

PHILLIPS ACADEMY



3 1867 00700 2244

WEBER-GRYSON

BIBLIA SACRA VULGATA

Editio quinta

Anno 1778 •

PHILLIPS • ACADEMY

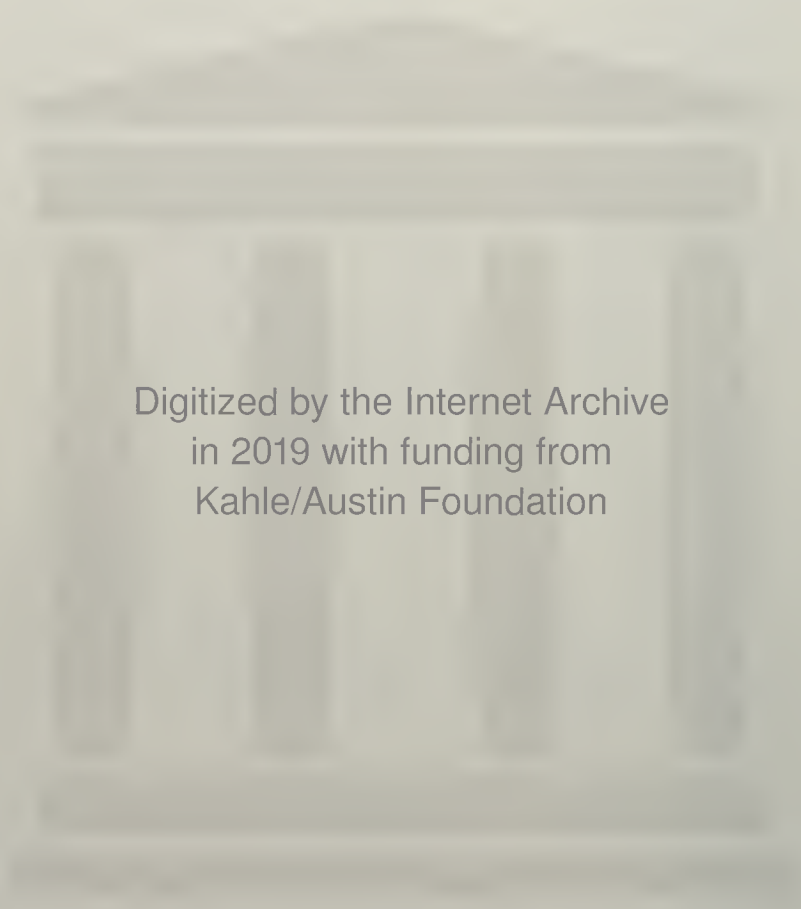


OLIVER • WENDELL • HOLMES

L I B R A R Y



IN MEMORY OF
DAVID S. TOWNEND
PA 1964



Digitized by the Internet Archive
in 2019 with funding from
Kahle/Austin Foundation

BIBLIA SACRA
IUXTA VULGATAM VERSIONEM

BIBLIA SACRA

IUXTA VULGATAM VERSIONEM

adiuvantibus

B. Fischer, I. Gribomont,

H. F. D. Sparks, W. Thiele

recensuit et brevi apparatu critico instruxit

ROBERT WEBER

Editionem quintam emendatam retractatam

praeparavit

ROGER GRYSON



DEUTSCHE BIBELGESELLSCHAFT

Die Deutsche Bibelgesellschaft ist eine gemeinnützige kirchliche Stiftung.
Gemeinsam mit dem Weltbund der Bibelgesellschaften (United Bible Societies)
fördert sie die biblische Textforschung sowie die weltweite Übersetzung der Bibel –
damit alle Menschen die Bibel in ihrer Sprache lesen können.

The German Bible Society is a not for profit religious foundation.
Its mission, in collaboration with other members of the United Bible Societies,
is to promote biblical research and worldwide Bible translation work in order
to make the Bible available to everybody in their own language.

Erste Auflage 1969

Zweite Auflage 1975

Dritte, verbesserte Auflage 1983

Vierte, verbesserte Auflage 1994

Fünfte, verbesserte Auflage 2007

ISBN 978-3-438-05303-9

Vulgata

© 1969, 2007 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart

Gesamtherstellung C. H. Beck, Nordlingen

Alle Rechte vorbehalten

Printed in Germany

5.2008

www.scholarly-bibles.com

PRAEFATIO EDITIONIS PRIMAE
(1969)

Vulgata editio ex consuetudine sermonis quae nunc est ea latina S. Scripturae versio appellatur, quam Ecclesia occidentalis post saeculum septimum in communi omnium usu habet. Quae non opus simplex et unum est, quod ab uno auctore vel uno tenore perfectum sit, immo vero corpus ex pluribus versionibus origine ac momento diversis compositum, quippe quo congesti sint et Veteris Testamenti plerique libri per S. Hieronymum ex ipsa hebraica veritate translati, unus liber Psalmorum, cuius textus quidam vetus ab eodem ad hexapla exemplaria graeca Origenis correctus est, libri Sapientiae Iesuque Sirach et Baruch atque Macchabeorum, quorum antiqua forma integra vel corrupta perseverat, cum ab illo numquam retractati sint; et rursus Novi Testamenti libri, quorum omnium textus ex vetere quodam latino assumptus ad graeci normam regulamque emendatus est, ut Evangeliorum levius sed sine dubio ab ipso S. Hieronymo, ita ceterorum multo diligentius ab uno vel pluribus ignotis. Ita fit, ut Vulgata neque aequalis sibi neque constans sit neque hieronymiana dici possit nisi notione latiore, id est ex parte maiore.

Verba Vulgatae multi frequentesque libri manuscripti praebent, quorum varietatibus atque dissimilitudine dilucide manifestatur, per quot vicissitudines mutationesque rerum illa semper et ubique non solum lecta, sed etiam refecta et renovata, accommodata et mutata sint, ita ut pro varietate regionum diversa ferrentur exemplaria et Italia, Hispania, Gallia, Scottia suas quisque editiones legeret et laudaret. Carolo Magno regnante Theodulphus, aurelianensis episcopus, corpus Scripturarum latinarum in unum redegit, correxit, emendavit, cuius sub cura elaborata volumina aliquot nunc usque servantur. Hos tamen et numero et auctoritate superant apographa, quae de pandecte ab Alcuino composito fluxerunt, sane validissima in tradenda Vulgata, praesertim in edendis exemplaribus Universitatis litterarum, quam dicunt, parisiensis saeculo XIII^o et postea longe lateque diffusis. Quamquam vitiis multis gravibusque laborabant, editio princeps typis exscripta unum aliquod ex illis presse secuta est, ipsam denique fere solam typographi posterius repetebant et ne typica quidem editio sexto-clementina multa emendavit.

Habes ergo, benevole lector, in hisce tomis omnes utriusque Testamenti libros, quot illa complectitur editio, quam Clemens Papa VIII^{us} anno 1592^o Romae publici iuris fieri iussit, similiter in appendice additis Oratione quae fertur Manasse regis et tertio quartoque libro Esdrae. Quibus in eadem appendice Psalmum CLI^{um} et epistolam ad Laodicenses missam adiunximus.

Ordinem librorum cum codices valde varient vel immutent, talem servare melius utiliusve duximus, qualem editio clementina sequitur. Ordo vero temporum et annorum, quibus S. Hieronymus illos libros emendavit et transtulit, hic est: anno 383^o Evangelia; post 386^{um} Psalterium iuxta LXX interpretes et hexapla; inter 390^{um} et 405^{um} libros Regum, Psalterium iuxta Hebraeos, quod nostris temporibus in Vulgata non annumeratur, volumina Prophetarum,

lob, Ezrae, Verba dierum seu Paralipomenon, libros tres Salomonis, Pentateuchum, Iosue cum libro Iudicum et Ruth, librum Hester, iisdemque extremis, ut videtur, annis libros Tobiae et Iudith. Haec de S. Hieronymo auctore. Ceterorum librorum Novi Testamenti forma Vulgata apud Pelagium vel assecclas eius saeculo quinto ineunte primum invenitur; sed librorum Sapientiae, Iesu Sirach, Baruch, Macchabeorum apud Latinos fata disserere cum longum sit, breviter dicere sufficiat volumen Baruch secundum speciem figuramque Vulgatam repperiri primum in pandecte Theodulphi episcopi aurelianensis, reliquos libros iam in codice Amiatino, qui primis in annis saeculi octavi scriptus omnium bibliothecarum sacrarum est antiquissima, quae integra permanet.

Praeterea de Psalterio libri manuscripti Vulgatae traditionis inter se discrepare animadvertuntur. In bibliothecis enim S. Scripturae ante Alcuinum Psalterium iuxta Hebraeos habebatur neque post eum codices Hispaniae dissentiunt. Ipse tamen liturgia aevo carolino instaurata ductus illud loco movit et in vicem Psalmos iuxta LXX emendatos subrogavit, quibus Francogalli temporum illorum utebantur. Quo factum est, ut Psalterium gallicanum, quod dicitur, inter libros editionis Vulgatae confirmaretur. Hac re sine dubitatione concessa, nihilominus iuxta illud Gallicanum etiam Psalterium ex Hebraeo translatum ponere historiae consentaneum et lecturo gratum esse putabamus.

Praefationes S. Hieronymi, quas editio clementina anno 1592° omiserat et annis 1593° et 1598° in unum collectas in principio voluminis posuerat, suis locis restituimus et ante libros, quorum sunt, inseruimus. Epistulis autem S. Pauli prologum antiquum praefiximus, qui ab omnibus fere codicibus supeditatur et eidem tribuendus esse videtur, qui corrigendo vel emendando Vulgatam Apostoli traditionem instituit. Ubi prologo non singuli libri, sed plures inducuntur, ut libri Pentateuchi, Iosue et Iudicum et Ruth, Samuhel et Regum, Proverbiorum et Ecclesiastae et Cantici Canticorum, Duodecim Prophetarum, Evangeliorum, Epistularum S. Pauli, titulos interpositos non grandioribus typis expressimus, ne dispositio ordinum obscuraretur. Idem secuti sumus, quod ad Epistulas Catholicas pertinet. Porro S. Hieronymo planissime indicante Samuhelis, Regum, Paralipomenon, Ezrae bini libri singuli nobis sunt, etiam si neque in verbis ipsis neque in annotatis neque in titulis paginarum divisiones editionis clementinae omittere volumus, ut lectoris bene consuleretur (I–II Sm, III–IV Rg, I–II Par, I–II Esr).

Capita versusque, in quae libri partiuntur, praeter paucissima cum editione clementina concordant. Loci similes ibidem anno 1592° non commemorati, annis 1593° et 1598° in imis paginis positi, hic per moniales Abbatiae Mariendonk, habita verborum eorundem et congruentium potissimum ratione, ab integro renovati et in lateribus paginarum collocati sunt, cum partes inferiores commentariis criticis essent repletae. Numeri capitulorum canonumque, quos S. Hieronymus Eusebium secutus in Evangeliiis apposuit, ab editione clementina neglecti, a nobis ex libris manuscriptis restituti sunt.

Recte prorsus ac merito cura textus recensendi et apparatus componendi nobis ingens et maxima fuit.

Ipse *textus* non verba editionis clementinae repetit, sed secundum praecepta scientiae artisque criticae constitutus est, fide codicum manuscriptorum accepta, succurrentibus editionibus maioribus, quae sunt: Veteris Testamenti

editio romana monachorum Abbatiae S. Hieronymi in Urbe O. S. B. nondum expleta, cum libri Prophetarum et Macchabeorum desiderentur, et Novi Testamenti editio oxoniensis Iohannis Wordsworth et Henrici Iuliani White. A quibus quotquot hucusque libri publicati sunt, omnium verba retinuimus, sed examinata, probata, correcta vel emendata; eodemque modo editionem Psalterii iuxta Hebraeos auctore Henrico de Sainte-Marie vulgatam in rem nostram convertimus. Contra librorum qui supersunt, id est Prophetarum, Macchabeorum, Orationis Manasse, tertii quartique libri Ezrae, epistolae ad Laodicenses missae verba funditus instauravimus, cum imaginibus et collationibus manuscriptorum codicum aliisque rebus paratis uteremur, quas vel Abbatia S. Hieronymi in Urbe vel Institutum Veteris Latinae beuronense pro sua benevolentia nobis promptas expositasque praebebant, neque has editiones neglegeremus, quas adornaverunt Donatianus De Bruyne librorum Macchabeorum, Robertus L. Bensly et Bruno Violet libri quarti Ezrae, Ioseph B. Lightfoot et Adolfus Harnack epistolae ad Laodicenses. Ceterum libenter concedimus recensionem textus non omnibus numeris absolutam et perfectam esse, sed quibusdam in locis emendari posse, ut editio romana consummata erit.

Secundum exemplum editionis oxoniensis et romanae distinctionibus omisis cola et commata, ut aiunt, expressimus, quae in exemplaribus vetustioribus reperiuntur; solos prologos et libros apocryphos, quos instar appendicis subiunximus, signis distinximus. A litteris autem quadratis non exorsi sumus nisi nomina divina vel propria, praeterea capitula Evangeliorum eusebiana, sicut mos erat antiquariorum. Quorum etiam leges atque rationem scribendi in tantum retinuimus, quantum permitti posse nobis videbatur, unde non semper una est sive constans.

Maxime tamen haec editio manualis et editiones illae maiores in *apparatu critico* discrepant, quoniam haec ex illarum abundantia paucas tantum varias lectiones et paucos testes selegit. Nam varias lectiones minores omittere placitum est, quae sunt vel in sola ratione scribendi, nominibus propriis non praetermissis, vel in formis verborum saepius immutatis, ut *adversus/adversum, sicut/sicuti, dextera/dextra, circumeo/circueo, Nepthali/Nepthalim, Iordanen/Iordanem, infantum/infantium, transiebat/transibat, exivi/exii* et his similia. Praeterea neglegendas eas putavimus, quarum etiam in editionibus maioribus unus tantum erat testis Vulgatae traditionis. Si in codicibus scripta correcta vel mutata erant, quae ab ipso facta erant antiquario primo, iis taciti consentiebamus, quae ab alio, mittebamus praeter paucissimos locos ibique priorem lectionem stellularum *, posteriorem numero ² notabamus.

Testium delegendorum haec erat ratio:

- a) Testes graviores pro quolibet libro pauci codices manuscripti, ut auctoritate ita fere aetate maiores, admissi sunt atque semper in testimonium vocati, nisi de lectionibus agebatur, quae neglegenda esse iam supra placuit.
- b) Testes leviores libri quidam manuscripti vel hispani vel alcuiniani vel sangallenses vel corbeiensenses vel alii citati sunt, sed in iis tantum locis, ubicumque testimonium aut testium graviorum, quos appellavimus, aut editionum typis impressarum datum erat, et eo consilio, ut suspicari posset prudens lector, quam late vel quo usque talis lectio varia divulgata esset. Sic illas publicas parumque definitas voces vitavimus, quae in editionibus manualibus percipi solent, ut *pauci* vel *multi* vel his similia.

c) Accedunt editiones criticae maiores et clementina, quarum omnis varietas, etiam nullo congruente manuscripto, in apparatus inserta est, nisi esset minor et omittenda, sicut supra dictum est.

Codicibus manuscriptis ea signa tribuere volumus, quibus in editionibus maioribus notati sunt. At cum non solum illae aliquando inter se dissentirent, sed etiam uniuscuiusque codicis signum idem semper per omnes libros S. Scripturae servandum esset, inviti pauca mutavimus. Notas litterarum maiorum vel quadratarum codicibus manuscriptis plus minus integris, minorum autem vel communium romanarum manuscriptis truncis, minorum denique gothicarum vel angulose fractarum, quas dicunt, libris typis editis assignavimus.

Quoties post haec signa punctum additum est, scito ne maioribus quidem ab editionibus de tali lectione varia produci aliud testimonium ullius codicis manuscripti Vulgatae traditionis, immo nobis quoque non manuscripta, sed impressa tantum citantibus, nullum omnino tale testimonium adhuc innotuisse praeter solas editiones.

Variarum lectionum in apparatu scribendarum rationem simplicioreni breviorernque reddebamus, exempli gratia *israhele CTMS* dicto contenti pro *israhele TM*; *srahele C*; *israele S*.

Quoniam omnibus libris S. Scripturarum idoneos codices manuscriptos et impressos delegimus, sed aliis alios, singulos initio apparatus critici cuiusvis libri triplici serie testium graviorum *et* leviorum *ac* editionum enumeravimus. Si quaedam in codicibus desunt, in ipso apparatu memoravimus, et ubi incipiant et ubi desinant lacunae. Praeterea lecturi commodo consulentes illam triplicem seriem testium ex latere apparatus in singulis paginis huius editionis repetebamus, omissis pro casu iis qui paginae nihil, et inter uncinis positiss iis qui paginae partem tantum praebent.

Attamen hoc monemus et flagitamus, ne ex silentio apparatus nostri, quippe qui consilio non omnia, sed selecta quaedam contineat, umquam ullum argumentum concludatur, sive varia lectio taceatur sive testis, praesertim testis levior. Quotiens re vera secundum leges artis scientiaeque criticae litteris studendum est, totiens utique sine exceptione maiores editiones manibus volvendae et sunt et erunt, vel etiam si ratio ponatur, utrum recte lectionem aliquam receperimus an reiecerimus, quandoquidem in iudicio textus non testimonia sola testium maiorum, sed omnia omnino, quae in apparatibus editionum maiorum habentur, audivimus, cognovimus, iudicavimus.

Verum si vel index codicum manuscriptorum percurritur, manifestum fit nos interdum novis uti, ad quos illae maiores editiones cur non respexerint nihil interest, novis testibus ut causa rectius iudicetur. Codices quoque, quorum ab illis testimonia data sunt, non paucos iterum de novo contulimus, imprimis cum de libris Novi Testamenti ageretur. Propterea quaecumque huius editionis apparatus criticus aliter ac editiones illae constare affirmat, non per nostrum errorem falsa esse reputa, sed diligenter a nobis emendata concede. Minor ergo sit haec editio manualis, tamen non nullo profectu ut textus sic apparatus maiores superare videtur.

Hoc opus inter eas editiones manuales secundum leges scientiae paratas numeratur, quas Societas Biblica Stuttgartiensis iam publici iuris fecit, quae sunt Biblia Hebraica Rudolphi Kittel et aliorum, Septuaginta Alfredi Rahlfs formaque minore Novum Testamentum ab Eberhardo Nestle primo curatum.

Idcirco priusquam finem faciamus dicendi, cl. viros qui societati illi praesunt satis grato animo a nobis aestimari vere decet. Nam ipsi priores coeperant consilium inire de hac editione Vulgatae; ipsi quosdam invitaverunt, qui sive Vulgatae maioribus editionibus romanae oxoniensique operam dabant sive Veterum Latinarum versionum editioni beuronensi. Sic quinque editorum, qui non unam eandemque religionem colebant, consortium ortum est, auctoritate ecclesiastica consentiente atque permittente archiepiscopi friburgensis officio, ut liber talis imprimatur. Illi quinqueviri opus una fecerunt, animo fidenti, communi omnium studio consilio iudicio; quod commercium ut iucundum ita perutile semper erat. Finito tandem diuturno labore non possunt non gratias agere quam maximas cum omnibus, quicumque non uno modo multisque rebus eos adiuvbant, tum praecipue moderatoribus Societatis Biblicae Stuttgartensis pro comitate assidua et officiosa erga se voluntate atque pro diligentia indefessa strenuaque opera, quas in hos tomos conferebant, ut vere digni essent virtutibus ceterorum Societatis illius librorum.

PRAEFATIO EDITIONIS QUARTAE

Post viginti quinque annos quibus *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem* primum edita sunt, et exemplaria plus quam tricies mille divulgata, ecce quarta editio. Hodie *Vulgata* Stuttgartiensis normam textus latini Librorum Sacrorum omnibus praebet qui his operam dant. Successit editioni Clementinae, quae summam per quattuor saecula auctoritatem habuit, attamen talis erat ut neque a viris doctis nostri saeculi textum latinum Scripturae Sacrae indagantibus probari posset, neque amplius eorum usibus sufficeret. Horum autem studia non solum Clementinae naturam improbaverunt, verum etiam alios tulerunt fructus, cum ex iis ortae sint editiones maiores Veteris et Novi Testamenti; illi operam monachi abbatae pontificiae S. Hieronymi in Urbe ordinis S. Benedicti dederunt, hanc I. Wordsworth et eius socii curaverunt. Permulti sunt loci ubi lectiones Clementinae nullo manuscripto testimonio fulciuntur. Frequenter in ea invenimus textum contra codices mutatum, sive ut stilus et elocutio corrigerentur, sive quo doctrinae christianae melius congruere videretur, multumque discrepat a textu primitus vulgato, quem praebuerant pandecta primi millennii. Saepius etiam concordat solum cum recensione Universitatis Parisiensis tertii decimi saeculi, cuius iam textus haud semel in facilius mutatus longe afuit a testibus antiquissimis.

Quamquam etiam Ecclesia Romana hodie in sacra liturgia linguam uniuscuiusque populi admittit neque in studiis theologicis persequendis latini sermonis usum amplius requirit, tamen *Vulgata* latina inter litterarum occidentalium monumenta suo iure locum illustrissimum retinet. Quicumque historiae Occidentis quibuscumque de causis operam dabit, proficere non poterit nisi textum eius ad manum habeat. Itaque textu non iam opus est «authenticum», quo theologi tuta conscientia uti possent, sed «critico», qui usque in ipsa dispositione verborum formam originariam quantum fieri potest exprimat nec non lectionum variarum

principalium rationem ducat. Dispositionem *per cola et commata*, quam voluit S. Hieronymus, restituere maximi momenti erat in nova editione conficienda, quia magis adhuc interpunctione quam titulis inserticiis vel emendationibus editores quomodo textum intellegi vellent indicarunt.

Secundum consilium a primis editionis Stuttgartiensis initiis observatum opus pro progressu studiorum certis annorum intervallis renovari debuit, quod munus nos in quarta hac editione suscepimus.

Textum ipsum Bibliorum Sacrorum, ut erat in tertia editione, immutatum reliquimus praeter errores quosdam libri impressi, qui ne in concordantiis quidem quas B. Fischer ante tertiam editionem publici iuris factas ediderat patefiebant, sive quia specie verisimilitudinis tecti non facile discernebantur, ut puta *eas* pro *eos* (Za 13,9), sive quia in iis editionis partibus occurrebant quae in concordantiis supradictis neglectae sunt. In quibus cum essent praefationes, factum est ut e.g. in praefatione libri Danielis *tote pro toto* (p. 1341, l. 22) in textum impressum irrepserit. His exceptis textus noster idem est ac is quem tertia editio continebat.

Bene tamen nobis conscius sumus nos admisisse vel immutata reliquisse nonnulla quae dubitationem quandam afferant. Sed haec omnia usu firmata sunt, et hoc textu nituntur supradictae concordantiae. Nobis etiam cavendum erat ne textum a viris doctis sub unius regimine firmo consilio elaboratum, cuius omnia elementa optime inter se congruerent, quibusdam locis mutantes totum disturberemus. Accedit quod quibus locis lectioni a R. Weber selectae alia nobis praefenda videbatur, plerumque rationes certae inter varias lectiones diiudicandi deerant, ita ut ne acutissimum quidem acumen criticum dubitationem in qua versaremur superare posset. Huiusmodi sunt ea quae in editione Benedictinorum S. Hieronymi saepius adpositis vocibus «fortasse recte» in apparatu critico afferuntur. Denique, ubi exploratum nobis est textum originarium ab edito differre, velut in Is 11,2 (*spiritus scientiae et timoris domini* pro *spiritus scientiae et pietatis*), 16,1 (*emittite* pro *emite*), 30,33 (*regi* pro *a rege*), lectio originaria quasi nusquam in codicibus invenitur. Quare, cum textum edendum suscepimus non ab Hieronymo sive ab aliis confectum, sed eum qui vere vulgatus esset, illa quasi «fossilia» non recepimus, cum neque in traditionem manuscriptam transierint, neque «lectionis» nomine vere digna sint, quia olim vel omnino non vel rarissime tantum «legerentur».

Apparatus criticus denuo recognitus est habita ratione editionum criticarum quae post annum 1982 in lucem prodierunt, sive in abbatia Romana S. Hieronymi sive in Instituto Veteris Latinae Beuronensi elucubratae sunt, scilicet libri Sapientiae, librorum Duodecim Prophetarum, priorum librorum Macchabaeorum nec non epistularum ad Titum, ad Philemonem, ad Hebraeos. Quod attinet ad quartum librum Esdrae, editiones quas confecerunt v. d. Klijn et Bergren fere nihil novi attulerunt.

In librorum propheticorum apparatu R. Weber testimonia e commentariis S. Hieronymi sumpta attulerat, quibus accesserunt alia quae in Iuliani Aeculanensis tractatibus prophetarum Osee, Iohel et Amos invenit. Duodecim Prophetarum apparatum recognoscentes ea noluimus penitus omittere, quamquam nobis non omnino persuasimus ea vel utilia esse vel ad textum pertinere. Reapse lemmata commentariorum S. Hieronymi non praebent textum originarium versionis ex hebraico factae, sed formam quandam recognitam et correctam. Insuper occurrunt nonnulla ubi editionibus quas adhuc habemus vix fidas. In Iuliani autem

commentariis traditio manuscripta ita exigua est, ut lemmatum forma haud raro in dubio sit, si commentario ipso non firmetur. Usi sumus editione commentariorum in Duodecim Prophetas quae in serie editionum quae *Corpus Christianorum* dicitur prodiit, quamquam vitiis non caret. Adhibuimus etiam commentarium in Ionam prophetam qui in serie *Sources Chrétiennes* editus est. Quae testimonia secundaria ibi solum attulimus ubi textus eorum nobis satis certus esse visus est.

Ut in textu ipso Bibliorum sacrorum post editionis tertiae curas errores fere afuerunt, ita facere non possumus quin concedamus eius apparatus criticum errorum satis magnum numerum continuisse. Cuius rei causa simul et excusatio est quod labor ingens editionis conficiendae brevi tempore a paucis absolutus sit. Hoc imprimis apparet in libris prophetarum et Macchabaeorum. Cum enim R. Weber et ii quos socios sibi eius laboris asciverat, in Novo Testamento editionibus ab I. Wordsworth et aliis confectis uti possent, et in parte Veteris Testamenti subsidio editionis Benedictinorum S. Hieronymi fruerentur, textum criticum ubi illa editio non iam praesto erat primi constituerunt. Otium iis non erat quo minutissima omnia reviserent corrigerentque; itaque laborem alioqui in hoc genere studiorum necessarium ad errores vitandos, ut ipsi fatentur, penitus perficere non potuerunt. Nunc apparatus criticus totius Veteris Testamenti denuo examinatus est, variasque lectiones, ubicumque in dubio haesimus, imaginum phototypicarum ope confirmavimus.

Restat ut gratias agamus R. D. Iohanni Mallet abbatiae Romanae S. Hieronymi, qui qua est humanitate non dubitavit nobis transmittere plagulas librorum Macchabaeorum, qui, cum haec scribimus, sub prelo iacent, neque minus grati sumus confratri eius R. D. Petro Brottier, qui, ut ante eum R. P. Henricus de Sainte-Marie nunc vita functus in libris Duodecim Prophetarum fecerat, nobiscum communicavit omnia quae in comparandis Macchabaeorum editione Weberiana et maiore illa Hieronymiana animadverberat.

Lovanii Novi,
in festo S. Marci Evangelistae,
a. d. VII. Kal. Mai., anno p. Chr. n. MDCCCCXCIV.

Roger Gryson

DE EDITIONE QUINTA

Biblia Sacra Vulgata nostra, quarta editione A.D. 1994 publici iuris facta et deinde quotannis pluries milibus exemplaribus diffusa, novis semper lectoribus placent. Monumentum hoc insigne litterarum Occidentis hodie non solum theologi, sed magis in dies etiam viri in artibus docti necnon historiae periti inter libros suos praesto habere cupiunt. Postquam volumina Veteris Latinae versionis librorum Ruth, Isaiae, Revelationis, cura et studio editorum Beuronensium, nuper in lucem prodierunt, nova editio optabatur.

Denuo errata preli corrigenda fuerunt, quae oculos acutos plurium correctorum effugerant, nempe in Nm 7:23; I Sm 11:7; Ecl 12:5 (ubi »pomaria« loco »pomaria« scribi debet); Col 3:21. Quantum ad scriptionem nominum propriorum attinet, dum Veteris Testamenti editores Abbatiae Sancti Hieronymi in Urbe optimos testes manuscriptos adamussim sequentes aliquando eadem nomina aliter scripserunt, huius editionis Stuttgartensis auctores eandem semper formam conservare maluerunt. Hac ratione »Sadoc« ubique ita scribendum erat, etsi editio maior Sancti Hieronymi in Urbe semel in Ez 43:19 »Sadoch« praebet.

Nolumus mutare textum ipsum, causis iam expositis in praefatione quartae editionis, non autem sublatis cautelis ibidem expressis, praesertim cum praeparatio Veteris Latinae editionis librorum Isaiae et Revelationis nos hac de re confirmaverit.

S. Hieronymus, dum commentaria in Isaiam prophetam componit, et suae propriae interpretationis Latinae exemplar, quod quidem mendis omnino non exemptum erat, et Biblia Hebraice scripta, et editiones ex Hexaplis Origenis adnotatas in promptu habebat. His omnibus perspectis nonnumquam textum propriae interpretationis mutavit, saepius tamen correctione clam facta. Tales lectiones novae, cuiuscumque momenti sint, in Biblia Vulgata introduci nequaquam debent, praesertim quia plurimae earum a traditione textus antiquiore ignorantur. Postea denique primis lustris XIII saeculi Parisiis, testibus sic dictis »correctoriis«, textus interpretationis S. Hieronymi commentariis eius conferri coepit, quoniam tunc temporis viris eruditus persuasum fuit lemmata commentariorum meliorem textum praebere quam codices manuscripti Medii Aevi, vel commentaria maturiorem doctrinam S. Hieronymi reflectere quam ipsa eius interpretatio Bibliorum sacrorum. Id causa fuit quare lemmata multa e commentariis Biblia Vulgata universitatis Parisiensis invaserunt, unde saeculis XV et XVI in Biblia prelo edita et ultra usque in editionem Clementinam fluxerunt. Apparatus noster, dum magnum quippe numerum lectionum in *c* et *Hi* concordantium notat, eloquens huius rei testis est.

Nihilominus lemmata commentariorum S. Hieronymi, demptis erroribus iam inde ab initio in exemplaribus exortis necnon aliis postea in cursu temporis additis, perutilia remanent, quia archetypo eius interpretationis multo propiora sunt quam antiquissimi Sacrorum Bibliorum codices. Nostra editio Isaiae prophetae duobus testibus maxime usa est, codicibus nempe Cavensi et Amiatino. Ambo saepe discordant, et etiam ubi concordant, non semper sine errore sunt. In qui-

busdam locis ambiguīs quae lectio praeferenda sit nonnumquam dubium remanet, et iudicia olim ad tale discrimen lata commentariis consultis haud raro recognosci oportet.

Econtra SS. Patrum commentaria in Revelationem nihil omnino contribuunt textui genuino eruendo. Primasii enim lemmata biblica formam textus Africani aetatis posterioris prae se ferunt, dum fragmenta Taurinensia necnon homiliae B. Caesarii et commentaria Beati Liebanensis textu utuntur Tyconii. Ceteri omnes Biblia Vulgata sequuntur. Nec commentariis Apringii, uno tantum manuscripto saec. XII servatis, fides praeberi potest, nec illis Beda auctore conscriptis, in quorum lemmata variae lectiones Veteris Latinae versionis saepius irrepserunt, quas auctor tum in fontibus suis cum in codicibus Vulgatae contaminatis legerat. Omnes vero istae auctoritates historiam textus illuminant. Nam lectiones illius Veteris Latinae interpretationis nonnumquam per diu subsisterunt. Itaque revera perplexior historia illa fuit quam e solo apparatu editionis minoris Stuttgartensis hucusque concludi posset. Tribus codicibus, Fuldensi nempe, Sangermanensi et Amiatino, editio haec maxime freta est. Nil contra horum selectionem testium! Ordinem vero Fuldensis, Sangermanensis, Amiatini, quem praecedens editio epistularum catholicarum secuta erat, inverti oportebat, quia sine dubio in libro Revelationis testis optimus Sangermanensis est, deinde Amiatinus, postremo Fuldensis. Sed apparatus corrigere hac in re noluimus. Revera parvi refert, dummodo pondus uniuscuiusque trium testium non ignoratur. Eis tamen codicem Legionensem addidimus, ut lector benevolus traditionem melius conspiciere posset. Natura textus huius codicis e finibus Lugduni in Gallia oriunda multis exemplaribus Medio in Aevo divulgata erat. Quoniam Legionensis codex in Bibliis Stuttgartensibus solummodo testibus minoribus hucusque adnumeratus erat, lectiones eius in apparatu nonnumquam desiderabantur.

Eadem de causa in libro Ruth codicem Toletanum ab inferiori ad superiorem gradum testium principalium eveximus, praesertim cum antiquissimus horum testium, palimpsestus scilicet Bobbiensis, saepius deficiat.

Dum editio haec quinta paratur, Walter Thiele aetate premente exoptavit ut editoris munere pro sua parte solveretur. Pro opere Bibliis Latinis per multos annos vitae suae dedicato gratias quam maximas ei libenter agimus. Commoto gratoque cum animo meminimus trium aliorum collegarum sociorumque, qui interea obviam processerunt Ei cuius verbum indefesse scrutaverant, et quo vocante hanc vitam cum altera beatiore mutaverunt, Bonifatii Fischer, Hermann Josef Frede, Hadley F. D. Sparks. Ipsi hoc opus dedicare placet.

Lovanii Novi,
in die natali sancti Hieronymi,
pridie Kalendas Octobres A. D. MMVI

Roger Gryson

VORWORT ZUR ERSTEN AUFLAGE (1969)

Nach dem heutigen Sprachgebrauch versteht man unter (*Editio*) *Vulgata* die lateinische Übersetzung der gesamten Bibel, wie sie seit dem 7. Jahrhundert in der lateinischen Kirche allgemein gebräuchlich ist. Sie ist nicht von einem einzigen Autor in einem Wurf geschaffen worden, sondern stellt eine Sammlung von Übersetzungen dar, die nach Ursprung und Wert ganz verschieden sind. Im Alten Testament sind die meisten Bücher der *Vulgata* direkte Übersetzungen des hl. Hieronymus aus dem Hebräischen. Der Psalter aber ist ein altlateinischer Text, den er nur nach der griechischen Hexapla des Origenes korrigiert hat. Und andere Bücher, nämlich Weisheit, Sirach, Baruch und Makkabäer, bieten noch heute eine altlateinische Form, da Hieronymus sie nie bearbeitet hat. Im Neuen Testament liegt allen Büchern ein altlateinischer Text zugrunde, der durchweg nach dem Griechischen verbessert worden ist, in den Evangelien flüchtig, in den übrigen Teilen wesentlich genauer. Die Bearbeitung der Evangelien stammt sicher vom hl. Hieronymus; für die anderen Bücher bzw. Büchergruppen ist der Urheber unbekannt. Zusammengenommen ist also die *Vulgata* keineswegs einheitlich, und man kann sie nur in einem weiteren Sinne als Werk des hl. Hieronymus bezeichnen, da von ihm der größere Teil stammt.

Der Text der *Vulgata* ist uns in sehr vielen Handschriften erhalten. Die mannigfachen Lesarten darin erzählen vom bewegten Schicksal eines lebendigen Textes, der immer wieder aufs neue bearbeitet wurde. Das führte dazu, daß Italien, Spanien, Gallien und Irland je ihre eigenen Rezensionen überliefern, die sich deutlich voneinander abheben. Zur Zeit Karls des Großen unternimmt Theodulf von Orléans eine Revision der lateinischen Bibel, die in einigen Handschriften erhalten ist. Größer ist aber die Zahl der Handschriften, die sich von Alkuin herleiten; und dieser Text hat die weitere Entwicklung bestimmt bis hin zur Pariser Bibel der Sorbonne im 13. Jahrhundert und ihren zahlreichen Abschriften. Eine davon wurde die Vorlage der ersten gedruckten Bibel, von der wiederum fast ohne Änderungen die folgenden Bibeldrucke abhängen, sogar die offizielle *Editio Sixto-Clementina*. Leider hat dieser Text viele Mängel.

Die vorliegende Ausgabe enthält alle biblischen Bücher, die in der römischen Ausgabe stehen, die Papst Clemens VIII. 1592 erscheinen ließ; die *Oratio Manasse* und das dritte und vierte Buch Esra stehen wie dort in einem Anhang am Schluß, und ebendort sind außerdem der 151. Psalm und der Brief an die Laodizener beigelegt.

Die Reihenfolge der biblischen Bücher ist in den Handschriften sehr verschieden; deshalb wurde aus praktischen Gründen die Ordnung der *Clementina* beibehalten. Zeitlich kommen die Übersetzungen bzw. Revisionen des hl. Hieronymus folgendermaßen hintereinander: 383 die Evangelien; nach 386 die Revision der Psalmen nach dem hexaplarischen Text; zwischen 390 und 405 die Königsbücher, Psalmenübersetzung aus dem Hebräischen («*Psalterium iuxta Hebraeos*», gehört nicht zur heutigen *Vulgata*), Propheten, Ijob, Esra,

Chronik, Weisheitsbücher, Pentateuch, Josua-Richter-Rut, Ester; die Bücher Tobit und Judit sind wohl gegen Ende desselben Zeitabschnittes anzusetzen. Von den Büchern, die nicht vom hl. Hieronymus stammen, ist die Vulgataform des Neuen Testaments zuerst bei Pelagius und seinen Anhängern zu Anfang des 5. Jahrhunderts bezeugt. Auf die Textgeschichte von Weisheit, Sirach, Baruch und Makkabäer im einzelnen einzugehen, würde zu weit führen. Hier sei nur soviel gesagt, daß der Vulgatatext von Baruch sich erst bei Theodulf von Orléans findet; bei Weisheit, Sirach und Makkabäer dagegen steht die jetzige Textform schon in der ältesten lateinischen Vollbibel, die uns erhalten ist, dem «codex Amiatinus» aus den ersten Jahren des 8. Jahrhunderts.

Ein Sonderfall ist der Psalter, da die Vulgata-Handschriften für ihn verschiedene Texte überliefern. Bis Alkuin stand in den Vollbibeln das Psalterium iuxta Hebraeos; in den spanischen Bibeln hält es sich auch nachher noch lange Zeit. An seine Stelle setzte Alkuin im Zusammenhang mit der karolingischen Liturgiereform die hexaplarische Revision, die damals in Gallien der gebräuchliche Text war. Infolge seiner Entscheidung hat sich dann dieses sogenannte «Psalterium Gallicanum» als Psaltertext der Vulgata durchgesetzt. Gewiß soll dem Gallicanum nicht sein angestammter Platz als Psaltertext der Vulgata streitig gemacht werden; angesichts der geschichtlichen Entwicklung erschien es jedoch angemessen, dem Gallicanum das iuxta Hebraeos an die Seite zu stellen.

Die Vorreden des hl. Hieronymus zu seinen Bibelübersetzungen sind in der vorliegenden Ausgabe an ihren ursprünglichen Platz jeweils zu Anfang der betreffenden Bücher gesetzt, während sie in der Clementina von 1592 ganz fehlen und in den Drucken von 1593 und 1598 alle beieinander am Anfang des Bandes stehen. Darüber hinaus wurde der alte Prolog zu den Paulusbriefen gegeben, der in fast allen Handschriften steht und vielleicht vom Urheber dieses Teiles der Vulgata stammt. Soweit die Vorreden zu Büchergruppen gehören (Pentateuch, Josua-Richter-Rut, Samuel-Könige, Sprüche-Prediger-Hohes Lied, Zwölfprophetenbuch, Evangelien, Paulusbriefe), wurden die Zwischentitel absichtlich weniger hervorgehoben, um das Zusammengehören der Gruppe nicht zu verwischen. Ebenso hielten wir es bei den Katholischen Briefen. Weiter bilden Samuel, Könige, Chronik und Esra jeweils nur ein einziges Buch, wie der hl. Hieronymus ausdrücklich feststellt; unsere Ausgabe gibt jedoch aus praktischen Gründen in Text, Apparat und Seitentiteln die Einteilung der Clementina an (also I-II Sm, III-IV Rg, I-II Par, I-II Esr).

Die Einteilung in Kapitel und Verse folgt der Clementina bis auf seltene Ausnahmen. Verweisungen auf Parallelstellen gibt es in der Clementina von 1592 nicht, in den Drucken von 1593 und 1598 stehen sie jeweils unten auf der Seite. Für die vorliegende Ausgabe sind sie von den Benediktinerinnen der Abtei Mariendonk ganz neu erarbeitet, wobei die Übereinstimmung im lateinischen Wortlaut entscheidend war. Weil unten auf den Seiten der kritische Apparat steht, wurden die Parallelen auf den seitlichen Rändern untergebracht. In den Evangelien wurden die Zahlen der eusebianischen Abschnitte und Kanones, die in der Clementina fehlen, nach den Handschriften eingesetzt.

Selbstverständlich war es aber vor allem die Herstellung des Textes und die Abfassung des kritischen Apparates, denen besondere Sorgfalt zugewandt wurde.

Der Text gibt nicht die Clementina wieder, sondern ist eine wissenschaftliche Rezension nach den Handschriften mit Hilfe der großen kritischen Ausgaben; das sind für das Alte Testament die Edition der Benediktiner von S. Girolamo in Rom (unvollständig, Propheten und Makkabäer sind noch nicht erschienen) und für das Neue Testament die Oxforder Ausgabe von J. Wordsworth und H. J. White. Soweit der Text in diesen Ausgaben von Rom und Oxford ediert ist, wurde er in unsere Handausgabe übernommen, zuvor aber sorgfältig kontrolliert und, wo es notwendig war, verbessert. In gleicher Weise wurde für das Psalterium iuxta Hebraeos die Ausgabe von H. de Sainte-Marie benützt. Dagegen mußte der Text für die Propheten, Makkabäer, Oratio Manasse, III-IV Esra und den Laodicenerbrief neu erstellt werden auf Grund von Photokopien der Handschriften, von Kollationen und anderen Vorarbeiten, die freundlicherweise von der Abtei S. Girolamo in Rom und vom Vetus Latina Institut in Beuron zur Verfügung gestellt worden sind; benützt wurde auch die Edition der Makkabäerbücher von D. De Bruyne und für IV Esra die von R. L. Bensly und B. Violet, für den Laodicenerbrief die von J. B. Lightfoot und A. Harnack. Natürlich wird man unseren kritischen Text, der ja nur provisorisch sein kann, an manchen Stellen verbessern müssen, wenn einmal die betreffenden Bücher in der großen römischen Ausgabe erscheinen.

Wir folgen dem Vorbild der Ausgaben von Rom und Oxford und drucken den Text ohne Satzzeichen «per cola et commata», wie er in den alten Handschriften erscheint. Satzzeichen stehen also nur in den Prologen und in den Apokryphen des Anhangs. Großbuchstaben sind beschränkt auf die Nomina Sacra und die Eigennamen; dazu kommen in den Evangelien entsprechend den Handschriften die Anfänge der eusebianischen Abschnitte. Die Orthographie richtet sich möglichst weitgehend nach den Handschriften und ist deshalb nicht immer einheitlich.

Der Hauptunterschied zu den großen Ausgaben zeigt sich im kritischen Apparat, da in unserer Handausgabe nur eine kleine Auswahl aus den vielfältigen Varianten und den zahlreichen Zeugen erscheint, die dort gesammelt sind. Bei den Varianten wurden grundsätzlich die weniger wichtigen nicht aufgenommen, nämlich rein orthographische – auch bei Eigennamen –, und gewisse häufig vorkommende Wechsel der Wortformen, z. B. *adversus/adversum*, *sicut/sicuti*, *dextera/dextra*, *circumeo/circueo*, *Nepthali/Nepthalim*, *Iordanen/Iordanem*, *infantum/infantium*, *transiebat/transibat*, *exivi/exiit* usw. Weiter wurden auch die Lesarten regelmäßig weggelassen, die nur in einer einzigen Handschrift stehen. Bei Korrekturen in den Handschriften werden solche einer zweiten Hand nur in seltenen Ausnahmefällen genannt, wobei die ursprüngliche Lesart mit * und die verbesserte mit ² bezeichnet wird; die Korrekturen der ersten Hand dagegen werden stillschweigend angenommen.

Auch bei den Zeugen war eine Auswahl zu treffen. Sie richtet sich nach folgenden Gesichtspunkten:

- a) Als Hauptzeugen gelten in jedem Buch einige wenige Handschriften, die für die Herstellung des Textes wichtig sind; meist sind sie zugleich die ältesten. Aus ihnen werden alle Varianten aufgenommen außer solchen, die prinzipiell nicht berücksichtigt werden, wie eben gesagt wurde.
- b) Als Nebenzeugen werden verschiedene Handschriften aus Spanien, der Alkuinbibel, aus St. Gallen, Corbie usw. herangezogen. Sie erscheinen im Ap-

parat nur als zusätzliche Zeugen zu solchen Varianten, die schon wegen ihres Vorkommens in Hauptzeugen oder Ausgaben genannt werden. Sie sollen eine ungefähre Vorstellung vermitteln, wie weit und wo eine Variante verbreitet ist. Sie stehen also anstatt der arg verschwommenen Ausdrücke «pauci», «multi» oder dgl., wie man sie gewöhnlich in Handausgaben findet.

c) Dazu kommen die großen kritischen Ausgaben und die Clementina. Aus ihnen werden alle Abweichungen des Textes aufgeführt, auch wenn keine Handschrift sie bietet, abgesehen von den Wortformen und den orthographischen Varianten.

Für alle Handschriften haben wir an sich die Sigel der großen Ausgaben beibehalten. Weil aber diese nicht ganz übereinstimmen und möglichst jede Handschrift durchgehend das gleiche Sigel behalten sollte, ließen sich einige Änderungen nicht vermeiden. Majuskeln stehen bei uns für mehr oder weniger vollständige Handschriften, lateinische Minuskeln für Fragmente und Fraktur-Minuskeln für die Ausgaben.

Als besonderes Zeichen verwenden wir einen Punkt nach den Sigeln. Er besagt, daß für die betreffende Lesart keine weitere Vulgata-Handschrift in den großen Ausgaben angeführt wird. Wenn also vor dem Punkt keine Handschriften, sondern nur Ausgaben genannt sind, findet sich die Lesart überhaupt in keiner Vulgata-Handschrift.

Die verschiedenen Schreibweisen einer Variante werden im Apparat vereinfacht; z. B. steht statt *israhele TM; srahele C; israele S* nur *israhele CTMS*.

Für die biblischen Bücher werden jeweils verschiedene Handschriften und Ausgaben herangezogen. Am Anfang der Bücher steht immer im Apparat die Liste, unterschieden in Hauptzeugen, Nebenzeugen und Ausgaben. Aus praktischen Gründen wird sie auf jeder Seite am Rande neben dem Apparat wiederholt; dabei werden die Lücken, deren Anfang und Ende jeweils im Apparat angegeben ist, berücksichtigt, indem die Handschriften weggelassen werden, die gar nichts von dem Text der betreffenden Seite bewahrt haben, und die Handschriften in Klammern stehen, die nur einen Teil des Textes bieten.

Man darf aber nie aus dem Auge verlieren, daß der Apparat unserer Ausgabe bewußt unvollständig ist. Wenn eine Handschrift nicht genannt oder keine Variante verzeichnet ist, darf man daraus keinesfalls Schlüsse «ex silentio» ziehen, am allerwenigsten bei Nebenzeugen. Wer auf textkritischem Gebiet ernsthaft und wissenschaftlich arbeiten will, muß nach wie vor unbedingt die großen Ausgaben benützen. Dies gilt schon dann, wenn man nur nachprüfen will, ob wir uns mit Recht für diese oder jene Lesart entschieden haben. Tatsächlich beruht nämlich unser Text nicht bloß auf den Handschriften, die unsere Hauptzeugen sind, sondern auf einer Beurteilung der gesamten handschriftlichen Überlieferung, wie sie im kritischen Apparat der großen Ausgaben erscheint.

Andererseits ergibt sich schon aus der Liste unserer Handschriften, daß wir gegebenenfalls weitere Handschriften herangezogen haben, die in den großen Ausgaben aus irgendwelchen Gründen nicht berücksichtigt sind, um dadurch deren Apparat nach neueren Erkenntnissen zu verbessern. Besonders im Neuen Testament ist ein beträchtlicher Teil unserer Handschriften neu kollationiert worden; wenn also die positiven Angaben unseres Apparates vom Apparat der großen Ausgaben abweichen, so handelt es sich nicht um Fehler, sondern um notwendig gewordene Korrekturen. Damit bringt unsere Handausgabe trotz

ihrer absichtlichen Beschränkung doch einen Fortschritt gegenüber den bisherigen Ausgaben nicht nur im Text, sondern sogar im kritischen Apparat.

Das vorliegende Werk soll neben die anderen wissenschaftlichen Handausgaben treten, die schon bei der Württembergischen Bibelanstalt in Stuttgart erschienen sind, die Biblia Hebraica von Kittel, die Septuaginta von Rahlfs und in kleinerem Format das Neue Testament von Nestle-Aland. Bevor wir die Einleitung schließen, sei daher der Leitung dieser Anstalt die gebührende Anerkennung ausgesprochen. Es ist ihrer Initiative zu verdanken, daß die vorliegende Handausgabe der Vulgata überhaupt in Angriff genommen wurde. Sie trat an Mitarbeiter der Vulgata-Ausgaben von Rom und Oxford sowie der Beuroner Vetus Latina, der entsprechenden Ausgabe für die altlateinischen Bibeltexte, heran. So wurde eine interkonfessionelle Arbeitsgemeinschaft von fünf Herausgebern gebildet. Die zuständigen kirchlichen Stellen erklärten sich einverstanden und dementsprechend erteilte das Erzbischöfliche Ordinariat Freiburg/Breisgau der Ausgabe das Imprimatur. Die Zusammenarbeit der fünf Herausgeber war eng und vertrauensvoll; während der ganzen Zeit tauschten sie freundschaftlich Meinungen und Anregungen aus, was der Ausgabe sehr zustatten kam. Am Ziel ihrer mehrjährigen Arbeit angelangt, möchten sie aufrichtig und herzlich all denen danken, die ihnen auf mancherlei Weise geholfen haben, vor allem der Leitung der Württembergischen Bibelanstalt für ihr verständnisvolles Entgegenkommen, das sie stets bewiesen hat, und für ihr Bemühen um die Gestaltung der beiden Bände, die sich würdig den anderen Druckausgaben der Bibelanstalt anschließen.

VORWORT ZUR VIERTEN AUFLAGE

Fünfundzwanzig Jahre nach ihrem ersten Erscheinen wird die *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem* hiermit in vierter Auflage vorgelegt. Inzwischen ist das Werk in mehreren zehntausend Exemplaren verbreitet worden und hat sich als die heute maßgebliche Ausgabe der Vulgata durchgesetzt. Damit hat diese Ausgabe gewissermaßen die Funktion der Clementina übernommen, die vierhundert Jahre in Geltung stand, deren Schwächen aber nach einem Jahrhundert intensiver Forschung zur Geschichte der lateinischen Bibel nicht verborgen bleiben konnten. Die diesbezüglichen Forschungsergebnisse liegen vor in der monumentalen Edition der Benediktiner von S. Girolamo (für das Alte Testament) und der Edition von Wordsworth-White (für das Neue Testament). Die große Anzahl der Lesarten, denen in unserem kritischen Apparat nach dem Sigel für die Clementina ein Punkt folgt – zur Kennzeichnung der Singularität der betreffenden Lesarten –, offenbart den eigenwilligen Charakter ihres Textes. Er entfernt sich häufig teils aus literarischen, teils aus dogmatischen Gründen von der handschriftlichen Überlieferung und bietet so nicht mehr als ein fernes Echo der ursprünglichen Vulgata, wie sie in den Pandekten des ersten Jahrtausends erscheint. Aber auch wenn der besagte Punkt fehlt, wird der clementinische Text oft nur von der Rezension der Pariser Universität aus dem 13. Jahrhundert ge-

stützt. Diese bietet jedoch bereits einen geglätteten Text, der sich weit von den ältesten Zeugen entfernt hat. So kann also der Text der Clementina den Anforderungen der heutigen Zeit nicht mehr genügen.

Nach den Kirchen, die aus der Reformation hervorgegangen sind, hat sich nunmehr auch die Katholische Kirche für den Gebrauch der Nationalsprachen in der Liturgie entschieden; ebenso hat sie sich vom Latein als Sprache von theologischer Lehre und Forschung verabschiedet. Nichtsdestoweniger bleibt jedoch die lateinische Bibel eines der wichtigsten literarischen Denkmäler der abendländischen Kultur. Wer sich, unter welchem Gesichtspunkt auch immer, für deren Geschichte interessiert, muß immer wieder zur lateinischen Bibel greifen. Von daher gesehen ist es zwar nicht mehr nötig, einen im theologischen Sinn autoritativen Text zur Verfügung zu stellen, wohl aber eine Edition, die – auch schon ihrer äußeren Anlage nach – den ursprünglichen Text so genau wie möglich darbietet und dabei zugleich die wichtigsten Varianten berücksichtigt. In dieser Hinsicht bedeutet die Rückkehr zur Gliederung «per cola et commata», wie sie dem Willen des Hieronymus entspricht, eine wichtige Entscheidung; die moderne Interpunktion – ja diese mehr noch als irgendwelche Zwischentitel oder Eingriffe in den Text selbst – gibt den Herausgebern zu viele Möglichkeiten, den Text im Sinn ihrer eigenen Interpretation festzulegen.

Als das Konzept für die Stuttgarter Ausgabe entwickelt wurde, war vorgesehen, daß sie regelmäßig auf den neuesten Stand der Forschung gebracht werden sollte. Dies ist erneut geschehen in der hier vorgelegten vierten Auflage.

Am Text selbst sind keine Veränderungen vorgenommen worden, abgesehen von der Korrektur einiger Druckfehler, die seinerzeit, als vor Erscheinen der dritten Auflage unter der Leitung von B. Fischer die Konkordanz zur Vulgata erarbeitet wurde, der damit verbundenen Kontrolle entgangen waren. Es handelt sich entweder um unverdächtige Formen, die man nicht als Fehler erkannte, wie *eas* statt *eos* in Za 13,9, oder um Fälle in Texten, die, wie die Prologe, in der Konkordanz nicht berücksichtigt werden, so zum Beispiel *tote* statt *toto* im Prolog zum Danielbuch (Seite 1341, Zeile 22). Davon abgesehen wurde der Text der dritten Auflage unverändert übernommen.

Das bedeutet nicht, daß wir diesen Text in allen Einzelheiten für unanfechtbar halten. Doch meinen wir, der Tatsache Rechnung tragen zu sollen, daß er inzwischen weit verbreitet und weithin akzeptiert ist und auf seiner Grundlage die erwähnte Konkordanz erstellt wurde. Außerdem haben wir hier einen homogenen Text vor uns, der nach strengen Prinzipien unter der Gesamtleitung eines maßgeblichen Kenners der Materie erarbeitet wurde. Hier stellenweise einzugreifen, würde bedeuten, diese Einheit aufs Spiel zu setzen. Außerdem ist es an den Stellen, an denen die Entscheidungen R. Webers Anlaß zu Zweifeln geben, grundsätzlich schwer, ein sicheres Urteil zu fällen. Die Lesarten, die man zu korrigieren versucht ist, gehören fast alle in den unsicheren Grenzbereich, den selbst die sorgfältigste textkritische Arbeit nicht ganz aufhellen kann. Dies gibt auch die Edition der Benediktiner von S. Girolamo zu erkennen, wenn Varianten in ihrem Apparat mit dem Vermerk *forsitan recte* versehen sind. In bestimmten Fällen, in denen man beweisen kann, daß der ursprüngliche Text sich von dem der Edition unterscheidet, z. B. in Is 11,2 (*spiritus scientiae et timoris domini* anstelle von *spiritus scientiae et pietatis*), 16,1 (*emittite* anstelle von *emitte*), 30,33 (*regi* anstelle von *a rege*), ist die ursprüngliche Lesart in den Handschriften

praktisch nicht vertreten. Bei einer Edition, die die Vulgata als solche bieten will und nicht die Textformen – des Hieronymus oder anderer Bearbeiter jener Zeit –, aus denen der Vulgatatext sich entwickelt hat, wäre es methodisch nicht gerechtfertigt, sozusagen fossile «Lesarten» auszugraben, die von der Überlieferung nicht aufgenommen worden sind. Sie verdienen die Bezeichnung «Lesart» nur in einem uneigentlichen Sinn, da sie ja tatsächlich niemals oder nur selten zu «lesen» waren.

Der textkritische Apparat ist unter Berücksichtigung der neuen kritischen Editionen durchgesehen worden, die seit 1982 von der Abtei S. Girolamo in Rom und dem Vetus Latina Institut in Beuron veröffentlicht wurden. Es handelt sich also näherhin um den Apparat zum Buch Sapientia, zu den Zwölf Propheten, zu den ersten beiden Makkabäerbüchern und zu den drei letzten Briefen des paulinischen Corpus. Bezüglich des 4. Esrabuches bieten die Editionen von Klijn und Bergren nichts wirklich Neues.

Im Apparat zu den Prophetenbüchern hatte R. Weber die Kommentare des Hieronymus als Zeugen benutzt, für einige von den Kleinen Propheten zusätzlich die des Julian von Eclanum. Bei der Revision des Apparates zum Dodekapropheton entschieden wir uns dafür, diese Hinweise nicht völlig herauszunehmen, obgleich wir ihre Relevanz und ihren Nutzen kritisch beurteilen. Das Lemma der hieronymianischen Kommentare gibt nicht den reinen und unveränderten Text der Übersetzung aus dem Hebräischen wieder, den Hieronymus zuvor veröffentlichte; es ist vielmehr ein revidierter und korrigierter Text. Außerdem sind bei einigen der Kommentare die gegenwärtig verfügbaren Ausgaben nicht vertrauenswürdig. Was die Kommentare des Julian von Eclanum betrifft, ist die handschriftliche Überlieferung so schmal, daß den Details des biblischen Lemma oft mit Vorsicht begegnet werden muß, es sei denn, sie würden ausdrücklich vom Kommentar selbst bestätigt. Trotz ihrer Unzulänglichkeiten haben wir die neue Edition der Kommentare zum Dodekapropheton benutzt, die in der Reihe *Corpus Christianorum* erschienen ist; ebenso haben wir die Ausgabe des Jonas-Kommentars in der Sammlung *Sources chrétiennes* zu Rate gezogen. Wir haben diese indirekten Zeugnisse jedoch nur da berücksichtigt, wo ihr Text uns genügend abgesichert scheint.

Wenn auch der Text der *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem* von der dritten Auflage an praktisch frei war von Fehlern äußerlich-technischer Art, so gilt dies nicht in gleichem Maße für den kritischen Apparat. Der verhältnismäßig kurze Zeitraum, in dem ein nur kleiner Kreis von Gelehrten diese umfangreiche Arbeit bewältigen mußte, erklärt und entschuldigt diese Unvollkommenheiten, die sich besonders im Apparat zu den Propheten- und Makkabäerbüchern bemerkbar machten. R. Weber und seine Mitarbeiter konnten sich für das Neue Testament auf die Edition von Wordsworth-White stützen und für einen Teil des Alten Testaments auf die der Benediktiner von S. Girolamo. Für den andern Teil des Alten Testaments, für den die Edition der Benediktiner noch nicht verfügbar war, mußten sie jedoch selbst den Text von Grund auf neu konstituieren. Dabei blieb zu wenig Zeit für die minutiösen Arbeitsgänge der Verifikation, die unerläßlich sind, um Irrtümer auf ein Minimum zu beschränken. Für diese vierte Auflage ist nunmehr der kritische Apparat für das gesamte Alte Testament erneut durchgesehen worden, wobei alle zweifelhaften Varianten anhand von Photographien oder Mikrofilmen überprüft wurden.

Wir haben zu danken Dom Jean Mallet von der Abtei S. Girolamo in Rom, der uns freundlicherweise die Korrekturfahnen der Makkabäerbücher zur Verfügung stellte; letztere befanden sich noch im Druck, als diese Zeilen geschrieben wurden. Sein Mitbruder Dom Pierre Brottier teilte uns die Ergebnisse seiner Vergleiche zwischen der Ausgabe R. Webers und der römischen Ausgabe für die Makkabäerbücher mit, wie es schon H. de Sainte-Marie vor seinem Tode für die Zwölf Propheten getan hatte. Auch ihnen beiden gilt unser Dank.

Louvain-la-Neuve,
am Fest des Evangelisten Markus,
25. April 1994

Roger Gryson

ZUR FÜNFTEN AUFLAGE

Seit dem Erscheinen der vierten Auflage im Jahre 1994 werden alljährlich mehrere Tausend Exemplare unserer Biblia Sacra Vulgata verbreitet. Das zeugt vom anhaltenden Interesse für dieses Denkmal der abendländischen Kultur, wo nicht vonseiten der Theologen, so doch auf jeden Fall vonseiten der Historiker und Philologen. Nach der Veröffentlichung der Bücher Rut, Jesaja und Offenbarung in der Beuroner Ausgabe der Vetus Latina schien nun eine neue Bearbeitung angezeigt.

Es mussten erneut einige teils grobe Druckfehler verbessert werden, die den früheren Revisionen noch entgangen waren, nämlich in Nm 7,23, 1 Sm 11,7, Ecl 2,5 (wo »pomeria« statt »pomaria« zu lesen ist) und Col 3,11. Bei der Schreibweise von Eigennamen sind die Herausgeber des Alten Testaments in der Editio maior der Abtei S. Girolamo stets dem Zeugnis der besten Handschriften gefolgt, auch wenn dabei die Namensform variiert; die Herausgeber der Stuttgarter Vulgata haben sich dagegen für eine einheitliche Schreibweise entschieden. Deshalb wird hier überall die Namensform »Sadoc« verwendet, während in der Edition von San Girolamo in Ez 43,19 ausnahmsweise auch einmal die Schreibweise »Sadoch« erscheint.

Im Übrigen sind am Text selbst aus den bereits im Vorwort zur vierten Auflage genannten Gründen keine Änderungen vorgenommen worden, obwohl die dort geäußerten Bedenken bei den Vorbereitungen zur Edition der Bücher Jesaja und Offenbarung in der Beuroner Vetus Latina noch größer geworden sind.

Hieronymus hatte beim Verfassen seines Jesaja-Kommentars offenbar neben einem nicht ganz fehlerfreien Exemplar seiner eigenen Übersetzung auch einen hebräischen Text und eine Dokumentation der hexaplarischen Übersetzungen vor Augen. Auf dieser Grundlage änderte er an mehr als einer Stelle das Lemma seiner eigenen Übersetzung, und zwar meist stillschweigend. Obwohl von großem Interesse, sind diese Varianten in der Vulgata doch fehl am Platz, denn von ein paar Ausnahmen abgesehen zählen sie nicht zur alten Vulgata-Überlieferung. Wie die Korrekturen zeigen, waren es erst Pariser Gelehrte in der ersten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts, die ihre Bibeln mit den Lemmata des Kommentars

von Hieronymus verglichen und daraus den Schluss zogen, die Lemmata des Kommentars hätten a priori Vorrang, weil sie entweder einen besseren Text bezeugten als die mittelalterlichen Handschriften oder aber Hieronymus' endgültige Deutung der betreffenden Stelle wiedergäben. So kam es, dass zahlreiche Lesarten aus dem Kommentar in die Bibeln der Pariser Universität übernommen wurden und von dort in die gedruckten Bibeln des 15. und 16. Jahrhunderts gelangten, bis sie schließlich Eingang in die Clementina fanden, wovon die zahlreichen Übereinstimmungen von *c* mit *Hi* in unserem Apparat zeugen.

Abgesehen von den bei der Revision entstandenen Varianten, trägt der als Lemma im Kommentar des Hieronymus enthaltene Text, trotz einiger ihm von Anfang an anhaftender Fehler und der Wechselfälle seiner Überlieferung im Zuge aufeinanderfolgender Abschriften, wesentlich dazu bei, den Wortlaut von Hieronymus' Übersetzung festzustellen, weil er dem ursprünglichen Archetyp nahesteht. Als Textgrundlage für Jesaja dienen in der Stuttgarter Vulgata lediglich zwei Hauptzeugen: Amiatinus und Cavensis. Diese beiden Handschriften weichen an vielen Stellen voneinander ab, und sogar wenn sie übereinstimmen, schließt das einen Fehler noch nicht aus. Wenn man den Kommentar mit einbezieht, kann der Vorzug, den man in Zweifelsfällen der einen vor der anderen Handschrift gegeben hat, oftmals wieder in Frage gestellt werden.

Im Gegensatz dazu können im Falle der Offenbarung die Kommentare nicht zur Feststellung des Textes herangezogen werden. Bei Primasius bietet das Lemma einen späten afrikanischen Texttyp, während die Turiner Fragmente, die Homilien des Caesarius und der Kommentar des Beatus im wesentlichen den Text von Tyconius wiedergeben. Die anderen folgen zwar der Vulgata, aber man kann sich weder auf den Kommentar des Apringius stützen, der nur in einer einzigen Handschrift aus dem 12. Jahrhundert überliefert ist, noch auf den des Beda, dessen Lemma aus einem hybriden Text besteht, der mit zahlreichen altlateinischen Lesarten durchsetzt ist, die Beda teils aus seinen Quellen und teils aus stark kontaminierten Abschriften der Vulgata entnommen hat. Alle diese Textzeugen tragen jedoch dazu bei, die Textgeschichte zu erhellen, in deren Verlauf sich altlateinische Lesarten manchmal sehr lange gehalten haben und die verwickelter ist, als der Apparat der Editio minor erkennen lässt. Der Text beruht auf drei Hauptzeugen: Fuldensis, Sangermanensis und Amiatinus. Gegen diese Auswahl ist nichts einzuwenden, aber die Reihenfolge (FGA), in der die Handschriften genau wie bei den Katholischen Briefen aufgeführt sind, hätte hier geändert werden müssen: Für die Offenbarung ist ohne Frage G der beste Zeuge, gefolgt von A und erst an dritter Stelle von F. Wir wollten hier aber nicht in den Apparat eingreifen, da dieser Punkt unerheblich ist, sobald man sich den Sachverhalt einmal klar gemacht hat. Stattdessen haben wir zu den drei Zeugen noch den Codex Legionensis hinzugefügt, um den Lesern einen besseren Einblick in die Textüberlieferung zu geben. Der Codex Legionensis wurde bisher zu den sekundären Zeugen gezählt, was zur Folge hatte, dass viele Lesarten dieses Texttyps, der seinen Ursprung in Lyon hat und im Mittelalter weit verbreitet war, gar nicht im Apparat erschienen.

Aus ähnlichen Überlegungen heraus haben wir für das Buch Ruth den Toletanus, der bisher zu den sekundären Textzeugen gezählt wurde, als Hauptzeugen eingestuft, da im Buch Ruth das Palimpsest von Bobbio als ältester der drei Hauptzeugen zahlreiche Lücken aufweist.

Als wir mit der Vorbereitung dieser fünften Auflage begannen, äußerte Walter Thiele den Wunsch, aus Altersgründen von der Verantwortung als Mitherausgeber entbunden zu werden. Wir danken ihm für alle Arbeit, die er in seiner langen Laufbahn im Dienste der lateinischen Bibel geleistet hat. Zugleich gedenken wir mit Rührung und Dankbarkeit unserer drei Kollegen, die inzwischen heimgegangen sind zu Dem, dessen Wort sie unablässig studierten: Bonifatius Fischer, Hermann Josef Frede und Hadley F.D. Sparks. Ihrem Andenken widmen wir dieses Werk.

Louvain-la-Neuve,
am Fest des Heiligen Hieronymus,
30. September 2006

Roger Gryson

INTRODUCTION À LA PREMIÈRE ÉDITION (1969)

Dans son sens actuel l'expression «*editio vulgata*» désigne une traduction latine de toute la Bible communément en usage dans l'Eglise latine depuis le septième siècle. Ce n'est pas une œuvre d'un seul jet, produite par un seul auteur, mais, au contraire, une collection de traductions d'origine et de valeur fort diverses. Pour l'Ancien Testament la Vulgate comprend, à côté de livres que saint Jérôme a traduits directement sur l'hébreu et qui sont de beaucoup les plus nombreux, un livre, le Psautier, dont le texte est celui d'une ancienne version latine simplement revue par le saint Docteur sur le texte grec des Hexaples d'Origène, et d'autres livres, Sagesse, Ecclésiastique, Baruch, Macchabées, qui conservent le texte plus ou moins corrompu d'anciennes versions latines n'ayant fait l'objet d'aucune révision hiéronymienne. Le fond de tous les livres du Nouveau Testament est celui d'une ancienne version latine, mais celle-ci a toujours été revue sur le grec, un peu hâtivement pour les Evangiles, beaucoup plus minutieusement pour les autres livres, sans que l'identité du réviseur soit connue pour chaque livre ou groupe de livres à l'exception des Evangiles où l'intervention de saint Jérôme est certaine. La Vulgate forme donc un ensemble assez peu homogène, et ce n'est que d'une façon assez large qu'on peut la qualifier de hiéronymienne, du nom de son auteur principal.

De très nombreux manuscrits nous ont conservé le texte de la Vulgate. Dans leurs multiples variantes se reflètent les vicissitudes d'un texte vivant et sans cesse retouché. L'Italie, l'Espagne, la Gaule, l'Irlande, finissent ainsi par avoir des recensions qui diffèrent sensiblement les unes des autres. Au temps de Charlemagne Théodulphe d'Orléans entreprend une révision de la Bible latine qui nous est conservée par quelques manuscrits. D'autres manuscrits, plus nombreux, se réclament d'Alcuin et ont eu pour cela une grande influence sur l'histoire postérieure de la Vulgate. Le texte qui a eu les honneurs de l'édition «*princeps*», et dont les éditions subséquentes, y compris l'édition officielle sixto-clémentine, dépendent presque exclusivement, est celui qu'avait fini par adopter au treizième siècle l'Université de Paris; il laisse beaucoup à désirer.

La présente édition contient tous les livres bibliques qui se lisent dans l'édition romaine de 1592, publiée par ordre du pape Clément VIII, y compris l'«*Oratio Manasse*» et les troisième et quatrième livres d'Esdras, donnés en appendice. Nous y avons seulement ajouté, également en appendice, le psaume 151 et l'épître aux Laodicéens.

Comme l'ordre dans lequel se suivent ces livres n'est ni constant ni uniforme dans les manuscrits, on a préféré, pour des raisons pratiques, les maintenir ici dans le même ordre que dans l'édition clémentine. Mais on voudra bien se rappeler que les livres traduits ou revus par saint Jérôme se placent chronologiquement dans l'ordre suivant: Evangiles (383); Psautier revu sur le texte hexaplaire (après 386); Rois, Psautier traduit directement sur l'hébreu ou «*iuxta Hebraeos*» (qui ne fait pas partie de la Vulgate actuelle), Prophètes, Job, Esdras,

Paralipomènes, Livres sapientiaux, Pentateuque, Josué, Juges, Ruth, Esther (entre 390 et 405) et, probablement vers la fin de la même période, Tobie et Judith. Quant aux autres livres, la révision du Nouveau Testament qui est devenue le texte de la Vulgate est attestée pour la première fois chez Pélage et ses partisans au début du cinquième siècle. Il serait trop long d'entrer ici dans les détails de la chronologie du texte latin de la Sagesse, de l'Ecclésiastique, de Baruch et des Macchabées; disons seulement qu'à l'exception de Baruch tous ces livres se trouvent déjà insérés, avec leur texte actuel, dans la plus ancienne des Bibles complètes qui nous ait été conservée, le «codex Amiatinus», écrit dans les premières années du huitième siècle. Baruch, au contraire, dans la teneur qu'il a dans la Vulgate, apparaît seulement chez Théodulphe d'Orléans.

Notons à ce propos un flottement dans la tradition manuscrite de la Vulgate au sujet du texte du Psautier. Avant Alcuin, les Bibles complètes comportent le Psautier «iuxta Hebraeos», qui se maintiendra encore longtemps après lui dans les Bibles espagnoles. L'intervention d'Alcuin, qui, en dépendance de la réforme liturgique carolingienne, lui a substitué le texte de la révision hexaplaire du Psautier, alors en usage en Gaule, a fini par assurer, dans la Vulgate, le triomphe de ce Psautier qui a reçu le nom de «gallican». Pour tenir compte de ces faits, et sans vouloir dénier au Psautier gallican le nom de «Psautier de la Vulgate» qu'il porte maintenant, on a jugé convenable de placer à côté de lui le Psautier «iuxta Hebraeos».

Contrairement à l'édition clémentine de 1592 qui omet les prologues de saint Jérôme pour ses traductions bibliques, et aux éditions de 1593 et 1598 qui les groupent ensemble en tête du volume, ces prologues ont été placés ici à leur place originale en tête des livres qu'ils concernent. Pour saint Paul on a reproduit une ancienne préface qui se trouve dans presque tous les manuscrits et semble bien avoir pour auteur le réviseur de ces épîtres. Lorsque ces prologues s'appliquent à des groupes de livres, à savoir le Pentateuque, Josué, Juges et Ruth, Samuel et Rois, Proverbes, Ecclésiaste et Cantique, Douze Prophètes, Evangiles, Paul, on a évité de donner trop d'importance aux titres intermédiaires de façon à faire ressortir l'unité de chaque groupement. Un procédé analogue a été employé pour les épîtres Catholiques. De même, en conformité avec les indications formelles de saint Jérôme, les livres de Samuel, des Rois, des Paralipomènes, d'Esdras, ne forment, chacun, qu'un seul livre, mais, pour la commodité des références, les divisions de la Clémentine ont été indiquées dans le texte, l'apparat et le titre courant (I–II Sm, III–IV Rg, I–II Par, I–II Esr).

La division du texte en chapitres et versets reproduit, sauf exception, celle de la Clémentine. Les renvois aux passages parallèles que les éditions clémentines de 1593 et 1598 placent au bas des pages (celle de 1592 les omet complètement), ont été ici repris sur nouveaux frais. Ce travail est dû aux moniales bénédictines de Mariendonk qui ont relevé avant tout les passages dont la teneur littérale est identique. Le bas des pages étant réservé à l'apparat critique, on a assigné à ces renvois les marges latérales. Dans les Evangiles, les numéros des sections et des canons eusébiens, omis par la Clémentine, ont été restitués après contrôle sur les manuscrits.

Comme il convenait, c'est le texte même des livres bibliques et l'apparat critique qui ont fait l'objet de soins particuliers.

Le texte n'est pas celui de l'édition clémentine, mais une recension scientifiquement établie à partir des manuscrits et à l'aide des grandes éditions critiques, à savoir, pour l'Ancien Testament, celle des moines bénédictins de l'Abbaye de Saint-Jérôme de Rome (encore incomplète, puisque les Prophètes et les Macchabées n'y ont pas paru), pour le Nouveau Testament, celle de J. Wordsworth et H. J. White, éditée à Oxford. Pour tous les livres déjà parus dans les éditions de Rome et d'Oxford, c'est leur texte qui est ici reproduit, mais après avoir été soigneusement contrôlé et, le cas échéant, corrigé. Il en est de même pour le Psautier «iuxta Hebraeos», édité par Dom de Sainte-Marie. Par contre, le texte des Prophètes, des Macchabées, de l'«Oratio Manasse», des troisième et quatrième livres d'Esdras, de l'épître aux Laodicéens est établi à l'aide de photographies de manuscrits, de collations et d'autres travaux préparatoires, mis aimablement à notre disposition par l'Abbaye de Saint-Jérôme de Rome et l'Institut de la Vetus Latina de Beuron, sans oublier les éditions de Dom De Bruyne pour les Macchabées, de R. L. Bensly et de B. Violet pour IV Esdras, de J. B. Lightfoot et A. Harnack pour l'épître aux Laodicéens. Il va sans dire qu'une fois la grande édition romaine des Prophètes et des Macchabées parue, notre texte, encore provisoire, devra sans doute subir quelques retouches.

A l'exemple des éditions de Rome et d'Oxford, notre texte est imprimé «per cola et commata» d'après d'anciens manuscrits et sans ponctuation. Celle-ci n'est employée que pour les prologues et les textes apocryphes de l'appendice. L'emploi des majuscules se limite aux noms divins et aux noms propres et, pour les Evangiles, à l'exemple des manuscrits, au premier mot des sections eusébiennes.

L'orthographe s'inspire autant que possible de celle des manuscrits et peut, à l'occasion, varier d'un passage à l'autre.

C'est par l'apparat critique surtout que la présente édition se distingue des grandes éditions. Un petit nombre seulement de leurs multiples variantes et de leurs nombreux témoins reparaissent dans notre apparat. En ce qui concerne les variantes, ont été exclues, en principe, celles qui sont peu importantes, à savoir les variantes purement orthographiques, même celles des noms propres, ainsi que certaines variations fréquentes qui concernent la morphologie, comme p. ex. *adversus/adversum*, *sicut/sicuti*, *dextera/dextra*, *circumeo/circueo*, *Nephtali/Nephtalim*, *Iordanen/Iordanem*, *infantum/infantium*, *transiebat/transibat*, *exivi/exii* et d'autres semblables. Ont été également éliminées les variantes qui ne sont attestées que par un seul manuscrit. Dans le cas d'une correction, si elle est due à une deuxième main, elle n'est citée qu'exceptionnellement; dans ce cas, la leçon primitive est indiquée par un astérisque en exposant, p. ex. A*, et la correction par un chiffre, p. ex. A¹. Lorsque la première main se corrige elle-même, la leçon citée est la leçon corrigée.

En ce qui concerne les témoins cités dans l'apparat, leur choix répond aux principes suivants:

- a) Un petit nombre de manuscrits importants pour l'établissement du texte, et qui sont généralement les plus anciens, sont retenus pour chaque livre. Leurs variantes sont toujours citées (à moins qu'il ne s'agisse des variantes exclues en principe comme il vient d'être indiqué). Ce sont les témoins principaux.
- b) Quelques manuscrits des familles espagnole, alcuinienne, des textes de Saint-

Gall, de Corbie etc., sont cités à titre de témoins secondaires. Leur témoignage est donné uniquement pour accompagner les variantes des manuscrits principaux ou des éditions et donner ainsi une certaine idée de la divulgation plus ou moins large de ces variantes, divulgation que d'autres éditions manuelles indiquent par des termes comme «pauci», «multi» etc., qui restent forcément très vagues. c) A l'exception des variantes exclues en principe, sont également toujours citées les variantes de l'édition clémentine et des éditions critiques, même si aucun manuscrit ne les donne.

Tous les témoins sont désignés dans notre édition par les mêmes sigles que dans les grandes éditions. On a cependant veillé à donner le même sigle à un même manuscrit, ce qui a obligé à quelques changements. Les majuscules désignent les manuscrits plus ou moins complets, les minuscules romaines les fragments de manuscrits, les minuscules gothiques les éditions.

Une particularité de notre édition est l'emploi d'un point après les sigles; il indique que, pour la leçon en question, aucun autre témoin manuscrit de la Vulgate ne figure dans l'apparat des grandes éditions. Au cas où l'attestation d'une leçon se réduit à une ou plusieurs éditions, le point certifie qu'aucun manuscrit n'a cette leçon.

Une autre particularité consiste à simplifier la présentation des différentes formes orthographiques des variantes dans l'apparat. Ainsi au lieu de: *israhele TM; srahele C; israele S*, on se contente d'écrire: *israhele CTMS*.

La liste des manuscrits et des éditions employés varie d'un livre à l'autre. Elle est toujours donnée dans l'apparat au début de chaque livre, en distinguant témoins principaux, témoins secondaires et éditions. Le commencement et la fin des lacunes éventuelles sont indiqués dans l'apparat même. Pour plus de commodité, la liste des manuscrits est reproduite en marge de l'apparat à chaque page et en tenant compte des lacunes, les sigles des manuscrits n'existant pas pour une page donnée étant omis, ceux des manuscrits n'existant que pour une partie de la page étant mis entre parenthèses. Cependant le lecteur n'oubliera jamais que notre apparat est délibérément incomplet; il se gardera de tirer de l'absence d'un sigle ou d'une variante une conclusion «ex silentio», surtout lorsque le sigle sera celui d'un témoin secondaire. Pour un travail de critique textuelle vraiment scientifique le recours aux grandes éditions est et reste toujours indispensable. Cela est vrai même s'il s'agit simplement de vérifier le bien-fondé des leçons auxquelles nous avons donné la préférence. Notre texte, en effet, ne repose pas uniquement sur les manuscrits que nous appelons principaux, mais bien sur l'ensemble de la tradition manuscrite dont les variantes sont consignées dans l'apparat des grandes éditions.

Par ailleurs on notera, en parcourant la liste des manuscrits, qu'à l'occasion on a utilisé de nouveaux manuscrits pour mettre à jour l'apparat des grandes éditions auxquelles ces témoins, pour une raison ou une autre, avaient échappé. On a aussi collationné à nouveau une bonne partie des manuscrits, surtout pour le Nouveau Testament. Si donc les indications positives de notre apparat diffèrent de celles de l'apparat des grandes éditions, on voudra bien admettre qu'il ne s'agit pas de fautes, mais de corrections intentionnelles. De cette façon notre édition entend, malgré son caractère voulu d'édition manuelle, marquer un certain progrès sur les éditions précédentes, non seulement quant à l'établissement du texte, mais même en ce qui concerne l'apparat critique.

Le présent travail prend place dans la série des éditions manuelles scientifiques de la Bibelanstalt de Stuttgart qui comprend déjà la «Biblia Hebraica» de Kittel, la Septante de Rahlfs et, dans un format plus petit, le Nouveau Testament de Nestle-Aland. Il convient, en terminant cette introduction, de rendre aux dirigeants de cet établissement un juste hommage. C'est à eux, en effet, que revient le mérite d'avoir pris l'initiative de cette édition manuelle de la Vulgate. Pour la réaliser, ils ont fait appel à quelques-uns des collaborateurs des éditions de Rome et d'Oxford et de la «Vetus Latina» de Beuron, entreprise parallèle qui a pour objet les anciennes versions latines de la Bible. Un groupe interprofessionnel de cinq éditeurs a été ainsi constitué, avec l'accord des autorités religieuses compétentes, dont témoigne l'«Imprimatur» qu'a bien voulu accorder à cette édition la Curie archiépiscopale de Fribourg-en-Brigau. Les cinq éditeurs ont travaillé d'un commun accord dans une collaboration étroite et confiante, un échange de vues incessant, agréable et fructueux. Au terme de leur long labeur commun ils tiennent à exprimer leur profonde reconnaissance à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont bien voulu les aider efficacement, mais avant tout aux dirigeants de la Bibelanstalt pour l'empressement et la compréhension dont ils ont fait preuve tout au long de l'élaboration de cette édition et pour leurs efforts patients et compétents au cours de l'impression des deux volumes qui font pleinement honneur à une réputation technique et artistique déjà bien établie.

INTRODUCTION À LA QUATRIÈME ÉDITION

Vingt-cinq ans après la première édition de la *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem*, voici que paraît la quatrième. Plusieurs dizaines de milliers d'exemplaires en ont été diffusés dans l'entretemps. Elle s'est imposée comme la nouvelle édition de référence de la Vulgate. Elle succède dans cette fonction à l'édition clémentine, vieille de quatre siècles, dont le caractère insuffisant, au regard de la critique moderne, était devenu évident après un siècle de recherches intenses sur l'histoire de la Bible latine, débouchant notamment sur la monumentale édition des bénédictins de Saint-Jérôme, pour l'Ancien Testament, et sur celle de Wordsworth-White, pour le Nouveau. Le grand nombre de leçons pour lesquelles, dans notre appareil critique, le sigle de la clémentine est suivi du point dénonçant son isolement, manifeste le caractère artificiel de ce texte. Il s'écarte fréquemment de la tradition manuscrite, pour des raisons d'ordre tantôt littéraire, tantôt doctrinal, et n'offre plus qu'un reflet lointain de la Vulgate primitive, telle qu'elle se lit dans les pandectes du premier millénaire. Quand le point en question est absent, la seule caution du texte clémentin est souvent la recension universitaire du XIII^e siècle, qui est déjà un texte facilitant, fort éloigné des témoins les plus anciens. Un tel texte ne correspond plus aux nécessités de l'époque présente.

L'Église romaine a opté aujourd'hui, après les communautés issues de la Réforme, pour l'usage des langues vulgaires dans sa liturgie; elle a également renoncé au latin comme langue de l'enseignement et de la recherche théologiques.

La Bible latine n'en reste pas moins un des principaux monuments littéraires de la culture occidentale. Quiconque s'intéresse à l'histoire de celle-ci, par quelque biais que ce soit, ne peut se dispenser de l'avoir à portée de main. De ce point de vue, il n'est plus besoin de disposer d'un texte « autorisé », au sens théologique du mot, mais d'une édition reflétant aussi exactement que possible, jusque dans sa disposition matérielle, le texte original, tout en rendant compte de ses principales variations. À cet égard, le retour à la disposition *per cola et commutata*, voulue par saint Jérôme, constitue un choix essentiel, dans la mesure où la ponctuation, plus encore que des intertitres ou des retouches portant sur la lettre du texte, permettait aux éditeurs d'imprimer à celui-ci la marque de leur interprétation.

Lorsque le projet de l'édition de Stuttgart fut conçu, il a été prévu qu'elle serait régulièrement mise à jour en fonction des progrès de la recherche. C'est ce que nous avons fait une nouvelle fois dans la présente édition.

Nous n'avons plus touché au texte proprement dit, sinon pour corriger quelques fautes d'impression qui avaient passé le filtre de la concordance compilée par ordinateur, sous la direction de B. Fischer, avant la publication de la troisième édition. Il s'agit soit de formes plausibles, qui n'avaient pas été repérées comme fautives, telle *eas* pour *eos* en Za 13,9, soit de textes qui n'avaient pas été pris en considération par la concordance, à savoir les préfaces, par exemple *tote* pour *toto* dans la préface au livre de Daniel (p. 1341, l. 22). Cela mis à part, le texte de la troisième édition a été reproduit à l'identique.

Cela ne signifie pas que nous le considérons, dans son détail, comme au-dessus de toute contestation. Nous avons eu égard au fait qu'il était déjà consacré par l'usage, d'autant plus qu'il sert de support à la concordance précitée. D'autre part, il s'agit d'un texte homogène, élaboré selon des principes rigoureux, sous l'autorité d'un maître d'œuvre unique; y apporter par endroits des remaniements risquait de compromettre cette unité. En outre, là où les choix de R. Weber prêtaient à contestation, il est généralement difficile d'atteindre à l'évidence; les leçons que l'on est tenté de corriger appartiennent presque toutes à cette frange d'incertitude que la critique la plus soignée ne réussit pas à éliminer totalement. Les éditeurs bénédictins de Saint-Jérôme le donnent souvent à entendre lorsqu'ils assortissent de la remarque *forsitan recte* des variantes rejetées dans l'apparat. Enfin, dans certains cas où il est possible de démontrer que le texte original diffère de celui de l'édition, par exemple en Is 11,2 (*spiritus scientiae et timoris domini* au lieu de *spiritus scientiae et pietatis*), 16,1 (*emittite* au lieu de *emitte*), 30,33 (*regi* au lieu de *a rege*), etc., la leçon originale est pratiquement absente des manuscrits. Dans une édition qui veut être celle de la Vulgate latine, en tant que telle, et non pas directement celle des textes produits par Jérôme ou d'autres réviseurs anciens, à partir desquels elle a été composée, il ne serait pas méthodologiquement justifié d'exhumer des « leçons » fossiles qui n'ont pas été reçues par la tradition, et qui ne méritent ce nom que par analogie, dans la mesure où elles n'ont pas été – ou si peu – effectivement « lues ».

L'apparat a été révisé en tenant compte des nouvelles éditions critiques publiées depuis 1982, par les soins de l'abbaye romaine de Saint-Jérôme et du Vetus Latina Institut de Beuron. Il s'agit du livre de la Sagesse, des Douze prophètes, des deux premiers livres des Macchabées, des trois dernières épîtres du corpus paulinien. Pour le quatrième Esdras, les éditions de Klijn et de Bergren n'apportent rien de vraiment neuf.

Dans l'apparat des livres prophétiques, R. Weber a fait appel au témoignage des commentaires hiéronymiens, auxquels s'ajoutent, pour certains des Douze, ceux de Julien d'Éclane. En revoyant l'apparat des Douze, nous n'avons pas voulu éliminer complètement ces références, bien que nous soyons réservés quant à leur pertinence et à leur utilité. En effet, le lemme des commentaires hiéronymiens ne reproduit pas purement et simplement la traduction d'après l'hébreu publiée antérieurement par Jérôme; c'est un texte revu et corrigé. D'autre part, pour certains d'entre eux, les éditions actuellement disponibles ne sont pas dignes de confiance. Quant aux commentaires de Julien, la tradition manuscrite en est si mince que les détails du lemme biblique sont souvent sujets à caution, lorsqu'ils ne sont pas explicitement confirmés par le commentaire lui-même. En dépit de ses insuffisances, nous avons utilisé la nouvelle édition des commentaires des Douze prophètes parue dans le *Corpus Christianorum*; nous avons consulté également celle du commentaire sur Jonas parue dans la collection des *Sources chrétiennes*. Nous n'avons fait état de ces témoignages indirects que là où le texte nous en paraissait suffisamment assuré.

On doit reconnaître que, si le texte de la *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem*, à partir de la troisième édition, était pratiquement exempt d'erreurs matérielles, il n'en allait pas de même pour l'apparat critique. Le laps de temps relativement court dans lequel ce gros travail avait été mené à bien, par un petit nombre de personnes, explique et excuse ces imperfections, qui se remarquaient principalement dans les livres prophétiques et dans les Macchabées. En effet, alors que le P. Weber et ses associés pouvaient se fonder, pour le Nouveau Testament, sur l'édition de Wordsworth-White, et, pour une partie de l'Ancien, sur celle des bénédictins de Saint-Jérôme, ils ont dû établir leur texte sur nouveaux frais là où l'édition bénédictine n'était pas encore disponible, sans avoir le loisir de passer par les minutieuses procédures de vérification qui sont indispensables, dans ce genre de travail, pour réduire au minimum les risques d'erreur. Cette fois, l'apparat critique a été révisé pour l'ensemble de l'Ancien Testament, et toutes les variantes pour lesquelles un doute subsistait ont été contrôlées sur photographie ou sur microfilm.

Il nous reste à remercier dom Jean Mallet, de l'abbaye romaine de Saint-Jérôme, qui a bien voulu mettre à notre disposition les dernières épreuves des livres des Macchabées, sous presse au moment où nous écrivons ces lignes, et son confrère dom Pierre Brottier, qui, de même que le P. de Sainte-Marie l'avait fait, avant sa disparition, pour les Douze prophètes, nous a communiqué les résultats du travail de comparaison qu'il avait effectué, pour les Macchabées, entre l'édition de R. Weber et l'*editio maior* de Saint-Jérôme.

Louvain-la-Neuve,
en la fête de l'évangéliste saint Marc,
le 25 avril 1994

Roger Gryson

À PROPOS DE LA CINQUIÈME ÉDITION

Depuis la publication de la quatrième édition, en 1994, plusieurs milliers d'exemplaires de notre Biblia Sacra Vulgata continuent d'être commandés chaque année, ce qui témoigne d'un intérêt persistant pour ce monument de la culture occidentale, sinon de la part des théologiens, en tout cas de la part des historiens et des philologues. Après la publication des livres de Ruth, d'Isaïe et de l'Apocalypse dans la Vetus Latina de Beuron, une nouvelle révision s'indiquait.

Encore une fois, il a fallu corriger quelques fautes d'impression, parfois grossières, qui avaient échappé au filtre des révisions successives en Nm 7,23, I Sm II,7, Ecl 2,5 (lire *pomeria* au lieu de *pomaria*), Col 3,11. Pour ce qui concerne l'orthographe des noms propres, les responsables de l'editio maior de l'Ancien Testament, à l'abbaye de Saint-Jérôme, ont suivi chaque fois le témoignage des meilleurs manuscrits, jusque dans leurs inconséquences; ceux de la Vulgate de Stuttgart, au contraire, ont pris le parti de s'en tenir à une seule graphie. Il n'y avait donc pas de raison d'écrire ici, comme dans l'édition de l'abbaye Saint-Jérôme, Sadoch en Ez 43,19, alors que ce nom est partout ailleurs, dans l'édition de Stuttgart, orthographié Sadoc.

Pour le reste, nous n'avons pas touché au texte proprement dit, pour les raisons déjà indiquées dans la préface à la quatrième édition, et cela en dépit du fait que les réserves dont nous avons fait état dans celle-ci se soient encore accrues en préparant les éditions d'Isaïe et de l'Apocalypse dans la Vetus Latina.

Il est clair que Jérôme, en rédigeant son commentaire d'Isaïe, avait sous les yeux, à côté d'un exemplaire de sa propre traduction, qui n'était pas totalement dépourvu de fautes, un texte hébreu et une documentation sur les traductions hexaplaïres. Sur cette base, il a plus d'une fois retouché au lemme sa propre traduction, habituellement sans le dire. En dépit de leur intérêt, ces variantes n'ont rien à faire dans la Vulgate; elles sont d'ailleurs, à quelques exceptions près, étrangères à la tradition ancienne de celle-ci. Ce sont les érudits parisiens de la première moitié du treizième siècle qui ont entrepris, ainsi que les correctoires en témoignent, de confronter leurs Bibles avec le lemme du commentaire de Jérôme, et qui ont jugé que celui-ci devait a priori recéler soit un texte de meilleure qualité que les manuscrits médiévaux, soit un texte préférable, parce que représentant le dernier mot de Jérôme sur la question. De là vient que de nombreuses leçons provenant du commentaire se sont introduites dans les Bibles universitaires parisiennes et sont passées de là dans les Bibles imprimées des XV^e et XVI^e siècles, pour aboutir finalement dans la Clémentine, comme en témoignent dans notre appareil les nombreux accords c *Hi*.

Abstraction faites de ces variantes de révision, le texte figurant au lemme du commentaire de Jérôme, en dépit des quelques fautes anciennes dont il était entaché au départ et des aléas de sa transmission au fil des copies successives, apporte une contribution non négligeable à l'établissement du texte de la version hiéronymienne, en raison de sa proximité avec l'archétype original. Dans la Vulgate de Stuttgart, le texte d'Isaïe a été établi sur la base de deux témoins principaux seulement, l'Amiatinus et le Cavensis, qui sont loin d'être toujours

unanimes et qui, même lorsqu'ils le sont, ne sont pas toujours exempts de fautes. Sur le vu du commentaire, la préférence donnée à l'un plutôt qu'à l'autre, dans les cas douteux, peut être souvent remise en question.

Dans le cas de l'Apocalypse, en revanche, les commentaires patristiques ne sauraient concourir à l'établissement du texte. Au lemme de Primasius figure un texte de type africain tardif, tandis que les fragments de Turin, les homélies de Césaire et le commentaire de Beatus reproduisent, en principe, le texte de Tyconius. Les autres suivent la Vulgate, mais on ne saurait faire fond sur le commentaire d'Apringius, transmis par un seul manuscrit du XII^e siècle, ni sur celui de Bède, dont le lemme est un texte hybride, accueillant en son sein nombre de leçons vieilles latines empruntées tantôt à ses sources, tantôt à des exemplaires fortement contaminés de la Vulgate. Tous ces témoins contribuent, en revanche, à éclairer l'histoire du texte, dans laquelle des leçons vieilles latines ont résisté parfois très longtemps, et qui est plus complexe que l'apparat de l'editio minor ne le donnait à voir. Le texte repose sur trois témoins principaux, le Fuldensis, le Sangermanensis et l'Amiatinus. Il n'y a rien à redire à ce choix, mais l'ordre (FGA) dans lequel ils sont énumérés, le même que pour les Épîtres catholiques, aurait dû être ici modifié: dans l'Apocalypse, le meilleur est incontestablement G, suivi de A et, en troisième lieu, de F. Nous n'avons pas voulu retoucher l'apparat sur ce point, qui n'est pas essentiel, du moment qu'on en est averti. En revanche, pour donner au lecteur une meilleure vue de la tradition, nous avons ajouté à ces trois témoins le Codex Legionensis, qui figurait jusqu'ici parmi les témoins secondaires, avec cette conséquence que beaucoup des leçons de ce type de texte, originaire de Lyon et largement diffusé au Moyen Âge, n'apparaissent pas dans l'apparat.

Dans le même esprit, nous avons fait passer le Toletanus du rang de témoin secondaire à celui de témoin principal dans le livre de Ruth, où le plus ancien des trois témoins principaux, le palimpseste de Bobbio, fait souvent défaut.

Au moment de la préparation de cette cinquième édition, Walter Thiele a exprimé le désir d'être déchargé, pour raison d'âge, de sa responsabilité de coéditeur. Nous le remercions pour tout le travail accompli au service de la Bible latine durant sa longue carrière. Nous avons aussi une pensée émue et reconnaissante pour nos trois autres collègues qui, dans l'intervalle, sont partis à la rencontre de Celui dont ils avaient inlassablement étudié la parole. Bonifatius Fischer, Hermann Josef Frede et Hadley F. D. Sparks. Nous dédions ce travail à leur mémoire.

Louvain-la-Neuve,
en la fête de Saint Jérôme,
le 30 septembre 2006

Roger Gryson

PREFACE TO THE FIRST EDITION (1969)

The term 'Vulgate' normally means the Latin Bible that has been in common use in the Western Church since the seventh Century. This Bible is not the work of one author: nor is it the product of any one age. It is a collection of translations which differ both in origin and in character. In the Old Testament, most books are Jerome's translations made from the Hebrew; but the Psalter is an Old-Latin text which was corrected by Jerome to agree with the Greek text of Origen's Hexapla, while some books (Wisdom, Ecclesiasticus, Baruch, and Maccabees) are pure Old-Latin and untouched by Jerome. In the New Testament, all books have an Old-Latin base; but this base has been revised in the light of the Greek with varying degrees of thoroughness – in the Gospels rather hurriedly, in most other books more carefully. The reviser of the Gospels was certainly Jerome: the reviser(s) of the other books, or groups of books, are altogether unknown. The Vulgate, therefore, is far from being a unity, and the only justification for calling it 'Jerome's Vulgate' (as we often do) is that there is more of his work in it than there is of anyone else's.

The text of the Vulgate is attested by a very large number of manuscripts indeed, and the many differences between the manuscripts reflect the fortunes of a 'living' text that has been continually adapted and revised. Italy, Spain, Gaul, Ireland, all had their own recensions which differed the one from the other. In the time of Charles the Great Theodulph of Orleans undertook a revision, the text of which is preserved in several of the manuscripts. However, most manuscripts of this period preserve a text associated with the name of Alcuin, which exercised no small influence in later Vulgate history. It was a development of this 'Alcuinian' text that provided the basis for the Paris Bible of the thirteenth century: the 'Paris' text, in turn, was used for the first printed Bible; and it appeared subsequently, with but minor variations, in all the early printed editions, including even the official Roman edition published under the authority of Pope Clement VIII in Rome in 1592. Unfortunately, as a text, it left much to be desired.

The present edition contains all the Biblical books that are found in the Roman edition. Clement printed The Prayer of Manasseh and III and IV Esdras (I and II Esdras in the English Bible) in an appendix. We have followed Clement in this; and we have added Psalm cxi and The Epistle to the Laodiceans.

In the manuscripts the order of the Biblical books differs considerably: hence, for purely practical reasons, we have kept to Clement's order. So far as Jerome's work is concerned, the chronological order is as follows: his revision of the Gospels (383); his revision of the Psalter on the basis of the Hexapla (after 386); his translations from the Hebrew – the Books of Samuel and Kings, the Psalter (i. e. the *Psalterium iuxta Hebraeos*, or 'Hebrew' Psalter, which is not part of the modern Vulgate), the Prophets, Job, Ezra, Nehemiah, Chronicles,

Proverbs, Ecclesiastes, The Song of Songs, the Pentateuch, Joshua, Judges, Ruth, and Esther (between 390 and 405) – and probably towards the end of the same period, Tobit and Judith. Of those books in the New Testament which are not Jerome's, the first trace of the Vulgate text appears in the writings of Pelagius and his circle at the beginning of the fifth century. To go into the details of the textual history of the books of Wisdom, Ecclesiasticus, Baruch, and Maccabees, would be impossible here: we need only remark that the text of Baruch, in the form it assumes in the modern Vulgate, is not found before Theodulph: the present form of the text of Wisdom, Ecclesiasticus, and Maccabees, however, can be traced back to the oldest complete Latin Bible – the celebrated *Codex Amiatinus*, written in Northumbria soon after 700.

A special difficulty arises with the Psalter, since the evidence of the manuscripts is conflicting. In the complete Bibles up to the time of Alcuin Jerome's 'Hebrew' Psalter was the accepted Psalter text, and this was the tradition in Spanish Bibles for a long time afterwards. But Alcuin, as part of his liturgical reforms, substituted for it Jerome's earlier revision of the Old-Latin on the basis of the Hexapla, which was the Psalter text in common use in Gaul in Alcuin's day (hence the epithet 'Gallican' generally applied to it); and Alcuin's influence was so strong that it soon became the regular Psalter text in almost all later Vulgate manuscripts. Consequently, we have thought it advisable to print both 'Gallican' and 'Hebrew' Psalters side by side, on opposite pages – though we would not have it thought that by doing so we wish to question in any way the 'Gallican' Psalter's established place as 'the Vulgate Psalter'!

Jerome's prologues we have printed in their proper places – i. e. in front of the books to which they belong (in the Clementine edition of 1592 the prologues were not printed at all, and in the editions of 1593 and 1598 they were all printed together at the beginning): so, too, we have printed in front of St. Paul's Epistles the ancient prologue ('*Primum quaeritur* ...') that is found in nearly all the manuscripts and may very well be the work of the reviser of this part of the Vulgate. When prologues belong to groups of books (i. e. the Pentateuch, Joshua–Judges–Ruth, Samuel–Kings, Proverbs–Ecclesiastes–Song of Songs, the Minor Prophets, the Gospels, and the Pauline Epistles) we have deliberately avoided giving prominence to the titles of individual books, so as not to obscure the principle of the group. And we have done the same with the Catholic Epistles. Further, for Jerome, I and II Samuel, I and II Kings, I and II Chronicles, and Ezra–Nehemiah, each constituted a Single book; but in order not to complicate references we have followed Clement and current practice in dividing them (I–II Sm, III–IV Rg, I–II Par, I–II Esr).

The chapter and verse divisions follow Clement with but few exceptions. References to parallel passages were absent from the Clementine edition of 1592, but they appeared at the foot of the page in the editions of 1593 and 1598: for this edition a fresh selection has been made, for which we are indebted to the nuns of Mariendonk; and, since the foot of the page is occupied by the *apparatus criticus*, the references have been printed in the margins at the side. In the Gospels the numbers of the Eusebian Sections and Canons, omitted by Clement, have been inserted in accordance with the manuscripts.

Throughout our work our first concern has been to present the reader with as sound a Biblical text as we can and a satisfactory *apparatus criticus* to go with it.

Our text is a new text, established from the evidence of the manuscripts with the help of the two big modern critical editions – for the Old Testament, the edition of the Benedictines of St. Jerome's monastery in Rome (as yet incomplete: the Prophets and Maccabees have still to appear), and, for the New Testament, the Oxford edition of J. Wordsworth and H. J. White. Where it exists, we have leaned heavily on the text of these editions; but their text has always been carefully controlled by the evidence of the manuscripts and not infrequently (we hope) improved. Similarly, for the *Psalterium iuxta Hebraeos* we have used the edition of H. de Sainte-Marie. For the text of the Prophets, of Maccabees, of The Prayer of Manasseh, of III and IV Esdras, and of The Epistle to the Laodiceans, however, we have been dependent on photographs of manuscripts and on collations and other preparatory material kindly placed at our disposal by the monks of St. Jerome's monastery in Rome and by the workers in the Vetus-Latina Institute in Beuron: we have also used, for Maccabees the edition of D. De Bruyne, for IV Esdras those of R. L. Bensly and B. Violet, and for The Epistle to the Laodiceans those of J. B. Lightfoot and A. Harnack. When the big Roman edition is complete our text in some of these books may well need some revision – especially in the Prophets: it should, therefore, be regarded in this area as no more than a provisional text.

In printing our text *per cola et commata* without punctuation we have followed both the Roman and Oxford editions and the ancient manuscripts. We have, however, punctuated the prologues and also the apocrypha in the appendix. Capitals are reserved for *nomina sacra* and proper names, and (as in the manuscripts) for the beginning of the Eusebian Sections in the Gospels. Orthography is as far as possible in accordance with the manuscripts and consequently not always consistent.

In the *apparatus criticus* we have been able to find space for only a small selection of the variants that are found in the big editions, and we have, of course, cited far fewer witnesses.

As regards the variants, our principle of selection has been to ignore the less important – that is, all purely orthographic variants (including, even, proper names) and also certain of the more frequent morphological variants (e.g. *adversus/adversum, sicut/sicuti, dextera/dextra, circumeo/circueo, Nepthali/Nepthalim, Iordanen/Iordanem, infantum/infantium, transiebat/transibat, exivi/exii*, etc.). Further, we have also ignored readings attested only by a single manuscript. The rule about corrections is that corrections by a second hand are only cited very exceptionally: in these instances the reading of the first hand is indicated by a supralineal asterisk (e. g. A*) and the reading of the corrector by a supralineal 2 (e. g. A²): when the first hand has corrected himself, the reading cited is the correction.

The witnesses cited are:

- a) a small number of manuscripts ('primary witnesses'), important for the establishment of the text in each book. These are for the most part the most ancient manuscripts. We have cited them for every variant, except for such variants as are excluded under the provisions of the preceding paragraph.
- b) certain 'secondary witnesses' – i. e. certain Spanish manuscripts, certain manuscripts that preserve the text of Alcuin's recension, and others from St. Gall, Corbie, etc. These are cited only when they support variants in the pri-

mary witnesses or in the editions; and in this way they help to give at least some idea of how well known a variant was and sometimes, perhaps, where it was known. In effect, they take the place of those vague expressions like '*pauci*' or '*multi*' so often found in modern editions.

c) the Clementine edition and the big critical editions. These are cited consistently when they differ from our text, and they are cited even when they are supported by no manuscript. Only their variations in orthography and morphology are ignored.

So far as possible all witnesses in our edition have been given the same *sigla* as in the big editions. But inasmuch as the editions are not entirely uniform in this respect, and because we think it important to use the same *sigla* for the same manuscripts wherever they occur, some changes have been necessary. Capital letters are used for manuscripts that are complete or almost complete, small Roman for manuscript fragments, and small Gothic for the editions.

When a point is placed after the *sigla* it means that in the big editions no further Vulgate manuscripts are cited for a reading beyond what we have cited. If no manuscripts at all are cited before the point, but only editions, it means that the reading is found in no manuscripts despite its presence in the editions.

As noted above, we have ignored purely orthographic variants. Consequently, when there are differences of orthography within a variant that we have recorded for other reasons, we have regularly simplified the orthography. For example, instead of '*israhele TM; srahele C; israele S*' we have printed simply '*israhele CTMS*'.

Inevitably the witnesses vary from book to book. A list of what is being used for a book is accordingly printed at the beginning of the apparatus to that book and arranged so as to bring out the distinction between primary witnesses, secondary witnesses, and editions. For convenience, this information is repeated in the margin by the side of the apparatus on each page. The reader can thus see at a glance precisely what is being cited anywhere. When any of the *sigla* in the list at the beginning of the book are on any later page printed in brackets, the reader should understand that the manuscripts to which those *sigla* refer are not extant for the whole of the text on that particular page – i. e. there are gaps (and details will be found in the apparatus): when any of the usual *sigla* are absent altogether on a page, he should understand that the manuscripts they refer to are not extant for any of the text on that page – i. e. that the gaps extend beyond the page.

And once again, our apparatus is designedly selective; and it should not be assumed either that because no variant is recorded in a verse there therefore is no variant, or that because a particular manuscript is not mentioned as supporting a variant it therefore necessarily supports the text (especially is this so if the manuscript belongs to our 'secondary' category). Thus, the serious textual student will still be just as dependent on the big editions as he was before. Moreover, the material assembled in them will provide the standard by which our own choice of readings will be judged. In any case, in determining our text we have not relied on our primary witnesses only: whenever there has been any serious doubt about which reading we ought to choose, we have always made our decision in the light of the whole of the relevant evidence available in the editions.

Even so, we have from time to time cited manuscripts that for one reason or another were not cited in the editions. Also, especially in the New Testament, not a few of the manuscripts have been freshly collated; so that the reader should not hastily jump to the conclusion that a difference between us and the editions is a mistake on our part – it is much more likely to be a correction! We accordingly dare to hope that although our edition is no more than a ‘manual edition’ it may none the less prove in some degree to be an advance on previous editions both in text and apparatus.

It appears in the series of manual editions published by the Württemberg Bible Society, alongside Kittel’s *Biblia Hebraica*, Rahlfs’s *Septuaginta*, and (in smaller format) the Nestle-Aland Greek New Testament. To the officials of the Society we would pay a tribute richly deserved. It was they who conceived the idea of the edition and assembled collaborators from Rome and Oxford and Beuron to realize it. An international and interconfessional team of five editors was thus constituted with the full approval of the religious authorities involved and the work now bears the *Imprimatur* of the Curial Office of the Archbishop of Freiburg-im-Breisgau. For the editors their common labour has been a most pleasant and rewarding experience.

It now only remains for us to thank all those who have helped us in any way. In this connection we feel bound to mention once more the officials of the Württemberg Bible Society: they have shown us the greatest possible consideration from the very beginning; and while the two volumes were going through the press they have shown themselves more than ordinarily patient and understanding. And, last of all, a special word of thanks is due to those members of the Society’s staff, who have given so freely of their technical and artistic skill, and have thus enhanced the already high reputation of the Society which they serve.

PREFACE TO THE FOURTH EDITION

This fourth edition of the *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem* appears twenty-five years after the first. Meanwhile, tens of thousands of copies of it have been distributed. It is today accepted as the new reference edition of the Vulgate. In this it follows the Clementine edition, now four hundred years old, the inadequacy of which by the standards of modern criticism had become clear after a century of intensive research on the history of the Latin Bible, culminating, for the Old Testament, in the monumental edition of the Benedictines of St. Jerome’s monastery in Rome, and, for the New Testament, in the Oxford edition of J. Wordsworth and H. J. White. The large number of readings for which, in our critical apparatus, the siglum for the Clementine edition is followed by a full stop, indicating that it stands alone, shows the artificial nature of this text. It frequently deviates from the manuscript tradition, for literary or doctrinal reasons, and offers only a faint reflection of the original Vulgate, as read in the *pandecta* of the first millennium. When the full stop in question is lacking, the Clementine text is

often supported only by the Paris University recension of the 13th Century, which is already a simplifying text, far removed from the most ancient witnesses. Such a text no longer meets present-day requirements.

The Roman Catholic Church, following the Protestant churches, has now chosen to use vernacular languages in its liturgy, and has also abandoned the use of Latin for teaching and theological research. The Latin Bible nevertheless remains one of the great literary monuments of western culture: no one can study any aspect of western culture without having this Bible by his or her side. From this point of view, what is needed is no longer a theologically «authorised» text, but rather an edition which reflects the original text as precisely as possible, even in its arrangement on the page, while also taking into account its main variations. In this respect, the decision to return to the arrangement *per cola et commata*, as Jerome wished, was essential, since punctuation, even more than section headings or adjustments to the text itself, enabled editors to apply their own interpretation.

When the Stuttgart edition was first projected, it was anticipated that it would be regularly updated to take account of advances in research. That we have done once more in this new edition.

We have not made any further changes to the text as such, except to correct a few misprints which had slipped through the net of the computerized concordance compiled under the direction of B. Fischer before publication of the third edition. These are either plausible forms, which had not been noted as errors, such as *eas* for *eos* in Za 13.9, or texts which had not been included in the concordance, namely the prefaces, for example *tote* for *toto* in the preface to the Book of Daniel (p. 1341, 1. 22). Otherwise the text of the fourth edition is identical to that of the third.

This is not to say that we consider every detail of it as above discussion. We took into account that it had already established itself in use, especially since it forms the basis of the concordance mentioned above. It is also a homogeneous text, based on strict principles, under the coordination of a single editor-in-chief; this unity could have been disturbed by changes here and there. Moreover, where R. Weber's choices are open to question, certainty is generally difficult to attain; almost all the readings which one is tempted to correct belong to this grey area which even the most careful criticism cannot completely eliminate. The Benedictines of St. Jerome imply as much when they note *forsitan recte* beside readings consigned to the apparatus. Finally, in certain cases where it is possible to prove that the original text differs from that of the edition, for example in Is 11.2 (*spiritus scientiae et timoris domini* for *spiritus scientiae et pietatis*), 16.1 (*emittite* for *emitte*), 30.33 (*regi* for *a rege*), etc., the original reading is scarcely to be found in the manuscripts. In an edition which aims to be that of the Latin Vulgate as such, not directly that of the texts produced by Jerome or other ancient revisers, from which the Vulgate developed, it would be methodologically unsound to exhumate fossilised «readings» which did not become part of the tradition, and which are only by analogy worthy of the name, since they were in fact «read» only seldom or not at all.

The revision of the apparatus took account of new critical editions published since 1982 by the Abbey of Saint Jerome in Rome and the Vetus Latina Institute at Beuron. The books in question are Wisdom, the Minor Prophets, 1–2 Mac-

cabees, and the last three epistles in the Pauline corpus. For 4 Esdras, the editions of Klijn and Bergren contribute nothing really new.

In the apparatus to the prophetic books, R. Weber appealed to the evidence of St. Jerome's commentaries, and also, for some of the Minor Prophets, to those of Julian of Eclanum. In revising the apparatus of the Minor Prophets, we decided not to remove all these references, though we had reservations about their relevance and usefulness. The lemma of St. Jerome's commentaries does not in fact simply reproduce his previously published translation from the Hebrew; it is a revised and corrected text. Moreover, for some of his commentaries, editions currently available are untrustworthy. As for Julian's commentaries, their manuscript tradition is so slender that the details of the biblical lemma are often open to question when they are not explicitly confirmed by the commentary itself. Despite its inadequacies, we used the new edition of the commentaries on the Minor Prophets published in the *Corpus Christianorum*; we also consulted the *Sources chrétiennes* edition of the commentary on Jonah. We have only referred to these indirect witnesses where the text seemed sufficiently firm.

It must be admitted that, though the text of the *Biblia Sacra iuxta vulgatam versionem*, from its third edition onwards, was practically free of material errors, the same could not be said for its critical apparatus. The relatively short time in which this great work had been completed, by a small team of editors, explains and excuses its imperfections, particularly noticeable in the prophetic books and Maccabees. Whereas R. Weber and his colleagues were able to work, for the New Testament, on the basis of the Wordsworth and White edition, and, for part of the Old Testament, on that of the Benedictines of St. Jerome, they were obliged to establish their own text where the Benedictine edition was not yet available, and did not have time to go through the detailed checking procedures essential for this kind of work, if risks of error are to be minimised. For the present edition, the critical apparatus has been revised for the whole of the Old Testament, and all variants about which there remained any doubt were checked on photographs or microfilms.

It remains for us to thank Dom Jean Mallet, of the Abbey of St. Jerome in Rome, who kindly placed at our disposal the final proofs of the Books of Maccabees, in the press as we write these lines; and his confrere Dom Pierre Brottier, who shared with us the results of his comparison for Maccabees between R. Weber's edition and the *editio maior* of St. Jerome, as the late H. de Sainte-Marie had done for the Minor Prophets.

Louvain-la-Neuve,
on the Feast of St. Mark the Evangelist,
April 25, 1994

Roger Gryson

ABOUT THE FIFTH EDITION

Since the publication of the fourth edition in 1994, several thousand copies of our *Biblia Sacra Vulgata* continue to be sold each year, something that witnesses a persistent interest in this monument of Western culture, if not on the part of theologians, at least on the part of historians and philologists. Following the publication of the Books of Ruth, Isaiah, and Revelation in the *Vetus Latina* of Beuron, a new revision of the Vulgate was necessary.

Once again, it was necessary to correct some printing errors, sometimes glaring, that had escaped the filter of the successive revisions in Nm 7:23; 1 Sm 11:7; Ecl 2:5 (read *pomeria* instead of *pomaria*); Col 3:11. In what concerns the orthography of the proper names, the people responsible for the editio maior at the Abbey of St. Jerome followed in each case the witness of the best manuscripts, even in their inconsistencies. The editors of the Vulgate of Stuttgart, on the contrary, took the position of holding fast to a single spelling. There was thus no need to write here, as in the edition of the abbey of St. Jerome, Sadoch at Ezek 43:19, while this name is spelt Sadoc everywhere else in the edition of Stuttgart.

For the rest, we did not alter the text properly so called, for the reasons already indicated in the preface to the fourth edition, and that despite the fact that the reservations we expressed there were augmented in preparing the editions of Isaiah and of Revelation in the *Vetus Latina*.

It is clear that in writing his commentary on Isaiah, Jerome had before his eyes, beside a copy of his own translation (which was not entirely without mistakes), a Hebrew text and some documentation on the hexaplaric translations. On this basis he changed the lemma of his own translation more than once, usually without comment. Despite their interest, these variants have no place in the Vulgate. They are moreover, with few exceptions, extraneous to the old tradition of the Vulgate. As the correctories witness, it was the learned Parisiens of the first half of the thirteenth century who undertook to compare their Bibles with the lemma of Jerome's commentary. They judged that the commentary lemma ought *a priori* to harbour either a text of better quality than the mediaeval manuscripts, or a preferable text because it represented the last word of Jerome on the question. From there it came about that numerous readings originating in the commentary were introduced to the Parisian university Bibles and passed from there to the Bibles printed in the 15th and 16th centuries to finish finally in the Clementine, as the numerous agreements of *c* and *Hi* in our apparatus testify.

Disregarding these variants of revision, the text that figured in the lemma of the commentary of Jerome, despite some ancient errors that contaminated it from the beginning, and the hazards of transmission through successive copies, bring a substantial contribution to the establishment of the version of Jerome, because of its proximity to the original archetype. In the Stuttgart Vulgate, the text of Isaiah was established on the basis of only two principal witnesses: Amiatinus and Cavensis. These are far from being always in agreement. Even

when they agree, they are not always exempt from errors. On taking account of the commentary, the preference accorded to either one over the other in dubious cases can often be brought into question.

In the case of Revelation, on the other hand, the patristic commentaries could not combine to establish the text. The lemma of Primasius figures a text of late African type, while the fragments of Turin, the homelies of Cesarius and the commentary of Beatus reproduce, in principle, the text of Tyconius. The others follow the Vulgate, but one could not take as a base the commentary of Apringius, transmitted by a single manuscript of the 12th century, nor that of Bede whose lemma is a hybrid text, having within it numerous readings of the Old Latin, borrowed sometimes from its sources, sometimes from strongly contaminated copies of the Vulgate. All these witnesses contribute, on the other hand, to the elucidation of the history of the text in which the Old Latin readings persisted sometimes for a very long time, and which is more complex than is evident in the apparatus of the *editio minor*. The text rests on three principal witnesses: Fuldensis, Sangermanensis, and Amiatinus. There is nothing to say against this choice, but the order (FGA) in which they are enumerated, just as for the Catholic Epistles, should have been modified. In Revelation G is without question the best, followed by A and in third place, F. We did not wish to alter the apparatus on this point, which is not essential, from the moment that one is alerted to it. On the other hand, to give the reader a better view of the tradition we added to these three witnesses the codex Legionensis, which figured up to now in the secondary witnesses, with the consequence that many readings of this type of text, originating in Lyon and widely diffused in the Middle Ages, did not appear in the apparatus.

In the same spirit, we passed the manuscript Toletanus from the rank of secondary witness to that of principal witness in the book of Ruth, where the oldest of the three principal witnesses, the palimpsest of Bobbio, is often lacking.

At the time of preparation of this fifth edition, Walter Thiele expressed a wish to be released from his responsibility as co-editor, on grounds of age. We thank him for all the work carried out in the service of the Latin Bible during his long career. We acknowledge with sadness our three other colleagues who in the meantime have left us to meet the One whose word they had indefatigably studied: Bonifatius Fishcher, Hermann Josef Frede and Hadley F. D. Sparks. We dedicate this work to their memory.

Louvain-la-Neuve,
The feast of Saint Jerome,
30th September 2006

Roger Gryson

INDEX CODICUM ET EDITIONUM
PRO VETERE TESTAMENTO

nos	sigla codicum apud					citatur in	designatio codicum
	r	b	b	h	s		
A	A	A	A	A	A	VT	<i>Amiatinus</i> , Firenze, Bibl. Mediceo-Laurenz., Amiatino I, s. VIII in. in Northumbria.
C	C	C	K	—	C	VT	<i>Cavensis</i> , Cava, Archivio della Badia I (14), s. IX ² in Hispania.
D	D	—	—	—	—	Sm Rg Par	Lyon, Bibl. de la Ville 401 (327), s. VIII ex. Lugduni.
D	D	—	—	—	—	Iob	Leningrad, GPB., F. v. I, 3, s. VIII ² in Northumbria.
F	F	—	—	—	—	Dt—Rt	Paris, Bibl. Nat., n. acq. lat. 1740, s. VIII ¹ in Gallia.
F	F	—	—	—	F	Ps (G+H)	<i>Psalt. Corbeiense triplex</i> , Leningrad, GPB., F. v. I, 5, s. VIII med. in monasterio Corbeiensi.
G	G	G	—	—	—	Gn—Nm	<i>Pentateuchus Turonensis</i> , Paris, Bibl. Nat., n. acq. lat. 2334, s. VI—VII.
G	N/G	—	(G)	—	—	Par Esr Est Prv Sap Sir	<i>Sangermanensis</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 11553, s. IX in. Parisiis (<i>apud r citatur siglo N in Par Esr Est; in Mcc vet. vers. lat. praebet</i>).
H	C	—	—	—	—	Ps (G)	<i>Cathach S. Columbae</i> , Dublin, R. I. Academy sine num., s. VII ¹ in Hibernia.
I	I	—	—	—	I	Ps (G+H)	Rouen, Bibl. mun. 24, s. X.
K	K	—	—	—	—	Esr—Iob	Köln, Dombibl. 43, s. VIII ex. in Italia.
K	K	—	—	—	K	Ps (G+H)	<i>Psalt. Augiense triplex</i> , Karlsruhe, Landesbibl., Aug. XXXVIII, s. IX ¹ in Augia.
L	L	—	—	—	—	Dt—Rt	Oxford, Bodl. Libr., Laud. lat. 92, s. IX med. Wirceburgi.
L	L	—	(L)	—	—	Esr	Lyon, Bibl. de la Ville 430 (356), s. IX in. Lugduni (<i>in Mcc et Est vet. vers. lat. praebet</i>).
L	L	—	—	—	—	Tb—Iob	<i>Laureshamensis</i> (Lorsch), Città del Vaticano, Bibl. Apost., Pal. lat. 24, s. VI—VII in Italia meridionali.
L	L	—	—	—	—	Ps (G)	<i>Psalt. Lugdunense</i> , Lyon, Bibl. de la Ville 425 (351) + Paris, Bibl. Nat., n. acq. lat. 1585, s. V—VI Lugduni.
L	—	—	—	B	L	Ps (H)	London, Brit. Mus., Harley 2793, s. IX in. Turonis.
M	M	M	—	—	—	Gn—Dt	<i>Maurdrainni</i> , Amiens, Bibl. mun. 6, s. VIII ² (<i>inter a. 772 et 781</i>) in monasterio Corbeiensi.
M	M	—	—	—	—	Ios—Rt	<i>Maurdrainni</i> , Amiens, Bibl. mun. 7, <i>ut supra</i> .
M	M	—	—	—	—	Dn—Mal	„ „ „ „ 9, „ „
M	—	—	M	—	—	Mcc	„ „ „ „ 11, „ „
M	M	—	—	—	—	Prv—Sir	„ „ „ „ 12, „ „
M	M	—	—	—	—	Ez	Amiens, Bibl. mun. 8, s. IX in. in monasterio Corbeiensi.
M	M	—	—	—	—	Esr	Amiens, Bibl. mun. 10, s. IX in. ibidem.
O	O	O	—	—	—	Gn—Idc	<i>Ottobonianus</i> , Città del Vaticano, Bibl. Apost., Ottob. lat. 66, s. VII—VIII in Italia (<i>partim vet. vers. lat. praebet, unde = 102 apud b</i>).
O	O	—	—	—	—	Is—Mal	Orléans, Bibl. mun. 17 (14), s. VIII—IX Floriaci.

nos	sigla codicum apud					citatur in	designatio codicum
	r	b	d	h	g		
R	R	—	—	—	—	Sm Rg	Verona, Bibl. Capitolare II (2), s. VII in. in Italia.
R	R	—	—	—	R	Ps (G+H)	<i>Psalt. Reginense duplex</i> , Città del Vaticano, Bibl. Apost., Regin. lat. 11, s. VIII med. in Gallia.
S	S	—	—	—	—	Nm Dt	St. Gallen, Stiftsbibl. 2, s. VIII ² in monasterio S. Galli.
S	—	—	—	—	—	Ios Idc	Kynžvart, Bibl. castelli 92 (25 C 5), s. IX ¹ in monasterio S. Galli.
S	—	—	—	—	—	Rt	St. Gallen, Stiftsbibl. 11, s. VIII ² ibidem.
S	U	—	—	—	—	ParTb—Est	„ „ 6, s. VIII ex. ibidem.
S	S	—	—	—	—	Esr Iob	„ „ 14, s. IX ¹ ibidem.
S	—	—	—	—	G	Ps (H)	„ „ 19, s. IX ² ibidem.
S	G	—	—	—	—	Ps (G)	„ „ 20, s. IX ¹ ibidem.
S	S	—	—	—	—	Prv—Sir	„ „ 28, s. IX ¹ ibidem.
S	S	—	—	—	—	Is ler Lam	„ „ 40, s. VIII ² ibidem.
S	S	—	—	—	—	Ez—Mal	„ „ 44, s. VIII ² ibidem.
S	—	—	G	—	—	Mcc	„ „ 12, s. VIII ex. ibidem.
T	T	T	—	—	—	Gn—Idc	Tours, Bibl. mun. 10, s. VIII—IX Turonis.
T	T	—	—	—	—	Prv Ecl	Salzburg, Stiftsarchiv St. Peter a. IX. 16, s. VIII ex. Salisburgi (<i>in Ct vet. vers. lat. praebet</i>).
T	T	—	—	—	—	Sap Sir	Paris, Bibl. Nat., n. acq. lat. 1586, s. VIII ² Turonis.
V	V	—	—	—	—	Idc Rt	Città del Vaticano, Bibl. Apost., Vatic. lat. 5763 + Wolfenbüttel, Herzog-August-Bibl., Weissenb. 64, s. V ² , <i>codex rescriptus</i> .
V	V	—	—	—	—	Iob	Vat. lat. 5763 + Wolfenb. Weiss. 64 <i>ut supra</i> , s. VI, <i>item rescriptus</i> .
W	W	—	—	—	—	Ps (G)	Wien, Nationalbibl., lat. 1861, s. VIII ex. Aquisgrani.
Z	Z	—	D	—	—	Prv—Sir Dn Mcc	Metz, Bibl. mun. 7 (<i>deperditus</i>), s. VIII ex. Metis.
Θ	Θ	—	—	—	Θ	Ps (H) Bar	= <i>consensus codicum Θ, curis Theodulphi episcopi aurelianensis scriptorum</i> .
Θ ^S	Θ ^S	—	—	—	—	Bar	<i>Weingartensis</i> , Stuttgart, Landesbibl., HB. II. 16, s. VIII—IX.
Θ ^H	Θ ^H	—	—	H	Θ ^H	Ps (H) Bar	<i>Hubertianus</i> , London, Brit. Mus., Add. 24142, s. VIII—IX.
Θ ^A	Θ ^A	—	—	—	—	Bar	<i>Aniciensis</i> , Le Puy, Trésor de la cathédrale, s. IX in.
Θ ^M	Θ ^M	—	—	—	—	Bar	<i>Mesmianus</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 9380, s. IX in.
Θ ^G	Θ ^G	—	—	—	Θ ^G	Ps (H) Bar	<i>Sangermanensis</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 11937, s. IX ¹ .
Θ ^K	—	—	—	—	Θ ^K	Ps (H)	<i>Carcassonensis</i> , København, Kgl. Bibl., Ny Kgl. Saml. I, s. IX ¹ .
Λ	Λ ^L	Λ ^L	—	—	—	VT (<i>exc.</i> Ps—Ct)	<i>Legionensis</i> ² , León, S. Isidoro, codex gothicus, a. 960 in monasterio Valeranicensi.
Σ	Σ ^T	Σ ^T	—	T	Σ ^T	VT	<i>Toletanus</i> , Madrid, Bibl. Nac., Vitr. 13-1 (Tol. 2-I), s. X in Hispania.
Φ	Φ	Φ	—	—	—	VT	<i>consensus codicum Φ secundum exemplar Alcuini scriptorum</i> .
Φ ^E	Φ ^E	—	—	—	—	Ier—Dn	Paris, Bibl. Nat., lat. 8847, s. VIII—IX Turonis
Φ ^A	Φ ^A	Φ ^A	—	—	—	Gn—Rt	Paris, Bibl. Nat., lat. 11514, s. IX ¹ Turonis

105	sigla codicum apud					citatur in	designatio codicum
	r	b	b	h	s		
ΦZ	ΦZ	ΦZ	—	—	—	Gn—Rg	Zürich, Zentralbibl., Car. C. 1, s. IX ¹ Turonis.
ΦR	ΦR	ΦR	—	—	—	VT	<i>Rorigonis</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 3, s. IX ¹ Turonis.
ΦG	ΦG	ΦG	—	—	—	VT	<i>Grandivallensis</i> , London, Brit. Mus., Add. 10546, s. IX ¹ Turonis.
ΦV	ΦV	ΦV	V	—	—	Gn—Ps Mcc	<i>Vallticellianus</i> , Roma, Bibl. Vallicelliana B. 6, s. IX ² in regione Remensi.
ΦP	ΦP	ΦP	—	—	—	VT	<i>Paulinus</i> , Roma, S. Paolo f. l. m. sine num., s. IX ² in regione Remensi.
b	b	—	—	—	—	Ct	Città del Vaticano, Bibl. Apost., Barb. lat. 671, s. VIII ² in Tuscia.
h	h	—	—	—	—	Sm	Verona, Bibl. Capit. III (3), s. VIII Veronae.
i	i	—	—	—	—	Par	Milano, Bibl. Ambros. D. 84 inf., s. VII in monasterio Bobiensi.
k	k	—	—	—	—	Sm Rg	Orléans, Bibl. mun. 19 (16) + Città del Vaticano, Bibl. Apost., Regin. lat. 1462, s. VI ex. in Italia.
k	k	—	—	—	—	Ps (G)	Karlsruhe, Landesbibl., Aug. CXII, s. VIII—IX, <i>codex rescriptus</i> .
k	k	—	—	—	—	Ecl Ct Sap	Orléans, Bibl. mun. 19 (16), s. VI in Italia.
k	k	—	—	—	—	Is Ier Ez Za Mal	Orléans, Bibl. mun. 19 (16) + Den Haag, Museum Meermannno-Westreenianum 10 B 1, s. VI in Italia.
l	l	—	—	—	—	VT <i>passim</i>	León, Archivo catedralicio 15, s. VII in Hispania, <i>codex rescriptus</i> (in Mcc vet. vers. lat. praebet).
m	m	—	—	—	—	Sm Rg	Milano, Bibl. Ambros. G. 82 sup., s. VII ab Hiberno quodam et s. VII—VIII in monasterio Bobiensi.
m	m	—	—	—	—	Prv—Sir	St. Gallen, Stiftsbibl. 194, s. VII—VIII in Hispania vel Gallia meridionali, <i>codex rescriptus</i> .
s	n/x	—	—	—	—	Iob Sir	St. Gallen, Stiftsbibl. 11, s. VIII ² in monasterio S. Galli (<i>apud r</i> = <i>n</i> in Iob, = <i>x</i> in Sir).
s	f	—	—	—	—	Ez—Mal	St. Gallen, Stiftsbibl. 193 + 567, s. V in Italia, <i>codex rescriptus</i> .

Editiones

sigla	citatur in		designatio editionum
b	Gn, Rt, Sap, Is		Vetus Latina. Die Reste der altlateinischen Bibel nach Petrus Sabatier neu gesammelt und herausgegeben von der Erzabtei Beuron, 2. Genesis, hg. von Bonifatius Fischer, Freiburg, 1951—1954; 11/I. Sapientia Salomonis, hg. von W. Thiele, ib. 1977—1985.
c	VT		(<i>Sixto- Clementina</i> , Biblia Sacra Vulgatae Editionis Sixti Quinti iussu recognita (et auctoritate Clementis Octavi edita), Romae, 1592 et 1593 et 1598.
b	Mcc		Donatien De Bruyne et Bonaventure Sodar, Les anciennes traductions latines des Machabées (= Anecdota Maredsolana vol. IV), Maredsous, 1932.
h r	Ps (H) VT		J. M. Harden, Psalterium iuxta Hebraeos Hieronymi, London, 1922. Biblia Sacra iuxta latinam vulgatam versionem ad codicum fidem cura et studio monachorum Pont. Abbatiae S. Hieronymi in Urbe edita, Romae, 1926—1994.
s	Ps (H)		Henri de Sainte-Marie, Sancti Hieronymi Psalterium iuxta Hebraeos (= Collectanea Biblica Latina vol. XI), Roma, 1954.

INDEX CODICUM ET EDITIONUM PRO NOVO TESTAMENTO

sigla nos	codicum apud			citatur in	designatio codicum
	o	m	b		
A	A	A	A	NT	<i>Amiatinus</i> (vide A in VT).
C	C	C	C	Ev—Paul Apc	<i>Cavensis</i> (vide C in VT).
D	—	—	—	Ev	<i>Durmachensis</i> (Durrow), Dublin, Trinity College 57 (A. IV. 5), s. VII ² in Hibernia vel Northumbria (<i>alius ac D apud o</i>).
F	F	F	F	NT	<i>Fuldensis</i> vel <i>Victoris</i> , Fulda, Landesbibl., Bonifatianus 1, a. 547 Capuae.
G	g ₁ G	G	G	NT	<i>Sangermanensis</i> (vide G in VT) (<i>apud o</i> = g ₁ in Mt, ubi <i>passim vet. lat. vers. exhibet</i>).
I	I	—	I	Act Cath Apc	Roma, Bibl. Vallicelliana B. 25 ^{II} , s. VIII—IX in Latio vel Romae.
K	—	—	K	Paul	Karlsruhe, Landesbibl., Aug. CLXXXV, s. IX in Augia (<i>alius ac K opud o</i>).
L	—	—	251	Cath	<i>Lectionarium Luxovense</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 9427, s. VII—VIII Luxovii (<i>alius ac L apud o et b</i>).
M	M	M	—	Ev	<i>Mediolanensis</i> , Milano, Bibl. Ambros. C. 39 inf., s. VI ² in Italia septentrionali.
N	—	—	—	Ev	Autun, Bibl. mun. 21 (S. 24) + Paris, Bibl. Nat., n. acq. lat. 1628, s. V in Italia, <i>codex rescriptus</i> .
P	—	—	—	Ev	Split, Bibl. Capituli sine num., s. VI—VII in Italia (<i>alius ac P opud o</i>).
R	R	—	R	Paul	<i>Reginensis</i> , Città del Vaticano, Bibl. Apost., Regin. lat. 9, s. VIII med. in regione Ravennati.
R	—	—	R	Cath	Verona, Bibl. Capitolare X (8), s. VII—VIII Veronae.
S	—	—	—	Ev	<i>Sangallensis</i> , St. Gallen, Stiftsbibl. 1395 + Stadtbibl. sine num. (<i>olim in 292</i>) + St. Paul in Kärnten 25. 4. 21a + Zürich, Staatsarchiv A. G. 19, No. II + Zürich, Zentralbibl. C 43 + C 79 b + Z XIV 5, s. VI ¹ in Italia (<i>alius ac S apud o in Io</i>).
S	S	—	—	Act Apc	St. Gallen, Stiftsbibl. 2, s. VIII ² in monasterio S. Galli (<i>apud o non citatur pro Apc</i>).
S	—	—	S	Paul	St. Gallen, Stiftsbibl. 70, s. VIII ² ibidem (<i>alius ac S apud o</i>).
S	—	—	S	Cath	St. Gallen, Stiftsbibl. 907, s. VIII ² ibidem.
Z	Z	Z	—	Ev	<i>Harleianus</i> , London, Brit. Mus., Harley 1775, s. VI in Italia.
Λ	—	—	Λ ^L	Act—Apc	<i>Legionensis</i> ² (vide Λ in VT).
Φ	—	—	Φ	NT	<i>consensus codicum Φ iuxta exemplar Alcuini exoratorum</i> .
Φ ^E	—	—	Φ ^E	Phil—II Tim	Paris, Bibl. Nat., lat. 8847, s. VIII—IX Turonis.
Φ ^T	—	—	Φ ^T	NT	St. Gallen, Stiftsbibl. 75, s. VIII—IX Turonis.
Φ ^B	B	—	Φ ^B	Act—Cath	Bamberg, Staatliche Bibl., Ms. Bibl. 1 (A. I. 5), s. IX ¹ Turonis.
Φ ^G	K	—	Φ ^G	NT	<i>Grandivallensis</i> (vide Φ ^G in VT).
Φ ^V	V	V	Φ ^V	NT	<i>Vallicellianus</i> (vide Φ ^V in VT).
k	—	—	J	Paul	Orléans, Bibl. mun. 19 (16) + Paris, Bibl. Nat., lat. 2389, s. VI ² in Italia.
k	—	—	—	Iac	Karlsruhe, Landesbibl., Fragm. Aug. 15, s. VII ¹ .

sigla codicum apud				citatur in	designatio codicum
nos	o	iv	b		
l	—	—	67	Act Paul	León, Arch. cat. 15 (<i>vide l in VT; in Cath et partim in Act vet. vers. lat. exhibet</i>).
r	—	—	J	Act I Io Apc	Ravenna, Archivio arcivescovile sine num., s. VI ² in regione Ravennati.
s	—	—	—	Ev	Fulda, Landesbibl. Aa 11, s. IX ¹ in Augia (<i>nobis supplet codicem S deficientem</i>).
s	—	—	1	Paul	St. Gallen, Stiftsbibl. 908, s. VI ¹ in Italia septentrionali, <i>codex rescriptus</i> .

Editiones

sigla	citatur in		designatio editionum
b	Eph—Hbr Cath, Apc		Vetus Latina (<i>vide b in VT</i>). 24/1 Epistula ad Ephesios, hg. von H. J. Frede, Freiburg, 1962—1964; 24/2 Epistulae ad Philippenses et ad Colossenses, hg. von H. J. Frede, ib. 1966—1971; 25 Epistulae ad Thessalonicenses, Timotheum, Titum, Philemonem, Hebraeos, hg. von H. J. Frede, ib. 1975—1991; 26/1 Epistulae Catholicae, hg. von W. Thiele, ib. 1956—1969.
c	NT		<i>Editio Clementina</i> (<i>vide c in VT</i>).
o	NT		I. Wordsworth, H. I. White, H. F. D. Sparks, Novum Testamentum Domini nostri Iesu Christi latine secundum editionem S. Hieronymi, Oxford, 1889—1954.
w	I Cor—Eph		H. I. White, Novum Testamentum Latine Secundum Editionem S. Hieronymi, Editio Minor, Oxford, 1911 (<i>in cet. libris ab o non discrepat</i>).

INDEX CODICUM ET EDITIONUM

PRO APPENDICE

sigla codicum apud				citatur in	designatio codicum
nos	r	b	v		
A	A	—	—	Ps CLI	<i>Amiatinus</i> (<i>vide A in VT</i>).
A	—	A	A	III—IV Esr	Amiens, Bibl. mun. I0, s. IX in. in monasterio Corbeiensi (= M in I—II Esr).
B	—	—	—	Laod	<i>Abiasensis</i> (Biasca), Milano, Bibl. Ambros. E. 53 inf., s. X in regione Mediolanensi.
C	—	C	C	IV Esr	<i>Complutensis</i> ¹ , Madrid, Bibl. de la Univ. Centr. 31, s. X in. in Hispania.
C	—	—	—	Laod	<i>Cavensis</i> (<i>vide C in VT</i>).
D	—	—	—	Laod	<i>Ardmachanus</i> (Armagh), Dublin, Trinity College 52, s. IX in. in Hibernia.
E	—	—	(E)	IV Esr	<i>Epternacensis</i> , Luxemburg, Bibl. Nat. 264, s. XI ² in monasterio Epternacensi (<i>apud v in vol. II describitur</i>).
F	—	—	—	Laod	<i>Fuldensis</i> (<i>vide F in NT</i>).
K	K	—	—	Ps CLI	<i>Augiensis</i> XXXVIII (<i>vide K in VT</i>).
M	—	M	M	IV Esr	Paris, Bibl. Mazarine 4, s. XI in Gallia.
M	—	—	—	Laod	<i>Frisingensis</i> , München, Bayer. Staatsbibl. Clm 6229, s. VIII ² in scriptorio Frisingensi.
Q	—	—	—	III Esr	Paris, Bibl. Nat., lat. 9, s. XI—XII.
Q	—	—	—	Laod	Milano, Bibl. Ambros. B. 48 sup., s. IX in Italia.
R	R	—	—	Ps CLI	<i>Reginensis</i> 11 (<i>vide R in VT</i>).

sigla codicum apud nos				citatur in	designatio codicum
τ	ϑ	ⲑ	ⲕ		
S	—	S	S	III—IV Esr	<i>Sangermanensis</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 11505, a. 822 in territorio Parisiensi (<i>in</i> III Esr <i>fragmentum tantum</i> 1,1—2,15 <i>exhibet</i> , <i>capp. autem</i> 3 <i>et</i> 4 <i>aliam vers. lat. praebet</i>). <i>Legionensis</i> ² (<i>vide</i> Λ <i>in</i> VT). = ΦRGVP <i>in</i> VT. <i>consensus codicum</i> Ω, <i>Parisiis</i> s. XIII <i>scriptorum</i> .
Λ	—	—	—	Laod	
Φ	Φ	—	—	Ps CLI	
Ω	—	—	—	Or Man III Esr	
Ω ^M	—	—	—	Or Man	Paris, Bibl. Mazarine 5, a. 1231 <i>Parisiis</i> .
Ω ^J	—	—	—	Or Man III Esr	<i>S. Iacobi</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 16721, s. XIII <i>med. ibidem</i> .
Ω ^S	—	—	—	Or Man III Esr	<i>Sorbonicus</i> , Paris, Bibl. Nat., lat. 15467, a. 1270 <i>ibidem</i> .
l	—	—	—	IV Esr	León, Arch. cat. 15 (<i>vide</i> l <i>in</i> VT).

Editiones

sigla	citatur in		designatio editionum
b	IV Esr		R. L. Bensly, <i>The Fourth Book of Ezra</i> (= <i>Texts and Studies</i> vol. III, No. 2), Cambridge, 1895.
c	Or Man III—IV Esr		<i>Editio Clementina</i> (<i>vide</i> c <i>in</i> VT).
ⲑ	Laod		A. Harnack, <i>Apocrypha</i> . IV. Die apokryphen Briefe des Paulus an die Laodicener und Korinther (= <i>Kleine Texte für Vorlesungen und Übungen</i> 12), Berlin, 1931, <i>ex quo textum sumpsit</i> E. Nestle <i>in editionibus</i> <i>Novi Testamenti latina et graeco-latina</i> , Stuttgart, Württemb. Bibelanstalt.
τ	Ps CLI		<i>Editio romana monachorum S. Hieronymi, in fine Psalmorum</i> (<i>vide</i> τ <i>in</i> VT).
ⲕ	IV Esr		B. Violet, <i>Die Esra-Apokalypse</i> (IV. Esra) <i>Erster Teil</i> . Die Überlieferung (= <i>Die griech. christl. Schriftsteller</i> , Bd. 18), Leipzig, 1910. <i>Cf. etiam</i> : <i>Die Apokalypsen des Esra und des Baruch in deutscher Gestalt</i> (= <i>id.</i> , Bd. 32), <i>ib.</i> 1924.

DECLARATIO SIGNORUM

<i>cod., codd.</i>	codex, codices
<i>coni.</i>	coniecit
<i>ed., edd.</i>	editio, editiones
<i>om.</i>	omittit, omittunt
<i>praem.</i>	praemittit, praemittunt
+	addit, addunt
~	transponit, transponunt
.	post sigla codicum et editionum indicat ne unum quidem alium Vulgatae codicem pro hac lectione in maioribus editionibus citari
!	ad locos parallelos remittit ubi alii vel omnes loci proferuntur
....	litterae erasae vel quae legi nequeunt
※ ÷ :	asteriscus, obelus, metobelus, de quibus cf. praefationem S. Hieronymi in libro Psalmorum, p. 767 istius editionis.
A* A ²	prima, secunda manus codicis A
ℳ	textus hebraicus
℥	textus graecus

COMPENDIA LIBRORUM

Gn Ex Lv Nm Dt Ios Idc Rt
 I—IISm III—IVRg I—IIPar I—IIEsr Tb Idt Est
 Iob Ps (G) Ps (H) Prv Ecl Ct Sap Sir
 Is Ier Lam Bar Ez Dn
 Os Ioel Am Abd Ion Mi Na Hab So Agg Za Mal
 I—II Mcc
 Mt Mc Lc Io Act
 Rm I—IICor Gal Eph Phil Col I—IITh I—IITim Tit Phlm Hbr
 Iac I—IIPt I—III Io Iud Apc
 Or Man III—IVEsr Ps CLI Laod

VETUS TESTAMENTUM

ORDO LIBRORUM VETERIS TESTAMENTI

PENTATEUCHUS id est GENESIS ·
EXODUS · LEVITICUS · NUMERI · DEU-
TERONOMIUM

IOSUE · IUDICUM · RUTH

SAMUHEL · MALACHIM seu REGUM

VERBA DIERUM seu PARALIPOME-
NON

EZRAS

TOBIAS

IUDITH

HESTER

IOB

PSALMI

LIBRI SALOMONIS id est PROVER-

BIA · ECCLESIASTES · CANTIC
CANTICORUM

SAPIENTIA

SIRACH seu ECCLESIASTICUS

ISAIAS

HIEREMIAS · THRENI seu LAMEN
TIONES · BARUCH

HIEZECHIEL

DANIEL

XII PROPHETAE qui sunt OSI

IOHEL · AMOS · ABDIAS · IONAS ·

CHA · NAUM · ABACUC · SOFONI

AGGEUS · ZACCHARIAS · MALA

MACCHABEORUM

INCIPIT PROLOGUS

SANCTI HIERONYMI PRESBYTERI

IN PENTATEUCHO

- D**esiderii mei desideratas accepi epistulas, qui quodam praesagio futurorum cum Danihele sortitus est nomen, obsecrantis ut translatum in latinam linguam de hebraeo sermone Pentateuchum nostrorum auribus traderem. Periculosum opus certe, obrectatorum latratibus patens, qui me adserunt in Septuaginta interpretum suggillationem nova pro veteribus cudere, ita ingenium
- 6 quasi vinum probantes, cum ego saepissime testatus sim me pro virili portione in tabernaculum Dei offerre quae possim, nec opes alterius aliorum paupertate foedari. Quod ut auderem, Origenis me studium provocavit, qui editioni antiquae translationem
- 9 Theodotionis miscuit, asterisco et obelo, id est stella et veru, opus omne distinguens, dum aut inlucescere facit quae minus ante fuerant aut superflua quaeque iugulat et confodit, maximeque Evangelistarum et Apostolorum auctoritas, in quibus multa de Veteri Testamento legimus quae in nostris codicibus non habentur, ut est illud: «Ex Aegypto vocavi filium meum», et: «Quoniam Nazareus vocabitur», et: «Videbunt in quem conpunerunt», et: «Flumina de ventre eius fluent aquae vivae», et: «Quae nec
- 15 oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascenderunt quae praeparavit Deus diligentibus se», et multa alia quae proprium συνταγμα desiderant. Interrogemus ergo eos ubi haec scripta sint, et cum dicere non potuerint, de libris hebraicis proferamus.
- 18 Primum testimonium est in Osee, secundum in Isaia, tertium in Zaccharia, quartum in Proverbiis, quintum aequè in Isaia; quod multi ignorantes apocriforum deliramenta sectantur et hiberas nenas libris authenticis praeferunt. Causas erroris non est meum exponere. Iudaei prudenti factum dicunt esse consilio, ne Ptolomeus, unius dei cultor, etiam apud Hebraeos duplicem divinitatem deprehenderet, quos maximi idcirco faciebat, quia in Platonis dogma cadere videbantur. Denique ubicumque sacratum aliquid
- 24 Scriptura testatur de Patre et Filio et Spiritu Sancto, aut aliter interpretati sunt aut omnino tacuerunt, ut et regi satisfacerent et arcanum fidei non vulgarent. Et nescio quis primus auctor septuaginta cellulas Alexandriae mendacio suo extruxerit, quibus
- 27 divisi eadem scriptitarint, cum Aristheus eiusdem Ptolomei υπερασπιστης et multo post tempore Iosephus nihil tale rettulerint, sed in una basilica congregatos contulisse scribant, non prophetasse. Aliud est enim vatem, aliud esse interpretem: ibi spiritus
- 30 ventura praedicat, hic eruditio et verborum copia ea quae intellegit transfert; nisi forte

Mt 2,15
Mt 2,23
Io 19,37
Io 7,38
1 Cor 2,9

Os 11,1; Is 11,1
Za 12,10
Prv 18,4
Is 64,4

Prologus. Citantur AATMΦ et c(edd. 1593 et 1598)τ. [adv. Ruf. = Hieronymus, *Apologia adv. Rufinum* II, 25]. Tit. praefatio sancti hieronymi presbyteri in pentateuchum moysi ad desiderium c | 4 certe + et Λ c adv. Ruf. | obrectatorum + meorum M c | 6 virili] uili TM Φ adv. Ruf. (var. lect.) | in tabernaculum AΛτ] in tabernaculo cet. | 9 id est stella et ueru om. c | 11 maxime quae ΛMΦc; maximeque quae adv. Ruf. | auctoritas + promulgavit TMΦ c adv. Ruf. | 15 ascendit Φ adv. Ruf. | 17 sunt TM | 22 quos maximi τ.] quod maxime cet. | faciebant TM c adv. Ruf. | 23 uidebantur TMτ] uidebatur cet. | 27 aristetas cτ adv. Ruf. | 29 aliud² + est c |

AATMΦ
cτ

putandus est Tullius Oeconomicum Xenofontis et Platonis Protagoram et Demosthe-
 nis Pro Ctesifonte afflatus rethorico spiritu transtulisse, aut aliter de hisdem libris per
 Septuaginta interpretes, aliter per Apostolos Spiritus Sanctus testimonia texuit, ut
 quod illi tacuerunt, hii scriptum esse mentiti sint. Quid igitur? Damnamus veteres?
 Minime; sed post priorum studia in domo Domini quod possumus laboramus. Illi
 interpretati sunt ante adventum Christi et quod nesciebant dubiis protulere sententiis,
 nos post passionem et resurrectionem eius non tam prophetiam quam historiam scri-
 bimus; aliter enim audita, aliter visa narrantur: quod melius intellegimus, melius et
 proferimus. Audi igitur, aemule, obtrectator ausculta: non damno, non reprehendo Sep-
 tuaginta, sed confidenter cunctis illis Apostolos praefero. Per istorum os mihi Christus
 sonat, quos ante prophetas inter spiritalia charismata positos lego, in quibus ultimum
 paene gradum interpretes tenent. Quid livore torqueris? Quid inperitorum animos
 contra me concitas? Sicubi tibi in translatione videor errare, interroga Hebraeos, diver-
 sarum urbium magistros consule: quod illi habent de Christo, tui codices non habent.
 Aliud est, si contra se postea ab Apostolis usurpata testimonia probaverunt, et emen-
 datiora sunt exemplaria latina quam graeca, graeca quam hebraea! Verum haec contra
 invidos. Nunc te precor, Desideri carissime, ut qui tantum opus me subire fecisti et a
 Genesi exordium capere, orationibus iuves, quo possim eodem spiritu quo scripti sunt
 libri, in latinum eos transferre sermonem. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER BRESITH ID EST GENESIS

In principio creavit Deus caelum et
 terram
²terra autem erat inanis et vacua
 et tenebrae super faciem abyssi
 et spiritus Dei ferebatur super aquas
³dixitque Deus
 fiat lux et facta est lux
⁴et vidit Deus lucem quod esset bona
 et divisit lucem ac tenebras
⁵appellavitque lucem diem et teneb-
 ras noctem
 factumque est vespere et mane dies
 unus
⁶dixit quoque Deus
 fiat firmamentum in medio aquarum
 et dividat aquas ab aquis
⁷et fecit Deus firmamentum
 divisitque aquas quae erant sub fir-

mamento ab his quae erant super
 firmamentum
 et factum est ita
⁸vocavitque Deus firmamentum cae-
 lum
 et factum est vespere et mane dies
 secundus
⁹dixit vero Deus
 congregentur aquae quae sub caelo
 sunt in locum unum et appareat
 arida
 factumque est ita
¹⁰et vocavit Deus aridam terram
 congregationesque aquarum appel-
 lavit maria
 et vidit Deus quod esset bonum
¹¹et
 ait
 germinet terra herbam virentem et
 facientem semen
 et lignum pomiferum faciens fruc-
 tum iuxta genus suum

1—30:
 IV Esr 6,38—54
 2,4; 14,19;
 Ex 20,111
 Idt 13,241
 Est 13,101
 Ps 101,261
 120,21 133,31
 Ier 4,23

6,9,14,20,24,29
 II Cor 4,6
 10,12,18,21,25,
 311

8,13,19,23,31

31

AATMΦ 31 pythagoram ATMΦ | 32 pro thesifonte ATΦ; pro thesifontem M; + orationem c *adv.*
 cr Ruf. | eisdem M; isdem T | 34 sunt TMΦ | 43 ~ in translatione tibi c | 46 hebraica c |
 47 qui | quia TMΦ c | ~ me quia tantum opus c ||

AOC Genesis. Citantur GAOC et ΣATMΦ ac crb. Tit. liber genesis hebraice beresith c || 1,1 [desunt
 ATMΦ G (usque ad 3,11) et Σ (usque ad 1,22)] | 2 tenebrae + erant A c | 4 a tenebras C; a teneb-
 ris TΦ c | 9 et factum est c. |

	cuius semen in semet ipso sit super terram	22	benedixitque eis dicens	28; 9,1
71	et factum est ita		crescite et multiplicamini et replete aquas maris	8,17; 9,7; 35,9-11
12	et protulit terra herbam virentem et adferentem semen iuxta genus suum		avesque multiplicentur super terram	
	lignumque faciens fructum	23	et factum est vespere et mane dies quintus	51
	et habens unumquodque sementem secundum speciem suam	24	dixit quoque Deus	31
41	et vidit Deus quod esset bonum		producat terra animam viventem in genere suo	
51	13 factumque est vespere et mane dies tertius		iumenta et reptilia et bestias terrae secundum species suas	
31	14 dixit autem Deus		factumque est ita	71
	fiant luminaria in firmamento caeli ut dividant diem ac noctem	25	et fecit Deus bestias terrae iuxta species suas	
	et sint in signa et tempora et dies et annos		et iumenta et omne reptile terrae in genere suo	
15	ut luceant in firmamento caeli et inluminent terram		et vidit Deus quod esset bonum	26 et 41
71	et factum est ita		ait	
Ps 135,7-9	16 fecitque Deus duo magna luminaria		faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram	
Ier 31,35	luminare maius ut praeesset diei et luminare minus ut praeesset nocti et stellae		et praesit piscibus maris et volatilibus caeli	Sap 9,21 Sir 17,41
	17 et posuit eas in firmamento caeli ut luceant super terram	18	et praeessent diei ac nocti	
	et dividerent lucem ac tenebras		ad imaginem Dei creavit illum	2,71 Dt 4,321 27,28: 5,11 2 9,6; Sap 2,23; Sir 17,1
41	et vidit Deus quod esset bonum		masculum et feminam creavit eos	Mt 19,4; Mc 10,6
51	19 et factum est vespere et mane dies quartus	28	benedixitque illis Deus et ait	
31	20 dixit etiam Deus		crescite et multiplicamini et replete terram et subicite eam	221 9,1,7; 35,11; Ex 1,7
	producant aquae reptile animae viventis		et dominamini piscibus maris et volatilibus caeli	Ps 8,8,9 30; 7,81 9,2
	et volatile super terram sub firmamento caeli		et universis animantibus quae moventur super terram	
21	creavitque Deus cetera grandia	29	dixitque Deus	31
	et omnem animam viventem atque motabilem		ecce dedi vobis omnem herbam adferentem semen super terram	
	quam produxerant aquae in species suas		et universa ligna quae habent in semet ipsis sementem generis sui	
	et omne volatile secundum genus suum		ut sint vobis in escam	30 et cunctis 6,21; 9,3
41	et vidit Deus quod esset bonum		animantibus terrae	
			omnique volucri caeli et universis	281

12 et ferentem TMΦ; et facientem c | 13 et factum est Λ c. | 14 ut] et Cc | 16 ~ luminaria magna Cc | 17 eas + deus OMΦ | 18 a tenebras C | 20 reptilia CΦ. | 21 motabilem TMΦ cb] mobilem O.; mutabilem ACAτ | produxerunt CMτ | 22 [incipit Σ] | 26 uniuersae terrae OCΣ | 29 sementem] semen A | AOC (Σ)ATMΦ crb

- quae moventur in terra
et in quibus est anima vivens ut ha-
beant ad vescendum
- 71 et factum est ita
- 41 Ecl 3,11;
Sir 39,21,39;
Mc 7,37 31 viditque Deus cuncta quae fecit et
erant valde bona
- 51 et factum est vespere et mane dies
sextus
- Or Man 2 2 igitur perfecti sunt caeli et terra et
omnis ornatus eorum
- 2 conplevitque Deus die septimo opus
suum quod fecerat
- Ex 20,11;
Hbr 4,4 et requievit die septimo ab universo
opere quod pararat
- 3 et benedixit diei septimo et sancti-
ficavit illum
- Ex 31,17 quia in ipso cessaverat ab omni ope-
re suo quod creavit Deus ut faceret
- 4 istae generationes caeli et terrae
quando creatae sunt
- 1,11 in die quo fecit Dominus Deus cae-
lum et terram
- 5 et omne virgultum agri antequam
oreretur in terra
omnemque herbam regionis prius-
quam germinaret
non enim pluerat Dominus Deus
super terram
et homo non erat qui operaretur ter-
ram
- 6 sed fons ascendebat e terra inrigans
universam superficiem terrae
- 1,27¹ Tb 8,8;
Sir 17,11 7 formavit igitur Dominus Deus ho-
minem de limo terrae
- Sap 15,11;
IV Esr 3,5,6 et inspiravit in faciem eius spiracu-
lum vitae
- I Cor 15,45 et factus est homo in animam viven-
tem
- 8 plantaverat autem Dominus Deus
paradisum voluptatis a principio
in quo posuit hominem quem forma-
verat
- 9 produxitque Dominus Deus de hu-
mo omne lignum pulchrum visu et
- ad vescendum suave
lignum etiam vitae in medio para-
disi
- lignumque scientiae boni et mali
- 10 et fluvius egrediebatur de loco vo-
luptatis ad inrigandum paradisum
qui inde dividitur in quattuor capita
- 11 nomen uni Phison
ipse est qui circuit omnem terram
Evilat
ubi nascitur aurum
- 12 et aurum terrae illius optimum est
ibique invenitur bdellium et lapis
onychinus
- 13 et nomen fluvio secundo Geon
ipse est qui circuit omnem terram
Aethiopiae
- 14 nomen vero fluminis tertii Tigris
ipse vadit contra Assyrios
fluvius autem quartus ipse est Eu-
frates
- 15 tulit ergo Dominus Deus hominem 3,23
et posuit eum in paradiso voluptatis
ut operaretur et custodiret illum
- 16 praecepitque ei dicens 3,1,3
ex omni ligno paradisi comede
- 17 de ligno autem scientiae boni et mali
ne comedas 3,11,17
in quocumque enim die comederis
ex eo morte morieris
- 18 dixit quoque Dominus Deus
non est bonum esse hominem solum
faciamus ei adiutorium similem sui
- 19 formatis igitur Dominus Deus de
humo cunctis animantibus terrae
et universis volatilibus caeli
adduxit ea ad Adam ut videret quid
vocaret ea
- omne enim quod vocavit Adam ani-
mae viventis ipsum est nomen eius
- 20 appellavitque Adam nominibus suis
cuncta animantia
et universa volatilia caeli et omnes
bestias terrae

AOC 31 fecerat c || 2,2 uniuerso | omni OCTMΦ | pararat A. | 4 istae + sunt c | creata O
ΣΑΤΜΦ | dominus om. C | 12 ibi AA c | 13 fluuii secundi CΣA c | 15 illud C | 18 adiuto-
rium similem AATMΦ, cf. b (app.) | adiutorium simile O c; adiutorem similem CΣrb | sui |
cib C c | 19 est om. O |

Adam vero non inueniebatur adiutor similis eius

²¹inmisit ergo Dominus Deus soporem in Adam

cumque obdormisset tulit unam de costis eius et replevit carnem pro ea

²²et aedificavit Dominus Deus costam quam tulerat de Adam in mulierem et adduxit eam ad Adam

²³dixitque Adam

hoc nunc os ex ossibus meis et caro de carne mea

haec vocabitur virago quoniam de viro sumpta est

²⁴quam ob rem relinquet homo patrem suum et matrem

et adherabit uxori suae et erunt duo in carne una

²⁵erant autem uterque nudi

Adam scilicet et uxor eius et non erubescabant

³sed et serpens erat callidior cunctis animantibus terrae quae fecerat Dominus Deus

qui dixit ad mulierem

^{3; 2,16}cur praecepit vobis Deus ut non comederetis de omni ligno paradisi

²cui respondit mulier

de fructu lignorum quae sunt in paradiso vescemur

³de fructu vero ligni quod est in medio paradisi

^{1; 2,16-17}praecepit nobis Deus ne comedemus et ne tangeremus illud ne forte moriamur

⁴dixit autem serpens ad mulierem nequaquam morte moriemini

⁵scit enim Deus quod in quocumque die comederitis ex eo aperientur oculi vestri et eritis sicut dii scientes bonum et malum

⁶vidit igitur mulier quod bonum esset lignum ad vescendum

et pulchrum oculis aspectuque de-

lectabile

et tulit de fructu illius et comedit deditque viro suo

qui comedit ⁷et aperti sunt oculi amborum

cumque cognovissent esse se nudos consuerunt folia ficus et fecerunt sibi perizomata

⁸et cum audissent vocem Domini Dei deambulantem in paradiso ad auram post meridiem

abscondit se Adam et uxor eius a facie Domini Dei in medio ligni paradisi

⁹vocavitque Dominus Deus Adam et dixit ei ubi es

¹⁰qui ait vocem tuam audiui in paradiso et timui eo quod nudus essem et abscondi me

¹¹cui dixit quis enim indicavit tibi quod nudus esses

nisi quod ex ligno de quo tibi praeceperam ne comederes comedisti ^{17; 2,17}

¹²dixitque Adam mulier quam dedisti sociam mihi dedit mihi de ligno et comedi

¹³et dixit Dominus Deus ad mulierem quare hoc fecisti quae respondit serpens decepit me et comedi ^{II Cor 11,3}

¹⁴et ait Dominus Deus ad serpentem quia fecisti hoc maledictus es inter omnia animantia et bestias terrae super pectus tuum gradieris et terram comedes cunctis diebus vitae tuae

¹⁵inimicitias ponam inter te et mulierem et semen tuum et semen illius ipsa conteret caput tuum et tu insidiaberis calcaneo eius

¹⁶mulieri quoque dixit multiplicabo aerumnas tuas et conceptus tuos

20 adam²] adae Cc | 25 erat AMc | nudus AΣMc || 3,2 uescimur Φc; edemus A. | (G)AOC
3 deus] dominus C | 5 sicut] ut ACΣ | 7 amborum] eorum A | ~ se esse ΛTΦc | ΣΛTMΦ
9 ei + adam C | 11 dixit + deus CΣ | [incipit G] | ~ praeceperam tibi TMΦc | 12 ~ mihi
sociam OΣc | 14 es] eris O | cunctis] omnibus GC. | 15 ipse OΣTb | calcaneum OCAΦ | crb

Eph 5,22;
Col 3,18;
Tit 2,5; 1 Pt 3,1

in dolore paries filios et sub viri potestate eris et ipse dominabitur tui

¹⁷ad Adam vero dixit

quia audisti vocem uxoris tuae

11; 2, 17 et comedisti de ligno ex quo praeceperam tibi ne comederes

5, 29 maledicta terra in opere tuo in laboribus comedes eam cunctis diebus vitae tuae

Iob 31,40; Hbr 6,8 ¹⁸spinas et tribulos germinabit tibi et comedes herbas terrae

¹⁹in sudore vultus tui vesceris pane donec revertaris in terram de qua sumptus es

Ecl 3,20! 12,7!

18,27! Iob 10,9! quia pulvis es et in pulverem reverteris

²⁰et vocavit Adam nomen uxoris suae Hava eo quod mater esset cunctorum viventium

²¹fecit quoque Dominus Deus Adam et uxori eius tunicas pellicias et induit eos ²²et ait

ecce Adam factus est quasi unus ex nobis sciens bonum et malum nunc ergo ne forte mittat manum suam

Apc 2,7! et sumat etiam de ligno vitae et comedat et vivat in aeternum

2, 15 ²³emisit eum Dominus Deus de paradiso voluptatis ut operaretur terram de qua sumptus est

²⁴eiecitque Adam et conlocavit ante paradisum voluptatis cherubin et flammeum gladium atque versatilem ad custodiendam viam ligni vitae

17,25! ⁴Adam vero cognovit Havam uxorem suam quae concepit et peperit Cain dicens

possedi hominem per Dominum

²rursusque peperit fratrem eius Abel fuit autem Abel pastor ovium et Cain agricola

³factum est autem post multos dies ut offerret Cain de fructibus terrae munera Domino

⁴Abel quoque obtulit de primogenitis gregis sui et de adipibus eorum et respexit Dominus ad Abel et ad munera eius

⁵ad Cain vero et ad munera illius non respexit iratusque est Cain vehementer et concidit vultus eius

⁶dixitque Dominus ad eum quare maestus es et cur concidit facies tua

⁷nonne si bene egeris recipies sin autem male statim in foribus peccatum aderit sed sub te erit appetitus eius et tu dominaberis illius

⁸dixitque Cain ad Abel fratrem suum egrediamur foras cumque essent in agro

1 Sm 20,11

consurrexit Cain adversus Abel fratrem suum et interfecit eum

25; 1 Io 3,12

⁹et ait Dominus ad Cain ubi est Abel frater tuus qui respondit nescio num custos fratris mei sum

¹⁰dixitque ad eum quid fecisti vox sanguinis fratris tui clamat ad me de terra

11 Mcc 8,3; IV Esr 15,8

¹¹nunc igitur maledictus eris super terram quae aperuit os suum et suscepit sanguinem fratris tui de manu tua

¹²cum operatus fueris eam non dabit tibi fructus suos

GAOC 16 tui] tibi O | 17 ad adam GAOrb] adae cet. | eam] ex ea Mc; de ea C. | 18 herbam
ΣΑΤΜΦ Ac | 19 panem CΣΦ | in terra C | 20 hava GARb.] heua c.; aeua M; eua cet. |
crb 21 adae OCΣMc; ad adam G | 22 ~ quasi unus ex nobis factus est c. | 23 et emisit
OΣc | deus om. CΣ. || 4,1 havam Gr.] haevam A; aeuvam M; heuam c.; heua O; euam
CΣΑΤΦb | ~ uxorem suam heuam c | per deum CAMΦc | 5 illius] eius GOCΣrb |
6 mestus GARb.] iratus cet. | 8 ~ fratrem suum abel c | 9 numquid OT | sum] praem.
ego OA; + ego CΣc |

14 vagus et profugus eris super terram
 13 dixitque Cain ad Dominum
 Lam 4,6 maior est iniquitas mea quam ut veniam merear
 14 ecce eis me hodie a facie terrae et a facie tua abscondar
 12 et ero vagus et profugus in terra omnis igitur qui invenerit me occidet me
 15 dixitque ei Dominus nequaquam ita fiet
 24 sed omnis qui occiderit Cain septuplum punietur
 posuitque Dominus Cain signum ut non eum interficeret omnis qui invenisset eum
 16 egressusque Cain a facie Domini habitavit in terra profugus ad orientalem plagam Eden
 11 17 cognovit autem Cain uxorem suam quae concepit et peperit Enoch et aedificavit civitatem vocavitque nomen eius ex nomine filii sui Enoch
 18 porro Enoch genuit Irad et Irad genuit Maviahel et Maviahel genuit Matusahel et Matusahel genuit Lamech
 19 qui accepit uxores duas nomen uni Ada et nomen alteri Sella
 20 genuitque Ada Iabel qui fuit pater habitantium in tentoriis atque pastorum
 21 et nomen fratris eius Iubal ipse fuit pater canentium cithara et organo
 22 Sella quoque genuit Thubalcain qui fuit malleator et faber in cuncta opera aeris et ferri
 soror vero Thubalcain Noemma
 23 dixitque Lamech uxoris suis Adae et Sellae
 audite vocem meam uxores Lamech

auscultate sermonem meum
 quoniam occidi virum in vulnus meum
 et adulescentulum in livorem meum
 24 septuplum ultio dabitur de Cain 15
 de Lamech vero septuagies septies
 25 cognovit quoque adhuc Adam uxorem suam et peperit filium
 11 16, 11! 15: 19, 37, 38; 21, 2, 3! 1 Sm 1, 20 5, 3
 vocavitque nomen eius Seth dicens posuit mihi Deus semen aliud pro Abel quem occidit Cain 8!
 26 sed et Seth natus est filius quem vocavit Enos
 iste coepit invocare nomen Domini
 5 hic est liber generationis Adam
 in die qua creavit Deus hominem ad similitudinem Dei fecit illum 1, 2: 1, 27! 28! 1 ac 3, 9
 2 masculum et feminam creavit eos et benedixit illis et vocavit nomen eorum Adam in die qua creati sunt
 3 vixit autem Adam centum triginta annis
 et genuit ad similitudinem et imaginem suam
 vocavitque nomen eius Seth 4, 25
 4 et facti sunt dies Adam postquam genuit Seth octingenti anni 4—31: 1 Par 1, 1–4 Lc 3, 36–38
 genuitque filios et filias
 5 et factum est omne tempus quod vixit Adam anni nongenti triginta et mortuus est
 6 vixit quoque Seth centum quinque annos et genuit Enos
 7 vixitque Seth postquam genuit Enos octingentis septem annis
 genuitque filios et filias
 8 et facti sunt omnes dies Seth nongentorum duodecim annorum et mortuus est
 9 vixit vero Enos nonaginta annis et genuit Cainan
 10 post cuius ortum vixit octingentis quindecim annis

12 super terra OA.; + omnibus diebus uitae tuae C | 14 in terram C.; super terram Σ | GAO C
 15 in septuplum O; in septuplo Σ. | ~ interficeret eum c. | 16 ~ profugus in terra c | ΣATMΦ
 19 ~ duas uxores c. | 25 eius | illius GΣA || 5, 2 quo AΣATΦ c | 3 annos O | ~ ad
 similitudinem suam et imaginem G.; ~ ad imaginem et similitudinem suam ΛMc | 4 sunt
 + omnes O | 6 annis ΛΦ c | 7 DCCCVII annos C |

et genuit filios et filias

¹¹factique sunt omnes dies Enos nongentorum quinque annorum et mortuus est

¹²vixit quoque Cainan septuaginta annis et genuit Malalehel

¹³et vixit Cainan postquam genuit Malalehel octingentos quadraginta annos

genuitque filios et filias

¹⁴et facti sunt omnes dies Cainan nongenti decem anni et mortuus est

¹⁵vixit autem Malalehel sexaginta quinque annos et genuit Iared

¹⁶et vixit Malalehel postquam genuit Iared octingentis triginta annis et genuit filios et filias

¹⁷et facti sunt omnes dies Malalehel octingenti nonaginta quinque anni et mortuus est

¹⁸vixitque Iared centum sexaginta duobus annis et genuit Enoch

¹⁹et vixit Iared postquam genuit Enoch octingentos annos et genuit filios et filias

²⁰et facti sunt omnes dies Iared nongenti sexaginta duo anni et mortuus est

²¹porro Enoch vixit sexaginta quinque annis et genuit Mathusalam

24; 6,9; 24,40;
48,15

²²et ambulavit Enoch cum Deo postquam genuit Mathusalam trecentis annis

et genuit filios et filias

²³et facti sunt omnes dies Enoch trecenti sexaginta quinque anni

22; Sir 44,16;
Hbr 11,5

²⁴ambulavitque cum Deo et non apparuit quia tulit eum Deus

²⁵vixit quoque Mathusalam centum octoginta septem annos et genuit Lamech

²⁶et vixit Mathusalam postquam genuit Lamech septingentos octoginta duos annos

et genuit filios et filias

²⁷et facti sunt omnes dies Mathusalee nongenti sexaginta novem anni et mortuus est

²⁸vixit autem Lamech centum octoginta duobus annis

et genuit filium ²⁹vocavitque nomen eius Noe dicens

iste consolabitur nos ab operibus et laboribus manuum nostrarum in terra cui maledixit Dominus 3,17

³⁰vixitque Lamech postquam genuit Noe quingentos nonaginta quinque annos

et genuit filios et filias

³¹et facti sunt omnes dies Lamech septingenti septuaginta septem anni et mortuus est

Noe vero cum quingentorum esset annorum genuit Sem et Ham et Iafeth 6,10; 9,18; 10,1

6 cumque coepissent homines multiplicari super terram et filias procreassent IV Esr 3,12

²videntes filii Dei filias eorum quod essent pulchrae acceperunt uxores sibi ex omnibus quas elegerant 12,14

³dixitque Deus non permanebit spiritus meus in homine in aeternum quia caro est Ps 77,39

eruntque dies illius centum viginti annorum

⁴gigantes autem erant super terram in diebus illis

postquam enim ingressi sunt filii Dei ad filias hominum illaeque genuerunt

GAOC 11 nongenti quinque anni c. | 13 octingentis quadr. annis AMΦc | 15 quinque om. C |
ΣATMΦ annis CAMΦc | 18 CLXII annos C | 19 octingentis annis AMΦc | 22 deo + et uixit c.;
crb + et uixit enoch CΣA | 25 annis CATMΦc | 26 septingentis octoginta duobus annis AT
MΦc | duos om. O | 27 mathusala c. | nungentis sexaginta nouem annis G | 30 quin-
gentis nonaginta quinque annis AMΦc | 31 septuaginta + et O | uero om. C | genuit +
tres filios C | et³ om. CΣAMΦc || 6,1 filios CΣ | 2 eorum] hominum AΦc | ~ sibi
uxores CΣc | 3 deus] dominus O | erantque OAT |

isti sunt potentes a saeculo viri famosi

⁵videns autem Deus quod multa malitia hominum esset in terra

8,21 et cuncta cogitatio cordis intenta esset ad malum omni tempore

⁶paenituit eum quod hominem fecisset in terra

et tactus dolore cordis intrinsecus

13! 7,4,23 ⁷delebo inquit hominem quem creavi a facie terrae

ab homine usque ad animantia

a reptili usque ad volucres caeli

paenitet enim me fecisse eos

18,3! 19,19; Ex 33,12! Prv 12,2! Lc 1,30! ⁸Noe vero invenit gratiam coram Domino

⁹haec generationes Noe

Noe vir iustus atque perfectus fuit in generationibus suis

5,22! cum Deo ambulavit

5,31; 9,18; 10,1 ¹⁰et genuit tres filios Sem Ham et Iafeth

¹¹corrupta est autem terra coram Deo et repleta est iniquitate

¹²cumque vidisset Deus terram esse corruptam

omnis quippe caro corruperat viam suam super terram

7! 17! ¹³dixit ad Noe finis universae carnis venit coram me repleta est terra iniquitate a facie eorum

et ego disperdam eos cum terra

Hbr 11,7; 1 Pt 3,20 ¹⁴fac tibi arcam de lignis levigatis

mansiunculas in arca facies et bitumine linies intrinsecus et extrinsecus

¹⁵et sic facies eam trecentorum cubitorum erit longitudo arcae

quingenta cubitorum latitudo

et triginta cubitorum altitudo illius

¹⁶fenestram in arca facies et in cubito consummabis summitatem

ostium autem arcae pones ex latere deorsum

cenacula et tristega facies in ea

¹⁷ecce ego adducam diluvii aquas super terram 13! 7,4-10,17! IV Esr 3,9

ut interficiam omnem carnem

in qua spiritus vitae est subter caelum 7,22

universa quae in terra sunt consummentur 7,21

¹⁸ponamque foedus meum tecum 9,9! 11; 17,2,21

et ingredieris arcam tu et filii tui 7,1,7,13!

uxor tua et uxores filiorum tuorum tecum 8,16,18

¹⁹et ex cunctis animantibus universae carnis 19,20: 7,8,9,14-16

bina induces in arcam ut vivant tecum

masculini sexus et feminini

²⁰de volucribus iuxta genus suum

et de iumentis in genere suo

et ex omni reptili terrae secundum genus suum

bina de omnibus ingredientur tecum ut possint vivere

²¹tolles igitur tecum ex omnibus escis quae mandi possunt et conportabis apud te

et erunt tam tibi quam illis in cibum 1,29

²²fecit ergo Noe omnia quae praeceperat illi Deus 7,5

⁷dixitque Dominus ad eum

ingredere tu et omnis domus tua arcam 7,13! 6,181

te enim vidi iustum coram me in generatione hac 6,9! Sir 44,17

²ex omnibus animantibus mundis tolle septena septena masculum et feminam

de animantibus vero non mundis duo duo masculum et feminam

³sed et de volatilibus caeli septena septena masculum et feminam

6 [deest G usque ad 7,21] | 9 haec OC; + sunt AO crb, | [deest O usque ad 7,11] | (G)A(O)C
10 et² om. AA | 11 deo J domino CΣ | 13 dixitque C | 16 summitatem + eius ATMΦ ΣATMΦ
c | 17 ~ aquas diluvii c. | ut J et CΣ | consummentur CAM | 22 ergo J igitur c. |
deus J dominus A || 7,1 in arcam ΣTMΦ c | 2 tolles CΣrb | septena¹ + et TMΦ c, item
v. 3 | non mundis J immundis c | duo¹ + et TMΦ c | crb

- ut salvetur semen super faciem universae terrae
- 6,17! ⁴adhuc enim et post dies septem ego
12 pluam super terram
quadraginta diebus et quadraginta noctibus
- 23; 6,7 et delebo omnem substantiam quam feci de superficie terrae
- 6,22 ⁵fecit ergo Noe omnia quae mandaverat ei Dominus
- ⁶eratque sescentorum annorum quando diluvii aquae inundaverunt super terram
- 1.131 6,18! ⁷et ingressus est Noe et filii eius uxor eius et uxores filiorum eius cum eo in arcam propter aquas diluvii
- 14-16; 6,19,20 ⁸de animantibus quoque mundis et inmundis
- 1,28! et de volucribus et ex omni quod movetur super terram
- ⁹duo et duo ingressa sunt ad Noe in arcam masculus et femina sicut praeceperat Deus Noe
- ¹⁰cumque transissent septem dies aquae diluvii inundaverunt super terram
- 6,17! ¹¹anno sescentesimo vitae Noe mense secundo septimodecimo die mensis rupti sunt omnes fontes abyssi magnae
- 8,2 et cataractae caeli apertae sunt
- Ps 77,23; Is 24,18 ⁴ ¹²et facta est pluvia super terram quadraginta diebus et quadraginta noctibus
- 1.7; 6,18! Mt 24,38 ¹³in articulo diei illius ingressus est Noe et Sem et Ham et Iafeth filii eius uxor illius et tres uxores filiorum eius cum eis in arcam
- 8,19 ¹⁴ipsi et omne animal secundum genus suum
- 14-16; 8,9; 6,19,20 universaeque iumenta in genus suum et omne quod movetur super terram
- in genere suo
- cunctumque volatile secundum genus suum
- universae aves omnesque volucres
- ¹⁵ingressae sunt ad Noe in arcam bina et bina
- ex omni carne in qua erat spiritus vitae
- ¹⁶et quae ingressa sunt masculus et femina ex omni carne introierunt sicut praeceperat ei Deus
- et inclusit eum Dominus de foris
- ¹⁷factumque est diluvium quadraginta diebus super terram
- 6,17! Sir 44,18 et multiplicatae sunt aquae et elevarunt arcam in sublime a terra
- ¹⁸vehementer inundaverunt et omnia repleverunt in superficie terrae
- porro arca ferebatur super aquas
- ¹⁹et aquae praevaluerunt nimis super terram
- opertique sunt omnes montes excelsi sub universo caelo
- ²⁰quindecim cubitis altior fuit aqua super montes quos operuerat
- ²¹consumptaque est omnis caro quae movebatur super terram
- 6,17 volucrum animantium bestiarum omniumque reptilium quae reptant super terram
- universi homines ²²et cuncta in quibus spiraculum vitae est in terra mortua sunt
- 6,17 ²³et delevit omnem substantiam quae erat super terram ab homine usque ad pecus
- 4; 6,7 tam reptile quam volucres caeli et deleta sunt de terra
- remansit autem solus Noe et qui cum eo erant in arca
- ²⁴obtinueruntque aquae terras centum quinquaginta diebus
- 8,3 ⁸recordatus autem Deus Noe cunc-

(G)A(O)C 7 eius³] illius AΣ | 8 et³ om. CΣ | 9 deus] dominus ACMc | 10 super om. AΣΔ | ΣATMΦ
crb 11 [iterum adest O] | 13 et^{1.2} om. C | 14 universaeque iumenta in genere suo c; om. CΦ | 15 ingressaeque O.; ingressi C.; ingressa r. | in arca O | 17 et leuauerunt OΦ | 18 vehementer + enim Oc | 19 operti sunt C | 21 consummataque O | [iterum adest G] | 23 in arcam OC | 24 terram c || 8,1 recordatus + est GACrb |

- tarumque animantium
et omnium iumentorum quae erant
cum eo in arca
adduxit spiritum super terram et in-
minutae sunt aquae
7,11.12 ²et clausi sunt fontes abyssi et cata-
ractae caeli
et prohibitae sunt pluviae de caelo
³reversaerque aquae de terra euntes et
redeuntes
7,24 et coeperunt minui post centum quin-
quaginta dies
⁴requievitque arca mense septimo vi-
cesima septima die mensis super
montes Armeniae
⁵at vero aquae ibant et decrescebant
usque ad decimum mensem
decimo enim mense prima die men-
sis apparuerunt cacumina montium
⁶cumque transissent quadraginta dies
aperiens Noe fenestram arcae quam
fecerat dimisit corvum
⁷qui egrediebatur et revertebatur do-
nec siccarentur aquae super terram
⁸emisit quoque columbam post eum
11 ut videret si iam cessassent aquae
super faciem terrae
⁹quae cum non invenisset ubi requies-
ceret pes eius reversa est ad eum in
arcam
aquae enim erant super universam
terram
extenditque manum et adprehensam
intulit in arcam
¹⁰expectatis autem ultra septem diebus
aliis rursum dimisit columbam ex
arca
¹¹at illa venit ad eum ad vespem
portans ramum olivae virentibus fo-
liis in ore suo
8 intellexit ergo Noe quod cessassent
- aquae super terram
¹²expectavitque nihilominus septem
alios dies et emisit columbam
quae non est reversa ultra ad eum
¹³igitur sescentesimo primo anno pri-
mo mense prima die mensis
inminutae sunt aquae super terram
et aperiens Noe tectum arcae aspe-
xit viditque quod exsiccata esset
superficies terrae
¹⁴mense secundo septima et vicesima
die mensis arefacta est terra
¹⁵locutus est autem Deus ad Noe di-
cens
¹⁶egredere de arca tu et uxor tua 181 6,18
filii tui et uxores filiorum tuorum te-
cum
¹⁷cuncta animantia quae sunt apud
te ex omni carne
tam in volatilibus quam in bestiis
et in universis reptilibus quae rep-
tant super terram
educ tecum et ingredimini super ter-
ram
crescite et multiplicamini super eam 1,221
¹⁸egressus est ergo Noe et filii eius 161 9,18
uxor illius et uxores filiorum eius
cum eo
¹⁹sed et omnia animantia iumenta et 7,14
reptilia quae repunt super terram
secundum genus suum arcam egres-
sa sunt
²⁰aedificavit autem Noe altare Do- 12,71 81 13,18;
mino 22,9; 35,3
et tollens de cunctis pecoribus et vo- 46,11
lucris mundis obtulit holocausta Ex 10,251
super altare Ex 20,241
Lv 1,14,151
Ex 29,251
²¹odoratusque est Dominus odorem
suavitatis et ait ad eum
nequaquam ultra maledicam terrae
propter homines

1 cunctarumque animantium OATΦ] cunctarum animantium Σ.; cunctorumque animan-
tium GACM crb, sed cf. Nm 31,30 | 2 clausae CA | 3 reuersaeque + sunt Oc | 4 uicesima
et septima O; uigesimo septimo c | 5 primo OTMΦ | 7 et + non c | 8 uiderent O |
9 in arca GC | adprehendens eam CA. | 11 ergo] igitur A | 13 exsiccasset GCE. |
14 septimo et uigesimo c. | 17 uolatilibus] uolucris C | in³ om. OATMΦc | super
eam] super terram GOr | 19 reptant Cc | arca T; de arca Oc; om. Σ | egressae AO. |
~ egr. sunt de arca c | 21 ad eum om. c. | terram O |

GAOC
ΣATMΦ
crb

- 6,5 sensus enim et cogitatio humani cordis in malum prona sunt ab adulescentia sua
- 9,11 non igitur ultra percutiam omnem animantem sicut feci
- 22 cunctis diebus terrae sementis et messis frigus et aestus
aestas et hiemps nox et dies non requiescent
- 1,22! 9 benedixitque Deus Noe et filiis eius et dixit ad eos
crescite et multiplicamini et implete terram
- 2 et terror vester ac tremor sit super cuncta animalia terrae
- 1,28! et super omnes volucres caeli cum universis quae moventur in terra omnes pisces maris manui vestrae traditi sunt
- 3 et omne quod movetur et vivit erit vobis in cibum
quasi holera virentia tradidi vobis omnia
- Lv 3,17! 7,26; 17,12,14; Dt 12,16!
42,22; Dt 32,43!
Ps 9,13; Ez 3,18! 4 excepto quod carnem cum sanguine non comedetis
- 5 sanguinem enim animarum vestrarum requiram de manu cunctarum bestiarum et de manu hominis de manu viri et fratris eius requiram animam hominis
- Ex 21,12! 6 quicumque effuderit humanum sanguinem fundetur sanguis illius
- 1,27! ad imaginem quippe Dei factus est homo
- 1,22! 7 vos autem crescite et multiplicamini et ingredimini super terram et implete eam
- 8 haec quoque dixit Deus ad Noe et ad filios eius cum eo
- 6,18! 17,7, 10,19; Dt 5,2! 9 ecce ego statuam pactum meum vobiscum et cum semine vestro post
- vos
- 10 et ad omnem animam viventem quae est vobiscum
tam in volucris quam in iumentis et pecudibus terrae
cunctis quae egressa sunt de arca et universis bestiis terrae
- 11 statuam pactum meum vobiscum et nequaquam ultra interficietur omnis caro aquis diluvii neque erit deinceps diluvium dissipans terram 6,18! 15; 8,21; Slr 44,19; Is 54,9
- 12 dixitque Deus
hoc signum foederis quod do inter me et vos
et ad omnem animam viventem quae est vobiscum in generationes sempiternas 13,17; 17,11; Ex 31,13!
- 13 arcum meum ponam in nubibus et erit signum foederis inter me et inter terram 16 12!
- 14 cumque obduxero nubibus caelum apparebit arcus meus in nubibus Ez 1,28
- 15 et recordabor foederis mei vobiscum et cum omni anima vivente quae carnem vegetat Ex 2,24! Lv 26,45 Ps 104,8! 11!
- 16 eritque arcus in nubibus et videbo illum et recordabor foederis sempiterni 13
- quod pactum est inter Deum et inter omnem animam viventem universae carnis quae est super terram
- 17 dixitque Deus Noe
hoc erit signum foederis quod constitui inter me et inter omnem carnem super terram 12!
- 18 erant igitur filii Noe qui egressi sunt de arca Sem Ham et Iafeth 5,31; 6,10; 8,18; 10,1
- porro Ham ipse est pater Chanaan
- 19 tres isti sunt filii Noe et ab his dis-

(G)AOC 21 animantem } animam uiuentem c || 9,1 replete c | 2 animalia } animantia C |
ΣΑΤΜΦ in terram G.; super terram Ac | 3 uiuet GAC | 4 comeditis O | 6 ~ sanguinem
erib humanum C | effundetur C; effunditur O. | illius | ipsius C | 10 pecoribus OC |
egressae O | 11 ab aquis CM | 13 inter² om. O | 15 carne¹ OΣ | ad delendum c. |
16 arcus + meus OΣΑΜΦ | illud A | inter² om. c | 17 ad noe GOΣerib | erit om.
O | inter² om. CETMΦ c | 18 igitur } ergo c. | [deest G usque ad v. 19] | 19 ~
filii sunt c. |

seminatum est omne hominum genus super universam terram
 20 coepitque Noe vir agricola exercere terram

43,34 et plantavit vineam 21 bibensque vinum inebriatus est et nudatus in tabernaculo suo

22 quod cum vidisset Ham pater Chanaan

verenda scilicet patris sui esse nuda nuntiavit duobus fratribus suis foras

23 at vero Sem et Iafeth pallium inposuerunt umeris suis
 et incedentes retrorsum operuerunt verecunda patris sui
 faciesque eorum aversae erant et patris virilia non viderunt

24 evigilans autem Noe ex vino cum didicisset quae fecerat ei filius suus minor 25 ait

maledictus Chanaan
 servus servorum erit fratribus suis

26 dixitque benedictus Dominus Deus Sem sit Chanaan servus eius

27 dilatet Deus Iafeth et habitet in tabernaculis Sem

sitque Chanaan servus eius

28 vixit autem Noe post diluvium trecentis quinquaginta annis

29 et impleti sunt omnes dies eius non gentorum quinquaginta annorum et mortuus est

5,31; 6,10; 9,18 10 hae generationes filiorum Noe Sem Ham Iafeth

natique sunt eis filii post diluvium

2 filii Iafeth Gomer Magog et Madai Iavan et Thubal et Mosoch et Thiras

3 porro filii Gomer Aschenez et Rifath et Thogorma

4 filii autem Iavan Elisa et Tharsis

Cetthim et Dodanim

5 ab his divisae sunt insulae gentium 20,31.32 in regionibus suis

unusquisque secundum linguam et familias in nationibus suis

6 filii autem Ham Chus et Mesraim et Fut et Chanaan 6–8: I Par 1,8–10

7 filii Chus Saba et Hevila et Sabatha et Regma et Sabathaca
 filii Regma Saba et Dadan

8 porro Chus genuit Nemrod ipse coepit esse potens in terra

9 et erat robustus venator coram Domino
 ab hoc exivit proverbium quasi Nemrod robustus venator coram Domino

10 fuit autem principium regni eius Babylon et Arach et Archad et Channe in terra Sennaar

11 de terra illa egressus est Assur et aedificavit Nineven et plateas civitatis et Chale

12 Resen quoque inter Nineven et Chale haec est civitas magna

13 at vero Mesraim genuit Ludim et Anamim et Laabim 13–18: I Par 1,11–16

Nepthum 14 et Phetrusim et Cesluim de quibus egressi sunt Philisthim et Caphthurim

15 Chanaan autem genuit Sidonem primogenitum suum

Ettheum 16 et Iebuseum et Amorream 15,20,211

Gergeseum 17 Eveum et Araceum

Sineum 18 et Aradium Samariten et Amatheum

et post haec disseminati sunt populi Chananeorum

19 factique sunt termini Chanaan venientibus a Sidone Geraram usque Gazam

19 omne *om.* ΑCΞΑ | [*iterum adest* G] | hominum *om.* Σ.; ~ genus hominum c | (G)AOC
 21 nudatus + est GOr; + iacuit ΣΑ | 22 nuda GOr. | nudata *cet.* | foris O | ΣΑΤΜΦ
 23 uerecunda GARb] uerenda *cet.* | patris² + sui GOr | 25 chanaan] cham G, *item*
 v. 26 | 27 sit OΣ | 29 dies + uitae G || 10,1 haec GOCr; + sunt c | ham + et CΞΑ
 ΤΜΦ c | ei O | 2 gomer + et c | madai + et c | 5 linguam + suam Oc | fami-
 lias + suas c | 7 filii + autem OCM | et² *om.* G | 9 ab] ad G; ob cr. | 11 nineue
 OΣ; ninive C | 12 nineue OΣ | 16 gergeseum + et CA | 18 samaritem OΣ; sama-
 raum c. |

donec ingrediatis Sodomam et Gomorram et Adama et Seboim usque Lesa

5.31.32 ²⁰hii filii Ham in cognationibus et linguis et generationibus terrisque et gentibus suis

²¹de Sem quoque nati sunt patre omnium filiorum Eber fratre Iafeth maiore

22—29: 1 Par 1, 17–23
22—25: 11, 10–16
²²filii Sem Aelam et Assur et Arfaxad et Lud et Aram

²³filii Aram Us et Hul et Gether et Mes

²⁴at vero Arfaxad genuit Sala de quo ortus est Eber

²⁵natique sunt Eber filii duo nomen uni Faleg eo quod in diebus eius divisa sit terra

et nomen fratris eius Iectan

²⁶qui Iectan genuit Helmodad et Saleph et Asarmoth

Iare ²⁷et Aduram et Uzal

Decla ²⁸et Ebal et Abimahel

Saba ²⁹et Ophir et Evila et Iobab

omnes isti filii Iectan

³⁰et facta est habitatio eorum de Messa pergentibus usque Sephar montem orientalem

5.20.32 ³¹isti filii Sem secundum cognationes et linguas et regiones in gentibus suis

5.20.31 ³²hae familiae Noe iuxta populos et nationes suas

9,191 ab his divisae sunt gentes in terra post diluvium

6 **11** erat autem terra labii unius et sermonum eorundem

²cumque proficiscerentur de oriente invenerunt campum in terra Sennaar et habitaverunt in eo

³dixitque alter ad proximum suum venite faciamus lateres et coquamus eos igni

habueruntque lateres pro saxis

et bitumen pro cemento

⁴et dixerunt venite faciamus nobis civitatem et turrem cuius culmen peringat ad caelum

et celebremus nomen nostrum antequam dividamur in universas terras 9,191

⁵descendit autem Dominus ut videret civitatem et turrem quam aedificabant filii Adam ⁶et dixit 18,21

ecce unus est populus et unum labium omnibus

coeperuntque hoc facere nec desistent a cogitationibus suis donec eas opere compleant

⁷venite igitur descendamus et confundamus ibi linguam eorum Ps 54,10
ut non audiat unusquisque vocem proximi sui

⁸atque ita divisit eos Dominus ex illo loco in universas terras 9,191 Dt 32,8

et cessaverunt aedificare civitatem

⁹et idcirco vocatum est nomen eius Babel

quia ibi confusum est labium universae terrae

et inde dispersit eos Dominus super faciem cunctarum regionum

¹⁰hae generationes Sem Sem centum erat annorum quando genuit Arfaxad biennio post diluvium

10—26:
1 Par 1, 24–27
Lc 3, 34–36

10—16:
10, 22–25

¹¹vixitque Sem postquam genuit Arfaxad quingentos annos et genuit filios et filias

¹²porro Arfaxad vixit triginta quinque annos et genuit Sale

¹³vixitque Arfaxad postquam genuit Sale trecentis tribus annis et genuit filios et filias

¹⁴Sale quoque vixit triginta annis et genuit Eber

¹⁵vixitque Sale postquam genuit Eber quadringentis tribus annis

(G)AOC 19 adamam ATMΦ crb; hadam C. | 20 hii + sunt c. | 21 pater C.; patres O | frater ΣΑΤΜΦ OCM.; fratres G. | 25 ~ duo filii O | 27 uzal + et c || 11,4 diuidamur in universa terra G.; diuidamus uniuersas terras O | 5 [deest G usque ad v. 21] | 7 lingua O.; linguas AC | 10 haec OC.; + sunt c. | ~ erat centum c | 11 quingentis annis AMΦ c | 12 annis AMΦ c | 14 annos C |

et genuit filios et filias

¹⁶vixit autem Eber triginta quattuor annis et genuit Faleg

¹⁷et vixit Eber postquam genuit Faleg quadringentis triginta annis et genuit filios et filias

¹⁸vixit quoque Faleg triginta annis et genuit Reu

¹⁹vixitque Faleg postquam genuit Reu ducentis novem annis et genuit filios et filias

²⁰vixit autem Reu triginta duobus annis et genuit Sarug

²¹vixitque Reu postquam genuit Sarug ducentis septem annis et genuit filios et filias

²²vixit vero Sarug triginta annis et genuit Nahor

²³vixitque Sarug postquam genuit Nahor ducentos annos et genuit filios et filias

²⁴vixit autem Nahor viginti novem annis et genuit Thare

²⁵vixitque Nahor postquam genuit Thare centum decem et novem annos et genuit filios et filias

²⁶vixitque Thare septuaginta annis et genuit Abram et Nahor et Aran

²⁷haec sunt autem generationes Thare Thare genuit Abram et Nahor et Aran

porro Aran genuit Loth

²⁸mortuusque est Aran ante Thare patrem suum in terra nativitatis suae in Ur Chal-deorum

²⁹duxerunt autem Abram et Nahor uxores

nomen autem uxoris Abram Sarai

et nomen uxoris Nahor Melcha

filia Aran patris Melchae et patris Ieschae

³⁰erat autem Sarai sterilis nec habebat liberos

³¹tulit itaque Thare Abram filium suum et Loth filium Aran filium filii sui

et Sarai nurum suam uxorem Abram filii sui

et eduxit eos de Ur Chal-deorum ut irent in terram Chanaan

veneruntque usque Haran et habitaverunt ibi

³²et facti sunt dies Thare ducentorum quinque annorum et mortuus est in Haran

12 dixit autem Dominus ad Abram

egredere de terra tua et de cognatione tua et de domo patris tui in terram quam monstrabo tibi

²faciamque te in gentem magnam et benedicam tibi et magnificabo nomen tuum erisque benedictus

³benedicam benedictibus tibi et maledicam maledictibus tibi

atque in te benedicentur universae cognationes terrae

⁴egressus est itaque Abram sicut praeceperat ei Dominus et ivit cum eo Loth

septuaginta quinque annorum erat Abram cum egrederetur de Haran

⁵tulitque Sarai uxorem suam et Loth filium fratris sui

universamque substantiam quam possederant

et animas quas fecerant in Haran

et egressi sunt ut irent in terram Chanaan

cumque venissent in eam

⁶pertransivit Abram terram usque ad locum Sychem usque ad convallem Inlustrem

Chananeus autem tunc erat in terra

⁷apparuitque Dominus Abram et

25,21; Idc 13,3; Lc 1,7

12,5; 15,7; Ios 24,3; 11 Esr 9,7

Idt 5,9; Act 7,4

Act 7,3

17,20; 18,18; 21,13,18; 24,35; 27,33

27,29!

18,18; 22,18; 26,4; 28,14; Ps 71,17; Act 3,25; Gal 3,8

13,1; 36,6

31,18

11,31!

13,7; 34,30; Nm 14,25; 13,15,17; 15,7; 18; 17,8; 26,3,4;

17 annos C | 21 uixit quoque c | 22 [iterum adest G] | 23 ducentis annis AΛTMΦ (G)AOC
c | 24 annos CΣ. | 25 decem om. G | annis ΣATMΦc | 27 haec GO. | et¹ om. c |
29 autem² om. ΣAMΦc | 31 iret OCTMΦ | in terra GCT || 12,1 tui + et ueni OCS
ΛMc | monstraero C | 5 et³ om. OC. | in terra G | 6 sychem + et O | 7 apparuit
autem c |

ΣATMΦ
ctb

28,13; 35,12; 48,4; Ex 6,4; 32,13; Gal 3,16	dixit ei	18	vocavitque Pharaon Abram et dixit ei	
8,20; 35,1,7	semini tuo dabo terram hanc		quidnam est quod fecisti mihi	
	qui aedificavit ibi altare Domino qui		quare non indicasti quod uxor tua	
	apparuerat ei		esset	
	8 et inde transgrediens ad montem qui		19 quam ob causam dixisti esse sororem	26,9
13,3	erat contra orientem Bethel tetendit ibi tabernaculum suum		tuam ut tollerem eam mihi in uxorem	
	ab occidente habens Bethel et ab oriente Ai		nunc igitur ecce coniux tua accipe eam et vade	
8,20; Ios 8,30; 13,4; 26,25 33,20; Ex 17,15	aedificavit quoque ibi altare Domino et invocavit nomen eius		20 praecepitque Pharaon super Abram viris	
20,1	9 perrexitque Abram vadens et ultra progrediens ad meridiem		et deduxerunt eum et uxorem illius et omnia quae habebat	
26,1; 42,5; 45,6 Rt 1,1; Act 7,11	10 facta est autem fames in terra descenditque Abram in Aegyptum ut peregrinaretur ibi		13 ascendit ergo Abram de Aegypto ipse et uxor eius et omnia quae habebat	12,51
41,30.54.56; 43,1 47,13; 1dt 5,9	praevaluerat enim fames in terra cumque prope esset ut ingrederetur Aegyptum		et Loth cum eo ad australem plagam	
	dixit Sarai uxori suae novi quod pulchra sis mulier		2 erat autem dives valde in possessione argenti et auri	26,13; 36,7; II Par 32,27
	12 et quod cum viderint te Aegyptii dicturi sunt uxor ipsius est et interficient me et te reservabunt		3 reversusque est per iter quo venerat a meridie in Bethel	33,16
20,2.5.12; 24,60; 26,7	13 dic ergo obsecro te quod soror mea sis		usque ad locum ubi prius fixerat tabernaculum inter Bethel et Ai	12,8
	ut bene sit mihi propter te et vivat anima mea ob gratiam tui		4 in loco altaris quod fecerat prius et invocavit ibi nomen Domini	12,81
	14 cum itaque ingressus esset Abram Aegyptum		5 sed et Loth qui erat cum Abram fuerunt greges ovium et armenta et tabernacula	Nm 32,1; II Par 32,29
6,2	viderunt Aegyptii mulierem quod esset pulchra nimis		6 nec poterat eos capere terra ut habitarent simul	
	15 et nuntiaverunt principes Pharaoni et laudaverunt eam apud illum et sublata est mulier in domum Pharaonis		erat quippe substantia eorum multa et non quibant habitare communiter	36,7
	16 Abram vero bene usi sunt propter illam		7 unde et facta est rixa inter pastores gregum Abram et Loth	26,20
20,14; 24,35; 26,14; 30,431 32,5	fueruntque ei oves et boves et asini et servi et famulae et asinae et cameli		eo autem tempore Chananeus et Ferezeus habitabant in illa terra	12,6; 34,30; Nm 14,25
	17 flagellavit autem Dominus Pharaonem plagis maximis et domum eius propter Sarai uxorem Abram		8 dixit ergo Abram ad Loth ne quaeso sit iurgium inter me et te et inter pastores meos et pastores tuos	
			fratres enim sumus	
			9 ecce universa terra coram te est recede a me obsecro	20,15; 34,10; 47,6

(G)AOC 7 ibi *om.* OΣ. | 8 qui erat contra orientem *om.* C | aedificavitque ibi C | 10 in terram¹ ΣΑΤΜΦ C | 12 servabunt GA | 16 famulae] familiae CΣ; familia O. | et asinae *om.* OTMΦ | 18 [*deest* G usque ad 13,10] | est + hoc Cc | indicasti + mihi C | 19 ~ sororem tuam esse CΣ || 13,2 ~ auri et argenti Mc | 3 iter quod C | 5 fuerunt + ei O | 6 non quiebant OΛ.; nequibant c. | 7 ~ in terra illa Ac |

si ad sinistram ieris ego ad dexteram
tenebo

si tu dexteram elegeris ego ad sinis-
tram pergam

¹⁰elevatis itaque Loth oculis
vidit omnem circa regionem Iorda-
nis quae universa inrigabatur

19,25† antequam subverteret Dominus So-
domam et Gomorram

16,3; 2,3 Ioe† sicut paradisus Domini et sicut
Aegyptus venientibus in Segor

¹¹elegitque sibi Loth regionem circa
Iordanem et recessit ab oriente
divisique sunt alterutrum a fratre suo

16,3; 37,1 ¹²Abram habitavit in terra Chanaan
Loth moratus est in oppidis quae
erant circa Iordanem et habitavit
in Sodomis

¹³homines autem Sodomitae pessimi
erant et peccatores coram Domino
nimis

¹⁴dixitque Dominus ad Abram post-
quam divisus est Loth ab eo
leva oculos tuos et vide a loco in quo
nunc es

Dt 3,27 28,14 ad aquilonem et ad meridiem ad
orientem et ad occidentem

12,7† Act 7,5 ¹⁵omnem terram quam conspicias tibi
dabo et semini tuo usque in semp-
ternum

28,14 ¹⁶faciamque semen tuum sicut pulve-
rem terrae

Nm 23,10 si quis potest hominum numerare
pulverem
semen quoque tuum numerare pot-
erit

¹⁷surge et perambula terram in longi-
tudine et in latitudine sua quia tibi
daturus sum eam

12,7† ¹⁸movens igitur Abram tabernaculum
suum

14,13 35,27 venit et habitavit iuxta convallem

Mambre quod est in Hebron
aedificavitque ibi altare Domino

8,20†

¹⁴factum est autem in illo tempore ut
Amrafel rex Sennaar
et Arioch rex Ponti
et Chodorlahomor rex Aelamitarum
et Thadal rex Gentium

²inirent bellum contra Bara regem
Sodomorum

et contra Bersa regem Gomorrae
et contra Sennaab regem Adamae
et contra Semeber regem Seboim
contraque regem Balae ipsa est Segor

³omnes hii convenerunt in vallem Sil-
vestrem quae nunc est mare Salis

⁴duodecim enim annis servierant
Chodorlahomor

et tertiodécimo anno recesserunt ab
eo

⁵igitur anno quartodécimo venit Cho-
dorlahomor et reges qui erant cum
eo

Dt 2,10-12

percusseruntque Rafaim in Astha-
rothcarnaim

et Zuzim cum eis

et Emim in Savecariathaim

⁶et Chorreo in montibus Seir
usque ad campestria Pharan quae
est in solitudine

⁷reversique sunt et venerunt ad fon-
tem Mesfat ipsa est Cades

et percusserunt omnem regionem
Amalechitarum

et Amorreu qui habitabat in Asa-
sonthamar

⁸et egressi sunt rex Sodomorum et
rex Gomorrae

rexque Adamae et rex Seboim
nec non et rex Balae quae est Segor

et direxerunt contra eos aciem in
valle Silvestri

⁹scilicet adversum Chodorlahomor

9 ad² om. Φc | 10 inrigabantur C | 11 [iterum adest G] | 12 loth + uero c | 14 ~ ab
eo loth Σc | ad³ om. OTΦc | meridiem + et C | ad⁵ om. Cc | 15 usque om. GΣ. |
16 pulverem² + terrae c | numerare² + non O | 17 in longitudinem GOCT | in² om.
GΣTΦ | latitudinem suam CT | 18 ~ tabern. suum abram c. | quod] quae Cc ||
14,4 enim om. C | servierunt CATΦ | recesserant ACΣ | 5 ~ quartodécimo anno
Ac | 6 seir + pilosus dicitur mons C | 8 rex² om. O | ~ aciem contra eos TΦc |

(G)AOC
ΣATMΦ
ctb

- regem Aelamitarum
et Thadal regem Gentium
et Amrafel regem Sennaar
et Arioch regem Ponti
quattuor reges adversus quinque
¹⁰vallis autem Silvestris habebat puteos multos bituminis
itaque rex Sodomorum et Gomorrae
terga verterunt cecideruntque ibi
et qui remanserant fugerunt ad montem
¹¹tulerunt autem omnem substantiam Sodomorum et Gomorrae
et universa quae ad cibum pertinent et abierunt
¹²nec non et Loth et substantiam eius
^{13,12}filium fratris Abram qui habitabat in Sodomis
¹³et ecce unus qui evaserat nuntiavit Abram Hebraeo
^{13,18; 35,27}qui habitabat in convalle Mambre Amorrei
fratris Eschol et fratris Aner
hii enim pepigerant foedus cum Abram
¹⁴quod cum audisset Abram captum videlicet Loth fratrem suum
numeravit expeditos vernaculos suos trecentos decem et octo
et persecutus est eos usque Dan
^{Ios 10,9}¹⁵et divisus sociis inruit super eos nocte percussitque eos et persecutus est usque Hoba quae est ad levam Damasci
^{I Sm 30,19}¹⁶reduxitque omnem substantiam et Loth fratrem suum cum substantia illius
mulieres quoque et populum
¹⁷egressus est autem rex Sodomorum in occursum eius
postquam reversus est a caede Chodorlahomor et regum qui cum eo erant
in valle Save quae est vallis Regis
- ¹⁸at vero Melchisedech rex Salem proferens panem et vinum
erat enim sacerdos Dei altissimi
¹⁹benedixit ei et ait
benedictus Abram Deo excelsio qui creavit caelum et terram ^{1,11}
²⁰et benedictus Deus excelsus quo protegente hostes in manibus tuis sunt et dedit ei decimas ex omnibus ^{28,221 Nm 18,211}
²¹dixit autem rex Sodomorum ad Abram
da mihi animas cetera tolle tibi
²²qui respondit ei levo manum meam ad Dominum Deum excelsum possessorem caeli et terrae ^{Ex 9,221 291 I Esr 9,51 Iob 11,13 Lam 2,191 3,41}
²³quod a filo subteminis usque ad corrigiam caligae non accipiam ex omnibus quae tua sunt
ne dicas ego ditavi Abram
²⁴exceptis his quae comederunt iuvenes
et partibus virorum qui venerunt mecum Aner Eschol et Mambre isti accipient partes suas
¹⁵his itaque transactis
factus est sermo Domini ad Abram per visionem dicens
noli timere Abram
ego protector tuus sum et merces tua magna nimis
²dixitque Abram Domine Deus quid dabis mihi
ego vadam absque liberis
et filius procuratoris domus meae iste Damascus Eliezer
³addiditque Abram
mihi autem non dedisti semen et ecce vernaculus meus heres meus erit
⁴statimque sermo Domini factus est ad eum dicens
non erit hic heres tuus sed qui egredietur de utero tuo ipsum habebis heredem
⁵eduxitque eum foras et ait illi

(G)AOC 10 remanserunt OΣ | 13 in conuallem CΣ | pepigerunt G | 14 eos om. Cc. | 15 eos²
ΣATMΦ om. CA | est¹ + eos c | est² + usque C | 16 [deest G usque ad 15,7] | 18 panes O
crb CA. | enim] autem O | 19 benedixitque CM | 22 et] ac CΣ | 23 filo] filio OC ||
15,1 factum est O | 3 erit] est C | 4 egreditur CA |

1er 33,22	suspice caelum et numera stellas si potes	tates Amorreorum usque ad praesens tempus	
Rm 4,18	et dixit ei sic erit semen tuum	¹⁷ cum ergo occubisset sol facta est caligo tenebrosa	12
Ps 105,31; 1 Mc 2,52; Rm 4,3,9,22; Gal 3,6; Iac 2,23	⁶ credidit Domino et reputatum est ei ad iustitiam	et apparuit clibanus fumans et lampas ignis transiens inter divisiones illas	Ez 1,13 1er 34,18
11,31	⁷ dixitque ad eum ego Dominus qui eduxi te de Ur Chaldeorum	¹⁸ in die illo pepigit Dominus cum Abram foedus dicens	Ex 2,24
12,7	ut darem tibi terram istam et possideres eam	semini tuo dabo terram hanc	12,7
	⁸ at ille ait Domine Deus unde scire possum quod possessurus sim eam	a fluvio Aegypti usque ad fluvium magnum flumen Eufraten	Ex 23,31 1 Mc 3,32
	⁹ respondens Dominus sume inquit mihi vaccam triennem et capram trimam et arietem annorum trium	¹⁹ Cineos et Cenezeos et Cedmoneos ²⁰ et Hettheos et Ferezeos	10,15,16
	turturem quoque et columbam	Rafaim quoque ²¹ et Amorreos et Chananeos et Gergeseos et Iebuseos	Ex 3,8 Nm 13,30 11 Esr 9,8
1er 34,18	¹⁰ qui tollens universa haec divisit per medium	¹⁶ igitur Sarai uxor Abram non genuerat liberos	
	et utrasque partes contra se aliters posuit aves autem non divisit	sed habens ancillam aegyptiam nomine Agar ² dixit marito suo	
	¹¹ descenderuntque volucres super cadavera et abigebat eas Abram	ecce conclusit me Dominus ne parerem	20,18; 1 Sm 1,5,6
17	¹² cumque sol occumberet sopor inruit super Abram	ingredere ad ancillam meam si forte saltem ex illa suscipiam filios	30,3
	et horror magnus et tenebrosus invasit eum	cumque ille adquiesceret deprecanti tulit Agar Aegyptiam ancillam suam	
23,4; Dt 23,7; Act 7,6,7	¹³ dictumque est ad eum scito praenoscens quod peregrinum futurum sit semen tuum in terra non sua	post annos decem quam habitare coeperant in terra Chanaan	13,12; 37,1
	et subicient eos servituti et adfligent quadringentis annis	et dedit eam viro suo uxorem	30,4,9,18
	¹⁴ verumtamen gentem cui servituri sunt ego iudicabo	⁴ qui ingressus est ad eam	Rt 4,13
	et post haec egredientur cum magna substantia	at illa concepisse se videns despexit dominam suam	
25,8	¹⁵ tu autem ibis ad patres tuos in pace sepultus in senectute bona	⁵ dixitque Sarai ad Abram inique agis contra me	
	¹⁶ generatione autem quarta revertentur huc	ego dedi ancillam meam in sinum tuum	
	necdum enim completae sunt iniquitates	quae videns quod conceperit despectui me habet	31,37,49,53;
		iudicet Dominus inter me et te	1 Sm 24,13,16; Idt 7,13
		⁶ cui respondens Abram	
		ecce ait ancilla tua in manu tua est	

6 domino] abram domino OM; abram deo Σc; deo abram Λ. | ei] illi MΦc | 7 [iterum (G)AOC adest G] | 9 et respondens TMΦc | mihi om. A | 10 diuisit + ea CΛc | 12 inuasit ΣATMΦ crb + super O | 18 illa CΣ | ~ illo die c. | ~ foedus cum abram c | fluium] flumen GΣ | magnum flumen om. TΦ; flumen om. ΣMc | 19 et² om. TΦc | 20 et¹ om. CΣ || 16,2 dominus] deus GAτ | 3 coeperat OΣ | 5 in sinu tuo CTΦ | 6 ait om. GO |

- utere ea ut libet
adfligente igitur eam Sarai fugam
iniit
- ⁷cumque invenisset illam angelus Domini iuxta fontem aquae in solitudine qui est in via Sur ⁸dixit ad eam Agar ancilla Sarai unde venis et quo vadis
quae respondit a facie Sarai dominae meae ego fugio
- ⁹dixitque ei angelus Domini revertere ad dominam tuam et humiliare sub manibus ipsius
- ¹⁰et rursum multiplicans inquit multiplicabo semen tuum et non numerabitur prae multitudine
- ¹¹ac deinceps ecce ait concepisti et paries filium
vocabisque nomen eius Ismahel
eo quod audierit Dominus ad afflictionem tuam
- ¹²hic erit ferus homo
manus eius contra omnes et manus omnium contra eum
et e regione universorum fratrum suorum figet tabernacula
- ¹³vocavit autem nomen Domini qui loquebatur ad eam Tu Deus qui vidisti me
- ¹⁴dixit enim profecto hic vidi posteriora videntis me
- ¹⁵propterea appellavit puteum illum puteum Viventis et videntis me ipse est inter Cades et Barad
- ¹⁶peperitque Abrae filium qui vocavit nomen eius Ismahel
- ¹⁷postquam vero nonaginta et novem annorum esse coeperat apparuit ei Dominus dixitque ad eum
- ego Deus omnipotens ambula coram me et esto perfectus
- ²ponamque foedus meum inter me et te
et multiplicabo te vehementer nimis
- ³cecidit Abram pronus in faciem ⁴dixitque ei Deus
ego sum et pactum meum tecum erisque pater multarum gentium
- ⁵nec ultra vocabitur nomen tuum Abram
sed appellaberis Abraham
quia patrem multarum gentium constitui te
- ⁶faciamque te crescere vehementissime
et ponam in gentibus regesque ex te egredientur
- ⁷et statuam pactum meum inter me et te
et inter semen tuum post te in generationibus suis foedere sempiterno
ut sim Deus tuus et seminis tui post te
- ⁸daboque tibi et semini tuo terram peregrinationis tuae
omnem terram Chanaan in possessionem aeternam eroque Deus eorum
- ⁹dixit iterum Deus ad Abraham et tu ergo custodies pactum meum et semen tuum post te in generationibus suis
- ¹⁰hoc est pactum quod observabitis inter me et vos et semen tuum post te
circumcidetur ex vobis omne masculinum
- ¹¹et circumcidetis carnem praeputii vestri
ut sit in signum foederis inter me et

(G)AOC 6 ea] eam ATΦ; illam C | 7 illam] eam Cc | in uia sur Σrb226] in uia sur in deserto ΣATMΦ; in deserto in uia sur OC; in uia in deserto sur A; in deserto sur GA | 8 eam] illam TMΦc | 9 sub manibus GAOτ] sub manu cet. | ipsius] illius c; eius Σ | 11 ait] inquit A.; om. r | 14 me om. C | 15 peperitque + agar Oc | 16 et om. CΣ | erat + abram Σc | ei om. C || 17,1 [deest G usque ad v. 14] | 6 ponam + te Oc | 7 seminis tui] semini tuo CΣ | 10 pactum + meum Oc | obseruabis A | 11 in om. A |

vos

21,41 Lv 12,3; Lc 1,59; 2,21
 12 infans octo dierum circumcidetur in vobis

27 omne masculinum in generationibus vestris

Ex 12,44 tam vernaculus quam empticius circumcidetur
 et quicumque non fuerit de stirpe vestra

13 eritque pactum meum in carne vestra in foedus aeternum

14 masculus cuius praeputii caro circumcisa non fuerit

Ex 12,15; 31,14; Lv 7,20; 19,81
 15 debetur anima illa de populo suo quia pactum meum irritum fecit

15 dixit quoque Deus ad Abraham Sarai uxorem tuam non vocabis Sarai sed Sarram

16 et benedicam ei et ex illa dabo tibi filium cui benedicturus sum

61 35,11 eritque in nationes et reges populorum orientur ex eo

17 cecidit Abraham in faciem et risit dicens in corde suo
 putasne centenario nascetur filius et Sarra nonagenaria pariet

18 dixitque ad Deum utinam Ismahel vivat coram te

19 et ait Deus ad Abraham Sarra uxor tua pariet tibi filium vocabisque nomen eius Isaac

16,11; 18,10; 21,3; Lc 1,13

9,91 et constituam pactum meum illi in foedus sempiternum et semini eius post eum

20 super Ismahel quoque exaudivi te ecce benedicam ei et augebo et multiplicabo eum valde

61 16,10; 47,27; 48,19; Ps 104,24; 106,38

25,16 12,21 duodecim duces generabit et faciam illum in gentem magnam

6,181 21 pactum vero meum statuam ad Isaac quem pariet tibi Sarra tempore isto in anno altero

22 cumque finitus esset sermo loquentis

cum eo

ascendit Deus ab Abraham

23 tulit autem Abraham Ismahelem filium suum

et omnes vernaculos domus suae universosque quos emerat
 cunctos mares ex omnibus viris domus suae

et circumcidit carnem praeputii eorum 11

statim in ipsa die sicut praeceperat ei Deus

24 nonaginta novem erat annorum quando circumcidit carnem praeputii sui 1dt 14,6

25 et Ismahel filius eius tredecim annos impleverat tempore circumcisionis suae

26 eadem die circumcisis est Abraham et Ismahel filius eius

27 et omnes viri domus illius 12
 tam vernaculi quam empticii et alienigenae pariter circumcisi sunt Ex 12,44

18 apparuit autem ei Dominus in convalle Mambre
 sedenti in ostio tabernaculi sui in ipso fervore diei

2 cumque elevasset oculos apparuerunt ei tres viri stantes propter eum quos cum vidisset cucurrit in occursum eorum de ostio tabernaculi et adoravit in terra 3 et dixit Domine si inveni gratiam in oculis tuis ne transeas servum tuum 1os 5,13
 19,1; 1V Rg 2,15
 Ex 34,8,9
 Ri 2,10
 1I Sm 14,22
 6,8; Ex 33,13,16;
 Nm 11,15;
 1I Sm 15,25;
 1I Tim 1,18;
 1V Esr 8,42; 12,7

4 sed adferam pauxillum aquae et lavate pedes vestros et requiescite sub arbore 19,2; 24,32; 1dc 19,21;
 1o 13,14;
 1I Tim 5,10

5 ponam buccellam panis et confortate cor vestrum 1dc 19,5;
 1I Sm 28,22

postea transibitis
 idcirco enim declinastis ad servum vestrum

qui dixerunt fac ut locutus es

14 [iterum adest G] | 17 faciem + suam OΣΛc | 19 deus] dominus G | 22 ab] ad O
 ΣM | 23 ismahel Λc | universos quos C | in ipso die CΣAT | deus] dominus GOT
 MΦrb | 24 abraham nonaginta OMΦc; + et c | 25 eius om. c || 18,1 in conuallem
 CE | 2 propter] prope ACEΛc | occurrit C | tabernaculi + sui O | in terram Tc |
 5 ponamque OMc | (G)AOC
 ΣATMΦ
 crb

⁶festinavit Abraham in tabernaculum
ad Sarram dixitque ei
⁷ipse vero ad armentum cucurrit
et tulit inde vitulum tenerrimum et
optimum
deditque puero qui festinavit et co-
xit illum
⁸tulit quoque butyrum et lac et vitu-
lum quem coxerat et posuit coram
eis
ipse vero stabat iuxta eos sub arbore
⁹cumque comedissent dixerunt ad
eum
ubi est Sarra uxor tua
ille respondit ecce in tabernaculo
est ¹⁰cui dixit
revertens veniam ad te tempore isto
vita comite
et habebit filium Sarra uxor tua
quo audito Sarra risit post ostium
tabernaculi
¹¹erant autem ambo senes provectae-
que aetatis
et desiderant Sarrae fieri muliebria
¹²quae risit occulte dicens
postquam consenui et dominus meus
vetulus est voluptati operam dabo
¹³dixit autem Dominus ad Abraham
quare risit Sarra dicens num vere
paritura sum anus
¹⁴numquid Deo est quicquam difficile
iuxta conductum revertar ad te
¹⁰¹hoc eodem tempore vita comite et
habebit Sarra filium
¹⁵negavit Sarra dicens non risi timore
perterrita
Dominus autem non est inquit ita
sed risisti
¹⁶cum ergo surrexissent inde viri di-
rexerunt oculos suos contra Sodo-
mam
et Abraham simul gradiebatur de-

ducens eos
¹⁷dixitque Dominus
num celare potero Abraham quae
gesturus sum
¹⁸cum futurus sit in gentem magnam ^{12,21}
ac robustissimam
et benedicendae sint in illo omnes ^{12,31}
nationes terrae
¹⁹scio enim quod praecepturus sit filiis
suis et domui suae post se
ut custodiant viam Domini et faciant
iustitiam et iudicium <sup>26,51 Lv 18,26!
Dt 33,21!
Prv 8,20; Za 3,7</sup>
ut adducat Dominus propter Abra-
ham omnia quae locutus est ad eum
²⁰dixit itaque Dominus
clamor Sodomorum et Gomorrae ^{19,13}
multiplicatus est
et peccatum earum adgravatum est
nimis
²¹descendam et videbo utrum clamo-
rem qui venit ad me opere comple-
verint
an non est ita ut sciam
²²converteruntque se inde et abierunt ^{19,1}
Sodomam
Abraham vero adhuc stabat coram ^{19,27}
Domino
²³et adpropinquans ait <sup>23—32;
1V Esr 7,106</sup>
numquid perdes iustum cum impio
²⁴si fuerint quinquaginta iusti in civi-
tate peribunt simul
et non parces loco illi propter quin-
quaginta iustos si fuerint in eo
²⁵absit a te ut rem hanc facias et occi-
das iustum cum impio ^{Ps 25,9!}
fiatque iustus sicut impius
non est hoc tuum qui iudicas om-
nem terram nequaquam facies iudi-
cium
²⁶dixitque Dominus ad eum
si invenero Sodomis quinquaginta
iustos in medio civitatis
dimittam omni loco propter eos
²⁷respondens Abraham ait

(G)AOC 7 tenerum C | 13 uere] uero OCM | 14 ~ quidquam est c. | 16 consurrexissent O.;
ΣΑΤΜΦ exissent CA | suos om. TMΦ c | 17 [deest G usque ad v. 30] | 19 ~ iudicium et
crb iustitiam c. | 20 dixitque dominus CMΦ | gomorreorum OT | eorum OCET c |
24 in ea C | 25 et] ut C | facias O | iudicium + hoc c. | 27 respondensque c |

3,19! Iob 30,19;
Sir 17,31

quia semel coepi loquar ad Domi-
num meum cum sim pulvis et cinis

²⁸quid si minus quinquaginta iustis
quinque fuerint

delebis propter quinque universam
urbem

et ait non delebo si invenero ibi quad-
raginta quinque

²⁹ rursumque locutus est ad eum
sin autem quadraginta inventi fu-
erint quid facies

ait non percutiam propter quadra-
ginta

³⁰ne quaeso inquit indigneris Domine
si loquar

quid si inventi fuerint ibi triginta
respondit non faciam si invenero ibi
triginta

³¹quia semel ait coepi loquar ad Do-
minum meum

quid si inventi fuerint ibi viginti
dixit non interficiam propter viginti

³²obsecro inquit ne irascaris Domine
si loquar adhuc semel

quid si inventi fuerint ibi decem
dixit non delebo propter decem

³³abiit Dominus postquam cessavit lo-
qui ad Abraham

31,55;
II Sm 19,39
18,22

19 veneruntque duo angeli Sodomam
vespere

sedente Loth in foribus civitatis

^{18,21} IV Rg 2,15 qui cum vidisset surrexit et ivit ob-
viam eis

adoravitque pronus in terra ²et dixit
obsecro domini declinate in domum
pueri vestri et manete ibi

2-8;
Idc 19,21-24

^{18,41} lavate pedes vestros et mane profi-
ciscimini in viam vestram

qui dixerunt minime sed in platea

manebimus

³conpulit illos oppido ut deverterent
ad eum

ingressisque domum illius fecit con-
vivium

21,8! 43,16;
Idc 6,19

coxit azyma et comederunt

⁴prius autem quam irent cubitum
viri civitatis vallaverunt domum
a puero usque ad senem omnis po-
pulus simul

⁵vocaveruntque Loth et dixerunt ei
ubi sunt viri qui introierunt ad te
nocte

educ illos huc ut cognoscamus eos

⁶egressus ad eos Loth post tergum ad-
cludens ostium ait

⁷nolite quaeso fratres mei nolite ma-
lum hoc facere

⁸habeo duas filias quae necdum co-
gnoverunt virum

educam eas ad vos et abutimini eis
sicut placuerit vobis

dummodo viris istis nihil faciatis
mali

quia ingressi sunt sub umbraculum
tegminis mei

⁹at illi dixerunt recede illuc
et rursus ingressus es inquit ut ad-
vena numquid ut iudices

te ergo ipsum magis quam hos ad-
fligemus

vimque faciebant Loth vehementis-
sime

iam prope erat ut refringerent fores

¹⁰et ecce miserunt manum viri et intro-
duxerunt ad se Loth cluseruntque
ostium

¹¹et eos qui erant foris percusserunt
caecitate a minimo usque ad ma-
ximum

IV Rg 6,18:
Sap 19,16

29 si autem C | quadraginta¹ + ibi c | 30 inquit om. AT; ~ indigneris inquit C | ~
ibi inuenti fuerint c, item v. 31 | [iterum adest G] | 31 ait om. C | dixit] ait c.; om. G |
32 decem + et c | 33 abiitque c. || 19,1 uespere + et c | uidisset + eos Mc | in terram
OΞATMΦ c | 2 domine OAM | proficiscimini CAM c | 3 diuerterent GCET c | in-
gressisque CΞAT | conuiuium + et c | 5 illos] eos C | ut] et GC. | 6 egressus + est
G | ocludens c. | ostium + et O | 8 nondum G | [deest Σ passim usque ad 22,3] | eis]
eas O | ~ uobis placuerit Φ c | ~ mali faciatis c | sub umbraculum tegminis GAOtb]
sub umbra culminis cet. | 9 iamque c | erant OCAΦ | refringerent Arb.] refrangerent
G.; effringerent OCAT c; infringerent MΦ | 11 ~ foris erant c | caecitatem GO |

(G)AOC
(Σ)ATMΦ
ctb

ita ut ostium invenire non possent
¹²dixerunt autem ad Loth
 habes hic tuorum quempiam gene-
 rum aut filios aut filias
 omnes qui tui sunt educ de urbe hac
¹³delebimus enim locum istum
 18,20 eo quod increverit clamor eorum
 coram Domino
 qui misit nos ut perdamus illos
¹⁴egressus itaque Loth locutus est ad
 generos suos
 qui accepturi erant filias eius et dixit
 Nm 16,45 surgite egredimini de loco isto
 quia delebit Dominus civitatem hanc
 et visus est eis quasi ludens loqui
¹⁵cumque esset mane cogeabant eum
 angeli dicentes
 surge et tolle uxorem tuam et duas
 filias quas habes
 ne et tu pariter pereas in scelere civi-
 tatis
¹⁶dissimulante illo adprehenderunt
 manum eius et manum uxoris ac
 duarum filiarum eius
 eo quod parceret Dominus illi
¹⁷et duxerunt eum posueruntque ex-
 tra civitatem
 ibi locutus est ad eum
 salva animam tuam noli respicere
 post tergum
 nec stes in omni circa regione
 sed in monte salvum te fac ne et tu
 simul pereas
¹⁸dixitque Loth ad eos
 6,8! quaeso Domine mi ¹⁹quia invenit
 servus tuus gratiam coram te
 Lc 1,58 et magnificasti misericordiam tuam
 quam fecisti mecum
 ut salvares animam meam
 nec possum in monte salvari ne forte
 adprehendat me malum et moriar
²⁰est civitas haec iuxta ad quam pos-

sum fugere parva et salvabor in ea
 numquid non modica est et vivet
 anima mea
²¹dixitque ad eum
 ecce etiam in hoc suscepi preces tuas
 ut non subvertam urbem pro qua
 locutus es
²²festina et salvare ibi quia non potero
 facere quicquam donec ingrediaris
 illuc
 idcirco vocatum est nomen urbis il-
 lius Segor
²³sol egressus est super terram et Loth
 ingressus est in Segor
²⁴igitur Dominus pluit super Sodo-
 mam et Gomorram sulphur et igo-
 nem a Domino de caelo
²⁵et subvertit civitates has et omnem
 circa regionem
 universos habitatores urbium et
 cuncta terrae virentia
²⁶respicensque uxor eius post se versa
 est in statuam salis
²⁷Abraham autem consurgens mane
 ubi steterat prius cum Domino
²⁸intuitus est Sodomam et Gomorram
 et universam terram regionis illius
 viditque ascendentem favillam de
 terra quasi fornacis fumum
²⁹cum enim subverteret Deus civitates
 regionis illius
 recordatus est Abrahae et liberavit
 Loth de subversione urbium in qui-
 bus habitaverat
³⁰ascenditque Loth de Segor et mansit
 in monte
 duae quoque filiae eius cum eo
 timuerat enim manere in Segor
 et mansit in spelunca ipse et duae
 filiae eius
³¹dixitque maior ad minorem
 pater noster senex est et nullus viro-

Dt 29,23;
Ps 10,7; Lc 17,2913,10; 1er 49,181
II Pt 2,61

Sap 10,7

18,22

Apc 9,2

(G)AOC 12 ~ quempiam tuorum c | 15 et¹ om. AΣATc | 16 illi | illis C | 17 et duxerunt A;
 (Σ)ATMΦ eduxeruntque c. | et posuerunt c. | ibique c; ubi GA. | locuti sunt ATMΦc; + dominus
 crb O | ad eum + dicentes MΦc | in omnem OT. | regionem GT | in montem OΦ |
 20 uiuit ΣM; uiuat O; + in ea C | 23 [deest G usque od 21,12] | in om. CATMΦc |
 26 respiciens uxor OΣ. | 29 ciuitates + et AO | regiones AA | recordatus abr. liberauit
 AΣAc | 30 eius² + cum eo Oc |

- rum remansit in terra
qui possit ingredi ad nos iuxta morem universae terrae
- ³²veni inebriemus eum vino dormiamusque cum eo
ut servare possimus ex patre nostro semen
- ³³dederunt itaque patri suo bibere vinum nocte illa
et ingressa est maior dormivitque cum patre
at ille non sensit nec quando accubuit filia nec quando surrexit
- ³⁴altera quoque die dixit maior ad minorem
ecce dormivi heri cum patre meo demus ei bibere vinum etiam hac nocte
et dormies cum eo ut salvemus semen de patre nostro
- ³⁵dederunt et illa nocte patri vinum ingressaque minor filia dormivit cum eo
et nec tunc quidem sensit quando concubuerit vel quando illa surrexit
- ³⁶conceperunt ergo duae filiae Loth de patre suo
- ^{4,251} ³⁷peperitque maior filium et vocavit nomen eius Moab
ipse est pater Moabitarum usque in praesentem diem
- ^{4,251} ³⁸minor quoque peperit filium et vocavit nomen eius Ammon id est filius populi mei
ipse est pater Ammanitarum usque hodie
- ^{12,9} **20** profectus inde Abraham in terram australem
habitavit inter Cades et Sur
- ^{26,6} et peregrinatus est in Geraris
- ^{12,131} ²dixitque de Sarra uxore sua soror mea est
misit ergo Abimelech rex Gerarae et tulit eam
- ³venit autem Deus ad Abimelech per somnium noctis et ait ei
en morieris propter mulierem quam tulisti habet enim virum
- ⁴Abimelech vero non tetigerat eam et ait Domine num gentem ignorantem et iustam interficies
- ⁵nonne ipse dixit mihi soror mea est et ipsa ait frater meus est in simplicitate cordis mei et munditia manuum mearum feci hoc
- ⁶dixitque ad eum Deus
et ego scio quod simplici corde feceris
et ideo custodivi te ne peccares in me et non dimisi ut tangeres eam
- ⁷nunc igitur redde uxorem viro suo quia propheta est et orabit pro te et vives
si autem nolueris reddere scito quod morte morieris tu et omnia quae tua sunt
- ⁸statimque de nocte consurgens Abimelech vocavit omnes servos suos et locutus est universa verba haec in auribus eorum
timueruntque omnes viri valde
- ⁹vocavit autem Abimelech etiam Abraham et dixit ei
quid fecisti nobis quid peccavimus in te
quia induxisti super me et super regnum meum peccatum grande
quae non debuisti facere fecisti nobis
- ¹⁰rursusque expostulans ait quid vidisti ut hoc faceres
- ¹¹respondit Abraham
cogitavi mecum dicens forsitan non est timor Dei in loco isto
et interficient me propter uxorem meam
- ¹²alias autem et vere soror mea est filia patris mei et non filia matris

46,2; Nm 12,61
111 Rg 3,5;
Mt 1,20!

12,131

26,10; Ex 32,21

12,131

35 dederuntque et O; dederunt etiam et c; + in A | patri + suo bibere c | nec | ne A c | surrexit CΣAM | 38 ammon id est om. C || 20,3 nocte TMΦ c | ei | illi TMΦ c | morere AA. | 5 et² + in O | mearum om. ACA | 6 et² om. C | 7 igitur | ergo c. | ~ viro suo uxorem c. | oravit AOCΣ | 11 dei | domini CT | 12 et¹ om. CΣAT | mei + est OΦ | AOC (Σ)ATMΦ crb

meae et duxi eam uxorem

¹³postquam autem eduxit me Deus de
domo patris mei dixi ad eam
hanc misericordiam facies mecum
in omni loco ad quem ingrediemur
dices quod frater tuus sim

^{12,16!} ^{21,27} ¹⁴tulit igitur Abimelech oves et boves
et servos et ancillas et dedit Abra-
ham
reddiditque illi Sarra uxorem suam
¹⁵et ait

^{13,9!} ^{Ier 40,4} terra coram vobis est ubicumque
tibi placuerit habita

¹⁶Sarrae autem dixit
ecce mille argenteos dedi fratri tuo
hoc erit tibi in velamen oculorum
ad omnes qui tecum sunt et quocum-
que perrexeris
mementoque te deprehensam

¹⁷orante autem Abraham sanavit Deus
Abimelech et uxorem ancillasque
eius et pepererunt

^{16,21} ¹⁸concluserat enim Deus omnem vul-
vam domus Abimelech
propter Sarra uxorem Abraham

^{I Sm 2,21} **21** visitavit autem Dominus Sarra
sicut promiserat et implevit quae
locutus est

^{4,25!} ^{24,36;} ^{IV Rg 4,17;} ^{Lc 1,36} ²concepitque et peperit filium in se-
nectute sua

tempore quo praedixerat ei Deus

^{17,19} ³vocavitque Abraham nomen filii sui
quem genuit ei Sarra Isaac

^{17,12!} ^{Act 7,8;} ^{Phil 3,5} ⁴et circumcidit eum octavo die sicut
praeceperat ei Deus

^{Rm 4,19} ⁵cum centum esset annorum

^{44,20} hac quippe aetate patris natus est
Isaac

⁶dixitque Sarra risum fecit mihi Deus
quicumque audierit conridebit mihi

⁷rursumque ait

quis auditurum crederet Abraham

quod Sarra lactaret filium

quem peperit ei iam seni

⁸crevit igitur puer et ablactatus est
fecitque Abraham grande convivium ^{19,3!} ^{40,20!}
in die ablactationis eius

⁹cumque vidisset Sarra filium Agar
Aegyptiae ludentem
dixit ad Abraham

¹⁰eice ancillam hanc et filium eius ^{Gal 4,30}
non enim erit heres filius ancillae
cum filio meo Isaac

¹¹dure accepit hoc Abraham pro filio
suo

¹²cui dixit Deus
non tibi videatur asperum super pu-
ero et super ancilla tua
omnia quae dixerit tibi Sarra audi
vocem eius

quia in Isaac vocabitur tibi semen ^{Rm 9,7;} ^{Hbr 11,18}
¹³sed et filium ancillae faciam in gen- ^{12,2!}
tem magnam

quia semen tuum est

¹⁴surrexit itaque Abraham mane
et tollens panem et utrem aquae in-
posuit scapulae eius
tradiditque puerum et dimisit eam
quae cum abisset errabat in solitu-
dine Bersabee

¹⁵cumque consumpta esset aqua in
utro
abiecit puerum subter unam arbo-
rum quae ibi erant

¹⁶et abiit seditque e regione procul
quantum potest arcus iacere
dixit enim non videbo morientem
puerum

et sedens contra levavit vocem suam ^{29,11!} ^{Nm 14,11}
et flevit

¹⁷exaudivit autem Deus vocem pueri
vocavitque angelus Domini Agar de
caelo dicens

quid agis Agar noli timere

(G)AOC 12 eam + in c | 13 deus] dominus CΣM | sum O | 14 illi] ei C | 16 tibi uelamentum
(Σ)ATMΦ O. | 18 deus] dominus c | abrahæ Λ c || **21,1** autem om. C | 2 deus] dominus C |
cib 6 ~ mihi fecit CΣAT | deus] dominus C | 7 auditorum OCEΛ; auditurus Φ | 9 lu-
dentem + cum isaac O; + cum filio suo Σ.; + cum isaac filio suo (eius A) AΛ c | 10 ~
heres erit CT | 12 [iterum adest G] | 15 consummata GΣ. | arborem OC | erat GCΣ |
17 domini] dei c. |

exaudivit enim Deus vocem pueri de
loco in quo est

Mt 2, 13; ¹⁸surge tolle puerum et tene manum
illius

^{12, 21} 46, 3; ^{Ex 32, 10}; ^{Dt 26, 5}
Nm 22, 31;
IV Rg 6, 17, 20

¹⁹aperuitque oculos eius Deus
quae videns puteum aquae abiit et
implevit utrem deditque puero bi-
bere

²⁰et fuit cum eo
qui crevit et moratus est in solitudine
et factus est iuvenis sagittarius

²¹habitavitque in deserto Pharan
et accepit illi mater sua uxorem de
terra Aegypti

^{22–24}:
^{26, 26–29}

²²eodem tempore dixit Abimelech et
Fichol princeps exercitus eius ad
Abraham

^{39, 21} I Sm 18, 14;

I Sm 24, 22

²³iura ergo per Dominum ne noceas
mihi et posteris meis stirpique meae
sed iuxta misericordiam quam feci
tibi

^{23, 41} facies mihi et terrae in qua versatus
es advena

²⁴dixitque Abraham ego iurabo

²⁵et increpavit Abimelech
propter puteum aquae quem vi abs-
tulerant servi illius

²⁶respondit Abimelech
nescivi quis fecerit hanc rem
sed et tu non indicasti mihi et ego
non audiavi praeter hodie

^{20, 14} ²⁷tulit itaque Abraham oves et boves
et dedit Abimelech
percusseruntque ambo foedus

²⁸et statuit Abraham septem agnas
gregis seorsum

²⁹cui dixit Abimelech
quid sibi volunt septem agnae istae
quas stare fecisti seorsum

³⁰at ille septem inquit agnas accipies
de manu mea

ut sint in testimonium mihi quoniam
ego fodi puteum istum ^{Ios 22, 27}

³¹idcirco vocatus est locus ille Bersa-
bee ^{26, 33}

quia ibi uterque iuraverunt ³²et ini-
erunt foedus pro puteo Iuramenti

³³surrexit autem Abimelech et Fichol
princeps militiae eius

reversique sunt in terram Palestino-
rum

Abraham vero plantavit nemus in
Bersabee

et invocavit ibi nomen Domini Dei
aeterni

³⁴et fuit colonus terrae Philisthinorum
diebus multis

²² quae postquam gesta sunt
temptavit Deus Abraham et dixit
ad eum

Abraham ille respondit adsum

²ait ei tolle filium tuum unigenitum
quem diligis Isaac ^{IV Rg 3, 27}

et vade in terram Visionis atque offer
eum ibi holocaustum ¹⁰¹

super unum montium quem mon-
stravero tibi ^{Ex 3, 12}

³igitur Abraham de nocte consurgens
stravit asinum suum

ducens secum duos iuvenes et Isaac
filium suum

cumque concidisset ligna in holo-
caustum

abiit ad locum quem praeceperat ei
Deus

⁴die autem tertio elevatis oculis vidit
locum procul

⁵dixitque ad pueros suos
expectate hic cum asino

ego et puer illuc usque properantes

^{Ex 24, 14};
^{Mt 26, 36}

17 deus²] dominus G | 18 surge + et O | 20 est¹ om. AT | et factus] factusque CΣ
Mc; factus ATΦ | 23 ergo + mihi C | per deum c | 25 illius] eius c. | 26 respondit-
que CAMc | 30 ~ mihi in testimonium c. | 31 iurauerunt GOrb] iuravit cet. | 33 mili-
tiae] exercitus c. | palestinatorum] philistinorum AOTrb; philistinorum G | 34 palaes-
tinorum c || 22, 1 abraham² + abraham CAMc | ille] et ille G; at ille c | 2 ei] illi
CATMc | offeris ibi eum O.; offers eum michi C.; ibi offeres eum c. | in holocaustum
Tc | 3 [iterum adest Σ] | 5 asina O |

GAOC
(Σ)ATMΦ
crb

- postquam adoraverimus revertemur ad vos
- ⁶tulit quoque ligna holocausti et inposuit super Isaac filium suum ipse vero portabat in manibus ignem et gladium cumque duo pergerent simul
- ⁷dixit Isaac patri suo pater mi at ille respondit quid vis fili ecce inquit ignis et ligna ubi est victima holocausti
- ⁸dixit Abraham Deus providebit sibi victimam holocausti fili mi pergebant ergo pariter
- ⁹veneruntque ad locum quem ostenderat ei Deus
- 8,20¹ in quo aedificavit altare et desuper ligna composuit cumque conligasset Isaac filium suum
- Iac 2,21 posuit eum in altari super struem lignorum
- 21 Dt 12,31¹ 1V Rg 3,27 ¹⁰extenditque manum et arripuit gladium ut immolaret filium
- 15 ¹¹et ecce angelus Domini de caelo clamavit dicens Abraham Abraham qui respondit adsum
- ¹²dixitque ei non extendas manum tuam super puerum neque facias illi quicquam nunc cognovi quod timeas Dominum et non pepercis filio tuo unigenito propter me
- ¹³levavit Abraham oculos viditque post tergum arietem inter vepres herentem cornibus
- Ex 29,15,16¹ Lv 8,18¹ quem adsumens obtulit holocaustum pro filio
- ¹⁴appellavitque nomen loci illius Dominus videt
- unde usque hodie dicitur in monte Dominus videbit
- ¹⁵vocavit autem angelus Domini Abraham secundo de caelo dicens
- ¹⁶per memet ipsum iuravi dicit Dominus quia fecisti rem hanc et non pepercisti filio tuo unigenito
- ¹⁷benedicam tibi et multiplicabo semen tuum sicut stellas caeli et velut harenam quae est in litore maris possidebit semen tuum portas inimicorum suorum
- ¹⁸et benedicentur in semine tuo omnes gentes terrae
- quia oboedisti voci meae 26,5
- ¹⁹reversus est Abraham ad pueros suos abieruntque Bersabee simul et habitavit ibi
- ²⁰his itaque gestis nuntiatum est Abraham quod Melcha quoque genuisset filios Nahor fratri suo
- ²¹Hus primogenitum et Buz fratrem eius Camuhel patrem Syrorum ²²et Chased et Azau Pheldas quoque et Iedlaph ²³ac Bathuel de quo nata est Rebecca 24,15,47
- octo istos genuit Melcha Nahor fratri Abraham
- ²⁴concubina vero illius nomine Roma peperit Tabee et Gaom et Thaas et Maacha
- ²³vixit autem Sarra centum viginti septem annis
- ²et mortua est in civitate Arbee quae est Hebron in terra Chanaan venitque Abraham ut plangeret et fleret eam
- ³cumque surrexisset ab officio funeris locutus est ad filios Heth dicens

(G)AOC 7 fili + mi C | 8 dixit + autem O c. | 9 et uenerunt ad c. | alligasset c. | in altare GA T c. | 10 filium + suum GOMΦ crb | 11 et om. C | 12 illi } ei A | times c. | dominum } deum ΣATMΦ c. | pepercisti c. | ~ unigenito filio tuo c. | 13 oculos + suos GTM c. | cornibus + suis OC | filio + suo O | 14 in montem O | 16 ~ hanc rem c. | unigenito + propter me Λ c. | 17 harena OC | [deest Σ usque ad 25,11] | 20 ita ATMΦ c. | abraham c. | 21 eius + et c. | 23 abraham c. || 23,1 [deest G usque ad 24,37] | uiginti + et AC |

15,131 21,23;
Ex 2,22; 6,4;
I Par 29,151

Ex 7,1

34,20

12

7

⁴advena sum et peregrinus apud vos
date mihi ius sepulchri vobiscum ut
sepeliam mortuum meum
⁵responderuntque filii Heth
⁶audi nos domine princeps Dei es
apud nos
in electis sepulchris nostris sepeli
mortuum tuum
nullusque prohibere te poterit quin
in monumento eius sepelias mor-
tuum tuum
¹²⁷surrexit Abraham et adoravit popu-
lum terrae
filios videlicet Heth
⁸dixitque ad eos
si placet animae vestrae ut sepeliam
mortuum meum
audite me et intercedite apud Eph-
ron filium Soor
⁹ut det mihi speluncam duplicem
quam habet in extrema parte agri
sui
pecunia digna tradat mihi eam co-
ram vobis in possessionem sepul-
chri
¹⁰habitabat autem Ephron in medio
filiorum Heth
responditque ad Abraham cunctis
audientibus qui ingrediebantur por-
tam civitatis illius dicens
¹¹nequaquam ita fiat domine mi sed
magis ausculta quod loquor
agrum trado tibi et speluncam quae
in eo est praesentibus filiis populi
mei
sepeli mortuum tuum
⁷¹²adoravit Abraham coram populo
terrae
¹³et locutus est ad Ephron circum-
stante plebe
quaeso ut audias me

dabo pecuniam pro agro
suscipe eam et sic sepeliam mortuum
meum in eo

¹⁴respondit Ephron ¹⁵domine mi audi
terram quam postulas quadringentis
argenti siclis valet
istud est pretium inter me et te
sed quantum est hoc sepeli mortuum
tuum

¹⁶quod cum audisset Abraham adpen-
dit pecuniam quam Ephron postu-
laverat audientibus filiis Heth
quadringentos siclos argenti et pro-
bati monetae publicae

¹⁷confirmatusque est ager quondam
Ephronis in quo erat spelunca du-
plex respiciens Mambre
tam ipse quam spelunca et omnes
arbores eius in cunctis terminis per
circuitum ¹⁸Abrahae in possessio-
nem
videntibus filiis Heth et cunctis qui
intrabant portam civitatis illius

¹⁹atque ita sepelivit Abraham Sarram
uxorem suam in spelunca agri du-
plici 49,29,30; 50,31;
25,9

qui respiciebat Mambre haec est
Hebron in terra Chanaan

²⁰et confirmatus est ager et antrum
quod erat in eo Abrahae in posses-
sionem monumenti a filiis Heth

24 erat autem Abraham senex dierum-
que multorum 18,11

et Dominus in cunctis benedixerat ei
²dixitque ad servum seniore domus
suae

qui praeerat omnibus quae habebat 39,4
pone manum tuam subter femur me-
um 9; 47,29

³ut adiurem te per Dominum Deum 3–27;
37–49
caeli et terrae

4 ut] et C | 5 responderunt filii heth dicentes c | 6 ~ te prohibere c | quin] qui OC | AOC
8 intercedite + pro me Oc | 9 ~ eam mihi c | 10 responditque + ephron OAc | ad
om. C | porta O | 11 fiet OΦ | sed + tu c | loquar A | tradam O | 12 coram +
domino et O | 14 responditque c | 15 audi + me c | terra ΔTMΦ c | argenteis C |
~ siclis argenti c | 16 et om. c | probatae CAc | 17 terminis + eius c | 19 in
speluncam OA | duplici C; duplicem A | quae Mcr || 24,2 dixit ad OC. | subter]
sub CT; super O |

ATMΦ
crb

27,46; Ex 34,16!
Dt 7,31

ut non accipias uxorem filio meo de
filiabus Chananeorum inter quos
habito

28,1,2,6

⁴sed ad terram et ad cognationem
meam proficiscaris
et inde accipias uxorem filio meo
Isaac

⁵respondit servus

si noluerit mulier venire mecum in
terram hanc

num reducere debeo filium tuum ad
locum de quo egressus es

⁶dixit Abraham cave nequando re-
ducas illuc filium meum

Rt 2,11

⁷Dominus Deus caeli qui tulit me de
domo patris mei et de terra nativi-
tatis meae

12,7; 17,8!

Ex 23,20,23!
32,34; Mal 3,11

qui locutus est mihi et iuravit dicens
semini tuo dabo terram hanc
ipse mittet angelum suum coram te
et accipies inde uxorem filio meo

⁸sin autem noluerit mulier sequi te
non teneberis iuramento

filium tantum meum ne reducas illuc

2,3; 47,29

⁹posuit ergo servus manum sub fe-
more Abraham domini sui
et iuravit illi super sermone hoc

III Rg 10,2

¹⁰tulitque decem camelos de grege do-
mini sui et abiit
ex omnibus bonis eius portans secum
profectusque perrexit Mesopotami-
am ad urbem Nahor

¹¹cumque camelos fecisset accumbere
extra oppidum iuxta puteum aquae
vespere

Ex 2,16;
I Sm 9,11;
Io 4,7

eo tempore quo solent mulieres egre-
di ad hauriendam aquam dixit

¹²Domine Deus domini mei Abraham
occurre obsecro hodie mihi et fac
misericordiam cum domino meo
Abraham

¹³ecce ego sto propter fontem aquae
et filiae habitatorum huius civitatis
egredientur ad hauriendam aquam

¹⁴igitur puella cui ego dixero inclina
hydriam tuam ut bibam

et illa responderit bibe quin et came- 19
lis tuis dabo potum

ipsa est quam praeparasti servo tuo
Isaac

et per hoc intellegam quod feceris
misericordiam cum domino meo

¹⁵necdum intra se verba conpleverat
et ecce Rebecca egrediebatur

filia Bathuel filii Melchae uxoris Na- 47; 22,23
hor fratris Abraham

habens hydriam in scapula

¹⁶puella decora nimis virgoque pul-
cherrima et incognita viro
descenderat autem ad fontem et im- 20
pleverat hydriam ac revertebatur

¹⁷occurritque ei servus et ait
pauillum mihi ad sorbendum prae- 43,451 Idc 4,19;
III Rg 17,10
be aquae de hydria tua

¹⁸quae respondit

bibe domine mi
celeriterque deposuit hydriam super
ulnam suam et dedit ei potum

¹⁹cumque ille bibisset adiecit
quin et camelis tuis hauriam aquam 14
donec cuncti bibant

²⁰effundensque hydriam in canalibus re-
currit ad puteum ut hauriret aquam 16
et haustam omnibus camelis dedit

²¹ille autem contemplabatur eam ta-
citus

scire volens utrum prosperum fecis-
set iter suum Dominus an non

²²postquam ergo biberunt cameli
protulit vir inaures aureas adpenden-
tes siclos duos

et armillas totidem pondo siclorum

AOC 3 ut²] et OCT. | 4 ad² om. TMΦc | 5 numquid c. | quo + tu CΛc | est O | 6 dixit-
que c | ~ filium meum illuc Φc | 7 iuravit + mihi c | 8 ~ mulier noluerit c. | ~
ATMΦ meum tantum c. | 10 perrexit + in c. | 11 eo om. c. | 12 ~ obsecro mihi hodie c;
ctb ~ hodie obsecro mihi MΦ | 13 propter] prope Cc | 15 filii] filia C | in scapulam OA;
+ sua c | 17 pauillum AA; pusillum C. | mihi — aquae] aquae mihi ad bibendum
praebe c | 19 quin etiam et O | 21 ille] ipse c. | ~ iter suum fecisset c. | 22 ergo]
uero AC.; autem c | biberant AAMΦ |

decem
²³dixitque ad eam cuius es filia indica mihi
 est in domo patris tui locus ad manendum
²⁴quae respondit filia Bathuelis sum filii Melchae quem peperit Nahor
²⁵et addidit dicens
 palearum quoque et faeni plurimum est apud nos
 et locus spatiosus ad manendum
²⁶inclinavit se homo et adoravit Dominum ²⁷dicens
 Sm 25,32! benedictus Dominus Deus domini mei Abraham
 Ps 65,20! qui non abstulit misericordiam et veritatem suam a domino meo
 Ps 106,7 et recto me itinere perduxit in domum fratris domini mei
 29,12 ²⁸cucurrit itaque puella et nuntiavit in domum matris suae omnia quae audierat
²⁹habebat autem Rebecca fratrem nomine Laban
 qui festinus egressus est ad hominem ubi erat fons
³⁰cumque vidisset in aures et armillas in manibus sororis suae
 et audisset cuncta verba referentis haec locutus est mihi homo
 venit ad virum qui stabat iuxta camelos et propter fontem aquae ³¹dixitque ad eum
 ingredi benedicte Domini cur foris stas
 praeparavi domum et locum camelis
 43,24; Idc 19,21 ³²et introduxit eum hospitium ac destravit camelos
 18,4! deditque paleas et faenum et aquam ad lavandos pedes camelorū et virorum qui venerant cum eo

³³et adpositus est in conspectu eius panis
 qui ait non comedam donec loquar sermones meos
 respondit ei loquere
³⁴at ille servus inquit Abraham sum
³⁵et Dominus benedixit domino meo 12,2
 valde
 magnificatusque est et dedit ei oves 12,16!
 et boves argentum et aurum servos et ancillas camelos et asinos
³⁶et peperit Sarra uxor domini mei filium domino meo in senectute sua
 deditque illi omnia quae habuerat 21,2; Lc 1,36
³⁷et adiuravit me dominus meus dicens 25,5
 non accipies uxorem filio meo de filiabus Chananeorum in quorum terra habito 37–49; 3–27
³⁸sed ad domum patris mei perges et de cognatione mea accipies uxorem filio meo
³⁹ego vero respondi domino meo quid si noluerit venire mecum mulier
⁴⁰Dominus ait in cuius conspectu ambulo 5,22!
 mittet angelum suum tecum et diriget viam tuam
 accipiesque uxorem filio meo de cognatione mea et de domo patris mei
⁴¹innocens eris a maledictione mea cum veneris ad propinquos meos et non dederint tibi
⁴²veni ergo hodie ad fontem et dixi Domine Deus domini mei Abraham si direxisti viam meam in qua nunc ambulo
⁴³ecce sto iuxta fontem aquae et virgo quae egredietur ad hauriendam aquam audierit a me 17!
 da mihi pauxillum aquae ad bibendum

23 in domu O.; in domum A | 24 ~ sum bathuelis c. | filii] filia O | peperit + ei (G)AOC
 AAMΦ; + ipsi c. | 27 ~ itinere me c | in domo O | 28 in domo OM. | 30 et³ ATMΦ
 om. ATrb. | propter AATrb.] prope cet. | 31 praeparavit C | 32 cum + in Φ c |
 camelorū] eius cr, *erronee*, cum camelorū ad paleas et faenum, uirorum ad aquam ad
 lauandos pedes *referantur*, cf. A. Vaccari in *Biblica* 7 (1926) p. 439–443 | 37 ~ filio
 meo uxorem CA | [*iterum adest* G] | 41 dederint + eam C | 42 fontem + aquae c |
 43 pauxillum AA; pusillum C. |

- dum ex hydria tua
⁴⁴et dixerit mihi et tu bibe et camelis
 tuis hauriam
 ipsa est mulier quam praeparavit
 Dominus filio domini mei
⁴⁵dum haec mecum tacitus volverem
 apparuit Rebecca veniens cum hy-
 dria quam portabat in scapula
 descenditque ad fontem et hausit
 aquam
 et aio ad eam
^{171 Ex 17,2; 10 4,7} da mihi paululum bibere
⁴⁶quae festina deposuit hydriam de
 umero et dixit mihi
 et tu bibe et camelis tuis potum tri-
 buam
 bibi et adaquavit camelos
⁴⁷interrogavique eam et dixi cuius es
 filia
 quae respondit
^{15; 22,23} filia Bathuelis sum filii Nahor quem
 peperit illi Melcha
^{Ez 16,11.121} suspendi itaque in aures ad ornan-
 dam faciem eius et armillas posui
 in manibus
⁴⁸pronusque adoravi Dominum bene-
 dicens Domino Deo domini mei
 Abraham
 qui perduxisset me recto itinere
 ut sumerem filiam fratris domini mei
 filio eius
⁴⁹quam ob rem si facitis misericordiam
 et veritatem cum domino meo indi-
 cate mihi
 sin autem aliud placet et hoc dicite
 ut vadam ad dextram sive ad sinis-
 tram
⁵⁰responderunt Laban et Bathuel
 a Domino egressus est sermo
 non possumus extra placitum eius
 quicquam aliud tecum loqui
⁵¹en Rebecca coram te est tolle eam et
- proficiscere
 et sit uxor filii domini tui sicut locu-
 tus est Dominus
⁵²quod cum audisset puer Abraham
 adoravit in terra Dominum
⁵³prolatisque vasis argenteis et aureis
 ac vestibus dedit ea Rebecca pro
 munere
 fratribus quoque eius et matri dona
 obtulit
⁵⁴initoque convivio vescentes pariter
 et bibentes manserunt ibi
 surgens autem mane locutus est puer
 dimittite me ut vadam ad dominum ^{30,251}
 meum
⁵⁵responderunt fratres eius et mater
 maneat puella saltem decem dies
 apud nos et postea proficiscetur
⁵⁶nolite ait me retinere quia Dominus
 direxit viam meam
 dimittite me ut pergam ad dominum
 meum
⁵⁷dixerunt vocemus puellam et quae-
 ramus ipsius voluntatem
⁵⁸cumque vocata venisset sciscitati
 sunt
 vis ire cum homine isto
 quae ait vadam
⁵⁹dimiserunt ergo eam et nutricem il-
 lius servumque Abraham et comi-
 tes eius
⁶⁰inprecantes prospera sorori suae at-
 que dicentes
 soror nostra es ^{12,131}
 crescas in mille milia et possideat ^{22,17}
 semen tuum portas inimicorum su-
 orum
⁶¹igitur Rebecca et puellae illius as-
 censis camelis secutae sunt virum
 qui festinus revertebatur ad domi-
 num suum
⁶²eo tempore Isaac deambulabat per

GAOC 45 dumque c. | ~ tacitus mecum c | 46 festinans GMΦc; festinauit O. | ~ tribuam
 ATMΦ potum c. | adaquavi GO; aquavit M. | 47 illi] ei Tc. | manibus + eius Oc | 48 per-
 erit duxit OATMΦc | 49 dicite + mihi c | 50 responderuntque Oc | ~ loqui tecum c |
 51 filio OC | 52 abraham CA; + procidens c | in terram c | 54 inito c. | 55 respon-
 deruntque c. | ~ saltem puella C | 57 et dixerunt c | 60 sororis suae GCM | 61 puella
 OT; puellam G. | illius] eius O | 62 eo + autem c | ~ deambulabat isaac c |

- 16,14; 25,11 viam quae ducit ad puteum cuius
nomen est Viventis et videntis
habitat enim in terra australi
⁶³et egressus fuerat ad meditandum in
agro inclinata iam die
cumque levasset oculos vidit came-
los venientes procul
⁶⁴Rebecca quoque conspecto Isaac
descendit de camelo
⁶⁵et ait ad puerum quis est ille homo
qui venit per agrum in occursum
nobis
dixit ei ipse est dominus meus
at illa tollens cito pallium operuit se
⁶⁶servus autem cuncta quae gesserat
narravit Isaac
⁶⁷qui introduxit eam in tabernaculum
Sarrae matris suae et accepit uxo-
rem
et in tantum dilexit ut dolorem qui
ex morte matris acciderat tempe-
raret
^{1–4;}
^{1 Par 1,32,33} 25 Abraham vero aliam duxit uxorem
nomine Cetthuram
²quae peperit ei Zamram et Iexan et
Madan et Madian et Iesboch et Sue
³Iexan quoque genuit Saba et Dadan
filii Dadan fuerunt Assurim et La-
thusim et Loommim
⁴at vero ex Madian ortus est Ephā et
Opher et Enoch et Abida et Eldaa
omnes hii filii Cetthurae
^{24,36} ⁵deditque Abraham cuncta quae pos-
sederat Isaac
⁶filii autem concubinarum largitus
est munera
et separavit eos ab Isaac filio suo
dum adhuc ipse viveret ad plagam
orientalem
⁷fuerunt autem dies vitae eius centum
septuaginta quinque anni
⁸et deficiens mortuus est in senectute
bona
provectaeque aetatis et plenus die-
rum
congregatusque est ad populum
suum
⁹et sepelierunt eum Isaac et Ismahel
filii sui
in spelunca duplici quae sita est in
agro Ephron filii Soor Hetthei e
regione Mambre
¹⁰quem emerat a filiis Heth
ibi sepultus est ipse et Sarra uxor eius
^{49,31}
¹¹et post obitum illius benedixit Deus
Isaac filio eius
qui habitabat iuxta puteum nomine
Viventis et videntis
^{16,14; 24,62}
¹²hae sunt generationes Ismahel filii
Abraham
^{12–16;}
^{1 Par 1,28–31} quem peperit ei Agar Aegyptia fa-
mula Sarrae
^{16,15}
¹³et haec nomina filiorum eius in vo-
cabulis et generationibus suis
primogenitus Ismahelis Nabaioth
dein Cedar et Abdeel et Mabsam
¹⁴Masma quoque et Duma et Massa
¹⁵Adad et Thema
Itur et Naphis et Cedma
¹⁶isti sunt filii Ismahel
et haec nomina per castella et oppida
eorum
duodecim principes tribuum suarum
^{17,20}
¹⁷anni vitae Ismahel centum triginta
septem
deficiens mortuus est et adpositus
ad populum suum
¹⁸habitavit autem ab Evila usque Sur
quae respicit Aegyptum introeunti-
bus Assyrios
^{1 Sm 15,7; 27,8}
coram cunctis fratribus suis obiit
¹⁹hae quoque sunt generationes Isaac

63 inclinato C | eleuasset A c | oculos + suos O | 65 dixitque GM c | ei om. O | 67 in
tabernaculo C (et r lapsu) | accepit + eam GO crb | dilexit + eam Oc | matris + eius
c. || 25,7 autem + omnes C | eius | abrahāe TMΦ c | annis O.; annorum GARb. |
8 dierum om. GA. | 9 sita | posita O | 11 [iterum adesi Σ] | 12 haec OCM | abrahāe
TMΦ c | 13 dein GARb | deinde cet. | adbeel C c | 15 adad | hadar c. | thema + et c |
16 ismaelis c | 17 et facti sunt anni c; + uero O | ismahelis ΣA c | triginta + et GΦ |
deficiensque Oc | adpositus + est GO r | 19 haec GOC | sunt om. O |

GAOC
(Σ)ATMΦ
crb

filii Abraham

Abraham genuit Isaac

²⁰ qui cum quadraginta esset annorum
duxit uxorem Rebeccam filiam Ba-
thuel Syri de Mesopotamiam soro-
rem Laban

²¹ deprecatusque est Dominum pro
uxore sua eo quod esset sterilis
qui exaudivit eum
et dedit conceptum Rebeccae

²² sed conlidebantur in utero eius par-
vuli

quae ait si sic mihi futurum erat quid
necesse fuit concipere

perrexitque ut consuleret Dominum

²³ qui respondens ait
duae gentes in utero tuo sunt
et duo populi ex ventre tuo dividen-
tur

populusque populum superabit et
maior minori serviet

²⁴ iam tempus pariendi venerat

^{38,27} et ecce gemini in utero repperti sunt

²⁵ qui primus egressus est rufus erat et
totus in morem pellis hispidus

^{27,11} vocatumque est nomen eius Esau

^{IV Esr 6,8} protinus alter egrediens plantam
fratris tenebat manu

^{27,36} et idcirco appellavit eum Iacob

²⁶ sexagenarius erat Isaac quando nati
sunt parvuli

²⁷ quibus adultis factus est Esau vir
gnarus venandi et homo agricola
Iacob autem vir simplex habitabat
in tabernaculis

²⁸ Isaac amabat Esau eo quod de vena-
tionibus illius vesceretur
et Rebecca diligebat Iacob

²⁹ coxit autem Iacob pulmentum
ad quem cum venisset Esau de agro
lassus ³⁰ ait
da mihi de coctione hac rufa quia

oppido lassus sum

quam ob causam vocatum est nomen
eius Edom

³¹ cui dixit Iacob vende mihi primo-
genita tua

³² ille respondit en morior quid mihi
proderunt primogenita

³³ ait Iacob iura ergo mihi
iuravit Esau et vendidit primogenita Hbr 12,16

³⁴ et sic accepto pane et lentis edulio
comedit et bibit
et abiit parvipendens quod primo-
genita vendidisset

²⁶ orta autem fame super terram 12,10!

post eam sterilitatem quae acciderat
in diebus Abraham

abiit Isaac ad Abimelech regem Pa-
lestinorum in Gerara

² apparuitque ei Dominus et ait
ne descendas in Aegyptum sed qui-
esce in terra quam dixero tibi ³ et
peregrinare in ea

erogue tecum et benedicam tibi

tibi enim et semini tuo dabo univer- 12,7!

sas regiones has

conplens iuramentum quod spo- 28,15; Lc 1,73

pondi Abraham patri tuo

⁴ et multiplicabo semen tuum sicut 22,17! Dt 1,10;
10,22; II Esr 9,23
stellas caeli

daboque posteris tuis universas re- 12,7!

giones has

et benedicentur in semine tuo omnes 12,3!

gentes terrae

⁵ eo quod oboedierit Abraham voci 22,18
18,19! Ex 15,26!
Ex 16,28!
Dt 4,40!
meae et custodierit praecepta et
mandata mea

et caerimonias legesque servaverit

⁶ mansit itaque Isaac in Geraris 20,1

⁷ qui cum interrogaretur a viris loci il- 12,13!

lius super uxore sua

respondit soror mea est

timuerat enim confiteri quod sibi es-

GAOC 20 rebecca A | bathuelis c | de mesopotamiam A] de mesopotamia *cet.*, *sed cf. infra*
ΣΑΤΜΦ 33,18; 35,9; 48,7 | 21 dominum AATrb] dominum isaach G.; isaac dominum OCeM
crb Φ c | 23 ~ sunt in utero tuo c | ~ serviet minori CAc | 24 aduenerat Cc; + ei O |
utero + eius CMΦ c | 25 primus] prior c; prius TMΦ | est² *om.* AA. | manum G.;
in manu O | 26 sunt + ei CΣAc | 29 ad quem] adque O | 33 ergo *om.* O. | iuravit
+ ei c || 26,1 fames AOT. | 2 in terram C | 3 in eam O | 5 praecepta + mea A |

set sociata coniugio
reputans ne forte interficerent eum
propter illius pulchritudinem

⁸cumque pertransissent dies plurimi
et ibi demoraretur

prospiciens Abimelech Palestinorum
rex per fenestram

vidit eum iocantem cum Rebecca
uxore sua ⁹et accersito ait

perspicuum est quod uxor tua sit
^{12.19}cur mentitus es sororem tuam esse
respondit timui ne morerer propter
eam

¹⁰dixitque Abimelech quare inposuisti
nobis

potuit coire quispiam de populo cum
uxore tua

^{20.9; Ex 32.21}et induxeras super nos grande pec-
catum

praecepitque omni populo dicens

¹¹qui tetigerit hominis huius uxorem
morte morietur

¹²seruit autem Isaac in terra illa et in-
venit in ipso anno centuplum

benedixitque ei Dominus ¹³et locu-
pletatus est homo

et ibat proficiens atque succrescens
donec magnus vehementer effectus
est

<sup>13.21 30.30.43;
31.1; Ex 11.3;
1 Sm 25.2</sup>

^{12.16}¹⁴habuit quoque possessionem ovium
et armentorum

et familiae plurimum
ob haec invidentes ei Palestini

¹⁸¹⁵omnes puteos quos foderant servi
patris illius Abraham illo tempore

obstruxerunt implentes humo

¹⁶in tantum ut ipse Abimelech diceret
ad Isaac

recede a nobis quoniam potentior
nostri factus es valde

¹⁷et ille discedens veniret ad torren-

tem Gerarae habitaretque ibi

¹⁸rursum fodit alios puteos quos fode- ¹⁵
rant servi patris sui Abraham
et quos illo mortuo olim obstruxe-
rant Philisthim

appellavitque eos hisdem nominibus
quibus ante pater vocaverat

¹⁹foderunt in torrente et reppererunt
aquam vivam

²⁰sed et ibi iurgium fuit pastorum Ge- ^{13.7}
rarae adversum pastores Isaac di-
centium nostra est aqua

quam ob rem nomen putei ex eo <sup>Ex 17.7;
Nm 20.13</sup>
quod acciderat vocavit Calumniam

²¹foderunt et alium et pro illo quoque
rixati sunt

appellavitque eum Inimicitias

²²profectus inde fodit alium puteum
pro quo non contenderunt
itaque vocavit nomen illius Latitudo
dicens

nunc dilatavit nos Dominus et fecit
crescere super terram

²³ascendit autem ex illo loco in Ber-
sabee

²⁴ubi apparuit ei Dominus in ipsa
nocte dicens

ego sum Deus Abraham patris tui ^{28.13; Ex 3.6!}
noli metuere quia tecum sum

benedicam tibi et multiplicabo se- <sup>Nm 14.9;
11 Par 20.17
16.10! Dt 1.11;
Sir 44.24</sup>
men tuum propter servum meum
Abraham

²⁵itaque aedificavit ibi altare et invo- ^{12.8!}
cato nomine Domini extendit ta-
bernaculum

praecepitque servis suis ut foderent
puteum

²⁶ad quem locum cum venissent de <sup>26—29;
21.22—24</sup>
Geraris

Abimelech et Ochozath amicus illius
et Fichol dux militum

8 ibidem moraretur ΣΤΜΦε | ~ rex palaestinatorum c | 9 accersito + eo c | es + eam O c | 11 ~ huius hominis O | 12 seruit GACb | seuit TΦcr; seminauit AM; creuit O.; legi nequit Σ | 13 proficiens A | 14 possessiones Λc | ob hoc Gcrb; ab hoc O. | 15 in illo O | 16 nostri | nobis ΣΛc | 17 descendens GAOΣM | ueniret ACrb | ut iret O.; ut ueniret ΣΑΤΜΦε; cum ueniret G. | 18 eisdem c | 19 foderuntque c. | in torrentem GOCA | 21 foderunt + autem Mc.; foderuntque Σ. | 22 illius | eius MΦc | 23 autem + et C | 24 deus | dominus AT. | metuere | timere c | quia + ego c | et benedicam CMΦ; benedicamque O. | 25 inuocato nomen A; inuocauit nomen O. |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
crb

- Idc 11,7 ²⁷locutus est eis Isaac
 Mt 26,50 quid venistis ad me hominem quem
 odistis et expulistis a vobis
²⁸qui responderunt vidimus tecum esse
 Dominum et idcirco nunc diximus
 31,44; Ios 9,11 sit iuramentum inter nos et ineamus
 foedus
 42,11 ²⁹ut non facias nobis quicquam mali
 sicut et nos nihil tuorum atdigimus
 nec fecimus quod te laederet sed
 cum pace dimisimus auctum bene-
 dictione Domini
³⁰fecit ergo eis convivium et post ci-
 bum et potum ³¹surgentes mane
 iuraverunt sibi mutuo
 dimisitque eos Isaac pacifice in lo-
 cum suum
³²ecce autem venerunt in ipso die ser-
 vi Isaac
 adnuntiantes ei de puteo quem fode-
 rant
 atque dicentes invenimus aquam
³³unde appellavit eum Abundantiam
 21,31 et nomen urbi inpositum est Bersa-
 bee usque in praesentem diem
 36,2,3 ³⁴Esau vero quadragenarius duxit uxores
 Iudith filiam Bceri Hetthei
 et Basemath filiam Helon eiusdem
 loci
³⁵quae ambae offenderant animum
 Isaac et Rebeccae
²⁷senuit autem Isaac et caligaverunt
 oculi eius et videre non poterat
 vocavitque Esau filium suum maio-
 rem et dixit ei fili mi
 qui respondit adsum
²cui pater vides inquit quod senuerim
 et ignorem diem mortis meae
³sume arma tua faretram et arcum
 et egredere foras
 cumque venatu aliquid adprehen-
 deris
- ⁴fac mihi inde pulmentum sicut velle 9,14
 me nosti
 et adfer ut comedam et benedicat 10; Dt 33,1
 tibi anima mea antequam moriar
⁵quod cum audisset Rebecca
 et ille abisset in agrum ut iussionem
 patris expleret
⁶dixit filio suo Iacob
 audiavi patrem tuum loquentem cum
 Esau fratre tuo et dicentem ei
⁷adfer mihi venationem tuam et fac
 cibos ut comedam
 et benedicam tibi coram Domino
 antequam moriar
⁸nunc ergo fili mi adquiesce consiliis
 meis
⁹et pergens ad gregem adfer mihi duos
 hedos optimos
 ut faciam ex eis escas patri tuo qui- 41
 bus libenter vescitur
¹⁰quas cum intuleris et comederit be-
 nedicat tibi priusquam moriatur
¹¹cui ille respondit
 nosti quod Esau frater meus homo
 pilosus sit et ego lenis 25,25
¹²si adtractaverit me pater meus et
 senserit
 timco ne putet sibi voluisse inludere
 et inducat super me maledictionem
 pro benedictione
¹³ad quem mater in me sit ait ista ma-
 ledictio fili mi
 tantum audi vocem meam et perge
 adferque quae dixi
¹⁴abiit et adtulit deditque matri
 paravit illa cibos sicut noverat velle 41
 patrem illius
¹⁵et vestibibus Esau valde bonis quas
 apud se habebat domi induit eum
¹⁶pelliculasque hedorum circumdedit
 manibus et colli nuda protexit
¹⁷dedit pulmentum et panes quos co-
 xerat tradidit

GAOC 28 nunc] nos c; om. T | 29 attingimus GA; adtingimus O. | auctum] actum G; ac cum
 ΣΑΤΜΦ ΣΑ | 31 ~ pacifice isaach G | 33 abundantia O || 27,3 uenatum O | 5 implemet Σ c |
 ctb 7 de uenatione tua OCTMΦ c | 12 sibi + me A; me sibi Λ c | inducam c. | 13 ait
 om. G | perge adfer quae CΣT; pergens adfer quae Λ c | 14 ~ uelle noucrat c |
 17 deditque c |

18 quibus inlatis dixit pater mi
et ille respondit audio quis tu es fili
mi
32 19 dixitque Iacob ego sum Esau pri-
mogenitus tuus
feci sicut praecepisti mihi
25,31 surge sede et comede de venatione
mea
ut benedicat mihi anima tua
20 rursum Isaac ad filium suum
quomodo inquit tam cito invenire
potuisti fili mi
qui respondit voluntatis Dei fuit ut
cito mihi occurreret quod volebam
21 dixitque Isaac accede huc ut tangam
te fili mi
et probem utrum tu sis filius meus
Esau an non
22 accessit ille ad patrem et palpato eo
dixit Isaac
vox quidem vox Iacob est sed manus
manus sunt Esau
23 et non cognovit eum quia pilosae
manus similitudinem maioris ex-
presserant
benedicens ergo illi 24 ait
tu es filius meus Esau
respondit ego sum
19: 25 at ille offer inquit mihi cibos de ve-
natione tua fili mi
ut benedicat tibi anima mea
quos cum oblatos comedisset obtulit
ei etiam vinum
quo hausto 26 dixit ad eum
accede ad me et da mihi osculum
fili mi
29,131 Ex 4,27 27 accessit et osculatus est eum
statimque ut sensit vestimentorum
illius fragrantiam benedicens ait
ecce odor filii mei sicut odor agri cui
benedixit Dominus
39; Dt 33,13-16 28 det tibi Deus de rore caeli et de

pinguedine terrae
abundantiam frumenti et vini
29 et serviant tibi populi et adorent te 49,8
tribus
esto dominus fratrum tuorum et in-
curventur ante te filii matris tuae
qui maledixerit tibi sit maledictus 12,3; Nm 22,6;
et qui benedixerit benedictionibus Nm 24,9
repleatur
30 vix Isaac sermonem impleverat
et egresso Iacob foras venit Esau
31 coctosque de venatione cibos intulit
patri dicens
surge pater mi et comede de venati- 19:
one filii tui ut benedicat mihi anima
tua
32 dixitque illi Isaac quis enim es tu
qui respondit ego sum primogenitus 19
filius tuus Esau
33 expavit Isaac stupore vehementi et
ultra quam credi potest admirans
ait
quis igitur ille est qui dudum captam
venationem adtulit mihi
et comedi ex omnibus priusquam tu
venires
benedixique ei et erit benedictus 12,2
34 auditis Esau sermonibus patris inru-
giit clamore magno et consternatus
ait
benedic etiam mihi pater mi
35 qui ait venit germanus tuus fraudu-
lenter et accepit benedictionem
tuam
36 at ille subiunxit
iuste vocatum est nomen eius Iacob 25,25
subplantavit enim me en altera vice Os 12,3
primogenita mea ante tulit
et nunc secundo subripuit benedicti-
onem meam
rursumque ad patrem
numquid non reservasti ait et mihi

18 et] at ΣΤΜΦ c | ~ es tu Σ c | 19 ~ primogenitus tuus esau c. | sede om. O | 20 rursum-
que c | uoluntas ΟΣΜΦ c | ~ occurreret mihi c | 25 affer mihi inquit c | etiam + et
CΣΛ | 27 fragrantiam CΣΛ; fragrantiam crb | benedicens + illi c | agri + pleni ΟCΣΛ
Μ c | 28 deus] dominus GACrb | uini + et olei CΣΛ | 29 sit + ille c | benedixerit +
tibi CATMΦ c | 30 et om. Orb | 31 ut] et A | 32 ~ filius tuus primogenitus OCATM
Φ c | 34 consternatus + in terram C | etiam + et ΣΑΜΦ c | 36 rursumque + ait C |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
crb

- benedictionem
- ³⁷respondit Isaac dominum tuum illum constitui
et omnes fratres eius servituti illius subiugavi
frumento et vino stabilivi eum
tibi post haec fili mi ultra quid faciam
- ³⁸cui Esau num unam inquit tantum benedictionem habes pater
mihi quoque obsecro ut benedicas cumque heulatu magno fletet
- ³⁹motus Isaac dixit ad eum
- ^{28,1}in pinguedine terrae et in rore caeli desuper ⁴⁰erit benedictio tua
vives gladio et fratri tuo servies tempusque veniet cum excutias et solvas iugum eius de cervicibus tuis
- ⁴¹oderat ergo semper Esau Iacob pro benedictione qua benedixerat ei pater
dixitque in corde suo
veniant dies luctus patris mei ut occidam Iacob fratrem meum
- ⁴²nuntiata sunt haec Rebeccae quae mittens et vocans Iacob filium suum dixit ad eum
ecce Esau frater tuus minatur ut occidat te
- ⁴³nunc ergo fili audi vocem meam et consurgens fuge ad Laban fratrem meum in Haran
- ⁴⁴habitabisque cum eo dies paucos donec requiescat furor fratris tui
- ⁴⁵et cesset indignatio eius obliviscaturque eorum quae fecisti in eum
postea mittam et adducam te inde huc
- ^{Rt 1,5}cur utroque orbabor filio in una die
- ⁴⁶dixit quoque Rebecca ad Isaac taedet me vitae meae propter filias
- Heth
- si acceperit Iacob uxorem de stirpe huius terrae nolo vivere
- ²⁸vocavit itaque Isaac Iacob et benedixit praecepitque ei dicens
noli accipere coniugem de genere Chanaan
- ²sed vade et proficiscere in Mesopotamiam Syriae
ad domum Bathuel patrem matris tuae
et accipe tibi inde uxorem de filiabus Laban avunculi tui
- ³Deus autem omnipotens benedicat tibi
et crescere te faciat atque multiplicet ut sis in turbas populorum
- ⁴et det tibi benedictiones Abraham et semini tuo post te
- ut possideas terram peregrinationis tuae quam pollicitus est avo tuo
- ⁵cumque dimisisset eum Isaac profectus venit in Mesopotamiam Syriae
ad Laban filium Bathuel Syri fratrem Rebeccae matris suae
- ⁶videns autem Esau quod benedixisset pater suus Iacob
et misisset eum in Mesopotamiam Syriae ut inde uxorem duceret
et quod post benedictionem praecepisset ei dicens
non accipies coniugem de filiabus Chanaan
- ⁷quodque oboediens Iacob parentibus isset in Syriam
- ⁸probans quoque quod non libenter aspiceret filias Chanaan pater suus
- ⁹ivit ad Ismahelem et duxit uxorem absque his quas prius habebat Maeleth filiam Ismahel filii Abraham sororem Nabaioth

GAOC 37 eius] illius GΣ. | illius] eius G | eum + et MΦc | 38 esau + ait MΦ; dixit esau C |
ΣATMΦ 40 in gladio c | 41 uenient GMc | ut] et OTc | 42 sunt autem haec uerba C | tibi
crb ut te occidat C | 43 fili + mi Σc | 45 in² om. ΛΣΛ | uno c | 46 dixitque Λc ||
28,1 benedixit + eum Cc | 2 patris Oc | 3 te om. G | 4 abraham ΣTc | 5 bathuelis
OΣ | 6 et quod] eo quod OΣΛ. | coniugem] uxorem c | 7 parentibus + suis c | 9 et
duxit] adduxit O; duxit Λ. | iis c |

¹⁰igitur egressus Iacob de Bersabee
pergebat Haran

¹¹cumque venisset ad quendam locum
et vellet in eo requiescere post solis
occubitum

tulit de lapidibus qui iacebant
et subponens capiti suo dormivit in
eodem loco

¹²viditque in somnis scalam stantem
super terram et cacumen illius tan-
gens caelum

10 1.51 angelos quoque Dei ascendentes et
descendentes per eam

¹³et Dominum innixum scalae dicen-
tem sibi

26,24! ego sum Dominus Deus Abraham
patris tui et Deus Isaac

12,7! terram in qua dormis tibi dabo et
semini tuo

13,16 ¹⁴eritque germen tuum quasi pulvis
terrae

13,14; Dt 3,27 dilataberis ad occidentem et orien-
tem septentrionem et meridiem

12,3! et benedicentur in te et in semine tuo
cunctae tribus terrae

Tos 1,9! ¹⁵et ero custos tuus quocumque per-
rexeris
31,3; 32,9

31,13; 48,21 et reducam te in terram hanc
Dc 31,6,8! nec dimittam nisi conplevero uni-
26,3 versa quae dixi

¹⁶cumque evigilasset Iacob de somno
ait

vere Dominus est in loco isto et ego
nesciebam

¹⁷pavensque quam terribilis inquit est
locus iste

non est hic aliud nisi domus Dei et
porta caeli

31,45; 35,14,15 ¹⁸surgens ergo mane tulit lapidem
quem subposuerat capiti suo

35,20 et erexit in titulum
fundens olcum desuper

35,6; Tos 16,2; ¹⁹appellavitque nomen urbis Bethel
18,13; Idc 1,23 quae prius Luza vocabatur

²⁰vovit etiam votum dicens
si fuerit Deus mecum et custodierit
me in via per quam ambulo
et dederit mihi panem ad vescendum
et vestem ad induendum

²¹reversusque fuero prospere ad do-
mum patris mei
erit mihi Dominus in Deum

²²et lapis iste quem erexi in titulum
vocabitur Domus Dei

cunctorumque quae dederis mihi
decimas offeram tibi

35,7

14,20! Ex 22,29!
Lv 27,30!
Lc 18,12

²⁹profectus ergo Iacob venit ad ter-
ram orientalem

²et vidit puteum in agro
tresque greges ovium accubantes
iuxta eum

nam ex illo adaquabantur pecora
et os eius grandi lapide claudabatur

³morisque erat ut cunctis ovibus con-
gregatis devolverent lapidem

et refectis gregibus rursum super os
putei ponerent

⁴dixitque ad pastores
fratres unde estis

qui responderunt de Haran

⁵quos interrogans
numquid ait nostis Laban filium
Nahor

dixerunt novimus

⁶sanusne est inquit
valet inquit

et ecce Rahel filia eius venit cum
grege suo

⁷dixitque Iacob adhuc multum diei
superest

nec est tempus ut reducantur ad cau-
las greges

date ante potum ovibus et sic ad
pastum eas reducite

⁸qui responderunt non possumus do-
nec omnia pecora congregentur

et amoveamus lapidem de ore putei
ut adaquemus greges

10 egressus + est GOM. | 12 caelum + et C | 14 germen] semen A c | orientem + et c; GAOC
+ et ad G. | 17 ~ est inquit OΣA c | portae AΣ.; portas O | 18 ergo + iacob c | ΣATMΦ
20 quam + ego c | uestimentum MΦ c || 29,1 ad] in MΦ c | 2 tres quoque c. | 7 ~ crb
eas ad pastum A c. | 8 et moueamus C |

⁹adhuc loquebantur
et ecce Rahel veniebat cum ovibus
patris sui
nam gregem ipsa pascebat
¹⁰quam cum vidisset Iacob et sciret
consobrinam suam ovesque Laban
avunculi sui
amovit lapidem quo puteus claude-
batur
¹¹et adaequato grege osculatus est eam
elevataque voce flevit ¹²et indicavit
ei quod frater esset patris eius et
filius Rebeckae
¹³at illa festinans nuntiavit patri suo
qui cum audisset venisse Iacob filium
sororis suae cucurrit obviam
complexusque eum et in oscula ruens
dixit in domum suam
auditis autem causis itineris ¹⁴re-
spondit
¹⁵os meum es et caro mea
et postquam expleti sunt dies mensis
unius ¹⁶dixit ei
num quia frater meus es gratis ser-
vies mihi
¹⁷dic quid mercedis accipias
¹⁸habebat vero filias duas nomen ma-
ioris Lia minor appellabatur Rahel
¹⁹sed Lia lippis erat oculis
Rahel decora facie et venusto aspectu
²⁰quam diligens Iacob ait
serviam tibi pro Rahel filia tua mi-
nore septem annis
²¹respondit Laban melius est ut tibi
eam dem quam viro alteri
mane apud me
²²respondit Iacob pro Rahel sep-
tem annis
et videbantur illi pauci dies praec-
amoris magnitudine
²³dixitque ad Laban

da mihi uxorem meam quia iam
tempus expletum est ut ingrediar
ad eam
²⁴qui vocatis multis amicorum turbis
ad convivium fecit nuptias
²⁵et vespere filiam suam Liam intro-
duxit ad eum
²⁶dans ancillam filiae Zelpham nomine
ad quam cum ex more Iacob fuisset
ingressus
facto mane vidit Liam ²⁷et dixit ad
socerum
quid est quod facere voluisti
nonne pro Rahel servivi tibi quare
inposuisti mihi
²⁸respondit Laban non est in loco
nostro consuetudinis ut minores
ante tradamus ad nuptias
²⁹imple ebdomadem dierum huius co-
pulae
et hanc quoque dabo tibi pro opere
quo serviturus es mihi septem annis
aliis
³⁰adquievit placito et ebdomade trans-
acta Rahel duxit uxorem
³¹cui pater servam Balam dederat
³²tandemque potius optatis nuptiis
amorem sequentis priori praetulit
serviens apud eum septem annis aliis
³³videns autem Dominus quod despi-
ceret Liam aperuit vulvam eius
sorore sterili permanente
quae conceptum genuit filium voca-
vitque nomen eius Ruben dicens
vidit Dominus humilitatem meam
nunc amabit me vir meus
rursumque concepit et peperit filium
et ait
quoniam audivit Dominus haberi
me contemptui dedit etiam istum
mihi

Tb 8,22

30,22

31,42; Ex 4,31;
I Sm 1,11;
Idt 6,15GAOC
ΣATMΦ
crb

9 loquebatur AT | 11 et eleuata c | 12 eius] sui c | 13 obuam + ei CMc | con-
plexusque + est C | 14 ~ et caro mea es G | impleti c.; completi Σ | 16 ~ duas filias
c | nomine G | minor + uero c | 19 ~ alteri uiro c. | 20 igitur] ergo c. | 21 ad¹
om. O | impletum Σ c | ad illam TMΦ c | 23 et om. O | ~ liam filiam suam c |
24 filiae + suae C | 25 socerum + suum GCc | mihi + liam O | 27 hebdomadam c |
28 ebdomada Tc | 29 dederat] tradiderat c | 32 dominus] deus O | amauit GOΣA
T | 33 ~ me dominus haberi c |

vocavitque nomen illius Symeon
³⁴concepit tertio et genuit alium dixit-
 que
 nunc quoque copulabitur mihi ma-
 ritus meus
 eo quod pepererim illi tres filios
 et idcirco appellavit nomen eius Levi
³⁵quarto concepit et peperit filium et
 ait
 modo confitebor Domino
 et ob hoc vocavit eum Iudam ces-
 savitque parere
³⁰cernens autem Rahel quod infe-
 cunda esset invidit sorori et ait
 marito suo
 da mihi liberos alioquin moriar
²cui iratus respondit Iacob
 num pro Deo ego sum qui privavit
 te fructu ventris tui
³at illa habeo inquit famulam Balam
 16,2 ingredi ad eam
 ut pariat super genua mea et habeam
 ex ea filios
 16,31 ⁴deditque illi Balam in coniugium
 quae ⁵ingressa ad se viro concepit et
 peperit filium
⁶dixitque Rahel iudicavit mihi Do-
 minus et exaudivit vocem meam
 dans mihi filium
 et idcirco appellavit nomen illius
 Dan
⁷rursumque Bala concipiens peperit
 alterum
⁸pro quo ait Rahel
 comparavit me Deus cum sorore mea
 et invalui
 vocavitque eum Nephtalim
 29,35; 38,5 ⁹sentiens Lia quod parere desisset
 16,31 Zelpham ancillam suam marito tra-
 didit
¹⁰qua post conceptum edente filium
¹¹dixit feliciter
 et idcirco vocavit nomen eius Gad

¹²peperit quoque Zelpha alterum ¹³di-
 xitque Lia
 hoc pro beatitudine mea
 beatam quippe me dicent mulieres
 propterea appellavit eum Aser
¹⁴egressus autem Ruben tempore mes-
 sis triticeae
 in agro repperit mandragoras quos
 matri Liae detulit
 dixitque Rahel da mihi partem de
 mandragoris filii tui
¹⁵illa respondit parumne tibi videtur
 quod praeipueris maritum mihi
 nisi etiam mandragoras filii mei tu-
 leris
 ait Rahel dormiat tecum hac nocte
 pro mandragoris filii tui
¹⁶redeuntque ad vesperam de agro
 Iacob
 egressa est in occursum Lia
 et ad me inquit intrabis quia mer-
 cede conduxisti te pro mandragoris
 filii mei
 dormivit cum ea nocte illa ¹⁷et exau-
 divit Deus preces eius
 concepitque et peperit filium quin-
 tum ¹⁸et ait
 dedit Deus mercedem mihi quia dedi 16,31
 ancillam meam viro meo
 appellavitque nomen illius Isachar
¹⁹rursum Lia concipiens peperit sex-
 tum filium ²⁰et ait
 ditavit me Deus dote bona etiam
 hac vice
 necum erit maritus meus eo quod
 genuerim ei sex filios
 et idcirco appellavit nomen eius Za-
 bulon
²¹post quem peperit filiam nomine
 Dinam
²²recordatus quoque Dominus Ra-
 helis
 exaudivit eam et aperuit vulvam 29,31

Prv 31,28;
 Lc 1,48

33 illius] eius ΣΜΦ c | 34 concepitque c | alium + filium c. | illi] ei c || 30,1 sorori +
 suae c | 2 fructum GOC | 3 eam] illam ΑΤΜΦ c | ex illa Cc | 4 illi] ei A | 6 dans-
 que C | illius] eius ΣΤ c | 14 in agro ΑΟrb] in agrum cet. | quas CΣΑΤΜΦ c | 16 ~
 iacob de agro c | occursum + eius CM c | et + ait CATΜΦ c; + ait et O. | dormiuit-
 que c | 18 illius] eius OC c | 20 dotavit c. | deus] dominus G | GAOC
 ΣΑΤΜΦ crb

- illius
²³ quae concepit et peperit filium di-
 cens
^{10s 5,9; Tb 3,151} abstulit Deus obprobrium meum
^{Is 4,1; Lc 1,25}
²⁴ et vocavit nomen illius Ioseph di-
 cens
^{35,17} addat mihi Dominus filium alterum
²⁵ nato autem Ioseph dixit Iacob so-
 cero suo
^{24,54;} dimitte me ut revertar in patriam et
^{III Rg 11,21} ad terram meam
²⁶ da mihi uxores et liberos meos pro
 quibus servivi tibi ut abeam
 tu nosti servitutum qua servivi tibi
²⁷ ait ei Laban inveniam gratiam in
 conspectu tuo
 experimento didici quod benedixerit
 mihi Deus propter te
^{29,15; Ex 2,9} ²⁸ constitue mercedem tuam quam
 dem tibi
²⁹ at ille respondit
^{31,6} tu nosti quomodo servierim tibi et
 quanta in manibus meis fuerit pos-
 sessio tua
³⁰ modicum habuisti antequam veni-
 rem
^{26,13!} et nunc dives effectus es
 benedixitque tibi Dominus ad in-
 troitum meum
 iustum est igitur ut aliquando pro-
 videam etiam domui meae
³¹ dixitque Laban quid dabo tibi
 at ille ait nihil volo
 sed si feceris quod postulo
 iterum pascam et custodiam pecora
 tua
³⁵ ³² gyra omnes greges tuos et separa
 cunctas oves varias et sparso vellere
 et quodcumque furvum et maculo-
 sum variumque fuerit tam in ovi-
 bus quam in capris erit merces mea
³³ respondebitque mihi cras iustitia
 mea quando placiti tempus adve-
 nerit coram te
 et omnia quae non fuerint varia et
 maculosa et furva
 tam in ovibus quam in capris furti
 me arguent
³⁴ dixit Laban gratum habeo quod
 petis
³⁵ et separavit in die illo capras et oves ³²
 hircos et arietes varios atque macu-
 losos
 cunctum autem gregem unicolorem
 id est albi et nigri velleris
 tradidit in manu filiorum suorum
³⁶ et posuit spatium itineris inter se et
 generum dierum trium
 qui pascebat reliquos greges eius
³⁷ tollens ergo Iacob virgas populeas
 virides et amigdalinas et ex platanis
 ex parte decorticavit eas
 detractisque corticibus in his quae
 spoliata fuerant candor apparuit
 illa vero quae integra erant viridia
 permanserunt
 atque in hunc modum color effectus
 est varius
³⁸ posuitque eas in canalibus ubi effun- ⁴¹
 debatur aqua
 ut cum venissent greges ad bibendum
 ante oculos haberent virgas
 et in aspectu earum conciperent
³⁹ factumque est ut in ipso calore coitus
 oves intuerentur virgas
 et parerent maculosa et varia et di- ^{31,8}
 verso colore respersa
⁴⁰ divisitque gregem Iacob et posuit
 virgas ante oculos arietum
 erant autem alba quaeque et nigra
 Laban
 cetera vero Iacob separatis inter se

(G)AOC 22 illius] eius c | 24 illius] eius Σ c | 25 ut] et r *lapsu* | ad patriam OC; + meam G |
 ΣATMΦ 26 servitute O | quam G; quia M | 27 ei] illi c.; *om.* Σ | quod] quia c | 29 [*deest*
 crb *G usque ad 31,26*] | 30 uenirem + ad te c | 31 ~ tibi dabo c. | 32 fuluum ΛΛ; rufum
 MΦ | 33 fulua AA; fuba O.; rufa MΦ | furtim me ΛΛ | 34 dixitque Cc | 35 illa c |
 oves + et c | in manus T.; in manus C | 36 ~ trium dierum inter se et generum c. |
 37 decorauit O | erant] fuerant c. | 39 calore] colore OA | 40 uirgas + in canalibus
 c | ~ et nigra quaeque c. |

gregibus

38 ⁴¹igitur quando primo tempore ascen-
debantur oves

ponebat Iacob virgas in canalibus
aquarum ante oculos arietum et
ovium

ut in earum contemplatione conci-
perent

⁴²quando vero serotina admissura erat
et conceptus extremus non pone-
bat eas

factaque sunt ea quae erant serotina
Laban et quae primi temporis Iacob

⁴³ditatusque est homo ultra modum
et habuit greges multos ancillas et
servos camelos et asinos

31 postquam autem audivit verba fili-
orum Laban dicentium

tulit Iacob omnia quae fuerunt pat-
ris nostri

26,13! et de illius facultate ditatus factus
est inclitus

5 ²animadvertit quoque faciem Laban
quod non esset erga se sicut heri et
nudius tertius

³maxime dicente sibi Domino
28,15! revertere in terram patrum tuorum
et ad generationem tuam eroque
tecum

⁴misit et vocavit Rahel et Liam in
agrum ubi pascebat greges ⁵dixit-
que eis

2 video faciem patris vestri quod non
sit erga me sicut heri et nudius ter-
tius

Deus autem patris mei fuit mecum

30,29 ⁶et ipsae nostis quod totis viribus
meis servierim patri vestro

⁷sed pater vester circumvenit me

41 et mutavit mercedem meam decem
vicibus

Ps 104,14 et tamen non dimisit eum Deus ut
noceret mihi

⁸si quando dixit variae erunt merce-
des tuae

pariebant omnes oves varios fetus 30,39

quando vero e contrario ait
alba quaeque accipies pro mercede
omnes greges alba pepererunt

⁹tulitque Deus substantiam patris 16
vestri et dedit mihi

¹⁰postquam enim conceptus ovium
tempus advenerat

levavi oculos meos et vidi in somnis
ascendentes mares super feminas
varios et maculosos et diversorum
colorum

¹¹dixitque angelus Dei ad me in somnis
Iacob et ego respondi adsum

¹²qui ait leva oculos tuos et vide uni-
versos masculos ascendentes super
feminas

varios respersos atque maculosos
vidi enim omnia quae fecit tibi Laban

¹³ego sum Deus Bethel ubi unxisti la-
pidem et votum vovisti mihi

nunc ergo surge et egredere de terra
hanc revertens in terram nativitatis 28,15!
tuae

¹⁴responderunt Rahel et Lia
numquid habemus residui quicquam
in facultatibus et hereditate domus
patris nostri

¹⁵nonne quasi alienas reputavit nos
et vendidit comeditque pretium nos-
trum

¹⁶sed Deus tulit opes patris nostri et 9
nobis eas tradidit ac filiis nostris
unde omnia quae praecepit fac

¹⁷surrexit itaque Iacob et inpositis li-
beris et coniugibus suis super ca-
melos abiit

¹⁸tulitque omnem substantiam et gre- 12,5!
ges et quicquid in Mesopotamiam
quaesierat

pergens ad Isaac patrem suum in

42 erat] erant OCΣMΦ || 31,1 autem om. C | 7 sed + et Σc | 8 merces C | 11 et AOC
om. C | 12 ~ maculosos atque respersos c. | 14 responderuntque c | domus om. O | ΣATMΦ
16 opes } oves O | ~ eas tradidit nobis c | praecepit + tibi ΣA: + tibi deus c; + dominus
M | 17 et² | ac Oc | 18 substantiam + suam c | in mesopotamia M ctb | adquisierat
CATMΦ c |

terram Chanaan
¹⁹eo tempore Laban ierat ad tonden-
 das oves
 32; 1dc 18,18,20 et Rahel furata est idola patris sui
²⁰noluitque Iacob confiteri socero
 quod fugeret
²¹cumque abisset tam ipse quam om-
 nia quae iuris eius erant
 et amne transmisso pergeret contra
 montem Galaad
²²nuntiatum est Laban die tertio quod
 fugeret Iacob
²³qui adsumptis fratribus suis perse-
 cutus est eum diebus septem
 et comprehendit in monte Galaad
²⁴viditque in somnis dicentem sibi Do-
 minum
 cave ne quicquam aspere loquaris
 contra Iacob
²⁵iamque Iacob extenderat in monte
 tabernaculum
 cum ille consecutus eum cum fratri-
 bus suis in eodem monte Galaad
 fixit tentorium
²⁶et dixit ad Iacob
 quare ita egisti ut clam me abigeres
 filias meas quasi captivas gladio
²⁷cur ignorante me fugere voluisti
 nec indicare mihi ut prosequer te
 111 Esr 5,2 cum gaudio et canticis et tympanis
 et cithara
²⁸non es passus ut oscularer filios meos
 ac filias
 stulte operatus es
 et nunc ²⁹valet quidem manus mea
 reddere tibi malum
 sed Deus patris vestri heri dixit mihi
 cave ne loquaris cum Iacob quic-
 quam durius
³⁰esto ad tuos ire cupiebas et desiderio
 tibi erat domus patris tui

cur furatus es deos meos 1dc 18,24
³¹respondit Iacob
 quod inscio te profectus sum
 timui ne violenter auferres filias tuas
³²quod autem furti arguis 44,9
 apud quemcumque inveneris deos
 tuos necetur coram fratribus nostris
 scrutare quicquid tuorum apud me
 inveneris et aufer
 haec dicens ignorabat quod Rahel 19;
 furata esset idola
³³ingressus itaque Laban tabernacu-
 lum Iacob et Liae et utriusque fa-
 mulae non invenit
 cumque intrasset tentorium Rahelis
³⁴illa festinans abscondit idola subter
 stramen cameli et sedit desuper
 scrutantique omne tentorium et ni-
 hil inveniendi ³⁵ait
 ne irascatur dominus meus quod co-
 ram te adsurgere nequeo
 quia iuxta consuetudinem femina-
 rum nunc accidit mihi
 sic delusa sollicitudo quaerentis est
³⁶tumensque Iacob cum iurgio ait
 quam ob culpam meam et ob quod
 peccatum sic exarsisti post me
³⁷et scrutatus es omnem supellectilem
 meam
 quid invenisti de cuncta substantia
 domus tuae
 pone hic coram fratribus meis et
 fratribus tuis
 et iudicent inter me et te 16,51
³⁸idcirco viginti annis fui tecum 41
 oves tuae et caprae steriles non fu-
 erunt
 arietes gregis tui non comedi
³⁹nec captum a bestia ostendi tibi Ex 22,12,13
 ego damnum omne reddebam
 quicquid furto perierat a me exi-

(G)AOC 19 ~ ierat laban Tc | 20 socero + suo CMΦc | 21 eius } sui c | 23 ~ septem diebus
 O | comprehendit + eum Φc | in montem OCE | 24 domino O; dcum CΣAMΦc |
 ΣATMΦ 25 eum¹ | tum Φ; eumque TMc | consecutus + fuisset c; + esset M. | suis + fuisset
 crb C. | 26 [iterum adest G] | 27 ignorantem me O | citharis AMc | 28 ae | et c. | 29 ~
 quidem valet GOΦcrb | cum | contra c | 30 esto } tu O.; et si tu CΣA | ~ erat tibi
 c | 32 furtim A; + me OΣAMΦcrb | 33 ingressus + est GA. | tabernacula OCEAT |
 familiae O | intrasset + in OCT | 34 stramenta ΣTMΦc | 36 peccatum + meum
 c | 38 annos OCEΦ | 39 periebat AMΦ; peribat c |

gebas

⁴⁰die noctuque aestu urebar et gelu
fugiebat somnus ab oculis meis

³⁸ ⁴¹sic per viginti annos in domo tua ser-
vivi tibi
quattuordecim pro filiabus et sex pro
gregibus tuis

⁷ inmutasti quoque mercedem meam
decem vicibus

⁴²nisi Deus patris mei Abraham et Ti-
mor Isaac adfuisset mihi
forsitan modo nudum me dimisisses
adfectionem meam et laborem ma-
nuum mearum respexit Deus et
arguit te heri

⁴³respondit ei Laban
filiae et filii et greges tui et omnia
quae cernis mea sunt
quid possum facere filiis et nepotibus
meis

^{26,28} ⁴⁴veni ergo et ineamus foedus ut sit
testimonium inter me et te

^{28,18; 35,14,20} ⁴⁵tulit itaque Iacob lapidem et erexit
illum in titulum

⁴⁶dixitque fratribus suis adferte lapides
qui congregantes fecerunt tumulum
comederuntque super eum

⁴⁷quem vocavit Laban tumulus Testis
et Iacob acervum Testimonii
uterque iuxta proprietatem linguae
suae

^{Ios 24,27} ⁴⁸dixitque Laban
tumulus iste testis erit inter me et te
hodie
et idcirco appellatum est nomen eius
Galaad id est tumulus Testis

^{16,51} ⁴⁹intueatur Dominus et iudicet inter
nos quando recesserimus a nobis

⁵⁰si adflixeris filias meas
et si introduxeris uxores alias super
eas
nullus sermonis nostri testis est abs-

que Deo qui praesens respicit

⁵¹dixitque rursus ad Iacob
en tumulus hic et lapis quem erexi
inter me et te ⁵²testis erit
tumulus inquam iste et lapis sint in
testimonio

si aut ego transiero illum pergens
ad te
aut tu praeterieris malum mihi co-
gitans

⁵³Deus Abraham et Deus Nahor iudi-
cet inter nos Deus patris eorum
iuravit Iacob per Timorem patris sui
Isaac

⁵⁴immolatisque victimis in monte vo-
cavit fratres suos ut ederent panem
qui cum comedissem manserunt ibi

⁵⁵Laban vero de nocte consurgens os-
culatus est filios et filias suas
et benedixit illis reversus in locum
suum

³² Iacob quoque abiit itinere quo coe-
perat

fuertuntque ei obviam angeli Dei

²quos cum vidisset ait castra Dei sunt
haec

et appellavit nomen loci illius Ma-
naim id est Castra

³misit autem et nuntios ante se ad
Esau fratrem suum in terram Seir
regionis Edom

⁴praecepitque eis dicens
sic loquimini domino meo Esau
haec dicit frater tuus Iacob
apud Laban peregrinatus sum et fui
usque in praesentem diem

⁵habeo boves et asinos oves et servos
atque ancillas

mittoque nunc legationem ad domi-
num meum
ut inveniam gratiam in conspectu
tuo

40 fugiebatque c | 41 sicque c. | 43 filiae + meae MΦc | 44 sit + in c | 47 tumulum
GA c | acervus O | 48 ~ erit testis c. | 49 ~ et iudicet dominus c | 50 ~ alias uxores
c | 52 sint om. Orb | in testimonium OΣΛ c | si autem G | praeteriens ATMΦ |
53 iuravit + ergo c | 55 et¹] ac AΣ | reuersus GAΣr] reuersus est T; reuersusque O.;
reuersusque est CMΦcb; reuertens Λ | 32,3 in terra GAΣTrb | regionis] in regionibus
GARb; in regione Λ; in regionem c | 5 asinos + et Λ c | atque] et c |

GAOC
ΣATMΦ
crb

Ex 18,12;
Ide 16,23;
III Rg 1,9!

18,33;
II Sm 19,39

Lv 26,11

36,8; Dt 2,4,22

12,16!

33,1 6 reversi sunt nuntii ad Iacob dicentes
venimus ad Esau fratrem tuum
et ecce properat in occursum tibi
cum quadringentis viris

7 timuit Iacob valde et perterritus di-
visit populum qui secum erat
greges quoque et oves et boves et
camelos in duas turmas ⁸ dicens
si venerit Esau ad unam turmam et
percusserit eam

alia turma quae reliqua est salvabitur
⁹ dixitque Iacob
Deus patris mei Abraham et Deus
patris mei Isaac
Domine qui dixisti mihi
28,15: revertere in terram tuam et in locum
nativitatis tuae
et benefaciam tibi

¹⁰ minor sum cunctis miserationibus et
veritate quam explesti servo tuo
in baculo meo transivi Iordanem
istum

et nunc cum duabus turmis regredior
¹¹ erue me de manu fratris mei de manu
Esau
quia valde eum timeo
ne forte veniens percutiat matrem
cum filiis

Nm 10,29

22,171
11 Sm 17,111
Is 10,221 Os 1,10

¹² tu locutus es quod bene mihi faceres
et dilatares semen meum sicut hare-
nam maris
quae prae multitudine numerari non
potest

¹³ cumque dormisset ibi nocte illa
separavit de his quae habebat mu-
nera Esau fratri suo

¹⁴ capras ducentas hircos viginti
oves ducentas arietes viginti

¹⁵ camelos fetas cum pullis suis triginta
vaccae quadraginta et tauros viginti
asinas viginti et pullos carum decem

¹⁶ et misit per manus servorum suorum

singulos seorsum greges
dixitque pueris suis
antecedite me et sit spatium inter
gregem et gregem

¹⁷ et praecepit priori dicens
si obvium habueris Esau fratrem
meum
et interrogaverit te cuius es et quo
vadis et cuius sunt ista quae se-
queris

Ide 19,17;
Idr 10,11

¹⁸ respondebis servi tui Iacob
munera misit domino meo Esau
ipse quoque post nos venit

¹⁹ similiter mandata dedit secundo ac
tertio et cunctis qui sequebantur
greges dicens
hisdem verbis loquimini ad Esau
cum inveneritis eum

²⁰ et addetis ipse quoque servus tuus
Iacob iter nostrum insequitur
dixit enim placabo illum muneribus
quae praecedunt et postea videbo
forsitan propitiabitur mihi

²¹ praecesserunt itaque munera ante
eum
ipse vero mansit nocte illa in Castris

²² cumque mature surrexisset
tulit duas uxores suas et totidem fa-
mulas cum undecim filiis
et transivit vadum Iaboc

²³ transductisque omnibus quae ad se
pertinebant ²⁴ remansit solus
et ecce vir luctabatur cum eo usque
mane

Os 12,3

²⁵ qui cum videret quod eum superare
non posset
tetigit nervum femoris eius et statim
emarcuit

²⁶ dixitque ad eum dimitte me iam enim
ascendit aurora
respondit non dimittam te nisi bene-
dixeris mihi

GAOC
ΣΑΤΜΦ
crb

6 reuersique ΣΛ c | ~ tibi in occursum c. | 7 et³ } ae Σ; om. ATM. | 10 minor } memor
AA | miserationibus + tuis c | ueritati C; ueritatem OE; + tua c | expleuisti c. | 11 de
manu² om. c | 12 ~ benefaceres mihi c | harena GCAT | 14 ducentas² + et c |
15 camelas A | 17 ~ fratrem meum esau Cc | et³ } aut ΣΑΤ c | et⁴ } aut c | 18 meo }
suo OT | 19 ~ dedit mandata c; om. O. | ac } et OE c | iisdem c | 20 uidebo + illum c;
eum uidebo MΦ | 22 Iaboc crb MΦ } Iacob cet. | 24 mansit c | 26 respondit om. G |

²⁷ait ergo quod nomen est tibi
respondit Iacob

<sup>35,10;
III Rg 18,31;
IV Rg 17,34</sup>

²⁸at ille nequaquam inquit Iacob ap-
pellabitur nomen tuum sed Israhel
quoniam si contra Deum fortis fuisti
quanto magis contra homines prae-
valebis

²⁹interrogavit eum Iacob
dic mihi quo appellaris nomine
respondit cur quaeris nomen meum
et benedixit ei in eodem loco

³⁰vocavitque Iacob nomen loci illius
Phanuhel dicens

vidi Deum facie ad faciem et salva
facta est anima mea

³¹ortusque est ei statim sol postquam
transgressus est Phanuhel
ipse vero claudicabat pede

³²quam ob causam non comedunt filii
Israhel nervum qui emarcuit in fe-
more Iacob usque in praesentem
diem

eo quod tetigerit nervum femoris
eius et obstpuerit

^{32,6} **33** levans autem Iacob oculos suos
vidit venientem Esau
et cum eo quadringentos viros
divisitque filios Liae et Rahel am-
barumque famularum

²et posuit utramque ancillam et libe-
ros earum in principio
Liam vero et filios eius in secundo
loco

Rahel autem et Ioseph novissimos

^{I Sm 20,41} ³et ipse praegrediens adoravit pronus
in terram septies
donec adpropinquaret frater eius

^{29,13} ⁴currens itaque Esau obviam fratri
suo amplexatus est eum
stringensque collum et osculans fle-
vit

⁵levatisque oculis vidit mulieres et ^{48,8,9}
parvulos earum et ait

quid sibi volunt isti et si ad te per-
tinent

respondit parvuli sunt quos donavit ^{Is 8,18}
mihi Deus servo tuo

⁶et adpropinquantes ancillae et filii
earum incurvati sunt

⁷accessitque Lia cum liberis suis
et cum similiter adorassent

extremi Ioseph et Rahel adoraverunt

⁸quaenam sunt inquit istae turmae
quas obvias habui

respondit ut invenirem gratiam co-
ram domino meo

⁹et ille habeo ait plurima frater mi
sint tua tibi

¹⁰dixit Iacob noli ita obsecro
sed si inveni gratiam in oculis tuis
accipe munusculum de manibus
meis

sic enim vidi faciem tuam quasi vi-
derim vultum Dei

esto mihi propitius ¹¹et suscipe be-
nedictionem quam adtuli tibi

et quam donavit mihi Deus tribuens
omnia

vix fratre compellente suscipiens ¹²ait
gradiamur simul eroque socius iti-
neris tui

¹³dixit Iacob nosti domine mi quod
parvulos habeam teneros

et oves ac boves fetas mecum
quas si plus in ambulando fecero la-
borare

morientur una die cuncti greges

¹⁴praecedat dominus meus ante ser-
vum suum

et ego sequar paulatim vestigia eius
sicut videro posse parvulos meos
donec veniam ad dominum meum in

<sup>I Sm 25,27;
IV Rg 5,15</sup>

28 deum } dominum C | 29 mihi + tu C | meum + quod est mirabile C | 30 faciem ad
faciem GO | 32 ~ neruum filii israel c. || 33,1 eleuans c | 3 progrediens GEMΦ c | in
terra GΣ | 4 collum + eius MΦ c | 7 accessit quoque GCA c | liberis } pueris c |
8 quaenam } praem. ait esau AΣΦ; praem. et ait esau M; praem. dixitque esau Ac | inquit
om. ΣA c; ~ inquit sunt O. | obuiam OΛΦ c | 9 et } at CA c | ait } inquit C.; om. O;
~ ait habeo c | 10 dixitque c. | 12 eroque } et ero OΣΦ | 13 dixitque MΦ c | ac } et
Σc | 14 ~ parvulos meos posse c |

Seir

¹⁵respondit Esau oro te ut de populo
qui mecum est saltem socii remaneant
viae tuae

non est inquit necesse
hoc uno indigeo ut inveniā gratiam
in conspectu domini mei

^{13,3} ¹⁶reversus est itaque illo die Esau itinere
quo venerat in Seir

¹⁷et Iacob venit in Soccoth
ubi aedificata domo et fixis tentoriis
appellavit nomen loci illius Soccoth
id est Tabernacula

¹⁸transivitque in Salem urbem Sye-
morum quae est in terra Chanaan
postquam regressus est de Mesopo-
tamiam Syriae
et habitavit iuxta oppidum

<sup>Ios 24,32;
Act 7,16</sup> ¹⁹emitque partem agri in qua fixerat
tabernaculum
a filiis Emor patris Sychem centum
agnis

^{12,8!} ²⁰et erecto ibi altari invocavit super
illud Fortissimum Deum Israhel
34 egressa est autem Dina filia Liae
ut videret mulieres regionis illius

^{8.19} ²quam cum vidisset Sychem filius
Emor Evei princeps terrae illius
adamavit et rapuit et dormivit cum
illa vi opprimens virginem

^{11 Sm 13,14} ³et conglutinata est anima eius cum ea
tristemque blanditiis delinivit

^{Ide 14,2,3} ⁴et pergens ad Emor patrem suum
accipe mihi inquit puellam hanc con-
iugem

^{8.12} ⁵quod cum audisset Iacob
absentibus filiis et in pastu occupatis
peccorum
siluit donec redirent

⁶egresso autem Emor patre Sychem
ut loqueretur ad Iacob

⁷ecce filii eius veniebant de agro
auditoque quod acciderat irati sunt
valde

eo quod foedam rem esset operatus ^{Ide 19,30; 20,6}
in Israhel

et violata filia Iacob rem illicitam
perpetrasset

⁸locutus est itaque Emor ad eos
Sychem filii mei adhesit anima filiae ²¹
vestrae

date eam illi uxorem ⁹et iungamus ⁴¹
vicissim conubia

filiis vestras tradite nobis et filias ^{16.21}
nostras accipite ¹⁰et habitate nobis-
cum

terra in potestate vestra est exercete ^{13,9!}
negotiamini et possidete eam

¹¹sed et Sychem ad patrem et ad frat-
res eius ait

inveniam gratiam coram vobis et
quaecumque statueritis dabo

¹²augete dotem munera postulate li-
bens tribuam quod petieritis
tantum date mihi puellam hanc uxo- ^{41 Ex 22,16}
rem

¹³responderunt filii Iacob Sychem et
patri eius in dolo

saevientes ob stuprum sororis

¹⁴non possumus facere quod petitis
nec dare sororem nostram homini
incircumciso

quod illicitum et nefarium est apud
nos

¹⁵sed in hoc valebimus foederari
si esse volueritis nostri similes
et circumcidatur in vobis omne mas- ^{17,10; Ex 12,48}
culini sexus

¹⁶tunc dabimus et accipiemus mutuo ^{9.10!}
filias nostras ac vestras

et habitabimus vobiscum erimusque ²³
unus populus

(G)AOC 15 hoc unum OCΣM; + tantum e | tuo domine mi ΣΦe | 18 in¹ om. O | egressus T;
ΣΑΤΜΦ reuersus GΣMΦe | de mesopotamiam GCF | de mesopotamia cet., sed cf. supra 25,20 |
crb 19 in quam G.; in quo O | tabernaculum GArb | tabernacula cet. || **34,2** adamavit +
eam e | 3 blanditus C | ~ delinivit blanditiis e | 4 ~ inquit mihi Σe. | 5 ~ pecorum
occupatis Ge | 7 ~ operatus esset e | 8 animae GΣΦ | 9 coniungamus C | 11 ad²
om. O | 12 dotem + et e. | postulate + et e | 13 [deest G usque ad 35,9] |
15 ~ si volueritis esse similes nostri e. | 16 ~ uestras ac nostras e |

- ¹⁷sin autem circumcidi nolueritis tollemus filiam nostram et recedemus
¹⁸placuit oblatio eorum Emor et Sychem filio eius
¹⁹nec distulit adulescens quin statim quod petebatur expleret
²¹amabat enim puellam valde et ipse erat inclitus in omni domo patris sui
^{23,10} ²⁰ingressique portam urbis locuti sunt populo
^{9,101} ²¹viri isti pacifici sunt et volunt habitare nobiscum negotientur in terra et exerceant eam quae spatiosa et lata cultoribus indiget
filias eorum accipiemus uxores et nostras illis dabimus
²²unum est quod differtur tantum bonum si circumcidamus masculos nostros ritum gentis imitantes
²³et substantia eorum et pecora et cuncta quae possident nostra erunt tantum in hoc adquiescamus
¹⁶et habitantes simul unum efficiemus populum
²⁴adsensi sunt omnes circumcisis cunctis maribus
²⁵et ecce die tertio quando gravissimus vulnerum dolor est arreptis duo Iacob filii Symeon et Levi fratres Dinae gladiis ingressi sunt urbem confidenter
^{Ex 1,161} interfecerunt omnibus masculis ²⁶Emor et Sychem pariter necaverunt tollentes Dinam de domo Sychem sororem suam
²⁷quibus egressis inruerunt super occisos ceteri filii Iacob et depopulati sunt urbem in ultionem stupri
²⁸oves eorum et armenta et asinos cunctaque vastantes quae in domibus et in agris erant
²⁹parvulos quoque et uxores eorum duxere captivas
³⁰quibus patris audacter Iacob dixit ad Symeon et Levi turbastis me et odiosum fecistis Chananeis et Ferezeis habitatoribus terrae huius
^{12,6; 13,7; Nm 14,25} nos pauci sumus illi congregati percutient me et delebor ego et domus mea
³¹responderunt numquid ut scorto abuti debuere sorore nostra
³⁵interea locutus est Deus ad Iacob surge et ascende Bethel et habita ibi facque altare Deo qui apparuit tibi quando fugiebas Esau fratrem tuum
^{12,71} Iacob vero convocata omni domo sua ait abicite deos alienos qui in medio vestri sunt et mundamini ac mutate vestimenta vestra
³surgite et ascendamus in Bethel ut faciamus ibi altare Deo qui exaudivit me in die tribulationis meae
^{8,201} et fuit socius itineris mei
⁴dederunt ergo ei omnes deos alienos quos habebant et inanes quae erant in auribus eorum
^{Ex 32,31 35,22} at ille infodit ea subter terebinthum quae est post urbem Sychem
⁵cumque profecti essent terror Dei invasit omnes per circuitum civitates
^{Ex 15,161 los 2,91 H Par 14,14}

17 si autem Oc | tollimus O; tollamus M. | recedimus AC; recedamus O | 20 ad AOC
populum c | 21 in terram CΣ | 22 quod] quo CATΦ c | 23 efficiamus CA; efficiamur Σ | 24 assensique c | 25 ~ filii iacob c | 29 ~ eorum et uxores c. | duxere AC]
duxerunt cer. | 30 turbasti O | fecistis + me c; me fecistis C | 31 scortu T.: scorum
OCE | sororem nostram AOCΣM || 35,1 deus] dominus OTMΦ | 2 mutae] munate
O | 3 deo] domino CAMΦ | ~ socius fuit c | 4 eas OCT | sub AOΣrb | 5 ciuitatis ACTM |

AOC
ΣATMΦ
erb

- et non sunt ausi persequi recedentes
 28,19; 48,3 ⁶venit igitur Iacob Luzam quae est
 in terra Chanaan cognomento Beth-
 el
 ipse et omnis populus cum eo
 12,71 ⁷aedificavitque ibi altare et appellavit
 28,22 nomen loci Domus Dei
 ibi enim apparuit ei Deus cum fuge-
 ret fratrem suum
⁸eodem tempore mortua est Debbora
 nutrix Rebeccae
 et sepulta ad radices Bethel subter
 quercum
 vocatumque est nomen loci quercus
 Fletus
⁹apparuit autem iterum Deus Iacob
 postquam reversus est de Mesopo-
 tamiam Syriae
 1.22; ¹⁰benedixitque ei ¹⁰dicens
 32,28; non vocaberis ultra Iacob sed Isra-
 hel erit nomen tuum
 et appellavit eum Israhel
¹¹dixitque ei ego Deus omnipotens
 1.22; ¹²cresce et multiplicare
 17,6; 16 gentes et populi nationum erunt ex
 te
 reges de lumbis tuis egredientur
 12,71 ¹²terramque quam dedi Abraham et
 Isaac dabo tibi et semini tuo post te
¹³et recessit ab eo
 28,18,19; 31,45 ¹⁴ille vero erexit titulum lapideum in
 loco quo locutus ei fuerat Deus
 libans super eum libamina et effun-
 dens oleum ¹⁵vocansque nomen loci
 Bethel
¹⁶egressus inde venit verno tempore
 ad terram quae ducit Efratham
 in qua cum parturiret Rahel ¹⁷ob
 difficultatem partus periclitari coe-
 pit
 dixitque ei obsetrix noli timere quia
 30,24 et hunc habebis filium
- ¹⁸egrediente autem anima prae dolore
 et imminente iam morte
 vocavit nomen filii sui Benoni id est
 filius doloris mei
 pater vero appellavit eum Benjamin
 id est filius dexteræ
¹⁹mortua est ergo Rahel et sepulta in 48,7
 via quae ducit Efratham haec est
 Bethleem
²⁰erexitque Iacob titulum super sepul- 28,18; 31,45
 chrum eius
 hic est titulus monumenti Rahel us-
 que in praesentem diem
²¹egressus indefixit tabernaculum trans
 turrem Gregis
²²cumque habitaret in illa regione
 abiit Ruben et dormivit cum Bala II Sm 3,8; 16,22
 concubina patris sui quod illum
 minime latuit
 erant autem filii Iacob duodecim
²³filii Liae primogenitus Ruben et Sy- 23—26;
 meon et Levi et Iudas et Isachar et 46,9—19;
 Zabulon Ex 1,1—4;
 I Par 2,1.2
²⁴filii Rahel Ioseph et Benjamin
²⁵filii Balae ancillae Rahelis Dan et
 Nephtalim
²⁶filii Zelphae ancillae Liae Gad et
 Aser
 hii filii Iacob qui nati sunt ei in Me-
 opotamiam Syriae
²⁷venit etiam ad Isaac patrem suum in 13,18; 14,13
 Mambre civitatem Arbee haec est
 Hebron
 in qua peregrinatus est Abraham et 37,1
 Isaac
²⁸et completi sunt dies Isaac centum
 octoginta annorum
²⁹consumptusque aetate mortuus est 25,8,9;
 et adpositus populo suo senex et
 plenus dierum
 et sepelierunt eum Esau et Iacob fi-
 lii sui

(G)AOC 7 loci + illius c | ei] illi C | 8 sepulta + est ACc | sub O.; super c lapsu | loci +
 ΣΑΤΜΦ illius c | 9 [iterum adest G] | de mesopotamiam ΑΣΦ] de mesopotamia cet., sed cf.
 crb supra 25,20 | 11 crescere et multiplicari te faciam C | ~ ex te erunt c | 14 ~ fuerat ei
 ΣΜc | 15 loci + illius CΣc | 16 egressus + autem Λc; + autem iacob C. | 17 ei om.
 O | 19 sepulta + est c | 26 hii + sunt c. | in mesopotamiam GAC] in mesopotamia
 cet., sed cf. supra 25,20 | 29 adpositus + est Σc ||

36 hae sunt autem generationes Esau
ipse est Edom

26,34; 28,9 ²Esau accepit uxores de filiabus Chanaan

Ada filiam Elom Hetthei et Oolibama filiam Anae filiae Sebeon Evei

³Basemath quoque filiam Ismahel sororem Nabaioth

I Par 1,35 ⁴peperit autem Ada Eliphaz
Basemath genuit Rauhel

14,18 ⁵Oolibama edidit Hieus et Hielom et
Core

hii filii Esau qui nati sunt ei in terra Chanaan

12,51 ⁶tulit autem Esau uxores suas et filios et filias et omnem animam domus suae

et substantiam et pecora et cuncta quae habere poterat in terra Chanaan

et abiit in alteram regionem recessitque a fratre suo Iacob

13,2; II Par 32,27 ⁷divites enim erant valde et simul habitare non poterant

nec sustinebat eos terra peregrinationis eorum prae multitudine gregum

32,3; Dt 2,4.22 ⁸habitavitque Esau in monte Seir ipse est Edom

⁹hae sunt generationes Esau patris Edom in monte Seir

10–43; I Par 1,35–54 ¹⁰et haec nomina filiorum eius
Eliphaz filius Ada uxoris Esau
Rauhel quoque filius Basemath uxoris eius

15 ¹¹fueruntque filii Eliphaz Theman Omar Sephu et Gatham et Cenez

¹²erat autem Thamna concubina Eliphaz filii Esau quae peperit ei Amalech

hii sunt filii Adae uxoris Esau

¹³filii autem Rauhel Naath et Zara 17
Semma et Meza

hii filii Basemath uxoris Esau

¹⁴isti quoque erant filii Oolibama filiae Ana filiae Sebeon uxoris Esau quos genuit ei Hieus et Hielom et Core 5,18

¹⁵hii duces filiorum Esau
filii Eliphaz primogeniti Esau 11

dux Theman dux Omar dux Sephu

dux Cenez ¹⁶dux Core dux Gatham

dux Amalech

hii filii Eliphaz in terra Edom et hii

filii Adae

¹⁷hii quoque filii Rauhel filii Esau 13

dux Naath dux Zara dux Semma dux

Meza

hii duces Rauhel in terra Edom

isti filii Basemath uxoris Esau

¹⁸hii autem filii Oolibama uxoris Esau 5,14

dux Hieus dux Hielom dux Core

hii duces Oolibama filiae Ana uxoris

Esau

¹⁹isti filii Esau et hii duces eorum ipse est Edom

²⁰isti filii Seir Horrei habitatores terrae 29,30

Lotham et Sobal et Sebeon et Anan

²¹Dison et Eser et Disan

hii duces Horrei filii Seir in terra

Edom

²²facti sunt autem filii Lotham Horrei et Heman

erat autem soror Lotham Thamna

²³et isti filii Sobal Alvam et Maneeth et Hebal Sephi et Onam

²⁴et hii filii Sebeon Ahaia et Anam iste est Ana qui invenit aquas calidas in solitudine

cum pasceret asinos Sebeon patris sui

²⁵habuitque filium Disan et filiam

36,1 haec GO | autem om. O | 2 elom | edom O | filiae | filia A.; filii Σ; filiam τ | 5 edidit | genuit c | 6 et² ac C | potuerat Στ | alteram | aliam O | 9 haec OC; + autem c | 10 adae τ | quoque om. ACΣ | 11 ~ eliphaz filii c. | et homar et C | cenez + et chore CEA | 12 ada A c | 13 zara + et C | 14 filiae¹ | filia C.; filii GO | anae A cr | filiae² | filii C | 16 ada c | 17 hii² + autem c | 18 anae O crb | 19 isti + sunt c, item v. 20 | 20 ana c. | 21 et dison c | 22 orri Σ; hori c | et heman | et theman GAOΣM; theman Φ | 23 hebal + et Cc | 24 anam | ana Ccr | GAOC ΣATMΦ crb

Oolibama

²⁶et isti filii Disan Amdan et Esban et Iethran et Charan

²⁷hii quoque filii Eser Balaan et Zevan et Acham

²⁸habuit autem filios Disan Hus et Aran

^{20.21}²⁹isti duces Horreorum dux Lothan dux Sobal dux Sebeon dux Ana ³⁰dux Disan dux Eser dux Disan

isti duces Horreorum qui imperaverunt in terra Seir

³¹reges autem qui regnaverunt in terra Edom antequam haberent regem filii Israel fuerunt hii

³²Bale filius Beor nomenque urbis eius Denaba

³³mortuus est autem Bale et regnavit pro eo Iobab filius Zare de Bosra

³⁴cumque mortuus esset Iobab regnavit pro eo Husan de terra Themanorum

³⁵hoc quoque mortuo regnavit pro eo Adad filius Badadi qui percussit Madian in regione Moab

et nomen urbis eius Ahuith

³⁶cumque mortuus esset Adad regnavit pro eo Semla de Maserecha

³⁷hoc quoque mortuo regnavit pro eo Saul de fluvio Rooboth

³⁸cumque et hic obisset successit in regnum Baalanam filius Achobor

³⁹isto quoque mortuo regnavit pro eo Adad

nomenque urbis eius Phau

et appellabatur uxor illius Meezabel filia Matred filiae Mizaab

⁴⁰haec ergo nomina Esau in cognationibus et locis et vocabulis suis dux Thamna dux Alva dux Ietheth

⁴¹dux Oolibama dux Ela dux Phinon

⁴²dux Cenez dux Theman dux Mabsar

⁴³dux Mabdiel dux Iram

hii duces Edom habitantes in terra imperii sui

ipse est Esau pater Idumeorum

³⁷habitavit autem Iacob in terra Chanaan in qua peregrinatus est pater suus 13,12; 16,3
35,27

²et hae sunt generationes eius

Ioseph cum sedecim esset annorum pascebat gregem cum fratribus suis adhuc puer

et erat cum filiis Balae et Zelfphae uxorum patris sui accusavitque fratres suos apud patrem crimine pessimo

³Israel autem diligebat Ioseph super omnes filios suos 44,20

eo quod in senectute genuisset eum fecitque ei tunicam polymitam

⁴videntes autem fratres eius quod a patre plus cunctis filiis amaretur oderant eum

nec poterant ei quicquam pacificum loqui

⁵accidit quoque ut visum somnium referret fratribus quae causa maioris odii seminarium fuit

⁶dixitque ad eos

audite somnium meum quod vidi

⁷putabam ligare nos manipulos in agro

et quasi consurgere manipulum meum et stare

vestrosque manipulos circumstantes adorare manipulum meum

⁸responderunt fratres eius

numquid rex noster eris aut subicemur dicioni tuae

haec ergo causa somniorum atque sermonum invidiae et odii fomitem

GAOC 28 disan + et C | 29 isti] hi c | 32 nomen quoque G | 35 badad ΣTc | 39 adad] adar
ΣATMΦ c. | nomen quoque GArb | illius] eius Σc | 40 nomina + ducum ΦcTb | 43 magdiel c |
cTb in terram GΑΣ || 37,1 ~ pater suus est peregrinatus r. *lapsu*; ~ pater suus peregrinatus
est c | 2 haec GAO | 4 pacifici Λ; pacifice c | 5 fratribus + suis Φc | 7 ~ nos mani-
pulos legare O.; ~ nos ligare manipulos ΣΛc |

ministravit

⁹aliud quoque vidit somnium quod
narrans fratribus ait

vidi per somnium quasi solem et lu-
nam et stellas undecim adorare me

¹⁰quod cum patri suo et fratribus ret-
tulisset

increpavit eum pater et dixit
quid sibi vult hoc somnium quod
vidisti

42,6 num ego et mater tua et fratres ado-
rabimus te super terram

I Sm 21,12I

¹¹invidebant igitur ei fratres sui
pater vero rem tacitus considerabat

¹²cumque fratres illius in pascendis
gregibus patris morarentur in Sy-
chem

¹³dixit ad eum Israhel
fratres tui pascunt oves in Sycimis
veni mittam te ad eos

I Sm 17,18,22

quo respondente ¹⁴praesto sum ait
vade et vide si cuncta prospera sint
erga fratres tuos et pecora
et renuntia mihi quid agatur
missus de valle Hebron venit in Sy-
chem

¹⁵invenitque eum vir errantem in agro
et interrogavit quid quaereret

¹⁶at ille respondit
fratres meos quaero
indica mihi ubi pascant greges

¹⁷dixitque ei vir recesserunt de loco
isto

IV Rg 6,13

audivi autem eos dicentes eamus in
Dothain

perrexit ergo Ioseph post fratres
suos et invenit eos in Dothain

¹⁸qui cum vidissent eum procul
antequam accederet ad eos cogita-
verunt illum occidere ¹⁹et mutuo

loquebantur

ecce somniator venit ²⁰venite occi-
damus eum

et mittamus in cisternam veterem
dicemusque fera pessima devoravit 44,28
eum

et tunc apparebit quid illi prosint
somnia sua

²¹audiens hoc Ruben nitebatur libe-
rare eum de manibus eorum et di-
cebat

²²non interficiamus animam eius nec
effundatis sanguinem

sed proicite eum in cisternam hanc
quae est in solitudine

manusque vestras servate innoxias 27
hoc autem dicebat volens eripere

eum de manibus eorum et reddere
patri suo

²³confestim igitur ut pervenit ad frat-
res

nudaverunt eum tunica talari et po-
lymita

²⁴miseruntque in cisternam quae non
habebat aquam

²⁵et sedentes ut comederent panem
viderunt viatores Ismahelitas venire
de Galaad

et camelos eorum portare aromata
et resinam et stacten in Aegyptum

²⁶dixit ergo Iudas fratribus suis
quid nobis prodest si occiderimus
fratrem nostrum et celaverimus
sanguinem ipsius

²⁷melius est ut vendatur Ismahelitis et
manus nostrae non polluantur 22

frater enim et caro nostra est 2,23I
adquieverunt fratres sermonibus eius

²⁸et praetereuntibus Madianitis nego-
tiatoribus extrahentes eum de cis-

9 fratribus + suis O | 10 pater + suus Σc | numquid CT | fratres + tui CΣΛΦc | GA(O)C
11 ~ ei igitur c. | 14 ait + ei c.; + dixitque ei Φ | sunt OΣΛ | 15 interrogavit + eum
GΣ | 16 pascunt CΣΛ | 17 dixit ei OT. | autem] enim GΣ | 20 diceremusque Σ.;
dicamusque GARb (ubi cf. app.). | 21 audiens + autem Cc | 22 interficiamus ... effundatis
Cb MΘ] interficiamus ... effundamus GO(interficiemus)TΦr; interficiatis ... effundatis AΣ
ΛMc | 23 ut om. O | fratres + suos Gc | 24 miseruntque + eum Σc | cisternam +
veterem c | 25 viatores] negotiatores C | ~ ismahelitas viatores Gc | portantes O
ΛMΦc | 27 vendatur] uenundetur c | [deest O, qui usque ad v. 35 antiquam versionem lat.
praebet] | eius] illius c. |

- terna
vendiderunt Ismahelitis viginti ar-
genteis
39,11 45,41 qui duxerunt eum in Aegyptum
29 reversusque Ruben ad cisternam non
invenit puerum
30 et scissis vestibus pergens ad fratres
ait
44,28 puer non conparet et ego quo ibo
31 tulerunt autem tunicam eius et in
sanguinem hedi quem occiderant
tinxerunt
32 mittentes qui ferrent ad patrem et
dicerent
hanc invenimus vide utrum tunica
filii tui sit an non
33 quam cum agnovisset pater ait
tunica filii mei est fera pessima com-
edit eum
bestia devoravit Ioseph
Est 4,11 Is 37,1; 1 Mcc 2,14 34 scissisque vestibus indutus est cilicio
lucens filium multo tempore
35 congregatis autem cunctis liberis
eius ut lenirent dolorem patris
noluit consolationem recipere et ait
descendam ad filium meum lucens
in infernum
et illo perseverante in fletu
39,11 36 Madianei vendiderunt Ioseph in
Aegypto
Putiphar eunucho Pharaonis ma-
gistro militiae
38 eo tempore descendens Iudas a
fratribus suis
divertit ad virum odollamitem no-
mine Hiram
2–7; 1 Par 2,3 2 viditque ibi filiam hominis chananei
vocabulo Suae
et uxore accepta ingressus est ad eam
3 quae concepit et peperit filium voca-
vitque nomen eius Her
4 rursum concepto fetu natum filium
nominavit Onam
5 tertium quoque peperit quem appel-
lavit Sela
quo nato parere ultra cessavit 29,35; 30,9
6 dedit autem Iudas uxorem primo-
genito suo Her nomine Thamar
7 fuitque Her primogenitus Iudae ne-
quam in conspectu Domini et ab 10
eo occisus est
8 dixit ergo Iudas ad Onam filium
suum
ingredere ad uxorem fratris tui et so-
ciare illi ut suscites semen fratri tuo Dt 25,5f
9 ille sciens non sibi nasci filios
introiens ad uxorem fratris sui semen
fundeat in terram
ne liberi fratris nomine nascerentur
10 et idcirco percussit eum Dominus 7
quod rem detestabilem faceret
11 quam ob rem dixit Iudas Thamar
nuruī suae
esto vidua in domo patris tui donec
crescat Sela filius meus
timebat enim ne et ipse morcretur
sicut fratres eius
quae abiit et habitavit in domo patris
sui Lv 22,13;
Ide 19,2
12 evolutis autem multis diebus mortua
est filia Suae uxor Iudae
qui post luctum consolatione sus-
cepta
ascendebat ad tonsos ovium sua-
rum I Sm 25,4;
II Sm 13,23
ipse et Hiras opilio gregis Odollamita
in Thamnas
13 nuntiatumque est Thamar quod so-
cer illius ascenderet in Thamnas ad
tondendas oves
14 quae depositis viduitatis vestibus ad-
sumpsit theristrum

(G)A(O)C 28 uendiderunt + eum c | 30 fratres + suos TMΦ c | et² om. GΣΛ | 31 in sanguine AT
ΣΔTMΦ MΦ c | 32 ferret ... et diceret GΣ | 33 cognovisset AΣΛ | 34 filium + suum c | 35 ac-
cipere sed ait c | [iterum adest O] | 36 madianitae C c | in aegyptum AOCM | puti-
pharae AΛ; putiphari c | militum c. || 38,1 eodem tempore c | devertit OCATMΦ |
2 ~ accepta uxore c | 3 et uocavit Λ c | 4 rursumque c | nominavit } uocavit c. |
6 [deest O usque ad v. 11 (ant. vers.)] | 7 fuit quoque MΦ c; fuit autem T. | 9 ille + autem
C | 11 [iterum adest O; deest G usque ad 40,17] | sicut + et CΣ | 12 odollamites c. |

- 21; Bar 6,42 et mutato habitu sedit in bivio itine-
ris quod ducit Thamnam
eo quod crevisset Sela et non eum
accepisset maritum
15 quam cum vidisset Iudas suspicatus
est esse meretricem
operuerat enim vultum suum ne co-
gnosceretur
16 ingrediensque ad eam ait
dimitte me ut coeam tecum
nesciebat enim quod nurus sua esset
qua respondente quid mihi dabis ut
fruaris concubitu meo
23; 1dc 15,1 17 dixit mittam tibi hedum de gregibus
rursum illa dicente patiar quod vis
si dederis mihi arrabonem donec
mittas quod polliceris
18 ait Iudas quid vis tibi pro arrabone
dari
respondit anulum tuum et armillam
et baculum quem manu tenes
11 Sm 11,5 ad unum igitur coitum concepit mul-
lier 19 et surgens abiit
depositoque habitu quem adsump-
serat induta est viduitatis vestibus
20 misit autem Iudas hedum per pasto-
rem suum Odollamitem
ut reciperet pignus quod dederat mul-
lieri
qui cum non invenisset eam 21 inter-
rogavit homines loci illius
14! ubi est mulier quae sedebat in bivio
respondentibus cunctis non fuit in
loco isto meretrix
22 reversus est ad Iudam et dixit ei non
inveni eam
sed et homines loci illius dixerunt
mihi numquam ibi sedisse scortum
23 ait Iudas habeat sibi certe mendacii
nos arguere non poterit
17! ego misi hedum quem promiseram
et tu non invenisti eam
24 ecce autem post tres menses nuntia-
verunt Iudae dicentes
fornicata est Thamar nurus tua
et videtur uterus illius intumescere
dixit Iudas producite eam ut conbu-
ratur
25 quae cum educeretur ad poenam
misit ad socerum suum dicens
de viro cuius haec sunt concep-
i cognosce cuius sit anulus et armilla
et baculus
26 qui agnitis muneribus ait
iustior me est quia non tradidi eam 1 Sm 24,18
Sela filio meo
attamen ultra non cognovit illam
27 instante autem partu apparuerunt 25,24
gemini in utero
atque in ipsa effusione infantum
unus protulit manum
in qua obsetrix ligavit coccinum di-
cens
28 iste egreditur prior
29 illo vero retrahente manum egressus
est alter
dixitque mulier
quare divisa est propter te maceria
et ob hanc causam vocavit nomen
eius Phares
30 postea egressus est frater in cuius
manu erat coccinum quem appella-
vit Zara
39 igitur Ioseph ductus est in Aegyp- 37,28! 36
tum
emitque eum Putiphar eunuchus
Pharaonis princeps exercitus vir
aegyptius
de manu Ismahelitarum a quibus
perductus erat
2 fuitque Dominus cum eo 21,22! Act 7,9
et erat vir in cunctis prospere agens Ps 1,3
habitabatque in domo domini sui
3 qui optime noverat esse Dominum
cum eo
et omnia quae gereret ab eo dirigi in

15 agnosceretur c | 16 ~ dabis mihi c, | 17 rursumque TMΦ c | 18 ~ tibi uis c | AOC
~ mulier concepit c. | 19 sumpserat c. | 22 ~ sedisse ibi c. | 23 ~ arguere nos c | ΣATMΦ
potest c.; potuit Λ. | 24 dixitque c | 25 duceretur A c | 26 illam] ille eam O.; eam ΣT
MΦ c | 27 in quo OCS | 28 egreditur ΣATMΦ c | 30 frater + eius CAMΦ c | zaram
CA || 39,1 phutiphares O | 2 habitauitque O c | 3 ~ dominum esse c | crb

- manu illius
 4 invenitque Ioseph gratiam coram domino suo et ministrabat ei
 24,2 a quo praepositus omnibus gubernabat creditam sibi domum et universa quae tradita fuerant
 5 benedixitque Dominus domui Aegyptii propter Ioseph et multiplicavit tam in aedibus quam in agris cunctam eius substantiam
 6 nec quicquam aliud noverat nisi panem quo vescebatur
 29,17f I Sm 16,12f erat autem Ioseph pulchra facie et decorus aspectu
 7 post multos itaque dies iecit domina oculos suos in Ioseph et ait dormi mecum
 8 qui nequaquam adquiescens operi nefario dixit ad eam
 ecce dominus meus omnibus mihi traditis ignorat quid habeat in domo sua
 9 nec quicquam est quod non in mea sit potestate vel non tradiderit mihi praeter te quae uxor eius es
 quomodo ergo possum malum hoc facere et peccare in Deum meum
 10 huiusmodi verbis per singulos dies et mulier molesta erat adolescenti et ille recusabat stuprum
 11 accidit autem ut quadam die intraret Ioseph domum et operis quippiam absque arbitris faceret
 12 et illa adprehensa lacinia vestimenti eius diceret dormi mecum
 18 qui relicto in manu illius pallio fugit et egressus est foras
 13 cumque vidisset mulier vestem in manibus suis et se esse contemptam
 14 vocavit homines domus suae et ait ad eos
 en introduxit virum hebraeum ut inluderet nobis
 ingressus est ad me ut coiret mecum cumque ego succlamassem ¹⁵et audisset vocem meam
 reliquit pallium quod tenebam et fugit foras
 16 in argumentum ergo fidei retentum pallium ostendit marito revertenti domum ¹⁷et ait
 ingressus est ad me servus hebraeus ¹⁴quem adduxisti ut inluderet mihi
 18 cumque vidisset me clamare reliquit pallium et fugit foras ¹²
 19 his auditis dominus et nimium credulus verbis coniugis iratus est valde
 20 tradiditque Ioseph in carcerem ubi vincti regis custodiebantur et erat ibi clausus ^{40,3; 41,10}
 21 fuit autem Dominus cum Ioseph et misertus illius dedit ei gratiam in conspectu principis carceris ^{Ex 3,21f; Tb 1,13; II Esr 1,11; Dn 1,9; Act 7,10}
 22 qui tradidit in manu ipsius universos vinctos qui in custodia tenebantur et quicquid fiebat sub ipso erat ^{40,4}
 23 nec noverat aliquid cunctis ei creditis Dominus enim erat cum illo et omnia eius opera dirigebat
 40 his ita gestis accidit ut peccarent duo eunuchi pincerna regis Aegypti et pistor domino suo
 2 iratusque Pharao contra eos nam alter pincernis praeerat alter pistoribus
 3 misit eos in carcerem principis militum ^{39,20; 41,10}
 in quo erat vinctus et Ioseph
 4 at custos carceris tradidit eos Ioseph ^{39,22} qui et ministrabat eis
 aliquantum temporis fluxerat et illi

AOC 3 in manibus C | 4 illi tradita fuerant C.; ei trad. fu. A erub; trad. sibi fu. Σ.; trad. fu. ei
 ΣΑΤΜΦ A. | 6 pane ΟΣΛ. | 7 iniecit ΑΤΜΦ c | domina + sua c | 9 ~ hoc malum A c | in
 erub dominum CΣA | 10 et ¹ om. A r. | et ² at ΑΣΛ r | 11 ~ quadam die ut A c | 12 et ¹ at
 ΑΜΦ | illius] eius A c | 14 uocavit + ad se c. | 17 et om. A | 18 uidisset] audisset
 M c | pallium + quod tenebam c | 21 ei] illi C | 22 ipsius] illius O c | 23 ~ opera eius
 ΟΣ c || 40,1 itaque CAMΦ | aegyptii O | 2 ~ contra eos pharao c. | praeerat + et O |
 3 et om. A | 4 aliquantulum Σ c |

in custodia tenebantur
 41,11 ⁵videruntque ambo somnium nocte
 una iuxta interpretationem congruam sibi
⁶ad quos cum introisset Ioseph mane
 et vidisset eos tristes ⁷sciscitatus
 est dicens
 11 Esr 2,21 cur tristior est hodie solito facies
 vestra
⁸qui responderunt
 41,15,24; Dn 2,11 somnium vidimus et non est qui interpretetur
 nobis
 dixitque ad eos Ioseph
 Dn 2,28! numquid non Dei est interpretatio
 referte mihi quid videritis
⁹narravit prior praepositus pincernarum
 somnium
 videbam coram me vitem ¹⁰in qua
 erant tres propagines
 crescere paulatim gemmas et post
 flores uvas maturescere
¹¹calicemque Pharaonis in manu mea
 tuli ergo uvas et expressi in calicem
 quem tenebam et tradidi poculum
 Pharaoni
 11 Esr 2,1 ¹²respondit Ioseph
 haec est interpretatio somnii
 tres propagines tres adhuc dies sunt
¹³post quos recordabitur Pharao magisterii
 tui
 et restituet te in gradum pristinum
 dabisque ei calicem iuxta officium
 tuum sicut facere ante consueveras
 Lc 23,42 ¹⁴tantum memento mei cum tibi bene
 fuerit
 et facies mecum misericordiam
 ut suggeras Pharaoni et educat me
 de isto carcere
¹⁵quia furto sublatus sum de terra
 Hebraeorum
¹⁶videns pistorum magister quod pru-

denter somnium dissolvisset ait
 et ego vidi somnium quod haberem
 tria canistra farinae super caput
 meum
¹⁷et in uno canistro quod erat excelsius
 portare me omnes cibos qui fiunt
 arte pistoria
 avesque comedere ex eo
¹⁸respondit Ioseph
 haec est interpretatio somnii
 tria canistra tres adhuc dies sunt
¹⁹post quos auferet Pharao caput tuum
 ac suspendet te in cruce
 et lacerabunt volucres carnes tuas
²⁰exin dies tertius natalicius Pharaonis
 erat
 qui faciens grande convivium pueris
 suis
 recordatus est inter epulas magistri
 pincernarum et pistorum principis
²¹restituitque alterum in locum suum
 ut porrigeret regi poculum
 41,13
²²alterum suspendit in patibulo ut con-
 iectoris veritas probaretur
 Dn 21,22! Est 2,23; 7,10!
²³et tamen succedentibus prosperis
 praepositus pincernarum oblitus
 est interpretis sui
 41 post duos annos vidit Pharao som-
 nium
 putabat se stare super fluvium ²de
 quo ascendebant septem boves pul-
 chrae et crassae nimis
 et pascebantur in locis palustribus
³aliae quoque septem emergebant de
 flumine foedae confectaeque macie
 et pascebantur in ipsa amnis ripa in
 locis virentibus
⁴devoraveruntque eas quarum mira
 species et habitudo corporum erat
 expergefactus Pharao ⁵ rursum dor-
 mimivit et vidit alterum somnium
 septem spicae pullulabant in culmo

Mc 6,21

21,8! III Rg 3,15;
Idt 12,10;
Est 1,3!
III Esr 3,1

41,13

Dt 21,22!
Est 2,23; 7,10!1-8;
17-24

Ex 7,15!

7 est¹ + eos c | 8 videritis] uidistis CΣ | 9 somnium + suum AMΦ crb | 10 paulatim
 + in c | 13 magisterii] ministerii Oc | antea C; ~ ante facere Tc | consueveras A |
 14 ~ bene tibi ΣAMΦ c | fuerit] fecerit O | facias Tc | et²] ut Φ c | 16 ~ tria canistra
 farinae haberem c. | 17 [iterum adest G] | 19 auferet G; auferat O. | te om. GA. | in
 crucem A. | 20 exinde OM crb; et exinde G. | 21 regi] ei c || 41,1 [deest O usque ad v. 5
 (ant. vers.)] | 4 exprectus AΦ; expertusque T. |

(G)A(O)C
 ΣATMΦ
 crb

	uno plenae atque formonsae	bant	
	⁶ aliae quoque totidem spicae tenues et pereussae uredine oriebantur	¹⁹ et eeee has sequebantur aliae septem boves	
	⁷ devorantes omnem priorum pulehri- tudinem	in tantum deformes et maeilentae ut numquam tales in terra Aegypti vi- derim	
Dn 2,1.2; 4,1-4	evigilans post quietem ⁸ et facto mane pavore perterritus	²⁰ quae devoratis et consumptis priori- bus ²¹ nullum saturitatis dedere ve- stigium	
Ex 7,11	misit ad coniectores Aegypti eune- tosque sapientes	sed simili maeie et squalore torpe- bant	
	et accersitis narravit somnium nec erat qui interpretaretur	evigilans rursum sopore depressus	
43,9! Ex 9,27! Lv 26,40! Nm 5,7!	⁹ tunc demum reminiscens pinearna- rum magister ait	²² vidi somnium	
	confiteor peccatum meum	septem spicae pullulabant in eulmo uno plenae atque puleherrimae	
	¹⁰ iratus rex servis suis me et magis- trum pistorum retrudi iussit in ear- cerem principis militum	²³ aliae quoque septem tenues et per- eussae uredine oriebantur stipula	
39,20; 40,3	¹¹ ubi una nocte uterque vidimus som- nium praesagum futurorum	²⁴ quae priorum pulehritudinem devo- rarunt	
40,5	¹² erat ibi puer hebraeus eiusdem ducis militum famulus	narravi coniectoris somnium et nemo est qui edisserat	40,8!
	eui narrantes somnia ¹³ audivimus quicquid postea rei probavit even- tus	²⁵ respondit Ioseph somnium regis unum est quae facturus est Deus ostendit Pha- raoni	49,1! Dn 2,29.45; Io 16,13
40,21.22!	ego enim redditus sum officio meo et ille suspensus est in cruce	²⁶ septem boves pulehrae et septem spi- cae plenae septem ubertatis anni sunt	
	¹⁴ protinus ad regis imperium eductum de carcere Ioseph totonderunt ae veste mutata obtulerunt ei	eandemque vim somnii conprehendunt.	
	¹⁵ eui ille ait	²⁷ septem quoque boves tenues atque maeilentae quae ascenderunt post eas	
40,8!	vidi somnia nec est qui edisserat quae audivi te prudentissime coni- cere	et septem spicae tenues et vento urente pereussae	
	¹⁶ respondit Ioseph absque me Deus respondebit pro- spera Pharaoni	septem anni sunt venturae famis	II Sm 24,13; IV Rg 8,1
17-24: 1-8	¹⁷ narravit ergo ille quod viderat putabam me stare super ripam flumi- nis	²⁸ qui hoc ordine conplebuntur	
	¹⁸ et septem boves de amne conseen- dere pulchras nimis et obesis ear- nibus	²⁹ eeee septem anni venient fertilita- tis magnae in universa terra Ae- gypti	
	quae in pastu paludis virecta earpe-	³⁰ quos sequentur septem anni alii tan- tae sterilitatis ut oblivioni tradatur euneta retro	

GA(O)C 5 [iterum adest O] | 7 euigilans + pharao AMΦ c | 8 ad + omnes c | 10 iussisti AC. |
 ΣΑΤΜΦ 14 [deest O usque ad v.20 (ant. vers.)] | ~ totonderunt ioseph AM | 15 de te G | pru-
 ctb dentissime] sapientissime c. | 17 ille } pharao TMΦ c | 19 in² + uniuersa A | 20 [iterum
 adest O] | 23 stipulae G; e stipula A c; enim stipula Λ.; om, Φ | 24 deuorauerunt O c;
 deuorabant Σ. | somniorum OCTM | 27 ~ uenturae sunt c. | 30 tradantur AA. |

abundantia

12,10! consumptura est enim fames omnem terram

³¹et ubertatis magnitudinem perditura inopiae magnitudo

³²quod autem vidisti secundo ad eandem rem pertinens somnium firmitatis indicium est

Is 46,11 eo quod fiat sermo Dei et velocius impleatur

³³nunc ergo provideat rex virum sapientem et industrium

et praeficiat eum terrae Aegypti

³⁴qui constituat praepositos per singulas regiones

et quintam partem fructuum per septem annos fertilitatis ³⁵qui iam

nunc futuri sunt congreget in horrea et omne frumentum sub Pharaonis

potestate condatur serveturque in urbibus ³⁶et paretur

futurae septem annorum fami quae pressura est Aegyptum

et non consumetur terra inopia

Est 1,21 ³⁷placuit Pharaoni consilium et cunctis ministris eius

³⁸locutusque est ad eos

num invenire poterimus talem virum qui spiritu Dei plenus sit

Act 6,5! ³⁹dixit ergo ad Ioseph quia ostendit Deus tibi omnia quae locutus es

numquid sapientiozem et similem tui invenire potero

⁴⁰tu eris super domum meam et ad tui oris imperium cunctus populus oboediet

uno tantum regni solio te praecedam

⁴¹dicens quoque rursus Pharaon ad Ioseph

ecce constitui te super universam

terram Aegypti

⁴²tulit anulum de manu sua et dedit in manu eius Est 3,10; 8,2

vestivitque eum stola byssina et collo torquem auream circumposuit Dn 5,71 29

⁴³fecitque ascendere super currum suum secundum clamante praecone

ut omnes coram eo genu flecterent Est 10,31

et praepositum esse scirent universae terrae Aegypti Est 3,2

⁴⁴dixit quoque rex ad Ioseph ego sum Pharaon

absque tuo imperio non movebit quisquam manum aut pedem in omni terra Aegypti

⁴⁵vertitque nomen illius et vocavit eum lingua aegyptiaca Salvatorem mundi

dedit quoque illi uxorem Aseneth filiam Putiphare sacerdotis Heliopoleos

egressus itaque Ioseph ad terram Aegypti

⁴⁶triginta autem erat annorum quando stetit in conspectu regis Pharaonis

circuivit omnes regiones Aegypti Dn 1,19

⁴⁷venitque fertilitas septem annorum et in manipulos redactae segetes congregatae sunt in horrea Aegypti

⁴⁸omnis etiam frugum abundantia in singulis urbibus condita est

⁴⁹tantaque fuit multitudo tritici ut harenae maris coaequaretur

et copia mensuram excederet 22,17! Ios 11,4!

⁵⁰nati sunt autem Ioseph filii duo antequam veniret fames

quos ei peperit Aseneth filia Putiphare sacerdotis Heliopoleos

⁵¹vocavitque nomen primogeniti Manasse dicens

oblivisci me fecit Deus omnium la-

48,5
50-52:
46,20

Ps 44,11

31 [deest G usque ad 42,5] | magnitudine O | perditura + est A c | 32 dei] domini CE | (G)AOC
34 singulas] cunctas c | 36 praeparetur c | oppressura c | consummetur OE | 39 ~
tibi deus ΣMΦ c | consimilem c | 41 dixit quoque Λ; dixitque c. | 42 tulitque c | dedit
+ eum c | stolam byssinam CΣΦ | aureum A | 43 fecitque + eum c | 44 quispiam
CΛ | 45 illius] eius c | deditque ΣA c | illi] ei O | putiphares CTMΦ | egressus +
est c | 46 ~ annorum erat Σ c | pharaonis + et TMΦ c | 49 multitudo] abundantia
c | harena OTM | copiam A | 50 ~ peperit ei c | putiphares ACΣTMΦ |

(G)AOC
ΣATMΦ
ctb

45,8; Est 8,2;
Ps 104,21;
Act 7,10

45,26; Ps 44,17;
Dn 2,48;
I Mcc 6,14,15

borum meorum et domum patris mei

⁵²nomen quoque secundi appellavit Ephraim dicens

^{17,61} crescere me fecit Deus in terra paupertatis meae

⁵³igitur transactis septem annis ubertatis qui fuerant in Aegypto

⁵⁴coeperunt venire septem anni inopiae quos praedixerat Ioseph

^{12,101} et in universo orbe fames praevaluit in cuncta autem terra Aegypti erat panis

⁵⁵qua esuriente clamavit populus ad Pharaonem alimenta petens

quibus ille respondit

^{10,2,5} ite ad Ioseph et quicquid vobis dixerit facite

^{12,101} ⁵⁶crecebat autem cotidie fames in omni terra

aperuitque Ioseph universa horrea et vendebat Aegyptiis

nam et illos oppresserat fames

^{42,3,5,10; 43,20} ⁵⁷omnesque provinciae veniebant in Aegyptum ut emerent escas et malum inopiae temperarent

^{Act 7,12} **42** audiens autem Iacob quod alimenta venderentur in Aegypto dixit filiis suis

quare neglegitis ²audivi quod triticum venundetur in Aegypto

^{43,4,22} descendite et emite nobis necessaria

^{43,8} ut possimus vivere et non consumamur inopia

³descendentes igitur fratres Ioseph decem ut emerent frumenta in Aegypto

^{41,571} ⁴Beniamin domi retento ab Iacob qui dixerat fratribus eius

^{44,29} ne forte in itinere quicquam patiaturs mali

^{41,571} ⁵ingressi sunt terram Aegypti cum

aliis qui pergebant ad emendum

erat autem fames in terra Chanaan ^{12,101}

⁶et Ioseph princeps Aegypti atque ad illius nutum frumenta populis vendebantur ^{1 Mc 2,53}

cumque adorassent eum fratres sui ^{37,10}

⁷et agnovisset eos

quasi ad alienos durius loquebatur

interrogans eos unde venistis

qui responderunt de terra Chanaan ut emamus victui necessaria

⁸et tamen fratres ipse cognoscens non est agnitus ab eis

⁹recordatusque sonniorum quae aliquando viderat ait

exploratores estis ut videatis infirmiora terrae venistis ^{12; 1os 2,3}

¹⁰qui dixerunt non est ita domine sed servi tui venerunt ut emerent cibos

^{41,571}
^{10-16; 30-34}

¹¹omnes filii unius viri sumus

pacifici venimus nec quicquam famuli tui machinantur mali ^{31; 26,29}

¹²quibus ille respondit aliter est immunita terrae huius considerare venistis ⁹¹

¹³et illi duodecim inquit servi tui fratres sumus filii viri unius in terra Chanaan

minimus cum patre nostro est alius non est super

¹⁴hoc est ait quod locutus sum exploratores estis

¹⁵iam nunc experimentum vestri capiam

per salutem Pharaonis non egrediemini hinc donec veniat frater vester minimus

¹⁶mittite e vobis unum et adducat eum vos autem eritis in vinculis donec probentur quae dixistis utrum falsa an vera sint

(G)AOC 51 domum AΣΦ | de domu O.; domus CATM crb | 53 ~ ubertatis annis c. | 54 erat panis rb MΘ | panis erat c.; non erat panis ACA; erat famis OTM; erat fames ΣΦ | 55 quicquid + ipse c. | 42,2 in aegyptum OΣ | consummemur O. | 5 sunt + in OC | [iterum adest G] | 6 et Ioseph erat princeps in terra aegypti c | illius] eius c. | 8 agnitus] cognitus c. | 9 ait + ad eos TΦc | 12 inminuta GC; immunitatem O. | 13 et] at c. | 14 et Ioseph hoc C | 15 uestrum GT. | pharaonis + quia C | 16 adducite GAτ | ~ uera an falsa c. |

alioquin per salutem Pharaonis exploratores estis

¹⁷tradidit ergo eos custodiae tribus diebus

¹⁸die autem tertio eductis de carcere ait facite quod dixi et vivetis Deum enim timeo

¹⁹si pacifici estis frater vester unus ligetur in carcere
vos autem abite et ferte frumenta quae emistis in domos vestras

^{43,31 7} ²⁰et fratrem vestrum minimum ad me adducite

ut possim vestros probare sermones et non moriamini

fecerunt ut dixerat ²¹et locuti sunt invicem

merito haec patimur quia peccavimus in fratrem nostrum

videntes angustiam animae illius cum deprecaretur nos et non audivimus

^{111 Rg 9,9} idcirco venit super nos ista tribulatio

²²e quibus unus Ruben ait numquid non dixi vobis nolite pec-

care in puerum et non audistis me en sanguis eius exquiritur

^{9,51}

²³nesciebant autem quod intellexeret Ioseph eo quod per interpretem loquebatur ad eos

²⁴avertitque se parumper et flevit et reversus locutus est ad eos

³⁶ ²⁵tollens Symeon et ligans illis praesentibus

^{44.1} iussitque ministris ut implerent saccos eorum tritico

et reponerent pecunias singulorum in sacculis suis datis supra cibariis in via

qui fecerunt ita

²⁶at illi portantes frumenta in asinis

profecti sunt

²⁷apertoque unus sacco ut daret iumento pabulum in diversorio contemplatus pecuniam in ore sacculi ²⁸dixit fratribus suis

reddita est mihi pecunia en habetur in sacco

et obstupefacti turbatique dixerunt ^{43,18; 50,15} mutuo

quidnam est hoc quod fecit nobis Deus

²⁹veneruntque ad Iacob patrem suum in terra Chanaan

et narraverunt ei omnia quae accidissent sibi dicentes

^{45,27; Ex 18,8; Ios 2,23; Mt 28,11; Lc 24,35}
^{30-34: 10-16}

³⁰locutus est nobis dominus terrae dure

et putavit nos exploratores provinciae

³¹cui respondimus

pacifici sumus nec ullas molimur insidias ¹¹¹

³²duodecim fratres uno patre geniti sumus

unus non est super

minimus cum patre versatur in terra Chanaan

³³qui ait nobis sic probabo quod pacifici sitis

fratrem vestrum unum dimittere apud me

et cibaria domibus vestris necessaria sumite et abite

³⁴fratremque vestrum minimum adducite ad me

ut sciam quod non sitis exploratores et istum qui tenetur in vinculis recipere possitis

ac deinceps emendi quae vultis habeatis licentiam

³⁵his dictis cum frumenta effunderent

17 tradidit ergo] et tradidit Φ; tradidit ΟΣ | eos] illos c | 18 de] e CAMΦ | quod] quae Tc | 19 in carcerem C | 20 possimus AC. | moriamini ATrb; moremini O. | 21 sunt + ad Mc | cum] dum c | 23 per om. GM | loqueretur AΛΦc | 24 se om. O | 25 tollensque MΦc; et extollens C. | iussit c | ~ eorum saccos c. | suis] eorum C | in viam Ac. | 26 asinis + suis c | 27 uno O | 28 ~ mihi est A | in sacculo GΣ | ~ mutuo dixerunt c. | 29 iacob om. r lapsu | in terram TMΦc | 30 exploratores + esse c | 32 patre² + nostro c | uersatur] est c. | 33 sitis] estis GΦ | 34 sitis] estis G | ~ quae vultis emendi c. |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
ctrb

- singuli
 43,21; 44,8 reppererunt in ore saccorum ligatas pecunias
 exterritisque simul omnibus ³⁶dixit pater Iacob
 absque liberis me esse fecistis
 25 Ioseph non est super Symeon tenetur in vinculis Benjamin auferetis
 in me haec mala omnia reciderunt
³⁷cui respondit Ruben
 43,9 duos filios meos interfice si non reduxero illum tibi
 trade in manu mea et ego eum restituiam
³⁸at ille non descendet inquit filius meus vobiscum
 frater eius mortuus est ipse solus remansit
 44,29 si quid ei adversi acciderit in terra ad quam pergitis
 44,31; Tb 6,15 deducetis canos meos cum dolore ad inferos
 12,10: **43** interim fames omnem terram vehementer premebat
²consumptisque cibis quos ex Aegypto detulerant dixit Iacob ad filios suos
 44,25 revertimini et emite pauculum escarum
³respondit Iudas
 denunciavit nobis vir ille sub testificatione iurandi dicens
 7; 42,20; 44,23 non videbitis faciem meam nisi fratrem vestrum minimum adduxeritis vobiscum
 44,26 ⁴si ergo vis mittere eum nobiscum pergemus pariter
 22; 42,2 et ememus tibi necessaria
⁵si autem non vis non ibimus
 vir enim ut saepe diximus denuntiavit nobis dicens
 non videbitis faciem meam absque fratre vestro minimo
⁶dixit eis Israel
 in meam hoc fecistis miseriam ut indicaretis ei et alium habere vos fratrem
⁷at illi responderunt
 interrogavit nos homo per ordinem nostram progeniem
 si pater viveret si haberemus fratrem et nos respondimus ei consequenter iuxta id quod fuerat sciscitatus numquid scire poteramus quod dicturus esset adducite vobiscum fratrem vestrum 31 42,20
⁸Iudas quoque dixit patri suo mitte puerum mecum ut proficiscamur et possimus vivere 42,2
 ne moriamur nos et parvuli nostri
⁹ego suscipio puerum de manu mea require illum
 nisi reduxero et tradidero eum tibi 42,37; 44,32; 41,9!
 ero peccati in te reus omni tempore
¹⁰si non intercessisset dilatio iam vice altera venissemus
¹¹igitur Israel pater eorum dixit ad eos
 si sic necesse est facite quod vultis sumite de optimis terrae fructibus in vasis vestris et deferte viro munera modicum resinae et mellis et styracis et stactes et terebinthi et amigdalarum
¹²pecuniamque duplicem ferte vobiscum
 et illam quam invenistis in sacculis reportate ne forte errore factum sit
¹³sed et fratrem vestrum tollite et ite ad virum
¹⁴Deus autem meus omnipotens faciat vobis eum placabilem

GAOC 36 uinculis + et c. | aufertis GAArb | recederunt A; ceciderunt OC; acciderunt ET |
 ΣΑΤΜΦ ~ omnia mala (re)cid. Tc; omnia rec. mala A | 37 trade + illum c | eum + tibi MΦc |
 crb 38 descendit AT | est + et A c || 43,2 emite + nobis AΛc | 3 sub attestazione iuris-
 iurandi c | 4 ~ eum mittere Oc | pergemus AT; proficiscemur G.; om. O. | 5 sin autem
 ΑΣΑΤΦc | 7 ~ fratrem uestrum uobiscum c. | 9 tradidero] reddidero c. | eum] illum
 CE | ~ reus in te c | 11 storacis ΑΣΑc | et⁴ om. c. | 12 pecuniam quoque TMc; pecu-
 niam G. | ne forte om. O | 14 ~ eum uobis ΑΣ |

et remittat vobiscum fratrem vestrum quem tenet et hunc Benjamin ego autem quasi orbatus absque liberis ero

¹⁵tulerunt ergo viri munera et pecuniam duplicem et Benjamin descenderuntque in Aegyptum et steterunt coram Ioseph

¹⁶quos cum ille vidisset et Benjamin simul

^{44,1} praecepit dispensatori domus suae dicens

^{19,31} introduce viros domum et occide victimas et instrue convivium quoniam mecum sunt comesuri meridie

¹⁷fecit ille sicut fuerat imperatum et introduxit viros domum

^{42,28; 50,15} ¹⁸ibique exterriti dixerunt mutuo propter pecuniam quam rettulimus prius in saccis nostris introducti sumus ut devolvat in nos calumniam et violenter subiciat servituti et nos et asinos nostros

¹⁹quam ob rem in ipsis foribus accedentes ad dispensatorem ²⁰locuti sunt

^{41,571} oramus domine ut audias iam ante descendimus ut emeremus escas

²¹quibus emptis cum venissemus ad diversorium

^{42,35; 44,8} aperuimus sacculos nostros et invenimus pecuniam in ore saccorum quam nunc eodem pondere reportamus

^{4; 42,2} ²²sed et aliud adtulimus argentum ut emamus quae necessaria sunt non est in nostra conscientia quis eam posuerit in marsuppiis nostris

^{Tb 12,171} ²³at ille respondit pax vobiscum nolite timere

Deus vester et Deus patris vestri dedit vobis thesauros in sacculis vestris

nam pecuniam quam dedistis mihi probatam ego habeo

eduxitque ad eos Symeon

²⁴et introductis domum adtulit aquam ^{24,321}

et laverunt pedes suos

deditque pabula asinis eorum

²⁵illi vero parabant munera donec ingrederetur Ioseph meridie audierant enim quod ibi comesuri essent panem

²⁶igitur ingressus est Ioseph domum suam

obtuleruntque ei munera tenentes in manibus ^{Mt 2,11}

et adoraverunt proni in terram

²⁷at ille clementer resalutatis eis interrogavit dicens

salvusne est pater vester senex de quo dixeratis mihi adhuc vivit

²⁸qui responderunt sospes est servus tuus pater noster adhuc vivit et incurvati adoraverunt eum

²⁹adtollens autem oculos Ioseph vidit Benjamin fratrem suum uterinum et ait

iste est frater vester parvulus de quo dixeratis mihi

et rursum Deus inquit misereatur tui fili mi

³⁰festinavitque quia commota fuerant viscera eius super fratre suo et erumpebant lacrimae

et introiens cubiculum flevit

³¹rursusque lota facie egressus continuit se et ait ponite panes

³²quibus adpositis seorsum Ioseph et seorsum fratribus

Aegyptiis quoque qui vescebantur simul seorsum

inlicitum est enim Aegyptiis come-

14 et ² om. O | 16 in domum G | strue GOrb. | 17 sicut] quod sibi A c. | 18 tulimus G | prius om. GOM. | 19 dispensatorem + domus A c. | 20 audias + nos A c. | 21 saccos c. | reportavimus CΣTMΦ c; portamus G. | 22 quae + nobis c. | ~ posuerit eam c. | 23 in saccis c. | 24 pabulum c. | 26 est om. O | manibus + suis c. | in terra C | 27 interrogavit + eos c. | 28 eum om. OM | 29 ~ ioseph oculos c. | 30 fuerant] sunt O ||

- dere cum Hebraeis
et profanum putant huiuscemodi
convivium
³³sederunt coram eo
primogenitus iuxta primogenita sua
et minimus iuxta aetatem suam
et mirabantur nimis ³⁴sumptis par-
tibus quas ab eo acceperant
maiorque pars venit Benjamin
ita ut quinque partibus excederet
^{9,21}
^{42,25; 43,16} **44** praecepit autem Ioseph dispensa-
tori domus suae dicens
imple saccos eorum frumento quan-
tum possunt capere
et pone pecuniam singulorum in
summitate sacci
²scyphum autem meum argenteum et
pretium quod dedit tritici pone in
ore sacci iunioris
factumque est ita
³et orto mane dimissi sunt cum asinis
suis
⁴iamque urbem exierant et processe-
rant paululum
tum Ioseph arcessito dispensatore
domus
surge inquit persequere viros et ad-
prehensis dicito
^{Ps 34,12; 108,5}
quare reddidistis malum pro bono
⁵scyphum quem furati estis ipse est in
quo bibit dominus meus et in quo
augurari solet
pessimam rem fecistis
⁶fecit ille ut iusserat
et adprehensis per ordinem locutus
est
⁷qui responderunt quare sic loquitur
dominus noster ut servi tui tantum
flagitii commiserint
^{42,25; 43,21} ⁸pecuniam quam invenimus in sum-
mitate saccorum
reportavimus ad te de terra Cha-
- naan
et quomodo consequens est ut furati
simus de domo domini tui aurum
vel argentum
⁹apud quemcumque fuerit inventum ^{31,32}
servorum tuorum quod quaeris
moriatur
et nos servi erimus domini nostri
¹⁰qui dixit fiat iuxta vestram senten-
tiam
apud quem fuerit inventum ipse sit ¹⁷
servus meus vos autem eritis innoxii
¹¹itaque festinato deponentes in ter-
ram saccos aperuerunt singuli
¹²quos scrutatus incipiens a maiore
usque ad minimum
invenit scyphum in sacco Benjamin
¹³at illi scissis vestibus oneratisque
rursum asinis reversi sunt in oppi-
dum
¹⁴primusque Iudas cum fratribus in-
gressus est ad Ioseph
necdum enim de loco abierat
omnesque ante eum in terra pariter
corruerunt
¹⁵quibus ille ait cur sic agere voluistis
an ignoratis quod non sit similis mei
in augurandi scientia
¹⁶cui Iudas
quid respondebimus inquit domino
meo vel quid loquemur
aut iusti poterimus obtendere
Deus invenit iniquitatem servorum
tuorum
en omnes servi sumus domini mei et ^{Ios 9,8;}
nos et apud quem inventus est
scyphus
¹⁷respondit Ioseph absit a me ut sic
agam
qui furatus est scyphum ipse sit ser- ¹⁰
vus meus
vos autem abite liberi ad patrem
vestrum

GAOC **44,1** in summitatem GT | saccorum C | 2 sacculi A | 4 urbe ΟΣΦ | praecesserant G
ΣΑΤΜΦ A. | tum] tunc ΑΑΛ c; cum M | inquit + et c | 5 scyphus ΑΣΑΤ c | 8 in summitatem
O | sumus G; essemus Φ | 9 ~ erimus servi c. | 10 dixit + eis ΜΦ c | apud quemcumque
C c | 14 abierant AC | in terram OCTMΦ c | ~ pariter in terr. GC c | 16 respondeamus
G. | loquamur GA; loquimur TΦ | iuste CΣΤΜΦ cb |

¹⁸accedens propius Iudas confidenter
ait

1 Sm 8,21; 25,24f

oro domine mi loquatur servus tuus
verbum in auribus tuis et ne iras-
caris famulo tuo

tu es enim post Pharaonem ¹⁹domi-
nus meus

interrogasti prius servos tuos habe-
tis patrem aut fratrem

²⁰et nos respondimus tibi domino meo
est nobis pater senex et puer parvu-
lus qui in senecta illius natus est

21,5

cuius uterinus frater est mortuus
et ipsum solum habet mater sua

37,3

pater vero tenere diligit eum

²¹dixistisque servis tuis adducite eum
ad me

et ponam oculos meos super illum
²²suggessimus domino meo non potest

puer relinquere patrem suum
si enim illum dimiserit morietur

²³et dixisti servis tuis
nisi venerit frater vester minimus vo-
biscum

43,31

non videbitis amplius faciem meam
²⁴cum ergo ascendissemus ad famu-
lum tuum patrem nostrum

narravimus ei omnia quae locutus
est dominus meus

²⁵et dixit pater noster
revertimini et emite nobis parum tri-
tici

43,2

²⁶cui diximus ire non possumus
si frater noster minimus descendet
nobiscum proficiscemur simul

43,4

alioquin illo absente non audemus
videre faciem viri

²⁷atque ille respondit
vos scitis quod duos genuerit mihi

uxor mea

37,20

²⁸egressus est unus et dixistis bestia
devoravit eum

37,30

et hucusque non conparet

²⁹si tuleritis et istum et aliquid ei in via 42,4,38f
contigerit

deducetis canos meos cum maerore
ad inferos

³⁰igitur si intravero ad servum tuum
patrem nostrum et puer defuerit

cum anima illius ex huius anima pen-
deat

³¹videritque eum non esse nobiscum
moriatur

et deducet famuli tui canos eius 42,38f
cum dolore ad inferos

³²ego proprie servus tuus qui in meam
hunc recepi fidem et sponendi di-
cens

nisi reduxero eum peccati reus ero 43,9f
in patrem meum omni tempore

³³manebo itaque servus tuus pro puero
in ministerium domini mei

et puer ascendat cum fratribus suis
³⁴non enim possum redire ad patrem

absente puero
ne calamitatis quae oppressura est

patrem meum testis adsistam

45 non se poterat ultra cohibere Io-
seph multis coram adstantibus

unde praecepit ut egrederentur cunc-
ti foras

et nullus interesset alienus agnitioni
mutuae

²elevavitque vocem cum fletu
quam audierunt Aegyptii omnisque

domus Pharaonis

³et dixit fratribus suis
ego sum Ioseph

adhuc pater meus vivit
nec poterant respondere fratres ni-
mio timore perterriti

⁴ad quos ille clementer accedite in-
quit ad me

et cum accessissent prope
ego sum ait Ioseph frater vester

quem vendidistis in Aegypto 37,28f. Act 7,9

18 accedens + autem A c | 20 in senectute TM c | ~ mortuus est c | 24 meus] noster . GAOC
A | 26 si] nisi G | discendat O; descenderit GA c | 27 adque OC; ad quae TΦ c | 28 et
hucusque] adhuc usque O | 32 tuus + sim c | 33 in ministerio AT c | 34 possumus G
AC | patrem + meum C; + nostrum G. || 45,3 nec] non c | timore] terrore T c | 4 in
aegyptum GAMΦ c |

- ⁵nolite pavere nec vobis durum esse videatur quod vendidistis me in his regionibus
 Ps 104,17 pro salute enim vestra misit me Deus ante vos in Aegyptum
 12,10! ⁶biennium est quod fames esse coepit in terra
 11 et adhuc quinque anni restant quibus nec arari poterit nec meti
⁷praemisitque me Deus ut reservemini super terram
 et escas ad vivendum habere possitis
⁸non vestro consilio sed Dei huc voluntate missus sum
 qui fecit me quasi patrem Pharaonis et dominum universae domus eius ac principem in omni terra Aegypti
 41,40,41 ⁹festinate et ascendite ad patrem meum et dicetis ei
 haec mandat filius tuus Ioseph Deus me fecit dominum universae terrae Aegypti
 46,34; 47,1.6,27 descende ad me ne moreris ¹⁰et habitabit in terra Gessen
 erisque iuxta me tu et filii tui et filii filiorum tuorum
 oves tuae et armenta tua et universa quae possides
¹¹ibique te pascam
 6 adhuc enim quinque anni residui sunt famis
 ne et tu pereas et domus tua et omnia quae possides
¹²en oculi vestri et oculi fratris mei Benjamin vident quod os meum loquatur ad vos
¹³nuntiate patri meo universam gloriam meam
 et cuncta quae vidistis in Aegypto festinate et adducite eum ad me
 29,31 ¹⁴cumque amplexatus recidisset in col-
 lum Benjamin fratris sui flevit illo quoque flente similiter super collum eius
¹⁵osculatusque est Ioseph omnes fratres suos et ploravit super singulos post quae ausi sunt loqui ad eum
¹⁶auditumque est et celebri sermone vulgatum in aula regis venerunt fratres Ioseph et gavisus est Pharaon atque omnis familia eius
¹⁷dixitque ad Ioseph ut imperaret fratribus suis dicens onerantes iumenta ite in terram Chanaan
¹⁸et tollite inde patrem vestrum et cognationem et venite ad me et ego dabo vobis omnia bona Aegypti
 ut comedatis medullam terrae
¹⁹praecipe etiam ut tollant plaustra de terra Aegypti 46,5
 ad subvectionem parvulorum suorum et coniugum ac dicito tollite patrem vestrum et properate quantocius
 venientes ²⁰ne dimittatis quicquam de supellectili vestra
 quia omnes opes Aegypti vestrae erunt
²¹fecerunt filii Israhel ut eis mandatum fuerat
 quibus dedit Ioseph plaustra secundum Pharaonis imperium et cibaria in itinere
²²singulisque proferri iussit binas stolas
 Benjamin vero dedit trecentos argenteos cum quinque stolis optimis
²³tantundem pecuniae et vestium mittens patri suo 1V Rg 5,22

GAOC 5 nec] neque c.; sed nec C. | 6 est + enim c; enim est C. | ~ fames coepit esse
 ΣΑΤΜΦ GA; ~ coepit fames esse c | 8 ~ uoluntate huc GOcrb | 9 dicetis GA; dicite A. |
 crb ~ fecit me c | 10 habitabis c | tua om. AOcrb | 11 ~ sunt residui O | 13 uidetis
 CA | 14 ~ similiter flente c. | 15 post quae Φcb | postquam ΓΕΛτ; postquam AOTM;
 posteaquam C. | 17 in terra A | 19 ac coniugum et c. | 20 ncc c | 21 feceruntque
 GA c | 22 singulis quoque c | cum quinque] cumque C | 23 tantumque O | uesti-
 mentum A |

addens eis asinos decem qui subve-
herent ex omnibus divitiis Aegypti
et totidem asinas triticum in itinere
panesque portantes

²⁴dimisit ergo fratres suos et proficis-
centibus ait

ne irascamini in via

²⁵qui ascendentes ex Aegypto venerunt
in terram Chanaan ad patrem suum
Iacob

²⁶et nuntiaverunt ei dicentes

41,41! Mc 16,11

Ioseph vivit et ipse dominatur in om-
ni terra Aegypti

quo audito quasi de gravi somno
evigilans tamen non credebatur eis

42,29! ²⁷illi contra referebant omnem ordi-
nem rei

cumque vidisset plaustra et universa
quae miserat revixit spiritus eius

²⁸et ait

sufficit mihi si adhuc Ioseph filius
meus vivit

vadam et videbo illum antequam
moriar

46 profectusque Israhel cum omnibus
quae habebat venit ad puteum
Iuramenti

8,20! Lv 1,2! 7,8!
III Rg 8,62!
II Par 30,22!

et mactatis ibi victimis Deo patris
sui Isaac

20,3

²audivit eum per visionem nocte
vocantem se et dicentem sibi Iacob
Iacob

cui respondit ecce adsum

³ait illi Deus ego sum Fortissimus
Deus patris tui

21,18!

noli timere et descende in Aegyptum
quia in gentem magnam faciam te
ibi

⁴ego descendam tecum illuc
et ego inde adducam te revertentem
Ioseph quoque ponet manum suam

super oculos tuos

⁵surrexit Iacob a puteo Iuramenti
tuleruntque eum filii cum parvulis et 45,19
uxoribus suis

in plaustris quae miserat Pharaon ad
portandum senem ⁶et omnia quae
possederat in terra Chanaan

venitque in Aegyptum cum omni se-
mine suo 1 Sm 12,8;
Ps 104,23;
Act 7,15

⁷filii eius et nepotes filiae et cuncta
simul progenies

⁸haec sunt autem nomina filiorum Is-
rahel qui ingressi sunt in Aegyptum Ex 1,1

ipse cum liberis suis
primogenitus Ruben

⁹filii Ruben Enoch et Phallu et Esrom
et Charmi 1 Par 5,3
9—11:
Ex 6,14—16;
1 Par 4,24

¹⁰filii Symeon Iemuhel et Iamin et
Ahod et Iachin et Saher et Saul fi-
lius Chananitidis 9—19:
35,23—26
9—24:
Nm 26,5—49

¹¹filii Levi Gerson Caath et Merari Nm 3,17! 26,57!

¹²filii Iuda Her et Onan et Sela et Pha-
res et Zara Nm 26,19,20;
1 Par 2,3—5; 4,1

mortui sunt autem Her et Onan in
terra Chanaan
natique sunt filii Phares Esrom et
Amul

¹³filii Isachar Thola et Phua et Iob et
Semron 1 Par 7,1

¹⁴filii Zabulon Sared et Helon et Ia-
helel

¹⁵hii filii Liae quos genuit in Mesopo-
tamiam Syriae cum Dina filia sua
omnes animae filiorum eius et filia-
rum triginta tres

¹⁶filii Gad Sephion et Haggi
Suni et Esebon
Heri et Arodi et Areli

¹⁷filii Aser Iamne et Iesua et Iesui et
Beria 1 Par 7,30,31

Sara quoque soror eorum

23 eis | ei GΦrb; et Tc | asinas] asinos GAO | ~ in itinere triticum G | 25 in terra OT | (G)A(O)C
26 ioseph + filius tuus c | audito + iacob TMΦc | 27 illi e contra Gc | uidissent A | ΣΔTMΦ
28 ~ filius meus ioseph ACΣΔTMΦ || 46,2 noctis Ac; om. M | 3 et om. AΣc | 4 ~ ad-
ducam te inde AO | manus suas c | 5 surrexit + autem c. | filii + sui A | 6 possiderant
O; possidebat A. | 7 [deest G usque ad v.28] | nepotis O | 8 ipsi AOΣrb | 11 gerson +
et Cc | 12 ~ autem sunt OC | 13 [deest O usque ad v.18 (ant.vers.)] | 15 lia c (lapsu?) |
in mesopotamiam ACΣ] in mesopotamia cet. | 16 et thaggi AΦ; + et Cc | esebon
+ et Cc |

- filiis Beria Heber et Melchiel
¹⁸hii filii Zelphae quam dedit Laban
 Liae filiae suae
 et hos genuit Iacob sedecim animas
¹⁹filiis Rahel uxoris Iacob Ioseph et
 Benjamin
^{41,50-52} ²⁰natique sunt Ioseph filii in terra
 Aegypti quos genuit ei Aseneth fi-
 lia Putiphare sacerdotis Heliopole-
 os Manasses et Ephraim
^{I Par 7,6; 8,1-5} ²¹filiis Benjamin Bela et Bechor et Asbel
 Gera et Naaman et Ehi et Ros
 Mophim et Opphim et Ared
²²hii filii Rahel quos genuit Iacob om-
 nes animae quattuordecim
²³filiis Dan Usim
^{I Par 7,13} ²⁴filiis Nephtalim Iasihel et Guni et
 Hieser et Sallem
²⁵hii filii Balae quam dedit Laban Ra-
 heli filiae suae
 et hos genuit Iacob omnes animae
 septem
²⁶cunctae animae quae ingressae sunt
 cum Iacob in Aegyptum
 et egressae de femore illius absque
 uxoribus filiorum sexaginta sex
²⁷filiis autem Ioseph qui nati sunt ei in
 terra Aegypti animae duae
<sup>Ex 1,5; Dt 10,22;
Act 7,14</sup> omnis anima domus Iacob quae in-
 gressa est Aegyptum fuere septua-
 ginta
²⁸misit autem Iudam ante se ad Io-
 seph ut nuntiaret ei et ille occurre-
 ret in Gessen
^{29,13; Act 20,37} ²⁹quo cum pervenisset iuncto Ioseph
 curru suo ascendit obviam patri ad
 eundem locum
 vidensque eum inruit super collum
 eius et inter amplexus flevit
<sup>Tb 11,9 Lxx
Lc 2,29.30</sup> ³⁰dixitque pater ad Ioseph
 iam laetus moriar quia vidi faciem
 tuam et superstitem te relinquo
³¹et ille locutus est ad fratres et ad om-
 nem domum patris sui
 ascendam et nuntiabo Pharaoni di-
 camque ei
 fratres mei et domus patris mei qui
^{47,1}erant in terra Chanaan venerunt
 ad me
³²et sunt viri pastores ovium curam-
 que habent alendorum gregum
 pecora sua et armenta et omnia quae
 habere potuerunt adduxerunt se-
 cum
³³cumque vocaverit vos et dixerit quod
 est opus vestrum
³⁴respondebitis viri pastores sumus
 servi tui ab infantia nostra usque
 in praesens et nos et patres nostri
 haec autem dicetis ut habitare possi-
 tis in terra Gessen
^{45,10; 46,31} quia detestantur Aegyptii omnes pas-
 tores ovium
⁴⁷ingressus ergo Ioseph nuntiavit
 Pharaoni dicens
 pater meus et fratres oves eorum et
 armenta et cuncta quae possident
 venerunt de terra Chanaan
 et ecce consistunt in terra Gessen
²extremos quoque fratrum suorum
 quinque viros statuit coram rege
³quos ille interrogavit quid habetis
 operis
^{46,33} responderunt pastores ovium sumus
 servi tui et nos et patres nostri
⁴ad peregrinandum in terra tua ve-
 nimus
 quoniam non est herba gregibus ser-
 vorum tuorum
 ingravescente fame in regione Cha-
 naan
 petimusque ut esse nos iubeas ser-

(G)A(O)C 18 [iterum adest O] | 20 putiphares CΣATMΦ | 21 asbel + et c. | et⁴ om. OΦrb | ros
 + et Cc | 25 rahel O.; rachel MΦ | 26 ingressi O | in om. AΣ | egressae + sunt c |
 ctb filiorum + eius OM c | 27 omnes animae OTM ctb | ingressae sunt OM ctb; + in Oc |
 fuere] fere O | 28 autem + iacob C | [iterum adest G] | ille om. c. | 29 quod cum
 GAC; quod eo r. | pervenissent OTMb | patri + suo c | 31 at ille c | fratres¹ +
 suos c | 32 poterunt OM | adduxere AΣ | 34 in¹ ad A; om. Σ. | in terram C ||
 47,2 statuit] constituit c. | 4 in regione OΛMΦcb | in terra cet. |

vos tuos in terra Gessen

⁵dixit itaque rex ad Ioseph

46,31 pater tuus et fratres tui venerunt ad te

13,91 ⁶terra Aegypti in conspectu tuo est

45,101 in optimo loco fac habitare eos et trade eis terram Gessen

quod si nosti esse in eis viros industrios constitue illos magistros pecorum meorum

⁷post haec introduxit Ioseph patrem suum ad regem et statuit eum coram eo

qui benedicens illi ⁸et interrogatus ab eo quot sunt dies annorum vitae tuae

14 Esr 4,33 ⁹respondit dies peregrinationis vitae meae centum triginta annorum sunt parvi et mali

et non pervenerunt usque ad dies patrum meorum quibus peregrinati sunt

¹⁰et benedicto rege egressus est foras

111 Rg 11,18 ¹¹Ioseph vero patri et fratribus suis dedit possessionem in Aegypto in optimo loco terrae solo Ramesses ut praeceperat Pharaon

50,21 ¹²et alebat eos omnemque domum patris sui praebens cibaria singulis

12,101 ¹³in toto enim orbe panis deerat et oppresserat fames terram maxime Aegypti et Chanaan

¹⁴e quibus omnem pecuniam congregavit pro venditione frumenti et intulit eam in aerarium regis

¹⁵cumque defecisset emptoris pretium venit cuncta Aegyptus ad Ioseph dicens

da nobis panes quare morimur coram te deficiente pecunia

¹⁶quibus ille respondit

adducite pecora vestra et dabo vobis pro eis cibos si pretium non habetis

¹⁷quae cum adduxissent dedit eis alimenta pro equis et ovibus et bubus et asinis

sustentavitque eos illo anno pro commutatione pecorum

¹⁸veneruntque anno secundo et dixerunt ei 11 Esr 5,2-5

non celamus dominum nostrum quod deficiente pecunia pecora simul defecerint

nec clam te est quod absque corporibus et terra nihil habeamus

¹⁹cur ergo morimur te vidente et nos et terra nostra tui erimus eme nos in servitutem regiam et praebe semina ne pereunte cultore redigatur terra in solitudinem

²⁰emit igitur Ioseph omnem terram Aegypti

vendentibus singulis possessiones suas prae magnitudine famis subiecitque eam Pharaoni ²¹et cunctos populos eius

a novissimis terminis Aegypti usque ad extremos fines eius

²²praeter terram sacerdotum quae a rege tradita fuerat eis quibus et statuta cibaria ex horreis publicis praebebantur et idcirco non sunt compulsi vendere possessiones suas

²³dixit ergo Ioseph ad populos en ut cernitis et vos et terram vestram Pharaon possidet accipite semina et serite agros ²⁴ut fruges habere possitis quintam partem regi dabitis quatuor reliquas permitto vobis

6 ~ eos habitare Λε | ~ in eis esse ε | 9 respondit + iacob GM. | peregrinationis + et GCA | vitae om. A cr | 11 loco terrae solo GAOCr | terrae loco c.; terrae solo ΣΑΜΦ; solo terrae T. | 14 ea GA | 15 emptoribus Cc | moriemur CE | 18 uenerunt quoque MΦε | celabimus cr; celauimus AO | domino nostro ΟCΣΛ M | pecunia + et ΑΣΑΜΦ | defecerunt ΟΤΦε | et terram AOC | habemus OT | 19 moriemur Λε; moriamur O | [deest G usque ad v. 31] | in solitudine A OΦ | (G)AOC ΣΑΤΜΦ crb

- in sementem et in cibos famulis et liberis vestris
 Ps 30,16 ²⁵qui responderunt salus nostra in manu tua est
 respiciat nos tantum dominus noster et laeti serviemus regi
²⁶ex eo tempore usque in praesentem diem in universa terra Aegypti regibus quinta pars solvitur et factum est quasi in legem absque terra sacerdotali quae libera ab hac condicione fuit
 45,10 ²⁷habitavit ergo Israhel in Aegypto id est in terra Gessen et possedit eam auctusque est et multiplicatus nimis
 17,20¹ Ex 1,7¹ 20; Act 7,17 ²⁸et vixit in ea decem et septem annis factique sunt omnes dies vitae illius centum quadraginta septem annorum
²⁹cumque adpropinquare cerneret mortis diem vocavit filium suum Ioseph et dixit ad eum
 24,2,9 ^{si inveni gratiam in conspectu tuo pone manum sub femore meo et facies mihi misericordiam et veritatem}
 Ios 2,14; Idc 1,24 ^{ut non sepelias me in Aegypto ³⁰sed dormiam cum patribus meis et auferas me de hac terra condasque in sepulchro maiorum cui respondit Ioseph ego faciam quod iussisti}
 49,29; 50,51 24 ³¹et ille iura ergo inquit mihi quo iurante adoravit Israhel Deum conversus ad lectuli caput
 48 his ita transactis nuntiatum est Ioseph quod aegrotaret pater eius qui adsumptis duobus filiis Manasse et Ephraim ire perrexit
²dictumque est seni ecce filius tuus Ioseph venit ad te
 qui confortatus sedit in lectulo ³et ingresso ad se ait
 Deus omnipotens apparuit mihi in Luza quae est in terra Chanaan 35,6
 benedixitque mihi ⁴et ait
 ego te augebo et multiplicabo et faciam in turbas populorum 17,6¹ 28,3
 daboque tibi terram hanc et semini 12,7¹
 tuo post te in possessionem sempiternam
⁵duo igitur filii tui qui nati sunt tibi in terra Aegypti antequam huc venirent ad te mei erunt 41,50
 Ephraim et Manasses sicut Ruben et Symeon reputabuntur mihi
⁶reliquos autem quos generis post eos tui erunt
 et nomine fratrum suorum vocabuntur in possessionibus suis
⁷mihi enim quando veniebam de Mesopotamiam mortua est Rahel in terra Chanaan in ipso itinere 35,19
 eratque vernum tempus et ingrediebar Ephratam
 et sepelivi eam iuxta viam Ephratae quae alio nomine appellatur Bethleem
⁸videns autem filios eius dixit ad eum 33,5¹
 qui sunt isti
⁹respondit filii mei sunt quos dedit mihi Deus in hoc loco
 adduc inquit eos ad me ut benedicam illis
¹⁰oculi enim Israhel caligabant praenimia senectute et clare videre non poterat 27,11
 adplicitosque ad se deosculatus et circumplexus ¹¹dixit ad filium

(G)AOC 24 in cibum c; in cibis Σ.; cibos A. | familiis ΣATMΦc | 25 seruiamus O | 26 in lege ΣATMΦC | 28 quadraginta + et AC | 29 ~ diem mortis Σc; + suae c. | manum + tuam Ac | facias OTMt | 30 ~ terra hac c | maiorum + meorum c | 31 [iterum adest G] | adoravit | adiuravit OT. || 48,1 itaque OΣ | eius | suus c. | filii + suis CΣTM | 4 faciam + te c. | in turmas AΣ | 5 igitur | ergo c | 7 de mesopotamiam A | de mesopotamia cet. | rahel + mater tua C | ingrediebatur GC | sepelliuit G; sepeli A. | 9 donavit c | deus | dominus GΣ | ~ loco hoc G; loco isto Σ | ~ eos inquit OA | 10 caliginabant O.; caligauerant Σ; caligauerant AΦ | adplicatosque A | deosculatus M.; osculatus AΣTΦ; + est CΣT | et² | est O | circumplexos OM; + eos c | 11 filium + suum c. |

non sum fraudatus aspectu tuo
insuper ostendit mihi Deus semen
tuum

¹²cumque tulisset eos Ioseph de gremio
patris

adoravit pronus in terram

¹³et posuit Ephraim ad dexteram suam
id est ad sinistram Israhel

Manassen vero in sinistra sua ad
dexteram scilicet patris

adplicuitque ambos ad eum

¹⁴qui extendens manum dextram po-
suit super caput Ephraim iunioris
fratris

sinistram autem super caput Manas-
se qui maior natu erat commutans
manus

Hbr 11,21 ¹⁵benedixitque Ioseph filio suo et ait
5,22: Deus in cuius conspectu ambulave-
runt patres mei Abraham et Isaac
Deus qui pascit me ab adulescentia
mea usque in praesentem diem

1 Sm 10,19: ¹⁶angelus qui eruit me de cunctis malis
benedicat pueris et invocetur super
eos nomen meum
nomina quoque patrum meorum
Abraham et Isaac
et crescant in multitudinem super
terram

¹⁷videns autem Ioseph quod posuisset
pater suus dexteram manum super
caput Ephraim

graviter accepit et adprehensam pat-
ris manum levare conatus est de
capite Ephraim

et transferre super caput Manasse

¹⁸dixitque ad patrem

Ios 17,1 non ita convenit pater quia hic est
primogenitus

pone dexteram tuam super caput eius

¹⁹qui rennuens ait scio fili mi scio

et iste quidem erit in populos et mul-
tiplicabitur 17,20:

sed frater eius iunior maior illo erit
et semen illius crescet in gentes Ios 17,14

²⁰benedixitque eis in ipso tempore di-
cens

in te benedicetur Israhel atque di-
cetur

faciat tibi Deus sicut Ephraim et
sicut Manasse

constituitque Ephraim ante Manas-
sen

²¹et ait ad Ioseph filium suum
en ego morior et erit Deus vobiscum

reducetque vos ad terram patrum
vestrorum 28,151

²²do tibi partem unam extra fratres
tuos

quam tuli de manu Amorrei in gla-
dio et arcu meo

⁴⁹vocavit autem Iacob filios suos et
ait eis

congregamini ut adnuntiem quae
ventura sunt vobis diebus novis-
simis 41,25! Nm 24,14;
Dn 2,28; 10,14

²congregamini et audite filii Iacob
audite Israhel patrem vestrum Tb 14,10!
Ps 33,121

³Ruben primogenitus meus
tu fortitudo mea et principium do-
loris mei

prior in donis maior imperio Dt 33,6

⁴effusus es sicut aqua non crescas
quia ascendisti cubile patris tui et
maculasti stratum eius 11 Sm 14,14;
Ps 21,15

⁵Symeon et Levi fratres vasa iniqui-
tatis bellantia 1 Par 5,1

⁶in consilio eorum ne veniat anima
mea

et in coetu illorum non sit gloria mea

quia in furore suo occiderunt virum

et in voluntate sua suffoderunt mu-

11 aspectui ACΣ; conspectui T. | 12 in terra A | 13 [deest O usque ad v. 14 (ant. vers.)] | GA(O)C
adplicauitque ACT | 14 [iterum adest O] | iunioris] minoris c | maior natus GC | 15 ~
filio suo ioseph AM.; iacob filiis ioseph c | 16 eruit] eripuit C | pueris + istis ATM
Φc; + his Σ | in multitudine CΣATMΦ | 17 ~ manum patris Tc | de caput CΣ. |
19 mi om. A | iunior] minor c. | ~ erit illo c. | 20 [deest O usque ad 50,25 (ant.
vers.)] | in tempore illo c. | deus] dominus G | manasse² AAT || 49,1 in diebus c |
3 in imperio Tc | 4 quia] qui CA | 6 in consilium GC crb; in concilium Σ. | ne] non
CΣM c |

- rum
⁷maledictus furor eorum quia per-
tinax
et indignatio illorum quia dura
dividam eos in Iacob et dispergam
illos in Israhel
⁸Iuda te laudabunt fratres tui
Dt 33,7 manus tua in cervicibus inimicorum
tuorum
27,29 adorabunt te filii patris tui
Os 5,14 ⁹catulus leonis Iuda a praeda fili mi
ascendisti
Nm 24,9 requiescens accubuisti ut leo et quasi
leaena quis suscitabit eum
¹⁰non auferetur sceptrum de Iuda et
Jer 30,21 dux de femoribus eius donec veniat
qui mittendus est et ipse erit ex-
pectatio gentium
¹¹ligans ad vineam pullum suum et ad
vitem o fili mi asinam suam
Apc 7,14! lavabit vino stolam suam et sanguine
uvae pallium suum
¹²pulchriores oculi eius vino et dentes
lacte candidiores
Jos 19,29; Idc 5,17 ¹³Zabulon in litore maris habitabit et
in statione navium pertingens us-
que ad Sidonem
Idc 5,16 ¹⁴Isachar asinus fortis accubans inter
terminos
¹⁵vidit requiem quod esset bona et ter-
ram quod optima
Sir 6,26 et subposuit umerum suum ad por-
tandum
factusque est tributis serviens
¹⁶Dan iudicabit populum suum sicut
et alia tribus Israhel
¹⁷fiat Dan coluber in via cerastes in
semita
mordens ungulas equi ut cadat as-
censor eius retro
Ps 118,166,174; Mi 7,7! ¹⁸salutare tuum expectabo Domine
¹⁹Gad accinctus proliabitur ante eum
et ipse accingetur retrorsum
²⁰Aser pinguis panis eius et praebebit
delicias regibus
²¹Nephtalim cervus emissus et dans
eloquia pulchritudinis
²²filius adlescens Ioseph filius ad-
crescens et decorus aspectu
filiae discurrerunt super murum ²³sed
exasperaverunt eum
et iurgati sunt invideruntque illi ha-
bentes iacula
²⁴sedit in forti arcus eius et dissoluta
sunt vincula brachiorum et manu-
um illius per manus potentis Iacob
inde pastor egressus est lapis Israhel
²⁵Deus patris tui erit adiutor tuus et
Omnipotens benedicet tibi
benedictionibus caeli desuper Dt 33,13
benedictionibus abyssi iacentis de-
orsum
benedictionibus uberum et vulvae
²⁶benedictiones patris tui confortatae
sunt benedictionibus patrum eius
donec veniret desiderium collium
aeternorum
fiant in capite Ioseph et in vertice Dt 33,16
nazarei inter fratres suos
²⁷Beniamin lupus rapax mane come-
det praedam et vespere dividet
spolia
²⁸omnes hii in tribus Israhel duo-
decim
haec locutus est eis pater suus
benedixitque singulis benedictioni-
bus propriis ²⁹et praecepit eis dicens
ego congregor ad populum meum
sepeliteme cum patribus meis in 47,30;
23,19,20;
25,9,10; 50,13
spelunca duplici
quae est in agro Ephron Hetthei
³⁰contra Mambre in terra Chanaan
quam emit Abraham cum agro ab
Ephron Hettheo in possessionem

GAC 7 illorum } eorum GΣc | illos } eos Φc | 9 a praeda Gr., cf. M6 } ad praedam cet. |
(Σ)ATMΦ suscitavit ACΣT | 10 de femore c | 11 lauauit GACT | in uino GTMc | et in sanguine
crb GCc | 12 pulchriores + sunt c | dentes + eius c | 13 habitauit ACΣAT | 14 inter
terminos AM crb | in terminos cet. | 15 terra G | est om. G | 16 [deest Σ usque ad v. 18] |
iudicauit GACA | et om. AC | tribus + in GCAc | 17 ungulam A | 18 [iterum adest
Σ] | 22 discurrunt A; discurrunt A. | 24 per manum G | 26 suos } tuos C |

sepulchri

25,10 ³¹ibi sepelierunt eum et Sarram uxorem eius

ibi sepultus est Isaac cum Rebecca coniuge

ibi et Lia condita iacet

³²finitisque mandatis quibus filios instruebat

collegit pedes suos super lectulum et obiit

25,8 adpositusque est ad populum suum

50 quod cernens Ioseph ruit super faciem patris

flens et deosculans eum

²praecepitque servis suis medicis ut aromatibus condirent patrem

25

³quibus iussa explentibus transierunt quadraginta dies

iste quippe mos erat cadaverum conditorum

flevitque eum Aegyptus septuaginta diebus

⁴et expleto plactus tempore locutus est Ioseph ad familiam Pharaonis si inveni gratiam in conspectu vestro loquimini in auribus Pharaonis

⁵eo quod pater meus adiuraverit me dicens

en morior in sepulchro meo quod fodi mihi in terra Chanaan sepelies me

ascendam igitur et sepeliam patrem meum ac revertar

⁶dixitque ei Pharaon

ascende et sepeli patrem tuum sicut adiuratus es

⁷quo ascendente ierunt cum eo omnes senes domus Pharaonis cunctique maiores natu terrae Aegypti

⁸domus Ioseph cum fratribus suis absque parvulis et gregibus atque armentis quae dereliquerant in ter-

ra Gessen

⁹habuit quoque in comitatu currus et equites

et facta est turba non modica

¹⁰veneruntque ad aream Atad quae sita est trans Iordanem

ubi celebrantes exequias planctu magno atque vehementi impleverunt septem dies

Idt 16,29;
Sir 22,13

¹¹quod cum vidissent habitatores terrae Chanaan dixerunt

plactus magnus est iste Aegyptiis et idcirco appellaverunt nomen loci illius Plactus Aegypti

¹²fecerunt ergo filii Iacob sicut praeceperat eis

¹³et portantes eum in terram Chanaan sepelierunt in spelunca duplici

23,19,20;
25,9,10;
49,29,30

quam emerat Abraham cum agro in possessionem sepulchri ab Ephron Hettheo contra faciem Mambre

¹⁴reversusque est Ioseph in Aegyptum cum fratribus suis et omni comitatu sepulto patre

¹⁵quo mortuo timentes fratres eius et mutuo conloquentes

42,28; 43,18

ne forte memor sit iniuriae quam passus est

et reddat nobis malum omne quod fecimus

¹⁶mandaverunt ei pater tuus praecepit nobis antequam moreretur

¹⁷ut haec tibi verbis illius diceremus obsecro ut obliviscaris sceleris fratrum tuorum

Ex 32,31;
Nm 12,11;
II Sm 19,19

et peccati atque malitiae quam exercuerunt in te

nos quoque oramus ut servis Dei patris tui dimittas iniquitatem hanc quibus auditis flevit Ioseph

¹⁸veneruntque ad eum fratres sui et proni in terram dixerunt servi tui sumus

II Sm 9,6

31 coniuge + sua c | 32 lectum G || 50,3 diebus] dies AΦ | 4 et om. C | pharaonis¹ + dicens A | 5 et | ac A | meum om. GTΦ | 6 ei om. G | 10 atad A crb MΘ | acath C.; om. cet. | 11 appellauerunt | uocatum est c. | 13 in terra GΣT | sepelierunt + eum Σ c | in possessione C | 15 ~ omne malum c | 16 ei + fratres G.; + dicentes c | 18 proni + adorantes c. | in terra A; + adorauerunt ei AΦ |

GAC
ΣATMΦ
crb

¹⁹ quibus ille respondit
nolite timere num Dei possumus
rennuere voluntatem

11 Par 20,61
Est 13,91
Rm 9,19

^{31,52} ²⁰ vos cogitastis de me malum et Deus
vertit illud in bonum
ut exaltaret me sicut inpraesentia-
rum cernitis
et salvos faceret multos populos

^{47,12} ²¹ nolite metuere ego pascam vos et
parvulos vestros
consolatusque est eos et blande ac
leniter est locutus

²² et habitavit in Aegypto cum omni
domo patris sui

^{Tb 9,111} vixitque centum decem annis
et vidit Ephraim filios usque ad ter-
tiam generationem

fili quoque Machir filii Manasse nati
sunt in genibus Ioseph

²³ quibus transactis locutus est fratri-
bus suis

^{23,24;} post mortem meam Deus visita-
^{Hbr 11,22} bit vos et ascendere faciet de terra
ista

^{Ex 6,81 13,5,111} ad terram quam iuravit Abraham
^{Ex 33,11 Dt 34,4} Isaac et Jacob

^{Ex 13,19} ²⁴ cumque adiurasset eos atque dixisset
Deus visitabit vos

^{47,30} asportate vobiscum ossa mea de loco
isto

^{1os 24,29} ²⁵ mortuus est expletis centum decem
vitae suae annis

² et conditus aromatibus repositus est
in loculo in Aegypto

EXPLICIT LIBER BRESITH

ID EST GENESIS

INCIPIT LIBER ELLESMOTH

ID EST EXODUS

Haec sunt nomina filiorum Isra-
hel
qui ingressi sunt Aegyptum cum
Iacob

Gn 46,8
1—4;
Gn 35,23–26;
1 Par 2,1,2

singuli cum domibus suis introierunt
² Ruben Symeon Levi Iuda ³ Isachar
Zabulon et Benjamin

⁴ Dan et Nephtholim Gad et Aser

⁵ erant igitur omnes animae eorum
qui egressi sunt de femore Iacob
septuaginta

Gn 46,27!

Ioseph autem in Aegypto erat

⁶ quo mortuo et universis fratribus
eius omnique cognatione illa

⁷ filii Israel creverunt et quasi ger-
minantes multiplicati sunt
ac roborati nimis impleverunt ter-
ram

Gn 47,27!
Ez 16,7

⁸ surrexit interea rex novus super
Aegyptum qui ignorabat Ioseph

Act 7,18

⁹ et ait ad populum suum

ecce populus filiorum Israel multus
et fortior nobis

5,5

¹⁰ venite sapienter opprimamus eum
ne forte multiplicetur

et si ingruerit contra nos bellum
addatur inimicis nostris
expugnatisque nobis egrediatur e
terra

¹¹ praeposuit itaque eis magistros ope-
rum ut adfligerent eos oneribus

Dt 26,6; 1dt 5,10

aedificaveruntque urbes tabernacu-
lorum Pharaoni Phiton et Ramesses

¹² quantoque opprimebant eos tanto
magis multiplicabantur et cresce-
bant

¹³ oderantque filios Israel Aegyptii
et adfligebant inludentes eis

¹⁴ atque ad amaritudinem perducebant
vitam eorum

1dt 5,10

GAOC 19 timere] metuere AC | rennuere] resistere Tc | uoluntati ΣΑΤΜΦc | 20 et¹] sed
ΣΑΤΜΦ c. | facerem GT | 21 metuere] timere c | 22 annos ACETM | in gentibus G | 23 a-
scendere + uos c | 24 uisitauit GAΣAT | ~ ossa mea uobiscum Ac | 25 conditus +
est A ||

GAOC Exodus. Citantur GAOC et ΣΑΤΜΦ ac ct. Tit. liber exodus hebraice ueelle semoth c ||
ΣΑΤΜΦ 1,1 sunt² + in GOTMΦct | 2 iudas CA ct | 5 egressi] ingressi GC | 8 interea] in terra
ct CA | 9 nobis + est AΣΑΤΜΦc | 10 inruerit GOr; increberit A. | egrediantur O | de
terra Ac |

operibus duris luti et lateris
omnique famulatu quo in terrae
operibus premebantur

¹⁵dixit autem rex Aegypti obsetricibus
Hebraeorum

quarum una vocabatur Sephra al-
tera Phua ¹⁶praeciens eis
quando obsetricabitis Hebraeas et
partus tempus advenit

22; Gn 34,25

si masculus fuerit interficite illum
si femina reservate

¹⁷timuerunt autem obsetrices Deum
et non fecerunt iuxta praeceptum re-
gis Aegypti sed conservabant mares

¹⁸quibus ad se accersitis rex ait
quidnam est hoc quod facere volu-
istis ut pueros servaretis

¹⁹quae responderunt
non sunt hebraeae sicut aegyptiae mu-
lieres

ipsae enim obsetricandi habent sci-
entiam
et priusquam veniamus ad eas pa-
riunt

²⁰bene ergo fecit Deus obsetricibus
et crevit populus confortatusque est
nimis

Gn 47,27f

²¹et quia timuerant obsetrices Deum
aedificavit illis domos

²²praecipit autem Phrao omni po-
pulo suo dicens

16f

quicquid masculini sexus natum fu-
erit in flumen proicite
quicquid feminei reservate

6,20; Nm 26,59

²egressus est post haec vir de domo
Levi accepta uxore stirpis suae

Hbr 11,23

²quae concepit et peperit filium
et videns eum elegantem abscondit
tribus mensibus

³cumque iam celare non posset
sumpsit fiscellam scirpeam et linivit

eam bitumine ac pice
posuitque intus infantulum et expo-
suit eum in carecto ripae fluminis
⁴stante procul sorore eius et consi-
derante eventum rei

⁵ecce autem descendebat filia Phara-
onis ut lavaretur in flumine
et puellae eius gradiebantur per cre-
pidinem alvei

quae cum vidisset fiscellam in papy-
rione

misit unam e famulis suis
et adlatam ⁶aperiens cernensque in
ea parvulum vagientem

miserta eius ait
de infantibus Hebraeorum est

⁷cui soror pueri vis inquit ut vadam
et vocem tibi hebraeam mulierem
quae nutrire possit infantulum

⁸respondit vade
perrexit puella et vocavit matrem
eius

⁹ad quam locuta filia Pharaonis
accipe ait puerum istum et nutri mihi
ego tibi dabo mercedem tuam

Gn 30,28

suscepit mulier et nutritivum puerum
adultumque tradidit filiae Pharaonis

¹⁰quem illa adoptavit in locum filii
vocavitque nomen eius Mosi dicens
quia de aqua tuli eum

Act 7,2f

¹¹in diebus illis postquam creverat Mo-
ses

egressus ad fratres suos vidit adflic-
tionem eorum

Act 7,23,24

et virum aegyptium percutientem
quendam de Hebraeis fratribus suis

¹²cumque circumspexisset huc atque
illuc

et nullum adesse vidisset
percutsum Aegyptium abscondit sa-
bulo

14 quod G | in terra C | 15 hebraeorum] eorum C | sephra + et OT | 16 illum] GAOC
eum c | 18 reservaretis O | 19 quae] qui CA. | ~ habent obsetricandi O | 21 timu-
erunt CETc; timebant O. | illis] eis c. | 22 autem] ergo Φc | in flumine CET | cr
feminini Tc || 2,1 accepta uxore] et accepit uxorem Cc | 3 celare + eum C | leni-
uit T; linivit A; leuit AOr. | 5 autem om. O | famulabus c | 6 in eam CM | mise-
rata A | est + hic ΣTMΦc | 7 ut om. CA | ~ mulierem hebraeam c. | 8 eius] suam
c | 9 locuta + est A | ait] inquit Σ; om. O | ~ dabo tibi c | 10 mosi ACEc] moysi
OATΦ; moyses GMc | 11 moyses c, et sic semper | egressus + est Gc | uiditque c. |

13-15:
Act 7,26-29

¹³et egressus die altero conspexit duos
Hebraeos rixantes
dixitque ei qui faciebat iniuriam
quare percutis proximum tuum

Lc 12,14;
Act 7,27,35

¹⁴qui respondit quis constituit te prin-
cipem et iudicem super nos
num occidere me tu dicis sicut occi-
disti Aegyptium
timuit Moses et ait quomodo palam
factum est verbum istud

Gn 37,18!

¹⁵audivitque Pharao sermonem hunc
et quaerebat occidere Mosen
qui fugiens de conspectu eius mora-
tus est in terra Madian et sedit iuxta
puteum

Io 4,6

Gn 24,11!

¹⁶erant sacerdoti Madian septem filiae
quae venerunt ad hauriendas aquas
et impletis canalibus adaquare cupie-
bant greges patris sui

¹⁷supervenerunt pastores et eiecerunt eas
surrexitque Moses et defensis puellis
adaquavit oves earum

¹⁸quae cum revertissent ad Raguhel
patrem suum dixit ad eas
cur velocius venistis solito

¹⁹responderunt vir aegyptius liberavit
nos de manu pastorum
insuper et hausit aquam nobiscum
potumque dedit ovibus

²⁰at ille ubi est inquit quare dimisistis
hominem

vocate eum ut comedat panem

²¹iuravit ergo Moses quod habitaret
cum eo

acceperitque Sefforam filiam eius

18,3; Gn 23,4!

²²quae peperit filium quem vocavit
Gersam

dicens advena fui in terra aliena

²³post multum temporis mortuus est

rex Aegypti
et ingemescentes filii Israhel propter
opera vociferati sunt
ascenditque clamor eorum ad Deum
ab operibus

3,9; I Sm 9,16;
12,8; II Sm 22,7;
Ps 17,7; Iac 5,4;
Dt 26,7

²⁴et audivit gemitum eorum
ac recordatus foederis quod pepige-
rat cum Abraham et Isaac et Iacob

Gn 9,15! 15,18
32,13! Lv 26,42!
IV Rg 13,23

²⁵respexit filios Israhel et cognovit eos
3 Moses autem pascebat oves Iethro
cognati sui sacerdotis Madian
cumque minasset gregem ad interi-
ora deserti

venit ad montem Dei Horeb

²apparuitque ei Dominus in flamma
ignis de medio rubi
et videbat quod rubus arderet et non
conbureretur

Act 7,30;
IV Esr 14,3

³dixit ergo Moses vadam et videbo
visionem hanc magnam quare non
conburatur rubus

⁴cernens autem Dominus quod per-
geret ad videndum

vocavit eum de medio rubi et ait
Moses Moses qui respondit adsum

IV Esr 14,2

⁵at ille ne adpropies inquit huc
solve calciamentum de pedibus tuis
locus enim in quo stas terra sancta
est

Ios 5,16

5-8:
Act 7,32-34

⁶et ait ego sum Deus patris tui
Deus Abraham Deus Isaac Deus Ia-
cob

15! Gn 26,24!
III Rg 18,36;
Mt 22,32!
Mc 12,26;
Lc 20,37

abscondit Moses faciem suam non
enim audebat aspicere contra Deum

⁷cui ait Dominus vidi afflictionem
populi mei in Aegypto
et clamorem eius audiui
propter duritiam eorum qui prae-
sunt operibus

Nm 20,15,16;
II Esr 9,9GAOC
ΣΑΤΜΦ
ct

14 ~ te constituit Ac | numquid GO (et τ, ubi erronee num legitur) | dicis GOr, cf.
M] uis cet. | occidisti] praem. heri c; + heri ΣΑΤΜΦ | 16 erant + autem CMc | ad
hauriendam aquam Φc | 17 supervenerunt AC; superuenire TΦ | 21 eius + uxorem Cc |
22 peperit + ei ΛΜΦc | aliena OCr M6] + alterum uero (alterumque T; alium uero G
A; + peperit quem ΣΑΤΜΦc) uocavit (genuit A) eliezer dicens (om. G) deus enim patris
mei (pater meus erit Σ) adiutor meus et (om. GA c) eripuit (eruit T) me de manu pharaonis
GΑΣΑΤΜΦc, cf. infra 18,4 | 23 multum + autem GΣ; + uero Tc | ad dominum CΣ |
24 recordatus + est GCc | pepigit c. | et² om. ΑΣΤΜΦc | 25 respexitque C; et respexit
MΦc; + dominus ΤΜΦc | cognovit] liberauit ΤΜΦ || 3,1 cognati] soceri ΤΜΦc |
5 adpropinques GC | 6 isaac + et CΣΑΜΦc | absconditque C | respicere CTΜΦ |

	14,30!	8et sciens dolorem eius descendi ut liberarem eum de manibus Aegyptiorum	et hoc memoriale meum in generationem et generatione	
Dt 8,7; Jos 5,6! Dt 26,9,15! Nm 13,28		et educerem de terra illa in terram bonam et spatiosam	16vade congrega seniores Israhel et dices ad eos	4,29; 12,21; 17,5; 19,7!
		in terram quae fluit lacte et melle	Dominus Deus patrum vestrorum apparuit mihi	4,5; 6,2,3
17; 13,51 33,2,3 23,23! Gn 15,20,21!		ad loca Chananei et Hetthei et Amorrei	Deus Abraham et Deus Isaac et Deus Iacob dicens	
		Ferezei et Evei et Iebusei	visitans visitavi vos et omnia quae acciderunt vobis in Aegypto	4,31
	2,23!	9clamor ergo filiorum Israhel venit ad me	17et dixi ut educam vos de afflictione Aegypti	10! 6,6! 7! 20,2; Dt 4,20! 5,6! Dt 13,10; Ios 24,17; Idc 6,8,9! 8!
		vidique afflictionem eorum qua ab Aegyptiis opprimuntur	in terram Chananei et Hetthei et Amorrei	
Act 7,34 17! 6,13! 26! 12,17! 14,11! 32,1! Lv 11,45! Dt 29,25! Ier 16,14		10sed veni mittam te ad Pharaonem ut educas populum meum filios Israhel de Aegypto	Ferezei et Evei et Iebusei ad terram fluentem lacte et melle	
		11dixit Moses ad Deum quis ego sum ut vadam ad Pharaonem et educam filios Israhel de Aegypto	18et audient vocem tuam ingredierisque tu et seniores Israhel ad regem Aegypti et dices ad eum Dominus Deus Hebraeorum vocavit nos	5,3
Idc 6,16,17! Dt 18,22; 1Sm 2,34; III Rg 13,3!		12qui dixit ei ero tecum et hoc habebis signum quod miserim te cum eduxeris populum de Aegypto	ibimus viam trium dierum per solitudinem	8,27
Gn 22,2		immolabis Deo super montem istum	ut immolemus Domino Deo nostro	5,8,17
		13ait Moses ad Deum ecce ego vadam ad filios Israhel et dicam eis	19sed ego scio quod non dimittet vos rex Aegypti ut eatis nisi per manum validam	6,1!
		Deus patrum vestrorum misit me ad vos	20extendam enim manum meam et percutiam Aegyptum	7,4; 9,15; 10,12, 13
		si dixerint mihi quod est nomen eius quid dicam eis	in cunctis mirabilibus meis quae facturus sum in medio eorum	9,3,4; Ios 24,5
		14dixit Deus ad Mosen ego sum qui sum	post haec dimittet vos	11,1
		ait sic dices filiis Israhel qui est misit me ad vos	21daboque gratiam populo huic coram Aegyptiis	Gn 39,21! 11,3; 12,36; 111 Rg 8,50!
		15dixitque iterum Deus ad Mosen haec dices filiis Israhel	et cum egrediemini non exibitis vacui	
6! Or Man 1		Dominus Deus patrum vestrorum Deus Abraham Deus Isaac et Deus Iacob misit me ad vos	22sed postulabit mulier a vicina sua et ab hospita vasa argentea et aurea ac vestes	11,2; 12,35
Ps 101,13; 134,13; Os 12,5		hoc nomen mihi est in aeternum	ponetisque eas super filios et filias vestras et spoliabitis Aegyptum	

8 ut liberem ΣΛε | educam Λε | amorrei + et OCΣΜε | 10 ueni + et ε. | 11 dixitque CMε | ad dominum ΓΕΤΜ; ad eum Ο. | ~ sum ego ε. | 12 ei + ego ΑΤΜΦε | populum + meum ΣΑΤΜΦε | deo | domino C | 14 dices | dicis AT | 15 dices | dicis A T. | abraham + et ΑΣΜΦ | et¹ om. OCAT | in generatione ΛCΣΛΜ | et generationem ΑΑΤΜΦε | 16 uade + et Οε | et² om. CTε | uisitauit ΓΟΣ | et⁴ + uidi ΤΜΦε | acciderint Ο | aegypto + uidi ΑCΣΛ | 17 in terra ΓΛ | amorrei + et OCε | et euei om. ΑΛ. | 18 per | in c | 20 [deest G usque ad 5,10] | 21 egredimini ΑΛΦ | 22 hospita + sua ΣΑΜΦε ||

(G)AOC
ΣΑΤΜΦ
cr

4 respondens Moses ait
non credent mihi neque audient vo-
cem meam
sed dicent non apparuit tibi Domi-
nus

20; 17,9 2 dixit ergo ad eum
quid est hoc quod tenes in manu tua
respondit virga

7,9,10,12 3 ait proice eam in terram
proiecit et versa est in colubrum ita
ut fugeret Moses

4 dixitque Dominus extende manum
tuam et adprehende caudam eius
extendit et tenuit versaque est in vir-
gam

3,16; 6,2,3 5 ut credant inquit quod apparuerit
tibi Dominus Deus patrum tuorum
Deus Abraham Deus Isaac Deus
Iacob

Nm 12,10;
IV Rg 5,27 6 dixitque Dominus rursum mitte ma-
num in sinum tuum
quam cum misisset in sinum protulit
leprosam instar nivis

7 retrahe ait manum in sinum tuum
retraxit et protulit iterum et erat si-
milis carni reliquae

8 si non crediderint inquit tibi neque
audierint sermonem signi prioris
credent verbo signi sequentis

9 quod si nec duobus quidem his sig-
nis crediderint neque audierint vo-
cem tuam

7,17; 19; 10 sume aquam fluminis et effunde eam
super aridam
et quicquid hauseris de fluvio vertetur
in sanguinem

Ier 1,6 10 ait Moses obsecro Domine non sum
eloquens
ab heri et nudius tertius et ex quo
locutus es ad servum tuum
inpeditoris et tardioris linguae sum

11 dixit Dominus ad eum
quis fecit os hominis aut quis fabri-
catus est mutum et surdum viden-
tem et caecum nonne ego

12 perge igitur et ego ero in ore tuo
doceboque te quid loquaris

13 at ille obsecro inquit Domine mitte
quem missurus es

14 iratus Dominus in Mosen ait
Aaron frater tuus Levites scio quod
eloquens sit

ecce ipse egreditur in occursum tu-
um
vidensque te laetabitur corde

15 loquere ad eum et pone verba mea
in ore eius

ego ero in ore tuo et in ore illius
et ostendam vobis quid agere debe-
atis

16 ipse loquetur pro te ad populum et
erit os tuum
tu autem eris ei in his quae ad Deum
pertinent

17 virgam quoque hanc sume in manu
tua in qua facturus es signa

18 abiit Moses et reversus est ad Iethro
cognatum suum

dixitque ei vadam et revertar ad
fratres meos in Aegyptum
ut videam si adhuc vivunt
cui ait Iethro vade in pace

19 dixit ergo Dominus ad Mosen in
Madian

vade revertere in Aegyptum
mortui sunt omnes qui quaerebant
animam tuam

20 tulit Moses uxorem et filios suos
et inposuit eos super asinum
reversusque est in Aegyptum
portans virgam Dei in manu sua

21 dixitque ei Dominus revertenti in

Dt 18,18; Ier 1,7
Ier 1,9f 5,14;
Mt 10,19;

18,19

7,15

Mt 2,20

2; 17,9

AOC 4,2 hoc om. ATMΦ c | 3 ait] dixit dominus T.; dixitque dominus Φ c | proiecit + eam C |
ΣATMΦ 5 patrum suorum c. | abraham + et AΣMΦ | isaac + et AΣMΦ c | 6 manum + tuam
cr CΣAM c | 7 manum + tuam C c | carnis C | 9 et funde OΛΦ | 10 et² om. CΣ |
11 dixitque CM | quis¹] qui O | 14 egreditur AΛ cr | egredietur cet. | 15 eius + et AT
MΦ c | 17 in manum tuam OCA | 18 cognatum] socerum c | uiuant Φ c | 19 uade +
et TMΦ c | mortui enim sunt AΦ; mortui sunt enim CΣAT c | 20 tulit + ergo c |
uxorem + suam MΦ c |

Aegyptum

30!

vide ut omnia ostenta quae posui in
manu tua facias coram Pharaone
ego indurabo cor eius et non dimittet
populum

²²dicesque ad eum haec dicit Dominus
filius meus primogenitus meus Isra-
hel

²³dixi tibi dimitte filium meum ut ser-
viat mihi
et noluisti dimittere eum

11,5! ecce ego interficiam filium tuum pri-
mogenitum

²⁴cumque esset in itinere in diversorio
occurrit ei Dominus et volebat oc-
cidere eum

²⁵tulit ilico Seffora acutissimam pet-
ram

et circumcidit praeputium filii sui
tetigitque pedes eius et ait
sponsus sanguinum tu mihi es

²⁶et dimisit eum postquam dixerat
sponsus sanguinum ob circumci-
sionem

²⁷dixit autem Dominus ad Aaron
vade in occursum Mosi in deserto
qui perrexit ei obviam in montem
Dei et osculatus est eum

Gn 27,27!

²⁸narravitque Moses Aaron omnia
verba Domini quibus miserat eum
et signa quae mandaverat

3,16! ²⁹veneruntque simul et congregave-
runt cunctos seniores filiorum Is-
rahel

1! Sm 7,21;
1V Rg 20,9;

³⁰locutusque est Aaron omnia verba
quae dixerat Dominus ad Mosen
et fecit signa coram populo ³¹et cre-
didit populus

21! Ios 3,5

3,16 audieruntque quod visitasset Do-
minus filios Israhel

et quod respexisset ad afflictionem eo-
rum

Gn 29,32!
1! Sm 16,12;
1V Rg 13,4!
1! Esr 9,32;
Lam 1,9.11: 5,1

et proni adoraverunt

⁵ post haec ingressi sunt Moses et Aa-
ron et dixerunt Pharaoni 10,3

haec dicit Dominus Deus Israhel 8,1,8! 20;
dimitte populum meum ut sacrificet 7,16; 9,1,13;
mihi in deserto 10,7

²at ille respondit
quis est Dominus ut audiam vocem
eius et dimittam Israhel
nescio Dominum et Israhel non di-
mittam

³dixerunt Deus Hebraeorum vocavit 3,18!
nos
ut eamus viam trium dierum in soli-
tudinem

et sacrificemus Domino Deo nostro
ne forte accidat nobis pestis aut gla-
dius

⁴ait ad eos rex Aegypti
quare Moses et Aaron sollicitatis
populum ab operibus suis
ite ad onera vestra

⁵dixitque Pharaon multus est populus 1,9
terrae videtis quod turba succe-
verit
quanto magis si dederitis eis requiem
ab operibus

⁶praecepit ergo in die illo praefectis
operum et exactoribus populi di-
cens

⁷nequaquam ultra dabit is paleas po-
pulo 10,11,16,18

ad faciendos lateres sicut prius
sed ipsi vadant et colligant stipulam

⁸et mensuram laterum quos prius fa-
ciebant inponetis super eos nec mi-
nuetis quicquam
vacant enim et idcirco vociferantur
dicentes

eamus et sacrificemus Deo nostro 3,18!

⁹opprimantur operibus et expleant ea
ut non adquiescant verbis menda-
cibus

¹⁰igitur egressi praefecti operum et ex-

22 filius meus primogenitus meus Or. M] fil. meus prim. AΣc; fil. prim. meus CATMΦ | AOC
23 dixit AT | 27 in desertum A c | ei om. Or.; ~ obuiam ei A c | in monte OC | ΣATMΦ
28 ad aaron C | domini + de C.; + pro Φ | 29 seniores filiorum] filios A.; seniores CΣ |
31 afflictiones A | eorum] illorum Σ c. || 5,3 dixeruntque AC c | 5 ci O | 7 stipulas c |
8 mensuras TMΦ | quas TΦ; quanti c | enim + otio C |

- actores ad populum dixerunt
 7,81 sic dicit Pharaon non do vobis paleas
 11 ite et colligite sicubi invenire potueritis
 nec minuetur quicquam de opere vestro
 12 dispersusque est populus per omnem terram Aegypti ad colligendas paleas
 13 praefecti quoque operum instabant dicentes
 complete opus vestrum cotidie ut prius facere solebatis quando dabantur vobis paleae
 14 flagellatique sunt qui praeerant operibus filiorum Israhel
 ab exactoribus Pharaonis dicentibus quare non impletis mensuram laterum sicut prius nec heri nec hodie
 15 veneruntque praepositi filiorum Israhel
 et vociferati sunt ad Pharaonem dicentes
 cur ita agis contra servos tuos
 71 16 paleae non dantur nobis et lateres similiter imperantur
 en famuli tui flagellis caedimur et iniuste agitur contra populum tuum
 17 qui ait vacatis otio et idcirco dicitis
 3,18! eamus et sacrificemus Domino
 18 ite ergo et operamini
 71 paleae non dabuntur vobis
 et reddetis consuetum numerum laterum
 19 videbantque se praepositi filiorum Israhel in malo
 eo quod diceretur eis non minuetur quicquam de lateribus per singulos dies
 20 occurreruntque Mosi et Aaron qui stabant ex adverso egredientes a Pharaone
 21 et dixerunt ad eos videat Dominus et iudicet
 quoniam fetere fecistis odorem nostrum coram Pharaonem et servis eius et praebeuistis ei gladium ut occideret nos
 22 reversusque Moses ad Dominum ait Domine cur adflixisti populum istum quare misisti me
 23 ex eo enim quo ingressus sum ad Pharaonem ut loquerer nomine tuo adflixit populum tuum et non liberasti eos
 6 dixit Dominus ad Mosen
 nunc videbis quae facturus sum Pharaoni
 per manum enim fortem dimittet eos 11,1
 et in manu robusta eiciet illos de terra sua
 2 locutusque est Dominus ad Mosen dicens
 ego Dominus 3 qui apparui Abraham 3,16; 4,5
 Isaac et Iacob in Deo omnipotente et nomen meum Adonai non indicavi eis
 4 pepigique cum eis foedus ut darem illis terram Chanaan Gn 12,7! 11 Esr 9,8
 terram peregrinationis eorum in qua fuerunt advenae Gn 23,4!
 5 ego audiui gemitum filiorum Israhel quo Aegyptii oppresserunt eos et recordatus sum pacti mei
 6 ideo dic filiis Israhel ego Dominus 7,5;
 qui educam vos de ergastulo Aegyptiorum 3,17! 13,3! 9,14,16; 32,11;
 et eruam de servitute Dt 5,15; 7,8!
 ac redimam in brachio excelso Dt 9,26,29;
 et iudiciis magnis IV Rg 17,36
 7 et adsumam vos mihi in populum 7,4
 et ero vester Deus scietisque quod ego sim Dominus Deus vester 19,5! Lv 26,12,13! 11 Sm 7,24
 7,5! 17,1 8,10!
 20,5,6; 29,46;
 Ez 20,42

(G)AOC 10 sic dixit A | [iterum adest G] | 11 poteritis G c | minuitur AC.; minuētis Σ | 14 dicentes O | impletis τ | 18 paleae + autem OC. | 20 egredientibus A c. | 21 coram pharaon GACATr.] coram pharaone cet. | 22 reuersusque + est G c | et ait M c | 23 nomine tuo GAR | in nom. tuo OΣΛc; ex nom. tuo C; de nom. tuo TMΦ | non om. O || 6,1 dixitque Λc | sim ACc | illos] eos GATr | 3 abraham + et ACATMΦ | in deum omnipotentem O | 4 ~ foedus cum eis c | illis] eis Σc | 7 et scietis TMΦc | sum ΣTMΦc |

- 3,171 qui eduxerim vos de ergastulo Aegyptiorum
- 12,25! Gn 50,23! Nm 14,30! 11 Esr 9,15; Ez 47,14 ⁸et induxerim in terram super quam levavi manum meam ut darem eam Abraham Isaac et Iacob
- daboque illam vobis possidendam ego Dominus
- ⁹narravit ergo Moses omnia filiis Israhel qui non adquireverunt ei propter angustiam spiritus et opus durissimum
- 10—12:** 28—30; 8,1; 10,1 ¹⁰locutusque est Dominus ad Mosen dicens
- 7,2 ¹¹ingredere et loquere ad Pharaon regem Aegypti ut dimittat filios Israhel de terra sua
- ¹²respondit Moses coram Domino ecce filii Israhel non me audiunt et quomodo audiet me Pharaon praesertim cum sim incircumcisis labiis
- ¹³locutus est Dominus ad Mosen et Aaron et dedit mandatum ad filios Israhel et ad Pharaon regem Aegypti ut educerent filios Israhel de terra Aegypti
- 27; 3,10! 12,42; 16,6,32; 18,11 ¹⁴isti sunt principes domorum per familias suas
- Nm 26,5,6; I Par 5,3 **14—16:** Gn 46,9—11 ¹⁵haec cognationes Ruben filii Symeon Iamuhel et Iamin et Aod Iachin et Soer et Saul filius Chananitidis
- Nm 26,12,13; I Par 4,24 ¹⁶et haec nomina filiorum Levi per cognationes suas
- 16—19:** Nm 3,17—20! I Par 6,16—19 ¹⁷Gerson et Caath et Merari
- anni autem vitae Levi fuerunt centum triginta septem
- ¹⁸filii Gerson Lobeni et Semei per cognationes suas
- ¹⁹filii Caath Amram et Isuar et Hebron et Ozihel
- ²⁰annique vitae Caath centum triginta tres
- ²¹filii Merari Mooli et Musi
- ²²haec cognationes Levi per familias suas
- ²³accepit autem Amram uxorem Iocabed patruelem suam
- ²⁴quae peperit ei Aaron et Mosen
- ²⁵fueruntque anni vitae Amram centum triginta septem
- ²⁶filii quoque Isuar Core et Napheg et Zechri
- ²⁷filii quoque Ozihel Misahel et Elaphan et Sethri
- ²⁸accepit autem Aaron uxorem Elisabe filiam Aminadab sororem Naasson
- ²⁹quae peperit ei Nadab et Abiu et Eleazar et Ithamar
- ³⁰filii quoque Core Asir et Helcana et Abiasab
- ³¹haec sunt cognationes Coritarum
- ³²at vero Eleazar filius Aaron accepit uxorem de filiabus Phuthiel
- ³³quae peperit ei Finees
- ³⁴hii sunt principes familiarum leviticarum per cognationes suas
- ³⁵iste est Aaron et Moses quibus praecepit Dominus
- ³⁶ut educerent filios Israhel de terra Aegypti per turmas suas
- ³⁷hii sunt qui loquuntur ad Pharaon regem Aegypti
- ³⁸ut educant filios Israhel de Aegypto
- ³⁹iste Moses et Aaron
- ⁴⁰in die qua locutus est Dominus ad

I Par 23,7

I Par 6,2; 23,12!

2,1,2; Nm 26,59

I Par 6,3

28,1; Nm 3,2; 26,60; I Par 6,3; 24,1

I Par 6,23

3,10! 12,51; Nm 33,1

13!

28—30; 10—12

8 in terra GO. | ~ uobis illam OΣ | 11 ad pharaon GAMr. | ad pharaonem cet. | 12 audierunt O | ~ audiunt me c. | me² om. CTMΦ c. | ~ incircumcisis sim c. | 13 locutusque OCT c. | ad pharaon GAR. | ad pharaonem cet. | 14 aesrom *scripsimus cum paucis codd.* | esrom GΣΛΦr; asrom AOCTM; hesron c. | 15 haec^{1,2} GCA | aod + et ΣT c. | 16 uitae om. C; ~ leui uitae O | 18 anni quoque c. | 19 haec GCA | 20 mosen + et mariam GΣΛ | 21 filii que O | isuar AM | isoar G.; isaar Σcr; isacar Λ.; isachar OTΦ; ysahar C. | 22 filii que OA | sechri GOC | 23 elisabeth O c. | 24 abiasaph Σcr; habiasaph C. | haec GC | 27 ad pharaon GACr | ad pharaonem cet., item v. 29 | iste + est c. |

GAOC
ΣΛTMΦ
cr

	Mosen in terra Aegypti		proice eam coram Pharaeo ac vertatur in colubrum	
	²⁹ et locutus est Dominus ad Mosen dicens		¹⁰ ingressi itaque Moses et Aaron ad Pharaonem	
7,2	ego Dominus loquere ad Pharaonem regem Aegypti omnia quae ego loquor tibi		fecerunt sicut praeceperat Dominus	6!
	³⁰ et ait Moses coram Domino en incircumcisis labiis sum quomodo audiet me Pharaeo		tulitque Aaron virgam coram Pharaeo et servis eius	
	⁷ dixitque Dominus ad Mosen		quae versa est in colubrum	
Gn 23,6	ecce constitui te Deum Pharaonis		¹¹ vocavit autem Pharaeo sapientes et maleficos	Gn 41,8!
	Aaron frater tuus erit propheta tuus		et fecerunt etiam ipsi per incantationes aegyptias et arcana quaedam similiter	22; 8,7,18
6,29	² tu loqueris omnia quae mando tibi		¹² proieceruntque singuli virgas suas	4,3!
6,11	ille loquetur ad Pharaonem ut dimittat filios Israhel de terra sua		quae versae sunt in dracones	
4,21! Ios 11,20	³ sed ego indurabo cor eius		sed devoravit virga Aaron virgas eorum	
8,22! 9,4! 11,9! Ps 77,43!	et multiplicabo signa et ostenta mea in terra Aegypti		¹³ induratumque est cor Pharaonis et non audivit eos sicut praeceperat Dominus	3,4!
13,22; 8,15,19; 9,12	⁴ et non audiet vos		¹⁴ dixit autem Dominus ad Mosen ingravatum est cor Pharaonis non vult dimittere populum	4,21!
3,20!	inmittamque manum meam super Aegyptum		¹⁵ vade ad eum mane	8,20; 9,13
6,6!	et educam exercitum et populum meum filios Israhel de terra Aegypti per iudicia maxima		ecce egredietur ad aquas	Gn 41,1
6,7! 14,4! 1 Sm 17,46! Ps 82,19! Bar 2,31!	⁵ et scient Aegyptii quod ego sim Dominus		et stabis in occursum eius super ripam fluminis	
6,6!	qui extenderim manum meam super Aegyptum		et virgam quae conversa est in draconem	
	et eduxerim filios Israhel de medio eorum		tolles in manu tua ¹⁶ dicesque ad eum Dominus Deus Hebraeorum misit me ad te dicens	4,17
10,20; Nm 8,20; 31,31	⁶ fecit itaque Moses et Aaron sicut praeceperat Dominus ita egerunt		dimitte populum meum ut mihi sacrificet in deserto	5,1!
	⁷ erat autem Moses octoginta annorum		et usque ad praesens audire noluisti	
	et Aaron octoginta trium		¹⁷ haec igitur dicit Dominus	6,7! 8,22! Is 45,3! Ez 6,7! 13,14! Ez 22,16! 29,9!
	quando locuti sunt ad Pharaonem		in hoc scies quod Dominus sim	
	⁸ dixitque Dominus ad Mosen et Aaron		ecce percutiam virga quae in manu mea est aquam fluminis	20! 17,5
	⁹ cum dixerit vobis Pharaeo ostendite signa		et vertetur in sanguinem	4,9!
19! 8,16 4,3!	dices ad Aaron tolle virgam tuam et		¹⁸ pisces quoque qui sunt in fluvio morientur	21; Ps 104,29

GAOC 29 ego² om. G || 7,1 dominum pharaoni C; + et TMΦc | 2 loqueris + ei c | mandabo
ΣATMΦ C | tibi + et Λc | 3 ostenta mea] ostendam ea GOTM | 5 quod] quia Cc | sum CΣ
ct ATΦc | 7 octoginta² + et GC | 9 coram pharaeo GATr] coram pharaone cet. | con-
uertatur O.; reuertatur Λ: uertetur Ac | 10 tulit itaque Λ | coram pharaeo GAΣTr.]
coram pharaone cet. | 11 aegyptiacas Gc | 15 egreditur AOTr | uirga GC | 16 ~
sacrificet mihi ACΣc | 17 ~ sim dominus c. | uirgam O | 18 fluuii] flumine O |

	et computrescent aquae	dimitte populum meum ut sacrificet mihi	
24	et adfligentur Aegyptii bibentes aquam fluminis	² sin autem nolueris dimittere	
9! 8,5	¹⁹ dixit quoque Dominus ad Moſen	ecce ego percutiam omnes terminos	5,7; Ps 77,45; 104,30
8,6,16; 14,16, 21,26,27	dic ad Aaron	tuos ranis	
Apc 16,4	tolle virgam tuam et extende manum tuam super aquas Aegypti	³ et ebulliet fluvius ranas	6; Sap 19,10
	et super fluvios eorum et rivos ac paludes et omnes lacus aquarum	quae ascendent et ingredientur domum tuam	
4,9!	ut vertantur in sanguinem	et cubiculum lectuli tui	
	et sit cruor in omni terra Aegypti	et super stratum tuum	
	tam in lignis vasis quam in saxeis	et in domos servorum tuorum	
6!	²⁰ feceruntque ita Moſes et Aaron sicut praeceperat Dominus	et in populum tuum et in furnos tuos	
	et elevans virgam percussit aquam fluminis coram Pharao et servis eius	et in reliquias ciborum tuorum	
17! 17,5	quae versa est in sanguinem	⁴ et ad te et ad populum tuum	10,6
Ps 77,44; 104,29; Apc 11,6	²¹ et pisces qui erant in flumine mortui sunt	et ad omnes servos tuos intrabunt ranae	
18!	computruitque fluvius	⁵ dixitque Dominus ad Moſen dic Aaron	7,19!
	et non poterant Aegyptii bibere aquam fluminis	extende manum tuam super fluvios	
	et fuit sanguis in tota terra Aegypti	et super rivos ac paludes	
11; 8,7,18	²² feceruntque similiter malefici Aegyptiorum incantationibus suis	et educ ranas super terram Aegypti	2!
3,4!	et induratum est cor Pharaonis nec audivit eos sicut praeceperat Dominus	⁶ extendit Aaron manum super aquas Aegypti	7,19!
	²³ avertitque se et ingressus est domum suam	et ascenderunt ranae operueruntque terram Aegypti	3; 10,14,15; Sap 19,10
	nec adposuit cor etiam hac vice	⁷ fecerunt autem et malefici per incantationes suas similiter	18; 7,11,22
	²⁴ foderunt autem omnes Aegyptii per circuitum fluminis aquam ut biberent	eduxeruntque ranas super terram Aegypti	2!
18	non enim poterant bibere de aqua fluminis	⁸ vocavit autem Pharao Moſen et Aaron et dixit	25; 10,8! 16,24
	²⁵ impletque sunt septem dies postquam percussit Dominus fluvium	orate Dominum ut auferat ranas a me et a populo meo	
6,10,11; 10,1	⁸ dixitque Dominus ad Moſen ingredi ad Pharaonem et dices ad eum	et dimittam populum ut sacrificet Domino	28; 5,1! 10,11
5,11	haec dicit Dominus	⁹ dixitque Moſes Pharaoni	
		constitue mihi quando deprecer pro te et pro servis tuis et pro populo tuo	
		ut abigantur ranae a te et a domo tua et tantum in flumine remaneant	

19 tuam¹ om. AA | tuam² om. OΣ | ac } et G | ut } et GOr. | reuertantur O | 20 ita (G)AOC om. Σc | aquas A. | coram pharaonem GAOTr | coram pharaone cer. | uersae sunt GAO. | ΣATMΦ
21 in totam terram O; in omni terra A. | 24 de aqua | aquam O || 8,1 dixit quoque A cer
CΣA c | ad pharaonem GAOTr | ad pharaonem cer. | 3 domos | domo OT | 5 [huc refert 22
initium cap. 8] | dixit quoque A | aaron AOTr | ad aaron cer. | [deest G usque ad 12,29] |
et¹ | ac c. | ac } et c. | 6 et extendit CA c | 7 fecerunt autem | feceruntque AT.; fecerunt
quoque Σ | et om. A | 8 dixit — eis TMΦ c | 9 ad pharaonem c. | tua — et a servis
tuis et a populo tuo c

- 10 qui respondit cras
at ille iuxta verbum inquit tuum
ut scias quoniam non est sicut Do-
minus Deus noster
- 11 et recedent ranae a te et a domo tua
et a servis tuis et a populo tuo
tantum in flumine remanebunt
- 30; 10, 18 12 egressique sunt Moses et Aaron a
Pharaone
et clamavit Moses ad Dominum pro
sponsione ranarum quam condi-
xerat Pharaoni
- 31 13 fecitque Dominus iuxta verbum
Mosi
et mortuae sunt ranae de domibus
et de villis et de agris
- 14 congregaveruntque eas in inmensos
aggeres et conputruit terra
- 15 videns autem Pharaos quod data es-
set requies
- 7, 3, 41 16 ingravit cor suum et non audivit
eos sicut praeceperat Dominus
- 16 dixitque Dominus ad Moysen loquere
ad Aaron
- 7, 9, 19 17 extende virgam tuam et percutite pul-
verem terrae
- Ps 104, 31 18 et sint scinifes in universa terra
Aegypti
- 17 feceruntque ita
et extendit Aaron manu virgam te-
nens
percussitque pulverem terrae
et facti sunt scinifes in hominibus
et in iumentis
- Sap 19, 10 19 omnis pulvis terrae versus est in sci-
nifes per totam terram Aegypti
- 7; 7, 11, 22 18 feceruntque similiter malefici incan-
tationibus suis
ut educerent scinifes et non potu-
erunt
erantque scinifes tam in hominibus
- quam in iumentis
- 19 et dixerunt malefici ad Pharaonem digi-
tus Dei est
induratumque est cor Pharaonis et
non audivit eos sicut praeceperat
Dominus
- 20 dixit quoque Dominus ad Moysen
consurge diluculo et sta coram Pha-
raone
egreditur enim ad aquas
et dices ad eum haec dicit Dominus
dimitte populum meum ut sacrificet
mihi
- 21 quod si non dimiseris eum
ecce ego inmittam in te et in servos
tuos
et in populum tuum et in domos tuas
omne genus muscarum
et implebuntur domus Aegyptiorum
muscis diversi generis
et in universa terra in qua fuerint
- 22 faciamque mirabilem in die illa ter-
ram Gessen in qua populus meus
est
ut non sint ibi muscae
et scias quoniam ego Dominus in
medio terrae
- 7, 17; 10s 3, 10;
111 Rg 20, 13, 28;
Ps 45, 11; 55, 10;
58, 14; 99, 3
- 23 ponamque divisionem inter popu-
lum meum et populum tuum
cras erit signum istud
- 9, 5
- 24 fecitque Dominus ita
et venit musca gravissima in domos
Pharaonis et servorum eius
et in omnem terram Aegypti
corruptaque est terra ab huiusmodi
muscis
- 25 vocavit Pharaos Moysen et Aaron et
ait eis
ite sacrificate Deo vestro in terra
- 26 et ait Moyses non potest ita fieri
abominationes enim Aegyptiorum

AOC 10 ~ inquit uerbum c. | tuum Or² M² G²] + faciam cet. | 11 tuo + et Ce | 12 condixerat]
ΣΔΤΜΦ dixerat C | 17 manum OMΦ c | scinifes²] scinifas OC | 18 fecerunt similiter OΣΔ. |
et scinifas¹ OC | 19 ad pharaonem AOT] ad pharaonem CTMΦ c; pharaoni ΣΔ | est¹ + hic c;
+ hoc ΔΤΜΦ | induratum est ΣΔΜ | 20 egreditur AOATr.] egreditur cet. | 21 et²
om. OCA | in⁵ om. ΣΤΦ c | 22 mirabilem CΣΔ et] mirabile cet. | terram] terra OΣ |
quoniam] quia ΑΣΤΜΦ | 24 in domo ACTΦ | 25 uocavitque Ce | ite + ei c | terra
+ hac Φ c |

- immolabimus Domino Deo nostro
quod si mactaverimus ea quae colunt
Aegyptii coram eis
lapidibus nos obruent
- 3,18! 27 via trium dierum pergemus in solitudine
et sacrificabimus Domino Deo nostro
sicut praeceperit nobis
- 8! 28 dixitque Pharaō
ego dimittam vos ut sacrificetis Domino
Deo vestro in deserto
verumtamen longius ne abeatis rogate
pro me
- 29 et ait Moses egressus a te orabo Dominum
et recedet musca a Pharaone et a servis
et a populo eius cras
verumtamen noli ultra fallere
ut non dimittas populum sacrificare
Domino
- 12 30 egressusque Moses a Pharaō oravit
Dominum
- 13 31 qui fecit iuxta verbum illius
et abstulit muscas a Pharaō et a servis
et a populo eius
non superfuit ne una quidem
- 4,21! 9,7; 1 Sm 6,6 32 et ingravatum est cor Pharaonis
ita ut ne hac quidem vice dimitteret
populum
- 9 dixit autem Dominus ad Moysen
ingredere ad Pharaonem et loquere
ad eum
haec dicit Dominus Deus Hebraeorum
- 5,1! 33 dimitte populum meum ut sacrificet
mihi
- 17; 10,4 34 quod si adhuc rennuis et retines eos
- 3,20 35 ecce manus mea erit super agros
tuos
et super equos et asinos et camelos et
boves et oves pestis valde gravis
et faciet Dominus mirabile inter
possessiones Israhel et possessiones Aegyptiorum
- 7 ut nihil omnino intreat ex his quae
pertinent ad filios Israhel
- 5 constituitque Dominus tempus
dicens
cras faciet Dominus verbum istud in
terra
- 8,23 6 fecit ergo Dominus verbum hoc
altero die
mortuaeque sunt omnia animantia
Aegyptiorum
de animalibus vero filiorum Israhel
nihil omnino periit
- 7 et misit Pharaō ad videndum
nec erat quicquam mortuum de his
quae possidebat Israhel
- 4! 8,32! 8 ingravatumque est cor Pharaonis
et non dimisit populum
- 9 et dixit Dominus ad Moysen et Aaron
tollite plenas manus cineris de camino
et spargat illud Moses in caelum
coram Pharaō
- 9 sitque pulvis super omnem terram
Aegypti
erunt enim in hominibus et in iumentis
vulnera et vesicae turgentes
in universa terra Aegypti
- 10 tuleruntque cinerem de camino et
steterunt contra Pharaō
et sparsit illud Moses in caelum
factaeque sunt vulnera vesicarum
turgentium in hominibus et in iumentis
- Anc 16,2 11 nec poterant malefici stare coram
Moysen
propter vulnera quae in illis erant et
in omni terra Aegypti

26 immolauimus OC | 27 uia AOCΣr | uiam cet. | pergemus O | in solitudine AΣr | in solitudinem cet. | sacrificauimus AOCΣ | praeceperit ACΣΛr | praecepit cet. | 29 seruis + eius ATM; + suis c | ~ ultra noli A | dominum² OΣM | 30 a pharaō AOr | a pharaone cet. | 31 a pharaō AOr | a pharaone cet. | seruis = suis c. | 32 ne | nec c | 9,1 sacrificent O | 2 rennuis OΣ | 3 et¹ om. CΣΛTMΦ | 4 intreat AOCΣr | pereat cet. | 5 in terram A | 6 altera CMΦ c | 8 illum OΛΦ c | coram pharaō AOr | coram pharaone cet. | 9 in² om. Φ c | vulnera | ulcera c | 10 contra | coram AΦ c | pharaō AOCΣr | pharaonem ATM; pharaone CΦ c | illum OAMΦ c | ulcera | item v. 11 | in³ om. Σ T c | 11 coram | contra ΣT | moysen AC. | moysen ΣT; moysi O.; mosi r.; moyse ΛMΦ c |

AOC
ΣΛTMΦ
cr

- 7,3,4! ¹²induravitque Dominus cor Pharaonis
et non audivit eos sicut locutus est Dominus ad Moſen
- 7,15; 8,20 ¹³dixit quoque Dominus ad Moſen
mane conſurge et ſta coram Pharaone et dices ad eum
haec dicit Dominus Deus Hebraeorum
5,1! dimitte populum meum ut ſacrificet mihi
- ¹⁴quia in hac vice mittam omnes plagas meas ſuper cor tuum
ſuper ſervos tuos et ſuper populum tuum
- 8,10! Dt 4,39 ut ſcias quod non ſit ſimilis mei in omni terra
- 3,20! ¹⁵nunc enim extendens manum percutiam te et populum tuum peſte peribique de terra
- Rm 9,17 ¹⁶idcirco autem poſui te ut oſtendam in te fortitudinem meam
et narretur nomen meum in omni terra
- 2; 10,4 ¹⁷adhuc retines populum meum et non viſ eum dimittere
- 23! 24! ¹⁸en pluam hac ipſa hora cras grandinem multam nimis
qualis non fuit in Aegypto
a die qua fundata eſt uſque in praeſens tempus
- ¹⁹mitte ergo iam nunc et congrega iumenta tua et omnia quae habes in agro
homines enim et iumenta et univerſa quae inventa fuerint foris
nec congregata de agris
cecideritque ſuper ea grando morientur
- ²⁰qui timuit verbum Domini de ſervis Pharaonis
fecit configere ſervos ſuos et iumenta in domos
- ²¹qui autem neglexit ſermonem Domini
dimiſit ſervos ſuos et iumenta in agris
- ²²et dixit Dominus ad Moſen 10,21,22;
Gn 14,22;
111 Rg 8,22;
Sir 51,26
25!
extende manum tuam in caelum ut fiat grando in univerſa terra Aegypti
ſuper homines et ſuper iumenta
et ſuper omnem herbam agri in terra Aegypti
- ²³extenditque Moſes virgam in caelum et Dominus dedit tonitrua et grandinem
ac diſcurrentia fulgura ſuper terram pluſitque Dominus grandinem ſuper terram Aegypti 18; Ps 104,32;
Sap 16,16
- ²⁴et grando et ignis inmixta pariter ferebantur
tantaeque fuit magnitudinis quanta ante numquam apparuit in univerſa terra Aegypti
ex quo gens illa condita eſt 18; Ps 17,14!
Sap 16,22
- ²⁵et percussit grando in omni terra ²²Aegypti
cuncta quae fuerunt in agris
ab homine uſque ad iumentum Ps 77,48
cunctam herbam agri percussit grando
et omne lignum regionis confregit Ps 104,33
- ²⁶tantum in terra Gessen ubi erant filii Iſrahel grando non cecidit 8,22
- ²⁷miſitque Pharaon et vocavit Moſen et Aaron dicens ad eos 10,16!
peccavi etiam nunc Gn 41,9!
Is 42,24!
Dominus iuſtus ego et populus meus impij
- ²⁸orate Dominum et deſinant tonitrua Dei et grando
ut dimittam vos et nequaquam hic ultra maneat
- ²⁹ait Moſes cum egreſſus fuero de urbe extendam palmas meas ad Do- 33;
Gn 14,22!

AOC 13 dixitque dominus c | coram pharaonem A; coram pharaone cer. |
ΣΑΤΜΦ 14 tuum¹ + et Cc | 15 manum + meam AΣ | 17 ~ dimittere eum c. | 18 ~ cras hac
cr ipſa hora c | 19 grando + et A | 20 pharaon AOATr | pharaonis cer. | 22 in caelo O |
in terram CT | 23 in caelo O | 24 et¹ om. A | mixta AAMΦ; miſta c | 25 cunctam-
que herbam ACc | 27 ego + autem AΣ. | 28 et¹ | ut CΣΛΦc |

minum
et cessabunt tonitrua et grando non
erit

19,5! Dt 10,14!

ut scias quia Domini est terra

³⁰novi autem quod et tu et servi tui
necdum timeatis Dominum Deum

³¹linum ergo et hordeum laesum est
eo quod hordeum esset virens
et linum iam folliculos germinaret

³²triticum autem et far non sunt laesa
quia serotina erant

29 ³³egressusque Moses a Pharaone et ex
urbe

tetendit manus ad Dominum
et cessaverunt tonitrua et grando
nec ultra stillavit pluvia super ter-
ram

³⁴videns autem Pharao quod cessasset
pluvia et grando et tonitrua
auxit peccatum ³⁵et ingravatum est
cor eius et servorum illius et indu-
ratum nimis

4,21! 10,11

nec dimisit filios Israhel sicut prae-
ceperat Dominus per manum Mosi
10 et dixit Dominus ad Mosen ingre-
dere ad Pharao

6,10.11; 8,1

4,21! 9,35;
Dt 2,30

ego enim induravi cor eius et servo-
rum illius

ut faciam signa mea haec in eo

²et narres in auribus filii tui et nepo-
tum tuorum

quotiens contriverim Aegyptios

8,22!

et signa mea fecerim in eis
et sciatis quia ego Dominus

5,11

³introierunt ergo Moses et Aaron ad
Pharaonem et dixerunt ad eum
haec dicit Dominus Deus Hebraeo-
rum

usquequo non vis subici mihi

dimitte populum meum ut sacrificet
mihi

9,2.17

⁴sin autem resistis et non vis dimittere
eum

ecce ego inducam cras lucustam in
fines tuos

⁵quae operiat superficiem terrae
nec quicquam eius appareat
sed comedatur quod residuum fuit 12.15
grandini

conrodet enim omnia ligna quae ger-
minant in agris

⁶et implebunt domos tuas et servo- 8,4
rum tuorum et omnium Aegyptio-
rum

quantam non viderunt patres tui et
avi

ex quo orti sunt super terram usque
in praesentem diem

avertitque se et egressus est a Phara-
one

⁷dixerunt autem servi Pharaonis ad
eum

usquequo patiemur hoc scandalum
dimitte homines ut sacrificent Do- 5,11
mino Deo suo

nonne vides quod perierit Aegyptus

⁸revocaveruntque Mosen et Aaron ad 8,8! 12,31.32
Pharaonem

qui dixit eis

ite sacrificate Domino Deo vestro
quinam sunt qui ituri sunt

⁹ait Moses cum parvulis nostris et se- 24
nibus pergemus cum filiis et filiabus

cum ovibus et armentis 26

est enim sollemnitas Domini nostri 12,14! 16! 13,6

¹⁰et respondit

sic Dominus sit vobiscum quomodo
ego dimittam vos et parvulos ves-
tros

cui dubium est quod pessime cogi-
tetis

¹¹non fiet ita

sed ite tantum viri et sacrificate Do- 8,8!
mino

hoc enim et ipsi petistis

statimque eiecti sunt de conspectu

33 et ¹ om. AΦc | 35 et ³ om. A | induratum + est A || 10,1 ad pharao AOr | ad pharaonem cet. | 2 in aures CΦ | 3 ad eum] ei Λc | 5 super faciem OA | nec] ne O c | fuerit T c | 7 dixerunt ergo O.; dixeruntque C. | patiamur O.; patimur C | 9 senioribus Φc | domini dei ΣΛc; dei OC. | 10 respondit + pharao CTMΦc | dubium + non CT | 11 fiat OCA |

- Pharaonis
¹²dixit autem Dominus ad Moſen
 3,20! extende manum tuam ſuper terram
 Aegypti ad lucuſtam ut aſcendat
 ſuper eam
 5,15 et devoret omnem herbam quae re-
 ſidua fuit grandini
 3,20! ¹³extendit Moſes virgam ſuper terram
 Aegypti
 et Dominus induxit ventum urentem
 tota illa die ac nocte
 Ps 104,34 et mane facto ventus urens levavit
 lucuſtas
 8,6 ¹⁴quae aſcenderunt ſuper univerſam
 terram Aegypti
 et ſederunt in cunctis finibus Aegypti-
 orum innumerabiles
 quales ante illud tempus non fuerant
 nec poſtea futurae ſunt
¹⁵operueruntque univerſam ſuperfici-
 em terrae vaſtantes omnia
 5,12; Ps 104,35 devorata eſt igitur herba terrae
 et quicquid pomorum in arboribus
 fuit quae grando dimiſerat
 nihilque omnino virens relictum eſt
 in lignis et in herbis terrae in cuncta
 Aegypto
 8,8! ¹⁶quam ob rem feſtinus Pharaos voca-
 vit Moſen et Aaron et dixit eis
 9,27! 1os 7,20 peccavi in Dominum Deum veſtrum
 et in vos
¹⁷ſed nunc dimittite peccatum mihi
 etiam hac vice
 et rogate Dominum Deum veſtrum
 ut auferat a me mortem iſtam
 8,12! ¹⁸egreſſusque eſt de conſpectu Phara-
 onis et oravit Dominum
¹⁹qui flare fecit ventum ab occidente
 vehementiſſimum
 et arreptam lucuſtam proiecit in
 mare Rubrum
 non remanſit ne una quidem in cunc-
 tis finibus Aegypti
²⁰et induravit Dominus cor Pharaonis
 nec dimiſit filios Iſrahel
²¹dixit autem Dominus ad Moſen
 extende manum tuam in caelum
 et ſint tenebrae ſuper terram Aegypti
 tam denſae ut palpari queant
 9,22! ²²extendit Moſes manum in caelum
 et factae ſunt tenebrae horribiles in
 univerſa terra Aegypti
 tribus diebus ²³nemo vidit fratrem
 ſuum
 Ps 104,28 nec movit ſe de loco in quo erat
 ubicumque autem habitabant filii Iſ-
 rahel lux erat
 Sap 18,1 ²⁴vocavitque Pharaos Moſen et Aaron
 et dixit eis
 ite ſacrificate Domino
 oves tantum veſtrae et armenta re-
 maneant
 parvuli veſtri eant vobiſcum
 9 ²⁵ait Moſes
 hoſtias quoque et holocauſta dabis
 nobis
 quae offeramus Domino Deo noſtro
 18,12! 40,27! ²⁶cuncti greges pergunt nobiſcum
 Gn 8,20! 9; 12,32 non remanebit ex eis ungula
 quae neceſſaria ſunt in cultum Do-
 mini Dei noſtri
 praeſertim cum ignoremus quid de-
 beat immolari
 donec ad ipſum locum perveniamus
 4,21! ²⁷induravit autem Dominus cor Pha-
 raonis
 et noluit dimittere eos
²⁸dixitque Pharaos ad eum
 recede a me cave ne ultra videas faci-
 em meam
 quocumque die apparueris mihi mo-
 rieris
²⁹reſpondit Moſes ita fiat ut locutus es
 non videbo ultra faciem tuam
 11 et dixit Dominus ad Moſen
 adhuc una plagam tangam Pharaos

AO C 12 et] ut A | fuerit c | 13 et extendit TΦ c | tota die illa et A c | 15 nihil quoque
 ΣΑΤΜΦ TΦ; nihil A | 17 ~ mihi peccatum AΦ | 18 egreſſus eſt O | eſt om. A c; + moſes C c |
 cr et om. A c. | 19 abreptam lucuſtam OC.; arrepta lucuſta A | 21 et] ut O | 22 exten-
 ditque c | 23 de + eo CTΦ | 24 domino + deo uestro A | maneant A | 28 ad cum]
 ad moysen TMΦ c | me + et TMΦ c | 29 fiet C c || 11,1 unam plagam OT |

nem et Aegyptum
 3,20; 6,11 et post haec dimittet vos et exire con-
 pellet
 2 dices ergo omni plebi
 3,22; 12,35 ut postulet vir ab amico suo et mul-
 lier a vicina sua vasa argentea et
 aurea
 3,21! 3 dabit autem Dominus gratiam po-
 pulo coram Aegyptiis
 Gn 26,13! fuitque Moses vir magnus valde in
 terra Aegypti
 coram servis Pharaonis et omni populo
 4 et ait
 haec dicit Dominus
 12,12 media nocte egrediar in Aegyptum
 4,23; Nm 3,13; 33,4; Ps 135,10 5 et morietur omne primogenitum in
 12,29; 13,15; Ps 77,50,51! terra Aegyptiorum
 Ps 134,8 a primogenito Pharaonis qui sedet
 in solio eius
 usque ad primogenitum ancillae
 quae est ad molam
 et omnia primogenita iumentorum
 12,30! 6 eritque clamor magnus in universa
 terra Aegypti
 qualis nec ante fuit nec postea futu-
 rus est
 7 apud omnes autem filios Israhel non
 muttiet canis
 ab homine usque ad pecus
 9,4! ut sciatis quanto miraculo dividat
 Dominus Aegyptios et Israhel
 8 descendantque omnes servi tui isti
 ad me
 et adorabunt me dicentes
 12,31 egredere tu et omnis populus qui
 subiectus est tibi
 post haec egrediemur
 9 et exivit a Pharaone iratus nimis
 dixit autem Dominus ad Moscen
 Nm 14,11,22! 10 non audiet vos Pharaonem
 10 12,37 ut multa signa fiant in terra Aegypti
 7,3! 11 Moses autem et Aaron fecerunt om-
 4,21! nia ostenta quae scripta sunt coram
 Pharaone

et induravit Dominus cor Pharaonis
 nec dimisit filios Israhel de terra sua
 12 dixit quoque Dominus ad Moscen
 et Aaron in terra Aegypti
 2 mensis iste vobis principium men-
 suum
 primus erit in mensibus anni
 3 loquimini ad universum coetum fili-
 orum Israhel et dicite eis
 decima die mensis huius
 tollat unusquisque agnum per fami- 21
 lias et domos suas
 4 sin autem minor est numerus
 ut sufficere possit ad vescendum ag-
 num
 adsumet vicinum suum qui iunctus
 est domui eius
 iuxta numerum animarum quae suf-
 ficere possunt ad esum agni
 5 erit autem agnus absque macula Lv 22,19
 maseulus anniculus
 iuxta quem ritum tolletis et hedum
 6 et servabitis eum usque ad quartam- 18
 decimam diem mensis huius
 immolabitque eum universa multi- 47; Dt 16,6
 tudo filiorum Israhel ad vespem
 7 et sument de sanguine ac ponent su- 22
 per utrumque postem
 et in superliminaribus domorum in
 quibus comedent illum
 8 et edent carnes nocte illa assas igni 11 Par 35,13
 et azymos panes cum lactucis agres- Nm 9,11
 tibus
 9 non comedetis ex eo crudum quid
 nec coctum aqua
 sed assum tantum igni
 caput cum pedibus eius et intestinis
 vorabitis
 10 nec remanebit ex eo quicquam usque 16,19; 23,18;
 mane 29,34! 34,25;
 si quid residui fuerit igne comburetis Lv 7,15! Dt 16,4
 11 sic autem comedetis illum
 renes vestros accingetis
 calciamenta habebitis in pedibus 1V Rg 4,29!
 1ob 38,3!
 Eph 6,14,15!

3 populo¹ + suo OTMΦ c | pharaon AOATr] pharaonis cet. 4 ingrediar CΣAM | in AOC
 om. C | 5 in terram AC. || 12,3 dicetis A.; dices O. | eis] ad eos AO. | 4 eius] suae
 c. | 6 ad vespem CTΦ | 7 sanguine + eius c | 9 ~ tantum assum Ac | 10 ~ quic-
 quam ex eo c | residuum CT c | 11 accingetis + et Σ c |

- tenentes baculos in manibus
et comedetis festinantes
27 est enim phase id est transitus Domini
11,4,5! 12 et transibo per terram Aegypti nocte illa
percutiamque omne primogenitum in terra Aegypti
ab homine usque ad pecus
et in cunctis diis Aegypti faciam iudicia ego Dominus
13 erit autem sanguis vobis in signum in aedibus in quibus eritis
23! et videbo sanguinem ac transibo vos nec erit in vobis plaga disperdens quando percussero terram Aegypti
42 14 habebitis autem hanc diem in monumentum
17; 10,9! 13,10 et celebrabitis eam sollemnem Domino in generationibus vestris cultu sempiterno
13,6; 23,15; 34,18! 15 septem diebus azyma comedetis in die primo non erit fermentum in domibus vestris
19; 13,7; Dt 16,4 quicumque comederit fermentatum peribit anima illa de Israhel
Gn 17,14! a primo die usque ad diem septimum
10,9! Lv 23,7,8! 16 dies prima erit sancta atque sollemnis
Lv 23,21; Nm 28,18,25 et dies septima eadem festivitate venerabilis
nihil operis facietis in eis exceptis his quae ad vescendum pertinent
17 et observabitis azyma
41; 3,10! 23,15! in eadem enim ipsa die educam exercitum vestrum de terra Aegypti
14! et custodietis diem istum in generationes vestras ritu perpetuo
18 primo mense quartadecima die mensis ad vespream comedetis azyma
6 usque ad diem vicesimam primam eiusdem mensis ad vespream
19 septem diebus fermentum non invenietur in domibus vestris
15! 13,7; Dt 16,4 qui comederit fermentatum peribit anima eius de coetu Israhel tam de advenis quam de indigenis terrae
20 omne fermentatum non comedetis in cunctis habitaculis vestris edetis azyma
13,3; Dt 16,3; 1 Cor 5,8
21 vocavit autem Moses omnes seniores filiorum Israhel et dixit ad eos
3,16! ite tollentes animal per familias vestras immolate phase
3
22 fasciculumque hysopi tinguite sanguine qui est in limine
et aspergite ex eo superliminare et 7 utrumque postem
nullus vestrum egrediatur ostium domus suae usque mane
23 transibit enim Dominus percutiens Aegyptios
13,27 cumque viderit sanguinem in superliminari et in utroque poste transcendet ostium et non sinet percussorem ingredi domos vestras et laedere
24 custodi verbum istud legitimum tibi
13,9 et filiis tuis usque in aeternum
25 cumque introieritis terram quam Dominus daturus est vobis ut pollicitus est
6,8! Lv 23,10! Dt 4,1! 31,21 observabitis caerimonias istas
26 et cum dixerint vobis filii vestri quae est ista religio
13,14; Dt 6,20
27 dicetis eis victima transitus Domini est
11 quando transivit super domos filiorum Israhel in Aegypto
23! percutiens Aegyptios et domos nostras liberans
incurvatusque populus adoravit
28 et egressi filii Israhel fecerunt sicut praeceperat Dominus Mosi et Aa-
50; 39,31; Lv 24,23; Nm 1,54; 2,34; 9,5

AOc 11 et om. O | festinanter ATc | 12 et pertransibo per A | omnem A | 13 ac] et ATΦc |
ΣATMΦ 14 hunc c. | 15 fermentum] fermentatum OCΣ | de + populo C | ~ a die primo A |
ct 17 in generationibus uestris CΣΦ | 18 ad vesperum O | 19 fermentum] fermentatum CΣ
AMΦ | 21 uestras + et c | 22 sanguine ΣAMΦτ] sanguinem OT; in sanguinem AC; in sanguine c | 23 in² om. OA | ostium + domus c | 24 istum AC |

ron

Sap 18,14

²⁹factum est autem in noctis medio

11,51 Sap 18,11

percutit Dominus omne primogeni-

tum in terra Aegypti

a primogenito Pharaonis qui sedebat

in solio eius

usque ad primogenitum captivae
quae erat in carcere

et omne primogenitum iumentorum

³⁰surrexitque Phraao nocte et omnes

servi eius cunctaque Aegyptus

11,6; Sap 18,10

et ortus est clamor magnus in Ae-
gyptoneque enim erat domus in qua non
iaceret mortuus

10,8,91

³¹vocatisque Mosen et Aaron nocte ait

11,8

surgite egredimini a populo meo et

vos et filii Israhel

ite immolate Domino sicut dicitis

10,26

³²oves vestras et armenta adsumite ut
petieratis

et abeuntes benedicite mihi

39; 1dt 5,11

³³urguebantque Aegyptii populum de
terra exire velociter dicentes omnes
moriemur³⁴tulit igitur populus conspersam fari-
nam antequam fermentareturet ligans in palliis posuit super ume-
ros suos³⁵feceruntque filii Israhel sicut praece-
perat Moses

3,22; 11,2

et petierunt ab Aegyptiis vasa argen-
tea et aurea vestemque plurimam

3,211

³⁶dedit autem Dominus gratiam po-
pulo coram Aegyptiis ut commodar-
ent eis

Sap 10,19

et spoliaverunt Aegyptios

Nm 33,3,5

³⁷profectique sunt filii Israhel de Ra-
messe in Soccoth

Nm 11,21

sescenta ferme milia peditum viro-
rum absque parvulis³⁸sed et vulgus promiscuum innumera-
bile ascendit cum eis

Nm 11,4

oves et armenta et animantia diversi
generis multa nimis³⁹coxeruntque farinam quam dudum

consersam de Aegypto tulerant

et fecerunt subcinericios panes azy-
mos

Gn 18,6

neque enim poterant fermentari

cogentibus exire Aegyptiis et nullam

331

facere sinentibus moram

nec pulmenti quicquam occurrerant
praeparare⁴⁰habitatio autem filiorum Israhel qua

Nm 20,15

manserant in Aegypto fuit quad-

ringentorum triginta annorum

1dt 5,9

⁴¹quibus expletis eadem die egressus

171

est omnis exercitus Domini de terra
Aegypti⁴²nox est ista observabilis Domini

141

quando eduxit eos de terra Aegypti

6,131

hanc observare debent omnes filii Is-
rahel in generationibus suis⁴³dixitque Dominus ad Mosen et Aa-

ron

hacc est religio phase

omnis alienigena non comedet ex eo

29,33;

Lv 22,10,13

Gn 17,12,27;

Lv 22,111

⁴⁴omnis autem servus empticius cir-
cumcidetur et sic comedet⁴⁵advena et mercennarius non edent
ex eo

Lv 22,10

⁴⁶in una domo comedetur

nec efferetis de carnibus eius foras

nec os illius confringetis

Nm 9,12;

1o 19,36

⁴⁷omnis coetus filiorum Israhel faciet
illud

6

⁴⁸quod si quis peregrinorum in ves-

Nm 9,14

tram voluerit transire coloniam et

facere phase Domini

circumcidetur prius omne masculi-

Gn 17,10; 34,15

num eius et tunc rite celebrabit

29 [iterum adest G] | omne¹ | omnem AOCr, sed cf. supra 11,5 | ~ in solio eius sedebat (G)AOC
c. | 31 uocatisque | uocavitque r.; + pharao Mc | mosen ACr | moysen ΣATM; moysi
O; moysē Φ c; legi nequit G | nocte + et Ar | surgite + et c. | et² om. c. | 35 fecerunt
O | moses | dominus mosi C.; dominus moysi A | uestesque plurimas GΣ. | 36 ~ domi-
nus autem dedit c. | 37 ferme GAO r] fere cet. | 39 ~ de aegypto conspersam c. |
tulerunt C | quicquam GA.; quidam Σ. | occurrerunt Σ; occurrerat c | 40 manserunt
CΛ c | 42 ~ ista est c | [deest G usque ad 13,9] | 46 efferetur O |

eritque sicut indigena terrae
si quis autem circumcisis non fuerit
non vescetur ex eo

Lv 24,22¹ 49 eadem lex erit indigenae et colono
Nm 9,14 qui peregrinatur apud vos

28¹ 50 fecerunt omnes filii Israhel sicut
praeceperat Dominus Mosi et Aa-
ron

6,26¹ 51 et in eadem die eduxit Dominus fi-
lios Israhel de terra Aegypti per
turmas suas

13 locutusque est Dominus ad Mosen
dicens

12¹ 15; 22,29,30¹ 2 sanctifica mihi omne primogenitum
Lc 2,23 quod aperit vulvam in filiis Israhel

Lv 27,26; 6,21; 12¹ 13¹ tam de hominibus quam de iumentis
mea sunt enim omnia

6,6¹ Dt 16,3 3 et ait Moses ad populum
mementote diei huius in qua egressi
estis de Aegypto et de domo ser-
vitutis

14,8¹ Dt 4,37; 6,21; 26,8¹ quoniam in manu forti eduxit vos
Dominus de loco isto

12,20¹ ut non comedatis fermentatum pa-
nem

23,15; 34,18 4 hodie egredimini mense novarum
frugum

3,8¹ 5 cumque te introduxerit Dominus
in terram Chananei et Hetthaei et
Amorrei et Ebei et Iebusei
quam iuravit patribus tuis ut daret
tibi

Gn 50,23¹ Lv 20,24 terram fluentem lacte et melle
celebrabis hunc morem sacrorum
mense isto

12,15¹ 6 septem diebus vesceris azymis
10,9¹ et in die septimo erit sollemnitas Do-
mini

12,15¹ 7 azyma comedetis septem diebus
12,19; Dt 16,4 non apparebit apud te aliquid fer-
mentatum nec in cunctis finibus
tuis

8 narrabisque filio tuo in die illo di-
cens

hoc est quod fecit Dominus mihi
quando egressus sum de Aegypto

3 et erit quasi signum in manu tua 16; Dt 6,8; 11,18
et quasi monumentum ante oculos
tuos

et ut lex Domini semper in ore tuo 12,24
in manu enim forti eduxit te Domi-
nus de Aegypto 6,6¹

10 custodies huiuscemodi cultum sta-
tuto tempore a diebus in dies 12,14¹

11 cumque introduxerit te in terram
Chananei Gn 50,23¹ Lv 14,34¹
sicut iuravit tibi et patribus tuis

et dederit eam tibi
12 separabis omne quod aperit vulvam 21 34,19
Domino

et quod primitivum est in pecoribus
tuis Dt 15,19; 11 Esr 10,36
quicquid habueris masculini sexus

consecrabis Domino
13 primogenitum asini mutabis ove 34,20
quod si non redemeris interficies

omne autem primogenitum hominis
de filiis tuis pretio redimes Nm 18,15

14 cumque interrogaverit te filius tuus 12,26; Dt 6,20
cras dicens quid est hoc responde-
bis ei

in manu forti eduxit nos Dominus 6,6¹
de Aegypto de domo servitutis

15 nam cum induratus esset Pharao et 4,21¹
nollet nos dimittere
occidit Dominus omne primogeni-
tum in terra Aegypti 21 11,5¹

a primogenito hominis usque ad pri-
mogenitum iumentorum
idcirco immolo Domino omne quod
aperit vulvam masculini sexus
et omnia primogenita filiorum me-
orum redimo

16 erit igitur quasi signum in manu tua 9¹
et quasi adpensum quid ob recorda-
tionem inter oculos tuos
eo quod in manu forti eduxerit nos 6,6¹
Dominus de Aegypto

(G)AOC 49 peregrinantur C | 50 feceruntque Cc | 51 in om. c. || 13,2 de² | in AΣ. | 5 ~ introduce-
rit te c | 8 ~ mihi dominus c | 9 [iterum adest G] | semper] praem. sit C; + sit c | 11 te
Σ c | ~ tibi eam c | 13 ouem OTM. | 14 de terra aegypti TΦ c | 16 eduxit c |

¹⁷igitur cum emisisset Pharao populum
non eos duxit Dominus per viam
terrae Philistim quae vicina est
reputans ne forte paeniteret eum si
vidisset adversum se bella consur-
gere

Ps 135,16

¹⁸sed circumduxit per viam deserti
quae est iuxta mare Rubrum
et armati ascenderunt filii Israhel de
terra Aegypti

Gn 50,24!

¹⁹tulit quoque Moses ossa Ioseph se-
cum

Nm 33,6

eo quod adiurasset filios Israhel di-
cens
visitabit vos Deus efferte ossa mea
hinc vobiscum

14,19; Dt 1,33!
Nm 14,14

²¹Dominus autem praecedebat eos ad
ostendendam viam

14,24; 40,36!
Nm 10,34!

11 Esr 9,12

Ps 79,10

per diem in columna nubis
et per noctem in columna ignis
ut dux esset itineris utroque tempore

²²numquam defuit columna nubis per
diem
nec columna ignis per noctem coram
populo

14 locutus est autem Dominus ad Mo-
sen dicens

Nm 33,7

²loquere filiis Israhel
reversi castrametentur e regione
Phiahiroth
quae est inter Magdolum et mare
contra Beelsephon

⁹in conspectu eius castra ponetis su-
per mare

³dicturusque est Pharao super filiis
Israhel
coartati sunt in terra
conclisit eos desertum

8,17,18; 4,21!

⁴et indurabo cor eius ac persequetur

vos
et glorificabor in Pharao et in omni
exercitu eius
scientique Aegyptii quia ego sum Do-
minus
feceruntque ita

7,5! Ez 29,6

⁵et nuntiatum est regi Aegyptiorum
quod fugisset populus
inmutatumque est cor Pharaonis et
servorum eius super populo et di-
xerunt

quid volumus facere ut dimitteremus
Israhel ne serviret nobis

⁶iunxit ergo currum et omnem popu-
lum suum adsumpsit secum

⁷tulitque sescentos currus electos
quicquid in Aegypto curruum fuit
et duces totius exercitus

⁸induravitque Dominus cor Phara-
onis regis Aegypti

4!

et persecutus est filios Israhel
at illi egressi erant in manu excelsa

1 Mcc 4,9

13,3! Nm 33,3

⁹cumque persequerentur Aegyptii vesti-
gia praecedentium

1os 24,6

reppererunt eos in castris super mare
omnis equitatus et currus Pharaonis
et universus exercitus

2

Idt 9,6

erant in Ahiroth contra Beelsephon
¹⁰cumque adpropinquasset Pharao
levantes filii Israhel oculos viderunt
Aegyptios post se et timuerunt valde
clamaveruntque ad Dominum ¹¹et
dixerunt ad Mosen

1os 24,7;
Idc 4,3

forsitan non erant sepulchra in Ae-
gypto

ideo tulisti nos ut moreremur in so-
litudine

quid hoc facere voluisti ut educeres
nos ex Aegypto

3,10!
Nm 11,20; 21,51

¹²nonne iste est sermo quem loqueba-
mur ad te in Aegypto dicentes
recede a nobis ut serviamus Aegypti-
tiis

multo enim melius est servire eis

17 deus OATMΦ c | 19 uisitavit AOΣAT. | deus] dominus O; + et GTΦ || 14,1 autem om. O | 3 filios ACΣA | 4 persequitur GA. | in pharao GAOTr] in pharaone cet. | 7 elec-
tos + et c | 9 erat OCΣA | in ahiroth] in phiahiroth r.; in phiahahiroth c.; in phiahyroth
C; in phiaroth A; in fiaroth Σ., cf. supra v. 2 | 10 clamauerunt ad G | 12 est²] erat c. |

quam mori in solitudine
¹³et ait Moses ad populum nolite timere
state et videte magnalia Domini quae
facturus est hodie
Aegyptios enim quos nunc videtis
nequaquam ultra videbitis usque in
sempiternum

¹⁴Dominus pugnabit pro vobis et vos
tacebitis

¹⁵dixitque Dominus ad Moysen quid
clamas ad me

loquere filiis Israel ut proficiscantur
¹⁶tu autem eleva virgam tuam et ex-
tende manum super mare et divide
illud

ut gradientur filii Israel in medio
mari per siccum

¹⁷ego autem indurabo cor Aegyptio-
rum ut persequantur vos
et glorificabor in Pharaone et in om-
ni exercitu eius

in curribus et in equitibus illius
¹⁸et scient Aegyptii quia ego sum Do-
minus

cum glorificatus fuero in Pharaone
et in curribus atque in equitibus
eius

¹⁹tollensque se angelus Dei qui prae-
cedebat castra Israel abiit post eos
et cum eo pariter columna nubis
priora dimittens post tergum ²⁰stetit
inter castra Aegyptiorum et castra
Israel

et erat nubes tenebrosa et inlumi-
nans noctem
ut ad se invicem toto noctis tempore
accedere non valerent

²¹cumque extendisset Moyses manum
super mare

abstulit illud Dominus flante vento
vehementi et urente tota nocte
et vertit in siccum divisaque est aqua

²²et ingressi sunt filii Israel per me-

dium maris sicci

erat enim aqua quasi murus a dextra
eorum et leva ^{Ios 3,16!}

²³persequentesque Aegyptii ingressi ²⁸
sunt post eos

omnis equitatus Pharaonis currus ^{15,19}

eius et equites per medium maris

²⁴iamque advenerat vigilia matutina
et ecce respiciens Dominus super
castra Aegyptiorum per columnam
ignis et nubis

interfecit exercitum eorum

²⁵et subvertit rotas curruum fereban-
turque in profundum
dixerunt ergo Aegyptii fugiamus Is-
rahelem

Dominus enim pugnat pro eis contra
nos ^{14!}

²⁶et ait Dominus ad Moysen
extende manum tuam super mare ut
revertantur aquae ad Aegyptios
super currus et equites eorum

²⁷cumque extendisset Moyses manum
contra mare ^{7,19!}

reversum est primo diluculo ad
priorem locum
fugientibusque Aegyptiis occurre-
runt aquae

et involvit eos Dominus in mediis
fluctibus <sup>15,1,4! Ios 24,7;
Ps 135,15;
Sap 10,19; 18,5</sup>

²⁸reversaerunt aquae
et operuerunt currus et equites cuncti
exercitus Pharaonis

qui sequentes ingressi fuerant mare
ne unus quidem superfuit ex eis <sup>23; 15,19;
Dl 11,4; Ps 77,53;
Ps 105,11</sup>

²⁹filii autem Israel perrexerunt per
medium sicci maris ^{22!}

et aquae eis erant quasi pro muro a
dextris et a sinistris

³⁰liberavitque Dominus in die illo Is-
rahel de manu Aegyptiorum <sup>3,8; 18,9,10;
Idc 6,9;
1 Sm 10,18</sup>

³¹et viderunt Aegyptios mortuos super
litus maris

et manum magnam quam exercuerat

<sup>25; Dt 1,30!
Ios 10,14! 23,10;
Is 51,22</sup>

<sup>22! 15,19;
Nm 33,8;
Sap 10,18!</sup>

^{13,21! Ps 33,8}

^{Ios 24,7}

^{7,19!}

<sup>Ios 2,10! 4,23!
II Esr 9,11;
Idt 5,12</sup>

<sup>Ps 65,6; 77,13;
105,9; 135,13,14
16! 29; Is 63,12;
13</sup>

GAOC 13 usque om. GΦ | 14 pugnauit AOCEΛ; pugnat TΦ | 16 manum + tuam TMΦc |
ΣΑΤΜΦ 17 eius + et c | 20 ita ut AΦc | 22 ~ sicci maris c | ad dextra GC; ad dextram Σ; ad
cr dexteram Φ; dextra O | leuam ΣΦ | 23 eos + et c. | 26 tuam om. CEΛ | 27 reuersus
est O | fugientibus O | 28 nec unus Cc | 29 a² om. CAM | 30 illa c. | srahelem G ||

Dominus contra eos
 11 Par 20,20! timuitque populus Dominum et cre-
 diderunt Domino et Mosi servo
 eius
 1dc 5,1; 15 tunc cecinit Moses et filii Israhel
 Sap 10,20 carmen hoc Domino et dixerunt
 21 Cantemus Domino gloriose enim
 magnificatus est
 14,27! equum et ascensorem deiecit in mare
 Ps 117,14! 2 fortitudo mea et laus mea Dominus
 Is 12,2 et factus est mihi in salutem
 iste Deus meus et glorificabo eum
 Ps 144,1, Deus patris mei et exaltabo eum
 Is 25,1
 Is 42,13; 3 Dominus quasi vir pugnator Omni-
 Ier 20,11 potens nomen eius
 14,27! 4 currus Pharaonis et exercitum eius
 IV Esr 1,10; proiecit in mare
 Ps 135,15 electi principes eius submersi sunt in
 mari Rubro
 1dt 9,8 5 abyssi operuerunt eos
 11 Esr 9,11 descenderunt in profundum quasi
 lapis
 Ps 88,14; 117,16; 6 dextera tua Domine magnifice in
 Is 26,11! fortitudine
 6,7; dextera tua Domine percussit inimi-
 Sir 36,7–9 cum
 7 et in multitudine gloriae tuae depo-
 suisti adversarios meos
 Is 5,24! 47,14! misisti iram tuam quae devoravit eos
 ut stipulam
 8 et in spiritu furoris tui congregatae
 sunt aquae
 stetit unda fluens
 congregatae sunt abyssi in medio
 mari
 9 dixit inimicus persequar et conpre-
 hendam
 dividam spolia implebitur anima
 mea
 evaginabo gladium meum interficiet

eos manus mea
 10 flavit spiritus tuus et operuit eos
 mare
 submersi sunt quasi plumbum in
 aquis vehementibus
 11 quis similis tui in fortibus Domine
 quis similis tui
 magnificus in sanctitate
 terribilis atque laudabilis et faciens
 mirabilia
 12 extendisti manum tuam et devoravit
 eos terra
 13 dux fuisti in misericordia tua populo
 quem redemisti
 et portasti eum in fortitudine tua ad
 habitaculum sanctum tuum
 14 adtenderunt populi et irati sunt
 dolores obtinuerunt habitatores Phi-
 listhim
 15 tunc conturbati sunt principes Edom
 robustos Moab obtinuit tremor
 obrigerunt omnes habitatores Cha-
 naan
 16 inruat super eos formido et pavor in
 magnitudine brachii tui
 fiant immobiles quasi lapis
 donec pertranseat populus tuus Do-
 mine
 donec pertranseat populus tuus iste
 quem possedisti
 17 introduces eos et plantabis in monte
 hereditatis tuae
 firmissimum habitaculo tuo quod ope-
 ratus es Domine
 sanctuarium Domine quod firma-
 verunt manus tuae
 18 Dominus regnabit in aeternum et
 ultra
 19 ingressus est enim equus Pharaon cum
 curribus et equitibus eius in mare

1 Sm 2,21
 11 Sm 7,22;
 Iob 36,221
 Ps 82,21 85,81

Nm 22,3
 Ios 2,91

Gn 35,51
 Ps 104,38

Ps 73,2

Ps 77,54

Tb 9,11! Ps 9,8!
 144,13! Sap 3,3!
 Dn 6,26!

14,23,28

15,1 magnificatus] honorificatus AO | deiecit] proiecit AOM | 2 fortitudo—dominus
 et] adiutor et protector O | 6 dexteram tuam¹ G | magnifice in r *cum cod. Vat. Reg. lat. 11,*
cf. M | magnificem in GAOT; magnifica A.; magnificemini in C.; magnificet mihi in Σ.;
 magnificetur in Φ; magnificata est in Mc | 7 meos] tuos c. | ut] sicut ΣTMΦc |
 11 [deest G usque ad v. 24] | tui¹] tibi AΣ. | tui²] tibi AC.; om. A. | et om. Oc |
 13 tua¹ om. O | 14 adtenderunt r., cf. M] ascenderunt cet. | 15 principes] duces CE. |
 16 in magnitudine] magnitudinis ATΦ | pertranseat¹] transeat AΛ | 17 in montem CE |
 sanctuarium + tuum OCEcr | 18 regnavit ACEAM | 19 eques Φc | pharaonis CE |
 eius¹ om. CTΦ |

(G)AOC
 ΣATMΦ
 cr

	et reduxit super eos Dominus aquas maris	ego enim Dominus sanator tuus	
14,16!	filiis autem Israel ambulaverunt per siccum in medio eius	²⁷ venerunt autem in Helim	Nm 33,9
	²⁰ sumpsit ergo Maria prophetis soror Aaron tympanum in manu	ubi erant duodecim fontes aquarum et septuaginta palmae	
1 Sm 18,6,7; 1de 11,34; 21,21	egressaeque sunt omnes mulieres post eam cum tympanis et choris	et castrametati sunt iuxta aquas	
	²¹ quibus praecinebat dicens	16 profectique sunt de Helim	Nm 3, 10,11
	¹¹ cantemus Domino gloriose enim magnificatus est	et venit omnis multitudo filiorum Israel in desertum Sin	
	equum et ascensorem eius deiecit in mare	quod est inter Helim et Sinai	
	²² tulit autem Moses Israel de mari Rubro et egressi sunt in desertum Sur	quintodecimo die mensis secundi postquam egressi sunt de terra Aegypti	
	ambulaveruntque tribus diebus per solitudinem et non inveniebant aquam	² et murmuravit omnis congregatio filiorum Israel	15,24! Nm 14,2; 15,41; 20,2,3
17,1! Dt 8,15	²³ et venerunt in Marath nec poterant bibere aquas de Mara eo quod essent amarae	contra Mosen et contra Aaron in solitudine	
Nm 33,8	unde et congruum loco nomen inposuit	³ dixeruntque ad eos filii Israel	Nm 20,3–5
Rt 1,20	vocans illud Mara id est amaritudinem	utinam mortui essemus per manum Domini in terra Aegypti	Nm 14,3
16,2! Nm 11,1!	²⁴ et murmuravit populus contra Mosen dicens quid bibemus	quando sedebamus super ollas carni	
	²⁵ at ille clamavit ad Dominum qui ostendit ei lignum	et comedebamus panes in saturitate cur eduxistis nos in desertum istud ut occideretis omnem multitudinem fame	Nm 16,13
Idt 5,15; Sir 38,5; 1V Esr 1,23	quod cum misisset in aquas in dulcedinem versae sunt	⁴ dixit autem Dominus ad Mosen	8! Ps 77,24; Sap 16,20; Io 6,31
	ibi constituit ei praecepta atque iudicia	ecce ego pluam vobis panes de caelo egrediatur populus et colligat quae sufficiunt per singulos dies	16,18,21
	et ibi temptavit eum ²⁶ dicens	ut temptem eum utrum ambulet in lege mea an non	
Gn 26,5! Dt 6,18! 13,18! III Rg 11,38! Lv 18,4,5!	si audieris vocem Domini Dei tui et quod rectum est coram eo feceris et oboedieris mandatis eius	⁵ die autem sexta parent quod inferant et sit duplum quam colligere solebant per singulos dies	22,29
	custodierisque omnia praecepta illius cunctum languorem quem posui in Aegypto non inducam super te	⁶ dixeruntque Moses et Aaron ad omnes filios Israel	
		vespere sciatis quod Dominus eduxerit vos de terra Aegypti	6,13!
		⁷ et mane videbitis gloriam Domini	Lv 9,4! 6! Nm 14,10
		audivit enim murmur vestrum contra Dominum	12

(G)AOC 19 in² per CΣ. | 20 prophetes Φ; prophetissa CΣATMε | manu + sua AMεr | 21 eius om. ΣATΦ | deiecit] proiecit CΣ | 22 egressi] ingressi C | 23 marath] mara Tε. | mara¹] mare O.; marath Ar; marat C | illum ΣAε | 25 [iterum adest G] | 26 mandata C | enim + sum A | 27 in helim] praem. filii israel A; + filii israel ε | et² om. A | 16,2 contra² om. GΣAε | 3 ~ filii israel ad eos ε. | panem ε | eduxistis Gεr | eduxisti AOCEA; induxistis TΦ; induxisti M | istum GΦ | 4 colligant G | sufficient CM | 5 sexto ε | et] ut G |

- Nm 16,11 nos vero quid sumus quia mussitatis
contra nos
⁸et ait Moses
12: Nm 11,18 dabit Dominus vobis vespere carnes
edere
41: 15: Dt 8,3; 11 Esr 9,15; Ps 104,40; 1o 6,32 et mane panes in saturitate
eo quod audierit murmuraciones
vestras
quibus murmurati estis contra eum
nos enim quid sumus
nec contra nos est murmur vestrum
sed contra Dominum
⁹dixitque Moses ad Aaron
dic universae congregationi filiorum
Israhel
accedite coram Domino audivit
enim murmur vestrum
¹⁰cumque loqueretur Aaron ad om-
nem coetum filiorum Israhel
respexerunt ad solitudinem
et ecce gloria Domini apparuit in
nube
¹¹locutus est autem Dominus ad Mo-
sen dicens
7 ¹²audivi murmuraciones filiorum Is-
rahel
loquere ad eos
81 vespere comedetis carnes et mane
saturabimini panibus
8,10: Dt 7,9; 29,6; Dn 3,45; 1oel 3,17 scietisque quod sim Dominus Deus
vester
Nm 11,31; Ps 104,40 ¹³factum est ergo vespere et ascendens
coturnix operuit castra
Nm 11,9 mane quoque ros iacuit per circui-
tum castrorum
¹⁴cumque operuisset superficiem ter-
rae
apparuit in solitudine minutum et
quasi pilo tunsum
in similitudinem pruinae super ter-
ram
¹⁵quod cum vidissent filii Israhel
dixerunt ad invicem man hu quod 31: Dt 8,3
significat quid est hoc
ignorabant enim quid esset
quibus ait Moses
iste est panis quem dedit Dominus 81
vobis ad vescendum
¹⁶hic est sermo quem praecepit Domi-
nus
colligat ex eo unusquisque quantum 41
sufficiat ad vescendum
gomor per singula capita
iuxta numerum animarum vestra-
rum quae habitant in tabernaculo
sic tolletis
¹⁷feceruntque ita filii Israhel
et collegerunt alius plus alius minus
¹⁸et mensi sunt ad mensuram gomor
nec qui plus collegerat habuit am- 11 Cor 8,15
plius
nec qui minus paraverat repperit
minus
sed singuli iuxta id quod edere pote- 41
rant congregarunt
¹⁹dixitque Moses ad eos
nullus relinquat ex eo in mane 12,10!
²⁰qui non audierunt eum
sed dimiserunt quidam ex eis usque
mane
et scatere coepit vermibus atque con-
putruit
et iratus est contra eos Moses
²¹colligebant autem mane singuli 41
quantum sufficere poterat ad ves-
cendum
cumque incaluisset sol liquefiebat Sap 16,27
²²in die vero sexta collegerunt cibos 5.29
duplices
id est duo gomor per singulos ho-
mines
venerunt autem omnes principes
multitudinis
et narraverunt Mosi

7 mussitastis CΣc | 8 ~ vobis dominus Σc | in saturitatem OCM | 9 dixit quoque c | GA(O)C
11 autem om. G | 12 murmuracionem A | ego sim TΦ; ego sum Σc | 13 ergo] autem
A | ascendit G | et operuit G; cooperuit A.c. | castra] terra A.; terram C. | 14 super
faciem O | in similitudine GTΦ | 15 ~ dedit vobis dominus Σ; ~ dominus dedit vobis c |
16 [deest O usque ad 17,11 (ant. vers.)] | ~ unusquisque ex eo c. | sufficit AΣTΦc | 18 con-
gregauerunt GCATMcr | 19 usque in mane C | 22 uero] autem c |

- 23 qui ait eis hoc est quod locutus est Dominus
 26! 20,8! requies sabbati sanctificata erit Domino
 cras quodcumque operandum est facite
 et quae coquenda sunt coquite
 quicquid autem reliquum fuerit reponite usque in mane
 24 feceruntque ita ut praeceperat Moses
 et non computruit neque vermis inventus est in eo
 25 dixitque Moses
 comedite illud hodie quia sabbatum est Domino
 non inveniatur hodie in agro
 20,9,10! 26 sex diebus colligite
 23! in die autem septimo sabbatum est Domino
 idcirco non inveniatur
 27 venit septima dies
 et egressi de populo ut colligerent non invenerunt
 28 dixit autem Dominus ad Moysen
 Gn 26,5! Dt 8,2; 1dc 2,22; 3,4 usquequo non vultis custodire mandata mea et legem meam
 29 videte quod Dominus dederit vobis sabbatum
 5,22 et propter hoc tribuerit vobis die sexto cibos duplices
 maneat unusquisque apud semet ipsum
 nullus egrediatur de loco suo die septimo
 30 et sabbatizavit populus die septimo
 15 31 appellavitque domus Israel nomen eius man
 Nm 11,7 quod erat quasi semen coriandri album
 gustusque eius quasi similiae cum melle
- 32 dixit autem Moyses
 iste est sermo quem praecepit Dominus
 imple gomor ex eo et custodiatur in futuras retro generationes
 ut noverint panem quo alui vos in solitudine
 quando educti estis de terra Aegypti 6,13!
 33 dixitque Moyses ad Aaron
 sume vas unum et mitte ibi quantum potest capere gomor
 et repone coram Domino ad servandum in generationes vestras
 34 sicut praecepit Dominus Moysi
 posuitque illud Aaron in tabernaculo reservandum
 35 filii autem Israel comederunt man quadraginta annis donec venirent in terram habitabilem
 II Esr 9,21; 1dt 5,15
 hoc cibo aliti sunt usquequo tangerent fines terrae Chanaan 1os 5,12
 36 gomor autem decima pars est oephi
 17 igitur profecta omnis multitudo filiorum Israel de deserto Sin
 per mansiones suas iuxta sermonem Domini
 castrametata est in Raphidim Nm 33,14
 ubi non erat aqua ad bibendum populo 15,22! Nm 20,2,5
 2 qui iurgatus contra Moysen ait
 da nobis aquam ut bibamus Gn 24,45!
 quibus respondit Moyses
 quid iurgamini contra me cur temptatis Dominum
 3 sitivit ergo populus ibi pro aquae penuria
 et murmuravit contra Moysen dicens
 cur nos exire fecisti de Aegypto
 ut occideres et nos et liberos nostros Nm 21,5!
 ac iumenta siti
 4 clamavit autem Moyses ad Dominum dicens

(G)AC 23 erit] est ATΦc; sit C. | in om. GA | 25 domini TMΦc | 26 domini AATMΦc; ΣATMΦ domini dei C. | 27 uenitque c | colligerent + et CM | 29 die sexta tribuit vobis c. | cr 30 sabbatizabit GCTMΦ | 32 retro] uestras r. | panem quod GΣM | aluit C | 34 [de-est G usque ad 17, 12] | 36 oephi] oephae ACA; ephae TΦr || 17, 1 castrametati sunt M Φc | 3 ~ ibi populus c | pro] prae c. | ~ nos fecisti exire A.; ~ fecisti nos exire c. | et² om. CΣc |

	quid faciam populo huic		
Nm 14,10f	adhuc pauxillum et lapidabunt me		
Nm 20,7.8	⁵ ait Dominus ad Moſen	¹⁴ dixit autem Dominus ad Moſen	
3,16f	antecede populum et ſume tecum de ſenibus Iſrahel	ſcribe hoc ob monumentum in libro et trade auribus Iſue	
7,17.20	et virgam qua percussiſti fluvium tolle in manu tua et vade	delebo enim memoriam Amalech ſub caelo	Dt 25,19f
	⁶ en ego ſtabo coram te ibi ſuper petram Horeb	¹⁵ aedificavitque Moſes altare et vocavit nomen eius Dominus exaltatio mea dicens	Gn 12,8f
Nm 20,11f	percutiesque petram et exhibit ex ea aqua ut bibat populus	¹⁶ quia manus ſolii Domini et bellum Dei erit contra Amalech a generatione in generationem	
II Eſr 9,15;	fecit Moſes ita coram ſenibus Iſrahel	¹⁸ cumque audiſſet Iethro ſacerdos Madian cognatus Moſi	
Ps 77,15,16f	⁷ et vocavit nomen loci illius Temptatio propter iurgium filiorum Iſrahel	omnia quae fecerat Deus Moſi et Iſrahel populo ſuo	
Sap 11,4f	et quia temptaverunt Dominum dicentes	eo quod eduxiſſet Dominus Iſrahel de Aegypto	6,13f 33,1; Lv 19,36; 23,43; 25,38,42f 26,45
Gn 26,20; Nm 20,13f	estne Dominus in nobis an non	² tulit Sefforam uxorem Moſi quam remiſerat ³ et duos filios eius quorum unus vocabatur Gerſan dicente patre advena fui in terra aliena	2,22; Gn 15,13f I Par 23,15
Ps 94,9	⁸ venit autem Amalech et pugnabat contra Iſrahel in Raphidim	⁴ alter vero Eliezer Deus enim ait patris mei adiutor meus	
Dt 25,17f	⁹ dixitque Moſes ad Iſue elige viros et egreſſus pugna contra Amalech	et eruit me de gladio Pharaonis	Ps 21,21; 143,10
4,2.20	cras ego ſtabo in vertice collis habens virgam Dei in manu mea	⁵ venit ergo Iethro cognatus Moſi et filii eius et uxor ad Moſen in deſertum	
24,13	¹⁰ fecit Iſue ut locutus ei erat Moſes et pugnavit contra Amalech	ubi erat caſtrametatus iuxta montem Dei	
	¹¹ cumque levaret Moſes manus vincebat Iſrahel	⁶ et mandavit Moſi dicens ego cognatus tuus Iethro venio ad te et uxor tua et duo filii tui cum ea	
	ſin autem paululum remiſiſſet ſuperabat Amalech	⁷ qui egreſſus in occurſum cognati ſui adoravit et oſculatus eſt eum ſalutaveruntque ſe mutuo verbis pacificis	Gn 29,13f
Ios 8,26	¹² manus autem Moſi erant graves ſumentes igitur lapidem poſuerunt ſubter eum in quo ſedit Aaron autem et Hur ſuſtentabant manus eius ex utraque parte	cumque intraret tabernaculum	
I Sm 15,7.8	et factum eſt ut manus ipſius non laſſarentur uſque ad occaſum ſolis	⁸ narravit Moſes cognato ſuo cuncta quae fecerat Deus Pharaoni	Gn 42,29f
	¹³ fugavitque Iſue Amalech et populum eius in ore gladii		

4 pauxillum] puſillum M; paululum c | lapidabunt ACΣτ.] lapidabit cet. | 5 et ait c. | ſenibus ACΣ] ſenioribus cet., item v.6 | quam CT | 6 ~ ibi coram te c. | ſupra Φ c | 7 temptauerant A | 9 in uerticem AC | 10 ei om. Φ c | 12 [iterum adſunt GO] | ſuſtinebant AC | ipſius] illius ΣΤ c | 14 trade + in A | memoria G | 16 ſoli GA; ſolius CΣA | dei] domini c | in generatione AOΣ || 18,1 deus] dominus GAΣτ | iſraheli G c | eo] et c. | 4 ait om. G | 5 uxor + eius AΣΛΦ c | 6 ~ Iethro cognatus tuus c | ueni G | 8 deus] dominus A c |

(G)A(O)C
ΣATMΦ
ct

- et Aegyptiis propter Israhel
universum laborem qui accidisset
eis in itinere
quo liberarat eos Dominus
- 14,30! eo quod eruisset eum de manu Aegyptiorum ¹⁰et ait
- 14,30! benedictus Dominus qui liberavit
vos de manu Aegyptiorum et de
manu Pharaonis
qui eruit populum suum de manu
Aegypti
- Dt 10,17!
11 Par 2,5!
Ps 134,5! ¹¹nunc cognovi quia magnus Dominus
super omnes deos
eo quod superbe egerint contra illos
- 10,25! Nm 15,3!
Idc 2,5!
1 Sm 6,15;
III Rg 3,4 ¹²obtulit ergo Iethro cognatus Mosi
holocausta et hostias Deo
veneruntque Aaron et omnes senes
Israhel
ut comederent panem cum eo coram
Domino
- Gn 31,54!
Dt 12,7! 14,23!
27,7 ¹³altero autem die sedit Moses ut iudicaret
populum
qui adsistebat Mosi de mane usque
ad vesperam
- ¹⁴quod cum vidisset cognatus eius
omnia scilicet quae agebat in populo
ait
quid est hoc quod facis in plebe
cur solus sedes
et omnis populus praestolatur de
mane usque ad vesperam
- ¹⁵cui respondit Moses
venit ad me populus quaerens sententiam Dei
- ¹⁶cumque acciderit eis aliqua disceptatio
veniunt ad me ut iudicem inter eos
et ostendam praecepta Dei et leges
eius
- ¹⁷at ille non bonam inquit rem facis
- ¹⁸stulto labore consumeris et tu et populus iste qui tecum est
ultra vires tuas est negotium
solus illud non poteris sustinere
- ¹⁹sed audi verba mea atque consilia
et erit Deus tecum
esto tu populo in his quae ad Deum
pertinent
ut referas quae dicuntur ad eum
- ²⁰ostendasque populo caerimonias et
ritum colendi
viamque per quam ingredi debeant
et opus quod facere
- ²¹provide autem de omni plebe viros
potentes et timentes Deum
in quibus sit veritas et qui oderint
avaritiam
et constitue ex eis tribunos et centuriones
et quinquagenarios et decanos
- 25,26;
Dt 1,15; 16,18;
1 Esr 7,25 ²²qui iudicent populum omni tempore
quicquid autem maius fuerit referant ad te
et ipsi minora tantummodo iudicent
leviusque tibi sit partito in alios onere
- Nm 11,17 ²³si hoc feceris implebis imperium Dei
et praecepta eius poteris sustentare
et omnis hic populus revertetur cum
pace ad loca sua
- ²⁴quibus auditis Moses fecit omnia
quae ille suggererat
- Nm 1,16;
III Esr 5,1 ²⁵et electis viris strenuis de cuncto Israhel
constituit eos principes populi
tribunos et centuriones et quinquagenarios
et decanos
- 21,22 ²⁶qui iudicabant plebem omni tempore
quicquid autem gravius erat referebant ad eum

(G)AOC 8 uniuersumque c | ei GCA | quo] et quod c. | liberauacrat CMc; liberabat O. | 9 bonis
ΣΑΤΜΦ om. C | dominus] deus OC; om. G | 10 uos] nos G | 11 magnus + est C | 12 deo |
cr domino G | aaron et] ad aaron C | seniores ΑΤΜΦc | domino] deo c | 13 altera
ΤΜΦc | adsistebant CM | de] a c. | uesperum CΣ | 14 facis] agis C | 19 consilium
C | deus AOcr] dominus cet. | 20 uiam per AC | facere + debeant c. | 21 praeuide
CA | 22 ~ sit tibi c | 23 sustinere G | ~ ad loca sua cum pace c. | 24 illi C | 25 [deest
G usque ad 19,12] |

faciliora tantummodo iudicantes

²⁷ dimisitque cognatum qui reversus
abiit in terram suam

19 mense tertio egressionis Israhel de
terra Aegypti in die hac
venerunt in solitudinem Sinai

Nm 33,15;
Idt 5,14

² nam profecti de Raphidim et perve-
nientes usque in desertum Sinai
castrametati sunt in eodem loco
ibique Israhel fixit tentoria e regione
montis

Act 7,38

³ Moses autem ascendit ad Deum
vocavitque eum Dominus de monte
et ait

haec dices domui Iacob et adnuntia-
bis filiis Israhel

Dt 4,34f

⁴ vos ipsi vidistis quae fecerim Aegyp-
tiis

Dt 32,11

quomodo portaverim vos super alas
aquilarum et adsumpserim mihi

Ier 7,23

⁵ si ergo audieritis vocem meam
et custodieritis pactum meum

6,7f Dt 7,6f
Mal 3,17f

eritis mihi in peculium de cunctis po-
pulis

mea est enim omnis terra

⁶ et vos eritis mihi regnum sacerdotale
et gens sancta

haec sunt verba quae loqueris ad fi-
lios Israhel

3,16f Dt 33,5

⁷ venit Moses et convocatis maioribus
natu populi

Nm 30,1,2

exposuit omnes sermones quos man-
daverat Dominus

24,3;
Nm 32,25,31

⁸ responditque universus populus si-
mul

24,7

cuncta quae locutus est Dominus fa-
ciemus

cumque rettulisset Moses verba po-
puli ad Dominum

20,21; 24,16;
III Rg 8,12;

⁹ ait ei Dominus iam nunc veniam ad
te in caligine nubis

II Par 6,1;
Dt 4,12f

ut audiat me populus loquentem ad
te

Dt 4,10

et credat tibi in perpetuum
nuntiavit ergo Moses verba populi
ad Dominum

¹⁰ qui dixit ei vade ad populum et sanc-
tifica illos hodie et cras
laventque vestimenta sua

Nm 11,18f
Ios 7,13
10,11;
14,15

¹¹ et sint parati in diem tertium
die enim tertio descendet Dominus
coram omni plebe super montem
Sinai

¹² constituesque terminos populo per
circuitum et dices

21,23

cavete ne ascendatis in montem
nec tangatis fines illius

24; 34,3;
Hbr 12,18

omnis qui tetigerit montem morte
moriatur

¹³ manus non tanget eum
sed lapidibus opprimetur aut confo-
diatur iaculis

Hbr 12,20

sive iumentum fuerit sive homo non
vivat

cum coeperit clangere bucina tunc
ascendant in montem

¹⁴ descenditque Moses de monte ad po-
pulum et sanctificavit eum

25
14,15;
10,11f

cumque lavissent vestimenta sua ¹⁵ ait
ad eos

estote parati in diem tertium
ne adpropinquetis uxoribus vestris

¹⁶ iam advenerat tertius dies et mane
inclaruerat

et ecce coeperunt audiri tonitrua ac
micare fulgura

et nubes densissima operire montem
clangorque bucinæ vehementius per-
strepebat

timuit populus qui erat in castris

¹⁷ cumque eduxisset eos Moses in oc-
cursum Dei de loco castrorum

steterunt ad radices montis

Dt 4,11

¹⁸ totus autem mons Sinai fumabat
eo quod descendisset Dominus super
eum in igne

24,17

27 cognatum + suum Mc || 19,1 in solitudine OT | 3 deum] dominum O | 6 mihi + in (G)AOC
TMΦc | 8 universus] omnis Cc. | ad deum A | 11 in diem tertiam Λ; in die tertio O;
+ in TMΦc | tertia c. | 12 dices + ad eos c | in monte O | [iterum adest G] | nec]
ne G; et nec O. | 13 tangant GTMΦ | 14 lavassent OSTMΦ | 15 et ne c | 16 iamque
c | ~ dies tertius AOΣΛτ | timuitque ΣΛ; et timuit c |

- et ascenderet fumus ex eo quasi de fornace
eratque mons omnis terribilis
¹⁹et sonitus bucinæ paulatim crescebat in maius et prolixius tendebatur Moses loquebatur et Dominus respondebat ei
²⁰descenditque Dominus super montem Sinai in ipso montis vertice et vocavit Moysen in cacumen eius quo cum ascendisset ²¹dixit ad eum descende et contestare populum ne forte velint transcendere terminos ad videndum Dominum et pereat ex eis plurima multitudo
²²sacerdotes quoque qui accedunt ad Dominum sanctificentur ne percutiat eos
²³dixitque Moyses ad Dominum
^{12!}non poterit vulgus ascendere in montem Sinai tu enim testificatus es et iussisti diccns pone terminos circa montem et sanctifica illum
²⁴cui ait Dominus vade descende
^{24, 1. 2}ascendesque tu et Aaron tecum
^{12!}sacerdotes autem et populus ne trans-eant terminos nec ascendant ad Dominum ne forte interficiat illos
¹⁴ ²⁵descendit Moyses ad populum et omnia narravit eis
²⁰locutus quoque est Dominus cunctos sermones hos
²ego sum Dominus Deus tuus qui eduxi te de terra Aegypti de domo servitutis
³non habebis deos alienos coram me
⁴non facies tibi sculptile neque omnem similitudinem quae est in caelo desuper et quae in terra deorsum
nec eorum quae sunt in aquis sub terra
⁵non adorabis ea neque coles
ego sum Dominus Deus tuus fortis zelotes visitans iniquitatem patrum in filiis in tertiam et quartam generationem eorum qui oderunt me
⁶et faciens misericordiam in milia his qui diligunt me et custodiunt praecepta mea
⁷non adsumes nomen Domini Dei tui in vanum
nec enim habebit insontem Dominus eum qui adsumpserit nomen Domini Dei sui frustra
⁸memento ut diem sabbati sanctifices
⁹sex diebus operaberis et facies omnia opera tua
¹⁰septimo autem die sabbati Domini Dei tui non facies omne opus tu et filius tuus et filia tua servus tuus et ancilla tua iumentum tuum et advena qui est intra portas tuas
¹¹sex enim diebus fecit Dominus caelum et terram et mare et omnia quae in eis sunt et requievit in die septimo
idcirco benedixit Dominus diei sabbati et sanctificavit eum
¹²honora patrem tuum et matrem tuam
ut sis longevus super terram quam Dominus Deus tuus dabit tibi
¹³non occides
¹⁴non moccaberis
¹⁵non furtum facies
¹⁶non loqueris contra proximum tuum

1 Cor 10, 7!

23, 24!
34, 14; Dt 4, 24;
6, 15; 1os 24, 19

34, 7! 1cr 32, 18

Dt 5, 10; 6, 25;
7, 9! Lc 1, 50!Lv 19, 12!
Sir 23, 1016, 23! 31, 13!
31, 14! Lv 19, 31
16, 26! 23, 12;
31, 15! 34, 21;
Lv 23, 3; Lz 46, 1;
Lc 13, 14
1er 17, 2231, 17; Gn 1, 11
11 Mc 7, 28;
11 Esr 9, 6!
Ps 145, 6;
Act 4, 24!

Gn 2, 2. 3

12—16;
Mt 19, 18, 19;
Mc 10, 19;
Lc 18, 20
Dt 5, 16! Tb 4, 3;
Sir 3, 7, 8!
Mt 15, 4;
Mc 7, 10

Dt 4, 40!

13—17;
Rm 13, 9
23, 7! Mt 5, 21!
Iac 2, 11

Tb 4, 13! Mt 5, 27

Lv 19, 11

23, 1; Dt 19, 18!

GA(O)C 18 ~ omnis mons c. | 19 dominus] deus c | 20 quo] qui C | 21 uclit AOΛ cr | [de-
ΣΑΤΜΦ est O usque ad v. 25 (ant. vers.)] | 22 ascendunt GC | 23 dixit quoque GC. | iussisti]
cr iurasti C | 24 ascendeque G.; ascendensque A | transeat A; transcendant G. | 25 descendit-
que c | [iterum adest O] || 20, 1 locutusque est GTMΦ cr | dominus] deus OMΦ | 2 aeg-
gypti¹ et C | 5 iniquitates ACE | in filiis Λ c | 7 dei² om. A | 9 operaueris GAOC |
10 septima A | sabbatum c | tui + est c. | opus + in eo c. | 11 dominus¹] deus GΣA
TMΦ | in² om. ΑΣΤΦ | dici] die GCΦ; diem O | 12 tuam om. ΑΣΑ | 14 moccaueris
GAOCΣ |

falsum testimonium

¹⁷ non concupisces domum proximi tui
 nec desiderabis uxorem eius
 non servum non ancillam non bo-
 vem non asinum nec omnia quae
 illius sunt

¹⁸ cunctus autem populus videbat vo-
 ces et lampadas et sonitum bucinæ
 montemque fumantem

Dt 5,5
 et perterriti ac pavore concussi
 steterunt procul ¹⁹ dicentes Mosi

Dt 5,25,27;
 18,16
 loquere tu nobis et audiemus
 non loquatur nobis Dominus ne for-
 te moriamur

²⁰ et ait Moses ad populum nolite ti-
 mere

Dt 4,101
 ut enim probaret vos venit Deus
 et ut terror illius esset in vobis et non
 peccaretis

²¹ stetitque populus de longe

19,91
 Moses autem accessit ad caliginem
 in qua erat Deus

²² dixit praeterea Dominus ad Mosen
 haec dices filiis Israhel

Dt 4,36
 vos vidistis quod de caelo locutus
 sum vobis

41
²³ non facietis mecum deos argenteos
 nec deos aureos facietis vobis

²⁴ altare de terra facietis mihi

24,51 29,38! 32,6!
 Gn 8,20! Lv 1,21
 et offeretis super eo holocausta et
 pacifica vestra

3,6! 9,31
 oves vestras et boves in omni loco in
 quo memoria fuerit nominis mei
 veniam ad te et benedicam tibi

Dt 27,5,61
²⁵ quod si altare lapideum feceris mihi
 non aedificabis illud de sectis lapi-
 dibus

si enim levaveris cultrum tuum su-
 per eo polluetur

²⁶ non ascendes per gradus ad altare
 meum

ne reveletur turpitudine tua

²¹ haec sunt iudicia quae propones eis

² si emeris servum hebraeum

Dt 15,12;
 1er 34,141
 Lv 25,40,41

sex annis serviet tibi

in septimo egredietur liber gratis

³ cum quali veste intraverit cum tali
 exeat

si habens uxorem et uxor egredietur
 simul

⁴ sin autem dominus dederit illi uxo-
 rem

et peperit filios et filias

mulier et liberi eius erunt domini sui
 ipse vero exhibit cum vestitu suo

⁵ quod si dixerit servus diligo domi-
 num meum et uxorem ac liberos
 non egrediar liber

Dt 15,16,17

⁶ offeret eum dominus diis
 et adplicabitur ad ostium et postes
 perforabitque aurem eius subula
 et erit ei servus in saeculum

⁷ si quis vendiderit filiam suam in fa-
 mulam

non egredietur sicut ancillae exire
 consuerunt

⁸ si displicuerit oculis domini sui cui
 tradita fuerit dimittet eam
 populo autem alieno vendendi non
 habet potestatem si spreverit eam

⁹ sin autem filio suo desponderit eam
 iuxta morem filiarum faciet illi

¹⁰ quod si alteram ei acceperit
 providebit puellae nuptias
 et vestimenta et pretium pudicitiae
 non negabit

¹¹ si tria ista non fecerit egredietur gra-
 tis absque pecunia

¹² qui percusserit hominem volens oc-
 cidere morte moriatur

22,3; Gn 9,6;
 Lv 24,17,21;
 Nm 35,16,31

¹³ qui autem non est insidiatus
 sed Deus illum tradidit in manu eius

Nm 35,111

18 lampades OCΦ c | 19 et non OΣ | 20 deus } dominus AA | 22 dominus } deus OΣ | GAOC
 uidetis A | sim OCTMΦ c | 23 mecum om. OTMΦ c | 24 de terra om. O | 25 tuum om. ΣATMΦ
 c. | super eum GAΣM || 21,1 proponis A: praepones GA | 2 seruiat C | septimo + cr
 autem G | 3 egredietur A; egrediebatur O. | 4 dominus + eius G. | pepererit CATΦ c |
 exiuit GAOΣ | 5 egredietur O | 6 ei om. AΣ; ~ seruus ei G. | 7 consueuerunt AOΣcr |
 8 fuerat c; fuit CA | habet GOt | habeat Σ; habebit cet. | 9 si autem GΣA | sponderit
 A.; spoponderit Σ | 12 morietur OT. | 13 in manus GOTMΦ cr |

- Nm 35,6! constituam tibi locum quo fugere
debeat
- Nm 35,20,21;
Dt 19,11,12 14 si quis de industria occiderit proximum suum et per insidias
- 1V Rg 11,15 ab altari meo evelles eum ut moriatur
- 15 qui percusserit patrem suum et matrem morte moriatur
- Dt 24,7 16 qui furatus fuerit hominem et venderit eum
convictus noxae morte moriatur
- Lv 20,9!
Prv 20,20;
Mt 15,4;
Mc 7,10 17 qui maledixerit patri suo et matri morte moriatur
- 18 si rixati fuerint viri
et percusserit alter proximum suum lapide vel pugno
et ille mortuus non fuerit sed iacuerit in lectulo
- 19 si surrexerit et ambulaverit foris super baculum suum
innocens erit qui percussit
ita tamen ut operas eius et impensas in medicos restituat
- 20 qui percusserit servum suum vel ancillam virga
et mortui fuerint in manibus eius criminis reus erit
- 21 sin autem uno die supervixerit vel duobus
non subiacebit poenae quia pecunia illius est
- 22 si rixati fuerint viri et percusserit quis mulierem praegnantem
et abortivum quidem fecerit sed ipsa vixerit
subiacebit damno quantum expetierit maritus mulieris et arbitri iudicant
- Dt 19,21 23 sin autem mors eius fuerit subsecuta reddet animam pro anima
- 24 oculum pro oculo dentem pro dente manum pro manu pedem pro pede
- 25 adustionem pro adustione vulnus pro vulnere
livorem pro livore
- 26 si percusserit quispiam oculum servi sui aut ancillae et luscus eos fecerit dimittet liberos pro oculo quem eruit
- 27 dentem quoque si excusserit servo vel ancillae suae similiter dimittet eos liberos
- 28 si bos cornu petierit virum aut mulierem et mortui fuerint lapidibus obruetur et non comedentur carnes eius
dominusque bovis innocens erit
- 29 quod si bos cornipeta fuerit ab heri et nudius tertius 36
et contestati sunt dominum eius nec reclusit eum
occideritque virum aut mulierem et bos lapidibus obruetur et dominum illius occidet
- 30 quod si pretium ei fuerit inpositum dabit pro anima sua quicquid fuerit postulatus
- 31 filium quoque et filiam si cornu percusserit simili sententiae subiacebit
- 32 si servum ancillamque invaserit triginta siclos argenti dabit domino bos vero lapidibus opprimetur
- 33 si quis aperuerit cisternam et foderit et non operuerit eam
cecideritque bos vel asinus in eam
- 34 dominus cisternae reddet pretium iumentorum
quod autem mortuum est ipsius erit
- 35 si bos alienus bovem alterius vulnerarit
et ille mortuus fuerit

GAOC 13 quo] in quem c. | 14 per industriam TΦc | altario GΣ | auelles OΣATΦ | 15 et] aut c | 16 noxia C | 17 et] aut TMΦ; uel Λc | 19 percusserit TMΦc | opera OΦ |
ΣATMΦ 21 si autem G | superuixerint Gr | ~ uel duobus superuixerit c. | 22 abortum G | ~
cr maritus mulieris expetierit c | iudicauerint CATc | 23 si autem G | eius] ei CE | 26 dimittet + eos Mc; + illos Σ. | 27 eos] illos Σ.; om. AM.; ~ eos dimittet Φ | 28 cornu percusserit c | dominus quoque Λc | 29 fuit GA | recluserit c | illius] eius Σc | 30 ~ fuerit ei c | postulatum O | 31 sententia ACETΦ | 32 ~ domino dabit c. | 33 uel] aut Λc | in ea GA | 34 reddat C | ~ reddet dominus cisternae c. | 35 uulnerauit r lapsu; uulnerauerit CATMΦc ||

vendent bovem vivum et dividunt
pretium
cadaver autem mortui inter se dis-
pertient

29 ³⁶sin autem sciebat quod bos corni-
peta esset ab heri et nudius tertius
et non custodivit eum dominus suus
reddet bovem pro bove et cadaver
integrum accipiet

22 si quis furatus fuerit bovem aut
ovem

et occiderit vel vendiderit

11 Sm 12,6 quinque boves pro uno bove resti-
tuet

et quattuor oves pro una ove

²si effringens fur domum sive suffo-
diens fuerit inventus

et accepto vulnere mortuus fuerit
percussor non erit reus sanguinis

³quod si orto sole hoc fecerit
21,121 homicidium perpetravit et ipse mo-
rietur

si non habuerit quod pro furto red-
dat venundabitur

⁴si inventum fuerit apud eum quod
furatus est vivens sive bos sive asi-
nus sive ovis
duplum restituet

⁵si laeserit quispiam agrum vel vine-
am

et dimiserit iumentum suum ut de-
pascatur aliena

quicquid optimum habuerit in agro
suo vel in vinea
pro damni aestimatione restituet

⁶si egressus ignis invenerit spinas
et comprehenderit acervos frugum
sive stantes segetes in agris
reddet damnum qui ignem succen-
derit

⁷si quis commendaverit amico pecu-
niam aut vas in custodiam

et ab eo qui suscepit furto ablata
fuerint

si invenitur fur duplum reddet

⁸si latet dominus domus adplicabitur
ad deos

et iurabit quod non extenderit ma- 11

num in rem proximi sui ⁹ad per-
petrandam fraudem

tam in bove quam in asino et ove ac
vestimento

et quicquid damnum inferre potest
ad deos utriusque causa perveniet

et si illi iudicaverint duplum resti-
tuet proximo suo

¹⁰si quis commendaverit proximo suo
asinum bovem ovem et omne iu-
mentum ad custodiam

et mortuum fuerit aut debilitatum
vel captum ab hostibus
nullusque hoc viderit

¹¹iusiurandum erit in medio
quod non extenderit manum ad rem 8
proximi sui

suscipietque dominus iuramentum
et ille reddere non cogetur

¹²quod si furto ablatum fuerit restituet Gn 31,39
damnum domino

¹³si conestum a bestia
deferet ad eum quod occisum est et
non restituet

¹⁴qui a proximo suo quicquam horum
mutuo postularit

et debilitatum aut mortuum fuerit
domino non praesentem reddere con-
pelletur

¹⁵quod si inpraesentiarum fuit domi-
nus non restituet

maxime si conductum venerat pro
mercede operis sui

¹⁶si seduxerit quis virginem necdum Dt 22,28,29
desponsatam et dormierit cum ea
dotabit eam et habebit uxorem Gn 34,12

22,1 ~ ouem aut bouem CTΦ | 2 mortuus est OT. | 3 reddat + ipse Mc | 5 restituat GAO C | 8 latet + fur c | dominum ATMΦ | ad deos] ad eos C | iuravit GAO C | ATMΦ
9 inferri G | ad deos] ad eos OC | 11 suscipiatque O | 13 defert GΣ; deferat AM c; |
proferat Φ | 14 mutuum GΣ ATMΦ | postulaverit ACΣAΦ c | compellentur OΣ. | 15 fu-
erit dominus A; dominus fuit T; dominus fuerit Σ c | 16 sponsatam A | et dormierit]
dormieritque ATΦ c; et dormieritque M. | dotavit GAOΣA | habebit + eam MΦ c |

- 17 si pater virginis dare noluerit
reddet pecuniam iuxta modum dotis
quam virgines accipere consuerunt
L^v 20,27
L^v 18,23; 20,15;
16; Dt 27,21
- 18 maleficos non patieris vivere
- 19 qui coierit cum iumento morte moriatur
- 20 qui immolat diis occidetur praeter Domino soli
- 21 advenam non contristabis neque adfliges eum
23,9; L^v 19,33;
34; Dt 10,19;
Prv 22,22;
Dt 24,17,18;
27,19; Za 7,10!
- advenae enim et ipsi fuistis in terra Aegypti
- 22 viduae et pupillo non nocebitis
- 23 si laeseritis eos
vociferabuntur ad me et ego audiam clamorem eorum
- 24 et indignabitur furor meus percutiamque vos gladio et erunt uxores vestrae viduae et filii vestri pupilli
- L^v 25,35-37;
Dt 15,8! 10;
23,19,20;
Ez 18,8,17
- 25 si pecuniam mutuum dederis populo meo pauperi qui habitat tecum non urgues eum quasi exactor nec usuris opprimes
- Dt 24,12,13
- 26 si pignus a proximo tuo acceperis vestimentum ante solis occasum redde ei
- 27 ipsum enim est solum quo operitur indumentum carnis eius nec habet aliud in quo dormiat si clamaverit ad me exaudiam eum quia misericors sum
- Ecl 10,20;
Act 23,5
- 28 diis non detrahes et principi populi tui non maledices
- 29 decimas tuas et primitias non tardabis offerre
23,19! 35,5!
Gn 28,22! Tb 1,6
Nm 18,26!
II Par 31,12
13,2! Dt 12,6!
- primogenitum filiorum tuorum dabis mihi
- 30 de bubus quoque et ovibus similiter facies
- L^v 22,27
- septem diebus sit cum matre sua
- die octavo reddes illum mihi
- 31 viri sancti eritis mihi
19,6
L^v 7,24; 17,15;
22,8!
- carnem quae a bestiis fuerit praegustata non comedetis sed proicietis canibus
- 23 non suscipies vocem mendacii
7; 20,16;
L^v 19,11;
Dt 19,18!
- nec iunges manum tuam ut pro impio dicas falsum testimonium
- 2 non sequeris turbam ad faciendum malum
- nec in iudicio plurimorum adquiesces sententiae ut a vero devies
- 3 pauperis quoque non misereberis in negotio
6; L^v 19,15
- 4 si occurreris bovi inimici tui aut asino erranti reduc ad eum
Dt 22,1
- 5 si videris asinum odientis te iacere sub onere non pertransibis sed sublevabis cum eo
Dt 22,4!
- 6 non declinabis in iudicio pauperis
3!
- 7 mendacium fugies
1!
20,13! Dt 27,25;
Dn 13,53
- 8 nec accipias munera quae excaecant etiam prudentes
Dt 16,19;
Ps 14,5!
Sir 20,31
- et subvertunt verba iustorum
- 9 peregrino molestus non eris
22,21!
- scitis enim advenarum animas quia et ipsi peregrini fuistis in terra Aegypti
- 10 sex annis seminabis terram tuam et congregabis fruges eius
L^v 25,3,4
- 11 anno autem septimo dimittes eam et requiescere facies
ut comedant pauperes populi tui et quicquid reliqui fuerit edant bestiae agri
- ita facies in vinea et in oliveto tuo
- 12 sex diebus operaberis
20,9,10!
- septima die cessabis

GA(O)C 17 consueuerunt GOC^{cr} | 18 patiaris A | 19 morietur CA | 20 occidatur C | praeterquam c. | 23 uociferabunt O | exaudiam OΣ | 25 urguebis r.; urgebis c; argues O | 26 reddes GTM^c | 27 quo] quod OCT | operietur AC | 29 primitias + tuas A c | offerre] reddere c. | 30 octaua CTMΦ^c | [deest O usque ad 27,6 (partim ant. vers.)] | 31 proicit CA || 23,3 in negotio] in iudicio c | 6 in iudicium AT^c | 8 accipies ΣA M^c | ~ etiam excaecant c. | 10 eius] tuas A | 11 reliquum c | 12 operaueris AC | septimo c |

ut requiescat bos et asinus tuus
et refrigeretur filius ancillae tuae et
advena

Ios 23,7 ¹³omnia quae dixi vobis custodite
et per nomen externorum deorum
non iurabitis

¹⁴tribus vicibus per singulos annos mi-
hi festa celebrabitis

15—19: 34,18—26 ¹⁵sollemnitatem azymorum custodies
septem diebus comedes azyma sicut
12,15! 17! praecepi tibi

13, 4! tempore mensis novorum quando
egressus es de Aegypto

Dt 16,16; Sir 35,6 non apparebis in conspectu meo va-
cuus

¹⁶et sollemnitatem messis primitivo-
rum operis tui quaecumque serueris in agro

Lv 23,39! sollemnitatem quoque in exitu anni
quando congregaveris omnes fruges
tuas de agro

Dt 16,16; 31,11 ¹⁷ter in anno apparebit omne mascu-
linum tuum coram Domino Deo

¹⁸non immolabis super fermento san-
guinem victimae meae

12,10! nec remanebit adeps sollemnitatis
meae usque mane

22,29! Lv 2,14; 23,10; Nm 15,20; 21! 18,12,13! Dt 26,21 10 ¹⁹primitias frugum terrae tuae deferes
in domum Domini Dei tui
Dt 14,21 nec coques hedum in lacte matris
suae

Gn 24,7! Bar 6,6; Za 3,7 20—33; Dt 7,12—26 ²⁰ecce ego mittam angelum meum qui
praecedat te et custodiat in via
et introducat ad locum quem paravi

²¹observa eum et audi vocem eius nec
contemnendum putes

quia non dimittet cum peccaveritis
et est nomen meum in illo

²²quod si audieris vocem eius et fece-
ris omnia quae loquor

II Mcc 10,26 inimicus ero inimicis tuis
et adfigam adfigentes te

²³praecedetque te angelus meus
et introducet te ad Amorreum et
Heththeum et Ferezeum
Chananeumque et Eveum et Iebu-
seum

33,2; 34,11;
Gn 24,7!
3,8! Lv 18,3;
Dt 7,1; 20,17;
Ios 3,10; 24,11

quos ego contribo

²⁴non adorabis deos eorum nec coles
eos
non facies opera eorum
sed destrues eos et confringes statuas
eorum

20,5; Dt 12,30!
IV Rg 17,35

34,13! Lv 26,30!
Nm 33,52

²⁵servietisque Domino Deo vestro
ut benedicam panibus tuis et aquis
et auferam infirmitatem de medio tui

²⁶non erit infecunda nec sterilis in ter-
ra tua

Dt 28,4!

numerus dierum tuorum implebo

²⁷terrorem meum mittam in praecur-
sum tuum

Dt 2,25; 11,25

et occidam omnem populum ad
quem ingredieris

Dt 4,38! 7,11

cunctorumque inimicorum tuorum
coram te terga vertam

II Sm 22,41!

²⁸emittens crabrones prius
qui fugabunt Eveum et Chananeum
et Heththeum antequam introeas

Dt 7,20;
Ios 24,12;
Sap 12,8

²⁹non eiciam eos a facie tua anno uno
ne terra in solitudinem redigatur
et crescant contra te bestiae

³⁰paulatim expellam eos de conspectu
tuo

donec augearis et possideas terram

³¹ponam autem terminos tuos a mari
Rubro usque ad mare Palestinorum
et a deserto usque ad Fluvium
tradam manibus vestris habitatores
terrae

Gn 15,18!
Dt 11,24!
Ps 71,8!

et eiciam eos de conspectu vestro

³²non inibis cum eis foedus nec cum
diis eorum

34,12,15! Dt 7,2;
Idc 2,2

³³non habitent in terra tua
ne forte peccare te faciant in me
si servieris diis eorum quod tibi certo

Dt 7,4!

12 aduenae GCA | 15 dierum GET | 16 messis G cr M | mensis cet. | serueris] seueris
TMΦ; seminaueris c. | 17 deo + tuo Cc | 19 nec] ne G; non Mc | 20 mitto GT. |
meum om. ATMΦr | ad] in c | paraui + tibi C | 21 peccaueris Φc | 23 te¹ om. G |
te² om. EA | contribo] conteram MΦ cr | 26 in om. AE | 29 in solitudine GET | 31 tra-
dam + in Λc | 33 certe TMΦc ||

GAC
EATMΦ
cr

erit in scandalum

24 Mosi quoque dixit

9;19,24! ascende ad Dominum tu et Aaron Nadab et Abiu

et septuaginta senes ex Israhel et adorabitis procul

²solusque Moses ascendet ad Dominum

et illi non adpropinquabunt nec populus ascendet cum eo

19,8! ³venit ergo Moses et narravit plebi omnia verba Domini atque iudicia responditque cunctus populus una voce

omnia verba Domini quae locutus est faciemus

34,27; Dt 31,9 ⁴scripsit autem Moses universos sermones Domini et mane consurgens aedificavit altare ad radices montis et duodecim titulos per duodecim tribus Israhel

20,24! 29,36! Lv 1,5! 3,1; 9,4; Nm 15,8! ⁵misitque iuvenes de filiis Israhel et obtulerunt holocausta immolaveruntque victimas pacificas Domino vitulos

⁶tulit itaque Moses dimidiam partem sanguinis et misit in crateras

29,12! 16! partem autem residuam fudit super altare

Dt 31,11! IV Rg 23,2 ⁷adsumensque volumen foederis legit audiente populo

19,8! qui dixerunt omnia quae locutus est Dominus facimus

et erimus oboedientes

Hbr 9,19,20; II Par 35,11 ⁸ille vero sumptum sanguinem respersit in populum et ait

Mt 26,28! hic est sanguis foederis quod pepigit Dominus vobiscum super cunctis sermonibus his

1 ⁹ascenderuntque Moses et Aaron Nadab et Abiu et septuaginta de senioribus Israhel

¹⁰et viderunt Deum Israhel sub pedibus eius quasi opus lapidis sapphirini

et quasi caelum cum serenum est

¹¹nec super eos qui procul recesserant de filiis Israhel misit manum suam videruntque Deum et comederunt ac biberunt

¹²dixit autem Dominus ad Moysen ascende ad me in montem et esto ibi daboque tibi tabulas lapideas et legem ac mandata quae scripsi ut doceas eos

31,18! 34,28! Dt 5,22! 9,11

¹³surrexerunt Moses et Iosue minister eius

ascendensque Moses in montem Dei

17,10

¹⁴senioribus ait

expectate hic donec revertamur ad vos

Gn 22,5

habetis Aaron et Hur vobiscum si quid natum fuerit quaestionis referetis ad eos

¹⁵cumque ascendisset Moses operuit nubes montem

¹⁶et habitavit gloria Domini super Sinai tegens illum nube sex diebus septimo autem die vocavit eum de medio caliginis

19,9! Dt 5,23

¹⁷erat autem species gloriae Domini quasi ignis ardens super verticem montis in conspectu filiorum Israhel

19,18

¹⁸ingressusque Moses medium nebulae ascendit in montem et fuit ibi quadraginta diebus et quadraginta noctibus

34,28! Dt 9,25; 10,10; Mc 1,13; IV Esr 14,4

25 locutusque est Dominus ad Moysen dicens

1-7; 35,4-9

²loquere filiis Israhel ut tollant mihi primitias ab omni homine qui offert ultroneus accipietis eas

2-8; 35,11-28

³haec sunt autem quae accipere debetis

GAC **24,1** ad deum G | 2 moyses] tu C | ascendet¹] ascendat AAT; accedes C. | 3 cunctus]
ΣATMΦ omnis c | 9 de senibus A; senibus Σ; senes ex A. | 10 israhel + et A c | sapphiri A |
et 14 refertis ACM | 16 eum + dominus A | 18 dies ... noctes GΣ || **25,2** offeret c |
3 debeatis CΣ. |

- aurum et argentum et aes
 26,11 28,5.8.15; 35.35! ⁴hyacinthum et purpuram coccum-
 que bis tinctum et byssum
 26,14 pilos caprarum ⁵et pelles arietum
 rubricatas
 pelles ianthinas et ligna setthim
 Nm 4,16 ⁶oleum ad luminaria concinnanda
 aromata in unguentum et thymiamata
 boni odoris
⁷lapides onychinos et gemmas ad or-
 nandum ephod ac rationale
 29,45! ⁸facientque mihi sanctuarium et ha-
 bitabo in medio eorum
 40! Sap 9,8 ⁹iuxta omnem similitudinem taberna-
 culi quod ostendam tibi
 Nm 8,4 et omnium vasorum in cultum eius
 sicque facietis illud
 Dt 10,1.3 ¹⁰arcam de lignis setthim conpingite
 10—39; 37,1—24 cuius longitudo habeat duos semis
 cubitos
 latitudo cubitum et dimidium
 altitudo cubitum similiter ac semis-
 sem
 Hbr 9,4 ¹¹et deaurabis eam auro mundissimo
 intus et foris
 faciesque supra coronam auream per
 circuitum
¹²et quattuor circulos aureos
 quos pones per quattuor arcae an-
 gulos
 duo circuli sint in latere uno et duo
 in altero
¹³facies quoque vectes de lignis setthim
 et operies eos auro
¹⁴inducesque per circulos qui sunt in
 arcae lateribus ut portetur in eis
¹⁵qui semper erunt in circulis nec um-
 quam extrahentur ab eis
 21; 40,18; Dt 10,5 ¹⁶ponesque in arcam testificationem
 quam dabo tibi
¹⁷facies et propitiatorium de auro
 mundissimo
 duos cubitos et dimidium tenebit
 longitudo eius
 cubitum ac semissem latitudo
 18 duos quoque cherubin aureos et pro-
 ductiles facies ex utraque parte ora-
 culi
 19 cherub unus sit in latere uno et alter
 in altero
 20 utrumque latus propitiatorii tegant
 expandentes alas et operientes ora-
 culum
 respiciantque se mutuo versis vultu-
 bus in propitiatorium
 quo operienda est arca
 21 in qua pones testimonium quod dabo
 tibi 16!
 22 inde praecipiam et loquar ad te 29,42.43;
 supra propitiatorio scilicet ac medio Nm 7,89; 17,4
 duorum cherubin I Sm 4,4!
 qui erunt super arcam testimonii
 cuncta quae mandabo per te filiis
 Israhel
 23 facies et mensam de lignis setthim
 habentem duos cubitos longitudinis
 et in latitudine cubitum
 et in altitudine cubitum ac semissem
 24 et inaurabis eam auro purissimo
 faciesque illi labium aureum per cir-
 cutum
 25 et ipsi labio coronam interrasilem
 altam quattuor digitis
 et super illam alteram coronam au-
 reolam
 26 quattuor quoque circulos aureos
 praeparabis
 et pones eos in quattuor angulis eius-
 dem mensae per singulos pedes
 27 subter coronam erunt circuli aurei
 ut mittantur vectes per eos et possit
 mensa portari
 28 ipsosque vectes facies de lignis set-
 thim
 et circumdabis auro ad subvehen-
 dam mensam

III Reg 8,7;
 I Par 28,18;
 I Par 5,8;
 Hbr 9,5

29,42.43;
 Nm 7,89; 17,4
 I Sm 4,4!

5 pelles²] pellesque c | ianthinas Gr | hyacinthinas cet. | 6 in om. AΦ. | thymiamata (G)AC
 MΦc | 9 in cultu A | 10 duos et semis c | 16 in arca CΣA c | 17 et cubitum ac se-
 missem c.; semisse et cubitum G | [deest G usque ad 26,12] | 19 cherubin AA | 22 supra
 propitiatorium CTM c | scilicet om. c. | de medio c.; medium C | super] supra AT |
 23 in altitudinem AΦ | 28 ipsos quoque C c.; ipsos M |

(G)AC
 ΣATMΦ
 ct

Nm 7,13: ²⁹parabis et acetabula ac fialas turibula et cyatos
in quibus offerenda sunt libamina
ex auro purissimo

40,21; Lv 24,5,6; ³⁰et pones super mensam panes propositionis in conspectu meo semper
III Rg 7,48;
II Par 4,19

Nm 8,4 ³¹facies et candelabrum ductile de auro mundissimo
hastile eius et calamos
scyphos et spherulas ac lilia ex ipso procedentia

³²sex calami egredientur de lateribus tres ex uno latere et tres ex altero

³³tres scyphi quasi in nucis modum per calamos singulos
spherulaque simul et lilium
et tres similiter scyphi instar nucis in calamo altero
spherulaque et lilium
hoc erit opus sex calamorum qui producendi sunt de hastili

³⁴in ipso autem candelabro erunt quattuor scyphi in nucis modum spherulaeque per singulos et lilia

³⁵spherula sub duobus calamis per tria loca
qui simul sex fiunt procedentes de hastili uno

³⁶et sphaerae igitur et calami ex ipso erunt
universa ductilia de auro purissimo

Za 4,2 ³⁷facies et lucernas septem et pones eas super candelabrum ut luceant ex adverso

³⁸emunctoria quoque et ubi quae emuncta sunt extinguantur fient de auro purissimo

³⁹omne pondus candelabri cum universis vasis suis
habebit talentum auri mundissimi

8,9: 26,30;
Act 7,44;
Hbr 8,5

⁴⁰inspice et fac secundum exemplar quod tibi in monte monstratum est
26 tabernaculum vero ita fiet
decem cortinas de bysso retorta et

hyacintho ac purpura coccoque bis II Par 3,14
tincto

variatis opere plumario facies

²longitudo cortinae unius habebit viginti octo cubitos

latitudo quattuor cubitorum erit unius mensurae fient universa tentoria

³quinque cortinae sibi iungentur mutuo
et aliae quinque nexu simili cohererunt

⁴ansulae hyacinthinis in lateribus ac summitatibus facies cortinarum ut possint invicem copulari

⁵quingenas ansulae cortinae habebit in utraque parte
ita insertas ut ansa contra ansam veniat

et altera alteri possit aptari

⁶facies et quinquaginta circulos aureos
quibus cortinarum vela iungenda sunt ut unum tabernaculum fiat

⁷facies et saga cilicina undecim ad operiendum tectum tabernaculi

⁸longitudo sagi unius habebit triginta cubitos

et latitudo quattuor
aequa erit mensura sagorum omnium

⁹e quibus quinque iunges seorsum et sex sibi mutuo copulabis
ita ut sextum sagum in fronte tecti duplices

¹⁰facies et quinquaginta ansae in ora sagi unius ut coniungi cum altero queat

et quinquaginta ansae in ora sagi alterius ut cum altero copuletur

¹¹quinquaginta fibulae aeneae quibus iungantur ansae

et unum ex omnibus operimentum fiat

AC 33 spherulaque¹ | spherulaeque ΣΤΜΦ; sperulasque A | spherulaque² } sperolaeque M:
ΣΔΤΜΦ sfercae Σ.: + simul A c | 35 sphaerulae c; sperolae M.; sphaera A | 36 sphaerae CΣΔΤ
cr spherulae ΑΜΦ c | 38 fiant CΣΦ c | 39 mundissimi | purissimi Σ c | 26,1 fiet | facies
A c | retorto C | 10 in ore A (bis) | 11 quinquaginta] *praem.* facies et c. | et] ut c |

1—37;
36,8—38;
31,36: 25,4: 28,6;
36,35,37; 39,2,3;

¹²quod autem superfuerit in sagis quae parantur tecto
id est unum sagum quod amplius est ex medietate eius operies posteriora tabernaculi

¹³et cubitus ex una parte pendeat et alter ex altera
qui plus est in sagorum longitudine utrumque latus tabernaculi protegens

25,5; 39,33

¹⁴facies et operimentum aliud tecto de pellibus arietum rubricatis
et super hoc rursum aliud operimentum de ianthinis pellibus

¹⁵facies et tabulas stantes tabernaculi de lignis setthim

¹⁶quae singulae denos cubitos in longitudine habeant

et in latitudine singulos ac semissem

¹⁷in lateribus tabulae duae incastraturae fient

quibus tabula alteri tabulae conecatur

atque in hunc modum cunctae tabulae parabuntur

¹⁸quarum viginti erunt in latere meridiano quod vergit ad austrum

38,26

¹⁹quibus quadraginta bases argenteae fundes

ut binae bases singulis tabulis per duos angulos subiciantur

²⁰in latere quoque secundo tabernaculi quod vergit ad aquilonem viginti tabulae erunt

²¹quadraginta habentes bases argenteas

binae bases singulis tabulis subponuntur

²²ad occidentalem vero plagam tabernaculi facies sex tabulas

²³et rursum alias duas quae in angulis erigantur post tergum tabernaculi

²⁴eruntque coniunctae a deorsum usque sursum

et una omnes compago retinebit duabus quoque tabulis quae in angulis ponendae sunt similis iunctura servabitur

²⁵et erunt simul tabulae octo bases earum argenteae sedecim duabus basibus per unam tabulam supputatis

²⁶facies et vectes de lignis setthim quinque
ad continendas tabulas in uno latere tabernaculi

²⁷et quinque alios in altero et eiusdem numeri ad occidentalem plagam

²⁸qui mittentur per medias tabulas a summo usque ad summum

²⁹ipsasque tabulas deaurabis et fundes eis anulos aureos per quos vectes tabulata contineant quos operies lamminis aureis

³⁰et eriges tabernaculum iuxta exemplum quod tibi in monte monstratum est 25,40:

³¹facies et velum de hyacintho et purpura 11

coccoque bis tincto et bysso retorta opere plumario et pulchra varietate contextum

³²quod adpendes ante quattuor columnas de lignis setthim quae ipsae quidem deauratae erunt et habebunt capita aurca sed bases argenteas

³³inseretur autem velum per circulos intra quod pones arcam testimonii et quo sanctuarium et sanctuarii sanctuaria dividuntur 27,21! 40,3,19

³⁴pones et propitiatorium super arcam testimonii in sancta sanctorum Lv 16,2

³⁵mensamque extra velum 40,20,22

12 [iterum adest G] | 13 longitudinem GCE; magnitudine TΦ | 14 ianthinis G cr] hyacinthis cet. | 16 in longitudinem C | in latitudinem CE | 17 fiant CE | 18 erant A | 21 subponuntur G | 24 omnes Σ cr] omnis cet. | 27 ct² om. GAC. | 29 ipsas quoque c | in eis TMΦ c | 30 exemplar c | 31 retorto ATΦ | 32 sed] et C | 33 et quo] et quod G; quo et c. | 34 in sancto sanctorum ACA cr. | GAC ΣATMΦ cr

- et contra mensam candelabrum in latere tabernaculi meridiano mensa enim stabit in parte aquilonis
^{40,51} ^{27,16; 38,18} ³⁶ facies et tentorium in introitu tabernaculi
¹¹ de hyacintho et purpura coccoque bis tincto et bysso retorta opere plumarii
³⁷ et quinque columnas deaurabis lignorum sethim ante quas ducetur tentorium quarum erunt capita aurea et bases aeneae
²⁷ facies et altare de lignis sethim quod habebit quinque cubitos in longitudine et totidem in latitudine id est quadrum et tres cubitos in altitudine
² cornua autem per quattuor angulos ex ipso erunt et operies illud aere
³ faciesque in usus eius lebetas ad suscipiendos cineres et forcipes atque fuscinulas et ignium receptacula omnia vasa ex aere fabricabis
⁴ craticulamque in modum retis aeneam per cuius quattuor angulos erunt quattuor anuli aenei
⁵ quos pones subter arulam altaris eritque craticula usque ad altaris medium
⁶ facies et vectes altaris de lignis sethim duos quos operies lamminis aeneis
⁷ et induces per circulos eruntque ex utroque latere altaris ad portandum
⁸ non solidum sed inane et cavum intrinsecus facies illud sicut tibi in monte monstratum est
^{40,31} ⁹ facies et atrium tabernaculi in cuius plaga australi contra meridiem erunt tentoria de bysso retorta centum cubitos unum latus tenebit in longitudine
¹⁰ et columnas viginti cum basibus totidem aeneis quae capita cum celaturis suis habebunt argentea
¹¹ similiter in latere aquilonis per longum erunt tentoria centum cubitorum columnae viginti et bases aeneae eiusdem numeri et capita earum cum celaturis suis argentea
¹² in latitudine vero atrii quod respicit ad occidentem erunt tentoria per quinquaginta cubitos et columnae decem basesque totidem
¹³ in ea quoque atrii latitudine quae respicit ad orientem quinquaginta cubiti erunt
¹⁴ in quibus quindecim cubitorum tentoria lateri uno deputabuntur columnaeque tres et bases totidem
¹⁵ et in latere altero erunt tentoria cubitos obtinentia quindecim columnas tres et bases totidem
¹⁶ in introitu vero atrii fiet tentorium ^{26,36; 40,31} cubitorum viginti ex hyacintho et purpura coccoque bis tincto et bysso retorta opere plumarii columnas habebit quattuor cum basibus totidem
¹⁷ omnes columnae atrii per circuitum vestitae erunt argenti lamminis capitibus argenteis et basibus aeneis
¹⁸ in longitudine occupabit atrium cubitos centum in latitudine quinquaginta altitudo quinque cubitorum erit

GA(O)C 35 tabernaculi + in C | 36 in introitum Cr | plumario A || 27,1 in latitudinem C | ΣΑΤΜΦ 3 lebetes ΑΤε | fabricaberis CΕΤ; fabricaueris G.M. | 5 ad om. A | 7 [iterum adest O] | cr 9 ~ australi plaga c. | 11 similiter + et c | 14 latere GT | 15 columnae c | 16 in introitum ΑΟr; introitu Σ. | 17 argenti] argenteis CΕΑc | 18 occupavit GΑΟΣΑ |

fietque de bysso retorta et habebit
bases aeneas

¹⁹cuncta vasa tabernaculi in omnes
usus et caerimonias

35,18 tam paxillos eius quam atrii ex aere
facies

Lv 24,2,31 ²⁰praecipe filiis Israel
ut adferant tibi oleum de arboribus
olivarum

purissimum piloque contusum
ut ardeat lucerna semper ²¹in taber-
naculo testimonii

26,33f 35,12 extra velum quod oppansum est tes-
timonio

30,8f et conlocabunt eam Aaron et filii
eius

ut usque mane luceat coram Domino
perpetuus erit cultus per successio-
nes eorum a filiis Israel

1 Par 23,13 ²⁸adplica quoque ad te Aaron frat-
rem tuum cum filiis suis de medio
filiis Israel

ut sacerdotio fungantur mihi

6,23f Aaron Nadab et Abiu Eleazar et
Ithamar

Str 45,9f ²faciesque vestem sanctam fratri tuo
in gloriam et decorem

31,6; 36,2 ³et loqueris cunctis sapientibus corde
quos replevi spiritu prudentiae

35 ut faciant vestes Aaron in quibus
sanctificatus ministret mihi

⁴haec autem erunt vestimenta quae
facient

rationale et superumerale

tunicam et lineam strictam

cidarim et balteum

facient vestimenta sancta Aaron frat-
ri tuo et filiis eius

ut sacerdotio fungantur mihi

25,4f ⁵accipientque aurum et hyacinthum
et purpuram

coccumque bis tinctum et byssum

6—12;
39,2–7 ⁶facient autem superumerale de auro
et hyacintho ac purpura

coccoque bis tincto et bysso retorta
opere polymito

⁷duas oras iunctas habebit in utroque
latere summitatum ut in unum red-
eant

⁸ipsaque textura et cuncta operis va-
rietas

erit ex auro et hyacintho et purpura 25,4f

coccoque bis tincto et bysso retorta
⁹sumesque duos lapides onychinos et
sculpes in eis nomina filiorum Isra-
hel

¹⁰sex nomina in lapide uno

et sex reliqua in altero

iuxta ordinem nativitatis eorum

¹¹opere sculptoris et celatura gem-
marii

sculpes eos nominibus filiorum Isra-
hel

inclusos auro atque circumdatos

¹²et pones in utroque latere superume-
ralis memoriale filiis Israel

portabitque Aaron nomina eorum
coram Domino

super utrumque umerum ob recor-
dationem

¹³facies et uncinis ex auro

¹⁴et duas catenulas auri purissimi
sibi invicem coherentes quas inseres
uncinis

¹⁵rationale quoque iudicii facies opere
polymito

iuxta texturam superumeralis

ex auro hyacintho et purpura

coccoque bis tincto et bysso retorta

¹⁶quadrangulum erit et duplex
mensuram palmi habebit tam in lon-
gitudine quam in latitudine

¹⁷ponesque in eo quattuor ordines la-
pidum

in primo versu erit lapis sardius et
topazius et zmaragdus

¹⁸in secundo carbunculus sapphyrus
et iaspis

15—28;
39,8–12

25,4f

31,10; 35,19;
39,1

20 offerant A; afferent Σ. | 21 oppansum] appensum GAOΣ | ui] et A || 28,1 abiu + ei GΣ | 2 sanctam + aaron c | 3 repleuit O | 4 ~ fratri tuo aaron c. | 5 purpura OC. | ΣATMΦ
coccoque bis tincto O | 6 ac] et GO cr | 8 ipsa quoque M c | ei³] ac CΦ | 12 porta-
bitque + ea C | 14 auro purissimo A.; ex auro purissimo c. | 16 mensura GΑΣ. | GAOC
ct

¹⁹in tertio ligyrius achates et amethis-
tus
²⁰in quarto chrysolitus onychinus et
berillus
inclusi auro erunt per ordines suos
²¹habebuntque nomina filiorum Isra-
hel
duodecim nominibus celabuntur
singuli lapides nominibus singulo-
rum per duodecim tribus
²²facies in rationali catenas sibi invi-
cem coherentes ex auro purissimo
²³et duos anulos aureos
quos pones in utraque rationalis
summitate
²⁴catenasque aureas iunges anulis qui
sunt in marginibus eius
²⁵et ipsarum catenarum extrema duo-
bus copulabis uncinis
in utroque latere superumeralis quod
rationale respicit
²⁶facies et duos anulos aureos
quos pones in summitatibus ratio-
nalis
et in oris quae e regione sunt super-
umeralis
et posteriora eius aspiciunt
²⁷nec non et alios duos anulos aureos
qui ponendi sunt in utroque latere
superumeralis deorsum
quod respicit contra faciem iunctu-
rae inferioris
ut aptari possit cum superumerali
²⁸et stringatur rationale anulis suis
cum anulis superumeralis vitta hya-
cinthina
ut maneat iunctura fabrefacta
et a se invicem rationale et superu-
merale nequeant separari
²⁹portabitque Aaron nomina filiorum
Israel
in rationali iudicii super pectus su-
um quando ingreditur sanctuarium

memoriale coram Domino in aeter-
num

³⁰pones autem in rationali iudicii doc-
trinam et veritatem

Lv 8,8

quae erunt in pectore Aaron quando
ingreditur coram Domino
et gestabit iudicium filiorum Israel
in pectore suo in conspectu Domini
semper

³¹facies et tunicam superumeralis to-
tam hyacinthinam

31–40:
39,20–30

³²in cuius medio supra erit capitium
et ora per gyrum eius textilis
sicut fieri solet in extremis vestium
partibus ne facile rumpatur

³³deorsum vero ad pedes eiusdem tu-
nicae per circuitum
quasi mala punica facies
ex hyacintho et purpura et cocco bis
tincto
mixtis in medio tintinabulis

³⁴ita ut tintinabulum sit aureum et ma-
lum
rursumque tintinabulum aliud au-
reum et malum punicum

³⁵et vestietur ea Aaron in officio minis-
terii

3

ut audiatur sonitus quando ingredi-
tur et egreditur sanctuarium in con-
spectu Domini et non moriatur

³⁶facies et lamminam de auro puris-
simo
in qua sculpes opere celatoris Sanc-
tum Domino

36–38:
Lv 8,9

³⁷ligabisque eam vitta hyacinthina
et erit super tiaram ³⁸inminens fronti
pontificis

portabitque Aaron iniquitates eorum
quae obtulerint et sanctificaverint
filii Israel

Nm 18,1

in cunctis muneribus et donariis suis
erit autem lammina semper in fronte
eius

GAOC 26 et² om. c. | 29 portauitque OA | in rationale GEA | ingreditur c | 30 in ratio-
nale OEA | ingreditur c | gestauit AOA | 32 medium OM | rumpantur A | 33 et
coccoque C; cocco O. | 34 ut + in G | malum¹ + punicum ATMΦc | rursumque + et
T.; + et in O. | 35 in conspectum G | 37 ea GO | 38 portauitque OA | obtulerunt et
sanctificauerunt c | filiis A |

ut placatus eis sit Dominus

³⁹stringesque tunicam bysso

et tiaram byssinam facies

et balteum opere plumarii

29,8,9; Lv 16,4 ⁴⁰porro filiis Aaron tunicas lineas parabis

et balteos ac tiaras in gloriam et decorem

29,5; 40,13 ⁴¹vestiesque his omnibus Aaron fratrem tuum et filios eius cum eo

et cunctorum consecrabis manus

sanctificabisque illos ut sacerdotio fungantur mihi

Ez 44,18 ⁴²facies et feminalia linea ut operiant carnem turpitudinis suae a renibus usque ad femina

⁴³et utentur eis Aaron et filii eius

29,30 quando ingredientur tabernaculum testimonii

vel quando adpropinquant ad altare

ut ministrent in sanctuario

ne iniquitatis rei moriantur

legitimum sempiternum erit Aaron et semini eius post eum

30,21; Lv 3,17f
6,18; 10,9f
Sir 45,19

1–34;
Lv 8,1–32

²⁹sed et hoc facies ut mihi in sacerdotio consecrentur

tolle vitulum de armento

et arietes duos immaculatos

²panesque azymos et crustula absque fermento

quae conspersa sint oleo

lagana quoque azyma oleo lita

de simila triticea cuncta facies

³et posita in canistro offeres

vitulum autem et duos arietes

Nm 8,9

⁴et Aaron ac filios eius adplicabis ad ostium tabernaculi testimonii

4–9;
40,12,13

cumque laveris patrem cum filiis aqua

⁵indues Aaron vestimentis suis

id est linea et tunica et superumerali et rationali quod constringes balteo

28,41f Lv 6,10;
Sir 45,9,10f

⁶et pones tiaram in capite eius

et lamminam sanctam super tiaram

⁷et oleum unctionis fundes super caput eius

Lv 10,7f

atque hoc ritu consecrabitur

⁸filios quoque illius adplicabis

28,40,41

et indues tunicis lineis cingesque balteo

⁹Aaron scilicet et liberos eius

et inpones eis mitras

eruntque sacerdotes mei in religione perpetua

Nm 25,13f

postquam initiaveris manus eorum

¹⁰adplicabis et vitulum coram tabernaculo testimonii

10–13;
15–18,19–22;
Lv 1,4–9f
Lv 4,24–26f

inponentque Aaron et filii eius manus super caput illius

15f Lv 4,4f

¹¹et mactabis eum in conspectu Domini

iuxta ostium tabernaculi testimonii

¹²sumptumque de sanguine vituli pones super cornua altaris digito tuo

Lv 4,5–7f

reliquum autem sanguinem fundes iuxta basim eius

24,6f
Lv 1,11f 17,6f

¹³sumes et adipem totum qui operit intestina

Lv 4,8–12f

et reticulum iecoris ac duos renes

et adipem qui super eos est

Lv 6,12f

et offeres incensum super altare

¹⁴carnes vero vituli et corium et fimum conbures foris extra castra

Lv 4,21; 16,27

eo quod pro peccato sit

¹⁵unum quoque arietumumes

19,20; Gn 22,13f
Lv 5,15,16f 8,22

super cuius caput ponent Aaron et filii eius manus

10f
15–18;
10–13f

¹⁶quem cum mactaveris

16–18;

tolles de sanguine eius et fundes circa altare

Lv 9,12–14

¹⁷ipsum autem arietem secabis in frusta

24,6f Lv 9,18

lotaque intestina eius ac pedes pones super concisas carnes et super caput illius

¹⁸et offeres totum arietem in incensum

38 ei sit OTMΦ; sit eis Λε | 39 stringensque GETΦ | 40 in gloria A | 42 femina] GAOOC
feminalia ΔΤΦ; femora Cc | 43 propinquant CT || 29,1 in sacerdotium GAM | duo
ΟΣ. | 2 crustulam AMΦc | sit AΛc | 4 filiis + suis c | 9 mei] mihi c | in om. OΣMc |
10 inponet O | 12 de sanguinem A (de in ras.); sanguinem CEA | cornu O | 15 arietem
GOCr] arietem cet. |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
cr

	super altare	sanctificabisque illud elatum coram Domino	
Eph 5,2; Phil 4,18	oblatio est Domini odor suavissimus victimae Dei	et cedit in partem tuam	
15,16!	¹⁹ tolles quoque arietem alterum	²⁷ sanctificabis et pectusculum consecratum	Lv 7,31–34; Nm 18,18.19; Dt 18,3
19–22: 10–13!	super cuius caput Aaron et filii eius ponent manus	et armum quem de ariete separasti	
Lv 14,14'	²⁰ quem cum immolaveris sumes de sanguine ipsius	²⁸ quo initiatus est Aaron et filii eius cedentque in partem Aaron et filiorum eius	Nm 5,9.10; 18,8!
Lv 14,17.25.28	et pones super extremum dextrae auriculae Aaron et filiorum eius et super pollices manus eorum et pedis dextri	iure perpetuo a filiis Israhel quia primitiva sunt et initia de victimis eorum pacificis quae offerunt Domino	
	fundesque sanguinem super altare per circuitum	²⁹ vestem autem sanctam qua utitur Aaron habebunt filii eius post eum ut unguantur in ea et consecrentur manus eorum	
	²¹ cumque tuleris de sanguine qui est super altare et de oleo unctionis asperges Aaron et vestes eius filios et vestimenta eorum	³⁰ septem diebus utetur illa qui pontifex pro eo fuerit constitutus de filiis eius	
22–24: Nm 6,19	²² tolles adipem de ariete et caudam et arvinam quae operit vitalia ac reticulum iecoris	et qui ingreditur tabernaculum testimonii ut ministret in sanctuario	28,43
	et duos renes atque adipem qui super eos est	³¹ arietem autem consecrationum tolles et coques carnes eius in loco sancto	
	armumque dextrum	³² quibus vescetur Aaron et filii eius panes quoque qui sunt in canistro in vestibulo tabernaculi testimonii comedent	Lv 21,22.23; 24,9
	eo quod sit aries consecrationum	³³ ut sit placabile sacrificium et sanctificentur offerentium manus alienigena non vescetur ex eis quia sancti sunt	12,43; Lv 22,10.13
2,3!	²³ tortam panis unius crustulum conspersum oleo laganum de canistro azymorum quod positum est in conspectu Domini	³⁴ quod si remanserit de carnibus consecratis sive de panibus usque mane combures reliquias igni non comedentur quia sanctificata sunt	12,10! Lv 8,32
Lv 7,30; 9,21; Nm 3,3!	²⁴ ponesque omnia super manus Aaron et filiorum eius		
	et sanctificabis eos elevans coram Domino		
	²⁵ suscipiesque universa de manibus eorum		
Gn 8,20.21! Lv 2,2! 6,21	et incendes super altare in holocaustum		
	odorem suavissimum in conspectu Domini quia oblatio eius est		
Lv 9,21	²⁶ sumes quoque pectusculum de ariete quo initiatus est Aaron		
26–28: Lv 10,14.15			

GAOC 18 domino ΔΤΦ c | uictima GTMΦ | dei] domini O c | 20 ipsius] eius c | ~ auriculae
ΣΑΤΜΦ dextrae c. | et⁴] ac A c | 21 et⁴ om. c. | ct⁵ om. M | 22 consecrationis ΣΤΜΦ c |
cr 23 tortamque c | crustulum conspersam GΣΤΜΦ c; crustulam conspersum C | in conspectum G | 25 suscipiensque G | 26 delatum A; elcuiatum ΔΤΦ c | 27 sanctificabisque ΣΑΤΜΦ c | ct¹ om. M | 29 utetur ΟCΣΛΜ c | 31 consecrationis Φ c | 34 sanctificati sunt O | 35 filios ΑΣΤΜ; filii Α |

24, 5! Lv 4, 3, 14;
8, 14! 9, 2, 8; 16, 3!

Ez 43, 19, 20

Ez 43, 26

30, 29

Lv 6, 18, 27

38—42;
Nm 28, 3–8
20, 24! Lv 3, 7;
4, 32! 12, 6! 14, 10

Lv 23, 13;
Nm 15, 4!

Ez 46, 14

25, 22!

25, 8; Nm 35, 34;
III Rg 6, 13
6, 7! Agg 2, 6

³⁶et vitulum pro peccato offeres per
singulos dies ad expiandum
mundabisque altare cum immolaris
expiationis hostiam
et ungues illud in sanctificationem
³⁷septem diebus expiabis altare et
sanctificabis
et erit sanctum sanctorum
omnis qui tetigerit illud sanctifica-
bitur
³⁸hoc est quod facies in altari
agnos anniculos duos per singulos
dies iugiter
³⁹unum agnum mane et alterum ves-
pere
⁴⁰decimam partem similiae conspersae
oleo tunso
quod habeat mensuram quartam par-
tem hin
et vinum ad libandum eiusdem men-
surae in agno uno
⁴¹alterum vero agnum offeres ad ves-
peram
iuxta ritum matutinae oblationis
et iuxta ea quae diximus
in odorem suavitatis ⁴²sacrificium
Domino
oblatione perpetua in generationes
vestras
ad ostium tabernaculi testimonii cor-
am Domino
⁴³ubi constituam ut loquar ad te
⁴⁴ibique praecipiam filiis Israhel
et sanctificabitur altare in gloria mea
⁴⁵sanctificabo et tabernaculum testi-
monii cum altari
et Aaron cum filiis eius ut sacerdotio
fungantur mihi
⁴⁶et habitabo in medio filiorum Israhel
eroque eis Deus ⁴⁶et scient quia ego
Dominus Deus eorum
qui eduxi eos de terra Aegypti
ut manerem inter illos ego Dominus

Deus ipsorum

³⁰facies quoque altare in adolendum
thymiam de lignis setthim

1—5:
37, 25–28

²habens cubitum longitudinis et alte-
rum latitudinis

id est quadrangulum

et duos cubitos in altitudine

cornua ex ipso procedent

³vestiesque illud auro purissimo
tam craticulam eius quam parietes
per circuitum et cornua
faciesque ei coronam aureolam per
gyrum

⁴et duos anulos aureos sub corona
per singula latera
ut mittantur in eos vectes et altare
portetur

⁵ipsos quoque vectes facies de lignis
setthim et inaurabis

⁶ponesque altare contra velum quod
ante arcam pendet testimonii
coram propitiatorio quo tegitur tes-
timonium ubi loquar tibi

40, 5; Lv 21, 6!
1 Par 6, 49!
II Par 2, 4; 26, 16

⁷et adolebit incensum super eo Aaron
suave fragrans mane
quando conponet lucernas incendet
illud

⁸et quando conlocat eas ad vesperum
uret thymiam sempiternum coram
Domino in generationes vestras

20! 27, 21;
Dt 33, 10

⁹non offeretis super eo thymiam
compositionis alterius
nec oblationem et victimam nec liba
libabitis

¹⁰et deprecabitur Aaron super cornua
eius semel per annum
in sanguine quod oblatum est pro
peccato

et placabit super eo in generationi-
bus vestris

sanctum sanctorum erit Domino

¹¹locutusque est Dominus ad Mo-
sen
dicens

36 immolaueris CSTMΦc | 40 conspersa G; conspersa O.; conspersam A. | mensura¹ G; om. Σ. | 41 ad uesperum OΣ; uespere A. | 42 sacrificium + est AΦc | ut] et OT | 44 cius] suis c. | 46 ego¹ + sum GOR | ipsorum] eorum AOCr | 30, 1 in] ad Φc | 2 cornu O | procedunt G | 7 fragrans GET] fragrans Ocr; flagrans cet. | 8 collocabit c. | 9 liba libabitis OΣAτ] libabitis libamina c.; libabitis cet. |

GAOC
ΣATMΦ
cr

- Nm 1,2,31 ¹²quando tuleris summam filiorum Israhel iuxta numerum dabunt singuli pretium pro animabus suis Domino et non erit plaga in eis cum fuerint recensiti
- 38,25 ¹³hoc autem dabit omnis qui transit ad nomen dimidium sicli iuxta mensuram templi
- Ez 45,12 ¹⁴siclus viginti obolos habet media pars sicli offeretur Domino
- Nm 14,29 ¹⁵qui habetur in numero a viginti annis et supra dabit pretium
- ¹⁶dives non addet ad medium sicli et pauper nihil minuet
- Nm 31,54; II Par 24,6 ¹⁷susceptamque pecuniam quae conlata est a filiis Israhel trades in usus tabernaculi testimonii ut sit monumentum eorum coram Domino et propitiatur animabus illorum
- ¹⁸locutusque est Dominus ad Mosen dicens
- 38,8 ¹⁹facies et labium acneum cum basi sua ad lavandum
- 18—20: 40,28—30 ²⁰ponesque illud inter tabernaculum testimonii et altare
- 40,7 ²¹et missa aqua ²²lavabunt in eo Aaron et filii eius manus suas ac pedes
- 8! I Sm 2,28; III Rg 12,33 ²³quando ingressuri sunt tabernaculum testimonii et quando accessuri ad altare ut offerant in eo thymiaa Domino
- 28,431 ²⁴ne forte moriantur
- ²⁵legitimum sempiternum erit ipsi et semini eius per successiones
- ²⁶locutusque est Dominus ad Mosen dicens
- ²⁷sume tibi aromata prima et zmyrnae electae quingentos siclos et cinnamomi medium id est ducentos quinquaginta calami similiter ducentos quinquaginta
- ²⁸cassiae autem quingentos siclos in pondere sanctuarii olei de olivetis mensuram hin
- ²⁹faciesque unctionis oleum sanctum unguentum compositum opere unguentarii
- ³⁰et ungues ex eo tabernaculum testimonii et arcam testamenti
- ³¹mensamque cum vasis suis candelabrum et utensilia eius altaria thymiamatis ³²et holocausti et universam supellectilem quae ad cultum eorum pertinent
- ³³sanctificabisque omnia et erunt sancta sanctorum
- ³⁴qui tetigerit ea sanctificabitur
- ³⁵Aaron et filios eius ungues sanctificabisque eos ut sacerdotio fungantur mihi
- ³⁶filiis quoque Israhel dices hoc oleum unctionis sanctum erit mihi in generationes vestras
- ³⁷caro hominis non unguetur ex eo et iuxta compositionem eius non facietis aliud
- ³⁸quia sanctificatum est et sanctum erit vobis
- ³⁹homo quicumque tale composuerit et dederit ex eo alieno exterminabitur de populo suo
- ⁴⁰dixitque Dominus ad Mosen sume tibi aromata stacten et onycha galbanen boni odoris et tus lucidissimum
- ⁴¹aequalis ponderis erunt omnia
- ⁴²faciesque thymiaa compositum opere unguentarii
- ⁴³mixtum diligenter et purum et sanctificatione dignissimum

GAOC 13 ~ habet obolos ΣΑΤΜΦ | offertur G | 16 conlata | congregata G | in usum G(vid.)
 ΣΑΤΜΦ Ar. | illorum | corum ΤΜΦ c | 18 labrum Σ c | in tabernaculum ΑΣΑΜ; in tabernaculo
 cr O | et² ad AM | 19 in ea Ac | 20 accessuri + sunt Σε | 23 prima et GAOCr] prima
 Σ; primae ΑΤΜΦ c | smyrnae r; myrrhae c | electae GACr] et electae cet. | quinquaginta¹ + siclos ΤΜΦ c | 24 oleum ΓΣΑΤΜΦ | 27 uasibus O.; basibus G. | altare GA
 Tr | 28 pertinet GAA cr | 34 galbanum c. |

³⁶cumque in tenuissimum pulverem
universa contuderis
pones ex eo coram testimonio taber-
naculi
in quo loco apparebo tibi
sanctum sanctorum erit vobis thy-
miamia

³⁷talem compositionem non facietis in
usus vestros quia sanctum est Do-
mino

³⁸homo quicumque fecerit simile ut
odore illius perfruatur peribit de
populis suis

^{1–6:}
35,30–36,1

³¹locutusque est Dominus ad Mo-
sen dicens

²ecce vocavi ex nomine Beselehel fi-
lium Uri filii Hur de tribu Iuda

³et implevi eum spiritu Dei
sapientia intellegentia et scientia in
omni opere

⁴ad excogitandum fabre quicquid fieri
potest

ex auro et argento et aere

⁵marmore et gemmis et diversitate
lignorum

⁶dedique ei socium Hooliab filium
Achisamech de tribu Dan

et in corde omnis eruditi posui sapi-
entiam

ut faciant cuncta quae praecepi tibi
⁷tabernaculum foederis et arcam tes-
timonii
et propitiatorium quod super eam
est

et cuncta vasa tabernaculi

⁸mensamque et vasa eius
candelabrum purissimum cum vasis
suis

et altaria thymiamatis ⁹et holocausti
et omnia vasa eorum
labium cum basi sua

¹⁰vestes sanctas in ministerio Aaron
sacerdoti et filiis eius
ut fungantur officio suo in sacris

¹¹oleum unctionis et thymiam aro-
matum in sanctuario
omnia quae praecepi tibi facient

¹²et locutus est Dominus ad Mo-
sen dicens

¹³loquere filiis Israhel et dices ad eos
videte ut sabbatum meum custodiat
quia signum est inter me et vos in
generationibus vestris

ut sciatis quia ego Dominus qui
sanctifico vos

¹⁴custodite sabbatum
sanctum est enim vobis
qui polluerit illud morte morietur
qui fecerit in eo opus peribit anima
illius de medio populi sui

¹⁵sex diebus facietis opus
in die septimo sabbatum est requies
sancta Domino
omnis qui fecerit opus in hac die
moriatur

¹⁶custodiant filii Israhel sabbatum
et celebrent illud in generationibus
suis
pactum est sempiternum ¹⁷inter me
et filios Israhel

signumque perpetuum
sex enim diebus fecit Dominus cae-
lum et terram

et in septimo ab opere cessavit

¹⁸dedit quoque Mosi completis huius-
cemodi sermonibus in monte Sinai
duas tabulas testimonii lapideas
scriptas digito Dei

³²videns autem populus quod moram
faceret descendendi de monte Mo-
ses

congregatus adversus Aaron ait
surge fac nobis deos qui nos praece-
dant

Mosi enim huic viro qui nos eduxit
de terra Aegypti ignoramus quid
acciderit

²dixitque ad eos Aaron

20,8!
Ez 20,12,20
17; Gn 9,12!
III Rg 13,3!

8,10! Ez 5,13;
7,4! 36,23!
Lv 21,8!

20,8! Lv 25,2;
Is 56,2!

Gn 17,14!

20,9,10! 35,2

13!

20,11!

Gn 2,3

24,12! 32,15,16

23; Act 7,40

4! 7! 3,10!

36 coram tabernaculo testimonii c. || 31,1 locutus est G | 3 sapientia + et ΣTM c | GAO C
et² om. O | 4 ~ quicquid fabrefieri c. | 5 et marmore G | 6 deditque G | 8 altare
ΣTΦ | 9 labrum c | 13 ego + sum A | 14 sabbatum + meum AΦ c | 18 dedit quoque]
deditque dominus c. || 32,1 ait] dixit c. | acciderit + ei G(vid.)TMΦ | cr

Idc 8,24	tollite in aures aureas de uxorum filiorumque et filiarum vestrarum auribus et adferre ad me	montibus et deleat e terra quiescat ira tua et esto placabilis super nequitia populi tui	
24; 35,22; Gn 35,4	³ fecit populus quae iusserat deferens in aures ad Aaron	¹³ recordare Abraham Isaac et Israel servorum tuorum	2,24; Dt 9,27
8; Act 7,41; III Rg 12,28; II Esr 9,18	⁴ quas cum ille accepisset formavit opere fusorio	quibus iurasti per te ipsum dicens multiplicabo semen vestrum sicut stellas caeli	Gn 22,16,17!
	et fecit ex eis vitulum conflatilem dixeruntque hii sunt dii tui Israel qui te eduxerunt de terra Aegypti	et universam terram hanc de qua locutus sum dabo semini vestro	33,1; Gn 12,7; Dt 34,4;
1!	⁵ quod cum vidisset Aaron aedificavit altare coram eo	et possidebitis eam semper	1 Par 16,18; Ps 104,11
	et praeconis voce clamavit dicens cras sollemnitatis Domini est	¹⁴ placatusque est Dominus ne faceret malum quod locutus fuerat adversus populum suum	
20,24; Lv 7,29; Ios 8,31; II Sm 6,17,18; Act 7,41 I Cor 10,7	⁶ surgentesque mane obtulerunt holocausta et hostias pacificas	¹⁵ et reversus est Moses de monte portans duas tabulas testimonii manu	Dt 9,15 31,18
	et sedit populus comedere ac bibere et surrexerunt ludere	scriptas ex utraque parte ¹⁶ et factas opere Dei	
IV Rg 17,7; Dt 9,16 1!	⁷ locutus est autem Dominus ad Mo- sen	scriptura quoque Dei erat sculpta in tabulis	
7-10; Dt 9,12-14	vade descende peccavit populus tuus quem eduxisti de terra Aegypti	¹⁷ audiens autem Iosue tumultum populi vociferantis dixit ad Mo- sen ululatus pugnae auditur in castris	
	⁸ recesserunt cito de via quam ostendisti eis	¹⁸ qui respondit	
4!	feceruntque sibi vitulum conflatilem et adoraverunt	non est clamor adhortantium ad pugnam	
	atque immolantes ei hostias dixerunt isti sunt dii tui Israel qui te eduxerunt de terra Aegypti	neque vociferatio compellentium ad fugam	
	⁹ rursumque ait Dominus ad Mo- sen cerno quod populus iste durae cervicis sit	sed vocem cantantium ego audio	
33,3,5; 34,9; Dt 9,6; 31,27!	¹⁰ dimitte me ut irascatur furor meus contra eos et deleam eos	¹⁹ cumque adpropinquasset ad castra vidit vitulum et choro-	
Dt 9,8,19; Nm 14,12	faciamque te in gentem magnam	iratusque valde proiecit de manu tabulas	Dt 9,17
Gn 21,18!	¹¹ Moses autem orabat Dominum Deum suum dicens	et confregit eas ad radices montis	
	cur Domine irascitur furor tuus contra populum tuum quem eduxisti de terra Aegypti	²⁰ arripiensque vitulum quem fecerant conbusit et contrivit usque ad pulverem	Dt 9,21
Ez 9,8; 6,6!	in fortitudine magna et in manu robusta	quem sparsit in aqua et dedit ex eo potum filiis Israel	
	¹² ne quaeso dicant Aegyptii	²¹ dixitque ad Aaron	
	callide eduxit eos ut interficeret in	quid tibi fecit hic populus ut induceres super eum peccatum maximum	Gn 20,9; 26,10

GAOC 3 fecitque T c | 6 comedere] manducare GAS c, cf. I Cor 10,7 | ac] et OA c | 7 locutus-
 SATMF que est dominus G | mosen + dicens CE c | 11 in² om. O | 13 abraham + et A |
 et 15 in manu ACEΦ; in manu sua c. | 19 ad radicem C c | 20 in aquam OΣAM cr |

- ²²cui ille respondit ne indignetur dominus meus
tu enim nosti populum istum quod pronus sit ad malum
- ¹ ²³dixerunt mihi fac nobis deos qui praecedant nos
huic enim Mosi qui nos eduxit de terra Aegypti nescimus quid acciderit
- ³ ²⁴quibus ego dixi quis vestrum habet aurum
tulerunt et dederunt mihi
et proieci illud in ignem
egressusque est hic vitulus
- ²⁵videns ergo Moses populum quod esset nudatus
spoliaverat enim eum Aaron propter ignominiam sordis
et inter hostes nudum constituerat
- ²⁶et stans in porta castrorum ait
si quis est Domini iungatur mihi congregatique sunt ad eum omnes filii Levi
- ²⁷quibus ait haec dicit Dominus Deus Israel
ponat vir gladium super femur suum
ite et redite de porta usque ad portam per medium castrorum
et occidat unusquisque fratrem et amicum et proximum suum
- ²⁸fecerunt filii Levi iuxta sermonem Mosi
cecideruntque in die illo quasi tria milia hominum
- ²⁹et ait Moses
consecrastis manus vestras hodie Domino unusquisque in filio et fratre suo ut detur vobis benedictio
- ³⁰facto autem die altero
locutus est Moses ad populum
peccastis peccatum maximum ascendam ad Dominum
si quo modo eum quivero deprecari
- pro scelere vestro
- ³¹reversusque ad Dominum ait
obsecro peccavit populus iste peccatum magnum
feceruntque sibi deos aureos
aut dimitte eis hanc noxam
- ³²aut si non facis dele me de libro tuo quem scripsisti
- ³³cui respondit Dominus
qui peccaverit mihi delebo eum de libro meo
- ³⁴tu autem vade et duc populum istum quo locutus sum tibi
angelus meus praecedet te
ego autem in die ultionis visitabo et hoc peccatum eorum
- ³⁵percussit ergo Dominus populum pro reatu vituli quem fecit Aaron
- ³³locutusque est Dominus ad Mosén
vade ascende de loco isto
tu et populus tuus quem eduxisti de terra Aegypti
in terram quam iuravi Abraham Isaac et Iacob dicens
semini tuo dabo eam
- ²et mittam praecursorem tui angelum
ut eiciam Chananeum et Amorreum
et Hettheum et Ferezeum et Eveum
et Iebuseum
- ³et intres in terram fluentem lacte et melle
non enim ascendam tecum quia populus durae cervicis est
ne forte disperdam te in via
- ⁴audiens populus sermonem hunc pessimum luxit
et nullus ex more indutus est cultu suo
- ⁵dixitque Dominus ad Mosén
loquere filiis Israel populus durae cervicis es
semel ascendam in medio tui et delebo te
- Gn 50,17;
Nm 12,11;
II Sm 19,19
- Nm 11,15
- Ps 68,29!
Apc 22,19
- 33,11
- Gn 24,71
- 32,34; Dt 10,11
18,11
- Gn 50,23! Idc 2,1
Dt 1,21! 6,10,23
32,13! Dt 1,8!
Dt 19,8; 30,20
- 23,23!
3,8! Ios 24,18
- 32,9!
- 32,9!

Nm 25,5

II Par 29,31

Dt 9,18;
IV Esr 7,106

23 ~ nos praecedant c | 26 [deest G usque ad 33,17] | 28 feceruntque Mc | illa c | (G)AOC
quasi + uiginti ATMΦ c, cf. I Cor 10,8 | 29 ct² + in c | 30 ~ altero die c. | peccasti
A | ~ quivero eum c | 31 magnum] maximum Oc | 32 facies OΣM | 34 quo] quod
OC | 35 pro + hoc A | fecerat c. || 33,1 mosén + dicens c. | 3 est] es ΣA c | 4 au-
diensque c.; audiens autem A |

	iam nunc depone ornatum tuum ut sciam quid faciam tibi	respice populum tuum gentem hanc	
	⁶ deposuerunt ergo filii Israhel orna- tum suum a monte Horeb	¹⁴ dixitque Dominus facies mea praec- cedet te	
	⁷ Moses quoque tollens tabernaculum tetendit extra castra procul	et requiem dabo tibi	
	vocavitque nomen eius tabernacu- lum foederis	¹⁵ et ait Moses si non tu ipse praecedes ne educas nos de loco isto	
	et omnis populus qui habebat ali- quam quaestionem egrediebatur ad tabernaculum foederis extra castra	¹⁶ in quo enim scire poterimus ego et populus tuus invenisse nos gratiam	Gn 18,31
Nm 16,27	⁸ cumque egrederetur Moses ad taber- naculum	in conspectu tuo	
	surgebat universa plebs	nisi ambulaveris nobiscum ut glo- rificemur ab omnibus populis qui habitant super terram	
	et stabat unusquisque in ostio papi- lionis sui	¹⁷ dixit autem Dominus ad Mosen et verbum istud quod locutus es fa- ciam	
	aspiciebantque tergum Mosi donec ingerederetur tentorium	invenisti enim gratiam coram me	121
Nm 7,89	⁹ ingresso autem illo tabernaculum foederis	et te ipsum novi ex nomine	
Nm 12,5; Dt 31,14,15; Ps 98,7	descendebat columna nubis et stabat ad ostium	¹⁸ qui ait ostende mihi gloriam tuam	Sir 45,3
	loquebaturque cum Mosi	¹⁹ respondit ego ostendam omne bo- num tibi	
	¹⁰ cernentibus universis quod columna nubis staret ad ostium tabernaculi	et vocabo in nomine Domini coram te	
	stabantque ipsi et adorabant per for- es tabernaculorum suorum	et miserebor cui voluero	Rm 9,15
Nm 12,8; Dt 5,4; 34,10	¹¹ loquebatur autem Dominus ad Mos- en facie ad faciem sicut loqui solet homo ad amicum suum	et clemens ero in quem mihi placu- erit	
	cumque ille reverteretur in castra minister eius Iosue filius Nun puer non recedebat de tabernaculo	²⁰ rursumque ait non poteris videre fa- ciem meam	23
	¹² dixit autem Moses ad Dominum praecipis ut educam populum istum	non enim videbit me homo et vivet	Ide 13,22; Io 1,181
	et non indicas mihi quem missurus es mecum	²¹ et iterum ecce inquit est locus apud me	I Tim 6,16
17; Gn 6,81	praesertim cum dixeris novi te ex nomine et invenisti gratiam coram me	stabis super petram	
Ide 6,17	¹³ si ergo inveni gratiam in conspectu tuo ostende mihi viam tuam	²² cumque transibit gloria mea ponam te in foramine petrae	
Gn 18,31	ut sciam te et inveniam gratiam ante oculos tuos	et protegam dextera mea donec transeam	
		²³ tollamque manum meam et videbis posteriora mea	
		faciem autem meam videre non pot- eris	201
		³⁴ ac deinceps praecide ait tibi duas tabulas lapideas instar priorum	1-4; Dt 10,1-3
		et scribam super eas verba quae ha- buerunt tabulae quas fregisti	Ier 36,28
		² esto paratus mane ut ascendas sta-	19,20

(G)AOC 5 ornamentum A, item v. 6 | 9 ostium + tabernaculi O | cum moyse Σ c | 11 ~ solet
ΣATMΦ loqui c | 12 ut ducam O | es] sis AΣΛ | 13 uiam] gloriam A.; faciem Φ c | 15 praec-
cedis AC; praecedas c | 17 [iterum adest G] | 19 ~ tibi omne bonum O | domini] dei
cr A | 21 me + et Λ c | supra c | 22 protegam + te Or; protegat te A. ||

	tim in montem Sinai stabisque mecum super verticem montis		ram nec in ullis gentibus ut cernat populus in cuius es medio opus Domini terribile quod facturus sum	Dt 10, 21! Ps 65, 3!
1V Esr 14, 36 19, 12!	³ nullus ascendat tecum nec videatur quispiam per totum montem boves quoque et oves non pascantur e contra		¹¹ observa cuncta quae hodie mando tibi ego ipse eiciam ante faciem tuam Amorreum et Chananeum et Het- theum	23, 33!
	⁴ excidit ergo duas tabulas lapideas quales ante fuerant et de nocte consurgens ascendit in montem Sinai sicut ei praeceperat Dominus portans secum tabulas		Ferezeum quoque et Eveum et Iebu- seum	
Nm 11, 25; 12, 5!	⁵ cumque descendisset Dominus per nubem stetit Moses cum eo invo- cans nomen Domini		¹² cave ne umquam cum habitatoribus terrae illius iungas amicitias quae tibi sint in ruinam	23, 32!
Nm 14, 18; 11 Esr 9, 17! Ps 85, 15!	⁶ quo transeunte coram eo ait Dominator Domine Deus misericors et clemens patiens et multae mise- rationis ac verus		¹³ sed aras eorum destrue confringe statuas lucosque succide	23, 24! Dt 7, 5; 12, 3; 1dc 2, 2; 6, 25! 1V Rg 18, 4!
20, 5, 6!	⁷ qui custodis misericordiam in milia qui aufers iniquitatem et scelera at- que peccata nullusque apud te per se innocens est		¹⁴ noli adorare deum alienum Dominus Zelotes nomen eius Deus est aemulator	20, 3! 20, 5!
Mi 7, 18	⁸ festinusque Moses curvatus est pro- nus in terram et adorans ⁹ ait si inveni gratiam in conspectu tuo Domine obsecro ut gradiaris nobiscum populus enim durae cervicis est et auferas iniquitates nostras atque peccata nosque possideas		¹⁵ ne in eas pactum cum hominibus il- larum regionum ne cum fornicati fuerint cum diis suis et adoraverint simulacra eorum vocet te quispiam ut comedas de im- molatis	23, 32! Ios 9, 7 Nm 25, 1, 2
Iob 21, 19; Is 14, 21	¹⁰ respondit Dominus ego inibo pac- tum videntibus cunctis signa faciam quae numquam sunt visa super ter-		¹⁶ nec uxorem de filiabus eorum acci- pies filiis tuis ne postquam ipsae fuerint fornicatae fornicari faciant et filios tuos in deos suos	Gn 24, 3! 111 Rg 11, 2
Gn 18, 2, 3; Rt 2, 10; 11 Sm 14, 22			¹⁷ deos conflates non facies tibi	20, 4!
32, 9!			¹⁸ sollemnitatem azymorum custodies septem diebus vesceris azymis sicut praecepi tibi in tempore mensis novorum mense enim verni temporis egressus es de Aegypto	11 Par 30, 21! 12, 15! Lv 23, 6; Nm 28, 17! 13, 4! 18—26; 23, 15—19
Nm 14, 19! Dt 9, 27! Ps 84, 3! Mt 12, 31!			¹⁹ omne quod aperit vulvam generis masculini meum erit de cunctis animantibus tam de bubus quam de ovibus meum erit	13, 12!

34, 2 super uertice GO | 3 ~ oues quoque et boues OΣΛ | 4 antea ΣΤΜΦc | in om. A
TΦ | ei om. GAR.; ~ praeceperat ei c. | 6 ac] et ΑΣ | uerus] uerax Φc | 7 aufers
TΜΦcr] auferes cet. | reddis GCATc] reddes cet. | in² om. ΓΣΑΤΜΦc | progeniem]
generationem ΓΣ | 8 in terra GACΣr | 10 ~ uisa sunt c | in¹ om. A | nullis GTM |
populus + iste Ac | 11 mandauī OATMΦ | 12 sunt O | ~ sint tibi c. | 13 concide C |
14 zelotis OTMΦ; zeloti Σ. | 15 ~ regionum ilarum A | ut] et CT | 16 accipias GCΣ
AT | et om. OΣ |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
ct

- 13,13 ²⁰primogenitum asini redimes ove
sin autem nec pretium pro eo dederis
occidetur
- Nm 18,15 primogenitum filiorum tuorum red-
imes
nec apparebis in conspectu meo va-
cuus
- 20,9,10! ²¹sex diebus operaberis
die septimo cessabis arare et metere
- Lv 23,15! ²²sollemnitatem ebdomadarum facies
tibi in primitiis frugum messis tuae
triticeae
et sollemnitatem quando redeunte
anni tempore cuncta conduntur
- ²³tribus temporibus anni apparebit
omne masculinum tuum in con-
spectu omnipotentis Domini Dei
Israhel
- Dt 12,20! ²⁴cum enim tulero gentes a facie tua
et dilatavero terminos tuos
nullus insidiabitur terrae tuae
ascendente te et apparente in con-
spectu Domini Dei tui ter in anno
- ²⁵non immolabis super fermento san-
guinem hostiae meae
- 12,10! ^{neque}residebit mane de victima sol-
lemnitatis phase
- ²⁶primitias frugum terrae tuae offeres
in domum Domini Dei tui
non coques hedum in lacte matris
suae
- ²⁷dixitque Dominus ad Mo-
sen
- 24,4 ^{scribe}tibi verba haec quibus et te-
cum et cum Israhel pepigi foedus
- 24,18! Dt 9,9,18; Mt 4,21 ²⁸fecit ergo ibi cum Domino quadra-
ginta dies et quadraginta noctes
- I Esr 10,6 ^{panem}non comedit et aquam non
bibit
- 24,12! Dt 4,13; 10 2,4 ^{et}scripsit in tabulis verba foederis
decem
- ²⁹cumque descenderet Moses de monte
Sinai
tenebat duas tabulas testimonii
- et ignorabat quod cornuta esset fa-
cies sua ex consortio sermonis Dei
- ³⁰videntes autem Aaron et filii Israhel ³⁵
cornutam Mosi faciem timuerunt
prope accedere
- ³¹vocatique ab eo reversi sunt
tam Aaron quam principes synago-
gae
- et postquam locutus est ³²venerunt
ad eum etiam omnes filii Israhel
quibus praecepit cuncta quae audi-
erat a Domino in monte Sinai
- ³³impletisque sermonibus posuit ve-
lamen super faciem suam ^{11 Cor 3,13}
- ³⁴quod ingressus ad Dominum et lo-
quens cum eo auferebat donec ex-
iret ^{11 Cor 3,16}
- et tunc loquebatur ad filios Israhel
omnia quae sibi fuerant imperata
- ³⁵qui videbant faciem egredientis Mosi ³⁰
esse cornutam
sed operiebat rursus ille faciem su-
am si quando loquebatur ad eos
- 35** igitur congregata omni turba filio-
rum Israhel dixit ad eos
haec sunt quae iussit Dominus fieri
- ²sex diebus facietis opus ^{31,15!}
septimus dies erit vobis sanctus
sabbatum et requies Domini
qui fecerit opus in eo occidetur
- ³non succendetis ignem in omnibus
habitaculis vestris per diem sabbati
- ⁴et ait Moses ad omnem catervam fi-
liorum Israhel <sup>4—9;
25,1—7</sup>
iste est sermo quem praecepit Domi-
nus dicens
- ⁵separate apud vos primitias Domino
omnis voluntarius et proni animi
offerat eas Domino <sup>22,29! Lv 2,12;
7,14; Sir 7,35;
Ez 45,1!</sup>
aurum et argentum et aes
- ⁶hyacinthum purpuram coccumque
bis tinctum et byssum
pilos caprarum ⁷et pelles arietum

GAOC 21 operaueris GAOCE; operabis Φ | 24 te om. Λ; ~ et apparente te C. | 26 afferes r. |
ΣΑΤΜΦ in domum GAΣr | in domo cet. | 28 fecit] fuit c | 29 dei] domini CΣc | 30 ~ faciem
cc moysi OΣM | 31 est + ad eos c. | 35 ~ ille rursus c; ~ ille rursus Λ | si om. O ||
35,2 ~ in eo opus C | 5 prono animo c; pronto animo Σ | offerant M.; offeret AΣΛ |
et² om. OTΦ | 6 hyacinthum + et MΦc | 7 et pelles] pellesque c. |

rubricatas et ianthinas
ligna setthim ⁸et oleum ad lumina-
ria concinnanda

et ut conficiatur unguentum et thy-
miama suavissimum

⁹lapides onychinos et gemmas ad or-
natum superumeralis et rationalis

10—19;
31,6—11

¹⁰quisquis vestrum est sapiens veniat
et faciat quod Dominus imperavit

11—28;
25,2—8

¹¹tabernaculum scilicet et tectum eius
atque operimentum

anulos et tabulata cum vectibus

paxillos et bases ¹²arcam et vectes

^{27,21}propitiatorium et velum quod ante
illud oppanditur

¹³mensam cum vectibus et vasis et pro-
positionis panibus

¹⁴candelabrum ad luminaria susten-
tanda

vasa illius et lucernas et oleum ad
nutrimenta ignium

¹⁵altare thymiamatis et vectes
oleum unctionis et thymiama ex aro-
matibus

tentorium ad ostium tabernaculi

¹⁶altare holocausti et craticulam eius
aeneam cum vectibus et vasis suis
labrum et basim eius

¹⁷cortinas atrii cum columnis et basi-
bus

tentorium in foribus vestibuli

^{27,19}¹⁸paxillos tabernaculi et atrii cum funi-
culis suis

^{28,41}¹⁹vestimenta quorum usus est in minis-
terio sanctuarii

vestes Aaron pontificis ac filiorum
eius ut sacerdotio fungantur mihi

²⁰egressaque omnis multitudo filiorum
Israhel de conspectu Mosi

²¹obtulit mente promptissima atque
devota primitias Domino
ad faciendum opus tabernaculi testi-

monii

quicquid in cultum et ad vestes sanc-
tas necessarium erat

²²viri cum mulieribus praebuerunt 32,31 Gn 35,4
armillas et inaures anulos et dextra-
lia

omne vas aureum in donaria Domini
separatum est

²³si quis habuit hyacinthum purpuram
coccumque bis tinctum

byssum et pilos caprarum

pelles arietum rubricatas et ianthinas

²⁴argenti et aeris metalla obtulerunt
Domino

lignaue setthim in varios usus

²⁵sed et mulieres doctae dederunt quae
neverant

hyacinthum purpuram et vermicu-
lum ac byssum

²⁶et pilos caprarum sponte propria
cuncta tribuentes

²⁷principes vero obtulerunt lapides
onychinos et gemmas

ad superumemale et rationale

²⁸aromataque et oleum ad luminaria
concinnanda

et ad praeparandum unguentum
ac thymiama odoris suavissimi con-
ponendum

²⁹omnes viri et mulieres mente devota
obtulerunt donaria

ut fierent opera quae iusserat Domi-
nus per manum Mosi

cuncti filii Israhel voluntaria Domi-
no dedicaverunt

³⁰dixitque Moses ad filios Israhel 30—36,1:
31,1—6
ecce vocavit Dominus ex nomine Be-
selehel filium Uri filii Hur de tribu
Iuda

³¹implevitque eum spiritu Dei sapien-
tiae et intellegentiae et scientiae
omni doctrina ³²ad excogitandum

7 ianthinas G cr | hyacinthinas cer. | 9 ad ornandum AC | 10 ~ sapiens est c. | 12 ap-
penditur O | 15 et altare C; in altare O. | uectes + et c | 21 obtulerunt c | in] ad c |
23 habebat c | hyacinthum + et TMΦ c | ianthinas GOCT cr | hyacinthinas cer. | 24 ar-
genti + et auri ΣΛ | et aeris] aerisque c.; aeris GA. | ligna quoque O | 25 neuerant]
nouerant ACΣTM | ~ quae neuerant dederunt c. | 29 eunetis filiis GAΣΛ | 31 spiritum G;
spiritus r. | sapientia et intellegentia et scientia Φ c; + et c |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
cr

- 11 Par 2,14 et faciendum opus in auro et argento et aere
³³sculpendisque lapidibus et opere carpentario
 38,23 quicquid fabre adinveniri potest ³⁴dedit in corde eius
 Hooliab quoque filium Achisamech de tribu Dan
³⁵ambos erudit sapientia ut faciant opera abictarii polymitarii ac plumarii
 25,41 de hyacintho et purpura coccoque
 11 Par 2,14 bis tincto et bysso
 et texant omnia ac nova quacque reperiant
 36 fecit ergo Beselchel et Hooliab et omnis vir sapiens
 quibus dedit Dominus sapientiam et intellectum
 ut scirent fabre operari quae in usus sanctuarii necessaria sunt
 et quac praecepit Dominus
²cumque vocasset eos Moses
 28,3; 31,6 et omnem eruditum virum cui dederat Deus sapientiam
 et qui sponte sua obtulerant se ad faciendum opus
³tradidit eis universa donaria filiorum Israhel
 qui cum instarent operi
 cotidie mane vota populus offerebat
⁴unde artifices venire compulsi ⁵dixerunt Mosi
 plus offert populus quam necessarium est
⁶iussit ergo Moses praeconis voce cantari
 nec vir nec mulier quicquam ultra offerat in opere sanctuarii
 sicque cessatum est a muneribus offerendis
⁷eo quod oblata sufficerent et superabundarent
⁸feceruntque omnes corde sapientes
 ad explendum opus tabernaculi cortinas decem
 de bysso retorta et hyacintho et purpura coccoque bis tincto
 opere vario et arte polymita
⁹quarum una habebat in longitudine viginti octo cubitos
 et in latitudine quattuor
 una mensura erat omnium cortinarum
¹⁰coniunxitque cortinas quinque alteram alteri
 et alias quinque sibi invicem copulavit
¹¹fecit et ansas hyacinthinas in ora cortinae unius ex utroque latere
 et in ora cortinae alterius similiter
¹²ut contra se invicem venirent ansae et mutuo iungerentur
¹³unde et quinquaginta fudit circulos aureos
 qui morderent cortinarum ansas et fieret unum tabernaculum
¹⁴fecit et saga undecim de pilis caprarum ad operiendum tectum tabernaculi
¹⁵unum sagum habebat in longitudine cubitos triginta
 et in latitudine cubitos quattuor unius mensurae erant omnia saga
¹⁶quorum quinque iunxit seorsum et sex alia separatim
¹⁷fecitque ansas quinquaginta in ora sagi unius
 et quinquaginta in ora sagi alterius ut sibi invicem iungerentur
¹⁸et fibulas aeneas quinquaginta quibus necteretur tectum
 et unum pallium ex omnibus sagis fieret
¹⁹fecit et opertorium tabernaculi de pellibus arietum rubricatis
 aliudque desuper velamentum de pellibus ianthinis

8—38;
26,1—37

GAOC 35 et¹] ac TΦc | et²] ac G. || 36,1 dominus¹] deus A | 2 deus] dominus GTMΦc | obtulerunt AOR; obtulerint Σ. | 3 cum starent GΣ | 5 offeret AΣ | 6 ~ offerat ultra Oc. | in opera GOCr. | 15 ~ in longitudine habebat TΦc | 16 alias AO; aliac CΣ. | 17 iungerentur] necterentur AA | 18 et²] ut ΛΦc | 19 ianthinis GOTcr | hyacinthinis cer. |

²⁰fecit et tabulas tabernaculi de lignis setthim stantes
²¹decem cubitorum erat longitudo tabulae unius
 et unum ac semis cubitum latitudo retinebat
²²binæ incastraturae erant per singulas tabulas ut altera alteri iungeretur
 sic fecit in omnibus tabulis tabernaculi
²³e quibus viginti ad plagam meridianam erant contra austrum
²⁴cum quadraginta basibus argenteis duae bases sub una tabula ponebantur
 ex utraque angulorum parte ubi incastraturae laterum in angulis terminantur
²⁵ad plagam quoque tabernaculi quae respicit ad aquilonem
 fecit viginti tabulas ²⁶cum quadraginta argenteis basibus
 duas bases per singulas tabulas
²⁷contra occidentem vero id est ad eam partem tabernaculi quae mare respicit
 fecit sex tabulas ²⁸et duas alias per singulos angulos tabernaculi retro
²⁹quae iunctae erant deorsum usque sursum
 et in unam compagem pariter ferebantur
 ita fecit ex utraque parte per angulos
³⁰ut octo essent simul tabulae
 et haberent bases argenteas sedecim binas scilicet bases sub singulis tabulis
³¹fecit et vectes de lignis setthim quinque
 ad continendas tabulas unius lateris

tabernaculi
³²et quinque alios ad alterius lateris tabulas coaptandas
 et extra hos quinque alios vectes ad occidentalem plagam tabernaculi contra mare
³³fecit quoque vectem alium qui per medias tabulas ab angulo usque ad angulum perveniret
³⁴ipsa autem tabulata deauravit et circulos eorum fecit aureos per quos vectes induci possint
 quos et ipsos aureis lamminis operuit
³⁵fecit et velum de hyacintho purpura ^{26,11}
 vermiculo ac bysso retorta opere polimitorio varium atque distinctum
³⁶et quattuor columnas de lignis setthim
 quas cum capitibus deauravit fuis basibus earum argenteis
³⁷fecit et tentorium in introitu tabernaculi
 ex hyacintho purpura vermiculo byssoque retorta opere plumarii ^{26,11}
³⁸et columnas quinque cum capitibus suis quas operuit auro basesque earum fudit aeneas
³⁷fecit autem Beselehel et arcam de ^{1–24: 25,10–39}
 lignis setthim
 habentem duos semis cubitos in longitudinem
 et cubitum ac semissem in latitudinem
 altitudo quoque uno cubito fuit et dimidio
 vestivitque eam auro purissimo intus ac foris
²et fecit illi coronam auream per gyrum

22 iungerentur OΣ | ~ tabernaculi tabulis c. | 24 ~ parte angulorum c. | 26 ~ basibus argenteis c | 29 erant + a OCE cr | usque + ad O | compaginem TΦ c | 30 scilicet + et C | 31 fecitque et C | 32 ~ coaptandas tabulas c. | et² om. AΣ | 34 deauravit + fuis basibus earum argenteis Σ c | possent Λ c; possunt O | ~ lamminis aureis G c | 35 hyacintho + et Λ c | purpura + et C | retorto CΦ | 36 de lignis om. OCM | 37 et om. OC. | in introitum GACr | retorto CMΦ | plumarii] polymetarii AC. | 37,1 et¹ om. A | in longitudine ACAΦ c | ac semissem] semis A. | in latitudine CAΦ c | unius cubiti fuit et dimidii Φ c |

GAOC
 ΣATMΦ
 cr

³conflans quattuor anulos aureos per
quattuor angulos eius
duos anulos in latere uno et duos in
altero
⁴vectes quoque fecit de lignis sethim
quos vestivit auro
⁵et quos misit in anulos qui erant
in lateribus arcae ad portandum
eam
⁶fecit et propitiatorium id est oracu-
lum de auro mundissimo
duorum cubitorum et dimidio in
longitudine
et cubito ac semisse in latitudine
⁷duos etiam cherubin ex auro ductili
quos posuit ex utraque parte pro-
pitiiarii
⁸cherub unum in summitate huius
partis
et cherub alterum in summitate par-
tis alterius
⁹duos cherubin in singulis summita-
tibus propitiarii
¹⁰extendentes alas et tegentes propi-
tatorium
seque mutuo et illud respectantes
¹¹fecit et mensam de lignis sethim
in longitudine duorum cubitorum
et in latitudine unius cubiti
quae habebat in altitudine cubitum
ac semissem
¹²circumdeditque eam auro mundis-
simo
et fecit illi labium aureum per gyrum
¹³ipsique labio coronam interrasilem
quattuor digitorum
et super eandem alteram coronam
auream
¹⁴fudit et quattuor circulos aureos quos
posuit in quattuor angulis

per singulos pedes mensae ¹⁴contra
coronam
misitque in eos vectes ut possit men-
sa portari
¹⁵ipsos quoque vectes fecit de lignis
sethim
et circumdedit eos auro
¹⁶et vasa ad diversos usus mensae
acetabula fialas cyatos et turibula ex
auro puro
in quibus offerenda sunt liba
¹⁷fecit et candelabrum ductile de auro
mundissimo
de cuius vecte calami scyphi spheru-
lae ac lilia procedebant
¹⁸sex in utroque latere
tres calami ex parte una et tres ex
altera
¹⁹tres scyphi in nucis modum per cala-
mos singulos
spherulaeque simul et lilia
et tres scyphi instar nucis in calamo
altero
spherulaeque simul et lilia
aequum erat opus sex calamorum
qui procedebant de stipite cande-
labri
²⁰in ipso autem vecte erant quattuor
scyphi in nucis modum
spherulaeque per singulos et lilia
²¹et sphaerae sub duobus calamis per
loca tria
qui simul sex fiunt calami proceden-
tes de vecte uno
²²et sphaerae igitur et calami ex ipso
erant
universa ductilia de auro purissimo
²³fecit et lucernas septem cum emunc-
toriis suis
et vasa ubi quae emuncta sunt ex

GAOC 6 mundissimo] purissimo A | duobus cubitis r.; duo cubiti O. | demedium O; dimidii
ΣΑΤΜΦ Φ c | cubitum ac semissem A.; cubiti ac semis Φ c | 8 cherub¹] cherubim A; cherubin O
cr ΛΦ | huius] unius ΣΑΜΦ c | cherub²] cherubim A; cherubin ΟΑΦ | duo CTM. |
singulis om. G | 9 respicientes ΟΦ c | 10 in longitudinem O | 11 mundissimo] puris-
simo O | per — 12 coronam¹ om. O | per] in A | 12 coronam¹ + auream CΣΑΜ c |
13 angulos ΟΣΤΜΦ | 16 fialas + et ΟΜΦ c | purissimo O | liba GOΣr] libamina
cet. | 17 sphaerulaeque ac c | 18 ex alia ΑΣ | 20 per singulos] simul A; + simul AC
c | 21 sphaerae] spherulae ΑΤΜΦ c, item v. 22 | ~ tria loca G | 22 de] ex ACATΦ c |
23 ubi + ea Φ c | extinguantur ΤΜΦ cr |

tinguuntur de auro mundissimo

²⁴talentum auri adpendebat candelabrum cum omnibus vasis suis

25–28:
30,1–5

²⁵fecit et altare thymiamatis de lignis setthim

habens per quadrum singulos cubitos et in altitudine duos

e cuius angulis procedebant cornua

²⁶vestivitque illud auro purissimo cum craticula ac parietibus et cornibus

²⁷fecitque ei coronam aureolam per gyrum

et duos anulos aureos sub corona per singula latera

ut mittantur in eos vectes et possit altare portari

²⁸ipsos autem vectes fecit de lignis setthim

et operuit lamminis aureis

30,25,35

²⁹composuit et oleum ad sanctificationis unguentum

et thymia de aromatibus mundissimis opere pigmentarii

38 fecit et altare holocausti de lignis setthim

quinque cubitorum per quadrum et trium in altitudine

²cuius cornua de angulis procedebant operuitque illud aeneis lamminis

³et in usus eius paravit ex aere vasa diversa

lebetas forcipes fuscinulas uncinos et ignium receptacula

⁴craticulamque eius in modum retis fecit aeneam

et subter eam in altaris medio arulam

⁵fusus quattuor anulis per totidem retiaculi summitates

ad inmittendos vectes ad portandum

⁶quos et ipsos fecit de lignis setthim et operuit lamminis aeneis

⁷induxitque in circulos qui in altaris lateribus eminebant

ipsum autem altare non erat solidum sed cavum ex tabulis et intus vacuum

⁸fecit et labrum aeneum cum base sua

30,18!

de speculis mulierum quae excubabant in ostio tabernaculi

1 Sm 2,22

⁹et atrium in cuius australi plaga erant tentoria de bysso retorta cubitorum centum

¹⁰columnae aeneae viginti cum basibus suis

capita columnarum et tota operis celatura argentea

¹¹aeque ad septentrionalis plagam tentoria columnae basesque et capita columnarum

eiusdem et mensurae et operis ac metalli erant

¹²in ea vero plaga quae occidentem respicit

fuere tentoria cubitorum quinquaginta

columnae decem cum basibus suis aeneae

et capita columnarum celata argentea

¹³porro contra orientem quinquaginta cubitorum paravit tentoria

¹⁴e quibus quindecim cubitos columnarum trium cum basibus suis unum tenebat latus

¹⁵et in parte altera quia utraque introitum tabernaculi facit

quindecim aequae cubitorum erant tentoria

columnae tres et bases totidem

¹⁶cuncta atrii tentoria byssus torta texuerat

25 ~ per quadrum singulos habens c. | 27 in] per O | et²] ut A || 38,2 aereis AMΦ; GAOC aureis OC. | ~ lamminis aeneis c | 3 lebetes c | 5 fuscisque C | reticuli CA; retiaculis G; ΣATMΦ cr reticulis O.; retiaculis Σ | 7 ~ lateribus altaris c. | ex tabulatis GCTMΦ | 8 excubant ATMΦ | 9 fecit et atrium c | 11 a septentrionali A.; ad septentrionalem c; ad septentrionis G(vid.)r | plaga G | et² om. AΣTMΦ c | ac] et AΣ. | 12 quae + ad c | fuerunt TΦ c | celata] celatura GM; cum caelatura r.; et tota operis celatura A c | 14 cubitorum A | 15 quia] qui TΦ; + ab M; + inter c | fecit OCc; faciat TΦ | columnaeque c | 16 retorta ATMΦ c |

¹⁷bases columnarum fuere aeneae
capita autem earum cum celaturis
suis argentea
sed et ipsas columnas atrii vestivit
argento
^{26,36!} ¹⁸et in introitu eius opere plumario fecit
tentorium
ex hyacintho purpura vermiculo ac
byssos retorta
quod habebat viginti cubitos in longi-
tudine
altitudo vero quinque cubitorum
erat
iuxta mensuram quam cuncta atrii
habebant tentoria
¹⁹columnae autem ingressus fuere
quattuor cum basibus aeneis
capitaeque earum et celaturae argen-
teae
²⁰paxillos quoque tabernaculi et atrii
per gyrum fecit aeneos
²¹haec sunt instrumenta tabernaculi
testimonii
quae numerata sunt iuxta praecep-
tum Mosi
in caerimonias Levitarum
^{Nm 4,28!} per manum Ithamar filii Aaron sa-
cerdotis
^{31,2!} ²²quas Beselehel filius Uri filii Hur de
tribu Iuda
Domino per Mosén iubente complc-
verat
^{35,34,35!} ²³iuncto sibi socio Hooliab filio Achi-
samech de tribu Dan
qui et ipse artifex lignorum egregius
fuit
et polymitarius atque plumarius
ex hyacintho purpura vermiculo et
byssos
²⁴omne aurum quod expensum est in
opere sanctuarii et quod oblatum in

donariis viginti novem talentorum
fuit
et septingentorum triginta siclorum
ad mensuram sanctuarii
²⁵oblatum est autem ab his qui trans- ^{30,13}
ierant ad numerum
a viginti annis et supra
de sescentis tribus milibus et quin- ^{Nm 1,46}
gentis quinquaginta armatorum
²⁶fuerunt praeterea centum talenta ar-
genti
e quibus conflatae sunt bases sanc- ^{26,19}
tuarii
et introitus ubi velum pendet
²⁷centum bases factae sunt de talentis
centum
singulis talentis per bases singulas
supputatis
²⁸de mille autem septingentis et sep-
tuaginta quinque fecit capita co-
lumnarum quas et ipsas vestivit ar-
gento
²⁹aeris quoque oblata sunt talenta sep-
tuaginta duo milia et quadringenti
supra sili
³⁰ex quibus fusae sunt bases in introitu
tabernaculi testimonii
et altare aeneum cum craticula sua
omniaque vasa quae ad usum eius
pertinent
³¹et bases atrii tam in circuitu quam in
ingressu eius
et paxilli tabernaculi atque atrii per
gyrum
³⁹de hyacintho vero et purpura ver-
miculo ac byssos
fecit vestes quibus indueretur Aaron ^{28,4!}
quando ministrabat in sanctis
sicut praecepit Dominus Mosi
²fecit igitur supererale <sup>2—7:
28,6—12</sup>
de auro hyacintho et purpura coc- ^{26,1!}

(G)AOC 17 cum + cunctis c | 18 in¹ om. O | ~ tentoria habebant c | 19 ingressus Gr] ingressu
ΣΑΤΜΦ O; in ingressus AC.; in ingressu cet. | basibus + suis G | 21 strumenta GO | enumerata
cr ΣΦ c | in caerimoniis GCΦ c | [deest G usque ad v.24] | 22 quae A(vid.) et | 24 [iterum
adest G] | oblatum + est Ac | uiginti + et CTMΦ | sanctuarii² + numerus autem
argenti de donariis populi centum talentorum et mille septingentorum septuaginta quinque
siclorum ad mensuram sanctuarii medium sili per capita singula r, ex nota marg. quorum-
dam codd. recent. iuxta M correctorum | 25 transierunt ΣΑΤΦ c | 26 fuerunt—quibus]
e centum talentis argenti r. | 29 quadringentis OΣ ||

coque bis tincto et bysso retorta
³opere polymitario
 inciditque bratteas aureas et exte-
 nuavit in fila
 ut possint torqueri cum priorum co-
 lorum subtemine
⁴duasque oras sibi invicem copulatas
 in utroque latere summitatum
⁵et balteum ex hisdem coloribus
 sicut praeceperat Dominus Mosi
⁶paravit et duos lapides onychinos
 adstrictos et inclusos auro
 et sculptos arte gemmaria nominibus
 filiorum Israhel
⁷posuitque eos in lateribus superume-
 ralis
 in monumentum filiorum Israhel
 sicut praeceperat Dominus Mosi
⁸fecit et rationale opere polymito iux-
 ta opus superumeralis
 ex auro hyacintho purpura coccoque
 bis tincto et bysso retorta
⁹quadrangulum duplex mensurae pal-
 mi
¹⁰et posuit in eo gemmarum ordines
 quattuor
 in primo versu erat sardius topazius
 zmaragdus
¹¹in secundo carbunculus sapphyrus
 iaspis
¹²in tertio ligyrius achates amethystus
¹³in quarto chrysolitus onychinus be-
 rillus
 circumdati et inclusi auro per ordi-
 nes suos
¹⁴ipsique lapides duodecim sculpti
 erant nominibus duodecim tribu-
 um Israhel
 singuli per nomina singulorum
¹⁵fecerunt in rationali et catenulas sibi
 invicem coherentes de auro puris-
 simo

¹⁶et duos uncinos totidemque anulos
 aureos
 porro anulos posuerunt in utroque
 latere rationalis
¹⁷e quibus penderent duae catenae au-
 reae quas inseruerunt uncinis
 qui in superumeralis angulis emine-
 bant
¹⁸haec et ante et retro ita convenie-
 bant sibi
 ut superumemale et rationale mutuo
 necterentur
¹⁹stricta ad balteum et anulis fortius
 copulata
 quos iungebat vitta hyacinthina
 ne laxe fluerent et a se invicem mo-
 verentur
 sicut praecepit Dominus Mosi
²⁰fecerunt quoque tunicam superume-
 ralis totam hyacinthinam
²¹et capitium in superiori parte contra
 medium
 oramque per gyrum capitii textilem
²²deorsum autem ad pedes mala punica
 ex hyacintho purpura vermiculo ac
 bysso retorta
²³et tintinabula de auro mundissimo
 quae posuerunt inter mala granata
 in extrema parte tunicae per gyrum
²⁴tintinabulum aureum et malum pu-
 nicum
 quibus ornatus incedebat pontifex
 quando ministerio fungebatur
 sicut praecepit Dominus Mosi
²⁵fecerunt et tunicas byssinas opere
 textili Aaron et filiis eius
²⁶et mitras cum coronulis suis ex bysso
²⁷feminalia quoque linea byssina
²⁸cingulum vero de bysso retorta hya-
 cintho purpura ac vermiculo dis-
 tinctum arte plumaria
 sicut praecepit Dominus Mosi

8—12:
28, 15–28

20—30:
28, 31–40

Sir 45, 10, 11

Ez 44, 18

39, 2 retorto O | 3 possint AOΣ] possit ATMΦ; possent GCcr | 4 duas quoque G | GAO
 5 isdem GO; eisdem c | 6 scalptos G | 10 topazius + et A | 11 sapphyrus + et c | ΣATMΦ
 12 achates + et c | 13 onychinus + et Mc | 14 scalpti G | tribuum + filiorum C | 17 an-
 gulis om. O | 19 laxa c | praeceperat OCΣ | 23 mundissimo] purissimo O c | malo-
 granata ΣA c | 24 tintinabulum + autem c | praeceperat AΣ c | 28 distinctum] bis tincto
 A c. | praeceperat C c |

- ²⁹fecerunt et lamminam sacrae venerationis de auro purissimo scripseruntque in ea opere gemmario Sanctum Domini
³⁰et strinxerunt eam cum mitra vitta hyacinthina
 sicut praecepit Dominus Mosi
³¹perfectum est igitur omne opus tabernaculi et tecti testimonii
^{12,28!} feceruntque filii Israhel cuncta quae praeceperat Dominus Mosi
³²et obtulerunt tabernaculum et tectum et universam suppellectilem anulos tabulas vectes columnas ac bases
^{26,14} ³³opertorium de pellibus arietum rubricatis
 et aliud operimentum de ianthinis pellibus
³⁴velum arcam vectes propitiatorium
³⁵mensam cum vasis et propositionis panibus
³⁶candelabrum lucernas et utensilia eorum cum oleo
³⁷altare aureum et unguentum thymiana ex aromatibus ³⁸et tentorium in introitu tabernaculi
³⁹altare aeneum retiaculum vectes et vasa eius omnia
 labrum cum basi sua
 tentoria atrii et columnas cum basibus suis
⁴⁰tentorium in introitu atrii funiculosque illius et paxillos
 nihil ex vasis defuit quae in ministerium tabernaculi et in tectum foederis iussa sunt fieri
⁴¹vestes quoque quibus sacerdotes utuntur in sanctuario Aaron scilicet et filii eius
⁴²obtulerunt filii Israhel sicut praeceperat Dominus
 quae postquam Moses cuncta vidit expleta benedixit eis
⁴⁰locutusque est Dominus ad Moysen dicens
²mense primo die prima mensis ^{2—7; 1<—28!}
 eriges tabernaculum testimonii ³et pones in eo arcam ^{26,33!}
 dimittesque ante illam velum
⁴et inlata mensa pones super eam quae rite praecepta sunt
 candelabrum stabit cum lucernis suis
⁵et altare aureum in quo adoletur incensum coram arca testimonii tentorium in introitu tabernaculi pones ^{30,7!}
⁶et ante illud altare holocausti ^{26; 26,36!}
⁷labrum inter altare et tabernaculum quod implebis aqua ²⁷
⁸circumdabisque atrium tentoriis et ingressum eius ^{30,18!}
⁹et adsumpto unctionis oleo ungues tabernaculum cum vasis suis ut sanctificentur ^{Nm 7,1 9—11; 30,26—29! Lv 8.10.11}
¹⁰altare holocausti et omnia vasa eius
¹¹labrum cum basi sua
 omnia unctionis oleo consecrabis ut sint sancta sanctorum
¹²adplicabisque Aaron et filios eius ad fores tabernaculi testimonii et lotos aqua ¹³indues sanctis vestibus
 ut ministrent mihi et unctio eorum in sacerdotium proficiat sempiternum ^{28,41!}
¹⁴fecitque Moses omnia quae praeceperat Dominus ^{Lv 8,4; Nm 13,4; 17,11; 20,27; 27,22}
¹⁵igitur mense primo anni secundi in prima die mensis conlocatum est tabernaculum ^{15—28; 2—7!}
¹⁶erexitque illud Moses ^{Nm 7,1}

GAOC 30 praeceperat Σc | 31 praecepit AOε | 33 ianthinis GTε] hyacinthinis cet. | 35 uasis
 ΣATMΦ + suis Ac | 36 eorum GOCr] earum cet. | 37 unguentum + et Cc | 38 in introitum
 cr GAR | 39 reticulum OT | 40 in introitum GAR | 41 uestes } uectes O | 43 completa
 Ac.; om. T. | 40,2 ~ primo prima die GAMcr | 3 demittesque O; demittis M. |
 4 inlata mensam CATΦ | 5 coram arcam OCT | in introitum O | 7 aquam O |
 8 tentorii GA | 9 ~ oleo unctionis A | 13 in sacerdotio OS | sempiterno Σ | ~ sem-
 pitemum proficiat c. | 15 in om. AMc | 16 ~ moyses illud c |

et posuit tabulas ac bases et vectes
statuitque columnas ¹⁷et expandit
tectum super tabernaculum
inposito desuper operimento sicut

^{25,16} ¹⁸posuit et testimonium in arca
subditis infra vectibus et oraculum
desuper

^{26,33} ¹⁹cumque intulisset arcam in taberna-
culum
adpendit ante eam velum ut expleret
Domini iussionem

^{26,35} ²⁰posuit et mensam in tabernaculo tes-
timonii
ad plagam septentrionalem extra ve-
lum

^{25,30} ²¹ordinatis coram propositionis pani-
bus
sicut praeceperat Dominus Mosi

^{26,35} ²²posuit et candelabrum in tabernacu-
lum testimonii

e regione mensae in parte australi

²³locatis per ordinem lucernis iuxta
praeceptum Domini

^{30,6} ²⁴posuit et altare aureum sub tecto tes-
timonii contra velum

^{30,7} ²⁵et adolevit super eo incensum aro-
matum sicut iusserat Dominus

⁵ ²⁶posuit et tentorium in introitu taber-
naculi

⁶ ²⁷et altare holocausti in vestibulo testi-
monii

offerens in eo holocaustum et sacri-
ficia ut Dominus imperarat

²⁸labrum quoque statuit inter taberna-
culum testimonii et altare implens
illud aqua

²⁹laveruntque Moses et Aaron ac filii
eius manus suas et pedes

³⁰cum ingrederentur tectum foederis
et accederent ad altare sicut praece-

perat Dominus

³¹erexit et atrium per gyrum taberna-
culi et altaris

ducto in introitu eius tentorio
postquam cuncta perfecta sunt

³²operuit nubes tabernaculum testi-
monii
et gloria Domini implevit illud

³³nec poterat Moses ingredi tectum
foederis

nube operiente omnia

et maiestate Domini coruscante

quia cuncta nubes operuerat

³⁴si quando nubes tabernaculum de-
serebat

proficiscebantur filii Israhel per tur-
mas suas

³⁵si pendebat desuper manebant in eo-
dem loco

³⁶nubes quippe Domini incubabat per
diem tabernaculo

et ignis in nocte

videntibus populis Israhel per cunc-
tas mansiones suas

EXPLICIT LIBER ELLESMOTH

ID EST EXODUS

INCIPIT LIBER VAIECRA

ID EST LEVITICUS

Vocavit autem Mosen et locutus
est ei Dominus de tabernaculo
testimonii dicens

²loquere filiis Israhel et dices ad eos
homo qui obtulerit ex vobis hostiam

Domino de pecoribus

id est de bubus et ovibus offerens
victimas

³si holocaustum fuerit eius oblatio ac
de armento

17 imperauerat A c; imperabat O. | 18 infra] intra GAR. | 20 in tabernaculum AΣTΦ | (G)AOC
22 in tabernaculo CΣΛ cr | 25 super eum GΣM | [deest G usque ad v. 36] | dominus +
moysi c. | 26 tabernaculi + testimonii c. | 27 sacrificium Or | imperauerat AC c | cr
28 inter] in CATM | 30 dominus + moysi c | 31 cuncta] omnia c. | 36 incumbabat
A | in noctem C | uidentibus + cunctis c. | per cuncta O ||

Leviticus. Citantur GAOC et ΣΑΤΜΦI ac cr. Tir. liber leuiticus hebraice uaicra c |
1,1 [deest I usque ad 11,5] | 2 dic GΣΛ | de² om. A | et² + de GOΣr |

10,25! Lv 23,37!
Ios 22,23!
IV Rg 16,15;
II Par 32,23!
Idt 4,16
28–30:
30,18–20

Nm 9,15; 16,43;
III Rg 8,10,11!
II Par 5,13,14;
7,1,2
Lz 43,5!

Lv 16,2

II Mcc 2,8

Nm 9,17,18;
10,11,12

Nm 9,19,22

13,21!
Nm 9,15,16;
15,4,5

10!

Gn 46,11
Ex 20,24!
22,21! 23,18!
Dt 18,3
Ide 6,26!

- masculum immaculatum offeret ad ostium tabernaculi testimonii ad placandum sibi Dominum
- ^{4-9:} ^{11-13; 3,2-5.} ^{8-11,13-16;} ^{Ex 29,10-13!} ^{Ex 24,5!} ^{1 Sm 1,25;} ^{II Par 35,12;} ^{Ps 50,21} ⁴ponetque manus super caput hostiae et acceptabilis erit atque in expiationem eius proficiens
- ⁵immolabitque vitulum coram Domino et offerent filii Aaron sacerdotes sanguinem eius
- ^{Nm 18,17!} fundentes super altaris circuitum quod est ante ostium tabernaculi
- ⁶detractaque pelle hostiae artus in frusta concident
- ⁷et subicient in altari ignem strue lignorum ante composita
- ⁸et membra quae caesa sunt desuper ordinantes caput videlicet et cuncta quae adherent iecori
- ⁹intestinis et pedibus lotis aqua
- ^{Nm 18,17!} ^{Nm 28,27!} adolebitque ea sacerdos super altare in holocaustum et suavem odorem Domino
- ^{2,3!} ^{3,12; 4,23!} ^{4,28; 5,6;} ^{Nm 15,27;} ^{Idc 13,19} ¹⁰quod si de pecoribus oblatio est de ovibus sive de capris holocaustum anniculum et absque macula offeret
- ^{11-13:} ^{4-9!} ¹¹immolabitque ad latus altaris quod respicit ad aquilonem coram Domino
- ^{9,9;} ^{Ex 29,12!} sanguinem vero illius fundent super altare filii Aaron per circuitum
- ¹²dividentque membra caput et omnia quae adherent iecori et inponent super ligna quibus subiciendus est ignis
- ¹³intestina vero et pedes lavabunt aqua et oblata omnia adolebit sacerdos super altare in holocaustum et odorem suavissimum Domino
- ^{14,4;} ^{Gn 8,20!} ¹⁴sin autem de avibus holocausti oblatio fuerit Domino
- de turturibus et pullis columbae
- ¹⁵offeret eam sacerdos ad altare et retorto ad collum capite ac rupto vulneris loco decurrere faciet sanguinem super crepidinem altaris
- ¹⁶vesiculam vero gutturis et plumas proiciet propter altare ad orientalem plagam in loco in quo cineres effundi solent
- ¹⁷confringetque ascellas eius et non secabit nec ferro dividet eam et adolebit super altare lignis igne subposito holocaustum est et oblatio suavissimi odoris Domino
- ²anima cum obtulerit oblationem sacrificii Domino
- simila erit eius oblatio
- ^{11; 5,11! 9,4;} ^{14,10!} ¹⁵fundetque super eam oleum et ponet tus
- ²ac deferet ad filios Aaron sacerdotes quorum unus tollet pugillum plenum similiae et olei ac totum tus et ponet memoriale super altare in odorem suavissimum Domino
- ³quod autem reliquum fuerit de sacrificio erit Aaron et filiorum eius sanctum sanctorum de oblationibus Domini
- ⁴cum autem obtuleris sacrificium coctum in clibano de similia panes scilicet absque fermento conspersos oleo et lagana azyma oleo lita
- ⁵si oblatio tua fuerit de sartagine similiae conspersae oleo et absque fermento
- ⁶divides eam minutatim et fundes supra oleum
- ⁷sin autem de craticula sacrificium aequae similia oleo conspergetur

GAOC 4 manum A c | in expiatione GC | 5 sacerdotis CEATΦ | super AOr] per cet. | 8 ~
 ΣΑΤΜΦ sunt caesa c | 10 de³ om. AΣ | anniculum] masculum c. | et om. Σc | 12 inponent]
 cr ponent A c. | 14 si autem GΣc | et] aut c. | 16 propter] prope c; preter C | 17 nec]
 neque AΣc. | et³ om. G || 2,2 sacerdotis ΣΑΤΦ | 4 consperso O | 6 supra] super eam
 c | 7 craticula + fuerit c |

21 ⁸quam offeres Domino tradens manibus sacerdotis
⁹qui cum obtulerit eam
 tollet memoriale de sacrificio
 et adolebit super altare in odorem suavitatis Domino
 31 ¹⁰quicquid autem reliquum est erit Aaron et filiorum eius
 sanctum sanctorum de oblationibus Domini
 11 6.17 ¹¹omnis oblatio quae offertur Domino absque fermento fiet
 nec quicquam fermenti ac mellis adolebitur in sacrificio Domini
 Ex 35,51 ¹²primitias tantum eorum offeretis et munera
 super altare vero non ponentur in odorem suavitatis
 Mc 9,48 ¹³quicquid obtuleris sacrificii sale condies
 Nm 18,19 nec auferes sal foederis Dei tui de sacrificio tuo
 Ez 43,24 in omni oblatione offeres sal
 Ex 23,19! ¹⁴sin autem obtuleris munus primarum frugum tuarum Domino
 de spicis adhuc virentibus
 torres eas igni et confringes in morem farris
 et sic offeres primitias tuas Domino
 1: 24,7 ¹⁵fundens supra oleum et tus inponens quia oblatio Domini est
 21 ¹⁶de qua adolebit sacerdos in memoriam muneris
 partem farris fracti et olei ac totum tus
 Ex 24,5! ³quod si hostia pacificorum fuerit eius oblatio
 et de bubus voluerit offerre marem sive feminam
 immaculata offeret coram Domino
 2–5: 1,4–9! ²ponetque manum super caput victi-

mae suae
 quae immolabitur in introitu tabernaculi
 fundentque filii Aaron sacerdotes sanguinem per circuitum altaris
 3 et offerent de hostia pacificorum in oblationem Domini adipem qui operit vitalia
 et quicquid pinguedinis intrinsecus est
 4 duos renes cum adipe quo teguntur ilia
 et reticulum iecoris cum renunculis
 5 adolebuntque ea super altare in holocaustum
 lignis igne subposito
 in oblationem suavissimi odoris Domino
 6 si vero de ovibus fuerit eius oblatio et pacificorum hostia
 sive masculum sive feminam obtulerit immaculata erunt
 7 si agnum obtulerit coram Domino
 8 ponet manum super caput victimae suae
 quae immolabitur in vestibulo tabernaculi testimonii
 fundentque filii Aaron sanguinem eius per altaris circuitum
 9 et offerent de pacificorum hostia sacrificium Domino
 adipem et caudam totam ¹⁰cum renibus
 et pinguedinem quae operit ventrem atque universa vitalia
 et utrumque renunculum cum adipe qui est iuxta ilia
 reticulumque iecoris cum renunculis
 11 et adolebit ea sacerdos super altare in pabulum ignis et oblationis Domini

23,19; Ex 20,24!
 Nm 7,17; Ez 46,4

Ex 29,38!
 1 Esr 7,17
 8–11:
 1,4–9!

9,10

8 offerens domino trades ΣΤΦ c | 10 domino C | 11 ac] nec AOr. | domino² c | 12 et] ac c | ponetur CΣ; ponuntur A.; imponentur c | 13 dei] domini G | oblatione + tua A c | 14 si autem c. | primarum] primitiarum GΣΦ | torrebis cr | ea OT.; om. c. | confringens A | 15 supra] super G; super ea OTMΦ || 3,1 immaculatam ΣAM; immaculatum A | 2 caput om. O | inmolatur GΣ | in introitum G | tabernaculi + testimonii c. | sacerdotis ΣATΦ | ~ altaris circuitum c. | 3 domino CΣTMΦ c | ~ est intrinsecus c | 5 in oblatione G | 6 ~ obtulerit siue feminam c. | 8 manum + suam c | ~ per circuitum altaris c | 9 hostias AOA; + ac O. | 10 qui] quae OM |

GAOC
 ΣATMΦ
 cr

- 1.10! ¹²si capra fuerit eius oblatio et obtulerit eam Domino ¹³ponet manum suam super caput eius immolabitque eam in introitu tabernaculi testimonii et fundent filii Aaron sanguinem eius per altaris circuitum
- ^{13-16:}
^{1,4-9!}
- ¹⁴tollentque ex ea in pastum ignis dominici adipem qui operit ventrem et qui tegit universa vitalia
- ¹⁵duos renunculos cum reticulo qui est super eos iuxta ilia et arvinam iecoris cum renunculis
- ¹⁶adolebitque ea sacerdos super altare in alimoniam ignis et suavissimi odoris
- ^{7,36; 23,14.211}
^{Ex 28,43!}
- omnis adeps Domini erit ¹⁷iure perpetuo in generationibus et cunctis habitaculis vestris
- ^{19,26; Gn 9,4!}
^{Act 15,20!}
- nec adipem nec sanguinem omnino comedetis
- ⁴locutusque est Dominus ad Mosen dicens
- ^{131 5,15;}
^{Nm 15,27}
- ²loquere filiis Israhel anima cum peccaverit per ignorantiam et de universis mandatis Domini quae praecepit ut non fierent quippiam fecerit
- ³si sacerdos qui est unctus peccaverit delinquere faciens populum offeret pro peccato suo vitulum immaculatum Domino
- ^{Ex 29,36!}
- ⁴et adducet illum ad ostium tabernaculi testimonii coram Domino ponetque manum super caput eius et immolabit eum Domino
- ^{15; Ex 29,10.11!}
- ^{6,30!}
^{5-7;}
^{16-18; 8,15!}
^{16,14,15,18.19}
^{Ex 29,12!}
- ⁵hauriet quoque de sanguine vituli inferens illud in tabernaculum testimonii
- ⁶cumque intinxerit digitum in sanguinem asperget eo septies coram Domino contra velum sanctuarii
- ⁷ponetque de eodem sanguine super cornua altaris thymiamatis gratissimi Domino
- ^{5,9}
- quod est in tabernaculo testimonii omnem autem reliquum sanguinem fundet in basim altaris holocausti in introitu tabernaculi
- ⁸et adipem vituli auferet pro peccato tam eum qui operit vitalia quam omnia quae intrinsecus sunt
- ⁹duos renunculos et reticulum quod est super eos iuxta ilia et adipem iecoris cum renunculis
- ^{16,25}
^{8-10:}
^{7,3-5}
^{8-12;}
^{9,10.11;}
^{Ex 29,13.14!}
^{9,19}
- ¹⁰sicut auferetur de vitulo hostiae pacificorum et adolebit ea super altare holocausti
- ¹¹pellem vero et omnes carnes cum capite et pedibus et intestinis et fimo ¹²et reliquo corpore efferet extra castra in locum mundum ubi cineres effundi solent incendetque ea super lignorum struem
- quae in loco effusorum cinerum cremabuntur
- ¹³quod si omnis turba Israhel ignoraverit et per inperitiam fecerit quod contra mandatum Domini est
- ^{21 Nm 15,22}
^{13,14;}
^{22.23.27.28}
- ¹⁴et postea intellexerit peccatum suum offeret vitulum pro peccato adducetque eum ad ostium tabernaculi
- ^{5,17}
- ¹⁵et ponent seniores populi manus super caput eius coram Domino immolatoque vitulo in conspectu Domini
- ^{4!}
^{Ex 29,36!}

GAOC 13 suam om. O | in introitum O | et effundent G | 14 tegit] tetigit O | 15 qui] quod
 ΣΑΤΜΦ Σε | 16 ~ super altare sacerdos c. | in alimonia A | 17 adipem ΤΜΦ c; adeps G. | ~ nec
 cc sanguinem nec adipem c || 4,2 cum] quae Ac. | quispiam C | 3 ~ unctus est c | 4 illud
 AO | 5 illum ΓΑ c | 6 in sanguine ΣΑΤΦ c | co] eos O; cum ΣΤΜΦ | 7 cornu CA |
 in basi OCA | 8 ~ uitalia operit c | 10 auferetur A; offertur ΜΦ | 12 incenditque
 CM | eam ΟΦ; om. Γτ | in locum ΑΣΛ. | 14 pro peccato suo uitulum c. | 15 manus
 + suas ΟΣΛ |

16–18:
5–71

16 inferet sacerdos qui unctus est de sanguine eius in tabernaculum testimonii

17 tincto digito aspergens septies contra velum

18 ponetque de eodem sanguine in cornibus altaris quod est coram Domino in tabernaculo testimonii reliquum autem sanguinem fundet iuxta basim altaris holocaustorum quod est in ostio tabernaculi testimonii

19 omnemque eius adipem tollet et adolebit super altare

20 sic faciens et de hoc vitulo quomodo fecit et prius

et rogante pro eis sacerdote propitius erit Dominus

21 ipsum autem vitulum efferet extra castra atque comburet sicut et priorem vitulum

quia pro peccato est multitudinis

22 si peccaverit princeps et fecerit unum e pluribus per ignorantiam quod Domini lege prohibetur

23 et postea intellexerit peccatum suum offeret hostiam Domino

hircum de capris immaculatum

24 ponetque manum suam super caput eius

cumque immolaverit eum in loco ubi solet mactari holocaustum coram Domino quia pro peccato est

25 tinguet sacerdos digitum in sanguine hostiae pro peccato tangens cornua altaris holocausti et reliquum fundens ad basim eius

26 adipem vero adolebit supra sicut in victimis pacificorum fieri solet rogabitque pro eo et pro peccato eius ac dimittetur ei

27 quod si peccaverit anima per ignorantiam de populo terrae

ut faciat quicquam ex his quae Domini lege prohibentur atque delinquat

28 et cognoverit peccatum suum offeret capram immaculatam

29 ponetque manum super caput hostiae quae pro peccato est

et immolabit eam in loco holocausti

30 tolletque sacerdos de sanguine in digito suo et tangens cornua altaris holocausti

reliquum fundet ad basim eius

31 omnem autem auferens adipem sicut auferri solet de victimis pacificorum

adolebit super altare in odorem suavitatis Domino

rogabitque pro eo et dimittetur ei

32 sin autem de pecoribus obtulerit victimam pro peccato ovem scilicet immaculatam

33 ponet manum super caput eius et immolabit eam in loco ubi solent holocaustorum caedi hostiae

34 sumetque sacerdos de sanguine eius digito suo

et tangens cornua altaris holocausti reliquum fundet ad basim eius

35 omnem quoque auferens adipem sicut auferri solet adeps arietis qui immolatur pro pacificis

et cremabit super altare in incensum Domini

rogabitque pro eo et pro peccato eius et dimittetur illi

5 si peccaverit anima et audierit vocem iurantis testisque fuerit

quod aut ipse vidit aut conscius est nisi indicaverit portabit iniquitatem suam

2 anima quae tetigerit aliquid immundum

sive quod occisum a bestia est aut

1,10!

29–31:
24–26!14,12,13,21;
Ex 29,38!
Nm 6,12,14!33–35:
24–26!

26! 5,6! Is 53,12!

16,27; Ex 29,14

22,23:
13,14!1,10! 9,3! 15;
10,16; 16,5,20;
23,19;
Nm 7,16
II Par 29,23
24–26;
29–31,33–35
Ex 29,10–13!
6,25; 7,2!

20! 5,10! 18!

27,28:
13,14!

16 infert AΣ | 20 erit + eis c | 21 ~ est pro peccato c | 24 suam om. GOr. | in locum CT
Φ. | 25 in sanguinem GAR: sanguine M. | cornu OΣ | 26 eo + sacerdos c. | ac | et c.; om.
O. | 27 ex | de c. | 30 fundens O | 31 ~ adipem auferens c | 33 ~ caedi holocaustorum
c | 34 cornu OΣ | 35 ~ adipem auferens c. | et¹ om. c | illi | ei c || 5,2 est¹ om. O |

GAOC
ΣΑΤΜΦ
ct

11,24!
Nm 19,11! 22!

- per se mortuum vel quodlibet aliud reptile
et oblita fuerit immunditiae suae rea est et deliquit
- ³et si tetigerit quicumque de immunditia hominis iuxta omnem impuritatem qua pollui solet
oblitaque cognoverit postea subiacebit delicto
- Sir 23,13,14 ⁴anima quae iuraverit et protulerit labiis suis
ut vel male quid faceret vel bene et id ipsum iuramento et sermone firmaverit
oblitaque postea intellexerit delictum suum
- 11 Par 7,14; Ez 18,30; 1,101 ⁵agat paenitentiam pro peccato
- ⁶et offerat agnam de gregibus sive capram
orabitque pro eo sacerdos et pro peccato eius
- 13; 4,20; 14,19 ⁷sin autem non potuerit offerre pecus offerat duos turtures vel duos pullos columbarum Domino
unum pro peccato et alterum in holocaustum
- ⁸dabitque eos sacerdoti
qui primum offerens pro peccato retorquet caput eius ad pinnulas ita ut collo hereat et non penitus obrumpatur
- 4,7 ⁹et asperget de sanguine eius parietem altaris
quicquid autem reliquum fuerit faciet destillare ad fundamentum eius quia pro peccato est
- ¹⁰alterum vero adolebit holocaustum ut fieri solet
rogabitque pro eo sacerdos et pro peccato eius et dimittetur ei
- 16; 4,26; 6,7; Nm 15,25 ¹¹quod si non quiverit manus eius of-
- ferre duos turtures vel duos pullos columbae
offeret pro peccato similam partem ophi decimam
- 2,11; 6,20; Nm 5,15 non mittet in eam oleum nec turis aliquid inponet quia pro peccato est
- ¹²tradetque eam sacerdoti qui plenum ex toto pugillum hauriens cremabit super altare in monumentum eius qui obtulit ¹³rogans pro illo et expians
reliquam vero partem ipse habebit in munere
- 2,2; 6; 2,31 ¹⁴locutus est Dominus ad Moysen dicens
- ¹⁵anima si praevaricans caerimonias per errorem in his quae Domino sunt sanctificata peccaverit
offeret pro delicto suo arietem immaculatum de gregibus
qui emi potest duobus siclis iuxta pondus sanctuarii
- 18; Ex 29,15,16; Nm 5,8; 11 Par 29,211; 1 Esr 10,19; 27,3; Ex 30,13; 6,4,5; 1 Sm 6,3 ¹⁶ipsumque quod intulit damni restituet
et quintam partem ponet supra tradens sacerdoti
qui rogabit pro eo offerens arietem et dimittetur ei
- 10; 6,6,7; 19,21,22 ¹⁷anima si peccaverit per ignorantiam feceritque unum ex his quae Domini lege prohibentur
et peccati rea intellexerit iniquitatem suam
- 4,13,14; 15; 15; ¹⁸offeret arietem immaculatum de gregibus sacerdoti
iuxta mensuram aestimationemque peccati
qui orabit pro eo quod nesciens fecerit et dimittetur ei
- 4,26; Nm 15,28 ¹⁹quia per errorem deliquit in Domino

GAOC 2 uel] aut c | deliquit ATMcr] delinquit cet. | 4 fecerit A | id] ad O; om. GΣ | 6 agnum
ΣATMΦ GOATΦ | ~ de gregibus agnam c | pro ea Ac | 7 offerat] offeret A | uel] aut A |
cr 8 obrumpatur G | 10 adolebit + in CTΦ c | 11 ~ duos offerre c | uel] aut Σ c. | col-
lumbarum GC c | offerat OΣ | peccato + suo c | similiae Φ c | oephae Λ.; ephae O
CTMΦr | 12 toto] eo ATΦ; ea c. | obtulerit c | 14 locutusque est Cc | 18 quod] quia
c; qui G. | 19 delinquit GAOC. | in domino CATMΦ; in deum Σ ||

6 locutus est Dominus ad Mosen dicens

2 anima quae peccaverit et contempto Domino negaverit depositum proximo suo quod fidei eius creditum fuerat vel vi aliquid extorserit aut calumniam fecerit

3 sive rem perditam invenerit et infitians insuper peierarit

Nm 5,6

et quodlibet aliud ex pluribus fecerit in quibus peccare solent homines

4 convicta delicti reddet 5 omnia quae per fraudem voluit obtinere integra et quintam insuper partem domino cui damnum intulerat

5,16! Nm 5,7

5,16!

6 pro peccato autem suo offeret arietem immaculatum de grege et dabit eum sacerdoti iuxta aestimationem mensuramque delicti

5,10!

7 qui rogabit pro eo coram Domino et dimittetur illi pro singulis quae faciendo peccaverit

8 locutus est Dominus ad Mosen dicens

9 praecipe Aaron et filiis eius haec est lex holocausti cremabitur in altari tota nocte usque mane ignis ex eodem altari erit

Ex 29,51

10 vestietur sacerdos tunica et feminalibus lineis tolletque cineres quos vorans ignis exusit et ponens iuxta altare

16,23,24; Ez 42,14!

11 spoliabitur prioribus vestimentis indutusque aliis efferet eos extra castra

Nm 19,9

et in loco mundissimo usque ad fa-

villam consumi faciet

12 ignis autem in altari semper ardebit quem nutriet sacerdos subiciens ligna mane per singulos dies

11 Esr 10,34

et inposito holocausto desuper adolebit adipēs pacificorum

7,31,33! 9,20; Ex 29,13!

13 ignis est iste perpetuus qui numquam deficiet in altari

14 haec est lex sacrificii et libamentorum quae offerent filii Aaron coram Domino et coram altari

2,2,3!

15 tollet sacerdos pugillum similiae quae conspersa est oleo et totum tus quod super similam positum est

adolebitque illud in altari in monumentum odoris suavissimi Domino

16 reliquam autem partem similiae comedet Aaron cum filiis suis absque fermento

10,12,13

et comedet in loco sancto atrii tabernaculi

26! 10,18; Nm 18,10

17 ideo autem non fermentabitur quia pars eius in Domini offertur incensum

2,11

sanctum sanctorum erit sicut pro peccato atque delicto

7,7!

18 mares tantum stirpis Aaron comedent illud

29; 7,6; Nm 18,10

legitimum ac sempiternum est in generationibus vestris de sacrificiis Domini

Ex 28,43!

omnis qui tetigerit illa sanctificabitur

Ex 29,37!

19 et locutus est Dominus ad Mosen dicens

20 haec est oblatio Aaron et filiorum eius

quam offerre debent Domino in die unctionis suae

decimam partem oephi offerent similiae in sacrificio sempiterno

5,11!

6,1 locutusque est C | 2 ~ proximo suo depositum c | 3 peierarit Mr | perperierarit G.; perierit O.; peierauerit c; periararit ΣΦ; periurauerit ACAT | ~ solent peccare c. | 5 integram GOC | 7 peccauerit GACr | peccauit cet. | 8 [hic incip. cap. 6 M] | locutusque est Cc | 9 est om. GAR. | 10 tunicam OTΦ | ~ tunica sacerdos c. | tollentque C.; tollensque GΣ | 11 indutusque G | efferat OΣ. | 15 in monumento A | 16 sancto atrii | sanctuarii CTMΦ | 17 in domino C | offeretur G | [deest O usque ad 10,18] | 18 est | erit Cc. | 19 locutusque est c | 20 [deest G usque ad 7,25] | ephae CATMΦr | (G)A(O)C ΣΔTMΦ cr

medium eius mane et medium ves-
pere

2,5 ²¹ quae in sartagine oleo conspersa fri-
getur

Ex 29,25! offeret autem eam calidam in odo-
rem suavissimum Domino

²² sacerdos qui patri iure successerit
et tota cremabitur in altari

²³ omne enim sacrificium sacerdotum
igne consumetur

nec quisquam comedet ex eo

²⁴ locutus est Dominus ad Mo-
sen dicens

4,24! ²⁵ loquere Aaron et filiis eius
ista est lex hostiae pro peccato
in loco ubi offertur holocaustum im-
molabitur coram Domino sanctum
sanctorum est

16! Ez 42,13;
1 Cor 9,13 ²⁶ sacerdos qui offert comedet eam
in loco sancto in atrio tabernaculi

Ex 29,37! ²⁷ quicquid tetigerit carnes eius sancti-
ficabitur

si de sanguine illius vestis fuerit as-
persa

lavabitur in loco sancto

11,33; 15,12 ²⁸ vas autem fictile in quo cocta est con-
fringetur

quod si vas aeneum fuerit defricabi-
tur et lavabitur aqua

18! ²⁹ omnis masculus de genere sacerdo-
tali vescetur carnibus eius quia
sanctum sanctorum est

³⁰ hostia enim quae caeditur pro pec-
cato

4,5; 16,27;
Hbr 13,11 cuius sanguis infertur in tabernacu-
lum testimonii ad expiandum in
sanctuario

non comedetur sed comburetur igni

⁷ haec quoque est lex hostiae pro de-
licto

sancta sanctorum est

7! 4,24! 9,7!
10,19! Ez 45,17! ² idcirco ubi immolatur holocaustum
mactabitur et victima pro delicto

sanguis eius per gyrum fundetur al-
taris

³ offerent ex ea caudam et adipem qui ^{3-5;}
operit vitalia ^{4,8-10!}

⁴ duos renunculos et pinguedinem
quae iuxta ilia est

⁵ et adolebit ea sacerdos super altare
incensum est Domini pro delicto

⁶ omnis masculus de sacerdotali ge- ^{6,18!}
nere

in loco sancto vescetur his carnibus
quia sanctum sanctorum est

⁷ sicut pro peccato offertur hostia ita <sup>2! 6,17! 14,13;
Ez 44,29;
Hbr 7,27; 10,12</sup>
et pro delicto

utriusque hostiae lex una erit
ad sacerdotem qui eam obtulerit per-
tinebit

⁸ sacerdos qui offert holocausti victi- <sup>9,12; Gn 46,11
Nm 15,4</sup>
mam habebit pellem eius

⁹ et omne sacrificium similiae quod co-
quitur in clibano

et quicquid in craticula vel in sarta-
gine praeparatur

eius erit sacerdotis a quo offertur ^{2,3!}

¹⁰ sive oleo conspersa sive arida fuerit
cunctis filiis Aaron aequa mensura
per singulos dividetur

¹¹ haec est lex hostiae pacificorum quae
offertur Domino

¹² si pro gratiarum actione fuerit ob- ^{22,29}
latio

offerent panes absque fermento cons- ^{21,6; Ex 29,2,31}
persos oleo

et lagana azyma uncta olco
coctamque similam et collyridas olei
admixture conspersas

¹³ panes quoque fermentatos cum hos- ^{Am 4,5}
tia gratiarum quae immolatur pro
pacificis

¹⁴ ex quibus unus pro primitiis offere- ^{Ex 35,5!}
tur Domino

et erit sacerdotis qui fundet hostiae

AC 20 medium² + eius c | 22 ~ iure patri Ac | 23 consumitur AT | quicquam AC |
ΣATMΦ 24 locutusque est A; + autem c | 25 loquere + ad C | 27 illius] eius AT | 29 vescetur
cr + de c. || 7,1 est om. c | 2 immolabitur CTΦ c | ~ altaris fundetur c | 6 ~ genere
sacerdotali A | 10 fuerint c | ~ mensura aequa c. | 12 fuerit + eius A | ~ oblatio
fuerit c. | 14 offertur AΣM |

sanguinem

^{22,30} ^{Ex 12,10!} ^{Nm 9,12} ¹⁵ cuius carnes eadem comedentur die
nec remanebit ex eis quicquam us-
que mane

^{22,21!} ^{Dt 23,21} ¹⁶ si voto vel sponte quisquam obtule-
rit hostiam
eadem similiter edetur die
sed et si quid in crastinum remanse-
rit vesci licitum est

¹⁷ quicquid autem tertius invenerit dies
ignis absumet

¹⁸ si quis de carnibus victimae pacifi-
corum die tertio comederit
irrita fiet oblatio nec proderit offe-
renti
quin potius quaecumque anima tali
se edulio contaminarit praevarica-
tionis rea erit

¹⁹ caro quae aliquid tetigerit immun-
dum non comedetur sed conburetur
igni
qui fuerit mundus vescetur ea

^{25,27!} ²⁰ anima polluta quae ederit de carni-
bus hostiae pacificorum quae ob-
lata est Domino peribit de populis
suis

^{Gn 17,14!} ²¹ et quae tetigerit immunditiam homi-
nis vel iumenti
sive omnis rei quae pollueri potest
et comederit de huiusmodi carni-
bus
interibit de populis suis

²² locutusque est Dominus ad Mosen
dicens

²³ loquere filiis Israhel
adipem bovis et ovis et caprae non
comedetis

^{Ex 22,31!} ²⁴ adipem cadaveris morticini et eius
animalis quod a bestia captum est
habebitis in usus varios

^{20!} ²⁵ si quis adipem qui offerri debet in
incensum Domini comederit peribit
de populo suo

²⁶ sanguinem quoque omnis animalis ^{Gn 9,4!}
non sumetis in cibo

tam de avibus quam de pecoribus

²⁷ omnis anima quae ederit sanguinem ^{20!} ^{17,10!} ¹⁴
peribit de populis suis

²⁸ locutus est Dominus ad Mosen di-
cens

²⁹ loquere filiis Israhel
qui offert victimam pacificorum Do-
mino ^{17,5; 19,5;}
offerat simul et sacrificium id est ^{Ex 32,6!} ^{Dt 27,7;}
libamenta eius ^{1 Sm 10,8; 11,15}

³⁰ tenebit manibus adipem hostiae et ^{Ex 29,24}
pectusculum
cumque ambo oblata Domino con-
secrarit tradet sacerdoti

³¹ qui adolebit adipem super altare ^{6,12!}
pectusculum autem erit Aaron et fi-
liorum eius ^{31—34;}
^{Ex 29,27,28!}

³² armus quoque dexter de pacificorum
hostiis
cedet in primitias sacerdotis

³³ qui obtulerit sanguinem et adipem ^{6,12!} ^{Ez 44,15}
filiorum Aaron
ipse habebit et armum dextrum in
portione sua

³⁴ pectusculum enim elationis et ar-
mus separationis tuli a filiis Israhel
de hostiis eorum pacificis
et dedi Aaron sacerdoti ac filiis eius
lege perpetua ab omni populo Is-
rahel

³⁵ haec est unctio Aaron et filiorum eius
in caerimoniis Domini
die qua obtulit eos Moses ut sacer-
dotio fungerentur

³⁶ et quae praecepit dari eis Dominus
a filiis Israhel
religione perpetua in generationibus ^{3,17!}
suis

³⁷ ista est lex holocausti et sacrificii pro
peccato atque delicto
et pro consecratione et pacificorum

16 quispiam c | 17 assumet AΣ; adsumet CT | 18 contaminaverit MΦ cr | 19 ex ea M c | (G)AC
21 quae¹] qui C | 23 ~ ouis et bouis A c | 24 ~ varios usus c | 25 [herum adest G] | ΣATMΦ
26 non consumetis C | 27 quae] qui G | de sanguine A | 28 locutusque est CM c | cr
29 israhel + dicens TΦ c | est + et C | 30 consecraverit TΦ c; consecrarit C. | 34 eleua-
tionis Φ c | ac] et c | 36 ~ eis dari dominus c; dominus dari ei T. |

- victimis ³⁸quas constituit Dominus
Mosi in monte Sinai
quando mandavit filiis Israhel ut of-
ferrent oblationes suas Domino in
deserto Sinai
- ^{1-32:}
Ex 29,1-34 **8** locutusque est Dominus ad Mosen
dicens
²tolle Aaron cum filiis suis
vestes eorum et unctionis oleum
vitulum pro peccato duos arietes
canistrum cum azymis
³et congregabis omnem coetum ad
ostium tabernaculi
Ex 40,14: ⁴fecit Moses ut Dominus imperarat
congregataque omni turba ante fores
⁵ait
iste est sermo quem iussit Dominus
fieri
⁶statimque obtulit Aaron et filios eius
cumque lavisset eos ⁷vestivit ponti-
ficem subucula linea
accingens eum balteo et induens tu-
nica hyacinthina
et desuper umerale inposuit
Ex 28,30 ⁸quod adstringens cingulo aptavit ra-
tionali
in quo erat doctrina et veritas
⁹cidarim quoque texit caput
Ex 28,36-38 et super eam contra frontem posuit
laminam auream
consecratam in sanctificationem sic-
ut praeceperat ei Dominus
^{10,11:}
Ex 40,9-11: ¹⁰tulit et unctionis oleum quo levit ta-
bernaculum cum omni supellectili
sua
¹¹cumque sanctificans aspersisset al-
tare septem vicibus
unxit illud et omnia vasa eius
labrumque cum basi sua sanctifica-
vit oleo
¹²quod fundens super caput Aaron un-
- xit eum et consecravit
¹³filios quoque eius oblatos vestivit tu-
nicis lineis et cinxit balteo
inposuitque mitras ut iusserat Do-
minus
¹⁴obtulit et vitulum pro peccato
cumque super caput eius posuissent
Aaron et filii eius manus suas
Ex 29,36: Nm 8,12
¹⁵immolavit eum hauriens sanguinem
et tincto digito tetigit cornua altaris
per gyrum
quo expiato et sanctificato fudit reli-
quum sanguinem ad fundamenta
eius
¹⁶adipem autem qui erat super vitalia
et reticulum iecoris
duosque renunculos cum arvinulis
suis adolevit super altare
¹⁷vitulum cum pelle carnibus et fimo
cremans extra castra sicut praece-
perat Dominus
¹⁸obtulit et arietem in holocaustum
super cuius caput cum inposuissent
Aaron et filii eius manus suas
9,2,4: 16,3,5: 23,18: Gn 22,13: Iob 42,8
¹⁹immolavit eum et fudit sanguinem
eius per altaris circuitum
²⁰ipsumque arietem in frusta concidens
caput eius et artus et adipem adole-
vit igni
²¹lotis prius intestinis et pedibus
totumque simul arietem incendit su-
per altare
eo quod esset holocaustum suavis-
simi odoris Domino sicut praece-
perat ei
Ex 29,15,16: ²²obtulit et arietem secundum in con-
secrationem sacerdotum
posueruntque super caput illius Aa-
ron et filii eius manus suas
²³quem cum immolasset Moses su-
mens de sanguine tetigit extremum

GAC 38 quas] quam Ccr; quae G. | in montem GΣ || 8,4 imperauerat A c | fores + taberna-
culi c | 7 linea + et C | balteum G | induens G; + eum c | tunicam hyacinthinam C |
ΣATMΦ cr 8 quod stringens A | 9 cidari G cr; citharis Σ. | in sanctificatione ATΦ c | dominus |
deus A | 10 quo] quod G; qui C | leuit] linuit CA; linuit Φ c | 13 balteis c | mitram
GAt. | 14 posuisset c | 15 et intincto G | cornu G | fundamentum C | 16 autem |
uero c; quoque Σ | 17 pelle + et A c | 19 ~ circuitum altaris c. | 22 in consecratione
AΣTΦ c; consecrationem G. | illius] eius c | 23 sanguine + eius c.; + et Σ. |

auriculae dextrae Aaron
et pollicem manus eius dextrae simili-
liter et pedis

²⁴ obtulit et filios Aaron
cumque de sanguine arietis immolati
tetigisset extremum auriculae singu-
lorum dextrae

et pollices manus ac pedis dextri
reliquum fudit super altare per cir-
cuitum

²⁵ adipem vero et caudam omnemque
pinguedinem quae operit intestina
reticulumque iecoris et duos renes
cum adipibus suis et armo dextro
separavit

²⁶ tollens autem de canistro azymorum
quod erat coram Domino panem
absque fermento
et collyridam conspersam oleo laga-
numque posuit super adipem et ar-
mum dextrum

²⁷ tradens simul omnia Aaron et filiis
eius
qui postquam levaverunt ea coram
Domino

²⁸ rursum suscepta de manibus eorum
adolevit super altare holocausti
eo quod consecrationis esset oblatio
in odorem suavitatis sacrificii Do-
mini

²⁹ tulit et pectusculum elevans illud co-
ram Domino
de ariete consecrationis in partem
suam
sicut praeceperat ei Dominus

³⁰ admensensque unguentum et sangui-
nem qui erat in altari
aspersit super Aaron et vestimenta
eius

et super filios illius ac vestes eorum

³¹ cumque sanctificasset eos in vestitu
suo
praecepit eis dicens
coquite carnes ante fores tabernaculi

et ibi comedite eas
panes quoque consecrationis edite
qui positi sunt in canistro
sicut praecepit mihi dicens

Aaron et filii eius comedent eos
³² quicquid autem reliquum fuerit de Ex 29,34!
carne et panibus ignis absumet

³³ de ostio quoque tabernaculi non ex-
ibitis septem diebus
usque ad diem quo conplebitur tem-
pus consecrationis vestrae
septem enim diebus finitur consecra-
tio

³⁴ sicut et inpraesentiarum factum est
ut ritus sacrificii conpleretur

³⁵ die ac nocte manebitis in tabernaculo
observantes custodias Domini ne
mori amini
sic enim mihi praeceptum est

³⁶ feceruntque Aaron et filii eius cuncta
quae locutus est Dominus per ma-
num Mosi

9 facto autem octavo die vocavit Mo-
ses Aaron et filios eius ac maiores
natu Israhel
dixitque ad Aaron

² tolle de armento vitulum pro peccato 8,18! Ex 29,36!
et arietem in holocaustum utrumque
inmaculatos

et offer illos coram Domino
³ et ad filios Israhel loqueris
tollite hircum pro peccato 4,23! 22,18,19;
Ex 20,24!
et vitulum atque agnum anniculos Tob 42,8;
et sine macula in holocaustum Ps 65,15
18; 8,18!

⁴ bovem et arietem pro pacificis Ex 24,5!
et immolate eos coram Domino in Nm 6,14,17;
sacrificio singulorum similam oleo 7,17!
conspersam offerentes It Par 7,5
2,1!

hodie enim Dominus apparebit vobis 23! Ex 16,7!

⁵ tulerunt ergo cuncta quae iusserat Nm 16,19
Moses ad ostium tabernaculi
ubi cum omnis staret multitudo ⁶ ait
Moses
iste est sermo quem praecepit Do-

11 Mcc 2,9

26 panes A | collyram GA | 27 et] ac GC | filii A | liuauerunt A.; libauerunt A | eam C | GAC
28 domino c | 29 tulit et] tulitque c. | 31 comedetis A | mihi + dominus ACc; + deus A; ΣΑΤΜΦ
+ dominus deus Σ. | 32 adsumet ΑΕΤ | 33 finitur] erit A.; om. Σ. | 34 conpleatur C || cē
9,2 immaculatum c | 4 ~ conspersam oleo c. | apparuit A | 5 multitudo astaret c. |

	minus	hostias pacificas populi	
Ex 16,71	facite et apparebit vobis gloria eius	obtuleruntque ei filii sui sanguinem	Ex 29,16!
7,21	⁷ dixit et ad Aaron accede ad altare	quem fudit super altare in circuitu	
16,6.11.17,24; Hbr 5,3	et immola pro peccato tuo	¹⁹ adipes autem bovis et caudam arietis	4,9!
	offer holocaustum et deprecare pro te et pro populo	renunculosque cum adipibus suis	
	cumque mactaveris hostiam populi	et reticulum iecoris ²⁰ posuerunt super pectora	
	ora pro eo sicut praecepit Dominus	cumque cremati essent adipes in altari	6,12!
Ex 29,36!	⁸ statimque Aaron accedens ad altare	²¹ pectora eorum et armos dextros separavit Aaron elevans coram Domino sicut praeceperat Moses	Ex 29,24.26.27
1,11!	⁹ cuius sanguinem obtulerunt ei filii sui	²² et tendens manum contra populum benedixit eis	Nm 6,23; Ios 8,33
	in quo tinguens digitum tetigit cornua altaris	sicque completis hostiis pro peccato et holocaustis et pacificis descendit	
3,9.10 10,11; 4,8–12!	et fudit residuum ad basim eius	²³ ingressi autem Moses et Aaron tabernaculum testimonii	
	¹⁰ adipemque et renunculos ac reticulum iecoris quae sunt pro peccato adolevit super altare sicut praeceperat Dominus Mosi	et deinceps egressi benedixerunt populo	
	¹¹ carnes vero et pellem eius extra castra combustis igni	apparuitque gloria Domini omni multitudini	4! Nm 20,6
7,8!	¹² immolavit et holocausti victimam	²⁴ et ecce egressus ignis a Domino devoravit holocaustum et adipes qui erant super altare	Ide 6,21; III Rg 18,38; I Par 21,26; II Par 7,1! 3
12–14; Ex 29,16–18!	obtuleruntque ei filii sui sanguinem eius	quod cum vidissent turbae laudaverunt Dominum ruentes in facies suas	
	¹³ ipsam etiam hostiam in frusta concisam	10 arreptisque Nadab et Abiu filii Aaron turibulis	16,1; Nm 3,4! 16,6.7.17.46
	cum capite et membris singulis obtulerunt	posuerunt ignem et incensum desuper	
	quae omnia super altare cremavit igni	offerentes coram Domino ignem alienum	
4,23!	¹⁴ lotis prius aqua intestinis et pedibus	quod eis praeceptum non erat	
	¹⁵ et pro peccato populi offerens mactavit hircum	² egressusque ignis a Domino devoravit eos	Nm 11,1; 16,35! IV Rg 1,10
	expiatoque altari ¹⁶ fecit holocaustum	et mortui sunt coram Domino	
	¹⁷ addens in sacrificio libamenta quae pariter offeruntur	³ dixitque Moses ad Aaron	
	et adolens ea super altare	hoc est quod locutus est Dominus sanctificabor in his qui adpropinquant mihi	Ps 148,14
4!	¹⁸ immolavit et bovem atque arietem		

GAC 7 dixitque et TΦ.; dixitque AM; et dixit c. | populo + tuo C | 9 cornu G | 12 immolavitque et A | 14 ~ aqua prius c. | 17 additis A | libamentis AC | 18 quem] quod G | altare in circuitum ACΣc; altaris circuitum A | 19 adipem AΣΛc | et¹ + arietis r, ubi dein textus ad vocem caudam dividitur | 20 super altare c. | 22 et tendens G ATc] et extendens cet. | manus A c | contra] ad ATMΦc | ei ACΣΛc | 23 aaron + in c || 10,1 turibulis + suis TMΦ | inposuerunt C | 3 in iis c |

et in conspectu omnis populi glorificabor

quod audiens tacuit Aaron

⁴vocatis autem Moses Misahel et Elsa-
phan filios Ozihel patruī Aaron ait
ad eos

ite et colligite fratres vestros de con-
spectu sanctuarii et asportate extra
castra

⁵confestimque pergentes tulerunt eos
sicut iacebant vestitos lineis tunicis
et eiecerunt foras ut sibi fuerat impe-
ratum

⁶locutus est Moses ad Aaron et ad
Eleazar atque Ithamar filios eius
capita vestra nolite nudare et vesti-
menta nolite scindere

ne forte moriamini et super omnem
coetum oriatur indignatio
fratres vestri et omnis domus Israhel
plangent incendium quod Domi-
nus suscitavit

⁷vos autem non egredimini fores ta-
bernaculi
alioquin peribitis

oleum quippe sanctae unctionis est
super vos

qui fecerunt omnia iuxta praecep-
tum Mosi

⁸dixit quoque Dominus ad Aaron

⁹vinum et omne quod inebriare potest
non bibetis tu et filii tui quando in-
tratis tabernaculum testimonii ne
moriāmini

quia praeceptum est sempiternum in
generationes vestras

¹⁰et ut habeatis scientiam discernendi
inter sanctum et profanum
inter pollutum et mundum

¹¹docēatisque filios Israhel omnia legi-
tima mea quae locutus est Dominus

ad eos per manum Mosi

¹²locutusque est Moses ad Aaron et
ad Eleazar atque Ithamar filios eius
qui residui erant

tollite sacrificium quod remansit de
oblacione Domini

et comedite illud absque fermento
iuxta altare

quia sanctum sanctorum est

¹³comedetis autem in loco sancto quod
datum est tibi et filiis tuis de oblati-
onibus Domini sicut praeceptum
est mihi

¹⁴pectusculum quoque quod oblatum
est

et armum qui separatus est
edetis in loco mundissimo tu et filii
tui ac filiae tuae tecum
tibi enim ac liberis tuis reposita sunt
de hostiis salutaribus filiorum Isra-
hel

¹⁵eo quod armum et pectus et adipēs
qui cremantur in altari elevaverint
coram Domino

et pertineant ad te et ad filios tuos
lege perpetua sicut praecepit Do-
minus

¹⁶inter haec hircum qui oblatu fuerat
pro peccato

cum quaereret Moses exustum rep-
erit
iratusque contra Eleazar et Ithamar
filios Aaron qui remanserant ait

¹⁷cur non comeditis hostiam pro pec-
cato in loco sancto

quae sancta sanctorum est
et data vobis ut portetis iniquitatem
multitudinis

et rogetis pro ea in conspectu Do-
mini

¹⁸praesertim cum de sanguine illius

4 misahelē GC; misahelē AM c | filios ACEAM] filii G.; filiis TΦcr | colligite GAR] (G)AC
tollite cet. | 6 locutusque est Cc | atque] et c. | uestimenta + uestra AM | omnes
domus A | 7 egrediēmini ACEM c | 9 inebriari AΣΦ | intrabitis G; + in c | ~ sempi-
ternum est c. | 10 profanum + et C | 11 mea om. r. | 12 atque] et c. | ~ erant residui
c | 14 oblatum] ablatum ACEA | separatū A | [deest G usque ad 11,10] | tui om.
AΣA | ac†] et c; om. C. | seposita AET | 15 eleuarint C; eleuauerunt Λc; eleuabis A.;
eleuauerit Φ. | 16 fuerat + domino C | 17 comeditis C |

21,10; Bar 6,30

Nm 1,53; 16,221

21,12

21,10; Ex 29,7

Ez 44,21

16,29; 17,7;
Ex 28,431
Nm 10,8; 18,23

11,47; 14,57;
15,31; Dt 21,5;
Ez 22,26; 44,23

Sir 45,21

14,15;
Ex 29,26-28

4,231

II Mcc 2,11

non sit inlatum intra sancta
 6,16! et comedere eam debueritis in sanc-
 tuario
 sicut praeceptum est mihi
 19 respondit Aaron
 7,2! Ex 10,25! oblata est hodie victima pro peccato
 Dt 27,6; et holocaustum coram Domino
 I Par 16,40; mihi autem accidit quod vides
 11 Par 29,24! quomodo potui comedere eam aut
 placere Domino in caerimoniis
 mente lugubri
 20 quod cum audisset Moses recepit
 satisfactionem
 11 locutus est Dominus ad Mosen et
 Aaron dicens 2 dicite filiis Israhel
 2–19; haec sunt animalia quae comedere
 Dt 14,4–19 debetis
 de cunctis animantibus terrae
 3 omne quod habet divisam ungulam
 et ruminat in pecoribus comedetis
 4 quicquid autem ruminat quidem et
 habet ungulam
 sed non dividit eam sicut camelus et
 8,42; 19,23 cetera non comedetis illud
 et inter immunda reputabitis
 5 chyrogyrillus qui ruminat ungulam-
 que non dividit immundus est
 6 lepus quoque nam et ipse ruminat
 sed ungulam non dividit
 7 et sus qui cum ungulam dividat non
 ruminat
 4! 8 horum carnibus non vescemini nec
 cadavera contingetis quia immunda
 sunt vobis
 9 haec sunt quae gignuntur in aquis et
 vesci licitum est
 omne quod habet pinnulas et squa-
 mas
 tam in mari quam in fluminibus et
 stagnis comedetis
 10 quicquid autem pinnulas et squamas
 non habet
 eorum quae in aquis moventur et vi-

vunt
 abominabile vobis 11 et execrandum
 erit
 carnes eorum non comedetis et mor-
 ticina vitabitis
 12 cuncta quae non habent pinnulas et
 squamas in aquis polluta erunt
 13 haec sunt quae de avibus comedere
 non debetis et vitanda sunt vobis
 aquilam et grypem et alietum
 14 milvum ac vulturem iuxta genus
 suum
 15 et omne corvini generis in similitu-
 dinem suam
 16 strutionem et noctuam et larum et
 accipitrem iuxta genus suum
 17 bubonem et mergulum et ibin
 18 cycnum et onocrotalum et porphiri-
 onem
 19 erodionem et charadrion iuxta genus
 suum
 opupam quoque et vespertilionem
 20 omne de volucris quod graditur
 super quattuor pedes
 abominabile erit vobis
 21 quicquid autem ambulat quidem su-
 per quattuor pedes
 sed habet longiora retro crura per
 quae salit super terram 22 comedere
 debetis
 ut est brucus in genere suo
 et attacus atque ophiomachus ac lu-
 custa
 singula iuxta genus suum
 23 quicquid autem ex volucris quat-
 tuor tantum habet pedes
 execrabile erit vobis
 24 et quicumque morticina eorum teti-
 gerit polluetur et erit immundus us-
 que ad vesperum
 25 et si necesse fuerit ut portet quip-
 piam horum mortuum
 lavabit vestimenta sua et immundus

28,31,39; 5,2!
 22,5,6

28,40

13,6! 15,5,6!
 17,15;

(G)AOC 18 [iterum adest O] | ea C | ~ debueritis eam c. | 19 aut + quomodo C || 11,1 locutus-
 ΣΑΤΜΦ(1) que est Cc | 5 choerogryllus c | [adest 1 usque ad 18,27, sed passim legi nequit] | diui-
 ct det OCS | immundum C | 6 diuidet OΣ1 | 8 uescimini OΣM | 10 [iterum adest G] |
 11 et execrandum] execrandumque c | 13 sunt² | sint O | 14 et miluum lc | 18 et cycnum
 Ac | 19 charadrionem AOr | 21 quidem om. ΑΣ |

- Nm 19,10 erit usque ad solis occasum
²⁶omne animal quod habet quidem ungulam
 sed non dividit eam nec ruminat inmundum erit
 et quicquid tetigerit illud contaminabitur
²⁷quod ambulat super manus ex cunctis animantibus quae incedunt quadrupedia inmundum erit
 qui tetigerit morticina eorum polluetur usque ad vesperum
^{24! 25!} ²⁸et qui portaverit huiusmodi cada-
 vera lavabit vestimenta sua et inmundus erit usque ad vesperum
 quia omnia haec imunda sunt vobis
²⁹hoc quoque inter polluta reputabitur
^{44; 20,25} de his quae moventur in terra mustela et mus et corcodillus singula iuxta genus suum
³⁰migale et cameleon et stelio ac la-
 certa et talpa
^{24!} ³¹omnia haec imunda sunt
 qui tetigerit morticina eorum inmundus erit usque ad vesperum
³²et super quod ceciderit quicquam de morticinis eorum polluetur
 tam vas ligneum et vestimentum quam pelles et cilicia et in quocumque fit opus
 tingentur aqua et polluta erunt usque ad vesperum
 et sic postea mundabuntur
^{6,28!} ³³vas autem fictile in quo horum quicquam intro ceciderit polluetur
 et idcirco frangendum est
³⁴omnis cibus quem comeditis si fusa fuerit super eum aqua inmundus erit
 et omne liquens quod bibitur de universo vase inmundum erit
³⁵et quicquid de morticinis istiusmodi ceciderit super illud inmundum erit
 sive clibani sive cytropodes destruentur et inmundi erunt
³⁶fontes vero et cisternae et omnis aquarum congregatio munda erit
 qui morticinum eorum tetigerit polluetur
³⁷si ceciderint super sementem non polluent eam
³⁸sin autem quispiam aqua sementem perfuderit
 et postea morticinis tacta fuerit illico polluetur
³⁹si mortuum fuerit animal quod licet vobis comedere
 qui cadaver eius tetigerit inmundus erit usque ad vesperum
⁴⁰et qui comederit ex eo quippiam sive portaverit
 lavabit vestimenta sua et inmundus erit usque ad vesperum
⁴¹omne quod reptat super terram abominabile erit nec adsumetur in cibum
⁴²quicquid super pectus quadrupes graditur
 et multos habet pedes sive per humum trahitur non comedetis quia
 abominabile est
⁴³nolite contaminare animas vestras nec tangatis quicquam eorum ne inmundi sitis
⁴⁴ego enim sum Dominus Deus vester
 sancti estote quoniam et ego sanctus sum
 ne polluatis animas vestras in omni reptili quod movetur super terram
⁴⁵ego sum Dominus qui eduxi vos de terra Aegypti ut essem vobis in Deum
 sancti eritis quia et ego sanctus sum
⁴⁶ista est lex animantium et volucrum

25 ~ occasum solis c | 26 diuidet GAOCETI | quisquis OΣ; qui A1c. | 29 hoc] haec T MΦc | reputabuntur Φc | in terram C | 30 ac] et OΣTΦc | 32 super quo O | tingentur G | 33 in quod GCMc | 34 comedetis ΣAc | 35 huiusmodi c.; istiusmodi O. | 36 erunt AA.; est O. | 37 ceciderit AOTΦc | polluet eam c; polluetur Σ | 38 si autem c | aquam G | 42 quadrupedes GA. | comeditur A | 44 quoniam] quia c | et GACΣI] om. cer. | 45 ego¹ + enim ATMΦ1c | eritis] estote GΣ | et om. c | 46 et¹ ac ΣATMΦc |

GAOC
 ΣATMΦ1
 cr

19,21 20,7;
 1 Pt 1,16!
 20,25,26

22,32,33;
 Lx 3,10!
 Nm 15,40,41;
 23,22! Os 12,9!

et omnis animae viventis
quae movetur in aqua et reptat in
terra

10,10! 47 ut differentias noveritis mundi et in-
mundi
et sciatis quid comedere et quid re-
spuere debeatis

12 locutus est Dominus ad Mo-
sen di-
cens

15,19 2 loquere filiis Israhel et dices ad eos
mulier si suscepto semine pepererit
masculum

immunda erit septem diebus
iuxta dies separationis menstruae

Gn 17,12! 3 et die octavo circumcidetur infantu-
lus

4 ipsa vero triginta tribus diebus mane-
bit in sanguine purificationis suae
omne sanctum non tanget
nec ingreditur sanctuarium donec
impleantur dies purificationis eius

5 sin autem feminam pepererit in mun-
da erit duabus ebdomadibus
iuxta ritum fluxus menstrui
et sexaginta ac sex diebus manebit
in sanguine purificationis suae

Lc 2,22 6 cumque expleti fuerint dies purifica-
tionis eius pro filio sive pro filia
deferet agnum anniculum in holo-
caustum

23,12,18;
Ex 29,38!
Nm 6,14; 28,9,
10; 1 Sm 7,9!
6-8:
5,7-10!
15,14,15; 29,30
Nm 6,10,11

et pullum columbae sive turturem
pro peccato
ad ostium tabernaculi testimonii et
tradet sacerdoti

7 qui offeret illa coram Domino et ro-
gabit pro ea
et sic mundabitur a profluvio san-
guinis sui
ista est lex parientis masculum ac
feminam

8 quod si non invenerit manus eius
nec potuerit offerre agnum

sumet duos turtures vel duos pullos Lc 2,24
columbae
unum in holocaustum et alterum pro
peccato
orabitque pro ea sacerdos et sic mun-
dabitur

13 locutus est Dominus ad Mo-
sen et
Aaron dicens

2 homo in cuius carne et cute ortus 9,10
fuerit diversus color 2-7:
29-36

sive pustula aut quasi lucens quip-
pam id est plaga leprae
adducetur ad Aaron sacerdotem
vel ad unum quemlibet filiorum eius

3 qui cum viderit lepram in cute et pi-
los in album mutatos colorem
ipsamque speciem leprae humilio-
rem cute et carne reliqua
plaga leprae est et ad arbitrium eius 44
separabitur

4 sin autem lucens candor fuerit in cute 21
nec humilior carne reliqua
et pili coloris pristini

recludet eum sacerdos septem diebus
5 et considerabit die septimo
et siquidem lepra ultra non creverit
nec transierit in cute priores ter-
minos

rursum includet eum septem diebus
aliis

6 et die septimo contemplabitur
si obscurior fuerit lepra et non cre-
verit in cute
mundabit eum quia scabies est
lavabitque homo vestimenta sua et
mundus erit

7 quod si postquam a sacerdote visus
est et redditus munditiae iterum
lepra creverit 34; 11,25! 14,8!
15,13

adducetur ad eum 8 et inmunditiae
condemnabitur 14,15,22

9 plaga leprae si fuerit in homine 9,10:
2,3

GAOC 46 mouentur GAΣr | reptant GAR. | 47 et² | ut G || 12,1 locutusque est c | 4 ingreditur
ΣATMΦl + in c | purificationis² | purgationis CTMΦ | eius | suae A c | 5 peperit OΣ | ac | et Φ;
cr om. GAA cr | 6 purgationis ACT | eius | suae Σ c; om. G. | deferet GC1. | 7 illam G |
rogabit | orabit A c | ac | aut c. | 8 poterit G | columbarum c. | pro eo C || 13,1 lo-
cutusque est c | 2 ~ cute et carne c | 3 colore O | ad arbitrium | arbitrio GΣ; arbit-
rium M. | 4 pilo GA | 5 recludet A c | 7 et iterum O |

adducetur ad sacerdotem ¹⁰et videbit eum
cumque color albus in cute fuerit
et capillorum mutarit aspectum
ipsa quoque caro viva apparuerit
¹¹lepra vetustissima iudicabitur atque inolita cuti
contaminabit itaque eum sacerdos et non recludet
quia perspicue inmunditia est
¹²sin autem effloruerit discurrens lepra in cute et operuerit omnem carnem a capite usque ad pedes
quicquid sub aspectu oculorum cadit
¹³considerabit eum sacerdos et teneri lepra mundissima iudicabit eo quod omnis in candorem versa sit et idcirco homo mundus erit
^{7.81} ¹⁴quando vero caro vivens in eo apparuerit
¹⁵tunc sacerdotis iudicio polluetur et inter imundos reputabitur caro enim viva si lepra aspergatur inunda est
¹⁶quod si rursum versa fuerit in al-borem
et totum hominem operuerit
¹⁷considerabit eum sacerdos et mun-dum esse decernet
¹⁸caro et cutis in qua ulcus natum est et sanatum
¹⁹et in loco ulceris cicatrix apparuerit
⁴⁹ alba sive subrufa
adducetur homo ad sacerdotem
²⁰qui cum viderit locum leprae humi-liorem carne reliqua
et pilos versos in candorem conta-minabit eum
plaga enim leprae orta est in ulcere
²¹quod si pilus coloris est pristini et cicatrix subobscura
et vicina carne non est humilior

recludet eum septem diebus
²²et siquidem creverit adiudicabit eum leprae
²³sin autem steterit in loco suo ulceris est cicatrix
et homo mundus erit
²⁴caro et cutis quam ignis exuserit
^{24—28:}
¹⁸⁻²³ et sanata albam sive rufam habuerit cicatricem
²⁵considerabit eam sacerdos et ecce versa est in alborem
et locus eius reliqua cute humilior
contaminabit eum quia plaga leprae in cicatrice orta est
²⁶quod si pilorum color non fuerit in-mutatus
nec humilior plaga carne reliqua
et ipsa leprae species fuerit subob-scura
recludet eum septem diebus
²⁷et die septimo contemplabitur si creverit in cute lepra contaminabit eum
²⁸sin autem in loco suo candor steterit non satis clarus plaga combustionis est
et idcirco mundabitur quia cicatrix est combusturae
²⁹vir sive mulier in cuius capite vel barba germinarit lepra
^{29—36:}
²⁻⁷ videbit eos sacerdos
³⁰et siquidem humilior fuerit locus carne reliqua
et capillus flavus solitoque subtilior
contaminabit eos quia lepra capitis ac barbae est
³¹sin autem viderit et locum maculae aequalem vicinae carni et capillum nigrum
recludet eos septem diebus
³²et die septimo intuebitur si non creverit macula et capillus sui

18—23:
24-28

10 mutauerit AΦ c | 11 cutis C; cute M. | perspicuae inmunditiae AATΦ c | 12 et floruerit G; refluert A. | carnem] cutem A1c. | sub aspectum Tc | cadet O | 13 in candore GO | 15 aspergitur A c; spargatur O | 18 caro + autem c | 19 ~ alba apparuerit c. | rufa A | 21 ~ est coloris AΦ | 24 caro + autem c | sanata G | 25 cam] eum G | cute + est c. | 29 germinauerit GΣAΦ1c | 30 capillos OMΦ | flavos Φ | 31 et1 om. OATΦ c | eos] eum ATΦ c |

GAOC
ΣATMΦ1
ct

- coloris est
et locus plagae carni reliquae aequalis
- ³³radetur homo absque loco maculae et includetur septem diebus aliis
- ³⁴si die septimo visa fuerit stetisse plaga in loco suo nec humilior carne reliqua mundabit eum
- ⁶¹lotisque vestibibus mundus erit
- ³⁵sin autem post emundationem rursus creverit macula in cute
- ³⁶non quaeret amplius utrum capillus in flavum colorem sit commutatus quia aperte immundus est
- ³⁷porro si steterit macula et capilli nigri fuerint noverit hominem esse sanatum et confidenter eum pronuntiet mundum
- ³⁸vir et mulier in cuius cute candor apparuerit
- ³⁹intuebitur eos sacerdos si deprehenderit subobscurum alborum lucere in cute sciat non esse lepram sed maculam coloris candidi et hominem mundum
- ⁴⁰vir de cuius capite capilli fluunt calvus ac mundus est
- ⁴¹et si a fronte ceciderint pili recalvaster et mundus est
- ⁴²sin autem in calvitio sive in recalvatione albus vel rufus color fuerit exortus
- ⁴³et hoc sacerdos viderit condemnabit eum haut dubiae leprae quae orta est in calvitio
- ³ ⁴⁴quicumque ergo maculatus fuerit lepra et separatus ad arbitrium sacerdotis
- ⁴⁵habebit vestimenta dissuta caput nudum os veste contactum contaminatum ac sordidum se clababit
- ⁴⁶omni tempore quo leprosus est et immundus solus habitabit extra castra
- ⁴⁷vestis lanea sive linea quae lepram habuerit ⁴⁸in stamine atque subtemine aut certe pellis vel quicquid ex pelle confectum est
- ⁴⁹si alba aut rufa macula fuerit infecta lepra reputabitur ostendeturque sacerdoti
- ⁵⁰qui consideratam recludet septem diebus
- ⁵¹et die septimo rursus aspiciens si crevisse deprehenderit lepra perseverans est pollutum iudicabit vestimentum et omne in quo fuerit inventa
- ⁵²et idcirco conburetur flammis
- ⁵³quod si eam viderit non crevisse
- ⁵⁴praecipiet et lavabunt id in quo lepra est recludetque illud septem diebus aliis
- ⁵⁵et cum viderit faciem quidem pristinam non reversam nec tamen crevisse lepram immundum iudicabit et igne conburet eo quod infusa sit in superficie vestimenti vel per totum lepra
- ⁵⁶sin autem obscurior fuerit locus leprae postquam vestis est lota abrumpet eum et a solido dividet
- ⁵⁷quod si ultra apparuerit in his locis quae prius immacolata erant lepra volatilis et vaga debet igne conburi
- ⁵⁸si cessaverit lavabit ea quae pura sunt secundo et munda erunt
- ⁵⁹ista est lex leprae vestimenti lanci et linei staminis at-

Nim 5,2-41
1V R.R. 7,3; 15,5
11 Par 26,21

GAOC 34 uestibus + suis c | 36 inmutatus Al(vid.)c | 37 ~ sanatum esse c. | 38 et] siue c |
ΣΑΤΜΦΙ 39 in cutem C | 40 ~ fluunt capilli GAR. | ac] et c. | est] erit A | 41 et²] ac A |
cr 43 haut] aut AOC | dubie M c | 44 separatus + est c. | 46 quo] quod GC | 49 aut]
uel ΣΤΦ c; et A.; ut Λ. | 51 ~ deprehenderit crevisse c. | est] erit GA | 56 a solo G |
57 lepra + est CΣA | 58 lauabit + aqua c. ||

que subteminis omnisque supelle-
tilis pelliciae
quomodo mundari debeat vel con-
taminari

14 locutusque est Dominus ad Mo-
sen dicens

2–4:
Mt 8,4;
Mc 1,44;
Lc 5,14

²hic est ritus leprosi quando mundan-
dus est

adducetur ad sacerdotem

³qui egressus e castris cum invenerit
lepram esse mundatam

4–7:
49–53
1,14,15!

⁴praecipiet ei qui purificatur
ut offerat pro se duos passeris vivos
quos vesci licitum est

Nm 19,6

et lignum cedrinum vermiculumque
et hysopum

⁵et unum e passeribus immolari iube-
bit in vase fictili super aquas viven-
tes

⁶aliud autem vivum cum ligno ced-
rino et cocco et hysopo tinguet in
sanguine passeris immolati

⁷quo asperget illum qui mundandus
est septies ut iure purgetur
et dimittet passerem vivum ut in ag-
rum avolet

13,6!
16,26,28!
Nm 19,7; 31,24

⁸cumque laverit homo vestimenta sua
radet omnes pilos corporis et lava-
bitur aqua
purificatusque ingreditur castra
ita dumtaxat ut maneat extra taber-
naculum suum septem diebus

⁹et die septimo radat capillos capitis
barbamque et supercilia ac totius
corporis pilos

Ex 29,38!

et lotis rursum vestibus et corpore
¹⁰die octavo adsumet duos agnos in-
maculatos

21; 2,11

et ovem anniculam absque macula
et tres decimas similae in sacrificium
quae conspersa sit oleo
et seorsum olei sextarium

¹¹cumque sacerdos purificans homi-

nem
statuerit eum et haec omnia coram
Domino

in ostio tabernaculi testimonii

¹²tollet agnum et offeret eum pro de-
licto 24; 4,32!

oleique sextarium

et oblati ante Dominum omnibus

¹³immolabit agnum ubi immolari solet

hostia pro peccato et holocaustum
id est in loco sancto

sicut enim pro peccato ita et pro de-
licto 7,7!

ad sacerdotem pertinet hostia

sancta sanctorum est

¹⁴adsumensque sacerdos de sanguine
hostiae quae immolata est pro de-
licto Ex 29,20!
14–18;
25–29

ponet super extremum auriculae
dextrae eius qui mundatur
et super pollices manus dextrae et
pedis

¹⁵et de olei sextario mittet in manum
suam sinistram

¹⁶tinguetque digitum dextrum in eo 4,6
et asperget septies contra Dominum

¹⁷quod autem reliquum est olei in leva-
manu

fundet super extremum auriculae
dextrae eius qui mundatur
et super pollices manus ac pedis
dextri Ex 29,20!

et super sanguinem qui fusus est pro
delicto ¹⁸et super caput eius

¹⁹rogabitque pro eo coram Domino 5,6!
et faciet sacrificium pro peccato

tunc immolabit holocaustum ²⁰et po-
net illud in altari cum libamentis
suis 23,18

et homo rite mundabitur

²¹quod si pauper est et non potest ma-
nus eius invenire quae dicta sunt
adsumet agnum pro delicto ad ob- 4,32!

14,3 e | a O.; de Ac | 4 praecipiat O | ~ duos passeris uiuos pro se c. | quibus GA(O)C
c | 7 in om. O | euolet O | 8 lauauerit GΦ | ingreditur GCT | 9 radet OM ΣΑΤΜΦΙ
cr | 13 ~ solet immolari c | 14 et² } ac ΑΞ | 15 oleo O | 16 coram domino cr
septies c | 17 [deest O usque ad v. 28] | effusus c | 21 ~ pro delicto assumet

lationem

ut roget pro eo sacerdos

101 decimamque partem similiae conspersae oleo in sacrificium et olei sextarium

22.23; 5,7-10! 22 duosque turtures sive duos pullos columbae quorum sit unus pro peccato et alter in holocaustum

23 offeretque ea die octavo purificationis suae sacerdoti

ad ostium tabernaculi testimonii coram Domino

12 24 qui suscipiens agnum pro delicto et sextarium olei levabit simul

Ex 29,20! 25-29; 14-18 25 immolatoque agno de sanguine eius ponet super extremum auriculae dextrae illius qui mundatur et super pollices manus eius ac pedis dextri

26 olei vero partem mittet in manum suam sinistram

27 in quo tinguens digitum dextrae manus

asperget septies contra Dominum

Ex 29,20! 28 tangetque extremum dextrae auriculae illius qui mundatur et pollices manus ac pedis dextri in loco sanguinis qui effusus est pro delicto

29 reliquam autem partem olei quae est in sinistra manu

mittet super caput purificati ut placeat pro eo Dominum

30.31; 5,7-10! 30 et turturem sive pullum columbae offeret

31 unum pro delicto et alterum in holocaustum cum libamentis suis

32 hoc est sacrificium leprosi

qui habere non potest omnia in emundationem sui

33 locutus est Dominus ad Moysen et

Aaron dicens

34 cum ingressi fueritis terram Chanaan quam ego dabo vobis in possessionem

si fuerit plaga leprae in aedibus

35 ibit cuius est domus nuntians sacerdoti et dicet

quasi plaga leprae videtur mihi esse in domo mea

36 at ille praecipiet ut efferant universa de domo

priusquam ingrediatur eam et videat utrum lepra sit

ne imunda fiant omnia quae in domo sunt

intrabitque postea ut consideret domum lepram

37 et cum viderit in parietibus illius quasi valliculas pallore sive rubore deformes

et humiliores superficie reliqua

38 egredietur ostium domus et statim claudet eam septem diebus

39 reversusque die septimo considerabit eam 13,51!

si invenerit crevisse lepram

40 iubebit erui lapides in quibus lepra est 45

et proici eos extra civitatem in loco immundo

41 domum autem ipsam radi intrinsecus per circuitum

et spargi pulverem rasurae extra urbem in loco immundo

42 lapidesque alios reponi pro his qui ablati fuerint

et luto alio liniri domum

43 sin autem postquam eruti sunt lapides

et pulvis elatus et alia terra lita

44 ingressus sacerdos viderit reversam lepram 13,51!

GA(O)C 21 conspersa GΣ | 22 ~ unus sit c | 27 coram domino Gc. | 28 ~ auriculae dextrae A | [iterum adest O] | 29 placeat A | domino O | 32 in mundationem A; in emundatione OT | 33 locutus est GOTr | locutusque est cet. | 36 efferat AΣ; auferat C. | et] ut O | lepra] leprosa OTMc | ~ lepram domus c | 38 eum G; illam c. | 40 cos om. A | in locum immundum c. | 41 spargit G | in locum immundum c. | 43 elatus] erasus c |

et parietes aspersos maculis
lepra est perseverans et imunda do-
mus

45 quam statim destruent
40.41 et lapides eius ac ligna atque univer-
sum pulverem

proicient extra oppidum in loco in-
mundo

46 qui intraverit domum quando clausa
est immundus erit usque ad vespe-
rum

47 et qui dormierit in ea et comederit
quippiam

lavabit vestimenta sua

48 quod si introiens sacerdos
viderit lepram non crevisse in domo
postquam denuo lita est
purificabit eam reddita sanitate

49-53: 49 et in purificationem eius sumet duos
4-7 passeress

lignumque cedrinum et vermiculum
atque hysopum

50 et immolato uno passere in vase fic-
tili super aquas vivas

51 tollet lignum cedrinum et hysopum
et coccum et passerem vivum

et intinguet omnia in sanguine pas-
seris immolati atque in aquis viven-
tibus

et asperget domum septies 52 purifi-
cabitque eam

tam in sanguine passeris quam in
aquis viventibus

et in passere vivo lignoque cedrino
et hysopo atque vermiculo

53 cumque dimiserit passerem avolare
in agrum libere

orabit pro domo et iure mundabitur

54 ista est lex omnis leprae et percus-
surae

55 leprae vestium et domorum

56 cicatricis et erumpentium papularum

lucentis maculae et in varias species
coloribus inmutatis

57 ut possit sciri quo tempore mundum 10,10!
quid vel immundum sit

15 locutusque est Dominus ad Mosen
et Aaron dicens

2 loquimini filiis Israhel et dicite eis
vir qui patitur fluxum seminis in-
mundus erit

3 et tunc iudicabitur huic vitio sub-
iacere

cum per momenta singula adhererit
carni illius atque concreverit foedus
humor

4 omne stratum in quo dormierit in- 26.27
mundum erit et ubicumque sederit 4-6:
21-23

5 si quis hominum tetigerit lectum eius 10.11; 11,251
lavabit vestimenta sua

et ipse lotus aqua immundus erit us-
que ad vesperum

6 si sederit ubi ille sederat
et ipse lavabit vestimenta sua
et lotus aqua immundus erit usque 16.17.18
ad vesperum

7 qui tetigerit carnem eius lavabit ves-
timenta sua

et ipse lotus aqua immundus erit us-
que ad vesperum

8 si salivam huiusmodi homo iecerit
super eum qui mundus est
lavabit vestem suam

et lotus aqua immundus erit usque
ad vesperum

9 sagma super quo sederit immundum
erit

10 et quicquid sub eo fuerit qui fluxum
seminis patitur pollutum erit usque
ad vesperum

qui portaverit horum aliquid
lavabit vestem suam

et ipse lotus aqua immundus erit us-
que ad vesperum 51

44 respersos c | 45 in locum immundum c. | 47 sua + et immundus erit usque ad vespe-
rum O | 48 introierit GC | uideritque AC; et uiderit G | est | fuerit c. | 49 in puri-
ficatione GOMΦ | 51 et tinguet GOΣΛ cr | 57 possitis GO | scire OCM || 15,3 ~
singula momenta c | illius | eius Σc. | 5 lectulum GOΣΛ | 8 uestimenta sua Cc |
9 super quod G; super quam Ar.; super quas O. | immunda Ar.; immundus O. | 10 uesti-
menta sua Ac |

GAOC
ΣΑΤΜΦΙ
cr

- 11 omnis quem tetigerit qui talis est non lotis ante manibus
 5! lavabit vestimenta sua
 et lotus aqua immundus erit usque ad vesperum
 6,28! 12 vas fictile quod tetigerit confringetur
 vas autem ligneum lavabitur aqua
 13 sisanatus fuerit qui huiusmodi sustinet passionem
 28 numerabit septem dies post emundationem sui
 13,6! et lotis vestibus ac toto corpore in aquis viventibus erit mundus
 12,6,7! 14 die autem octavo sumet duos turtures aut duos pullos columbae
 et veniet in conspectu Domini ad ostium tabernaculi testimonii dabitque eos sacerdoti
 15 qui faciet unum pro peccato et alterum in holocaustum
 rogabitque pro eo coram Domino ut emundetur a fluxu seminis sui
 22,4! Dt 23,10,11 16 vir de quo egreditur semen coitus
 6! lavabit aqua omne corpus suum et immundus erit usque ad vesperum
 6! 17 vestem et pellem quam habuerit lavabit aqua et immunda erit usque ad vesperum
 18 mulier cum qua coierit lavabitur aqua et immunda erit usque ad vesperum
 6! 19 mulier quae redeunte mense patitur fluxum sanguinis septem diebus separabitur
 20 omnis qui tetigerit eam immundus erit usque ad vesperum
 21 et in quo dormierit vel sederit diebus separationis suae polluetur
 22 qui tetigerit lectum eius lavabit vestimenta sua
 et ipse lotus aqua immundus erit usque ad vesperum
 23 omne vas super quo illa sederit quis-
 quis adtigerit
 lavabit vestimenta sua
 et lotus aqua pollutus erit usque ad vesperum
 24 si coierit cum ea vir tempore sanguinis menstrualis immundus erit septem diebus
 18,19! 20,18 et omne stratum in quo dormierit polluetur
 25 mulier quae patitur multis diebus fluxum sanguinis non in tempore menstruali
 Mt 9,20; Mc 5,25; Lc 8,43 vel quae post menstruum sanguinem fluere non cessat
 quamdiu huic subiacet passioni immunda erit quasi sit in tempore menstruo
 26 omne stratum in quo dormierit 4,5! et vas in quo sederit pollutum erit
 27 quicumque tetigerit eam lavabit vestimenta sua
 et ipse lotus aqua immundus erit usque ad vesperum
 28 si steterit sanguis et fluere cessarit numerabit septem dies purificationis suae
 13 et octavo die offeret pro se sacerdoti duos turtures vel duos pullos columbae
 12,6,7! ad ostium tabernaculi testimonii
 30 qui unum faciet pro peccato et alterum in holocaustum
 rogabitque pro ea coram Domino et pro fluxu immunditiae eius
 31 docebitis ergo filios Israhel ut caveant immunditiam
 10,10,11! et non moriantur in sordibus suis cum polluerint tabernaculum meum quod est inter eos
 32 ista est lex eius qui patitur fluxum seminis
 et qui polluitur coitu
 33 et quae menstruis temporibus sepa-

GAOC 11 omnis qui G; omne quod Σ | 13 ac] et c. | 14 in conspectum AMc | 17 erunt C |
 ΣATMΦI 22 lectulum OCAM | 23 super quod AEMl | sedit GOA; sedet r. | et + ipse c |
 cr 25 ~ subiacet huic c. | 27 eam] ea c | 28 cessauerit CAΦc | purgationis A | 29 ~
 die octavo c. | uel] aut c | columbarum c | 30 pro eo O; + sacerdos A | 33 separa-
 bitur G |

ratur
vel quae iugi fluit sanguine
et hominis qui dormierit cum ea

10, 1, 2! 16 locutusque est Dominus ad Mo-
sen post mortem duum filiorum Aaron
quando offerentes ignem alienum in-
terfecti sunt

Ex 26, 34 2 et praecepit ei dicens
loquere ad Aaron fratrem tuum
ne omni tempore ingrediatur sanc-
tuarium quod est intra velum co-
ram propitiatorio quo tegitur arca
ut non moriatur

Ex 40, 33! quia in nube apparebo super oracu-
lum

6! 8, 18! 3 nisi haec ante fecerit
Ex 29, 36! vitulum offeret pro peccato et arie-
tem in holocaustum
Ez 43, 21, 45, 22

Ex 28, 40, 41 4 tunica linea vestiatur
feminalibus lineis verecunda celabit
accingetur zona linea
cidarim lineam inponet capiti
haec enim vestimenta sunt sancta
quibus cunctis cum lotus fuerit in-
ducitur

4, 23! 8, 18! 5 suscipietque ab universa multitudine
filiorum Israhel duos hircos pro pec-
cato et unum arietem in holocaustum

3! 11; 9, 7! 6 cumque obtulerit vitulum et oraverit
pro se et pro domo sua

7 duos hircos stare faciet coram Do-
mino in ostio tabernaculi testimonii

8 mittens super utrumque sortem
unam Domino et alteram capro
emissario

9 cuius sors exierit Domino offeret il-
lum pro peccato

10 cuius autem in caprum emissarium
statuet eum vivum coram Domino

21 ut fundat preces super eo et emittat
illum in solitudinem

11 his rite celebratis offeret vitulum 6!
et rogans pro se et pro domo sua im- 9, 7!
molabit eum

12 adsumptoque turibulo quod de pru-
nis altaris impleverit
et hauriens manu compositum thymi-
ama in incensum
ultra velum intrabit in sancta

13 ut positis super ignem aromatibus
nebula eorum et vapor operiat ora-
culum quod est super testimonium
et non moriatur

14 tollet quoque de sanguine vituli et 14, 15;
asperget digito septies contra pro- 4, 5-7!
pitiatorium ad orientem

15 cumque mactaverit hircum pro pec-
cato populi
inferet sanguinem eius intra velum
sicut praeceptum est de sanguine vi-
tuli
ut aspergat e regione oraculi

16 et expiet sanctuarium ab immunditiis 19; Ez 45, 18
filiorum Israhel
et a praevaricationibus eorum cunc-
tisque peccatis

iuxta hunc ritum faciet tabernaculo
testimonii
quod fixum est inter eos in medio
sordium habitationis eorum

17 nullus hominum sit in tabernaculo
quando pontifex ingreditur sanctu-
arium
ut roget pro se et pro domo sua et 9, 7!
pro universo coetu Israhel donec
egrediatur

18 cum autem exierit ad altare quod co-
ram Domino est oret pro se
et sumptum sanguinem vituli atque 18, 19;
hirci fundat super cornua eius per 4, 5-7!
gyrum

19 aspergensque digito septies expiet et 16!
sanctificet illum ab immunditiis filio-

33 sanguinem C | hominis] omnis GOr. || 16, 1 duorum OCTMΦc | 2 eis OCT | quo] GAOC
quod GTM | 3 ~ pro peccato offeret c. | 4 uerenda MΦc | lotus] locutus OCA | 8 mit-
tensque c. | unum A. | alterum AO. | 9 ~ exierit sors c. | 10 et mittat GΦ | illum] cr
eum c. | 13 super²] supra c. | et²] ut AO | 16 faciet + et A | tabernaculum AOCA;
tabernaculi Σ | sordium crM] sortium cet. | 17 ingreditur + in GTΦ | ~ sanctua-
rium ingreditur c. | uniursa OA. | egrediatur] ingreditur GC | 18 cornu OΣ. |

- rum Israhel
²⁰postquam emundarit sanctuarium et
tabernaculum et altare
^{4,23!} tunc offerat hircum viventem
²¹et posita utraque manu super caput
eius
^{26,40!} confiteatur omnes iniquitates filio-
rum Israhel
et universa delicta atque peccata eo-
rum
¹⁰ quae inprecans capiti eius
emittet illum per hominem paratum
in desertum
²²cumque portaverit hircus omnes ini-
quitates eorum in terram solitariam
et dimissus fuerit in deserto
²³revertetur Aaron in tabernaculum
testimonii
^{6,11!} et depositis vestibus quibus prius in-
dutus erat cum intraret sanctuarium
relictisque ibi ²⁴lavabit carnem suam
in loco sancto
indueturque vestimentis suis
^{9,7!} et postquam egressus obtulerit holo-
caustum suum ac plebis
rogabit tam pro se quam pro populo
^{4,8!} ²⁵et adipem qui oblatus est pro pecca-
tis adolebit super altare
²⁶ille vero qui dimiserit caprum emis-
sarium
^{14,8!} lavabit vestimenta sua et corpus
aqua
et sic ingreditur in castra
^{6,30!} ²⁷vitulum autem et hircum qui pro
peccato fuerant immolati
et quorum sanguis inlatus est ut in
sanctuario expiatio conpleretur
^{4,21; Ex 29,14} asportabunt foras castra et conbu-
rent igni
tam pelles quam carnes eorum et fi-
mum
^{14,8! Nm 19,8} ²⁸et quicumque conbuserit ea
lavabit vestimenta sua et carnem
aqua
et sic ingreditur in castra
²⁹eritque hoc vobis legitimum sempi-
ternum
mense septimo decima die mensis
adfligetis animas vestras nullumque
facietis opus
sive indigena sive advena qui pere-
grinatur inter vos
³⁰in hac die expiatio erit vestri atque
mundatio
ab omnibus peccatis vestris coram
Domino mundabimini
³¹sabbatum enim requietionis est
et adfligetis animas vestras religione
perpetua
³²expiabit autem sacerdos
qui unctus fuerit et cuius initiatae
manus ut sacerdotio fungatur pro
patre suo
indueturque stola linea et vestibus
sanctis
³³et expiabit sanctuarium et taberna-
culum testimonii atque altare
sacerdotes quoque et universum po-
pulum
³⁴eritque hoc vobis legitimum sempi-
ternum
ut oretis pro filiis Israhel
et pro cunctis peccatis eorum semel
in anno
fecit igitur sicut praeceperat Domi-
nus Mosi
¹⁷et locutus est Dominus ad Mosen
dicens
²loquere Aaron et filiis eius
et cunctis filiis Israhel et dices ad eos
iste est sermo quem mandavit Domi-
nus dicens
³homo quilibet de domo Israhel
si occiderit bovem aut ovem sive

10,9!

29—31:
23,27—31
Nm 29,7

Ex 28,41!

GAOC 20 emundauerit ΣΑΤΜΦϵ | 21 et mittet ΟΤΜΦΙ. | 23 reuertetur + ad O | 24 in-
ΣΑΤΜΦΙ duiturque ΟΞ. | uestibus ϵ | 26 ingreditur G | 27 ut om. O et, ante corr. I, man., GC |
ct in sanctuarium ut c. | expiato GT | foras] extra AM | et⁴] ac ϵ; om. G. | 28 eam O |
29 ~ uobis hoc ϵ | decimo ΑΛ | ~ opus facietis ϵ | peregrinantur A | 32 initiatae
+ sunt ΑΜϵ; initiata est ΤΦ; initiata O. | ~ manus initiatae sunt ϵ | fungantur GT |
34 ~ uobis hoc ϵ | praecepit A || 17,1 et om. O | 2 et dices] dicens ϵ |

- capram in castris vel extra castra
 9 ⁴et non obtulerit ad ostium tabernaculi oblationem Domino sanguinis reus erit
 quasi sanguinem fuderit sic peribit de medio populi sui
⁵ideo offerre debent sacerdoti filii Israhel hostias suas quas occidunt in agro
 ut sanctificentur Domino ante ostium tabernaculi testimonii
 7,29! et immolent eas hostias pacificas Domino
 Ex 29,12,13! Nm 18,17 ⁶fundetque sacerdos sanguinem super altare Domini
 ad ostium tabernaculi testimonii et adolebit adipem in odorem suavitatis Domino
 Dt 32,17 ⁷et nequaquam ultra immolabunt hostias suas daemonibus cum quibus fornicati sunt
 10,9! ⁸legitimum sempiternum erit illis et posteris eorum
 13; 22,18 ⁸et ad ipsos dices homo de domo Israhel et de advenis qui peregrinantur apud vos qui obtulerit holocaustum sive victimam
⁹et ad ostium tabernaculi testimonii
 4 ⁴non adduxerit eam ut offeratur Domino interibit de populo suo
 10 ¹⁰homo quilibet de domo Israhel et de advenis qui peregrinantur inter eos si comederit sanguinem obfirmabo faciem meam contra animam illius et disperdam eam de populo suo
 7,27! 20,3,5,6 ¹¹quia anima carnis in sanguine est et ego dedi illum vobis ut super altare in eo expietis pro animabus vestris
 14 ¹¹et sanguis pro animae piaculo sit
 Dt 12,23 ¹²idcirco dixi filiis Israhel
 omnis anima ex vobis non comedet sanguinem
 nec ex advenis qui peregrinantur inter vos
 13 ¹³homo quicumque de filiis Israhel et de advenis qui peregrinantur apud vos
 si venatione atque aucupio ceperit feram vel avem quibus vesci licitum est
 Ez 24,7 fundat sanguinem eius et operiat illum terra
 14 ¹⁴anima enim omnis carnis in sanguine est
 unde dixi filiis Israhel sanguinem universae carnis non comedetis
 7,27! Gn 9,4! ¹¹quia anima carnis in sanguine est et quicumque comederit illum interibit
 15 ¹⁵anima quae comederit morticinum vel captum a bestia
 tam de indigenis quam de advenis lavabit vestes suas et semet ipsum aqua
 et contaminatus erit usque ad vesperum
 et hoc ordine mundus fiet
 16 ¹⁶quod si non laverit vestimenta sua nec corpus
 portabit iniquitatem suam
 18 ¹⁸locutusque est Dominus ad Mosen dicens
 2 ²loquere filiis Israhel et dices ad eos ego Dominus Deus vester
 3 ³iuxta consuetudinem terrae Aegypti in qua habitastis non facietis
 24! Ez 20,7 et iuxta morem regionis Chanaan ad quam ego introducturus sum vos non agietis
 Ex 23,23,24! ¹¹nec in legitimis eorum ambulabitis
 19,37; 20,8! 25,18! Ex 15,26! ⁴facietis iudicia mea et praecepta ser-

4 quasi si c.; qualiter si l.; quia Σ. | 5 ~ sacerdoti offerre debent c | occidunt c. | et] ut (G)AOC
 GO. | 6 domini + et GAC. | et om. A | 7 demoniis GC1. | 10 eos] uos GAT1 | ΣATMΦ1
 eam] cum AOR; ea Φ.; om. T. | 12 inter] apud CΣ1c | 13 apud] inter AΣ | illud G
 ACA. | 14 comeditis A | illud OC | 15 uestimenta sua AATMΦ1c | se ipsum A1 |
 16 lauauerit G | nec] et A c; uel ATMΦ || 18,1 locutus est Σc | 2 ego + sum G |
 3 [deest G usque ad 19,22] | uos om. AT. | 4 praecepta + mea 1c |

- Dt 11,11
III Rg 8,58!
Ez 18,17!
- 20,22; Dt 4,11
Prv 4,41 Bar 4,1;
Rm 10,51
II Esr 9,29
- 20,111 Dt 22,30!
- 20,171
- 20,19
- 20,20
- 20,211
- vabitis et ambulabitis in eis
ego Dominus Deus vester
- ⁵ custodite leges meas atque iudicia
quae faciens homo vivet in eis ego
Dominus
- ⁶ omnis homo ad proximam sanguinis
sui non accedet
ut revelet turpitudinem eius ego Do-
minus
- ⁷ turpitudinem patris et turpitudinem
matris tuae non discoperies
mater tua est non revelabis turpitu-
dinem eius
- ⁸ turpitudinem uxoris patris tui non
discoperies turpitudinem enim patris
tui est
- ⁹ turpitudinem sororis tuae ex patre
sive ex matre quae domi vel foris
genita est non revelabis
- ¹⁰ turpitudinem filiae filii tui vel neptis
ex filia non revelabis quia turpitudi-
no tua est
- ¹¹ turpitudinem filiae uxoris patris tui
quam peperit patri tuo et est soror
tua non revelabis
- ¹² turpitudinem sororis patris tui non
discoperies quia caro est patris tui
- ¹³ turpitudinem sororis matris tuae non
revelabis eo quod caro sit matris
tuae
- ¹⁴ turpitudinem patris tui non revelabis
nec accedes ad uxorem eius quae tibi
adfinitate coniungitur
- ¹⁵ turpitudinem nurus tuae non reve-
labis quia uxor filii tui est
nec discoperies ignominiam eius
- ¹⁶ turpitudinem uxoris fratris tui non
revelabis quia turpitudinem fratris tui
est
- ¹⁷ turpitudinem uxoris tuae et filiae
eius non revelabis
filiam filii eius et filiam filiae illius
non sumes
ut reveles ignominiam eius
- quia caro illius sunt et talis coitus
incestus est
- ¹⁸ sororem uxoris tuae in pelicatum
illius non accipies
nec revelabis turpitudinem eius ad-
huc illa vivente
- ¹⁹ ad mulierem quae patitur menstrua
non accedes
nec revelabis foeditatem eius
- ²⁰ cum uxore proximi tui non coibis
nec seminis commixtione macula-
beris
- ²¹ de semine tuo non dabis ut consec-
retur idolo Moloch
nec pollues nomen Dei tui ego Do-
minus
- ²² cum masculo non commisceberis
coitu femineo
quia abominatio est
- ²³ cum omni pecore non coibis
nec maculaberis cum eo
mulier non subcumbet iumento nec
miscebitur ei quia scelus est
- ²⁴ ne polluamini in omnibus his
quibus contaminatae sunt universae
gentes
quas ego eiciam ante conspectum
vestrum
- ²⁵ et quibus polluta est terra
cuius ego scelera visitabo
ut evomat habitatores suos
- ²⁶ custodite legitima mea atque iudicia
et non faciat ex omnibus abominatio-
nibus istis
tam indigena quam colonus qui per-
egrinatur apud vos
- ²⁷ omnes enim execrationes istas
fecerunt accolae terrae qui fuerunt
ante vos
et polluerunt eam
- ²⁸ cavete ergo ne et vos similiter evo-
mat cum paria feceritis
sicut evomuit gentem quae fuit ante
vos
- 15,24! Ez 18,6
- 20,10!
- 20,2,3;
Dt 18,10!
- 20,13
- 20,15,16;
Ex 22,19!
- 31; 27,30; 20,23;
Dt 12,30; 18,9!
III Rg 14,24
- Gn 18,19!
Ps 104,45;
105,31; Is 56,1
Dt 12,31
- 24,25!

AOC 14 patris] patris OC1 | 17 illius¹] eius AΣr | 19 menstrua OΦ | foeditatem] turpi-
tudinem AΣ | 20 maculaveris AOC | 21 nomen + domini OΣM | 22 commiscearis c;
ct commiseris AC1. | 23 maculaveris AOA | 24 ne] nec AΣTMΦ1c | 26 faciat AC1r]
faciet OΣ; faciat ATΦ c; facietis M | peregrinantur Σc | 28 [deest l usque ad 27,34] |

	²⁹ omnis anima quae fecerit de abominationibus his quippiam peribit de medio populi sui	¹¹ non facietis furtum non mentiemini nec decipiet unusquisque proximum suum	Ex 20.15.16! Ex 23.1!
	³⁰ custodite mandata mea		
241	nolite facere quae fecerunt hii qui fuerunt ante vos et ne polluamini in eis ego Dominus Deus vester	¹² non peierabis in nomine meo nec pollues nomen Dei tui ego Dominus	Mt 5.33 Ex 20.7!
	¹⁹ locutus est Dominus ad Moisen dicens	¹³ non facies calumniam proximo tuo nec vi opprimes eum non morabitur opus mercennarii apud te usque mane	25.43! 1er 22.13 Dt 24.15; Tb 4.15; Sir 7.22
	² loquere ad omnem coetum filiorum Israhel et dices ad eos	¹⁴ non maledices surdo nec coram caeco pones offendiculum sed timebis Deum tuum quia ego sum Dominus	Dt 27.18 32; 25.17!
11.44! Mt 5.48!	sancti estote quia ego sanctus sum Dominus Deus vester	¹⁵ non facies quod iniquum est nec iniuste iudicabis nec consideres personam pauperis nec honores vultum potentis iuste iudica proximo tuo	35 Ex 23.3! Dt 1.17! Prv 18.5; 28.21; Sir 42.1; III Esr 4.39
	³ unusquisque matrem et patrem suum timeat sabbata mea custodite ego Dominus Deus vester	¹⁶ non eris criminator et susurro in populis non stabis contra sanguinem proximi tui ego Dominus	Dt 1.16!
Ex 20.4!	⁴ nolite converti ad idola nec deos conflates faciatis vobis ego Dominus Deus vester	¹⁷ ne oderis fratrem tuum in corde tuo sed publice argue eum ne habeas super illo peccatum	
7.29!	⁵ si immolaveritis hostiam pacificorum Domino ut sit placabilis	¹⁸ non quaeres ultionem nec memor eris iniuriae civium tuorum diliges amicum tuum sicut temet ipsum ego Dominus	34; Mt 5.43; 19.19!
5–8: 7.16–18	⁶ eo die quo fuerit immolata comeditis eam et die altero quicquid autem residuum fuerit in diem tertium igne conburetis	¹⁹ leges meas custodite iumenta tua non facies coire cum alterius generis animantibus agrum non seres diverso semine veste quae ex duobus texta est non indueris	Dt 22.9 Dt 22.11
Nm 9.13	⁷ si quis post biduum comederit ex ea profanus erit et impietatis reus	²⁰ homo si dormierit cum muliere coitu seminis quae sit ancilla etiam nubilis et tamen pretio non redempta nec liber-	
Gn 17.14!	⁸ portabit iniquitatem suam quia sanctum Domini polluit et peribit anima illa de populo suo		
23.22; Dt 24.19	⁹ cum messueris segetes terrae tuae non tondebis usque ad solum superficiei terrae nec remanentes spicas colliges		
Dt 24.21	¹⁰ neque in vinea tua racemos et grana decidentia congregabis sed pauperibus et peregrinis carpenda dimittes ego Dominus Deus vester		

29 his] istis C | 30 et om. OΣ. || 19.2 quia + et A | 3 patrem suum et matrem suam c. | 4 facietis A | 6 eam] ea O | 8 portabitque c | illa] illius O | 9 cumque c lapsu | tondcs OCS | 11 decipiat CΣAMΦ | 12 nec] non C | nomen + domini OΣM | 13 mercennarii + tui CTMΦc | 14 dcum] dominum AT; dominum deum O c | 15 nec²] ne OCr; non c | nec³] ne O. | 16 et] nec ΣAc | in populo Σc | 17 ne¹] nec TΦ; non c | ne²] nec ACTΦ | super illum O | 18 quaeras AMΦc | te ipsum CΣAMΦc | 19 iumentum tuum c. | coire] commisceri C | agrum + tuum c | non³] ne O | 20 coitus OA | nubilis Act, cf. M] nobilis cer. |

AOC
ΣATMΦ
cr

- tate donata
vapulabunt ambo et non morientur
quia non fuit libera
- 21^{21,22:} pro delicto autem suo offeret Domi-
no ad ostium tabernaculi testimonii
5,16! arietem
- 22²² orabitque pro eo sacerdos et pro de-
licto eius coram Domino
et repropitiabitur ei dimitteturque
peccatum
- 23²³ quando ingressi fueritis terram
et plantaveritis in ea ligna pomifera
11,4! auferetis praeputia eorum
poma quae germinant immunda erunt
vobis nec edetis ex eis
- 24²⁴ quarto anno omnis fructus eorum
sanctificabitur laudabilis Domino
- 25²⁵ quinto autem anno comedetis fruc-
tus congregantes poma quae pro-
ferunt
ego Dominus Deus vester
- 3,17! 26²⁶ non comedetis cum sanguine
Dt 18,10! non augurabimini nec observabitis
somnia
- 21,5; Ez 44,20; Dt 14,1! 27²⁷ neque in rotundum adtondebitis co-
mam
nec radatis barbam
- 28²⁸ et super mortuo non incidetis car-
nem vestram
neque figuras aliquas et stigmata fa-
cietis vobis ego Dominus
- Dt 23,17 29²⁹ ne prostituas filiam tuam et contami-
netur terra et impleatur piaculo
- 31, 26, 2; II Mc 15,4 30³⁰ sabbata mea custodite
et sanctuarium meum metuite ego
Dominus
- 20,6; Dt 18,10! 31³¹ ne declinetis ad magos
nec ab ariolis aliquid sciscitemini ut
polluamini per eos
ego Dominus Deus vester
- 32³² coram cano capite consurge
14! et honora personam senis et time
- Deum tuum
ego sum Dominus
- 33³³ si habitaverit advena in terra vestra
et moratus fuerit inter vos
ne exprobrete ei 34³⁴ sed sit inter vos Ex 22,21!
quasi indigena
- et diligetis eum quasi vosmet ipsos 18!
fuistis enim et vos advenae in terra
Aegypti
ego Dominus Deus vester
- 35³⁵ nolite facere iniquum aliquid in iu-
dicio 15
in regula in pondere in mensura
- 36³⁶ statera iusta et aequa sint pondera
iustus modius aequusque sextarius
ego Dominus Deus vester qui eduxi
Ex 18,1! vos de terra Aegypti
- 37³⁷ custodite omnia praecepta mea 18,4!
et universa iudicia et facite ea ego
Dominus
- 20 locutusque est Dominus ad Mo-
sen
dicens
- 2² haec loqueris filiis Israhel
homo de filiis Israhel et de advenis
qui habitant in Israhel
si quis dederit de semine suo idolo 18,21!
Moloch morte moriatur
populus terrae lapidabit eum
- 3³ et ego ponam faciem meam contra 17,10!
illum
succidamque eum de medio populi
sui
eo quod dederit de semine suo Mo-
loch 18,21!
et contaminaverit sanctuarium me-
um
ac polluerit nomen sanctum meum
- 4⁴ quod si negligens populus terrae
et quasi parvipendens imperium me-
um
dimiserit hominem qui dederit de se-
mine suo Moloch nec voluerit eum

(G)AOC 22 delicto] peccato c. | [iterum adest G] | 24 quarto + autem c | laudabilis Φcr, cf.
ΣΑΤΜΦ 21] laudabi G.; laudabili cet. | 26 auguramini GAO | 27 attondetis Σ; adtonditis G. |
cr nec] ne OCΣ. | radetis TMcr | 28 super mortuum OΣ | et2] aut c | 29 ne] nec
GC. | et1] ne GCc | 31 ne] non c. | 32 deum] dominum O; dominum deum TM
Φc | 33 ne] non c || 20,2 loquere O | morietur AΣ. | 3 eum] illum G | 4 dedit C
TMΦc |

occidere

17,10! ⁵ponam faciem meam super hominem
illum et cognationem eius

succidamque et ipsum et omnes qui
consenserunt ei ut fornicarentur
cum Moloch de medio populi sui

19,31! ⁶anima quae declinaverit ad magos
et ariolos

et fornicata fuerit cum eis

17,10! ponam faciem meam contra eam
et interficiam illam de medio populi
sui

11,44! ⁷sanctificamini et estote sancti quia
ego Dominus Deus vester

18,4! 22,9,31: Nm 15,40
Ex 31,13! ⁸custodite praecepta mea et facite ea
ego Dominus qui sanctifico vos

Ex 21,17! Dt 27,16! ⁹qui maledixerit patri suo et matri
morte moriatur

patri matrique maledixit

sanguis eius sit super eum

18,20! Dt 22,22 ¹⁰si moechatus quis fuerit cum uxore
alterius

et adulterium perpetrarit cum con-
iuge proximi sui

Dn 13,41 morte moriantur et moechus et adul-
tera

18,8! Dt 27,20 ¹¹qui dormierit cum noverca sua et
revelaverit ignominiam patris sui
morte moriantur ambo
sanguis eorum sit super eos

¹²si quis dormierit cum nuru sua
uterque moriantur quia scelus ope-
rati sunt
sanguis eorum sit super eos

18,22! Rm 1,27 ¹³qui dormierit cum masculo coitu fe-
mineo
uterque operati sunt nefas morte
morianur
sit sanguis eorum super eos

Dt 27,23 ¹⁴qui supra uxorem filiam duxerit mat-
rem eius
scelus operatus est vivus ardebit cum

eis

nec permanebit tantum nefas in me-
dio vestri

¹⁵qui cum iumento et pecore coierit 18,23; Ex 22,19!
morte moriatur

pecus quoque occidite

¹⁶mulier quae subcubuerit cuilibet iu-
mento simul interficietur cum eo
sanguis eorum sit super eos

¹⁷qui acceperit sororem suam filiam 18,9; Dt 27,22
patris sui vel filiam matris suae

et viderit turpitudinem eius
illaque conspexerit fratris ignomini-
am

nefariam rem operati sunt

occidentur in conspectu populi sui
eo quod turpitudinem suam mutuo
revelarint

et portabunt iniquitatem suam

¹⁸qui coierit cum muliere in fluxu mens- 15,24!
truo et revelaverit turpitudinem eius

ipsaque aperuerit fontem sanguinis
sui

interficientur ambo de medio populi
sui

¹⁹turpitudinem materterae tuae et ami- 18,12,13
tae tuae non discoperies

qui hoc fecerit ignominiam carnis
suae nudavit

portabunt ambo iniquitatem suam

²⁰qui coierit cum uxore patris vel 18,14
avunculi sui

et revelaverit ignominiam cognatio-
nis suae

portabunt ambo peccatum suum
absque liberis moriuntur

²¹qui duxerit uxorem fratris sui rem 18,16;
facit illicitam Mt 14,3,4;
Mc 6,18

turpitudinem fratris sui revelavit
absque filiis erunt

²²custodite leges meas atque iudicia et 18,5!
facite ea

5 hominem om. O | et¹ + super A c. | consenserint AA | fornicaretur Mc | 7 ego + sum c | 9 et | aut A c; uel CT | 10 perpetraverit AΦ c | coniuge] uxore O | moriatur GΣ | 12 moriatur c | 13 operatus est OCEAM c | ~ sanguis eorum sit C | 14 cum ea A | 15 moriantur CT | 17 ~ ignominiam fratris AOr. | reuelauerint GOΣTΦ cr | 18 reuelarit T; reuelauit O. | 19 tuae¹ om. OTMΦ c | tuae² om. G | nudabit AATMΦ | 20 reuelarit TM; reuelauit O. | 21 ~ illicitam facit O | reuelabit GAA | filiis] liberis T c | GAOC ΣATMΦ cr

	ne et vos evomat terra quam intra- turi estis et habitaturi	minabitur	
18,24!	²³ nolite ambulare in legitimis natio- num quas ego expulsurus sum ante vos	⁵ non radent caput nec barbam neque in carnibus suis facient inci- suras	19,27,28! Bar 6,30
	omnia enim haec fecerunt et abomi- natus sum eos	⁶ sancti erunt Deo suo et non polluent nomen eius	I Esr 8,28
²⁴ vobis autem loquor		incensum enim Domini et panes Dei sui offerunt	7,12! Ex 30,7! Nm 16,7,17; 28,2
Ex 13,5!	possidete terram eorum quam dabo vobis in hereditatem	et ideo sancti erunt	
	terram fluentem lacte et melle ego Dominus Deus vester	⁷ scortum et vile prostibulum non du- cet uxorem	14!
	qui separavi vos a ceteris populis	nec eam quae repudiata est a marito quia consecratus est Deo suo	
²⁵ separate ergo et vos iumentum mun- dum ab immundo		⁸ et panes propositionis offert sit ergo sanctus quia et ego sanctus sum Dominus qui sanctifico vos	15,23; 22,16; Ex 31,13!
11,44!	et avem mundam ab immunda ne polluatis animas vestras in pecore et in avibus et cunctis quae moven- tur in terra	⁹ sacerdotis filia si deprehensa fuerit in stupro et violaverit nomen patris sui flammis exuretur	
	et quae vobis ostendi esse polluta	¹⁰ pontifex id est sacerdos maximus in- ter fratres suos	
²⁶ eritis sancti mihi quia sanctus ego sum Dominus		super cuius caput fustum est unctio- nis oleum	10,7! Nm 35,25
	et separavi vos a ceteris populis ut essetis mei	et cuius manus in sacerdotio consec- ratae sunt	Ex 28,41!
Ex 22,18; Dt 18,10,11	²⁷ vir sive mulier in quibus pythonicus vel divinationis fuerit spiritus morte morianitur	vestitusque est sanctis vestibus caput suum non discoperiet	10,6!
	lapidibus obruent eos sanguis eorum sit super illos	vestimenta non scindet	
1—3; Ez 44,25	²¹ dixit quoque Dominus ad Mo- sen loquere ad sacerdotes filios Aaron et dices eis	¹¹ et ad omnem mortuum non ingre- diatur omnino	1,2! Nm 6,6,7
11! 22,4!	ne contaminetur sacerdos in morti- bus civium suorum	super patre quoque suo et matre non contaminabitur	
	² nisi tantum in consanguineis ac pro- pinquis	¹² nec egrediatur de sanctis ne polluat sanctuarium Domini	10,7!
	id est super matre et patre et filio ac filia	quia oleum sanctae unctionis Dei sui super eum est ego Dominus	
	fratre quoque ³ et sorore virgine quae non est nupta viro	¹³ virginem ducet uxorem	
	⁴ sed nec in principe populi sui conta-	¹⁴ viduam et repudiatam et sordidam atque mcretricem non accipiet sed puellam de populo suo	7! Ez 44,22

G AOC 23 eos GACr] cas cet. | 25 in² om. c | et⁴ + in GATMΦ | 26 et eritis A | ~ mihi
ΣATMΦ sancti c | ~ sanetus sum ego c; ego sanctus sum ego A. | 27 moriatur O; morientur T. |
et illos] eos AC | 21,1 eis] ad eos Σ c | 2 ac¹] ad O.; et AΣ | super patre ac matre G.;
super patre et matre OΣT c | ac²] et A c | 5 seissuras GC. | 6 deo suo] domino G |
7 ducent c. | consecrati sunt c. | 8 offeret CA; offerunt c. | sint ergo sancti c. | uos]
eos c. | 10 ~ caput cuius A | in sacerdotium OTMΦ | discoperiat O | 14 viduam +
autem c. | et sordidam om. O |

- ¹⁵ne commisceat stirpem generis sui
vulgo gentis suae
- ⁸¹ quia ego Dominus qui sanctifico eum
- ¹⁶locutusque est Dominus ad Mozen
dicens
- ¹⁷loquere ad Aaron
- ²¹ homo de semine tuo per familias
qui habuerit maculam
non offeret panes Deo suo
- ¹⁸nec accedet ad ministerium eius
- ^{22,22} si caecus fuerit si claudus
si vel parvo vel grandi et torto naso
- ¹⁹si fracto pede si manu
- ²⁰si gibbus si lippus
si albuginem habens in oculo
si iugem scabiem
si inpetiginem in corpore vel hirsutus
- ¹⁷ ²¹omnis qui habuerit maculam de semine Aaron sacerdotis
non accedet offerre hostias Domino
nec panes Deo suo
- ^{Ex 29,32} ²²vescetur tamen panibus qui offeruntur in sanctuario
- ²³ita dumtaxat ut intra velum non ingrediatur
nec accedat ad altare
quia maculam habet et contaminare non debet sanctuarium meum
- ⁸¹ ego Dominus qui sanctifico eos
- ²⁴locutus est ergo Moses ad Aaron et filios eius et ad omnem Israhel cuncta quae sibi fuerant imperata
- ²²locutus quoque est Dominus ad Mozen dicens
- ¹⁵ ²¹loquere ad Aaron et ad filios eius
ut caveant ab his quae consecrata sunt filiorum Israhel
et non contaminent nomen sanctificatorum mihi quae ipsi offerunt ego Dominus
- ³dic ad eos et ad posteros eorum
omnis homo qui accesserit de stirpe
- vestra
- ad ea quae consecrata sunt et quae obtulerunt filii Israhel Domino in quo est inmunditia peribit coram Domino
- ego sum Dominus
- ⁴homo de semine Aaron qui fuerit leprosus aut patiens fluxum seminis non vescetur de his quae sanctificata sunt mihi donec sanetur
qui tetigerit inmundum super mortuo et ex quo egreditur semen quasi coitus
- ⁵et qui tangit reptile et quodlibet inmundum cuius tactus est sordidus
- ⁶inmundus erit usque ad vesperum et non vescetur his quae sanctificata sunt
- sed cum laverit carnem suam aqua
⁷et occubuerit sol
tunc mundatus vescetur de sanctificatis quia cibus illius est
- ⁸morticinum et captum a bestia non comedent nec polluentur in eis
ego sum Dominus
- ⁹custodient praecepta mea ut non subiaceant peccato
et moriantur in sanctuario cum polluerint illud
- ego Dominus qui sanctifico eos
- ¹⁰omnis alienigena non comedet de sanctificatis
inquilinus sacerdotis et mercenarius non vescetur ex eis
- ¹¹quem autem sacerdos emerit et qui vernaculus domus eius fuerit hii comedent ex eis
- ¹²si filia sacerdotis cuilibet ex populo nupta fuerit
de his quae sanctificata sunt et de primitiis non vescetur
- ¹³sin autem vidua vel repudiata et absque liberis reversa fuerit ad do-
- ^{21,11 Nm 5,2; 19,11; 13}
- ^{15,16!}
- ^{11,24!}
- ^{Ex 22,31; Dt 14,21; Ez 4,14; 44,31}
- ^{20,8!}
- ^{13; Ex 12,43.45; 29,33}
- ^{Ex 12,44! Nm 18.11.13}
- ^{Gn 38,11; Idc 19,2}

15 ne] nec C | qui] quia G | 17 offerat GΣ; offert T | 18 uel¹ om. A c. | et] uel GΣ
c | 23 accedet A | eos] uos A | 24 et¹ + ad AOM cr | ~ fuerant sibi c | 22,1 locutusque est O | 2 ad² om. O | 3 sum om. OΣ | 4 egreditur GC | 6 ex his AC. | 8 ne polluantur O | sum om. OΣ | 9 custodiant ΣM c; custodie O. | cos] uos A | 10 uescetur AO r | ex om. OΣΛ | 13 si autem O | uel] et O |

GAOC
ΣATMΦ
cr

- mum patris sui
sicut puella consuerat aletur cibis
patris sui
10; Ex 12,43; 29,33
omnis alienigena comedendi ex eis
non habet potestatem
14 qui comederit de sanctificatis per ignorantiam addet quintam partem
5,16
cum eo quod comedit
et dabit sacerdoti in sanctuarium
2 15 nec contaminabunt sanctificata filiorum Israhel quae offerunt Domino
Idt 11,12
16 ne forte sustineant iniquitatem delicti sui cum sanctificata comederint
21,8
ego Dominus qui sanctifico eos
17 locutus est Dominus ad Moysen dicens
18 loquere ad Aaron et filios eius
et ad omnes filios Israhel dicesque ad eos
17,8
homo de domo Israhel et de advenis qui habitant apud vos
qui obtulerit oblationem suam
vel vota solvens vel sponte offerens
9,3
quicquid illud obtulerit in holocaustum Domini 19 ut offeratur per vos
Ex 12,5
masculus immaculatus erit ex bubus et ex ovibus et ex capris
Dt 15,21; Sir 35,14; Mal 1,14
20 si maculam habuerit non offeretis neque erit acceptabile
1,2; Nm 15,3,8; III Rg 8,63
21 homo qui obtulerit victimam pacificorum Domino
7,16
vel vota solvens vel sponte offerens tam de bubus quam de ovibus
immaculatum offeret ut acceptabile sit
omnis macula non erit in eo
21,18–20; Mal 1,8
22 si caecum fuerit si fractum si cicatricem habens si papulas aut scabiem vel inpetiginem non offeretis ea Domino
neque adolebitis ex eis super altare Domini
23 bovem et ovem aure et cauda amputatis voluntarie offerre potest
votum autem ex his solvi non potest
24 omne animal quod vel contritis vel tunsis vel sectis ablatisque testiculis est
non offeretis Domino
et in terra vestra hoc omnino ne faciatis
25 de manu alienigenae non offeretis panes Deo vestro et quicquid aliud dare voluerint
quia corrupta et maculata sunt omnia
non suscipietis ea
26 locutusque est Dominus ad Moysen dicens
27 bos ovis et capra cum genita fuerint septem diebus erunt sub ubere matris suae
Ex 22,30
die autem octavo et deinceps offerri poterunt Domino
28 sive illa bos sive ovis non immolabuntur una die cum fetibus suis
29 si immolaveritis hostiam pro gratiarum actione Domino ut possit esse placabilis 7,12
30 eodem die comedetis eam 7,15
non remanebit quicquam in mane alterius diei
ego Dominus
31 custodite mandata mea et facite ea 20,8
ego Dominus
32 ne polluat is nomen meum sanctum ut sanctificet in medio filiorum Israhel
ego Dominus qui sanctifico vos 11,45
33 et eduxi de terra Aegypti ut essem vobis in Deum ego Dominus
23 locutus est Dominus ad Moysen di-

GAOC 13 consuerat GAΦτ | consueuerat cet. | habeat T; habebit C. | 14 comedit | comederat
ΣΑΤΜΦ GCΣ | in sanctuario A | 15 offeruntur A | 16 eos | uos A | 17 locutusque est c |
cr 18 et¹ + ad CΣ | uos | eos A | domino CM | 19 et¹ om. ATΦ | ex² om. Σc | 21 offeret | offerat A.; offert A.; offeretur O.; erit Σ. | 22 uel¹ aut c | neque | nec Mc | domino² O | 23 aurem GCA | caudam GA | his | eis CΛc | 24 uel¹ om. Λτ | est om. O | non faciatis Σ; non facietis AC | 25 uoluerit TMΦc | 27 sub ubera CT | 28 ille A C | siue² + illa GCΣΛ | uno AΣ | 30 eum O.; ea AΣ | 33 eduxi + uos O || 23,1 locutusque est Oc |

cens

²loquere filiis Israhel et dices ad eos
hae sunt feriae Domini quas voca-
bitis sanctas

Ex 20,9,10!

3-9:
Dt 7,12-16

³sex diebus facietis opus
dies septimus quia sabbati requies
est vocabitur sanctus
omne opus non facietis in eo
sabbatum Domini est in cunctis ha-
bitationibus vestris

⁴hae sunt ergo feriae Domini sanctae
quas celebrare debetis temporibus
suis

Nm 9,2-5! 10,11

5-8:
Nm 28,16-19

⁵mense primo quartadecima die men-
sis ad vesperum phase Domini est

⁶et quintadecima die mensis huius
sollemnitazymorum Domini est
septem diebus azyma comedetis

Ex 34,18!

24,25! 27,28,
35,36! Ex 12,16!

⁷dies primus erit vobis celeberrimus
sanctusque

omne opus servile non facietis in eo

⁸sed offeretis sacrificium in igne Do-
mino septem diebus
dies autem septimus erit celebrior et
sanctior

nullumque servile opus fiet in eo

⁹locutusque est Dominus ad Mosen
dicens

25,2; Nm 15,2,

17,18; 34,2
Ex 12,25!
Dt 18,9

¹⁰loquere filiis Israhel et dices ad eos
cum ingressi fueritis terram quam
ego dabo vobis

et messueritis segetem

feretis manipulos spicarum

Ex 23,19!

primitias messis vestrae ad sacerdo-
tem

¹¹qui elevabit fasciculum coram Do-
mino ut acceptabile sit pro vobis
altero die sabbati et sanctificabit il-
lum

¹²atque in eodem die quo manipulus
consecratur

12,6!

caedetur agnus immaculatus anni-

culus in holocaustum Domini

¹³et libamenta offerentur cum eo
duae decimae similae conspersae oleo
in incensum Domini odoremque
suavissimum

Ex 29,40!

liba quoque vini quarta pars hin
¹⁴panem et pulentam et pulles non com-
edetis ex segete
usque ad diem qua offeratis ex ea
Deo vestro

praeceptum est sempiternum in ge-
nerationibus cunctisque habitaculis
vestris

3,17!

¹⁵numerabitis ergo ab altero die sab-
bati

Ex 34,22!

Dt 16,9

15-21:

Nm 28,26-31

in quo obtulistis manipulum primi-
tiarum

septem ebdomadas plenas

¹⁶usque ad alteram diem expletionis
ebdomadae septimae id est quin-
quaginta dies

et sic offeretis sacrificium novum
Domino ¹⁷ex omnibus habitaculis
vestris

panes primitiarum duos

de duabus decimis similae fermen-
tatae

quos coquetis in primitias Domini

¹⁸offeretisque cum panibus

septem agnos immaculatos anniculos
et vitulum de armento unum et arie-
tes duos

1,2! 8,18! 12,6!

Nm 7,15! 28,11!

11 Sm 6,13!

Ez 43,25! 46,4

et erunt in holocausto cum libamen-
tis suis

14,19,20;

Nm 28,31

in odorem suavissimum Domino

¹⁹facietis et hircum pro peccato

duosque agnos anniculos hostias pa-
cificorum

3,6! 4,23!

²⁰cumque elevaverit eos sacerdos cum
panibus primitiarum coram Do-
mino

cedent in usum eius

2 haec GOCr, item v. 4 | 4 celebrare debetis | celebrabit O | 5 phase | pasca OC. |
8 celeberrimus CEA | ~ opus servile O | fiet } fit A.; facietis O.; facietis TMΦ c | 10 fer-
tis GA. | 11 leuabit G | acceptabilis GCATΦ | illud A | 13 offeruntur A | duo G |
domino C | 14 pulenta OΣ. | offeretis GOΦcr | deo | domino AO. | 15 in qua OTΦ |
manipulos CA | 16 ~ domino novum A | 17 domino C | 18 in holocaustum AΦc; in
holocausta Σ. | 19 duos quoque GΣ; duos M | 20 leuaberit G; libaberit Σ. | eas GC |

GAOC
ΣATMΦ
cr

- Ex 12,16! ²¹et vocabitis hunc diem celeberrimum
atque sanctissimum
omne opus servile non facietis in eo
31,41; 3,17! legitimum sempiternum erit in cunctis
habituaculis et generationibus vestris
- 19,9,10! ²²postquam autem messueritis segetem
terrae vestrae
non secabitis eam usque ad solum
nec remanentes spicas colligetis
sed pauperibus et peregrinis dimit-
tetis eas
ego Dominus Deus vester
- ²³locutusque est Dominus ad Mosen
dicens
- ²⁴loquere filiis Israel
mense septimo prima die mensis
7,8! 25,9 Nm 10,10! Nm 29,1,12
erit vobis sabbatum memorabile
clangentibus tubis
et vocabitur sanctum
- ²⁵omne opus servile non facietis in eo
et offeretis holocaustum Domino
- ²⁶locutusque est Dominus ad Mosen
dicens
- ²⁷decimo die mensis huius septimi
7,8! dies expiationum erit celeberrimus
27—31: 16,29—31
et vocabitur sanctus
adfligetisque animas vestras in eo
et offeretis holocaustum Domino
- ²⁸omne opus non facietis in tempore
diei huius
quia dies propitiationis est
ut propitiatur vobis Dominus Deus
vester
- ²⁹omnis anima quae adflicta non fu-
erit die hoc peribit de populis suis
- ³⁰et quae operis quippiam fecerit de-
lebo eam de populo suo
- ³¹nihil ergo operis facietis in eo
21! legitimum sempiternum erit vobis
in cunctis generationibus et habita-
tionibus vestris
- ³²sabbatum requiectionis est
adfligetis animas vestras
die nono mensis a vespero usque ad
vesperum celebrabitis sabbata ves-
tra
- ³³et locutus est Dominus ad Mosen
dicens
- ³⁴loquere filiis Israel
a quintodecimo die mensis huius 39! Nm 29,12; Ez 45,25
septimi
erunt feriae tabernaculorum septem
diebus Domino 41; I Esr 3,4; Za 14,16; II Mcc 10,6
- ³⁵dies primus vocabitur celeberrimus 7,8!
atque sanctissimus
omne opus servile non facietis
- ³⁶et septem diebus offeretis holocausta
Domino
dies quoque octavus erit celeberrimus
atque sanctissimus Nm 29,35; II Esr 8,18
et offeretis holocaustum Domino
est enim coetus atque collectae
omne opus servile non facietis in eo
- ³⁷hae sunt feriae Domini quas vocabi-
tis celeberrimas et sanctissimas
offeretisque in eis oblationes Domino
holocausta et libamenta iuxta ritum
uniuscuiusque diei Ex 40,27! IV Rg 16,12,13,15; II Par 29,35
- ³⁸exceptis sabbatis Domini donisque
vestris
et quae offertis ex voto vel quae
sponte tribuitis Domino
- ³⁹a quintodecimo ergo die mensis sep-
timi 34! Ex 23,16!
quando congregaveritis omnes fruc-
tus terrae vestrae Dt 16,13
celebrabitis ferias Domini septem
diebus Dt 16,15
die primo et die octavo erit sabbat-
tum id est requies
- ⁴⁰sumetisque vobis die primo fructus
arboris pulcherrimae
spatulasque palmarum

GAOC 22 peregrinis + carpenda AΣ. | ego + sum c | 23 locutus est G | 24 memorabile Σ;
ΣATMΦ memoriale ATMΦ c | sanctus C | 26 locutus est OΣ; locutus quoque est GCr | 27 de-
cr cima OM | 28 opus + servile c. | 29 hac Cc | 30 eum O | 32 est + et A c | a ues-
pera Mc; a uespere ΣA | ad uesperam c. | 33 locutusque est C.; locutus est GOr |
35 facietis + in eo CΣTMΦ c | 37 haec OC | et¹ | atque Gc | 38 offeretis GCAMΦ c |
tribuetis Mc; tribuistis GAOr ||

et ramos ligni densarum frondium
et salices de torrente
et laetabimini coram Domino Deo
vestro

34: ⁴¹celebrabitisque sollemnitatem eius
septem diebus per annum

21: legitimum sempiternum erit in gene-
rationibus vestris
mense septimo festa celebrabitis

⁴²et habitabitis in umbraculis septem
diebus

omnis qui de genere est Israhel ma-
nebit in tabernaculis

11 Esr 8,14 ⁴³ut discant posteri vestri quod in ta-
bernaculis habitare fecerim filios
Israhel

Ex 18,11 cum educerem eos de terra Aegypti
ego Dominus Deus vester

⁴⁴locutusque est Moses super sollem-
nitatibus Domini ad filios Israhel

24 et locutus est Dominus ad Mosen
dicens

Ex 27,20,21: ²praecipe filiis Israhel
ut adferant tibi oleum de olivis
purissimum ac lucidum

11 Par 13,11 ad concinnandas lucernas iugiter
³extra velum testimonii in tabernaculo
foederis

ponetque eas Aaron a vespere usque
in mane coram Domino
cultu ritumque perpetuo in generatio-
nibus vestris

⁴super candelabro mundissimo po-
nentur semper in conspectu Do-
mini

⁵accipies quoque similam
et coques ex ea duodecim panes
qui singuli habebunt duas decimas

11 Par 13,11 ⁶quorum senos altrinsecus super men-
sam purissimam coram Domino
statues

2,15,16: ⁷et pones super eos tus lucidissimum
1 Sm 21,6 ut sit panis in monumentum oblati-

onis Domini

⁸per singula sabbata mutabuntur co-
ram Domino

1 Par 9,32

suscepti a filiis Israhel foedere sem-
piterno

⁹eruntque Aaron et filiorum eius
ut comedant eos in loco sancto

Ex 29,32,33

quia sanctum sanctorum est de sac-
rificiis Domini iure perpetuo

¹⁰ecce autem egressus filius mulieris
israhelitis

quem pepererat de viro aegyptio in-
ter filios Israhel

iurgatus est in castris cum viro is-
rahelite

¹¹cumque blasphemasset nomen et
maledixisset ei

adductus est ad Mosen
vocabatur autem mater eius Salu-
mith filia Dabri de tribu Dan

¹²miseruntque eum in carcerem donec
nosset quid iuberet Dominus

12–14:
Nm 15,34,35

¹³qui locutus est ad Mosen ¹⁴dicens
educ blasphemum extra castra

23; Dt 17,51

et ponant omnes qui audierunt ma-
nus suas super caput eius

Dt 13,9,10;
Dn 13,34

et lapidet eum populus universus

Ios 7,25;
III Rg 21,13

¹⁵et ad filios Israhel loqueris
homo qui maledixerit Deo suo por-
tabit peccatum suum

¹⁶et qui blasphemaverit nomen Domi-
ni morte moriatur

lapidibus opprimet eum omnis mul-
tudo

Dt 21,21;
II Sm 12,14

sive ille civis seu peregrinus fuerit
qui blasphemaverit nomen Domini

Mt 26,65,66;
Io 10,33

morte moriatur

¹⁷qui percusserit et occiderit hominem
morte moriatur

Ex 21,121

¹⁸qui percusserit animal reddat vica-
rium

id est animam pro anima

¹⁹qui inrogaverit maculam cuilibet ci-

24,2 ut offerant AΣ. | 3 in tabernaculum AOCΣ | usque ad Oc | 4 super candelabrum
mundissimum Σc | ponetur A | 7 in monumento AT | 10 egressus + est G | israhe-
litis ΣΛc | peperat O | israhelita ΣΛc | 11 nomen] *praem.* dei M; + dei CΣ; + domi-
ni Φ | 14 ~ universus populus A | 16 [usque ad v. 19 *legi nequit* G] | seu] siue OΣΛc |
18 reddet Cc |

(G)AOC
ΣΛTMΦ
cc

	vium suorum sicut fecit fiet ei	cibum	
Ex 21,24!	²⁰ fracturam pro fractura oculum pro oculo dentem pro dente restituet qualem inflixerit maculam talem sus- tinere cogetur	⁸ numerabis quoque tibi septem eb- domades annorum id est septem septies quae simul fa- ciunt annos quadraginta novem	
	²¹ qui percusserit iumentum reddet aliud	⁹ et clanges bucina mense septimo de- cima die mensis	23,24!
Ex 21,12! Ex 12,49! Nm 15,15.29	qui percusserit hominem punietur	propitiationis tempore in universa terra vestra	
	²² aequum iudicium sit inter vos sive peregrinus sive civis peccaverit quia ego sum Dominus Deus vester	¹⁰ sanctificabisque annum quinquage- simum	Nm 36,4
	²³ locutusque est Moses ad filios Israhel	et vocabis remissionem cunctis ha- bitatoribus terrae tuae	
14!	et eduxerunt eum qui blasphemave- rat extra castra	ipso est enim iobeus	13,28!
	ac lapidibus opprimerunt	revertetur homo ad possessionem suam	41
Ex 12,28!	feceruntque filii Israhel sicut praece- perat Dominus Mosi	et unusquisque rediet ad familiam pristinam	
	25 locutusque est Dominus ad Mosen in monte Sinai dicens	¹¹ quia iobeus est et quinquagesimus annus	
23,10!	² loquere filiis Israhel et dices ad eos quando ingressi fueritis terram quam	non seretis neque metetis	5,6
Ex 31,14!	ego dabo vobis sabbatizet sabba- tum Domini	sponte in agro nascentia et primitias vindemiae non colligetis	
Ex 23,10.11	³ sex annis seres agrum tuum et sex annis putabis vineam tuam colligesque fructus eius	¹² ob sanctificationem iobei sed statim ablata comedetis	
	⁴ septimo autem anno sabbatum erit terrae requietionis Domini agrum non seres et vineam non pu- tabis	¹³ anno iobei redient omnes ad pos- sessiones suas	10! 41
11.12	⁵ quae sponte gignit humus non metes et uvas primitiarum tuarum non col- liges quasi vindemiam annus enim requietionis terrae est	¹⁴ quando vendes quippiam civi tuo vel emes ab eo	50
	⁶ sed erunt vobis in cibum tibi et servo tuo ancillae et mercen- nario tuo et advena qui peregrin- nantur apud te	ne contristes fratrem tuum sed iuxta numerum annorum iobei emes ab eo	27,18!
	⁷ iumentis tuis et pecoribus omnia quae nascuntur praebeant	¹⁵ et iuxta supputationem frugum ven- det tibi	27
		¹⁶ quanto plus anni remanserint post iobeum tanto crescet et pretium et quanto minus temporis numera- veris tanto minoris et emptio con- stabit	
		tempus enim frugum vendet tibi	
		¹⁷ nolite affligere contribules vestros	43

(G)AOC 19 fecit + sic ΣΤΜΦ c | fiat OCA r | [iterum adest G] | 20 inflixerat A.; inflixerat GΣ. |
ΣΑΤΜΦ 21 reddat OCM | 22 peccauerint OC | sum om. A | 23 locutus est A || 25,1 locutus est
ct OΛΦ | 2 sabbatizes c. | domino c | 3 fructum G | 5 gignet c. | 6 tuo¹ + et O |
peregrinatur CΣΤΜΦ | 8 ~ tibi quoque O | hebdomadas Cc | ~ septies septem Σ c |
9 clangens O; clagentes G. | decimo AOr. | 10 tuae om. G | redeat OΣ; redit GAr. |
familiam + suam O | 11 et] id est C.; om. A | 12 oblata AΦ c | 16 quando¹ GOT |
plures c | et³ om. A | 17 contribulos GTΦ |

- 19,141 sed timeat unusquisque Deum suum
quia ego Dominus Deus vester
- 18,41 26,3-5; Ps 98,7; 118,121; Is 1,19 18 facite praecepta mea et iudicia custodite et implete ea
ut habitare possitis in terra absque ullo pavore
- Dt 11,14,15; Ps 66,71 Ez 34,27 19 et gignat vobis humus fructus suos quibus vescamini usque ad saturitatem
nullius impetum formidantes
- 20 quod si dixeritis quid comedemus anno septimo
si non seruerimus neque collegerimus fruges nostras
- 21 dabo benedictionem meam vobis anno sexto
et faciet fructus trium annorum
- 22 seretisque anno octavo et comedetis veteres fruges usque ad nonum annum
donec nova nascantur edetis vetera
- 23 terra quoque non veniet in perpetuum
quia mea est et vos advenae et coloni mei estis
- 24 unde cuncta regio possessionis vestrae
sub redemptionis condicione vendetur
- 25 si adtenuatus frater tuus vendiderit possessiunculam suam
et voluerit propinquus eius potest redimere quod ille vendiderat
- Rt 4,4; Jer 32,7,8 26 sin autem non habuerit proximum et ipse pretium ad redimendum potuerit invenire
- 15 27 computabuntur fructus ex eo tempore quo vendidit
et quod reliquum est reddet emptori sicque recipiet possessionem suam
- 28 quod si non invenerit manus eius ut reddat pretium
habebit emptor quod emerat usque
- ad annum iobeleum
in ipso enim omnis venditio redit ad dominum et ad possessorem pristinum
- 29 qui vendiderit domum intra urbis muros habebit licentiam redimendi donec unus impleatur annus
- 30 si non redemerit et anni circulus fuerit evolutus
emptor possidebit eam et posterius eius in perpetuum
- et redimi non poterit etiam in iobeleo
- 31 sin autem in villa fuerit domus quae muros non habet agrorum iure vendetur
si ante redempta non fuerit in iobeleo revertetur ad dominum
- 32 aedes Levitarum quae in urbibus sunt semper possunt redimi
- 33 si redemptae non fuerint in iobeleo revertentur ad dominos
quia domus urbium leviticarum pro possessionibus sunt inter filios Israhel
- 34 suburbana autem eorum non venient quia possessio sempiterna est
- 35 si adtenuatus fuerit frater tuus et infirmus manu
et susceperis eum quasi advenam et peregrinum et vixerit tecum
- Ex 22,25 36 ne accipias usuras ab eo nec amplius quam dedisti
time Deum tuum ut vivere possit frater tuus apud te
- 37 pecuniam tuam non dabis ei ad usuram
et frugum superabundantiam non exiges
- Ps 14,5 38 ego Dominus Deus vester qui eduxi vos de terra Aegypti
ut darem vobis terram Chanaan et essem vester Deus
- Ex 18,11 39 si paupertate compulsus vendiderit

20 seuerimus OTMΦ cr | 21 faciat O.; facietis AC. | 22 nonum] nouum OA | annum om. O | 23 uenit OΣ; uendetur TΦc; uenundetur Λ | 25 potest] postea Λ; poste A. | 27 quod] quo GA | recipiat O | 28 redibit c; reddit Σ; reddet Λ. | 31 uenditur AO r. | 33 leuitarum CΣΛ c | 34 ueniant T; ueneant Φ c; uendent CΣΛ | 36 ne] nec O; non C. | accipies OT | 38 et] ut GΣTMΦ | GAOC ΣATMΦ cr

- se tibi frater tuus
non eum opprimes servitute famulo-
rum
40 sed quasi mercennarius et colonus
erit
Ex 21, 21 usque ad annum iobeleum operabi-
tur apud te
10! 13 41 et postea egredietur cum liberis suis
et revertetur ad cognationem et ad
possessionem patrum suorum
Ex 18, 1! Dt 1, 27
Nm 20, 16;
Dt 16, 1; 20, 1!
Jos 24, 6; Idc 6, 13 42 mei enim servi sunt et ego eduxi eos
de terra Aegypti
non venient condicione servorum
17! 19, 13 43 ne adfligas eum per potentiam sed
metuito Deum tuum
44 servus et ancilla sint vobis de natio-
nibus quae in circuitu vestro sunt
45 et de advenis qui peregrinantur apud
vos
vel qui ex his nati fuerint in terra
vestra
hos habebitis famulos 46 et heredita-
rio iure transmittetis ad posteros ac
possidebitis in aeternum
fratres autem vestros filios Israhel ne
opprimatis per potentiam
47 si invaluerit apud vos manus adve-
nae atque peregrini
et adtenuatus frater tuus vendiderit
se ei aut cuiquam de stirpe eius
48 post venditionem potest redimi
qui voluerit ex fratribus suis redimet
eum
49 et patruus et patruelis et consangu-
ineus et adfinis
sin autem et ipse potuerit redimet se
14! 50 supputatis dumtaxat annis
a tempore venditionis suae usque ad
annum iobeleum
et pecunia qua venditus fuerat
iuxta annorum numerum et ratio-
nem mercennarii supputata
51 si plures fuerint anni qui remanent
usque ad iobeleum
secundum hos reddet et pretium
52 si pauci ponet rationem cum eo iuxta
annorum numerum
et reddet emptori quod reliquum est
annorum 53 quibus ante servivit mer-
cedibus inputatis
non adfliget eum violenter in con-
spectu tuo
54 quod si per haec redimi non potuerit
anno iobeleo egredietur cum liberis
suis
55 mei sunt enim servi filii Israhel quos
eduxi de terra Aegypti
26 ego Dominus Deus vester Ex 20, 4, 5!
non facietis vobis idolum et sculptile
nec titulos erigitis
nec insignum lapidem ponetis in terra
vestra ut adoretis eum
ego enim sum Dominus Deus vester
2 custodite sabbata mea et pavete ad 19, 30!
sanctuarium meum ego Dominus
3 si in praeceptis meis ambulaveritis 3–5:
et mandata mea custodieritis et fe- 25, 18, 19!
ceritis ea
dabo vobis pluvias temporibus suis Dt 11, 14! 28, 12!
4 et terra gignet germen suum Ez 34, 26
et pomis arbores replebuntur
5 adprehendet messium tritura vinde- Am 9, 13
miam
et vindemia occupabit sementem
et comedetis panem vestrum in sa-
turitatem
et absque pavore habitabitis in terra
vestra
6 dabo pacem in finibus vestris Ez 34, 25!
dormietis et non erit qui exterreat
auferam malas bestias Job 11, 19;
Is 17, 2; So 3, 13
et gladius non transibit terminos ves- Is 35, 9
tros
7 persequemini inimicos vestros et cor- Dt 28, 7!
ruent coram vobis
8 persequentur quinque de vestris cen-

(G)AOC 42 ueneant c; + in A | 43 adfliges A | 45 fuerint } sunt A | 49 redimere se O | 50 usque
ΣΑΤΜΦ in CATMΦ | [deest G usque ad 26, 11] | ratione OTΦ | 51 et om. AOCΣ | 52 ponent
cr O | et om. O | 54 poterit A | 55 ~ enim sunt ATΦ cr || 26, 1 et] nec A | 2 ad] a Σ;
om. TΦ | sanctuario meo CΣ | 5 in saturitate ΣΛ cr; in satietate O. | 7 persequemini
O cr] persequimini cet. |

tum alienos
et centum ex vobis decem milia
cadent inimici vestri in conspectu
vestro gladio

⁹respiciam vos et crescere faciam
multiplicabimini et firmabo pactum
meum vobiscum

¹⁰comedetis vetustissima veterum
et vetera novis supervenientibus
proicietis

¹¹ponam tabernaculum meum in me-
dio vestri
et non abiciet vos anima mea

¹²ambulabo inter vos et ero vester
Deus

vosque eritis populus meus
¹³ego Dominus Deus vester qui eduxi
vos de terra Aegyptiorum ne servi-
retis eis

et qui confregi catenas cervicum
vestrarum ut incederetis erecti

¹⁴quod si non audieritis me nec fece-
ritis omnia mandata mea

¹⁵si spreveritis leges meas et iudicia
mea contempseritis

ut non faciatis ea quae a me consti-
tuta sunt

et ad irritum perducatis pactum me-
um

¹⁶ego quoque haec faciam vobis
visitabo vos velociter in egestate et
ardore

qui conficiat oculos vestros et con-
sumat animas

frustra seretis sementem quae ab
hostibus devorabitur

¹⁷ponam faciem meam contra vos
et corruetis coram hostibus vestris
et subiciemini his qui oderunt vos
fugietis nemine persequente

¹⁸sin autem nec sic oboedieritis mihi
²⁴addam correptiones vestras septu-

plum propter peccata vestra

¹⁹et conteram superbiam duritiae ves-
trae

daboque caelum vobis desuper sicut
ferrum et terram aeneam

²⁰consumetur in cassum labor vester
non proferet terra germen nec arbo-
res poma praebebunt

²¹si ambulaveritis ex adverso mihi nec
volueritis audire me

addam plagas vestras usque in sep-
tuplum propter peccata vestra

²²emittamque in vos bestias agri
quae consumant et vos et pecora
vestra

et ad paucitatem cuncta redigant
desertaeque fiant viae vestrae

²³quod si nec sic volueritis recipere
disciplinam

sed ambulaveritis ex adverso mihi

²⁴ego quoque contra vos adversus in-
cedam

et percutiam vos septies propter pec-
cata vestra

²⁵inducamque super vos gladium ul-
torem foederis mei

cumque confugeritis in urbes mittam
pestilentiam in medio vestri
et trademini hostium manibus

²⁶postquam confregero baculum panis
vestri

ita ut decem mulieres in uno clibano
coquant panes

et reddant eos ad pondus

et comedetis et non saturabimini

²⁷sin autem nec per haec audieritis me
sed ambulaveritis contra me

²⁸et ego incedam adversum vos in fu-
rore contrario

et corripiam vos septem plagis prop-
ter peccata vestra

²⁹ita ut comedatis carnes filiorum et

8 ex] de c. | ~ gladio in conspectu uestro c | 11 [iterum adest G] | 12 ~ deus uester
c. | 13 et ego C | seruietis G | incederetis recti AO | 16 animas + uestras AATMΦ c |
17 hostibus] inimicis A | 19 duritiam superbiae A | ~ uobis caelum Mc | 20 consum-
metur OA | 21 usque in] in c; om. A. | 22 inmittamque Σc. | in uobis GC | et¹ om. T
MΦ c | 25 fugeritis GA; fugetis A. | in medium GATMΦ | et—26 uestri om. OΣ. | in
hostium manibus AAT; in manibus hostium c. | 29 filiorum + uestrorum GCΣMc |

(G)AOC
ΣATMΦ
ct

- filiarum vestrarum
 Ex 23,24! ³⁰destruam excelsa vestra et simulacra
 30,31: confringam
 Ez 6,3–6 cadetis inter ruinas idolorum vestro-
 rum
 et abominabitur vos anima mea
³¹in tantum ut urbes vestras redigam
 in solitudinem
 et deserta faciam sanctuaria vestra
 nec recipiam ultra odorem suavissi-
 mum
 III Rg 9,8; ³²disperdamque terram vestram
 Ier 18,16! et stupebunt super ea inimici vestri
 cum habitatores illius fuerint
 Dt 4,27! Ier 9,16 ³³vos autem dispergam in gentes
 et evaginabo post vos gladium
 eritque terra vestra deserta et civita-
 tes dirutae
 42,43; ³⁴tunc placebunt terrae sabbata sua
 II Par 36,21 cunctis diebus solitudinis suae
 quando fueritis ³⁵in terra hostili
 sabbatizabit et requiescet in sabbatis
 solitudinis suae
 eo quod non requieverit in sabbatis
 vestris quando habitabatis in ea
 39 ³⁶et qui de vobis remanserint
 Dt 28,65 dabo pavorem in cordibus eorum in
 regionibus hostium
 terrebit eos sonitus folii volantis
 et ita fugient quasi gladium
 cadent nullo sequente
³⁷et corruent singuli super fratres suos
 quasi bella fugientes
 nemo vestrum inimicis audebit resis-
 tere
³⁸peribitis inter gentes et hostilis vos
 terra consumet
 36 ³⁹quod si et de his aliqui remanserint
 Ez 33,10 tabescent in iniquitatibus suis in ter-
 ra inimicorum suorum
 et propter peccata patrum suorum et
 sua adfligentur
⁴⁰donec confiteantur iniquitates suas
 et maiorum suorum
 quibus praevaricati sunt in me
 et ambulaverunt ex adverso mihi
⁴¹ambulabo igitur et ego contra eos
 et inducam illos in terram hostilem
 donec erubescat incircumcisa mens
 eorum
 tunc orabunt pro impietatibus suis
⁴²et recordabor foederis mei
 Ex 2,24! II Mcc 1,2 quod pepigi cum Iacob et Isaac et
 Abraham
 terrae quoque memor ero
 34,35; ⁴³quae cum relictas fuerit ab eis
 II Par 36,21 conplacebit sibi in sabbatis suis pa-
 tiens solitudinem propter illos
 ipsi vero rogabunt pro peccatis suis
 eo quod abiecerint iudicia mea et ^{15!}
 leges meas despexerint
⁴⁴et tamen etiam cum essent in terra
 hostili non penitus abieci eos
 neque sic despexi ut consumerentur
 et irritum facerem pactum meum
 cum eis
 ego enim sum Dominus Deus eorum
⁴⁵et recordabor foederis mei pristini
 Gn 9,15! quando eduxi eos de terra Aegypti
 Ex 18,11 in conspectu gentium
 ut essem Deus eorum ego Dominus
 Deus
 haec sunt praecepta atque iudicia et ^{27,34}
 leges
 quas dedit Dominus inter se et inter
 filios Israel in monte Sinai per
 manum Mosi
 27 locutusque est Dominus ad Mo-
 sen
 dicens
²loquere filiis Israel et dices ad eos
 homo qui votum fecerit et spon-
 derit Deo animam suam

GAOC 31 ~ odorem ultra OTΦ | 32 super cam GA | 33 ciuitates + uestrae Oε | dirutae]
 ΣΑΤΜΦ dirruptae G; destructae AC. | 34 placebunt] plangebunt AO | 35 habitabitis GAT |
 ct 36 persequente ε | 37 ~ audebit inimicis CΣ | 39 his] iis ε; is Λ. | 42 cum abraham
 isaac et iacob GT; cum abraham et isaac et iacob Λ | 44 et tamen etiam A cr.] et tamen
 GΣ; attamen etiam cet. | 45 eos] uos GC | deus¹ dominus deus A. | deus² om. A ε |
 ~ iudicia atque praecepta ε. | dominus² deus Σ.; dominus deus O. | inter² om. AO ct |
 in montem CΣ | per manus G.; in manu CΣ. ||

- sub aestimatione dabit pretium
³si fuerit masculus
a vicesimo usque ad sexagesimum annum
5.15! dabit quinquaginta siclos argenti ad mensuram sanctuarii
⁴si mulier triginta
⁵a quinto autem anno usque ad vicesimum
masculus dabit viginti siclos femina decem
⁶ab uno mense usque ad annum quintum
pro masculo dabuntur quinque sicli pro femina tres
⁷sexagenarius et ultra masculus dabit quindecim siclos femina decem
⁸si pauper fuerit et aestimationem reddere non valebit
stabit coram sacerdote
et quantum ille aestimaverit et viderit eum posse reddere tantum dabit
⁹animal autem quod immolari potest Domino si quis voverit sanctum erit
33 ¹⁰et mutari non poterit
id est nec melius malo nec peius bono quod si mutaverit
et ipsum quod mutatum est et illud pro quo mutatum est consecratum erit Domino
¹¹animal inmundum quod immolari Domino non potest si quis voverit adducetur ante sacerdotem
¹²qui diiudicans utrum bonum an malum sit statuet pretium
19.27.31 ¹³quod si dare voluerit is qui offert
5.16! addet supra aestimationis quintam partem
¹⁴homo si voverit domum suam et sanctificaverit Domino
considerabit eam sacerdos utrum bona an mala sit
et iuxta pretium quod ab eo fuerit constitutum venundabitur
¹⁵sin autem ille qui voverat voluerit redimere eam
dabit quintam partem aestimationis supra et habebit domum
¹⁶quod si agrum possessionis suae voverit et consecraverit Domino iuxta mensuram sementis aestimabitur pretium
si triginta modiis hordei seritur terra quinquaginta siclis veniet argenti
¹⁷si statim ab anno incipientis iobei voverit agrum
quanto valere potest tanto aestimabitur
¹⁸sin autem post aliquantum temporis supputabit sacerdos pecuniam 23
iuxta annorum qui reliqui sunt numerum usque ad iobeum
et detrahetur ex pretio
¹⁹quod si voluerit redimere agrum ille 13!
qui voverat
addet quintam partem aestimatae pecuniae et possidebit eum
²⁰sin autem noluerit redimere
sed alteri cuilibet fuerit venundatus ultra eum qui voverat redimere non poterit
²¹quia cum iobei venerit dies sanctificatus erit Domino Nm 18,14!
et possessio consecrata ad ius pertinet sacerdotum
²²si ager emptus et non de possessione maiorum sanctificatus fuerit Domino
²³supputabit sacerdos iuxta annorum 18!
numerum usque ad iobeum pretium
et dabit ille qui voverat eum Domino
²⁴in iobeo autem revertetur ad priorem dominum qui vendiderat eum 25.28!
et habuerat in sortem possessionis

27,3 uicesimo + anno ATMΦc | 8 ualuerit Σ; ualuit A. | 12 iudicans ATc | 13 noluerit G | offeret ATr; offert et A. | aestimationes G; aestimationem OΣMcr | 16 consecraverit + illum GC; + illud A. | hordei om. O | ueniet GATr] uenietur OTM; uenietur ACΣΦ; uenundetur c | 17 quantum OΣ | tantum AΣT | 22 emptus + est TΦc | maiorum] malorum GT; aliorum C; eorum M. | 24 in sorte GΣMc | GAOC ΣATMΦ cr

suae
 Ex 30,13: ²⁵omnis aestimatio siclo sanctuarii
 ponderabitur
 siclus viginti obolos habet
 Ex 13,21: ²⁶primogenita quae ad Dominum per-
 tinent
 nemo sanctificare poterit et vovere
 sive bos sive ovis fuerit Domini sunt
²⁷quod si immundum est animal
 13: redimet qui obtulit iuxta aestimatio-
 nem tuam
 et addet quintam partem pretii
 si redimere noluerit vendetur alteri
 quantumcumque a te fuerit aestima-
 tum
 Nm 18,17; Ez 48,14: ²⁸omne quod Domino consecratur
 sive homo fuerit sive animal sive
 ager
 non veniet nec redimi poterit
 quicquid semel fuerit consecratum
 sanctum sanctorum erit Domino
²⁹et omnis consecratio quae offertur
 ab homine
 non redimetur sed morte morietur
 Gn 28,22; Dt 14,22,28; II Par 31,51: ³⁰omnes decimae terrae
 sive de frugibus sive de pomis arbo-
 rum
 Domini sunt et illi sanctificantur
 13: ³¹si quis autem voluerit redimere deci-
 mas suas
 addet quintam partem earum
 II Par 31,6: ³²omnium decimarum boves et oves
 et caprae
 quae sub pastoris virga transeunt
 quicquid decimum venerit sanctifi-
 cabitur Domino
 10: ³³non eligetur nec bonum nec malum
 nec altero commutabitur
 si quis mutaverit
 et quod mutatum est et pro quo mu-
 tatum est

sanctificabitur Domino et non redi-
 metur

³⁴haec sunt praecepta quae mandavit 26,45
 Dominus Mosi ad filios Israhel in
 monte Sinai

EXPLICIT LIBER VAIECRA

ID EST LEVITICUS

INCIPIT LIBER VAIEDABBER

ID EST NUMERI

Locutusque est Dominus ad Mo- 9,1
 sen in deserto Sinai
 in tabernaculo foederis
 prima die mensis secundi
 anno altero egressionis eorum ex
 Aegypto dicens
²tollite summam universae congrega- 17,18; 26,2;
 tionis filiorum Israhel Ex 30,12
 per cognationes et domos suas et no-
 mina singulorum
 quicquid sexus est masculini
³a vicesimo anno et supra omnium
 virorum fortium ex Israhel
 et numerabitis eos per turmas suas
 tu et Aaron
⁴eruntque vobiscum principes tribu-
 um ac domorum in cognationibus
 suis
⁵quorum ista sunt nomina 2,10; 7,30
 de Ruben Elisur filius Sedeur 5—15;
 10,14—27
⁶de Symeon Salamiel filius Surisad- 2,12; 7,36
 dai
⁷de Iuda Naasson filius Aminadab 2,3; 7,12;
 R1 4,20
⁸de Isachar Nathanahel filius Suar 2,5; 7,18
⁹de Zabulon Heliab filius Helon 2,7; 7,24
¹⁰filiorum autem Ioseph
 de Ephraim Helisama filius Ammiud 2,18; 7,48
 de Manasse Gamaliel filius Phadas- 2,20; 7,54
 sur

GAOC 27 tuam GCEcrM] suam cet. | quantumcumque OΣ | 28 fuerit] erit AOCA | ueniet
 ΣATMΦ GOE] uenietur AM; uendetur CΣTΦc; uenundetur Λ. | 29 morietur AO. | 31 redimere
 cr om. O; ~ redimere uoluerit A | 32 bouis et ouis TΦc | 33 et pro quo mutatum est om.
 OΣATΦ | 34 in montem GCE ||

GAOC
 ΣASTMΦ Numeri. Citantur GAOC et ΣASTMΦ] ac cr. Tit. liber numeri hebraice uaiedabber c ||
 cr I,1 [deest i usque ad 6,14] | 5 de + tribu CS |

2,22; 7,60	¹¹ de Benjamin Abidan filius Gedeonis	rum	
2,25; 7,66	¹² de Dan Ahiezer filius Amisaddai	per nomina singulorum	
2,27; 7,72	¹³ de Aser Phegiel filius Ochran	a vicesimo anno et supra	
2,14; 7,42	¹⁴ de Gad Heliasaph filius Duhel	omnes qui poterant ad bella proce-	
2,29; 7,78	¹⁵ de Nepthali Ahira filius Henan	dere	
Ex 18,25; III Esr 5,1	¹⁶ hii nobilissimi principes multitudinis	²⁷ recensiti sunt septuaginta quattuor	2,4
	per tribus et cognationes suas et ca-	milia sescenti	
	pita exercitus Israhel	²⁸ de filiis Isachar per generationes et	26,25
2,31; 44	¹⁷ quos tulerunt Moses et Aaron cum	familias ac domos cognationum	
	omni vulgi multitudine	suarum	
	¹⁸ et congregaverunt primo die mensis	per nomina singulorum	
	secundi	a vicesimo anno et supra	
II Par 25,5	recensentes eos per cognationes et	omnes qui ad bella procederent	
	domos ac familias et capita et no-	²⁹ recensiti sunt quinquaginta quattuor	2,6
	mina singulorum	milia quadringenti	
	a vicesimo anno et supra	³⁰ de filiis Zabulon per generationes et	26,27
	¹⁹ sicut praeceperat Dominus Mosi	familias ac domos cognationum su-	
26,64	numeratique sunt in deserto Sinai	arum	
26,7	²⁰ de Ruben primogenito Israhelis	recensiti sunt per nomina singulo-	
	per generationes et familias ac domos	rum	
	suas et nomina capitum singulorum	a vicesimo anno et supra	
	omne quod sexus est masculini	omnes qui poterant ad bella proce-	2,8
	a vicesimo anno et supra	dere	
2,11	procedentium ad bellum	³¹ quinquaginta septem milia quadrin-	
	²¹ quadraginta sex milia quingenti	genti	
26,14	²² de filiis Symeon per generationes et	³² de filiis Ioseph filiorum Ephraim	26,37
	familias ac domos cognationum	per generationes et familias ac do-	
	suarum	mos cognationum suarum	
	recensiti sunt per nomina et capita	recensiti sunt per nomina singulo-	
	singulorum	rum	
	omne quod sexus est masculini	a vicesimo anno et supra	
	a vicesimo anno et supra	omnes qui poterant ad bella proce-	2,19
2,13	procedentium ad bellum	dere	
	²³ quinquaginta novem milia trecenti	³³ quadraginta milia quingenti	
26,18	²⁴ de filiis Gad per generationes et	³⁴ porro filiorum Manasse	26,34
	familias ac domos cognationum	per generationes et familias ac do-	
	suarum	mos cognationum suarum	
	recensiti sunt per nomina singulo-	recensiti sunt per nomina singulo-	
	rum	rum	
	a viginti annis et supra	a viginti annis et supra	
2,15	omnes qui ad bella procederent	omnes qui poterant ad bella proce-	2,21
	²⁵ quadraginta quinque milia sescenti	dere	
	quinquaginta	³⁵ triginta duo milia ducenti	
26,22	²⁶ de filiis Iuda per generationes et fa-	³⁶ de filiis Benjamin per generationes et	26,41
	milias ac domos cognationum sua-	familias ac domos cognationum su-	

18 prima die GOr. | anno om. AA.; ~ et supra anno Σ. | 28 qui poterant ad bella
procedere GC | 32 ~ ac familias et GΣ. | 34 a vicesimo anno G |

	arum		⁴⁸ locutusque est Dominus ad Moſen	
	recenſiti ſunt nominibus ſingulorum		dicens	
	a vicesimo anno et ſupra		⁴⁹ tribum Levi noli numerare	
2,23	omnes qui poterant ad bella procedere		neque ponas ſummam eorum cum filiis Iſrahel	
³⁷	triginta quinque milia quadringenti		⁵⁰ ſed conſtitue eos ſuper tabernaculum	3,7.8! 18,3.4; 1 Par 23,18.32
26,42.43	³⁸ de filiis Dan per generationes et familias ac domos cognationum ſuarum		cuncta vaſa eius et quicquid ad caerimonias pertinet	
	recenſiti ſunt nominibus ſingulorum		ipſi portabunt tabernaculum et omnia uſenſilia eius	
	a vicesimo anno et ſupra		et erunt in miniſterio	16,9
2,26	omnes qui poterant ad bella procedere		ac per gyrum tabernaculi metabuntur	53!
³⁹	ſexaginta duo milia ſeptingenti		⁵¹ cum proficiſcendum fuerit deponent	
26,47	⁴⁰ de filiis Aſer per generationes et familias ac domos cognationum ſuarum		Levitae tabernaculum	
	recenſiti ſunt per nomina ſingulorum		cum caſtra metanda erigent	
	a vicesimo anno et ſupra		quiſque externorum acceſſerit occidetur	3,10! 38; 17,13; 18,7
2,28	omnes qui poterant ad bella procedere		⁵² metabuntur autem caſtra filii Iſrahel	2,2.34
			unusquiſque per turmas et cuneos atque exercitum ſuum	
⁴¹	quadraginta milia et mille quingenti		⁵³ porro Levitae per gyrum tabernaculi	50; 3,38
26,50	⁴² de filiis Nepthali per generationes et familias ac domos cognationum ſuarum		figent tentoria	
	recenſiti ſunt nominibus ſingulorum		ne fiat indignatio ſuper multitudinem filiorum Iſrahel	18,5; Lv 10,6!
	a vicesimo anno et ſupra		et excubabunt in cuſtodiis tabernaculi	3,25! 31,30.47
2,30	omnes qui poterant ad bella procedere		⁵⁴ fecerunt ergo filii Iſrahel iuxta omnia quae praeceperat Dominus Moſi	Ex 12,28!
⁴³	quinquaginta tria milia quadringenti		2 locutusque eſt Dominus ad Moſen	
17,18!	⁴⁴ hii ſunt quos numeraverunt Moſes et Aaron et duodecim principes Iſrahel		et Aaron dicens	
	ſingulos per domos cognationum ſuarum		² ſinguli per turmas ſigna atque vexilla	1,52.53; 24,2
2,32; 26,51	⁴⁵ fueruntque omnes filiorum Iſrahel per domos et familias ſuas		et domos cognationum ſuarum	
	a vicesimo anno et ſupra		caſtrametabuntur filiorum Iſrahel	
	qui poterant ad bella procedere		per gyrum tabernaculi foederis	
Ex 38,25	⁴⁶ ſeſcenta tria milia virorum quingenti		³ ad orientem Iudas figet tentoria per turmas exercitus ſui	
	quinquaginta		eritque princeps filiorum eius Naaſſon filius Aminadab	1,71
2,33; 26,62	⁴⁷ Levitae autem in tribu familiarum ſuarum non ſunt numerati cum eis		⁴ et omnis de ſtirpe eius ſumma pugnantium	1,27
			ſeptuaginta quattuor milia ſeſcenta	

GAOC 44 et² om. OSTΦ | 45 omnes filii GΣ; omnis numerus filiorum c.; ſimul filiorum Λ | 47 in tribus CESTM | 49 pones c | 50 teſtimonii + et c | 51 cum¹ | cumque G | caſtrametandum A c; caſtrametandam Λ. | exterorum GO. || 2,2 filii AΦ c | 4 omnes GTΦ; omne M. | ſeſcenti c |

- torum
⁵iuxta eum castrametati sunt de tribu
1,8; 7,18 Isachar
quorum princeps fuit Nathanahel fi-
lius Suar
1,29 ⁶et omnis numerus pugnatorum eius
quingenta quattuor milia quad-
ringenti
1,9; 7,24 ⁷in tribu Zabulon princeps fuit He-
liab filius Helon
1,30,31 ⁸omnis de stirpe eius exercitus pugna-
torum
quingenta septem milia quadrin-
genti
⁹universi qui in castris Iudae adnu-
merati sunt
fuerunt centum octoginta sex milia
quadringenti
10,5,13,14 et per turmas suas primi egredientur
1,5; 7,30 ¹⁰in castris filiorum Ruben ad meridi-
anam plagam
erit princeps Elisur filius Sedeur
¹¹et cunctus exercitus pugnatorum eius
1,20,21 qui numerati sunt
quadraginta sex milia quingenti
¹²iuxta eum castrametati sunt de tribu
1,6; 7,36 Symeon
quorum princeps fuit Salamihel fi-
lius Surisaddai
1,22,23 ¹³et cunctus exercitus pugnatorum eius
qui numerati sunt
quingenta novem milia trecenti
1,14; 7,42 ¹⁴in tribu Gad princeps fuit Heliasaph
filius Duhel
1,24,25 ¹⁵et cunctus exercitus pugnatorum eius
qui numerati sunt
quadraginta quinque milia sescenti
quingenta
¹⁶omnes qui recensiti sunt in castris
Ruben
centum quingenta milia et mille
quadringenti quingenta
per turmas suas in secundo loco pro-
ficiscuntur
¹⁷levabitur autem tabernaculum testi-
monii
per officia Levitarum et turmas eorum
quomodo erigetur ita et deponetur
singuli per loca et ordines suos pro-
ficiscuntur
¹⁸ad occidentalem plagam erunt castra
filiorum Ephraim
quorum princeps fuit Helisama filius
1,10; 7,48 Ammiud
¹⁹cunctus exercitus pugnatorum eius
1,32,33 qui numerati sunt
quadraginta milia quingenti
²⁰et cum eis tribus filiorum Manasse
1,10; 7,54 quorum princeps fuit Gamalihel fi-
lius Phadassur
²¹cunctus exercitus pugnatorum eius
1,34,35 qui numerati sunt
triginta duo milia ducenti
²²in tribu filiorum Beniamin princeps
1,11; 7,60 fuit Abidan filius Gedeonis
²³et cunctus exercitus pugnatorum eius
1,36,37 qui recensiti sunt
triginta quinque milia quadringenti
²⁴omnes qui numerati sunt in castris
Ephraim
centum octo milia centum
per turmas suas tertii proficiscuntur
²⁵ad aquilonis partem castrametati
sunt filii Dan
1,12; 7,66 quorum princeps fuit Ahiezer filius
Amisaddai
²⁶cunctus exercitus pugnatorum eius
1,38,39 qui numerati sunt
sexaginta duo milia septingenti
²⁷iuxta eum fixere tentoria de tribu
1,13; 7,72 Aser
quorum princeps fuit Phegiel filius
Ochran
²⁸cunctus exercitus pugnatorum eius
1,40,41 qui numerati sunt
quadraginta milia et mille quingenti
²⁹de tribu filiorum Nephtalim prin-
1,15; 7,78 ceptus fuit Ahira filius Henan

- 1,42,43 ³⁰cunctus exercitus pugnatorum eius
quinquaginta tria milia quadringenti
³¹omnes qui numerati sunt in castris
Dan
fuerunt centum quinquaginta septem
milia sescenti
10,25 et novissimi proficiscentur
1,45,46 ³²hic numerus filiorum Israel
per domos cognationum suarum
et turmas divisi exercitus
sescenta tria milia quingenti quin-
quaginta
1,47 ³³Levitae autem non sunt numerati in-
ter filios Israel
sic enim praecepit Dominus Mosi
Ex 12,28! ³⁴feceruntque filii Israel iuxta omnia
quae mandaverat Dominus
1,52 castrametati sunt per turmas suas
et profecti per familias ac domos pat-
rum suorum
³haec sunt generationes Aaron et Mosi
in die qua locutus est Dominus ad
Mosen in monte Sinai
26,60; Ex 6,23! ²et haec nomina filiorum Aaron
1 Par 6,3 primogenitus eius Nadab dein Abiu
et Eleazar et Ithamar
Ex 28,41! 29,24! ³haec nomina filiorum Aaron sacer-
Idc 17,5! dotum
Sir 45,18 qui uncti sunt et quorum repletae et
consecratae manus ut sacerdotio
fungerentur
26,61 ⁴mortui sunt Nadab et Abiu
Lv 10,1,2! cum offerrent ignem alienum in con-
spectu Domini in deserto Sinai abs-
que liberis
1 Par 24,2 ⁵functique sunt sacerdotio Eleazar et
Ithamar coram Aaron patre suo
⁵locutus est Dominus ad Mosen di-
cens
8,13; 18,2; ⁶adplica tribum Levi et fac stare in
Dt 10,8! conspectu Aaron sacerdotis
ut ministrent ei et excubent ⁷et ob-
servent
6-8; ¹quicquid ad cultum pertinet multitu-
1 Par 23,32
1,50!
- dinis
coram tabernaculo testimonii
⁸et custodiant vasa tabernaculi servi-
8-10: entes in ministerio eius
8,19; 18,6,7
⁹dabisque dono Levitas ¹⁰Aaron et
filiis eius
quibus traditi sunt a filiis Israel
Aaron autem et filios eius constitues 1 Sm 2,28
super cultum sacerdotii
externus qui ad ministrandum acces-
serit morietur 1,51! 18,22
¹¹locutusque est Dominus ad Mosen
dicens
¹²ego tuli Levitas a filiis Israel
pro omni primogenito qui aperit vul-
vam in filiis Israel
eruntque Levitae mei
¹³meum est enim omne primogenitum Ex 13,2!
ex quo percussi primogenitos in terra Ex 11,5!
Aegypti
sanctificavi mihi quicquid primum
nascitur in Israel
ab homine usque ad pecus mei sunt
ego Dominus
¹⁴locutus est Dominus ad Mosen in
deserto Sinai dicens
¹⁵numera filios Levi per domos pat- 39!
rum suorum et familias
omnem masculum ab uno mense et
supra
¹⁶numeravit Moses ut praeceperat Do-
minus
¹⁷et inventi sunt filii Levi per nomina
sua 26,57; Gn 46,11;
Ex 6,16;
1 Par 6,1,16; 23,6
Gerson et Caath et Merari
¹⁸filii Gerson Lebni et Semei
¹⁹filii Caath Amram et Iessaar Hebron
et Ozihel
²⁰filii Merari Mooli et Musi
²¹de Gerson fuere familiae duae lebni-
tica et semeitica
²²quarum numeratus est populus sexus
masculini ab uno mense et supra
septem milia quingentorum

AOC 33 praeceperat c. || 3,1 hae ATMΦc | 2 deinc C; deinde TMc | 4 sunt¹ + enim c. |
ΣAST(M)Φ 5 locutusque est CEASc | 10 aaroni¹ A | exterus AA.; extraneus CS. | 11 locutus est
cc ΔEAS | 12 in | a C | 13 primo C | 14 locutusque est Cc | 15 omne CA; om. S. |
17 [deest M usque ad 4, 19] | 19 iessaar + et C | 21 fuerunt OS | 22 quingenti c. |

²³hii post tabernaculum metabuntur
ad occidentem

²⁴sub principe Eliasaph filio Lahel

²⁵et habebunt excubias in tabernaculo
foederis

²⁶ipsum tabernaculum et operimentum
eius
tentorium quod trahitur ante fores
tecti foederis et cortinas atrii
tentorium quoque quod adpenditur
in introitu atrii tabernaculi
et quicquid ad ritum altaris pertinet
funes tabernaculi et omnia utensilia
eius

²⁷cognatio Caath habebit populos
Amramitas et Iessaaritas et Hebronitas
et Ozihelitas

hae sunt familiae Caathitarum
recensitae per nomina sua

²⁸omnes generis masculini ab uno mense
et supra
octo milia sescenti
habebunt excubias sanctuarii

²⁹et castrametabuntur ad meridianam
plagam

³⁰princepsque eorum erit Elisaphan filius
Ozihel

³¹et custodient arcam mensamque et
candelabrum
altaria et vasa sanctuarii in quibus
ministratur
et velum cunctamque huiusmodi
suppellectilem

³²princeps autem principum Levitarum
Eleazar filius Aaron sacerdotis
erit super excubitores custodiae
sanctuarii

³³at vero de Merari erunt populi Mo-
olitae et Musitae
recensiti per nomina sua

³⁴omnes generis masculini ab uno
mense et supra
sex milia ducenti

³⁵princeps eorum Surihel filius Abia-

hihel

in plaga septentrionali castrameta-
buntur

³⁶erunt sub custodia eorum 4,31,32
tabulae tabernaculi et vectes et co-
lumnae ac bases earum
et omnia quae ad cultum huiusce-
modi pertinent

³⁷columnaeque atrii per circuitum
cum basibus suis
et paxilli cum funibus

³⁸castrametabuntur ante tabernacu- 1,531
lum foederis id est ad orientalem
plagam

Moses et Aaron cum filiis suis
habentes custodiam sanctuarii in
medio filiorum Israhel

quisquis alienus accesserit morietur 1,511

³⁹omnes Levitae quos numeraverunt 15; 26,62
Moses et Aaron iuxta praeceptum
Domini

per familias suas in genere masculino
a mense uno et supra
fuerunt viginti duo milia

⁴⁰et ait Dominus ad Mosen
numera primogenitos sexus mascu-
lini de filiis Israhel a mense uno et
supra

et habebis summam eorum

⁴¹tollesque Levitas mihi pro omni pri- 12; 45
mogenito filiorum Israhel
ego sum Dominus

et pecora eorum pro universis pri-
mogenitis pecoris filiorum Israhel

⁴²recensuit Moses sicut praeceperat
Dominus primogenitos filiorum Is-
rahel

⁴³et fuerunt masculi per nomina sua a
mense uno et supra
viginti duo milia ducenti septuaginta
tres

⁴⁴locutusque est Dominus ad Mosen

⁴⁵tolle Levitas pro primogenitis filio- 41;
rum Israhel

26 ante foras OS | 27 haec OC | 28 omnis OS; omne Σ | 31 huiusmodi OAS | AOC
34 omne OΣA | 35 castrametabitur OΣAST | 40 ab uno mense Oε. | 41 pecoris filio-
rum] pecorum O.; pecorum filiorum Σε | 43 masculini CΣ | 44 mosen + dicens ΣAε | ε
45 pro¹ om. O |

et pecora Levitarum pro pecoribus
eorum
eruntque Levitae mei
ego sum Dominus

⁴⁶in pretio autem ducentorum septua-
ginta trium

18,15,16

qui excedunt numerum Levitarum
de primogenitis filiorum Israhel

Ex 30,13!

⁴⁷accipies quinque siclos per singula
capita ad mensuram sanctuarii
siclus habet obolos viginti

⁴⁸dabisque pecuniam Aaron et filiis
eius

pretium eorum qui supra sunt

⁴⁹tulit igitur Moses pecuniam eorum
qui fuerant amplius

et quos redemerant a Levitis ⁵⁰pro
primogenitis filiorum Israhel
mille trecentorum sexaginta quinque
siclorum

iuxta pondus sanctuarii

⁵¹et dedit eam Aaroni et filiis eius
iuxta verbum quod praeceperat sibi
Dominus

1-3;
21-23

⁴locutusque est Dominus ad Mosen
et Aaron dicens

29,30,38,39,
42,43,46,47!

²tolle summam filiorum Caath de me-
dio Levitarum

per domos et familias suas

³a tricesimo anno et supra usque ad
quingentesimum annum

8,15,22,24,25

omnium qui ingrediuntur ut stent et
ministrent in tabernaculo foederis

⁴hic est cultus filiorum Caath
tabernaculum foederis et sanctum
sanctorum ⁵ingredientur Aaron et
filii eius

quando movenda sunt castra

et deponent velum quod pendet ante
fores

involventque eo arcam testimonii

⁶et operient rursum velamine ianthi-
narum pellium

extendentque desuper pallium totum ^{10.11.12.14}
hyacinthinum

et inducent vectes

⁷mensam quoque propositionis invol-
vent hyacinthino pallio

et ponent cum ea turibula et morta-
riola cyatos et crateras ad liba fun-
denda

panes semper in ea erunt

⁸extendentque desuper pallium coc-
cineum

quod rursum operient velamento
ianthinarum pellium

et inducent vectes

⁹sument et pallium hyacinthinum
quo operient candelabrum cum lu-
cernis et forcipibus suis
et emunctoriis et cunctis vasis olei
quae ad concinnandas lucernas ne-
cessaria sunt

¹⁰et super omnia ponent operimentum ^{6!}
ianthinarum pellium

et inducent vectes

¹¹nec non et altare aureum involvent
hyacinthino vestimento

et extendent desuper operimentum ^{6!}
ianthinarum pellium

inducentque vectes

¹²omnia vasa quibus ministratur in
sanctuario

involvent hyacinthino pallio

et extendent desuper operimentum ^{6!}
ianthinarum pellium

inducentque vectes

¹³sed et altare mundabunt cinere et in-
volvent illud purpurco vestimento

¹⁴ponentque cum eo omnia vasa qui-
bus in ministerio eius utuntur
id est ignium receptacula

(G)AOC ⁴⁷ ~ uiginti obolos c | ⁵⁰ pro om. O | ⁵¹ aaroni AOST | aaron cet. | sibi | ei AE. ||
ΣASTΦ ^{4.1} locutus est CAS | ⁵ ingrediuntur CS. | ⁶ [iterum adest G] | ianthinarum GASTcr |
cr hyacinthinarum cet. | extendetque Σ.; extenditque OS. | ⁸ extendetque O. | ianthinarum
GATcr | hyacinthinarum cet. | pellium | pallium G | ⁹ quo operient Σ.; cohoperient C |
et ³ om. GCTΦ | ¹⁰ ianthinarum GACTcr | hyacinthinarum cet. | ¹¹ et extendent —
¹² pallio om. C. | ianthinarum GATcr | hyacinthinarum cet., item v. 12 | ¹² uasa + in
GAT. |

- fuscinulas ac tridentes
 uncinos et vatilla
 61 cuncta vasa altaris operient simul velamine ianthinarum pellium et inducent vectes
 15 cumque involverint Aaron et filii eius sanctuarium et omnia vasa eius in commotione castrorum tunc intrabunt filii Caath
 19 ut portent involuta et non tangant vasa sanctuarii ne moriantur ista sunt onera filiorum Caath in tabernaculo foederis
 16 super quos erit Eleazar filius Aaron sacerdotis
 Ex 25,6 ad cuius pertinet curam oleum ad concinnandas lucernas et compositionis incensum et sacrificium quod semper offertur et oleum unctionis et quicquid ad cultum tabernaculi pertinet omniumque vasorum quae in sanctuario sunt
 17 locutusque est Dominus ad Moysen et Aaron dicens
 18 nolite perdere populum Caath de medio Levitarum
 15 19 sed hoc facite eis ut vivant et non moriantur si tetigerint sancta sanctorum Aaron et filii eius intrabunt ipsique disponent opera singulorum et dividunt quid portare quis debeat
 20 alii nulla curiositate videant quae sunt in sanctuario priusquam involvantur alioquin morientur
 21-23: 1-3 locutus est Dominus ad Moysen dicens
 22 tolle summam etiam filiorum Gerson per domos ac familias et cognationes suas
 23a triginta annis et supra usque ad annos quinquaginta numerant omnes qui ingrediuntur et ministrant in tabernaculo foederis
 24 hoc est officium familiae Gersonitarum
 25 ut portent cortinas tabernaculi et tectum foederis operimentum aliud et super omnia velamen ianthinum tentoriumque quod pendet in introitu foederis tabernaculi
 26 cortinas atrii et velum in introitu quod est ante tabernaculum omnia quae ad altare pertinent funiculos et vasa ministerii
 27 iubente Aaron et filiis eius portabunt filii Gerson et scient singuli cui debeant oneri mancipari
 28 hic est cultus familiae Gersonitarum in tabernaculo foederis eruntque sub manu Ithamar filii Aaron sacerdotis
 29 filios quoque Merari per familias et domos patrum suorum recensebis
 30a triginta annis et supra usque ad annos quinquaginta omnes qui ingrediuntur ad officium ministerii sui et cultum foederis testimonii
 31 haec sunt onera eorum portabunt tabulas tabernaculi et vectes eius columnas et bases earum
 32 columnas quoque atrii per circuitum cum basibus et paxillis et funibus suis omnia vasa et supellectilem ad numerum accipient sicque portabunt
 33 hoc est officium familiae Meraritarum

14 uatilla } quatilla GC; batilla TΦcr | ianthinarum GACTcr | hyacinthinarum cet. | GAO
 15 in commotione O; in conmutatione GS. | tangent c | in tabernaculum G | 16 ~
 curam pertinet c. | 19 [iterum adest M] | diuidunt] uident O | 20 moriantur O | 21 lo-
 cutusque est c | 25 ianthinum GATcr] hyacinthinum cet. | in introitum OA | ~ taber-
 naculi foederis c | 27 sciant CΣ | oneri] operi OTM; ordini C. | 29 recensebis CΣ |
 31 et 2] ac c. | 281
 281
 281

rum
et ministerium in tabernaculo foederis
eruntque sub manu Ithamar filii Aaron sacerdotis
³⁴recensuerunt igitur Moses et Aaron et principes synagogae filios Caath per cognationes et domos patrum suorum
³⁵a triginta annis et supra usque ad annum quinquagesimum omnes qui ingrediuntur ad ministerium tabernaculi foederis
³⁶et inventi sunt duo milia septingenti quinquaginta
³⁷hic est numerus populi Caath qui intrat tabernaculum foederis hos numeravit Moses et Aaron iuxta sermonem Domini per manum Mosi
^{2 31}³⁸numerati sunt et filii Gerson per cognationes et domos patrum suorum
³⁹a triginta annis et supra usque ad annum quinquagesimum omnes qui ingrediuntur ut ministrent in tabernaculo foederis
⁴⁰et inventi sunt duo milia sescenti triginta
⁴¹hic est populus Gersonitarum quos numeraverunt Moses et Aaron iuxta verbum Domini
^{2 31}⁴²numerati sunt et filii Merari per cognationes et domos patrum suorum
⁴³a triginta annis et supra usque ad annum quinquagesimum omnes qui ingrediuntur ad explendos ritus tabernaculi foederis
⁴⁴et inventi sunt tria milia ducenti
⁴⁵hic est numerus filiorum Merari quos recensuerunt Moses et Aaron iuxta imperium Domini per manum Mosi
^{2 31}⁴⁶omnes qui recensiti sunt de Levitis

et quos fecit ad nomen Moses et Aaron et principes Israhel per cognationes et domos patrum suorum II Par 31,16,17
⁴⁷a triginta annis et supra usque ad annum quinquagesimum ingredientibus ad ministerium tabernaculi et onera portanda
⁴⁸fuerunt simul octo milia quingenti octoginta
⁴⁹iuxta verbum Domini recensuit eos Moses unumquemque iuxta officium et onera sua sicut praeceperat ei Dominus
5locutusque est Dominus ad Mosén dicens
²praecepe filiis Israhel ut eiciant de castris omnem leprosum et qui semine fluit pollutusque est super mortuo
³tam masculum quam feminam eicite de castris ne contaminent ea cum habitaverim vobiscum
⁴feceruntque ita filii Israhel et eiecerunt eos extra castra sicut locutus erat Dominus Mosi
⁵locutus est Dominus ad Mosén dicens
⁶loquere ad filios Israhel vir sive mulier cum fecerint ex omnibus peccatis quae solent hominibus accidere et per negligentiam transgressi fuerint mandatum Domini atque deliquerint
⁷confitebuntur peccatum suum et reddent ipsum caput quintamque partem desuper ei in quem peccaverint
⁸sin autem non fuerit qui recipiat dabunt Domino et erit sacerdotis

2—4:
12,14,15;
Lv 13,46!

Lv 22,4!

Lv 6,3

Gn 41,9!
II Sm 19,20!
Ps 31,5!
Lv 6,4,5!

^{2,31}
I Par 23,3,24!

GAOC 33 et } in GO. | ministerio O | in om. OS | tabernaculi O | 35 usque ad annos quinquaginta A | 37 intrant c | hos } hoc O.; quos C | 39 ~ quinquagesimum annum c | in tabernaculum AO | 46 fecit } fecerunt Σ; recenseri fecit c || 5,3 ne } nec O | habitaverim cr. 22 | habitauerint cet. | 4 ita om. O | 5 locutusque est OATMΦ c | 6 ad filios } filiis OA | 7 quintam partem G | peccaverunt A |

Lv 5,15! excepto ariete qui offertur pro expiatione ut sit placabilis hostia
 18,8! Ex 29,28! ⁹omnes quoque primitiae quas offerunt filii Israhel ad sacerdotem pertinent
¹⁰et quicquid in sanctuarium offertur a singulis et traditur manibus sacerdotis ipsius erit
¹¹locutus est Dominus ad Moysen dicens
¹²loquere ad filios Israhel et dices ad eos
 vir cuius uxor erraverit maritumque contemnens ¹³dormierit cum altero viro et hoc maritus deprehendere non quiverit
 sed latet adulterium et testibus argui non potest quia non est inventa in stupro
¹⁴si spiritus zelotypiae concitaverit virum contra uxorem suam quae vel polluta est vel falsa suspitione appetitur
 Lv 5,11! ¹⁵adducet eam ad sacerdotem et offeret oblationem pro illa decimam partem sati farinae hordiaciae
 non fundet super eam oleum nec inponet tus
 quia sacrificium zelotypiae est et oblatio investigans adulterium
¹⁶offeret igitur eam sacerdos et statuget coram Domino
¹⁷adsumetque aquam sanctam in vase fictili
 et pauxillum terrae de pavimento tabernaculi mittet in eam
¹⁸cumque steterit mulier in conspectu Domini
 discoperiet caput eius et ponet super manus illius sacrificium recordationis et oblationem zelotypiae

ipse autem tenebit aquas amarissimas
 in quibus cum execratione maledicta congressit
¹⁹adiurabitque eam et dicet
 si non dormivit vir alienus tecum et si non polluta es deserto maritoto
 non te nocebunt aquae istae amarissimae in quas maledicta congressi
²⁰sin autem declinasti a viro tuo atque 27,29
 polluta es et concubuisti cum altero
²¹his maledictionibus subiacebis Is 65,15
 det te Dominus in maledictionem exemplumque cunctorum in populo suo
 putrescere faciat femur tuum et tumens uterus disrumpatur
²²ingrediantur aquae maledictae in ventrem tuum Ps 108,18
 et utero tumescente putrescat femur et respondebit mulier amen amen
²³scribetque sacerdos in libello ista maledicta
 et delebit ea aquis amarissimis in quas maledicta congressit
²⁴et dabit ei bibere
 quas cum exhauserit
²⁵tollit sacerdos de manu eius sacrificium zelotypiae
 et elevabit illud coram Domino inponetque super altare
 ita dumtaxat ut prius ²⁶pugillum sacrificii tollat de eo quod offertur Lv 2,2!
 et incendat super altare
 et sic potum det mulieri aquas amarissimas
²⁷quas cum biberit
 si polluta est et contempto viro adulterii rea 20,21
 pertransibunt eam aquae maledictionis
 et inflato ventre conputrescet femur

8 excepto—hostia *transpon.* CA *infra* v. 10 *post vocem* singulis | 9 ad sacerdotes CA | GAOC
 11 locutusque est OA c | 13 altero } alio ASTΦ | 15 offerat Σ., offert G.; offer O. | EASTMΦ
 16 offert G | 20 altero + viro GAΦ c | 21 in maledictione GS | uterus + tuus ΣATΦ c | cr
 25 inponetque + illud c. | 26 quod } quo O | 27 rea + est C | conputrescit GOΣ. |

eritque mulier in maledictionem et in
 exemplum omni populo
 28 quod si polluta non fuerit
 erit innoxia et faciet liberos
 20 29 ista est lex zelotypiae si declinaverit
 mulier a viro suo et si polluta fuerit
 30 maritusque zelotypiae spiritu concitatus
 adduxerit eam in conspectu Domini
 et fecerit ei sacerdos iuxta omnia
 quae scripta sunt
 31 maritus absque culpa erit et illa recipiet
 iniquitatem suam
 6 locutus est Dominus ad Moysen dicens
 2 loquere ad filios Israhel et dices ad eos
 vir sive mulier cum fecerit votum ut
 sanctificentur
 et se voluerint Domino consecrare
 3 vino et omni quod inebriare potest
 abstinebunt
 acetum ex vino et ex qualibet alia
 potione
 et quicquid de uva exprimitur non
 bibent
 uvas recentes siccassque non comedent
 4 cunctis diebus quibus ex voto Domino
 consecrantur
 1dc 13,14 quicquid ex vinea esse potest ab uva
 passa usque ad acinum non comedent
 1dc 13,5! 5 omni tempore separationis suae novacula
 non transibit super caput eius
 usque ad completum diem quo Domino
 consecratur
 sanctus erit crescentis caesarie capitis
 eius
 6 omni tempore consecrationis suae

super mortuum non ingreditur Lv 21,11!
 7 nec super patris quidem et matris et
 fratris sororisque funere contaminabitur
 quia consecratio Dei sui super caput
 eius est
 8 omnes dies separationis suae sanctus
 erit Domino
 9 sin autem mortuus fuerit subito
 quispian coram eo
 polluetur caput consecrationis eius
 quod radet ilico et in eadem die purgationis
 suae et rursum septima
 10 in octavo autem die offeret duos turtures
 vel duos pullos columbae sacerdoti
 in introitu foederis testimonii
 11 facietque sacerdos unum pro peccato
 et alterum in holocaustum
 et deprecabitur pro eo quia peccavit
 super mortuo
 sanctificabitque caput eius in die illo
 12 et consecrabit Domino dies separationis
 illius
 offerens agnum anniculum pro peccato
 13 ita tamen ut dies priores irriti fiant
 quoniam polluta est sanctificatio eius
 13 ista est lex consecrationis cum dies
 quos ex voto decreverat complebuntur
 adducet eum ad ostium tabernaculi
 foederis
 14 et offeret oblationem eius Domino
 agnum anniculum immaculatum in
 holocaustum
 et ovem anniculam immaculatam pro
 peccato
 et arietem immaculatum hostiam pacificam
 15 canistrum quoque panum azymo- Ex 29,2,3!

GAOC 27 in maledictione GAS | 30 spiritus GOΣ | ~ spir. zelotypiae CΣS. | in conspectum
 ΣASTMΦ(l) GC | 6,1 locutusque est ΣASc | 2 fecerint AATMΦc | sanctificetur r. | se] si OS |
 et uoluerit r | 3 a uino c | et omne AOΣASTMΦ | inebriari CΣ | abstinebit ... bibet ...
 comedit r. | 4 quibus om. O | consecratur ... comedit r. | 5 super] per AOΣcr | 7 nec]
 ne AAS. | 8 omnibus diebus c | 9 polluitur GOTM | et¹ om. ΣAc | 10 octava c |
 11 quia] qui G | sanctificauitque AOAST | 12 die OTM | 14 [adest passim] usque ad
 11,10] |

rum qui conspersi sunt oleo
et lagana absque fermento uncta oleo
ac libamina singulorum

¹⁶ quae offeret sacerdos coram Domino
et faciet tam pro peccato quam in
holocaustum

Lv 9,4! ¹⁷ arietem vero immolabit hostiam pa-
cificam Domino
offerens simul canistrum azymorum
et libamenta quae ex more debentur

¹⁸ tunc radetur nazareus ante ostium
tabernaculi foederis caesarie con-
secrationis suae
tolletque capillos eius et ponet super
ignem qui est subpositus sacrificio
pacificorum

Ex 29,22–24 ¹⁹ et armum coctum arietis
tortamque absque fermento unam de
canistro et laganum azymum unum
et tradet in manibus nazarei post-
quam rasum fuerit caput eius

²⁰ susceptaque rursum ab eo elevabit in
conspectu Domini
et sanctificata sacerdotis erunt
sicut pectusculum quod separari ius-
sum est et femur
post haec potest bibere nazareus vi-
num

²¹ ista est lex nazarei cum voverit ob-
lationem suam Domino tempore
consecrationis suae
exceptis his quae invenerit manus
eius
iuxta quod mente devoverat ita fa-
ciet ad perfectionem sanctificatio-
nis suae

²² locutus est Dominus ad Mozen di-
cens

Lv 9,22! ²³ loquere Aaron et filiis eius
sic benedicetis filiis Israhel et dicetis
eis

Ps 66,2 ²⁴ benedicat tibi Dominus et custodiat
te

²⁵ ostendat Dominus faciem suam tibi
et misereatur tui Ps 30,17! 79,4!

²⁶ convertat Dominus vultum suum ad
te et det tibi pacem Ps 4,7
II Th 3,16!

²⁷ invocabunt nomen meum super filios
Israhel et ego benedicam eis Dt 28,10;
Bar 2,15;
Dn 9,18.19

7 factum est autem in die qua comple-
vit Moses tabernaculum et erexit
illud Ex 40,15.16!

unxitque et sanctificavit cum omni-
bus vasis suis Ex 40,9.10
altare similiter et vasa eius

² obtulerunt principes Israhel et capita
familiarum qui erant per singulas
tribus

praefecti eorum qui numerati fue-
rant ³ munera coram Domino
sex plaustra tecta cum duodecim bu-
bus

unum plaustrum obtulere duo duces
et unum bovem singuli
obtuleruntque ea in conspectu taber-
naculi

⁴ ait autem Dominus ad Mozen

⁵ suscipe ab eis ut serviant in ministe-
rio tabernaculi
et tradas ea Levitis iuxta ordinem mi-
nisterii sui

⁶ itaque cum suscepisset Moses plaus-
tra et boves tradidit eos Levitis

⁷ duo plaustra et quattuor boves dedit
filiis Gerson

iuxta id quod habebant necessarium

⁸ quattuor alia plaustra et octo boves
dedit filiis Merari

secundum officia et cultum suum
sub manu Ithamar filii Aaron sacer-
dotis 4,28!

⁹ filiis autem Caath non dedit plaustra
et boves

quia in sanctuario serviunt et onera
propriis portant umeris

¹⁰ igitur obtulerunt duces in dedicatio- 84,88

15 sint AATΦ c | 17 [deest G usque ad 7,5] | 18 caesariem CM | 19 azymorum O | et³ (G)AOC
om. C | in manus c.; manibus S. | 20 susceptamque CΣ | 22 locutusque est ΔS c | ΣASTMΦI
23 aaroni O; ad aaron CS! | filiis¹ filii O; filios S | filiis² filios C | 27 inuocabunt-
que c. || 7,1 suis | eius CS. | et³ + omnia c. | 2 praefectique A c | 5 [iterum adest G] |
trades CΣAM! c |

nem altaris die qua unctum est
oblationem suam ante altare

¹¹dixitque Dominus ad Moysen
singuli duces per singulos dies offerant munera in dedicationem altaris

¹²primo die obtulit oblationem suam
^{1,71}Naasson filius Aminadab de tribu Iuda

¹³fueruntque in ea acetabulum argenteum pondo centum triginta siclorum

fiala argentea habens septuaginta siclos iuxta pondus sanctuarii
utrumque plenum simila conspersa oleo in sacrificium

¹⁴mortariolum ex decem siclis aureis plenum incenso

¹⁵bovem et arietem et agnum anniculum in holocaustum

¹⁶hircumque pro peccato

¹⁷et in sacrificio pacificorum boves duos arietes quinque hircos quinque agnos anniculos quinque
haec est oblatio Naasson filii Aminadab

¹⁸secundo die obtulit Nathanahel filius Suar dux de tribu Isachar

¹⁹acetabulum argenteum adpendens centum triginta siclos
fialam argenteam habentem septuaginta siclos iuxta pondus sanctuarii
utrumque plenum simila conspersa oleo in sacrificium

²⁰mortariolum aurum habens decem siclos plenum incenso

²¹bovem de armento et arietem et agnum anniculum in holocaustum

²²hircumque pro peccato

²³et in sacrificio pacificorum boves duos arietes quinque hircos quinque agnos anniculos quinque
haec fuit oblatio Nathanahel filii Suar

²⁴tertio die princeps filiorum Zabulon

Heliab filius Helon

²⁵obtulit acetabulum argenteum adpendens centum triginta siclos
fialam argenteam habentem septuaginta siclos ad pondus sanctuarii
utrumque plenum simila conspersa oleo in sacrificium

²⁶mortariolum aureum adpendens decem siclos plenum incenso

²⁷bovem de armento et arietem et agnum anniculum in holocaustum

²⁸hircumque pro peccato

²⁹et in sacrificio pacificorum boves duos arietes quinque hircos quinque agnos anniculos quinque
haec est oblatio Heliab filii Helon

³⁰die quarto princeps filiorum Ruben
Helisur filius Sedeur

³¹obtulit acetabulum argenteum adpendens centum triginta siclos
fialam argenteam habentem septuaginta siclos ad pondus sanctuarii
utrumque plenum simila conspersa oleo in sacrificium

³²mortariolum aureum adpendens decem siclos plenum incenso

³³bovem de armento et arietem et agnum anniculum in holocaustum

³⁴hircumque pro peccato

³⁵et in hostias pacificorum boves duos arietes quinque hircos quinque agnos anniculos quinque
haec fuit oblatio Helisur filii Sedeur

³⁶die quinto princeps filiorum Symeon
Salamihel filius Surisaddai

³⁷obtulit acetabulum argenteum adpendens centum triginta siclos
fialam argenteam habentem septuaginta siclos ad pondus sanctuarii
utrumque plenum simila conspersa oleo in sacrificium

³⁸mortariolum aurum adpendens decem siclos plenum incenso

³⁹bovem de armento et arietem et ag-

25—29:
13—17!

1,5; 2,10

31—35:
13—17!

1,6; 2,12

37—41:
13—17!

Ex 25,29
13—17;
19—23,25—29,
31—35,37—41,
43—47,49—53,
55—59,61—65,
67—71,73—77,
79—83,84—88

Lv 23,18!
I Par 29,21;
II Par 29,21! 32;
Ez 43,23,24
15,24; 28,15!
Lv 4,23!
Lv 3,6! 9,4!

1,8; 2,5

19—23:
13—17!

GAOC 11 in dedicatione GAS | 15 bouem + de armento ACc | 17 in sacrificium r | 20 incensum GOC | 23 in sacrificium r | 24 tertio — 83 henan] similiter cuncti duces XII per singulos dies munera obtulere l. | 29 in sacrificium r | 33 in holocausto OTΦ. | 35 in om. GTΦ |

- num anniculum in holocaustum
⁴⁰hircumque pro peccato
⁴¹et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Salamihel filii Su-
 risaddai
^{1,14; 2,14} ⁴²die sexto princeps filiorum Gad He-
 liasaph filius Duhel
^{43—47;} ⁴³obtulit acetabulum argenteum ad-
^{13—17!} pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁴⁴mortariolum aureum adpendens sic-
 los decem plenum incenso
⁴⁵bovem de armento et arietem et ag-
 num anniculum in holocaustum
⁴⁶hircumque pro peccato
⁴⁷et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Heliasaph filii Du-
 hel
^{1,10; 2,18} ⁴⁸die septimo princeps filiorum Eph-
 raim Helisama filius Ammiud
^{49—53;} ⁴⁹obtulit acetabulum argenteum ad-
^{13—17!} pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁵⁰mortariolum aureum adpendens de-
 cem siclos plenum incenso
⁵¹bovem de armento et arietem et ag-
 num anniculum in holocaustum
⁵²hircumque pro peccato
⁵³et in hostias pacificas boves duos ari-
 etes quinque hircos quinque agnos
 anniculos quinque
 haec fuit oblatio Helisama filii Am-
 miud
^{1,10; 2,20} ⁵⁴die octavo princeps filiorum Manasse
 Gamalihel filius Phadassur
⁵⁵obtulit acetabulum argenteum ad-
 pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁵⁶mortariolum aureum adpendens de-
 cem siclos plenum incenso
⁵⁷bovem de armento et arietem et ag-
 num anniculum in holocaustum
⁵⁸hircumque pro peccato
⁵⁹et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Gamalihel filii Pha-
 dassur
⁶⁰die nono princeps filiorum Benia-
 min Abidan filius Gedeonis
⁶¹obtulit acetabulum argenteum ad-
 pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁶²mortariolum aureum adpendens de-
 cem siclos plenum incenso
⁶³bovem de armento et arietem et ag-
 num anniculum in holocaustum
⁶⁴hircumque pro peccato
⁶⁵et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Abidan filii Gede-
 onis
⁶⁶die decimo princeps filiorum Dan
 Ahiezer filius Amisaddai
⁶⁷obtulit acetabulum argenteum ad-
 pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁶⁸mortariolum aureum adpendens de-
 cem siclos plenum incenso
⁶⁹bovem de armento et arietem et ag-

55—59;
13—17!

1,11; 2,22

61—65;
13—17!

1,12; 2,25

67—71;
13—17!

- num anniculum in holocaustum
⁷⁰hircumque pro peccato
⁷¹et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Ahiezer filii Ami-
 saddai
^{1.13; 2.27} ⁷²die undecimo princeps filiorum Aser
 Phagaihel filius Ochran
^{73–77:} ⁷³obtulit acetabulum argenteum ad-
^{13–17!} pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁷⁴mortariolum aureum adpendens de-
 cem siclos plenum incenso
⁷⁵bovem de armento et arietem et ag-
 num anniculum in holocaustum
⁷⁶hircumque pro peccato
⁷⁷et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Phagaihel filii Och-
 ran
^{1.15; 2.29} ⁷⁸die duodecimo princeps filiorum
 Nephtalim Achira filius Henan
^{79–83:} ⁷⁹obtulit acetabulum argenteum ad-
^{13–17!} pendens centum triginta siclos
 fialam argenteam habentem septua-
 ginta siclos ad pondus sanctuarii
 utrumque plenum simila conspersa
 oleo in sacrificium
⁸⁰mortariolum aureum adpendens de-
 cem siclos plenum incenso
⁸¹bovem de armento et arietem et ag-
 num anniculum in holocaustum
⁸²hircumque pro peccato
⁸³et in hostias pacificorum boves duos
 arietes quinque hircos quinque ag-
 nos anniculos quinque
 haec fuit oblatio Achira filii Henan
⁸⁴haec in dedicatione altaris oblata ^{10!}
 sunt a principibus Israel in die qua
 consecratum est
 acetabula argentea duodecim
 fialae argenteae duodecim
 mortariola aurea duodecim
⁸⁵ita ut centum triginta argenti siclos
 haberet unum acetabulum
 et septuaginta siclos una fiala
 id est in commune vasorum omnium
 ex argento
 sicle duo milia quadringenti pondere
 sanctuarii
⁸⁶mortariola aurea duodecim plena in-
 censo
 denos siclos adpendentia pondere
 sanctuarii
 id est simul auri sicle centum viginti
⁸⁷boves de armento in holocaustum
 duodecim
 arietes duodecim agni anniculi duo-
 decim et libamenta eorum
 hirci duodecim pro peccato
⁸⁸hostiae pacificorum boves viginti
 quattuor
 arietes sexaginta hirci sexaginta agni
 anniculi sexaginta
 haec oblata sunt in dedicatione alta- ^{10!}
 ris quando unctum est
⁸⁹cumque ingrederetur Moses taber- ^{Ex 33.9!}
 naculum foederis ut consuleret ora-
 culum
 audiebat vocem loquentis ad se de
 propitiatorio
 quod erat super arcam testimonii in- ^{Ex 25.22!}
 ter duos cherubin unde et loqueba-
 tur ei
 8 locutus est Dominus ad Mosen di-
 cens
²loquere Aaroni et dices ad eum
 cum posueris septem lucernas
 contra eam partem quam candelab-

GAOC 77 in om. G | 79 ~ oleo conspersa Gc. | in sacrificio G | 84 in dedicationem CMΦI |
 ΣASTMΦI 85 ~ siclos argenti ΣIc | siclos² + haberet c | 87 agnos anniculos O. | hircos GA. |
 cr 88 hostiae] in hostias Mc.; et in hostias C. | hircos GI || 8, 1 locutusque est c; et locutus
 est Σ. | 2 aaroni AOΣ.] ad aaron CI; aaron cet. | lucernas + candelabrum (candelaborum
 Φ) in australi parte erigatur (erigat TΦ) hoc igitur praecepe (praecepit Φ) ut lucernae contra
 boream e regione respiciant ad mensam panum propositionis TMΦc, cf. Ex 26, 35; 40, 22 |

- rum respicit lucere debebunt
³fecitque Aaron et inposuit lucernas
super candelabrum ut praeceperat
Dominus Mosi
Ex 25,31 ⁴haec autem erat factura candelabri
ex auro ductili tam medius stipes
quam cuncta ex utroque calamorum
latera nascebantur
Ex 25,9 iuxta exemplum quod ostendit Do-
minus Mosi ita operatus est cande-
labrum
⁵et locutus est Dominus ad Mosen
dicens
⁶tolle Levitas de medio filiorum Isra-
hel
et purificabis eos ⁷iuxta hunc ritum
aspergantur aqua lustrationis et ra-
dant omnes pilos carnis suae
cumque laverint vestimenta sua et
mundati fuerint
⁸tollant bovem de armentis et liba-
mentum eius similam oleo con-
spersam
bovem autem alterum de armento tu
accipies pro peccato
Ex 29,4 ⁹et adplicabis Levitas coram taberna-
culo foederis
convocata omni multitudine filiorum
Israel
¹⁰cumque Levitae fuerint coram Do-
mino
ponent filii Israel manus suas super
eos
21 ¹¹et offeret Aaron Levitas munus in
conspectu Domini a filiis Israel
ut serviant in ministerio eius
Lv 8,14 ¹²Levitae quoque ponent manus suas
super capita boum
e quibus unum facies pro peccato
Idc 6,26 et alterum in holocaustum Domini
ut depreceris pro eis
3,61 ¹³statuesque Levitas in conspectu Aa-
ron et filiorum eius
et consecrabis oblatos Domino
¹⁴ac separabis de medio filiorum Isra-
hel ut sint mei 3,121
¹⁵et postea ingrediantur tabernaculum 4,31
foederis ut serviant mihi
sicque purificabis et consecrabis eos
in oblationem Domini
quoniam dono donati sunt mihi a
filiis Israel
¹⁶pro primogenitis quae aperiunt om-
nem vulvam in Israel accepi eos 3,12,131
¹⁷mea sunt omnia primogenita filio-
rum Israel
tam ex hominibus quam ex iumentis
ex die quo percussi omnem primo-
genitum in terra Aegypti sanctifi-
cavi eos mihi
¹⁸et tuli Levitas pro cunctis primogeni-
tis filiorum Israel
¹⁹tradidique eos dono Aaroni et filiis 3,8-101
eius de medio populi
ut serviant mihi pro Israel in ta-
bernaculo foederis
et orent pro eis ne sit in populo plaga
si ausi fuerint accedere ad sanctua-
rium
²⁰feceruntque Moses et Aaron et om-
nis multitudo filiorum Israel super 3,8-101
Levitas
quae praeceperat Dominus Mosi
²¹purificatique sunt et laverunt vesti-
menta sua
elevavitque eos Aaron in conspectu 11
Domini
et oravit pro eis ²²ut purificati in-
grederentur ad officia sua in taber-
naculum foederis 4,31
coram Aaron et filiis eius
sicut praeceperat Dominus Mosi de
Levitis ita factum est
²³locutus est Dominus ad Mosen di-
cens
²⁴haec est lex Levitarum

4 ex utraque G; quae ex utroque c; quae A. | latere ASTMΦ c | 7 aspergatur O | 8 tol-
lent c | 11 munus | manus A1 | a] et S.; pro O | 12 domino CS. | 15 ingredientur c |
in oblatione GO | dono om. O | 17 sunt + enim Δ c | omnem | omne ΔM c | 19 dono
om. Gl. | aaroni AΔAS. | aaron cet. | 20 super leuitis A c | 22 in tabernaculo CA; in
tabernacula O. | praecepit ACASI | 23 locutusque est c | GAOC
ΣASTMΦ1
cr

4,3¹ a viginti quinque annis et supra ingredientur ut ministrent in tabernaculo foederis

25 cumque quinquagesimum annum aetatis impleverint servire cessabunt

26 eruntque ministri fratrum suorum in tabernaculo foederis ut custodiant quae sibi fuerint commendata

opera autem ipsa non faciant sic dispones Levitas in custodiis suis

1.1 9 locutus est Dominus ad Mosen in deserto Sinai anno secundo postquam egressi sunt de terra Aegypti mense primo dicens

2 faciant filii Israel phase in tempore suo

3 quartadecima die mensis huius ad vesperam

iuxta omnes caerimonias et iustificationes eius

4 praecepitque Moses filiis Israel ut facerent phase

5 qui fecerunt tempore suo quartadecima die mensis ad vesperam in monte Sinai

Ex 12,28¹ iuxta omnia quae mandaverat Dominus Mosi fecerunt filii Israel

6 ecce autem quidam immundi super animam hominis

qui non poterant facere pascha in die illo

accedentes ad Mosen et Aaron 7 dixerunt eis

immundi sumus super animam hominis

quare fraudamur ut non valeamus

13 offerre oblationem Domino in tempore suo inter filios Israel

8 quibus respondit Moses

state ut consulam quid praecipiat

Dominus de vobis

9 locutusque est Dominus ad Mosen dicens

10 loquere filiis Israel

homo qui fuerit immundus super anima sive in via procul in gente vestra faciat phase Domino 11 mense secundo

Lv 23,5¹
II Par 30,2.15

quartadecima die mensis ad vesperam

cum azymis et lactucis agrestibus comedent illud Ex 12,8

12 non relinquent ex eo quippiam usque mane Lv 7,15¹

et os eius non confringent omnem ritum phase observabunt Ex 12,46¹

13 si quis autem et mundus est et in itinere non fuit

et tamen non fecit phase exterminabitur anima illa de populis suis Lv 19,8¹

quia sacrificium Domino non obtulit 7 tempore suo

peccatum suum ipse portabit

14 peregrinus quoque et advena si fuerit apud vos Ex 12,48

faciet phase Domini iuxta caerimonias et iustificationes eius

praeceptum idem erit apud vos tam advenae quam indigenae Ex 12,49

15 igitur die qua erectum est tabernaculum operuit illud nubes Ex 40,32¹

a vespere autem super tentorium erat quasi species ignis usque mane

16 sic fiebat iugiter

per diem operiebat illud nubes Ex 40,36¹

et per noctem quasi species ignis 17 cumque ablata fuisset nubes quae Ex 40,34.35

tabernaculum protegebat tunc proficiscebantur filii Israel

et in loco ubi stetisset nubes ibi castrametabantur

Dt 16,1¹ Ios 5,10;
II Par 35,1;
I Esr 6,19;
Ez 45,21
2–5;
Lv 23,5¹

GAOC 26 leuitis c. || 9,1 sinai + in GM1. | 3 ad vesperum ΓΣΑ | 6 super anima ΣΑΣc |
ΣASTM^c pascha] phase GCS^c | 7 super anima OCASMΦc | ~ oblationem offerre c | 10 super
cr animam G | 11 in mense c. | ad vesperum ΟΣ | 12 usque + in CS. | 13 et¹ om. GΦ |
immundus O | 14 fuerint Σc | faciat ΓΣΑ; facient c | domino c | eius + praeceptum
sempiternum erit hoc in generationibus uestris GC., cf. infra 10,8 | 17 in locum C | castra-
metabantur OT |

- ¹⁸ad imperium Domini proficiscebantur et ad imperium illius figebant tabernaculum
cunctis diebus quibus stabat nubes super tabernaculum manebant in eodem loco
Ex 40,35! ¹⁹et si evenisset ut multo tempore maneret super illud
erant filii Israhel in excubiis Domini et non proficiscebantur ²⁰quotquot diebus fuisset nubes super tabernaculum
²³ad imperium Domini erigebant tentoria et ad imperium illius deponebant
²¹si fuisset nubes a vespere usque mane et statim diluculo tabernaculum reliquisset proficiscebantur
et si post diem et noctem recessisset dissipabant tentoria
²²si biduo aut uno mense vel longiori tempore fuisset super tabernaculum manebant filii Israhel in eodem loco et non proficiscebantur
Ex 40,35! statim autem ut recessisset movebant castra
²⁰ ²³per verbum Domini figebant tentoria et per verbum illius proficiscebantur erantque in excubiis Domini iuxta imperium eius per manum Mosi
10 locutus est Dominus ad Moysen dicens
²fac tibi duas tubas argenteas ductiles quibus convocare possis multitudinem quando movenda sunt castra
³cumque increpueris tubis congregabitur ad te omnis turba ad ostium foederis tabernaculi
⁴si semel clangueris venient ad te principes et capita multitudinis Israhel
Ios 6,5! ⁵sin autem prolixior atque concisus clangor increpuerit
^{2,9!} movebunt castra primi qui sunt ad orientalem plagam
⁶in secundo autem sonitu et pari ululatu tubae
levabunt tentoria qui habitant ad meridiem
et iuxta hunc modum reliqui facient ululantibus tubis in profectione
⁷quando autem congregandus est populus simplex tubarum clangor erit et non concise ululabunt
⁸filii Aaron sacerdotes clangent tubis eritque hoc legitimum sempiternum in generationibus vestris
Ios 6,4! I Par 15,24! II Par 13,12.14 I v 10,9!
⁹si exieritis ad bellum de terra vestra contra hostes qui dimicant adversum vos
31,5,6; Dt 20,1; 21,10
clangetis ululantibus tubis
et erit recordatio vestri coram Domino Deo vestro
ut eruamini de manibus inimicorum vestrorum
¹⁰si quando habebitis epulum et dies festos et kalendas
Lv 23,24! I Par 23,30.31!
canetis tubis super holocaustis et pacificis victimis
II Par 29,27; Sir 50,18
ut sint vobis in recordationem Dei vestri ego Dominus Deus vester
¹¹anno secundo mense secundo vicesima die mensis
elevata est nubes de tabernaculo foederis
Ex 40,34!
¹²profectique sunt filii Israhel per turmas suas de deserto Sinai
13,1
et recubuit nubes in solitudine Pharan
¹³moveruntque castra primi iuxta imperium Domini in manu Mosi ¹⁴filii Iuda per turmas suas
2,9!
quorum princeps erat Naasson filius Aminadab
¹⁵in tribu filiorum Isachar fuit princeps Nathanahel filius Suar

20 quot diebus c. | 21 reliquissent CS. | 22 si biduo ΣSMΦτ? | si bidue l.; si ibi duo T.; sibi duo C.; siue duo GAO; si uero duo A.; si uero biduo c. | super om. O | 23 erantque — mosi transpon. Cl ad v. praeced. post vocem proficiscebantur | 10,1 locutusque est c. | 3 ~ tabernaculi foederis M1c | 4 [deest G usque ad 11,1] | 5 si autem c. | 6 faciunt C | in profectionem CT1c | 8 filii + autem c. | sacerdotis CΣAMΦ1 | 11 [deest A usque ad 13,20] | (G)AOC Σ(Λ)STMΦ1 cr

- 16 in tribu Zabulon erat princeps Heliab
filius Helon
- 17 depositumque est tabernaculum
quod portantes egressi sunt filii Ger-
son et Merari
- 18 profectique sunt et filii Ruben per
turmas et ordinem suum
quorum princeps erat Helisur filius
Sedeur
- 19 in tribu autem filiorum Symeon prin-
ceps fuit Salamiel filius Surisaddai
- 20 porro in tribu Gad erat princeps He-
liasaph filius Duhel
- 21 profectique sunt et Caathitae por-
tantes sanctuarium
tamdiu tabernaculum portabatur do-
nec venirent ad erectionis locum
- 22 moverunt castra et filii Ephraim per
turmas suas
in quorum exercitu princeps erat He-
lisama filius Ammiud
- 23 in tribu autem filiorum Manasse
princeps fuit Gamaliel filius Pha-
dassur
- 24 et in tribu Benjamin dux Abidan fi-
lius Gedeonis
- 2,31 25 novissimi castrorum omnium pro-
fecti sunt filii Dan per turmas suas
in quorum exercitu princeps fuit Ahi-
ezer filius Amisaddai
- 26 in tribu autem filiorum Aser erat
princeps Phagail filius Ochran
- 27 et in tribu filiorum Nephtalim prin-
ceps Achira filius Henan
- 28 haec sunt castra et profectiones filio-
rum Israel
per turmas suas quando egrediebantur
- Idc 4,11 29 dixitque Moses Hobab filio Rahuhel
Madianiti cognato suo
proficiscimur ad locum quem Domi-
nus daturus est nobis
- Gn 32,12 29 veni nobiscum ut beneficiamus tibi
quia Dominus bona promisit Isra-
heli
- 30 cui ille respondit
non vadam tecum sed revertar in ter-
ram meam in qua natus sum
- 31 et ille noli inquit nos relinquere
tu enim nosti in quibus locis per de-
sertum castra ponere debeamus
et eris ductor noster
- 32 cumque nobiscum veneris
quicquid optimum fuerit ex opibus
quas nobis traditurus est Dominus
dabimus tibi
- 33 profecti sunt ergo de monte Domini
via trium dierum
arcaque foederis Domini praecede-
bat eos per dies tres providens cas-
trorum locum
- 34 nubes quoque Domini super eos erat
per diem cum incederent
- Ex 13,21
1 Cor 10,1
- 35 cumque elevaretur arca dicebat Mo-
ses
surge Domine et dissipentur inimici
tui
- Ps 67,2
- 36 et fugiant qui oderunt te a facie tua
- 36 cum autem deponeretur aiebat
revertere Domine ad multitudinem
exercitus Israel
- 11 interea ortum est murmur populi
quasi dolentium pro labore contra
Dominum
- Ex 15,24
Idt 8,24
- quod cum audisset iratus est
- Ps 77,21
- et accensus in eos ignis Domini de-
voravit extremam castrorum par-
tem
- Lv 10,21
- 2 cumque clamasset populus ad Mo-
sen oravit Moses Dominum et absortus
est ignis
- 3 vocavitque nomen loci illius Incensio
eo quod succensus fuisset contra eos
ignis Domini
- Ex 12,38
- 4 vulgus quippe promiscuum quod as-
cenderat cum eis

(G)AOC 24 dux] *praem.* erat c; + erat C; + fuit l. | 25 nouissime CE | 26 phagiel r; phagiel
ΣSTMΦl c | 27 princeps fuit A1(vid.)c; erat princeps T | 29 raguel c | madianitidi C; madianitae
cr Sc. | israel O | 31 et] at C | 33 uiam Mlc | ~ tres dies A || 11,1 [iterum adest G] |
audisset + dominus c | in eis S.; in eo O | 2 moyses + ad Mlc | 3 succensus] in-
census c |

- 14,11 1dc 20,26! flagrauit desiderio sedens et flens iunctis sibi pariter filiis Israhel et ait
 18 quis dabit nobis ad vescendum carnes
 5 recordamur piscium quos comedebamus in Aegypto gratis
 in mentem nobis veniunt cucumeres et pepones porrique et cepae et alia
 21,5 6 anima nostra arida est
 nihil aliud respiciunt oculi nostri nisi man
 Ex 16,31 7 erat autem man quasi semen coriandri coloris bdellii
 8 circuibatque populus et colligens illud frangebatur mola sive terebatur in mortario
 coquens in olla et faciens ex eo tortulas
 saporis quasi panis oleati
 Ex 16,13 9 cumque descenderet nocte super castra ros
 descendebat pariter et man
 25,6 10 audivit ergo Moses flentem populum per familias
 singulos per ostia tentorii sui iratusque est furor Domini valde
 sed et Mosi intoleranda res visa est
 11 et ait ad Dominum
 cur adflixisti servum tuum
 quare non invenio gratiam coram te
 et cur inposuisti pondus universi populi huius super me
 12 numquid ego concepi omnem hanc multitudinem vel genui eam
 ut dicas mihi porta eos in sinu tuo
 sicut portare solet nutrix infantulum et defer in terram pro qua iurasti patribus eorum
 Dt 1,31! Os 11,3
 13 unde mihi carnes ut dem tantae multitudini
 flent contra me dicentes
 da nobis carnes ut comedamus
 14 non possum solus sustinere omnem hunc populum quia gravis mihi est
 Ex 18,18!
 15 sin aliter tibi videtur obsecro ut interficias me
 et inveniam gratiam in oculis tuis
 ne tantis adficiar malis
 Gn 18,3!
 16 et dixit Dominus ad Moysen
 congrega mihi septuaginta viros de senibus Israhel
 24 quos tu nosti quod senes populi sint
 Ex 18,21!
 ac magistri
 et duces eos ad ostium tabernaculi foederis
 faciesque ibi stare tecum
 17 ut descendam et loquar tibi
 25! et auferam de spiritu tuo tradamque eis
 ut sustentent tecum onus populi et non tu solus graveris
 Ex 18,18! 22!
 18 populo quoque dices
 Ex 19,10! Ios 3,5
 sanctificamini cras comedetis carnes
 ego enim audivi vos dicere
 quis dabit nobis escas carniū
 bene nobis erat in Aegypto
 ut det vobis Dominus carnes et comedatis
 4; Ex 16,8!
 19 non uno die nec duobus vel quinque aut decem
 nec viginti quidem
 20 sed usque ad mensem dierum
 donec exeat per nares vestras et vertatur in nausiam
 eo quod reppuleritis Dominum qui in medio vestri est
 et flevistis coram eo dicentes
 quare egressi sumus ex Aegypto
 Ex 14,11!
 21 et ait Moyses sexcenta milia peditum huius populi sunt
 Ex 12,37
 et tu dicis dabo eis esum carniū mense integro
 22 numquid ovium et boum multitudo caedetur

4 fraglaui G1 | 5 in mente OCΣ1 | et² om. G1 | 8 circuibat populus G | 10 familias (G)AOC
 + suas G | 11 [deest l usque ad 19,14] | 12 in terra C | 13 contra] coram OΣ | 14 ~ est
 mihi c. | 16 senioribus GESTΦ | 17 tibi] tecum O | ut²] et C | 18 populoque dices
 O | comedetis] comedite GOr. | 19 nec¹] uel GOr | 20 uertatur + uobis GC |
 aegypto + ut pereamus in solitudine G.; + ut periremus in solitudine C, cf. Ex. 14,11 |
 21 [deest G usque ad 13,26] | moyses + ad dominum OCTMΦ | (G)AOC
 ΣSTMΦ(1)
 et

- ut possit sufficere ad cibum
vel omnes pisces maris in unum congregabuntur ut eos satient
- ²³ cui respondit Dominus
Is 50,2! numquid manus Domini invalida est
iam nunc videbis utrum meus sermo opere compleatur
- ²⁴ venit igitur Moses et narravit populo verba Domini
- 16! congregans septuaginta viros de senibus Israhel
- 17; Ex 34,5! ²⁵ descenditque Dominus per nubem et locutus est ad eum
auferens de spiritu qui erat in Mosen et dans septuaginta viris
29; 24,2,3! I Sm 10,6! II Esr 9,20! Joel 2,28! Act 19,6!
cumque requievisset in eis spiritus prophetaverunt nec ultra cessarunt
- ²⁶ remanserant autem in castris duo viri quorum unus vocabatur Heldad et alter Medad
super quos requievit spiritus
nam et ipsi descripti fuerant et non exierant ad tabernaculum
- ²⁷ cumque prophetarent in castris cucurrit puer et nuntiavit Mosi dicens
Heldad et Medad prophetant in castris
- ²⁸ statim Iosue filius Nun minister Mosi et electus e pluribus ait
domine mi Moses prohibe eos
- ²⁹ at ille quid inquit aemularis pro me quis tribuat ut omnis populus prophetet
25! I Cor 14,5
et det eis Dominus spiritum suum
- ³⁰ reversusque est Moses et maiores natu Israhel in castra
- Sap 19,12
Ps 77,27,28
Ex 16,13! ³¹ ventus autem egrediens a Domino arreptas trans mare coturnices detulit et dimisit in castra
itinere quantum uno die confici potest ex omni parte castrorum per circuitum
- tum
volabantque in aere duobus cubitis altitudine super terram
- ³² surgens ergo populus toto die illo et nocte ac die altero congregavit coturnicum qui parum decem choros
et siccaverunt eas per gyrum castrorum
- ³³ adhuc carnes erant in dentibus eorum nec defecerat huiusmodi cibus
Ps 77,30,31
et ecce furor Domini concitatus in populum percussit eum plaga magna nimis
- ³⁴ vocatusque est ille locus sepulchra Concupiscentiae
ibi enim sepelierunt populum qui desideraverat
egressi autem de sepulchris Concupiscentiae venerunt in Aseroth et manserunt ibi
- 16,46
¹² locutaeque est Maria et Aaron contra Mosen
propter uxorem eius aethiopissam
² et dixerunt
num per solum Mosen locutus est Dominus
nonne et nobis similiter est locutus quod cum audisset Dominus
³ erat enim Moses vir mitissimus super omnes homines qui morabantur in terra
⁴ statim locutus est ad eum et ad Aaron et Mariam
egredimini vos tantum tres ad tabernaculum foederis
cumque fuissent egressi
Ex 33,9! 34,5! Dt 31,15
⁵ descendit Dominus in columna nubis et stetit in introitu tabernaculi vocans Aaron et Mariam
qui cum issent ⁶ dixit ad eos audite sermones meos

AOC 24 circa] iuxta A | 25 in mose A r.; in moyse ΣΜΦ c | cessauerunt STΦ c | 26 remanserunt OCΣST | fuerant] erant OC. | 28 moyses] mosi O.; moyse TΦ | 29 at] et A TΦ | 30 in castris C | 31 demisit OS c | 32 tota CΣ | illa C | 34 sepelierant AT | 12,2 num] non S; numquid C | dominus² + iratus est OTMΦ; + iratus est ualde Σ | 4 eum + dominus C | ad² om. OS |

si quis fuerit inter vos propheta Domini

in visione apparebo ei vel per somnium loquar ad illum

⁷at non talis servus meus Moses qui in omni domo mea fidelissimus est

⁸ore enim ad os loquor ei et palam non per enigmata et figuras Dominum videt quare igitur non timuistis detrahare servo meo Mosi

⁹iratusque contra eos abiit

¹⁰nubes quoque recessit quae erat super tabernaculum

et ecce Maria apparuit candens lepra quasi nix

cumque respexisset eam Aaron et vidisset perfusam lepra ¹¹ait ad Mo-

sen obsecro domine mi ne inponas nobis hoc peccatum quod stulte commisi-

¹²ne fiat haec quasi mortua et ut abortivum quod proicitur de vulva matris suae

ecce iam medium carnis eius devoratum est lepra

¹³clamavitque Moses ad Dominum dicens

Deus obsecro sana eam

¹⁴cui respondit Dominus

si pater eius spuisset in faciem illius nonne debuerat saltem septem dierum rubore suffundi

separetur septem diebus extra castra et postea revocabitur

¹⁵exclusa est itaque Maria extra castra septem diebus

et populus non est motus de loco illo donec revocata est Maria

^{10,12} ¹³profectus est de Aseroth fixis tentoriis in deserto Pharan

²ibi locutus est Dominus ad Mo-

dicens

³mitte viros qui considerent terram Dt 1,22.23

Chanaan quam daturus sum filiis Israhel

singulos de singulis tribubus ex principibus

⁴fecit Moses quod Dominus imperarat Ex 40,14¹

de deserto Pharan mittens principes viros

quorum ista sunt nomina

⁵de tribu Ruben Semmua filium Zechur

⁶de tribu Symeon Saphat filium Huri

⁷de tribu Iuda Chaleb filium Iephonne 34,19

⁸de tribu Isachar Igal filium Ioseph

⁹de tribu Ephraim Osee filium Nun

¹⁰de tribu Benjamin Phalti filium Raphu

¹¹de tribu Zabulon Geddihel filium Sodi

¹²de tribu Ioseph sceptri Manasse Gaddi filium Susi

¹³de tribu Dan Ammihel filium Gemalli

¹⁴de tribu Aser Sthur filium Michahel

¹⁵de tribu Nephtali Naabbi filium Vaphsi

¹⁶de tribu Gad Guhel filium Machi

¹⁷haec sunt nomina virorum quos misit Moses ad considerandam terram

vocavitque Osee filium Nun Iosue

¹⁸misit ergo eos Moses ad considerandam terram Chanaan et dixit ad eos 22.23; 32.8; 1os 2,11 14,7

ascendite per meridianam plagam cumque veneritis ad montes

¹⁹considerate terram qualis sit Dt 1.24

et populum qui habitator est eius

utrum fortis sit an infirmus

pauci numero an plures

²⁰ipsa terra bona an mala

urbes quales muratae an absque muris

6 uel] et O | 8 palam + et c | igitur] ergo c | 12 est + a CTc. | 14 expuisset CE | AOC
dierum] diebus Sc | 15 reuocaretur CE || 13,1 profectusque est Mc; + populus CM c | Σ(A)STMΦ
2 ibique c | 4 imperauerat c | 9 osee] iosue CST | 19 infirmus + si A c. | 20 [iterum
adest A] |

- ²¹humus pinguis an sterilis
 nemorosa an absque arboribus
 Dt 1,25 confortamini et adferite nobis de
 fructibus terrae
 erat autem tempus quando iam prae-
 coquae uvae vesci possunt
¹⁸ ²²cumque ascendissent exploraverunt
 terram
 a deserto Sin usque Roob intranti-
 bus Emath
¹⁸ ²³ascenderuntque ad meridiem et ve-
 nerunt in Hebron
 Ios 15,14! ubi erant Ahiman et Sisai et Tholmai
 Idc 1,10 filii Enach
 nam Hebron septem annis ante Ta-
 nim urbem Aegypti condita est
 32,9; Dt 1,24 ²⁴pergentesque usque ad torrentem
 Botri absciderunt palmitem cum
 uva sua
 quem portaverunt in vecte duo viri
 de malis quoque granatis et de ficis
 loci illius tulerunt
²⁵qui appellatus est Neelescol id est
 torrens Botri
 eo quod botrum inde portassent filii
 Israhel
²⁶reversique exploratores terrae post
 quadraginta dies
 omni regione circuita
 20,11 ²⁷venerunt ad Mozen et Aaron et ad
 omnem coetum filiorum Israhel
 in desertum Pharan quod est in Ca-
 des
 locutique eis et omni multitudini
 ostenderunt fructus terrae ²⁸et nar-
 raverunt dicentes
 venimus in terram ad quam misisti
 nos
 Ex 3,8! quae re vera fluit lacte et melle ut ex
 his fructibus cognosci potest
 33,34; Dt 1,28! ²⁹sed cultores fortissimos habet
 Ios 14,12 et urbes grandes atque muratas
 stirpem Enach vidimus ibi
³⁰Amalech habitat in meridie
 Hettheus et Iebuseus et Amorreu in Gn 15,20.21!
 montanis Dt 1,7; Ios 9,1!
 Chananeus vero moratur iuxta mare
 et circa fluentia Iordanis
³¹inter haec Chaleb conpescens mur-
 mur populi qui oriebatur contra
 Mozen ait
 ascendamus et possideamus terram
 quoniam poterimus obtinere eam
³²alii vero qui fuerant cum eo dicebant
 nequaquam ad hunc populum vale-
 mus ascendere quia fortior nobis est
³³detraxeruntque terrae quam inspe-
 xerant apud filios Israhel dicentes 14,36
 terram quam lustravimus devorat
 habitatores suos
 populum quem aspeximus procerae 29!
 staturae est
³⁴ibi vidimus monstra quaedam filio-
 rum Enach de genere giganteo
 quibus comparati quasi lucustae vi-
 debamur
 14 igitur vociferans omnis turba flevit 11,4! 25,6;
 nocte illa Gn 21,16!
²et murmurati sunt contra Mozen et Idc 2,4; 20,23;
 Aaron cuncti filii Israhel dicentes I Sm 11,4
³utinam mortui essemus in Aegypto Ex 16,3
 et non in hac vasta solitudine
 utinam pereamus et non inducat nos
 Dominus in terram istam
 ne cadamus gladio et uxores ac liberi
 nostri ducantur captivi
 nonne melius est reverti in Aegyp- Ier 42,14
 tum
⁴dixeruntque alter ad alterum
 constituamus nobis ducem et rever-
 tamur in Aegyptum
⁵quo audito Mozen et Aaron cecide- 16,4; 20,6
 runt proni in terram
 coram omni multitudine filiorum Is-
 rahel
⁶at vero Iosue filius Nun et Chaleb 30! 38!
 filius Iepphone
 qui et ipsi lustraverant terram

(G)AOC 25 ~ portassent inde c. | 26 [iterum adest G] | 28 misistis GE | ut | et G | 32 ad hunc]
 EASTMF adhuc O | 33 terram GCA r] terra cet. | populum GA r] populus cet. | 14,2 murmura-
 ct uerunt O | 3 non¹ om. cr. | in aegypto² CA | 4 alterum] alterutrum G | 5 in terra G |
 6 lustrauerunt GO |

sciderunt vestimenta sua

⁷et ad omnem multitudinem filiorum

Israhel locuti sunt

Dt 1,25; Idc 18,9

terram quam circuivimus valde bona est

⁸si propitius fuerit Dominus inducet nos in eam

Ex 13,5!

et tradet humum lacte et melle manantem

⁹nolite rebelles esse contra Dominum neque timeatis populum terrae huius

quia sicut panem ita eos possumus devorare

recessit ab illis omne praesidium

Gn 26,24;
11 Par 20,17

Dominus nobiscum est nolite metuere

¹⁰cumque clamaret omnis multitudo

Ex 17,4;
1 Sm 30,6

et lapidibus eos vellet opprimere

Ex 16,7!

apparuit gloria Domini super tectum foederis cunctis filiis Israhel

¹¹et dixit Dominus ad Mosen

Ex 11,9!
Ps 77,32

usquequo detrahet mihi populus iste quousque non credent mihi in omnibus signis quae feci coram eis

Lv 26,25

¹²feriam igitur eos pestilentia atque consumam

Ex 32,10

te autem faciam principem super gentem magnam et fortiolem quam haec est

¹³et ait Moses ad Dominum

ut audiant Aegyptii de quorum medio eduxisti populum istum

¹⁴et habitatores terrae huius

qui audierunt quod tu Domine in populo isto sis

et facie videaris ad faciem

et nubes tua protegat illos

Ex 13,21!

et in columna nubis praecedas eos per diem

et in columna ignis per noctem

¹⁵quod occideris tantam multitudinem quasi unum hominem

et dicant ¹⁶non poterat introducere

populum in terram pro qua iuraverat Dt 9,28

idcirco occidit eos in solitudine

¹⁷magnificetur ergo fortitudo Domini sicut iurasti dicens Job 36,22!

¹⁸Dominus patiens et multae misericordiae Ex 34,6-7!

auferens iniquitatem et scelera

nullumque innoxium derelinquens

qui visitas peccata patrum in filios Job 21,19

in tertiam et quartam generationem

¹⁹dimitte obsecro peccatum populi tui huius Ex 34,9!

secundum magnitudinem misericordiae tuae Ps 50,3!

sicut propitius fuisti egredientibus de Aegypto usque ad locum istum

²⁰dixitque Dominus dimisi iuxta verbum tuum

²¹vivo ego et implebitur gloria Domini universa terra Ps 71,19!

²²attamen omnes homines qui viderunt maiestatem meam

Dt 4,34! 10,21!
29,23! Ps 45,9;
Mt 21,15!
Io 2,23!
Ex 11,9!

et signa quae feci in Aegypto et in solitudine

et temptaverunt me iam per decem vices

nec oboedierunt voci meae

²³non videbunt terram pro qua iuravi patribus eorum 32,11!

nec quisquam ex illis qui detraxit mihi intuebitur eam

²⁴servum meum Chaleb qui plenus alio spiritu secutus est me Ios 14,8-9!

inducam in terram hanc quam circuivit

et semen eius possidebit eam Sir 46,11

²⁵quoniam Amalechites et Chananeus habitant in vallibus Gn 12,6; 34,30

cras movete castra et revertimini in solitudinem per viam maris Rubri 21,4; Dt 1,40; 2,1; Idc 11,16

²⁶locutusque est Dominus ad Mosen

et Aaron dicens

7 terra TMΦε | 8 propitius + nobis C | in ea G | 9 contra deum AM; coram domino (G)AOC
G. | possumus GSM. | illis] eis c | metuere] timere OC | 10 uellent C | ~ uellet eos EASTMΦ
GS | 11 credet GS | 12 pestilentiam O | 16 poterant A | in terra GΣ | in solitudinem OA | 18 in filiis OCEASM | 19 tui om. CES c | huius om. O | 23 detraxerunt G |
[deest G usque ad 15,10] | 25 moue OSTMΦ | in solitudine OS |

²⁷ usquequo multitudo haec pessima
murmurat contra me
querellas filiorum Israhel audiui

²⁸ dic ergo eis
vivo ego ait Dominus
sicut locuti estis audiente me sic faciam vobis

²⁹ in solitudine hac iacebunt cadavera
vestra

Ex 30,14 omnes qui numerati estis a viginti
annis et supra

et murmurastis contra me

³⁰ non intrabitis terram super quam levavi
manum meam ut habitare vos facerem

⁶¹ praeter Chaleb filium Iepphonne et
Iosue filium Nun

Dt 1,39 ³¹ parvulos autem vestros de quibus dixistis
quod praedae hostibus forent
introducarn ut videant terram quae
vobis displicuit

²⁹¹ ³² vestra cadavera iacebunt in solitudine

^{32,13} ³³ filii vestri erunt vagi in deserto annis
quadraginta

et portabunt fornicationem vestram
donec consumantur cadavera patrum
in deserto

³⁴ iuxta numerum quadraginta dierum
quibus considerastis terram

Ez 4,6 annus pro die inputabitur

Ps 94,10 et quadraginta annis recipietis ini-
quitates vestras

et scietis ultionem meam

Dt 2,14 ³⁵ quoniam sicut locutus sum ita faciam
omni multitudini huic pessimae
quae consurrexit adversum me

26,651 in solitudine hac deficiet et morietur

³⁶ igitur omnes viri quos miserat Moses
ad contemplandam terram

36,37; 1dt 8,24,25 et qui reversi murmurare fecerant
contra eum omnem multitudinem

13,33 detrahentes terrae quod esset mala

³⁷ mortui sunt atque percussi in con-

spectu Domini

³⁸ Iosue autem filius Nun et Chaleb fi- ⁶¹ 26,65
lius Iepphonne

vixerunt ex omnibus qui perrexerant
ad considerandam terram

³⁹ locutusque est Moses universa verba
haec ad omnes filios Israhel
et luxit populus nimis

⁴⁰ et ecce mane primo surgentes
ascenderunt verticem montis atque ^{Dt 1,41}
dixerunt

parati sumus ascendere ad locum de
quo Dominus locutus est quia pec-
cavimus

⁴¹ quibus Moses cur inquit transgredi-
mini verbum Domini quod vobis
non cedet in prosperum

⁴² nolite ascendere non enim est Do- ^{Dt 1,42}
minus vobiscum

ne corruatis coram inimicis vestris

⁴³ Amalechites et Chananeus ante vos
sunt

quorum gladio corruetis
eo quod nolueritis adquiescere Do-
mino

nec erit Dominus vobiscum

⁴⁴ at illi contenebrati ascenderunt in ^{Dt 1,43}
verticem montis

arca autem testamenti Domini et
Moses non recesserunt de castris

⁴⁵ descenditque Amalechites et Cha- ^{Dt 1,44}
naneus qui habitabant in monte

et percutiens eos atque concidens
persecutus est usque Horma

15 locutus est Dominus ad Mosen di-
cens

² loquere ad filios Israhel et dices ad ^{Lv 23,10;}
eos

cum ingressi fueritis terram habita-
tionis vestrae quam ego dabo vobis

³ et feceritis oblationem Domino in <sup>Ex 18,12;
Lv 22,211</sup>
holocaustum aut victimam

vota solventes vel sponte offerentes
munera

AOC 28 dices CS. | 29 murmurasti S; murmuratis O | 32 uestra + autem C | 33 patrum]
ΣASTMΦ uestra C; om. Σ. | 38 perrexerunt C | 42 enim om. OΣ | 45 habitabat c; habitant
cr M | in montem CA. | est + eos c | usque + ad CS || 15,3 uictimam AO cr M] + paci-
ficam cet. |

aut in sollemnitatibus vestris adolentes odorem suavitatis Domino de bubus sive de ovibus

⁴offeret quicumque immolaverit victimam

sacrificium similiae decimam partem ophi conspersae oleo quod mensuram habebit quartam partem hin

⁵et vinum ad liba fundenda eiusdem mensurae

dabit in holocausto sive in victima per agnos singulos

⁶et arietis erit sacrificium similiae duarum decimarum quae conspersa sit oleo tertiae partis hin

⁷et vinum ad libamentum tertiae partis eiusdem mensurae

offeret in odorem suavitatis Domino quando vero de bubus feceris holocaustum aut hostiam

ut impleas votum vel pacificas victimas

⁹dabis per singulos boves similiae tres decimas

conspersae oleo quod habeat medium mensurae hin

¹⁰et vinum ad liba fundenda eiusdem mensurae

in oblationem suavissimi odoris Domino

¹¹sic facietis ¹²per singulos boves et arietes et agnos et hedos

¹³tam indigenae quam peregrini ¹⁴eodem ritu offerent sacrificia

¹⁵unum praeceptum erit atque iudicium

tam vobis quam advenis terrae

¹⁶locutus est Dominus ad Moysen dicens

¹⁷loquere filiis Israel et dices ad eos ¹⁸cum veneritis in terram quam dabo vobis

¹⁹et comederitis de panibus regionis illius

separabitis primitias Domino ²⁰de cibis vestris

sicut de areis primitias separatis

²¹ita et de pulmentis dabit primitiva Domino

²²quod si per ignorantiam praeterieritis quicquam horum quae locutus est Dominus ad Moysen

²³et mandavit per eum ad vos a die qua coepit iubere et ultra

²⁴oblitaque fuerit facere multitudo offeret vitulum de armento holocaustum in odorem suavissimum Domino

et sacrificium eius ac liba ut caerimoniae postulant

hircumque pro peccato

²⁵et rogabit sacerdos pro omni multitudine filiorum Israel et dimittur eis

quoniam non sponte peccaverunt nihilominus offerentes incensum Domino

pro se et pro peccato atque errore suo

²⁶et dimittetur universae plebi filiorum Israel

et advenis qui peregrinantur inter vos

quoniam culpa est omnis populi per ignorantiam

²⁷quod si anima una nesciens peccaverit

offeret capram anniculam pro peccato suo

²⁸et deprecabitur pro ea sacerdos quod inscia peccaverit coram Domino

inpetrabitque ei veniam et dimittetur illi

²⁹tam indigenis quam advenis una lex erit omnium qui peccaverint ignorantes

Ex 23,19!
11 Esr 10,37

Lv 4,13!

7,16!

Lv 5,10!

Lv 4,2!

Lv 1,10!

Lv 5,18,19!

Lv 24,22!

4 offert OS | conspersam OSTMΦ | 5 in holocaustum ΣAMε | in uictimam CSMε | (G)AOC
6 et arietis τ, cf. M] et arietes cet. | 8 feceritis CS | 10 [iterum adest G] | 11 facies c. | ΣASTMΦ
21 primitias CES | 24 in holocaustum G | 26 uos } eos OCAε | ct

- Dt 17,12 ³⁰anima vero quae per superbiam aliquid commiserit
sive civis sit ille sive peregrinus
quoniam adversum Dominum rebel-
lis fuit peribit de populo suo
- 11 Sm 12,9 ³¹verbum enim Domini contempsit et
praeceptum illius fecit irritum
idcirco delebitur et portabit iniquita-
tem suam
- ³²factum est autem cum essent filii Is-
rahel in solitudine
et invenissent hominem colligentem
ligna in die sabbati
- ³³obtulerunt eum Mosi et Aaron et
universae multitudini
- ³⁴qui recluserunt eum in carcerem
nescientes quid super eo facere de-
berent
- ³⁵dixitque Dominus ad Mo-
sen morte moriatur homo iste
obruat eum lapidibus omnis turba
extra castra
- ³⁶cumque eduxissent eum foras obrue-
runt lapidibus
et mortuus est sicut praeceperat Do-
minus
- ³⁷dixit quoque Dominus ad Mo-
sen
- ³⁸loquere filiis Israhel et dices ad eos
ut faciant sibi fimbrias per angulos
palliorum
ponentes in eis vittas hyacinthinas
- ³⁹quas cum viderint recordentur om-
nium mandatorum Domini
nec sequantur cogitationes suas et
oculos per res varias fornicantes
- ⁴⁰sed magis memores praeceptorum
Domini faciant ea
- ⁴¹sintque sancti Deo suo
- ⁴¹ego Dominus Deus vester qui eduxi
vos de terra Aegypti
ut essem vester Deus
- ¹⁶ecce autem Core filius Isaar filii
Caath filii Levi
et Dathan atque Abiram filii Heliab
- Hon quoque filius Pheleth de filiis
Ruben
- ²surrexerunt contra Mo-
sen
aliique filiorum Israhel ducenti quin-
quaginta viri
proceres synagogae et qui tempore
concilii per nomina vocabantur
- ³cumque stetissent adversum Mo-
sen
et Aaron dixerunt
sufficiat vobis quia omnis multitudo
sanctorum est et in ipsis est Domi-
nus
cur elevamini super populum Do-
mini
- ⁴quod cum audisset Moses cecidit ^{14,5; 20,6}
pronus in faciem
- ⁵locutusque ad Core et ad omnem
multitudinem
mane inquit notum faciet Dominus
qui ad se pertineant
et sanctos adplicabit sibi et quos ele-
gerit adpropinquabunt ei ^{1er 30,21}
- ⁶hoc igitur facite tollat unusquisque
turibula sua ^{17; Lv 10,11}
tu Core et omne concilium tuum
- ⁷et hausto cras igne ponite desuper ^{Lv 21,6}
thymiam coram Domino
et quemcumque elegerit ipse erit
sanctus
multum erigimini filii Levi
- ⁸dixitque rursum ad Core
audite filii Levi
- ⁹num parum vobis est quod separa-
vit vos Deus Israhel ab omni popu-
lo et iunxit sibi ^{3,12}
ut serviretis ei in cultu tabernaculi
et staretis coram frequentia populi
et ministraretis ei ^{1,50; Ez 44,11}
- ¹⁰idcirco ad se fecit accedere te et om-
nes fratres tuos filios Levi
ut vobis etiam sacerdotium vindicetis
- ¹¹et omnis globus tuus stet contra Do-
minum
quid est enim Aaron ut murmuretis ^{Ex 16,7}

(G)AOC 31 fecerit G | 32 in solitudine C | in² om. G | 41 uester deus] deus uester c || 16,2 alii
ΣASTMΦ quoque G; ubique Σ. | filii G | 3 est¹ + cum domino GC | 5 locutusque + est GΣA
cr M | 9 numquid G; non S. | [deest G usque ad 18,20] | in cultum C | 10 te om. O |

- Ps 54,16 ³³descenderuntque vivi in infernum
operti humo
et perierunt de medio multitudinis
- ³⁴at vero omnis Israhel qui stabat per
gyrum fugit ad clamorem pereun-
tium dicens
ne forte et nos terra degluttat
- 26,10; Lv 10,21 ³⁵sed et ignis egressus a Domino inter-
fecit ducentos quinquaginta viros
qui offerebant incensum
Ps 105,18
- ³⁶locutusque est Dominus ad Mosen
dicens
- ³⁷praecipe Eleazaro filio Aaron sacer-
dotis
ut tollat turibula quae iacent in in-
cendio
et ignem huc illucque dispergat
quoniam sanctificata sunt ³⁸in mor-
tibus peccatorum
producatque ea in lamminas et ad-
figat altari
eo quod oblatum sit in eis incensum
Domino et sanctificata sint
- 17,10 ^{17,10}ut cernant ea pro signo et monumen-
to filii Israhel
- ³⁹tulit ergo Eleazar sacerdos turibula
aenea in quibus obtulerant hii quos
incendium devoravit
et produxit ea in lamminas adfigens
altari
- ⁴⁰ut haberent postea filii Israhel quibus
commonerentur
- IJ Par 26,18 ⁴¹ne quis accedat alienigena et qui non
est de semine Aaron
ad offerendum incensum Domino
ne patiatu sicut passus est Core et
omnis congregatio eius
loquente Domino ad Mosen
- Ex 16,21 ⁴¹murmuravit autem omnis multitudo
filiorum Israhel sequenti die
contra Mosen et Aaron dicens
vos interfecistis populum Domini
⁴²cumque oreretur seditio et tumultus
incresceret
- ⁴³Moses et Aaron fugerunt ad taber-
naculum foederis
quod postquam ingressi sunt ope-
ruit nubes et apparuit gloria Do-
mini
- ⁴⁴dixitque Dominus ad Mosen
⁴⁵recedite de medio huius multitudinis
etiam nunc delebo eos
cumque iacerent in terra ⁴⁶dixit Mo-
ses ad Aaron
tolle turibulum et hausto igne de
altari mitte incensum desuper
pergens cito ad populum ut roges
pro eis
iam enim egressa est ira a Domino
et plaga desaevit
- ⁴⁷quod cum fecisset Aaron et cucur-
risset ad mediam multitudinem
quam iam vastabat incendium
obtulit thymiam ⁴⁸et stans inter
mortuos ac viventes
pro populo deprecatus est et plaga
cessavit
- ⁴⁹fuerunt autem qui percussi sunt
quattuordecim milia hominum et
septingenti
absque his qui perierant in seditione
Core
- ⁵⁰reversusque est Aaron ad Mosen ad
ostium tabernaculi foederis post-
quam quievit interitus
- 17** et locutus est Dominus ad Mosen
dicens
- ²loquere ad filios Israhel et accipe ab ⁶
eis virgas singulas per cognationes
suas
a cunctis principibus tribuum virgas
duodecim
et uniuscuiusque nomen superscri-
bes virgae suae
- ³nomen autem Aaron erit in tribu
Levi
et una virga cunctas eorum familias
continebit
- ⁴ponesque eas in tabernaculo foederis ⁷
coram testimonio ubi loquar ad te
- Ex 25,22

- ⁵quem ex his elegero germinabit virga eius
et cohibebo a me querimonias filiorum Israhel quibus contra vos murmurant
- ⁶locutusque est Moses ad filios Israhel
²et dederunt ei omnes principes virgas per singulas tribus
fueruntque virgae duodecim absque virga Aaron
- ⁴⁷quas cum posuisset Moses coram Domino in tabernaculo testimonii
⁸sequenti die regressus invenit germinasse virgam Aaron in domo Levi
et turgentibus gemmis eruperant flores
qui foliis dilatatis in amigdalas deformati sunt
- ⁹protulit ergo Moses omnes virgas de conspectu Domini ad cunctos filios Israhel
videruntque et receperunt singuli virgas suas
- ¹⁰dixitque Dominus ad Mosen
^{16,38}refer virgam Aaron in tabernaculum testimonii ut servetur ibi
in signum rebellium filiorum
et quiescant querellae eorum a me ne moriantur
- ^{Ex 40,14!}¹¹fecitque Moses sicut praeceperat Dominus
- ¹²dixerunt autem filii Israhel ad Mosen
ecce consumpti sumus omnes perivimus
- ^{1,51!}¹³quicumque accedit ad tabernaculum Domini moritur
num usque ad internicionem cuncti delendi sumus
- ¹⁸dixitque Dominus ad Aaron
tu et filii tui et domus patris tui tecum
^{Ex 28,38}portabitis iniquitatem sanctuarii
et tu et filii tui simul sustinebitis peccata sacerdotii vestri
- ²sed et fratres tuos de tribu Levi et
sceptro patris tui sume tecum
praestoque sint et ministrent tibi
tu autem et filii tui ministrabitis in tabernaculo testimonii
- ³excubabuntque Levitae ad praecepta tua et ad cuncta opera tabernaculi ita dumtaxat ut ad vasa sanctuarii et altare non accedant
ne et illi moriantur et vos pereatis simul
- ⁴sint autem tecum et excubent in custodiis tabernaculi
et in omnibus caerimoniis eius
alienigena non miscebitur vobis
- ⁵excubate in custodia sanctuarii et in ministerio altaris
ne oriatur indignatio super filios Israhel
- ⁶ego dedi vobis fratres vestros Levitas de medio filiorum Israhel
et tradidi donum Domino ut serviant in ministeriis tabernaculi eius
- ⁷tu autem et filii tui custodite sacerdotium vestrum
et omnia quae ad cultum altaris pertinent et intra velum sunt
per sacerdotes administrabuntur
si quis externus accesserit occidetur
- ⁸locutus est Dominus ad Aaron
ecce dedi tibi custodiam primitiarum mearum
omnia quae sanctificantur a filiis Israhel tibi tradidi et filiis tuis
pro officio sacerdotali legitima semipiterna
- ⁹haec ergo accipies de his quae sanctificantur et oblata sunt Domino
omnis oblatio et sacrificium
et quicquid pro peccato atque delicto redditur mihi et cedet in sancta sanctorum
tuum erit et filiorum tuorum
- ^{3,6!}
- ^{1,50!}
- ^{1,53!}
- ^{6,7: 3,8–10!}
- ^{11 Par 29,11}
- ^{1,51!}
- ^{11: 5,9; 31,29,41; Ex 29,28! 1 Sm 2,28}
- ^{Lv 2,3!}

8 egressus O; ingressus S. | dilatati AOA | 10 filiorum OS²m] + israhel cet. | 12 perivimus AO ct] peribimus cet. | 13 morietur AA || 18,2 sceptrum AΣAS c | 3 et² + ad ACAS c | 8 locutusque est c | ~ tradidi tibi c. | 9 cedit c; cecidit Σ. | AOC ΣASTMΦ cr

- Lv 6,16: ¹⁰in sanctuario comedes illud
Lv 6,18: mares tantum edent ex eo quia consecratum est tibi
8: ¹¹primitias autem quas voverint et obtulerint filii Israhel
tibi dedi et filiis ac filiabus tuis iure perpetuo
Lv 22,11: qui mundus est in domo tua vescetur eis
27,28; Ex 23,19; Dt 18,3,4; Ez 44,30: ¹²omnem medullam olei et vini ac frumenti
quicquid offerunt primitiarum Domino tibi dedi
Sir 45,25: ¹³universa frugum initia quas gignit humus et Domino deportantur cedent in usus tuos
Lv 22,11: qui mundus est in domo tua vescetur eis
Lv 27,21; Ez 44,29: ¹⁴omne quod ex voto reddiderint filii Israhel tuum erit
¹⁵quicquid primum erumpet e vulva cunctae carnis quam offerunt Domino
sive ex hominibus sive de pecoribus fuerit tui iuris erit
3,46,47; Ex 13,13; 34,20: ita dumtaxat ut pro hominis primogenito pretium accipias
et omne animal quod inmundum est redimi facias
¹⁶cuius redemptio erit post unum mensem
Ex 30,13: siclis argenti quinque pondere sanctuarii
siclus viginti obolos habet
Lv 27,28: ¹⁷primogenitum autem bovis et ovis et caprae non facies redimi
quia sanctificata sunt Domino sanguinem tantum eorum fundes super altare
Lv 1,9: et adipem adolebis in suavissimum odorem Domino
Ex 29,27,28: ¹⁸carnes vero in usum tuum cedent sicut pectusculum consecratum et armus dexter tua erunt
¹⁹omnes primitias sanctuarii quas offerunt filii Israhel Domino tibi dedi et filiis ac filiabus tuis iure perpetuo
pactum salis est sempiternum coram Domino tibi ac filiis tuis
20: dixitque Dominus ad Aaron in terra eorum nihil possidebitis nec habebitis partem inter eos
ego pars et hereditas tua in medio filiorum Israhel
²¹filiis autem Levi dedi omnes decimas Israhelis in possessionem
pro ministerio quo serviunt mihi in tabernaculo foederis
²²ut non accedant ultra filii Israhel ad tabernaculum
nec committant peccatum mortiferum
²³solis filiis Levi mihi in tabernaculo servientibus
et portantibus peccata populi legitimum sempiternum erit in generationibus vestris
Lv 10,9: nihil aliud possidebunt ²⁴decimarum oblatione contenti
21: quas in usus eorum et necessaria separavi
²⁵locutusque est Dominus ad Moysen dicens
²⁶praecipe Levitis atque denuntia cum acceperitis a filiis Israhel decimas quas dedi vobis
primitias earum offerte Domino id est decimam partem decimae
²⁷ut reputetur vobis in oblationem primitivorum
30: tam de areis quam de torcularibus
12: ²⁸et universis quorum accipitis primitias
offerte Domino et date Aaron sacerdoti

(G)AOC 10 comedit O.; comeditis AS. | 11 filiis + tuis c. | ex eis C | 13 portantur O; deputantur T | 15 erumpit ATMΦc | accipies CM. | 17 adipem OTMΦr | 18 tuae erunt CAS | 19 salis] salutis ΣA; pacis Φ | 20 [iterum adest G] | possidebis S | habebis G | 21 israhel GΣ | 22 tabernaculum + foederis TMΦr | 26 eorum GCΣ | 27 in oblatione GAS | 28 date + ea GM |

²⁹omnia quae offertis ex decimis et in donaria Domini separatis optima et electa erunt

27 ³⁰dicesque ad eos

si praeclara et meliora quaeque obtuleritis ex decimis

reputabitur vobis quasi de area et torculari dederitis primitias

³¹et comedetis eas in omnibus locis vestris

tam vos quam familiae vestrae

quia pretium est pro ministerio quo servitis in tabernaculo testimonii

³²et non peccabitis super hoc

egregia vobis et pingua reservantes ne polluatis oblationes filiorum Israel et moriamini

19 locutusque est Dominus ad Moysen et Aaron dicens

²ista est religio victimae quam constituit Dominus

Dt 21,3;
1 Sm 6,7

praecipe filiis Israel ut adducant ad te vaccam rufam aetatis integrae in qua nulla sit macula nec portaverit iugum

Lv 4,4!

³tradetisque eam Eleazaro sacerdoti qui eductam extra castra immolabit in conspectu omnium

⁴et tingens digitum in sanguine eius asperget contra fores tabernaculi septem vicibus

⁵conburetque eam cunctis videntibus tam pelle et carnibus eius quam sanguine et fimo flammae traditis

Lv 14,4

⁶lignum quoque cedrinum et hyssopum coccumque bis tinctum sacerdos mittet in flammam quae vaccam vorat

Lv 14,8!

⁷et tunc demum lotis vestibus et corpore suo ingreditur in castra commaculatusque erit usque ad vesperam

Lv 16,28!

⁸sed et ille qui conbuserit eam

lavabit vestimenta sua et corpus et imundus erit usque ad vesperam

⁹colliget autem vir mundus cineres vaccae

et effundet eos extra castra in loco purissimo

Lv 6,11

ut sint multitudini filiorum Israel in custodiam et in aquam aspersio-

nis quia pro peccato vacca conbusta est

¹⁰cumque laverit qui vaccae portaverat cineres vestimenta sua

Lv 11,25!

imundus erit usque ad vesperum habebunt hoc filii Israel et advenae qui habitant inter eos sanctum iure perpetuo

¹¹qui tetigerit cadaver hominis et propter hoc septem diebus fuerit imundus

16; 31,19!
Lv 5,2! 22,4!

¹²aspergetur ex hac aqua die tertio et septimo et sic mundabitur

19

si die tertio aspersus non fuerit septimo non poterit emundari

¹³omnis qui tetigerit humanae animae morticinum

20; Lv 22,4!

et aspersus hac commixtione non fuerit

polluet tabernaculum Domini et peribit ex Israel

quia aqua expiationis non est aspersus

imundus erit et manebit spurcitia eius super eum

¹⁴ista est lex hominis qui moritur in tabernaculo

omnes qui ingrediuntur tentorium illius

et universa vasa quae ibi sunt polluta erunt septem diebus

¹⁵vas quod non habuerit operculum nec ligaturam desuper imundum erit

¹⁶si quis in agro tetigerit cadaver oc-

11!

29 offeretis ... separabitis Σ c | 30 et² + de O | 31 comeditis OS. | ea C || 19,1 locutus est OS | 2 portavit OS. | 4 et tingens O | 5 tradatis S; tradetis CΣAT | 6 in flamma G | 7 vesperum ΣTMΦ c | 8 vesperum GTMΦ c | 10 portaverit GΣS | vesperam CΣA; vesperem S. | eos] uos A | 12 potest O | 14 [adest] passim usque ad 23,4] | uasa om. G |

GAOC
ΣASTMΦ(l)
et

cisi hominis aut per se mortui
sive os illius vel sepulchrum inimmun-
dus erit septem diebus

¹⁷tollent de cineribus combustionis at-
que peccati
et mittent aquas vivas super eos in
vas

¹⁸in quibus cum homo mundus tinxe-
rit hysopum
asperget eo omne tentorium et cunc-
tam supellectilem
et homines huiusmodi contagione
pollutos

¹²¹ ¹⁹atque hoc modo mundus lustrabit
inmundum tertio et septimo die
expiatusque die septimo lavabit et se
et vestimenta sua et mundus erit ad
vesperam

¹³ ²⁰si quis hoc ritu non fuerit expiatus
peribit anima illius de medio eccle-
siae

quia sanctuarium Domini polluit et
non est aqua lustrationis aspersus

²¹erit hoc praeceptum legitimum sem-
piternum

ipse quoque qui aspergit aquas lava-
bit vestimenta sua

omnis qui tetigerit aquas expiationis
inmundus erit usque ad vesperam

^{Lv 5,21} ²²quicquid tetigerit immundus inimmun-
^{Arg 2,14} dum faciet

et anima quae horum quippiam te-
tigerit immunda erit usque ad ves-
perum

^{13,27; 33,36} ²⁰veneruntque filii Israhel et omnis
multitudo in desertum Sin mense
primo

^{Dt 1,46;} et mansit populus in Cades
^{Idc 11,17} mortuaeque est ibi Maria et sepulta
in eodem loco

^{Ex 16,21} ^{17,11} ²cumque indigeret aqua populus co-

ierunt adversum Mosen et Aaron
³et versi in seditionem dixerunt
utinam perissemus inter fratres nos-
tros coram Domino

⁴cur eduxistis ecclesiam Domini in
solitudinem ^{21,51}
^{IV Esr 1,18}

ut et nos et nostra iumenta morian-
tur

⁵quare nos fecistis ascendere de Ae-
gypto

et adduxistis in locum istum pessi-
mum qui seri non potest
qui nec ficum gignit nec vineas nec
mala granata

insuper et aquam non habet ad bi-
bendum ^{Ex 17,11}

⁶ingressusque Moses et Aaron dimis-
sa multitudine tabernaculum foe-
deris

corruerunt proni in terram ^{14,5; 16,4}
et apparuit gloria Domini super eos ^{Lv 9,231}

⁷locutusque est Dominus ad Mosen
dicens ^{Ex 17,5,6}

⁸tolle virgam et congrega populum tu
et Aaron frater tuus
et loquimini ad petram coram eis et
illa dabit aquas

cumque eduxeris aquam de petra bi-
bet omnis multitudo et iumenta
eius ^{I Cor 10,4}

⁹tulit igitur Moses virgam quae erat
in conspectu Domini sicut praece-
perat ei

¹⁰congregata multitudine ante petram
dixitque eis
audite rebelles et increduli
num de petra hac vobis aquam pote-
rimus eicere

¹¹cumque elevasset Moses manum
percutiens virga bis silicem ^{Ex 17,61}
egressae sunt aquae largissimae

GAOC 17 tollentque c | 18 eo] ex eo TMΦc; om. O | 19 mundus?] inmundus ΣΦc | erit +
ΣASTMΦ | usque ΣTMΦ1c | 20 uesperum Tc | 21 asperget C | uesperum ATc | 22 uesperam
cr OCSASMΦ | 20,2 coierunt] conuenerunt c | 4 eduxisti OS | ~ iumenta nostra CI |
moriatur CEMc | 5 malogranata AETc; malum granatum C. | 6 terram + elama-
ueruntque ad dominum atque dixerunt domine deus audi elamorem populi huius (~ huius
populi c) et aperi (aperies MΦ) eis (om. MΦ) thesaurum tuum fontem aquae uiuae ut satiati
cesset murmuratio eorum ATMΦc | 11 uirgam O; om. S |

Is 43,20; 49,10! 1V Esr 1,20	ita ut et populus biberet et iumenta	dabimus quod iustum est	
	¹² dixitque Dominus ad Moſen et Aaron	nulla erit in pretio difficultas	
	quia non credidistis mihi ut sanctificaretis me coram filiis Israhel	tantum velociter tranſeamus	
27,14; Dt 32,51,52!	non introducetis hos populos in terram quam dabo eis	²⁰ at ille reſpondit non transibis	
14,30! Dt 4,21	haec eſt aqua Contradictionis ubi iurgati ſunt filii Israhel contra Dominum	ſtatimque egreſſus eſt obuius cum infinita multitudine et manu forti	
27,14; Ex 17,7; Gn 26,20; Dt 32,51; Ps 105,32	et ſanctificatus eſt in eis	²¹ nec voluit adqueſcere deprecanti ut concederet tranſitum per fines ſuos	11 Par 20,10
1dc 11,17	¹⁴ miſit interea nuntios Moſes de Cades ad regem Edom qui dicerent haec mandat frater tuus Israhel noſti omnem laborem qui adprehendit noſ	quam ob rem devertit ab eo Israhel	
	¹⁵ quomodo deſcenderint patres noſtri in Aegyptum	²² cumque caſtra moviſſent de Cades venerunt in montem Or qui eſt in finibus terrae Edom	33,37
Ex 12,40	et habitaverimus ibi multo tempore adflixerintque noſ Aegyptii et patres noſtros	²³ ubi locutus eſt Dominus ad Moſen	
Ex 3,7! Dt 26,6	¹⁶ et quomodo clamaverimus ad Dominum et exaudierit noſ	²⁴ pergat inquit Aaron ad populos ſuos non enim intrabit terram quam dedi filiis Israhel	27,13! 14,30!
Lv 25,42!	miseritque angelum qui eduxerit noſ de Aegypto	eo quod incredulus fuerit ori meo ad aquas Contradictionis	
	ecce in urbe Cades quae eſt in extremis finibus tuiſ poſiti	²⁵ tolle Aaron et filium eius cum eo et duces eoſ in montem Or	33,38!
21,22; Dt 2,27! 1dc 11,17	¹⁷ obſecramus ut nobis tranſire liceat per terram tuam	²⁶ cumque nudaveris patrem veſte ſua indues ea Eleazarum filium eius	Is 22,21
	non ibimus per agros nec per vineas	et Aaron colligetur et morietur ibi	
	non bibemus aquas de puteis tuiſ ſed gradiemur via publica	²⁷ fecit Moſes ut praeceperat Dominus	Ex 40,14!
	nec ad dextram nec ad ſiniſtram declinantes	et aſcenderunt in montem Or coram omni multitudine	33,38!
	donec tranſeamus terminoſ tuoſ	²⁸ cumque Aaron ſpoliaſſet veſtibus ſuiſ	
	¹⁸ cui reſpondit Edom	induit eiſ Eleazarum filium eius	
	non transibis per me alioquin armatus occurram tibi	²⁹ illo mortuo in montis ſupercilio deſcendit cum Eleazaro	
	¹⁹ dixeruntque filii Israhel	³⁰ omniſ autem multitudo videns occubiſſe Aaron	1 Sm 25,1!
Dt 2,6	per tritam gradiemur viam	flevit ſuper eo triginta diebus per cunctaſ familiaſ ſuaſ	Dt 34,8
	et ſi biberimus aquaſ tuas noſ et pecora noſtra	21 quod cum audiſſet Chananeuſ rex Arad qui habitabat ad meridiem veniſſe ſcilicet Israhel per exploratorum viam	33,40 1dc 1,16
		pugnavit contra illum et victor exiſtens duxit ex eo praedam	

11 et¹ om. ACASMIc | 12 eiſ] uobiſ GT. | 15 adflixeruntque CTΦ1 | 18 transibitſ ΣTMΦ | 19 nullaue C | 20 transibis GAO cr 2R] transibitſ cet. | 21 diuertit CΣ1 cr | 22 mouiſſet G | in monte GΣ | 24 fuit CΣ1 | 25 in monte GΣ | 26 ea om. GCS1 | et¹ om. c. | 27 in monte G | 28 aaronem O | 30 obiſſe S.; quia occubiſſet C. | ſuper eum AES | ſuaſ om. G || **21**, 1 in meridiē G | GAOC ΣASTMΦ1 cr

- ²at Israhel voto se Domino obligans ait
si tradideris populum istum in manu mea delebo urbes eius
- ³exaudivitque Dominus preces Israhel et tradidit Chananeum quem ille interfecit subversis urbibus eius
- Idc 1,17 et vocavit nomen loci illius Horma id est anathema
- 14,251 ⁴profecti sunt autem et de monte Or per viam quae ducit ad mare Rubrum
- Idc 11,18 ut circumirent terram Edom et taedere coepit populum itineris ac laboris
- ⁵locutusque contra Deum et Mosen ait
- 20,41
Ex 14,11; 17,3 cur eduxisti nos de Aegypto ut moreremur in solitudine
- 11,6 deest panis non sunt aquae
- anima nostra iam nausiat super cibo isto levissimo
- Dt 8,15;
Sap 16,5 ⁶quam ob rem misit Dominus in populum ignitos serpentes ad quorum plagas et mortes plurimorum
- ⁷venerunt ad Mosen atque dixerunt peccavimus quia locuti sumus contra Dominum et te
- ora ut tollat a nobis serpentes oravit Moses pro populo ⁸et locutus est Dominus ad eum
- fac serpentem et pone eum pro signo qui percussus aspexerit eum vivet
- IV Rg 18,4;
Io 3,14 ⁹fecit ergo Moses serpentem aereum et posuit pro signo quem cum percussi aspicerent sanabantur
- 33,43,44 ¹⁰profectique filii Israhel castrametati sunt in Oboth
- ¹¹unde egressi fixere tentoria in Hieabarim
- in solitudine quae respicit Moab contra orientalem plagam
- Dt 2,8; Idc 11,18 ¹²et inde moventes venerunt ad torrentem Zared
- Dt 2,13 ¹³quem relinquentes castrametati sunt contra Arnon
- quae est in deserto et prominet in finibus Amorrei
- 22,36; Idc 11,18 ¹⁴unde dicitur in libro bellorum Domini
- sicut fecit in mari Rubro sic faciet in torrentibus Arnon
- ¹⁵scopuli torrentium inclinati sunt ut requiescerent in Ar et recumberent in finibus Moabitarum
- ¹⁶ex eo loco apparuit puteus super quo locutus est Dominus ad Mosen
- congrega populum et dabo ei aquam
- ¹⁷tunc cecinit Israhel carmen istud ascendat puteus concinebant
- ¹⁸puteus quem foderunt principes et paraverunt duces multitudinis in datore legis et in baculis suis
- de solitudine Matthana
- ¹⁹de Matthana Nahalihel de Nahalihel in Bamoth
- ²⁰de Bamoth vallis est in regione Moab in vertice Phasga
- 23,28 et quod respicit contra desertum
- ²¹misit autem Israhel nuntios ad Seon regem Amorreorum dicens
- 21—24:
Idc 11,19-22
21—26:
Dt 2,26-36
20,17! ²²obsecro ut transire mihi liceat per terram tuam
- non declinabimus in agros et vineas non bibemus aquas ex puteis
- via regia gradiemur donec transeamus terminos tuos

(G)AOC 2 domino obligans] obligans domino ΣS; offerens domino C.; obligans G | 4 populus G | ΣASTMΦ | 5 locutusque + est C | deum] dominum GCETMΦ | 7 dominum] deum A | oravitque cr c | 8 serpentem + aereum GΦc | aspexit O | 9 posuit + eum CSMc | cum percussi aspicerent] percussi aspicientes CEA | 11 in solitudinem OM | 16 et ex eo O | 18 in² om. O | suis + profectique C; + profectique G. | 19 de¹ | et de C | matthana + in c | 20 et om. Σc | quod] quo r. | 21 [deest G usque ad 23,2] | 22 bibimus AS | puteis + quia Cl. |

²³qui concedere noluit ut transiret Israhel per fines suos

Dt 29,7.81

quin potius exercitu congregato egressus est obviam in desertum et venit in lasa pugnavitque contra eum

²⁴a quo percussus est in ore gladii et possessa est terra eius

Dt 2,37; Ios 12,2

ab Arnon usque lebboc et filios Ammon quia forti praesidio tenebantur termini Ammanitarum

²⁵tulit ergo Israhel omnes civitates eius et habitavit in urbibus Amorrei in Esebon scilicet et viculis eius

31; Ios 13,10

Ios 13,17;

Idc 11,26

²⁶urbs Esebon fuit regis Seon Amorrei qui pugnavit contra regem Moab et tulit omnem terram quae dicionis illius fuerat usque Arnon

²⁷idcirco dicitur in proverbio

32,37

venite in Esebon aedificetur et construatur civitas Seon

²⁸ignis egressus est de Esebon flamma de oppido Seon

28,29;

Ier 48,45,46

et devoravit Ar Moabitarum et habitatores excelsorum Arnon

Is 15,1

²⁹vae tibi Moab peristi popule Chamos

dedit filios eius in fugam et filias in captivitatem regi Amorreorum Seon

³⁰iugum ipsorum disperiit ab Esebon usque Dibon

lassi pervenerunt in Nophe et usque Medaba

251

³¹habitavit itaque Israhel in terra Amorrei

³²misitque Moses qui explorarent Iazer cuius ceperunt viculos et possederunt habitatores

³³verteruntque se et ascenderunt per viam Basan

33-35;

Dt 3,1-3

et occurrit eis Og rex Basan cum omni populo suo pugnaturus in

Edrai

³⁴dixitque Dominus ad Mosen

ne timeas eum quia in manu tua tradidi illum

Dt 2,241

et omnem populum ac terram eius faciesque illi sicut fecisti Seon regi Amorreorum habitatori Esebon

³⁵percusserunt igitur et hunc cum filiis suis

Dt 7,21 Ios 10,33

universumque populum eius usque ad internicionem

Idc 4,16

et possederunt terram illius

²²profectique castrametati sunt in campestribus Moab

26,31 31,12; 33,48,49; 35,11

ubi trans Iordanem Hierichus sita est

²videns autem Balac filius Sepphor omnia quae fecerat Israhel Amorreo

³et quod pertimuissent eum Moabitae et impetum eius ferre non possent

Ex 15,15

⁴dixit ad maiores natu Madian ita delebit hic populus omnes qui in nostris finibus commorantur

quomodo solet bos herbas usque ad radices carpere

ipse erat eo tempore rex in Moab

⁵misit ergo nuntios ad Balaam filium Beor ariolum

Dt 23,41

qui habitabat super flumen terrae filiorum Ammon

ut vocarent eum et dicerent ecce egressus est populus ex Aegypto

11

qui operuit superficiem terrae sedens contra me

⁶veni igitur et maledic populo huic quia fortior me est

17; 23,7; Gn 27,291

si quo modo possim percutere et eicere eum de terra mea

novi enim quod benedictus sit cui benedixeris

et maledictus in quem maledicta congesseris

⁷perrexerunt seniores Moab et maio-

23 ut transiret] transire O | 24 usque + in AI | 26 ~ seon regis Ic | 30 in nophe CS
cr 22] in ophe OΣAI; in iophe ATMΦ | 34 illum] eum O || 22,1 hiericho ΣAMΦ cr
6 quia] qui OCSTΦ1; qua Σ. | 7 perrexeruntque c. |

AOC
ΣASTMΦ1
cr

res natu Madian
habentes divinationis pretium in manibus
cumque venissent ad Balaam et narrassent ei omnia verba Balac ⁸ ille respondit
¹⁹ manete hic nocte et respondebo quicquid mihi dixerit Dominus
manentibus illis apud Balaam venit Deus et ait ad eum
⁹ quid sibi volunt homines isti apud te
¹⁰ respondit Balac filius Sepphor rex Moabitum misit ad me ¹¹ dicens
^{5.61} ecce populus qui egressus est de Aegypto operuit superficiem terrae
veni et maledic ei si quo modo possim pugnans abicere eum
¹² dixitque Deus ad Balaam
noli ire cum eis neque maledicas populo quia benedictus est
¹³ qui mane consurgens dixit ad principes
ite in terram vestram quia prohibuit me Deus venire vobiscum
¹⁴ reversi principes dixerunt ad Balac noluit Balaam venire nobiscum
¹⁵ rursum ille multo plures et nobiliores quam ante miserat misit
¹⁶ qui cum venissent ad Balaam dixerunt
sic dicit Balac filius Sepphor ne cuncteris venire ad me
^{24.11} ¹⁷ paratum honorare te et quicquid voveris dare
⁶¹ veni et maledic populo isti
^{24.131} ¹⁸ respondit Balaam
si dederit mihi Balac plenam domum suam argenti et auri
³⁸¹ non potero inmutare verbum Domini Dei mei
ut vel plus vel minus loquar
⁸¹ ¹⁹ obsecro ut hic maneatis etiam hac

nocte
et scire queam quid mihi rursum respondeat Dominus
²⁰ venit ergo Deus ad Balaam nocte et ait ei
si vocare te venerunt homines isti surge et vade cum eis ³⁵¹
ita dumtaxat ut quod tibi praecepero facias
²¹ surrexit Balaam mane et strata asina profectus est cum eis
²² et iratus est Deus stetitque angelus Domini in via contra Balaam
qui sedebat asinae et duos pueros habebat secum
²³ cernens asina angelum stantem in ³¹ via evaginato gladio
avertit se de itinere et ibat per agrum quam cum verberaret Balaam et vellet ad semitam reducere
²⁴ stetit angelus in angustiis duarum maceriarum quibus vineae cingebantur
²⁵ quem videns asina iunxit se parieti et adtrivit sedentis pedem
at ille iterum verberabat
²⁶ et nihilominus angelus ad locum angustum transiens
ubi nec ad dextram nec ad sinistram poterat deviari obviis stetit
²⁷ cumque vidisset asina stantem angelum concidit sub pedibus sedentis
qui iratus vehementius caedebat fus- te latera
²⁸ aperuitque Dominus os asinae et locuta est ^{II Pt 2,16}
quid feci tibi cur percutis me ecce iam tertio
²⁹ respondit Balaam
quia commeruisti et inlusisti mihi utinam haberem gladium ut te percuterem

AOC 11 abigere CΣATMΦc | 12 deus] dominus OΣ | 13 deus] dominus Σc | 16 dixerunt
ΣASTMΦl + ei C.; + ad eum M | 17 paratum habeo Λ; paratus sum CΣc; *alterutram lect. habere*
cr vid. 1 | dare] dabo CMI(vid.); dabo tibi Φc | 20 deus] dominus CT | 21 asina + sua
TMΦc | 22 insidebat c | asinam CΦ; asina S. | 24 angustis OTΦ | 25 verberabat +
eam ΣSc | 26 deuiare OASc | 27 concidit] cecidit OTMΦr | latera + eius AΣAM cr;
+ ei S. | 29 commeruisti] conteruisti Σ.; teruisti Λ.; conminuisti C | ~ percuterem te O |

³⁰dixit asina nonne animal tuum sum
cui semper sedere consuesti usque
in praesentem diem
dic quid simile umquam fecerim tibi
at ille ait numquam

Gn 21,19! ³¹protinus aperuit Dominus oculos
Balaam

23; Ios 5,13 et vidit angelum stantem in via eva-
ginato gladio

adoravitque eum pronus in terram
³²cui angelus cur inquit tertio verberas
asinam tuam

ego veni ut adversarer tibi
quia perversa est via tua mihique
contraria

³³et nisi asina declinasset de via dans
locum resistenti

te occidissem et illa viveret

³⁴dixit Balaam
peccavi nesciens quod tu stares con-
tra me
et nunc si displicet tibi ut vadam re-
vertar

20; 24,13! ³⁵ait angelus vade cum istis et cave ne
aliud quam praecepero tibi loquaris
ivit igitur cum principibus

³⁶quod cum audisset Balac egressus
est in occursum eius

21,13! in oppido Moabitarum quod situm
est in extremis finibus Arnon

³⁷dixitque ad Balaam
misi nuntios ut vocarent te
cur non statim venisti ad me
an quia mercedem adventui tuo red-
dere nequeo

³⁸cui ille respondit
ecce adsum

18! 23,12 numquid loqui potero aliud nisi
quod Deus posuerit in ore meo

³⁹perrexerunt ergo simul et venerunt
in urbem quae in extremis regni
eius finibus erat

⁴⁰cumque occidisset Balac boves et
oves

misit ad Balaam et principes qui
cum eo erant munera

⁴¹mane autem facto duxit eum ad ex- 23,14!
celsa Baal
et intuitus est extremam partem po-
puli

23 dixitque Balaam ad Balac 29,30
aedifica mihi hic septem aras
et para totidem vitulos eiusdemque
numeri arietes

²cumque fecisset iuxta sermonem Ba-
laam
inposuerunt simul vitulum et arietem
super aram

³dixitque Balaam ad Balac
sta paulisper iuxta holocaustum tu-
um donec vadam
si forte occurrat mihi Dominus
et quodcumque imperaverit loquar
tibi

⁴cumque abisset velociter occurrit ei
Deus

locutusque ad eum Balaam
septem inquit aras erexi et inposui
vitulum et arietem desuper

⁵Dominus autem posuit verbum in
ore eius et ait

revertere ad Balac et haec loqueris

⁶reversus invenit stantem Balac iuxta
holocaustum suum

et omnes principes Moabitarum
⁷adsumptaque parabola sua dixit 24,3,15! 20,21
de Aram adduxit me Balac rex Moa- Dt 23,4!
bitarum de montibus orientis

veni inquit et maledic Iacob 22,6!
propera et detestare Israhel

⁸quomodo maledicam cui non male-
dixit Deus

qua ratione detester quem Dominus
non detestatur

⁹de summis silicibus videbo eum 24,17
et de collibus considerabo illum

populus solus habitabit et inter gen- Dt 33,28!
tes non reputabitur

30 tuus CΣA | consueuisti STΦε | 31 euaginatam gladium Φ; + tenentem O; + in manu (G)AOC
tenentem TΦ | 35 principibus + moab C | 37 uocarem te Aε || 23,3 [iterum adest G] | ΣASTMΦ(I)
4 ei] illi Σε | [deest l usque ad 26,64] | 8 dominus] deus CΣS | 9 illum] eum O | ct

- Gn 13,16 ¹⁰quis dinumerare possit pulverem Iacob et nosse numerum stirpis Israel
moriatur anima mea morte iustorum
et fiant novissima mea horum similia
- 24,10; Dt 23,5 ¹¹dixitque Balac ad Balaam
quid est hoc quod agis
ut malediceres inimicis vocavi te
et tu e contrario benedixisti eis
- 22,381 ¹²cui ille respondit
num aliud possum loqui nisi quod
iusserit Dominus
- 27 ¹³dixit ergo Balac
veni mecum in alterum locum
unde partem Israelis videas et totum
videre non possis
inde maledicto ei
- 28; 22,41 ¹⁴cumque duxisset eum in locum sublimem
super verticem montis Phasga
aedificavit Balaam septem aras
et inpositis supra vitulo atque ariete
- 14–18: 1–7 ¹⁵dixit ad Balac
sta hic iuxta holocaustum tuum donec
ego pergam obuius
- ¹⁶cui cum Dominus occurrisset posuissetque
verbum in ore eius ait
revertere ad Balac et haec loqueris ei
- ¹⁷reversus invenit eum stantem iuxta
holocaustum suum
et principes Moabitarum cum eo
ad quem Balac quid inquit locutus
est Dominus
- ¹⁸at ille adsumpta parabola sua ait
sta Balac et ausculta audi fili Sephphor
- 1s 31,2; Os 11,9; Hbr 6,18 ¹⁹non est Deus quasi homo ut mentiatur
- I Sm 15,29 ²⁰nec ut filius hominis ut mutetur
dixit ergo et non faciet locutus est et
non implebit
- ²¹ad benedicendum adductus sum benedictionem
prohibere non valeo
- ²¹non est idolum in Iacob nec videtur
simulacrum in Israel
Dominus Deus eius cum eo est et
clangor victoriae regis in illo
- ²²Deus eduxit eum de Aegypto 24,8; Lv 11,45
cuius fortitudo similis est rinocerotis
- ²³non est augurium in Iacob nec divinatio
in Israel
temporibus suis dicitur Iacob et Israel
quid operatus sit Deus
- ²⁴ecce populus ut leaena consurget et
quasi leo erigetur
non accubabit donec devoret praedam
et occisorum sanguinem bibat
- ²⁵dixitque Balac ad Balaam
nec maledicas ei nec benedicas
- ²⁶et ille nonne ait dixi tibi quod quicquid
mihi Deus imperaret hoc facerem
- ²⁷et ait Balac ad eum 13
veni et ducam te ad alium locum
si forte placeat Deo ut inde maledicas
eis
- ²⁸cumque duxisset eum super verticem
montis Phogor qui respicit solitudinem 14; 21,20
- ²⁹dixit ei Balaam 1.2
aedifica mihi hic septem aras
et para totidem vitulos eiusdemque
numeri arietes
- ³⁰fecit Balac ut Balaam dixerat
inposuitque vitulos et arietes per singulas
aras
- ²⁴cumque vidisset Balaam quod placeret
Domino ut benediceret Israel
heli
nequaquam abiit ut ante perrexerat
ut augurium quaereret
sed dirigens contra desertum vultum
suum ²et elevans oculos
vidit Israel in tentoriis commorantem
per tribus suas 2.2
et inruente in se spiritu Dei ³ad-

Ex 31,3; Idc 6,34; 11,25; Ez 11,5

GAOC 11 inimicis + meis CESTΦc | 13 israel GESc | 14 vitulos atque arietes GTΦ | 15 ~
ΣASTMΦ obuius pergam c. | 16 posuitque C | ei om. G | 18 sumpta O | 19 adimplevit C |
cr 21 eius om. G | 22 eum | illum Σc | 23 israeli | israel GOSΦ | 26 ~ ait nonne TΦc;
nonne ait nonne S. | 27 eis | ei GAS | 29 hic om. GOM | 30 per | super A || 24,1 israel
O | 2 et leuans AΣAS |

23,71 sumpta parabola ait
 15.16 dixit Balaam filius Beor
 dixit homo cuius obturatus est oculus
 4 dixit auditor sermonum Dei
 qui visionem Omnipotentis intuitus est
 Ps 83,2 5 quam pulchra tabernacula tua Iacob
 et tentoria tua Israhel
 6 ut valles nemorosae
 Ps 1,3; Ier 17,8! ut horti iuxta fluvios inrigui
 Hbr 8,2 ut tabernacula quae fixit Dominus
 quasi cedri propter aquas
 7 fluet aqua de situla eius et semen illius
 erit in aquas multas
 1 Sm 15,8 tolletur propter Agag rex eius et auferetur
 regnum illius
 23,22! 8 Deus eduxit illum de Aegypto
 cuius fortitudo similis est rinocerotis
 devorabunt gentes hostes illius ossaque
 eorum confringent et perforabunt sagittis
 Gn 49,9 9 accubans dormivit ut leo et quasi leaena
 quam suscitare nullus audebit
 Gn 27,29! qui benedixerit tibi erit ipse benedictus
 qui maledixerit in maledictione reputabitur
 10 iratusque Balac contra Balaam conplosis
 manibus ait
 23,111 ad maledicendum inimicis meis vocavi te
 quibus e contrario tertio benedixisti
 11 revertere ad locum tuum
 22,17 decreveram quidem magnifice honorare te
 sed Dominus privavit te honore disposito
 12 respondit Balaam ad Balac
 nonne nuntiis tuis quos misisti ad me dixi
 22,18! 13 si dederit mihi Balac plenam domum
 suam argenti et auri

non potero praeterire sermonem Domini Dei mei
 ut vel boni quid vel mali proferam ex corde meo
 sed quicquid Dominus dixerit hoc loquar
 14 verumtamen pergens ad populum meum
 dabo consilium quid populus tuus huic populo faciat extremo tempore
 15 sumpta igitur parabola rursum ait
 dixit Balaam filius Beor
 dixit homo cuius obturatus est oculus
 16 dixit auditor sermonum Dei
 qui novit doctrinam Altissimi et visiones Omnipotentis videt
 qui cadens apertos habet oculos
 17 videbo eum sed non modo
 intuebor illum sed non prope orietur stella ex Iacob et consurget
 Is 11,1 virga de Israhel
 et percutiet duces Moab vastabitque omnes filios Seth
 18 et erit Idumea possessio eius
 hereditas Seir cedet inimicis suis Israhel vero fortiter aget
 19 de Iacob erit qui dominetur et perdat reliquias civitatis
 20 cumque vidisset Amalech adsumens
 parabolam ait
 principium gentium Amalech cuius extrema perdentur
 21 vidit quoque Cineum et adsumpta
 parabola ait
 robustum est quidem habitaculum tuum
 sed si in petra posueris nidum tuum Ier 49,16; Abd 3
 22 et fueris electus de stirpe Cain
 quamdiu poteris permanere Assur enim capiet te
 23 adsumptaque parabola iterum locutus est
 heu quis victurus est quando ista fa-

22,35! Dt 18,18;
 111 Rg 22,14;
 11 Par 18,13

Gn 49,11

23; 23,7!
 3,4

23,9

Is 11,1

11 Sm 8,14;
 Ps 59,10

23,7!

1 Sm 15,3,18

23,7!

Ier 49,16; Abd 3

15!

4 uisiones C | 6 propter] prope GCΣA c | 7 fluit aqua OS.; fluent aquae C | 8 illum] GAOC
 eum G | 9 erit + et c | 13 dei om. G | 14 ~ populo huic c. | 16 uisionem G | 21 ~ ΣASTMΦ
 quidem est c | 22 cain] cin c; cham Φ | 23 eheu AOSM. || cr

- ciet Deus
²⁴venient in trieribus de Italia
superabunt Assyrios
vastabuntque Hebraeos
et ad extremum etiam ipsi peribunt
²⁵surrexitque Balaam et reversus est
in locum suum
Balac quoque via qua venerat rediit
33,49 **25** morabatur autem eo tempore Israhel
in Setthim
Ex 34,15,16 et fornicatus est populus cum filiabus
Moab
Ps 105,28 ²quae vocaverunt eos ad sacrificia sua
at illi comederunt et adoraverunt de-
os earum
Ios 22,17; Os 9,10 ³initiatumque est Israhel Beelphegor
et iratus Dominus ⁴ait ad Mosen
tolle cunctos principes populi et sus-
pende eos contra solem in patibulis
ut avertatur furor meus ab Israhel
Ex 32,27 ⁵dixitque Moses ad iudices Israhel
occidat unusquisque proximos suos
qui initiati sunt Beelphegor
⁶et ecce unus de filiis Israhel intravit
coram fratribus suis ad scortum
madianitin
11,10; 14,11 vidente Mose et omni turba filiorum
Israhel
qui flebant ante fores tabernaculi
31,61 Idc 20,28 ⁷quod cum vidisset Finees filius Elea-
zari filii Aaron sacerdotis
surrexit de medio multitudinis
et arrepto pugione ⁸ingressus est post
virum israhelitem in lupanar
et perfoedit ambos simul
virum scilicet et mulierem in locis
genitalibus
II Sm 24,25; Ps 105,30 I Cor 10,8 cessavitque plaga a filiis Israhel
⁹et occisi sunt viginti quattuor milia
homines
¹⁰dixitque Dominus ad Mosen
¹¹Finees filius Eleazari filii Aaron sa-
cerdotis
avertit iram meam a filiis Israhel
quia zelo meo commotus est contra
eos
ut non ipse delem filios Israhel in
zelo meo
¹²idcirco loquere ad eos
ecce do ei pacem foederis mei
¹³et erit tam ipsi quam semini illius
pactum sacerdotii sempiternum
quia zelatus est pro Deo suo
et expiavit scelus filiorum Israhel
¹⁴erat autem nomen viri israhelitae
qui occisus est cum Madianitide
Zambri filius Salu dux de cognatione
et tribu Symeonis
¹⁵porro mulier madianitis quae pariter
interfecta est vocabatur Chozbi
filia Sur principis nobilissimi Madi-
anitarum
¹⁶locutusque est Dominus ad Mosen
dicens
¹⁷hostes vos sentiant Madianitae et
percutite eos
¹⁸quia et ipsi hostiliter egerunt contra 31,16
vos
et decepere insidiis per idolum Pho-
gor et Chozbi filiam ducis Madian
sororem suam
quae percussa est in dic plagae pro
sacrilegio Phogor
26 postquam noxiorum sanguis effu-
sus est
dixit Dominus ad Mosen et Eleaza-
rum filium Aaron sacerdotem
²numerate omnem summam filiorum 1,2,31
Israhel
a viginti annis et supra
per domos et cognationes suas
cunctos qui possunt ad bella proce-
dere
³locuti sunt itaque Moses et Eleazar 63
sacerdos
in campestribus Moab super Iorda-
nem contra Hierichum
ad eos qui erant ⁴a viginti annis et

Sir 45,30!

Mal 2,5;

Ez 37,26!

Ex 29,9

I Mc 2,54

III Rg 19,10

supra sicut Dominus imperat
quorum iste est numerus

⁵Ruben primogenitus Israhel
huius filius Enoch a quo familia Eno-
chitarum

et Phallu a quo familia Phalluitarum
⁶et Esrom a quo familia Esromitarum
et Charmi a quo familia Charmita-
rum

^{1,20,21} ⁷hae sunt familiae de stirpe Ruben
quarum numerus inventus est quad-
raginta tria milia et septingenti tri-
ginta

^{16,11} ⁸filius Phallu Heliab

⁹huius filii Namuhel et Dathan et
Abiram

isti sunt Dathan et Abiram principes
populi

qui surrexerunt contra Mosen et Aa-
ron in seditione Core

quando adversum Dominum rebel-
laverunt

^{16,31,32} ¹⁰et aperiens terra os suum devoravit
Core morientibus plurimis

^{16,35} quando combustis ignis ducentos
quingenta viros

^{Ex 9,4} et factum est grande miraculum

¹¹ut Core pereunte filii illius non peri-
rent

^{Ex 6,15;} ^{I Par 4,24} ¹²filiis Symeon per cognationes suas
Namuhel ab hoc familia Namuheli-
tarum

Iamin ab hoc familia Iaminitarum
Iachin ab hoc familia Iachinitarum

¹³Zare ab hoc familia Zareitarum

Saul ab hoc familia Saulitarum

^{1,22,23} ¹⁴hae sunt familiae de stirpe Symeon
quarum omnis numerus fuit viginti
duo milia ducentorum

¹⁵filiis Gad per cognationes suas

Sephon ab hoc familia Sephonita-
rum

Aggi ab hoc familia Aggitarum

Suni ab hoc familia Sunitarum

¹⁶Ozni ab hoc familia Ozuitarum

Heri ab hoc familia Heritarum

¹⁷Arod ab hoc familia Aroditarum

Arihel ab hoc familia Arihelitarum

¹⁸istae sunt familiae Gad 1,24,25

quarum omnis numerus fuit quadra-
ginta milia quingentorum

¹⁹filiis Iuda Her et Onan qui ambo mor-
tui sunt in terra Chanaan Gn 46,12;
I Par 2,3

²⁰fueruntque filii Iuda per cognationes
suas

Sela a quo familia Selanitarum

Phares a quo familia Pharesitarum I Par 2,5,6

Zare a quo familia Zareitarum

²¹porro filii Phares

Esrom a quo familia Esromitarum
et Amul a quo familia Amulitarum

²²istae sunt familiae Iuda 1,26,27

quarum omnis numerus fuit septua-
ginta milia quingentorum

²³filiis Isachar per cognationes suas 23—25;
I Par 7,1—5

Thola a quo familia Tholaitarum

Phua a quo familia Phuaitarum

²⁴Iasub a quo familia Iasubitarum

Semran a quo familia Semranitarum

²⁵hae sunt cognationes Isachar 1,28,29

quarum numerus fuit sexaginta
quattuor milia trecentorum

²⁶filiis Zabulon per cognationes suas

Sared a quo familia Sareditarum

Helon a quo familia Helonitarum

Ialel a quo familia Ialelitarum

²⁷hae sunt cognationes Zabulon 1,30,31

quarum numerus fuit sexaginta milia
quingentorum

²⁸filiis Ioseph per cognationes suas

Manasse et Ephraim

²⁹de Manasse ortus est Machir a quo 36,1

familia Machiritarum

Machir genuit Galaad a quo familia 29—33;
Ios 17,1—3;
I Par 7,14—19

Galaaditarum

³⁰Galaad habuit filios Hiezer a quo

4 imperauerat c | 5 familiae bis G | 6 familiae bis GS. | 7 haec CS | et om. GO | GAOC
9 aduersum] contra CS | rebellarunt AΣΛ | 10 core] eos GC. | 14 haec CS | quorum
GC. | ducenti GS c | 15 filii + autem CS | 16 heri] her OTMΦ c | 17 arodi GCΣ |
18 sunt om. O | quingenti Sc | 22 septuaginta + sex cr2R | quingenti Sc | 25 haec C |
trecenti Sc | 26 iahel ... iahelitarum OCS | 27 haec C | quingenti Sc | ΣASTMΦ
cr

- familia Hiezeritarum
et Elec a quo familia Elecarum
³¹et Asrihel a quo familia Asrihelitarum
et Sechem a quo familia Sechemitarum
³²et Semida a quo familia Semidatarum
et Ephher a quo familia Epheritarum
27,1; 36,10,11 ³³fuit autem Ephher pater Salphaad qui
filios non habebat sed tantum filias
quarum ista sunt nomina
Maala et Noa et Eglā et Melcha et
Thersa
1,34,35 ³⁴hae sunt familiae Manasse
et numerus earum quinquaginta duo
milia septingentorum
I Par 7,20,21 ³⁵filii autem Ephraim per cognationes
suas fuerunt hii
Suthala a quo familia Suthalitarum
Becher a quo familia Becheritarum
Tehen a quo familia Tehenitarum
³⁶porro filius Suthala fuit Heran a quo
familia Heranitarum
1,32,33 ³⁷hae sunt cognationes filiorum Eph-
raim
quarum numerus triginta duo milia
quingentorum
38-40;
I Par 7,6-10;
8,1-5 ³⁸isti sunt filii Ioseph per familias suas
filii Benjamin in cognationibus suis
Bale a quo familia Baleitarum
Azbel a quo familia Azbelitarum
Ahiram a quo familia Ahiramitarum
³⁹Supham a quo familia Suphamita-
rum
Hupham a quo familia Huphamita-
rum
⁴⁰filii Bale Hered et Noeman
de Hered familia Hereditarum
de Noeman familia Noemitarum
1,36,37 ⁴¹hii sunt filii Benjamin per cognatio-
nes suas
quorum numerus quadraginta quin-
- que milia sescentorum
⁴²filii Dan per cognationes suas
Suhām a quo familia Suhamitarum
hae cognationes Dan per familias 1,38,39
suas
⁴³omnes fuere Suhamitae
quorum numerus erat sexaginta
quattuor milia quadringentorum
⁴⁴filii Aser per cognationes suas I Par 7,30,31
Iemna a quo familia Iemnaitarum
Iessui a quo familia Iessuitarum
Brie a quo familia Brieitarum
⁴⁵filii Brie Haber a quo familia Haberi-
tarum
et Melchihel a quo familia Melchi-
helitarum
⁴⁶nomen autem filiae Aser fuit Sara
⁴⁷hae cognationes filiorum Aser 1,40,41
et numerus eorum quinquaginta tria
milia quadringentorum
⁴⁸filii Nepthalim per cognationes suas
Iessihel a quo familia Iessihelitarum
Guni a quo familia Gunitarum
⁴⁹Iesser a quo familia Iesseritarum I Par 7,13
Sellem a quo familia Sellemitarum
⁵⁰hae sunt cognationes filiorum Nep-
thalim per familias suas 1,42,43
quorum numerus quadraginta quin-
que milia quadringentorum
⁵¹ista est summa filiorum Israhel qui 1,45,46
recensiti sunt
sescenta milia et mille septingenti
triginta
⁵²locutusque est Dominus ad Mosen Ios 11,231
dicens
⁵³isti dividetur terra iuxta numerum
vocabulorum in possessiones suas 53-55;
33,53,54
⁵⁴pluribus maiorem partem dabis et 35,8
paucioribus minorem
singulis sicut nunc recensiti sunt tra-
detur possessio
⁵⁵ita dumtaxat ut sors terram tribubus 36,2; Ios 14,21
dividat et familiis

(G)AOC 30 elecitarum CSMΦ cr; helecaitrum G.; elecatarum T. | 34 haec C | septingenti Λ c; sep-
 ΣASTMΦ tingenta S. | 35 [deest G usque ad v.56] | 37 haec C | numerus + fuit OM c | quingenti
 cr Sc | 38 ahirama AOA | 40 noemitarum CEM c | 41 numerus + fuit c | sexcenti Sc |
 42 haec CT; + sunt c | 43 quadringenti Sc | 47 quadringenti Sc | 50 haec CA | qua-
 dringenti Sc |

⁵⁶quicquid sorte contigerit hoc vel plures accipient vel pauciores

⁵⁷hic quoque est numerus filiorum Levi per familias suas

Gerson a quo familia Gersonitarum

Caath a quo familia Caathitarum

Merari a quo familia Meraritarum

⁵⁸hae sunt familiae Levi

familia Lobni familia Hebroni familia

Mooli familia Musi familia Cori

at vero Caath genuit Amram

⁵⁹qui habuit uxorem Iochabed filiam Levi quae nata est ei in Aegypto

haec genuit viro suo Amram filios

Aaron et Mosen et Mariam sororem eorum

⁶⁰de Aaron orti sunt Nadab et Abiu et Eleazar et Ithamar

⁶¹quorum Nadab et Abiu mortui sunt cum obtulissent ignem alienum coram Domino

⁶²fueruntque omnes qui numerati sunt viginti tria milia generis masculini ab uno mense et supra

quia non sunt recensiti inter filios Israhel

nec eis cum ceteris data possessio

⁶³hic est numerus filiorum Israhel qui descripti sunt a Mosen et Eleazaro sacerdote

in campestribus Moab supra Iordanem contra Hiericho

⁶⁴inter quos nullus fuit eorum qui ante numerati sunt a Mose et Aaron in deserto Sinai

⁶⁵praedixerat enim Dominus quod omnes morerentur in solitudine

nullusque remansit ex eis nisi Chaleb filius Iepphone et Iosue filius Nun

²⁷accesserunt autem filiae Salphaad filii Ephraim filii Galaad filii Machir

filii Manasse qui fuit filius Ioseph quarum sunt nomina Maala et Noa et Eglā et Melcha et Thersa

²steteruntque coram Mosen et Eleazaro sacerdote

et cunctis principibus populi

ad ostium tabernaculi foederis atque

dixerunt

³pater noster mortuus est in deserto nec fuit in seditione quae concitata est contra Dominum sub Core

sed in peccato suo mortuus est

hic non habuit mares filios

cur tollitur nomen illius de familia

sua quia non habet filium

date nobis possessionem inter cognatos patris nostri

⁴rettulitque Moses causam earum ad iudicium Domini

⁵qui dixit ad eum

⁶iustam rem postulant filiae Salphaad da eis possessionem inter cognatos patris sui

et ei in hereditate succedant

⁷ad filios autem Israhel loqueris haec

⁸homo cum mortuus fuerit absque filio

ad filiam eius transibit hereditas

⁹si filiam non habuerit habebit successores fratres suos

¹⁰quod si et fratres non fuerint dabitur hereditatem fratribus patris eius

¹¹sin autem nec patruos habuerit dabitur hereditas his qui ei proximi sunt

eritque hoc filiis Israhel sanctum lege perpetua

sicut praecepit Dominus Mosi

¹²dixit quoque Dominus ad Mosen ascende in montem istum Abarim et contemplare inde terram quam da-

36,10.11

6; Ios 17,4

3; Ios 17,4

12–14;
Dt 32,48–51
33,47; Dt 3,27

56 accipiant $\Sigma\Lambda\Phi\epsilon$; accipiunt T. | [iterum adest G] | 58 haec CA | lomni A; lobeni E. | core c. | 59 ei om. G | ~ amram uiro suo c | 62 quia | qui ASM τ | data possessio GΣ τ | data est poss. S.; est data poss. ACATMΦ; data poss. est Oc | 63 a moysi M; a mose AC τ ; a moyse ΣTΦ ϵ | hierichum GS | 64 [adest passim l usque ad 31,28] | a moysen S || 27,2 coram mosen OC | coram moisen l.; coram mose A τ ; coram moyse cet. | 3 habet | habuit ACΣA ϵ ; habebat S. | possessiones CS. | 6 in hereditatem ASTl ϵ | 10 fuerint | habuerint O; habuerit A | 11 praeceperat G |

(G)AOC
ΣASTMΦ(l)
ct

- 20,24; 31,2 ¹³cumque videris eam ibis et tu ad populum tuum
 sicut iuit frater tuus Aaron
 20,12 ¹⁴quia offendistis me in deserto Sin in contradictione multitudinis
 nec sanctificare me voluistis coram
 20,13! hae sunt aquae Contradictionis in Cades deserti Sin
¹⁵cui respondit Moses
 16,22! ¹⁶provideat Dominus Deus spirituum omnis carnis
 hominem qui sit super multitudinem hanc
¹⁷et possit exire et intrare ante eos et educere illos vel introducere
 111 Rg 22,17! ne sit populus Domini sicut oves absque pastore
¹⁸dixitque Dominus ad eum
 22,23; Dt 34,9 tolle Iosue filium Nun virum in quo est spiritus
 et pone manum tuam super eum
¹⁹qui stabit coram Elezaro sacerdote et omni multitudine
²⁰et dabis ei praecepta cunctis videntibus et partem gloriae tuae
 ut audiat eum omnis synagoga filiorum Israhel
²¹pro hoc si quid agendum erit Eleazar sacerdos consulat Dominum
 ad verbum eius egredietur et ingredietur
 ipse et omnes filii Israhel cum eo et cetera multitudo
 Ex 40,14! ²²fecit Moses ut praeceperat Dominus
 18; Dt 34,9 cumque tulisset Iosue statuit eum coram Elezaro sacerdote et omni frequentia populi
²³et inpositis capiti eius manibus cuncta replicavit quae mandaverat Dominus
 28 dixit quoque Dominus ad Mosen
²praecipe filiis Israhel et dices ad eos oblationem meam et panes et incensum odoris suavissimi offerre per tempora sua
 3—8; Ex 29,38–42 ³haec sunt sacrificia quae offerre debetis
 agnos anniculos immaculatos duos cotidie in holocaustum sempiternum
 1V Rg 16,15; 1 Par 16,40; 11 Par 2,4; 13,11; 31,3; 1 Esr 3,3 ⁴unum offeretis mane et alterum ad vesperam
⁵decimam partem oephi similiae quae conspersa sit oleo purissimo et habeat quartam partem hin
 15,4! ⁶holocaustum iuge est quod obtulistis in monte Sinai
 in odorem suavissimum incensi Domini
⁷et libabitis vini quartam partem hin per agnos singulos in sanctuario Domini
⁸alterumque agnum similiter offeretis ad vesperam
 iuxta omnem ritum sacrificii matutini et libamentorum eius oblationem suavissimi odoris Domino
⁹die autem sabbati offeretis duos agnos anniculos immaculatos
 L v 12,6! et duas decimas similiae oleo conspersae in sacrificio
 et liba ¹⁰quae rite funduntur per singula sabbata in holocausto sempiterno
¹¹in kalendis autem id est in mensuum exordiis offeretis holocaustum Domino
 Ez 46,6 L v 23,18! ¹¹—¹⁵: 19–22,27–30; 29,2–5,8–38 vitulos de armento duos
 arietem unum
 agnos anniculos septem immaculatos
¹²et tres decimas similiae oleo conspersae in sacrificio per singulos vitulos
 12—14; 15,4–12! et duas decimas similiae oleo con-

GAOC 13 iuit] ibit GAOCEAST | 14 quia] qui G | offendisti AS | me² om. OE | uoluisti A. |
 ΣASTMΦI coram eis GC | haec CS | deserto T; in deserto OM | 17 illos] eos c | 18 spiritus +
 cr dei OTMΦ | 20 ut] et OTΦ | 21 ~ ingredietur et egredietur G || 28,3 hae G | 4 ad
 uesperum AS c | 6 in montem C | suauissimi CI | 8 domini OEM | 10 in holocaustum
 sempiternum GTMΦ c | 11 in kalendas CS. | id est in mensuum exordiis om. c. |

persae per singulos arietes

¹³et decimam decimae similiae ex oleo
in sacrificio per agnos singulos
holocaustum suavissimi odoris atque
incensi est Domino

¹⁴libamenta autem vini quae per singulos
fundenda sunt victimas ista
erunt

media pars hin per vitulos singulos
tertia per arietem

quarta per agnum

hoc erit holocaustum per omnes
menses qui sibi anno vertente suc-
cedunt

^{7,16!} ¹⁵hircus quoque offeretur Domino pro
peccatis in holocaustum sempiter-
num cum libamentis suis

¹⁶mense autem primo quartadecima
die mensis phase Domini erit

¹⁷et quintadecima die sollemnitas
septem diebus vescuntur azymis

¹⁸quarum dies prima venerabilis et
sancta erit

omne opus servile non facietis in ea

¹⁹offeretisque incensum holocaustum
Domino

vitulos de armento duos

arietem unum

agnos anniculos immaculatos septem

²⁰et sacrificia singulorum ex simila
quae conspersa sit oleo

tres decimas per singulos vitulos

et duas decimas per arietem

²¹et decimam decimae per agnos singu-
los id est per septem agnos

²²et hircum pro peccato unum ut ex-
pietur pro vobis

²³praeter holocaustum matutinum
quod semper offertis

²⁴ita facietis per singulos dies septem
dierum

in fomitem ignis et in odorem sua-
vissimum Domino

qui surget de holocausto et de liba-
tionibus singulorum

²⁵dies quoque septimus celeberrimus et ^{Ex 12,16!}
sanctus erit vobis

omne opus servile non facietis in eo

²⁶dies etiam primitivorum ^{Dt 16,10}
quando offertis novas fruges Domi- ^{26—31:}
no expletis ebdomadibus ^{Lv 23,15-21}

venerabilis et sancta erit

omne opus servile non facietis in ea

²⁷offeretisque holocaustum in odorem ^{29,2,8,13,36:}
suavissimum Domino ^{Lv 1,9!}
vitulos de armento duos ^{27—30:}
arietem unum ^{11-15!}

et agnos anniculos immaculatos sep-
tem

atque in sacrificiis eorum
similiae oleo conspersae tres decimas
per singulos vitulos

per arietes duas

²⁹per agnos decimam decimae qui si-
mul sunt agni septem

hircum quoque ³⁰qui mactatur pro

expiatione

praeter holocaustum sempiternum et
liba eius

³¹immaculata offeretis omnia cum liba-
tionibus suis ^{Lv 23,18!}

²⁹mensis etiam septimi prima dies ve-
nerabilis et sancta erit vobis ^{Lv 23,24,25!}

omne opus servile non facietis in ea

quia dies clangoris est et tubarum

²offeretisque holocaustum in odorem ^{28,27!}
suavissimum Domino ^{2—5:}
vitulum de armento unum ^{28,11-15!}

arietem unum

agnos anniculos immaculatos septem

³et in sacrificiis eorum similiae oleo
consersae tres decimas per singu-
los vitulos

duas decimas per arietem

⁴unam decimam per agnum qui simul
sunt agni septem

13 ex oleo] conspersae oleo l.; + conspersae G | 14 ~ singulos vitulos c | tertiam GO | GAOC
quartam G | erit + in C | 17 sollemnitas + azimorum CΣΛ | uescetur GC1(vid.). | ΣASTMΦ
19 in incensum AATMΦ | in holocaustum O | ~ holocaustum incensum G. | duos +
et GTMΦ | anniculos + et A | 23 offeretis GCTM c; offeritis S. | 26 offeretis GCΣMc;
offeritis S. | 31 offeritis AΣ || 29,2 unum² + et c. |

- ⁵et hircum pro peccato qui offertur in
expiationem populi
- ⁶praeter holocaustum kalendarum
cum sacrificiis suis
et holocaustum sempiternum cum
libationibus solitis
hisdem caerimoniis offeretis in odo-
rem suavissimum incensum Do-
mino
- Lv 16,29 ⁷decima quoque dies mensis huius
septimi
erit vobis sancta atque venerabilis
et adfligetis animas vestras
omne opus servile non facietis in ea
- ⁸offeretisque holocaustum Domino
in odorem suavissimum
vitulum de armento unum
arietem unum
agnos anniculos immaculatos septem
- ⁹et in sacrificiis eorum similae oleo
consersae tres decimas per vitulos
singulos
duas decimas per arietem
- ¹⁰decimam decimae per agnos singulos
qui sunt simul septem agni
- ¹¹et hircum pro peccato
absque his quae offerri pro delicto
solent
in expiationem et holocaustum sem-
piternum
in sacrificio et libaminibus eorum
- Lv 23,34 ¹²quintadecima vero die mensis sep-
timi
quae vobis erit sancta atque venera-
bilis
omne opus servile non facietis in ea
sed celebrabitis sollemnitatem Do-
mino septem diebus
- ¹³offeretisque holocaustum in odorem
suavissimum Domino
vitulos de armento tredecim
- arietes duos
agnos anniculos quattuordecim in-
maculatos
- ¹⁴et in libamentis eorum similae oleo
consersae tres decimas
per vitulos singulos qui sunt simul
vituli tredecim
et duas decimas arieti uno id est si-
mul arietibus duobus
- ¹⁵et decimam decimae agnis singulis
qui sunt simul agni quattuordecim
- ¹⁶et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno et
sacrificio et libamine eius
- ¹⁷in die altero offeres vitulos de ar-
mento duodecim
arietes duos
agnos anniculos immaculatos quat-
tuordecim
- ¹⁸sacrificiaque et libamina singulorum
per vitulos et arietes et agnos rite ce-
lebrabis
- ¹⁹et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno sacri-
ficioque eius et libamine
- ²⁰die tertio offeres vitulos undecim
arietes duos
agnos anniculos immaculatos quat-
tuordecim
- ²¹sacrificiaque et libamina singulorum
per vitulos et arietes et agnos rite ce-
lebrabis
- ²²et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno et
sacrificio et libamine eius
- ²³die quarto offeres vitulos decem
arietes duos
agnos anniculos immaculatos quat-
tuordecim
- ²⁴sacrificiaque eorum et libamina sin-
gulorum

(G)AOC 5 in expiatione GOΣ | 6 solitis] suis GO | isdem OM; eisdem Φc | [deest G usque
ΣASTMΦ] ad 32,2] | 9 vitulos om. O.; ~ singulos vitulos ΣASc | 10 ~ agni septem AO1(vid.)cr |
cr 11 in²] eum c. | 12 ~ vobis sancta erit Sc.; ~ erit vobis sancta Σ. | in ca om. ACS |
13 ~ immaculatos quattuordecim Cc | 17 offeretis Mc | 18 celebrabitis C1(vid.)c |
19 ~ et libamine eius ATΦ1c | 20 offeretis S.; offeretis Σc | 21 celebrabitis Cc | 22 et
sacrificio] sacrificioque CS1; sacrificiaque Σ | ~ eius et libamine CS1; eius et libamina
singulorum Σ. | 23 offeretis c | 24 eorum] eius Σ.; om. c |

per vitulos et arietes et agnos rite celebrabis

²⁵et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno sacrificioque eius et libamine

²⁶die quinto offeres vitulos novem arietes duos
agnos anniculos immaculatos quatuordecim

¹⁸¹ ²⁷sacrificiaque et libamina singulorum
per vitulos et arietes et agnos rite celebrabis

²⁸et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno sacrificioque eius et libamine

²⁹die sexto offeres vitulos octo arietes duos
agnos anniculos immaculatos quatuordecim

¹⁸¹ ³⁰sacrificiaque et libamina singulorum
per vitulos et arietes et agnos rite celebrabis

³¹et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno sacrificioque eius et libamine

³²die septimo offeres vitulos septem arietes duos
agnos anniculos immaculatos quatuordecim

¹⁸¹ ³³sacrificiaque et libamina singulorum
per vitulos et arietes et agnos rite celebrabis

³⁴et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno sacrificioque eius et libamine

^{Lv 23,361} ³⁵die octavo qui est celeberrimus
omne opus servile non facietis

^{28,271} ³⁶offerentes holocaustum in odorem
suavissimum Domino
vitulum unum
arietem unum

¹⁸¹ ³⁷sacrificiaque et libamina singulorum
agnos anniculos immaculatos septem

per vitulos et arietes et agnos rite celebrabis

³⁸et hircum pro peccato
absque holocausto sempiterno sacrificioque eius et libamine

³⁹haec offeretis Domino in sollemnitatibus vestris
praeter vota et oblationes spontaneas

in holocausto in sacrificio in libamine et in hostiis pacificis

³⁰narravitque Moses filiis Israhel omnia quae ei Dominus imperarat ^{Ex 19,71}

²et locutus est ad principes tribuum filiorum Israhel

iste est sermo quem praecepit Dominus

³si quis virorum votum Domino voverit ^{Lv 27,21; Dt 23,211}

aut se constrinxerit iuramento
non faciet irritum verbum suum
sed omne quod promisit implebit ^{Ide 11,35; Mt 5,33}

⁴mulier si quippiam voverit et se constrinxerit iuramento ^{Lv 27,21}

quae est in domo patris sui et in aetate adhuc puellari
si cognoverit pater votum quod pollicita est ^{Dt 23,211}

et iuramentum quo obligavit animam suam
et tacuerit voti rea erit ¹²

⁵quicquid pollicita est et iuravit opere conplebit

⁶sin autem statim ut audierit contradixerit pater ^{9,13}

et vota et iuramenta eius irrita erunt
nec obnoxia tenebitur sponsioni
eo quod contradixerit pater

⁷si maritum habuerit et voverit aliquid

et semel verbum de ore eius egrediens animam illius obligaverit iuramento

24 celebrabitis Σ1c | 26 offeretis c | 27 celebrabitis 1c | 29 offeretis c | octo + et TM AOC
Φ1 | 30 celebrabitis c | 31 sacrificiaque eius et libamina O | 32 offeretis c | septem + et ΣASTMΦ1
c. | 33 celebrabitis c | 37 sacrificiaque + eius OTΦ | celebrabitis C1c | 30, 3 uerbum]
uotum A; iuramentum CS1. | 4 quo] quod OΣATMΦ | 6 sponsionis A1(vid.) | 7 ~ de
ore eius uerbum c. | illius] eius c |

- ⁸quo die audierit vir et non contradixerit
voti rea erit reddet quodcumque promiserat
- 6.13 ⁹sin autem audiens statim contradixerit
et irritas fecerit pollicitationes eius
verbaque quibus obstrinxerat animam suam
propitius ei erit Dominus
- ¹⁰vidua et repudiata quicquid voverint reddent
- ¹¹uxor in domo viri cum se voto constrinxerit et iuramento
- 4.5 ¹²si audierit vir et tacuerit nec contradixerit sponsioni
reddet quodcumque promiserat
- 6.9 ¹³sin autem extemplo contradixerit
non tenebitur promissionis rea
quia maritus contradixit
et Dominus ei propitius erit
- ¹⁴si voverit et iuramento se constrinxerit
ut per ieiunium vel ceterarum rerum abinentiam adfligat animam suam
in arbitrio viri erit ut faciat sive non faciat
- ¹⁵quod si audiens vir tacuerit
et in alteram diem distulerit sententiam
quicquid voverat atque promiserat reddet
quia statim ut audivit tacuit
- ¹⁶sin autem contradixerit postquam rescivit
portabit ipse iniquitatem eius
- ¹⁷istae sunt leges quas constituit Dominus Mosi
inter virum et uxorem
inter patrem et filiam
quae in puellari adhuc aetate est
vel quae manet in parentis domo
- 31 locutusque est Dominus ad Mosén
dicens
- ²ulciscere prius filios Israhel de Madianitis
et sic colligeris ad populum tuum 27.131
- ³statimque Moses armate inquit ex vobis viros ad pugnam
qui possint ultionem Domini expectere de Madianitis
- ⁴mille viri de singulis tribubus eligantur Israhel qui mittantur ad bellum
- ⁵dederuntque millenos de cunctis tribubus
id est duodecim milia expeditorum 10.9
ad pugnam
- ⁶quos misit Moses cum Finees filio Eleazari sacerdotis
vasa quoque sancta et tubas ad clangendum tradidit ei
- ⁷cumque pugnassent contra Madianitas atque vicissent omnes mares occiderunt 17! Dt 20,13
- ⁸et reges eorum Evi et Recem et Sur et Ur et Rebe quinque principes gentis
Balaam quoque filium Beor interfecerunt gladio 10s 13,21,22
- ⁹ceperuntque mulieres eorum et parvulos
omniaque pecora et cunctam supellectilem
quicquid habere potuerant depopulati sunt Dt 20,14;
1 Mc 1,34; 5,13;
8,10
- ¹⁰tam urbes quam viculos et castella flamma consumpsit
- ¹¹et tulerunt praedam et universa quae ceperant
tam ex hominibus quam ex iumentis
- ¹²et adduxerunt ad Mosén et Eleazarum sacerdotem
et ad omnem multitudinem filiorum Israhel
reliqua etiam utensilia portaverunt ad castra
in campatribus Moab iuxta Iordanem contra Hiericho 22.1!

AOC 8 reddetque c | promiserit O | 9 obstrinxerit O | ei om. S; ~ erit ei OΣA cr | dominus | deus ATΦ | 12 promiserit O | 17 uxorem + et CM. | manet—domo | in parentis
ΣASTMΦl cr | 31,4 elegantur + ex ATMΦc | 5 cunctis | singulis c | 9 potuerunt Σ;
poterant OS1 | 12 et² + ad ACEAτ | etiam | autem AS c |

¹³egressi sunt autem Moses et Eleazar
sacerdos et omnes principes syn-
agogae in occursum eorum extra
castra

⁴⁸¹⁴iratusque Moses principibus exerci-
tus tribunis et centurionibus qui
venerant de bello ¹⁵ait
cur feminas reservastis

^{25,18}¹⁶nonne istae sunt quae deceperunt fi-
lios Israhel ad suggestionem Ba-
laam

et praevaricari vos fecerunt in Do-
mino super peccato Phogor
unde et percussus est populus

^{7; Idc 21,11}¹⁷ergo cunctos interficite quicquid est
generis masculini etiam in parvulis
et mulieres quae noverunt viros in
coitu iugulate

¹⁸puellas autem et omnes feminas vir-
gines reseruate vobis

^{19,11,12!}¹⁹et manete extra castra septem diebus
qui occiderit hominem vel occisum
tetigerit

^{II Mcc 12,38}²⁰lustrabitur die tertio et septimo
et de omni praeda sive vestimentum
fuerit sive vas
et aliquid in utensilia praeparatum
de caprarum pellibus et pilis et ligno
expiabitur

²¹Eleazar quoque sacerdos ad viros
exercitus qui pugnaverant sic locu-
tus est
hoc est praeceptum legis quod man-
davit Dominus Mosi

²²aurum et argentum et aes et ferrum
et stagnum et plumbum

²³et omne quod potest transire per
flammas igne purgabitur
quicquid autem ignem non potest
sustinere

^{Lv 14,8!}²⁴aqua expiationis sanctificabitur
et lavabitis vestimenta vestra die sep-
timo

et purificati postea castra intrabitis

²⁵dixitque Dominus ad Mosen

²⁶tollite summam eorum quae capta
sunt ab homine usque ad pecus
tu et Eleazar sacerdos et principes
vulgi

²⁷dividesque ex aequo praedam <sup>Dt 20,14;
inter eos qui pugnaverunt et egressi <sup>Ios 22,8;
sunt ad bellum ^{I Sm 30,24}</sup></sup>

et inter omnem reliquam multitu-
dinem

²⁸et separabis partem Domino ab his <sup>28—30:
qui pugnaverunt et fuerunt in bello ^{41—47}</sup>
unam animam de quingentis
tam ex hominibus quam ex bubus et
asinis et ovibus

²⁹et dabis eam Eleazaro sacerdoti quia ^{18,8!}
primitiae Domini sunt

³⁰ex media quoque parte filiorum Is-
rahel

accipies quinquagesimum caput
hominum et boum et asinorum et
ovium cunctarumque animantium
et dabis ea Levitis qui excubant in
custodiis tabernaculi Domini ^{1,53!}

³¹feceruntque Moses et Eleazar sicut ^{Ex 7,6!}
praeceperat Dominus

³²fuit autem praeda quam exercitus ce-
perat
ovium sescenta septuaginta quinque
milia

³³boum septuaginta duo milia

³⁴asinorum sexaginta milia et mille

³⁵animae hominum sexus feminei quae
non cognoverant viros triginta duo
milia

³⁶dataque est media pars his qui in
proelio fuerant
ovium trecenta triginta septem milia
quingenta

³⁷e quibus in partem Domini suppu-
tatae sunt oves sescentae septua-
ginta quinque

³⁸et de bubus triginta sex milibus bo-
ves septuaginta duo

16 ~ fecerunt uos AATΦ | 17 norunt AESTI | 22 ~ plumbum et stannum c. | 25 dixit AOC
quoque c. | 26 tolle OI | et² + omnes O | 27 et egressi] egressique c. | 29 [deest] usque
ad 36,13] | ea Aa; om. Σ | 30 cunctorumque ASΦr; cunctorum c. | 36 quingentae cr;
cr quingenti AS; D Σ | 38 septuaginta + et c. |

³⁹de asinis triginta milibus quingentis
asini sexaginta unus

⁴⁰de animabus hominum sedecim mili-
bus cesserunt in partem Domini
triginta duae animae

^{18,8!} ^{41—47:} ^{28—30} ⁴¹tradiditque Moses numerum primi-
tiarum Domini Eleazaro sacerdoti
sicut ei fuerat imperatum

⁴²ex media parte filiorum Israhel
quam separaverat his qui in proelio
fuerant

⁴³de media vero parte quae contigerat
reliquae multitudini
id est de ovium trecentis triginta sep-
tem milibus quingentis

⁴⁴et de bubus triginta sex milibus

⁴⁵et de asinis triginta milibus quingen-
tis

⁴⁶et de hominibus sedecim milibus

^{1,53!} ⁴⁷tulit Moses quinquagesimum caput
et dedit Levitis qui excubant in taber-
naculo Domini

¹⁴ ⁴⁸sicut praeceperat Dominus
cumque accessissent principes exer-
citus ad Mosen

et tribuni centurionesque dixerunt
⁴⁹nos servi tui recensuimus numerum
pugnatorum quos habuimus sub
manu nostra

et ne unus quidem defuit

⁵⁰ob hanc causam offerimus in donariis
Domini

singuli quod in praeda auri potui-
mus invenire

periscelides et armillas anulos et
dextralia ac murenulas

ut deprecetur pro nobis Dominum

⁵¹susceperuntque Moses et Eleazar sa-
cerdos

omne aurum in diversis speciebus

⁵²pondo sedecim milia septingentos

quinquaginta siclos

a tribunis et centurionibus

⁵³unusquisque enim quod in praeda
rapuerat suum erat

⁵⁴et susceptum intulerunt in taberna-
culum testimonii

Ex 30,16;
II Par 24,6

in monumentum filiorum Israhel co-
ram Domino

³²fili autem Ruben et Gad habebant
pecora multa

Gn 13,5,6;
II Par 32,29

et erat illis in iumentis infinita sub-
stantia

cumque vidissent Iazer et Galaad
aptas alendis animalibus

Ios 13,25;
II Sm 24,6

²venerunt ad Mosen et ad Eleazarum
sacerdotem et principes multitudi-
nis atque dixerunt

³Atharoth et Dibon et Iazer et Nemra
Esbon et Eleale et Sabam et Nebo
et Beon

34–36

37,38

⁴terram quam percussit Dominus in
conspectu filiorum Israhel
regionis uberrimae est ad pastum
animalium

et nos servi tui habemus iumenta
plurima

Dt 3,19

⁵precamurque si invenimus gratiam
coram te
ut des nobis famulis tuis eam in pos-
sessionem

ne facias nos transire Iordanem

⁶quibus respondit Moses
numquid fratres vestri ibunt ad pug-
nam et vos hic sedebitis

⁷cur subvertitis mentes filiorum Isra-
hel

ne transire audeant in locum quem
eis daturus est Dominus

⁸nonne ita egerunt patres vestri

quando misi de Cadesbarne ad ex-
plorandam terram

13,18!

(G)AOC 39 asini] asinos S.; asinae CΣ | unum AST | 41 ei om. S; ~ fuerat ei c | 43 quibus
EASTMΦ ESTMΦ cr | 44 et om. C | milibus + et quingentis OS. | 47 excubabant CEASM
cr c | 54 in monumento A || 32,1 alendis animalibus] animalibus alendis c.; + terras T
MΦc; + regiones Σ; + regionibus Λ. | 2 et² + ad C | [iterum adest G] | 3 astaroth
AATMΦ | nemra + et CES | 4 terra quam MΦc | regiones ΣS; regio c | uber-
rima est CTM c; uberrimae sunt ΣΛ | 5 nec GAETMΦc | 7 subuertistis C; sub-
uertis S |

- 13,24; Dt 1,24 ⁹cumque venissent usque ad Vallem Botri
- Dt 1,28 lustrata omni regione subverterunt cor filiorum Israhel
- 14,30! ut non intrarent fines quos eis Dominus dedit
- ¹⁰qui iratus iuravit dicens
- ¹¹si videbunt homines isti qui ascenderunt ex Aegypto a viginti annis et supra
- terram quam sub iuramento pollicitus sum Abraham Isaac et Iacob et noluerunt sequi me
- 14,23,30! Dt 1,35,36; Ios 14,6 ¹²praeter Chaleb filium Iepphone Cenezeum et Iosue filium Nun isti impleverunt voluntatem meam
- 14,33; Dt 2,7! Dt 8,2; 29,5! Am 2,10 ¹³iratusque Dominus adversum Israhel circumduxit eum per desertum quadraginta annis
- donec consumeretur universa generatio quae fecerat malum in conspectu eius
- ¹⁴et ecce inquit vos surrexistis pro patribus vestris
- incrementa et alumni hominum peccatorum
- ut augetis furorem Domini contra Israhel
- ¹⁵qui si nolueritis sequi eum
- in solitudine populum derelinquet et vos causa eritis necis omnium
- 24,36 ¹⁶at illi prope accedentes dixerunt
- caulas ovium fabricabimus et stabula iumentorum
- parvulis quoque nostris urbes munitas
- 20! 26,27,29! 32; Ios 1,14,15! ¹⁷nos autem ipsi armati et accincti pergemus ad proelium ante filios Israhel
- donec introducamus eos ad loca sua parvuli nostri et quicquid habere possumus
- erunt in urbibus muratis propter habitatorum insidias
- ¹⁸non revertemur in domos nostras usquequo possideant filii Israhel hereditatem suam
- ¹⁹nec quicquam quaeremus trans Iordanem
- 32! Ios 12,1 quia iam habemus possessionem nostram in orientali eius plaga
- ²⁰quibus Moses ait
- 17! Ios 4,12 si facitis quod promittitis expediti pergite coram Domino ad pugnam
- ²¹et omnis vir bellator armatus Iordanem transeat
- donec subvertat Dominus inimicos suos
- Dt 3,20 ²²et subiciatur ei omnis terra
- tunc eritis inculpabiles et apud Dominum et apud Israhel
- et obtinebitis regiones quas vultis coram Domino
- ²³sin autem quod dicitis non feceritis nulli dubium quin peccetis in Dominum
- et scitote quoniam peccatum vestrum adprehendet vos
- ²⁴aedificate ergo urbes parvulis vestris
- 16,36 et caulas ac stabula ovibus ac iumentis
- et quod polliciti estis implete
- ²⁵dixeruntque filii Gad et Ruben ad
- 31 Mosen
- servi tui sumus faciemus quod iubet dominus noster
- ²⁶parvulos nostros et mulieres et pecora ac iumenta relinquemus in urbibus Galaad
- 17! ²⁷nos autem famuli tui omnes expediti pergemus ad bellum sicut tu domine loqueris
- ²⁸praecepit ergo Moses Eleazaro sacerdoti et Iosue filio Nun

9 usque ad | ad OΣ; in G. | 11 abraham + et OCS | 13 iratusque + est GS | 15 qui | GAOC
quod c | in solitudinem A | 16 fabricauimus AOCΣTM | 17 pergemus GO | 18 usque-
quo dum TΦ; usque dum Λ c; quousque G | 19 quaerimus OASTMΦ; requirimus G. | ~
nostram possessionem c. | 22 et² om. GΣ c | 23 dubium + est ΣΛ c | in domino GΣ; in
deum Sc | adprehendit OS | 24 ac¹ | et GΣΛM c | 25 facimus GA | 26 relinquimus G |
27 pergemus GOS | ΣASTMΦ
et

	et principibus familiarum per tribus	interfecto Amorreo habitatore eius	
	Israhel et dixit ad eos	⁴⁰ dedit ergo Moses terram Galaad	Ios 13,31; 17,1; Dt 3,15
Ios 22,9	²⁹ si transierint filii Gad et filii Ruben	Machir filio Manasse qui habitavit	
	vobiscum Iordanem	in ea	
171	omnes armati ad bellum coram Domino	⁴¹ Iair autem filius Manasse abiit et occupavit	Dt 3,14; I Par 2,22
Dt 3,16,18	et vobis fuerit terra subiecta	vicos eius	
	date eis Galaad in possessionem	quos appellavit Avothiair id est villas Iair	
	³⁰ sin autem noluerint transire vobiscum	⁴² Nobe quoque perrexit et adprehendit	I Par 2,23
	in terram Chanaan	Canath cum viculis suis	
	inter vos habitandi accipiant loca	vocavitque eam ex nomine suo Nobe	
25; Ex 19,8!	³¹ responderuntque filii Gad et filii Ruben	33 hae sunt mansiones filiorum Israhel	Ex 6,26!
	sicut locutus est Dominus servis suis	qui egressi sunt de Aegypto per turmas suas	
	ita faciemus	in manu Mosi et Aaron	
171	³² ipsi armati pergemus coram Domino	² quas descripsit Moses iuxta castrorum loca	
	in terram Chanaan	quae Domini iussione mutabant	
191 34,15!	et possessionem iam suscepisse nos	³ profecti igitur de Ramesse	Ex 12,37
	confitemur trans Iordanem	mense primo quintadecima die mensis	
Dt 3,12,13! 29,8; Ios 12,6	³³ dedit itaque Moses filiis Gad et Ruben	primi altera die phase	Ex 14,8!
	et dimidiai tribui Manasse filii Ioseph	videntibus cunctis Aegyptiis	
	regnum Seon regis Amorrei	⁴ et sepelientibus primogenitos quos	Ex 11,5!
	et regnum Og regis Basan	percusserat Dominus	
	et terram eorum cum urbibus suis	nam et in diis eorum exercuerat ultionem	
	per circuitum	⁵ castrametati sunt in Soccoth	Ex 12,37
34—36; 3; Ios 13,24—27	³⁴ igitur extruxerunt filii Gad Dibon et	⁶ et de Soccoth venerunt in Aetham	Ex 13,20
	Atharoth et Aroer	quae est in extremis finibus solitudinis	
	³⁵ Ethrothophan et Iazer	⁷ inde egressi venerunt contra Phiahiroth	Ex 14,2
16,24	Iecbaa ³⁶ et Bethnemra et Betharan	urbes respicit Beelsephon	
	urbes munitas	et castrametati sunt ante Magdolum	
21,27	³⁷ filii vero Ruben aedificaverunt	⁸ profectique de Phiahiroth transierunt	Ex 14,16!
3; Ios 13,15—23	Esbon et Eleale et Cariathaim	per medium mare in solitudinem	
	³⁸ et Nabo et Baalmeon versis nominibus	et ambulantes tribus diebus per desertum	Ex 15,22,23
	Sabama quoque	Aetham castrametati sunt	
	inponentes vocabula urbibus quas	in Mara	
	extruxerant	⁹ profectique de Mara venerunt in Helim	Ex 15,27
	³⁹ porro filii Machir filii Manasse	ubi erant duodecim fontes aquarum	
	perrexerunt in Galaad et vastaverunt eam	et palmae septuaginta	

(G)AOC 30 transire + armati c. | in terra Or (ubi textus ante has voces dividitur) | 32 pergimus O |
 EASTMΦ in terra G | trans] cis AS; ante ΣΛ | 33 filii | filio CA | 34 astaroth AATMΦ; aroth G |
 et 35 et etroth et sophan c; etroth et sophan GE; et ramoth et saphon C. | et om. C. |
 iazer + et Cc | 36 beth et nemra G | munitas] muratas O | 37 cariatharim GOΣ;
 cariathiarim M | 38 extruxerunt A. | 39 [deest G usque ad 33,51] || 33,1 haec CAS |

	ibique castrametati sunt	Baneiacan	
	¹⁰ sed et inde egressi fixere tentoria su- per mare Rubrum	³² egressique de Baneiacan venerunt in montem Gadgad	Dt 10,7
Ex 16,1	profectique de mari Rubro ¹¹ castra- metati sunt in deserto Sin	³³ unde profecti castrametati sunt in Hietebatha	
	¹² unde egressi venerunt in Dephca	³⁴ et de Hietebatha venerunt in Ebro- na	
	¹³ profectique de Dephca castrametati sunt in Alus	³⁵ egressique de Ebrona castrametati sunt in Asiongaber	Dt 2,8
Ex 17,11	¹⁴ egressi de Alus Raphidim fixere ten- toria	³⁶ inde profecti venerunt in desertum Sin haec est Cades	20,11
	ubi aqua populo defuit ad biben- dum	³⁷ egressique de Cades castrametati sunt in monte Hor	20,22
Ex 19,2; Idt 5,14	¹⁵ profectique de Raphidim castrame- tati sunt in deserto Sinai	in extremis finibus terrae Edom	
	¹⁶ sed et de solitudine Sinai egressi ve- nerunt ad sepulchra Concupiscen- tiaie	³⁸ ascenditque Aaron sacerdos montem Hor iubente Domino	20,25,26,27; Dt 32,50
	¹⁷ profectique de sepulchris Concupis- centiae castrametati sunt in Asc- roth	et ibi mortuus est	Dt 10,6
11,34	¹⁸ et de Aseroth venerunt in Rethma	anno quadragesimo egressionis filio- rum Israhel ex Aegypto	
	¹⁹ profectique de Rethma castrametati sunt in Remmonphares	mense quinto prima die mensis	
	²⁰ unde egressi venerunt in Lebna	³⁹ cum esset annorum centum viginti trium	
	²¹ et de Lebna castrametati sunt in Ressa	⁴⁰ audivitque Chananeus rex Arad	21,1
	²² egressi de Ressa venerunt in Ceelatha	qui habitabat ad meridiem in terra Chanaan	
	²³ unde profecti castrametati sunt in monte Sepher	venisse filios Israhel	
	²⁴ egressi de monte Sepher venerunt in Arada	⁴¹ et profecti de monte Hor castrame- tati sunt in Salmona	
	²⁵ inde proficiscentes castrametati sunt in Maceloth	⁴² unde egressi venerunt in Phinon	
	²⁶ profectique de Maceloth venerunt in Thaath	⁴³ profectique de Phinon castrametati sunt in Oboth	21,10,11
	²⁷ de Thaath castrametati sunt in Thare	⁴⁴ et de Oboth venerunt in Ieabarim quae est in finibus Moabitarum	
	²⁸ unde egressi fixerunt tentoria in Methca	⁴⁵ profectique de Ieabarim fixere ten- toria in Dibongad	
	²⁹ et de Methca castrametati sunt in Esmona	⁴⁶ unde egressi castrametati sunt in El- mondeblathaim	
Dt 10,6	³⁰ profectique de Esmona venerunt in Moseroth	⁴⁷ egressi de Elmondeblathaim vene- runt ad montes Abarim contra Na- bo	27,121
	³¹ et de Moseroth castrametati sunt in	⁴⁸ profectique de montibus Abarim transierunt ad campestria Moab super Iordanem contra Hiericho	22,11

10 fixerunt OΣAS c | profecti de AATΦ | 13 profecti de O | 14 egressique c | alus + AOC
in c | fixerunt OΣS | ~ populo defuit aqua c.; ~ populo aqua defuit O | 21 et om. ΣASTMΦ
Σ c | 22 egressique c | 28 fixere AC c | 32 egressique } profectique c | in monte OCT |
37 terrae om. O | 38 in montem OCM c; in monte Σ | 40 in terram OTΦ c | 47 egressi-
que SM c | 48 transierunt } uenerunt CΣS | super] supra c. |

25,1 ⁴⁹ibique castrametati sunt
de Bethsimon usque ad Belsattim in
planioribus locis Moabitarum
⁵⁰ubi locutus est Dominus ad Mosen
⁵¹praecipe filiis Israhel et dic ad eos
Dt 9,11 quando transieritis Iordanem in-
trantes terram Chanaan
Ex 23,24! ⁵²disperdit cunctos habitatores regi-
onis illius
confringite titulos et statuas com-
minuite
atque omnia excelsa vastate
⁵³mundantes terram et habitantes in ea
ego enim dedi vobis illam in posses-
sionem
⁵⁴quam dividetis vobis sorte
pluribus dabitur latiore et paucis
angustiore
singulis ut sors ceciderit ita tribuetur
hereditas
per tribus et familias possessio divi-
detur
⁵⁵sin autem nolueritis interficere habi-
tatores terrae
Ios 23,13 qui remanserint erunt vobis quasi
clavi in oculis et lanceae in lateribus
et adversabuntur vobis in terra habi-
tationis vestrae
⁵⁶et quicquid illis facere cogitaram vo-
bis faciam
34 locutus est Dominus ad Mosen
Lv 23,10! ²praecipe filiis Israhel et dices ad eos
cum ingressi fueritis terram Chanaan
Ios 13,6 et in possessionem vobis sorte ceci-
derit
his finibus terminabitur
³pars meridiana incipiet a solitudine
Sin quae est iuxta Edom
et habebit terminos contra orientem
mare Salsissimum

⁴qui circumibunt australem plagam
per ascensum Scorpionis
ita ut transeant Senna et perveniant
Ez 47,19 in meridiem usque ad Cadesbarne
unde egredientur confinia ad villam
nomine Addar
et tendent usque Asemona
⁵ibitque per gyrum terminus ab Ase-
mona usque ad torrentem Aegypti
et maris Magni litore finietur
⁶plaga autem occidentalis a mari
Magno incipiet et ipso fine cludetur
⁷porro ad septentrionalem plagam
a mari Magno termini incipient per-
venientes usque ad montem Altissi-
mum
⁸a quo venies in Emath usque ad ter-
minos Sedada
⁹ibuntque confinia usque Zephrona
et villam Henan
hii erunt termini in parte aquilonis
¹⁰inde metabuntur fines contra orien-
talem plagam
de villa Henan usque Sephama
¹¹et de Sephama descendent termini in
Rebla contra fontem
inde pervenient contra orientem ad
mare Chenereh
¹²et tendent usque Iordanem
et ad ultimum Salsissimo cludentur
mari
hanc habebitis terram per fines suos
in circuitu
¹³praeccepitque Moses filiis Israhel di-
cens
haec erit terra quam possidebitis
Ios 14,2 sorte
et quam iussit dari Dominus novem
tribubus et dimidia tribui
¹⁴tribus enim filiorum Ruben per fa-

7–9;
Ez 47,15–1710–12;
Ez 47,18Dt 3,17!
Ios 12,3; 13,27

(G)AOC 49 bethsimoth c | ad abelsattim c | 51 dice C | [iterum adest G] | 52 regiones OS;
ΣASTMΦ terrae c | 53 in eam OCES | 54 diuiditis GAS | 55 nolueris ATM; noluerit S. | 56 co-
gitaueram GATΦcr; cogitauerim M. | ~ cogit. facere c | 34,1 locutusque est ΣSc |
cr mosen + dicens Gc | 4 transeat O; + in OTMΦc | ad meridiem CS; in meridiem GA.;
a meridiem c | egredientur GCS | usque ad asemona Σc; usque ad semona GCSM |
5 ibique GS | 6 et + in GS. | 7 plagam | partem GCΣ | 8 uenies ΑΣΤΦr, cf. 28 |
uenient c; ueniens cer. | 9 usque + ad Oc | 11 [sephama—12 tendent deest partim G] |
fontem + daphnim CΣASM c | 12 usque + ad MΦc | in circuitum CS | 13 ~ dominus
dari CAS c |

- milias suas
 et tribus filiorum Gad iuxta cognationum numerum
 media quoque tribus Manasse
 Ios 14,3 ¹⁵id est duae semis tribus
 32,32! acceperunt partem suam trans Iordanem contra Hiericho ad orientalem plagam
¹⁶et ait Dominus ad Mosen
¹⁷haec sunt nomina virorum qui terram vobis dividunt
 Ios 14,11 Eleazar sacerdos et Iosue filius Nun
¹⁸et singuli principes de tribubus singulis
¹⁹quorum ista sunt vocabula
 13,7 de tribu Iuda Chaleb filius Iepphonne
²⁰de tribu Symeon Samuhel filius Ammiud
²¹de tribu Benjamin Helidad filius Chaselon
²²de tribu filiorum Dan Bocci filius Iogli
²³filiorum Ioseph de tribu Manasse Hannihel filius Ephod
²⁴de tribu Ephraim Camuhel filius Sephtan
²⁵de tribu Zabulon Elisaphan filius Pharnach
²⁶de tribu Isachar dux Faltihel filius Ozan
²⁷de tribu Aser Ahiud filius Salomi
²⁸de tribu Nepthali Phedahel filius Ameiud
²⁹hii sunt quibus praecepit Dominus ut dividerent filiis Israhel terram Chanaan
 1-3; Ios 21,2 35 haec quoque locutus est Dominus
 36,13 ad Mosen
 22,11 in campestribus Moab super Iordanem contra Hiericho
 Ios 14,4! ²praecipe filiis Israhel ut dent Levitis de possessionibus suis
³urbes ad habitandum et suburbana earum per circuitum
 ut ipsi in oppidis maneant et suburbana sint pecoribus ac iumentis
⁴quae a muris civitatum forinsecus per circuitum
 mille passuum spatio tenduntur
⁵contra orientem duo milia erunt cubiti
 et contra meridiem similiter duo milia
 ad mare quoque quod respicit occidentem eadem mensura erit
 et septentrionalis plaga aequali termino finietur
 eruntque urbes in medio et foris suburbana
⁶de ipsis autem oppidis quae Levitis dabitur
 sex erunt in fugitivorum auxilia separata 13; Ex 21,13!
 ut fugiat ad ea qui fuderit sanguinem exceptis his alia quadraginta duo oppida 15!
⁷id est simul quadraginta octo cum suburbanis suis Ios 21,39-40
⁸ipsaeque urbes quae dabuntur de possessionibus filiorum Israhel ab his qui plus habent plures auferentur et qui minus pauciores
 26,54 singuli iuxta mensuram hereditatis suae dabunt oppida Levitis
⁹ait Dominus ad Mosen
¹⁰loquere filiis Israhel et dices ad eos quando transgressi fueritis Iordanem in terram Chanaan 10-15; Dt 19,1-10
¹¹decernite quae urbes esse debeant in praesidia fugitivorum qui nolentes sanguinem fuderint Ex 21,13! Ios 20,2,3
¹²in quibus cum fuerit profugus cognatus occisi eum non poterit occidere
 donec stet in conspectu multitudinis et causa illius iudicetur 24

14 cognationem GASTΦ | tribu³ ΓΣ | 28 ammiud ε || 35,1 super] supra ε | 4 passus GS. | tendetur G; tendantur S.; tenduntur TΦ | 5 similiter + erunt ε | respicit + ad Σε | occidentem] orientem C | septentrionali G | 6 sanguinem + et AATMΦε; + ut O. | 8 de] in G; ex S | 10 in terra GOCΣ | 12 fuerit] fugerit Aε; fugerint O. | ~ non poterit eum ε. |

- 6 ^{13–15:}
Dt 4,41,42 ¹³de ipsis autem urbibus quae ad fugitivorum subsidia separantur
- ¹⁴tres erunt trans Iordanem et tres in terra Chanaan
- ¹⁵tam filiis Israel quam advenis atque peregrinis
- 6: Dt 19,5; Ios 20,9 ut confugiat ad eas qui nolens sanguinem fuderit
- Ex 21,12! ¹⁶si quis ferro percusserit et mortuus fuerit qui percussus est reus erit homicidii et ipse morietur
- ¹⁷si lapidem iecerit et ictus occubuerit similiter punietur
- ¹⁸si ligno percussus interierit percussoris sanguine vindicabitur
- 27: Dt 19,12 ¹⁹propinquus occisi homicidam interficiet
- statim ut adprehenderit eum percutiet
- 20,21; Dt 19,11,12; Ex 21,14 ²⁰si per odium quis hominem inpulerit vel iecerit quippiam in eum per insidias
- ²¹aut cum esset inimicus manu percusserit et ille mortuus fuerit
- Mt 5,21! percussor homicidii reus erit cognatus occisi statim ut invenerit eum iugulabit
- ²²quod si fortuito et absque odio ²³et inimicitiiis quicquam horum fecerit
- 12 ²⁴et hoc audiente populo fuerit comprobatum
- atque inter percussorem et propinquum sanguinis quaestio ventilata
- ²⁵liberabitur innocens de ultoris manu et reducetur per sententiam in urbem ad quam confugerat
- Lv 21,10! Ios 20,6 manebitque ibi donec sacerdos magnus qui oleo sancto unctus est moriatur
- ²⁶si interfector extra fines urbium quae exulibus deputatae sunt ²⁷fuerit inventus
- 19! Ios 20,3 et percussus ab eo qui ultor est sanguinis
- absque noxa erit qui eum occiderit
- ²⁸debuerat enim profugus usque ad mortem pontificis in urbe residere postquam autem ille obierit homicida revertetur in terram suam
- ²⁹haec sempiterna erunt et legitima in cunctis habitationibus vestris
- ³⁰homicida sub testibus punietur ad unius testimonium nullus condemnabitur
- Dt 17,6! 19,15! ³¹non accipietis pretium ab eo qui reus est sanguinis
- Ex 21,12! statim et ipse morietur
- ³²exules et profugi ante mortem pontificis nullo modo in urbes suas reverti poterunt
- ³³ne polluatis terram habitationis vestrae
- quae insontium cruore maculatur nec aliter expiari potest nisi per eius sanguinem qui alterius sanguinem fuderit
- ³⁴atque ita emundabitur vestra possessio me commorante vobiscum
- ego enim sum Dominus qui habito inter filios Israel
- Ex 29,45! ³⁶accesserunt autem et principes familiarum Galaad
- Ios 17,4 26,29; 27,1 filii Machir filii Manasse
- de stirpe filiorum Ioseph
- locutique sunt Mosi coram principibus Israel atque dixerunt
- ²tibi domino nostro praecepit Dominus
- ut terram sorte divideres filiis Israel et ut filiabus Salphaad fratris nostri dares possessionem debitam patri
- 26,55 ³quas si alterius tribus homines uxores acceperint
- sequetur possessio sua et translata ad aliam tribum de nostra hereditate minuetur
- ⁴atque ita fiet ut cum iobeus id est
- Lv 25,10!

GAOC 13 separantur] praeparantur O | 16 percussus est] percussor est C; percusserit GΦ |
 ΣASTMΦ 19 percutiet] interficiet c | 22 fortuito ΣASM c | 24 quaestio + fuerit ΓΣA | uentilata]
 ct inuenta C | 34 ita mundabitur GT || 36,1 galaad] gad O.; gaad GA | 2 patri] patris C |
 3 translata C |

quingagesimus annus remissionis
advenit
confundatur sortium distributio
et aliorum possessio ad alios trans-
eat

⁵respondit Moses filiis Israhel et Do-
mino praecipiente ait
recte tribus filiorum Ioseph locuta
est

⁶et haec lex super filiabus Salphaad a
Domino promulgata est
nubant quibus volunt tantum ut suae
tribus hominibus

⁷ne commisceatur possessio filiorum
Israhel de tribu in tribum
omnes enim viri ducent uxores de
tribu et cognatione sua

⁸et cunctae feminae maritos de eadem
tribu accipient

ut hereditas permaneat in familiis

⁹nec sibi misceantur tribus
sed ita maneant ¹⁰ut a Domino sepa-
ratae sunt
feceruntque filiae Salphaad ut fuerat
imperatum

¹¹et nupserunt Maala et Thersa et Egla
et Melcha et Noa
filiis patris sui ¹²de familia Manasse
qui fuit filius Ioseph
et possessio quae illis fuerat adtri-
buta
mansit in tribu et familia patris ea-
rum

¹³haec sunt mandata atque iudicia
quae praecepit Dominus per ma-
num Mosi ad filios Israhel
in campestribus Moab super Iorda-
nem contra Hiericho

EXPLICIT LIBER VAIEDABBER

ID EST NUMERI

INCIPIT LIBER HELLEADDABARIM

ID EST DEUTERONOMIUM

Haec sunt verba quae locutus est
Moses ad omnem Israhel
trans Iordanem in solitudine cam-
pestri contra mare Rubrum
inter Pharan et Thophel et Laban et
Aseroth

ubi auri est plurimum

²undecim diebus de Horeb per viam
montis Seir usque Cadesbarne

³quadregesimo anno undecimo mense
prima die mensis

locutus est Moses ad filios Israhel
omnia quae praeceperat illi Dominus
ut diceret eis

⁴postquam percussit Seon regem
Amorreorum qui habitavit in Ese-
bon

et Og regem Basan qui mansit in
Aseroth et in Edrai ⁵trans Iorda-
nem in terra Moab

coepitque Moses explanare legem et
dicere

⁶Dominus Deus noster locutus est ad
nos in Horeb dicens
sufficit vobis quod in hoc monte
mansistis

⁷revertimini et venite ad montem
Amorreorum

et ad cetera quae ei proxima sunt
campestria atque montana et humi-
liora loca

contra meridiem et iuxta litus maris
terram Chananeorum et Libani us-
que ad flumen magnum Eufraten

⁸en inquit tradidi vobis ingredimini
et possidete eam

super qua iuravit Dominus patribus
vestris Abraham et Isaac et Iacob

Nm 21,33.34;
Ios 12,2;
III Rg 4,19;
Ps 134,10.11;
135,17–20

3,10; Ios 12,4;
13,12.31

Nm 13,30;
Ios 9,1

Ios 10,40;
Idc 1,9

2,29; Ex 33,11

4 confundantur CS; confunduntur A. | distributio] descriptio CS | 6 [deest G usque ad (G)AOC
v.13] | 8 ~ de eadem tribu maritos c. | 13 praecepit] mandavit c. | super] supra c || EASTMΦ

Deuteronomium. Citantur AOC et ΣΑΛΦΣΤΜΦ1 ac c. Tit. liber deuteronomii hebraice
elle haddebarim c || 1,1 [adest passim l usque ad 4,12] | 2 usque + ad Flc | 3 ad filios] AOC
filiis OL. | 4 habitabat ACL c | astharoth cr2 | 6 domine O | 7 ei proxima om. l.; ei ΣΑΛΦΣΤΜΦ
om. OF | 8 super quam CESI; supra quam O | et2 om. ESM c | 1 cr

ut daret illam eis et semini eorum
post eos

⁹dixique vobis illo in tempore

Ex 18,18: ¹⁰non possum solus sustinere vos

Gn 26,4: quia Dominus Deus vester multipli-
cavit vos

28,62 et estis hodie sicut stellae caeli plu-
rimae

Gn 26,24: ¹¹Dominus Deus patrum vestrorum
addat ad hunc numerum multa
milia

Ex 18,18: et benedicat vobis sicut locutus est
¹²non valeo solus vestra negotia susti-
nere et pondus ac iurgia

Ex 18,21: ¹³date et vobis viros sapientes et gnaros
et quorum conversatio sit probata in
tribubus vestris

ut ponam eos vobis principes

¹⁴tunc respondistis mihi

bona res est quam vis facere

Ex 18,21,22: ¹⁵tulique de tribubus vestris viros sa-
pientes et nobiles
et constitui eos principes

tribunos et centuriones et quinquagenarios ac decanos

qui docerent vos singula

¹⁶praecepique eis dicens

16,18; Lv 19,15; ^{audite illos et quod iustum est iudi-}
Iob 6,29; Io 7,24 ^{cate}

sive civis sit ille sive peregrinus

¹⁷nulla erit distantia personarum

ita parvum audietis ut magnum

nec accipietis cuiusquam personam
quia Dei iudicium est

10,17; Lv 19,15;
Iob 32,21;
Prv 24,23;
Act 10,34;
Iac 2,1,9

Ex 18,22 quod si difficile vobis aliquid visum
fuerit

referte ad me et ego audiam

¹⁸praecepique omnia quae facere de-
beretis

¹⁹profecti autem de Horeb transivimus
per heremum terribilem et maxi-

8,15:

mam quam vidistis

per viam montis Amorrei

sicut praeceperat Dominus Deus
noster nobis

cumque venissemus in Cadesbarne
²⁰dixi vobis

venistis ad montem Amorrei quem
Dominus Deus noster daturus est
nobis

²¹vide terram quam Dominus Deus
tuus dat tibi

9,5,23; 26,3;
27,3; Ex 33,11

ascende et posside eam

sicut locutus est Dominus Deus pat-
ribus tuis

noli metuere nec quicquam paveas

29! Ios 8,1

²²et accessistis ad me omnes atque di-
xistis

mittamus viros qui considerent ter-
ram

Nm 13,3

et renuntient per quod iter debeamus
ascendere

et ad quas pergere civitates

²³cumque mihi sermo placuisset

misi e vobis duodecim viros singulos
de tribubus suis

Nm 13,3

²⁴qui cum perrexissent et ascendissent
in montana

Nm 13,18,19!

venerunt usque ad vallem Botri
et considerata terra ²⁵sumentes de

Nm 13,24; 32,9

fructibus eius ut ostenderent uber-
tatem

Nm 13,21

adtulerunt ad nos atque dixerunt

bona est terra quam Dominus Deus
noster daturus est nobis

Nm 14,7,8!

²⁶et noluistis ascendere

sed increduli ad sermonem Domini
Dei nostri

9,23,24;
Ps 105,24,25

²⁷murmurati estis in tabernaculis ves-
tris atque dixistis

IV Esr 1,15

odit nos Dominus et idcirco eduxit
nos de terra Aegypti

Lv 25,42!

ut traderet in manu Amorrei atque
deleteret

²⁸quo ascendemus nuntii terruerunt
cor nostrum dicentes

Nm 32,9

AOC 9 dixitque AOL; dixi quoque Σ | in om. OΣAM; ~ in illo S | 10 plurimi Φ c | 11 ad hunc] ΣALFSTMΦ | adhuc CELS | 12 ~ negotia uestra c. | 13 ignaros OS | 15 tulitque O | constituit O | 16 praecepique OL | 17 ~ visum aliquid c. | 19 uenissemus ASTMΦ | 1 cr 22 | uenissetis cet. | 21 dabit CELSM1 | tibi + et O | deus² + noster AOTMΦ cr | tuis | nostris O | metuere] timere c | 27 murmurastis ΣALM1c | traderet + nos OL c | 28 ascendimus OLF1 |

2,21; 9,1,2; Nm 13,29!	maxima multitudo est et nobis in statura procerior urbes magnae et ad caelum usque munitae filios Enacim vidimus ibi	captivi ducerentur et filii qui hodie boni ac mali igno- rant distantiam ipsi ingredientur et ipsis dabo terram et possidebunt eam	Ecl 6,5; Is 7,16
21! 3,22; 20,3,4! 31,8	²⁹ et dixi vobis nolite metuere nec timeatis eos	⁴⁰ vos autem revertimini et abite in so- litudinem per viam maris Rubri	Nm 14,25!
Ex 14,14! II Esr 4,20	³⁰ Dominus Deus qui ductor est vester pro vobis ipse pugnabit sicut fecit in Aegypto videntibus cunctis	⁴¹ et respondistis mihi peccavimus Do- mino ascendemus atque pugnabimus sicut praecepit Dominus Deus noster cumque instructi armis pergeretis in montem	Nm 14,40
Nm 11,12! Is 45,3	³¹ et in solitudine ipse vidisti portavit te Dominus Deus tuus ut solet homo gestare parvulum fi- lium suum in omni via per quam ambulasti donec veniretis ad locum istum	⁴² ait mihi Dominus dic ad eos nolite ascendere neque pugnetis non enim sum vobiscum ne cadatis coram inimicis vestris	Nm 14,42
Ex 13,21!	³² et nec sic quidem credidistis Domino Deo vestro	⁴³ locutus sum et non audistis sed ad- versantes imperio Domini et tu- mentes superbia ascendistis in mon- tem	Nm 14,44
II Esr 9,19; Ps 77,14; 104,39 Sap 10,17; 18,31	³³ qui praecessit vos in via et metatus est locum in quo tentoria figere deberetis nocte ostendens vobis iter per ignem et die per columnam nubis	⁴⁴ itaque egressus Amorreus qui habi- tabat in montibus et obviam ve- niens persecutus est vos sicut solent apes persequi et cecidit de Seir usque Horma	Nm 14,45
Nm 32,11,12!	³⁴ cumque audisset Dominus vocem sermonum vestrorum iratus iuravit et ait	⁴⁵ cumque reversi ploraretis coram Do- mino non audivit vos nec voci vestrae vo- luit adquiescere	Ps 117,12
11,24! Ios 14,9	³⁵ non videbit quispiam de hominibus generationis huius pessimae terram bonam quam sub iuramento pollicitus sum patribus vestris	⁴⁶ sedistis ergo in Cadesbarne multo tempore	Nm 20,1!
3,26; 4,21	³⁶ praeter Chaleb filium Iepphone ipse enim videbit eam et ipsi dabo terram quam calcavit et filiis eius quia secutus est Dominum	2 profectique inde venimus in solitu- dinem quae ducit ad mare Rubrum sicut mihi dixerat Dominus et circumivimus montem Seir longo tempore	Nm 14,25!
3,27; 31,2; Nm 14,30! 3,28; 31,3	³⁷ nec miranda indignatio in populum cum mihi quoque iratus Dominus propter vos dixerit nec tu ingredieris illuc ³⁸ sed Iosue filius Nun minister tuus ipse intra- bit pro te	² dixitque Dominus ad me ³ sufficit vobis circumire montem is- tum ite contra aquilonem	
31,7!	hunc exhortare et robora et ipse ter- ram sorte dividat Israheli	⁴ et populo praeci-pe dicens transibitis per terminos fratrum ves-	
Nm 14,31	³⁹ parvuli vestri de quibus dixistis quod		

28 in om. AΣS1c | 30 pugnavit AOESTI | ~ cunctis videntibus c. | 31 ambulastis c | AOC
32 nec | ne AΛFTΦ | quidem om. O | 33 diem OI | 38 ~ sorte terram Σc | diuidet ΣALFSTMΦ
Σc | 39 ac | aut CALF; et Σ | 41 ascendimus AOCLS; ascendamus F | atque | et c | | cr
pugnavimus OCS ||

22; Gn 32,3; 36,8

trorum filiorum Esau
qui habitant in Seir et timebunt vos
⁵videte ergo diligenter ne moveamini
contra eos

Act 7,5

neque enim dabo vobis de terra eorum quantum potest unius pedis calcare vestigium

Ios 24,4

quia in possessionem Esau dedi montem Seir

⁶cibos emetis ab eis pecunia et comedetis

Nm 20,19

aquam emptam haurietis et bibetis
⁷Dominus Deus tuus benedixit tibi in omni opere manuum tuarum
novit iter tuum quomodo transieris solitudinem hanc magnam per quadraginta annos

Nm 32,131
Ios 5,6;
11 Esr 9,21;
Act 13,18

habitans tecum Dominus Deus tuus et nihil tibi defuit

Nm 33,35,36

⁸cumque transissemus fratres nostros filios Esau qui habitabant in Seir per viam campestris de Helath et de Asiongaber

Nm 21,11;
Idc 11,18

venimus ad iter quod ducit in desertum Moab

Idc 11,15

⁹dixitque Dominus ad me
non pugnes contra Moabitas nec ineas adversum eos proelium
non enim dabo tibi quicquam de terra eorum
quia filiis Loth tradidi Ar in possessionem

10-12;
Gn 14,5,6

¹⁰Emim primi fuerunt habitatores eius populus magnus et validus et tam excelsus ut de Enacim stirpe
¹¹quasi gigantes crederentur et essent similes filiorum Enacim denique Moabitae appellant eos Emim

¹²in Seir autem prius habitaverunt Horim
quibus expulsis atque deletis habitaverunt filii Esau

sicut fecit Israhel in terra possessionis suae quam dedit ei Dominus

¹³surgentes ergo ut transiremus torrentem Zared venimus ad eum Nm 21,12

¹⁴tempus autem quo ambulavimus de Cadesbarne usque ad transitum torrentis Zared

triginta octo annorum fuit
donec consumeretur omnis generatio hominum bellatorum de castris sicut iuraverat Dominus Nm 14,35!

¹⁵cuius manus fuit adversum eos ut interirent de castrorum medio

¹⁶postquam autem universi ceciderunt pugnatore Ios 5,4

¹⁷locutus est Dominus ad me dicens

¹⁸tu transibis hodie terminos Moab urbem nomine Ar

¹⁹et accedens in vicina filiorum Ammon

cave ne pugnes contra eos nec movearis ad proelium

non enim dabo tibi de terra filiorum Ammon Idc 11,15

quia filiis Loth dedi eam in possessionem

²⁰terra gigantum reputata est et in ipsa olim habitaverunt gigantes quos Ammanitae vocant Zomzomim

²¹populus magnus et multus et procerae longitudinis 1,28!

sicut Enacim quos delevit Dominus a facie eorum

et fecit illos habitare pro eis

²²sicut fecerat filiis Esau qui habitant in Seir 4; Gn 32,3; 36,8

delens Horreos et terram eorum illis tradens

quam possident usque in praesens

²³Eveos quoque qui habitabant in Asirim usque Gazam

Cappadoces expulerunt

AOC 2,8 habitant CEALFS | 9 ar } has T; ea O.; eam Cl | 10 emim } etenim S; hec enim C.;
Σ(Λ)LFSTM en l. | 12 horim } horrei Ac | in terram OTΦ | ei } illi c | 13 ergo } autem AL | 14 tri-
Φ] et ginta + et ΣTlc | 16 ceciderant A | 19 accedes AFSTI; accedas Σ; ascendens OLM |
uicinia OEAL | 21 [deest A usque ad 4,23] | 22 habitabant CL | 23 habitabant } habi-
tant CFI |

qui egressi de Cappadocia deleverunt eos et habitaverunt pro illis

²⁴ surgite et transite torrentem Arnon
ecce tradidi in manu tua Seon regem
Esebon Amorreum et terram eius
incipi possidere et committe adversum eum proelium

²⁵ hodie incipiam mittere terrorem atque formidinem tuam
in populos qui habitant sub omni caelo

ut audito nomine tuo paveant
et in morem parturientium contremescant et dolore teneantur

²⁶ misi ergo nuntios de solitudine Cademoth
ad Seon regem Esebon
verbis pacificis dicens

²⁷ transibimus per terram tuam
publica gradiemur via
non declinabimus neque ad dextram
neque ad sinistram

²⁸ alimenta pretio vende nobis ut vescamur
aquam pecunia tribue et sic bibemus
tantum est ut nobis concedas transitum

²⁹ sicut fecerunt filii Esau qui habitant in Seir
et Moabitae qui morantur in Ar

^{1,8!} donec veniamus ad Iordanem et transeamus in terram quam Dominus Deus noster daturus est nobis

³⁰ noluitque Seon rex Esebon dare nobis transitum

^{Ex 10,11!} quia induraverat Dominus Deus tuus spiritum eius et obfirmaverat cor illius
ut traderetur in manus tuas sicut nunc vides

³¹ dixitque Dominus ad me
^{24!} ecce coepi tradere tibi Seon et terram eius
incipi possidere eam

³² egressusque est Seon obviam nobis cum omni populo suo ad proelium in Iesa

³³ et tradidit eum Dominus Deus noster nobis
percussimusque eum cum filiis et omni populo suo

³⁴ cunctasque urbes in tempore illo cepimus
interfectis habitatoribus earum viris ac mulieribus et parvulis
non reliquimus in eis quicquam

³⁵ absque iumentis quae in partem venere praedantium
et spoliis urbium quas cepimus

³⁶ ab Aroer quae est super ripam torrentis Arnon
oppido quod in valle situm est usque Galaad

non fuit vicus et civitas quae nostras effugeret manus
omnes tradidit Dominus Deus noster nobis

³⁷ absque terra filiorum Ammon ad quam non accessimus
et cunctis quae adiacent torrenti Ieboc
et urbibus montanis universisque locis

a quibus nos prohibuit Dominus Deus noster

³ itaque conversi ascendimus per iter Basan

egressusque est Og rex Basan in occursum nobis cum populo suo ad bellandum in Edrai

² dixitque Dominus ad me
ne timeas eum quia in manu tua traditus est cum omni populo ac terra sua

faciesque ei sicut fecisti Seon regi Amorreorum qui habitavit in Esebon

³ tradidit ergo Dominus Deus noster

23 illis] eis O | 24 in manus tuas AOCr / amorreorum OCFSΦ | 29 morabantur O | AOC
in³] ad c | 31 ~ tibi tradere c | 33 filiis + suis lc | 35 venire OI | 36 effugerit AOFSt
T | 37 absque terram C2LFSI || 3,2 populo + suo AL |

ΣLFSTMΦ
cr

- in manibus nostris
etiam Og regem Basan et universum
populum eius
percussimusque eos usque ad inter-
nicionem
⁴vastantes cunctas civitates illius uno
tempore
^{2,36} non fuit oppidum quod nos effugeret
^{111 Rg 4,13} sexaginta urbes omnem regionem
Argob regni Og in Basan
⁵cunctae urbes erant munitae muris
altissimis portisque et vectibus
absque oppidis innumeris quae non
habebant muros
^{2,34,35} ⁶et delevimus eos sicut feceramus Se-
on regi Esebon
disperdentes omnem civitatem viros-
que ac mulieres et parvulos
⁷iumenta autem et spolia urbium di-
ripuimus
^{8-10:}
^{4,47-49} ⁸tulimusque illo in tempore terram de
manu duorum regum Amorreo-
rum qui erant trans Iordanem
a torrente Arnon usque ad montem
Hermon
⁹quem Sidonii Sarion vocant et Amor-
rei Sanir
¹⁰omnes civitates quae sitae sunt in
planitie
et universam terram Galaad et Ba-
san
^{1,41} usque Selcha et Edrai
civitates regni Og in Basan
¹¹solus quippe Og rex Basan restiterat
de stirpe gigantum
monstratur lectus eius ferreus qui est
in Rabbath filiorum Ammon
novem cubitos habens longitudinis
et quattuor latitudinis
ad mensuram cubiti virilis manus
^{10s 13,15,16} ¹²terramque possedimus in tempore
illo
^{2,361} ab Aroer quae est super ripam tor-
rentis Arnon
usque ad mediam partem montis
Galaad
et civitates illius dedi Ruben et Gad
¹³reliquam autem partem Galaad et
omnem Basan regni Og
tradidi mediae tribui Manasse
^{10s 22,7} omnem regionem Argob
cuncta Basan vocatur terra gigan-
tum
¹⁴Iair filius Manasse possedit omnem
regionem Argob
usque ad terminos Gesuri et Ma-
chathi
vocavitque ex nomine suo Basan
^{10s 13,30;}
^{1dc 10,4} Avothiair id est villas Iair usque in
praesentem diem
¹⁵Machir quoque dedi Galaad
¹⁶et tribubus Ruben et Gad dedi ter-
ram Galaad usque ad torrentem
Arnon
medium torrentis et finium
usque ad torrentem Ieboc qui est
terminus filiorum Ammon
¹⁷et planitiem solitudinis atque Iorda-
nem
^{4,49;}
^{Nm 34,11,121} et terminos Chenereth usque ad ma-
re Deserti quod est Salsissimum
ad radices montis Phasga contra ori-
entem
¹⁸praecepique vobis in tempore illo
dicens
^{18-20:}
^{10s 1,12-15} Dominus Deus vester dat vobis ter-
ram hanc in hereditatem
expediti praecedite fratres vestros
filios Israhel omnes viri robusti
¹⁹absque uxoribus et parvulis ac iu-
mentis
novi enim quod plura habeatis pec-
cora
et in urbibus remanere debebunt
quas tradidi vobis
²⁰donec requiem tribuat Dominus frat-
ribus vestris sicut vobis tribuit
et possideant etiam ipsi terram quam

AOC 4 in om. C | 8 in om. OΣ; ~ in illo L | 9 sidones arion CFI | et om. AF | 10 usque
ΣLFSTMΦ | + ad c | in 2] et OΣ.; et in F. | 12 in om. c. | 13 tradidi dimidia O | eunetaque c. |
et 14 possidet CFI | 16 terram] de terra c | et confinium c | 18 expedite A | 19 ac |
atque c | 20 ~ ipsi etiam lc. |

daturus est eis trans Iordanem
tunc revertetur unusquisque in pos-
sessionem suam quam dedi vobis

²¹Iosue quoque in tempore illo prae-
cepi dicens

oculi tui viderunt quae fecit Domi-
nus Deus vester duobus his regibus
sic faciet omnibus regnis ad quae
transiturus es

1,29,30! ²²ne timeas eos Dominus enim Deus
vester pugnabit pro vobis

²³precatusque sum Dominum in tem-
pore illo dicens

²⁴Domine Deus tu coepisti ostendere
servo tuo magnitudinem tuam ma-
numque fortissimam

Ier 10,6!

neque enim est alius Deus vel in cae-
lo vel in terra

qui possit facere opera tua et con-
parari fortitudini tuae

²⁵transibo igitur et videbo terram hanc
optimam trans Iordanem
et montem istum egregium et Liba-
num

1,37 ²⁶iratusque est Dominus mihi propter
vos

nec exaudivit me sed dixit mihi
sufficit tibi nequaquam ultra loqua-
ris de hac re ad me

²⁷ascende cacumen Phasgae
et oculos tuos circumfer ad occiden-
tem et aquilonem austrumque et
orientem et aspice

34,1; Nm 27,12!

Gn 13,14; 28,14

1,37! 4,22

1,38! ²⁸praecipe Iosue et corrobora eum at-
que conforta

quia ipse praecedet populum istum
et dividet eis terram quam visurus
es

4,46 ²⁹mansimusque in valle contra fanum
Phogor

⁴et nunc Israhel audi praecepta et iu-
dicia quae ego doceo te
ut faciens ea vivas

5,6! 5,1; 6,1;
Ps 77,1! Bar 3,9

8,1; 11,31,32!
12,1; Lv 18,5!

et ingrediens possideas terram quam
Dominus Deus patrum vestrorum
daturus est vobis

Ex 12,25!
Ez 36,27,28

²non addetis ad verbum quod vobis
loquor neque auferetis ex eo
custodite mandata Domini Dei ves-
tri quae ego praecipio vobis

12,32; Prv 30,6!

³oculi vestri viderunt omnia quae fe-
cit Dominus contra Beelphegor
quomodo contriverit omnes cultores
eius de medio vestri

⁴vos autem qui adheretis Domino
Deo vestro vivitis universi usque in
praesentem diem

Ps 62,9; 72,28

⁵scitis quod docuerim vos praecepta
atque iustitias
sicut mandavit mihi Dominus Deus
meus

1,2! 14; 5,31

sic facietis ea in terra quam posses-
suri estis ⁶et observabitis et imple-
bitis opere

1 Par 28,7,8

haec est enim vestra sapientia et in-
tellectus coram populis
ut audientes universa praecepta haec
dicant

1 Par 22,12;
Prv 10,8; 28,7;
Sir 6,37

en populus sapiens et intellegens
gens magna

⁷nec est alia natio tam grandis quae
habeat deos adpropinquantes sibi
sicut Dominus Deus noster adest
cunctis obsecrationibus nostris

33,29

Ps 144,18

⁸quae est enim alia gens sic inclita ut
habeat caerimonias iustaeque iudicia
et universam legem quam ego pro-
ponam hodie ante oculos vestros

Ps 147,20

⁹custodi igitur temet ipsum et animam
tuam sollicitè

15

ne obliviscaris verborum quae vide-
runt oculi tui

6,6,7! 32,46!

et ne excedant de corde tuo cunctis
diebus vitae tuae

docebis ea filios ac nepotes tuos

¹⁰diem in quo stetisti coram Domino
Deo tuo in Horeb

21 ad quae] ad quem CΣ | 26 ~ mihi dominus CΣL | tibi] mihi O1 | 27 et²] ad O.;
et ad ELS c | 29 in uallem AF1 || 4,2 neque] nec c | 5 in terram OCET1 | 6 uniuerſa
L et 21] uniuerſi cet. | gens om. OCET1 | 7 neque C | dominus CΣLFM123] om. cet. |
9 excidant CΣ c | tuae + et A | 10 die l; a die c. |

AOC
ΣLFSTMΦ1
ct

	quando Dominus locutus est mihi dicens	ministerium cunctis gentibus quae sub caelo sunt	
Ex 19,9	congrega ad me populum ut audiat sermone meos	²⁰ vos autem tulit Dominus et eduxit de fornace ferrea Aegypti	Ex 3,17! Ier 11,4 9,29; III Rg 8,51
14,23; Ex 20,20!	et discat timere me omni tempore quo vivit in terra doceantque filios suos	ut haberet populum hereditarium sicut est in praesenti die	32,9! Est 14,5; Ps 32,12
Ex 19,17,18	¹¹ et accessistis ad radices montis qui ardebat usque ad caelum erantque in eo tenebrae nubes et ca- ligo	²¹ iratusque est Dominus contra me propter sermones vestros et iuravit ut non transirem Iorda- nem nec ingrederer terram optimam quam daturus est vobis	1,37! Nm 20,12!
II Sm 22,12; Ps 17,12; 96,2	¹² locutusque est Dominus ad vos de medio ignis vocem verborum eius audistis et for- mam penitus non vidistis	²² ecce morior in hac humo non trans- ibo Iordanem vos transibitis et possidebitis terram egregiam	3,27!
33; 5,4! 22,24,26	¹³ et ostendit vobis pactum suum quod praecepit ut faceretis et decem verba quae scripsit in dua- bus tabulis lapideis	²³ cave nequando obliviscaris pacti Do- mini Dei tui quod pepigit tecum et facias tibi sculptam similitudinem eorum quae fieri Dominus prohib- uit	Ex 20,4!
Ex 19,9; Sap 18,1; Act 9,7!	¹⁴ mihiq[ue] mandavit in illo tempore ut docerem vos caerimonias et iudicia quae facere deberetis in terra quam possessuri estis	²⁴ quia Dominus Deus tuus ignis con- sumens est Deus aemulator	9,3; Ex 20,5! Hbr 12,29
Ex 34,28!	¹⁵ custodite igitur sollicitè animas ves- tras non vidistis aliquam similitudinem in die qua locutus est Dominus vo- bis in Horeb de medio ignis	²⁵ si genueritis filios ac nepotes et morati fueritis in terra deceptique feceritis vobis aliquam similitudinem patrantes malum coram Domino Deo vestro	
5! 5,31	¹⁶ ne forte decepti faciatis vobis sculp- tam similitudinem aut imaginem masculi vel feminae	ut eum ad iracundiam provocetis	II Par 29,6! Ps 50,6! 9,18; 31,29! Or Man 10 9,7! 32,16! Idc 2,12 30,19; 31,28! IV Esr 2,14 30,18
Ez 16,17!	¹⁷ similitudinem omnium iumentorum quae sunt super terram vel avium sub caelo volantium	²⁶ testes invoco hodie caelum et terram cito perituros vos esse de terra quam transito Iordane possessuri estis	
16—18: Ex 20,4! Ez 8,10	¹⁸ atque reptilium quae moventur in terra sive piscium qui sub terra morantur in aquis	non habitabitis in ea longo tempore sed delebit vos Dominus ²⁷ atque di- sperget in omnes gentes et remanebitis pauci in nationibus ad quas vos ducturus est Dominus	28,64; Lv 26,33; Ps 43,12!
17,3; Sap 13,2	¹⁹ ne forte oculis elevatis ad caelum vi- deas solem et lunam et omnia astra caeli et errore deceptus adores ea et colas quae creavit Dominus Deus tuus in	²⁸ ibique servietis diis qui hominum manu fabricati sunt ligno et lapidi qui non vident non audiunt non comedunt non odo-	28,36; IV Rg 19,18; Is 37,19; 44,11 Ps 113,12–14; 134,15–17; Sap 15,15

AOC 10 ut | et OF | audiant Mc. | discant CFMc. | uiuunt Mc. | 11 radicem CELS | te-
 nebrae + et c | 13 [deest | usque ad 8,1] | scripsit + uobis C | 15 ~ uobis dominus c. |
 S(A)LFSTM 16 scalptam ATM | 19 ~ eleuatis oculis c | in ministerio CF | 21 est¹ om. O | et om.
 Φ(l)et O | 23 scalptam AT | 24 [iterum adest Λ] | 26 iordanem O; iordanen CΣ | 28 non^{2,3,4}]
 nec c |

rantur

30,2 ²⁹cumque quaesieris ibi Dominum
Deum tuum invenies eum
si tamen toto corde quaesieris et tota
tribulatione animae tuae

³⁰postquam te invenerint omnia quae
praedicta sunt
novissimo tempore reverteris ad Do-
minum Deum tuum et audies vo-
cem eius

³¹quia Deus misericors Dominus Deus
tuus est
non dimittet te nec omnino delebit
neque obliviscetur pacti in quo iura-
vit patribus tuis

32,7 ³²interroga de diebus antiquis qui fu-
erunt ante te
Gn 1,27!
Is 45,12
ex die quo creavit Deus hominem
super terram

Ps 18,7
a summo caeli usque ad summum
eius
si facta est aliquando huiuscemodi
res aut umquam cognitum est

12! ³³ut audiret populus vocem Dei lo-
quentis de medio ignis
sicut tu audisti et vixisti

11 Sm 7,23! ³⁴si fecit Deus ut ingrederetur et tol-
leret sibi gentem de medio natio-
num

6,22! 7,19; 29,3;
34,11,12!
per temptationes signa atque por-
tenta
per pugnam et robustam manum
extentumque brachium et horribiles
visiones

Ex 19,4!
Nm 14,22!
iuxta omnia quae fecit pro vobis Do-
minus Deus vester in Aegypto vi-
dentibus oculis tuis

32,39; Ex 8,10;
1 Sm 2,2!
III Rg 8,60!
Is 45,6! Mc 12,32
Ex 20,22
³⁵ut scires quoniam Dominus ipse est
Deus et non est alius praeter unum

³⁶de caelo te fecit audire vocem suam
ut doceret te
et in terra ostendit tibi ignem suum
maximum

7,8! 10,15
et audisti verba illius de medio ignis
³⁷quia dilexit patres tuos et elegit se-

men eorum post eos

eduxitque te praecedens in virtute
sua magna ex Aegypto Ex 13,3!

³⁸ut deleret nationes maximas et for-
tiores te in introitu tuo 7,1; 9,1,3! 11,23!
12,29! 18,12
Ex 23,27

et introduceret te daretque tibi ter-
ram earum in possessionem sicut
cernis in praesenti die

³⁹scito ergo hodie et cogitato in corde
tuo
quod Dominus ipse sit Deus in caelo
sursum et in terra deorsum et non
sit alius

3,24! Ex 9,14!
Ios 2,11;
III Rg 8,23

⁴⁰custodi praecepta eius atque man-
data quae ego praecipio tibi
ut bene sit tibi et filiis tuis post te
et permanes multo tempore super
terram

Gn 26,5!
5,29! 32,33!
6,2,3! 17,18!
11,8,9; 32,46,47;

quam Dominus Deus tuus daturus
est tibi Ex 20,12

⁴¹tunc separavit Moses tres civitates
trans Iordanem ad orientalem pla-
gam 41,42;
Nm 35,13-15!

⁴²ut confugiat ad eas qui occiderit no-
lens proximum suum
nec fuerit inimicus ante unum et al-
terum diem
et ad harum aliquam urbium possit
evadere

⁴³Bosor in solitudine quae sita est in
terra campestri de tribu Ruben
et Ramoth in Galaad quae est in tri-
bu Gad Ios 20,8;
I Par 6,78
et Golam in Basan quae est in tribu
Manasse Ios 21,37;
I Par 6,80

⁴⁴ista est lex quam proposuit Moses
coram filiis Israel Ios 10,27;
I Par 6,71

⁴⁵et haec testimonia et caerimoniae at-
que iudicia
quae locutus est ad filios Israel
quando egressi sunt de Aegypto

⁴⁶trans Iordanem in valle contra fa-
num Phogor 3,29

in terra Seon regis Amorrei qui ha-
bitavit in Esebon quem percussit

Moses

filii quoque Israhel egressi ex Aegypto
 et terram Og regis Basan
 duorum regum Amorrearum qui
 erant trans Iordanem ad solis or-
 tum

2,36: ⁴⁸ab Aroer quae sita est super ripam
 torrentis Arnon
 usque ad montem Sion qui est et
 Hermon

3,17: ⁴⁹omnem planitiem trans Iordanem ad
 orientalem plagam
 usque ad mare Solitudinis et usque
 ad radices montis Phasga

4,11 ⁵vocavitque Moses omnem Israhalem
 et dixit ad eum
 audi Israhel caerimonias atque iu-
 dicia
 quae ego loquor in auribus vestris
 hodie

29,1; Gn 9,9: ²Dominus Deus noster pepigit no-
 biscum foedus in Horeb

³non cum patribus nostris iniit pac-
 tum
 sed nobiscum qui inpraesentiarum
 sumus et vivimus

34,10; Ex 33,11; Nm 12,8
 22; 4,12: ⁴facie ad faciem locutus est nobis in
 monte de medio ignis

⁵ego sequester et medius fui inter Do-
 minum et vos in tempore illo
 ut adnuntiarem vobis verba eius
 timuistis enim ignem et non ascen-
 distis in montem

Ex 20,18

et ait ⁶ego Dominus Deus tuus qui
 eduxi te de terra Aegypti de domo
 servitutis

6-21:
 Ex 20,2-17
 6,13; Ex 3,17;
 Ps 80,11;
 IV Esr 1,7

Ps 80,10

⁷non habebis deos alienos in con-
 spectu meo

⁸non facies tibi sculptile nec similitu-
 dinem omnium
 quae in caelo sunt desuper et quae
 in terra deorsum et quae versantur

in aquis sub terra

⁹non adorabis ea et non coles
 ego enim sum Dominus Deus tuus
 Deus aemulator
 reddens iniquitatem patrum super
 filios in tertiam et quartam genera-
 tionem his qui oderunt me

¹⁰et faciens misericordiam in multa
 milia diligentibus me et custodien-
 tibus praecepta mea

Ex 20,6

¹¹non usurpabis nomen Domini Dei
 tui frustra
 quia non erit impunitus qui super re-
 vana nomen eius adsumpserit

¹²observa diem sabbati ut sanctifices
 eum sicut praecepit tibi Dominus
 Deus tuus

¹³sex diebus operaberis et facies om-
 nia opera tua

¹⁴septimus dies sabbati est id est re-
 quies Domini Dei tui

non facies in eo quicquam operis

Mt 12,21

tu et filius tuus et filia
 servus et ancilla et bos et asinus et
 omne iumentum tuum
 et peregrinus qui est intra portas tuas
 ut requiescat servus et ancilla tua sic-
 ut et tu

¹⁵memento quod et ipse servieris in
 Aegypto

15,15! 16,12;
24,22

et eduxerit te inde Dominus Deus
 tuus in manu forti et brachio ex-
 tento

Ex 6,6

idcirco praecepit tibi ut observares
 diem sabbati

¹⁶honora patrem tuum et matrem sic-
 ut praecepit tibi Dominus Deus tuus
 ut longo vivas tempore et bene sit
 tibi in terra quam Dominus Deus
 tuus daturus est tibi

Ex 20,12!
Sir 3,9! Eph 6,2,3

22,7

¹⁷non occides

¹⁸neque moechaberis

¹⁹furtumque non facies

²⁰nec loqueris contra proximum tuum

AOE 46 filii quoque | filii que OCLS | 48 et om. ACEAF || 5,4 in montem OCS; de monte M |
 5 dominum } deum C | 9 deus² om. O | 11 domini om. C | super rem uanam LT; super
 uana C | 13 operaueris AOCLS. | 14 requiei AO | servus² + tuus c | 18 moechaueris
 AOCLS. |

falsum testimonium

²¹ non concupisces uxorem proximi tui
non domum non agrum non servum
non ancillam
non bovem non asinum et universa
quae illius sunt

4! 4,12! 9,10 ²² haec verba locutus est Dominus ad
omnem multitudinem vestram in
monte
de medio ignis et nubis et caliginis
voce magna

Ex 24,12! et scripsit ea in duabus tabulis lapi-
deis quas tradidit mihi

Ex 24,16,17! ²³ vos autem postquam audistis vocem
de medio tenebrarum et montem
ardere vidistis
accessistis ad me omnes principes
tribuum et maiores natu atque di-
xistis

²⁴ ecce ostendit nobis Dominus Deus
noster maiestatem et magnitudi-
nem suam

4,12! ²⁵ vocem eius audivimus de medio ignis
et probavimus hodie quod loquente
Deo cum homine vixerit homo

²⁵ cur ergo morimur et devorabit nos
ignis hic maximus

18,16; Ex 20,19 ²⁶ si enim audierimus ultra vocem Do-
mini Dei nostri moriemur

4,12! ²⁷ quid est omnis caro ut audiat vocem
Dei viventis qui de medio ignis lo-
quitur sicut nos audivimus et pos-
sit vivere

Ex 20,19 ²⁸ tu magis accede et audi cuncta quae
dixerit Dominus Deus noster tibi
loquerisque ad nos et nos audientes
faciemus ea

18,17 ²⁹ quod cum audisset Dominus ait ad
me
audivi vocem verborum populi huius
quae locuti sunt tibi bene omnia sunt
locuti

²⁹ quis det talem eos habere mentem ut

timeant me

et custodiant universa mandata mea
in omni tempore
ut bene sit eis et filiis eorum in sem-
piternum

³⁰ vade et dic eis
revertimini in tentoria vestra

³¹ tu vero hic sta mecum
et loquar tibi omnia mandata et caerimoniae
atque iudicia quae doce-
bis eos
ut faciant ea in terra quam dabo illis
in possessionem

³² custodite igitur et facite quae prae-
cepit Dominus Deus vobis
non declinabitis neque ad dextram
neque ad sinistram

³³ sed per viam quam praecepit Domi-
nus Deus vester ambulabitis
ut vivatis et bene sit vobis et prote-
lentur dies in terra possessionis
vestrae

6 haec sunt praecepta et caerimoniae
atque iudicia quae mandavit Do-
minus Deus vester
ut docerem vos et faciatis ea in terra
ad quam transgredimini possiden-
dam

² ut timeas Dominum Deum tuum
et custodias omnia mandata et prae-
cepta eius
quae ego praecipio tibi et filiis ac
nepotibus tuis cunctis diebus vitae
 tuae

ut prolongentur dies tui
³ audi Israhel et observa ut facias et
bene sit tibi et multipliceris amplius
sicut pollicitus est Dominus Deus
patrum tuorum tibi
terram lacte et melle manantem

⁴ audi Israhel Dominus Deus noster
Dominus unus est

⁵ diliges Dominum Deum tuum ex to-
to corde tuo et ex tota anima tua et

31,12; Tb 2,13;
Ps 118,63;
Eccl 12,13;
Sir 2,21!

4,40! Ps 118,44

4,5! 14

4,40! 28,13,14!
Ios 1,7,8!
IV Rg 22,21
Iob 23,11,12
Is 30,21

Ier 7,23

4,1!

24; 8,6; 10,12,13!
17,19

4,40! III Rg 3,14

8,1; 30,16

26,15!

Mc 12,29,30,32!

11,1! 13,3; 30,6;
Sir 7,32;
Mt 22,37;
Lc 10,27

22 in montem OCEA | 25 morimur] moriemur ALF c | 26 dei] domini L; domini dei OM |
28 audiui] audi OΣALF | 31 mandata + mea c. || 6,1 uester] noster C | transgrediemini
O | 3 facias + quae praecepit tibi dominus LM c | 4 dominus²] deus OCA; om. F | AOC
ΣALFSTMΦ cr

	cx tota fortitudine tua	praecepit tibi	
4,9! 30,2	⁶ eruntque verba haec quae ego prae- cipio tibi hodie in corde tuo	¹⁸ et fac quod placitum est et bonum in conspectu Domini	12,25; Ex 15,26!
11,19; 17,19!	⁷ et narrabis ea filiis tuis et meditaberis sedens in domo tua et ambulans in itinere dormiens at- que consurgens	ut bene sit tibi et ingressus possideas terram optimam de qua iuravit Dominus patribus tuis	15,4; 23,20
11,18; Ex 13,9!	⁸ et ligabis ea quasi signum in manu tua eruntque et movebuntur inter oculos tuos	¹⁹ ut deleret omnes inimicos tuos co- ram te sicut locutus est	7,1!
11,20	⁹ scribesque ea in limine et ostiis do- mus tuae	²⁰ cum interrogaverit te filius tuus cras dicens	Ex 12,26; 13,14
Ex 33,11	¹⁰ cumque introduxerit te Dominus Deus tuus in terram pro qua iuravit patribus tuis Abra- ham Isaac et Iacob	quid sibi volunt testimonia haec et caerimoniae atque iudicia quae praecepit Dominus Deus noster nobis ²¹ dices ei	
Ios 24,13	et dederit tibi civitates magnas et optimas quas non aedificasti	servi eramus Pharaonis in Aegypto et eduxit nos Dominus de Aegypto in manu forti	Ex 13,3!
11—13: 8,12-14	¹¹ domos plenas cunctarum opum quas non extruxisti cisternas quas non fodisti vineta et oliveta quae non plantasti	²² fecitque signa atque prodigia magna et pessima in Aegypto contra Pharaonem et omnem do- mum illius in conspectu nostro	4,34! 11,3! Ios 24,17; 1 Par 16,12! Dn 3,99.100! Act 6,8
8,11.14	¹² et comederis et saturatus fueris ¹³ cave diligenter ne obliviscaris Do- mini	²³ et eduxit nos inde ut introductis daret terram super qua iuravit patribus nostris	Ex 33,1!
5,6!	qui eduxit te de terra Aegypti de do- mo servitutis	²⁴ praecepitque nobis Dominus ut faci- amus omnia legitima haec et timeamus Dominum Deum nos- trum	2!
10,20! Ios 4,25; Mt 4,10; Lc 4,8	Dominum Deum tuum timebis et ipsi servies ac per nomen illius iurabis	et bene sit nobis cunctis diebus vitae nostrae sicut est hodie	
8,19; 11,16.28; 28,14; Ex 20,3!	¹⁴ non ibitis post deos alienos cuncta- rum gentium quae in circuitu vestro sunt	²⁵ eritque nostri misericors si custodierimus et fecerimus omnia praecepta eius coram Domino Deo nostro	Ex 20,6!
Ex 20,5!	¹⁵ quoniam Deus aemulator Dominus Deus tuus in medio tui	sicut mandavit nobis	
7,21	nequando irascatur furor Domini Dei tui contra te et auferat te de superficie terrae	⁷ cum introduxerit te Dominus Deus tuus in terram quam possessurus ingredieris	4,38! 1dt 5,20
Is 7,12; Mt 4,7! Lc 4,12	¹⁶ non temptabis Dominum Deum tu- um	et deleverit gentes multas coram te Hethaeum et Gergeseum et Amor- reum	6,19; Ex 23,23! 27,28
Ps 94,9	sicut temptasti in loco temptationis	Chananeum et Ferezeum et Eveum et Iebuseum	IV Esr 1,21
4,40! 12,28	¹⁷ custodi praecepta Domini Dei tui ac testimonia et caerimonias quas		

AOC 7 meditaberis + in eis A c. | 9 et + in OΣ | 10 in terra CS | 11 opus O | extruxistis
ΣΑΛFSTMΦ OC. | fodistis OC. | plantastis C. | 13 domini] dominum CΣFTMΦ; + dei tui A |
et ipsi soli ΣΛΦ; illi soli c | 20 cumque A c | 23 super quam CLS; pro qua Σ. | 24 et²] ut
CALF c || 7,1 ingrederis LST c |

septem gentes multo maioris numeri
quam tu es et robustiores te

²tradideritque eas Dominus Deus tu-
us tibi

percuties eas usque ad internicionem
non inibis cum eis foedus
nec misereberis earum

³neque sociabis cum eis coniugia
filiam tuam non dabis filio eius
nec filiam illius accipies filio tuo

⁴quia seducet filium tuum ne sequa-
tur me et ut magis serviat diis alienis
irasceturque furor Domini et delebit
te cito

⁵quin potius haec facietis eis
aras eorum subvertite
confringite statuas lucosque succi-
dite
et sculptilia conburite

⁶quia populus sanctus es Domino
Deo tuo

te elegit Dominus Deus tuus ut sis ei
populus peculiaris de cunctis popu-
lis qui sunt super terram

⁷non quia cunctas gentes numero vin-
cebatis
vobis iunctus est Dominus et elegit
vos

cum omnibus sitis populis pauciores
⁸sed quia dilexit vos Dominus
et custodivit iuramentum quod iura-
vit patribus vestris

eduxitque vos in manu forti et rede-
mit de domo servitutis
de manu Pharaonis regis Aegypti

⁹et scies quia Dominus Deus tuus ipse
est Deus fortis et fidelis
custodiens pactum et misericordiam
diligentibus se

et his qui custodiunt praecepta eius
in mille generationes

¹⁰et reddens odientibus se statim ita
ut disperdat eos et ultra non differat
protinus eis restituens quod meren-

tur

¹¹custodi ergo praecepta et caerimo-
nias atque iudicia

quae ego mando tibi hodie ut facias
¹²si postquam audieris haec iudicia
custodieris ea et feceris

custodiet et Dominus Deus tuus tibi
pactum et misericordiam quam iu-
ravit patribus tuis

¹³et diliget te ac multiplicabit
benedicetque fructui ventris tui et
fructui terrae tuae
frumento tuo atque vindemiae
oleo et armentis gregibus ovium tu-
arum super terram
pro qua iuravit patribus tuis ut daret
eam tibi

¹⁴benedictus eris inter omnes populos
non erit apud te sterilis utriusque
sexus
tam in hominibus quam in gregibus
tuis

¹⁵auferet Dominus a te omnem lan-
guorem
et infirmitates Aegypti pessimas quas
novisti
non inferet tibi sed cunctis hostibus
tuis

¹⁶devorabis omnes populos quos Do-
minus Deus tuus daturus est tibi
non parcat eis oculus tuus
nec servies diis eorum ne sint in rui-
nam tui

¹⁷si dixeris in corde tuo plures sunt
gentes istae quam ego
quomodo potero delere eas

¹⁸noli metuere sed recordare quae fe-
cerit Dominus Deus tuus Pharaoni
et cunctis Aegyptiis

¹⁹plagas maximas quas viderunt oculi
tui
et signa atque portenta manumque
robustam et extentum brachium
ut educeret te Dominus Deus tuus

9! 8,11;
Ez 43,11

12-16:
28,1-11;
Lv 23,3-9

12-26:
Ex 23,20-33
8,18

1dc 2,3

4,34!

1 maioris AOF cr] maiores cet. | 5 et confringite c; confringiteque C. | 6 es } est OF | AOC
12 ~ pactum tibi c | 13 fructus¹ CΣ | fructus² C | armentis + et C | 15 ~ a te domi-
nus C | ΣALFSTMΦ
cr

sic faciet cunctis populis quos metuis

Ex 23,28; 20 insuper et crabrones mittet Dominus
Ios 24,12; Deus tuus in eos
Sap 12,8

donec deleat omnes atque disperdat
qui te fugerint et latere potuerint

21 non timebis eos quia Dominus Deus
tuus in medio tui est

6,15
Ps 46,31
II Esr 1,51

Deus magnus et terribilis

22 ipse consumet nationes has in con-
spectu tuo

paulatim atque per partes

non poteris delere eas pariter

ne forte multiplicentur contra te bes-
tiae terrae

21 Ios 11,6 23 dabitque eos Dominus Deus tuus in
conspectu tuo

Ios 10,20 et interficiet illos donec penitus de-
leantur

Ios 6,21 Ios 10,8; 10,24,42; 11,12 24 tradet reges eorum in manus tuas
et disperdes nomina eorum sub caelo

Ios 1,5; 12,1 nullus poterit resistere tibi donec
conteras eos

25 sculptilia eorum igne combures

Ios 7,21 non concupisces argentum et aurum
de quibus facta sunt

neque adsumes ex eis tibi quicquam
ne offendas propter ea

quia abominatio est Domini Dei tui

13,171 26 nec inferes quippiam ex idolo in do-
mum tuam
II Mcc 12,40

ne fias anathema sicut et illud est

quasi spurcitiam detestaberis

et velut inquinamentum ac sordes
abominationi habebis quia anathe-
ma est

4,11 6,31 8 omne mandatum quod ego praeci-
pio tibi hodie cave diligenter ut fa-
cias

ut possitis vivere et multiplicemini
ingressique possideatis terram pro
qua iuravit Dominus patribus ves-
tris

2 et recordaberis cuncti itineris per

quod adduxit te Dominus Deus tu-
us quadraginta annis per desertum
ut adfligeret te atque temptaret
et nota fierent quae in tuo animo
versabantur

Nm 32,131

utrum custodires mandata illius an-
non

Ex 16,281

3 adflixit te penuria et dedit tibi cibum
manna

16; Ex 16,81

Ex 16,15

quem ignorabas tu et patres tui

ut ostenderet tibi quod non in solo

Sap 16,26;
Mt 4,4; Lc 4,4

pane vivat homo sed in omni verbo
quod egreditur ex ore Domini

4 vestimentum tuum quo operiebaris

29,5;
II Esr 9,21

nequaquam vetustate defecit

et pes tuus non est subtritus

en quadragesimus annus est

5 ut recogites in corde tuo

quia sicut erudit homo filium suum

Prv 3,12;
Sap 11,11

sic Dominus Deus tuus erudit te

6 ut custodias mandata Domini Dei tui

6,21

et ambules in viis eius et timeas eum

7 Dominus enim Deus tuus introducet

11,10,11; Ex 3,8

te in terram bonam

Ez 17,8

terram rivorum aquarumque et fon-
tium

in cuius campis et montibus erum-
punt fluviorum abyssi

8 terram frumenti hordei vinearum

in qua ficus et mala granata et oli-
veta nascuntur

terram olei ac mellis

9 ubi absque ulla penuria comedes pa-
nem tuum

Ier 2,7

et rerum omnium abundantia per-
frueris

cuius lapides ferrum sunt

et de montibus eius aeris metalla fo-
diuntur

10 ut cum comederis et satiatus fueris

benedicas Domino Deo tuo pro terra

optima quam dedit tibi

11 observa et cave nequando oblivis-

6,131

AOC 22 ~ eas delere c. | 24 tradetque c | disperdet CΣ; disperdens F. || 8,1 [adest passim I
ΣALFSTMΦ usque ad 22,14] | 2 adduxerit CL. | 3 quem] quod c; quae OLSI; quam F. | uiuit CL
(I) cc M1; uiuet Σ | egredietur ASΦ; procedit I. | de ore dei c | 4 quo] quod OCF | 5 ~
filium suum homo c. | 8 hordei OCr] + et AΣLSI; + ac ΛFTMΦ c | malogranata AC
Σ c | 9 comedas CL1 | perfruaris CΣ1 |

	caris Domini Dei tui		Iordanem	
7,11!	et neglegas mandata eius atque iudicia et caerimonias quas ego praecipio tibi hodie		ut possideas nationes maximas et fortiores te	1,28! 4,18!
12–14: 6,11–13	¹² ne postquam comederis et satiatus domos pulchras aedificaveris et habitaveris in eis		civitates ingentes et ad caelum usque muratas	
	¹³ habuerisque armenta et ovium greges		² populum magnum atque sublimem filios Enacim quos ipse vidisti et audisti	
	argenti et auri cunctarumque rerum copiam		quibus nullus potest ex adverso resistere	
6,13! Os 13,6	¹⁴ elevetur cor tuum et non reminiscaris Domini Dei tui		³ scies ergo hodie quod Dominus Deus tuus ipse transibit ante te	
	qui eduxit te de terra Aegypti de domo servitutis		ignis devorans atque consumens	4,24; Hbr 12,29
1,19; 32,10! Ex 15,22! Ier 2,6	¹⁵ et ductor tuus fuit in solitudine magna atque terribili		qui contrat eos et deleat atque disperdat ante faciem tuam velociter sicut locutus est tibi	4,38! 31,3
Nm 21,6!	in qua erat serpens flatu adurens et scorpio ac dipsas et nullae omnino aquae		⁴ ne dicas in corde tuo	
Ex 17,6!	qui eduxit rivos de petra durissima		cum deleverit eos Dominus Deus tuus in conspectu tuo	
3!	¹⁶ et cibavit te manna in solitudine quod nescierunt patres tui		propter iustitiam meam introduxit me Dominus ut terram hanc possiderem	
	et postquam adflixit ac probavit ad extremum misertus est tui		cum propter impietates suas istae deletae sint nationes	
32,27	¹⁷ ne diceres in corde tuo		⁵ neque enim propter iustitias tuas et aequitatem cordis tui ingredieris ut possideas terras eorum	1,21!
	fortitudo mea et robor manus meae haec mihi omnia praestiterunt		sed quia illae egerunt impie te introeunte deletae sunt	
7,12	¹⁸ sed recorderis Domini Dei tui		et ut conpleret verbum suum Dominus	
	quod ipse tibi vires praebuerit ut impleret pactum suum super quo iuravit patribus tuis		quod sub iuramento pollicitus est	Ier 11,5
IV Esr 1,6	¹⁹ sicut praesens indicat dies		patribus tuis Abraham Isaac et Iacob	
6,14!	¹⁹ sin autem oblitus Domini Dei tui secutus fueris alienos deos		⁶ scito igitur quod non propter iustitias tuas Dominus Deus tuus dederit tibi terram hanc optimam in possessionem	
	coluerisque illos et adoraveris ecce nunc praedico tibi quod omnino dispereas		cum durissimae cervicis sis populus	Ex 32,9!
	²⁰ sicut gentes quas delevit Dominus in introitu tuo		⁷ memento et ne obliviscaris quomodo	4,25!
	ita et vos peribitis si inoboedientes fueritis voci Domini Dei vestri		ad iracundiam provocaveris Dominum Deum tuum in solitudine	Ps 77,17,40
11,31! Nm 33,51	⁹ audi Israhel tu transgredieris hodie		ex eo die quo es egressus ex Aegypto	

12 satiatus AOFr] saturatus fueris CL; satiatus fueris cet. | 13 armenta + boum c. | AOC
 18 tibi] tui O | ~ uires tibi c | super quod OCESTΦ | 19 ~ deos alienos ΣAL c | 20 delebit ASTΦ | non oboedientes OS. || 9,1 transgredieris CALFS | 4 introduxerit CL | do-
 minus²] deus OTMΦ | 5 ingredieris AALFS | earum OL c | ~ introeunte te TMΦ c |
 6 igitur] ergo c | 7 ~ egressus es Tlc |

- 31,27 usque ad locum istum semper adversum Dominum contendisti
- 19! Ex 32,10 ⁸nam et in Horeb provocasti eum et iratus delere te voluit
- ⁹quando ascendi in montem ut acciperem tabulas lapideas
tabulas pacti quod pepigit vobiscum Dominus
- Ex 34,28! et perseveravi in monte quadraginta diebus ac noctibus
panem non comedens et aquam non bibens
- 5,22! ¹⁰deditque mihi Dominus duas tabulas lapideas scriptas digito Dei
et continentes omnia verba quae vobis in monte locutus est de medio ignis
quando contio populi congregata est
- ¹¹cumque transissent quadraginta dies et totidem noctes
- Ex 24,12 dedit mihi Dominus duas tabulas lapideas tabulas foederis
- 12—14: Ex 32,7-10! ¹²dixitque mihi surge et descende hinc cito
quia populus tuus quos eduxisti de Aegypto
deseruerunt velociter viam quam demonstrasti eis
feceruntque sibi conflatile
- Idc 17,3,4; III Rg 14,9! ¹³ rursumque ait Dominus ad me
cerno quod populus iste durae cervicis sit
- Sir 41,14! ¹⁴dimitte me ut conteram eum et deleam nomen eius sub caelo
et constituam te super gentem quae hac maior et fortior sit
- Ex 32,15 ¹⁵cumque de monte ardente descenderem
et duas tabulas foederis utraque tenerem manu
- Ex 32,7,8! ¹⁶vidissemque vos peccasse Domino Deo vestro
et fecisse vobis vitulum conflatilem ac deseruisse velociter viam eius
- quam vobis ostenderat
- ¹⁷proieci tabulas de manibus meis Ex 32,19
confregique eas in conspectu vestro
- ¹⁸et procidi ante Dominum sicut prius Ex 32,30! 34,28!
quadraginta diebus et noctibus
panem non comedens et aquam non bibens
propter omnia peccata vestra quae 4,25!
gessistis contra Dominum
et eum ad iracundiam provocastis
- ¹⁹timui enim indignationem et iram 8,25! 10,10;
illius qua adversum vos concitatus Ex 32,10
delere vos voluit
et exaudivit me Dominus etiam hac vice
- ²⁰adversum Aaron quoque vehementer iratus voluit eum conterere
et pro illo similiter deprecatus sum
- ²¹peccatum autem vestrum quod feceratis id est vitulum arripiens igne conbusi Ex 32,20
et in frusta comminuens omninoque
in pulverem redigens
proieci in torrentem qui de monte descendit
- ²²in Incendio quoque et in Temptatione et in sepulchris Concupiscentiae provocastis Dominum
- ²³et quando misit vos de Cadesbarne dicens
ascendite et possidete terram quam 1,21!
dedi vobis
et contempsistis imperium Domini Dei vestri
et non credidistis ei neque vocem 1,26,27!
eius audire voluistis
- ²⁴sed semper fuistis rebelles
a die qua nosse vos coepi
- ²⁵et iacui coram Domino quadraginta diebus ac noctibus Ex 24,18!
quibus eum suppliciter deprecabar
ne deleat vos ut fuerat comminatus 19! Ps 105,23
²⁶et orans dixi
Domine Deus ne disperdas populum

AOO 9 in montem² C1 | 10 in montem C | ~ locutus est in monte c | 12 quos] quem AΦc |
ΣΑΛFSTMΦ 14 eius + de c | 18 et²] ac OAF | contra] coram C | 19 ~ et illius iram AF.; ~ illius
1 cr et iram O | 20 ~ conterere eum C | 23 dedit AS | eius] illius CΣALFSM |

	tuum		praecepit Dominus	
	et hereditatem tuam quam redemisti		⁶ filii autem Israhel castra moverunt	
	in magnitudine tua		ex Beroth filiorum Iacan	
Ex 6,6!	quos eduxisti de Aegypto in manu		in Musera ubi Aaron mortuus ac sepultus est	Nm 33,30,38!
Ex 32,13!	forti		pro quo sacerdote functus est filius eius Eleazar	
Ex 34,9! Tb 3,3! Ps 50,11	²⁷ recordare servorum tuorum Abraham Isaac et Iacob		⁷ inde venerunt in Gadgad	Nm 33,32
	ne aspicias duritiam populi huius et impietatem atque peccatum		de quo loco profecti castrametati sunt in Ietabatha	
	²⁸ ne forte dicant habitatores terrae de qua eduxisti nos		in terra aquarum atque torrentium	
Nm 14,16	non poterat Dominus introducere eos in terram quam pollicitus est eis et oderat illos		⁸ eo tempore separavit tribum Levi	21,5; Nm 3,6!
	idcirco eduxit ut interficeret eos in solitudine		ut portaret arcam foederis Domini et staret coram eo in ministerio ac benediceret in nomine illius usque in praesentem diem	31,9! I Par 15,2 I Par 23,13
4,20!	²⁹ qui sunt populus tuus et hereditas tua		⁹ quam ob rem non habuit Levi partem neque possessionem cum fratribus suis	18,1,2! Nm 18,20! Ios 13,33; 18,7
Ex 6,6! Ps 76,16	quos eduxisti in fortitudine tua magna et in brachio tuo extento		quia ipse Dominus possessio eius est sicut promisit ei Dominus Deus tuus	
1–3; Ex 34,1–4	10 in tempore illo dixit Dominus ad me		¹⁰ ego autem steti in monte sicut prius	
	dola tibi duas tabulas lapideas sicut priores fuerunt		quadraginta diebus ac noctibus	Ex 24,18!
	et ascende ad me in montem		exaudivitque me Dominus etiam hac vice	9,19!
Ex 25,10	faciesque arcam ligneam		et te perdere noluit	
Ex 34,28!	² et scribam in tabulis verba quae fuerunt in his quas ante confregisti		¹¹ dixitque mihi vade et praecede populum	Ex 33,1!
	ponesque eas in arca		ut ingrediatur et possideat terram quam iuravi patribus eorum ut traderem eis	
Ex 25,10	³ feci igitur arcam de lignis sethim cumque dolassem duas tabulas lapideas instar priorum		¹² et nunc Israhel quid Dominus Deus tuus petit a te	Mi 6,8
	ascendi in montem habens eas in manibus		nisi ut timeas Dominum Deum tuum et ambules in viis eius	6,2,3! 11,22! 13,4! Ios 24,14! Ps 118,1! 2; Sir 2,18!
Ex 34,28!	⁴ scripsitque in tabulis iuxta id quod prius scripserat		et diligas eum ac servias Domino Deo tuo	11,13!
	verba decem quae locutus est Dominus ad vos in monte de medio ignis quando populus congregatus est et dedit eas mihi		in toto corde tuo et in tota anima tua	26,16!
Ex 25,16! II Par 5,10!	⁵ reversusque de monte descendi et posui tabulas in arcam quam feceram		¹³ custodiasque mandata Domini et caerimonias eius quas ego hodie praecipio ut bene sit tibi	
	quae hucusque ibi sunt sicut mihi		¹⁴ en Domini Dei tui caelum est et caelum caeli	Ex 9,29; Iob 41,2; Ps 88,12!
			terra et omnia quae in ea sunt	

27 abraham + et CAS || 10,1 ascendes CS | 3 tabulas lapideas tabulas AOTΦ; lapideas AOC
tabulas S | 4 ~ de monte in medio OS. | 5 descendit OS. | in arca OCS | 6 ~ moverunt castra c. | ~ eleazar filius eius 1c | 8 et | ut OF. | 10 in montem ACES | 11 iuravit OFS. | 13 domini om. A | praecipio + tibi Σc | AOC
ΣALFSTMΦ
1c

- 4,37 ¹⁵et tamen patribus tuis conglutinator
est Dominus et amavit eos
elegitque semen eorum post eos id
est vos de cunctis gentibus sicut ho-
die conprobatur
- 30,6! 1er 4,4 ¹⁶circumcidite igitur praeputium cor-
dis vestri
et cervicem vestram ne induretis
amplius
- Ex 18,11!
Dn 2,47 ¹⁷quia Dominus Deus vester ipse est
1 Tim 6,15! Deus deorum et Dominus domi-
nantium
Deus magnus et potens et terribilis
qui personam non accipit nec mu-
nera
- 1,17! 1 Sm 16,7!
11 Par 19,7!
Mt 22,16! ¹⁸facit iudicium pupillo et viduae
Ps 145,9! amat peregrinum et dat ei victum
atque vestitum
- Ex 22,21! ¹⁹et vos ergo amate peregrinos quia
et ipsi fuistis advenae in terra Ae-
gypti
- 6,13! 13,4;
1 Sm 7,3 ²⁰Dominum Deum tuum timebis et ei
servies
ipsi adherebis iurabisque in nomine
illius
- 1er 17,14 ²¹ipse est laus tua et Deus tuus
Ex 34,10! qui fecit tibi haec magnalia et terri-
bilia quae viderunt oculi tui
- Nm 14,22!
Ps 71,18! ²²in septuaginta animabus descende-
Gn 46,27! runt patres tui in Aegyptum
et ecce nunc multiplicavit te Domi-
nus Deus tuus sicut astra caeli
- Gn 26,4! **11** ama itaque Dominum Deum tuum
6,5! 30,16,20;
1o 14,15; 11o 5,2 ¹¹et observa praecepta eius et caerimo-
Lv 18,4! nias iudicia atque mandata omni
tempore
- ²cognoscite hodie quae ignorant filii
vestri
qui non viderunt disciplinam Do-
mini Dei vestri
magnalia eius et robustam manum
extentumque brachium
- 6,22! 34,11!
11 Esr 9,10!
Ps 134,9 ³signa et opera quae fecit in medio
Aegypti
- Pharaoni regi et universae terrae eius
⁴omnique exercitui Aegyptiorum et Ex 14,28!
equis ac curribus
quomodo operuerint eos aquae Rub-
ri maris cum vos persequerentur
et deleverit eos Dominus usque in
praesentem diem
- ⁵vobisque quae fecerit in solitudine
donec veniretis ad hunc locum
- ⁶et Dathan atque Abiram filiis Heliab Nm 16,1!
Ps 105,17 qui fuit filius Ruben
quos aperto ore suo terra absorbit
cum domibus et tabernaculis et uni-
versa substantia eorum quam ha-
bebant
- in medio Israhelis
- ⁷oculi vestri viderunt omnia opera
Domini magna quae fecit
- ⁸ut custodiatis universa mandata il- 4,40!
lius quae ego hodie praecipio vobis
et possitis introire et possidere ter-
ram ad quam ingredimini
- ⁹multoque in ea vivatis tempore
quam sub iuramento pollicitus est
Dominus patribus vestris et semini
eorum
- lacte et melle manantem
- ¹⁰terra enim ad quam ingredieris pos- 8,7
sidendam
non est sicut terra Aegypti de qua
existi
ubi iacto semine in hortorum morem
aquae ducuntur inriguae
- ¹¹sed montuosa est et campestris
de caelo expectans pluvias
- ¹²quam Dominus Deus tuus semper
invisit
et oculi illius in ea sunt a principio
anni usque ad finem eius
- ¹³si ergo oboedieritis mandatis meis 27! 10,12,13!
Ios 24,24;
1o 14,21! quae hodie praecipio vobis
ut diligatis Dominum Deum vestrum
et serviatis ei
- in toto corde vestro et in tota ani-

AOC 20 ei] ipsi CAF1; + soli Lc | illius] eius O || 11,1 caerimonias + et ACASM | 4 ac]
ΣALFSTMf et O | operuerunt OL | ~ maris rubri c. | 5 vobisque] vobis A1 | in solitudinem C |
1et 6 israel ELc | 10 terram CS | ingrederis LTMc | existis A1 | more CELS1 | 13 quae
+ ego CEM1c | ~ ei serviatis O |

	ma vestra				
Lv 26,31 Jer 5,24; Iocel 2,23.24	¹⁴ dabo pluviam terrae vestrae temporivam et serotinam		²⁴ omnis locus quem calcaverit pes vester vester erit	1,36; Ios 1,3.4; 14,9	
Lv 25,19	ut colligatis frumentum et vinum et oleum		a deserto et Libano a flumine magno Eufraten usque ad mare occidentale erunt termini vestri	Ex 23,31	
	¹⁵ faenum ex agris ad pascenda iumenta		²⁵ nullus stabit contra vos		
	et ut ipsi comedatis ac saturemini		terrorem vestrum et formidinem	Ex 23,27	
	¹⁶ cavete ne forte decipiatur cor vestrum et recedatis a Domino serviatisque diis alienis et adoretis eos		dabit Dominus Deus vester super omnem terram quam calcaturi estis sicut locutus est vobis		
6,14	¹⁷ iratusque Dominus claudat caelum et pluviae non descendant nec terra det germen suum		²⁶ en propono in conspectu vestro hodie benedictionem et maledictionem	30,1.19	
	pereatisque velociter de terra optima quam Dominus daturus est vobis		²⁷ benedictionem si oboedieritis mandatis Domini Dei vestri quae ego praecipio vobis	13, 15,5; 28,2	
	¹⁸ ponite haec verba mea in cordibus et in animis vestris		²⁸ maledictionem si non audieritis mandata Domini Dei vestri	28,15	
6,8; Ex 13,9	et suspendite ea pro signo in manibus et inter vestros oculos conlocate		sed recesseritis de via quam ego nunc ostendo vobis		
6,7	¹⁹ docete filios vestros ut illa meditentur quando sederis in domo tua et ambulaveris in via et accubueris atque surrexeris		et ambulaveritis post deos alienos quos ignoratis	6,14	
	²⁰ scribes ea super postes et ianuas domus tuae		²⁹ cum introduxerit te Dominus Deus tuus in terram ad quam pergis habitandam		
	²¹ ut multiplicentur dies tui et filiorum tuorum		pones benedictionem super montem Garizim	27,12.13	
	in terra quam iuravit Dominus patribus tuis ut daret eis		maledictionem super montem Hebal		
	quamdiu caelum imminet terrae		³⁰ qui sunt trans Iordanem post viam quae vergit ad solis occubitus in terra Chananei qui habitat in campestribus		
10,12.13; 19,9; 26,17; Ios 22,5; II Par 14,4; III Rg 3,3; IV Rg 18,6	²² si enim custodieritis mandata quae ego praecipio vobis et feceritis ea ut diligatis Dominum Deum vestrum et ambuletis in omnibus viis eius adherentes ei		contra Galgalam quae est iuxta vallem tendentem et intrantem procul	Ios 4,19	
4,38; IV Esr 1,11	²³ disperdet Dominus omnes gentes istas ante faciem vestram		³¹ vos enim transibitis Iordanem ut possideatis terram quam Dominus Deus vester daturus est vobis	9,1; 12,10; 27,2; Ios 1,2.11	
	et possidebitis eas quae maiores et fortiores vobis sunt		et habeatis ac possideatis illam	4,1	
			³² videte ergo ut impleatis caerimonias atque iudicia quae ego hodie ponam in conspectu vestro		

14 dabit ACLTMΦc | temporinam C.; temporaneam LI(vid.)c; temporalem S. | et² om. AΣ | 15 faenumque AΣc | ~ ut et A | ac] et A(sic) | 18 ~ oculos uestros AΣ]c | 21 in terram OΣAFST | 23 ~ sunt vobis C | 24 et + a c | a²] et CAFTΦI | eufate ALFTMΦcr | 26 ~ hodie in conspectu uestro CELI | 27 ego praecipio hodie vobis O.; ego hodie praec. vobis ΣATc; hodie ego praec. vobis MΦ | 28 non oboedieritis mandatis Lc. | 29 cum + uero c | habitandum OM. | 30 habitant AA | 31 et] ut Tc | ac] et OLc | 32 proponam AS. ||

AOC
ΣALFSTMΦ
lcr

- 4,1¹ 12 haec sunt praecepta atque iudicia
quae facere debetis
in terra quam Dominus Deus pat-
rum tuorum daturus est tibi
ut possideas eam cunctis diebus qui-
bus super humum gradieris
2 subvertite omnia loca in quibus co-
lucunt gentes quas possessuri estis
deos suos
super montes excelsos et colles et
subter omne lignum frondosum
Ex 34,13¹ 3 dissipate aras earum et confringite
statuas
lucos igne conburite et idola com-
minuite
disperditae nomina eorum de locis
illis
4 non facietis ita Domino Deo vestro
5 sed ad locum quem elegerit Dominus
Deus vester de cunctis tribubus
vestris
ut ponat nomen suum ibi et habitet
in eo
venietis 6 et offeretis in illo loco holo-
causta et victimas vestras
decimas et primitias manuum vestra-
rum et vota atque donaria
primogenita boum et ovium
11; Ex 22,29,30¹
I Sm 2,29
21; 14,23¹ 16,2;
11; 17,8; 26,2;
111 Rg 8,29¹
II Par 7,16
12¹ 18; 14,26;
Ex 18,12¹
16,15
7 et comedetis ibi in conspectu Domi-
ni Dei vestri
ac laetabimini in cunctis ad quae
miseritis manum
vos et domus vestrae in quibus bene-
dixerit vobis Dominus Deus vester
8 non facietis ibi quae nos hic facimus
hodie singuli quod sibi rectum vi-
detur
Mi 2,10 9 neque enim usque in praesens tem-
pus venistis ad requiem et posses-
sionem quam Dominus Deus da-
turus est vobis
11,31¹ 10 transibitis Iordanem et habitabitis in
terram quam Dominus Deus vester
daturus est vobis
ut requiescat a cunctis hostibus per
circuitum
et absque ullo timore habitetis
11 in loco quem elegerit Dominus Deus
vester
ut sit nomen eius in eo
illuc omnia quae praecipio conferetis
holocausta et hostias ac decimas et
primitias manuum vestrarum
et quicquid praecipuum est in mu-
neribus quae vovistis Domino
12 ibi epulabimini coram Domino Deo
vestro
vos filii ac filiae vestrae
famuli et famulae atque Levites qui
in vestris urbibus commorantur
neque enim habet aliam partem et
possessionem inter vos
Nm 18,20¹
13 cave ne offeras holocausta tua in
omni loco quem videris
14 sed in eo quem elegerit Dominus in
una tribuum tuarum
offeres hostias et facies quaecumque
praecipio tibi
15 sin autem comedere volueris et te
esus carniū delectarit
occide et comede iuxta benedictio-
nem Domini Dei tui
15,16;
21-23
15,22
quam dedit tibi in urbibus tuis
sive immundum fuerit hoc est macu-
latum et debile
sive mundum hoc est integrum et
sine macula quod offerri licet sicut
capream et cervum comedes
23,24; 15,23;
Gn 9,4¹
16 absque esu dumtaxat sanguinis quod
super terram quasi aquam effundes
17 non poteris comedere in oppidis tuis
decimam frumenti et vini et olei tui
primogenita armentorum et peco-
rum

AOC 12,1 in terram AOES | 3 earum] eorum ATΦc | corum] earum O | 6 ~ loco illo c |
ΣALFSTMΦ 7 ac] et A | ad quae] atque AOALM | uobis] uos CALF | 8 facimus] faciemus OΣ
1 cr l(vid.). | 9 deus + uester Σc | 10 in terra ALTMΦ cr | deus om. OM | 11 uobis AΣ!;
uouebitis c | 12 epulamini OCS | uos¹ + et ALS c | leuitae AΣ | ~ urbibus uestris
M c. | commoratur cr M | 15 delectarit OAF] delectaret S.; delectauerit cet. | 16 abs-
que esum Cl | quod] quem SM c; que Σ. |

et omnia quae voveris et sponte offerre volueris et primitias manuum tuarum

7! 12! 18 sed coram Domino Deo tuo comedes ea

in loco quem elegerit Dominus Deus tuus

tu et filius tuus ac filia

servus et famula atque Levites qui manet in urbibus tuis

et laetaberis et reficeris coram Domino Deo tuo

in cunctis ad quae extenderis manum tuam

14,27 19 cave ne derelinquas Levitem omni tempore quo versaris in terra

19,8; Ex 34,24! 20 quando dilataverit Dominus Deus tuus terminos tuos sicut locutus est tibi

et volueris vesci carnibus quas desiderat anima tua

5! 14,24 21 locus autem quem elegerit Dominus Deus tuus ut sit nomen eius ibi si procul fuerit

occides de armentis et pecoribus quae habueris sicut praecepi tibi et comedes in oppidis tuis ut tibi placet

22 sicut comeditur caprea et cervus ita vesceris eis et mundus et immundus in commune vescuatur

16! 23 hoc solum cave ne sanguinem comedas

Lv 17,11! sanguis enim eorum pro anima est et idcirco non debes animam comedere cum carnibus

24 sed super terram fundes quasi aquam

6,18! 25 ut sit tibi bene et filiis tuis post te cum feceris quod placet in conspectu Domini

26 quae autem sanctificaveris et voveris Domino

tolles et venies ad locum quem elegerit Dominus

27 et offeres oblationes tuas carnem et sanguinem super altare Domini Dei tui

sanguinem hostiarum fundes in altari Nm 18,17!

28 observa et audi omnia quae ego praecepit tibi

ut bene sit tibi et filiis tuis post te in sempiternum

cum feceris quod bonum est et placitum in conspectu Domini Dei tui

29 quando disperderit Dominus Deus tuus ante faciem tuam gentes ad quas ingredieris possidendas 4,38! 19,1; 1os 23,5

et possederis eas atque habitaveris in terra earum 17,14!

30 cave ne imiteris eas postquam te fuerint introeunte subversae et requiras caerimonias earum dicens Ex 23,23,24! Lv 18,24!

sicut coluerunt gentes istas deos suos ita et ego colam

31 non facies similiter Domino Deo tuo omnes enim abominationes quas aversatur Dominus fecerunt diis suis Lv 18,26

offerentes filios et filias et conburentes igne Gn 22,10! IV Rg 16,31 17,17! 31! Ps 105,37! 38; 1er 7,31! Ez 16,20! 4,2

32 quod praecepit tibi hoc tantum facito Domino

nec addas quicquam nec minuas

13 si surrexerit in medio tui propheta aut qui somnium vidisse se dicat et praedixerit signum atque portentum

2 et evenierit quod locutus est et dixerit tibi eamus et sequamur deos alienos quos ignoras et serviamus eis

3 non audies verba prophetae illius aut somniatoris

18 ac] et Olc | filia + tua A; + tua et c. | 19 leuiten + in TΦc | in terram CΣI | AOC
21 praecepi tibi cr. M | praecepit tibi cer. | 22 uescuntur AF.; uescetur l. | 24 funde OA
FS | 25 ~ bene sit tibi c. | 27 altari] altare AS | 29 disperdiderit ACA] cr; disperserit
Σ | ingrederis OΣTM | eorum C | 30 ~ fuerint te A | 31 filios + suos O | in igne T.;
in ignem O. || 13,3 audias AΣAF |

Idt 8,21	quia temptat vos Dominus Deus vester	huius rei simile	
6,51	ut palam fiat utrum diligatis eum an non in toto corde et in tota anima vestra	¹² si audieris in una urbium tuarum quas Dominus Deus tuus dabit tibi ad habitandum dicentes aliquos	
10,12,13! 20!	⁴ Dominum Deum vestrum sequimini et ipsum timeate mandata illius custodite et audite vocem eius ipsi servietis et ipsi adherebitis	¹³ egressi sunt filii Belial de medio tui et averterunt habitatores urbis tuae atque dixerunt eamus et serviamus diis alienis quos ignoratis	Ios 19,22! I Sm 2,12; II Sm 16,7; III Rg 21,10
18,20	⁵ propheta autem ille aut fictor somniorum interficietur quia locutus est ut vos averteret a Domino Deo vestro	¹⁴ quaere sollicite et diligenter rei veritate perspecta si inveneris certum esse quod dicitur et abominationem hanc opere perpetratam	17,4
7,8!	qui eduxit vos de terra Aegypti et redemit de domo servitutis ut errare te faceret de via quam tibi praecepit Dominus Deus tuus et auferes malum de medio tui	¹⁵ statim percuties habitatores urbis illius in ore gladii et delebis eam omniaque quae in illa sunt usque ad pecora	Ios 6,21! Ios 20,48; 21,10
21,21! I Cor 5,13!	⁶ si tibi voluerit persuadere frater tuus filius matris tuae aut filius tuus vel filia sive uxor quae est in sinu tuo aut amicus quem diligis ut animam tuam clam dicens	¹⁶ quicquid etiam supellectilis fuerit congregabis in medium platearum eius et cum ipsa civitate succendes ita ut universa consumas Domino Deo tuo et sit tumulus sempiternus non aedificabitur amplius	Ios 6,24; 7,25; 8,28; Ios 1,8
13	eamus et serviamus diis alienis quos ignoras tu et patres tui	¹⁷ et non adherebit de illo anathemate quicquam in manu tua ut avertatur Dominus ab ira furoris sui et misereatur tui multiplicetque te sicut iuravit patribus tuis	7,26! Ios 6,18
	⁷ cunctarum in circuitu gentium quae iuxta vel procul sunt ab initio usque ad finem terrae	¹⁸ quando audieris vocem Domini Dei tui custodiens omnia praecepta eius quae ego praecipio tibi hodie ut facias quod placitum est in conspectu Domini Dei tui	Ios 7,26
	⁸ non adquiescas ei nec audias neque parcat ei oculus tuus ut miserearis et occultes eum ⁹ sed statim interficies sit primum manus tua super eum et post te omnis populus mittat manum	¹⁴ fili estote Domini Dei vestri non vos incidetis nec facietis calvitium super mortuo	27,1
Lv 24,14!	¹⁰ lapidibus obrutus necabitur quia voluit te abstrahere a Domino Deo tuo	² quoniam populus sanctus es Domino Deo tuo et te elegit ut sis ei in populum pe-	Lv 19,27,28! Ier 16,6
Ex 3,17!	qui eduxit te de terra Aegypti de domo servitutis		7,6!
21,21	¹¹ ut omnis Israhel audiens timeat et nequaquam ultra faciat quippiam		III Rg 8,53

AOC 3 fiat] faciat L; faciam O. | 4 timeate + et c | 5 redemit + uos c | 9 post te] postea A
 ΣΛLFSTMF c. | 13 tuae] suae cr M | 15 et omnia quae l.; ac omnia quae c.; omnia quae A | 16 in medio ATMΦ c | succendens OAF | 18 custodies CΣI ||

4-19:
Lv 11,2-19!

culiarem
de cunctis gentibus quae sunt super
terram
³ne comedatis quae immunda sunt
⁴hoc est animal quod comedere de-
betis
bovem et ovem et capram
⁵cervum capream bubalum
tragelaphum pygargon orygem ca-
melopardalum
⁶omne animal quod in duas partes
ungulam findit et ruminat comede-
tis
⁷de his autem quae ruminant et ungu-
lam non findunt haec comedere
non debetis
camelum leporem choerogryllum
quia ruminant et non dividunt un-
gulam
immunda erunt vobis
⁸sus quoque quoniam dividit ungu-
lam et non ruminat immunda erit
carnibus eorum non vescemini
et cadavera non tangetis
⁹haec comedetis ex omnibus quae
morantur in aquis
quae habent pinnulas et squamas
comedite
¹⁰quae absque pinnulis et squamis
sunt ne comedatis quia immunda
sunt
¹¹omnes aves mundas comedite
¹²immundas ne comedatis
aquilam scilicet et grypem et alietum
¹³ixon et vulturem ac milvum iuxta ge-
nus suum
¹⁴et omne corvini generis
¹⁵strutionem ac noctuam et larum at-
que accipitrem iuxta genus suum
¹⁶herodium et cynum et ibin ¹⁷ac mer-
gulum

porphirionem et nycticoracem ¹⁸ono-
crotalum et charadrium
singula in genere suo
upupam quoque et vespertilionem
¹⁹et omne quod reptat et pinnulas
habet
immundum erit nec comedetur
²⁰omne quod mundum est comedite
²¹quicquid morticinum est ne vesca-
mini ex eo Lv 22,8!
peregrino qui intra portas tuas est
da ut comedat aut vende ei
quia tu populus sanctus Domini Dei
tui es
non coques hedum in lacte matris
suae Ex 23,19
²²decimam partem separabis de cunc-
tis frugibus tuis quae nascuntur in
terra per annos singulos Lv 27,30!
15,20
²³et comedes in conspectu Domini Dei
tui Ex 18,12! Is 62,9
in loco quem elegerit ut in eo nomen
illius invocetur 12,5!
decimam frumenti tui et vini et olei
et primogenita de armentis et ovibus
tuis
ut discas timere Dominum Deum tu-
um omni tempore 4,10!
²⁴cum autem longior fuerit via et locus
quem elegerit Dominus Deus tuus
tibi benedixerit 12,21!
nec potueris ad eum haec cuncta por-
tare
²⁵vendes omnia et in pretium rediges
portabisque manu tua et proficisceris
ad locum quem elegerit Dominus
Deus tuus
²⁶et emes ex eadem pecunia quicquid
tibi placuerit
sive ex armentis sive ex ovibus
vinum quoque et siceram et omne

14,5 ceruum + et ACAFS c | capream + et AΣ | 6 ~ findit ungulam c | 7 quae] qui AOC
C | haec om. A c. | debetis + ut c. | choerogryllum c; chyrogryllum v; corcodillum A.;
+ haec c. | 8 immundus OTM | uescimini AOLFMS | 9 morantur] mouentur AAF1 |
10 ne] non A | 12 et immundas OC. | 13 cyxon AF.; cynox C | 14 omnem C; omnis O.;
omni A1 | 15 et strutionem 1c | 16 et¹] ac c. | 18 et onocrotalum CΣAF1 | 19 nec] ne
LS; et non c | 21 quicquid + autem c | 22 frugibus tuis quae ΣAFS1r] fructibus tuis qui
c; fructibus tuis quae cet. | 23 illius] eius OM | et⁵ + de CLT | 24 poteris AF | AOC
ΣALFSTMΦ
1cr

- quod desiderat anima tua
12,7! et comedes coram Domino Deo tuo
et epulaberis tu et domus tua ²⁷et
Levita qui intra portas tuas est
12,19; Nm 18,20! cave ne derelinquas eum quia non
habet aliam partem in possessione
tua
26,12; Lv 27,30! ²⁸anno tertio separabis aliam decimam
ex omnibus quae nascuntur tibi eo
tempore
et repones intra ianuas tuas
26,13 ²⁹venietque Levites qui aliam non ha-
bet partem nec possessionem tecum
Le 14,13 et peregrinus et pupillus ac vidua qui
intra portas tuas sunt
et comedent et saturabuntur
ut benedicat tibi Dominus Deus tuus
in cunctis operibus manuum tuarum
quae feceris
31,10 ¹⁵septimo anno facies remissionem
²quae hoc ordine celebrabitur
cui debetur aliquid ab amico vel pro-
ximo ac fratre suo
repetere non poterit quia annus re-
missionis est Domini
³a peregrino et advena exiges
civem et propinquum repetendi non
habes potestatem
Act 4,34 ⁴et omnino indigens et mendicus non
erit inter vos
6,18! ut benedicat tibi Dominus in terra
quam traditurus est tibi in posses-
sionem
⁵si tamen audieris vocem Domini Dei
tui et custodieris universa quae ius-
sit
11,27! et quae ego hodie praecipio tibi
benedicet tibi ut pollicitus est
28,12,13! ⁶fenerabis gentibus multis et ipse a
nullo accipies mutuum
dominaberis nationibus plurimis et
tui nemo dominabitur
- ⁷si unus de fratribus tuis qui moran-
tur intra portas civitatis tuae
in terra quam Dominus Deus tuus
daturus est tibi
ad paupertatem venerit
non obdurabis cor tuum nec contra-
hes manum
⁸sed aperies eam pauperi et dabis mu-
tuum quod eum indigere perspe-
xeris
11; Ex 22,25!
Sir 7,36; 29,21
Mt 5,42; Lc 6,35
⁹cave ne forte subripiat tibi impia co-
gitatio et dicas in corde tuo
adpropinquat septimus annus re-
missionis
et avertas oculos a paupere fratre tuo
Tb 4,7!
Sir 4,1,4
nolens ei quod postulat mutuum
commodare
ne clamet contra te ad Dominum et
fiat tibi in peccatum
¹⁰sed dabis ei nec ages quippiam cal-
lide in eius necessitatibus sublevan-
dis
Ex 22,25!
Sir 4,1
ut benedicat tibi Dominus Deus tuus
23,20
in omni tempore
et in cunctis ad quae manum miseris
et in cunctis ad quae manum miseris
¹¹non deerunt pauperes in terra habi-
tationis tuae
Mt 26,11!
idcirco ego praecipio tibi ut aperias
8!
manum fratri tuo
egeno et pauperi qui tecum versatur
in terra
¹²cum tibi venditus fuerit frater tuus
Ex 21,2!
hebraeus aut hebraea et sex annis
servierit tibi
in septimo anno dimittes eum libe-
rum
¹³et quem libertate donaveris nequa-
quam vacuum abire patieris
Sir 7,23; 29,12
¹⁴sed dabis vaticum de gregibus et de
area et torculari tuo
quibus Dominus Deus tuus benedi-
xerit tibi

AOC 26 epulaueris AOCALFS | 27 leuitus A c. | ne relinquis AΣΛF | possessionem tuam O |
ΣALFSTMΦ 29 ~ ac pupillus et OLTΦ c || 15,3 habet A.; habebis c | 4 dominus + deus tuus
1 c | 7 moratur ALM | manum + tuam OL | 8 quod] quo ΛLFTM c | 9 obripiat A.;
subrepat c | oculos + tuos ACS c | 11 uersantur AΣSTMΦ1; ferantur L. | 12 dimit-
tis AO.; demitte S. | 13 libertati Σ1; libertatem OM. | 14 de² om. AS | et² + de CΣAL
FM1 |

5,15! 24,18 ¹⁵memento quod et ipse servieris in
terra Aegypti
et liberaverit te Dominus Deus tuus
et ideo ego nunc praecipiam tibi
Ex 21,5,6 ¹⁶sin autem dixerit nolo egredi
eo quod diligat te et domum tuam
et bene sibi apud te esse sentiat
¹⁷adsumes subulam et perforabis au-
rem eius in ianua domus tuae
et serviet tibi usque in aeternum
ancillae quoque similiter facies
¹⁸non avertes ab eis oculos tuos quan-
do dimiseris eos liberos
quoniam iuxta mercedem mercen-
narii per sex annos servivit tibi
ut benedicat tibi Dominus Deus tuus
in cunctis operibus quae agis
Ex 13,12! ¹⁹de primogenitis quae nascuntur in
armentis et ovibus tuis
quicquid sexus est masculini sancti-
ficabis Domino Deo tuo
non operaberis in primogenito bovis
et non tondebis primogenita ovium
14,22,23! ²⁰in conspectu Domini Dei tui come-
des ea per annos singulos
in loco quem elegerit Dominus tu et
domus tua
17,1; Lv 22,20! ²¹sin autem habuerit maculam
et vel claudum fuerit vel caecum
aut in aliqua parte deforme vel debile
non immolabitur Domino Deo tuo
12,15 ²²sed intra portas urbis tuae comedes
illud
tam mundus quam immundus simi-
liter vescantur eis quasi caprea et
cervo
12,16! ²³hoc solum observabis ut sanguinem
eorum non comedas sed effundas in
terram quasi aquam
16 observa mensem novarum frugum
et verni primum temporis ut facias
phase Domino Deo tuo
Lv 25,42! quoniam in isto mense eduxit te Do-

minus Deus tuus de Aegypto nocte
²immolabis phase Domino Deo
tuo de ovibus et de bubus
in loco quem elegerit Dominus Deus 12,5!
tuus ut habitet nomen eius ibi
³non comedes in eo panem ferment- Ex 12,20!
tatum
septem diebus comedes absque fer-
mento afflictionis panem
quoniam in pavore egressus es de Ex 13,3!
Aegypto
ut memineris diei egressionis tuae de
Aegypto omnibus diebus vitae tuae
⁴non apparebit fermentum in omni- Ex 12,19; 13,7
bus terminis tuis septem diebus
et non manebit de carnibus eius quod Ex 12,10! 15
immolatum est vesperi in die primo
mane
⁵non poteris immolare phase in qua-
libet urbium tuarum quas Dominus
Deus tuus daturus est tibi
⁶sed in loco quem elegerit Dominus
Deus tuus ut habitet nomen eius ibi Ex 12,6
immolabis phase vesperi ad solis oc-
casum quando egressus es de Ae-
gypto
⁷et coques et comedes in loco quem
elegerit Dominus Deus tuus
manequae consurgens vades in taber-
nacula tua
⁸sex diebus comedes azyma Nm 28,17!
et in die septimo quia collecta est
Domini Dei tui non facies opus
⁹septem ebdomadas numerabis tibi Lv 23,15!
ab ea die qua falcem in segetem mi-
seris
¹⁰et celebrabis diem festum ebdoma- Nm 28,26
darum Domino Deo tuo
oblationem spontaneam manus tuae
quam offeres iuxta benedictionem
Domini Dei tui
¹¹et epulaberis coram Domino Deo 14; 12,12! 26,11
tuo

15 mementote A | praecipiam OCTΦr] praecipio cet. 16 dixerit + tibi OC | esse om. AOC
O1 | 18 auertas Σc; auertis OS1 | 19 primogenitis + tuis OTΦ | et¹ + in Ac | ~ est
ΣALFSTMΦ
sexus c | sanctificabitur A | 20 tui om. C | dominus + deus C | 21 et om. c | in om.
lcr
O | 23 effundes ASM c || 16,2 de² om. OΣLSM | 3 diei] die C; diem l | 4 remanebit
CΣΛFΦc | immolatur CΣ1 | primo + usque c | 7 mane quoque AES. | 8 septima Sc. |

	tu et filius tuus et filia tua et servus tuus et ancilla	18 iudices et magistros constitues in omnibus portis tuis quas Dominus Deus tuus dederit tibi per singulas tribus tuas	Ex 18,21,22! 1 Esr 7,25
	et Levites qui est intra portas tuas et advena ac pupillus et vidua qui morantur vobiscum	ut iudicent populum iusto iudicio	1,16! 1 Sm 8,3
12,51	in loco quem elegerit Dominus Deus tuus ut habitet nomen eius ibi	19 nec in alteram partem declinent non accipies personam nec munera quia munera excaecant oculos sapientium et mutant verba iustorum	Ex 23,8!
5,15!	12 et recordaberis quoniam servus fueris in Aegypto custodiesque ac facies quae praecepta sunt	20 iuste quod iustum est persequeris ut vivas et possideas terram quam Dominus Deus tuus dederit tibi	
Lv 23,39!	13 sollemnitatem quoque tabernaculorum celebrabis per septem dies quando collegeris de area et torculari fruges tuas	21 non plantabis lucum et omnem arborem iuxta altare Domini Dei tui	
11!	14 et epulaberis in festivitate tua tu et filius tuus et filia et servus tuus et ancilla	22 nec facies tibi atque constitues statum	Ex 20,4!
	Levites quoque et advena et pupillus ac vidua qui intra portas tuas sunt	quae odit Dominus Deus tuus	
Lv 23,39!	15 septem diebus Domino Deo tuo festa celebrabis	17 non immolabis Domino Deo tuo bovem et ovem in quo est macula aut quippiam vitii	15,21!
	in loco quem elegerit Dominus benedicetque tibi Dominus Deus tuus	quia abominatio est Domini Dei tui	
12,7!	in cunctis frugibus tuis et in omni opere manuum tuarum erisque in laetitia	2 cum repperit fuerint apud te intra unam portarum tuarum quas Dominus Deus tuus dabit tibi	29,18
Ex 23,17!	16 tribus vicibus per annum apparebit omne masculinum tuum in conspectu Domini Dei tui in loco quem elegerit	vir aut mulier qui faciant malum in conspectu Domini Dei tui et transgrediantur pactum illius	
	in sollemnitate azymorum et in sollemnitate ebdomadaram et in sollemnitate tabernaculorum	3 ut vadant et serviant diis alienis et adorent eos	4,19!
Ex 23,15; Sir 35,6	non apparebit ante Dominum vacuus	solem et lunam et omnem militiam caeli quae non praecepi	
	17 sed offeret unusquisque secundum quod habuerit	4 et hoc tibi fuerit nuntiatum audiensque inquisieris diligenter et verum esse reppereris	13,14
	iuxta benedictionem Domini Dei sui quam dederit ei	et abominatio facta est in Israhel	
		5 educes virum ac mulierem qui rem sceleratissimam perpetrarunt ad portas civitatis tuae et lapidibus obruentur	22,24; Lv 24,14!
		6 in ore duorum aut trium testium peribit qui interficietur	19,15! Nm 35,30; Hbr 10,28

AOC 11 et² om. c. | et⁴ om. A c | ancilla + tua CSTMΦ | c | et⁷ om. c. | 13 quoque om. O |
 ΣΑΛFSTMΦ 14 et² om. c. | et⁴ om. A c | et⁷ om. c. | 15 tuo om. O | 16 tuum om. OΣFTΦ | in
 1 cr sollemnitate¹ AΣI | et¹ om. c | in sollemnitate² ACF | in sollemnitate³ ACSI. |
 apparebis OS 17 offeres O. | 18 magistratus l | 22 tibi om. Al. | atque } neque A c. ||
 17, l ~ ovem et bouem c. | domino deo tuo² OLTMΦ c | 2 intra] in terra OF.; infra
 Σ. | faciunt OFTMΦ | 3 praecepit AF | 4 reppereris A; repperis S. | 5 scelestissimam
 OL. | 6 interficietur OES |

nemo occidatur uno contra se dicente testimonium

⁷manus testium prima interficiet eum et manus reliqui populi extrema mittetur

ut auferas malum de medio tui

⁸si difficile et ambiguum apud te iudicium esse perspexeris

inter sanguinem et sanguinem causam et causam lepram et non lepram

et iudicium intra portas tuas videris verba variari

12,51 surge et ascende ad locum quem elegerit Dominus Deus tuus

19,17; II Par 19,8 ⁹veniesque ad sacerdotes levitici generis

et ad iudicem qui fuerit illo tempore quaeresque ab eis qui indicabunt tibi iudicii veritatem

¹⁰et facies quodcumque dixerint qui praesunt loco quem elegerit Dominus

et docuerint te ¹¹iuxta legem eius sequeris sententiam eorum nec declinabis ad dextram vel ad sinistram

Nm 15,30; Idc 20,13 ¹²qui autem superbierit nolens obedi-

re sacerdotis imperio qui eo tempore ministrat Domino Deo tuo

et decreto iudicis morietur homo ille et auferes malum de Israhel

¹³cunctusque populus audiens timebit ut nullus deinceps intumescat superbia

12,29; 26,1; 31,16; Lv 14,34 ¹⁴cum ingressus fueris terram quam Dominus Deus tuus dabit tibi et possederis eam habitaverisque in illa

I Sm 8,5; 19,20 ¹⁵et dixeris constituam super me regem sicut habent omnes per circuitum

nationes

¹⁵eum constitues quem Dominus Deus tuus elegerit de numero fratrum tuorum

non poteris alterius gentis hominem regem facere qui non sit frater tuus

¹⁶cumque fuerit constitutus non multiplicabit sibi equos nec reducet populum in Aegyptum equitatus numero sublevatus praesertim cum Dominus praeceperit vobis

ut nequaquam amplius per eandem viam revertamini Icr 42,19

¹⁷non habebit uxores plurimas quae inliciant animum eius neque argenti et auri immensa pondera III Rg 11,4; II Esr 13,26

¹⁸postquam autem sederit in solio regni sui describet sibi deuteronomium legis huius in volumine accipiens exemplar a sacerdotibus leviticae tribus Ios 8,32; II Par 23,11; 34,18

¹⁹et habebit secum legetque illud omnibus diebus vitae suae 6,7; Ios 1,8; Ps 1,2

ut discat timere Dominum Deum suum 6,2; Sir 7,31

et custodire verba et caerimonias eius quae lege praecepta sunt

²⁰nec elevetur cor eius in superbiam super fratres suos neque declinet in partem dextram vel sinistram

ut longo tempore regnet ipse et filii eius super Israhel

¹⁸non habebunt sacerdotes et Levitae et omnes qui de eadem tribu sunt partem et hereditatem cum reliquo Israhel 10,9; Ios 13,14

quia sacrificia Domini et oblationes eius comedent

²et nihil aliud accipient de possessione

8 praespexeris OCEI | non om. A c | iudicium] iudicium OELFST | 9 veniensque CF | AOC
fuerit + in CEAF | 11 sequerisque c | uel] neque c. | 12 de + medio AC | 14 cumque
O | 17 inlicitant O.; alliciant c. | animam CEAF1 | 19 ut] et AL. | quae + in CLTM
Φ c | praeceptae OΣ. | 20 ~ dextram partem CF1 | uel + in CS | filii] filius OΣLTΦ ||
18,1 reliquo + populo AC | 2 et om. CAF. |

fratrum suorum

Dominus enim ipse est hereditas eorum sicut locutus est illis

³ hoc erit iudicium sacerdotum a populo et ab his qui offerunt victimas sive bovem sive ovem immolaverint dabunt sacerdoti armum ac ventriculum

Lv 1,21

Ex 29,27,28!

Nm 18,12!

⁴ primitias frumenti vini et olei et lanarum partem ex ovium tonsione

⁵ ipsum enim elegit Dominus Deus tuus de cunctis tribubus tuis ut stet et ministret nomini Domini ipse et filii eius in sempiternum

⁶ si exierit Levites de una urbium tuarum ex omni Israhel in qua habitat et voluerit venire desiderans locum quem elegerit Dominus

⁷ ministrabit in nomine Dei sui sicut omnes fratres eius Levitae qui stabunt eo tempore coram Domino

⁸ partem ciborum eandem accipiet quam et ceteri excepto eo quod in urbe sua ex paterna ei successione debetur

Lv 23,10!

⁹ quando ingressus fueris terram quam Dominus Deus tuus dabit tibi cave ne imitari velis abominaciones illarum gentium

20,18; Lv 18,24!

Lv 18,21!
IV Rg 17,17!

¹⁰ nec inveniatur in te qui lustret filium suum aut filiam ducens per ignem aut qui ariolos sciscitetur et observet somnia atque auguria

Lv 19,26,31!

ne sit maleficus ¹¹ ne incantator ne pythones consulat ne divinos et quaerat a mortuis veritatem

Lv 20,27!

¹² omnia enim haec abominatur Dominus

4,38!

et propter istiusmodi scelera delebit eos in introitu tuo

Gn 6,9!

¹³ perfectus eris et absque macula cum

Domino Deo tuo

¹⁴ gentes istae quarum possidebis terram augures et divinos audiunt tu autem a Domino Deo tuo aliter institutus es

¹⁵ prophetam de gente tua et de fratribus tuis sicut me suscitabit tibi Dominus Deus tuus

18; Act 3,22; 7,37

ipsum audies ¹⁶ ut petisti a Domino Deo tuo in Horeb

quando contio congregata est atque dixisti

ultra non audiam vocem Domini Dei mei

5,25; Ex 20,19

et ignem hunc maximum amplius non videbo ne moriar

¹⁷ et ait Dominus mihi bene omnia sunt locuti

5,28

¹⁸ prophetam suscitabo eis de medio fratrum suorum similem tui

15!

et ponam verba mea in ore eius loqueturque ad eos omnia quae praecepero illi

Ex 4,12!

Nm 24,13!

¹⁹ qui autem verba eius quae loquetur in nomine meo audire noluerit ego ultor existam

Ier 29,19;
Act 3,23

²⁰ propheta autem qui arrogantia depravatus

13,5; Za 13,3

voluerit loqui in nomine meo quae ego non praecepi illi ut diceret aut ex nomine alienorum deorum interficietur

Ier 28,16

²¹ quod si tacita cogitatione responderis

quomodo possum intellegere verbum quod non est locutus Dominus

²² hoc habebis signum

Ex 3,12!
Ier 28,9

quod in nomine Domini propheta ille praedixerit et non evenierit

hoc Dominus non locutus est sed per tumorem animi sui propheta

III Rg 22,28

confinxit

AOC 5 enim *om.* OΣ. | filii] filius OΣ | 6 de] ex Σ c. | in quo habitas C | 7 nomine +- domini
ΣALFSTMΦ CΣALS c | eo] omni OΣ | 8 et *om.* AA | ci] et O; *om.* A. | 9 imitare ACS! | 10 ne]
Ict nec AEL c | 11 ne!] nec AALS c; aut CΣ | ne²] nec AL; nec qui c. | ne³] nec Oc;
neque AL | et] aut c. | 12 abominabitur A | deleuit OCA | 14 a *om.* OF | 15 suscitavit AC | 21 ~ dominus non est locutus c. | 22 non uenerit CΣALFSI. | ~ est locutus AS c | confinxerit OTMΦ; confixerit S ||

et idcirco non timebis eum

^{12,29!} **19** cum disperderit Dominus Deus tuus gentes quarum tibi traditurus est terram

et possederis eam habitaverisque in urbibus eius et in aedibus

⁹ ² tres civitates separabis tibi in medio terrae quam Dominus Deus tuus dabit tibi in possessionem

³ sternens diligenter viam et in tres aequaliter partes totam terrae tuae provinciam divides ut habeat e vicino qui propter homicidium profugus est quo possit evadere

⁴ haec erit lex homicidae fugientis cuius vita servanda est

^{Ios 20,5} qui percusserit proximum suum nesciens

et qui heri et nudius tertius nullum contra eum habuisse odium comprobatur

⁵ sed abisse simpliciter cum eo in silvam ad ligna caedenda et in succisione lignorum securis fugerit manu

^{Nm 35,15!} ferrumque lapsum de manubrio amicum eius percusserit et occiderit hic ad unam supradictarum urbium confugiet et vivet

⁶ ne forsitan proximus eius cuius effusus est sanguis

dolore stimulatus persequatur et apprehendat eum si longior via fuerit et percutiat animam eius qui non est reus mortis

quia nullum contra eum qui occisus est odium prius habuisse monstratur

⁷ idcirco praecipio tibi ut tres civitates aequalis inter se spatii divides

^{12,20! Ex 33,1!} ⁸ cum autem dilataverit Dominus Deus tuus terminos tuos sicut iura-

vit patribus tuis

et dederit tibi cunctam terram quam eis pollicitus est

⁹ si tamen custodieris mandata eius et ^{11,22!} feceris quae hodie praecipio tibi

ut diligas Dominum Deum tuum et ambules in viis eius omni tempore

addes tibi tres alias civitates ² et supradictarum trium urbium numerum duplicabis

¹⁰ ut non effundatur sanguis innoxius in medio terrae quam Dominus Deus tuus dabit tibi possidendam nec sis sanguinis reus

¹¹ si quis autem odio habens proximum suum insidiatus fuerit vitae eius surgensque percusserit illum et mortuus fuerit ^{11,12: Ex 21,14; Nm 35,20,21}

fugeritque ad unam de supradictis urbibus

¹² mittent seniores civitatis illius et arripient eum de loco effugii tradentque in manu proximi cuius sanguis effusus est et morietur ^{Nm 35,19! II Sm 14,7}

¹³ nec misereberis eius et auferes innoxium sanguinem de Israhel ut bene sit tibi

¹⁴ non adumes et transferes terminos proximi tui quos fixerunt priores in possessione tua quam Dominus Deus tuus dabit tibi in terra quam acceperis possidendam ^{27,17: Prv 22,28; 23,10}

¹⁵ non stabit testis unus contra aliquem quicquid illud peccati et facinoris fuerit ^{17,6! Nm 35,30} sed in ore duorum aut trium testium stabit omne verbum ^{Mt 18,16; Io 8,17; II Cor 13,1; I Tim 5,19}

¹⁶ si steterit testis mendax contra hominem

accusans eum praevaricationis

¹⁷ stabunt ambo quorum causa est ante

19,1 disperdiderit ACEA1cr | et² om. O | 3 quo | qui S; quomodo OL | 4 ~ odium AOC habuisse Σc | 5 ~ cum eo simpliciter Σc | in silva CZF | successione OLF | manum CTM1 | 6 proximum O | 7 aequales AOAT1 | 9 quae + ego C1(vid.) | ~ alias tres Icr AES | 10 nec] ne LΦc | 11 eius] illius OL | 12 mittens OS | arripens C | in manus C | 13 nec] ne A.; non c. | noxium AS1 | 14 in terram CΣAFS1 |

	Dominum	dicet illam	
17,9	in conspectu sacerdotum et iudicum qui fuerint in diebus illis	⁶ quis est homo qui plantavit vineam et necdum eam fecit esse communem et de qua vesci omnibus liceat vadat et revertatur in domum suam ne forte moriatur in bello et alius homo eius fungatur officio	
Prv 19,51 Ex 20,16; 23,1; Dn 13,49,61	¹⁸ cumque diligentissime perscrutantes invenerint falsum testem dixisse contra fratrem suum mendacium	⁷ quis est homo qui despondit uxorem et non accepit eam	24,5
	¹⁹ reddent ei sicut fratri suo facere cogitavit et auferes malum de medio tui	vadat et revertatur in domum suam ne forte moriatur in bello et alius homo accipiat eam	
Ex 21,23,24:	²⁰ ut audientes ceteri timorem habeant et nequaquam talia audeant facere	⁸ his dictis addent reliqua et loquentur ad populum	Idc 7,3
	²¹ non misereberis eius sed animam pro anima oculum pro oculo dentem pro dente manum pro manu pedem pro pede exiges	quis est homo formidolosus et corde pavido	
Nm 10,9:	²² si exieris ad bellum contra hostes tuos et videris equitatum et currus et maiorem quam tu habes adversarii exercitus multitudinem non timebis eos quia Dominus Deus tuus tecum est	vadat et revertatur in domum suam ne pavere faciat corda fratrum suorum sicut ipse timore perterritus est	
Lv 25,42f I Sm 12,6; III Rg 8,53; Ier 2,6f	qui eduxit te de terra Aegypti	⁹ cumque siluerint exercitus duces et finem loquendi fecerint unusquisque suos ad bellandum cuneos praeparabit	
	² adpropinquante autem iam proelio stabit sacerdos ante aciem et sic loquatur ad populum	¹⁰ si quando accesseris ad expugnandam civitatem offeres ei primum pacem	
I,29,30f 31,6f II Par 20,17f	³ audi Israhel vos hodie contra inimicos vestros pugnam committitis non pertimescat cor vestrum nolite metuere nolite cedere nec formidetis eos	¹¹ si receperit et aperuerit tibi portas cunctus populus qui in ea est salvabitur et serviet tibi sub tributo	
23,14	⁴ quia Dominus Deus vester in medio vestri est et pro vobis contra adversarios dimicabit	¹² sin autem foedus inire noluerint et receperint contra te bellum obpugnabis eam	
II Mcc 2,19f 5–8; I Mcc 3,55,56	ut eruat vos de periculo	¹³ cumque tradidcrit Dominus Deus tuus illam in manu tua percutes omne quod in ea generis masculini est in ore gladii	21,10 Nm 31,7f I Mcc 5,28f
	⁵ duces quoque per singulas turmas audiente exercitu proclamabunt quis est homo qui aedificavit domum novam et non dedicavit eam vadat et revertatur in domum suam ne forte moriatur in bello et alius de-	¹⁴ absque mulieribus et infantibus iumentis et ceteris quae in civitate sunt omnem praedam exercitui divides et comedes de spoliis hostium tuorum	Nm 31,9f Nm 31,27f Ios 8,2f

AOC 17 fuerunt OF. | 18 praescrutantes CΣI | 20 audcant] audiant OS. || 20,1 equitatus c] quam tu] quantum OL. | habeas c. | ~ exercitus aduersarii OL. | 2 autem om. OΣI. | 5 illam] cam lc. | 6 ~ fecit cam OΣlc | et² om. Σc. | 7 desponsauit OTΦ | 8 et²] in CFI. | 9 ~ duces exercitus OLc | 10 expugnandum O. | 11 si receperint et aperuerint A. | 12 noluerit ASlc. | receperit l; coeperint Φ; coeperit c. |

ΣALFSTMΦ
1cr

quae Dominus Deus tuus dederit tibi
¹⁵sic facies cunctis civitatibus quae a
 te procul valde sunt
 et non sunt de his urbibus quas in

Ios 10,28! 30

possessionem accepturus es
¹⁶de his autem civitatibus quae dabun-
 tur tibi
 nullum omnino permittes vivere

7,2! Ios 10,40!

Ex 23,23!

¹⁷sed interficies in ore gladii
 Hettheum videlicet et Amorreum et
 Chananeum
 Ferezeum et Eveum et Iebuseum
 sicut praecepit tibi Dominus Deus
 tuus

18,9!

¹⁸ne forte doceant vos facere cunctas
 abominationes quas ipsi operati
 sunt diis suis
 et peccetis in Dominum Deum ves-
 trum

¹⁹quando obsederis civitatem multo
 tempore
 et munitionibus circumdederis ut ex-
 pugnes eam
 non succides arbores de quibus vesci
 potest
 nec securibus per circuitum debes
 vastare regionem
 quoniam lignum est et non homo
 nec potest bellantium contra te au-
 gere numerum

²⁰si qua autem ligna non sunt pomi-
 fera sed agrestia et in ceteros apta
 usus
 succide et extrue machinas
 donec capias civitatem quae contra
 te dimicat

²¹quando inventum fuerit in terra
 quam Dominus Deus tuus daturus
 est tibi
 hominis cadaver occisi et ignoratur
 caedis reus

²egredientur maiores natu et iudices
 tui
 et metientur a loco cadaveris singu-

larum per circuitum spatia civita-
 tum

³et quam viciniorem ceteris esse per-
 spexerint
 seniores civitatis eius tollent vitulam

Nm 19,2;
1 Sm 6,7

de armento
 quae non traxit iugum nec terram
 scidit vomere

⁴et ducent eam ad vallem asperam at-
 que saxosam
 quae numquam arata est nec semen-
 tem recepit

et caedent in ea cervices vitulae
⁵accedentque sacerdotes filii Levi
 quos elegerit Dominus Deus tuus ut
 ministrent ei

10,8!

et benedicant in nomine eius
 et ad verbum eorum omne negotium
 et quicquid mundum vel immundum
 est iudicetur

Lv 10,10!

⁶et maiores natu civitatis illius ad in-
 terfectum
 lavabuntque manus suas super vitu-
 lam quae in valle percussa est ⁷et
 dicent

manus nostrae non effuderunt hunc
 sanguinem
 nec oculi viderunt

⁸propitius esto populo tuo Israhel
 queni redemisti Domine
 et non reputes sanguinem innocen-
 tem in medio populi tui Israhel
 et auferetur ab eis reatus sanguinis
⁹tu autem alienus eris ab innocentis
 cruore qui fusus est

Lv 23,28!
III Rg 8,50!
II Mc 7,37

Ion 1,14

cum feceris quod praecepit Dominus
¹⁰si egressus fueris ad pugnam contra
 inimicos tuos

Nm 10,9!

et tradiderit eos Dominus Deus tuus
 in manu tua captivosque duxeris

20,13

¹¹et videris in numero captivorum mu-
 lierem pulchram
 et adamaveris eam voluerisque ha-
 bere uxorem

15 in possessione CEAFTΦ1 | 16 permittas I; permittis AOC. | 19 potes C1 | 20 in] inter
 CΣLFM1 | et extrue] et strue O; extrue A.; et instrue TΦ c || 21,1 in terram AOCΣ | ig-
 norabitur c | 3 prespexerint CΣ1 | eius] illius c | 5 et1] ut O | 6 et + uenient Λ c; + ue-
 niant Φ | lauabunt manus C | 7 ~ sanguinem hunc c | 8 non] ne c. | 9 effusus CΣ1 |

AOC
 ΣALFSTMΦ
 1 et

- ¹²introduces in domum tuam
quae radet caesariem et circumcidet
ungues ¹³et deponet vestem in qua
capta est
sedensque in domo tua flebit patrem
et matrem suam uno mense
et postea intrabis ad eam
dormiesque cum illa et erit uxor tua
- ¹⁴si autem postea non sederit animo
tuo
dimittes eam liberam
nec vendere poteris pecunia
nec opprimere per potentiam quia
humiliasti eam
- ¹⁵si habuerit homo uxores duas
unam dilectam et alteram odiosam
generuerintque ex eo liberos
et fuerit filius odiosae primogenitus
- ¹⁶volueritque substantiam inter filios
suos dividere
non poterit filium dilectae facere pri-
mogenitum et praeferre filio odio-
sae
- ¹⁷sed filium odiosae agnoscet primo-
genitum
- Job 42,10: dabitque ei de his quae habuerit
cuncta duplicia
iste enim principium liberorum
eius
et huic debentur primogenita
- ¹⁸si genuerit homo filium contumacem
et protervum
qui non audiat patris aut matris im-
perium
et coercitus oboedire contempserit
- ¹⁹adprehendent eum et ducent ad se-
niores civitatis illius et ad portam
iudicii ²⁰dicentque ad eos
filius noster iste protervus et contu-
max est
- Mt 24,49 comensationibus vacat et luxuriae at-
que conviviis
- 22,21; Lv 24,16: ²¹lapidibus eum obruet populus civi-
tatis et morietur
ut auferatis malum de medio vestri ^{13,51}24,7
et universus Israhel audiens perti- ^{13,11}
mescat
- ²²quando peccaverit homo quod morte
plectendum est
et adiudicatus morti adpensus fuerit <sup>Gn 40,22;
Ios 8,29;
10,26,27</sup>
in patibulo
- ²³non permanebit cadaver eius in ligno ^{Jo 19,31}
sed in eadem die sepelietur
quia maledictus a Deo est qui pen-
det in ligno ^{Gal 3,13}
et nequaquam contaminabis terram
tuam quam Dominus Deus tuus
dederit tibi in possessionem
- ²²non videbis bovem fratris tui aut ^{Ex 23,4}
ovem errantem et praeteribis sed
reduces fratri tuo
- ²etiam si non est propinquus tuus fra-
ter nec nosti eum
duces in domum tuam et erunt apud
te
quamdiu quaerat ea frater tuus et
recipiat
- ³similiter facies de asino et de vesti-
mento et de omni re fratris tui quae
perierit si inveneris eam
ne neglegas quasi alienam
- ⁴si videris asinum fratris tui aut bo- <sup>Ex 23,5;
Mt 12,11;
Lc 14,5</sup>
vem cecidisse in via
non despicias sed sublevabis cum eo
- ⁵non induetur mulier veste virili
nec vir utetur veste feminea
abominabilis enim apud Deum est
qui facit haec
- ⁶si ambulans per viam in arbore vel
in terra nidum avis inveneris
et matrem pullis vel ovis desuper in-
cubantem
non tenebis eam cum filiis
- ⁷sed abire patieris captos tenens filios
ut bene sit tibi et longo vivas tempore ^{5,161}
- ⁸cum aedificaveris domum novam
facies murum tecti per circuitum

AOC 12 introduces + eam Sc | 14 si autem Sc | 16 suos om. C; ~ diuidere suos l. | 18 aut |
ΣALFSTMF ac OSTMF | 19 et educent EL; et adducent O | 21 moriatur CS1. | 23 pendit OSM ||
1ct 22,2 ~ propinquus frater tuus TΦc | 3 facies + et CΣ | ea A | aliena AL | 4 in viam
OCF | 6 in arborem OCE1 | in terram CE1 |

- ne effundatur sanguis in domo tua
et sis reus labente alio et in praeceps
ruente
- Lv 19,19 ⁹ non seres vineam tuam altero semine
ne et sementis quam sevisti et quae
nascuntur ex vinea pariter sanctifi-
centur
- II Cor 6,14 ¹⁰ non arabis in bove simul et asino
Lv 19,19 ¹¹ non indueris vestimento quod ex la-
na linoque contextum est
- Nm 15,38 ¹² funiculos in fimbriis facies per quat-
tuor angulos pallii tui quo operieris
¹³ si duxerit vir uxorem et postea eam
odio habuerit
¹⁴ quaesieritque occasiones quibus di-
mittat eam
- 17 obiciens ei nomen pessimum et di-
xerit
uxorem hanc accepi et ingressus ad
eam non inveni virginem
¹⁵ tollent eam pater et mater eius
et ferent secum signa virginitatis eius
ad seniores urbis qui in porta sunt
¹⁶ et dicet pater filiam meam dedi huic
uxorem
- 14 quam quia odit ¹⁷ inponet ei nomen
pessimum
ut dicat non inveni filiam tuam vir-
ginem
et ecce haec sunt signa virginitatis
filiae meae
expandent vestimentum coram seni-
bus civitatis
¹⁸ adprehendentque senes urbis illius
virum et verberabunt illum
¹⁹ condemnantes insuper centum siclis
argenti
quos dabit patri puellae
quoniam diffamavit nomen pessi-
mum super virginem Israhel
habebitque eam uxorem et non pot-
erit dimittere omni tempore vitae
- suae
²⁰ quod si verum est quod obicit
et non est in puella inventa virginitas
²¹ eicient eam extra fores domus patris
sui
et lapidibus obruent viri civitatis eius 21,21
et morietur
quoniam fecit nefas in Israhel
ut fornicaretur in domo patris sui
et auferes malum de medio tui
²² si dormierit vir cum uxore alterius Lv 20,10
uterque morientur
id est adulter et adultera
et auferes malum de Israhel
²³ si puellam virginem desponderit vir
et invenerit eam aliquis in civitate
et concubuerit cum illa
²⁴ educes utrumque ad portam civitatis 17,51
illius et lapidibus obruentur
puella quia non clamavit cum esset
in civitate
vir quia humiliavit uxorem proximi
sui
et auferes malum de medio tui
²⁵ sin autem in agro reppererit vir pu-
ellam quae desponsata est
et adprehendens concubuerit cum
illa ipse morietur solus
²⁶ puella nihil patietur nec est rea mor-
tis
quoniam sicut latro consurgit contra
fratrem suum et occidit animam
eius
ita et puella perpressa est
²⁷ sola erat in agro
clamavit et nullus adfuit qui liberaret
eam
²⁸ si invenerit vir puellam virginem Ex 22,16
quae non habet sponsum
et adprehendens concubuerit cum ea
et res ad iudicium venerit
²⁹ dabit qui dormivit cum ea patri pu-

9 seuisti } servuisti ALI | 12 operueris C; operiris OAFSTΦI | 13 ~ odio habuerit eam AOC
c | 14 inveni + eam C | [deest l usque ad 34,12] | 17 inponit ESTΦ cr | senioribus CΣ ΣALFSTMΦ
STMΦ c | 19 siclos CΣ | dimittere + eam CF c | omni tempore } omnibus diebus c | (l) cr
20 obiecit CAFS; dicit O. | ~ inuenta in puella A | 21 eius } illius Λ c | in domum
AS. | 22 moriuntur F.; morietur Sc | 23 cum ea c | 24 ciuitate + et AM | 25 repperit
AOS. | cum ea c. | 26 occidet AAF | 28 cum illa C c |

ellae quinquaginta siclos argenti
et habebit eam uxorem
quia humiliavit illam non poterit
dimittere cunctis diebus vitae suae

Lv 18,8!
I Cor 5,1

³⁰ non accipiet homo uxorem patris sui
nec revelabit operimentum eius
23 non intrabit eunuchus adtritis vel
amputatis testiculis et absciso ve-
retro ecclesiam Domini

² non ingredietur mamzer hoc est de
scorto natus in ecclesiam Domini
usque ad decimam generationem

3–5;
II Esr 13,1.2

³ Ammanites et Moabites etiam post
decimam generationem non intra-
bunt ecclesiam Domini in aeternum

⁴ quia noluerunt vobis occurrere cum
pane et aqua in via quando egressi
estis de Aegypto

Nm 22,5.6! 23,7;
Ios 24,9.10

et quia conduxerunt contra te Ba-
laam filium Beor de Mesopotami-
am Syriae ut malediceret tibi

Nm 23,11!

⁵ et noluit Dominus Deus tuus audire
Balaam

vertitque maledictionem eius in be-
nedictionem tuam eo quod dilige-
ret te

⁶ non facies cum eis pacem
nec quaeres eis bona cunctis diebus
vitae tuae in sempiternum

⁷ non abominaberis Idumeum quia
frater tuus est

Gn 15,13!

nec Aegyptium quia advena fuisti in
terra eius

⁸ qui nati fuerint ex eis tertia generati-
one intrabunt ecclesiam Domini

⁹ quando egressus fueris adversus hos-
tes tuos in pugnam

custodies te ab omni re mala

Lv 15,16!

¹⁰ si fuerit inter vos homo qui nocturno
pollutus sit somnio
egredietur extra castra ¹¹ et non re-

vertetur

priusquam ad vesperam lavetur aqua
et post solis occasum regredietur in
castra

¹² habebis locum extra castra ad quem
egrediaris ad requisita naturae ¹³ ge-
rens paxillum in balteo
cumque sederis fodies per circuitum
et egesta humo operies ¹⁴ quo releva-
tus es

Dominus enim Deus tuus ambulat ^{20,4!}
in medio castrorum

ut eruat te et tradat tibi inimicos
tuos

ut sint castra tua sancta
et nihil in eis appareat foeditatis nec
derelinquat te

¹⁵ non trades servum domino suo qui
ad te confugerit

¹⁶ habitabit tecum in loco qui ei placu-
erit

et in una urbium tuarum requiescet
nec contristes eum

¹⁷ non erit meretrix de filiabus Israhel ^{Lv 19,29}
neque scortator de filiis Israhel

¹⁸ non offeres mercedem prostibuli nec
pretium canis in domum Domini
Dei tui

quicquid illud est quod voverint
quia abominatio est utrumque apud
Dominum Deum tuum

¹⁹ non fenerabis fratri tuo ad usuram ^{Ex 22,25!}
pecuniam

nec fruges nec quamlibet aliam rem
²⁰ sed alieno

fratri autem tuo absque usura id
quod indiget commodabis

ut benedicat tibi Dominus Deus tuus ^{6,18; 15,10}
in omni opere tuo

in terra ad quam ingredieris possi-
dendam

AOC 29 quinquaginta] centum OLTm | illam] eam AΣ | dimittere + eam OΣLTmΦ c ||
ΣALFSTmΦ 23,1 abscisso c | 2 in om. AΣ | 3 domini + usque CΣ | 4 panibus OL. | de mesopota-
miam ACES] de mesopotamia cet. | 6 quaeras Φ c | 7 abominaveris AOCLs | 8 in-
trabunt + in OSTmΦ c | 11 ad vesperum ACESr | lauerit CF. | 13 paxillum A |
fodiens CAF.; foderis S. | 14 quo] quod CΣ | relevatus AM cr] reuelatum Σ.; reuelatus
cet. | ut² et c | nec] ne AΣLS c | 16 nec] ne OΣLTm c | 17 neque] nec c. | 18 in
domo Sc | uouerit At; uoueris ΣA c | 20 absque usuram OCS. | quo c | in terram A
CΣF. | ingrederis OΣTM |

- <sup>Lv 7,161
Nm 30,31 4;
Job 22,271
Ps 21,261 Ecl 5,3</sup> ²¹cum voveris votum Domino Deo tuo
 non tardabis reddere
 quia requirit illud Dominus Deus
 tuus
 et si moratus fueris reputabit tibi in
 peccatum
<sup>Ps 65,13,14;
Ier 17,16</sup> ²²si nolueris polliceri absque peccato
 eris
^{Mt 12,1; Lc 6,1} ²³quod autem semel egressum est de
 labiis tuis
 observabis et facies sicut promisisti
 Domino Deo tuo
 et propria voluntate et ore tuo locu-
 tus es
<sup>1–4;
Ier 3,1</sup> ²⁴ingressus vineam proximi tui comede
 uvas quantum tibi placuerit
 foras autem ne efferas tecum
^{Mal 2,16} ²⁵si intraveris in segetem amici tui
 franges spicas et manu conteres
 falce autem non metes
<sup>Mt 5,31; 19,7;
Mc 10,4</sup> ²⁴si acceperit homo uxorem et habu-
 erit eam
 et non invenerit gratiam ante oculos
 eius propter aliquam foeditatem
 scribeb libellum repudii et dabit in
 manu illius et dimittet eam de do-
 mo sua
^{20,7} ²cumque egressa alterum maritum du-
 xerit
³et ille quoque oderit eam dederitque
 ei libellum repudii
 et dimiserit de domo sua vel certe
 mortuus fuerit
⁴non poterit prior maritus recipere
 eam in uxorem
 quia polluta est et abominabilis facta
 est coram Domino
 ne peccare facias terram tuam
 quam Dominus Deus tuus tibi tra-
 diderit possidendam
^{20,7} ⁵cum acceperit homo nuper uxorem
 non procedet ad bellum nec ei quip-
 piam necessitatis iniungetur publi-
 cae
 sed vacabit absque culpa domui suae
 ut uno anno laetetur cum uxore sua
⁶non accipies loco pignoris inferio-
 rem et superiorem molam
 quia animam suam adposuit tibi
⁷si deprehensus fuerit homo sollici-
 tans fratrem suum de filiis Israhel
 et vendito eo accipiens pretium
 interficietur et auferes malum de me-
 dio tui
⁸observa diligenter ne incurras in pla-
 gam leprae
 sed facies quaecumque docuerint te
 sacerdotes levitici generis
 iuxta id quod praecepi eis et imple
 sollicitate
⁹memento quae fecerit Dominus
 Deus vester Mariae in via cum egre-
 deremini de Aegypto
¹⁰cum repetes a proximo tuo rem ali-
 quam quam debet tibi
 non ingredieris domum eius ut pig-
 nus auferas
¹¹sed stabis foris et ille tibi proferet
 quod habuerit
¹²sin autem pauper est non pernocta-
 bit apud te pignus
¹³sed statim reddes ei ante solis occa-
 sum
 ut dormiens in vestimento suo bene-
 dicat tibi
 et habeas iustitiam coram Domino
 Deo tuo
¹⁴non negabis mercedem indigentis et
 pauperis fratris tui
 sive advenae qui tecum moratur in
 terra et intra portas tuas est
¹⁵sed eadem die reddes ei pretium la-
 boris sui ante solis occasum
 quia pauper est et ex eo sustentat
 animam suam
 ne clamet contra te ad Dominum et

Ex 21,16

21,211

Ex 22,26

Sir 34,27;
Mt 10,10;
Lc 10,71

Lv 19,131

21 ~ uotum uoueris OTΦ c | reputabitur CLΦ c; inputavit O. | 24 comedes A | 25 frange AOC
 AAF | contere AΣAM | metas AΣ || 24,4 tibi dederit O; ~ tradiderit tibi c. | 5 procedat ΣALFSTMΦ
 AΣ; procedit M. | iniungitur CS. | publice ACALF | domi A c.; domus OF | 6 opposuit
 c | 7 acceperit TMΦ c | 8 in om. c | quodcumque C | 9 egredimini O | 10 ingredieris
 + in C | 11 profert A; proferat ΣL. | 12 si autem OCLM |

- reputetur tibi in peccatum
- 1V Rg 14,6;
1I Par 25,4;
Ez 18,20! 16 non occidentur patres pro filiis nec
filii pro patribus
sed unusquisque pro suo peccato
moriatur
- 27,19;
Ex 22,21,22! 17 non pervertes iudicium advenae et
pupilli
- Iob 24,3 nec auferes pignoris loco viduae ves-
timentum
- 15,15! 18 memento quod servieris in Aegypto
et eruerit te Dominus Deus tuus inde
idcirco praecipio tibi ut facias hanc
rem
- Lv 19,9! 19 quando messueris segetem in agro
tuo
et oblitus manipulum reliqueris
non reverteris ut tollas eum
sed advenam et pupillum et viduam
auferre patieris
ut benedicat tibi Dominus Deus tuus
in omni opere manuum tuarum
- 20 si fruges colliges olivarum quicquid
remanserit in arboribus non rever-
teris ut colligas
sed relinques advenae pupillo ac vi-
duae
- Lv 19,10 21 si vindemiaveris vineam tuam non
colliges remanentes racemos
sed cedent in usus advenae pupilli ac
viduae
- 5,15! 22 memento quod et tu servieris in Ae-
gypto
et idcirco praecipiam tibi ut facias
hanc rem
- 25 si fuerit causa inter aliquos et inter-
pellaverint iudices
quem iustum esse perspexerint illi
iustitiae palmam dabunt
quem impium condemnabunt im-
pietatis
- 2 sin autem eum qui peccavit dignum
viderint plagis
- prosternent et coram se facient ver-
berari
pro mensura peccati erit et plaga-
rum modus
- 3 ita dumtaxat ut quadragenarium nu-
merum non excedant II Cor 11,24
ne foede laceratus ante oculos tuos
abeat frater tuus
- 4 non ligabis os bovis terentis in area I Cor 9,9;
I Tim 5,18
fruges tuas
- 5 quando habitaverint fratres simul
et unus ex eis absque liberis mortuus
fuerit Mt 22,24;
Mc 12,19;
Lc 20,28
uxor defuncti non nubet alteri
sed accipiet eam frater eius
et suscitabit semen fratris sui R1 4,5
R1 4,10
Gn 38,8
- 6 et primogenitum ex ea filium nomine
illius appellabit
ut non deleatur nomen eius ex Isra-
hel
- 7 sin autem noluerit accipere uxorem
fratris sui quae ei lege debetur
perget mulier ad portam civitatis
et interpellabit maiores natu dicetque
non vult frater viri mei suscitare no-
men fratris sui in Israhel nec me in
coniugium sumere
- 8 statimque accersiri eum facient et
interrogabunt
si responderit nolo eam uxorem ac-
cipere
- 9 accedet mulier ad eum coram senio-
ribus R1 4,7
et tollet calciamentum de pede eius
spuetque in faciem illius et dicet
sic fit homini qui non aedificat do-
mum fratris sui
- 10 et vocabitur nomen illius in Israhel
domus Disculciati
- 11 si habuerint inter se iurgium viri
et unus contra alterum rixari coeperit
volensque uxor alterius erueri virum

AOC 16 patribus] parentibus O | ~ peccato suo c | 19 eum] illum Σ c; illud ASM | opere]
ΣΛFSTMΦ tempore O | 20 collegeris c; colligans Σ. | 21 pupillo O | 22 praecipio AΣASM c ||
cr 25,1 praespexerint OC | 2 si autem O | uiderint] audierint CF. | 3 abeat] obeat S.;
habeat CAL; iaceat A. | 4 terentis] triturantis A | 7 nomen] semen OLTΦ | in con-
iugem Ac. | 9 de pedes C.; de pedibus ΣT. | illius] eius AS | fiat Λ; fiet OLTΦMΦ c |
10 illius] eius AL | 11 uiri + duo c | rixare ACES | coeperint OCΣAF |

suum de manu fortioris
miserit manum et adprehenderit ve-
renda eius

¹²abscesdes manum illius nec flecteris
super eam ulla misericordia

¹³non habebis in sacco diversa pon-
dera maius et minus

¹⁴nec erit in domo tua modius maior
et minor

Lv 19,36! ¹⁵pondus habebis iustum et verum
et modius aequalis et verus erit tibi
ut multo vivas tempore super terram
quam Dominus Deus tuus dederit
tibi

¹⁶abominatur enim Dominus eum qui
facit haec
et aversatur omnem iniustitiam

Ex 17,8!
1 Sm 15,2 ¹⁷memento quae fecerit tibi Amalech
in via
quando egrediebaris ex Aegypto

¹⁸quomodo occurrerit tibi
et extremos agminis tui qui lassi re-
sidebant ceciderit
quando tu eras fame et labore con-
fectus

et non timuerit Deum

12,10; Ios 1,13! ¹⁹cum ergo Dominus Deus tuus dede-
rit tibi requiem
et subiecerit cunctas per circuitum
nationes

in terra quam tibi pollicitus est
delebis nomen eius sub caelo
cave ne obliviscaris

29,20; Ex 17,14

17,14! ²⁶cumque intraveris terram quam
Dominus Deus tuus tibi daturus
est possidendam
et obtinueris eam atque habitaveris
in illa

Ex 23,19!
II Par 31,5!
Prv 3,9! ²tolles de cunctis frugibus primitias
et pones in cartallo

12,5! pergesque ad locum quem Dominus
Deus tuus elegerit

ut ibi invocetur nomen eius

³accedesque ad sacerdotem qui fuerit 1,21!
in diebus illis et dices ad eum
profiteor hodie coram Domino Deo
tuo

quod ingressus sim terram pro qua
iuravit patribus nostris ut daret
eam nobis

⁴suscipiensque sacerdos cartallum de
manu eius

ponet ante altare Domini Dei tui

⁵et loqueris in conspectu Domini Dei
tui

Syrus persequabatur patrem meum
qui descendit in Aegyptum et ibi per-
egrinatus est in paucissimo numero

Ps 104,12

crevitque in gentem magnam et ro-
bustam et infinitae multitudinis

Gn 21,18!

⁶adflixeruntque nos Aegyptii et per-
secuti sunt

Ex 1,11!
Nm 20,15

inponentes onera gravissima

⁷et clamavimus ad Dominum Deum
patrum nostrorum

Ex 2,23,24

qui exaudivit nos et respexit humili-
tatem nostram et laborem atque
angustias

Gn 31,42!

⁸et eduxit nos de Aegypto in manu
forti et brachio extento
in ingenti pavore in signis atque por-
tentis

Ex 13,3!
Ps 135,11,12;
Act 13,17;
IV Esr 15,11
Ier 32,21;
Bar 2,11

⁹et introduxit ad locum istum
et tradidit nobis terram lacte et melle
manantem

Ex 3,8!
1 Sm 12,8

¹⁰et idcirco nunc offero primitias fru-
gum terrae quam dedit Dominus
mihi

Ex 23,19!

et dimittes eas in conspectu Domini
Dei tui

adorato Domino Deo tuo

¹¹et epulaberis in omnibus bonis quae 16,11!

Dominus Deus tuus dederit tibi et
domui tuae

11 de manibus AS. | miserique Φc | 12 super ea AF | 15 et uerus om. AΣ. | 16 abominabitur AOFT | dominus + tuus c. | 18 ceciderint A; ceciderunt S.; cederit L | 19 in terram AFS || 26,1 ~ daturus est tibi OC | in illam O; in ea c. | 2 frugibus + tuis TM Φc | pergesque A | 3 sum c; + in OCL c | 4 de manus O.; de manibus A | eius | tua c | 5 et³] ac Cc. | 7 angustiam OALFc | 10 ~ dominus dedit CAFTMΦc; dominus deus dedit Σ | tui + et AASM c | 11 et¹ om. ΔM | AOC ΣALFSTMΦ cr

tu et Levites et advena qui tecum est
¹²quando conpleveris decimam cunc-
 tarum frugum tuarum
 14,28,29! anno decimarum tertio
 dabis Levitae et advenae et pupillo
 et viduae
 ut comedant intra portas tuas et sa-
 turentur
¹³loquerisque in conspectu Domini
 Dei tui
 14,29! abstuli quod sanctificatum est de do-
 mo mea
 et dedi illud Levitae et advenae pu-
 pillo et viduae sicut iussisti mihi
 non praeterivi mandata tua nec sum
 oblitus imperii
¹⁴non comedi ex eis in luctu meo
 nec separavi ea in qualibet immun-
 ditia
 nec expendi ex his quicquam in re
 funebri
 oboedivi voci Domini Dei mei
 et feci omnia sicut praecepisti mihi
¹⁵respice de sanctuario tuo
 de excelso caelorum habitaculo
 et benedic populo tuo Israhel
 et terrae quam dedisti nobis
 sicut iurasti patribus nostris
 terrae lacte et melle mananti
¹⁶hodie Dominus Deus tuus praecepit
 tibi ut facias mandata haec atque
 iudicia
 et custodias et impleas ex toto corde
 tuo et ex tota anima tua
¹⁷Dominum elegisti hodie ut sit tibi
 Deus et ambules in viis eius
 et custodias caerimonias illius
 et mandata atque iudicia
 et oboedias eius imperio
¹⁸et Dominus elegit te hodie ut sis ei
 populus peculiaris sicut locutus est
 tibi

et custodias omnia praecepta eius 28,1
¹⁹et faciat te excelsiorem cunctis gen-
 tibus quas creavit in laudem et no-
 men et gloriam suam
 ut sis populus sanctus Domini Dei
 tui sicut locutus est
²⁷praecepit autem Moses et seniores
 Israhel populo dicentes
 custodite omne mandatum quod 13,18!
 praecipio vobis hodie
²cumque transieritis Iordanem in ter- 11,31!
 ram quam Dominus Deus tuus da-
 bit tibi
 eriges ingentes lapides et calce levi-
 gabis eos 10s 8,32
³ut possis in eis scribere omnia verba 8
 legis huius Iordane transmisso
 ut introeas terram quam Dominus 1,21!
 Deus tuus dabit tibi
 terram lacte et melle manantem
 sicut iuravit patribus tuis
⁴quando ergo transieritis Iordanem
 erige lapides quos ego hodie praeci-
 pio vobis in monte Hebal et levi-
 gabis calce
⁵et aedificabis ibi altare Domino Deo 20,25
 tuo 5—7:
 de lapidibus quos ferrum non tetigit 10s 8,30,31!
⁶et de saxis informibus et inpolitis
 et offeres super eo holocausta Do-
 mino Deo tuo Lv 10,19!
⁷et immolabis hostias pacificas Lv 7,29!
 comedesque ibi et epulaberis coram 26,17!
 Domino Deo tuo
⁸et scribes super lapides omnia verba 3
 legis huius plane et lucide
⁹dixeruntque Moses et sacerdotes le-
 vitici generis ad omnem Israhalem
 adtende et audi Israhel
 hodie factus es populus Domini Dei
 tui
¹⁰audies vocem eius et facies mandata

AOC 12 decimas AC | annum O | et¹ om. OL. | 13 abstuli cr.28] adtuli cet. | advenae +
 ΣΑΛFSTΜΦ et LM c; — ac S. | et³] ac c. | imperii + tui c | 14 his] eis AC | 15 tuo¹ + et Σ c |
 ct terram¹ C. | terram² C; terra T | manantem CM | 16 et¹] ut OLFSTΜΦ | 18 et¹] en
 OTΦ; om. S. | et²] ut OL. | eius] illius c. | 19 tui] sui OL. | 27,1 dicens O | 2 trans-
 ieris AL | in terra OCST | 4 transieris AS | erige OCx] elige A.; eriges F; erigite cet. |
 leuigabis + eos OTMΦ c | 9 israhalem] israhel OAFS | 10 audiens ... faciens CE. |

atque iustitias quas ego praecipio tibi

¹¹praecepitque Moses populo in die illo dicens

^{11,29!}
^{Ios 8,33,34}

¹²hii stabunt ad benedicendum Domino super montem Garizim Iordane transmisso

Symeon Levi Iudas Isachar Ioseph et Benjamin

¹³et e regione isti stabunt ad maledicendum in monte Hebal

Ruben Gad et Aser Zabulon Dan et Nephthalim

¹⁴et pronuntiabunt Levitae dicentque ad omnes viros Israhel excelsa voce

^{Ex 20,41}
^{Sap 14,8}

¹⁵maledictus homo qui facit sculptile et conflatile abominationem Domini

opus manuum artificum ponetque illud in abscondito

et respondebit omnis populus et dicet amen

^{Lv 20,9!}
^{Prv 30,11,17;}
^{Sir 3,18}

¹⁶maledictus qui non honorat patrem suum et matrem

et dicet omnis populus amen

^{19,14!}

¹⁷maledictus qui transfert terminos proximi sui

et dicet omnis populus amen

^{Lv 19,14}

¹⁸maledictus qui errare facit caecum in itinere

et dicet omnis populus amen

^{24,17;}
^{Ex 22,21,22!}

¹⁹maledictus qui pervertit iudicium advenae pupilli et viduae

et dicet omnis populus amen

^{Lv 20,11!}

²⁰maledictus qui dormit cum uxore patris sui et revelat operimentum lectuli eius

et dicet omnis populus amen

^{Ex 22,19!}

²¹maledictus qui dormit cum omni iumento

et dicet omnis populus amen

^{Lv 20,17!}

²²maledictus qui dormit cum sorore sua filia patris sui sive matris suae

et dicet omnis populus amen

²³maledictus qui dormit cum socru sua ^{Lv 20,14}

et dicet omnis populus amen

²⁴maledictus qui clam percusserit proximum suum

et dicet omnis populus amen

²⁵maledictus qui accipit munera ut percutiat animam sanguinis innocentis ^{Ex 23,7!}

et dicet omnis populus amen

²⁶maledictus qui non permanet in sermonibus legis huius nec eos opere perficit ^{Ps 118,21;}
^{Ier 11,3;}
^{Gal 3,10}

et dicet omnis populus amen

et dicet omnis populus amen

²⁸sin autem audieris vocem Domini ^{1–11;}
^{7,12–15}

Dei tui

ut facias atque custodias omnia mandata eius quae ego praecipio tibi ^{26,18,19!}

hodie

faciet te Dominus Deus tuus excelsoiorem cunctis gentibus quae versantur in terra

²venientque super te universae benedictiones istae et adprehendent te ^{11,27!}

si tamen praecepta eius audieris

³benedictus tu in civitate et benedictus in agro

⁴benedictus fructus ventris tui et fructus terrae tuae fructusque iumentorum tuorum ^{11! Ex 23,26;}
^{Lc 1,42}

greges armentorum et caulae ovium tuarum

⁵benedicta horrea tua et benedictae reliquiae tuae

⁶benedictus eris et ingrediens et egrediens ^{Ps 120,8}

⁷dabit Dominus inimicos tuos qui consurgunt adversum te corruentes in conspectu tuo

^{25; Lv 26,7}

per unam viam venient contra te et per septem fugient a facie tua

⁸emittet Dominus benedictionem super cellaria tua et super omnia opera manuum tuarum

12 dominum ΣΦ; populo crM | et om. O | 13 isti om. A | in montem A | et² om. CΣ | AOC
aser + et c | 15 faciet CΣALF | 16 honorificat CΣF | 17 transferet CF | 20 dormierit
AS. | 21 dormierit A, item vv. 22. 23 | 22 siue] uel TMΦ c | 26 perfecit OTM.; perfecerit
A. || 28,1 si autem O c | 4 armentorum + tuorum CFTMΦ c | 6 et¹] tu A c.; om. CAL
Tr | 7 consurgunt AL |

benedicetque tibi in terra quam acceperis

26,18! 29,13

⁹suscitabit te Dominus sibi in populum sanctum sicut iuravit tibi si custodieris mandata Domini Dei tui et ambulaveris in viis eius

Nm 6,27!

¹⁰videbuntque omnes terrarum populi quod nomen Domini invocatum sit super te et timebunt te

4! 30,9

¹¹abundare te faciet Dominus omnibus bonis fructu uteri tui et fructu iumentorum tuorum

fructu terrae tuae quam iuravit Dominus patribus tuis ut daret tibi

Lv 26,3! Job 5,10! Is 30,23

¹²aperiet Dominus thesaurum suum optimum caelum ut tribuat pluviam terrae tuae in tempore suo

benedicet cunctis operibus manuum tuarum

44; 15,6

et fenerabis gentibus multis et ipse a nullo fenus accipies

Is 9,14

¹³constituet te Dominus in caput et non in caudam

Bar 2,5

et eris semper supra et non subter si audieris mandata Domini Dei tui quae ego praecipio tibi hodie

Lv 5,32! 1V Rg 17,37! Jer 35,18

et custodieris et feceris ¹⁴ac non declinaveris ab eis nec ad dextram nec ad sinistram

Prv 4,27

nec secutus fueris deos alienos neque colueris eos

6,14

45; Lv 26,14,15! Jer 26,4!

¹⁵quod si audire nolueris vocem Domini Dei tui

11,28;

Bar 1,19,20

ut custodias et facias omnia mandata eius et caerimonias quas ego praecipio tibi hodie

venient super te omnes maledictiones istae et adprehendent te

¹⁶maledictus eris in civitate maledictus in agro

¹⁷maledictum horreum tuum et ma-

ledictae reliquiae tuae

¹⁸maledictus fructus ventris tui et fructus terrae tuae

armenta bouum tuorum et greges ovium tuarum

¹⁹maledictus eris ingrediens et maledictus egrediens

²⁰mittet Dominus super te famem et esuriam et increpationem in omnia opera tua quae facies

20–25: Lv 26,16–19

donec conterat te et perdat velociter propter adventiones tuas pessimas in quibus reliquisti me

²¹adiungat Dominus tibi pestilentiam donec consumat te de terra ad quam ingredieris possidendam

63

²²percutiat te Dominus egestate febri et frigore

ardore et aestu et aere corrupto ac robigine

et persequatur donec pereas

²³sit caelum quod supra te est aeneum et terra quam calcas ferrea

²⁴det Dominus imbrem terrae tuae pulverem

et de caelo descendat super te cinis donec conteraris

²⁵tradat te Dominus corruentem ante hostes tuos

7

per unam viam egrediaris contra eos et per septem fugias

et dispergaris per omnia regna terrae

²⁶sitque cadaver tuum in escam cunctis volatilibus caeli et bestiis terrae et non sit qui abigat

1 Sm 17,44,46; Ps 78,2; Jer 7,33

²⁷percutiat te Dominus ulcere Aegypti et parte corporis per quam stercora digeruntur

35,60; 1 Sm 5,6!

scabie quoque et prurigne ita ut curari nequeas

²⁸percutiat te Dominus amentia et caecitate ac furore mentis

So 1,17

²⁹et palpes in meridie sicut palpare so-

Iob 5,14; 12,25; Is 59,10!

AOC 9 ~ dominus te C | sicut iuravit tibi om. O | 11 dominus¹ + in A | uteri] uentris A | 12 tuae AOL cr 28] om. Σ.; suae cet. | benedicetque c; et benedicet OS. | 13 si + tamen c | 14 eos om. OC | 15 ~ nolueris audire O | quas] quae CAF | 16 ciuitate + et CΣ L | 18 uentris] uteri OL | 20 quae + tu c | 21 ~ tibi dominus AΣ c | 23 super te C | 25 tradet AOCΣ | 26 cunctis om. O | 27 partem CΣSM c | egeruntur c; egerentur S. |

let caecus in tenebris et non dirigas
vias tuas
omnique tempore calumniam susti-
neas
et opprimaris violentia nec habcas
qui liberet te

³⁰ uxorem accipias et alius dormiat
cum ea

Am 5, 11!

³⁹ domum aedifices et non habites in ea

plantas vineam et non vindemias eam
³¹ bos tuus immoletur coram te et non
comedas ex eo

asinus tuus rapiatur in conspectu tuo
et non reddatur tibi

oves tuae dentur inimicis tuis et non
sit qui te adiuvet

³² filii tui et filiae tuae tradantur alteri
populo

videntibus oculis tuis et deficientibus
ad conspectum eorum tota die
et non sit fortitudo in manu tua

³³ fructus terrae tuae et omnes labores
tuos comedat populus quem igno-
ras

Os 5, 11

et sis semper calumniam sustinens et
oppressus cunctis diebus

³⁴ et stupens ad terrorem eorum quae
videbunt oculi tui

27: Iob 2, 7

³⁵ percutiat te Dominus ulcere pessimo
in genibus et in suris
sanarique non possis a planta pedis
usque ad verticem tuum

Idt 5, 18!

³⁶ ducet Dominus te et regem tuum
quem constitueris super te

⁶⁴ in gentem quam ignoras tu et patres
tui

4, 28!

et servies ibi diis alienis ligno et la-
pidi

111 Rg 9, 7;
II Par 7, 20;
Tb 3, 4

³⁷ et eris perditus in proverbium ac fa-
bulam omnibus populis ad quos te
introduxerit Dominus

Ier 12, 13;
Agr 1, 6!
38–40;
Mi 6, 15!

³⁸ sementem multam iacies in terram
et modicum congregabis
quia lucustae omnia devorabunt

³⁹ vineam plantabis et fodies 30!
et vinum non bibes nec colliges ex ea
quippiam

quoniam vastabitur vermibus
⁴⁰ olivas habebis in omnibus terminis
tuis

et non ungueris oleo quia defluent
et peribunt

⁴¹ filios generabis et filias et non frueris Iob 27, 14;
Lam 1, 18;
Os 9, 12
eis quoniam ducentur in captivita-
tem

⁴² omnes arbores tuas et fruges terrae
tuae robigo consumet

⁴³ advena qui tecum versatur in terra
ascendet super te eritque sublimior
tu autem descendes et eris inferior

⁴⁴ ipse fenerabit tibi et tu non fenerabis 12!
ei

ipse erit in caput et tu eris in caudam 13!

⁴⁵ et venient super te omnes maledicti-
ones istae 15!

et persequentes adprehendent te do-
nec intereas

quia non audisti vocem Domini Dei
tui

nec servasti mandata eius et caeri-
monias quas praecepit tibi

⁴⁶ et erunt in te signa atque prodigia et
in semine tuo usque in sempiter-
num

⁴⁷ eo quod non servieris Domino Deo Ier 5, 19!
tuo in gaudio cordisque laetitia
propter rerum omnium abundan-
tiam

⁴⁸ servies inimico tuo quem inmittet
Dominus tibi
in fame et siti et nuditate et omnium
penuria

et ponet iugum ferreum super cervi-
cem tuam donec te conterat Ier 28, 14

⁴⁹ adducet Dominus super te gentem Ier 5, 15;
Bar 4, 15, 16
de longinquo et de extremis finibus
terrae

in similitudinem aquilae volantis Hab 1, 8

33 et 2] ut O | 35 in² om. OM | 36 ~ te dominus OLTΦc | 38 ~ deuorabunt omnia
c | 43 supra te CAFS | 44 eris om. AS | 48 ~ tibi dominus c. | omni AAM c | 49 ~
terrae finibus c | in similitudine OCAF; om. S. | AOC
ΣALFSTMΦ
cr

cum impetu
 cuius linguam intellegere non possis
⁵⁰ gentem procacissimam
 quae non deferat seni nec misercatur
 parvulo
⁵¹ et devoret fructum iumentorum tuo-
 rum ac fruges terrae tuae donec in-
 tereas
 et non relinquat tibi triticum vinum
 et oleum
 armenta boum et greges ovium
 donec te disperdat ⁵² et conterat in
 cunctis urbibus tuis
 et destruantur muri tui firmi atque
 sublimes in quibus habebas fiduci-
 am in omni terra tua
 obsideberis intra portas tuas in omni
 terra quam dabit tibi Dominus De-
 us tuus
⁵³ et comedes fructum uteri tui
 et carnes filiorum et filiarum tuarum
 quas dedit tibi Dominus Deus tuus
 in angustia et vastitate qua opprimet
 te hostis tuus
⁵⁴ homo delicatus in te et luxuriosus
 valde
 invidebit fratri suo et uxori quae cu-
 bat in sinu suo
⁵⁵ ne det eis de carnibus filiorum suo-
 rum quas comedet
 eo quod nihil habeat aliud in obsi-
 dione et penuria
 qua vastaverint te inimici tui intra
 omnes portas tuas
⁵⁶ tenera mulier et delicata
 quae super terram ingredi non vale-
 bat
 nec pedis vestigium figere propter
 mollitiem et teneritudinem nimiam
 invidebit viro suo qui cubat in sinu
 eius
 super filii et filiae carnibus
⁵⁷ et inluvie secundarum quae egredi-
 untur de medio feminum eius

et super liberis qui eadem hora nati
 sunt
 comedent enim eos clam ^{53!}
 propter rerum omnium penuriam
 in obsidione et vastitate qua oppri-
 met te inimicus tuus intra portas
 tuas
⁵⁸ nisi custodieris et feceris omnia ver-
 ba legis huius
 quae scripta sunt in hoc volumine
 et timueris nomen eius gloriosum et
 terribile hoc est Dominum Deum
 tuum
⁵⁹ augebit Dominus plagas tuas et pla-
 gas seminis tui
 plagas magnas et perseverantes
 infirmitates pessimas et perpetuas
⁶⁰ et convertet in te omnes afflictiones ²⁷
 Aegypti quas timuisti et adhibebunt
 tibi
⁶¹ insuper et universos languores et pla-
 gas quae non sunt scriptae in volu-
 mine legis huius
 inducet Dominus super te donec te
 conterat
⁶² et remanebitis pauci numero qui
 prius eratis sicut astra caeli prae
 multitudine
 quoniam non audisti vocem Domini
 Dei tui
⁶³ et sicut ante laetatus est Dominus ^{1er 32,41}
 super vos bene vobis faciens vosque
 multiplicans
 sic laetabitur disperdens vos atque
 subvertens
 ut auferamini de terra ad quam in-
 gredieris possidendam ²¹
⁶⁴ disperget te Dominus in omnes po-
 pulos
 a summitate terrae usque ad termi-
 nos eius
 et servies ibi diis alienis ^{36!}
 quos et tu ignoras et patres tui lig-
 nis et lapidibus

Lv 26,14-15!
 Mal 2,2

11 Esr 7,4;
 1er 42,21
 1,10!

4,27,28!
 11 Esr 1,8;
 Ez 20,32;
 Lc 21,24!

AOC 50 deferat] differat C | paruuli AFSTMΦ c | 52 habebis CEAFSM | terra² + tua Σ c |
 ΣΛLFSTMΦ 53 uteri] uentris A | filiorum + tuorum c | dederit TMΦ c | 55 eis] ei C; om. Σ. | ~
 et aliud habeat c. | 57 super liberos C | comedet r. M | 61 super uniuersos O. | 64 disper-
 det C | et⁴] ac CAF |

Lam 1,3	⁶⁵ in gentibus quoque illis non quiesces neque erit requies vestigio pedis tui	ceram non bibistis	
Lv 26,36	dabit enim tibi Dominus ibi cor pavidum et deficientes oculos et animam maerore consumptam	ut sciretis quia ego sum Dominus Deus vester	Ex 16,12!
	⁶⁶ et erit vita tua quasi pendens ante te timebis nocte et die et non credes vitae tuae	⁷ et venistis ad locum hunc egressusque est Seon rex Esebon et Og rex Basan occurrens nobis ad pugnam	31,4; Nm 21,23,24; Ios 2,10 Nm 21,33!
	⁶⁷ mane dices quis mihi det vesperum et vespere quis mihi det mane propter cordis tui formidinem quaterreberis	et percussimus eos ⁸ et tulimus terram eorum	
	et propter ea quae tuis videbis oculis	ac tradidimus possidendam Ruben et Gad et dimidia tribui Manasse	Nm 32,33!
	⁶⁸ reducet te Dominus classibus in Aegyptum	⁹ custodite ergo verba pacti huius et implete ea	
	per viam de qua dixi tibi ut eam amplius non videres	ut intellegatis universa quae facitis	
	ibi venderis inimicis tuis in servos et ancillas et non erit qui emat	¹⁰ vos statis hodie cuncti coram Domino Deo vestro	31,11,12! Ios 24,1
	²⁹ haec sunt verba foederis quod praecepit Dominus Mosi ut feriret cum filiis Israhel in terra Moab	principes vestri ac tribus	31,28!
	^{5,21} praeter illud foedus quod cum eis pepigit in Horeb	et maiores natu atque doctores omnis populus Israhel	
	² vocavitque Moses omnem Israhalem et dixit ad eos	¹¹ liberi et uxores vestrae et advena qui tecum moratur in castris	
Nm 14,22! Ios 9,9; 24,7	vos vidistis universa quae fecit Dominus coram vobis in terra Aegypti Pharaoni et omnibus servis eius universaeque terrae illius	exceptis lignorum caesoribus et his qui conportant aquas	Ios 9,21! 23
	^{4,341} ³ temptationes magnas quas viderunt oculi tui	¹² ut transeas in foedere Domini Dei tui	
	signa illa portentaque ingentia	et in iureiurando quod hodie Dominus Deus tuus percutit tecum	
Rm 11,8!	⁴ et non dedit Dominus vobis cor intellegens et oculos videntes et aures quae possint audire usque in praesentem diem	¹³ ut suscitet te sibi in populum et ipse sit Deus tuus	28,9! Lv 26,12!
Nm 32,13! II Esr 9,21	⁵ adduxi vos quadraginta annis per desertum	sicut locutus est tibi et sicut iuravit patribus tuis Abraham Isaac et Iacob	
	^{8,4} non sunt adtrita vestimenta vestra nec calciamenta pedum tuorum vestustate consumpta sunt	¹⁴ nec vobis solis ego hoc foedus ferio et haec iuramenta confirmo	
	⁶ panem non comedistis vinum et si-	¹⁵ sed cunctis praesentibus et absentibus	
		¹⁶ vos enim nostis ut habitaverimus in terra Aegypti	
		et quomodo transierimus per medium nationum	
		quas transeuntes ¹⁷ vidistis abominationes et sordes id est idola eorum	

65 ~ consumptam maerore c | 68 dixi tibi M22] dixit tibi cet. || 29,2 israhel CTMΦc | AOC
4 ~ vobis dominus CAFc | possunt C; possunt c. | 5 adduxi OFSTr22] adduxit cet. | EALFSTMΦ
tuorum] uestrorum CELΦc | 7 ~ ad hunc locum c. | est om. AM. | occurrentes AC cr
c | 9 fecistis C | 10 ~ et tribus ac c. | omnisque AELTM; et omnis C. | 12 percutiet
AL | 14 haec] hoc C | 16 ut] quod A.; quomodo Φc | habitaremus OL. |

lignum et lapidem argentum et aurum quae colebant

17.2.3 ¹⁸ne forte sit inter vos vir aut mulier familia aut tribus cuius cor aversum est hodie a Domino Deo vestro ut vadat et serviat diis illarum gentium

Hbr 12,15 et sit inter vos radix germinans fel et amaritudinem

¹⁹cumque audierit verba iuramenti huius benedicat sibi in corde suo dicens

pax erit mihi et ambulabo in pravitate cordis mei et adumat ebria sitientem

²⁰et Dominus non ignoscat ei

27 sed tunc quam maxime furor eius fumet et zelus contra hominem illum

Ios 8,31 et sedeant super eo omnia maledicta quae scripta sunt in hoc volumine

25,191 et deleat nomen eius sub caelo

²¹et consumat eum in perditionem ex omnibus tribubus Israhel iuxta maledictiones quae in libro legis huius ac foederis continentur

²²dicetque sequens generatio et filii qui nascentur deinceps

Is 34,9 et peregrini qui de longe venerint videntes plagas terrae illius et infirmitates quibus eam adflixerit Dominus

²³sulphure et salis ardore conburens ita ut ultra non seratur nec virens quippiam germinet

Gn 19,24,25¹ Is 1,9¹ Ier 49,18¹ Os 11,8 in exemplum subversionis Sodomae et Gomorrae Adamae et Seboim

quas subvertit Dominus in ira et furore suo

24–26; Ier 22,8,9

²⁴et dicent omnes gentes

quare sic fecit Dominus terrae huic quae est haec ira furoris eius inmensa ^{24–27; III Rg 9,8,9; II Par 7,21,22}

²⁵et respondebunt

quia dereliquerunt pactum Domini quod pepigit cum patribus eorum quando eduxit eos de terra Aegypti ^{Ier 11,3,4,7; 31,32; 34,13}

²⁶et servierunt diis alienis et adoraverunt eos quos nesciebant et quibus ^{Ex 3,10¹ Idc 2,12¹ I Sm 8,8¹ IV Rg 17,7; 22,17}

non fuerant adtributi

²⁷idcirco iratus est furor Domini contra terram istam ^{20; Is 24,6¹ Dn 9,11}

ut induceret super eam omnia maledicta quae in hoc volumine scripta sunt

²⁸et eiecit eos de terra sua in ira et furore et indignatione maxima proiecitque in terram alienam sicut hodie conprobatur

²⁹abscondita Domino Deo nostro quae manifesta sunt nobis et filiis nostris usque in aeternum ut faciamus universa legis huius

30 cum ergo venerint super te omnes sermones isti

benedictio sive maledictio quam proposui in conspectu tuo ^{19; 11,26}

et ductus paenitudine cordis tui in universis gentibus in quas disperserit te Dominus Deus tuus

²reversus fueris ad eum et oboedieris eius imperiis ^{4,29}

sicut ego hodie praecipio tibi cum filiis tuis ^{6,6,7¹}

in toto corde tuo et in tota anima tua

³reducat Dominus Deus tuus captivitatem tuam ac miserebitur tui et rursum congregabit te de cunctis populis in quos te ante dispersit ^{Ps 105,47¹ Ez 11,17¹ II Mcc 1,27}

⁴si ad cardines caeli fueris dissipatus inde te retrahet Dominus Deus tuus

⁵et adsumet atque introducet in ter- ^{Bar 2,34¹}

AOC 18 uestro] nostro c | ut] et OS | 19 absumat c. | ebrius O | 20 et² om. OS. | super eum ΣΤΜΦ c | deleat + dominus Lc | 21 in perditione ΑCΕΜ | in² om. ΟΑFΣΜ | 22 nascuntur OS | uenerunt AO | infirmitates + illius C | 23 salis OC cr. M] solis cet. | 28 et² + in ΣΤΜΦ c | et³ + in ΑLΣΜΦ c | 29 usque om. OL. | aeternum] sempiternum OLc | uniuersa + uerba c || 30,1 proposuit A; praeposui Σ. | dispersit OLTΦ; disperdiderit A. | te² + ante C | 2 et reuersus MΦ c | ~ hodie ego A | 3 reducat] relinquet C; + te OTMΦ | tuus om. C | de captiuitate tua OTMΦ | tui] tibi CF | disperserit C | 4 te trahet S; detrahet te A. |

	ram quam possederunt patres tui et obtinebis eam	atque opere compleamus	
	et benedicens tibi maioris numeri esse te faciet quam fuerunt patres tui	¹³ neque trans mare positum ut cause- ris et dicas	
10, 16; Ier 4, 4; Rm 2, 29; Col 2, 11	⁶ circumcidet Dominus Deus tuus cor tuum et cor seminis tui	quis e nobis transfretare poterit mare et illud ad nos usque deferre ut possimus audire et facere quod praeceptum est	
6, 51	ut diligas Dominum Deum tuum in toto corde tuo et in tota anima tua et possis vivere	¹⁴ sed iuxta te est sermo valde in ore tuo et in corde tuo ut facias illum	
	⁷ omnes autem maledictiones has con- vertet super inimicos tuos	¹⁵ considera quod hodie proposuerim ^{19!} in conspectu tuo vitam et bonum ^{Sir 15, 18!} et e contrario mortem et malum	
	et eos qui oderunt te et persequuntur	¹⁶ ut diligas Dominum Deum tuum et ^{11, 1!} ambules in viis eius	
13, 18! II Esr 1, 9; Tb 13, 8	⁸ tu autem reverteris et audies vocem Domini Dei tui	et custodias mandata illius et caerim- onias atque iudicia ^{6, 3!}	
	faciesque universa mandata quae ego praecipio tibi hodie	et vivas ac multiplicet te benedicat- que tibi in terra ad quam ingredieris possidendam	
28, 111	⁹ et abundare te faciet Dominus Deus tuus	¹⁷ sin autem aversum fuerit cor tuum et audire nolueris atque errore deceptus adoraveris de- os alienos et servieris eis	
	in cunctis operibus manuum tuarum in subole uteri tui et in fructu iu- mentorum tuorum	¹⁸ praedico tibi hodie quod pereas ^{4, 26} et parvo tempore moreris in terra ad quam Iordane transmisso ingre- dieris possidendam	
	in ubertate terrae tuae et in rerum omnium largitate	¹⁹ testes invoco hodie caelum et terram ^{4, 26!} quod proposuerim vobis vitam et ^{1, 15; 11, 26; Sir 15, 18!} mortem bonum et malum benedic- tionem et maledictionem	
	revertetur enim Dominus ut gaudeat super te in omnibus bonis	elige ergo vitam ut et tu vivas et se- men tuum ^{IV Esr 7, 129}	
	sicut gavisus est in patribus tuis	²⁰ et diligas Dominum Deum tuum at- ^{11, 1!} que oboedias voci eius et illi adhe- reas	
	¹⁰ si tamen audieris vocem Domini Dei tui	ipse est enim vita tua et longitudo dierum tuorum	
26, 161	et custodieris praecepta eius et caerim- onias quae in hac lege conscrip- tae sunt	ut habites in terra pro qua iuravit Dominus patribus tuis Abraham	^{Ex 33, 11}
	et revertaris ad Dominum Deum tu- um in toto corde tuo et in tota ani- ma tua	Isaac et Iacob ut daret eam illis	
	¹¹ mandatum hoc quod ego praecipio tibi hodie		
	non supra te est neque procul posi- tum ¹² nec in caelo situm		
Prv 30, 41 Bar 3, 29, 30 12–14; Rm 10, 6–8	ut possis dicere quis nostrum ad cae- lum valet conscendere		
	ut deferat illud ad nos et audiamus		

5 maiores O | numero S.; numeris O | ~ te esse c | 6 deus tuus om. AS. | et³] ut TM AOC
 Φ c | 7 persequuntur AETMΦ | 10 hac om. CF | conscripta ACTMΦ c | 12 ualeat ad ΣALFSTMΦ
 caelum A.; ualet ad caelum c | ascendere c. | 13 ~ poterit transfretare c. | 14 illud A | cr
 15 proposuerim OcrM] praeposuerit A.; proposuerit cet. | 16 et² om. O | et³] ac c. |
 ac] et A.; atque c. | 17 si autem CΣ c | aduersum CF | 18 in terram CF | 19 uitam
 et mortem bonum et malum ALM] uitam et mortem crM; uitam et bonum cet., cf. supra
 v. 15 | et tu om. A | 20 ipsa OAF ||

31 abiit itaque Moses et locutus est
omnia verba haec ad universum Israhel² et dixit ad eos

34,7 centum viginti annorum sum hodie
non possum ultra egredi et ingredi
praesertim cum et Dominus dixerit
mihi

1,37! non transibis Iordanem istum

9,3! ³ Dominus ergo Deus tuus transibit
ante te

ipse delebit omnes gentes has in conspectu tuo et possidebis eas
1,38! et Iosue iste transibit ante te sicut
locutus est Dominus

29,7! ⁴ facietque Dominus eis sicut fecit Seon et Og regibus Amorreorum et
terrae eorum delebitque eos

7,2! ⁵ cum ergo et hos tradiderit vobis similiter

facietis eis sicut praecepi vobis

⁶ viriliter agite et confortamini

nolite timere nec paveatis a conspectu eorum

quia Dominus Deus tuus ipse est
ductor tuus

8! et non dimittet nec derelinquet te

⁷ vocavitque Moses Iosue et dixit ei
coram omni Israhel

confortare et esto robustus

tu enim introduces populum istum
in terram quam daturum se patribus
eorum iuravit Dominus

et tu eam sorte divides
1,29,30! 32,12! ⁸ et Dominus qui ductor vester est ipse
erit tecum

6! Ios 1,5; Hbr 13,5 non dimittet nec derelinquet te
noli timere nec paveas

⁹ scripsit itaque Moses legem hanc

et tradidit eam sacerdotibus filiis
Levi

qui portabant arcam foederis Domini

et cunctis senioribus Israhelis

¹⁰ praecepitque eis dicens

post septem annos anno remissionis
in sollemnitate tabernaculorum

¹¹ convenientibus cunctis ex Israhel

ut appareant in conspectu Domini
Dei tui in loco quem elegerit Dominus

leges verba legis huius coram omni
Israhel

audientibus eis ¹² et in unum omni
populo congregato tam viris quam
mulieribus

parvulis et advenis qui sunt intra
portas tuas

ut audientes discant et timeant Dominum Deum vestrum

et custodiant impleantque omnes
sermones legis huius

¹³ filii quoque eorum qui nunc ignorant
audire possint et timeant Dominum
Deum suum

cunctis diebus quibus versantur in
terra

ad quam vos Iordane transito pergitis
obtinendam

¹⁴ et ait Dominus ad Mosen

ecce prope sunt dies mortis tuae

voca Iosue et state in tabernaculo
testimonii ut praecipiam ei

abierunt ergo Moses et Iosue et steterunt
in tabernaculo testimonii

¹⁵ apparuitque Dominus ibi in columna
nubis quae stetit in introitu tabernaculi

¹⁶ dixitque Dominus ad Mosen

ecce tu dormies cum patribus tuis

et populus iste consurgens fornicabitur
post deos alienos

in terra ad quam ingredietur et habitabit
in ea

ibi derelinquet me et irritum faciet

AOC 31,2 ~ ingredi et egredi AM | et³ om. OΣ | 3 ergo | enim Σ; om. OL | 5 uobis! | tibi O |
ΣALFSTMΦ praecepit AS | 6 ad conspectum CLTΦ c | dimittet + te AES | 7 daturum se | daturus
cr est C | eorum + et C. | 8 ~ est uester Mc | dimittet + te ASM | 9 israhel ΣLSTM
Φ c | 10 anno om. C | 13 ignorant + ut LTMΦ c | tuum O | in terram CE. | transito]
transmisso OΣLTMΦ c | 16 dormis CAF | in terram CF | ingreditur OLFTΦ c | ut
habitet c |

- foedus quod pepigi cum eo
 Is 57,17! ¹⁷et irascetur furor meus contra eum
 in die illo
 32,20 et derelinquam eum et abscondam
 faciem meam ab eo et erit in devo-
 rationem
 21; 32,23 invenient eum omnia mala et afflic-
 tiones
 ita ut dicat in illo die
 vere quia non est Deus mecum in-
 venerunt me haec mala
 Ez 39,24 ¹⁸ego autem abscondam et celabo fa-
 ciem meam in die illo propter om-
 nia mala quae fecit
 quia secutus est deos alienos
 22 ¹⁹nunc itaque scribite vobis canticum
 istud
 et docete filios Israhel
 ut memoriter teneant et ore decan-
 tent
 et sit mihi carmen istud pro testimo-
 nio inter filios Israhel
²⁰introducā enim eum in terram pro
 qua iuravi patribus eius lacte et
 melle manantem
 Prv 30,9 cumque comederint et saturati cras-
 sique fuerint
 16! avertentur ad deos alienos et servi-
 ent eis
 et detrahent mihi et irritum facient
 pactum meum
 17; 32,23 ²¹postquam invenerint eum mala mul-
 ta et afflictiones
 respondebit ei canticum istud pro
 testimonio
 quod nulla delebit oblivio ex ore se-
 minis tui
 scio enim cogitationes eius quae fac-
 turus sit hodie
 Ex 12,25! antequam introducā eum in ter-
 ram quam ei pollicitus sum
 19 ²²scripsit ergo Moses canticum et do-
 cuit filios Israhel
²³praecepitque Iosue filio Nun et ait
 confortare et esto robustus 7!
 tu enim introduces filios Israhel in
 terram quam pollicitus sum et ego
 ero tecum
²⁴postquam ergo scripsit Moses verba 10s 24,26
 legis huius in volumine atque con- 24–26:
 plevit 9!
²⁵praecepit Levitis qui portabant ar-
 cam foederis Domini dicens
²⁶tollite librum istum et ponite eum in
 latere arcae foederis Domini Dei
 vestri
 ut sit ibi contra te in testimonio 10s 24,27
²⁷ego enim scio contentionem tuam et
 cervicem tuam durissimam
 adhuc vivente me et ingrediente vo-
 biscum
 semper contentiose egistis contra 9,7
 Dominum
 quanto magis cum mortuus fuero
²⁸congregate ad me omnes maiores
 natu per tribus vestras atque doc-
 tores
 et loquar audientibus eis sermones
 istos 32,11
 et invocabo contra eos caelum et
 terram 4,26! 1dt 7,17;
 1 Mcc 2,37
²⁹novi enim quod post mortem meam
 inique agetis
 et declinabitis cito de via quam prae-
 cepi vobis
 et occurrent vobis mala in extremo
 tempore
 quando feceritis malum in conspectu 4,25! 1dc 2,11!
 Domini
 ut inritetis eum per opera manuum
 strarum
³⁰locutus est ergo Moses audiente uni-
 verso coetu Israhel verba carminis
 huius et ad finem usque conplevit
 32 Audite caeli quae loquor 31,28; 1s 1,2!
 audiat terra verba oris mei 1er 22,29

17 dicant AΣ | deus meus mecum C.; deus meus F; mecum deus L. | 18 abscondam +
 me C | 19 ut] et A | 20 eius] eorum C | crassatique ACS | et detrahent] detrahent-
 que c | 21 ei] eis A; om. Σ | sui L et M | 22 ergo om. O | 23 praecepitque + dominus
 ΛΦc | in terra O | 26 eum] illum CAF | in testimonium ΣLSTMΦc | 27 contempti-
 onem CΣ | adhuc + enim A | 29 agatis AO. | tempore] terrae CF. ||

²concreseat in pluvia doctrina mea
fluat ut ros eloquium meum
quasi imber super herbam et quasi
stillae super gramina

³quia nomen Domini invocabo
date magnificentiam Deo nostro

⁴Dei perfecta sunt opera et omnes
viae eius iudicia

Deus fidelis et absque ulla iniquitate
iustus et rectus

⁵peccaverunt ei non filii eius in sordi-
bus

generatio prava atque perversa

⁶haecine reddis Domino popule stulte
et insipiens

numquid non ipse est pater tuus qui
possedit et fecit et creavit te

⁷memento dierum antiquorum
cogita generationes singulas

interroga patrem tuum et adnuntia-
bit tibi

maiores tuos et dicent tibi

⁸quando dividebat Altissimus gentes
quando separabat filios Adam

constituit terminos populorum iuxta
numerus filiorum Israhel

⁹pars autem Domini populus eius la-
cob funiculus hereditatis eius

¹⁰invenit eum in terra deserta
in loco horroris et vastae solitudinis

circumduxit eum et docuit et custo-
divit quasi pupillam oculi sui

¹¹sicut aquila provocans ad volandum
pultos suos et super eos volitans

expandit alas suas et adsumpsit eum
atque portavit in umeris suis

¹²Dominus solus dux eius fuit et non
erat cum eo deus alienus

¹³constituit eum super excelsam ter-
ram

ut comederet fructus agrorum

ut sugeret mel de petra oleumque de

saxo durissimo

¹⁴butyrum de armento et lac de ovibus
cum adipe agnorum et arietum fili-
orum Basan

et hircos cum medulla tritici et san-
guinem uvae biberet meracissimum

¹⁵incrassatus est dilectus et recalcitra-
vit incrassatus inpinguatus dilata-
tus

dereliquit Deum factorem suum et
recessit a Deo salutari suo

¹⁶provocaverunt eum in diis alienis et
in abominationibus ad iracundiam
concitaverunt

¹⁷immolaverunt daemonibus et non
Deo diis quos ignorabant

novi recentesque venerunt quos non
coluerunt patres eorum

¹⁸Deum qui te genuit dereliquisti et
oblitus es Domini creatoris tui

¹⁹vidit Dominus et ad iracundiam con-
citatus est

quia provocaverunt eum filii sui et
filiae

²⁰et ait abscondam faciem meam ab
eis et considerabo novissima eorum

generatio enim perversa est et infide-
les filii

²¹ipsi me provocaverunt in eo qui non
erat Deus

et inritaverunt in vanitatibus suis
et ego provocabo eos in eo qui non

est populus
et in gente stulta inritabo illos

²²ignis succensus est in furore meo et
ardebit usque ad inferni novissima

devorabitque terram cum germine
suo et montium fundamenta con-
buret

²³congregabo super eos mala et sagit-
tas meas conplebo in eis

²⁴consumentur fame et devorabunt eos

AOC 32.2 in pluuiam OCA^{LT}; ut pluua c. | 3 magnitudinem OES. | 5 ei + et Lc | 6 reddes
ΣALFSTMΦ AΣ; reddedisti S | et feeit] te et fecit TΦc; te fecit te C; te et feeit te OF; feeit L. | 9 fu-
cr nieulum OST | 10 eustodiuit + eum O | 13 fructum A | ut²] et OAFS | 14 biberent ΣL;
bibere ACF | 15 incrassatus² + est O | deum] dominum OΣ | salutare FS.; salvatore
ACE | 17 daemoniis ALSM c | 18 reliquisti CAF. | 21 qui¹] quia A.; quod A | illos]
eos AF | 22 et exardebit O | terra O |

Ier 5,28!

19! 21; 4,25;
11 Par 34,25!
Ps 77,58;
Ier 8,19!

Lv 17,7;
Bar 4,7;
1 Cor 10,20

Ier 2,32! Bar 4,8!

16! Is 30,9

31,17

5! Mt 17,16!

16!

Rm 10,19

11 Sm 22,8,9;
Ps 17,9;
Ier 15,14!
Lam 4,11

31,17,21;
11 Sm 22,15;
Ps 7,14; 17,15;
37,3; 143,6

	aves morsu amarissimo		clausi quoque defecerint residuique consumpti sint	
Lv 26,22! Ier 8,17	dentes bestiarum inmittam in eos cum furore trahentium super terram atque serpentium		³⁷ et dicet ubi sunt dii eorum in quibus habebant fiduciam	Ier 2,28
Lv 26,25! Lam 1,20	²⁵ foris vastabit eos gladius et intus pavor iuvenem simul ac virginem lactantem cum homine sene		³⁸ de quorum victimis comedebant adipēs et bibebant vinum libaminum surgant et opulentur vobis et in necessitate vos protegant	Ier 2,28
	²⁶ dixi ubinam sunt		³⁹ videte quod ego sim solus et non sit alius deus praeter me	4,35!
Sir 10,20!	cessare faciam ex hominibus memoriam eorum		ego occidam et ego vivere faciam percutiam et ego sanabo	I Sm 2,6! IV Rg 5,7; Tb 13,2! Sap 16,13 Iob 10,7; Sap 16,15; Is 43,13; Io 10,28
	²⁷ sed propter iram inimicorum distulī ne forte superbirent hostes eorum et dicerent		et non est qui de manu mea possit eruere	Dn 12,7!
8,17	manus nostra excelsa et non Dominus fecit haec omnia		⁴⁰ levabo ad caelum manum meam et dicam vivo ego in aeternum	
6; Is 27,11	²⁸ gens absque consilio est et sine prudentia		⁴¹ si acuero ut fulgur gladium meum et arripuerit iudicium manus mea	
Is 42,23; Ier 9,12!	²⁹ utinam saperent et intellexerent ac novissima providerent		reddam ultionem hostibus meis et his qui oderunt me retribuam	43! 7,10; Ps 30,24! Sir 12,4! Is 1,24; I Mcc 2,68
Is 30,17	³⁰ quomodo persequatur unus mille et duo fugent decem milia		⁴² inebriabo sagittas meas sanguine et gladius meus devorabit carnes	Ier 46,10!
	nonne ideo quia Deus suus vendidit eos et Dominus conclusit illos		de cruore occisorum et de captivitate nudati inimicorum capitis	
	³¹ non enim est Deus noster ut deus eorum et inimici nostri sunt iudices		⁴³ laudate gentes populum eius	Rm 15,10 Gn 9,5!
	³² de vinea Sodomorum vinea eorum et de suburbanis Gomorrae uva eorum		quia sanguinem servorum suorum ulciscetur	IV Rg 9,7! Ps 78,10; Apc 19,2! IV Esr 15,9
	uva fellis et botri amarissimi		et vindictam retribuet in hostes eorum et propitius erit terrae populi sui	41! Idt 16,20! Sir 35,23; Is 59,18! II Sm 24,25
	³³ fel draconum vinum eorum et venenum aspidum insanabile		⁴⁴ venit ergo Moses et locutus est omnia verba cantici huius in auribus populi	
	³⁴ nonne haec condita sunt apud me et signata in thesauris meis		ipse et Iosue filius Nun	
Ps 93,1! Is 34,8! Ier 51,6; Rm 12,19; Hbr 10,30	³⁵ mea est ultio et ego retribuam in tempore ut labatur pes eorum		⁴⁵ conplevitque omnes sermones istos loquens ad universum Israhel	⁴⁶ et dixit ad eos
	iuxta est dies perditionis et adesse festinant tempora		ponite corda vestra in omnia verba quae ego testificor vobis hodie	
Ps 89,13; 134,14! II Mcc 7,6; Hbr 10,30	³⁶ iudicabit Dominus populum suum et in servis suis miserebitur		ut mandetis ea filiis vestris	4,9! 40! Ps 77,5
	videbit quod infirmata sit manus et		custodire et facere et implere uni-	

25 lactentem c; + simul O | 28 est om. O | 29 praeuiderent OΣ. | 30 persequitur ACΣ; persequēbatur LSM | duos Φ | fugent CAFS cr] fugarent LM; fugient ΣΤΦ; fugiant A.; facerent O. | 31 deus²] dii Σ c; diis C.; deos M. | 32 botri amarissimi A (botrui) Φ cr M] botrus amarissimus CS; botrus amaritudinis Σ. G; botrus amarissimi cet. | 36 in om. OL. | defecerint ... sint A r] defecerint ... sunt ACΣLFS; defecerunt ... sunt OTMΦ c | 37 dicet AC cr. M] dicent cet. | 40 meam + et iurabo per dexteram meam A | 42 meas + in OS. | deorabit] manducauit A | et² om. A | 44 et locutus] locutusque O |

AOC
ΣΑΛFSTMΦ
cr

versa quae scripta sunt legis huius
 47 quia non in cassum praecepta sunt
 vobis

sed ut singuli in eis viverent
 quae facientes longo perseveretis
 tempore
 in terra ad quam Iordane transmissio
 ingredimini possidendam

48–51:
 Nm 27,12–14

48 locutusque est Dominus ad Mozen
 in eadem die dicens

49 ascende in montem istum Abarim id
 est transituum
 in montem Nebo qui est in terra
 Moab contra Hiericho
 et vide terram Chanaan quam ego
 tradam filiis Israhel obtinendam
 et morere in monte 50 quem conscen-
 dens iungeris populis tuis
 sicut mortuus est Aaron frater tuus
 in monte Hor
 et adpositus populis suis

Nm 33,38!

Nm 20,13!

51 quia praevaricati estis contra me in
 medio filiorum Israhel ad aquas
 Contradictionis in Cades deserti Sin
 et non sanctificastis me inter filios
 Israhel

Nm 20,12!

34,4 52 e contra videbis terram et non ingre-
 dieris in eam
 quam ego dabo filiis Israhel

Gn 27,4; Ps 89,1

33 haec est benedictio qua benedixit
 Moses homo Dei filiis Israhel ante
 mortem suam 2 et ait

Ex 19,20!
 Ide 5,4

Dominus de Sina venit et de Seir or-
 tus est nobis

Hab 3,3;
 Za 14,5!
 Iud 14

apparuit de monte Pharan et cum eo
 sanctorum milia

in dextera eius ignea lex 3 dilexit po-
 pulos

Sap 3,1

omnes sancti in manu illius sunt
 et qui adpropinquant pedibus eius
 accipient de doctrina illius

Lc 10,39

Sir 24,33;
 Io 1,17; 7,19

4 legem praecepit nobis Moses
 hereditatem multitudinis Iacob

Ex 19,7!

5 erit apud rectissimum rex congrega-

tis principibus populi cum tribubus
 Israhel

6 vivat Ruben et non moriatur et sit
 parvus in numero Gn 49,3,4

7 haec est Iudae benedictio
 audi Domine vocem Iudae et ad po-
 pulum suum introduc eum
 manus eius pugnabunt pro eo et ad-
 iutor illius contra adversarios eius
 erit Gn 49,8

8 Levi quoque ait
 perfectio tua et doctrina tua viro
 sancto tuo
 quem probasti in Temptatione et iu-
 dicasti ad aquas Contradictionis Ps 80,8

9 qui dixit patri suo et matri suae ne-
 scio vos
 et fratribus suis ignoro illos
 et nescierunt filios suos
 hii custodierunt eloquium tuum et
 pactum tuum servaverunt

10 iudicia tua o Iacob et legem tuam o
 Israhel Ps 80,5

ponent thymiana in furore tuo
 et holocaustum super altare tuum Ex 30,8!

11 benedic Domine fortitudini eius et
 opera manuum illius suscipe
 percutere dorsa inimicorum eius et qui
 oderunt eum non consurgant

12 et Benjamin ait
 amantissimus Domini habitabit con-
 fidenter in eo
 quasi in thalamo tota die morabitur
 et inter umeros illius requiescet

13 Ioseph quoque ait 13–16:
 Gn 27,28!
 Gn 49,25

de benedictione Domini terra eius
 de pomis caeli et rore atque abysso
 subiacente

14 de pomis fructuum solis ac lunae

15 de vertice antiquorum montium
 de pomis collium aeternorum

16 et de frugibus terrae et plenitudine
 eius

benedictio illius qui apparuit in rubo Gn 49,26

AOC 47 in terram OEFs | 49 transituum FM cr | transitum cet. | in montem³ AOΣΛ | 50 con-
 scendens iungerisque C. | adpositus + est O || 33,1 quam AC | filios OCΣL | 2 synaa
 C.; sinai A c | 3 populus ALS | 7 eris rM | 8 tua² + a OTM; + leui Σ. | 9 uos] eos
 rM | illos] uos A c | pactum] praeceptum OC | tuum² om. C | 16 et² + de CΦ c |

- veniat super caput Ioseph
et super verticem nazarei inter frat-
res suos
- ¹⁷quasi primogeniti tauri pulchritudo
eius
cornua rinocerotis cornua illius
in ipsis ventilabit gentes usque ad
terminos terrae
hae sunt multitudines Ephraim et
haec milia Manasse
- ¹⁸et Zabulon ait
laetare Zabulon in exitu tuo
et Isachar in tabernaculis tuis
- ¹⁹populos ad montem vocabunt
ibi immolabunt victimas iustitiae
qui inundationem maris quasi lac su-
gent et thesauros absconditos ha-
renarum
- ²⁰et Gad ait
benedictus in latitudine Gad quasi
leo requievit
cepitque brachium et verticem
- ²¹et vidit principatum suum quod in
parte sua doctor esset repositus
qui fuit cum principibus populi et
fecit iustitias Domini et iudicium
suum cum Israhel
- ²²Dan quoque ait
Dan catulus leonis fluet largiter de
Basan
- ²³et Nephtalim dixit
Nephtalim abundantia perfruetur
et plenus erit benedictione Domini
mare et meridiem possidebit
- ²⁴Aser quoque ait
benedictus in filiis Aser
sit placens fratribus suis
tinguat in oleo pedem suum
- ²⁵ferrum et aes calciamentum eius
sicut dies iuventutis tuae ita et senec-
tus tua
- ²⁶non est alius ut Deus rectissimi
ascensor caeli auxiliator tuus
magnificentia eius discurrunt nubes
²⁷habitaculum eius sursum et subter
brachia sempiterna
eiciet a facie tua inimicum dicetque
conterere
- ²⁸habitabit Israhel confidenter et solus
oculus Iacob in terra frumenti et vini
caelique caligabunt rore
- ²⁹beatus tu Israhel quis similis tui
popule qui salvaris
in Domino scutum auxilii tui et gla-
dius gloriae tuae
negabunt te inimici tui et tu eorum
colla calcabis
- ³⁴ascendit ergo Moses de campestri-
bus Moab super montem Nebo in
verticem Phasga contra Hiericho
ostenditque ei Dominus omnem ter-
ram Galaad usque Dan
- ²et universum Nephtalim
terramque Ephraim et Manasse
et omnem terram usque ad mare No-
vissimum ³et australem partem
et latitudinem campi Hiericho civi-
tatis Palmarum usque Segor
- ⁴dixitque Dominus ad eum
haec est terra pro qua iuravi Abra-
ham Isaac et Iacob dicens
semini tuo dabo eam
vidisti eam oculis tuis et non trans-
ibis ad illam
- ⁵mortuusque est ibi Moses servus
Domini in terra Moab iubente Do-
mino
- ⁶et sepelivit eum in valle terrae Moab
contra Phogor
et non cognovit homo sepulchrum
eius usque in praesentem diem
- ⁷Moses centum et viginti annorum
erat quando mortuus est
non caligavit oculus eius nec dentes

Ps 67,34

Nm 23,9;
Ier 23,64,7; Ps 32,12;
143,15!Ios 10,24;
Bar 4,25

3,27! II Mc 2,4

Ide 1,16!

Gn 50,23!
Ex 32,13!

32,52!

Ios 1,2

31,2

17 primogenita CΣA | hae] haec ACEALTcr | 19 ~ uocabunt ad montem c. | inunda-
tione OCESΦ; inundatio T | 20 benedictus + ille OC. | 23 benedictionibus Mc; bene-
dictionis ALFSΦ; benedictiones T.; benedictio Σ. | mare] mane OΣMΦ | meridie OCΣF
SΦ | 24 placens + in C | suis + et ΣTΦc | 26 est + deus FΦc | rectissimus CΣFM;
rectissime L. | 28 et¹ om. AS | 29 beatus + es TΦc || 34,2 terram + iuda cr 2R | 3 ciui-
tates AO | 4 transibis] intrabis ACS | 6 et¹ om. O |

illius moti sunt

Nm 20,30;
1 Sm 25,11

⁸ fleveruntque eum filii Israhel in campibus Moab triginta diebus et completi sunt dies planctus lugentium Mosen

Ex 31,31
Nm 27,18;
Sap 7,7;
Sir 47,16

⁹ Iosue vero filius Nun repletus est spiritu sapientiae

Nm 27,22.23

quia Moses posuit super eum manus suas

Ios 1,17; 22,21

et oboedierunt ei filii Israhel feceruntque sicut praecepit Dominus Mosi

¹⁰ et non surrexit propheta ultra in Is-

AOC
ΣΛLFSTMΦ
ct

10 ultra *om.* O.; ~ ultra propheta A c //

rahel sicut Moses

quem nosset Dominus facie ad faciem ¹¹ in omnibus signis atque portentis quae misit per eum

5,4; Ex 33,11;
Nm 12,8

ut faceret in terra Aegypti

4,34! 11,31
Act 2,43!

Pharaoni et omnibus servis eius universaeque terrae illius

¹² et cunctam manum robustam magnaeque mirabilia quae fecit Moses coram universo Israhel

EXPLICIT LIBER HELLEADDABARIM

ID EST DEUTERONOMIUM

INCIPIT PRAEFATIO SANCTI HIERONYMI IN LIBRO IOSUE

Tandem finita Pentateucho Mosi, velut grandi fenore liberati, ad Iesum filium Nave manum mittimus, quem Hebraei Iosue Bennun id est Iosue filium Nun vocant, et ad Iudicum librum, quem Sopthim appellant, ad Ruth quoque et Hester, quos hisdem nominibus efferunt. Monemusque lectorem, ut silvam hebraicorum nominum et distinctiones per membra divisas diligens scriptura
6 conservet, ne et noster labor et illius studium pereat; et ut in primis, quod saepe testatus sum, sciat me non in reprehensionem veterum nova cudere, sicut amici mei criminantur, sed pro virili parte offerre linguae meae hominibus, quos tamen nostra delectant,
9 ut pro Graecorum *εξαπλοῖς*, quae et sumptu et labore maximo indigent, editionem nostram habeant et, sicubi in antiquorum voluminum lectione dubitarint, haec illis conferentes inveniant quod requirunt, maxime cum apud Latinos tot sint exemplaria quot
12 codices, et unusquisque pro arbitrio suo vel addiderit vel subtraxerit quod ei visum est, et utique non possit verum esse quod dissonet. Unde cesset arcuato vulnere contra nos insurgere scorpius et sanctum opus venenata carpere lingua desistat, vel suscipiens si
15 placet vel contemnens si displicet, memineritque illorum versuum: «Os tuum abundavit malitia et lingua tua concinnabat dolos; sedens adversus fratrem tuum loquebaris et adversus filium matris tuae ponebas scandalum. Haec fecisti et tacui; existimasti inique
18 quod ero tui similis; arguam te et statuam contra faciem tuam». Quae enim audientis utilitas est nos labore sudare et alios detrahendo laborare, dolere Iudaeos quod calumniandi eis et inridendi Christianos sit ablata occasio, et Ecclesiae homines id despicere, immo lacerare, unde adversarii torqueantur? Quod si vetus eis tantum interpretatio placet, quae et mihi non displicet, et nihil extra recipiendum putant, cur ea quae sub asteriscis et obelis vel addita sunt vel amputata, legunt et non legunt? Quare
24 Danihelem iuxta Theodotionis translationem ecclesiae susceperunt? Cur Origenem mirantur et Eusebium Pamphili cunctas editiones similiter disserentes? Aut quae fuit stultitia, postquam vera dixerint, proferre quae falsa sunt? Unde autem in Novo Testamento probare poterunt adsumpta testimonia, quae in libris veteribus non habentur? Haec dicimus, ne omnino calumniantibus tacere videamur. Ceterum, post sanctae Paulae dormitionem, cuius vita virtutis exemplum est, et hos libros, quos Eustochiae
30 virgini Christi negare non potui, decrevimus «dum spiritus hos regit artus» Prophe-

Ps 49,19–21

Vergil. Aen. IV,
336

Praefatio. *Citantur* AOC et ΣΑΛFSTMΦ ac c (edd. 1593 et 1598) τ. *Tit.* eiusdem in iosue praefatio c | 1 sic tandem CL | finito TMΦ c | mose C; moyse F. | 2 iosue bennun hebr. litteris scr. c | 3 sopthim item hebr. litt. scr. c | 4 hisdem AFT] eisdem c; idem CASM; isdem cet. | 5 scripturas LT; scriptor MΦ c | 7 in reprehensione OALΦ | 13 dissonat CΣLSTMΦ c | 14 ~ lingua carpere OT | desistat om. c. | suscipiant O | 15 abundabat A | 16 malitia] nequitia OΣTΦ cum Psalt. Rom. | concinnavit CL cum Psalt. Rom. | dolum A cum Psalt. Rom. | 18 tui] tibi O | audientis + uel legentis AL M c | 19 labore] laborare CF; laborando LMΦ c | 20 id] ad id CAF | 23 non legunt] non eas legunt O; neglegunt STMΦ c | 26 dixerunt O | 27 potuerunt AS | 29 eustochio c |

AOC
ΣΑΛFSTMΦ
ct

tarum explanationi incumbere, et omisum iam diu opus quodam postliminio repetere, praesertim cum et admirabilis sanctusque vir Pammachius hoc idem litteris flagitet, et nos ad patriam festinantes mortiferos sirenarum cantus surda debeamus aure transire. EXPLICIT PRAEFATIO 33

INCIPIT LIBER IOSUE BENNUN
ID EST IESU NAVE

Et factum est ut post mortem Mosi servi Domini loqueretur Dominus ad Iosue filium Nun ministrum Mosi et diceret ei

Dt 34,5 ²Moses servus meus mortuus est

Dt 11,31! surge et transi Iordanem istum tu et omnis populus tecum in terram quam ego dabo filiis Israhel

Dt 11,24! ³omnem locum quem calcaverit vestigium pedis vestri vobis tradam sicut locutus sum Mosi

⁴a deserto et Libano usque ad fluvium magnum Eufraten omnis terra Hethaeorum usque ad mare Magnum contra solis occasum erit terminus vester

Dt 7,24! ⁵nullus vobis poterit resistere cunctis diebus vitae tuae

17: 3,7; Dt 31,8! sicut fui cum Mose ero et tecum non dimittam nec derelinquam te

Dt 31,7! ⁶confortare et esto robustus tu enim sorte divides populo huic terram

pro qua iuravi patribus suis ut traderem eam illis

23,6; 1 Par 22,13; 1 Mc 2,64 ⁷confortare igitur et esto robustus valde

Dt 5,32,33! 11f Rg 2,3 ut custodias et facias omnem legem quam praecepit tibi Moses servus meus

ne declines ab ea ad dextram vel ad sinistram ut intellegas cuncta quae

agis

⁸non recedat volumen legis huius de ore tuo

sed meditaberis in eo diebus ac noctibus Dt 17,19! Ps 1,2!

ut custodias et facias omnia quae scripta sunt in eo

tunc diriges viam tuam et intelleges eam Prv 23,19

⁹ecce praecipio tibi confortare et esto robustus

noli metuere et noli timere Gn 28,15! Ier 1,8!

quoniam tecum est Dominus Deus tuus in omnibus ad quaecumque perrexeris

¹⁰praecepitque Iosue principibus populi dicens

transite per medium castrorum et imperate populo ac dicite 3,2,3

¹¹praeparate vobis cibaria quoniam post diem tertium transibitis Iordanem

Dt 11,31!

et intrabitis ad possidendam terram quam Dominus Deus vester daturus est vobis

¹²Rubenitis quoque et Gadditis et dimidiae tribui Manasse ait

12-15: Dt 3,18-20

¹³mementote sermonis quem praecepit vobis Moses famulus Domini dicens

Dominus Deus vester dedit vobis requiem et omnem terram

Dt 25,19; IV Esr 2,24

¹⁴uxores vestrae et filii ac iumenta manebunt in terra quam tradidit vobis Moses trans Iordanem

vos autem transite armati ante frat-

Nm 32,17,18!

AOC 31 omisso O | iam dudum AL. | opus + quasi c | 32 flagitat C ||
ΣALFSTMΦ

cr Iosue. Citantur AOC et ΣALFSTMΦ ac cr. Tit. liber iosue hebraice iehosua c | 1,1 ~ post mortem mosi servi domini ut ALTM c | 2 in terra OΣF | 5 ~ poterit vobis c | mose + ita c | et om. AΣ c | 6 suis cr. M | uestris AO.; tuis cr. | 7 ne] nec CAST | 8 de] ab c | 12 tribu OΣ; tribus C | 14 in terram OCAFST |

	res vestros omnes fortes manu et pugnate pro eis ¹⁵ donec det re-	exploratores quippe sunt et omnem terram considerare venerunt	Gn 42,9!
22,4	quiem Dominus fratribus vestris sicut et vobis dedit	⁴ tollensque mulier viros abscondit et ait	6,17!
13,8!	et possideant ipsi quoque terram quam Dominus Deus vester datu- rus est eis	fateor venerunt ad me sed nesciebam unde essent	
	et sic revertemini in terram posses- sionis vestrae et habitabitis in ea quam vobis dedit Moses famulus Domini trans Iordanem contra so- lis ortum	⁵ cumque porta clauderetur in teneb- ris et illi pariter exierunt nescio quo abierunt persequimini cito et comprehenditis eos	
	¹⁶ responderuntque ad Iosue atque di- xerunt omnia quae praecepisti nobis facie- mus	⁶ ipsa autem fecit ascendere viros in solarium domus suae operuitque eos lini stipula quae ibi erat	
	et quocumque miseris ibimus	⁷ hii autem qui missi fuerant secuti sunt eos per viam quae ducit ad va- dum Iordanis	Ide 3,28!
Dt 34,9	¹⁷ sicut oboedivimus in cunctis Mosi ita oboedimus et tibi	illisque egressis statim porta clausa est	
5	tantum sit Dominus Deus tecum sic- ut fuit cum Mose	⁸ necdum obdormierant qui latebant et ecce mulier ascendit ad eos et ait	
	¹⁸ qui contradixerit ori tuo et non ob- oedierit cunctis sermonibus quos praeceperis ei moriatur	⁹ novi quod tradiderit Dominus vobis terram	24! 9,24
Dt 31,6!	tu tantum confortare et viriliter age	etenim inruit in nos terror vester	Gn 35,5! Ex 15,15,16!
Nm 13,18,19! Ide 18,2	2 misit ergo Iosue filius Nun de Set- thim duos viros exploratores abs- condito et dixit eis	et elanguerunt omnes habitatores terrae	
7,2	ite et considerate terram urbemque Hiericho	¹⁰ audivimus quod siccaverit Dominus aquas maris Rubri ad vestrum in- troitum	4,24; 9,9 10; Ex 14,21,22!
	qui pergentes ingressi sunt domum mulieris meretricis nomine Raab et quieverunt apud eam	quando egressi estis ex Aegypto et quae feceritis duobus Amorreo- rum regibus qui erant trans Iorda- nem	Dt 29,7!
	² nuntiaturumque est regi Hiericho et dictum	Seon et Og quos interfecistis	
	ecce viri ingressi sunt huc per noc- tem de filiis Israhel ut explorarent terram	¹¹ et haec audientes pertimuius et elanguit cor nostrum	5,1
	³ misitque rex Hiericho ad Raab di- cens	nec remansit in nobis spiritus ad in- troitum vestrum	
	educ viros qui venerunt ad te et in- gressi sunt domum tuam	Dominus enim Deus vester ipse est Deus in caelo sursum et in terra deorsum	Dt 4,39!

15 ~ dominus requiem SM c | reuertemini FMΦ c | reuertimini cer. | habitatis O | in
eam OT | 16 ad om. O | 17 deus om. OL.; + tuus AΣ c | 2,1 ergo | igitur c. | abscon-
dite ALM; absconditos C; in abscondito c | 2 explorent CATΦ | 5 abierint OΦ | con-
prehenditis OFT; comprehenditis L.; comprehendite C. | 6 viros | eos C | ~ stipula lini
c | 9 ~ tradiderit vobis dominus CΣAFSM; ~ dominus tradiderit vobis c | 10 feceritis
+ hic C |

AOC
ΣΛLFSTMΦ
ct

- ¹²nunc ergo iurate mihi per Dominum
ut quomodo ego feci vobiscum mise-
ricordiam
ita et vos faciatis cum domo patris
mei
Tb 5,2 detisque mihi signum verum ¹³et sal-
6,23 vetis patrem meum et matrem
fratres ac sorores meas et omnia
quae eorum sunt
et eruatis animas nostras de morte
¹⁴qui responderunt ei
anima nostra sit pro vobis in mortem
si tamen non prodideris nos
cumque tradiderit nobis Dominus
terram
Gn 47,29; Idc 1,24 faciemus in te misericordiam et veri-
tatem
I Sm 19,12; Act 9,25; ¹⁵dimisit ergo eos per funem de fenes-
II Cor 11,33 tra
domus enim eius herebat muro
¹⁶dixitque ad eos
ad montana conscendite ne forte oc-
currant vobis revertentes
ibique latete diebus tribus donec red-
eant
et sic ibitis per viam vestram
¹⁷qui dixerunt ad eam
²⁰innoxii erimus a iuramento hoc quo
adiurasti nos
¹⁸si ingredientibus nobis terram sig-
21 num fuerit funiculus iste coccineus
et ligaveris eum in fenestra per quam
nos dimisisti
et patrem tuum ac matrem fratres-
que et omnem cognationem tuam
congregaveris in domum tuam
¹⁹qui ostium domus tuae egressus fu-
erit
sanguis ipsius erit in caput eius et
nos erimus alieni
cunctorum autem sanguis qui tecum
fuerint in domo
- redundabit in caput nostrum si eos
aliquis tetigerit
²⁰quod si nos prodere volueris et ser-
monem istum proferre in medium
erimus mundi ab hoc iuramento quo 17
adiurasti nos
²¹et illa respondit sicut locuti estis ita
fiat
dimittensque eos ut pergerent
adpendit funiculum coccineum in 18
fenestra
²²illi vero ambulantes pervenerunt ad
montana
et manserunt ibi tres dies
donec reverterentur qui fuerant per-
secuti
quaerentes enim per omnem viam
non reppererunt eos
²³quibus urbem ingressis reversi sunt
et descenderunt exploratores de
monte
et Iordane transmissio venerunt ad
Iosue filium Nun
narraveruntque ei omnia quae acci- Gn 42,29
derant sibi ²⁴atque dixerunt
tradidit Dominus in manus nostras 9: 6,2; Idc 1,2
omnem terram hanc
et timore prostrati sunt cuncti ha-
bitatores eius
3 igitur Iosue de nocte consurgens mo-
vit castra
egredientesque de Setthim venerunt
ad Iordanem
ipse et omnes filii Israhel
et morati sunt ibi per tres dies
²quibus evolutis transierunt praeco- 1,10
nes per castrorum medium ³et cla-
mare coeperunt
quando videritis arcam foederis Do- 14
mini Dei vestri
et sacerdotes stirpis leviticae portan-
tes eam

AOE 12 ~ misericordiam feci vobiscum c | ~ uerum signum c | 13 et¹] ut Sc | eorum]
ΣΛFSTMΦ illorum c; meorum Σ | de] a c | 14 in morte OCLM | 15 demisit c | adherebat CE. |
cr 16 latitate Sc. | ~ tribus diebus ASMc | 18 in fenestram AET | demisisti O c | ~ de-
misisti nos c. | ac] et CS. | 19 alieni] innoxii CS | fuerit CS | in domum CF | ~ in
domo fuerint c | 21 in fenestram OCAF. | 23 ~ transmissio iordane c | 24 ~ omnem ter-
ram hanc in manus nostras c | 3,1 promouit C | per om. Ac |

8: Dt 31,9;
11 Sm 15,24;
111 Rg 8,3,4

	vos quoque consurgite et sequimini praeecedentes				
	⁴ sitque inter vos et arcam spatium cu- bitorum duum milium ut procul videre possitis et nosse per quam viam ingrediamini quia prius non ambulastis per eam et cavete ne adpropinquetis ad ar- cam				
Ex 4,30; Nm 11,18 ¹	⁵ dixitque Iosue ad populum sanctificamini cras enim faciet Do- minus inter vos mirabilia				
	⁶ et ait ad sacerdotes tollite arcam foederis et praecedite populum qui iussa complentes tulerunt et am- bulaverunt ante eos	14; 6,6 ¹			
	⁷ dixitque Dominus ad Iosue hodie incipiam exaltare te coram om- ni Israhel	4,14			
	^{1,5} ut sciant quod sicut cum Mosi fui ita et tecum sim				
31 13,17	⁸ tu autem praecipe sacerdotibus qui portant arcam foederis et dic eis cum ingressi fueritis partem aquae Iordanis state in ea				
	⁹ dixitque Iosue ad filios Israhel accedite huc et audite verba Domini Dei vestri				
Ex 8,22 ¹	¹⁰ et rursum in hoc inquit scietis quod Dominus Deus vivens in medio vestri est et disperdat in conspectu vestro Chananeum Hettheum Eveum et Ferezeum Gergeseum quoque et Amorreum et Iebuseum				
4,11	¹¹ ecce arca foederis Domini omnis ter- rae antecedit vos per Iordanem				
4,2,4	¹² parate duodecim viros de tribubus Israhel singulos per singulas tribus				
	¹³ et cum posuerint vestigia pedum suo- rum sacerdotes qui portant arcam Domini Dei universae terrae in aquis Iordanis aquae quae inferiores sunt decurrent atque deficient quae autem desuper veniunt in una mole consistent		15,16	8 ¹	
	¹⁴ igitur egressus est populus de taber- naculis suis ut transirent Iordanem et sacerdotes qui portabant arcam foederis pergebant ante eum			3 ¹	
	¹⁵ ingressisque eis Iordanem et pedibus eorum tinctis in parte aquae cum Iordanis autem ripas alvei sui tempore messis impleret		13; 1 Par 12,15		Sir 24,36
	¹⁶ steterunt aquae descendentes in uno loco et instar montis intumescences ap- parebant procul ab urbe quae vocatur Adom usque ad locum Sarthan quae autem inferiores erant in mare Solitudinis quod nunc vocatur Mor- tuum descenderunt usquequo omnino deficerent			Ex 14,22; Sir 39,22	
	¹⁷ populus autem incedebat contra Ior- danem et sacerdotes qui portabant arcam foederis Domini stabant super siccum humum in me- dio Iordanis accincti omnisque populus per arentem al- veum transiebat		4,13	8 ¹ 4,10	4,3,9
	⁴ quibus transgressis dixit Dominus ad Iosue ² elige duodecim viros singulos per singulas tribus ³ et praecipe eis ut tollant de medio Iordanis alveo ubi steterunt sacerdotum pedes duodecim durissimos lapides			3,12	8; 3,17 ¹
				20	

4 duorum S; duo C | 7 sum C²ET | 9 uerbum L c | 10 et²] ut Or | disperdet CMΦ c | AOC
chananum + et TMΦ c | ~ iebusaeum et amorrhaeum c | 13 portabant A | 14 transiret
C²ALF c | ante eam AO | 15 in partem AAS | ~ in parte aquae tinctis c | cum] cum-
que L; post sui transpon. ΣA; post autem transpon. S.; om. TMΦ c | autem om. CL | im-
pleuerat ATMΦ c | 16 ~ in loco uno M c | et ad instar OCLFSc | 17 contra iordanem]
contra hiericho ct. M² | transiebant OET || 4,3 ~ pedes sacerdotum c |

- quos ponetis in loco castrorum ubi
fixeritis hac nocte tentoria
3,12 ⁴vocavitque Iosue duodecim viros
quos elegerat de filiis Israhel
singulos de tribubus singulis ⁵et ait
ad eos
ite ante arcam Domini Dei vestri ad
Iordanis medium
et portate singuli singulos lapides in
umeris vestris
iuxta numerum filiorum Israhel
⁶ut sit signum inter vos
21 et quando interrogaverint vos filii
vestri cras dicentes
quid sibi volunt isti lapides
⁷respondebitis eis
3,13! Ps 113,3,5 defecerunt aquae Iordanis ante ar-
cam foederis Domini cum transiret
eum
idcirco positi sunt lapides isti in mo-
numentum filiorum Israhel usque
in aeternum
⁸fecerunt ergo filii Israhel sicut eis
praecepit Iosue
3,20 portantes de medio Iordanis alveo
duodecim lapides ut ei Dominus
imperarat
iuxta numerum filiorum Israhel
usque ad locum in quo castrametati
sunt
ibique posuerunt eos
⁹alios quoque duodecim lapides po-
suit Iosue in medio Iordanis alveo
3,17! ubi steterunt sacerdotes qui porta-
bant arcam foederis
et sunt ibi usque in praesentem diem
3,17! ¹⁰sacerdotes autem qui portabant ar-
cam stabant in Iordanis medio
donec omnia conplerentur quae Io-
sue ut loqueretur ad populum prae-
ceperat Dominus et dixerat ei Mo-
ses
festinavitque populus et transiit
¹¹cumque transissent omnes transivit
et arca Domini 3,11
sacerdotesque pergebant ante popu-
lum
¹²filii quoque Ruben et Gad et dimi- Nm 32,20!
diae tribus Manasse
armati praecedebant filios Israhel
sicut eis praeceperat Moses
¹³et quadraginta pugnatorum milia
per turmas et cuneos incedebant 3,17
per plana atque campestria urbis
Hiericho
¹⁴in illo die magnificavit Dominus Io- 3,7
sue coram omni Israhel
ut timerent eum sicut timuerant Mo-
sen dum adviveret
¹⁵dixitque ad eum
¹⁶praecipit sacerdotibus qui portant
arcam foederis ut ascendant de Ior-
dane
¹⁷qui praecepit eis dicens ascendite de
Iordane
¹⁸cumque ascendissent portantes ar-
cam foederis Domini
et siccam humum calcare coepis-
sent
reversae sunt aquae in alveum suum
et fluebant sicut ante consueverant
¹⁹populus autem ascendit de Iordane
decimo mensis primi die
et castrametati sunt in Galgalis 5,10; 9,6!
contra orientalem plagam urbis Hie- Dt 11,30
richo
²⁰duodecim quoque lapides quos de 3,8
Iordanis alveo sumpserant
posuit Iosue in Galgalis
²¹et dixit ad filios Israhel
quando interrogaverint filii vestri 6
cras patres suos et dixerint eis

AOC 4 ~ singulis tribubus Σ c | 5 portantes O; + inde ASM c | 6 isti om. O.; ~ lapides isti A |
Σ ALFSTM Φ 8 ergo] enim CS. | ~ praecepit eis SM c | ~ dominus ei c. | 9 steterant OC | 10 ut
ct loqueretur] adloqueretur O; loquebatur L. | populum + quae O | 11 sacerdotes quoque
CS | 12 dimidia Σ L c | 13 per²] super CEST Φ | 14 ~ die illo A c | adiuveret AST Φ
et] adiuverent O.; adhuc uiueret cet. | 19 decimo mensis primi die AFSr] decimo mensis
primo (prima T) die LT; decimo mense prima die O; decimo mense prima die mensis ΣA;
decimo die primi mensis Φ; decimo die mensis primi c.; decimo die mensis prima die C. |

quid sibi volunt isti lapides

²²docebitis eos atque dicetis

^{3,17!}
IV Rg 2,8 per arentem alveum transivit Israhel Iordanem istum

^{5,1!}
Ex 14,21.22! ²³siccante Domino Deo vestro aquas eius in conspectu vestro donec transiretis

^{2,10!} ²⁴sicut fecerat prius in mari Rubro quod siccavit donec transiremus

²⁵ut discant omnes terrarum populi fortissimam Domini manum

Dt 6,13! et ut vos timeatis Dominum Deum vestrum omni tempore

5 postquam ergo audierunt omnes reges Amorreorum

qui habitabant trans Iordanem ad occidentalem plagam

et cuncti reges Chanaan qui propinqua possidebant Magno mari loca

^{4,23!} quod siccasset Dominus fluentia Iordanis coram filiis Israhel donec transirent

^{2,11} dissolutum est cor eorum et non remansit in eis spiritus

timentium introitum filiorum Israhel

²eo tempore ait Dominus ad Iosue fac tibi cultros lapideos et circumcide secundo filios Israhel

³fecit quod iusserat Dominus et circumcidit filios Israhel in colle Praepitiorum

⁴haec autem causa est secundae circumcisionis

omnis populus qui egressus est ex Aegypto generis masculini

Dt 2,16 universi bellatores viri mortui sunt in deserto

per longissimos viae circuitus

⁵qui omnes circumcisi erant populus autem qui natus est in deserto

Dt 2,7! ⁶per quadraginta annos itineris latissimae solitudinis incircumcisis fuit

donec consumerentur qui non audierant vocem Domini

et quibus ante iuraverat ut ostenderet eis terram lacte et melle manantem

⁷horum filii in locum successerunt patrum

et circumcisi sunt ab Iosue

quia sicut nati fuerant in praeputio erant

nec eos in via aliquis circumciderat

⁸postquam autem omnes circumcisi sunt manserunt in eodem castrorum loco donec sanarentur

⁹dixitque Dominus ad Iosue hodie abstuli obprobrium Aegypti a vobis

vocatumque est nomen loci illius Galgala usque in praesentem diem

¹⁰manseruntque filii Israhel in Galgalis et fecerunt phase quartadecima die mensis ad vespertum in campestribus Hiericho

¹¹et comederunt de frugibus terrae die altero azymos panes et pulentam eiusdem anni

¹²defecitque manna postquam comederunt de frugibus terrae

nec usi sunt ultra illo cibo filii Israhel sed comederunt de frugibus praesentis anni terrae Chanaan

¹³cum autem esset Iosue in agro urbis Hiericho

levavit oculos et vidit virum stantem contra se

et evaginatum tenentem gladium perrexitque ad eum et ait

noster es an adversariorum

¹⁴qui respondit nequaquam sed sum princeps exercitus Domini et nunc venio

¹⁵cecidit Iosue pronus in terram et adorans ait

21 ~ lapides isti c | 23 uestro¹ | nostro OTMΦ | transiremus OTMΦ | 25 ~ manum domini C | ~ ut et CLFM c || 5,1 magno maris O.; magni maris LTMΦ c | timentes C | 4 ex | de Lc | masculi OFM. | 6 audierunt CL | ut + non c | 10 ad vespertum OESM | 11 fructibus CALFS, item bis v. seq. | 12 ~ cibo illo A c | 13 et² om. c | 15 in terra C |

AOC
ΣALFSTMΦ
cr

quid dominus meus loquitur ad servum suum

Ex 3,5 ¹⁶solve inquit calciamentum de pedibus tuis

locus enim in quo stas sanctus est fecitque Iosue ut sibi fuerat imperatum

⁶Hiericho autem clausa erat atque munita timore filiorum Israhel

²dixitque Dominus ad Iosue

2,24; 8,1,7; Dt 7,24; ecce dedi in manus tuas Hiericho et regem eius omnesque fortes viros

³circuite urbem cuncti bellatores semel per diem

sic facietis sex diebus

⁸⁴septimo autem die sacerdotes tollant septem bucinas quarum usus est in iobeleo

et praecedant arcam foederis

septiesque circuibitis civitatem

Nm 10,8; et sacerdotes clangent bucinis

²⁰⁵cumque insonuerit vox tubae longior

Nm 10,5 atque concisior

et in auribus vestris increpuerit conclamabit omnis populus vociferatione maxima

Hbr 11,30 et muri funditus corruent civitatis ingredienturque singuli per locum contra quem steterint

⁶vocavit ergo Iosue filius Nun sacerdotes et dixit ad eos

12,13; 3,6; tollite arcam foederis

et septem alii sacerdotes tollant septem iobeleorum bucinas

et incedant ante arcam Domini

⁷ad populum quoque ait

vadite et circuite civitatem armati praecedentes arcam Domini

⁸cumque Iosue verba finisset

4; et septem sacerdotes septem bucinis clangerent ante arcam foederis Domini

13 ⁹omnisque praecederet armatus exer-

citus

reliquum vulgus arcam sequebatur

ac bucinis omnia concrepabant

¹⁰praeceperat autem Iosue populo dicens

non clamabitis nec audietur vox vestra

neque ullus sermo ex ore vestro egredietur

donec veniat dies in quo dicam vobis clamate et vociferamini

¹¹circuivit ergo arca Domini civitatem ¹⁴semel per diem

et reversa in castra mansit ibi

¹²igitur Iosue de nocte consurgente tulerunt sacerdotes arcam Domini ^{6;}

¹³et septem ex eis septem bucinas

quarum in iobeleis usus est

praecedebantque arcam Domini ambulantes atque clangentes

et armatus populus ibat ante eos ⁹

vulgus autem reliquum sequebatur arcam et bucinis personabat

¹⁴circumieruntque civitatem secundo ¹¹die semel

et reversi sunt in castra

sic fecerunt sex diebus

¹⁵die autem septimo diluculo consurgentes

circumierunt urbem sicut dispositum erat septies

¹⁶cumque septimo circuitu clangerent bucinis sacerdotes

dixit Iosue ad omnem Israhel

vociferamini tradidit enim vobis Dominus civitatem

¹⁷sitque civitas haec anathema et omnia quae in ea sunt Domino

sola Raab meretrix vivat cum uni-

versis qui cum ea in domo sunt

abscondit enim nuntios quos direximus ^{25; Hbr 11,31}

¹⁸vos autem cavete ne de his quae

praecepta sunt quippiam contin-

ΑΟC 16 calciamentum + tuum ΑΕΛΤΜΦε || 6,2 in manu tua LTMΦε | 4 quorum AT | 5 insonauerit CΣ. | 7 uadite | ite ΑΤΦε; audite F. | armati + et ΟΕΛF | 8 bucinas CΣ | cr 10 egredietur C | in qua ΑΟv. | 11 reversa + est ΑΤΜΦ | mansitque ΤΜΦ | 13 in iubileo Tc | personabant OLS | 16 omnem + populum AT. |

- gatis
et sitis praevaricationis rei
et omnia castra Israhel sub peccato
sint atque turbentur
- 24 ¹⁹ quicquid autem auri et argenti fuerit
et vasorum aeneorum ac ferri
Domino consecratur repositum in
thesauris eius
- 51 ²⁰ igitur omni vociferante populo et
clangentibus tubis
postquam in aures multitudinis vox
sonitusque increpuit
muri ilico corruerunt
et ascendit unusquisque per locum
qui contra se erat
ceperuntque civitatem ²¹ et interfece-
runt omnia quae erant in ea
a viro usque ad mulierem ab infante
usque ad senem
boves quoque et oves et asinos in ore
gladii percusserunt
- ²² duobus autem viris qui exploratores
missi fuerant dixit Iosue
ingredimini domum mulieris mere-
tricis
et producite eam omniaque quae il-
lius sunt
sicut illi iuramento firmastis
- 2,13 ²³ ingressique iuvenes eduxerunt Raab
et parentes eius
fratres quoque et cunctam supellec-
tilem ac cognationem illius
et extra castra Israhel manere fece-
runt
- Dt 13,161 ²⁴ urbem autem et omnia quae in ea
sunt succenderunt
- 19 absque argento et auro et vasis ae-
neis ac ferro
quae in aerarium Domini consecra-
runt
- 171 ²⁵ Raab vero meretricem et domum
patris eius atque omnia quae habe-
- bat fecit Iosue vivere
et habitaverunt in medio Israhel us-
que in praesentem diem
eo quod absconderit nuntios quos
miserat ut explorarent Hiericho
in tempore illo inprecatus est Iosue
dicens
- ²⁶ maledictus vir coram Domino qui III Rg 16,34
suscitaverit et aedificaverit civita-
tem Hiericho
in primogenito suo fundamenta il-
lius iaciat
et in novissimo liberorum ponat
portas eius
- ²⁷ fuit ergo Dominus cum Iosue et no-
men eius in omni terra vulgatum est
- 7 filii autem Israhel praevaricati sunt 11
mandatum
et usurpaverunt de anathemate 13; 22,20;
nam Achan filius Charmi filii Zabdi 1 Par 2,7
filii Zare de tribu Iuda
tulit aliquid de anathemate
iratusque est Dominus contra filios
Israhel
- ² cumque mitteret Iosue de Hiericho
viros contra Ahi quae est iuxta
Bethaven ad orientalem plagam op-
pidi Bethel
dixit eis ascendite et explore ter-
ram 2,11
qui praecepta complentes explora-
verunt Ahi
- ³ et reversi dixerunt ei
non ascendat omnis populus
sed duo vel tria milia virorum per-
gant et deleant civitatem
quare omnis populus frustra vexatur
contra hostes paucissimos 1 Mcc 12,44
- ⁴ ascenderunt ergo tria milia pugna-
tores
qui statim terga vertentes ⁵ percussi
sunt a viris urbis Ahi

20 uociferanti OSMΦ | ~ populo uociferante c. | 21 ~ in ea erant O | 22 ingredimini
+ in AOτ | et omnia quae Λ c; et omnia quaeque CM | 23 ac] atque C | 24 in ea erant
Σ; erant in ea c; in ea inuenta sunt ALMr | ~ auro et argento c | 25 atque] et c | 26 in
primogenitorum (suo om.) CF | iaceat ACESTΦ; iaceant OL | 27 ~ vulgatum est in
omni terra c || 7,2 hai ΛFSTMΦ c, et sic in seqq. | 3 uexatur ACτ] uexabitur c; uexetur
cel. | 4 pugnatorum ΣASM c | AOC
ΣALFSTMΦ
cr

- 1dc 20,31 et corrucrunt ex eis triginta et sex homines
persecutique sunt eos adversarii de porta usque Sabarim
et ceciderunt per prona fugientes
pertimuitque cor populi et instar aquae liquefactum est
- 1 Sm 4,12! 6 Iosue vero scidit vestimenta sua
Iob 2,12; I Mcc 4,39 et cecidit pronus in terram coram arca Domini usque ad vesperum
tam ipse quam omnes senes Israhel miseruntque pulverem super capita sua
- Idi 4,16! 7 et dixit Iosue
I Mcc 3,47! heu Domine Deus quid voluisti transducere populum istum Iordanem fluvium
ut traderes nos in manus Amorrei et perderes
utinam ut coepimus mansissemus trans Iordanem
- IV Esr 7,107 8 mi Domine Deus quid dicam videns Israhel hostibus suis terga vertentem
- 9 audient Chananei et omnes habitatores terrae
ac pariter conglobati circumdabunt nos atque debebunt nomen nostrum de terra
et quid facies magno nomini tuo
- 10 dixitque Dominus ad Iosue surge cur iaces pronus in terra
- 11 11 peccavit Israhel et praevaricatus est pactum meum
tuleruntque de anathemate et furati sunt atque mentiti
et absconderunt inter vasa sua
- 12 nec poterit Israhel stare ante hostes suos eosque fugiet
quia pollutus est anathemate non ero ultra vobiscum
donec coneratis eum qui huius sceleris reus est
- Ex 19,10! 13 surge sanctifica populum et dic eis
- sanctificamini in crastinum
haec enim dicit Dominus Deus Israhel
anathema in medio tui est Israhel 11
non poteris stare coram hostibus tuis
donec deleatur ex te qui hoc contaminatus est scelere
- 14 acceditisque mane singuli per tribus vestras
et quamcumque tribum sors invenerit
accedet per cognationes suas
et cognatio per domos domusque per viros
- 15 et quicumque ille in hoc facinore fuerit deprehensus
comburetur igni cum omni substantia sua
quoniam praevaricatus est pactum Domini et fecit nefas in Israhel
- 16 surgens itaque Iosue mane adplicavit Israhel per tribus suas
et inventa est tribus Iuda
- 17 quae cum iuxta familias suas esset oblata
inventata est familia Zarai
illam quoque per viros offerens reperit Zabdi
- 18 cuius domum in singulos dividens viros
invenit Achan filium Charmi filii Zabdi filii Zare de tribu Iuda
- 19 et ait ad Achan
fili mi da gloriam Domino Deo Israhel
et confitere atque indica mihi quid feceris ne abscondas
- 20 responditque Achan Iosue et dixit ei vere ego peccavi Domino Deo Israhel et sic et sic feci
- 21 vidi enim inter spolia pallium cocineum valde bonum
et ducentos siclos argenti

I Sm 6,5;
I Par 16,29!
Is 42,12!
Ier 13,16;
Io 9,24!
I Sm 14,43

Ex 10,16!

Dt 7,25

AOC 5 et² om. A c. | usque + ad ACF c | et ad instar CALFS | 6 ~ pronus cecidit c | coram
ΣΛLFSTMΦ arcam OFS | ad vesperam ATMΦ c | senes om. O | 8 israhel ACL | 9 ac] et c | 10 in
cc terram CFM | 13 dices ei O.; dices eis LM | 16 adplicuit LM c | 17 viros] domos c. |
19 ait + iosue c. | 20 et sic² om. C |

regulamque auream quinquaginta
siclorum
et concupiscens abstuli et abscondi
in terra contra medium tabernaculi
mei

argentumque fossa humo operui
²²misit ergo Iosue ministros
qui currentes ad tabernaculum illius
reppererunt cuncta abscondita in
eodem loco et argentum simul

²³auferentesque de tentorio tulerunt ea
ad Iosue et ad omnes filios Israhel
proieceruntque ante Dominum

²⁴tollens itaque Iosue Achan filium
Zare
argentumque et pallium et auream
regulam

filiosque eius et filias
boves et asinos et oves
ipsumque tabernaculum et cunctam
supellectilem
et omnis Israhel cum eo
duxerunt eos ad vallem Achor

²⁵ubi dixit Iosue
quia turbasti nos exturbet te Domi-
nus in die hac

Lv 24,14!

Dt 13,16!

lapidavitque eum omnis Israhel
et cuncta quae illius erant igne con-
sumpta sunt

8,29; 10,27;
11 Sm 18,17

²⁶congregaverunt quoque super eum
acervum magnum lapidum
qui permanet usque in praesentem
diem

Dt 13,17

et aversus est furor Domini ab eis
vocatumque est nomen loci illius
vallis Achor usque hodie

Dt 1,21!

⁸dixit autem Dominus ad Iosue
ne timeas neque formides
tolle tecum omnem multitudinem
pugnatorum
et consurgens ascende in oppidum
Ahi

6,21

ecce tradidi in manu tua regem eius
et populum urbemque et terram

²faciesque urbi Ahi et regi eius
sicut fecisti Hiericho et regi illius
praedam vero et omnia animantia
diripietis vobis
pone insidias urbi post eam

27; 11,14;
Dt 20,14!

³surrexitque Iosue et omnis exercitus
bellatorum cum eo ut ascenderent
in Ahi
et electa triginta milia virorum for-
tium misit nocte

⁴praecepitque eis dicens

ponite insidias post civitatem nec
longius recedatis

1dc 20,29

et eritis omnes parati

⁵ego autem et reliqua multitudo quae
mecum est accedemus ex adverso
contra urbem

11

cumque exierint contra nos sicut
ante fecimus fugiemus et terga ver-
temus

15; 1dc 20,32

⁶donec persequentes ab urbe longius
protrahantur

16

putabunt enim fugere nos sicut prius

⁷nobis ergo fugientibus et illis sequen-
tibus

consurgetis de insidiis et vastabitis
civitatem

tradetque eam Dominus Deus vester
in manus vestras

6,21 10,19,30

⁸cumque ceperitis succendite eam
sic omnia facietis ut iussi

⁹dimisitque eos et perrexerunt ad in-
sidiarum locum

sederuntque inter Bethel et Ahi ad
occidentalem plagam urbis Ahi

Iosue autem nocte illa in medio man-
sit populi

¹⁰surgensque diluculo recensuit socios
et ascendit cum senioribus in fronte
exercitus

vallatus auxilio pugnatorum

¹¹cumque venissent et ascendissent ex
adverso civitatis

5

steterunt ad septentrionalem urbis

21 regulam quoque CAF | 24 filios quoque et filias eius c | 26 congregaueruntque CSc | AOC
lapidem O || 8,5 accedimus AOLS; ascendemus Φ | fcerunt C | 6 ~ nos fugere LM
c | 7 persequentibus Lc | 8 eam + et c. | 9 ~ ad locum insidiarum c | ahi ad] ct
abiatha CF |

plagam
inter quam et eos vallis media erat
¹²quinque milia autem viros elegerat
et posuerat in insidiis inter Beth-
aven et Ahi ex occidentali parte
eiusdem civitatis

¹³omnis vero reliquus exercitus ad
aquilonem aciem dirigebat
ita ut novissimi multitudinis occi-
dentalem plagam urbis adtingerent
abiit ergo Iosue nocte illa et stetit in
vallis medio

¹⁴quod cum vidisset rex Ahi
festinavit mane et egressus est cum
omni exercitu civitatis
dixitque aciem contra desertum
ignorans quod post tergum laterent
insidiae

¹⁵Iosue vero et omnis Israhel cesserunt
loco

^{5.6:} simulantes metum et fugientes per
viam solitudinis

¹⁶at illi vociferantes pariter et se mu-
tuo cohortantes persecuti sunt eos
cumque recessissent a civitate

¹⁷et ne unus quidem in urbe Ahi et
Bethel remansisset qui non perse-
queretur Israhel
sicut eruperant aperta oppida relin-
quentes

¹⁸dixit Dominus ad Iosue

²⁶leva clypeum qui in manu tua est
contra urbem Ahi quoniam tibi tra-
dam eam

¹⁹cumque elevasset clypeum ex ad-
verso civitatis
insidiae quae latebant surrexerunt
confestim

et pergentes ad civitatem ceperunt
et succenderunt eam

²⁰viri autem civitatis qui persequaban-
tur Iosue

respicientes et videntes fumum urbis

ad caelum usque conscendere
non potuerunt ultra huc illucque dif-
fugere

praesertim cum hii qui simulaverant
fugam et tendebant ad solitudinem
contra persequentes fortissime re-
stitissent

²¹vidensque Iosue et omnis Israhel
quod capta esset civitas et fumus ur-
bis ascenderet

reversus percussit viros Ahi

²²siquidem et illi qui ceperant et suc-
cenderant civitatem

egressi ex urbe contra suos medios
hostium ferire coeperunt

cum ergo ex utraque parte adversa-
rii caederentur

ita ut nullus de tanta multitudine
salvaretur

²³regem quoque urbis Ahi adprehen-
dere viventem et obtulerunt Iosue

²⁴igitur omnibus interfectis qui Isra-
helem ad deserta tendentem fue-
rant persecuti

et in eodem loco gladio corruentibus
reversi filii Israhel percusserunt civi-
tatem

²⁵erant autem qui in eo die concide-
rant a viro usque ad mulierem
duodecim milia hominum omnes
urbis Ahi

²⁶Iosue vero non contraxit manum Ex 17,12
quam in sublime porrexerat tenens 18
clypeum

donec interficerentur omnes habita-
tores Ahi

²⁷umenta autem et praedam civitatis 21 11,14
diviserunt sibi filii Israhel

sicut praeceperat Dominus Iosue

²⁸qui succendit urbem et fecit eam tu-
mulum sempiternum Dt 13,16f

²⁹regem quoque eius suspendit in pati-
bulo usque ad vesperum et solis 10,26.27;
Dt 21,22.23f

AOC 11 ~ erat uallis media c. | 12 ~ autem milia Sc | bethauen] bethel c | ex] et C |
ΣΑΛFSTMΦ 13 nouissimi + illius c. | 15 ~ solitudinis uiam c. | 17 in urbem O | remansissent AT
et M | persequerentur OS. | 19 leuasset AELSM | 20 simulauerunt O | 23 adprehen-
derunt CAFTMΦc | obtulere ΣL | 24 israhel¹ C | 25 in eodem die CLSMc | omnis
OΕΑF | 29 ad uesperam OEFSTMΦc |

	occasum praecepitque et deposuerunt cadaver eius de cruce proieceruntque in ipso introitu ci- vitatis	multitudine Israhel mulieribus ac parvulis et advenis qui inter eos morabantur	
7,26; II Sm 18,17	congesto super eum magno acervo lapidum qui permanet usque in praesentem diem	9 quibus auditis cuncti reges trans Ior- danem qui versabantur in montanis et in campestribus in maritimis ac litore maris Magni hii quoque qui habitabant iuxta Li- banum Hettheus et Amorreus et Chananeus Ferezeus et Eveus et Iebuseus	11,2,3; Nm 13,30; Dt 1,7
Gn 12,8! Idc 6,24,26! III Rg 18,32 30,31; Dt 27,5-7!	30 tunc aedificavit Iosue altare Domino Deo Israhel in monte Hebal	2 congregati sunt pariter ut pugnarent contra Iosue et Israhel	10,6; 12,8; III Rg 9,20; II Par 8,7
Dt 29,20	31 sicut praeceperat Moses famulus Do- mini filiis Israhel	uno animo eademque sententia	11,5
I Mcc 4,47	et scriptum est in volumine legis Mosi	3 at hii qui habitabant in Gabaon	10,1
Ex 32,6! Idc 20,26; 21,4; III Rg 3,15	altare de lapidibus in politis quos fer- rum non tetigit et obtulit super eo holocausta Do- mino	audientes cuncta quae fecerat Iosue Hiericho et Ahi 4 et callide cogitan- tes tulerunt sibi cibaria saccos veteres asinis inponentes et utres vinarios scissos atque con- sutos	13
Dt 17,18; 27,2,3	immolavitque pacificas victimas	5 calciamenta quoque perantiqua quae ad indiciu[m] vetustatis pittaciis con- suta erant	13
	32 et scripsit super lapides deuterono- mium legis Mosi quod ille digesserat coram filiis Is- rahel	induti veteribus vestimentis panes quoque quos portabant ob vi- aticum duri erant et in frusta com- minuti	12
Dt 31,9!	33 omnis autem populus et maiores na- tu ducesque ac iudices stabant ex utraque parte arcae	6 perrexeruntque ad Iosue qui tunc morabatur in castris Galgalae	10,6 4,19!
Dt 27,12,13! Lv 9,22!	in conspectu sacerdotum qui porta- bant arcam foederis Domini ut advena ita et indigena media eorum pars iuxta montem Ga- rizim et media iuxta montem Hebal sicut praeceperat Moses famulus Do- mini	et dixerunt ei atque omni simul Isra- heli de terra longinqua venimus pacem vobiscum facere cupientes responderuntque viri Israhel ad eos atque dixerunt	9!
Dt 31,11,12!	et primum quidem benedixit populo Israhel	7 ne forsitan in terra quae nobis sorte debetur habitetis et non possimus foedus inire vobis- cum	Ex 34,15!
	34 post haec legit omnia verba bene- dictionis et maledictionis et cuncta quae scripta erant in legis volumine		
	35 nihil ex his quae Moses iusserat reli- quit intactum sed universa replicavit coram omni		

29 praecepitque + iosue c (edd. 1593 et 1598) | 31 altare + uero c. | super eum OL | holo-
caustum O | 33 et¹ + omnes OESTMΦ | ~ pars eorum c | israheli AΣFΦ || 9,1 in² om.
CALFTΦ c | in³] et AO r | ~ magni maris c | et³ om. c | et⁴ om. A | 6 galgalae]
in galgala AΣAF | israhel¹ CT | ~ simul omni israheli Tc; ~ israheli omni simul L.]
ad eos om. OΦ; ~ ad eos uiri israhel T. | 7 ne forte Lc | qua O | possumus ACF
SMΦ | AOC
ΣALFSTMΦ
cr

- 11; Gn 44,16 ⁸at illi ad Iosue servi inquit tui sumus
quibus Iosue quinam ait estis et unde venistis
- 6.22 ⁹responderunt de terra longinqua valde venerunt servi tui in nomine Domini Dei tui
- 2,10; Dt 29,21 ¹⁰audivimus enim famam potentiae eius
cuncta quae fecit in Aegypto
- ¹¹et duobus Amorreorum regibus trans Iordanem
Seon regi Esebon et Og regi Basan qui erat in Astharoth
- ¹¹dixeruntque nobis seniores et omnes habitatores terrae nostrae tollite in manibus cibaria ob longissimam viam
et occurrite eis ac dicite
- 8; Gn 26,28 ¹²servi vestri sumus foedus inite nobiscum
- ¹²en panes quando egressi sumus de domibus nostris ut veniremus ad vos calidos sumpsimus
- 5 ¹³nunc sicci facti sunt et vetustate nimia comminuti
- 4 ¹³utres vini novos implevimus nunc rupti sunt et soluti
- 5 ¹³vestes et calciamenta quibus induimur et quae habemus in pedibus ob longitudinem largioris viae trita sunt et paene consumpta
- ¹⁴susceperunt igitur de cibariis eorum et os Domini non interrogaverunt
- ¹⁵fecitque Iosue cum eis pacem et inito foedere pollicitus est quod non occiderentur
- 18.19; II Sm 21,2 ¹⁶principes quoque multitudinis iuraverunt eis
- 22 ¹⁶post dies autem tres initi foederis audierunt quod in vicino haberent et inter eos futuri essent
- ¹⁷moveruntque castra filii Israel et venerunt in civitates eorum die
- tertio
- quarum haec vocabula sunt Gabaon et Caphira et Beroth et Cariathiarim
- 18 ¹⁸et non percusserunt eos eo quod iurassent eis principes multitudinis in nomine Domini Dei Israel
- 15 ¹⁹et murmuravit itaque omne vulgus contra principes
- ¹⁹qui responderunt eis iuravimus illis in nomine Domini Dei Israel
- 15 ¹⁹et idcirco non possumus eos contingere
- 20 ²⁰sed hoc faciemus eis reserventur quidem ut vivant ne contra nos ira Domini concitetur si peieraverimus
- 21 ²¹sed sic vivant ut in usus universae multitudinis ligna caedant aquasque conportent
- 27 ²¹quibus haec loquentibus ²²vocavit Gabaonitas Iosue et dixit eis
- 29 ²²cur nos decipere fraude voluistis ut diceretis procul valde habitamus a vobis
- 9 ²³cum in medio nostri sitis
- 23 ²³itaque sub maledictione eritis et non deficiet de stirpe vestra ligna caedens aquasque conportans in domum Dei mei
- 24 ²⁴qui responderunt nuntiatum est nobis servis tuis quae promississet Dominus Deus tuus Mosi servo suo
- 29 ²⁴ut traderet vobis omnem terram et disperderet cunctos habitatores eius
- 29 ²⁵timuimus igitur valde et providimus animabus nostris vestro terrore compulsi
- et hoc consilium inivimus
- 25 ²⁵nunc autem in manu tua sumus

AOC 8 ~ quinam estis ait CS.; ~ ait quinam estis c; + uos OTMΦ c | 10 ~ regibus amorreorum L c; + qui fuerunt c.; + qui fuerant LM. | 11 ac] et L c | 13 largioris] longioris C
ΣΛLFSTMΦ AF c | 18 omnis vulgus OAF | 23 domum + domini CS | 24 quae] quod c; quia Σ |

quod tibi bonum et rectum videtur
fac nobis

²⁶fecit ergo Iosue ut dixerat
et liberavit eos de manibus filiorum
Israhel ut non occiderentur

²⁷decrevitque in illo die esse eos in mi-
nisterium cuncti populi et altaris
Domini

²¹¹ caedentes ligna et aquas conportan-
tes usque in praesens tempus
in loco quem Dominus elegerat

^{9,3} **10** quae cum audisset Adonisedec rex
Hierusalem

quod scilicet cepisset Iosue Ahi et
subvertisset eam

^{28,30,39} sicut enim fecerat Hiericho et regi
eius sic fecit Ahi et regi illius
et quod transfugissent Gabaonitae
ad Israhel et essent foederati eorum

²timuit valde
urbs enim magna erat Gabaon
et una regalium civitatum et maior
oppido Ahi

omnesque bellatores eius fortissimi
³misit ergo Adonisedec rex Hierusa-
lem

^{12,10–13} ad Oham regem Hebron et ad Pha-
ram regem Hieremoth

ad Iaphie quoque regem Lachis et
ad Dabir regem Eglon dicens

⁴ascendite ad me et ferte praesidium
ut expugnemus Gabaon
quare transfugerit ad Iosue et filios
Israhel

⁵congregati igitur ascenderunt quin-
que reges Amorreorum

^{23; 12,10–12} rex Hierusalem rex Hebron rex Hie-
remoth rex Lachis rex Eglon
simul cum exercitibus suis
et castrametati sunt circa Gabaon
obpugnantes eam

⁶habitatores autem Gabaon urbis ob-
sessae

miserunt ad Iosue qui tunc moraba-
tur in castris apud Galgalam et di-
xerunt ei

ne retrahas manus tuas ab auxilio
servorum tuorum
ascende cito et libera nos ferque
praesidium

convenerunt enim adversum nos om-
nes reges Amorreorum qui habi-
tant in montanis

⁷ascenditque Iosue de Galgalis et om-
nis exercitus bellatorum cum eo
viri fortissimi

⁸dixitque Dominus ad Iosue
ne timeas eos in manus enim tuas
tradidi illos

nullus tibi ex eis resistere poterit

⁹inruit itaque Iosue super eos repente
tota ascendens nocte de Galgalis

¹⁰et conturbavit eos Dominus a facie
Israhel

contrivitque plaga magna in Gabaon
ac persecutus est per viam ascensus
Bethoron

et percussit usque Azeca et Maceda
¹¹cumque fugerent filios Israhel et es-
sent in descensu Bethoron

Dominus misit super eos lapides
magnos de caelo usque Azeca
et mortui sunt multo plures lapidibus
grandinis quam quos gladio per-
cusserant filii Israhel

¹²tunc locutus est Iosue Domino
in die qua tradidit Amorreum in
conspectu filiorum Israhel
dixitque coram eis

sol contra Gabaon ne movearis et
luna contra vallem Ahialon

¹³steteruntque sol et luna donec ulcis-
ceretur se gens de inimicis suis
nonne scriptum est hoc in libro Ius-
torum

stetit itaque sol in medio caeli

26 de manu ALc | 27 ~ eos esse c | in ministerio ΣLTΜΦ c | in locum O || 10,2 ~ ciui-
tatum regalium c | 4 ~ ad me ascendite c | transfugerint O | et² + ad ΣLS c | 6 habita-
bant A | 8 tradam C | nullus + enim A | ~ ex eis tibi c | 9 ~ nocte ascendens c | 10 est
+ eos c | 11 in descensu] in ascensu C; in ascensum F. | usque + ad c | percusserunt
CL | 12 amorreum] amorreorum CS; + reges C |

AOC
ΣALFSTΜΦ
cr

Sir 46,6;
Is 30,30;
Ez 13,11;
Apc 16,21

Idc 5,20;
Sir 46,5;
Hab 3,11

11 Sm 1,18

et non festinavit occumbere spatio
unius diei

¹⁴non fuit ante et postea tam longa
dies

42: 23,3;
Ex 14,14!
1dt 5,16

oboediente Domino voci hominis et
pugnante pro Israhel

⁴³ ¹⁵reversusque est Iosue cum omni Is-
rahel in castra Galgalae

¹⁶fugerant enim quinque reges et se
absconderant in spelunca urbis Ma-
ceda

^{22.23} ¹⁷nuntiatumque est Iosue quod inventi
essent quinque reges latentes in spe-
lunca Maceda

¹⁸qui praecepit sociis et ait
volvite saxa ingentia ad os speluncae
et ponite viros industrios qui clausos
custodiant

¹⁹vos autem nolite stare
sed persequimini hostes et extremos
quosque fugientium caedite
ne dimittatis eos urbium suarum in-
trare praesidia

^{8,71} quos tradidit Dominus Deus in ma-
nus vestras

^{Dt 7,23!} ²⁰caesis igitur adversariis plaga magna
et usque ad internicionem paene
consumptis

hii qui Israhel effugere potuerunt in-
gressi sunt civitates munitas

²¹reversusque est omnis exercitus ad
Iosue in Maceda ubi tunc erant
castra

sani et integro numero
nullusque contra filios Israhel mut-
tire ausus est

²²praecepitque Iosue dicens

¹⁷aperite os speluncae et producite ad
me quinque reges qui in ea latitant

²³fecerunt ministri ut sibi fuerat impe-
ratum

¹⁷et eduxerunt ad eum quinque reges

de spelunca

regem Hierusalem regem Hebron 5; 12,10-12

regem Hieremoth regem Lachis re-
gem Eglon

²⁴cumque educti essent ad eum
vocavit omnes viros Israhel
et ait ad principes exercitus qui se-
cum erant

ite et ponite pedes super colla regum ^{Dt 7,24!}
istorum

qui cum perrexissent et subiectorum ^{Dt 33,29!}
pedibus colla calcarent

²⁵rursum ait ad eos
nolite timere nec paveatis conforta- ^{Dt 31,6!}
mini et estote robusti

sic enim faciet Dominus cunctis hos-
tibus vestris adversum quos dimi-
catis

²⁶percussitque Iosue et interfecit eos
atque suspendit super quinque sti-
pites <sup>8,29;
Dt 21,22.23!</sup>
fueruntque suspensi usque ad vespe-
rum

²⁷cumque occumberet sol praecepit
sociis ut deponerent eos de patibulis
qui depositos proiecerunt in spelun-
cam in qua latuerant
et posuerunt super os eius saxa in-
gentia quae permanent usque in
praesens <sup>7,26;
11 Sm 18,17</sup>

²⁸eodem die Macedam quoque cepit
Iosue et percussit in ore gladii
regemque illius interfecit et omnes
habitatores eius
non dimisit in ea saltim parvas reli-
quias

fecitque regi Maceda sicut fecerat re- ¹¹
gi Hiericho

²⁹transivit cum omni Israhel de Ma-
ceda in Lebna et pugnabat contra
eam

³⁰quam tradidit Dominus cum rege ^{8,71}

AOC 14 ante et] antea nec c | 15 israhele AAF | 16 fugerunt OCSTΦ | absconderunt OC
ΣALFSTMΦ TΦ | 17 spelunca + urbis M c | 19 ne] nec STMΦ c | 20 igitur] ergo c. | israhelem
cc A | potuerant T.; poterant O.; poterunt S | 21 erat CFM | integri OΣ | 23 fecerunt-
que OALFT c | 24 ~ colla pedibus c. | 25 nec] neque O; ne SMΦ | 27 occubisset
C | os] eos C | 28 ~ quoque die macedam c | percussit + eam c. | 29 transiuitque Σ;
+ autem c. |

	suo in manu Israhel	dii	
Dt 20,16.17!	percusseruntque urbem in ore gladii	non dimisit in ea ulla reliquias	
	et omnes habitatores eius	sicut fecerat Hebron et Lebna et regibus earum	11
1!	non dimiserunt in ea ulla reliquias	sic fecit Dabir et regi illius	
	feceruntque regi Lebna sicut fecerant regi Hiericho	40 percussit itaque Iosue omnem terram montanam et meridianam atque campestem	40–42: 11,16.17 Dt 1,7
31	de Lebna transivit in Lachis	et Asedoth cum regibus suis	
	et exercitu per gyrum disposito obpugnabat eam	non dimisit in ea ulla reliquias	11,8.11! Dt 20,16.17!
32	tradiditque Dominus Lachis in manu Israhel	sed omne quod spirare poterat interfecit	
28!	et cepit eam die altero atque percussit in ore gladii	sicut praeceperat ei Dominus Deus Israhel	
	omnemque animam quae fuerat in ea sicut fecerat Lebna	41 a Cadesbarne usque Gazam	
33	eo tempore ascendit Hiram rex Gazer ut auxiliaretur Lachis	omnem terram Gosen usque Gabaon	
Nm 21,35!	quem percussit Iosue cum omni populo eius usque ad internicionem	42 universos reges et regiones eorum uno cepit impetu atque vastavit	Dt 7,24!
	transivitque de Lachis in Eglon	Dominus enim Deus Israhel pugnat pro eo	14!
34	et circumdedit 35 atque expugnavit eam eadem die	43 reversusque est cum omni Israhel ad locum castrorum in Galgala	15
28!	percussitque in ore gladii omnes animas quae erant in ea	11 quae cum audisset Iabin rex Asor misit ad Iobab regem Madon	Idc 4,2 12,19.20
	iuxta omnia quae fecerat Lachis	et ad regem Someron atque ad regem Acsaph	
36	ascendit quoque cum omni Israhel de Eglon in Hebron et pugnavit contra eam	2 ad reges quoque aquilonis qui habitabant in montanis et in planitie contra meridiem Cheneroth	9,1!
Idc 1,8.25		in campatribus quoque et in regionibus Dor iuxta mare	12,23
28!	37 cepitque et percussit in ore gladii regem quoque eius et omnia oppida regionis illius	3 Chananeumque ab oriente et occidente	
	universasque animas quae in ea fuerant commoratae	et Amorreum atque Hettheum ac Fezeum et Iebuseum in montanis	
	non reliquit in ea ulla reliquias	Eveum quoque qui habitabat ad radices Hermon in terra Masphe	
	sicut fecerat Eglon sic fecit et Hebron cuncta quae in ea repperit consumens gladio	4 egressique sunt omnes cum turmis suis populus multus nimis	
15,15	38 inde reversus in Dabir 39 cepit eam atque vastavit	sicut harena quae est in litore maris equi quoque et currus imensae mul-	Gn 41,49! Idc 7,12; 1 Sm 13,5
28!	regem quoque eius et omnia per circuitum oppida percussit in ore gla-		

30 in manum F.; in manus Cc | fecerant] fecerunt OCΣ; fecit T. | 31 in lachis] *praem.* cum omni israhel MΦ; + cum omni israel c | 32 in manus Tc | omnem animam C | 33 horam c | 35 omnia *om.* C | 36 israhel AΛFt | israhel et O.; israhel *cer.* | 37 cepitque eam et C.; cepit eam et c. | 38 in dabira CΣTMΦ; in dabiram S | 39 et¹ | atque c | earum] corum C | 40 ci *om.* AS | 41 usque¹ + ad O | 42 uniuersosque c | ~ impetu cepit Fc | pugnavit OCc | 43 israhel CLSTΦc || 11,3 chananeum quoque Cc; chaneum OA | habitant C | 4 cum turbis AΣ |

AOC
ΣΛLFSTMΦ
ct

titudinis

9,2 ⁵conveneruntque omnes reges isti in
unum ad aquas Merom ut pugna-
rent contra Israhel

⁶dixitque Dominus ad Iosue ne ti-
meas eos

DI 7,23 cras enim hac eadem hora ego tra-
dam omnes istos vulnerandos in
conspectu Israhel

9 equos eorum subnervabis et currus
igne conbures

⁷venitque Iosue et omnis exercitus
cum eo adversum illos ad aquas
Merom subito
et intruerunt super eos

⁸tradiditque illos Dominus in manu
Israhel

13,6 qui percusserunt eos et persecuti sunt
usque ad Sidonem magnam et
aquas Maserefoth
campumque Masphe qui est ad ori-
entalem illius partem

10,40: ita percussit omnes ut nullas dimit-
teret ex eis reliquias

⁹fecit sicut praeceperat ei Dominus

6 equos eorum subnervavit currusque
conbusit

¹⁰reversusque statim cepit Asor
et regem eius percussit gladio
Asor enim antiquitus inter omnia
regna haec principatum tenebat

¹¹percussitque omnes animas quae ibi-
dem morabantur

10,40:
1 Sm 15,18;
11 Sm 2,26 non dimisit in ea ullas reliquias
sed usque ad internicionem universa
vastavit

ipsamque urbem permisit incendio
¹²et omnes per circuitum civitates re-
gesque earum

DI 7,24: cepit percussit atque delevit
sicut praeceperat ei Moses famulus
Domini

¹³absque urbibus quae erant in colli-

bus et in tumulis sitae

ceteras succendit Israhel
unam tantum Asor munitissimam
flamma consumpsit

¹⁴omnemque praedam istarum urbium 8,21 27
ac iumenta diviserunt sibi filii Is-
rahel

cunctis hominibus interfectis

¹⁵sicut praeceperat Dominus Mosi ser-
vo suo

ita praecepit Moses Iosue
et ille universa conplevit
non praeteriit de universis mandatis
ne unum quidem verbum quod ius-
serat Dominus Mosi

¹⁶cepit itaque Iosue omnem terram 16,17;
montanam et meridianam 10,40-42;
terramque Gosen et planitiem et oc- 12,7,8
cidentalem plagam
montemque Israhel et campestria
eius

¹⁷et partem montis quae ascendit Seir 13,5
usque Baalgad per planitiem Libani
subter montem Hermon
omnes reges eorum cepit percussit
occidit

¹⁸multo tempore pugnavit Iosue con-
tra reges istos

¹⁹non fuit civitas quae se non traderet
filiis Israhel
praeter Eveum qui habitabat in Ga-
baon omnes bellando cepit

²⁰Domini enim sententiae fuerat ut in- EX 7,31
durarentur corda eorum
et pugnarent contra Israhel et cade-
rent

et non mererentur ullam clementiam DI 7,21
ac perirent
sicut praeceperat Dominus Mosi

²¹in tempore illo venit Iosue et inter- 14,12
fecit Enacim
de montanis Hebron et Dabir et
Anab

AOC 6 ~ istos omnes vulnerandos CS; ~ omnes uuln. istos LM. | 8 in manibus Φ; in manus
ΣALFSTMΦ CΣALF c | 9 fecitque LSMΦ c; + eis M. | conbusit + igni Lc (edd. 1593 et 1598). | 11 per-
cr misit | percussit AO; peremit Φ c | 15 praecepit | praeceperat C | ne | nec C c | 17 subter |
super A | percussit + et Σ c | 19 non² om. cr | omnes + enim c. | 20 sententia ΣM c |
21 ~ in illo tempore c. ||

et de omni monte Iuda et Israhel
urbesque eorum delevit

²²non reliquit ullum de stirpe Enacim
in terra filiorum Israhel

13,3 absque civitatibus Gaza et Geth et
Azoto in quibus solis relictis sunt

14,1.21 ²³cepit ergo Iosue omnem terram sicut
Nm 26,52.53 locutus est Dominus ad Mosen

12,7; 23,41 et tradidit eam in possessionem filiis
Israhel

14,15 secundum partes et tribus suas
quievitque terra a proeliis

Dt 7,24 ¹²hii sunt reges quos percusserunt filii
Israhel

Nm 32,191 et possederunt terram eorum trans
Iordanem ad solis ortum

a torrente Arnon usque ad montem
Hermon

et omnem orientalem plagam quae
respicit solitudinem

Dt 1,41 ²Seon rex Amorreorum qui habitavit
2–5;
13,9–13 in Esebon

Dt 2,361 dominatus est ab Arocr quae sita est
super ripam torrentis Arnon

et mediae partis in valle dimidiique
Galaad

Nm 21,241 usque ad torrentem Iaboc qui est ter-
minus filiorum Ammon

13,27;
Nm 34,11.12 ³et a solitudine usque ad mare Chene-
roth contra orientem

et usque ad mare Deserti quod est
mare Salsissimum ad orientalem

13,20 plagam
per viam quae ducit Bethesimoth

et ab australi parte quae subiacent
Asedothphasga

Dt 1,41 ⁴terminus Og regis Basan de reliquiis
Rafaim

qui habitavit in Astharoth et in Ed-
rain

et dominatus est in monte Hermon
et in Salacha atque in universa Basan

usque ad terminos ⁵Gcsuri et Ma-

chathi et dimidiaie partis Galaad
terminos Seon regis Esebon

⁶Moses famulus Domini et filii Israhel
percusserunt eos

tradiditque terram eorum Moses in
possessionem

Rubenitis et Gadditis et dimidiaie tri-
bui Manasse Nm 32,331

⁷hii sunt reges terrae quos percussit
Iosue et filii Israhel 11,16.17

trans Iordanem ad occidentalem pla-
gam

a Baalgad in campo Libani usque ad
montem cuius pars ascendit in Seir

tradiditque eam Iosue in possessio-
nem tribubus Israhel singulis par-
tes suas 11,231

⁸tam in montanis quam in planis at-
que campestribus

in Aseroth et solitudine ac meridie 13,4

Hettheus fuit et Amorreus 9,11

Chananeus et Ferezeus

⁹rex Hiericho unus
rex Ahi quae est ex latere Bethel unus

¹⁰rex Hierusalem unus 10–13;
10,3.5.23

rex Hebron unus

¹¹rex Hierimoth unus
rex Lachis unus

¹²rex Eglon unus
rex Gazer unus

¹³rex Dabir unus
rex Gader unus

¹⁴rex Herma unus
rex Hered unus

¹⁵rex Lebna unus
rex Odollam unus

¹⁶rex Maceda unus
rex Bethel unus

¹⁷rex Thaffua unus
rex Afer unus

¹⁸rex Afec unus
rex Saron unus

¹⁹rex Madon unus 11,1

12,1 a solis ortum C; a solis ortu Σ | a torrentem OAF | respicit + ad CA | 2 dimidiaie-
que SMc | 3 subiacet Sc | 4 terminos OM | edrai cr | 5 galaad + ad C | terminus
AAF; terminum TΦ | 6 tribu C; tribus O. | 8 asedoth crM6 | et¹ + in c | ac + in
c. | amorreus + et C | ferezeus + et C | 9 est om. C | 17 opher c | AOC
ΣALFSTMΦ
cr

	rex Asor unus	hel sicut praecepi tibi	
	²⁰ rex Someron unus	⁷ et nunc divide terram in possessionem	14,2
	rex Acsaph unus	novem tribubus et dimidia tribui	
	²¹ rex Thenach unus	Manasse	
	rex Mageddo unus	⁸ cum qua Ruben et Gad possederunt	1,15f 18,7
	²² rex Cades unus	terram	
	rex Iachanaem Chermeli unus	quam tradidit eis Moses famulus	
11,2	²³ rex Dor et provinciae Dor unus	Domini	
	rex gentium Galgal unus	trans fluenta Iordanis ad orientalem	
	²⁴ rex Thersa unus	plagam	
	omnes reges triginta et unus	⁹ ab Aroer quae sita est in ripa torrentis	II Sm 24,5
Gn 18,11f I Sm 2,22	13 Iosue senex propectaeque aetatis erat	Arnon et in vallis medio	9–13: 12,2–5
	et dixit Dominus ad eum	universaeque campestriae Medaba usque	
23,1f	senuisti et longevus es	Dibon	
	terraque latissima derelicta est quae necdum est sorte divisa	¹⁰ et cunctas civitates Seon regis Amorrei qui regnavit in Esebon	Nm 21,25,26f
	² omnis videlicet Galilea Philisthim et universa Gesuri	usque ad terminos filiorum Ammon	
15,45–47	³ a fluvio turbido qui inrigat Aegyptum	¹¹ et Galaad ac terminum Gesuri et Machathi	
	usque ad terminos Accaron contra aquilonem	omnemque montem Hermon et universam Basan usque Saleca	
3–6; Idc 3,3	terra Chanaan quae in quinque regulos Philisthim dividitur	¹² omne regnum Og in Basan qui regnavit in Astharoth et Edraim	Dt 1,4f
11,22; I Sm 6,17	Gazeos Azotios Ascalonitas Getheos et Accaronitas	ipse fuit de reliquiis Rafaim	
12,8	⁴ ad meridiem vero sunt Evei	percussitque eos Moses atque delevit	
	omnis terra Chanaan et Maara Sidoniorum	¹³ nolueruntque disperdere filii Israhel Gesuri et Machathi	
	usque Afeca et terminos Amorrei	et habitaverunt in medio Israhel usque in praesentem diem	
	⁵ eiusque confinia	¹⁴ tribui autem Levi non dedit possessionem	Dt 18,11
11,17	Libani quoque regio contra orientem	sed sacrificia et victimae Domini Dei Israhel	
	a Baalgad sub monte Hermon donec ingrediariis Emath	ipsa est eius hereditas sicut locutus est illi	
	⁶ omnium qui habitant in monte	¹⁵ dedit ergo Moses possessionem tribui filiorum Ruben iuxta cognationes suas	Dt 3,12 15–23; Nm 32,37,38
11,8	a Libano usque ad aquas Masrefoth universique Sidonii	¹⁶ fuitque terminus eorum	
Nm 34,2	ego sum qui delebo eos a facie filiorum Israhel	ab Aroer quae sita est in ripa torrentis Arnon	Dt 2,36f
	veniat ergo in parte hereditatis Isra-		

AOC 22 cades ACΣ c] caedes cet. | iachanaem + unus rex OCL | 23 dor¹ + unus O | gentium + rex C | 24 triginta unus Λ c; triginta tres O; triginta quattuor C || 13,1 ~ sorte diuisa est c | 3 terram O | gazeos + et TMΦ c | 5 eiusque] et usque in F.; usque OΦ | 6 habitabant ATΦ | in montem CF | in partem ΛLSTMΦ et | 8 cum qua] cumque ACLS | possiderent CS; possiderint L | 11 omnemque] et omnem c | uniuersa OTΦ | usque + ad Σ c. | 12 omnemque CL | edrai TΦ et |

et in valle eiusdem torrentis media
universam planitiem quae ducit Me-
daba ¹⁷et Esebon

Nm 21,25

cunctosque viculos earum qui sunt
in campestribus
Dibon quoque et Bamothbaal et op-
pidum Baalmaon

¹⁸Iessa et Cedmoth et Mepheeth

¹⁹Cariathaim et Sebama et Sarathasar
in monte convallis

12,3 ²⁰Bethpheor et Asedothphasga et
Bethaisimoth

²¹omnes urbes campestris
universaque regna Seon regis Amor-
rei qui regnavit in Esebon
quem percussit Moses cum principi-
bus Madian

Nm 31,8

Eveum et Recem et Sur et Ur et Ra-
bee duces Seon habitatores terrae
²²et Balaam filium Beor ariolum occi-
derunt filii Israhel gladio cum ce-
teris interfectis

²³factusque est terminus filiorum Ru-
ben Iordanis fluvius
haec est possessio Rubenitarum per
cognitiones suas urbium et viculo-
rum

^{24–27:}
Nm 32,34–36

²⁴deditque Moses tribui Gad et filiis
eius per cognitiones suas posses-
sionem
cuius haec divisio est

Nm 32,1;
11 Sm 24,6

²⁵terminus Iazer et omnes civitates
Galaad dimidiamque partem ter-
rae filiorum Ammon
usque ad Aroer quae est contra
Rabba

²⁶et ab Esebon usque Ramoth Masphe
et Batanim
et a Manaim usque ad terminos Da-
bir

²⁷in valle quoque Betharaam et Beth-
nemra et Soccoth et Saphon
reliquam partem regni Seon regis
Esebon

huius quoque Iordanis finis est us-
que ad extremam partem maris
Chenereth

12,3;
Nm 34,11.12!

trans Iordanem ad orientalem pla-
gam

²⁸haec est possessio filiorum Gad per
familias suas
civitates et villae earum

²⁹dedit et dimidia tribui Manasse fi-
liis eius

29–31:
Dt 3,13!

iuxta cognationes suas possessionem
³⁰cuius hoc principium est

a Manaim universam Basan
et cuncta regna Og regis Basan
omnesque vicos Air qui sunt in Ba-
san

Dt 3,14!

sexaginta oppida ³¹et dimidiam par-
tem Galaad

Astharoth et Edrai urbes regni Og
in Basan

Dt 1,4!

filiis Machir filii Manasse
dimidia parti filiorum Machir iuxta
cognitiones suas

Nm 32,40

³²hanc possessionem divisit Moses in
campestribus Moab
trans Iordanem contra Hiericho ad
orientalem plagam

³³tribui autem Levi non dedit posses-
sionem

Dt 10,9!

quoniam Dominus Deus Israhel ipse
est possessio eius ut locutus est illi

¹⁴hoc est quod possederunt filii Isra-
hel in terra Chanaan

11,23; 19,51!

quam dederunt eis Eleazar sacerdos
et Iosue filius Nun

17,4;
Nm 34,17.18

et principes familiarum per tribus
Israhel

²sorte omnia dividentes
sicut praeceperat Dominus in manu
Mosi

13,7;
Nm 26,55!

Nm 34,13

novem tribubus et dimidia tribui

³duabus enim tribubus et dimidia
dederat Moses trans Iordanem pos-
sessionem

Nm 34,15!

17 qui] quae CEF | 18 et iassa c | 19 et carithaim Lc | 21 et omnes c. | eueum] eui r
22 25 dimidiamque] et dimidiam c | 26 a om. AAS | 27 ~ finis iordanis c | 30 uni-
uersamque AL. | iair Lcr | 31 galaad + et c | urbis OFTΦ | filii] filiis CAFSTΦ |
parti] partis AASTMΦ | 33 ut] sicuti C.; et O || 14,1 in terram C | AOC
ΣALFSTMΦ
cr

- Nm 18,20! absque Levitis qui nihil terrae acceperunt inter fratres suos
⁴sed in eorum successerant locum filii Ioseph in duas divisi tribus Manasse et Ephraim
^{21,3; Nm 35,2,3!} nec acceperunt Levitae aliam in terra partem
nisi urbes ad habitandum et suburbana earum
⁵sicut praecepit Dominus Mosi ita fecerunt filii Israhel et dividerunt terram
⁶accesserunt itaque filii Iuda ad Iosue in Galgala
Nm 32,12 locutusque est ad eum Chaleb filius Iepphonne Cenezeus
nosti quid locutus sit Dominus ad Mosén hominem Dei de me et te in Cadesbarne
⁷quadraginta annorum eram quando me misit Moses famulus Domini de Cadesbarne ut considerarem terram
Nm 13,18! nuntiavi que ei quod mihi verum videbatur
⁸fratres autem mei qui ascenderant mecum dissolverunt cor populi
Nm 14,24! et nihilominus ego secutus sum Dominum Deum meum
⁹iuravitque Moses in die illo dicens terram quam calcavit pes tuus erit possessio tua et filiorum tuorum in aeternum
Dt 1,36; 11,24 quia secutus es Dominum Deum meum
¹⁰concessit ergo Dominus vitam mihi sicut pollicitus est usque in praesentem diem
quadraginta et quinque anni sunt ex quo locutus est Dominus verbum istud ad Mosén
quando ambulabat Israhel per solitudinem
hodie octoginta quinque annorum sum
¹¹sic valens ut eo valebam tempore quando ad explorandum missus sum
illius in me temporis fortitudo usque hodie perseverat
tam ad bellandum quam ad gradiendum
¹²da ergo mihi montem istum quem pollicitus est Dominus te quoque audiente
in quo Enacim sunt et urbes magnae atque munitae
si forte sit Dominus mecum et potuero delere eos sicut promisit mihi
¹³benedixitque ei Iosue et tradidit Hebron in possessionem
¹⁴atque ex eo fuit Hebron Chaleb filio Iepphonne Cenezeo usque in praesentem diem
quia secutus est Dominum Deum Israhel
¹⁵nomen Hebron antea vocabatur Cariatharbe
Adam maximus ibi inter Enacim situs est
et terra cessavit a proeliis
¹⁵igitur sors filiorum Iudae per cognationes suas ista fuit
a termino Edom desertum Sin contra meridiem
et usque ad extremam partem australis plagae
²initium eius a summitate maris Salissimi et a lingua eius quae respicit meridiem
³egrediturque contra ascensum Scorpionis et pertransit in Sina
ascenditque in Cadesbarne et pervenit in Esrom
ascendens Addara et circumiens Ca-

AOE 3 acceperant CLS | 4 successerunt CEASe | filiis OΣΦ | in terram OCF | 5 praeceperat Cc |
ΣALFSTMΦ 6 accesserunt | ascenderunt CS | in galgal AFT | quid locutus sit] quod loc. est AC. | et +
et de CAF | in² om. OF. | 7 ~ misit me c | 9 terra ACESMc | 10 istum C | octoginta +
et OSM | 13 ei om. C | tradidit + ei Cc | 14 est] es C | 15 antea] ante ΣTMΦc |
inter] in terra CEAFT; in terram S. || 15,2 et om. OS. | 3 egrediturque CA | ad addar c. |

- rica
⁴atque inde pertransiens in Asemona
et perveniens ad torrentem Aegypti
eruntque termini eius mare Magnum
hic erit finis meridianae plagae
⁵ab oriente vero erit initium mare Sal-
sissimum usque ad extrema Ior-
danis
et ea quae respiciunt aquilonem
a lingua maris usque ad eundem Ior-
danem fluvium
18,19,21,22 ⁶ascenditque terminus in Bethagla et
transit ab aquilone in Betharaba
18,18 ascendens ad lapidem Boem filii Ru-
ben
7-9: ⁷et tendens usque ad terminos De-
18,14-18 bera
de valle Achor contra aquilonem re-
spiciens Galgala
quae est ex adverso ascensionis
Adommim ab australi parte tor-
rentis
transitque aquas quae vocantur
fons Solis
III Rg 1,9 et erunt exitus eius ad fontem Rogel
⁸ascenditque per convallem filii En-
nom ex latere Iebusei ad meridiem
haec est Hierusalem
et inde se erigens ad verticem montis
qui est contra Gehennom ad occi-
dentem
in summitate vallis Rafaim contra
aquilonem
⁹pertransitque a vertice montis usque
ad fontem aquae Nepthoa
et pervenit usque ad vicos montis
Ephron
60 inclinaturque in Bala quae est Ca-
riathiarim id est urbs Silvarum
¹⁰et circuit de Bala contra occidentem
usque ad montem Seir
transitque iuxta latus montis Iarim
ad aquilonem in Cheslon
et descendit in Bethsames
transitque in Thamna ¹¹et pervenit
contra aquilonem partis Accaron
ex latere
inclinaturque Sechrona et transit
montem Baala
pervenitque in Iebnehel
et maris Magni contra occidentem
fine concluditur
¹²hii sunt termini filiorum Iuda per cir-
cuitum in cognationibus suis
¹³Chaleb vero filio Iepphonne dedit 14,13; 19,1,2;
partem in medio filiorum Iuda 21,11,12
sicut praeceperat ei Dominus 13-19;
Cariatharbe patris Enach ipsa est Idc 1,10-15
Hebron 14,15; 20,7
¹⁴delevitque ex ea Chaleb tres filios Nm 13,23;
Enach Idc 1,20
Sesai et Ahiman et Tholmai de stirpe
Enach
¹⁵atque inde conscendens venit ad ha- 49; 10,38
bitatores Dabir
quae prius vocabatur Cariathsepher
id est Civitas litterarum
¹⁶dixitque Chaleb
qui percusserit Cariathsepher et ce-
perit eam
dabo illi Axam filiam meam uxorem
¹⁷cepitque eam Othonihel filius Cenez Idc 3,9;
frater Chaleb iunior
deditque ei Axam filiam suam uxo-
rem
¹⁸quae cum pergerent simul suasit viro
ut peteret a patre suo agrum
suspavitque ut sedebat in asino
cui Chaleb quid habes inquit
¹⁹at illa respondit
da mihi benedictionem
terram australem et arentem dedisti
mihi
iunge et inriguam

5 respiciunt + ad c | iordanem] iordanis S(vid.)c | 6 boen Σcr; bohen C | 7 ex adverso] AOC
adversus C | torrentis] orientis CLF | 8 ascendit per C | qui] quae CL | 9 aquae
om. OC | 10 descendit + inde CLS | 11 pervenitque] pervenit O | ~ magni maris c |
13 filio] filius AΣ | 16 illi] ei c | 18 quae] qui CEL; quam S. | suasit uiro AO(uero)
TPrM6] suasit uir suus S; suasit ei uir eius ΣLM; suasa a uiro CAF; suasa est a uiro
suo c. |

dedit itaque ei Chaleb inriguum superius et inferius

1 20 haec est possessio tribus filiorum Iuda per cognationes suas

21 erantque civitates ab extremis partibus filiorum Iuda iuxta terminos Edom a meridie

Cabschel et Eder et Iagur 22 et Cina et Dimona

Adeda 23 et Cedec et Asor Iethnan 24 Zif et Thelem

Baloth 25 et Asor nova et Cariotesrom haec est Asor 26 Aman

Same et Molada 27 et Asergadda et Asemon

Bethfeleth 28 et Asersual et Bersabee et Baziothia 29 Bala et Hiim

Esem 30 et Heltholad Exiil et Harma

31 Siceleg et Medemena et Sensenna

32 Lebaoth et Selim et Aenremmon omnes civitates viginti novem et villae earum

19,41; 19,2–7; I Par 4,28–32 33 in campestribus vero Esthaul et Sarraa et Asena 34 et Azanoe et Aengannim Thaffua et Aenaim 35 et Hierimoth

I Sm 17,1 Adulam Soccho et Azeca 36 et Saraim Adithaim et Gedera et Giderothaim urbes quattuordecim et villae earum

37 Sanan et Adesa et Magdalgad

38 Delean et Mesfa et Iecthel

39 Lachis et Bascath et Aglon

40 Thebbon et Lehemas et Chethlis 41 et Gideroth

Bethdagon et Neema et Maceda civitates sedecim et villae earum

42 Labana et Aether et Asan

43 Ieptha et Esna et Nesib

44 Ceila et Achzib et Maresa civitates novem et villae earum

45 Accaron cum vicis et villulis suis

46 ab Accaron usque ad mare omnia quae vergunt ad Azotum et viculos eius

47 Azotus cum vicis et villulis suis Gaza cum viculis et villulis suis usque ad torrentem Aegypti mare Magnum terminus eius

48 et in monte Samir et Iether et Soccho 49 et Edenna

Cariathsenna haec est Dabir

50 Anab et Isthemmo et Anim

51 Gosen et Olon et Gilo civitates undecim et villae earum

52 Arab et Roma et Esaan

53 Ianum et Bethafua et Afeca

54 Ammatha et Cariatharbe haec est 14,151 Hebron et Sior

civitates novem et villae earum

55 Maon et Chermel et Zif et Iotae

56 Iezrehel et Iucadam et Zanoë

57 Accaim Gebaa et Thamna civitates decem et villae earum

58 Alul et Bethsur et Gedor

59 Mareth et Bethanot et Elthecen civitates sex et villae earum

60 Cariathbaal haec est Cariathiarim 9 urbs Silvarum et Arebba

civitates duae et villae earum

61 in deserto Betharaba Meddin et Schacha

62 Anepsan et civitas Salis et Engaddi civitates sex et villae earum

63 Iebuseum autem habitatorem Hie- 1dc 1,21

AOC 19 inriguum] inriguam OCΣTMΦ | 22 dimona + et c | 23 asor + et c | 24 thelem + et Σc | 25 et¹ om. c. | 27 asemon + et c | 29 et baala c | hiim + et c. | 30 et exiil CEALFS M; et xiiil Φ; et cesil c. | 31 et siceleg Cc | 32 aen et remon c. | uiginti + et ASM | 34 et zanoë c | aengannim + et Σc | 35 hierimoth + et c. | adulam + et AS. | 36 sarim OALFSTMΦr; + et c | 38 masepha c. | 39 et lachis OLT. | 40 thebbon } chebbon c | leheman c. | 41 gideroth + et c | 44 et ceila c | 45 cum uicis et uillis EST; cum uillis et uicis O | 46 ad² om. OT. | 47 uicis et uillulis ACFSM et] uicis et uiculis L; uicis et uillis Λ; uiculis et uillulis Σ; uiculis et uillis O; uiculis TΦ | uiculis et uillis² L; uicis et uillulis Act | aegypti + et Φc | terminos OFM | 48 socchoth Ac | 49 et danna c.; + et Fc | 53 et ianum c | 55 maon et chermel] ad v. 54 transpon. C(post cariatharbe)F(inter cariath et arbe) | 61 betharaba + et ACLSM | sachacha c. | 62 nebsan Σ; et nepshan F; et nebsan c | ciuitas solis ΣΛ; ciuitates salis OFSMΦ | earum + fiunt simul centum quindecim OT |

- rusalem non potuerunt filii Iuda delere
 11 Sm 5,6; 1 Par 11,4 habitavitque Iebuseus cum filiis Iuda in Hierusalem usque in praesentem diem
 16 cecidit quoque sors filiorum Ioseph ab Iordane contra Hiericho et aquas eius ab oriente
 solitudo quae ascendit de Hiericho ad montana Bethel ²et egreditur de Bethel Luzam
 18,13; Gn 28,19¹ transitque terminum Archiatharoth ³et descendit ad occidentem iuxta terminum Ieflethi
 18,13 usque ad terminos Bethoron inferioris et Gazer
 finiunturque regiones eius mari Magno
⁴possederuntque filii Ioseph Manasse et Ephraim
⁵et factus est terminus filiorum Ephraim per cognationes suas et possessio eorum
 18,13 contra orientem Atharothaddar usque Bethoron superiorem
⁶egrediunturque confinia in mare Machmethath vero aquilonem respicit
 et circuit terminus contra orientem in Thanathselo
 et pertransit ab oriente Ianoe
⁷descenditque de Ianoe in Atharoth et Noaratha
 et pervenit in Hiericho
 et egreditur ad Iordanem ⁸de Taffua pertransitque contra mare in valle Harundineti
 17,9 suntque egressus eius in mare Salissimum
 haec est possessio tribus filiorum Ephraim per familias suas
⁹urbesque quae separatae sunt filiis Ephraim in medio possessionis filiorum Manasse et villae earum
¹⁰et non interfecerunt filii Ephraim Chananeum qui habitabat in Gazer habitavitque Chananeus in medio Ephraim usque in diem hanc tributarius
 17 cecidit autem sors tribui Manasse ipse est enim primogenitus Ioseph Machir primogenito Manasse patri Galaad qui fuit vir pugnator habuitque possessionem Galaad et Basan
²et reliquis filiorum Manasse iuxta familias suas
 filiis Abiezer et filiis Elech et filiis Esriel
 et filiis Sechem et filiis Ephraim et filiis Semida
 isti sunt filii Manasse filii Ioseph mares per cognationes suas
³Salphaad vero filio Ephraim filii Galaad filii Machir filii Manasse non erant filii sed solae filiae quarum ista sunt nomina
 Maala et Noa Egla et Melcha et Thersa
⁴veneruntque in conspectu Eleazari sacerdotis et Iosue filii Nun et principum dicentes
 Dominus praecepit per manum Mosi ut daretur nobis possessio in medio fratrum nostrorum
 deditque eis iuxta imperium Domini possessionem in medio fratrum patris earum
⁵et ceciderunt funiculi Manasse decem
 absque terra Galaad et Basan trans Iordanem

17,9
 Idc 1,29
 III Rg 9,16
 Gn 48,17-18
 Nm 32,40;
 1-3:
 Nm 26,29-33;
 I Par 7,14-19
 3,4:
 Nm 27,1.2;
 36,11.12
 14,11 Nm 36,1.2
 Nm 27,3.6
 22,7
 AOC
 ΣΑΛΦΣΤΜΦ
 cr

63 habitavit A || 16,1 ascendit] descendit AC. | de om. OTΦ | ad montem c | 3 inferiores OF.; in inferioribus TΦ | 6 circumiit OC | terminus AOFrM] terminos cet. | pertransiit O. | 7 in² om. CE | et egreditur] egrediturque c. | 8 pertransit contra c | in uallem c | 9 urbesque quae restituimus, cf. M] urbesque ACT cr; urbes quae cet. | 10 habitabat] habitavit C || 17,1 enim om. Σ; ~ enim est c | primogenitus² AL | 2 et⁶ om. OT. | filio ioseph AOLST; filiorum ioseph M. | 3 noa + et CLM c | 4 in conspectum OCM | et² ac C |

⁶filiae enim Manasse possederunt hereditatem in medio filiorum eius
terra autem Galaad cecidit in sortem filiorum Manasse qui reliqui erant

⁷fuitque terminus Manasse ab Aser Machmathath quae respicit Sychem et egreditur ad dextram iuxta habitatores fontis Taffuae

⁸etenim in sorte Manasse ceciderat terra Taffuae
quae est iuxta terminos Manasse filiorum Ephraim

16,8 ⁹descenditque terminus vallis Harundineti in meridiem torrentis civitatum Ephraim quae in medio sunt urbium Manasse

16,9 terminus Manasse ab aquilone torrentis

et exitus eius pergit ad mare

¹⁰ita ut ab austro sit possessio Ephraim

et ab aquilone Manasse

et utramque claudat mare

et coniungantur sibi in tribu Aser ab aquilone

et in tribu Isachar ab oriente

1 Par 1,29 ¹¹fuitque hereditas Manasse in Isachar et in Aser

Bethsan et viculi eius

et leblaam cum villulis suis

et habitatores Dor cum oppidis suis habitatores quoque Hendor cum villulis suis

similiterque habitatores Thanach cum villulis suis

et habitatores Mageddo cum viculis suis

et tertia pars urbis Nofeth

¹²nec potuerunt filii Manasse has subvertere civitates

sed coepit Chananeus habitare in

terra ista

¹³postquam autem convaluerunt filii Israhel

subiecerunt Chananeos et fecerunt sibi tributarios nec interfecerunt eos

III Rg 9,21;
II Par 8,8

¹⁴locutique sunt filii Ioseph ad Iosue atque dixerunt

quare dedisti mihi possessionem sortis et funiculi unius

cum sim tantae multitudinis et benedixerit mihi Dominus

Gn 48,19,20

¹⁵ad quos Iosue ait

si populus multus es ascende in silvam

et succide tibi spatia in terra Ferezei et Rafaim

quia angusta est tibi possessio montis Ephraim

¹⁶cui responderunt filii Ioseph

non poterimus ad montana conscendere

cum ferreis curribus utantur Chananei

Idc 1,19; 4,3

qui habitant in terra campestri

in qua sitae sunt Bethsan cum viculis suis

et lezrahel mediam possidens vallem

Idc 6,33

¹⁷dixitque Iosue ad domum Ioseph Ephraim et Manasse

populus multus es et magnae fortitudinis

non habebis sortem unam ¹⁸sed transibis ad montem

et succides tibi atque purgabis ad habitandum spatia

et poteris ultra procedere

cum subverteris Chananeum

quem dicis ferreos habere currus et esse fortissimum

¹⁸congregatique sunt omnes filii Israhel in Silo

22,12;
Idc 18,31

AOC 6 in sorte OΣ | 7 quae] qui A | 9 in meridie CF | 10 ~ possessio ephraim sit ab austro c | utrumque T; utraque C | 11 viculi] viculis AΣFST; uillis L. | uillulis¹ ASMτ | uillis CAFTΦ; uiculis OΣLc | uillulis² ASTMΦτ] uillis CALF; uiculis OΣc | uillulis³ ASTMΦτ] uillis CΣALF; uiculis Oc | uiculis] uillulis At; uillis AF | 12 ~ has ciuitates subvertere c; ~ ciuitates has subvertere S. | ista] sua TMΦc | 14 atque] et c | 15 es] est O | in silua OΣ ||

Idc 20,27	ibique fixerunt tabernaculum testi- monii et fuit eis terra subiecta	revertimini ad me ut hic coram Domino Deo in Silo 6!
	2 remanserant autem filiorum Israhel septem tribus quae necdum acceperant possessio- nes suas	9 itaque perrexerunt et lustrantes eam in septem partes diviserunt scriben- tes in volumine reversique sunt ad Iosue in castra Silo
Nm 14,30!	3 ad quos Iosue ait usquequo marcetis ignavia et non intratis ad possidendam ter- ram quam Dominus Deus patrum vestrorum dedit vobis	10 qui misit sortes coram Domino in 19,51! Silo divisitque terram filiis Israhel in sep- tem partes
	4 eligite de singulis tribubus ternos vi- ros ut mittam eos et pergant atque cir- cumeant terram	11 et ascendit sors prima filiorum Ben- iamin per familias suas ut possiderent terram inter filios Iuda et filios Ioseph
8	et describant eam iuxta numerum uniuscuiusque multitudinis referantque ad me quod descripse- rint	12 fuitque terminus eorum contra aequi- lonem ab Iordane pergens iuxta latus Hiericho septen- trionalis plagae et inde contra occidentem ad mon- tana conscendens et perveniens in solitudinem Beth- aven
9,10!	5 dividite vobis terram in septem par- tes Iudas sit in terminis suis ab australi plaga et domus Ioseph ab aquilone	13 atque pertransiens iuxta Luzam ad 16,2; Gn 28,19! meridiem ipsa est Bethel descenditque in Atharothaddar 16,5 in montem qui est ad meridiem Beth- oron inferioris 16,3
8	6 mediam inter hos terram in septem partes describite et huc venietis ad me ut coram Domino Deo vestro mit- tam vobis hic sortem	14 et inclinatur circumiens contra mare 14—18: a meridie montis qui respicit Beth- 15,7-9 oron contra africanum
Di 10,9!	7 quia non est inter vos pars Levita- rum	suntque exitus eius in Cariathbaal quae vocatur et Cariathiarim ur- bem filiorum Iuda haec est plaga contra mare et occi- dentem
13,8!	sed sacerdotium Domini est eorum hereditas Gad autem et Ruben et dimidia tri- bus Manasse iam acceperant possessiones suas trans Iordanem ad orientalem pla- gam quas dedit eis Moses famulus Domini	15 a meridie autem ex parte Cariathia- rim egreditur terminus contra mare et pervenit usque ad fontem aqua- rum Nepthoa
4	8 cumque surrexissent viri ut perge- rent ad describendam terram praecepit eis Iosue dicens circuite terram et describite eam ac	16 descenditque in partem montis qui respicit vallem filiorum Ennom et est contra septentrionalem pla-

18,2 remanserunt OESTΦ | 7 sacerdotum ATΦ | dimidiam Σ; dimidium CAFΦ | 8 deo AOC
om. c.; + uestro C | 12 in] ad F c | 14 ad meridie Λ; ad meridiem CF c | et² om. ALF
SM | et³] ad c |

AOC
ΣΛLFSTMΦ
et

gam in extrema parte vallis Rafaim
 descenditque Gehennom id est vallis
 Ennom iuxta latus Iebusei ad aus-
 trum
 et pervenit ad fontem Rogel
¹⁷transiens ad aquilonem et egrediens
 ad Aensem id est fontem Solis
¹⁸et pertransit usque ad tumulos qui
 sunt e regione ascensus Adommim
^{15,6} descenditque ad Abenboen id est la-
 pidem Boen filii Ruben
 et pertransit ex latere aquilonis ad
 campestria
 descenditque in planitiem ¹⁹et prae-
^{15,6} tergitur contra aquilonem Beth-
 agla
 suntque exitus eius contra linguam
 maris Salsissimi ab aquilone
 in fine Iordanis ad australem plagam
²⁰qui est terminus illius ab oriente
²⁸ haec est possessio filiorum Benjamin
 per terminos suos in circuitu et fa-
 milias singulas
²¹fueruntque civitates eius Hiericho et
^{15,6} Bethagla et vallis Casis
²²Betharaba et Semaraim et Bethel
²³Avim et Affara et Ofra
²⁴villa Emona et Ofni et Gabee
 civitates duodecim et villae earum
^{25–28:}
^{9,171} ²⁵Gabaon et Rama et Beroth ²⁶et
 Mesfe
 Cafera et Ammosa ²⁷et Recem
 larafei et Tharala ²⁸et Sela
^{15,8; Idc 19,101} Eleph et Iebus quae est Hierusalem
 Gabaath et Cariath
 civitates quattuordecim et villae ea-
 rum
²⁰ haec est possessio filiorum Benjamin
 iuxta familias suas
¹⁹et egressa est sors secunda filiorum

Symeon per cognationes suas
 fuitque hereditas ²eorum in medio
 possessionis filiorum Iuda
 Bersabee et Sabee et Molada ³et
 Asersual
 Bala et Asem ⁴et Heltholath
 Bethul Arma ⁵et Seceleg et Beth-
 marchaboth
 Asersusa ⁶et Bethlebaoth et Saroen
 civitates tredecim et villae earum
⁷Ahin et Remmon et Athar et Asan
 civitates quattuor et villae earum
⁸omnes viculi per circuitum urbium
 istarum
 usque ad Balaath Berrameth contra
 australem plagam
 haec est hereditas filiorum Symeon
 iuxta cognationes suas
⁹in funiculo et possessione filiorum ^{1,21}
 Iuda quia maior erat
 et idcirco possederunt filii Symeon
 in medio hereditatis eorum
¹⁰cecidit quoque sors tertia filiorum
 Zabulon per cognationes suas
 et factus est terminus possessionis
 eorum usque Sarith
¹¹ascenditque de mari et Medala ac
 pervenit in Debbaseth
 usque ad torrentem qui est contra
 Iecennam
¹²et revertitur de Sarith contra orien-
 tem in fines Ceseleththabor
 et egreditur ad Dabereth
 ascenditque contra Iafie
¹³et inde pertransit ad orientalem pla-
 gam Getthefer Etthacasin
 et egreditur in Remmon Amphar et
 Noa
¹⁴et circuit ad aquilonem et Nathon
 suntque egressus eius vallis Iepthahal

9: 15,131

2—7:

15,26–32

2—9:

I Par 4,28–33

AOC 16 descenditque² + in c. | uallis² | uallem c. | 18 pertransiit¹ AC. | pertransiit² AO |
 ΣALFSTMΦ 20 illius om. O | singulas | suas c. | 23 et auim AASM c. | 26 mesfe + et c. | 28 sela +
 et AOS | hierusalem + et AS | earum + fiunt omnes ciuitates uiginti sex AS. || 19,1 et
 om. AEL | 3 asersual Cr²¹ | hasersual c.; asersua cet. | 4 bethul + et Σc | 5 beth-
 marchaboth + et Sc | asersua AOΣALS | 8 berrameth | et ramoth CE.; beer ramath c. |
 plagam + fiunt omnes ciuitates decem et septem (octo S.) OS | 9 ~ in possessione et funi-
 culo c. | ~ filii simeon possederunt c. | 10 ceciditque sors ΣAF c. | 11 et + de A | medala |
 merala c.; marala Σ | ac | et c. | 12 ceseleth et thabor ALSM | 13 pertransit + usque
 Lc | et thacasin c. | 14 et nathon | ennathon CE.; hanathon c. | ualles AF |

- ¹⁵et Catheth et Nehalal et Semron et Iedala et Bethleem
civitates duodecim et villae earum
¹⁶haec est hereditas tribus filiorum Zabulon per cognationes suas urbes et viculi earum
¹⁷Isachar egressa est sors quarta per cognationes suas
¹⁸fuitque eius hereditas Hiezrahel et Chasaloth et Sunem ¹⁹et Afaraim Seon et Anaarath ²⁰et Rabbith et Cesion Abes ²¹et Rameth et Engannim et Enadda et Bethfeses
²²et pervenit terminus usque Thabor et Seesima et Bethsemes eruntque exitus eius Iordanes civitates sedecim et villae earum
²³haec est possessio filiorum Isachar per cognationes suas urbes et viculi earum
²⁴cecidit sors quinta tribui filiorum Aser per cognationes suas
²⁵fuitque terminus eorum Alchath et Oali et Beten et Axab
²⁶Elmelech et Amaad et Messal et pervenit usque ad Carmelum maris et Siorlabanath
²⁷ac revertitur contra orientem Bethdagon et pertransit usque Zabulon et vallem Iepthahel contra aquilonem in Bethemelech et Neihel egressiturque ad levam Chabul ²⁸et Achran et Roob et Amon et Canae usque ad Sidonem magnam
²⁹revertiturque in Orma usque ad civitatem munitissimam Tyrum et usque Osa eruntque exitus eius in mare de funiculo Acziba ³⁰et Amma et Afec et Roob
civitates viginti duae et villae earum
³¹haec est possessio filiorum Aser per cognationes suas urbes et viculi earum
³²filiorum Neptholim sexta pars cecidit per familias suas
³³et coepit terminus de Heleb et Helon in Sananim et Adami quae est Necceb et Iebnahel usque Lecum et egressus eorum usque ad Iordanem
³⁴revertiturque terminus contra occidentem in Aznoththabor atque inde egreditur in Ucoca et pertransit in Zabulon contra meridiem et in Aser contra occidentem et in Iuda ad Iordanem contra ortum solis
³⁵civitates munitissimae Aseddim Ser et Ammath et Recchath Chenereth ³⁶et Edema et Arama Asor ³⁷et Cedec et Edrai Nasor ³⁸et Ieron et Magdalel Horem et Bethanath et Bethsemes civitates decem et novem et villae earum
³⁹haec est possessio tribus filiorum Nepthali per cognationes suas urbes et viculi earum
⁴⁰tribui filiorum Dan per familias suas egressa est sors septima
⁴¹et fuit terminus possessionis eius Saraa et Esthaol et Ahirsemes id est civitas Solis
⁴²Selebin et Ahialon et Iethela
⁴³Helon et Themna et Acron
⁴⁴Helthecen et Gebthon et Baalath

Idc 1,31

Idc 1,33

Idc 1,35

21,23,24

Gn 49,13;
Idc 5,17

15 iedala] ierala c. | 16 urbis AF.; urbi Σ.; om. O. | 18 hiezrahel et chasaloth] saloth iezrahel et chiana AS. | 19 afaraim + et c | 21 engannim CΣcrM] enganni cet. | 22 terminus + eius ΣLSTMΦ c | 24 ceciditque c | 1ribus AL | 25 olia AS.; chali c. | axaph Σc; axath O. | 26 et elmelech c; et lammelech C.; et melech A; et meleth L. | sior et labanath Σc | 27 orientem] occidentem AS. | 28 achran] abran c | canae Sr] cane A AF; cana c.; canaa CΣ; chananae OTMΦ; chanane L. | magnum OF | 30 afeca AOFT; afeci L. | 31 urbesque AFc | 32 pars] sors CcrMΘ | 33 heleph Cc; aleph ΣS; hebeth L. | 35 emath c | recchath + et c | 37 nasor] enhasor c. | 39 uiculi] uillae AS | 41 hirsemes c. | 44 et¹ om. c |

AOC
ΣALFSTMΦ
cr

- ⁴⁵Iud et Benebarach et Gethremmon
⁴⁶aquae Hiercon et Arecon cum termino qui respicit Ioppen
⁴⁷et ipso fine concluditur
ascenderuntque filii Dan et pugnaverunt contra Lesem
ceperuntque eam et percusserunt in ore gladii
ac possederunt et habitaverunt in ea
vocantes nomen eius Lesemdan
ex nomine Dan patris sui
⁴⁸haec est possessio tribus filiorum Dan per cognationes suas urbes et viculi earum
⁴⁹cumque conplesset terram sorte dividere singulis per tribus suas
dederunt filii Israhel possessionem Iosue filio Nun in medio sui
⁵⁰iuxta praeceptum Domini urbem quam postulavit
Thamnathseraa in monte Ephraim
et aedificavit civitatem habitavitque in ea
⁵¹hae sunt possessiones quas sorte diviserunt
Eleazar sacerdos et Iosue filius Nun
et principes familiarum ac tribuum filiorum Israhel
in Silo coram Domino ad ostium tabernaculi testimonii partitique sunt terram
²⁰et locutus est Dominus ad Iosue dicens
loquere filiis Israhel et dic eis
²separate urbes fugitivorum de quibus locutus sum ad vos per manum Mosi
³ut confugiat ad eas quicumque animam percusserit nescius
et possit evadere iram proximi qui ultor est sanguinis
⁴cum ad unam harum confugerit civitatum
stabitque ante portam civitatis
et loquetur senioribus urbis illius ea quae se conprobent innocentem
sicque suscipient eum et dabunt ei locum ad habitandum
⁵cumque ultor sanguinis eum fuerit persecutus non tradent in manus eius
quia ignorans percussit proximum
eius
nec ante biduum triduumve eius probatur inimicus
⁶et habitabit in civitate illa
donec stet ante iudicium causam reddens facti sui
et moriatur sacerdos magnus qui fuerit in illo tempore
tunc revertetur homicida et ingredietur civitatem et domum suam de qua fugerat
⁷decreveruntque Cedes in Galilea montis Nepthali
et Sychem in monte Ephraim
et Cariatharbe ipsa est Hebron in monte Iuda
⁸et trans Iordanem contra orientalem plagam Hiericho
statuerunt Bosor quae sita est in campestri solitudine de tribu Ruben
et Ramoth in Galaad de tribu Gad
et Gaulon in Basan de tribu Manasse
⁹hae civitates constitutae sunt cunctis filiis Israhel
et advenis qui habitant inter eos
ut fugeret ad eas qui animam nescius percussisset
et non moreretur in manu proximi effusum sanguinem vindicare cupientis
donec staret ante populum expositurus causam suam

AOC 45 et iud c | benebarach } bane et barach c. | 46 aquae hiercon } atque hiercon AΣLSM; ΣΛFSTMΦ et meiarcon c. | 47 et¹ + in ASMΦ | percusserunt + eam c | ac } et c | in eam A | cr 49 ~ sorte dividere terram c. | 50 in montem OΛFTΦ | 51 haec ACΣALST || 20,1 dic } dices C; dicis A. | 3 confugiant CF | et } ut A | 4 ciuitatem¹ OT | stabit c.; statuitque O | 5 eius² } suum C | 6 ingreditur ACSM. | fugerit OΣ. | 9 haec ACALS | habitabant OΣLTΦ c | cupientes OFT. ||

21 accesseruntque principes familia-
rum Levi

19,51 ad Eleazar sacerdotem et Iosue fili-
um Nun
et ad duces cognationum per singu-
las tribus filiorum Israhel

²locutique sunt ad eos in Silo terrae
Chanaan atque dixerunt

Nm 35,1–31 Dominus praecepit per manum Mosi
ut darentur nobis urbes ad habitan-
dum
et suburbana earum ad alenda iu-
menta

14,41 ³dederuntque filii Israhel de posses-
sionibus suis iuxta imperium Do-
mini

9,10 civitates et suburbana earum
⁴egressaque est sors in familiam Ca-
ath filiorum Aaron sacerdotis
de tribubus Iuda et Symeon et Benia-
min civitates tredecim

20,21 ⁵et reliquis filiorum Caath id est Le-
vitis qui superflui erant
5–8;
1 Par 6,61–64 de tribubus Ephraim et Dan et di-
midia tribu Manasse civitates de-
cem

27 ⁶porro filiis Gerson egressa est sors
ut acciperent de tribubus Isachar
et Aser et Nephtalim
dimidiaque tribu Manasse in Basan
civitates numero tredecim

34 ⁷et filiis Merari per cognationes suas
de tribubus Ruben et Gad et Zabu-
lon urbes duodecim

⁸dederuntque filii Israhel Levitis civi-
tates et suburbana earum
sicut praecepit Dominus per manum
Mosi singulis sorte tribuentes

4 ⁹de tribubus filiorum Iuda et Symeon
dedit Iosue civitates quarum ista
sunt nomina

¹⁰filiis Aaron per familias Caath levi-

tici generis

prima enim sors illis egressa est

¹¹Cariatharbe patris Enach quae vo- 15,13;
catur Hebron in monte Iuda et sub-
urbana eius per circuitum

¹²agros vero et villas eius dederat Cha- 14,13;
leb filio Iepphonne ad possidendum

¹³dedit ergo filiis Aaron sacerdotis
Hebron confugii civitatem ac sub-
urbana eius

et Lebnam cum suburbanis suis
¹⁴et Iether et Isthimon ¹⁵et Helon
Dabir ¹⁶et Ahin et Iethan et Bethse-
mes

cum suburbanis suis civitates novem
de tribubus ut dictum est duabus

¹⁷de tribu autem filiorum Benjamin 1er 1,1
Gabaon et Gabee ¹⁸et Anathoth et
Almon

cum suburbanis suis civitates quat-
tuor

¹⁹omnes simul civitates filiorum Aaron
sacerdotis tredecim cum suburbanis
suis

²⁰reliquis vero per familias filiorum 5
Caath levitici generis haec est data
possessio

²¹de tribu Ephraim urbs confugii Sy- 20,7
chem cum suburbanis suis in monte
Ephraim

et Gazer ²²et Cepsain et Bethoron
cum suburbanis suis civitates quat-
tuor

²³de tribu quoque Dan
Elthece et Gebbethon ²⁴et Ahialon 19,44,45
et Gethremmon
cum suburbanis suis civitates quat-
tuor

²⁵porro de dimidia tribu Manasse
Thanach et Gethremmon cum sub-
urbanis suis civitates duae

²⁶omnes civitates decem et suburbana

21,1 familiarum] filiorum AS | ad eleazarum AS c | 2 terra AS | eorum OL | 4 in AOC
familia OELTΦ | caathi OLS | de tribu CELT | 5 superflui erant] superfuerant SAT
MΦ c | dimidia tribui Φ; dimidia tribu CF; dimidia tribui LTM; dimidia tribus Σ |
6 tribu] tribui OT | 8 filiis israhel OES | singuli sorte ACF TΦ | 10 caathi OLS |
13 lebna AOΣ.; lobnam c. | 15 helon + et Σ c | 20 [deest L usque ad 22,5] | 21 urbes Σ
M c; urbis TΦ | 25 duas AC |

- earum datae sunt filiis Caath inferi-
oris gradus
- 27—40: 1 Par 6, 71–81
6 27 filiis quoque Gerson levitici generis
20, 8; Dt 4, 43 dedit de dimidia tribu Manasse con-
fugii civitatem Gaulon in Basan
et Bosram cum suburbanis suis civi-
tates duas
- 28 porro de tribu Isachar Cesion et Da-
bereth 29 et Iaramoth et Engannim
cum suburbanis suis civitates quat-
tuor
- 30 de tribu autem Aser Masal et Abdon
31 et Elacoth et Roob
cum suburbanis suis civitates quat-
tuor
- 32 de tribu quoque Nepthali civitatem
confugii Cedes in Galilea
et Ammothdor et Charthan cum sub-
urbanis suis civitates tres
- 33 omnes urbes familiarum Gerson tre-
decim cum suburbanis suis
- 7 34 filiis autem Merari Levitis inferioris
gradus per familias suas
data est de tribu Zabulon Iechenam
et Chartha 35 et Damna et Nalol
civitates quattuor cum suburbanis
suis
- 20, 8; Dt 4, 43 37 et de tribu Gad civitates confugii
Ramoht in Galaad
et Manaim et Esebon et Iazer
civitates quattuor cum suburbanis
suis
- 38 omnes urbes filiorum Merari per fa-
milias et cognationes suas duode-
cim
- 39 itaque universae civitates Levitarum
in medio possessionis filiorum Is-
rahel
- fuerunt quadraginta octo 40 cum sub-
urbanis suis singulae per familias
distributae
- 41 deditque Dominus Israheli omnem
terram quam traditurum se patri-
bus eorum iuraverat
et possederunt illam atque habita-
verunt in ea
- 42 dataque est ab eo pax in omnes per
circuitum nationes
nullusque eis hostium resistere ausus
est
sed cuncti in eorum dicionem redacti
sunt
- 43 ne unum quidem verbum quod illis
praestaturum se esse promiserat ir-
ritum fuit
sed rebus expleta sunt omnia
- 22 eodem tempore vocavit Iosue Ru-
benitas et Gadditas et dimidiam
tribum Manasse 2 dixitque ad eos
fecistis omnia quae vobis praecepit
Moses famulus Domini
mihi quoque in omnibus oboedistis
- 3 nec reliquistis fratres vestros longo
tempore usque in praesentem diem
custodientes imperium Domini Dei
vestri
- 4 quia igitur dedit Dominus Deus ves-
ter fratribus vestris quietem ac pa-
cem sicut pollicitus est
revertimini et ite in tabernacula ves-
tra
et in terram possessionis quam tra-
didit vobis Moses famulus Domini
trans Iordanem
- 5 ita dumtaxat ut custodiatis adtente Dt 11, 22
et opere conpleatis

ΛOC 27 de om. AOCAFT | dimidiae CΣ; decima O. | tribui CS; tribus ΣΛ | ciuitates c |
ΣΛFSTMΦ
cr duae A | 30 et abdon ΣM cr M] et achom et abdon acron O.; et aachom achron et abdon
F.; et achom et abchondron A.; et achom et abdon cet. | 31 helcath c | roob + acron C |
32 ciuitates CS c | 34 ~ de tribu zabulon data est O | 36 *versum om.* AOΛFTMΦr, cf.
M (codd.), habent vero CΣSc et legunt: de tribu quoque ruben ciuitates (ciuitatem Σ) confugii
bosor in solitudine et (om. Σ) ccdson et misor et ocho ciuitates quattuor cum suburbanis
suis C (ante v. 37) Σ (post v. 37); et (om. c) de tribu ruben ultra iordanem contra hiericho ciui-
tatem (ciuitates c) refugii bosor in solitudine misor et iazer et iethson et masfa (mephaath c.)
ciuitates quattuor cum suburbanis suis S c (ante v. 37) | 37 et de tribu] de tribu M c; de
tribu quoque Σ | ciuitates 1] ciuitatem ΣΛ: ciuitas r | 38 familias + suas A | 39 ~ ciui-
tates uniuersae c | 41 dominus + deus O c | 42 dicione CΣΦ; condicione O. || 22, 2 ~
praecepit vobis c | 4 ac] et ΛFc |

- mandatum et legem quam praecepit vobis Moses servus Domini ut diligatis Dominum Deum vestrum et ambuletis in omnibus viis eius et observetis mandata illius adheratisque ei ac serviatis in omni corde et in omni anima vestra
- ⁶benedixitque eis Iosue et dimisit eos qui reversi sunt in tabernacula sua
- ⁷tribui autem Manasse mediae possessionem Moses dederat in Basan et idcirco mediae quae superfuit dedit Iosue sortem inter ceteros fratres suos
- trans Iordanem ad occidentalem eius plagam eumque dimitteret eos in tabernacula sua et benedixisset illis ⁸dixit ad eos
- in multa substantia atque divitiis revertimini ad sedes vestras eum argento et auro aere ac ferro et veste multipliei
- dividite praedam hostium cum fratribus vestris
- ⁹reversique sunt et abierunt filii Ruben et filii Gad et dimidia tribus Manasse a filiis Israhel de Silo quae sita est in Chanaan ut intrarent Galaad terram possessionis suae quam obtinuerant iuxta imperium Domini in manu Mosi
- ¹⁰cumque venissent ad tumulos Iordanis in terra Chanaan aedificaverunt iuxta Iordanem altare infinitae magnitudinis
- ¹¹quod eum audissent filii Israhel et ad eos certi nuntii detulissent aedificasse filios Ruben et Gad et dimidia tribus Manasse altare
- in terra Chanaan super Iordanis tumulos contra filios Israhel
- ¹²convenerunt omnes in Silo ut aseenderent et dimicarent contra eos
- ¹³et interim miserunt ad illos in terram Galaad Finees filium Eleazar sacerdotem
- ¹⁴et decem principes eum eo singulos de tribubus singulis
- ¹⁵qui venerunt ad filios Ruben et Gad et dimidia tribus Manasse in terram Galaad dixeruntque ad eos
- ¹⁶haec mandat omnis populus Domini quae est ista transgressio eum reliquistis Dominum Deum Israhel aedificantes altare sacrilegum et a cultu illius recedentes
- ¹⁷an parum vobis est quod peccastis in Beelphegor et usque in praesentem diem macula huius scelis in nobis permanet multique de populo corruerunt
- ¹⁸et vos hodie reliquistis Dominum et eras in universum Israhel eius ira desaeviet
- ¹⁹quod si putatis inmundam esse terram possessionis vestrae transite ad terram in qua tabernaculum Domini est et habitate inter nos tantum ut a Domino et a nostro consortio non recedatis
- aedificato altari praeter altare Domini Dei vestri
- ²⁰nonne Achan filius Zare praeteriit mandatum Domini et super omnem populum Israhel ira eius ineubuit et ille erat unus homo atque utinam solus perisset in sce-

18,1

30,31; Nm 31,6; 1 Par 9,20

II Par 12,5; Ier 15,6;

19;

Nm 25,31

Idc 10,13;

Nm 16,22;

16,29

7,11

5 seruus] famulus OS c | [iterum adest L] | 7 mediae!] mediam C.; dimidia ΣAS c | AOC
 ~ dimidia autem tribui manasse c | eius om. TΦ c | illis] eis c | 8 ac] et CΣ | 9 di-
 midiae ACS | intrarent + in C; + terram L | obtinuerunt ALS | 10 tumulum CS(vid.) |
 in terram c | 11 dimidia OAFS; dimidiam L | tribum L | 13 in terra AΣLF | eleazari
 AFMΦ c | sacerdotis c | 14 ~ de singulis tribubus c | 15 in terra OLFTΦ | 18 dereli-
 quistis AΣSM | ~ ira eius Lc | 19 ad] in AS. | uestri] nostri cr 22 | 20 omnem] uni-
 uersum AS. |

ΣA(L)FSTM
 Φ cr

lere suo

²¹responderuntque filii Ruben et Gad
et dimidia tribus Manasse princi-
pibus legationis Israhel

²²fortissimus Deus Dominus fortissi-
mus Deus Dominus ipse novit
et Israhel simul intellegit
si praevaricationis animo hoc altare
construximus
non custodiat nos sed puniat in prae-
senti

^{27, 29;}
^{Ex 40, 27;}
^{III Rg 8, 64}

²³et si ea mente fecimus ut holocausta
et sacrificium et pacificas victimas
super eo inponeremus
ipse quaerat et iudicet

²⁴et non ea magis cogitatione atque
tractatu ut diceremus

²⁷
^{Mt 8, 29;}
^{Mc 5, 7}

cras dicent filii vestri filiis nostris
quid vobis et Domino Deo Israhel
²⁵terminum posuit Dominus inter nos
et vos o filii Ruben et filii Gad Ior-
danem fluvium
et idcirco partem non habetis in Do-
mino

et per hanc occasionem avertent filii
vestri filios nostros a timore Domini
putavimus itaque melius ²⁶et diximus
³⁴extruamus nobis altare
non in holocausta neque ad victimas
offerendas

^{Gn 21, 30}

²⁷sed in testimonium inter nos et vos
et subolem nostram vestramque pro-
geniem

²³¹

ut serviamus Domino et iuris nostri
sit offerre holocausta et victimas et
pacificas hostias

²⁴

et nequaquam dicant cras filii vestri
filiis nostris
non est vobis pars in Domino

²⁸quod si voluerint dicere responde-
bunt eis

ecce altare Domini quod fecerunt

patres nostri

non in holocausta neque in sacrifi-
cium sed in testimonium vestrum
ac nostrum

²⁹absit a nobis hoc scelus
ut recedamus a Domino et eius vesti-
gia relinquamus

extructo altari ad holocausta et sac-
rificia et victimas offerendas ^{191 231}
praeter altare Domini Dei nostri
quod extructum est ante taberna-
culum eius

³⁰quibus auditis Finees sacerdos et ^{13, 141}
principes legationis Israhel qui
erant cum eo placati sunt
et verba filiorum Ruben et Gad et
dimidia tribus Manasse libentis-
sime susceperunt

³¹dixitque Finees filius Eleazari sacer- ¹³¹
dos ad eos
nunc scimus quod nobiscum sit Do-
minus
quoniam alieni estis a praevaricati-
one hac

et liberastis filios Israhel de manu
Domini

³²reversusque est cum principibus a
filiis Ruben et Gad de terra Galaad
finium Chanaan ad filios Israhel et
rettulit eis

³³placuitque sermo cunctis audientibus
et laudaverunt Deum filii Israhel
et nequaquam ultra dixerunt ut a-
scenderent contra eos atque pug-
narent

et deleverunt terram possessionis eo-
rum

³⁴vocaveruntque filii Ruben et filii Gad
altare quod extruxerant ^{26, 271}
Testimonium nostrum quod Domi-
nus ipse sit Deus

²³evoluto autem multo tempore post- ^{21, 421}

AOC 21 dimidia AΦc | 22 ~ dominus deus¹ CΣ | puniat + nos c | 23 sacrificia OL |
ΣALFSTMΦ super eum CΣ | 25 habebitis OL | 27 domino¹ + deo nostro AO. | offerre + et c. |
et 28 holocaustum ASM. | ac } et C. | ~ nostrum ac uestrum Lc | 29 ~ hoc a nobis
CS | derelinquamus AS. | 31 eleazar CL | dominus] deus A | 32 galaad + ad
CLS | 33 deum] dominum AALFSM | 34 filii² om. AES. | extruxerunt AS | sit]
est A ||

- quam pacem Dominus dederat Israheli
 subiectis in gyro nationibus universis
 et Iosue iam longevo et persenilis actatis
^{13,11}
^{1 Sm 4,18; 17,12; III Rg 1,11}
^{24,1,21}
^{Dt 31,281} ²vocavit Iosue omnem Israhalem maioresque natu et principes ac duces et magistros dixitque ad eos
 ego senii et progressioris aetatis sum
³vosque cernitis omnia quae fecerit Dominus Deus vester cunctis per circuitum nationibus
^{10,141}
^{11,231} ^{Ps 77,54; Act 13,19} ⁴et nunc quia vobis sorte divisit omnem terram
 ab orientali parte Iordanis usque ad mare Magnum
^{Dt 12,291} ⁵Dominus Deus vester disperdat eas et auferet a facie vestra et possidebitis terram sicut vobis pollicitus est
^{1,71} ⁶tantum confortamini et estote solliciti
 ut custodiatis cuncta quae scripta sunt in volumine legis Mosi
 et non declinetis ab eis nec ad dextram nec ad sinistram
⁷ne postquam intraveritis ad gentes quae inter vos futurae sunt iuretis in nomine deorum earum et serviatis eis et adoretis illos
^{Ex 23,13} ⁸sed adhereatis Domino Deo vestro quod fecistis usque in diem hanc
⁹et tunc auferet Dominus in conspectu vestro gentes magnas et robustissimas et nullus vobis resistere poterit
^{10,81} ¹⁰unus e vobis persequetur hostium mille viros
^{Ex 14,141} quia Dominus Deus vester pro vobis ipse pugnabit sicut pollicitus est
¹¹hoc tantum diligentissime praeca-
- vete
 ut diligatis Dominum Deum vestrum ^{Dt 11,131}
¹²quod si volueritis gentium harum quae inter vos habitant erroribus adherere
 et cum eis miscere conubia atque amicitias copulare ^{Dt 7,2,31}
¹³iam nunc scitote quod Dominus Deus vester non eas deleat ante faciem vestram
 sed sint vobis in foveam ac laqueum et offendiculum ex latere vestro
 et sudes in oculis vestris
 donec vos auferat atque disperdat de terra hac optima quam tradidit vobis ¹⁶
¹⁴en ego hodie ingrediar viam universae terrae et toto animo cognoscetis quod de omnibus verbis quae se Dominus praestaturum nobis esse pollicitus est unum non praeterierit in cassum ^{III Rg 2,2}
¹⁵sicut ergo implevit opere quod promisit et prospera cuncta venerunt sic adducet super vos quicquid maiorum comminatus est
 donec vos auferat atque disperdat de terra hac optima quam tradidit vobis
¹⁶eo quod praeterieritis pactum Domini Dei vestri quod pepigit vobiscum ^{Idc 2,20; IV Rg 17,38}
 et servicitis diis alienis et adoraveritis eos ^{24,20; Dt 7,41}
 cito atque velociter consurget in vos furor Domini
 et auferemini de terra hac optima quam tradidit vobis ¹³
²⁴congregavitque Iosue omnes tribus Israhel in Sychem
 et vocavit maiores natu ac principes et iudices et magistros
 steteruntque in conspectu Domini ^{23,21} ^{Dt 29,101}

23,1 ~ pacem dederat dominus Σc; ~ dominus pacem dederat L | israhel AT; in israhel O, | iam] erat CFS | longeuus CAFS | 2 uocauitque C | 4 diuisi r22 | 6 nec1] neque c | nec2] neque LM c. | 7 eorum OΣ; ipsorum L. | 9 dominus + deus AF c. | 13 et1 + in CLF | 14 ingredior O c. | ~ dominus praestaturum se C; se dom. praest. se S. | uobis Σcr22 | 16 ab hac terra c || 24,1 in conspectum C |

AOC
 ΣALFSTMΦ
 cr

	² et ad populum sic locutus est haec dicit Dominus Deus Israhel	Beor ut malediccret vobis	
14!	trans fluvium habitaverunt patres vestri ab initio	¹⁰ et ego nolui audire eum sed e con- trario per illum benedixi vobis et liberavi vos de manu eius	
Gn 11,26	Thare pater Abraham et Nahor servieruntque diis alienis	¹¹ transistisque Iordanem et venistis ad Hiericho	
Gn 11,31!	³ tuli ergo patrem vestrum Abraham de Mesopotamiae finibus	pugnaveruntque contra vos viri civi- tatis eius	
Gn 16,10!	et adduxi eum in terram Chanaan multiplicavique semen eius ⁴ et dedi	Amorreus et Ferezeus et Chananeus et Hettheus et Gergeseus et Eveus et Iebuseus	Ex 23,23!
IV Esr 3,15	ei Isaac	et tradidi illos in manus vestras	
Dt 2,5	illique rursum dedi Iacob et Esau e quibus Esau dedi montem Seir ad possidendum	¹² misique ante vos crabrones et eicci- cos de locis suis duos reges Amor- reorum non in gladio et arcu tuo	Ex 23,28; Dt 7,20; Sap 12,8
	Iacob vero et filii eius descenderunt in Aegyptum	¹³ dedique vobis terram in qua non la- borastis	Dt 6,10,11
Ex 3,20	⁵ misique Mosen et Aaron et percussi Aegyptum multis signis atque por- tentis	et urbes quas non aedificastis ut ha- bitaretis in eis	
Ly 25,42!	⁶ eduxique vos et patres vestros de Aegypto et venistis ad mare	vineas et oliveta quae non plantastis	
Ex 14,9!	persecutique sunt Aegyptii patres vestros cum curribus et equitatu usque ad mare Rubrum	¹⁴ nunc ergo time-te Dominum et ser- vite ei perfecto corde atque veris- simo	Dt 10,12! I Sm 7,3; 12,24; Tb 14,10
Ex 14,10; Idc 4,3	⁷ clamaverunt autem ad Dominum fi- lii Israhel	et auferte deos quibus servierunt pat- res vestri in Mesopotamia et in Ae- gypto ac servite Domino	2: Idt 5,7
Ex 14,20	qui posuit tenebras inter vos et Ae- gyptios et adduxit super eos mare et operuit illos	¹⁵ sin autem malum vobis videtur ut Domino serviat	
Ex 14,27!	viderunt oculi vestri cuncta quae in Aegypto fecerim	optio vobis datur eligite hodie quod placet	
Dt 29,2!	et habitastis in solitudine multo tem- pore	cui potissimum servire debeatis utrum diis quibus servierunt patres vestri in Mesopotamia	
Dt 2,24!	⁸ et introduxi vos ad terram Amorrei qui habitabat trans Iordanem cumque pugnarent contra vos tra- didi eos in manus vestras	an diis Amorreorum in quorum terra habitatis	
	et possedistis terram eorum atque interfecistis illos	ego autem et domus mea serviemus Domino	
Dt 23,4,5! Idc 11,25	⁹ surrexit autem Balac filius Sepphor rex Moab et pugnavit contra Isra- helem	¹⁶ responditque populus et ait absit a nobis ut relinquamus Domi- num et serviamus diis alienis	II Par 13,10; Idc 10,13!
	misitque et vocavit Balaam filium	¹⁷ Dominus Deus noster ipse eduxit nos et patres nostros de terra Ae- gypti de domo servitutis	Ex 3,17!

AOC 3 tulit F | adduxit O | in terra OCF | multiplicavitque OF | 4 uero om. OM. | filius
ΣΑΛFSTMΦ OΣ. | 5 misitque AO | percussit A | 6 eduxitque A | 7 adduxi C | eos | illos A. |
cc operui C. | illos | eos A c | 8 introduxit O | ad | in ΣLc | habitabant CSTM | illos |
eos c | 11 ad | in C; om. A | et⁴ om. ΑΑFTM | 12 misitque OL | et² nec c.; + in
ΑΑFMΦ c | 15 ~ servire potissimum OΣSMΦ c | in mesopotamiam OC |

Dt 6,22!	fecitque videntibus nobis signa ingentia et custodivit nos in omni via per quam ambulavimus et in cunctis populis per quos transivimus	et tulit lapidem pergrandem posuitque eum subter quercum quae erat in sanctuario Domini	I Sm 7,12 Idc 9,6
Ex 33,2,3!	¹⁸ et eiecit universas gentes Amorreum habitatorem terrae quam nos intravimus serviemus igitur Domino quia ipse est Deus noster	²⁷ et dixit ad omnem populum en lapis iste erit vobis in testimonium quod audierit omnia verba Domini quae locutus est vobis ne forte postea negare velitis et mentiri Domino Deo vestro	Gn 31,48; Dt 31,26
Ex 20,5!	¹⁹ dixitque Iosue ad populum non poteritis servire Domino Deus enim sanctus et fortis aemulator est nec ignoscet sceleribus vestris atque peccatis	²⁸ dimisitque populum singulos in possessionem suam	28—31: Idc 2,6-9
23,16!	²⁰ si dimiseritis Dominum et servieritis diis alienis convertet se et adfliget vos atque subvertet postquam vobis praestiterit bona	²⁹ et post haec mortuus est Iosue filius Nun servus Domini centum decem annorum	Gn 50,25; I Sm 25,1!
	²¹ dixitque populus ad Iosue nequaquam ita ut loqueris erit sed Domino serviemus	³⁰ sepelieruntque eum in finibus possessionis suae in Thamnathsare quae sita est in monte Ephraim a septentrionali parte montis Gaas	19,50
Dt 26,17!	²² et Iosue ad populum testes inquit vos estis quia ipsi elegeritis vobis Dominum ut serviatis ei responderuntque testes	³¹ servivitque Israhel Domino cunctis diebus Iosue et seniorum qui longo vixerunt tempore post Iosue et qui noverant omnia opera Domini quae fecerat in Israhel	
Gn 35,2; Idc 10,16; I Sm 7,3	²³ nunc ergo ait auferte deos alienos de medio vestrum et inclinate corda vestra ad Dominum Deum Israhel	³² ossa quoque Ioseph quae tulerant filii Israhel de Aegypto sepelierunt in Sychem in parte agri quem emerat Iacob a filiis Emmor patris Sychem centum novellis ovibus	Gn 33,19!
Dt 11,13!	²⁴ dixitque populus ad Iosue Domino Deo nostro serviemus obaedientes praeceptis eius	et fuit in possessione filiorum Ioseph	Io 4,5
	²⁵ percussit igitur Iosue in die illo foedus et proposuit populo praecepta atque iudicia in Sychem	³³ Eleazar quoque filius Aaron mortuus est et sepelierunt eum in Gaab Finées filii eius quae data est ei in monte Ephraim	
Dt 31,24	²⁶ scripsitque omnia verba haec in volumine legis Dei		

EXPLICIT LIBER IOSUE BENNUN

ID EST IESU NAVE

INCIPIT LIBER SOPHTIM

ID EST IUDICUM

18 amorreorum AC | habitatores C | est + dominus AOLr | 21 ita om. A | 22 testis AOCSEr | et oboedientes erimus cet. | 25 igitur] ergo Tc. | 26 scripsit quoque MΦc | ~ uerba omnia CS | dei] domini OTΦc | quae] qui AC. | in sanctuarium O | 27 audieritis CEASΦ | 29 centum + et c. | 30 in finibus] in terram AS(vid.). | ~ est sita Fc | in montem OF. | 31 nouerunt Σc | 32 in partem OSTMΦ | in possessionem TM Φc | 33 gaba S; gabaam O.; gabaad CT; gabaath ΣLc | filii ΣMcr??] et filii L; et filius T; filius cet. ||

AOC
ΣALFSTMΦ
cr

- 20,18 **P**ost mortem Iosue consulerunt filii Israhel Dominum dicentes quis ascendet ante nos contra Chananeum et erit dux belli
- 12 dixitque Dominus Iudas ascendet
Ios 2,24! ecce tradidi terram in manus eius
- 3 et ait Iudas Symeoni fratri suo ascende mecum in sorte mea et pugna contra Chananeum
ut et ego pergam tecum in sorte tua et abiit cum eo Symeon
- 4 ascenditque Iudas et tradidit Dominus Chananeum ac Ferezeum in manus eorum
et percusserunt in Bezec decem milia virorum
- 5 inveneruntque Adonibezec in Bezec et pugnaverunt contra eum ac percusserunt Chananeum et Ferezeum
- 6 fugit autem Adonibezec quem secuti comprehenderunt caesis summitatibus manuum eius ac pedum
- 7 dixitque Adonibezec septuaginta reges amputatis manuum ac pedum summitatibus colligebant sub mensa mea ciborum reliquias
sicut feci ita reddidit mihi Deus adduxeruntque eum in Hierusalem et ibi mortuus est
- Ios 10,36,37! 8 obpugnantes ergo filii Iuda Hierusalem ceperunt eam
- Dt 13,16! et percusserunt in ore gladii tradentes cunctam incendio civitatem
- 9 et postea descendentes pugnaverunt contra Chananeum
Dt 1,7! qui habitabat in montanis et ad meridiem et in campestribus
- 10—15: Ios 15,13-19 Ios 14,15! 10 pergensque Iudas contra Chananeum qui habitabat in Hebron cui nomen fuit antiquitus Cariath-
- arbe
percussit Sisai et Ahiman et Tholmai Nm 13,23! 11 atque inde profectus abiit ad habitatores Dabir
cuius nomen vetus erat Cariathsepher
id est civitas Litterarum
- 12 dixitque Chaleb
qui percusserit Cariathsepher et vastaverit eam
dabo ei Axam filiam meam uxorem
- 13 cumque cepisset eam Othonihel filius Cenez frater Chaleb minor
dedit ei filiam suam coniugem 3,9!
- 14 quam pergentem in itinere monuit vir suus
ut peteret a patre suo agrum
quae cum suspirasset sedens asino dixit ei Chaleb quid habes
- 15 at illa respondit
da mihi benedictionem
quia terram arentem dedisti mihi
da et inriguam aquis
dedit ergo ei Chaleb inriguum superius et inriguum inferius
- 16 filii autem Cinei cognati Mosi ascenderunt de civitate Palmarum cum filiis Iuda
in desertum sortis eius quod est ad meridiem Arad
et habitaverunt cum eo Nm 21,1
- 17 abiit autem Iudas cum Symeone fratre suo
et percusserunt simul Chananeum qui habitabat in Sephath et interfecerunt eum
votatumque est nomen urbis Horma Nm 21,3
id est anathema
- 18 cepitque Iudas Gazam cum finibus suis
et Ascalonem atque Accaron cum terminis suis

(V)AOC Iudicum. Citantur VAOC et ΣΑΛFSTMΦ] ac cr. Tit. liber iudicum hebraice sophetim c || 1,1 [desunt V usque ad v. 7, F usque ad v. 9, I usque ad 20,41] | 2 ascendat C; ascendit OL S | 3 in sortem meam c | in sortem tuam c | 5 ac] et AT; om. Σ. | 6 quem persecuti c | 7 reddit O | deus] dominus CELSTMΦ | [incipit V] | 9 [iterum adest F] | et³ om. OS | 10 cui VOCFτ] cuius cet. | 13 minor] iunior C | ei + axam c | 14 in asino OC ΣALSM c | 15 in superius VF. |

¹⁹fuitque Dominus cum Iuda et montana possedit

Ios 17,16 nec potuit delere habitatores vallis
4,3 quia falcatis curribus abundabant

Ios 14,13¹ ²⁰dederuntque Chaleb Hebron sicut dixerat Moses

Ios 15,14¹ qui delevit ex ea tres filios Enach

Ios 15,63¹ ²¹Iebuseus autem habitatorem Hierusalem non deleverunt filii Benjamin

II Sm 5,6 habitavitque Iebuseus cum filiis Benjamin in Hierusalem usque in praesentem diem

²²domus quoque Ioseph ascendit in Bethel

fuitque Dominus cum eis

Gn 28,19¹ ²³nam cum obsiderent urbem quae prius Luza vocabatur

²⁴viderunt hominem egredientem de civitate

dixeruntque ad eum

Gn 47,29; Ios 2,14 ostende nobis introitum civitatis et faciemus tecum misericordiam

²⁵qui cum ostendisset eis

Ios 10,36,37¹ percusserunt urbem in ore gladii

Ios 6,25 hominem autem illum et omnem cognationem eius dimiserunt

²⁶qui dimissus abiit in terram Etthim et aedificavit ibi civitatem

vocavitque eam Luzam quae ita appellatur usque in praesentem diem

27,28; Ios 17,11-13 ²⁷Manasses quoque non delevit Bethsan et Thanach cum viculis suis et habitatores Dor et Ieblaam et Maggedo cum viculis suis coepitque Chananeus habitare cum eis

²⁸postquam autem confortatus est Israhel

fecit eos tributarios et delere noluit

III Rg 9,21; II Par 8,8 Ios 16,10 ²⁹Ephraim etiam non interfecit Chananeum qui habitabat in Gazer

III Rg 9,16 sed habitavit cum eo

³⁰Zabulon non delevit habitatores Cetron et Naalon

sed habitavit Chananeus in medio eius

factusque est ei tributarius

³¹Aser quoque non delevit habitatores Achcho et Sidonis

Alab et Achazib et Alba et Afec et Roob Ios 19,29,30

³²habitavitque in medio Chananei habitatoris illius terrae nec interfecit eum

³³Nepthali non delevit habitatores Bethseses et Bethanath

Ios 19,38

et habitavit inter Chananeum habitatorem terrae

fueruntque ei Bethsemitae et Bethanitae tributarii

³⁴artavitque Amorreus filios Dan in monte

nec dedit eis locum ut ad planiora descenderent

³⁵habitavitque in monte Hares quod interpretatur testaceo

Ios 19,42

in Ahilon et Salabim

et adgravata est manus domus Ioseph

factusque est ei tributarius

³⁶fuit autem terminus Amorrei ab ascensu Scorpionis Petra et superiora loca

²ascenditque angelus Domini de Galgal ad locum Flentium et ait eduxi vos de Aegypto et introduxi in terram

Ex 33,11

pro qua iuravi patribus vestris et pollicitus sum

ut non facerem irritum pactum meum vobiscum in sempiternum

Gn 17,7¹

²ita dumtaxat ut non feriretis foedus cum habitatoribus terrae huius et aras eorum subverteretis

Ex 23,32¹

et nolulistis audire vocem meam cur hoc fecistis

Ex 34,13¹

16; 6,10

27 et ² om. O | uiculis² | uillis VT; uillulis S | 30 naalol c. | 33 nepthali + quoque c. | VAOC
34 in montem VCT | planiora AL. | 35 in montem VCF | 36 scorpionis + et C | petrae
OM || 2,1 galgala AFTMΦ; galgalis c. | 2 et¹ | ut O.; sed c. | cur | quum V | ΣALFSTMΦ
cr

- 23; Ios 23,13 ³quam ob rem nolui delere eos a facie vestra
Dt 7,16 ut habcatis hostes et dii eorum sint vobis in ruinam
I Sm 11,4 ⁴cumque loqueretur angelus Domini verba haec ad omnes filios Israhel elevaverunt vocem suam et fleverunt
Nm 14,11 ⁵et vocatum est nomen loci illius Fletum sive Lacrimarum
Ex 18,12; I Sm 1,21; II Par 1,6 immolaveruntque ibi hostias Domino
6-9; Ios 24,28-31 ⁶dimisit ergo Iosue populum et abierunt filii Israhel unusquisque in possessionem suam ut obtinerent eam
⁷servieruntque Domino cunctis diebus eius et seniorum qui longo post eum vixerunt tempore et noverant omnia opera Domini quae fecerat cum Israhel
⁸mortuus est autem Iosue filius Nun famulus Domini centum et decem annorum
⁹et sepelierunt eum in finibus possessionis suae in Thamnathsare in monte Ephraim a septentrionali plaga montis Gaas
Ios 19,50 ¹⁰omnisque illa generatio congregata est ad patres suos et surrexerunt alii qui non noverant Dominum et opera quae fecerat cum Israhel
3,12; 4,1; 6,1; 13,1; Dt 31,29; II Esr 9,28 ¹¹feceruntque filii Israhel malum in conspectu Domini et servierunt Baalim
3,7; 10,6; III Rg 9,9; II Par 7,22 ¹²ac dimiserunt Dominum Deum patrum suorum qui eduxerat eos de terra Aegypti et secuti sunt deos alienos deos quoque populorum qui habitabant in circuitu eorum et adoraverunt eos et ad iracundiam concitaverunt Dominum
Dt 4,25; ¹³dimittentes eum et servientes Baal et Astharoth
3,7; 8,33; 10,6,10; ¹⁴iratusque Dominus contra Israhel tradidit eos in manibus diripientium qui ceperunt eos et vendiderunt hostibus qui habitabant per gyrum nec potuerunt resistere adversariis suis
11 Esr 9,28 ¹⁵sed quocumque pergere voluissent manus Domini erat super eos sicut locutus est et iuravit eis et vehementer afflicti sunt
¹⁶suscitavitque Dominus iudices qui liberarent eos de vastantium manibus
3,9; Act 13,20; I Sm 12,11 ¹⁷fornicantes cum diis alienis et adorantes eos sed nec illos audire voluerunt
21; ¹⁸cumque Dominus iudices suscitaret in diebus eorum flectebatur misericordia et audiebat afflictorum gemitus et liberabat eos de caede vastantium
8,33; Ios 23,16; ¹⁹postquam autem mortuus esset iudex revertebantur et multo maiora faciebant quam fecerant patres sui sequentes deos alienos et servientes eis et adorantes illos non dimiserunt adinventiones suas et viam durissimam per quam ambulare consueverant
²⁰iratusque est furor Domini in Israhel et ait Ios 23,16

(V)AOC 4 ~ haec verba c | eleuauerunt + ipsi c. | 5 uocatumque est AM | illius + locus c. | 8 ~ mortuus autem est VAF; mortuusque est A. | 10 nouerunt VS | 12 eduxit AO | 13,1; Dt 31,29; II Esr 9,28 | deos quoque | deosque AESTΦ cr; deos O | 14 [deest V usque ad 3,2] | in manus ACΣM c; manibus O | 15 erat om. S.; ~ super eos erat A c | 16 illos] eos c. | 17 fuerunt O | 18 afflictionem AO. | 19 esset] est C; est et F. | maiora faciebant] faciebant peiora c | sui AOT r] eorum cet. | et 2 om. c. | consueverant AF.; consueuerunt Δ c |

quia irritum fecit gens ista pactum
meum quod pepigeram cum patri-
bus eorum

3,1 ²¹ et vocem meam audire contempsit
²¹ et ego non delebo gentes quas dimi-
sit Iosue et mortuus est

Ex 16,28! ²² ut in ipsis experiar Israhel
utrum custodiant viam Domini et
ambulent in ea
sicut custodierunt patres eorum an
non

3; Ios 23,13 ²³ dimisit ergo Dominus omnes has na-
tiones et cito subvertere noluit
nec tradidit in manibus Iosue

2,21,22 ³ hae sunt gentes quas Dominus dere-
liquit
ut erudiret in eis Israhelem et omnes
qui non noverant bella Chanane-
orum

² et postea discerent filii eorum certare
cum hostibus
et habere consuetudinem proeliandi

Ios 13,3–6 ³ quinque satrapas Philisthinorum
omnemque Chananeum et Sidonium
atque Eveum qui habitabat in mon-
te Libano

de monte Baalhermon usque ad in-
troitum Emath

⁴ dimisitque eos ut in ipsis experiretur
Israhelem

Ex 16,28! ⁵ utrum audiret mandata Domini quae
praeceperat patribus eorum per ma-
num Mosi an non

Ios 23,12! Ps 105,35,36 ⁵ itaque filii Israhel habitaverunt in
medio Chananei et Hetthei et
Amorrei et Ferezei et Evei et Ie-
busei

I Esr 9,2! ⁶ et duxerunt uxores filias eorum
ipsisque filias suas eorum filiis tradi-
derunt

⁷ et servierunt diis eorum
⁷ feceruntque malum in conspectu Do-

mini et obliti sunt Dei sui 2,13; IV Esr 1,6

servientes Baalim et Astharoth

⁸ iratusque Dominus contra Israhel 2,14!
tradidit eos in manus Chusanrasa-
thaim regis Mesopotamiae
servieruntque ei octo annis

⁹ et clamaverunt ad Dominum qui sus- 15; II Esr 9,27;
citavit eis salvatorem et liberavit Is 19,20
eos 2,16! IV Rg 13,5
Othonihel videlicet filium Cenez frat-
rem Chaleb minorem 1,13; Ios 15,17

¹⁰ fuitque in eo spiritus Domini et iudi- 13,25; 14,6!
cavit Israhel Ex 31,3!

egressusque est ad pugnam et tradi-
dit Dominus in manu eius Chusan-
rasathaim regem Syriae et oppressit
eum

¹¹ quievitque terra quadraginta annis 30; 5,32; 8,28
et mortuus est Othonihel filius Cenez

¹² addiderunt autem filii Israhel facere 2,11! 4,1;
malum in conspectu Domini II Sm 12,9
qui confortavit adversum eos Eglon
regem Moab quia fecerunt malum
in conspectu eius

¹³ et copulavit ei filios Ammon et Ama-
lech

ablitque et percussit Israhel atque 1,16!
possedit Urbem palmarum II Par 28,15

¹⁴ servieruntque filii Israhel Eglon regi
Moab decem et octo annis

¹⁵ et postea clamaverunt ad Dominum 9!
qui suscitavit eis salvatorem voca-
bulo Ahoth filium Gera filii Iemini
qui utraque manu utebatur pro dex-
tera 20,16

miseruntque filii Israhel per illum
munera Eglon regi Moab

¹⁶ qui fecit sibi gladium ancipitem ha-
bentem in medio capulum longitu-
dinis palmae manus
et accinctus est eo subter sagum in
dextro femore

22 in eam OF | 23 ~ nationes has c | in manus SM c; in manu A. || 3,1 haec C | israhel C | nouerunt AO | 2 et¹] ut AΣSM c | [iterum adest V] | haberent AΣ | 3 habi-
tabant VAΣFSTΦ | 4 israhel ATΦ | mandatum CS: praecepta L | 5 et ferezei om. VT |
6 ~ filiis eorum c; eorum filiis eorum O. | 8 ~ contra israel dominus c. | in manu VΣ
Λ | 10 in manus OΣLSTMΦ c | 12 quia] qui A | 13 ei] eis VO: eos C | 15 eis om.
A | ~ pro dextera utebatur c | 16 [deest V usque ad v. 28] | longitudine O |

(V)AOC
ΣALFSTMΦ
cr

- ¹⁷ obtulitque munera Eglon regi Moab
erat autem Eglon crassus nimis
- ¹⁸ cumque obtulisset ei munera
prosecutus est socios qui cum eo venerant
- ²⁶ ¹⁹ et reversus de Galgalis ubi erant idola dixit ad regem
verbum secretum habeo ad te o rex
et ille imperavit silentium
egressisque omnibus qui circa eum erant
- ²⁰ ingressus est Ahoth ad eum
sedebat autem in aestivo cenaculo solus
dixitque verbum Dei habeo ad te
qui statim surrexit de throno
- ²¹ extenditque Ahoth manum sinistram
et tulit sicam de dextro femore suo
infixitque eam in ventre eius
- ²² tam valide ut capulus ferrum sequeretur in vulnere
ac pinguisimo adipe stringeretur
nec eduxit gladium sed ita ut percuteretur
statimque per secreta naturae alvi stercora proruperunt
- ²³ Ahoth autem clausis diligentissime ostiis cenaculi et obfirmatis sera
²⁴ per posticam egressus est
servique regis ingressi viderunt clausas foras cenaculi atque dixerunt
forsitan purgat alvum in aestivo cubiculo
- ²⁵ expectantesque diu donec erubescerent
et videntes quod nullus aperiret tulerunt clavem
- ^{Idt 14, 14} et aperientes invenerunt dominum suum iacentem in terra mortuum
- ²⁶ Ahoth autem dum illi turbarentur effugit
- ¹⁹ et pertransiit locum Idolorum unde reversus fuerat
- venitque in Seirath
- ²⁷ et statim insonuit bucina in monte Ephraim
descenderuntque cum eo filii Israel ipso in fronte gradiente
- ²⁸ qui dixit ad eos
sequimini me tradidit enim Dominus inimicos nostros Moabitas in manus nostras
descenderuntque post eum
et occupaverunt vada Iordanis quae transmittunt in Moab
et non dimiserunt transire quemquam
- ²⁹ sed percusserunt Moabitas in tempore illo circiter decem milia omnes robustos et fortes viros nullus eorum evadere potuit
- ³⁰ humiliatusque est Moab die illo sub manu Israel
et quievit terra octoginta annis
- ³¹ post hunc fuit Samgar filius Anath qui percussit de Philisthim sescentos viros vomere
et ipse quoque defendit Israel
- ⁴ addideruntque filii Israel facere malum in conspectu Domini post mortem Ahoth
- ² et tradidit illos Dominus in manu Iabin regis Chanaan qui regnavit in Asor
habuitque ducem exercitus sui nomine Sisaram
ipse autem habitabat in Aroseth gentium
- ³ clamaveruntque filii Israel ad Dominum
nongentos enim habebat falcatos currus
et per viginti annos vehementer opprimerat eos
- ⁴ erat autem Debhora prophetis uxor Lapidoth quae iudicabat populum

(V)AOC 21 ~ sinistram manum c | 22 ~ sequeretur ferrum Sc | alvei O | 24 per posticum ΣΑ c;
ΣΑΛFSTMΦ et postica C. | 25 ~ in terra iacentem c | 26 dum] cum CF | 29 [iterum adest V] |
ct 30 moab + in Σ c | sub manus VF | 31 viros + de AS. || 4, 2 in manus VM c |
3 clamaverunt filii V | falcarios V | 4 propheta VCΣTM | quae] qui C | populo
VF |

in illo tempore
⁵et sedebat sub palma quae nomine
 illius vocabatur
 inter Rama et Bethel in monte Eph-
 raim
 ascendeabantque ad eam filii Israhel
 in omne iudicium
⁶quae misit et vocavit Barac filium
 Abinoem de Cedes Nephtalim
 dixitque ad eum praecepit tibi Do-
 minus Deus Israhel
 vade et duc exercitum in montem
 Thabor
¹⁰tollesque tecum decem milia pugna-
 torum
 de filiis Nephtalim et de filiis Zabu-
 lon
^{13; 111 Rg 18,40} ⁷ego autem ducam ad te in loco tor-
 rentis Cison
^{2!} Sisaram principem exercitus Iabin
 et currus eius atque omnem multitu-
 dinem
^{14; 3,28!} et tradam eos in manu tua
⁸dixitque ad eam Barac
 si venis mecum vadam
 si nolueris venire non pergam
⁹quae dixit ad eum
 ibo quidem tecum sed in hac vice tibi
 victoria non reputabitur
^{1dt 9,15! 16,7!} quia in manu mulieris tradetur Si-
 sara
 surrexit itaque Debbora et perrexit
 cum Barac in Cedes
⁶ ¹⁰qui accitis Zabulon et Nephtalim
 ascendit cum decem milibus pugna-
 torum
 habens Debboram in conitatu suo
¹¹Aber autem Cineus recesserat quon-
 dam a ceteris Cincis fratribus suis
^{Nm 10,29} filiis Obab cognati Mosi
 et tetenderat tabernacula usque ad

vallem quae vocatur Sennim et erat
 iuxta Cedes
¹²nuntiatumque est Sisarae quod a-
 scendisset Barac filius Abinoem in
 montem Thabor
¹³et congregavit nongentos falcatos ⁷
 currus omnemque exercitum
 de Aroseth gentium ad torrentem
 Cison
¹⁴dixitque Debbora ad Barac
 surge haec est enim dies in qua tra-
 didit Dominus Sisaram in manus ^{7; 3,28!}
 tuas
 en ipse ductor est tuus
 descendit itaque Barac de monte
 Thabor
 et decem milia pugnatorum cum eo
¹⁵perterritusque Dominus Sisaram et
 omnes currus eius universamque
 multitudinem in ore gladii ad con-
 spectum Barac
 in tantum ut Sisara de curru desili-
 ens pedibus fugeret
¹⁶et Barac persequeretur fugientes cur-
 rus et exercitum usque ad Aroseth
 gentium
 et omnis hostium multitudo usque ^{Nm 21,35!}
 ad internicionem caderet
¹⁷Sisara autem fugiens pervenit ad ten-
 torium Iahel uxoris Aber Cinei ^{5,24}
 erat enim pax inter Iabin regem Asor
 et domum Aber Cinci
¹⁸egressa igitur Iahel in occursum Si-
 sarae dixit ad eum
 intra ad me domine mi intra ne ti-
 meas
 qui ingressus tabernaculum eius et
 opertus ab ea pallio ¹⁹dixit ad eam
 da mihi obsecro paululum aquae ^{5,25; Gn 24,17!}
 quia valde sitio
 quae aperuit utrem lactis et dedit ei

4 in *om.* A | 5 nomen O | in montem O | 6 praecipit O | in monte OALM | 7 ad-
 ducam Φc; educam AM | 8 uenire + mecum c | 9 ~ uictoria non reputabitur tibi c;
 uict. tibi non reput. S | in manus C | 10 accitis ΛΦcr, cf. M] accinctis *cet.* | 11 [deest V
usque ad v. 16] | cognatis CS; cognatus Σ. | uocabatur OLSTMΦ | 12 in monte ALFS |
 13 omnemque] et omnem c. | 14 doctor C | ~ est ductor OΣSM | 15 resiliens C.;
 exiliens A | 16 et² *om.* O | exercitus OΣ. | [iterum adest V] | 18 ne timeas *om.* VC. |
 ingressus + est A | 19 ~ sitio ualde c |

(V)AOC
 ΣALFSTMΦ
 cr

bibere et operuit illum
²⁰dixitque Sisara ad eam
 sta ante ostium tabernaculi
 et cum venerit aliquis interrogans te
 et dicens
 numquid hic est aliquis
 respondebis nullus est
^{5.26} ²¹tulit itaque Iahel uxor Aber clavum
 tabernaculi
 adsumens pariter malleum
 et ingressa abscondite et cum silentio
 posuit supra tempus capitis eius
 clavum
 percussumque malleo defixit in ce-
 rebrum usque ad terram
 qui soporem morti socians defecit et
 mortuus est
²²et ecce Barac sequens Sisaram ve-
 niebat
 egressaque Iahel in occursum eius
 dixit ei
 veni et ostendam tibi virum quem
 quaeris
 qui cum intrasset ad eam vidit Sisa-
 ram iacentem mortuum
 et clavum infixum in tempore eius
²³humiliavit ergo Deus in die illo Iabin
 regem Chanaan coram filiis Israhel
²⁴qui crescebant cotidie et forti manu
 opprimebant Iabin regem Chanaan
 donec deleurent eum

Ex 15, 11 ⁵cecineruntque Debbora et Barac fi-
 lius Abinoem in die illo dicentes

9.18; 9.17 ²qui sponte obtulistis de Israhel ani-
 mas vestras ad periculum benedi-
 cite Domino

³audite reges percipite auribus prin-
 cipes

I Par 16, 9!
 Ps 46, 7! 74, 10;
 80, 2

ego sum ego sum quae Domino ca-
 nam psallam Domino Deo Israhel

Dt 33, 2 ⁴Domine cum exires de Seir et trans-

ires per regiones Edom
 terra mota est caelique ac nubes stil-
 laverunt aquis

11 Sm 22, 8!
 Ps 67, 9

⁵montes fluxerunt a facie Domini et
 Sinai a facie Domini Dei Israhel

Ps 45, 4! 96, 5!
 Is 64, 1.3

⁶in diebus Samgar filii Anath in die-
 bus Iahel quieverunt semitae
 et qui ingrediebantur per eas ambu-
 laverunt per calles devios

3, 31
 Is 33, 8

⁷cessaverunt fortes in Israhel et quie-
 verunt
 donec surgeret Debbora surgeret ma-
 ter in Israhel

⁸nova bella elegit Dominus et portas
 hostium ipse subvertit
 clypeus et hasta si apparuerint in
 quadraginta milibus Israhel

⁹cor meum diligit principes Israhel
 qui propria voluntate obtulistis vos
 discrimini benedicite Domino

2! 15

¹⁰qui ascenditis super nitentes asinos
 et sedetis in iudicio et ambulatis in
 via loquimini

¹¹ubi conlisi sunt currus et hostium est
 suffocatus exercitus

ibi narrentur iustitiae Domini et cle-
 mentia in fortes Israhel
 tunc descendit populus Domini ad
 portas et obtinuit principatum

¹²surge surge Debbora surge surge et
 loquere canticum

surge Barac et adprehende captivos
 tuos fili Abinoem

¹³salvatae sunt reliquiae populi Domi-
 nus in fortibus dimicavit

¹⁴ex Ephraim delevit eos in Amalech
 et post eum ex Benjamin
 in populos tuos o Amalech de Ma-
 chir principes descenderunt

et de Zabulon qui exercitum duce-
 rent ad bellandum

VAOC 21 pariter + et OLMc | egressa VOCALF | absconse VCAFS | sopore OCLM | mortis
 ΣALFSTMΦ OES | consocians Ac. | 22 et² om. O | in tempora VCALF | 23 deus] dominus O
 ct CS | 24 crescebat OΣ. | opprimebat ... deleteret O. | 5, 1 ~ illo die c. | 2 dominum O |
 3 ~ auribus percipite c | 4 distillaverunt Σc; destillaverunt TΦ | 6 anach A.; anaph
 VCAFM; enach L. | 7 in¹ om. VO. | 9 diligit AOT | qui] quia VF | dominum C |
 11 conlisi] conclusi A | ~ suffocatus est c | 12 surge⁴ om. CΣALM | filii VAALFS; filios
 C | 14 ex²] est VCΣ; in Φ |

- ¹⁵duces Isachar fuere cum Debbora et Barac vestigia sunt secuti
⁹¹ qui quasi in praeceps ac baratrum se discrimini dedit
 diviso eontra se Ruben magnanimo-
 rum repperta contentio est
 Gn 49,14 ¹⁶quare habitas inter duos terminos ut audias sibilos gregum
 diviso contra se Ruben magnanimo-
 rum repperta contentio est
¹⁷Galaad trans Iordanem quiescebat et Dan vacabat navibus
 Gn 49,13; Ios 19,29 Aser habitabat in litore maris et in portibus morabatur
¹⁸Zabulon vero et Nephtalim obtulerunt animas suas morti in regione Merome
²¹ venerunt reges et pugnaverunt pugnaverunt reges Chanaan in Thana-
 nach iuxta aquas Mageddo et tamen nihil tulere praedantes
²⁰ de caelo dimicatum est contra eos stellae manentes in ordine et cursu suo adversum Sisaram pugnaverunt
 Ios 10,13! ²¹torrens Cison traxit cadavera eorum torrens Cadumim torrens Cison conculca anima mea robustos
 Ios 16,5 ²²ungulae equorum ceciderunt fugientibus impetu et per praeceps ruentibus fortissimis hostium
²³maledicite terrae Meroz dixit angelus Domini maledicite habitatoribus eius
 quia non venerunt ad auxilium Domini in adiutorium fortissimorum eius
 Ios 13,23; Le 1,28! ²⁴benedicta inter mulieres Iahel uxor Aber Cinei benedicatur in tabernaculo suo
 4,17 ²⁵aquam petenti lae dedit et in fiala principum obtulit butyrum
²⁶sinistram manum misit ad clavum et dexteram ad fabrorum malleos percussitque Sisaram quaerens in capite vulneri locum et tempus valide perforans
²⁷inter pedes eius ruit defecit et mortuus est
 ante pedes illiusolvebatur et iacebat exanimis et miserabilis
²⁸per fenestram prospiciens ululabat mater eius et de cenaculo loquebatur
 eur moratur regredi eurus eius quare tardaverunt pedes quadrigarum illius
²⁹una sapientior ceteris uxoris eius haec socru verba respondit
³⁰forsitan nunc dividit spolia et pulcherrima feminarum eligitur ei vestes diversorum colorum Sisarae traduntur in praedam et supellex varia ad ornanda colla congeritur
³¹sie pereant omnes inimiei tui Domine
 Ps 9,4! 6! 91,10 qui autem diligunt te sicut sol in ortu suo splendet ita rutilent
 II Sm 23,4; Dn 12,3! Mt 13,43; IV Esr 7,97
³²quievitque terra per quadraginta annos
 3,11! **6** fecerunt autem filii Israhel malum in conspectu Domini
 qui tradidit eos in manu Madian septem annis
 13 ²et oppressi sunt valde ab eis
 10,8,9; I Sm 13,6! feceruntque sibi antra et speluncae in montibus
 et munitissima ad repugnandum loca
³eumque sevisset Israhel ascendebat Madian et Amaleeh et ceteri orientalium nationum
 33; 7,12

15 magna animorum VF | contemptio CE | ~ est contentio c. | 16 diuiso--est om. A CEST | magna animorum VF. | ~ est contentio c. | 17 galaad } gad AASM; gath C | uagabat O; uocabat T. | 18 in regione merome ct., cf. M | in regionem rome VO(promc)A; in regionem romae ACST; in regione romae MΦ; in regione ramae ΣL.; in regionem romem F. | 19 reges¹ om. A. | pugnaverunt² om. VA | 20 in ordinem VC | 22 impetum AO. | 24 cinei + ei MΦc | 25 in om. A | 26 uulneris ACE | 27 uoluebatur ante pedes eius c | exanimus VO. | 28 respiciens VCALFTc | 30 diuidet VOCESFS | 31 splendenti VF. | 32 ~ annos quadraginta A || 6,1 eos | illos c | 3 seruisset A. | et ceteri | ceterique c. |

VAOC
ΣALFSTMΦ
et

- ⁴et apud eos figentes tentoria sicut
erant in herbis cuncta vastabant
usque ad introitum Gazae
nihilque omnino ad vitam pertinens
relinquebant in Israhel
non oves non boves non asinos
⁵ipsi enim et universi greges eorum
veniebant cum tabernaculis
et instar lucustarum universa con-
plebant
innumera multitudo hominum et ca-
melorum quicquid tetigerant devas-
tantes
⁶humiliatusque est Israhel valde in
conpectu Madian
⁷et clamavit ad Dominum postulans
auxilium contra Madianitas
⁸qui misit ad eos virum prophetam
et locutus est
haec dicit Dominus Deus Israhel
ego vos feci conscondere de Aegypto
et eduxi de domo servitutis
⁹et liberavi de manu Aegyptiorum et
omnium inimicorum qui adflige-
bant vos
eiecique eos ad introitum vestrum
et tradidi vobis terram eorum ¹⁰et
dixi
ego Dominus Deus vester
ne timeatis deos Amorreorum in
quorum terra habitatis
^{2,21}et noluistis audire vocem meam
^{8,32}¹¹venit autem angelus Domini et sedit
sub quercu quae erat in Ephra
et pertinebat ad Ioas patrem familiae
Ezri
cumque Gedeon filius eius excuteret
atque purgaret frumenta in torcu-
lari ut fugeret Madian
¹²apparuit ei et ait
Dominus tecum virorum fortissime
- ¹³dixitque ei Gedeon
obsecro Domine si Dominus nobis-
cum est cur adprehenderunt nos
haec omnia
ubi sunt mirabilia eius quae narra-
verunt patres nostri atque dixerunt
de Aegypto eduxit nos Dominus Lv 25,42!
nunc autem dereliquit nos et tradidit 1
in manibus Madian
¹⁴respexitque ad eum Dominus et ait
vade in hac fortitudine tua et libera-
bis Israhel de manu Madian 8,22; 9,17
scito quod miserim te
¹⁵qui respondens ait
obsecro Domine mi in quo liberabo
Israhel
ecce familia mea infima est in Ma- 1 Sm 9,21
nasse
et ego minimus in domo patris mei Ps 151,1
¹⁶dixitque ei Dominus
ego ero tecum et percuties Madian Ex 3,12!
quasi unum virum
¹⁷et ille si inveni inquit gratiam coram Ex 33,13!
te
da mihi signum quod tu sis qui lo- III Rr 13,31
Is 7,11;
Mt 12,38!
quaris ad me
¹⁸ne recedas hinc donec revertar ad te
portans sacrificium et offerens tibi 13,16
qui respondit ego praestolabor ad-
ventum tuum
¹⁹ingressus est itaque Gedeon et coxit 13,15
hedum et de farinae modio azymos
panes
carnesque ponens in canistro
et ius carniū mittens in ollam
tulit omnia sub quercum et obtulit ei
²⁰cui dixit angelus Domini
tolle carnes et panes azymos 13,19
et pone super petram illam et ius
desuper funde
cumque fecisset ita

VAOC 5 tabernaculis + suis ΣLMΦε | tetigerat O | 6 ~ ualde israhel ASM. | 8 eduxi + uos ε |
ΣALFSTMΦ 11 sub quercum OCST; super quercum A. | ephra | epharan V; epharam C. | 12 ei +
angelus domini LMε | 13 domine | *praem.* mi c.; + mi M | ~ nobiscum est dominus V
CS | omnia + mala CΣA | nos³ + dominus Oε. | in manus O; in manu AΣLε | 14 ~
dominus ad eum AT | 15 ~ mi domine c. | infima OESTΦε | infirma *cet.* | 17 loqueris
ΣLFε | 18 ne] nec Sε | 19 est *om.* AΦ | et¹ *om.* A | tulitque CL. | sub quercu LΦε |
20 domini] dei A | ~ azymos panes c. | pones super O; pone supra Cε |

²¹extendit angelus Domini summitatem virgae quam tenebat in manu et tetigit carnes et azymos panes

Lv 9,24 ascenditque ignis de petra et carnes azymosque consumpsit

Tb 12,211 angelus autem Domini evanuit ex oculis eius

13,21.22 ²²vidensque Gedeon quod esset angelus Domini ait

Gn 32,30; Is 6,5 heu mihi Domine Deus quia vidi angelum Domini facie ad faciem

Tb 12,171 ²³dixitque ei Dominus pax tecum ne timeas non morieris

Ios 8,301 ²⁴aedificavit ergo ibi Gedeon altare Domino vocavitque illud Domini pax usque in praesentem diem cum adhuc esset in Ephra quae est familiae Ezri

²⁵nocte illa dixit Dominus ad eum tolle taurum patris tui et alterum taurum annorum septem destruesque aram Baal quae est patris tui

30; Ex 34,131
IV Rg 11,181
II Par 34,41

et nemo quod circa aram est succide

Ios 8,301
I Sm 7,17; 14,35 ²⁶et aedificabis altare Domino Deo tuo in summitate petrae huius super quam sacrificium ante posuisti

Lv 1,31 Nm 8,12; I Sm 6,14 tollesque taurum secundum et offeres holocaustum super lignorum struem

quae de nemore succideris

²⁷adsumptis igitur Gedeon decem viris de servis suis fecit sicut praeceperat Dominus timens autem domum patris sui et homines illius civitatis per diem facere noluit sed omnia nocte conplevit

²⁸cumque surrexissent viri oppidi eius

mane

viderunt destructam aram Baal lucumque succisum

et taurum alterum inpositum super altare quod tunc aedificatum erat

²⁹dixeruntque ad invicem quis hoc fecit

cumque perquirerent auctorem facti dictum est

Gedeon filius Ioas fecit haec omnia

³⁰et dixerunt ad Ioas

produc filium tuum ut moriatur

quia destruxit aram Baal et succidit nemo

³¹quibus ille respondit

numquid ultores estis Baal et pugnatu pro eo

qui adversarius eius est moriatur antequam lux crastina veniat

si deus est vindicet se de eo qui suffodit aram eius

³²ex illo die vocatus est Gedeon Hierobbaal 7,1

eo quod dixisset Ioas ulciscatur se de eo Baal qui suffodit altare eius

³³igitur omnis Madian et Amalech et orientales populi congregati sunt simul 3,4

et transeuntes Iordanem castramentati sunt in valle lezrahel Ios 17,16

³⁴spiritus autem Domini induit Gedeon 11,29; 14,61 Nm 24,21

qui clangens bucina convocavit domum Abiezer ut sequeretur

³⁵misitque nuntios in universum Manassen

qui et ipse secutus est eum

et alios nuntios in Aser et Zabulon et Nephtalim

qui occurrerunt ei

³⁶dixitque Gedeon ad Dominum

21 ~ panes azymos c. | azymosque + panes ALFc; azymos panesque C. | 22 mihi] mi ATMΦc | domini²] dei O | faciem ad faciem A | 24 domini] dominus VA.; om. L. | cumque LSTc; cum autem AM | 26 ~ ante sacrificium c | tollensque AT | ~ struem lignorum c | 27 igitur] ergo c. | praeceperat + ei c. | id facere noluit A.; noluit id facere c. | 30 tuum + huc c. | quia] qui OΣ | 31 ut pugnetis Φc | ~ est eius Cc | 32 se de eo] se deo O; sed deo L. | ~ baal de eo AΣM | altare] aram c. | 33 omnes OM | 34 sequeretur] praem. se LTMΦ; + se c. | 36 dominum] deum c. |

- si saluum facis per manum meam
 Israhel sicut locutus es
³⁷ponam vellus hoc lanae in area
 si ros in solo vellere fuerit et in omni
 terra siccitas
 sciam quod per manum meam sicut
 locutus es liberabis Israhel
³⁸factumque est ita
 et de nocte consurgens expresso vel-
 lere concam rore conplevit
³⁹dixitque rursus ad Dominum
 Gn 18,32 ne irascatur furor tuus contra me si
 adhuc semel temptavero signum
 quaerens in vellere
 oro ut solum vellus siccum sit et om-
 nis terra rore madens
⁴⁰fecitque Dominus nocte illa ut pos-
 tulaverat
 et fuit siccitas in solo vellere et ros in
 omni terra
 6,32 ⁷igitur Hierobbaal qui est et Gedeon
 de nocte consurgens et omnis popu-
 lus cum eo venit ad fontem qui vo-
 catur Arad
 8 erant autem castra Madian in valle
 ad septentrionalem plagam collis
 Excelsi
²dixitque Dominus ad Gedeon
 multus tecum est populus nec trade-
 tur Madian in manus eius
 ne glorietur contra me Israhel et dicat
 meis viribus liberatus sum
 Dt 20,8 ³loquere ad populum et cunctis au-
 dientibus praedica
 qui formidolosus et timidus est re-
 vertatur
 recesseruntque de monte Galaad
 et reversa sunt ex populo viginti duo
 milia virorum
 et tantum decem milia remanserunt
⁴dixitque Dominus ad Gedeon
 adhuc populus multus est
 duc eos ad aquas et ibi probabo illos
 et de quo dixero tibi ut tecum vadat
 ipse pergat
 quem ire prohibuero revertatur
⁵cumque descendisset populus ad
 aquas
 dixit Dominus ad Gedeon
 qui lingua lambuerint aquas sicut
 solent canes lambere separabis eos
 seorsum
 qui autem curvatis genibus biberint
 in altera parte erunt
⁶fuit itaque numerus eorum qui manu
 ad os proiciente aquas lambuerant
 trecenti viri
 omnis autem reliqua multitudo flexo
 poplite biberat
⁷et ait Dominus ad Gedeon
 in trecentis viris qui lambuerunt
 aquas liberabo vos
 et tradam Madian in manu tua
 omnis autem reliqua multitudo re- 9,55
 vertatur in locum suum
⁸sumptis itaque pro numero cibariis
 et tubis
 omnem reliquam multitudinem abire
 praecepit ad tabernacula sua
 et ipse cum trecentis viris se certa-
 mini dedit
 castra autem Madian erant subter in 1
 valle
⁹eadem nocte dixit Dominus ad eum
 surge et descende in castra quia tra- 14,15; 3,281
 didi eos in manu tua
¹⁰sin autem solus ire formidas descen-
 dat tecum Phara puer tuus
¹¹et cum audieris quid loquantur
 tunc confortabuntur manus tuae
 et securior ad hostium castra descen-
 des
 descendit ergo ipse et Phara puer
 eius in partem castrorum ubi erant
 armatorum vigiliae
¹²Madian autem et Amalech et omnes 6,3
 orientales populi
 fusi iacebant in valle ut lucustarum 6,5; 1dt 2,11

VAOC 36 facies VΣ | 37 ~ hoc uellus c | 38 impleuit c | 39 dominum] deum O c | 40 do-
 minus] deus c. || 7,1 est om. ΣTMΦ c | et¹ om. O | 2 gedeonem V | 3 reuersi ASc |
 ΣALFSTMΦ ex] de A c. | 6 proicientes AS | ~ lambuerant aquas c. | 7 gedeonem V | ~ in manu
 cr tua madian c | 8 erat OT | 11 in parte OMΦ | 12 orientalium AS. |

Ios 11, 41

multitudo
cameli quoque innumerabiles erant
sicut harena quae iacet in litoribus
maris

¹³cumque venisset Gedeon narrabat
aliquis somnium proximo suo
et in hunc modum referebat quod vi-
derat

vidi somnium et videbatur mihi quasi
subcinericius panis ex hordeo
volvi et in Madian castra descendere
cumque pervenisset ad tabernaculum
percutit illud atque subvertit et ter-
rae funditus coaequavit

¹⁴respondit is cui loquebatur
non est hoc aliud nisi gladius Gede-
onis filii Ioas viri israhelitae

⁹¹tradidit Deus in manu eius Madian
et omnia castra eius

¹⁵cumque audisset Gedeon somnium
et interpretationem eius adoravit
et reversus ad castra Israhel ait

⁹¹surgite tradidit enim Dominus in
manus nostras castra Madian

¹⁶divisitque trecentos viros in tres par-
tes
et dedit tubas in manibus eorum
lagoenasque vacuas ac lampadas in
medio lagoenarum

¹⁷et dixit ad eos
quod me facere videritis hoc facite
ingrediar partem castrorum et quod
fecero sectamini

¹⁸quando personaverit tuba in manu
mea

²⁰vos quoque per castrorum circuitum
clangite et conclamate Domino et
Gedeoni

¹⁹ingressusque est Gedeon et trecenti
viri qui erant cum eo in parte cas-
trorum

incipientibus vigiliis noctis mediae

et custodibus suscitatis coeperunt
bucinis clangere et conplodere inter
se lagoenas

²⁰cumque per gyrum castrorum in tri-
bus personarent locis et hydrias
confregissent

tenuerunt sinistris manibus lampa-
das et dextris sonantes tubas
clamaveruntque gladius Domini et ¹⁸
Gedeonis

²¹stantes singuli in loco suo per circui-
tum castrorum hostilium
omnia itaque castra turbata sunt ^{I Sm 14, 19}
et vociferantes ululantesque fugerunt

²²et nihilominus insistebant trecenti
viri bucinis personantes
inmisitque Dominus gladium in om-
nibus castris

et mutua se caede truncabant ^{I Sm 14, 20}

²³fugientes usque Bethseta et crepidi-
nem Abelmeula in Tebbath
conclamantes autem viri Israhel
de Nephthali et Aser et omni Manasse
persequebantur Madian

²⁴misitque Gedeon nuntios in omnem
montem Ephraim dicens
descendite in occursum Madian et ^{3, 28! 12, 5}
occupate aquas usque Bethbera at-
que Iordanem

clamavitque omnis Ephraim
et praeoccupavit aquas atque Iorda-
nem usque Bethbera

²⁵adprehensosque duos viros Madian
Oreb et Zeb interfecit
Oreb in petra Oreb Zeb vero in tor-
culari Zeb

et persecuti sunt Madian
capita Oreb et Zeb portantes ad Ge-
deon trans fluentia Iordanis

⁸dixeruntque ad eum viri Ephraim ^{12, 1}
quid est hoc quod facere voluisti
ut non nos vocares cum ad pugnam

12 in litore OTΦc | 13 in¹ om. O | ~ castra madian Lc | uenisset AΣ | 14 hoc om. VAOC
AO. | tradidit + enim LSTMc | deus | dominus VCΣAFSTc | in manus OΣALFSTc;
in manum C. | 15 reuersus + est TΦc | israhel + et FTΦc | 18 personuerit OΣLTMc |
~ circuitum castrorum A | 19 in partem AASTMc | 23 usque + ad Cc | madian + et
(rex L.) dedit dominus uictoriam populo israhel (suo C.) in die illa (illo M.) CLM | 25 ma-
dian¹ + et VF. || 8, 1 ~ nos non Ac |

pergeres contra Madian
iurgantes fortiter et prope vim infe-
rentes

² quibus ille respondit
quid enim tale facere potui quale vos
fecistis

nonne melior est racemus Ephraim
vindemiis Abiezer

Ps 82,1

³ in manus vestras tradidit Dominus
principes Madian Oreb et Zeb
quid tale facere potui quale vos fe-
cistis

quod cum locutus esset requievit
spiritus eorum quo tumeabant con-
tra eum

⁴ cumque venisset Gedeon ad Iorda-
nem

transivit eum cum trecentis viris qui
secum erant
et prae lassitudine fugientes persequi
non poterant

I Sm 14,311

⁵ dixitque ad viros Soccoth
date obsecro panes populo qui me-
cum est quia valde defecerunt
ut possimus persequi Zebee et Sal-
mana reges Madian

⁶ responderunt principes Soccoth

¹⁵ forsitan palmae manuum Zebee et
Salmana in manu tua sunt
et idcirco postulas ut demus exerci-
tui tuo panes

⁷ quibus ille ait

cum ergo tradiderit Dominus Zebee
et Salmana in manus meas

¹⁶ conteram carnes vestras cum spinis
tribulisque deserti

⁸ et inde conscendens venit in Phanuhel
locutusque est ad viros eius loci si-
milis

cui et illi responderunt sicut respon-
derant viri Soccoth

⁹ dixit itaque et eis

cum reversus fuero victor in pace
destruam turrem hanc

¹⁰ Zebee autem et Salmana requiesce-
bant cum omni exercitu suo
quindecim milia enim viri remanse-
rant ex omnibus turmis orientalium
populorum

caesis centum viginti milibus bella-
torum et educentium gladium

¹¹ ascendensque Gedeon per viam eo-
rum qui in tabernaculis moraban-
tur

ad orientalem partem Nobee et Iec-
baa

percussit castra hostium

qui securi erant et nihil adversi su-
spicabantur

¹² fugeruntque Zebee et Salmana
quos persequens Gedeon comprehen-
dit turbato omni exercitu eorum

¹³ revertensque de bello ante solis or-
tum ¹⁴ adprehendit puerum de viris
Soccoth

interrogavitque eum nomina princi-
pum et seniorum Soccoth
et descripsit septuaginta septem viros

¹⁵ venitque ad Soccoth et dixit eis
en Zebee et Salmana super quibus
exprobrastis mihi dicentes

forsitan manus Zebee et Salmana in ⁶
manibus tuis sunt

et idcirco postulas ut demus viris qui
lassi sunt et defecerunt panes

¹⁶ tulit ergo seniores civitatis et spinas ⁷
deserti ac tribulos

et contrivit cum eis atque comminuit
viros Soccoth

¹⁷ turrem quoque Phanuhel subvertit
occisis habitatoribus civitatis

¹⁸ dixitque ad Zebee et Salmana
quales fuerunt viri quos occidistis in
Thabor

qui responderunt similes tui et unus
ex eis quasi filius regis

¹⁹ quibus ille ait

fratres mei fuerunt filii matris meae

VAOC 2 potuit A | 3 uestras] nostras CΣ. | ~ dominus tradidit c | tumebat CΣF. | 4 uenis-
sent O | 5 possemus AO. | 8 eius loci] loci illius ASM c | et² om. A | responderant¹
Φ ct AM. | 9 et om. OΣ | [deest S usque ad 9,16] | in pacem C | 10 ~ enim milia ΣΦ c |
et² om. OΣ c | 11 aduerse CΣ | 19 ait] respondit c |

- vivit Dominus si servassetis eos non vos occiderem
- ²⁰dixitque Ietther primogenito suo surge et interfice eos qui non eduxit gladium timebat enim quia adhuc puer erat
- Ps 82,12 ²¹dixeruntque Zebec et Salmana tu surge et inrue in nos quia iuxta aetatem robur est hominis surrexit Gedeon et interfecit Zebec et Salmana et tulit ornamenta ac bullas quibus colla regaliū camelorum decorari solent
- ²²dixeruntque omnes viri Israhel ad Gedeon dominare nostri tu et filius tuus et filius filii tui quia liberasti nos de manu Madian
- 6,14; 9,17 ²³quibus ille ait non dominabor vestri nec dominabitur in vos filius meus sed dominabitur Dominus
- ²⁴dixitque ad eos unam petitionem postulo a vobis
- Ex 32,2 ²⁵date mihi inaures ex praeda vestra inaures enim aureas Ismahelitae habere consueverant
- ²⁶qui responderunt libentissime dabimus expandentesque super terram pallium proiecerunt in eo inaures de praeda
- ²⁷et fuit pondus postulataram inaurium mille septingenti auri sicii absque ornamentis et monilibus et veste purpurea quibus Madian reges uti soliti erant et praeter torques aureos camelorum
- 17,51 ²⁸fecitque ex eo Gedeon ephod et posuit illud in civitate sua Ephra
- fornicatusque est omnis Israhel in eo et factum est Gedeoni et omni domui eius in ruinam
- ²⁹humiliatus est autem Madian coram filiis Israhel nec potuerunt ultra elevare cervices sed quievit terra per quadraginta annos quibus praefuit Gedeon
- ³⁰abiit itaque Hierobbaal filius Ioas et habitavit in domo sua
- ³¹habuitque septuaginta filios qui egressi sunt de femore eius eo quod plures haberet uxores
- ³²concubina autem illius quam habebat in Sychem genuit ei filium nomine Abimelech
- ³³mortuusque est Gedeon filius Ioas in senectute bona et sepultus in sepulchro Ioas patris sui in Ephra de familia Ezri
- ³⁴postquam autem mortuus est Gedeon aversi sunt filii Israhel et fornicati cum Baalim percusseruntque cum Baal foedus ut esset eis in deum
- ³⁵nec recordati sunt Domini Dei sui qui eruit eos de manu omnium inimicorum suorum per circuitum
- ³⁶nec fecerunt misericordiam cum domo Hierobbaal Gedeon iuxta omnia bona quae fecerat Israheli
- ³⁷abiit autem Abimelech filius Hierobbaal in Sychem ad fratres matris suae et locutus est ad eos et ad omnem cognationem domus patris matris suae dicens
- ³⁸loquimini ad omnes viros Sychem quid vobis est melius ut dominentur
- 3,30
- 3,111
- 9,2.5
- IV Rg 10,1
- Gn 25,81
I Par 29,28
- 6,11
- 2,191
- 2,131: 171
- 9,46
- I Sm 12,11

19 dominus + quia CΣc | 20 ietther] ieptae V.; ihepte C. | 23 dominabitur² + uobis Λc | 24 consueverant OLMΦc; consueverunt AT | 26 auri] aurei C.; om. O | ~ reges madian c | aureos VOLt] om. F.; aureas cer. | 27 fornicatus est VO. | in ruina VA | 28 leuare AL | ~ ceruices eluare c | per om. AOΣ. | ~ gedeon praefuit c | 29 itaque] quoque VC | 32 sepultus -- est OCc | in³ om. V | 33 fornicati + sunt AT MΦc | 34 de manu VOΣt] de manibus cer. | omnium om. A; ~ inimicorum suorum omnium c ||

VAOC
ΣALFTMΦ
cc

- 5: 8,29,30 vestri septuaginta viri omnes filii Hierobbaal
an ut dominetur vobis unus vir
Gn 2,23: simulque considerate quia os vestrum et caro vestra sum
3 locutique sunt fratres matris eius de eo ad omnes viros Sychem universos sermones istos
et inclinaverunt cor eorum post Abimelech dicentes frater noster est
4 dederuntque illi septuaginta pondo argenti de fano Baalbrith qui conduxit sibi ex eo viros inopes et vagos
secutique sunt eum
11,3: I Sm 22,2; III Rg 11,24
8,29,30 5 et venit in domum patris sui Ephra et occidit fratres suos filios Hierobbaal septuaginta viros super lapidem unum
2,18,24,56; IV Rg 10,7
remansitque Ioatham filius Hierobbaal minimus et absconditus est
20 6 congregati sunt autem omnes viri Sychem et universae familiae urbis Mello abieruntque et constituerunt regem Abimelech iuxta quercum quae stabat in Sychem
16,18
Ios 24,26
7 quod cum nuntiatum esset Ioatham ivit et stetit in vertice montis Garizim
elevataque voce clamavit et dixit audite me viri Sychem ita audiat vos Deus
8 ierunt ligna ut unguerent super se regem
dixeruntque olivae impera nobis
9 quae respondit
numquid possum deserere pinguedinem meam qua et dii utuntur et homines
et venire ut inter ligna promovear
10 dixeruntque ligna ad arborem ficum 14
veni et super nos regnum accipe
11 quae respondit eis
numquid possum deserere dulcedinem meam fructusque suavissimos et ire ut inter cetera ligna commovear
12 locuta sunt quoque ligna ad vitem
veni et impera nobis
13 quae respondit
numquid possum deserere vinum Ps 103,15: meum quod laetificat Deum et homines
et inter ligna cetera commoveri
14 dixeruntque omnia ligna ad ramnum 10
veni et impera super nos
15 quae respondit eis
si vere me regem vobis constituitis venite et sub mea umbra requiescite
sin autem non vultis egrediatur ignis de ramno et devoret cedros Libani
16 nunc igitur si recte et absque peccato constituistis super vos regem Abimelech 6
et bene egistis cum Hierobbaal et cum domo eius
et reddidistis vicem beneficii eius qui pugnavit pro vobis 17 et animam suam dedit periculis 5,2: ut erueret vos de manu Madian 6,14; 8,22
18 qui nunc surrexistis contra domum patris mei 5: et interfecistis filios eius septuaginta viros super unum lapidem
et constituistis regem Abimelech filium ancillae eius super habitatores Sychem 6
eo quod frater vester sit
19 si ergo recte et absque vitio egistis cum Hierobbaal et domo eius hodie laetamini in Abimelech et ille

VAOC 9,2 hierobbaal + id est gedeon O | ut² om. C | uobis² | uestri ALM.; om. c. | quia]
ΣALF(S)TM quod c | 5 in domo AΣ | sui + in c | 6 autem om. A | et² om. VL. | 7 in uerticem
Φ ct AOCETM | ita + ut AATMΦ | deus] dominus VCAF | 9 respondit + eis A | et¹
om. VCAF | 11 ut om. O | promouear Σc; commoueri O. | 12 ~ locuta quoque sunt Σ.;
locutaque sunt c | ligna + et AΣT | 13 respondit + eis c | promoueri c | 15 uobis
constituistis VOF; constituistis uobis A | ~ sub umbra mea c; sub meam umbram LΦ; sub
mea arbore O. | si autem LMΦc | 16 [iterum adest S] | beneficii VL | 19 laetemini
VCETMΦ |

laetetur in vobis

²⁰sin autem perverse

egrediat^{ur} ignis ex eo et consumat

6 habitatores Sychem et oppidum Mello

egrediat^{ur}que ignis de viris Sychem

et de oppido Mello et devoret Abimelech

²¹quae cum dixisset fugit et abiit in Bera

habitavitque ibi metu Abimelech fratris sui

²²regnavit itaque Abimelech super Israhel tribus annis

1 Sm 16,15 ²³misitque Deus spiritum pessimum inter Abimelech et habitatores Sychem

qui coeperunt eum detestari

51 ²⁴et scelus interfectionis septuaginta filiorum Hierobbaal et effusionem sanguinis eorum

conferre in Abimelech fratrem suum et in ceteros Sycimarum principes qui eum adiuverant

²⁵posueruntque insidias adversum eum in montium summitate

et dum illius praestolantur adventum exercebant latrocinia agentes praedas de praetereuntibus

nuntiatumque est Abimelech

31 ²⁶venit autem Gaal filius Obed cum fratribus suis et transivit in Sycimam

ad cuius adventum erecti habitatores

Sychem ²⁷egressi sunt in agros

vastantes vineas uvasque calcantes

46 et factis cantantium choris ingressi sunt fanum dei sui

et inter epulas et pocula maledicebant Abimelech

²⁸clamante Gaal filio Obed

quis est Abimelech et quae est Sychem ut serviamus ei 38

numquid non est filius Hierobbaal et constituit principem Zebul servum suum super viros Emmor patris Sychem

cur igitur servimus ei

²⁹utinam daret aliquis populum istum sub manu mea ut auferrem de medio Abimelech

dictumque est Abimelech

congrega exercitus multitudinem et veni

³⁰Zebul enim princeps civitatis auditis sermonibus Gaal filii Obed iratus est valde

³¹et misit clam ad Abimelech nuntios dicens

ecce Gaal filius Obed venit in Sycimam cum fratribus suis 26

et obpugnat adversum te civitatem

³²surge itaque nocte cum populo qui tecum est et latita in agro

³³et primo mane oriente sole inrue super civitatem

illo autem egrediente adversum te cum populo suo fac ei quod potueris

³⁴surrexit itaque Abimelech cum omni exercitu suo nocte

et tetendit insidias iuxta Sycimam in quattuor locis

³⁵egressusque est Gaal filius Obed et stetit in introitu portae civitatis

surrexit autem Abimelech et omnis exercitus cum eo de insidiarum loco

³⁶cumque vidisset populum Gaal dixit ad Zebul

ecce de montibus multitudo descendit

cui ille respondit

20 mello¹ + eo quod frater uester sit C | egrediat^{ur}que—mello² om. O | egrediat^{ur} ignis VL | 21 metu | ob metum Mc. | 23 deus | dominus AFS c; dominus deus L. | 24 effusionis VA.; effusione L | sycimorum ΣΛΦ c | adiuuauerant AC; adiuuauerunt S.; adiurauerant Σ. | 25 in montium summitatem ACT; in summitate montium c | praestolantur c; praestolarentur M | 26 in sycima VF; in sichima C.; in sichem L. | 28 clamantes AO | obedi V.; houedi C. | quis | qui AOF. | igitur | ergo c. | seruimus | seruiemus OCM c | 30 filio VA | obede V.; houedi C. | 31 in sycima O.; in sychima C. | 35 in introitum CS | 36 [deest S usque ad 11,2] |

umbras montium vides quasi hominum capita et hoc errore deciperis
³⁷ rursumque Gaal ait
 ecce populus de umbilico terrae descendit
 et unus cuneus venit per viam quae respicit quercum
³⁸ cui dixit Zebul
 ubi est nunc os tuum quo loquebaris
²⁸ quis est Abimelech ut serviamus ei nonne iste est populus quem despiciebas
 egredere et pugna contra eum
³⁹ abiit ergo Gaal spectante Sycimorum populo
 et pugnavit contra Abimelech
⁴⁰ qui persecutus est eum fugientem et in urbem compulit
 cecideruntque ex parte eius plurimi usque ad portam civitatis
⁴¹ et Abimelech sedit in Ruma
 Zebul autem Gaal et socios eius expulit de urbe nec in ea passus est commorari
⁴² sequenti ergo die egressus est populus in campum
 quod cum nuntiatum esset Abimelech
⁴³ tulit exercitum suum et divisit in tres turmas
 tendens insidias in agris
 vidensque quod egrederetur populus de civitate
 surrexit et inruit in eos ⁴⁴ cum cuneo suo
 obpugnans et obsidens civitatem
 duae autem turmae palantes per campum adversarios sequebantur
⁴⁵ porro Abimelech omni illo die obpugnabat urbem
 quam cepit interfectis habitatoribus

eius
 ipsaque destructa ita ut sal in ea despergeret
⁴⁶ quod cum audissent qui habitabant in turre Sycimorum
 ingressi sunt fanum dei sui Berith ^{27; 8,33}
 ubi foedus cum eo pepigerant et ex eo locus nomen acceperat
 qui erat valde munitus
⁴⁷ Abimelech quoque audiens viros turris Sycimorum pariter conglobatos
⁴⁸ ascendit in montem Selmon cum omni populo suo
 et arrepta securi praecidit arboris ramum
 inpositumque ferens umero dixit ad socios
 quod me vidistis facere cito facite
⁴⁹ igitur certatim ramos de arboribus praecedentes sequebantur ducem
 quos circumdantes praesidio succenderunt
 atque ita factum est ut fumo et igne mille hominum necarentur
 viri pariter ac mulieres habitatorum turris Sychem
⁵⁰ Abimelech autem inde proficiens venit ad oppidum Thebes
 quod circumdans obsidebat exercitu
⁵¹ erat autem turris excelsa in media civitate
 ad quam confugerant viri simul ac mulieres et omnes principes civitatis
 clausa firmissime ianua et super turris tectum stantes per propugnacula
⁵² accedensque Abimelech iuxta turrem pugnabat fortiter
 et adpropinquans ostio ignem subponere nitebatur
⁵³ et ecce una mulier fragmen molae desuper iaciens inlisit capiti Abi-

II Sm 11,21;
 Idt 9,15; 13,19f

VAOC 36 ~ capita hominum c. | et om. A | 38 quo } quod CΕΤΦ; qui L. | iste } hic c. |
 ΣΑΛFTMΦ ~ populus est c. | 39 expectante FMΦ; speculante ΣΑ; expectantes CL | sycimorum
 OCΣLΦ c. | 41 roma V.; rama CE | autem + et CL | 44 persequerantur ΑΑΦ c. |
 ct 45 ~ die illo c. | in eam C | 46 in turrem C; in turres VTΦ | qui² quia VM | ~ munitus ualde c. | 48 uidetis TMΦ c; uideritis A | 49 quos } qui c. | praesidium CΦ c. |
 homines ALM c. | ac } et c. | habitatores A | 50 exercitum VOC; exercitus AF | 51 ~ simul uiri TΦ c. | 52 nitebantur O | 53 ~ mulier una OTΦ | fragmentum ATΦ |

- melech
et confregit cerebrum eius
I Sm 31,4; I Par 10,4 ⁵⁴qui vocavit cito armigerum suum et
ait ad eum
evagina gladium tuum et percute me
ne forte dicatur quod a femina inter-
fectus sim
qui iussa perficiens interfecit eum
⁵⁵illoque mortuo omnes qui cum eo
7,7 erant de Israhel reversi sunt in se-
des suas
⁵⁶et reddidit Deus malum quod fecerat
Abimelech contra patrem suum
⁵¹interfectis septuaginta fratribus suis
⁵⁷Sycimitis quoque quod operati erant
retributum est
et venit super eos maledictio Ioa-
tham filii Hierobbaal
10 post Abimelech surrexit dux in Is-
rahel Thola filius Phoa patrui Abi-
melech vir de Isachar
qui habitavit in Sanir montis Eph-
raim
²et iudicavit Israhel viginti et tribus
annis
mortuusque ac sepultus est in Sanir
³huic successit Iair Galaadites qui iu-
dicavit Israhel per viginti et duos
annos
12,14 ⁴habens triginta filios sedentes super
triginta pullos asinarum
et principes triginta civitatum
Dt 3,141 quae ex nomine eius appellatae sunt
Avothiair id est oppida Iair usque
in praesentem diem in terra Galaad
⁵mortuusque est Iair ac sepultus in
loco cui est vocabulum Camon
⁶filiis autem Israhel peccatis veteribus
iungentes nova
2,111 13 fecerunt malum in conspectu Domini
et servierunt idolis Baalim et Astha-
- roth
et diis Syriae ac Sidonis et Moab et
filiis Ammon et Philisthim
dimiseruntque Dominum et non co-
lebant eum
⁷contra quos iratus tradidit eos in
2,141 13,11
I Sm 12,9 manu Philisthim et filiorum Am-
mon
⁸adflictique sunt et vehementer op-
6,21 pressi per annos decem et octo
omnes qui habitabant trans Iorda-
nem in terra Amorrei quae est in
Galaad
⁹in tantum ut filii Ammon Iordane
transmisso vastarent Iudam et Ben-
iamin et Ephraim
adflictusque est Israhel nimis 6,21 61
¹⁰et clamantes ad Dominum dixerunt
peccavimus tibi quia dereliquimus
2,131
I Sm 12,10; Deum nostrum et servivimus Ba-
111 Rg 18,181 alim
¹¹quibus locutus est Dominus
numquid non Aegyptii et Amorrei
filii Ammon et Philisthim
¹²Sidonii quoque et Amalech et Cha-
naan oppresserunt vos
et clamastis ad me et erui vos de ma-
I Sm 12,10; nu eorum
11 Sm 22,4; Ps 17,4; Bar 4,21; I Mcc 9,46
¹³et tamen reliquistis me et coluistis
10s 22,18; 24,16; deos alienos
I Par 5,251 idcirco non addam ut ultra vos libe-
rem
¹⁴ite et invoke deos quos elegistis Is 57,131
Ier 2,281 ipsi vos liberent in tempore angus-
tiae
¹⁵dixeruntque filii Israhel ad Dominum
peccavimus redde tu nobis quicquid
tibi placet
tantum nunc libera nos
¹⁶quae dicentes omnia de finibus suis
10s 24,231 alienorum deorum idola proiece-

56 deus] dominus V | 57 sycimites V.; sychimis C; sichimi Σ. || 10,2 israhel c. | et² om. A | tres V | ~ est ac sepultus AO ct | 3 dair VF. | israhel c. | per om. AΣ | 4 supra C | ~ sunt appellatae c | [deest F usque ad 13,8] | 5 sepultus + est VOCL | 6 sydoniis C | colucrunt c. | 7 quos + dominus c. | in manu AOL (cf. errata corr.) | in manus cet. | 8 quae] qui A c. | 10 deum] dominum CA; dominum deum c | 11 filii quoque AC. | 13 ut ultra vos liberem] ultra vos liberare AL. | 15 tu om. A | 16 quae dicentes] qui haec dicentes CΣ; qui eicientes L.; qui aedificantes V. |

runt
et servierunt Deo
qui doluit super miseriis eorum

¹⁷ itaque filii Ammon conclamantes in
Galaad fixere tentoria

^{20,11}
1 Sm 7,5; 10,17

contra quos congregati filii Israhel in
Maspha castrametati sunt

¹⁸ dixeruntque principes Galaad sin-
guli ad proximos suos

^{11,8} qui primus e nobis contra filios Am-
mon coeperit dimicare erit dux po-
puli Galaad

11 fuit illo tempore Iepthae Galaadi-
tes vir fortissimus atque pugnator
filius meretricis mulieris qui natus
est de Galaad

² habuit autem Galaad uxorem de qua
suscepit filios
qui postquam creverant eiecerunt
Iepthae dicentes

heres in domo patris nostri esse non
poteris quia de altera matre gene-
ratus es

^{9,4; 1 Sm 22,2;}
III Rg 11,24

³ quos ille fugiens atque devitans ha-
bitavit in terra Tob
congregatique sunt ad eum viri ino-
pes et latrocinantes
et quasi principem sequebantur

⁴ in illis diebus pugnabant filii Am-
mon contra Israhel

⁵ quibus acriter instantibus perrexerunt
maiores natu de Galaad
ut tollerent in auxilium sui Iepthae
de terra Tob

⁶ dixeruntque ad eum
veni et esto princeps noster et pugna
contra filios Ammon

Gn 26,27

⁷ quibus ille respondit
nonne vos estis qui odistis me et eie-
cistis de domo patris mei
et nunc venistis ad me necessitate
compulsi

⁸ dixeruntque principes Galaad ad

Iepthae
ob hanc igitur causam nunc ad te
venimus

ut proficiscaris nobiscum et pugnes
contra filios Ammon

10,18

sisque dux omnium qui habitant in
Galaad

⁹ Iepthae quoque dixit eis
si vere venistis ad me ut pugnem pro
vobis contra filios Ammon
tradideritque eos Dominus in manus
meas ego ero princeps vester

1 Sm 8,20

¹⁰ qui responderunt ei
Dominus qui haec audit ipse media-
tor ac testis est quod nostra pro-
missa faciamus

Ier 42,5

¹¹ abiit itaque Iepthae cum principibus
Galaad
fecitque eum omnis populus princi-
pem sui

locutusque est Iepthae omnes ser-
mones suos coram Domino in Mas-
pha

¹² et misit nuntios ad regem filiorum
Ammon qui ex persona sua dice-
rent

quid mihi et tibi est quia venisti
contra me ut vastares terram meam

Io 2,41

¹³ quibus ille respondit
quia tulit Israhel terram meam
quando ascendit de Aegypto
a finibus Arnon usque Iaboc atque
Iordanem

nunc igitur cum pace redde mihi eam

¹⁴ per quos rursum mandavit Iepthae
et imperavit eis ut dicerent regi Am-
mon

¹⁵ haec dicit Iepthae
non tulit Israhel terram Moab nec
terram filiorum Ammon

Dr 2,9,19

¹⁶ sed quando de Aegypto conscende-
runt

ambulavit per solitudinem usque ad

Nm 14,251

(V)AOC 16 deo] domino ΣLTMΦ; domino deo c. | super miseriis O | 17 fixerunt O | masphat
ΣAL(S)TMΦ VCA || 11,1 [deest V usque ad v. 8] | ~ mulieris meretricis ΑΣΜc | 2 altera CLTΦ cr,
cf. RΘ(codd. AN, επερας)] adultera ΑΟΣΑΜ, cf. Θ(codd. BM, επιρας)] [iterum adest S] |
generatus] natus ΟΣc | 5 tollerent] colligerent C | 6 et¹ om. CA | 8 [iterum adest V] |
9 ~ uester princeps Αc | 10 faciemus c | 11 sui] sibi A | 13 igitur] ergo c. |

- mare Rubrum et venit in Cades
 Nm 20,14 ¹⁷ misitque nuntios ad regem Edom di-
 cens
 Nm 20,17: dimitte ut transeam per terram tuam
 qui noluit adquiescere precibus eius
 misit quoque et ad regem Moab
 qui et ipse transitum praeberet con-
 tempsit
 Nm 20,11: mansit itaque in Cades ¹⁸ et circuevit
 Nm 21,4 ex latere terram Edom et terram
 Moab
 Nm 21,11: venitque contra orientalem plagam
 Dt 2,8 terrae Moab
 Nm 21,13: et castrametatus est trans Arnon
 nec voluit intrare terminos Moab
 Arnon quippe confinium est terrae
 Moab
 19–22: ¹⁹ misit itaque Israhel nuntios ad Seon
 Nm 21,21–24; Dt 2,26–36 regem Amorreeorum qui habitabat
 in Esebon et dixerunt ei
 dimitte ut transeam per terram tuam
 usque ad fluvium
²⁰ qui et ipse Israhel verba despiciens
 non dimisit eum transire per termi-
 nos suos
 sed infinita multitudine congregata
 egressus est contra eum in Iassa et
 fortiter resistebat
²¹ tradiditque eum Dominus in manu
 Israhel cum omni exercitu suo
 qui percussit eum et possedit omnem
 terram Amorrei habitatoris regio-
 nis illius
²² et universos fines eius de Arnon us-
 que Iaboc
 et de solitudine usque ad Iordanem
²³ Dominus ergo Deus Israhel subvertit
 Amorreum pugnante contra illum
 populo suo Israhel
 et tu nunc vis possidere terram eius
²⁴ nonne ea quae possedit Chamos deus
 tuus tibi iure debentur
 quae autem Dominus Deus noster
 victor obtinuit in nostram cedent
 possessionem
²⁵ nisi forte melior es Balac filio Sep-
 phor rege Moab
 aut docere potes quod iurgatus sit
 contra Israhel et pugnaverit contra
 eum
²⁶ quando habitavit in Esebon et vicu-
 lis eius
 et in Aroer et villis illius
 vel in cunctis civitatibus iuxta Iorda-
 nem per trecentos annos
 quare tanto tempore nihil super hac
 repetitione temptastis
²⁷ igitur non ego pecco in te sed tu
 contra me male agis indicens mihi
 bella non iusta
 iudicet Dominus arbiter huius diei
 inter Israhel et inter filios Ammon
²⁸ noluitque adquiescere rex filiorum
 Ammon verbis Iepthae quae per
 nuntios mandaverat
²⁹ factus est ergo super Iepthae spiritus
 6,34: Domini
 et circumiens Galaad et Manasse
 Maspha quoque Galaad
 et inde transiens ad filios Ammon
³⁰ votum vovit Domino dicens
 si tradideris filios Ammon in manus
 meas
³¹ quicumque primus fuerit egressus de
 foribus domus meae
 mihique occurrerit revertenti cum
 pace a filiis Ammon
 eum holocaustum offeram Domino
³² transivitque Iepthae ad filios Am-
 mon ut pugnaret contra eos
 quos tradidit Dominus in manus eius
³³ percussitque ab Aroer usque dum
 venias in Mennith viginti civitates
 et usque ad Abel quae est vineis con-

17 dimitte + me ASM c | et¹ om. ALS c | 19 israhel om. AOS.: ~ nuntios israhel V | VAOC
 dimitte + me A | 20 israhelis A | 21 in manus CATMΦ c | 22 [deest S usque ad 19,9] | ΣΛ(S)TMΦ
 23 pugnante VCΣLT | 24 possidet ΣΛ c | 25 es] est VC. | filius VC | regem OETM;
 rex C. | 26 eius] suis O | illius] eius AC | 27 indices O; incidens Σ. | 29 factusque est
 AM | 31 ~ primus egressus fuerit AM.; ~ fuerit primus egressus Σ | mihi quoque A
 CM | 33 percussit itaque A | ueniens C |

sita plaga magna nimis
humiliatique sunt filii Ammon a filiis
Israhel

Ex 15, 20;
1 Sm 18, 6

³⁴revertenti autem Iepthae in Maspha
domum suam

occurrit unigenita filia cum tympanis
et choris

non enim habebat alios liberos

³⁵qua visa scidit vestimenta sua et ait
heu filia mi decepisti me et ipsa de-
cepta es

aperui enim os meum ad Dominum
et aliud facere non potero

³⁶cui illa respondit

pater mi si aperuisti os tuum ad Do-
minum fac mihi quodcumque polli-
citus es

concessa tibi ultione atque victoria
de hostibus tuis

³⁷dixitque ad patrem hoc solum mihi
praesta quod deprecor

dimitte me ut duobus mensibus cir-
cumeam montes

et plangam virginitatem meam cum
sodalibus meis

³⁸cui ille respondit vade et dimisit eam
duobus mensibus

cumque abisset cum sociis ac sodali-
bus suis

flebat virginitatem suam in montibus

³⁹expletisque duobus mensibus reversa
est ad patrem suum

Lc 1, 34

et fecit ei sicut voverat quae ignora-
bat virum

exinde mos increbuit in Israhel et
consuetudo servata est

⁴⁰ut post anni circulum conveniant in
unum filiae Israhel

et plangent filiam Iepthae Galaadi-
tae diebus quattuor

12 ecce autem in Ephraim orta seditio

est

nam transeuntes contra aquilonem
dixerunt ad Iepthae

quare vadens ad pugnam contra fi-
lios Ammon vocare nos noluisti ut

pergeremus tecum

igitur incendimus domum tuam

²quibus ille respondit

disceptatio erat mihi et populo meo
contra filios Ammon vehemens

vocavique vos ut mihi praeberetis
auxilium et facere noluistis

³quod cernens posui in manibus meis
animam meam

1 Sm 19, 5; 28, 21;
Iob 13, 14!

transivique ad filios Ammon
et tradidit eos Dominus in manus

meas

quid commerui ut adversum me con-
surgatis in proelium

⁴vocatis itaque ad se cunctis viris Ga-
laad pugnabat contra Ephraim

percurseruntque viri Galaad Eph-
raim

quia dixerat fugitivus est Galaad de
Ephraim

et habitat in medio Ephraim et Ma-
nasse

⁵occupaveruntque Galaaditae vada

3, 28! 7, 24

Iordanis per quae Ephraim rever-
surus erat

cumque venisset ad ea de Ephraim
numero fugiens atque dixisset

obsecro ut me transire permittas

dicebant ei Galaaditae

numquid Ephrateus es

quo dicente non sum ⁶interrogabant
eum

dic ergo sebboloth quod interpreta-
tur spica

qui respondebat tebboloth

eadem littera spicam exprimere non

(V)AOC 34 reuertente A c | occurrit + ei ATMΦ c | filia + sua c. | 35 [deest V usque ad 12, 1] |
ΣΛ(L)TMΦ heu + me c | mi] mea c; om. C | 36 quaecumque C | 39 increbuit OΛ r | increbuit A
ct LT c; increuit CEMΦ | 40 filiae] filii O || 12, 1 ~ est seditio TΦ c | [iterum adest V] |
incendimus ΣΛ Lc | 2 ~ praeberetis mihi auxilium c.; ~ mihi auxilium praebueritis A. |
3 ~ animam meam in manibus meis c. | 4 [deest L usque ad 13, 11] | uiri] filii AC |
galaad² + de O | dixerunt V | 5 permittatis A c.; dimittas Λ | numquid] num A. |
6 sedboleth VC.; scibboleth c. | tebboloth C; tebbleth V.; gebboleth Φ; sebboloth T;
sibboleth c. |

	valens	sterilis es et absque liberis	Gn 11,30!
	statimque adprehensum iugulabant	sed concipies et paries filium	7; Gn 16,11!
	in ipso Iordanis transitu	⁴ cave ergo ne vinum bibas ac siceram	14; Nm 6,3!
	et ceciderunt in illo tempore de Ephraim quadraginta duo milia	ne immundum quicquam comedas	I Sm 1,15
	⁷ iudicavitque Iepthae Galaadites Israhel sex annis	⁵ quia concipies et paries filium cuius	
	et mortuus est ac sepultus in civitate sua Galaad	non tanget caput novacula	16,17; Nm 6,5;
	⁸ post hunc iudicavit Israhel Abessan de Bethleem	erit enim nazareus Dei ab infantia sua et ex matris utero	I Sm 1,11
	⁹ qui habuit triginta filios et totidem filias	et ipse incipiet liberare Israhel de manu Philisthinorum	I Sm 7,3! 14; 9,16; II Sm 19,9
	quas emittens foras maritis dedit	⁶ quae cum venisset ad maritum dixit ei	
	et eiusdem numeri filiis suis accepit uxores introducens in domum suam	vir Dei venit ad me habens vultum angelicum terribilis nimis	I Sm 2,27!
	qui septem annis iudicavit Israhel	quem cum interrogassem quis esset	17,18; Gn 32,29
	¹⁰ mortuusque est ac sepultus in Bethleem	et unde venisset et quo nomine vocaretur	
	¹¹ cui successit Ahialon Zabulonites et iudicavit Israhel decem annis	noluit mihi dicere ⁷ sed hoc respondit ecce concipies et paries filium	3!
	¹² mortuusque est ac sepultus in Zabulon	cave ne vinum bibas et siceram	4!
	¹³ post hunc iudicavit in Israhel Abdon filius Hellel Farathonites	et ne aliquo vescaris immundo	
	^{10,4} ¹⁴ qui habuit quadraginta filios et triginta ex eis nepotes	erit enim puer nazareus Dei ab infantia sua et ex utero matris usque ad diem mortis suae	5!
	ascendentes super septuaginta pullos asinarum	⁸ oravit itaque Manue Deum et ait obsecro Domine ut vir Dei quem misisti veniat iterum	
	et iudicavit in Israhel octo annis	et doceat nos quid debeamus facere de puero qui nasciturus est	
	¹⁵ mortuusque est ac sepultus in Farathon terrae Ephraim in monte Amalech	⁹ exaudivitque Dominus precantem Manue	
	^{2,11!} 13 rursumque filii Israhel fecerunt malum in conspectu Domini	et apparuit rursum angelus Domini uxori eius sedenti in agro	
	^{10,7! 14,4!} qui tradidit eos in manus Philisthinorum quadraginta annis	Manue autem maritus eius non erat cum ea	
	² erat autem vir quidam de Saraa et de stirpe Dan nomine Manue	quae cum vidisset angelum ¹⁰ festinavit et cucurrit ad virum suum	
	habens uxorem sterilem	nuntiavitque ei dicens	
	³ cui apparuit angelus Domini et dixit ad eam	ecce apparuit mihi vir quem ante videram	
		¹¹ qui surrexit et secutus est uxorem suam	

7 iudicavit itaque c | et om. VC. | 8 iudicavit + in A | 9 ~ accepit uxores filiis suis VC VAOC
(om. suis). | 11 israhel VCETM c | 13 in om. CEATΦ c | 14 in om. VΣAT c | 15 terra VC ΣA(LF)TM
13,1 in manu AΣ | 2 ~ quidam uir c | 3 et² om. VC | 4 ~ bibas uinum c | ne²] nec c |
6 maritum + suum ALM c | 7 et² VOΣτ] ac C.; nec cer. | sicerā VOC. | et⁴ om. A c | ma-
tris + suae c | 8 deum] dominum ATMΦ c; ad dominum Σ | [iterum adest F] | 9 deprecantem C c; preem A. | domini] dei OTMΦ c | 10 ei] illi Σ; om. A | 11 [iterum adest L] | Φ cr

veniensque ad virum dixit ei
tu es qui locutus es mulieri
et ille respondit ego sum

¹²cui Manue

quando inquit sermo tuus fuerit ex-
pletus

quid vis ut faciat puer aut a quo se
observare debebit

¹³dixitque angelus Domini ad Manue
ab omnibus quae locutus sum uxori
tuae absteineat se

4! Nm 6,4

¹⁴et quicquid ex vinea nascitur non
comedat

vinum et siceram non bibat

nullo vescatur in mundo

et quod ei praecepi impleat atque
custodiat

¹⁵dixitque Manue ad angelum Domini
obsecro te ut adquiescas precibus
meis

6,19 et faciamus tibi hedum de capris

¹⁶cui respondit angelus

si me cogis non comedam panes tuos

6,18 sin autem vis holocaustum facere of-
fer illud Domino

et nesciebat Manue quod angelus
Dei esset

6; Gn 32,29

¹⁷dixitque ad eum quod est tibi nomen
ut si sermo tuus fuerit expletus ho-
noremus te

¹⁸cui ille respondit

cur quaeris nomen meum quod est
mirabile

6,20; Lv 1,10!

¹⁹tulit itaque Manue hedum de capris
et libamenta

et posuit super petram

offerens Domino qui facit mirabilia

ipse autem et uxor eius intuebantur

²⁰cumque ascenderet flamma altaris in
caelum

angelus Domini in flamma pariter
ascendit

quod cum vidisset Manue et uxor
eius proni ceciderunt in terram

²¹et ultra non eis apparuit angelus Do-
mini

statimque intellexit Manue angelum 6,22

esse Domini ²²et dixit ad uxorem
suam

morte moriemur quia vidimus Deum Ex 33,20; Is 6,5

²³cui respondit mulier

si Dominus nos vellet occidere

de manibus nostris holocaustum et

libamenta non suscepisset

nec ostendisset nobis haec omnia

neque ea quae sunt ventura dixisset

²⁴peperit itaque filium et vocavit no-
men eius Samson

crevitque puer et benedixit ei Domi-
nus 1 Sm 2,21.26;
3,19;
Lc 1,80; 2,40!

²⁵coepitque spiritus Domini esse cum
eo in castris Dan inter Saraa et
Esthaol 3,10!
16,31; 18,11;
Ios 15,33!

14 descendit igitur Samson in Tham-
natha

vidensque ibi mulierem de filiabus
Philisthim

²ascendit et nuntiavit patri suo et
matri dicens Gn 34,4!

vidi mulierem in Thamnatha de filia-
bus Philisthinorum

quam quaeso ut mihi accipiat uxore-
rem

³cui dixerunt pater et mater sua Gn 34,4!

numquid non est mulier in filiabus
fratrum tuorum et in omni populo
meo

quia vis accipere uxorem de Philis-
thim qui incircumcisi sunt

dixitque Samson ad patrem suum

hanc mihi accipe quia placuit oculis
meis

⁴parentes autem eius nesciebant quod
res a Domino fieret

et quaereret occasionem contra Phi-
listhim

eo enim tempore Philisthim domina-
bantur Israheli 13,11 15,11

VA(O)C 12 ~ expletus fuerit O | a om. O | 14 sicera VOF | 15 faciemus O; faciam Σ | 16 si autem c |
ΣALFTMΦ dei] domini AOC cr28 | 19 fecit O | 20 ascenderet] ascendisset V | ~ pariter in flamma
cr c | [deest O usque ad 21,24] | uidissent AΣΛFΦ c | 21 ~ eis non c | ~ domini esse LM c ||
14,1 igitur] ergo c. | 2 matri + suae c. | 4 eo—philisthim] qui VCF | israhel VCMΦ |

⁵ descendit itaque Samson cum patre suo et matre in Thamnatha cumque venissent ad vineas oppidi apparuit catulus leonis saevus rugiens et occurrit ei

⁶ inruit autem spiritus Domini in Samson et dilaceravit leonem quasi hedum in frusta concerperet nihil omnino habens in manu

9.16 et hoc patri et matri noluit indicare

⁷ descenditque et locutus est mulieri quae placuerat oculis eius

⁸ et post aliquot dies revertens ut acciperet eam declinavit ut videret cadaver leonis et ecce examen apium in ore leonis erat ac favus mellis

⁹ quem cum sumpsisset in manibus comedebat in via veniensque ad patrem suum et matrem dedit eis partem qui et ipsi comederunt

6.16 nec tamen eis voluit indicare quod mel de corpore leonis adsumpserat

¹⁰ descendit itaque pater eius ad mulierem et fecit filio suo Samson convivium

sic enim iuvenes facere consueverant

¹¹ cum igitur cives loci vidissent eum dederunt ei sodales triginta qui essent cum eo

¹² quibus locutus est Samson proponam vobis problema quod si solveritis mihi intra septem dies convivii dabo vobis triginta sindones et totidem tunicas

¹³ sin autem non potueritis solvere vos dabitis mihi triginta sindones et

eiusdem numeri tunicas qui responderunt ei propone problema ut audiamus

¹⁴ dixitque eis de comedente exivit cibus et de forte est egressa dulcedo nec potuerunt per tres dies propositionem solvere

¹⁵ cumque adesset dies septimus dixerunt ad uxorem Samson blandire viro tuo et suade ei ut indicet tibi quid significet problema quod si facere nolueris incendimus ^{15.6} et te et domum patris tui an idcirco nos vocastis ad nuptias ut spoliareris

¹⁶ quae fundebat apud Samson lacrimas et querebatur dicens odisti me et non diligis idcirco problema quod proposuisti filiis populi mei non vis mihi exponere at ille respondit

patri meo et matri nolui dicere et ^{6.9} tibi indicare potero

¹⁷ septem igitur diebus convivii flebat apud eum tandemque die septimo cum ei molesta esset exposuit

quae statim indicavit civibus suis

¹⁸ et illi dixerunt ei die septimo ante solis occubitus quid dulcius melle et quid leone fortius

qui ait ad eos

si non arassetis in vitula mea non invenissetis propositionem meam

¹⁹ inruit itaque in eo spiritus Domini ^{6:} descenditque Ascalonem et percussit ibi triginta viros

5 uenisset VCF | saevus + et c | eis ALTMΦ | 6 decerperet Φ; concerpens LT.; discerpens Ac. | 8 aliquos AΣ | 9 et¹ + ad A | 10 consueverant VAAFr.] consueuerant cet. | 11 igitur] ergo c. | loci + illius Σc | qui] ut Ac. | 12 problemam Σ.; problema προβλημα A.; προβλημα quaestionem V; problemae quaestionem C. | quod] quam C | 13 problemam Σ.; προβλημα VL.; problemae quaestionem C. | 14 est om. L; ~ egressa est ACTΦc | 15 προβλημα VL.; problema quaestio C | incendimus ΣALMΦc et² om. ALc | ~ uocastis nos c | 17 apud] ante c. | ~ esset molesta c | 18 ~ fortius leone c | in vitulam meam CΣ. | inueniretis A; inuenistis V. | 19 in eum Ac | [deest V usque ad 15,5] |

(V)AC
ΣALFTMΦ
cr

- quorum ablatas vestes dedit his qui
problema solverant
iratusque nimis ascendit in domum
patris sui
- 15,21 ²⁰uxor autem eius accepit maritum
unum de amicis eius et pronubis
- 15** post aliquantum autem temporis
cum dies triticeae messis instarent
venit Samson invisere volens uxorem
suam et adtulit ei hedum de capris
cumque cubiculum eius solito vellet
intrare prohibuit eum pater illius
dicens
- Gn 38,171 ²putavi quod odisses eam et ideo tra-
didi illam amico tuo
sed habet sororem quae iunior et
pulchrior illa est sit tibi pro ea uxor
- 6; 14,20 ³cui respondit Samson
ab hac die non erit culpa in me con-
tra Philistheos faciam enim vobis
mala
- ⁴perrexitque et cepit trecentas vulpes
caudasque earum iunxit ad caudas
et faces ligavit in medio
- 11 Sm 14,30;
Idt 2,17 ⁵quas igne succendens dimisit ut huc
illucque discurrerent
quae statim perrexerunt in segetes
Philisthinorum
quibus succensis et conportatae iam
fruges et adhuc stantes in stipula
concrematae sunt
in tantum ut vineas quoque et olive-
ta flamma consumeret
- ⁶dixeruntque Philisthim quis fecit
hanc rem
quibus dictum est Samson gener
Thamnathei
- 21 ²¹quia tulit uxorem eius et alteri tradi-
dit haec operatus est
- ascenderuntque Philisthim et con-
buserunt tam mulierem quam pat- 14,15
rem eius
- ⁷quibus ait Samson
licet haec feceritis tamen adhuc ex
vobis expetam ultionem et tunc
quiescam
- ⁸percussitque eos ingenti plaga 1 Sm 23,5
ita ut stupentes suram femori inpo-
nerent
et descendens habitavit in spelunca 11
petrae Aetham
- ⁹igitur ascendentes Philisthim in terra
Iuda castrametati sunt
et in loco qui postea vocatus est Lehi 17
id est Maxilla eorum est fusus exer-
citus
- ¹⁰dixeruntque ad eos de tribu Iuda
cur ascendistis adversum nos
qui responderunt
ut ligemus Samson venimus et red-
damus ei quae in nos operatus est
- ¹¹descenderunt ergo tria milia virorum 8
de Iuda ad specum silicis Aetham
dixeruntque ad Samson
nescis quod Philisthim imperent no- 14,41
bis quare hoc facere voluisti
quibus ille ait sicut fecerunt mihi
feci eis
- ¹²ligare inquit te venimus et tradere
in manus Philisthinorum
iurate respondit mihi quod non me
occidatis
- ¹³dixerunt non te occidimus sed vinc-
tum tradimus
ligaveruntque eum duobus novis fu- 16,11
nibus et tulerunt de petra Aetham
- ¹⁴qui cum venisset ad locum Maxillae
et Philisthim vociferantes occurris-

(V)AC 19 his] eis A.; iis c. || **15,1** aliquantulum c | adstarent Σ.; instaret ATΦ; insisteret C. |
ΣALFTMΦ 3 ~ samson respondit c | 5 conportatae] confortatae ACTMΦ; portatae Σ. | [iterum adest
et V] | 8 aetham om. VCF | 9 in terram AΛΦ c | et om. ΣTΦ c | maxilla + ibi V; + ubi
Lc | ~ fusus est AC; est effusus TMΦ; effusus est c | 10 de tribu] tribus A | et] ut VC
FT | quae] quod A | 11 [deest V usque ad 16,14] | imperant AΣM | mihi + sic c |
12 iurate respondit CLr.] respondit iurate Σ; iurate et respondete FT; iurate et spondite Φ;
respondit iurate ayt et spondite Λ; quibus respondit iurate respondentes (et spondite M)
AM; quibus samson iurate ait et spondete c. | ~ me non occidatis A; ~ non oc-
cidatis me c | 13 occidemus ΣΛ c | trademus Σ c | tulerunt + eum TΦ c | 14 unis-
sent A |

sent ei
 14,61 inruit spiritus Domini in eum
 16,9 et sicut solent ad odorem ignis lina
 consumi
 ita vincula quibus ligatus erat dis-
 sipata sunt et soluta
 15 inventamque maxillam id est mandi-
 bulam asini quae iacebat arripiens
 interfecit in ea mille viros 16 et ait
 in maxilla asini in mandibula pulli
 asinarum delevi eos et percussi
 mille viros
 17 cumque haec canens verba comples-
 set
 9 proiecit mandibulam de manu et vo-
 cavit nomen loci illius Ramathlehi
 quod interpretatur elevatio Maxillae
 18 sitiensque valde clamavit ad Domi-
 num et ait
 tu dedisti in manu servi tui salutem
 hanc maximam atque victoriam
 et en siti morior incidamque in ma-
 nus incircumcisorum
 19 aperuit itaque Dominus molarem
 dentem in maxilla asini
 et egressae sunt ex eo aquae
 quibus haustis refocilavit spiritum et
 vires recepit
 idcirco appellatum est nomen loci
 illius Fons invocantis de maxilla
 usque in praesentem diem
 16,31 20 iudicavitque Israhel in diebus Philis-
 thim viginti annis
 16 abiit quoque in Gazam et vidit ibi
 meretricem mulierem ingressus-
 que est ad eam
 2 quod cum audissent Philisthim et
 percrebruisset apud eos intrasse ur-
 bem Samson
 circumdederunt eum positos in porta
 civitatis custodibus
 et ibi tota nocte cum silentio prae-
 stolantes ut facto mane exeuntem
 occiderent

3 dormivit autem Samson usque ad
 noctis medium
 et inde consurgens adprehendit am-
 bas portae fores cum postibus suis
 et sera
 inpositasque umeris portavit ad ver-
 ticem montis qui respicit Hebron
 4 post haec amavit mulierem quae ha-
 bitabat in valle Sorech et vocabatur
 Dalila
 5 veneruntque ad eam principes Phi-
 listhinorum atque dixerunt
 decipe eum et disce ab illo in quo
 tantam habeat fortitudinem
 et quomodo eum superare valeamus
 et vinctum adfigere
 quod si feceris dabimus tibi singuli
 mille centum argenteos
 6 locuta est ergo Dalila ad Samson
 dic mihi obsecro in quo sit tua 15
 maxima fortitudo
 et quid sit quo ligatus erumpere ne-
 queas
 7 cui respondit Samson
 si septem nervicis funibus necdum
 siccis et adhuc humentibus ligatus
 fuero
 infirmus ero ut ceteri homines
 8 adtuleruntque ad eam satrapae Phi-
 listhinorum septem funes ut dixerat
 quibus vinxit eum 9 latentibus apud 12
 se insidiis et in cubiculo finem rei
 expectantibus
 clamavitque ad eum Philisthim su- 14,20
 per te Samson
 qui rupit vincula quomodo si rum- 15,14
 pat quis filum de stuppae tortum
 putamine cum odorem ignis acce-
 perit
 et non est cognitum in quo esset for-
 titudo eius
 10 dixitque ad eum Dalila 13
 ecce inlusisti mihi et falsum locutus
 es

14 in] super C | lina crM] ligna cet. | 16 asinarum] asinorum A | 17 ~ verba canens AC
 c. | 18 et² om. c. | 19 idcircoque CF || 16,1 ~ mulierem meretricem ALc | 2 apud]
 ad A | in portam C | 3 ~ medium noctis c | umeris + suis c. | 5 ~ habeat tantam c |
 mille + et c. | 6 quo² ΣAFcr] quod cet. | 9 si erumpat C | stuppae CΣLM |

- saltem nunc indica quo ligari debeas
¹¹cui ille respondit
^{15, 13} si ligatus fuero novis funibus qui
 numquam fuerunt in opere
 infirmus ero et aliorum hominum si-
 milis
⁸ ¹² quibus rursum Dalila vinxit eum et
 clamavit
^{9, 14, 20} Philisthim super te Samson
 in cubiculo insidiis praeparatis
 qui ita rupit vincula quasi fila tela-
 rum
¹⁰ ¹³ dixitque Dalila rursum ad eum
 usquequo decipis me et falsum lo-
 queris
 ostende quo vinciri debeas
 si inquit septem crines capitis mei
 cum licio plexueris et clavum his
 circumligatum terrae fixeris infir-
 mus ero
¹⁴ quod cum fecisset Dalila dixit ad
 eum
^{9, 12, 20} Philisthim super te Samson
 qui consurgens de somno extraxit
 clavum cum crinibus et licio
¹⁵ dixitque ad eum Dalila
 quomodo dicis quod ames me cum
 animus tuus non sit mecum
 per tres vices mentitus es mihi et no-
 luisti dicere in quo sit tua maxima
⁶ fortitudo
¹⁶ cumque molesta ei esset et per multos
 dies iugiter adhereret
 spatium ad quietem non tribuens
 defecit anima eius et ad mortem us-
 que lassata est
¹⁷ tunc aperiens veritatem rei dixit ad
 eam
^{13, 51} ferrum numquam ascendit super ca-
 put meum
 quia nazareus id est consecratus Deo
 sum de utero matris meae
 si rasum fuerit caput meum recedet
 a me fortitudo mea et deficiam
 eroque ut ceteri homines
¹⁸ videns illa quod confessus ei esset
 omnem animum suum
 misit ad principes Philisthinorum
 atque mandavit
 ascendite adhuc semel quia nunc mi-
 hi aperuit cor suum
 qui ascenderunt adsumpta pecunia
 quam promiserant
¹⁹ at illa dormire eum fecit super genua
 sua et in sinu suo reclinare caput
 vocavitque tonsorem et rasis septem
 crines eius
 et coepit abicere eum et a se repellere
 statim enim ab eo fortitudo discessit
²⁰ dixitque Philisthim super te Samson ^{9, 12 14}
 qui de somno consurgens dixit in ani-
 mo suo
 egrediar sicut ante feci et me excu-
 tiam
 nesciens quod Dominus recessisset
 ab eo
²¹ quem cum adprehendissent Philis-
 thim statim eruerunt oculos eius
 et duxerunt Gazam vinctum catenis
 et clausum in carcere molere fece-
 runt
²² iamque capilli eius renasci coeperant
²³ et principes Philisthinorum convene-
 runt in unum
 ut immolarent hostias magnificas ^{Gn 31, 54}
 Dagon deo suo et epularentur di-
 centes
 tradidit deus noster inimicum nos-
 trum Samson in manus nostras
²⁴ quod etiam populus videns laudabat
 deum suum eademque dicebat
 tradidit deus noster in manus nos-
 tras adversarium qui delevit terram
 nostram et occidit plurimos

(V)AC 10 indica + mihi in AM.; + mihi Φ c | 13 uinci A | debeas + cui respondit samson L
 ΣALFTMΦ Mc | inquit om. c. | 14 [iterum adest V] | 15 dices VCAF | amas Lc | ~ maxima
 ct fortitudo tua c | 16 ~ esset ei c. | 17 ~ sum deo AM | ut } sicut c | 18 uidensque Tc |
 atque } ac c. | ascendite + et VCF. | [deest V usque ad v. 29] | 19 abigere c | 20 dis-
 ccessisset A; recessit F | ~ recessisset ab eo dominus c | 23 magnificas } pacificas A |
 24 aduersarium + nostrum Mc | ~ aduersarium (nostrum) in manus nostras Σ c. |

²⁵laetantesque per convivia sumptis
iam epulis praeceperunt ut vocaretur
Samson et ante eos luderet
qui adductus de carcere ludebat ante
eos
feceruntque eum stare inter duas co-
lumnas
²⁶qui dixit puero regenti gressus suos
dimitte me ut tangam columnas qui-
bus omnis imminet domus
ut recliner super eas et paululum re-
quiescam
²⁷domus autem plena erat virorum ac
mulierum
et erant ibi omnes principes Philis-
thinorum
ac de tecto et solario circiter tria mi-
lia utriusque sexus spectabant lu-
dentem Samson
²⁸at ille invocato Domino ait
Domine Deus memento mei
et redde nunc mihi pristinam fortitu-
dinem Deus meus
ut ulciscar me de hostibus meis
et pro amissione duorum luminum
unam ultionem recipiam
²⁹et adprehendens ambas columnas
quibus innitebatur domus
alteramque earum dextera et alteram
leva tenens ³⁰ait
moriatur anima mea cum Philisthim
concussisque fortiter columnis ceci-
dit domus
super omnes principes et ceteram
multitudinem quae ibi erat
multoque plures interfecit moriens
quam ante vivus occiderat
³¹descendentes autem fratres eius et
universa cognatio
tulerunt corpus eius et sepelierunt
inter Saraa et Esthaol in sepulchro
patris Manue

13,25f

iudicavitque Israhel viginti annis
¹⁷fuit eo tempore vir quidam de mon-
te Ephraim nomine Michas
²qui dixit matri suae
mille centum argenteos quos separa-
veras tibi
et super quibus me audiente iura-
veras
ecce ego habeo et apud me sunt
cui illa respondit
benedictus filius meus Domino
³reddidit ergo eos matri suae quae di-
xerat ei
consecravi et vovi argentum hoc Do-
mino
ut de manu mea suscipiat filius meus
et faciat sculptile atque conflatile
et nunc trado illud tibi
⁴reddidit igitur matri suae
quae tulit ducentos argenteos et de-
dit eos argentario
ut faceret ex eis sculptile atque con-
flatile quod fuit in domo Micha
⁵qui aediculam quoque in ea Deo se-
paravit
et fecit ephod ac therafin id est ves-
tem sacerdotalem et idola
implevitque unius filiorum suorum
manum et factus est ei sacerdos
⁶in diebus illis non erat rex in Israhel
sed unusquisque quod sibi rectum
videbatur hoc faciebat
⁷fuit quoque alter adulescens de Beth-
leem Iuda et cognatione eius
eratque ipse Levites et habitabat ibi
⁸egressusque de civitate Bethleem
peregrinari voluit ubicumque sibi
commodum repperisset
cumque venisset in monte Ephraim
iter faciens
et declinasset parumper in domum
Micha

15,20

Dt 9,12f
III Rg 14,9f

Dt 9,12f

8,27; 18,14,17

12; Nm 3,3f
III Rg 13,33f

18,1,31; 21,24

18,2f I Sm 9,3

26 ut²] et Ac | 27 ~ erat plena c | et² + de A | expectabant CΣAFM; spectantes c | (V)AC
28 ~ mihi nunc CAFc | ~ fortitudinem pristinam c. | 29 [iterum adest V] | dexteram
C; dextram T | 30 cetera multitudine CL | erant C | 31 patris + sui ATΦc | israhel +
centum VF. | 17,2 mille + et c. | 3 ~ hoc argentum c. | 4 igitur + eos c | michae L
Φc; micae Σ. | 5 in eam C | ac] et Ac | 7 et¹] ex AFc | habitavit A | 8 in montem
CALMΦc | michae CLMΦc; micae Σ. |

(V)AC
ΣALFTMΦ
cr

⁹interrogatus est ab eo unde venis
qui respondit Levita sum de Beth-
leem Iuda

et vado ut habitem ubi potuero et
utile mihi esse perspexero

18,19 ¹⁰mane inquit apud me et esto mihi
parens ac sacerdos

daboque tibi per annos singulos de-
cem argenteos ac vestem duplicem
et quae ad victum necessaria sunt

¹¹adquievit et mansit apud hominem
fuitque illi quasi unus de filiis

51 ¹²implevitque Micha manum eius et
habuit apud se puerum sacerdotem

¹³nunc scio dicens quod bene mihi fa-
ciat Deus habenti levitici generis
sacerdotem

17,61 ¹⁸in diebus illis non erat rex in Israhel
et tribus Dan quaerebat possessio-
nem sibi ut habitaret in ea
usque ad illum enim diem inter ce-
teras tribus sortem non acceperat

²miserunt igitur filii Dan stirpis et fa-
miliae suae

quinque viros fortissimos de Saraa
et Esthaol

14; Ios 2,11 ut explorarent terram et diligenter
inspicerent

dixeruntque eis ite et considerate ter-
ram

13,15; 17,8;
I Sm 9,3 qui cum pergentes venissent in mon-
tem Ephraim et intrassent domum
Micha requieverunt ibi

³et agnoscentes vocem adulescentis
Levitae

utentesque illius diversorio dixerunt
ad eum

quis te huc adduxit quid hic agis
quam ob causam huc venire vo-
luisti

⁴qui respondit eis haec et haec prae-

stitit mihi Michas et me mercede
conduxit ut sim ei sacerdos

⁵rogaveruntque eum ut consuleret Nm 27,21
Dominum

et scire possent an prospero itinere
pergerent et res haberet effectum

⁶qui respondit eis ite cum pace
Dominus respicit viam vestram et
iter quo pergitis

⁷euntes itaque quinque viri venerunt
Lais

videruntque populum habitantem in
ea absque ullo timore

iuxta Sidoniorum consuetudinem se-
curum et quietum nullo eis penitus
resistente

magnarumque opum et procul a Si-
done atque a cunctis hominibus se-
paratum

⁸reversique ad fratres suos in Saraa
et Esthaol et quid egissent scisci-
tantibus responderunt

⁹surgite et ascendamus ad eos
vidimus enim terram valde opulen- Nm 14,71
tam et uberem

nolite neglegere nolite cessare
eamus et possideamus eam

nullus erit labor ¹⁰intrabimus ad se-
curos in regionem latissimam

tradetque nobis Dominus locum in
quo nullius rei est penuria eorum
quae gignuntur in terra

¹¹profecti igitur sunt de cognatione
Dan id est de Saraa et Esthaol 13,251
sescenti viri accincti armis bellicis

¹²ascendentesque manserunt in Cari-
athiarim Iudae

qui locus ex eo tempore castrorum
Dan nomen accepit et est post ter-
gum Cariathiarim

¹³inde transierunt in montem Ephraim 21

VAC 9 uenisset c | praespexero VACΣT; prospexero M | 10 mane inquit] dixitque michas mane
ΣΛLFTMΦ c. | ~ sunt necessaria c | 12 michas c; micam Σ | ~ puerum sacerdotem apud se c |
ct 13 benefaciet mihi c || 18,2 igitur] ergo CΣc | suae om. C | in monte AT | michae
CLMΦc; micae Σ. | 4 me om. VCΣ | mercedem A | 5 rogauerunt autem ΛFc | et¹]
ut c | 6 in pace Ac | 7 itaque] igitur c. | ~ consuetudinem sidoniorum c. | eis] ei c |
opum] operum V | a² om. C | 8 reuersique + sunt A | 9 et¹ om. Fc. | 10 in terram
VC. | 11 accinctis A | 12 iudeae C | 13 et inde C |

cumque venissent ad domum Micha
 21 ¹⁴ dixerunt quinque viri qui prius missi
 fuerant ad considerandam terram
 Lais ceteris fratribus suis
 17,51 ¹⁵ nostis quod in domibus istissit ephod
 et therafin et sculptile atque con-
 flatile
 videte quid vobis placeat
¹⁵ et cum paululum declinassent
 2.3 ¹⁶ ingressi sunt domum adolescentis
 Levitae qui erat in domo Micha
 salutaveruntque eum verbis pacificis
¹⁶ sescenti autem viri ita ut erant armati
 stabant ante ostium
¹⁷ at illi qui ingressi fuerant domum iu-
 venis
 17,51 ¹⁷ sculptile et ephod et therafin atque
 conflatile tollere nitebantur
 et sacerdos stabat ante ostium ses-
 centis viris fortissimis haut procul
 expectantibus
 Gn 31,19 ¹⁸ tulerunt igitur qui intraverant sculp-
 tile ephod et idola atque conflatile
 quibus dixit sacerdos quid facitis
¹⁹ cui responderunt tace et pone digi-
 tum super os tuum
 17,10 ¹⁹ venique nobiscum ut habeamus te
 patrem et sacerdotem
 quid tibi melius est ut sis sacerdos in
 domo unius viri
 an in una tribu et familia in Israhel
²⁰ quod cum audisset adquevit sermo-
 nibus eorum
 Gn 31,19 ²⁰ et tulit ephod et idola ac sculptile
 et cum eis profectus est
²¹ qui cum pergerent et ante se ire fe-
 cissent parvulos et iumenta et omne
 quod erat pretiosum
²² iamque a domo Michae essent procul
 viri qui habitabant in aedibus Mi-
 chae conclamantes secuti sunt
²³ et post tergum clamare coeperunt

qui cum respexissent dixerunt ad Mi-
 cham
 quid tibi vis cur clamas
²⁴ qui respondit deos meos quos mihi Gn 31,30
 feci tulistis et sacerdotem et omnia
 quae habeo
 et dicitis quid tibi est
²⁵ dixeruntque ei filii Dan
 cave ne ultra loquaris ad nos
 et veniant ad te viri animo concitati
 et ipse cum omni domo tua pereas
²⁶ et sic coepto itinere perrexerunt
 videns autem Micha quod fortiores
 se essent reversus est in domum
 suam
²⁷ sescenti autem viri tulerunt sacerdo- 27–29:
 tem et quae supra diximus Ios 19,47
 veneruntque in Lais ad populum
 quiescentem atque securum
 et percusserunt eos in ore gladii
 urbemque incendio tradiderunt
²⁸ nullo penitus ferente praesidium
 eo quod procul habitarent a Sidone
 et cum nullo hominum haberent
 quicquam societatis ac negotii
 erat autem civitas sita in regione
 Roob
 quam rursum extruentes habitave-
 runt in ea
²⁹ vocato nomine civitatis Dan
 iuxta vocabulum patris sui quem ge-
 nuerat Israhel
 quae prius Lais dicebatur
³⁰ posueruntque sibi sculptile
 et Jonathan filium Gersan filii Mosi
 ac filios eius sacerdotes in tribu Dan
 usque ad diem captivitatis suae
³¹ mansitque apud eos idolum Michae
 omni tempore quo fuit domus Dei 21,2; Ios 18,1
 in Silo
 in diebus illis non erat rex in Israhel 17,61
 19 fuit quidam vir Levites habitans in

13 michae Φ c; mice Σ. | 14 terram om. VC | 15 qui] quae VF. | michae Φ c; micae Σ. | (V)AC
 17 [deest L usque ad 19,5] | 19 ut¹] et VCF | et²] ac C c | in³ om. VCF | 20 ~ pro-
 fectus est cum eis c. | 21 et²] ac c | 22 iamque] et iam c. | micheae bis VAF; micaeae
 bis C | 23 [deest V usque ad v. 28] | 25 ei om. CF | 26 michas FΦ c | se om. A |
 28 struentes AF; instruentes C. | [iterum adest V] | 31 micheae V | in diebus — israhel
 om. VC || 19,1 in latere montis] in monte VC |

latere montis Ephraim
 qui accepit uxorem de Bethleem Iuda
 2 quae reliquit eum et reversa est in
 domum patris sui Bethleem
 mansitque apud eum quattuor men-
 sibus
 3 secutusque est eam vir suus
 volens ei reconciliari atque blandiri
 et secum reducere
 habens in comitatu puerum et duos
 asinos
 quae suscepit eum et introduxit in
 domum patris sui
 quod cum audisset socer eius eum-
 que vidisset
 occurrit ei laetus 4 et amplexatus est
 hominem
 mansitque gener in domo soceri tri-
 bus diebus
 comedens cum eo et bibens familia-
 riter
 8 5 die autem quarto de nocte consur-
 gens proficisci voluit
 quem tenuit socer et ait ad eum
 gusta prius paxillum panis et con-
 forta stomachum et sic proficisceris
 6 sederuntque simul et comederunt ac
 biberunt
 dixitque pater puellae ad generum
 suum
 quaeso te ut hodie hic maneas pari-
 terque laetemur
 7 at ille consurgens coepit velle profi-
 cisci
 et nihilominus obnix eum socer te-
 nuit et apud se fecit manere
 5 8 mane facto parabat Levites iter
 cui rursum socer
 oro te inquit ut paululum cibi capias
 et adsumptis viribus donec increseat
 dies postea proficiscaris
 comederunt ergo simul

9 surrexitque adulescens ut pergeret
 cum uxore sua et puero
 cui rursum locutus est socer
 considera quod dies ad occasum de-
 clivior sit et propinquet ad vespe-
 rum
 mane apud me etiam hodie et duc
 laetum diem
 et cras proficisceris ut vadas in do-
 mum tuam
 10 noluit gener adquiescere sermonibus
 eius
 sed statim perrexit et venit contra
 Iebus
 quae altero nomine vocabatur Hie-
 rusalem
 ducens secum duos asinos onustos
 et concubinam
 11 iamque aderant iuxta Iebus et dies
 mutabatur in noctem
 dixitque puer ad dominum suum
 veni obsecro declinemus ad urbem
 Iebuseorum et maneamus in ea
 12 cui respondit dominus
 non ingrediari oppidum gentis alie-
 nae quae non est de filiis Israhel
 sed transibo usque Gabaa
 13 et cum illuc pervenero manebimus
 in ea
 aut certe in urbe Rama
 14 transierunt igitur Iebus et coeptum
 carcebant iter
 occubuitque eis sol iuxta Gabaa
 quae est in tribu Benjamin
 15 deverteruntque ad eam ut manerent
 ibi
 quo cum intrassent sedebant in pla-
 tea civitatis et nullus eos recipere
 volebat hospitio
 16 et ecce apparuit homo senex rever-
 tens de agro et de opere suo vespere
 qui et ipse erat de monte Ephraim

Gn 38,11;
 Lv 22,13

Lc 24,29

11 Sm 11,12

Ios 15,8; 18,28;
 1 Par 11,4

Gn 18,5;
 1 Sm 28,22

11 Sm 5,6

20,4

18; Lc 2,7

(V)AC 2 sui + in ΣTc | 3 ~ reconciliari ei c | 5 [deest V usque ad v. 10] | paxillum] pusillum
 ΣΛ(L)F(S)T C: paxillulum ΛΦ | [iterum adest L] | 6 ~ ac comederunt et c. | 7 at] et C | 8 mane
 MΦ cr + autem c | ~ socer rursum c | comederuntque ergo CF | 9 [iterum adest S] | propin-
 quat Cc. | 10 [iterum adest V] | uocatur CAFc | 11 aderat TΦ: erant c | in nocte A |
 14 igitur] ergo c | ei sol VΣS | 15 diuenteruntque VCΣSMc | quo] quod CFSTM;
 quam L. | uoluit c | 16 ~ de monte erat c |

	et peregrinus habitabat in Gabaa homines autem regionis illius erant filii Iemini		meum et cessate ab hac stultitia	
	¹⁷ elevatisque oculis vidit senex seden- tem hominem cum sarcinulis suis in platea civitatis et dixit ad eum		²⁴ habeo filiam virginem et hic homo habet concubinam	
Gn 32,17; Idi 10,11	unde venis et quo vadis		educam eas ad vos ut humilietis eas et vestram libidinem conpleatis tantum obsecro ne scelus hoc contra naturam operemini in virum	
	¹⁸ qui respondit ei		²⁵ nolebant adquiescere sermonibus eius	
Ri 1,1	profecti sumus de Bethleem Iuda et pergimus ad locum nostrum qui est in latere montis Ephraim unde ieramus Bethleem		quod cernens homo eduxit ad eos concubinam suam et eis tradidit inludendam	
	et nunc vadimus ad domum Dei		qua cum tota nocte abusi essent di-	20,5
15:	nullusque nos sub tectum suum vult recipere		miserunt eam mane	
	¹⁹ habentes paleas et faenum in asino- rum pabulum		²⁶ at mulier recedentibus tenebris venit ad ostium domus ubi manebat do- minus suus et ibi corruit	
	et panem ac vinum in meos et ancil- lae tuae usus et pueri qui mecum est		²⁷ mane facto surrexit homo et aperuit ostium ut coeptam expleret viam et ecce concubina eius iacebat ante ostium sparsis in limine manibus	
	nulla re indigemus nisi hospitio		²⁸ cui ille putans eam quiescere loque- batur	
	²⁰ cui respondit senex		surge ut ambulemus	
	pax tecum sit ego praebebo omnia quae necessaria sunt		qua nihil respondente intellegens quod erat	
Gn 24,32; 21–24; Gn 19,2–8 Gn 18,41	²¹ introduxitque eum in domum suam et pabulum asinis praebuit ac postquam laverunt pedes suos re- cepit eos in convivium		tulit eam et inposuit asino reversusque est in domum suam	
	²² illis epulantibus et post laborem iti- neris cibo ac potu reficientibus cor- pora		²⁹ quam cum esset ingressus arripuit gladium	
	venerunt viri civitatis illius filii Belial id est absque iugo		et cadaver uxoris cum ossibus suis in duodecim partes ac frustra conci- dens	20,6 I Sm 11,7
Dt 13,13; I Sm 25,17	et circumdantes domum senis fores pulsare coeperunt		misit in omnes terminos Israhel	
20,5	clamantes ad dominum domus atque dicentes		³⁰ quod cum vidissent singuli conclama- bant	
	educ virum qui ingressus est domum tuam ut abutamur eo		numquam res talis facta est in Isra- hel	Gn 34,7!
	²³ egressusque est ad eos senex et ait nolite fratres nolite facere malum hoc		ex eo die quo ascenderunt patres nostri de Aegypto usque in prae- sens tempus	20,7
	quia ingressus est homo hospitium		ferre sententiam et in commune de- cernite quid facto opus sit	
			²⁰ egressi sunt itaque omnes filii Isra-	

16 [deest V usque ad v. 27] | 17 ~ senex uidit CS | 18 ieramus + in TMΦc; + de Σ | (V)AC
~ sub tectum suum nos c | 19 panes C | est] sunt C | 21 lauerant A | 22 ac] et c | ΣΛLFSTMΦ
25 eius] illius c | qua] quam ACLSM | abusissent CT | 27 [iterum adest V] | sparsas Σ.; c
expansis C | 28 ut] et Lc | quod erat VATr] + mortua cet. || 20,1 ~ itaque sunt c |

- 1 Sm 11,7 hel et pariter congregati quasi vir unus
 1 Sm 3,20! 11 Sm 3,10! 17,11!
 10,17! 1 Mcc 3,46 de Dan usque Bersabee et terra Gallaad ad Dominum in Maspha
- ² omnesque anguli populorum et cunctae tribus Israhel in ecclesiam populi Dei convenerunt
 1 Mcc 3,13; 5,16 quadringenta milia peditum pugnantorum
- ³ nec latuit filios Benjamin quod ascendissent filii Israhel in Maspha interrogatusque Levita maritus mulieris interfectae quomodo tantum scelus perpetratum esset ⁴ respondit
 19,14,15 veni in Gabaa Benjamin cum uxore mea illucque deverti
- 19,22 ⁵ et ecce homines civitatis illius circumdederunt nocte domum in qua manebam
- 19,25 volentes me occidere et uxorem meam incredibili libidinis furore vexantes denique mortua est
- 19,29,30 ⁶ quam arreptam in frusta concidimisque partes in omnes terminos possessionis vestrae
 Gn 34,7! quia numquam tantum nefas et tam grande piaculum factum est in Israhel
- 19,30 ⁷ adestis omnes filii Israhel decernite quid facere debeatis
- ⁸ stansque omnis populus quasi unius hominis sermone respondit non recedemus in tabernacula nostra nec suam quisquam intrabit domum
- ⁹ sed hoc contra Gabaa in commune faciemus
- ¹⁰ decem viri eligantur e centum ex omnibus tribubus Israhel et centum de mille et mille de decem milibus
- ut conportent exercitui cibaria et possimus pugnantes contra Gabaa Benjamin reddere ei pro scelere quod meretur
- ¹¹ convenitque universus Israhel ad civitatem quasi unus homo eadem mente unoque consilio
- ¹² et miserunt nuntios ad omnem tribum Benjamin qui dicerent cur tantum nefas in vobis repperitum est
- ¹³ tradite homines de Gabaa qui hoc flagitium perpetrarunt ut moriantur et auferatur malum de Israhel qui noluerunt fratrum suorum filiorum Israhel audire mandatum Dt 17,12!
- ¹⁴ sed ex cunctis urbibus quae sortis erant convenerunt in Gabaa ut illis ferrent auxilium et contra universum Israhel populum dimicarent
- ¹⁵ inventique sunt viginti quinque milia de Benjamin educentium gladium praeter habitatores Gabaa
- ¹⁶ qui septingenti erant viri fortissimi ita sinistra ut dextra proeliantes 3,15 et sic fundis ad certum iacentes lapides ut capillum quoque possent percussere et nequaquam in alteram partem ictus lapidis deferretur
- ¹⁷ virorum quoque Israhel absque filiis Benjamin inventa sunt quadringenta milia educentium gladios et paratorum ad pugnam
- ¹⁸ qui surgentes venerunt in domum Dei hoc est in Silo 1,1,2; 1 Sm 1,24! consulueruntque eum atque dixerunt quis erit in exercitu nostro princeps certaminis contra filios Benjamin quibus respondit Dominus Iudas sit

(V)AC 2 quadringenta CFΦ cr 226] quadringenti Σ.; quadraginta cet., sed cf. infra v. 17 | 4 diuerti
 ΣALFSTMΦ CΣLSM c | 5 ~ furore libidinis c | denique + et AS. | 8 populus + et C | recedimus
 cr VALFT | quisque VTΦ | 9 faciamus A c. | 10 cibariam VC. | possemus A | pugnare ...
 ei reddere c | 11 ~ homo unus c | 12 in nobis VA | 14 ~ sortis suae c | ~ populum
 israhel Sc | 16 [deest V usque ad v. 22] | ~ lapides ad certum iacentes c | ictus] iactus
 A | 17 quadringenta] quadraginta AST | 18 eum] deum CL c.; dominum S |

dux vester

¹⁹statimque filii Israhel surgentes mane castrametati sunt iuxta Gabaa

²⁰et inde procedentes ad pugnam contra Beniamin urbem obpugnare coeperunt

²⁵²¹egressique filii Beniamin de Gabaa occiderunt de filiis Israhel die illo viginti duo milia viros

²²rursum filii Israhel et fortitudine et numero confidentes in eodem loco in quo prius certaverant aciem direxerunt

^{21,2: Nm 14,11} ²³ita tamen ut prius ascenderent et fle-
rent coram Domino usque ad noc-
tem

consulerentque eum et dicerent
²⁸debeo ultra procedere ad dimican-
dum contra filios Beniamin fratres
meos an non
quibus ille respondit

ascendite ad eum et inite certamen
²⁴cumque filii Israhel altero die contra
Beniamin ad proelium processis-
sent

²¹²⁵eruperunt filii Beniamin de portis
Gabaa
et occurrentes eis tanta in illos caede
baccati sunt

ut decem et octo milia virorum edu-
centium gladium prosternerent

²⁶quam ob rem omnes filii Israhel ve-
nerunt in domum Dei

^{21,2}
^{Nm 11,41}
^{II Sm 15,23} et sedentes flebant coram Domino
ieiunaveruntque illo die usque ad
vesperam

^{Ios 8,311} et obtulerunt ei holocausta et paci-
ficas victimas

^{Ios 18,1} ²⁷et super statu suo interrogaverunt
eo tempore ibi erat arca foederis Dei

²⁸et Finees filius Eleazari filii Aaron ^{Nm 25,71}
praepositus domus
consuluerunt igitur Dominum atque
dixerunt

exire ultra debemus ad pugnam con- ²³
tra filios Beniamin fratres nostros
an quiescere

quibus ait Dominus ascendite
cras enim tradam eos in manus ves-
tras

²⁹posueruntque filii Israhel insidias ^{Ios 8,4}
per circuitum urbis Gabaa

³⁰et tertia vice sicut semel et bis contra
Beniamin exercitum prodixerunt

³¹sed et filii Beniamin audacter erupe-
runt de civitate
et fugientes adversarios longius per-
secuti sunt

ita ut vulnerarent ex eis sicut primo
et secundo die
et caederent per duas semitas terga
vertentes

quarum una ferebat in Bethel
altera in Gabaa
atque prosternerent triginta circiter ^{Ios 7,5}
viros

³²putaverunt enim solito eos more ce-
dere
qui fugam arte simulantes iniere con- ^{Ios 8,5,61}
silium

ut abstraherent eos de civitate et
quasi fugientes ad supradictas se-
mitas perducerent

³³omnes itaque filii Israhel surgentes
de sedibus suis
tetenderunt aciem in loco qui voca-
tur Baalthamar

insidiae quoque quae circa urbem
erant paulatim se aperire coepe-
runt ³⁴et ab occidentali urbis parte

21 uirorum TMΦc | 22 rursumque CS | [iterum adest V] | 23 consulueruntque CM | (V)AC
beniamin + et CAF. | ad eum] ad eos AΛΦc | 24 altera Lc. | contra + filios Lc. |
26 dei] domini C; om. S | ~ die illo Sc | et³] atque c. | 27 dei] domini VCLFST |
28 eleazar VCALF | domus + dei C; + domini A. | 31 ~ die et secundo c | cederent
ELSTΦ; ceciderunt A | ~ uertentes terga c | ferebatur CLTMΦc | bethleem AL; + et
TMΦc | gabaad Σ; gabaath VCTM | 32 solito eos more (morte F) ΣAFΦcr] solito more
eos VLTM; eos solito more AC; eos more solito S. | caedere VCAF | inire VCELSTM;
inierunt c | eos² om. VC. | et om. S.; ~ quasi fugientes et C | 33 [deest V usque ad v.43] |
quae] qui C |

procedere
sed et alia decem milia virorum de
universo Israhel habitatores urbis
ad certamina provocabant
ingravatumque est bellum contra fi-
lios Benjamin
et non intellexerunt quod ex omni
parte illis instaret interitus
³⁵percutsitque eos Dominus in con-
spectu filiorum Israhel
⁴⁶et interfecerunt ex eis in illo die vi-
ginti quinque milia et centum viros
omnes bellatores et educentes gla-
dium
³⁶fili autem Benjamin cum se inferio-
res esse vidissent coeperunt fugere
quod cernentes filii Israhel dederunt
eis ad fugiendum locum
ut ad praeparatas insidias deveni-
rent quas iuxta urbem posuerant
³⁷qui cum repente de latibulis surre-
xissent
et Benjamin terga caedentibus daret
ingressi sunt civitatem et percusse-
runt eam in ore gladii
³⁸signum autem dederant filii Israhel
his quos in insidiis conlocaverant
ut postquam urbem cepissent ignem
accenderent
et ascendente in altum fumo captam
urbem demonstrarent
³⁹quod cum cernerent filii Israhel in
ipso certamine positi
putaverunt enim filii Benjamin eos
fugere
et instantius sequebantur caesis de
exercitu eorum triginta viris
⁴⁰et viderent quasi columnam fumi de
civitate conscendere
Benjamin quoque retro aspiciens

captam cerneret civitatem et flam-
mas in sublime ferri
⁴¹qui prius simulaverant fugam versa
facie fortius resistebant
quod cum vidissent filii Benjamin in
fugam versi sunt
⁴²et ad viam deserti ire coeperunt
illuc quoque eos adversarii perse-
quentibus
sed et hii qui urbem succenderant
occurrerunt eis
⁴³atque ita factum est ut ex utraque
parte ab hostibus caederentur
nec erat ulla morientium requies
cecidere atque prostrati sunt ad
orientalem plagam urbis Gabaa
⁴⁴fuerunt autem qui in eodem loco in-
terfecti sunt decem et octo milia vi-
rorum
omnes robustissimi pugnatores
⁴⁵quod cum vidissent qui remanserant ^{21,13}
de Benjamin
fugerunt in solitudinem et pergebant
ad petram cuius vocabulum est
Remmon
in illa quoque fuga palantes et in di-
versa tendentes occiderunt quinque
milia viros
et cum ultra tenderent persecuti sunt
eos
et interfecerunt etiam alios duo milia
⁴⁶et sic factum est ut omnes qui ceci- ³⁵
derant de Benjamin in diversis locis
essent viginti quinque milia pugno-
res ad bella promptissimi
⁴⁷remanserunt itaque de omni numero ^{21,13}
Benjamin qui evadere potuerant et
fugere in solitudinem sescenti viri
sederuntque in petra Remmon men-
sibus quattuor

(V)AC 35 ex illis CAF; om. A. | in² om. CΣALFSM | 37 darent CF | 38 dederunt CTMΦ |
ΣALFSTMΦ in¹ om. AA | et] ut TMΦ c | ~ fumo in altum A | 39 putauerant CΣLTMΦ | per-
(l) ct sequebantur L c. | 40 uiderent AS ct, cf. v. 39 cernerent] uiderunt cet. | ~ aspiciens retro c.:
+ cum CΣAL c | 41 [adest passim] usque ad 21, 24] | 43 [iterum adest V] | ulla] ultra C |
~ requies morientium c | cecideruntque atque AF; ceciderunt itaque L. | 44 eodem]
eo VCFS | pugnatores] bellatores AL. | 45 in solitudine C | uirorum LS c | alia L
STMΦ c | 46 sic om. V | ceciderant] occiderant VC | pugnatorum AL | 47 potu-
erunt ATMΦ c; poterant ΣL | in solitudine ATΦ | ~ et fugere in solitudinem potuerunt
c. | in petre C.; petrae V ||

Dt 13,15! ⁴⁸regressi autem filii Israhel omnes reliquias civitatis a viris usque ad iumenta gladio percusserunt cunctasque urbes et viculos Beniamin vorax flamma consumpsit

21 iuraverunt quoque filii Israhel in Maspha et dixerunt nullus nostrum dabit filiis Benjamin de filiabus suis uxorem

18,31; 20,26! ²veneruntque omnes ad domum Dei in Silo

20,23 et in conspectu eius sedentes usque ad vesperam

II Sm 15,23 levaverunt vocem et magno ululatu coeperunt flere dicentes

³quare Domine Deus Israhel factum est hoc malum in populo tuo

6 ut hodie una tribus auferretur ex nobis

⁴altera autem die diluculo consurgentes extruxerunt altare

Ios 8,31! obtuleruntque ibi holocausta et pacificas victimas et dixerunt

8 ⁵quis non ascendit in exercitu Domini de universis tribubus Israhel grandi enim se iuramento constrinxerant cum essent in Maspha interfici eos qui defuissent

15 ⁶ductique poenitentia filii Israhel super fratre suo Benjamin coeperunt dicere

3 ablata est una tribus de Israhel

⁷unde uxores accipient

18 omnes enim in commune iuravimus non duros nos his filias nostras

5 ⁸idcirco dixerunt quis est de universis tribubus Israhel qui non ascendit ad Dominum in Maspha et ecce inventi sunt habitatores Iabigalaad in illo exercitu non fuisse

⁹eo quoque tempore cum essent in

Silo nullus ex eis ibi repperit est

¹⁰miserunt itaque decem milia viros robustissimos et praeceperunt eis ite et percutite habitatores Iabigalaad in ore gladii tam uxores quam parvulos eorum

¹¹et hoc erit quod observare debetis omne generis masculini et mulieres quae cognoverunt viros interficite

¹²inventaeque sunt de Iabigalaad quadringentae virgines quae nescierunt viri torum

et adduxerunt eas in castra in Silo in terra Chanaan

¹³miseruntque nuntios ad filios Beniamin qui erant in petra Remmon et praeceperunt eis ut eos in pace susciperent

¹⁴veneruntque filii Beniamin in illo tempore et datae sunt eis uxores de filiabus Iabigalaad alias autem non reppererunt quas simili modo traderent

¹⁵universusque Israhel valde doluit et ⁶egit poenitentiam super interfectione unius tribus ex Israhel

¹⁶dixeruntque maiores natu quid faciemus reliquis qui non acceperunt uxores omnes in Benjamin feminae conciderunt

¹⁷et magna nobis cura ingentique studio providendum est ne una tribus deleatur ex Israhel

¹⁸filias nostras eis dare non possumus ⁷constricti iuramento et maledictione qua diximus maledictus qui dederit de filiabus suis uxorem Beniamin

Dt 13,15!
Ios 6,21

Nm 31,17.18!

20,48.47

21,1 iurauerant VCALF | dixerant CAL | 2 eleuauerunt AS | 5 quis | qui VCFS | ~ iuramento se Tc | constrinxerunt V | 6 [deest V usque ad v. 13] | ~ tribus una c. | 7 ~ filias nostras his A | 11 debeatis MΦ; debebitis ΣALFST1c | omnes CEALFS | interficite + uirgines reseruate ΣAM1; + uirgines autem reseruate c | 12 ad castra ALSTMΦc | in terram Mc | 13 [iterum adest V] | ~ susciperent in pace c | 14 reppererunt] receperunt VF. | 15 poenitentiam c | super interfectionem ACESTΦ | ex] in C.; om. AM | 18 filias + enim c. | possumus AS. |

(V)AC
ΣALFSTMΦ
1cr

¹⁹ceperuntque consilium atque dixerunt
 ecce sollemnitas Domini est in Silo
 anniversaria
 quae sita est ad septentrionem urbis
 Bethel
 et ad orientalem plagam viae quae
 de Bethel tendit ad Sycimam
 et ad meridiem oppidi Lebona
²⁰praeceperuntque filiis Benjamin atque
 dixerunt
 ite et latete in vineis
²¹cumque videritis filias Silo ad ducen-
 dos choros ex more procedere
 exite repente de vineis et rapite eas
 singuli uxores singulas
 et pergite in terram Benjamin
²²cumque venerint patres earum ac
 fratres
 et adversum vos queri coeperint at-
 que iurgari
 dicemus eis miseremini eorum
 non enim rapuerunt eas iure bellan-
 tium atque victorum
 sed rogantibus ut acciperent non de-
 distis
 et a vestra parte peccatum est
²³feceruntque filii Benjamin ut sibi fue-
 rat imperatum
 et iuxta numerum suum rapuerunt
 sibi de his quae ducebant choros
 uxores singulas
 abieruntque in possessionem suam
 aedificantes urbes et habitantes in
 eis
²⁴filii quoque Israhel reversi sunt per
 tribus et familias in tabernacula sua
 in diebus illis non erat rex in Israhel
 sed unusquisque quod sibi rectum vi-
 debatur hoc faciebat

Ex 15,20;
 I Sm 18,6

17,61

VAC 19 ad septentrionalem VESM | 20 latitate LSTMΦ c | 21 derrepente C | eas] ex eis L
 ΣALFS(T)M M c. | 22 [deest T usque ad v. 24] | earum] eorum V | ac] aut VCΣ | iurgare CAFI |
 ΦI cr rapuerant A | 23 suum om. VC ||

(V)ACΣ Ruth. Citantur VACΣ et ALFSMΦI ac cr. Tit. liber ruth c || 1,1 [deest V usque ad v. 7, ad-
 est passim I usque ad 4,5] | 2 et uxor CΣc; uxor autem M | e duobus filiis ΣAr] et du-
 obus filiis CLΦI; et duobus filiis F; et duo filii c; et duo filii eius AM; filii uero eius S. |
 crb alter I] unus CLS.; + uocabatur Σ | egressique in regionem A. | 4 et altera ACΣS; altera
 uero c. | 5 remansitque + ibi A. | 6 et I om. CΣL I | in om. A | ei C | 7 nuru + sua
 ΣA | positae AΣA | [adest V] | reuertenti CΣS | ~ reuertendi posita c | 8 dixitque A |

EXPLICIT LIBER SOPHIM

ID EST IUDICUM

INCIPIT LIBER RUTH

In diebus unius iudicis quando iu-
 dices praeerant facta est fames
 in terra

Gn 12,10!
 IV Rg 4,38

abibatque homo de Bethleem Iuda ut
 peregrinaretur in regione moabi-
 tide cum uxore sua ac duobus li-
 beris

Idc 19,18

²ipse vocabatur Helimelech uxor eius
 Noemi
 e duobus filiis alter Maalon et alter
 Chellion

Ephrathei de Bethleem Iuda
 ingressique regionem moabitidem
 morabantur ibi

I Sm 17,12

³et mortuus est Helimelech maritus
 Noemi
 remansitque ipsa cum filiis

⁴qui acceperunt uxores moabitidas
 quarum una vocabatur Orpha altera
 Ruth

manseruntque ibi decem annis ⁵et
 ambo mortui sunt

Maalon videlicet et Chellion
 remansitque mulier orbata duobus
 liberis ac marito

Gn 27,45

⁶et surrexit ut in patriam pergeret
 cum utraque nuru sua de regione
 moabitude

audierat enim quod respexisset Do-
 minus populum suum et dedisset
 eis escas

⁷egressa est itaque de loco peregrina-
 tionis suae cum utraque nuru
 et iam in via posita revertendi in ter-
 ram Iuda ⁸dixit ad eas

2,20 ite in domum matris vestrae
 faciat Dominus vobiscum misericor-
 diam
 sicut fecistis cum mortuis et mecum
 9 det vobis invenire requiem in domi-
 bus virorum quos sortiturae estis
 14; Gn 29,11 et osculata est eas
 quae elevata voce flere coeperunt
 10 et dicere
 tecum pergemus ad populum tuum
 11 quibus illa respondit
 revertimini filiae mi cur venitis me-
 cum
 num ultra habeo filios in utero meo
 ut viros ex me sperare possitis
 12 revertimini filiae mi abite
 iam enim senectute confecta sum nec
 apta vinculo coniugali
 etiam si possem hac nocte concipere
 et parere filios
 13 si eos expectare velitis donec cres-
 cant et annos impleant pubertatis
 ante eritis vetulae quam nubatis
 nolite quaeso filiae mi quia vestra
 angustia me magis premit
 et egressa est manus Domini contra
 me
 9 14 elevata igitur voce rursum flere coe-
 perunt
 Orpha osculata socrum est ac re-
 versa
 Ruth adhesit socrui suae
 15 cui dixit Noemi
 en reversa est cognata tua ad popu-
 lum suum et ad deos suos vade
 cum ea
 16 quae respondit
 ne adverseris mihi ut relinquam te et
 abeam
 II Sm 15,21 quocumque perrexeris pergam

ubi morata fueris et ego pariter mo-
 rabor
 populus tuus populus meus et Deus
 tuus Deus meus
 17 quae te morientem terra suscepit
 in ea moriar
 ibique locum accipiam sepulturae
 haec mihi faciat Deus et haec addat
 si non sola mors me et te separa-
 verit
 18 videns ergo Noemi quod obstinato
 Ruth animo decrevisset secum per-
 gere
 adversari noluit nec ultra ad suos
 reditum persuadere
 19 profectaeque sunt simul et venerunt 22
 in Bethleem
 quibus urbem ingressis velox apud
 cunctos fama percubuit
 dicebantque mulieres haec est illa
 Noemi
 20 quibus ait ne vocetis me Noemi id
 est pulchram
 sed vocate me Mara hoc est amaram Ex 15,23
 quia valde me amaritudine replevit Iob 9,18;
 Omnipotens Lam 3,15
 21 egressa sum plena et vacuam reduxit
 me Dominus
 cur igitur vocatis me Noemi Ps 37,9
 quam humiliavit Dominus et affli-
 xit Omnipotens
 22 venit ergo Noemi cum Ruth Moabi-
 tide nuru sua de terra peregrinatio-
 nis suae 19; 2,6
 ac reversa est in Bethleem quando
 primum hordea metebantur
 2 erat autem vir Helimelech consan-
 guineus 3,2
 homo potens et magnarum opum
 nomine Booz

8 matris uestrae] patris uestri AΣAF | ~ uobiscum dominus CL c | mortuis + meis AL | (V)ACΣ
 9 quae leuata VAEL | 11 mi] meae c | uenistis ΣAF; uenietis L. | habebō CΣAFM I; ALFSMΦI
 habere potero L. | ~ possitis sperare Σ | 12 mi abite VAAFr] mi et abite CELSM; meae
 ei abite c; moabitae Φ | 13 uelletis VCL.; uellitis AS | ~ pubertatis impleant c | mi]
 meae c | ~ magis me c | premil] pressil Σ | 14 [deest V usque ad 2,15] | ~ est socrum
 ΣSMΦ c | reuersa + est S c | 16 auerseris A | quocumque + enim c. | pergam + et c |
 et³ om. ALS. | 17 moriente CA | ~ terra morientem c | deus] dominus c | me a te
 CM | 18 ~ animo ruth c | auersari A | ~ ad suos ultra c | 19 suni simul ei] simul Σ | ad
 cunctos Σ | 20 hoc] id AS c | amara CSΦ | ~ amaritudine ualde repleuit me c | 21 igitur]
 ergo c. | ~ dominus humiliavit c | 22 ergo] igitur AC. || 2, 1 uiro c.; uiri LMΦ | et]
 ac AS. | opum] facultatum Σ |

²dixitque Ruth Moabitis ad socrum suam
 si iubes vadam in agrum et colligam spicas quae metentium fugerint manus
 ubicumque clementis in me patris familias repperero gratiam
 cui illa respondit vade filia mi
¹⁵³abiit itaque et colligebat spicas post terga metentium
 accidit autem ut ager ille haberet dominum Booz qui erat de cognatione Helimelech
⁴et ecce ipse veniebat de Bethleem dixitque messoribus Dominus vobiscum
 qui responderunt ei benedicat tibi Dominus
⁵dixitque Booz iuveni qui messoribus praeerat
 cuius est haec puella
⁶qui respondit
^{1.221} haec est Moabitis quae venit cum Noemi de regione moabitude
⁷et rogavit ut spicas colligeret remanentes sequens messorum vestigia
 et de mane usque nunc stat in agro et ne ad momentum quidem domum reversa est
⁸et ait Booz ad Ruth
 audi filia ne vadas ad colligendum in alterum agrum nec recedas ab hoc loco
^{21.23; 3.2} sed iungere puellis meis ⁹et ubi mesuerint sequere
¹⁵ mandavi enim pueris meis ut nemo tibi molestus sit
 sed etiam si sitieris vade ad sarcinulas et bibe aquas de quibus et pueri bibunt
^{Gn 18.2.3; Ex 34.8.9;} ¹⁰quae cadens in faciem suam et ado-

rans super terram dixit ad eum
 unde mihi hoc ut invenirem gratiam ante oculos tuos
 et nosse me dignareris peregrinam mulierem
¹¹cui ille respondit
 nuntiata sunt mihi omnia quae feceris socruī tuae post mortem viri tui
 et quod dereliqueris parentes tuos et terram in qua nata es
 et veneris ad populum quem antea nesciebas
¹²reddat tibi Dominus pro opere tuo et plenam mercedem recipias a Domino Deo Israhel
^{11 10 8} ad quem venisti et sub cuius confugisti alas
¹³quae ait
 inveni gratiam ante oculos tuos domine mi
 qui consolatus es me et locutus es ad cor ancillae tuae
 quae non sum similis unius puellarum tuarum
¹⁴dixitque ad eam Booz
 quando hora vescendi fuerit veni huc et comede panem et intingue buccellam tuam in aceto
 sedit itaque ad messorum latum et congescit pulentam sibi
 comeditque et saturata est et tulit reliquias
¹⁵atque inde surrexit ut spicas ex more colligeret
⁹ praecepit autem Booz pueris suis dicens
 etiam si vobiscum metere voluerit ne prohibeatis eam
¹⁶et de vestris quoque manipulis projicite de industria et remanere per-

1 Sm 25, 231
 11 Sm 14, 22

Gn 24, 7

11 10 8

3

9

(V)ACΣ 2 moabitidis ACM; moabitides ΣL | ~ fugerint manus metentium c | clementis in me | clementissime l.; clementissimi CΣL | patris familiae CAFS l | mi] mea c | 3 post tergum CALF | dominum + nomine ALMAc | 5 ~ haec est CLF | 6 qui] cui c. | moabitidis M; om. CL | 7 usque + ad C | ne] nec C | 8 ~ in alterum agrum ad colligendum c | coniungere C.; iunge te Σ | 9 ~ molestus sit tibi c | uadas Σ | 11 ille om. A | ~ mihi sunt ΣΦ | relinqueris MΦc | uenires A | antea SMΦc | 12 recipies C; accipias ΣM | 13 ante] apud ALFΦc | mi quia C; tu S. | es² om. CLSΦ | 16 [iterum adest V] |

mittite
 ut absque rubore colligat
 et colligentem nemo corripiat
¹⁷collegit ergo in agro usque ad vespe-
 ram
 et quae collegerat virga caedens et
 excutens
 invenit hordei quasi oephi mensuram
 id est tres modios
^{3,15} ¹⁸quos portans reversa est in civitatem
 et ostendit socruī suae
 insuper protulit et dedit ei de reli-
 quīs cibi sui quo saturata fuerat
¹⁹dixitque ei socrus
 ubi hodie collegisti et ubi fecisti opus
 sit benedictus qui misertus est tui
 indicavitque ei apud quem esset ope-
 rata
 et nomen dixit viri quod Booz voca-
 retur
²⁰cui respondit Noemi
 benedictus sit a Domino
^{1,8} quoniam eandem gratiam quam
 prae buerat vivis servavit et mortuis
^{3,21} rursumque propinquus ait noster est
 homo
²¹et Ruth hoc quoque inquit praecepit
 mihi
^{8,91} ut tamdiu messoribus eius iungerer
 donec omnes segetes meterentur
²²cui dixit socrus
 melius est filia mi ut cum puellis eius
 exeas ad metendum
 ne in alieno agro quispiam resistat
 tibi
^{8,1} ^{3,2} ²³iuncta est itaque puellis Booz
 et tamdiu cum eis messuit donec hor-
 dea et triticum in horreis conderen-
 tur
³postquam autem reversa est ad soc-
 rum suam audivit ab ea
 filia mi quaeram tibi requiem et pro-
 videbo ut bene sit tibi

²Booz iste cuius puellis in agro iuncta ^{2,81} ²³
 es propinquus est noster ^{2,1.20}
 et hac nocte aream hordei ventilat
³lava igitur et unguere et induere cul- ^{1dt} ^{10,3}
 tioribus vestimentis ac descende in
 aream
 non te videat homo donec esum po-
 tumque finierit
⁴quando autem ierit ad dormiendum
 nota locum in quo dormiat
 veniesque et discoperies pallium quo ⁷
 operitur a parte pedum
 et proicies te et ibi iacebis
 ipse autem dicet tibi quid agere de-
 beas
⁵quae respondit quicquid praeceperis
 faciam
⁶descenditque in aream et fecit omnia
 quae sibi imperaverat socrus
⁷cumque comedisset Booz et bibisset
 et factus esset hilarior
 issetque ad dormiendum iuxta acer-
 vum manipulorum
 venit abscondite et discoperto a pe- ⁴
 dibus eius pallio se proiecit
⁸et ecce nocte iam media expavit ho-
 mo et conturbatus est
 viditque mulierem iacentem ad pe-
 des suos
⁹et ait illi quae es
 illaque respondit
 ego sum Ruth ancilla tua
 expande pallium tuum super famu- ^{Ez} ^{16,8}
 lam tuam quia propinquus es
¹⁰et ille benedicta inquit es Domino
 filia
 et priorem misericordiam posteriore
 superasti
 quia non es secuta iuvenes pauperes
 sive divites
¹¹noli ergo metuere sed quicquid dixe-
 ris mihi faciam tibi
 scit enim omnis populus qui habitat

17 ad uesperum A | [deest L usque ad 3,16] | 19 socrus + sua VCΣMε | esset] fuisse (V)ACΣ
 Aε. | 20 ~ ait propinquus CΣε | 21 [deest V usque ad 4,22] | 22 mi] mea ε.; om. S |
 23 itaque] igitur CΣAF || 3,1 mi] mea ε. | 2 ~ noster est AΣε | 3 lava ACSΦ1r] lavare
 cet. | ac] et ε | 4 ueniesque et] ueniensque Σ | operietur AΣ | 5 praeceperis + mihi C |
 7 factus fuisse Σ | ~ pallio a pedibus eius ε | 9 illi om. Σ | illa respondit CΣ | 10 es¹
 + a AΣε | posteriorum AC | iuvenes] + siue Σ | 11 enim] autem Σ

intra portas urbis meae mulierem
 te esse virtutis
 4,1 ¹² nec abnuo me propinquum
 sed est alius me propinquior
 13 ¹³ quiesce hac nocte et facto mane si te
 4,41 ¹⁴ voluerit propinquitatis iure retinere
 bene res acta est
 sin autem ille noluerit ego te absque
 ulla dubitatione suscipiam vivit
 Dominus
 dormi usque mane
 14 ¹⁴ dormivit itaque ad pedes eius usque
 ad noctis abscessum
 surrexitque antequam homines se
 cognoscerent mutuo
 et dixit Booz
 cave ne quis noverit quod huc ve-
 neris
 15 ¹⁵ et rursum expande inquit palliolum
 tuum quo operiris et tene utraque
 manu
 qua extendente et tenente mensus
 est sex modios hordei et posuit su-
 per eam
 2,18 ^{2,18} quae portans ingressa est civitatem
 16 ¹⁶ et venit ad socrum suam
 quae dixit ei quid egisti filia
 narravitque ei omnia quae sibi fecis-
 set homo ¹⁷ et ait
 ecce sex modios hordei dedit mihi
 et ait
 nolo vacuum te reverti ad socrum
 tuam
 18 ¹⁸ dixitque Noemi expecta filia donec
 videamus quem res exitum habeat
 neque enim cessabit homo nisi con-
 plevit quod locutus est
 4 ⁴ ascendit ergo Booz ad portam et se-
 dit ibi
 3,12 ^{3,12} cumque vidisset propinquum prae-
 terire de quo prius sermo habitus
 est dixit ad eum
 declina paulisper et sede hic vocans

eum nomine suo
 qui devertit et sedit
 2 ² tollens autem Booz decem viros de
 senioribus civitatis dixit ad eos se-
 dete hic
 3 ³ quibus residentibus locutus est ad
 propinquum
 partem agri fratris nostri Helimelech
 vendit Noemi quae reversa est de
 regione moabitude
 4 ⁴ quod audire te volui et tibi dicere
 coram cunctis sedentibus et maio-
 ribus natu de populo meo
 si vis possidere iure propinquitatis
 eme et posside
 sin autem tibi displicet hoc ipsum
 indica mihi ut sciam quid facere
 debeam
 nullus est enim propinquus excepto
 te qui prior es et me qui secundus
 sum
 at ille respondit ego agrum emam
 5 ⁵ cui dixit Booz
 quando emeris agrum de manu mu-
 lieris
 Ruth quoque Moabitudem quae uxor
 defuncti fuit debes accipere
 ut suscites nomen propinqui tui in
 hereditate sua
 6 ⁶ qui respondit
 cedo iure propinquitatis
 neque enim posteritatem familiae
 meae delere debeo
 tu meo utere privilegio quo me liben-
 ter carere profiteor
 7 ⁷ hic autem erat mos antiquitus in Is-
 rahel inter propinquos
 et si quando alter alteri suo iure ce-
 debat
 ut esset firma concessio
 solvebat homo calciamentum suum
 et dabat proximo suo
 hoc erat testimonium cessionis in

3,13; Lv 25,25f
Ier 32,7

10; Dt 25,5f

Dt 25,9

Gn 19,1;
II Sm 18,24; 19,8;
Iob 29,7;
Ier 26,10f

ACΣ 13 sin] si C | ille om. CΣS | 14 ad om. Σ | surrexit itaque AMΦ c | 15 pallium ΣS c |
 A(LF)SMΦ 16 [iterum adest L] ei² om. LΣ | fecisset] dixit Σ || 4,1 diuvertit CΣSMΦ c | 3 sedentibus
 (l) cr b | respondentibus F | uendit C c; uendidit L | 4 et tibi dicerem Σ; ut tibi dicerem AM |
 ~ displicet tibi c. | enim om. AF.; ~ enim est c. | 5 tui om. A | 6 [deest l usque ad v. 22] |
 iuri c., item v. 7 | [deest F usque ad v. 22] | 7 et si] si CΣL; ut si c; ut S. |

Israhel

⁸dixit ergo propinquus Booz
tolle calciamentum quod statim sol-
vit de pede suo

⁹at ille maioribus natu et universo
populo

testes inquit vos estis hodie
quod possederim omnia quae fue-
runt Helimelech et Chellion et Maa-
lon tradente Noemi

5; Dt 25,5,61 ¹⁰et Ruth Moabitidem uxorem Maa-
lon in coniugium sumpserim
ut suscitem nomen defuncti in here-
ditate sua

ne vocabulum eius de familia sua ac
fratribus et populo deleatur
vos inquam huius rei testes estis

¹¹respondit omnis populus qui erat in
porta et maiores natu nos testes
sumus

faciat Dominus hanc mulierem quae
ingreditur domum tuam
sicut Rachel et Liam quae aedifica-
verunt domum Israhel

ut sit exemplum virtutis in Ephrata
et habeat celebre nomen in Beth-
leem

1 Par 2,4 ¹²fiatque domus tua sicut domus Pha-
res quem Thamar peperit Iudae de
semine quod dederit Dominus tibi
ex hac puella

¹³tulit itaque Booz Ruth et accepit
uxorem

ingressusque est ad eam et dedit illi Gn 16,4
Dominus ut conciperet et pareret
filium

¹⁴dixeruntque mulieres ad Noemi
benedictus Dominus qui non est pas-
sus ut deficeret successor familiae
 tuae

et vocaretur nomen eius in Israhel
¹⁵et habeas qui consoletur animam
tuam et enutriet senectutem
de nuru enim tua natus est quae te
diliget et multo tibi est melior quam
si septem haberes filios

¹⁶susceptumque Noemi puerum po-
suit in sinu suo
et nutricis ac gerulae officio funge-
batur

¹⁷vicinae autem mulieres congratulan- Lc 1,58!
tes ei et dicentes natus est filius No-
emi vocaverunt nomen eius Obed
hic est pater Isai patris David

¹⁸hae sunt generationes Phares
Phares genuit Esrom
18-22:
1 Par 2,9-12;
Mt 1,3-5;
Lc 3,31-33

¹⁹Esrom genuit Aram
Aram genuit Aminadab

²⁰Aminadab genuit Naasson Nm 1,7!
Naasson genuit Salma

²¹Salma genuit Booz
Booz genuit Obed

²²Obed genuit Isai
Isai genuit David

EXPLICIT LIBER RUTH

8 propinquo CΣΛΦ c; + suo c | calciamentum + tuum Λ c | 9 populo + ait ΣΛ | ~ uos ACΣ
inquit Lc | 10 moabilide CS. | 12 ~ peperit thamar A | ~ tibi dederit dominus c; ~ de-
derit tibi dominus L | ~ ex hac puella tibi Σ | 15 consolaretur A | quae A cr. 22] qui
cet. | diligit Σ | [deest L usque ad v. 22] | ~ melior est A c; melius est S | 16 ~ funge-
batur officio A c. | 18 haec CS | 19 ram bis S22 | 20 salmo S., item v. 21; salmon
CΣMΦ c, item v. 21; salomon Λ., item v. 21 | 22 dauid + regem AΦ ||
Λ(L)SMΦ
crb

INCIPIT PROLOGUS SANCTI HIERONYMI IN LIBRO REGUM

Viginti et duas esse litteras apud Hebraeos, Syrorum quoque et Chaldeorum lingua testatur, quae hebraeae magna ex parte confinis est; nam et ipsi viginti duo elementa habent eodem sono, sed diversis characteribus. Samaritani etiam Pentateuchum Mosi totidem litteris scriptitant, figuris tantum et apicibus discrepantes. Certumque est Ezram scribam legisque doctorem post captam Hierosolimam et instaurationem templi sub Zorobabel alias litteras repperisse, quibus nunc utimur, cum ad illud usque tempus idem Samaritanorum et Hebraeorum characteres fuerint. In libro quoque Numerorum haec eadem supputatio sub Levitarum ac sacerdotum censu mystice ostenditur. Et nomen Domini tetragrammaton in quibusdam graecis voluminibus usque hodie antiquis expressum litteris invenimus. Sed et psalmi tricesimus sextus, et centesimus decimus, et centesimus undecimus, et centesimus octavus decimus, et centesimus quadragessimus quartus, quamquam diverso scribantur metro, tamen eiusdem numeri texuntur alfabeto. Et Hieremiae Lamentationes et oratio eius, Salomonis quoque in fine Proverbia ab eo loco in quo ait: «Mulierem fortem quis inveniet», hisdem alfabetis vel incisionibus supputantur. Porro quinque litterae duplices apud eos sunt: chaph, mem, nun, phe, sade; aliter enim per has scribunt principia medietatesque verborum, aliter fines. Unde et quinque a plerisque libri duplices aestimantur: Samuhel, Malachim, Dabreiamin, Ezras, Hieremias cum Cinoth, id est Lamentationibus suis. Quomodo igitur viginti duo elementa sunt, per quae scribimus hebraice omne quod loquimur, et eorum initiis vox humana comprehenditur, ita viginti duo volumina supputantur, quibus quasi litteris et exordiis, in Dei doctrina, tenera adhuc et lactans viri iusti eruditur infantia.

Primus apud eos liber vocatur Bresith, quem nos Genesis dicimus; secundus Hellesmoth, qui Exodus appellatur; tertius Vaieera, id est Leviticus; quartus Vaiedabber, quem Numeros vocamus; quintus Addabarim, qui Deuteronomium praenotatur. Hii sunt quinque libri Mosi, quos proprie Thorath, id est Legem appellant.

Secundum Prophetarum ordinem faciunt, et incipiunt ab Iesu filio Nave, qui apud eos Iosue Bennum dicitur. Deinde subtexunt Sopthim, id est Iudicum librum; et in eundem conpingunt Ruth, quia in diebus Iudicum facta narratur historia. Tertius sequitur Samuhel, quem nos Regnorum primum et secundum dicimus. Quartus Malachim, id est Regum, qui tertio et quarto Regnorum volumine continetur; meliusque multo est Malachim, id est Regum, quam Malachoth, id est Regnorum dicere, non

RAC Prologus. Citantur RAC et ΣΑΦ ac c(edd. 1593 et 1598)r. Tit. hieronymi prologus galeatus
ΣΑΦ c | 1 ~ litteras esse Σ c | ~ lingua et chaldeorum Φ c | 3 uiginti + et C | 8 fuerunt R
et c | 12 ~ decimus octauus c. | 16 eos] hebraeos ΛΦ c | 17 scribuntur Σ c; ~ scrib. per
has c | 22 lactens c | 23 bresith] praem. nomen hebr. litteris scriptum c., et sic in sequenti-
bus nominibus | uelle semoth c. | 25 numerum CΦ; numerorum Λ | helleaddabarim
RΛ c | 26 thora c | 27 ~ ordinem prophetarum RC | 29 facta + eius c | 30 regnorum]
regum c, item l. 31 |

33 enim multarum gentium regna describit, sed unius israhelitici populi qui tribus duodecim continetur. Quintus est Esaias, sextus Hieremias, septimus Hiezecihel, octavus liber duodecim Prophetarum, qui apud illos vocatur Thareasra.

36 Tertius ordo *αἱιογραφα* possidet, et primus liber incipit ab Iob, secundus a David, quem quinque incisionibus et uno Psalmorum volumine comprehendunt. Tertius est Salomon, tres libros habens: Proverbia, quae illi Parabolas, id est Masaloth appellant, 39 et Ecclesiasten, id est Accoeleth, et Canticum canticorum, quem titulo Sirassirim praenotant. Sextus est Danihel, septimus Dabreiamin, id est Verba dierum, quod significanti- 42 *χρονικον* totius divinae historiae possumus appellare, qui liber apud nos Paralipomenon primus et secundus scribitur; octavus Ezras, qui et ipse similiter apud Graecos et Latinos in duos libros divisus est, nonus Hester.

Atque ita fiunt pariter veteris legis libri viginti duo, id est Mosi quinque, Prophetarum octo, Agiograforum novem. Quamquam nonnulli Ruth et Cinoth inter Agiografa scriptitent et libros hos in suo putent numero supputandos, ac per hoc esse priscae legis libros viginti quattuor, quos sub numero viginti quattuor seniorum Apocalypsis Io- 45 hannis inducit adorantes Agnum et coronas suas prostratis vultibus offerentes, stantibus coram quattuor animalibus oculatis retro et ante, id est et in praeteritum et in futurum, et indefessa voce clamantibus: «Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus omni- 51 potens, qui erat et qui est et qui futurus est».

Hic prologus Scripturarum quasi galeatum principium omnibus libris, quos de hebraeo vertimus in latinum, convenire potest, ut scire valeamus, quicquid extra hos 54 est, inter apocrypha seponendum. Igitur Sapientia, quae vulgo Salomonis inscribitur, et Iesu filii Sirach liber et Iudith et Tobias et Pastor non sunt in canone. Macchabeorum primum librum hebraicum repperi, secundus graecus est, quod et ex ipsa *φρασι* probari potest. 57

Quae cum ita se habeant, obsecro te lector, ne laborem meum reprehensionem aestimes antiquorum. In tabernaculum Dei offert unusquisque quod potest: alii aurum et argentum et lapides pretiosos, alii byssum et purpuram, coccum offerunt et hyacinthum; nobiscum bene agetur, si obtulerimus pelles et caprarum pilos. Et tamen Apostolus contemptibilia nostra magis necessaria iudicat. Unde et tota illa tabernaculi 63 pulchritudo et per singulas species Ecclesiae praesentis futuraeque distinctio pellibus tegitur et ciliciis, ardoremque solis et iniuriam imbrium ea quae viliora sunt prohibent. Lege ergo primum Samuhel et Malachim meum; meum, inquam, meum: quicquid enim crebrius vertendo et emendando sollicitius et didicimus et tenemus, nostrum est. Et cum intellexeris quod antea nesciebas, vel interpretem me aestimato, si gratus es, vel *παραφραστην*, si ingratus, quamquam mihi omnino conscius non sim 69 mutasse me quippiam de hebraica veritate. Certe si incredulus es, lege graecos codices et latinos et confer cum his opusculis, et ubicumque inter se videris discrepare, inter-

Apc 4,4-10

Apc 4,8

Ex 25,2-7;
35,5-9

I Cor 12,22

Ex 26,7-14;
36,14-19

33 ~ describit regna c. | 35 there asar c. | 38 masaloth] misle c. | ~ misle id est parabolas c. | 39 et¹ quartus CΛΦ c | coheleth c | et² quintus CΛΦ c | 40 dibre haiaimim c. | 42 inscribitur ΛΦ c | 44 quinque + et c | 46 scriptitant C | ~ hos libros c | ~ putent in suo R | 47 quos] quod C | 49 ~ ante et retro c | et² om. RΣΦ c | 50 futurum + respicientes CΣΛΦ; + respicientibus c | 51 futurum] uenturus CΣΛ c | 53 uertimur C | 54 seponendum] esse ponendum ΣΛ c | scribitur RC. | 56 et om. ΣΛΦ c | ipsa + quoque c. | *φρασι* A; *phrasi* c; historia R; *praem.* storia C.; + id est storia ΣΛ | 59 ex-times CΣ; existimes R c. | in tabernaculo CΛΦ; in templo c | 60 et¹ om. c. | coccumque Σ; et coccum CΛΦ c | 61 agitur RΣΛΦ c | 65 primo RΣ | meum² om. C | 66 et didicimus] edidicimus A; edidimus C. | 67 ante C | 68 parafrasten Λ c; historiografulum R | sum R | 70 iis c | opusculis + quae nuper emendauimus c. | ~ discrepare inter se uideris c |

RAC
ΣΛΦ
et

roga quemlibet Hebraeorum cui magis accomodare debeas fidem, et si nostra firmaverit, puto quod eum non aestimes coniectorem, ut in eodem loco mecum similiter 72
divinarit.

Mt 26,7; Mc 14,3

Io 20,15-17

Ps 58,7.15

Ps 38,2-3

Sed et vos famulas Christi rogo, quae Domini discumbentis pretiosissimo fidei 75
myro unguitis caput, quae nequaquam Salvatorem quaeritis in sepulchro, quibus iam
ad Patrem Christus ascendit, ut contra latrantes canes, qui adversum me rabido ore
desaeviunt et circumeunt civitatem atque in eo se doctos arbitrantur, si aliis detrahant,
orationum vestrarum clypeos opponatis. Ego sciens humilitatem meam, illius semper 78
sententiae recordabor: «Custodiam vias meas, ut non delinquam in lingua mea; posui
ori meo custodiam, cum consisteret peccator adversum me; obmutui et humiliatus
sum, et silui a bonis». EXPLICIT PROLOGUS 81

INCIPIT LIBER SAMUHELIS ID EST REGUM PRIMUS ET SECUNDUS

I Par 6,27.34.35

Fuit vir unus de Ramathaim-
sophim de monte Ephraim
et nomen eius Helcana
filius Hieroam filii Heliu filii
Thau filii Suph Ephratheus

²et habuit duas uxores
nomen uni Anna et nomen secundae
Fenenna
fueruntque Fenennae filii
Annae autem non erant liberi

21: 24 ³et ascendebat vir ille de civitate sua
statutis diebus
ut adoraret et sacrificaret Domino
exercituum in Silo
erant autem ibi duo filii Heli Ofni et
Finees sacerdotes Domini

2,34! 4,4; 14,3

⁴venit ergo dies et immolavit Helcana
deditque Fenennae uxori suae et
cunctis filiis eius et filiabus partes
⁵Annae autem dedit partem unam
tristis
quia Annam diligebat Dominus au-
tem concluserat vulvam eius

Gn 16,2!

⁶adfligebat quoque eam aemula eius
et vehementer angebat
in tantum ut exprobraret quod con-
clusisset Dominus vulvam eius

Gn 16,2!

⁷sicque faciebat per singulos annos
cum redeunte tempore ascenderent
templum Domini
et sic provocabat eam
porro illa flebat et non capiebat ci-
bum

⁸dixit ergo ei Helcana vir suus
Anna cur fles et quare non comedis 111 Rg 21,5
et quam ob rem adfligitur cor tuum
numquid non ego melior sum tibi
quam decem filii

Ps 41,6!

⁹surrexit autem Anna postquam com-
ederat in Silo et biberat
et Heli sacerdote sedente super sel-
lam ante postes templi Domini

¹⁰cum esset amaro animo
oravit Dominum flens largiter ¹¹et
votum vovit dicens
Domine exercituum
si respiciens videris adfflictionem fa-
mulae tuae
et recordatus mei fueris nec oblitus

IV Esr 9,41

Ps 119,1!

Gn 29,32!
Lc 1,48;
IV Esr 9,45

RAC 71 hebraeum RC | 72 extimes CΣ; existimes R | 74 rogo] oro C | pretiosissima fidei
ΣΛΦ myrrha c | 78 clipeis obponatis C.; clypeo subponatis RA | semper om. R | 79 recorda-
cr bor + dixi CΛΦ c | 80 cum] dum RC | consistit C | ~ adversum me peccator A |
81 a] de AΦ ||

Samuhel. Citantur RAC et ΣΛΔΦ hkm ac cr. Tit. liber primus samuelis quem nos primum
regum dicimus c || 1,1 [desunt D usque ad 2,5, h usque ad 18,4, k usque ad 8,19, m usque
ad 13,14] | 6 ~ dominus conclusisset c. | 7 ascenderent + ad c | capiebat] accipiebat
C | 8 ~ tibi sum c. | 9 ~ et biberat in silo c | 10 esset + anna Φ c | domino Σ; ad
dominum c |

ancillae tuae
dederisque servae tuae sexum viri-
lem

28 dabo eum Domino omnes dies vitae
eius

Idc 13,5¹ et novacula non ascendet super ca-
put eius

12 factum est ergo cum illa multiplica-
ret preces coram Domino
ut Heli observaret os eius

13 porro Anna loquebatur in corde
suo
tantumque labia illius movebantur
et vox penitus non audiebatur
aestimavit igitur eam Heli temulen-
tam

14 dixitque ei usquequo ebria eris
digere paulisper vinum quo mades

15 respondens Anna nequaquam inquit
domine mi

Nm 6,3!
Idc 13,4!
sed effudi animam meam in con-
spectu Domini

Idt 6,14!
Ps 41,5; 61,9;
Lam 2,19
16 ne reputes ancillam tuam quasi unam
de filiabus Belial

quia ex multitudine doloris et maero-
ris mei locuta sum usque in prae-
sens

17 tunc Heli ait ei
vade in pace et Deus Israhel det tibi
petitionem quam rogasti eum

18 et illa dixit utinam inveniatur ancilla
tua gratiam in oculis tuis
et abiit mulier in viam suam et come-
dit

vultusque eius non sunt amplius in
diversa mutati

19 et surrexerunt mane et adoraverunt
coram Domino

2,11 reversique sunt et venerunt in do-
mum suam Ramatha

cognovit autem Helcana Annam

uxorem suam
et recordatus est eius Dominus

20 et factum est post circulum dierum
concepit Anna et peperit filium
vocavitque nomen eius Samuhel eo
quod a Domino postulasset eum
Gn 4,25!

21 ascendit autem vir Helcana et omnis
domus eius

ut immolaret Domino hostiam sol-
lemnem et votum suum
2,19; Idc 2,5!
Ion 1,16;
II Mcc 3,35

22 et Anna non ascendit
dixit enim viro suo
non vadam donec ablactetur infans
et ducam eum et appareat ante con-
spectum Domini et maneat ibi iu-
giter

23 et ait ei Helcana vir suus
fac quod bonum tibi videtur
3,18; 14,36,40

et mane donec ablactes eum
precorque ut impleat Dominus ver-
bum suum

mansit ergo mulier et lactavit filium
suum donec amoveret eum a lacte
24 et adduxit eum secum postquam ab-
lactaverat

in vitulis tribus et tribus modiis fa-
rinae et amphora vini
et adduxit eum ad domum Domini
Idc 20,18
in Silo

puer autem erat adhuc infantulus

25 et immolaverunt vitulum et obtule-
runt puerum Heli
Lv 1,5!

26 et ait obsecro mi domine
vivit anima tua domine
ego sum illa mulier quae steti coram
te hic orans Dominum 27 pro puero
isto

oravi et dedit Dominus mihi petiti-
onem meam quam postulavi eum
17!

28 idcirco et ego commodavi eum Do-
mino cunctis diebus quibus fuerit
11; 2,20
accommodatus Domino
et adoraverunt ibi Dominum
et oravit Anna et ait

11 omnibus diebus c | 12 ergo] autem ΛΦ c | 13 illius] eius R | igitur] ergo ΛΦ c | RAC
17 ei om. A | petitionem + tuam c. | 18 eius] illius ΛΦ c | 21 uir om. ΛΦ; + eius c | ΣΛΦ
22 et³] ut c | 24 anforae R.; amphoram C | ~ adhuc erat R | 26 ait + anna ΛΦ c | cr
27 ~ mihi dominus CΛΦ c | 28 commendaui C | commodatus c. ||

- Ps 34,9; 83,3; 88,18! Za 10,7
Ps 74,11!
- 2 Exultavit cor meum in Domino
exaltatum est cornu meum in Domino
dilatatum est os meum super inimicos meos
quia laetata sum in salutaris tuo
- Ps 9,16! Is 25,9; 61,10! Lc 1,47
Dt 4,35!
II Sm 7,22;
Ex 15,11!
II Sm 22,32!
Iob 36,22!
Ps 16,10!
- 2 non est sanctus ut est Dominus
neque enim est alius extra te
et non est fortis sicut Deus noster
- 3 nolite multiplicare loqui sublimia
gloriantes
recedant vetera de ore vestro
quoniam Deus scientiarum Dominus est
et ipsi praeparantur cogitationes
- Ps 36,15; 45,10; 75,4
- 4 arcus fortium superatus est
et infirmi accincti sunt robore
- 5 saturati prius pro pane se locaverunt
et famelici saturati sunt
donec sterilis peperit plurimos
et quae multos habebat filios infirmata est
- Is 54,1! Ier 15,9
- IV Esr 8,13
Dt 32,39!
San 16,13;
Ps 15,10! 70,20!
Tb 13,2
Ps 74,8; 146,6!
Iob 5,11!
Sir 7,12;
Ez 21,26
Ps 112,7,8
Ps 9,10 H
Iob 36,7
- 6 Dominus mortificat et vivificat
deducit ad infernum et reducit
- Ps 74,8; 146,6!
Iob 5,11!
Sir 7,12;
Ez 21,26
Ps 112,7,8
Ps 9,10 H
Iob 36,7
- 7 Dominus pauperem facit et ditat
humiliat et sublevat
- Ps 112,7,8
- 8 suscitatur de pulvere egenum et de stercore elevat pauperem
ut sedeat cum principibus et solium gloriae teneat
- Ex 19,5!
Ps 71,8; 92,1!
- 9 pedes sanctorum suorum servabit
et impii in tenebris conticescent
quia non in fortitudine roborabitur vir
- Ps 120,3!
- 10 Dominum formidabunt adversarii
eius super ipsos in caelis tonabit
Dominus iudicabit fines terrae et dabit imperium regi suo
et sublimabit cornu christi sui
- Ps 9,9!
I Par 16,33
- Ps 131,17!
Ez 29,21
1,19
- 11 et abiit Helcana Ramatha in domum suam
puer autem erat minister in conspectu Domini ante faciem Heli sacerdotis
- 12 porro filii Heli filii Belial
nescientes Dominum ¹³neque officium sacerdotum ad populum
sed quicumque immolasset victimam
veniebat puer sacerdotis dum coquerentur carnes
et habebat fuscinulam tridentem in manu sua
- Dt 13,13!
- 14 et mittebat eam in lebetem vel in caldarium
aut in ollam sive in caccabum
et omne quod levabat fuscinula tollebat sacerdos sibi
sic faciebant universo Israheli venientium in Silo
- 15 etiam antequam adolerent adipem
veniebat puer sacerdotis et dicebat immolanti
da mihi carnem ut coquam sacerdoti
non enim accipiam a te carnem coctam sed crudam
- 16 dicebatque illi immolans
incendatur primum iuxta morem hodie adeps
et tolle tibi quantumcumque desiderat anima tua
qui respondens aiebat ei nequaquam
nunc enim dabis alioquin tollam vi
- 17 erat ergo peccatum puerorum grande
nimis coram Domino
quia detrahebant homines sacrificio Domini
- 11; 3,1
- 18 Samuhel autem ministrabat ante faciem Domini puer
accinctus ephod lineo
- II Sm 6,14;
I Par 15,27
- 19 et tunicam parvam faciebat ei mater sua
quam adferebat statutis diebus ascendens cum viro suo ut immolaret hostiam sollemnem
- 1,21
- 20 et benedixit Heli Helcanae et uxori eius

RAC 2,1 domino¹ + et ΣΑΦε | cornu] cor R | domino² + meo Σ; deo meo RCc | laetatus
ΣΑ(Δ)Φ | 3 quoniam] quia c | deus] dominus R | 5 saturati] repleti c | panibus c | [adest
ct D] | 6 inferos RAc | 9 fortitudine + sua ΣADc | 10 eius + et c | 14 israhel CD |
16 aiebat] agebat CΣAD | uim C | 17 retrahebant c. | homines + a c | 20 helcana AE |

	dixitque reddat Dominus tibi semen de muliere hac	ret mihi incensum et portaret ephod coram me	
1,28!	pro fenore quod commodasti Do- mino	et dedi domui patris tui omnia de sacrificiis filiorum Israhel	Nm 18,8!
	et abierunt in locum suum	²⁹ quare calce abicitis victimam me- am	Dt 12,5,6!
Gn 21,1,2	²¹ visitavit ergo Dominus Annam et concepit et peperit tres filios et duas filias	et munera mea quae praecepi ut of- ferrentur in templo	
Idc 13,24!	et magnificatus est puer Samuhel apud Dominum	et magis honorasti filios tuos quam me	
Ios 13,1!	²² Heli autem erat senex valde et audivit omnia quae faciebant filii sui universo Israheli	ut comederetis primitias omnis sacri- ficii Israhel populi mei	
Ex 38,8	et quomodo dormiebant cum mulie- ribus quae observabant ad ostium tabernaculi	³⁰ propterea ait Dominus Deus Israhel loquens locutus sum	
	²³ et dixit eis quare facitis res huiusce- modi	ut domus tua et domus patris tui ministraret in conspectu meo usque in sempiternum	
	quas ego audio res pessimas ab omni populo	nunc autem dicit Dominus absit hoc a me	
	²⁴ nolite filii mi	sed quicumque glorificaverit me glo- rificabo eum	Mt 10,32,33!
	non enim est bona fama quam ego audio	qui autem contemnunt me erunt ignobiles	
	ut transgredi faciatis populum Do- mini	³¹ ecce dies veniunt	
	²⁵ si peccaverit vir in virum placari ei potest Deus	et praecidam brachium tuum et bra- chium domus patris tui	
	si autem in Domino peccaverit vir quis orabit pro eo	ut non sit senex in domo tua	
	et non audierunt vocem patris sui quia voluit Dominus occidere eos	³² et videbis aemulum tuum in templo in universis prosperis Israhel	
3,19; Idc 13,24	²⁶ puer autem Samuhel proficiebat at- que crescebat	et non erit senex in domo tua omni- bus diebus	
Tb 14,17! Prv 3,4; Sir 46,16; Lc 2,52! Idc 13,6; III Rg 2,27; 13,1	et placebat tam Deo quam homini- bus	³³ verumtamen non auferam penitus virum ex te ab altari meo	
	²⁷ venit autem vir Dei ad Heli et ait ad eum haec dicit Dominus	sed ut deficiant oculi tui et tabescat anima tua	
	numquid non aperte revelatus sum domui patris tui	et pars magna domus tuae morietur cum ad virilem aetatem venerit	
	cum essent in Aegypto in domo Pha- raonis	³⁴ hoc autem erit tibi signum	Ex 3,12!
Nm 3,10	²⁸ et elegi eum ex omnibus tribubus Is- rahel mihi in sacerdotem	quod venturum est duobus filiis tuis Ofni et Finees	1,3! 4,11
Ex 30,20!	ut ascenderet altare meum et adole-	in die uno morientur ambo	
		³⁵ et suscitabo mihi sacerdotem fide- lem	Hbr 2,17; 3,1,2
		qui iuxta cor meum et animam me-	

20 dixitque] et dixit RΣ; dicens D.; + ei c | ~ tibi dominus A c | 22 israhel RAD | RAC
24 mi] mei c | ~ est enim CΣAΦ | 25 in dominum AΣADc | 26 deo] domino c | ΣADΦ
27 esset C/A | 28 ascenderet + ad ΣΦ c | 29 abieicistis R A c; abitis C | 32 uidebis + christum c
RΣA | 33 ~ penitus ex te uirum C; ~ uirum penitus ex te ADΦ | ab altario RΣ |

25, 28;
III Rg 11, 38;
I Par 17, 10

am faciat

et aedificabo ei domum fidelem
et ambulabit coram christo meo
cunctis diebus

³⁶ futurum est autem ut quicumque re-
manserit in domo tua
veniat ut oretur pro eo
et offerat nummum argenteum et
tortam panis
dicatque dimitte me obsecro ad
unam partem sacerdotalem
ut comedam buccellam panis

2.11.18 **3** puer autem Samuhel ministrabat
Domino coram Heli
et sermo Domini erat pretiosus in
diebus illis

Ps 73, 91

² factum est ergo in die quadam
Heli iacebat in loco suo

4, 15; Gn 27, 11
III Rg 14, 4

et oculi eius caligaverant nec poterat
videre

³ lucerna Dei antequam extingueretur
Samuhel autem dormiebat in templo
Domini ubi erat arca Dei

⁴ et vocavit Dominus Samuhel
qui respondens ait ecce ego

8.9 ⁵ et cucurrit ad Heli et dixit
ecce ego vocasti enim me
qui dixit non vocavi revertere dormi
et abiit et dormivit

⁶ et adiecit Dominus vocare rursum
Samuhel

consurgensque Samuhel abiit ad
Heli et dixit

ecce ego quia vocasti me
qui respondit non vocavi te fili mi
revertere et dormi

⁷ porro Samuhel necdum sciebat Do-
minum
neque revelatus fuerat ei sermo Do-
mini

⁸ et adiecit Dominus et vocavit adhuc
Samuhel tertio

qui consurgens abiit ad Heli ⁹ et ait ⁵
ecce ego quia vocasti me
intellexit igitur Heli quia Dominus
vocaret puerum

et ait ad Samuhel vade et dormi
et si deinceps vocaverit te
dices loquere Domine quia audit
servus tuus
abiit ergo Samuhel et dormivit in
loco suo

¹⁰ et venit Dominus et stetit
et vocavit sicut vocaverat secundo
Samuhel Samuhel
et ait Samuhel loquere quia audit
servus tuus

¹¹ et dixit Dominus ad Samuhel
ecce ego facio verbum in Israhel
quod quicumque audierit tinnient
ambae aures eius

¹² in die illo suscitabo adversum Heli
omnia quae locutus sum super do- III Rg 2, 27
mum eius

incipiam et conplebo

¹³ praedixi enim ei quod iudicaturus
essem domum eius in aeternum
propter iniquitatem
eo quod noverat indigne agere filios
suos et non corripuit eos

¹⁴ idcirco iuravi domui Heli
quod non expiaret iniquitas domus
eius victimis et muneribus usque in
aeternum

¹⁵ dormivit autem Samuhel usque mane
aperuitque ostia domus Domini
et Samuhel timebat indicare visio-
nem Heli

¹⁶ vocavit ergo Heli Samuelem et dixit
Samuhel fili mi

qui respondens ait praesto sum

¹⁷ et interrogavit eum
quis est sermo quem locutus est ad te
oro te ne celaveris me
haec faciat tibi Deus et haec addat

RAC 35 faciet A c | 3, 3 autem om. c. | 5 reuertere + et c | et³ om. A | 6 ~ rursum uocare
ΣΔDΦ c | samuelem¹ c | quia | quoniam CD. | 7 ~ ei fuerat R | 8 samuelem c | 9 igitur]
cr ergo c. | ad samuelem c | 10 loquere + domine ΣΔDΦ c | 11 ad samuelem Σ c | 12 illa
c | 13 corripuerit c. | 15 usque + in CΣ. | ~ timebat uisionem indicare R; ~ indicare
timebat uisionem Σ | 17 est² + dominus ΣΛ c ||

	si absconderis a me sermonem ex omnibus verbis quae dicta sunt tibi	et tulerunt inde arcam foederis Domini exercituum sedentis super cherubin	Ex 25, 22! II Sm 6, 2; IV Rg 19, 15; Ps 98, 1! Is 37, 16
	¹⁸ indicavit itaque ei Samuhel universos sermones	erantque duo filii Heli cum arca foederis Domini Ofni et Finees	1, 3!
1, 23!	et ille respondit Dominus est quod bonum est in oculis suis faciat	⁵ cumque venisset arca foederis Domini in castra	14, 18
2, 26; I dc 13, 24	¹⁹ crevit autem Samuhel et Dominus erat cum eo	vociferatus est omnis Israhel clamore grandi et personuit terra	
	et non cecidit ex omnibus verbis eius in terram	⁶ et audierunt Philisthim vocem clamoris	
I dc 20, 1! II Sm 24, 2. 15	²⁰ et cognovit universus Israhel a Dan usque Bersabee	dixeruntque quoniam haec est vox clamoris magni in castris Hebraeorum	14!
Sir 46, 16; 48, 25	quod fidelis Samuhel propheta esset Domini	et cognoverunt quod arca Domini venisset in castra	
	²¹ et addidit Dominus ut appareret in Silo	⁷ timueruntque Philisthim dicentes venit Deus in castra	
	quoniam revelatus fuerat Dominus Samuheli in Silo iuxta verbum Domini	et ingemuerunt ⁸ vae nobis non enim fuit tanta exultatio heri et nudius tertius	
	et evenit sermo Samuhelis universo Israheli	vae nobis quis nos servabit de manu deorum sublimium istorum	
28, 1; 29, 1	⁴ egressus est namque Israhel obviam Philisthim in proelium	hii sunt dii qui percusserunt Aegyptum omni plaga in deserto	I dr 5, 10; Is 19, 22
	et castrametatus est iuxta lapidem Adiutorii	⁹ confortamini et estote viri Philisthim ne serviatis Hebraeis sicut illi servierunt vobis	
31, 1; III Rg 20, 26	porro Philisthim venerunt in Afec	confortamini et bellate	
	² et instruxerunt aciem contra Israhel	¹⁰ pugnaverunt ergo Philisthim et caesus est Israhel	
17	inito autem certamine terga vertit Israhel Philisthis	et fugit unusquisque in tabernaculum suum	
	et caesa sunt in illo certamine passim per agros quasi quattuor milia virorum	et facta est plaga magna nimis	17
	³ et reversus est populus ad castra	et ceciderunt de Israhel triginta milia peditum	
	dixeruntque maiores natu de Israhel quare percussit nos Dominus hodie coram Philisthim	¹¹ et arca Dei capta est	19, 21
	adferamus ad nos de Silo arcam foederis Domini	duoque filii Heli mortui sunt Ofni et Finees	17; 2, 34!
	et veniat in medium nostri	¹² currens autem vir de Benjamin ex acie	16; II Sm I, 2
	ut salvet nos de manu inimicorum nostrorum	venit in Silo in die illo scissa veste	I os 7, 6! II Sm 13, 19!
	⁴ misit ergo populus in Silo	et conspersus pulvere caput	

4, 1 egressus] *praem.* et factum est in diebus illis conuenerunt philisthim in pugnam (+ et c.) ΣΑ CΘ | namque *om. c.* | 2 israhel² + a CΣ | 3 nostri] nostrum C | ut] et RΣ | 4 domini²] dei ΛΦ c | 6 ~ est haec DΦ c | 7 ingemuerunt + dicentes c | 8 seruabit] saluabit c | 9 sicut + et c | uobis] nobis R | 11 duoque RAτ] duo quoque *cet.* | 12 in die illa c; die illo A; *om. Σ* | RAC
ΣΔDΦ
cr

¹³ cumque ille venisset Heli sedebat super sellam contra viam aspectans erat enim cor eius pavens pro arca Domini

vir autem ille postquam ingressus est nuntiavit urbi et ululavit omnis civitas

¹⁴ et audivit Heli sonitum clamoris dixitque quis est hic sonitus tumultus huius
at ille festinavit et venit et adnuntiavit Heli

¹⁵ Heli autem erat nonaginta et octo annorum

^{3,2!} et oculi eius caligaverant et videre non poterat

¹⁶ et dixit ad Heli

ego sum qui veni de proelio et ego qui de acie fugi hodie cui ille ait quid actum est fili mi

¹⁷ respondens autem qui nuntiabat
² fugit inquit Israhel coram Philisthim
¹⁰ et ruina magna facta est in populo
¹¹ insuper et duo filii tui mortui sunt
Ofni et Finees
et arca Dei capta est

¹⁸ cumque ille nominasset arcam Dei cecidit de sella retrorsum iuxta ostium
et fractis cervicibus mortuus est senex enim erat vir et grandevus
et ipse iudicavit Israhel quadraginta annis

¹⁹ nurus autem eius uxor Finees praegnans erat vicinaque partui
¹¹ et audito nuntio quod capta esset arca Dei

et mortuus socer suus et vir suus incurvavit se et peperit
inruerant enim in eam dolores subiti

²⁰ in ipso autem momento mortis eius

dixerunt ei quae stabant circa eam ne timeas quia filium peperisti quae non respondit eis neque animadvertit

²¹ et vocavit puerum Hicabod dicens translata est gloria de Israhel quia capta est arca Dei

Is 17,4; Ez 23,26
11

et pro socero suo et pro viro suo

²² et ait translata est gloria ab Israhel eo quod capta esset arca Dei

⁵ Philisthim autem tulerunt arcam Dei et asportaverunt eam a lapide Adiatorii in Azotum

² tulerunt Philisthim arcam Dei et intulerunt eam in templum Dagon et statuerunt eam iuxta Dagon

³ cumque surrexissent diluculo Azotii altera die
ecce Dagon iacebat pronus in terram ante arcam Domini
et tulerunt Dagon et restituerunt eum in loco suo

⁴ rursumque mane die alio consurgentes
invenerunt Dagon iacentem super faciem suam in terram coram arca Domini

caput autem Dagon et duae palmae manuum eius abscissae erant super limen

⁵ porro Dagon truncus solus remanserat in loco suo
propter hanc causam non calcant sacerdotes Dagon et omnes qui ingrediuntur templum eius
super limen Dagon in Azoto usque in hodiernum diem

⁶ adgravata autem est manus Domini super Azotios et demolitus est eos et percussit in secretiori parte natum Azotum et fines eius

9.12
Dt 28,27
Ps 77,66

RAC 13 aspectans RCAr] spectans AΦc; espectans D.; expectans Σ | domini] dei c | 14 et nuntiavit Σc | 15 poterant RA | 17 autem + ille Ac | 19 mortuus + esset c; + est cr D || 5,2 tuleruntque Dc | 3 in terra ΣΛΦc | in locum suum c | 4 alio] altero ΛΔΦ; altera c. | in terra ΑΣΛΔΦc | abscissae c | 5 ~ solus truncus c | 6 ~ est autem CA ΔΦc | azotos CΣΛΔΦ | eos + et ebullierunt uillae et agri in medio regionis illius et nati sunt mures et facta est confusio mortis magnae (magna Λ) in ciuitate ΣΛΘ; eadem habet c post eius |

- ⁷videntes autem viri azotii huiusce-
modi plagam dixerunt
non maneat arca Dei Israhel apud
nos
quoniam dura est manus eius super
nos et super Dagon deum nostrum
11; 6,16 ⁸et mittentes congregaverunt omnes
satrapas Philisthinorum ad se et di-
xerunt
6,2 quid faciemus de arca Dei Israhel
responderuntque Getthei
circumducatur arca Dei Israhel
et circumduxerunt arcam Dei Israhel
⁹illis autem circumducentibus eam
6,12 fiebat manus Dei per singulas civita-
tes interfectionis magnae nimis
et percutiebat viros uniuscuiusque
urbis a parvo usque ad maiorem
et computrescebant prominentes ex-
tales eorum
¹⁰miserunt ergo arcam Dei in Accaron
cumque venisset arca Dei in Accaron
exclamaverunt Accaronitae dicentes
adduxerunt ad nos arcam Dei Israhel
ut interficiat nos et populum nostrum
8 ¹¹miserunt itaque et congregaverunt
omnes satrapas Philisthinorum
6,2; 1 Par 15,31 qui dixerunt dimittite arcam Dei Is-
rahel et revertatur in locum suum
et non interficiat nos cum populo
nostro
¹² fiebat enim pavor mortis in singulis
urbibus
et gravissima valde manus Dei
viri quoque qui mortui non fuerant
percutiebantur in secretiori parte na-
tium
et ascendeat ululatus uniuscuiusque
civitatis in caelum
6 fuit ergo arca Domini in regione Phi-
listhinorum septem mensibus
²et vocaverunt Philisthim sacerdotes
et divinos dicentes
- quid faciemus de arca Dei indicate 5,8
nobis
quomodo remitemus eam in locum 5,11
suum
qui dixerunt ³si remittitis arcam Dei
Israhel
nolite dimittere eam vacuam
sed quod debetis reddite ei pro pec- 15
cato 5,16
et tunc curabimini
et scietis quare non recedat manus
eius a vobis
⁴qui dixerunt quid est quod pro de-
licto reddere debeamus ei
responderuntque illi
⁵iuxta numerum provinciarum Phi-
listhim
quinque anos aureos facietis
et quinque mures aureos
quia plaga una fuit omnibus vobis et
satrapis vestris
facietisque similitudines anorum ves-
trorum
et similitudines murium qui demo-
liti sunt terram
et dabitis Deo Israhel gloriam 10s 7,19
si forte relevet manum suam a vobis
et a diis vestris et a terra vestra
⁶quare gravatis corda vestra
sicut adgravavit Aegyptus et Pharaó 15
Ex 8,32
cor suum
nonne postquam percussus est tunc
dimisit eos et abierunt
⁷nunc ergo arripite et facite plaus-
trum novum unum
et duas vaccas fetas quibus non est 10,11; Nm 19,2;
inpositum iugum iungite in plaustro Dt 21,3
et recludite vitulos earum domi
⁸tolletisque arcam Domini et ponetis 11 Sm 6,3
in plaustro
et vasa aurea quae exsolvistis ei pro 15
delicto
ponetis in capsella ad latus eius

7 azoti CADΦ | 9 dei] domini CADΦ c | eorum + inieruntque getthei consilium et RAC
fecerunt sibi sedes pellicias Σ c | 12 dei] domini CD || 6,1 mensibus + et ebulliuit terra ΣADΦ
illorum mures R., cf. 6 | 2 dei] domini Σ c | remittamus c; dimittemus C. | 3 remisistis
C | 4 debemus R; debeatis D. | 5 philisthinorum ADΦ c | eleuet R | 6 aggrauatis c |
grauavit R | 8 exsoluetis R | in capsellam c |

et dimittite eam ut vadat ⁹et aspicietis
et si quidem per viam finium suorum
ascenderit contra Bethsames
ipse fecit nobis malum hoc grande
sin autem minime
scimus quia nequaquam manus
eius tetigit nos sed casu accidit

¹⁰fecerunt ergo illi hoc modo

^{7.8} et tollentes duas vaccas quae lacta-
bant vitulos iunxerunt ad plaustrum
vitulosque earum concluderunt domi

II Sm 6,3;
I Par 13,7

¹¹et posuerunt arcam Dei super plaus-
trum

et capsellam quae habebat mures
aureos et similitudinem anorum

¹²ibant autem in directum vaccae per
viam quae ducit Bethsames

et itinere uno gradiebantur pergen-
tes et mugientes

et non declinabant neque ad dextram
neque ad sinistram

sed et satrapae Philisthinorum seque-
bantur usque ad terminos Bethsa-
mes

¹³porro Bethsamitae metebant triti-
cum in valle

et elevantes oculos viderunt arcam
et gavisii sunt cum vidissent

¹⁴et plaustrum venit in agrum Iosue
Bethsamitae et stetit ibi

erat autem ibi lapis magnus

Idc 6,26

et conciderunt ligna plaustri
vaccasque inposuerunt super ea ho-
locaustum Domino

¹⁵Levitae autem deposuerunt arcam
Dei

⁸ et capsellam quae erat iuxta eam in
qua erant vasa aurea

et posuerunt super lapidem grandem
viri autem bethsamitae obtulerunt
holocausta

Ex 18,12

et immolaverunt victimas in die illa
Domino

¹⁶et quinque satrapae Philisthinorum ^{5.8}
viderunt

et reversi sunt in Accaron in die illa

¹⁷hii sunt autem ani aurei quos reddi-
derunt Philisthim pro delicto Do-
mino

Azotus unum Gaza unum Ascalon ^{Ios 13,3}

unum Geth unum Accaron unum

¹⁸et mures aureos secundum numerum
urbium Philisthim quinque provin-
ciarum

ab urbe murata usque ad villam quae
erat absque muro

et usque ad Abel magnum super
quem posuerunt arcam Domini
quae erat usque in illa die in agro
Iosue Bethsamitis

¹⁹percussit autem de viris bethsamiti-
bus eo quod vidissent arcam Do-
mini

et percussit de populo septuaginta
viros et quinquaginta milia plebis
luxitque populus quod percussisset
Dominus plebem plaga magna

²⁰et dixerunt viri bethsamitae
quis poterit stare in conspectu Do-
mini Dei sancti huius

et ad quem ascendet a nobis

²¹miseruntque nuntios ad habitatores
Cariathiarim dicentes
reducerunt Philisthim arcam Domini
descendite et ducite eam ad vos

⁷venerunt ergo viri Cariathiarim et
duxerunt arcam Domini

et intulerunt eam in domum Abina- ^{II Sm 6,3}

dab in Gabaa

Eleazarum autem filium eius sancti-
ficaverunt ut custodiret arcam Do-
mini

²et factum est ex qua die mansit arca
in Cariathiarim

multiplicati sunt dies

erat quippe iam annus vicesimus

RAC 9 confinium CΣ | ~ hoc malum c | 11 similitudines c | 12 philisthiim c. | 13 oculos
ΣΔDΦ + suos c | 14 iosue] hiesu A; ihesu C | 15 dei] domini R | illo AA | 18 in illo die
cr RΦ; in illum diem c.; in die illa Σ | iosue] ihesu C. | bethsamites C; bethsamite Σ. |
19 populus + eo c | ~ dominus percussisset c. | 21 ducite] reducite ΛΦ c || 7,1 reduxe-
runt ΛΦ c | abinadab A cr?] aminadab cet. | 2 arca + domini RΣ c |

et requievit omnis domus Israhel
post Dominum

³ait autem Samuhel ad universam domum Israhel dicens

Ios 24,14! si in toto corde vestro revertimini ad Dominum

Ios 24,23! auferte deos alienos de medio vestrum et Astharoth

Dt 10,20! et praeparate corda vestra Domino et servite ei soli

8; 17,37; 1dc 13,5! et eruet vos de manu Philisthim

II Sm 3,18 ⁴abstulerunt ergo filii Israhel Baalim et Astharoth

et servierunt Domino soli

⁵dixit autem Samuhel

10,17; 1dc 10,17! congregare universum Israhel in Masphat

ut orem pro vobis Dominum

⁶et convenerunt in Masphat hauseruntque aquam et effuderunt in conspectu Domini

et ieiunaverunt in die illa

et dixerunt ibi peccavimus Domino iudicavitque Samuhel filios Israhel in Masphat

16 ⁷et audierunt Philisthim quod congregati essent filii Israhel in Masphat

et ascenderunt satrapae Philisthinorum ad Israhel

quod cum audissent filii Israhel timuerunt a facie Philisthinorum

⁸dixeruntque ad Samuhel

ne cesses pro nobis clamare ad Dominum Deum nostrum

⁹ut salvet nos de manu Philisthinorum

⁹tulit autem Samuhel agnum lactantem unum

et obtulit illum holocaustum integrum Domino

et clamavit Samuhel ad Dominum pro Israhel

et exaudivit eum Dominus

¹⁰factum est ergo cum Samuhel offerret holocaustum

Philistheos inire proelium contra Israhel

intonuit autem Dominus fragore magno in die illa super Philisthim

et exterruit eos et caesi sunt a filiis Israhel

¹¹egressique viri Israhel de Masphat persecuti sunt Philistheos

et percusserunt eos usque ad locum qui erat subter Bethchar

¹²tulit autem Samuhel lapidem unum et posuit eum inter Masphat et inter Sen

et vocavit nomen eius lapis Adiutorii

dixitque hucusque auxiliatus est nobis Dominus

¹³et humiliati sunt Philisthim nec adposuerunt ultra ut venirent in terminos Israhel

facta est itaque manus Domini super Philistheos cunctis diebus Samuhel

¹⁴et redditae sunt urbes quas tulerant Philisthim ab Israhel Israheli

ab Accaron usque Geth

et terminos suos liberavit Israhel de manu Philisthinorum

eratque pax inter Israhel et Amorem

¹⁵iudicabat quoque Samuhel Israhel cunctis diebus vitae suae

¹⁶et ibat per singulos annos circumiens Bethel et Galgal et Masphat

et iudicabat Israhalem in supradictis locis

¹⁷revertebaturque in Ramatha

12,18; IV Esr 7,107

2,10! IV Rg 7,6

Ios 24,26

1dc 13,5!

15,34; 16,13

3 uestrum] uestri c; + baalim Cc | 6 fuderunt RDΦ | et⁴] atque c. | ibi peccavimus domino Σcr22] tibi pecc. domino ADΦ; tibi pecc. domine RCA | 8 ad samuhelem Φc | ~ clamare pro nobis CΣ | 9 lactentem c | 10 ergo] autem ΣDΦc | philisthei inierunt D.; philisthim iniere c. | illo C | a filiis] a facie Φc | 11 uiri] filii CΣΛ | subter] super RA | 12 eius] illius Σ; loci eius D.; loci illius Φc | est om. C | dominus] deus R | 13 samuelis Σc; samuheli C. | 14 ab israhel om. CD. | israheli om. Σ | liberauitque Φc | 15 iudicabit Σ.; iudicavit RC | israhalem c.; om. Λ | 16 galgala Cc | iudicavit C ||

RAC
ΣADΦ
cr

12,23;
IV Rg 19,4;
Is 37,4! Ier 37,3

3!

9,10;
Sir 46,19-21

Lv 12,6!
I Par 29,21;
Ez 46,13-15

ibi enim erat domus eius
et ibi iudicabat Israhelem
aedificavit etiam ibi altare Domino
8 factum est autem cum senuisset Sa-
muhel
posuit filios suos iudices Israel
2 fuitque nomen filii eius primogeniti
Iohel
et nomen secundi Abia iudicum in
Bersabee
3 et non ambulaverunt filii illius in viis
eius
sed declinaverunt post avaritiam
acceperuntque munera et perverte-
runt iudicium
4 congregati ergo universi maiores na-
tu Israel
venerunt ad Samuhel in Ramatha
5 dixeruntque ei
ecce tu senuisti et filii tui non ambu-
lant in viis tuis
constitue nobis regem ut iudicet nos
sicut universae habent nationes
6 displicuitque sermo in oculis Samu-
helis
eo quod dixissent da nobis regem ut
iudicet nos
et oravit Samuhel Dominum
22 7 dixit autem Dominus ad Samuhel
12.1 audi vocem populi in omnibus quae
loquuntur tibi
non enim te abiecerunt sed me ne
regnum super eos
8 iuxta omnia opera sua quae fece-
runt
a die qua eduxi eos de Aegypto usque
ad diem hanc
sicut dereliquerunt me et servierunt
diis alienis
sic faciunt etiam tibi
9 nunc ergo audi vocem eorum
verumtamen contestare eos
et praedic eis ius regis qui regnaturus
est super eos

10 dixit itaque Samuhel omnia verba 10,25
Domini ad populum qui petierat a 51
se regem 11 et ait Acl 13,21
hoc erit ius regis qui imperaturus est
vobis
filios vestros tollet et ponet in curri- 11 Sm 15,1;
bus suis III Rg 1,5
facietque sibi equites et praecursores
quadrigarum suarum
12 et constituet sibi tribunos et centu-
riones
et aratores agrorum suorum et mes-
sores segetum
et fabros armorum et curruum suo-
rum
13 filias quoque vestras faciet sibi un-
guentarias et focarias et panificas
14 agros quoque vestros et vineas et oli-
veta optima tollet et dabit servis
suis
15 sed et segetes vestras et vinearum
reditus addecimabit
ut det eunuchis et famulis suis
16 servos etiam vestros et ancillas et iu-
venes optimos et asinos auferet et
ponet in opere suo
17 greges vestros addecimabit
vosque eritis ei servi
18 et clamabitis in die illa a facie regis Prv 1,28!
vestri quem elegistis vobis
et non exaudiet vos Dominus in die
illa
19 noluit autem populus audire vocem
Samuhel
sed dixerunt nequaquam rex enim
erit super nos
20 et erimus nos quoque sicut omnes
gentes
et iudicabit nos rex noster
et egredietur ante nos et pugnabit
bella nostra pro nobis
21 et audivit Samuhel omnia verba po- Gn 44,18!
puli et locutus est ea in auribus Do-
mini

RAC 8,1 israheli R | 3 illius] eius R | 4 ad samuelem c | 5 ut] et C | sicut + et AΣΛΦc |
ΣΔΦ(k) 6 displicuit c. | samuhel + ad ΛΔΦc | 7 ad samuhelem ΛΦc | audiui CD | 8 ad |
cr in C | 9 ~ uocem eorum audi c. | 17 greges + quoque ΛΔΦc | 18 illa² + quia petistis
uobis regem Σc | 19 [adest k usque ad 11,8] | ~ audire populus R | samuelis Σc |

Idc 6,26f
II Sm 24,25

Dt 16,18.19

10f 19,20f 10,19;
Dt 17,14

II Sm 7,6;
I Par 17,5;
II Par 6,5;
Ier 11,7; Bar 1,19
Dt 29,25,26f

Idc 11,9

7 ²²dixit autem Dominus ad Samuhel
 12,1 audi vocem eorum et constitue super
 eos regem
 et ait Samuhel ad viros Israhel
 10,25¹ vadat unusquisque in civitatem suam
 10,21 ⁹et erat vir de Benjamin nomine Cis
 filius Abihel
 filii Seror filii Bechoreth
 filii Afia
 filii viri Iemini fortis robore
 14,51;
 I Par 8,33; 9,39;
 26,28 ²et erat ei filius vocabulo Saul electus
 et bonus
 II Sm 14,25¹ et non erat vir de filiis Israhel melior
 illo
 10,23 ab umero et sursum eminebat super
 omnem populum
³perierant autem asinae Cis patris
 Saul
 et dixit Cis ad Saul filium suum
 tolle tecum unum de pueris et con-
 surgens vade et quaere asinas
 Idc 17,8; 18,2¹ qui cum transissent per montem
 Ephraim
⁴et per terram Salisa et non invenis-
 sent
 transierunt etiam per terram Salim et
 non erant
 sed et per terram Iemini et minime
 reppererunt
⁵cum autem venissent in terram Suph
 dixit Saul ad puerum suum qui erat
 cum eo
 veni et revertamur ne forte dimiserit
 10,2¹ pater meus asinas et sollicitus sit
 pro nobis
 10 ⁶qui ait ei ecce est vir Dei in civitate
 hac vir nobilis
 omne quod loquitur absque ambi-
 guitate venit
 nunc ergo eamus illuc
 si forte indicet nobis de via nostra
 propter quam venimus
⁷dixitque Saul ad puerum suum

ecce ibimus quid feremus ad virum
 panis defecit in sitarciis nostris
 et sportulam non habemus ut demus
 homini Dei nec quicquam aliud
⁸rursum puer respondit Sauli et ait
 ecce inventa est in manu mea quarta
 pars stateris argenti
 demus homini Dei ut indicet nobis
 viam nostram
⁹olim in Israhel sic loquebatur unus-
 quisque vadens consulere Deum
 venite et eamus ad videntem
 qui enim propheta dicitur hodie vo-
 cabatur olim videns
 II Sm 24,11;
 IV Rg 17,13
¹⁰et dixit Saul ad puerum suum
 optimus sermo tuus veni eamus
 et ierunt in civitatem in qua erat vir ⁶
 Dei
¹¹cumque ascenderent clivum civitatis
 invenerunt puellas egredientes ad
 hauriendam aquam
 Gn 24,11¹
 et dixerunt eis num hic est videns
¹²quae respondentes dixerunt illis hic
 est
 ecce ante te festina nunc
 hodie enim venit in civitate
 quia sacrificium est hodie populo in
 excelso
¹³ingredientes urbem statim invenietis
 eum antequam ascendat excelsum
 ad vescendum
 neque enim comesurus est populus
 donec ille veniat
 quia ipse benedicit hostiae et dein-
 cepts comedunt qui vocati sunt
 nunc ergo conscendite quia hodie
 repperietis eum
¹⁴et ascenderunt in civitatem
 cumque illi ambularent in medio ur-
 bis
 apparuit Samuhel egrediens obviam
 eis ut ascenderet in excelsum
¹⁵Dominus autem revelaverat auricu-

22 ad samuhelem ADΦc | audiui CD || 9,1 seror ADcrM | sareth C., cf. G; seor cet. | RAC
 3 perierunt C | 5 suum om. c. | 6 est om. DΦ; ~ uir dei est c | nobilis + et C | abs-
 que] sine c. | 7 uirum + dei ΣΛc | 8 saul ADΦ | 9 et om. CED | 10 in ciuitate A |
 12 in ciuitate RACk r | in ciuitatem cet. | populo RDkMΘ | populi cet. | 13 benedicit
 RΣ |

iam Samuhel ante unam diem quam
veniret Saul dicens

¹⁶ hac ipsa quae nunc est hora cras mit-
tam ad te virum de terra Benjamin
et unguis eum ducem super popu-
lum meum Israhel

et salvabit populum meum de manu
Philisthinorum

quia respexi populum meum

Ex 2,23¹ venit enim clamor eorum ad me

¹⁷ cumque aspexisset Samuhel Saulem
Dominus ait ei ecce vir quem dixe-
ram tibi iste dominabitur populo
meo

¹⁸ accessit autem Saul ad Samuelem
in medio portae et ait
indica oro mihi ubi est domus viden-
tis

¹⁹ et respondit Samuhel Sauli dicens
ego sum videns ascende ante me in
excelsum
ut comedatis mecum hodie et dimit-
tam te mane
et omnia quae sunt in corde tuo indi-
cabo tibi

^{10,2,16} ²⁰ et de asinis quas perdidisti nudius
tertius
ne sollicitus sis quia inventae sunt
et cuius erunt optima quaeque Isra-
hel

nonne tibi et omni domui patris tui
²¹ respondens autem Saul ait
numquid non filius Iemini ego sum
de minima tribu Israhel

^{1dc 6,15} et cognatio mea novissima inter om-
nes familias de tribu Benjamin
quare ergo locutus es mihi sermo-
nem istum

²² adsumens itaque Samuhel Saulem
et puerum eius
introduxit eos in triclinium

et dedit eis locum in capite eorum
qui fuerant invitati
erant enim quasi triginta viri

²³ dixitque Samuhel coco
da partem quam dedi tibi et praecepi
ut reponeres seorsum apud te

²⁴ levavit autem cocus armum et po-
suit ante Saul

dixitque Samuhel ecce quod reman-
sit pone ante te et comede
quia de industria servatum est tibi
quando populum vocavi
et comedit Saul cum Samuhel in die
illa

²⁵ et descenderunt de excelso in oppi-
dum

et locutus est cum Saul in solario

²⁶ cumque mane surrexissent et iam
dilucesceret

vocavit Samuhel Saul in solarium
dicens

surge ut dimittam te

et surrexit Saul egressique sunt ambo
ipse videlicet et Samuhel

²⁷ cumque descenderent in extrema
parte civitatis

Samuhel dixit ad Saul

dic puero ut antecedit nos et transeat

tu autem subsiste paulisper ut indi-
cem tibi verbum Domini

10 tulit autem Samuhel lenticulam olei
et effudit super caput eius

et deosculatus eum ait

ecce unxit te Dominus super heredi-
tatem suam in principem

² cum abieris hodie a me

invenies duos viros iuxta sepulchrum
Rachel in finibus Benjamin in meri-
die

dicentque tibi inventae sunt asinae
ad quas ieras perquirendas

16,13¹
III Rg 1,39¹
IV Rg 9,3,6

9,16¹ 15,17¹
IV Rg 9,12

16; 9,5,20

RAC 15 samuelis c | 16 quae } qua C | ~ hora quae nunc est c | ~ uirum ad te c. | 17 ait]
ΣΔDΦk dixit c | 18 oro mihi] mihi horo te C. | 20 ~ nudius tertius perdidisti c | 24 cum samu-
et ΣΔDΦk c | 25 cum saule CΛΦ c | solarium + strauitque saul (+ in solarium Σ c) et dormiuit
CΣ c 6 | 26 cum enim AΣD | delucesceret RCDk; elucesceret c. | saulem¹ c | in solarium
RΣk c | ut] et Dk c || 10,1 eum] est eum et RΣk c | principem + et liberabis populum
eius (suum c.) de manibus inimicorum eius (om. Λ) qui in circuitu eius (om. Σ) sunt et hoc
tibi signum quia unxit te dominus (deus c) in principem ΣΛ c 6 | 2 in² om. RΔDΦ |

et intermissis pater tuus asinis sollicitus est pro vobis

et dicit quid faciam de filio meo

³cumque abieris inde et ultra transieris

et veneris ad quercum Thabor invenient te ibi tres viri ascendentes

ad Deum in Bethel

unus portans tres hedos

et alius tres tortas panis

et alius portans lagoenam vini

⁴cumque te salutaverint dabunt tibi duos panes

et accipies de manu eorum

⁵post haec venies in collem Domini ubi est statio Philisthinorum

et cum ingressus fueris ibi urbem

obviam habebis gregem prophetarum descendantium de excelso

et ante eos psalterium et tympanum et tibiam et citharam ipsosque prophetantes

⁶et insiliet in te spiritus Domini et prophetabis cum eis

et mutaberis in virum alium

⁷quando ergo evenerint signa haec omnia tibi

fac quaecumque invenerit manus tua quia Dominus tecum est

⁸et descendes ante me in Galgala

ego quippe descendam ad te

ut offeras oblationem et immoles victimas pacificas

^{13,8} septem diebus expectabis donec veniam ad te

et ostendam tibi quae facias

⁹itaque cum avertisset umerum suum ut abiret a Samuhele

^{Ps 50,12!} inmutavit ei Deus cor aliud et venerunt omnia signa haec in die illa

¹⁰veneruntque ad praedictum collem et ecce cuneus prophetarum obvius

ei

et insilivit super eum spiritus Dei et prophetavit in medio eorum ^{61 16,13 19,24}

¹¹videntes autem omnes qui noverant eum heri et nudius tertius quod esset cum prophetis et prophetaret

dixerunt ad invicem

quaenam res accidit filio Cis num et Saul in prophetis ^{19,24}

¹²responditque alius ad alterum dicens et quis pater eorum

propterea versum est in proverbium num et Saul inter prophetas ^{19,24}

¹³cessavit autem prophetare et venit ad excelsum

¹⁴dixitque patruus Saul ad eum et ad puerum eius quo abistis

qui responderunt quaerere asinas quas cum non reperissemus venimus ad Samuhelem

¹⁵et dixit ei patruus suus

indica mihi quid dixerit tibi Samuhel

¹⁶et ait Saul ad patrum suum indicavit nobis quia inventae essent asinae ^{2; 9,20}

de sermone autem regni non indicavit ei quem locutus illi fuerat Samuhel

¹⁷et convocavit Samuhel populum ad Dominum in Maspha ^{7,5; 1dc 10,17! 20,11}

¹⁸et ait ad filios Israhel

haec dicit Dominus Deus Israhel

ego eduxi Israhel de Aegypto ^{1dc 6,8,9}

et erui vos de manu Aegyptiorum ^{Ex 14,30!}

et de manu omnium regum qui affligebant vos

¹⁹vos autem hodie proiecistis Deum vestrum

qui solus salvavit vos de universis malis et tribulationibus vestris ^{26,24! Gn 48,16! 11 Sm 22,31! Tb 3,11,21!}

et dixistis nequaquam

sed regem constitue super nos ^{8,5! 19! 12,12}

3 deum] dominum RA | 5 domini] dei c | obuim DΦc | 7 ~ tibi signa haec omnia R | 8 quae] quid Φc | 9 ut iret Ck. | 10 insiliuit RCr] insiluit cet. | dei] domini Λc | 11 in prophetis] inter prophetas CΣkc | 12 in prophetis RA | 15 pater suus C | 16 ei fuerat ADΦ; fuerat ei c | 19 dominum deum ΣΛ; dominum Rk | constitues CD. |

RAC
ΣADΦk
cr

- Ios 7,14 nunc ergo state coram Domino per
tribus vestras et per familias
- Ios 7,16 ²⁰et adplicuit Samuhel omnes tribus
Israhel
et cecidit sors tribus Benjamin
- 9,1.2: ²¹et adplicuit tribum Benjamin et co-
gnationes eius
et cecidit cognatio Metri et pervenit
usque ad Saul filium Cis
quaesierunt ergo eum et non est in-
ventus
- ²²et consuluerunt post haec Domi-
num
utrumnam venturus esset illuc
responditque Dominus ecce abscon-
ditus est domi
- ²³cucurrerunt itaque et tulerunt eum
inde
stetitque in medio populi
- 9,2 et altior fuit universo populo ab
umero et sursum
- ²⁴et ait Samuhel ad omnem populum
certe videtis quem elegit Dominus
quoniam non sit similis ei in omni
populo
- III Rg 1,39: et clamavit cunctus populus et ait
vivat rex
- 8,10.11 ²⁵locutus est autem Samuhel ad popu-
lum legem regni
et scripsit in libro et reposuit coram
Domino
- 8,22; 13,2;
II Sm 6,19;
III Rg 8,66 et dimisit Samuhel omnem populum
singulos in domum suam
- 15,34 ²⁶sed et Saul abiit in domum suam in
Gabaath
et abiit cum eo pars exercitus quo-
rum tetigerat Deus corda
- ²⁷filiis vero Belial dixerunt
- 11,12 num salvare nos poterit iste
et despexerunt eum et non adtule-
runt ei munera
ille vero dissimulabat se audire
- ¹¹ascendit autem Naas Ammonites 12,12
et pugnare coepit adversus Iabes-
galaad
dixeruntque omnes viri Iabes ad
Naas
habeto nos foederatos et serviemus
tibi
- ²et respondit ad eos Naas Ammonites
in hoc feriam vobiscum foedus
ut erum omnium vestrum oculos
dextros
ponamque vos obprobrium in uni-
verso Israhel
- ³et dixerunt ad eum seniores Iabes
concede nobis septem dies ut mitta-
mus nuntios in universos terminos
Israhel
et si non fuerit qui defendat nos egre-
diemur ad te
- ⁴venerunt ergo nuntii in Gabaath
Saulis
et locuti sunt verba audiente populo Idc 2,4
et levavit omnis populus vocem su-
am et flevit Nm 14,11
- ⁵et ecce Saul veniebat sequens boves
de agro
et ait quid habet populus quod plo-
rat
et narraverunt ei verba virorum Ia-
bes
- ⁶et insilivit spiritus Domini in Saul 10,6! Idc 14,6!
cum audisset verba haec
et iratus est furor eius nimis
- ⁷et adsumens utrumque bovem con-
cidit in frusta Idc 19,29
misitque in omnes terminos Israhel
per manum nuntiorum dicens
quicumque non exierit secutusque
fuerit Saul et Samuhelem
sic fiet bubus eius
invasit ergo timor Domini populum
et egressi sunt quasi vir unus Idc 20,1

RAC 19 familias] milia ADk | 20 applicavit C | 21 adplicavit CD | tribus AΣ.; tribu R;
ΣADΦk tribuum A. | 24 sit] est RΣAk | ei] illi DΦc | ~ ei similis C | cunctus] omnis k c |
ct 26 gabaa c | 27 ~ poterit nos CΣ || 11,1 ascendit] *praem.* et factum est quasi post men-
sem ΣcΘ | autem] uero C.; *om.* Σc | aduersus] contra C | 3 in] ad DΦc | 4 gabaa
c | verba + haec c | et leuabit AΣ; elcuaui R | 6 insiluit AADΦ | domini] dei CΣ |
7 et secutus fuerit c | samuel c |

⁸et recensuit eos in Bezec
fueruntque filiorum Israhel trecenta
milia

virorum autem Iuda triginta milia
⁹et dixerunt nuntiis qui venerant
sic dicetis viris qui sunt in Iabesga-
laad

cras erit vobis salus cum incaluerit
sol

venerunt ergo nuntii et adnuntiave-
runt viris Iabes

qui laetati sunt ¹⁰et dixerunt mane
exibimus ad vos

et facietis nobis omne quod placu-
erit vobis

¹¹et factum est cum venisset dies cras-
tinus

constituit Saul populum in tres par-
tes

et ingressus est media castra in vigi-
lia matutina

et percussit Ammon usque dum inca-
lesceret dies

reliqui autem dispersi sunt ita ut non
relinquerentur in eis duo pariter

¹²et ait populus ad Samuhel

10,27 quis est iste qui dixit Saul non regna-
bit super nos

date viros et interficiemus eos

II Sm 19,22 ¹³et ait Saul non occidetur quisquam
in die hac

14,23; 19,5; II Sm 23,10 quia hodie fecit Dominus salutem in
Israhel

¹⁴dixit autem Samuhel ad populum
venite et eamus in Galgala et inno-
vemus ibi regnum

¹⁵et perrexit omnis populus in Galgala
et fecerunt ibi regem Saul coram Do-
mino in Galgala

10,8; Lv 7,29 ¹et immolaverunt ibi victimas pacifi-
cas coram Domino

et laetatus est ibi Saul et cuncti viri
Israhel nimis

8,7,22 **12** dixit autem Samuhel ad universum

Israhel

ecce audiui vocem vestram iuxta om-
nia quae locuti estis ad me et con-
stitui super vos regem

²et nunc rex graditur ante vos

ego autem senui et incanui

porro filii mei vobiscum sunt

itaque conversatus coram vobis ab
adulescentia mea usque ad diem

hanc ecce praesto sum

³loquimini de me coram Domino et Sir 46,22
coram christo eius

utrum bovem cuiusquam tulerim an
asinum

si quempiam calumniatus sum

si oppressi aliquem

si de manu cuiusquam munus accepi
et contemniam illud hodie restituam-
que vobis

⁴et dixerunt non es calumniatus nos
neque oppressisti

neque tulisti de manu alicuius quip-
piam

⁵dixitque ad eos

testis Dominus adversus vos et testis
christus eius in die hac

quia non inveneritis in manu mea
quippiam

et dixerunt testis

⁶et ait Samuhel ad populum

Dominus qui fecit Mosen et Aaron
et eduxit patres nostros de terra Ae-
gypti

DI 20,11 ⁷nunc ergo state ut iudicio contendam
adversum vos coram Domino

de omnibus misericordiis Domini
quas fecit vobiscum et cum patribus
vestris

⁸quomodo ingressus est Iacob in Ae-
gyptum

et clamaverunt patres vestri ad Do-
minum

et misit Dominus Mosen et Aaron
et eduxit patres vestros ex Aegypto

Ex 2,23 ⁹et eduxit vos de terra Aegypti
in terram fluminis

et ait Dominus ad Mosen et Aaron
dixitque ad filios Israel

DI 26,8,9 ¹⁰et ait Dominus ad Mosen et Aaron
dixitque ad filios Israel

9 [deest k usque ad II Sm 2,13] | in om. CE | 11 ~ dies crastinus uenisset c. | ex eis C | 12 ad samuhelem CΛΦ c; ad saul A | non] num c.; om. AA | 14 et¹ om. C || 12,2 ~ hanc diem c. | 3 an] aut Σ c | 5 testis¹ + est D c | christus eius] christus est RA; est christus D. | cτ
8 ~ iacob ingressus est c | uestros] nostros C | ex] de D c |

- et conlocavit eos in loco hoc
⁹qui obliti sunt Domini Dei sui
 Idc 4,2! et tradidit eos in manu Sisarae magis-
 tri militiae Asor
 Idc 3,12; 10,7! et in manu Philisthinorum et in manu
 regis Moab
 et pugnaverunt adversum eos
 Idc 10,12! ¹⁰postea autem clamaverunt ad Domi-
 num et dixerunt
 Idc 10,10! peccavimus quia dereliquimus Do-
 minum
 et servivimus Baalim et Astharoth
 Lc 1,74 nunc ergo erue nos de manu inimico-
 rum nostrorum et serviemus tibi
 Hbr 11,32 ¹¹et misit Dominus Hierobaal et Be-
 dan et Ieptha et Samuhel
 Idc 2,16! 8,34 et eruit vos de manu inimicorum
 vestrorum per circuitum
 et habitastis confidenter
 11,1 ¹²videntes autem quod Naas rex filio-
 rum Ammon venisset adversum vos
 8,19! 10,19 dixistis mihi nequaquam sed rex im-
 perabit nobis
 cum Dominus Deus vester regnaret
 in vobis
¹³nunc ergo praesto est rex vester quem
 elegistis et petistis
 ecce dedit vobis Dominus regem
¹⁴si timueritis Dominum et servieritis
 ei
 et audieritis vocem eius et non exas-
 peraveritis os Domini
 eritis et vos et rex qui imperat vobis
 sequentes Dominum Deum vestrum
¹⁵si autem non audieritis vocem Do-
 mini
 sed exasperaveritis sermonem Do-
 mini
 erit manus Domini super vos et su-
 per patres vestros
¹⁶sed et nunc state et videte rem istam
 grandem quam facturus est Domi-
 nus in conspectu vestro
¹⁷numquid non messis tritici est hodie
 invocabo Dominum et dabit voces
 et pluvias
 et scietis et videbitis quia grande ma-
 lum feceritis vobis in conspectu
 Domini petentes super vos regem
¹⁸et clamavit Samuhel ad Dominum 7,9
 et dedit Dominus voces et pluviam
 in die illa
¹⁹et timuit omnis populus nimis Do-
 minum et Samuhelem
 dixitque universus populus ad Sa-
 muhel
 ora pro servis tuis ad Dominum De-
 um tuum ut non moriamur
 addidimus enim universis peccatis
 nostris malum ut peteremus nobis
 regem
²⁰dixit autem Samuhel ad populum
 nolite timere
 vos fecistis universum malum hoc
 verumtamen nolite recedere a tergo
 Domini
 et servite Domino in omni corde
 vestro
²¹et nolite declinare post vana quae
 non proderunt vobis
 neque eruent vos quia vana sunt
²²et non derelinquet Dominus popu-
 lum suum propter nomen suum
 magnum
 quia iuravit Dominus facere vos sibi
 populum
²³absit autem a me hoc peccatum in
 Domino ut cessem orare pro vobis
 et docebo vos viam bonam et rec-
 tam
²⁴igitur timete Dominum et servite ei
 in veritate et ex toto corde vestro
 vidistis enim magnifica quae in vobis
 gesserit
²⁵quod si perseveraveritis in malitia
 et vos et rex vester pariter peribitis

11 Esr 1,6;
 Bar 1,13;
 Dn 9,20;
 Iac 5,16

Ps 93,14!

Dt 7,6!

7,8!
 11 Par 6,27!
 Ps 24,9; 118,27

Ios 24,14!

RAC 9 in manus¹ C | 11 benedan A; barach C.; + et barach ΣΦ | 13 ~ dedit dominus uobis
 ΣΔΦ AD; ~ dominus dedit uobis Σ | 15 sermones c; os Σ | domini² eius c | 18 pluuias
 cr ΔDΦc; pluuias R. | ~ in illa die Cc. | 19 samuhel¹ ADΦ | et dixit c | ad samu-
 helem Φc | 20 et] sed Cc | 23 in domino RΣΦr] in dominum cer. | 24 et ex] ex RΣ;
 et A ||

	13 filius unius anni Saul cum regnare coepisset	universus populus perterritus est qui sequebatur eum	
	duobus autem annis regnavit super Israhel	⁸ et expectavit septem diebus iuxta placitum Samuhel	10,8
	² et elegit sibi Saul tria milia de Israhel et erant cum Saul duo milia in Machmas et in monte Bethel	et non venit Samuhel in Galgala dilapsusque est populus ab eo	11
	mille autem cum Ionathan in Gabaath Benjamin	⁹ ait ergo Saul adferre mihi holocaustum et pacifica	
10,25!	porro ceterum populum remisit unumquemque in tabernacula sua	et obtulit holocaustum	
	³ et percussit Ionathan stationem Philisthim quae erat in Gabaa	¹⁰ cumque conplesset offerens holocaustum	
	quod cum audissent Philisthim	ecce Samuhel veniebat	
	Saul cecinit bucina in omni terra dicens audiant Hebraei	et egressus est Saul obviam ei ut salutaret eum	
	⁴ et universus Israhel audivit huiusmodi famam	¹¹ locutusque est ad eum Samuhel quid fecisti	
	percussit Saul stationem Philisthinorum	respondit Saul	
	et erexit se Israhel adversum Philisthim	quia vidi quod dilaberetur populus a me	8
	clamavit ergo populus post Saul in Galgala	et tu non vencras iuxta placitos dies porro Philisthim congregati fuerant in Machmas	5,16
17,1!	⁵ et Philisthim congregati sunt ad proeliandum contra Israhel	¹² dixi nunc descendent Philisthim ad me in Galgala	
	triginta milia currum et sex milia equitum	et faciem Domini non placavi	
Ios 11,4!	et reliquum vulgus sicut harena quae est in litore maris plurima	necessitate compulsus obtuli holocaustum	
11,16	et ascendentes castrametati sunt in Machmas ad orientem Bethaven	¹³ dixitque Samuhel ad Saul	I Par 10,13
	⁶ quod cum vidissent viri Israhel se in arto sitos	stulte egisti nec custodisti mandata Domini Dei tui quae praecepit tibi	
Idc 6,2!	adflactus est enim populus	quod si non fecisses iam nunc prae- parasset Dominus regnum tuum	
14,11,22; Is 2,19!	absconderunt se in speluncis et in abditis	¹⁴ sed nequaquam regnum tuum ultra conserget	15,23! 28! 28,17!
	in petris quoque et in antris et in cisternis	quaesivit sibi Dominus virum iuxta cor suum	Act 13,22
	⁷ Hebraei autem transierunt Iordanem terram Gad et Galaad	et praecepit ei Dominus ut esset dux super populum suum	25,30; 11 Sm 5,2! 6,21!
	cumque adhuc esset Saul in Galgal	eo quod non servaveris quae praecepit Dominus	
		¹⁵ surrexit autem Samuhel et ascendit	

13,1 anni + erat c | 2 ionathan] *sic semper* r, exc. 19,6; 20,38(20 loco); 23,18; in c hoc nomen declinatur: -as, -a, -ae, -am vel -an, -a | gabaa c | 3 philisthinorum¹ ΛΦc | 4 ergo | autem R | 6 uidissent] audissent A | sitos] positos Σc | erat enim Φ; enim erat c; est C. | populus + et AC | 7 iordanem + in Λc | in galgal RΑΣM | in galgat D.; in galgala cet. | 8 samuhel¹ R.r.; samuhelem AΔDΦ; samuhelis CΣc | 11 ~ populus dilaberetur c. | 14 [adest m usque ad 25,3] | ~ dominus sibi AΣc | esset] sit C | praecepit² RDΦ |

RAC
ΣΔDΦ(m)
et

- de Galgalis in Gabaa Benjamin
 14,2 et recensuit Saul populum qui in-
 venti fuerant cum eo quasi sescen-
 tos viros
 16 et Saul et Jonathan filius eius
 populusque qui inventus fuerat cum
 eis erat in Gabaa Benjamin
 5,11 porro Philisthim consederant in
 Machmas
 17 et egressi sunt ad praedandum de
 castris Philisthim tres cunei
 unus cuneus pergebat contra viam
 Ephra ad terram Saul
 Ios 10,10 18 porro alius ingrediebatur per viam
 Bethoron
 tertius autem verterat se ad iter ter-
 mini imminis valli Seboim contra
 desertum
 19 porro faber ferrarius non inveni-
 ebat in omni terra Israhel
 caverant enim Philisthim ne forte
 facerent Hebraei gladium aut lan-
 ceam
 20 descendebat ergo omnis Israhel ad
 Philisthim
 ut exaceret unusquisque vomerem
 suum et ligonem et securim et sar-
 culum
 21 retunsae itaque erant acies vomerum
 et ligonum et tridentum et securi-
 um usque ad stimulum corrig-
 dum
 22 cumque venisset dies proelii
 non est inventus ensis et lancea in
 manu totius populi qui erat cum
 Saul et cum Jonathan
 excepto Saul et Jonathan filio eius
 23 egressa est autem statio Philisthim
 ut transcenderet in Machmas
 14 et accidit quadam die ut diceret Io-
 nathan filius Saul ad adolescen-
 tem armigerum suum
 veni et transeamus ad stationem Phi-
 listhim quae est trans locum illum
 patri autem suo hoc ipsum non indi-
 cavit
 2 porro Saul morabatur in extrema
 parte Gabaa
 sub malogranato quae erat in Mag-
 ron
 et erat populus cum eo quasi sescen-
 torum virorum
 3 et Ahias filius Achitob fratris Icha-
 bod filii Finees
 1,31 qui ortus fuerat ex Heli sacerdote
 Domini in Silo portabat ephod
 sed et populus ignorabat quod isset
 Jonathan
 4 erant autem inter ascensus per quos
 nitebatur Jonathan transire ad sta-
 tionem Philisthinorum
 eminentes petrae ex utraque parte
 et quasi in modum dentium scopuli
 hinc inde praeupti
 nomen uni Boses et nomen alteri
 Sene
 5 unus scopulus prominens ad aquilo-
 nem ex adverso Machmas
 et alter a meridie contra Gabaa
 6 dixit autem Jonathan ad adolescen-
 tem armigerum suum
 veni transeamus ad stationem incir-
 cumcisorum horum
 si forte faciat Dominus pro nobis
 quia non est Domino difficile salvare
 vel in multitudine vel in paucis
 II Par 14,11;
 I Mcc 3,18
 7 dixitque ei armiger suus
 fac omnia quae placent animo tuo
 perge quo cupis ero tecum ubicum-
 que volueris
 8 et ait Jonathan ecce nos transimus
 ad viros istos

RAC 15 beniamin + et reliqui populi ascenderunt post saul obuiam populo qui expugnabant
 ΣΑΔΦm eos uenientes ex (de c.) galgala in gabaa in colle beniamin Σ c6 | 17 philisthinorum c |
 ct saul | sual crM, cf. 6 | 18 uallis eboim A; uallis seboim Cm | 19 hebraeis R | 22 erant
 Rm | eum saule c | eum² om. ΑΔΦ c | 23 transcenderent CΣΔΦ | 14,1 philisthino-
 rum ΣΑ c | 2 in magron | in agrum gabaa R.; in agro gabaa ΣΦ | 3 quod | quo ΔΦ c |
 4 erat C | inter | iter CΣ | hinc + et A c. | 5 ad meridiem Φ c | 6 multitudine | mul-
 tis c | 7 ei om. Cm | cupis + et c |

cumque apparuerimus eis

⁹si taliter locuti fuerint ad nos manete
donec veniamus ad vos
stemus in loco nostro nec ascenda-
mus ad eos

¹⁰si autem dixerint ascendite ad nos
ascendamus quia tradidit eos Domi-
nus in manibus nostris
hoc erit nobis signum

¹¹apparuit igitur uterque stationi Phi-
listhinorum

^{13,61} dixeruntque Philisthim
en Hebraei egrediuntur de cavernis in
quibus absconditi fuerant

¹²et locuti sunt viri de statione ad Io-
nathan et ad armigerum eius
dixeruntque ascendite ad nos et
ostendimus vobis rem
et ait Ionathan ad armigerum suum
ascendamus sequere me
tradidit enim eos Dominus in manu
Israhel

¹ Mcc 4,30 ¹³ascendit autem Ionathan reptans ma-
nibus et pedibus
et armiger eius post eum
itaque alii cadebant ante Ionathan
alios armiger eius interficiebat se-
quens eum

¹⁴et facta est plaga prima quam per-
cussit Ionathan et armiger eius
quasi viginti virorum in media parte
iugeri
quam par boum in die arare consue-
vit

¹⁵et factum est miraculum in castris
per agros
sed et omnis populus stationis eo-
rum qui ierant ad praedandum
obstipuit et conturbata est terra
et accidit quasi miraculum a Deo

¹⁶et respexerunt speculatores Saul qui
erant in Gabaa Benjamin
et ecce multitudo prostrata et huc il-

lucque diffugiens

¹⁷et ait Saul populo qui erat cum eo
requirite et videte quis abierit ex no-
bis

cumque requisissent reppertum est
non adesse Ionathan et armigerum
eius

¹⁸et ait Saul ad Ahiam adplica arcam
Dei

erat enim ibi arca Dei in die illa cum ^{4,5}
filiis Israhel

¹⁹cumque loqueretur Saul ad sacerdo-
tem

tumultus magnus exortus est in cas- ^{Idc 7,21}
tris Philisthinorum

crescebatque paulatim et clarius re-
boabat

et ait Saul ad sacerdotem
contrahe manum tuam

²⁰conclamavit ergo Saul et omnis po-
pulus qui erat cum eo
et venerunt usque ad locum certa-
minis

et ecce versus fuerat gladius unius- ^{Idc 7,22}
cuiusque ad proximum suum
et caedes magna nimis

²¹sed et Hebraei qui fuerant cum Philis-
thim heri et nudius tertius
ascenderantque cum eis in castris
reversi sunt ut essent cum Israhele
qui erant cum Saul et Ionathan

²²omnes quoque Israhelitae qui se abs- ^{13,61}
conderant in monte Ephraim
audientes quod fugissent Philisthim
sociaverunt se cum suis in proelio

²³et salvavit Dominus in die illa Isra- ^{11,131}
hel

pugna autem pervenit usque Beth-
aven

²⁴et vir Israhel sociatus sibi est in die
illa

adiuravit autem Saul populum di- ^{28; II Sm 3,35}
cens

10 eos] illos Cm. | 12 ostendemus ΔΦc | ~ dominus eos c | in manus ΑΣΦc | 13 ~
manibus et pedibus reptans c. | 14 quam¹] qua c | 15 ierant] erant ΑΣ | 18 dei¹] do-
mini ΡΣΦ | 19 reboabat] resonabat ΑΣc | 21 cum israhel ΣΑΦc | erat RA; fuit C. |
22 philisthaei c | proelio + et erant cum saul quasi decem milia uirorum Σc⊕ | 23 usque
+ ad Rc | 24 uiri¹ c | ~ sociatus est sibi ΔDΦ; sociatus est ibi m.; sociati sunt sibi c |

maledictus vir qui comederit panem
usque ad vesperam
donec uliscar de inimicis meis
et non manducavit universus popu-
lus panem
²⁵ omneque terrae vulgus venit in sal-
tum
in quo erat mel super faciem agri
²⁶ ingressus est itaque populus saltum
et apparuit fluens mel
nullusque adplicuit manum ad os
suum
timebat enim populus iuramentum
²⁷ porro Ionathan non audierat cum
adiuraret pater eius populum
⁴³ extenditque summitatem virgae
quam habebat in manu
et intinxit in favo mellis
et convertit manum suam ad os su-
um et inluminati sunt oculi eius
²⁸ respondensque unus de populo ait
²⁴¹ iureiurando constrinxit pater tuus
populum dicens
maledictus qui comederit panem ho-
die
defecerat autem populus
²⁹ dixitque Ionathan
turbavit pater meus terram
vidistis ipsi quia inluminati sunt oculi
mei
eo quod gustaverim paululum de
melle isto
³⁰ quanto magis si comedisset populus
de praeda inimicorum suorum
quam repperit
nonne maior facta fuisset plaga in
Philisthim
³¹ percusserunt ergo in die illa Philis-
theos a Machmis usque in Ahialon
defatigatus est autem populus nimis
³² et versus ad praedam tulit oves et bo-
ves et vitulos
et mactaverunt in terra comeditque

populus cum sanguine
³³ nuntiaverunt autem Saul dicentes
quod populus peccasset Domino
comedens cum sanguine
qui ait praevaricati estis volvite ad
me iam nunc saxum grande
³⁴ et dixit Saul dispergimini in vulgus
et dicite eis
ut adducat ad me unusquisque bo-
vem suum et arietem
et occidite super istud et vescimini
et non peccabitis Domino comeden-
tes cum sanguine
adduxit itaque omnis populus unus-
quisque bovem in manu sua usque
ad noctem et occiderunt ibi
³⁵ aedificavit autem Saul altare Domini ^{Idc 6,26!}
tuncque primum coepit aedificare al-
tare Domini
³⁶ et dixit Saul inruamus super Philis-
thim nocte
et vastemus eos usque dum inluces-
cat mane
nec relinquamus de eis virum
dixitque populus omne quod bonum ^{1,23!}
videtur in oculis tuis fac
et ait sacerdos accedamus huc ad
Deum
³⁷ et consuluit Saul Deum <sup>23,2; 28,6! 30,8;
II Sm 5,19</sup>
num persequar Philisthim
si trades eos in manu Israhel
et non respondit ei in die illa
³⁸ dixitque Saul adplicate huc univer- ^{Ios 7,16}
sos angulos populi
et scitote et videte per quem acciderit ^{Ios 7,15}
peccatum hoc hodie
³⁹ vivit Dominus salvator Israhel quia
si per Ionathan filium meum factum
est
absque retractatione morietur
ad quod nullus contradixit ei de om-
ni populo
⁴⁰ et ait ad universum Israhel

<sup>Idc 8,5;
II Sm 16,14</sup>

RAC 25 omnisque RDΦ | 26 est om. C | 27 uirgulae DΦm | in fauum Dc; fauo Λ | 28 male-
dictus + uir c | 30 ~ plaga facta fuisset c.; ~ plaga fuisset facta C; fuisset plaga RDΦ |
ct 33 sauli Σc | comedens cum] comedentes C. | grandem AC | 35 domini¹ RAr] domino
cet. | domini²] domino Σc | 36 philisthaeos c | dum luceat Rm | de] ex c | deum]
dominum RCΣr | 37 deum] dominum RΣc | in manus Λc | 39 israhelis RΣm |

- separamini vos in partem unam
et ego cum Ionathan filio meo ero in
parte una
respondit populus ad Saul
1.23! quod bonum videtur in oculis tuis
fac
41 et dixit Saul ad Dominum Deum Is-
rahel
da indicium
et deprehensus est Ionathan et Saul
populus autem exivit
Ion 1,7 42 et ait Saul mittite sortem inter me et
inter Ionathan filium meum
et captus est Ionathan
Ios 7,19! 43 dixit autem Saul ad Ionathan indica
mihi quid feceris
et indicavit ei Ionathan et ait
27 gustans gustavi in summitate virgae
quae erat in manu mea paululum
mellis
et ecce ego morior
44 et ait Saul haec faciat mihi Deus et
haec addat
quia morte morieris Ionathan
45 dixitque populus ad Saul
ergone Ionathan morietur qui fecit
salutem hanc magnam in Israhel
hoc nefas est
vivit Dominus si ceciderit capillus
de capite eius in terram
quia cum Deo operatus est hodie
liberavit ergo populus Ionathan ut
non moreretur
46 recessitque Saul nec persecutus est
Philisthim
porro Philisthim abierunt in loca sua
47 at Saul confirmato regno super Isra-
hel
pugnabat per circuitum adversum
omnes inimicos eius
contra Moab et filios Ammon II Sm 8,2
et Edom et reges Suba et Philistheos
et quocumque se verterat superabat
48 congregatoque exercitu percussit
Amalech
et eruit Israhel de manu vastatorum
eius
49 fuerunt autem filii Saul Ionathan et 31,2;
Iesui et Melchisua I Par 8,33; 9,39
nomina duarum filiarum eius
nomen primogenitae Merob et no- 18,17
men minoris Michol 18,20
50 et nomen uxoris Saul Ahinoem filia
Ahimaas
et nomina principum militiae eius 26,5;
Abner filius Ner patrueles Saul II Sm 2,8;
III Rg 2,5,32
51 Cis fuerat pater Saul et Ner pater 9,2!
Abner filius Abihel
52 erat autem bellum potens adversum
Philistheos omnibus diebus Saul
nam quemcumque viderat Saul vi-
rum fortem et aptum ad proelium
sociabat eum sibi
15 et dixit Samuhel ad Saul
me misit Dominus ut unguerem te in 9,16!
regem super populum eius Israhel
nunc ergo audi vocem Domini
2 haec dicit Dominus exercituum
recensui quaecumque fecit Amalech Dt 25,17!
Israheli
quomodo restitit ei in via cum a-
scenderet de Aegypto
3 nunc igitur vade et percute Amalech 18; Nm 24,20
et demolire universa eius
non parcas ei sed interfice a viro us- 22,19; Ios 6,21!
que ad mulierem
et parvulum atque lactantem
bovem et ovem camelum et asinum

40 in partem unam² C; in parte altera Λ c | responditque ΛΦ c | 41 deum] domine deus
ΛΦ | israhel + domine deus Σ; + domine deus israel c | indicium + quid est quod non
responderis seruo tuo hodie si in me aut in ionathan filio meo haec iniquitas est (~ est iniq.
haec c) da ostensionem aut si ita (om. c) est in populo tuo haec iniquitas (~ haec iniq. est
in pop. tuo c.) da sanctitatem Σ c 6 | 42 inter² om. RΣm | ~ filium meum ionathan R |
43 in summitatem RΣ | et³ om. AADm | 44 deus] dominus R | 45 hanc om. C | deo]
domino C | 47 at] et C c | 49 melchisua + et D c | 50 nomen principis Σ cr M 6 | 51 cis]
praem. porro ΣΛΦ c | fuit c | 52 videbat CΛ || 15,3 igitur] ergo RΣ c | ei] eis ACΣ;
+ et non concupisces ex ipsis aliquid Σ; + et non concupiscas ex rebus ipsius aliquid c. |
lactentem c | ovem + et R |

RAC
ΣΛDΦm
cr

⁴praecepit itaque Saul populo
et recensuit eos quasi agnos
ducenta milia peditum et decem mi-
lia virorum Iuda

⁵cumque venisset Saul usque ad civi-
tatem Amalech
tetendit insidias in torrente

⁶dixitque Saul Cineo
abite recedite atque descendite ab
Amalech

ne forte involvam te cum eo
tu enim fecisti misericordiam cum
omnibus filiis Israhel cum ascende-
rent de Aegypto

et recessit Cineus de medio Amalech
⁷percussitque Saul Amalech
ab Evila donec venias Sur quae est e
regione Aegypti

⁸et adprehendit Agag regem Amalech
vivum
omne autem vulgus interfecit in ore
gladii

⁹et pepercit Saul et populus Agag
et optimis gregibus ovium et armen-
torum

et vestibus et arietibus et universis
quae pulchra erant
nec voluerunt disperdere ea
quicquid vero vile fuit et reprobum
hoc demoliti sunt

¹⁰factum est autem verbum Domini
ad Samuhel dicens

¹¹paenitet me quod constituerim Saul
regem
quia dereliquit me et verba mea ope-
re non implevit

contristatusque est Samuhel et cla-
mavit ad Dominum tota nocte

¹²cumque de nocte surrexisset Samu-
hel ut iret ad Saul mane
nuntiaturum est Samuheli eo quod ve-
nisset Saul in Carmelum

et erexisset sibi fornicem triumpham

et reversus transisset descendissetque
in Galgala

venit ergo Samuhel ad Saul et ¹³dixit
ei Saul

benedictus tu Domino implevi ver-
bum Domini

¹⁴dixitque Samuhel
et quae est haec vox gregum quae
resonat in auribus meis

et armentorum quam ego audio

¹⁵et ait Saul de Amalech adduxerunt ea
pepercit enim populus melioribus
ovibus et armentis

ut immolarentur Domino Deo tuo
reliqua vero occidimus

¹⁶dixit autem Samuhel ad Saul
sine me et indicabo tibi quae locutus
sit Dominus ad me nocte
dixitque ei loquere

¹⁷et ait Samuhel
nonne cum parvulus esses in oculis
tuis

caput in tribubus Israhel factus es
unxitque te Dominus regem super
Israhel

¹⁸et misit te Dominus in via et ait
vade et interfice peccatores Amalech
et pugnabis contra eos usque ad in-
ternicionem eorum

¹⁹quare ergo non audisti vocem Do-
mini

sed versus ad praedam es
et fecisti malum in oculis Domini

²⁰et ait Saul ad Samuhel
immo audivi vocem Domini et am-
bulavi in via per quam misit me
Dominus

et adduxi Agag regem Amalech et
Amalech interfeci

²¹tulit autem populus de praeda oves

9,16! 10,1!
11 Sm 12,7;
111 Rg 16,2!

3; Nm 24,20;
1os 11,11!

RAC 5 in torrentem CE; ad torrente D. | 6 descendite } discedite CEΛΦ | 7 uenias sur RAm
ΣADΦm rM] uenias ad sur c; ueniat sur D; ueniat assur Λ; uenit assur CEΦ | e om. R | 12 et³ +
cr saul offerebat holocaustum domino de initiis praedarum quae adtulerat ex amalech ¹³et dum
(cum c) uenisset samuhel ad saul ΣΛεϞ | 13 tu + a C | 16 dixit } ait ΛΦε | me¹ om. C |
17 in tribus CEDm | regem ACmτ } in regem cet. | 18 in uiam c | et³ om. CED |
20 audi Am | 21 ~ de praeda populus c |

et boves
primitias eorum quae caesa sunt
ut immolet Domino Deo suo in Galgalis

²²et ait Samuhel

numquid vult Dominus holocausta
aut victimas

et non potius ut oboediatur voci Domini

melior est enim oboedientia quam victimae

et auscultare magis quam offerre adipem arietum

²³quoniam quasi peccatum ariolandi est repugnare

et quasi scelus idolatriae nolle acquiescere

^{26; 28, 17, 18} pro eo ergo quod abiecisti sermonem Domini

^{13, 14; 16, 1} abiecit te ne sis rex

²⁴dixitque Saul ad Samuhel

^{11 Esr 13, 27} peccavi quia praevaricatus sum sermonem Domini et verba tua timens populum et oboediens voci eorum

²⁵sed nunc porta quaeso peccatum meum

et revertere mecum ut adorem Dominum

²⁶et ait Samuhel ad Saul

^{23!} non revertar tecum quia proiecisti sermonem Domini

et proiecit te Dominus ne sis rex super Israhel

²⁷et conversus est Samuhel ut abiret ille autem adprehendit summitatem pallii eius quae et scissa est

²⁸et ait ad eum Samuhel

scidit Dominus regnum Israhel a te hodie

et tradidit illud proximo tuo meliori te

²⁹porro Triumphator in Israhel non

parcet

et paenitudine non flectetur
neque enim homo est ut agat paenitentiam

Nm 23, 19!

³⁰at ille ait peccavi sed nunc honora me coram senibus populi mei et coram Israhel

et revertere mecum ut adorem Dominum Deum tuum

³¹reversus ergo Samuhel secutus est Saulem

et adoravit Saul Dominum

³²dixitque Samuhel adducite ad me Agag regem Amalech

et oblatus est ei Agag pinguissimus et dixit Agag

sicine separat amara mors

³³et ait Samuhel

sicut fecit absque liberis mulieres gladius tuus

sic absque liberis erit inter mulieres mater tua

et in frusta concidit Samuhel Agag coram Domino in Galgalis

³⁴abiit autem Samuhel in Ramatha ^{7, 17; 16, 13}
Saul vero ascendit in domum suam in Gabaath ^{10, 26}

³⁵et non vidit Samuhel ultra Saul usque ad diem mortis suae

verumtamen lugebat Samuhel Saul ^{16, 1}

quoniam Dominum paenitebat quod constituisset regem Saul super Israhel ¹¹

16 dixitque Dominus ad Samuhel

usquequo tu luges Saul cum ego proiecerim eum ne regnet super Israhel ^{15, 35}

imple cornu tuum oleo et veni ut mittam te ad Isai Bethleemitem ^{15, 23!}

providi enim in filiis eius mihi regem

²et ait Samuhel quomodo vadam

audiet enim Saul et interficiet me

et ait Dominus vitulum de armento tolles in manu tua

22 aut] et ΣΔΦ c | 23 idololatriae A c. | te + dominus Φ c | 24 ad samuhelem ΛΦ c | RAC
30 senioribus ΛΦm c; om. D. | 32 pinguissimus + tremens Σ; + et tremens c | 33 samuhel
agag] eum samuhel ΛΦ c; samuhel D. | 34 gabaath c; + saul R; + sauli D. | 35 saulem¹
C | saulem² C c | ~ saul regem Σ; cum regem C c. || 16, 1 ad samuhelem Λ c | ul om.
RA | ~ mihi in filiis eius CΣD |

Ps 39, 7–9!
Ecl 4, 17;
Os 6, 6!

13, 14; 28, 17;
II Sm 3, 10!
III Rg 11, 11!
I Par 12, 23

- et dices ad immolandum Domino
veni
³et vocabis Isai ad victimam
et ego ostendam tibi quid facias
¹²et unguis quemcumque monstravero
tibi
⁴fecit ergo Samuhel sicut locutus est
ei Dominus
venitque in Bethleem
et admirati sunt seniores civitatis oc-
currentes ei
^{111 Rg 2, 13}dixeruntque pacificus ingressus tuus
⁵et ait pacificus
ad immolandum Domino veni
sanctificamini et venite mecum ut
immolem
sanctificavit ergo Isai et filios eius et
vocavit eos ad sacrificium
⁶cumque ingressi essent vidit Heliab
et ait
num coram Domino est christus eius
⁷et dixit Dominus ad Samuhel
<sup>Dt 10, 17;
1 Pt 1, 17</sup>ne respicias vultum eius neque alti-
tudinem staturae eius
quoniam abieci eum
nec iuxta intuitum hominis iudico
homo enim videt ea quae parent
Dominus autem intuetur cor
⁸et vocavit Isai Abinadab
et adduxit eum coram Samuhel
qui dixit nec hunc elegit Dominus
⁹adduxit autem Isai Samma de quo
ait
etiam hunc non elegit Dominus
¹⁰adduxit itaque Isai septem filios suos
coram Samuhel
et ait Samuhel ad Isai
non elegit Dominus ex istis
¹¹dixitque Samuhel ad Isai
numquid iam completi sunt filii
¹⁹qui respondit adhuc reliquus est par-
vulus et pascit oves
et ait Samuhel ad Isai
- mitte et adduc eum
nec enim discumbemus priusquam
ille huc venerit
¹²misit ergo et adduxit eum
erat autem rufus et pulcher aspectu
decoraque facie
et ait Dominus
surge unge eum ipse est enim
¹³tulit igitur Samuhel cornu olei
et unxit eum in medio fratrum eius
et directus est spiritus Domini in Da-
vid a die illa et in reliquum
surgensque Samuhel abiit in Rama-
tha
¹⁴spiritus autem Domini recessit a Saul
et exagitabat eum spiritus nequam a
Domino
¹⁵dixeruntque servi Saul ad eum
ecce spiritus Dei malus exagitat te
¹⁶iubeat dominus noster
et servi tui qui coram te sunt
quaerant hominem scientem psallere
cithara
ut quando arripuerit te spiritus Dei
malus
psallat manu sua et levius feras
¹⁷et ait Saul ad servos suos
providete mihi aliquem bene psal-
lentem et adducite eum ad me
¹⁸et respondens unus de pueris ait
ecce vidi filium Isai Bethleemitem
scientem psallere et fortissimum ro-
bore
et virum bellicosum et prudentem in
verbis
et virum pulchrum et Dominus est
cum eo
¹⁹misit ergo Saul nuntios ad Isai dicens
mitte ad me David filium tuum qui
est in pascuis
²⁰tulitque Isai asinum plenum panibus
et lagoenam vini et hedum de capris
unum

17, 42;
Gn 29, 17; 39, 6;
I Sm 14, 25;
111 Rg 1, 6;
Est 2, 7

3

10, 11

11 Sm 2, 41 5, 31
Ps 88, 21
10, 10

7, 17; 15, 34

18, 12; 28, 15, 16
18, 10; 19, 9

Idc 9, 23

18, 10; 19, 9

23

18, 12

11

RAC 4 dixeruntque + ei C | pacificusne CAΦ; pacificusne est e | 7 ad samuhelem CΦm c |
ΣADΦm hominis + ego c | 8 coram samuele c, item v. 10 | 11 ~ huc ille c; huc om. D | ueniat
cr DΦ c | 13 igitur] ergo c; itaque C. | ~ a die illa in dauid c. | in reliquum] deinceps c |
15 dei] domini C; om. D. | 16 noster + rex CΣ | quaerent AAΦ c | citharam RΣ |
dei] domini Σ c | 17 prouidete + ergo c | 20 tulit itaque CAΦ c; tulit Σ. |

et misit per manum David filii sui
Saul

19,7 ²¹et venit David ad Saul et stetit coram
eo

at ille dilexit eum nimis
et factus est eius armiger

²²misitque Saul ad Isai dicens
stet David in conspectu meo

invenit enim gratiam in oculis meis

16: 18,10; 19,9 ²³igitur quancumque spiritus Dei ar-
ripiebat Saul

Ps 151,2 tollebat David citharam et percutie-
bat manu sua

et refocilabatur Saul et levius habe-
bat

recedebat enim ab eo spiritus malus

13,5;
I Par 11,13 ¹⁷congregantes vero Philisthim ag-
mina sua in proelium convenerunt
in Soccho Iudae

Ios 15,35 et castrametati sunt inter Soccho et
Azeca in finibus Dommim

19 ²porro Saul et viri Israhel congregati
venerunt in valle Terebinthi
et direxerunt aciem ad pugnandum
contra Philisthim

³et Philisthim stabant super montem
ex hac parte

26,13 et Israhel stabat super montem ex
altera parte

vallisque erat inter eos

23 ⁴et egressus est vir spurius de castris
Philisthinorum
nomine Goliath de Geth
altitudinis sex cubitorum et palmo

⁵et cassis aerea super caput eius
et lorica hamata induebatur
porro pondus loricae eius quinque
milia siclorum aeris

⁶et ocreas aereas habebat in cruribus
et clypeus aereus tegebat umeros eius

II Sm 21,19 ⁷hastile autem hastae eius erat quasi

liciatorium textentium

ipsum autem ferrum hastae eius ses-
centos siclos habebat ferri

et armiger eius antecedeat eum

⁸stansque clamabat adversum falan-
gas Israhel et dicebat eis

quare venitis parati ad proelium
numquid ego non sum Philistheus et
vos servi Saul

eligite ex vobis virum et descendat
ad singulare certamen

⁹si quiverit pugnare mecum et per-
cusserit me erimus vobis servi
si autem ego praevaluero et percus-
sero eum vos servi eritis et servietis
nobis

¹⁰et aiebat Philistheus
ego exprobravi agminibus Israhelis ²⁵
hodie

date mihi virum et ineat mecum sin-
gulare certamen

¹¹audiens autem Saul et omnes viri is-
rahelitae sermones Philisthei huius-
cemodi

stupebant et metuebant nimis

¹²David autem erat filius viri ephra-
thaei de quo supra dictum est de ^{Rt 1,2}
Bethleem Iuda

cui erat nomen Isai

qui habebat octo filios

et erat vir in diebus Saul senex et ^{4,18; Ios 23,11}
grandevus inter viros

¹³abierunt autem tres filii eius maiores
post Saul in proelium

et nomina trium filiorum eius qui
perrexerant ad bellum

Heliab primogenitus et secundus ^{I Par 2,13}
Abinadab tertiusque Samma

¹⁴David autem erat minimus ^{Ps 151,1}
tribus ergo maioribus secutis Saulem

¹⁵abiit David et reversus est a Saul ut ^{Ps 151,1}

20 saul ACD^r] sauli cet. | 23 dei] domini c; + malus CAΦc | ~ dauid tollebat c | RAC
cithara RCD || 17,1 uero] autem c | 2 uiri] filii c | in uallem Λc | 3 ~ parte hac Λ
Φc | super²] supra c | 4 palmi c. | 5 hamata AΛm^r] amata RΣDΦ; armata C; squa-
mata c. | aeris + erat ΣΛc | 7 ~ habebat siclos R | 8 uenitis RAr] uenistis cet. |
10 aiebat] agebat CΣD | israhel CAc; israhel his R. | 11 uiri om. DΦc | sermonem C |
12 uiri om. CD. | iudae R | ~ nomen erat Cc | 13 perrexerunt RADΦc | aminadab
CΣ | 15 a saule Σ; ad saul C |

- 34 pasceret gregem patris sui in Beth-
leem
- 16 procedebat vero Philistheus mane et
vespere et stabat quadraginta die-
bus
- 17 dixit autem Isai ad David filium su-
um
accipe fratribus tuis oephi pulentae
et decem panes istos
et curre in castra ad fratres tuos
- 18 et decem formellas casei has deferes
ad tribunum
- 22; Gn 37,14 et fratres tuos visitabis si recte agant
et cum quibus ordinati sint disce
- 2 19 Saul autem et illi et omnes filii Isra-
hel in valle Terebinthi pugnabant
adversum Philisthim
- 20 surrexit itaque David mane et com-
mendavit gregem custodi
et onustus abiit sicut praeceperat ei
Isai
et venit ad locum Magala
et ad exercitum qui egressus ad pug-
nam vociferatus erat in certamine
- 21 direxerat enim aciem Israhel
sed et Philisthim ex adverso fuerant
praeparati
- 22 derelinquens ergo David vasa quae
adtulerat
sub manu custodis ad sarcinas
cucurrit ad locum certaminis
- 18; Gn 37,14 et interrogabat si omnia recte age-
rentur erga fratres suos
- 23 cumque adhuc ille loqueretur eis
- 4 apparuit vir ille spurius ascendens
Goliath nomine Philistheus de Geth
ex castris Philisthinorum
et loquente eo haec eadem verba au-
divit David
- 24 omnes autem Israhelitae cum vidis-
sent virum fugerunt a facie eius ti-
mentes eum valde
- 25 et dixit unus quispiam de Israhel
num vidisti virum hunc qui ascendit
ad exprobrandum enim Israheli 10
ascendit
virum ergo qui percusserit eum dita-
bit rex divitiis magnis
et filiam suam dabit ei
et domum patris eius faciet absque
tributo in Israhel
- 26 et ait David ad viros qui stabant se-
cum dicens
quid dabitur viro qui percusserit 36
Philistheum hunc
et tulerit obprobrium de Israhel Sir 47,4
quis est enim hic Philistheus incir-
cumcisis
qui exprobravit acies Dei viventis
- 27 referebat autem ei populus eundem
sermonem dicens
haec dabuntur viro qui percusserit
eum
- 28 quod cum audisset Heliab frater eius
maior
loquente eo cum aliis iratus est con-
tra David et ait
quare venisti et quare dereliquisti
pauculas oves illas in deserto
ego novi superbiam tuam et nequi-
tiam cordis tui
quia ut videres proelium descendisti
- 29 et dixit David quid feci numquid non
verbum est
- 30 et declinavit paululum ab eo ad
alium
dixitque eundem sermonem
et respondit ei populus verbum sicut
et prius
- 31 audita sunt autem verba quae locu-
tus est David
et adnuntiata in conspectu Saul
- 32 ad quem cum fuisset adductus locu-
tus est ei
non concidat cor cuiusquam in eo
ego servus tuus vadam et pugnabo
adversum Philistheum
- 33 et ait Saul ad David

RAC 16 uero] ergo C | 18 agunt R. | sunt R c | 19 illi et] illi DΦ; om. C | 23 ille¹ om. C;
ΣΔDΦm ~ ille adhuc m | ex] de c | 25 uidistis c | israheli RAm c] israhel cet. | uirum² om.
cr C. | ditauit ΣD; dabit C | 26 ~ enim est c. | 30 et³ om. ΔDΦ c |

non vales resistere Philistheo isti
nec pugnare adversum eum quia
puer es
hic autem vir bellator ab adolescen-
tia sua

³⁴dixitque David ad Saul

15 pascebat servus tuus patris sui gregem

Sir 47,3 et veniebat leo vel ursus
tollebatque arietem de medio gregis

³⁵et sequebar eos et percutiebam
eruebamque de ore eorum
et illi consurgebant adversum me
et adprehendebam mentum eorum
et suffocabam interficiebamque eos

³⁶nam et leonem et ursum interfeci
ego servus tuus

26 erit igitur et Philistheus hic incircumciscus quasi unus ex eis
quia ausus est maledicere exercitum
Dei viventis

³⁷et ait David
Dominus qui eruit me de manu leonis
et de manu ursi

7,31 ipse liberabit me de manu Philisthei
huius

dixit autem Saul ad David
vade et Dominus tecum sit

³⁸et induit Saul David vestimentis suis
et inposuit galeam aeream super caput eius

et vestivit eum lorica

³⁹accinctus ergo David gladio eius super veste sua

coepit temptare si armatus posset incedere

non enim habebat consuetudinem

dixitque David ad Saul

non possum sic incedere quia nec usum habeo

et deposuit ea ⁴⁰et tulit baculum suum quem semper habebat in manibus

et elegit sibi quinque limpidissimos lapides de torrente

et misit eos in peram pastorem quam habebat secum

et fundam manu tulit

et processit adversum Philistheum

⁴¹ibat autem Philistheus incedens et adpropinquans adversum David et armiger eius ante eum

⁴²cumque inspexisset Philistheus et vidisset David despexit eum
erat enim adolescens rufus et pulcher 16,12!

⁴³et dixit Philistheus ad David
numquid ego canis sum quod tu venis ad me cum baculo II Sm 3,8
et maledixit Philistheus David in diis suis

⁴⁴dixitque ad David
veni ad me et dabo carnes tuas volatilibus caeli et bestiis terrae Dt 28,26!

⁴⁵dixit autem David ad Philistheum
tu venis ad me cum gladio et hasta et clypeo

ego autem venio ad te in nomine Domini exercituum Dei agminum Israhel quibus exprobrasti ⁴⁶hodie et dabit te Dominus in manu mea

et percutiam te et auferam caput tuum a te 51

et dabo cadaver castrorum Philisthim hodie volatilibus caeli et bestiis terrae Dt 28,26!

ut sciat omnis terra quia est Deus in Israhel Ex 7,5!
IV Rg 5,15:
Sir 36,19:
Bar 2,15:
Ez 36,23

⁴⁷et noverit universa ecclesia haec
quia non in gladio nec in hasta salvat Dominus

ipsius est enim bellum et tradet vos in manus nostras

⁴⁸cum ergo surrexisset Philistheus et veniret et adpropinquaret contra David

33 bellator + est c | 34 tollebantque AΣm; et tollebat c | 35 et persequer c | 36 eis + nunc uadam et auferam obprobrium populi (+ quoniam quis est iste philisthaeus incircumciscus c) ΣA c 6 | quia RCD r 21 qui cet. | exercitui AΣ c | 37 eruit] eripuit c | ~ me liberabit c | 38 lorica R m | 39 super uestem suam DΦ c | possit CD | nec] non c. | 40 philisthim R | 46 cadauera CΦ c | philisthinorum C | 47 ~ enim est ΔDΦ c | RAC
ΣΔDΦm
ct

festinavit David et cucurrit ad pugnam ex adverso Philisthei

⁴⁹et misit manum suam in peram tulitque unum lapidem et funda iecit et percussit Philistheum in fronte et infixus est lapis in fronte eius et cecidit in faciem suam super terram

19,5; Slr 47,5;
I Mcc 4,30

⁵⁰praevaluitque David adversus Philistheum in funda et in lapide percussumque Philistheum interfecit cumque gladium non haberet in manu David

⁵¹cucurrit et stetit super Philistheum et tulit gladium eius et eduxit de vagina sua

⁴⁶et interfecit eum praeciditque caput eius videntes autem Philisthim quod mortuus esset fortissimus eorum fugerunt

⁵²et consurgentes viri Israhel et Iuda vociferati sunt et persecuti Philistheos usque dum venirent in vallem et usque ad portas Accaron cecideruntque vulnerati de Philisthim in via Sarim usque ad Geth et usque Accaron

⁵³et revertentes filii Israhel postquam persecuti fuerant Philistheos invaserunt castra eorum

⁵⁴adsumens autem David caput Philisthei adtulit illud in Hierusalem arma vero eius posuit in tabernaculo suo

⁵⁵eo autem tempore quo viderat Saul David egredientem contra Philistheum

ait ad Abner principem militiae de qua stirpe descendit hic adulescens Abner

dixitque Abner vivit anima tua rex si novi

⁵⁶et ait rex interroga tu cuius filius sit iste puer

⁵⁷cumque regressus esset David percusso Philistheo tulit eum Abner et introduxit coram Saul

caput Philisthei habentem in manu ⁵⁸et ait ad eum Saul

de qua progenie es o adulescens dixitque David filius servi tui Isai Bethleemitaie ego sum

¹⁸et factum est cum conplesset loqui ad Saul

anima Jonathan conligata est animae David ^{19,1}

et dilexit eum Jonathan quasi animam suam ^{20,17}

²tulitque eum Saul in die illa et non concessit ei ut reverteretur in domum patris sui

³inierunt autem Jonathan et David foedus ^{20,16; 22,8; 23,18}

diligebat enim eum quasi animam suam ^{19,1; 20,17}

⁴nam expoliavit se Jonathan tunicam qua erat vestitus et dedit eam David et reliqua vestimenta sua usque ad gladium et arcum suum et usque ad balteum

⁵egrediebatur quoque David ad omnia quaecumque misisset eum Saul et prudenter se agebat posuitque eum Saul super viros belli et acceptus erat in oculis universi populi ^{14;}

maximeque in conspectu famulorum Saul

⁶porro cum reverteretur percusso Phi-

RAC 48 ex adverso philistheum Rm; adverso philisthiim D. | ⁴⁹ iecit et + circumducens ΣΛ c | ΣADΦ(h)m 50 in² RAC m² m²] om. cet. | ⁵¹ eduxit + eum c | ⁵² persecuti + sunt Φ c | sarim + et ct DΦ c | ad² om. Am | usque ad accaron Σ c; usque ad charon R. | ⁵⁷ coram saule c; coram sauli D. | ⁵⁸ o om. CD || ^{18,1} conligata] conglutinata c | ³ ~ dauid et ionathas c. | ⁴ [adest h usque ad 20,38] | tunica Λ c | qua] quam D.; quae RCΣΛ | uestitus] indutus c |

	listheo David	ipse enim egrediebatur et ingrediebatur ante eos	13
Ex 15,20,21; Idc 11,34; 21,21	egressae sunt mulieres de universis urbibus Israhel	¹⁷ dixit autem Saul ad David	
Idt 3,10	cantantes chorosque ducentes in occursum Saul regis	ecce filia mea maior Merob	14,49
	in tympanis laetitiae et in sistris	ipsam dabo tibi uxorem	
⁷	et praecinebant mulieres ludentes atque dicentes	tantummodo esto vir fortis et proeliare bella Domini	
21,11; 29,5	percutit Saul mille et David decem milia	Saul autem reputabat dicens	25
	⁸ iratus est autem Saul nimis	non sit manus mea in eo sed sit super illum manus Philisthinorum	21
	et displicuit in oculis eius iste sermo	¹⁸ ait autem David ad Saul	23
	dixitque dederunt David decem milia et mihi dederunt mille	quis ego sum aut quae est vita mea	
	quid ei superest nisi solum regnum	aut cognatio patris mei in Israhel	
	⁹ non rectis ergo oculis Saul aspiciebat	ut fiam gener regis	
	David ex die illa et deinceps	¹⁹ factum est autem tempus cum deberet dari Merob filia Saul David	
16,14; 16,23; 19,9,10	¹⁰ post diem autem alteram invasit spiritus Dei malus Saul	data est Hadrihel Molathitae uxor	11 Sm 21,8
	et prophetabat in medio domus suae	²⁰ dilexit autem Michol filia Saul altera David	14,49
	David autem psallebat manu sua sicut per singulos dies	et nuntiatum est Saul et placuit ei	
20,33	tenebatque Saul lanceam ¹¹ et misit eam putans quod configere posset David cum pariete	²¹ dixitque Saul dabo eam illi ut fiat ei in scandalum	
	et declinavit David a facie eius secundo	et sit super eum manus Philisthinorum	17,25
28,29	¹² et timuit Saul David eo quod esset Dominus cum eo et a se recessisset	dixit ergo Saul ad David	
16,14,18; 28,15,16	¹³ amovit ergo eum Saul a se et fecit eum tribunum super mille viros	in duabus rebus gener meus eris hodie	
16	et egrediebatur et intrabat in conspectu populi	²² et mandavit Saul servis suis loquimini ad David clam me dicentes	
5; Gn 21,22; 1V Rg 18,7	¹⁴ in omnibus quoque viis suis David prudenter agebat et Dominus erat cum eo	ecce places regi et omnes servi eius diligunt te	
	¹⁵ vidit itaque Saul quod prudens esset nimis	nunc ergo esto gener regis	
	et coepit cavere eum	²³ et locuti sunt servi Saul in auribus David omnia verba haec	
⁵	¹⁶ omnis autem Israhel et Iuda diligebat David	et ait David	18
		num parum vobis videtur generum esse regis	
		ego autem sum vir pauper et tenuis	
		²⁴ et renuntiaverunt servi Saul dicentes huiusmodi verba locutus est David	
		²⁵ dixit autem Saul sic loquimini ad David	

6 ducentes] docentes Σ.; dicentes C | in³ om. CEADΦ | 7 dicebant ADΦ | 8 ~ sermo iste c | ~ mille dederunt c | 9 ex] a ΛΦh c | 10 alterum C | malus + in AE | 11 possit ΣADΦm | 12 dauid om. C | ~ dominus esset c. | 13 tribunum + et centurionem C | 16 ~ egrediebatur et egrediebatur DΦc | 17 dixitque saul c | in eum c | super eum RADΦh c | 19 tempus + et RA | hadrieli c | 20 ~ dauid michol filia saul altera c | 21 dixit ergo] dixit autem Ch; dixitque c. | 23 ~ uidetur uobis Λ c | RAC ΣADΦhm cr

- non habet necesse rex sponsalia
nisi tantum centum praepudia Philisthinorum
ut fiat ultio de inimicis regis
17,21 porro Saul cogitabat tradere David
in manibus Philisthinorum
26 cumque renuntiassent servi eius David
verba quae diximus
placuit sermo in oculis David ut fieret
gener regis
27 et post dies paucos surgens David
abiit cum viris qui sub eo erant
et percussis Philisthim ducentis viris
II Sm 3,14 adtulit praepudia eorum et adnumera-
vit ea regi ut esset gener eius
25,44 dedit itaque ei Saul Michol filiam
suam uxorem
12 28 et vidit Saul et intellexit quia Domi-
nus esset cum David
Michol autem filia Saul diligebat eum
29 et Saul magis coepit timere David
factusque est Saul inimicus David
cunctis diebus
30 et egressi sunt principes Philisthino-
rum
a principio autem egressionis eorum
prudentius se gerebat David quam
omnes servi Saul
et celebre factum est nomen eius ni-
mis
19 locutus est autem Saul ad Ionathan
filium suum
et ad omnes servos suos ut occide-
rent David
18,1.3; 20,17 porro Ionathan filius Saul diligebat
David valde
2 et indicavit Ionathan David dicens
quaerit Saul pater meus occidere te
quapropter observa te quaeso mane
et manebis clam et absconderis
3 ego autem egrediens stabo iuxta pat-
rem meum in agro ubicumque fue-
ris
et ego loquar de te ad patrem meum
et quodcumque videro nuntiabo tibi
4 locutus est ergo Ionathan de David
bona ad Saul patrem suum
dixitque ad eum
ne pecces rex in servum tuum David
quia non peccavit tibi
et opera eius bona sunt tibi valde
5 et posuit animam suam in manu sua Idc 12,3!
et percussit Philistheum 17,50!
et fecit Dominus salutem magnam 11,13!
universo Israhel II Sm 23,10
vidisti et laetatus es
quare ergo peccas in sanguine inno-
xio
interficiens David qui est absque
culpa
6 quod cum audisset Saul placatus vo-
ce Ionathae iuravit
vivit Dominus quia non occidetur
7 vocavit itaque Ionathan David
et indicavit ei omnia verba haec
et introduxit Ionathan David ad 16,21
Saul
et fuit ante eum sicut fuerat heri et
nudius tertius
8 motum est autem rursus bellum
et egressus David pugnavit adversus
Philisthim
percussitque eos plaga magna et fu-
gerunt a facie eius
9 et factus est spiritus Domini malus 16,14! 16,23!
in Saul 18,10.11
sedebat autem in domo sua et tene-
bat lanceam
porro David psallebat in manu sua
10 nisusque est Saul configere lancea 20,33

RAC 25 sponsalia] spolia C | ~ rex necesse sponsalia R; ~ rex sponsalia necesse c. | in
ΣΔDΦhm manus c; in manu CA | 26 diximus RADhmτ] dixit C.; dixerat ΛΦ; dixerat saul
et Σc | 27 ~ paucos dies c. | percussis Am] percussit cet.; + ex Φc | in ducentis
uiris h; ducentos uiros ΣΦc; + et Σhc | ~ eorum praepudia c. | eius] regis
CED | ei om. C; ~ saul ei c. | uxorem + dauid C. | 28 quia] quod c. | 30 et re-
gressi CDΦh | gerebat] agebat ΑΦm || 19,1 occideret AD | 3 fuerit RCΣAh | 5 sua]
tua CA | universo israhel RCτ] universo israheli ΣAhc; in universo israhel ADm;
in universo israheli Φ | 8 philistheum R | 9 domini] dei Ahm | in³ om. c | 10 lan-
ceam R |

- David in pariete
et declinavit David a facie Saul
lancea autem casso vulnere perlata
est in parietem
et David fugit et salvatus est nocte illa
- Ps 58,1 ¹¹ misit ergo Saul satellites suos in domum David ut custodirent eum et interficeretur mane
quod cum adnuntiasset David Michol uxor sua dicens
nisi salvaveris te nocte hac cras morieris
- Ios 2,151 ¹² deposuit eum per fenestram
¹⁸ porro ille abiit et aufugit atque salvatus est
¹⁶ ¹³ tulit autem Michol statuum et posuit eam super lectum
et pellem pilosam caprarum posuit ad caput eius et operuit eam vestimentis
²⁰ ¹⁴ misit autem Saul apparitores qui raperent David
et responsum est quod aegrotaret
¹⁵ rursumque misit Saul nuntios ut viderent David dicens
adferte eum ad me in lecto ut occidatur
¹⁶ cumque venissent nuntii
¹³ inventum est simulacrum super lectum
et pellis caprarum ad caput eius
¹⁷ dixitque Saul ad Michol
quare sic inlusisti mihi
et dimisisti inimicum meum ut fugeret
et respondit Michol ad Saul
quia ipse locutus est mihi dimitte me alioquin interficiam te
¹² ¹⁸ David autem fugiens salvatus est et venit ad Samuhel in Ramatha
- et nuntiavit ei omnia quae fecerat sibi Saul
et abierunt ipse et Samuhel et morati sunt in Nahioth
¹⁹ nuntiatum est autem Sauli a dicentibus
ecce David in Nahioth in Rama ²²
²⁰ misit ergo Saul lictores ut raperent David ¹⁴
qui cum vidissent cuneum prophetarum vaticinantium ^{10,101}
et Samuhel stantem super eos
factus est etiam in illis spiritus Domini
et prophetare coeperunt etiam ipsi
²¹ quod cum nuntiatum esset Sauli misit alios nuntios
prophetaverunt autem et illi
et rursum Saul misit tertios nuntios
qui et ipsi prophetaverunt
²² abiit autem etiam ipse in Ramatha
et venit usque ad cisternam magnam quae est in Soccho
et interrogavit et dixit
in quo loco sunt Samuhel et David
dictumque est ei ecce in Nahioth ¹⁹
sunt in Rama
²³ et abiit in Nahioth in Rama
et factus est etiam super eum spiritus Dei ^{10,61}
et ambulabat ingrediens et propheta-
bat usque dum veniret in Nahioth in Rama
²⁴ et expoliavit se etiam ipse vestimentis suis
et prophetavit cum ceteris coram Samuhel ^{10,101}
et cecidit nudus tota die illa et nocte
unde et exivit proverbium
num et Saul inter prophetas ^{10,11,12}

10 ~ dauid lancea Σc. | in parietem¹ C | in pariete² DΦh | 12 et fugit CD | 15 eum] RAC
illum C | 16 pelles Φm | 19 in ramatha c | 20 samuelem c | ~ spiritus domini in
illis c. | 21 misit¹ + et c | ~ rursum misit saul Cc | prophetauerunt² + et iratus ira-
cundia saul ΣcΘ | 22 autem om. Σc | etiam] et Ah | in rama] in ramatha c, item
v. 23 bis | 23 in¹ om. ΑΣ | super eo Rh. | dei] domini ΣAhc | in³ om. Am | 24 ~
etiam ipse se c. | coram samuele c | cecidit RADm crMΘ] cecinit cet. | et⁵ om.
CDh ||

- 20 fugit autem David de Nahioth quae erat in Rama
veniensque locutus est coram Ionathan
26,18 quid feci quae est iniquitas mea
et quod peccatum meum in patrem tuum
quia quaerit animam meam
2 qui dixit ei absit non morieris
neque enim faciet pater meus quicquam grande vel parvum nisi prius indicaverit mihi
hunc ergo celavit me pater meus sermonem tantummodo
nequaquam erit istud
3 et iuravit rursum David
et ille ait
scit profecto pater tuus quia inveni gratiam in oculis tuis
et dicet nesciat hoc Ionathan ne forte tristetur
quinimmo vivit Dominus et vivit anima tua
quia uno tantum ut ita dicam gradu ego morsque dividimur
4 et ait Ionathan ad David
quodcumque dixerit mihi anima tua faciam tibi
5 dixit autem David ad Ionathan
ecce kalendae sunt crastino
et ego ex more sedere soleo iuxta regem ad vescendum
dimitte ergo me ut abscondar in agro usque ad vesperam diei tertiae
6 si requisierit me pater tuus respondebis ei
28,29 rogavit me David ut iret celeriter in Bethleem civitatem suam
quia victimae sollemnes ibi sunt universis contribulibus eius
7 si dixerit bene pax erit servo tuo
si autem fuerit iratus scito quia completa est malitia eius
8 fac ergo misericordiam in servum tuum
quia foedus Domini me famulum tuum tecum inire fecisti
si autem est in me aliqua iniquitas tu me interfice
et ad patrem tuum ne introducas me
9 et ait Ionathan absit hoc a te neque enim fieri potest
ut si certo cognovero completam patris mei esse malitiam contra te non adnuntiem tibi
10 responditque David ad Ionathan
quis nuntiabit mihi si quid forte responderit tibi pater tuus dure
11 et ait Ionathan ad David
veni egrediamur in agrum
Gn 4,8
cumque exissent ambo in agrum
12 ait Ionathan ad David
Domine Deus Israhel
si investigavero sententiam patris mei crastino vel perendie
et aliquid boni fuerit super David et non statim misero ad te et notum tibi fecero
13 haec faciat Dominus Ionathan et haec augeat
si autem perseveraverit patris mei 9 malitia adversum te
revelabo aurem tuam et dimittam te ut vadas in pace
et sit Dominus tecum sicut fuit cum patre meo
14 et si vixerio facies mihi misericordiam Domini
II Sm 9,3
si vero mortuus fuero
15 non auferas misericordiam tuam a domo mea usque in sempiternum
24,22; II Sm 9,11
quando eradicaverit Dominus inimi-

RAC 20,1 erat] est CADΦm c | in ramatha c | ionathan + dicens C | 2 me] a me RΣΛ |
ΣΛ(D)Φhm 3 dauidi c. | 6 si + respiciens Σ c | eius] suis Cc; om. D. | 7 quia] quoniam C |
et 8 sin autem C | [deest D usque ad v. 24] | ~ in me est aliqua iniquitas CΣ; ~ est iniq.
aliqui. in me c. | 9 certe c | ~ esse patris mei malitiam ΛΦc; ~ malitiam patris mei esse
h.; esse om. Σ | 10 renuntiabit ΛΦc; annuntiavit Σ. | dure + de me Σ c | 11 ueni +
et R c | egrediamur + foras c | 13 faciat + mihi C. | dominus¹] deus CΛΦ | in iona-
than RΣ; ionathae mc; om. C. | augeat] addat c | 15 auferes AΛΦh c |

18,31 23,18 ¹⁶pepigit ergo foedus Ionathan cum domo David
et requisivit Dominus de manu inimicorum David
¹⁷et addidit Ionathan deierare David eo quod diligeret illum
18,1,3; 19,1 ¹⁸sicut animam enim suam ita diligebat eum
¹⁹dixitque ad eum Ionathan cras kalendae sunt et requireris
¹⁹requireretur enim sessio tua usque perendie
descendes ergo festinus et venies in locum ubi celandus es in die qua operari licet
et sedebis iuxta lapidem cui est nomen Ezel
²⁰et ego tres sagittas mittam iuxta eum et iaciam quasi exercens me ad signum
³⁶²¹mittam quoque et puerum dicens ei vade et adfer mihi sagittas
²²si dixero puero ecce sagittae intra te sunt tolle eas
tu veni ad me quia pax tibi est et nihil est mali vivit Dominus
³⁷si autem sic locutus fuero puero ecce sagittae ultra te sunt vade quia dimisit te Dominus
²³de verbo autem quod locuti fuimus ego et tu sit Dominus inter me et te usque in sempiternum
²⁴absconditus est ergo David in agro et venerunt kalendae
et sedit rex ad comedendum panem
²⁵cumque sedisset rex super cathedram suam
secundum consuetudinem quae erat iuxta parietem

surrexit Ionathan et sedit Abner ex latere Saul
vacuusque apparuit locus David
²⁶et non est locutus Saul quicquam in die illa
cogitabat enim quod forte evenisset ei ut non esset mundus nec purificatus
²⁷cumque inluxisset dies secunda post kalendas
rursum vacuus apparuit locus David
dixitque Saul ad Ionathan filium suum
cur non venit filius Isai nec heri nec hodie ad vescendum
²⁸et respondit Ionathan Sauli rogavit me obnix ut iret in Bethleem 6
²⁹et ait dimitte me quoniam sacrificium sollemne est in civitate
unus de fratribus meis accersivit me nunc ergo si inveni gratiam in oculis tuis
vadam cito et videbo fratres meos ob hanc causam non venit ad mensam regis
³⁰iratus autem Saul adversus Ionathan dixit ei
fili mulieris virum ultro rapientis numquid ignoro quia diligis filium Isai
in confusionem tuam et in confusionem ignominiosae matris tuae
³¹omnibus enim diebus quibus filius Isai vixerit super terram non stabileris tu neque regnum tuum
itaque iam nunc mitte et adduc eum ad me quia filius mortis est 26,16!
³²respondens autem Ionathan Sauli patri suo ait
quare moritur quid fecit

15 dauid] tuos C | terra + auferat ionathan de domo sua et requirat dominus de manu inimicorum dauid ΣC | 16 ~ ionathan foedus ΛΦε | 17 deierare] iurare RC | illum] eum CAΦh | enim om. CΣ; ~ enim animam c | ita] sic C | 19 requiritur C | descende C | in loco R; ad locum h. | ~ nomen est ΣΛΦε | 22 est¹ erit C | ~ mali est A.; est om. Σ | uade + in pace c | 23 fuerimus R.; sumus c | 24 [iterum adest D] | 26 uenisset A | 27 ~ apparuit uacuuus c | 28 responditque c. | 30 iratus + est C | dixitque C | fili] filius Rh | 31 stabilis eris ACΣA | 32 moritur RAτ] moriatur C; morietur cet. |

RAC
ΣΛ(D)Φhm
cr

18,10,11; 19,10 ³³et arripuit Saul lanceam ut percuteret eum
et intellexit Ionathan quod definitum esset patri suo ut interficeret David
³⁴surrexit ergo Ionathan a mensa in ira furoris
et non comedit in die kalendarum secunda panem
contristatus est enim super David eo quod confudisset eum pater suus
³⁵cumque inluxisset mane venit Ionathan in agrum iuxta placitum David
et puer parvulus cum eo
21 ³⁶et ait ad puerum suum
vade et adfer mihi sagittas quas ego iacio
cumque puer cucurrisset iecit aliam sagittam trans puerum
³⁷venit itaque puer ad locum iaculi quod miserat Ionathan
22 et clamavit Ionathan post tergum pueri et ait
ecce ibi est sagitta porro ultra te
³⁸clamavitque Ionathan post tergum pueri
festina velociter ne steteris
collegit autem puer Ionathae sagittas et adtulit ad dominum suum
³⁹et quid ageretur penitus ignorabat tantummodo enim Ionathan et David rem noverant
⁴⁰dedit igitur Ionathan arma sua puero et dixit ei vade defer in civitatem
⁴¹cumque abisset puer surrexit David de loco qui vergebat ad austrum
24,9! Gn 33,3,4! et cadens pronus in terram adoravit tertio
Gn 29,11! et osculantes alterutrum fleverunt pariter

David autem amplius
⁴²dixit ergo Ionathan ad David
vade in pace
quaecumque iuravimus ambo in nomine Domini dicentes
Dominus sit inter me et te et inter semen meum et semen tuum usque in sempiternum
⁴³et surrexit et abiit
sed et Ionathan ingressus est civitatem
21 venit autem David in Nobe ad Ahimelech sacerdotem 22,9!
et obstipuit Ahimelech eo quod venisset David et dixit ei
quare tu solus et nullus est tecum
²et ait David ad Ahimelech sacerdotem
rex praecepit mihi sermonem et dixit nemo sciat rem propter quam a me missus es
et cuiusmodi tibi praecepta dederim nam et pueris condixi in illum et illum locum
³nunc igitur si quid habes ad manum vel quinque panes da mihi aut quicquid inveneris
⁴et respondens sacerdos David ait ei non habeo panes laicos ad manum sed tantum panem sanctum
si mundi sunt pueri maxime a mulieribus
⁵et respondit David sacerdoti et dixit ei
equidem si de mulieribus agitur continuimus nos ab heri et nudius tertius quando egrediebamur et fuerunt vasa puerorum sancta porro via haec polluta est
sed et ipsa hodie sanctificabitur in vasis
⁶dedit ergo ei sacerdos sanctificatum 22,10; Mt 12,4 par.

RAC 33 a patre Φ c | 34 pane Rh. | 38 clamavitque + iterum c | pueri + dicens ΣΛ c; + et ait
ΣΛΔΦ(h)m h | [deest h usque ad 21,8] | 40 igitur] ergo c.; enim D. | uade + et ΣΛ c | defers RC.;
cr fer m. | in ciuitate R | 41 in terra R | osculantes + se c | 43 surrexit + dauid c ||
21,2 ~ missus es a me c | ~ praecepta tibi c | conduxi C | et illum] et in illum RΣ;
om. D | 3 igitur] ergo c.; autem Σ | 4 ad dauid C c | ei] illi c | ~ laicos panes c. |
a muliere D; cum muliere R. | 5 uasis + meis CA |

panem
neque enim erat ibi panis nisi tan-
tum panes propositionis
qui sublati fuerant a facie Domini
ut ponerentur panes calidi
⁷erat autem ibi vir de servis Saul in
die illa intus in tabernaculo Domini
et nomen eius Doec Idumeus
^{22,9,22} potentissimus pastorum Saul
⁸dixit autem David ad Ahimelech
si habes hic ad manum hastam aut
gladium
quia gladium meum et arma mea non
tuli mecum
sermo enim regis urgebat
⁹et dixit sacerdos
^{22,10} gladius Goliath Philisthei quem per-
cussisti in valle Terebinthi
est involutus pallio post ephod
si istum vis tollere tolle
neque enim est alius hic absque eo
et ait David non est huic alter similis
da mihi eum
¹⁰surrexit itaque David et fugit in die
illa a facie Saul
et venit ad Achis regem Geth
<sup>27,2;
III Rg 2,39,40</sup>
¹¹dixeruntque ei servi Achis
numquid non iste est David rex ter-
rae
nonne huic cantabant per choros di-
centes
^{18,7; 29,5} percussit Saul mille et David decem
milia
<sup>Gn 37,11;
Dn 7,28;
Lc 2,19,51</sup>
¹²posuit autem David sermones istos
in corde suo
et extimuit valde a facie Achis regis
Geth
¹³et inmutavit os suum coram eis
et conlabebatur inter manus eorum
et inpingebat in ostia portae
defluebantque salivae eius in barbam
¹⁴et ait Achis ad servos suos

vidistis hominem insanum
quare adduxistis eum ad me
¹⁵an desunt nobis furiosi
quod introduxistis istum ut fureret
me praesente
hicine ingreditur domum meam
²²abiit ergo inde David et fugit in <sup>II Sm 23,13;
Ps 56,11</sup>
speluncam Odollam
quod cum audissent fratres eius et
omnis domus patris eius
descenderunt ad eum illuc
²et convenerunt ad eum omnes qui <sup>Idc 9,4; 11,3;
III Rg 11,24</sup>
erant in angustia constituti
et oppressi aere alieno et amaro ani-
mo
et factus est eorum princeps
fueruntque cum eo quasi quadrin-
genti viri
³et profectus est David inde in Mas-
pha quae est Moab
et dixit ad regem Moab
mane at oro pater meus et mater mea
vobiscum
donec sciam quid faciat mihi Deus
⁴et reliquit eos ante faciem regis Moab
manseruntque apud eum cunctis die-
bus quibus David fuit in praesidio
⁵dixitque Gad propheta ad David noli
manere in praesidio
proficiscere et vade in terram Iuda
et profectus David venit in saltum
Hareth
⁶et audivit Saul quod apparuisset Da-
vid et viri qui erant cum eo
Saul autem cum maneret in Gabaa
et esset in nemore quod est in Rama
hastam manu tenens
cunctique socii eius circumstarent
eum
⁷ait ad servos suos qui adsistebant ei
audite filii Iemini
numquid omnibus vobis dabit filius

6 panes¹] panis C | 7 uir + quidam ΛΦ c | 8 urgebat + me R | 9 [adest h usque ad 22,8] | RAC
sacerdos + ecce hic ΣΛ c | ~ hic est alius Σ c.; ~ est hic alius h | dauid + si C | 11 ei
om. c | achis + ad eum cum uidissent dauid c; + cum uidissent dauid ΣΛ | 15 hicine]
hicne CΔDΦ; dimittite illum hinc et ne Σ | 22,1 inde om. AΣ.; ~ dauid inde c | 2 aere]
a rege CΣ. | 3 deus] dominus CD | 5 profectus est dauid et c | 6 socii] serui ΔDΦ c |
7 audite + nunc Σ c; + me ΛDΦ |

- Isai agros et vineas
et universos vos faciet tribunos et
centuriones
⁸ quoniam coniurastis omnes adver-
sum me
18,31 et non est qui mihi renuntiet
maxime cum et filius meus foedus
iunxerit cum filio Isai
non est qui vicem meam doleat ex
vobis
nec qui adnuntiet mihi
eo quod suscitaverit filius meus ser-
vum meum adversum me insidian-
tem mihi usque hodie
21,7: Ps 51,2 ⁹ respondens autem Doec Idumeus
qui adstibat et erat primus inter
servos Saul
21,1 vidi inquit filium Isai in Nobe apud
Ahimelech filium Achitob
Nm 27,21! ¹⁰ qui consuluit pro eo Dominum et
IV Rg 8,8!
13: 21,6
21,9 sed et gladium Goliath Philisthei de-
dit illi
¹¹ misit ergo rex ad accersendum Ahi-
melech filium Achitob sacerdotem
et omnem domum patris eius sacer-
dotum qui erant in Nobe
qui venerunt universi ad regem
¹² et ait Saul
audi fili Achitob
qui respondit praesto sum domine
¹³ dixitque ad eum Saul
quare coniurastis adversum me tu et
filius Isai
10 et dedisti ei panes et gladium
et consuluisti pro eo Deum
ut consurgeret adversum me insi-
diator usque hodie permanens
¹⁴ respondensque Ahimelech regi ait
et quis in omnibus servis tuis sicut
David fidelis
et gener regis et pergens ad imperium
tuum
et gloriosus in domo tua
¹⁵ num hodie coepi consulere pro eo
Deum
absit hoc a me
ne suspicetur rex adversus servum
suum rem huiuscemodi in universa
domo patris mei
non enim scivit servus tuus quic-
quam super hoc negotio vel modi-
cum vel grande
¹⁶ dixitque rex morte morieris Ahime-
lech tu et omnis domus patris tui
¹⁷ et ait rex emissariis qui circumsta-
bant eum
convertimini et interficite sacerdotes 21
Domini
nam manus eorum cum David est
scientes quod fugisset non indicave-
runt mihi
noluerunt autem servi regis exten-
dere manum suam in sacerdotes
Domini
¹⁸ et ait rex Doec
convertere tu et inrue in sacerdotes
conversusque Doec Idumeus inruit
in sacerdotes
et trucidavit in die illa octoginta
quinque viros vestitos ephod lineo
¹⁹ Nobe autem civitatem sacerdotum
percussit in ore gladii
viros et mulieres parvulos et lactan- 15,3: Ios 6,21!
tes
bovem et asinum et ovem in ore
gladii
²⁰ evadens autem unus filius Ahime- 23,6
lech filii Achitob
cuius nomen erat Abiathar fugit ad
David
²¹ et adnuntiavit ei quod occidisset 17
Saul sacerdotes Domini
²² et ait David ad Abiathar

RAC 8 iunxerit | inierit CΣΛ c | [desinit h] | 9 achitob + sacerdotem Λ c | 11 ~ sacerdotem
ΣΔDΦ(h)m filium achitob c. | erat R | ~ universi uenerunt c | 12 saul + ad achimelech ΣΛ c |
et 13 deum] dominum RADΦ | 15 ~ pro eo consulere c | deum] dominum RΣADΦ |
17 fugisset + et ΛΦmc | manus suas c | 18 ad doec¹ CΣΛΦ c; + idumeo A | sacer-
dotes¹ + domini CΣ | et trucidavit] domini davit C. | 19 mulieres + et c. | lactentes
bouemque c |

21.7 sciebam in die illa quod cum ibi es-
set Doec Idumeus procul dubio ad-
nuntiaret Saul
ego sum reus omnium animarum
patris tui
23 mane mecum ne timeas
si quis quaesierit animam meam
quaeret et animam tuam mecum-
que servaberis
23 et nuntiaverunt David dicentes
ecce Philisthim obpugnant Ceila et
diripiunt areas
2 consuluiit igitur David Dominum di-
cens
num vadam et percutiam Philistheos
istos
et ait Dominus ad David
vade et percuties Philistheos et sal-
vabis Ceila
3 et dixerunt viri qui erant cum David
ad eum
ecce nos hic in Iudaea consistentes
timemus
quanto magis si ierimus in Ceila ad-
versum agmina Philisthinorum
4 rursum ergo David consuluit Domi-
num
qui respondens ei ait
surge et vade in Ceila
ego enim tradam Philistheos in ma-
nu tua
5 abiit David et viri eius in Ceila
et pugnavit adversum Philistheos
et abegit iumenta eorum et percussit
eos plaga magna
et salvavit David habitatores Ceilae
22,20 6 porro eo tempore quo fugiebat Abia-
thar filius Ahimelech ad David in
Ceila
ephod secum habens descenderat
7 nuntiatum est autem Saul quod ve-

nisset David in Ceila
et ait Saul
tradidit eum Deus in manus meas
conclususque est introgressus urbem
in qua portae et serae
8 et praecepit Saul omni populo ut ad
pugnam descenderet in Ceila
et obsideret David et viros eius
9 quod cum rescisset David quia prae- 15
pararet ei Saul clam malum
dixit ad Abiathar sacerdotem 30,7
adplica ephod
10 et ait David
Domine Deus Israhel
audivit famam servus tuus
quod disponat Saul venire ad Ceila
ut evertat urbem propter me
11 si tradent me viri Ceila in manus eius
et si descendet Saul sicut audivit ser-
vus tuus
Domine Deus Israhel indica servo
tuo
et ait Dominus descendet
12 dixitque David
si tradent viri Ceilae me et viros qui
sunt mecum in manu Saul
et dixit Dominus tradent
13 surrexit ergo David et viri eius quasi 27,21 30,9
sescenti
et egressi de Ceila huc atque illuc va-
gabantur incerti
nuntiatumque est Saul quod fugisset
David de Ceila
quam ob rem dissimulavit exire
14 morabatur autem David in deserto
in locis firmissimis
mansitque in monte solitudinis Ziph
quaerebat tamen eum Saul cunctis
diebus
et non tradidit eum Deus in manus
eius

22 sauli ΣΛε || 23,1 et adnuntiauerunt DΦε | ceilam ε, item vv. 2.3.4 | 2 igitur] ergo
ε. | ~ ceilam saluabis ε. | 4 ei ait ACmτ] ait ei ΣΛε; ait RDΦ | 5 abiit + ergo ε | in
ceilam ε, item vv. 6.7.8 | 7 sauli¹ Λε | serae + sunt ΛΦε | 8 descenderent C | 9 ~ dauid
rescisset ε. | 10 ad ceilam ADΦ; in ceila ΣΛ.; in ceilam ε | 11 ceilae ΣADΦε | in manu
AADΦm | descendit¹ RCm | 12 ~ me uiri ceilae ε | in manus ε | 13 sauli Λε |
ceila² + et saluatus est (esset ε) ΣΛεΘ | 14 ziph + in monte opaco Σε | ~ eum tamen
Cε | deus] dominus R |

RAC
ΣADΦm
ετ

9 ¹⁵et vidit David quod egressus esset
Saul ut quaereret animam eius
porro David erat in deserto Ziph in
silva

¹⁶et surrexit Jonathan filius Saul
et abiit ad David in silva
et confortavit manus eius in Deo
dixitque ei ¹⁷ne timeas
neque enim inveniet te manus Saul
patris mei

24,21 et tu regnabis super Israhel
et ego ero tibi secundus

sed et Saul pater meus scit hoc

18,31 20,16 ¹⁸percussit igitur uterque foedus co-
ram Domino
mansitque David in silva
Ionathas autem reversus est in do-
mum suam

26,1; Ps 53,2 ¹⁹ascenderunt autem Ziphei ad Saul in
Gabaa dicentes
nonne David latitat apud nos in locis
tutissimis silvae
in colle Achilae quae est ad dexte-
ram deserti

²⁰nunc ergo sicut desideravit anima
tua ut descenderes descende
nostrum autem erit ut tradamus eum
in manus regis

²¹dixitque Saul

Ps 113,23! benedicti vos a Domino quia doluis-
tis vicem meam

²²abite oro et diligentius praeparate et
curiosius agite
et considerate locum ubi sit pes eius
vel quis viderit eum ibi
recogitat enim de me quod callide
insidiet ei

²³considerate et videte omnia latibula
eius in quibus absconditur

Mt 2,8 et revertimini ad me ad rem certam
ut vadam vobiscum
quod si etiam in terra se abtruserit
perscrutabor eum in cunctis milibus
Iuda

²⁴at illi surgentes abierunt in Ziph ante 26,2
Saul

David autem et viri eius erant in de- 25,2
serto Maon in campestribus ad dex-
tram Iesimuth

²⁵ivit ergo Saul et socii eius ad quae- 24,3; 26,2
rendum

et nuntiatum est David
statimque descendit ad petram et
versabatur in deserto Maon
quod cum audisset Saul persecutus
est David in deserto Maon

²⁶et ibat Saul ad latus montis ex parte
una

David autem et viri eius erant in la-
tere montis ex parte altera
porro David desperabat se posse
evadere a facie Saul

itaque Saul et viri eius
in modum coronae cingebant David
et viros eius ut caperent eos

²⁷et nuntius venit ad Saul dicens fes-
tina et veni
quoniam infuderunt se Philisthim
super terram

²⁸reversus est ergo Saul desistens per-
sequi David
et perrexit in occursum Philisthino- 24,2
rum

propter hoc vocaverunt locum illum
petram Dividentem

²⁴ascendit ergo David inde et habita-
vit in locis tutissimis Engaddi

²cumque reversus esset Saul post- 23,28
quam persecutus est Philistheos
nuntiaverunt ei dicentes

ecce David in deserto est Engaddi

³adsumens ergo Saul tria milia elec- 23,25; 26,2
torum virorum ex omni Israhel
perrexit ad investigandum David et
viros eius

etiam super abruptissimas petras
quae solis hibicibus perviae sunt

⁴et venit ad caulas quoque ovium

RAC 16 in siluam ΣΛϵ | 18 igitur | ergo ϵ. | ionathas RAΦϵϵ | ionatha CD.; ionathan cet. |
ΣΔDΦm 19 nonne + ecce ΣΛΦϵ | in collem RD. | hachila ϵ | 20 in manu RA | 21 a om. R |
cr 22 oro | ergo ΔDΦ; ergo oro ϵ; om. C. | 23 in terram ΛΦϵ | 24 iesimon ϵ | 25 quae-
rendum + eum CΣΛΦϵ || 24,4 quoque om. CΛΦϵ |

quae se offerebant vianti
eratque ibi spelunca quam ingressus
est Saul ut purgaret ventrem
porro David et viri eius in interiori
parte speluncae latebant

⁵et dixerunt servi David ad eum
ecce dies de qua locutus est Dominus
ad te

ego tradam tibi inimicum tuum ut
facias ei sicut placuerit in oculis
tuis

¹²surrexit ergo David et praecidit
oram clamydis Saul silenter

⁶post haec percussit cor suum David
eo quod abscidisset oram clamydis
Saul

⁷dixitque ad viros suos

^{26,11;}
II Sm 23,17

propitius mihi sit Dominus ne faciam hanc rem domino meo christo Domini

^{11;} 26,9,23;
II Sm 1,14;
Ps 104,15!

ut mittam manum meam in eum
quoniam christus Domini est

⁸et confregit David viros suos sermonibus

et non permisit eos ut consurgerent
in Saul

porro Saul exsurgens de spelunca
pergebat coepto itinere

⁹surrexit autem et David post eum
et egressus de spelunca clamavit post
tergum Saul dicens

II Sm 18,28

domine mi rex

et respexit Saul post se

III Rg 1,23,24

^{20,41!} et inclinans se David pronus in terram adoravit

¹⁰dixitque ad Saul

quare audis verba hominum loquentium

David quaerit malum adversum te

^{26,23} ¹¹ecce hodie viderunt oculi tui quod tradiderit te Dominus in manu mea in spelunca

et cogitavi ut occiderem te sed pe-

percit tibi oculus meus

dixi enim non extendam manum meam in domino meo quia christus Domini est

^{7!} 26,9,11;
II Sm 1,14

¹²quin potius pater mi

vide et cognosce oram clamydis tuae in manu mea

quoniam cum praeciderem summilitatem clamydis tuae

⁵

nolui extendere manum meam in te animadvertite et vide quoniam non est in manu mea malum neque iniquitas neque peccavi in te

Ps 7,4

tu autem insidiaris animae meae ut auferas eam

¹³iudicet Dominus inter me et te et ulciscatur me Dominus ex te

Gn 16,5!

Ps 53,3 H

manus autem mea non sit in te

¹⁴sicut et in proverbio antiquo dicitur ab impiis egredietur impietas manus ergo mea non sit in te

II Sm 20,18

¹⁵quem sequeris rex Israhel quem persequeris

26,20

canem mortuum sequeris et pulicem unum

¹⁶sit Dominus iudex et iudicet inter me et te

Gn 16,5!

et videat et diiudicet causam meam et eruat me de manu tua

¹⁷cum autem complisset David loquens sermones huiusmodi ad Saul

dixit Saul numquid vox haec tua est fili mi David

26,17

et levavit Saul vocem suam et flevit

¹⁸dixitque ad David

iustior tu es quam ego

Gn 38,26

tu enim tribuisti mihi bona ego autem reddidi tibi mala

¹⁹et tu indicasti hodie quae feceris mihi bona

quomodo tradiderit me Dominus in manu tua et non occideris me

²⁰quis enim cum invenerit inimicum

4 ut purgaret] purgare CD | 7 ~ sit mihi Σc | ~ rem hanc C | quoniam] quia Σc; RAC
qui A. | 9 in terra RDm | 10 loquentium + et dicentium C | 11 in dominum meum c |
12 praescinderem c | meam om. ADm | 15 sequeris¹ RASm r] queris CD.; persequeris
ΛΦc | sequeris²] queris C.; persequeris c | 16 diiudicet RAr] iudicet cet. | 17 ~ haec
uox C | 19 in manum tuam A c |

- suum dimittet eum in via bona
sed Dominus reddat tibi vicissitudi-
nem hanc
pro eo quod hodie operatus es in me
²¹et nunc quia scio quod certissime
23,17 regnatus sis
et habiturus in manu tua regnum Is-
rahel
Gn 21,23 ²²iura mihi in Domino ne deleas se-
men meum post me
20,15! neque auferas nomen meum de do-
mo patris mei
²³et iuravit David Sauli
abiit ergo Saul in domum suam
et David et viri eius ascenderunt ad
tutiora loca
28,3;
Ios 24,29,30
Nm 20,30
Dt 34,8;
III Rg 14,13!
Idt 16,29;
I Mcc 2,70!
²⁵mortuus est autem Samuhel
et congregatus est universus Israhel
et planxerunt eum et sepelierunt in
domo sua in Rama
consurgensque David descendit in
desertum Pharan
23,24 ²erat autem vir quispiam in solitudine
Maon
et possessio eius in Carmelo
Gn 26,13,14! et homo ille magnus nimis
erantque ei oves tria milia et mille
caprae
et accidit ut tonderetur grex eius in
Carmelo
³nomen autem viri illius erat Nabal
et nomen uxoris eius Abigail
II Sm 11,2! eratque mulier illa prudentissima et
speciosa
porro vir eius durus et pessimus et
maliciosus
erat autem de genere Chaleb
⁴cum ergo audisset David in deserto
quod tonderet Nabal gregem suum
Gn 38,12;
II Sm 13,23 ⁵misit decem iuvenes et dixit eis
ascendite in Carmelum et venietis ad
Nabal
et salutabitis eum ex nomine meo
- pacifice
⁶et dicetis sic fratribus meis et tibi pax
et domui tuae pax
et omnibus quaecumque habes sit
pax
⁷audivi quod tonderent pastores tui
qui erant nobiscum in deserto
numquam eis molesti fuimus
nec aliquando defuit eis quicquam 21
de grege omni tempore quo fuerunt
nobiscum in Carmelo
⁸interroga pueros tuos et indicabunt
tibi
nunc ergo inveniant pueri gratiam in
oculis tuis
in die enim bona venimus
quodcumque invenerit manus tua da
servis tuis et filio tuo David
⁹cumque venissent pueri David
locuti sunt ad Nabal omnia verba
haec ex nomine David et siluerunt
¹⁰respondens autem Nabal pueris Da-
vid ait
quis est David et quis est filius Isai
hodie increverunt servi qui fugiunt
dominos suos
¹¹tollam ergo panes meos et aquas me-
as et carnes pecorum quae occidi
tonsoribus meis
et dabo viris quos nescio unde sint
¹²regressi sunt itaque pueri David per
viam suam
et reversi venerunt et nuntiaverunt
ei omnia verba quae dixerat
¹³tunc David ait viris suis
accingatur unusquisque gladio suo
et accincti sunt singuli gladio suo
accinctusque est et David ense suo
et secuti sunt David quasi quadringenti viri 22,2
porro ducenti remanserunt ad sar-
cinas
¹⁴Abigail autem uxori Nabal nuntia-

RAC 20 reddet R || 25,1 sepelierunt + eum c | in domum suam CΣ. | ramaa RC.; ramatha
ΣADΦ(m) ΣADΦ c | 3 eius¹ | illius A | [deest m usque ad v.13] | ~ illa mulier CADΦ | 6 dicetis
et + ei C | sic CDΦ | sit cet. | 7 ~ quicquam eis Σ c | 8 pueri + tui ΣADΦ c | da om. R
AD. | 10 fugiant RA; fugerant A. | 13 ~ ait dauid c | uiris | pueris c | et¹—suo²
om. R | gladiis suis² c | 14 [adest m usque ad 27,5] |

vit unus de pueris dicens
ecce misit David nuntios de deserto
ut benedicerent domino nostro
et aversus est eos

¹⁵homines isti boni satis fuerunt nobis
et non molesti
nec quicquam aliquando periit omni
tempore quo sumus conversati cum
eis in deserto

¹⁶pro muro erant nobis tam in nocte
quam in die
omnibus diebus quibus pavimus
apud eos greges

¹⁷quam ob rem considera et recogita
quid facias
quoniam completa est malitia adver-
sum virum tuum et adversus do-
mum tuam

Ide 19,22! et ipse filius est Belial
ita ut nemo ei possit loqui

¹⁸festinavit igitur Abigail
et tulit ducentos panes
et duos utres vini
et quinque arietes coctos
et quinque sata pulentae
et centum ligaturas uvae passae
et ducentas massas caricarum
et inposuit super asinos

¹⁹dixitque pueris suis
praecedite me ecce ego post tergum
sequar vos

viro autem suo Nabal non indicavit
²⁰cum ergo ascendisset asinum et de-
scenderet ad radices montis

David et viri eius descendebant in
occursum eius

quibus et illa occurrit

²¹et ait David
vere frustra servavi omnia quae hu-
ius erant in deserto

⁷et non periit quicquam de cunctis
quae ad eum pertinebant
et reddidit mihi malum pro bono

²²haec faciat Deus inimicis David et
haec addat

si reliquero de omnibus quae ad eum ^{34! III Rg 16,11}
pertinent usque mane mingentem
ad parietem

²³cum autem vidisset Abigail David
festinavit et descendit de asino
et procidit coram David super faci-
em suam

^{41! R1 2,10!}
II Sm 14,4

et adoravit super terram

²⁴et cecidit ad pedes eius et dixit
in me sit domine mi haec iniquitas
loquatur obsecro ancilla tua in auri-
bus tuis

II Sm 14,9

Gn 44,18!
II Sm 14,12

et audi verba famulae tuae

²⁵ne ponat oro dominus meus rex cor
suum super virum istum iniquum
Nabal

quia secundum nomen suum stultus
est

et est stultitia cum eo

ego autem ancilla tua non vidi pue-
ros tuos domine mi quos misisti

²⁶nunc ergo domine mi vivit Dominus
et vivit anima tua

qui prohibuit te ne venires in san-
guine ³³

et salvavit manum tuam tibi

et nunc fiant sicut Nabal inimici tui
et qui quaerunt domino meo malum

²⁷quapropter suscipe benedictionem
hanc <sup>Gn 33,11;
IV Rg 5,15</sup>

quam adtulit ancilla tua tibi domino
meo

et da pueris qui sequuntur te domi-
num meum ^{II Sm 17,29}

²⁸aufer iniquitatem famulae tuae
faciens enim faciet tibi Dominus do-
mino meo domum fidelem ^{2,35!}

quia proelia Domini domine mi tu
proeliaris

malitia ergo non inveniatur in te om-
nibus diebus vitae tuae

14 pueris + suis c | ~ dauid misit m c | auersatus Φ c; aduersatus Am | 15 sumus] fui-
mus c. | 17 ~ est filius c | ei om. CD.; ~ possit ei Σ c | 18 et posuit c. | 19 sequor R |
20 descendisset¹ RC. | radicem READΦ | 22 deus] dominus R | eum] ipsum c. | 24 mi
om. C | 25 iniquissimum RE | quia] quoniam c | ~ stultitia est c | 26 in sanguinem
C c | 28 ~ dominus tibi ADΦ cr |

RAC
ΣADΦm
cr

²⁹si enim surrexerit aliquando homo
persequens te et quaerens animam
tuam
erit anima domini mei custodita
quasi in fasciculo viventium apud
Dominum Deum tuum
porro anima inimicorum tuorum ro-
tabitur quasi in impetu et circulo
fundae

II Sm 3,9 ³⁰cum ergo fecerit tibi Dominus domi-
no meo omnia quae locutus est bo-
na de te

13,14! et constituerit te ducem super Israhel
³¹non erit tibi hoc in singultum et in
scrupulum cordis domino meo
quod effuderis sanguinem innoxium
aut ipse te ultus fueris
et cum benefecerit Dominus domino
meo
recordaberis ancillae tuae

Gn 24,27;
III Rg 1,48;
Ps 40,14!
Lc 1,68 ³²et ait David ad Abigail
benedictus Dominus Deus Israhel
qui misit te hodie in occursum meum
et benedictum eloquium tuum

26 ³³et benedicta tu quae prohibuisti me
hodie ne irem ad sanguinem
et ulciscerer me manu mea

³⁴alioquin vivit Dominus Deus Israhel
qui prohibuit me malum facere tibi
nisi cito venisses in occursum mihi
non remansisset Nabal usque ad lu-
cem matutinam mingens ad parie-
tem

22! III Rg 14,10!

³⁵suscepit ergo David de manu eius
omnia quae adtulerat ei
dixitque ei vade pacifice in domum
tuam
ecce audiavi vocem tuam et honoravi
faciem tuam

³⁶venit autem Abigail ad Nabal
et ecce erat ei convivium in domo
eius quasi convivium regis
et cor Nabal iucundum
erat enim ebrius nimis

et non indicavit ei verbum pusillum
aut grande usque in mane
³⁷diluculo autem cum digessisset vi-
num Nabal

indicavit ei uxor sua verba haec
et emortuum est cor eius intrinsecus
et factus est quasi lapis

³⁸cumque pertransissent decem dies
percussit Dominus Nabal et mor-
tuum est

³⁹quod cum audisset David mortuum
Nabal ait

benedictus Dominus qui iudicavit
causam obprobrii mei de manu
Nabal

et servum suum custodivit a malo
et malitiam Nabal reddidit Dominus
in caput eius

misit ergo David et locutus est ad
Abigail

ut sumeret eam sibi in uxorem

⁴⁰et venerunt pueri David ad Abigail
in Carmelum

et locuti sunt ad eam dicentes
David misit nos ad te ut accipiat te
sibi in uxorem

⁴¹quae consurgens adoravit prona in 23!
terram et ait

ecce famula tua sit in ancillam ut la-
vet pedes servorum domini mei

⁴²et festinavit et surrexit Abigail
et ascendit super asinum
et quinque puellae ierunt cum ea pe-
dissequae eius

et secuta est nuntios David

et facta est illi uxor

⁴³sed et Ahinoem accepit David de 27,31 30,5
Iezrahel

et fuit utraque uxor eius

⁴⁴Saul autem dedit Michol filiam su- 18,27
am uxorem David

Falti filio Lais qui erat de Gallim II Sm 3,15

26 et venerunt Ziphei ad Saul in Ga- 23,19; Ps 53,2
baa dicentes

RAC 29 ~ inimicorum tuorum anima c | in² om. Cm | 30 ~ dominus tibi RAAcr | 32 ~
ΣADΦm hodie te c. | 34 me ne malum facerem ΣADΦ c | 35 pacifica C.; in pace R | 36 in² om.
cr ΣΛ c | 37 et mortuum RC | 39 dominus² | deus D.; om. C | in² om. CD | 40 in² om.
RC | 41 in terra R ||

ecce David absconditus est in colle
Achilae quae est ex adverso solitu-
dinis

23,24 ²et surrexit Saul et descendit in deser-
tum Ziph

23,25; 24,3 et cum eo tria milia virorum de elec-
tis Israhel

ut quaereret David in deserto Ziph
³et castrametatus est Saul in Gabaa
Achilae quae erat ex adverso soli-
tudinis in via

David autem habitabat in deserto
videns autem quod venisset Saul
post se in desertum

⁴misit exploratores et didicit quod ve-
nisset certissime

⁵et surrexit David et venit ad locum
ubi erat Saul

cumque vidisset locum in quo dor-
miebat Saul

14,50: et Abner filius Ner princeps militiae
eius

Saulem dormientem in tentorio et
reliquum vulgus per circuitum eius

⁶ait David ad Ahimelech Cetttheum
et Abisai filium Sarviae fratrem Io-
ab dicens

quis descendet mecum ad Saul in
castra

dixitque Abisai ego descendam te-
cum

⁷venerunt ergo David et Abisai ad
populum nocte

et invenerunt Saul iacentem et dor-
mientem in tentorio

11 et hastam fixam in terra ad caput
eius

Abner autem et populum dormien-
tes in circuitu eius

⁸dixitque Abisai ad David
concluit Deus hodie inimicum tu-
um in manus tuas

nunc ergo perfodiam eum lancea in
terra semel et secundo opus non erit
⁹et dixit David ad Abisai ne interfici-
as eum

quis enim extendit manum suam in
christum Domini et innocens erit

¹⁰et dixit David

vivit Dominus quia nisi Dominus
percusserit eum

aut dies eius venerit ut moriatur
aut in proelium descendens perierit

¹¹propitius mihi sit Dominus ne ex-
tendam manum meam in christum
Domini

nunc igitur tolle hastam quae est ad ⁷
caput eius

et scyphum aquae et abeamus

¹²tulit ergo David hastam et scyphum ¹⁶
aquae qui erat ad caput Saul et abi-
erunt

et non erat quisquam qui videret et
intellegeret et vigilaret

sed omnes dormiebant quia sopor
Domini inruerat super eos

¹³cumque transisset David ex adverso
et stetisset in vertice montis de longe ^{17,3}
et esset grande intervallum inter eos

¹⁴clamavit David ad populum
et ad Abner filium Ner dicens
nonne respondebis Abner
et respondens Abner ait
quis es tu qui clamas et inquietas re-
gem

¹⁵et ait David ad Abner
numquid non vir tu es et quis alius
similis tui in Israhel
quare ergo non custodisti dominum
tuum regem

ingressus est enim unus de turba ut
interficeret regem dominum tuum

¹⁶non est bonum hoc quod fecisti
vivit Dominus quoniam filii mortis

24,7¹ 11¹
11 Sm 1,14

24,7¹ 11¹
11 Sm 1,14

11 Sm 2,18¹ 18,2;
21,17; 23,18

26,1 hachila c., item v. 3 | 4 quod + huc Φ; + illuc c | 5 dauid + clam ΣΛΦc | eius¹ RAC
+ et c | 6 gettheum C; hettheum m; hethaeum c. | 8 deus] dominus R | ~ inimicum
tuum hodie c | perfodiam eum ΣΛΦc 2M6] perfodi eum RACDm | in terram RΣ |
9 ad om. A | extendet ΛΦc | 11 ~ sit mihi Σc | habeamus CΣD | 12 ergo] igitur
Rc | qui¹] quae R | quispiam C | et euigilaret AΛDΦc | 14 nonne] non CD. | 15 ~
dominum tuum regem² CΣ | 16 quoniam] quia RΣ |

20,31;
11 Sm 12,5

estis vos
qui non custodistis dominum ves-
trum christum Domini

12 nunc ergo vide ubi sit hasta regis
et ubi scyphus aquae qui erat ad ca-
put eius

17 cognovit autem Saul vocem David
et dixit

24,17 num vox tua est haec fili mi David
et David vox mea domine mi rex

20,1 18 et ait quam ob causam dominus me-
us persequitur servum suum
quid feci aut quod est in manu mea
malum

19 nunc ergo audi oro domine mi rex
verba servi tui

si Dominus incitat te adversum me
odoretur sacrificium

si autem filii hominum maledicti
sunt in conspectu Domini

II Sm 14,16 qui eiecerunt me hodie ut non habi-
tem in hereditate Domini dicentes
vade servi diis alienis

20 et nunc non effundatur sanguis meus
in terra coram Domino

24,15 quia egressus est rex Israhel ut quae-
rat pulicem unum

sicut persequitur perdix in montibus

21 et ait Saul peccavi revertere fili mi
David

nequaquam enim ultra male tibi fa-
ciam

Ps 71,14 H eo quod pretiosa fuerit anima mea in
oculis tuis hodie

II Sm 24,10 apparet quod stulte egerim et igno-
raverim multa nimis

22 et respondens David ait
ecce hasta regis transeat unus de pu-
eris et tollat eam

23 Dominus autem retribuet unicuique
secundum iustitiam suam et fidem

tradidit enim te Dominus hodie in 24,11
manu mea

et nolui levare manum meam in 24,7
christum Domini

24 et sicuti magnificata est anima tua
hodie in oculis meis

sic magnificetur anima mea in oculis
Domini

et liberet me de omni angustia

25 ait ergo Saul ad David

benedictus tu fili mi David

et quidem faciens facies et potens
poteris

abiit autem David in viam suam

et Saul reversus est in locum suum

27 et ait David in corde suo

aliquando incidam in uno die in ma-
nu Saul

nonne melius est ut fugiam et salver
in terra Philisthinorum

ut desperet Saul cessetque me quae-
rere in cunctis finibus Israhel

fugiam ergo manus eius

2 et surrexit David et abiit ipse et ses-
centi viri cum eo

ad Achis filium Mahoc regem Geth

3 et habitavit David cum Achis in
Geth ipse et viri eius vir et domus
eius

David et duae uxores eius

Ahinoem Iezrahelites et Abigail uxor
Nabal Carmeli

4 et nuntiatum est Saul quod fugisset
David in Geth

et non addidit ultra ut quaereret eum

5 dixit autem David ad Achis

si inveni gratiam in oculis tuis

detur mihi locus in una urbium regi-
onis huius ut habitem ibi

cur enim manet servus tuus in civi-
tate regis tecum

10,19; II Sm 4,9;
III Rg 1,29;
Iob 36,15.16;
Prv 11,8

23,13; 30,9;
II Sm 15,18

21,10;
III Rg 2,39.40

25,43; 30,5;
II Sm 2,2
II Sm 3,2.3;
I Par 3,1

RAC 16 ubi² + sit Cc | 17 dixit | ait R | numquid c | ~ tua haec est ΔDΦ; haec tua c. |
ΣΔDΦ(m) et² + ait c | 18 meus + rex RC | ~ persequitur dominus meus rex C | ~ in mea manu
ct malum R; ~ malum in manu mea Σ c | 19 sint C | in hereditatem AC | 20 in terram
AC cr | 21 enim om. RΣ | ~ tibi malefaciam c | apparet + enim Δc | 22 pueris + regis
ΔDΦ c | 23 in manum meam c | leuare | extendere c | 27,1 in² om. c | una die c |
in manus AΔDΦ c | 3 eius² + etc. | Iezrahelitis Dc | 4 sauli c | ut quaereret | quae-
rere ΔDΦ c | [deest m usque ad 28,2] |

⁶dedit itaque ei Achis in die illa Siceleg
propter quam causam facta est Siceleg
regum Iuda usque in diem hanc
⁷fuit autem numerus dierum quibus
habitavit David in regione Philisthinorum
quattuor mensuum
⁸et ascendit David et viri eius
et agebant praedas de Gesuri et de
Gedri et de Amalechitis
hii enim pagi habitabantur in terra
antiquitus
euntibus Sur usque ad terram Aegypti
⁹et percutiebat David omnem terram
nec relinquebat viventem virum et
mulierem
tollensque oves et boves et asinos et
camelos et vestes
revertebatur et veniebat ad Achis
¹⁰dicebat autem ei Achis
in quem inruisti hodie
respondebatque David contra meridiem
Iudae
^{30,29} et contra meridiem Hiramel
et contra meridiem Ceni
¹¹virum et mulierem non vivificabat
David nec adducebat in Geth dicens
ne forte loquantur adversum nos
haec fecit David
et hoc erat decretum illi omnibus
diebus quibus habitavit in regione
Philisthinorum
¹²credidit ergo Achis David dicens
multa mala operatus est contra populum
suum Israhel
erit igitur mihi servus sempiternus
^{4,11 29,1} **28** factum est autem in diebus illis
congregaverunt Philisthim agmina
sua
ut praepararentur ad bellum contra
Israhel
^{29,2} dixitque Achis ad David

sciens nunc scito quoniam mecum
egredieris in castris tu et viri tui
²dixitque David ad Achis
nunc scies quae facturus est servus
tuus
et ait Achis ad David
et ego custodem capitis mei ponam
te cunctis diebus
³Samuhel autem mortuus est planxitque
eum omnis Israhel
et sepelierunt eum in Rama urbe sua
et Saul abstulit magos et ariolos de
terra
⁴congregatique sunt Philisthim
et venerunt et castrametati sunt in
Sunam
congregavit autem et Saul universum
Israhel
et venit in Gelboe
⁵et vidit Saul castra Philisthim et
timuit et expavit cor eius nimis
⁶consuluitque Dominum et non respondit
ei
neque per somnia neque per sacerdotes
neque per prophetas
⁷dixitque Saul servis suis
quaerite mihi mulierem habentem
pythonem
et vadam ad eam et sciscitabor per
illam
et dixerunt servi eius ad eum
est mulier habens pythonem in Aendor
⁸mutavit ergo habitum suum vestitusque
est aliis vestimentis
abiit ipse et duo viri cum eo
veneruntque ad mulierem nocte
et ait divina mihi in pythone
et suscita mihi quem dixerō tibi
⁹et ait mulier ad eum
ecce tu nosti quanta fecerit Saul
et quomodo eraserit magos et ariolos
de terra
quare ergo insidiaris animae meae ut

25,11

9

14,371

15

I Par 10,13;
Act 16,16

3

8 gedri } gerzi c. | pagi } uagi CΦ | 10 inruistis R | respondebat dauid c | iuda ADΦ | RAC
11 loquatur R | omnibus } cunctis RΣ || 28,2 [adest m usque ad II Sm 22,34] | 3 in
ramatha c | 5 philisthinorum R | 7 ~ pythonem habens c. | 8 est om. ADΦm | uesti-
mentis + et c | ait + illi c. | in pythonem RCΣm |

occidar

¹⁰et iuravit ei Saul in Domino dicens
vivit Dominus quia non veniet tibi
quicquam mali propter hanc rem

¹¹dixitque ei mulier
quem suscitabo tibi
qui ait Samuhelem suscita mihi

¹²cum autem vidisset mulier Samu-
helem
exclamavit voce magna et dixit ad
Saul

quare inposuisti mihi tu es enim Saul
¹³dixitque ei rex noli timere quid vi-
disti

et ait mulier ad Saul
deos vidi ascendentes de terra

¹⁴dixitque ei qualis est forma eius
quae ait vir senex ascendit et ipse
amictus est pallio
intellexit Saul quod Samuhel esset
et inclinavit se super faciem suam in
terra et adoravit

¹⁵dixit autem Samuhel ad Saul
quare inquietasti me ut suscitarer
et ait Saul

11 Sm 24,14
coartor nimis siquidem Philisthim
pugnant adversum me

16,14; 18,12
et Deus recessit a me et exaudire me
noluit

6
neque in manu prophetarum neque
per somnia
vocavi ergo te ut ostenderes mihi
quid faciam

¹⁶et ait Samuhel
16,14; 18,12
quid interrogas me cum Dominus
recesserit a te

et transierit ad aemulum tuum

¹⁷faciet enim Dominus tibi sicut locu-
tus est in manu mea

13,14; 15,23; 28;
11 Sm 3,10;
1 Par 12,23
et scindet regnum de manu tua
et dabit illud proximo tuo David

¹⁸quia non oboedisti voci Domini
neque fecisti iram furoris eius in

Amalech

idecirco quod pateris fecit tibi Domi-
nus hodie

¹⁹et dabit Dominus etiam Israhel te-
cum in manu Philisthim

cras autem tu et filii tui mecum eritis
sed et castra Israhel tradet Dominus
in manu Philisthim

²⁰statimque Saul cecidit porrectus in
terram

extimuerat enim verba Samuhel
et robur non erat in eo
quia non comederat panem tota die
illa

²¹ingressa est itaque mulier ad Saul
et ait

conturbatus enim erat valde
dixitque ad eum
ecce oboedivit ancilla tua voci tuae
et posui animam meam in manu mea
et audiui sermones tuos quos locu-
tus es ad me

Idc 12,31

²²nunc igitur audi et tu vocem ancillae
tuae

ut ponam coram te buccellam pa-
nis

Gn 18,5;
Idc 19,5

et comedens convalescas
ut possis iter facere

²³qui rennuvit et ait non comedam
coegerunt autem eum servi sui et
mulier

et tandem audita voce eorum
surrexit de terra et sedit super lec-
tum

²⁴mulier autem illa habebat vitulum
pascualem in domo
et festinavit et occidit cum
tollensque farinam miscuit eam et
coxit azyma

²⁵et posuit ante Saul et ante servos eius
qui cum comedissent surrexerunt
et ambulaverunt per totam noctem
illam

RAC 10 non eueniet AADΦc | 11 ~ mihi suscita c. | 13 uidisti + indica mihi C | 14 pallio
ΣADΦm + et c | 16 recessit R | 17 deus tibi R.; tibi dominus Cc | regnum + tuum c | 19 in
ct manum¹ A.; in manus R c | philistinorum¹ R | in manus² c | 20 in terra R | samu-
helis ΣΛc | 21 mulier + illa Σc | et ait om. Σc | 22 ut¹] et RΛΦc | et²] ut CΛc | ut²] et RΣADΦc | facere] agere ADΦc | 23 sui om. Rm | 25 per—illam] tota nocte illa C ||

4,1.21 28,1 **29** congregata sunt ergo Philisthim
 universa agmina in Afec
 sed et Israhel castrametatus est super
 fontem qui erat in Iezrahel
²et satrapae quidem Philisthim ince-
 debant in centuriis et milibus
 28,1 David autem et viri eius erant in no-
 vissimo agmine cum Achis
³dixeruntque principes Philisthim
 quid sibi volunt Hebraei isti
 et ait Achis ad principes Philisthim
 num ignoratis David qui fuit servus
 Saul regis Israhel
 et est apud me multis diebus vel an-
 nis
 6 et non inveni in eo quicquam
 ex die qua transfugit ad me usque ad
 diem hanc
⁴irati sunt autem adversus cum prin-
 cipes Philisthim
 et dixerunt ei
 revertatur vir et sedeat in loco suo in
 quo constituisti eum
 9 et non descendat nobiscum in proe-
 lium
 ne fiat nobis adversarius cum proe-
 liari coeperimus
 I Par 12,19 quomodo enim aliter placare poterit
 dominum suum
 nisi in capitibus nostris
⁵nonne iste est David cui cantabant
 in choro dicentes
 18,7; 21,11 percussit Saul in milibus suis
 et David in decem milibus suis
⁶vocavit ergo Achis David et ait ei
 vivit Dominus quia rectus es tu
 et bonus in conspectu meo
 et exitus tuus et introitus tuus me-
 cum est in castris
 3 et non inveni in te quicquam mali
 ex die qua venisti ad me usque ad
 diem hanc

sed satrapis non places
⁷revertere ergo et vade in pace
 et non offendes oculos satraparum
 Philisthim
⁸dixitque David ad Achis
 quid enim feci et quid invenisti in me
 servo tuo
 a die qua fui in conspectu tuo usque
 in diem hanc
 ut non veniam et pugnem contra ini-
 micos domini mei regis
⁹respondens autem Achis locutus est
 ad David
 scio quia bonus es tu in oculis meis II Sm 14,17
 sicut angelus Dei
 sed principes Philisthim dixerunt
 non ascendet nobiscum in proelium ⁴
¹⁰igitur consurge mane tu et servi do-
 mini tui qui venerunt tecum
 et cum de nocte surrexeritis et coe-
 perit diluescere pergite
¹¹surrexit itaque de nocte David
 ipse et viri eius ut proficiscerentur
 mane
 et reverterentur ad terram Philisthim
 Philisthim autem ascenderunt in Iez-
 rahel
30 cumque venissent David et viri eius 26; I Par 12,20
 in Siceleg die tertia
 Amalechitae impetum fecerant ex
 parte australi in Siceleg
 et percusserant Siceleg
 et succenderant eam igni
²et captivas duxerant mulieres ex ea
 et a minimo usque ad magnum
 et non interfecerant quemquam
 sed secum duxerant et pergebant in
 itinere suo
³cum ergo venisset David et viri eius
 ad civitatem
 et invenissent eam succensam igni
 et uxores suas et filios suos et filias

29,2 milibus] militibus C | 3 philisthim¹ + ad achis CΣΛc | usque in C | 4 uir + iste RAC
 A c. | ~ potarit placare c | 5 in choris ΛDΦc; in choros Σ; om. R. | 6 usque in c |
 7 offendas AΣc | satrapum RΣΛΦ | 8 usque ad R | 9 philistinorum c || **30,1** uenis-
 set Rm | fecerunt RCm | percusserunt RCm | succenderunt RCm; succenderent Σ. |
 2 duxerunt¹ RCED | et² om. ΣDΦc | interfecerunt RΣ | duxerunt² R | in ACrMΘ]
 om. cet. | 3 uenisset] uenissent c |

- ductas esse captivas
⁴levaverunt David et populus qui erat cum eo voces suas
et planxerunt donec deficerent in eis lacrimae
⁵siquidem et duae uxores David captivae ductae fuerant
25,43; 27,31 Ahinoem Iezrahelites et Abigail uxor Nabal Carmeli
⁶et contristatus est David valde
Nm 14,10! volebat enim eum populus lapidare quia amara erat anima uniuscuiusque viri super filiis suis et filiabus confortatus est autem David in Domino Deo suo
23,9 ⁷et ait ad Abiathar sacerdotem filium Ahimelech
adplica ad me ephod
et adplicuit Abiathar ephod ad David
14,37! 23,2! 11 Sm 2,1 ⁸et consuluit David Dominum dicens
persequar an non latrunculos hos et comprehendam eos
dixitque ei persequere
absque dubio enim comprehendes eos et excuties praedam
23,13; 27,2! ⁹abiit ergo David ipse et sescenti viri qui erant cum eo
et venerunt usque ad torrentem Besor
et lassi quidam substituerunt
¹⁰persecutus est autem David ipse et quadringenti viri
substituerant enim ducenti qui lassi transire non poterant torrentem Besor
¹¹et invenerunt virum aegyptium in agro
et adduxerunt eum ad David
dederuntque ei panem ut comederet
et ut biberet aquam
¹²sed et fragmen massae caricarum
et duas ligaturas uvae passae
quae cum comedisset reversus est spiritus eius et refocilatus est
non enim comederat panem neque biberat aquam tribus diebus et tribus noctibus
¹³dixit itaque ei David
cuius es tu vel unde quo pergis
qui ait ei puer aegyptius ego sum servus viri amalechitae
dereliquit autem me dominus meus quia aegrotare coepi nudius tertius
¹⁴siquidem nos erupimus ad australem partem Cerethi
et contra Iudam et ad meridiem Chaleb
et Siceleg succendimus igni
¹⁵dixitque ei David
potes me ducere ad istum cuneum qui ait iura mihi per Deum quod non occidas me
et non tradas me in manu domini mei
et ducam te ad cuneum istum
¹⁶qui cum duxisset eum ecce illi discumbebant super faciem universae terrae
comedentes et bibentes et quasi festum celebrantes diem
Is 9,3 pro cuncta praeda et spoliis quae ceperant de terra Philisthim et de terra Iuda
¹⁷et percussit eos David a vespere usque ad vesperam alterius diei
et non evasit ex eis quisquam nisi quadringenti viri adulescentes qui ascenderant camelos et fugerant
¹⁸eruit ergo David omnia quae tulerant Amalechitae
et duas uxores suas eruit
¹⁹nec defuit quicquam a parvo usque ad magnum
tam de filiis quam de filiabus et de spoliis Gn 14,16

RAC 7 adplicauit CADΦc; applicabit Σ | 8 ~ latrunculos hos et comprehendam eos an non c | ei + dominus Σ c | 10 potuerant ADΦ; potuerunt A | 11 ut² om. ΣΛΦm c | 13 unde + et ΣΦ c | ei² om. DΦ c | 14 partem] plagam c | 15 ~ cuneum istum c | mc³ om. A | in manum C; in manus c | ct² + ego c | istum² + et iuravit ei dauid ΣΛ c | 16 celebrabant Am | 17 a uespera RDΦ; uespere Σ | 19 quisquam RA: om. DΦ |

et quaecumque rapuerant omnia re-
duxit David

²⁰et tulit universos greges et armenta
et minavit ante faciem suam

dixeruntque haec est praeda David

²¹venit autem David ad ducentos viros
qui lassi substerant nec sequi po-
tuerant David

et residere eos iusserat in torrente
Besor

qui egressi sunt obviam David et po-
pulo qui erat cum eo

accedens autem David ad populum
salutavit eos pacifice

²²respondensque omnis vir pessimus
et iniquus

de viris qui ierant cum David dixit
quia non venerunt nobiscum
non dabimus eis quicquam de praeda
quam eruimus

sed sufficiat unicuique uxor sua et
filii

quos cum acceperint recedant

²³dixit autem David

non sic facietis fratres mei de his
quae tradidit Dominus nobis

et custodivit nos et dedit latrunculos
qui eruperant adversum nos in ma-
nu nostra

²⁴nec audiet vos quisquam super ser-
mone hoc

aequa enim pars erit
descendentis ad proelium et rema-
nentis ad sarcinas
et similiter dividunt

²⁵et factum est hoc ex die illa et dein-
ceps

constitutum et praefinitum et quasi
lex in Israhel usque ad diem hanc

²⁶venit ergo David in Siceleg et misit
dona de praeda senioribus Iuda
proximis suis dicens

accipite benedictionem de praeda
hostium Domini

²⁷his qui erant in Bethel et qui in Ra-
moth ad meridiem

et qui in Iether ²⁸et qui in Aroer
et qui in Sefamoth et qui in Esthama

²⁹et qui in Rachal et qui in urbibus Ie-
rameli et qui in urbibus Ceni 27,10

³⁰et qui in Arama et qui in lacu Asan
et qui in Athac ³¹et qui in Hebron
et reliquis qui erant in his locis
in quibus commoratus fuerat David
ipse et viri eius

³¹Philisthim autem pugnabant ad-
versum Israhel 4,1,21

et fugerunt viri Israhel ante faciem
Philisthim

et ceciderunt interfecti in monte Gel-
boe 1—13;
1 Par 10,1–12

²inrueruntque Philisthim in Saul et
filios eius

et percusserunt Jonathan et Abina-
dab et Melchisue filios Saul 14,49;
1 Par 8,33; 9,39

³totumque pondus proelii versum est
in Saul

et consecuti sunt eum viri sagittarii
et vulneratus est vehementer a sagit-
tariis

⁴dixitque Saul ad armigerum suum Idc 9,54
evagina gladium tuum et percute me
ne forte veniant incircumcisi isti et

interfician me inludentes mihi
et noluit armiger eius

fuerat enim nimio timore perterritus
arripuit itaque Saul gladium et in-
ruit super eum

⁵quod cum vidisset armiger eius
videlicet quod mortuus esset Saul
inruit etiam ipse super gladium suum
et mortuus est cum eo

⁶mortuus est ergo Saul et tres filii eius
et armiger illius et universi viri eius
in die illa pariter

⁷videntes autem viri Israhel qui erant
trans vallem et trans Iordanem
quod fugissent viri israhelitae

21 poterant CΣA | in torrentem RΣDΦ | 22 omnis | unus CΣ | ierant A cr | erat Σ; RAC
erant cet. | 23 ~ nobis dominus R c | in manu nostram C.; in manus nostras c | ΣADΦm
25 usque in c | 27 bethel | bethlem C | 28 esthamo c. | 30 arama | rama RΣ; herma c
Am. || 31,2 et¹ + in c | 4 timore | terrore c |

et quod mortuus esset Saul et filii
eius
reliquerunt civitates suas et fugerunt
veneruntque Philisthim et habitave-
runt ibi

⁸facta autem die altera venerunt Phi-
listhim ut spoliarent interfectos
et invenerunt Saul et tres filios eius
iacentes in monte Gelboe

⁹et praeciderunt caput Saul et expo-
liaverunt eum armis
et miserunt in terram Philisthinorum
per circuitum
ut adnuntiaretur in templo idolorum
et in populis

¹⁰et posuerunt arma eius in templo
Astharoth
corpus vero eius suspenderunt in
muro Bethsan

11 Sm 21,12 ¹¹quod cum audissent habitatores Ia-
besgalaad

quaecumque fecerant Philisthim Saul
¹²surrexerunt omnes viri fortissimi et
ambulaverunt tota nocte

11 Sm 2,4 ¹²et tulerunt cadaver Saul et cadavera
filiorum eius de muro Bethsan
veneruntque Iabes et conbuserunt ea
ibi

¹³et tulerunt ossa eorum et sepelierunt
in nemore Iabes
et ieiunaverunt septem diebus

II Regum Factum est autem postquam
mortuus est Saul

ut David reverteretur a caede Ama-
lech
et maneret in Siceleg dies duos

²in die autem tertia apparuit homo
veniens de castris Saul

1 Sm 4,12! ¹veste conscissa et pulvere aspersus
caput

et ut venit ad David cecidit super fa-
ciem suam et adoravit

³dixitque ad eum David unde venis
qui ait ad eum de castris Israel fugi 1 Sm 4,16,17

⁴et dixit ad eum David
quod est verbum quod factum est Lc 2,15
indica mihi

qui ait fugit populus e proelio
et multi corruentes e populo mortui
sunt

sed et Saul et Jonathan filius eius
interierunt

⁵dixitque David ad adolescentem qui
nuntiabat

unde scis quia mortuus est Saul et
Jonathan filius eius

⁶ait adolescens qui narrabat ei
casu veni in monte Gelboe
et Saul incumbibat super hastam
suam

porro currus et equites adpropinqua-
bant ei

⁷et conversus post tergum suum vi-
densque me vocavit

cui cum respondissem adsum

⁸dixit mihi quisnam es tu
et aio ad eum Amalechites sum

⁹et locutus est mihi
sta super me et interfice me
quoniam tenent me angustiae
et adhuc tota anima in me est

¹⁰stansque super eum occidi illum
sciebam enim quod vivere non pot-
erat post ruinam

et tuli diadema quod erat in capite
eius

et armillam de brachio illius

et adtuli ad te dominum meum huc

¹¹adprehendens autem David vesti- 3,31
menta sua scidit

omnesque viri qui erant cum eo

¹²et planxerunt et flevērunt et ieiuna- 17
verunt usque ad vesperam
super Saul et super Jonathan filium

RAC 8 expoliarent CΣAΦ; explorarent D | 9 spoliaverunt D c | in terra A | 12 cadauera] ca-
daver² R | iabes + galaad c | 13 dies R ||

cr II Regum. Tit. liber secundus samuelis quem nos secundum regum dicimus c || 1,1 ~ duos
dies c | 2 conspersus c | ut om. CΣ | 4 e¹ | de C; a Σm | 5 nuntiabat + ei CΔDΦ c |
6 et ait CΔΦ c | narrabat] nuntiabat c | in monte AΣ | 8 ego sum c. | 9 anima + mea
RΣADΦ c | 10 illum] eum Rm | 11 omnes uiri R |

eius
et super populum Domini
et super domum Israhel quod cor-
ruissent gladio

¹³dixitque David ad iuvenem qui nun-
tiaverat ei unde es
qui respondit filius hominis advenae
amalechitae ego sum

¹⁴et ait ad eum David
quare non timuisti mittere manum
tuam ut occideres christum Domini

I Sm 24, 71 111
26, 9, 11

^{4, 12} ¹⁵vocansque David unum de pueris ait
accedens inrue in eum
qui percussit illum et mortuus est

¹⁶et ait ad eum David
sanguis tuus super caput tuum
os enim tuum locutum est adversum
te dicens

Iob 9, 20; 15, 6;
Lc 19, 221

ego interfeci christum Domini

¹² ¹⁷planxit autem David planctum hu-
iuscemodi super Saul et super Iona-
than filium eius

¹⁸et praecepit ut docerent filios Iuda
arcum

Ios 10, 131

sicut scriptum est in libro Iustorum
¹⁹incliti Israhel super montes tuos in-
terfecti sunt

^{25, 27;}
I Par 10, 1
Mi 1, 10

quomodo ceciderunt fortes

²⁰nolite adnuntiare in Geth
neque adnuntietis in conpetis Asca-
lonis

ne forte laetentur filiae Philisthim
ne exultent filiae incircumcisorum

²¹montes Gelboe nec ros nec pluviae
veniant super vos

neque sint agri primitiarum
quia ibi abiectus est clypeus fortium
clypeus Saul

quasi non esset unctus oleo

Is 34, 61

²²a sanguine interfectorum ab adipe
fortium

sagitta Ionathan numquam rediit re-
torsorum

et gladius Saul non est reversus ina-
nis

²³Saul et Ionathan amabiles et decori
in vita sua

in morte quoque non sunt divisi
aquilis velociores leonibus fortiores

²⁴filiae Israhel super Saul flete
qui vestiebat vos coccino in deliciis
qui praebebat ornamenta aurea cul-
tui vestro

²⁵quomodo ceciderunt fortes in proelio ¹⁹¹
Ionathan in excelsis tuis occisus est

²⁶doleo super te frater mi Ionathan
decore nimis et amabilis super amo-
rem mulierum

²⁷quomodo ceciderunt robusti et perie-
runt arma bellica ¹⁹¹

²igitur post haec consuluit David Do-
minum dicens I Sm 23, 21 30, 8

num ascendam in unam de civitati-
bus Iuda

et ait Dominus ad eum ascende
dixitque David quo ascendam
et respondit ei in Hebron

²ascendit ergo David et duae uxores I Sm 27, 31
eius

Ahinoem Iezrahelites et Abigail uxor
Nabal Carmeli

³sed et viros qui erant cum eo duxit
David singulos cum domo sua
et manserunt in oppidis Hebron

⁴veneruntque viri Iuda et unxerunt
ibi David ut regnaret super domum
Iuda ^{5, 3, 17;}
I Sm 16, 131

et nuntiatum est David quod viri Ia-
besgalaad sepelissent Saul I Sm 31, 12

⁵misit ergo David nuntios ad viros
Iabesgalaad dixitque ad eos
benedicti vos Domino

qui fecistis misericordiam hanc cum
domino vestro Saul et sepelistis eum

⁶et nunc retribuet quidem vobis Do-
minus misericordiam et veritatem

12 eo quod c | 13 es + tu CA c | respondit + ei Am. | 15 pueris + suis AΦ c | 18 iusto-
rum + et ait considera israel pro his qui mortui sunt super excelsa tua vulnerati cΦ | 21 plu-
uia RΣ c | 25 est | es RCEAD | 26 mulierum m r m G J mulieris R.; mulierum sicut mater
unicum amat filium (+ suum D) AAD; mulierum sicut mater unicum amat filium (+ suum Φ c)
ita ego (om. Φ) te diligebam CΣΦ c || 2, l ei om. C | 6 ~ vobis quidem Σ c; quidem om. D |

RAC
ΣADΦm
c

sed et ego reddam gratiam eo quod
feceritis verbum istud

⁷confortentur manus vestrae et estote
filii fortitudinis
licet enim mortuus sit dominus ves-
ter Saul
tamen me unxit domus Iuda regem
sibi

1 Sm 14,50!

⁸Abner autem filius Ner princeps ex-
ercitus Saul
tulit Hisboseth filium Saul et cir-
cumduxit eum per Castra
⁹regemque constituit super Galaad et
super Gesuri
et super Iezrahel et super Ephraim
et super Benjamin et super Israhel
universum

¹⁰quadraginta annorum erat Hisbo-
seth filius Saul cum regnare coepis-
set super Israhel
et duobus annis regnavit
sola autem domus Iuda sequebatur
David

¹¹et fuit numerus dierum quos com-
moratus est David imperans in
Hebron super domum Iuda
septem annorum et sex mensuum

5,5; III Rg 2,11;
I Par 3,4; 29,27

¹²egressusque Abner filius Ner
et pueri Hisboseth filii Saul de Cas-
tris in Gabaon

¹³porro Ioab filius Sarviae et pueri
David egressi sunt
et occurrerunt eis iuxta piscinam
Gabaon
et cum in unum convenissent e regi-
one sederunt
hii ex una parte piscinae et illi ex al-
tera

¹⁴dixitque Abner ad Ioab
surgant pueri et ludant coram nobis
et respondit Ioab surgant

¹⁵surrexerunt ergo et transierunt nu-
mero duodecim de Benjamin ex
parte Hisboseth filii Saul

et duodecim de pueris David

¹⁶adprehensoque unusquisque capite
conparis sui
defixit gladium in latus contrarii et
cecidere simul

vocatumque est nomen loci illius
ager Robustorum in Gabaon

¹⁷et ortum est bellum durum satis in
die illa

fugatusque est Abner et viri Israhel
a pueris David

18,7

¹⁸erant autem ibi tres filii Sarviae Ioab
et Abisai et Asahel

1 Sm 26,61
I Par 2,16

porro Asahel cursor velocissimus
fuit
quasi unus ex capreis quae morantur
in silvis

¹⁹persequabatur autem Asahel Abner
et non declinavit ad dexteram sive
ad sinistram omittens persequi Ab-
ner

²⁰respexit itaque Abner post tergum
suum et ait
tune es Asahel

qui respondit ego sum

²¹dixitque ei Abner
vade ad dextram sive ad sinistram
et adprehende unum de adolescenti-
bus et tolle tibi spolia eius
noluit autem Asahel omittere quin
urgueret eum

²²rursusque locutus est Abner ad Asa-
hel

recede noli me sequi ne compellar
confodere te in terra
et levare non potero faciem meam ad
Ioab fratrem tuum

²³qui audire contempsit et noluit de-
clinare

percussit ergo eum Abner aversa
hasta in inguine et transfodit
et mortuus est in eodem loco
omnesque qui transiebant per locum
in quo ceciderat Asahel et mortuus

3,27; 4,6; 20,10

RAC 6 fecistis c | 7 iuda + in c | 12 egressusque + est ΣΔΦm c | in om. R | 13 [adest k
ΣΔΦ(k)m usque ad 4,9] | 17 satis om. R | 18 ex] de c. | 19 autem om. R | siue] neque ΛΦ c |
cr 21 ei om. C | 22 in terram ΔΔΦ c | 23 locum + illum c. |

erat subsistebant
²⁴persequentibus autem Ioab et Abisai
 fugientem Abner sol occubuit
 et venerunt usque ad collem Aquae-
 ductus qui est ex adverso vallis et
 itineris deserti in Gabaon
²⁵congregatique sunt filii Benjamin ad
 Abner
 et conglobati in unum cuneum stete-
 runt in summitate tumuli unius
²⁶et exclamavit Abner ad Ioab et ait
 num usque ad internicionem tuus
 mucro desaevit
 an ignoras quod periculosa sit de-
 speratio
 usquequo non dicis populo ut omit-
 tat persequi fratres suos
²⁷et ait Ioab
 vivit Dominus si locutus fuisses ma-
 ne recessisset populus persequens
 fratrem suum
^{18,16} ²⁸insonuit ergo Ioab bucina et stetit
 omnis exercitus
 nec persecuti sunt ultra Israhel neque
 iniere certamen
²⁹Abner autem et viri eius abierunt
 per campestria tota nocte illa et
 transierunt Iordanem
 et lustrata omni Bethoron venerunt
 ad Castra
³⁰porro Ioab reversus omisso Abner
 congregavit omnem populum
 et defuerunt de pueris David decem
 et novem viri excepto Asahele
³¹servi autem David percusserunt de
 Benjamin et de viris qui erant cum
 Abner
 trecentos sexaginta qui et mortui
 sunt
³²tuleruntque Asahel et sepelierunt
 eum in sepulchro patris sui in Beth-
 leem
 et ambulaverunt tota nocte Ioab et
 viri qui erant cum eo

et in ipso crepusculo pervenerunt in
 Hebron
³facta est ergo longa concertatio inter 6
 domum Saul et inter domum David
 David proficiens et semper se ipso
 robustior
 domus autem Saul decrescens cotidie
²nati quoque sunt filii David in Heb- 2—5:
 ron 1 Par 3,1-4
 fuitque primogenitus eius Amnon de 13,1
 Ahinoem Iezrahelitide 1 Sm 27,31
³et post eum Chelaab de Abigail uxo-
 re Nabal Carmeli
 porro tertius Absalom filius Maacha 13,37;
 filiae Tholomai regis Gessur 1 Par 3,2
⁴quartus autem Adonias filius Aggith 111 Rg 1,5,11
 et quintus Safathia filius Abital
⁵sextus quoque Iethraam de Agla uxo-
 re David
 hii nati sunt David in Hebron
⁶cum ergo esset proelium inter do- 1
 mum Saul et domum David
 Abner filius Ner regebat domum
 Saul
⁷fuerautem Sauli concubina no- 21,8
 mine Respha filia Ahia
 dixitque Hisboseth ad Abner
⁸quare ingressus es ad concubinam 16,22; Gn 35,22
 patris mei
 qui iratus nimis propter verba His-
 boseth ait
 numquid caput canis ego sum ad- 1 Sm 17,43
 versum Iuda hodie
 qui fecerim misericordiam super do-
 mum Saul patris tui
 et super fratres et proximos eius
 et non tradidi te in manu David
 et tu requisisti in me quod argueres
 pro muliere hodie
⁹haec faciat Deus Abner et haec ad-
 dat ei
 nisi quomodo iuravit Dominus Da- 1 Sm 25,30
 vid sic faciam cum eo
¹⁰ut transferatur regnum de domo Saul 1 Sm 15,28!
 28,17!

24 et ³ om. D c | 26 deseuit C | dices Ck | 28 bucina R | inire RCSDk | 30 asahel RAC
 RΣΛΦ || 3,1 inter ² om. RCr | proficiens c | 2 natiq. sunt ΛDΦm c | 3 uxorem R:
 uxor Σ | 5 eglā c | 8 iudam ΣDΦ c | in manus Σk c | RAC
 ΣΛDΦkm
 cr

I Par 10,14;
12,23
Idc 20,11
III Rg 4,25

et elevetur thronus David super Israhel et super Iudam a Dan usque Bersabee

¹¹et non potuit respondere ei quicquam quia metuebat illum

¹²misit ergo Abner nuntios ad David pro se dicentes cuius est terra

²¹et loquerentur fac mecum amicitias et erit manus mea tecum

et reducam ad te universum Israhel

¹³qui ait optime ego faciam tecum amicitias

sed unam rem peto a te dicens non videbis faciem meam antequam adduxeris Michol filiam Saul et sic venies et videbis me

¹⁴misit autem David nuntios ad Hisboseth filium Saul dicens

^{1 Sm 18,27}redde uxorem meam Michol quam despondi mihi centum praeputiis Philisthim

¹⁵misit ergo Hisboseth et tulit eam a viro suo Faltihel filio Lais

^{1 Sm 25,44}¹⁶sequebaturque eam vir suus plorans usque Baurim et dixit ad eum Abner vade revertere qui reversus est

¹⁷sermonem quoque intulit Abner ad seniores Israhel dicens

tam heri quam nudius tertius quae- rebatis David ut regnaret super vos

¹⁸nunc ergo facite quoniam Dominus locutus est ad David dicens

in manu servi mei David salvabo populum meum Israhel

^{1 Sm 7,31}de manu Philisthim et omnium inimicorum eius

¹⁹locutus est autem Abner etiam ad Benjamin

et abiit ut loqueretur ad David in Hebron omnia quae placuerant Israhel et universo Benjamin

²⁰venitque ad David in Hebron cum viginti viris

et fecit David Abner et viris eius qui venerant cum eo convivium

²¹et dixit Abner ad David

surgam ut congregem ad te dominum meum regem omnem Israhel et ineam tecum foedus et imperes omnibus sicut desiderat anima tua cum ergo deduxisset David Abner et ille isset in pace ¹²

²²statim pueri David et Ioab venerunt caesis latronibus cum praeda magna nimis

Abner autem non erat cum David in Hebron

quia iam dimiserat eum et profectus fuerat in pace

²³et Ioab et omnis exercitus qui erat cum eo postea venerant

nuntiatum est itaque Ioab a narrantibus

venit Abner filius Ner ad regem et dimisit eum et abiit in pace

²⁴et ingressus est Ioab ad regem et ait quid fecisti ecce venit Abner ad te quare dimisisti eum et abiit et recessit

²⁵ignoras Abner filium Ner quoniam ad hoc venit ut deciperet te

et sciret exitum tuum et introitum tuum et nosset omnia quae agis

²⁶egressus itaque Ioab a David misit nuntios post Abner et reduxit eum a cisterna Sira ignorante David

²⁷cumque redisset Abner in Hebron seorsum abduxit eum Ioab ad medium portae ut loqueretur ei in dolo

et percussit illum ibi in inguine et mortuus est in ultionem sanguinis Asahel fratris eius

²⁸quod cum audisset David rem iam gestam ait

mundus ego sum et regnum meum apud Dominum usque in sempiter-

2,231
30;
III Rg 2,5,32

RAC 10 iuda RCr | 12 et¹ + ut ΣΑΦε | 16 uade + et e | 19 placuerunt C; placuerat R | ΣΑΔΦkm israheli Σk e | 23 uenerunt Ck cr | 25 uenit + ad te e | 27 adduxit RCr | illum | eum C | in inguinem CD. | 28 apud deum R; om. D |

num

a sanguine Abner filii Ner

III Rg 2, 32! 33 ²⁹et veniat super caput ioab et super omnem domum patris eius nec deficiat de domo ioab fluxum seminis sustinens et leprosus tenens fusum et cadens gladio et indigens pane

³⁰igitur ioab et Abisai frater eius interfecerunt Abner

eo quod occidisset Asahel fratrem eorum in Gabaon in proelio

³¹dixit autem David ad ioab et ad omnem populum qui erat cum eo
1, 11, 12! scindite vestimenta vestra et accingimini saccis

et plangite ante exequias Abner

porro rex David sequebatur feretrum
4, 12 ³²cumque sepelissent Abner in Hebron levavit rex vocem suam et flevit super tumultum Abner

flevit autem et omnis populus

³³plangensque rex Abner ait nequaquam ut mori solent ignavi mortuus est Abner

³⁴manus tuae non sunt ligatae et pedes tui non sunt conpedibus adgravati sed sicut solent cadere coram filiis iniquitatis corruisti
congeminsque omnis populus fle-
vit super eum

³⁵cumque venisset universa multitudo cibum capere cum David clara adhuc die iuravit David dicens haec faciat mihi Deus et haec addat
I Sm 14, 24! si ante occasum solis gustavero panem vel aliud quicquam

³⁶omnisque populus audivit et placuerunt eis cuncta quae fecit rex in conspectu totius populi

³⁷et cognovit omne vulgus et universus Israhel in die illa quoniam non actum fuisset a rege ut occideretur Abner filius Ner

³⁸dixit quoque rex ad servos suos num ignoratis quoniam princeps et maximus cecidit hodie in Israhel

³⁹ego autem adhuc delicatus et unctus rex

porro viri isti filii Sarviae duri mihi sunt

retribuatur Dominus facienti malum iuxta malitiam suam

⁴audivit autem filius Saul quod cecidisset Abner in Hebron

et dissolutae sunt manus eius omnique Israhel perturbatus est

²duo autem viri principes latronum erant filio Saul

nomen uni Baana et nomen alteri Rechab

fili Remmon Berothitae de filiis Benjamin

siquidem et Beroth reputata est in Benjamin

³et fugerunt Berothitae in Getthaim fueruntque ibi advenae usque in tempus illud

⁴erat autem Ionathan filio Saul filius 9, 6! debilis pedibus
I Par 8, 34; 9, 40

quinquennis enim fuit quando venit nuntius de Saul et Ionathan ex lezrahel

tollens itaque eum nutrix sua fugit cumque festinaret ut fugeret cecidit et claudus effectus est

habuitque vocabulum Mifiboseth

⁵venientes igitur filii Remmon Berothitae Rechab et Baana

ingressi sunt fervente die domum Hisboseth

qui dormiebat super stratum suum meridie

⁶ingressi sunt autem domum adsumentes spicas tritici

et percusserunt eum in inguine
2, 23! Rechab et Baana frater eius et fugerunt

29 leprosus + et c. | panem CDΦk | 32 rex + david c | 33 rex + et lugens Σk c | est] es CΣAk | 34 ~ ligatae non sunt c. | iniquitatis + sic c | 39 ~ sunt mihi c || 4, 1 autem + isboseth c | 3 usque ad Σc | 4 quinque annis C | tollensque eum CΣDΦm | 5 meridie + et ostiaria purgans triticum obdormiuit ΣAΦk(rid.)cΘ | 6 domum + latenter c |

⁷cum autem ingressi fuissent domum
ille dormiebat super lectulum suum
in conclavi

et percutientes interfecerunt eum
sublatoque capite eius abierunt per
viam deserti tota nocte

⁸et adtulerunt caput Hisboseth ad
David in Hebron
dixeruntque ad regem

ecce caput Hisboseth filii Saul ini-
mici tui qui quaerebat animam
tuam

et dedit Dominus domino meo regi
ultiones hodie de Saul et de semine
eius

⁹respondens autem David Rechab et
Baana fratri eius filiis Remmon Be-
rothi dixit ad eos

I Sm 26,24!

vivit Dominus qui eruit animam me-
am de omni angustia

¹⁰quoniam eum qui adnuntiaverat mi-
hi et dixerat mortuus est Saul

qui putabat se prospera nuntiare te-
nui et occidi in Siceleg

cui oportebat me dare mercedem
pro nuntio

¹¹quanto magis nunc cum homines
impii interfecerint virum innoxium
in domo sua super lectulum suum
non quaeram sanguinem eius de ma-
nu vestra

et auferam vos de terra

^{1,15} ¹²praecepit itaque David pueris et in-
terfecerunt eos

praecedentesque manus et pedes eo-
rum

suspenderunt eos super piscinam in
Hebron

caput autem Hisboseth tulerunt et
^{3,32} sepelierunt in sepulchro Abner in
Hebron

^{1-3:}
I Par 11,1-3

⁵et venerunt universae tribus Israel
ad David in Hebron dicentes

ecce nos os tuum et caro tua sumus

Gn 2,23!

²sed et heri et nudius tertius cum esset
Saul rex super nos

tu eras educens et reducens Israel
dixit autem Dominus ad te tu pasces
populum meum Israel

Ez 34,23!
Io 21,17!
6,21! 7,8!
I Sm 13,14!
I Par 28,4!

et tu eris dux super Israel
³venerunt quoque et senes de Israel
ad regem in Hebron

et percussit cum eis rex David foedus
in Hebron coram Domino
unxeruntque David in regem super
Israel

17; 2,4;
I Sm 16,13!

⁴filius triginta annorum erat David
cum regnare coepisset

et quadraginta annis regnavit

III Rg 2,11;
I Par 29,27

⁵in Hebron regnavit super Iudam sep-
tem annis et sex mensibus

2,11; I Par 3,4
5-10:
I Par 11,4-9

in Hierusalem autem regnavit tri-
ginta tribus annis super omnem
Israel et Iudam

⁶et abiit rex et omnes viri qui erant
cum eo in Hierusalem ad Iebuseum

6,2
Ios 15,63!
Idc 1,21; 19,11

habitatorem terrae
dictumque est ad David ab eis
non ingredieris huc nisi abstuleris
caecos et claudos dicentes
non ingreditur David huc

⁷cepit autem David arcem Sion
haec est civitas David

I Mcc 1,35:
Is 29,1

⁸proposuerat enim in die illa prae-
mium

qui percussisset Iebuseum et teti-
gisset domatum fistulas

et claudos et caecos odientes animam
David

idcirco dicitur in proverbio
caecus et claudus non intrabunt
templum

⁹habitavit autem David in arce et vo-
cavit eam civitatem David

et aedificavit per gyrum a Mello et
intrinsicus

III Rg 9,15! 24!

RAC 7 lectum ΣΑΔΦkm c | caput Rk. | 8 ultionem Σ c | 9 berotitei Σ.; berothitae c | 10 [desinit
ΣΑΔΦ(k)m k] | occidi + eum DΦc | mercedem me (om. c.) dare ΛΦc | 11 cum om. ΑΣ | interfe-
cerunt ΑΣΑΔΦc | lectum CΣΑΔΦc | 12 pueris + suis c || 5,3 seniores Cc | de om. c |
6 ad² om. Λ c | 8 enim + dauid ΛΦc | et² + abstulisset ΛΦc | ~ caecos et claudos
Σc | intrabunt + in Rc |

¹⁰et ingrediebatur proficiens atque succrescens
et Dominus Deus exercituum erat cum eo

III F, g 5, 1;
I Par 14, 1, 2;
II Par 2, 3

¹¹misit quoque Hiram rex Tyri nuntios ad David et ligna cedrina et artifices lignorum artificesque lapidum ad parietes

et aedificaverunt domum David
¹²et cognovit David quoniam confirmasset eum Dominus regem super Israhel

et quoniam exaltasset regnum eius super populum suum Israhel

13–16;
I Par 14, 3–7

¹³accepit ergo adhuc concubinas et uxores de Hierusalem postquam venerat de Hebron

et nati sunt David et alii filii et filiae
¹⁴et haec nomina eorum qui nati sunt ei in Hierusalem

14–16;
I Par 3, 5–8

Samua et Sobab et Nathan et Salomon ¹⁵et Ibaar et Helisua

et Nepheg ¹⁶et Iafia et Helisama et Helida et Helifeleth

17–25;
I Par 14, 8–16
31, 2, 41

¹⁷audierunt vero Philisthim quod unxissent David regem super Israhel et ascenderunt universi ut quaererent David

23, 14;
I Sm 22, 4

quod cum audisset David descendit in praesidium

22; 23, 13;
I Par 11, 151

¹⁸Philisthim autem venientes diffusi sunt in valle Raphaim

¹⁹et consuluit David Dominum dicens si ascendam ad Philisthim et si dabis eos in manu mea

et dixit Dominus ad David ascende quia tradens dabo Philisthim in manu tua

²⁰venit ergo David in Baalpharasim et percussit eos ibi

Is 28, 21

et dixit divisit Dominus inimicos me-

os coram me sicut dividuntur aquae propterea vocatum est nomen loci illius Baalpharasim

²¹et reliquerunt ibi sculptilia sua quae tulit David et viri eius

²²et addiderunt adhuc Philisthim ut ascenderent et diffusi sunt in valle Raphaim

²³consuluit autem David Dominum qui respondit non ascendas sed gyra post tergum eorum

et venies ad eos ex adverso pirorum

²⁴et cum audieris sonitum gradientis in cacumine pirorum tunc inibis proelium

quia tunc egredietur Dominus ante faciem tuam ut percutiat castra Philisthim

²⁵fecit itaque David sicut ei praeceperat Dominus

et percussit Philisthim de Gabee usque dum venias Gezer

8, 11 I Par 20, 4

⁶congregavit autem rursum David omnes electos ex Israhel triginta milia

1–11;
I Par 13, 5–14

²surrexitque et abiit

12; 5, 6

et universus populus qui erat cum eo de viris Iuda ut adducerent arcam Dei

I Sm 4, 41;
III Rg 8, 5;
I Par 15, 31

super quam invocatum est nomen Domini exercituum sedentis in cherubin super eam

³et inposuerunt arcam Domini super plaustrum novum

I Sm 6, 8, 11

tuleruntque eam de domo Abinadab qui erat in Gabaa

I Sm 7, 1

Oza autem et Haio filii Abinadab minabant plaustrum novum

⁴cumque tulissent eam de domo Abinadab qui erat in Gabaa custodiens arcam Dei

10 proficiens RC. | 13 ergo + dauid AΦc | 15 iebahar c. | 16 elioda c. | 17 uero } RAC
ergo c | dauid¹ + in c | 23 dominum + si ascendam contra philistheos et tradas eos
in manus meas ΣA c | ascendas + obuiam eis Σ; + contra eos c | 24 et percutiet Σ;
ut percutias R | 25 ~ praeceperat ei AΦc; praecepit ei D | gabaa AΦc | uenies R |
6, 2 surrexit itaque R; + dauid c | super qua RA. | 3 domini } dei Σc | abinadab¹ R
cr] aminadab cet. | abinadab² RADcr] aminadab cet. | 4 abinadab RA cr] aminadab
cet. | dei } domini R |

Haio praecedebat arcam

- 14 ⁵David autem et omnis Israhel ludebant coram Domino in omnibus lignis fabrefactis et citharis et lyris et tympanis et sistris et cymbalis

⁶postquam autem venerunt ad aream Nachon extendit manum Oza ad arcam Dei et tenuit eam quoniam calcitrabant boves

⁷iratusque est indignatione Dominus contra Ozam et percussit eum super temeritate

qui mortuus est ibi iuxta arcam Dei ⁸contristatus autem est David eo quod percussisset Dominus Ozam et vocatum est nomen loci illius Percussio Oza usque in diem hanc

⁹et extimuit David Dominum in die illa dicens quomodo ingredietur ad me arca Domini

¹⁰et noluit devertere ad se arcam Domini in civitate David sed devertit eam in domo Obededom Getthei

¹¹et habitavit arca Domini in domo Obededom Getthei tribus mensibus et benedixit Dominus Obededom et omnem domum eius

¹²nuntiatumque est regi David benedixit Dominus Obededom et omnia eius propter arcam Dei

21 abiit ergo David et adduxit arcam Dei de domo Obededom in civitatem David cum gaudio

¹³cumque transcendissent qui portabant arcam Domini sex passus immolabat bovem et arietem

¹⁴et David saltabat totis viribus ante

Dominum

porro David erat accinctus ephod lineo

¹⁵et David et omnis domus Israhel ducebant arcam testamenti Domini in iubilo et in clangore bucinae

¹⁶cumque intrasset arca Domini civitatem David

Michol filia Saul prospiciens per fenestram

vidit regem David subsilientem atque saltantem coram Domino

et desepxit eum in corde suo

¹⁷et introduxerunt arcam Domini et posuerunt eam in loco suo in medio tabernaculi quod tetenderrat ei David

et obtulit David holocausta coram Domino et pacifica

¹⁸cumque conplesset offerens holocaustum et pacifica benedixit populo in nomine Domini exercituum

¹⁹et partitus est multitudini universae Israhel

tam viro quam mulieri singulis collyridam panis unam et assaturam bubulae carnis unam et similam frixam oleo et abiit omnis populus unusquisque in domum suam

²⁰reversusque est et David ut benediceret domui suae

et egressa Michol filia Saul in occursum David ait

quam gloriosus fuit hodie rex Israhel discoperiens se ante ancillas servorum suorum

et nudatus est quasi si nudetur unus de scurris

²¹dixitque David ad Michol

5

I Sm 2,18

III Rg 8,61
I Par 15,1;
II Par 5,7

24,25! Ex 32,61
III Rg 8,62,63;
I Par 16,1,2;
II Par 7,7;
Ez 43,27;
46,2,12

I Sm 10,25!
I Par 16,43

12—19;
I Par 15,25—16,3

Lv 23,18!
II Par 5,6; 15,11;
I Esr 7,17

RAC 6 ~ oza manum c. | boues + et declinauerant eam ΛΦ; + et declinauerunt eam Σc |
ΣΑΔΦm 7 super temeritatem ΑΔΦ | 8 ~ est autem ΣΑΔΦc | uocauit nomen R | ozae² c; ozam
cr D | 9 dauid om. R | 10 diuertere R c | in ciuitatem ΑΔc | diuertit RΣc | in domum
Λc | 12 benedixit] quia benedixit Σ; quia benedixisset CΛΦ; quod benedixisset c | dei¹]
domini RA | in ciuitate RCr | gaudio + et erant cum dauid septem chori et uictima uituli
ΣcϞ | 13 immolabant CADΦ | 14 ~ accinctus erat RADΦ | 16 ciuitate C.; in ciuitatem
Φc; in ciuitate RD | 17 et imposuerunt c | ~ et pacifica coram domino c | 18 holo-
causta Σc | 19 ~ uniuersae multitudini ΑΔΦc | 20 et¹ om. ΣΔΦc | dauid² + et R |

ante Dominum qui elegit me potius
quam patrem tuum
et quam omnem domum eius
et praecepit mihi ut essem dux super
populum Domini Israhel

²²et ludam et vilior fiam plus quam
factus sum
et ero humilis in oculis meis
et cum ancillis de quibus locuta es
gloriosior apparebo

²³igitur Michol filiae Saul non est na-
tus filius usque ad diem mortis suae
⁷factum est autem cum sedisset rex in
domo sua

et Dominus dedisset ei requiem un-
dique ab universis inimicis suis

²dixit ad Nathan prophetam
videsne quod ego habitem in domo
cedrina
et arca Dei posita sit in medio pel-
lium

³dixitque Nathan ad regem
omne quod est in corde tuo vade fac
quia Dominus tecum est

⁴factum est autem in nocte illa et ecce
sermo Domini ad Nathan dicens

⁵vade et loquere ad servum meum
David
haec dicit Dominus

numquid tu aedificabis mihi domum
ad habitandum

⁶neque enim habitavi in domo
ex die qua eduxi filios Israhel de terra
Aegypti usque in diem hanc
sed ambulans ambulabam in taber-
naculo et in tentorio

⁷per cuncta loca quae transivi cum
omnibus filiis Israhel
numquid loquens locutus sum ad
unam de tribubus Israhel

^{6, 21}cui praecepi ut pasceret populum
meum Israhel dicens
quare non aedificastis mihi domum
cedrinam

⁸et nunc haec dices servo meo David
haec dicit Dominus exercituum
ego tuli te de pascuis sequentem gre-
ges

ut esses dux super populum meum
Israhel

⁹et fui tecum in omnibus ubicumque
ambulasti
et interfeci universos inimicos tuos
a facie tua

feci que tibi nomen grande iuxta no-
men magnorum qui sunt in terra
¹⁰et ponam locum populo meo Israhel
et plantabo eum et habitabit sub eo
et non turbabitur amplius
nec addent filii iniquitatis ut adfli-
gant eum sicut prius

¹¹ex die qua constitui iudices super
populum meum Israhel
et requiem dabo tibi ab omnibus ini-
micis tuis

praedicetque tibi Dominus quod do-
mum faciat tibi Dominus

¹²cumque completi fuerint dies tui et
dormieris cum patribus tuis
suscitabo semen tuum post te quod
egredietur de utero tuo
et firmabo regnum eius

¹³ipse aedificabit domum nomini meo
et stabiliam thronum regni eius us-
que in sempiternum

¹⁴ego ero ei in patrem et ipse erit mihi
in filium

qui si inique aliquid gesserit
arguam eum in virga virorum et in
plagis filiorum hominum

¹⁵misericordiam autem meam non au-
feram ab eo
sicut abstuli a Saul quem amovi a
facie tua

¹⁶et fidelis erit domus tua et regnum
tuum usque in aeternum ante fa-
ciem tuam

et thronus tuus erit firmus iugiter

5, 21
Ps 77, 70, 711
Am 7, 15;
Ps 151, 4

6, 211

8, 6, 14

Ps 88, 23;
IV Esr 2, 28

11

27

III Rg 1, 21;
2, 1, 101
Ier 23, 51

III Rg 8, 191

III Rg 5, 51
I Par 28, 6, 71
II Mcc 14, 35
161 III Rg 2, 121
Ps 88, 51
I Mcc 2, 57
II Cor 6, 18;
Hbr 1, 5;
Apc 21, 7

Ps 88, 33

Ps 88, 34;
Is 54, 10

26; 23, 5

131 Sir 47, 13;
Is 9, 7;
Lc 1, 32, 33

21 domini + in RDc | 23 usque in c || 7, 2 dixitque R | 3 quia | quoniam RE | 4 ~ RAC
illa nocte c. | 6 die + illa c. | usque ad C | ambulans ACmT | om. cer. | 8 dicis RA |
11 praedicetque CSDΦ | dominus² | deus C; om. Σ | 15 tua | mea Φc | 16 firmis-
simus C |

¹⁷secundum omnia verba haec
et iuxta universam visionem istam
sic locutus est Nathan ad David
¹⁸ingressus est autem rex David et se-
dit coram Domino et dixit
quis ego sum Domine Deus
et quae domus mea
quia adduxisti me hucusque
¹⁹sed et hoc parum visum est in con-
spectu tuo Domine Deus
nisi loquereris etiam de domo servi
tui in longinquum
ista est enim lex Adam Domine
Deus
²⁰quid ergo addere poterit adhuc Da-
vid ut loquatur ad te
tu enim scis servum tuum Domine
Deus ²¹propter verbum tuum
et secundum cor tuum fecisti omnia
magnalia haec
ita ut notum faceres servo tuo
²²idcirco magnificatus es Domine Deus
quia non est similis tui
neque est deus extra te
in omnibus quae audivimus auribus
nostris
²³quae est autem ut populus tuus Isra-
hel gens in terra
propter quam ivit Deus ut redimeret
eam sibi in populum
et poneret sibi nomen faceretque eis
magnalia et horribilia super terram
a facie populi tui quem redemisti tibi
ex Aegypto
gentem et deum eius
Ex 6,7: ²⁴et firmasti tibi populum tuum Isra-
hel in populum sempiternum
et tu Domine factus es eis in Deum
III Rg 2,4 ²⁵nunc ergo Domine Deus
verbum quod locutus es super ser-
vum tuum et super domum eius
suscita in sempiternum et fac sicut
locutus es
I Par 17,24: ²⁶et magnificetur nomen tuum usque

in sempiternum atque dicatur Ez 36,23; Mt 6,9!
Dominus exercituum Deus super Is-
rahel
et domus servi tui David erit stabilita 16!
coram Domino
²⁷quia tu Domine exercituum Deus
Israhel revelasti aurem servi tui di-
cens
domum aedificabo tibi 11
propterea invenit servus tuus cor su-
um ut oraret te oratione hac
²⁸nunc ergo Domine Deus
tu es Deus et verba tua erunt vera
locutus es enim ad servum tuum bo-
na haec
²⁹incipere igitur et benedic domui servi
tui
ut sit in sempiternum coram te
quia tu Domine Deus locutus es
et benedictione tua benedicetur do-
mus servi tui in sempiternum
8 factum est autem post haec
percussit David Philisthim et humi-
liavit eos
et tulit David frenum tributi de ma-
nu Philisthim
²et percussit Moab et mensus est eos I Sm 14,47
funiculo coaequans terrae
mensus est autem duos funiculos
unum ad occidendum et unum ad
vivificandum
factusque est Moab David serviens 6
sub tributo
³et percussit David Adadezer filium
Roob regem Soba
quando profectus est ut dominare-
tur super flumen Eufraten
⁴et captis David ex parte eius mille
septingentis equitibus et viginti mi-
libus peditum
subnervavit omnes iugales curruum
dereliquit autem ex eis centum currus
⁵venit quoque Syria Damasci ut prae-
sidium ferret Adadezer regi Soba

Ex 4,30!
Ps 76,14,15!Ps 103,1: 138,14;
Is 33,5
Ex 15,11!
I Sm 2,21Dt 4,34!
Est 10,9!

Is 63,14

Est 13,16

Ex 6,7!

III Rg 2,4

I Par 17,24:
Ps 85,12;1—14:
I Par 18,1—13
5,25! 21,15;
I Par 20,412; 10,6;
III Rg 11,23

RAC 18 usque huc CΣ. | 22 neque + enim RΣ | 23 ibit ACΣA | 24 et firmasti | firmasti enim
ΣΔDΦm c. | domine + deus c. | ei R | 26 et¹ | ut c | super om. C | 27 te om. RΣ | 29 igitur |
et ergo c | domui | domum RΦ ||

- 10,18 et percussit David de Syria viginti
duo milia virorum
6et posuit David praesidium in Syria
Damasci
2 factaque est Syria David serviens sub
tributo
14; 7,9 servavit Dominus David in omnibus
ad quaecumque profectus est
7et tulit David arma aurea quae habe-
bant servi Adadezer
et detulit ea in Hierusalem
8et de Bete et de Beroth civitatibus
Adadezer
tulit rex David aes multum nimis
9audivit autem Thou rex Emath quod
percussisset David omne robur
Adadezer
10et misit Thou Ioram filium suum ad
regem David
ut saluaret eum congratulans et gra-
tias ageret
eo quod expugnasset Adadezer et
percussisset eum
III Rg 7,51;
II Par 5,1
1 et in manu eius erant vasa argentea
et vasa aurea et vasa aerea
I Par 26,26 11 quae et ipsa sanctificavit rex David
Domino
cum argento et auro quae sanctifica-
verat de universis gentibus quas
subegerat
12 de Syria et Moab et filiis Ammon et
Philisthim et Amalech
31 et de manubiis Adadezer filii Roob
regis Soba
13 fecit quoque sibi David nomen cum
reverteretur capta Syria
IV Rg 14,7;
II Par 25,11;
Ps 59,2
in valle Salinarum caesis duodecim
milibus
14 et posuit in Idumea custodes statuit-
que praesidium
Nm 24,181 et facta est universa Idumea serviens
David
6; 7,9 et servavit Dominus David in omni-
- bus ad quaecumque profectus est
15 et regnavit David super omnem Is-
rahel
faciebat quoque David iudicium et
iustitiam omni populo suo
16 Ioab autem filius Sarviae erat super
exercitum
porro Iosaphat filius Ahilud erat a
commentariis
17 et Sadoc filius Achitob et Ahime-
lech filius Abiathar sacerdotes
et Saraias scriba
18 Banaias autem filius Ioiada super
Cherethi et Felethi
filii autem David sacerdotes erant
9 et dixit David
putasne est aliquis qui remanserit de
domo Saul
ut faciam cum eo misericordiam
propter Ionathan
2 erat autem de domo Saul servus no-
mine Siba
quem cum vocasset rex ad se dixit
ei tune es Siba
et ille respondit ego sum servus tuus
3 et ait rex num superest aliquis de
domo Saul
ut faciam cum eo misericordiam Dei
dixitque Siba regi
superest filius Ionathan debilis pe-
dibus
4 ubi inquit est
et Siba ad regem
ecce ait in domo est Machir filii Ami-
hel in Lodabar
5 misit ergo rex David et tulit eum de
domo Machir filii Amihel de Lo-
dabar
6 cum autem venisset Mifiboseth filius
Ionathan filii Saul ad David
corruit in faciem suam et adoravit
dixitque David Mifiboseth
qui respondit adsum servus tuus
7 et ait ei David ne timeas quia faciens 11
- 15—18;
III Rg 4,1-6;
I Par 18,14-17
III Rg 10,9;
I Par 18,14;
II Par 9,8;
Ier 23,5;
Dt 33,21;
Prv 21,21;
Ier 33,15
I Par 11,6; 18,15
16—18;
20,23-26
I Par 6,8; 24,6!
23,20;
III Rg 1,38.44;
I Par 27,5!
7; I Sm 20,15!
16,1; 19,17
I Sm 20,14
131 4,4
17,27
4,4! 19,24; 21,7
Gn 50,18
11

8,6 servauitque c | 10 ~ uasa aurea et uasa argentea c | 12 manubiis] manibus R | RAC
13 ~ dauid sibi R | duodecim] duodeuiginti r.; decem et octo c | 15 faciebatque dauid
C | suo om. C | 17 abimelech RCΣ | abiathar + erant c | sacerdotis RADΦ | 18 io-
iadae ΣΛ c; ioiadab D. || 9,1 ut] et CΦ | 3 numquid c | 7 ei om. R |

RAC
ΣADΦm
cr

10.11.13; 19,28;
III Rg 2,7;
IV Rg 25,29

faciam in te misericordiam
propter Ionathan patrem tuum
et restituum tibi omnes agros Saul
patris tui
et tu comedes panem in mensa mea
semper

⁸ qui adorans eum dixit
quis ego sum servus tuus
quoniam respexisti super canem
mortuum similem mei

⁹ vocavit itaque rex Sibam puerum
Saul et dixit ei
omnia quaecumque fuerunt Saul et
universam domum eius dedi filio
domini tui

¹⁰ operare igitur ei terram tu et filii tui
et servi tui
et inferes filio domini tui cibos ut
alatur

Mifiboseth autem filius domini tui
comedet semper panem super men-
sam meam

erant autem Sibae quindecim filii et
viginti servi

¹¹ dixitque Siba ad regem
sicut iussisti domine mi rex servo tuo
sic faciet servus tuus

et Mifiboseth comedet super men-
sam tuam quasi unus de filiis regis

¹² habebat autem Mifiboseth filium
parvulum nomine Micha
omnis vero cognatio domus Siba
serviebat Mifiboseth

¹³ porro Mifiboseth habitabat in Hieru-
salem

quia de mensa regis iugiter vesceba-
tur

3; 4,4¹ 19,26

1-19;
I Par 19,1-19

et erat claudus utroque pede
¹⁰ factum est autem post haec ut mor-
reretur rex filiorum Ammon

et regnaret Anon filius eius pro eo
² dixitque David faciam misericordi-
am cum Anon filio Naas

sicut fecit pater eius mecum miseri-

cordiam
misit ergo David consolans eum per
servos suos super patris interitu
cum autem venissent servi David in
terram filiorum Ammon

³ dixerunt principes filiorum Ammon
ad Anon dominum suum
putas quod propter honorem patris
tui David miserit ad te consolatores
et non ideo ut investigaret et explo-
raret civitatem et everteret eam
misit David servos suos ad te

⁴ tulit itaque Anon servos David
rasitque dimidiam partem barbae
eorum

et praecidit vestes eorum medias us-
que ad nates et dimisit eos

⁵ quod cum nuntiatum esset David
misit in occursum eorum
erant enim viri confusi turpiter valde
et mandavit eis David

manete Hiericho donec crescat barba
vestra et tunc revertimini

⁶ videntes autem filii Ammon quod ini-
uriam fecissent David

miserunt et conduxerunt mercede
Syrum Roob et Syrum Soba vi-
ginti milia peditum

8,31

et a rege Maacha mille viros
et ab Histob duodecim milia viro-
rum

⁷ quod cum audisset David misit Ioab
et omnem exercitum bellatorum

11,1

⁸ egressi sunt ergo filii Ammon et dire-
xerunt aciem ante ipsum introitum
portae

Syrus autem Soba et Roob et His-
tob et Maacha seorsum erant in
campo

⁹ videns igitur Ioab quod praeparatum
esset adversum se proelium et ex
adverso et post tergum

elegit ex omnibus electis Israhel
et instruxit aciem contra Syrum

RAC 8 quoniam | quia Cm. | 9 siba R | 11 tuam | meam c. | 12 sibae c. | 10,1 regnavit c. |
ΣΔΔΦm 2 interitum RED | in terra RCr | 3 ~ miserit dauid c. | 4 praecidit c. | 5 manete + in
ct Dc | 8 ergo | autem RΣ | ipsum + in CΣ | 9 et¹ om. R | electos AΣD |

18,2 ¹⁰reliquam autem partem populi tradidit Abisai fratri suo
 qui direxit aciem adversum filios Ammon
¹¹et ait Ioab si praevaluerint adversum me Syri eris mihi in adiutorium
 si autem filii Ammon praevaluerint adversum te auxiliabor tibi
¹²esto vir fortis et pugnemus pro populo nostro et civitate Dei nostri
 Dominus autem faciet quod bonum est in conspectu suo
¹³iniit itaque Ioab et populus qui erat cum eo certamen contra Syros
 18 qui statim fugerunt a facie eius
¹⁴fili autem Ammon videntes quod fugissent Syri
 fugerunt et ipsi a facie Abisai et ingressi sunt civitatem
 reversusque est Ioab a filiis Ammon et venit Hierusalem
¹⁵videntes igitur Syri quoniam corruissent coram Israhel
 congregati sunt pariter
¹⁶misitque Adadezer et eduxit Syros qui erant trans Fluvium
 et adduxit exercitum eorum
 Sobach autem magister militiae Adadezer erat princeps eorum
¹⁷quod cum nuntiatum esset David contraxit omnem Israhel et transivit Iordanem venitque in Helema
 et direxerunt aciem Syri ex adverso David et pugnaverunt contra eum
 13 ¹⁸fugeruntque Syri a facie Israhel
 8,5; Ps 59,2 et occidit David de Syris septingentos currus et quadraginta milia equitum
 et Sobach principem militiae percussit qui statim mortuus est
¹⁹videntes autem universi reges qui erant in praesidio Adadezer victos se ab Israhel

fecerunt pacem cum Israhel et servierunt eis
 timueruntque Syri auxilium praebere filiis Ammon

¹¹ factum est ergo vertente anno eo tempore quo solent reges ad bella procedere
 I Par 20,1
 misit David Ioab et servos suos cum eo et universum Israhel
 10,7; 12,26
 et vastaverunt filios Ammon et obsederunt Rabba
 Ez 25,5
 David autem remansit in Hierusalem
²dum haec agerentur accidit ut surgeret David de stratu suo post meridiem
 et deambulare in solario domus regiae
 viditque mulierem se lavantem ex adverso super solarium suum
 Gn 29,17; 1 Sm 25,3; III Rg 1,4; Est 1,11
 erat autem mulier pulchra valde
³misit ergo rex et requisivit quae esset mulier
 nuntiatumque ei est quod ipsa esset Bethsabée filia Heliam uxor Uriae
 I Par 3,5
 Hetthei
⁴missis itaque David nuntiis tulit eam quae cum ingressa esset ad illum dormivit cum ea
 12,24
 statimque sanctificata est ab immunditia sua
⁵et reversa est domum suam concepto fetu
 Gn 38,18.19
 mittensque nuntiavit David et ait concepi
⁶misit autem David ad Ioab dicens mitte ad me Uriam Hettheum
 misitque Ioab Uriam ad David
⁷et venit Urias ad David
 quaesivitque David quam recte ageret Ioab et populus
 et quomodo administraretur bellum
⁸et dixit David ad Uriam vade in domum tuam et lava pedes

14 quod] quia c. | est + et A | 16 ~ eorum exercitum c | 17 israhel CΣ | helama R; helima C.; helam c | 19 uictos se] se uictos esse c | israhel + expauerunt et fugerunt quinquaginta et octo milia coram israhel et Σ c | praebere + ultra c || 11,1 ergo] autem ΛΦ c | 3 ei om. R.; ~ est ei ΛDΦ c | 4 est + mulier C | 5 domum RADΦ] in domum cet. |

RAC
 ΣADΦm
 ct

tuos
egressus est Urias de domo regis
secutusque est eum cibus regius
13 ⁹dormivit autem Urias ante portam
domus regiae
cum aliis servis domini sui
et non descendit ad domum suam
10 nuntiatumque est David a dicentibus
non ivit Urias ad domum suam
et ait David ad Uriam
numquid non de via venisti
quare non descendisti ad domum
tuam
11 et ait Urias ad David
arca et Israhel et Iuda habitant in
papilionibus
et dominus meus Ioab et servi do-
mini mei super faciem terrae man-
nent
et ego ingrediar donum meam
ut comedam et bibam et dormiam
cum uxore mea
per salutem tuam et per salutem ani-
mae tuae quod non faciam rem
hanc
12 ait ergo David ad Uriam
Idc 19,9 mane hic etiam hodie et cras dimit-
tam te
mansit Urias in Hierusalem die illa
et altera
13 et vocavit eum David ut comederet
coram se et biberet et inebriavit
eum
9 qui egressus vespere dormivit in stra-
tu suo cum servis domini sui
et in domum suam non descendit
14 factum est ergo mane et scripsit Da-
vid epistulam ad Ioab
misitque per manum Uriae ¹⁵scri-
bens in epistula
ponite Uriam ex adverso belli ubi
fortissimum proclium est
et derelinquite eum ut percussus in-
tereat

¹⁶igitur cum Ioab obsideret urbem
posuit Uriam in loco quo sciebat
viros esse fortissimos
¹⁷egressique viri de civitate bellabant
adversum Ioab
et ceciderunt de populo servorum ²⁴
David
et mortuus est etiam Urias Het- ²¹
theus
¹⁸misit itaque Ioab et nuntiavit David
omnia verba proelii
¹⁹praecepitque nuntio dicens
cum compleveris universos sermones
belli ad regem
²⁰si eum videris indignari et dixerit
quare accessistis ad murum ut proe-
liaremini
an ignorabatis quod multa desuper
ex muro tela mittantur
²¹quis percussit Abimelech filium Hie- ^{Idc 9,53}
roboseth
nonne mulier misit super eum frag-
men molae de muro
et interfecit eum in Thebes
quare iuxta murum accessistis
dices etiam servus tuus Urias Het- ^{17,24}
theus occubuit
²²abiit ergo nuntius et venit et nar-
ravit David omnia quae ei prae-
ceperat Ioab
²³et dixit nuntius ad David
praevaluerunt adversum nos viri
et egressi sunt ad nos in agrum
nos autem facto impetu persecuti
eos sumus usque ad portam civi-
tatis
²⁴et direxerunt iacula sagittarii ad ser-
vos tuos ex muro desuper
mortuique sunt de servis regis ¹⁷
quin etiam servus tuus Urias Het- ²¹
theus mortuus est
²⁵et dixit David ad nuntium haec di-
ces Ioab
non te frangat ista res

RAC 8 et egressus est c; egressusque C. | 10 ad ^{1,3} in c | 11 arca + dei ΣΛ c | ut] et CD |
ΣΔDΦm quod] quia Λ; om. c | 12 in die c | 15 ~ est proclium c | 16 quo RΣτ] in quo A; ubi
cr CADΦ c | 18 dauid om. C | 21 hieroboseth] hierobaal ΣΛ c | 22 quae praeceperat R;
quae praecepit ei C. | 23 ad ² aduersum RAD |

varius enim eventus est proelii
et nunc hunc nunc illum consumit
gladius
conforta bellatores tuos adversum
urbem

ut destruas eam et exhortare eos

²⁶audivit autem uxor Uriae quod mortuus esset Urias vir suus et planxit eum

²⁷transactoque luctu misit David et introduxit eam domum suam

12,9.10.14.15 et facta est ei uxor peperitque ei filium

et displicuit verbum hoc quod fecerat David coram Domino

^{7,4.51}
^{Sir 47,1} **12** misit ergo Dominus Nathan ad David

qui cum venisset ad eum dixit ei
duo viri erant in civitate una
unus dives et alter pauper

²dives habebat oves et boves plurimos
valde

³pauper autem nihil habebat omnino
praeter ovem unam parvulam
quam emerat et nutrierat et quae
creverat apud eum cum filiis eius
simul

de pane illius comedens et de calice
eius bibens

et in sinu illius dormiens
eratque illi sicut filia

⁴cum autem peregrinus quidam venisset ad divitem

parcens ille sumere de ovibus et de
bubus suis ut exhiberet convivium
peregrino illi qui venerat ad se
tulit ovem viri pauperis et praeparavit
cibos homini qui venerat ad se

⁵iratus autem indignatione David adversus hominem illum nimis dixit
ad Nathan

^{I Sm 26,161} vivit Dominus quoniam filius mortis
est vir qui fecit hoc

^{Ex 22,1} ⁶ovem reddet in quadruplum eo quod

fecerit verbum istud et non pepercerit

⁷dixit autem Nathan ad David tu es
ille vir

haec dicit Dominus Deus Israhel

ego unxi te in regem super Israhel ^{I Sm 15,171}
et ego erui te de manu Saul

⁸et dedi tibi domum domini tui
et uxores domini tui in sinu tuo
dedique tibi domum Israhel et Iuda
et si parva sunt ista adiciam tibi multo maiora

⁹quare ergo contempsisti verbum Domini ut faceres malum in conspectu meo ^{Nm 15,31}

Uriam Hettheum percussisti gladio
et uxorem illius accepisti uxorem ^{11,27}
et interfecisti eum gladio filiorum
Ammon

¹⁰quam ob rem non recedet gladius de domo tua usque in sempiternum
eo quod despexeris me et tuleris
uxorem Uriae Hetthei ut esset uxor ^{11,27}
tua

¹¹itaque haec dicit Dominus
ecce ego suscitabo super te malum
de domo tua
et tollam uxores tuas in oculis tuis
et dabo proximo tuo
et dormiet cum uxoribus tuis in oculis solis huius ^{16,22}

¹²tu enim fecisti abscondite
ego vero faciam verbum istud in conspectu omnis Israhel et in conspectu solis

¹³et dixit David ad Nathan peccavi ^{24,101}
Domino
dixitque Nathan ad David
Dominus quoque transtulit peccatum tuum non morieris ^{Sir 47,13}

¹⁴verumtamen quoniam blasphemare fecisti inimicos Domini propter verbum hoc ^{Lv 24,161}

filius qui natus est tibi morte morie- ^{11,27}

25 proelii] belli c | hunc + et m; ~ nunc hunc et c. | consumet R | 27 transactoque] RAC
transacto autem A c. | eam + in CΣΛΦ c | ei² om. R || 12,6 reddat CΣ | 7 uir + qui fecisti
hanc rem CΣΛΦ | 8 iudam C | multa RC | 9 uxorem²] in uxorem tibi c. | 12 uero] cr
autem c |

tur

11,27 ¹⁵et reversus est Nathan domum suam
percussitque Dominus parvulum
quem pepererat uxor Uriae David
et desperatus est

¹⁶deprecatusque est David Dominum
pro parvulo
et ieiunavit David ieiunio et ingres-
sus seorsum iacuit super terram

¹⁷venerunt autem seniores domus eius
cogentes eum ut surgeret de terra
qui noluit neque comedit cum eis ci-
bum

¹⁸accidit autem die septima ut more-
retur infans

timueruntque servi David nuntiare
ei quod mortuus esset parvulus
dixerunt enim ecce cum parvulus ad-
huc viveret

loquebamur ad eum et non audiebat
vocem nostram
quanto magis si dixerimus mortuus
est puer se adfliget

¹⁹cum ergo vidisset David servos suos
musitantes

intellexit quod mortuus esset infan-
tulus

dixitque ad servos suos
num mortuus est puer
qui responderunt ei mortuus est

²⁰surrexit igitur David de terra et lotus
unctusque est

cumque mutasset vestem ingressus
est domum Domini et adoravit et
venit in domum suam

petivitque ut ponerent ei panem et
comedit

²¹dixerunt autem ei servi sui
quis est sermo quem fecisti propter
infantem

cum adhuc viveret ieiunasti et flebas
mortuo autem puero surrexisti et
comedisti panem

²²qui ait propter infantem dum adhuc

viveret ieiunavi et flevi

dicebam enim quis scit si forte donet
eum mihi Dominus et vivet infans

²³nunc autem quia mortuus est quare
ieiuno

numquid potero revocare eum am-
plius

ego vadam magis ad eum ille vero ^{Job 7,13}
non revertetur ad me

²⁴et consolatus est David Bethsabee
uxorem suam

ingressusque ad eam dormivit cum ^{11,4}
ea

quae genuit filium et vocavit nomen ^{Mt 1,6}
eius Salomon

et Dominus dilexit eum ²⁵misitque
in manu Nathan prophetae
et vocavit nomen eius Amabilis Do-
mino

eo quod diligeret eum Dominus

²⁶igitur pugnabat Ioab contra Rab- ^{11,1: I Par 20,1}
bath filiorum Ammon

et expugnabat urbem regiam

²⁷misitque Ioab nuntios ad David di-
cens

dimicavi adversum Rabbath et ca-
pienda est urbs Aquarum

²⁸nunc igitur congrega reliquam par-
tem populi

et obside civitatem et cape eam
ne cum a me vastata fuerit urbs
nomini meo adscribatur victoria

²⁹congregavit itaque David omnem
populum

et profectus est adversum Rabbath
cumque dimicasset cepit eam

³⁰et tulit diadema regis eorum de ca- <sup>1V Rg 11,12;
Ps 20,41;
30,31;
I Par 20,2,3</sup>
pite eius pondo auri talentum

habens gemmas pretiosissimas
et inpositum est super caput David
sed et praedam civitatis asportavit
multam valde

³¹populum quoque eius adducens ser-
ravit

RAC 15 nathan + in Cc | percussit quoque c. | 17 neque | nec c | 18 si om. RD | 19 uidisset |
ΣΔDΦm audisset RΣΦ | ~ dauid uidisset c. | 20 igitur } ergo c | 21 ei om. A | 22 qui scit CΣ. |
cr uiuat c | 23 ieiunem c | 28 nomine CA | 30 pondus A | 31 populum autem Σ.; popu-
lumque C |

et circumegit super eos ferrata car-
penta
divisitque cultris et transduxit in ty-
po laterum
sic fecit universis civitatibus filiorum
Ammon
et reversus est David et omnis exer-
citus Hierusalem

13 factum est autem post haec

1 Par 3,9

ut Absalom filii David sororem spe-
ciosissimam vocabulo Thamar

3.2 adamaret Amnon filius David ²et
deperiret eam valde

ita ut aegrotaret propter amorem
eius

quia cum esset virgo difficile ei vide-
batur ut quippiam inhoneste ageret
cum ea

³erat autem Amnonis amicus nomine

32 Ionadab filius Semaa fratris David
vir prudens valde ⁴qui dixit ad eum

quare sic adtenuaris macie fili regis
per singulos dies

cur non indicas mihi

dixitque ei Amnon

Thamar sororem Absalom fratris
mei amo

⁵cui respondit Ionadab

cuba super lectulum tuum et languo-
rem simula

cumque venerit pater tuus ut visitet
te dic ei

veniat oro Thamar soror mea ut det
mihi cibum

et faciat pulmentum ut comedam de
manu eius

⁶accubuit itaque Amnon et quasi
aegrotare coepit

cumque venisset rex ad visitandum
eum

ait Amnon ad regem

veniat obsecro Thamar soror mea

ut faciat in oculis meis duas sorbi-

tiunculas et cibum capiam de manu
eius

⁷misit ergo David ad Thamar domum
dicens

veni in domum Amnon fratris tui et
fac ei pulmentum

⁸venitque Thamar in domum Amnon
fratris sui

ille autem iacebat

quae tollens farinam commiscuit

et liquefaciens in oculis eius coxit
sorbitiunculas

⁹tollensque quod coxerat effudit et
posuit coram eo

et noluit comedere

dixitque Amnon eicite universos a
me

cumque eiecissent omnes

¹⁰dixit Amnon ad Thamar

infer cibum in conclave ut vascar de
manu tua

tulit ergo Thamar sorbitiunculas
quas fecerat

et intulit ad Amnon fratrem suum in
conclave

¹¹cumque obtulisset ei cibum adpre-
hendit eam et ait

veni cuba mecum soror mea

¹²quae respondit ei

noli frater mi noli opprimere me

neque enim hoc fas est in Israhel

noli facere stultitiam hanc

¹³et ego enim ferre non potero obprob-
rium meum

et tu eris quasi unus de insipientibus
in Israhel

quin potius loquere ad regem et non
negabit me tibi

¹⁴noluit autem adquiescere precibus
eius

sed praevalens viribus oppressit eam
et cubavit cum illa

¹⁵et exosam eam habuit Amnon magno

Gn 34,2

31 exercitus + in $\Lambda\Phi\epsilon$ || 13,1 filii] filius C; filio $\Sigma\Lambda$ | sororem speciosissimam] esset soror speciosissima Σ | adamaretque eam amnon $\Sigma\Lambda$ | 2 ~ propter amorem eius aegrotaret ϵ | ei om. R | 3 amnon $\Sigma\Phi\epsilon$ | 4 ~ fratris mei absalom $\Lambda\Delta\Phi\epsilon$ | 5 lectum $C\Lambda\epsilon$ | ut²] et $R\Sigma Dm$ | faciet C | 6 aegrotari R | ut] et A | et²] ut A. | 13 et¹ om. $\Sigma\epsilon$ | 14 autem] itaque C | illa] ea ϵ | 15 ~ odio magno ϵ |

RAC
 $\Sigma\Lambda\Delta\Phi m$
cr

odio nimis
 ita ut maius esset odium quo oderat
 eam amore quo ante dilexerat
 dixitque ei Amnon surge vade
¹⁶ quae respondit ei
 maius est hoc malum quod nunc agis
 adversum me quam quod ante fe-
 cisti expellens me
 et noluit audire eam
¹⁷ sed vocato puero qui ministrabat ei
 dixit
 eice hanc a me foras et claude ostium
 post eam
¹⁸ quae induta erat talari tunica
 huiusmodi enim filiae regis virgi-
 nes vestibibus utebantur
 eiecit itaque eam minister illius foras
 clausitque fores post eam
¹⁹ quae aspergens cinerem capiti suo
 scissa talari tunica
 inpositisque manibus super caput
 suum
 ibat ingrediens et clamans
²⁰ dixit autem ei Absalom frater suus
 num Amnon frater tuus concubuit
 tecum
 sed nunc soror tace frater tuus est
 neque adfligas cor tuum pro re hac
 mansit itaque Thamar contabescens
 in domo Absalom fratris sui
²¹ cum autem audisset rex David verba
 haec contristatus est valde
²² porro non est locutus Absalom ad
 Amnon nec malum nec bonum
 oderat enim Absalom Amnon eo
 quod violasset Thamar sororem
 suam
²³ factum est autem post tempus biennii
 ut tonderentur oves Absalom in
 Baalasor quae est iuxta Ephraim
 et vocavit Absalom omnes filios regis
²⁴ venitque ad regem et ait ad eum

ecce tondentur oves servi tui
 veniat oro rex cum servis suis ad
 servum suum
²⁵ dixitque rex ad Absalom
 noli fili mi noli rogare ut veniamus
 omnes et gravemus te
 cum autem cogeret eum et noluisset
 ire benedixit ei
²⁶ et ait Absalom si non vis venire ve-
 niat obsecro nobiscum saltem Am-
 non frater meus
 dixitque ad eum rex non est necesse
 ut vadat tecum
²⁷ coegit itaque eum Absalom et dimi-
 sit cum eo Amnon et universos fi-
 lios regis
²⁸ praeceperat autem Absalom pueris
 suis dicens
 observate cum temulentus fuerit Am-
 non vino
 et dixerō vobis percutite eum et in-
 terficite nolite timere
 ego enim sum qui praecepi vobis
 roboramini et estote viri fortes
²⁹ fecerunt ergo pueri Absalom adver-
 sum Amnon sicut praeceperat eis
 Absalom
 surgentesque omnes filii regis ascen-
 derunt singuli mulas suas et fuge-
 runt
³⁰ cumque adhuc pergerent in itinere
 fama praevenit ad David dicens
 percussit Absalom omnes filios regis
 et non remansit ex eis saltem unus
³¹ surrexit itaque rex et scidit vesti-
 menta sua et cecidit super terram
 et omnes servi ipsius qui adstabant
 ei sciderunt vestimenta sua
³² respondens autem Ionadab filius Sa-
 maa fratris David dixit
 ne aestimet dominus meus quod om-
 nes pueri filii regis occisi sint

I Sm 4,12
 Est 4,11
 IV Esr 9,38

Ier 2,37

Gn 38,12;
 I Sm 25,4

RAC 15 quo¹] quod ACED | surge + et CΣADΦc | 20 numquid Ac | ~ hac re c | 21 ualde
 ΣADΦm + et noluit contristari (contristare Φc) spiritum amnon (om. Φ) filii sui quoniam diligebat
 cr eum quia primogenitus erat ei ΣΦcΘ | 22 ~ nec bonum nec malum RΣ | suam] eius
 R | 26 uadat] ueniat C | 27 ~ absalom eum c | regis + feceratque absalom conuiuium
 quasi conuiuium regis AcΘ | 28 praecepi RACrM | praecipio cet. | 30 peruenit CΣc |
 31 ipsius] illius c; eius C | 32 meus + rex ΣAc |

Amnon solus mortuus est
quoniam in ore Absalom erat posi-
tus ex die qua oppressit Thamar
sororem eius

³³nunc ergo ne ponat dominus meus
rex super cor suum verbum istud
dicens

omnes filii regis occisi sunt
quoniam Amnon solus mortuus est

³⁴fugit autem Absalom
et levavit puer speculator oculos suos
et aspexit

et ecce populus multus veniebat per
iter devium ex latere montis

³⁵dixit autem Ionadab ad regem
ecce filii regis adsunt iuxta verbum
servi tui sic factum est

³⁶cumque cessasset loqui apparuerunt
et filii regis

et intrantes levaverunt vocem suam
et fleverunt

sed et rex et omnes servi eius fleve-
runt ploratu magno nimis

³⁷porro Absalom fugiens abiit ad Tho-
lomai filium Amiur regem Gessur
luxit ergo David filium suum cunctis
diebus

³⁸Absalom autem cum fugisset et ve-
nisset in Gessur fuit ibi tribus annis

³⁹cessavitque David rex persequi Ab-
salom

eo quod consolatus esset super Am-
non interitu

14 intellegens autem Ioab filius Sarviae
quod cor regis versum esset ad
Absalom

²misit Thecuam et tulit inde mulierem
sapientem dixitque ad eam

lugere te simula et induere veste lu-
gubri et ne unguaris oleo

ut sis quasi mulier plurimo iam tem-
pore lugens mortuum

³et ingredieris ad regem et loqueris ad
eum sermones huiusmodi

posuit autem Ioab verba in ore eius
⁴itaque cum ingressa fuisset mulier
thecuites ad regem

cecidit coram eo super terram et ado-
ravit et dixit serva me rex

⁵et ait ad eam rex quid causae habes
quae respondit heu mulier vidua ego
sum

mortuus est enim vir meus

⁶et ancillae tuae erant duo filii
qui rixati sunt adversum se in agro
nullusque erat qui eos prohibere pos-
set

et percussit alter alterum et interfecit
eum

⁷et ecce consurgens universa cognatio
adversum ancillam tuam dicit

trade eum qui percussit fratrem su-
um

ut occidamus eum pro anima fratris
sui quem interfecit

et delemus heredem

et quaerunt extinguere scintillam me-
am quae relicta est

ut non supersit viro meo nomen et
reliquiae super terram

⁸et ait rex ad mulierem
vade in domum tuam et ego iubebo
pro te

⁹dixitque mulier thecuites ad regem
in me domine mi rex iniquitas et in
domum patris mei

rex autem et thronus eius sit inno-
cens

¹⁰et ait rex qui contradixerit tibi adduc
eum ad me et ultra non addet ut
tangat te

¹¹quae ait recordetur rex Domini Dei
sui

ut non multiplicentur proximi san-
guinis ad ulciscendum

et nequaquam interficient filium me-
um

qui ait vivit Dominus quia non cadet

34 et eleuavit c | per iter] pariter CD | 36 et¹ om. CΣ | 37 ammiud c | 39 ~ rex dauid c | RAC
interitum CDΦ || 14,2 ~ iam plurimo c | 3 huiusmodi AD | 4 thecuitis RDΦ c | 5 heu
heu C | 7 eum²] illum AΣΛ | derelicta R | 9 thecuitis RDc | rex¹ + sit c | 10 addet] cr
audet RΣ | 11 ut] et RΦ | interficient c |

de capillis filii tui super terram
 I Sm 25,24! ¹²dixit ergo mulier loquatur ancilla tua
 ad dominum meum regem verbum
 et ait loquere
¹³dixitque mulier
 quare cogitasti istiusmodi rem con-
 tra populum Dei
 et locutus est rex verbum istud ut
 peccet et non reducat electum suum
 Gn 49,4;
 Ps 21,15 ¹⁴omnes morimur et quasi aquae dela-
 bimur in terram quae non rever-
 tuntur
 Ez 18,23; 33,11! nec vult perire Deus animam
 sed retractat cogitans ne penitus per-
 eat qui abiectus est
¹⁵nunc igitur veni ut loquar ad regem
 dominum meum verbum hoc prae-
 sente populo
 et dixit ancilla tua loquar ad regem
 si quo modo faciat rex verbum ancil-
 lae suae
¹⁶et audivit rex ut liberaret ancillam
 suam
 I Sm 26,19 de manu omnium qui volebant de-
 lere me et filium meum simul de
 hereditate Dei
¹⁷dicat ergo ancilla tua ut fiat verbum
 domini mei regis quasi sacrificium
 sicut enim angelus Dei sic est domi-
 nus meus rex
 20; 19,27;
 I Sm 29,9;
 Est 15,16;
 Za 12,8 ut nec benedictione nec maledictione
 moveatur
 unde et Dominus Deus tuus est tecum
¹⁸et respondens rex dixit ad mulierem
 ne abscondas a me verbum quod te
 interrogo
 dixitque mulier loquere domine mi
 rex
¹⁹et ait rex numquid manus Ioab te-
 cum est in omnibus istis
 respondit mulier et ait

per salutem animae tuae domine mi
 rex
 nec ad dextram nec ad sinistram est
 ex omnibus his quae locutus est do-
 minus meus rex
 servus enim tuus Ioab ipse praece-
 pit mihi
 et ipse posuit in os ancillae tuae om-
 nia verba haec
²⁰ut verterem figuram sermonis huius
 servus tuus Ioab praecepit istud
 tu autem domine mi sapiens es sicut ¹⁷¹
 habet sapientiam angelus Dei
 ut intellegas omnia super terram
²¹et ait rex ad Ioab ecce placatus feci
 verbum tuum
 vade igitur et revoca puerum Absa-
 lom
²²cadensque Ioab super faciem suam
 in terram
 adoravit et benedixit regi
 et dixit Ioab
 hodie intellexit servus tuus quia in-
 veni gratiam in oculis tuis domine
 mi rex
 fecisti enim sermonem servi tui
²³surrexit ergo Ioab et abiit in Gessur
 et adduxit Absalom in Hierusalem
²⁴dixit autem rex revertatur in domum
 suam et faciem meam non videat
 reversus est itaque Absalom in do-
 mum suam et faciem regis non vidit
²⁵porro sicut Absalom vir non erat
 pulcher in omni Israhel et decorus
 nimis
 a vestigio pedis usque ad verticem
 non erat in eo ulla macula
²⁶et quando tondebatur capillum
 semel autem in anno tondebatur
 quia gravabat eum caesaries
 ponderabat capillos capitis sui du-
 centis siclis pondere publico

Gn 18,2,3;
 Ex 34,8,9;
 Rt 2,10

I Sm 9,2; 16,12!
 III Rg 1,6

RAC 11 de capillis] capillus C | 13 huiusmodi c | 14 delabimur RAτ] dilabimur cer. |
 ΣΑΔΦm reuertantur R; reuertentur ΑΔΦ | ~ deus perire ΛΦc | 15 ~ dominum meum regem
 ct CΣc | uerba² RC. | 16 dei] domini CΑΔΦ | ~ de hereditate (dei) delere me et filium
 meum simul ΑΔΦc | 17 fiat] faciat CD | quasi] sicut DΦc | 18 dixitque + ei Cc |
 19 ~ ad sinistram nec ad dexteram c | 20 mi + rex ΣΛc | 21 igitur] ergo c. | 22 ~ in faciem
 suam super terram C. | intellexi CD | 26 tondebat capillum c; tondebat capillos Φ |

²⁷nati sunt autem Absalom filii tres
et filia una nomine Thamar eleganti
forma

²⁸mansitque Absalom Hierusalem duo-
bus annis et faciem regis non vidit

²⁹misit itaque ad Ioab ut mitteret eum
ad regem qui noluit venire ad eum
cumque secundo misisset et ille no-
luisset venire ³⁰dixit servis suis

scitis agrum Ioab iuxta agrum meum
habentem messem hordei

ite igitur et succendite eum igni
succenderunt ergo servi Absalom se-
getem igni

³¹surrexitque Ioab et venit ad Absa-
lom in domum eius et dixit
quare succenderunt servi tui segetem
meam igni

³²et respondit Absalom ad Ioab
misi ad te obsecrans ut venires ad me
et mitterem te ad regem ut diceret
ei quare veni de Gessur
melius mihi erat ibi esse
obsecro ergo ut videam faciem regis
quod si memor est iniquitatis meae
interficiat me

³³ingressus Ioab ad regem nuntiavit ei
vocatusque Absalom intravit ad re-
gem

et adoravit super faciem terrae co-
ram eo

osculatusque est rex Absalom

¹⁵igitur post haec fecit sibi Absalom
currum et equites et quinquaginta
viros qui praecederent eum

²et mane consurgens Absalom stabat
iuxta introitum portae
et omnem virum qui habebat nego-
tium ut veniret ad regis iudicium
vocabat Absalom ad se et dicebat
de qua civitate es tu

qui respondens aiebat ex una tribu
Israhel ego sum servus tuus

³respondebatque ei Absalom
videntur mihi sermones tui boni et
iusti

sed non est qui te audiat constitutus
a rege

dicebatque Absalom

⁴quis me constituat iudicem super
terram

ut ad me veniant omnes qui habent
negotium et iuste iudicem

⁵sed et cum accederet ad eum homo
ut saluaret illum

extendebat manum suam et adpre-
hendens osculabatur eum

⁶faciebatque hoc omni Israhel qui
veniebat ad iudicium ut audiretur
a rege

et sollicitabat corda virorum Israhel

⁷post quattuor autem annos dixit Ab-
salom ad regem

vadam et reddam vota mea quae vovi
Domino in Hebron

⁸vovens enim vovit servus tuus cum 13,38
esset in Gessur Syriae dicens

si reducerit me Dominus in Hieru-
salem sacrificabo Domino

⁹dixitque ei rex vade in pace
et surrexit et abiit in Hebron

¹⁰misit autem Absalom exploratores
in universas tribus Israhel dicens
statim ut audieritis clangorem buci-
nae dicite regnavit Absalom in Heb-
ron

¹¹porro cum Absalom ierunt ducenti
viri de Hierusalem vocati
euntes simplici corde et causam pe-
nitentis ignorantes

¹²accersivit quoque Absalom Ahitofel 23,34;
I Par 27,33
Gilonitem consiliarium David de

Ide 15,5;
Idt 2,17

I Sm 8,11;
III Rg 1,5

18,4; Iob 29,71

27 elegantis formae Φc; eliganti formae CD. | 28 absalom + in Cc | 29 uenire² + ad eum c | 30 igni² + et uenientes serui ioab scissis uestibus suis dixerunt succenderunt serui (pueri Σ) absalom partem agri igni Σc⊗ | 31 ad om. R | 32 et²] ut R | ut²] et ΔDΦc | 33 ingressus + itaque c | ei + omnia c | absalom¹] est absalom Σ; est absalom et c || 15,1 currus Σc | 2 sum om. C; ~ sum ego Σ. | 4 [deest D usque ad 22,16] | 6 israheli¹ AΣ | qui ueniebat] uenienti c. | 7 quattuor] quadraginta A c⊗ | regem + dauid ΣAΦc | 8 essem R | 9 rex + dauid Σc |

RAC
ΣA(D)Φm
cr

- civitate sua Gilo
cum immolaret victimas
IV Rg 14,19 et facta est coniuratio valida
populusque concurrens augebatur
cum Absalom
- ¹³venit igitur nuntius ad David dicens
toto corde universus Israhel sequitur Absalom
- ¹⁴et ait David servis suis qui erant cum eo in Hierusalem
surgite fugiamus neque enim erit nobis effugium a facie Absalom
festinate egredi ne forte veniens occupet nos
et inpellat super nos ruinam
et percutiat civitatem in ore gladii
- ¹⁵dixeruntque servi regis ad eum
omnia quaecumque praeceperit dominus noster rex libenter exsequimur servi tui
- ¹⁶egressus est ergo rex et universa domus eius pedibus suis
16,21; 20,3 et dereliquit rex decem mulieres concubinas ad custodiendam domum
- ¹⁷egressusque rex et omnis Israhel pedibus suis
stetit procul a domo
- ¹⁸et universi servi eius ambulabant iuxta eum
- IV Rg 11,19 et legiones Cherethi et Felethi
I Sm 27,21 et omnes Gethei sescenti viri qui secuti eum fuerant de Geth praecedebant regem
- 18,2 ¹⁹dixit autem rex ad Ethai Gettheum
cur venis nobiscum
revertere et habita cum rege
quia peregrinus es et egressus de loco tuo
- ²⁰heri venisti et hodie inpelleris nobiscum egredi
ego autem vadam quo iturus sum
revertere et reduc tecum fratres tuos
ostendisti gratiam et fidem
- ²¹et respondit Ethai regi dicens
vivit Dominus et vivit dominus meus rex
quoniam in quocumque loco fueris
domine mi rex
sive in morte sive in vita
ibi erit servus tuus
- ²²et ait David Ethai veni et transi
et transivit Ethai Gettheus
et omnes viri qui cum eo erant
et reliqua multitudo
- ²³omnesque flebant voce magna
et universus populus transiebat
rex quoque transgrediebatur torrentem Cedron
Idc 20,26; 21,2
et cunctus populus incedebat contra viam quae respicit ad desertum
- ²⁴venit autem et Sadoc et universi Levitae cum eo
portantes arcam foederis Dei
et deposuerunt arcam Dei
et ascendit Abiathar
donec expletus est omnis populus
qui egressus fuerat de civitate
Ios 3,3; III Rg 8,3,4
- ²⁵et dixit rex ad Sadoc
reporta arcam Dei in urbem
si invenero gratiam in oculis Domini
reducat me et ostendet mihi eam et tabernaculum suum
Gn 18,31
- ²⁶si autem dixerit non places
praesto sum faciat quod bonum est coram se
- ²⁷et dixit rex ad Sadoc sacerdotem
o videns revertere in civitatem in pace
et Achimaas filius tuus et Jonathan filius Abiathar
duo filii vestri sint vobiscum
36; 17,17; III Rg 1,42
- ²⁸ecce ego abscondar in campestribus deserti
donec veniat sermo a vobis indicans mihi
17,16
- ²⁹reportaverunt igitur Sadoc et Abiathar arcam Dei Hierusalem et man-

RAC 12 cum¹ | cumque Φ c | et om. Φ c | 15 exsequemur Φ c | 18 gethei + pugnatores (+ et Σ) ΣΛΦm ualidi ΣΛΦ c | geth + pedites c | 19 egressus + es c | 20 compelleris c | tuos + et dominus faciet tecum misericordiam et ueritatem (+ quia c) ΣΛ c 6 | 22 ~ erant cum eo R | 24 sadoc + sacerdos ΣΛ c | dei¹ domini R | est] esset A c | 26 dixerit + mihi Λ c | 27 in ciuitate RCr | 29 igitur] ergo c.; om. Σ. | dei] domini R; + in RΣ c |

serunt ibi

³⁰porro David ascendebat clivum
Olivarum scandens et flens
operto capite et nudis pedibus incedens

sed et omnis populus qui erat cum eo

operto capite ascendebat plorans

³¹nuntiatum est autem David quod et
Ahitofel esset in coniuratione cum Absalom

^{34: 17,14} dixitque David infatua quaeso consilium Ahitofel Domine

^{16,1} ³²cumque ascenderet David summitatem montis

in quo adoraturus erat Dominum
ecce occurrit ei Husai Arachites
scissa veste et terra pleno capite

³³et dixit ei David

^{19,35} si veneris mecum eris mihi oneri

³⁴si autem in civitatem revertaris et dixeris Absalom servus tuus sum rex
^{16,19} sicut fui servus patris tui sic ero servus tuus

^{31: 17,14} dissipabis consilium Ahitofel

^{17,15} ³⁵habes autem tecum Sadoc et Abiathar sacerdotes
et omne verbum quodcumque audieris de domo regis
indicabis Sadoc et Abiathar sacerdotibus

^{27: 17,17; III Rg 1,42} ³⁶sunt autem cum eis duo filii eorum
Achimaas Sadoc et Jonathan Abiathar

^{17,16} et mittetis per eos ad me omne verbum quod audieritis

^{16,16; I Par 27,33} ³⁷veniente ergo Husai amico David in civitatem

^{16,15} Absalom quoque ingressus est Hierusalem

^{15,32} **16** cumque David transisset paululum montis verticem

^{9,2; 19,17} apparuit Siba puer Mifiboseth in oc-

cursum eius cum duobus asinis
qui onerati erant ducentis panibus
et centum alligatoris uvae passae
et centum massis palatarum et utribus vini

I Sm 25,18

²et dixit rex Sibae quid sibi volunt haec

responditque Siba asini domestici regis ut sedeant
et panes et palatae ad vescendum pueris tuis

vinum autem ut bibat si quis defecerit in deserto

³et ait rex ubi est filius domini tui responditque Siba regi
remansit in Hierusalem dicens
hodie restituet mihi domus Israhel regnum patris mei

⁴et ait rex Sibae
tua sint omnia quae fuerunt Mifiboseth

dixitque Siba adoro
inveniam gratiam coram te domine mi rex

⁵venit ergo rex David usque Baurim
et ecce egrediebatur inde vir de cognatione domus Saul nomine Semei filius Gera
procedebat egrediens et maledicebat

^{19,16; III Rg 2,8}

⁶mittebatque lapides contra David et contra universos servos regis David
omnis autem populus et universi bellatores
a dextro et sinistro latere regis incedebant

⁷ita autem loquebatur Semei cum malediceret regi
egredere egredere vir sanguinum et vir Belial

Dt 13,131

⁸reddidit tibi Dominus universum sanguinem domus Saul
quoniam invasisti regnum pro eo

30 ~ nudis pedibus incedens et operto capite c. | 31 ~ domine consilium ahitofel ΛΦ c | RAC
34 sin autem ΑΛΦm | in ciuitate CΣ | 36 achimaas + filius Σ c | ionathan + filius Σ c || ΣΛΦm
16,1 alligatoris RCΦ; ligaturis ΣΛ | massas R | utre c. | 2 domesticis ΑΛ c | et² cr
om. c | 4 adoro] oro ΛΦ c; + ut Σ c | 5 usque + in C; + ad Σ | procedebatque c. |
6 et³ + a ΛΦ c | 8 reddit RA |

- et dedit Dominus regnum in manu
Absalom filii tui
et ecce premunt te mala tua
quoniam vir sanguinum es
19,21 ⁹ dixit autem Abisai filius Sarviae regi
quare maledicit canis hic moriturus
domino meo regi
vadam et amputabo caput eius
19,22 ¹⁰ et ait rex
quid mihi et vobis filii Sarviae
dimitte eum maledicat
Dominus enim praecepit ei ut male-
diceret David
et quis est qui audeat dicere quare
sic fecerit
¹¹ et ait rex Abisai et universis servis
suis
ecce filius meus qui egressus est de
utero meo quaerit animam meam
quanto magis nunc filius Iemini
dimitte eum ut maledicat iuxta
praeceptum Domini
Ex 4,31 ¹² si forte respiciat Dominus afflictio-
nem meam
et reddat mihi bonum pro maledic-
tione hac hodierna
¹³ ambulabat itaque David et socii eius
per viam cum eo
Semei autem per iugum montis ex
latere contra illum gradiebatur ma-
ledicens
et mittens lapides adversum eum
terramque spargens
I Sm 14,31 ¹⁴ venit itaque rex et universus populus
cum eo lassus et refocilati sunt ibi
15,37 ¹⁵ Absalom autem et omnis populus
Israhel ingressi sunt Hierusalem
sed et Ahitofel cum eo
15,37; I Par 27,33 ¹⁶ cum autem venisset Husai Arachites
amicus David ad Absalom
locutus est ad eum salve rex salve
rex
¹⁷ ad quem Absalom
haec est inquit gratia tua ad amicum
tuum
quare non isti cum amico tuo
¹⁸ responditque Husai ad Absalom
nequaquam quia illius ero quem ele-
git Dominus
et omnis hic populus et universus Is-
rahel
et cum eo manebo
¹⁹ sed ut et hoc inferam
cui ego serviturus sum nonne filio 15,34
regis
sicut parui patri tuo sic parebo et tibi
²⁰ dixit autem Absalom ad Ahitofel
inite consilium quid agere debea-
mus
²¹ et ait Ahitofel ad Absalom
ingredere ad concubinas patris tui 15,16; 20,3
quas dimisit ad custodiendam do-
num
ut cum audierit omnis Israhel quod
foedaveris patrem tuum
roborentur manus eorum tecum
²² tetenderunt igitur Absalom taberna-
culum in solario
ingressusque est ad concubinas pat- 3,8; 12,11;
ris sui coram universo Israhel Gn 35,22
²³ consilium autem Ahitofel quod da-
bat in diebus illis
quasi si quis consuleret Deum sic
erat omne consilium Ahitofel
et cum esset cum David et cum esset
cum Absalom
17 dixit igitur Ahitofel ad Absalom
eligam mihi duodecim milia viro-
rum
et consurgens persequar David hac
nocte
² et inruens super eum quippe qui las-
sus est et solutis manibus percutiam
eum
cumque fugerit omnis populus qui
cum eo est percutiam regem deso-
latum
³ et reducam universum populum quo-

RAC 9 mortuus R c | 10 vobis + est Φ c | eum + et Σ; + ut CΛΦ c | 11 dimitte AC | 12 do-
minus] deus R | mihi + dominus c. | 15 israhel] eius c | 17 iuisti c; uenisti Σ | 18 et³
om. R | 19 sic] ita c | 20 autem] ergo R | 21 ~ tecum manus eorum c | 22 igitur] ergo
c. | 23 si quis] qui R || 17,1 igitur] ergo c. |

modo omnis reverti solet
 1o 11,50 unum enim virum tu quaeris
 et omnis populus erit in pace
 4 placuitque sermo eius Absalom et
 cunctis maioribus natu Israhel
 5 ait autem Absalom
 vocate et Husai Arachiten
 et audiamus quid etiam ipse dicat
 6 cumque venisset Husai ad Absalom
 ait Absalom ad eum
 huiusmodi sermonem locutus est
 Ahitofel
 facere debemus an non
 quod das consilium
 7 et dixit Husai ad Absalom
 non bonum consilium quod dedit
 Ahitofel hac vice
 8 et rursum intulit Husai
 tu nosti patrem tuum et viros qui
 cum eo sunt esse fortissimos et
 amaro animo
 Prv 17,12; Os 13,8 veluti si ursa raptis catulis in saltu
 saeviat
 sed et pater tuus vir bellator est
 nec morabitur cum populo
 9 forsitan nunc latitat in foveis aut in
 uno quo voluerit loco
 et cum ceciderit unus quilibet in
 principio
 audiet quicumque audierit et dicet
 facta est plaga in populo qui seque-
 batur Absalom
 10 et fortissimus quoque cuius cor est
 quasi leonis pavore solvetur
 scit enim omnis populus Israhel
 fortem esse patrem tuum et robustos
 omnes qui cum eo sunt
 11 sed hoc mihi videtur rectum esse con-
 silium
 congregetur ad te universus Israhel
 a Dan usque Bersabee quasi harena
 maris innumerabilis

et tu eris in medio eorum
 12 et inruemus super eum in quocum-
 que loco fuerit inventus
 et operiemus eum sicut cadere solet
 ros super terram
 et non relinquemus de viris qui cum
 eo sunt ne unum quidem
 13 quod si urbem aliquam fuerit in-
 gressus
 circumdabit omnis Israhel civitati
 illi funes
 et trahemus eam in torrentem
 ut non repperiatur nec calculus qui-
 dem ex ea
 14 dixitque Absalom et omnis vir Israhel
 melius consilium Husai Arachitae
 consilio Ahitofel
 Domini autem nutu dissipatum est 15,31,34
 consilium Ahitofel utile
 ut induceret Dominus super Absa-
 lom malum
 15 et ait Husai Sadoc et Abiathar sacer- 15,35
 dotibus
 hoc et hoc modo consilium dedit
 Ahitofel Absalom et senibus Israhel
 et ego tale et tale dedi consilium
 16 nunc ergo mittite cito et nuntiate 15,36
 David dicentes
 ne moremini nocte hac in campestri- 15,28
 bus deserti
 sed absque dilatione transgredere
 ne forte absorbeatur rex et omnis
 populus qui cum eo est
 17 Ionathan autem et Achimaas sta- 15,271 361
 bant iuxta fontem Rogel
 abiit ancilla et nuntiavit eis
 et illi profecti sunt ut referrent ad
 regem David nuntium
 non enim poterant videri aut introire
 civitatem
 18 vidit autem eos quidam puer et indi-
 cavit Absalom

Idc 20,11
 11 Par 30,5
 Gn 32,121
 III Rg 4,20

3 omnis reuerti solet R r] omne reu. solet A; omnes reu. solent C; amnis reu. solet Φm; omnis unus reu. solt A.; unus homo reu. solet c; unus homo reuertenti solet Σ. | 5 et¹ om. c | 6 sermonem + quem R | 7 non + est c | 9 forsitan RA. | 10 quoque] quique CA; quis- que c | 12 ~ inuentus fuerit c | 13 nec] ne A c | 14 omnis uir RΛΦ. MΘ] omnes uiri cer. | melius + est Σ c | 15 senioribus ΣΛΦ c | ~ consilium dedi R | 16 ne moreris Σ c; + in C | 17 introire + in R |

RAC
 ΣΛΦm
 cr

illi vero concito gradu ingressi sunt
domum cuiusdam viri in Baurim
qui habebat puteum in vestibulo suo
et descenderunt in eum

¹⁹tulit autem mulier et expandit vela-
men super os putei quasi siccas
ptisanas
et sic res latuit

²⁰cumque venissent servi Absalom ad
mulierem in domum
dixerunt ubi est Achimaas et Iona-
than

et respondit eis mulier
transierunt gustata paululum aqua
at hii qui quaerebant cum non rep-
perissent reversi sunt Hierusalem

²¹cumque abissent ascenderunt illi de
puteo

et pergentes nuntiaverunt regi David
atque dixerunt

surgite transite cito fluvium
quoniam huiusmodi dedit consi-
lium contra vos Ahitofel

²²surrexit ergo David et omnis popu-
lus qui erat cum eo
et transierunt Iordanem donec dilu-
cesceret

et ne unus quidem residuus fuit qui
non transisset fluvium

²³porro Ahitofel videns quod non
fuisset factum consilium suum
stravit asinum suum et surrexit et
abiit in domum suam et in civita-
tem suam

et disposita domo sua suspendio in-
terit

et sepultus est in sepulchro patris sui

²⁷ ²⁴David autem venit in Castra
et Absalom transivit Iordanem
ipse et omnis vir Israhel cum eo

²⁵Amasam vero constituit Absalom
pro Ioab super exercitum

Amasa autem erat filius viri qui vo-

cabatur Iethra de Hiesreli

qui ingressus est ad Abigail filiam I Par 2, 16, 17

Naas

sororem Sarviae quae fuit mater Ioab

²⁶et castrametatus est Israhel cum Ab-
salom in terra Galaad

²⁷cumque venisset David in Castra 24

Sobi filius Naas de Rabbath filiorum
Ammon

et Machir filius Ammihel de Loda- 9, 4
bar

et Berzellai Galaadites de Rogelim 19, 31

²⁸obtulerunt ei stratoria et tappetia et
vasa fictilia

frumentum et hordeum et farinam
pulentam et fabam et lentem

frixum cicer ²⁹et mel et butyrum

oves et pingues vitulos

dederuntque David et populo qui I Sm 25, 27

cum eo erat ad vescendum
suspicati enim sunt populum fame
et siti fatigari in deserto

18 igitur considerato David populo
suo

constituit super eum tribunos et cen-
turiones

²et dedit populi tertiam partem sub
manu Ioab

et tertiam in manu Abisai filii Sar- 10, 10;
I Sm 26, 61
viae fratris Ioab

et tertiam sub manu Ethai qui erat 15, 19
de Geth

dixitque rex ad populum

egrediar et ego vobiscum

³et respondit populus non exhibis
sive enim fugerimus non magnopere

ad eos de nobis pertinebit

sive media pars ceciderit e nobis non
satis curabunt

quia tu unus pro decem milibus con-
putaris

melius est igitur ut sis nobis in urbe
praesidio

III Rg 2, 5, 32

RAC 19 ~ latuit res AΦ c | 20 in domo R | ~ in domum ad mulierem c. | transierunt] *praem.*
ΣΛΦm festinanter Σ; + festinanter c; + festinantes Λ | at] et C | sunt + in c | 21 atque] et c }
cr surgite + et AΣ c | 22 ~ cum eo erat c | 23 et surrexit] surrexitque c; om. Σ. | 24 omnis
uir RA MΘ] omnes uiri *cer.* | 28 farinam + et Σ c | lentem + et AΦ c | 29 erant CΛΦ }
18, 1 eum] eos A c | 2 tertiam^{2, 3} + partem c | in] sub ΣΦ c | 3 magno opere R |

⁴ad quos rex ait
 quod vobis rectum videtur hoc fa-
 ciam
 15,21 ⁵stetit ergo rex iuxta portam
 egrediebaturque populus per turmas
 suas centeni et milleni
 12 ⁶et praecepit rex Ioab et Abisai et
 Ethai dicens
 servate mihi puerum Absalom
 et omnis populus audiebat praeci-
 pientem regem cunctis principibus
 pro Absalom
⁶itaque egressus est populus in cam-
 pum contra Israhel
 et factum est proelium in saltu Eph-
 raim
 2,17 ⁷et caesus est ibi populus Israhel ab
 exercitu David
 factaque est ibi plaga magna in die
 illa viginti milium
⁸fuit autem ibi proelium dispersum
 super faciem omnis terrae
 et multo plures erant quos saltus
 consumperat de populo
 quam hii quos voraverat gladius in
 die illa
⁹accidit autem ut occurreret Absalom
 servis David sedens mulo
 cumque ingressus fuisset mulus sub-
 ter condensam quercum et mag-
 nam
 adhesit caput eius quercui
 et illo suspenso inter caelum et ter-
 ram
 mulus cui sederat pertransivit
¹⁰vidit autem hoc quispiam et nuntia-
 vit Ioab dicens
 vidi Absalom pendere de quercu
¹¹et ait Ioab viro qui nuntiaverat ei
 si vidisti quare non confodisti eum
 cum terra
 et ego dedissem tibi decem argenti
 siclos et unum balteum
¹²qui dixit ad Ioab

si adpenderes in manibus meis mille
 argenteos
 nequaquam mitterem manum meam
 in filium regis
 audientibus enim nobis praecepit rex ⁵
 tibi et Abisai et Ethai dicens
 custodite mihi puerum Absalom
¹³sed et si fecissem contra animam
 meam audacter
 nequaquam hoc regem latere potuis-
 set et tu stares ex adverso
¹⁴et ait Ioab non sicut tu vis sed ad-
 grediar eum coram te
 tulit ergo tres lanceas in manu sua et
 infixit eas in corde Absalom
 cumque adhuc palpitaret herens in
 quercu
¹⁵cucurrerunt decem iuvenes armigeri
 Ioab
 et percutientes interfecerunt eum
¹⁶cecinit autem Ioab bucina ^{2,28}
 et retinuit populum ne persequeretur
 fugientem Israhel
 volens parcere multitudini
¹⁷et tulerunt Absalom et proiecerunt ^{Ios 10,27}
 eum in saltu in foveam grandem
 et conportaverunt super eum acer-
 vum lapidum magnum nimis ^{Ios 7,26; 8,29}
 omnis autem Israhel fugit in taber-
 nacula sua ^{19,8}
¹⁸porro Absalom erexerat sibi cum
 adhuc viveret titulum qui est in
 valle Regis
 dixerat enim non habeo filium et hoc
 erit monumentum nominis mei
 vocavitque titulum nomine suo
 et appellatur manus Absalom usque
 ad hanc diem
¹⁹Achimaas autem filius Sadoc ait
 curram et nuntiabo regi
 quia iudicium fecerit ei Dominus de ³¹
 manu inimicorum eius
²⁰ad quem Ioab dixit
 non eris nuntius in hac die sed nun-

4 ~ uidetur rectum c | 7 ibi² ACm^rq̃m] om. cer. | 8 illo AΣΛΦ | 9 sedebat C; insederat RAC
 c; insedebat Σ | 12 et² om. C | 14 sicut tu] sicuti A; sicut R r | in quercum CA |
 17 in saltum R | 18 appellavit A | ΣΛΦm
 cr

tiabis in alia
hodie nolo te nuntiare
filius enim regis est mortuus

²¹et ait Ioab Chusi vade et nuntia regi
quae vidisti

adoravit Chusi Ioab et cucurrit
²² rursum autem Achimaas filius Sadoc
dixit ad Ioab

quid inedit si etiam ego curram
post Chusi
dixitque Ioab
quid vis currere fili mi
non eris boni nuntii baiulus

²³qui respondit quid enim si cucurrero
et ait ei curre
currens ergo Achimaas per viam
compendii transivit Chusi

²⁴David autem sedebat inter duas por-
tas

speculator vero qui erat in fastigio
portae super murum
elevans oculos vidit hominem cur-
rentem solum

²⁵et exclamans indicavit regi
dixitque rex si solus est bonus est
nuntius in ore eius
properante autem illo et accedente
propius

²⁶vidit speculator hominem alterum
currentem
et vociferans in culmine ait
apparet mihi homo currens solus
dixitque rex et iste bonus est nuntius

²⁷speculator autem contemplor ait
cursum prioris quasi cursum Achi-
maas filii Sadoc
et ait rex vir bonus est et nuntium
portans bonum venit

²⁸clamans autem Achimaas dixit ad
regem salve
et adorans regem coram eo pronus
in terram ait
benedictus Dominus Deus tuus qui

conclisit homines qui levaverunt
manus suas contra dominum me-
um regem

²⁹et ait rex estne pax puero Absalom ³²
dixitque Achimaas

vidi tumultum magnum cum mitteret
Ioab servus tuus o rex me servum
tuum nescio aliud

³⁰ad quem rex transi ait et sta hic
cumque ille transisset et staret

³¹apparuit Chusi et veniens ait
bonum adporto nuntium domine mi
rex

iudicavit enim pro te Dominus hodie ¹⁹
de manu omnium qui surrexerunt
contra te

³²dixit autem rex ad Chusi
estne pax puero Absalom ²⁹

cui respondens Chusi
fiant inquit sicut puer inimici domini
mei regis
et universi qui consurgunt adversum
eum in malum

³³contristatus itaque rex ascendit ce-
naculum portae
et flevit et sic loquebatur vadens
fili mi Absalom fili mi Absalom ^{19,4}
quis mihi tribuat ut ego moriar pro te
Absalom fili mi fili mi

¹⁹nuntiatum est autem Ioab quod rex
fletet et lugeret filium suum

²et versa est victoria in die illa in luc-
tum omni populo

audivit enim populus in die illa dici
dolet rex super filio suo

³et declinabat populus in die illa in-
gredi civitatem
quomodo declinare solet populus
versus et fugiens de proelio

⁴porro rex operuit caput suum et cla-
mabat voce magna

fili mi Absalom Absalom fili mi fili mi ^{18,33}

⁵ingressus ergo Ioab ad regem in do-

RAC 21 et ² om. C | 22 dixitque + ei AΛΦ c | 23 ei om. RC | 26 homo] *praem.* alter c; + alter
ΣΛΦ m CA | 28 salve + rex CΣΛΦ c | in terra R | 29 tumultum] tumulum C | 30 ille trans-
iret R | 31 surrexerant A | 32 puer +- absalom R | 33 fili mi absalom²] absalom fili
mi ΛΦ c | fili mi⁴ om. m.; + absalom ΣΛΦ c || 19,2 in luctu R | ~ in luctum in die illa
ΛΦ c | 3 declinabit m; declinavit CΛΦ c |

mo dixit
confudisti hodie vultus omnium ser-
vorum tuorum

qui salvam fecerunt animam tuam
et animam filiorum tuorum et filia-
rum tuarum

et animam uxorum tuarum et ani-
mam concubinarum tuarum

⁶diligis odientes te et odio habes dili-
gentes te

et ostendisti hodie quia non curas
de ducibus tuis et de servis tuis

et vere cognovi modo quia si Absa-
lom viveret et nos omnes occubuis-
semus tunc placeret tibi

⁷nunc igitur surge et procede et adlo-
quens satisfac servis tuis

iuro enim tibi per Dominum quod si
non exieris ne unus quidem reman-
surus sit tecum nocte hac

et peius erit hoc tibi quam omnia
mala quae venerunt super te abadu-
lescentia tua usque in praesens

⁸surrexit ergo rex et sedit in porta
et omni populo nuntiatum est quod
rex sederet in porta
venitque universa multitudo coram
rege

^{18,17} Israel autem fugit in tabernacula
sua

⁹omnis quoque populus certabat in
cunctis tribubus Israel dicens
rex liberavit nos de manu inimico-
rum nostrorum

<sup>1dc 13,51
1 Sm 9,16</sup> ipse salvavit nos de manu Philisti-
norum

et nunc fugit de terra propter Absa-
lom

¹⁰Absalom autem quem unximus su-
per nos mortuus est in bello
usquequo siletis et non reducit is re-
gem

¹¹rex vero David misit ad Sadoc et ad
Abiathar sacerdotes dicens

loquimini ad maiores natu Iuda di-
centes

cur venitis novissimi ad reducendum
regem in domum suam

sermo autem omnis Israel perve-
nerat ad regem in domo eius

¹²fratres mei vos os meum et caro mea ^{Gn 2,23!}
vos

quare novissimi reducit is regem

¹³et Amasae dicite nonne os meum es ^{Gn 2,23!}
et caro mea

haec faciat mihi Deus et haec addat
si non magister militiae fueris coram
me omni tempore pro Ioab

¹⁴et inclinavit cor omnium virorum
Iuda quasi viri unius

miseruntque ad regem dicentes

revertere tu et omnes servi tui

¹⁵et reversus est rex et venit usque ad
Iordanem

et Iuda venit in Galgala

ut occurreret regi et transduceret
eum Iordanem

¹⁶festinavit autem Semei filius Gera ^{16,5; III Rg 2,8}
filii Iemini de Baurim

et descendit cum viris Iuda in occur-
sum regis David

¹⁷cum mille viris de Benjamin
et Siba puer de domo Saul et quin- ^{9,2,10; 16,1}
decim filii eius ac viginti servi erant
cum eo

et inrumpentes Iordanem ante regem

¹⁸transierunt vada
ut transducerent domum regis et fa-
cerent iuxta iussionem eius

Semei autem filius Gera prostratus
coram rege cum iam transisset Ior-
danem ¹⁹dixit ad eum

ne reputes mihi domine mi iniquita-
tem

neque memineris iniuriam servi tui
in die qua egressus es domine mi

rex de Hierusalem

neque ponas rex in corde tuo

<sup>Gn 50,17;
Ex 32,31;
Nm 12,11</sup>

5 in domum Δ c; + et ACE | 6 diliges A.; diligens RC. | habens C | ~ omnes nos c | RAC
7 quae euenerunt A | 9 omnisque RCr | 10 reducit is R | 11 ad² om. CA c | uenistis
RAΦ | 13 ~ et caro mea es c | 15 et³ + omnis ΣA c | uenit² + usque c | in galgalam
Rc. | 17 et² om. RA. | 18 transisset] transissent A | 19 iniuriarum AAΦ c |

- 24,10; Nm 5,7! ²⁰agnosco enim servus tuus peccatum meum
et idcirco hodie primus veni de omni domo Ioseph
descendique in occursum domini mei regis
- 16,9 ²¹respondens vero Abisai filius Sarviae dixit
numquid pro his verbis non occidetur Semei quia maledixit christo Domini
- 16,10 ²²et ait David quid mihi et vobis filii Sarviae
cur efficiamini mihi hodie in Satan
I Sm 11,13 ergone hodie interficietur vir in Israhel
an ignoro hodie me factum regem super Israhel
- III Rg 2,8 ²³et ait rex Semei non morieris iuravitque ei
- 9,6! ²⁴Mifiboseth quoque filius Saul descendit in occursum regis in lotis pedibus et intonsa barba
vestesque suas non laverat a die qua egressus fuerat rex usque ad diem reversionis eius in pace
- ²⁵cumque Hierusalem occurrisset regi dixit ei rex
quare non venisti mecum Mifiboseth
- ²⁶qui respondens ait
domine mi rex servus meus contempsit me
dixi ei ego famulus tuus ut sterneret mihi asinum et ascendens abirem cum rege
- 9,13! ²⁷claudus enim sum servus tuus
- ²⁷insuper et accusavit me servum tuum ad te dominum meum regem
I 14,17! Est 15,16 tu autem domine mi rex sicut angelus Dei
fac quod placitum est tibi
- ²⁸neque enim fuit domus patris mei nisi morti obnoxia domino meo regi
- tu autem posuisti me servum tuum 9,7!
inter convivas mensae tuae
quid igitur habeo iustae querellae aut quid possum ultra vociferari ad regem
- ²⁹ait ergo ei rex
quid ultra loqueris fixum est quod locutus sum
tu et Siba dividite possessiones
- ³⁰responditque Mifiboseth regi
etiam cuncta accipiat postquam reversus est dominus meus rex pacifice in domum suam
- ³¹Berzellai quoque Galaadites descendens de Rogelim transduxit regem Iordanem 17,27
paratus etiam ultra fluvium prosequi eum
- ³²erat autem Berzellai Galaadites senex valde id est octogenarius
et ipse praebeuit alimenta regi cum moraretur in Castris
fuit quippe vir dives nimis
- ³³dixit itaque rex ad Berzellai
veni mecum ut requiescas secure mecum in Hierusalem
- ³⁴et ait Berzellai ad regem
quot sunt dies annorum vitae meae Ps 118,84
ut ascendam cum rege Hierusalem
- ³⁵octogenarius sum hodie
numquid vigent sensus mei ad discernendum suave aut amarum
aut delectare potest servum tuum cibibus et potus
vel audire ultra possum vocem cantorum atque cantricum
- ³⁶quare servus tuus fit oneri domino 15,33
meo regi
- ³⁶paululum procedam famulus tuus ab Iordane tecum
nec indigeo hac vicissitudine
- ³⁷sed obsecro ut revertar servus tuus et moriar in civitate mea iuxta sepulchrum patris mei et matris meae

RAC 20 omni *om.* RC | 21 quia | qui CΣΛΦ | 22 ~ hodie mihi A; mihi *om.* Σ | 26 qui | et
ΣΛΦm c | dixique CΦc | 27 dei + es c | 28 igitur | ergo c | 33 securus Φc | mecum² *om.*
cr CΣ | 34 rege + in Σc | 35 ultra *om.* Σ; ~ possum ultra c | cantricum R.; cantatricum
CΣΦc | fit | sit c | 36 nec | non c | 37 mea + et sepeliar ΣΛΦc |

est autem servus tuus Chamaam
 ipse vadat tecum domine mi rex
 et fac ei quod tibi bonum videtur
³⁸dixitque rex mecum transeat Chamaam
 et ego faciam ei quicquid tibi placuerit
 et omne quod petieris a me in petribus
³⁹cumque transisset universus populus
 et rex Iordanem
 osculatus est rex Berzellai et benedixit ei
 et ille reversus est in locum suum
⁴⁰transivit ergo rex in Galgalam et Chamaam cum eo
 omnis autem populus Iuda transduxerat regem
 et media tantum pars adfuerat de populo Israhel
⁴¹itaque omnes viri Israhel concurrentes ad regem dixerunt ei
 quare te furati sunt fratres nostri viri Iuda
 et transduxerunt regem et domum eius Iordanem
 omnesque viros David cum eo
⁴²et respondit omnis vir Iuda ad viros Israhel
 quia propior mihi est rex
 cur irascaris super hac re
 numquid comedimus aliquid ex rege
 aut munera nobis data sunt
⁴³et respondit vir Israhel ad viros Iuda
 et ait
 decem partibus maior ego sum apud regem
 magisque ad me pertinet David quam ad te
 cur mihi fecisti iniuriam
 et non mihi nuntiatum est priori ut reducerem regem meum
 durius autem responderunt viri Iuda viris Israhel
²¹ **20** accidit quoque ut ibi esset vir Belial

nomine Seba filius Bochri vir iemineus
 et cecinit bucina et ait
 non est nobis pars in David neque hereditas in filio Isai
 vir in tabernacula tua Israhel
²et separatus est omnis Israhel a David
 secutusque est Seba filium Bochri
 viri autem Iuda adhererunt regi suo a Iordane usque Hierusalem
³cumque venisset rex in domum suam Hierusalem
 tulit decem mulieres concubinas
 quas dereliquerat ad custodiendam domum
 et tradidit eas in custodiam alimenta eis praebens
 et non est ingressus ad eas
 sed erant clausae usque ad diem mortis suae in viduitate viventes
⁴dixit autem rex Amasae
 convoca mihi omnes viros Iuda in diem tertium et tu adesto praesens
⁵abiit ergo Amasa ut convocaret Iudam
 et moratus est extra placitum quod ei constituerat
⁶ait autem David ad Abisai
 nunc magis adflictorus est nos Seba filius Bochri quam Absalom
 tolle igitur servos domini tui et persequere eum
 ne forte inveniat civitates munitas et effugiat nos
⁷egressi sunt ergo cum eo viri Ioab Cherethi quoque et Felethi et omnes robusti exierunt de Hierusalem
 ad persequendum Seba filium Bochri
⁸cumque illi essent iuxta lapidem grandem qui est in Gabaon
 Amasa veniens occurrit eis
 porro Ioab vestitus erat tunica stricta ad mensuram habitus sui

III Rg 12,16;
 II Par 10,16

15,16; 16,21

37 quod] quidquid c. | 38 dixit itaque ei rex c | 42 ~ mihi propior c | 43 ~ ego maior RAC
 R | ~ fecisti mihi c || 20,1 in¹ + domo RΣ | uir³ RAmr | redi uir C.; uade Σ; reuertere ΣΛΦm
 ΛΦc | 2 usque + ad CΛΦ; + in Σ | 3 suam + in ΣΛΦc | concubinas + suas CΛΦ | cr
 ~ ingressus est RΦ | usque in c | 5 constituerat + rex ΣΛΦc | 8 qui¹] quae C |

- et desuper accinctus gladio dependente usque ad ilia in vagina qui fabrefactus levi motu egredi poterat et percutere
- Mt 26,49⁹ dixit itaque Ioab ad Amasa salve mi frater et tenuit manu dextra mentum Amasae quasi osculans eum
- 10^{porro} Amasa non observavit gladium quem habebat Ioab
- 2,231^{qui percussit eum in latere et effudit intestina eius in terram nec secundum vulnus adposuit Ioab autem et Abisai frater eius persecuti sunt Seba filium Bochri}
- 11^{interea} quidam viri cum stetissent iuxta cadaver Amasae de sociis Ioab dixerunt ecce qui esse voluit pro Ioab comes David pro Ioab
- 12^{Amasa autem conspersus sanguine iacebat in media via vidit hoc quidam vir quod subsisteret omnis populus ad videndum eum et amovit Amasam de via in agrum operutque eum vestimento ne subsisterent transeuntes propter eum}
- 13^{amoto igitur illo de via transiebat omnis vir sequens Ioab ad persequendum Seba filium Bochri}
- 14^{porro} ille transierat per omnes tribus Israhel in Abelam et in Bethmacha omnesque electi congregati fuerant ad eum
- 15^{venerunt itaque et obpugnabant eum in Abela et in Bethmacha et circumdederunt munitionibus civitatem et obsessa est urbs omnis autem turba quae erat cum Ioab moliebatur destruere muros}
- 16^{et exclamavit mulier sapiens de civitate}
- tate audite audite dicite Ioab adpropinqua huc et loquar tecum
- 17^{qui cum accessisset ad eam ait illi tu es Ioab et ille respondit ego ad quem sic locuta est audi sermones ancillae tuae qui respondit audio}
- 18 ^{rursumque illa sermo inquit dicebatur in veteri proverbio qui interrogant interrogent in Abela et sic perficiebant}
- 19^{nonne ego sum quae respondeo veritatem Israhel et tu quaeris subruere civitatem et evertere matrem in Israhel quare praecipitas hereditatem Domini}
- 20^{respondensque Ioab ait absit absit hoc a me non praecipito neque demolior}
- 21^{non se sic habet res sed homo de monte Ephraim Seba filius Bochri cognomine levavit manum contra regem David tradite illum solum et recedemus a civitate et ait mulier ad Ioab ecce caput eius mittetur ad te per murum}
- 22^{ingressa est ergo ad omnem populum et locuta est eis sapienter qui abscisum caput Seba filii Bochri proiecerunt ad Ioab et ille cecinit tuba et recesserunt ab urbe unusquisque in tabernacula sua Ioab autem reversus est Hierusalem ad regem}
- 23^{fuit ergo Ioab super omnem exercitum Israhel Banaias autem filius loiadae super}

I Sm 24,14

1

23—26:
8,16–18;
111 Rg 4,3–6;
1 Par 18,15–17

RAC 8 fabrefactus] fabricatus c | 9 ad amasam Φ c | 10 adposuit + et mortuus est c | 11 ~ uoluit esse C | pro ioab comes dauid pro ioab Am(vid.)r, cf. M] pro ioab R.; pro ioab comes dauid ΣΛΦ c; comes dauid pro ioab C | 13 igitur] ergo c. | 14 transiebat C | in² om. RC et | omnesque + uiri ΣΛ c | 15 in² om. C | 19 ueritatem + in AΣ c | quaeres R | subruere RA t] subuertere cet. | 21 ~ sic se C c | manum + suam Φ c | 22 abscisum c |

Cheretheos et Feletheos

²⁴Aduram vero super tributa
porro Iosaphat filius Ahilud a com-
mentariis

²⁵Sia autem scribe

Sadoc vero et Abiathar sacerdotes

²⁶Hira autem Hiaiarites erat sacerdos
David

21 facta est quoque fames in diebus
David tribus annis iugiter

et consuluit David oraculum Domini
dixitque Dominus propter Saul et
domum eius et sanguinem
quia occidit Gabaonitas

²vocatis ergo Gabaonitis rex dixit ad
eos
porro Gabaonitae non sunt de filiis
Israhel

sed reliquiae Amorreorum

filii quippe Israhel iuraverant eis
et voluit Saul percutere eos zelo
quasi pro filiis Israhel et Iuda

³dixit ergo David ad Gabaonitas
quid faciam vobis et quod erit vestri
piaculum

ut benedicatis hereditati Domini

⁴dixeruntque ei Gabaonitae
non est nobis super argento et auro
quaestio contra Saul et contra do-
mum eius

neque volumus ut interficiatur homo
de Israhel

ad quos ait quid ergo vultis ut faciam
vobis

⁵qui dixerunt regi
virum qui adtrivit nos et oppressit
inique

ita delere debemus ut ne unus qui-
dem residuus sit de stirpe eius in
cunctis finibus Israhel

⁶dentur nobis septem viri de filiis eius
et crucifigamus eos Domino in Ga-
baath Saul quondam electi Domini

et ait rex ego dabo

⁷pepercitque rex Mifiboseth filio Io-
nathan filii Saul

propter iusiurandum Domini quod

fuerat inter David et inter Jonathan
filium Saul

⁸tulit itaque rex duos filios Respha

filiae Ahia quos peperit Saul Ar-
moni et Mifiboseth

et quinque filios Michol filiae Saul

quos genuerat Hadriheli filio Ber-
zellai qui fuit de Molathi

⁹et dedit eos in manu Gabaonita-
rum

qui crucifixerunt illos in monte co-
ram Domino

et ceciderunt hii septem simul
occisi in diebus messis primis inci-
piente messione hordei

¹⁰tollens autem Respha filia Ahia cili-
cium substravit sibi super petram
ab initio messis donec stillaret aqua
super eos de caelo

et non dimisit aves lacerare eos per
diem neque bestias per noctem

¹¹et nuntiata sunt David quae fecerat
Respha filia Ahia concubina Saul

¹²et abiit David et tulit ossa Saul et
ossa Jonathan filii eius

a viris Iabesgalaad qui furati fue-
rant ea de platea Bethsan in qua
suspenderant eos Philisthim
cum interfecissent Saul in Gelboe

¹³et asportavit inde ossa Saul et ossa
Jonathan filii eius

et colligentes ossa eorum qui adfixi
fuerant

¹⁴sepelierunt ea cum ossibus Saul et
Jonathan filii eius

in terra Benjamin in latere in sepul-
chro Cis patris eius

feceruntque omnia quae praeceperat
rex

25 sia RAmr. | siua c.: siba cet. | uero } autem C || 21,1 et³ } est R.: om. c | sanguinum RAC
c | 2 sunt } erant Φc | 4 quaestio + sed CΣΛΦc | contra² om. C | ait } praem. rex Σc;
+ rex ΛΦ | 6 et¹ } ut ΣΛΦc | gabaa c | 8 sauli¹ c | michel RA; merob CΣΛ | 9 in
manus Σc | illos } eos ΣΛΦc | 10 super¹ } supra c | petram } terram C | 14 et sepelierunt
C | in sepulchro } sepulchri ΑΦ |

RAC
ΣΛΦm
ct

et repropitiatus est Deus terrae post haec

8,11 ¹⁵factum est autem rursum proelium Philisthinorum adversum Israhel et descendit David et servi eius cum eo et pugnabant contra Philisthim deficiente autem David

¹⁶Iesbidenob qui fuit de genere Arafa cuius ferrum hastae trecentas uncias adpendebat et accinctus erat ense novus nisus est percutere David

1 Sm 26,61 ¹⁷praesidioque ei fuit Abisai filius Sarviae et percussum Philistheum interfecit tunc iuraverunt viri David dicentes non egredieris nobiscum in bellum ne extinguas lucernam Israhel

¹⁸secundum quoque fuit bellum in Gob contra Philistheos tunc percussit Sobbochai de Usathi Seph de stirpe Arafa

¹⁹tertium quoque fuit bellum in Gob contra Philistheos in quo percussit Adeodatus filius Sal- tus polymitarii bethleemites Goliath Gettheum

1 Sm 17,7 cuius hostile hastae erat quasi liciatatorium textentium

²⁰quartum bellum fuit in Geth in quo vir excelsus qui senos in manibus pedibusque habebat digitos id est viginti et quattuor et erat de origine Arafa

²¹blasphemavit Israhel percussit autem eum Ionathan filius Sammaa fratris David

²²hii quattuor nati sunt de Arafa in Geth et ceciderunt in manu David et servorum eius

Ps 17,1 ²²locutus est autem David Domino verba carminis huius

in die qua liberavit eum Dominus de manu omnium inimicorum suorum

et de manu Saul ²et ait

Dominus petra mea et robur meum et salvator meus ^{2—51: Ps 17,3—51}

³Deus meus fortis meus sperabo in eum

scutum meum et cornu salutis meae elevator meus et refugium meum salvator meus de iniquitate liberabis me ^{Ps 58,171; 1 Sm 10,191; 1 Esr 9,13; Ps 38,9; Tit 2,14}

⁴laudabilem invocabo Dominum et ab inimicis meis salvus ero ^{Idc 10,121}

⁵quia circumdederunt me contritiones mortis torrentes Belial terruerunt me ^{Ps 54,5; 5—7; Ps 114,3,4}

⁶funes inferi circumdederunt me prae- venerunt me laquei mortis

⁷in tribulatione mea invocabo Dominum et ad Deum meum clamabo et exaudiet de templo suo vocem meam et clamor meus veniet ad aures eius ^{Ex 2,231; Ps 101,2}

⁸commota est et contremuit terra fundamenta montium concussa sunt et conquassata quoniam iratus est ^{Idc 5,41; Ps 17,81; Dt 32,221; Idt 16,181}

⁹ascendit fumus de naribus eius et ignis de ore eius voravit ¹³

carbones incensi sunt ab eo ^{Ps 143,5}

¹⁰et inclinavit caelos et descendit et caligo sub pedibus eius

¹¹et ascendit super cherubin et volavit et lapsus est super pinnas venti

¹²posuit tenebras in circuitu suo latibulum ^{Dt 4,111; Ps 96,2}

cribrans aquas de nubibus caelorum

¹³prae fulgore in conspectu eius succensi sunt carbones ignis ⁹

¹⁴tonabit de caelis Dominus et Excelsus dabit vocem suam ^{1 Sm 2,101}

¹⁵misit sagittas et dissipavit eos fulgur et consumpsit eos ^{Dt 32,231; Ps 143,6}

RAC 14 et propitiatus CA | deus | dominus AΛΦ | 16 nisusque est C | 17 iam non Σ c | lucernam + in R | 18 ~ bellum fuit c | arafa + de genere gigantum Φ c | 20 uir + fuit c | et ¹ om. Σ c | 21 blasphemavit] *praem.* et AΦ c; *praem.* qui m || 22,1 suorum] eius C | 3 meus ¹ om. c | in eo AΣ | 6 inferni c | 8 est ² + eis c | 9 uorabit REAΦ c | succensi Cc | 10 et ¹ om. Σ c | 14 de caelo ΣAΦ c |

¹⁶et apparuerunt effusiones maris et
revelata sunt fundamenta orbis
ab increpatione Domini ab inspirati-
one spiritus furoris eius

Ps 143,7

¹⁷misit de excelso et adsumpsit me ex-
traxit me de aquis multis

¹⁸liberavit me ab inimico meo poten-
tissimo

ab his qui oderant me quoniam ro-
bustiores me erant

¹⁹praevenit me in die adfflictionis meae
et factus est Dominus firmamen-
tum meum

²⁰et eduxit me in latitudinem liberavit
me quia placuit ei

²¹retribuet mihi Dominus secundum
iustitiam meam

et secundum munditiam manuum
mearum reddet mihi

²²quia custodivi vias Domini et non
egi impie a Deo meo

²³omnia enim iudicia eius in conspectu
meo

et praecepta eius non amovi a me

²⁴et ero perfectus cum eo et custodiam
me ab iniquitate mea

²⁵et restituet Dominus mihi secundum
iustitiam meam

et secundum munditiam manuum
mearum in conspectu oculorum
suorum

²⁶cum sancto sanctus eris et cum ro-
busto perfectus

²⁷cum electo electus eris et cum per-
verso perverteris

²⁸et populum pauperem salvum facies
oculisque tuis excelsos humiliabis

²⁹quia tu lucerna mea Domine et Do-
mine inluminabis tenebras meas

³⁰in te enim curram accinctus in Deo
meo transiliam murum

³¹Deus immaculata via eius
eloquium Domini igne examinatum
scutum est omnium sperantium in
se

³²quis est deus praeter Dominum et
quis fortis praeter Deum nostrum

³³Deus qui accingit me fortitudine et
conplanavit perfectam viam meam

³⁴coaequans pedes meos cervis et su-
per excelsa mea statuens me

³⁵docens manus meas ad proelium et
componens quasi arcum aereum
brachia mea

³⁶dedisti mihi clypeum salutis tuae et
mansuetudo mea multiplicavit me

³⁷dilatabis gressus meos subtus me et
non deficient tali mei

³⁸persequar inimicos meos et conte-
ram et non revertar donec consu-
mam eos

³⁹consumam eos et confringam ut non
consurgant cadent sub pedibus meis

⁴⁰accinxisti me fortitudine ad proelium
incurvabis resistentes mihi sub me

⁴¹inimicos meos dedisti mihi dorsum
odientes me et disperdam eos

⁴²clamabunt et non erit qui salvet ad
Dominum et non exaudiet eos

⁴³delebo eos ut pulverem terrae
quasi lutum platearum comminuam
eos atque conpingam

⁴⁴salvabis me a contradictionibus po-
puli mei

custodies in caput gentium
populus quem ignoro serviet mihi

⁴⁵filiis alieni resistent mihi auditu auris
oboedient mihi

⁴⁶filiis alieni defluerunt et contrahen-
tur in angustiis suis

⁴⁷vivit Dominus et benedictus Deus
meus et exaltabitur Deus fortis sa-

Dt 32,41
Ps 144,171
Ps 11,7;
Prv 30,51

1 Sm 2,21
Ps 88,9

Hab 3,19

Ps 143,1

Ex 23,27;
Ps 20,13

Is 10,6; Mi 7,10

Iob 42,51

Ps 143,1

16 [iterum adest D] | 17 et extraxit CΣc | 18 ab¹] de R | potentissimo + et c | oderunt CΣ | 20 in latitudine RE | placui ΣΛΦ; complacui c | 21 retribuit RCDΦ | reddit D.; reddidit C | 25 ~ mihi dominus ΣΔΦc | 26 cum² + uiro C | 27 cum¹] *praem.* et RΛ DΦ | subuerteris R | 29 et domine RΦm r | et tu domine CΛc; domine A.; et Σ.; *om.* D. | 33 accinget m.; accinxit Σc | fortitudinem ACDΦ | 34 [*deest m usque ad 23,1*] | 36 mea] tua c r m | 38 reuertatur Σ.; conuertar c | 40 incuruasti ADΦc | sub] subtus c | 43 conpingam] confringam Cc | 44 custodies + me Cc |

RAC
ΣΛ(D)Φ(m)
et

- lutis meae
Ps 143,2 ⁴⁸Deus qui das vindictas mihi et deicis
populus sub me
Ps 17,48,49! ⁴⁹qui educis me ab inimicis meis et a
58,2,3! resistētibus mihi eleuas me
a viro iniquo liberabis me
I Par 16,35! ⁵⁰propterea confitebor tibi Domine in
I Esr 10,11! gentibus et nomini tuo cantabo
Ps 17,50! ⁵¹magnificanti salutes regis sui et fa-
Ps 17,51! 19,7 cienti misericordiam christo suo
David et semini eius in sempiternum
III Rg 2,33! **23** haec autem sunt verba novissima
quae dixit David filius Isai
dixit vir cui constitutum est de chris-
to Dei Iacob
egregius psalta Israhel
Mt 10,20! ²spiritus Domini locutus est per me et
sermo eius per linguam meam
³dixit Deus Israhel mihi locutus est
Fortis Israhel
dominator hominum iustus
dominator in timore Dei
1dc 5,31! ⁴sicut lux aurorae oriente sole mane
absque nubibus rutilat
et sicut pluuiis germinat herba de
terra
7,16! ⁵nec tanta est domus mea apud Deum
ut pactum aeternum iniret mecum
firmum in omnibus atque munitum
cuncta enim salus mea et omnis vo-
luntas nec est quicquam ex ea quod
non germinet
⁶praevaricatores autem quasi spinae
evellentur universi
quae non tolluntur manibus
⁷et si quis tangere voluerit eas
armabitur ferro et ligno lanceato
igneque succensae conburentur us-
que ad nihilum
8-39: ⁸haec nomina fortium David
I Par 11,10-41 Sedens in cathedra sapientissimus
princeps inter tres
ipse est quasi tenerrimus ligni vermi-
culus
qui octingentos interfecit impetu uno
⁹post hunc Eleazar filius patruī eius
Ahoi
inter tres fortes qui erant cum David
quando exprobraverunt Philisthim
et congregati sunt illuc in proelium
¹⁰cumque ascendissent viri Israhel
ipse stetit et percussit Philistheos do-
nec deficeret manus eius et obriges-
ceret cum gladio
fecitque Dominus salutem magnam I Sm 19,5;
in die illa 11,13!
et populus qui fugerat reversus est
ad caesorum spolia detrahenda
¹¹et post hunc Semma filius Age de 33
Arari
et congregati sunt Philisthim in sta-
tione
erat quippe ibi ager plenus lente
cumque fugisset populus a facie Phi-
listhim
¹²stetit ille in medio agri et tuitus est
eum
percussitque Philistheos et fecit Do-
minus salutem magnam
¹³nec non ante descenderant tres qui
erant principes inter triginta
et venerant tempore messis ad Da-
vid in speluncam Odollam I Sm 22,11
castra autem Philisthim erant posita 5,18!
in valle Gigantum
¹⁴et David erat in praesidio 5,17;
porro statio Philisthinorum tunc I Sm 22,4
erat in Bethleem
¹⁵desideravit igitur David et ait
si quis mihi daret potum aquae de
cisterna quae est in Bethleem iuxta
portam
¹⁶inruperunt ergo tres fortes castra
Philisthinorum
et hauserunt aquam de cisterna Beth-
leem quae erat iuxta portam et ad-
tulerunt ad David I Sm 7,6
at ille noluit bibere sed libavit illam

RAC 51 magnificans DΦ c | salutem C | facientis R; faciens DΦ c || 23,1 uerba + dauid A c |
ΣΛDΦ(m) quae om. ADΦ c | psaltes c | [adest m usque ad 24,25] | 5 deum | dominum A | 9 ahoi |
cr ahohites c; om. D | 10 deficerent AC | obrigescerent C | 11 ~ lente plenus c. | 13 nec
non + et ΣΛ c | philisthinorum c | 15 igitur] ergo c | ait + o c | 16 illam] eam c |

- I Sm 24,7 Domino ¹⁷ dicens
propitius mihi sit Dominus ne faciam hoc
num sanguinem hominum istorum qui profecti sunt et animarum periculum bibam
noluit ergo bibere
haec fecerunt tres robustissimi
- I Sm 26,6! ¹⁸ Abisai quoque frater Ioab filius Sarviae princeps erat de tribus
ipse est qui elevavit hastam suam contra trecentos quos interfecit
nominatus in tribus ¹⁹ et inter tres nobilior
eratque eorum princeps
sed usque ad tres primos non pervenerat
- 8,18! ²⁰ et Banaías filius Ioiada viri fortissimi
magnorum operum de Capsehel
ipse percussit duos leones Moab
et ipse descendit et percussit leonem in media cisterna diebus nivis
²¹ ipse quoque interfecit virum aegyptium
virum dignum spectaculo habentem in manu hastam
itaque cum descendisset ad eum in virga
vi extorsit hastam de manu Aegyptii
et interfecit eum hasta sua
- I Par 27,5,6! ²² haec fecit Banaías filius Ioiadae
²³ et ipse nominatus inter tres robustos qui erant inter triginta nobiliores
verumtamen usque ad tres non pervenerat
fecitque eum David sibi auricularium a secreto
- I Par 27,7 ²⁴ Asahel frater Ioab inter triginta
Eleanan filius patruī eius de Bethleem
- ²⁵ Semma de Arari
Helica de Arodi
- I Par 27,10 ²⁶ Helas de Felthi
Hira filius Aces de Thecua
- ²⁷ Abiezer de Anathoth
Mobonnai de Usathi
- ²⁸ Selmon Aohites
Maharai Netophathites
- ²⁹ Heled filius Banaa et ipse Netophathites
Hithai filius Ribai de Gebeeth filiorum Benjamin
- ³⁰ Banahi Aufrathonites
Heddai de torrente Gaas
- ³¹ Abialbon Arbathites
Azmaveth de Beromi
- ³² Eliaba de Salboni
filii Iasen Jonathan
- ³³ Semma de Horodi
Haiaim filius Sarar Arorites
- ³⁴ Elifeleth filius Aasbai filii Maachathi
Heliam filius Ahitofel Gelonites
- ³⁵ Esrai de Carmelo
Farai de Arbi
- ³⁶ Igaal filius Nathan de Soba
Bonni de Gaddi
- ³⁷ Selech de Ammoni
Naharai Berothites armiger Ioab filii Sarviae
- ³⁸ Hira Hiethrites
Gareb et ipse Hiethrites
- ³⁹ Urias Hettheus
omnes triginta septem
- ²⁴ et addidit furor Domini irasci contra Israhel
commovitque David in eis dicentem vade numera Israhel et Iudam
² dixitque rex ad Ioab principem exercitus sui
perambula omnes tribus Israhel a Dan usque Bersabee
et numerate populum ut sciam numerum eius
³ dixitque Ioab regi
adaugeat Dominus Deus tuus ad populum quantus nunc est
iterumque centuplicet in conspectu domini mei regis

21,18;
I Par 11,28,29;
27,12,11

I Par 27,14

11

15,12

I Par 27,24

1–25;
I Par 21,1–26

15; I Sm 3,20!

17 ~ sit mihi c | 18 qui leuauit ADΦc; qui leuabit Σ | 20 ioiadae ΣΛc | in diebus D Φc | 23 ~ sibi dauid RΣADΦc | 24 triginta + et C | 25 arari... arodi] harodi... harodi c(ed. 1593 et 1598); harodi... arori c(ed. 1592). | 29 de gabaath Cc | 30 pharathonites c | 33 horodi] orori c. | 37 filius RA || 24,3 deus om. RA | populum + tuum ΣΛc | quantum CΣAD |

RAC
ΣADΦm
ct

- sed quid sibi dominus meus rex vult
in re huiusmodi
- ⁴obtinuit autem sermo regis verba
I Par 27,24 loab et principum exercitus
egressusque est loab et principes mi-
litum a facie regis ut numerarent
populum Israhel
- Ios 13,9 ⁵cumque pertransissent Iordanem ve-
nerunt in Aroer
ad dextram urbis quae est in valle
Gad
- Nm 32,1; Ios 13,25 ⁶et per Iazer transierunt in Galaad et
in terram inferiorem Hodsi
et venerunt in Dan silvestria
circumeuntesque iuxta Sidonem
- ⁷transierunt propter moenia Tyri
et omnem terram Hevei et Chananei
veneruntque ad meridiem Iuda in
Bersabee
- ⁸et lustrata universa terra adfuerunt
post novem menses et viginti dies
in Hierusalem
- ⁹dedit ergo loab numerum descripti-
onis populi regi
et inventa sunt de Israhel octingenta
milia virorum fortium qui educe-
rent gladium
et de Iuda quingenta milia pugnato-
rum
- ¹⁰percussit autem cor David eum post-
quam numeratus est populus
et dixit David ad Dominum
12,13; 19,20¹ peccavi valde in hoc facto
sed precor Domine ut transferas ini-
quitatem servi tui quia stulte egi
nimis
- I Sm 26,21 ¹¹surrexit itaque David mane
et sermo Domini factus est ad Gad
propheten et videntem David di-
cens
- I Sm 9,9; 22,5; I Par 21,18 ¹²vade et loquere ad David
haec dicit Dominus
trium tibi datur optio
- elige unum quod volueris ex his ut
faciam tibi
- ¹³cumque venisset Gad ad David nun-
tiavit ei dicens
aut septem annis veniet tibi fames
in terra tua
aut tribus mensibus fugies adversa-
rios tuos et illi persequentur
aut certe tribus diebus erit pestilentia
in terra tua
nunc ergo delibera et vide quem re-
spondeam ei qui me misit sermonem
- ¹⁴dixit autem David ad Gad arbor nimis
sed melius est ut incidam in manu
Domini
multae enim misericordiae eius sunt
quam in manu hominis
- ¹⁵inmisitque Dominus pestilentiam in
Israhel
de mane usque ad tempus constitu-
tum
et mortui sunt ex populo a Dan us-
que Bersabee septuaginta milia
virorum
- ¹⁶cumque extendisset manum angelus
Dei super Hierusalem ut disperde-
ret eam
misertus est Dominus super afflictio-
ne
et ait angelo percutienti populum
sufficit nunc contine manum tuam
erat autem angelus Domini iuxta
aream Areuna Iebusei
- ¹⁷dixitque David ad Dominum cum
vidisset angelum cadentem popu-
lum
ego sum qui peccavi ego inique egi
isti qui oves sunt quid fecerunt
vertatur obsecro manus tua contra
me et contra domum patris mei
- ¹⁸venit autem Gad ad David in die illa
et dixit ei
- Gn 41,27; IV Rg 8,1
I Sm 28,15
I Par 21,13¹ Mt 17,21¹
2; I Sm 3,20¹
IV Esr 7,108
III Rg 8,47¹ I Par 21,17; Dn 9,15
I Sm 22,5¹ I Par 21,11

RAC 4 principes] princeps CΣ. | 6 circueuntes R | iuxta] per C | 7 propter] prope c |
ΣΔDΦm 10 est] esset R | 11 prophetam Cc | et² om. C | 13 illi + te ΣΛc | 14 coartor ΛΦ
et c | in manu¹] in manu AC; in manus ΣΛc | in manu²] in manu AC; in manus
Rc | hominum c | 15 inmisit itaque C | usque² + ad c | 16 manum + suam ΛΦc |
dei] domini RADΦc | super ad afflictionem REDΦ | 18 autem] itaque C; om. Σ. |

- II Par 3, 11 ascende constitue Domino altare in
area Areuna Iebusei
¹⁹et ascendit David iuxta sermonem
Gad quem praeceperat ei Domi-
nus
²⁰conspiciensque Areuna animadvertit
regem et servos eius transire ad se
²¹et egressus adoravit regem prono
vultu in terra et ait
quid causae est ut veniat dominus
meus rex ad servum suum
cui David ait
ut emam a te aream et aedificem al-
tare Domino
et cesset interfectio quae grassatur
in populo
²²et ait Areuna ad David
accipiat et offerat dominus meus rex
sicut ei placet
habes boves in holocaustum
et plaustrum et iuga boum in usum
lignorum
²³omnia dedit Areuna rex regi
dixitque Areuna ad regem
Dominus Deus tuus suscipiat votum
tuum
²⁴cui respondens rex ait
nequaquam ut vis sed emam pretio
a te
et non offeram Domino Deo meo
holocausta gratuita
emit ergo David aream et boves ar-
genti siclis quinquaginta
²⁵et aedificavit ibi David altare Do-
mino
et obtulit holocausta et pacifica
et repropitiatus est Dominus terrae
et cohibita est plaga ab Israhel

EXPLICIT LIBER SAMUHELIS

ID EST REGUM PRIMUS ET SECUNDUS

INCIPIT LIBER MALACHIM

ID EST REGUM TERTIUS ET QUARTUS

- E**t rex David senuerat habebatque
aetatis plurimos dies
cumque operiretur vestibibus non ca-
lefiēbat
²dixerunt ergo ei servi sui
quaeramus domino nostro regi adu-
lescentulam virginem
et stet coram rege et foveat eum
dormiatque in sinu tuo et calefaciat
dominum nostrum regem
³quaesierunt igitur adulescentulam
speciosam in omnibus finibus Is-
rahel
et invenerunt Abisag Sunamitin et
adduxerunt eam ad regem
⁴erat autem puella pulchra nimis
dormiebatque cum rege et ministra-
bat ei
rex vero non cognovit eam
⁵Adonias autem filius Aggith eleva-
batur dicens ego regnabo
fecitque sibi currum et equites
et quinquaginta viros qui ante eum
currerent
⁶nec corripuit eum pater suus ali-
quando dicens quare hoc fecisti
erat autem et ipse pulcher valde se-
cundus natu post Absalom
⁷et sermo ei cum Ioab filio Sarviae et
cum Abiathar sacerdote
qui adiuabant partes Adoniae
⁸Sadoc vero sacerdos et Banaia filius
Ioiaadae
et Nathan propheta et Semei et
Rhei
et robur exercitus David non erat
cum Adonia
⁹immolatis ergo Adonias arietibus et

Ios 23, 11
I Par 23, 1

Est 2, 2

Est 2, 3

II Sm 11, 21

11. 18; II Sm 3, 4

I Sm 8, 11;
II Sm 15, 1I Sm 16, 12;
II Sm 14, 25

19; 2, 22

19. 25;
Gn 31, 54

18 ascende + et Σ c | ~ altare domino c | 21 in terram ΣΛ D c | causa R | [deest D usque
ad v. 25] | 22 ~ placet ei Φ c | in usu R | 23 rex ACm cr2R] om. cet. | 25 propitiatus c ||

RAC
ΣΛ(D)Φm
ct

Malachim. Citantur RAC et ΣΛDΦkm ac ct. Tit. liber regum tertius secundum hebraeos
primus malachim c || 1, 1 [adest m usque ad IV, 23, 25; deest k usque ad 7, 27] | 2 tuo] suo
ΛDΦ c | 3 sunamitidem c. | 5 currus ΣΛ c; curros C. | ~ currerent ante eum c. | 8 banaia
RA | et rhei] ethrei RΣm |

I Sm 7, 17;
III Rg 9, 25;
I Par 21, 26

6, 17. 18!

Dt 32, 43

Nm 25, 8!

	vitulis et universis pinguibus	et vocavit omnes filios regis	
10s 15,7	iuxta lapidem Zoheleth qui erat vicinus fonti Rogel	Abiathar quoque sacerdotem et Ioab principem militiae	7; 2,22
	vocavit universos fratres suos filios regis	Salomonem autem servum tuum non vocavit	10,26
	et omnes viros Iuda servos regis	²⁰ verumtamen domine mi rex in te oculi respiciunt totius Israel	
26 ¹⁰	Nathan autem prophetam et Banaiam et robustos quosque et Salomonem fratrem suum non vocavit	ut indices eis qui sedere debeat in solio tuo domine mi rex post te	
19	¹¹ dixit itaque Nathan ad Bethsabee matrem Salomonis	²¹ eritque cum dormierit dominus meus rex cum patribus suis	^{2,10!} 11 Sm 7,12!
^{5,18;} II Sm 3,4	num audisti quod regnaverit Adonias filius Aggith	erimus ego et filius meus Salomon peccatores	
	et dominus noster David hoc ignorat	²² adhuc illa loquente cum rege Nathan propheta venit	
	¹² nunc ergo veni accipe a me consilium et salva animam tuam filiique tui Salomonis	²³ et nuntiaverunt regi dicentes adest Nathan propheta	
	¹³ vade et ingredi ad regem David et dic ei	cumque introisset ante conspectum regis	
17.18.30!	nonne tu domine mi rex iurasti mihi ancillae tuae dicens	et adorasset eum pronus in terram	I Sm 24,9!
	quod Salomon filius tuus regnabit post me	²⁴ dixit Nathan	
	et ipse sedebit in solio meo	domine mi rex tu dixisti	
	quare ergo regnavit Adonias	Adonias regnet post me et ipse sedeat super thronum meum	
	¹⁴ et adhuc ibi te loquente cum rege ego veniam post te et complebo sermones tuos	²⁵ quia descendit hodie et immolavit boves et pingua et arietes plurimos	^{9!} 19
	¹⁵ ingressa est itaque Bethsabee ad regem in cubiculo	et vocavit universos filios regis et principes exercitus	
	rex autem senuerat nimis	Abiathar quoque sacerdotem	
	et Abisag Sunamitis ministrabat ei	illisque vescentibus et bibentibus coram eo	
31	¹⁶ inclinavit se Bethsabee et adoravit regem	et dicentibus vivat rex Adonias	
	ad quam rex quid tibi inquit vis	²⁶ me servum tuum et Sadoc sacerdotem et Banaiam filium Ioiadae	10
	¹⁷ quae respondens ait	et Salomonem famulum tuum non vocavit	19
13.30!	domine mi tu iurasti per Dominum Deum tuum ancillae tuae	²⁷ numquid a domino meo rege exivit hoc verbum	
	Salomon filius tuus regnabit post me	et mihi non indicasti servo tuo qui sessurus esset super thronum domini mei regis post eum	
111	¹⁸ et ecce nunc Adonias regnavit te domine mi rex ignorante	²⁸ et respondit rex David dicens	
^{9!} 25	¹⁹ mactavit boves et pingua quaeque et arietes plurimos	vocate ad me Bethsabee	
		quae cum fuisset ingressa coram rege	

RAC 12 ~ consilium a me c | 13 quod *om.* c. | regnavit¹ ΑCΞΑ | regnabit² Λ; regnat Σ c |
 ΣΑΔΦm 15 in cubiculum c | 18 et *om.* Rm. | regnat Σ c | 19 regis + et C | 20 qui] quis Σ c |
 cr 21 ~ salomon filius meus C | 22 prophetis RD.; propheta c | 23 in conspectu c | in terra
 CΦ | 27 qui] quis Α c |

	et stetit ante eum	Ioiadae	
	²⁹ iuravit rex et ait	et Cherethi et Felethi	IV Rg 11,19
I Sm 26,24!	vivit Dominus qui eruit animam meam de omni angustia	et inposuerunt Salomonem super mulam regis David	
13.17	³⁰ quia sicut iuravi tibi per Dominum Deum Israhel dicens	et adduxerunt eum in Gion	
35! 46! 48! 2,12!	Salomon filius tuus regnabit post me et ipse sedebit super solium meum pro me	³⁹ sumpsitque Sadoc sacerdos cornu olei de tabernaculo et unxit Salomonem	34! I Sm 10,11 I Par 29,22
	sic faciam hodie	et cecinerunt bucina	IV Rg 9,13
16	³¹ submissoque Bethsabée in terram vultu adoravit regem dicens	et dixit omnis populus vivat rex Salomon	I Sm 10,24
II Esr 2,3!	vivat dominus meus rex David in aeternum	⁴⁰ et ascendit universa multitudo post eum	
32—37: 44—47	³² dixit quoque rex David vocate mihi Sadoc sacerdotem et Nathan propheten et Banaïam filium Ioiadae	et populus canentium tibiis et laetantium gaudio magno	IV Rg 11,14! Is 30,29!
	qui cum ingressi fuissent coram rege	et insonuit terra ad clamorem eorum	
	³³ dixit ad eos	⁴¹ audivit autem Adonias et omnes qui invitati fuerant ab eo	
	tollite vobiscum servos domini vestri et inponite Salomonem filium meum super mulam meam	iamque convivium finitum erat sed et Ioab audita voce tubae ait	
	et ducite eum in Gion	quid sibi vult clamor civitatis tumultuantis	I Sm 4,14!
39; I Sm 9,16!	³⁴ et unguat eum ibi Sadoc sacerdos et Nathan propheta in regem super Israhel	⁴² adhuc illo loquente Jonathan filius Abiathar sacerdotis venit	II Sm 15,27! 36!
IV Rg 9,13	et canetis bucina atque dicetis vivat rex Salomon	cui dixit Adonias ingredi quia vir fortis es et bona nuntians	
	³⁵ et ascendetis post eum et veniet	⁴³ responditque Jonathan Adoniae nequaquam dominus enim noster rex David regem constituit Salomonem	35! I Par 23,1
30! I Par 28,5!	et sedebit super solium meum et ipse regnabit pro me	⁴⁴ misitque cum eo Sadoc sacerdotem et Nathan prophetam et Banaïam filium Ioiadae	44—47: 32—37 II Sm 8,18!
43; I Par 23,1	illique praecipiam ut sit dux super Israhel et super Iudam	et Cherethi et Felethi	
	³⁶ et respondit Banaïas filius Ioiadae regi dicens amen	et inposuerunt eum super mulam regis	
	sic loquatur Dominus Deus domini mei regis	⁴⁵ unxeruntque eum Sadoc sacerdos et Nathan propheta regem in Gion	
	³⁷ quomodo fuit Dominus cum domino meo rege sic sit cum Salomone et sublimius faciat solium eius a solio domini mei regis David	et ascenderunt inde laetantes et insonuit civitas	
	³⁸ descendit ergo Sadoc sacerdos et Nathan propheta et Banaïas filius	haec est vox quam audistis	
II Sm 8,18!		⁴⁶ sed et Salomon sedit super solio regni	30! 2,12! IV Rg 11,19
		⁴⁷ et ingressi servi regis benedixerunt domino nostro regi David dicentes	

31 in terra RD | rex om. Dc.; ~ david rex Σ | 32 prophetam REc | 35 veniet cr 27] RAC
 venietis cet. | 36 domino meo regi RC. | 37 sit + et R | 38 cherethei ACE | felethei A
 CE | 40 a clamore ΣΛΦc | 46 sedit ACDr] sedet cet. | super solio RAτ] super solium
 cr

- amplificet Deus nomen Salomonis
super nomen tuum
et magnificet thronum eius super
thronum tuum
et adoravit rex in lectulo suo
⁴⁸ insuper et haec locutus est
^{1 Sm 25,32!}
^{30!} 3,6 benedictus Dominus Deus Israhel
qui dedit hodie sedentem in solio
meo videntibus oculis meis
⁴⁹ territi sunt ergo et surrexerunt om-
nes qui invitati fuerant ab Adonia
et ivit unusquisque in viam suam
⁵⁰ Adonias autem timens Salomonem
^{2,28} surrexit et abiit tenuitque cornu al-
taris
⁵¹ et nuntiaverunt Salomoni dicentes
ecce Adonias timens regem Salomo-
nem tenuit cornu altaris dicens
iuret mihi hodie rex Salomon quod
non interficiat servum suum gladio
⁵² dixitque Salomon
si fuerit vir bonus non cadet ne unus
quidem capillus eius in terram
sin autem malum inventum fuerit in
eo morietur
⁵³ misit ergo rex Salomon et eduxit
eum ab altari
et ingressus adoravit regem Salomo-
nem
dixitque ei Salomon vade in domum
tuam
^{11 Sm 7,12!} 2 adpropinquaverant autem dies Da-
vid ut moreretur
praecepitque Salomoni filio suo di-
cens
^{Ios 23,14} 2 ego ingredior viam universae terrae
confortare et esto vir
^{Ios 1,7!} 3 et observa custodias Domini Dei tui
ut ambules in vis eius
et custodias caerimonias eius et
praecepta eius
et iudicia et testimonia
sicut scriptum est in lege Mosi
ut intellegas universa quae facis
et quocumque te verteris
⁴ ut confirmet Dominus sermones suos
quos locutus est de me dicens
si custodierint filii tui viam suam
et ambulaverint coram me in veritate
in omni corde suo et in omni anima
sua
non auferetur tibi vir de solio Israhel
⁵ tu quoque nosti quae fecerit mihi
Ioab filius Sarviae
quae fecerit duobus principibus ex-
ercitus Israhel
Abner filio Ner et Amasa filio Iether
quos occidit et effudit sanguinem
belli in pace
et posuit cruorem proelii in balteo
suo qui erat circa lumbos eius
et in calciamento suo quod erat in
pedibus eius
⁶ facies ergo iuxta sapientiam tuam
et non deduces canitiem eius pacifice
ad inferos
⁷ sed et filiis Berzellai Galaaditis red-
des gratiam
eruntque comedentes in mensa tua
occurrerunt enim mihi quando fu-
giebam a facie Absalom fratris tui
⁸ habes quoque apud te Semei filium
Gera filii Iemini de Baurim
qui maledixit mihi maledictione pes-
sima quando ibam ad Castra
sed quia descendit mihi in occursum
cum transirem Iordanem
et iuravi ei per Dominum dicens non
te interficiam gladio
⁹ tu noli pati esse eum innoxium
vir autem sapiens es et scies quae
facias ei
deducesque canos eius cum sanguine
ad infernum
¹⁰ dormivit igitur David cum patribus
suis

6,12! 8,25!
11 Sm 7,25;
11 Par 6,16

3,6; Dt 26,16!

1er 33,17

32; 1 Sm 14,50!

11 Sm 17,25

11 Sm 9,7!

11 Sm 16,5;
19,16

11 Sm 19,23

1,21; 11,21,43!
11 Sm 7,12!

RAC 47 deus] dominus RE | in lecto CD | 48 insuper et haec] insuper haec Σ; et c. | 50 cor-
ΣADΦm nua A | 51 cornua RAD | ~ rex salomon hodie c || 2,1 adpropinquaverunt CΣADΦ
cr c | 3 et 2] ut D c | 4 vias suas c.; vias meas ΣΛ | israhel] suo C | 5 amasae CΣAD c |
in pacem RD. | 6 ergo + ei CΣA | 7 galaaditidis REΛ | 9 ~ eum pati innoxium esse
R.; ~ eum pati esse innoxium C.; ~ pati eum esse innoxium ΣΛΦ c | ut scias c. | facies Σ
AD c | ad inferos c |

Act 2,29; 13,36

II Sm 5,4,5;
I Par 29,27,28II Sm 2,11;
I Par 3,424; 1,30; 46;
I Par 29,233,1; II Sm 7,13;
II Par 1,1

I Sm 16,4,5

et sepultus est in civitate David
 11 dies autem quibus regnavit David
 super Israhel quadraginta anni sunt
 in Hebron regnavit septem annis
 in Hierusalem triginta tribus
 12 Salomon autem sedit super thronum
 David patris sui
 et firmatum est regnum eius nimis
 13 et ingressus est Adonias filius Ag-
 gith ad Bethsabée matrem Salomo-
 nis
 quae dixit ei pacificusne ingressus
 tuus
 qui respondit pacificus 14 addidit-
 que
 sermo mihi est ad te
 cui ait loquere
 et ille 15 tu inquit nosti quia meum
 erat regnum
 et me proposuerat omnis Israhel sibi
 in regem
 sed translatum est regnum et factum
 est fratris mei
 a Domino enim constitutum est ei
 20 16 nunc ergo petitionem unam depre-
 cor a te ne confundas faciem meam
 quae dixit ad eum loquere
 17 et ille ait
 precor ut dicas Salomoni regi
 neque enim negare tibi quicquam
 potest
 21 ut det mihi Abisag Sunamitin uxo-
 rem
 18 et ait Bethsabée bene ego loquar pro
 te regi
 19 venit ergo Bethsabée ad regem Salo-
 monem ut loqueretur ei pro Adonia
 et surrexit rex in occursum eius
 adoravitque eam et sedit super thro-
 num suum
 positus quoque est thronus matri
 regis
 quae sedit ad dexteram eius 20 dixit-
 que ei

petitionem unam parvulam ego de- 16
 precor a te
 ne confundas faciem meam
 dixit ei rex pete mater mi
 neque enim fas est ut avertam fa-
 ciem tuam

21 quae ait detur Abisag Sunamitis 17
 Adoniae fratri tuo uxor

22 responditque rex Salomon et dixit
 matri suae
 quare postulas Abisag Sunamitin
 Adoniae
 postula ei et regnum

ipse est enim frater meus maior me
 et habet Abiathar sacerdotem et Ioab 1,7,19
 filium Sarviae

23 iuravit itaque rex Salomon per Do-
 minum dicens
 haec faciat mihi Deus et haec ad-
 dat
 quia contra animam suam locutus
 est Adonias verbum hoc

24 et nunc vivit Dominus qui firmavit
 me et conlocavit super solium Da- 12;
 vid patris mei
 et qui fecit mihi domum sicut locu-
 tus est

quia hodie occidetur Adonias
 25 misitque rex Salomon per manum
 Banaiae filii Ioiadae 34,46
 qui interfecit eum et mortuus est

26 Abiathar quoque sacerdoti dixit rex
 vade in Anathot ad agrum tuum
 es quidem vir mortis sed hodie te
 non interficiam

quia portasti arcam Domini Dei cor- II Sm 15,29
 ram David patre meo
 et sustinuisti laborem in omnibus in
 quibus laboravit pater meus

27 eiecit ergo Salomon Abiathar ut non
 esset sacerdos Domini
 ut impleretur sermo Domini quem 1 Sm 2,27; 3,12
 locutus est super domum Heli in
 Silo

11 anni sunt] annis R | annis + et CE | 13 quae } qui R | pacificusne + est c | 15 prae- RAC
 posuerat c | 16 precor c | 17 sunamitidem c., item v. 22 | in uxorem Am | 19 positus- ΣΑΔΦm
 que est CE c | matris ΑΣΔΦ | 20 dixit } dixitque CE; et dixit c. | mi] mea c | 24 con- cr
 locauit + me DΦ c | 25 filio ioiaiae CDΦ | 26 equidem uir mortis es c. |

- 28 venit autem nuntius ad Ioab
quod Ioab declinasset post Adoniam
et post Absalom non declinasset
1,50 fugit ergo Ioab in tabernaculum Do-
mini et adprehendit cornu altaris
29 nuntiatumque est regi Salomoni
quod fugisset Ioab in tabernaculum
Domini et esset iuxta altare
misitque Salomon Banaïam filium
Ioiadae dicens vade interfice eum
30 venit Banaïas ad tabernaculum Do-
mini et dixit ei
haec dicit rex egredere
qui ait non egrediar sed hic moriar
renuntiavit Banaïas regi sermonem
dicens
haec locutus est Ioab et haec respon-
dit mihi
31 dixitque ei rex fac sicut locutus est
et interfice eum et sepeli
et amovebis sanguinem innocentem
qui effusus est a Ioab
a me et a domo patris mei
32 et reddat Dominus sanguinem eius
super caput eius
5 quia interfecit duos viros iustos me-
lioresque se
II Sm 3,27! et occidit eos gladio patre meo Da-
vid ignorante
I Sm 14,50! Abner filium Ner principem militiae
Israhel
II Sm 17,25 et Amasa filium Iether principem
exercitus Iuda
II Sm 3,29 33 et revertetur sanguis illorum in caput
Ioab
et in caput seminis eius in sempiter-
num
45; II Sm 22,51! David autem et semini eius et domui
Ps 17,51! et throno illius sit pax usque in
aeternum a Domino
25.46 34 ascendit itaque Banaïas filius Ioiadae
et adgressus eum interfecit
sepultusque est in domo sua in de-
serto
- 35 et constituit rex Banaïam filium Ioi- 4,4
adae pro eo super exercitum
et Sadoc sacerdotem posuit pro Abi- I Par 29,22
athar
36 misit quoque rex et vocavit Semei
dixitque ei
aedifica tibi domum in Hierusalem
et habita ibi
et non egredieris inde huc atque illuc
37 quacumque autem die egressus fu- 42
eris et transieris torrentem Cedron
scito te interficiendum
sanguis tuus erit super caput tuum 32!
38 dixitque Semei regi bonus sermo
sicut locutus est dominus meus rex
sic faciet servus tuus
habitavit itaque Semei in Hierusa-
lem diebus multis
39 factum est autem post annos tres
ut fugerent servi Semei ad Achis fili- I Sm 21,10; 27,2
um Maacha regem Geth
nuntiatumque est Semei quod servi
eius essent in Geth
40 et surrexit Semei et stravit asinum
suum
ivitque in Geth ad Achis ad requi- I Sm 21,10; 27,2
rendos servos suos
et adduxit eos de Geth
41 nuntiatum est autem Salomoni quod
isset Semei in Geth de Hierusalem
et redisset
42 et mittens vocavit eum dixitque illi
nonne testificatus sum tibi per Do-
minum et praedixi tibi
quacumque die egressus ieris huc et 37
illuc scito te esse moriturum
et respondisti mihi bonus sermo au-
divi
43 quare ergo non custodisti iusiuran-
dum Domini
et praeceptum quod praeceperam
tibi
44 dixitque rex ad Semei
tu nosti omne malum cuius tibi con-

RAC 28 ad ioab RADm cr | ad salomonem cet. | post absalom Amr2m | post salomon C.; post
ΣADΦm salomonem cet. | cornua ADm | 30 et uenit c | 31 ei om. R | 32 reddet Σc | amasam
cr CΣc | 33 aeternum | sempiternum RΣ | 39 essent | issent Φc | 40 ~ ad achis in geth c |
ad requirendum Σc | 42 ieris | fueris CΦ | sermo + quem ΣΦc |

	scium est cor tuum quod fecisti David patri meo reddidit Dominus malitiam tuam in caput tuum	custodisti ei misericordiam tuam grandem et dedisti ei filium sedentem super thronum eius sicut et hodie	
33!	⁴⁵ et rex Salomon benedictus et thronus David erit stabilis coram Domino usque in sempiternum	⁷ et nunc Domine Deus tu regnare fe- cisti servum tuum pro David patre meo	1,48
25,34	⁴⁶ iussit itaque rex Banaiae filio Ioiadae qui egressus percussit eum et mor- tuus est	ego autem sum puer parvus et igno- rans egressum et introitum meum	1 Par 22,5; 29,1; Sap 9,5
2,12! II Par 1,1	³ confirmatum est igitur regnum in manu Salomonis et adfinitate coniunctus est Pharaoni regi Aegypti	⁸ et servus tuus in medio est populi quem elegisti populi infiniti qui numerari et sup- putari non potest prae multitudine	
7,8!	accepit namque filiam eius et addu- xit in civitatem David donec conpleret aedificans domum suam et domum Domini	⁹ dabis ergo servo tuo cor docile ut iudicare possit populum tuum et discernere inter malum et bonum quis enim potest iudicare populum istum populum tuum hunc multum	12!
7,1; 9,1.10,15; II Par 8,1	et murum Hierusalem per circuitum ² et tamen populus immolabat in ex- celsis non enim aedificatum erat templum nomini Domini usque in die illo	¹⁰ placuit ergo sermo coram Domino quod Salomon rem huiuscemodi postulasset	
Dei 11,22!	³ dilexit autem Salomon Dominum ambulans in praeceptis David pat- ris sui excepto quod in excelsis immolabat et accendebat thymiana	¹¹ et dixit Deus Salomoni quia postulasti verbum hoc et non petisti tibi dies multos nec divitias aut animam inimicorum tuorum sed postulasti tibi sapientiam ad dis- cernendum iudicium	
II Par 1,3 4–15; II Par 1,3–13	⁴ abiit itaque in Gabaon ut immolaret ibi illud quippe erat excelsum maximum mille hostias in holocaustum obtulit Salomon super altare illud in Gabaon ⁵ apparuit Dominus Sa- lomoni per somnium nocte dicens postula quod vis ut dem tibi	¹² ecce feci tibi secundum sermones tuos et dedi tibi cor sapiens et intellegens in tantum ut nullus ante te similis tui fuerit nec post te surrecturus sit	9; 4,29! 5,12; 10,23,24; Ex 31,3! Sap 7,7; Is 11,2!
Ex 18,12! I Par 16,39,40; II Par 1,6!	⁶ et ait Salomon tu fecisti cum servo tuo David patre meo misericordiam magnam sicut ambulavit in conspectu tuo in veritate et iustitia et recto corde te- cum	¹³ sed et haec quae non postulasti dedi tibi divitias scilicet et gloriam ut nemo fuerit similis tui in regibus cunctis retro diebus	10,23; I Par 29,25; II Par 1,12! 9,22; Sap 7,11
9,2; Gn 20,3! IV Rg 2,9!		¹⁴ si autem ambulaveris in viis meis et custodieris praecepta mea et man- data mea	Dei 6,2!

44 tuam *om.* R || 3,1 in ciuitate C | 2 attamen RΣΛΦε | in die illa R; in diem illum
Λε | 4 illud¹ | illuc RΣ | 5 apparuit + autem Σε | 6 ei] enim C | et⁵] est CΣΛΦε;
om. D. | 7 paruulus ΛΦε | 9 docibile CADΦ | ~ populum tuum iudicare possit ε. |
~ bonum et malum RΣε | potest] poterit ε | populum tuum] populum CΣ.; *om.* D. |
10 ~ postulasset huiuscemodi rem ε. | 11 deus] dominus RAετ | animas RΣε | 12 te¹
om. RD. | 13 et¹ *om.* R |

RAC
ΣADΦm
ετ

sicut ambulavit pater tuus
longos faciam dies tuos
¹⁵igitur evigilavit Salomon
et intellexit quod esset somnium
cumque venisset Hierusalem
stetit coram arca foederis Domini
^{Ios 8,31!} et obtulit holocausta
^{Gn 40,20!} et fecit victimas pacificas et grande
convivium
universis famulis suis
¹⁶tunc venerunt duae mulieres mere-
trices ad regem
steteruntque coram eo
¹⁷quarum una ait obsecro mi domine
ego et mulier haec habitabamus in
domo una et peperit apud eam in
cubiculo
¹⁸tertia vero die postquam ego peperit
peperit et haec et eramus simul
nullusque alius in domo nobiscum
exceptis nobis duabus
¹⁹mortuus est autem filius mulieris hu-
ius nocte
dormiens quippe oppressit eum
²⁰et consurgens intempesta nocte si-
lentio
tulit filium meum de latere meo an-
cillae tuae dormientis
et conlocavit in sinu suo
suum autem filium qui erat mortuus
posuit in sinu meo
²¹cumque surrexissem mane ut darem
lac filio meo apparuit mortuus
quem diligentius intuens clara luce
deprehendi non esse meum quem ge-
nueram
²²responditque altera mulier non est
ita
sed filius tuus mortuus est meus au-
tem vivit
e contrario illa dicebat mentiris
filius quippe meus vivit et filius tuus
mortuus est
atque in hunc modum contendebant

coram rege
²³tunc rex ait
haec dicit filius meus vivit et filius
tuus mortuus est
et ista respondit non
sed filius tuus mortuus est et filius
meus vivit
²⁴dixit ergo rex
adferte mihi gladium
cumque adtulissent gladium coram
rege
²⁵dividite inquit infantem vivum in
duas partes
et date dimidiam partem uni et dimi-
diam partem alteri
²⁶dixit autem mulier cuius filius erat
vividus ad regem
commota sunt quippe viscera eius
super filio suo
obsecro domine date illi infantem
vivum et nolite interficere eum
contra illa dicebat
nec mihi nec tibi sit dividatur
²⁷respondens rex ait
date huic infantem vivum et non oc-
cidatur
haec est mater eius
²⁸audivit itaque omnis Israhel iudicium
quod iudicasset rex et timuerunt
regem
videntes sapientiam Dei esse in eo
ad faciendum iudicium
⁴erat autem rex Salomon regnans su-
per omnem Israhel
²et hii principes quos habebat
Azarias filius Sadoc sacerdos
³Helioreph et Ahia filii Sesa scribae
Iosaphat filius Ahilud a commenta-
riis
⁴Banaias filius Ioiadae super exerci-
tum
Sadoc autem et Abiathar sacerdotes
⁵Azarias filius Nathan super eos qui
adsistebant regi

1—6;
11 Sm 8,15—18;
1 Par 18,14—17

1 Par 6,8,9

3—6;
11 Sm 20,23—26

2,35!

11 Sm 20,25!

RAC 18 uero] autem c | ~ nobiscum in domo c | 20 intempestae noctis c | 22 ita + ut dicis
ΣΔΦm ΣΛc | 23 et filius meus] meus autem Σc | 26 e contra CΛ; e contrario ΣΦc | sit] sed
cr ΣΛ; sit sed Φc | 27 respondens rex] respondit rex et c | est + enim ΛΦc; + autem Σ ||
4,2 sacerdotis CΣc |

Zabud filius Nathan sacerdos amicus regis

⁶et Ahisar praepositus domus

^{5,14; II Par 10,18!} et Adoniram filius Abda super tributa

⁷habebat autem Salomon duodecim praefectos super omnem Israhel

²⁷qui praebebant annonam regi et domui eius

per singulos enim menses in anno singuli necessaria ministrabant

⁸et haec nomina eorum

Benhur in monte Ephraim

⁹Bendecar in Maces

et in Salebbim et in Bethsemes et Helon Bethanan

¹⁰Benesed in Araboth

ipsius erat Soccho et omnis terra Ephraim

¹¹Benabinadab cuius omnis Nephtad Dor Tapheth filiam Salomonis habebat uxorem

¹²Bana filius Ahilud regebat Thanac et Mageddo et universam Bethsan quae est iuxta Sarthana

subter Hiezrahel a Bethsan usque Abelmeula e regione Iecmaan

¹³Bengaber in Ramoth Galaad habebat Avothiair filii Manasse in Galaad

^{Dt 3,4.5} ipse praeerat in omni regione Argob quae est in Basan sexaginta civitatibus magnis atque muratis quae habebant seras aereas

¹⁴Ahinadab filius Addo praeerat in Manaim

¹⁵Ahimaas in Nepthali sed et ipse habebat Basmath filiam Salomonis in coniugio

¹⁶Baana filius Usi in Aser et in Balod

¹⁷Iosaphat filius Pharue in Isachar

¹⁸Semei filius Hela in Benjamin

^{Dt 1,4!} ¹⁹Gaber filius Uri in terra Galaad in terra Seon regis Amorrei et Og regis

Basan super omnia quae erant in illa terra

²⁰Iuda et Israhel innumerabiles sicut ^{II Sm 17,11!} harena maris in multitudine comedentes et bibentes atque laetantes

²¹Salomon autem erat in ditione sua ^{II Par 9,26} habens omnia regna sicut a flumine terrae Philisthim usque ad terminum Aegypti

offerentium sibi munera et servientium ei cunctis diebus vitae eius

²²erat autem cibus Salomonis per dies singulos

triginta chori similiae et sexaginta chori farinae

²³decem boves pingues et viginti boves pascuales et centum arietes

excepta venatione cervorum caprearum atque bubalorum et avium altitium

²⁴ipse enim obtinebat omnem regionem quae erat trans flumen quasi a Thapsa usque Gazam et cunctos reges illarum regionum et habebat pacem ex omni parte in circuitu ^{5,4; II Sm 7,1! I Par 22,9}

²⁵habitabatque Iudas et Israhel absque timore ullo

unusquisque sub vite sua et sub ficu sua ^{I Mcc 14,12!}

a Dan usque Bersabee cunctis diebus Salomonis ^{II Sm 3,10!}

²⁶et habebat Salomon quadraginta milia praesepia equorum currulium ^{10,26; II Par 1,14; 9,25} et duodecim milia equestrium

²⁷nutriebantque eos supradicti regis praefecti

sed et necessaria mensae regis Salomonis cum ingenti cura praebebant in tempore suo

²⁸hordeum quoque et paleas equorum et iumentorum

deferabant in locum ubi erat rex

9 et helon] et in elon et in c; + de C | 12 usque ad belmeula A | et regione A; regionem D | 21 [*hic incip. cap. 5 M*] | sicut] secum ΣΛ; om. c | 24 quasi om. c | usque gaza C; usque ad gazan c | 25 iuda CΦc | 26 currulium RAMr] currilium cet. | RAC ΣΑΔΦm cr

- iuxta constitutum sibi
 3,12¹ 5,12; 29 dedit quoque Deus sapientiam Salomoni et prudentiam multam nimis et latitudinem cordis quasi harenam quae est in litore maris
 10,23 30 et praecedebat sapientia Salomonis sapientiam omnium Orientalium et Aegyptiorum
 31 et erat sapientior cunctis hominibus sapientior Aethan Ezraita et Heman et Chalcal et Dorda filiis Maol et erat nominatus in universis gentibus per circuitum
 Prv 1,11 32 locutus est quoque Salomon tria milia parabolas
 Sir 47,18 et fuerunt carmina eius quinque et mille
 33 et disputavit super lignis a cedro quae est in Libano usque ad hysopum quae egreditur de pariete et disseruit de iumentis et volucris et reptilibus et piscibus
 10,24; 34 et veniebant de cunctis populis ad audiendam sapientiam Salomonis et ab universis regibus terrae qui audiebant sapientiam eius
 II Par 9,23
 11 Sm 5,11; 5 misit quoque Hiram rex Tyri servos suos ad Salomonem
 I Par 14,1 audivit enim quod ipsum unxissent regem pro patre eius quia amicus fuerat Hiram David omni tempore
 2-11; 2 misit autem et Salomon ad Hiram
 II Par 2,3-16
 I Par 22,8; 28,3 3 tu scis voluntatem David patris mei et quia non potuerit aedificare domum nomini Domini Dei sui propter bella imminetia per circuitum donec daret Dominus eos sub vestigio pedum eius
 4,24; II Sm 7,11 4 nunc autem requiem dedit Deus meus mihi per circuitum
 non est Satan neque occursum malum
 5 quam ob rem cogito aedificare templum nomini Domini Dei mei sicut locutus est Dominus David patri meo dicens filius tuus quem dabo pro te super solium tuum ipse aedificabit domum nomini meo
 6 praecepe igitur ut praecedant mihi cedros de Libano et servi mei sint cum servis tuis mercedem autem servorum tuorum dabo tibi quamcumque praeceperis scis enim quoniam non est in populo meo vir qui noverit ligna cadere sicut Sidonii
 7 cum ergo audisset Hiram verba Salomonis laetatus est valde et ait benedictus Dominus hodie qui dedit David filium sapientissimum super populum hunc plurimum
 8 et misit Hiram ad Salomonem dicens audivi quaecumque mandasti mihi ego faciam omnem voluntatem tuam in lignis cedrinis et abiegnis
 9 servi mei deponent ea de Libano ad mare et ego componam ea in ratibus in mari usque ad locum quem significaveris mihi et adplicabo ea ibi et tu tolles ea praebebisque necessaria mihi ut detur cibus domui meae
 10 itaque Hiram dabat Salomoni ligna cedrina et ligna abiegna iuxta omnem voluntatem eius
 11 Salomon autem praebebat Hiram viginti milia chororum tritici in cibum domui eius et viginti choros purissimi olei

RAC 29 deditque deus C | 30 sapientia² AC | 31 in om. R | 32 quinque et mille] quinque
 ΣΑΔΦm milia CΣΦ || 5,2 et om. c. | 3 potuerat D; potuit R | 4 dedit + dominus c | circuitum
 et + et ΛΦc | 6 mihi + servi tui c | praeceperis] petieris ΛΔΦc | quoniam] quia Σm;
 quomodo c. | 7 dominus + deus Cc | 8 omnem om. C | 11 choruum Σ; coros c | ~
 coros tritici uiginti millia c. |

	haec tribuebat Salomon Hiram per annos singulos	Salomon Domino habebat sexaginta cubitos in longitudine	
3,12; 4,29!	¹² dedit quoque Dominus sapientiam Salomoni sicut locutus est ei et erat pax inter Hiram et Salomonem	et viginti cubitos in latitudine et triginta cubitos in altitudine	
	et percusserunt foedus ambo	³ et porticus erat ante templum viginti cubitorum longitudinis	Ez 40,49; 41,2
	¹³ legitque rex Salomon operas de omni Israhel	iuxta mensuram latitudinis templi et habebat decem cubitos latitudinis ante faciem templi	
	et erat indictio triginta milia virorum	⁴ fecitque in templo fenestras obliquas	Ez 40,16!
	¹⁴ mittebatque eos in Libanum decem milia per menses singulos vicissim	⁵ et aedificavit super parietem templi tabulata per gyrum	
	ita ut duobus mensibus essent in domibus suis	in parietibus domus per circuitum templi et oraculi	
4,6; II Par 10,18!	et Adoniram erat super huiuscemodi indictione	et fecit latera in circuitu	
II Par 2,2.18	¹⁵ fuerunt itaque Salomoni septuaginta milia eorum qui onera portabant et octoginta milia latomorum in monte	⁶ tabulatum quod subter erat quinque cubitos habebat latitudinis et medium tabulatum sex cubitorum latitudinis	
9,23	¹⁶ absque praepositis qui praeerant singulis operibus numero trium milium et trecentorum	et tertium tabulatum septem habens cubitos latitudinis	
	praecipientium populo et his qui faciebant opus	trabes autem posuit in domo per circuitum forinsecus	
	¹⁷ praecipitque rex ut tollerent lapides grandes	ut non herent muris templi	
	lapides pretiosos in fundamentum templi et quadrarent eos	⁷ domus autem cum aedificaretur lapidibus dolatis atque perfectis aedificata est	5,18
6,7	¹⁸ quos dolaverunt cementarii Salomonis et cementarii Hiram	et malleus et securis et omne ferramentum non sunt audita in domo cum aedificaretur	
	porro Biblii praeparaverunt ligna et lapides ad aedificandam domum	⁸ ostium lateris medii in parte erat domus dexterarum	Ez 41,7
1—3; II Par 3,2—4	⁶ factum est igitur quadringentesimo et octogesimo anno egressionis filiorum Israhel de terra Aegypti	et per cocleam ascendebant in medium cenaculum	
37	in anno quarto mense zio ipse est mensis secundus regis Salomonis super Israhel	et a medio in tertium	
	aedificare coepit domum Domino	⁹ et aedificavit domum et consummavit eam	14!
	² domus autem quam aedificabat rex	texit quoque domum laquearibus cedrinis	
		¹⁰ et aedificavit tabulatum super omnem domum quinque cubitis alti-	

11 ~ singulos annos Σ c | 12 deditque CΣDΦm | ei om. R | ~ ambo foedus c | 13 legitque AΔDmr | elegitque cet. | rex om. C | operas] operarios Φ c | 14 in libano A | 15 fueruntque c | eorum] equorum RΦ; uirorum C | latomorum] lapidariorum C | 18 biblii] gibli c. || 6,1 igitur] ergo c.; autem DΦ; om. Σ. | regis] regni c; salomonis Σ. | aedificari coepit domus c. | 6 subter] super AC | 7 de lapidibus dolatis c | 9 texitque domum C |

tudinis

et operuit domum lignis cedrinis

¹¹et factus est sermo Domini ad Salomonem dicens

¹²domus haec quam aedificas

2,4¹ 8,24; 9,4¹

si ambulaveris in praeceptis meis
et iudicia mea feceris

et custodieris omnia mandata mea
gradiens per ea

firmabo sermonem meum tibi quem
locutus sum ad David patrem tuum

Ex 29,45¹

¹³et habitabo in medio filiorum Israel
et non derelinquam populum meum
Israel

9; 5,5¹ Act 7,47

¹⁴igitur aedificavit Salomon domum et
consummavit eam

¹⁵et aedificavit parietes domus intrinsecus
tabulatis cedrinis

a pavimento domus usque ad summam
tatem parietum et usque ad laquearia
operuit lignis intrinsecus
et texit pavimentum domus tabulis
abiegnis

¹⁶aedificavitque viginti cubitorum ad
posteriorem partem templi tabulata
cedrina

a pavimento usque ad superiora
et fecit interiorem domum oraculi in
sanctum sanctorum

¹⁷porro quadraginta cubitorum erat
ipsum templum pro foribus oraculi

¹⁸et cedro omnis domus intrinsecus
vestiebatur

habens tornaturas suas et iuncturas
fabrefactas et celaturas eminentes
omnia cedrinis tabulis vestiebantur
nec omnino lapis apparere poterat
in pariete

19-21;
11 Par 3,8,9
8,61

¹⁹oraculum autem in medio domus in
interiori parte fecerat

ut poneret ibi arcam foederis Domini

Ez 41,4

²⁰porro oraculum habebat viginti cubitos
longitudinis
et viginti cubitos latitudinis

et viginti cubitos altitudinis

et operuit illud atque vestivit auro
purissimo

sed et altare vestivit cedro

²¹domum quoque ante oraculum operuit
auro purissimo

et adfixit lamminas clavis aureis

²²nihilque erat in templo quod non
auro tegeretur

sed et totum altare oraculi texit auro

²³et fecit in oraculo duo cherubin de
lignis olivarum

23-28;
11 Par 3,10-13

decem cubitorum altitudinis

²⁴quinque cubitorum ala cherub una
et quinque cubitorum ala cherub altera

id est decem cubitos habentes

a summitate alae usque ad alae alterius
summitatem

²⁵decem quoque cubitorum erat cherub
secundus mensura pari
et opus unum erat in duobus cherubin

²⁶id est altitudinem habebat unus cherub
decem cubitorum

et similiter cherub secundus

²⁷posuitque cherubin in medio templi
interioris

extendebant autem alas suas cherubin

et tangebant ala una parietem

et ala cherub secundi tangebant parietem
alterum

alae autem alterae in media parte
templi se invicem contingebant

²⁸texit quoque cherubin auro

²⁹et omnes parietes templi per circuitum
scalpsit variis celaturis et torno
et fecit in eis cherubin et palmas et
picturas varias

quasi prominentes de pariete et egredientes

³⁰sed et pavimentum domus texit auro
intrinsecus et extrinsecus

32,35; 11 Par 3,5;
Ez 41,18

RAC 15 lignis + cedrinis c | 18 ~ et iuncturas suas ΛΦc | 19 in² om. R | 23 duos ΣΛ c; duae
ΣΛΔΦm D. | 24 cherub] cherubin CD utroque loco, item vv. 25. 26 (bis). 27 | alae¹ + unius c. |
et 25 in mensura c | 27 tangebant¹ R | 29 sculpsit c; sculpsit ΣΛ. |

³¹et in ingressu oraculi fecit ostiola de lignis olivarum

postesque angulorum quinque

³²et duo ostia de lignis olivarum

29:35 et scalpsit in eis picturam cherubin et palmarum species et anaglypha valde prominentia

et texit ea auro

et operuit tam cherubin quam palmas et cetera auro

³³fecitque in introitum templi postes de lignis olivarum quadrangulatos

Ez 41, 74, 25 ³⁴et duo ostia de lignis abiegnis altrinsecus

et utrumque ostium duplex erat

et se invicem tenens aperiebatur

29:32 ³⁵et scalpsit cherubin et palmas et celaturas valde eminentes

operuitque omnia lamminis aureis opere quadro ad regulam

7, 12 ³⁶et aedificavit atrium interius tribus ordinibus lapidum politorum

I Esr 6, 4 et uno ordine lignorum cedri

1 ³⁷anno quarto fundata est domus Domini in mense zio

³⁸et in anno undecimo mense bul

ipse est mensis octavus

perfecta est domus in omni opere suo

et in universis utensilibus

aedificavitque eam annis septem

3, 11 ⁷ domum autem suam aedificavit Salomon tredecim annis

et ad perfectum usque perduxit

²aedificavit quoque domum saltus Libani

centum cubitorum longitudinis

et quinquaginta cubitorum latitudinis

et triginta cubitorum altitudinis

et quattuor deambulacra inter columnas cedrinis

ligna quippe cedrina exciderat in columnas

³et tabulatis cedrinis vestivit totam

cameram

quae quadraginta quinque columnis sustentabatur

unus autem ordo habebat columnas quindecim ⁴contra se invicem positas

⁵et e regione se respicientes aequali spatio inter columnas

et super columnas quadrangulata ligna in cunctis aequalia

⁶et porticum columnarum fecit quinquaginta cubitorum longitudinis

et triginta cubitorum latitudinis

et alteram porticum in facie maioris porticus

et columnas et epistylia super columnas

⁷porticum quoque solii in qua tribunal est fecit

et texit lignis cedrinis a pavimento usque ad summitatem

⁸et domuncula in qua sedetur ad iudicandum erat in media porticu simili opere

domum quoque fecit filiae Pharaonis quam uxorem duxerat Salomon tali opere quali et hanc porticum

⁹omnia lapidibus pretiosis qui ad normam quandam atque mensuram

tam intrinsecus quam extrinsecus serrati erant

a fundamento usque ad summitatem parietum

et intrinsecus usque ad atrium maius

¹⁰fundamenta autem de lapidibus pretiosis lapidibus magnis

decem sive octo cubitorum

¹¹et desuper lapides pretiosi aequalis mensurae secti erant similiterque de cedro

¹²et atrium maius rotundum trium ordinum de lapidibus sectis

3, 1; 9, 24;
II Par 8, 11

6, 36

I Esr 6, 4

32 sculpsit A c; sculpsit Σ., item v. 35 | 33 in introitu CEA c | 34 aperiebantur R | 38 utensilibus + suis c. || 7, 2 quippe J quoque C | 3 sustinebatur R; sustinebitur D. | 5 se invicem conspicientes C. | 6 in faciem R | 8 domunculam C | sederetur C; sedebatur AΦc | porticus¹ R; porticum Dm | 9 intrinsecus² extrinsecus cr | 11 aequales CD. |

RAC
ΣADΦm
cr

- et unius ordinis dolata cedro
nec non et in atrio domus Domini in-
teriori et in porticu domus
- II Par 2, 13, 14 ¹³misit quoque rex Salomon et tulit
Hiram de Tyro
- ¹⁴filium mulieris viduae de tribu Nep-
thali patre Tyrio
artificem aerarium et plenum sapi-
entia et intellegentia et doctrina
ad faciendum omne opus ex aere
- II Par 4, 11 qui cum venisset ad regem Salomo-
nem fecit omne opus eius
- II Par 3, 15, 16: ¹⁵et finxit duas columnas aereas
Ier 52, 21 decem et octo cubitorum altitudinis
columnam unam
- IV Rg 25, 17 et linea duodecim cubitorum ambie-
bat columnam utramque
- Ier 52, 22 ¹⁶duo quoque capitella fecit quae po-
nerentur super capita columnarum
fusili aere
quinque cubitorum altitudinis capi-
tellum unum
et quinque cubitorum altitudinis
capitellum alterum
- ¹⁷et quasi in modum retis et catenarum
sibi invicem miro opere contexta-
rum
utrumque capitellum columnarum
fusile erat
septena versuum retiacula in capi-
tello uno
et septena retiacula in capitello al-
tero
- IV Rg 25, 17: ¹⁸et perfecit columnas et duos ordines
Ier 52, 22, 23 per circuitum retiaculorum singu-
lorum
- II Par 3, 16 ut tegerent capitella quae erant su-
per summitatem malogranatorum
eodem modo fecit et capitello se-
cundo
- ¹⁹capitella autem quae erant super ca-
pita columnarum
quasi opere lili fabricata erant in
porticu quattuor cubitorum
- ²⁰et rursum alia capitella in summitate
columnarum desuper
iuxta mensuram columnae contra
retiacula
malogranatorum autem ducenti or-
dines erant in circuitu capitelli se-
cundi
- ²¹et statuit duas columnas in porticum II Par 3, 17
templi
cumque statuisset columnam dexte-
ram vocavit eam nomine Iachin
similiter erexit columnam secundam
et vocavit nomen eius Booz
- ²²et super capita columnarum opus in
modum lili posuit
perfectumque est opus columnarum
- ²³fecit quoque mare fusile
decem cubitorum a labio usque ad
labium
rotundum in circuitu
quinque cubitorum altitudo eius
et resticula triginta cubitorum cinge-
bat illud per circuitum
- ²⁴et sculptura subter labium circumi-
bat illud decem cubitis ambiens
mare
duo ordines sculpturarum histriata-
rum erant fusiles
- ²⁵et stabat super duodecim boves
e quibus tres respiciebant ad aquilo-
nem
et tres ad occidentem et tres ad meri-
diem et tres ad orientem
et mare super eos desuper erat
quorum posteriora universa intrin-
secus latitabant
- ²⁶grossitudo autem luteris trium un-
ciarum erat

23—26:
II Par 4, 2—5

II Par 4, 15:
Ier 52, 20

RAC 12 de dolata c | in interiori C | in porticum CDΦ | 15 lineam RC | 16 fusilia RAD
ΣADΦm Φ c | aere] aerea R.; ex aere ΛΦ c | 19 in porticum C | 20 in summitatem A | 21 in
cr porticu AAD c | statuissent R | iachin + firmitas AΣ; + id est firmitas C | booz + in
robore AΣ; + id est robore C | 23 in circuitum CΣ | 24 sculptura Λ c; sculpturas D;
sculpturas Σ. | subter] super RED | sculpturarum Λ c; sculpturarum Σ. | histriarum R;
striatarum Σ c; om. C. | 25 stabant CΣADΦ | super²] desuper RΣ | 26 luteris] lateris
RCDΦ |

labiumque eius quasi labium calicis
et folium repandi lili
duo milia batos capiebat
37 27 et fecit bases decem aereas quattuor
cubitorum longitudinis bases sin-
gulas
et quattuor cubitorum latitudinis
et trium cubitorum altitudinis
28 et ipsum opus basium interrassile erat
et scalpturae inter iuncturas
29 et inter coronulas et plectas leones et
boves et cherubin
et in iuncturis similiter desuper
et subter leones et boves
quasi lora ex aere dependentia
30 et quattuor rotae per bases singulas
et axes aerei
et per quattuor partes quasi umeruli
subter luterem fusiles contra se in-
vicem respectantes
31 os quoque luteris intrinsecus erat in
capitis summitate
et quod forinsecus apparebat unius
cubiti erat totum rotundum
pariterque habebat unum cubitum et
dimidium
in angulis autem columnarum variae
celaturae erant
et media intercolumnia quadrata non
rotunda
32 quattuor quoque rotae quae per
quattuor angulos basis erant cohe-
rebant subter basi
una rota habebat altitudinis cubitum
et semis
33 tales autem rotae erant quales solent
in curru fieri
et axes earum et radii et canti et mo-
dioli omnia fusilia
34 nam et umeruli illi quattuor per sin-
gulos angulos basis unius ex ipsa

basi fusiles et coniuncti erant
35 in summitate autem basis erat quae-
dam rotunditas dimidii cubiti
ita fabrefacta ut luter desuper possit
inponi
habens celaturas suas et scalpturas
varias ex semet ipso
36 scalpsit quoque in tabulatis illis quae
erant ex aere et in angulis
cherubin et leones et palmas quasi in
similitudinem stantis hominis
ut non celata sed adposita per cir-
cuitum viderentur
37 in hunc modum fecit decem bases 27
fusura una et mensura scalpturaque
consimili
38 fecit quoque decem luteris aereos
quadraginta batos capiebat luter
unus eratque quattuor cubitorum
singulosque luteris per singulas id
est decem bases posuit
39 et constituit decem bases quinque ad II Par 4,6
dexteram partem templi et quinque
ad sinistram
mare autem posuit ad dexteram par- II Par 4,10
tem templi contra orientem ad me-
ridiem
40 fecit ergo Hiram lebetes et scutras et 40—50:
amulas II Par 4,11-22
et perfecit omne opus regis Salomo-
nis in templo Domini
41 columnas duas et funiculos capitu-
lorum super capitella columnarum
duos
et retiacula duo ut operirent duos
funiculos qui erant super capita co-
lumnarum
42 et malograna quadringenta in duo-
bus retiaculis
duos versus malogranatorum in re-
tiaculis singulis

26 labium quoque R | 27 ~ decem bases c. | aeneas $\Delta D\Phi c$ | [adest k usque ad 8,15] | RAC
28 sculpturae c; sculpture Σ . | 29 subter] super $C\bar{\Sigma}\Delta D\Phi m$ | 32 bases¹ A | coherebant
+ sibi c | subter basi $RAKmr$ | subter basim *cer.* | et *om.* Ck. | 35 dimidii $ADmcr.$ | $\Sigma\Delta D\Phi(k)m$
unius et dimidii *cer.* | posset Φc | et scalpt. uarias] uariasque sculpt. c | sculpturas R c;
sculpturas Σ . | ipsa $\Sigma A cr$ | 36 sculpsit D c; sculpsit Σ . | in similitudine C | ~ hominis
stantis c | 37 sculpturaque c; sculpturaque Σ . | 38 aeneos $\Delta D\Phi c$ | singulos quoque
c | 40 lebetes Σc | 41 capitellorum $\Delta D\Phi c$ | super¹] subter A | 42 mala granata R |
quadraginta $R\bar{\Sigma}k$ | cr

ad operiendos funiculos capitellorum qui erant super capita columnarum

⁴³et bases decem et luteris decem super bases

⁴⁴et mare unum et boves duodecim subter mare

⁴⁵et lebetas et scutras et amulas omnia vasa quae fecit Hiram regi Salomoni in domo Domini de auri-chalco erant

⁴⁶in campestri regione Iordanis fudit ea rex in argillosa terra inter Socchoth et Sarthan

⁴⁷et posuit Salomon omnia vasa propter multitudinem autem nimiam non erat pondus aeris

⁴⁸fecitque Salomon omnia vasa in domo Domini altare aureum et mensam super quam ponerentur panes propositionis auream

Ex 25,30!

II Par 4,7

⁴⁹et candelabra aurea quinque ad dexteram et quinque ad sinistram contra oraculum ex auro primo et quasi lilii flores et lucernas desuper aureas et forcipes aureos

⁵⁰et hydrias et fuscinas et fialas et mortariola et turibula de auro purissimo et cardines ostiorum domus interioris sancti sanctorum et ostiorum domus templi ex auro erant

II Par 5,1

II Sm 8,10,11

I Par 26,26

⁵¹et perfecit omne opus quod faciebat Salomon in domo Domini et intulit quae sanctificaverat David pater suus argentum et aurum et vasa reposuitque in thesauris domus Domini

1-10;
II Par 5,2-11

⁸tunc congregavit omnes maiores natu Israhel cum principibus tribuum et duces familiarum filiorum Israhel ad regem Salomonem in Hierusalem ut deferrent arcam foederis Domini

de civitate David id est de Sion

²convenitque ad regem Salomonem universus Israhel

in mense hethanim in sollemni die ipse est mensis septimus

³veneruntque cuncti senes ex Israhel et tulerunt sacerdotes arcam

Ios 3,31
II Sm 15,24

⁴et portaverunt arcam Domini et tabernaculum foederis et omnia vasa sanctuarii quae erant in tabernaculo

et ferebant ea sacerdotes et Levitae

⁵rex autem Salomon et omnis multitudo Israhel quae convenerat ad eum gradiebatur cum illo ante arcam

II Sm 6,2!

et immolabant oves et boves absque aestimatione et numero

Nm 15,3!

⁶et intulerunt sacerdotes arcam foederis Domini in locum suum in oraculum templi in sanctum sanctorum subter alas cherubin

6,19; II Sm 6,17!
I Par 22,19

⁷siquidem cherubin expandebant alas super locum arcae et protegebant arcam et vectes eius desuper

Ex 25,20!

⁸cumque eminarent vectes et apparent summitates eorum foris sanctuarium ante oraculum non apparebant ultra extrinsecus qui et fuerunt ibi usque in praesentem diem

⁹in arca autem non est aliud nisi duae tabulae lapideae quas posuerat in ea Moses in Horeb quando pepigit foedus Dominus cum filiis Israhel cum egrederentur de terra Aegypti

21

¹⁰factum est autem cum exissent sacerdotes de sanctuario nebula implevit domum Domini

Is 6,4; Apc 15,8;
Ex 40,32,33;
Ez 10,4

¹¹et non poterant sacerdotes stare et ministrare propter nebulam impleverat enim gloria Domini do-

II Par 5,14

RAC 45 lebetes c | 49 primo] puro CΣA c || 8,1 congregati sunt ΛΦ c | 3 ex] de c; om. A. |
ΣΑΔΦκm ~ arcam sacerdotes c | 5 conuenerant RDk | gradiebantur RD; egrediebatur A. | 7 ex-
ct pandebat CD | 9 est] erat c | domini RD. | ~ dominus foedus C c |

	mum Domini		
12-49: II Par 6,1-39 Ex 19,9:	12 tunc ait Salomon Dominus dixit ut habitaret in nebula	21 et constitui ibi locum arcae in qua foedus est Domini	9
	13 aedificans aedificavi domum in habitaculum tuum firmissimum solium tuum in sempiternum	quod percussit cum patribus nostris quando egressi sunt de terra Aegypti	
	14 convertitque rex faciem suam et benedixit omni ecclesiae Israhel omnis enim ecclesia Israhel stabat 15 et ait benedictus Dominus Deus Israhel qui locutus est ore suo ad David patrem meum et in manibus eius perfecit dicens	22 stetit autem Salomon ante altare Domini in conspectu ecclesiae Israhel et expandit manus suas in caelum 23 et ait Domine Deus Israhel non est similis tui Deus in caelo desuper et super terra deorsum qui custodis pactum et misericordiam servis tuis qui ambulant coram te in toto corde suo	22-30: Sir 52,1-13 IV Esr 7,108 Ex 9,22: Dt 3,24! 4,39! Ps 85,8! 88,7
II Sm 7,6,71	16 a die qua eduxi populum meum Israhel de Aegypto non elegi civitatem de universis tribubus Israhel ut aedificaretur domus et esset nomen meum ibi sed elegi David ut esset super populum meum Israhel	24 qui custodisti servo tuo David patri meo quae locutus es ei ore locutus es et manibus perfecisti ut et haec dies probat	6,12!
I Par 22,7! 28,2; II Par 6,7	17 voluitque David pater meus aedificare domum nomini Domini Dei Israhel	25 nunc igitur Domine Deus Israhel conserva famulo tuo David patri meo quae locutus es ei dicens non auferetur de te vir coram me qui sedeat super thronum Israhel	2,4! 9,4,5 II Par 7,18 Ps 131,12
5,5! II Sm 7,3,5; I Par 22,71 IV Esr 3,24	18 et ait Dominus ad David patrem meum quod cogitasti in corde tuo aedificare domum nomini meo bene fecisti hoc ipsum mente tractans	26 et nunc Deus Israhel firmentur verba tua quae locutus es servo tuo David patri meo	
	19 verumtamen tu non aedificabis domum sed filius tuus qui egredietur de renibus tuis	27 ergone putandum est quod vere Deus habitet super terram si enim caelum et caeli caelorum te capere non possunt quanto magis domus haec quam aedificavi	II Par 2,6
II Sm 7,12,13! I Par 17,11,12	sed filius tuus qui egredietur de renibus tuis	28 sed respice ad orationem servi tui et ad preces eius Domine Deus meus audi hymnum et orationem quam servus tuus orat coram te hodie	
I Par 22,10	ipse aedificabit domum nomini meo	29 ut sint oculi tui aperti super domum hanc nocte et die super domum de qua dixisti erit nomen meum ibi ut exaudias orationem qua orat te	52: 9,3! 11,36! II Par 6,20; Za 12,4 Dt 12,5! IV Rg 21,4; II Par 33,4
5,5! I Par 28,5,6	20 confirmavit Dominus sermonem suum quem locutus est stetique pro David patre meo et sedi super thronum Israhel sicut locutus est Dominus et aedificavi domum nomini Domini Dei Israhel		
Sap 9,7,8			

15 ait + salomon c | [deest k usque ad 11,15] | 17 nominis R^{Dm}. | 18 pertractans C^Σ; tractare D. | 19 domum¹ | praem. mihi A^{DΦ}c; + michi C. | 20 stetitque RD | 21 ~ domini est c | 23 super terram A^{DΦ}c; sub terra Σ | 24 et² om. R^{ΣA}D^Φc | 26 nunc + domine C^Φc | 28 quam } qua RD. | 29 et } ac c | qua² quam C^{ΣA}D^Φc | te } ad te Φc; om. R | RAC
ΣA^DΦ(k)m
cr

servus tuus in loco isto
³⁰ut exaudias deprecationem servi tui
 et populi tui Israhel
 quodcumque oraverint in loco isto
 et exaudies in loco habitaculi tui in
 caelo
 et cum exaudieris propitius eris
³¹si peccaverit homo in proximum su-
 um
 et habuerit aliquod iuramentum quo
 teneatur adstrictus
 et venerit propter iuramentum co-
 ram altari tuo in domum tuam
³²tu exaudies in caelo et facies
 et iudicabis servos tuos
 condemnans impium et reddens viam
 suam super caput eius
 iustificansque iustum et retribuens ei
 secundum iustitiam suam
³³si fugerit populus tuus Israhel inimi-
 cos suos
 quia peccaturus est tibi
 et agentes paenitentiam et confiten-
 tes nomini tuo
 venerint et oraverint et deprecati te
 fuerint in domo hac
 Mt 6,12¹ ³⁴exaudi in caelo et dimitte peccatum
 populi tui Israhel
 et reduces eos in terram quam de-
 disti patribus eorum
³⁵si clausum fuerit caelum et non plue-
 rit propter peccata eorum
 et orantes in loco isto paenitentiam
 egerint nomini tuo
 et a peccatis suis conversi fuerint
 propter afflictionem suam
³⁶exaudi eos in caelo et dimitte pec-
 cata servorum tuorum et populi tui
 Israhel
 et ostende eis viam bonam per quam
 ambulent
 et da pluviam super terram tuam
 quam dedisti populo tuo in posses-
 sionem

³⁷fames si oborta fuerit in terra aut
 pestilentia aut corruptus aer
 aurugo lucusta rubigo et adflixerit
 eum
 et inimicus eius portas obsidens
 omnis plaga universa infirmitas
³⁸cuncta devotatio et inprecatio quae
 acciderit omni homini de populo
 tuo Israhel
 si quis cognoverit plagam cordis sui
 et expanderit manus suas in domo
 hac
³⁹tu audies in caelo in loco habitationis
 tuae et repropitiaberis
 et facies ut des unicuique secundum
 omnes vias suas
 sicut videris cor eius quia tu nosti
 solus cor omnium filiorum homi-
 num
⁴⁰ut timeant te cunctis diebus quibus
 vivunt super faciem terrae quam
 dedisti patribus nostris
⁴¹insuper et alienigena qui non est de
 populo tuo Israhel
 cum venerit de terra longinqua prop-
 ter nomen tuum
 audietur enim nomen tuum magnum
 et manus tua fortis et brachium tu-
 um ⁴²extentum ubique
 cum venerit ergo et oraverit in loco
 hoc
⁴³tu exaudies in caelo in firmamento
 habitaculi tui
 et facies omnia pro quibus invoca-
 verit te alienigena
 ut discant universi populi terrarum
 nomen tuum timere sicut populus
 tuus Israhel
 et probent quia nomen tuum invo-
 catum est super domum hanc quam
 aedificavi
⁴⁴si egressus fuerit populus tuus ad
 bellum contra inimicos suos per
 viam quocumque miseris eos

^{37—39:}
 11 Par 20,9¹

Ps 27,21¹

43,45,49¹
 Dt 26,15¹

Sir 16,15¹
 Ier 17,10¹ 32,19¹

^{41—43:}
 Is 56,6,7¹

39¹

Ps 101,16¹

I Mcc 7,37¹

RAC 29 ~ in loco isto ad te servus tuus c. | 31 altario CΣ | 36 exaudi eos } exaudies CΣ |
 ΣΑΔΦm 37 aurugo Amr.] aurigo D.; aut rugo R.; aut aerugo CΣΛΦ; aut aerugo aut c | lucusta
 cr + uel c | et ² om. c | 39 audias Σ.; exaudies CΛDΦc | ~ solus nosti R | 42 ~ hoc loco
 c. | 44 quodcumque D.; quaecumque RA |

- orabunt te contra viam civitatis
quam elegisti
et contra domum quam aedificavi
nomini tuo
- 39: 45 et exaudies in caelo orationem eorum et preces eorum
et facies iudicium eorum
- II Par 6,36; Prv 20,9; Eccl 7,21; Sir 8,6; Rm 3,23 46 quod si peccaverint tibi non est enim homo qui non peccet et iratus tradideris eos inimicis suis et capti ducti fuerint in terram inimicorum longe vel prope
- II Par 6,37 47 et egerint paenitentiam in corde suo in loco captivitatis et conversi deprecati te fuerint in captivitate sua dicentes peccavimus inique egimus impie gesimus
- II Sm 24,17; Idt 7,19; Ps 105,61; Bar 2,12 48 et reversi fuerint ad te in universo corde suo et tota anima sua in terra inimicorum suorum ad quam captivi ducti sunt et oraverint te contra viam terrae suae quam dedisti patribus eorum et civitatis quam elegisti et templi quod aedificavi nomini tuo
- 39: 49 exaudies in caelo in firmamento solii tui orationem eorum et preces et facies iudicium eorum
- II Par 6,25; 7,14 50 et propitiaberis populo tuo qui peccavit tibi et omnibus iniquitatibus eorum quibus praevaricati sunt in te et dabis misericordiam coram eis qui eos captivos habuerint ut misereantur eis
- Ex 3,21; Ps 105,46 51 populus enim tuus est et hereditas tua
- Dt 4,20: 52 quos eduxisti de terra Aegypti de medio fornacis ferreae
- 29: 52 ut sint oculi tui aperti ad deprecationem servi tui et populi tui Israhel et exaudias eos in universis pro quibus invocaverint te
- 53 tu enim separasti eos tibi in hereditatem de universis populis terrae sicut locutus es per Mozen servum tuum
- Dt 14,2! 54 quando eduxisti patres nostros de Aegypto Domine Deus
- Dt 20,11 55 factum est autem cum conplesset Salomon orans Dominum omnem orationem et deprecationem hanc surrexit de conspectu altaris Domini utrumque enim genu in terram fixerat et manus expanderat ad caelum
- II Par 7,1 56 stetit ergo et benedixit omni ecclesiae Israhel voce magna dicens benedictus Dominus qui dedit requiem populo suo Israhel iuxta omnia quae locutus est non cecidit ne unus quidem sermo ex omnibus bonis quae locutus est per Mozen servum suum
- I Esr 9,5! 57 sit Dominus Deus noster nobiscum sicut fuit cum patribus nostris non derelinquens nos neque proiciens
- 58 sed inclinet corda nostra ad se ut ambulemus in universis viis eius et custodiamus mandata eius et caerimonias et iudicia quaecumque mandavit patribus nostris
- Ps 118,36 61: Lv 18,4! Ez 11,20; 20,19 59 et sint sermones mei isti quibus deprecatus sum coram Domino adpropinquantes Domino Deo nostro die et nocte ut faciat iudicium servo suo et populo suo Israhel per singulos dies
- Dt 4,35! IV Rg 19,19! Tb 8,19; 13,4! 60 et sciant omnes populi terrae quia Dominus ipse est Deus et non est ultra absque eo
- I Par 29,19; II Par 30,12; I Esr 7,10! Ps 107,2 61 sit quoque cor nostrum perfectum cum Domino Deo nostro ut ambulemus in decretis eius et custodiamus mandata eius sicut et hodie
- 58! Ps 118,5,6 62 igitur rex et omnis Israhel cum eo
- 62-66: II Par 7,4-10

45 orationes Dc | 46 capti RAmr.] captiui cet. | 47 te om. RD | 48 et² + in C | sunt] RAC
fuerint AΦc | 49 orationes Cc | preces + eorum c | 50 peccaverit C | 54 in terra R
Cr | ad] in c. | 58 caerimonias + eius Σc. | 59 et²] ac c | 60 et¹] ut c | ΣADΦm
cr

Gn 46,11 II Sm 6,171 I Par 29,21; II Par 9,4; 11,16; II Esr 12,42; II Mcc 2,9 Lv 22,21!	immolabant victimas coram Domino	ut ponerem nomen meum ibi in semipiternum	I Esr 6,12
1 Esr 6,16	⁶³ mactavitque Salomon hostias pacificas quas immolavit Domino	et erunt oculi mei et cor meum ibi cunctis diebus	
	boum viginti duo milia	⁴ tu quoque si ambulaveris coram me sicut ambulavit pater tuus	6,12! 8,25,26! 11,38!
	ovium centum viginti milia	in simplicitate cordis et in aequitate	Ps 24,21 H
	et dedicaverunt templum Domini rex et filii Israhel	et feceris omnia quae praecepi tibi et legitima mea et iudicia mea servaveris	
Ios 22,23! Ter 17,26; 33,18	⁶⁴ in die illa sanctificavit rex medium atrii quod erat ante domum Domini	⁵ ponam thronum regni tui super Israhel in sempiternum	
IV Rg 16,14	fecit quippe ibi holocaustum et sacrificium et adipem pacificorum	sicut locutus sum David patri tuo dicens	
	quia altare aereum quod erat coram Domino minus erat	non auferetur de genere tuo vir de solio Israhel	
II Mcc 2,12	et capere non poterat holocausta et sacrificium et adipem pacificorum	⁶ si autem aversione aversi fueritis vos et filii vestri	
	⁶⁵ fecit ergo Salomon in tempore illo festivitatem celebrem et omnis Israhel cum eo multitudo magna	non sequentes me nec custodientes mandata mea et caerimonias quas proposui vobis	11,10
	ab introitu Emath usque ad rivum Aegypti coram Domino Deo nostro	sed abieritis et colueritis deos alienos et adoraveritis eos	
	septem diebus et septem diebus id est quattuordecim diebus	⁷ auferam Israhel de superficie terrae quam dedi eis	
I Sm 10,25!	⁶⁶ et in die octava dimisit populos qui benedicentes regi profecti sunt in tabernacula sua	et templum quod sanctificavi nomini meo proiciam a conspectu meo	Ps 45,5
Ex 18,9!	laetantes et alacri corde	eritque Israhel in proverbium et in fabulam cunctis populis	Dt 28,37!
	super omnibus bonis quae fecerat Dominus David servo suo et Israhel populo suo	⁸ et domus haec erit in exemplum omnis qui transierit per eam stupabit et sibilabit et dicet	8,9: Dt 29,24-27; Ier 22,8,9
1-9: II Par 7,11-22 10; 3,1! II Par 8,1	⁹ factum est autem cum perfecisset Salomon aedificium domus Domini et aedificium regis et omne quod optaverat et voluerat facere	quare fecit Dominus sic terrae huic et domui huic	Lv 26,32!
3,5! 11,9	² apparuit Dominus ei secundo sicut apparuerat ei in Gabaon	⁹ et respondebunt quia dereliquerunt Dominum Deum suum	Idc 2,12!
	³ dixitque Dominus ad eum	qui eduxit patres eorum de terra Aegypti	
8,29!	exaudivi orationem tuam et deprecationem tuam qua deprecatus es coram me	et secuti sunt deos alienos et adoraverunt eos et coluerunt	
	sanctificavi domum hanc quam aedificasti	idcirco induxit Dominus super eos omne malum hoc	Gn 42,21
		¹⁰ expletis autem annis viginti post-	

RAC 63 milia¹ + et Φε | 64 ~ holocaustum ibi c; ibi *om. m.* | adipe^{1,2} A | quia] quoniam
 ΣΑΔΦm c | aeneum CADΦm | holocaustum² c || 9,1 uoluerat] uoverat RCr | 2 ~ ei dominus
 cr Σmc | 3 qua AΛmτ] quae RΣ; quam CΦΦc | 5 ~ uir de genere tuo c; tibi uir Σ |
 6 caerimonias + meas c. | 7 de superficie Cr; de superfacia D.; de super faciem R | in
 fabula R | 9 coluerunt + eos c |

- 1: 3, 11 quam aedificaverat Salomon duas domos
id est domum Domini et domum regis
- 11 Hiram rege Tyri praebente Salomoni ligna cedrina et abiegna et aurum iuxta omne quod opus habuerat tunc dedit Salomon Hiram viginti oppida in terra Galileae
- 12 egressusque est Hiram de Tyro ut videret oppida quae dederat ei Salomon et non placuerunt ei
- 13 et ait haecine sunt civitates quas dedisti mihi frater
et appellavit eas terram Chabul usque in diem hanc
- 14 misit quoque Hiram ad regem centum viginti talenta auri
- 15 haec est summa expensarum quam obtulit rex Salomon ad aedificandam domum Domini et domum suam et Mello et murum Hierusalem
et Eser et Mageddo et Gazer
- 16 Pharao rex Aegypti ascendit et cepit Gazer succenditque eam igni et Chananeum qui habitabat in civitate interfecit
et dedit eam in dote filiae suae uxori Salomonis
- 11 Par 8, 4, 5 17 aedificavit ergo Salomon Gazer et Bethoron inferiorem
- 18 et Baalath et Palmyram in terra solitudinis
- 19 et omnes vicos qui ad se pertinebant et erant absque muro munivit et civitates curruum et civitates equitum
et quodcumque ei placuit ut aedificaret in Hierusalem et in Libano et in omni terra potestatis suae
- 20 universum populum qui remanserat de Amorreis et Hettheis et Ferezeis et Eveis et Iebuseis
- 21 qui non sunt de filiis Israhel horum filios qui remanserant in terra quos scilicet non potuerant filii Israhel exterminare
fecit Salomon tributarios usque ad diem hanc
- 22 de filiis autem Israhel non constituit Salomon servire quemquam sed erant viri bellatores et ministri eius et principes et duces et praefecti curruum et equorum
- 23 erant autem principes super omnia opera Salomonis praepositi quingenti quinquaginta
qui habebant subiectum populum et statutis operibus imperabant
- 24 filia autem Pharaonis ascendit de civitate David in domum suam quam aedificaverat ei
tunc aedificavit Mello
- 25 offerebat quoque Salomon tribus vicibus per annos singulos holocausta et pacificas victimas super altare quod aedificaverat Domino
et adolebat thymiama coram Domino
perfectumque est templum
- 26 classem quoque fecit rex Salomon in Asiongaber
quae est iuxta Ahilam in litore maris Rubri in terra Idumaea
- 27 misitque Hiram in classe illa servos suos viros nauticos et gnaros maris cum servis Salomonis
- 28 qui cum venissent in Ophir sumpsum inde aurum quadringentorum viginti talentorum detulerunt ad regem Salomonem
- 10 sed et regina Saba audita fama Salomonis in nomine Domini venit temptare eum in enigmatibus
et ingressa Hierusalem multo comitatu et divitiis

Ios 17, 13;
Idc 1, 28

5, 16

7, 81
11 Par 8, 11, 12

11, 27; 11 Sm 5, 9!

11 Sm 24, 25!

22, 49
26–28;
11 Par 8, 17, 18

10, 11, 22!

11 Par 9, 10

22, 49;
11 Par 29, 4

Mt 12, 42!
1–13;
11 Par 9, 1–12

11 regem CΦ | 12 et egressus est Dc | 13 terra CΣ | 14 regem + salomonem c | 15 est RAC
om. R | 16 in dotem ΣΛΦc | 21 poterant A | usque in c | 24 ei + salomon ΛΦc |
26 ahilam] ailath c. | idumaea ΣΛc || 10, 2 multo + cum c. | ΣΑΔΦm
cr

Gn 24,10 camelis portantibus aromata et aurum infinitum nimis et gemmas pretiosas
venit ad Salomonem et locuta est ei universa quae habebat in corde suo
3 et docuit eam Salomon omnia verba quae proposuerat
non fuit sermo qui regem posset latere et non responderet ei
4 videns autem regina Saba omnem sapientiam Salomonis
et domum quam aedificaverat 5 et cibos mensae eius
et habitacula servorum et ordinem ministrantium vestesque eorum et pincernas
et holocausta quae offerebat in domo Domini
non habebat ultra spiritum
6 dixitque ad regem
verus est sermo quem audiui in terra mea
7 super sermonibus tuis et super sapientia tua
et non credebam narrantibus mihi donec ipsa veni et vidi oculis meis et probavi
quod media pars mihi nuntiata non fuerit
maior est sapientia et opera tua quam rumor quem audiui
8 beati viri tui et beati servi tui hii qui stant coram te semper et audiunt sapientiam tuam
9 sit Dominus Deus tuus benedictus cui placuisti et posuit te super thronum Israhel
eo quod dilexerit Dominus Israhel in sempiternum
II Sm 8,15 et constituit te regem ut faceres iudicium et iustitiam
10 dedit ergo regi centum viginti talenta auri
et aromata multa nimis et gemmas

pretiosas
non sunt adlata ultra aromata tam multa quam ea quae dedit regina Saba regi Salomoni

11 sed et classis Hiram quae portabat aurum de Ophir

9,27,28!
II Par 8,18!

adtulit ex Ophir ligna thyina multa nimis et gemmas pretiosas

12 fecitque rex de lignis thyinis fulchra domus Domini et domus regiae et citharas lyrasque cantoribus
non sunt adlata huiusmodi ligna thyina neque visa usque in praesentem diem

13 rex autem Salomon dedit reginae Saba omnia quae voluit et petivit ab eo

exceptis his quae ultro obtulerat ei munere regio

quae reversa est et abiit in terram suam cum servis suis

14 erat autem pondus auri quod adferrebat Salomoni per annos singulos

14-28:
II Par 9,13-28

sescentorum sexaginta sex talentorum auri

15 excepto eo quod offerebant viri qui super vectigalia erant

et negotiatores universique scrutavendentes et omnes reges Arabiae ducesque terrae

16 fecit quoque rex Salomon ducenta scuta de auro puro

14,26;
II Par 12,9

sescentos auri siclos dedit in lamminas scuti unius

17 et trecentas peltas ex auro probato trecentae minae auri unam peltam vestiebant

posuitque ea rex in domo silvae Libani

18 fecit etiam rex Salomon thronum de ebore grandem

et vestivit eum auro fulvo nimis

19 qui habebat sex gradus

RAC 2 ad + regem c | 3 possit AΣDΦ | 5 ordine R.; ordines c | 7 super sapientiam tuam C |
ΣADΦm 8 hii om. c | 9 cui complacuisti Φ c | 10 ~ ultra adlata C | 15 afferbant Φ c | scruta]
cr scuta AΦ; scrutamina Λ | 16 purissimum c | 17 probato + et C | ea] eas Φ c; om. D |
siluae] saltus Λ Φ c | 18 grande AΣ |

et summitas throni rotunda erat in
parte posteriori
et duae manus hinc atque inde te-
nentes sedile
et duo leones stabant iuxta manus
singulas

²⁰et duodecim leunculi stantes super
sex gradus hinc atque inde
non est factum tale opus in universis
regnis

²¹sed et omnia vasa de quibus potabat
rex Salomon erant aurea
et universa supellex domus saltus
Libani de auro purissimo
non erat argentum nec alicuius pretii
putabatur in diebus Salomonis

²²quia classis regis per mare cum classe
Hiram semel per tres annos ibat in
Tharsis

deferens inde aurum et argentum
dentes elefantorum et simias et pavos
²³magnificatus est ergo rex Salomon
super omnes reges terrae divitiis et
sapientia

²⁴et universa terra desiderabat vultum
Salomonis

ut audiret sapientiam eius quam de-
derat Deus in corde eius

²⁵et singuli deferebant ei munera
vasa argentea et aurea
vestes et arma bellica
aromata quoque et equos et mulos
per annos singulos

²⁶congregavitque Salomon currus et
equites

et facti sunt ei mille quadringenti
currus et duodecim milia equitum
et disposuit eos per civitates munitas
et cum rege in Hierusalem

²⁷fecitque ut tanta esset abundantia
argenti in Hierusalem quanta lapi-
dum

et cedrorum praebeuit multitudinem
quasi sycomoros quae nascuntur in

campestribus

²⁸et educebantur equi Salomoni de
Aegypto et de Coa

negotiatores enim regis emebant de
Coa et statuto pretio perducebant

²⁹egrediebatur autem quadriga ex Ae-
gypto sescentis siclis argenti
et equus centum quinquaginta
atque in hunc modum cuncti reges
Heththeorum et Syriae equos venun-
dabant

¹¹rex autem Salomon amavit mulie-
res alienigenas multas
filiam quoque Pharaonis et Moabiti-
das et Ammanitidas Idumeas et
Sidonias et Cheththeas

²de gentibus super quibus dixit Do-
minus filiis Israhel
non ingrediemini ad eas
neque de illis ingredientur ad vestras
certissimo enim avertent corda ves-
tra ut sequamini deos earum
his itaque copulatus est Salomon
ardentissimo amore

³fueruntque ei uxores quasi reginae
septingentae et concubinae trecen-
tae

et averterunt mulieres cor eius

⁴cumque iam esset senex depravatum
est per mulieres cor eius ut seque-
retur deos alienos

nec erat cor eius perfectum cum Do-
mino Deo suo sicut cor David pa-
tris eius

⁵sed colebat Salomon Astharthen de-
am Sidoniorum
et Moloch idolum Ammanitarum

⁶fecitque Salomon quod non placue-
rat coram Domino
et non adimplevit ut sequeretur Do-
minum sicut pater eius

⁷tunc aedificavit Salomon fanum
Chamos idolo Moab in monte qui
est contra Hierusalem

21 de¹ om. c. | portabat CΣ | 22 argentum + et Σ c | 27 quanta + et c | 29 equus¹ | RAC
equis R; equos C || 11,1 adamauit c; amabat Σ. | heththaeas c | 2 certissime CΛΦ c | ΣΔDΦm
4 ~ cor eius per mulieres c | 6 sicut + dauid Φ c | 7 idolum¹ RΛ | cr

et Moloch idolo filiorum Ammon

⁸ atque in hunc modum fecit universis
uxoribus suis alienigenis
quae adolebant tura et immolabant
diis suis

⁹ igitur iratus est Dominus Salomoni
quod aversa esset mens eius a Do-
mino Deo Israhel

9,21 qui apparuerat ei secundo

9,6 ¹⁰ et praeceperat de verbo hoc ne se-
queretur deos alienos
et non custodivit quae mandavit ei
Dominus

¹¹ dixit itaque Dominus Salomoni
quia habuisti hoc apud te
et non custodisti pactum meum et
praecepta mea quae mandavi tibi
disrumpens scindam regnum tuum
et dabo illud servo tuo

31; 14,8;
I Sm 15,28!

35; 21,29 ¹² verumtamen in diebus tuis non fa-
ciam propter David patrem tuum
de manu filii tui scindam illud

34 ¹³ nec totum regnum auferam

12,20 sed tribum unam dabo filio tuo prop-
ter David servum meum et Hieru-
salem quam elegi

¹⁴ suscitavit autem Dominus adversa-
rium Salomoni Adad Idumeum de
semine regio qui erat in Edom

I Par 18,12! ¹⁵ cum enim esset David in Idumea
et ascendisset Ioab princeps militiae
ad sepeliendos eos qui fuerant inter-
fecti

et occidisset omne masculinum in
Idumea

¹⁶ sex enim mensibus ibi moratus est
Ioab et omnis Israhel
donec interimerent omne masculi-
num in Idumea

¹⁷ fugit Adad ipse et viri idumei de ser-
vis patris eius cum eo ut ingredere-
tur Aegyptum

erat autem Adad puer parvulus

¹⁸ cumque surrexissent de Madian ve-

nerunt in Pharan

tuleruntque secum viros de Pharan
et introierunt Aegyptum ad Pharao-
nem regem Aegypti

qui dedit ei domum et cibos consti-
tuit et terram delegavit

Gn 47,11,12

¹⁹ et invenit Adad gratiam coram Pha-
rao valde

in tantum ut daret ei uxorem soro-
rem uxoris suae germanam Tafnes
reginae

²⁰ genuitque ei soror Tafnes Genebath
filium

et nutritvit eum Tafnes in domo Pha-
raonis

eratque Genebath habitans apud
Pharaonem cum filiis eius

²¹ cumque audisset Adad in Aegypto
dormisse David cum patribus suis
et mortuum esse Ioab principem mi-
litiæ

2,10! Gn 30,25!

dixit Pharaoni dimitte me ut vadam
in terram meam

²² dixitque ei Pharao qua enim re apud
me indiges ut quaeras ire ad terram
tuam

at ille respondit nulla sed obsecro ut
dimittas me

²³ suscitavit quoque ei Deus adversa-
rium Razon filium Heliada qui fu-
gerat Adadezer regem Soba domi-
num suum

II Sm 8,3!

²⁴ et congregavit contra eum viros
et factus est princeps latronum cum
interficeret eos David

Ide 9,4; 11,3;
I Sm 22,2

abieruntque Damascum et habita-
verunt ibi

et constituerunt eum regem in Da-
masco

²⁵ eratque adversarius Israhel cunctis
diebus Salomonis

et hoc est malum Adad et odium
contra Israhel regnavitque in Syria

²⁶ Hieroboam quoque filius Nabath

12,2;
II Par 13,6

RAC 7 idolum² CΣ | 13 quem C | 15 ad sepeliendum c | [adest k usque ad v. 33] | omnem
ΣΔDΦ(k)m RΣDk | masculum R | 16 interimeret c; interficerent R; interficeret Σ | omnem RΣD |
cr 19 coram pharaone Σ c | 20 in domum RΣ | 21 in aegyptum RD | 22 obsecro + te c |
25 israeli¹ c, |

	Ephrathes de Sareda cuius mater erat nomine Sarva mul- lier vidua servus Salomonis levavit manum contra regem		
27	et haec causa rebellionis adversus eum		
9, 24!	quia Salomon aedificavit Mello et coaequavit voraginem civitatis David patris sui		
28	erat autem Hieroboam vir fortis et potens vidensque Salomon adulescentem bonae indolis et industrium constituerat eum praefectum super tributa universae domus Ioseph		
29	factum est igitur in tempore illo ut Hieroboam egrederetur de Hieru- salem		
14, 2	et inveniret eum Ahias Silonites pro- pheta in via opertus pallio novo erant autem duo tantum in agro		
30	adprehendensque Ahia pallium su- um novum quo opertus erat scidit in duodecim partes		
12, 15!	31 et ait ad Hieroboam tolle tibi decem scissuras haec enim dicit Dominus Deus Isra- hel		
11! 14, 8	ecce ego scindam regnum de manu Salomonis		
35	et dabo tibi decem tribus		
32	porro una tribus remanebit ei pro- pter servum meum David et Hieru- salem civitatem		
14, 21!	quam elegi ex omnibus tribubus Is- rahel		
33	eo quod dereliquerint me		
5, 6!	et adoraverint Astharoth deam Sido- niorum et Chamos deum Moab et Melchom deum filiorum Ammon et non ambulaverint in viis meis ut facerent iustitiam coram me et		
	praecepta mea et iudicia sicut Da- vid pater eius		
34	nec auferam omne regnum de manu eius sed ducem ponam eum cunctis die- bus vitae suae propter David servum meum quem elegi qui custodivit mandata mea et prae- cepta mea	13	
35	auferam autem regnum de manu filii eius et dabo tibi decem tribus	12	
36	filio autem eius dabo tribum unam ut remaneat lucerna David servo meo cunctis diebus coram me in Hierusalem civitatem quam elegi ut esset nomen meum ibi	31	DI 26, 18!
37	te autem adsumam et regnabis super omnia quae desiderat anima tua erisque rex super Israhel		8, 29! 14, 21; IV Rg 21, 7; 23, 27; II Par 6, 6!
38	si igitur audieris omnia quae praece- pero tibi et ambulaveris in viis meis et feceris quod rectum est coram me custodiens mandata mea et praecepta mea sicut fecit David servus meus ero tecum et aedificabo tibi domum fidelem quomodo aedificavi David et tradam tibi Israhel		Ex 15, 26! Ps 80, 14 9, 4! II Esr 10, 29 14, 8! IV Rg 22, 2!
39	et adfligam semen David super hoc verumtamen non cunctis diebus		I Sm 2, 35!
40	voluit ergo Salomon interficere Hie- roboam qui surrexit et aufugit in Aegyptum ad Susac regem Aegypti et fuit in Aegypto usque ad mortem Salomonis	12, 2	II Par 10, 2 14, 25; II Par 12, 2, 9
41	reliquum autem verborum Salomo- nis et omnia quae fecit et sapientia eius ecce universa scripta sunt in libro		41—43; II Par 9, 29–31

26 servus salomonis | ante cuius transpon. c | 27 haec + est c | 30 ahias c | quo] quod RAC
Ck; om. A | coopertus AΛΦm c | 33 dereliquerunt ... adorauerunt R.; dereliquerit ...
adorauerit ΣΑΔΦ c | astarthen CΛΦ c | [desinit k] | melchom] moloch RΦ c; molocho
Σ.; meihco D. | ambulauerunt R.; ambulaverit CΣΑΔΦ c | faceret CΣΑΔΦ c | 36 ciui-
tate AΛ c | 38 david²] praem. domum ΣΑΦ; + domum c |

RAC
ΣΑΔΦ(k)m
cr

- verborum Salomonis
⁴²dies autem quos regnavit Salomon in Hierusalem super omnem Israhel quadraginta anni sunt
^{2,101}^{Slr 47,26} ⁴³dormivitque Salomon cum patribus suis et sepultus est in civitate David patris sui regnavitque Roboam filius eius pro eo
^{1–19:}^{II Par 10,1–19} ¹²venit autem Roboam in Sychem illuc enim congregatus erat omnis Israhel ad constituendum eum regem
^{11,26.40} ²at Hieroboam filius Nabath cum adhuc esset in Aegypto profugus a facie regis Salomonis audita morte eius reversus est de Aegypto
³miseruntque et vocaverunt eum venit ergo Hieroboam et omnis multitudo Israhel et locuti sunt ad Roboam dicentes
⁴pater tuus durissimum iugum inposuit nobis tu itaque nunc imminue paululum de imperio patris tui durissimo et de iugo gravissimo quod inposuit nobis et serviemus tibi
⁵qui ait eis
¹²ite usque ad tertium diem et revertimini ad me cumque abisset populus ⁶iniit consilium rex Roboam cum senibus qui adsistebant coram Salomone patre eius dum adviveret et ait quod mihi datis consilium ut respondeam populo
⁷qui dixerunt ei si hodie oboedieris populo huic et servieris et petitioni eorum cesseris locutusque fueris ad eos verba lenia erunt tibi servi cunctis diebus
⁸qui dereliquit consilium senum quod ¹³dederant ei et adhibuit adulescentes qui nutriti fuerant cum eo et adsistebant illi
⁹dixitque ad eos quod mihi datis consilium ut respondeam populo huic qui dixerunt mihi levius fac iugum quod inposuit pater tuus super nos
¹⁰et dixerunt ei iuvenes qui nutriti fuerant cum eo sic loquere populo huic qui locuti sunt ad te dicentes pater tuus adgravavit iugum nostrum tu releva nos sic loqueris ad eos minimus digitus meus grossior est dorso patris mei
¹¹et nunc pater meus posuit super vos ¹⁴iugum grave ego autem addam super iugum vestrum pater meus cecidit vos flagellis ego autem caedam scorpionibus
¹²venit ergo Hieroboam et omnis populus ad Roboam die tertia sicut locutus fuerat rex dicens revertimini ad me die tertia ⁵
¹³responditque rex populo dura derelicto consilio seniorum quod ei ⁸dederant
¹⁴et locutus est eis secundum consilium iuvenum dicens pater meus adgravavit iugum vestrum ¹¹ego autem addam iugo vestro pater meus cecidit vos flagellis et ego caedam scorpionibus
¹⁵et non adquevit rex populo ^{II Par 10,15} quoniam aversatus eum fuerat Dominus ut suscicaret verbum suum ^{14,18; 15,29} quod locutus fuerat in manu Ahiae ^{11,30.31} Silonitae ad Hieroboam filium Nabath

RAC 41 uerborum² + dierum c || 12,2 at + uero ΛΦc | 6 cum senioribus DΦc | dum] cum
 ΣΑΔΦm c | adiuveret] adhuc uiueret CΣΛΦc | quid R | ~ datis mihi c | populo + huic c |
 cr 10 loquere } loqueris Ac | 11 caedam + uos ΑΛΦc | 14 et ego] ego Σ; ego autem Λc |
 caedam + uos ΣΑΔΦc | 15 ~ fuerat eum CΑΔΦc |

¹⁶videns itaque populus quod noluis-
set eos audire rex
respondit ei dicens

II Sm 20,1

quae nobis pars in David
vel quae hereditas in filio Isai
in tabernacula tua Israhel
nunc vide domum tuam David
et abiit Israhel in tabernacula sua

14,21

¹⁷super filios autem Israhel quicumque
habitant in civitatibus Iuda reg-
navit Roboam

II Sm 20,24

¹⁸misit igitur rex Roboam Aduram qui
erat super tributum
et lapidavit eum omnis Israhel et
mortuus est

IV Rg 17,21

porro rex Roboam festinus ascendit
currum et fugit in Hierusalem

¹⁹recessitque Israhel a domo David
usque in praesentem diem

²⁰factum est autem cum audisset om-
nis Israhel quod reversus esset Hie-
roboam

miserunt et vocaverunt eum congre-
gato coetu

IV Rg 17,21

et constituerunt regem super omnem
Israhel

11,13

nec secutus est quisquam domum
David praeter tribum Iuda solam

21–24:
II Par 11,1–4

²¹venit autem Roboam Hierusalem
et congregavit universam domum
Iuda et tribum Benjamin
centum octoginta milia electorum vi-
rorum et bellatorum

ut pugnaret contra domum Israhel
et reduceret regnum Roboam filio
Salomonis

II Par 12,5,7

²²factus est vero sermo Domini ad Se-
meiam virum Dei dicens

²³loquere ad Roboam filium Salomo-
nis regem Iuda

et ad omnem domum Iuda et Benia-
min et reliquos de populo dicens

²⁴haec dicit Dominus

non ascendetis nec bellabitis contra
fratres vestros filios Israhel

revertatur vir in domum suam

a me enim factum est verbum hoc
audierunt sermonem Domini et re-
versi sunt de itinere

sicut eis praeceperat Dominus

²⁵aedificavit autem Hieroboam Sy-
chem in monte Ephraim et habita-
vit ibi

et egressus inde aedificavit Phanuhel

²⁶dixitque Hieroboam in corde suo
nunc revertetur regnum ad domum
David

²⁷si ascenderit populus iste ut faciat
sacrificia in domo Domini in Hieru-
salem

et convertetur cor populi huius ad
dominum suum Roboam regem
Iuda

interficientque me et revertentur ad
eum

²⁸et excogitato consilio fecit duos vitu-
los aureos et dixit eis

Ex 32,41
IV Rg 17,16;
II Par 11,15;
13,81

nolite ultra ascendere Hierusalem
ecce dii tui Israhel qui eduxerunt te
de terra Aegypti

²⁹posuitque unum in Bethel et alterum
in Dan

IV Rg 10,29

³⁰et factum est verbum hoc in pecca-
tum

ibat enim populus ad adorandum vi-
tulum usque in Dan

Os 13,2

³¹et fecit fana in excelsis

11,7; 13,32! 33!
14,23;
IV Rg 17,32;
II Par 11,15;
13,9

et sacerdotes de extremis populi qui
non erant de filiis Levi

³²constituitque diem sollemnem in
mense octavo quintadecima die
mensis

in similitudinem sollemnitatis quae
celebratur in Iuda

et ascendens altare similiter fecit in
Bethel

16 isai + uade CΛΦc; + reuertere Σ | 18 igitur] ergo c | tributa c | 20 constituerunt +
eum Cc | 21 tribu R | et³ om. RΣc | pugnarent Λc | reducerent ΣΛc | 22 factum
est RA | uero] ergo Λm; igitur C.; autem c; om. Φ | domini] dei Am | 24 nec] neque
Rc | audierunt + enim C | 28 in ierusalem c | ~ te eduxerunt c | 31 populis CD |
32 celebrabatur CDΦc |

RAC
ΣΛDΦm
cr

- Os 10,5 ut immolaret vitulis quos fabricatus erat
constituitque in Bethel sacerdotes excelsorum quae fecerat
- IV Rg 23,15 ³³et ascendit super altare quod extruxerat in Bethel
quintadecima die mensis octavi quem finxerat de corde suo
et fecit sollemnitatem filiis Israhel
13,1; Ex 30,20! et ascendit super altare ut adoleret incensum
- 20,35; 1 Sm 2,27! IV Rg 23,17 ¹³et ecce vir Dei venit de Iuda in sermone Domini in Bethel
- 12,33! Hieroboam stante super altare et tus iaciente
- ²et exclamavit contra altare in sermone Domini et ait
altare altare haec dicit Dominus ecce filius nascetur domui David Iosias nomine
- IV Rg 23,20 et immolabit super te sacerdotes excelsorum
qui nunc in te tura succendunt
II Par 34,5 et ossa hominum incendet super te
- Ex 3,12! 31,13! IV Rg 19,29! 20,9! Idc 6,17! ³deditque in die illa signum dicens
hoc erit signum quod locutus est Dominus
ecce altare scinditur et effunditur cinis qui in eo est
- ⁴cumque audisset rex sermonem hominis Dei quem inclamaverat contra altare in Bethel
extendit manum suam de altari dicens adprehendite eum
et exaruit manus eius quam extenderat contra eum
nec valuit retrahere eam ad se
- ⁵altare quoque scissum est et effusus cinis de altari
iuxta signum quod praedixerat vir Dei in sermone Domini
- ⁶et ait rex ad virum Dei
deprecare faciem Domini Dei tui et
- ora pro me
ut restituatur manus mea mihi
oravit vir Dei faciem Domini et reversa est manus regis ad eum et facta est sicut prius fuerat
- ⁷locutus est autem rex ad virum Dei
veni mecum domum ut prandeas et dabo tibi munera
- ⁸responditque vir Dei ad regem
si dederis mihi mediam partem domus tuae non veniam tecum
nec comedam panem neque bibam aquam in loco isto
- ⁹sic enim mandatum est mihi in sermone Domini praecipientis
non comedes panem neque bibes aquam
nec reverteris per viam qua venisti
- ¹⁰abiit ergo per aliam viam et non est reversus per iter quo venerat in Bethel Mt 2,12
- ¹¹prophetes autem quidam senex habitabat in Bethel IV Rg 23,17
ad quem venit filius suus
et narravit ei omnia opera quae fecerat vir Dei illa die in Bethel
et verba quae locutus fuerat ad regem 32
et narraverunt patri suo
- ¹²et dixit eis pater eorum
per quam viam abiit
ostenderunt ei filii sui viam per quam abierat vir Dei qui venerat de Iuda
- ¹³et ait filiis suis 27,28
sternite mihi asinum
qui cum stravissent ascendit ¹⁴et abiit post virum Dei
et invenit eum sedentem subter terebinthum
et ait illi tune es vir Dei qui venisti de Iuda
respondit ille ego sum
- ¹⁵dixit ad eum veni mecum domum ut 15-17: IV Rg 13,7-9

RAC 32 erat] fuerat DΦc || 13,1 stantem RED | iacentem R; iacentem D. | 2 ~ super te
ΣΔDΦm incendet c | 3 ~ illa die c | scinditur ... effundetur RΣΔDΦc | 5 effusus + est RΣc |
cr 6 oravitque c | 9 qua] quam RD; in quo m. | 10 quo] quod RAD | 11 uenit filius eius
et narrauit R.; uenerunt filii sui et narrauerunt Σc | in illa die Σ; in die illa R | et³ om.
Σc | 14 qui uenit RD | 15 dixitque c |

comedas panem

¹⁶qui ait non possum reverti neque venire tecum

nec comedam panem nec bibam aquam in loco isto

¹⁷quia locutus est Dominus ad me in sermone Domini dicens

non comedes panem et non bibes ibi aquam nec reverteris per viam qua ieris

¹⁸qui ait illi et ego propheta sum similis tui

et angelus locutus est mihi in sermone Domini dicens

reduc eum tecum in domum tuam et comedat panem et bibat aquam fefellit eum ¹⁹et reduxit secum

comedit ergo panem in domo eius et bibit aquam

²⁰cumque sederent ad mensam factus est sermo Domini ad prophetam qui reduxerat eum

²⁶ ²¹et exclamavit ad virum Dei qui venerat de Iuda dicens

haec dicit Dominus quia inoboediens fuisti ori Domini

et non custodisti mandatum quod praecepit tibi Dominus Deus tuus

²²et reversus es et comedisti panem et bibisti aquam

in loco in quo praecepit tibi ne comederes panem neque biberes aquam non inferetur cadaver tuum in sepulchrum patrum tuorum

²³cumque comedisset et bibisset stravit asinum prophetae quem reduxerat

^{20,36} ²⁴qui cum abisset invenit eum leo in via et occidit

et erat cadaver eius proiec-tum in itinere

asinus autem stabat iuxta illum

et leo stabat iuxta cadaver

²⁵et ecce viri transeuntes viderunt cadaver proiec-tum in via

et leonem stantem iuxta cadaver et venerunt et divulgaverunt in civitate in qua propheta senex ille habitabat

²⁶quod cum audisset propheta ille qui reduxerat eum de via ait vir Dei est qui inoboediens fuit ori Domini

et tradidit eum Dominus leoni et confregit eum et occidit iuxta verbum Domini quod locutus est ei

²⁷dixitque ad filios suos sternite mihi asinum

qui cum stravissent ²⁸et ille abisset invenit cadaver eius proiec-tum in via et asinum et leonem stantes iuxta cadaver

non comedit leo de cadavere nec laesit asinum

²⁹tulit ergo propheta cadaver viri Dei et posuit illud super asinum et reversus intulit in civitatem prophetae senis ut plangerent eum

³⁰et posuit cadaver eius in sepulchro suo

et planxerunt eum heu frater

³¹cumque planxissent eum dixit ad filios suos

cum mortuus fuero sepelite me in sepulchro in quo vir Dei sepultus est iuxta ossa eius ponite ossa mea

³²profecto enim veniet sermo quem praedixit in sermone Domini

contra altare quod est in Bethel et contra omnia fana excelsorum

quae sunt in urbibus Samariae

³³post verba haec non est reversus Hieroboam de via sua pessima

16 neque] nec R | nec² neque R c | 17 ~ aquam ibi ΔDΦ c; ibi om. Σ | qua] quam RAC
CΣ | 18 et³ ut c | 21 quia non oboediens DΦ c | tibi om. R | 22 praecepit tibi A cr, cf.
M6] praeceperam tibi R.; praecepi tibi cet. | in sepulchro C | 23 asinum prophetae Ar,
cf. M6] as. prophetae illi C.; as. suum prophetae RD c(edd. 1593 et 1598); as. suum pro-
pheta ΣΛΦ c(ed. 1592) | 25 in ciuitatem CΣD | ~ ille senex c | 29 et inposuit C |
plangeret c | 30 eheu m.; + heu Σ; + heu mi ΔΦ c |

- ^{12,31!}
II Par 13,9 sed e contrario fecit de novissimis
populi sacerdotes excelsorum
^{Idc 17,5!} quicumque volebat implebat manum
suam et fiebat sacerdos excelsorum
^{14,10; 15,29,30} ³⁴et propter hanc causam peccavit do-
mus Hieroboam
et eversa est et deleta de superficie
terrae
14 in tempore illo aegrotavit Abia fili-
us Hieroboam
²dixitque Hieroboam uxori suae
surge et commuta habitum ne co-
gnoscaris quod sis uxor Hieroboam
^{11,29} et vade in Silo ubi est Ahia propheta
qui locutus est mihi quod regnatu-
rus essem super populum hunc
³tolle quoque in manu tua decem pa-
nes et crustula et vas mellis et vade
ad illum
ipse indicabit tibi quid eventurum
sit huic puero
⁴fecit ut dixerat uxor Hieroboam
et consurgens abiit in Silo
et venit in domum Ahia
^{I Sm 3,2!} at ille non poterat videre quia caliga-
verant oculi eius prae senectute
⁵dixit autem Dominus ad Ahiam
ecce uxor Hieroboam ingreditur ut
consulat te super filio suo qui aegro-
tat
haec et haec loqueris ei
cum ergo illa intraret et dissimularet
se esse quae erat
⁶audivit Ahias sonitum pedum eius
introeuntis per ostium et ait
ingredere uxor Hieroboam
quare aliam esse te simulas
ego autem missus sum ad te durus
nuntius
⁷vade et dic Hieroboam
haec dicit Dominus Deus Israhel
^{16,2} quia exaltavi te de medio populi
et dedi te ducem super populum me-
um Israhel
⁸et scidi regnum domus David et dedi
illud tibi
et non fuisti sicut servus meus David
qui custodivit mandata mea
et secutus est me in toto corde suo
faciens quod placitum esset in con-
spectu meo
⁹sed operatus es male super omnes
qui fuerunt ante te
et fecisti tibi deos alienos et confla-
tiles
ut me ad iracundiam provocares
me autem proiecisti post corpus tu-
um
¹⁰idcirco ecce ego inducam mala super
domum Hieroboam
et percutiam de Hieroboam mingen-
tem ad parietem
et clausum et novissimum in Israhel
et mundabo reliquias domus Hiero-
boam
sicut mundari solet finis usque ad
purum
¹¹qui mortui fuerint de Hieroboam in
civitate comedent eos canes
qui autem mortui fuerint in agro vo-
rabunt eos aves caeli
quia Dominus locutus est
¹²tu igitur surge et vade in domum tu-
am et in ipso introitu pedum tuo-
rum in urbem
moriatur puer ¹³et planget eum om-
nis Israhel et sepeliet
^{18; I Sm 25,1!} iste enim solus inferetur de Hierobo-
am in sepulchrum
quia inventus est super eo sermo bo-
nus ad Dominum Deum Israhel in
domo Hieroboam
¹⁴constituet autem sibi Dominus re-
gem super Israhel
qui percutiat domum Hieroboam in
hac die et in hoc tempore

RAC 33 populis C | 34 de superficie RCDt || 14,2 ahias Cc | hunc] israhel C | 3 crustulam
ΣADΦm | ipse + enim c | quod uenturum C | ~ puero huic c | 4 ahiae Σc | caliga-
uerunt R | 5 ad ahia AD. | qui] quia AΣΛΦ | dissimulasset C | 6 ahia AΣDΦm |
~ te esse CΣADΦc | 9 mala Ac | 10 ecce] et D.; om. RE | 13 plangent R | inferetur
RCr] ingreditur Σ; inferetur cet. | a domino deo Λc | 14 percutiet Σc |

¹⁵et percutiet Dominus Israhel
sicut moveri solet harundo in aqua
et evellet Israhel de terra bona hac
quam dedit patribus eorum
et ventilabit eos trans Flumen
quia fecerunt sibi lucos ut inritarent
Dominum

IV Rg 17,23

231

¹⁶et tradet Dominus Israhel propter
peccata Hieroboam qui peccavit et
peccare fecit Israhel

15,30!
Sir 47,29

¹⁷surrexit itaque uxor Hieroboam et
abiit et venit in Thersa
cumque illa ingrederetur limen do-
mus puer mortuus est

131

¹⁸et sepelierunt eum

12,15! 15,29

et planxit illum omnis Israhel iuxta
sermonem Domini quem locutus
est in manu servi sui Ahiae prophe-
tae

¹⁹reliqua autem verborum Hieroboam
quomodo pugnaverit et quomodo
regnauerit

ecce scripta sunt in libro verborum
dierum regum Israhel

²⁰dies autem quibus regnavit Hiero-
boam viginti duo anni sunt
et dormivit cum patribus suis

15,25

12,17

regnauitque Nadab filius eius pro eo
porro Roboam filius Salomonis reg-
navit in Iuda

21,22:
II Par 12,13,14

quadraginta et unius anni erat Ro-
boam cum regnare coepisset
et decem et septem annis regnavit in
Hierusalem civitatem quam elegit
Dominus

11,32,36!

ut poneret nomen suum ibi ex omni-
bus tribubus Israhel

31

nomen autem matris eius Naama
Ammanites

²²et fecit Iudas malum coram Do-
mino

et inritaverunt eum super omnibus
quae fecerant patres eorum
in peccatis suis quae peccaverant

²³aedificaverunt enim et ipsi sibi aras
et statuas et lucos

15; 11,7; 12,31!
16,32,33!
IV Rg 17,10,16!

super omnem collem excelsum et
subter omnem arborem frondosam

IV Rg 16,4!

Is 57,5!

²⁴sed et effeminati fuerunt in terra
feceruntque omnes abominationes
gentium

Lv 18,24!

quas adtrivit Dominus ante faciem
filiorum Israhel

²⁵in quinto autem anno regni Roboam
ascendit Sesac rex Aegypti in Hie-
rusalem

II Par 12,2

11,40!

²⁶et tulit thesauros domus Domini
et thesauros regios et universa diri-
puit

10,16; 15,18;
IV Rg 12,18;
14,14; 16,8!26—28:
II Par 12,9—11

scuta quoque aurea quae fecerat Sa-
lomon

²⁷pro quibus fecit rex Roboam scuta
aerea

et tradidit ea in manu ducum scuta-
riorum et eorum qui excubabant
ante ostium domus regis

²⁸cumque ingrederetur rex in domum
Domini

portabant ea qui praeceundi habebant
officium

et postea reportabant ad armamen-
tarium scutariorum

²⁹reliqua autem sermonum Roboam
et omnium quae fecit
ecce scripta sunt in libro verborum
dierum regum Iuda

29—31:
II Par 12,15,16

³⁰fuitque bellum inter Roboam et Hie-
roboam cunctis diebus

15,6

³¹dormivit itaque Roboam cum patri-
bus suis et sepultus est cum eis in
civitate David

nomen autem matris eius Naama
Ammanites

21

et regnavit Abiam filius eius pro eo

¹⁵igitur in octavodecimo anno regni
Hieroboam filii Nabath

II Par 13,1,2

regnavit Abiam super Iudam

²tribus annis regnavit in Hierusalem

15 dominus + deus ΣΛΦ c | 18 illum] eum c | 21 et² om. c. | annos² c. | ciuitate AA RAC
Dc | ammanitis mc | 22 peccauerunt CΣc | 23 sibi om. C | 27 in manum c | 28 re- ΣADΦm
portabant + ea CA | 29 omnia ΛΦ c | uerborum] sermonum c | 31 dormiuitque robo- ct
am ΣADΦ c | ammanitis Σc | abia RCΣADΦ || 15,1 abia CΣADΦ |

- 10; II Par 11,20 nomen matris eius Maacha filia Absalom
- ³ambulavitque in omnibus peccatis patris sui quae fecerat ante eum nec erat cor eius perfectum cum Domino Deo suo sicut cor David patris eius
- ⁴sed propter David dedit ei Dominus Deus suus lucernam in Hierusalem ut suscitet filium eius post eum et staret Hierusalem
- ⁵eo quod fecisset David rectum in oculis Domini et non declinasset ab omnibus quae praeceperat ei cunctis diebus vitae suae excepto sermone Uriae Hetthei
- ⁶attamen bellum fuit inter Roboam et inter Hieroboam omni tempore vitae eius
- ⁷reliqua autem sermonum Abiam et omnia quae fecit nonne haec scripta sunt in libro verborum dierum regum Iuda
- ⁸fuitque proelium inter Abiam et inter Hieroboam
- ⁸et dormivit Abiam cum patribus suis et sepelierunt eum in civitate David regnavitque Asa filius eius pro eo
- ⁹in anno ergo vicesimo Hieroboam regis Israel regnavit Asa rex Iuda
- ¹⁰et quadraginta uno anno regnavit in Hierusalem
- ²¹nomen matris eius Maacha filia Absalom
- ¹¹et fecit Asa rectum ante conspectum Domini sicut David pater eius
- ¹²et abstulit effeminatos de terra purgavitque universas sordes idolorum quae fecerant patres eius
- ¹³insuper et Maacham matrem suam amovit ne esset princeps in sacris Priapi et in
- luco eius quem consecraverat subvertitque specum eius et confregit simulacrum turpissimum et conbusit in torrente Cedron
- ¹⁴excelsa autem non abstulit verumtamen cor Asa perfectum erat cum Deo cunctis diebus suis
- ¹⁵et intulit ea quae sanctificaverat pater suus et voverat in domum Domini argentum et aurum et vasa
- ¹⁶bellum autem erat inter Asa et Baasa regem Israel cunctis diebus eorum
- ¹⁷ascendit quoque Baasa rex Israel in Iudam et aedificavit Rama ut non possit quispiam egredi vel ingredi de parte Asa regis Iudae
- ¹⁸tollens itaque Asa omne argentum et aurum quod remanserat in thesauris domus Domini et in thesauris domus regiae dedit illud in manu servorum suorum et misit ad Benadad filium Tabremmon filii Ezion regem Syriae qui habitabat in Damasco dicens
- ¹⁹foedus est inter me et te et inter patrem meum et patrem tuum ideo misi tibi munera argentum et aurum et peto ut venias et irritum facias foedus quod habes cum Baasa rege Israel et recedat a me
- ²⁰adquiescens Benadad regi Asa misit principes exercitus sui in civitates Israel et percusserunt Ahion et Dan et Abel domum Maacha et universam Cenneroth omnem scilicet terram Nephtalim
- ²¹quod cum audisset Baasa intermisit aedificare Rama

22,43,44!

32

17-22;
II Par 16,6-1014,26;
IV Rg 12,18;
14,14; 16,8!

IV Rg 15,19

20,1;
IV Rg 6,24

IV Rg 15,29

RAC 2 abessalom RΦc | 4 staret] statueret Σc | 6 inter² om. RΣc | 7 abia¹ CΣAΦ | abia² ΣADΦm
 CAD | inter² om. R | 8 abia CΣADΦ | 10 quadraginta + et c | abessalom RΦc |
 cr 13 in lucos Σ; in loco RD | in torrentem RΣ | 14 cum domino c; coram domino R.;
 cum domino deo suo Σ | 17 in iuda C | posset ΣA c | iuda c | 18 regiae + et c |
 in manus AADΦc | 20 in ciuitates AΦcr] in ciuitatem Σ; in ciuitate RACDm |

et reversus est in Thersa

²²rex autem Asa nuntium misit in omnem Iudam nemo sit excusatus et tulerunt lapides Rama et ligna eius quibus aedificaverat Baasa et extruxit de eis rex Asa Gaba Benjamin et Maspha

23,24;
II Par 16,11-14

²³reliqua autem omnium sermonum Asa

et universae fortitudines eius et cuncta quae fecit

et civitates quas extruxit nonne haec scripta sunt in libro verborum dierum regum Iuda

verumtamen in tempore senectutis suae doluit pedes

²⁴et dormivit cum patribus suis et sepultus est cum eis in civitate David patris sui

22,41;
II Par 17,1

regnavitque Iosaphat filius eius pro eo

14,20

²⁵Nadab vero filius Hieroboam regnavit super Israhel anno secundo Asa regis Iuda regnavitque super Israhel duobus annis

34; 16,19

²⁶et fecit quod malum est in conspectu Domini

et ambulavit in viis patris sui et in peccatis eius quibus peccare fecit Israhel

²⁷insidiatus est autem ei Baasa filius Ahia de domo Isachar

16,15

et percussit eum in Gebbethon quae est urbs Philisthinorum siquidem Nadab et omnis Israhel obsidebant Gebbethon

16,10;
IV Rg 15,10

²⁸interfecit igitur illum Baasa in anno tertio Asa regis Iuda et regnavit pro eo

13,34; 14,10

²⁹cumque regnasset percussit omnem domum Hieroboam non dimisit ne unam quidem animam de semine eius

doncc deleret eum iuxta verbum Domini quod locutus fuerat in manu servi sui Ahiae Silonitis

12,15; 14,18;
16,12,13

³⁰propter peccata Hieroboam quae peccaverat

13,34; 14,16

et quibus peccare fecerat Israhel et propter delictum quo inritaverat Dominum Deum Israhel

³¹reliqua autem sermonum Nadab et omnia quae operatus est nonne haec scripta sunt in libro verborum dierum regum Israhel

³²fuitque bellum inter Asa et Baasa regem Israhel cunctis diebus eorum

16

³³anno tertio Asa regis Iuda regnavit Baasa filius Ahia super omnem Israhel in Thersa viginti quatuor annis

³⁴et fecit malum coram Domino ambulavitque in via Hieroboam et in peccatis eius quibus peccare fecit Israhel

26; 16,19; 22,53

16,26; IV Rg 3,3

¹⁶factus est autem sermo Domini ad Hieu filium Anani contra Baasa dicens

7

II Par 19,2

²pro eo quod exaltavi te de pulvere et posui ducem super populum meum Israhel

14,7;
I Sm 15,17

tu autem ambulasti in via Hieroboam et peccare fecisti populum meum Israhel

ut me inritares in peccatis eorum

³ecce ego demetam posteriora Baasa

21,22

et posteriora domus eius

et faciam domum tuam sicut domum Hieroboam filii Nabath

7; IV Rg 9,9

⁴qui mortuus fuerit de Baasa in civitate comedent eum canes

14,11; 21,24

et qui mortuus fuerit ex eo in regione comedent eum volucres caeli

⁵reliqua autem sermonum Baasa et quaecumque fecit et proelia eius nonne haec scripta sunt in libro ver-

22 iudam + dicens ΣΛε | rama] darama Λ.; de rama Σε | 23 ~ sermonum omnium C; RAC
omnium om. Σ | 27 est¹ om. C | ahiae ε | 28 igitur] ergo ε. | 30 fecit R | 33 ahiae ε | ΣΛΔΦm
34 in viis R || 16,2 posui + te ε | et

- borum dierum regum Israhel
⁶dormivit ergo Baasa cum patribus
 suis sepultusque est in Thersa
 et regnavit Hela filius eius pro eo
 1; 11 Par 19,2 ⁷cum autem in manu Hieu filii Anani
 prophetae
 verbum Domini factum esset contra
 31 ⁸Baasa et contra domum eius et
 contra omne malum quod fecerat
 coram Domino
 ad iritandum eum in operibus ma-
 nuum suarum
 ut fieret sicut domus Hieroboam
 ob hanc causam occidit eum
⁸anno vicesimo sexto Asa regis Iuda
 regnavit Hela filius Baasa super Is-
 rahel in Thersa duobus annis
⁹et rebellavit contra eum servus suus
 Zamri
 dux mediae partis equitum
 erat autem Hela in Thersa bibens et
 temulentus in domo Arsa praefecti
 Thersa
 15,28; ¹⁰inruens ergo Zamri percussit et oc-
 1V Rg 9,31; ¹⁰cidit eum
 15,10! anno vicesimo septimo Asa regis
 Iuda
 et regnavit pro eo
¹¹cumque regnasset et sedisset super
 solium eius
 percussit omnem domum Baasa
 1 Sm 25,22! et non dereliquit ex eo mingentem
 ad parietem
 et propinquos et amicos eius
¹²delevitque Zamri omnem domum
 Baasa
 15,29,30! iuxta verbum Domini quod locutus
 fuerat ad Baasa in manu Hieu pro-
 phetae
¹³propter universa peccata Baasa et
 peccata Hela filii eius
 qui peccaverunt et peccare fecerunt
 Israhel
 provocantes Dominum Deum Isra-
 hel in vanitatibus suis
¹⁴reliqua autem sermonum Hela et
 omnia quae fecit
 nonne haec scripta sunt in libro ver-
 borum dierum regum Israhel
¹⁵anno vicesimo et septimo Asa regis
 Iuda
 regnavit Zamri septem diebus in
 Thersa
 porro exercitus obsidebat Gebbe- 15,27
 thon urbem Philisthinorum
¹⁶cumque audisset rebellasse Zamri et
 occidisse regem
 fecit sibi regem omnis Israhel Amri
 qui erat princeps militiae super Isra-
 hel in die illa in castris
¹⁷ascendit ergo Amri et omnis Israhel
 cum eo de Gebbethon et obside-
 bant Thersa
¹⁸videns autem Zamri quod expugnan-
 da esset civitas
 ingressus est palatium et succendit
 secum domum regiam
 et mortuus est ¹⁹in peccatis suis quae
 peccaverat
 faciens malum coram Domino et 15,26,34!
 ambulans in via Hieroboam
 et in peccato eius quo fecit peccare
 Israhel
²⁰reliqua autem sermonum Zamri
 et insidiarum eius et tyrannidis
 nonne haec scripta sunt in libro ver-
 borum dierum regum Israhel
²¹tunc divisus est populus Israhel in
 duas partes
 media pars populi sequebatur Theb-
 ni filium Gineth ut constitueret
 eum regem
 et media pars Amri
²²praevaluit autem populus qui erat
 cum Amri populo qui sequebatur
 Thebni filium Gineth
 mortuusque est Thebni et regnavit
 Amri

RAC 7 eum² RAMr 226] + hoc est hieu filium anani prophetam *cer.* | 11 ex ea ΛΦc | 15 et
 ΣΑΔΦm om. Rc | 18 se cum domo regia Σc | 19 in uiam RC | ~ peccare fecit RΣ | 21 con-
 stituerent CΦ | 22 mortuus est CD.; mortuus est autem ΛΦ |

²³anno tricesimo primo Asa regis Iuda
regnavit Amri super Israhel duode-
cim annis
in Thersa regnavit sex annis

²⁴emitque montem Samariae a Somer
duobus talentis argenti
et aedificavit eam et vocavit nomen
civitatis quam extruxerat nomine
Somer domini montis Samariae

²⁵fecit autem Amri malum in con-
spectu Domini
et operatus est nequiter super omnes
qui fuerant ante eum

15,34! ²⁶ambulavitque in omni via Hierobo-
am filii Nabath
et in peccatis eius quibus peccare fe-
cerat Israhel
ut irritaret Dominum Deum Israhel
in vanitatibus suis

²⁷reliqua autem sermonum Amri et
proelia eius quae gessit
nonne haec scripta sunt in libro ver-
borum dierum regum Israhel

²⁸et dormivit Amri cum patribus suis
et sepultus est in Samaria
regnavitque Ahab filius eius pro eo

²⁹Ahab vero filius Amri regnavit super
Israhel anno tricesimo octavo Asa
regis Iuda
et regnavit Ahab filius Amri super
Israhel in Samaria viginti et duobus
annis

21,25 ³⁰et fecit Ahab filius Amri malum in
conspectu Domini
super omnes qui fuerunt ante eum

³¹nec sufficit ei ut ambularet in pecca-
tis Hieroboam filii Nabath
insuper duxit uxorem Hiezabel filiam
Ethbaal regis Sidoniorum
et abiit et servivit Baal et adoravit
eum

18,18! 22,54;
IV Rg 10,18

IV Rg 3,2

14,23!
IV Rg 21,3!

³²et posuit aram Baal in templo Baal
quod aedificaverat in Samaria

³³et plantavit lucum
et addidit Ahab in opere suo irritans
Dominum Deum Israhel
super omnes reges Israhel qui fuerant
ante eum

³⁴in diebus eius aedificavit Ahel de 1os 6,26
Bethel Hiericho
in Abiram primitivo suo fundavit
eam

et in Segub novissimo suo posuit
portas eius
iuxta verbum Domini quod locutus
fuerat in manu Iosue filii Nun

17 et dixit Helias Thesbites de habita- 18,15
toribus Galaad ad Ahab
vivit Dominus Deus Israhel in cuius
conspectu sto
si erit annis his ros et pluvia nisi iuxta
oris mei verba

Is 5,6; Agg 1,10;
Iac 5,17;
Apc 11,6

²et factum est verbum Domini ad
eum dicens

³recede hinc et vade contra orientem
et abscondere in torrente Charith
qui est contra Iordanem

⁴et ibi de torrente bibes
corvisque praecepi ut pascant te ibi

⁵abiit ergo et fecit iuxta verbum Do-
mini
cumque abisset sedit in torrente Cha-
rith qui est contra Iordanem

⁶corvi quoque deferebant panem et
carnes mane
similiter panem et carnes vesperi
et bibebat de torrente

⁷post dies autem siccatus est torrens
non enim pluerat super terram

⁸factus est igitur sermo Domini ad
eum dicens

⁹surge et vade in Sareptha Sidoni- 1c 4,26
orum et manebis ibi
praecepi enim ibi mulieri viduae ut
pascat te

¹⁰surrexit et abiit Sarepatham

24 eam] eum Cc | samariam² c | 25 fuerunt Cc; erant Σ | 27 gessit] fecit C | 28 et dormiuit] dormiuitque c | 29 ~ in samaria super israhel C | et² om. C | 31 sufficit Σ; sufficit ADΦ | ethbaal A ctM | methbaal RCΣAD; methabaal Φ | 33 fuerunt AΣADΦ c | 34 ahel] hiel c. || 17,2 eum] heliam C | 3 in torrentem RΣ | 5 in torrentem RΣΛ | 6 deferebant + ei Dc | 8 igitur] ergo c.; om. C. | 10 abiit + in RCΣcr | sareptha Φ; sarephta c. |

RAC
ΣADΦm
cr

cumque venisset ad portam civitatis
apparuit ei mulier vidua colligans
ligna
et vocavit eam dixitque
Gn 24,17! da mihi paululum aquae in vase ut
bibam
¹¹ cumque illa pergeret ut adferret
clamavit post tergum eius dicens
adfer mihi obsecro et buccellam pa-
nis in manu tua
¹² quae respondit
vivit Dominus Deus tuus quia non
habeo panem nisi quantum pugillus
capere potest farinae in hydria
et paululum olei in lecytho
en colligo duo ligna ut ingrediar et
faciam illud mihi et filio meo ut
comedamus et moriamur
¹³ ad quam Helias ait noli timere
sed vade et fac sicut dixisti
verumtamen mihi primum fac de
ipsa farinula subcinericium panem
parvulum et adfer ad me
tibi autem et filio tuo facies postea
¹⁴ haec autem dicit Dominus Deus Is-
rahel
hydria farinae non deficiet
nec lecythus olei minuetur
usque ad diem in qua daturus est
Dominus pluviam super faciem ter-
rae
¹⁵ quae abiit et fecit iuxta verbum He-
liae
et comedit ipse et illa et domus eius
et ex illa die ¹⁶ hydria farinae non
defecit
et lecythus olei non est inminutus
iuxta verbum Domini quod locutus
fuerat in manu Heliae
¹⁷ factum est autem post verba haec
aegrotavit filius mulieris matris fa-
miliae
et erat languor fortis nimis ita ut non

remaneret in eo halitus
¹⁸ dixit ergo ad Heliam
quid mihi et tibi vir Dei
ingressus es ad me ut rememoraren-
tur iniquitates meae
et interficeres filium meum
¹⁹ et ait ad eam da mihi filium tuum
tulitque eum de sinu illius
et portavit in cenaculum ubi ipse
manebat
et posuit super lectulum suum
²⁰ et clamavit ad Dominum et dixit
Domine Deus meus etiamne viduam
apud quam ego utcumque susten-
tor adflixisti ut interficeres filium
eius
²¹ et expandit se atque mensus est super IV Rg 4,34.35!
puerum tribus vicibus
clamavitque ad Dominum et ait IV Esr 7,109
Domine Deus meus revertatur oro
anima pueri huius in viscera eius
²² exaudivit Dominus vocem Heliae et
reversa est anima pueri intra eum
et revixit
²³ tulitque Helias puerum et deposuit
eum de cenaculo in inferiorem do-
mum
et tradidit matri suae et ait illi
en vivit filius tuus IO 4,50
²⁴ dixitque mulier ad Heliam
nunc in isto cognovi quoniam vir
Dei es tu
et verbum Domini in ore tuo verum
est
¹⁸ post dies multos verbum Domini 21,17.18!
factum est ad Heliam in anno ter-
tio dicens
vade et ostende te Ahab ut dem plu-
viam super faciem terrae
² ivit ergo Helias ut ostenderet se Ahab
erat autem fames vehemens in Sa-
maria IV Rg 6,25;
Lc 4,25
³ vocavitque Ahab Abdiam dispensa-

RAC 10 dixitque + ei AΦc | 12 illud] illum c. | 14 ~ dominus daturus est c. | 17 uerba om.
ΣADΦm c.; ~ haec uerba Φ | matris familias Cc | fortis nimis] fortissimis D; fortissimus c |
et 19 eam + helias Φc | illius] eius c | lectum RADΦ | 21 clamauique] et clamaui c |
oro] obsecro c; om. m. | 22 et exaudivit c | 23 en] ecce C || 18,1 ~ factum est verbum
domini c |

- torem domus suae
 Abdias autem timebat Dominum
 valde
 13; 19, 10! 14 ⁴nam cum interficeret Hiezabel prophetas Domini
 tulit ille centum prophetas et abscondit eos quinquagenos in speluncis
 et pavit eos pane et aqua
⁵dixit ergo Ahab ad Abdiam
 vade in terram ad universos fontes
 aquarum et in cunctas valles
 si forte invenire possimus herbam
 et salvare equos et mulos
 et non penitus iumenta intereant
⁶diviseruntque sibi regiones ut circumferrent eas
 Ahab ibat per viam unam et Abdias
 per viam alteram seorsum
⁷cumque esset Abdias in via Helias occurrit ei
 qui cum cognovisset eum cecidit super faciem suam et ait
 num tu es domine mi Helias
⁸cui ille respondit ego
 11.14 vade dic domino tuo adest Helias
⁹et ille quid peccavi inquit quoniam trades me servum tuum in manu Ahab ut interficiat me
¹⁰vivit Dominus Deus tuus non est gens aut regnum quo non miserit dominus meus te requires
 et respondentibus cunctis non est hic
 adiuravit regna singula et gentes eo quod minime repperireris
 8.14 ¹¹et nunc dicis mihi vade et dic domino tuo adest Helias
¹²cumque recessero a te spiritus Domini asportabit te in locum quem ego ignoro
 ingressus nuntiabo Ahab et non inveniet te et interficiet me
 servus autem tuus timet Dominum
 ab infantia sua
¹³numquid non indicatum est tibi domino meo quid fecerim
 cum interficeret Hiezabel prophetas Domini
 quod absconderim de prophetis Domini centum viros quinquagenos et quinquagenos in speluncis
 et paverim eos pane et aqua
¹⁴et nunc tu dicis vade et dic domino tuo adest Helias ut interficiat me 8.11
¹⁵dixit Helias 17, 1!
 vivit Dominus exercituum ante cuius vultum sto quia hodie apparebo ei
¹⁶abiit ergo Abdias in occursum Ahab et indicavit ei
 venitque Ahab in occursum Heliae
¹⁷et cum vidisset eum ait
 tune es ille qui conturbas Israhel Lc 23, 21
¹⁸et ille ait
 non turbavi Israhel sed tu et domus patris tui qui dereliquistis mandata Domini et secuti estis Baalim Idc 10, 10!
¹⁹verumtamen nunc mitte et congrega ad me universum Israhel in monte Carmeli 16, 31!
 et prophetas Baal quadringentos 22, 6;
 quinquaginta IV Rg 10, 19
 prophetasque lucorum quadringentos
 qui comedunt de mensa Hiezabel
²⁰misit Ahab ad omnes filios Israhel et congregavit prophetas in monte Carmeli
²¹accedens autem Helias ad omnem populum ait
 usquequo claudicatis in duas partes si Dominus est Deus sequimini eum si autem Baal sequimini illum
 et non respondit ei populus verbum
²²et ait rursum Helias ad populum
 ego remansi propheta Domini solus 19, 10! 14
 prophetae autem Baal quadringenti 19!

4 quinquagenos + et quinquagenos Λ c | 5 possumus R | ~ possimus invenire Σ c | 8 uade + et c | 9 et] at RΣ | tradis AΦ c | 10 tuus + quia c | quo] quod RΣD | 11 nunc + tu c. | et² om. A | 12 ignoro + et Φ c | inueniens ΛΦ c | et² om. ΛDΦ c | 15 et dixit Σ c | 18 non + ego ΣΛDΦ c | 19 in montem Rm | 20 in montem Am | RAC
 ΣΛDΦm
 et

et quinquaginta viri sunt
²³dentur nobis duo boves
et illi eligant bovem unum
et in frusta caedentes ponant super
ligna
ignem autem non subponant
et ego faciam bovem alterum
et inponam super ligna
²⁵ignemque non subponam
²⁴invocate nomina deorum vestrorum
et ego invocabo nomen Domini
et deus qui exaudierit per ignem ipse
sit Deus
respondens omnis populus ait opti-
ma propositio
²⁵dixit ergo Helias prophetis Baal
eligite vobis bovem unum
et facite primi quia vos plures estis
^{24.23}et invocate nomina deorum vestro-
rum
ignemque non subponatis
²⁶qui cum tulissent bovem quem de-
derat eis
fecerunt et invocabant nomen Baal
de mane usque ad meridiem dicen-
tes
Baal exaudi nos
et non erat vox nec qui responderet
transiliebantque altare quod fece-
rant
²⁷cumque esset iam meridies
inludebat eis Helias dicens
clamate voce maiore
deus enim est et forsitan loquitur
aut in diversorio est aut in itinere
aut certe dormit ut excitetur
²⁸clamabant ergo voce magna et inci-
debant se iuxta ritum suum cultris
et lanceolis
donec perfunderentur sanguine
²⁹postquam autem transiit meridies et
illis prophetantibus venerat tempus
quo sacrificium offerri solet

nec audiebatur vox neque aliquis re-
spondebat nec adtendebat orantes
³⁰dixit Helias omni populo venite ad
me
et accedente ad se populo
curavit altare Domini quod destruc-
tum fuerat
³¹et tulit duodecim lapides iuxta nu-
merum tribuum filiorum Iacob
ad quem factus est sermo Domini
dicens
Israhel erit nomen tuum
³²et aedificavit lapidibus altare in no-
mine Domini
fecitque aquaeductum quasi per duas
aratiunculas in circuitu altaris
³³et composuit ligna
divisitque per membra bovem
et posuit super ligna ³⁴et ait
implete quattuor hydrias aqua
et fundite super holocaustum et su-
per ligna
rursumque dixit etiam secundo hoc
facite
qui cum fecissent et secundo ait
etiam tertio id ipsum facite
feceruntque et tertio ³⁵et currebant
aquae circa altare
et fossa aquaeductus repleta est
³⁶cumque iam tempus esset ut offerre-
tur holocaustum
accedens Helias propheta ait
Domine Deus Abraham Isaac et Is-
rahel
hodie ostende quia tu es Deus Isra-
hel et ego servus tuus
et iuxta praeceptum tuum feci om-
nia verba haec
³⁷exaudi me Domine exaudi me
ut discat populus iste quia tu es Do-
minus Deus
et tu convertisti cor eorum iterum
³⁸cecidit autem ignis Domini et vora-

Gn 32,28!
IV Rg 17,34
Ios 8,30!

Ex 3,6!

Lv 9,24!

IV Rg 3,20

RAC 22 sunt + et prophetae lucorum quadringenti Λ | 23 eligant + sibi c. | ignemque] ignem
ΣΔΦm autem c | 24 domini + mei c; – dei mei Σ | 27 eis] illis c. | et om. R | 29 neque] nec
cr c. | 30 se + omni C | 31 tribuum om. C | 32 aedificavit + de Σ c; + ex ΛΦ | 34 aquae
Rm | et effundite CADΦ | et⁴ om. Σ c | et⁵ om. c | 35 circum c | 36 abraham + et
ΛΔΦ c; + deus Σ. | ~ ostende hodie c. |

vit holocaustum et ligna et lapides
pulverem quoque et aquam quae
erat in aquaeductu lambens

³⁹quod cum vidisset omnis populus
cecidit in faciem suam et ait
Dominus ipse est Deus Dominus ipse
est Deus

⁴⁰dixitque Helias ad eos
adprehendite prophetas Baal et ne
unus quidem fugiat ex eis

19.1 quos cum comprehendissent
1dc 4,7 duxit eos Helias ad torrentem Cison
et interfecit eos ibi

⁴¹et ait Helias ad Ahab
ascende comede et bibe quia sonus
multae pluviae est

⁴²ascendit Ahab ut comederet et bi-
beret
Helias autem ascendit in vertice
Carmeli

et pronus in terram posuit faciem in-
ter genua sua

⁴³et dixit ad puerum suum
ascende et prospice contra mare
qui cum ascendisset et contemplatus
esset ait non est quicquam
et rursum ait illi revertere septem
vicibus

⁴⁴in septima autem vice ecce nubacula
parva quasi vestigium hominis a-
scendebat de mari
qui ait ascende et dic Ahab iunge et
descende ne occupet te pluvia

⁴⁵cumque se verterent huc atque illuc
ecce caeli contenebrati sunt et nubes
et ventus et facta est pluvia grandis
ascendens itaque Ahab abiit in Hiez-
rahel

⁴⁶et manus Domini facta est super He-
liam
accinctisque lumbis currebat ante
Ahab donec veniret in Hiezrahel

19 nuntiavit autem Ahab Hiezabel
omnia quae fecerat Helias

et quomodo occidisset universos pro-
phetas gladio 18,40

²misitque Hiezabel nuntium ad He-
liam dicens

haec mihi faciant dii et haec addant
nisi hac hora cras posuero animam
tuam sicut animam unius ex illis

³timuit ergo Helias et surgens abiit
quocumque eum ferebat voluntas
venitque in Bersabee Iuda

et dimisit ibi puerum suum ⁴et per-
rexit in desertum via unius diei
cumque venisset et sederet subter
unam iuniperum

petivit animae suae ut moreretur et 1on 4,8
ait

sufficit mihi Domine tolle animam
meam
neque enim melior sum quam patres
mei

⁵proiecitque se et obdormivit in um-
bra iuniperi

et ecce angelus tetigit eum et dixit Act 12,7
illi surge comede

⁶respexit et ecce ad caput suum sub-
cinericius panis et vas aquae
comedit ergo et bibit et rursum ob-
dormivit

⁷reversusque est angelus Domini se-
cundo et tetigit eum dixitque illi
surge comede grandis enim tibi re-
stat via

⁸qui cum surrexisset comedit et bibit
et ambulavit in fortitudine cibi illius
quadraginta diebus et quadraginta
noctibus

usque ad montem Dei Horeb

⁹cumque venisset illuc mansit in spe-
lunca

et ecce sermo Domini ad eum dixit-
que illi 13,14

quid hic agis Helia

¹⁰at ille respondit

zelo zelatus sum pro Domino Deo Nm 25,131

38 in aquaeductum RΣDΦ | 40 effugiat c | apprehendissent c | 41 ascende + et RΣ | RAC
sonus] sonitus Cm. | 42 in uerticem AΣΛΦm c | faciem + suam c | 44 iunge + curram
tuam ΛΦc | 45 uerteret c || 19,1 prophetas + baal C | 4 in deserto R | uiam AΣΛ
DΦm c | 5 angelus + domini ΣΛΦc | surge + et ΔDΦc | cr

exercituum
quia dereliquerunt pactum Domini
filii Israhel

18,4; 11 Esr 9,26!
Ier 2,30;
Rm 11,3!

altaria tua destruxerunt et prophetas
tuos occiderunt gladio
et derelictus sum ego solus et quae-
runt animam meam ut auferant
eam

18,22!

¹¹et ait ei egredere et sta in monte co-
ram Domino
et ecce Dominus transit
et spiritus grandis et fortis subver-
tens montes et conterens petras
ante Dominum
non in spiritu Dominus
et post spiritum commotio non in
commotione Dominus

¹²et post commotionem ignis non in
igne Dominus
et post ignem sibilus aerae tenuis

¹³quod cum audisset Helias operuit
vultum suum pallio

9,10!

et egressus stetit in ostio speluncae
et ecce vox ad eum dicens
quid agis hic Helia

¹⁴et ille respondit
zelo zelatus sum pro Domino Deo
exercituum
quia dereliquerunt pactum tuum filii
Israhel

18,4

altaria tua destruxerunt et prophetas
tuos occiderunt gladio

18,22!

et derelictus sum ego solus et quae-
runt animam meam ut auferant
eam

¹⁵et ait Dominus ad eum
vade et revertere in viam tuam per
desertum in Damascus

1V Rg 8,13;
Sir 48,8

cumque perveneris unguis Azahel
regem super Syriam

1 Sm 9,16!
IV Rg 9,3,6,12

¹⁶et Hieu filium Namsi unguis regem
super Israhel

Heliseum autem filium Saphat qui
est de Abelmaula unguis prophe-
tam pro te

¹⁷et erit quicumque fugerit gladium
Azahel occidet eum Hieu
et qui fugerit gladium Hieu interfici-
et eum Heliseus

¹⁸et derelinquam mihi in Israhel sep-
tem milia Rm 11,4

universorum genua quae non sunt
incurvata Baal
et omne os quod non adoravit eum
osculans manum

¹⁹profectus ergo inde repperit Helise-
um filium Saphat arantem duode-
cim iugis boum
et ipse in duodecim arantibus unus
erat

cumque venisset Helias ad eum
misit pallium suum super illum

²⁰qui statim relictis bubus cucurrit post
Heliam et ait

osculer oro te patrem meum et mat-
rem meam et sic sequar te Lc 9,61

dixitque ei vade et revertere
quod enim meum erat feci tibi

²¹reversus autem ab eo tulit par boum
et mactavit illud

et in aratro boum coxit carnes et de-
dit populo et comederunt
consurgensque abiit et secutus est
Heliam et ministrabat ei

20 porro Benadad rex Syriae congrega-
vit omnem exercitum suum 15,20

et triginta et duos reges secum et
equos et currus 16; 22,31;
IV Rg 6,24

et ascendens pugnabat contra Sama-
riam et obsidebat eam

²mittensque nuntios ad Ahab regem
Israhel in civitatem ³ait

haec dicit Benadad
argentum tuum et aurum tuum me-

RAC 10 domini] tuum c | et¹ om. c | et² om. c. | 12 tenuis + in eo dominus A. | 13 ~ hic
Σ(Λ)DΦm agis REΛ c | 14 et² om. C c | et³ om. c. | 15 [deest Λ usque ad 22,54] | et² om. R | uiam]
ct domum CΣ | perueneris + illuc Φ c | 16 abelmeula c | 17 qui] quicumque C c | 18 uni-
uersorum genua quae] uirorum quorum genua Φ c | incuruata + ante C c | manus c.;
manu CΣ | 19 inde + elias C c | arantem + in Σ c | duodecim² + iugis boum Φ c | suum
om. A | 20 te¹ om. c || 20,1 et² om. c | 2 in ciuitate RDΦ | 3 tuum¹ om. C |

um est

et uxores tuae et filii tui optimi mei
sunt

⁴responditque rex Israhel
iuxta verbum tuum domine mi rex
tuus sum ego et omnia mea

⁵revertentesque nuntii dixerunt
haec dicit Benadad qui misit nos ad te
argentum tuum et aurum tuum et

uxores tuas et filios tuos dabis mihi
⁶cras igitur hac eadem hora mittam
servos meos ad te

et scrutabuntur domum tuam et do-
mum servorum tuorum

et omne quod eis placuerit ponent in
manibus suis et auferent

⁷vocavit autem rex Israhel omnes
seniores terrae et ait

animadvertite et videte quoniam in-
sidiatur nobis

misit enim ad me pro uxoribus meis
et filiis

et pro argento et auro et non abui
⁸dixeruntque omnes maiores natu et

universus populus ad eum
non audias neque adquirescas illi

⁹respondit itaque nuntiis Benadad
dicite domino meo regi

omnia propter quae misisti ad me
servum tuum initio faciam

hanc autem rem facere non possum
¹⁰reversique nuntii rettulerunt ei

qui remisit et ait
haec faciant mihi dii et haec addant

si suffecerit pulvis Samariae pugillis
omnis populi qui sequitur me

¹¹et respondens rex Israhel ait
dicite ei ne gloriatur accinctus aequo

ut discinctus

¹²factum est autem cum audisset ver-
bum istud

¹⁶bibebat ipse et reges in umbraculis
et ait servis suis

circumdate civitatem

et circumdederunt eam

¹³et ecce propheta unus accedens ad 22

Ahab regem Israhel ait

haec dicit Dominus

certe vidisti omnem multitudinem
hanc nimiam

ecce ego tradam eam in manu tua
hodie

ut scias quia ego sum Dominus

Ex 8, 22f

¹⁴et ait Ahab per quem

dixitque ei haec dicit Dominus

per pedisequos principum provinci-
arum

et ait quis incipiet proeliari

et ille dixit tu

¹⁵recensuit ergo pueros principum pro-
vinciarum

et repperit numerum ducentorum
triginta duum

et post eos recensuit populum om-
nes filios Israhel septem milia

¹⁶et egressi sunt meridie

Benadad autem bibebat temulentus 12

in umbraculo suo

et reges triginta duo cum eo qui ad 1: 22, 31
auxilium eius venerant

¹⁷egressi sunt autem pueri principum
provinciarum in prima fronte

misit itaque Benadad qui nuntiave-
runt ei dicentes

viri egressi sunt de Samaria

¹⁸at ille sive ait pro pace veniunt ad-
prehendite eos vivos

sive ut proelientur vivos eos capite

¹⁹egressi sunt ergo pueri principum
provinciarum ac reliquus exercitus

sequebatur

²⁰et percussit unusquisque virum qui
contra se venerat

fugeruntque Syri et persecutus est
eos Israhel

fugit quoque Benadad rex Syriae in
equo cum equitibus

²¹nec non et egressus rex Israhel per-

4 sum + et C | 6 hac] haec C | domos² R | 7 insidiatur CΣ | 9 in initio c | 10 se- RAC
quuntur RΣ | 12 audisset + benadad Φ c | 13 ait + ei c | 15 duorum c | ~ recensuit ΣDΦm
post eos c | 18 at] et c. | ~ ait siue c | 20 ueniebat Φ c | equitibus + suis c | 21 et¹ cr
om. RΣ c |

cussit equos et currus
 et percussit Syriam plaga magna
 13 ²² accedens autem propheta ad regem
 Israhel dixit ei
 vade et confortare et scito et vide
 quid facias
 sequenti enim anno rex Syriae a-
 scendet contra te
²³ servi vero regis Syriae dixerunt ei
 dii montium sunt dii eorum ideo su-
 peraverunt nos
 sed melius est ut pugnemus contra
 eos in campestribus et obtinebimus
 eos
²⁴ tu ergo verbum hoc fac
 amove reges singulos ab exercitu suo
 et pone principes pro eis
²⁵ et instaure numerum militum qui ce-
 ciderunt de tuis
 et equos secundum equos pristinos
 et currus secundum currus quos ante
 habuisti
 et pugnabimus contra eos in campe-
 stribus et videbis quod obtinebimus
 eos
 credidit consilio eorum et fecit ita
²⁶ igitur postquam annus transierat
 recensuit Benadad Syros et ascendit
 in Afec
 ut pugnaret contra Israhel
²⁷ porro filii Israhel recensiti sunt et
 acceptis cibariis profecti ex adverso
 castraque metati contra eos quasi
 duo parvi greges caprarum
 Syri autem repleverunt terram
²⁸ et accedens unus vir Dei dixit ad
 regem Israhel
 haec dicit Dominus
 quia dixerunt Syri deus montium est
 Dominus et non est deus vallium
 dabo omnem multitudinem grandem
 hanc in manu tua

et scietis quia ego Dominus
²⁹ dirigebant septem diebus ex adverso
 hii atque illi acies
 septima autem die commissum est
 bellum
 percusseruntque filii Israhel de Syris
 centum milia peditum in die una
³⁰ fugerunt autem qui remanserant in
 Afec in civitatem
 et cecidit murus super viginti septem
 milia hominum qui remanserant
 porro Benadad fugiens ingressus est
 civitatem in cubiculum quod erat
 intra cubiculum
³¹ dixeruntque ei servi sui
 ecce audivimus quod reges domus
 Israhel clementes sint
 ponamus itaque saccos in lumbis
 nostris et funiculos in capitibus nos-
 tris
 et egrediamur ad regem Israhel
 forsitan salvabit animas nostras
³² accinxerunt saccis lumbos suos et
 posuerunt funes in capitibus
 veneruntque ad regem Israhel et di-
 xerunt
 servus tuus Benadad dicit vivat oro
 te anima mea
 et ille ait si adhuc vivit frater meus
 est
³³ quod acceperunt viri pro omine
 et festinantes rapuerunt verbum ex
 ore eius atque dixerunt
 frater tuus Benadad
 et dixit eis ite et adducite eum
 egressus est ergo ad eum Benadad
 et levavit eum in currum suum
³⁴ qui dixit ei
 civitates quas tulit pater meus a patre
 tuo reddam
 et plateas fac tibi in Damasco sicut
 fecit pater meus in Samaria

Ex 8, 221

IV Rg 13, 17

I Sm 4, 1

RAC 21 syria RΦ | 24 ergo] uero AC | suo] tuo Σ c | 27 metati + sunt Σ c | 28 ~ hanc gran-
 dem Σ c; grandem om. R. | scies C | ego + sum ΣDΦ c | 29 dirigebantque c.; et dirige-
 bant C. | 30 in ciuitate¹ R; ciuitatem Σ | uiginti + et Cm | 31 domus om. C | 32 funi-
 culos Φ c | capitibus + suis CΣDΦ c | dixerunt + ei Σ c | te om. R | 33 pro homine
 RΣDΦm; pro nomine C | et³ om. RD | eum¹ + ad me c | est om. RD | et leuauit]
 eleuauit R |

et ego foederatus recedam a te
 pepigit ergo foedus et dimisit eum
 13,11 35 tunc vir quidam de filiis propheta-
 rum dixit ad socium suum in ser-
 mone Domini percute me
 at ille noluit percutere
 36 cui ait
 quia noluisti audire vocem Domini
 13,24 ecce recedes a me et percutiet te leo
 cumque paululum recessisset ab eo
 invenit eum leo atque percussit
 37 sed et alterum conveniens virum
 dixit ad eum percute me
 qui percussit eum et vulneravit
 38 abiit ergo propheta et occurrit regi
 in via
 et mutavit aspersione pulveris os et
 oculos suos
 39 cumque rex transiret clamavit ad re-
 gem et ait
 servus tuus egressus est ad proelian-
 dum comminus
 IV Rg 10,24 cumque fugisset vir unus
 adduxit eum quidam ad me et ait
 custodi virum istum
 qui si lapsus fuerit erit anima tua pro
 anima eius aut talentum argenti ad-
 pendes
 40 dum autem ego turbatus huc illucque
 me verterem
 subito non comparuit
 et ait rex Israhel ad eum
 hoc est iudicium tuum quod ipse de-
 crevisti
 41 at ille statim abstersit pulverem de
 facie sua
 et cognovit eum rex Israhel quod es-
 set de prophetis
 42 qui ait ad eum
 haec dicit Dominus
 quia dimisisti virum dignum morte
 de manu tua
 erit anima tua pro anima eius

et populus tuus pro populo eius
 43 reversus est igitur rex Israhel in do-
 mum suam
 audire contemnens et furibundus ve-
 nit Samariam
 21 post verba autem haec vinea erat
 Naboth Hiezrahelitae qui erat in
 Hiezrahel
 iuxta palatium Ahab regis Samariae
 2 locutus est ergo Ahab ad Naboth di-
 cens
 da mihi vineam tuam ut faciam mihi 6
 hortum holerum
 quia vicina est et prope domum me-
 am
 daboque tibi pro ea vineam melio-
 rem
 aut si tibi commodius putas argenti
 pretium quanto digna est
 3 cui respondit Naboth
 propitius mihi sit Dominus
 ne dem hereditatem patrum meorum
 tibi
 4 venit ergo Ahab in domum suam in-
 dignans et frendens super verbo
 quod locutus fuerat ad eum Naboth
 Hiezrahelites dicens
 non do tibi hereditatem patrum me-
 orum
 et proiciens se in lectulum suum
 avertit faciem ad parietem et non
 comedit panem
 Is 38,2
 5 ingressa est autem ad eum Hiezabel
 uxor sua dixitque ei
 quid est hoc unde anima tua contris-
 tata est et quare non comedis pa-
 nem
 1 Sm 1,81
 6 qui respondit ei
 locutus sum Naboth Hiezrahelitae
 et dixi ei
 da mihi vineam tuam accepta pecu- 2
 nia
 aut si tibi placet dabo tibi vineam

37 conueniens] inueniens Φ c | 39 transisset c | 40 illucque] atque illuc C | comparauit RAC
 AD | 42 ~ morte dignum C | 43 samaria R; in samaria Φ; in samariam c || 21,1 haec
 + tempore illo Φ c | qui] sic c in tribus edd.; quae c in indice err. corrig. ed. 1598 | 2 et om.
 R | ~ commodius tibi c | 3 ~ sit mihi c | 4 dabo DΦ c | faciem + suam AΣDΦ c |
 5 comedes RΣD | 6 vineam² + meliorem ΣD c |

- pro ea
et ille ait non do tibi vineam meam
7 dixit ergo ad eum Hiezabel uxor eius
grandis auctoritatis es et bene regis
regnum Israhel
surge et comede panem et aequo
esto animo
ego dabo tibi vineam Naboth Hiez-
rahelitae
8 scripsit itaque litteras ex nomine
Ahab
et signavit eas anulo eius
et misit ad maiores natu et ad opti-
mates
qui erant in civitate eius et habita-
bant cum Naboth
9 litterarum autem erat ista sententia
praedicare ieunium
et sedere facite Naboth inter primos
populi
13; Dt 13,13; 10 et submitte duos viros filios Belial
contra eum
Mt 26,60 et falsum testimonium dicant
benedixit Deum et regem
et educite eum et lapidate sicque mo-
riatur
11 fecerunt ergo cives eius maiores natu
et optimates qui habitabant cum eo
in urbe
sicut praeceperat eis Hiezabel
et sicut scriptum erat in litteris quas
miserat ad eos
12 praedicaverunt ieunium et sedere
fecerunt Naboth inter primos po-
puli
10: 13 et adductis duobus viris filiis diaboli
fecerunt eos sedere contra eum
at illi scilicet ut viri diabolici dixe-
runt contra eum testimonium co-
ram multitudine
benedixit Naboth Deo et regi
Lv 24,14: quam ob rem eduxerunt eum extra
civitatem et lapidibus interfecerunt
14 miseruntque ad Hiezabel dicentes
lapidatus est Naboth et mortuus est
15 factum est autem cum audisset Hie-
zabel lapidatum Naboth et mor-
tuum
locuta est ad Ahab surge posside vi-
neam Naboth Hiezrahelitae
qui noluit tibi adquiescere et dare
eam accepta pecunia
non enim vivit Naboth sed mortuus
est
16 quod cum audisset Ahab mortuum
videlicet Naboth
surrexit et descendebat in vineam
Naboth Hiezrahelitae ut possideret
eam
17 factus est igitur sermo Domini ad 18,1:
Heliam Thesbiten dicens IV Rg 1,3-15
18 surge et descende in occursum Ahab
regis Israhel qui est in Samaria
ecce ad vineam Naboth descendit ut
possideat eam
19 et loqueris ad eum dicens haec dicit
Dominus
occidisti insuper et possedisti
et post haec addes haec dicit Domi-
nus
in loco hoc in quo linxerunt canes 22,38
sanguinem Naboth
lambent tuum quoque sanguinem
20 et ait Ahab ad Heliam
num invenisti me inimice mee
qui dixit inveni
eo quod venundatus sis ut faceres
malum in conspectu Domini
21 ecce ego inducam super te malum 21-23:
et demetam posteriora tua IV Rg 9,8-10
et interficiam de Ahab mingentem 14,10:
ad parietem et clausum et ultimum
in Israhel
22 et dabo domum tuam sicut domum 16,31

RAC 6 do] dabo ΣDΦc | 7 es et] est et m.; est R. | reges RD. | ~ animo esto c | 8 ad 2
ΣDΦm om. Σc | 9 erat ista] haec erat c | 11 fecerunt ergo] feceruntque C | eius om. A | in
cr urbem C | 13 filii RΣ | deo et regi Ar] deum et regi R; deo et regem Σ.; deum et regem
cet. | 15 surge + et RΣc | 18 et om. AΦm | 19 ~ quoque tuum sanguinem ΣΦ; ~ quo-
que sanguinem tuum c | 20 inimice mee m] inimice meae ACD; inimice mei Σr; inimice
meus R; inimicum tibi Φc |

Hieroboam filii Nabath
et sicut domum Baasa filii Ahia
quia egisti ut me ad iracundiam pro-
vocares et peccare fecisti Israhel

IV Rg 9,36 ²³sed et de Hiezabel locutus est Domi-
nus dicens

IV Rg 9,10 canes comedent Hiezabel in agro
Hiezrahel

14,11; 16,4 ²⁴si mortuus fuerit Ahab in civitate
comedent eum canes
si autem mortuus fuerit in agro com-
edent eum volucres caeli

16,30 ²⁵igitur non fuit alter talis ut Ahab
qui venundatus est ut faceret malum
in conspectu Domini
concitavit enim eum Hiezabel uxor
sua

²⁶et abominabilis effectus est
in tantum ut sequeretur idola quae
fecerant Amorrei
quos consumpsit Dominus a facie
filiorum Israhel

²⁷itaque cum audisset Ahab sermones
istos
scidit vestem suam
et operuit cilicio carnem suam
ieiunavitque et dormivit in sacco
et ambulabat dimisso capite

²⁸factus est autem sermo Domini ad
Heliam Thesbitem dicens

²⁹nonne vidisti humiliatum Ahab co-
ram me

11,12 quia igitur humiliatus est mei causa
non inducam malum in diebus eius
sed in diebus filii sui inferam ma-
lum domui eius

22 transierunt igitur tres anni absque
bello inter Syriam et Israhel

²in anno autem tertio descendit Iosa-
phat rex Iuda ad regem Israhel

³dixitque rex Israhel ad servos suos
ignoratis quod nostra sit Ramoth
Galaad

et neglegimus tollere eam de manu

regis Syriae

⁴et ait ad Iosaphat
veniesne mecum ad proeliandum in
Ramoth Galaad

IV Rg 3,7

⁵dixitque Iosaphat ad regem Israhel
sicut ego sum ita et tu
populus meus et populus tuus unum
sunt

et equites mei et equites tui
dixitque Iosaphat ad regem Israhel
quaere oro te hodie sermonem Do-
mini

⁶congregavit ergo rex Israhel prophe-
tas quadringentos circiter viros
et ait ad eos

18,19
IV Rg 10,19

ire debeo in Ramoth Galaad ad bel-
landum an quiescere

12,15

qui responderunt ascende et dabit
Dominus in manu regis

⁷dixit autem Iosaphat
non est hic propheta Domini quis-
piam ut interrogemus per eum

IV Rg 3,11

⁸et ait rex Israhel ad Iosaphat
remansit vir unus per quem possi-
mus interrogare Dominum
sed ego odi eum quia non prophetat
mihi bonum sed malum

18

Micheas filius Hiemla

cui Iosaphat ait
ne loquaris ita rex

⁹vocavit ergo rex Israhel eunuchum
quendam et dixit ei
festina adducere Micheam filium
Hiemla

¹⁰rex autem Israhel et Iosaphat rex
Iuda sedebat unusquisque in solio
suo

vestiti cultu regio in area iuxta osti-
um portae Samariae
et universi prophetae prophetabant
in conspectu eorum

¹¹fecit quoque sibi Sedecias filius Cha-
naan cornua ferrea et ait
haec dicit Dominus his ventilabis

23 de om. RΣ | 25 ut¹] sicut Σ c | 26 effectus] factus C c | 27 uestimenta sua c | ambu-
lavit Φ c | demisso c | 28 factus est autem] et factus est c. || 22,5 et⁴ om. c | quaero A |
6 dabit + eam Σ Φ c | 8 possumus C Φ c | ita] ista R D. | 10 sedebant Φ c | 11 chanaana
c; chanana m | his] in his C |

Syriam donec deleas eam

¹²omnesque prophetae similiter prophetabant dicentes

6.15 ascende in Ramoth Galaad et vade prospere et tradet Dominus in manu regis

¹³nuntius vero qui ierat ut vocaret Micheam

locutus est ad eum dicens

Is 30,10 ecce sermones prophetarum ore uno bona regi praedicant

sit ergo et sermo tuus similis eorum et loquere bona

¹⁴cui Micheas ait

Nm 24,13! vivit Dominus quia quodcumque dixerit mihi Dominus hoc loquar

6.12 ¹⁵venit itaque ad regem et ait illi rex Michea ire debemus in Ramoth Galaad ad proeliandum an cessare cui ille respondit

ascende et vade prospere et tradet Dominus in manu regis

¹⁶dixit autem rex ad eum iterum atque iterum adiuro te ut non loquaris mihi nisi quod verum est in nomine Domini

II Par 18,16!

¹⁷et ille ait

vidi cunctum Israhel dispersum in montibus quasi oves non habentes pastorem

et ait Dominus non habent dominum isti

Nm 27,17; Idt 11,15; Is 53,6f; Jer 50,6f

Mt 9,36; Mc 6,34

36; IV Esr 12,49

revertatur unusquisque in domum suam in pace

¹⁸dixit ergo rex Israhel ad Iosaphat numquid non dixi tibi quia non prophetat mihi bonum sed semper malum

8

¹⁹ille vero addens ait

propterea audi sermonem Domini vidi Dominum sedentem super solium suum

Is 6,1! Dn 7,9!

et omnem exercitum caeli adsisten-

tem ei a dextris et a sinistris

²⁰et ait Dominus quis decipiet Ahab regem Israhel

ut ascendat et cadat in Ramoth Galaad

et dixit unus verba huiusmodi et alius aliter

²¹egressus est autem spiritus et stetit coram Domino et ait

ego decipiam illum

cui locutus est Dominus in quo

²²et ille ait egrediar et ero spiritus mendax in ore omnium prophetarum eius

et dixit Dominus decipies et praevalabis egredere et fac ita

²³nunc igitur ecce dedit Dominus spiritum mendacii in ore omnium prophetarum tuorum qui hic sunt et Dominus locutus est contra te malum

²⁴accessit autem Sedecias filius Chanaan et percussit Micheam in maxillam et dixit

Iob 16,11!

mene ergo dimisit spiritus Domini et locutus est tibi

²⁵et ait Micheas

visurus es in die illa quando ingredieris cubiculum intra cubiculum ut abscondaris

²⁶et ait rex Israhel

tollite Micheam et maneat apud Amon principem civitatis et apud Ioas filium Ammelech

²⁷et dicite eis haec dicit rex

mittite virum istum in carcerem et sustentate eum pane tribulationis et aqua angustiae donec revertar in pace

II Par 16,10!

²⁸dixitque Micheas

si reversus fueris in pace non est locutus Dominus in me et ait audite populi omnes

Dt 18,22

RAC 12 in manus c | 13 ut uocaret] uocare R | ~ regi bona c | et¹ om. Dc | 15 tradet + eam c(ed. 1598); + eum c(edd. 1592 et 1593). | in manus Dc | 17 ~ isti dominum c | 18 prophetet ADΦ | 24 chanaana c; chanana m | mene] me AC | 25 michea RAΣ | 26 amo RA; amos D. | 27 in carcere RΦ | panem CD. | aquam CD | 28 ~ in me dominus c |

²⁹ ascendit itaque rex Israhel et Iosaphat rex Iuda in Ramoth Galaad
³⁰ dixitque rex Israhel ad Iosaphat
 sume arma et ingredere proelium et induere vestibus tuis
 porro rex Israhel mutavit habitum et ingressus est bellum

^{20,1.16} ³¹ rex autem Syriae praeceperat principibus curruum triginta duobus dicens

non pugnabitis contra minorem et maiorem quempiam
 nisi contra regem Israhel solum

³² cum ergo vidissent principes curruum Iosaphat

suspicati sunt quod ipse esset rex Israhel

et impetu facto pugnabant contra eum

et exclamavit Iosaphat

³³ intellexeruntque principes curruum quod non esset rex Israhel et cessaverunt ab eo

³⁴ unus autem quidam tetendit arcum in incertum sagittam dirigens et casu percussit regem Israhel inter pulmonem et stomachum at ille dixit aurigae suo

^{II Par 35,23} verte manum tuam et eice me de exercitu

quia graviter vulneratus sum

³⁵ commissum est ergo proelium in die illa

et rex Israhel stabat in curru suo contra Syros et mortuus est vesperi fluebat autem sanguis plagae in sinum currus

³⁶ et praeco personuit in universo exercitu antequam sol occumberet dicens

¹⁷¹ unusquisque revertatur in civitatem et in terram suam

³⁷ mortuus est autem rex et perlatu est

Samariam
 sepelieruntque regem in Samaria

³⁸ et laverunt currum in piscina Samariae

et linxerunt canes sanguinem eius ^{21.19}

et habenas laverunt iuxta verbum Domini quod locutus fuerat

³⁹ reliqua vero sermonum Ahab

et universa quae fecit

et domus eburneae quam aedificavit cunctarumque urbium quas extruxit nonne scripta sunt haec in libro verborum dierum regum Israhel

⁴⁰ dormivit ergo Ahab cum patribus suis

et regnavit Ohozas filius eius pro eo ⁵²

⁴¹ Iosaphat filius Asa regnare coeperat super Iudam anno quarto Ahab regis Israhel ^{15,24; II Par 17,1 41-50; II Par 20,31-37}

⁴² triginta quinque annorum erat cum regnare coepisset

et viginti et quinque annos regnavit in Hierusalem

nomen matris eius Azuba filia Salai

⁴³ et ambulavit in omni via Asa patris sui et non declinavit ex ea ^{II Par 17,3}

fecitque quod rectum est in conspectu Domini ^{15,14; IV Rg 12,2.3; 14,3.4; 15,3.4. 34.35}

⁴⁴ verumtamen excelsa non abstulit adhuc enim populus sacrificabat et adolebat incensum in excelsis ^{IV Rg 16,4; 17,11}

⁴⁵ pacemque habuit Iosaphat cum rege Israhel

⁴⁶ reliqua autem verborum Iosaphat et opera eius quae gessit et proelia nonne haec scripta sunt in libro verborum dierum regum Iuda

⁴⁷ sed et reliquias effeminatorum qui remanserant in diebus Asa patris eius abstulit de terra ^{15,12; IV Rg 23,7}

⁴⁸ nec erat tunc rex constitutus in Edom

⁴⁹ rex vero Iosaphat fecerat classes in mari quae navigarent in Ophir ^{9,26 9,28! II Par 8,18!}

30 dixit itaque c | tuis] meis C | habitum + suum c | 32 curruum A | 34 unus] uir c | sagitta C | 35 in sinu RED | 36 insonuit c | 37 samaria¹ RΣ; in samariam Φ c | 38 curruum + eius Σ c | 39 uero] autem c | eburnea Σ c | ~ haec scripta sunt Φ c | uerborum } sermonum DΦ c | 41 iosaphat + uero c | 42 et² om. Φ c | annis² Σ c | 43 est] erat DΦ c |

RAC
 ΣDΦm
 cτ

- propter aurum
et ire non potuerunt quia confractae
sunt in Asiongaber
150 tunc ait Ohozias filius Ahab ad Iosaphat
vadant servi mei cum servis tuis in
navibus
et noluit Iosaphat
11 Par 21,1 51 dormivitque cum patribus suis
IV Rg 8,16 et sepultus est cum eis in civitate
David patris sui
regnavitque Ioram filius eius pro eo
40 52 Ohozias autem filius Ahab regnare
coeperat super Israhel in Samaria
anno septimodecimo Iosaphat regis
Iuda
regnavitque super Israhel duobus an-
nis
15,34; 53 et fecit malum in conspectu Domini
IV Rg 13,21 et ambulavit in via patris sui et mat-
ris suae
et in via Hieroboam filii Nabath qui
peccare fecit Israhel
16,31 54 servivit quoque Baal et adoravit eum
et inritavit Dominum Deum Israhel
iuxta omnia quae fecerat pater eius
3,5 IV Regum Praevericatus est autem
Moab in Israhel postquam mortuus
est Ahab
Act 20,9 2 ceciditque Ohozias per cancellos ce-
naculi sui quod habebat in Samaria
et aegrotavit misitque nuntios dicens
ad eos
ite consulite Beelzebub deum Ac-
caron
8,8 utrum vivere queam de infirmitate
mea hac
15,16; 3 angelus autem Domini locutus est ad
III Rg 21,17,181 Heliam Thesbitem
surge ascende in occursum nuntio-
rum regis Samariae et dices ad eos
61 numquid non est Deus in Israhel ut
eatis ad consulendum Beelzebub de-
- um Accaron
4 quam ob rem haec dicit Dominus
de lectulo super quem ascendisti non
descendes sed morte morieris
et abiit Helias 5 reversique sunt nun-
tii ad Ohoziam
qui dixit eis quare reversi estis
6 at illi responderunt ei
vir occurrit nobis et dixit ad nos
ite revertimini ad regem qui misit vos
et dicetis ei haec dicit Dominus 16
numquid quia non erat Deus in Isra- 3
hel mittis ut consulatur Beelzebub
deus Accaron
idcirco de lectulo super quem ascen-
disti non descendes sed morte mo-
rieris
7 qui dixit eis cuius figurae et habitu
est vir qui occurrit vobis
et locutus est verba haec
8 at illi dixerunt vir pilosus et zona pel- Mt 3,41
licia accinctis renibus
qui ait Helias Thesbites est
9 misitque ad eum quinquagenarium
principem et quinquaginta qui erant
sub eo
qui ascendit ad eum sedentique in
vertice montis ait
homo Dei rex praecepit ut descendas
10 respondensque Helias dixit quinquagenario
si homo Dei sum descendat ignis e
caelo et devoret te et quinquaginta
tuos
descendit itaque ignis e caelo et de- Lv 10,21
voravit eum et quinquaginta qui Lc 9,54;
erant cum eo Apc 20,9
11 rursum misit ad eum principem quin-
quagenarium alterum et quinquaginta cum eo
qui locutus est illi
homo Dei haec dicit rex festina de-
scende

RAC 51 dormiuitque + iosaphat c | 52 iudae CEm | 54 serviuitque baal CE ||
Σ(Λ)DΦm IV Regum. Tit. liber regum quartus secundum hebraeos malachim secundus c || 1,1 [iterum
cr adest Λ] | 2 queam] possum C | 3 thesbiten + dicens Σm c | surge + et c | 6 ite +
et ΑΔDΦm c | quia] post israhel transpon. C; om. m | deum² A | 7 habitus CΣΛ c |
uir + ille c | 8 accinctus DΦ c | 10 e caelo bis RAτ] de caelo bis cet. | 11 rursumque c |

¹²respondens Helias ait
si homo Dei ego sum descendat ignis
e caelo et devoret te et quinquaginta
tuos

descendit ergo ignis Dei e caelo et
devoravit illum et quinquaginta
eius

¹³iterum misit principem quinquagena-
rium tertium et quinquaginta qui
erant cum eo

qui cum venisset curvavit genua con-
tra Heliam

et precatus est eum et ait
homo Dei noli despicere animam
meam et animam servorum tuorum
qui mecum sunt

¹⁴ecce descendit ignis de caelo
et devoravit duos principes quinquagenarios primos

et quinquagenos qui cum eis erant
sed nunc obsecro ut miserearis ani-
mae meae

¹⁵locutus est autem angelus Domini ad
Heliam dicens

descende cum eo ne timeas
surrexit igitur et descendit cum eo
ad regem

⁶ ¹⁶et locutus est ei haec dicit Dominus
quia misisti nuntios ad consulendum
Beelzebub deum Accaron
quasi non esset Deus in Israhel a quo
possis interrogare sermonem

ideo de lectulo super quem ascendisti
non descendes sed morte morieris

¹⁷mortuus est ergo iuxta sermonem
Domini quem locutus est Helias
et regnavit Ioram frater eius pro eo
anno secundo Ioram filii Iosaphat
regis Iudae

non enim habebat filium

¹⁸reliqua autem verborum Ohoziae
quae operatus est

nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

² factum est autem cum levare vellet
Dominus Heliam per turbinem in
caelum

ibant Helias et Heliseus de Galgalis

² dixitque Helias ad Heliseum
sede hic quia Dominus misit me us-
que Bethel

cui ait Heliseus vivit Dominus et vi-
vit anima tua quia non derelinquam
te

cumque descendissent Bethel

³ egressi sunt filii prophetarum qui
erant Bethel ad Heliseum et dixe-
runt ei

numquid nosti quia hodie Dominus
tollat dominum tuum a te
qui respondit et ego novi silete

⁴ dixit autem Helias ad Heliseum
sede hic quia Dominus misit me in
Hiericho

et ille ait vivit Dominus et vivit ani-
ma tua quia non derelinquam te
cumque venissent Hierichum

⁵ accesserunt filii prophetarum qui
erant in Hiericho ad Heliseum et
dixerunt ei

numquid nosti quia hodie Dominus
tollet dominum tuum a te
et ait et ego novi silete

⁶ dixit autem ei Helias
sede hic quia Dominus misit me ad
Iordanem

qui ait vivit Dominus et vivit anima
tua quia non derelinquam te
ierunt igitur ambo pariter

⁷ et quinquaginta viri de filiis prophe-
tarum secuti sunt

qui et steterunt e contra longe
illi autem ambo stabant super Ior-
danem

12 e caelo¹ RAmr] de caelo *cer.* | dei² *om.* CΣADc | e caelo² RASr] de caelo *cer.* | RAC
13 genua + sua A | animas² Σc | 14 e caelo A | 16 posses RΛc || 2,2 usque + in C
Φc | 3 erant + in ΣDc; + de C | ~ dominus hodie A | tollit ΣAΦc; tollit D | silete] *cr*
tacete C. | 4 hierichum RAr] in hiericho D; hiericho *cer.* | 5 ~ hodie tollit dominus R;
~ dominus hodie tollit c | silete] tacete C | 6 ad] usque Σ; usque ad Cc | igitur]
ergo A | 7 sunt + eos ΣΛc | et² *om.* CD | e contra longe] contra e longe R |

- 14 ⁸tulitque Helias pallium suum et involvit illud et percussit aquas
 1os 4,22.23! quae divisaе sunt in utramque partem
 et transierunt ambo per siccum
 9cumque transissent Helias dixit ad Heliseum
 4,2! III Rg 3,5 postula quod vis ut faciam tibi antequam tollar a te
 dixitque Heliseus
 obsecro ut fiat duplex spiritus tuus in me
 10qui respondit rem difficilem postulasti
 attamen si videris me quando tollor a te erit quod petisti
 si autem non videris non erit
 11cumque pergerent et incedentes sermocinarentur
 ecce currus igneus et equi ignei dividerunt utrumque
 et ascendit Helias per turbinem in caelum
 1; Sir 48,9.13; 1 Mcc 2,58
 12Heliseus autem videbat et clamabat
 13,14 pater mi pater mi currus Israhel et auriga eius
 et non vidit eum amplius
 adprehenditque vestimenta sua et scidit illa in duas partes
 13et levavit pallium Heliae quod ceciderat ei
 reversusque stetit super ripam Iordanis
 8! 14et pallio Heliae quod ceciderat ei percussit aquas
 et dixit ubi est Deus Heliae etiam nunc
 percussitque aquas et divisaе sunt huc atque illuc et transiit Heliseus
 5 15videntes autem filii prophetarum qui erant in Hiericho de contra dixerunt
- requievit spiritus Heliae super Heliseum
 et venientes in occursum eius adaverunt eum proni in terram
 16dixeruntque illi
 ecce cum servis tuis sunt quinquaginta viri fortes
 qui possint ire et quaerere dominum tuum
 ne forte tulerit eum spiritus Domini et proiecerit in uno montium aut in una vallium
 qui ait nolite mittere
 17coegeruntque eum donec adquiesceret et diceret mittite
 et miserunt quinquaginta viros
 qui cum quaesissent tribus diebus non invenerunt ¹⁸et reversi sunt ad eum
 at ille habitabat in Hiericho
 dixitque eis numquid non dixi vobis nolite ire
 19dixerunt quoque viri civitatis ad Heliseum
 ecce habitatio civitatis huius optima est
 sicut tu ipse domine perspicis
 sed aquae pessimae sunt et terra sterilis
 20at ille ait adferte mihi vas novum et mittite in illud sal
 qui cum adtulissent ²¹egressus ad fontem aquarum misit in eum sal et ait
 haec dicit Dominus sanavi aquas has et non erit ultra in eis mors neque sterilitas
 22sanatae sunt ergo aquae usque ad diem hanc iuxta verbum Helisei quod locutus est
 23ascendit autem inde Bethel cumque ascenderet per viam

RAC 8 in utraque parte RE | 9 ~ in me duplex spiritus tuus c | 10 tollar CΣADΦc | erit¹
 ΣADΦm + tibi c | 14 aquas¹ + et (quae Λ) non sunt diuisae CΛΦc | 15 de] e c | in terra C |
 et 16 possunt ΛΦc | proiecerit + eum Σc | in unum Λc | in unam Λc | 17 coegerunt
 eum C | 18 in om. R | dixitque] et dixit c. | ire] mittere CΣADΦc | 19 domine om. C |
 20 quod c | 21 eum] illum c; illud Φ | ~ in eis ultra CD | 22 usque in c | ~
 hanc diem R | est] fuerat C | 23 inde + in c |

pueri parvi egressi sunt de civitate et
inludebant ei dicentes
ascende calve ascende calve

²⁴qui cum se respexisset vidit eos
et maledixit eis in nomine Domini
egressique sunt duo ursi de saltu
et laceraverunt ex eis quadraginta
duos pueros

4,25 ²⁵abiit autem inde in montem Carmeli
et inde reversus est Samariam

³Ioram vero filius Ahab regnavit su-
per Israhel in Samaria
anno octavodecimo Iosaphat regis
Iudae

regnavitque duodecim annis
²et fecit malum coram Domino
sed non sicut pater suus et mater
tulit enim statuas Baal quas fecerat
pater eius

III Rg 16,32f

III Rg 15,34f

³verumtamen in peccatis Hieroboam
filii Nabath
qui peccare fecit Israhel adhesit
nec recessit ab eis

⁴porro Mesa rex Moab nutriebat pe-
cora multa
et solvebat regi Israhel centum milia
agnorum
et centum milia arietum cum velleri-
bus suis

1,1 ⁵cumque mortuus fuisset Ahab
praevaricatus est foedus quod habe-
bat cum rege Israhel

⁶egressus est igitur rex Ioram in die
illa de Samaria et recensuit univer-
sum Israhel

III Rg 22,4,5

⁷misitque ad Iosaphat regem Iuda di-
cens
rex Moab recessit a me
veni mecum contra Moab ad proe-
lium
qui respondit ascendam
qui meus est tuus est
populus meus populus tuus equi mei
equi tui

⁸dixitque per quam viam ascendemus
at ille respondit per desertum Idu-
meae

⁹perrexerunt igitur rex Israhel et rex ¹²
Iuda et rex Edom

et circumierunt per viam septem die-
rum

nec erat aqua exercitui et iumentis
quae sequebantur eos

¹⁰dixitque rex Israhel
eheu eheu eheu

congregavit nos Dominus tres reges
ut traderet in manu Moab

¹¹et ait Iosaphat estne hic propheta
Domini ut deprecemur Dominum
per eum

III Rg 22,7;
II Par 18,6

et respondit unus de servis regis Is-
rahel

est hic Heliseus filius Saphat qui fun-
debat aquam super manus Heliae

¹²et ait Iosaphat est apud eum sermo
Domini

descenditque ad eum rex Israhel et ⁹
Iosaphat et rex Edom

¹³dixit autem Heliseus ad regem Isra-
hel

quid mihi et tibi est vade ad prophe-
tas patris tui et matris tuae

et ait illi rex Israhel

quare congregavit Dominus tres re-
ges hos ut traderet eos in manu
Moab

¹⁴dixit autem Heliseus
vivit Dominus exercituum in cuius ^{III Rg 17,1f}
conspectu sto

quod si non vultum Iosaphat regis
Iudae erubescerem

ne adtendissem quidem te nec respe-
xissem

¹⁵nunc autem adducite mihi psalten ^{I Sm 10,5,6f}
cumque caneret psaltes

facta est super eum manus Domini
et ait

¹⁶haec dicit Dominus

24 se ACr] post se Σ; om. cet. | quadraginta + et AΣΛΦ | 25 est + in c || 3,1 decimo RAC
octauo c | 7 iudae AΛDΦ | moab²] eum c | tuus² + et Φ c | mei + et C | 10 heu ΣADΦm
ter AΣΦ c | in manus c | 12 iosaphat² + rex iuda c | 13 in manus c | 14 dixit autem] cr
dixitque ad eum c | ne] nec Σ; non c. |

facite alveum torrentis huius fossas
et fossas

¹⁷haec enim dicit Dominus
non videbitis ventum neque pluviam
et alveus iste replebitur aquis
et bibetis vos et familiae vestrae et
iumenta vestra

¹⁸parumque hoc est in conspectu Do-
mini
insuper tradet etiam Moab in manu
vestra

²⁵¹ ¹⁹et percutietis omnem civitatem mu-
nitam et omnem urbem electam
et universum lignum fructiferum
succidetis
cunctosque fontes aquarum obtura-
bitis
et omnem agrum egregium operietis
lapidibus

III Rg 18,29 ²⁰factum est igitur mane quando sacri-
ficium offerri solet
et ecce aquae veniebant per viam
Edom et repleta est terra aquis

²¹universi autem Moabitae audientes
quod ascendissent reges ut pugna-
rent adversum eos
convocaverunt omnes qui accincti
erant balteo desuper
et steterunt in terminis

²²primoque mane surgentes et orto iam
sole ex adverso aquarum
viderunt Moabitae contra aquas rub-
ras quasi sanguinem

²³dixeruntque sanguis est gladii
pugnaverunt reges contra se et caesi
sunt mutuo

nunc perge ad praedam Moab

²⁴perrexeruntque in castra Israhel
porro consurgens Israhel percussit
Moab

at illi fugerunt coram eis
venerunt igitur qui vicerant et per-
cusserunt Moab

¹⁹ ²⁵et civitates destruxerunt

et omnem agrum optimum mittentes
singuli lapides repleverunt
et universos fontes aquarum obtura-
verunt

et omnia ligna fructifera succiderunt ^{Idt 2,17}
ita ut muri tantum fictiles remane-
rent

et circumdata est civitas a fundiba-
lariis

et magna ex parte percussa

²⁶quod cum vidisset rex Moab praeva-
luisse scilicet hostes

tulit secum septingentos viros edu-
centes gladium

ut inrumperet ad regem Edom et non
potuerunt

²⁷arripiensque filium suum primoge-
nitum <sup>Gn 22,21 10;
Sir 34,24;
Is 57,5</sup>

qui regnaturus erat pro eo
obtulit holocaustum super murum
et facta est indignatio magna in Is-
rahel

statimque recesserunt ab eo et rever-
si sunt in terram suam

⁴mulier autem quaedam de uxoribus
prophetarum

clamabat ad Heliseum dicens
servus tuus vir meus mortuus est
et tu nosti quia servus tuus fuit ti-
mens Dominum

et ecce creditor venit ut tollat duos
filios meos ad serviendum sibi

²cui dixit Heliseus <sup>13,14; 2,91
Mt 20,32</sup>

quid vis ut faciam tibi dic mihi
quid habes in domo tua

at illa respondit non habeo ancilla
tua quicquam in domo mea
nisi parum olei quo ungear

³cui ait vade pete mutuo ab omnibus
vicinis tuis vasa vacua non pauca

⁴et ingredi et claude ostium cum in-
trinsecus fueris tu et filii tui

et mitte inde in omnia vasa haec
et cum plena fuerint tolles

RAC 17 enim om. C | 18 ~ est hoc c; est om. Σ | in manus uestras ΛΦ c | 22 contra] e contra
ΣΛΔΦm
er ΣΛΦ c || 4,1 dominum] deum CΣ | 4 ostium + tuum c | et ⁴ om. R |

⁵ivit itaque mulier et clusit ostium
super se et super filios suos
illi offerebant vasa et illa infundebat
⁶cumque plena fuissent vasa dixit ad
filium suum
adfer mihi adhuc vas
et ille respondit non habeo
stetitque oleum
⁷venit autem illa et indicavit homini
Dei
et ille vade inquit vende oleum et
redde creditori tuo
tu autem et filii tui vivite de reliquo
⁸facta est autem quaedam dies et
transiebat Heliseus per Sunam
erat autem ibi mulier magna quae
tenuit eum ut comederet panem
cumque frequenter inde transiret
devertebat ad eam ut comederet pa-
nem
⁹quae dixit ad virum suum
animadverto quod vir Dei sanctus
est iste qui transit per nos frequen-
ter
¹⁰faciamus ergo cenaculum parvum
et ponamus ei in eo lectulum et men-
sam et sellam et candelabrum
ut cum venerit ad nos maneat ibi
¹¹facta est igitur dies quaedam et ve-
niens devertit in cenaculum et re-
quievit ibi
¹²dixitque ad Giezi puerum suum voca
Sunamitin istam
qui cum vocasset eam et illa stetitset
coram eo ¹³dixit ad puerum
loquere ad eam ecce sedule in omni-
bus ministrasti nobis
²¹quid vis ut faciam tibi
numquid habes negotium et vis ut
loquar regi sive principi militiae
quae respondit in medio populi mei
habito
²¹ ¹⁴et ait quid ergo vult ut faciam ei

dixitque Giezi ne quaeras
filium enim non habet et vir eius
senex est
¹⁵praecepit itaque ut vocaret eam
quae cum vocata fuisset et stetitset
ad ostium ¹⁶dixit ad eam
in tempore isto et in hac eadem hora
si vita comes fuerit habebis in utero
filium
at illa respondit noli quaeso domine
mi vir Dei noli mentiri ancillae tuae
¹⁷et concepit mulier et peperit filium
in tempore et in hora eadem quam
dixerat Heliseus
¹⁸crevit autem puer et cum esset quae-
dam dies et egressus isset ad pat-
rem suum ad messores
¹⁹ait patri suo caput meum caput me-
um
at ille dixit puero tolle et duc eum ad
matrem suam
²⁰qui cum tulisset et adduxisset eum ad
matrem suam
posuit eum illa super genua sua us-
que ad meridiem et mortuus est
²¹ascendit autem et conlocavit eum su-
per lectulum hominis Dei
et clusit ostium et egressa ²²vocavit
virum suum et ait
mitte mecum obsecro unum de pu-
eris et asinam
ut excurram usque ad hominem Dei
et revertar
²³qui ait illi quam ob causam vadis ad
eum hodie
non sunt kalendae neque sabbatum
quae respondit vale
²⁴stravitque asinam et praecepit puero
mina et propera ne mihi moram fa-
cias in eundo
et hoc age quod praecipio tibi
²⁵profecta est igitur et venit ad virum
Dei in montem Carmeli

Gn 18, 10f

Gn 21, 2f

2, 25

7 inquit + et R | 8 diuertebat RΣA c | 9 est] sit A; om. A | 10 ergo + ei c | lectum A RAC
Σ | 11 igitur] ergo c. | diuertit RΣA c | 12 sunamitidem c. | 13 puerum + suum Σ c | ΣADΦm
15 ad] ante c. | 17 quam RA τ] qua cet. | 19 meum^{1, 2} + doleo Φ c | 20 et duxisset c | et
21 lectulo R.; lectum AADΦm | 22 asinum C | excurramus usque RA | 23 uale] uadam
Σ c | 24 asinum C | 25 in monte RD |

cumque vidisset eam vir Dei de contra
ait ad Giezi puerum suum
ecce Sunamitis illa ²⁶vade ergo in
occursum eius et dic ei
rectene agitur circa te et circa virum
tuum et circa filium tuum
quae respondit recte
²⁷cumque venisset ad virum Dei in
monte
adprehendit pedes eius
et accessit Giezi ut amoveret eam
et ait homo Dei dimitte illam
anima enim eius in amaritudine est
et Dominus celavit me et non indica-
vit mihi
²⁸quae dixit illi numquid petivi filium
a domino meo
numquid non dixi tibi ne inludas me
²⁹et ille ait ad Giezi accinge lumbos
tuos
et tolle baculum meum in manu tua
et vade
si occurrerit tibi homo non salutes
eum
³⁰et si salutaverit te quispiam non re-
spondeas illi
et pones baculum meum super fa-
ciem pueri
³¹porro mater pueri ait
^{2.2}vivit Dominus et vivit anima tua non
dimittam te
surrexit ergo et secutus est eam
³¹Giezi autem praecesserat eos et po-
suerat baculum super faciem pueri
et non erat vox neque sensus
reversusque est in occursum eius et
nuntiavit ei dicens non surrexit puer
³²ingressus est ergo Heliseus domum
et ecce puer mortuus iacebat in lec-
tulo eius
³³ingressusque clusit ostium super se
et puerum

et oravit ad Dominum

³⁴et ascendit et incubuit super puerum III Rg 17,21
posuitque os suum super os eius
et oculos suos super oculos eius
et manus suas super manus eius
et incurvavit se super eum et cale-
facta est caro pueri
³⁵at ille reversus deambulavit in domo
semel huc et illuc
et ascendit et incubuit super eum III Rg 17,21;
Act 20,10
et oscitavit puer septies aperuitque
oculos
³⁶et ille vocavit Giezi et dixit ei voca
Sunamitin hanc
quae vocata ingressa est ad eum
qui ait tolle filium tuum
³⁷venit illa et corruit ad pedes eius et
adoravit super terram
tulitque filium suum et egressa est
³⁸et Heliseus reversus est in Galgala
erat autem fames in terra Rt 1,11
et filii prophetarum habitabant co- 6,1
ram eo
dixitque uni de pueris suis pone ol-
lam grandem et coque pulmentum
filiis prophetarum
³⁹et egressus est unus in agrum ut col-
ligeret herbas agrestes
invenitque quasi vitem silvestrem et
collegit ex ea colocyntidas agri
et implevit pallium suum et reversus
concidit in ollam pulmenti
nesciebat enim quid esset
⁴⁰infuderunt ergo socii ut comede-
rent
cumque gustassent de coctione
exclamaverunt dicentes mors in olla
vir Dei
et non potuerunt comedere
⁴¹at ille adferte inquit farinam
et misit in ollam et ait
infunde turbae et comedat
et non fuit amplius quicquam amari-

RAC 25 e contra c | 27 in montem ΛΦc | me ADmτ } a me cet. | 30 tua + quia C | 31 ante
ΣADΦm eos c | 33 et super puerum Σc | ad om. R | 34 puerum] eum RΦ | 35 et¹] atque ΛΦc |
et oculos + suos R | 36 at ille ΛDΦc | sunamitidem c. | 39 in olla C | 40 clamauerunt
c. | 41 et¹] cumque attulissent Λ; cumque iulissent c. | in olla¹ RCr; illam D. | et com-
edant m; ut comedat ΣΛ; ut comedant c |

tudinis in olla

⁴²vir autem quidam venit de Balsalisa
deferens viro Dei panes primitiarum
et viginti panes hordiacios et fru-
mentum novum in pera sua
at ille dixit da populo ut comedat

⁴³responditque ei minister eius
quantum est hoc ut adponam coram
centum viris
rursum ille da ait populo ut comedat
haec enim dicit Dominus comedent
et supererit

⁴⁴posuit itaque coram eis
qui comederunt et superfuit iuxta
verbum Domini

5 Naaman princeps militiae regis Sy-
riae
erat vir magnus apud dominum su-
um et honoratus
per illum enim dedit Dominus salu-
tem Syriae
erat autem vir fortis et dives sed lep-
rosus

6.23 ²porro de Syria egressi fuerant latrun-
culi
et captivam duxerant de terra Israhel
puellam parvulam
quae erat in obsequio uxoris Naa-
man

³quae ait ad dominam suam
utinam fuisset dominus meus ad
prophetam qui est in Samaria
profecto curasset eum a lepra quam
habet

⁴ingressus est itaque Naaman ad do-
minum suum et nuntiavit ei dicens
sic et sic locuta est puella de terra
Israhel

⁵dixitque ei rex Syriae
vade et mittam litteras ad regem Is-
rahel
qui cum profectus esset et tulisset se-
cum decem talenta argenti et sex
milia aureos et decem mutatoria

vestimentorum

⁶detulit litteras ad regem Israhel in
haec verba
cum acceperis epistulam hanc
scito quod miserim ad te Naaman
servum meum ut cures eum a lepra
sua

⁷cumque legisset rex Israhel litteras
scidit vestimenta sua et ait
numquid Deus sum ut occidere pos-
sim et vivificare Dt 32,39!
quia iste misit ad me ut curem homi-
nem a lepra sua
animadvertite et videte quod occasi-
ones quaerat adversum me

⁸quod cum audisset Heliseus vir Dei
scidisse videlicet regem Israhel ves-
timenta sua
misit ad eum dicens
quare scidisti vestimenta tua
veniat ad me et sciat esse prophetam
in Israhel

⁹venit ergo Naaman cum equis et cur-
ribus
et stetit ad ostium domus Helisei
¹⁰misitque ad eum Heliseus nuntium
dicens
vade et lavare septies in Iordane et ¹⁴
recipiet sanitatem caro tua atque
mundaberis

¹¹iratus Naaman recedebat dicens
putabam quod egrederetur ad me et
stans invocaret nomen Domini Dei
sui
et tangeret manu sua locum leprae et
curaret me

¹²numquid non meliores sunt Abana
et Pharphar fluvii Damasci omni-
bus aquis Israhel ut laver in eis et
munder
cum ergo vertisset se et abiret indig-
nans

¹³accesserunt ad eum servi sui et lo-
cuti sunt ei

41 in ollam² RΣ | 42 et¹ om. c | 43 coram om. A c | ~ ait da Σ c | comedant CD || RAC
5,1 naaman + autem C | 7 deus + ego c | 10 in iordanem CDΦ | 11 manum
suam R | ΣADΦm
cr

- pater si rem grandem dixisset tibi
propheta certe facere debueras
quanto magis quia nunc dixit tibi
lavare et mundaberis
- 10 ¹⁴ descendit et lavit in Iordane septies
iuxta sermonem viri Dei
et restituta est caro eius sicut caro
pueri parvuli et mundatus est
- ¹⁵ reversusque ad virum Dei cum uni-
verso comitatu suo
venit et stetit coram eo et ait
- I Sm 17,46! vere scio quod non sit Deus in uni-
versa terra nisi tantum in Israhel
- Gn 33,11;
I Sm 25,27 obsecro itaque ut accipias benedic-
tionem a servo tuo
- ¹⁶ at ille respondit
- III Rg 17,1! vivit Dominus ante quem sto quia
non accipiam
cumque vim faceret penitus non ad-
quievit
- ¹⁷ dixitque Naaman ut vis
sed obsecro concede mihi servo tuo
ut tollam onus duorum burdonum
de terra
non enim faciet ultra servus tuus ho-
locaustum aut victimam diis alienis
nisi Domino
- ¹⁸ hoc autem solum est de quo depre-
ceris Dominum pro servo tuo
quando ingreditur dominus meus
templum Remmon ut adoret
et illo innitente super manum meam
si adoravero in templo Remmon
adorante me in eodem loco
ut ignoscat mihi Dominus servo tuo
pro hac re
- ¹⁹ qui dixit ei vade in pace
abiit ergo ab eo electo terrae tem-
pore
- ²⁰ dixitque Giezi puer viri Dei
pepercit dominus meus Naaman Sy-
ro isti
ut non acciperet ab eo quae adtulit
vivit Dominus quia curram post eum
- et accipiam ab eo aliquid
- ²¹ et secutus est Giezi post tergum Naa-
man
quem cum vidisset ille currentem ad se
desilivit de curru in occursum eius et
ait rectene sunt omnia
- ²² et ille ait recte
dominus meus misit me dicens
modo venerunt ad me duo adules-
centes de monte Ephraim ex filiis 2,3
prophetarum
- da eis talentum argenti et vestes mu-
tatorias duplices Gn 45,22
- ²³ dixitque Naaman
melius est ut accipias duo talenta
et coegit eum ligavitque duo talenta
argenti in duobus saccis
et duplicia vestimenta
et inposuit duobus pueris suis qui et
portaverunt coram eo
- ²⁴ cumque venisset iam vesperi
tulit de manu eorum et reposuit in
domo
dimisitque viros et abierunt
- ²⁵ ipse autem ingressus stetit coram do-
mino suo
et dixit Heliseus unde venis Giezi
qui respondit non ivit servus tuus
quoquam
- ²⁶ at ille nonne ait cor meum in prae-
senti erat
quando reversus est homo de curru
suo in occursum tui
nunc igitur accepisti argentum et ac-
cepisti vestes
ut emas oliveta et vineta et oves et
boves et servos et ancillas
- ²⁷ sed et lepra Naaman adhaerebit tibi
et semini tuo in sempiternum
- Ex 4,6;
Nm 12,10 et egressus est ab eo leprosus quasi
nix
- 6 dixerunt autem filii prophetarum ad 2,3
Heliseum
ecce locus in quo habitamus coram 4,38

RAC 13 si] et si c | 15 deus] *praem.* alius c; + alius Φ | 18 ingreditur c. | adorante me r. m]
 SΛDΦm adorantem C.; adorante R.; adorante eo *cet.* | tuo²] suo R | 21 desiluit AAD; desiliit c |
 cr 22 me¹] ad te Σ; + ad te c | 26 non aitne D.; ait nonne ait Σ.; ait nonne ΛΦc; ait m. |
 uiveta] uineas Φ c | 27 in] usque in c ||

te angustus est nobis
²eamus usque ad Iordanem
 et tollant singuli de silva materias
 singulas
 ut aedificemus nobis ibi locum ad
 habitandum
 qui dixit ite
³et ait unus ex illis veni ergo et tu cum
 servis tuis
 respondit ego veniam ⁴et abiit cum eis
 cumque venissent ad Iordanem cae-
 debant ligna
⁵accidit autem ut cum unus materiem
 succidisset
 caderet ferrum securis in aquam
 exclamavitque ille et ait
 eheu eheu eheu domine mi et hoc
 ipsum mutuo acceperam
⁶dixit autem homo Dei ubi cecidit
 at ille monstravit ei locum
 praecidit ergo lignum et misit illuc
 natavitque ferrum ⁷et ait tolle
 qui extendit manum et tulit illud
⁸rex autem Syriae pugnabat contra
 Israhel
 consiliumque iniit cum servis suis
 dicens
 in loco illo et illo ponamus insidias
⁹misit itaque vir Dei ad regem Israhel
 dicens
 cave ne transeas in loco illo quia ibi
 Syri in insidiis sunt
¹⁰misit rex Israhel ad locum quem di-
 xerat ei vir Dei
 et praeccepit eum
 et observavit se ibi non semel neque
 bis
¹¹conturbatumque est cor regis Syriae
 pro hac re
 et convocatis servis suis ait
 quare non indicastis mihi quis pro-
 ditor mei sit apud regem Israhel
¹²dixitque unus servorum eius nequa-

quam domine mi rex
 sed Heliseus propheta qui est in Is-
 rahel
 indicat regi Israhel omnia verba
 quaecumque locutus fueris in con-
 clavi tuo
¹³dixit eis ite et videte ubi sit ut mittam
 et capiam eum
 adnuntiaveruntque ei dicentes ecce Gn 37,17
 in Dothan
¹⁴misit ergo illuc equos et currus et ro-
 bur exercitus
 qui cum venissent nocte circumde-
 derunt civitatem
¹⁵consurgens autem diluculo minister
 viri Dei egressus est
 viditque exercitum in circuitu civita-
 tis et equos et currus
 nuntiavitque ei dicens
 eheu eheu domine mi quid faciemus
¹⁶at ille respondit noli timere 11 Par 32,7
 plures enim nobiscum sunt quam
 cum illis
¹⁷cumque orasset Heliseus ait
 Domine aperi oculos huius ut videat 20
 et aperuit Dominus oculos pueri et
 vidit
 et ecce mons plenus equorum et cur-
 rum igneorum in circuitu Helisei
¹⁸hostes vero descenderunt ad eum
 porro Heliseus oravit Dominum di-
 cens
 percutite obsecro gentem hanc caeci- Gn 19,11
 tate
 percussitque eos Dominus ne vide-
 rent iuxta verbum Helisei
¹⁹dixit autem ad eos Heliseus
 non est haec via nec ista est civitas
 sequimini me et ostendam vobis vi-
 rum quem quaeritis
 duxit ergo eos in Samariam
²⁰cumque ingressi fuissent in Samaria
 dixit Heliseus

6,2 ~ ibi nobis C; ibi om. D | locum] domum AΦ | 5 materiaem RD.; materiam CΣΦ c | RAC
 in aqua C | heu ter ΣΦ c | 9 in locum illum c | 10 misit + itaque c; + ergo Σ | 11 indi-
 cati AΛΦ c | 12 israhel¹ + ipse C | 13 dixitque c | 15 es uiditque] uidit c | ei om.
 RΛ. | eheu ter D; heu bis AΣΛ; heu ter Φ c | 18 oravit + ad c | caecitatem RCΣD |
 19 nec] neque c. | 20 in samariam ΣADΦ c; samariam R | ΣADΦm
 ct

- 17 Domine aperi oculos istorum ut videant
 Gn 21,19: aperuitque Dominus oculos eorum et viderunt esse se in medio Samariae
 21 dixitque rex Israhel ad Heliseum cum vidisset eos
 numquid percutiam eos pater mi
 22 at ille ait non percuties neque enim cepisti eos gladio et arcu tuo ut percutias
 Prv 25,21: pone panem et aquam coram eis ut comedant et bibant et vadant ad dominum suum
 23 adpositaque est eis ciborum magna praeparatio et comederunt et biberunt et dimisit eos
 abieruntque ad dominum suum
 5,2 et ultra non venerunt latrones Syriae in terram Israhel
 III Rg 15,20; 20,1 24 factum est autem post haec congregavit Benadad rex Syriae universum exercitum suum et ascendit et obsidebat Samariam
 III Rg 18,21 25 factaque est fames magna in Samaria et tamdiu obsessa est donec venundaretur caput asini octoginta argenteis et quarta pars cabi stercoris columbarum quinque argenteis
 26 cumque rex Israhel transiret per murum mulier exclamavit ad eum dicens salva me domine mi rex
 27 qui ait non te salvet Dominus unde salvare te possum de area an de torculari dixitque ad eam rex quid tibi vis quae respondit
 Lv 26,29: 28 mulier ista dixit mihi da filium tuum ut comedamus eum hodie et filium meum comedemus cras
 29 coximus ergo filium meum et comedimus
 dixique ei die altera da filium tuum ut comedamus eum
 quae abscondit filium suum
 30 quod cum audisset rex scidit vestimenta sua et transiebat super murum viditque omnis populus cilicium quo vestitus erat ad carnem intrinsecus
 31 et ait haec mihi faciat Deus et haec addat si steterit caput Helisei filii Saphat super eum hodie
 32 Heliseus autem sedebat in domo sua et senes sedebant cum eo praemisit itaque virum et antequam veniret nuntius ille dixit ad senes numquid scitis quod miserit filius homicidae hic ut praecidatur caput meum
 videte ergo cum venerit nuntius cludite ostium et non sinatis eum introire ecce enim sonitus pedum domini eius post eum est
 33 et adhuc illo loquente eis apparuit nuntius qui veniebat ad eum et ait ecce tantum malum a Domino est quid amplius expectabo a Domino
 7 dixit autem Heliseus audite verbum Domini haec dicit Dominus
 in tempore hoc cras modius similiae 16,18 uno statere erit et duo modii hordei statere uno in porta Samariae
 2 respondens unus de ducibus super cuius manum rex incumbibat homini Dei ait
 si Dominus fecerit etiam cataractas 19 in caelo

Lv 26,29
Lam 2,20; 4,10

RAC 20 ~ se esse READΦc | 22 percutias + sed Λc | 23 in terra RCr | 25 magna om. R |
 ΣADΦm cabi] caui RC; capi D | 26 mulier + quaedam ΛΦc | 27 saluat c. | ~ te saluare possum
 C; ~ te possum saluare c | an] uel c | 28 comedemus] comedimus RA.; comedamus
 AD | 30 super] per CSDΦc | uidit omnis CD. | 31 ait + rex Σc | eum] ipsum c |
 32 sonitum Σ.; sonus Cm. | 33 et¹ om. READΦc || 7,2 dei + et C |

numquid poterit esse quod loqueris
qui ait videbis oculis tuis et inde non
comedes

Lv 13,46! ³quattuor ergo viri erant leprosi iuxta
introitum portae

qui dixerunt ad invicem
quid hic esse volumus donec mori-
amur

⁴sive ingredi voluerimus civitatem fa-
me moriemur

sive manserimus hic moriendum no-
bis est

venite igitur et transfugiamus ad cas-
tra Syriae

si pepercerint nobis vivemus

si autem occidere voluerint nihilomi-
nus moriemur

⁵surrexerunt igitur vesperi ut veni-
rent ad castra Syriae

cumque venissent ad principium cas-
trorum Syriae

nullum ibidem reppererunt

I Sm 7,10! ⁶siquidem Dominus sonitum audiri
fecerat in castris Syriae

curruum et equorum et exercitus plu-
rimi

dixeruntque ad invicem

ecce mercede conduxit adversum nos
rex Israhel reges Hethaeorum et

Aegyptiorum

et venerunt super nos

⁷surrexerunt ergo et fugerunt in teneb-
ris

et dereliquerunt tentoria sua et equos
et asinos in castris

fugeruntque animas tantum suas sal-
vare cupientes

⁸igitur cum venissent leprosi illi ad
principium castrorum

ingressi sunt unum tabernaculum et
comederunt et biberunt

tuleruntque inde argentum et aurum
et vestes

et abierunt et absconderunt

et rursum reversi sunt ad aliud ta-
bernaculum

et inde similiter auferentes abscon-
derunt

⁹dixeruntque ad invicem non recte fa-
cimus

haec enim dies boni nuntii est

si tacuerimus et noluerimus nuntiare
usque mane sceleris arguemur

venite eamus et nuntiemus in aula
regis

¹⁰cumque venissent ad portam civitatis
narraverunt eis dicentes

ivimus ad castra Syriae et nullum ibi-
dem repperimus hominum

nisi equos et asinos alligatos et fixa
tentoria

¹¹ierunt ergo portarii et nuntiaverunt
in palatio regis intrinsecus

¹²qui surrexit nocte et ait ad servos
suos

dico vobis quid fecerint nobis Syri
sciunt quia fame laboramus et id-
circo egressi sunt de castris et lati-
tant in agris dicentes

cum egressi fuerint de civitate capi-
emus eos viventes

et tunc civitatem ingredi poterimus

¹³respondit autem unus servorum eius
tollamus quinque equos qui reman-
serunt in urbe

quia ipsi tantum sunt in universa
multitudine Israhel

alii enim consumpti sunt

et mittentes explorare poterimus

¹⁴adduxerunt ergo duos equos
misitque rex ad castra Syrorum di-
cens ite videte

¹⁵qui abierunt post eos usque ad Ior-
danem

ecce autem omnis via plena erat ves-
tibus et vasis quae proiecerant Syri
cum turbarentur

reversique nuntii indicaverunt regi

4 igitur } ergo c, *item* v. 5 | 7 ~ suas tantum R | 10 ibidem } ibi Cm | hominem ΣΛ RAC
Φ c | 12 fecerunt RΣΛ | uiuentes } uiuos Φ c | 13 eius + et ait C | 14 in castra c | ΣΛΔΦm
ite + et ΣΛΦ c | cr

¹⁶et egressus populus diripuit castra
Syriae

1 factusque est modius similae statere
uno
et duo modii hordei statere uno iuxta
verbum Domini

2 ¹⁷porro rex ducem illum in cuius manu
incubuerat constituit ad portam

20 quem conculcavit turba in introitu
et mortuus est
iuxta quod locutus fuerat vir Dei
quando descenderat rex ad eum

¹⁸factumque est secundum sermonem
viri Dei quem dixerat regi

1 quando ait duo modii hordei statere
uno erunt
et modius similae statere uno

hoc eodem tempore cras in porta
Samariae

¹⁹quando responderat dux ille viro
Dei et dixerat

2 etiam si Dominus fecerit cataractas
in caelo

numquid fieri poterit quod loqueris
et dixit ei videbis oculis tuis et inde
non comedes

²⁰evenit ergo ei sicut praedictum erat
et conculcavit eum populus in porta
et mortuus est

17 **8** Heliseus autem locutus est ad mu-
lierem

5 cuius vivere fecerat filium dicens
surge vade tu et domus tua et pere-
grinare ubicumque reppereris

vocavit enim Dominus famem et ve-
niet super terram septem annis

²quae surrexit et fecit iuxta verbum
hominis Dei

et vadens cum domo sua peregrinata
est in terra Philisthim diebus multis

³cumque finiti essent anni septem
reversa est mulier de terra Philisthim
et egressa est ut interpellaret regem
pro domo sua et agris suis

⁴rex autem loquebatur cum Giezi pu-
ero viri Dei dicens
narra mihi omnia magnalia quae fe-
cit Heliseus

⁵cumque ille narraret regi quomodo
mortuum suscitasset

apparuit mulier cuius vivificaverat 1
filium

clamans ad regem pro domo sua et
pro agris suis

dixitque Giezi
domine mi rex haec est mulier et hic

filius eius quem suscitavit Heliseus

⁶et interrogavit rex mulierem quae
narravit ei
deditque ei rex eunuchum unum di-
cens

restituere ei omnia quae sua sunt
et universos redditus agrorum

a die qua reliquit terram usque ad
praesens

⁷venit quoque Heliseus Damascum
et Benadad rex Syriae aegrotabat

nuntiaveruntque ei dicentes venit vir
Dei huc

⁸et ait rex ad Azahel

tolle tecum munera et vade in oc- 1 Sm 22,9,10!
cursum viri Dei

et consule Dominum per eum dicens 1,2
si evadere potero de infirmitate mea
hac

⁹ivit igitur Azahel in occursum eius
habens secum munera et omnia bo-
na Damasci

onera quadraginta camelorum
cumque stetisset coram eo ait

filius tuus Benadad rex Syriae misit
me ad te dicens

si sanari potero de infirmitate mea
hac

¹⁰dixitque ei Heliseus vade dic ei sana- 14
beris

porro ostendit mihi Dominus quia
morte morietur

Ps 104,16!
Gn 41,27;
II Sm 24,13

RAC 17 incumbere ΛΦ c | introitu + portae c | 19 caelo + aperire C | ~ poterit fieri c |
ΣΔΔΦm 20 erat] fuerat ΔΔΦ c || 8,1 uocabili RΣΦ | 3 ei² + pro c | 5 dixitque + regi A; + ei
et Σ | hic + est ΔΔΦ c | 9 sanare C | 10 uade + et CΣ | quia] qua A |

¹¹stetitque cum eo et conturbatus est
usque ad suffusionem vultus flevit-
que vir Dei

Lc 19,41f

¹²cui Azahel ait quare dominus meus
flet

10,32f 13,22

at ille respondit quia scio quae fac-
turus sis filiis Israhel mala

Is 13,16f

civitates eorum munitas igne succen-
des

15,16

et iuvenes eorum interficies gladio
et parvulos eorum elides et prae-
gnantes divides

¹³dixitque Azahel

quid enim sum servus tuus canis ut
faciam rem istam magnam
et ait Heliseus

III Rg 19,15

ostendit mihi Dominus te regem Sy-
riae fore

¹⁴qui cum recessisset ab Heliseo venit
ad dominum suum

qui ait ei quid tibi dixit Heliseus
at ille respondit

10

dixit mihi recipiet sanitatem

¹⁵cumque venisset dies altera

tulit sagulum et infudit aqua et ex-
pandit super faciem eius

quo mortuo regnavit Azahel pro eo

¹⁶anno quinto Ioram filii Ahab regis
Israhel et Iosaphat regis Iuda

III Rg 22,51;
II Par 21,1

regnavit Ioram filius Iosaphat rex
Iuda

¹⁷triginta duorum erat annorum cum
regnare coepisset

et octo annis regnavit in Hierusalem

¹⁸ambulavitque in viis regum Israhel
sicut ambulaverat domus Ahab

filia enim Ahab erat uxor eius
et fecit quod malum est coram Do-
mino

¹⁹noluit autem Dominus disperdere Iu-
dam propter David servum suum

sicut promiserat ei ut daret illi lucer-
nam et filiis eius cunctis diebus

III Rg 11,36;
15,4f

²⁰in diebus eius recessit Edom ne esset

sub Iuda

et constituit sibi regem

²¹venitque Ioram Seira et omnis cur-
rus cum eo

et surrexit nocte percussitque Idu-
meos qui eum circumdederant et
principes curruum

populus autem fugit in tabernacula
sua

14,12

²²recessit ergo Edom ne esset sub Iuda
usque ad diem hanc

tunc recessit et Lobna in tempore illo

²³reliqua autem sermonum Ioram et
universa quae fecit

nonne haec scripta sunt in libro ver-
borum dierum regum Iuda

²⁴et dormivit Ioram cum patribus suis
sepultusque est cum eis in civitate
David

et regnavit Ahazias filius eius pro eo

²⁵anno duodecimo Ioram filii Ahab re-
gis Israhel

9,29

25—29;
II Par 22,1–6

regnavit Ahazias filius Ioram regis
Iudae

²⁶viginti duorum annorum erat Aha-
zias cum regnare coepisset

et uno anno regnavit in Hierusalem
nomen matris eius Athalia filia Amri

11,1

regis Israhel

²⁷et ambulavit in viis domus Ahab
et fecit quod malum est coram Do-
mino sicut domus Ahab

gener enim domus Ahab fuit

²⁸abiit quoque cum Ioram filio Ahab
ad proeliandum contra Azahel re-
gem Syriae in Ramoth Galaad

9,14.15

et vulneraverunt Syri Ioram

²⁹qui reversus est ut curaretur in Hiez-
rahel

9,16

quia vulneraverant eum Syri in Rama
proeliantem contra Azahel regem
Syriae

porro Ahazias filius Ioram rex Iuda

descendit invisere Ioram filium Ahab

12 respondit] dixit c. | 13 fore] futurum C | 14 ~ dixit tibi c | recipies Φc | 15 stragulum ΣΑΔΦc | aquam Cc | 17 ~ annorum erat c | 18 coram domino] in conspectu domini c | 21 omnis currus ΣΑΔΦΜc] omnes currus cet. | 24 ochozias c, et sic semper pro rege Iuda | 26 duo Σ; duum CAD | 29 in ramoth c |

RAC
ΣΑΔΦm
ct

in Hiezrahel quia aegrotabat

9 Heliseus autem propheta vocavit
unum de filiis prophetarum et ait illi

4,29! accinge lumbos tuos et tolle lenticu-
lam olei hanc in manu tua
et vade in Ramoth Galaad

2 cumque veneris illic
videbis Hieu filium Iosaphat filii
Namsi
et ingressus suscitabis eum de medio
fratrum suorum

I Sm 10,11 3 tenensque lenticulam olei fundes su-
per caput eius
et dices haec dicit Dominus

III Rg 19,16! unxi te regem super Israhel
aperiesque ostium et fugies et non ibi
subsistes

4 abiit ergo adulescens puer prophetae
Ramoth Galaad 5 et ingressus est
ecce autem principes exercitus sede-
bant

et ait verbum mihi ad te princeps
dixitque Hieu ad quem ex omnibus
nobis

I Sm 10,11 6 et surrexit et ingressus est cubiculum
at ille fudit oleum super caput eius
et ait

III Rg 19,16! II Par 22,7
haec dicit Dominus Deus Israhel
unxi te regem super populum Do-
mini Israhel

Dt 32,43! Lc 11,50 7 et percutes domum Ahab domini tui
ut ulciscar sanguinem servorum me-
orum prophetarum
et sanguinem omnium servorum Do-
mini de manu Hiezabel

10,11,17 8 perdamque omnem domum Ahab
et interficiam de Ahab mingentem
ad parietem

8–10: III Rg 21,21–23
et clausum et novissimum in Israhel

III Rg 16,3! 9 et dabo domum Ahab sicut domum
Hieroboam filii Nabath
et sicut domum Baasa filii Ahia

10 Hiezabel quoque comedent canes in 36; III Rg 21,23
agro Hiezrahel

nec erit qui sepeliat eam
aperuitque ostium et fugit

11 Hieu autem egressus est ad servos
domini sui
qui dixerunt ei rectene sunt omnia
quid venit insanus iste ad te
qui ait eis nostis hominem et quid
locutus sit

12 at illi responderunt falsum est sed
magis narra nobis
qui ait eis haec et haec locutus est
mihi

et ait haec dicit Dominus
unxi te regem super Israhel I Sm 10,11
III Rg 19,16!

13 festinaverunt itaque et unusquisque
tollens pallium suum Mt 21,8!
posuerunt sub pedibus eius in simili-
tudinem tribunalis

et cecinerunt tuba atque dixerunt III Rg 1,34,39
regnabit Hieu

14 coniuravit ergo Hieu filius Iosaphat 10,9
filii Namsi contra Ioram

porro Ioram obsederat Ramoth Ga- 8,28,29
laad ipse et omnis Israhel contra
Azahel regem Syriae

15 et reversus fuerat ut curaretur in
Hiezrahel propter vulnera
quia percusserant eum Syri proclian-
tem contra Azahel regem Syriae
dixitque Hieu

si placet vobis nemo egrediatur pro-
fugus de civitate
ne vadat et nuntiet in Hiezrahel

16 et ascendit et profectus est in Hiez- 8,29
rahel

Ioram enim aegrotabat ibi
et Ahazia rex Iuda descenderat ad
visitandum Ioram

17 igitur speculator qui stabat super
turrem Hiezrahel
vidit globum Hieu venientis et ait
video ego globum

RAC 29 aegrotabat + ibi Λc || 9,2 in interius Λc ; interius in C. | 3 funde CDm; fundens R |
 $\Sigma \Delta D \Phi m$ 4 prophetae + in C Σc | 5 est + illuc $\Sigma \Lambda c$ | te¹ + o c | 7 ut } et D c | hiezabel } hiezra-
hel CD | 11 sit } est C | 16 ahazias R; ochozias c |

dixitque Ioram tolle currum et mitte
in occursum eorum
et dicat vadens rectene sunt omnia
¹⁸abiit igitur qui ascenderat currum in
occursum eius
et ait haec dicit rex pacata sunt om-
nia
dixitque ei Hieu quid tibi et paci
transi et sequere me
nuntiavit quoque speculator dicens
venit nuntius ad eos et non revertitur
¹⁹misit etiam currum equorum secun-
dum
venitque ad eos et ait
haec dicit rex num pax est
et ait Hieu quid tibi et paci
transi et sequere me
²⁰nuntiavit autem speculator dicens
venit usque ad eos et non revertitur
est autem incessus quasi incessus
Hieu filii Namsi
praeceps enim graditur
²¹et ait Ioram iunge currum
iunxeruntque currum eius
et egressus est Ioram rex Israhel
et Ahazias rex Iuda singuli in curri-
bus suis
^{II Par 22,7}egressique sunt in occursum Hieu
et invenerunt eum in agro Naboth
Hiezrahelitis
²²cumque vidisset Ioram Hieu dixit
pax est Hieu
at ille respondit quae pax
adhuc fornicationes Hiezabel matris
tua et veneficia eius multa vigent
²³convertit autem Ioram manum suam
et fugiens ait ad Ahaziam insidiae
Ahazia
²⁴porro Hieu tetendit arcum manu et
percussit Ioram inter scapulas
et egressa est sagitta per cor eius sta-
timque corruit in curru suo

²⁵dixitque Hieu ad Baddacer ducem
tolle proice eum in agro Naboth
Hiezrahelitae
memini enim quando ego et tu se-
dentes in curru sequebamur Ahab
patrem huius
quod Dominus onus hoc levaverit
super eum dicens
²⁶si non pro sanguine Naboth et pro
sanguine filiorum eius quem vidi
heri ait Dominus
reddam tibi in agro isto dicit Domi-
nus
nunc igitur tolle proice eum in agro
iuxta verbum Domini
²⁷Ahazias autem rex Iuda videns hoc
fugit per viam domus horti
persecutusque est eum Hieu et ait
etiam hunc percutite in curru suo in
ascensu Gaber qui est iuxta Ieb-
laam
qui fugit in Mageddo et mortuus est
ibi
²⁸et inposuerunt eum servi eius super
currum suum et tulerunt Hierusa-
lem
sepelieruntque in sepulchro cum pat-
ribus suis in civitate David
²⁹anno undecimo Ioram filii Ahab re- 8,25
ge Ahazia super Iudam ³⁰venit Hieu ^{II Par 22,1}
Hiezrahel
porro Hiezabel introitu eius audito
depinxit oculos suos stibio et ornavit ^{Ier 4,30}
caput suum
et respexit per fenestram ³¹ingredi-
entem Hieu per portam et ait
numquid pax esse potest Zamri qui ^{III Rg 16,10}
interfecit dominum suum
³²levavitque Hieu faciem suam ad fe-
nestram et ait quae est ista
et inclinaverunt se ad eum duo vel
tres eunuchi

18 igitur] ergo c. | pacatane sunt A c | ei om. Σ c | 19 num] numquid D c | 20 autem²] RAC
enim R | 21 ahazia AΔΦ; ochozias c | hiezrahelites CΣ; hiezrahelitae AΔΦ c | 22 bene-
ficia AΣΛ | 26 igitur] ergo c. | tolle + et A c | in agrum c | 27 suo + et percusserunt
eum c | 28 tulerunt + in Σ c | sepelieruntque + eum ΣDΦ c | 29 rege r] regis RACΦ;
regnauit Σ c; regnante AΔ | ahazias RΣ; ochozias c; ahaziae Φ | 30 uenitque c | hieu
+ in AΔΦ c | despexit A | 31 ~ potest esse AΔΦ c |

³³at ille dixit eis praecipitate eam de-
orsum
et praecipitaverunt eam
aspersusque est sanguine paries
et equorum ungulae qui conculca-
verunt eam

³⁴cumque ingressus esset et comederet
bibissetque ait
ite videte maledictam illam et sepe-
lite eam quia filia regis est

³⁵cumque issent ut sepelirent eam
non invenerunt nisi calvariam et pe-
des et summas manus

³⁶reversique nuntiaverunt ei
et ait Hieu sermo Domini est quem
locutus est per servum suum He-
liam Thesbiten dicens

10; III Rg 21,23

in agro Hiezrahel comedent canes
carnes Hiezabel

Is 5,25!

³⁷et erunt carnes Hiezabel sicut stercus
super faciem terrae in agro Hiez-
rahel

ita ut praetereuntes dicant haecine
est illa Hiezabel

Idc 8,30

¹⁰erant autem Ahab septuaginta filii
in Samaria

scripsit ergo Hieu litteras et misit in
Samariam ad optimates civitatis et
ad maiores natu et ad nutricios
Ahab dicens

²statim ut acceperitis litteras has
qui habetis filios domini vestri et
currus et equos et civitates firmas et
arma

³eligite meliorem et eum qui vobis
placuerit de filiis domini vestri
et ponite eum super solium patris sui
et pugnate pro domo domini vestri

⁴timuerunt illi vehementer et dixerunt
ecce duo reges non potuerunt stare
coram eo

et quomodo nos valebimus resistere

⁵miserunt ergo praepositus domus et

praefectus civitatis et maiores natu
et nutricii ad Hieu dicentes
servi tui sumus quaecumque iusseris
faciemus

nec constituemus regem
quodcumque tibi placet fac

⁶rescripsit autem eis litteras secundo
dicens

si mei estis et oboeditis mihi
tollite capita filiorum domini vestri
et venite ad me hac eadem hora cras
in Hiezrahel

porro filii regis septuaginta viri apud
optimates civitatis nutriebantur

⁷cumque venissent litterae ad eos
tulerunt filios regis et occiderunt sep-
tuaginta viros

Idc 9,5!

et posuerunt capita eorum in cofinis
et miserunt ad eum in Hiezrahel

⁸venit autem nuntius et indicavit ei
dicens

adtulerunt capita filiorum regis
qui respondit ponite ea duos acervos
iuxta introitum portae usque mane

⁹cumque diluxisset egressus est
et stans dixit ad omnem populum
iusti estis si ego coniuravi contra do-
minum meum et interfeci eum
quis percussit omnes hos

9,14

¹⁰videte ergo nunc quoniam non ceci-
dit de sermonibus Domini in terram
quos locutus est Dominus super do-
mum Ahab

et Dominus fecit quod locutus est in
manu servi sui Heliae

17

¹¹percussit igitur Hieu omnes qui reli-
qui erant de domo Ahab in Hiez-
rahel

9,8

et universos optimates eius et notos
et sacerdotes
donec non remanerent ex eo reli-
quiae

¹²et surrexit et venit in Samariam

RAC 33 qui *om.* c | 34 introgressus c | et¹ ut ΣΑΔΦ c | et bibissetque C; biberctque c; et
ΣΑΔΦ m | biberetque D. | ite + et ΑΣΛΦ c | 36 hieu + hic C || 10,1 in samariam¹ C | ad² *om.*
cr R | 2 qui] quia AD | 3 ~ eum ponite c | 5 praepositi ΣΦ c; praepositos AC | praefecti
Σ c; praefectos C | constituemus + nobis c | quaccumque tibi placent c. | 6 hac] hacc
RD | 8 ea + in Σ; + ad ΑΦ c | 9 quis] qui ΑΣΔ | 12 in samaria R |

cumque venisset ad Camaram pasto-
rum in via

II Par 22,8 ¹³invenit fratres Ahaziae regis Iuda
dixitque ad eos quinam estis vos
at illi responderunt fratres Ahaziae
sumus

et descendimus ad salutandos filios
regis et filios reginae

¹⁴qui ait comprehendite eos vivos
quos cum comprehendissent vivos
iugulaverunt eos in cisterna iuxta Ca-
maram quadraginta duos viros
et non reliquit ex eis quemquam

¹⁵cumque abisset inde

23; Ier 35,6,8 invenit Ionadab filium Rechab in oc-
cursum sibi et benedixit ei
et ait ad eum

numquid est cor tuum rectum sicut
cor meum cum corde tuo

et ait Ionadab est

si est inquit da manum tuam

qui dedit manum suam

at ille levavit eum ad se in curru
¹⁶dixitque ad eum

veni mecum et vide zelum meum pro
Domino

et inpositum currui suo ¹⁷duxit in
Samariam

10,11; 9,8 et percussit omnes qui reliqui fu-
erant de Ahab in Samaria usque
ad unum

iuxta verbum Domini quod locutus
est per Heliam

¹⁸congregavit ergo Hieu omnem po-
pulum et dixit ad eos

III Rg 16,31! Ahab coluit Baal parum ego autem
colam eum amplius

III Rg 18,19! III Rg 22,6 ¹⁹nunc igitur omnes prophetas Baal et
universos servos eius

et cunctos sacerdotes ipsius vocare
ad me

nullus sit qui non veniat

sacrificium enim grande est mihi

Baal

quicumque defuerit non vivet
porro Hieu faciebat hoc insidiose ut
disperderet cultores Baal

²⁰dixit sanctificate diem sollemnem
Baal

vocavitque ²¹et misit in universos
terminos Israhel

et venerunt cuncti servi Baal 11,18

non fuit residuus ne unus quidem
qui non veniret

et ingressi sunt templum Baal et re-
pleta est domus Baal a summo us-
que ad summum

²²dixitque his qui erant super vestes
proferte vestimenta universis servis
Baal

et protulerunt eis vestes

²³ingressusque Hieu et Ionadab filius 15!

Rechab templum Baal

et ait cultoribus Baal

perquirite et videte ne quis forte vo-
biscum sit de servis Domini sed ut
sint soli servi Baal

²⁴ingressi sunt igitur ut facerent victi-
mas et holocausta

Hieu autem praeparaverat sibi foris
octoginta viros et dixerat eis

quicumque fugerit de hominibus his 111 Rg 20,39
quos ego adduxero in manus ves-
tras

anima eius erit pro anima illius

²⁵factum est ergo cum completum esset
holocaustum

praecepit Hieu militibus et ducibus
suis

ingredimini et percutite eos nullus
evadat

percusseruntque eos ore gladii et
proiecerunt milites et duces

et ierunt in civitatem templi Baal

²⁶et protulerunt statuam de fano Baal 11,18!
et conbuserunt ²⁷et comminuerunt II Par 23,17

13 fratrem¹ ADΦ | eos] eum ADΦ | at illi] qui c. | 14 in cisternam CD | duo R | RAC
15 dedit + ei Σ c | in curru Λ c | 16 currui] in curru c | 17 in samaria¹ RΣ | fuerunt A; ΣADΦm
erant D. | 18 eos] eum RADΦ | 19 me + et C | 20 et dixit c; dixitque R | 23 et² cr
om. RΣA c | ~ serui baal soli c.; soli om. D | 24 foras R | hominibus] omnibus C |
25 ergo] autem ADΦ c | in ore CΣAΦ cr |

eam
destruxerunt quoque aedem Baal et
fecerunt pro ea latrinas usque ad
diem hanc

²⁸delevit itaque Hieu Baal de Israhel

²⁹verumtamen a peccatis Hieroboam
filii Nabath qui peccare fecerat Is-
rahel non recessit

III Rg 12,29 nec dereliquit vitulos aureos qui erant
in Bethel et in Dan

15,12 ³⁰dixit autem Dominus ad Hieu
quia studiose fecisti quod rectum
erat et placebat in oculis meis
et omnia quae erant in corde meo
fecisti contra domum Ahab
filii tui usque ad quartam generatio-
nem sedebunt super thronum Isra-
hel

³¹porro Hieu non custodivit ut am-
bularet in lege Domini Dei Israhel
in toto corde suo
non enim recessit a peccatis Hiero-
boam qui peccare fecerat Israhel

13,3 ³²in diebus illis coepit Dominus taedere
super Israhel

8,12; 13,22 percussitque eos Azahel in universis
finibus Israhel

³³a Iordane contra orientalem plagam
omnem terram Galaad et Gad et Ru-
ben et Manasse
ab Aroer quae est super torrentem
Arnon et Galaad et Basan

³⁴reliqua autem verborum Hieu et uni-
versa quae fecit et fortitudo eius
nonne haec scripta sunt in libro ver-
borum dierum regum Israhel

³⁵et dormivit Hieu cum patribus suis
sepelieruntque eum in Samaria

13,1 et regnavit Ioachaz filius eius pro eo
³⁶dies autem quos regnavit Hieu super
Israhel

viginti et octo anni sunt in Samaria

8,26 **11** Athalia vero mater Ahaziae videns
mortuum filium suum

1–3:
II Par 22,10–12

surrexit et interfecit omne semen re-
gium

²tollens autem Iosaba filia regis Io-
ram soror Ahaziae

loas filium Ahaziae

I Par 3,11

furata est eum de medio filiorum re-
gis qui interficiebantur
et nutricem eius de triclinio
et abscondit eum a facie Athaliae ut
non interficeretur

³eratque cum ea in domo Domini
clam sex annis

porro Athalia regnavit super terram

⁴anno autem septimo misit Ioiada
et adsumens centuriones et milites
introduxit ad se in templum Domini
pepigitque cum eis foedus
et adiurans eos in domo Domini
ostendit eis filium regis

4–16:
II Par 23,1–15

⁵et praecepit illis dicens
iste sermo quem facere debetis

⁶tertia pars vestrum introeat sabbato
et observet excubitus domus regis
tertia autem pars sit ad portam Sir
et tertia pars ad portam quae est post
habitaculum scutariorum
et custodietis excubitus domus
Messa

⁷duae vero partes e vobis omnes egre-
dientes sabbato
custodiant excubias domus Domini
circum regem

Nm 3,25!

⁸et vallabitis eum habentes arma in
manibus vestris
si quis autem ingressus fuerit septum
templi interficiatur
eritisque cum rege introeunte et egre-
diente

⁹et fecerunt centuriones iuxta omnia
quae praeceperat eis Ioiada sacer-
dos

et adsumentes singuli viros suos qui
ingrediebantur sabbatum cum his
qui egrediebantur e sabbato

RAC 27 destruxeruntque aedem CΣ | usque in AΣADΦ c | 29 fecit ΣAΦ c | 30 fecisti¹ | egisti
ΣADΦm c | 36 annis CΣD || 11,3 ~ sex annis clam in domo domini c. | 4 templum] domum C |
et 5 iste + est CΣAΦ c | 6 sabbatum R | excubias *utraq[ue] vice* c | sir] sur c.; seir ΣΦ |
pars³ + sit c | 7 circa regem c | 8 introeunt et egredientes C | 9 e om. c |

venerunt ad Ioiada sacerdotem

¹⁰qui dedit eis hastas et arma regis David quae erant in domo Domini

¹¹et steterunt singuli habentes arma in manu sua

a parte templi dextra usque ad partem sinistram altaris et aedis circum regem

II Sm 12,30f

¹²produxitque filium regis et posuit super eum diadema et testimonium feceruntque eum regem et unxerunt et plaudentes manu dixerunt vivat rex

¹³audivit Athalia vocem currentis populi et ingressa ad turbas in templum Domini

¹⁴vidit regem stantem super tribunal iuxta morem

et cantores et tubas propter eum omnemque populum terrae laetantem et canentem tubis

20; III Rg 1,40f

et scidit vestimenta sua clamavitque coniuratio coniuratio

¹⁵praecepit autem Ioiada centurionibus qui erant super exercitum et ait eis

educite eam extra consepta templi et quicumque secutus eam fuerit feriatur gladio

Ex 21,14

dixerat enim sacerdos non occidatur in templo Domini

¹⁶inposueruntque ei manus et inpegerunt eam per viam introitus equorum iuxta palatium et interfecta est ibi

II Par 15,12

17—20;

II Par 23,16—21

¹⁷pepigit igitur Ioiada foedus inter Dominum et inter regem et inter populum

ut esset populus Domini et inter regem et populum

10,21,26,27f

¹⁸ingressusque est omnis populus terrae templum Baal

Idc 6,25f

et destruxerunt aras eius et imagines

contriverunt valide

Matthan quoque sacerdotem Baal occiderunt coram altari

et posuit sacerdos custodias in domo Domini

¹⁹tulitque centuriones et Cherethi et Felethi legiones

II Sm 15,18;
III Rg 1,38

et omnem populum terrae deduxeruntque regem de domo Domini

et venerunt per viam portae scutariorum in palatium

et sedit super thronum regum

III Rg 1,46f

²⁰laetatusque est omnis populus terrae et civitas conquievit

14f

Athalia autem occisa est gladio in domo regis

²¹septemque annorum erat Ioas cum regnare coepisset

21—12,14;
II Par 24,1—14

12 anno septimo Hieu regnavit Ioas quadraginta annis regnavit in Hierusalem

nomen matris eius Sebia de Bersabee

²fecitque Ioas rectum coram Domino cunctis diebus quibus docuit eum Ioiada sacerdos

III Rg 22,43,44f

³verumtamen excelsa non abstulit adhuc populus immolabat et adolebat in excelsis incensum

⁴dixitque Ioas ad sacerdotes omnem pecuniam sanctorum quae inlata fuerit in templum Domini a praetereuntibus

10; 22,4

quae offertur pro pretio animae et quam sponte et arbitrio cordis sui inferunt in templum Domini

⁵accipiant illam sacerdotes iuxta ordinem suum

22,5

et instaurent sarta tecta domus si quid necessarium viderint instauratione

⁶igitur usque ad vicesimum tertium annum regis Ioas non instauraverunt sacerdotes sarta tecta templi

9 ad ioiadae ACDΦ; ad ioiadam ΣΛε | 13 audiuit + autem Φε | ~ populi currentis ε | RAC
in templum | in domo R | 14 propter] prope ε | 15 extra septa ε | ~ eam secutus
Cε | dixerunt enim sacerdotes C | 17 igitur] ergo ε | 20 est¹ om. C || 12,1 ioas + et ε | ΣADΦm
3 adhuc + enim Cε | 4 in templo¹ R |

⁷vocavitque rex Ioas Ioiada pontificem et sacerdotes dicens eis quare sarta tecta non instaurastis templi nolite ergo amplius accipere pecuniam iuxta ordinem vestrum sed ad instaurationem templi reddite eam
⁸prohibitique sunt sacerdotes ultra accipere pecuniam a populo et instaurare sarta tecta domus
⁹et tulit Ioiada pontifex gazofilacium unum aperuitque foramen desuper et posuit illud iuxta altare ad dexteram ingredientium domum Domini mittebantque in eo sacerdotes qui custodiebant ostia omnem pecuniam quae deferebatur ad templum Domini
¹⁰cumque viderent nimiam pecuniam esse in gazofilacio ascendebat scriba regis et pontifex
⁴¹effundebantque et numerabant pecuniam quae inveniebatur in domo Domini
^{11.12:}
^{22.5.6} ¹¹et dabant eam iuxta numerum atque mensuram in manu eorum qui praeerant cementariis domus Domini qui inpendebant eam in fabris lignorum et in cementariis his qui operabantur in domo Domini ¹²et sarta tecta faciebant et in his qui caedebant saxa et ut emerent ligna et lapides qui excidebantur ita ut impleretur instauratio domus Domini in universis quae indigebant expensa ad muniendam domum
¹³verumtamen non fiebant ex eadem pecunia hydriae templi Domini

et fuscinae et turibula et tubae omne vas aureum et argenteum de pecunia quae inferebatur in templum Domini
¹⁴his enim qui faciebant opus dabatur ut instauraretur templum Domini
¹⁵et non fiebat ratio his hominibus qui ^{22.7} accipiebant pecuniam ut distribuissent eam artificibus sed in fide tractabant eam
¹⁶pecuniam vero pro delicto et pecuniam pro peccatis non inferebant in templum Domini quia sacerdotum erat
¹⁷tunc ascendit Azahel rex Syriae ^{II Par 24.23} et pugnabat contra Geth cepitque eam et direxit faciem suam ut ascenderet in Hierusalem
¹⁸quam ob rem tulit Ioas rex Iuda omnia sanctificata quae consecraverant Iosaphat et Ioram et Ahazia patres eius reges Iuda et quae ipse obtulerat et universum argentum quod inveniri potuit in thesauris templi Domini et in palatio regis misitque Azaheli regi Syriae et recessit ab Hierusalem
¹⁹reliqua autem sermonum Ioas et universa quae fecit ^{19-21:}
^{II Par 24.25-27} nonne haec scripta sunt in libro verborum dierum regum Iuda
²⁰surrexerunt autem servi eius et coniuraverunt inter se percusseruntque Ioas in domo Mello in descensu Sela ^{14.5; 21.23;}
^{II Par 33.24}
²¹Iozachar namque filius Semath et Iozabad filius Somer servi eius percusserunt eum et mortuus est et sepelierunt eum cum patribus suis in civitate David regnavitque Amasias filius eius pro ^{14.1} eo

RAC 7 Ioiadam ΣΛε | instauratis CΣΦε | 10 videret C | 11 his] iis c., *item* vv. 12, 14, 15 | ΣΔΔΦm 12 in¹ om. R | et³ om. CΣ. | 13 tubae + et c | 18 consecraverat R | ochozias c | cr pater R ||

13 anno vicesimo tertio Ioas filii Aha-
ziae regis Iudae

10,35;
II Par 28,27

regnabit ioachaz filius Hieu super Is-
rahel in Samaria decem et septem
annis

11: 14,24; 15,9;
71

et fecit malum coram Domino
secutusque est peccata Hieroboam
filii Nabath

III Rg 22,53

qui peccare fecit Israhel
non declinavit ab eis

Ier 4,23
6,9.14.20.24.29
3!

iratusque est furor Domini contra
Israhel
et tradidit eos in manu Azahelis regis
Syriae

120,2! 133,3!

et in manu Benadad filii Azahel
cunctis diebus

deprecatus est autem Ioachaz faciem
Domini et audivit eum Dominus
vidit enim angustiam Israhel qua ad-
triverat eos rex Syriae

14,26; Ex 4,31!
Ps 135,7-9
Act 7,34

et dedit Dominus Israheli salvato-
rem

20,61
Idc 3,9

et liberatus est de manu Syriae
habitaveruntque filii Israhel in taber-
naculis suis sicut heri et nudius ter-
tius

verumtamen non recesserunt a pec-
catis domus Hieroboam
qui peccare fecit Israhel
in ipsis ambulaverunt
siquidem et lucus permansit in Sa-
maria

7-9;
III Rg 13,15-17

et non sunt derelicti Ioachaz de po-
pulo
nisi quinquaginta equites et decem
currus et decem milia peditum
interfecerat enim eos rex Syriae et
redegerat quasi pulverem in tritura
areae

reliqua autem sermonum Ioachaz
et universa quae fecit sed et fortitudo
eius
nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

dormivitque Ioachaz cum patribus
suis et sepelierunt eum in Samaria
regnabitque Ioas filius eius pro eo
anno tricesimo septimo Ioas regis
Iuda

regnabit Ioas filius Ioachaz super Is-
rahel in Samaria sedecim annis

et fecit quod malum est in conspectu
Domini

non declinavit ab omnibus peccatis
Hieroboam filii Nabath

qui peccare fecit Israhel
in ipsis ambulavit

reliqua autem sermonum Ioas et uni-
versa quae fecit

Dt 17,17;
II Esr 13,26;
Sir 9,9!

sed et fortitudo eius quomodo pug-
naverit contra Amasiam regem Iuda
nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum regum Israhel

35,9-11
9,12!
7!
2,7! Dt 4,32!

et dormivit Ioas cum patribus suis
Hieroboam autem sedit super soli-
um eius

33; IV Rg 23,13

porro Ioas sepultus est in Samaria
cum regibus Israhel

Heliseus autem aegrotabat infirmi-
tate qua et mortuus est
descenditque ad eum Ioas rex Israhel
et flebat coram eo dicebatque
pater mi pater mi currus Israhel et
auriga eius

28; 9,1

2,12

et ait illi Heliseus
adfer arcum et sagittas
cumque adtulisset ad eum arcum et
sagittas dixit ad regem Israhel
pone manum tuam super arcum
et cum posuisset ille manum suam
superposuit Heliseus manus suas ma-
nibus regis

8,17; 9,7;

et ait aperi fenestram orientalem
cumque aperuisset dixit Heliseus
iace sagittam et iecit
et ait Heliseus sagitta salutis Domini
et sagitta salutis contra Syriam
percutiesque Syriam in Aphec donec

4,25! 17,19;
6,9!
23

III Rg 20,29,30

13,1 iuda Dc | 2 israhel + et c | 3 in manu hazael c | 4 qua | quia ΣΑΔΦ c | 5 ~ sal-
uatorem israeli c | manu + regis Φ c | 6 israhel + sed Λ c | 8 sed om. c. | 11 israhel
+ sed c. | 12 sed om. c | sermonum + dierum ΔΔΦ c |

RAC
ΣΑΔΦm
et

consumas eam

¹⁸et ait tolle sagittas

qui cum tulisset rursum dixit ei

percutere iaculo terram

et cum percussisset tribus vicibus et stetisset

¹⁹iratus est contra eum vir Dei et ait si percussisses quinquies aut sexies sive septies

percussisses Syriam usque ad consummationem

²⁵nunc autem tribus vicibus percuties eam

²⁰mortuus est ergo Heliseus et sepelierunt eum

latrunculi quoque de Moab venerunt in terra in ipso anno

²¹quidam autem sepelientes hominem viderunt latrunculos

et proiecerunt cadaver in sepulchro Helisei

quod ambulavit et tetigit ossa Helisei et revixit homo et stetit super pedes suos

^{8,12; 10,32} ²²igitur Azahel rex Syriae adflixit Israhel cunctis diebus Ioachaz

²³et misertus est Dominus eorum et reversus est ad eos

^{Ex 2,24} propter pactum suum quod habebat cum Abraham Isaac et Iacob et noluit disperdere eos neque proicere penitus usque in praesens tempus

²⁴mortuus est autem Azahel rex Syriae et regnavit Benadad filius eius pro eo

²⁵porro Ioas filius Ioachaz tulit urbes de manu Benadad filii Azahel

quas tulerat de manu Ioachaz patris sui iure proelii

¹⁹tribus vicibus percussit eum Ioas et reddidit civitates Israheli

14 anno secundo Ioas filii Ioachaz regis Israhel

regnavit Amasias filius Ioas regis ^{12,21}

Iuda

²viginti quinque annorum erat cum ^{2—6; II Par 25,1—4}

regnare coepisset

viginti autem et novem annis regnavit in Hierusalem

nomen matris eius Ioaden de Hierusalem

³et fecit rectum coram Domino ^{III Rg 22,43,44}

verumtamen non ut David pater eius iuxta omnia quae fecit Ioas pater suus fecit

⁴nisi hoc tantum quod excelsa non abstulit

adhuc enim populus immolabat et adolebat in excelsis

⁵cumque obtinisset regnum percussit servos suos qui interfece-

rant regem patrem suum ^{12,20}

⁶filios autem eorum qui occiderant non occidit ^{Dt 24,16}

iuxta quod scriptum est in libro legis Mosi

sicut praecepit Dominus dicens

non morientur patres pro filiis

neque filii morientur pro patribus

sed unusquisque in peccato suo morietur

⁷ipse percussit Edom in valle Salinarum decem milia ^{II Sm 8,13; II Par 25,11; Ps 59,2}

et adprehendit Petram in proelio vocavitque nomen eius Iecethel usque in praesentem diem

⁸tunc misit Amasias nuntios ad Ioas filium Ioachaz filii Hieu regis Israhel dicens ^{8—14; II Par 25,17—24}

veni et videamus nos

⁹remisitque Ioas rex Israhel ad Amasiam regem Iuda dicens carduus Libani misit ad cedrum quae est in Libano dicens

da filiam tuam filio meo uxorem transieruntque bestiae saltus quae sunt in Libano et conculcaverunt

RAC 19 ~ uir dei contra eum c | consumptionem Ac. | 20 quoque] autem c. | in terram RA
ΣADΦm DΦc | 21 quod — helisei² om. C | ambulavit et tetigit] dum tetigit Φ; cum tetigisset c |
et³ om. Φc | 23 abraham + et ADΦc | 25 israhel Rc || 14,1 in anno c | 2 ioadan c. |
4 adolebat + incensum ΛΦc |

carduum

¹⁰percutiens invaluisti super Edom et
sublevavit te cor tuum
contentus esto gloria et sede in domo
tua
quare provocas malum ut cadas tu
et Iuda tecum

¹¹et non adquievit Amasias
ascenditque Ioas rex Israel
et viderunt se ipse et Amasias rex
Iuda in Bethsames oppido Iudae

¹²percussusque est Iuda coram Israel
et fugerunt unusquisque in taberna-
cula sua

¹³Amasiam vero regem Iuda filium
Ioas filii Ahaziae
cepit Ioas rex Israel in Bethsames
et adduxit eum in Hierusalem
et interrupit murum Hierusalem
a porta Ephraim usque ad portam
Anguli quadringentis cubitis

¹⁴tulitque omne aurum et argentum et
universa vasa quae inventa sunt in
domo Domini et in thesauris regis
et obsides

¹⁵reliqua autem verborum Ioas quae
fecit

et fortitudo eius qua pugnavit contra
Amasiam regem Iuda
nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israel

¹⁶dormivitque Ioas cum patribus suis
et sepultus est in Samaria cum re-
gibus Israel

²³et regnavit Hieroboam filius eius pro
eo

¹⁷vixit autem Amasias filius Ioas rex
Iuda
postquam mortuus est Ioas filius Io-
achaz regis Israel
viginti quinque annis

¹⁸reliqua autem sermonum Amasiae
nonne haec scripta sunt in libro ser-

monum dierum regum Iuda

¹⁹factaque est contra eum coniuratio II Sm 15,12
in Hierusalem

at ille fugit in Lachis
miseruntque post eum in Lachis
et interfecerunt eum ibi

²⁰et asportaverunt in equis
sepultusque est in Hierusalem cum
patribus suis in civitate David

²¹tulit autem universus populus Iudae 21.22:
Azariam annos natum sedecim II Par 26.1.2
et constituerunt eum regem pro pat-
re eius Amasia 15,1

²²ipse aedificavit Ahilam
et restituit eam Iudae
postquam dormivit rex cum patribus
suis

²³anno quintodecimo Amasiae filii Io-
as regis Iuda 16: 13,13
regnavit Hieroboam filius Ioas regis
Israel in Samaria quadraginta et
uno anno

²⁴et fecit quod malum est coram Do- 13,21
mino
non recessit ab omnibus peccatis
Hieroboam filii Nabath
qui peccare fecit Israel

²⁵ipse restituit terminos Israel
ab introitu Emath usque ad mare
Solitudinis
iuxta sermonem Domini Dei Israel
quem locutus est per servum suum Ion 1,1

Ionam filium Amathi prophetam
qui erat de Geth quae est in Opher
²⁶vidit enim Dominus afflictionem Is- 13,41
rahel amaram nimis

et quod consumpti essent usque ad
clausos carcere et extremos
et non esset qui auxiliaretur Israel

²⁷nec locutus est Dominus ut deleret
nomen Israel sub caelo
sed salvavit eos in manu Hieroboam
filii Ioas

²⁸reliqua autem sermonum Hierobo-

10 contemtus esto gloriae C | 14 samaria RA.; in samariam Σc | 15 dierum om. C | RAC
17 quindecim cr | 18 regis AD. | 19 miseruntque—lachis² om. C | 21 amasiam R | ΣADΦm
22 ahilam } aelath c | 25 israeli¹ Am. | 26 israeli² Σc | 27 sub] de sub Cc | cr

am et universa quae fecit
et fortitudo eius qua proeliatus est
et quomodo restituit Damascus et
Emath Iudae in Israhel
nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

²⁹dormivitque Hieroboam cum patri-
bus suis regibus Israhel

^{15,8}et regnavit Zaccharias filius eius pro
eo

15 anno vicesimo septimo Hieroboam
regis Israhel

<sup>14,21;
1 Par 3,12</sup> regnavit Azarias filius Amasiae regis
Iudae

^{11 Par 26,3,4} ²sedecim annorum erat cum regnare
coepisset

et quinquaginta duobus annis regna-
vit in Hierusalem
nomen matris eius Iccelia de Hieru-
salem

^{111 Rg 22,43,44} ³fecitque quod erat placitum coram
Domino

iuxta omnia quae fecit Amasias pa-
ter eius

⁴verumtamen excelsa non est demoli-
tus

adhuc populus sacrificabat et adol-
bat incensum in excelsis

<sup>5—7;
11 Par 26,21–23
Lv 13,46</sup> ⁵percussit autem Dominus regem
et fuit leprosus usque in diem mortis
suae

et habitabat in domo libera seorsum
Ioatham vero filius regis gubernabat
palatium

et iudicabat populum terrae

⁶reliqua autem sermonum Azariae et
universa quae fecit

nonne haec scripta sunt in libro ver-
borum dierum regum Iuda

⁷et dormivit Azarias cum patribus
suis

sepelieruntque eum cum maioribus
suis in civitate David

³²et regnavit Ioatham filius eius pro eo

⁸anno tricesimo octavo Azariae regis
Iudae

regnavit Zaccharias filius Hieroboam ^{14,29}
super Israhel in Samaria sex mensi-
bus

⁹et fecit quod malum est coram Domi-
no sicut fecerant patres eius ^{13,21}

non recessit a peccatis Hieroboam
filii Nabath qui peccare fecit Israhel

¹⁰coniuravit autem contra eum Sellum ^{25,30}
filius Iabes

percussitque eum palam et interfecit <sup>14;
111 Rg 15,28;
16,10</sup>
regnavitque pro eo

¹¹reliqua autem verborum Zacchariae
nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

¹²ipse est sermo Domini quem locutus ^{10,30}
est ad Hieu dicens

filiis usque ad quartam generationem
sedebunt de te super thronum Is-
rahel

factumque est ita

¹³Sellum filius Iabes regnavit tricesimo
nono anno Azariae regis Iudae
regnavit autem uno mense in Sa-
maria

¹⁴et ascendit Manahem filius Gaddi de
Thersa venitque Samariam
et percussit Sellum filium Iabes in ^{10;}
Samaria et interfecit eum regnavit-
que pro eo

¹⁵reliqua autem verborum Sellum
et coniuratio eius per quam tetendit
insidias

nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

¹⁶tunc percussit Manahem Thapsam
et omnes qui erant in ea et terminos
eius de Thersa

noluerant enim aperire ei
et interfecit omnes praegnantes eius ^{8,12}
et scidit eas

¹⁷anno tricesimo nono Azariae regis
Iuda

RAC 29 zaccharias] hazarias C || **15**, 1 iuda c | 8 azariae] hoziae C | iuda ΛΦ c | 9 fecerant]
ΣΔDΦm fecerunt C | 12 ipse] iste c. | filii + tui ΣΛΦ c | de te om. c. | 13 iuda D c. | 14 sa-
maria¹ R.; in samariam Φ c | in samariam² CΣD | 16 in eam R | 17 iudae RΣ |

regnauit Manahem filius Gaddi super
Israhel decem annis in Samaria

13,21 18 fecitque quod erat malum coram
Domino

non recessit a peccatis Hieroboam
filii Nabath qui peccare fecit Israhel
cunctis diebus eius 19 veniebat Phul
rex Assyriorum in terram

III Rg 15, 19

et dabat Manahem Phul mille ta-
lenta argenti

ut esset ei in auxilio et firmaret reg-
num eius

20 indixitque Manahem argentum su-
per Israhel cunctis potentibus et
diuitibus

ut daret regi Assyriorum
quingenta siclos argenti per sin-
gulos

reversusque est rex Assyriorum et
non est moratus in terra

21 reliqua autem sermonum Manahem
et universa quae fecit
nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

22 et dormiuit Manahem cum patribus
suis

regnauitque Phaceia filius eius pro eo
23 anno quinquagesimo Azariae regis
Iudae

regnauit Phaceia filius Manahem su-
per Israhel in Samaria biennio

13,21 24 et fecit quod erat malum coram Do-
mino

non recessit a peccatis Hieroboam
filii Nabath qui peccare fecit Israhel

101 25 coniuravit autem aduersum eum
Phacee filius Romeliae dux eius
et percussit eum in Samaria in turre
domus regiae iuxta Argob et iuxta
Ari

et cum eo quingenta viros de filiis
Galaaditarum

et interfecit eum regnavitque pro eo

26 reliqua autem sermonum Phaceia et
universa quae fecit

nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

27 anno quinquagesimo secundo Aza-
riae regis Iudae

regnauit Phacee filius Romeliae su-
per Israhel in Samaria viginti annis

28 et fecit quod malum erat coram Do-
mino

13,21

non recessit a peccatis Hieroboam
filii Nabath qui peccare fecit Israhel

29 in diebus Phacee regis Israhel
venit Theglathfalassar rex Assur

I Par 5,261

et cepit Aiom et Abel domum Maa-
cha

III Rg 15,20

et Ianoe et Cedese et Asor
et Galaad et Galileam universam

terram Nephtalim
et transtulit eos in Assyrios

17,6; 18,11

30 coniuravit autem et tetendit insidias
Osee filius Hela contra Phacee fili-
um Romeliae

101

et percussit eum et interfecit
regnauitque pro eo vicesimo anno
Ioatham filii Oziae

31 reliqua autem sermonum Phacee et
universa quae fecit

nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Israhel

32 anno secundo Phacee filii Romeliae
regis Israhel

regnauit Ioatham filius Oziae regis
Iuda

33—38;
II Par 27,1—9

33 viginti quinque annorum erat cum
regnare coepisset

et sedecim annis regnavit in Hieru-
salem

nomen matris eius Hierusa filia Sa-
doc

34 fecitque quod erat placitum coram
Domino

34,35;
III Rg 22,43,44

iuxta omnia quae fecerat Ozias pater

18 ~ malum erat CΣ | 19 terram AΛmcrMΘ] thersam RΣ; thersa CΦ; *legi nequit* D. | RAC
in auxilium Σc | 20 terra AΛcrMΘ] thersa RCΣΦ; *legi nequit* D. | 23 iuda c. | regnauit-
que A | 24 ~ malum erat C | 25 arie c.; arib Φ; aribet Σ | 27 iuda c | 28 ~ erat
malum c | 29 aion ΛΦc; ayzom C.; ioam Σ. | galileam + et c | 32 iudae C | 34 fecit
quod RD |

suus operatus est

³⁵verumtamen excelsa non abstulit
adhuc populus immolabat et adole-
bat incensum in excelsis
ipse aedificavit portam domus Do-
mini sublimissimam

³⁶reliqua autem sermonum Ioatham et
universa quae fecit
nonne haec scripta sunt in libro ver-
borum dierum regum Iuda

16,5 ³⁷in diebus illis coepit Dominus mit-
tere in Iudam Rasin regem Syriae
et Phacee filium Romeliac

³⁸et dormivit Ioatham cum patribus
suis
sepultusque est cum eis in civitate
David patris sui

16,1 et regnavit Ahaz filius eius pro eo

16 anno septimodecimo Phacee filii
Romeliae regnavit Ahaz filius Io-
atham regis Iuda

2—5;
II Par 28,1—5
²viginti annorum erat Ahaz cum reg-
nare coepisset
et sedecim annis regnavit in Hieru-
salem

non fecit quod erat placitum in con-
spectu Domini Dei sui sicut David
pater eius

³sed ambulavit in via regum Israhel
insuper et filium suum consecravit
transferens per ignem secundum
idola gentium quae dissipavit Do-
minus coram filiis Israhel

III Rg 14,23!
22,44!
Ez 6,13! 20,28
⁴immolabat quoque victimas et ado-
lebat incensum in excelsis et in col-
libus et sub omni ligno frondoso

15,37; Is 7,1
⁵tunc ascendit Rasin rex Syriae et
Phacee filius Romeliae rex Israhel
in Hierusalem ad proeliandum
cumque obsiderent Ahaz non value-
runt superare eum

⁶in tempore illo restituit Rasin rex
Syriae Ahilam Syriae
et eiecit Iudaeos de Ahilam

et Idumei venerunt in Ahilam et ha-
bitaverunt ibi usque in diem hanc
⁷misit autem Ahaz nuntios ad Theg-
lathfalassar regem Assyriorum di-
cens

II Par 28,16

servus tuus et filius tuus ego sum
ascende et salvum me fac de manu
regis Syriae et de manu regis Israhel
qui consurrexerunt adversum me

⁸et cum collegisset argentum et au-
rum

I2,18; I4,14;
I8,15;
III Rg 14,26;
15,18

quod invenire potuit in domo Do-
mini et in thesauris regis

misit regi Assyriorum munera

II Par 28,21

⁹qui et adquevit voluntati eius
ascendit enim rex Assyriorum in
Damascum et vastavit eam
et transtulit habitatores eius Cyrenen

Is 8,4; Am 1,5

¹⁰perrexitque rex Ahaz in occursum
Theglathfalassar regis Assyriorum
in Damascum

cumque vidisset altare Damasci
misit rex Ahaz ad Uriam sacerdotem
exemplar eius et similitudinem iuxta
omne opus eius

¹¹extruxitque Urias sacerdos altare
iuxta omnia quae praeceperat rex
Ahaz de Damasco ita fecit Urias
sacerdos

donec veniret rex Ahaz de Damasco

¹²cumque venisset rex de Damasco
vidit altare et veneratus est illud
ascenditque et immolavit holocausta
et sacrificium suum

Lv 23,37!

¹³et libavit libamina et fudit sangui-
nem pacificorum quae obtulerat su-
per altare

¹⁴porro altare aeneum quod erat co-
ram Domino

III Rg 8,64

transtulit de facie templi et de loco
altaris et de loco templi Domini
posuitque illud ex latere altaris ad
aquilonem

RAC 37 in iuda R || 16,1 decimo septimo c. | iudae RΣ | 6 idumei RΣ c m G | syri ACD r;
ΣADΦm + et syri ΛΦ | 8 inueniri ΣADΦ c | in thesauro Σ; in thesauros R | regis ADΦ |
et 10 regis] regi CΦ c | 11 ~ sacerdos urias² c; sacerdos om. Σ. | 12 cumque—damasco om.
C | 14 aereum RΣADΦ c, item v. seq. |

¹⁵praecepit quoque rex Ahaz Uriae
sacerdoti dicens

Ex 40,27!
Nm 28,3,4!

super altare maius offer holocaustum
matutinum et sacrificium vesperti-
num

et holocaustum regis et sacrificium
eius

Lv 23,37!

et holocaustum universi populi ter-
rae et sacrificia eorum et libamina
eorum

et omnem sanguinem holocausti
et universum sanguinem victimae su-
per illud effundes

altare vero aeneum erit paratum ad
voluntatem meam

¹⁶fecit igitur Urias sacerdos iuxta om-
nia quae praeceperat rex Ahaz

¹⁷tulit autem rex Ahaz celatas bases et
luterem qui erat desuper

et mare deposuit de bubus aeneis qui
sustentabant illud

et posuit super pavimentum stratum
lapide

¹⁸Musach quoque sabbati quod aedi-
ficaverat in templo

et ingressum regis exterius convertit
in templo Domini propter regem
Assyriorum

II Par 28,26,27

¹⁹reliqua autem verborum Ahaz quae
fecit

nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Iuda

²⁰dormivitque Ahaz cum patribus suis
et sepultus est cum eis in civitate Da-
vid

18,1

et regnavit Ezechias filius eius pro eo
¹⁷anno duodecimo Ahaz regis Iuda
regnavit Osee filius Hela in Samaria
super Israhel novem annis

²fecitque malum coram Domino sed
non sicut reges Israhel qui ante eum
fuerant

18,9; Tb 1,2;
IV Esr 13,40

³contra hunc ascendit Salmanassar
rex Assyriorum

et factus est ei Osee servus reddebat-
que illi tributa

⁴cumque deprehendisset rex Assyrio-
rum Osee

quod rebellare nitens misisset nun-
tios ad Sua regem Aegypti

ne praestaret tributa regi Assyrio-
rum sicut singulis annis solitus erat

obsedit eum et vinctum misit in car-
cerem

⁵pervagatusque est omnem terram
et ascendens Samariam obsedit eam
tribus annis

18,9,10

⁶anno autem nono Osee cepit rex As-
syriorum Samariam

I Par 5,26!

et transtulit Israhel in Assyrios

15,29; 18,11

posuitque eos in Ala et in Habor
iuxta fluvium Gozan in civitatibus
Medorum

⁷factum est enim cum peccassent filii
Israhel Domino Deo suo

Ex 32,7!
Dt 29,25,26!

qui eduxerat eos de terra Aegypti de
manu Pharaonis regis Aegypti

coluerunt deos alienos ⁸et ambula-
verunt iuxta ritum gentium

11; 16,3!
I Par 5,25

quas consumpserat Dominus in con-
spectu filiorum Israhel

et regum Israhel quia similiter fece-
rant

⁹et operuerunt filii Israhel verbis non
rectis Dominum Deum suum
et aedificaverunt sibi excelsa in cunc-
tis urbibus suis

a turre custodum usque ad civitatem
munitam

¹⁰feceruntque sibi statuas et lucos in
omni colle sublimi et subter omne
lignum nemorosum

16! III Rg 14,23!

¹¹et adolebant ibi incensum super aras
in more gentium quas transtulerat

III Rg 22,44!

Dominus a facie eorum
feceruntque verba pessima iritantes

8! 16,3

Dominum

¹²et coluerunt inmunditias

17 aereis RΣc | lapidem C | 18 aedificauerant R. | in templum² Ac || 17,3 tributum R | 5 praeuagatusque RΣ(vi.d.); preuaricatusque C. | 7 enim] autem CΣ | 8 fecerunt C | 9 operucrunt] offenderunt c; irritauerunt Σ | 11 in more ACτ] in morem cet. | RAC ΣΔDΦm ct

¹⁵ de quibus praecepit Dominus eis ne
facerent verbum hoc

¹³ et testificatus est Dominus in Israhel
et in Iuda

I Sm 9,9 per manum omnium prophetarum
et videntum dicens
revertimini a viis vestris pessimis
et custodite praecepta mea et caeri-
monias
iuxta omnem legem quam praecepi
patribus vestris
et sicut misi ad vos in manu servo-
rum meorum prophetarum

II Par 36,13; ¹⁴ qui non audierunt sed induraverunt
II Esr 9,16,29; cervicem suam
Ier 7,26; iuxta cervicem patrum suorum qui
noluerunt oboedire Domino Deo
suo

I Par 5,25; ¹⁵ et abiecerunt legitima eius
et pactum quod pepigit cum patribus
eorum
et testificationes quibus contestatus
est eos
secutique sunt vanitates et vane ege-
runt
et secuti sunt gentes quae erant per
circuitum eorum

¹² super quibus praeceperat Dominus
eis ut non facerent sicut et illae fa-
ciebant

¹⁶ et dereliquerunt omnia praecepta
Domini Dei sui

10; 21,3; feceruntque sibi conflatile duos vi-
III Rg 12,28; tulos et lucos
III Rg 14,23;

23,5 et adoraverunt universam militiam
caeli

21,6; servieruntque Baal ¹⁷ et consecrabant
Dt 12,31; 18,10; ei filios suos et filias suas per ignem
II Par 28,3; et divinationibus inserviebant et au-
33,6 guriis

et tradiderunt se ut facerent malum
coram Domino et irritarent eum

¹⁸ iratusque est Dominus vehementer
Israhel

et abstulit eos de conspectu suo
et non remansit nisi tribus Iuda tan-
tummodo

¹⁹ sed nec ipse Iuda custodivit man-
data Domini Dei sui
verum ambulavit in erroribus Israhel
quos operatus fuerat

²⁰ proiecitque Dominus omne semen Is-
rahel
et adflixit eos et tradidit in manu di-
ripientium
donec proiceret eos a facie sua

²¹ ex eo iam tempore quo scissus est III Rg 12,19
Israhel a domo David

et constituerunt sibi regem Hiero- III Rg 12,20
boam filium Nabath

separavit enim Hieroboam Israhel a
Domino et peccare eos fecit pecca-
tum magnum

²² et ambulaverunt filii Israhel in uni-
versis peccatis Hieroboam quae fe-
cerat
non recesserunt ab eis

²³ usquequo auferret Dominus Israhel
a facie sua
sicut locutus fuerat in manu omnium
servorum suorum prophetarum

translatusque est Israhel de terra sua III Rg 14,15
in Assyrios usque in diem hanc

²⁴ adduxit autem rex Assyriorum
de Babylone et de Chutha et de Ha-
iath

et de Emath et de Sepharvaim
et conlocavit eos in civitatibus Sa- I Esr 4,10
mariae pro filiis Israhel

qui possederunt Samariam et habita-
verunt in urbibus eius

²⁵ cumque ibi habitare coepissent non
timebant Dominum
et inmisit eis Dominus leones qui
interficiebant eos

²⁶ nuntiatumque est regi Assyriorum et
dictum

gentes quas transtulisti et habitare

RAC 12 ~ eis dominus c | 14 noluerant AD | 17 consecraverunt c | ei om. c | serviebant R |
ΣΑΔΦm et irritaverunt RE: ut irritarent c | 18 israheli CΣΑΔΦc | de] a c | 20 tradidit + eos
cr Cc | 22 non] et non c | 23 ~ dominus auferret c | usque ad R | 24 haiath] auah c. |
25 eis] in eos Σc | 26 dictum + est ei C |

fecisti in civitatibus Samariae
 ignorant legitima Dei terrae
 et inmisit in eos Dominus leones et
 ecce interficiunt eos
 eo quod ignorent ritum Dei terrae
²⁷ praecepit autem rex Assyriorum di-
 cens
 ducite illuc unum de sacerdotibus
 quos inde captivos adduxistis
 et vadat et habitet cum eis et doceat
 eos legitima Dei terrae
²⁸ igitur cum venisset unus de sacerdo-
 tibus his qui captivi ducti fuerant
 de Samaria
 habitavit in Bethel et docebat eos
 quomodo colerent Dominum
²⁹ et unaquaeque gens fabricata est de-
 um suum
 III Rg 13,32! posueruntque eos in fanis excelsis
 quae fecerant Samaritae
 gens et gens in urbibus suis in quibus
 habitabant
³⁰ viri enim babilonii fecerunt Soc-
 chothbenoth
 viri autem chutheni fecerunt Nergel
 et viri de Emath fecerunt Asima
³¹ porro Evei fecerunt Nebaaz et Thar-
 thac
 hii autem qui erant de Sepharvaim
 conburebant filios suos igni
 Adramelech et Anamelech diis Se-
 pharvaim
³² et nihilominus colebant Dominum
 fecerunt autem sibi de novissimis sa-
 cerdotes excelsorum
 et ponebant eos in fanis sublimibus
³³ et cum Dominum colerent diis quo-
 que suis serviebant
 iuxta consuetudinem gentium de qui-
 bus translati fuerant Samariam
³⁴ usque in praesentem diem morem
 sequuntur antiquum
 non timent Dominum neque custo-
 diunt caerimonias eius

et iudicia et legem et mandatum
 quod praeceperat Dominus filiis Ia-
 cob quem cognominavit Israhel Gn 32,28!
 III Rg 18,31
³⁵ et percusserat cum eis pactum et
 mandaverat eis dicens
 nolite timere deos alienos
 et non adoretis eos neque colatis Ex 23,24!
 et non immoletis eis
³⁶ sed Dominum Deum vestrum qui Ex 6,6!
 eduxit vos de terra Aegypti
 in fortitudine magna et in brachio
 extento
 ipsum timete illum adorare et ipsi
 immolate
³⁷ caerimonias quoque et iudicia et le- Dt 28,13.14!
 gem et mandatum quod scripsit vo-
 bis custodite
 ut faciatis cunctis diebus et non ti-
 meatis deos alienos
³⁸ et pactum quod percussi vobiscum Jos 23,16!
 nolite oblivisci
 nec colatis deos alienos
³⁹ sed Dominum Deum vestrum timete
 et ipse eruet vos de manu omnium
 inimicorum vestrorum
⁴⁰ illi vero non audierunt
 sed iuxta consuetudinem suam pris-
 tinam perpetrabant
⁴¹ fuerunt igitur gentes istae timentes 33
 quidem Dominum sed nihilominus
 et idolis suis servientes
 nam et filii eorum et nepotes
 sicut fecerunt parentes sui ita faciunt
 usque in praesentem diem
 18 anno tertio Osee filii Hela regis Is- 1–3;
 rahel II Par 29,1.2
 regnavit Ezechias filius Ahaz regis 16,20
 Iuda
² viginti quinque annorum erat cum
 regnare coepisset
 et viginti et novem annis regnavit in
 Hierusalem
 nomen matris eius Abi filia Zaccha-
 riae

26 in eos] in eis C | 29 habitabat c. | 30 chutheni] chutaei c | et om. C | 34 et¹ om. c | RAC
 35 colatis + eos A c | 36 timete + et ΣΦc | 38 percussit c: pepigit Σ | nec] ne CD | ΣΔDΦm
 41 suis om. CD. | serviebant R | et² om. CDm | parentes] patres c | usque om. C || cr
 18,2 et² om. CΣc | abi] abia CΣΔ |

20,3;
II Par 31,20;
Sir 48,25

³fecitque quod erat bonum coram Domino

iuxta omnia quae fecerat David pater suus

21,3

⁴ipse dissipavit excelsa et contrivit statuas et succidit lucos

Ex 34,13!
II Par 31,11 34,4!
Nm 21,9!

confregitque serpentem aeneum quem fecerat Moses

siquidem usque ad illud tempus filii Israel adolebant ei incensum

vocavitque eum Naasthan

⁵in Domino Deo Israel speravit

23,25

itaque post eum non fuit similis ei de cunctis regibus Iuda

sed neque in his qui ante eum fuerunt

⁶et adhesit Domino et non recessit a vestigiis eius

Dt 11,22!

fecitque mandata eius quae praeceperat Dominus Mosi

I Sm 18,14!

⁷unde et erat Dominus cum eo

et in cunctis ad quae procedebat sapienter se agebat

rebellavit quoque contra regem Assyriorum et non servivit ei

⁸ipse percussit Philistheos usque Gazam et omnes terminos eorum

a turri custodum usque ad civitatem muratam

⁹anno quarto regis Ezechiae qui erat annus septimus Osee filii Hela regis Israel

17,3! 51,6

ascendit Salmanassar rex Assyriorum Samariam et obpugnavit eam

¹⁰et cepit

nam post annos tres anno sexto Ezechiae id est nono anno Osee regis Israel capta est Samaria

15,29; 17,6;
I Par 5,26!

¹¹et transtulit rex Assyriorum Israel in Assyrios

conlocavitque eos in Ala et in Habor fluviis Gozan in civitatibus Medorum

¹²quia non audierunt vocem Domini Dei sui

sed praetergressi sunt pactum eius omnia quae praeceperat Moses servus Domini non audierunt neque fecerunt

¹³anno quartodecimo regis Ezechiae ascendit Sennacherib rex Assyriorum ad universas civitates Iuda unitas et cepit eas

Is 36,1
II Par 32,1;
Sir 48,20

¹⁴tunc misit Ezechias rex Iuda nuntios ad regem Assyriorum Lachis dicens peccavi recede a me et omne quod inposueris mihi feram

indixit itaque rex Assyriorum Ezechiae regi Iudae

trecenta talenta argenti et triginta talenta auri

¹⁵deditque Ezechias omne argentum quod repperit fuerat in domo Domini et in thesauris regis

16,8!

¹⁶in tempore illo confregit Ezechias valvas templi Domini

et lamminas auri quas ipse adfixerat et dedit eas regi Assyriorum

¹⁷misit autem rex Assyriorum Tharhan et Rabsaris et Rabsacem de Lachis ad regem Ezechiam cum manu valida Hierusalem

II Par 32,9;
Sir 48,20;
Is 20,1

qui cum ascendissent venerunt in Hierusalem et steterunt iuxta aqueductum piscinae superioris

17-37;
Is 36,2-22

quae est in via agri Fullonis

Is 7,3

¹⁸vocaveruntque regem

egressus est autem ad eos Eliachim filius Helciae praepositus domus

et Sobna scribe et Ioabe filius Asaph a commentariis

26,37; 19,2;
Is 22,20

¹⁹dixitque ad eos Rabsaces loquimini Ezechiae

haec dicit rex magnus rex Assyriorum quae est ista fiducia qua niteris

28; II Par 32,10

²⁰forsitan inisti consilium ut praepares

RAC 3 fecitque] fecit CD | coram domino] in conspectu domini R | suus] eius ΣΛΦ ε |
ΣΛΔΦm 4 aereum RΣΛΔΦ | eum] nomen eius ε | noesthan Φ; nohestan ε. | 5 fuerant R |
cr 8 usque l + ad Σ ε | muratam] munitam Cc | 9 samaria Φ; in samariam ε | 11 gazam
RD | 14 assyriorum + in Cc | feram] faciam C | triginta] trecenta C | 15 regis AD
Φ | 17 valida + in R | in l om. ΔΔΦ ε | 18 sobnas CΣ; somna R; somnas ΔΔΦ. |

- te ad proelium
in quo confidis ut audeas rebellare
^{Is 30,2,31} ^{Ez 29,6,71} ²¹an speras in baculo harundineo at-
que confracto Aegypto
super quem si incubuerit homo
comminutus ingreditur manum eius
et perforabit eam
sic est Pharao rex Aegypti omnibus
qui confidunt in se
²²quod si dixeritis mihi in Domino
Deo nostro habemus fiduciam
^{II Par 32,12} nonne iste est cuius abstulit Ezechias
excelsa et altaria
et praecepit Iudae et Hierusalem
ante altare hoc adorabitis in Hieru-
salem
²³nunc igitur transite ad dominum me-
um regem Assyriorum
et dabo vobis duo milia equorum
et videte an habere valeatis ascenso-
res eorum
²⁴et quomodo potestis resistere
ante unum satrapam de servis do-
mini mei minimis
^{Is 31,11} an fiduciam habes in Aegypto prop-
ter currus et equites
²⁵numquid sine Domini voluntate a-
scendi ad locum istum ut demo-
lirer eum
^{Is 10,61} Dominus dixit mihi ascende ad ter-
ram hanc et demolire eam
^{18:} ²⁶dixerunt autem Eliachim filius Hel-
ciae et Sobna et Ioahe Rabsaci
precamur ut loquaris nobis servis
tuis syriace
siquidem intellegimus hanc linguam
et non loquaris nobis iudaice audi-
ente populo qui est super murum
²⁷responditque eis Rabsaces
numquid ad dominum tuum et ad te
misit me dominus meus ut loquerer
sermone hos
et non ad viros qui sedent super mu-
rum
ut comedant stercora sua et bibant
urinam suam vobiscum
²⁸stetit itaque Rabsaces et clamavit
voce magna iudaice et ait
audite verba regis magni regis Assy-
riorum
²⁹haec dicit rex
non vos seducat Ezechias
non enim poterit eruere vos de manu
mea
³⁰neque fiduciam vobis tribuat super
Domino dicens
eruens liberabit nos Dominus
et non tradetur civitas haec in manu
regis Assyriorum
³¹nolite audire Ezechiam haec enim di-
cit rex Assyriorum
facite mecum quod vobis est utile
et egredimini ad me
et comedet unusquisque de vinea sua
et de ficu sua
et bibetis aquas de cisternis vestris
³²donec veniam et transferam vos in
terram quae similis terrae vestrae
est
in terram fructiferam et fertilem vini
terram panis et vinearum
terram olivarum et olei ac mellis
et vivetis et non moriemini
nolite audire Ezechiam qui vos deci-
pit dicens Dominus liberabit nos
³³numquid liberaverunt dii gentium
terram suam de manu regis Assy-
riorum
^{19,12;} ^{II Par 32,13}
³⁴ubi est deus Emath et Arfad
ubi est deus Sepharvaim Ana et Ava
numquid liberaverunt Samariam de
manu mea
^{19,13; Is 10,91}
³⁵quinam illi sunt in universis diis ter-
rarum qui eruerunt regionem suam
de manu mea
ut possit eruere Dominus Hierusa-
lem de manu mea
³⁶tacuit itaque populus et non respon-

20 confides R | 21 ingreditur Σc | in se] in eo C; in eum Φ | 22 ezechias + rex C | RAC
24 satrapem RED. | 27 eis] ei ADΦ; om. C | rabsaces + dicens Φc | non - potius
Σc | 28 et exclamavit c | 29 ~ uos eruere R | 30 super dominum ΣΦc | 32 ~ est
terrae uestrae Cc | liberauit CAD | 34 est² om. C |

- dit ei quicquam
siquidem praeceptum regis acceperant ut non responderent ei
- 181 37 venitque Eliachim filius Helciae
praepositus domus
et Sobna scriba et Ioahē filius Asaph
a commentariis
ad Ezechiam scissis vestibus et nuntiaverunt ei verba Rabsacis
- 1–7: Is 37,1–7 19 quae cum audisset rex Ezechias
scidit vestimenta sua et opertus est sacco
ingressusque est domum Domini
- 18,181 2 et misit Eliachim praepositum domus
et Sobnam scribam
et senes de sacerdotibus
opertos saccis ad Esaiaem prophetam
filium Amos
- Is 22,5 Is 26,181 3 qui dixerunt haec dicit Ezechias
dies tribulationis et increpationis et
blasphemiae dies iste
venerunt filii usque ad partum et vires non habet parturiens
- 4 si forte audiat Dominus Deus tuus
universa verba Rabsacis
quem misit rex Assyriorum dominus suus
ut exprobraret Deum viventem
et argueret verbis quae audivit Dominus Deus tuus
- I Sm 7,81 5 et fac orationem pro reliquiis quae
reppertae sunt
- 5 venerunt ergo servi regis Ezechiae
ad Esaiaem
- 6 dixitque eis Esaia
haec dicetis domino vestro
haec dicit Dominus
noli timere a facie sermonum quos
audisti
- 23; I Mcc 7,41 7 quibus blasphemaverunt pueri regis
Assyriorum me
- 1 Sm 10,6; I Par 12,181 Ez 37,51 7 ecce ego inmittam ei spiritum et
audiet nuntium
- et revertetur in terram suam et deiciam eum gladio in terra sua
- 8 reversus est igitur Rabsaces et invenit regem Assyriorum expugnantem Lobnam
audierat enim quod recessisset de Lachis
- 9 cumque audisset de Tharaca rege Aethiopiae dicentes
ecce egressus est ut pugnet adversum te
et iret contra eum
misit nuntios ad Ezechiam dicens
- 10 haec dicite Ezechiae regi Iudae
non te seducat Deus tuus in quo habes fiduciam
neque dicas non tradetur Hierusalem in manu regis Assyriorum
- 11 tu enim ipse audisti quae fecerint reges Assyriorum universis terris
quomodo vastaverint eas
num ergo solus poteris liberari
- 12 numquid liberaverunt dii gentium singulos quos vastaverunt patres mei
Gozan videlicet et Aran et Reseph et filios Eden qui erant in Thelassar
- 13 ubi est rex Emath
et rex Arfad et rex civitatis Sepharvaim Ana et Ava
- 14 itaque cum accepisset Ezechias litteras de manu nuntiorum et legisset eas
ascendit in domum Domini et expandit eas coram Domino
- 15 et oravit in conspectu eius dicens
Domine Deus Israel qui sedes super cherubin
tu es Deus solus regum omnium terrae
tu fecisti caelum et terram
- 16 inclina aurem tuam et audi
aperi Domine oculos tuos et vide
et audi omnia verba Sennacherib
- II Par 32,21 8–13: Is 37,8–13 18,30 17 18,33; II Par 32,13 18,34; Is 10,9; 14–19: Is 37,14–20 I Sm 4,4; Est 13,10; II Par 6,40; Is 37,17; Bar 2,16,17; Dn 9,18 IV Esr 7,110

RAC 37 sobnas C; somnas A D Φ || 19,1 ~ ezechias rex c | 4 reliquis A | 7 ego mittam C |
ΣADΦm in terram suam² C | 8 igitur] ergo c. | audierant C | 10 iuda D c | in manus c |
cr 11 fecerunt C E c | vastaverunt R E c | 13 et¹] ubi C | 16 domine om. R | et audi²]
exaudi D.; audi c. |

qui misit ut exprobraret nobis Deum
viventem
11 17 vere Domine dissipaverunt reges As-
syriorum gentes et terras omnium
18 et miserunt deos eorum in ignem
Dt 4,28! non enim erant dii sed opera manu-
um hominum e ligno et lapide
et perdidērunt eos
Is 37,20;
Ez 13,21! 19 nunc igitur Domine Deus noster sal-
vos nos fac de manu eius
III Rg 8,60!
Idr 9,19 ut sciant omnia regna terrae quia tu
es Dominus Deus solus
20 misit autem Esaias filius Amos ad
Ezechiam dicens
haec dicit Dominus Deus Israhel
quae deprecatus es me super Senna-
cherib rege Assyriorum audiui
21 iste est sermo quem locutus est Do-
minus de eo
sprevit te et subsannavit virgo filia
Sion
Iob 16,5! post tergum tuum caput movit filia
Hierusalem
Is 1,4! 22 cui exprobasti et quem blasphemasti
contra quem exaltasti vocem
et elevasti in excelsum oculos tuos
contra Sanctum Israhel
61 23 per manum servorum tuorum ex-
probasti Domino et dixisti
in multitudine curruum meorum
ascendi excelsa montium in summi-
tate Libani
et succidi sublimes cedros eius elec-
tas abietes eius
et ingressus sum usque ad terminos
eius
saltum Carmeli eius 24 ego succidi
et bibi aquas alienas et siccavi vesti-
giis pedum meorum omnes aquas
clausas
25 numquid non audisti quid ab initio

fecerim
ex diebus antiquis plasmavi illud et
nunc adduxi
eruntque in ruinam collium pugnan-
tium civitates munitae
26 et qui sedent in eis humiles manu
contremuerunt et confusi sunt
facti sunt quasi faenum agri et virens Ps 128,6!
herba tectorum
quae arefacta est antequam veniret
ad maturitatem
27 habitaculum tuum et egressum tuum Ps 120,8
et viam tuam ego praescivi et furo-
rem tuum contra me Ps 138,4
28 insanisti in me et superbia tua a-
scendit in aures meas
ponam itaque circulum in naribus Ez 38,4!
tuis et camum in labris tuis
et reducam te in viam per quam ve-
nisti 33
29 tibi autem Ezechia hoc erit signum III Rg 13,31
comede hoc anno quod reppereris
in secundo autem anno quae sponte
nascuntur
porro in anno tertio seminate et me-
tite
plantate vineas et comedite fructum
earum
30 et quodcumque reliquum fuerit de
domo Iuda
mittet radicem deorsum et faciet Ps 79,10!
fructum sursum
31 de Hierusalem quippe egredientur
reliquiae et quod salvetur de monte
Sion
zelus Domini exercituum faciet hoc Is 9,7!
32 quam ob rem haec dicit Dominus de
rege Assyriorum
non ingreditur urbem hanc
nec mittet in eam sagittam
nec occupabit eam clypeus

18 e] de C; et DΦ; om. Σ | 19 eius] eorum CDΦ | 20 regem RΣ | 21 subsannavit RAR] + te cet. | 22 uocem + tuam Φc | et leuasti CA | 23 in multitudinem CD | eius¹ + et RAAc | eius²] illius c | eius³ + et ADΦc | 25 in ruina R | 26 quasi] uelut c | 27 tuum² om. CΣADΦ | et² RrM] + introitum A; + introitum et ΣADΦ; + introitum tuum et Cc | 28 labris] labiis CΦc | in uia per R.; per uiam per C.; per uiam A | 29 quod] quae Cc. | ~ tertio anno c | 31 quippe] quoque C | egredietur Σ.; egrediuntur R |

nec circumdabit eam munitio

28 ³³per viam qua venit revertetur
et civitatem hanc non ingreditur di-
cit Dominus

20,6; Idt 13,7;
III Rg 15,41 ³⁴protegamque urbem hanc et salvabo
eam
propter me et propter David servum
meum

35—37;
Is 37,36—38
II Par 32,21;
Tb 1,21; Is 31,8;
Sir 48,24;
I Mcc 7,41;
II Mcc 8,19;
15,22 ³⁵factum est igitur in nocte illa
venit angelus Domini et percussit
castra Assyriorum

centum octoginta quinque milia
cumque diluculo surrexisset
vidit omnia corpora mortuorum
et recedens abiit ³⁶et reversus est Sen-
nacherib rex Assyriorum et mansit
in Nineve

Tb 1,21

II Par 32,21 ³⁷cumque adoraret in templo Ncserach
deum suum

Tb 1,24

Adramelech et Sarasar filii eius per-
cusserunt eum gladio
fugeruntque in terram Armeniorum
et regnavit Eseraddon filius eius pro
eo

II Par 32,24

20 in diebus illis aegrotavit Ezechias
usque ad mortem
et venit ad eum Esaïas filius Amos
prophetes

I—6;
Is 38,1—6

dixitque ei haec dicit Dominus Deus
praecipe domui tuae morieris enim
et non vives

²qui convertit faciem suam ad pari-
etem

et oravit Dominum dicens

³obsecro Domine
memento quomodo ambulaverim co-
ram te in veritate et in corde per-
fecto

18,31
II Par 29,2;
31,20

et quod placitum est coram te fece-
rim

flevit itaque Ezechias fletu magno

⁴et antequam egrederetur Esaïas me-
diam partem atrii

factus est sermo Domini ad eum di-
cens

⁵revertere et dic Ezechiae duci populi
mei

haec dicit Dominus Deus David pat-
ris tui

audivi orationem tuam

vidi lacrimam tuam et ecce sanavi te
die tertio ascendes templum Domini

⁶et addam diebus tuis quindecim an-
nos

sed et de manu regis Assyriorum li-
berabo te et civitatem hanc

13,5;
II Par 32,111

et protegam urbem istam propter me
et propter David servum meum

19,34;

⁷dixitque Esaïas adferte massam fico-
rum

Is 38,21.22

quam cum adtulissent et posuissent
super ulcus eius curatus est

⁸dixerat autem Ezechias ad Esaïam
quod erit signum quia Dominus me
sanabit

et quia ascensurus sum die tertio
templum Domini

⁹cui ait Esaïas

hoc erit signum a Domino quod fac-
turus sit Dominus sermonem quem
locutus est

9—11;
Is 38,7.8
III Rg 13,31
Mc 13,4;
Io 2,18
Ex 4,30!

vis ut accedat umbra decem lineis
an ut revertatur totidem gradibus

¹⁰et ait Ezechias

facile est umbram crescere decem
lineis

nec hoc volo ut fiat

sed ut revertatur retrorsum decem
gradibus

¹¹invocavit itaque Esaïas propheta
Dominum

et reduxit umbram per lineas quibus
iam descenderat in horologio Ahaz
retrorsum decem gradibus

¹²in tempore illo misit Berodach Bala-
dan filius Baladan rex Babylonio-

12—19;
Is 39,1—8

RAC 33 quam RAD | 35 in om. C | castra] in castris c | 37 nesroch c | in terra C || 20,1 et
ΣΔDΦm uenit ad eum] uenit autem C | propheta c | deus om. CA | enim + tu c | 3 memento
et + quaeso c. | 5 deus om. C | tuam¹ + et c | lacrymas tuas c | 7 curatus] sanatus C |
8 sanavit C | tertia Σ c; + in R | 9 accedat] ascendat Φ c; descendat Σ. | 10 umbra A |
12 filium C |

rum litteras et munera ad Ezechiam
audierat enim quod aegrotasset Eze-
chias

¹³laetatus est autem in adventum eo-
rum Ezechias

et ostendit eis domum aromatum
et aurum et argentum et pigmenta
varia

unguenta quoque et domum vaso-
rum suorum

et omnia quae habere potuerat in
thesauris suis

non fuit quod non monstraret eis
Ezechias

in domo sua et in omni potestate sua

¹⁴venit autem Esaias propheta ad re-
gem Ezechiam dixitque ei

quid dixerunt viri isti aut unde ve-
nerunt ad te

cui ait Ezechias

de terra longinqua venerunt de Ba-
bylone

¹⁵at ille respondit

quid viderunt in domo tua

ait Ezechias

omnia quae sunt in domo mea vide-
runt

nihil est quod non monstraverim eis
in thesauris meis

¹⁶dixit itaque Esaias Ezechiae

audi sermonem Domini

¹⁷ecce dies venient et auferentur om-
nia quae sunt in domo tua

et quae condiderunt patres tui usque
in diem hanc in Babylone

non remanebit quicquam ait Domi-
nus

¹⁸sed et de filiis tuis qui egredientur ex
te quos generabis tollentur et erunt

eunuchi in palatio regis Babylonis

¹⁹dixit Ezechias ad Esaiam

bonus sermo Domini quem locutus
est

sit pax et veritas in diebus meis

²⁰reliqua autem sermonum Ezechiae
et omnis fortitudo eius

et quomodo fecerit piscinam et
aquaeductum

et introduxerit aquas in civitatem

nonne haec scripta sunt in libro ser-
monum dierum regum Iuda

²¹dormivitque Ezechias cum patribus
suis

et regnavit Manasses filius eius pro
eo

²¹duodecim annorum erat Manasses
cum regnare coepisset

et quinquaginta quinque annis regna-
vit in Hierusalem

nomen matris eius Aphsiba

²fecitque malum in conspectu Domini
iuxta idola gentium quas delevit Do-
minus a facie filiorum Israhel

³conversusque est et aedificavit ex-
celsa quae dissipaverat Ezechias

pater eius

et erexit aras Baal et fecit lucos sicut
fecerat Ahab rex Israhel

et adoravit omnem militiam caeli et
coluit eam

⁴extruxitque aras in domo Domini
de qua dixit Dominus

in Hierusalem ponam nomen meum

⁵et extruxit altaria universae militiae
caeli in duobus atriis templi Domini

⁶et transduxit filium suum per ignem
et ariolatus est et observavit auguria

et fecit pythones et aruspices multi-
plicavit

ut faceret malum coram Domino et
irritaret eum

⁷posuit quoque idolum luci quem fe-
cerat in templo Domini

super quo locutus est Dominus ad
David et ad Salomonem filium eius

in templo hoc et in Hierusalem quam
elegi de cunctis tribubus Israhel

ponam nomen meum in sempiter-

11 Par 32,30!
32,33

Is 22,9

Sir 48,19!

1–10:
11 Par 33,1–10

16,3!

18,4!
11 Par 33,3

17,16!
111 Rg 16,32,33!

23,5

1er 7,30!

111 Rg 8,29!

23,12

17,17!

111 Rg 11,36!

13 in aduentu AADΦ c | poterat RΣΛΦ c | 14 uenerunt² + ad me c | 15 quae] quae-
cumque CDΦ c | 17 ueniunt C | in babylonem AΣΔ c | 19 dixitque R; dixit itaque
C. | bonus + est C | locutus es c || 21, 7 posuitque idolum C | super quod Σ c |

RAC
ΣΔDΦm
cr

num

11 Par 33,8

⁸et ultra non faciam commoveri pedem Israhel de terra quam dedi patribus eorum

Ios 22,21

sic tamen si custodierint opere omnia quae praecepi eis et universam legem quam mandavit eis servus meus Moses

⁹illi vero non audierunt sed seducti sunt a Manasse ut facerent malum super gentes quas contrivit Dominus a facie filiorum Israhel

¹⁰locutusque est Dominus in manu servorum suorum prophetarum dicens

23,26; 24,3; Ier 15,4

¹¹quia fecit Manasses rex Iuda abominaciones istas pessimas super omnia quae fecerunt Amorrei ante eum

¹⁶et peccare fecit etiam Iudam in inmunditiis suis

¹²propterea haec dicit Dominus Deus Israhel ecce ego inducam mala super Hierusalem et Iudam

ut quicumque audierit tinniant ambae aures eius

¹³et extendam super Hierusalem funiculum Samariae et pondus domus Ahab et delebo Hierusalem sicut deleri solent tabulae delens vertam et ducam crebrius stilum super faciem eius

¹⁴dimittam vero reliquias hereditatis meae

Ier 20,5

et tradam eas in manu inimicorum eius eruntque in vastitate et rapina cunctis adversariis suis

¹⁵eo quod fecerint malum coram me et perseveraverint inirritantes me ex die qua egressi sunt patres eorum

ex Aegypto usque ad diem hanc

¹⁶insuper et sanguinem innoxium fudit Manasses multum nimis donec impleret Hierusalem usque ad os

absque peccatis suis quibus peccare fecit Iudam

ut faceret malum coram Domino

¹⁷reliqua autem sermonum Manasse et universa quae fecit et peccatum eius quod peccavit

17,18: II Par 33,18-20

nonne haec scripta sunt in libro sermonum dierum regum Iuda

¹⁸dormivitque Manasses cum patribus suis et sepultus est in horto domus suae in horto Aza

et regnavit Amon filius eius pro eo

¹⁹viginti et duo annorum erat Amon cum regnare coepisset

19-24: II Par 33,21-25

duobusque annis regnavit in Hierusalem

nomen matris eius Mesallemeth filia Arus de Iethba

²⁰fecitque malum in conspectu Domini sicut fecerat Manasses pater eius

²¹et ambulavit in omni via per quam ambulaverat pater eius

servivitque inmunditiis quibus servierat pater suus et adoravit eas

²²et dereliquit Dominum Deum patrum suorum et non ambulavit in via Domini

²³tetenderuntque ei insidias servi sui et interfecerunt regem in domo sua

12,20:

²⁴percussit autem populus terrae omnes qui coniuraverant contra regem Amon et constituerunt sibi regem Iosiam filium eius pro eo

²⁵reliqua autem sermonum Amon quae fecit

nonne haec scripta sunt in libro ser-

RAC 8 sic tamen si | si tamen R c | opera AΦ; per Σ | moysi A | 11 iuda² R; om. D. |
 ΣADΦm 12 malum R | iuda R | 13 et¹ om. R | tabulae + et c. | 14 in manus c | in vasti-
 cr 16 iuda R. | 18 azam Φ; oza Σ c | 19 et duo | duo R; duorum c | duobus quoque c; et
 duobus C | 21 suus | eius R c | 22 reliquit R | 23 ei om. R |

monum dierum regum Iuda

²⁶sepelieruntque eum in sepulchro suo
in horto Aza

et regnavit Iosias filius eius pro eo

1,2:
II Par 34,1,2

22 octo annorum erat Iosias cum reg-
nare coepisset

et triginta uno anno regnavit in Hie-
rusalem

nomen matris eius Idida filia Pha-
daia de Besecath

III Rg 11,38!

²fecitque quod placitum erat coram
Domino

Dt 5,32,33!

et ambulavit per omnes vias David
patris sui

non declinavit ad dextram sive ad
sinistram

³anno autem octavodecimo regis Io-
siae

misit rex Saphan filium Aslia filii
Mesullam scribam templi Domini
dicens ei

⁴vade ad Helciam sacerdotem mag-
num

12,4!

ut confletur pecunia quae inlata est
in templum Domini

quam collegerunt ianitores a populo

⁵deturque fabris per praepositos in
domo Domini

qui et distribuunt eam his qui ope-
rantur in templo Domini

ad instauranda sarta tecta templi

⁶tignariis videlicet et cementariis
et his qui interrupta componunt

et ut emanant ligna et lapides de la-
pidicinis ad instaurandum templum

12,15

⁷verumtamen non supputetur eis ar-
gentum quod accipiunt

sed in potestate habeant et in fide

⁸dixit autem Helcias pontifex ad Sa-
phan scribam

librum legis repperi in domo Do-
mini

deditque Helcias volumen Saphan

qui et legit illud

⁹venit quoque Saphan scriba ad re-
gem et renuntiavit ei quod praece-
perat et ait

conflaverunt servi tui pecuniam quae
repperata est in domo Domini

et dederunt ut distribueretur fabris
a praefectis operum templi Domini

¹⁰narravitque Saphan scriba regi di-
cens

librum dedit mihi Helcias sacerdos
quem cum legisset Saphan coram

rege ¹¹et audisset rex verba libri
legis Domini

scidit vestimenta sua

¹²et praecepit Helciae sacerdoti
et Ahicham filio Saphan

et Achobor filio Micha

et Saphan scribae

et Asaiae servo regis dicens

¹³ite et consulite Dominum

super me et super populo et super
omni Iuda

de verbis voluminis istius quod in-
ventum est

magna enim ira Domini succensa
est contra nos

quia non audierunt patres nostri
verba libri huius

ut facerent omne quod scriptum est
nobis

¹⁴ierunt itaque Helcias sacerdos et
Ahicham et Achobor et Saphan et
Asaia

ad Oldam prophetem uxorem Sellum
filii Thecuae

fili Araas custodis vestium
quae habitabat in Hierusalem in se-
cunda

locutique sunt ad eam

¹⁵et illa respondit eis
haec dicit Dominus Deus Israhel

dicite viro qui misit vos ad me ¹⁶haec

25,22! Ier 26,24

Nm 9,8

26 azam Φ; oza RED c || 22, 1 et om. c. | triginta + et AΣ c | phadaia] hadaia R c | 2 siue]
neque C | 3 ei om. RD | 4 ianitores + templi c | 5 in domo] domus ΔDΦ c | dis-
tribuant ΣΛΦ c | ad] et A | 6 iis c. | lapidiciniis R; lapidicinis C c | templum + domini
ΛΦ c | 9 uenitque saphan A | 10 narravit quoque c | 12 scriba R | 14 prophetem AΣ;
prophetam D; prophetidem c. | quae] qui C |

RAC
ΣΔDΦm
et

- dicit Dominus
 ecce ego adducam mala super locum
 hunc
 et super habitatores eius omnia ver-
 ba legis quae legit rex Iuda
¹⁷ quia dereliquerunt me
 et sacrificaverunt diis alienis
 iritantes me in cunctis operibus
 manuum suarum
 et succendetur indignatio mea in lo-
 co hoc et non exstinguetur
¹⁸ regi autem Iuda qui misit vos ut con-
 suleretis Dominum sic dicitis
 haec dicit Dominus Deus Israel
 pro eo quod audisti verba voluminis
¹⁹ et perterritum est cor tuum
 et humiliatus es coram Domino
 auditis sermonibus contra locum is-
 tum et habitatores eius
 quo videlicet fierent in stuporem et
 in maledictum
 et scidisti vestimenta tua et flevisti
 coram me
 et ego audivi ait Dominus
²⁰ idcirco colligam te ad patres tuos
 et colligeris ad sepulchrum tuum in
 pace
 ut non videant oculi tui omnia mala
 quae inducturus sum super locum
 istum
²³ et renuntiaverunt regi quod dixerat
 qui misit et congregati sunt ad eum
 omnes senes Iuda et Hierusalem
² ascenditque rex templum Domini et
 omnes viri Iuda universique qui ha-
 bitant in Hierusalem cum eo
 sacerdotes et prophetae et omnis po-
 pulus a parvo usque ad magnum
 legitque cunctis audientibus omnia
 verba libri foederis
 qui inventus est in domo Domini
³ stetitque rex super gradum
 et percussit foedus coram Domino
 ut ambulant post Dominum
 et custodirent praecepta eius et testi-
 monia et caerimonias
 in omni corde et in tota anima
 et suscitarent verba foederis huius
 quae scripta erant in libro illo
 adquevitque populus pacto
⁴ et praecepit rex Helciae pontifici
 et sacerdotibus secundi ordinis et
 ianitoribus
 ut proicerent de templo Domini
 omnia vasa quae facta fuerant Baal
 et in luco
 et universae militiae caeli
 et conbusit ea foris Hierusalem in
 convalle Cedron
 et tulit pulverem eorum in Bethel
⁵ et delevit aruspices quos posuerant
 reges Iuda ad sacrificandum in ex-
 celsis
 per civitates Iuda et in circuitu Hie-
 rusalem
 et eos qui adolebant incensum Baal
 et soli et lunae et duodecim signis et
 omni militiae caeli
⁶ et efferrit fecit lucum de domo Domi-
 ni foras Hierusalem in convalle Ced-
 ron
 et conbusit eum ibi et redegit in pul-
 verem
 et proiecit super sepulchrum vulgi
⁷ destruxit quoque aediculas effemina-
 torum quae erant in domo Domini
 pro quibus mulieres texebant quasi
 domunculas luci
⁸ congregavitque omnes sacerdotes de
 civitatibus Iuda
 et contaminavit excelsa ubi sacrifica-
 bant sacerdotes
 de Gabaa usque Bersabee
 et destruxit aras portarum in introitu
 ostii Iosue principis civitatis
 quod erat ad sinistram portae civi-
 tatis
⁹ verumtamen non ascendebant sacer-

Dt 26, 16!

17, 16; 21, 3!

III Rg 15, 12; 22, 47

1—3:
II Par 34, 29—31

Dt 31, 11, 12!

Ex 24, 7

RAC 16 hunc] istum e | 19 quo RCr] quod cet. | in stupore R | ait] dicit R || 23, 2 uni-
 ΣΑΔΦm versique qui] universi quique D.: universi qui C; universique Σ. | habitabant ΣΑΔΦ e |
 et 3 ~ foedus percussit e | 5 posuerunt R | 6 sepulchrum RCr?] sepulchra cet. | 8 por-
 tam² C |

dotes excelsorum ad altare Domini
in Hierusalem

sed tantum comedebant azyma in
medio fratrum suorum

Ier 7,31.32; 19,6 ¹⁰contaminavit quoque Thafeth quod
est in convalle filii Ennom

ut nemo consecraret filium suum aut
filiam per ignem Moloch

¹¹abstulit quoque equos quos dede-
rant reges Iudae soli in introitu
templi Domini

iuxta exedram Nathanmelech eunu-
chi qui erat in Farurim

currus autem solis combusit igni

21,5 ¹²altaria quoque quae erant super tecta
cenaculi Ahaz

quae fecerant reges Iuda

et altaria quae fecerat Manasses in
duobus atriis templi Domini de-
struxit rex

et cucurrit inde et dispersit cinerem
eorum in torrentem Cedron

¹³excelsa quoque quae erant in Hieru-
salem ad dexteram partem montis
Offensionis

III Rg 11,5; 7 quae aedificaverat Salomon rex Is-
rahel Astharoth idolo Sidoniorum
et Chamos offensioni Moab

et Melchom abominationi filiorum
Ammon

Ez 6,4 polluit rex ¹⁴et contrivit statuas et
succidit lucos

replevitque loca eorum ossibus mor-
tuum

III Rg 12,33 ¹⁵insuper et altare quod erat in Bethel
excelsum quod fecerat Hieroboam
filius Nabath qui peccare fecit Is-
rahel

et altare illud et excelsum destruxit
atque combusit

et comminuit in pulverem

succenditque etiam lucum

¹⁶et conversus Iosias vidit ibi sepul-
chra quae erant in monte

misitque et tulit ossa de sepulchris
et combusit ea super altare et pol-
luit illud

iuxta verbum Domini quod locutus III Rg 13,32;
est vir Dei qui praedixerat verba
haec

¹⁷et ait quis est titulus ille quem video
responderuntque ei cives illius urbis
sepulchrum est hominis Dei qui ve-
nit de Iuda

III Rg 13,11; 11.
31.32;

et praedixit verba haec quae fecisti
super altare Bethel

¹⁸et ait dimitte eum nemo commo-
veat ossa eius

et intacta manserunt ossa illius cum
ossibus prophetae qui venerat de
Samaria

¹⁹insuper et omnia fana excelsorum III Rg 13,32;
quae erant in civitatibus Samariae II Par 34,6
quae fecerant reges Israhel ad iniri-
tandum Dominum abstulit Iosias
et fecit eis secundum omnia opera
quae fecerat in Bethel

²⁰et occidit universos sacerdotes ex-
celsorum qui erant ibi super altaria
et combusit ossa humana super ea
reversusque est Hierusalem

III Rg 13,2;
II Par 34,5

²¹et praecepit omni populo dicens
facite phase Domino Deo vestro
secundum quod scriptum est in libro
foederis huius

De 16,11

²²nec enim factum est phase tale a die-
bus iudicum qui iudicaverunt Isra-
hel

22,23:
II Par 35,18.19

et omnium dierum regum Israhel et
regum Iuda

²³sicut in octavodecimo anno regis Io-
siae factum est phase istud Domino
in Hierusalem

De 16,11

²⁴sed et pythones et ariolos et figuras
idolorum

et inmunditias abominationesque
quae fuerant in terra Iuda et in Hie-
rusalem abstulit Iosias

10 filiam + suam A | 11 iuda Σ c | erant CΣ | 15 bethel + et RΣΔDΦ c | et³ om. CΣA RAC
DΦ | 17 ei om. C | ~ urbis illius c | 18 dimitte AΣDΦ | 19 fecerant³ A | 23 domino ΣΔDΦm
+ deo R | 24 et abominationes c. | fuerunt RADΦ | in² om. CΛΦ c | cr

- 22,8 ut statueret verba legis quae scripta sunt in libro quem invenit Helcias sacerdos in templo Domini
- 18,5 ²⁵similis illi non fuit ante eum rex qui reverteretur ad Dominum in omni corde suo et in tota anima sua et in universa virtute sua iuxta omnem legem Mosi
- 24,20 ²⁶verumtamen non est aversus Dominus ab ira furoris sui magni quo iratus est furor eius contra Iudam
- 21,11.12; 24,3; Ier 15,4 propter irritationes quibus provocaverat eum Manasses
- ²⁷dixit itaque Dominus
- 24,3 etiam Iudam auferam a facie mea sicut abstuli Israhel
- III Rg 11,36! et proiciam civitatem hanc quam elegeri Hierusalem
- et domum de qua dixi erit nomen meum ibi
- II Par 35,26.27 ²⁸reliqua autem verba Iosiae et universa quae fecit
- nonne haec scripta sunt in libro verborum dierum regum Iuda
- II Par 35,20; Ier 46,2 ²⁹in diebus eius ascendit Pharao Necho rex Aegypti contra regem Assyriorum ad flumen Eufraten
- et abiit Iosias rex in occursum eius et occisus est in Mageddo cum vidisset eum
- II Par 35,24 ³⁰et portaverunt eum servi sui mortuum de Mageddo
- 30–37: II Par 36,1–5 et pertulerunt in Hierusalem et sepelierunt eum in sepulchro suo tulitque populus terrae Ioahaz filium Iosiae
- et unxerunt eum et constituerunt eum regem pro patre suo
- ³¹viginti trium annorum erat Ioahaz cum regnare coepisset
- et tribus mensibus regnavit in Hierusalem
- nomen matris eius Amithal filia Hieremiae de Lobna
- ³²et fecit malum coram Domino iuxta omnia quae fecerant patres eius
- ³³vinxitque eum Pharao Necho in Rebla quae est in terra Emath ne regnaret in Hierusalem
- et inposuit multam terrae centum talentis argenti et talento auri
- ³⁴regemque constituit Pharao Necho Eliachim filium Iosiae pro Iosia patre eius
- vertitque nomen eius Ioachim porro Ioahaz tulit et duxit in Aegyptum
- Ier 22,12 ³⁵argentum autem et aurum dedit Ioachim Pharaoni
- cum indixisset terrae per singulos ut conferretur iuxta praeceptum Pharaonis
- et unumquemque secundum vires suas exegit
- tam argentum quam aurum de populo terrae ut daret Pharaoni Necho
- ³⁶viginti quinque annorum erat Ioachim cum regnare coepisset
- et undecim annis regnavit in Hierusalem
- nomen matris eius Zebida filia Phadaia de Ruma
- ³⁷et fecit malum coram Domino iuxta omnia quae fecerant patres eius
- 24 in diebus eius ascendit Nabuchodonosor rex Babylonis
- II Par 36,6! et factus est ei Ioachim servus tribus annis
- et rursum rebellavit contra eum
- ²inmisitque ei Dominus latrunculos Chaldeorum et latrunculos Syriae latrunculos Moab et latrunculos filiorum Ammon

RAC 25 [deest m usque ad 25,30] | in³ om. A | 28 uerba] uerborum RCA; sermonum c |
 ΣΛΔΦ(m) 29 nechao CΦ c, item vv. 33, 34, 35; nechac Σ., item vv. 33, 34, sed v. 35 necao | 33 reblatha
 ct CΛΦ | talento] talentum CD; talenti Σ. | 34 ioakim c., item vv. 35, 36 | aegyptum +
 et mortuus est ibi c. | 35 secundum] iuxta c || 24,1 ioakim c., item v. 5 (bis) | 2 syriae +
 et ΣΑ c |

et inmisit eos in Iudam ut disperderent eum iuxta verbum Domini quod locutus erat per servos suos prophetas

23,26,27 ³factum est autem hoc per verbum Domini contra Iudam ut auferret eum coram se

21,11,12; Ier 15,4 propter peccata Manasse universa quae fecit

21.16 ⁴et propter sanguinem innoxium quem effudit

et implevit Hierusalem cruore innocentium

et ob hanc rem noluit Dominus propitiari

II Par 36,8 ⁵reliqua autem sermonum Ioiachim et universa quae fecit

nonne haec scripta sunt in libro sermonum dierum regum Iuda

et dormivit Ioiachim cum patribus suis

⁶regnavitque Ioiachim filius eius pro eo

⁷et ultra non addidit rex Aegypti ut egrederetur de terra sua

tulerat enim rex Babylonis a rivo Aegypti usque ad fluvium Eufraten

omnia quae fuerant regis Aegypti

⁸decem et octo annorum erat Ioiachim cum regnare coepisset

et tribus mensibus regnavit in Hierusalem

nomen matris eius Naestha filia Helnathan de Hierusalem

⁹et fecit malum coram Domino iuxta omnia quae fecerat pater eius

¹⁰in tempore illo ascenderunt servi Nabuchodonosor regis Babylonis in Hierusalem

et circumdata est urbs munitionibus

¹¹venitque Nabuchodonosor rex Babylonis ad civitatem cum servi eius

obpugnarent eam

¹²egressusque est Ioiachim rex Iuda ad regem Babylonis

ipse et mater eius et servi eius et principes eius et eunuchi eius

et suscepit eum rex Babylonis anno octavo regni sui II Par 36,6,7!

¹³et protulit inde omnes thesauros domus Domini et thesauros domus regiae 20,17; II Par 36,18; Is 39,6; Ier 20,5

et concidit universa vasa aurea quae fecerat Salomon rex Israhel in templo Domini iuxta verbum Domini

¹⁴et transtulit omnem Hierusalem et universos principes et omnes fortes exercitus decem milia in captivitatem I Par 6,15; Ier 24,11; Is 3,2,3

et omnem artificem et clusorem nihilque relictum est exceptis pauperibus populi terrae 25,12; Ier 40,7

¹⁵transtulit quoque Ioiachim in Babylonem Est 2,6; 11,4; Ier 27,20!

et matrem regis et uxores regis et eunuchos eius et iudices terrae Ier 22,26

duxit in captivitatem de Hierusalem in Babylonem

¹⁶et omnes viros robustos septem milia et artifices et clusores mille omnes viros fortes et bellatores Ier 22,26

duxitque eos rex Babylonis captivos in Babylonem I Par 9,1

¹⁷et constituit Matthaniam patrum eius pro eo II Par 36,10; Ier 37,1

inposuitque nomen ei Sedeciam

¹⁸vicesimum et primum annum aetatis habebat Sedecias cum regnare coepisset 18-20; II Par 36,11-13; Ier 52,1-3

et undecim annis regnavit in Hierusalem

nomen matris eius erat Amithal filia Hieremiae de Lobna 23,31

2 in iuda R | erat] est C; fuerat Σ c | 3 manasse + et C | 4 cruorem R | 6 et regnavit c. | ioiachim R.; ioachim D | 8 ioiachim R.; ioachim D | nohesta c. | 9 fecerant patres C; fecerat patres Σ.; fecerunt patres D | 11 cum servi eius] cum servis suis ut CΣ Φ c | 12 ioiachim R.; ioachim C | octavo + decimo RC. | 15 ioiachim RA.; ihoachim C. | uxorem CΣΦ | eius] regis C | in captiuitate R | in babylone² R. | 16 in babylone R |

¹⁹et fecit malum coram Domino
iuxta omnia quae fecerat ioiachim
^{23,26,27} ²⁰irasebatur enim Dominus contra
Hierusalem et contra iudam
donec proiceret eos a facie sua
recessitque Sedecias a rege Babylonis
^{Ez 24,1,2} ²⁵factum est autem anno nono regni
^{1—12:}
^{Jer 39,1–10;}
^{52,4–16} eius mense decimo decima die
mensis
^{Jer 32,21 34,1} venit Nabuchodonosor rex Babylo-
nis
ipse et omnis exercitus eius in Hieru-
salem
^{Is 29,31} et circumdederunt eam
et extruxerunt in circuitu eius muni-
tiones
²et clausa est civitas atque vallata
usque ad undecimum annum regis
Sedeciae ³nona die mensis
praevaluitque fames in civitate
nec erat panis populo terrae
⁴et interrupta est civitas
et omnes viri bellatores nocte fuge-
runt
per viam portae quae est inter dupli-
cem murum ad hortum regis
porro Chaldei obsidebant in circuitu
civitatem
fugit itaque per viam quae ducit ad
campestria solitudinis
⁵et persecutus est exercitus Chaldeo-
rum regem
comprehenditque eum in planitie Hi-
ericho
et omnes bellatores qui erant cum eo
dispersi sunt et reliquerunt eum
^{Jer 32,41} ⁶adprehensum ergo regem duxerunt
ad regem Babylonis in Reblatha
qui locutus est cum eo iudicium
⁷filios autem Sedeciae occidit coram
eo et oculos eius effodit
vinxitque eum catenis et adduxit in

Babylonem
⁸mense quinto septima die mensis ^{Bar 1,2}
ipse est annus nonusdecimus regis
Babylonis
venit Nabuzardan princeps exercitus
servus regis Babylonis Hierusalem
⁹et succendit domum Domini et do- ^{II Far 36,191}
mum regis et domos Hierusalem ^{Slr 49,81}
omnemque domum conbusit igni
¹⁰et muros Hierusalem in circuitu de- ^{II Esr 1,31}
struxit omnis exercitus Chaldeorum
qui erat cum principe militum
¹¹reliquam autem populi partem qui
remanserat in civitate
et perfugas qui transfugerant ad re-
gem Babylonis
et reliquum vulgus transtulit Nabu-
zardan princeps militiae
¹²et de pauperibus terrae reliquit vini- ^{24,14;}
tores et agricolas ^{Jer 40,7}
¹³columnas autem aereas quae erant ^{Jer 27,19}
in templo Domini et bases ^{13—17;}
et mare aereum quod erat in domo ^{Jer 52,17–23}
Domini
confregerunt Chaldei et transtule- ^{Jer 27,22}
runt aes omnium in Babylonem
¹⁴ollas quoque aereas et trullas et tri-
dentes et scyphos
et omnia vasa aerea in quibus minis-
trabant tulerunt
¹⁵nec non turibula et fialas
quae aurea aurea et quae argentea
argentea
tulit princeps militiae
¹⁶id est columnas duas mare unum et
bases quas fecerat Salomon in
templo Domini
non erat pondus aeris omnium va-
sorum
¹⁷decem et octo cubitos altitudinis ha- ^{III Rg 7,151}
bebat columna una
et capitellum aereum super se altitu-

RAC 19 ioakim c. (edd. 1593 et 1598); ioachin ADΦ; ioacin Σ; ioakin c. (ed. 1592) || 25,1 autem
ΣADΦ + in R | 4 itaque + rex RC.; + sedecias ΛΦc | 7 effudit RD | 8 babylonis² + in CΣc |
ct 9 domos] domum CΣ | 11 ~ reliquam autem partem populi R; reliquum autem populi
C. | qui¹] quae ΣΦc | remanserant R | 13 domo] templo C | aes omne Φc; omnem
aes C. | 14 tridentes et scyphos] *praem.* mortariola et Σ; + mortariola C; + et morta-
riola ΛΦc | 15 nec non - et Σc |

- III Rg 7, 18! dinis trium cubitorum
et reticulum et malogranata super
capitellum columnae omnia aerea
similem et columna secunda habebat
ornatum
- 18—21: 18 tulit quoque princeps militiae Serai-
Ier 52, 24–27 an sacerdotem primum
et Sophoniam sacerdotem secundum
et tres ianitores
- 19 et de civitate eunuchum unum qui
erat praefectus super viros bellato-
res
et quinque viros de his qui steterant
coram rege quos repperit in civi-
tate
et Sopher principem exercitus qui
probatat tirones de populo terrae
et sex viros e vulgo qui inventi fue-
rant in civitate
- 20 quos tollens Nabuzardan princeps
militum duxit ad regem Babylonis
in Reblatha
- 21 percussitque eos rex Babylonis et in-
terfecit in Reblatha in terra Emath
et translatus est Iuda de terra sua
- 22 populo autem qui relictus erat in ter-
ra Iuda
quem dimiserat Nabuchodonosor
rex Babylonis
- 23 praefecit Godoliam filium Ahicham
filii Saphan
- 23, 24: 23 quod cum audissent omnes duces
Ier 40, 7–9 militum
ipsi et viri qui erant cum eis
videlicet quod constituisset rex Ba-
bylonis Godoliam
venerunt ad Godoliam in Maspha
Ismahel filius Nathaniae
et Iohanan filius Caree
et Sareia filius Thenaameth Netho-
phathites
et Iezonias filius Maachathi
- ipsi et socii eorum
- 24 iuravitque eis Godolias et sociis eo-
rum dicens
nolite timere servire Chaldeis
manete in terra et servite regi Baby-
lonis et bene erit vobis
- 25 factum est autem in mense septimo
venit Ismahel filius Nathaniae filii
Elisama de semine regio et decem
viri cum eo
percusseruntque Godoliam qui mor-
tuus est
sed et Iudaeos et Chaldeos qui erant
cum eo in Maspha
- 26 consurgens autem omnis populus a
parvo usque ad magnum et princi-
pes militum
venerunt in Aegyptum timentes
Chaldeos
- 27 factum est vero anno tricesimo sep-
timo transmigrationis Ioiachin re-
gis Iudae
mense duodecimo vicesima septima
die mensis
sublevavit Evilmerodach rex Baby-
lonis anno quo regnare coeperat
caput Ioiachin regis Iuda de carcere
- 28 et locutus est ei benigna
et posuit thronum eius super thro-
num regum qui erant cum eo in Ba-
bylone
- 29 et mutavit vestes eius quas habuerat
in carcere
et comedebat panem semper in con-
spectu eius cunctis diebus vitae suae
- 30 annonam quoque constituit ei abs-
que intermissione
quae et dabatur ei a rege per singu-
los dies omnibus diebus vitae suae
- EXPLICIT LIBER MALACHIM
- ID EST REGUM TERTIUS ET QUARTUS

17 retiaculum CΛc | 19 [deest R usque ad v. 30] | ~ bellatores uiros c | sex] sexaginta c | (R)AC
21 interfecit + eos c | ~ in reblata et interfecit C | 23 thanehumeth c. | 24 eis godolias]
godolias ipsis c. | in terram C | 25 [deest D usque ad v. 30] | qui¹ + et c | 26 consurgens-
que omnis ΛΦc | 27 uero] autem C; + in Φc | ihoachim^{1,2} C | iuda¹ c | 28 benigne
ΣΛΦc | 30 absque] sine c ||

(R)AC
ΣΛ(D)Φ
et

INCIPIT PROLOGUS SANCTI HIERONYMI IN LIBRO PARALIPOMENON

Si Septuaginta interpretum pura et ut ab eis in graecum versa est editio permaneret, superflue me, mi Cromati, episcoporum sanctissime atque doctissime, inpelleres, ut hebraea volumina latino sermone transferrem. Quod enim semel aures hominum occupaverat et nascentis Ecclesiae roboraverat fidem, iustum erat etiam nostro silentio conprobari. Nunc vero cum pro varietate regionum diversa ferantur exemplaria et germana illa antiquaque translatio corrupta sit atque violata, nostri arbitrii putas, aut e pluribus iudicare quid verum sit, aut novum opus in veteri opere condere, inludentibus Iudaeis «cornicum», ut dicitur, «oculos configere». Alexandria et Aegyptus in Septuaginta suis Hesychium laudat auctorem, Constantino-
polis usque Antiochiam Luciani martyris exemplaria probat, mediae inter has provin-
ciae palestinos codices legunt, quos ab Origene elaboratos Eusebius et Pamphilus vul-
gaverunt, totusque orbis hac inter se trifaria varietate conpugnat. Et certe Origenes non solum exempla composuit quattuor editionum e regione singula verba describens, ut unus dissentiens statim ceteris inter se consentientibus arguatur, sed, quod maioris audaciae est, in editione Septuaginta Theodotionis editionem miscuit, asteriscis designans quae minus fuerint, et virgulis quae ex superfluo videantur adposita. Si igitur aliis licuit non tenere quod semel susceperant, et post septuaginta cellulas, quae vulgo sine auctore iactantur, singulas cellulas aperuere, hocque in ecclesiis legitur quod Septuaginta nescierunt, cur me non suscipiant Latini mei, qui inviolata editione veteri ita novam condidi, ut laborem meum Hebraeis et, quod his maius est, Apostolis auctoribus probem? Scripsi nuper librum De optimo genere interpretandi, ostendens illa de Evangelio: «Ex Aegypto vocavi filium meum» et: «Quoniam Nazareus vocabitur» et: «Videbunt in quem conpunxerunt» et illud Apostoli: «Quae oculus non vidit, nec auris audivit, et in cor hominis non ascenderunt, quae praeparavit Deus diligentibus se» ceteraque his similia in Hebraeorum libris inveniri. Certe Apostoli et Evangelistae Septuaginta interpretes noverant, et unde eis haec dicere quae in Septuaginta non habentur? Christus Deus noster utriusque Testamenti conditor in Evangelio secundum Iohannem, «Qui credit», inquit, «in me, sicut dixit Scriptura, flumina de ventre eius fluent aquae vivae». Utique scriptum est quod Salvator scriptum esse testatur.

Cic. Mur. 25

Ep. 57 ad
Pammachium
Mt 2,15,23
Jo 19,37
I Cor 2,9

Io 7,38

AGC Prologus. Citantur AG(= N apud r)C et ΣADS(= U apud r)Φ ac c(edd. 1593 et 1598)r. [adv. Ruf. = Hieronymus, Apologia adv. Rufinum II,27]. Tit. eiusdem in librum paralipomenon praefatio c | 2 me mi r adv. Ruf. | me CΣc.; mi cet. | 3 inpelleris AS | hebraea | praem. tibi AS adv. Ruf.; + tibi c. | 7 indicare C | 8 condere | cudere AS c adv. Ruf. | 10 usque + ad adv. Ruf. | 11 laboratos CΣ | pamphilus A c | 13 exemplum D.; exempla A; exapla GA | 14 inter] in A | ~ inter se consentientibus ceteris CΣ. | 15 asteriscis + videlicet adv. Ruf. | 16 fuerant CΣ c adv. Ruf. | uidebantur CΣ c adv. Ruf. | 18 hoc quoque AS; hoc quia CΣ. | 19 novum G | 21 comprobem c. | 24 et] nec CΣΛDΦ c adv. Ruf. | non om. ΛDΦ c adv. Ruf. | deus] dominus adv. Ruf. | se] illum c. | 25 invenire S.; inveni CΣ. | apostolus adv. Ruf. | et om. A | 26 haec] hoc D adv. Ruf. | diceretur Σ.; om. c. | quae] quod adv. Ruf. | septuaginta + interpretibus c | 27 habetur et adv. Ruf. | deus] dominus c adv. Ruf. | 28 dicit AΦ c adv. Ruf. |

- 30 Ubi scriptum est? Septuaginta non habent, apocrypha nescit Ecclesia; ad Hebraeos igitur revertendum est, unde et Dominus loquitur et discipuli exempla praesumunt. Haec pace veterum loquar et obrectatoribus meis tantum respondeo, qui canino dente me
 33 rodunt, in publico detrahentes, legentes in angulis, idem et accusatores et defensores, cum in aliis probent quod in me reprobant, quasi virtus et vitium non in rebus sit, sed cum auctore mutetur. Ceterum memini editionem Septuaginta translatorum olim
 36 de graeco emendatam tribuisse me nostris, nec inimicum debere aestimari eorum quos in conventu fratrum semper edissero. Et quod nunc Dabreiamin, id est Verba dierum, interpretatus sum, idcirco feci, ut inextricabiles moras et silvam nominum, quae scriptorum confusa sunt vitio, sensuumque barbariem apertius et per versuum cola digere-
 39 rem, «mihimet ipsi et meis» iuxta Hismenium «canens», si aures surdae sunt ceterorum. EXPLICIT PROLOGUS

Cic. Brut. 187
Val. Max. 3,7

INCIPIT LIBER DABREIAMIN
ID EST VERBA DIERUM
QUI GRAECE DICITUR
PARALIPOMENON

1–4:
Gn 5,4–31!

Adam Seth Enos ²Cainan Malelehel Iared ³Enoch Matusale Lamech ⁴Noe Sem Ham et Iafeth

5–7:
Gn 10,2–4

⁵filius Iafeth Gomer Magog Madai et Iavan

Thubal Mosoch Thiras

⁶porro filii Gomer Aschenez et Rifath et Thogorma

⁷filius autem Iavan Elisa et Tharsis Cetthim et Dodanim

8–10:
Gn 10,6–8

⁸filius Ham Chus et Mesraim Phut et Chanaan

⁹filius autem Chus Saba et Evila Sabatha et Rechma et Sabathaca porro filii Rechma Saba et Dadan

¹⁰Chus autem genuit Nemrod iste coepit esse potens in terra

11–16:
Gn 10,13–18

¹¹Mesraim vero genuit Ludim et Ananimit et Laabim et Nepthuim

¹²Phethrosim quoque et Chasluim

de quibus egressi sunt Philisthim et Capthurim

¹³Chanaan vero genuit Sidonem primogenitum et Heth

¹⁴Iebuseum quoque et Amorreum et Gergeseum

¹⁵Evheumque et Aruceum et Asineum

¹⁶Aradium quoque et Samareum et Ematheum

¹⁷filius Sem Aelam et Assur et Arfaxad et Lud et Aram

17–23:
Gn 10,22–29

et Us et Hul et Gothor et Mosoch

¹⁸Arfaxad autem genuit Sala qui et ipse genuit Heber

¹⁹porro Heber nati sunt duo filii nomen uni Phaleg quia in diebus eius divisa est terra

et nomen fratris eius Iectan

²⁰Iectan autem genuit Helmodad et Saleph et Asermoth et Iare

²¹Aduram quoque et Uzal et Decla

²²Ebal etiam et Abimahel et Saba nec non ²³et Ophir et Evila et Iobab omnes isti filii Iectan

²⁴Sem Arfaxad Sale ²⁵Heber Phaleg Raau ²⁶Serug Nahor Thare ²⁷Abram

24–27:
Gn 11,10–26;
Lc 3,34–36

31 est *om. adv. Ruf.* | 32 loquar AC.] loquor *cet. et adv. Ruf.* | 33 detrahentes + et *c.* | AGC
 36 deberi CED | existimari *c. adv. Ruf.* | 37 in conuentum AS | dabreiamin *litteris hebr. scr. c.* | 40 ismeniam *c. adv. Ruf.* | surdae sunt | surdescunt C || ΣADSΦ *cr*

Verba Dierum. Citantur AG(= N apud τ)C et ΣADS(= U apud τ)Φil ac *cr.* Tit. liber primus paralipomenon hebraice διβρε χαίμαιμ *c.* || 1,1 [*desunt i usque ad* II,5,9, *et i usque ad* I,21,22] | 5 gomer + et *c.* | magog + et *c.* | 8 mesraim + et *c.* | 13 primogenitum + suum Φ *c.* | et *om. c.* | hettheum GCΣ *c.* | 14 quoque et iebusaeum et *c.* | 15 sineum A *c.* | 17 et ⁵ filii aram CΣ, *cf.* Gn 10,23; hii sunt filii aram A. | 22 ebal] et bal CΣS. |

- iste est Abraham
²⁸filii autem Abraham Isaac et Ismahel
²⁹et hae generationes eorum
 primogenitus Ismahelis Nabaioth et
 Cedar et Adbeel et Mabsam
³⁰Masma et Duma Massa Adad et
 Thema ³¹Iathur Naphis Cedma
 hii sunt filii Ismahelis
³²filii autem Cetthurae concubinae
 Abraham quos genuit
 Zamram Iecsan Madan Madian Ies-
 boc Sue
 porro filii Iecsan Saba et Dadan
³³filii autem Madian Epha et Apher et
 Enoch et Abida et Eldaa
 omnes hii filii Cetthurae
³⁴generavit autem Abraham Isaac cui-
 us fuerunt filii Esau et Israhel
³⁵filii Esau Eliphaz Rauhel Iaus Ialam
 Core
³⁶filii Eliphaz Theman Omer Sepphu
 Gethem Cenez Thamna Amalech
³⁷filii Rauhel Naath Zara Samma Ma-
 za
³⁸filii Seir Lothan Sobal Sebeon Ana
 Dison Eser Disan
³⁹filii Lothan Horri Humam
 soror autem Lothan fuit Thamna
⁴⁰filii Sobal Alian et Manaath et Ebal
 et Sepphi et Onam
 filii Sebeon Aia et Ana
 filii Ana Dison
⁴¹filii Dison Amaran et Eseban et Ieth-
 ran et Charan
⁴²filii Eser Balaan et Zaban et Iacan
 filii Dison Us et Aran
⁴³isti sunt reges qui imperaverunt in
 terra Edom
 antequam esset rex super filios Is-
 rahel
 Bale filius Beor et nomen civitatis
 eius Denaba
⁴⁴mortuus est autem Bale et regnavit
 pro eo Iobab filius Zare de Bosra
⁴⁵cumque et Iobab fuisset mortuus
 regnavit pro eo Husam de terra
 Themanorum
⁴⁶obiit quoque et Husam et regnavit
 pro eo Adad filius Badad
 qui percussit Madian in terra Moab
 et nomen civitatis eius Avith
⁴⁷cumque et Adad fuisset mortuus
 regnavit pro eo Semla de Masreca
⁴⁸sed et Semla mortuus est et regnavit
 pro eo Saul de Rooboth quae iuxta
 amnem sita est
⁴⁹mortuo quoque Saul regnavit pro eo
 Baalan filius Achobor
⁵⁰sed et hic mortuus est et regnavit pro
 eo Adad cuius urbis fuit nomen
 Phou
 et appellata est uxor eius Mehetabel
 filia Matred filiae Mezaab
⁵¹Adad autem mortuo duces pro regi-
 bus in Edom esse coeperunt
 dux Thamna dux Alva dux Ietheth
⁵²dux Oolibama dux Hela dux Phinon
⁵³dux Cenez dux Theman dux Mabsar
⁵⁴dux Magdihel dux Iram
 hii duces Edom
²filii autem Israhel Ruben Symeon
 Levi Iuda Isachar et Zabulon
²Dan Ioseph Benjamin Nepthali Gad
 Aser
³filii Iuda Her Aunan Sela tres nati
 sunt ei de filia Sue Chananitidis
 fuit autem Her primogenitus Iuda
 malus coram Domino et occidit
 eum
⁴Thamar autem nurus eius peperit ei
 Phares et Zara
 omnes ergo filii Iuda quinque

1,2:
 Gn 35,23-26;
 Ex 1,1-4

Gn 38,2-7;
 Nm 26,19,20
 3-5:
 Gn 46,12

Rt 4,12

AGC 30 et masma Φε | 32 iesboc + et c | dadan + filii autem dadan asurim et latussim et
 ΣΑΔΣΦ laomim CΣΑ(om. et lat.)c, cf. Gn 25,3 | 34 genuit Φε | 35 ialam + et c. | 36 thamna |
 cr de thamna (tamar Σ) autem (om. Σ) concubina genuit CΣ, cf. Gn 36,12 | 38 disan + filii
 sohal alian et hebul CΣ, ex v. 40 | 40 et³ om. c. | disan + oolibama CΣ, cf. Gn 36,25 |
 41 filii disan om. A | 42 disan CΣc | 43 in terram C | 44 de + matre CΣ. | 45 pro eo
 om. A | 46 obiit quoque | obiitque A | et¹ om. AA | 49 mortuo autem S.; mortuusque
 CΣ. | 50 ~ nomen fuit ΑΔΦε | 51 ~ esse coeperunt in edom CΣ. || 2,2 gad + et c. |
 3 onan c; + et CΣc | sela + hii CΣc | chananitide CΣc. |

- Nm 26,20,21 ⁵filii autem Phares Esrom et Hamul
⁶filii quoque Zarae Zamri et Ethan et Eman
Chalchal quoque et Darda simul quinque
- Ios 7,11 ⁷filii Carmi Achar qui turbavit Israel et peccavit in furto anathematis
⁸filii Ethan Azarias
- ^{9-12:}
Rt 4,18-22 ⁹filii autem Esrom qui nati sunt ei IeremaheI et Ram et Chalubi
¹⁰porro Ram genuit Aminadab
Aminadab autem genuit Naasson principem filiorum Iuda
¹¹Naasson quoque genuit Salma de quo ortus est Boez
¹²Boez vero genuit Obed qui et ipse genuit Isai
- I Sm 17,13 ¹³Isai autem genuit primogenitum He-liab secundum Abinadab
tertium Samaa ¹⁴quartum Nathana-hel quintum Raddai
¹⁵sextum Asom septimum David
¹⁶quorum sorores fuerunt Sarvia et Abigail
- II Sm 2,181
17,25 ¹⁷filii Sarviae Abisai Ioab et Asahel tres
¹⁷Abigail autem genuit Amasa cuius pater fuit Iether Ismahelites
¹⁸Chaleb vero filius Esrom accepit uxorem nomine Azuba de qua genuit Ierioth
fueruntque filii eius Iesar et Sobab et Ardon
¹⁹cumque mortua fuisset Azuba accepit uxorem Chaleb Ephrath quae peperit ei Ur
- Ex 31,21 ²⁰porro Ur genuit Uri et Uri genuit Beselehel
²¹post haec ingressus est Esrom ad filiam Machir patris Galaad
et accepit eam cum esset annorum sexaginta quae peperit ei Segub
- Nm 32,411 ²²sed et Segub genuit Iair et possedit viginti tres civitates in terra Galaad
- ²³cepitque Gessur et Aram oppida Iair et Canath et viculos eius sexaginta civitatum
²⁴omnes isti filii Machir patris Galaad cum autem mortuus esset Esrom ingressus est Chaleb ad Ephrata
habuit quoque Esrom uxorem Abia quae peperit ei Assur patrem Thecuc
²⁵nati sunt autem filii Hieramehel primogeniti Esrom
Ram primogenitus eius et Buna et Aran et Asom et Abia
²⁶duxit quoque uxorem alteram Hieramehel nomine Atara quae fuit mater Onam
²⁷sed et filii Ram primogeniti Hieramehel fuerunt Moos et Iamin et Achar
²⁸Onam autem habuit filios Semmei et Iada
filii autem Semmei Nadab et Abisur
²⁹nomen vero uxoris Abisur Abiail quae peperit Ahobban et Molid
³⁰filii autem Nadab fuerunt Saled et Apphaim
mortuus est autem Saled absque liberis
³¹filius vero Apphaim Iesi qui Iesi genuit Sesan
porro Sesan genuit Oholi
³²filii autem Iada fratris Semmei Iether et Ionathan
sed et Iether mortuus est absque liberis
³³porro Ionathan genuit Phaleth et Ziza
isti fuerunt filii Hieramehel
³⁴Sesan autem non habuit filios sed filias et servum aegyptium nomine Ieraa
³⁵deditque ei filiam suam uxorem quae peperit ei Eththei
³⁶Eththei autem genuit Nathan et Na-

6 et¹ om. GAS | 7 filii carmi achar] filius zabdi charmi filius charmi acham CE, cf. AGC
Ios 7,1 | 12 uero] autem A | 13 ~ primogenitus genuit CE. | 23 aram + et CES. | ΣΛDSΦ
septuaginta ciuitates A | 27 et² om. c. | 28 et¹ om. A | 29 peperit + ei c | 35 ei¹ ct
om. G |

- than genuit Zabad
³⁷Zabad quoque genuit Ophlal et
 Ophlal genuit Obed
³⁸Obed genuit Ieu
 Ieu genuit Azariam
³⁹Azarias genuit Helles
 Helles genuit Elasa
⁴⁰Elasa genuit Sisamoi
 Sisamoi genuit Sellum
⁴¹Sellum genuit Icamian
 Icamian genuit Elisama
⁴²filiū autem Chaleb fratris Hieramehel
 Mosa primogenitus eius ipse est pater
 Ziph
 et filii Maresa patris Hebron
⁴³porro filii Hebron Core et Thapphu
 et Recem et Samma
⁴⁴Samma autem genuit Raam patrem
 Iercaam et Recem genuit Semmei
⁴⁵filius Semmei Maon et Maon pater
 Bethsur
⁴⁶Epha autem concubina Chaleb peperit
 Arran et Musa et Gezez
 porro Arran genuit Gezez
⁴⁷filiū Iadai Regom et Iotham et Gesum
 et Phaleth et Epha et Saaph
⁴⁸concubina Chaleb Maacha peperit
 Saber et Tharana
⁴⁹genuit autem Saaph pater Madmena
 Sue patrem Machbena et patrem
 Gabaa
 filia vero Chaleb fuit Achsa
⁵⁰hii erant filii Chaleb
 filii Ur primogeniti Ephrata
 Sobal pater Cariathiarim
⁵¹Salma pater Bethleem
 Ariph pater Bethgader
⁵²fuerunt autem filii Sobal patris Cariathiarim
 qui videbat dimidium requietionum
⁵³et de cognatione Cariathiarim Iethrei
 et Apphutei et Sematheï et Maserei
 ex his egressi sunt Saraitae et Estha-
- olitae
⁵⁴filiū Salma Bethleem et Netophathi
 coronae domus Ioab et dimidium
 requietionis Sarai
⁵⁵cognationes quoque scribarum habitantium
 in Iabis canentes atque resonantes
 hii sunt Cinei qui venerunt de calore
 patris domus Rechab
 3 David vero hos habuit filios qui ei
 nati sunt in Hebron
 primogenitum Annon ex Achinaam
 Iezrahelitide
 secundum Danihel de Abigail Carmelitide
²tertium Absalom filium Maacha filiae
 Tholmei regis Gessur
 quartum Adoniam filium Aggith
³quintum Saphatiam ex Abital
 sextum Iethraam de Egla uxore sua
⁴sex ergo nati sunt ei in Hebron ubi
 regnavit septem annis et sex mensibus
 triginta autem et tribus annis regnavit
 in Hierusalem
⁵porro in Hierusalem nati sunt ei filii
 Samaa et Sobab et Nathan et Salomon
 quattuor de Bethsabée filia Amihel
⁶Iebaar quoque et Elisama ⁷et Eliphalet
 et Noge et Napheg et Iaphie
⁸nec non Elisama et Heliade et Eliphalet
 novem
⁹omnes hii filii David absque filiis
 concubinarum habuerunt sororem
 Tamar
¹⁰filius autem Salomonis Roboam cuius
 Abia filius genuit Asa
 de hoc quoque natus est Iosaphat
¹¹pater Ioram
 qui Ioram genuit Ohoziam ex quo
 ortus est Ioas
¹²et huius Amasias filius genuit Aza-
- 1–4:
 11 Sm 3,2–5
 1 Sm 27,31
 11 Sm 3,3; 13,37
 29,27;
 11 Sm 2,11; 5,5;
 11 Rg 2,11
 5–8:
 14,4–7;
 11 Sm 5,14–16
 11 Sm 11,3
 11 Sm 13,1
 10–19:
 Mt 1,7–12
 IV Rg 11,2
 IV Rg 15,1

AGC 39 helles²] *praem.* et c; + autem A. | 41 icamian² + autem c | 47 filii + autem c. |
 EADSΦ 52 autem *om.* G || 3,1 ~ nati sunt ei CES | primogenitus CE. | Iezrahelitide A et M |
 et israhelitide *cet.* | 5 in *om.* G | et 1.2 *om.* CE. | 7 et 2 *om.* GCS | 8 nec non + et CE |
 9 habueruntque c. | 11 ohoziam CA c; oziam AD |

riam
porro Azariae filius Ioatham ¹³pro-
creavit Achaz patrem Ezechiae de
quo natus est Manasses

¹⁴sed et Manasses genuit Amon pat-
rem Iosiae

¹⁵filiis autem Iosiae fuerunt primogeni-
tus Iohanan secundus Ioiaxim ter-
tius Sedecias quartus Sellum

¹⁶de Ioiaxim natus est Iechonias et Se-
decias

¹⁷filiis Iechoniae fuerunt Asir Salathi-
hel ¹⁸Melchiram Phadaia
Sennaser et Iecemia Sama et Na-
dabab

¹⁹de Phadaia orti sunt Zorobabel et
Semei

Zorobabel genuit Mosollam Ana-
niam et Salomith sororem eorum

²⁰Asabamque et Ohol et Barachiam
et Asadum Iosabesed quinque

²¹filius autem Ananiae Phaltias pater
Ieseiae cuius filius Raphaia
huius quoque filius Arnab de quo
natus est Obdia cuius filius fuit Se-
chenia

²²filius Secheniae Semeia
cuius filii Attus et Iegal et Baria et
Naaria et Saphat sex numero

²³filius Naariae Helioenai et Ezechias
et Ezricam tres

²⁴filiis Helioenai Oduia et Heliasub et
Pheleia et Accub et Iohanan et Da-
laia et Anani septem

⁴filiis Iuda Phares Esrom et Carmi et
Ur et Subal

²Reaia vero filius Subal genuit Ieth
de quo nati sunt Ahimai et Laed
hae cognationes Sarathi

³ista quoque stirps Hetam Iezrahel et
Iesema et Iedebos
nomenque sororis eorum Asalel-
phuni

⁴Phunihel autem pater Gedor et Ezer
pater Osa
isti sunt filii Ur primogeniti Ephrata
patris Bethlehem

⁵Asur vero patris Thecue erant duae ^{2.24}
uxores Halaa et Naara

⁶peperit autem ei Naara Oozam et
Epher et Themani et Asthari
isti sunt filii Naara

⁷porro filii Halaa Sereth Isaar et Eth-
nan

⁸Cos autem genuit Anob et Sobaba
et cognationem Aral filii Arum

⁹fuit autem Iabes inclitus prae fratri-
bus suis

et mater eius vocavit nomen illius Ia-
bes dicens

quia peperit eum in dolore

¹⁰invocavit vero Iabes Deum Israel
dicens

si benedicens benedixeris mihi et di-
lataveris terminos meos

et fuerit manus tua mecum et feceris
me a malitia non opprimi

et praestitit Deus quae precatus est

¹¹Chaleb autem frater Suaa genuit
Machir qui fuit pater Esthon

¹²porro Esthon genuit Bethrapha et
Phesse et Thena patrem urbis Naas
hii sunt viri Recha

¹³filiis autem Cenez Othonihel et Sa-
raia

porro filii Othonihel Athath ¹⁴et Ma-
onathi genuit Ophra

Saraia autem genuit Ioab patrem
vallis Artificum

ibi quippe artifices erant

¹⁵filiis vero Chaleb filii Iephonne Hir et
Hela et Nahem

filiique Hela et Cenez

¹⁶filiis quoque Iallelel Ziph et Zipha
Thiria et Asrahel

¹⁷et filii Ezra Iether et Mered et Epher

15 ioa(c)im ACΣAΦ cr, item v. 16 | 18 phadaia et CΣ. | 20 asabamque] hasaban quoque AGC
c | 21 abdia AADr | 22 saphat + sessa ACΣ, cf. in M vocem quae sex significat | ~ nu-
mero sex AA | 23 filii A | 24 septem] octo A || 4,3 istae quoque stirpes CΣ. | nomen
quoque GΣA c | 5 patri c | 6 ahasthari c | 8 aral] aharehel c. | 9 illius] eius A | 10 a
om. A | 13 athath + et maonathi c | 14 et om. c | 15 filii] filii quoque G c; filii A;
filius CΣ. | et³ om. CΣA c | 16 filius CΣ. | 17 et¹ om. A |

et Ialon
 genuitque Mariam et Sammai et Ies-
 ba patrem Esthamo
¹⁸uxor quoque eius Iudaia peperit Ia-
 red patrem Gedor et Heber patrem
 Soccho et Hicuthihel patrem Zano
 hii autem filii Beththiae filiae Phara-
 onis quam accepit Mered
¹⁹et filii uxoris Odaiae sororis Naham
 patris Ceila
 Garmi et Esthamo qui fuit de Ma-
 chathi
²⁰filii quoque Simon Amnon et Rena
 filius Anan et Thilon
 et filii Iesi Zoeth et Benzoeth
²¹filii Sela filii Iuda Her pater Lecha
 et Laada pater Maresa
 et cognationes Domus operantium
 byssum in domo Iuramenti
²²et Qui stare fecit solem virique Men-
 dacii et Securus et Incendens
 qui principes fuerunt in Moab et qui
 reversi sunt in Leem
 haec autem verba vetera
²³hii sunt figuli habitantes in plantati-
 onibus et in praesepibus apud re-
 gem in operibus eius commorati-
 que sunt ibi
²⁴filii Symeon Namuhel et Iamin Iarib
 Zara Saul
²⁵Sellum filius eius Mabsam filius eius
 Masma filius eius
²⁶filii Masma Amuhel filius eius Zac-
 chur filius eius Semei filius eius
²⁷filii Semei sedecim et filiae sex
 fratres autem eius non habuerunt fi-
 lios multos
 et universa cognatio non potuit
 adaequare summam filiorum Iuda
²⁸habitaverunt autem in Bersabee et
 Molada et Asarsual ²⁹et in Ballaa
 et in Asom et in Tholad ³⁰et in Ba-
 thuhel et in Orma et in Siceleg ³¹et
 in Bethmarchaboth et in Asarsusim

et in Bethberai et in Saarim
 hae civitates eorum usque ad regem
 David
³²villae quoque eorum Etham et Aen
 et Remmon et Thochen et Asan ci-
 vitates quinque
³³et universi viculi eorum per circui-
 tum civitatum istarum usque ad
 BaaI
 haec est habitatio eorum et sedum
 distributio
³⁴Masobab quoque et Iemlech
 et Iosa filius Amasiae ³⁵et Iohel
 et Ieu filius Iosabiae filii Saraiae filii
 Asihel
³⁶et Helioenai et Iacoba et Isuaia et
 Asaia et Adihel et Isimihel et Ba-
 naia
³⁷Ziza quoque filius Sephei filii Allon
 filii Idaia filii Semri filii Samaia
³⁸isti sunt nominati principes in co-
 gnationibus suis
 et in domo adfinitatum suarum mu-
 ltiplicati sunt vehementer
³⁹et profecti sunt ut ingrederentur in
 Gador usque ad orientem vallis
 et ut quaerent pascua gregibus suis
⁴⁰invenieruntque pascuas uberes et val-
 de bonas
 et terram latissimam et quietam et
 fertilem
 in qua ante habitaverunt de stirpe
 Ham
⁴¹hii ergo venerunt quos supra de-
 scripsimus nominatim in diebus
 Ezechiae regis Iuda
 et percusserunt tabernacula eorum
 et habitatores qui inventi fuerant
 ibi
 et deleverunt eos usque in praesen-
 tem diem habitaveruntque pro eis
 quoniam uberrimas ibidem pascuas
 reppererunt
⁴²de filiis quoque Symeon abierunt in

Gn 46,10;
 Ex 6,15;
 Nm 26,12,13

28—32:
 Ios 15,26—32
 28—33:
 Ios 19,2—9

AGC 22 et³ est GΦ.; om. C. | incedens CΛΦ | ~ uetera uerba AΦ | 23 in² om. CΣ. |
 ΣADSΦ sepibus c | 31 haec GCΣ | 32 et² om. c. | 38 in domum CΣ. | 40 habitauerant ΣD
 cr SΦ c | 41 eos I eum G; eam Φ | ~ pascuas ibidem c. |

montem Seir viri quingenti
habentes principes Phaltiam et Na-
hariam et Raphaia et Ozihel fi-
lios Iesi

⁴³et percusserunt reliquias quae eva-
dere potuerant Amalechitarum
et habitaverunt ibi pro eis usque ad
diem hanc

5 filii quoque Ruben primogeniti Is-
rahel

Gn 49,4

ipse quippe fuit primogenitus eius
sed cum violasset torum patris sui
data sunt primogenita eius filiis Io-
seph filii Israhel

et non est ille reputatus in primoge-
nitum

²porro Iudas qui erat fortissimus in-
ter fratres suos de stirpe eius prin-
cipes germinati sunt

primogenita autem reputata sunt Io-
seph

Gn 46,9;
Ex 6,14;
Nm 26,5,6

³filii ergo Ruben primogeniti Israhel
Enoch et Phallu Esrom et Charmi

⁴filii Iohel Samaia filius eius Gog fi-
lius eius Semei filius eius ⁵Micha
filius eius Reeia filius eius Baal fi-
lius eius ⁶Beera filius eius

quem captivum duxit Theglathphal-
nasar rex Assyriorum

et fuit princeps in tribu Ruben

⁷fratres autem eius et universa co-
gnatio quando numerabantur per
familias suas

habuerunt principes Ieihele et Zac-
chariam

⁸porro Bala filius Azaz filii Samma
filii Iohel ipse habitavit in Aroer
usque ad Nebo et Beelmeon

⁹contra orientalem quoque plagam
habitavit usque ad introitum here-
mi et flumen Eufraten

multum quippe iumentorum nume-
rum possidebat in terra Galaad

¹⁰in diebus autem Saul proeliati sunt

contra Agareos et interfecerunt illos
habitaveruntque pro eis in taberna-
culis eorum

in omni plaga quae respicit ad ori-
entem Galaad

¹¹filii vero Gad e regione eorum habi-
taverunt in terra Basan usque Sel-
cha

¹²Iohel in capite et Saphan secundus
Ianai autem et Saphat in Basan

¹³fratres vero eorum secundum do-
mos cognationum suarum

Michahel et Mosollam et Sebe et
lori et Iachan et Zie et Heber sep-
tem

¹⁴hii filii Abiahil filii Uri filii Iaro filii
Galaad filii Michahel filii Iesesi filii
Ieddo filii Buz

¹⁵fratres quoque filii Abdihele filii Guni
princeps domus in familiis suis

¹⁶et habitaverunt in Galaad et in Ba-
san et in viculis eius

et in cunctis suburbanis Saron usque
ad terminos

¹⁷omnes hii numerati sunt in diebus
Ioatham regis Iuda et in diebus Hi-
eroboam regis Israhel

¹⁸filii Ruben et Gad et dimidia tribus
Manasse

virii bellatores scuta portantes et gla-
dios

et tendentes arcum eruditique ad
proelia quadraginta quattuor milia

et septingenti sexaginta
procedentes ad pugnam ¹⁹dimica-
verunt contra Agarenos

Iturei vero et Naphei et Nodab

²⁰praebuerunt eis auxilium

traditque sunt in manus eorum Aga-
reni

et universi qui fuerant cum eis

quia Deum invocaverunt cum proe-
liarentur

et exaudivit eos eo quod credidis-

42 filios] filius AS: filium CS | 43 potuerunt CS: poterant ADΦ | ibi om. S; ~ pro eis AGC
ibi CS || 5,1 israhelis¹ A | 4 eius¹ om. GΣ. | 7 cognatio + eius c | 9 possidebant c | ΣADSΦ
10 agarenos CS | 11 in terram CES. | 15 principes ACS | 18 quadraginta + ei AD | c
19 agareos c. | naphis c. | 20 in manibus CES | agarei c. | ei² om. A |

sent in eum

²¹ceperuntque omnia quae possederant
camelorum quinquaginta milia et
ovium ducenta quinquaginta milia
asinos duo milia et animas homi-
num centum milia

²²vulnerati autem multi corruerunt
fuit enim bellum Domini
habitaveruntque pro eis usque ad
transmigrationem

²³filii quoque dimidia tribus Manasse
possederunt terram
a finibus Basan usque Baalhermon
et Sanir et montem Hermon
ingens quippe numerus erat

²⁴et hii fuerunt principes domus co-
gnationis eorum
Epher et Iesi et Helihel Ezrihel et
Hieremia et Odoia et Iedihel
viri fortissimi et potentes et nomi-
nati duces in familiis suis

Idc 10, 13!
IV Rg 17, 8! 15;
II Par 28, 6

²⁵reliquerunt autem Deum patrum su-
orum
et fornicati sunt post deos populo-
rum terrae quos abstulit Dominus
coram eis

IV Rg 15, 29;
17, 6; 18, 11

²⁶et suscitavit Deus Israhel spiritum
Ful regis Assyriorum
et spiritum Theglathphalnasar regis
Assur
et transtulit Ruben et Gad et dimi-
dium tribus Manasse
et adduxit eos in Alae et Abor et
Ara et fluvium Gozan usque ad
diem hanc

6, 16! Ex 6, 16;
Nm 3, 17!
18; 23, 12;
Nm 3, 19!

6 filii Levi Gersom Caath Merari

²filii Caath Amram Isaar Hebron et
Ozihel

23, 13;
Nm 26, 59, 60
24, 1; Ex 6, 23!
Nm 3, 2

³filii Amram Aaron Moses et Maria
filii Aaron Nadab et Abiu Eleazar
et Ithamar

⁴Eleazar genuit Finees et Finees ge-
nuit Abisue

4—9;
50—53
4—14;
I Esr 7, 1—5

⁵Abisue vero genuit Bocci et Bocci

genuit Ozi

⁶Ozi genuit Zariaam et Zariaas ge-
nuit Meraioth

⁷porro Meraioth genuit Amariam et
Amarias genuit Ahitob

⁸Ahitob genuit Sadoc Sadoc genuit Achimaas II Sm 8, 17;
III Rg 4, 2

⁹Achimaas genuit Azariam Azarias
genuit Iohanan ¹⁰Iohanan genuit
Azariam

ipse est qui sacerdotio functus est in
domo quam aedificavit Salomon in
Hierusalem

¹¹genuit autem Azarias Amariam et
Amarias genuit Ahitob

¹²Ahitob genuit Sadoc et Sadoc genuit
Sellum

¹³Sellum genuit Helciam et Helcias
genuit Azariam

¹⁴Azarias genuit Saraiaam et Saraiaas
genuit Iosedec

¹⁵porro Iosedec egressus est quando
transtulit Dominus Iudam et Hie-
rusalem per manus Nabuchodo-
nosor IV Rg 24, 14

¹⁶filii ergo Levi Gersom Caath et Me-
rari I! 23, 6
16—19;
Ex 6, 16—19!
Nm 26, 57, 58!
23, 7

¹⁷et haec nomina filiorum Gersom Lo-
beni et Semei

¹⁸filii Caath Amram et Isaar et Heb-
ron et Ozihel 2! 23, 12

¹⁹filii Merari Mooli et Musi
hae autem cognationes Levi secun-
dum familias eorum

²⁰Gersom Lobeni filius eius Iaath fi-
lius eius Zamma filius eius ²¹Ioaa
filius eius Addo filius eius Zara filius
eius Iethrai filius eius

²²filii Caath Aminadab filius eius Core
filius eius Asir filius eius ²³Helcana
filius eius Abiasaph filius eius Asir
filius eius ²⁴Thaath filius eius Uri-
hel filius eius Ozias filius eius Saul
filius eius Ex 6, 24

AGC 21 milia² + et c. | 23 et sanir et montem hermon om. C | 24 helihel + et ΣADΦ c |
ΣADSΦ 25 dominus] deus c. | 26 dimidiam tribum c | alae] laiae G.; lahela c. | et in abor Λ c ||
cr 6, 1 caath + et c | 3 abiu + et GA | 5 et bocci] bocci A; om. S. | 7 et om. A | 8 sadoc¹
+ et AΣc | achimaas—12 genuit² om. A | 13 et om. CΦ | 16 [hic incip. cap. 6 M] |
19 haec GCDS |

²⁵ filii Helcana Amasai et Ahimoth
²⁶ Helcana
 filii Helcana Sophai filius eius Naath
 filius eius ²⁷ Heliab filius eius Hieroam
 filius eius Helcana filius eius
²⁸ filii Samuhel primogenitus Vasseni
 et Abia
²⁹ filii autem Merari Mooli Lobeni filius
 eius Semei filius eius Oza filius
 eius ³⁰ Samaa filius eius Aggia filius
 eius Asaia filius eius
^{16,4} ³¹ isti sunt quos constituit David super
 cantores domus Domini ex quo
 conlocata est arca
³² et ministrabant coram tabernaculo
 testimonii canentes
 donec aedificaret Salomon domum
 Domini in Hierusalem
 stabant autem iuxta ordinem suum
 in ministerio
³³ hii vero sunt qui adstabant cum
 filiis suis
^{15,17} de filiis Caath Heman cantor filius
^{27; 1 Sm 1,1} Iohel filii Samuhel ³⁴ filii Helcana
 filii Hieroam filii Helihel filii Thou
³⁵ filii Suph filii Helcana filii Maath
 filii Amasai ³⁶ filii Helcana filii Iohel
 filii Azariae filii Sophoniae ³⁷ filii
 Thaath filii Asir filii Abiasaph
 filii Core ³⁸ filii Isaac filii Caath filii
 Levi filii Israhel
^{15,17} ³⁹ et fratres eius Asaph qui stabat a
 dextris eius
 Asaph filius Barachiae filii Samaa
⁴⁰ filii Michahel filii Basiae filii Melchiae
⁴¹ filii Athnai filii Zara filii
 Adaia ⁴² filii Ethan filii Zamma filii
 Semei ⁴³ filii Ieth filii Gersom filii
 Levi
^{15,17} ⁴⁴ filii autem Merari fratres eorum ad
 sinistram
 Ethan filius Cusi filii Abdi filii Maloch
⁴⁵ filii Asabiae filii Amasiae
 filii Helciae ⁴⁶ filii Amasai filii Bon-

ni filii Somer ⁴⁷ filii Mooli filii Musi
 filii Merari filii Levi
⁴⁸ fratres quoque eorum Levitae
 qui ordinati sunt in cunctum ministerium
 tabernaculi domus Domini
⁴⁹ Aaron vero et filii eius adolebant incensum
 super altare holocausti
 et super altare thymiamatis in omne
 opus sancti sanctorum
 et ut precarentur pro Israhel iuxta
 omnia quae praecepit Moses servus
 Dei
⁵⁰ hii sunt autem filii Aaron Eleazar
 filius eius Finees filius eius Abisue
 filius eius ⁵¹ Bocci filius eius Ozi
 filius eius Zaraia filius eius ⁵² Meraioth
 filius eius Amaria filius eius
 Ahitob filius eius ⁵³ Sadoc filius eius
 Achimaas filius eius
⁵⁴ et haec habitacula eorum per vicos
 atque confinia
 filiorum scilicet Aaron iuxta cognationes
 Caathitarum
 ipsis enim sorte contigerat
⁵⁵ dederunt igitur eis Hebron in terra
 Iuda et suburbana eius per circuitum
⁵⁶ agros autem civitatis et villas Chaleb
 filio Iephonne
⁵⁷ porro filiis Aaron dederunt civitates
 ad confugiendum
 Hebron et Lobna et suburbana eius
⁵⁸ Iether quoque et Esthmo cum suburbanis
 suis
 sed et Helon et Dabir cum suburbanis
 suis
⁵⁹ Asan quoque et Bethseme et suburbana
 eorum
⁶⁰ de tribu autem Benjamin Gabee et
 suburbana eius et Almath cum suburbanis
 suis
 Anathoth quoque cum suburbanis
 suis
 omnes civitates tredecim per cognationes

^{23,131}
 Ex 30,71

^{50—53:}
^{4—9;}
 1 Esr 7,2—5

^{54—60:}
 1os 21,9—19

26 helcana¹] *praem.* et c | 27 ~ helcana filius eius hieroam CE. | 29 filii] filius C | 31 conlata est A | 32 in ministerium CE. | 35 filii³—36 helcana *om.* A | 39 fratris CE.; frater c | stabant CA | 49 praeceperat c.] dei] domini AS. | 50 autem *om.* CE. | 54 habitacula] tabernacula CE. | contigerat ACD r. M G] contigerant *cet.* | 59 earum CA c |

AGC
 ΣΑΔSΦ
 cr

61—64:
Ios 21,5—8

tiones suas
⁶¹ filiis autem Caath residuis de cognatione sua
 dederunt ex dimidia tribu Manasse in possessionem urbes decem
⁶² porro filiis Gersom per cognationes suas de tribu Isachar et de tribu Aser et de tribu Nepthali et de tribu Manasse in Basan urbes tredecim
⁶³ filiis autem Merari per cognationes suas de tribu Ruben et de tribu Gad et de tribu Zabulon
 dederunt sorte civitates duodecim
⁶⁴ dederunt quoque filii Israhel Levitis civitates et suburbana earum
⁶⁵ dederuntque per sortem ex tribu filiorum Iuda et ex tribu filiorum Symeon et ex tribu filiorum Beniamin urbes has quas vocaverunt nominibus suis
⁶⁶ et his qui erant ex cognatione filiorum Caath
 fueruntque civitates in terminis eorum de tribu Ephraim
⁶⁷ dederunt ergo eis urbes ad confugiendum
 Sychem cum suburbanis suis in monte Ephraim et Gazer cum suburbanis suis
⁶⁸ Hiemaam quoque cum suburbanis suis et Bethoron similiter
⁶⁹ nec non et Helon cum suburbanis suis et Gethremmon in eundem modum
⁷⁰ porro ex dimidia tribu Manasse Aner et suburbana eius
 Balaam et suburbana eius
 his videlicet qui de cognatione filiorum Caath reliqui erant
⁷¹ filiis autem Gersom de cognatione dimidia tribus Manasse
 Gaulon in Basan et suburbana eius

et Astharoth cum suburbanis suis
⁷² de tribu Isachar
 Cedes et suburbana eius et Dabereeth cum suburbanis suis
⁷³ Ramoth quoque et suburbana illius et Anem cum suburbanis suis
⁷⁴ de tribu vero Aser
 Masal cum suburbanis suis et Abdon similiter
⁷⁵ Acac quoque et suburbana eius et Roob cum suburbanis suis
⁷⁶ porro de tribu Nepthali
 Cedes in Galilea et suburbana eius
 Amon cum suburbanis suis et Carithaim et suburbana eius
⁷⁷ filiis autem Merari residuis de tribu Zabulon
 Remmono et suburbana eius et Thabor cum suburbanis suis
⁷⁸ trans Iordanem quoque ex adverso
 Hiericho contra orientem Iordanis de tribu Ruben
 Bosor in solitudine cum suburbanis suis et Iasa cum suburbanis suis
⁷⁹ Cademoth quoque et suburbana eius et Miphaath cum suburbanis suis
⁸⁰ nec non de tribu Gad
 Ramoth in Galaad et suburbana eius et Manaim cum suburbanis suis
⁸¹ sed et Esbon cum suburbanis eius et Jezer cum suburbanis suis
 7 porro filii Isachar Thola et Phua Iasub et Samaron quattuor
² filii Thola Ozi et Raphaia et Ierihel et Iemai et Iebsem et Samuhel principes per domos cognationum suarum de stirpe Thola viri fortissimi numerati sunt in diebus David viginti duo milia sescenti
³ filii Ozi Iezraia de quo nati sunt Michahel et Obadia et Iohel et Iesia

Dt 4,43

Dt 4,43

Gn 46,13

1—5:
Nm 26,23—2571—81:
Ios 21,27—40

Dt 4,43

AGC 61 filii GDS | de cognatione sua] cognationibus suis CΣ. | 62 et³ om. CΣ. | 63 sortem
 ΣADSΦ CESΦ; sortes A | 64 eorum GDS | 65 et^{1.2} om. C | 66 ex] de c. | 70 eius²] illius A
 cr DSΦr | 73 illius] eius A c | 75 eius + ramoth quoque et suburbana eius et anem cum
 suburbanis suis A, ex v. 73 | 78 aduerso] transverso CΣ. | in solitudinem AS | et—suis²
 om. G | 80 nec non + et GΣDSΦ c | 81 eius] suis GΣΦ c || 7,1 filiis G | 2 princeps G |
 3 obadia] madia A |

quinque omnes principes

⁴cumque eis per familias et populos
suos accincti ad proelium viri for-
tissimi triginta sex milia

multas enim habuere uxores et filios

⁵fratresque eorum per omnem co-
gnationem Isachar robustissimi ad
pugnandum octoginta septem milia
numerati sunt

⁶Beniamin Bale et Bochor et Iadihel
tres

⁷filiu Bale Esbon et Ozi et Ozihel et
Ierimoth et Urai quinque
principes familiarum et ad pugnan-
dum robustissimi

numerus autem eorum viginti duo
milia et triginta quattuor

⁸porro filii Bochor Zamira et Ioas et
Eliezer et Helioenai et Amri et Ie-
rimoth et Abia et Anathoth et Al-
mathan

omnes hii filii Bochor

⁹numerati sunt autem per familias
suas principes cognationum ad bel-
la fortissimi viginti milia et ducenti

¹⁰porro filii Iadihel Balan
filii autem Balan Hieus et Beniamin
et Ahoth et Chanana et Iothan et
Tharsis et Haisaar

¹¹omnes hii filii Iadihel
principes cognationum suarum viri
fortissimi decem et septem milia
et ducenti ad proelium procedentes

¹²Sephan quoque et Apham filii Hir
et Asim filii Aer

¹³filiu autem Nepthali Iasihel et Guni
et Asar et Sellum filii Balaa

¹⁴porro filius Manasse Esrihel
concubinaque eius syra peperit Ma-
chir patrem Galaad

¹⁵Machir autem accepit uxores filiis

suis Happhim et Sepham
et habuit sororem nomine Maacha
nomen autem secundi Salphaad
nataeque sunt Salphaad filiae

¹⁶et peperit Maacha uxor Machir fili-
um vocavitque nomen eius Phares
porro nomen fratris eius Sares et filii
eius Ulam et Recem

¹⁷filius autem Ulam Badan
hii sunt filii Galaad filii Machir filii
Manasse

¹⁸soror autem eius Regina peperit vi-
rum Decorum et Abiezer et Moola

¹⁹erant autem filii Semida Ahin et Se-
chem et Leci et Aniam

²⁰filiu autem Ephraim Suthala Bareth
filius eius Thaath filius eius Elada
filius eius Thaath filius eius
et huius filius Zabad ²¹et huius filius
Suthala et huius filius Ezer et Elad
occiderunt autem eos viri Geth indi-
genae

quia descenderant ut invaderent pos-
sessiones eorum

²²luxit igitur Ephraim pater eorum
multis diebus
et venerunt fratres eius ut consola-
rentur eum

²³ingressusque est ad uxorem suam
quae concepit et peperit filium
et vocavit nomen eius Beria eo quod
in malis domus eius ortus esset

²⁴filia autem eius fuit Sara
quae aedificavit Bethoron inferio-
rem et superiorem et Ozensara

²⁵porro filius eius Rapha et Reseph et
Thale de quo natus est Thaan ²⁶qui
genuit Laadan

huius quoque filius Ammiud genuit
Elisama

²⁷de quo ortus est Nun qui habuit fi-

Nm 26,35

Gn 46,24,25;
Nm 26,48,49

14—19:
Nm 26,29—33;
Jos 17,1—3

4 cumque] et cum CΣ: cum S | habuerunt c | 5 fratres quoque A c; et fratres S. | robu-
tissimi + atque CΣ. | 6 beniamin] *praem.* filii ACΣ c; *praem.* filii quoque S. | 7 triginta +
et A | 8 et abia et anathoth *om.* G | 9 autem *om.* AC | cognationum + et A.; + suarum
c | 10 iothan] zethan c. | 11 et² *om.* A | 13 asar] ieser c. | 15 uxorem G | 16 filii]
filius AS. | 20 suthala] sunt thala GDΦ | et *om.* c. | 21 filius¹ *om.* A | filius² *om.*
AS. | indigne CDΦ | quia + geth A | descenderunt A; ascenderant A | 23 ortus est
ADΦ | 24 filii GD | 26 ammiud + qui c; + ammiud S. |

AGC
ΣADSΦ
cr

lium Iosue

²⁸ possessio autem eorum et habitatio
Bethel cum filiabus suis
et contra orientem Noran
ad occidentalem plagam Gazer et
filiae eius
Sychem quoque cum filiabus suis
usque Aza et filias eius

10s 17, 11f

²⁹ iuxta filios quoque Manasse Bethsan
et filias eius Thanach et filias eius
Mageddo et filias eius Dor et filias
eius
in his habitaverunt filii Ioseph filii
Israhel

30, 31;
Gn 46, 17;
Nm 26, 44–46

³⁰ filii Aser Iomna et Iesua et Isui et
Baria et Sara soror eorum

³¹ filii autem Baria Heber et Melchihel
ipse est pater Barzaith

³² Heber autem genuit Iephlat et Somer
et Otham et Suaa sororem eorum

³³ filii Iephlat Phosech et Chamaal et
Asoth
hii filii Iephlat

³⁴ porro filii Somer Ahi et Roaga et
Iaba et Aram

³⁵ filii autem Helem fratris eius Supha
et Iemna et Selles et Amal

³⁶ filii Supha Sue Arnaphed et Sual et
Beri et Iamra

³⁷ Bosor et Od et Samma et Salusa et
Iethran et Bera

³⁸ filii Iether Iephonne et Phaspha et
Ara

³⁹ filii autem Olla Aree et Anihel et
Resia

⁴⁰ omnes hii filii Aser
principes cognationum electi atque
fortissimi duces ducum
numerus autem eorum aetatis quae
apta esset ad bellum viginti sex
milia

1–5;
7, 6, 7; Gn 46, 21;
Nm 26, 38–40

⁸ Benjamin autem genuit Bale primo-
genitum suum Asbal secundum

Ohora tertium ²Nuaha quartum
et Rapha quintum

³ fueruntque filii Bale Addaor et Gera
et Abiud

⁴ Abisue quoque et Neman et Ahoe

⁵ sed et Gera et Sephuphan et Uram

⁶ hii sunt filii Aod principes cognatio-
num habitantium in Gabaa
qui translati sunt in Manath

⁷ Nooman autem et Achia et Gera
ipse transtulit eos et genuit Oza et
Abiud

⁸ porro Saarim genuit in regione Mo-
ab postquam dimisit Usim et Bara
uxores suas

⁹ genuit autem de Edes uxore sua Io-
bab et Sebia et Mosa et Molchom

¹⁰ Iehus quoque et Sechia et Marma
hii sunt filii eius principes in familiis
suis

¹¹ Meusim vero genuit Abitob et El-
phaal

¹² porro filii Elphaal Heber et Misaam
et Samad
hic aedificavit Ono et Lod et filias
eius

¹³ Bara autem et Samma principes co-
gnationum habitantium in Aialon
hii fugaverunt habitatores Geth

¹⁴ et Haio et Sesac et Ierimoth ¹⁵ et Za-
badia et Arod et Eder

¹⁶ Michahel quoque et Iespha et Ioaa
filii Baria

¹⁷ et Zabadia et Mosollam et Ezeci et
Heber ¹⁸ et Iesamari et Iezlia et Io-
bab filii Elphaal

¹⁹ et Iacim et Zechri et Zabdi ²⁰ et He-
lioena et Selethai et Helihel ²¹ et
Adaia et Baraia et Samarath filii
Semei

²² et Iesphan et Heber et Helihel ²³ et
Abdon et Zechri et Hanan ²⁴ et A-
nania et Ailam et Anathothia ²⁵ et
Iephdaia et Phanuhel filii Sesac

AGC 28 contra orientalem CΣ. | ad } ac c. | usque + ad c. | et filias ACr | et filius Σ; et
ΣADSΦ filibus GADSΦ; cum filiabus c | 29 thanach et filias eius om. AS | 34 roaga | goaza CΣ |
cr 40 bellum] proelium CΣ. || 8, 4 et neman] eneman AD. | et ² om. CΣ. | 8 in regionem
C | 10 iebus ACE; iesus S. | 15 et arod—17 zabadia om. A |

²⁶et Samsari et Sooria et Otholia ²⁷et Iersia et Helia et Zechri filii Ieroam
²⁸hii patriarchae et cognationum principes qui habitaverunt in Hierusalem

29–38:
9,35–44

²⁹in Gabaon autem habitaverunt Abigabaon et nomen uxoris eius Macha

³⁰filiusque eius primogenitus Abdon et Sur et Cis et Baal et Nadab

³¹Gedor quoque et Ahio et Zacher

³²et Macelloth genuit Samaa habitaveruntque ex adverso fratrum suorum in Hierusalem cum fratribus suis

I Sm 9,21

³³Ner autem genuit Cis et Cis genuit Saul

I Sm 14,49; 31,2

porro Saul genuit Jonathan et Melchisuae et Abinadab et Esbaal

9,40;
II Sm 4,41 9,12

³⁴filius autem Jonathan Meribbaal et Meribbaal genuit Micha

³⁵filii Micha Phithon et Melech et Thara et Ahaz

³⁶et Ahaz genuit Ioadā et Ioadā genuit Almoth et Azmoth et Zamari porro Zamari genuit Mosa

³⁷et Mosa genuit Baana cuius filius fuit Rapha de quo ortus est Elasa qui genuit Asel

³⁸porro Asel sex filii fuere his nominibus Ezricam Bochrū Ismahel Saria Abadia Anan omnes hii filii Asel

³⁹filii autem Esec fratris eius Ulam primogenitus et Us secundus et Eliphalet tertius

⁴⁰fuēruntque filii Ulam viri robustissimi et magno robore tendentes arcum

et multos habentes filios ac nepotes

usque ad centum quinquaginta omnes hii filii Benjamin

⁹universus ergo Israhel dinumeratus est et summa eorum scripta est in libro regum Israhel et Iuda

II Par 16,11

translatique sunt in Babylonem propter delictum suum

IV Rg 24,16

²qui autem habitaverunt primi in possessionibus et in urbibus suis Israhel et sacerdotes Levitae et Nathin-
 2–17:
II Esr 11,3–19

³commorati sunt in Hierusalem de filiis Iuda et de filiis Benjamin

de filiis quoque Ephraim et Manasse

⁴Othei filius Amiud filius Emri filii Omrai filii Bonni

de filiis Phares filii Iuda ⁵et de Siloni Asaia primogenitus et filii eius

⁶de filiis autem Zara Ieuhel et fratres eorum sescenti nonaginta

⁷porro de filiis Benjamin Salo filius Mosollam filii Oduia filii Asana

⁸et Iobania filius Hieroam et Hela filius Ozi filii Mochori et Mosollam filius Saphatae filii Rahuhel filii Iebaniae

⁹et fratres eorum per familias suas nongenti quinquaginta sex omnes hii principes cognationum per domos patrum suorum

¹⁰de sacerdotibus autem Iedaia Ioarib et Iachin

¹¹Azarias quoque filius Helciae filii Mosollam filii Sadoc filii Maraioth filii Ahitob pontifex domus Dei

¹²porro Adaias filius Hieroam filii Phasor filii Melchia

et Masaia filius Adihel filii Iezra filii Mosollam filii Mosollamoth filii Emmer

¹³fratres quoque eorum principes per

27 ieroam] eorum ACED. | 29 abigabaon + et iaihel CΣ, cf. *infra* 9,35 | 30 filius quoque GC | baal + et ner CΣ., cf. *infra* 9,36 | 32 macelloth + et macelloth A c; + machelloth quoque CΣ. | 36 et azmoth et] et halmoth genuit C | 37 raphaim CΣ.; raphaia Φ | 38 fuerunt CASC | abadia] obdia et c | 39 et us] et iehus c.; eius et us A | 40 fuerunt quoque D.; fuerunt AΣ. | quinquaginta c² M6] + milia cer. || 9,1 translati sunt A | in babylone CΣ. | 2 sacerdotes + et CΣA c | 3 et¹ om. CΣ | 4 filius² filii Φ c | filii¹ filius A | 5 filius AD | 7 beniamin + in AD. | 10 (ioi)aribus CED | 11 dei] domini A |

- familias suas mille septingenti sexaginta fortissimi robore
ad faciendum opus ministerii in domo Dei
- ¹⁴de Levitis autem Semeia filius Assub filii Ezricam filii Asebiu de filiis Merari
- ¹⁵Bacbacar quoque carpentarius et Galal et Mathania filius Micha filii Zechri filii Asaph
- ¹⁶et Obdia filius Semeiae filii Galal filii Idithun et Barachia filius Asa filii Helcana qui habitavit in atriis Netophathi
- I Esr 2, 42 ¹⁷ianitores autem Sellum et Acub et Telmon et Ahiman et frater eorum Sellum princeps
- ¹⁸usque ad illud tempus in porta Regis ad orientem observabant per vices suas de filiis Levi
- ¹⁹Sellum vero filius Core filii Abiasaph filii Core cum fratribus suis et domo patris sui hii sunt Coritae super opera ministerii custodes vestibulorum tabernaculi et familiae eorum per vices castorum Domini custodientes introitum
- Ios 22, 13 ²⁰Finees autem filius Eleazar erat dux eorum coram Domino
- 26, 2 ²¹porro Zaccharias filius Mosollamia ianitor portae tabernaculi testimonii
- ²²omnes hii electi in ostiarios per portas ducenti duodecim et descripti in villis propriis quos constituerunt David et Samuel videns in fide sua
- ²³tam ipsos quam filios eorum in ostiis domus Domini et in tabernaculo vicibus suis
- ²⁴per quattuor ventos erant ostiarii id est ad orientem et ad occidentem ad aquilonem et ad austrum
- ²⁵fratres autem eorum in viculis morabantur et veniebant in sabbatis suis de tempore usque ad tempus
- ²⁶his quattuor Levitis creditus erat omnis numerus ianitorum et erant super exedras et thesauros domus Domini
- ²⁷per gyrum quoque templi Domini morabantur in custodiis suis ut cum tempus fuisset ipsi mane aperirent fores
- ²⁸de horum grege erant et super vasa ministerii ad numerum enim et inferebantur vasa et efferebantur
- ²⁹de ipsis et qui credita habebant utensilia sanctuarii praeceperant similiae et vino et oleo et turi et aromatibus
- ³⁰filiis autem sacerdotum unguenta ex aromatibus conficiebant
- ³¹et Matthathias Levites primogenitus Sellum Coritae praefectus erat eorum quae in sartagine frigeabantur
- ³²porro de filiis Caath fratribus eorum super panes erant propositionis ut semper novos per singula sabbata praepararent
- Lv 24, 8 ³³hii sunt principes cantorum per familias Levitarum qui in exedris morabantur ita ut die et nocte iugiter suo ministerio deservirent
- ³⁴capita Levitarum per familias suas principes manserunt in Hierusalem
- ³⁵in Gabaon autem commorati sunt pater Gabaon Iaihel et nomen uxoris eius Maacha
- ³⁶filius primogenitus eius Abdon et Sur et Cis et Baal et Ner et Nadab
- ³⁷Gedor quoque et Ahio et Zaccharias et Macelloth

AGC 13 dei | domini AESΦ | 14 filii¹ Σ cr M | et filii cer. | 21 mosollam ACE | 24 occidentem
ΣADSΦ + et AG c | 25 et inueniebant A | 26 erant] erat A | 27 domini om. AD. | 28 grege]
cr genere GΦ c | 31 eorum] omnium A | 33 ita om. c. | et] ac c. | suo om. C |

- ³⁸porro Macelloth genuit Semmaam
isti habitaverunt e regione fratrum
suorum in Hierusalem cum fratri-
bus suis
I Sm 9,21 ³⁹Ner autem genuit Cis et Cis genuit
Saul
I Sm 14,49; 31,2 et Saul genuit Ionathan et Melchi-
suae et Abinadab et Esbaal
8,34; II Sm 4,4! ⁴⁰filius autem Ionathan Meribbaal et
Meribbaal genuit Micha
⁴¹porro filii Micha Phiton et Malech
et Thara
⁴²Ahaz autem genuit Iara
et Iara genuit Alamath et Azmoth
et Zamri
et Zamri genuit Mosa ⁴³Mosa vero
genuit Baana
cuius filius Raphaia genuit Elasa de
quo ortus est Esel
⁴⁴porro Esel sex filios habuit his no-
minibus Ezricam Bochru Ismahel
Saria Obdia Anan
hii filii Esel
1–12;
I Sm 31,1–13 **10** Philisthim autem pugnabant contra
Israhel
fugeruntque viri Israhel Palestinos
et ceciderunt vulnerati in monte Gel-
boe
II Sm 1,19! ²cumque adpropinquassent Philisthei
persequentes Saul et filios eius
percusserunt Ionathan et Abinadab
et Melchisuae filios Saul
³et adgravatum est proelium contra
Saul
inveneruntque eum sagittarii et vul-
neraverunt iaculis
I dc 9,54 ⁴et dixit Saul ad armigerum suum
evagina gladium tuum et interfice me
ne forte veniant incircumcisi isti et
inludant mihi
noluit autem armiger eius hoc fa-
cere timore perterritus
arripuit igitur Saul ensem et inruit
in eum
⁵quod cum vidisset armiger eius vide-
licet mortuum esse Saul
inruit etiam ipse in gladium suum et
mortuus est
⁶interiit ergo Saul et tres filii eius et
omnis domus illius pariter con-
cidit
⁷quod cum vidissent viri Israhel qui
habitabant in campestribus fuge-
runt
et Saul ac filiis eius mortuis dereli-
querunt urbes suas et huc illucque
dispersi sunt
veneruntque Philisthim et habitave-
runt in eis
⁸die igitur altero detrahentes Philis-
thim spolia caesorum
invenerunt Saul et filios eius iacen-
tes in monte Gelboe
⁹cumque spoliassent eum et amputas-
sent caput armisque nudassent mi-
serunt in terram suam
ut circumferretur et ostenderetur
idolorum templis et populis
¹⁰arma autem eius consecraverunt in
fano dei sui
et caput adfixerunt in templo Dagon
¹¹hoc cum audissent viri Iabesgalaad
omnia scilicet quae Philisthim fece-
runt super Saul
¹²consurrexerunt singuli virorum for-
tium
et tulerunt cadavera Saul et filiorum
eius
adtuleruntque ea in Iabes
et sepelierunt ossa eorum subter
quercum quae erat in Iabes
et ieiunaverunt septem diebus
¹³mortuus est ergo Saul propter ini-
quitates suas
eo quod praevaricatus sit manda-
tum Domini quod praeceperat et

I Sm 13,13

41 thara + et achaz CΣc, cf. supra 8,35 | 42 et zamri²] zamri autem c.; om. Φ | 44 hii + AGC
sunt c. || 10,1 pugnabat CED. | uiri] filii CES; om. D. | 3 eum + uiri CΣ | 4 igitur |
ergo c. | 5 ~ mortuum uidelicet esse CΣ.; ~ uidelicet esse mortuum DΦ | 6 omnes CS | cr
7 filius eius mortuus C; filii eius mortui A; filios eius mortuos Σ. | reliquerunt CΣ. |
9 circumferrentur CD | 11 fecerant GCΣc | 12 cadauer AΣ |

- non custodierit illud
 1 Sm 28,7 sed insuper etiam pythonissam consuluerit
- ¹⁴nec speraverit in Domino
 12,23; 11 Sm 3,10; propter quod et interfecit eum et transtulit regnum eius ad David filium Isai
- ¹¹congregatus est igitur omnis Israel ad David in Hebron dicens
 1–3; 11 Sm 5,1–3 os tuum sumus et caro tua
- Gn 2,23; ²heri quoque et nudius tertius cum adhuc regnaret Saul tu eras qui educebas et introducebas Israel tibi enim dixit Dominus Deus tuus tu pasces populum meum Israel et tu eris princeps super eum
- Ez 34,23; ³venerunt ergo omnes maiores natu Israel ad regem in Hebron et iniit David cum eis foedus coram Domino
- unxeruntque eum regem super Israel iuxta sermonem Domini quem locutus est in manu Samuhel
- ⁴abiit quoque David et omnis Israel in Hierusalem haec est Iebus ubi erant Iebusei habitatores terrae
 4–9; 11 Sm 5,5–10; Idc 19,10; Ios 15,63; ⁵dixeruntque qui habitabant in Iebus ad David non ingredieris huc
- porro David cepit arcem Sion quae est civitas David
- ⁶dixitque omnis qui percusserit Iebuseum in primis erit princeps et dux
- ^{18,15;} 11 Sm 8,16; ascendit igitur primus Ioab filius Sarviae et factus est princeps
- ⁷habitavit autem David in arce et idcirco appellata est civitas David
- ⁸aedificavitque urbem in circuitu a Mello usque ad gyrum
- Ioab autem reliqua urbis extruxit
- ⁹proficiebatque David vadens et crescens et Dominus exercituum erat cum eo
- ¹⁰hii principes virorum fortium David qui adiuverunt eum ut rex fieret super omnem Israel iuxta verbum Domini quod locutus est ad Israel
- ¹¹et iste numerus robustorum David lesbaam filius Achamoni princeps inter triginta
- iste levavit hastam suam super trecentos vulneratos una vice
- ¹²et post eum Eleazar filius patruis eius Ahoites qui erat inter tres potentes
- ¹³iste fuit cum David in Aphesdomim quando Philisthim congregati sunt ad locum illum in proelium et erat ager regionis illius plenus hordeo
- fugeratque populus a facie Philisthinorum
- ¹⁴hic stetit in medio agri et defendit eum
- cumque percussisset Philistheos dedit Dominus salutem magnam populo suo
- ¹⁵descenderunt autem tres de triginta principibus ad petram in qua erat David ad speluncam Odollam quando Philisthim fuerant castrametati in valle Raphaim
- ¹⁶porro David erat in praesidio et statio Philisthinorum in Bethleem
- ¹⁷desideravit igitur David et dixit o si quis daret mihi aquam de cisterna Bethleem quae est in porta
- ¹⁸tres ergo isti per media castra Philisthinorum perrexerunt et hauserunt aquam de cisterna Bethleem quae erat in porta et adtulerunt ad David ut biberet qui noluit sed magis libavit illam Domino ¹⁹dicens absit ut in conspectu Dei mei hoc faciam et sanguinem virorum istorum bibam

AGC 14 et 1 om. c || 11,2 pascis AS. | meum] tuum C.; om. AS. | 3 domini om. A | 9 proficiebat dauid CΣ. | 14 hi steterunt ... defenderunt c | percussissent Σ c | 15 speluncam modollam AΣΦ | castrametati] congregati CΣ. | 17 aqua G.; om. A | 19 ~ istorum uiro-
 ct rum c |

quia in periculo animarum suarum
adtulerunt mihi aquam
et ob hanc causam noluit bibere
haec fecerunt tres robustissimi

²⁰Abisai quoque frater Ioab ipse erat
princeps trium
et ipse levavit hastam suam contra
trecentos vulneratos

et ipse erat inter tres nominatissimus
²¹inter tres secundos inclitus et prin-
ceps eorum

verumtamen usque ad tres primos
non pervenerat

^{27,5,6!} ²²Banaia filius Ioiadae viri robustissi-
mi qui multa opera perpetrarat de
Capsehel

ipse percussit duos Arihel Moab
et ipse descendit et interfecit leonem
in media cisterna tempore nivis

²³et ipse percussit virum aegyptium
cuius statura erat quinque cubito-
rum

et habebat lanceam ut liciatorium
textentium

descendit ergo ad eum cum virga
et rapuit hastam quam tenebat manu
et interfecit eum hasta sua

^{27,5,6!} ²⁴haec fecit Banaia filius Ioiada
qui erat inter tres robustos nomina-
tissimus ²⁵inter triginta primus
verumtamen ad tres usque non per-
venerat

posuit autem eum David ad auricu-
lam suam

²⁶porro fortissimi in exercitu
Asahel frater Ioab
et Eleanan filius patruī eius de Beth-
leem

²⁷Semmoth Arorites
Helles Phallonites

²⁸Iras filius Acces Thecutes

Abiezer Anathothites

²⁹Sobbochai Asothites

Ilai Ahoites

³⁰Marai Netophathites

Heled filius Baana Netophathites

³¹Ethai filius Ribai de Gabaath filio-
rum Beniamin

Banaia Pharathonites

³²Uri de torrente Gaas

Abial Arabathites

Azmoth Bauramites

Eliaba Salabonites

³³filii Asom Gezonites

Jonathan filius Segā Ararites

³⁴Ahiam filius Sachar Ararites

³⁵Eliphal filius Ur

³⁶Apher Mechurathites

Ahia Phellonites

³⁷Asrai Carmelites

Noorai filius Azbi

³⁸Iohel frater Nathan

Mabar filius Agarai

³⁹Sellec Ammonites

Noorai Berothites armiger Ioab filii
Sarviae

⁴⁰Iras Iethreus

Gareb Iethreus

⁴¹Urias Ettheus

Zabad filius Ooli

⁴²Adina filius Seza Rubenites prin-
ceps Rubenitarum et cum eo tri-
ginta

⁴³Hanan filius Maacha

et Iosaphat Mathanites

⁴⁴Ozias Astharothites

Semma et Iaihel filii Hotam Aroe-
rites

⁴⁵Iedihel filius Samri et Ioha frater
eius Thosaites

⁴⁶Elihel Maumites

et Ieribai et Iosaia filii Elnaem

et Iethma Moabites

Elihel et Obed et Iasihel de Masobia

12 hii quoque venerunt ad David in
Siceleg cum adhuc fugeret Saul
filium Cis

qui erant fortissimi et egregii pugna-

20 in tres AD. | 21 et inter c. | secundos AΣcr2R] secundus cet. | primus GDS | AGC
23 ergo] igitur c. | 24 ioiadae GESΦc | nominatissimos CED | 25 primos CAD | ΣADSΦ
~ usque ad tres G | 26 fortissimi + uiri DΦc | elchanan c. | 29 asothites] husathites c. | cr
32 uri] uiri AG | 37 asrai] hesro c. | 39 filius CΦ ||

tores ²tendentes arcum
 et utraque manu fundis saxa iacien-
 tes et dirigentes sagittas
 de fratribus Saul ex Benjamin
³princeps Ahiezer et Ioas filii Sam-
 maa Gabathites
 et Iazihel et Phallet filii Azmoth
 et Baracha et Ieu Anathothites
⁴Samaias quoque Gabaonites fortissi-
 mus inter triginta et super triginta
 Hieremias et Iezihel et Iohanan et
 Iezbad Gaderothites
⁵Eluzai et Jerimuth et Baalia et Sa-
 maria et Saphatia Aruphites
⁶Helcana et Iesia et Azrahel et Ioezer
 et Iesbaam de Careim
⁷Ioeela quoque et Zabadia filii Iero-
 am de Gedor
⁸sed et de Gaddi transfugerunt ad
 David cum lateret in deserto
 viri robustissimi et pugnatore opti-
 mi tenentes clypeum et hastam
 facies eorum quasi caprae in montibus
 et veloces quasi caprae in montibus
⁹Ezer princeps Obdias secundus
 Eliab tertius ¹⁰Masmana quartus
 Hieremias quintus ¹¹Hetthi sextus
 Helihel septimus ¹²Iohanan octa-
 vus
 Helzebad nonus ¹³Hieremias deci-
 mus Bachannai undecimus
¹⁴hii de filiis Gad principes exercitus
 novissimus centum militibus prae-
 erat et maximus mille

1os 3, 151

¹⁵isti sunt qui transierunt Iordanem
 mense primo
 quando inundare consuevit super ri-
 pas suas
 et omnes fugaverunt qui moraban-
 tur in vallibus ad orientalem pla-
 gam et occidentalem
¹⁶venerunt autem et de Benjamin et de
 Iuda ad praesidium in quo mora-

batur David

¹⁷egressusque est David obviam eis et
 ait
 si pacifice venistis ad me ut auxilie-
 mini mihi cor meum iungatur vobis
 si autem insidiimini mihi pro adver-
 sariis meis cum ego iniquitatem in
 manibus non habeam
 videat Deus patrum nostrorum et
 iudicet
¹⁸spiritus vero induit Amessai princi-
 pem inter triginta et ait
 tui sumus o David et tecum fili Isai
 pax
 pax tibi et pax adiutoribus tuis
 te enim adiuvat Deus tuus
 suscepit ergo eos David et constituit
 principes turmae
¹⁹porro de Manasse transfugerunt ad
 David
 quando veniebat cum Philisthim ad-
 versum Saul ut pugnaret
 et non dimicavit cum eis
 quia inito consilio remiserunt eum
 principes Philisthinorum dicentes
 periculo capitis nostri revertetur ad
 dominum suum Saul
²⁰quando igitur reversus est in Siceleg
 transfugerunt ad eum de Manasse
 Ednas et Iozabad et Iedihel et Mi-
 chahel et Iozabad et Heliu et Sa-
 lathi
 principes milium in Manasse
²¹hii prae buerunt auxilium David ad-
 versum latrunculos
 omnes enim erant viri fortissimi et
 facti sunt principes in exercitu
²²sed et per singulos dies veniebant ad
 David ad auxiliandum ei
 usque dum fieret grandis numerus
 quasi exercitus Dei
²³iste quoque est numerus principum
 exercitus qui venerunt ad David

IV Rg 19, 71
 II Par 20, 14:
 24, 20

I Sm 29, 4

I Sm 30, 1, 26

AGC 12, 2 ex] et A | 3 principes C | 4 et super triginta om. G | 5 et luzai CΣ; et eluzai c. |
 ΣΛDSΦ 8 caprae A; capra S. | 13 bachannai] machannai A.; machbanai c. | 14 princeps A |
 ct 15 et² + ad GΦ | 17 pacifici GC | uenitis GΛDΦ | ~ iniquitatem ego CΣ. | 18 ama-
 sai c. | 20 michahel + et nas DΦ; + et ednas c. | milium] militum GCΣΦ | 21 in exer-
 citum GD | 23 uenerant CS |

10,14;
I Sm 15,28!
28,17!
II Sm 3,10

cum esset in Hebron
ut transferrent regnum Saul ad eum
iuxta verbum Domini
²⁴filiis Iuda portantes clypeum et hastam sex milia octingenti expediti ad proelium
²⁵de filiis Symeon virorum fortissimorum ad pugnandum septem milia centum
²⁶de filiis Levi quattuor milia sescenti
²⁷Ioiada quoque princeps de stirpe Aaron et cum eo tria milia septingenti
²⁸Sadoc etiam puer egregiae indolis et domus patris eius principes viginti duo
²⁹de filiis autem Benjamin fratribus Saul tria milia
magna enim pars eorum adhuc sequebatur domum Saul
³⁰porro de filiis Ephraim viginti milia octingenti
fortissimi robore viri nominati in cognationibus suis
³¹et ex dimidia parte tribus Manasse decem et octo milia singuli per nomina sua
venerunt ut constituerent regem David
³²de filiis quoque Isachar viri eruditi qui norant singula tempora ad praecipendum quid facere deberet Israel principes ducenti
omnis autem reliqua tribus eorum consilium sequebatur
³³porro de Zabulon qui egrediebantur ad proelium
et stabant in acie instructi armis bellicis quinquaginta milia
venerunt in auxilium non in corde duplici
³⁴et de Nephtali principes mille
et cum eis instructa clypeo et hasta

triginta septem milia
³⁵de Dan etiam praeparata ad proelium viginti octo milia sescentorum
³⁶et de Aser egredientes ad pugnam et in acie provocantes quadraginta milia
³⁷trans Iordanem autem de filiis Ruben et Gad et dimidia parte tribus Manasse instructa armis bellicis centum viginti milia
³⁸omnes isti viri bellatores et expediti ad pugnandum corde perfecto venerunt in Hebron
ut constituerent regem David super universum Israel
sed et omnes reliqui ex Israel uno corde erant ut rex fieret David
³⁹fueruntque ibi apud David tribus diebus comedentes et bibentes
praeparaverunt enim eis fratres sui
⁴⁰sed et qui iuxta eos erant usque ad Isachar et Zabulon et Nephtalim adferebant panes
in asinis et camelis et mulis et bubus ad vescendum
farinam palatas uvam passam vinum oleum boves arietes ad omnem copiam
gaudium quippe erat in Israel
¹³iniit autem consilium David cum tribunis et centurionibus et universis principibus
²et ait ad omnem coetum Israel si placet vobis et a Domino Deo nostro egreditur sermo quem loquor
mittamus ad fratres nostros reliquos in universas regiones Israel
et ad sacerdotes et Levitas qui habitant in suburbanis urbium ut congregentur ad nos
³et reducamus arcam Dei nostri ad

23 transferret GC | 25 septem] sex C | 27 tria] septem A | 31 parte tribus] tribu c. | AGC
32 nouerant ADSΦc | sequebantur ACr | 34 mille + centum CΣ. | instructi ACΣcr: ΣADSΦ
structa D. | triginta + et c | 35 praeparati ACΣcr | uiginti] triginta CΣ. | sexcenti cr
c | 37 et¹ + de GADSΦc | instructi ACΣcr | 38 ~ uiri isti CΣ. | et¹ om. c | et
constituerunt CΣ. | 39 praeparauerant GDSΦc | 40 boues + et A || 13,2 et⁴ + ad G |
ut] et CΣ. | 3 nostri om. CΦ |

nos
non enim requisivimus eam in die-
bus Saul

⁴et respondit universa multitudo ut
ita fieret

placuerat enim sermo omni populo
⁵congregavit ergo David cunctum Is-
rahel a Sior Aegypti usque dum
ingrediariis Emath
ut adduceret arcam Dei de Cariath-
iarim

⁶et ascendit David et omnis vir Israhel
ad collem Cariathiarim quae
est in Iuda
ut adferrent inde arcam Dei Domini
sedentis super cherubin ubi invocatum
est nomen eius

⁷inposueruntque arcam Dei super
plaustrum novum de domo Aminadab

Oza autem et fratres eius minabant
plaustrum

⁸porro David et universus Israhel lu-
debant coram Deo omni virtute
in canticis et in citharis et psalteriis
et tympanis et cymbalis et tubis

⁹cum autem pervenissent ad aream
Chidon

tetendit Oza manum suam ut susten-
taret arcam

bos quippe lasciviens paululum in-
clinaverat eam

¹⁰iratus est itaque Dominus contra
Ozam

et percussit eum eo quod contigisset
arcam

et mortuus est ibi coram Deo

¹¹contristatusque David eo quod di-
visisset Dominus Ozam

vocavit locum illum Divisio Oza us-
que in praesentem diem

¹²et timuit Deum tunc temporis dicens

quomodo possum ad me introdu-
cere arcam Dei

¹³et ob hanc causam non eam adduxit
ad se hoc est in civitatem David
sed avertit in domum Obededom
Getthai

¹⁴mansit ergo arca Dei in domo Obed-
edom tribus mensibus
et benedixit Dominus domui eius et
omnibus quae habebat

¹⁴misit quoque Hiram rex Tyri nun-
tios ad David

et ligna cedrina et artifices parietum
lignorumque ut aedificarent ei do-
mum

²cognovitque David eo quod confir-
masset eum Dominus in regem su-
per Israhel

et sublevatum esset regnum suum
super populum eius Israhel

³accepit quoque David alias uxores
in Hierusalem genuitque filios et
filias

⁴et haec nomina eorum qui nati sunt
ei in Hierusalem

Sammu et Sobab Nathan et Salo-
mon ⁵Iebar et Helisu et Eliphaleth

⁶Noga quoque et Napheg et Iaphiae
⁷Elisama et Baliada et Eliphaleth

⁸audientes autem Philisthim eo quod
unctus esset David in regem super
universum Israhel

ascenderunt omnes ut quaerent
eum

quod cum audisset David egressus
est obviam eis

⁹porro Philisthim venientes diffusi
sunt in valle Raphaim

¹⁰consuluitque David Deum dicens
si ascendam ad Philistheos si trades
eos in manu mea

et dixit ei Dominus

5–14:
II Sm 6, 1–11

I Sm 6, 11

I Sm 10, 51

II Par 2, 3;
II Sm 5, 11, 12;
III Rg 5, 1

3–7:
II Sm 5, 13–16

4–7:
3, 5–8

8–16:
II Sm 5, 17–25

AGC 5 cunctum + populum CΣ. | 6 omnes viri CΣDΦ; omnis G | quae] qui c | adferret
ΣADSΦ GAΦc; auferret DS. | ~ domini dei CΣΦc | 7 abinadab Sc. | frater Sc. | 8 in² om.
cr GΣc | 10 tetigisset DΦc | coram deo AGM | eorum domino cet. | 11 contristatusque +
est Σc | vocavitque c | ozae c | 12 deum] dominum CΣ | 13 ~ adduxit eam c. | in
ciuitate ACD | 14 in domum CΦ | 14, 1 aedificaret G | 2 eo om. c | israhel² om. C |
7 et elisama CΣ. | 10 deum] dominum ΣΦc | philistheos + et CAc | ei om. CΣ. |

ascende et tradam eos in manu tua
 11 cumque illi ascendissent in Baalpharasim percussit eos ibi David et dixit

Is 28,21

divisit Deus inimicos meos per manum meam sicuti dividuntur aquae et idcirco vocatum est nomen loci illius Baalpharasim

12 dereliqueruntque ibi deos suos quos David iussit exuri

13 alia etiam vice Philisthim intruerunt et diffusi sunt in valle

14 consuluitque rursum David Deum et dixit ei Deus non ascendas post eos recede ab eis et venies contra illos ex adverso pirorum

15 cumque audieris sonitum gradientis in cacumine pirorum tunc egredieris ad bellum egressus est enim Deus ante te ut percutiat castra Philisthim

16 fecit ergo David sicut praeceperat ei Deus et percussit castra Philistinorum de Gabaon usque Gazera

17 divulgatumque est nomen David in universis regionibus et Dominus dedit pavorem eius super omnes gentes

15 fecit quoque sibi domos in civitate David

II Sm 6,17

et aedificavit locum arcae Dei teditque ei tabernaculum

2 tunc dixit David

Dt 10,8

inlicitum est ut a quocumque portetur arca Dei nisi a Levitis quos elegit Dominus ad portandum eam et ad ministrandum sibi usque in aeternum

II Sm 6,21

3 congregavitque universum Israhel in Hierusalem

ut adferretur arca Dei in locum suum quem praeparaverat ei

4 nec non et filios Aaron et Levitas

5 de filiis Caath Urihel princeps fuit et fratres eius centum viginti

6 de filiis Merari Asaia princeps et fratres eius ducenti viginti

7 de filiis Gersom Iohel princeps et fratres eius centum triginta

8 de filiis Elisaphan Semeias princeps et fratres eius ducenti

9 de filiis Hebron Elihel princeps et fratres eius octoginta

10 de filiis Ozihel Aminadab princeps et fratres eius centum duodecim

11 vocavitque David Sadoc et Abiathar sacerdotes et Levitas Urihel Asaia Iohel Semeiam Elihel et Aminadab

12 et dixit ad eos vos qui estis principes familiarum leviticarum sanctificamini cum fratribus vestris

et adferte arcam Domini Dei Israhel ad locum qui ei praeparatus est

31

13 ne ut a principio quia non eratis praesentes percussit nos Dominus sic et nunc fiat

inlicitum quid nobis agentibus

14 sanctificati sunt ergo sacerdotes et Levitae ut portarent arcam Domini Dei Israhel

Dt 31,9

15 et tulerunt filii Levi arcam Dei sicut praeceperat Moses iuxta verbum Domini umeris suis in vectibus

16 dixit quoque David principibus Levitarum ut constituerent de fratribus suis cantores in organis musicorum nablīs videlicet et lyris et cymbalis ut resonaret in excelsum sonitus laetitiae

I Sm 10,5
 II Esr 12,27
 I Mc 13,51

17 constitueruntque Levitas Heman filium Iohel

6,33

et de fratribus eius Asaph filium Barachiae

6,39

de filiis vero Merari fratribus eorum

6,44

11 ascenderent A | ~ illius loci c. | 12 dereliquerunt autem CΣ.; dereliquerunt SΦ | AGC
 13 etiam] autem CΣ | 14 ueniens GC. || 15,5 centum] ducenti GΦ | 10 centum duodecim] octoginta A | 12 paratus GCΣ | 16 dixitque GDΦ c | in excelso S; in excelsis c | cr

Ethan filium Casaiae

¹⁸et cum eis fratres eorum in secundo ordine

Zacchariam et Ben et Iazihel et Semiramothe et Iahihel et Ani

Eliab et Banaïam et Maasiam et Matthathiam et Eliphalu et Macheniam et Obedom et Iehel ianitores

¹⁹porro cantores Heman Asaph et Ethan in cymbalis aeneis concrepantes

²⁰Zaccharias autem et Ozihel et Semiramothe et Iahihel et Ani et Eliab et Maasias et Banaïas in nablis arcana cantabant

²¹porro Matthathias et Eliphalu et Machenias et Obedom et Iehel et Ozazi in citharis pro octava caneant *ἐπιπνυζοντες*

^{26,29} ²²Chonenias autem princeps Levitarum prophetiae praeerat ad praecinendam melodiam erat quippe valde sapiens

²³et Barachias et Helcana ianitores arcae

²⁴porro Sebenias et Iosaphat et Nathanahel et Amasai et Zaccharias et Banaïas et Eliezer sacerdotes clangebant tubis coram arca Dei et Obedom et Ahias erant ianitores arcae

16,6; Nm 10,8;
II Par 5,12; 7,6

25—16,3;
II Sm 6,12–19

²⁵igitur David et maiores natu Israel et tribuni ierunt ad deportandam arcam foederis Domini de domo Obedom cum laetitia

²⁶cumque adiuvisset Deus Levitas qui portabant arcam foederis Domini immolabantur septem tauri et septem arietes

²⁷porro David erat indutus stola byssina et universi Levitae qui portabant arcam

cantoresque et Chonenias princeps prophetiae inter cantores

David autem indutus erat etiam ephod lineo I Sm 2,18

²⁸universusque Israel deducebant arcam foederis Domini in iubilo et sonitu bucinæ et tubis et cymbalis et nablis et citharis concrepantes

²⁹cumque pervenisset arca foederis Domini usque ad civitatem David Michol filia Saul prospiciens per fenestram vidit regem David saltantem atque ludentem et despexit eum in corde suo

¹⁶adulerunt igitur arcam Dei et constituerunt eam in medio tabernaculi quod tetenderat ei David et obtulerunt holocausta et pacifica coram Deo II Sm 6,17,18!

²cumque conplesset David offerens holocausta et pacifica benedixit populo in nomine Domini

³et divisit universis per singulos a viro usque ad mulierem tortam panis et partem assae carnis bubulae et frixam oleo similam

⁴constituitque coram arca Domini de Levitis qui ministrarent et recordarentur operum eius et glorificarent atque laudarent Dominum Deum Israel 6,31,32

⁵Asaph principem et secundum eius Zacchariam porro Iahihel et Semiramothe et Iehel et Matthathiam et Eliab et Banaïam et Obedom et Iehel super organa psalterii et lyras Asaph autem ut cymbalis personaret

⁶Banaïam vero et Azihel sacerdotes canere tuba iugiter coram arca foederis Domini 15,24!

⁷in illo die fecit David principem ad

AGC 18 ani + et CΣ | 20 et ani] et anani C.; et ethani A | 21 ἐπιπνυζοντες om. A | 22 praeerat
ΣΑΔΣΦ + et GCEΦ | 24 in tubis A | arcae + dei CΣ. | 25 et¹ + omnes Φc | 26 deus }
et dominus G | 27 cantoresque—cantores] cantatores C. | ~ etiam indutus erat DΦc |
28 deducebat GCA || 16,5 et⁸ om. c. |

confitendum Domino Asaph et fratres eius

Is 12,4

⁸confitemini Domino invocate nomen eius

8—22;

Ps 104,1–15

24! Ps 9,12

notas facite in populis adinventiones illius

⁹canite ei et psallite et narrate omnia mirabilia eius

¹⁰laudate nomen sanctum eius laetetur cor quaerentium Dominum

¹¹quaerite Dominum et virtutem eius quaerite faciem eius semper

Dt 6,22!

Iob 5,9!

¹²recordamini mirabilium eius quae fecit signorum illius et iudiciorum oris eius

Is 41,8!

¹³semen Israhel servi eius filii Iacob electi illius

¹⁴ipse Dominus Deus noster in universa terra iudicia eius

¹⁵recordamini in sempiternum pacti eius sermonis quem praecepit in mille generationes

¹⁶quem pepigit cum Abraham et iuramenti illius cum Isaac

¹⁷et constituit illud Iacob in praeceptum et Israhel in pactum sempiternum

Ex 32,13!

¹⁸dicens tibi dabo terram Chanaan funiculum hereditatis vestrae

Gn 34,30!

¹⁹cum essent pauci numero parvi et coloni eius

²⁰et transierunt de gente in gentem et de regno ad populum alterum

²¹non dimisit quemquam calumniari eos sed increpuit pro eis reges

Ps 104,15!

²²nolite tangere christos meos et in prophetis meis nolite malignari

²³canite Domino omnis terra adnuntiate ex die in diem salutare eius

²⁴narrate in gentibus gloriam eius in cunctis populis mirabilia illius

²⁵quia magnus Dominus et laudabilis nimis et horribilis super omnes deos

²⁶omnes enim dii populorum idola Dominus autem caelos fecit

²⁷confessio et magnificentia coram eo fortitudo et gaudium in loco eius

²⁸adferte Domino familiae populorum adferte Domino gloriam et imperium

Dt 32,3!

Ps 21,28! 28,2;

95,7,8

²⁹date Domino gloriam nomini eius levate sacrificium

Ios 7,19!

Mal 2,2

et venite in conspectu eius et adorare Dominum in decore sancto

³⁰commoveatur a facie illius omnis terra ipse enim fundavit orbem immobilem

³¹laetentur caeli et exultet terra et dicant in nationibus Dominus regnavit

³²tonet mare et plenitudo eius exultent agri et omnia quae in eis sunt

³³tunc laudabunt ligna saltus coram Domino quia venit iudicare terram

I Sm 2,10!

³⁴confitemini Domino quoniam bonus quoniam in aeternum misericordia eius

41! II Par 5,13;

I Esr 3,11!

Idt 13,21;

Ps 105,1!

³⁵et dicite salva nos Deus salvator noster et congrega nos et erue de gentibus

Ps 105,47,48!

Is 45,20

ut confiteamur nomini sancto tuo et exulemus in carminibus tuis

II Sm 22,50!

II Esr 9,5;

Ps 7,18! 68,31!

95,2

³⁶benedictus Dominus Deus Israhel ab aeterno usque in aeternum

et dicat omnis populus amen et hymnus Domino

³⁷dereliquit itaque ibi coram arca foederis Domini Asaph et fratres eius ut ministrarent in conspectu arcae iugiter per singulos dies et vices suas

³⁸porro Obededom et fratres eius sexaginta octo et Obededom filium Idithun et Osa constituit ianitores

³⁹Sadoc autem sacerdotem et fratres illius sacerdotes coram tabernaculo

8 domino + et CES c | illius GCA] eius cet. | 9 canite ACS r] cantate cet. | psallite + ei c | 10 nomine sancto C.; in nomine sancto S. | 13 illius GAD Φ] eius cet. | 19 esset C | 21 increpavit AΛ Φ cr | 23 cantate c | 24 illius GA] eius cet. | 25 et² om. C | 30 illius] eius S c. | 35 ~ tuo sancto A; sancto om. D Φ | 36 hymnos A.; hymnum Φ c | 37 reliquit A c. | ibi om. C | 38 octo] nouem A; septe D. | 39 illius] eius c. |

AGC
ΣADSΦ
cr

29,13! Idc 5,3!
Tb 12,18! 20!
Ps 26,6! 94,2;
99,4!

Ps 65,1! 97,4;
99,2

23—33;
Ps 95,1—13

8! Ps 104,1;
106,21!
II Mcc 3,34

21,29! III Rg 3,4! Domini in excelso quod erat in Gabaon
 Lv 10,19! 40 ut offerrent holocausta Domino su-
 Nm 28,3,4! per altare holocaustomatis iugiter mane et vespere
 iuxta omnia quae scripta sunt in lege Domini quam praecepit Israheli
 41 et post eum Heman et Idithun et reliquos electos unumquemque vocabulo suo
 34! II Par 5,13! ad confitendum Domino quoniam in
 7,3,6! 20,21 aeternum misericordia eius
 42 Heman quoque et Idithun canentes tuba et quatientes cymbala et omnia musicorum organa ad canendum Deo
 filios autem Idithun fecit esse portarios
 II Sm 6,19,20! 43 reversusque est omnis populus in domum suam
 et David ut benediceret etiam domui suae
 1–27: 17 cum autem habitaret David in domo sua dixit ad Nathan prophetam
 II Sm 7,1–29
 ecce ego habito in domo cedrina arca autem foederis Domini sub pellibus est
 2 et ait Nathan ad David
 omnia quae in corde tuo sunt fac Deus enim tecum est
 3 igitur nocte illa factus est sermo Dei ad Nathan dicens
 4 vade et loquere David servo meo haec dicit Dominus non aedificabis tu mihi domum ad habitandum
 5 neque enim mansi in domo ex eo tempore quo eduxi Israhel usque ad hanc diem
 I Sm 8,8! sed fui semper mutans loca tabernaculi et in tentorio 6 manens cum omni Israhel
 numquid locutus sum saltem uni iudicum Israhel quibus praeceperam

ut pascere populum meum et dixi quare non aedificasti mihi domum cedrinam
 7 nunc itaque sic loqueris ad servum meum David
 haec dicit Dominus exercituum ego tuli te cum in pascuis sequeris gregem ut esses dux populi mei Israhel
 8 et fui tecum quocumque perrexisti et interfeci omnes inimicos tuos coram te
 fecique tibi nomen quasi unius magnorum qui celebrantur in terra
 9 et dedi locum populo meo Israhel plantabitur et habitabit in eo et ultra non commovebitur
 nec filii iniquitatis adterent eos sicut a principio
 10 ex diebus quibus dedi iudices populo meo Israhel
 et humiliavi universos inimicos tuos adnuntio ergo tibi quod aedificaturus sit domum tibi Dominus I Sm 2,35!
 11 cumque impleveris dies tuos ut vadas ad patres tuos
 suscitabo semen tuum post te quod erit de filiis tuis
 et stabiliam regnum eius
 12 ipse aedificabit mihi domum et firmabo solium eius usque in aeternum 22,10; 28,5,7
 13 ego ero ei in patrem et ipse erit mihi in filium IV Esr 1,29
 et misericordiam meam non auferam ab eo sicut abstuli ab eo qui ante te fuit
 14 et statuam eum in domo mea et in regno meo usque in sempiternum et thronus eius erit firmissimus in perpetuum
 15 iuxta omnia verba haec et iuxta universam visionem istam sic locutus est Nathan ad David

AGC 39 domino G | 40 ~ vespere et mane CΣ. || 17,3 dei } domini CΣDSΦ | 5 eduxi + filios
 ΣADSΦ CΣ. | israhel + de terra aegypti CΣ | ~ diem hanc G c | 6 aedificasti AADΦr | 8 quocumque } ubicumque CΣ. | 9 nec } neque AD. | 10 ~ tibi dominus domum c |

¹⁶cumque venisset rex David et sedisset coram Domino dixit
quis ego sum Domine Deus et quae domus mea ut praestares mihi talia
¹⁷sed et hoc parum visum est in conspectu tuo
ideoque locutus es super domum servi tui etiam in futurum
et fecisti me spectabilem super omnes homines Domine Deus meus
¹⁸quid ultra addere potest David cum ita glorificaveris servum tuum et cognoveris eum ¹⁹Domine propter famulum tuum
iuxta cor tuum fecisti omnem magnificentiam hanc
et nota esse voluisti universa magnalia
²⁰Domine non est similis tui et non est alius deus absque te ex omnibus quos audivimus auribus nostris
²¹quis autem est alius ut populus tuus Israhel gens una in terra ad quam perrexit Deus ut liberaret et faceret populum sibi
et magnitudine sua atque terroribus eiceret nationes a facie eius quem de Aegypto liberarat
²²et posuisti populum tuum Israhel tibi in populum usque in aeternum
et tu Domine factus es Deus eius
²³nunc igitur Domine sermo quem locutus es famulo tuo et super domum eius confirmetur in perpetuum et fac sicut locutus es
²⁴permaneaturque et magnificetur nomen tuum usque in sempiternum et dicatur Dominus exercituum Deus Israhel
et domus David servi eius permanens coram eo
²⁵tu enim Domine Deus meus revelasti auriculam servi tui ut aedificares ei domum

et idcirco invenit servus tuus fiduciam ut oret coram te
²⁶nunc ergo Domine tu es Deus et locutus es ad servum tuum tanta beneficia
²⁷et coepisti benedicere domui servi tui ut sit semper coram te
te enim Domine benedicente benedicta erit in perpetuum
¹⁸factum est autem post haec ut percuteret David Philisthim et humiliaret eos
et tolleret Geth et filias eius de manu Philisthim
²percuteretque Moab et fierent Moabitae servi David offerentes ei munera
³eo tempore percussit David etiam Adadezer regem Suba regionis Emath
quando perrexit ut dilataret imperium suum usque ad flumen Eufraten
⁴cepit ergo David mille quadrigas eius et septem milia equites ac viginti milia virorum peditum
subnervavitque omnes equos currum exceptis centum quadrigis quas reservavit sibi
⁵supervenit autem et Syrus damascenus ut auxilium praeberet Adadezer regi Suba
sed et huius percussit David viginti duo milia virorum
⁶et posuit milites in Damasco
ut Syria quoque serviret sibi et offerret munera
adiuvitque eum Dominus in cunctis ad quae perrexerat
⁷tulit quoque David faretras aureas quas habuerant servi Adadezer et adtulit eas in Hierusalem
⁸nec non de Thebath et Chun urbibus Adadezer aeris plurimum

1–13;
II Sm 8,1–14

II Sm 7,26¹

16 deus + meus CΣ. | 17 paruum AGAS | expectabilem CΣDS | meus om. G c | 21 autem AGC
est] enim est Φ c; est autem C.; est enim Σ. | eicerent CD. | liberarat] liberaret A; libera-
ueras C.; liberasti S | 23 super domo AGA | in perpetuo GS. | 25 oraret A | 27 domine
om. AΣ. | 18,4 equitum c | 6 in damascum A | 8 nec non – et CΣ | chun] cunctis CΣ |

AGC
ΣADSΦ
et

de quo fecit Salomon mare aeneum
et columnas et vasa aenea

⁹quod cum audisset Thou rex Emath
percussisse videlicet David omnem
exercitum Adadezer regis Suba

¹⁰misit Aduram filium suum ad regem
David ut postularet ab eo pacem
et congratularetur ei eo quod expug-
nasset et percussisset Adadezer
adversarius quippe Thou erat Adad-
ezer

¹¹sed et omnia vasa aurea et argentea
et aenea consecravit rex David Do-
mino
cum argento et auro quod tulerat ex
universis gentibus

tam de Idumea et Moab et filiis Am-
mon quam de Philisthim et Ama-
lech

III Rg 11,15;
II Par 25,11

¹²Abisai vero filius Sarviae percussit
Edom in valle Salinarum decem et
octo milia

¹³et constituit in Edom praesidium ut
serviret Idumea David
salvavitque Dominus David in cunc-
tis ad quae perrexerat

14–17:
II Sm 8,15–18;
III Rg 4,1–6

¹⁴regnavit ergo David super univer-
sum Israhel
et faciebat iudicium atque iustitiam
cuncto populo suo

11,6

15–17:
II Sm 20,23–26

¹⁵porro Ioab filius Sarviae erat super
exercitum et Iosaphat filius Ahilud
a commentariis

24,6

¹⁶Sadoc autem filius Ahitob et Ahi-
melech filius Abiathar sacerdotes
et Susa scriba

¹⁷Banaias vero filius Ioiada super legi-
ones Cherethi et Felethi
porro filii David primi ad manum
regis

1–19:
II Sm 10,1–19

¹⁹accidit autem ut moreretur Naas

rex filiorum Ammon et regnaret
filius eius pro eo

²dixitque David faciam misericordi-
am cum Hanon filio Naas
praestitit enim pater eius mihi gra-
tiam

misitque David nuntios ad conso-
landum eum super morte patris sui
qui cum pervenissent in terram filio-
rum Ammon ut consolarentur Ha-
non

³dixerunt principes filiorum Ammon
ad Hanon

tu forsitan putas quod David hono-
ris causa in patrem tuum miserit
qui consolentur te

nec animadvertis quod ut explorent
et investigent et scrutentur terram
tuam venerint ad te servi eius

⁴igitur Hanon pueros David decalva-
vit et rasit

et praecidit tunicas eorum a natibus
usque ad pedes et dimisit eos

⁵qui cum abissent et hoc mandassent
David

misit in occursum eorum
grandem enim contumeliam susti-
nuerant

et praecepit ut manerent in Hiericho
donec cresceret barba eorum et
tunc reverterentur

⁶videntes autem filii Ammon quod
iniuriam fecissent David tam Ha-
non quam reliquus populus

miserunt mille talenta argenti ut
conducerent sibi de Mesopotamia
et de Syria Macha et de Suba cur-
rus et equites

⁷conduxeruntque triginta duo milia
curruum et regem Macha cum po-
pulo eius

AGC 9 ~ dauid uidelicet G | 10 eo² om. c. | et percussisset om. CD.; ~ percussisset et expugnasset c. | ~ erat thou CΣc | 11 rex om. AG.; ~ dauid rex c | 12 octo } nouem
ΣΔDSΦ AΦ | 13 edom } eodem CD. | 14 suo om. A | 16 sacerdotis AD | 17 uero } autem A;
cr quoque c | ioiadae CΣc || 19,1 ~ pro eo filius eius A | 2 ~ mihi pater eius Cc | super mortem CΣ; post mortem DΦ | in terra ACES. | 3 consolarentur ΔDΦτ; consolaretur C | ut om. AC. | uenerunt CΣΦ | 4 rasit + eis dimidias barbas C | et² om. GC. | 5 sustinuerunt C | 6 de³ om. C | 7 eius } suo CΣ |

qui eum venissent eastrametati sunt
 e regione Medaba
 filii quoque Ammon congregati de
 urbibus suis venerunt ad bellum
⁸quod eum audisset David misit Ioab
 et omnem exercitum virorum for-
 tium
⁹egressique filii Ammon direxerunt
 aeiem iuxta portam civitatis
 reges autem qui ad auxilium vene-
 rant separatim in agro steterunt
¹⁰igitur Ioab intellegens bellum et ex
 adverso et post tergum contra se
 fieri
 elegit viros fortissimos de universo
 Israhel et perrexit contra Syrum
¹¹reliquam autem partem populi dedit
 sub manu Abisai fratris sui
 et perrexerunt contra filios Ammon
¹²dixitque si vicerit me Syrus auxilio
 eris mihi
 sin autem superaverint te filii Am-
 mon ero tibi in praesidium
¹³confortare et agamus viriliter pro
 populo nostro et pro urbibus Dei
 nostri
 Dominus autem quod in conspectu
 suo bonum est faciet
¹⁴perrexit ergo Ioab et populus qui
 eum eo erat contra Syrum ad proe-
 lium et fugavit eos
¹⁵porro filii Ammon videntes quod fu-
 gisset Syrus
 ipsi quoque fugerunt Abisai fratrem
 eius et ingressi sunt civitatem
 reversusque est etiam Ioab in Hieru-
 salem
¹⁶videns autem Syrus quod eecidis-
 set eoram Israhel
 misit nuntios et adduxit Syrum qui
 erat trans Fluvium
 Sophach autem princeps militiae
 Adadezer erat dux eorum
¹⁷quod eum nuntiatum esset David

congregavit universum Israhel
 et transivit Iordanem inruitque in
 eos
 et direxit ex adverso aeiem illis con-
 tra pugnantibus
¹⁸fugit autem Syrus Israhel
 et interfecit David de Syris septem
 milia eurrum et quadraginta milia
 peditum et Sophach exereitus prin-
 eipem
¹⁹videntes autem servi Adadezer se ab
 Israhel esse superatos
 transfugerunt ad David et servie-
 runt ei
 noluitque ultra Syria auxilium prae-
 bere filiis Ammon
²⁰factum est autem post anni eireu- II Sm 11,1
 lum eo tempore quo solent reges
 ad bella procedere
 congregavit Ioab exereitum et robur II Sm 12,26
 militiae et vastavit terram filiorum
 Ammon
 perrexitque et obsedit Rabba
 porro David manebat in Hierusalem
 quando Ioab percussit Rabba et
 destruxit eam
²tulit autem David eoronam Mel- 2,3:
 ehom de capite eius II Sm 12,30,31
 et invenit in ea auri pondo talentum
 et pretiosissimas gemmas
 fecitque sibi inde diadema
 manubias quoque urbis plurimas
 tulit
³populum autem qui erat in ea eduxit
 et fecit super eos tribulas et trahas et
 ferrata carpenta transire ita ut dis-
 sicarentur et eontererentur
 sie fecit David eunetis urbibus filio-
 rum Ammon
 et reversus est cum omni populo suo
 in Hierusalem
⁴post haec initum est bellum in Gazer II Sm 5,25; K,11
 adversus Philistheos 4—8;
 II Sm 21,18–22
 in quo percussit Sobbochai Usathi-

7 e] in GS. | 9 auxilium + eius e | uenerunt AS | separati ACΦ. | 10 et¹ GCΣ] om. AGC
 cer. | 12 si autem CED e | 13 uiriliter] fiducialiter CΣ. | 19 nolueruntque AS; noluit D. | ΣΛDSΦ
 ultra syri A: syri ultra S. | 20,1 autem om. AS. | obsedit] possedit AS. | 3 dissicerentur
 GADΦ | suo om. A | et

tes Saphai de genere Raphaim et humiliavit eos

⁵aliud quoque bellum gestum est adversum Philistheos

in quo percussit Adeodatus filius Saltus Lehemites fratrem Goliath Getthei

cuius hastae lignum erat quasi liciatorium textentium

⁶sed et aliud bellum accidit in Geth in quo fuit homo longissimus habens digitos senos id est simul viginti quattuor

qui et ipse de Rapha fuerat stirpe generatus

⁷hic blasphemavit Israhel

et percussit eum Jonathan filius Sammaa fratris David

hii sunt filii Rapha in Geth qui ceciderunt in manu David et servorum eius

1-26;
II Sm 24,1-25

21 consurrexit autem Satan contra Israhel et incitavit David ut numeraret Israhel

²dixitque David ad Ioab et ad principes populi

ite et numerate Israhel a Bersabee usque Dan et adferite mihi numerum ut sciam

³responditque Ioab

augeat Dominus populum suum centuplum quam sunt

nonne domine mi rex omnes servi tui sunt

quare hoc quaerit dominus meus quod in peccatum reputetur Israheli

⁴sed sermo regis magis praevaluit egressusque est Ioab et circumivit univrsum Israhel

et reversus est Hierusalem ⁵deditque

David numerum eorum quos circumierat

et inventus est omnis Israhel numerus mille milia et centum milia virorum educentium gladium

de Iuda autem trecenta septuaginta milia bellatorum

⁶nam Levi et Benjamin non numeravit eo quod invitus exsequeretur regis imperium 27.24

⁷displicuit autem Deo quod iussum erat et percussit Israhel

⁸dixitque David ad Deum peccavi nimis ut hoc facerem obsecro aufer iniquitatem servi tui quia insipienter egi

⁹et locutus est Dominus ad Gad videntem David dicens

¹⁰vade et loquere ad David et dic haec dicit Dominus trium tibi optionem do

unum quod volueris elige et faciam tibi

¹¹cumque venisset Gad ad David dixit ei 1 Sm 22,51
II Sm 24,18

haec dicit Dominus elige quod volueris

¹²aut tribus annis pestilentiam aut tribus mensibus fugere te hostes tuos et gladium eorum non posse evadere

aut tribus diebus gladium Domini et mortem versari in terra et angelum Domini interficere in universis finibus Israhel

nunc igitur vide quid respondeam ei qui misit me

¹³et dixit David ad Gad

ex omni parte me angustiae premunt sed melius mihi est ut incidam in manus Domini quia multae sunt

II Sm 24,14;
Dn 13,22.23;
Sir 2,22

AGC 5 bethleemites CΣA c | 6 ~ senos habens digitos c | raphaim CΣ, item v.7 || **21**,1 concitavit c. | 2 ad² om. GS. | 3 ioab ~ et dixit CΣ. | israhel GCDΦ | 5 dauidi c. | ~ israhel mille milia numerus D.; ~ numerus israel mille millia c | trecenta] quadringenta c. | 6 quod + ioab c. | 7 iussum erat] iusserat GΣΦ | 8 deum] dominum AAS | obsecro + domine CΣ. | 9 dauidis GD c; om. Σ. | 10 et dic om. G; - ei Φ c | 12 pestilentiam] famem cr; + famis CΣ | ~ te fugere CΣ c. | ei¹] ut AS | possis AS | morte C; pestilentiam c. | in terram CΣ | 13 ~ est mihi G |

miserationes eius quam in manus
hominum

¹⁴misit ergo Dominus pestilentiam in
Israhel

et ceciderunt de Israhel septuaginta
milia virorum

¹⁵misit quoque angelum in Hierusa-
lem ut percuteret eam

cumque percuteretur vidit Dominus
et misertus est super magnitudinem
mali

et imperavit angelo qui percutiebat
sufficit iam cesset manus tua

porro angelus Domini stabat iuxta
aream Ornan Iebusei

¹⁶levansque David oculos suos vidit
angelum Domini stantem inter ter-
ram et caelum

et evaginatum gladium in manu eius
et versum contra Hierusalem

et ceciderunt tam ipse quam maiores
natu vestiti ciliciis et proni in terram

¹⁷dixitque David ad Deum

nonne ego sum qui iussi ut numera-
retur populus

ego qui peccavi ego qui malum feci
iste grex quid commruit

Domine Deus meus vertatur obsecro
manus tua in me et in domum pat-
ris mei

populus autem tuus non percutiatur

¹⁸angelus autem Domini praecepit
Gad ut diceret David

et ascenderet extrueretque altare Do-
mino Deo in area Ornan Iebusei

¹⁹ascendit ergo David iuxta sermonem
Gad quem locutus fuerat ex no-
mine Domini

²⁰porro Ornan cum suspexisset et vi-
disset angelum quattuorque filii
eius cum eo absconderunt se
nam eo tempore terebat in area tri-
ticum

²¹igitur cum venisset David ad Ornan
conspexit eum Ornan et processit ei
obviam de area et adoravit illum
pronus in terram

²²dixitque ei David
da mihi locum areae tuae ut aedifi-
cem in ea altare Domini
ita ut quantum valet argenti accipias
et cesset plaga a populo

²³dixit autem Ornan ad David
tolle et faciat dominus meus rex
quodcumque ei placet
sed et boves do in holocaustum et
tribulas in ligna et triticum in sa-
crificium omnia libens praebeo

²⁴dixitque ei rex David
nequaquam ita fiet sed argentum da-
bo quantum valet
neque enim tibi auferre debeo et sic
offerre Domino holocausta gratuita

²⁵dedit ergo David Ornan pro loco sic-
los auri iustissimi ponderis sescen-
tos

²⁶et aedificavit ibi altare Domino
obtulitque holocausta et pacifica et
invocavit Dominum
et exaudivit eum in igne de caelo su-
per altare holocausti

²⁷praecepitque Dominus angelo et
convertit gladium suum in vagi-
nam

²⁸protinus ergo David videns quod
exaudisset eum Dominus in area
Ornan Iebusei immolavit ibi victi-
mas

²⁹tabernaculum autem Domini quod
fecerat Moses in deserto et altare
holocaustorum

ea tempestate erat in excelso Gabaon
³⁰et non praevaluit David ire ad altare
ut ibi obsecraret Deum
nimio enim fuerat timore perterritus
videns gladium angeli Domini

11 Sm 24, 25!

Lv 9, 24!

16, 39, 40!
11 Par 1, 3

15 super magnitudine A c | 16 inter] in GDS | ~ caelum et terram Φ c | et^s om. CAΦ
cr | 17 deum] dominum AA | numeraret AS, | 18 dauidi c. | et] ut c | 19 locutus +
ei AAScr | 21 ueniret GΦ c | illum] eum DSΦ c | 22 areae tuae] in area CΣ. | domino
Σ c | [adest l] | 23 faciet A | in^s om. AG. | praebebo c.; offero Σ. | 24 argento A |
29 ea] eadem AS | 30 deum] dominum CΣS | fuerat + in c. ||

AGC
ΣADSΦ(l)
cr

22 dixitque David haec est domus Dei
et hoc altare in holocaustum Israhel

II Par 2, 17 ² et praecepit ut congregarentur omnes proselyti de terra Israhel

II Par 2, 18 ¹ et constituit ex eis latomos ad caedendos lapides et poliendos ut aedificaretur domus Dei

³ ferrum quoque plurimum ad clavos ianuarum et ad commissuras atque iuncturas praeparavit David et aeris pondus innumerabile

⁴ ligna quoque cedrina non poterant aestimari quae Sidonii et Tyrrii deportaverant ad David

⁵ et dixit David

29, 1, 2; III Rg 3, 7 ¹ Salomon filius meus puer parvulus est et delicatus

domus autem quam aedificari volo Domino talis esse debet ut in cunctis regionibus nominetur

14 ¹⁴ praeparabo ergo ei necessaria et ob hanc causam ante mortem suam omnes paravit inpensas

⁶ vocavitque Salomonem filium suum et praecepit ei ut aedificaret domum Domino Deo Israhel

⁷ dixitque David ad Salomonem fili mi voluntatis meae fuit ut aedificarem domum nomini Domini Dei mei

⁸ sed factus est ad me sermo Domini dicens multum sanguinem effudisti et plurima bella bellasti

28, 3; III Rg 5, 3 ¹ non poteris aedificare domum nomini meo tanto effuso sanguine coram me

⁹ filius qui nascetur tibi et erit vir quietissimus

II Sm 7, 11; III Rg 4, 24; 5, 4 ¹ faciam enim eum requiescere ab omnibus inimicis suis per circuitum et ob hanc causam pacificus vocabi-

tur

et pacem et otium dabo in Israhel cunctis diebus eius

¹⁰ ipse aedificabit domum nomini meo et ipse erit mihi in filium et ego ero ei in patrem

17, 12, 13; 28, 6, 7; III Rg 5, 5; 8, 19

firmaboque solium regni eius super Israhel in aeternum

¹¹ nunc ergo fili mi sit Dominus tecum et prosperare et aedifica domum Domino Deo tuo sicut locutus est de te

¹² det quoque tibi Dominus prudentiam et sensum

DI 4, 6; 1

ut regere possis Israhel et custodire legem Domini Dei tui

¹³ tunc enim proficere poteris si custodieris mandata et iudicia quae praecepit Dominus Mosi ut doceret Israhel

I Esr 7, 10

confortare viriliter age ne timeas neque paveas

DI 31, 6; Ios 1, 7; 1

¹⁴ ecce ego in paupertatula mea praeparavi inpensas domus Domini

5; 29, 2, 19

auri talenta centum milia et argenti mille milia talentorum

aeris vero et ferri non est pondus vincitur enim numerus magnitudine ligna et lapides praeparavi ad universa impendia

¹⁵ habes quoque plurimos artifices latomos et cementarios

artificesque lignorum et omnium artium ad faciendum opus prudentissimos

II Par 2, 7

¹⁶ in auro et argento aere et ferro cuius non est numerus

surge igitur et fac et erit Dominus tecum

¹⁷ praecepit quoque David cunctis principibus Israhel ut adiuverent Salomonem filium suum

¹⁸ cernitis iniquis quod Dominus De-

AGC 22, 2 eis] his AS | ad edendos AS. | 4 deportauerunt A1 | 5 aedificare CSΦ | parauit
ΣΛDSΦI AGS1] praeparauit cet. | 7 nomine D.; om. AS. | 8 ~ sermo domini ad me c; ad me om.
ct Σ | 9 filius + autem CΣ. | et¹ AGS] om. cet. | 10 ei] illi c. | 13 confortare + et c |
14 in paupertacula D; in paupertaticula Φ; in paupertate c | in inpensas G | 15 habens
A | 16 argento + et CΣSc; + in A. |

us vester vobiscum sit
et dederit vobis requiem per circuitum
et tradiderit omnes inimicos in manu vestra
et subiecta sit terra coram Domino
et coram populo eius

¹⁹praebete igitur corda vestra et animas vestras ut quaeratis Dominum Deum vestrum

III Rg 8,6!

et consurgite et aedificate sanctuarium Domino Deo
ut introducatur arca foederis Domini et vasa Domino consecrata in domum quae aedificatur nomini Domini

III Rg 1,1!

23 igitur David senex et plenus dierum regem constituit Salomonem filium suum super Israhel

²et congregavit omnes principes Israhel et sacerdotes atque Levitas

³numeratique sunt Levitae a triginta annis et supra
et inventa sunt triginta octo milia virorum

⁴ex his electi sunt et distributi in ministerium domus Domini viginti quattuor milia
praepositorum autem et iudicum sex milia

⁵porro quattuor milia ianitores et totidem psaltes canentes Domino in organis quae fecerat ad canendum

⁶et distribuit eos David per vices filiorum Levi Gersom videlicet et Caath et Merari

⁷Gersom Leedan et Semei

⁸filii Leedan princeps Iehel et Zetham et Iohel tres

⁹filii Semei Salomith et Ozihel et Aran tres

isti principes familiarum Leedan

¹⁰porro filii Semei Ieeth et Ziza et Iaus et Baria
isti filii Semei quattuor

¹¹erat autem Ieeth prior Ziza secundus porro Iaus et Baria non habuerunt plurimos filios
et idcirco in una familia unaque domo computati sunt

¹²filii Caath Amram et Isaar Hebron et Ozihel quattuor 6,2,18! Ex 6,18

¹³filii Amram Aaron et Moses separatusque est Aaron ut ministeret in sancto sanctorum ipse et filii eius in sempiternum 6,3! 49! Ex 28,1

et adoleret incensum Domino secundum ritum suum Lc 1,8,9

ac benediceret nomini eius in perpetuum Dt 10,8!

¹⁴Mosi quoque hominis Dei filii adnumerati sunt in tribu Levi

¹⁵filii Mosi Gersom et Eliezer Ex 18,3,4

¹⁶filii Gersom Subuhel primus

¹⁷fuerunt autem filii Eliezer Roobia primus

et non erant Eliezer filii alii porro filii Roobia multiplicati sunt nimis

¹⁸filii Isaar Salumith primus

¹⁹filii Hebron Ieriau primus Amarias secundus Iazihel tertius Iecmaam quartus

²⁰filii Ozihel Micha primus Iesia secundus

²¹filii Merari Mooli et Musi filii Mooli Eleazar et Cis 24,26 21—24: 24,28—31

²²mortuus est autem Eleazar et non habuit filios sed filias acceperuntque eas filii Cis fratres earum

²³filii Musi Mooli et Edar et Ierimuth tres

²⁴hii filii Levi in cognationibus et fa- 24,19; 28,21; Nm 4,46,47!

18 inimicos *om.* G; + uestros c | in manus uestras CΣ c. | 19 ut²] et ADS | aedificabitur CΣ. || 23,5 psalterium C | canentes] concinentes CΣ. | 7 filii gersom CΣ c.; et gersom Φ | 8 principes CΣ | 9 aran] erant A | 10 Ieeth Sr 22, cf. v. seq.] Ieeth c.; Ieeth *cet.* | 11 Ieeth AGDSr 22, cf. v. *praeced.*] Ieeth c.; Ieeth *cet.* | 12 Ieeth + et C | 13 in sancta CΣDΦ | adoleret CΣ | benediceret C.; benedicere A | nomen C | 17 ~ Eliezer filii CΣ. | roobia¹] roob AS | 22 [*deest* D *usque* ad 24,6] |

AGC
ΣΛ(D)SΦI
et

III Rg 1,35! 43

Nm 4,46,47!

II Par 23,18!

6,16! Ex 6,16;

Nm 3,17! 26,57

6,17! Ex 6,17

II Par 31,17;
I Esr 3,8

miliis suis
principes per vices et numerum ca-
pitum singulorum
qui faciebant opera ministerii domus
Domini a viginti annis et supra

²⁵dixit enim David
requiem dedit Dominus Deus Isra-
hel populo suo et habitationem
Hierusalem usque in aeternum

²⁶nec erit officii Levitarum ut ultra
portent tabernaculum et omnia vasa
eius ad ministrandum

²⁷iuxta praecepta quoque David no-
vissima supputabitur numerus fili-
orum Levi a viginti annis et supra

Nm 1,50! ²⁸et erunt sub manu filiorum Aaron in
cultum domus Domini
in vestibulis et in exedris et in loco
purificationis et in sanctuario
et in universis operibus ministerii
templi Domini

²⁹sacerdotes autem super panes pro-
positionis et ad similiae sacrificium
et ad lagana et azyma et sartagine[m]
et ad ferventem similia[m]
et super omne pondus atque mensu-
ram

Nm 10,10!
II Par 8,14;
23,18! ³⁰Levitae vero ut stent mane ad confi-
tendum et canendum Domino
similiterque ad vespem

³¹tam in oblatione holocaustorum Do-
mini
quam in sabbatis et kalendis et sol-
lemnitatibus reliquis
iuxta numerum et caerimonias uni-
uscuiusque rei iugiter coram Do-
mino

Nm 1,50!
3,6–8 ³²et custodiant observationes taberna-
culi foederis et ritum sanctuarii
et observationem filiorum Aaron
fratrum suorum ut ministrent in
domo Domini

²⁴porro filiis Aaron hae partitiones ^{6,3; Ex 6,23!}
erunt ^{Nm 3,2; 26,60}

filiis Aaron Nadab et Abiu et Eleazar
et Ithamar

²mortui sunt autem Nadab et Abiu ^{Nm 3,4!}
ante patrem suum absque liberis
sacerdotioque functus est Eleazar et
Ithamar

³et divisit eos David id est Sadoc de
filiis Eleazar et Ahimelech de filiis
Ithamar secundum vices suas et
ministerium

⁴inventique sunt multo plures filii
Eleazar in principibus viris quam
filii Ithamar

divisit autem eis hoc est filiis Eleazar
principes per familias sedecim
et filiis Ithamar per familias et do-
mos suas octo

⁵porro divisit utrasque inter se fami-
lias sortibus
erant enim principes sanctuarii et
principes Dei tam de filiis Eleazar
quam de filiis Ithamar

⁶descripsitque eos Semeias filius Na-
thanahel scriba Levites coram rege
et principibus et Sadoc sacerdote et
Ahimelech filio Abiathar
principibus quoque familiarum sa-
cerdotalium et leviticarum
unam domum quae ceteris praeerat
Eleazar

et alteram domum quae sub se ha-
bebat ceteros Ithamar

⁷exivit autem sors prima Ioiairib se-
cunda Iedeiae

⁸tertia Arim quarta Seorim

⁹quinta Melchia sexta Maiman

¹⁰septima Accos octava Abia

¹¹nona Hiesu decima Sechenia

¹²undecima Eliasib duodecima Iacim

¹³tertiadecima Oppa quartadecima Is-

18,16;
II Sm 8,17;
20,25; III Rg 4,4

AGC
ΣΛ(D)SΦI
et

24 suis + et AS | numero A | 25 habitatione GC. | aeternum] sempiternum AS |
28 in ⁶ om. A | 29 et ² om. GΣΛΦI | et ³ om. Λc. | azyma et] azymae A | ferventem
similam] torrendum c | 30 ad vespem CΣ. | 32 ut om. A | ministrarent AAS ||
24,1 partitiones GΣIc | partiones ASr: portiones CA; portitiones Φ | erant c | 3 eleazari
c. | 5 principes² + domus CΣ | 6 [iterum adest D] | 7 ioiairibus AD | 13 decimaquarta
c., et sic deinceps usque ad v. 16 decimanona |

baal

¹⁴quintadecima Belga sextadecima
Emmer

¹⁵septimadecima Ezir octavadecima
Hapses

¹⁶nonadecima Phetheia vicesima Ieze-
cel

¹⁷vicesima prima Iachin vicesima se-
cunda Gamul

¹⁸vicesima tertia Dalaiau vicesima
quarta Mazziau

^{23, 24} ¹⁹hae vices eorum secundum ministe-
ria sua ut ingrediantur domum Do-
mini

et iuxta ritum suum sub manu Aaron
patris eorum sicut praecepit Domi-
nus Deus Israhel

²⁰porro filiorum Levi qui reliqui fue-
rant

de filiis Amram erat Subahel
et filiis Subahel Iedcia

²¹de filiis quoque Roobiae princeps
Iesias

²²Isaaris vero Salemoth filiusque Sa-
lemoth Iaath

²³filiusque eius Ieriahu Amarias se-
cundus Iazihel tertius Iecmaam
quartus

²⁴filius Ozihel Micha

filius Micha Samir

²⁵frater Micha Iesia

filiusque Iesiae Zaccharias

^{23, 21} ²⁶filiis Merari Mooli et Musi

filius Ioziau Benno

²⁷filius quoque Merari Oziau et Soem
et Zachur et Hebri

²⁸porro Mooli filius Eleazar qui non
habebat liberos

²⁹filius vero Cis Ierahemel

³⁰filiis Musi Mooli Eder et Ierimoth
isti filii Levi secundum domos fami-
liarum suarum

³¹miseruntque et ipsi sortes contra

fratres suos filios Aaron coram Da-
vid rege et Sadoc et Ahimelech
et principibus familiarum sacerdota-
lium et leviticarum

tam maiores quam minores omnes
sors aequaliter dividebat

²⁵igitur David et magistratus exerci-
tus secreverunt in ministerium 6; II Par 29, 25

filios Asaph et Heman et Idithun II Par 5, 12

qui prophetarent in citharis et psal-
teriis et cymbalis I Sm 10, 5!

secundum numerum suum dedicato
sibi officio servientes

²de filiis Asaph Zacchur et Ioseph et
Nathania et Asarela

filiis Asaph sub manu Asaph prophe-
tantis iuxta regem

³porro Idithun filii Idithun Godolias
Sori Iesaias et Sabias et Mattha-
thias sex sub manu patris sui Idi-
thun

qui in cithara prophetabat super
confitentes et laudantes Dominum

⁴Heman quoque filii Heman Bocciau
Matthaniau Ozihel Subuhel et Ie-
rimoth

Ananias Anani Elietha Geddelthi et
Romemthiezer

et Iesbacasa Mellothi Othir Mazioth

⁵omnes isti filii Heman videntis regis
in sermonibus Dei ut exaltaret
cornu

deditque Deus Heman filios quat-
tuordecim et filias tres

⁶universi sub manu patris sui ad can-
tandum in templo Domini distri-
buti erant II II Par 29, 25

in cymbalis et psalteriis et citharis in
ministeria domus Domini iuxta re-
gem

Asaph videlicet et Idithun et Heman
⁷fuit autem numerus eorum cum frat-
ribus suis qui erudiebant canticum

19 haec CD! | domini GCΣc] dei cet. | et om. CΣA. | praeceperat Ic. | 20 et filiis] AGC
et filius CΣAr; et filii GDSΦI; de filiis A; et de filiis c | 22 uero + filius c. | 23 ieriahu] ΣΛDSΦI
praem. primus CΣ.; + primus c | 25 filius quoque C; filius D | 27 filii CΣA | 25, 1 [usque
ad 27, 1 adsunt in I, qui legi nequit, nonnisi 6 vel 7 versus] | segregauerunt CΣASΦc |
2 prophetantis et. M] prophetantes cet. | 3 domino S.; deum C | 5 videntes ACΣSΦ |

- Domini cuncti doctores ducenti octoginta octo
- 26,13 ⁸miseruntque sortes per vices suas ex aequo tam maior quam minor doctus pariter et indoctus
- ⁹egressaque est sors prima Ioseph qui erat de Asaph
- secunda Godoliae ipsi et filiis eius et fratribus duodecim
- ¹⁰tertia Zacchur filiis et fratribus eius duodecim
- ¹¹quarta Isari filiis et fratribus eius duodecim
- ¹²quinta Nathaniae filiis et fratribus eius duodecim
- ¹³sexta Bocciau filiis et fratribus eius duodecim
- ¹⁴septima Israhela filiis et fratribus eius duodecim
- ¹⁵octava Isaiae filiis et fratribus eius duodecim
- ¹⁶nona Matthaniae filiis et fratribus eius duodecim
- ¹⁷decima Semeiae filiis et fratribus eius duodecim
- ¹⁸undecima Ezrahel filiis et fratribus eius duodecim
- ¹⁹duodecima Asabiae filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁰tertiadecima Subahel filiis et fratribus eius duodecim
- ²¹quartadecima Matthathiae filiis et fratribus eius duodecim
- ²²quintadecima Ierimoth filiis et fratribus eius duodecim
- ²³sextadecima Ananiae filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁴septimadecima Iesbocase filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁵octavadecima Anani filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁶nonadecima Mellothi filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁷vicesima Eliatha filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁸vicesima prima Othir filiis et fratribus eius duodecim
- ²⁹vicesima secunda Godollathi filiis et fratribus eius duodecim
- ³⁰vicesima tertia Maziuth filiis et fratribus eius duodecim
- ³¹vicesima quarta Romamthiezer filiis et fratribus eius duodecim
- 26 divisiones autem ianitorum de Coritis Mesellemia filius Core de filiis Asaph
- ²filiis Mesellemiae 9,21
- Zaccharias primogenitus Iadihel secundus Zabadias tertius Iathanahel quartus ³Ahilam quintus Iohanan sextus Helioenai septimus
- ⁴filiis autem Obededom
- Semeias primogenitus Iozabad secundus Iohaa tertius Sachar quartus Nathanahel quintus ⁵Amihel sextus Isachar septimus Phollathi octavus quia benedixit illi Dominus
- ⁶Semeiae autem filio eius nati sunt filii praefecti familiarum suarum erant enim viri fortissimi
- ⁷filiis ergo Semeiae Othni et Raphahel et Obedihel Zabad fratres eius viri fortissimi
- Heliu quoque et Samachias
- ⁸omnes hii de filiis Obededom ipsi et filii et fratres eorum fortissimi ad ministrandum sexaginta duo de Obededom
- ⁹porro Mesellamiae filii et fratres robustissimi decem et octo
- ¹⁰de Hosa autem id est de filiis Merari Semri princeps
- non enim habuerat primogenitum et ideo posuerat eum pater eius in principem
- ¹¹Helchias secundus Tabelias tertius Zaccharias quartus
- omnes hii filii et fratres Hosa tredecim
- ¹²hii divisi sunt in ianitores ut semper

AGC 8 per uicos suos A | 9 asaph + filiis et fratribus eius duodecim CΣ | fratribus + eius CA
 ΣADSΦI Φ c || 26,7 obed elzabad c | 8 de filiis] filii A | eorum + uiri CΣ | 9 fratres + eius S;
 ct + eorum c. |

- principes custodiarum sicut et fratres eorum ministrarent in domo Domini
- 25,8 ¹³ missae sunt autem sortes ex aequo et parvis et magnis per familias suas in unamquamque portarum
- ¹⁴ cecidit igitur sors orientalis Selemiae porro Zacchariae filio eius viro prudentissimo et erudito sortito obtigit plaga septentrionalis
- ¹⁵ Obededom vero et filiis eius ad austrum in qua parte domuserat seniorum concilium
- ¹⁶ Sepphima et Hosa ad occidentem iuxta portam quae ducit ad viam ascensionis custodia contra custodiam
- ¹⁷ ad orientem vero Levitae sex et ad aquilonem quattuor per diem atque ad meridiem similiter in die quattuor et ubi erat concilium bini et bini
- ¹⁸ in cellulis quoque ianitorum ad occidentem quattuor in via binique per cellulas
- ¹⁹ hae sunt divisiones ianitorum filiorum Core et Merari
- ²⁰ porro Achias erat super thesauros domus Dei ac vasa sanctorum
- ²¹ filii Ledan filii Gersonni de Ledan principes familiarum Ledan et Gersonni leiheli
- ²² filii leiheli Zathan et Iohel frater eius super thesauros domus Domini
- ²³ Anramitis et Isaaritis et Hebronitis et Ozihelitis
- ²⁴ Subahel autem filius Gersom filii Mosi praepositus thesauris
- ²⁵ fratres quoque eius Eliezer cuius filius Raabia et huius filius Isaia et huius filius Ioram
- huius quoque filius Zechri sed et huius filius Selemith
- ²⁶ ipse Selemith et fratres eius super thesauros sanctorum
- quae sanctificavit David rex et principes familiarum et tribuni et centuriones et duces exercitus
- ²⁷ de bellis et manubiis proeliorum quae consecraverant ad instaurationem et supellectilem templi Domini
- ²⁸ haec autem universa sanctificavit Samuhel videns et Saul filius Cis et Abner filius Ner et Ioab filius Sarviae
- omnes qui sanctificaverunt ea per manum Salemith et fratrum eius
- ²⁹ Saaritis vero praecerat Chonenias et filii eius ad opera forinsecus super Israhel ad docendum et ad iudicandum eos
- ³⁰ porro de Hebronitis Asabias et fratres eius viri fortissimi mille septingenti praecerant Israheli trans Iordanem contra occidentem in cunctis operibus Domini et in ministerium regis
- ³¹ Hebronitarum autem princeps fuit Hieria secundum familias et cognationes eorum
- quadragesimo anno regni David recensiti sunt et inventi viri fortissimi in Iazer Galaad
- ³² fratresque eius robustioris aetatis duo milia septingenti principes familiarum
- praeposuit autem eos David rex Rubenitis et Gadditis et dimidio tribus Manasse in omne ministerium Dei et regis

II Par 5,1;
II Sm 8,11;
III Rg 7,51

I Sm 9,21

15,22

13 autem] ergo DΦc | 14 igitur] ergo c | sortito] sorte CΣ | 16 custodiam¹ ACΣ. | AGC
17 et¹ om. ADS. | ad³ om. GCDS | 18 binique per cellulas] per cellulas bini CΣ. | ΣAD(S)ΦI
19 haec CΣD | 20 ac] et c. | sanctorum + filiorum chore et merari CΣ | 22 frater GA?M] et
et fratres S.; fratres cet. | 23 ozihelitis A c | 24 thesauri A | 25 frater C | sed om. c. | et
27 [deest S usque ad 27,19] | consecraverat CΣ. | 28 sanctificauerant² GA c | 29 operas
A | ad ducendum A; ad occidendum CΣ. | ad³ om. CΣ c | 30 israheliti D.; israhel G |
in² om. A | 31 inuenit D.; + sunt c | 32 robustiores CΣ | dimidia tribus CΣA; dimidio
tribu Φ.; dimidia tribui c ||

- 11 Par 1,2 **27** filii autem Israhel secundum numerum suum principes familiarum tribuni et centuriones et praefecti qui ministrabant regi iuxta turmas suas ingredientibus et egredientibus per singulos menses in anno viginti quattuor milibus singuli praeerant
- ² primae turmae in primo mense Isboam praeerat filius Zabdiel et sub eo viginti quattuor milia
- ³ de filiis Phares princeps cunctorum principum in exercitu mense primo
- ⁴ secundi mensis habebat turmam Dudi Ahohites et post se alterum nomine Macelloth qui regebat partem exercitus viginti quattuor milium
- ⁵ dux quoque turmae tertiae in mense tertio erat Banaias filius Ioiadae sacerdos et in divisione sua viginti quattuor milia
- ⁶ ipse est Banaias fortissimus inter triginta et super triginta praeerat autem turmae ipsius Amizabad filius eius
- 11 Sm 23,24 ⁷ quartus mense quarto Asahel frater Ioab et Zabadias filius eius post eum et in turma eius viginti quattuor milia
- ⁸ quintus mense quinto princeps Samoth Iezarites et in turma eius viginti quattuor milia
- ⁹ sextus mense sexto Hira filius Acces Thecuites et in turma eius viginti quattuor milia
- 11 Sm 23,26 ¹⁰ septimus mense septimo Helles Phalonites de filiis Ephraim et in turma eius viginti quattuor milia
- ¹¹ octavus mense octavo Sobochai Asothites de stirpe Zarai et in turma eius viginti quattuor milia
- ¹² nonus mense nono Abiezer Anathothites de filiis lemini et in turma eius viginti quattuor milia
- ¹³ decimus mense decimo Marai et ipse Netophathites de stirpe Zarai et in turma eius viginti quattuor milia
- ¹⁴ undecimus mense undecimo Banaias Pharathonites de filiis Ephraim et in turma eius viginti quattuor milia
- ¹⁵ duodecimus mense duodecimo Huldai Netophathites de stirpe Gothonihel et in turma eius viginti quattuor milia
- ¹⁶ porro tribubus praeerant Israhel Rubenitis dux Eliezer filius Zechri Symeonitis dux Saphatias filius Macha
- ¹⁷ Levitis Asabias filius Camuhel Aaronitis Sadoc
- ¹⁸ Iuda Heliu frater David Isachar Amri filius Michahel
- ¹⁹ Zabulonitis Iesmaias filius Abdiae Nepthalitibus Ierimoth filius Ozihel
- ²⁰ filiis Ephraim Osee filius Ozaziu dimidio tribus Manasse Iohel filius Phadiae
- ²¹ et dimidio tribus Manasse in Galaad Iaddo filius Zacchariae Benjamin autem Iasiel filius Abner
- ²² Dan vero Ezrihel filius Hieroam hii principes filiorum Israhel
- ²³ noluit autem David numerare eos a viginti annis inferius quia dixerat Dominus ut multiplicaret Israhel quasi stellas caeli
- ²⁴ Ioab filius Sarviae coeperat nume-

11,12;
11,29;
11 Sm 21,18;
23,27

11 Sm 23,30

11,22,24,25;
11 Sm 8,18;
23,22,23

21,6,7;
11 Sm 24,4

AGC 27,1 regredientes C | 3 principes¹ CΣΦ | 4 alter c. | 6 et super triginta om. G | 8 iezarites om. CΣ. | 11 husathites c. | 18 iudae CΣ. | 19 [iterum adest S] | 20 dimidio tribu C.; dimidia tribus ΣΛΦ; dimidia tribu c. | 21 dimidia tribus CΛ; dimidia tribu Σ; dimidia tribu Φ c. | 23 dixit CS. |

II Sm 24,1

rare nec conplevit quia super hoc
ira inruerat in Israhel
et idcirco numerus eorum qui fue-
rant recensiti non est relatus in fas-
tos regis David

²⁵super thesauros autem regis fuit Az-
moth filius Adihel

his autem thesauris qui erant in ur-
bibus et in vicis et in turribus prae-
sidebat Ionathan filius Oziae

²⁶operi autem rustico et agricolis qui
exercebant terram praeerat Ezri fi-
lius Chelub

²⁷vinearumque cultoribus Semeias Ra-
mathites
cellis autem vinariis Zabdias Apho-
nites

²⁸nam super oliveta et ficeta quae
erant in campestribus Balanan Ga-
derites

super apothecas autem olei Ioas

²⁹porro armentis quae pascebantur in
Sarona praepositus fuit Setrai Sa-
ronites
et super boves in vallibus Saphat fi-
lius Adli

³⁰super camelos vero Ubil Ismahelites
et super asinos Iadiaz Meronathites

³¹super oves quoque Iaziz Agareus
omnes hii principes substantiae re-
gis David

³²Ionathan autem patruus David con-
siliarius vir prudens et litteratus
ipse et Iaihel filius Achamoni erant
cum filiis regis

II Sm 15,12

II Sm 15,37;
16,16

³³Ahitophel etiam consiliarius regis et
Husi Arachites amicus regis

³⁴post Ahitophel fuit Ioiada filius Ba-
naiae et Abiathar
princeps autem exercitus regis erat
Ioab

28convocavit igitur David omnes
principes Israhel
duces tribuum et praepositos turma-

rum qui ministrabant regi
tribunos quoque et centuriones et
qui praeerant substantiae et pos-
sessionibus regis

filiosque suos cum eunuchis et po-
tentes et robustissimos quosque in
exercitu Hierusalem

²cumque surrexisset rex et stetisset ait
audite me fratres mei et populus
meus

cogitavi ut aedificarem domum in
qua requiesceret arca foederis Do-
mini et scabillum pedum Dei nostri
et ad aedificandum omnia praepa-
ravi

³Deus autem dixit mihi
non aedificabis domum nomini meo
eo quod sis vir bellator et sangui-
nem fuderis

⁴sed elegit Dominus Deus Israhel me
de universa domo patris mei ut es-
sem rex super Israhel in sempiter-
num

de Iuda enim elegit principes
porro de domo Iuda domum patris
mei
et de filiis patris mei placuit ei ut me
eligeret regem super cunctum Is-
rahel

⁵sed et de filiis meis
filios enim multos dedit mihi Domi-
nus

elegit Salomonem filium meum ut
sederet in throno regni Domini su-
per Israhel

⁶dixitque mihi
Salomon filius tuus aedificabit do-
mum meam et atria mea
ipsum enim elegi mihi in filium et
ego ero ei in patrem

⁷et firmabo regnum eius usque in
aeternum

si perseveraverit facere praecepta
mea et iudicia sicut et hodie

22,7;
III Rg 5,51 8,17;
II Par 6,7

22,8; III Rg 5,3

II Sm 5,21
II Par 6,6;
Ps 77,70.711

III Rg 1,351 5,51
8,201 II Par 1,91
II Esr 13,26

17,12,131
22,101
II Sm 7,13,141

Dt 4,5,61

24 in fastus AS; in fasto CS. | 25 praesidebant CS. | 30 iadiaz] iudas DΦ; madias CS. | AGC
31 azareus G; agareus c. | 32 et2] est AS | achamoni + hii AS || 28,1 filios quoque
AAS | quosque] quoque AS | 2 ad om. G | 4 elegerit1 ADS. | de iudaea GC. | et
5 ~ mihi multos dedit c. |

⁸nunc igitur coram universo coetu Israhel audiente Deo nostro custodite et perquirite cuncta mandata Domini Dei nostri

ut possideatis terram bonam et relinquatis eam filiis vestris post vos usque in sempiternum

⁹tu autem Salomon fili mi scito Deum patris tui et servi ei corde perfecto et animo voluntario

omnia enim corda scrutatur Dominus et universas mentium cogitationes intellegit

si quaesieris eum inuenies
si autem dereliqueris illum proiciet te in aeternum

¹⁰nunc ergo quia elegit te Dominus ut aedificares domum sanctuarii confortare et perfice

¹¹dedit autem David Salomoni filio suo descriptionem porticus et templi et cellariorum et cenaculi et cubiculorum in adytis et domus propitiationis

¹²nec non et omnium quae cogitaverat atriorum et exedrarum per circuitum in thesauros domus Domini et in thesauros sanctorum

¹³divisionumque sacerdotalium et leviticarum in omnia opera domus Domini et in universa vasa ministerii templi Domini

¹⁴aurum in pondere per singula vasa ministerii
argenti quoque pondus pro vasorum ad opera diversitate

¹⁵sed et ad candelabra aurea et ad lucernas eorum aurum pro mensura uniuscuiusque candelabri et lucernarum
similiter et in candelabris argenteis

et in lucernis eorum pro diversitate mensurae pondus argenti tradidit

¹⁶aurum quoque dedit in mensas propositionis pro diversitate mensarum

similiter et argentum in alias mensas argenteas

¹⁷ad fuscinulas quoque et fialas et turibula ex auro purissimo et leunculos aureos

pro qualitate mensurae pondus distribuit in leunculum et leunculum similiter et in leones argenteos diversum argenti pondus separavit

¹⁸altari autem in quo adoletur incensum aurum purissimum dedit

ut ex ipso ficeret similitudo quadrigae cherubin extendentium alas et velantium arcam foederis Domini

¹⁹omnia inquit venerunt scripta manu Domini ad me ut intellegrem universa opera exemplaris

²⁰dixit quoque David Salomoni filio suo

viriliter age et confortare et fac ne timeas et ne paveas

Dominus enim Deus meus tecum erit et non dimittet te nec derelinquet

donec perficias omne opus ministerii domus Domini

²¹ecce divisiones sacerdotum et Levitarum in omne ministerium domus Domini adsistunt tibi

et parati sunt et noverunt tam principes quam populus facere omnia praecepta tua

²⁹locutusque est David rex ad omnem ecclesiam

Salomonem filium meum unum elegit Deus adhuc puerum et tenellum

Ex 25,20¹23,24¹

22,5

III Rg 3,7¹

29,17¹ Ps 7,10¹
Ier 17,10¹
Rm 8,27

II Par 15,2:
Ier 29,13¹

AGC 8 igitur] ergo c. | deo } domino G; domino deo AS | ea GDΦ | 9 servito ei c. | illum] eum AG c | 11 ~ filio suo salomoni CΣ. | in abditi CS | 12 et³ om. A | thesauris² A | 14 ad operum Φ; atque operum A.; et operum C c | 15 ad¹] in c.; om. CDS | ad² om. CS | in candelabra argentea c. | in² om. C | lucernis] lucernas c. | 16 mensarum] mensurarum A; mensurae DΦ | 18 altario CΣ.; altaria D | adoleretur C; adolebat Φ | dedit ~ et CEA | 20 erit] est AAS || 29,1 ~ rex dauid C | rex + et AG | et om. AS | tenerolum C.; tenerum AS |

opus autem grande est neque enim homini praeparatur habitatio sed Deo

19; 22,14 ²ego autem totis viribus meis praeparavi impensas domus Dei mei aurum ad vasa aurea et argentum in argentea aes in aenea ferrum in ferrea lignum ad lignea

lapides onychinos et quasi stibinos et diversorum colorum

omnem pretiosum lapidem et marmor parium abundantissime

³et super haec quae obtuli in domum Dei mei de peculio meo aurum et argentum do in templum Dei mei exceptis his quae paravi in aedem sanctam

111 Rg 9,28;
II Par 8,18

⁴tria milia talenta auri de auro Ophir et septem milia talentorum argenti probatissimi

ad deaurandos parietes templi

⁵ut ubicumque opus est aurum de auro

et ubicumque opus est argentum argenti opera fiant per manus artificum

et si quis sponte offert impleat manum suam hodie et offerat quod voluerit Domino

⁶polliciti sunt itaque principes familiarum et procures tribuum Israel tribuni quoque et centuriones et principes possessionum regis

⁷dederuntque in opera domus Dei auri talenta quinque milia et solidos decem milia

argenti talenta decem milia et aeris talenta decem et octo milia

ferri quoque centum milia talentorum

⁸et apud quemcumque inventi sunt lapides dederunt in thesaurum do-

mus Domini per manum Iehel Gersonitis

⁹laetatusque est populus cum vota sponte promitterent quia corde toto offerebant ea Domino

sed et David rex laetatus est gaudio magno ¹⁰et benedixit Domino coram universa multitudine et ait

benedictus es Domine Deus Israel patris nostri ab aeterno in aeternum

I Esr 7,27;
II Esr 9,5;
Tb 8,17;
Dn 3,52

¹¹tua est Domine magnificentia et potentia et gloria atque victoria et tibi laus

cuncta enim quae in caelo sunt et in terra tua sunt

Ps 88,121

tuum Domine regnum et tu es super omnes principes

¹² tuae divitiae et tua est gloria

tu dominaris omnium

II Par 20,6;
Est 13,11
Sir 10,4

in manu tua virtus et potentia

in manu tua magnitudo et imperium omnium

¹³nunc igitur Deus noster confitemur tibi et laudamus nomen tuum inclitum

16,9; I Esr 10,111
Ps 29,131 117,281
144,2; Is 25,1

¹⁴quis ego et quis populus meus ut posimus haec tibi universa promittere tua sunt omnia et quae de manu tua accepimus dedimus tibi

¹⁵peregrini enim sumus coram te et advenae sicut omnes patres nostri dies nostri quasi umbra super terram et nulla est mora

Gn 23,41
Ps 38,13;
Hbr 11,13

Iob 8,91 Ecl 7,11
Sap 2,5; 5,9;
Iac 4,141

¹⁶Domine Deus noster omnis haec copia quam paravimus ut aedificaretur domus nomini sancto tuo de manu tua est et tua sunt omnia

¹⁷scio Deus meus quod probes corda et simplicitatem diligas

28,91 Ps 65,101

unde et ego in simplicitate cordis mei laetus obtuli universa haec

et populum tuum qui hic repperit

I autem] enim GDΦ; namque c. | 2 in impensas G; innensas C. | domus + domini CΣ | lignum] ligna ΛDΦ c | lignea + et c. | omnemque c. | 3 domum + domini CΣ | paraui CΣIr] parui A.; praeparaui cet. | sanctorum A | 5 ut] et AADΦ cr; om. S | aurum — est² om. G | argenti] de argento Σ c.; de argenti C. | ~ offeri sponte CΣ. | 7 dei] domini ACES | 8 in thesauros S c. | 13 confitebimur ACS | laudabimus C | 14 et¹] au CΣ. | damus CΣ. | 15 super terra GC | 16 aedificetur C | 17 simplicitate] simplicitatem G |

AGC
ΣΛDSΦI
cr

est vidi cum ingenti gaudio tibi offerre donaria

¹⁸ Domine Deus Abraham et Isaac et Israhel patrum nostrorum custodi in aeternum hanc voluntatem cordis eorum et semper in venerationem tui mens ista permaneat

III Rg 8, 61f

¹⁹ Salomoni quoque filio meo da cor perfectum ut custodiat mandata tua testimonia tua caerimonias tuas et faciat universa et aedificet aedem cuius inpensas paravi

2; 22, 14

²⁰ praecepit autem David universae ecclesiae benedicite Domino Deo nostro et benedixit omnis ecclesia Domino Deo patrum suorum et inclinaverunt se et adoraverunt Deum et deinde regem

III Rg 8, 62f

Nm 7, 15f
I Sm 7, 9f

²¹ immolaveruntque victimas Domino et obtulerunt holocausta die sequenti tauros mille arietes mille agnos mille cum libaminibus suis et universo ritu abundantissime in omnem Israhel

²² et comederunt et biberunt coram Domino in die illo cum grandi laetitia

et unxerunt secundo Salomonem filium David

III Rg 1, 39f 2, 35f

unxerunt autem Domino in principem et Sadoc in pontificem

III Rg 2, 12f

²³ seditque Salomon super solium Domini in regem pro David patre suo et cunctis placuit et paruit illi omnis Israhel

²⁴ sed et universi principes et potentes et cuncti filii regis David dederunt manum et subiecti fuerunt Salo-

moni regi

²⁵ magnificavit ergo Dominus Salomonem super omnem Israhel

III Rg 10, 23;
II Par 1, 1; 9, 22

et dedit illi gloriam regni qualem nullus habuit ante eum rex Israhel

III Rg 3, 13f
II Par 1, 12

²⁶ igitur David filius Isai regnavit super universum Israhel

²⁷ et dies quibus regnavit super Israhel fuerunt quadraginta anni

II Sm 2, 11;
III Rg 2, 11, 12

in Hebron regnavit septem annis et in Hierusalem triginta tribus

3, 4; II Sm 5, 4, 5

²⁸ et mortuus est in senectute bona plenus dierum et divitiis et gloria regnavitque Salomon filius eius pro eo

Gn 25, 8f
Idc 8, 32

²⁹ gesta autem David regis priora et novissima

II Par 9, 29;
29, 25

scripta sunt in libro Samuhel videntis et in libro Nathan prophetae atque in volumine Gad videntis

³⁰ universique regni eius et fortitudinis et temporum quae transierunt sub eo

sive in Israhel sive in cunctis regnis terrarum

II Paralipomenon Confortatus est ergo Salomon filius David in regno suo

III Rg 2, 12f 3, 1

et Dominus erat cum eo et magnificavit eum in excelsum

III Rg 10, 23;
I Par 29, 25

² praecepitque Salomon universo Israheli

I Par 27, 1

tribunis et centurionibus et ducibus et iudicibus omnis Israhel et principibus familiarum

³ et abiit cum universa multitudine in excelsum Gabaon

3—13;
III Rg 3, 4—15
III Rg 3, 4;
I Par 21, 29f

ubi erat tabernaculum foederis Dei quod fecit Moses famulus Dei in solitudine

⁴ arcam autem Dei adduxerat David

AGC 18 in ueneratione C | 19 tua¹ + et ACΣSΦ | tua² + et CΣΦc | 20 dauid + et AA |
ΣADSΦI 21 mille¹ + et C'DΦ | 22 autem + eum CΣΛc | 23 regem + et A | parauit A | 24 ~ regi
ct salomoni A | 27 hierusalem + annis GADSΦIc | 28 et regnavit c. | 29 samuelis c | et²
om. A | 30 quae] quaeque G ||
II Paralipomenon. Tit. liber secundus paralipomenon hebraice dibre haiamim c || 1, 1 est
om. GS. | dominus + deus eius c. | 2 israhel¹ GADS | 3 dei¹ domini ACr | 4 autem
om. CΣ. |

de Cariathiarim
 I Par 15,31 in locum quem paraverat ei et ubi
 fixerat illi tabernaculum hoc est in
 Hierusalem
 5 altare quoque aeneum quod fabrica-
 tus fuerat Beselehel filius Uri filii
 Ex 31,2-4 Ur ibi erat coram tabernaculo Do-
 mini
 quod et requisivit Salomon et omnis
 ecclesia
 6 ascenditque Salomon ad altare aene-
 um coram tabernaculo foederis Do-
 mini et obtulit in eo mille hostias
 Idc 2,51
 III Rg 3,41 7 ecce autem in ipsa nocte apparuit ei
 Deus dicens
 postula quod vis ut dem tibi
 8 dixitque Salomon Deo
 tu fecisti cum David patre meo mi-
 sericordiam magnam et constituisti
 me regem pro eo
 9 nunc igitur Domine Deus impleatur
 sermo tuus quem pollicitus es Da-
 vid patri meo
 I Par 28,51
 Sap 9,7 tu enim fecisti me regem super po-
 pulum tuum multum
 qui tam innumerabilis est quam pul-
 vis terrae
 10 da mihi sapientiam et intellegentiam
 ut egrediar coram populo tuo et in-
 grediar
 quis enim potest hunc populum tu-
 um digne qui tam grandis est iudi-
 care
 11 dixit autem Deus ad Salomonem
 quia hoc magis placuit cordi tuo et
 non postulasti divitias et substan-
 tiam et gloriam
 neque animas eorum qui te ode-
 runt sed nec dies vitae plurimos
 petisti autem sapientiam et scienti-
 am ut iudicare possis populum me-
 um super quem constitui te regem
 12 sapientia et scientia data sunt tibi
 divitias autem et substantiam et glo-

17,51
 III Rg 3,131

riam dabo tibi
 ita ut nullus in regibus nec ante te
 nec post te fuerit similis tui
 13 venit ergo Salomon ab excelso Ga-
 baon in Hierusalem coram taber-
 naculo foederis et regnavit super
 Israhel
 14 congregavitque sibi currus et equites
 et facti sunt ei mille quadringenti
 currus et duodecim milia equitum
 et fecit eos esse in urbibus quadri-
 garum et cum rege in Hierusalem
 15 praebuiltque rex argentum et aurum
 in Hierusalem quasi lapides
 et cedros quasi sycomoras quae nas-
 cuntur in campestribus multitudine
 magna
 16 adducebantur autem ei et equi de
 Aegypto et de Coa a negotiatoribus
 regis
 qui ibant et coemebant pretio 17 quad-
 rigam equorum sescentis argenteis
 et equum centum quinquaginta
 similiter de universis regnis Cethe-
 rorum et a regibus Syriae emptio ce-
 lebrabatur
 2 decrevit autem Salomon aedificare
 domum nomini Domini et pala-
 tium sibi
 2 et numeravit septuaginta milia viro-
 rum portantium umeris
 et octoginta milia qui caederent lapi-
 des in montibus
 praepositosque eorum tria milia ses-
 centos
 3 misit quoque ad Hiram regem Tyri
 dicens
 sicut egisti cum David patre meo et
 misisti ei ligna cedrina ut aedifica-
 ret sibi domum in qua et habitavit
 4 sic fac mecum ut aedificem domum
 nomini Domini Dei mei
 et consecrem eam ad adolendum incen-
 senum coram illo et fumiganda

I Par 29,251

14-17:
 III Rg 10,26-29
 9,25; III Rg 4,26

9,27,28;
 Sir 47,20

III Rg 5,51

18:
 III Rg 5,15,16

II Sm 5,11;
 I Par 14,1
 3-16;
 III Rg 5,2-11

13,11; Ex 30,71

4 praeparauerat SΦc | 5 ibi] ubi D; qui AA; quod S. | 9 igitur] ergo c. | ~ me fecisti
 GDSΦc | 10 ~ ingrediari et egrediari coram populo tuo c | 11 ad salomon G; salomoni S |
 oderant GΣAΦc | 15 multitudinem magnam CES. | 16 ei et] ei c; et AD | emebant A
 Φc | 17 eliaeorum G.; hethaeorum c. || 2,3 et² om. AA | 4 et¹] ut c. |

AGC
 ΣADSΦI
 cr

- aromata
 Nm 28,3.4!
 I Esr 3,5;
 II Esr 10,33;
 Ez 45,17
 8,13 sabbatis quoque et neomeniis et sollemnitatibus Domini Dei nostri in sempiternum quae mandata sunt Israheli
 5 domus autem quam aedificare cupio magna est
 Ex 18,11!
 Ps 94,3; 95,4;
 96,9
 magnus est enim Deus noster super omnes deos
 6 quis ergo poterit praevalere ut aedificet ei dignam domum
 III Rg 8,27
 si caelum et caeli caelorum capere eum non queunt
 quantus ego sum ut possim ei aedificare domum
 sed ad hoc tantum ut adoleatur incensum coram illo
 7 mitte igitur mihi virum eruditum qui noverit operari in auro et argento aere ferro purpura coccino et hyacintho
 I Par 22,15.16
 et qui sciat scalpere celata cum his artificibus quos mecum habeo in Iudaea et in Hierusalem quos prae-paravit David pater meus
 8 sed et ligna cedrina mitte mihi et arceuthina et pinea de Libano scio enim quod servi tui noverint caedere ligna de Libano
 et erunt servi mei cum servis tuis 9 ut parentur mihi ligna plurima
 domus enim quam cupio aedificare magna est nimis et inclita
 10 praeterea operariis qui caesuri sunt ligna servis tuis dabo in cibaria tritici choros viginti milia et hordei choros totidem olei quoque sata viginti milia
 11 dixit autem Hiram rex Tyri per litteras quas miserat Salomoni quia dilexit Dominus populum suum idcirco te regnare fecit super eum
 12 et addidit dicens benedictus Dominus Deus Israhel qui fecit caelum et terram
 qui dedit David regi filium sapientem et eruditum et sensatum atque prudentem
 ut aedificaret domum Domino et palatium sibi
 13 nisi ergo tibi virum prudentem et scientissimum Hiram patrem meum
 III Rg 7,13.14
 14 filium mulieris de filiabus Dan cuius pater Tyrius fuit
 Ex 35,32.33.35!
 qui noverit operari in auro et argento et aere et ferro et marmore et lignis
 in purpura quoque et hyacintho et bysso et coccino
 et qui sciat celare omnem sculpturam et adinvenire prudenter quodcumque in opere necessarium est
 cum artificibus tuis et cum artificibus domini mei David patris tui
 15 triticum ergo et hordeum et oleum et vinum quae pollicitus es domine mi mitte servis tuis
 16 nos autem caedemus ligna de Libano quot necessaria habueris
 et adplicabimus ea ratibus per mare in Ioppe
 tuum erit transferre ea in Hierusalem
 17 numeravit igitur Salomon omnes viros proselytos qui erant in terra Israhel
 I Par 22,2
 post dinumerationem quam dinu-

AGC 4 ad² om. AA | sempiternum¹ GCDS | et⁴ + ad c. | sollemnitatibus + nomini CΣ. | ΣADSΦI israhel ADSΦ | 5 autem] enim CΣΦ c | est² om. A | 6 non queunt] nequeunt c | et ~ aedificare ei c. | 7 igitur] ergo c. | argento + et GD | aere + et DSΦ c | sculper C c | celatura DΦ; caelaturas c | in³ om. GΣAD c | 8 mihi + et eypressina CΣ. | servi tui cum servis meis CΣ. | 10 milia² + et vini metretas uiginti milia CΣ.; eadem habet c. supra post totidem | 12 ~ regi dauid C | 14 tyrus fuit ADSΦ; fuit tyrius c | novit c. | et² om. GΦ c | et⁸ om. CΛ | sciet D.; scit c. | sculpturam CDS c | tuis] suis C | 16 quot et] quod GADSΦI; quae ACS | tuum + autem c | 17 dinumeravit ΛΦI c et] dinumeraverat C.; denumeraret et A.; numeravit GDS; numeraverat Σ. |

meravit David pater eius
et inventi sunt centum quinquaginta
milia et tria milia sescenti

2; III Rg 5, 15, 16

¹⁸fecitque ex eis septuaginta milia qui
umeris onera portarent

I Par 22, 2

et octoginta milia qui lapides in mon-
tibus caederent

tria milia autem et sescentos praepo-
sitos operum populi

II Sm 24, 18

³et coepit Salomon aedificare domum
Domini in Hierusalem in monte
Moria

qui demonstratus fuerat David patri
eius

I Par 21, 18

in loco quem paraverat David in
area Ornan Iebusei

2-4:
III Rg 6, 1-3

²coepit autem aedificare mense se-
cundo anno quarto regni sui

³et haec sunt fundamenta quae iecit
Salomon ut aedificaret domum Dei
longitudinis cubitos in mensura pri-
ma sexaginta latitudinis cubitos vi-
ginti

⁴porticum vero ante frontem quae
tendebatur in longum iuxta men-
suram latitudinis domus cubito-
rum viginti

porro altitudo centum viginti cubi-
torum erat

et deauravit eam intrinsecus auro
mundissimo

⁵domum quoque maiorem texit tabu-
lis ligneis abiegnis

et lamminas auri obrizi adfixit per
totum

III Rg 6, 29f

scalpsitque in ea palmas et quasi ca-
tenulas se invicem conplectentes

⁶stravit quoque pavementum templi
pretiosissimo marmore decore mul-
to

⁷porro aurum erat probatissimum de
cuius lamminis texit domum et tra-
bes eius et postes et parietes et ostia

et celavit cherubin in parietibus

⁸fecit quoque domum sancti sancto-
rum

8.9:
III Rg 6, 19-21

longitudinem iuxta latitudinem do-
mus cubitorum viginti

et latitudinem similiter viginti cubi-
torum

et lamminis aureis texit eam quasi
talentis sescentis

⁹sed et clavos fecit aureos ita ut sin-
guli clavi siclos quinquagenos ad-
penderent

cenacula quoque texit auro

¹⁰fecit etiam in domo sancti sanctorum
cherubin duo opere statuario et tex-
it eos auro

10-13:
III Rg 6, 23-28

¹¹alae cherubin viginti cubitis exten-
debantur

ita ut una ala haberet cubitos quin-
que et tangeret parietem domus
et altera quinque cubitos habens
alam tangeret alterius cherub

¹²similiter cherub alterius ala quinque
habebat cubitos et tangebatur parie-
tem

et ala eius altera quinque cubitorum
alam cherub alterius contingebat

¹³igitur alae utriusque cherubin ex-
pansae erant et extendebantur per
cubitos viginti

Ex 37, 8.9

ipsi autem stabant erectis pedibus et
facies eorum versae erant ad exteri-
orem domum

¹⁴fecit quoque velum ex hyacintho pur-
pura coccino et bysso et intexuit ei
cherubin

Ex 26, 11

¹⁵ante fores etiam templi duas colum-
nas quae triginta et quinque cubi-
tos habebant altitudinis
porro capita earum quinque cubito-
rum

III Rg 7, 15, 16f

¹⁶nec non et quasi catenulas in oraculo
et superposuit eas capitibus colum-

III Rg 7, 18f

18 ~ autem milia c. || 3, 1 in montem oria GCD; in monte oria AS | praeparauerat C | AGC
3 cubitorum^{1,2} CΣ. | 4 qua tendebantur AA | 5 sculpsitque Sc | 8 longitudine GCΣA
DΦ | 10 duos c | 11 cherubin + in huiusque C.; + utrisque Σ. | alam om. C | cherub]
cherubin CAS | 12 cherub¹] cherubin CS | eius] eiusdem CΣ. | 13 ~ erant uersae c |
ad interiorem CΣ | 14 coccino] cocco Φ c |

narum

malagranata etiam centum quae catenulis interposuit

III Rg 7,21;
Ez 40,49

¹⁷ ipsas quoque columnas posuit in vestibulo templi unam a dextris et alteram a sinistris

eam quae a dextris erat vocavit Iachin et quae ad levam Booz

⁴ fecit quoque altare aeneum viginti cubitorum longitudinis et viginti cubitorum latitudinis et decem cubitorum altitudinis

2–5;
III Rg 7,23–26

² mare etiam fusile decem cubitis a labio usque ad labium rotundum per circuitum

quinque cubitos habebat altitudinis et funiculus triginta cubitorum ambiebat gyrum eius

³ similitudo quoque boum erat subter illud

et decem cubitis quaedam extrinsecus celaturae quasi duobus versibus alvum maris circuibant

boves autem erant fusiles

⁴ et ipsum mare super duodecim boves inpositum erat

quorum tres respiciebant aquilonem et alii tres occidentem

porro tres alii meridiem et tres qui reliqui erant orientem

mare habentes superpositum

posteriora autem boum erant intrinsecus sub mari

⁵ porro vastitas eius habebat mensuram palmi

et labium illius erat quasi labium calicis vel repandi lili

capiebatque mensurae tria milia metretas

III Rg 7,39

⁶ fecit quoque concas decem et posuit quinque a dextris et quinque a sinistris

ut lavarent in eis omnia quae in holocaustum oblaturi erant

Ez 40,38

porro in mari sacerdotes lavabantur

⁷ fecit autem et candelabra aurea decem secundum speciem qua iussa erant fieri

III Rg 7,49

et posuit ea in templo quinque a dextris et quinque a sinistris

⁸ nec non et mensas decem

posuitque eas in templo quinque a dextris et quinque a sinistris

fialas quoque aureas centum

⁹ fecit etiam atrium sacerdotum et basilicam grandem

et ostia in basilica quae texit aere

¹⁰ porro mare posuit in latere dextro contra orientem ad meridiem

III Rg 7,39

¹¹ fecit autem Hiram lebetas quoque et creagras et fialas

11–22;
III Rg 7,40–50

et conplevit omne opus regis in domo Dei

III Rg 7,14

¹² hoc est columnas duas et epistylia et capita et quasi quaedam retiacula quae capita tegerent super epistylia

¹³ malagranata quoque quadringenta et retiacula duo

ita ut bini ordines malagranatorum singulis retiaculis iungerentur

quae protegerent epistylia et capita columnarum

¹⁴ bases etiam fecit et concas quas superposuit basibus

¹⁵ mare unum bovesque duodecim sub mari

III Rg 7,25¹

¹⁶ et lebetas et creagras et fialas

omnia vasa fecit Salomoni Hiram pater eius in domo Domini ex aere mundissimo

¹⁷ in regione Iordanis fudit ea rex in argillosa terra inter Socchoth et Saredatha

¹⁸ erat autem multitudo vasorum in-

AGC 16 malagranata CΣc | 17 ipsasque AGA || 4.4 respiciebant + ad DΦc | tres² + ad ΣΛDSΦ | DΦc | ~ habentes mare c | 5 mensurae om. c. | metras GΦ. | 7 iussa erant GΣΛ et }
et iussi erant S.; iusserant C.; iusserat DΦ1(vid.); ius erat A. | 8 et posuit c. | 11 autem }
etiam A.; + etiam A | lebetes c | quoque om. c | 13 malagranata CΣc | quadraginta
GΦ | ordinis CD | malagranatorum CΣc | 15 boues quoque Σc | 16 lebetes c | salomon A |

numerabilis ita ut ignoraretur pondus aeris

Ex 25, 30¹

¹⁹fecitque Salomon omnia vasa domus Dei et altare aureum et mensas et super eas panes propositionis

²⁰candelabra quoque cum lucernis suis ut lucerent ante oraculum iuxta ritum ex auro purissimo

²¹et florentia quaedam et lucernas et forcipes aureos

omnia de auro mundissimo facta sunt

²²thymiamateria quoque et turibula et fialas et mortariola ex auro purissimo

et ostia celavit templi interioris id est in sancto sanctorum et ostia templi forinsecus aurea

sicque completum est omne opus quod fecit Salomon in domo Domini

III Rg 7, 5¹

⁵intulit igitur Salomon omnia quae voverat David pater suus

argentum et aurum et universa vasa posuit in thesauris domus Dei

²post quae congregavit maiores natu Israhel et cunctos principes tributum et capita familiarum de filiis Israhel in Hierusalem

ut adducerent arcam foederis Domini de civitate David quae est Sion

³venerunt igitur ad regem omnes viri Israhel in die sollemni mensis septimi

⁴cumque venissent cuncti seniorum Israhel portaverunt Levitae arcam

⁵et intulerunt eam et omnem parataram tabernaculi

porro vasa sanctuarii quae erant in tabernaculo portaverunt sacerdo-

tes cum Levitis

⁶rex autem Salomon et universus coetus Israhel et omnes qui fuerant congregati ante arcam

immolabant arietes et boves absque ullo numero

II Sm 6, 13¹

tanta enim erat multitudo victimarum

⁷et intulerunt sacerdotes arcam foederis Domini in locum suum

II Sm 6, 17¹

id est ad oraculum templi in sancta sanctorum subter alas cherubin

⁸ita ut cherubin expanderent alas suas super locum in quo posita erat arca et ipsam arcam tegerent cum vectibus eius

Ex 25, 20¹

⁹vectium autem quibus portabatur arca quia paululum longiores erant capita parebant ante oraculum si vero quis paululum fuisset extrinsecus eos videre non poterat

fuit itaque arca ibi usque in praesentem diem

¹⁰nihilque erat aliud in arca nisi duae tabulae quas posuerat Moses in Horeb

6, 11; Dt 10, 5¹

quando legem dedit Dominus filiis Israhel egredientibus ex Aegypto

¹¹egressis autem sacerdotibus de sanctuario

omnes enim sacerdotes qui ibi poterant inveniri sanctificati sunt

nec adhuc illo tempore vices et ministeriorum ordo inter eos divisus erat

¹²tam Levitae quam cantores id est et qui sub Asaph erant et qui sub Heman et qui sub Idithun

I Par 25, 1¹

filiis et fratres eorum

vestiti byssinis cymbalis et psalteriis et citharis concrepabant

stantes ad orientalem plagam altaris

I Par 15, 24¹

19 dei] domini CΣ | 21 mundissimo] purissimo C | 22 thymiamateria GΦc; tymiamaria C. | sancto] sancta CΣΦc | in domum G; in templo CΣ. || 5, 1 dei] domini C | 2 et capita] ac CΣ. | 3 igitur] itaque c; om. S. | 5 ~ tabernaculi paraturam CΣ. | 6 [deest partim D usque ad 6, 2] | fuerunt c | enim om. C | 7 in² om. AS | 8 expanderet CΣ. | eius] suis c | 9 portabant arcam AA | [adest i usque ad 6, 8] | 10 fuit aliud A.; aliud erat Gi | 11 potuerunt GC1 | adhuc + in Φc | 12 et qui¹] qui et AA | qui² om. AA | byssinis + et CΣSi | citharis + et A |

AGC
ΣΛ(D)SΦ(i)l
et

- cumque eis sacerdotes centum viginti canentes tubis
- ¹ Par 16, 41. 42! ¹³ igitur cunctis pariter et tubis et voce et cymbalis et organis et diversi generis musicorum concinentibus et vocem in sublime tollentibus longe sonitus audiebatur
- ita ut cum Dominum laudare coepissent et dicere
- ^I Par 16, 34! confitemini Domino quoniam bonus quoniam in aeternum misericordia eius
- Ex 40, 32. 33! ¹⁴ nec possent sacerdotes stare et ministrare propter caliginem conpleverat enim gloria Domini domum Dei
- ¹—39: ^{III} Rg 8, 12–49 ⁶ tunc Salomon ait Dominus pollicitus est ut habitaret in caligine
- Ex 19, 9! ² ego autem aedificavi domum nomini eius ut habitaret ibi in perpetuum
- ³ et convertit faciem suam et benedixit universae multitudini Israel nam omnis turba stabat intenta et ait
- ⁴ benedictus Dominus Deus Israel qui quod locutus est David patri meo opere conplevit
- ^I Sm 8, 8! ⁵ a die qua eduxi populum meum de terra Aegypti non elegi civitatem de cunctis tribubus Israel ut aedificaretur in ea domus nomini meo
- ^{12, 13; 33, 7; III Rg 11, 36!} neque elegi quemquam alium virum ut esset dux in populo meo Israel
- ^I Par 28, 4! ⁶ sed elegi Hierusalem ut sit nomen meum in ea
- Ps 77, 70. 71! ⁷ et elegi David ut constituerem eum super populum meum Israel
- ^{III Rg 8, 17; I Par 22, 7! 28, 2} ² cumque fuisset voluntatis David patris mei ut aedificaret domum nomini Domini Dei Israel
- ⁸ dixit Dominus ad eum quia haec fuit voluntas tua ut aedificares domum nomini meo bene quidem fecisti habere huiusce modi voluntatem
- ⁹ sed non tu aedificabis domum verum filius tuus qui egredietur de lumbis tuis
- ipse aedificabit domum nomini meo
- ¹⁰ conplevit ergo Dominus sermonem suum quem locutus fuerat et ego surrexi pro David patre meo et sedi super thronum Israel sicut locutus est Dominus et aedificavi domum nomini Domini Dei Israel
- ¹¹ et posui in ea arcam in qua est pactum Domini quod pepigit cum filiis Israel ^{5, 10!}
- ¹² stetit ergo coram altare Domini ex adverso universae multitudinis Israel et extendit manus suas
- ¹³ siquidem fecerat Salomon basem aeneam et posuerat eam in medio basilicae habentem quinque cubitos longitudinis et quinque cubitos latitudinis et tres cubitos in altum stetitque super eam
- et deinceps flexis genibus contra universam multitudinem Israel et palmis in caelum levatis ¹⁴ ait Domine Deus Israel non est similis tui Deus in caelo et in terra
- qui custodis pactum et misericordiam cum servis tuis qui ambulant coram te in toto corde suo
- ¹⁵ qui praestitisti servo tuo David patri meo quaecumque locutus fueras ei et quae ore promiseras opere con-

AGC 12 cumque eis AGilt | cum eisque Σ.; et cum eis CA c; cum eis SΦ | 13 diuersis AAS | ΣΛ(D)SΦ(i)! | dicerent CΣS. | domini ACArM | domini dei I(vid.); dei cet. | 14 possint Φ; poterant CΣ. | et ministrare om. A | dei | domini CAS || 6, 3 [iterum adest D] | conuertit + rex c | multitudinis CD1 | intente CΣ. | 8 ~ habere uoluntatem huiuscemodi A; ~ huiuscemodi habere uol. DΦ c | [deest i usque ad 7, 13] | 12 coram altari ΣΛDΦ c | 13 in altum | altitudinis Φ c | eleuatis C.; leuans A |

plesti sicut et praesens tempus probat

II Rg 2,4: ¹⁶nunc ergo Domine Deus Israhel
imple servo tuo patri meo David
quaecumque locutus es dicens

Ier 33,17 non deficiet ex te vir coram me qui
sedeat super thronum Israhel
ita tamen si custodierint filii tui vias
suas et ambulaverint in lege mea
sicut et tu ambulasti coram me

¹⁷et nunc Domine Deus Israhel firme-
tur sermo tuus quem locutus es ser-
vo tuo David

¹⁸ergone credibile est ut habitet Deus
cum hominibus super terram
si caelum et caeli caelorum non te
capiunt quanto magis domus ista
quam aedificavi

¹⁹sed ad hoc tantum facta est ut respi-
cias orationem servi tui
et obsecrationem eius Domine Deus
meus audias
et preces quas fundit famulus tuus
coram te

III Rg 8,29: ²⁰ut aperias oculos tuos super domum
istam diebus et noctibus
super locum in quo pollicitus es ut
invocaretur nomen tuum

²¹et exaudires orationem quam servus
tuus orat in eo
exaudi preces famuli tui et populi
tui Israhel
quicumque oraverit in loco isto
et exaudi de habitaculo tuo id est de
caelis et propitiare

²²si peccaverit quispiam in proximum
suum
et iurare contra eum paratus vene-
rit
seque maledicto constrinxerit coram
altari in domo ista

²³tu audies de caelo et facies iudicium

servorum tuorum
ita ut reddas iniquo viam suam in
caput proprium

et ulciscaris iustum retribuens ei se-
cundum iustitiam suam

²⁴si superatus fuerit populus tuus Is-
rahel ab inimicis
peccabunt enim tibi

et conversi egerint paenitentiam et 7,14:
obsecraverint nomen tuum et fue-
rint deprecati in loco isto

²⁵tu exaudi de caelo et propitiare pec- 111 Rg 8,49,50:
cato populi tui Israhel
et reduc eos in terram quam dedisti
eis et patribus eorum

²⁶si clauso caelo pluvia non fluxerit
propter peccata populi
et deprecati te fuerint in loco isto et
confessi nomini tuo
et conversi a peccatis suis cum eos
adflixis

²⁷exaudi de caelo Domine et dimitte
peccata servis tuis et populi tui Is-
rahel
et doce eos viam bonam per quam
ingrediantur

I Sm 12,23:
Is 2,3; Ml 4,2

et da pluviam terrae quam dedisti
populo tuo ad possidendum

²⁸fames si orta fuerit in terra et pesti- 28—30:
lencia erugo et aurugo et lucusta et 20,9:
brucus

et hostes vastatis regionibus portas
obsederint civitatis
omnisque plaga et infirmitas presse-
rit

²⁹si quis de populo tuo Israhel fuerit
deprecatus cognoscens plagam et
infirmitatem suam
et expanderit manus suas in domo
hac

³⁰tu exaudi de caelo de sublimi scilicet
habitaculo tuo et propitiare

15 et² om. A | 16 ~ david patri meo CΣ | suas] meas CA1 | et² om. AD | 18 ergo AGC
nec C | ista] haec CΣ. | 19 audias et] audias Φ; ut audias CΣ; et audias c | fudit GΦ |
20 et] ac CSc | 21 exaudieris AS; exaudias ΣA | quam] qua GAD1 | exaudi¹ | exaudias
c; praem. et Dc | et³ om. CADΦ et | 23 et²] ut ACD. | 24 superatus] suspiratus C |
25 exaudies Φc | 26 populi + tui AS | te om. G; ~ fuerint te D | 28 et¹ om. AAS |
erugo] eruca CΣ; om. AAS | uastitatis G; uastitates I | 30 exaudies CΣAΦc |

et redde unicuique secundum vias
suas quas nosti eum habere in cor-
de suo
tu enim solus nosti corda filiorum
hominum

Sir 2,18¹ ³¹ut timeant te et ambulent in viis tuis
cunctis diebus quibus vivunt super
faciem terrae quam dedisti patribus
nostris

³²externum quoque qui non est de po-
pulo tuo Israhel si venerit de terra
longinqua
propter nomen tuum magnum et
propter manum tuam robustam et
brachium tuum extentum
et adoraverit in loco isto

³³tu exaudies de caelo firmissimo ha-
bitaculo tuo
et facies cuncta pro quibus invoca-
verit te ille peregrinus
ut sciant omnes populi terrae nomen
tuum et timeant te sicut populus
tuus Israhel

et cognoscant quia nomen tuum in-
vocatum est super domum hanc
quam aedificavi

³⁴si egressus fuerit populus tuus ad
bellum contra adversarios suos per
viam in qua miseris eos
adorabunt te contra viam in qua ci-
vitas haec est quam elegisti
et domus quam aedificavi nomini tuo

³⁵ut exaudias de caelo preces eorum et
obsecrationem et ulciscaris

³⁶si autem et peccaverint tibi
neque enim est homo qui non peccet
et iratus fueris eis et tradideris hosti-
bus

et captivos eos duxerint in terram
longinquam vel certe quae iuxta est

³⁷et conversi corde suo in terra ad

quam captivi ducti fuerant egerint
paenitentiam

et deprecati te fuerint in terra capti-
vitatibus suae dicentes
peccavimus inique fecimus iniuste
egimus

³⁸et reversi fuerint ad te in toto corde
suo et in tota anima sua in terra
captivitatis suae ad quam ducti sunt
adorabunt te contra viam terrae suae
quam dedisti patribus eorum et ur-
bis quam elegisti et domus quam
aedificavi nomini tuo

³⁹ut exaudias de caelo hoc est de firmo
habituaculo tuo preces eorum
et facias iudicium et dimittas populo
tuo quamvis peccatori

⁴⁰tu es enim Deus meus
aperiantur quaeso oculi tui et aures
 tuae intentae sint ad orationem
 quae fit in loco isto

⁴¹nunc igitur consurge Domine Deus
in requiem tuam

tu et arca fortitudinis tuae
sacerdotes tui Domine Deus indu-
antur salute et sancti tui laetentur
in bonis

⁴²Domine Deus ne averseris faciem
christi tui memento misericordia-
rum David servi tui

⁷cumque conplesset Salomon fundens
preces

ignis descendit de caelo et devoravit
holocausta et victimas

et maiestas Domini implevit domum

²nec poterant sacerdotes ingredi
templum Domini

eo quod impleisset maiestas Domini
templum Domini

³sed et omnes filii Israhel videbant
descendentem ignem et gloriam

7,15:
IV Rg 19,16¹
II Esr 1,6¹

7,10¹ Is 61,10¹
Ps 131,8-10,16

Ps 131,1

III Rg 8,54

Lv 9,24¹
II Mcc 2,10

Ex 40,32,33¹

III Rg 8,46¹

7,14¹
III Rg 8,4

AGC 32 exterum A; externus CS | 33 et² ut AS | aedificaui + nomini tuo AAS | 34 tuus +
ΣADSΦI israhel CE. | domum AS | 35 ut exaudies G; tu exaudies c; exaudies C. | 36 et¹ om. AD
cr SΦ cr | ~ duxerint eos c | 37 conuersi + in c | fuerant + et CS | iniuste] impie CE. |
egimus] gessimus CEDΦ | 38 in² om. GADSΦ | 39 ut exaudias] tu exaudies G c | de²
om. AS. | facies A | 41 salutem Φ c; salutare l; iustitiam C.; iustitia Σ. | 42 aduerseris G.;
auerteris ADSΦ cr || 7,2 templum¹—templum²] templum AS; domum C. | domini³
om. CE. |

Domini super domum
Lv 9,24 et corruentes proni in terram super
pavimentum stratum lapide adora-
verunt
I Par 16,41! et laudaverunt Dominum quoniam
bonus quoniam in aeternum mise-
ricordia eius
4—10; 111 Rg 8,62-65 rex autem et omnis populus immola-
bant victimas coram Domino
Lv 9,4! 5 mactavit igitur rex Salomon hostias
boum viginti duo milia arietum
centum viginti milia
I Esr 6,16 et dedicavit domum Dei rex et uni-
versus populus
6 sacerdotes autem stabant in officiis
suis
20,21; 29,27; I Esr 3,10 et Levitae in organis carminum Do-
mini quae fecit David rex ad lau-
dandum Dominum quoniam in
aeternum misericordia eius
hymnos David canentes per manus
suas
I Par 15,24! porro sacerdotes caneant tubis ante
eos cunctusque Israhel stabat
7 sanctificavit quoque Salomon me-
dium atrii ante templum Domini
obtulerat enim ibi holocausta et adipe-
s pacificorum
quia altare aeneum quod fecerat non
poterat sustinere holocausta et sac-
rificia et adipem
8 fecit ergo Salomon sollemnitatem in
tempore illo septem diebus
et omnis Israhel cum eo ecclesia
magna valde
ab introitu Emath usque ad torren-
tem Aegypti
9 fecitque die octavo collectam eo
quod dedicasset altare septem die-
bus et sollemnitatem celebrasset
diebus septem
10 igitur in die vicesimo tertio mensis
septimi dimisit populos ad taber-
nacula sua

laetantes atque gaudentes super bo-
no quod fecerat Dominus David et
Salomoni et Israhel populo suo
11 conplevitque Salomon domum Do-
mini et domum regis
et omnia quae disposuerat in corde
suo ut faceret in domo Domini et
in domo sua et prosperatus est
12 apparuit autem ei Dominus nocte et
ait
audivi orationem tuam et elegi lo-
cum istum mihi in domum sacrificii
13 si clausero caelum et pluvia non flu-
xerit
et mandavero et praecepero lucus-
tae ut devoret terram
et misero pestilentiam in populum
meum
14 conversus autem populus meus su-
per quos invocatum est nomen me-
um deprecatus me fuerit
et exquisierit faciem meam et egerit
paenitentiam a viis suis pessimis
et ego exaudiam de caelo et propi-
tius ero peccatis eorum et sanabo
terram eorum
15 oculi quoque mei erunt aperti et aures
meae erectae ad orationem eius
qui in loco isto oraverit
16 elegi enim et sanctificavi locum istum
ut sit nomen meum ibi in sem-
piternum
et permaneant oculi mei et cor meum
ibi cunctis diebus
17 tu quoque si ambulaveris coram me
sicut ambulavit David pater tuus
et feceris iuxta omnia quae praecepi
tibi et iustitias meas iudiciaque servaveris
18 suscitabo thronum regni tui sicut
pollicitus sum David patri tuo di-
cens
non auferetur de stirpe tua vir qui
sit princeps in Israhel

6,41; Ex 18,9;
Ps 91,5!11—22;
111 Rg 9,1-9

6,37

6,24,25;
Lv 5,5; Ez 18,30!
Act 8,22

111 Rg 8,49,50!

6,40!

Dt 12,5

111 Rg 8,25!

3 aeternum] saeculum DΦ c | 4 immolabat G | 5 boum—milia²] xii l. | uiginti² + duo
G | 6 cantantes AGS; adcanentes C. | 10 uicesima et tertia CΣ. | populum¹ Φ.; populus
AS | super bona quae AAS | dauidi c. | israheli CΣΛ c | 14 [adest i usque ad 8,6] |
sanabo] saluabo AS. | 16 cor meum] ero CΣ. | AGC
ΣΛDSΦ(i)l
ct

- Lv 26, 15! ¹⁹si autem aversi fueritis et dereliqueritis iustitias meas et praecepta mea quae proposui vobis et abeuntes servieritis diis alienis et adoraveritis eos
- ²⁰evellam vos de terra mea quam dedi vobis et domum hanc quam sanctificavi nomini meo proiciam a facie mea
- Dt 28, 37! et tradam eam in parabolam et in exemplum cunctis populis
- 21, 22: Dt 29, 24–27; Ier 22, 8.9 ²¹et domus ista erit in proverbium universis transeuntibus et dicent stupentes quare fecit Dominus sic terrae huic et domui huic
- Idc 2, 12! ²²respondebuntque quia dereliquerunt Dominum Deum patrum suorum qui eduxit eos de terra Aegypti et adprehenderunt deos alienos et adoraverunt eos atque coluerunt idcirco venerunt super eos universa haec mala
- III Rg 3, 11 9.1 ⁸expletis autem viginti annis postquam aedificavit Salomon domum Domini et domum suam
- ²civitates quas dederat Hiram Salomoni aedificavit et habitare ibi fecit filios Israel
- ³abiit quoque in Emath Suba et obtinuit eam
- III Rg 9, 17.18 ⁴et aedificavit Palmyram in deserto et alias civitates munitissimas aedificavit in Emath
- III Rg 9, 17 ⁵extruxitque Bethoron superiorem et Bethoron inferiorem civitates muratas habentes portas et vectes et seras
- 6–10: III Rg 9, 19–23 ⁶Baalath etiam et omnes urbes firmissimas quae fuerunt Salomonis cunctasque urbes quadrigarum et equitum omnia quae voluit Salomon atque disposuit aedificavit in Hierusalem et in Libano et in universa terra potestatis suae
- ⁷omnem populum qui derelictus fuerat de Hettheis et Amorreis et Ferzeis et Eveis et Iebuseis qui non erant de stirpe Israel
- ⁸de filiis eorum et de posteris quos non interfecerant filii Israel
- Ios 9, 1! subjugavit Salomon in tributarios usque in diem hanc
- ⁹porro de filiis Israel non posuit ut servirent operibus regis ipsi enim erant viri bellatores et duces primi et principes quadrigarum et equitum eius
- ¹⁰omnes autem principes exercitus regis Salomonis fuerunt ducenti quinquaginta qui erudiebant populum
- ¹¹filiam vero Pharaonis transtulit de civitate David in domum quam aedificaverat ei
- ^{11, 12:} III Rg 9, 24.25; II Rg 7, 8! dixit enim non habitabit uxor mea in domo David regis Israel eo quod sanctificata sit quia ingressa est eam arca Domini
- ¹²tunc obtulit Salomon holocausta Domino super altare Domini quod extruxerat ante porticum
- 15, 8 ¹³ut per singulos dies offerretur in eo iuxta praeceptum Mosi in sabbatis et in kalendis et in festis diebus
- ¹⁴ter per annum id est in sollemnitate azymorum et in sollemnitate ebdomadarum et in sollemnitate tabernaculorum
- ¹⁴et constituit iuxta dispositionem David patris sui officia sacerdotum in ministeriis suis
- 23, 18! I Par 23, 30.31! II Esr 12, 24! et Levitas in ordine suo ut laudarent et ministrarent coram sacerdotibus

AGC 19 ~ auersi autem AAS | 20 [deest 1 usque ad 18,5] | sanctificaui et M⁶] aedificasti S;
 EADSΦ(il) aedificaui cet. | 22 atque] et c || 8, 3 eum Σ.; om. A | 6 quae²] quaecumque DΦ c | et
 cr in¹] et AS. | et in²] et C; om. AS. | [deest i usque ad 36,23] | 7 et¹ om. CΣ. | erat
 CΣ | 8 posteris] potestatibus AS. | 9 enim om. AD. | 10 regis om. CΣ. | fuere CΣ. |
 11 enim + rex Φ c | in eam SΦ c; ad eam C | 13 ut] et CΣ. | offertur CΣ. | in⁵ om.
 AS | sollemnitem¹ CΣ | sollemnitem² C |

iuxta ritum uniuscuiusque diei
et ianitores in divisionibus suis per
portam et portam
sic enim praeceperat David homo
Dei

¹⁵nec praetergressi sunt de mandatis
regis tam sacerdotes quam Levitae
ex omnibus quae praeceperat
et in custodiis thesaurorum ¹⁶omnes
impensas praeparatas habuit Salo-
mon
ex eo die quo fundavit domum Do-
mini usque in diem quo perfecit
eam

¹⁷tunc abiit Salomon in Hesiongaber
et in Ahilath ad oram maris Rubri
quae est in terra Edom

¹⁸misit autem ei Hiram per manum
servorum suorum naves et nautas
gnaros maris
et abierunt cum servis Salomonis in
Ophir

tuleruntque inde quadringenta quin-
quaginta talenta auri et adtulerunt
ad regem Salomonem

⁹regina quoque Saba cum audisset
famam Salomonis venit ut tempta-
ret eum enigmatibus in Hierusalem
cum magnis opibus et camelis qui
portabant aromata et auri pluri-
mum gemmasque pretiosas
cumque venisset ad Salomonem lo-
cuta est ei quaecumque erant in cor-
de suo

²et exposuit ei Salomon omnia quae
proposuerat
nec quicquam fuit quod ei non per-
spicuum fecerit

³quod postquam vidit sapientiam sci-
licet Salomonis et domum quam
aedificaverat

⁴nec non cibaria mensae eius et habi-

tacula servorum et officia minis-
trorum eius et vestimenta eorum
pincernas quoque et vestes eorum
et victimas quas immolabat in do-
mo Domini

non erat prae stupore ultra in ea spi-
ritus

⁵dixitque ad regem

verus sermo quem audieram in terra
mea de virtutibus et sapientia tua

⁶non credebam narrantibus donec
ipsa venissem et vidissent oculi mei
et probassem vix medietatem mihi
sapientiae tuae fuisse narratam
vicisti famam virtutibus tuis

⁷beati viri tui et beati servi tui hii qui
adsistunt coram te in omni tempore
et audiunt sapientiam tuam

⁸sit Dominus Deus tuus benedictus
qui voluit te ordinare super thro-
num suum regem Domini Dei tui
quia diligit Deus Israhel et vult ser-
vare eum in aeternum

idcirco posuit te super eum regem
ut facias iudicia atque iustitiam

⁹dedit autem regi centum viginti ta-
lenta auri et aromata multa nimis
et gemmas pretiosissimas
non fuerunt aromata talia ut haec
quae dedit regina Saba regi Salo-
moni

¹⁰sed et servi Hiram cum servis Salo-
monis adtulerunt aurum de Ophir
et ligna thyina et gemmas pretiosis-
simas

¹¹de quibus fecit rex de lignis scilicet
thyinis gradus in domo Domini et
in domo regia

citharas quoque et psalteria canto-
ribus

numquam visa sunt in terra Iuda
ligna talia

III Rg 8, 62f

2, 11, 12f
III Rg 5, 7

II Sm 8, 15f

8, 18f
III Rg 9, 27, 28f

14 in diuisionibus suis] iuxta dispositionibus suis C.; iuxta dispositiones suas Σ. | 17 ad ora G; ad orem D. | quae] quod Σ.; qui C. | 18 ei] et C | per manus ADΦc || 9, 1 eum + in CΣc | 2 prespicuum CΣ. | ~ non perspicuum ei c | 3 quod] quae c | 4 nec non + et Φc | eius² om. A | quoque eius et uestimenta CΣ. | 5 uerus + est c | 6 probassent AGAS | ~ sapientiae tuae mihi c | 7 hii om. c | in om. c | 8 seruare] saluare CΣ | 11 ~ talia ligna CΣ. |

AGC
ΣADSΦ
cr

¹²rex autem Salomon dedit reginae Sabae cuncta quae voluit et quae postulavit
multo plura quam adtulerat ad eum quae reversa abiit in terram suam cum servis suis
¹³erat autem pondus auri quod adferebatur Salomoni per annos singulos sescenta sexaginta sex talenta auri
¹⁴excepta ea summa quam legati diversarum gentium et negotiatores adferre consueverant omnesque reges Arabiae et satrapae terrarum qui comportabant aurum et argentum Salomoni
¹⁵fecit igitur rex Salomon ducentas hastas aureas de summa sescentorum aureorum qui in hastis singulis expendebantur
¹⁶trecenta quoque scuta aurea trecentorum aureorum quibus tegebantur scuta singula posuitque ea rex in armamentario quod erat consitum nemore
¹⁷fecit quoque rex solium eburneum grande et vestivit illud auro mundissimo
¹⁸sexque gradus quibus ascendebatur ad solium et scabillum aureum et brachiola duo alitrinsecus et duos leones stantes iuxta brachiola
¹⁹sed et alios duodecim leunculos stantes super sex gradus ex utraque parte non fuit tale solium in universis regnis
²⁰omnia quoque vasa convivii regis erant aurea et vasa domus saltus Libani ex auro purissimo argentum enim in diebus illis pro ni-

hilo reputabatur
²¹siquidem naves regis ibant in Tharsis cum servis Hiram semel in annis tribus et deferebant inde aurum et argentum et ebur et simias et pavos
²²magnificatus est igitur Salomon super omnes reges terrae divitiis et gloria
²³omnesque reges terrarum desiderabant faciem videre Salomonis ut audirent sapientiam quam dederat Deus in corde eius
²⁴et deferebant ei munera vasa argentea et aurea et vestes et arma et aromata equos et mulos per singulos annos
²⁵habuit quoque Salomon quadraginta milia equorum in stabulis et curruum equitumque duodecim milia constituitque eos in urbibus quadrigarum et ubi erat rex in Hierusalem
²⁶exercuit etiam potestatem super cunctos reges a fluvio Eufraten usque ad terram Philistinorum id est usque ad terminos Aegypti
²⁷tantamque copiam praebeuit argenti in Hierusalem quasi lapidum et cedrorum tantam multitudinem velut sycaminorum quae gignuntur in campestribus
²⁸adducebantur autem ei equi de Aegypto cunctisque regionibus
²⁹reliqua vero operum Salomonis priorum et novissimorum scripta sunt in verbis Nathan prophetae et in libris Ahiae Silonitis in visione quoque Iaddo videntis contra Hieroboam filium Nabath
³⁰regnavit autem Salomon in Hierusalem super omnem Israhel quadra-

20,36;
III Rg 10,22!III Rg 3,13!
I Par 29,25!III Rg 4,34;
Ps 44,13

Ps 67,30!

1,14; III Rg 4,26;
10,26

III Rg 4,21

1,15,16

29-31:
III Rg 11,41-4312,15; 13,22;
I Par 29,29

AGC 12 quae² om. C | postulavit + et c. | quam] quae Σ.; + quae C. | 13 ~ singulos annos c | sex + milia CΣΛ. | 14 et¹ om. GC. | consuerant Σ.; consuerunt A. | 15 qui—16 aureorum om. AS. | ~ singulis hastis c | expendebantur + trecenti CΣ. | 16 ~ singula scuta c. | in armamentarium AS | 18 sex quoque DΦc | 19 regnis] regionibus CΣ. | 20 quoque] quaeque AES | 22 terrarum AS; terrae prae Φc; et prae D. | 23 ~ uidere faciem c | et audire CΣ. | 25 et equitumque C.; equitum AAS | 26 fluvio] flumine DΦc | eufraten GΣDΦ] euphrates C.; eufrate cet. | id est] et Φc | ad terminum AS | 27 sicomorum CΣSΦ; sycomorum c | gignitur AAS | 29 uero] autem c | opera AS |

ginta annis

³¹ dormivitque cum patribus suis et sepelierunt eum in civitate David regnavitque pro eo Roboam filius eius

1–19;
III Rg 12,1–19

¹⁰ profectus est autem Roboam in Sychem

illuc enim cunctus Israhel convenerat ut constituerent eum regem

III Rg 11,40

² quod cum audisset Hieroboam filius Nabath qui erat in Aegypto fugerat quippe illuc ante Salomonem statim reversus est

³ vocaveruntque eum et venit cum universo Israhel

et locuti sunt ad Roboam dicentes

⁴ pater tuus durissimo iugo nos pressit tu leviora impera patre tuo qui nobis gravem inposuit servitutem

et paululum de onere subleva ut serviamus tibi

⁵ qui ait post tres dies revertimini ad me

cumque abisset populus

⁶ iniit consilium cum senibus qui steterant coram patre eius Salomone dum adviveret dicens

quid datis consilii ut respondeam populo

⁷ qui dixerunt ei

si placueris populo huic et lenieris eos verbis clementibus servient tibi omni tempore

⁸ at ille reliquit consilium senum

et cum iuvenibus tractare coepit qui cum eo nutriti fuerant et erant in comitatu illius

⁹ dixitque ad eos

quid vobis videtur vel respondere quid debeo populo huic

qui dixit mihi subleva iugum quod

inposuit nobis pater tuus

¹⁰ at illi responderunt ut iuvenes et nutriti cum eo in deliciis atque dixerunt sic loqueris populo qui dixit tibi pater tuus adgravavit iugum nostrum tu subleva

et sic respondebis eis

minimus digitus meus grossior est lumbis patris mei

¹¹ pater meus inposuit vobis iugum grave et ego maius pondus adponam

pater meus cecidit vos flagellis ego vero caedam scorpionibus

¹² venit ergo Hieroboam et universus populus ad Roboam die tertio sicut praeceperat eis

¹³ responditque rex dura derelicto consilio seniorum

¹⁴ locutusque est iuxta iuvenum voluntatem

pater meus grave vobis inposuit iugum quod ego gravius faciam

pater meus cecidit vos flagellis ego vero caedam scorpionibus

¹⁵ et non adquevit populi precibus

III Rg 12,15!

erat enim voluntatis Dei ut completur sermo eius quem locutus fuerat per manum Ahiae Silonitis ad Hieroboam filium Nabath

¹⁶ populus autem universus rege duriora dicente sic locutus est ad eum non est nobis pars in David neque hereditas in filio Isai

II Sm 20,1

revertere in tabernacula tua Israhel tu autem pascere domum tuam David et abiit Israhel in tabernacula sua

¹⁷ super filios autem Israhel qui habitabant in civitatibus Iuda regnavit Roboam

¹⁸ misitque rex Roboam Aduram qui

II Sm 20,24;
III Rg 4,6; 5,14

31 ~ roboam filius eius pro eo c || 10,1 constitueret GCΣD | 3 israheli C | 4 nos oppressit AS; nos compressit GΦ | impera + a AS. | ~ inposuit grauem c | 6 steterunt A | adiuveret] adhuc uiueret CΣAΦc | 7 leniueris c.; liniueris Σ; liniueris C. | 8 et erant om. GDΦ | 10 eis] ei c; om. Σ. | grassior ACΣ. | 11 ~ uobis graue iugum c.; ~ iugum uobis graue D | caedit GΣADS | caedam] uos S.; + uos c; om. A | 13 senum AS | 14 locutus est C | caedit ΣADS | caedam + uos Σc | 15 precibus] principibus AS. | 16 regi C | dicentes sic GDS | 18 rex¹ om. AΣA. ||

AGC
ΣADSΦ
ct

1–4:
III Rg 12,21–24

12,5,7

praeerat tributis
et lapidaverunt eum filii Israhel et
mortuus est
porro rex Roboam currum festinavit
ascendere et fugit in Hierusalem
¹⁹recessitque Israhel a domo David
usque ad diem hanc
¹¹venit autem Roboam in Hierusa-
lem
et convocavit universam domum Iu-
da et Benjamin in centum octoginta
milibus electorum atque bellan-
tium
ut dimicaret contra Israhel et con-
verteret ad se regnum suum
^{12,5,7}²factusque est sermo Domini ad Se-
meiam hominem Dei dicens
³loquere ad Roboam filium Salomo-
nis regem Iuda et ad universum Is-
rahel qui est in Iuda et Benjamin
⁴haec dicit Dominus non ascendetis
neque pugnabitis contra fratres
vestros
revertatur unusquisque in domum
suam quia mea hoc gestum est vo-
luntate
qui cum audissent sermonem Domi-
ni reversi sunt nec perrexerunt
contra Hieroboam
⁵habitavit autem Roboam in Hieru-
salem et aedificavit civitates mura-
tas in Iuda
⁶extruxitque Bethleem et Aetham et
Thecue
⁷Bethsur quoque et Soccho et Odol-
lam
⁸nec non Geth et Maresa et Ziph ⁹sed
et Aduram et Lachis et Azecha
¹⁰Saraa quoque et Ahilon et Hebron
quae erant in Iuda et Benjamin ci-
vitates munitissimas
¹¹cumque clausisset eas muris posuit

in eis principes
ciborumque horrea hoc est olei et
vini
¹²sed et in singulis urbibus fecit arma-
mentaria scutorum et hastarum
firmavitque eas multa diligentia et
imperavit super Iudam et Benia-
min
¹³sacerdotes autem et Levitae qui erant
in universo Israhel venerunt ad
eum de cunctis sedibus suis
¹⁴relinquentes suburbana et possessio-
nes suas
et transeuntes ad Iudam et Hierusa-
lem
eo quod abiecisset eos Hieroboam et ^{13,9}
posteri eius ne sacerdotio Domini
fungerentur
¹⁵qui constituit sibi sacerdotes excel-
sorum et daemonum vitulorumque <sup>III Rg 12,31;
III Rg 12,28!</sup>
quos fecerat
¹⁶sed et de cunctis tribubus Israhel
quicumque dederant cor suum ut
quaererent Dominum Deum Isra-
hel
venerunt Hierusalem ad immolan- <sup>15,10,11;
III Rg 8,62!</sup>
das victimas Domino Deo patrum
suorum
¹⁷et roboraverunt regnum Iuda et con- ^{12,1}
firmaverunt Roboam filium Salo-
monis per tres annos
ambulaverunt enim in viis David et
Salomonis annis tantum tribus
¹⁸duxit autem Roboam uxorem Maa-
lath filiam Hierimuth filii David
Abiaïl quoque filiam Heliab filii Isai
¹⁹quae peperit ei filios Ieus et Somo-
riam et Zoom
²⁰post hanc quoque accepit Maacha ^{III Rg 15,2}
filiam Absalom
quae peperit ei Abia et Ethai et Ziza
et Salumith

AGC 11,1 uenit autem | uenitque A.; uenit G. | iudam C | in² om. AS c | milium G.; milia c |
ΣADSΦ conuerterent AS. | 2 domini | dei AD | 4 neque | et non AS. | 8 nec non + et CΣ c | 10 et
cc in beniamin GA; et beniamin in C | munitas AAS | 11 eis | eas CΣ. | 12 armamentarium
A c. | multa | summa Φ c | 14 posteriora AS | domini om. GD. | 15 daemoniorum D
Φ c | 16 uenerunt + in CΣ c | ad immolandum uictimas suas coram domino c | 17 con-
firmauerunt | corroborauerunt C | 20 post om. AS. | maacham AASΦ |

²¹amavit autem Roboam Maacha filiam Absalom super omnes uxores suas et concubinas
nam uxores decem et octo duxerat concubinasque sexaginta
et genuit viginti octo filios et sexaginta filias

²²constituit vero in capite Abiam filium Maacha ducem super fratres suos

ipsum enim regem facere cogitabat
²³qui sapientior fuit et potentior super omnes filios eius

et in cunctis finibus Iuda et Benjamin et in universis civitatibus muratis

praeiunxitque eis escas plurimas et multas petivit uxores

11.17; 26,16 ¹²cumque roboratum fuisset regnum Roboam et confortatum dereliquit legem Domini et omnis Israel cum eo

III Rg 14,25 ²anno autem quinto regni Roboam ascendit Sesac rex Aegypti in Hierusalem quia peccaverunt Domino

³cum mille ducentis curribus et sexaginta milibus equitum
nec erat numerus vulgi quod venerat cum eo ex Aegypto
Lybies scilicet et Trogoditae et Aethiopes

⁴cepitque civitates munitissimas in Iuda et venit usque Hierusalem

⁵Semeias autem propheta ingressus est ad Roboam et principes Iuda qui congregati fuerant in Hierusalem fugientes Sesac
dixitque ad eos haec dicit Dominus
vos reliquistis me et ego reliqui vos in manu Sesac

⁶consternatique principes Israel et rex dixerunt iustus est Dominus

⁷cumque vidisset Dominus quod humiliati essent factus est sermo Domini ad Semeiam dicens

11,2;
III Rg 12,22

quia humiliati sunt non disperdam eos daboque eis paucillum auxilii et non stillabit furor meus super Hierusalem per manum Sesac

⁸verumtamen servient ei ut sciant distantiam servitutis mcae et servitutis regni terrarum

⁹recessit itaque Sesac rex Aegypti ab Hierusalem sublati thesauri domus Domini et domus regis

III Rg 11,40!
9–11:
III Rg 14,26–28

omniaque secum tulit et clypeos aureos quos fecerat Salomon

III Rg 10,16

¹⁰pro quibus fecit rex aencos et tradidit illos principibus scutariorum qui custodiebant vestibulum palatii

¹¹cumque introiret rex domum Domini veniebant scutarii et tollebant eos

iterumque referebant ad armamentarium suum

¹²verumtamen quia humiliati sunt aversa est ab eis ira Domini nec delati sunt penitus
siquidem et in Iuda inventa sunt opera bona

¹³confortatus est igitur rex Roboam in Hierusalem atque regnavit quadraginta autem et unius anni erat cum regnare coepisset

13,14:
III Rg 14,21.22

et decem septemque annis regnavit in Hierusalem urbe quam elegit Dominus

6,6!

ut confirmaret nomen suum ibi de cunctis tribubus Israel
nomenque matris eius Naama Ammanitis

¹⁴fecit autem malum et non praeparavit cor suum ut quaereret Domi-

21 maacham AS | filia CD. | concubinasque] concubinas autem Φc; concubinas D. | et⁴] AGC
ac GA | ~ filias sexaginta CΣΛ. | 22 super + omnes Φc | 23 qui] quia ΣΛΦc; qua S. |
12,2 peccauerant GADS c | 3 et² om. AD. | 4 usque + in Φc | 6 ~ et rex israel CΣ. |
7 per manus CD. | 8 servitutem² C | 11 referebant + eos c | 13 igitur] ergo c | et²
om. C | decem et septem Φc | urbem quam Φr; urbem quem CΣ. | nomenque—amma-
nitis om. C. | nomen quoque Σ.; nomen autem c ||

	num		det per filios David	
15,16; III Rg 14,29–31	¹⁵ opera vero Roboam prima et novissima		habetisque grandem populi multitudinem atque vitulos aureos quos fecit vobis Hieroboam in deos	III Rg 12,28; Tb 1,5
9,29; 13,22	scripta sunt in libris Semeiae prophetae et Addo videntis et diligenter exposita		⁹ et eiecistis sacerdotes Domini filios Aaron atque Levitas	11,14,15
	pugnaueruntque adversum se Roboam et Hieroboam cunctis diebus		et fecistis vobis sacerdotes sicut omnes populi terrarum	III Rg 12,31; 13,33f
	¹⁶ et dormivit Roboam cum patribus suis sepultusque est in civitate David		quicumque venerit et initiaverit manum suam in tauro in bubus et in arietibus septem	
	et regnavit Abia filius eius pro eo		fit sacerdos eorum qui non sunt dii	
1,2; III Rg 15,1,2	¹³ anno octavodecimo regis Hieroboam regnavit Abia super Iudam		¹⁰ noster autem Dominus Deus est quem non relinquimus	Ios 24,16
	² tribus annis regnavit in Hierusalem nomenque matris eius Michaia filia Urihel de Gabaa		sacerdotesque ministrant Domino de filiis Aaron et Levitae sunt in ordine suo	
III Rg 15,7	et erat bellum inter Abia et Hieroboam		¹¹ holocausta quoque offerunt Domino per singulos dies mane et vespere	2,4f Nm 28,3,4f
	³ cumque inisset Abia certamen et haberet bellicosissimos viros et electorum quadringenta milia		et thymiana iuxta legis praecepta confectum	
	Hieroboam instruxit e contra aciem octingenta milia virorum qui et ipsi electi erant et ad bella fortissimi		et proponuntur panes in mensa mundissima	Lv 24,6f
	⁴ stetit igitur Abia super montem Sumeron qui erat in Ephraim et ait audi Hieroboam et omnis Israhel		estque apud nos candelabrum aureum et lucernae eius ut accendantur semper ad vesperam	Lv 24,2,3f
	⁵ num ignoratis quod Dominus Deus Israhel dederit regnum David super Israhel in sempiternum		nos quippe custodimus praecepta Domini Dei nostri quem vos reliquistis	
Nm 18,19f	ipsi et filiis eius pactum salis		¹² ergo in exercitu nostro dux Deus est et sacerdotes eius qui clangunt tubis et resonant contra vos	Nm 10,8f
III Rg 11,26	⁶ et surrexit Hieroboam filius Nabath servus Salomonis filii David et rebellavit contra dominum suum		filiis Israhel nolite pugnare contra Dominum Deum patrum vestrorum quia non vobis expedit	
	⁷ congregatique sunt ad eum viri vanissimi et filii Belial		¹³ haec illo loquente Hieroboam retro moliebatur insidias	
	et praevaluerunt contra Roboam filium Salomonis		cumque ex adverso hostium staret ignorantem Iudam suo ambiebat exercitu	
	porro Roboam erat rudis et corde pavido nec potuit resistere eis		¹⁴ respiiciensque Iudas vidit instare bellum ex adverso et post tergum	
	⁸ nunc ergo vos dicitis quod resistere possitis regno Domini quod possi-		et clamavit ad Dominum ac sacer-	

AGC 13,2 abiam e | 3 quadringenta] quadraginta GCESΦ | octingenta] octoginta GCΦ | et⁴ ΣADSΦ om. AG | 4 igitur] ergo c. | 5 filii eius G; + in GΦc | salis] solis GΦ.; salutis CΣ | et 7 congregati sunt CΣ | 9 terrae A | in²] et in S; de c. | et⁴ om. CΣ | sint GΦ. | 10 sacerdotes qui A; + eius CΣ. | 11 vesperam] vesperum CΣ | 12 clangent CΣ | 14 iuda GC | ex adversum CS.; praem. et GED |

- Nm 10,81 dotes tubis canere coeperunt
 15 omnesque viri Iuda vociferati sunt
 et ecce illis clamantibus perterruit
 Deus Hieroboam
 et omnem Israhel qui stabat ex ad-
 verso Abia et Iuda
 16 fugeruntque filii Israhel Iudam et
 tradidit eos Deus in manu eorum
 17 percussit ergo eos Abia et populus
 eius plaga magna
 et corruerunt vulnerati ex Israhel
 quingenta milia virorum fortium
 18 humiliatique sunt filii Israhel in tem-
 pore illo
 et vehementissime confortati filii Iu-
 da eo quod sperassent in Domino
 Deo patrum suorum
 19 persecutus est autem Abia fugien-
 tem Hieroboam et cepit civitates
 eius
 Bethel et filias eius et Hiesena cum
 filiabus suis Ephron quoque et filias
 eius
 20 nec valuit ultra resistere Hieroboam
 in diebus Abia
 quem percussit Dominus et mortuus
 est
 21 igitur Abia confortato imperio suo
 accepit uxores quattuordecim
 procreavitque viginti duos filios et
 sedecim filias
 22 reliqua autem sermonum Abia via-
 rumque et operum eius
 scripta sunt diligentissime in libro
 prophetae Addo
 14 dormivit autem Abia cum patribus
 suis et sepelierunt eum in civitate
 David
 regnavitque Asa filius eius pro eo
 in cuius diebus quievit terra annis
 decem
 2 fecit autem Asa quod bonum et pla-
 citum erat in conspectu Dei sui
 et subvertit altaria peregrini cultus
 et excelsa
 3 et confregit statuas lucosque succidit
 4 ac praecepit Iudae ut quaereret Do-
 minum Deum patrum suorum
 et faceret legem et universa mandata
 5 et abstulit e cunctis urbibus Iuda
 aras et fana et regnavit in pace
 6 aedificavit quoque urbes munitas in
 Iuda
 quia quietus erat et nulla temporibus
 eius bella surrexerant pacem Do-
 mino largiente
 7 dixit autem Iudae aedificemus civi-
 tates istas
 et vallemus muris et roboremus tur-
 ribus et portis et seris
 donec a bellis quieta sunt omnia eo
 quod quaesierimus Dominum De-
 um patrum nostrorum
 et dederit nobis pacem per gyrum
 aedificaverunt igitur et nullum in ex-
 truyendo impedimentum fuit
 8 habuit autem Asa in exercitu suo
 portantium scuta et hastas de Iuda
 trecenta milia
 de Benjamin vero scutariorum et sa-
 gittariorum ducenta octoginta milia
 omnes isti viri fortissimi
 9 egressus est autem contra eos Zara
 Aethiops cum exercitu decies cen-
 tena milia et curribus trecentis et
 venit usque Maresa
 10 porro Asa perrexit obviam et instru-
 xit aciem ad bellum in valle Sepha-
 ta quae est iuxta Maresa
 11 et invocavit Dominum Deum et ait
 Domine non est apud te ulla distan-
 tia utrum in paucis auxiliieris an in
 pluribus
 adiuva nos Domine Deus noster

14 cecinere CΣ. | 15 clamantibus } uociferantibus A | stabant CAD. | 16 fugerunt filii
 ADS | deus } dominus CΣ | 17 quinquaginta milia GΦ | 19 et² + castella CΣ. | 21 pro-
 creavit CΣD | uiginti et duos DΦ; duodecim CES. | et sedecim } et decem CΣ.; decemque
 D. | 22 ~ addo prophetae c | 14,4 ac } et c. | facere G | 5 e } de AΦc; a CΣ.; om. D
 6 surrexerunt CΣ | 8 scutariorum G | 9 exercitu + suo Φc | milium GADΦ | trecentis }
 trecenta milia CΣ. | 10 obuam + ei c | in uallem Σ.; et uallem C. |

AGC
 ΣADSΦ
 cr

I Sm 14,6;
 I Mcc 3,18

in te enim et in tuo nomine habentes
fiduciam venimus contra hanc mul-
titudinem

Ps 9,20: Domine Deus noster tu es non prae-
valeat contra te homo

¹²exterruit itaque Dominus Aethiopes
coram Asa et Iuda

Dt 7,2: fugeruntque Aethiopes ¹³et persecu-
tus est eos Asa et populus qui cum
eo erat usque Gerar

et ruerunt Aethiopes usque ad inter-
nicionem

quia Domino caedente contriti sunt
et exercitu illius proeliantes

tulerunt ergo spolia multa ¹⁴et per-
cusserunt omnes civitates per cir-
cuitum Gerare

Gn 35,5: grandis quippe cunctos terror inva-
serat

et diripuerunt urbes et multam prae-
dam asportaverunt

¹⁵sed et caulas ovium destruentes tu-
lerunt pecorum infinitam multitu-
dinem et camelorum

reversique sunt Hierusalem

15 Azarias autem filius Oded facto in
se spiritu Dei ²egressus est in oc-
cursum Asa et dixit ei

audite me Asa et omnis Iuda et Ben-
iamin

Idc 6,12: Dominus vobiscum quia fuistis cum
eo

si quaesieritis eum invenietis si au-
tem dereliqueritis derelinquet vos

³transibunt autem multi dies in Isra-
hel absque Deo vero et absque sa-
cerdote doctore et absque lege

⁴cumque reversi fuerint in angustia
sua ad Dominum Deum Israel et
quaesierint eum repperient

Za 8,10 ⁵in tempore illo non erit pax egredi-

enti et ingredienti

sed terrores undique in cunctis habi-
tatoribus terrarum

⁶pugnabit enim gens contra gentem
et civitas contra civitatem

quia Dominus conturbabit eos in
omni angustia

⁷vos ergo confortamini et non dissol-
vantur manus vestrae

erit enim merces operi vestro

⁸quod cum audisset Asa verba scili-
cet et prophetiam Oded prophetae

confortatus est et abstulit idola de
omni terra Iuda et Benjamin

et ex urbibus quas ceperat montis
Ephraim

et dedicavit altare Domini quod erat
ante porticum Domini

⁹congregavitque universum Iuda et
Beniamin

et advenas cum eis de Ephraim et de

Manasse et de Symeon

plures enim ad eum confugerant ex
Israel videntes quod Dominus

Deus illius esset cum eo

¹⁰cumque venissent Hierusalem mense
tertio anno quintodecimo regni Asa

¹¹immolaverunt Domino in die illa de
manubiis et praeda quam adduxe-
rant

boves septingentos et arietes septem
milia

¹²et intravit ex more ad corroboran-
dum foedus ut quaerere Dominum

Deum patrum suorum in toto
corde et in tota anima sua

¹³si quis autem inquit non quaesierit
Dominum Deum Israel moriatur

a minimo usque ad maximum a viro
usque ad mulierem

¹⁴iuraveruntque Domino voce magna

5,6:
IV Esr 15,15–17

Is 19,21 Mt 24,7;
Mc 13,8;
Lc 21,10

17,2

8,12

11,16

II Sm 6,13!

23,16;
IV Rg 11,17
14,4!

AGC 11 domine³] dominus GΦ | 12 aethiopes¹ c | 13 erant C | gerara CΣc | 14 ~ ciuitates
ΣΛDSΦ omnes c. | gerarae GCc; gerar Λ. | ~ terror cunctos AΛ | 15 sunt + in DSΦc ||
cr 15,1 dei] domini CΣ. | 2 dereliqueritis + eum DΦc; + et A. | 4 repperientque Φ; nec
repperierint C.; + eum Φc | 5 egrediendi et ingrediendi GΦ | 6 enim om. G | 7 ergo]
autem C | 8 prophetiam + azariae filii ΣΛΦc; + zaccharie filii C. | et³ + de GCΣDS c |
quas suscepit A | porticum + domus AΛ | 9 iudam GASΦc | ex + hierusalem et
ex A | 10 uenissent + in c | decimo quinto c. | 13 deum + suum A |

in iubilo et in clangore tubae et in sonitu bucinarum

¹⁵omnes qui erant in Iuda cum execratione

in omni enim corde suo iuraverunt et in tota voluntate quaesierunt eum et invenerunt

praestititque eis Dominus requiem per circuitum

¹⁶sed et Maacham matrem Asa regis ex augusto deposuit imperio eo quod fecisset in luco simulacrum Priapi

quod omne contrivit et in frusta comminuens conbusit in torrente Cedron

¹⁷excelsa autem derelicta sunt in Israel

attamen cor Asa erat perfectum cunctis diebus eius

¹⁸ea quae voverat pater suus et ipse intulit in domum Domini argentum et aurum vasorumque diversam suppellectilem

¹⁹bellum vero non fuit usque ad tricesimum quintum annum regni Asa

¹¹anno autem tricesimo sexto regni eius ascendit Baasa rex Israel in Iudam et muro circumdabat Rama

ut nullus tute posset egredi et ingredi de regno Asa

²protulit ergo Asa argentum et aurum de thesauris domus Domini et de thesauris regis

misitque ad Benadad regem Syriae qui habitabat in Damasco dicens

³foedus inter me et te est

pater quoque meus et pater tuus habuere concordiam

quam ob rem misi tibi argentum et

aurum

ut rupto foedere quod habes cum Baasa rege Israel facias eum a me recedere

⁴quo conperto Benadad misit principes exercituum suorum ad urbes Israel

qui percusserunt Ahion et Dan et Abelmaim et universas urbes muratas Nephthalim

⁵quod cum audisset Baasa desivit aedificare Rama et intermisit opus suum

⁶porro Asa rex adsumpsit universum Iudam

et tulerunt lapides Rama et ligna quae aedificationi praeparaverat Baasa

aedificavitque ex eis Gabaa et Maspha

⁷in tempore illo venit Anani propheta ad Asam regem Iuda et dixit ei quia habuisti fiduciam in rege Syriae et non in Domino Deo tuo idcirco evasit Syriae regis exercitus de manu tua

⁸nonne Aethiopes et Lybies multo plures erant quadrigis et equitibus et multitudine nimia quos cum Domino credidisses tradidit in manu tua

⁹oculi enim eius contemplantur universam terram

et praebent fortitudinem his qui corde perfecto credunt in eum stulte igitur egisti et propter hoc ex praesenti tempore contra te bella consurgunt

¹⁰iratusque Asa adversus videntem iussit eum mitti in nervum valde quippe super hoc fuerat indig-

Prv 15,31
Sir 23,281

18,26;
III Rg 22,27;
Ier 20,2; 29,26

15 ~ corde enim CΣ. | uoluntate + sua CΣA | 16 maacha matrem GΣ; maacha mater C | AGC
in loco ΣD; in loci C. | in torrentem AΣΦ | 17 eius] uitae eius Φ.; om. C | 18 eaque
quae GAS c | 19 quintum cr2M6 } om. cet. | 16,1 israel om. G | possit GCDSΦ |
~ possit tute C.; ~ posset tute Σ | de om. CΣ. | 3 habuere] habere AA | eum om. CΣ. |
4 ~ nephthali muratas c. | 5 desiit c; demisit A | 6 lapides + de Φ c | 7 ananias CΣA. |
ad asa AΦ c | rege] regem ACΣ | ~ regis syriae C.; rex siriae Σ. | 8 et³ om. G | 9 eius]
domini Φ c | contra] aduersum DΦ c |

ΣADSΦ
cr

14,7; 20,30;
II Sm 7,11

16—19;
III Rg 15,13–16

1—6;
III Rg 15,17–22

- natus
et interfecit de populo in tempore
illo plurimos
- ^{11–14:}
III Rg 15, 23, 24
25, 26; 27, 7;
36, 8; I Par 9, 1
- ¹¹ opera autem Asa prima et novissima
scripta sunt in libro regum Iuda et
Israel
- ¹² aegrotavit etiam Asa anno tricesimo
nono regni sui dolore pedum vehe-
mentissimo
et nec in infirmitate sua quacsivit
Dominum sed magis in medicorum
arte confisus est
- ¹³ dormivitque cum patribus suis et
mortuus est anno quadagesimo
primo regni sui
- Gn 50, 5: ¹⁴ et sepelierunt eum in sepulchro suo
quod foderat sibi in civitate David
posueruntque eum super lectulum
suum plenum aromatibus et un-
guentis meretriciis quae erant pig-
mentariorum arte confecta
et conbuserunt super eum ambitione
nimia
- III Rg 15, 24;
22, 41
- ¹⁷ regnavit autem Iosaphat filius eius
pro eo et invaluit contra Israel
- ² constituitque militum numeros in
cunctis urbibus Iudae quae erant
vallatae muris
praesidiaque disposuit in terra Iuda
et in civitatibus Ephraim quas ce-
perat Asa pater eius
- 15, 8
- ³ et fuit Dominus cum Iosaphat quia
ambulavit in viis David patris sui
primis
et non speravit in Baalim ⁴ sed in Deo
patris sui
et perrexit in praeceptis illius et non
iuxta peccata Israel
- III Rg 22, 43
- ⁵ confirmavitque Dominus regnum in
manu eius
et dedit omnis Iuda munera Iosaphat
factaque sunt ei infinitae divitiae et
- 1, 12; 18, 1
- multa gloria
- ⁶ cumque sumpsisset cor eius auda-
ciam propter vias Domini etiam ex-
celsa et lucos de Iuda abstulit
- ⁷ tertio autem anno regni sui misit de
principibus suis Benail et Obdian
et Zacchariam et Nathanahel et Mi-
cheam
ut docerent in civitatibus Iuda
- ⁸ et cum eis Levitas Semciam et Natha-
niam et Zabadiam
Asahel quoque et Semiramoth et Io-
nathan
Adoniam et Tobiam et Tobadoniam
Levitas
et cum eis Elisama et Ioram sacer-
dotes
- ⁹ docebantque in Iuda habentes lib-
rum legis Domini
et circuibant cunctas urbes Iuda at-
que erudiebant populum
- ¹⁰ itaque factus est pavor Domini super
omnia regna terrarum quae erant
per gyrum Iuda
nec audebant bellare contra Iosa-
phat
- ¹¹ sed et Philisthei Iosaphat munera de-
ferebant et vectigal argenti
Arabes quoque adducebant pecora
arietum septem milia septingentos
et hircos totidem
- ¹² crevit ergo Iosaphat et magnificatus
est usque in sublime
atque aedificavit in Iuda domos ad
instar turrium urbesque muratas
- ¹³ et multa opera patravit in urbibus
Iuda
viri quoque bellatores et robusti crant
in Hierusalem
- ¹⁴ quorum iste numerus per domos at-
que familias singulorum
in Iuda principes exercitus Ednas

AGC 10 interfecit + asa CΣ. | 11 iudae G | 12 etiam] autem G | dominum] deum CΣ. |
ΣADSΦ 14 lectum DΦ c | conbuserunt + et conposuerunt A | super eo AA | ambitione] ambus-
cr tione C || 17, 2 iuda¹ Φ c | 3 quia] qui ADΦ | 4 et non om. C | 5 ei om. A | 7 ~ regni
sui anno A | 8 adoniamque et Φ c; et adoniam et A | et tobadoniam] adon CΣ. | eis om.
C | 9 docebantque + populum Φ c | in iudam C | 11 septingenta D c. | hircorum c. |
13 parauit GDSΦ c | 14 iste + est CΣΛ | princeps ACΣΦ |

dux et cum eo robustissimorum trecenta milia

¹⁵post hunc Iohanan princeps et cum eo ducenta octoginta milia

¹⁶post istum quoque Amasias filius Zechri consecratus Domino et cum eo ducenta milia virorum fortium

¹⁷hunc sequebatur robustus ad proelia Heliada et cum eo tenentium arcum et clypeum ducenta milia

¹⁸post istum etiam Iozabath et cum eo centum octoginta milia expeditorum militum

¹⁹hii omnes erant ad manum regis exceptis aliis quos posuerat in uribus muratis et in universo Iuda

^{17,51} ¹⁸fuit ergo Iosaphat dives et inclitus multum

et adfinitate coniunctus est Ahab ²descenditque post annos ad eum in Samariam

ad cuius adventum mactavit Ahab arietes et boves plurimos et populo qui venerat cum eo persuasitque illi ut ascenderet in Ramoth Galaad

³dixitque Ahab rex Israel ad Iosaphat regem Iuda veni mecum in Ramoth Galaad cui ille respondit

ut ego et tu sicut populus tuus sic et populus meus tecumque erimus in bello

⁴dixitque Iosaphat ad regem Israel consule obsecro inpraesentiarum sermonem Domini

⁵congregavitque rex Israel prophetarum quadringentos viros et dixit ad eos

in Ramoth Galaad ad bellandum ire debemus an quiescere

at illi ascende inquit et tradet Deus in manu regis

⁶dixitque Iosaphat

numquid non est hic prophetae Domini ut ab illo etiam requiramus

⁷et ait rex Israel ad Iosaphat est vir unus a quo possumus quaerere Domini voluntatem

sed ego odi eum quia non prophetat mihi bonum sed malum omni tempore

est autem Micheas filius Iembla dixitque Iosaphat

ne loquaris rex hoc modo

⁸vocavit ergo rex Israel unum de eunuchis et dixit ei

voca cito Micheam filium Iembla

⁹porro rex Israel et Iosaphat rex Iuda uterque sedebant in solio suo vestiti cultu regio

sedebant autem in area iuxta portam Samariae

omnesque prophetae vaticinabantur coram eis

¹⁰Sedecias vero filius Chanana fecit sibi cornua ferrea et ait

haec dicit Dominus his ventilabis Syriam donec conteras eam

¹¹omnesque prophetae similiter prophetabant atque dicebant ascende in Ramoth Galaad et prosperaberis et tradet eos Dominus in manu regis

¹²nuntius autem qui ierat ad vocandum Micheam ait illi

en verba omnium prophetarum uno ore bona regi adnuntiant

quaeso ergo te ut et sermo tuus ab eis non dissentiat loquarisque prospera

¹³cui respondit Micheas

vivit Dominus quia quodcumque dixerit Deus meus hoc loquar

¹⁴venit ergo ad regem.

cui rex ait Michea ire debemus in Ramoth Galaad ad bellandum an quiescere

Nm 24,13!

14 robustissimi uiri Φ c | 19 et om. AA c. || 18,2 ~ ad eum post annos AA | plurimos + ipsi CΣ c. | 5 [adest I usque ad 21,14] | congregavit igitur Φ c | at] et CΣ. | inquit A | 7 israel om. A | 9 sedebat! AGD | in aream GCΣΦ. | 11 in manum regis Σ.; in manus tuas A | 12 et om. CΣDΦ1 | 13 dixerit + mihi Σ c | deus } dominus CΣD | 14 requiescere G |

AGC
ΣΛDSΦ(1)
et

III Rg 22, 17!
Ez 34, 5f 6;
Na 3, 18; Za 10, 2

cui ille respondit ascendite
cuncta enim prospera evenient et
tradentur hostes in manus vestras
¹⁵dixitque rex iterum atque iterum te
adiuro ut non mihi loquaris nisi
quod verum est in nomine Domini
¹⁶at ille ait vidi universum Israhel dis-
persum in montibus sicut oves abs-
que pastore
et dixit Dominus non habent isti do-
minos revertatur unusquisque ad
domum suam in pace
¹⁷et ait rex Israhel ad Iosaphat
nonne dixi tibi quod non propheta-
ret iste mihi quicquam boni sed ea
quae mala sunt
¹⁸at ille idcirco ait audite verbum Do-
mini
vidi Dominum sedentem in solio suo
et omnem exercitum caeli adstenten-
tem ei a dextris et sinistris
¹⁹et dixit Dominus quis decipiet Ahab
regem Israhel ut ascendat et cor-
ruat in Ramoth Galaad
cumque diceret unus hoc modo et
alter alio
²⁰processit spiritus et stetit coram Do-
mino et ait ego decipiam eum
cui Dominus in quo inquit decipies
²¹at ille respondit egrediar et ero spiri-
tus mendax in ore omnium prophe-
tarum eius
dixitque Dominus decipies et prae-
valebis egredere et fac ita
²²nunc igitur ecce dedit Dominus spi-
ritum mendacii in ore omnium pro-
phetarum tuorum et Dominus locu-
tus est de te mala
²³accessit autem Sedecias filius Cha-
nana et percussit Micheae maxil-
lam et ait
per quam viam transivit spiritus Do-

mini a me ut loqueretur tibi
²⁴dixitque Micheas
tu ipse videbis in die illo quando in-
gressus fueris cubiculum de cubi-
culo ut abscondaris
²⁵praecepit autem rex Israhel dicens
tollite Micheam et ducite eum ad
Amon principem civitatis et ad
Ioas filium Ammelech ²⁶et dicetis
haec dicit rex
^{16, 10!}
mittite hunc in carcerem et date ei
panis modicum et aquae pauxillum
donec revertar in pace
²⁷dixitque Micheas si reversus fueris in
pace non est locutus Dominus in
me
et ait audite populi omnes
²⁸igitur ascenderunt rex Israhel et Io-
saphat rex Iuda in Ramoth Galaad
²⁹dixitque rex Israhel ad Iosaphat
mutabo habitum et sic ad pugnan-
dum vadam tu autem induere vesti-
bus tuis
mutatoque rex Israhel habitu venit
ad bellum
³⁰rex autem Syriae praeceperat duci-
bus equitatus sui dicens
ne pugnetis contra minimum aut
contra maximum nisi contra solum
regem Israhel
³¹itaque cum vidissent principes equi-
tatus Iosaphat dixerunt rex Israhel
iste est
et circumdederunt eum dimicantes
at ille clamavit ad Dominum et au-
xiliatus est ei atque avertit eos ab
illo
³²cum enim vidissent duces equitatus
quod non esset rex Israhel relinqui-
erunt eum
³³accidit autem ut unus e populo sa-
gittam in incertum iaceret

AGC 14 prospera venient A; prosperae venient D. | 15 [deest D passim usque ad v. 31] | ~ non loquaris mihi Φ; ~ mihi non loquaris c. | 16 at] et CΣ. | ad] in A1c | 18 et² + a GΣD Φ c | 19 corruat] cadat AS. | 21 eius] suorum Σ.; suarum C. | 22 ~ dominus dedit CΣ c. | 26 hunc] eum A | pauxillum GΣ1; paululum A. | revertatur AG | 27 ~ dominus locutus C | ~ omnes populi c | 29 pugnandum] pugnam CΦ c | 31 ~ est iste Φ c; iste om. D; est om. A. | eum om. AΣ. | [iterum adest D] | 33 in om. AG |

et percuteret regem Israhel inter cer-
vicem et scapulas
at ille aurigae suo ait
converte manum tuam et educ me
de acie quia vulneratus sum
³⁴et finita est pugna in die illo
porro rex Israhel stabat in curru suo
contra Syros usque ad vesperam et
mortuus est occidente sole
19 reversus est autem Iosaphat rex Iu-
da domum suam pacifice in Hieru-
salem

III Rg 16,1.7

²cui occurrit Hieu filius Anani videns
et ait ad eum
impio praebes auxilium et his qui
oderunt Dominum amicitia iunge-
ris
et idcirco iram quidem Domini mere-
baris ³sed bona opera inventa sunt
in te

14,4! 22,9

eo quod abstuleris lucos de terra Iu-
da et praeparaveris cor tuum ut re-
quireret Dominum

⁴habitavit ergo Iosaphat in Hierusa-
lem
rursumque egressus est ad populum
de Bersabee usque ad montem Eph-
raim
et revocavit eos ad Dominum Deum
patrum suorum

⁵constituitque iudices terrae in cun-
ctis civitatibus Iuda munitis per sin-
gula loca

⁶et praecipiens iudicibus videte ait
quid faciatis
non enim hominis exercetis iudicium
sed Domini
et quodcumque iudicaveritis in vos
redundabit

⁷sit timor Domini vobiscum et cum
diligentia cuncta facite

non est enim apud Dominum Deum
nostrum iniquitas nec personarum

acceptio nec cupido munerum

⁸in Hierusalem quoque constituit Io-
saphat Levitas et sacerdotes et prin-
cipes familiarum ex Israhel
ut iudicium et causam Domini iudi-
carent habitatoribus eius

Dt 17,9

⁹praecepitque eis dicens sic ageris in
timore Dei fideliter et corde per-
fecto

¹⁰omnem causam quae venerit ad vos
fratrum vestrorum qui habitant in
urbibus suis inter cognationem et
cognationem

ubicumque quaestio est de lege de
mandato de caerimoniis de iustifi-
cationibus ostendite eis

ut non peccent in Dominum et ne ve-
niat ira super vos et super fratres
vestros

sic ergo ageris et non peccabitis

¹¹Amarias autem sacerdos et pontifex
vester in his quae ad Dominum
pertinent praesidebit

porro Zabadias filius Ismahel qui est
dux in domo Iuda super ea opera
erit quae ad regis officium perti-
nent

habetisque magistros Levitas coram
vobis

confortamini et agite diligenter et
erit Dominus cum bonis

20 post haec congregati sunt filii Mo-
ab et filii Ammon et cum eis de
Ammanitis ad Iosaphat ut pug-
narent contra eum

²veneruntque nuntii et indicaverunt
Iosaphat dicentes

venit contra te multitudo magna de
his locis quae trans mare sunt et de
Syria

et ecce consistunt in Asasonthamar
quae est Engaddi

³Iosaphat autem timore perterritus

33 suo] suae AC | ait + vulneratus A | 34 porro—suo om. CE. || 19,1 est om. GS | AGC
iuda + in Ac | 3 dominum] deum Σ; + deum patrum tuorum Φc | 7 enim om. CE. | ΣADSΦI
8 et¹ om. CE. | eius] suis CE. | 9 dei] domini CEΦc | 10 quaesitio ASD. | dominum] cr
deum CE | ne om. CE | agentes et DΦ; agentes c | 11 dominum ADSrM] deum cet. |
cum bonis GDSΦI, cf. M] uobiscum AA; uobiscum in bonis c; uobiscum in bono CE. ||

- totum se contulit ad rogandum Dominum
 I Esr 8,21; Ier 36,9
 13 et praedicavit ieiunium universo Iuda
 4 congregatusque Iudas ad precandum Dominum
 sed et omnes de urbibus suis venerunt ad obsecrandum eum
 5 cumque stetisset Iosaphat in medio coetu Iudae et Hierusalem in domo Domini ante atrium novum 6 ait Domine Deus patrum nostrorum tu es Deus in caelo et dominaris cunctis regnis gentium
 I Par 29,12; Sap 11,22; Gn 50,19; Est 13,9
 in manu tua est fortitudo et potentia
 7 nonne tu Deus noster interfecisti omnes habitatores terrae huius coram populo tuo Israhel
 Idt 8,22; Is 41,8
 et dedisti eam semini Abraham amici tui in sempiternum
 8 habitaveruntque in ea et extruxerunt in illa sanctuarium nomini tuo dicentes
 6,28–30
 III Rg 8,37–39
 9 si inruerint super nos mala gladius iudicii pestilentia et fames stabimus coram domo hac in conspectu tuo in qua invocatum est nomen tuum
 et clamabimus ad te in tribulationibus nostris et exaudies salvosque facies
 10 nunc igitur ecce filii Ammon et Moab et mons Seir
 Nm 20,21
 per quos non concessisti Israheli ut transirent quando egrediebantur de Aegypto
 sed declinaverunt ab eis et non interfecerunt illos
 11 e contrario agunt et nituntur eicere nos de possessione quam tradidisti nobis 12 Deus noster ergo non iudicabis eos
 in nobis quidem non tanta est fortitudo ut possimus huic multitudini resistere quae inruit super nos
 sed cum ignoremus quid agere debeamus
 hoc solum habemus residui ut oculos nostros dirigamus ad te
 13 omnis vero Iuda stabat coram Domino cum parvulis et uxoribus et liberis suis
 14 erat autem Hiazihel filius Zacchariae filii Banaiae filii Hiehihel filii Mathaniae Levites de filiis Asaph super quem factus est spiritus Domini in medio turbae 15 et ait adtendite omnis Iuda et qui habitatis Hierusalem et tu rex Iosaphat haec dicit Dominus vobis nolite timere nec paveatis hanc multitudinem
 non est enim vestra pugna sed Dei
 16 cras descendetis contra eos ascensuri enim sunt per clivum nomine Sis
 et invenietis illos in summitate torrentis qui est contra solitudinem Hieruhel
 17 non eritis vos qui dimicabitis sed tantummodo confidenter state et videbitis auxilium Domini super vos
 Dt 20,3,4; Gn 26,24; Nm 14,9
 o Iuda et Hierusalem nolite timere nec paveatis
 cras egredimini contra eos et Dominus erit vobiscum
 18 Iosaphat ergo et Iuda et omnes habitatores Hierusalem ceciderunt proni in terram coram Domino et adoraverunt eum
 II Esr 8,6; Idt 6,14; Sir 50,19; I Mcc 4,55
 19 porro Levitae de filiis Caath et de filiis Core laudabant Dominum Deum Israhel voce magna in excel-

AGC 20,3 dominum] deum CA | 4 congregatusque + est CΣΦ1c | ad deprecandum Cc | dominum] deum CΣ. | et om. AD | eum] deum CΣ. | 5 iuda c; iudaea D. | 6 ~ potest tibi A | 7 tu + domine C | 9 facias A | 10 israhel ΣDS1c(et r lapsu); filii israhel Φ | transiret GEΛDS1 | egrediebatur G | 11 e] et GS | 12 ~ est tanta c | 14 leuitis AC | 15 rex + o CΣ. | 16 enim om. G | qui] quae CΦ | hieruhel] hierusalem AG | 17 confidentes A1 | egrediemini ΛDSΦc | 18 eum om. A |

sum

²⁰ cumque mane surrexissent egressi
sunt per desertum Thecuae
profectisque eis stans Iosaphat in
medio eorum dixit

audite me Iuda et omnes habitatores
Hierusalem

Ex 14,31;
1o 14,1

credite in Domino Deo vestro et se-
cure eritis

credite prophetis eius et cuncta eve-
nient prospera

^{7,61} ²¹ deditque consilium populo et statuit
cantores Domini ut laudarent eum
in turmis suis

et antecederent exercitum ac voce
consona dicerent

I Par 16,41!

confitemini Domino quoniam in
aeternum misericordia eius

²² cumque coepissent laudes canere
vertit Dominus insidias eorum in
semet ipsos

filiorum scilicet Ammon et Moab et
montis Seir qui egressi fuerant ut
pugnarent contra Iudam et per-
cussi sunt

²³ namque filii Ammon et Moab con-
surrexerunt adversum habitatores
montis Seir ut interficerent et de-
lerent eos

cumque hoc opere perpetrassent et-
iam in semet ipsos versi mutuis con-
cidere vulneribus

²⁴ porro Iudas cum venisset ad specu-
lam quae respicit solitudinem
vidit procul omnem late regionem
plenum cadaveribus

nec superesse quemquam qui necem
potuisset evadere

²⁵ venit ergo Iosaphat et omnis popu-
lus cum eo ad detrahenda spolia
mortuorum

inveneruntque inter cadavera vari-
am suppellectilem

vestes quoque et vasa pretiosissima

et diripuerunt

ita ut omnia portare non possent
nec per tres dies spolia auferre pro
praedae magnitudine

²⁶ die autem quarto congregati sunt in
valle Benedictionis

etenim quoniam ibi benedixerant
Domino vocaverunt locum illum
vallis Benedictionis usque in prae-
sentem diem

²⁷ reversusque est omnis vir Iuda et ha-
bitatores Hierusalem

et Iosaphat ante eos in Hierusalem
cum laetitia magna

eo quod dedisset eis Dominus gau-
dium de inimicis suis

²⁸ ingressique sunt Hierusalem cum
psalteriis et citharis et tubis in do-
mum Domini

²⁹ inruit autem pavor Domini super
universa regna terrarum
cum audissent quod pugnasset Do-
minus contra inimicos Israel

³⁰ quievitque regnum Iosaphat et prae-
buit ei Deus pacem per circuitum

14,7; 15,15!

³¹ regnavit igitur Iosaphat super Iudam
et erat triginta quinque annorum
cum regnare coepisset
viginti autem et quinque annis reg-
navit in Hierusalem
nomen matris eius Azuba filia Sela-
chi

31—37;
111 Rg 22,41—50

³² et ambulavit in via patris sui Asa nec
declinavit ab ea faciens quae placita
erant coram Domino

³³ verumtamen excelsa non abstulit
et adhuc populus non direxerat cor
suum ad Dominum Deum patrum
suorum

³⁴ reliqua autem gestorum Iosaphat
priorum et novissimorum
scripta sunt in verbis Hieu filii Anani
quae digessit in libro regum Israel

³⁵ post haec iniiit amicitias Iosaphat

20 me + uiri c. | 21 quoniam + bonus quoniam A | 23 mutuis se conciderunt A | 24 iuda c | ad speluncam GΦ | necem] nec est D.; nec C | 25 possint CΣ. | pro] prae CΣΛ c | 26 uallem² CΣ | 28 sunt + in SΦ c | 30 deus] dominus CDΦ | 31 super iuda A | et nomen Φ c | 34 primorum AC | uerbis] libris DΦ; libro A | in libros c.; in librum CΣ. |

AGC
ΣΛDΣΦ1
et

rex Iuda cum Ochozia rege Israhel
cuius opera fuerunt impiissima
^{9,21; 111 Rg 10,22;} ³⁶et particeps fuit ut facerent naves
quae irent in Tharsis
feceruntque classem in Asiongaber
³⁷prophetavit autem Eliezer filius Do-
doau de Maresa ad Iosaphat dicens
quia habuisti foedus cum Ochozia
percussit Dominus opera tua
contritaeque sunt naves nec potue-
runt ire in Tharsis
^{III Rg 22,51} **21** dormivit autem Iosaphat cum pat-
ribus suis et scultus est cum eis
in civitate David
^{IV Rg 8,16} regnavitque Ioram filius eius pro eo
²qui habuit fratres filios Iosaphat
Azariam et Hiahihel et Zacchariam
et Azariam et Michahel et Sapha-
tiam
omnes hii filii Iosaphat regis Israhel
³deditque eis pater suus multa mune-
ra argenti et auri et pensationes
cum civitatibus munitissimis in Iuda
regnum autem tradidit Ioram eo
quod esset primogenitus
⁴surrexit ergo Ioram super regnum
patris sui
cumque se confirmasset occidit om-
nes fratres suos gladio et quosdam
de principibus Israhel
²⁰ ⁵triginta duo annorum erat Ioram
cum regnare coepisset
^{5—10; IV Rg 8,17–22} et octo annis regnavit in Hierusalem
^{22,3} ⁶ambulavitque in viis regum Israhel
sicut egerat domus Ahab
filia quippe Ahab erat uxor eius
et fecit malum in conspectu Domini
⁷noluit autem Dominus disperdere
domum David propter pactum
quod inierat cum eo
^{III Rg 15,41} et quia promiserat ut daret illi lucer-
nam et filiis eius omni tempore
⁸in diebus illis rebellavit Edom ne es-

set subditus Iudae et constituit sibi
regem
⁹cumque transisset Ioram cum prin-
cipibus suis et cuncto equitatu qui
erat secum
surrexit nocte et percussit Edom qui
se circumdederat et omnes duces
equitatus eius
¹⁰attamen rebellavit Edom ne esset
sub ditione Iuda usque ad hanc
diem
eo tempore et Lobna recessit ne es-
set sub manu illius
dereliquerat enim Dominum Deum
patrum suorum
¹¹insuper et excelsa fabricatus est in
urbibus Iuda
et fornicari fecit habitatores Hieru-
salem et praevaricari Iudam ^{33,9}
¹²adlatæ sunt autem ei litterae ab He-
lia propheta in quibus scriptum erat
haec dicit Dominus Deus David pat-
ris tui
quoniam non ambulasti in viis Iosa-
phat patris tui et in viis Asa regis
Iuda
¹³sed incessisti per iter regum Israhel
et fornicari fecisti Iudam et habita-
tores Hierusalem imitatus fornica-
tionem domus Ahab
insuper et fratres tuos domum patris
tui meliores te occidisti
¹⁴ecce Dominus percutiet te plaga
magna cum populo tuo et filiis et
uxoribus tuis universaque substan-
tia tua
¹⁵tu autem aegrotabis pessimo languo-
re uteri donec egrediantur vitalia
tua paulatim per dies singulos ¹⁸
¹⁶suscitavit ergo Dominus contra Io-
ram spiritum Philisthinorum et
Arabum qui confines sunt Aethio-
pibus

AGC 36 faceret GCEA1 | fecerunt GΣ. || 21,2 et azariam om. CS | israhel } iuda AA c | 3 in
ΣADSΦ(l) om. CED. | 5 duo] duorum c; om. D. | 7 illi] ei AS c. | 9 secum] cum co A | circum-
cr dederant A | 10 et tamen GC | 11 et¹ om. C | 12 autem om. GΣS | ei om. AD. | deus
om. A | 13 fornicare GS | 14 [deest 1 usque ad 36,23] | tua om. GCE | 15 uteri + tui
c. | ~ singulos dies Σ c |

- ¹⁷et ascenderunt in terram iuda et vastaverunt eam
diripueruntque cunctam substantiam quae inventa est in domo regis insuper et filios eius et uxores nec remansit ei filius nisi Ioachaz qui minimus natu erat
- 15 ¹⁸et super haec omnia percussit eum Dominus alvi languore insanabili
- Ier 34,5 ¹⁹cumque diei succederet dies et temporum spatia volverentur duorum annorum expletus est circulus et sic longa consumptus tabe ita ut egeret etiam viscera sua languore pariter et vita caruit mortuusque est in infirmitate pessima et non fecit ei populus secundum morem combustionis exequias sicut fecerat maioribus eius
- 5 ²⁰triginta duum annorum fuit cum regnare coepisset et octo annis regnavit in Hierusalem ambulavitque non recte et sepelierunt eum in civitate David verumtamen non in sepulchro regum
- 24,25; 28,27 ²²constituerunt autem habitatores Hierusalem Ochoziam filium eius minimum regem pro eo omnes enim maiores natu qui ante eum fuerant interfecerant latrones Arabum qui intruerant in castra
- IV Rg 9,29 regnavitque Ochozias filius Ioram regis iuda
- ²filius quadraginta duo annorum erat Ochozias cum regnare coepisset et uno anno regnavit in Hierusalem nomen matris eius Otholia filia Amri
- 21,6 ³sed et ipse ingressus est per vias domus Ahab mater enim eius inpulit eum ut impie ageret
- ⁴fecit igitur malum in conspectu Domini sicut domus Ahab ipsi enim fuerunt ei consiliarii post mortem patris sui in interitum eius
- ⁵ambulavitque in consiliis eorum et perrexit cum Ioram filio Ahab rege Israhel in bellum contra Azahel regem Syriae in Ramoth Galaad vulneraveruntque Syri Ioram
- ⁶qui reversus est ut curaretur in Hiezrahel multas enim plagas acceperat in supradicto certamine igitur Azarias filius Ioram rex iuda descendit ut inviseret Ioram filium Ahab in Hiezrahel aegrotantem
- ⁷voluntatis quippe fuit Dei adversum Ochoziam ut veniret ad Ioram et cum venisset egrederetur cum eo IV Rg 9,21 adversum Hieu filium Namsi quem unxit Dominus ut deleteret domum Ahab IV Rg 9,6,7
- ⁸cum ergo subverteret Hieu domum Ahab invenit principes iuda et filios fratrum Ochoziae qui ministrabant ei et interfecit illos IV Rg 10,13
- ⁹ipsumque perquirens Ochoziam comprehendit latentem in samaria adductumque ad se occidit et sepelierunt eum eo quod esset filius Iosaphat qui quaesierat Dominum in toto corde suo 19,31 nec erat ultra spes aliqua ut de stirpe regnaret Ochoziae
- ¹⁰siquidem Otholia mater eius videns quod mortuus esset filius suus surrexit et interfecit omnem stirpem regiam domus Ioram 10–12: IV Rg 11,1–3

17 iudam DS; iudae C | ei om. CE. | in natu G.; natus CADSF | 19 consumptus + est AGC
AGDSΦ | in om. AGE | fecerat] fecerant CE. | eius om. AS. | 20 duum] duorum
CEΦc | fuerat S; erat C || 22,1 interfecerunt A | intruerunt A | regnavit autem CE.;
regnavit DS | 2 filius AGDrM] om. cet. | duorum Σc | et nomen c | 4 in interitu
AD.; interitum A | 5 rege] regis AS | vulneraverunt A | 6 azarias ADrM] ochozias
cet. | 7 egrederetur ASr, cf. M] praem. et cet. | 8 cum—ahab om. C | euerteret DΦc |
ei om. A | 9 ipsum quoque c. | latitantem c. | in samariam A | dominum] deum C |
stirpe + quis c. | 10 suus] eius CS |

¹¹porro Iosabeth filia regis tulit Ioas
filium Ochoziae
et furata est eum de medio filiorum
regis cum interficerentur
absconditque cum nutrice sua in cu-
biculo lectulorum

Iosabeth autem quae absconderat
eum erat filia regis Ioram uxor Io-
iadae pontificis soror Ochoziae
et ideo Otholia non interfecit eum

¹²fuit ergo cum eis in domo Dei abs-
conditus sex annis quibus regnavit
Otholia super terram

^{1–15:}
IV Rg 11,4–16

²³anno autem septimo confortatus
Ioiaade adsumpsit centuriones
Azariam videlicet filium Hieroam et
Ismahel filium Iohanan
Azariam quoque filium Oded et Ma-
asiam filium Adaiae et Elisaphat
filium Zechri
et iniit cum eis foedus

²qui circumeuntes Iudam congrega-
verunt Levitas de cunctis urbibus Iu-
da et principes familiarum Israhel
veneruntque in Hierusalem

³iniit igitur omnis multitudo pactum
in domo Domini cum rege
dixitque ad eos Ioiaade
ecce filius regis regnabit sicut locu-
tus est Dominus super filios David

⁴iste est ergo sermo quem facietis

⁵tertia pars vestrum qui veniunt ad
sabbatum sacerdotum et Levitarum
et ianitorum erit in portis
tertia vero pars ad domum regis
et tertia in porta quae appellatur
Fundamenti
omne vero reliquum vulgus sit in atri-
is domus Domini

⁶nec quisquam alius ingrediatur do-
mum Domini nisi sacerdotes et qui
ministrant de Levitis

ipsi tantummodo ingrediantur quia
sanctificati sunt
et omne reliquum vulgus observet
custodias Domini

⁷Levitae autem circumdant regem ha-
bentes singuli arma sua
et si quis alius ingressus fuerit tem-
plum interficiatur
sintque cum rege et intrante et egre-
diente

⁸fecerunt igitur Levitae et universus
Iuda iuxta omnia quae praeceperat
Ioiaade pontifex

et adsumpserunt singuli viros qui
sub se erant et veniebant per ordi-
nem sabbati

cum his qui iam impleverant sabbat-
um et egressuri erant

siquidem Ioiaade pontifex non dimi-
serat abire turmas quae sibi per sin-
gulas ebdomadas succedere con-
sueverant

⁹deditque Ioiaade sacerdos centurio-
nibus lanceas clypeosque et peltas
regis David quas consecraverat in
domo Domini

¹⁰constituitque omnem populum te-
nentium pugiones

a parte templi dextra usque ad par-
tem templi sinistram
coram altari et templo per circuitum
regis

¹¹et eduxerunt filium regis et inposu-
erunt ei diadema

dederuntque in manu eius tenendam
legem et constituerunt eum regem
unxit quoque illum Ioiaade pontifex
et filii eius

inprecatique sunt atque dixerunt vi-
vat rex

¹²quod cum audisset Otholia vocem
scilicet currentium atque laudan-

De 17, 181

AGC 11 ioam CΣ. | absconditque + eum AΦc | lectulorum CΣ.; lectorum D. || 23,1 ioiada
ΣADSΦ AΦc | 3 igitur | ergo c | multitudo + israhel AAS | domini | dei c. | dixit ad AS. |
cr ioiada CΛΦc | regnavit ACΣAS | 5 in porta] ad portam DΦc; in parte C. | 6 quis-
piam c. | in domum C | ingrediatur² A | 7 egrediente] ingrediente AΣ. | 8 igitur |
ergo c. | ioiada¹ CΛΦc | iam om. Sc. | ioiada² Φc | consueverant AG. | 9 ioiada CΣA
Φc | 11 diadema + et testimonium c | unxitque GΦ | ioiada CΣAΦc | sunt + ei c |

tium regem
ingressa est ad populum in templum
Domini

¹³cumque vidisset regem stantem super gradum in introitu et principes turmasque circa eum omnem quoque populum terrae gaudentem atque clangentem tubis et diversi generis organis concinentem vocemque laudantium scidit vestimenta sua et ait insidiae insidiae

¹⁴egressus autem Ioiadae pontifex ad centuriones et principes exercitus dixit eis educite illam extra septa templi et interficiatur foris gladio praecepitque sacerdos ne occideretur in domo Domini

¹⁵et inposuerunt cervicibus eius manus cumque intrasset portam Equorum domus regis interfecerunt eam ibi

^{15,12} ^{16–21:} pepigit autem Ioiadae foedus inter se universumque populum et regem ut esset populus Domini

IV Rg 11,17–20

IV Rg 10,26,27

¹⁷itaque ingressus est omnis populus domum Baal et destruxerunt eam et altaria ac simulacra illius confregerunt Matthan quoque sacerdotem Baal interfecerunt ante aras

8,14; 31,2;
35,4,5;

I Par 23,6,30,31
I Esr 6,18!

¹⁸constituit autem Ioiadae praepositos in domo Domini et sub manibus sacerdotum ac Levitarum quos distribuit David in domo Domini ut offerrent holocausta Domino sicut scriptum est in lege Mosi in gaudio et canticis iuxta dispositionem David

¹⁹constituit quoque ianitores in portis domus Domini ut non ingrederetur eam immundus

in omni re

²⁰adsumpsitque centuriones et fortissimos viros ac principes populi et omne vulgus terrae

et fecerunt descendere regem de domo Domini et introire per medium portae superioris in domum regis et conlocaverunt eum in solio regali

²¹laetatusque est omnis populus terrae et urbs quievit

porro Otholia interfecta est gladio

²⁴septem annorum erat Ioas cum regnare coepisset

I–14:
IV Rg
11,21–12,14

et quadraginta annis regnavit in Hierusalem

nomen matris eius Sebia de Bersabee

²fecitque quod bonum est coram Domino cunctis diebus Ioiadae sacerdotis

³accepit autem ei Ioiadae uxores duas e quibus genuit filios et filias

⁴post quae placuit Ioas ut instauraret domum Domini

⁵congregavitque sacerdotes et Levitas et dixit eis

egredimini ad civitates Iuda et colligite de universo Israhel pecuniam ad sarta tecta templi Dei vestri per singulos annos

festinatoque hoc facite

porro Levitae egere neglegentius

⁶vocavitque rex Ioiadae principem et dixit ei

quare non tibi fuit curae ut cogeres Levitas inferre de Iuda et de Hierusalem pecuniam quae constituta est a Mose servo Domini

Ex 30,16

ut inferret eam omnis multitudo Israhel in tabernaculum testimonii

Nm 31,54

⁷Otholia enim impiissima et filii eius destruxerunt domum Domini et de universis quae sanctificata fu-

13 in introitum CD | omnemque Cc | 14 ioiada CΣΛΦc | illam] eam C | 16 ioiada CΣΛΦc | 17 ac] et C | 18 ioiada CΣΛΦc | et¹ ut D; om. c | ac] et DΦc | 19 constituitque C | in eam AS || 24,3 ei ΣΛ et M] om. cet. | ioiada CΣΛc; ioas Φ | 5 egerunt ACΣS | 6 rex + iuda AS. | ioiada Φ; ioiadam CΣΛc | et dixit] dixitque CΣ. | ~ non fuit tibi DΦ; ~ tibi non fuit ASc | de² om. AGAS | 7 destruxerant ADΦ | domini AG CΣ] dei cet. |

AGC
ΣADSΦ
et

erant templo Domini ornaverunt
fanum Baalim

⁸praecepit ergo rex et fecerunt arcam
posueruntque eam iuxta portam do-
mus Domini forinsecus

⁹et praedicatum est in Iuda et Hieru-
salem ut deferrent singuli pretium
Domino

quod constituit Moses servus Dei su-
per omnem Israhel in deserto

¹⁰laetatique sunt cuncti principes et
omnis populus

et ingressi contulerunt in arcam Do-
mini atque miserunt ita ut implere-
tur

¹¹cumque tempus esset ut deferrent
arcam coram rege per manus Levi-
tarum

videbant enim multam pecuniam
ingrediebatur scriba regis et quem
primus sacerdos constituerat
effundebantque pecuniam quae erat
in arca

porro arcam reportabant ad locum
suum

sicque faciebant per singulos dies
et congregata est infinita pecunia

IV Rg 22,5,6 ¹²quam dederunt rex et Ioiada his qui
praeerant operibus domus Domini
at illi conducebant ex ea caesores la-
pidum et artifices operum singulo-
rum ut instaurarent domum Do-
mini

fabros quoque ferri et aeris ut quod
cadere coeperat fulciretur

¹³egeruntque hii qui operabantur in-
dustrie

et obducebatur parietum cicatrix per
manus eorum

ac suscitaverunt domum Domini in
statum pristinum et firme eam stare
fecerunt

¹⁴cumque conplissent omnia opera de-

tulerunt coram rege et Ioiadae reli-
quam partem pecuniae

de qua facta sunt vasa templi in mi-
nisterium et ad holocausta

fialae quoque et cetera vasa aurea et
argentea

et offerebantur holocausta in domo
Domini iugiter cunctis diebus Ioi-
adae

¹⁵senuit autem Ioiadae plenus dierum
et mortuus est cum centum triginta
esset annorum

¹⁶sepelieruntque eum in civitate David
cum regibus

eo quod fecisset bonum cum Israhel
et cum domo eius

¹⁷postquam autem obiit Ioiada ingressi
sunt principes Iuda et adoraverunt
regem

qui delinitus obsequiis eorum acqui-
evit eis

¹⁸et dereliquerunt templum Domini
Dei patrum suorum

servieruntque lucis et sculptilibus
et facta est ira contra Iudam et Hie-
rusalem propter hoc peccatum

¹⁹mittebatque eis prophetas ut rever-
terentur ad Dominum

quos protestantes illi audire nole-
bant

²⁰spiritus itaque Dei induit Zacchari-
am filium Ioiadae sacerdotem

et stetit in conspectu populi et dixit
eis

haec dicit Dominus

quare transgredimini praeceptum
Domini quod vobis non proderit

et dereliquistis Dominum ut derelin-
queret vos

²¹qui congregati adversus eum mise-
runt lapides iuxta regis imperium in
atrio domus Domini

²²et non est recordatus Ioas rex mise-

29,6,8; 32,25

36,15,16;
11 Esr 9,26; 30;
Ier 7,25,26!

20,14;
I Par 12,18!

15,2

AGC 7 fuerant + in c | ornavuerant G; ornavuerat DΦ | 8 domus Ccr, M6 | om. cet. | 9 dei |
ΣADSΦ domini AC | 10 ingressi | uniuersi CΣ. | 11 instituerat CΣ. | 12 ioiadae A | 13 firmiter c |
cr 14 ioiada¹ CΣA c | offerebatur G | 15 ioiada CΣA c | ~ centum esset et triginta DΦ;
~ esset centum triginta c. | 16 israhel + et cum deo rM | 20 sacerdotis A | dominus +
deus c. | relinqueret GS |

ricordiae quam fecerat Ioiadae pater illius secum
sed interfecit filium eius
qui cum moreretur ait videat Dominus et requirat

IV Rg 12,17 ²³ cumque evolutus esset annus ascendit contra eum exercitus Syriae venitque in Iudam et Hierusalem et interfecit cunctos principes populi atque universam praedam miserunt regi Damascum

²⁴ et certe cum permodicus venisset numerus Syrorum tradidit Dominus manibus eorum infinitam multitudinem eo quod reliquissent Dominum Deum patrum suorum in Ioas quoque ignominiosa exercere iudicia

^{25–27:}
IV Rg 12,19–21 ²⁵ et abeuntes dimiserunt eum in languoribus magnis surrexerunt autem contra eum servi sui in ultionem sanguinis filii Ioiadae sacerdotis

25,3 et occiderunt eum in lectulo suo et mortuus est

21,20; 28,27 sepelieruntque eum in civitate David sed non in sepulchris regum

²⁶ insidiati vero sunt ei Zabath filius Semath Ammanitidis et Iozabath filius Semarith Moabitidis

²⁷ porro filii eius ac summa pecuniae quae adunata fuerat sub eo et instauratio domus Dei scripta sunt diligentius in libro regum regnavitque Amasias filius eius pro eo

^{1–4:}
IV Rg 14,2–6 ²⁵ viginti quinque annorum erat Amasias cum regnare coepisset

et viginti novem annis regnavit in Hierusalem
nomen matris eius Ioaden de Hierusalem

² fecitque bonum in conspectu Domini verumtamen non in corde perfecto

³ cumque roboratum sibi videret imperium iugulavit servos qui occiderant regem patrem suum

24,25

⁴ sed filios eorum non interfecit sicut scriptum est in libro legis Mosi ubi praecepit Dominus dicens non occidentur patres pro filiis neque filii pro patribus suis sed unusquisque in suo peccato morietur

Dt 24,16

⁵ congregavit igitur Amasias Iudam et constituit eos per familias tribunosque et centuriones in universo Iuda et Benjamin et recensuit a viginti annis sursum invenitque triginta milia iuvenum qui egrederentur ad pugnam et tenerent hastam et clypeum

Nm 1,181

⁶ mercede quoque conduxit de Israhel centum milia robustorum centum talentis argenti

⁷ venit autem homo Dei ad illum et ait o rex ne egrediatur tecum exercitus Israhel

non est enim Dominus cum Israhel et cunctis filiis Ephraim

⁸ quod si putas in robore exercitus bella consistere superari te faciet Deus ab hostibus

Dei quippe est et adiuvare et in fugam vertere

⁹ dixitque Amasias ad hominem Dei quid ergo fiet de centum talentis quae dedi militibus Israhel

22 ioiada CES c | 23 regi + in CΣ c. | 24 in manibus CΦ c | dereliquissent AA c | ignominiose exercuerunt CΣ. | 25 sepelierunt ADΦ | eum⁴] illum GA | 26 ~ sunt uero C | 27 instaurata CΣ | dei] domini AAS | regnavit autem DΦ c || 25,2 domini] dei GΣDS | 3 uidisset CΣ. | occiderunt GDΦ | 4 ~ peccato suo CA | 5 sursum CDΦ r] sursumque Σ.; et sursum AS; rursum G; supra c.; et supra A | triginta] trecenta crMΘ | 6 centum² + milia CΣ. | 7 ~ ad illum homo dei AΣ | 8 hostibus + tuis A | et¹ om. CΣDΦ | convertere c | 9 fiat A | talentis + argenti CΣ. |

AGC
ΣADSΦ
cr

et respondit ei homo Dei
habet Dominus unde tibi dare possit
multo his plura

¹⁰separavit itaque Amasias exercitum
qui venerat ad eum ex Ephraim ut
reverteretur in locum suum
at illi contra Iudam vehementer irati
reversi sunt in regionem suam

¹¹porro Amasias confidenter eduxit
populum suum
et abiit in vallem Salinarum percus-
sitque filios Seir decem milia

¹²et alia decem milia virorum ceperunt
filii Iuda
et adduxerunt ad praeruptum cuius-
dam petrae

praecipitaveruntque eos de summo
in praeceps qui universi crepuerunt

¹³at ille exercitus quem remiserat Ama-
sias ne secum iret ad proelium
diffusus est in civitatibus Iuda a Sa-
maria usque Bethoron
et interfectis tribus milibus diripuit
praedam magnam

¹⁴Amasias vero post caedem Idumeo-
rum et adlatos deos filiorum Seir
statuit illos in deos sibi
et adorabat eos et illis adolebat in-
censum

¹⁵quam ob rem iratus Dominus contra
Amasiam misit ad illum prophe-
tam qui diceret ei
cur adorasti deos qui non liberave-
runt populum suum de manu tua

¹⁶cumque haec ille loqueretur respon-
dit ei
num consiliarius regis es quiesce ne
interficiam te
discedensque propheta scio inquit
quod cogitaverit Dominus occide-
re te
qui et fecisti hoc malum et insuper
non adqueivisti consilio meo

¹⁷igitur Amasias rex Iuda inito pessi-
mo consilio misit ad Ioas filium Io-
achaz filii Hieu regem Israhel di-
cens
veni videamus nos mutuo

¹⁸at ille remisit nuntium dicens
carduus qui est in Libano misit ad
cedrum Libani dicens
da filiam tuam filio meo uxorem
et ecce bestiae quae erant in silva Li-
bani transierunt et conculcaverunt
carduum

¹⁹dixisti percussi Edom et idcirco eri-
gitur cor tuum in superbiam
sede in domo tua
cur malum adversum te provocas ut
cadas et tu et Iudas tecum

²⁰noluit audire Amasias
eo quod Domini esset voluntas ut
traderetur in manibus hostium
propter deos Edom

²¹ascendit igitur Ioas rex Israhel et
mutuos sibi praebuere conspectus
Amasias autem rex Iuda erat in
Bethsames Iudae

²²corruique Iudas coram Israhel et
fugit in tabernacula sua

²³porro Amasiam regem Iuda filium
Ioas filii Ioachaz cepit Ioas rex Is-
rahel in Bethsames et adduxit in
Hierusalem
destruxitque murum eius a porta
Ephraim usque ad portam Anguli
quadringentis cubitis

²⁴omne quoque aurum et argentum et
universa vasa quae reppererat in
domo Dei et apud Obededom in
thesauris etiam domus regiae
nec non et filios obsidum reduxit Sa-
mariam

²⁵vixit autem Amasias filius Ioas rex
Iuda postquam mortuus est Ioas
filius Ioachaz rex Israhel quinde-

17-24:
IV Rg 14,8-14

II Sm 8,13;
IV Rg 14,7;
I Par 18,121
Ps 59,2

28,8!

25-26,2:
IV Rg 14,17-22

AGC 10 itaque] autem CE. | ad eum om. CE. | 13 quem miserat G; qui remanserat C. | ad] in A |
ΣΑΔΣΦ usque + ad c | 14 illos] eos CDΦ | 16 discendensque A | dominus] deus c. | qui et] quia
cr A c | 17 veni + et CE. | 18 at—nuntium] remisitque ioas rex israhel ad amasiam regem iuda
CE. | nuntios DΦ c | in siluam A | 19 et² om. ADΦ | iuda C c. | 20 in manus CEΛ c |
21 mutuo AE | iuda² c. | 22 iuda c. | 24 dei GCΣ c 22] domini cet. | in samariam ADSΦ c |

cim annis

16,11! ²⁶reliqua vero sermonum Amasiae priorum et novissimorum scripta sunt in libro regum Iuda et Israhel

²⁷qui postquam recessit a Domino tenderunt ei insidias in Hierusalem cumque fugisset Lachis miserunt et interfecerunt eum ibi

²⁸reportantesque super equos sepelierunt eum cum patribus suis in civitate David

^{1,2:}
IV Rg 14,21.22 ²⁶omnis autem populus Iuda filium eius Oziam annorum sedecim constituit regem pro patre suo Amasia

²ipse aedificavit Ahilath et restituit eam dicioni Iudae postquam dormivit rex cum patribus suis

^{3,4:}
IV Rg 15,2.3 ³sedecim annorum erat Ozias cum regnare coepisset et quinquaginta duobus annis regnavit in Hierusalem nomen matris eius Hiechelia de Hierusalem

27,2 ⁴fecitque quod erat rectum in oculis Domini iuxta omnia quae fecerat Amasias pater eius

⁵et exquisivit Deum in diebus Zachariae intelligentis et videntis Deum

cumque requireret Dominum direxit eum in omnibus

⁶denique egressus est et pugnavit contra Philisthim

et destruxit murum Geth et murum

Iabniae murumque Azoti

aedificavit quoque oppida in Azoto et in Philisthim

⁷et adiuvit eum Deus contra Philisthim et contra Arabas qui habitabant in Gurbaal et contra Ammanitas

⁸pendebantque Ammanitae munera

Ozias

et divulgatum est nomen eius usque ad introitum Aegypti propter crebras victorias

⁹aedificavitque Ozias turres in Hierusalem super portam Anguli et super portam Vallis

et reliquas in eodem muri latere firmavitque eas

¹⁰extruxit etiam turres in solitudine et fodit cisternas plurimas

eo quod haberet multa pecora tam in campestribus quam in heremi vastitate

vineas quoque habuit et vinitores in montibus et in Carmelo

erat quippe homo agriculturae deditus

¹¹fuit autem exercitus bellatorum eius qui procedebant ad proelia sub manu Hiehihel scribae Maasiaeque doctoris et sub manu Ananiae qui erat de du-cibus regis

¹²omnisque numerus principum per familias virorum fortium duum milium sescentorum

¹³et sub eis universus exercitus trecentorum et septem milium quingentorum

qui erant apti ad bella et pro rege contra adversarios dimicabant

¹⁴praeparavit quoque eis Ozias id est cuncto exercitui clypeos et hastas et galeas et loricas

arcusque et fundas ad iaciendos lapides

¹⁵et fecit in Hierusalem diversi generis machinas

quas in turribus collocavit et in angulis murorum

ut mitterent sagittas et saxa grandia

II Esr 3,13;
Ier 31,38

26 uero] autem AA c | primorum A | 27 ei om. A | in lachis c. || 26,1 ~ amasia
patre suo c. | 2 iuda c. | 4 ~ rectum erat A | 5 deum!] dominum AGΦ c | dominum]
deum CΣDΦ | 6 aedificavitque C | 7 arabes C c | 8 appendebantque A c; expandebant-
que Φ.; praebebantque C. | 9 aedificavit quoque CΣS | 10 in solitudinem CΣ | et effodit
Φ c | heremis C | 11 erant C | 12 duum milium GA] duorum milium CΣ c; duo milium S.;
duo milia DΦ r; LI milia A. | 13 septem] octo CΣ. | 15 mitteret G |

AGC
ΣADSΦ
ct

- egressumque est nomen eius procul
eo quod auxiliaretur ei Dominus et
corroborasset illum
- 12,1 ¹⁶sed cum roboratus esset elevatum
est cor eius in interitum suum et
neglexit Dominum Deum suum
- Ex 30,7! ingressusque templum Domini adolere
voluit incensum super altare
thymiamatis
- ¹⁷statimque ingressus post eum Azarias
sacerdos
et cum eo sacerdotes Domini octoginta
viri fortissimi ¹⁸restiterunt regi
atque dixerunt
- Nm 16,40 non est tui officii Ozia ut adoleas
incensum Domino
sed sacerdotum hoc est filiorum Aaron
qui consecrati sunt ad huiusmodi
ministerium
egredere de sanctuario ne contemperis
quia non reputabitur tibi in gloriam
hoc a Domino Deo
- ¹⁹iratusque est Ozias et tenens in manu
turibulum ut adoleret incensum
minabatur sacerdotibus
statimque orta est lepra in fronte
eius coram sacerdotibus in domo
Domini super altare thymiamatis
- ²⁰cumque respexisset eum Azarias
pontifex et omnes reliqui sacerdotes
viderunt lepram in fronte eius et
festinato expulerunt eum
sed et ipse perterritus acceleravit
egredi eo quod sensisset ilico plagam
Domini
- ²¹fuit igitur Ozias rex leprosus usque
ad diem mortis suae
- Lv 13,46! et habitavit in domo separata plenus
lepra
ob quam et eiectus fuerat de domo
Domini
porro Ioatham filius eius rexit domum
regis et iudicabat populum
- terrae
- ²²reliqua autem sermonum Oziae priorum
et novissimorum scripsit Esaias
filius Amos propheta
- ²³dormivitque Ozias cum patribus suis
et sepelierunt eum in agro regali
sepulchrorum eo quod esset leprosus
regnavitque Ioatham filius eius pro eo
- ²⁷viginti quinque annorum erat Ioatham
cum regnare coepisset
et sedecim annis regnavit in Hierusalem
nomen matris eius Hierusa filia Sadoe
- ²fecitque quod rectum erat coram Domino
iuxta omnia quae fecerat Ozias pater
suus
excepto quod non est ingressus templum
Domini et adhuc populus delinquebat
- ³ipse aedificavit portam domus Domini
Excelsam et in muro Ophel multa
construxit
- ⁴urbes quoque aedificavit in montibus
Iuda et in saltibus castella et turre
- ⁵ipse pugnavit contra regem filiorum
Ammon et vicit eos
dederuntque ei filii Ammon in tempore
illo centum talenta argenti et decem
milia choros tritici ac totidem choros
hordei
haec ei praebuerunt filii Ammon in
anno secundo et tertio
- ⁶corroboratusque est Ioatham eo quod
direxisset vias suas coram Domino
Deo suo
- ⁷reliqua autem sermonum Ioatham et
omnes pugnae eius et opera scripta
sunt in libro regum Israhel et Iuda
- ⁸viginti quinque annorum erat cum

^{1–9}:
IV Rg 15,33–38

26,41

16,111

regnare coepisset
et sedecim annis regnavit in Hieru-
salem

⁹dormivitque Ioatham cum patribus
suis et sepelierunt eum in civitate
David

et regnavit Achaz filius eius pro eo
²⁸viginti annorum erat Achaz cum
regnare coepisset

et sedecim annis regnavit in Hieru-
salem

non fecit rectum in conspectu Do-
mini sicut David pater eius

²sed ambulavit in viis regum Israhel
insuper et statuas fudit Baalim

³ipse est qui adolevit incensum in val-
le Benennon

et lustravit filios suos in igne iuxta
ritum gentium quas interfecit Do-
minus in adventu filiorum Israhel

⁴sacrificabat quoque et thymia
succendebat in excelsis et in colli-
bus et sub omni ligno frondoso

⁵tradiditque eum Dominus Deus eius
in manu regis Syriae

qui percussit eum magnamque prae-
dam de eius cepit imperio et addu-
xit in Damascum

manibus quoque regis Israhel tradi-
tus est et percussus plaga grandi

⁶occiditque Phacee filius Romeliae de
Iuda centum viginti milia in die uno
omnes viros bellatores

eo quod reliquissent Dominum De-
um patrum suorum

⁷eodem tempore occidit Zechri vir
potens ex Ephraim Masiam filium
regis et Ezricam ducem domus eius

Helcanam quoque secundum a rege

⁸ceperuntque filii Israhel de fratribus
suis ducenta milia mulierum pue-
rorum et puellarum et infinitam
praedam

pertuleruntque eam in Samariam

25,24

⁹ea tempestate erat ibi propheta Do-
mini nomine Oded

qui egressus obviam exercitui veni-
entium in Samariam dixit eis

ecce iratus Dominus Deus patrum
vestrorum contra Iudam tradidit
eos manibus vestris

et occidistis illos atrociter ita ut cae-
lum pertingeret vestra crudelitas

¹⁰insuper filios Iuda et Hierusalem vul-
tis vobis subicere in servos et ancil-
las

quod nequaquam facto opus est
peccatis enim super hoc Domino
Deo vestro

¹¹sed audite consilium meum et redu-
cite captivos quos adduxistis de
fratribus vestris

quia magnus furor Domini imminet
vobis

¹²steterunt itaque viri de principibus
filiorum Ephraim

Azarias filius Iohanan Barachias
filius Mosollamoth

Hiezechias filius Sellum et Amasa
filius Adali

contra eos qui veniebant de proelio
¹³et dixerunt eis

non introducetis huc captivos ne
peccemus Domino

quare vultis adicere super peccata
nostra et vetera cumulare delicta

grande quippe peccatum est et ira
furoris Domini imminet super Is-
rahel

¹⁴dimiseruntque viri bellatores prae-
dam et universa quae ceperant co-
ram principibus et omni multitu-
dine

¹⁵steteruntque viri quos supra memo-
ravimus

et adprehendentes captivos omnes-

9 ioatham *om.* CΣ. || 28,4 et¹ *om.* CΣ. | 5 deus eius *om.* CΣ. | in manus GD | ~ cepit AGC
de eius c | in damasco CΣ. | 8 puerorumque et C; et S. | infinitam] infantium A | ΣΛ(D)SΦ
9 uenienti c | iuda c | eos + deus in D.; + in CΣΦ c | illos] eos DΦ c | ut + ad C c | et
10 insuper + et A | [deest D usque ad v. 23] | peccastis CΣΦ et | 12 steterunt igitur Λ;
steteruntque CΣ. | 13 introducitis AS | 15 omnesque *om.* CΣ. |

- que qui nudi erant vestierunt de spoliis
cumque vestissent eos et calciassent et refecissent cibo ac potu
unxissent quoque propter laborem et adhibuissent eis curam
quicumque ambulare non poterant et erant inbecillo corpore inposuerunt eos iumentis
Idc 1,16! 3,13 et adduxerunt Hierichum civitatem Palmarum ad fratres eorum
ipsique reversi sunt Samariam
IV Rg 16,7 ¹⁶ tempore illo misit rex Achaz ad regem Assyriorum auxilium postulans
¹⁷ veneruntque Idumei et percusserunt multos ex Iuda et ceperunt praedam magnam
¹⁸ Philisthim quoque diffusi sunt per urbes campestris et ad meridiem Iuda
ceperuntque Bethsames et Ahilon et Gaderoth
Soccho quoque et Thamnam et Gamzo cum viculis suis et habitaverunt in eis
Idc 6,6! ¹⁹ humiliaverat enim Dominus Iudam propter Achaz regem Iuda
eo quod nudasset eum auxilio et contemptui habuisset Dominum
²⁰ adduxitque contra eum Thaglathphalnasar regem Assyriorum qui et adflixit eum et nullo resistente vastavit
IV Rg 16,8! ²¹ igitur Achaz spoliata domo Domini et domo regum et principum dedit regi Assyriorum munera et tamen nihil ei profuit
²² insuper et in tempore angustiae suae auxit contemptum in Dominum ipse per se rex Achaz ²³ immolavit diis Damasci victimas percussoribus suis et dixit
dii regum Syriae auxiliantur eis quos ego placabo hostiis et aderunt mihi cum e contrario ipsi fuerint ruina eius et universo Israhel
²⁴ direptis itaque Achaz omnibus vasis domus Dei atque confractis clusit domus Dei
et fecit sibi altaria in universis angulis Hierusalem 29,7
²⁵ in omnibus quoque urbibus Iuda extruxit aras ad cremandum tus
atque ad iracundiam provocavit Dominum Deum patrum suorum 34,25!
1 Esr 5,12!
Is 65,3
²⁶ reliqua autem sermonum eius et omnium operum priorum et novissimorum
scripta sunt in libro regum Iuda et Israhel IV Rg 16,19,20
²⁷ dormivitque Achaz cum patribus suis et sepelierunt eum in civitate Hierusalem 21,20; 24,25
neque enim receperunt eum in sepulchra regum Israhel
regnavitque Ezechias filius eius pro eo IV Rg 18,1
²⁹ igitur Ezechias regnare coepit cum viginti quinque esset annorum
et viginti novem annis regnavit in Hierusalem 1,2;
IV Rg 18,1–3
nomen matris eius Abia filia Zacchariae
² fecitque quod erat placitum in conspectu Domini 31,20;
IV Rg 20,3;
Sir 48,25
iuxta omnia quae fecerat David pater eius
³ ipse anno et mense primo regni sui aperuit valvas domus Domini et instauravit eas
⁴ adduxitque sacerdotes atque Levitas et congregavit eos in plateam orientalem
⁵ dixitque ad eos audite me Levitae et sanctificamini mundate domum Domini Dei pat-

AGC unxissentque Cc | adduxerunt + eos A | hiericho CASc | ipsi quoque A | sunt + in c | 16 ~ postulans auxilium Φc | 19 dominum] deum CS. | 21 et²] ac c | 22 in¹ om. Φc | 23 ~ victimas diis damasci A | syriae] assyriae CΣ. | [iterum adest D] | ruinae eius ΔDΦ; ruinae ei c | israheli C | 24 dei¹] domini CΣD | 26 operum + suorum c | primorum G | 27 receperant GΣAS || 29,3 ipse GD et M | om. A.; ipso cet. |

rum vestrorum
auferte omnem inmunditiam de
sanctuario

Lv 26,40!
Dt 4,25!
Is 59,12,13

⁶peccaverunt patres nostri et fecerunt
malum in conspectu Domini Dei
nostri derelinquentes eum

^{24,18}averterunt facies suas a tabernaculo
Domini et prae buerunt dorsum

^{28,24}⁷cluserunt ostia quae erant in porticu
et extinxerunt lucernas
incensumque non adoleverunt et ho-
locausta non obtulerunt in sanctu-
ario Deo Israhel

^{24,18; 32,25}⁸concitatus est itaque furor Domini
super Iudam et Hierusalem
tradiditque eos in commotionem et
in interitum et in sibilum sicut ipsi
cernitis oculis vestris

^{28,8!}⁹en corruerunt patres nostri gladiis
filii nostri et filiae nostrae et coniu-
ges captivae ductae sunt propter
hoc scelus

¹⁰nunc igitur placet mihi ut ineamus
foedus cum Domino Deo Israhel
et avertat a nobis furorem irae suae

^{Nm 18,6!}¹¹filii mi nolite negligere
vos elegit Dominus ut stetis coram
eo et ministretis illi
colatis eum et cremetis incensum

¹²surrexerunt ergo Levitae Maath filius
Amasiae et Iohel filius Azariae de
filiis Caath

porro de filiis Merari Cis filius Ab-
dai et Azarias filius Iallelel

de filiis autem Gersom Ioha filius
Zemina et Eden filius Ioaha

¹³at vero de filiis Elisaphan Samri et
Iahihel

de filiis quoque Asaph Zaccharias
et Mathanias

¹⁴nec non de filiis Heman Iahihel et

Semei

sed et de filiis Idithun Semeias et
Ozihel

¹⁵congregaveruntque fratres suos et
sanctificati sunt

et ingressi iuxta mandatum regis et
imperium Domini ut expiarent do-
mum Dei

¹⁶sacerdotes quoque ingressi templum
Domini ut sanctificarent illud
extulerunt omnem inmunditiam
quam intro reppererant in vesti-
bulum domus Domini

quam tulerunt Levitae et asportave-
runt ad torrentem Cedron foras

¹⁷coeperunt autem prima die mensis
primi mundare

et in die octava eiusdem mensis in-
gressi sunt porticum templi Domini
expiaveruntque templum diebus octo
et in die sextadecima mensis eiusdem
quod coeperant impleverunt

¹⁸ingressi quoque sunt ad Ezechiam
regem et dixerunt ei
sanctificavimus omnem domum Do-
mini et altare holocaustoseos vasa-
que eius

nec non et mensam propositionis
cum omnibus vasis suis

¹⁹cunctamque templi supellectilem
quam polluerat rex Achaz in regno
suo postquam praevaricatus est
et ecce exposita sunt omnia coram
altari Domini

²⁰consurgensque diluculo Ezechias rex
adunavit omnes principes civitatis
et ascendit domum Domini ²¹obtu-
leruntque simul tauros septem arie-
tes septem agnos septem et hircos
septem

pro peccato pro regno pro sanctua-

Lv 5,15!
Nm 7,15,16!
I Esr 6,17!

5 uestrorum + et CΣc | 6 domini² + dei nostri GΦ | 7 in porticum CΣD | dei C | AGC
10 igitur] ergo c. | auertet c; auferat CΣ. | 11 filii mi CΣASΦ; filii mei c | colatisque
c | cremetis + ei c | 12 amasai c. | 14 ozihel + hii fuerunt (fuere C) quattuordecim C
ΣΛ.; + quinquaginta D. | 15 ingressi + sunt c. | dei] domini A | 16 in uestibulo AΛDΦ
et | 17 coeperunt autem] coeperuntque CΣ. | in die octavo CΣc | 18 holocaustoseos A
Gr] olocaustos eius D.; holocausti eius ΛΦ; holocausti CΣc; holocauste S. | suis] eius
CΣ | 19 coram altare CΣΦc | 20 ascendit + in c | ~ ascendit domum domini et adu-
nauit omnes principes ciuitatis CΣ. | 21 septem¹ + et ΛDSΦc | et om. G |

AGC
ΣΛDSΦ
et

- rio pro Iuda
dixit quoque sacerdotibus filiis Aaron ut offerrent super altare Domini
- ²²mactaverunt igitur tauros et susceperunt sacerdotes sanguinem et fuderunt illud super altare
mactaverunt etiam arietes et illorum sanguinem super altare fuderunt
immolaverunt agnos et fuderunt super altare sanguinem
- ²³adplicaverunt hircos pro peccato coram rege et universa multitudine inposueruntque manus suas super eos ²⁴et immolaverunt illos sacerdotes
et asperserunt sanguinem eorum altari pro piaculo universi Israhelis pro omni quippe Israhel praeceperat rex ut holocaustum fieret et pro peccato
- ²⁵constituit quoque Levitas in domo Domini cum cymbalis et psalteriis et citharis
- ²⁶secundum dispositionem David et Gad videntis regis et Nathan prophetae
siquidem Domini praeceptum fuit per manum prophetarum eius
- ²⁷steteruntque Levitae tenentes organa David et sacerdotes tubas
et iussit Ezechias ut offerrent holocaustum super altare
cumque offerrentur holocausta cooperunt laudes canere Domino et clangere tubis
- ²⁸atque in diversis organis quae David rex Israhel reppererat concrepare
omni autem turba adorante cantores et hii qui tenebant tubas erant in officio suo donec conpleretur holocaustum
- ²⁹caustum
cumque finita esset oblatio incurvatus est rex et omnes qui erant cum eo et adoraverunt
- ³⁰praecepitque Ezechias et principes Levitis ut laudarent Dominum sermonibus David et Asaph videntis qui laudaverunt eum magna laetitia et curvato genu adoraverunt
- ³¹Ezechias autem etiam haec addidit implestis manus vestras Domino accedite et offerte victimas et laudes in domo Domini
obtulit ergo universa multitudo hostias et laudes et holocausta mente devota
- ³²porro numerus holocaustorum quae obtulit multitudo hic fuit
tauros septuaginta arietes centum agnos ducentos
- ³³sanctificaveruntque Domino boves sescentos et oves tria milia
- ³⁴sacerdotes vero pauci erant nec poterant sufficere ut pelles holocaustorum detraherent
unde et Levitae fratres eorum adiuvaverunt eos
donec impleretur opus et sanctificarentur antistites
Levitae quippe faciliori ritu sanctificantur quam sacerdotes
- ³⁵fuerunt igitur holocausta plurima adipēs pacificorum et libamina holocaustorum
et conpletus est cultus domus Domini
- ³⁶laetatusque est Ezechias et omnis populus eo quod ministerium Domini esset expletum
de repente quippe hoc fieri placuerat

AGC 21 dixitque c | 22 ~ sanguinem sacerdotes c | illud | illum ΣΛ c; om. GS. | immolaueruntque c | 23 adplicuerunt GDF c | posueruntque CΣ. | 24 illos | eos C | altari | coram altari ΔΦ; coram altare c | et³ om. C | 25 regi GDS.; om. Σ; ~ regis et gad videntis Cc | ~ praeceptum domini G | per manus CΣ | 27 holocausta CΣΛ c | reppererat | reparauerat D.; praeparaucrat Φ c | 28 omnia autem CDS | et om. G | 30 eum | cum C | incuruato DΦ c | 31 etiam haec | haec etiam G; etiam A.; haec CED | addit GDS | 32 quae | quem GC.; quam Φ. | 35 igitur | ergo c. ||

30 misit quoque Ezechias ad omnem
Israhel et Iudam scripsitque epi-
stulas ad Ephraim et Manassem
ut venirent ad domum Domini in
Hierusalem et facerent phase Do-
mino Deo Israhel

2 into ergo consilio regis et principum
et universi coetus Hierusalem
decreverunt ut facerent phase mense
secundo

Nm 9,10,11!

3 non enim occurrerant facere in tem-
pore suo

29,34

quia sacerdotes qui possent sufficere
sanctificati non fuerant
et populus necdum congregatus erat
in Hierusalem

4 placuitque sermo regi et omni multi-
tudini

II Sm 17,11!

5 et decreverunt ut mitterent nuntios
in universum Israhel de Bersabee
usque Dan

ut venirent et facerent phase Domino
Deo Israhel in Hierusalem
multi enim non fecerant sicut lege
praescriptum est

6 perrexeruntque cursores cum epistu-
lis ex regis imperio et principum
eius in universum Israhel et Iudam
iuxta quod rex iusserat praedicantes
filii Israhel revertimini ad Dominum
Deum Abraham et Isaac et Israhel
et revertetur ad reliquias quae effu-
gerunt manum regis Assyriorum

7 nolite indurare cervices vestras sicut
patres vestri

qui recesserunt a Domino Deo pat-
rum suorum

et tradidit eos in interitum ut ipsi
cernitis

8 nolite indurare cervices vestras sicut
patres vestri

tradite manus Domino et venite ad

sanctuarium eius quod sanctificavit
in aeternum

servite Domino Deo patrum vestro-
rum et avertetur a vobis ira furoris
eius

9 si enim vos reversi fueritis ad Domi-
num

fratres vestri et filii habebunt miseri-
cordiam coram dominis suis qui il-
los duxere captivos

et revertentur in terram hanc
pius enim et clemens est Dominus
Deus vester

et non avertet faciem suam a vobis
si reversi fueritis ad eum

10 igitur cursores pergebant velociter
de civitate in civitatem per terram
Ephraim et Manasse usque Zabu-
lon

illis inridentibus et subsannantibus
eos

11 attamen quidam viri ex Aser et Ma-
nasse et Zabulon adquiescentes
consilio venerunt Hierusalem

12 in Iuda vero facta est manus Domini
ut daret eis cor unum
et facerent iuxta praeceptum regis et
principum verbum Domini

III Rg 8,61!

13 congregatique sunt in Hierusalem
populi multi
ut facerent sollemnitatem azymo-
rum in mense secundo

14 et surgentes destruxerunt altaria
quae erant in Hierusalem
atque universa in quibus idolis ado-
lebatur incensum subvertentes pro-
iecerunt in torrentem Cedron

28,24,25

15 immolaverunt autem phase quarta-
decima die mensis secundi

Nm 9,10,11!
I Esr 6,20

sacerdotes quoque atque Levitae tan-
dem sanctificati obtulerunt holo-
causta in domo Domini

30, 2 principum et | uniuersorum principum CΣ. | 3 occurrerunt A.: potuerant c | in¹ om. AGC
AA | possint CΣDSΦ | necdum] nondum c | erat] fuerat DΦc | 4 regis C | 5 isra- ΣADSΦ
hel² om. A | fecerant] fecerunt A: fuerant DΦ.; ferunt C. | 6 iuxta + id GΣASc cr
filiis A | et³ om. CΣ | manus CΣ; manu D. | 7 et²] qui c. | 8 auertitur S.: auferetur
CΣ. | 9 duxerunt ΣDΦc; duxerit S. | 10 usque + ad c. | 11 uenerunt + in A | 12 in
iudea C | et¹] ut Cc. | 13 in¹ om. GDΦ | in² om. C | 15 autem om. C | leuitas A |

Idt 5,23;
Is 19,22; 35,10;
51,11; Os 14,2!

¹⁶steteruntque in ordine suo iuxta dispositionem et legem Mosi hominis Dei

sacerdotes vero suscipiebant effundendum sanguinem de manibus Levitarum

¹⁷eo quod multa turba sanctificata non esset

et idcirco Levitae immolarent phase his qui non occurrerant sanctificari Domino

¹⁸magna etiam pars populi de Ephraim et Manasse et Isachar et Zabulon quae sanctificata non fuerat comedit phase non iuxta quod scriptum est

et oravit pro eis Ezechias dicens Dominus bonus propitiabitur

IV Rg 23, 25

¹⁹cunctis qui in toto corde requirunt Dominum Deum patrum suorum

et non inputabit eis quod minus sanctificati sunt

²⁰quem exaudivit Dominus et placatus est populo

35, 17; Ex 34, 18;
I Esr 6, 22

²¹feceruntque filii Israhel qui inventi sunt in Hierusalem sollemnitatem azymorum septem diebus in laetitia magna

laudantes Dominum per singulos dies

Levitae quoque et sacerdotes per organa quae suo officio congruebant

²²et locutus est Ezechias ad cor omnium Levitarum qui habebant intelligentiam bonam super Domino et comederunt septem diebus sollemnitatis

29, 27; 33, 16;
Gn 46, 1

immolantes victimas pacificorum et laudantes Dominum Deum patrum suorum

²³placuitque universae multitudini ut celebrarent etiam alios dies septem

quod et fecerunt cum ingenti gaudio

²⁴Ezechias enim rex Iuda praeberat multitudini mille tauros et septem milia ovium 35, 7

principes vero dederant populo tauros mille et oves decem milia

35, 8, 9

sanctificata ergo est sacerdotum plurima multitudo

²⁵et hilaritate perfusa omnis turba Iuda tam sacerdotum et Levitarum quam universae frequentiae quae venerat ex Israhel

proselytorum quoque de terra Israhel et habitantium in Iuda

²⁶factaque est grandis celebritas in Hierusalem

qualis a diebus Salomonis filii David regis Israhel in ea urbe non fuerat

²⁷surrexerunt autem sacerdotes atque Levitae benedicentes populo et exaudita est vox eorum pervenitque oratio in habitaculum sanctum caeli

³¹cumque haec fuissent rite celebrata egressus est omnis Israhel qui inventus fuerat in urbibus Iuda

34, 4;
IV Rg 18, 4

et frugerunt simulacra succideruntque lucos

Is 36, 7

demoliti sunt excelsa et altaria destruxerunt

non solum de universo Iuda et Benjamin sed de Ephraim quoque et Manasse donec penitus everterent reversique sunt omnes filii Israhel in possessiones et civitates suas

²Ezechias vero constituit turmas sacerdotales et leviticis per divisiones suas 23, 18; 35, 4, 5;
I Esr 6, 18

unumquemque in officio proprio

tam sacerdotum videlicet quam Levitarum ad holocausta et pacifica ut ministrarent et confiterentur canerentque in portis castrorum Do-

AGC 17 ~ immolarent levitae DΦ c | 18 etiam] enim CS. | 19 inputabitur AGΦ | 21 in¹ om. ΣΔDSΦ A | 22 et locutus] locutusque CΣ. | 23 etiam om. CΣ. | et om. CΣ | 24 dederunt ACE cr S | est om. C.; ~ est ergo ΣDΦ c | 25 perfusa + est CΣ. | turba] terra CΣ || 31, 1 sed + et CDΦ c | 2 uero] autem c; om. A. | uidelicet om. CΣ. | et² + ad AS | et³] ei CΣ. |

mini

Nm 28,3,4!

³pars autem regis erat ut de propria eius substantia offerretur holocaustum mane semper et vespere sabbatis quoque et kalendis et sollemnitatibus ceteris sicut scriptum est in lege Mosi

Nm 18,21!

⁴praecepit etiam populo habitantium Hierusalem

ut darent partes sacerdotibus et Levitis et possent vacare legi Domini

⁵quod cum percrebuisset in auribus multitudinis

Lv 27,30!

Dt 26,21

11 Esr 10,35,39; 13,5,12

plurimas obtulere primitias filii Israhel frumenti vini et olei

mellis quoque et omnium quae gignit humus decimas obtulerunt

Lv 27,32

⁶sed et filii Israhel et Iuda qui habitabant in urbibus Iuda obtulerunt decimas boum et ovium

decimasque sanctorum quae voverant Domino Deo suo

atque universa portantes fecerunt acervos plurimos

⁷mense tertio coeperunt acervorum iacere fundamenta

et mense septimo compleverunt eos

⁸cumque ingressi fuissent Ezechias et principes eius

viderunt acervos et benedixerunt Domino ac populo Israhel

⁹interrogavitque Ezechias sacerdotes et Levitas cur ita iacerent acervi

¹⁰respondit illi Azarias sacerdos primus de stirpe Sadoc dicens

ex quo coeperunt offerri primitiae in domo Domini comedimus et saturati sumus

remanseruntque plurima eo quod benedixerit Dominus populo suo

reliquiarum autem copia est ista quam cernis

¹¹praecepit igitur Ezechias ut praepararent horrea in domo Domini

quod cum fecissent ¹²intulerunt tam primitias quam decimas et quaecumque voverant fideliter

Ex 22,29!

fuit autem praefectus eorum Chonenias Levita et Semei frater eius secundus

¹³post quem Iehel et Azazias et Naath et Asahel et Ierimoth

Iozabath quoque et Heliel et Iesmachias et Maath et Banaias praepositi

sub manibus Choneniae et Semei fratris eius

ex imperio Ezechiae regis et Azariae pontificis domus Domini ad quos omnia pertinebant

¹⁴Core vero filius lemna Levites et ianitor orientalis portae

praepositus erat his quae sponte offerebantur Domino

primitiisque et consecratis in sancta sanctorum

¹⁵et sub cura eius Eden et Meniamin Hiesue et Sameias

Amarias quoque et Sechenias in civitatibus sacerdotum

ut fideliter distribuerent fratribus suis partes minoribus atque maioribus

¹⁶exceptis maribus ab annis tribus et supra cunctis qui ingrediebantur templum Domini

Nm 4,46,47!

et quicquid per dies singulos conducebat in ministerio atque observationibus iuxta divisiones suas

¹⁷sacerdotibus per familias

I Par 23,14!

et Levitis a vicesimo anno et supra per ordines et turmas suas

¹⁸universaeque multitudini tam uxori- bus quam liberis eorum utriusque

4 et²] ut AS c | possint C²DSΦ | uacari C; uagare S. | 5 filiis CD | 6 uouerunt C; AGC
uocarent A. | 8 ac] et C² | 10 et remanserunt DΦ c | reliquiarum AAS | ~ autem
est copia CΦ; ~ est autem copia Σ. | cernitis AS | 12 tulerunt C². | uouerunt AC. |
13 azazias GS²M] azarias cet. | domus dei c.; om. C. | 14 leuitis C | iis c. | in sancto
AG²D; in consancto S. | 15 meniamin A. M] beniamin cet. | suis om. C². | 16 maribus]
maioribus A | supra] super ADΦ | ~ singulos dies AC²c | conducebant AC²Λ |

- sexus
fideliter cibi de his quae sanctificata fuerant praebebantur
- ¹⁹sed et filiorum Aaron per agros et suburbana urbium singularum dispositi erant viri qui partes distribuerent universo sexui masculino de sacerdotibus et Levitis
- ²⁰fecit ergo Ezechias universa quae diximus in omni Iuda operatusque est bonum et rectum et verum coram Domino Deo suo
- ²¹in universa cultura ministerii domus Domini iuxta legem et caerimonias volens requirere Deum suum in toto corde suo fecitque et prosperatus est
- ³²post quae et huiusmodi veritatem venit Sennacherib rex Assyriorum et ingressus Iudam obsedit civitates munitas volens eas capere
- ²quod cum vidisset Ezechias venisse scilicet Sennacherib et totum belli impetum verti contra Hierusalem
- ³inito cum principibus consilio virisque fortissimis ut obturarent capita fontium quae erant extra urbem et hoc omnium decernente sententia
- ⁴congregavit plurimam multitudinem et obturaverunt cunctos fontes et rivum qui fluebat in medio terrae dicentes
- ne veniant reges Assyriorum et inveniant aquarum abundantiam
- ⁵aedificavit quoque agens industriae omnem murum qui fuerat dissipatus et extruxit turre desuper et forinsecus alterum murum
- instauravitque Mello in civitate David
- et fecit universi generis armaturam et clypeos
- ⁶constituitque principes bellatorum in exercitu et convocavit universos in platea portae civitatis ac locutus est ad eorum dicens
- ⁷viriliter agite et confortamini nolite timere nec paveatis regem Assyriorum et universam multitudinem quae est cum eo multo enim plures nobiscum sunt quam cum illo
- ⁸cum illo est brachium carneum nobiscum Dominus Deus noster qui auxiliator est noster pugnatque pro nobis confortatusque est populus huiusmodi verbis Ezechiae regis Iuda
- ⁹quae postquam gesta sunt misit Sennacherib rex Assyriorum servos suos Hierusalem ipse enim cum universo exercitu obsidebat Lachis ad Ezechiam regem Iuda et ad omnem populum qui erat in urbe dicens
- ¹⁰haec dicit Sennacherib rex Assyriorum in quo habentes fiduciam sedetis obsessi in Hierusalem
- ¹¹num Ezechias decipit vos ut tradat morti in fame et siti adfirmans quod Dominus Deus vester liberet vos de manu regis Assyriorum
- ¹²numquid non iste est Ezechias qui destruxit excelsa illius et altaria et praecepit Iudae et Hierusalem dicens coram altari uno adorabitis et in ipso conburetis incensum
- ¹³an ignoratis quae ego fecerim et pat-

AGC 19 singulorum C | 20 omni] domo CΣ.; om. A. | 21 deum GDS c 226] dominum deum
ΣADSΦ cet. || 32, 1 post quae et] et post Σ.; post C | 3 quae] qui c | 4 ne om. C | 5 industria
et A | 8 illo + enim c | 9 suos AGES] + in cet. | 10 habetis CED | 11 decepit GASΦ |
regis assyriorum] mea CΣ. | 12 iuda Σ c |

res mei cunctis terrarum populis
numquid praevaluerunt dii gentium
omniumque terrarum liberare regi-
onem suam de manu mea

IV Rg 18,33;
19,12

IV Rg 18,35;
Is 36,18,20!

¹⁴quis est de universis diis gentium
quas vastaverunt patres mei qui po-
tuerit eruere populum suum de ma-
nu mea

ut possit etiam Deus vester eruere
vos de hac manu

IV Rg 18,29;
Is 36,14,15!

¹⁵non vos ergo decipiat Ezechias nec
vana persuasione deludat neque
credatis ei

si enim nullus potuit deus cunctarum
gentium atque regnorum liberare
populum suum de manu mea et de
manu patrum meorum

consequenter nec Deus vester pote-
rit eruere vos de hac manu

¹⁶sed et alia multa locuti sunt servi
eius contra Dominum Deum et
contra Ezechiam servum eius

¹⁷epistulas quoque scripsit plenas blas-
phemiae in Dominum Deum Isra-
hel et locutus est adversus eum

sicut dii gentium ceterarum non po-
tuerunt liberare populos suos de
manu mea

sic et Deus Ezechiae eruere non po-
terit populum suum de manu ista

¹⁸insuper et clamore magno lingua iu-
daica contra populum qui sedebat
in muris Hierusalem personabat
ut terreret eos et caperet civitatem

¹⁹locutusque est contra Deum Hieru-
salem

Ps 113,12!

sicut adversum deos populorum ter-
rae opera manuum hominum

²⁰oraverunt igitur Ezechias rex et Esai-
as filius Amos prophetae adversum
hanc blasphemiam ac vociferati
sunt usque in caelum

IV Rg 19,35!
Is 37,36-38

²¹et misit Dominus angelum qui per-

cussit omnem virum robustum et
bellatorem et principem exercitus
regis Assyriorum

reversusque est cum ignominia in
terram suam

IV Rg 19,7;
Is 37,7

cumque ingressus esset domum dei
sui filii qui egressi fuerant de utero
eius interfecerunt eum gladio

IV Rg 19,37
Tb 1,24!

²²salvavitque Dominus Ezechiam et
habitatores Hierusalem de manu
Sennacherib regis Assyriorum et de
manu omnium

IV Rg 18,35!

et praestitit ei quietem per circuitum

²³multi etiam deferebant hostias et
sacrificia Domino Hierusalem et
munera Ezechiae regi Iuda

Ex 40,27!
Ps 67,30!
Is 18,7; Am 5,25

qui exaltatus est post haec coram
cunctis gentibus

²⁴in diebus illis aegrotavit Ezechias us-
que ad mortem

IV Rg 20,1;
Is 38,1

et oravit Dominum exaudivitque
eum et dedit ei signum

²⁵sed non iuxta beneficia quae accepe-
rat retribuit quia elevatum est cor
eius

et facta est contra eum ira et contra
Iudam ac Hierusalem

24,18; 29,8

²⁶humiliatusque est postea eo quod
exaltatum fuisset cor eius tam ipse
quam habitatores Hierusalem

et idcirco non venit super eos ira
Domini in diebus Ezechiae

Is 39,8

²⁷fuit autem Ezechias dives et inclitus
valde

Gn 13,2; 36,7

et thesauros sibi plurimos congrega-
vit argenti auri et lapidis pretiosi
aromatum et armorum universi ge-
neris et vasorum magni pretii

IV Rg 20,13;
Is 39,2

²⁸apothecas quoque frumenti vini et
olei

et praesepta omnium iumentorum
caulasque pecoribus ²⁹et urbes ex-
aedificavit

14 eruere¹] eripere A | 15 meorum] suorum A | de hac manu] de manu mea c | 17 ~ ple-
nas scripsit A | populum suum¹ c | 19 deum] dominum A; dominum deum Λ | 22 regis
assyriorum om. CΣ. | ei] eis Φ c | 23 in hierusalem ACEΛcr | regis C | 25 ac] et CΣ
Λ c | 26 fuisset] est C | 27 argenti + et A c | 28 pecorum C c | 29 exaedificavit ΣDr,
cf. M] sex aedificavit AΦ; aedificavit GCAS; aedificavit sibi c. |

AGC
ΣADSΦ
cr

- Gn 13,5,6;
Nm 32,1 habebat quippe greges ovium et ar-
mentorum innumerabiles
eo quod dedisset ei Dominus sub-
stantiam multam nimis
- 3; 1V Rg 20,20: 30 ipse est Ezechias qui obturavit supe-
riorem fontem aquarum Gion
et avertit eas subter ad occidentem
urbis David
in omnibus operibus suis fecit pro-
sperare quae voluit
- 31 attamen in legatione principum Ba-
bylonis qui missi fuerant ad eum
ut interrogarent de portento quod
acciderat super terram
dereliquit eum Deus ut temptaretur
et nota fierent omnia quae erant in
corde eius
- 32.33: 32 reliqua autem sermonum Ezechiae
IV Rg 20,20,21 et misericordiarum eius
scripta sunt in visione Esaiae filii
Amos prophetae et in libro regum
Iuda et Israhel
- 33 dormivitque Ezechias cum patribus
suis et sepelierunt eum supra sepul-
chra filiorum David
et celebravit eius exequias universus
Iuda et omnes habitatores Hieru-
salem
regnabatque Manasses filius eius pro
eo
- 1—10: 33 duodecim annorum erat Manasses
IV Rg 21,1–10 cum regnare coepisset
et quinquaginta quinque annis reg-
navit in Hierusalem
- 2 fecit autem malum coram Domino
iuxta abominationes gentium quas
subvertit Dominus coram filiis Is-
rahel
- IV Rg 21,31: 3 et conversus instauravit excelsa quae
demolitus fuerat Ezechias pater
eius
construxitque aras Baalim et fecit
lucos
et adoravit omnem militiam caeli et
coluit eam
- 4 aedificavit quoque altaria in domo
Domini de qua dixerat Dominus in 111 Rg 8,29:1
Hierusalem erit nomen meum in
aeternum
- 5 aedificavit autem ea cuncto exercitui
caeli in duobus atriis domus Do-
mini
- 6 transireque fecit filios suos per ig- 1V Rg 17,17:1
nem in valle Benennon
observabat somnia sectabatur augu-
ria maleficis artibus inserviebat
habebat secum magos et incantato-
res
- multaque mala operatus est coram
Domino ut iritaret eum
- 7 sculptile quoque et conflatile signum
posuit in domo Domini
de qua locutus est Dominus ad Da-
vid et ad Salomonem filium eius di-
cens
in domo hac et in Hierusalem quam
elegi de cunctis tribubus Israhel po- 6,6:1
nam nomen meum in sempiternum
- 8 et movere non faciam pedem Israhel 1V Rg 21,8:1
de terra quam tradidi patribus eo-
rum
ita dumtaxat si custodierint facere 1os 22,21
quae praecepi eis
cunctamque legem et caerimonias
atque iudicia per manum Mosi
- 9 igitur Manasses seduxit Iudam et ha- 21,11
bitatores Hierusalem
ut facerent malum super omnes gen-
tes quas subverterat Dominus a
facie filiorum Israhel
- 10 locutusque est Dominus ad eum et
ad populum illius et adtendere no-
luerunt
- 11 idcirco superinduxit eis principes ex-
ercitus regis Assyriorum
ceperuntque Manassen et vinctum
catenis atque conpedibus duxerunt 1er 20,4
Babylonem

AGC 33 sepelieruntque CΣ. | super CΣASc || 33,4 quoque om. A | 5 aedificavitque ea CΣ. |
ΣADSΦ 6 transire quoque CΣ. | somnia] omnia G; omina D. | maleficis AS | 7 domini] dei
et ADSΦc | dominus] deus GDΦc | 8 moveri CΣc. | 11 duxerunt + in CS c |

Or Man 1 ¹²qui postquam coangustatus est oravit Dominum Deum suum et egit paenitentiam valde coram Deo patrum suorum
¹³deprecatusque est eum et obsecravint intente et exaudivit orationem eius reduxitque eum Hierusalem in regnum suum et cognovit Manasses quod Dominus ipse esset Deus
¹⁴post haec aedificavit murum extra civitatem David ad occidentem Gion in convalle ab introitu portae Piscium per circuitum usque ad Ophel et exaltavit illum vehementer constituitque principes exercitus in cunctis civitatibus Iuda munitis
¹⁵et abstulit deos alienos et simulacrum de domo Domini aras quoque quas fecerat in monte domus Domini et in Hierusalem et proiecit omnia extra urbem
¹⁶porro instauravit altare Domini et immolavit super illud victimas et pacifica et laudem praecepitque Iudae ut serviret Domino Deo Israhel
¹⁷attamen adhuc populus immolabat in excelsis Domino Deo suo
¹⁸reliqua autem gestorum Manasse et obsecratio eius ad Deum suum verba quoque videntium qui loquebantur ad eum in nomine Domini Dei Israhel continentur in sermonibus regum Israhel
¹⁹oratio quoque eius et exauditio et cuncta peccata atque contemptus loca etiam in quibus aedificavit excelsa et fecit lucos et statuas ante-

quam ageret paenitentiam scripta sunt in sermonibus Ozai
²⁰dormivit ergo Manasses cum patribus suis et sepelierunt eum in domo sua regnavitque pro eo filius eius Amon
²¹viginti duo annorum erat Amon cum regnare coepisset et duobus annis regnavit in Hierusalem
²²fecitque malum in conspectu Domini sicut fecerat Manasses pater eius et cunctis idolis quae Manasses fuerat fabricatus immolavit atque servivit
²³et non est reveritus faciem Domini sicut reveritus est Manasses pater eius et multo maiora deliquit
²⁴cumque coniurassent adversus eum servi sui interfecerunt eum in domo sua
²⁵porro reliqua populi multitudo caesis his qui Amon percusserant constituit regem Iosiam filium eius pro eo
³⁴octo annorum erat Iosias cum regnare coepisset et triginta et uno annis regnavit in Hierusalem
²fecitque quod erat rectum in conspectu Domini et ambulavit in viis David patris sui non declinavit neque ad dexteram neque ad sinistram
³octavo autem anno regni sui cum adhuc esset puer coepit quaerere Deum patris sui David et duodecimo anno postquam coeperat mundavit Iudam et Hierusalem ab excelsis et lucis simulacrisque et sculptilibus

^{21–25:}
IV Rg 21, 19–24

IV Rg 12, 20f

^{1,2:}
IV Rg 22, 1, 2f

^{18–20:}
IV Rg 21, 17, 18

12 angustatus CEA | oravit + ad AS | 13 ~ eum est et A.; eum est G. | obsecrauit } obseruavit C | eum² + in AS | esset } est AGES | 14 per circuitum om. CE. | 15 in² om. A | 16 servirent CE. | 18 gestorum } sermonum CE. | deum } dominum ES; dominum deum AC | 19 peccata } praecepta AS. | 20 sepelieruntque CE. | 21 duo } duum A.; duorum Φc | amon om. CE; ~ cum regnare coepisset ammon S. | 23 domini } dei CE. | 24 sui om. GD. | 25 his } iis c | percusserunt AS || 34,1 annis } anno ΣADΦ cr | 2 ~ rectum erat AS | 3 postquam + regnare Cc | hierusalem + usque CE. |

AGC
ΣADSΦ
cr

Idc 6,25! ^{31,1;}
IV Rg 18,4! ^{111 Rg 13,2;}
IV Rg 23,20
IV Rg 23,19! ^{8—11:}
IV Rg 22,3-6

⁴destruxeruntque coram eo aras Baalim et simulacra quae superposita fuerant demoliti sunt
lucos etiam et sculptilia succidit atque comminuit
et super tumulos eorum qui eis immolare consueverant fragmenta dispersit
⁵ossa praeterea sacerdotum conbusit in altaribus idolorum
mundavitque Iudam et Hierusalem
⁶sed et in urbibus Manasse et Ephraim et Symeon usque Nephtalim cuncta subvertit
⁷cumque altaria dissipasset et lucos et sculptilia contrivisset in frusta cunctaque delubra demolitus esset de universa terra Israhel reversus est Hierusalem
⁸igitur anno octavodecimo regni sui mundata iam terra et templo Domini
misit Saphan filium Eseliae et Masiam principem civitatis et Ioha filium Ioachaz a commentariis ut instaurarent domum Domini Dei sui
⁹qui venerunt ad Helciam sacerdotem magnum acceptamque ab eo pecuniam quae inlata fuerat in domum Domini et quam congregaverant Levitae ianitores de Manasse et Ephraim et universis reliquiis Israhel ab omni quoque Iuda et Benjamin et habitatoribus Hierusalem
¹⁰tradiderunt in manibus eorum qui praeerant operariis in domo Domini
ut instaurarent templum et infirma quaeque sarcirent

¹¹at illi dederunt eam artificibus et cementariis
ut emerent lapides de lapidicinis et ligna ad commissuras aedificii et ad contignationem domorum quas destruxerant reges Iuda
¹²qui fideliter cuncta faciebant erant autem praepositi operantium Iaath et Abdias de filiis Merari Zaccharias et Mosollam de filiis Caath qui urgebant opus omnes Levitae scientes organiscanere
¹³super eos vero qui ad varios usus onera portabant erant scribae et magistri de Levitis ianitores
¹⁴cumque efferrent pecuniam quae inlata fuerat in templum Domini repperit Helcias sacerdos librum legis Domini per manum Mosi
¹⁵et ait ad Saphan scribam librum legis inveni in domo Domini et tradidit ei
¹⁶at ille intulit volumen ad regem et nuntiavit ei dicens omnia quae dedisti in manu servorum tuorum ecce complentur
¹⁷argentum quod repperit est in domo Domini conflaverunt datumque est praefectis artificum et diversa opera fabricantium
¹⁸praeterea tradidit mihi Helcias sacerdos hunc librum quem cum rege praesente recitasset
¹⁹audissetque ille verba legis scidit vestimenta sua
²⁰et praecepit Helciae et Ahicam filio Saphan et Abdon filio Micha Saphan quoque scribae et Asaiae servo regis dicens
²¹ite et orate Dominum pro me et pro reliquiis Israhel et Iuda

^{15—28:}
IV Rg 22,8-20

Dt 17,18!

AGC 4 destruxitque AS. | quae + eis CS. | consueverant G; consueverunt A. | 5 praeterea | quoque CS. | 6 et¹ om. GD. | 7 est + in CSΦ c | 8 dei om. GSD | 9 venerant A | in cr domo GC | levitae + et Φ c | 10 operariis } operibus CA: operi D. | 11 eam } ea ADS. | artificibus } sacerdotibus AS. | lapidicinis c. | 12 in organis AAS | 13 super eis AS. | uarios } diversos c | 14 in templo C | legis + in domo CS. | 15 in domum GD | 16 in manum G.; in manus ΣADΦ | 17 est² om. AS. | 21 dominum pro me | pro me dominum deum AS |

super universis sermonibus libri istius qui repperit est
magnus enim furor Domini stillavit super nos

eo quod non custodierint patres nostri verba Domini
ut facerent omnia quae scripta sunt in isto volumine

²²abiit igitur Helcias et hii qui simul a rege missi fuerant

ad Holdan propheten uxorem Solum filii Thecuath filii Hasra custodis vestium

quae habitabat Hierusalem in secunda

et locuti sunt ei verba quae supra narravimus

²³at illa respondit eis

haec dicit Dominus Deus Israhel
dicite viro qui misit vos ad me

²⁴haec dicit Dominus

ecce ego inducam mala super locum istum et super habitatores eius
cunctaque maledicta quae scripta sunt in libro hoc quem legerunt coram rege Iuda

²⁵quia dereliquerunt me et sacrificaverunt diis alienis

ut me ad iracundiam provocarent in cunctis operibus manuum suarum
idecirco stillavit furor meus super locum istum et non extinguetur

²⁶ad regem autem Iuda qui misit vos pro Domino deprecando sic loquimini

haec dicit Dominus Deus Israhel
quoniam audisti verba voluminis

²⁷atque emollitum est cor tuum et humiliatus es in conspectu Dei
super his quae dicta sunt contra locum hunc et habitatores Hierusalem

reveritusque faciem meam scidisti
vestimenta tua et flevisti coram me
ego quoque exaudivi te dicit Dominus

²⁸iam enim colligam te ad patres tuos et infereris in sepulchrum tuum in pace

nec videbunt oculi tui omne malum quod ego inducturus sum super locum istum et super habitatores eius
rettulerunt itaque regi cuncta quae dixerat

²⁹at ille convocatis universis maioribus natu Iuda et Hierusalem ^{29–31: IV Rg 23, 1–3} ascendit domum Domini

unaque omnes viri Iuda et habitatores Hierusalem

sacerdotes et Levitae et cunctus populus a minimo usque ad maximum
quibus audientibus in domo Domini legit rex omnia verba voluminis

³¹et stans in tribunali suo percussit foedus coram Domino

ut ambularet post eum et custodiret ^{Dt 26, 16f} praecepta et testimonia et iustificationes eius

in toto corde suo et in tota anima sua faceretque quae scripta sunt in volumine illo quem legerat

³²adiuravit quoque super hoc omnes qui repperit fuerant in Hierusalem et Benjamin

et fecerunt habitatores Hierusalem iuxta pactum Domini Dei patrum suorum

³³abstulit ergo Iosias cunctas abominationes de universis regionibus filiorum Israhel

et fecit omnes qui residui erant in Israhel servire Domino Deo suo
cunctis diebus eius non recesserunt a Domino Deo patrum suorum

21 stillabit C | 22 igitur] ergo c. | prophetam S.; prophetidem c. | uestimentorum AS. | habitabat + in A c | 24 ego om. G | 25 stillabit DΦ c | 27 mollitum GD. | 28 effereris CΣ; in inferis D. | in¹ om. G | eius] suos CΣ. | regi] ei CΣ. | 29 convocatis] congregatis CΣ. | 30 in domum¹ c; in domo C | unaque] atque CΣ. | 31 quem] quod CΣ c | 33 israhel²] hierusalem G; *praem.* hierusalem ex C. | deo patrum suorum om. CΣ. ||

Nm 9,2,31

1-19:
III Esr 1,1-22

35 fecit autem Iosias in Hierusalem
phase Domino
quod immolatum est quartadecima
die mensis primi
2 et constituit sacerdotes in officiis
suis
hortatusque est eos ut ministrarent
in domo Domini
3 Levitis quoque ad quorum eruditio-
nem omnis Israhel sanctificabatur
Domino locutus est
ponite arcam in sanctuario templi
quod aedificavit Salomon filius Da-
vid rex Israhel
nequaquam enim eam ultra porta-
bitis
nunc autem ministrate Domino Deo
vestro et populo eius Israhel
4 et praeparate vos per domos et co-
gnationes vestras in divisionibus
singulorum
sicut praecepit David rex Israhel et
descripsit Salomon filius eius
5 ministrate in sanctuario per familias
turmasque leviticas 6 et sanctificati
immolate phase
fratres etiam vestros ut possint iuxta
verba quae locutus est Dominus in
manu Mosi facere praeparate
30,24 7 dedit praeterea Iosias omni populo
qui ibi fuerat inventus in sollemni-
tatem phase
agnos et hedos de gregibus et reliqui
pecoris triginta milia boumque tria
milia
haec de regis universa substantia
8 duces quoque eius sponte quod vo-
luerant obtulerunt
tam populo quam sacerdotibus et
Levitis
porro Helcias et Zaccharias et Iehi-

hel principes domus Domini dede- 30,24
runt sacerdotibus ad faciendum
phase
pecora commixtim duo milia ses-
centa et boves trecentos
9 Chonenias autem Semeias etiam et
Nathanahel fratres eius
nec non Asabias et Iahihel et Ioa-
bath principes Levitarum 30,24
dederunt ceteris Levitis ad celebra-
ndum phase quinque milia pecorum
et boves quingentos
10 praeparatumque est ministerium et
steterunt sacerdotes in officio suo
Levitae quoque in turmis iuxta regis
imperium
11 et immolatum est phase asperserunt- Ex 24,8
que sacerdotes manu sua sanguinem
et Levitae detraxerunt pelles holo-
caustorum 29,34
12 et separaverunt ea ut darent per do-
mos et familias singulorum
et offerrentur Domino sicut scrip- Lv 1,51
tum est in libro Mosi
de bubus quoque fecere similiter
13 et assaverunt phase super ignem iux- Ex 12,8
ta quod lege praeceptum est
pacificas vero hostias coxerunt in le-
betis et caccabis et ollis
et festinato distribuerunt universae
plebi
14 sibi autem et sacerdotibus postea pa-
raverunt
nam in oblatione holocaustorum et
adipum usque ad noctem sacerdo-
tes fuerant occupati
unde Levitae et sibi et sacerdotibus
filiis Aaron paraverunt novissimis
15 porro cantores filii Asaph stabant in
ordine suo
iuxta praeceptum David et Asaph et

AGC 35,1 in hierusalem om. CΣ. | 3 eam om. A; ~ ultra eam S. | eius + in G | 5 et minis-
trate c | 6 sanctificate ADSΦ | etiam] autem C | 7 in sollemnitate ACΣSc | boum
ΣΛ(D)SΦ
ct quoque CΣΛc | 8 [deest D usque ad 36,23] | uoluerant] uouerant CΣc | conmixtum C;
mixtim Σ. | 9 autem + et GΦc | et¹ om. c. | frater ACS | 11 phase + domino CΣ |
manus suas GΣΦ | 12 libro] lege AΣΛ | fecere GΣ] facere C.; fecerunt cet. | ~ simi-
liter fecerunt AS. | 13 in lege Sc | praeceptum] scriptum c | in lebetibus c. | 14 fuerunt
SΦc | et³ om. Σc | parauere² GA. |

Heman et Idithun prophetarum regis
 ianitores vero per portas singulas observabant
 ita ut ne puncto quidem discederent a ministerio
 quam ob rem et fratres eorum Levi-
 tae paraverunt eis cibos
¹⁶omnis igitur cultura Domini rite completa est in die illa ut facerent phase
 et offerrent holocausta super altare Domini iuxta praeceptum regis Iosiae
¹⁷feceruntque filii Israhel qui repper-
 fuerant ibi phase in tempore illo et sollemnitatem azymorum septem diebus
¹⁸non fuit phase simile huic in Israhel a diebus Samuhelis prophetae
 sed nec quisquam de cunctis regibus Israhel fecit phase sicut Iosias sacerdotibus et Levitis et omni Iuda et Israhel qui repper-
 tus fuerat et habitantibus in Hierusalem
¹⁹octavodecimo anno regni Iosiae hoc phase celebratum est
²⁰postquam instauraverat Iosias templum
 ascendit Nechao rex Aegypti ad pug-
 nandum in Charchamis iuxta Euf-
 ratem
 et processit in occursum eius Iosias
²¹at ille missis ad eum nuntiis ait
 quid mihi et tibi est rex Iuda non ad-
 versum te hodie venio
 sed contra aliam pugno domum ad
 quam me Deus festinato ire prae-
 cepit
 desine adversum Deum facere qui
 mecum est ne interficiat te
²²noluit Iosias reverti sed praeparavit
 contra eum bellum

nec adquievit sermonibus Nechao ex ore Dei
 verum perrexit ut dimicaret in campo Mageddo
²³ibique vulneratus a sagittariis dixit III Rg 22,34
 pueris suis
 educite me de proelio quia oppido vulneratus sum
²⁴qui transtulerunt eum de curru in alterum currum qui sequebatur eum more regio
 et asportaverunt in Hierusalem IV Rg 23,30
 mortuusque est et sepultus in mau-
 soleo patrum suorum
 et universus Iuda et Hierusalem lu-
 xerunt eum
²⁵Hieremias maxime cuius omnes can-
 tores atque cantrices usque in praesentem diem lamentationes super Iosia replicant Ier 9,17,18
 et quasi lex obtinuit in Israhel
 ecce scriptum fertur in Lamentationibus
²⁶reliqua autem sermonum Iosiae et misericordiarum eius quae lege praecepta sunt Domini IV Rg 23,28
²⁷opera quoque illius prima et novissima scripta sunt in libro regum Israhel et Iuda
³⁶tulit ergo populus terrae Ioachaz filium Iosiae
 et constituit regem pro patre suo in Hierusalem
²viginti trium annorum erat Ioachaz cum regnare coepisset
 et tribus mensibus regnavit in Hierusalem
³amovit autem eum rex Aegypti cum venisset Hierusalem
 et condemnavit terram centum talentis argenti et talento auri
⁴constituitque regem pro eo Eliacim fratrem eius super Iudam et Hieru-

15 ne] nec CΦc | et⁴ om. G | 16 illo CΣ. | 18 phase¹ + domini AS | iudae Φc | AGC
 in² om. AES | 21 ~ domum pugno CΣ. | deus] dominus AS | ~ deus me CΣΦ | ~ te
 interficiat AS | 22 parauit C | 24 asportauerunt + eum Σc | 25 cantrices GASr] canta-
 trices cet. | super iosiam CΣΦc | 27 ~ iuda et israhel AESc || 36,2 ioachaz om. CΣ. |
 3 eum om. CS | uenisset + in c | 4 ~ pro eo regem c. | cr

^{30,21}
I Esr 6,22

^{18,19}
IV Rg 23,22,23

^{20–27}
III Esr 1,25–33

IV Rg 23,29;
Ier 46,2

^{1–5}
IV Rg 23,30–37
^{1–21}
III Esr 1,34–58

- salem
et vertit nomen eius Ioachim
ipsum vero Ioachaz tulit secum et
adduxit in Aegyptum
⁵viginti quinque annorum erat Ioachim cum regnare coepisset
et undecim annis regnavit in Hierusalem
fecitque malum coram Domino Deo suo
IV Rg 24,1, 12,13; Dn 1,1,2
1 Esr 1,7,1
IV Rg 24,5,6
16,11
9,10; IV Rg 24,8-10
Ez 17,12
IV Rg 24,17; 1er 37,1; Est 2,6
11-13; IV Rg 24,18-20; 1er 52,1-3
1er 37,2
13a rege quoque Nabuchodonosor recessit qui adiuraverat eum per Deum
et induravit cervicem suam et cor ut non reverteretur ad Dominum Deum Israhel
14sed et universi principes sacerdotum et populus praevaricati sunt inique iuxta universas abominationes gentium
et polluerunt domum Domini quam sanctificaverat sibi in Hierusalem
15mittebat autem Dominus Deus patrum suorum ad illos per manum nuntiorum suorum
de nocte consurgens et cotidie commonens eo quod parceret populo et habitaculo suo
16at illi subsannabant nuntios Dei et parvipendebant sermones eius includebantque prophetis
donec ascenderet furor Domini in populum eius et esset nulla curatio
17adduxit enim super eos regem Chaldeorum
et interfecit iuvenes eorum gladio in domo sanctuarii sui
non est misertus adolescentis et virginis et senis nec decrepiti quidem sed omnes tradidit manibus eius
18universaque vasa domus Domini tam maiora quam minora
et thesauros templi et regis et principum transtulit in Babylonem
19incenderunt hostes domum Dei destruxerunt murum Hierusalem
universas turres conbuserunt et quicquid pretiosum fuerat demoliti sunt
20si quis evaserat gladium ductus in Babylonem servivit regi et filiis eius donec imperaret rex Persarum ²¹et conpleretur sermo Domini ex ore

AGC 4 abduxit GΣA c; duxit C. | 5 deo om. A | 8 inuentae AGCES | ~ iuda et israhel ΣASΦ c. | regnavit ergo Φ; regnavit autem c | ioachin] ioachim GS; ioiachim A. | 9 ioachim c; ioiachim A. | 10 circulum CΣ. | et¹ om. Cc | abduxerunt AS. | fratrem] patrum Φ c | 12 in oculis] in conspectu CΣ | 17 nec] ne AΣ; om. G. | in manibus Cc | 19 dei] domini AG | destruxeruntque c. | 20 gladio CΣ | ductus + est C |

Lv 26,34.35.
42.43

Hieremiae
et celebraret terra sabbata sua
cunctis enim diebus desolationis egit
sabbatum usque dum conplerentur
septuaginta anni

22.23:
I Esr 1,1-3;
III Esr 2,1-5

22 anno autem primo Cyri regis Persarum

ad explendum sermonem Domini
quem locutus fuerat per os Hieremiae

suscitavit Dominus spiritum Cyri regis Persarum

qui iussit praedicari in universo reg-

no suo etiam per scripturam dicens
23 haec dicit Cyrus rex Persarum
omnia regna terrae dedit mihi Dominus Deus caeli

I Esr 5,13; 6,31
Is 44,28

et ipse praecepit mihi ut aedificarem
ei domum in Hierusalem quae est
in Iudaea

quis ex vobis est in omni populo eius
sit Dominus Deus suus cum eo et
ascendat

EXPLICIT LIBER DABREIAMIN

ID EST VERBA DIERUM

22 fuerat] est CΣ. | 23 quis] quisquis AS | in³] ex AS | suus] eius AS ||

AGC
ΣΑΣΦ
cr

INCIPIT PROLOGUS EUSEBII HIERONYMI IN LIBRO EZRAE

Utrum difficilius sit facere quod poscitis an negare necdum statui; nam neque vobis aliquid imperantibus abnuere sententiae est, et magnitudo oneris inpositi ita cervices premit, ut ante sub fasce ruendum sit quam levandum. 3
Accedunt ad hoc invidorum studia, qui omne quod scribimus reprehendendum putant et, interdum contra se conscientia repugnante, publice lacerant quae occulte legunt, in tantum ut clamare compellat et dicere: «Domine, libera animam 6 meam a labiis iniquis et a lingua dolosa.» Tertius annus est quod semper scribitis atque rescribitis, ut Ezrae librum vobis de hebraeo transferam, quasi non habeatis graeca et latina volumina, aut quicquid illud est quod a nobis vertitur, non statim ab omnibus 9 conspuendum sit. «Frustra autem,» ut ait quidam, «niti neque aliud fatigando nisi odium quaerere, extremae dementiae est.» Itaque obsecro vos, mi Domnion et Rogatiane carissime, ut privata lectione contenti librum non efferatis in publicum nec fastidiosius ingeratis cibos vitetisque eorum supercilium qui iudicare tantum de aliis et ipsi facere nil noverunt. Si qui autem fratrum sunt quibus nostra non displicent, his tribuatis exemplar, admonentes ut hebraea nomina, quorum grandis in hoc volumine 15 copia est, distincte et per intervalla transcribant. Nihil enim proderit emendasse librum, nisi emendatio librariorum diligentia conservetur.

Nec quemquam moveat, quod unus a nobis editus liber est, nec apocriforum tertii 18 et quarti libri somniis delectetur; quia et apud Hebraeos Ezrae Neemiaeque sermones in unum volumen coartantur, et quae non habentur apud illos nec de viginti quattuor senibus sunt, procul abicienda. Si quis autem Septuaginta vobis opposuerit interpretes, 21 quorum exemplaria varietas ipsa lacerata et eversa demonstrat, nec potest utique verum adseri quod diversum est, mittite eum ad Evangelia, in quibus multa ponuntur quasi de Veteri Testamento, quae apud Septuaginta interpretes non habentur, velut 24 illud: «Quoniam Nazareus vocabitur», et: «Ex Aegypto vocavi filium meum», et: Mt 2,23,15
1o 19,37 «Videbunt quem conpunerunt», multaque alia quae latiori operi reservamus; et quae-rite ab eo ubi scripta sint, cumque proferre non potuerit, vos legite de his exemplaribus quae nuper a nobis edita maledicorum cotidie linguis confodiuntur. 27

Sed, ut ad compendium veniam, certe quod inlaturus sum aequissimum est. Edidi aliquid quod non habetur in graeco vel aliter habetur quam a me versum est. Quid 30 interpretem laniant? Interrogent Hebraeos et ipsis auctoribus translationi meae vel adrogent vel derogent fidem. Porro aliud est, si clausis, quod dicitur, oculis mihi volunt maledicere et non imitantur Graecorum studium et benivolentiam, qui post Sep- 33

AGC Prologus. Citantur AG (= N apud r) C et ΣAKSMΦ ac c (edd. 1593 et 1598) r. Tit. eiusdem ΣAKSMΦ ad domnionem et rogatianum in esdram et nehemiam praefatio c | 5 quod c | 6 et dicere om. A | 7 scriptis AAM | 8 rescriptis M; scriptis A. | librum + et esther c | 10 ut om. AA. | 12 carissimi AKSMΦ c | libros c | 13 ~ cibos ingeratis c | 14 nil Ar | nihil cer. | 18 ~ liber editus est c.; ~ editus est liber KS | 19 libri om. c | 22 inuersa c. | 24 uelut] uel A; ut CΣ. | 26 uidebunt + in AKSMΦ cr | 30 uel] aut c. | 33 et²] ac GKS c |

tuaginta translatore*s* iam Christi Evangelio coruscante Iudaeos et Hebionitas legis veteris interpretes, Aquilam videlicet, Symmachum et Theodotionem, et curiose legunt et per Origenis laborem in *εξαπλοις* ecclesiis dedicarunt. Quanto magis Latini grati esse deberent, quod exultantem cernerent Graeciam a se aliquid mutuari. Primum enim magnorum sumptuum est et infinitae difficultatis exemplaria posse habere omnia, deinde etiam qui habuerint et hebraei sermonis ignari sunt, magis errabunt ignorantes quis e multis verius dixerit. Quod etiam sapientissimo cuidam nuper apud Graecos accidit, ut interdum Scripturae sensum relinquens uniuscuiuslibet interpretis sequeretur errorem. Nos autem, qui hebraeae linguae saltim parvam habemus scientiam et latinus nobis utcumque sermo non deest, et de aliis magis possumus iudicare et ea quae ipsi intellegimus in nostra lingua expromere. Itaque licet excetra sibilet «victorque Sinon incendia iactet», numquam meum iuvante Christo silebit eloquium, etiam praecisa lingua balbutiet. Legant qui volunt, qui nolunt abiciant. Eventilent apices, litteras calumnientur, magis vestra caritate provocabor ad studium, quam illorum detractio*n*e et odio deterreb*or*. EXPLICIT PROLOGUS

Vergil Aen.
2,329

INCIPIT LIBER EZRAE

1—3:
II Par 36,22,23
1—11:
III Esr 2,1—15

In anno primo Cyri regis Persarum ut conpleretur verbum Domini ex ore Hieremiae

suscitavit Dominus spiritum Cyri regis Persarum

et transduxit vocem in universo regno suo etiam per scripturam dicens

²haec dicit Cyrus rex Persarum omnia regna terrae dedit mihi Dominus Deus caeli

et ipse praecepit mihi ut aedificarem ei domum in Hierusalem quae est in Iudaea

³quis est in vobis de universo populo eius

sit Deus illius cum ipso ascendat Hierusalem quae est in Iudaea

et aedificet domum Domini Dei Israhel

ipse est Deus qui est in Hierusalem

5,13; 6,31
Is 44,28

⁴et omnes reliqui in cunctis locis ubicumque habitant

adiuvent eum viri de loco suo argento et auro et substantia et pecoribus

excepto quod voluntarie offerunt templo Dei quod est in Hierusalem

⁵et surrexerunt principes patrum de Iuda et Benjamin

et sacerdotes et Levitae omnis cuius suscitavit Deus spiritum ut ascenderent ad aedificandum templum Domini quod erat in Hierusalem

⁶universique qui erant in circuitu adiuverunt manus eorum

in vasis argenteis et aureis in substantia in iumentis in supellectili

exceptis his quae sponte obtulerunt

⁷rex quoque Cyrus protulit vasa templi Domini quae tulerat Nabuchodonosor de Hierusalem

5,14; 6,5;
II Par 36,71
Dn 5,2;
III Esr 4,44

35 et symmachum ΣΜΦϵ; simmacumque Λ. | et² om. A | 37 mutari C | 38 exemplar Φ; exemplari M.; exempla CKS; exapla G.; *εξαπλα* A. | 41 uniuscuiusque c | 44 expromere GKSr | exprimere CΣA; promere AMΦϵ | excetra] extra A.; hydra c | 46 etiam + si CΣ | euentilent] et uentilent A ||

AGC
ΣΛKSMΦ
cr

Ezras. *Citantur* AG(= N *apud* r)C et ΣΛKSMΦ ac cr. *Tit. liber primus esdrae* c || 1,1 [*deest* L *usque ad* 3,9] | impleteretur AΦ | uniuerso] omni c | 3 ascendat + in K c | 4 uir GCΣ | 5 de iudaea ACΣ. | et²] de CΣ. | leuitae + et Sc | ~ deus suscitavit c | ascenderet GA | 6 in 4] et AΦϵ | obtulerant GKΦϵ; adtulerunt A.; adtulerant S |

et posuerat ea in templo dei sui
⁸protulit autem ea Cyrus rex Persarum
 per manum Mitridatis filii Gazabar
 et adnumeravit ea Sasabassar principum iudae

⁹et hic est numerus eorum
 fialae aureae triginta
 fialae argenteae mille
 cultri viginti novem
 scyphi aurei triginta

¹⁰scyphi argentei secundi quadringenti decem
 vasa alia mille

¹¹omnia vasa aurea et argentea quinque milia quadringenta
 universa tulit Sasabassar
 cum his qui ascendebant de transmigratione Babylonis in Hierusalem

²hii sunt autem filii provinciae
 qui ascenderunt de captivitate quam transtulerat Nabuchodonosor rex Babylonis in Babylonem
 et reversi sunt in Hierusalem et Iudam unusquisque in civitatem suam

²qui venerunt cum Zorobabel
 Hiesua Neemia Saraia
 Rahelaia Mardochai Belsan Mesphar
 Beguai Reum Baana
 numerus virorum populi Israel

³filii Pharos duo milia centum septuaginta duo

⁴filii Sephetia trecenti septuaginta duo

⁵filii Area septingenti septuaginta quinque

⁶filii Phaethmoab filiorum Iosue Ioab
 duo milia octingenti duodecim

⁷filii Helam mille ducenti quinquaginta quattuor

⁸filii Zeththua nongenti quadraginta quinque

⁹filii Zacchai septingenti sexaginta

¹⁰filii Bani sescenti quadraginta duo

¹¹filii Bebai sescenti viginti tres

¹²filii Azgad mille ducenti viginti duo

¹³filii Adonicam sescenti sexaginta sex

¹⁴filii Beguai duo milia quinquaginta sex

¹⁵filii Adin quadringenti quinquaginta quattuor

¹⁶filii Ater qui erant ex Hiezechia nonaginta octo

¹⁷filii Besai trecenti viginti tres

¹⁸filii Iora centum duodecim

¹⁹filii Asom ducenti viginti tres

²⁰filii Gebbar nonaginta quinque

²¹filii Bethleem centum viginti tres

²²viri Netupha quinquaginta sex

²³viri Anathoth centum viginti octo

²⁴filii Azmaveth quadraginta duo

²⁵filii Cariathiarim Caephira et Beroth septingenti quadraginta tres Ios 9,17f

²⁶filii Arama et Gaba sescenti viginti unus

²⁷viri Machmas centum viginti duo

²⁸viri Bethel et Gai ducenti viginti tres

²⁹filii Nebo quinquaginta duo

³⁰filii Megbis centum quinquaginta sex

³¹filii Helam alterius mille ducenti quinquaginta quattuor

³²filii Arim trecenti viginti

³³filii Lod Adid et Ono septingenti viginti quinque

³⁴filii Hiericho trecenti quadraginta quinque

³⁵filii Sennaa tria milia sescenti triginta

³⁶sacerdotes
 filii Idaia in domo Hiesue nongenti septuaginta tres

³⁷filii Emmer mille quinquaginta duo

³⁸filii Phessur mille ducenti quadraginta septem

³⁹filii Arim mille decem et septem

1-70;
 II ESR 7,6-73;
 III ESR 5,7-46

3,2! II ESR 12,1

AGC 8 ea²] eas C | iuda A c | 2,1 ~ provinciae filii c | iuda AΦ; iudeam A | 5 septuaginta] quinquaginta CΣM.; uiginti A. | 6 octingenti] nongenti AKSΦ | 7 ducenti] septingenti CΣ. | 11 sescenti] septingenti A | 26 arama] rama ACΣSΦ c | unum GC; duo M. | 28 hai CΣc | 31 quattuor] tres AM. | 35 sescenti] nongenti CΣ | 36 sacerdotes om. CΣ. |

II Esr 12,24 ⁴⁰Levitae
filii Hiesue et Cedmihel filiorum
Odevia septuaginta quattuor
⁴¹cantores
filii Asaph centum viginti octo
I Par 9,17 ⁴²filii ianitorum
filii Sellum filii Ater
filii Telmon filii Accub
filii Atita filii Sobai
universi centum triginta novem
⁴³Nathinnei
filii Sia filii Asupha
filii Tebbaoth ⁴⁴filii Ceros
filii Siao filii Phadon
⁴⁵filii Levana filii Agaba
filii Accub ⁴⁶filii Agab
filii Selmai filii Anan
⁴⁷filii Gaddel filii Gaer
filii Rahaia ⁴⁸filii Rasin
filii Nechoda filii Gazem
⁴⁹filii Aza filii Phasea
filii Besee ⁵⁰filii Asenaa
filii Munim filii Nephusim
⁵¹filii Becbuc filii Acupha
filii Arur ⁵²filii Besluth
filii Maida filii Arsa
⁵³filii Bercos filii Sisara
filii Thema ⁵⁴filii Nasia
filii Atupha
⁵⁵filii servorum Salomonis
filii Sotei filii Suphereth
filii Pharuda ⁵⁶filii lala
filii Dercon filii Gedel
⁵⁷filii Saphatia filii Athil
filii Phocereth qui erant de Asebaim
filii Ammi
II Esr 7,60; 11,3 ⁵⁸omnes Nathinnei et filii servorum
Salomonis trecenti nonaginta duo
⁵⁹et hii qui ascenderunt de Thelmela
Thelarsa
Cherub et Don et Mer
et non potuerunt indicare domum
patrum suorum et semen suum

utrum ex Israhel essent
⁶⁰filii Delaia filii Tobia
filii Necoda sescenti quinquaginta
duo
⁶¹et de filiis sacerdotum
filii Obia filii Accos
filii Berzellai qui accepit de filiabus
Berzellai Galaditis uxorem
et vocatus est nomine eorum
⁶²hii quaesierunt scripturam genealo-
giae suae et non invenerunt
et eiecti sunt de sacerdotio
⁶³et dixit Athersatha eis ut non com-
ederent de sancto sanctorum
donec surgeret sacerdos doctus at-
que perfectus
⁶⁴omnis multitudo quasi unus quadra-
ginta duo milia trecenti sexaginta
⁶⁵exceptis servis eorum et ancillis
qui erant septem milia trecenti tri-
ginta septem
et in ipsis cantores atque cantrices
ducentae
⁶⁶equi eorum septingenti triginta sex
muli eorum ducenti quadraginta
quinque
⁶⁷camelii eorum quadringenti triginta
quinque
asini eorum sex milia septingenti vi-
ginti
⁶⁸et de principibus patrum
cum ingrederentur templum Domini
quod est in Hierusalem
sponte obtulerunt in domum Dei
ad extruendam eam in loco suo
⁶⁹secundum vires suas dederunt in in-
pensas operis
auri solidos sexaginta milia et mille
argenti minas quinque milia
et vestes sacerdotales centum
⁷⁰habitaverunt ergo sacerdotes et Levi-
tae et de populo
et cantores et ianitores et Nathinnei

40 levitae om. CΣ. | odeuia AΦ; odouiae c. | 41 octo] nouem CΣ; quattuor S | 42 tri-
ginta] uiginti C | 43 nathinnei om. CΣ. | 57 filio⁴ GA | 59 ascenderant G | adon et emer
c. | 63 de sancta CΣKΦ | 64 sexaginta] quadraginta AΦ | 65 cantatrices ΣSMΦc | ducenti
S c | 66 septingenti Λ crMΘ] sescenti cet. | 68 et om. CΣ. | dei] domini A | 69 in om. ΣΛ
M c | sexaginta crMΘ] quadringenta CΣ; quadraginta cet. | mnas A c | 70 et² om. AΣΦ ||

AGC
ΣΛKSMΦ
cr

in urbibus suis
universusque Israhel in civitatibus
suis

II Esr 8,1
1-13:
III Esr 5,47-65

3 iamque venerat mensis septimus
et erant filii Israhel in civitatibus suis
congregatus est ergo populus quasi
vir unus in Hierusalem

8: 2,2; 5,2!
Agg 1,11 14

2 et surrexit Iosue filius Iosedech et
fratres eius sacerdotes

Lc 3,27!

et Zorobabel filius Salathiel et frat-
res eius

et aedificaverunt altare Dei Israhel
ut offerrent in eo holocaustomata
sicut scriptum est in lege Mosi viri
Dei

3 conlocaverunt autem altare super
bases suas

4,4

deterrentibus eos per circuitum po-
pulis terrarum

Nm 28,3,4!

et obtulerunt super illud holocaustum
Domino mane et vespere

Lv 23,34!

4 feceruntque sollemnitatem taberna-
culorum sicut scriptum est

et holocaustum diebus singulis per
ordinem secundum praeceptum
opus diei in die suo

II Par 2,4!

5 et post haec holocaustum iuge
tam in kalendis quam in universis
sollemnitatibus Domini quae erant
consecratae

et in omnibus in quibus ultro offere-
batur munus Deo

6 a primo die mensis septimi coepe-
runt offerre holocaustum Domino
porro templum Dei fundatum nec-
dum erat

7 dederunt autem pecunias latomis et
cementariis

cibum quoque et potum et oleum Si-
doniis Tyriisque

ut deferrent ligna cedrina de Libano
ad mare Ioppes

iuxta quod praeceperat Cyrus rex 4,3

Persarum eis

8 anno autem secundo adventus eo-
rum ad templum Dei in Hierusa-
lem mense secundo

coeperunt Zorobabel filius Salathi-
hel et Iosue filius Iosedech 21

et reliqui de fratribus eorum sacer-
dotes et Levitae

et omnes qui venerant de captivitate
in Hierusalem

et constituerunt Levitas a viginti an-
nis et supra ut urguerent opus Do-
mini I Par 23,24!

9 stetitque Iosue filii eius et fratres eius
Cedmihel et filii eius et filii Iuda
quasi unus

ut instarent super eos qui faciebant
opus in templo Dei

filii Enadad filii eorum et fratres eo-
rum Levitae

10 fundato igitur a cementariis templo
Domini

steterunt sacerdotes in ornatu suo
cum tubis II Par 7,6!

et Levitae filii Asaph in cymbalis
ut laudarent Deum per manus Da-
vid regis Israhel

11 et concinebant in hymnis et confes-
sione Domino

II Par 5,13;
Ps 99,4! 146,7;
I Mcc 4,24,33
II Mcc 10,38
I Par 16,34!

quoniam bonus
quoniam in aeternum misericordia
eius super Israhel

omnis quoque populus vociferaba-
tur clamore magno in laudando
Dominum

eo quod fundatum esset templum
Domini

12 plurimi etiam de sacerdotibus et Le-
vitis

et principes patrum seniores
qui viderant templum prius

Agg 2,4

AGC
ΣΛ(L)KSMΦ
cr

3,3 altare + dei c. | 4 diei] dei CΣ | 5 offerebantur A | deo] domino KSMΦ c | 6 non-
dum fundatum c | 7 ioppen K; ioppe c | eis om. AA | 9 stetitque] fecitque C; fecit
quoque Σ | iosue + et ΣMc | filius¹ AGAKS | quasi unus] quasi uir unus c; uni-
animitur ΔM | ut instaurarent A.; ut indicarent S; om. AM | in om. CΣ, | dei] domini
AAMr | enadad + et c. | 10 [incipit L] | 11 aeternum] saeculum AΣL | 12 patrum
GAKM] + et cet. | viderunt CΣΛ. |

cum fundatum esset et hoc templum
in oculis eorum
flebant voce magna
et multi vociferantes in laetitia ele-
vabant vocem

¹³nec poterat quisquam agnoscere vo-
cem clamoris laetantium et vocem
fletus populi
commixtim enim populus vocifera-
batur clamore magno
et vox audiebatur procul

¹–⁵:
III ESR 5, 66–73 ⁴audierunt autem hostes Iudae et Ben-
iamin
quia filii captivitatis aedificarent
templum Domino Deo Israhel

²et accedentes ad Zorobabel et ad
principes patrum dixerunt eis
aedificemus vobiscum quia ita ut vos
quaerimus Deum vestrum
ecce nos immolamus victimas ex
diebus Asoraddan regis Assur qui
adduxit nos huc

³et dixit eis Zorobabel et Iosue et reli-
qui principes patrum Israhel
non est vobis et nobis ut aedificemus
domum Deo nostro
sed nos ipsi soli aedificabimus Do-
mino Deo nostro

^{3, 7}sicut praecepit nobis rex Cyrus rex
Persarum

^{3, 3}⁴factum est igitur ut populus terrae
inpediret manus populi Iudae
et turbaret eos in aedificando

⁵conduxerunt quoque adversum eos
consiliatores ut destruerent consi-
lium eorum
omnibus diebus Cyri regis Persa-
rum et usque ad regnum Darii regis
Persarum

⁶in regno autem Asueri principio regi-
ni eius
scripserunt accusationem adversum

habitatores Iudae et Hierusalem

⁷et in diebus Artaxersis
scripsit Beselam Mitridatis et Tabel
et reliqui qui erant in consilio eorum
ad Artaxersen regem Persarum
epistula autem accusationis scripta
erat syriace
et legebatur sermone syro

⁸Reum Beelteem et Samsai scriba
scripserunt epistulam unam de Hie-
rusalem

Artaxersi regi huiuscemodi

⁹Reum Beelteem et Samsai scriba
et reliqui consiliatores eorum
Dinei et Apharsathei Terphalei
Apharsei

Erchuei Babylonii

Susannechei Deaei Aelamitae

¹⁰et ceteri de gentibus quas transtulit
Asennaphar magnus et gloriosus
et habitare eas fecit in civitatibus Sa-
mariae
et in reliquis regionibus trans Flumen
in pace

¹¹hoc est exemplar epistulae quam mi-
serunt ad eum
Artaxersi regi servi tui viri qui sunt
trans Fluvium salutem dicunt

¹²notum sit regi quia Iudaei qui ascen-
derunt a te ad nos
venerunt in Hierusalem civitatem re-
bellem et pessimam quam aedifi-
cant

extruentes muros eius et parietes
componentes

¹³nunc igitur notum sit regi quia si ci-
vitas illa aedificata fuerit et muri
eius instaurati
tributum et vectigal et annuos redi-
tus non dabunt
et usque ad reges haec noxa perve-
niet

^{7–24}:
III ESR 2, 16–31

IV Rg 17, 24

12 et ³ om. GCΣK || 4, 2 immolavimus AL cr; immolabimus SΦ; sacrificamus AM | ex] a ALM c | 3 domum + domino CE | aedificauimus ALK; aedificamus M. | rex cyrus rex G. M | rex cyrus L; cyrus rex cer. | 4 ~ populus terrae ut AΦ. | 5 quoque] autem AΣΦ c | et usque—persarum² om. G | 6 in principio c | 7 mithridates GA c | 8 scriba + artaxerxes CE. | 9 apharsathei] apharsathachaei c. | dieui et c. | 11 uri om. AGC
AGC ΣALKSMΦ cr

¹⁴nos ergo memores salis quod in palatio comedimus
et quia laesiones regis videre nefas ducimus

5,17; 6,1;
Est 2,23; 6,1

idecirco misimus et nuntiavimus regi
¹⁵ut recenseas in libris historiarum patrum tuorum
et invenies scriptum in commentariis et scies

quoniam urbs illa urbs rebellis est et nocens regibus et provinciis et bella concitant in ea ex diebus antiquis

quam ob rem et civitas ipsa destructa est

¹⁶nuntiamus nos regi
quoniam si civitas illa aedificata fuerit
et muri ipsius instaurati
possessionem trans Fluvium non habebis

¹⁷verbum misit rex ad Reum Beelteem et Samsai scribam
et ad reliquos qui erant in consilio eorum habitatores Samariae et ceteris trans Fluvium salutem dicens et pacem

¹⁸accusationem quam misistis ad nos manifeste lecta est coram me

¹⁹et a me praeceptum est et recensuerunt inveneruntque
quoniam civitas illa a diebus antiquis adversum reges rebellat et seditiones et proelia concitantur in ea

²⁰nam et reges fortissimi fuerunt in Hierusalem
qui et dominati sunt omni regioni quae trans Fluvium est tributum quoque et vectigal et redditus accipiebant

²¹nunc ergo audite sententiam
ut prohibeatis viros illos et urbs illa

non aedificetur

donec si forte a me iussum fuerit

²²videte ne neglegenter hoc impleatis et paulatim crescat malum contra reges

²³itaque exemplum edicti Artaxersis regis lectum est coram Reum et Samsai scriba et consiliariis eorum et abierunt festini in Hierusalem ad Iudaeos

et prohibuerunt eos in brachio et robore

²⁴tunc intermisum est opus domus Dei in Hierusalem
et non fiebat usque ad annum secundum regni Darii regis Persarum

III Esr 5,73

⁵prophetaverunt autem Aggeus propheta et Zaccharias filius Addo prophetantes ad Iudaeos qui erant in Iudaea et Hierusalem in nomine Dei Israel

6,14; Agg 1,1;
Za 1,11
1-17;
III Esr 6,1-22

²tunc surrexerunt Zorobabel filius Salathiel et Iosue filius Iosedech et coeperunt aedificare templum Dei in Hierusalem
et cum eis prophetae Dei adiuvantes eos

3,21
Sir 49,13,14

³in ipso tempore venit ad eos Tattanaï qui erat dux trans Flumen et Starbuzannai et consilarii eorum sicque dixerunt eis
quis dedit vobis consilium ut domum hanc aedificaretis
et muros hos instauraretis

6,6,13

⁴ad quod respondimus eis
quae essent nomina hominum auctorum illius aedificationis

⁵oculus autem Dei eorum factus est super senes Iudaeorum
et non potuerunt inhibere eos placuitque ut res ad Darium referretur

et tunc satisfacerent adversus accu-

AGC 14 ergo] autem c. | 15 concitantur SM c. | 18 accusationem quam ACEKSt] accusatio quam cet. | 21 ut om. c. | et] ut CEL c. | 22 ne om. A | 23 reum + beelteem CELS c. | scribam AGCLM; scribis S | et in robore CE. | 24 domus om. GK | dei] domini A c. || 5,1 dei] domini C.; domini dei AM | 2 dei] domini CE. | 3 ipso + autem SPh c. | hos] eius c. | instauretis ASM | 4 ~ aedificationis illius c. |

sationem illam

⁶exemplar epistolae quam misit Tattannai dux regionis trans Flumen et Starbuzannai et consiliatores eius Apharsacei qui erant trans Flumen ad Darium regem

⁷sermo quem miserant ei sic scriptus erat

Dario regi pax omnis

⁸notum sit regi isse nos ad Iudaeam provinciam

ad domum Dei magni quae aedificatur lapide inpolito

et ligna ponuntur in parietibus opusque illud diligenter extruitur et crescit in manibus eorum

⁹interrogavimus ergo senes illos et ita diximus eis

quis dedit vobis potestatem ut domum hanc aedificaretis et muros instauraretis

¹⁰sed et nomina eorum quaesivimus ab eis ut nuntiaremus tibi

quae scripsimus nomina virorum qui sunt principes in eis

¹¹huiuscemodi autem sermonem responderunt nobis dicentes

nos sumus servi Dei caeli et terrae et aedificamus templum quod erat exstructum ante hos annos multos quodque rex Israhel magnus aedificaverat et extruxerat

¹²postquam autem ad iracundiam provocaverunt patres nostri Deum caeli

et tradidit eos in manu Nabuchodonosor regis Babylonis Chaldei

domum quoque hanc destruxit et populum eius transtulit in Babylonem

¹³anno autem primo Cyri regis Babylonis

Cyrus rex proposuit edictum ut domus Dei aedificaretur

¹⁴nam et vasa templi Dei aurea et argentea 1,7,8; 6,5

quae Nabuchodonosor tulerat de templo quod erat in Hierusalem et asportaverat ea in templum Babylonis

protulit Cyrus rex de templo Babylonis

et data sunt Sasabassar vocabulo quem et principem constituit ¹⁵dixitque ei

haec vasa tolle et vade et pone ea in templo quod est in Hierusalem et domus Dei aedificetur in loco suo

¹⁶tunc itaque Sasabassar ille venit et posuit fundamenta templi Dei in Hierusalem

et ex eo tempore usque nunc aedificatur et necdum completum est

¹⁷nunc ergo si videtur regi bonum recenseat in bibliotheca regis quae est in Babylone 4,15; 6,1

utrumnam a Cyro rege iussum sit 6,31

ut aedificaretur domus Dei in Hierusalem

et voluntatem regis super hac re mittat ad nos

⁶tunc Darius rex praecepit et recensuerunt in bibliotheca librorum qui erant repositi in Babylone 4,15; 5,17

²et inventum est in Ec bathanis quod est castrum in Madena provincia volumen unum

talisque scriptus erat in eo commentarius

³anno primo Cyri regis Cyrus rex decrevit 1,2; 5,13,17; II Esr 36,231

ut domus Dei quae est in Hierusalem aedificaretur in loco ubi immolent hostias

7 sermonem quem A | sic om. GCΣLMΦ | 9 aedificetis A. | muros + hos AAK c | instauraretis ALSM | 10 tibi scripsimusque c | uirorum I eorum SMΦ; eorum uirorum c | 11 sermones L.; sermone CΣ. | ~ dei serui CΣ. | 12 et ¹om. c | in manus ASΦ c | in ²om. GAΦ | 13 in anno A | preposuit CL. | dei + haec A c | 14 dei om. CΣ. | in templum I in templo AKM | 17 sit I fuerit c. | aedificetur ALS || 6,1 in babylonem C | 3 in anno A | aedificetur CΣ. | ~ aedificaretur quae est in ierusalem c. | AGC ΣALKSMΦ cr

- et ut ponant fundamenta subpor-
tantia
altitudinem cubitorum sexaginta et
latitudinem cubitorum sexaginta
III Rg 6,36; 7,12 ⁴ordines de lapidibus inpolitis tres
et sic ordines de lignis novis
sumptus autem de domo regis da-
buntur
1,7! 5,14 ⁵sed et vasa templi Dei aurea et ar-
gentea
quae Nabuchodonosor tulerat de
templo Hierusalem
et adtulerat ea in Babylonem
reddantur et referantur in templo
Hierusalem in locum suum
13; 5,3 ⁶nunc ergo Tatannai dux regionis
quae est trans Flumen
Starbuzannai et consilarii vestri
Apharsacei qui estis trans Flumen
procul recedite ab illis
⁷et dimitte fieri templum Dei illud a
duce Iudaeorum et a senioribus eo-
rum
domum Dei illam aedificent in loco
suo
⁸sed et a me praeceptum est quid
oporteat fieri a presbyteris Iudae-
orum illis
ut aedificetur domus Dei
scilicet ut de arca regis
id est de tributis quae dantur de re-
gione trans Flumen
studiose sumptus dentur viris illis ne
impediatur opus
⁹quod si necesse fuerit et vitulos et
agnos et hedos in holocaustum Deo
caeli
frumentum sal vinum et oleum
secundum ritum sacerdotum qui
sunt in Hierusalem
detur eis per dies singulos ne sit in
aliquo querimonia
¹⁰et offerant oblationes Deo caeli
orentque pro vita regis et filiorum
eius
¹¹a me ergo positum est decretum
ut omnis homo qui hanc mutaverit
iussionem
tollatur lignum de domo ipsius et
erigatur et configatur in eo
domus autem eius publicetur
¹²Deus autem qui habitare fecit no- III Rg 9,3!
men suum ibi
dissipet omnia regna et populum qui
extenderit manum suam
ut repugnet et dissipet domum Dei
illam quae est in Hierusalem
ego Darius statui decretum quod
studiose impleri volo
¹³igitur Tatannai dux regionis trans 6; 5,3
Flumen
et Starbuzannai et consilarii eius
secundum quod praeceperat Darius
rex
sic diligenter exsecuti sunt
¹⁴seniores autem Iudaeorum aedifica- 5,1! Za 4,8.9
bant et prosperabantur
iuxta prophetiam Aggei prophetae
et Zacchariae filii Addo
et aedificaverunt et construxerunt
iubente Deo Israhel
et iubente Cyro et Dario et Artar-
xerse regibus Persarum
¹⁵et conpleverunt domum Dei istam
usque ad diem tertium mensis adar
qui est annus sextus regni Darii regis
¹⁶fecerunt autem filii Israhel
sacerdotes et Levitae
et reliqui filiorum transmigrationis
dedicationem domus Dei in gaudio
III Rg 8,63;
II Par 7,5
¹⁷et obtulerunt in dedicationem do-
mus Dei
vitulos centum
II Par 29,21!
arietes ducentos
agnos quadringentos

AGC 5 ea om. A | in templo¹ | in templum L c; in A; + in c. | 6 illis] eis CΣ | 7 eorum + ut c |
ΣALKSMΦ loco + sancto CΣ. | 8 quid] quod CΣAKS | 9 dei A | et⁴ om. A | ~ per singulos dies
cr Mc | 10 dei A | 12 facit AMr; om. A. | 14 deo] domino deo CΣ. | dario et regibus
persarum et artarxere CΣ. | 15 tertiam AL. | regni om. CΣ. | 17 in dedicatione GKM;
in die dedicationis L. | centum + et A |

- 8,35; Ez 43,22 hircos caprarum pro peccato totius
Israhel duodecim
iuxta numerum tribuum Israhel
18 et statuerunt sacerdotes in ordinibus
suis
et Levitas in vicibus suis
super opera Dei in Hierusalem
sicut scriptum est in libro Mosi
Nm 9,2,3! 19 fecerunt autem filii transmigrationis
pascha
quartadecima die mensis primi
20 purificati enim fuerant sacerdotes et
Levitae quasi unus
II Par 30,15 omnes mundi ad immolandum pas-
cha
universis filiis transmigrationis et
fratribus suis sacerdotibus et sibi
21 et comederunt filii Israhel
qui reversi fuerant de transmigrati-
one
10,11; 10,28 et omnis qui se separaverat a coin-
quinatione gentium terrae ad eos
ut quaererent Dominum Deum Is-
rahel
II Par 30,21! 22 et fecerunt sollemnitatem azymorum
35,17 septem diebus in laetitia
quoniam laetificaverat eos Dominus
7,27 et converterat cor regis Assur ad eos
ut adiuvaret manus eorum in opere
domus Domini Dei Israhel
1-5: 7 post haec autem verba
I Par 6,4-14; IV ESR 1,1-3 in regno Artaxersis regis Persarum
1-28: Ezras filius Saraiae
III ESR 8,1-30 filii Azariae filii Helciae 2 filii Sellum
2-5: filii Sadoc filii Achitob 3 filii Ama-
I Par 6,50-53 riae
filii Azariae filii Maraioth 4 filii Za-
raiae
filii Ozi filii Bocci 5 filii Abisue filii
Finees filii Eleazar
filii Aaron sacerdotis ab initio
6 ipse Ezras ascendit de Babylone
II ESR 8,1 et ipse scriba velox in lege Mosi
quam dedit Dominus Deus Israhel
et dedit ei rex secundum manum Do-
mini Dei eius super eum omnem
petitionem eius
7 et ascenderunt de filiis Israhel
et de filiis sacerdotum
et de filiis Levitarum
et de cantoribus
et de ianitoribus
et de Nathinneis in Hierusalem
anno septimo Artaxersis regis
8 et venerunt in Hierusalem mense
quinto
ipse est annus septimus regis
9 quia in primo die mensis primi coe- 8,31
pit ascendere de Babylone
et in primo mensis quinti venit in
Hierusalem
iuxta manum Dei sui bonam super se
10 Ezras enim paravit cor suum ut in-
vestigaret legem Domini
et faceret et doceret in Israhel prae-
ceptum et iudicium
11 hoc est autem exemplar epistulae
edicti
quod dedit rex Artaxersis Ezrae sa-
cerdoti
scribae erudito in sermonibus et
praeceptis Domini
et caerimoniis eius in Israhel
12 Artaxersis rex regum
Ezrae sacerdoti scribae legis Dei
caeli doctissimo salutem
13 a me decretum est
ut cuicumque placuerit in regno meo
de populo Israhel et de sacerdotibus
eius et de Levitis
ire in Hierusalem tecum vadat
14 a facie enim regis et septem consilia- 8,25
torum eius missus es
ut visites Iudaeam et Hierusalem
in lege Dei tui quae est in manu tua
15 et ut feras argentum et aurum
quod rex et consiliatores eius sponte
obtulerunt Deo Israhel

I Sm 1,17!
II ESR 2,8;
Est 5,8

24;
II ESR 10,28

III Rg 8,61!
Sir 38,39

I Par 22,13

Est 1,14

19 filii + israhel c | die om. GLKΦ | 21 omnes qui se separauerant KSc; omnis qui se-
parauerat ΣΛ | 22 domini om. AS || 7,6 ~ dominus deus dedit c. | 7 in anno A |
9 primo²] prima AKr; primo die AS c; stichum om. C. | 11 est] erat CE. | autem] enim
L.; om. AM. | AGC
ΣALKSMΦ
cr

- cuius in Hierusalem tabernaculum est
- 8,28 ¹⁶et omne argentum et aurum quodcumque inveneris in universa provincia Babylonis et populus offerre voluerit et de sacerdotibus qui sponte obtulerint domui Dei sui quae est in Hierusalem
- ¹⁷libere accipe et studiose eme de hac pecunia
- LV 3,7! II Sm 6,13! vitulos arietes agnos et sacrificia et libamina eorum et offer ea super altare templi Dei vestri quod est in Hierusalem
- ¹⁸sed et si quid tibi et fratribus tuis placuerit de reliquo argento et auro ut faciat is iuxta voluntatem Dei vestri facite
- Ier 27,22 ¹⁹vasa quoque quae dantur tibi in ministerium domus Dei tui trade in conspectu Dei Hierusalem
- ²⁰sed et cetera quibus opus fuerit in domo Dei tui quantumcumque necesse est ut expendas dabis de thesauro et de fisco regis ²¹et a me ego Artaxersis rex statui atque decrevi omnibus custodibus arcae publicae qui sunt trans Flumen ut quodcumque petierit a vobis Ezras sacerdos scribe legis Dei caeli absque mora detis
- ²²usque ad argenti talenta centum et usque ad frumenti choros centum et usque ad vini batos centum et usque ad batos olei centum sal vero absque mensura
- ²³omne quod ad ritum Dei caeli pertinet tribuatur diligenter in domo Dei caeli
- ne forte irascatur contra regnum regis et filiorum eius
- ²⁴vobisque notum facimus de universis sacerdotibus et Levitis cantoribus ianitoribus Nathinneis et ministris domus Dei huius ut vectigal et tributum et annonas non habeatis potestatem inponendi super eos
- ²⁵tu autem Ezras secundum sapientiam Dei tui quae est in manu tua constitue iudices et praesides ut iudicent omni populo qui est trans Flumen his videlicet qui noverunt legem Dei tui sed et inperitos docete libere
- ²⁶et omnis qui non fecerit legem Dei tui et legem regis diligenter iudicium erit de eo sive in mortem sive in exilium sive in condemnationem substantiae eius vel certe in carcerem
- ²⁷benedictus Dominus Deus patrum nostrorum I Par 29,10! qui dedit hoc in corde regis ^{6,22}ut glorificaret domum Domini quae est in Hierusalem
- ²⁸et in me inclinavit misericordiam coram rege et consiliatoribus eius ^{9,9}et universis principibus regis potentibus et ego confortatus manu Domini Dei mei quae erat in me congregavi de Israhel principes qui ascenderent mecum
- ⁸hii sunt ergo principes familiarum et genealogia eorum qui ascenderunt mecum in regno Artaxersis regis de Babylone
- ²de filiis Finees Gersom de filiis Ithamar Danihel de filiis David Attus
- 1–36: 111 Esr 8,31–68

AGC 16 qui] quae c. | obtulerunt ACELT | 19 tibi om. A | trade—20 dei tui om. AA | dei² + in CELSc | 20 in domum c | dabitur c. | 24 vobis quoque Lc | cantoribus] praem. et c.; + et Ac | 25 ezra AΦ; esdra c | ut] et A | et² om. AL | 28 misericordiam + suam AAKSΦc | consiliariis CΣ. ||

- ³de filiis Secheniae et de filiis Pharos
Zaccharias
et cum eo numerati sunt viri centum
quingenta
- ⁴de filiis Phaethmoab Helioenai filius
Zareae et cum eo ducenti viri
- ⁵de filiis Secheniae filius Hiezihel et
cum eo trecenti viri
- ⁶de filiis Adden Abeth filius Jonathan
et cum eo quingenta viri
- ⁷de filiis Helam Isaias filius Athaliae
et cum eo septuaginta viri
- ⁸de filiis Saphatiae Zebedia filius Mi-
chahel et cum eo octoginta viri
- ⁹de filiis Ioab Obedia filius Iehihel et
cum eo ducenti decem et octo viri
- ¹⁰de filiis Selomith filius Iosphiae et
cum eo centum sexaginta viri
- ¹¹de filiis Bebai Zaccharias filius Bebai
et cum eo viginti octo viri
- ¹²de filiis Ezgad Iohanan filius Ec-
cetan et cum eo centum decem viri
- ¹³de filiis Adonicam qui erant novis-
simi
et haec nomina eorum
Helifeleth et Heihel et Samaias et
cum eis sexaginta viri
- ¹⁴de filiis Beggui Uthai et Zacchur et
cum eo septuaginta viri
- ¹⁵congregavi autem eos ad fluvium
qui decurrit ad Ahavva
et mansimus ibi diebus tribus
quaesivique in populo et in sacerdo-
tibus de filiis Levi et non inveni ibi
- ¹⁶itaque misi Heliezer et Arihel et Se-
meam
et Helnathan et Iarib et alterum Hel-
nathan
et Nathan et Zacchariam et Meso-
lam principes
et Ioarib et Helnathan sapientes
- ¹⁷et misi eos ad Heddo qui est primus
in Casphiae loco
et posui in ore eorum verba quae lo-
querentur ad Addom et ad fratres
eius Nathinneos in loco Casphiae
ut adducerent nobis ministros do-
mus Dei nostri
- ¹⁸et adduxerunt nobis per manum Dei
nostri bonam super nos
virum doctissimum de filiis Moollī
filii Levi filii Israhel
et Sarabiam et filios eius et fratres
eius decem et octo
- ¹⁹et Asabiam et cum eo Isaiam de filiis
Merari fratres eius et filios eius vi-
ginti
- ²⁰et de Nathinneis quos dederat David
et principes ad ministeria Levitarum
Nathinneos ducentos viginti
omnes hii suis nominibus vocaban-
tur
- ²¹et praedicavi ibi ieiunium iuxta flu-
vium Ahavva
ut adfligeremur coram Domino Deo
nostro
et peteremus ab eo viam rectam no-
bis et filiis nostris
universaeque substantiae nostrae
- ²²erubui enim petere regem auxilium
et equites
qui defenderent nos ab inimico in
via
quia dixeramus regi manus Dei
nostri est super omnes qui quaerunt
eum in bonitate
et imperium eius et fortitudo eius et
furor super omnes qui derelinquunt
eum
- ²³ieiunavimus autem et rogavimus De-
um nostrum pro hoc
et evenit nobis prospere

II Par 20, 31

8,3 et de om. c.; de om. SΦ | 10 filius LS et M⁶ | filii cet. | 12 ezgad r, cf. M] azgad c.; AGC
ezegat K.; ezeat L; ezeath CΣ; ezead cet. | centum + et Sc. | 14 eo] eis AΣSc | 15 ~
tribus diebus c | 16 iarib et] iaribeth Φ.; iaribel A.; zarib et M.; iaribus et CΣL. | ioarib]
ioaribus CΣL. | 17 heddo ... addom] eddo ... eddo c | et ad fratrem G; et fratres CΣc. |
dei nostri] domini CΣL. | 19 fratresque c | 20 uocitabantur CΣ. | 22 regem] regi L; a
rege CΣc | est om. AK. | 23 deum] dominum S.; dominum deum CΣ | pro] per c. |
et uenit AΣAK |

- ²⁴et separavi de principibus sacerdotum duodecim
Sarabian Asabian et cum eis de fratribus eorum decem
- 7,15 ²⁵adpendique eis argentum et aurum et vasa consecrata domus Dei nostri quae obtulerat rex et consiliatores eius
et principes eius universusque Israhel eorum qui inventi fuerant
- ²⁶et adpendi in manibus eorum argenti talenta sescenta quinquaginta et vasa argentea centum auri centum talenta
- ²⁷et crateras aureos viginti qui habebant solidos millenos et vasa aeris fulgentis optimi duo pulchra ut aurum
- ²⁸et dixi eis
Lv 21,61 vos sancti Domini et vasa sancta
7,16 et argentum et aurum quod sponte oblatum est Domino Deo patrum vestrorum
- ²⁹vigilate et custodite donec adpendatis coram principibus sacerdotum et Levitarum et ducibus familiarum Israhel in Hierusalem et thesaurum domus Domini
- ³⁰susceperunt autem sacerdotes et Levitae pondus argenti et auri et vasorum ut deferrent in Hierusalem in domum Dei nostri
- 7,9 ³¹promovimus ergo a flumine Ahavva duodecimo die mensis primi ut pergeremus Hierusalem et manus Dei nostri fuit super nos et liberavit nos de manu inimici et insidiatoris in via
- 11 Esr 2,11 ³²et venimus Hierusalem et mansimus ibi diebus tribus
- ³³die autem quarta adpensum est argentum et aurum et vasa in domo Dei nostri
per manum Meremoth filii Uriae 11 Esr 3,31
sacerdotis
et cum eo Eleazar filius Finees cumque eis Iozaded filius Iosue et Noadaia filius Bennoi Levitae
- ³⁴iuxta numerum et pondus omnium descriptumque est omne pondus in tempore illo
- ³⁵sed et qui venerant de captivitate filii transmigrationis obtulerunt holocaustomata Deo Israhel
vitulos duodecim pro omni Israhel arietes nonaginta sex agnos septuaginta septem hircos pro peccato duodecim omnia in holocaustum Domino 6,17?
- ³⁶dederunt autem edicta regis satrapis qui erant de conspectu regis et ducibus trans Flumen et elevaverunt populum et domum Dei 11 Esr 2,7: Est 3,12
- 9 postquam autem haec completa sunt accesserunt ad me principes dicentes
1—15: 111 Esr 8,69–91
non est separatus populus Israhel et sacerdotes et Levitae a populis terrarum
et de abominationibus eorum Chananei videlicet et Heththei et Ferezei
et Iebusei et Ammanitarum et Moabitaram
et Aegyptiorum et Amorreorum
- ²tulerunt enim de filiabus eorum sibi et filiis suis 10,21 1dc 3,6! Ps 105,35; Mal 2,11
et commiscuerunt semen sanctum cum populis terrarum
manus etiam principum et magistra-

AGC 24 sarabian + et c | 26 et auri CΣ | 27 crateres c | aureos AG cr] aureas cet. | 28 nos-
ΣALKSMΦ trorum CΣSΦ c | 29 et thesaurum GCS] et in thesaurum A.; in thesaurum KSΦ cr; in
ct thesauro AM; in thesauris L | domini] dei ASΦ | 30 in l om. GSΦ c | 32 venimus + in
AK | ~ tribus diebus c | 33 quarto AAKM r | dei] domini A | meremoth et., cf. 22
et II Esr 3,3,21] remmoth S; remoth cet. | 34 descriptum est A | 35 omni + populo c |
36 qui—regis² om. CΣ. || 9,1 et l om. c. | de om. c. | et moabitaram om. GM. |

tuum fuit in transgressione hac
prima

³cumque audissem sermonem istum
scidi pallium meum et tunicam
et evelli capillos capitis mei et bar-
bae et sedi maerens

⁴convenerunt autem ad me omnes qui
timebant verbum Dei Israhel
pro transgressione eorum qui de cap-
tivitate venerant
et ego sedebam tristis usque ad sacri-
ficium vespertinum

⁵et in sacrificio vespertino surrexi de
adfflictione mea

et scisso pallio et tunica

curvavi genua mea et expandi ma-
nus meas ad Dominum Deum me-
um ⁶et dixi

Deus meus confundor et erubesco
levare Deus meus faciem meam
ad te

quoniam iniquitates nostrae multi-
plicatae sunt super caput
et delicta nostra creverunt usque in
caelum

^{7a}diebus patrum nostrorum
sed et nos ipsi peccavimus granditer
usque ad diem hanc

et in iniquitatibus nostris traditi su-
mus

ipsi et reges nostri et sacerdotes
nostri

in manum regum terrarum

in gladium in captivitatem in rapi-
nam et in confusionem vultus

sicut et die hac

⁸et nunc quasi parum et ad momen-
tum facta est deprecatio nostra
apud Dominum Deum nostrum
ut dimitterentur nobis reliquiae

et daretur paxillus in loco sancto eius
et inluminaret oculos nostros Deus
noster

et daret nobis vitam modicam in ser-
vitude nostra

⁹quia servi sumus et in servitute nos-
tra non dereliquit nos Deus noster
et inclinavit super nos misericordiam ^{7,28}
coram rege Persarum

ut daret nobis vitam

et sublimaret domum Dei nostri

et extrueret solitudines eius

et daret nobis sepem in Iuda et in
Hierusalem

¹⁰et nunc quid dicemus Deus noster
post haec

quia dereliquimus mandata tua

¹¹quae praecepisti in manu servo-
rum tuorum prophetarum dicens
terram ad quam vos ingredimini ut
possideatis eam

terra immunda est

iuxta immunditiam populorum ce-
terarumque terrarum

abominationibus eorum qui reple-
verunt eam ab ore usque ad os in
coinquinatione sua

¹²nunc ergo filias vestras ne detis filiis
eorum <sup>Dt 7,2,31
II ESR 10,30</sup>

et filias eorum non accipiat filii
vestris

et non quaeratis pacem eorum et
prosperitatem eorum usque in aeter-
num

ut confortemini et comedatis quae
bona sunt terrae

et heredes habeatis filios vestros us-
que in saeculum

¹³et post omnia quae venerunt super
nos

Sir 14,25;
Is 22,23
Ps 12,4;
Sir 34,20

Gn 14,22!
III Rg 8,54;
II ESR 8,6

Ps 37,5! 39,13!
Ez 33,10

Ist 5,18! 22;
Tb 3,4

2 in transmigratione hac CEL.; in hac transmigratione A. | 3 barbam CEL | 4 conue-
nient ergo CE.; et conuenerunt A. | 6 deus meus² om. CELSΦc; ~ deus meus leuare A. |
caput + nostrum Sc | usque ad CELKMc | 7 granditer } grauiter ALSMΦc | in manu
CEKMΦr | in^{3,4} } et in SΦc | in⁵ } et in c | et⁵ om. A | in confusione ACKr; in con-
fusiones S; in confessionem A. | et⁶ est A; om. CL. | 8 daretur + nobis AKc | paxil-
lus SctR } pax illius cet. | modicum A | in seruitutem nostram GALKΦ | 9 et² }
sed c. | sepem } spem CELMΦ; partem S | in iudeam A | et in hierusalem om. G. |
in³ om. CEMc | 11 terram } terra GELSMc | in abominationibus AK; abominatione S |
12 non¹ } ne Ac |

AGC
ΣALKSMΦ
cr

in operibus nostris pessimis et in delicto nostro magno

II Sm 22,31

quia tu Deus noster liberasti nos de iniquitate nostra
et dedisti nobis salutem sicut est hodie

¹⁴ut non converteremur et irrita faceremus mandata tua
neque matrimonia iungeremus cum populis abominationum istarum
numquid iratus es nobis usque ad consummationem
ne dimitteres nobis reliquias et salutem

II ESR 9,33!
Ier 12,1; 23,6;
Lam 1,18

¹⁵Domine Deus Israhel iustus tu quoniam derelicti sumus qui salveremur sicut die hac
ecce coram te sumus in delicto nostro non enim stari potest coram te super hoc

Est 14,6,7;
Ps 50,6!1—44:
III ESR 8,92–9,36

¹⁰ sic ergo orante Ezra et inplorante eo

II ESR 1,4

et flente et iacente ante templum Dei collectus est ad eum de Israhel coetus grandis nimis
virorum et mulierum puerorumque et flevit populus multo fletu

²et respondit Sechenia filius Iehihel de filiis Helam et dixit Ezrae nos praevaricati sumus in Deum nostrum

10; 9,2!
II ESR 13,27

et duximus uxores alienigenas de populis terrae
et nunc si est paenitentia Israhel super hoc

³percutiamus foedus cum Deo nostro ut proiciamus universas uxores et eos qui de his nati sunt
iuxta voluntatem Domini et eorum qui timent praeceptum Dei nostri secundum legem fiat

⁴surge tuum est decernere

nosque erimus tecum
confortare et fac

⁵surrexit ergo Ezras et adiuravit principes sacerdotum Levitarum et omnem Israhel

ut facerent secundum verbum hoc et iuraverunt

⁶et surrexit Ezras ante domum Dei et abiit ad cubiculum Iohanan filii Eliasib

et ingressus est illuc

panem non comedit et aquam non bibit Ex 34,28!

lugebat enim in transgressione eorum qui de captivitate venerant

⁷et missa est vox in Iuda et in Hierusalem

omnibus filiis transmigrationis ut congregarentur in Hierusalem

⁸et omnis qui non venerit in tribus diebus

iuxta consilium principum et seniorum

auferetur universa substantia eius et ipse abicietur de coetu transmigrationis

⁹convenerunt igitur omnes viri Iuda et Benjamin in Hierusalem tribus diebus

ipse est mensis nonus vicesimo die mensis

et sedit omnis populus in platea domus Dei

tremescentes pro peccato et pluviis

¹⁰et surrexit Ezras sacerdos et dixit ad eos

vos transgressi estis et duxistis uxores alienigenas

ut adderetis super delictum Israhel

¹¹et nunc date confessionem Domino Deo patrum vestrorum

et facite placitum eius

II Sm 22,50!
I Par 29,13!
Ps 9,2! Dn 2,23AGC
ΣALKSMΦ
cr

14 es] est AL. | et²] ad Lc. | 15 iustus + es c | stare CΣALSM || 10,1 plorante A | eo Scr, cf. M] eum cet. | est om. CΣM. | et puerorum c | ~ fletu multo A c. | 2 ~ alienigenas uxores CΣ. | israhel] praem. in ASΦ c. om. G. | 3 cum domino deo SΦ c | ut] et ASΦ | dei] domini dei c | 5 sacerdotum GΣM] + et cet. | 6 in transgressionem CΣM; transgressionem SΦ c; in transmigrationem L. | uenerunt CΣ. | ~ uenerant de captiuitate c |

6.211 et separamini a populis terrae et ab
uxoribus alienigenis
12 et respondit universa multitudo di-
xitque voce magna
iuxta verbum tuum ad nos sic fiat
13 verumtamen quia populus multus
est et tempus pluviae
et non sustinemus stare foris
et opus non est dici unius vel duo-
rum
vehementer quippe peccavimus in
sermone isto
14 constituentur principes in universa
multitudine
et omnes in civitatibus nostris qui
duxerunt uxores alienigenas
veniant in temporibus statutis
et cum his seniores per civitatem et
civitatem et iudices eius
donec avertatur ira Dei nostri a no-
bis super peccato hoc
15 igitur Jonathan filius Asahel et Iaazia
filius Thecuae steterunt super hoc
et Mesollam et Sebethai Levites adiu-
verunt eos
16 feceruntque sic filii transmigrationis
et abierunt Ezras sacerdos et viri
principes familiarum in domum
patrum suorum
et omnes per nomina sua
et sederunt in die primo mensis de-
cimi ut quaererent rem
17 et consummati sunt omnes viri qui
duxerant uxores alienigenas usque
ad diem primam mensis primi
18 et inventi sunt de filiis sacerdotum
qui duxerant uxores alienigenas
de filiis Iosue filii Iosedech
et fratres eius Maasia et Eliezer et
Iarib et Godolia
19 et dederunt manus suas ut eicerent
uxores suas
Lv 5, 15! et pro delicto suo arietem de ovibus
offerrent

20 et de filiis Emmer Anani et Zebedia
21 et de filiis Erim Masia et Helia et
Semeia et Hiehihel et Ozias
22 et de filiis Phessur Helioenai Maasia
Ismahel Nathanahel Iozabeth et
Elasa
23 et de filiis Levitarum Iozabeth et Se-
mei et Celaia ipse est Calita Pha-
taia Iuda et Eliezer
24 et de cantoribus Eliasub
et de ianitoribus Sellum et Telem et
Uri
25 et ex Israhel
de filiis Pharos Remia et Ezia et Mel-
chia et Miamin et Eliezer et Mel-
chia et Banea
26 et de filiis Helam Mathania Zaccha-
rias et Hiehil et Abdi et Irimoth et
Helia
27 et de filiis Zethua Helioenai Eliasib
Mathania et Ierimuth et Zabeth et
Aziza
28 et de filiis Bebai Iohanana Anania
Zabbai Athalai
29 et de filiis Bani Mosollam et Mel-
luch et Adaia Iasub et Saal et Ra-
moth
30 et de filiis Phaethmoab Edna et Chal-
lal Banaia Maasias Mathanias Be-
selehel et Bennui et Manasse
31 et de filiis Erem Eliezer Iesue Mel-
chias Semeias Symeon 32 Benjamin
Maloch Samarias
33 de filiis Asom Matthanai Matthe-
tha Zabed Elipheleth Iermai Manasse
Semei
34 de filiis Bani Maaddi Amram et
Huhel
35 Baneas et Badaia Cheiliau 36 Van-
nia Marimuth et Eliasib
37 Matthanias Mathanai et Iasi 38 et
Bani
et Bennui Semei 39 et Salmias et Na-
than

14 ~ alienigenas uxores CE. | cum his senioribus AL. | 16 in domo A.; in domos SΦε | AGC
prima A | 17 duxerunt ASMΦ; deduxerant L. | 24 et¹ om. CE. | 27 et¹ om. CE | 30 ba-
naia + et M c | et³ om. c | 31 et om. CE. | 33 et de AK c | 34 uel Σ c. |
ΣALKSMΦ
et

et Adaias ⁴⁰ Mechnedabai Sisai Sarai
⁴¹ Ezrel et Selemau Scmeria ⁴² Sellum
 Amaria Ioseph
⁴³ de filiis Nebu laiher Matthathias Za-
 bed Zabina Ieddu et Iohel Banaia
⁴⁴ omnes hii acceperunt uxores alieni-
 genas
 et fuerunt ex eis mulieres quae pepe-
 rerant filios

II Esdrae Verba Neemiae filii Echliae
 et factum est in mense casleu

Dn 8,2 anno vicesimo et ego eram in Susis
 castro

7,2 ² et venit Anani unus de fratribus meis
 ipse et viri ex Iuda
 et interrogavi eos de Iudaeis qui re-
 manserant et supererant de cap-
 tivitatem
 et de Hierusalem

³ et dixerunt mihi
 qui remanserunt et derelicti sunt de
 captivitate ibi in provincia

2,17 in afflictione magna sunt et in ob-
 probrio

2,3,13;
 IV Rg 25,10;
 II Par 36,19 et murus Hierusalem dissipatus est
 et portae eius combustae sunt igni

4,5;
 Dn 9,4,5 ⁴ cumque audissem verba huiusce-
 modi

I Esr 10,1 sedi et flevi et luxi diebus
 et ieiunabam et orabam ante faciem
 Dei caeli ⁵ et dixi

9,32;
 Dt 7,9,21 ⁶ quaeso Domine Deus caeli fortis
 magne atque terribilis

qui custodis pactum et misericor-
 diam

cum his qui te diligunt et custodiunt
 mandata tua

11; II Par 6,40;
 Ps 5,2,3; 16,6;
 129,2 ⁶ fiat auris tua auscultans
 et oculi tui aperti

ut audias orationem servi tui

I Sm 12,19; quam ego oro coram te hodie nocte

et die pro filiis Israhel servis tuis
 et confiteor pro peccatis filiorum Is-
 rahel quibus peccaverunt tibi
 et ego et domus patris mei peccavi-
 mus

⁷ vanitate seducti sumus
 et non custodivimus mandatum
 et caerimonias et iudicia quae prac-
 cepisti Mosi servo tuo

⁸ memento verbi quod mandasti Mosi
 famulo tuo dicens

cum transgressi fueritis ego disper- Dt 28,64;
 gam vos in populos

⁹ et si revertamini ad me et custodiatis Dt 30,8;
 mandata mea et faciatis ea
 etiam si abducti fueritis ad extrema
 caeli inde congregabo vos
 et inducam in locum quem elegi ut
 habitaret nomen meum ibi

¹⁰ et ipsi servi tui et populus tuus quos
 redemisti
 in fortitudine tua magna et in manu
 tua valida

¹¹ obsecro Domine sit auris tua adten- 61
 dens ad orationem servi tui

et ad orationem servorum tuorum
 qui volunt timere nomen tuum
 et dirige servum tuum hodie

et da ei misericordiam ante virum Gn 39,21;
 hunc

ego enim eram pincerna regis

² factum est autem in mense nisan
 anno vicesimo Artaxersis regis

et vinum erat ante eum

et levavi vinum et dedi regi Gn 40,11

et non eram quasi languidus ante
 faciem eius

² dixitque mihi rex
 quare vultus tuus tristis cum te aegro-
 tum non videam

non est hoc frustra

AGC 40 mechnedabai] *praem.* et c | 41 selemau + et CΣ. | 43 iohel + et c. | 44 acceperant c |
 ΣΛLKSMΦ peperant KΦ: pepererunt AC: peperunt Σ.; pepererent M. ||

et **II Esdrae.** *Tit.* liber nehemiae qui et esdrae secundus dicitur c || I,2 et de] et CΣ c; om. A. |
 3 remanserant CL | et² + qui CΣ. | relictī AK c | 4 diebus + tribus CΣ; + multis Λ
 KSc | et³ om. c. | 6 fiant aures tuae auscultantes SΦ c | quam] qua GLSΦ; quae AM. |
 et⁴ om. c. | 7 mandatum + tuum SΦ c | seruo] famulo c | 8 famulo] seruo c | cumque
 CΣL. | 9 mandata] praecepta c | adducti CΣLSΦ | adducam K; reducam c; ducam SΦ |
 in loco AΦ | 11 eis GL || 2,1 non AGKΣ] om. cet. | 2 tristis + est ΛKSΦ c |

sed malum nescio quid in corde tuo
est
et timui valde ac nimis
³et dixi regi
¹¹¹rex in aeternum vive
^{Rg 1,31; Dn 2,41}
quare non maereat vultus meus
^{17; 1,3; Is 64,10}
quia civitas domus sepulchrorum
patris mei deserta est
et portae eius conbustae sunt igni
⁴et ait mihi rex
pro qua re postulas
et oravi Deum caeli ⁵et dixi ad re-
gem
si videtur regi bonum
et si placet servus tuus ante faciem
tuam
ut mittas me in Iudaeam
ad civitatem sepulchri patris mei
et aedificabo eam
⁶dixitque mihi rex et regina quae se-
debat iuxta eum
usque ad quod tempus erit iter tuum
et quando reverteris
et placuit ante vultum regis
et misit me
et constitui ei tempus
⁷et dixi regi
si regi videtur bonum
^{I Esr 8,36; 111 Esr 4,48}
epistulas dci mihi ad duces regionis
trans Flumen
ut transducant me donec veniam in
Iudaeam
⁸et epistulam ad Asaph custodem sal-
tus regis
ut det mihi ligna et tegere possim
portas turris domus
et muri civitatis
et domum quam ingressus fuero
^{I Esr 7,61}
et dedit mihi rex iuxta manum Dei
mei bonam mecum
⁹et veni ad duces regionis trans Flu-
men
dedique eis epistulas regis

miserat autem mecum rex principes
militum et equites
¹⁰et audierunt Sanaballat Horonites et ¹⁹¹
Tobias servus ammanites
et contristati sunt ad afflictione magna
quod venisset homo qui quaereret
prosperitatem filiorum Israhel
¹¹et veni Hierusalem ^{I Esr 8,32}
et eram ibi diebus tribus
¹²et surrexi nocte ego et viri pauci me-
cum
et non indicavi cuiquam
quid Deus dedisset in corde meo ut
facerem in Hierusalem
et iumentum non erat mecum nisi
animal cui sedebam
¹³et egressus sum per portam Vallis ^{12,31}
nocte
et ante fontem Draconis
et ad portam Stercoris
et considerabam murum Hierusa- ^{1,31}
lem dissipatum
et portas eius consumptas igni
¹⁴et transivi ad portam Fontis ^{12,36}
et ad aquaeductum Regis
et non erat locus iumento cui sede-
bam ut transiret
¹⁵et ascendi per torrentem nocte
et considerabam murum
et reversus veni ad portam Vallis et
redii
¹⁶magistratus autem nesciebant quo
abisset aut quid ego facerem
sed et Iudaeis et sacerdotibus et opti-
matibus et magistratibus
et reliquis qui faciebant opus
usque ad id locorum nihi¹ indicave-
ram
¹⁷et dixi eis
vos nostis afflictionem in qua sumus ^{1,31}
quia Hierusalem deserta est ^{3; Is 64,10}
et portae eius consumptae sunt igni
venite et aedificemus muros Hieru-

2 quid] quod GALM c | ~ in corde tuo nescio quid est CΣ. | 3 mereatur AK. | 6 con- AGC
stituit mihi CΣ.; constitui GL | 8 et²] ut c | turres CΣLK; templi SΦ | muros c | 9 ei
A | ~ rex mecum c | principem A | 11 ~ tribus diebus c | 12 ~ dedisset deus A |
13 per noctem CΣL. | 14 ad² om. CΣL | 16 nesciebat CΣKM | quo] quod AC; quid Λ. |
id loci AM c | 17 consumptae] conbustae AΣ. |

- sa-
lem
et non simus ultra obprobrium
18 et indicavi eis manum Dei mei quod
esset bona mecum
et verba regis quae locutus est mihi
et aio
surgamus et aedificemus
et confortatae sunt manus eorum in
bono
10: 4,7; 6,1 19 audierunt autem Sanaballat Horoni-
tes
et Tobias servus ammanites
6,6 et Gosem Arabs
et subsannaverunt nos et despexe-
runt dixeruntque
quae est haec res quam facitis
numquid contra regem vos rebellatis
20 et reddidi eis sermonem dixique ad
eos
Deus caeli ipse nos iuvat
et nos servi eius sumus
I Esr 4,3 surgamus et aedificemus
vobis autem non est pars et iustitia
et memoria in Hierusalem
3 et surrexit Eliasib sacerdos magnus
et fratres eius sacerdotes
12,38 et aedificaverunt portam Gregis
ipsi sanctificaverunt eam
et statuerunt valvas eius
et usque ad turrem centum cubito-
rum sanctificaverunt eam
usque ad turrem Ananel
2 et iuxta eum aedificaverunt viri Hie-
richo
et iuxta eum aedificavit Zecchur fili-
us Amri
3 portam autem Piscium aedificave-
runt filii Asanaa
6.13.14.15 ipsi texerunt eam et statuerunt val-
vas eius et seras et vectes
21; I Esr 8,33 et iuxta eos aedificavit Marimuth fili-
us Uriae filii Accus
6,18 4 et iuxta eos aedificavit Mosollam
filius Barachiae filii Mesezebel
et iuxta eos aedificavit Sadoc filius
Baana
5 et iuxta eos aedificaverunt Thecueni
optimates autem eorum non subpo-
suerunt colla sua in opere Domini
sui
6 et portam Veterem aedificaverunt Io-
iada filius Fasea
et Mosollam filius Besodia
ipsi texerunt eam et statuerunt val- 31
vas eius et seras et vectes
7 et iuxta eos aedificavit Meletias Ga-
baonites
et Iadon Meronathites
viri de Gabaon et Maspha
pro duce qui erat in regione trans
Flumen
8 et iuxta eum aedificavit Ezihel filius
Araia aurifex
et iuxta eum aedificavit Anania filius
pigmentarii
et dimiserunt Hierusalem usque ad
murum plateae latioris
9 et iuxta eum aedificavit Rafaia filius
Ahur
princeps vici Hierusalem
10 et iuxta eos aedificavit Ieiada filius
Aromath contra domum suam
et iuxta eum aedificavit Attus filius
Asebeniae
11 mediam partem vici aedificavit Mel-
chias filius Erem
et Asub filius Phaethmoab
et turrem Furnorum
12 iuxta eum aedificavit Sellum filius
Alloes
princeps mediae partis vici Hierusa-
lem
ipse et filiae eius
13 et portam Vallis aedificavit Anun et 11 Par 26,9
habitatores Zanoë
ipsi aedificaverunt eam

AGC 17 sumus ultra in A | 18 est ΑΣΦτ] esset *cet.* | 19 rebellastis AM. | 20 uobiscum CΣ. ||
ΣALKSMΦ 3,1 gregis] regis CELKS | sanctificauerunt¹] aedificauerunt A | 3 marimuth—4 aedi-
cr ficauit¹ om. G | 4 eos¹] eum Φc | 5 in opera LS; in operibus A. | 7 aedificauerunt Α
SΦc | et³ + de CΣ. | 8 aedificauit² + rafaia filius ahur et iuxta eum aedificauit CΣL., ex
v. seq. | 9 hur c. | 10 eos] eum SΦc | 12 et iuxta AKSΦc | ipse AK crMΘ] osee *cet.* |

- 31 et statuerunt valvas eius et seras et vectes
et mille cubitos in muro usque ad portam Sterquilinii
14 et portam Sterquilinii aedificavit Melchias filius Rechab
princeps vici Bethaccharem
31 ipse aedificavit eam et statuit valvas eius et seras et vectes
12,36 15 et portam Fontis aedificavit Sellum filius Choloozai
princeps pagi Maspha
31 ipse aedificavit eam et textit et statuit valvas eius et seras et vectes et muros piscinae Siloae in hortum regis et usque ad gradus qui descendunt de civitate David
16 post eum aedificavit Neemias filius Azboc
princeps dimidiaie partis vici Bethsur usque contra sepulchra David et usque ad piscinam quae grandi opere constructa est et usque ad domum Fortium
17 post eum aedificaverunt Levitae Reum filius Benni
post eum aedificavit Asebias princeps dimidiaie partis vici Ceilae in vico suo
18 post eum aedificaverunt fratres eorum
Behui filius Enadad princeps dimidiaie partis Ceila
19 et aedificavit iuxta eum Azer filius Iosue princeps Maspha mensuram secundam
contra ascensum firmissimi anguli
20 post eum in monte aedificavit Baruch filius Zacchai mensuram secundam
ab angulo usque ad portam domus Eliasib sacerdotis magni
31 21 post eum aedificavit Mcremuth filius Uriae filii Accus
mensuram secundam a porta domus Eliasib
donec extenderetur domus Eliasib
22 et post eum aedificaverunt sacerdotes viri de campestribus Iordanis
23 post eum aedificavit Benjamin et Asub contra domum suam
et post eum aedificavit Azarias filius Maasiae filii Ananiae contra domum suam
24 post eum aedificavit Bennui filius Enadda mensuram secundam a domo Azariae usque ad flexuram et usque ad angulum
25 Falel filius Ozi contra flexuram et turrem
quae eminet de domo regis excelsa Ier 32,2
id est in atrio carceris
post eum Phadaia filius Pheros
26 Nathinnei autem habitabant in Ofel 11.21
usque contra portam Aquarum ad orientem
et turrem quae prominebat
27 post eum aedificaverunt Thecueni mensuram secundam e regione a turre magna et eminenti usque ad murum templi
28 sursum autem a porta Equorum aedificaverunt sacerdotes unusquisque contra domum suam
29 post eos aedificavit Seddo filius Emmer contra domum suam et post eum aedificavit Semeia filius Secheniae custos portae orientalis I Par 3,22
30 post eum aedificavit Anania filius Selemiae
et Anon filius Selo sextus mensuram secundam
post eum aedificavit Mosollam filius Barachiae contra gazofilacium suum
post eum aedificavit Melchias filius aurificis

15 sellum + aedificavit CΣ. | 16 sepulchrum ASΦ c | 18 bauai c. | 18-19 ceila et | AGC
ceilae et K c; ceilae CELM; ceilei A. | 20 ~ aedificavit in monte A | 21 filii } filius AKS. | ΣALKSMΦ
29 sadoc c. | 30 eum¹] eam M.; om. A | selo] seleph c. | cr

usque ad domum Nathinneorum et
scruta vendentium
contra portam Iudicalem
et usque ad cenaculum Anguli
³¹et inter cenaculum Anguli in porta
Gregis
aedificaverunt artifices et negotia-
tores
⁴factum est autem cum audisset Sa-
naballat quod aedificaremus mu-
rum
iratus est valde
et motus nimis subsannavit Iudaeos
²et dixit
coram fratribus suis et frequentia
Samaritanorum
quid Iudaei inbecilli faciunt
num dimittent eos gentes
num sacrificabunt et conplebunt in
una die
numquid aedificare poterunt lapi-
des de acervis pulveris qui combusti
sunt
³sed et Tobias Ammanites proximus
eius ait aedificent
si ascenderit vulpis transiliet murum
eorum lapideum
⁴audi Deus noster
quia facti sumus despectio
Ioe 3,41
converte obprobrium super caput
eorum
et da eos in despectionem in terra
captivitatis
⁵ne operias iniquitatem eorum
et peccatum eorum coram facie tua
non deleatur
quia inriserunt aedificantes
⁶itaque aedificavimus murum
et coniunximus totum usque ad par-
tem dimidiam
et provocatum est cor populi ad ope-

randum
⁷factum est autem cum audisset Sa- 2,191 6,1
naballat et Tobias
et Arabes et Ammanitae et Azotii
quod obducta esset cicatrix muri
Hierusalem
et quod coepissent interrupta con-
cludi
irati sunt nimis ⁸et congregati om-
nes pariter
ut venirent et pugnarent contra Hie-
rusalem et molirentur insidias
⁹et oravimus Deum nostrum
et posuimus custodes super murum
die et nocte contra eos
¹⁰dixit autem Iudas
debilitata est fortitudo portantis
et humus nimia est
et nos non poterimus aedificare mu-
rum
¹¹et dixerunt hostes nostri
nesciant et ignorent
donec veniamus in medio eorum et
interficiamus eos
et cessare faciamus opus
¹²factum est autem venientibus Iudaeis
qui habitabant iuxta eos
et dicentibus nobis per decem vices
ex omnibus locis quibus venerant
ad nos
¹³statui in loco post murum per circui-
tum populum in ordine cum gladiis
suis et lanceis et arcis
¹⁴perspexi atque surrexi
et aio ad optimates et ad magistratus
et ad reliquam partem vulgi
nolite timere a facie eorum
Domini magni et terribilis memen-
tote
et pugnate pro fratribus vestris filiis
vestris et filiabus vestris

AGC 30 scruta L et] scuta cet. | et³ om. C | 31 gregis] regis CΣLK M | artifices] aurifices
ΣALKSMΦ c. || 4,2 quid] quod CΣ.; qui Λ. | inbecilles CΣc; inbecilla SΦ | ~ faciunt imbecilles c |
et dimittunt AΛK | potuerunt AΛΦ | 4 despectio] despectui ASΦ c | 5 et peccatum eorum
om. CΣ. | 6 operandum] aedificandum CΣ.; aedificandum murum L. | 7 [hic incip. cap. 4
2R] | 8 congregati : sunt K c | molierunt CΣ. | 9 et³] ac c | 10 portantis] operantis
CΣL. | 11 in medium c | 12 ex] et CΣM. | 13 et statui CΣ. | in ordinem ALK MΦ c |
et arcibus CΣLS c; om. Λ. | 14 perspexi] praem. et AK c | ad² om. ASΦ c | filii—uestris³
om. Λ

uxoribus vestris et domibus

¹⁵factum est autem cum audissent inimici nostri nuntiatum esse nobis dissipavit Deus consilium eorum et reversi sumus omnes ad muros unusquisque ad opus suum

¹⁶et factum est a die illa

^{5,16} media pars iuvenum eorum faciebant opus et media parata erat ad bellum et lanceae et scuta et arcus et loricae et principes post eos in omni domo Iuda

¹⁷aedificantium in muro et portantium onera et inponentium una manu sua faciebat opus et altera tenebat gladium

¹⁸aedificantium enim unusquisque gladio erat accinctus renes et aedificabant et clangebant bucina iuxta me

¹⁹et dixi ad optimates et ad magistratus et ad reliquam partem vulgi opus grande est et latum et nos separati sumus in muro procul alter ab altero

²⁰in loco quocumque audieritis clangorem tubae illuc concurrite ad nos Deus noster pugnabit pro nobis

Dc 1,30f

²¹et nos ipsi faciamus opus et media pars nostrum teneat lanceas ab ascensu aurorae donec egrediantur astra

²²in tempore quoque illo dixi populo unusquisque cum puero suo maneat in medio Hierusalem et sint vobis vices per noctem et diem ad operandum

²³ego autem et fratres mei et pueri mei et custodes qui erant post me non deponebamus vestimenta nostra unusquisque tantum nudabatur ad

baptismum

⁵et factus est clamor populi et uxorum eius magnus adversus fratres suos iudaeos

²et erant qui dicerent filii nostri et filiae nostrae multae sunt nimis

2-5:
Gn 47,18.19

accipiamus pro pretio eorum frumentum et comedamus et vivamus

³et erant qui dicerent agros nostros et vineas et domos nostras opponamus et accipiamus frumentum in fame

⁴et alii dicebant mutuo sumamus pecunias in tributa regis

demusque agros nostros et vineas ⁵et nunc sicut carnes fratrum nostrorum sic carnes nostrae sunt sicut filii eorum ita filii nostri

ecce nos subiugamus filios nostros et filias nostras in servitutem et de filiabus nostris sunt famulae nec habemus unde possint redimi et agros nostros et vineas alii possident

⁶et iratus sum nimis cum audissem clamorem eorum secundum verba haec

⁷cogitavitque cor meum mecum et increpui optimates et magistratus et dixi eis

usurasne singuli a fratribus vestris exigatis

et congregavi adversus eos contionem magnam ⁸et dixi eis

nos ut scitis redemimus fratres nostros iudaeos qui venditi fuerant gentibus

secundum possibilitatem nostram et vos igitur vendite fratres vestros et

14 et uxoribus uestris et domibus (+ uestris c) ALSΦ c; et domibus uxoribusque uestris Λ; AGC et domibus uxoribus M. | 16 faciebat GALM c | 18 gladium CL | 21 nostrorum AK; ΣALKSMΦ c | nostra CΕALM | astra] castra A | 22 uobis] nobis c | 23 erunt AG. || 5,2 uiuamus] bibamus AΣSΦ | 5 sunt¹ + et SΦ c | ita + et CΕK c | uineas + nostras Λ c | 7 mecum om. CΣ | increpauī CELK c | exigitis GCΣAM c | contionem] contentionem AKΦ; congregationem S | 8 redemimus CΕLKM | uendetis Λ c | uestros CL cr 23] nostros cet. |

- emimus eos
et siluerunt nec invenerunt quid re-
sponderent
⁹dixique ad eos
non est bona res quam facitis
quare non in timore Dei nostri am-
bulatis
ne exprobreter nobis a gentibus ini-
micis nostris
¹⁰et ego et fratres mei et pueri mei
commodavimus plurimis pecuniam
et frumentum
non repetamus in commune istud
aes alienum
concedamus quod debetur nobis
¹¹reddite eis hodie agros suos vineas
suas oliveta sua et domos suas
quin potius et centesimam pecuniae
frumenti vini et olei
quam exigere soletis ab eis date pro
illis
¹²et dixerunt reddimus
et ab eis nihil quaerimus
sicque faciemus ut loqueris
et vocavi sacerdotes
et adiuravi eos ut facerent iuxta quod
dixeram
¹³insuper et sinum meum excussi et
dixi
sic excutiat Deus omnem virum qui
non compleverit verbum istud
de domo sua et de laboribus suis
sic excutiat et vacuus fiat
et dixit universa multitudo amen
et laudaverunt Deum
fecit ergo populus sicut dictum erat
¹⁴a die autem illa qua praeceperat mihi
ut essem dux in terra Iuda
ab anno vicesimo usque ad annum
tricesimum secundum Artaxersis
regis per annos duodecim
ego et fratres mei annonas quae du-
cibus debebantur non comedimus
¹⁵duces autem primi qui fuerant ante
me
gravaverunt populum
et acceperunt ab eis in pane vino et
pecunia cotidie siclos quadraginta
sed et ministri eorum depresserant
populum
ego autem non feci ita propter timo-
rem Dei
¹⁶quin potius in opere muri aedificavi
et agrum non emi
et omnes pueri mei congregati ad
opus erant
¹⁷Iudaei quoque et magistratus cen-
tum quinquaginta viri
et qui veniebant ad nos de gentibus
quae in circuitu nostro sunt
in mensa mea erant
¹⁸parabatur autem mihi per dies singu-
los
bos unus arietes sex electi exceptis
volatilibus
et inter dies decem vina diversa
et alia multa tribuebam
insuper et annonas ducatus mei non
quaesivi
valde enim erat adtenuatus populus
¹⁹memento mei Deus meus in bonum
secundum omnia quae feci populo
huic
⁶factum est autem cum audisset Sa-
naballat et Tobia et Gosem Arabs
et ceteri inimici nostri
quod aedificassem ego murum
et non esset in ipso residua inter-
ruptio
usque ad tempus autem illud valvas
non posueram in portis
²miserunt Sanaballat et Gosem ad
me dicentes
veni et percutiamus foedus pariter in

AGC 8 ememus GΣΦ; redimemus AM c | 10 alienum + et AK | debetur] detur AM. | 11 et
ΣALKSMΦ uineas suas et c. | centesimum G | 12 reddemus AGAΦ c | quaeremus GΛΦ c | 13 et¹
cr om. Lc | ~ excussi sinum meum c | ~ erat dictum c | 14 qua] quae AL | praeceperat
+ rex c | ~ duodecim annos CΣ. | 15 fuerunt AGSΦ | me om. GK | grauauerant
GΣ. | acceperant AGΣK. | pane + et AM c | depresserunt ALSΦ c | 18 ~ attenuatus
erat c. || 6,1 non inposueram CΣ |

viculis in campo Ono
 ipsi autem cogitabant ut facerent mihi malum
³ misi ergo ad eos nuntios dicens
 opus grande ego facio
 et non possum descendere ne forte
 neglegatur cum venero et descendero ad vos
⁴ miserunt autem ad me secundum
 verbum hoc per quattuor vices
 et respondi eis iuxta sermonem priorem
⁵ et misit ad me Sanaballat iuxta verbum
 prius quinta vice puerum suum
 et epistolam habebat in manu scriptam
 hoc modo
 2,19 ⁶ in gentibus auditum est et Gosem
 dixit
 quod tu et Iudaei cogitetis rebellare
 et propterea aedifices murum
 et levare te velis super eos regem
 propter quam causam ⁷ et propheta
 posueris
 qui praedicent de te in Hierusalem
 dicentes
 rex in Iudaea est
 auditurus est rex verba haec
 ideo nunc veni ut ineamus consilium
 pariter
⁸ et misi ad eos dicens
 non est factum secundum verba haec
 quae tu loqueris
 de corde enim tuo tu conponis haec
⁹ omnes autem hii terrebant nos cogitantes
 quod cessarent manus nostrae ab opere
 et quiesceremus
 quam ob causam magis confortavi
 manus meas
¹⁰ et ingressus sum domum Samaiae
 filii Dalaiae filii Metabehel secreto
 qui ait
 tractemus nobiscum in domo Dei in
 medio templi

et claudamus portas aedis
 quia venturi sunt ut interficiant te
 et nocte venturi sunt ad occidendum te
¹¹ et dixi
 num quisquam similis mei fugit
 et quis ut ego ingredietur templum
 et vivet
 non ingrediar
¹² et intellexi quod Deus non misisset
 eum
 sed quasi vaticinans locutus esset
 ad me
 et Tobia et Sanaballat conduxissent
 eum
¹³ acceperat enim pretium
 ut territus facerem et peccarem
 et haberent malum quod exprobrarent
 mihi
¹⁴ memento Domine mei pro Tobia et
 Sanaballat
 iuxta opera eorum talia
 sed et Noadiae prophetae et ceterorum
 prophetarum qui terrebant me
¹⁵ completus est autem murus vicesimo
 quinto die mensis elul quinquaginta
 duobus diebus
¹⁶ factum est ergo cum audissent omnes
 inimici nostri
 ut timerent universae gentes quae
 erant in circuitu nostro
 et conciderent intra semet ipsos
 et scirent quod a Deo factum esset
 opus hoc
¹⁷ sed et in diebus illis multae optima-
 tium Iudaeorum epistolae mittebantur
 ad Tobiam
 et a Tobia veniebant ad eos
¹⁸ multi enim erant in Iudaea habentes
 iuramentum eius
 quia gener erat Secheniae filii Orei
 et Iohanan filius eius acceperat fili-
 am Mosollam filii Barachiae 3,4
¹⁹ sed et laudabant eum coram me

2 in uiculis *cr.*, *cf.* M | in uiculis *cer.* | ono G *cr* M | uno *cer.* | 5 manu + sua A *c* | 8 ~ secundum uerba haec factum CΣ. | conpones AC | 9 autem | enim Φ *c* | manum meam ASΦ | 11 fugit | fuit AASΦ | 14 domine mei AGΣ | mei domine *cer.* | 16 ergo | autem AΣAKS | 17 multi C | 18 filii orei K *r* | filii ihorei C; filii area *c*; filii iorei *cer.* || AGC ΣALKSMΦ *cr*

et verba mea nuntiabant ei
et Tobias mittebat epistulas ut ter-
reret me

Sir 49,15 ⁷ postquam autem aedificatus est mu-
rus et posui valvas
et recensui ianitores et cantores et
Levitas

1,2 ² praecepi Aneni fratri meo
et Ananiae principi domus de Hieru-
salem

ipse enim quasi vir verax et timens
Deum plus ceteris videbatur

³ et dixi eis
non aperiantur portae Hierusalem
usque ad calorem solis
cumque adhuc adsisterent
clausae portae sunt et oppilatae
et posui custodes de habitatoribus
Hierusalem
singulos per vices suas
et unumquemque contra domum su-
am

⁴ civitas autem erat lata nimis et gran-
dis

Dt 28,62,1 et populus parvus in medio eius
et non erant domus aedificatae

⁵ dedit autem Deus in corde meo
et congregavi optimates et magistra-
tus et vulgum
ut recenserem eos

et inveni librum census eorum qui
ascenderant primum
et inventum est scriptum in eo

6—73:
I Esr 2,1–70 ⁶ isti filii provinciae qui ascenderunt
de captivitate migrantium
quos transtulerat Nabuchodonosor
rex Babylonis
et reversi sunt in Hierusalem et in
Iudaeam unusquisque in civitatem
suam

⁷ qui venerunt cum Zorobabel
Hiesuae Neemias Azarias
Raamias Naamni Mardocheus
Belsar Mespharath

Beggoai Naum Baana
numerus virorum populi Israhel

⁸ filii Pharos duo milia centum septua-
ginta duo

⁹ filii Saphathiae trecenti septuaginta
duo

¹⁰ filii Area sescenti quinquaginta duo

¹¹ filii Phaethmoab filiorum Hiesuae et
Ioab duo milia octingenti decem et
octo

¹² filii Helam mille octingenti quinqu-
aginta quattuor

¹³ filii Zethua octingenti quadraginta
quinque

¹⁴ filii Zacchai septingenti sexaginta

¹⁵ filii Bennui sescenti quadraginta octo

¹⁶ filii Bebai sescenti viginti octo

¹⁷ filii Azgad duo milia trecenti viginti
duo

¹⁸ filii Adonicam sescenti sexaginta sep-
tem

¹⁹ filii Baggoaim duo milia sexaginta
septem

²⁰ filii Adin sescenti quinquaginta quin-
que

²¹ filii Ater filii Ezechiae nonaginta octo

²² filii Asem trecenti viginti octo

²³ filii Besai trecenti viginti quattuor

²⁴ filii Areph centum duodecim

²⁵ filii Gabaon nonaginta quinque

²⁶ viri Bethleem et Netupha centum
octoginta octo

²⁷ viri Anathoth centum viginti octo

²⁸ viri Bethamoth quadraginta duo

²⁹ viri Cariathiarim Cephira et Beroth Ios 9,171
septingenti quadraginta tres

³⁰ viri Rama et Geba sescenti viginti
unus

³¹ viri Machmas centum viginti duo

³² viri Bethel et Hai centum viginti tres

³³ viri Nebo alterius quinquaginta duo

³⁴ viri Helam alterius mille ducenti
quinquaginta quattuor

³⁵ filii Arem trecenti viginti

AGC 7,2 enim + erat CΣAK | 5 ~ deus autem dedit Lc | vulgus SΦc | recenserent C; recens-
rent Σ. | 6 [deest L usque ad 8,5] | in² om. GAM | iudaea CΣ. | 7 uenerant G | 12 oc-
cr tingenti] ducenti c226 et I Esr 2,7 | 26 uiri] filii Φc | 30 unum GM |

³⁶ filii Hiericho trecenti quadraginta
quinque
³⁷ filii Lod Adid et Ono septingenti vi-
ginti unus
³⁸ filii Senaa tria milia nongenti triginta
³⁹ sacerdotes
filii Idaia in domo Iosua nongenti
septuaginta tres
⁴⁰ filii Emmer mille quinquaginta duo
⁴¹ filii Phassur mille ducenti quadra-
ginta septem
⁴² filii Arem mille decem et septem
Levitae
⁴³ filii Iosue et Cadmihel filiorum ⁴⁴ O-
dua septuaginta quattuor
cantores
⁴⁵ filii Asaph centum quadraginta octo
⁴⁶ ianitores
filii Sellum filii Ater filii Telmon filii
Accub
filii Atita filii Sobai centum triginta
octo
⁴⁷ Nathinnei
filii Soa filii Asfa filii Tebaoth
⁴⁸ filii Ceros filii Siaa
filii Fado filii Lebana filii Agaba
filii Selmon ⁴⁹ filii Anan
filii Geddel filii Gaer
⁵⁰ filii Raaia filii Rasim
filii Necoda ⁵¹ filii Gezem
filii Aza filii Fasea
⁵² filii Besai filii Munim
filii Nephusim ⁵³ filii Becbuc filii Acu-
pha
filii Arur ⁵⁴ filii Besloth
filii Meida filii Arsa
⁵⁵ filii Bercos filii Sisara
filii Thema ⁵⁶ filii Nesia filii Atipha
⁵⁷ filii servorum Salomonis
filii Sotai filii Sophereth

filii Pherida ⁵⁸ filii Iahala filii Dercon
filii Geddel ⁵⁹ filii Saphatia
filii Athil filii Phocereth
qui erat ortus ex Sabaim filio A-
mon
⁶⁰ omnes Nathinnei et filii servorum 11,3; I Esr 2,58
Salomonis trecenti nonaginta duo
⁶¹ hii sunt autem qui ascenderunt de
Thelmella Thelarsa
Cherub Addon et Emmer
et non potuerunt indicare domum
patrum suorum
et semen suum utrum ex Israhel es-
sent
⁶² filii Dalaia filii Tobia
filii Necoda sescenti quadraginta duo
⁶³ et de sacerdotibus
filii Abia filii Accos
filii Berzellai qui accepit de filiabus
Berzellai Galaditis uxorem
et vocatus est nomine eorum
⁶⁴ hii quaesierunt scripturam suam in
censu
et non invenerunt
et eiecti sunt de sacerdotio
⁶⁵ dixitque Athersatha eis
ut non manducarent de sanctis sanc-
torum
donec staret sacerdos doctus et eru-
ditus
⁶⁶ omnis multitudo quasi unus quadra-
ginta duo milia sescenti sexaginta
⁶⁷ absque servis et ancillis eorum
qui erant septem milia trecenti tri-
ginta et septem
et inter eos cantores et cantrices du-
centae quadraginta quinque
⁶⁹ cameli quadringenti triginta quinque
asini sex milia septingenti viginti
⁷⁰ nonnulli autem de principibus fami-

37 unum GM | 39 sacerdotes *om.* CΣ. | tres | quattuor AΦ; septem S | 42 leuitae *om.* CΣ. | 44 oduiae c. | 46 triginta | quinquaginta CΣ.; decem K | 47 asfa] hasupha c | 48 selmon] selmai c | 59 ex sabaim G cr, cf. M] ex abiam KS; ex abaim *cet.* | 62 quadra-
ginta | quinquaginta CΣ | 64 in censum ASΦ | et iecti A | 65 de sancta CΣSΦ | staret]
surgeret CEA; surgeret taret G. | 66 quasi + uir c | sescenti] trecenti cMΘ et I Esr 2,64 |
67 et² *om.* GSΦ c | cantatrices ΣSM c | ducenti SM c | quinque + ⁶⁸ equi eorum septin-
genti trigintasex muli eorum ducenti quadragintaquinque c., cf. I Esr 2,66 | 69 cameli +
eorum c | uiginti + hucusque refertur quid (quod M.) in commentario scriptum fuerit
exin (ex hinc S) neemiae historia textitur ASM c |

liarum dederunt in opus
Athersatha dedit in thesaurum auri
dragmas mille
fialas quinquaginta
tunicas sacerdotales quingentas tri-
ginta

⁷¹et de principibus familiarum dede-
runt in thesaurum operis auri drag-
mas viginti milia

et argenti minas duo milia ducentas

⁷²et quod dedit reliquus populus
auri dragmas viginti milia
et argenti minas duo milia
et tunicas sacerdotales sexaginta sep-
tem

73—8.12:
III Esr 9,37–56

⁷³habitaverunt autem sacerdotes et Le-
vitae
et ianitores et cantores
et reliquum vulgus et Nathinnei et
omnis Israhel in civitatibus suis

I Esr 3,1

⁸et venerat mensis septimus
filii autem Israhel erant in civitatibus
suis

congregatusque est omnis populus
quasi vir unus ad plateam quae est
ante portam Aquarum

I Esr 7,6

et dixerunt Ezrae scribae ut adferret
librum legis Mosi

quam praecepit Dominus Israheli

Dt 31,11.12!

²adtulit ergo Ezras sacerdos legem
coram multitudine virorum et muli-
erum

cunctisque qui poterant intellegere
in die prima mensis septimi

7.8:

³et legit in eo aperte
in platea quae erat ante portam
Aquarum

de mane usque ad mediam diem in
conspectu virorum et mulierum et
sapientium

et aures omnis populi erant erectae
ad librum

⁴stetit autem Ezras scriba super gra-

dum ligneum quem fecerat ad lo-
quendum

et steterunt iuxta eum

Matthathia et Sema et Ania et Uria
et Helcia et Maasia ad dextram eius
et ad sinistram Phadaia Misahel et
Melchia et Asum

et Asephdana Zaccharia et Mosollam

⁵et aperuit Ezras librum coram omni
populo

super universum quippe populum
eminebat

et cum aperuisset eum stetit omnis
populus

⁶et benedixit Ezras Domino Deo
magno

et respondit omnis populus amen
amen elevans manus suas

I Esr 9,5!

et incurvati sunt et adoraverunt De-
um proni in terram

II Par 20,18!

⁷porro Hiesue et Baani et Serebia

Iamin Accub Septhai

Odia Maasia Celita

Azarias Iozabed Anam Phalaia Levi-
tae

silentium faciebant in populo ad
audiendam legem

7.8:
3! 9,3; 13,1

populus autem stabat in gradu suo

⁸et legerunt in libro legis Dei
distincte et adposite ad intellegen-
dum

et intellexerunt cum legeretur

⁹dixit autem Neemias

10,1; 12,26

ipse est Athersatha

et Ezras sacerdos scriba

et Levitae interpretantes universo po-
pulo

dies sanctificatus est Domino Deo
nostro

nolite lugere et nolite flere

flebat enim omnis populus cum au-
diret verba legis

¹⁰et dixit eis

AGC
ΣΛ(L)KSMΦ
ct

71 mnas A c, item v. seq. | 72 et³ om. CΣ. | 73 suis om. CΣM. || 8,1 erant om. CΣ. | quam] quem ASΦ | praeceperat c | 2 ergo] autem AΦ | 3 in plateam CΣ. | ad medium G CΣ | 4 et¹ om. ASΦ | asephdana] hasbadana c. | 5 [iterum adest L] | 6 magno] uoce magna ASΦ | 7 phalaia + et CΣK | 8 adposite] aperte c | 9 sacerdos + et L c | enim] autem AΦ | ~ legis uerba CΣ. |

ite comedite pingua
et bibite mulsum
et mittite partes ei qui non praepara-
vit sibi
quia sanctus dies Domini est
et nolite contristari
gaudium enim Domini est fortitudo
nostra

¹¹Levitae autem silentium faciebant in
omni populo dicentes
tacete quia dies sanctus est et nolite
dolere

¹²abiit itaque omnis populus ut come-
deret et biberet
et mitteret partes
et faceret laetitiam magnam
quia intellexerant verba quae docu-
erat eos

¹³et in die secundo congregati sunt
principes familiarum universi po-
puli
sacerdotes et Levitae ad Ezram scri-
bam

ut interpretaretur eis verba legis
¹⁴et invenerunt scriptum in lege
praecepisse Dominum in manu Mosi
ut habitent filii Israhel in tabernaculis
in die sollemni mense septimo

¹⁵et ut praedicent et divulgent vocem
in universis urbibus suis et in Hieru-
salem dicentes
egredimini in montem et adferte
frondes olivae
et frondes ligni pulcherrimi
frondes myrti et ramos palmarum
et frondes ligni nemorosi
ut fiant tabernacula sicut scriptum
est

¹⁶et egressus est populus
et adtulerunt feceruntque sibi taber-
nacula
unusquisque in domate suo
et in atriis suis et in atriis domus Dei

et in platea portae Aquarum et in
platea portae Ephraim

¹⁷fecit ergo universa ecclesia eorum
qui redierant de captivitate taber-
nacula

et habitaverunt in tabernaculis
non enim fecerant a diebus Iosue filii
Nun taliter filii Israhel usque ad
diem illum

et fuit laetitia magna nimis

¹⁸legit autem in libro legis Dei per dies Dc 31, 11!
singulos

a die primo usque ad diem novissi-
mum

et fecerunt sollemnitatem septem Lv 23, 36!
diebus

et in die octavo collectum iuxta ritum

⁹in die autem vicesimo quarto mensis
huius

convenerunt filii Israhel

in ieiunio et in saccis et humus super
eos

²et separatum est semen filiorum Is- 10, 28; 13, 3, 30;
I Esr 6, 21!
rahel ab omni filio alienigena

et steterunt et confitebantur peccata
sua Lv 26, 40!
Ier 7, 10

et iniquitates patrum suorum

³et consurrexerunt ad standum 8, 7. 8!

et legerunt in volumine legis Domini
Dei sui quater in die
et quater confitebantur et adorabant
Dominum Deum suum

⁴surrexit autem super gradum Levita-
rum

Iosue et Bani Cedmihel Sebnia Bani
Sarebias

Bani Chanani

et inclamaverunt voce magna Domi-
num Deum suum

⁵et dixerunt Levitae

Iosue et Cedmihel

Bonni Asebia Serebia

Odoia Sebna Fataia

10 comedite | et edite ASΦ | ei | eis K; his c.; et G. | praeparauerunt c | etenim SΦ c | AGC
18 et² om. CΣ. | collectum ACALr. | collecta K; collectam cet. || 9, 1 in³ om. CΣAL
Mr | 3 et adorabant om. AM. | 4 surrexerunt Kc; stetit AM | bani¹ + et c. | bani² | ct
bonni c.; + et ASΦ | bani³ + et c | et clamauerunt SΦ c | magna + ad SΦ c | 5 sere-
bia + arebia ASΦ |

- I Par 29,10! surgite benedicite Domino Deo
vestro
ab aeterno usque in aeternum
I Par 16,35! et benedicant nomini gloriae tuae
Ps 68,31 excelso
in omni benedictione et laude
Ex 20,11! 6 tu ipse Domine solus tu fecisti cae-
Act 4,24! 17,24; lum
Apc 10,6! caelum caelorum et omnem exerci-
tum eorum
terram et universa quae in ea sunt
maria et omnia quae in eis sunt
et tu vivificas omnia haec
et exercitus caeli te adorat
7 tu ipse Domine Deus
Gn 11,31! qui elegisti Abram et eduxisti eum
IV Esr 3,13 de igne Chaldeorum
Gn 17,5 et posuisti nomen eius Abraham
Ex 6,4 8 et invenisti cor eius fidele coram te
et percussisti cum eo foedus
Gn 15,20,21! ut dares ei terram Chananei Chetthei
Amorrei
et Ferezei et Iebusei et Gergesei
ut dares semini eius
et implesti verba tua quoniam iustus
es
Ex 3,7! 9 et vidisti adflictionem patrum nos-
IV Rg 13,4! trorum in Aegypto
clamoremque eorum audisti super
mare Rubrum
Dt 11,3! 10 et dedisti signa et portenta
Ier 32,20 in Pharaο et in universis servis eius
et in omni populo terrae illius
cognovisti enim quia superbe ege-
rant contra eos
et fecisti tibi nomen sicut et in hac
die
Ex 14,21,22! 11 et mare divisisti ante eos
et transierunt per medium maris in
sicca
Ex 15,5 persecutores autem eorum proiecisti
in profundum
quasi lapidem in aquas validas
Ex 13,21! 12 et in columna nubis ductor eorum
- fuisti per diem
et in columna ignis per noctem
ut appareret eis via per quam ingre-
diebantur
13 ad montem quoque Sinai descendisti Ex 19,20!
et locutus es cum eis de caelo
et dedisti eis iudicia recta et legem
veritatis
caerimonias et praecepta bona
14 et sabbatum sanctificatum tuum os-
tendisti eis
et mandata et caerimonias et legem
praecepisti eis
in manu Mosi servi tui
15 panem quoque de caelo dedisti eis in Ex 16,8!
fame eorum
et aquam de petra eduxisti eis sitien-
tibus Ex 17,6!
Ps 77,16! et dixisti eis ut ingrederentur et pos-
siderent terram Ex 6,8!
super quam levasti manum tuam ut
traderes eis
16 ipsi vero et patres nostri superbe ege-
runt 29
et induraverunt cervices suas IV Rg 17,14!
et non audierunt mandata tua 17 et
noluerunt audire
et non sunt recordati mirabilium tu-
orum quae feceras eis
et induraverunt cervices suas et de-
derunt caput
ut converterentur ad servitatem su-
am quasi per contentionem
tu autem Deus propitius clemens et
31; Ex 34,6!
Slr 2,13; Dn 9,9;
Ioel 2,13! Ion 4,2
misericors
longanimis et multae miserationis
non dereliquisti eos
18 et quidem cum fecissent sibi vitulum Ex 32,4!
conflatilem
et dixissent iste est Deus tuus qui
eduxit te de Aegypto
feceruntque blasphemias magnas
19 tu autem in misericordiis tuis multis
non dimisisti eos in deserto

AGC 5 surgite + et CΣL | 6 caelum² AGr 22 | et caelum A c; om. cet. | sunt² om. G | [deest K
ΣAL(K)SMΦ usque ad v. 20] | 7 dominus AAMr | abram | abraham GCΣALMΦ | 8 chetthei + et CΣ
cr Lc | et⁵ om. ASΦ | 10 et² | atque c. | in pharaone ΣLc | 11 in sicco c; in siccum
CΣ | 14 tuum om. ASΦ | 15 in famem CΣ. |

- Dt 1,33! columna nubis non recessit ab eis
per diem
ut duceret eos in via
et columna ignis in nocte
ut ostenderet eis iter per quod ingre-
derentur
- Nm 11,25! 20 et spiritum tuum bonum dedisti qui
Ps 142,10 doceret eos
et manna tuum non prohibuisti ab
ore eorum
et aquam dedisti eis in siti
- Ex 16,35! 21 quadraginta annis pavisti eos in de-
Dt 2,7! 8,4; 29,5 serto
nihilque eis defuit
vestimenta eorum non inveterave-
runt
et pedes eorum non sunt adtriti
- Nm 21,33,34! 22 et dedisti eis regna et populos
Ps 134,11,12; 135,19-22 et partitus es eis sortes
et possederunt terram Seon et ter-
ram regis Esebon
et terram Og regis Basan
- Gn 26,4! 23 et filios eorum multiplicasti sicut
stellas caeli
et adduxisti eos ad terram de qua
dixeras patribus eorum
ut ingrederentur et possiderent
- 24 et venerunt filii et possederunt ter-
ram
et humiliasti coram eis habitatores
terrae Chananeos
et dedisti eos in manu eorum
et reges eorum et populos terrae
ut facerent eis sicut placebat illis
- 25 ceperunt itaque urbes munitas et hu-
mum pinguem
et possederunt domos plenas cunctis
bonis
cisternas ab aliis fabricatas
vineas et oliveta et ligna pomifera
multa
et comederunt et saturati sunt
et inpinguati sunt et abundavere de-
- liciis in bonitate tua magna
26 provocaverunt autem te ad iracun- Is 30,9!
diam
et recesserunt a te
et proiecerunt legem tuam post terga
sua
et prophetas tuos occiderunt
qui contestabantur eos ut reverte-
rentur ad te
feceruntque blasphemias grandes
- 27 et dedisti eos in manu hostium suo-
rum
et adflixerunt eos
et in tempore tribulationis suae cla- Idc 3,9!
maverunt ad te
et tu de caelo audisti
et secundum miserationes tuas mul-
tas
dedisti eis salvatores qui salvaverunt
eos de manu hostium suorum
- 28 cumque requievissent reversi sunt ut
facerent malum in conspectu tuo Idc 2,11!
et dereliquisti eos in manu inimico- Idc 2,14!
rum suorum et possederunt eos
conversique sunt et clamaverunt ad
te
tu autem de caelo audisti
et liberasti eos in misericordiis tuis
multis temporibus
- 29 et contestatus es eos ut reverterentur
ad legem tuam
ipsi vero superbe egerunt 16,17;
et non audierunt mandata tua IV Rg 17,14!
et in iudiciis tuis peccaverunt
quae faciet homo et vivet in eis
et dederunt umerum recedentem
et cervicem suam induraverunt
nec audierunt
- 30 et protraxisti super eos annos multos
et contestatus es eos in spiritu tuo II Par 24,19!
per manum prophetarum tuorum et
non audierunt
et tradidisti eos in manu populorum

19 in viam ASΦc | in noctem A; per noctem SΦc | egrederentur A | 20 dedisti! + eis AGC
CΣ | doceret AΦ | [iterum adest K] | 22 et⁵ om. ASΦ | 23 ~ multiplicasti ΣAL(K)SMΦ
filios eorum c. | de qua | quam CΣ. | 24 in manibus K; in manus GL | 25 abundavere cr
GALMr | abundauerunt cer. | 27 saluarent CΣALMc | 28 exaudisti SΦc | 30 es om.
GΣA | in spiritu suo A.; in spiritum tuum CΣ. |

terrarum

Lam 3,22 ³¹in misericordiis autem tuis plurimis
17! dereliquisti eos

quoniam Deus miserationum et cle-
mens tu es

1,5; Dt 7,9! ³²nunc itaque Deus noster Deus magne
fortis et terribilis

custodiens pactum et misericordiam

Ex 4,31! ne avertas a facie tua omnem labo-
rem qui invenit nos

reges nostros principes nostros et
sacerdotes nostros

prophetas nostros et patres nostros
et omnem populum tuum

a diebus regis Assur usque in diem
hanc

I Esr 9,15!
Tb 3,2! Bar 2,9;
Dn 3,27.28! 9,7!
³³et tu iustus in omnibus quae vene-
runt super nos

quia veritatem fecisti

nos autem impie egimus

Dn 9,6 ³⁴reges nostri principes nostri sacer-
dotes nostri et patres nostri

non fecerunt legem tuam

et non adtenderunt mandata tua et
testimonia tua

quae testificatus es in eis

³⁵et ipsi in regnis suis bonis

et in bonitate tua multa quam de-
deras eis

et in terra latissima et pingui quam
tradideras in conspectu eorum

non servierunt tibi nec reversi sunt
ab studiis suis pessimis

³⁶ecce nos ipsi hodie servi sumus

et terram quam dedisti patribus nos-
tris

ut comederent panem eius et quae
bona sunt eius

et nos ipsi servi sumus in ea

Dt 28,33! ³⁷et fruges eius multiplicantur regibus
quos posuisti super nos propter pec-
cata nostra

et in corporibus nostris dominantur

et in iumentis nostris

secundum voluntatem suam

et in tribulatione magna sumus

³⁸super omnibus ergo his
nos ipsi percutimus foedus et scri-
bimus

et signant principes nostri Levitae
nostri et sacerdotes nostri

10 signatores autem fuerunt

Neemias Athersatha filius Achelai

et Sedecias ²Saraïas

Azarias Hieremias

³Phessur Amaria

Melchia ⁴Attus Sebenia

Melluc ⁵Arem Mermuth

Obdias ⁶Daniel Genton

Baruch ⁷Mosollam

Abia Miamin ⁸Mazia

Belga Semaia hii sacerdotes

⁹porro Levitae

Iosue filius Azaniae

Bennui de filiis Enadad

Cedmiel ¹⁰et fratres eorum

Sechenia Odevia

Celita Phalaia Anan

¹¹Micha Roob Asebia

¹²Zacchur Serebia

Sabania ¹³Odia Bani Baninu

¹⁴capita populi

Pheros Phaethmoab

Helam Zethu Bani

¹⁵Bonni Azgad Bebai

¹⁶Adonia Beggoai Adin

¹⁷Ater Ezechia Azur

¹⁸Odevia Asum Besai

¹⁹Ares Anathoth Nebai

²⁰Mecphia Mosollam

Azir ²¹Mesizabel Sadoc

Ieddua ²²Felthia Anan

Ania ²³Osee Anania

Asub ²⁴Aloes Phaleam

Sobec ²⁵Reum Asebna

1–9:
12,1–8
8,9

AGC 31 in consumptionem c; in consummationem CEKS | ~ es tu AMc | 32 deus² om. ASM
ΣALKSMΦ Φc | a facie tua } faciem tuam CELK | in omni labore CEL | nostros¹ + et c | nos-
cr tros³ + et AKc | 33 iustus + es Ac | 34 et reges nostri et A. | 35 bonis om. c. | et in
pingui CE | 36 terra quam AGLc | 37 in¹ ACEKx, cf. 28] om. cet. | in² ACΣr, cf. 28]
om. cet. | magna + nos AK | 10,10 sebenia odaia c. | 18 odaia c. | 19 hareph Kc |

	Madsia ²⁶ et Haia Hanam Anan ²⁷ Melluc Arem Baana	et in omnem usum domus Dei nostri	
I Esr 7,7!	²⁸ et reliqui de populo sacerdotes Levitae ianitores et can- tores	³⁴ sortes ergo niisimus super oblatione lignorum inter sacerdotes et Levitas et populos ut inferrentur in domum Dei nostri per domos patrum nostrorum per tempora a temporibus anni us- que ad annum ut arderent super altare Domini Dei nostri	Lv 6,12
9,2! I Esr 6,21!	Nathinnei et omnes qui se separa- verunt de populis terrarum ad le- gem Dei uxores eorum filii eorum et filiae eorum	sicut scriptum est in lege Mosi	
	²⁹ omnis qui poterat sapere spondentes pro fratribus suis optimates eorum et qui veniebant ad pollicendum et iurandum	³⁵ et ut adferremus primogenita terrae nostrae et primitiva universi fructus omnis ligni ab anno in annum in domo Domini	II Par 31,5!
III Rg 11,38!	ut ambulaarent in lege Dei quam de- derat in manu Mosi servi Dei	³⁶ et primitiva filiorum nostrorum et pecorum nostrorum sicut scriptum est in lege et primitiva boum nostrorum et ovi- um nostrorum ut offerrentur in domo Dei nostri sacerdotibus qui ministrant in domo Dei nostri	Ex 13,12!
Ps 118,106; Ez 44,24	ut facerent et custodirent universa mandata Domini Dei nostri et iudicia eius et caerimonias eius		
Dt 7,3! I Esr 9,12	³⁰ et ut non daremus filias nostras po- pulo terrae et filias eorum non acciperemus filiis nostris		
13,15; Ier 17,21	³¹ populi quoque terrae qui inportant venalia et omnia ad usum per diem sabbati ut vendant non accipiemus ab eis in sabbato et in die sanctificata et dimittemus annum septimum et exactionem universae manus	³⁷ et primitias ciborum nostrorum et libaminum nostrorum et poma omnis ligni vindemiae quoque et olei adferemus sacerdotibus ad gazofila- cium Dei nostri et decimam partem terrae nostrae Levitis ipsi Levitae decimas accipient ex om- nibus civitatibus operum nostro- rum	Nm 15,20.21! Nm 18,21!
	³² et statuimus super nos praecepta ut demus tertiam partem sicli per annum ad opus domus Dei nostri		
II Par 2,4!	³³ ad panes propositionis et ad sacrificium sempiternum et in holocaustum sempiternum in sabbatis in kalendis in sollemnita- tibus et in sanctificatis et pro peccato ut exoretur pro Is- rahel	³⁸ erit autem sacerdos filius Aaron cum Levitis in decimis Levitarum et Levitae offerent decimam partem decimae suae in domum Dei nostri ad gazofilaci- um in domo thesauri	Nm 18,21!

25 maasia c. | 26 et haia] echaia c. | 27 haran Ac. | 28 sacerdotes + et CΣK; + autem et AGC
L. | 29 omnes qui poterant ALK c. | 30 et ut] ut SΦ; et CΣ. | acciperimus A.; accipie-
mus CL. | 31 qui portant A | sanctificato ASMΦ c. | exactione GK | 32 statuimus CΣ
KM | 33 et ad panes CΣ. | et in holocaustum sempiternum om. GCΣLSΦ | 34 super
oblatione AGSΦ] super orationes A.; super oblationem cet. | populum c. | inferrent MΦ;
inferremus CΣ. | a om. CΣ | 35 adferamus A | in¹] ad GCE | in domum CΣ |
36 ministrabant CEL. | 37 nostrorum² K; om. GSΦ | 38 in domum] in domo KΦ c. |
in domo] in domum AL c; om. Σ. |

13,5 ³⁹ad gazofilacium enim deportabunt
 13,12; II Par 31,5! filii Israhel et filii Levi
 primitias frumenti vini et olei
 et ibi erunt vasa sanctificata
 et sacerdotes et cantores et ianito-
 res et ministri
 et non dimitemus domum Dei nostri
 11 habitaverunt autem principes po-
 puli in Hierusalem
 reliqua vero plebs misit sortem ut
 tollerent unam partem de decem
 qui habitaturi essent in Hierusalem
 in civitate sancta
 novem vero partes in civitatibus
 2 benedixit autem populus omnibus
 viris qui se sponte obtulerunt ut
 habitarent in Hierusalem
 3—19: I Par 9,2–17 ³hii sunt itaque principes provinciae
 qui habitaverunt in Hierusalem
 et in civitatibus Iuda habitavit unus-
 quisque in possessione sua in urbi-
 bus suis
 7,60: I Esr 2,58 Israhel sacerdotes Levitae Nathinnei
 et filii servorum Salomonis
 4 et in Hierusalem habitaverunt
 de filiis Iuda et de filiis Benjamin
 de filiis Iuda
 Athaias filius Aziam
 filii Zacchariae filii Amariae
 filii Saphatia filii Malelehel
 de filiis Phares
 5 Imaasia filius Baruch
 filius Coloza filius Azia filius Adaia
 filius Ioarib filius Zacchariae filius
 Silonites
 6 omnes filii Phares qui habitaverunt
 in Hierusalem quadringenti sexa-
 ginta octo viri fortes
 7 hii sunt autem filii Benjamin
 Sellum filius Mosollam filius Ioed
 filius Phadaia filius Colaia filius Ma-

sia
 filius Ethehel filius Isaia
 8 et post eum Gabbai Sellai nongenti
 viginti octo
 9 et Iohel filius Zechri praepositus eo-
 rum
 et Iuda filius Sennua super civitatem
 secundus
 10 et de sacerdotibus
 Idaia filius Ioarib Iachin 11 Sarāia
 filius Elcia filius Mesollam
 filius Sadoc filius Meraioth filius Ahi-
 tub
 princeps domus Dei
 12 et fratres eorum facientes opera
 templi octingenti viginti duo
 et Adaia filius Ieroam
 filius Felelia filius Amsi filius Zac-
 chariae
 filius Phessur filius Melchiae
 13 et fratres eius principes patrum du-
 centi quadraginta duo
 et Amassai filius Azrihel filius Aazi
 filius Mosollamoth filius Emmer
 14 et fratres eorum potentes nimis cen-
 tum viginti octo
 et praepositus eorum Zabdihel filius
 potentium
 15 et de Levitis
 Sebenia filius Asob
 filius Azaricam filius Asabia filius
 Boni
 16 et Sabathai et Iozabed
 super opera quae erant forinsecus in
 domo Dei a principibus Levitarum
 17 et Mathania filius Micha filius Zeb- 12,8
 daei filius Asaph
 princeps ad laudandum et confiten-
 dum in oratione
 et Becbecia secundus de fratribus
 eius

AGC 39 deportabant AG. | frumenti + et GK | dimittimus C^{EL}KSMΦ || 11,1 plebs] sors
 ΣALKSMΦ CΣ. | in³ om. ACΣ c | ciuitatem sanctam C^{EL}. | nouem—ciuitatibus om. CΣ. | 2 ob-
 cr tulerant C^{EL}SΦ c | 3 habitauit + autem ASΦ c | suis + in AK | israhel] hierusalem A |
 4 saphatiae LK c | 5 silonitis c | 6 omnes + hi c. | 9 iudas AΦ c | 11 helciae C^{EL}K c |
 princeps ΣLSMΦ cr, cf. M] principes cet. | 13 eius] eorum L: om. A | 15 sebenia] semeia
 c | 16 super opera] superiora K; super omnia opera c. | erat A; sunt M. | 17 principes
 AC^{EL} | et² + ad Φ c | eius] suis CΣ. |

- et Abda filius Sammua
 filius Galal filius Idithun
¹⁸omnes Levitae in civitate sancta du-
 centi octoginta quattuor
¹⁹et ianitores
 Accob Telmon et fratres eorum qui
 custodiebant ostia centum septua-
 ginta duo
²⁰et reliqui ex Israhel
 sacerdotes et Levitae
 in universis civitatibus Iuda
 unusquisque in possessione sua
^{3,26} ²¹et Nathinnei qui habitabant in Ofel
 et Siaha et Gaspha de Nathinneis
²²et episcopus Levitarum in Hierusa-
 lem
 Azzi filius Bani filius Asabiae filius
 Matthaniae filius Michae
 de filiis Asaph cantores in ministerio
 domus Dei
²³praeceptum quippe regis super eos
 erat
 et ordo in cantoribus per dies sin-
 gulos
²⁴et Fataia filius Mesezebel de filiis
 Zera filii Iuda
 in manu regis iuxta omne verbum
 populi
²⁵et in domibus per omnes regiones
 eorum
 de filiis Iuda habitaverunt in Cariath-
 arbe et in filiabus eius
 et in Dibon et in filiabus eius
 et in Capsel et in viculis eius
²⁶et in Iesue et in Molada
 et in Bethfaleth ²⁷et in Asersual
 et in Bersabee et in filiabus eius
²⁸et in Siceleg et in Mochona et in filia-
 bus eius
²⁹et in Ainremmon et in Sara et in
- Irimuth
³⁰Zanoa Odollam et villis earum
 Lachis et regionibus eius
 Azeca et filiabus eius
 et manserunt in Bersabee usque ad
 vallem Ennom
³¹fili autem Benjamin
 a Geba Mechmas et Aia et Bethel et
 filiabus eius
³²Anathoth Nob Anania
³³Asor Rama Getthaim
³⁴Adid Seboim Neballa
 Loth ³⁵et Ono valle Artificum
³⁶et de Levitis partitiones Iuda et Ben-
 iamin
 12 hii autem sacerdotes et Levitae 1—8:
10,1—9
I Esr 2,21
 qui ascenderunt cum Zorobabel filio
 Salathiel et Iosue
 Saraia Hieremias Ezra
²Amaria Melluch Attus
³Sechenia Reum Meremuth ⁴Addo
 Genthon Abia ⁵Miamin
 Madia Belga ⁶Semaia
 et Ioarib Idaia Sellum
 Amoc Elceia ⁷Idaia
 isti principes sacerdotum et fratres
 eorum
 in diebus Iosue
⁸porro Levitae
 Iesua Bennui Cedmihel
 Sarabia Iuda Mathanias super hym- 11.17
 nos
 ipsi et fratres eorum
⁹et Becbecia atque et Hanni fratres
 eorum
 unusquisque in officio suo
¹⁰Hiesue autem genuit Ioachim
 et ioachim genuit Eliasib 22
 et Eliasib genuit Ioiada 13,28
¹¹et Ioiada genuit Ionathan

22 de filiis] filius CEM. | cantatores M; cantorīs CΣ | 23 cantoribus C | 25 viculis] AGC
 filiabus A | 29 in ainremmon LrM] ainremmon AG; nainremmon C.; naimremmon Σ.;
 in remmon cet. | et in irimuth S2M] et in ierimuth Φ c; et in rimuth CALM; et in rimath Σ.;
 et rimuth G; et hirimuth A; et irimuth K r | 30 et¹ + in CΣLSΦ c | eorum GA | et²] in
 K; et in CΣLSΦ | azeca] et zeca A.; et zecha S.; et azeca c. | 31 et² om. CΣ. | 34 seboim
 + et c. | 36 partitiones GCA] partitionis M; partiones AΣΦr; portiones KSc; portionis L. |
 iudae c || 12,1 hii autem] hii L.; et hii CΣ; hii sunt autem Sc | et² om. AΣΦ | 3 sebenias
 c. | 6 helcias c. | 9 atque et hanni] atque hanni et c.; et anni et CΣ.; et anni K | 10 et²
 om. CΣAMr | 11 et¹ om. G |

et Ionathan genuit Ieddo

¹² in diebus autem Ioachim erant sacerdotes principes familiarum

Saraiae Amaria

Hieremiae Anania

¹³ Ezrae Mosollam

Amariae Iohanan

¹⁴ Milico Ionathan

Sebeniae Ioseph

¹⁵ Arem Edna

Maraioth Elci

¹⁶ Addaiae Zaccharia

Genthon Mosollam

¹⁷ Abiae Zecheri

Miamin et Moadiae Felti

¹⁸ Belgae Sammua

Semaiae Ionathan

¹⁹ Ioiarib Matthanai

Iadaiae Azzi

²⁰ Sellaiae Celai

Amoc Eber

²¹ Elciae Asebia

Idaiae Nathanahel

^{10.11!} ²² Levitae in diebus Eliasib et Ioiada et Ionan et Ieddo

scripti principes familiarum

et sacerdotes in regno Darii Persae

²³ filii Levi principes familiarum

scripti in libro verborum dierum

et usque ad dies Ionathan filii Eliasib

^{45; II Par 8,14!} ²⁴ et principes Levitarum Asebia Serebia

^{I Esr 2,40} et Iesue filius Cedmihel

et fratres eorum per vices suas

ut laudarent et confiterentur

iuxta praeceptum David viri Dei

et observarent aequae per ordinem

²⁵ Matthanai et Becbecia Obedia

Mosollam Thelmon Accub

custodes portarum et vestibulorum ante portas

²⁶ hii in diebus Ioachim filii Iesue filii Iosedech

^{8.9} et in diebus Neemiae ducis

et Ezrae sacerdotis scribaeque

²⁷ in dedicatione autem muri Hierusalem

requisierunt Levitas de omnibus locis suis

ut adducerent eos in Hierusalem

et facerent dedicationem et laetitiam ^{I Par 15,16!}

in actione gratiarum et in cantico

in cymbalis psalteriis et citharis

²⁸ congregati sunt ergo filii cantorum

et de campestribus circa Hierusalem

et de villis Netuphati

²⁹ et de domo Galgal

et de regionibus Geba et Azmaveth

quoniam villas aedificaverunt sibi cantores in circuitu Hierusalem

³⁰ et mundati sunt sacerdotes et Levitae

et mundaverunt populum et portas et murum

³¹ ascendere autem feci principes Iuda super murum

et statui duos choros laudantium magnos

et ierunt ad dexteram super murum ad portam Sterquilini ^{2,13}

³² et ivit post eos Osaias et media pars principum Iuda

³³ et Azarias Ezras et Mosollam

Iuda et Benjamin et Semeia et Hieremia

³⁴ et de filiis sacerdotum in tubis

Zaccharias filius Ionathan

filius Semeiae filius Mathaniae filius Michaiae

filius Zecchur filius Asaph

³⁵ et fratres eius Semeia et Azarel Malalai Galalai

Maai Nathanel et Iuda et Anani

in vasis cantici David viri Dei

et Ezras scriba ante eos in porta Fontis

³⁶ et contra eos ascenderunt in gradibus civitatis David ^{3,15}

AGC 11 et² om. CΣΦτ | 12 sacerdotes + et ASΦc | hieremia CΣAK | ananiae ASMΦ |
 ΣALKSMΦ 13 ezra CΣK | 15 arem | haran c. | 16 zacchariae ACΣΦ | 22 iohanan c. | 26 et¹ om.
 cr A | 27 et² | in A | in⁴ om. c. | in⁵ | et G.: et in Sc | 28 ergo | autem Lc | et¹ om. c. |
 29 aedificaverunt CΣ | 31 ~ magnos choros laudantium Kc | 35 azarel + et CΣ. | iudas
 c. | canticis CΣ |

in ascensu muri super domum David

2,14 et usque ad portam Aquarum ad orientem

37 et chorus secundus gratias referentium ibat ex adverso

et ego post eum et media pars populi super murum et super turrem Fur-
norum

et usque ad murum latissimum
38 et super portam Ephraim et super portam Antiquam

3,1 et super portam Piscium et turrem Ananehel et turrem Ema
et usque ad portam Gregis
et steterunt in porta Custodiae

39 steteruntque duo chori laudantium in domo Dei

et ego et dimidia pars magistratum mecum

40 et sacerdotes Eliachim Maasia Miniamin

Michea Elioenai Zaccharia Anania in tubis

41 et Maasia et Semea et Eleazar et Azi et Iohanan et Melchia

et Elam et Ezer
et clare cecinerunt cantores
et Iezraia praepositus

III Rg 8,62! 42 et immolaverunt in die illa victimas magnas et laetati sunt

Deus enim laetificaverat eos laetitia magna
sed et uxores eorum et liberi gavisi sunt

et audita est laetitia Hierusalem procul

13,4,5 43 recensuerunt quoque in die illa viros super gazofilacia thesauri
ad libamina et ad primitias et ad decimas

ut introferrent per eos principes civitatis

in decore gratiarum actionis

sacerdotes et Levitas

quia laetatus est Iuda in sacerdotibus et Levitis adstantibus

44 et custodierunt observationem Dei sui

et observationem expiationis

et cantores et ianitores

iuxta praeceptum David et Salomonis filii eius

45 quia in diebus David et Asaph 241
ab exordio erant principes constituti cantorum in carmine

laudantium et confitentium Deo

46 et omnis Israel in diebus Zorobabel et in diebus Neemiae

dabat partes cantoribus et ianitoribus per dies singulos

et sanctificabant Levitas

et Levitae sanctificabant filios Aaron

13 in die autem illo lectum est in volumine Mosi audiente populo 8,7,8!
et inventum est scriptum in eo 1,2:
quod non debeat introire Ammanites et Moabites in ecclesiam Dei Dt 23,3–5

et quod non debeat introire Ammanites et Moabites in ecclesiam Dei usque in aeternum

2 eo quod non occurrerint filiis Israel cum pane et aqua

et conduxerint adversum eum Balaam ad maledicendum ei

et convertit Deus noster maledictionem in benedictionem

3 factum est autem cum audissent legem separaverunt omnem alienigenam ab Israel 9,2!

4 et super hoc erat Eliasib sacerdos 12,43
qui fuerat positus in gazofilacio domus Dei nostri

et proximus Tobiae

5 fecit ergo sibi gazofilacium grande 10,39
et ibi erant ante eum reponentes munera et tus et vasa

36 in ascensum ASMΦτ | 37 latissimum] altissimum AS. | 38 emath c | in porta] in portam CΣ; in portas K; ad portam L. | 39 et steterunt AS. | 43 actiones CΣL | laetatus] laetificatus K c | et⁴ + in ACΣ. | 45 deum GCΣ | 46 dabant Σ c || 13,1 debeant CΣΦ c | 2 eum] eos ASΦ c; om. L. | ei] eis SΦ c; om. C. | 4 positus] praepositus Λ c | 5 grande CLM | AGC ΣALKSMΦ cr

II Par 13,51 et decimam frumenti et vini et olei
partes Levitarum et cantorum et
ianitorum
et primitias sacerdotales
⁶in omnibus autem his non fui in Hierusalem
quia in anno tricesimo secundo Artaxersis regis Babylonis veni ad regem
et in fine dierum rogavi regem
⁷et veni in Hierusalem
et intellexi malum quod fecerat Eliasib Tobiae
ut faceret ei thesaurum in vestibulis domus Dei
⁸et malum mihi visum est valde
et proieci vasa domus Tobiae foras de gazofilacio
⁹praecepique et mundaverunt gazofilacia
et rettuli ibi vasa domus Dei sacrificium et tus
¹⁰et cognovi quoniam partes Levitarum non fuissent datae
et fugisset unusquisque in regionem suam
de Levitis et de cantoribus et de his qui ministrabant
¹¹et egi causam adversus magistratus et dixi
quare dereliquimus domum Dei
et congregavi eos et feci stare in stationibus suis
^{10,39; 11 Par 13,51} ¹²et omnis Iuda adportabat decimam frumenti et vini et olei in horrea
¹³et constituimus super horrea Selemiam sacerdotem
et Sadoc scribam
et Phadaiam de Levitis
et iuxta eos Anan filium Zacchur filium Matthaniae
quoniam fideles comprobati sunt

et ipsis creditae sunt partes fratrum suorum
¹⁴memento mei Deus meus pro hoc 22,31; 5,19
et ne deleas miserationes meas
quas feci in domo Dei mei et in caerimoniis eius
¹⁵in diebus illis vidi in Iuda calcabant torcularia in sabbato portantes acervos
et onerantes super asinos vinum et uvas et ficus et omne onus
et inferentes Hierusalem in die sabbati 10,31
et contestatus sum ut in die qua vendere liceret venderent
¹⁶et Tyrii habitaverunt in ea inferentes pisces et omnia venalia
et vendebant in sabbatis filiis Iuda et in Hierusalem
¹⁷et obiurgavi optimates Iuda et dixi eis
quae est res haec mala quam vos facitis
et profanatis diem sabbati
¹⁸numquid non haec fecerunt patres nostri
et adduxit Deus noster super nos omne malum hoc
et super civitatem hanc
et vos additis iracundiam super Israhel violando sabbatum
¹⁹factum est itaque cum quievisset 1er 17,2
portae Hierusalem die sabbati dixi et cluserunt ianuas
et praecepi ut non aperirent eas usque post sabbatum
et de pueris meis constitui super portas
ut nullus inferret onus in die sabbati
²⁰et manserunt negotiatores et vendentes universa venalia
foris Hierusalem semel et bis

AGC 5 et⁵ om. AAKΦ c | 6 fuit AG | in³ om. GALSMΦ c | 9 et demundauerunt A; et emundauerunt MΦ c | 10 quoniam] quod c. | de² om. CΣKS c | et⁴ om. CΣ. | 12 et² om. CΣALKSMΦ c | 15 calcantes CΣK c | sabbato + et CΣK | inferentes + in CΣLKSMΦ c | in die¹] die K c; om. M | ut om. CΣ. | 16 iudae A | et in] in GΣ c; et CAKM | 17 ~ haec res GKSc | 18 noster om. CΣ. | 19 itaque] autem CΣΦ c | hierusalem + in Sc. | usque in post CΣ. |

²¹et contestatus sum eos et dixi eis
quare manetis ex adverso muri
si secundo hoc feceritis manum mit-
tam in vos
itaque ex tempore illo non venerunt
in sabbato

²²dixi quoque Levitis ut mundarentur
et venirent
ad custodiendas portas et sanctifi-
candum diem sabbati

14.31; 5,19

Ps 50,31

et pro hoc ergo memento mei Deus
meus et parce mihi secundum mul-
titudinem miserationum tuarum

²³sed et in diebus illis vidi Iudaeos du-
centes uxores

azotias ammanitidas et moabitidas

²⁴et filii eorum ex media parte loque-
bantur azotice

et nesciebant loqui iudaice

et loquebantur iuxta linguam populi
et populi

²⁵et obiurgavi eos et maledixi

et cecidi ex ipsis viros

et decalvavi eos

et adiuravi in Deo

Dt 7,31

ut non darent filias suas filiis eorum
et non acciperent de filiabus eorum
filiis suis et sibimet ipsis dicens

²⁶numquid non in huiusmodi re pec-
cavit Salomon rex Israel

et certe in gentibus multis non erat
rex similis ei

et dilectus Deo suo erat

et posuit eum Deus regem super om-
nem Israel

1 Par 28,51

et ipsum ergo ad peccatum duxerunt
mulieres alienigenae

Dt 17,17;
III Rg 11,41

²⁷numquid et nos inoboedientes

1 Sm 15,24

faciemus omne malum grande hoc

ut praevaricemur in Deo nostro

1 Esr 10,21

et ducamus uxores peregrinas

²⁸de filiis autem Ioiada filii Eliasib sa-
cerdotis magni

12,101

gener erat Sanaballat Horonitis
quem fugavi a me

²⁹recordare Domine Deus meus ad-
versum eos qui polluunt sacer-
dotium

iusque sacerdotale et leviticum

³⁰igitur mundavi eos ab omnibus alie-
nigenis

9,21

et constitui ordines sacerdotum et
Levitarum

1 Esr 6,181

unumquemque in ministerio suo ³¹et
in oblatione lignorum

in temporibus constitutis et in pri-
mitiis

memento mei Deus meus in bonum

14,22; 5,19

EXPLICIT LIBER EZRAE

21 eos *om.* AC | 22 sanctificandam *c.* | 23 azotidas AΣΛΦ *c.* | 24 et populi *om.* CΣK | AGC
25 ex ipsis] ex eis *c.* | deo] domino GCELS | et⁶] ut CΣ | 26 in¹ *om.* CEL | adduxe-
runt K; perduxerunt CΣ | ~ duxerunt ad peccatum *c.* | 27 et¹ *om.* CEL. | 28 horonites *et*
CELK *c.* | 30 igitur] et CΣK | 31 in primitiis CEKSΦ *c.* | bonum + amen Φ *c.* ||

INCIPIT PROLOGUS TOBIAE

Cromatio et Heliodoro episcopis Hieronymus in Domino salutem.
 Mirari non desino exactionis vestrae instantiam. Exigitis enim, ut lib-
 rum chaldeo sermone conscriptum ad latinum stilum traham, librum utique 3
 Tobiae, quem Hebraei de catalogo divinarum Scripturarum secantes, his
 quae Agiografa memorant manciparunt. Feci satis desiderio vestro, non tamen meo
 studio. Arguunt enim nos Hebraeorum studia et imputant nobis, contra suum cano- 6
 nem latinis auribus ista transferre. Sed melius esse iudicans Pharisaeorum displicere
 iudicio et episcoporum iussionibus deservire, institui ut potui, et quia vicina est Chal-
 deorum lingua sermoni hebraico, utriusque linguae peritissimum loquacem repperiens, 9
 unius diei laborem arripui et quicquid ille mihi hebraicis verbis expressit, haec ego
 accito notario, sermonibus latinis exposui.

Orationibus vestris mercedem huius operis compensabo, cum gratum vobis didicero 12
 me quod iubere estis dignati conlesse. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER TOBIAE

Tobias ex tribu et civitate
 Nephtalim
 quae est in superioribus Ga-
 lileae supra Naasson post
 viam quae ducit ad occidentem in
 sinistro habens civitatem Sephet
 IV Rg 17,31² cum captus esset in diebus Salma-
 nassar regis Assyriorum
 in captivitate tamen positus viam
 veritatis non deseruit
³ ita ut omnia quae habere poterat co-
 tidie concaptivis fratribus qui erant
 ex genere inpertiret
⁴ cumque esset iunior omnibus in tribu
 Nephtalim nihil tamen puerile ges-
 sit in opere

II Par 13,81⁵ denique cum irent omnes ad vitulos

aureos quos Hieroboam fecerat rex
 Israhel

hic solus fugiebat consortia omnium
⁶ et pergebat ad Hierusalem ad
 templum Domini

et ibi adorabat Dominum Deum su-
 um Israhel

omnia primitiva sua et decimas suas Ex 22,291
 fideliter offerens

⁷ ita ut in tertio anno proselytis et ad-
 venis ministraret omnem decima-
 tionem

⁸ haec et his similia secundum legem
 Dei puerulus observabat

⁹ cum vero factus esset vir accepit uxo- Nm 36,7
 rem Annam ex tribu sua
 genuitque ex ea filium nomen suum
 inponens ei

¹⁰ ab infantia timere Deum docuit et

C Prologus. *Citantur C et AΣAKS (= U apud r) Φ ac c (edd. 1593 et 1598) r. Tit. eiusdem ad*
AΣAKSΦ *chroniatium et eliodorum in tobiam praefatio c | 1 cromatio—salutem om. c. | in domi-*
cr *no om. CΣ. | 5 ~ uestro desiderio CΣ. | 6 enim] et c. | 10 haec] hoc c ||*

C Tobias. *Citantur LC et AΣKS (= U apud r) Φ ac cr. [Codd. G (= N apud r) et Λ in hoc libro tex-*
AΣKSΦ *tum ant. vers. lat. praebent] Tit. liber tobiae c || 1,1 [deest L usque ad 4,22] | 3 ex eius ge-*
cr *nere A c: ex genere suo S | 5 omnium] hominum C | 6 et¹] sed c. | ad¹] in A c. | su-*
um om. SΦ c | 9 ex¹] de Φ c | 10 ab CΣKΦ r] quem ab cet. |

abstinere ab omni peccato
 7,3 ¹¹igitur cum per captivitatem devenisset cum uxore sua et filio in civitatem Nineve cum omni tribu sua
 Idt 12,2; Ez 4,13; Dn 1,8; Os 9,3 ¹²et omnes ederent ex cibis gentilium iste custodivit animam suam
 et numquam contaminatus est in escis eorum
¹³et quoniam memor fuit Domini in toto corde suo
 Gn 39,21 ¹⁴dedit illi Dominus gratiam in conspectu Salmanassar regis
¹⁵et dedit ei potestatem quocumque vellet ire habens libertatem quaecumque facere voluisset
¹⁶pergebat ergo per omnes qui erant in captivitate et monita salutis dabat eis
¹⁷cum autem venisset in Rages civitatem Medorum
 et ex his quibus honoratus fuerat a rege habuisset decem talenta argenti
 4,21 ¹⁸et cum multa turba generis sui Gabelum egentem videret qui erat ex tribu eius
 sub chirografo dedit illi memoratum pondus argenti
¹⁹post multum vero temporis mortuo Salmanassar rege
 cum regnaret Sennacherim filius eius pro eo
 et filios Israhel exosos haberet in conspectu suo
²⁰Tobias pergebat per omnem cognationem suam et consolabatur eos dividebatque unicuique prout poterat de facultatibus suis
 Act 4,35 ²¹esurientes alebat nudis vestimenta praebebat
 12,12 et mortuis atque occisis sepulturam sollicitus exhibebat
 IV Rg 19,36 ²²denique cum reversus esset rex Sen-

nacherim fugiens a Iudaea plagam IV Rg 19,35!
 quam circa eum Deus fecerat propter blasphemiam suam
 et iratus multos occideret ex filiis Israhel Tobias sepeliebat corpora eorum
²³at ubi nuntiatum est regi iussit eum occidi et tulit ei omnem substantiam eius
²⁴Tobias vero cum filio suo et cum uxore fugiens nudus latuit quia multi diligebant eum
²⁵post dies vero quadraginta et quinque occiderunt regem filii ipsius
 IV Rg 19,37; II Par 32,21; Is 37,38
²⁶et reversus est Tobias ad domum suam
 omnisque facultas eius restituta est ei
 2 post haec vero cum esset dies festus Domini
 et factum esset prandium bonum in domo Tobis
 Str 9,22
³dixit filio suo vade et adduc aliquos ex tribu nostra timentes Deum et epulentur nobiscum
⁴cumque abisset reversus nuntiat unum ex filiis Israhel iugulatum iacere in platea
 12,12 statimque exiliens de accubitu suo relinquens prandium ieiunus pervenit ad corpus
⁵tollensque illud portavit ad domum suam occulte
 ut dum sol occubisset caute sepeliret eum
⁶cumque occultasset corpus manducavit panem cum luctu et tremore
⁷memorans illum sermonem quem dixit Dominus per Amos prophetam
 Iob 30,31; Am 8,10; I Mcc 1,41
 dies festi vestri convertentur in lamentationem et luctum
⁸cum vero sol occubisset abiit et se-

11 in ciuitate CΣSΦ | nineuen A; niniuen c | 12 et¹ cum c. | 13 dominus] deus Φ c | C
 14 ei] illi c | 15 per] ad c. | 17 cum + in AS c | 18 sennacherib CΣΦ c, item v. 21 | AΣKSΦ
 19 tobias + quotidie c | 20 nudisque Φ c | 21 ~ fecerat deus c | 22 adubi CK | tulit ei] cr
 tulit SΦ c; tolli A | eius om. CΣ | 24 et om. SΦ c | 25 ad] in K c. || 2,1 in domum CΣ |
 tobiae AΣS c | 2 ex] de Φ c | et²] ut KS c | 3 nuntiavit S c; + ei c | 6 in lamentatione
 et luctu C; in luctum et (+ in A) lamentationem AS |

pelivit eum

⁸arguebant autem illum omnes proximi sui dicentes

1,22 iam huius rei causa interfici iussus es et vix effugisti mortis imperium et iterum sepelis mortuos

⁹sed Tobias plus timens Deum quam regem

rapiebat corpora occisorum et occultabat in domo sua

et mediis noctibus sepeliebat ea

¹⁰contigit autem ut quadam die fatigatus a sepultura veniens domum iactasset se iuxta parietem et obdormisset

¹¹ex nido hirundinum dormienti illi calida stercora insidenter super oculos eius fieretque caecus

¹²hanc autem temptationem ideo permisit Dominus evenire illi ut posteris daretur exemplum patientiae eius sicut et sancti Iob

¹³nam cum ab infantia sua semper Dt 5,29! Deum timuerit et mandata eius custodierit

non est contristatus contra Deum quod plaga caecitatis e venerit ei

¹⁴sed immobilis in Dei timore permansit agens gratias Deo omnibus diebus vitae suae

¹⁵nam sicut beato Iob insultabant reges ita isti parentes et cognati eius 1ob 12,4! et inridebant vitam eius dicentes

22 ¹⁶ubi est spes tua pro qua elemosynas et sepulturas faciebas

¹⁷Tobias vero increpabat eos dicens nolite ita loqui ¹⁸quoniam filii sanctorum sumus et vitam illam expectamus quam Deus daturus est his qui fidem suam numquam mutant ab eo

¹⁹Anna vero uxor eius ibat ad texti-

num opus cotidie

et de labore manuum suarum victum quem consequi poterat deferebat

²⁰unde factum est ut hedum caprarum accipiens detulisset domi

²¹cuius cum vocem balantis vir eius audisset dixit

videte ne forte furtivus sit reddite eum dominis suis

quia non licet nobis ex furto aliquid aut edere aut contingere

²²ad haec uxor eius irata respondit manifeste vana facta est spes tua et elemosynae tuae modo paruerunt 16

²³atque his et aliis huiusmodi verbis exprobrabat ei

3 tunc Tobias ingemuit et coepit orare cum lacrimis ²dicens

iustus es Domine et omnia iudicia tua iusta sunt II Esr 9,33! Ps 10,8! 144,17! Dn 3,27

et omnes viae tuae misericordia et veritas et iudicium Ps 24,10

³et nunc Domine memor esto mei ne vindictam sumas de peccatis meis neque reminiscaris delicta mea vel parentum meorum Dt 9,27! Ps 24,7; 102,10 Is 43,25!

⁴quoniam non oboedivimus praeceptis tuis

et traditi sumus in direptionem et captivitatem et mortem I Esr 9,7!

et in fabulam et in inproperium omnibus nationibus in quibus dispersisti nos Dt 28,37!

⁵et nunc Domine magna iudicia tua quia non egimus secundum praecepta tua

et non ambulavimus sinceriter coram te

⁶et nunc Domine secundum voluntatem tuam fac mecum Lc 1,38

et praecipe in pace recipi spiritum 1ob 7,15,16! Ion 4,3

C 8 illum] eum EKSc | sui] eius c | 9 deum] dominum CS | 10 in domum Ac; + suam
AΞKSΦ ASc | 11 et ex c | inciderent c | 15 et² om. c | 19 ~ ad opus traxerunt c. | 21 nobis
et aliquid ex furto edere A.; ~ nobis aut edere ex furto aliquid Φc; ~ aliquid ex furto nobis
aut edere S. | 22 irata] ita S; ista C. | apparuerunt c | 23 huiusmodi CS c || 3,3 mei
+ et AK c | 4 et¹ ideo K c | et in fabulam om. CS | et inproperium CΞK; et in ob-
probrium AS |

- meum
 Ier 8,3 expedit enim mihi mori magis quam vivere
 6,11 7eadem itaque die contigit ut Sarra filia Raguhel in civitate Medorum ut et ipsa audiret inproperium ab una ex ancillis patris sui
 6,14; 7,11 8quoniam tradita fuerat septem viris et daemonium nomine Asmodeus occiderat eos mox ut ingressi fuissent ad eam
 9ergo cum pro culpa sua increparet puellam respondit ei dicens amplius ex te non videamus filium aut filiam super terram interfectrix virorum tuorum 10numquid et me occidere vis sicut et iam septem occidisti
 ad hanc vocem perrexit in superiori cubiculo domus suae et tribus diebus et tribus noctibus non manducavit neque bibit
 11sed in oratione persistens lacrimis deprecabatur Dominum
 15 I Sm 10,19 ut ab isto inproperio liberaret eam
 12factum est autem tertia die dum compleret orationem benedicens Dominum 13dixit
 23; Ps 112,21 benedictum est nomen tuum Deus patrum nostrorum qui cum iratus fueris misericordiam facies et in tempore tribulationis peccata dimittis his qui invocant te
 Iob 22,26 14ad te Domine faciem meam converto ad te oculos meos converto
 11 Gn 30,23; Ps 118,22,39 15peto Domine ut de vinculo inproperii huius absolvas me aut certe desuper terra eripias me
 16tu scis Domine quia numquam concupivi virum et mundam servavi animam meam Sir 23,61 ab omni concupiscentia
 17numquam cum ludentibus miscui me neque cum his qui in levitate ambulat participem me praebui
 18virum autem cum timore tuo non libidine mea consensi suscipere
 19et aut ego indigna fui illis aut illi mihi forsitan digni non fuerunt 7,121 quia forsitan viro alio conservasti me
 20non est enim in hominis potestate consilium tuum Tob 15,81 Sap 9,131 I Cor 2,11
 21hoc autem certum habet omnis qui colit te quia vita eius si in probatione fuerit coronabitur
 si autem in tribulatione fuerit liberabitur Tob 5,19; I Sm 10,191 Ps 24,221 et si in correptione fuerit ad misericordiam tuam pervenire licebit
 22non enim delectaris in perditionibus nostris quia post tempestatem tranquillum facis et post lacrimationem et fletum exultationem infundis
 23sit nomen tuum Deus Israhel benedictum in saecula 13; Ps 112,21
 24in illo tempore exaudita sunt preces amborum in conspectu gloriae summi Dei 7,13; Ps 117,7
 25et missus est angelus Domini sanctus Rafahel ut curaret ambos quorum uno tempore fuerat oratio in conspectu Domini recitata
 4 igitur cum Tobias putaret orationem suam exaudiri ut mori potuisset vocavit ad se Tobiam filium suum 2dixitque ei

7 raguelis c | in + rages c | ut² om. A c | 10 ~ occidere me c | et² om. CAES c | ~ occidisti iam septem Σ.; iam occidisti septem viros Φ c | in superius cubiculum c | 11 cum lacrimis c | dominum] deum AES c | 12 tertio die AS; die tertia c | 14 conuerto²] dirigo c. | 15 desuper terra CAΣ t] desuper terram cet. | 18 non + cum Φ c | 19 mihi] me c. | ~ forsitan me non fuerunt digni c; ~ fors. mihi digni non fuer. Φ | alio] alii c | 21 certum] pro certo Φ c | colet te C; te colit A c. | quia] quod c. | peruenire] uenire Φ c | 25 ambos] eos CEK; eos ambos Φ c | sunt orationes ... recitatae Φ c || 4,1 ~ filium suum tobiam CK; filium tobiam Σ. |

- Prv 2,11 audi fili mi verba oris mei et ea in
corde tuo quasi fundamentum con-
strue
3 cum acceperit Deus animam meam
corpus meum sepeli
Ex 20,12 et honorem habebis matri tuae om-
nibus diebus vitae eius
Sir 7,29 4 memor enim esse debes quae et
quanta pericula passa sit propter
te in utero suo
5 cum autem et ipsa compleverit tem-
pus vitae suae sepelies eam circa me
14,12 6 omnibus autem diebus vitae tuae
Deum in mente habe
et cave ne aliquando peccato con-
sentias et praetermittas praecepta
Dei nostri
7 ex substantia tua fac elemosynam et
noli avertere faciem tuam ab ullo
Dt 15,9
Sir 4,4; 7,10; 14,13 paupere
ita enim fiet ut nec a te avertatur fa-
cies Domini
8 quomodo potueris ita esto miseri-
cors
9 si multum tibi fuerit abundanter tri-
bue
Mt 19,21
1 Tm 6,18,19 si exiguum fuerit etiam exiguum li-
benter impertire stude
10 praemium enim tibi bonum thesau-
rizas in die necessitatis
12,9; Dn 4,24 11 quoniam elemosyna ab omni pec-
cato et a morte liberat
et non patietur animam ire in teneb-
ras
Prv 14,21
19,17
Sir 17,18 12 fiducia magna erit coram summo
Deo elemosyna omnibus qui faci-
unt eam
Ex 20,14
Act 15,20 13 adtende tibi fili mi ab omni fornicatione
et praeter uxorem tuam numquam
patiaris crimen scire
14 superbiam numquam in tuo sensu
aut in tuo verbo dominari permittas
in ipsa enim initium sumpsit omnis
Sir 10,15 perditio
15 quicumque aliquid tibi operatus fu-
erit statim mercedem ei restitue
et merces mercennarii apud te om-
nino non maneat
Lv 19,13
16 quod ab alio odis fieri tibi vide ne
alteri tu aliquando facias
Sir 31,18;
Mt 7,12;
Lc 6,31
17 panem tuum cum esurientibus et
egenis comede
Is 58,7
Ez 18,7,16 et de vestimentis tuis nudos tege
18 panem tuum et vinum super sepul-
turam iusti constitue
et noli ex eo manducare et bibere
Mt 9,11
19 consilium semper a sapiente perquire
Sir 37,20
20 omni tempore benedic Deum
14,11; Ps 33,2
et pete ab eo ut vias tuas dirigat et
omnia consilia tua in ipso perma-
neant
21 indico etiam tibi fili mi dedisse me
decem talenta argenti dum infan-
tulus esses Gabelo in Rages civitate
Medorum
1,16,17
5,8; 9,3 et chirografum eius apud me habeo
22 et ideo perquire quomodo ad eum
pervenias
et recipias ab eo supra memoratum
5,3; 9,3
pondus argenti
et restituas ei chirografum suum
23 noli timere fili mi pauperem quidem
vitam gerimus
sed multa bona habemus si timueri-
mus Deum et recesserimus ab omni
peccato et fecerimus bene
5 tunc Tobias respondit patri suo et
dixit

(L)C 2 fundamenta CΣΦ; in fundamentum S. | 5 sepelias c; sepelis AS | 6 autem om. CΣ |
AΣKSΦ in mente habeto deum (dominum Φ) Φ c; habe deum in mente AS. | peccato om. CΣ |
cr praecepta + domini c. | nostri] tui CΣK | 9 exiguum¹ + tibi c | impertiri c | 10 ~
bonum tibi thesaurizas CΣΦ c; ~ bonum thes. tibi A. | 12 ab omnibus AK. | qui faciunt |
facientibus Φ c | 15 ~ tibi aliquid KSc | ~ ei mercedem Kc | mercennarii + tui KΦ c |
remaneat Kc | 16 oderis c | ~ ne tu aliquando alteri c | 17 et¹ om. CΣ | 18 uinum
+ tuum SΦ c | 21 dum + adhuc AS c | esses SΦ cr | essem CAΣK | ciuitatem CAΣK |
22 [adest L] | restitues CΣK r; restituit L. | 23 habebimus ASΦ c || 5,1 ~ respondit tobias
c | suo om. CΣ. |

omnia quaecumque praecepisti mihi
faciam pater

² quomodo autem hanc pecuniam in-
quiram ignoro

10s 2, 12

ille me nescit neque ego illum
quod signum dabo illi
sed neque viam qua pergatur illuc
aliquando cognovi

4, 22; 9, 31

³ tunc pater suus respondit illi et dixit
chirografum quidem eius penes me
habeo
quem dum illi ostenderis statim re-
stituam

⁴ sed perge nunc et inquire tibi ali-
quem fidelem virum
qui eat tecum salva mercede sua dum
adhuc vivo ut recipias ea

⁵ tunc egressus Tobias invenit iuvenem
splendidum stantem praecinctum
et quasi paratum ad ambulandum

⁶ et ignorans quod angelus Dei esset
salutavit eum et dixit
unde te habemus bone iuvenis

⁷ at ille respondit ex filiis Israhel
et Tobias dixit ei nosti viam quae
ducit in regionem Medorum

⁸ cui respondit novi et omnia itinera
eius frequenter ambulavi
et mansi apud Gabelum fratrem
nostrum

14; 4, 21; 9, 3

qui moratur in Rages civitate Me-
dorum quae posita est in monte
Exbathanis

⁹ cui Tobias ait sustine me obsecro do-
nec haec ipsa nuntiem patri meo

¹⁰ tunc ingressus indicavit universa
haec patri suo
super quae admiratus pater rogat ut
introiret ad eum

¹¹ ingressus itaque salutavit eum et dixit
gaudium tibi semper sit

¹² et Tobias ait quale mihi gaudium erit
qui in tenebris sedeo et lumen caeli
non video

¹³ cui ait iuvenis forti animo esto in
proximo est ut a Deo cureris

¹⁴ dixit itaque illi Tobias numquid pot-
eris perducere filium meum ad
Gabelum in Rages Medorum 81
et cum redieris restituam tibi merce-
dem tuam

¹⁵ et dixit ei angelus ego eum ducam et 20; 12, 3
reducam ad te

¹⁶ cui Tobias respondit rogo te indica
mihi de qua domo aut de qua tribu
es tu

¹⁷ cui Rafahel angelus dixit
genus quaeris mercennarii an ipsum
mercennarium qui cum filio tuo eat

¹⁸ sed ne forte sollicitum te reddam ego
sum Azarias Ananiae magni filius

¹⁹ et Tobias respondit ex magno genere
es tu
sed peto ne irascaris quod voluerim
cognoscere genus tuum

²⁰ dixit autem illi angelus 15; 12, 3;
1dt 13, 20
ego sanum ducam et sanum tibi
reducam filium tuum

²¹ respondens autem Tobias dixit
bene ambuletis et sit Deus in itinere
vestro et angelus eius comitetur 27; 10, 11
vobiscum

²² tunc paratis omnibus quae erant in
via portanda
fecit Tobias vale patri et matri suae
et ambulaverunt ambo simul

²³ cumque profecti essent coepit flere 10, 4
mater eius et dicere
baculum senectutis nostrae tulisti et
transmisisti a nobis

²⁴ numquam esset ipsa pecunia pro qua
misisti eum

2 pecuniam hanc requiram c. | neque ego illum] et ego illum (eum e) ignoro Φ c | illi] ei LC
LΦ c | qua] per quam Φ c | 3 eius] illius Φ c; om. Σ. | quem] quod AΣΦ c | 4 ~ ut dum
adhuc uiuo A c. | eam AΣΦ c | 6 eum om. CΣ | 7 in regione CAΦ | 10 ingressus + tobias
AΣΦ c | admiratur L.; admirans CΣ. | rogauit LΞK c | 11 ~ sit semper AΣ c | 12 ~ ait
tobias c. | ~ gaudium mihi c | 14 in rages LCΣ r.] + ciuitate Φ.; + ciuitatem cet. |
15 ~ ducam et reducā eum Φ c | 17 quaeres CΣ; requiris A. | 21 dixit] ait c (et r lapsu) |
22 tunc om. CΣ. | tobis CK. | patri + suo AΣΦ c | suae om. AS | 23 ~ mater eius
flere c. | 24 fuisset c. |

- ²⁵sufficiebat enim nobis paupertas nostra
ut divitias computaremus hoc quod videbamus filium nostrum
- 10,6 ²⁶dixitque ei Tobias noli flere
salvus perveniet filius noster et salvus revertetur ad nos
et oculi tui videbunt eum
- 21,1 ²⁷credo enim quoniam angelus Dei bonus comitetur ei
et bene disponat omnia quae circa ipsum geruntur
ita ut cum gaudio revertatur ad nos
- ²⁸ad hanc vocem cessavit mater eius flere et tacuit
- 11,9 ⁶profectusque est Tobias et canis secutus est eum
- Dn 10,4 et mansit prima mansione iuxta fluvium Tigris
- ²et exivit ut lavaret pedes suos et ecce piscis inmanis exivit ad devorandum eum
- ³quem expavescens clamavit voce magna dicens
Domine invadet me
- ⁴et dixit ei angelus
adprehende brancia eius et trahe eum ad te
quod cum fecisset adtraxit eum in sicco et palpitare coepit ante pedes eius
- ⁵tunc dixit ei angelus extentera hunc piscem
et cor eius et fel eius et iecur reponet tibi
sunt enim haec necessaria ad medicamenta utiliter
- ⁶quod cum fecisset assavit carnes eius et secum sustulerunt in via
- cetera salierunt quae sufficerent eis quousque pervenirent in Rages civitatem Medorum
- ⁷tunc interrogavit Tobias angelum et dixit ei
obsecro te Azarias frater ut dicas mihi quod remedium habebunt ista quae de pisce servare iussisti
- ⁸respondensque dixit ei
cordis eius particulam si super carbones ponas
fumus eius extricat omne daemonium
sive a viro sive a muliere ita ut ultra non accedat ad eos
- ¹⁰et dixit ei ubi vis ut maneamus
- ¹¹respondensque angelus ait
est hic Raguhel nomine propinquus
vir de tribu tua
et hic habet filiam nomine Sarram
sed neque masculum neque feminam ullum habet alium praeter eam
- ¹²tibi debetur omnis substantia eius
et oportet te eam accipere coniugem
- ¹³pete ergo eam a patre eius et dabit tibi eam uxorem
- ¹⁴tunc respondit Tobias et dixit
audio quia tradita est viris septem et mortui sunt
sed et haec audivi quia daemonium illos occidit
- ¹⁵timeo ergo ne forte mihi haec eveniant
et cum sim unicus parentibus meis deponam senectutem illorum cum tristitia ad infernum
- ¹⁶tunc angelus Rafahel dixit ei
audi me et ostendam tibi qui sunt quibus praevalere potest daemo-

LC 26 eum] illum c | 27 quoniam] quod KSc | ipsum] eum AS c || 6,1 profectus est ergo
A; prof. est autem SΦ c | 3 expavescens + tobias AS c; + tobis KΦ | inuadit ASΦ c |
ct 4 branciam AKSΦ c (et τ lapsu) | in sicco AS c | 5 eius² om. AΦ c; ~ et iecur eius S |
6 secum tulerunt A c. | ciuitate CSΦ | 7 ci om. L | azaria c | seruari L; reponi A. |
8 et respondens S c; + angelus A c | particula A | omne genus daemoniorum Φ c | eos +
9 et fel ualet ad ungendos oculos in quibus fuerit albugo et sanabuntur c | 10 dixit autem S;
dixit C | ei + tobias ΣS c; + tobi C. | 11 ~ uir propinquus c | ullum c; nullum S; filium
K. | aliam c | 12 ~ eam te Φ c | 13 eam² + in c. | 14 ~ septem uiris c. | haec L
CΣτ] hoc cet. | ~ occidit illos c | 15 forte + et AKSΦ c | illorum] eorum CΣ | ad
inferos SΦ c; ad feros A. | 16 quid sunt L; om. A |

- nium
¹⁷hii namque qui coniugium ita susci-
 piunt ut Deum a se sua mente exclu-
 dant
 et suae libidini ita vacent sicut equus
 et mulus in quibus non est intel-
 lectus
 Ps 31,9 habet potestatem daemonium super
 eos
¹⁸tu autem cum acceperis eam ingres-
 sus cubiculum per tres dies conti-
 nens esto ab ea
 et nihil aliud nisi orationibus vacabis
 cum ea
 8; 8,2,3 ¹⁹ipsa autem nocte incenso iecore pis-
 cis fugabitur daemonium
²⁰secunda vero nocte in copulatione
 sanctorum patriarcharum admit-
 teris
²¹tertia autem nocte benedictione con-
 sequeris ut filii ex vobis incolomes
 procreentur
 8,9 ²²transacta autem tertia nocte accipies
 virginem cum timore Domini
 amore filiorum magis quam libidinis
 ductus
 ut in semine Abrahae benedictionem
 in filiis consequaris
 7 ingressi sunt autem ad Raguhel
 et suscepit eos Raguhel cum gaudio
²intuensque Tobiam Raguhel dixit
 Annae uxori suae
 quam similis est iuvenis iste consob-
 rino meo
³et cum haec dixisset ait unde estis
 iuvenes fratres nostri
 at illi dixerunt
 1,11 ex tribu Nephtalim sumus ex capti-
 vitate Nineven
⁴dixit illis Raguhel nostis Tobiam
 fratrem meum
 qui dixerunt novimus
⁵cumque multa bona loquerentur de
 eo dixit angelus ad Raguhel
 Tobias de quo interrogas pater huius
 est
⁶et misit se Raguhel et cum lacrimis Gn 29,11
 osculatus est eum
 et plorans super collum eius ⁷dixit
 benedictio sit tibi fili mi quia boni et 9,9
 optimi viri filius es
⁸et Anna uxor eius et Sarra filia ipso-
 rum lacrimatae sunt
⁹postquam autem locuti sunt praecep-
 it Raguhel occidi arietem et parari
 convivium
 cumque hortaretur eos discumbere
 ad prandendum ¹⁰Tobias dixit
 hic ego hodie non manducabo neque
 bibam nisi prius petitionem meam
 confirmes
 et promittas mihi dare Sarram filiam
 tuam
¹¹quo audito verbo Raguhel expavit
 sciens quid eveniret illis septem viris 3,8; 8,12
 et timere coepit ne forte et huic simi-
 liter accideret
 et cum nutaret et non daret ullum
 petenti responsum
¹²dixit ei angelus noli timere dare il-
 lam isti
 quoniam huic timenti Deum debetur 3,19; 6,12! 12,3
 coniux filia tua
 propterea alius non potuit habere
 illam
¹³tunc dixit Raguhel
 non dubito quod Deus preces et lac- 3,24!
 rimas meas in conspectu suo ad-
 miserit
¹⁴et credo quoniam ideo vos fecit ad
 me venire ut ista coniungeretur co-
 gnationi suae secundum legem Mosi Nm 36,7

17 se om. CΣ; + et a c | in om. A c | 21 benedictionem AKSΦ c | ~ procreentur in-
 colomes c | 22 amorem LΦ | libidine AS c || 7,3 nineue Φ; ninive KS c | 4 dixitque
 ASΦ c | 5 loqueretur AKSΦ c | raguelem Σ c | huius } istius c | 6 est om. CΣ | supra
 Φ c | 8 filia ipsius AS; ipsorum filia c. | 9 ad prandium Φ c | 11 euenisset C.; prouenisset
 AS. | uiris + qui ingressi sunt ad eam c | acciderit K; accederet LC.; contingeret c |
 ~ petenti ullum AS c. | 12 illam! eam A c | 13 [deest L usque ad 14, 17] | preces meas
 et AS; praecesserit uos CΣ. | 14 ~ fecit uos c | ~ uenire ad me C c |

et nunc noli dubium gerere quod tibi
eam non tradam

¹⁵et adprehendens dexteram filiae suae
dexterae Tobiae tradidit dicens
Deus Abraham et Deus Isaac et
Deus Iacob sit vobiscum

et ipse coniungat vos impleatque be-
nedictionem suam in vobis

¹⁶et accepta carta fecerunt conscripti-
onem coniugii

¹⁷et post haec epulati sunt benedicen-
tes Deum

¹⁸vocavitque ad se Raguhel Annam
uxorem suam et praecepit ei ut prae-
pararet alterum cubiculum

¹⁹et introduxit in eum Sarram filiam
suam et lacrimata est

²⁰dixitque ei forti animo esto filia mi
Dominus caeli det tibi gaudium pro
taedio quo perpessa es

8 postquam vero cenaverunt introdu-
xerunt iuvenem ad eam

²recordatus itaque Tobias sermonem
angeli

6,8.19 protulit de cassidile suo partem ie-
coris posuitque eam super carbo-
nes vivos

12,31 Apc 20,2 ³tunc Rafahel angelus adprehendit
daemonium et religavit eum in de-
serto superioris Aegypti

⁴tunc hortatus est virginem Tobias
dixitque ei

Sarra exsurge deprecemur Deum ho-
die et cras et secundum cras
quia istis tribus noctibus Deo iungi-
mur

tertia autem transacta nocte in nos-
tro erimus coniugio

2,18 ⁵filii quippe sanctorum sumus

et non possumus ita coniungi sicut **1 Th 4,4-5**
et gentes quae ignorant Deum

⁶urgentes autem pariter
instanter orabant ambo ut sanitas
daretur eis

⁷dixitque Tobias
Domine Deus patrum nostrorum
benedicant te caeli et terra et mare
fontes et flumina et omnis creatura
tua quae in eis sunt

Ps 68,35;
Ier 51,48;
Dn 3,77-79

⁸tu fecisti Adam de limo terrae dedis-
tique ei adiutorium Evam

Gn 2,7;
Sir 17,11
Gn 2,18;
Sir 17,5; 36,26
6,22

⁹et nunc Domine tu scis quia non lu-
xuria causa accipio sororem meam
sed sola posteritatis dilectione in qua
benedicatur nomen tuum in sae-
cula saeculorum

¹⁰dixit itaque Sarra
miserere nobis Domine miserere no-
bis et consenescamus ambo pariter
sani

Ps 56,2

¹¹et factum est circa pullorum cantum
accersiri iussit Raguhel servos suos
et abierunt pariter ut foderent sepul-
chrum

¹²dicebat enim ne simili modo evenerit **7,111**
ei quod et ceteris illis septem qui
sunt ingressi ad eam

¹³cumque parassent fossam reversus
ad uxorem suam Raguhel dixit

¹⁴mitte unam ex ancillis tuis et videat
si mortuus est ut sepeliā illum
antequam inlucescat

¹⁵at illa mittens unam ex ancillis suis
ingressa cubiculum reperitque eos
incolomes secum pariter dormien-
tes

¹⁶reversa nuntiavit bonum nuntium
et benedixerunt Deum Raguhel vide-

C 14 non om. ASΦ c | 15 ~ uobiscum sit c | 18 ~ raguel ad se c | 19 in eo KS; illuc c. |
AΞKSΦ 20 mi | mea c; om. ΣS. | quo | quod ΣS c || 8,2 sermonis CΣS; sermonum c | 3 tunc om.
ct CΣ. | eum | illud c. | 4 exsurge + et AS c | deprecemur Σc; oremus AS | istis | his K c |
in om. CΣ. | 5 et² om. ASΦ c | 6 ambo + simul ASΦ c | 7 terrae Φ c | et mare et ASΦ;
mareque et c. | omnes creaturae tuae c; omnis creatura Φ. | 9 meam + coniugem c;
+ uxorem A. | in quo C | 10 itaque | quoque c. | 11 accersire CΣK | pariter | cum eo SΦ;
praem. cum eo c. | 12 ne + forte Sc. | quod | quo c | septem + uiris c | 13 ~ raguhel
ad uxorem suam Φ c | dixit + ei Φ c | 14 illum | eum c | inlucescat + dies K c. | 15 misit
Φ c | suis + quae ASΦ c | reperit eos c; inuenit eos AS. | incolomes | saluos A.; praem.
saluos et SΦ c | 16 reuersa K τ | reuersaque CΣ.; et reuersa cet. | deum | dominum c |

licet et Anna uxor eius ¹⁷et dixerunt
 I Par 29,10¹ benedicimus te Domine Deus Israhel
 quia non contigit nobis quemadmodum putabamus
¹⁸fecisti enim nobiscum misericordiam tuam
 et exclusisti a nobis inimicum persequentem nos
¹⁹misertus es autem duobus unicus
 fac eos Domine in plenius benedicere te
 Lv 7,38¹
 Ps 26,6;
 106,22; 115,17
 et sacrificium tibi laudis tuae et suae sanitatis offerre
 III Rg 8,60¹
 ut cognoscat universitas gentium quia tu es Deus solus in universa terra
²⁰statimque praecepit servis suis Raguhel ut replerent fossam quam fecerant priusquam lucesceret
²¹uxori autem suae dixit ut instrueret convivium
 et praepararet omnia quae in cibis erant iter agentibus necessaria
²²duas quoque vaccas pingues et quatuor arietes occidi fecit
 Gn 29,22
 et parari epulas omnibus vicinis suis et cunctis amicis
 9,5 ²³et adiuravit Raguhel Tobiam ut duas ebdomadas moraretur apud eum
 10,10 ²⁴de omnibus autem quae possidebat Raguhel dimidiam partem dedit Tobiae
 et fecit hanc scripturam
 ut pars dimidia quae supererat post obitum eorum Tobis dominio deveniret
 9 tunc vocavit ad se Tobias angelum quem quidem hominem aestimabat et dixit ei Azarias frater peto ut aus-

cultes verba mea
²si me ipsum tradam tibi servum non ero condignus providentiae tuae
³tamen obsecro ut adsumas tibi animalia sive servitia 6
 et vadas ad Gabelum in Rages Medorum 4,21; 5,8¹
 reddasque ei chirografum suum et recipias ab eo pecuniam 4,22; 5,3
 et roges eum venire ad nuptias meas Mt 22,3
⁴scis enim ipse quoniam numerat dies pater meus
 et si tardavero una die plus contristatur anima eius
⁵et certe vides quomodo Raguhel 8,23
 coniuraverit me
 cuius adiuramentum spernere non possum
⁶tunc Rafahel adsumens quattuor ex servis Raguhelis et duos camelos in Rages Medorum perrexit 31
 et inveniens Gabelum dedit ei chirografum suum 12,3
 et recepit omnem pecuniam
⁷indicavitque ei de Tobia filio Tobiae omnia quae gesta sunt
 fecitque eum secum venire ad nuptias
⁸cumque ingressus esset domum Raguhelis invenit Tobiam discumbentem
 et exiliens osculati sunt se alterutrum
 flevit itaque Gabelus et benedixit Deum ⁹et dixit
 benedicat te Dominus Deus Israhel 7,7
 quia filius es viri optimi et iusti et timentis Deum et elemosynas facientis
¹⁰et dicatur benedictio super uxorem tuam et super parentes vestros

17 nobis *om. c.* | 19 in¹ *om. c.* | 20 elucesceret K c. | 22 ~ pingues uaccas c | cunctisque amicis A Φ c; + suis A | 23 apud se c. | 24 hanc *om. A c.* | tobiae dominio Σ c; A Ξ K S Φ
 in illorum dominium A.; ad dominium ipsorum S. || 9,1 ~ tobias angelum ad se c | existimabat S c | dixitque A Φ c | azaria c | 3 obsecro + te A K S Φ c | rages + ciuitatem c; + ciuitate Φ | recipias] accipias S; accipies C | 4 ~ numerat pater meus dies c; ~ pater meus num. dies K | 5 coniuravit C; adiurauerit AS; adiuravit c. | ~ adiur. me raguhel AS c. | 6 ex] de C Σ | rages + ciuitatem Φ c | deditque ei Φ; reddidit ei AS c | recepit + ab eo c | 8 alterutrum] inuicem A K S Φ c | fleuit—deum *om. C Σ* | fleuit itaque] et flens A.; et fleuit S Φ c | benedixitque Φ c | 9 dominus *om. c.* | ~ optimi uiri c |

14,15; Gn 50,22;
Iob 42,16f

¹¹et videatis filios vestros et filios filiorum vestrorum usque in tertiam et quartam generationem

13,1,23;
Ex 15,18f;
Ps 9,37; 28,10;
47,15; 65,7;
73,12

et sit semen vestrum benedictum a Deo Israhel qui regnat in saecula saeculorum

¹²cumque omnes dixissent amen accesserunt ad convivium sed et cum timore Domini nuptiarum convivium exercebant

10 cum vero moras faceret Tobias causa nuptiarum sollicitus erat pater eius Tobias dicens

putas quare moratur filius meus aut quare detentus est ibi

²putasne Gabelus mortuus est et nemo illi reddet pecuniam

³coepit autem contristari nimis ipse et Anna uxor eius cum eo

et coeperunt ambo simul flere eo quod die statuto minime revertetur filius eorum ad eos

5,23 ⁴flebat igitur mater eius inremediabilibus lacrimis atque dicebat heu heu me fili mi ut quid te misimus peregrinari

lumen oculorum nostrorum baculum senectutis nostrae solacium vitae nostrae spem posteritatis nostrae

⁵omnia in te uno habentes te non debuimus dimittere ire a nobis

5,26 ⁶cui dicebat Tobias tace et noli turbari sanus est filius noster satis fidelis est vir ille cum quo misimus eum

⁷illa autem nullo modo consolari poterat

11,5 sed cotidie exiliens circumspiciebat et circuibat vias omnes per quas spes remeandi videbatur

ut procul videret eum si fieri possit venientem

⁸at vero Raguhel dicebat ad generum suum

mane hic et ego mittam nuntium salutis de te ad Tobiam patrem tuum

⁹cui Tobias dixit ego novi quia pater meus et mater mea modo dies computant et cruciatur spiritus eorum in ipsis

¹⁰cumque verbis multis rogaret Raguhel Tobiam et ille eum nulla ratione vellet audire

tradidit ei Sarram et dimidiam partem omnis substantiae suae 8,24

in pueris et in puellis et in pecudibus et in camelis et in pecunia multa et salvum atque gaudentem dimisit eum a se ¹¹dicens

angelus Domini sanctus sit in itinere vestro 5,21f

perducaturque vos incolomes et inveniatis omnia recte circa conparentes vestros

et videant oculi mei filios vestros priusquam moriar

¹²et adprehendentes parentes filiam suam osculati sunt eam et dimiserunt ire ¹³monentes eam honorare soceros

Tit 2,4.5

diligere maritum regere familiam gubernare domum et se ipsam inreprehensibilem exhibere

11 cumque reverterentur pervenerunt ad Charram

quae est in medio itinere contra Nineven undecimo die

²dixit angelus Tobias frater scis quemadmodum reliquisti patrem tuum

³si placet itaque tibi praecedamus

C 11 et¹] ut CΣK. || 10,2 illi reddit Φ; reddet illi c. | 4 spes CAΣS | 5 omnia + simul ASKSΦ | ire om. SΦ c | 7 possit] posset AΦ c | 9 dixit] ait c | 10 et in¹] et A.; in SΦ c | et in²] in ASΦ c | et in³] et A.; in SΦ c | camelis + et in uaccis Φ c; + in uaccis AS | et in⁴] et ASΦ | 11 conparentes] parentes A c | 12 ire om. CΣK | 13 socros CΣ.; socrus Φ.; soros S. | exiberi CΣ. || 11,2 dixitque Φ c; dixit autem AS | tobias c |

- et lento gradu insequentur iter nostrum familiae simul cum coniuge tua et cum animalibus
⁴cumque hoc placuisset ut irent dixit Rafahel ad Tobiam tolle tecum ex felle piscis erit enim necessarium tulit itaque Tobias ex felle illo et abierunt
^{10,7} ⁵Anna vero sedebat secus viam in supercilio montis unde respicere poterat de longinquo
⁶et dum ex eodem loco specularetur adventum eius vidit a longe et ilico agnovit venientem filium suum et currens nuntiavit viro suo dicens ecce venit filius tuus
⁷dixitque Rafahel ad Tobiam adubi introieris domum tuam statim adora Dominum Deum tuum et gratias agens ei accede ad patrem tuum et osculare eum
¹³ ⁸statimque lini super oculos eius ex felle isto piscis quod portas tecum scias enim quoniam mox aperientur oculi eius
^{12,3} et videbit pater tuus lumen caeli et in aspectu tuo gaudebit
^{6,1} ⁹tunc praecurrit canis qui simul fuerat in via et quasi nuntius adveniens blandimento suae caudae gaudebat
¹⁰unde contigit ut exsurgens caecus pater coepit offendens pedibus currere et data manu puero occurrit in obviam filio suo
¹¹et suscipiens osculatus est eum cum uxore sua et coeperunt flere prae gaudio
¹²cumque adorassent Dominum et gratias egissent consederunt
¹³tunc sumens Tobias de felle piscis ⁸linivit oculos patri suo
¹⁴et sustinens quasi dimidiam fere horam coepit albugo ex oculis eius quasi membrana ovi egredi
¹⁵quem adprehendens Tobias traxit ab oculis eius statimque visum recepit
¹⁶et glorificabant Deum ipse videlicet et uxor eius et omnes qui sciebant eum
¹⁷dicebatque Tobias benedico te Domine Deus Israhel quoniam tu castigasti me ^{13,21} et tu sanasti me et ecce video Tobiam filium meum
¹⁸ingressa est etiam post septem dies Sarra uxor filii eius et omnes familiae et pecora sana et cameli et pecunia multa uxoris sed et alia pecunia quam receperat a Gabelo
¹⁹et narravit parentibus suis omnia beneficia Dei quae fecisset circa eum per hominem qui eum duxerat
²⁰veneruntque Achior et Nabath consobrini Tobiae gaudentes ad Tobin congratulantes ei de omnibus bonis quae circa illum ostenderat Deus ^{Lc 1,58}
²¹et per septem dies epulantes omnes gaudio magno gavisii sunt
¹²tunc vocavit ad se Tobias filium suum dixitque ei quid possumus dare viro isti sancto qui venit tecum
²respondens Tobias dixit pater quam mercedem dabimus ei

3 sequantur AΦc | 5 uero] autem Sc | uiam + cotidie AΦc | 6 cognouit AKSΦ | C
currensque Φc | 7 at ubi AΣΦcr | 8 scies C; sciens AΣ. | 10 unde contigit exsurget S.;
quapropter exsurgens A.; et consurgens c.; exsurgens Φ | pater + eius A c | in om. AΦc | cr
11 coeperunt + ambo Sc | 12 dominum] deum AΦc | 13 patris sui K c | 14 et sustinuit Φc | horam + et c | 15 quam ΣSc; quod A. | 17 quoniam] quia c | sanasti] saluasti AΦc | ecce + ego c. | 18 omnes familia S; omnis familiae K.; omnis familia AΣc | ~ sana et pecora AS c | alia] illa Ac.; om. Φ | 20 ad tobiam ΣSc; + et c. | 21 omnes] cum Φ; + cum c. || 12,2 dixit + patri A; + patri suo Φc |

- aut quid dignum poterit esse beneficiis eius
- 5,15,20! ³me duxit et reduxit sanum pecuniam a Gabelo ipse suscepit
- 9,6 uxorem ipse me habere fecit et daemonium ab ea conpescuit
- 6,12! 7,12 8,3! gaudium parentibus eius fecit
- 11,8 me ipsum a devoratione piscis eripuit te quoque fecit videre lumen caeli et bonis omnibus per eum repleti sumus
- quid illi ad haec dignum poterimus dare
- ⁴sed peto te pater mi ut roges eum si forte dignabitur medietatem de omnibus quae adlata sunt sibi adsumere
- ⁵et vocantes eum pater scilicet et filius tulerunt eum in partem et rogare coeperunt ut dignaretur dimidiam partem omnium quae adtulerant acceptam habere
- ⁶tunc dixit eis occulte benedicite Deum caeli et coram omnibus viventibus confitemini illi quoniam fecit vobiscum misericordiam suam
- ⁷etenim sacramentum regis abscondere bonum est opera autem Dei revelare et confiteri honorificum est
- Idt 4,12! Sir 7,10 ⁸bona est oratio cum ieiunio et elemosyna magis quam thesauros auri condere
- 4,11! Sir 3,33; 29,15; Lc 11,41 ⁹quoniam elemosyna a morte liberat et ipsa est quae purgat peccata et faciet invenire vitam aeternam
- Ps 10,6 ¹⁰qui autem facit peccatum et iniquitatem hostes sunt animae suae
- Iob 4,12; Sap 6,24 ¹¹manifesto ergo vobis veritatem et non abscondam a vobis sermonem occultum
- ¹²quando orabas cum lacrimis et sepe liebas mortuos et derelinquebas prandium et mortuos abscondebas per diem in domo tua et nocte sepeliebas ego obtuli orationem tuam Domino
- ¹³et quia acceptus eras Deo necesse fuit ut temptatio probaret te
- ¹⁴et nunc misit me Dominus ut curarem te et Sarram uxorem filii tui a daemonio liberarem
- ¹⁵ego enim sum Rafahel angelus unus ex septem qui adstamus ante Dominum
- ¹⁶cumque haec audissent turbati sunt et trementes ceciderunt super faciem suam
- ¹⁷dixitque eis angelus pax vobis nolite timere
- ¹⁸etenim cum essem vobiscum per voluntatem Dei ipsum benedicite et cantate illi
- ¹⁹videbar quidem vobiscum manducare et bibere sed ego cibo invisibili et potu qui ab hominibus videri non potest utor
- ²⁰tempus est ergo ut revertar ad eum qui me misit vos autem benedicite Deum et narrate omnia mirabilia eius
- ²¹et cum haec dixisset ab aspectu eorum ablati sunt et ultra eum videre non potuerunt
- ²²tunc prostrati per horas tres in faciem benedixerunt Deum et exsurgentes narraverunt omnia mirabilia eius
- ¹³aperiens autem Tobias senior os suum benedixit Dominum et dixit magnus es Domine in aeternum et in omnia saccula regnum tuum
- ²quoniam tu flagellas et salvas

1,20; 2,3,4

Idt 8,23;
Prv 3,12;
Sap 3,5!Gn 43,23;
Ide 6,23;
Lc 24,36!13,3!
I Par 16,9!

Io 4,32

Io 7,33!

13,4!
I Par 16,9!
Ps 9,2! 144,5!

Act 1,9

Idc 6,21

23; 9,11!
Ps 47,2!

11,17; Dt 32,39!

C 3 suscepit] recepit c | ea + ipse AΦc | ~ fecit lumen caeli uidere A.; ~ uidere fecit lumen caeli Cc. | ~ poterimus dignum c. | 4 rogetis A.; rogemus CΣ | medietatem] dimidiam partem S.; om. CΣ. | 6 tunc dixit] dixitque Σ; dixit C | illi] ei AKΦc | quoniam] quia Ac | 7 est² om. CΣ. | 8 recondere Kc | 9 facit AKc | inuenire + misericordiam et AS c | 11 ~ occultum sermonem c | 12 prandium + tuum Kc | sepeliebas² + eos Kc | 16 in facies suas AS; super terram in faciem suam Kc | 18 dei + eram AS c ||

- 1 Sm 2,6; Sap 16,13
Iob 10,7;
Sap 16,15!
12,18! Ps 29,5!
- deducis ad infernum et reducis
et non est qui effugiat manum tuam
- 3 confitemini Domino filii Israhel et in
conspectu gentium laudate eum
- 4 quoniam ideo dispersit vos inter gen-
tes quae ignorant eum
ut vos narretis mirabilia eius
et faciatis scire eos quia non est alius
Deus omnipotens praeter eum
- 5 ipse castigavit nos propter iniquita-
tes nostras
- et ipse salvabit nos propter miseri-
cordiam suam
- 6 aspice ergo quae fecit vobiscum
et cum timore et tremore confitemini
illi
regemque saeculorum exaltate in
operibus vestris
- 7 ego autem in terra captivitatis meae
confitebor illi
quoniam ostendit maiestatem suam
in gentem peccatricem
- 8 convertimini itaque peccatores et fa-
cite iustitiam coram Deo
credentes quod faciat vobiscum mi-
sericordiam suam
- 9 ego autem et anima mea in eo laeta-
bimur
- 10 benedicite Dominum omnes electi
eius
agite dies laetitiae et confitemini illi
- 51 11 Hierusalem civitas Dei castigavit te
Dominus in operibus manuum tua-
rum
- 12 confitere Domino in bonis et bene-
dic Deum saeculorum
ut reaedificet in te tabernaculum su-
um et revocet ad te omnes captivos
et gaudeas in omnia saecula saecu-
lorum
- 13 luce splendida fulgebis et omnes fines
terrae adorabunt te
- 14 nationes ex longinquo ad te venient
et munera deferentes adorabunt Do-
minum in te
et terram tuam in sanctificatione ha-
bebunt
- 15 nomen magnum invocabunt in te
- 16 maledicti erunt qui contempserint te
et condemnati erunt omnes qui blas-
phemaverint te
benedictique erunt qui aedificaverint
te
- 17 tu autem laetaberis in filiis tuis
quoniam omnes benedicentur et con-
gregabuntur ad Dominum
- 18 beati omnes qui diligunt te et qui
gaudent super pace tua
- 19 anima mea benedic Dominum quon-
iam liberavit Hierusalem civitatem
suam
- 20 beatus ero si fuerint reliquiae semi-
nis mei ad videndam claritatem Hi-
erusalem
- 21 portae Hierusalem ex sapphyro et
zmaragdo aedificabuntur
et ex lapide pretioso omnis circuitus
murorum eius
- 22 ex lapide candido et mundo omnes
plateae eius sternerentur
et per vicos eius alleluia cantabitur
- 23 benedictus Dominus qui excitavit
eam
ut sit regnum eius in saecula saecu-
lorum super eam amen
- 14 et consummati sunt sermones Tobii
et posteaquam inluminatus est vixit
annis quadraginta duobus
et vidit filios nepotum suorum
- 2 completis itaque annis centum duo-
bus sepultus est honorifice in Ni-
neven
- 3 quinquaginta namque et sex anno-
rum oculorum lumen amisit
- 14,8,9! Is 60,5;
Ier 16,19
Ps 67,30! Is 2,31
49,7; 60,6
- 12,20;
Sir 36,21 13;
III Rg 8,60!
- 11: Ps 38,12;
Sap 1,9;
Os 10,10
- Ps 6,5! Za 10,6
- Iob 37,22!
Ps 2,11!
- Ps 101,23;
Za 2,11
- Ps 102,11
- Is 54,11,12;
Apc 21,19
- 1: 9,11!

13,2 ad inferos ASΦ c | 4 enarretis c | 5 saluavit C | 6 nobiscum c | 7 in gente peccatrice
CE | 12 bonis + tuis AESc | suum] tuum CE | 14 ~ in te dominum c | in sanctifica-
tionem c | 15 nomen + enim AS c | 19 suam + a cunctis tribulationibus eius dominus
deus noster Φ c | 22 cantabunt CΞKS | 23 excitavit] exaltauit ASΦ c | ut] et A c ||
14,1 tobii KSΦ; thobis A.; tobiae c | postquam A c | est + tobias c | 2 duo CK.; duo-
decim ASΦ | in nineue Φ; in ninive KS c | 3 ~ lumen oculorum S c |

C
AΞKSΦ
ct

- sexagenarius vero recepit
⁴reliquum vero vitae suae in gaudio
fuit et cum bono profectu timoris
Dei perrexit in pace
⁵in hora autem mortis suae vocavit
ad se Tobiam filium suum et sep-
tem iuvenes filios eius nepotes suos
Ion 3,4 dixitque cis ⁶prope erit interitus Ni-
neven
non enim excidit verbum Dei
13,12 et fratres nostri qui dispersi sunt a
terra Israhel revertentur ad eam
⁷omnis autem deserta terra eius re-
plebitur
13,12 et domus Dei quae in ea incensa est
iterum reaedificabitur
ibique revertentur omnes timentes
Deum
Sap 14,11 ⁸et relinquent gentes idola sua et ve-
13,14 nient in Hierusalem et inhabitabunt
Za 8,22; 14,16 in ea
⁹et gaudebunt in ea omnes adorantes
regem Israhel
Gn 49,2; ¹⁰audite ergo filii mei patrem vestrum
Ps 33,12 servite Domino in veritate et inqui-
Prv 1,8; rite ut faciatis quae sunt placita illi
Ios 24,14 ¹¹et filiis vestris mandate ut faciant ius-
titias et elemosynas
4,20; Ps 33,2 ut sint memores Dei et benedicant
eum in omni tempore
in veritate et in tota virtute sua
- ¹²nunc ergo filii audite me et nolite
manere hic
sed quacumque die sepelieritis mat- 4,5
rem vestram circa me in uno sepul-
chro
ex eo dirigite gressus vestros ut exea-
tis hinc
¹³video enim quoniam iniquitas eius
finem dabit ei
¹⁴factum est autem post obitum matris
suae Tobias abscessit ex Nineven
cum uxore sua et filiis
et reversus est ad soceros suos
¹⁵invenitque eos incolomes in senec-
tute bona et curam eorum gessit
et ipse clausit oculos eorum et om-
nem hereditatem domus Raguhel
ipse percepit
viditque quintam generationem filios 9,11
filiorum suorum
¹⁶et completis annis nonaginta et no-
vem in timore Domini
cum gaudio sepelierunt eum ¹⁷omnis
cognatio eius
et omnis generatio eius in bona vita
et sancta conversatione permansit
ita ut accepti essent tam Deo quam
hominibus et cunctis habitatoribus
terrae
- I Sm 2,26
Sap 4,1

EXPLICIT LIBER TOBIAE

C 6 nineue A; ninieue c; in nineue Φ | dei] domini AS c | 7 dei om. CΣ | 8 et¹ — sua om.
AΞKSΦ CΣ. | 9 omnes + reges terrae Φ c | 10 ~ quae placita sunt illi c; quod illi placet A. |
cr 12 uno om. CΣ. | 13 quoniam] quia AΦ c | 14 ex nineue AΦ; ex ninieue c | filiis + suis
C.; + eius (om. A) et filiorum filios AS; + et filiorum filiis Φ c | 15 raguhelis Σ c | 16 et²
om. K c | 17 omnis¹ + autem c | et² + in KΦ c | habitantibus Φ c | in terra c. ||

INCIPIT PROLOGUS IUDITH

- A**pud Hebraeos liber Iudith inter Agiografa legitur; cuius auctoritas ad roboranda illa quae in contentione veniunt, minus idonea iudicatur. Chaldeo tamen sermone conscriptus inter historias computatur. Sed quia hunc librum sinodus nicena in numero Sanctarum Scripturarum legitur computasse, adque postulationi vestrae, immo exactioni, et sepositis occupationibus quibus vehementer artabar, huic unam lucubratiunculam dedi, magis sensum e sensu quam ex verbo verbum transferens. Multorum codicum varietatem vitiosissimam amputavi; sola ea quae intellegentia integra in verbis chaldeis invenire potui, latinis expressi.
- 9 Accipite Iudith viduam, castitatis exemplum, et triumphali laude perpetuis eam praeconiis declarate. Hanc enim non solum feminis, sed et viris imitabilem dedit, qui, castitatis eius remunerator, virtutem talem tribuit, ut invictum omnibus hominibus vinceret, insuperabilem superaret. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER IUDITH

Arfaxat itaque rex Medorum subiugaverat multas gentes imperio suo et ipse aedificavit civitatem potentissimam quam appellavit Ig-bathanis

²ex lapidibus quadratis et sectis fecit muros eius in altitudine cubitorum septuaginta et in latitudine cubitorum triginta turres vero eius posuit in altitudinem cubitorum centum

³per quadrum vero earum latus utrumque vicenorum pedum spatio tendebatur posuitque portas eius in altitudine

turrium

⁴et gloriabatur quasi potens in potentia exercitus sui et in gloria quarigarum suarum

⁵anno igitur duodecimo regni sui Nabuchodonosor rex Assyriorum qui regnabat in Nineven civitatem magnam pugnavit contra Arfaxat et obtinuit eum ⁶in campo magno qui appellatur Ragau circa Eufraten et Tigrin et Hyadas in campo Erioch regis Elicorum

⁷tunc exaltatum est regnum Nabuchodonosor et cor eius elatum est et misit ad omnes qui habitabant in Cilicia et Damasco et Libano

⁸et ad gentes quae sunt in Carmelo et Cedar

Prologus. *Citantur* AC et ΣΑΚΦ ac c(edd. 1593 et 1598)τ. *Tit.* eiusdem praefatio in librum iudith c | 2 in contentionem c; in contradictionem Λ. | 11 uirtutem + ei c | 12 uinceret + et Cc; + in Σ. ||

Iudith. *Citantur* LAC et ΣKS(= U apud τ)Φ ac cr. [Codd. G(= N apud τ) et Λ in hoc libro textum ant. vers. lat. praebent] *Tit.* liber iudith c || 1,1 [deest L usque ad 2,12] | 2 in altitudinem¹ Φ; in latitudinem c; multitudine C. | in latitudinem K; in altitudinem c. | in altitudine² CΣτ | 3 earum S cr] eorum cer. | in altitudinem Kc; in latitudine A; ex latitudine S. | 5 in nineue Φ c | ciuitate magna KΦ c | 6 et yadasan Φ; et iadason c. | 7 elatum] eleuatum Φ c | in ciliciam CΣ |

- et inhabitantes Galileam in campo magno Hesdraelon
⁹et ad omnes qui erant in Samaria et trans flumen Iordanem usque Hierusalem et omnem terram Iesse quousque perveniatur ad montes Aethiopiae
¹⁰ad hos omnes misit nuntios Nabuchodonosor rex Assyriorum
¹¹qui omnes uno animo contradixerunt et remiserunt eos vacuos ac sine honore abiecerunt
¹²tunc indignatus est Nabuchodonosor rex ad omnem terram illam et iuravit per regnum et thronum suum
2.1 quod defenderet se de omnibus regionibus his
2 anno tertiodecimo Nabuchodonosor regis vicesima et secunda die mensis primi factum est verbum in domo Nabuchodonosor regis Assyriorum ut
1,12 defenderet se
²vocavitque omnes maiores omnesque duces bellatores suos et habuit cum eis mysterium consilii sui
³dixitque cogitationem suam in eo esse ut omnem terram suo subiugaret imperio
⁴quod dictum cum placuisset omnibus vocavit Nabuchodonosor rex Holofernem principem militiae suae ⁵et dixit egredere adversum omne regnum occidentis et contra eos praecipue qui contempserunt imperium meum
⁶non parceret oculus meus ulli regno omnemque urbem munitam subiugabis mihi
⁷tunc Holofernus vocavit duces et magistratus virtutis Assyriorum et dinumeravit viros in expeditione sicut praecepit ei rex
centum viginti milia peditum pugnantorum
et equites sagittarios duodecim milia
⁸omnemque expeditionem suam fecit praecire multitudinem innumerabilem camelorum cum his quae exercitibus sufficerent copiose boum quoque armenta gregesque ovium quorum non erat numerus
⁹frumentum ex omni Syria in transitu suo parari constituit
¹⁰aurum vero et argentum de domo regis adsumpsit multum nimis
¹¹et profectus est ipse et omnis exercitus cum quadrigis et equitibus et sagittariis qui cooperuerunt faciem terrae sicut
1dc 6,51 7,12 lucustae
¹²cumque pertransisset fines Assyriorum venit ad magnos montes Angae qui sunt a sinistro Ciliciae ascenditque omnia castella eorum et obtinuit omnem munitionem
¹³effregit autem civitatem opinatissimam Meluthi praedavitque omnes filios Tharsis et filios Ismahel qui erant contra faciem deserti et ad austrum terrae Celeon
¹⁴et transiit Eufraten et venit ad Mesopotamiam et fregit omnes civitates excelsas

(L)AC 9 usque + in C; + ad c | montes | terminos c.; omnes terminos AK | 11 et miserunt CΣ. | ac] et c. | abiecerunt] abierunt AKS. | 12 est om. SΦ c | ad omnem] aduersum S.; aduersus omnem c | et¹ om. c | ~ thronum et regnum c. | regionibus his AKSc] his CΣr; om. Φ || 2,2 maiores + natu c | duces + et AKSc | suos om. AKS. | 5 dixit + ei KΦ c | omnem AΦr | 6 meus] tuus AS c | ulli] illi CΣ. | 7 in expeditionem KSc | equitum sagittariorum c. | 8 in multitudine CΣΦ c | 9 parare CΣ; praeparare S. | 11 cooperuerant K; cooperuerat A. | 12 [adest L] | 13 et fregit LK | ismahel cr 6] israhel cet. | ad om. L | teleon ACΣK; et celeon Lr; cellon c. | 14 ad¹] in c | et effregit CΣ. |

quae erant ibi
a torrente Mambre usquequo per-
veniat ad mare

¹⁵et occupavit terminos eius a Cilicia
usque ad fines Iafeth qui sunt ad
austrum

¹⁶abduxitque omnes filios Madian ac
praedavit omnem locupletationem
eorum

omnesque resistentes sibi occidit in
ore gladii

¹⁷et post haec descendit in campos Da-
masci in diebus messis

et succendit omnia sata omnesque
arbores ac vineas fecit incidi

¹⁸et cecidit timor illius super omnes
inhabitantes terram

3 tunc miserunt legatos suos univer-
sarum urbium et provinciarum re-
ges ac principes

Syriae scilicet Mesopotamiae et Sy-
riae Sobal et Lybiae atque Ciliciae
qui venientes ad Holofernem dixe-
runt

²desinat indignatio tua circa nos
^{7,16} melius est enim ut viventes servia-
mus Nabuchodonosor regi magno
et subditi simus tibi

quam morientes cum interitu nostro
ipsi servitutis nostrae damna patia-
mini

³omnis civitas nostra omnisque pos-
sessio

omnes colles et montes et campi
armenta boum greges ovium capra-
rumque equorum camelorumque
et universae facultates nostrae atque
familiae in conspectu tuo sunt

⁴sint omnia sub lege tua

⁵nos iam et filii nostri servi tui sumus

⁶veni nobis pacificus dominus

et utere servitia nostra sicut placu-
erit tibi

⁷tunc descendit de montibus cum
equitibus in virtute magna
et obtinuit omnem civitatem et om-
nem inhabitantem terram

⁸de universis autem urbibus adsump- ^{7,2}
sit sibi auxiliarios viros fortes et
electos ad bellum

⁹tantusque metus provinciis illius in-
cubuit

ut universarum urbium habitatores
principes et honorati simul cum po-
pulis exirent in obviam venienti

¹⁰excipientes eum cum coronis et lam- ^{I Sm 18,6!}
padibus ducentes choros in tibiis et
tympanis

¹¹nec ista tamen facientes ferocitatem
eius pectoris mitigare potuerunt

¹²nam et civitates eorum destruxit et
lucos eorum excidit

¹³praeceperat enim illi Nabuchodo- ^{5,29; 6,2,4}
nosor rex ut omnes deos terrae ex-
terminaret

videlicet ut ipse solus diceretur deus
ab his nationibus quae potuissent
Holofernem potentia subiugari

¹⁴pertransiens autem Syriam Subal et
omnem Apamiam omnemque Me-
sopotamiam

venit ad Idumeos in terra Gabaa

¹⁵accepitque civitates eorum

et sedit ibi per triginta dies
in quibus diebus adunari praecepit
universum exercitum virtutis suae

4 tunc audientes haec filii Israhel qui
habitabant in terra Iudaeae
timuerunt valde a facie eius

²tremor etiam et horror invasit sensus
eorum

ne hoc faceret Hierusalem et templo

14 ueniat ad AK | 15 eius om. AK. | 16 adduxitque LS | ac] et c | 17 ac] et c | incidi] LAC
incendi LS. || 3,1 et] ac c. | syrii sobal CΣ; syrii iobal LΦ. | 2 sumus A | patiamur
c | 3 ~ montes et colles AΣK c | campi + et c | gregesque c | caprarum AK; et cap-
rarum c | equarum CEK; equorumque c | et camelorum AK c | 4 omnia + nostra
Sc | 5 iam LACr] autem Σ.; etiam SΦ; autem iam K.; om. c. | 6 servitio nostro AS c |
9 illius] illis AES c | in om. c | 10 tympanis] organis AKS. | ~ tympanis et tibiis c. |
14 in terram c; inter A. || 4,1 iudaeae ACEK, cf. G] iudae LSr; iuda Φ c | 2 etiam om. c. |

- Domini
quod fecerat ceteris civitatibus et
templis earum
³et miserunt in omnem Samariam per
circuitum usque Hiericho
6: 5,1 et praeoccupaverunt omnes vertices
montium
⁴et muris circumdederunt vicos suos
et congregaverunt frumenta in
praeparatione pugnae
7,3 ⁵sacerdos etiam Heliachim scripsit ad
universos qui erant contra Hesdrae-
lon
quae est contra faciem campi magni
iuxta Dothain
et universis per quos transitus esse
poterat
3: 5,1; 7,5 ⁶ut obtinerent ascensus montium per
quos via esse poterat ad Hierusa-
lem
ut illic custodirent ubi angustum iter
esse poterat inter montes
⁷et fecerunt filii Israhel secundum
quod constituerat eis sacerdos Do-
mini Heliachim
12! II Mcc 13,12 ⁸et clamavit omnis populus ad Do-
minum instantia magna
Est 14,2;
Ps 34,13! Dn 9,3 et humiliaverunt animas suas in iei-
uniis ipsi et mulieres eorum
⁹et induerunt se sacerdotes ciliciis
et infantes prostraverunt contra fa-
ciem templi Domini
et altare Domini operuerunt cilicio
¹⁰et clamaverunt ad Deum Israhel uni-
animiter ne darentur in praedam
infantes eorum
et uxores eorum in divisionem
et civitates eorum in exterminium et
sancta eorum in pollutionibus
¹¹tunc Heliachim sacerdos Domini
magnus circuevit omnem Israhel
adlocutusque est eos ¹²dicens
scitote quoniam exaudivit Dominus
preces vestras
si manentes permanseritis in ieiuni-
is et orationibus in conspectu Do-
mini
8! Tb 12,8!
Bar 1,5;
Ioel 2,12;
Lc 2,37!
¹³memores estote Mosi servi Domini
qui Amalech confidentem in virtute
sua et in potentia sua et in exercitu
suo
et in clypeis suis et in curribus suis et
in equitibus suis
non ferro pugnando
sed precibus sanctis orando deiecit
¹⁴sic erunt universi hostes Israhel si
perseveraveritis in hoc opere quo
coepistis
¹⁵ad hanc igitur exhortationem eius
deprecantes Dominum
permanebant in conspectu Domini
¹⁶ita ut etiam hii qui holocausta Do-
mino offerebant
Ex 40,27!
9,1; Est 4,11 praecincti ciliciis offerrent sacrificia
Domino
et erat cinis super capita eorum
7,4; Ios 7,6!
¹⁷et ex toto corde suo omnes orabant
Deum ut visitaret populum suum
Ps 105,4 Israhel
⁵nuntiatumque est Holoferni principi
militiae Assyriorum
quod filii Israhel praepararent se ad
resistendum
4,3,4,6 ac montium itinera conclusissent
²et furore nimio exarsit iracundia
magna
vocavitque omnes principes Moab
et duces Ammon ³et dixit eis
dicite mihi quid sit populus iste qui
montana obsidet

LAC 4 in praeparationem LKc | 5 uniuersos² Σc; uniuersus L. | quos + uiae c. | po-
tuerat LΦ | 6 ut² et c | illuc CΣ.; illi L | 8 ieiuniis + et orationibus c. | eorum]
ΣKSΦ | 10 ad dominum deum Sc | israhel om. LΣ. | in diuisione CΣ; in di-
reptionem K. | sanctam L | in pollutionibus LCΣΦ | in pullutiones A.; in pollutione
S.; in pollutionem Kc; + et fierent opprobrium gentibus c; + et inproperium et ob-
probrium gentibus r. | 12 exaudiet AS c | 13 domini] dei L | 14 quo] quod ACKSc |
16 ~ offerebant domino holocausta c. | 17 et om. LΣ. | omnes om. AK. | deum]
dominum AKS || 5,1 praeparassent ASΦ | 2 exarsit + in AS c | 3 quid] quis AΦc;
qui K |

- aut quae et quales et quantae sint
civitates eorum
quae etiam sit virtus eorum aut quae
sit multitudo eorum
vel quis rex militiae illorum
⁴quare prae omnibus qui habitant in
oriente isti contempserunt
et non exierunt in obviam nobis ut
susceperent nos cum pace
⁵tunc Achior dux omnium filiorum
Ammon respondens ait
si digneris audire domine meus di-
cam veritatem in conspectu tuo
de populo isto qui in montanis ha-
bitat
et non egredietur verbum falsum ex
ore meo
⁶populus iste ex progenie Chaldeo-
rum est
⁷hic primum in Mesopotamiam habi-
tavit
Ios 24,14: quoniam noluerunt sequi deos pat-
rum suorum
qui erant in terra Chaldeorum
⁸deserentes itaque caerimonias pat-
rum suorum
quae in multitudine deorum erant
Ion 1,9 ⁹unum Deum caeli coluerunt
Gn 11,31 qui et praecepit eis ut exirent inde
et habitarent in Charam
cumque cooperuisset omnem terram
Gn 12,10: fames descenderunt in Aegyptum
Ex 12,40 illicque per quadringentos annos sic
Gn 16,10: multiplicati sunt ut dinumerari eo-
rum non possit exercitus
Ex 1,11: ¹⁰cumque gravaret eos rex Aegypti
Ex 1,14 atque in aedificationibus urbium su-
arum in luto et latere subiugasset
eos
I Sm 4,8; Is 19,22 clamaverunt ad Deum suum et per-
cussit totam terram Aegypti plagis
variis
¹¹cumque eiecissent eos a se Aegyptii Ex 12,33:1
et cessasset plaga ab eis
et iterum eos vellent capere
et ad suum servitium revocare
¹²fugientibus his Deus caeli mare ape- Ex 14,21,22:1
ruit
ita ut hinc inde aquae quasi murus
solidarentur
et isti pede sicco fundum maris per-
ambulando transirent
¹³in quo loco dum innumerabilis ex- Ex 14,28
ercitus Aegyptiorum eos persequere-
retur
ita aquis coopertus est ut non rema-
neret vel unus qui factum posteris
nuntiaret
¹⁴egressis etiam mare Rubrum deserta Ex 19,2;
Sina montis occurrerunt Nm 33,15
in quibus numquam homo habi-
tare potuit vel filius hominis re-
quievit
Sap 11,2
¹⁵illic fontes amari obdulcati sunt eis Ex 15,25:1
ad bibendum
et per annos quadraginta annonam Ex 16,35:1
de caelo consecuti sunt
¹⁶ubicumque ingressi sunt sine arcu et
sagitta et absque scuta et gladio
Deus eorum pro eis pugnavit et vicit Ios 10,14:1
¹⁷et non fuit qui insultaret populo isti
nisi quando recessit a cultura Do-
mini Dei sui
¹⁸quotienscumque autem praeter ip- 8,18,19;
sum Deum suum alterum coluerunt Dt 28,36,37
dati sunt in praedam et in gladium
et in obprobrium
I Esr 9,7:1
¹⁹quotienscumque autem paenituerunt
se recessisse a cultura Dei sui
dedit eis Deus caeli virtutem resis-
tendi
²⁰denique Chananeum regem et Iebu- Dt 7,1:1
seum et Ferezeum
et Hettheum et Eveum et Amorream

3 sint] sunt L | 4 et quare c | contempserunt + me AKS; + nos c. | in² om. SΦc | LAC
5 respondit et ait AK | meus] mi c | 7 in mesopotamia ΣSc | 9 operuisset AKSc | ΣKSΦ
posset c | 10 et 1 + in LS | deum] dominum Lc | 11 ~ aegyptii a se c | 12 hinc + et
L | muros LK; muro S; muri Φ | 13 persequerentur LS | 14 egressis CΣr] egressi c;
egressus cet. | etiam] uero c. | currerunt S.; occupaverunt Kc | 16 scuta LCΦr] scutu
ΣK.; scuto ASc | ~ pugnavit pro eis Kc | 17 cultura] cultu c | 20 et amorream om. AK | cr

et omnes potentes in Esebon prostraverunt
 et terras eorum et civitates eorum ipsi possederunt
²¹ et usque dum non peccarent in conspectu Dei sui erant cum illis bona
 Ps 5,71 Deus enim illorum odit iniquitatem
²² nam et ante hos annos cum recessissent a via quam dederat illis Deus ut ambularent in eam
 1 Esr 9,71 exterminati sunt proeliis multis nationibus
 et plurimi eorum captivi abducti sunt in terram non suam
²³ nuper autem reversi ad Deum suum ex dispersione qua dispersi fuerant adunati sunt
 et ascenderunt montana haec omnia et iterum possident Hierusalem ubi sunt sancta eorum
²⁴ nunc ergo meus domine perquire si est aliqua iniquitas eorum in conspectu Dei eorum
 ascendamus ad illos quoniam tradens tradet illos Deus eorum tibi et subiugati erunt sub iugo potentiae tuae
²⁵ si autem non est offensio populi huius coram Deo suo
 non poterimus resistere illis
 6,13 quoniam Deus eorum defendet illos et erimus in obprobrium universae terrae
²⁶ et factum est cum cessasset loqui Achior verba
 irati sunt omnes magnates Holofernitis
 6,12 et cogitabant interficere eum dicentes ad alterutrum
²⁷ quis iste est qui filios Israhel posse dicat resistere regi Nabuchodonosor et exercitibus eius

homines inermes et sine virtute et sine peritia artis pugnae
²⁸ ut ergo agnoscat Achior quoniam fallit nos ascendemus in montana et cum capti fuerint potentes eorum
 6,3 tunc cum eisdem gladio transverberabitur
²⁹ ut sciat omnis gens quoniam Nabuchodonosor deus terrae est
 3,13; 6,2,4 et praeter ipsum alius non est
 6 factum est autem cum cessassent loqui
 indignatus Holofernitis vehementer dixit ad Achior
² quoniam prophetasti nobis dicens quod gens Israhel defendatur a Deo suo
 ut ostendam tibi quia non est deus
 3,13; 5,29 nisi Nabuchodonosor
³ cum percusserimus eos omnes sicut
 5,28 hominem unum
 tunc et ipse cum illis Assyriorum gladio interibis
 et omnis Israhel tecum perditione disperiet
⁴ et probabis quoniam Nabuchodonosor dominus sit universae terrae
 3,13; 5,29 tuncque gladius militiae meae transiet per latera tua
 et confixus cades inter vulneratos Israhel
 et non respirabis ultra donec extermineris cum illis
 Or Man 10
⁵ porro autem si prophetiam tuam veram existimas
 non concidat vultus tuus
 et pallor qui faciem tuam obtinuit abscedat a te
 si verba mea haec putas impleri non posse
⁶ ut autem noveris quia simul cum illis haec experieris

LAC 22 in ea AKΦc | proeliis + a c | adducti LSΦ; ducti K | 23 ad dominum deum Φc |
 EKSΦ 24 meus] mi c | eorum¹ om. AK. | 25 autem] uero c | 26 uerba haec KΦc; haec
 ct uerba AS | 27 ~ est iste ΣKc | 28 quoniam] quia non AK | ascendamus AKSc;
 ascendimus L. | in om. AK | 29 sciant omnes gentes LKS || 6,1 cessasset LK | in-
 dignatus + est AK | 2 quia] quoniam c. | 4 probabit CΣ. | quoniam] quia AK |
 transit AK. | 5 obtinet Kc. |

- ecce ex hac hora illorum populo sociaberis
 ut dum dignas mei gladii poenas exceperint
 ipse simul ultioni subiaceas
 13 ⁷tunc Holofernus praecepit servis suis
 ut comprehenderent Achior
 ut ducerent eum in Bethuliam
 et traderent eum in manu filiorum Israhel
⁸et accipientes eum servi Holofernus
 profecti sunt per campestria
 sed cum adpropinquassent ad montana
 exierunt contra eos fundibularii
⁹illi autem divertentes a latere montis
 ligaverunt Achior ad arborem manibus et pedibus
 et sic vinctum de restibus dimiserunt eum
 et reversi sunt ad dominum suum
¹⁰porro filii Israhel descendentes de Bethulia venerunt ad eum
 quem solventes duxerunt ad Bethuliam atque in medio populi illum statuentes
 percontati sunt quid rerum esset
 quod illum vinctum Assyrii reliquissent
¹¹in diebus illis erant illic principes
 Ozias filius Micha de tribu Symeon
 et Carmi qui et Gothonihiel
¹²in medio itaque seniorum et in conspectu omnium Achior dixit omnia
 quae locutus ipse fuerat ab Holoferne interrogatus
 5.26 et qualiter populus Holofernus voluisset propter hoc verbum interficere eum
 7 ¹³quemadmodum ipse Holofernus iratus iusserit eum Israhelitis hac de causa tradi
 ut dum vinceret filios Israhel
 tunc etiam ipsum Achior diversis iubeat suppliciis interire
 propter hoc quod dixisset Deus caeli 5.25
 defensor eorum est
¹⁴cumque universa Achior exposuisset
 omnis populus cecidit in faciem II Par 20,18!
 adorantes Dominum
 et communi lamentatione et fletu
 unanimes preces suas Deo effuderunt ¹⁵dicentes
 Domine Deus caeli et terrae intueres
 superbiam illorum
 et respice ad nostram humilitatem Gn 29,32!
 et faciem tuorum sanctorum adtende Ps 9,14; 112,5.6!
 et ostende quia non derelinquis praesumentes de te Ps 9,11
 et praesumentes de se et de sua virtute gloriantes humilias
¹⁶finito itaque fletu et per totum diem
 populorum oratione completa
 consolati sunt Achior ¹⁷dicentes
 Deus patrum nostrorum cuius tu virtutem praedicasti
 ipse tibi hanc dabit vicissitudinem
 ut eorum magis tu interitum videas
¹⁸cum vero Dominus Deus noster 14.6
 deriderit hanc libertatem servis suis
 sit et tecum Deus in medio nostri
 ut sicut placuerit tibi ita cum tuis omnibus converseris
¹⁹tunc Ozias finito consilio suscepit
 eum in domum suam et fecit cenam magnam Gn 19,3!
²⁰et vocatis omnibus presbyteris simul
 expleto ieiunio refecerunt
²¹postea vero convocatus omnis populus et per totam noctem intra ec

7 ut² LC^ε et cet. | perducerent AKSc | in manus KSc | 8 cum] dum AK. | 9 devertentes LKS | de om. c. | 10 in medium c | percunctati Sc | 12 ab] ad LS | propter hoc uerbum om. C^ε. | 13 et quemadmodum AKSc | hac] ac LKΦ; haec S. | uicerit AKc | etiam] et c. | ~ interire suppliciis c. | hoc om. C^ε | 14 uniuersa achior] achior uniuersa haec c. | adorans AKS | deo LAK^ε] domino cet. | 15 illorum] eorum Kc | ~ sanctorum tuorum L^ε Kc | quia] quoniam AKc | derelinques C^ε KSc | 16 finitoque AK.; finito iam Σ. | totam Sc | ~ oratione populorum c | 17 tu¹ om. L^ε | ~ dabit hanc L | 18 sit] sic LKS | ut] post ita transpon. Φ; om. L | conuerseris + nobiscum Kc | 19 fecit + eis AK.; + ei c | 21 conuocatus + est c ||

LAC
ΣKSΦ
ct

clesiam oraverunt
petentes auxilium a Deo Israhel
7 Holofernīs autem altera die praecep-
pit exercitibus suis ut ascenderent
contra Bethuliam
2,7; 3,8 2 erant autem pedites bellatorum cen-
tum viginti milia et equites viginti
duo milia
praeter praeparationes virorum illo-
rum quos occupaverat captivitas
et adducti fuerant de provinciis et
urbibus universae iuventutis
3 omnes pariter paraverunt se ad pug-
nam contra filios Israhel
et venerunt per crepidinem montis
4,5 4 quaeque ad apicem
qui respicit super Dothain a loco qui
dicitur Belma usque Chelmo qui
est contra Hesdraelon
4 filii autem Israhel ut viderunt multi-
tudinem illorum
prostraverunt se super terram mit-
tentes cinerem super capita sua
4,16; 9,1 unanimes orantes ut Deus Israhel
misericordiam suam ostenderet su-
per populum suum
5 adsumentes arma sua bellica se-
derunt per loca
4,6 6 quae angusti itineris tramitem diri-
gunt inter montuosa
et erant custodientes ea tota die et
nocte
6 porro Holofernīs dum circuit per
gyrum
repperit quod fons qui influebat
aquaeductum illorum
a parte australi extra civitatem diri-
geret
inciendi praecepit aquaeductum eorum
7 erant tamen non longe a muris fon-
tes ex quibus furtim videbantur

haurire aquam
ad refocilandum potius quam ad po-
tandum
8 sed filii Ammon et Moab accesse-
runt ad Holofernem dicentes
filii Israhel non in lancea nec in sa-
gitta confidunt
sed montes defendunt illos
et muniunt illos colles in praecipitio
constituti
9 ut ergo sine congressione pugnae
possis superare eos
pone custodes fontium ut non hau-
riant ex eis et sine gladio interficias
eos
vel certe fatigati tradent civitatem
suam quam putant civitatem monti-
bus positam superari non posse
10 et placuerunt verba haec coram Ho-
loferne et coram omnibus satelliti-
bus eius
et constituit per gyrum centenarios
per singulos fontes
11 cumque ista custodia per dies viginti
fuisset expleta
defecerunt cisternae et collectiones
aquarum omnibus inhabitantibus
in Bethuliam
ita ut non esset intra civitatem unde
satiarentur vel una die
quoniam ad mensuram dabatur po-
pulis aqua cotidie
12 tunc ad Oziam congregati omnes viri
feminaeque iuvenes et parvuli
simul omnes una voce 13 dixerunt
iudicet Deus inter nos et te
quoniam fecisti in nos mala nolentes
loqui pacifice cum Assyriis
et propter hoc vendidit nos Deus in
manibus eorum
14 et ideo non est qui adiuvet cum pro-

Gn 16,51

LAC 7,2 bellatores AK. | et¹—milia² om. AKS. | abducti A c | iuuentutes CE | 3 ~ para-
uerunt se pariter c. | usque² + ad Φ c | 5 quae + ad c. | 6 influebat + in AKS | dirigeret
ΣKSΦ + et cr | eorum] illorum K c | 9 hauriant + aquam c. | ciuitatem² om. AKS c; + in c |
cr superpositam AKS | superare LS | 10 omnibus om. c | 11 expleta] impleta CE. | habi-
tantibus Σ c | in om. A c | saturarentur CE. | 12 uiri et feminae AK | iuvenes + senes
CE | ~ omnes simul c | 13 fecistis K. | nolens Σ cr, sed cf. 6 | uendidit] tradidit AS |
14 adiuuet + nos AS. |

sternamur ante oculos eorum in siti
et perditione magna

¹⁵et nunc congregate universos qui in
civitate sunt

ut sponte nos tradamus omnes po-
pulo Holofernīs

^{3,2} ¹⁶melius est enim ut captivi benedica-
mus Deum viventes

quam moriamur et simus obprobri-
um omni carni

cum videamus uxores nostras et in-
fantes nostros mori ante oculos
nostros

^{Dt 31,28!} ¹ ^{Mcc 2,37} ¹⁷contestamur hodie caelum et terram
et Deum patrum nostrorum qui
ulciscitur nos secundum peccata
nostra

ut iam tradatis civitatem in manu
militiae Holofernīs

^{11,10} et sit finis noster brevis in ore gladii
qui longior efficitur in ariditate sitis

¹⁸et cum haec dixissent
factus est fletus et ululatus magnus

in ecclesia omnibus
et per multas horas una voce clama-
verunt ad Deum dicentes

^{III Rg 8,47!} ^{Ps 105,6!} ¹⁹peccavimus cum patribus nostris in-
iuste egimus iniquitatem fecimus

²⁰tu quia pius es miserere nostri
aut in tuo flagello vindica iniquitates
nostras

et noli tradere confitentes te populo
qui ignorat te

^{Ps 78,10!} ^{113,10!} ²¹ut non dicant inter gentes ubi est
Deus eorum

²²et cum fatigati his clamoribus et his
fletibus lassati siluissent

²³exurgens Ozias infusus lacrimis dixit
aequo animo estote fratres et hos

^{8,32} quinque dies expectemus a Domino
misericordiam

²⁴forsitan enim indignationem suam
abscedet

et dat gloriam nomini suo

²⁵si autem transactis quinque diebus ^{8,9,10}
non venerit adiutorium

faciemus haec verba quae locuti estis

⁸et factum est cum audisset haec Iu-
dith vidua

quae erat filia Merari filii Idox filii ^{16,8}
Ioseph

filii Oziae filii Elai filii Iamnor

filii Gedeon filii Rafoin filii Acitob

filii Melchiae filii Enam filii Natha-
niae

filii Salathiel filii Symeon filii Ruben

²et vir eius fuit Manasses

qui mortuus est in diebus messis hor-
diariae

³instabat enim super alligantes mani-
pulos in campo

et venit aestus super caput eius

et mortuus est in Bethuliam civita-
tem suam

et sepultus est illic cum patribus suis

⁴erat autem Iudith relicta eius vidua
iam annis tribus et mensibus sex

⁵et in superioribus domus suae fecit
sibi secretum cubiculum

in quo cum puellis suis clausa mora-
batur

⁶et habens super lumbos suos cilicium
ieiunabat omnibus diebus vitae suae
praeter sabbata et neomenia et festa
domus Israhel

⁷erat autem eleganti aspectu nimis ^{Gn 29,17!}

cui vir suus reliquerat divitias multas
et familiam copiosam

ac possessiones armentis boum et
gregibus ovium plenas

⁸et erat haec in eo omnibus famosis-
sima quoniam timebat Dominum

15 ~ tradamus nos c | populi AKSΦ | holofernīs Σcr | holoferni cet. | 16 deum] do-
minum LSΦ c | uiderimus AKS c | et infantes nostros om. LCS. | 18 ab omnibus c. |
20 te¹] in te L | ignorant te AKr; inorante L. | 21 ut] et AS | inter om. AK | 24 abs-
cidit KS.; abscedit c. | dabit Φ c | 25 transactis] transitis CS || 8,1 haec + uerba Φ c |
acitob + filii heli CS. | 2 hordeaceae K c | 3 stabat CS. | in bethulia ciuitate sua Sc;
in ciuitate bethulia K | 4 erat autem] et erat AK | 6 sabbatum AK | neomenias Sc |
7 autem] enim AK; om. S. | reliquerat] dimiserat AK | armenta LKS | greges LK. |
8 eo om. ΣSΦ c | dominum] deum AK |

LAC
ΣKSΦ
cr

valde
nec erat qui loqueretur de illa ver-
bum malum
9 haec itaque cum audisset quoniam
Ozias promississet
7,25 quod transacto quinto die traderet
civitatem
misit ad presbyteros Chabri et Car-
min
10 et venerunt ad illam et dixit illis
quod est hoc verbum in quo consen-
sit Ozias ut tradat civitatem Assy-
riis
7,25 si intra quinque dies non venerit vo-
bis adiutorium
11 et qui estis vos qui temptatis Domi-
num
12 non est iste sermo qui misericordiam
provocet
sed potius qui iram excitet et furo-
rem accendat
13 posuistis vos tempus miserationis
Domini et in arbitrium vestrum di-
em constituistis ei
14 sed quia patiens est Dominus in hoc
ipso paeniteamur
et indulgentiam eius lacrimis postu-
lemus
15 non enim quasi homo Deus sic com-
minabitur
neque sicut filius hominis ad iracun-
diam inflammabitur
16 et ideo humiliemus illi animas nos-
tras
et in spiritu constituti humiliato ser-
vientes illi
17 dicamus flentes Domino ut secun-
dum voluntatem suam sic faciat
nobiscum misericordiam suam
ut sicut conturbatum est cor nostrum
in superbia eorum

ita etiam de nostra humilitate glorie-
mur
18 quoniam non sumus secuti peccata
patrum nostrorum
qui dereliquerunt Deum suum et 5,18
adoraverunt deos alienos
19 pro scelere quo dati sunt in gladium
et in rapinam et in confusionem
inimicis suis
nos autem alterum deum nescimus
praeter ipsum
20 expectemus humiles consolationem
eius
et exquiret sanguinem nostrum de
adfictionibus inimicorum nostro-
rum
et humiliabit omnes gentes quaecum-
que insurgunt contra nos
et faciet illas sine honore Dominus
Deus noster
21 et nunc fratres quoniam vos qui estis
presbyteri in populo Dei
ex vobis pendet anima illorum
adloquio vestro corda eorum erigite
ut memores sint quia temptati sunt Dt 13,3
patres nostri ut probarentur
si vere colerent Deum suum
22 memores esse debent quomodo pater
noster Abraham temptatus est
et per multas tribulationes probatus
Dei amicus effectus est II Par 20,7;
Iac 2,23
23 sic Isaac sic Iacob
sic Moses et omnes qui placuerunt
Deo Prv 3,12
per multas tribulationes transierunt
fideles Tb 12,13
24 illi autem qui temptationes non sus-
ceperunt cum timore Domini et pa-
tientia sua
inproperium murmurationis suae
contra Dominum protulerunt Nm 11,11
14,36,37;
I Cor 10,9,10

(L)AC 10 hoc *om.* L | 11 dominum] deum LK | 13 in] ad AK | dies CΣ. | 14 ~ dominus
ΣKSΦ est c | paeniteamus c | eius + tusis c | 15 ~ sic deus c | comminatur A; condemna-
bitur CΣ. | 16 in *om.* AK. | 17 ut²] et AK | eorum] illorum AK | 18 [*deest L usque*
ad 14,13] | secuti] sicuti CK. | 19 quo] quod AK | ~ quo scelere c | in gladio CΣ |
ipsum] eum CΣ. | 20 humiliabit Φ et] humiliat *cet.* | illos AK. | 21 qui *om.* c. | dei +
et c | adloquio uestro] ad eloquium uestrum Φ c | eorum] illorum CΣK | 24 patientia
sua AS] patientia sed r.; patientiam suam CΣKΦ; impatientiam suam c | inproperium]
praem. in CΣ; *praem.* et Φ c |

- ²⁵exterminati sunt ab exterminatore et
a serpentibus perierunt
- ²⁶et nos ergo non ulciscamur nos pro
his quae patimur
- ²⁷sed reputantes peccatis nostris haec
ipsa minora esse supplicia
flagella Domini quasi servi qui cor-
ripimur ad emendationem non ad
perditionem nostram evenisse cre-
damus
- ²⁸et dixerunt illi Ozias et presbyteri
omnia quae locuta es vera sunt
et non est in sermonibus tuis ulla re-
prehensio
- ²⁹nunc ergo ora pro nobis quoniam
mulier sancta es et timens Domi-
num
- ³⁰et dixit illis Iudith
sicut quod loqui potui Dei esse co-
gnoscitis
- 1 Io 4,1 ³¹ita quod facere disposui probate si
ex Deo est
et orate ut firmum faciat consilium
meum Deus
- 10,6.10 ³²stabitis vos ad portam nocte ista et
ego exeam cum abra mea
- 7,23 ³³et orate ut sicut dixistis in diebus
quinque respiciat Dominus popu-
lum suum Israhel
- 10,8 ³⁴vos autem nolo scrutemini actum
meum
et usque dum renuntiem vobis nihil
aliud fiat
nisi oratio pro me ad Dominum De-
um nostrum
- ³⁵et dixit ad eam Ozias princeps Iu-
daeae
vade in pace et Dominus sit tecum in
ultione inimicorum nostrorum
et revertentes abierunt
- 9** quibus abscedentibus Iudith ingressa
est oratorium suum
et induens se cilicio posuit cinerem 4,16! 7,4
super caput suum
et prosternens se Domino clamavit
ad Dominum dicens
- ²Domine Deus patris mei Symeon qui
dedisti illi gladium in defensione
alienigenarum
qui violatores extiterunt in coinqui-
natione sua
et denudaverunt femur virginis in
confusionem
- ³et dedisti mulieres eorum in prae-
dam et filias eorum in captivitatem
et omnem praedam in divisionem
servis tuis qui zelaverunt zelum tu-
um
- Gn 34,29
subveni quaeso te Domine Deus me-
us mihi viduae
- ⁴tu enim fecisti priora et illa post illa
cogitasti
et hoc factum est quod ipse voluisti
- ⁵omnes enim viae tuae paratae sunt
et tua iudicia in providentia tua po-
suisti
- ⁶respice castra Assyriorum nunc
sicut tunc castra videre Aegyptiorum
dignatus es
quando post servos tuos armati cur-
rebant
- Ex 14,9!
confidentes in quadrigis et in equi-
tatu suo et in multitudine bellato-
rum
- Ex 14,9!
Is 31,1!
⁷sed aspexisti super castra eorum et
tenebrae fatigaverunt eos
- ⁸tenuit pedes eorum abyssus et aquae
operuerunt eos
- Ex 15,5
⁹sic fiant et isti Domine
qui confidunt in multitudine sua et
in curribus suis
et in contis et in sagittis suis et in lan-

27 ~ supplicia minora esse c. | domini + quibus c. | qui om. c. | non] et non c. | ue-
nisse ACΣK; uenire S. | 28 illi] ei S.; om. AK | 29 dominum] deum CΣc | 30 ~ potui
loqui c. | cognoscetis S.; cognoscitur CΣ. | 31 deus om. AK: ~ deus consilium meum c. |
33 nolo + ut Φc | scrutamini KS; inscrutemini C. | 34 iudae AKS; iuda c. | dominus]
deus CΣ. | in ultionem c. || 9,1 clamabat c. | 2 in defensionem c. | extiterant AK |
3 et¹ om. AK. | eorum¹] illorum Φc | eorum²] illorum c. | praedam²] plebem AK. |
4 et illa] illa et illa AK | 5 ~ tua prouidentia c. | 6 ~ aegyptiorum uidere dignatus es
CΣc; ~ aeg. dign. es uidere A. | 9 contis + et in scutis c. |

AC
ΣKSΦ
et

ceis gloriantur
^{16,31}
 Ex 15,3 Lxx
 Ps 88,11 ¹¹erige brachium tuum sicut ab initio
 et adlide virtutem eorum in virtute
 tua
 cadat virtus eorum in iracundiam
 tuam
 qui promittunt se violare sancta tua
 et polluere tabernaculum honoris tui
 et deicere gladio suo cornu altaris tui
¹²fac Domine ut gladio proprio eius
 superbia amputetur
 10,17; 16,8,11 ¹³capiatur laqueo oculorum suorum in
 me et percuties eum ex labiis cari-
 tatis meae
¹⁴da mihi in animo constantiam ut
 contemnam illum
 et virtutem ut evertam illum
¹⁵erit enim memoriale nominis tui
 cum manus feminea deiecerit eum
 13,19; 16,7;
 Idc 4,9; 9,53 ¹⁶non enim in multitudine est virtus
 tua Domine
 neque in equorum viribus voluntas
 tua
 Job 13,16
 Ps 101,18
¹⁷Deus caelorum creator aquarum et
 dominus totius creaturae
 exaudi me miseram deprecantem
 et de tua misericordia praesumen-
 tem
 10,8 ¹⁸memento Domine testamenti tui
 et da verbum in ore meo et in corde
 meo consilium corrobora
 ut domus tua in tua sanctificatione
 permaneat
 IV Rg 19,19 ¹⁹et omnes gentes agnoscant quoniam

tu es Deus et non est alius praeter te
¹⁰factum est autem cum cessasset cla-
 mare ad Dominum
 surrexit de loco quo iacuerat pro-
 strata Domino
²vocavitque abram suam
 et descendens in domum suam abs-
 tulit a se cilicium
 et exiit se vestimentis viduitatis suae ^{16,9}
³et lavit corpus suum et unxit se myr- ^{16,10; Rī 3,3}
 ro optimo
 et discriminavit crinem capitis sui et
 inposuit mitram super caput suum
 et induit se vestimentis iucunditatis
 suae induitque sandalia pedibus
 suis
 adsumpsitque dextraliola et lilia et
 inaures et anulos
 et omnibus ornamentis suis ornavit
 se
⁴cui etiam Dominus contulit splendo-
 rem
 quoniam omnis ista compositio non
 ex libidine
 sed ex virtute pendebat ^{Est 2,15}
 et ideo Dominus hanc in illam pul-
 chritudinem ampliavit
 ut incomparabili decore omnium ocu-
 lis appareret
⁵inposuit itaque abrae suae ascopam
 vini et vas olei et pulenta
 et palatas et panes et caseum et pro-
 fecta est
⁶cumque venisset ad portas civitatis ^{8,32}
 invenerunt expectantem Oziam et
 presbyteros civitatis
⁷qui cum vidissent eam stupentes mi-
 rati sunt nimis pulchritudinem eius
⁸nihil tamen interrogantes eam dimi- ^{8,33}
 serunt transire dicentes

AC 10 conteres AΣKS | 11 eorum¹ | illorum AK c | in iracundia tua AK c; in iracundia S. |
 ΣKSΦ
 et honoris } nominis Φ c | 13 laqueo } gladio CΣ. | percuties C; percutis KS.; percutie A |
 14 et in uirtute AK; + eius CΣ. | ut om. AK. | illum² } cum AK | 15 erit enim hoc c.; et
 erit hoc K | cum } quod AK | feminea AK r } feminac cet. | abiecerit CΣ. | 16 tua² +
 est c. | ~ semper tibi c | 18 ~ in sanctificatione tua c; sanctificata K | 19 cognoscant CΣ. |
 quoniam } quia c || 10,1 quo } in quo Sc; suo quo K | domino } ad dominum c | 3 dis-
 crinavit CΣ.; descrinavit K; decrinanavit S. | et lilia om. AK. | 4 in om. AK | 5 ascopi-
 am Σ.; ascoperam c. | polentam c; polentum AK. | palatas Σ r.] palathas c.; palates C.;
 lapastas S.; lapatas cet. | 6 uenissent c | portam AΣK c | 8 cam + et CΣ. |

Deus patrum nostrorum det tibi gratiam

9,18 et omne consilium tui cordis sua virtute corroboret

ut gloriatur super te Hierusalem

Sap 5,5 et sit nomen tuum in numero sanctorum et iustorum

⁹et dixerunt hii qui illic erant omnes una voce fiat fiat

¹⁰Iudith vero orans Dominum transiit portas ipsa et abra eius

8,32

¹¹factum est autem cum descenderet montem circa ortum diei occurrerunt ei exploratores Assyriorum

Gn 32,17; Idc 19,17 et tenuerunt illam dicentes unde venis aut quo vadis

¹²quae respondit filia sum Hebraeorum

ideo ego fugi a facie eorum

quoniam futurum agnovi quod dentur vobis in depraedationem

pro eo quod contemnentes vos noluerunt ultro tradere se ipsos

ut invenirent misericordiam in conspectu vestro

¹³hac de causa cogitavi mecum dicens vadam ad faciem principis Holofernitis ut indicem illi secreta illorum et ostendam illi quo aditu possit obtinere eos

ita ut non cadat unus vir de exercitu eius

¹⁴et cum audissent viri verba eius considerabant faciem eius

et erat in oculis eorum stupor

quoniam mirabantur pulchritudinem eius nimis

¹⁵et dixerunt ad eam conservasti animam tuam

eo quod tale repperisti consilium ut

descenderes ad dominum nostrum

¹⁶hoc autem scias quoniam cum steteris in conspectu eius bene tibi faciet

et eris gratissima in corde eius

duxeruntque illam ad tabernaculum Holofernitis et nuntiantes eam

¹⁷cumque intrasset ante faciem eius statim captus est in suis oculis Holofernitis

9,13; 16,8.11

¹⁸dixeruntque ad eum satellites eius quis contemnat populum Hebraeorum qui tam decoras mulieres habent

ut non pro his merito pugnare contra eos debeamus

¹⁹videns itaque Holofernem Iudith sedentem in conopeo

13,19

quod erat ex purpura et auro et zmaragdo

et lapidibus pretiosis intextum

²⁰et cum in faciem eius intendisset adoravit eum prosternens se super terram

et levaverunt illam servi Holofernitis iubente domino suo

¹¹tunc Holofernitis dixit ei

aequo animo esto et noli pavere in corde tuo

quoniam ego numquam nocui virum qui voluit servire Nabuchodonosor regi

²populus autem tuus si non contempsisset me

non adlevassem lanceam meam super illum

³nunc autem dic mihi qua ex causa recessisti ab illis

et placuit tibi ut venires ad nos

⁴et dixit illi Iudith

sume verba ancillae tuae

8 sanctarum CΣ. | et iustorum] suorum AK | 10 per portas c | 11 illam] eam SΦ c | AC
12 noluerint AK. | 13 haec AS | holofernitis CΣ | adito CS.; auditu Σ.; auditu K | unus
om. AK; ~ uir unus c | 14 uiri om. AK.; + illi Φ c | ~ pulchritudinem eius mirabantur
c | 15 talem CΣKSΦ r | descenderis AKS. | 16 et² om. AS c | annunciantes c | 18 contemnit CΣΦ | ut] et AKS | ~ merito pro his CΣ. | pugnari A | contra eos debemus S;
debeat contra eos AK | 19 ~ iudith holofernem AK c | 20 et eleuauerunt c | illam]
eam CK c || 11,1 uiro c | 2 non leuassem AK c | illum] eum c |

quoniam si secutus fueris verba ancillae tuae
perfectam rem faciet Dominus tecum

⁵vivit enim Nabuchodonosor rex terrae

et vivit virtus eius quae est in te ad correptionem omnium animarum errantium

quoniam non solum homines serviunt illi per te

sed et bestiae agri obtemperant illi

⁶nuntiatur enim industria animi tui universis gentibus

et indicatum est omni saeculo

quoniam tu solus bonus et potens es in omni regno eius

et disciplina tua omnibus provinciis praedicatur

⁷nec hoc latet quod locutus est Achior
nec illud ignoratur quod ei iusseris evenire

⁸constat enim Deum nostrum sic peccatis offensum

ut mandaverit per prophetas suos ad populum quod tradat eos pro peccatis suis

⁹et quoniam sciunt se offendisse Deum suum filii Israel

tremor tuus super ipsos est

¹⁰insuper etiam fames invasit eos et ab ariditate aquae iam inter mortuos computantur

¹¹denique hoc ordinant ut interficiant pecora sua et sanguinem eorum bibant

¹²et sancta Domini sui quae praecepit Deus non contingi

in frumento vino et oleo haec cogitaverunt inpendere

et volunt consumere quae nec manibus deberent contingere

ergo quoniam haec faciunt certum est quod in perditione dabuntur

¹³quod ego ancilla tua cognoscens fugi ab illis

et misit me Dominus haec ipsa nuntiare tibi

¹⁴ego enim ancilla tua Deum colo etiam nunc apud te

et exiet ancilla tua et orabo Deum

¹⁵et dicet mihi quando eis reddat peccatum suum

et veniens nuntiabo tibi

ita ut ego adducam te per mediam Hierusalem

et habebis omnem populum Israel sicut oves quibus non est pastor

et non latrabit vel unus contra te

¹⁶quoniam haec mihi dicta sunt per providentiam Dei

¹⁷et quoniam iratus est illis Deus hoc ipsa missa sum nuntiare tibi

¹⁸placuerunt autem omnia verba haec coram Holoferne et coram pueris eius

et mirabantur ad sapientiam eius et dicebant alter ad alterum

¹⁹non est talis mulier super terram in aspectu in pulchritudine et in sensu verborum

²⁰et dixit ad illam Holofernis bene fecit Deus qui misit te ante populum ut des illum tu in manibus nostris

²¹et quoniam bona est promissio tua si fecerit mihi hoc Deus tuus erit et meus Deus

et tu in domo Nabuchodonosor magna eris

et nomen tuum nominabitur in universa terra

¹²tunc iussit eam introire ubi repositi erant thesauri eius

AC 4 dominus] deus AK | 5 eius om. CΣ. | correctionem CΣΦτ | et² + ipsae AKS | 6 ~ ΣKSΦ animi tui industria c | 8 eos] eum ΣΦ c | 11 ~ bibant sanguinem eorum c. | 12 domini + dei c | et nolunt C | debent C; debere K | in perditionem KS c | 14 deum²] dominum CΣ | 15 dicit AKS | uel unus canis c.; uel canis unus A.; canis uel unus S.; unus K | 17 hoc] haec c | ipsum C; ipsud Σ. | 18 ad¹ om. c. | 19 aspectu + et AK | 21 ~ deus meus c ||

et iussit illic manere eam

et constituit quid daretur illi de convivio suo

²cui respondens Iudith dixit

nunc non potero manducare ex his quae mihi praecipis tribui ne veniat super me offensio ex his autem quae mihi detuli manducabo

³cui Holofernis ait

si defecerint tibi ista quae tecum detulisti quid faciemus tibi

⁴et dixit Iudith

vivit anima tua domine meus quoniam non expendet omnia haec ancilla tua

^{13,7} donec faciat Deus in manu mea haec quae cogitavi

et induxerunt illam servi eius in tabernaculo quo praeceperat

⁵et petiit dum introiret ut daretur ei copia nocte et ante lucem egrediendi foras ad orationem et deprecandi Dominum

⁶et praecepit cubiculariis suis

ut sicut placeret illi exiret et introiret ad orandum Deum suum per triiduum

⁷et exiebat noctibus in vallem Bethuliae

et baptizabat se in fontem aquae

⁸et ut ascendebat orabat Dominum Deum Israhel

ut dirigeret viam eius ad liberationem populi sui

⁹et introiens munda manebat in tabernaculum

usque dum acciperet escam suam in vesperam

Gn 40,20! ¹⁰et factum est quarto die Holofernis

fecit cenam servis suis

et dixit ad Bagao eunuchum

vade et suade Hebraeam illam

ut sponte consentiat habitare mecum

¹¹foedum est enim apud Assyrios si femina inrideat virum

agendo ut inimmunis transeat ab eo

¹²tunc introivit Bagao ad Iudith et dixit non vereatur bona puella introire ad dominum meum

ut honorificetur ante faciem eius et manducet cum eo et bibat vinum in iucunditate ¹⁷

¹³cui Iudith respondit

quae ego sum ut contradicam domino meo

¹⁴omne quod erit ante oculos eius bonum et optimum faciam

quicquid autem illi placuerit hoc mihi erit optimum omnibus diebus vitae meae

¹⁵et surrexit et ornavit se vestimento suo

et ingressa stetit ante faciem eius

¹⁶cor autem Holofernis concussum est erat enim ardens in concupiscentia eius ^{Dn 13,81}

¹⁷et dixit ad eam Holofernis

bibe nunc et accumbe in iucunditate quoniam gratiam invenisti coram me ¹²

¹⁸et dixit Iudith

bibam domine quoniam magnificata est anima mea hodie prae omnibus diebus meis

¹⁹et accepit et manducavit et bibit coram ipso

ea quae paraverat illi ancilla eius

²⁰et iucundus factus est Holofernis ad illam

12,2 respondit iudith et KΦc | praecepisti AKS | 4 uiuat C | faciet CS | in tabernaculum ASΦc | quo] quod A c | 5 ei] illi AK | copia] fiducia AK. | 6 ad adorandum AKΦc | 7 in fonte c | 8 orabat + ad A | 9 in tabernaculo AKΦc | in uesperum C ΣΦ; in uespere c.; uesperī K. | 10 in quarto c.; in quarta A.; quarta K | eunuchum + suum c | mecum] nobiscum AK | 11 immunes S.; immunem K.; immune CΣ. | ~ ab eo transeat c | 12 et² ut c. | in] cum AK | 17 ~ inuenisti gratiam K c | 20 illam] eam c |

bibitque vinum nimis multum quantum numquam biberat in vita sua
 13 ut autem sero factum est festinaverunt servi illius ad hospitia sua
 et conclusit Bagao ostia cubiculi et abiit
 2^{erant autem omnes fatigati a vino}
 3^{eratque Iudith sola in cubiculo}
 4^{porro Holofernus iacebat in lecto nimia ebrietate sopitus}
 5^{dixitque Iudith puellae suae ut staret foras ante cubiculum et observaret}
 6^{stetitque Iudith ante lectum orans cum lacrimis}
 et labiorum motu in silentio 7^{dicens confirma me Domine Deus Israhel et respice in hac hora ad opera manuum mearum}
 ut sicut promisisti Hierusalem civitatem tuam erigas
 12,4 et hoc quod credens per te posse fieri cogitavi perficiam
 8^{et haec cum dixisset accessit ad columnam quae erat ad caput lectuli eius}
 et pugionem eius qui in ea ligatus pendebat exsolvit
 9^{cumque evaginasset illud adprehendit comam capitis eius et ait confirma me Domine Deus Israhel in hac hora}
 16,11 10^{et percussit bis in cervicem eius et abscondit caput eius}
 Ps 151,7 et abstulit conopeum eius a columnis
 16,23 et evolvit corpus eius truncum
 11^{et post pusillum exivit et tradidit caput Holofernus ancillae suae}
 et iussit ut mitteret illud in peram suam
 12^{et exierunt duae secundum consue-}

tudinem suam quasi ad orationem et transierunt castra
 et gyrantes vallem venerunt ad portam civitatis
 13^{et dixit Iudith a longe custodibus murorum aperite portas quoniam nobiscum est Deus qui fecit virtutem in Israhel} Ps 117,19
 14^{et factum est cum audissent viri vocem eius vocaverunt presbyteros civitatis}
 15^{et concurrerunt ad eam omnes a minimo usque ad maximum quoniam speraverunt eam iam non esse venturam}
 16^{et accendentes luminaria congraverunt circa eam universi illa autem ascendens in eminentiori loco iussit fieri silentium cumque omnes tacuissent 17^{dixit Iudith laudate Dominum Deum nostrum qui non deseruit sperantes in se}} Dn 13,60
 18^{et in me ancillam suam adimplevit misericordiam suam quam promissit domui Israhel et interfecit in manu mea hostem populi sui in hac nocte} Lc 1,54.55!
 19^{et proferens de pera caput Holofernus ostendit illis dicens ecce caput Holofernus principis militiae Assyriorum}
 et ecce conopeum illius in quo recumbat in ebrietate sua 10,19
 ubi et per manum feminae percussit illum Dominus Deus noster 9,15! 16,7! Idc 9,53!
 20^{vivit autem ipse Dominus quoniam custodivit me angelus eius et hinc euntem et ibi commorantem et inde huc revertentem et non permisit me ancillam suam Dominus coinquinari} Tb 5,20.21!

AC 20 nimis *om.* AK; ~ multum nimis Φ c || 13,5 foris c | 6 lectulum AK | 8 ~ cum
 ΣKSΦ haec K c | 9 illum AK c | confirma] conforta AK | israhel *om.* Φ c | 10 corporis
 cr CΣ. | eius⁴ *om.* AK. | 12 duae *om.* AK. | 15 sperauerant S; sperabant c | 16 in eminentiorem locum K c | 18 ancilla sua c | adimpleui S.; impleuit CΣ. | suam² *om.* A | in³ *om.* c. | 19 et² *om.* CΣ | ubi et] ubi S c; obiit CΣ. | 20 ~ dominus ancillam suam ΣK c |

sed sine pollutione peccati
revocavit me vobis gaudentem in
victoria sua in evasione mea in li-
beratione vestra

1 Par 16,34! ²¹confiteamur illi omnes quoniam bo-
nus quoniam in saeculum miseri-
cordia eius

²²universi autem adorantes Dominum
dixerunt ad eam
benedixit te Dominus in virtute sua
quia per te ad nihilum redegit ini-
micos nostros

Ps 14,4; 58,9!
59,14

²³porro Ozias princeps populi Israhel
dixit ad eam
benedicta es tu filia a Domino Deo
excelso prae omnibus mulieribus
super terram

31; Idt 5,24!
Ps 113,23

²⁴benedictus Dominus qui creavit cae-
lum et terram
qui te direxit in vulnere capitis prin-
cipis inimicorum nostrorum

Gn 1,1!
11 Par 2,12

²⁵quia hodie nomen tuum ita magnifi-
cavit
ut non recedat laus tua de ore homi-
num

qui memores fuerint virtutis Domini
in aeternum

pro quibus non pepercisti animae
 tuae propter angustias et tribulati-
onem generis tui

sed subvenisti ruinae ante conspec-
tum Dei nostri

²⁶et dixit omnis populus fiat fiat

15,12;
Ps 105,48

²⁷porro Achior vocatus venit et dixit ei
Deus Israhel cui tu testimonium de-
disti quod ulciscatur de inimicis
suis

ipse caput omnium incredulorum in-
cidit in hac nocte in manu mea

²⁸ut probes quia ita est

ecce caput Holofernus qui in con-

temptu superbiae suae Deum Isra-
hel contempsit

et tibi interitum minabatur dicens
cum captus fuerit populus Israhel
gladio perforari praecipiam .latera 6,4
tua

²⁹videns autem Achior caput Holo-
fernus
angustius prae pavore cecidit in fa-
ciem suam super terram et aestua-
vit anima eius

³⁰postea vero quam resumpto spiritu
recreatus est
procidit ad pedes eius et adoravit
eam et dixit

³¹benedicta tu Deo tuo in omni taber- 23!
naculo Iacob
quoniam in omni gente quae audie-
rit nomen tuum

magnificabit Deum Israhel super te
14 dixit autem Iudith ad omnem po-
pulum
audite me fratres

suspendite caput hoc super muros 7
nostros

²et erit cum exierit sol accipiat unus-
quisque arma sua et exite cum im-
petu

non ut descendatis deorsum sed qua-
si impetum facientes

³tunc exploratores necesse erit ut fu- 8
giant ad principem suum excitan-
dum ad pugnam

⁴cumque duces eorum cucurrerint ad
tabernaculum Holofernus
et invenerint eum truncum in suo
sanguine volutatum
decidet super eos timor

⁵cumque cognoveritis fugere illos
ite post illos securi
quoniam Dominus conteret eos sub

20 mea + et AΣc | 21 confitemini SΦc | 22 quia] qui AKS | redigit AKS | 24 in vulnere AK
AΦc | principis om. AK. | 25 quia] qui AK | ita om. CΣ. | hominis AK. | uirtutes
ASΦ | domini] tuae CΣ. | tribulationes AKS | 27 ei + iudith Sc | tu om. CΣS |
ulciscatur + se AKc | in¹ om. Kc. | 28 ut] et ut Ac | 29 suam om. AK. | 31 tu + a
AKSc | magnificavit AKS; magnificabitur c | deus Sc | ~ super te deus israel c ||
14,1 fratres + et AS | 5 illos¹] eos c | illos²] eos CΣ | dominus] deus C; + noster K |
eos] illos C |

- pedibus vestris
 6,18 ⁶tunc Achior videns virtutem quam
 fecit Deus Israhel
 Gn 17,24 relicto gentilitatis ritu credidit Deo
 et circumcidit carnem praeputii sui
 et adpositus est ad populum Israhel
 et omnis successio generis eius usque
 in hodiernum diem
⁷mox autem ut ortus est dies
 1,2 ⁸suspenderunt super muros caput Ho-
 lofernīs
 accepitque unusquisque vir arma sua
 et egressi sunt cum grandi strepitu et
 ululatu
 3 ⁸quod videntes exploratores ad taber-
 naculum cucurrerunt
⁹porro hii qui in tabernaculo erant
 venientes et ante ingressum cubi-
 culi perstreptentes
 excitandi gratia inquietudinem arte
 moliebantur
 ut non ab excitantibus sed a sonanti-
 bus Holofernīs evigilaret
 10 ¹⁰nullus enim audebat cubiculum vir-
 tutis Assyriorum pulsando aut in-
 trando aperire
 11 ¹¹sed cum venissent duces eius et tri-
 buni
 et universi maiores exercitus Assyri-
 orum
 dixerunt cubiculariis
 12 ¹²intrate et excitate illum
 quoniam egressi mures de cavernis
 suis
 ausi sunt provocare ad proelium
 13 ¹³tunc ingressus Bagao cubiculum eius
 stetit ante cortinam et plausum fe-
 cit manibus suis
 suspicabatur enim illum cum Iudith
 dormire
 14 ¹⁴sed cum nullum motum iacentis sen-
 su aurium caperet
 accessit proximans ad cortinam
 et elevans eam videns iacens cadaver Idc 3,25
 absque capite Holofernīs
 in suo sanguine tabefactum iacere
 super terram
 et clamavit voce magna cum fletu et
 scidit vestimenta sua
 15 ¹⁵et ingressus tabernaculum Iudith non
 invenit eam
 et exilivit foras ad populum ¹⁶et dixit
 una mulier hebraea fecit confusio-
 nem in domo regis Nabuchodono-
 sor
 ecce enim Holofernīs iacet in terra et
 caput ipsius non est in illo
 17 ¹⁷quod cum audissent principes virtu-
 tis Assyriorum
 sciderunt omnes vestimenta sua
 et intolerabilis timor et tremor ceci-
 dit super eos
 et turbati sunt animi eorum valde
 18 ¹⁸et factus est clamor incomparabilis in
 media castra eorum
 15 ¹⁵cumque omnis exercitus decolla-
 tum Holofernem audisset
 fugit mens et consilium ab eis
 et solo tremore et metu agitati fugae
 praesidium sumunt
 2 ²ita ut nullus loqueretur cum proxi-
 mo suo
 sed inclinato capite relictis omnibus
 evadere Hebraeos quos armatos ve-
 nire super se audierant
 fugientes per vias camporum et se-
 mitas collium
 3 ³videntes itaque filii Israhel fugientes
 illos
 descenderunt clangentes tubis et ulu-
 lantes post ipsos
 4 ⁴et quoniam Assyrii non adunati in

(L)AC 6 populum | dominum deum AK | 8 tabernaculum + holofernīs c | 9 inquietudine CΣK |
 ΣKSΦ 10 impulsando AKS | 11 ~ eius duces c | et¹] ac c. | exercitus + regis c | 12 pro-
 ucare + nos Φ c | 13 [iterum adest L] | 14 sensus AS | uidensque c; uidit CΣKS |
 cr iacens] iacere S.; om. Φ c | et clamavit] exclamavit ΣΦ c | et excidit AK | 16 ipsius] eius c |
 18 in medio castrorum eorum c. || 15,2 euadere + festinabant c. | ~ super se venire AK c |
 audiebant AK c; + conarentur CΣ | collium] callium KS; uallium CΣ | 3 fugientes +
 secuti sunt c | descenderuntque clangentes c.; descendentes clangentesque Φ |

fuga ibant praecipites
 filii autem Israhel uno agmine per-
 sequentes
 debilitabant omnes quos invenire
 potuissent
⁵misitque Ozias nuntios per omnes
 civitates et regiones Israhel
⁶omnis itaque regio omnisque urbs
 electam iuventutem misit armatam
 post eos
 et persecuti sunt eos in ore gladii
 quousque pervenirent ad extrema-
 tem finium suarum
⁷reliqui autem qui erant in Bethulia
 ingressi sunt castra Assyriorum
 et praedam quam fugientes Assyrii
 reliquerant abstulerunt
 et honestati sunt valde
⁸hii vero qui victores reversi sunt ad
 Bethuliam
 omnia quaeque erant illorum abstu-
 lerunt secum
 ita ut non esset numerus in pecori-
 bus in iumentis et universis mobili-
 bus eorum
 ut a minimo usque ad magnum
 omnes divites fierent de praedationi-
 bus eorum
⁹Ioachim autem summus pontifex de
 Hierusalem venit in Bethuliam
 cum universis presbyteris suis ut vi-
 deret Iudith
¹⁰quae cum exisset ad illum
 benedixerunt illam omnes una voce
 dicentes
 tu gloria Hierusalem
 tu laetitia Israhel
 tu honorificentia populi nostri
¹¹quia fecisti viriliter et confortatum
 est cor tuum

Ps 26,14:

eo quod castitatem amaveris
 et post virum tuum alterum non sci-
 eris
 ideo et manus Domini confortavit te
 et ideo eris benedicta in aeternum
¹²et dixit omnis populus fiat fiat
¹³per dies autem triginta vix collecta
 est spolia Assyriorum a populo Is-
 rahel
¹⁴porro autem universa quae Holo-
 fernis pecuniaria fuisse probata sunt
 dederunt Iudith
 in auro et argento et vestibibus et gem-
 mis et omni supellectile
 et tradita sunt illi omnia a populo
¹⁵et omnes populi gaudebant cum mu-
 lieribus et virginibus et iuvenibus in
 organis et citharis
¹⁶tunc cantavit canticum hoc Domi-
 no Iudith dicens
²incipite Domino in tympanis
 cantate Deo in cymbalis
 modulamini illi psalium novum
 exaltate et invocate nomen eius
³Dominus conterens bella Dominus
 nomen est illi
⁴qui posuit castra sua in medio po-
 puli sui
 ut eriperet nos de manu omnium ini-
 micorum nostrorum
⁵venit Assur ex montibus ab aquilone
 in multitudine fortitudinis suae
 cuius multitudo obturavit torrentes
 et equi eorum cooperuerunt valles
⁶dixit se incensurum fines meos
 et iuvenes meos occisurum gladio
 infantes meos dare in praedam et
 virgines in captivitatem
⁷Dominus autem omnipotens nocuit
 eum et tradidit eum in manus fe-

13,26!

1b,23

Ex 15,11

Ps 150,4!

Ps 150,5

15; Ps 32,3;
95,11 97,11!9,10;
Ex 15,3 Lxx
Ps 45,10!

Lv 26,11!

1dc 5,21

9,15! 13,19;
1dc 4,9

4 in fuga LCr] in fugam cet. | 5 misit quoque CΣ.; misit itaque c; misit K | 6 urbis LAKS | ~ armatam misit c | peruenissent AKS | suorom CΣc | 7 reliquerunt C | honestati] onustati Φc | 8 omnia om. CΣ. | quaeque] quae AKSc | attulerunt c. | in²] et Ac; et in K | et] in L.; et in CΣr | ad magno L; ad maximum c | de de-
 praedationibus A | 9 viderent L | 10 illam] eam c. | 11 non scieris] nescieris Φc | ~ et
 ideo AK | ideo²] a deo L.; propter hoc AS | 13 est] sunt AKΦc | 14 illi om. L.;
 ~ omnia illi c | 15 omnis populus gaudebat AKS | et⁴ + in LS || 16,2 deo] domino
 AKc | 5 ex] rex a CΣ. | cooperunt L | 6 occisurum A cr] occisurus ΣK; occisuros cet. |
 in gladio A |

LAC
ΣKSΦ
cr

- minae
et confudit eum
8 non enim cecidit potens eorum a iu-
venibus
nec filii Titan percusserunt eum
nec excelsi gigantes inposuerunt se
illi
11: 8,1; 9,13; 10,17 sed Iudith filia Merari in specie fa-
ciei suae dissolvit eum
10,2 9 exiit enim se vestimenta viduitatis
Sir 6,32 et induit se vestimenta laetitiae
in exultatione filiorum Israhel
10,3 10 unxit faciem suam unguento
conligavit cincinnos suos mitra ad
decipiendum illum
11 sandalia eius rapuerunt oculos eius
8; 9,13; 10,17 pulchritudo eius captivam fecit ani-
mam eius
13,10 amputavit pugione cervicem eius
12 horruerunt Persae constantiam eius
et Medi audaciam eius
14,18 13 tunc ululaverunt castra Assyriorum
quando apparuerunt humiles mei
arescentes in siti
14 filii puellarum conpunxerunt eos et
sicut pueros fugientes occiderunt
eos
perierunt in proelio a facie Domini
mei
15 hymnum cantemus Domino
2! hymnum novum cantemus Deo
nostro
Ps 88,9 16 Adonai Domine magnus es tu et
praeclarus in virtute et quem supe-
rare nemo potest
17 tibi serviat omnis creatura tua
Est 13,9! quia dixisti et facta sunt
Ps 32,9; 103,30; 148,5 misisti spiritum tuum et creata sunt
et non est qui resistat voci tuae
11 Sm 22,8! 18 montes a fundamentis movebuntur
1V Esr 16,12 cum aquis
- petrae sicut cera liquescent ante fa-
ciem tuam
19 qui autem timent te magni erunt
apud te prae omnia
20 vae genti insurgenti super genus me-
um
Dominus enim omnipotens vindica-
bit in eis
in die iudicii visitabit illos
21 dabit enim ignem et vermes in car-
nes eorum
ut urantur et sentiant usque in sem-
piternum
22 et factum est post haec omnis popu-
lus post victoriam venit ad Hieru-
salem adorare Dominum
et mox ut purificati sunt obtulerunt
omnes holocausta et vota et repro-
missiones suas
23 porro Iudith universa vasa bellica 15,14
Holofernis quae dedit illi populus
et conopeum quod ipsa sustulerat in 13,10
anathema oblivionis
24 erat autem populus iucundus secun-
dum faciem sanctorum
et per tres menses gaudium huius
victoriae celebratum est cum Iudith
25 post dies autem illos unusquisque
rediit in sua
et Iudith magna facta est in Bethulia
et praeclarior erat universae terrae
Israhel
26 erat etiam virtuti castitatis adiuncta
ita ut non cognosceret virum omni-
bus diebus vitae suae
ex quo defunctus est Manasses vir
eius
27 erat autem diebus festis procedens
cum gloria magna
28 mansit autem in domo viri sui annos
centum quinque

Ps 96,5!

Dt 32,43!
Ier 51,56Sir 7,19;
Is 66,24!

15,14

13,10

Est 13,9!
Ps 32,9; 103,30;
148,511 Sm 22,8!
1V Esr 16,12

LAC 7 confodit Cc; confodiuit Σ. | 8 inposuerunt] opposuerunt c. | 9 se¹ om. A | uestimento¹
ΣKSΦ c; uestimentis AKS | uestimento² c; ueste AKS | in exultationem A | 10 unguento +
et c | in mitra AK.: + accepit stolam nouam AS c | 11 pugionem LAΦ | 14 domini dei
mei c. | 16 iuitute + tua c | 17 tua om. L | 19 prae] per Kc; om. A. | 20 uindicauit
LEKS | uisitauit LAΣKS | illos] in uos AK. | 22 ad] in AKSc | adorare] orare CΣ. |
23 uasa om. LE | sustulerat + de cubili ipsius obtulit c. | obliuionis] oblationis r. |
25 in sua] in domum suam c | magna facta] magnificata AK | 26 castitas c | 27 autem
+ in L | ~ magna gloria c | 28 annis CΣ |

et dimisit abram suam liberam
et defuncta est ac sepulta cum viro
suo in Bethuliam

Gn 50,10;
I Sm 25,11
Sir 22,13

²⁹luxitque illam omnis populus diebus
septem

³⁰in omni autem spatio vitae eius non
fuit qui perturbaret Israhel
et post mortem eius annis multis

³¹dies autem victoriae huius festiva-
tem ab Hebraeis
in numero dierum sanctorum ac-
cepit
et colitur a Iudaeis ex illo tempore
usque in praesentem diem

Est 16,22f

EXPLICIT LIBER IUDITH

28 in bethulia AKSc | 31 festiuitatis Φc | in numerum L | dierum om. L; ~ sanctorum
dierum c | accipit L.; accipitur Φc ||

LAC
ΣKSΦ
ct

INCIPIT PROLOGUS HESTER

Librum Hester variis translatoribus constat esse vitiatum. Quem ego de archivis Hebraeorum elevans verbum e verbo pressius transtuli. Quem librum editio vulgata laciniosis hinc inde verborum funibus trahit, addens ea quae ex tem- 3
pore dici poterant et audiri, sicut solitum est scolaribus disciplinis sumpto the-
mate excogitare, quibus verbis uti potuit qui iniuriam passus est vel ille qui iniuriam
fecit. 6

Vos autem, o Paula et Eustochium, quoniam et bibliothecas Hebraeorum studii-
istis intrare et interpretem certamina conprobastis, tenentes Hester hebraicum librum,
per singula verba nostram translationem aspiciate, ut possitis agnoscere me nihil etiam 9
augmentasse addendo, sed fideli testimonio simpliciter, sicut in hebraeo habetur, histo-
riam hebraicam latinae linguae tradidisse. Nec affectamur laudes hominum nec vitu-
perationes expavescimus. Deo enim placere curantes minas hominum penitus non time- 12
mus, quoniam «dissipat Deus ossa eorum qui hominibus placere desiderant» et secundum
Ps 52,6
Gal 1,10 Apostolum qui huiusmodi sunt «servi Christi esse non possunt». EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER HESTER

8,9; 13,1; 16,1
III Esr 3,2

In diebus Asueri qui regnavit ab
India usque Aethiopiam super
centum viginti septem provin-
cias

²quando sedit in solio regni sui
Susa civitas regni eius exordium fuit

³tertio igitur anno imperii sui
fecit grande convivium cunctis prin-
cipibus
2,18; Gn 40,20!
Dn 5,1

et pueris suis fortissimis Persarum et
Medorum

inclitis et praefectis provinciarum

coram se

⁴ut ostenderet divitias gloriae regni
sui

ac magnitudinem atque iactantiam
potentiae suae multo tempore
centum videlicet et octoginta diebus

⁵cumque implerentur dies convivii
invitavit omnem populum qui inven-
tus est Susis

a maximo usque ad minimum
et septem diebus iussit convivium
praeparari in vestibulo horti et ne-
moris

quod regio cultu et manu consitum

AC Prologus. Citantur AC et ΣΑΚΦ ac c(edd. 1593 et 1598)τ. Tit. eiusdem in librum esther
ΣΑΚΦ praefatio c | 1 librum om. CΣ. | translationibus CΣ | archiuiis c. | 2 releuans ΑΚΦ c
et (ed. 1593); reuelans c(ed. 1598) | expressius A c | 3 finibus ΑΚΦ c(ed. 1598); sinibus c(ed.
1593). | 5 ille om. c. | 7 autem om. CΣ. | 10 historia hebraica ACΣ | 11 affectamus ΑΚΦ c |
13 ~ deus dissipat c | 14 huiuscemodi CΣ.; eiusmodi c | possunt ACΣ τ] + rufini (rursum c)
in libro hester. alfabetum ex minio usque ad thetam (teth c.) litteram fecimus diuersis in locis,
uolentes scilicet septuaginta interpretum ordinem per haec (hoc c.) insinuare studioso lectori.
nos enim iuxta morem hebraicum ordinem persequi (prosequi c) etiam in septuaginta editi-
one maluimus ΑΚΦ c ||

LAG Hester. Citantur LAG (= N apud τ) et CΣΛKS (= U apud τ)Φ ac et. Tit. liber esther c ||
CΣΛKSΦ 1,1 in] praem. & quae infra 11,2—12,6 habentur | 2 susan c. | 5 complerentur ACΣ. |
et in susis K; in susan c. | ~ iussit septem diebus c |

erat

⁶et pendebant ex omni parte tentoria
aerii coloris et carpasini et hyacin-
thini

sustentata funibus byssinis atque
purpureis

qui eburneis circulis inserti erant et
columnis marmoreis fulciebantur
lectuli quoque aurei et argentei su-
per pavimentum zmaragdino et pa-
rio stratum lapide dispositi erant
quod mira varietate pictura decora-
bat

⁷bibebant autem qui invitati erant
aureis poculis
et aliis atque aliis vasis cibi infere-
bantur

vinum quoque ut magnificentia re-
gia dignum erat

abundans et praecipuum ponebatur
⁸nec erat qui nolentes cogeret ad bi-
bendum

sed sic rex statuerat praeponens men-
sis singulos de principibus suis
ut sumeret unusquisque quod vellet

⁹Vasthi quoque regina fecit convivium
feminarum

in palatio ubi rex Asuerus manere
consueverat

¹⁰itaque die septimo cum rex esset hi-
larior

et post nimiam potionem incaluisset
mero

praecepit Mauman et Bazatha et Ar-
bona et Bagatha et Abgatha et Za-
rath et Charchas

septem eunuchis qui in conspectu
eius ministrabant

¹¹ut introducerent reginam Vasthi co-
ram rege

posito super caput eius diademate
et ostenderet cunctis populis et prin-
cipibus illius pulchritudinem

erat enim pulchra valde

¹²quae rennuit et ad regis imperium
quod per eunuchos mandaverat ve-
nire contempsit

unde iratus rex et nimio furore suc-
census

¹³interrogavit sapientes qui ex more
regio semper ei aderant
et illorum faciebat cuncta consilio
scientium leges ac iura maiorum

¹⁴erant autem primi et proximi
Charsena et Sethar et Admatha et
Tharsis et Mares et Marsana et Ma-
mucha

septem duces Persarum atque Me-
dorum qui videbant faciem regis
et primi post eum residere soliti erant

¹⁵cui sententiae Vasthi regina subia-
ceret

quae Asueri regis imperium quod
per eunuchos mandaverat facere
noluisset

¹⁶responditque Mamuchan audiente
rege atque principibus
non solum regem laesit regina Vasthi
sed omnes principes et populos
qui sunt in cunctis provinciis regis
Asueri

¹⁷egredietur enim sermo reginae ad
omnes mulieres ut contemnunt vi-
ros suos et dicant

rex Asuerus iussit ut regina Vasthi
intraret ad eum et illa noluit

¹⁸atque hoc exemplo omnes principum
coniuges Persarum atque Medo-
rum parvipendent imperia marito-
rum

unde regis iusta est indignatio

¹⁹et si tibi placet egredietur edictum a
facie tua

et scribatur iuxta legem Persarum
atque Medorum
quam praeteriri illicitum est

II Sm 11,21

I Esr 7,14

8,8

Dn 6,8.12.15

6 et³] ac c. | hyacinthinis LKΦ | pario] uario AK | depositi A; posite S | 8 sic] LAG
sicut c. | 9 consuerat AG. | 10 potationem c | zarath] zethar c. | 11 et¹] ut c | CΣAKSΦ
~ pulchritudinem illius c. | enim] autem AK | 13 consilia L | 16 respondit AK | sed
+ et Φ c | ~ populos et principes c. | 17 enim] ergo L | 18 omnes om. AK | 19 et si]
ut si KS; si LΦ c |

ut nequaquam ultra Vasthi ingredia-
tur ad regem
sed regnum illius altera quae melior
illa est accipiat

²⁰et hoc in omne quod latissimum est
provinciarum tuarum divulgatur
imperium

et eunetae uxores tam maiorum quam
minorum deferant maritis suis

Gn 41,37 ²¹placuit consilium eius regi et princi-
pibus
fecitque rex iuxta consultum Manu-
chan

3,12; 8,9 ²²et misit epistulas ad universas pro-
vincias regni sui
ut quaeque gens audire et legere pot-
erat diversis linguis et litteris
esse viros principes ac maiores in do-
mibus suis

et hoc per cunctos populos divulgari
2 his itaque gestis postquam regis Asu-
cri deferbuerat indignatio
recordatus est Vasthi et quae fecisset
vel quae passa esset

III Rg 1,2 ²dixeruntque pueri regis ac ministri
eius
quaerantur regi puellae virgines ac
speciosae

III Rg 1,3 ³et mittantur qui considerent per uni-
versas provincias puellas speciosas
et virgines

8 et adducant eas ad civitatem Susan
et tradant in domum feminarum sub
15 manu Aegaei eunuchi

qui est praepositus et custos mulie-
rum regiarum
et accipiant mundum muliebrem et
cetera ad usus necessaria

⁴et quaecumque inter omnes oculis
regis placuerit ipsa regnet pro Vasthi
placuit sermo regi et ita ut suggesse-
rant iussit fieri

⁵erat vir iudaeus in Susis civitate vo-
cabulo Mardocheus 11,2
filius Iair filii Semei filii Cis de stirpe
Iemini

⁶qui translatus fuerat de Hierusalem 11,4;
eo tempore quo Iechoniam regem 1V Rg 24,15!
Iuda Nabuchodonosor rex Baby- 1I Par 36,10!
lonis transtulerat

⁷qui fuit nutricius filiae fratris sui 15,2
Edessae

quae altero nomine Hester vocabatur
et utrumque parentem amiserat
pulehra nimis et decora facie 1 Sm 16,12!
mortuisque patre eius ac matre Mar- 15
docheus sibi eam adoptavit in filiam

⁸eumque pererebuisset regis imperi-
um

et iuxta mandata illius multae virgi-
nes pulchrae addueerentur Susan 3
et Aegaeo traderentur eunucho
Hester quoque inter ceteras puellas
ei tradita est

ut servaretur in numero feminarum

⁹quae placuit ei et invenit gratiam in
conspetu illius ut adceleraret mun-
dum muliebrem

et traderet ei partes suas
et septem puellas speciosissimas de
domo regis

et tam ipsam quam pedisequas eius
ornaret atque excoleret

¹⁰quae noluit indicare ei populum et
patriam suam

Mardocheus enim praeceperat ut de
hac re omnino reticeret

¹¹qui deambulabat cotidie ante vesti-
bulum domus

in qua electae virgines servabantur
euram agens salutis Hester
et scire volens quid ei accideret

¹²cum autem venisset tempus singula-
rum per ordinem puellarum ut in-

LAG 19 illa om. CΣ; ~ est illa c | 20 in omne | nomine AK; omne G. | minorum + honorem
CΣAKSΦ Λ | suis + honorem ΣΦ c | 21 consultum | consilium CΣASΦ c || 2,1 itaque | ita AGA
cr Φ c | ~ indignatio deferbuerat c | quae² om. AK | 3 tradant + eas c | accipiat L | 5 et
erat LS | in susan c. | civitatem GK | 7 ~ vocabatur esther c | 8 mandatum c |
~ pulchrae virgines c | 9 illius + et praecepit eunucho Λ c | 10 ~ ei indicare GΦ | prae-
ceperat + ei c | 11 in qua lectae GC. | acciderit ACEK; acciderat G.; accederet LAS |

- trarent ad regem
expletis omnibus quae ad cultum
muliebrem pertinebant
mensis duodecimis vertebatur
ita dumtaxat ut sex menses oleo un-
guerentur myrtino
et aliis sex quibusdam pigmentis et
aromatibus uterentur
¹³ingredientesque ad regem quicquid
postulassent ad ornatum pertinens
accipiebant
et ut eis placuerat compositae de tri-
clinio feminarum ad regis cubicu-
lum transiebant
¹⁴et quae intraverat vespere egredie-
batur mane
atque inde in secundas aedes deduce-
batur
quae sub manu Sasagazi eunuchi
erant qui concubinis regis praesi-
debat
nec habebat potestatem ad regem
ultra redeundi
nisi voluisset rex et eam venire iussis-
set ex nomine
¹⁵evoluta autem tempore per ordinem
instabat dies
^{9,29}quo Hester filia Abiahil fratris Mar-
⁷dochei quam sibi adoptaverat in fi-
liam
intrare deberet ad regem
quae non quaesivit muliebrem cul-
tum
³sed quaecumque voluit Aegaeus eu-
nuchus custos virginum
haec ei ad ornatum dedit
^{Idr 10,4}erat enim formosa valde
et incredibili pulchritudine omnium
oculis gratiosa et amabilis videbatur
¹⁶ducta est itaque ad cubiculum regis
Asueri mense decimo
qui vocatur tebeth septimo anno
regni eius
¹⁷et amavit eam rex plus quam omnes
mulieres
habuitque gratiam et misericordiam
coram eo super omnes mulieres
et posuit diadema regni in capite
eius
fecitque eam regnare in loco Vasthi
¹⁸et iussit convivium praeparari per-
magnificum
cunctis principibus et servis suis pro
coniunctione et nuptiis Hester
et dedit requiem in universis provin-
ciis
ac dona largitus est iuxta magnifi-
centiam principalem
¹⁹cumque et secundo quaererentur vir-
gines et congregarentur
Mardocheus manebat ad regis ia-
nuam
²⁰necdumque prodiderat Hester pat-
riam et populum suum iuxta man-
datum eius
quicquid enim ille praecipiebat ob-
servabat Hester
et ita cuncta faciebat ut eo tempore
solita erat quo eam parvulam nut-
rieat
²¹eo igitur tempore quo Mardocheus
ad regis ianuam morabatur
irati sunt Bagathan et Thares duo
eunuchi regis qui ianitores erant
et in primo palatii limine praeside-
bant
volueruntque insurgere in regem et
occidere eum
²²quod Mardocheum non latuit
statimque nuntiavit reginae Hester
et illa regi ex nomine Mardochei qui
ad se rem detulerat
²³quaesitum est et inventum
et adpensum uterque eorum in pati-

1,111 6,8

1,31

5,9,13; 6,10,12

21-23;
6,2; 12,1-4

3,2,3

7,101 Gn 40,221

12 sex mensibus c | myrrhino c. | alios AK | 14 deducebatur AA cr | deducebantur cet. | LAG
sub manus asagazi LCS | praesidebant GK | 15 quo | quod LΦ | adoptarat LG; opta-
uerat A | ~ deberet intrare c | quacumque S.; quae AK | 17 et adamauit K c | super
capite A.; super caput K | 18 magnificum L | in om. CΣS c | 19 et¹ om. Σ c | ianuas
AS.; ~ ianuam regis c. | 20 necdum AKS c | 21 regis² regii G.; regi Φ | in¹ om. Λ |
23 uterque eorum | praem. est c; + est A | CΣAKSΦ
cr

- 6,1; I Esr 4,15 bulo
mandatumque historiis et annalibus
traditum coram rege
- 10; 9,24 3 post haec rex Asuerus exaltavit
Aman filium Amadathi
qui erat de stirpe Agag
5,11 et posuit solium eius super omnes
principes quos habebat
2,21 2 cunctique servi regis qui in foribus
palatii versabantur
flectebant genu et adorabant Aman
Gn 41,43;
II Par 29,30;
Dn 6,10 sic enim eis praeceperat imperator
5; 5,9; 13,12 solus Mardocheus non flectebat genu
neque adorabat eum
- 2,21 3 cui dixerunt regis pueri qui ad fores
palatii praesidebant
cur praeter ceteros non observas
mandata regis
4 cumque hoc crebrius dicerent et ille
nollet audire
nuntiaverunt Aman scire cupientes
utrum perseveraret in sententia
dixerat enim eis se esse Iudaeum
5,9 5 quod cum audisset Aman et experi-
mento probasset
21 quod Mardocheus non sibi flecteret
genu nec se adoraret
iratus est valde
6 et pro nihilo duxit in unum Mardo-
cheum mittere manus suas
audierat enim quod esset gentis iu-
daeae
12,6 magisque voluit omnem Iudaeorum
qui erant in regno Asueri perdere
nationem
7 mense primo cuius vocabulum est
nisan
anno duodecimo regni Asueri missa
9,24,26 est sors in urnam
quae hebraice dicitur phur coram
Aman
- quo die et quo mense gens Iudae-
orum deberet interfici
et exivit mensis duodecimus qui vo-
catur adar
8 dixitque Aman regi Asuero
est populus per omnes provincias 13,4
regni tui dispersus
et a se mutuo separatus
novis utens legibus et caerimoniis
insuper et regis scita contemnens
et optime nosti quod non expediat
regno tuo ut insolescat per licen-
tiam
9 si tibi placet decerne ut pereat
et decem milia talentorum adpen-
dam arcariis gazae tuae 4,7
10 tulit ergo rex anulum quo utebatur 8,2; Gn 41,42
de manu sua
et dedit eum Aman filio Amadathi 1; 9,24
de progenie Agag hosti Iudaeorum
11 dixitque ad eum argentum quod pol-
liceris tuum sit
de populo age quod tibi placet
12 vocatique sunt scribae regis mense 12,13;
8,9,10 primo nisan tertiadecima die eius
et scriptum est ut iusserat Aman ad 1,22; I Esr 8,361
omnes satrapas regis
et iudices provinciarum diversarum-
que gentium
ut quaeque gens legere poterat et
audire pro varietate linguarum ex
nomine regis Asueri
et litterae ipsius signatae anulo 13 mis-
sae sunt per cursores regis ad uni-
versas provincias
ut occiderent atque delerent omnes 8,11; 13,6
Iudaeos a puero usque ad senem
parvulos et mulieres
uno die hoc est tertiodecimo mensis 8,12; 9,11
duodecimi qui vocatur adar
et bona eorum diriperent

LAG 23 mandatumque + est c || 3,2 cunctisque G | genu¹] genua AS c; genuam L. | eis om.
CEAKSΦ L; ~ praeceperat eis K c | genu²] genua L | 3 ~ pueri regis Sc | ad foras G | prae
cr ceteros LS | mandatum c | 4 se om. G.; ~ esse se KS | 5 ~ sibi non flecteret L; ~ non
flecteret sibi c. | 6 duxit] dixit A | in¹—mittere] ut in mardocheum unus mitteret L |
10 hostis A | 11 quod¹ + tu Λ c | 12 eius] eiusdem mensis Φ c; mensis eiusdem S |
~ signatae ipsius LSΦ c | 13 tertiodecimo + die LS | diriperent] add. 6 quae infra 12,6—
13,7 leguntur |

¹⁴summa autem epistularum haec fuit
ut omnes provinciae scirent et para-
rent se ad praedictam diem

¹⁵festinabant cursores qui missi erant
explere regis imperium

4, 8; 8, 14; 9, 14

statimque in Susis pendit edictum
rege et Aman celebrante convivium
et cunctis qui in urbe erant flentibus

⁴quae cum audisset Mardocheus sci-
dit vestimenta sua

et indutus est sacco spargens cine-
rem capiti

et in platea mediae civitatis voce
magna clamabat

ostendens amaritudinem animi sui

²et hoc heulatu usque ad fores palatii
gradiens

non enim erat licitum indutum sacco
aulam regis intrare

³in omnibus quoque provinciis oppi-
dis ac locis ad quae crudele regis
dogma pervenerat

^{9, 31}planctus ingens erat apud Iudaeos
ieiunium ululatus et fletus

sacco et cinere multis pro strato
utentibus

⁴ingressae sunt autem puellae Hester
et eunuchi nuntiaveruntque ei

quod audiens consternata est
et misit vestem ut ablato sacco indu-
erent eum

quam accipere noluit

⁵accitoque Athac eunucho quem rex
ministrum ei dederat

praecepit ut iret ad Mardocheum et
disceret ab eo cur hoc faceret

⁶egressusque Athac ivit ad Mardo-
cheum stantem in platea civitatis
ante ostium palatii

⁷qui indicavit ei omnia quae accide-
rant

^{3, 9}quomodo Aman promississet

ut in thesauros regis pro Iudaeorum
nece inferret argentum

⁸exemplarque edicti quod pendebat 3, 15
in Susis dedit ei

ut reginae ostenderet et moneret eam 15, 1
ut intraret ad regem

et deprecaretur eum pro populo suo 7, 3

⁹regressus Athac nuntiavit Hester om-
nia quae Mardocheus dixerat

¹⁰quae respondit ei et iussit ut diceret
Mardocheo

¹¹omnes servi regis et cunctae quae
sub dicione eius sunt norunt pro-
vinciae

quod sive vir sive mulier invocatus
interius atrium regis intraverit 5, 11

absque ulla cunctatione statim inter-
ficiatur

nisi forte rex auream virgam ad eum 5, 2; 8, 4
tetenderit pro signo clementiae

atque ita possit vivere

ego igitur quomodo ad regem in-
trare potero

quae triginta iam diebus non sum
vocata ad eum

¹²quod cum audisset Mardocheus
¹³ rursum mandavit Hester dicens

ne putes quod animam tuam tantum
liberes

quia in domo regis es prae cunctis
Iudaeis

¹⁴si enim nunc silueris per aliam oc-
casionem liberabuntur Iudaei

et tu et domus patris tui peribitis

et quis novit utrum idcirco ad reg-
num veneris ut in tali tempore pa-
rareris

¹⁵rursumque Hester haec Mardocheo
verba mandavit

¹⁶vade et congrega omnes Iudaeos 11 Mcc 13, 12
quos in Susis reppereris et orate
pro me

14 scirent] susciperent K; susciperint A. | 15 ~ regis imperium explere c | in susan c. |
cunctis + iudaeis Φ c || 4, 1 est om. A | 2 aula A | 3 ad quae] ad quem Λ.; atque GK |
crudelis LK | 4 ~ autem sunt c. | ~ uestem misit c | 5 praecepit + ei c. | 6 egressus
AS. | in plateam LK. | 7 in thesauro AGCΣ | 8 exemplar quoque c | in susan c. |
et¹—suo] in 6 leguntur quae infra 15, 1—3 hobentur | pro om. G | 11 inuocatus] non
uocatus c | 13 quia] quod AK; quae CΣ. | 16 in susan c. |

LAG
CΣΛKΣΦ
et

non comedatis et non bibatis tribus
diebus ac noctibus
et ego cum ancillulis meis similiter
ieiunabo

et tunc ingrediar ad regem contra
legem faciens invocata
tradensque me morti et periculo

13,7 17 ivit itaque Mardocheus
et fecit omnia quae ei Hester prae-
ceperat

15,4 5 die autem tertio induta est Hester
regalibus vestimentis

4,11; 6,4; 15,9 et stetit in atrio domus regiae
quod erat interius contra basilicam
regis

at ille sedebat super solium in consis-
torio palatii contra ostium domus

2 cumque vidisset Hester reginam
stantem placuit oculis eius

4,11; 8,4 et extendit contra eam virgam au-
ream quam tenebat manu
quae accedens osculata est summi-
tatem virgae eius

3 dixitque ad eam rex
61 7,2 quid vis Hester regina
quae est petitio tua
etiam si dimidiam regni partem peti-
eris dabitur tibi

4 at illa respondit

81 si regi placet obsecro ut venias ad
me hodie et Aman tecum ad con-
vivium quod paravi

7,1,2 5 statimque rex vocare inquit cito
Aman ut Hester oboediat voluntati
venerunt itaque rex et Aman ad con-
vivium quod eis regina paraverat

6 dixitque ei rex postquam vinum bi-
berat abundanter

3; Mc 6,23 quid petis ut detur tibi et pro qua re
postulas

etiam si dimidiam partem regni mei

petieris inpetrabis

7 cui respondit Hester

petitio mea et preces istae sunt

8 si inveni gratiam in conspectu regis 7,3; 8,5
et si regi placet ut det mihi quod pos- I Esr 7,6!
tulo et meam impleat petitionem

veniat rex et Aman ad convivium 4,12; 6,14
quod paravi eis

et cras regi aperiam voluntatem me-
am

9 egressus est itaque illo die Aman lae-
tus et alacer

cumque vidisset Mardocheum seden- 3,5
tem ante fores palatii 13; 2,19!

et non solum non adsurrexisse sibi 3,21
sed nec motum quidem de loco ses-
sionis suae
indignatus est valde

10 et dissimulata ira reversus in domum
suam
convocavit ad se amicos et Zares 6,13
uxorem suam

11 et exposuit illis magnitudinem divi-
tiarum suarum filiorumque turbam
et quanta eum gloria super omnes 3,1
principes et servos suos rex elevas-
set

12 et post haec ait
regina quoque Hester nullum alium
vocavit cum rege ad convivium 81
praeter me
apud quam etiam cras cum rege pran-
surus sum

13 et cum haec omnia habeam nihil me
habere puto
quamdiu videro Mardocheum Iu- 9; 2,19!
daeum sedentem ante fores regias

14 responderuntque ei Zares uxor eius
et ceteri amici
iube parari excelsam trabem haben- 7,9
tem altitudinem quinquaginta cu-

LAG 16 non² om. A | ac] et Kc; + tribus LCΣAK et | ancillulis LΛΦτ | ancillis cet. | in-
uocata] non uocata AΛc | 17 praeceperat] add. 6 quae infra 13,8—14,19 exhibentur ||
CΣAKSΦ cr 5,1 die—2 eius] in 6 leguntur quae infra 15,4—19 praebentur | solium + suum SΦc |
3 regni mei partem AK; partem regni c; partem regni mei Σ | 5 eis] ei GCΣ. | 7 ~ sunt
istae c | 8 ~ in conspectu regis gratiam c. | et²] ut AAK | ~ aperiam regi c | 9 est¹
om. LA. | ~ aman illo die AΣK | sedentem om. G. | nec] ne GCΣAS | motu GS. |
10 amicos + suos Lc | 12 ~ ad conuiuium cum rege c | 13 me habere me S.; habere me
A. | 14 altitudinem LCΣKτ | altitudinis cet. ||

	bitos		⁹ et primus de regis principibus ac tyrannis teneat equum eius	
6,4	et dic mane regi ut adpendatur super eam Mardocheus		et per plateam civitatis incedens clamet ac dicat	
	et sic ibis cum rege laetus ad convivium		sic honorabitur quemcumque rex voluerit honorare	
	placuit ei consilium et iussit excelsum parari crucem		¹⁰ dixitque ei rex festina et sumpta stola et equo	
2,23; 1 Esr 4,15	⁶ noctem illam rex duxit insomnem		fac ita ut locutus es Mardocheo Iudaeo qui sedet ante fores palatii	2,191
	iussitque adferri sibi historias et annales priorum temporum		cave ne quicquam de his quae locutus es praetermittas	
2,21-23; 12,1-4	² ventum est ad eum locum ubi scriptum erat		¹¹ tulit itaque Aman stolam et equum indutumque Mardocheum in platea civitatis et inpositum equo praecedebat atque clamabat	8,9
	quomodo nuntiasset Mardocheus insidias Bagathan et Thares eunuchorum		hoc honore condignus est quemcumque rex voluerit honorare	
	regem Asuerum iugulare cupientium		¹² reversus est Mardocheus ad ianuam palatii	2,19
	³ quod cum rex audisset ait		et Aman festinavit ire in domum suam lugens et operto capite	
	quid pro hac fide honoris ac praemii Mardocheus consecutus est		¹³ narravitque Zares uxori suae et amicis omnia quae evenissent sibi	5,10
5,11	dixeruntque ei servi illius ac ministri nihil omnino mercedis accepit		cui responderunt sapientes quos habebat in consilio et uxor eius	
5,14; 7,9	⁴ statimque rex quis est inquit in atrio Aman quippe interius atrium domus regiae intraverat		si de semine Iudaeorum est Mardocheus ante quem cadere coepisti	
	ut suggereret regi et iuberet Mardocheum adfigi patibulo quod ei fuerat praeparatum		non poteris ei resistere sed cades in conspectu eius	
	⁵ responderunt pueri Aman stat in atrio		¹⁴ adhuc illis loquentibus	
	dixitque rex ingrediatur		venerunt eunuchi regis et cito eum ad convivium quod regina paraverat pergere compulerunt	5,81
	⁶ cumque esset ingressus ait illi		⁷ intravit itaque rex et Aman ut biberent cum regina	1,2; 5,5,61
	quid debet fieri viro quem rex honorare desiderat		² dixitque ei rex etiam in secundo die postquam vino incaluerat	
	cogitans Aman in corde suo et reputans quod nullum alium rex nisi se vellet honorare		quae est petitio tua Hester ut detur tibi	5,31
	⁷ respondit		et quid vis fieri	
8,9; 11; 8,15	homo quem rex honorare cupit		etiam si dimidiam regni mei partem petieris inpetrabis	
	⁸ debet indui vestibibus regiis			
	et inponi super equum qui de sella regis est			
1,111 2,17	et accipere regium diadema super caput suum			

6,1 ~ duxit rex c | ~ sibi afferri c | qui] quae CΣc | 2 eum] illum c | 3 ~ audisset rex c, | dixerunt c, | ei om. AKS | 4 et] ut AKΦ | 6 cogitans + autem Kc | ~ in corde suo aman c, | 8 regiis] regis G | 9 regiis GCΣSΦc | ac²] et ΣSΦc | ~ voluerit rex c | 10 ita] itaque Σ.; om. KSΦc | 12 reuersusque CΣc | 13 ante quem] antequam LΣK || 7,2 in om. c. | secunda Φc | unum AS. | ~ partem regni mei Sc |

LAG
CΣAKSΦ
et

³ad quem illa respondit
 5,8 si inveni gratiam in oculis tuis o rex
 et si tibi placet
 dona mihi animam meam pro qua
 rogo
 4,81 et populum meum pro quo obsecro
⁴traditi enim sumus ego et populus
 meus ut conteramur iugulemur et
 pereamus
 atque utinam in servos et famulas
 venderemur
 esset tolerabile malum et gemens ta-
 cerem
 nunc autem hostis noster est cuius
 crudelitas redundat in regem
⁵respondensque rex Asuerus ait
 quis est iste et cuius potentiae ut
 haec audeat facere
⁶dixit Hester
 hostis et inimicus noster pessimus
 iste est Aman
 quod ille audiens ilico obstipuit
 vultum regis ac reginae ferre non
 sustinens
⁷rex autem surrexit iratus
 et de loco convivii intravit in hortum
 arboribus consitum
 Aman quoque surrexit ut rogaret
 Hester reginam pro anima sua
 intellexit enim a rege sibi paratum
 malum
⁸qui cum reversus esset de horto ne-
 moribus consito et intrasset convi-
 vii locum
 repperit Aman super lectulum cor-
 ruisse in quo iacebat Hester et ait
 etiam reginam vult opprimere me
 praesente in domo mea
 necdum verbum de ore regis exierat
 et statim operuerunt faciem eius
 1,10 ⁹dixitque Arbona unus de eunuchis
 qui stabant in ministerio regis
 5,14; 6,4 en lignum quod paraverat Mardo-
 cheo qui locutus est pro rege

stat in domo Aman habens altitudi-
 nis quinquaginta cubitos
 cui dixit rex adpendite eum in eo 8,7
¹⁰sensus est itaque Aman in pati- 2,23; 16,18;
 bulo quod paraverat Mardocheo Gn 40,22!
 et regis ira quievit
⁸die illo dedit rex Asuerus Hester re-
 ginae domum Aman adversarii Iu- 7
 daeorum
 et Mardocheus ingressus est ante fa-
 ciem regis
 confessa est enim ei Hester quod es-
 set patruus suus
²tulitque rex anulum quem ab Aman 3,10; Gn 41,42
 recipi iusserat
 et tradidit Mardocheo
 Hester autem constituit Mardoche- Gn 41,40!
 um super domum suam
³nec his contenta procidit ad pedes
 regis
 flevitque et locuta ad eum oravit ut
 malitiam Aman Agagitae
 et machinationes eius pessimas quas
 excogitaverat contra Iudaeos
 iuberet irritas fieri
⁴at ille ex more sceptrum aureum pro- 4,11; 5,2
 tendit manu
 quo signum clementiae monstraba-
 tur
 illaque consurgens stetit ante eum
⁵et ait
 si placet regi et inveni gratiam co- 5,8!
 ram oculis eius
 et deprecatio mea non ei videtur esse
 contraria
 obsecro ut novis epistulis veteres
 Aman litterae insidiatoris et hostis
 Iudaeorum
 quibus eos in cunctis regis provinciis
 perire praeceperat corrigantur
⁶quomodo enim potero sustinere ne-
 cem et interfectionem populi mei
⁷responditque rex Asuerus Hester re-
 ginae et Mardocheo Iudaeo

LAG 4 in rege GAS | 6 dixitque LCΣc | 7 ~ iratus surrexit c. | 8 lectulum + suum L |
 CΣAKSΦ 9 stabat GAS | in domu S; in domum GK | 10 requieuit GΣAΦ || 8,1 illa AK |
 ct rex om. L | ei om. A | 3 malitia LAS | 5 et² + si c | coram] in c | ueteris LKS |
 eos] eis AK |

1	domum Aman concessi Hester et ip-	id est tertiadecima mensis duodecimi	3,13; 9,11
7.9	sum iussi adfigi cruci	adar	
	qui ausus est manum in Iudaeos mit-	¹³ summaque epistulae fuit ut in om-	
	tere	nibus terris ac populis qui regis	
	⁸ scribite ergo Iudaeis sicut vobis pla-	Asueri imperio subiacebant notum	
	cet ex regis nomine	fieret	
	signantes litteras anulo meo	paratos esse Iudaeos ad capiendam	
1.191	haec enim consuetudo erat ut epi-	vindictam de hostibus suis	
	stulis quae ex regis nomine mitte-	¹⁴ egressique sunt veredarii celeres nun-	3,15
	bantur et illius anulo signatae erant	tios perferentes	
	nemo auderet contradicere	et edictum regis pependit in Susis	9,14
9.10; 3,12.13	⁹ accitisque scribis et librariis regis	¹⁵ Mardocheus autem de palatio et de	
	erat autem tempus tertii mensis qui	conspectu regis egrediens fulgebat	6,8
	appellatur siban	vestibus regiis	
	vicesima et tertia illius die scriptae	hyacinthinis videlicet et aerinis	
	sunt epistulae	coronam auream portans capite	1,111
	ut Mardocheus voluerat ad Iudaeos	et amictus pallio serico atque pur-	
	et ad principes procuratoresque et	pureo	
	iudices	omnisque civitas exultavit atque lae-	
1.1; 13,1; 16,1	qui centum viginti septem provinciis	tata est	
	ab India usque Aethiopiam praesi-	¹⁶ Iudaeis autem nova lux oriri visa est	
	debant	gaudium honor et tripudium	
1.22	provinciae atque provinciae populo	¹⁷ apud omnes populos urbes atque	
	et populo iuxta linguas et litteras	provincias quocumque regis iussa	
	suas	veniebant	
	et Iudaeis ut legere poterant et audire	mira exultatio epulae atque convivia	9,17.19.22
	¹⁰ ipsaque epistulae quae ex regis no-	et festus dies	
	mine mittebantur anulo illius ob-	in tantum ut plures alterius gentis et	
	signatae sunt	sectae eorum religioni et caerimo-	
	et missae per veredarios qui per om-	niis iungerentur	
	nes provincias discurrentes veteres	grandis enim cunctos iudaici nomi-	
	litteras novis nuntiis praevenirent	nis terror invaserat	
9.2.16	¹¹ quibus imperavit rex ut convenirent	⁹ igitur duodecimi mensis quem adar	3,13; 8,12; 16,20
	Iudaeos per singulas civitates	vocari ante iam diximus	
	et in unum praeciperent congregari	tertiadecima die quando cunctis Iu-	
	ut starent pro animabus suis	daeis interfectio parabatur	
3,13; 13,6	et omnes inimicos suos cum coniugi-	et hostes eorum inhiabant sanguini	
	bis ac liberis et universis domibus	versa vice Iudaei superiores esse coe-	
	interficerent atque delebant	perunt	
	¹² et constituta est per omnes provin-	et se de adversariis vindicare	
	cias una ultionis dies	² congregatique sunt per singulas civi-	8,111

7 qui | quia GCEA c | ~ manum mittere in iudaeos c; ~ in iudaeos manum mittere LA | LAG
8 ex¹ | et ex CE.; om. c. | 9 ~ die illius c | usque + ad c | et populo om. L | ut² | prout
c | 10 ex om. c | illius | ipsius c | signatae GCE | 11 delebant + et spolia eorum di-
riperent c. | 12 adar | add. G quae infra 16,1—24 habentur | 13 epistulae + haec L c |
~ subiacebant imperio c. | 14 nuncia c. | in susan c. | 15 fulgebat + in LA | regiis |
regis LG | aerinis | aeriis c | in capite c; om. A. | ~ serico pallio c | 17 veniebat G ||
9,2 congregati sunt L |

- tates oppida et loca
 ut extenderent manum contra inimi-
 cos et persecutores suos
 nullusque ausus est resistere eo quod
 omnes populos magnitudinis eo-
 rum formido penetrarat
³ nam et provinciarum iudices duces
 et procuratores
 omnisque dignitas quae singulis locis
 et operibus praeerat extollebant
 Iudaeos
 timore Mardochei ⁴ quem principem
 esse palatii et plurimum posse co-
 gnoverant
 fama quoque nominis eius crescebat
 cotidie
 et per cunctorum ora volitabat
⁵ itaque percusserunt Iudaei inimicos
 suos plaga magna et occiderunt eos
 reddentes eis quod sibi paraverant
 facere
^{12.15} ⁶ in tantum ut etiam in Susis quingen-
 tos viros interficerent
 et decem extra filios Aman Agagitae
 hostis Iudaeorum quorum ista sunt
 nomina
⁷ Pharsandatha et Delphon et Esphata
⁸ et Phorata et Adalia et Aridatha
⁹ et Ephermesta et Arisai et Aridai
 et Vaizatha
^{15.16} ¹⁰ quos cum occidissent praedas de
 substantiis eorum agere noluerunt
¹¹ statimque numerus eorum qui occisi
 erant in Susis ad regem relatus est
⁶ ¹² qui dixit reginae in urbe Susis inter-
 ficere Iudaei quingentos viros
 et alios decem filios Aman
 quantam putas eos exercere caedem
 in universis provinciis
 quid ultra postulas et quid vis ut fieri
 iubeam
¹³ cui illa respondit
 si regi placet detur potestas Iudaeis
 ut sicut hodie fecerunt in Susis sic
 et cras faciant
 et decem filii Aman in patibulis sus-
 pendantur ^{16,18}
¹⁴ praecepitque rex ut ita fieret
 statimque in Susis pependit edictum ^{3,15; 8,14}
 et decem Aman filii suspensi sunt ²⁵
¹⁵ congregatis Iudaeis quartadecima a-
 dar mensis die
 interfecti sunt in Susis trecenti viri ⁶
 nec eorum ab illis direpta substantia ¹⁰
 est
¹⁶ sed et per omnes provincias quae di- ^{8,11}
 cioni regis subiacebant
 pro animabus suis steterunt Iudaei in-
 terfectis hostibus ac persecutoribus
 suis
 in tantum ut septuaginta quinque
 milia occisorum implerentur
 et nullus de substantiis eorum quic- ¹⁰
 quam contingeret
¹⁷ dies autem tertiusdecimus mensis
 adar
 unus apud omnes interfectionis fuit
 et quartodecimo die caedere desie- ^{21,22}
 runt
 quem constituerunt esse sollemnem ^{16,22}
 ut in eo omni deinceps tempore va- ^{8,17}
 carent epulis gaudio atque convi-
 viis
¹⁸ at hii qui in urbe Susis caedem exer-
 cuerant
 tertio decimo et quartodecimo eius-
 dem mensis die in caede versati
 sunt
 quintodecimo autem die percutere
 desierunt
 et idcirco eandem diem constituere ²²
 sollemnem epularum atque laetitiae

LAG 2 et ¹ *om.* AK | penetrarat LG cr | penetrabat CE.; penetraret cet. | 3 iudices + et CE c. |
 CEAK(S)Φ et ³] ac c.; *om.* CE. | 6 in susan c. | et decem extra] et decem AKS; extra decem Φ c |
 cr quorum—10,3 praenotaui *om.* S. | 9 et aridai *om.* AK | uaizatha] iezatha c. |
 10 agere] tangere K c | 11 susan c., *item* vv. 12.13.14.15.18 | 12 interfecerunt c; inter-
 ficere LAC | quantum GΞKΦ; tum L. | eos *om.* A | 13 ~ fecerunt hodie c | 14 ~ filii
 aman K c | 15 ~ die mensis adar AK c | 16 steterunt c | 17 unus] primus c. | quarta-
 decima c. | omnis ... uacaret AK | ~ tempore deinceps c. | 18 die ¹] diei L | ~ die
 eiusdem mensis c | desierant G; destiterunt A | eundem LΦ c | constituerunt K c |

¹⁹hii vero Iudaei qui in oppidis non muratis ac villis morabantur
²²¹ 8,17 quartumdecimum diem mensis adar conviviorum et gaudii decreverunt ita ut exultent in eo et mittant sibi mutuo partes epularum et ciborum
²⁰scripsit itaque Mardocheus omnia haec et litteris comprehensa misit ad Iudaeos
 qui in omnibus regis provinciis morabantur
 tam in vicino positis quam procul
^{17: 16,21.221} ²¹ut quartamdecimam et quintamdecimam diem mensis adar pro festis susciperent
 et revertente semper anno sollemni honore celebrarent
²²quia in ipsis diebus se ulti sunt Iudaei de inimicis suis
^{13,171} et luctus atque tristitia in hilaritatem gaudiumque conversa sint
^{18.19: 8,17} essentque istae dies epularum atque laetitiae
 et mitterent sibi invicem ciborum partes et pauperibus munuscula largirentur
²³susceperuntque Iudaei in sollemnem ritum
 cuncta quae eo tempore facere coeperant
 et quae Mardocheus litteris facienda mandaverat
^{3,1.10} ²⁴Aman enim filius Amadathi stirpis Agag hostis et adversarius Iudaeorum
^{3,7} cogitavit contra eos malum ut occideret illos atque dcleret
 et misit phur quod nostra lingua vertitur in sortem
²⁵et postea ingressa est Hester ad regem obsecrans
 ut conatus eius litteris regis irriti fierent

rent
 et malum quod contra Iudaeos co- ^{Ps 7,17}
 gitaverat reverteretur in caput eius
 denique et ipsum et filios eius adfixe- ¹⁴
 runt cruci
²⁶atque ex illo tempore dies isti appellati sunt Phurim id est Sortium
 eo quod phur id est sors in urnam ^{3,7}
 missa fuerit
 et cuncta quae gesta sunt epistulae id est libri huius volumine continentur
²⁷quaeque sustinuerint et quae deinceps inmutata sint
 suscepere Iudaei super se et semen suum
 et super cunctos qui religioni eorum voluerint copulari
 ut nulli liceat duos hos dies absque sollemnitate transigere
 quam scriptura testatur et certa expetunt tempora
 annis sibi iugiter succedentibus
²⁸isti sunt dies quos nulla umquam delebit oblivio
 et per singulas generationes cunctae in toto orbe provinciae celebrabunt nec est ulla civitas in qua dies Phurim id est Sortium non observentur a Iudaeis
 et ab eorum progenie quae his caerimoniis obligata est
²⁹scripseruntque Hester regina filia ^{2,15}
 Abiahil et Mardocheus Iudaeus etiam secundam epistulam
 ut omni studio dies ista sollemnis sanciretur in posterum
³⁰et miserunt ad omnes Iudaeos qui in centum viginti septem regis Asueri provinciis versabantur
 ut haberent pacem et susciperent veritatem

21 pro festis] profectis L; perfecte A | ~ sollemni celebrarent honore c; sollemnia celebrarent CΣ. | 22 sunt¹] sint G. | conuersae sint LΦ.; conuersa sunt A c; conuersi sunt K | essentque dies isti A c.; essetque ista dies Σ.; essetque iste dies ACK | 23 coeperunt AAK | 24 illos] eos LA | 26 fuerat A | 27 sustinuerunt A c | sunt c | suscepere c; suscipere LCΣK | iudaeis G | et² + super LC | uoluerunt G c; uoluerant ΣΦ | quam] quos Φ c | certa] cetera ACEKΦ | 30 ~ prouinciis regis asueri c |

LAG
 CΣAKΦ
 cr

³¹observantes dies Sortium et suo tempore cum gaudio celebrarent sicut constituerat Mardocheus et Hester

4,3 et illi observanda susceperant a se et a semine suo ieiunia atque clamores et Sortium dies

³²et omnia quae libri huius qui vocatur Hester historia continentur

10 rex vero Asuerus omnem terram et cunctas maris insulas fecit tributarias

²cuius fortitudo et imperium et dignitas atque sublimitas qua exaltavit Mardocheum scripta sunt in libris Medorum atque Persarum

³et quomodo Mardocheus iudaici generis secundus a rege Asuero fuerit et magnus inter Iudaeos et acceptabilis plebi fratrum suorum quaerens bona populo suo et loquens ea quae ad pacem sui seminis pertinerent

QUAE HABENTUR IN HEBRAEO PLENA FIDE EXPRESSI · HAEC AUTEM QUAE SEQUUNTUR SCRIPTA REPPERI IN EDITIONE VULGATA QUAE GRAECORUM LINGUA ET LITTERIS CONTINENTUR ET INTERIM POST FINEM LIBRI HOC CAPITULUM FEREBATUR QUOD IUXTA CONSUETUDINEM NOSTRAM OBELO ID EST VERU PRAENOTAVIMUS

Ps 117,231 ÷ ⁴dixitque Mardocheus a Deo facta ÷ sunt ista

11,2 ⁵recordatus sum somnii quod videram haec eadem significantis ÷ nec eorum quicquam irritum fuit

11,10,11 ⁶parvus fons qui crevit in fluvium ÷ et in lucem solemque conversus est

÷ et in aquas plurimas redundavit ÷ Hester est quam rex accepit uxorem ÷ et voluit esse reginam

⁷duo autem dracones ego sum et ÷ Aman

⁸gentes quae convenerant hii sunt qui 11,7 ÷ delere nomen conati sunt Iudaeorum ÷ rum

⁹gens autem mea Israhel est qui clavit ad Deum et salvum fecit Dominus populum suum liberavitque ÷ nos de omnibus malis

÷ et fecit signa magna atque portenta ÷ inter gentes II Sm 7,231 Ps 97,1

¹⁰et duas sortes esse praecepit ÷ unam populo Dei et alteram cunctarum gentium

¹¹venitque utraque sors in statutum ÷ ex illo iam tempore diem coram ÷ Deo universis gentibus

¹²et recordatus est Dominus populi ÷ sui ac misertus hereditati suae Ps 97,3; Ier 44,21

¹³et observabuntur dies isti in mense 16,22 ÷ adar quartadecima et quintadecima ÷ ma die eiusdem mensis

÷ cum omni studio et gaudio in unum ÷ coetum populi congregati ÷ in cunctas deinceps generationes ÷ populi Israhel

11 anno quarto regnantibus Ptolomeo 1 Mcc 10,57 ÷ et Cleopatra

÷ adtulerunt Dositheus qui se sacerdotem et levitici generis ferebat ÷ et Ptolomeus filius eius hanc epistulam Phurim

÷ quam dixerunt interpretatum esse ÷ Lysimachum Ptolomei filium in ÷ Hierusalem

HOC QUOQUE PRINCIPIUM ERAT IN EDITIONE VULGATA QUOD NEC IN HEBRAEO NEC APUD ULLUM FERTUR

(L)AG 31 cum om. AK | constituerant GΛΦε | susceperunt ε; suscepit L.; susciperent CΣ | a² om. GΣΛ | atque] et c. || 10,1 mari LΦ | 2 qua] quae ACEK; quia Λ. | 3 inter] apud Φε | ~ seminis sui ε | continetur AGCAK | ucrum AΣAK | 4 dixit AΣ | 6 [deest L usque ad 16,24] | 8 ~ conati sunt delere nomen CΣε | 9 qui] quae Σεε | deum] dominum CΣAKΦε | de] ab c. | 10 populi GΣΦε; populum Λ. | 11 diem om. AΣKΦ | 12 misertus + est Λε | hereditatis GΣε | 13 ~ mensis eiusdem AK || 11,1 anno— 13,7 interpretum om. S. | ullum] illum AΣ |

INTERPRETUM

÷ ²anno secundo regnante Artarxerse
 ÷ maximo
 ÷ prima die mensis nisan
 2,5; 10,5 ÷ vidit somnium Mardocheus filius
 ÷ Iahiri filii Semei filii Cis de tribu
 ÷ Benjamin
³ homo iudaeus qui habitabat in urbe
 12,5 ÷ Susis vir magnus et inter primos
 ÷ aulae regiae
 2,6; IV Rg 24,15! ⁴ erat autem de eo numero captivo-
 ÷ rum
 ÷ quos transtulerat Nabuchodonosor
 ÷ rex Babylonis de Hierusalem cum
 ÷ Iechonia rege iudaeae
⁵ et hoc eius somnium fuit
 ÷ apparuerunt voces et tumultus et
 ÷ tonitrua et terraemotus et contur-
 ÷ batio super terram
⁶ et ecce duo dracones magni parati-
 ÷ contra se in proelium
 10,8 ⁷ ad quorum clamorem cunctae con-
 ÷ citatae sunt nationes
 ÷ ut pugnarent contra gentem iusto-
 ÷ rum
⁸ fuitque dies illa tenebrarum et dis-
 ÷ criminis tribulationis et angustiae
 ÷ et ingens formido super terram
⁹ conturbataque est gens iustorum ti-
 ÷ mentium mala sua et praeparata
 ÷ ad mortem
¹⁰ clamaveruntque ad Deum
 10,6 ÷ et illis vociferantibus fons parvus
 ÷ crevit in fluvium maximum et in
 ÷ aquas plurimas redundavit
 Job 5,11! ¹¹ lux et sol ortus est et humiles exal-
 ÷ tati sunt et devoraverunt inclitos
¹² quod cum vidisset Mardocheus et
 ÷ surrexisset de stratu
 ÷ cogitabat quid Deus facere vellet et
 ÷ fixum habebat in animo
 ÷ scire cupiens quid significaret som-
 ÷ nium
 1–4; 2,21–23; 6,2 ¹² morabatur autem eo tempore in

÷ aula regis cum Gabatha et Thara
 ÷ eunuchis regis qui ianitores erant
 ÷ palatii
² cumque intellexisset cogitationes
 ÷ eorum et curas diligentius pervi-
 ÷ disset
 ÷ didicit quod conarentur in regem
 ÷ Artarxersen manus mittere
 ÷ et nuntiavit super eo regi ³ qui de
 ÷ utroque habita quaestione confes-
 ÷ sos duci iussit ad mortem
⁴ rex autem quod gestum erat scripsit
 ÷ in commentariis
 ÷ sed et Mardocheus rei memoriam
 ÷ litteris tradidit
⁵ praecepitque ei rex ut in aula palatii 11,3
 ÷ moraretur datis ei pro delatione
 ÷ muneribus
⁶ Aman vero filius Amadathi Bugeus
 ÷ erat gloriosissimus coram rege
 ÷ et voluit nocere Mardocheo et po- 3,6
 ÷ pulo eius pro duobus regis eunu-
 ÷ chis qui fuerant interfecti

HUCUSQUE PROEMIUM

QUAE SEQUUNTUR IN EO LOCO POSITA
 ERANT UBI SCRIPTUM EST IN VOLU-
 MINE et diripuerunt bona VEL sub-
 stantias eorum QUAE IN SOLA VUL-
 GATA EDITIONE REPPERIMUS

÷ epistulae autem hoc exemplar fuit
 13 rex maximus Artarxerses ab India 1,1; 16,1
 ÷ usque Aethiopiam centum viginti 8,9
 ÷ septem provinciarum principibus
 ÷ et ducibus qui eius imperio sub-
 ÷ iecti sunt salutem dicit
² cum plurimis gentibus imperarem
 ÷ et universum orbem meae dicioni
 ÷ subiugassem
 ÷ volui nequaquam abuti potentiae
 ÷ magnitudine
 ÷ sed clementia et lenitate gubernare
 ÷ subiectos
 ÷ ut absque ullo terrore vitam silentio 16,8
 ÷ transigentes optata cunctis morta-

2 anno] *cf. supra* 1,1 | 3 in urbe *om.* AK | 4 iudae CΣAK: iuda c | 10 clamaverunt G AG
 CΣ | plurimas] multas AK. | 12 stratu + suo CΣ | 12,1 gabatha] bagatha AΦc | regis²]
 regis G | 3 utraque AGK. | ~ iussit duci K c | 6 ~ eunuchis regis A c | eorum] *cf.*
supra 3,13 || 13,1 dicit *om.* c. |

- ÷ libus pace fruerentur
³quaerente autem me a consiliariis
÷ meis quomodo hoc posset impleri
÷ unus qui sapientia et fide ceteros
÷ praecellebat
6; 10,31 15,2; 16,11; III Esr 3,71 ÷ et erat post regem secundus Aman
3,8 ÷ nomine
⁴indicavit mihi in toto orbe terrarum
÷ populum esse dispersum
÷ qui novis uteretur legibus et contra
÷ omnium gentium faciens consuetu-
÷ dinem regum iussa contemneret
÷ et universarum concordiam natio-
÷ num sua dissensione violaret
⁵quod cum didicissemus
÷ videntes unam gentem rebellem ad-
÷ versum omne hominum genus per-
÷ versis uti legibus
÷ nostrisque iussionibus contraire
÷ et turbare subiectarum nobis pro-
÷ vinciarum pacem atque concor-
÷ diam
⁶iussimus ut quoscumque Aman qui
÷ omnibus provinciis praepositus est
31 15,2; 16,11 ÷ et secundus a rege et quem patris
÷ loco colimus monstraverit
3,13; 8,111 ÷ cum coniugibus ac liberis deleantur
÷ ab inimicis suis nullusque eorum
÷ misereatur
÷ quartadecima die duodecimi mensis
÷ adar anni praesentis
⁷ut nefarii homines uno die ad infe-
÷ ros descendentes reddant imperio
÷ nostro pacem quam turbaverunt
HUCUSQUE EXEMPLAR EPISTULAE
QUAE SEQUUNTUR POST EUM LOCUM
4,17 SCRIPTA REPPERI UBI LEGITUR per-
÷ gensque Mardocheus fecit omnia
÷ quae ei mandaverat Hester NEC
TAMEN HABENTUR IN HEBRAICO ET
APUD NULLUM PENITUS FERUNTUR
INTERPRETUM
÷ ⁸Mardocheus autem deprecatus est
÷ Dominum
÷ memor omnium operum eius ⁹et
÷ dixit
÷ Domine Domine rex omnipotens in
Sa 9,1; Dr 2,38 ÷ ditione enim tua cuncta sunt po-
÷ sita
÷ et non est qui possit tuae resistere
Gn 50,191 I Par 20,61 Idt 16,171 ÷ voluntati
÷ si decreveris salvare Israhel
¹⁰tu fecisti caelum et terram et quic-
Gn 1,11 IV Rg 19,15; Is 37,16; Dn 14,4 I Par 29,12 ÷ quid caeli ambitu continetur
¹¹Dominus omnium es nec est qui re-
÷ sistat maiestati tuae
¹²cuncta nosti et scis quia non pro su-
14,14.15 ÷ perbia et contumelia et aliqua glo-
÷ ria cupiditate fecerim hoc ut non
÷ adorarem Aman superbissimum 3,21
¹³libenter enim pro salute Israhel et-
÷ iam vestigia pedum eius deosculari
÷ paratus essem
¹⁴sed timui ne honorem Dei mei trans-
÷ ferrem ad hominem
÷ et ne quemquam adorarem excepto
÷ Domino meo
¹⁵et nunc Domine rex Deus Abraham
÷ miserere populi tui
÷ quia volunt nos inimici perdere et 14,9; Ps 78,1 ÷ hereditatem tuam delere
¹⁶ne despicias partem tuam quam red-
II Sm 7,231 ÷ emisti tibi de Aegypto
¹⁷exaudi deprecationem meam et pro-
÷ pitius esto sorti et funiculo tuo
÷ et converte luctum nostrum in gau-
9,22; 16,21; Ps 29,121 ÷ dium
÷ ut viventes laudemus nomen tuum
Ps 113,26; Sir 17,25 ÷ Domine
÷ et non claudas ora te canentium
¹⁸omnis quoque Israhel pari mente et
÷ obsecratione clamavit ad Domi-
÷ num eo quod eis certa mors inpen-
÷ deret
14 Hester quoque regina confugit ad
÷ Dominum pavens periculum quod
÷ iminebat
²cumque deposuisset vestes regias

AG 3 ~ posset hoc c. | 4 ~ consuetudinem faciens c | 7 turbauerant GAΦ c | hester]
CΣAK(S)Φ cf. *supra* 4,17 | 13 deosculare CΣKS.; osculari A | 14 domino meo] dominum
et meum K; deo meo CΣAΦ c | 15 inimici + nostri c; + tui S. | 17 conuertere AK. |
non] ne c ||

- ÷ fletibus et luctui apta indumenta
 ÷ suscepit
 1dt 4,8,9! ÷ et pro unguentis variis cinere et ster-
 ÷ core implevit caput et corpus suum
 ÷ humiliavit ieiuniis
 ÷ omniaque loca in quibus laetari ante
 ÷ consueverat crinium laceratione
 ÷ conplevit
 3 et deprecabatur Dominum Deum
 ÷ Israhel dicens
 14; Ps 78,9 ÷ Domine mi qui rex noster es solus
 ÷ adiuva me solitariam
 ÷ et cuius praeter te nullus auxiliator
 ÷ est alius
 4 periculum meum in manibus meis
 ÷ est
 5 audiui a patre meo quod tu Domine
 3 ÷ tulisses Israhel de cunctis gentibus
 ÷ et patres nostros ex omnibus retro
 ÷ maioribus suis
 ÷ ut possideres hereditatem sempiter-
 ÷ nam
 Dt 4,20! ÷ fecistisque eis sicut locutus es
 6 peccavimus in conspectu tuo et id-
 I Est 9,15! ÷ circo tradidisti nos in manibus ini-
 ÷ micorum nostrorum
 7 coluimus enim deos eorum
 ÷ iustus es Domine
 8 et nunc non eis sufficit quod duris-
 ÷ sima nos opprimunt servitute
 ÷ sed robur manuum suarum idolo-
 ÷ rum potentiae deputantes
 9 volunt tua mutare promissa
 13,15 ÷ et delere hereditatem tuam et clau-
 ÷ dere ora te laudantium atque ex-
 ÷ tinguere gloriam templi et altaris
 ÷ tui
 10 ut aperiant ora gentium
 ÷ et laudent idolorum fortitudinem
 ÷ et praedicent carnalem regem in
 ÷ sempiternum
 Bar 4,3! 11 ne tradas Domine sceptrum tuum
 ÷ his qui non sunt
 ÷ ne rideant ad ruinam nostram
 ÷ sed converte consilium eorum super
 ÷ eos et eum qui in nos coepit sae-
 ÷ vire disperse
 12 memento Domine et ostende te no-
 ÷ bis in tempore tribulationis nos-
 ÷ trae
 ÷ et mihi da fiduciam rex deorum et
 ÷ universae Domine potestatis
 13 tribue sermonem compositum in ore
 ÷ meo in conspectu leonis
 ÷ et transfer cor illius in odium hostis
 ÷ nostri
 ÷ ut et ipse pereat et ceteri qui ei con-
 ÷ sentiunt
 14 nos autem libera manu tua
 ÷ et adiuva me nullum alium haben- 3
 ÷ tem auxilium nisi te Domine
 ÷ habes omnium scientiam 15 et nosti 13,12
 ÷ quia oderim gloriam iniquorum et
 ÷ detester cubile incircumcisorum et
 ÷ omnis alienigenae
 16 tu scis necessitatem meam quod ab-
 ÷ ominer signum superbiae et glo-
 ÷ riae meae quod est super caput
 ÷ meum
 ÷ in diebus ostentationis meae
 ÷ et detester illud quasi pannum men- Is 30,22
 ÷ struatae
 ÷ et non portem in diebus silentii mei
 17 et quod non comederim in mensa
 ÷ Aman
 ÷ nec mihi placuerit convivium regis
 ÷ et non biberim vinum libaminum
 18 et numquam laetata sit ancilla tua
 ÷ ex quo huc translata sum usque in
 ÷ praesentem diem
 ÷ nisi in te Domine Deus Abraham
 ÷ 19 Deus fortis super omnes
 ÷ exaudi vocem eorum qui nullam ali-
 ÷ am spem habent
 ÷ et libera nos de manu iniquorum et
 ÷ erue me a timore meo

14,2 antea K c.; om. CE. | ~ antea laetari K c | consuevat AG. | 3 ~ est auxiliator c. | AG
 6 in manibus CEAKr | in manus cet. | 9 ~ laudantium te c | 11 in nos | nos Φ.; om.
 AK. | 12 ~ da mihi fiduciam domine rex deorum et universae c. | 13 ut et | ut AK;
 et Λ. | 14 aliud c; om. Λ. | ~ auxilium habentem c | habes GΦr | hebes Λ.; habens
 CE; qui habes AKSc | 15 oderam ASΦ. | 19 de manibus AKS. ||

15 HAEC QUOQUE ADDITA REPPERI IN
EDITIONE VULGATA

- 4,81 ÷ ¹et mandavit ei
÷ haut dubium quin Hesteri Mardo-
÷ cheus
÷ ut ingrederetur ad regem et rogaret
÷ pro populo suo et pro patria sua
2 memor inquit dierum humilitatis
2,7 ÷ tuae quomodo nutrita sis in manu
÷ mea
13,31,6 ÷ quia Aman secundus a rege locutus
÷ est contra nos in mortem
3 et tu invoca Dominum et loquere
÷ regi pro nobis et libera nos de
÷ morte
NEC NON ET ISTA QUAE SUBDITA SUNT
5,1 ÷ ⁴die autem tertio deposuit vestimen-
÷ ta ornatus sui et circumdata est
÷ gloria sua
5 cumque regio fulgeret habitu et in-
÷ vocasset omnium rectorem et sal-
÷ vatorem Deum adsumpsit duas fa-
÷ mulas
6 et super unam quidem innitebatur
÷ quasi prae deliciis et nimia teneri-
÷ tudine corpus suum ferre non sus-
÷ tinens
7 altera autem famularum sequebatur
÷ dominam
÷ defluentia in humum indumenta sus-
÷ tentans
8 ipsa autem roseo vultu colore per-
÷ fusa et gratis ac nitentibus oculis
÷ tristem cclabat animum et nimio
÷ timore contractum
5,11 ⁹ingressa igitur cuncta per ordinem
÷ ostia stetit contra regem
÷ ubi ille residebat super solium regni
÷ sui indutus vestibis regiis auroque
÷ fulgens et pretiosis lapidibus erat-
÷ que terribilis aspectu
10 cumque elevasset faciem et ardenti-
÷ bus oculis furorem pectoris indi-
÷ casset

- ÷ regina corrui et in pallorem colore
÷ mutato lassum super ancillulam
÷ reclinavit caput
11 convertitque Deus spiritum regis in
÷ mansuetudinem
÷ et festinus ac metuens exilivit de
÷ solio
÷ et sustentans eam ulnis suis donec
÷ rediret ad se his verbis blandieba-
÷ tur
12 quid habes Hester ego sum frater
÷ tuus noli metuere 13 non morieris
÷ non enim pro te sed pro omnibus
÷ haec lex constituta est
14 accede igitur et tange sceptrum
15 cumque illa reticeret tulit auream
÷ virgam et posuit super collum eius
÷ et osculatus est eam et ait
÷ cur mihi non loqueris
16 quae respondit vidi te domine quasi 11 Sm 14,17,1
÷ angelum Dei 19,27
÷ et conturbatum est cor meum prae
÷ timore gloriae tuae
17 valde enim mirabilis es domine et
÷ facies tua plena est gratiarum
18 cumque loqueretur rursum corrui
÷ et paene exanimata est
19 rex autem turbabatur et omnes mi-
÷ nistri eius consolabantur eam
16 EXEMPLAR EPISTULAE REGIS ARTAR-
XERSIS QUAM PRO IUDAEIS AD TOTAS
REGNI SUI PROVINCIAS MISIT QUOD
ET IPSUM IN HEBRAICO VOLUMINE
NON HABETUR
÷ ¹rex magnus Artaxerses ab India 1,1; 13,1
÷ usque Aethiopiam centum viginti 8,9
÷ septem provinciarum ducibus ac
÷ principibus qui nostrae oboediunt
÷ iussioni salutem dicit
2 multi bonitate principum et honore
÷ qui in eos conlatus est abusi sunt
÷ in superbiam
3 et non solum subiectos regibus ni-
÷ tuntur opprimere

AG 15,1 et mandavit | *cf. supra* 4,8 | hester AKS; esset c. | 2 memorare c. | 4 die—19 eam |
CEAK(S)Φ *cf. supra* 5,1—2 | 7 dominam + et AK. | 8 uultum colore GΦ; colore uultum c. | 10 an-
cr cillam ACEAK | 11 solio + suo AKS | 17 gratia AKS || 16 exemplum A; *om. S.* | 1 rex—
24 inobedientiae *om. S.*; *cf. supra* 8,12 | ~ iussioni oboediunt c. |

÷ sed datam sibi gloriam non ferentes
 ÷ in ipsos qui dederunt moliuntur
 ÷ insidias

⁴nec contenti sunt gratias non agere
 ÷ beneficiis et humanitatis in se iura
 ÷ violare
 ÷ sed Dei quoque cuncta cernentis ar-
 ÷ bitrantur se fugere posse senten-
 ÷ tiam

⁵et in tantum vesaniae proruperunt
 ÷ ut eos qui credita sibi officia dili-
 ÷ genter observant
 ÷ et ita cuncta agunt ut omnium laude
 ÷ sint digni
 ÷ mendaciorum cuniculis conentur
 ÷ subvertere

⁶dum aures principum simplices et
 ÷ ex sua natura alios aestimantes cal-
 ÷ lida fraude decipiunt

⁷quae res et ex veteribus probatur
 ÷ historiis et ex his quae geruntur co-
 ÷ tidie quomodo malis quorundam
 ÷ suggestionibus regum studia de-
 ÷ praventur

^{13,2} ⁸unde providendum est paci omni-
 ÷ um provinciarum

⁹nec putare debetis si diversa iube-
 ÷ amus
 ÷ ex animi nostri venire levitate
 ÷ sed pro qualitate et necessitate tem-
 ÷ porum

÷ ut reipublicae poscit utilitas ferre
 ÷ sententiam

¹⁰et ut manifestius quod dicimus in-
 ÷ tellegatis

÷ Aman filius Amadathi et animo et
 ÷ gente Macedo alienusque a Persa-
 ÷ rum sanguine

÷ et pietatem nostram sua crudelitate
 ÷ commaculans

÷ peregrinus susceptus a nobis est

¹¹et tantam in se expertus humanita-

÷ tem ut pater noster vocaretur

÷ et adoraretur ab omnibus post re- ^{13,31} 6
 ÷ gem secundus

¹²qui in tantum arrogantiae tumore
 ÷ sublatus est

÷ ut regno nos privare niteretur et spi-
 ÷ ritu

¹³nam Mardocheum cuius fide et be-
 ÷ neficiis vivimus

÷ et consortem regni nostri Hester
 ÷ cum omni gente sua novis quibus-
 ÷ dam atque inauditis machinis ex-
 ÷ petivit in mortem

¹⁴hoc cogitans ut illis interfectis insi-
 ÷ diaretur nostrae solitudini
 ÷ et regnum Persarum transferret in
 ÷ Macedonas

¹⁵nos autem a pessimo mortalium Iu-
 ÷ daeos neci destinatos in nulla pe-
 ÷ nitus culpa repperimus

÷ sed e contrario iustis utentes legibus
 ÷ ¹⁶et filios altissimi et maximi sem-
 ÷ perque viventis Dei

÷ cuius beneficio et patribus nostris et
 ÷ nobis regnum est traditum et us-
 ÷ que hodie custoditur

¹⁷unde eas litteras quas sub nomine
 ÷ nostro ille direxerat sciatis esse ir-
 ÷ ritas

¹⁸pro quo scelere ante portas huius
 ÷ urbis id est Susis et ipse qui ma-
 ÷ chinatus est et omnis cognatio eius
 ÷ pendet in patibulis

÷ non nobis sed Deo ei reddente quod
 ÷ meruit

¹⁹hoc autem edictum quod nunc mit-
 ÷ timus in cunctis urbibus propona-
 ÷ tur

÷ ut liceat Iudaeis uti legibus suis

²⁰quibus debetis esse adminiculo

÷ ut eos qui se ad necem eorum para-
 ÷ verant possint interficere

3 datum G | 4 ~ posse fugere c. | 5 ~ digni sint c | cuniculis] funiculis A; uinculis AK | conentur Σc] conantur GΛΦ; conatur A; conuentur C.; noscuntur K. | 7 et¹ om. AΣΛ | 9 utilitatis AK. | 10 susceptus a nobis est CEKτ] susc. est a nobis A; susc. a nobis G; a nobis susc. est AΦc | 12 tumorem c | ~ priuare nos c. | 17 direxerat] dixerat A; miserat Σ. | 18 susan c. | ~ reddente ei Ac. | 20 parauerunt CΣ; para- uerint A. |

AG
 CEΛKΦ
 cτ

9,11 ÷ tertiadecima die mensis duodecimi
 ÷ qui vocatur adar
 21 hanc enim diem omnipotens Deus
 9,21.22! 13,17! ÷ maeroris et luctus eis vertit in gau-
 ÷ dium
 9,17; 10,13; 12,16,31 22 unde et vos inter ceteros festos dies
 ÷ hanc habetote diem et celebrate
 ÷ eam cum omni laetitia
 ÷ ut et in posterum cognoscatur 23 om-
 ÷ nes qui fideliter Persis oboediunt
 ÷ dignam pro fide recipere mercedem

÷ qui autem insidiantur regno eorum
 ÷ perire pro scelere
 24 omnis autem provincia et civitas
 ÷ quae noluerit sollemnitatis huius
 ÷ esse particeps gladio et igne pereat
 ÷ et sic deleatur ut non solum homini-
 ÷ bus sed etiam bestiis invia sit in
 ÷ sempiternum pro exemplo con-
 ÷ temptus et inoboedientiae

EXPLICIT LIBER HESTER

AG 20 die om. GCΣ | 21 hunc CΛr | ~ deus omnipotens Λc. | eis] eius G; om. CΣ |
 CΣΛKΦ 22 hunc AC | eum AC ||
 et

INCIPIT PROLOGUS SANCTI HIERONYMI IN LIBRO IOB

Cogor per singulos Scripturae divinae libros adversariorum respondere maledictis, qui interpretationem meam reprehensionem Septuaginta interpretum eriminantur, quasi non et apud Graecos Aquila, Symmachus et Theodotion vel verbum e verbo, vel sensum de sensu, vel ex utroque commixtum et medie temperatum genus translationis expresserint, et omnia Veteris Instrumenti volumina Origenes obelis asterisqueque distinxerit, quos vel additos vel de Theodotione sumptos translationi antiquae inseruit, probans defuisse quod additum est. Discant igitur obtrectatores mei recipere in toto quod in partibus susceperunt aut interpretationem meam eum asteriseis suis radere. Neque enim fieri potest, ut quos plura intermisisse susceperint, non eosdem etiam in quibusdam errasse fateantur, praecipue in Iob, cui si ea quae sub asteriseis addita sunt subtraxeris, pars maxima detruncabitur. Et hoc dumtaxat apud Graecos. Ceterum apud Latinos ante eam translationem quam sub asteriseis et obelis nuper edidimus, septingenti ferme aut octingenti versus sunt, ut decurtatus et laceratus conrosusque liber foeditatem sui publicae legentibus praebeat.

Haec autem translatio nullum de veteribus sequitur interpretem, sed ex ipso hebraico arabicoque sermone et interdum syro, nunc verba, nunc sensus, nunc simul utrumque resonabit. Obliquus enim etiam apud Hebraeos totus liber fertur et lubricus et quod graece rethores vocant *εσχηματισμενος*, dumque aliud loquitur aliud agit, ut si velis anguillam aut murenulam strictis tenere manibus, quanto fortius presseris, tanto citius elabitur. Memini me ob intelligentiam huius voluminis lyddeum quemdam praeceptorem qui apud Hebraeos primas habere putabatur, non parvis redemisse nummis, cuius doctrina an aliquid profecerim nescio, hoc unum scio non potuisse me interpretari nisi quod ante intellexeram.

A principio itaque voluminis usque ad verba Iob apud Hebraeos prosa oratio est. Porro a verbis Iob in quibus ait: «Pereat dies in qua natus sum et nox in qua dictum est: Conceptus est homo» usque ad eum locum, ubi ante finem voluminis scriptum est: «Ideo ipse me reprehendo et ago paenitentiam in favilla et cinere», exametri versus sunt, dactilo spondeoque currentes et propter linguae idioma crebro recipientes et alios pedes non earundem syllabarum, sed eorundem temporum. Interdum quoque rithmus ipse duleis et tinnulus fertur numeris lege solutis, quod metrici magis quam simplex lector intellegunt. A supradicto autem versu usque ad finem libri parvum comma quod remanet prosa oratione contextitur. Quod si cui videtur incredulum,

Iob 3,3

Iob 42,6

Hor. Carm. 4,2,
11

Prologus. Citantur VLA et CEA^{AKS}Φs (= n apud r) ac c (edd. 1593 et 1598) r. Tit. eiusdem in librum iob praefatio c | 4 de] e CAS^Φs c | 5 instrumenta V.; testamenti L; praem. testamenti A. | 8 susceperunt] reeeperunt A | 12 translationem] editionem LA. | 13 sunt] desunt c | 15 sequetur L | 16 et om. Ls. | 17 resonavit VACE^r; renouabit L.; sonavit K. | 18 graeci ΛΞ c | εσχηματισμενος om. L | dum qui c. | 19 aut] uel c | 21 primas habere Ls] primus habere VKS^Φ; primus haberi ACΣA et | 25 qua] quo A | 30 lege resolutis VA^Φs; lege solutus K.; pedum solutis c. | 32 si cui] sic ΛΞ. |

VLA
CEA^{AKS}Φs
et

metra scilicet esse apud Hebraeos et in morem nostri Flacci graecique Pindari et Alchei 33
et Saffo vel Psalterium vel Lamentationes Hieremiae vel omnia ferme Scripturarum
cantica conprehendi, legat Filonem, Iosephum, Origenem, caesariensem Eusebium,
et eorum testimonio me verum dicere conprobabit. 36

Audiant quapropter canes mei idcirco me in hoc volumine laborasse, non ut inter-
pretationem antiquam reprehenderem, sed ut ea quae in illa aut obscura sunt aut omissa
aut certe scriptorum vitio depravata, manifestiora nostra interpretatione fierent, qui 39
et hebraeum sermonem ex parte didicimus et in latino paene ab ipsis incunabulis inter
grammaticos et rethores et philosophos detriti sumus. Quod si apud Graecos, post
Septuaginta editionem, iam Christi Evangelio coruscante, iudaeus Aquila, et Symma- 42
chus ac Theodotion iudaizantes heretici sunt recepti, qui multa mysteria Salvatoris
subdola interpretatione celarunt et tamen in *εξαπλοις* habentur apud ecclesias et ex-
planantur ab ecclesiasticis viris, quanto magis ego christianus, de parentibus christianis 45
et vexillum crucis in mea fronte portans, cuius studium fuit omissa repetere, depravata
corrige et sacramenta Ecclesiae puro et fidei aperire sermone, vel a fastidiosis vel a
malignis lectoribus non deo reprobari? Habeant qui volunt veteres libros vel in mem- 48
bris purpureis auro argentoque descriptos, vel uncialibus, ut vulgo aiunt, litteris onera
magis exarata quam codices, dum mihi meisque permittant pauperes habere scidulas et
non tam pulchros codices quam emendatos. Utraque editio, et Septuaginta iuxta Graecos 51
et mea iuxta Hebraeos, in latinum meo labore translata est. Eligat unusquisque quod
vult et studiosum se magis quam malivolum probet. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER IOB

8: 2,31
Prv 14,2

I Th 5,22

42,12,13

Gn 30,431

Vir erat in terra Hus nomine
Iob et erat vir ille simplex
et rectus ac timens Deum
et recedens a malo
²natique sunt ei septem filii et tres
filiae
³et fuit possessio eius septem milia
ovium et tria milia camelorum
quingenta quoque iuga boum et
quingentae asinae ac familia multa
nimis
eratque vir ille magnus inter omnes
Orientales
⁴et ibant filii eius et faciebant convi-
vium per domos unusquisque in die
suo

et mittentes vocabant tres sorores
suas ut comederent et biberent cum
eis

⁵cumque in orbem transissent dies
convivii
mittebat ad eos Iob et sanctificabat
illos
consurgensque diluculo offerebat
holocausta per singulos
dicebat enim

ne forte peccaverint filii mei et bene- 8,4
dixerint Deo in cordibus suis
sic faciebat Iob cunctis diebus

⁶quadam autem die cum venissent filii
Dei ut adisterent coram Domino

adfuit inter eos etiam Satan
⁷cui dixit Dominus unde venis
qui respondens ait

6—8:
2,1—3

Ps 108,6;
Za 3,1

VLA 34 sapphus c. | 35 legant LΞ | 37 me om. A | 39 qui] quia LK; ut qui c. | 40 et ¹ om.
CΞAKSΦs Ac | hebracorum LESsc | cunabulis KSΦsc | 42 et om. L | 44 celauerunt AΞ |
ct 45 de] et de Cc | christianis + natus Cc | 50 dummodo mihi AKSΦsc | 51 utraque
+ autem c | 53 se] me ΣAK c ||

VLA Iob. Citantur VLA et CΞADKSΦs (= n apud τ) ac ct. [Phil., Iul., Greg., = Philippi presby-
CΞADKSΦ teri, Iuliani Eclanensis, Gregorii Magni commentaria in Iob] Tit. liber iob c || 1,1 [deest s
ct usque ad 38,16] | a] ab omni A | 5 orbem] urbem A | per singulis L; pro singulis c |

- Za 1,11; 6,7 circuivi terram et perambulavi eam
⁸dixitque Dominus ad eum
 numquid considerasti servum meum Iob quod non sit ei similis in terra
 11 homo simplex et rectus et timens Deum ac recedens a malo
⁹cui respondens Satan ait
 numquid frustra timet Iob Deum
 10 nonne tu vallasti eum ac domum eius universamque substantiam per circuitum
 operibus manuum eius benedixisti et possessio illius crevit in terra
 11,12; 2,5-7 11 sed extende paululum manum tuam et tange cuncta quae possidet nisi in facie tua benedixerit tibi
 12 dixit ergo Dominus ad Satan ecce universa quae habet in manu tua sunt
 tantum in eum ne extendas manum tuam
 egressusque est Satan a facie Domini
 13 cum autem quadam die filii et filiae eius comederent et biberent vinum in domo fratris sui primogeniti
 14 nuntius venit ad Iob qui diceret boves arabant et asinae pascebantur iuxta eos
 15 et intruerunt Sabei tuleruntque omnia
 et pueros percusserunt gladio
 et evasi ego solus ut nuntiarem tibi
 16 cumque adhuc ille loqueretur venit alter et dixit
 ignis Dei cecidit e caelo et tactas oves puerosque consumpsit
 et effugi ego solus ut nuntiarem tibi
 17 sed et illo adhuc loquente venit alius et dixit
 Chaldei fecerunt tres turmas et invaserunt camelos et tulerunt eos nec non et pueros percusserunt gladio et ego fugi solus ut nuntiarem tibi
 18 loquebatur ille et ecce alius intravit et dixit
 filiis tuis et filiabus vescentibus et bibentibus vinum in domo fratris sui primogeniti
 19 repente ventus vehemens inruit a regione deserti
 et concussit quattuor angulos domus quae corruens oppressit liberos tuos et mortui sunt
 et effugi ego solus ut nuntiarem tibi
 20 tunc surrexit Iob et scidit tunicam suam et tonso capite corruens in terram adoravit ²¹et dixit nudus egressus sum de utero matris meae
 et nudus revertar illuc
 Dominus dedit Dominus abstulit sit nomen Domini benedictum
 22 in omnibus his non peccavit Iob neque stultum quid contra Deum locutus est
 2 factum est autem cum quadam die venissent filii Dei et starent coram Domino
 venisset quoque Satan inter eos et staret in conspectu eius
 2 ut diceret Dominus ad Satan unde venis
 qui respondens ait
 circuivi terram et perambulavi eam
 3 et dixit Dominus ad Satan numquid considerasti servum meum Iob quod non sit ei similis in terra vir simplex et rectus timens Deum ac recedens a malo et adhuc retinens innocentiam
 tu autem commovisti me adversus
 Is 21,11
 Jer 7,29
 Ecl 5,14; I Tlm 6,7
 Ps 112,21
 2,10
 1-3; 1,6-8
 1,11 33,9; Prv 14,2
 9: 27,5

8 et² ac Σc; om. C | ac] et CΣc | 9 ~ frustra iob timet CΣ; ~ iob frustra timet c. | 10 operibusque LDSΦ | illius] eius CΣDSΦc | 11 in faciem tuam L; in facie CΣ; in faciem AKSc | 13 in domum L | 14 eos] illos L | 16 de caelo LCAS | 18 loquebatur] *prae*m. adhuc LDSΦc | 20 tunicam suam] uestimenta sua LCSc | 21 et² om. CAKS | abstulit + sicut domino placuit ita factum est CASΦc | 22 iob + labiis AS; + labiis suis Lc || 2,1 quoque + et A | 3 rectus + ac CDc; + et VΣAKΦ | deum] dominum VL. | ac] et CDc |

VLA
CΣADKSΦ
et

eum ut adfligerem illum frustra

⁴cui respondens Satan ait
pellem pro pelle et cuncta quae ha-
bet homo dabit pro anima sua

^{5-7:}
1, 11, 12

⁵alioquin mitte manum tuam et tange
os eius et carnem
et tunc videbis quod in facie bene-
dicat tibi

⁶dixit ergo Dominus ad Satan
ecce in manu tua est

verumtamen animam illius serva

Dt 28, 35!

⁷egressus igitur Satan a facie Domini
percutit Iob ulcere pessimo a plan-
ta pedis usque ad verticem eius

⁸qui testa saniem deradebat sedens in
sterquilinio

⁹dixit autem illi uxor sua

31 27, 5

adhuc tu permanes in simplicitate
tua

benedic Deo et morere

¹⁰qui ait ad illam quasi una de stultis
locuta es

1, 22

si bona suscepimus de manu Domini
quare mala non suscipiamus

in omnibus his non peccavit Iob la-
biis suis

¹¹igitur audientes tres amici Iob omne
malum quod accidisset ei venerunt
singuli de loco suo

Eliphaz Themanites et Baldad Sui-
tes et Sophar Naamathites

condixerant enim ut pariter venien-
tes visitarent eum et consolarentur

¹²cumque levassent procul oculos suos
non cognoverunt eum et exclaman-
tes ploraverunt

Ios 7, 61
1 Mc 4, 39

scissisque vestibus sparserunt pulve-
rem super caput suum in caelum

Ez 3, 15

¹³et sederunt cum eo in terram septem
diebus et septem noctibus

et nemo loquebatur ei verbum

videbant enim dolorem esse vehe-

mentem

³post haec aperuit Iob os suum et
maledixit diei suo ²et locutus est

³pereat dies in qua natus sum et nox
in qua dictum est conceptus est
homo

Slr 23, 19;
Ier 20, 14, 15

⁴dies ille vertatur in tenebras
non requirat eum Deus desuper et
non inlustret lumine

⁵obscurit eum tenebrae et umbra
mortis

occupet eum caligo et involvatur
amaritudine

⁶noctem illam tenebrosus turbo pos-
sideat

non computetur in diebus anni nec
numeretur in mensibus

⁷sit nox illa solitaria nec laude digna

⁸maledicant ei qui maledicunt diei
qui parati sunt suscitare Leviathan

⁹obtenebrentur stellae caligine eius
expectet lucem et non videat nec or-
tum surgentis aurorae

¹⁰quia non conclusit ostia ventris qui
portavit me nec abstulit mala ab
oculis meis

¹¹quare non in vulva mortuus sum
egressus ex utero non statim perii

10, 18, 19;
Ier 20, 17!

¹²quare exceptus genibus cur lactatus
uberibus

¹³nunc enim dormiens silerem et som-
no meo requiescerem

¹⁴cum regibus et consulibus terrae qui
aedificant sibi solitudines

¹⁵aut cum principibus qui possident
aurum et replent domos suas ar-
gento

¹⁶aut sicut abortivum absconditum
non subsisterem vel qui concepti
non viderunt lucem

¹⁷ibi impii cessaverunt a tumultu et
ibi requieverunt fessi robore

VLA 3 illum] eum ADc | 5 in faciem LAKSc | benedicet Σ.; benedicat L.; benedixerit ASΦ |
CΣADKSF 6 anima LA | 8 radebat CAKSc; radiebat A.; reddebat Σ. | 9 permanens tu L.; per-
manes ΣADK | 10 ex stultis Σ; + mulieribus CΣDSΦc | domini] dei Vc | mala
om. Σ.; ~ mala quare DKc | 12 leuarent A.; eleuassent LSΦc | 13 in terram VLr] in
terra cet. || 3, 2 locutus est] dixit A | 4 inlustretur ΣDc | 5 umbrae LCSΦ | 10 non
clusit VDS | ostium A |

¹⁸et quondam vincti pariter sine molestia non audierunt vocem exactoris

¹⁹parvus et magnus ibi sunt et servus liber a domino suo

²⁰quare data est misero lux et vita his qui in amaritudine animae sunt

Apc 9,6 ²¹qui expectant mortem et non venit quasi effodientes thesaurum

²²gaudentque vehementer cum inveniunt sepulchrum

²³viro cuius abscondita est via et circumdedit eum Deus tenebris

²⁴antequam comedam suspiro et quasi inundantes aquae sic rugitus meus

²⁵quia timor quem timebam evenit mihi et quod verebar accidit

²⁶nonne dissimulavi nonne silui nonne quievi et venit super me indignatio

4 respondens autem Eliphaz Themanites dixit

²si coeperimus loqui tibi forsitan moleste accipias

sed conceptum sermonem tenere quis possit

Is 35,31 ³ecce docuisti multos et manus lassas roborasti

⁴vacillantes confirmaverunt sermones tui et genua trementia confortasti

⁵nunc autem venit super te plaga et defecisti

tetigit te et conturbatus es

6,11; 17,15 ⁶timor tuus fortitudo tua patientia tua et perfectio viarum tuarum

Ps 36,251
Sir 2,12 ⁷recordare obsecro te quis umquam innocens perierit aut quando recti deleti sint

⁸quin potius vidi eos qui operantur iniquitatem et seminant dolores et metunt eos

⁹flante Deo perisse et spiritu irae eius esse consumptos

¹⁰rugitus leonis et vox leaenae et dentes

catulorum leonum contriti sunt
¹¹tigris periit eo quod non haberet praedam et catuli leonis dissipati sunt

¹²porro ad me dictum est verbum absconditum et quasi furtive suscepit

Tb 12,11;
Sap 6,24

auris mea venas susurri eius

¹³in horrore visionis nocturnae quando solet sopor occupare homines

33,151

¹⁴pavor tenuit me et tremor et omnia ossa mea perterrita sunt

Idt 14,17;
Ps 6,31 47,6.7;
54,6

¹⁵et cum spiritus me praesente transiret inhorruerunt pili carnis meae

¹⁶stetit quidam cuius non agnoscebam vultum

imago coram oculis meis et vocem quasi aurae lenis audiui

¹⁷numquid homo Dei comparatione iustificabitur aut factore suo purior erit vir

9,21 22,2; 25,4

¹⁸ecce qui serviunt ei non sunt stabiles et in angelis suis repperit pravitatem

15,15

¹⁹quanto magis hii qui habitant domos luteas qui terrenum habent fundamentum

consumentur velut a tineae

²⁰de mane usque ad vesperum succidentur

Is 38,12

et quia nullus intellegit in aeternum peribunt

²¹qui autem reliqui fuerint auferentur ex eis

moriantur et non in sapientia

5 voca ergo si est qui tibi respondeat et ad aliquem sanctorum convertere

²vere stultum interfecit iracundia et parvulum occidit invidia

³ego vidi stultum firma radice et maledixi pulchritudini eius statim

Ps 36,35

⁴longe fient filii eius a salute et conterentur in porta et non erit qui

Ps 118,155

20 ~ data misero est D.; ~ misero data est c | 22 gaudetque L.; gaudent CD | 24 quasi | tamquam c | inundantis VS || 4,2 accipias VKτ Phil. Iul.] accipies cet. | poterit Λc | 3 roborasti] laborasti L | 4 confortasti] confirmasti LS | 6 timor] praem. ubi est DKΦ c | 7 periit CADSΦ c | sint VLτ] sunt cet. | 11 perit AD. | 12 uena AΦ. | susurri AS | 20 uesperam ACAKSΦ c ||

VLA
CΞADKSΦ
cr

eruat

⁵cuius messem famelicus comedet et ipsum rapiet armatus et ebibent sitientes divitias eius

⁶nihil in terra sine causa fit et de humo non orietur dolor

⁷homo ad laborem nascitur et avis ad volatum

⁸quam ob rem ego deprecabor Dominum et ad Deum ponam eloquium meum

⁹qui facit magna et inscrutabilia et mirabilia absque numero

¹⁰qui dat pluviam super faciem terrae et inrigat aquis universa

¹¹qui ponit humiles in sublimi et mactantes erigit sospitate

¹²qui dissipat cogitationes malignorum ne possint implere manus eorum quod coeperant

¹³qui adprehendit sapientes in astutia eorum et consilium pravorum dissipat

¹⁴per diem incurrent tenebras et quasi in nocte sic palpabunt in meridie

¹⁵porro salvum faciet a gladio oris eorum et de manu violenti pauperem

¹⁶et erit egeno spes iniquitas autem contrahet os suum

¹⁷beatus homo qui corripitur a Domino

¹⁸in crepationem ergo Domini ne reprobos

¹⁹quia ipse vulnerat et medetur percutit et manus eius sanabunt

²⁰in sex tribulationibus liberabit te et in septima non tanget te malum

²¹in fame eruet te de morte et in bello de manu gladii

²²a flagello linguae absconderis et non timebis calamitatem cum venerit

²²in vastitate et fame ridebis et bestiam terrae non formidabis

²³sed cum lapidibus regionum pactum tuum et bestiae terrae pacificae erunt tibi

²⁴et scies quod pacem habeat tabernaculum tuum et visitans speciem tuam non peccabis

²⁵scies quoque quoniam multiplex erit semen tuum et progenies tua quasi herba terrae

²⁶ingredieris in abundantiam sepulchrum sicut infertur acervus in tempore suo

²⁷ecce hoc ut investigavimus ita est quod auditum mente pertracta

⁶respondens autem Iob dixit

²utinam adpenderentur peccata mea quibus iram merui et calamitas quam patior in statera

³quasi harena maris haec gravior apparet

unde et verba mea dolore sunt plena

⁴quia sagittae Domini in me sunt quarum indignatio ebibit spiritum meum et terrores Domini militant contra me

⁵numquid rugiet onager cum habuerit herbam aut mugiet bos cum ante praesepe plenum steterit

⁶aut poterit comedi insulsum quod non est sale conditum aut potest aliquis gustare quod gustatum adfert mortem

⁷quae prius tangere nolebat anima mea nunc prae angustia cibi mei sunt

⁸quis det ut veniat petitio mea et quod expecto tribuat mihi Deus

⁹et qui coepit ipse me conterat solvat manum suam et succidat me

VLA 5,5 comedit LKS | et bibent ΣADSΦc | 6 oritur ΑΣΑc; egredietur C; egreditur S. | CEADKSΦ 7 ~ nascitur ad laborem c. | ad uolandum ACE | 8 deum + meum A | 9 fecit VLEKt | ct 11 ponet ACK | in sublime ΛΣAKSc | 15 faciat L; + egenum ΣΦc | 17 a domino] a deo ΣDKSΦc | 19 liberauit ACEAKS | in septimo A | 22 bestias Dc | 25 et scies quoque ΛAΦ; et scies CS | 26 acervus + tritici c || 6,3 apparet LE; apparent KS | 5 rugit AS | 6 adferet LΦ | mortem + animae enim esurienti etiam amara dulcia esse (om. Σ) uidetur LEΦ | 7 ~ nolebat tangere c | 8 deus] dominus LAC |

¹⁰et haec mihi sit consolatio ut affligens me dolore non parcat nec contradicam sermonibus Sancti

4.6 ¹¹quae est enim fortitudo mea ut sustineam aut quis finis meus ut patienter agam

¹²nec fortitudo lapidum fortitudo mea nec caro mea aerea est

19.13.14! ¹³ecce non est auxilium mihi in me et necessarii quoque mei recesserunt a me

¹⁴qui tollit ab amico suo misericordiam timorem Domini derelinquit

¹⁵fratres mei praeterierunt me sicut torrens qui raptim transit in convallibus

¹⁶qui timent pruinam inruet super eos nix

¹⁷tempore quo fuerint dissipati peribunt et ut incaluerit solventur de loco suo

¹⁸involutae sunt semitae gressuum eorum ambulabunt in vacuum et peribunt

¹⁹considerate semitas Theman itinera Saba et expectate paulisper

²⁰confusi sunt quia speravi venerunt quoque usque ad me et pudore cooperti sunt

²¹nunc venistis et modo videntes plagam meam timetis

²²numquid dixi adferre mihi et de substantia vestra donate mihi

²³vel liberate me de manu hostis et de manu robustorum eruite me

²⁴docete me et ego tacebo et si quid forte ignoravi instruite me

Io 8,46 ²⁵quare detraxistis sermonibus veritatis cum e vobis nullus sit qui possit arguere

15.2; Ier 5,13 ²⁶ad increpandum tantum eloquia concinnatis et in ventum verba proferitis

²⁷super pupillum inruitis et subvertere nitimini amicum vestrum

²⁸verumtamen quod coepistis explete praebete aurem et videte an mentiar

²⁹respondete obsecro absque contentione et loquentes id quod iustum est iudicate Dt 1,16!

³⁰et non invenietis in lingua mea iniquitatem nec in faucibus meis stultitia personabit Ps 16,3; Sir 14,1!

⁷militia est vita hominis super terram et sicut dies mercennarii dies eius 14,14 14,6

²sicut servus desiderat umbram et sicut mercennarius praestolatur finem operis sui

³sic et ego habui menses vacuos et noctes laboriosas enumeravi mihi

⁴si dormiero dico quando consurgam et rursum expectabo vesperam et replebor doloribus usque ad tenebras

⁵induta est caro mea putredine et sordibus pulveris Hab 3,16 cutis mea aruit et contracta est

⁶dies mei velocius transierunt quam a texente tela succiditur et consumpti sunt absque ulla spe 9,25 Is 38,12

⁷memento quia ventus est vita mea et non revertetur oculus meus ut videat bona

⁸nec aspiciet me visus hominis oculi tui in me et non subsistam

⁹sicut consumitur nubes et pertransit sic qui descenderit ad inferos non ascendet 10,21; 16,23; Sap 2,1

¹⁰nec revertetur ultra in domum suam neque cognoscat eum amplius locus eius II Sm 12,23 Ps 102,16

¹¹quapropter et ego non parcam ori meo

loquar in tribulatione spiritus mei confabulabor cum amaritudine animae meae 10,1; 23,2

12 aenea CEADKΦ c | 13 me² + auersa est a me misericordia et uisitatio domini mei (om. S) me dispexit AS | 16 timet VL. | 17 incaluerit AK c M J incaluerint cet. | 19 thema c | 22 mihi¹ om. A | 25 arguere + me DΦ c | 27 nitemini AC | 30 personauit LAC || 7,4 dicam LCEAS c; om. D. | resurgam AΣ; surgam CA. | 6 uelociore A | 7 reuertitur VS | 9 ascendit VAKS | 10 reuertitur AKS | 11 confabulor L |

VLA
CEADKSΦ
cr

subsistet

9 et respondens Iob ait

²vere scio quod ita sit et quod non iustificetur homo conpositus Deo

³si voluerit contendere cum eo non poterit ei respondere unum pro mille

⁴sapiens corde est et fortis robore quis restitit ei et pacem habuit

⁵qui transtulit montes et nescierunt hii quos subvertit in furore suo

⁶qui commovet terram de loco suo et columnae eius concutiuntur

⁷qui praecipit soli et non oritur et stellas claudit quasi sub signaculo

⁸qui extendit caelos solus et graditur super fluctus maris

⁹qui facit Arcturum et Oriona et Hyadas et interiora austru

¹⁰qui facit magna et inconprehensibilia et mirabilia quorum non est numerus

¹¹si venerit ad me non videbo si abierit non intellegam eum

¹²si repente interroget quis respondebit ei vel quis dicere potest cur facis

¹³Deus cuius resistere irae nemo potest et sub quo curvantur qui portant orbem

¹⁴quantus ergo sum ego qui respondeam ei et loquar verbis meis cum eo

¹⁵qui etiam si habuero quippiam iustum non respondebo sed meum iudicem deprecabor

¹⁶et cum invocantem exaudierit me non credo quod audierit vocem meam

¹⁷in turbine enim conteret me et multiplicabit vulnera mea etiam sine causa

¹⁸non concedit requiescere spiritum

meum et implet me amaritudinibus

¹⁹si fortitudo quaeritur robustissimus est

si aequitas iudicii nemo pro me audet testimonium dicere

²⁰si iustificare me voluero os meum condemnabit me

si innocentem ostendere pravam me conprobabit

²¹etiam si simplex fuero hoc ipsum ignorabit anima mea et taedebit me vitae meae

²²unum est quod locutus sum et innocentem et impium ipse consumit

²³si flagellat occidat semel et non de poenis innocentum rideat

²⁴terra data est in manu impii vultum iudicum eius operit

quod si non ille est quis ergo est

²⁵dies mei velociores fuerunt cursore fugerunt et non viderunt bonum

²⁶pertransierunt quasi naves poma portantes sicut aquila volans ad escam

²⁷cum dixero nequaquam ita loquar commuto faciem meam et dolore torqueor

²⁸verebam omnia opera mea sciens quod non parceres delinquenti

²⁹si autem et sic impius sum quare frustra laboravi

³⁰si lotus fuero quasi aquis nivis et fulserint velut mundissimae manus meae

³¹tamen sordibus intingues me et abominabuntur me vestimenta mea

³²neque enim viro qui similis mei est respondebo nec qui mecum in iudicio ex aequo possit audiri

³³non est qui utrumque valeat arguere et ponere manum suam in ambo-

Rt 1,20;
Lam 3,15

15,6;
II Sm 1,16!

I Io 1,8

7,16! 10,1;
Ecl 2,17

21,26! Ez 21,3;
Ecl 2,14; 9,2

7,6

Prv 30,12

9,1 respondens autem A; respondens CADK | ait | dixit ACEA | 4 resistit VAKSΦ | VLA
7 orietur LA | 11 ~ eum et (om. c) si abierit non intellegam Cc | 12 quis¹ | qui L |
cur + ita CASC; + sic A. | 13 ~ irae resistere nemo A; ~ irae nemo res. c. | 14 qui |
ut CAc | 16 audierit } exaudierit VAS | 18 implebit A.; implevit A. | 19 ~ audet pro
me Lc | 20 ostendere VASADt Phil. Iul. } ostendero cet. | 24 in manus LCDc | iudi-
cium VAAK | 30 fulserunt A; fuerint K | CcADKSΦ
cr

- ^{13,21; 23,6} ³⁴ auferat a me virgam suam et pavor eius non me terreat
- ³⁵ loquar et non timebo eum neque enim possum metuens respondere
- ^{9,21!} **10** taedet animam meam vitae meae dimittam adversum me eloquium meum
- ^{7,11; 23,2} loquar in amaritudine animae meae
- ² dicam Deo noli me condemnare indica mihi cur me ita iudices
- ³ numquid bonum tibi videtur si calumniaris et opprimas me opus manuum tuarum et consilium impiorum adiuves
- ⁴ numquid oculi carnei tibi sunt aut sicut videt homo et tu videbis
- ⁵ numquid sicut dies hominis dies tui et anni tui sicut humana sunt tempora
- ⁶ ut quaeras iniquitatem meam et peccatum meum scruteris
- ⁷ et scias quia nihil impium fecerim cum sit nemo qui de manu tua possit eruere
- ^{Dt 32,39! Tb 13,21}
- ^{Ps 118,73} ⁸ manus tuae plasmaverunt me et fecerunt me totum in circuitu et sic repente praecipitas me
- ^{13,12; Gn 3,19! 33,6; 34,15; Ps 102,14 Sir 17,2; Is 64,8!} ⁹ memento quaeso quod sicut lutum feceris me et in pulverem reduces me
- ^{Sap 7,2} ¹⁰ nonne sicut lac mulsisti me et sicut caseum me coagulasti
- ¹¹ pelle et carnibus vestisti me et ossibus et nervis conpegisti me
- ¹² vitam et misericordiam tribuisti mihi et visitatio tua custodivit spiritum meum
- ¹³ licet haec celes in corde tuo tamen scio quia universorum memineris
- ¹⁴ si peccavi et ad horam pepercisti mihi cur ab iniquitate mea mundum me esse non pateris
- ¹⁵ et si impius fuero vae mihi est
- ^{9,15} et si iustus non levabo caput saturatus afflictione et miseria
- ¹⁶ et propter superbiam quasi leaenam capies me reversusque mirabiliter me crucias
- ¹⁷ instauras testes tuos contra me et multiplicas iram tuam adversum me et poenae militant in me
- ¹⁸ quare de vulva eduxisti me qui utinam consumptus essem ne oculus me videret
- ¹⁹ fuisset quasi qui non essem de utero translatus ad tumulum
- ²⁰ numquid non paucitas dierum meorum finietur brevi
- ²¹ dimitte ergo me ut plangam paululum dolorem meum
- ²² antequam vadam et non revertar ad terram tenebrosam et opertam mortis caligine
- ²² terram miseriae et tenebrarum ubi umbra mortis et nullus ordo et sempiternus horror inhabitans
- 11** respondens autem Sophar Naamathites dixit
- ² numquid qui multa loquitur non et audit
- ³ aut vir verbosus iustificabitur
- ³ tibi soli tacebunt homines et cum ceteros intriseris a nullo confutaberis
- ⁴ dixisti enim purus est sermo meus et mundus sum in conspectu tuo
- ⁵ atque utinam Deus loqueretur tecum et aperiret labia sua tibi
- ⁶ ut ostenderet tibi secreta sapientiae et quod multiplex esset lex eius et intellegeres quod multo minora exigaris a Deo quam meretur iniquitas tua
- ⁷ forsitan vestigia Dei conprehendes et usque ad perfectum Omnipotentem repperies
- ⁸ excelsior caelo est et quid facies profundior inferno et unde cognoscas
- ^{Ps 77,49; 87,17 6,4 3,11! Ier 20,18 14,1! 16,23; 17,1; Ps 38,5 7,9! 16,23 Ps 87,1! 33,3! Ps 76,20; Sap 9,13! Rm 11,33 22,12}

VLA 35 respondere + ei A || 10,1 in amaritudinem LK. | 3 calumniaris + me D c. | 8 ~ fecerunt me et plasmaverunt me DSc | 11 et² om. Cc | 13 quia] quod A | 19 qui om. Cc | 22 et³] sed Sc | inhabitat c || 11,6 multa LCA; multum S | a deo] ab eo S c | 7 conprehendis LKS |

⁹longior terrae mensura eius et latior mari

¹⁰si subverterit omnia vel in unum coartaverit quis contradicet ei

¹¹ipse enim novit hominum vanitatem et videns iniquitatem nonne considerat

¹²vir vanus in superbiam erigitur et tamquam pullum onagri se liberum natum putat

Gn 14,22! ¹³tu autem firmasti cor tuum et expandisti ad eum manus tuas

36,10 ¹⁴si iniquitatem quod est in manu tua abstuleris a te et non manserit in tabernaculo tuo iniustitia

¹⁵tum levare poteris faciem tuam absque macula et eris stabilis et non timebis

¹⁶miseriae quoque oblivisceris et quasi aquarum quae praeterierint recorderis

Is 58,10! ¹⁷et quasi meridianus fulgor consurget tibi ad vesperam

et cum te consumptum putaveris orieris ut lucifer

Ps 4,9,10 ¹⁸et habebis fiduciam proposita tibi spe et defossus securus dormies

Lv 26,6! ¹⁹requiesces et non erit qui te exterreat et deprecabuntur faciem tuam plurimi

17,5 ²⁰oculi autem impiorum deficient et effugium peribit ab eis et spes eorum abominatio animae

12 respondens autem Iob dixit

²ergo vos estis soli homines et vobiscum morietur sapientia

13,2; 15,9 ³et mihi est cor sicut et vobis nec inferior vestri sum

quis enim haec quae nostis ignorat

30,1; Tb 2,15; Ps 21,8! 43,14! ⁴qui deridetur ab amico suo sicut ego invocabit Deum et exaudiet eum

21,3 ^{deridetur enim iusti simplicitas}

⁵lampas contempta apud cogitationes divitum parata ad tempus statutum

⁶abundant tabernacula praedonum et audacter provocant Deum cum ipse dederit omnia in manibus eorum

⁷nimirum interroga iumenta et docebunt te et volatilia caeli et indicabunt tibi

⁸loquere terrae et respondebit tibi et narrabunt pisces maris

⁹quis ignorat quod omnia haec manus Domini fecerit Is 41,20; 66,21

¹⁰in cuius manu anima omnis viventis et spiritus universae carnis hominis Sap 7,16; Act 17,28

¹¹nonne auris verba diiudicat et fauces comedentis saporem Nm 16,22!

¹²in antiquis est sapientia et in multo tempore prudentia 34,3

¹³apud ipsum est sapientia et fortitudo ipse habet consilium et intelligentiam 32,7

¹⁴si destruxerit nemo est qui aedificet et si incluserit hominem nullus est qui aperiat 16

¹⁵si continuerit aquas omnia siccabuntur et si emisit eas subvertent terram Is 22,22!

¹⁶apud ipsum est fortitudo et sapientia ipse novit et decipientem et eum qui decipitur 13

¹⁷adducit consiliarios in stultum finem et iudices in stuporem Is 29,14! 40,23; 44,25; Jer 10,14!

¹⁸balteum regum dissolvit et praecingit fune renes eorum

¹⁹ducit sacerdotes inglorios et optimates subplantat

²⁰commutans labium veracium et doctrinam senum auferens

²¹effundit despectionem super principes et eos qui oppressi fuerant re- Ps 106,40; Sir 10,17! 5,11!

9 terrae LACΦr] terra cet. | 14 quod VLr Phil.] quae cet. | 15 tum] tunc LAACKS c; VLA
om. C | 16 praeterierunt ΣADc | 18 propositam K; praeposita AΣ | defessus AΣS | CΣADKSΦ
20 eorum] illorum Cc || 12,2 morietur VLDcrM] moratur CΣ; oritur A.; orietur AKSΦ | cr
6 in manus Dc; in manu A. | 11 comedentes VL | 14 et si LASΦr Iul.] si cet. | 15 et
si LASΦr] si cet. | 17 abducit A.; abducel V. | in stupore A | 18 praecinget AC |
19 ingloriosos LΣAK; inglorioso S. | 21 et om. c. |

- levans
²²qui revelat profunda de tenebris et
 producit in lucem umbram mortis
²³qui multiplicat gentes et perdet eas
 et subversas in integrum restituet
 Ps 106,40 ²⁴qui inmutat cor principum populi
 terrae et decipit eos ut frustra in-
 cedant per invium
 5,14; Dt 28,29; Is 59,10! ²⁵palpabunt quasi in tenebris et non
 in luce et errare eos faciet quasi
 ebrios
13 ecce omnia et vidit oculus meus et
 audivit auris mea et intellexi sin-
 gula
 12,3; 15,9 ²secundum scientiam vestram et ego
 novi nec inferior vestri sum
 31,35 ³sed tamen ad Omnipotentem loquar
 et disputare cum Deo cupio
 23,4; 33,13! ⁴prius vos ostendens fabricatores
 mendacii et cultores perversorum
 dogmatum
 Prv 17,28 ⁵atque utinam taceretis ut putaremini
 esse sapientes
⁶audite ergo correptiones meas et iu-
 dicio labiorum meorum adten-
 dite
⁷numquid Deus indiget vestro men-
 dacio ut pro illo loquamini dolos
⁸numquid faciem eius accipitis et pro
 Deo iudicare nitimini
⁹aut placebit ei quem celare nihil pot-
 est aut decipietur ut homo vestris
 fraudulentis
¹⁰ipse vos arguet quoniam in abscon-
 dito faciem eius accipitis
¹¹statim ut se commoverit turbabit
 vos et terror eius inruet super vos
¹²memoria vestra comparabitur cineri
 10,9! et redigentur in lutum cervices
 vestrae
¹³tacete paulisper ut loquar quodcum-
 que mihi mens suggererit
¹⁴quare lacerō carnes meas dentibus
 meis et animam meam porto in
 manibus meis
¹⁵etiam si occiderit me in ipso sperabo
 verumtamen vias meas in conspectu
 eius arguam ¹⁶et ipse erit salvator
 meus
 non enim veniet in conspectu eius
 omnis hypocrita
¹⁷audite sermonem meum et enigmata
 percipite auribus vestris
¹⁸si fuero iudicatus scio quod iustus
 inveniar
¹⁹quis est qui iudicetur mecum veniat
 quare tacens consumor
²⁰duo tantum ne facias mihi et tunc a
 facie tua non abscondar
²¹manum tuam longe fac a me et for-
 mido tua non me terreat
 9,34; 23,6
²²et voca me et respondebo tibi aut
 certe loquar et tu responde mihi
 14,15; 38,3;
 40,2; 42,4
²³quantas habeo iniquitates et peccata
 scelera mea et delicta ostende mihi
²⁴cur faciem tuam abscondis et arbit-
 raris me inimicum tuum
 Ps 12,1! Is 64,7;
 19,11; 33,10
²⁵contra folium quod vento rapitur
 ostendis potentiam tuam et stipu-
 lam siccā persequeris
²⁶scribis enim contra me amaritudines
 et consumere me vis peccatis adu-
 lescentiae meae
²⁷posuisti in nervo pedem meum et
 observasti omnes semitas meas et
 vestigia pedum meorum conside-
 rasti
²⁸qui quasi putredo consumendus
 sum et quasi vestimentum quod
 comeditur a tineā
 Ps 101,27!
 Is 50,9!
14 homo natus de muliere brevi vivens
 tempore repletus multis miseriis
²quasi flos egreditur et conteritur et
 fugit velut umbra et numquam in

VLA 22 umbras L.; umbra A | 23 perdet ... restituet LAAKS^t *Iul.*] perdit ... restituit *cet.* ||
 CEADKSΦ 13,1 omnia et] omnia haec S c; haec omnia ΣD.; haec omnia et A; omnia A | 6 correctiones
 et meas C; correptionem meam A c. | 17 aenigmate L | 21 formido] fortitudo VS | 22 et¹
 om. CASΦ c | et² + ego c. | 23 delicta + mea A | 26 scribes LAK | me² om. V ||
 14,1 repletur VLΦ c; replebitur D. | 2 quasi] *praem.* qui CA c | conteretur LK | et fugiet
 LΦ; effugit K; effugiet A. |

- eodem statu permanet
³et dignum ducis super huiuscemodi
 22,4; 34,23 aperire oculos tuos et adducere
 eum tecum in iudicium
⁴quis potest facere mundum de in-
 mundo conceptum semine nonne
 tu qui solus es
 11 ⁵breves dies hominis sunt numerus
 mensuum eius apud te est
 constituisti terminos eius qui prae-
 terire non poterunt
⁶recede paululum ab eo ut quiescat
 7,1 donec optata veniat sicut mercen-
 narii dies eius
⁷lignum habet spem si praecisum fu-
 erit rursum virescit et rami eius pul-
 lulant
⁸si senuerit in terra radix eius et in
 pulvere emortuus fuerit truncus
 illius
⁹ad odorem aquae germinabit et fa-
 ciet comam quasi cum primum
 plantatum est
 20,7 ¹⁰homo vero cum mortuus fuerit et
 nudatus atque consumptus ubi
 quaeso est
 Is 19,5f ¹¹quomodo si recedant aquae de mari
 et fluvius vacuefactus arescat
¹²sic homo cum dormierit non resurget
 donec adteratur caelum non evigi-
 labit nec consurget de somno suo
¹³quis mihi hoc tribuat ut in inferno
 protegas me
 Is 26,20 ¹⁴ut abscondas me donec pertranseat
 furor tuus
 et constituas mihi tempus in quo
 recorderis mei
¹⁵putasne mortuus homo rursum vivet
 7,1 cunctis diebus quibus nunc milito
 expecto donec veniat inmutatio
 mea
 13,22f ¹⁶vocabis et ego respondebo tibi operi
 manuum tuarum porriges dexte- Ps 137,8
 ram
¹⁶tu quidem gressus meos dinumerasti 31,4f
 sed parces peccatis meis
¹⁷signasti quasi in sacco delicta mea
 sed curasti iniquitatem meam
¹⁸mons cadens defluet et saxum trans-
 fertur de loco suo
¹⁹lapides excavant aquae et adluvione
 paulatim terra consumitur
 et homines ergo similiter perdes
²⁰roborasti eum paululum ut in per-
 petuum pertransiret
 inmutabis faciem eius et emittes eum
²¹sive nobiles fuerint filii eius sive igno-
 biles non intellegit
²²attamen caro eius dum vivet dolebit
 et anima illius super semet ipso lu-
 gebit
 15 respondens autem Eliphaz Thema-
 nites dixit
²numquid sapiens respondebit quasi 6,26; Ier 5,13
 in ventum loquens et implebit ar-
 dore stomachum suum
³arguis verbis eum qui non est aequa-
 lis tui et loqueris quod tibi non ex-
 pedit
⁴quantum in te est evacuasti timorem
 et tulisti preces coram Deo
⁵docuit enim iniquitas tua os tuum et
 imitaris linguam blasphemantium
⁶condemnabit te os tuum et non ego 9,20;
 et labia tua respondebunt tibi II Sm 1,16f
⁷numquid primus homo tu natus es
 et ante colles formatus Prv 8,25
⁸numquid consilium Dei audisti et
 inferior te erit eius sapientia Tb 3,20f; Is 40,13f
 Ier 23,18
⁹quid nosti quod ignoremus quid in- 12,3; 13,2
 tellegis quod nesciamus
¹⁰et senes et antiqui sunt in nobis mul-
 to vetustiores quam patres tui
¹¹numquid grande est ut consoletur te

3 in iudicio AS | 5 praeteriri D c | 8 in puluerem LCS | emortuus VADΦ et Phil.] emortuum S; mortuus cet. | 12 consurget] consurgit VCKS | 13 ut²] et AD c | 14 uiuat D c | 15 uocabis VLAK r Phil.] uocabis me cet. | porrigis LCS | 16 parcis LCΣADKS; parce c | 18 defluit CΣAS c | transferetur LD | 19 hominem D c. | 20 transiret A c | emittis AS | 22 semet ipsum AΣK; ipso C. | 15,2 ardorem LK | 3 argues AS | tui] tibi AC c | 5 lingua LKΦ | 9 intelleges A |

VLA
 CΣADKSΦ
 et

Deus sed verba tua prava hoc prohibent

¹²quid te elevat cor tuum et quasi magna cogitans adtonitos habes oculos

¹³quid timent contra Deum spiritus tuus ut proferas de ore huiusmodi sermones

^{14–16:}
^{25,4–6} ¹⁴quid est homo ut immaculatus sit et ut iustus appareat natus de muliere

^{4,18} ¹⁵ecce inter sanctos eius nemo immutabilis et caeli non sunt mundi in conspectu eius

^{Prv 4,17} ¹⁶quanto magis abominabilis et inutilis homo qui bibit quasi aquas iniquitatem

¹⁷ostendam tibi audi me quod vidi narabo tibi

¹⁸sapientes confitentur et non abscondunt patres suos

¹⁹quibus solis data est terra et non transibit alienus per eos

²⁰cunctis diebus suis impius superbit et numerus annorum incertus est tyrannidis eius

²¹sonitus terroris semper in auribus illius et cum pax sit ille insidias suspicatur

²²non credit quod reverti possit de tenebris circumspectans undique gladium

²³cum se moverit ad quaerendum panem novit quod paratus sit in manu eius tenebrarum dies

²⁴terrebit eum tribulatio et angustia vallabit eum sicut regem qui praeparatur ad proelium

²⁵tetendit enim adversus Deum manum suam et contra Omnipotentem roboratus est

²⁶cucurrit adversus eum erecto collo et pingui cervice armatus est

²⁷operuit faciem eius crassitudo et de lateribus eius arvina dependet

²⁸habitavit in civitatibus desolatis et in domibus desertis quae in tumulos sunt redactae

²⁹non ditabitur nec perseverabit substantia eius nec mittet in terra radicem suam

³⁰non recedet de tenebris ramos eius arefaciet flamma et auferetur spiritu oris sui

³¹non credat frustra errore deceptus quod aliquo pretio redimendus sit

³²antequam dies eius impleantur peribit et manus eius arescet 22,16; 36,14

³³laedetur quasi vinea in primo flore botrus eius et quasi oliva proiciens florem suum

³⁴congregatio enim hypocritae sterilis et ignis devorabit tabernacula eorum qui munera libenter accipiunt 8,22¹

³⁵concepit dolorem et peperit iniquitatem et uterus eius praeparat dolos Ps 7,15; Is 59,4

16 respondens autem Iob dixit

²audiui frequenter talia

consoladores onerosi omnes vos estis

³numquid habebunt finem verba ventosa aut aliquid tibi molestum est si loquaris

⁴poteram et ego similia vestri loqui atque utinam esset anima vestra pro anima mea

⁵consolarer et ego vos sermonibus et moverem caput meum super vos Ps 21,8¹; IV Rg 19,21; Ps 108,25; Is 37,22

⁶roborarem vos ore meo et moverem labia quasi parcens vobis

⁷sed quid agam

si locutus fuero non quiescet dolor meus et si tacuero non recedet a me

⁸nunc autem oppressit me dolor meus et in nihili redacti sunt omnes artus mei 17,7; 30,15; Ps 72,22

⁹rugae meae testimonium dicunt contra me

(V)LA 13 ore VLK r } ore tuo *cet.* | sermonem L | 14 ut² *om.* LD | 16 aquam KSΦ c | 18 abscondent LEAS | 19 transiit ACDK c | 21 ille + semper Φ c | 22 tenebris + ad lucem VAΦ c | 25 [*deest V usque ad 42,16*] | 30 ramus L | sui } eius ADK | 31 credit Σ c; credit S | 32 arescit CES; arescent Φ c | 34 deuorauit AA || 16,6 labia + mea AK c | 8 in nihili r *Phil., cf. infra 17,7; 26,7; 30,15*] ad nihilum A; in nihilum *cet.* |

- et suscitatur falsiloquus adversus faciem meam contradicens mihi
¹⁰collegit furorem suum in me et comminans mihi infremuit contra me dentibus suis
hostis meus terribilibus oculis me intuitus est
¹¹aperuerunt super me ora sua exprobrantes perculserunt maxillam meam satiati sunt poenis meis
¹²conclussit me Deus apud iniquum et manibus impiorum me tradidit
¹³ego ille quondam opulentus repente contritus sum
tenuit cervicem meam confregit me et posuit sibi quasi in signum
¹⁴circumdedit me lanceis suis convulneravit lumbos meos
non pepercit et effudit in terra viscera mea
¹⁵concidit me vulnere super vulnus intruit in me quasi gigans
¹⁶saccum consui super cutem meam et operui cinere cornu meum
¹⁷facies mea intumuit a fletu et palpebrae meae caligaverunt
¹⁸haec passus sum absque iniquitate manus meae cum haberem mundas ad Deum preces
¹⁹terra ne operias sanguinem meum neque inveniatur locum in te latendi clamor meus
²⁰ecce enim in caelo testis meus et conscius meus in excelsis
²¹verbosi mei amici mei ad Deum stil-lat oculus meus
²²atque utinam sic iudicaretur vir cum Deo quomodo iudicatur filius hominis cum collega suo
²³ecce enim breves anni transeunt et semitam per quam non revertar ambulo
¹⁷spiritus meus adtenuabitur dies mei breviabuntur et solum mihi superest sepulchrum
²non peccavi et in amaritudinibus moratur oculus meus
³libera me et pone iuxta te et cuiusvis manus pugnet contra me
⁴cor eorum longe fecisti a disciplina et propterea non exaltabuntur
⁵praedam pollicetur sociis et oculi filiorum eius deficient
⁶posuit me quasi in proverbium vulgi et exemplum sum coram eis
⁷caligavit ab indignatione oculus meus et membra mea quasi in nihili redacta sunt
⁸stupebunt iusti super hoc et innocens contra hypocritam suscitabitur
⁹et tenebit iustus viam suam et mundis manibus addet fortitudinem
¹⁰igitur vos omnes convertimini et venite et non inveniam in vobis ul-lum sapientem
¹¹dies mei transierunt cogitationes meae dissipatae sunt torquentes cor meum
¹²noctem verterunt in diem et rursum post tenebras spero lucem
¹³si sustinuero infernus domus mea est in tenebris stravi lectulum meum
¹⁴putredini dixi pater meus es mater mea et soror mea vermibus
¹⁵ubi est ergo nunc praestolatio mea et patientiam meam quis considerat
¹⁶in profundissimum infernum descendunt omnia mea putasne sal-tim ibi erit requies mihi
¹⁸respondens autem Baldad Suites dixit

11 super] in A | sua + et DK c | 13 sibi] me sibi c; me Φ | 16 consui LDKSΦ | LA operuit LDSΦ | cornu meum r. Phil. M] corpus meum EK; carnem meam cet. | 17 caligau-
erunt L | 19 ~ in te locum latendi ΣΛSc; ~ in te latendi locum D. | 20 ecce—
consciis meus om. L | 21 mei¹ LAAΦr Phil. Iul.] om. cet. | 23 reuertor A; reuertam L. ||
17,3 me¹ + domine Φ c | pone + me CΣADKSΦ c | cuiusuis] cuius uult C; cuius LK ||
4 et om. CA c | 6 sum] suum LCΣSΦ | 7 ad indignationem LK | in nihili Lr Phil., cf.
supra 16,8] in nihilo Σ.; in nihilum cet. | 9 addit ASΦ | 10 ~ omnes uos c | 13 in] et
in CΣΛ c; om. L. | lectum LCEADS ||

²usque ad quem finem verba iactabitis

intelligite prius et sic loquamur

³quare reputati sumus ut iumenta et sorduimus coram vobis

⁴qui perdis animam tuam in furore tuo

numquid propter te derelinquetur terra et transferentur rupes de loco suo

⁵nonne lux impii extinguetur nec splendeat flamma ignis eius

⁶lux obtenebrescat in tabernaculo illius et lucerna quae super eum est extinguetur

⁷artabuntur gressus virtutis eius et praecipitabit eum consilium suum

⁸inmisit enim in rete pedes suos et in maculis eius ambulat

⁹tenebitur planta illius laqueo et exardescet contra eum sitis

¹⁰abscondita est in terra pedica eius et decipula illius super semitam

¹¹undique terrebunt eum formidines et involvent pedes eius

¹²adtenetur fame robur eius et inedia invadat costas illius

¹³devoret pulchritudinem cutis eius consumat brachia illius primogenita mors

¹⁴avellatur de tabernaculo suo fiducia eius et calcet super eum quasi rex interitus

¹⁵habitent in tabernaculo illius socii eius qui non est aspergatur in tabernaculo eius sulphur

¹⁶deorsum radices eius siccantur sursum autem adteratur messis eius

¹⁷memoria illius pereat de terra et non celebretur nomen eius in plateis

¹⁸expellet eum de luce in tenebras et

de orbe transferet eum

¹⁹non erit semen eius neque progenies in populo suo nec ullae reliquiae in regionibus eius

²⁰in die eius stupebunt novissimi et primos invadet horror

²¹haec sunt ergo tabernacula iniqui et iste locus eius qui ignorat Deum

¹⁹respondens autem Iob dixit

²usquequo adfligitis animam meam et adteritis me sermonibus

³en decies confunditis me et non erubescitis opprimentes me

⁴nempe et si ignoravi mecum erit ignorantia mea

⁵at vos contra me erigimini et arguitis me obprobriis meis

⁶saltem nunc intelligite quia Deus non aequo iudicio adflinxit me et flagellis suis me cinxit

⁷ecce clamabo vim patiens et nemo audiet vociferabor et non est qui iudicet

⁸semitam meam circumsepsit et transire non possum et in calle meo tenebras posuit

⁹spoliavit me gloria mea et abstulit coronam de capite meo

¹⁰destruxit me undique et pereo et quasi evulsae arbori abstulit spem meam

¹¹iratus est contra me furor eius et sic me habuit quasi hostem suum

¹²simul venerunt latrones eius et fecerunt sibi viam per me et obsederunt in gyro tabernaculum meum

¹³fratres meos longe fecit a me et noti mei quasi alieni recesserunt a me

¹⁴dereliquerunt me propinqui mei et qui me noverant obliti sunt mei

¹⁵inquilini domus meae et ancillae

LA 18,2 iactabitis intellege S.; iactatis intelligite D.; iactatis intellige L.; iactabis intellege AC |
 CΣADKSΦ 4 qui } quid AC | perdes LCK | derelinquitur AK; relinquitur D | transferuntur LK |
 et 5 extinguitur AS | 6 obtenebrescit ACAS | illius } eius A | 9 exardescit LAKS | 11 involuent + eum L | 12 adtenetur LS.; attenuabitur D. | illius } eius LΣ | 15 illius } eius L; om. S. | 18 de urbe LK; orbe A. | 20 inuadit AAKS | 21 ignorant A || 19,3 confundetis S; confundistis ACE | 4 erit } est L | 5 at } aut LSΦ | 7 uociferabo A | 9 gloriam meam L; galea mea A. | 10 arboris DSΦτ; arbores A. | 14 nouerunt LDS |

meae sicut alienum habuerunt me
et quasi peregrinus fui in oculis eo-
rum

¹⁶servum meum vocavi et non respon-
dit ore proprio deprecabar illum

¹⁷halitum meum exhorruit uxor mea
et orabam filios uteri mei

¹⁸stulti quoque despiciebant me et
cum ab eis recessissem detrahebant
mihi

¹⁹abominati sunt me quondam consi-
liarii mei et quem maxime dilige-
bam aversatus est me

Sir 6,9; 37,2

Ps 101,6;
Lam 4,8

²⁰PELLI MEAE CONSUMPTIS CARNIBUS AD-
HESIT OS MEUM ET DERELICTA SUNT TAN-
TUMMODO LABIA CIRCA DENTES MEOS

²¹miseremini mei miseremini mei sal-
tim vos amici mei quia manus Do-
mini tetigit me

Ps 26,2

²²quare persequimini me sicut Deus
et carnibus meis saturamini

31,35

²³quis mihi tribuat ut scribantur ser-
mones mei

quis mihi det ut exarentur in libro

²⁴stilo ferreo et plumbi lammina
vel certe sculpantur in silice

²⁵scio enim quod redemptor meus vi-
vat et in novissimo de terra surrec-
turus sim

²⁶et rursum circumdabor pelle mea et
in carne mea videbo Deum

II Cor 3,18

²⁷quem visurus sum ego ipse et oculi
mei conspecturi sunt et non alius
reposita est haec spes mea in sinu
meo

I Cor 13,12

²⁸quare ergo nunc dicitis persequamur
eum et radicem verbi inveniamus
contra eum

²⁹fugite ergo a facie gladii quoniam
ultor iniquitatum gladius est et sci-
tote esse iudicium

Ps 57,12

²⁰respondens autem Sophar Naama-
thites dixit

²idcirco cogitationes meae variae suc-
cedunt sibi et mens in diversa ra-
pitur

³doctrinam qua me arguis audiam et
spiritus intelligentiae meae respon-
debit mihi

⁴hoc scio a principio ex quo positus
est homo super terram

⁵quod laus impiorum brevis sit et
gaudium hypocritae ad instar puncti

⁶si ascenderit usque ad caelum su-
perbia eius et caput eius nubes teti-
gerit

⁷quasi sterquilinum in fine perdetur 14,10

et qui eum viderant dicent ubi est
⁸velut somnium avolans non invenie-
tur transiet sicut visio nocturna

Ps 72,20; Is 29,7

⁹oculus qui eum viderat non videbit
neque ultra intuebitur eum locus
suus

¹⁰filii eius adterentur egestate et ma-
nus illius reddent ei dolorem suum 27,14;
Ps 108,10;
Ecl 5,13

¹¹ossa eius implebuntur vitiis adules-
centiae eius et cum eo in pulverem 7,21

¹²cum enim dulce fuerit in ore eius
malum abscondet illud sub lingua
sua

¹³parcet illi et non derelinquet illud et
celabit in gutture suo

¹⁴panis eius in utero illius vertetur in
fel aspidum intrinsecus

¹⁵divitias quas devoravit evomet et de
ventre illius extrahet eas Deus

¹⁶caput aspidum suget occidet eum
lingua viperarum

¹⁷non videat rivulos fluminis torrentes
mellis et butyri

¹⁸luet quae fecit omnia nec tamen con-

16 respondit + mihi LA | 19 me²] a me LD.; mei CK; mihi Φ | 21 mei² om. AD | LA
24 certe | celte c | 25 vivit LSΦc | novissimo + die c | resurrecturus AE | sum LΣDc | CΣADKSΦ
26 deum + meum c. | 27 ~ et non alius et oculi mei conspecturi sunt LK || 20,3 doctrina
qua me S; doctrinam quam me LK; doctrinam quam Σ. | argues LS | 7 viderunt LD. |
8 inuenitur A | 9 suus] eius A | 10 ei] illi LCA | 11 in puluerem LACr | in pulvere
cer. | dormiunt LA. | 13 illi] illius L | 14 eius] illius L | illius] eius L | 16 sugit KS;
surget LΣ; surgit C; + et CΣADKS c | occidet LSΦ | 17 torrentis LΣKS | cr

- sumetur
iuxta multitudinem adinventionum
suarum sic et sustinebit
- ¹⁹quoniam confringens nudavit pauperes domum rapuit et non aedificavit eam ²⁰nec est satiatus venter eius
Ecl 5,9f
et cum habuerit quae cupierat possidere non poterit
- ²¹non remansit de cibo eius et propterea nihil permanebit de bonis eius
- ²²cum satiatus fuerit artabitur aestuabit et omnis dolor inruet in eum
- ²³utinam impleatur venter eius ut emittat in eum iram furoris sui et pluat super illum bellum suum
- ²⁴fugiet arma ferrea et inruet in arcum aereum
- ²⁵eductus et egrediens de vagina sua et fulgurans in amaritudine sua vadent et venient super eum horribiles
- ²⁶omnes tenebrae absconditae sunt in occultis eius
devorabit eum ignis qui non succenditur affligetur relictus in tabernaculo suo
- ²⁷revelabunt caeli iniquitatem eius et terra consurget adversus eum
- ²⁸apertum erit germen domus illius detrahetur in die furoris Dei
- ²⁹haec est pars hominis impii a Deo et hereditas verborum eius a Domino
27,13; Jer 13,25
21 respondens autem Iob dixit
- ²audite quaeso sermones meos et agitis paenitentiam
13,17
- ³sustinete me ut et ego loquar et post mea si videbitur verba ridete
12,4f
- ⁴numquid contra hominem disputatio mea est ut merito non debeam contristari
- ⁵adattendite me et obstupescite et superponite digitum ori vestro
29,9; 39,34
- ⁶et ego quando recordatus fuero pertimesco et concutit carnem meam tremor
- ⁷quare ergo impii vivunt sublevati sunt confortatique divitiis
Ecl 7,16f
Ier 12,1f
Hab 1,13
- ⁸semen eorum permanet coram eis propinquorum turba et nepotum in conspectu eorum
- ⁹domus eorum securae sunt et pacatae et non est virga Dei super illos
- ¹⁰bos eorum concepit et non abortit vacca peperit et non est privata fetu suo
- ¹¹egrediuntur quasi greges parvuli eorum et infantes eorum exultant lulsibus
Ps 106,4f
- ¹²tenent tympanum et citharam et gaudent ad sonitum organi
- ¹³ducunt in bonis dies suos et in puncto ad inferna descendunt
34,20
- ¹⁴qui dixerunt Deo recede a nobis et scientiam viarum tuarum nolumus
22,17; Is 30,11
- ¹⁵quid est Omnipotens ut serviamus ei et quid nobis prodest si oraverimus illum
Mal 3,14
- ¹⁶verumtamen quia non sunt in manu eorum bona sua consilium impiorum longe sit a me
22,18
- ¹⁷quotiens lucerna impiorum extinguetur et superveniet eis inundatio et dolores dividet furoris sui
18,6; Prv 13,9f
- ¹⁸erunt sicut paleae ante faciem venti et sicut favilla quam turbo dispergit
Ps 1,4f 82,14f
Sap 5,15f
- ¹⁹Deus servabit filiis illius dolorem patris et cum reddiderit tunc sciet
- ²⁰videbunt oculi eius interfectionem suam et de furore Omnipotentis bibet
- ²¹quid enim ad eum pertinet de domo sua post se et si numerus mensuum eius dimidiatur
- ²²numquid Deum quispiam docebit
Is 40,14

LA 19 nudabit LS | pauperis ACADS; pauperem K. | 20 concupierat CS c | 22 in) super c. | 26 occultis] oculis ACΣA | deuorauit LACEA | affligitur AS. || 21,2 agelis CAS c] agilis LA; agile cer. | 3 ut ei] ut A; et c | uidetur LA | 10 abortet A.; abortiuit DSΦ c | 12 ad sonum L | 15 quid¹] quis CD c; qui A | 17 furores L | 19 seruauit AK | 21 numerum AΣ. | 22 ~ docebit quispiam c |

scientiam qui excelsos iudicat

²³iste moritur robustus et sanus dives
et felix

²⁴viscera eius plena sunt adipe et me-
dullis ossa illius inrigantur

²⁵alius vero moritur in amaritudine
animae absque ullis opibus

²⁶et tamen simul in pulverem dormient
et vermes operient eos

²⁷certe novi cogitationes vestras et
sententias contra me iniquas

²⁸dicitis enim ubi est domus principis
et ubi tabernacula impiorum

²⁹interrogate quemlibet de viatoribus
et haec eadem eum intellegere co-
gnosceris

³⁰quia in diem perditionis servabitur
malus et ad diem furoris ducitur

³¹quis arguet coram eo viam eius et
quae fecit quis reddet illi

³²ipse ad sepulchra ducetur et in con-
gerie mortuorum vigilabit

³³dulcis fuit glareis Cocyti et post se
omnem hominem trahet et ante se
innumerabiles

³⁴quomodo igitur consolamini me
frustra cum responsio vestra repug-
nare ostensa sit veritati

22 respondens autem Eliphaz The-
manites dixit

²numquid Deo comparari potest ho-
mo etiam cum perfectae fuerit sci-
entiae

³quid prodest Deo si iustus fueris aut
quid ei confers si immaculata fuerit
via tua

⁴numquid timens arguet te et veniet
tecum in iudicium

⁵et non propter malitiam tuam pluri-
mam et infinitas iniquitates tuas

⁶abstulisti enim pignus fratrum tuo-

rum sine causa et nudos spoliasti
vestibus

⁷aquam lasso non dedisti et esurienti Mt 25,42
subtraxisti panem

⁸in fortitudine brachii tui possidebas
terram et potentissimus obtinebas
eam

⁹viduas dimisisti vacuas et lacertos
pupillorum comminuisti

¹⁰propterea circumdatus es laqueis et 18,9,11
conturbat te formido subita

¹¹et putabas te tenebras non visurum
et impetu aquarum inundantium
non oppressurum

¹²an cogitas quod Deus excelsior caelo 11,8
et super stellarum vertices subli-
metur

¹³et dicis quid enim novit Deus et Ps 9,32! 34!
72,111
quasi per caliginem iudicat

¹⁴nubes latibulum eius nec nostra con-
siderat et circa cardines caeli per-
ambulat

¹⁵numquid semitam saeculorum custo-
dire cupis quam calcaverunt viri
iniqui

¹⁶qui sublati sunt ante tempus suum 15,32; 36,14
et fluvius subvertit fundamentum
eorum

¹⁷qui dicebant Deo recede a nobis et 21,14!
quasi nihil possit facere Omnipoten-
s aestimabant eum

¹⁸cum ille implesset domos eorum bo-
nis quorum sententia procul sit a 21,16
me

¹⁹videbunt iusti et laetabuntur et in-
nocens subsannabit eos Ps 57,11! 106,42

²⁰nonne succisa est erectio eorum et
reliquias eorum devoravit ignis

²¹adquiesce igitur ei et habeto pacem
et per haec habebis fructus optimos

²²suscipe ex ore illius legem et pone Prv 4,4!

25 animae + suae LCS | 26 in puluerem LACr | in puluere cet. | 29 eum | illum CA c | LA
30 servabitur LASΦr | servatur cet. | ducitur LACKSr | ducetur cet. | 31 vias AS | CEADKSΦ
reddit LS | 32 ducitur AK | in congeriem LED || 22,2 ~ potest comparari c | 3 uia
AcrM | uita cet. | 4 timens + te ΣDSΦr | in iudicio AΣK | 6 expoliasti AES | 8 in
fortitudinem LΣK | 11 opprimendum ΣΛ; oppressum iri DΦc | 12 an + non c | caelo |
praeem. est D.; + sit ACASΦc | uerticem Λc; uertice Φ. | 13 dices A | 16 fundamenta
AΣD | 17 posset Λc; posse A. | 21 ei om. LD. |

- 23,12 sermones eius in corde tuo
 23 si reversus fueris ad Omnipotentem
 aedificaberis et longe facies iniqui-
 tatem a tabernaculo tuo
 24 dabit pro terra silicem et pro silice
 torrentes aureos
 25 eritque Omnipotens contra hostes
 tuos et argentum coacervabitur tibi
 Is 58,14! 26 tunc super Omnipotentem deliciis
 Tb 3,14 afflues et elevabis ad Deum faciem
 tuam
 33,26; Dt 23,21! 27 rogabis eum et exaudiet te et vota
 Ps 49,14,15! tua reddes
 28 decernes rem et veniet tibi et in viis
 tuis splendet lumen
 5,111! 29 qui enim humiliatus fuerit erit in
 Prv 3,34! 29,23! gloria et qui inclinaverit oculos su-
 os ipse salvabitur
 Ps 17,21! 30 salvabitur innocens salvabitur au-
 tem munditia manuum suarum
 23 respondens autem Iob dixit
 7,11; 10,1 2 nunc quoque in amaritudine est ser-
 mo meus et manus plagae meae ad-
 gravata est super gemitum meum
 3 quis mihi tribuat ut cognoscam et
 inveniam illum et veniam usque ad
 solium eius
 13,3; 33,13! 4 ponam coram eo iudicium et os me-
 um replebo increpationibus
 5 ut sciam verba quae mihi responde-
 at et intellegam quid loquatur mihi
 9,34; 13,21 6 nolo multa fortitudine contendat
 mecum nec magnitudinis suae mole
 me premat
 7 proponat aequitatem contra me et
 perveniat ad victoriam iudicium
 meum
 8 si ad orientem iero non apparet si ad
 occidentem non intellegam eum
 9 si ad sinistram quid agat non adpre-
 hendam eum
 si me vertam ad dextram non videbo
 illum
 10 ipse vero scit viam meam et probavit
 13,27! Ps 1,6!
 138,23; Ier 6,27
 Ps 16,3!
 Prv 17,3! Sap 3,6! me quasi aurum quod per ignem
 transit
 11 vestigia eius secutus est pes meus
 11,12;
 Dt 5,32,33! viam eius custodivi et non declinavi
 ex ea
 12 a mandatis labiorum eius non recessi
 et in sinu meo abscondi verba oris
 22,22! eius
 13 ipse enim solus est et nemo avertere
 potest cogitationem eius
 Ps 113,11!
 134,6;
 Is 46,10 et anima eius quodcumque voluerit
 hoc facit
 14 cum expleverit in me voluntatem su-
 am et alia multa similia praesto
 sunt ei
 15 et idcirco a facie eius turbatus sum
 et considerans eum timore sollicitor
 16 Deus mollivit cor meum et Omnipoten-
 tens conturbavit me
 17 non enim perii propter imminentes
 tenebras nec faciem meam operuit
 caligo
 24 ab Omnipotente non sunt abscon-
 dita tempora qui autem noverunt
 eum ignorant dies illius
 2 alii terminos transtulerunt diripu-
 erunt greges et paverunt eos
 3 asinum pupillorum abigerunt et abs-
 tulerunt pro pignore bovem viduae Dt 24,17
 4 subverterunt pauperum viam et op-
 presserunt pariter mansuetos terrae Am 2,7!
 5 alii quasi onagri in deserto egredi-
 untur ad opus suum vigilantesque
 ad praedam praeparant panem liberis
 6 agrum non suum demetunt et vine-
 am eius quem vi oppresserunt vin-
 demiant

LA 26 et leuabis LAD | ad dominum LA | 28 decernis LACKSt | et eueniet AS |
 CΣADKSF splendet + tibi LA. | 29 erit] exaltabitur D.; om. L | oculos suos LCΣAr Phil. Greg.]
 ct oculo suo A.; oculos cet. | 30 autem + in c || 23,1 dixit] ait EKSF c | 2 sermo meus]
 anima mea A | 6 nolo + in A | 7 perveniet AΦ; superueniet L. | 9 agat LΣΦ c Phil. Iul., cf.
 M] agam cet. | uertero A | 10 probabit SΦ; prouabit LACE. | 13 cogitationes LCADS |
 uoluerit hoc facit LA Iul.] uoluerit hoc fecit Phil.; uoluit hoc fecit cet. || 24,5 uigilant us-
 que L.; uigilant itaque S.; uigilantes Φ c; uigilant C | 6 oppresserint Φ c; oppresserant K |

- ⁷nudos dimittunt homines indumenta
tollentes quibus non est operimen-
tum in frigore
- ⁸quos imbres montium rigant et non
habentes velamen amplexantur la-
pides
- ⁹vim fecerunt depraedantes pupillos
et vulgum pauperem spoliaverunt
- ¹⁰nudis et incedentibus absque vestitu
et esurientibus tulerunt spicas
- ¹¹inter acervos eorum meridiati sunt
qui calcatis torcularibus sitiunt
- ¹²de civitatibus fecerunt viros gemere
et anima vulneratorum clamavit et
Deus inultum abire non patitur
- ¹³ipsi fuerunt rebelles luminis nescie-
runt vias eius nec reversi sunt per
semitas illius
- ¹⁴mane primo consurgit homicida in-
terficit egenum et pauperem per
noctem vero erit quasi fur
- ¹⁵oculus adulteri observat caliginem
dicens non me videbit oculus et
operiet vultum suum
- ¹⁶perfodit in tenebris domos sicut in
die condixerant sibi et ignorave-
runt lucem
- ¹⁷si subito apparuerit aurora arbitran-
tur umbram mortis et sic in teneb-
ris quasi in luce ambulant
- ¹⁸levis est super faciem aquae
maledicta sit pars eius in terra nec
ambulet per viam vinearum
- ¹⁹ad nimium calorem transeat ab
aquis nivium et usque ad inferos
peccatum illius
- ²⁰obliscatur eius misericordia dul-
cedo illius vermes
non sit in recordatione sed contra-
tur quasi lignum infructuosum
- ²¹pavit enim sterilem et quae non parit
et viduae bene non fecit
- ²²detraxit fortes in fortitudine sua et
cum steterit non credet vitae suae
- ²³dedit ei Deus locum paenitentiae et
ille abutitur eo in superbiam
oculi autem eius sunt in viis illius
- ²⁴elevati sunt ad modicum et non sub-
sistent
et humiliabuntur sicut omnia et au-
ferentur et sicut summitates spica-
rum conterentur
- ²⁵quod si non est ita quis me potest
arguere esse mentitum et ponere
ante Deum verba mea
- 25** respondens autem Baldad Suites
dixit
- ²potestas et terror apud eum est qui
facit concordiam in sublimibus suis
- ³numquid est numerus militum eius
et super quem non surget lumen
illius
- ⁴numquid iustificari potest homo con-
paratus Deo aut apparere mundus
natus de muliere
- ⁵ecce etiam luna non splendet et stel-
lae non sunt mundaе in conspectu
eius
- ⁶quanto magis homo putredo et filius
hominis vermis
- 26** respondens autem Iob dixit
- ²cuius adiutor es numquid inbecilli
et sustentas brachium eius qui non
est fortis
- ³cui dedisti consilium forsitan illi qui
non habet sapientiam et pruden-
tiam tuam ostendisti plurimam
- ⁴quem docere voluisti nonne eum qui
fecit spiramen tuum
- ⁵ecce gigantes gemunt sub aquis et
qui habitant cum eis
- ⁶nudus est inferus coram illo et nul-

Sap 12,10; 19;
Aps 2,21
Ps 33,17;
Prv 15,31

Is 40,26

4,171
4–6;
15,14–16

Ps 21,7;
1 Mcc 2,621

Za 12,1;
Act 17,25

Prv 9,18

Prv 15,11;
Hbr 4,13

9 pupillum L; pupillo A. | expoliaverunt ACS | 12 patiatur LΣ. | 13 lumini c | illius] LA
eius c. | 14 interfecit LAA c(ed. 1598); praem. et A | 17 arbitrat A.; arbitrat L. | in
lucem LCK r | 21 et¹ om. A c | 22 credit KS; redit L. | 23 abutetur LΦ | 24 eleuatus
est A; et levati sunt Φ. | subsistit A. | humiliabitur A.; humiliabunt L. | auferetur A.;
auferuntur L || 25,2 concordiam] misericordiam L | 5 ~ luna etiam c. || 26,1 et respon-
dens iob dixit L | 2 inbecillis ED c | 4 spiramen tuum Dr Phil., cf. 2m Iul.] inspiramentum
C; spiramentum cet. | 6 inferus AAD c |

LA
CEADKSF
et

- lum est operimentum perditioni
⁷qui extendit aquilonem super vacuum et adpendit terram super nihili
⁸qui ligat aquas in nubibus suis ut non erumpant pariter deorsum
⁹qui tenet vultum solii sui et expandit super illud nebulam suam
¹⁰terminum circumdedit aquis usque dum finiantur lux et tenebrae
¹¹columnae caeli contremescunt et pavent ad nutum eius
¹²in fortitudine illius repente maria congregata sunt et prudentia eius percussit superbum
¹³spiritus eius ornavit caelos et obstricante manu eius eductus est coluber tortuosus
¹⁴ecce haec ex parte dicta sunt viarum eius
et cum vix parvam stillam sermonis eius audierimus
quis poterit tonitruum magnitudinis illius intueri
27 addidit quoque Iob adsumens parabolam suam et dixit
²vivit Deus qui abstulit iudicium meum et Omnipotens qui ad amaritudinem adduxit animam meam
³quia donec superest halitus in me et spiritus Dei in naribus meis
⁴non loquentur labia mea iniquitatem nec lingua mea meditabitur mendacium
⁵absit a me ut iustos vos esse iudicem donec deficiam non recedam ab innocentia mea
⁶iustificationem meam quam coepi tenere non deseram
nec enim reprehendit me cor meum in omni vita mea
⁷sit ut impius inimicus meus et adversarius meus quasi iniquus
⁸quae enim spes est hypocritae si avari rapiat et non liberet Deus animam eius
⁹numquid clamorem eius Deus audiet cum venerit super illum angustia
¹⁰aut poterit in Omnipotente delectari et invocare Deum in omni tempore
¹¹docebo vos per manum Dei quae Omnipotens habeat nec abscondam
¹²ecce vos omnes nostis et quid sine causa vana loquimini
¹³haec est pars hominis impii apud Deum et hereditas violentorum quam ab Omnipotente suscipient
¹⁴si multiplicati fuerint filii eius in gladio erunt et nepotes eius non saturabuntur pane
¹⁵qui reliqui fuerint ex eo sepelientur in interitu et viduae illius non plorabunt
¹⁶si conportaverit quasi terram argentum et sicut lutum praeparaverit vestimenta
¹⁷praeparabit quidem sed iustus vestietur illis et argentum innocens dividet
¹⁸aedificavit sicut tinca domum suam et sicut custos fecit umbraculum
¹⁹dives cum dormierit nihil secum auferet aperit oculos suos et nihil inveniet
²⁰adprehendit eum quasi aqua inopia nocte opprimet eum tempestas
²¹tollet eum ventus urens et auferet et velut turbo rapiet eum de loco suo
²²et mittet super eum et non parcat de manu eius fugiens fugiet
²³stringet super eum manus suas et sibilabit super illum intuens locum eius

8,13!

Prv 1,27,28

20,29; Ier 13,25

20,10! Dt 28,41! Os 9,12

Ps 77,64

Za 9,3

Prv 13,22

Ps 48,18; 75,6; Sir 11,20

Ier 18,17

LA 7 super nihilo D; super nihilum Cc | 9 expandet AS | 10 finiatur AK | 14 sermonum
CEADKSF ACAD; sermones KS || 27,6 nec | neque CA c | reprehendit A; conpraehendit L. |
et 7 sit ut | sicut LKDS; sicuti C. | 8 ~ enim est spes C; ~ est enim spes c | 9 ~ deus
audiet clamorem eius c | illum] eum ASΦc | 10 in omnipotentem LA | in² om. c |
15 plorabuntur LC | 17 praeparavit ACEΛΦ | 19 aperiet LDΦc | 20 adprehendit LA
KSt Iul.] adprehendet cet. | 22 et mittit A; emittet AS; emittit C | 23 illum] eum AS ||

28 habet argentum vcnarum suarum
principia et auro locus est in quo
conflatur

²ferrum de terra tollitur et lapis so-
lutus calore in aes vertitur

³tempus posuit tenebris et universo-
rum finem ipse considerat
lapidem quoque caliginis et umbram
mortis

Is 11,15;
IV Esr 13,44!

⁴dividit torrens a populo peregrin-
ante eos quos oblitus est pes egen-
tis hominum et invios

⁵terra de qua oriebatur panis in loco
suo igne subversa est

⁶locus saphyri lapides eius et glebae
illius aurum

⁷semitam ignoravit avis nec intuitus
est oculus vulturis

⁸non calcaverunt eam filii institorum
nec pertransivit per eam leaena

⁹ad silicem extendit manum suam
subvertit a radicibus montes

¹⁰in petris rivos excidit et omne pre-
tiosum vidit oculus eius

¹¹profunda quoque fluviorum scruta-
tus est et abscondita produxit in
lucem

20;
Bar 3,14.15.31

¹²sapientia vero ubi invenitur et quis
est locus intelligentiae

¹³nescit homo pretium eius nec inve-
nitur in terra suaviter viventium

¹⁴abyssus dicit non est in me et mare
loquitur non est mecum

Prv 3,14! 16,16;
Sap 7,9

¹⁵non dabitur aurum obrizum pro ea
nec adpendetur argentum in com-
mutatione eius

Prv 8,11!
Sap 7,9

¹⁶non conferetur tinctis Indiae colo-
ribus nec lapidi sardonico pretio-
sissimo vel saphyro

¹⁷non adaequabitur ei aurum vel vit-
rum nec commutabuntur pro ea va-
sa auri

¹⁸excelsa et eminentia non memora-
buntur conparatione eius

Prv 8,11!
Sap 7,8

trahitur autem sapientia de occultis

¹⁹non adaequabitur ei topazium de
Aethiopia nec tincturae mundissi-
mae componetur

²⁰unde ergo sapientia veniet et quis
est locus intelligentiae

12!

²¹abscondita est ab oculis omnium vi-
ventium volucres quoque caeli latet

²²perditio et mors dixerunt auribus
nostris audivimus famam eius

²³Deus intellegit viam eius et ipse no-
vit locum illius

Sap 7,15

²⁴ipse enim fines mundi intuetur et
omnia quae sub caelo sunt respicit

Bar 3,32

²⁵qui fecit ventis pondus et aquas ad-
pendit mensura

²⁶quando ponebat pluviis legem et
viam procellis sonantibus

38,25

²⁷tunc vidit illam et enarravit et prae-
paravit et investigavit

²⁸et dixit homini ecce timor Domini
ipsa est sapientia et recedere a malo
intelligentia

Ps 110,10!
Prv 15,33;
Sir 1,34; 19,18

29 addidit quoque Iob adsumens pa-
rabolam suam et dixit

²quis mihi tribuat ut sim iuxta men-
ses pristinos secundum dies quibus
Deus custodiebat me

³quando splendebat lucerna eius su-
per caput meum et ad lumen eius
ambulabam in tenebris

⁴sicut fui in diebus adulescentiae me-
ae quando secreto Deus erat in ta-
bernaculo meo

⁵quando erat Omnipotens mecum et
in circuitu meo pueri mei

⁶quando lavabam pedes meos butyro
et petra fundebat mihi rivos olei

Di 32,13

⁷quando procedebam ad portam ci-
vitatis et in platea parabant cathed-

Rt 4,11
II Sm 15,2!
Prv 1,21! 31,23

28,3 umbra L; umbrae SΦ | 4 homines ΣA; hominis CDΦ c | 7 est + eam Φ c; + eum D. | 8 institorum ADK et Phil.] instutorum C.; institoris Σ.; instutorum cet. | 11 ~ in lucem produxit c. | 12 inuenietur A | 14 dicet LAΦr | loquetur AΦ | 15 adpenditur AKS | 16 confertur LACΣS. | [deest L usque ad 32,3] | 19 topazium S.; iophazion A.; topazius c | componitur K.; componentur ACAS | 20 uenit c | 25 adpendit + in c || **29,5** ~ omnipotens erat A |

(L)A
CEADKSΦ
et

ram mihi

8–11:
Sap 8,10–12⁸videbant me iuvenes et absconde-
bantur et senes adsurgentes stabant

21,5; 39,34

⁹principes cessabant loqui et digitum
superponebant ori suoPs 21,16; 136,6;
Ez 3,26¹⁰vocem suam cohibebant duces et
lingua eorum gutturi suo adherebat¹¹auris audiens beatificabat me et oculus
videns testimonium reddebat mihi

Ps 71,121

¹²quod liberassem pauperem vocife-
rantem et pupillum cui non esset
adiutor¹³benedictio perituri super me venie-
bat et cor viduae consolatus sum¹⁴iustitia indutus sum et vestivit me
sicut vestimento et diademate iudi-
cio meo¹⁵oculus fui caeco et pes claudio¹⁶pater eram pauperum et causam
quam nesciebam diligentissime in-
vestigabam

Ps 3,8; 57,7

¹⁷conterebam molas iniqui et de den-
tibus illius auferebam praedam¹⁸dicebamque in nidulo meo moriar
et sicut palma multiplicabo dies

Ier 17,81

¹⁹radix mea aperta est secus aquas et
ros morabitur in messione mea²⁰gloria mea semper innovabitur et
arcus meus in manu mea instaura-
bitur²¹qui me audiebant expectabant sen-
tentiam et intenti tacebant ad con-
silium meum

Dt 32,21

²²verbis meis addere nihil audebant et
super illos stillabat eloquium meum²³expectabant me sicut pluviam et os
suum aperiebant quasi ad imbrem
serotinum²⁴si quando ridebam ad eos non cre-
debant et lux vultus mei non cade-
bat in terram²⁵si voluissem ire ad eos sedebam pri-
muscumque sederem quasi rex circum-
stante exercitu eram tamen maeren-
tium consolator³⁰nunc autem derident me iuniores 12,41tempore quorum non dignabar
patres ponere cum canibus gregis
mei²quorum virtus manuum erat mihi
pro nihilo et vita ipsa putabantur
indigni ³egestate et fame steriles
qui rodebant in solitudine squalen-
tes calamitate et miseria⁴et mandebant herbas et arborum
cortices et radix iuniperorum erat
cibus eorum⁵qui de convallibus ista rapientes
cum singula repperissent ad ea cum
clamore currebant⁶in desertis habitabant torrentium et
in cavernis terrae vel super glaream⁷qui inter huiusmodi laetabantur
et esse sub sentibus delicias conpu-
tabant⁸filii stultorum et ignobilium et in
terra penitus non parentes⁹nunc in eorum canticum versus sum 17,61 Ps 68,12
et factus sum eis proverbium¹⁰abominantur me et longe fugiunt a
me et faciem meam conspuere non
verentur¹¹faretram enim suam aperuit et ad-
flixit me et frenum posuit in os me-
um¹²ad dexteram orientis calamitatis me-
ae ilico surrexeruntpedes meos subverterunt et oppres-
serunt quasi fluctibus semitis suis¹³dissipaverunt itinera mea insidiati
sunt mihi et praevaluerunt et non
fuit qui ferret auxilium Ps 21,12; 106,12;
Sir 51,10¹⁴quasi rupto muro et aperta ianua
inruerunt super me et ad meas mi-
serias devoluti sunt¹⁵redactus sum in nihili abstulisti qua- 16,8; 17,7;
Ps 72,22

si ventus desiderium meum et velut
nubes pertransiit salus mea

¹⁶nunc autem in memet ipso marcescit anima mea et possident me dies
ad afflictionis

¹⁷nocte os meum perforatur doloribus
et qui me comedunt non dormiunt

¹⁸in multitudine eorum consumitur
vestimentum meum et quasi caputio
tunicae sic cinxerunt me

Gn 18,27f
Sir 17,31 ¹⁹comparatus sum luto et adsimilatus
favillae et cineri

19,7f ²⁰clamo ad te et non exaudis me sto
et non respicias me

²¹mutatus es mihi in crudelem et in
duritia manus tuae adversaris mihi

²²elevasti me et quasi super ventum
ponens elisisti me valide

17,13; Eccl 12,51 ²³scio quia morti tradas me ubi con-
stitutata domus est omni viventi

²⁴verumtamen non ad consumptionem
eorum emittis manum tuam et si
corruerint ipse salvabis

Sir 7,38f ²⁵flebam quondam super eum qui ad-
flictus erat et compatiebatur anima
mea pauperi

²⁶expectabam bona et venerunt mihi
mala
praestolabar lucem et eruperunt te-
nebrae

²⁷interiora mea efferbuerunt absque
ulla requie praevenierunt me dies
ad afflictionis

²⁸maerens incedebam sine furore con-
surgens in turba clamavi

Mi 1,8 ²⁹frater fui draconum et socius struti-
onum

Lam 3,4f ³⁰cutis mea denigrata est super me et
ossa mea aruerunt prae caumate

Tb 2,6f Bar 4,34f
Lam 5,15 ³¹versa est in luctum cithara mea et
organum meum in vocem fletum

³¹pepigi foedus cum oculis meis ut
ne cogitarem quidem de virgine

Sir 9,5

²quam enim partem haberet Deus in
me desuper et hereditatem Omni-
potens de excelsis

³numquid non perditio est iniquo et
alienatio operantibus iniustitiam

⁴nonne ipse considerat vias meas et
cunctos gressus meos dinumerat

13,27f 14,16;
34,21

⁵si ambulavi in vanitate et festinavit
in dolo pes meus

⁶adpendat me in statera iusta et sciat
Deus simplicitatem meam

⁷si declinavit gressus meus de via
et si secutum est oculos meos cor
meum et in manibus meis adhesit
macula

⁸seram et alius comedat et progenies
mea eradicetur

Lv 26,16f

⁹si deceptum est cor meum super mu-
liorem et si ad ostium amici mei
insidiatus sum

¹⁰scortum sit alteri uxor mea et super
illam incurventur alii

¹¹hoc enim nefas est et iniquitas ma-
xima

28

¹²ignis est usque ad perditionem de-
vorans et omnia eradicans geni-
mina

¹³si contempsi subire iudicium cum
servo meo et ancillae meae cum
disceptarent adversum me

¹⁴quid enim faciam cum surrexerit ad
iudicandum Deus et cum quaesi-
erit quid respondebo illi

¹⁵numquid non in utero fecit me qui
et illum operatus est et formavit in
vulva unus

33,6; Prv 22,2;
Mal 2,10

¹⁶si negavi quod volebant pauperibus
et oculos viduae expectare feci

¹⁷si comedi buccellam meam solus et

15 pertransiuit D.; pertransibit A.; pertransiet S | 18 sic cinxerunt] succinxerunt Cc | 19 ad-
similatus + sum CAKSΦc | 20 exaudis ACS | respicias AK. | 23 trades CΣA c |
~ est domus KSc | 24 consummationem AΣD.; corruptionem C | 25 super eum AKSr |
super eo cet. | 26 praestolabar A | 28 clamabam Φc || 31,2 ~ in me deus ASc | 3 in-
iustitiam] iniquitatem AΣAS | 7 secutum est oculos meos A cr Phil. 22] secutus est ocu-
lus meus cet. | in] si in C; si c. | 9 super muliere CΣAK c | 10 alteri AΣA r] alterius cet. |
~ alterius sit c | 13 ancilla mea ΣADc | 15 formavit A r Phil. Greg.] qui formavit C;
formavit me cet. |

A
CΣADKSΦ
cr

non comedit pupillus ex ea

¹⁸quia ab infantia mea crevit mecum
miseratio et de utero matris meae
egressa est mecum

¹⁹si despexi pereuntem eo quod non
habuerit indumentum et absque
operimento pauperem

²⁰si non benedixerunt mihi latera eius
et de velleribus ovium mearum ca-
lefactus est

Prv 31,23

²¹si levavi super pupillum manum me-
am etiam cum viderem me in porta
superiorem

²²umerus meus a iunctura sua cadat
et brachium meum cum suis ossi-
bus confringatur

²³semper enim quasi tumentes super
me fluctus timui Deum et pondus
eius ferre non potui

²⁴si putavi aurum robur meum et ob-
rizae dixi fiducia mea

²⁵si laetatus sum super multis divitiis
meis et quia plurima repperit ma-
nus mea

²⁶si vidi solem cum fulgeret et lunam
incedentem clare

²⁷et lactatum est in abscondito cor
meum et osculatus sum manum
meam ore meo

¹¹ ²⁸quae est iniquitas maxima et negatio
contra Deum altissimum

Prv 17,5; 24,17;
Sir 8,8

²⁹si gavisus sum ad ruinam eius qui
me oderat et exultavi quod invenis-
set eum malum

³⁰non enim dedi ad peccandum gut-
tur meum ut expeterem maledicens
animam eius

³¹si non dixerunt viri tabernaculi mei
quis det de carnibus eius ut sature-
mur

³²foris non mansit peregrinus ostium
meum viatori patuit

³³si abscondi quasi homo peccatum
meum et celavi in sinu meo iniqui-

tatem meam

³⁴si expavi ad multitudinem nimiam
et despectio propinquorum terruit
me

et non magis tacui nec egressus sum
ostium

³⁵quis mihi tribuat auditorem ut desi- 13,3
derium meum Omnipotens audiat
et librum scribat ipse qui iudicat 19,23

³⁶ut in umero meo portem illum et
circumdem illum quasi coronam
mihi

³⁷per singulos gradus meos pronun-
tiabo illum et quasi principi offe-
ram eum

³⁸si adversum me terra mea clamat et
cum ipsa sulci eius deflent

³⁹si fructus eius comedi absque pecu-
nia et animam agricolarum eius ad-
flixi

⁴⁰pro frumento oriatur mihi tribulus Gn 3,18;
et pro hordeo spina Hbr 6,8
finita sunt verba Iob

³²omiserunt autem tres viri isti re- 34,5
spondere Iob eo quod iustus sibi
videretur

²et iratus indignatusque Heliu filius
Barachel Buzites de cognatione
Ram

iratus est autem adversus Iob eo
quod iustum se esse diceret coram 13,18; 35,2
Deo

³porro adversum amicos eius indig-
natus est eo quod non invenissent
responsionem rationabilem sed tan-
tummodo condemnassent Iob

⁴igitur Heliu expectavit Iob loquen-
tem eo quod seniores se essent qui
loquebantur

⁵cum autem vidisset quod tres re-
spondere non potuissent iratus est
vehementer

⁶respondensque Heliu filius Barachel
Buzites dixit

(L)A 21 in portis AK | 24 obrizo ΣΚΣΦ c; obrizum D. | 27 lactatum τ. M, cf. Prv 1,10; 16,29;
CΣΛDKSΦ 24,28; Os 2,14; Ps iuxta Hebr 78,36] laetatum cer. | 30 ad peccatum A | 35 ~ audiat
cr omnipotens c || 32,2 indignatusque + est ΛD c | autem om. AS | 3 [iterum adest L] |
4 se om. LCDKΦ c |

iunior sum tempore vos autem antiquiores

idcirco dimisso capite veritus sum
indicare vobis meam sententiam

12,12 ⁷sperabam enim quod aetas prolixior
loqueretur et annorum multitudo
doceret sapientiam

<sup>33,4; 38,36;
Prv 2,6;
Sap 7,25;
IV Esr 16,62,63</sup> ⁸sed ut video spiritus est in homini-
bus et inspiratio Omnipotentis dat
intellegentiam

⁹non sunt longevi sapientes nec senes
intellegunt iudicium

¹⁰ideo dicam audite me ostendam vo-
bis etiam ego meam scientiam

¹¹expectavi enim sermones vestros au-
divi prudentiam vestram donec dis-
ceptaremini sermonibus

¹²et donec putabam vos aliquid dicere
considerabam

sed ut video non est qui arguere pos-
sit Iob et respondere ex vobis ser-
monibus eius

¹³ne forte dicatis invenimus sapienti-
am Deus proiecit eum non homo

¹⁴nihil locutus est mihi et ego non se-
cundum vestros sermones respon-
debo illi

¹⁵extimuerunt non responderunt ultra
abstuleruntque a se eloquia

¹⁶quoniam igitur expectavi et non
sunt locuti steterunt nec responde-
runt ultra

¹⁷respondebo et ego partem meam et
ostendam scientiam meam

¹⁸plenus sum enim sermonibus et co-
artat me spiritus uteri mei

¹⁹en venter meus quasi mustum abs-
que spiraculo quod lagunculas no-
vas dirumpit

²⁰loquar et respirabo paululum ape-
riam labia mea et respondebo

²¹non accipiam personam viri et De- DI 1,171
um homini non aequabo

²²nescio enim quamdiu subsistam et
si post modicum tollat me factor
meus

³³audi igitur Iob eloquia mea et om-
nes sermones meos ausculta

²ecce aperui os meum loquatur lin-
gua mea in faucibus meis

³simplici corde meo sermones mei et
sententiam labia mea puram lo- 11,4; 27,4!
Prv 22,18; 23,16
quentur

⁴spiritus Dei fecit me et spiraculum 32,8;
IV Esr 16,62,63
Omnipotentis vivificavit me

⁵si potes responde mihi et adversus
faciem meam consiste

⁶ecce et me sicut et te fecit Deus et de 10,9! 31,15!
eodem luto ego quoque formatus
sum

⁷verumtamen miraculum meum non
te terreat et eloquentia mea non sit
tibi gravis

⁸dixisti ergo in auribus meis et vocem
verborum audivi

⁹mundus sum ego absque delicto in- 2,3!
maculatus et non est iniquitas in
me

¹⁰quia querellas in me repperit ideo
arbitratus est me inimicum sibi 13,24; 19,11

¹¹posuit in nervo pedes meos custodi- 13,27!
vit omnes semitas meas

¹²hoc est ergo in quo non es iustifica-
tus
respondebo tibi quia maior sit Deus
homine

¹³adversum eum contendis quod non 13,3; 23,4; 39,32
ad omnia verba responderit tibi

¹⁴semel loquitur Deus c[†] secundo id Ps 61,12
ipsum non repetit

¹⁵per somnium in visione nocturna 4,13; Nm 12,6!
quando inruit sopor super homines

6 demisso CD c | ~ uobis indicare Sc | 10 etiam om. LΣ. | scientiam] sententiam CD; sapientiam SΦ c | 12 ~ possit arguere L c | 14 ~ sermones uestros C c | 15 non AKSΦ r MΘ] nec CA c; et non LΣD | eloquium ACK | 16 ~ ultra responderunt c. | 20 respirabo] respondebo LDS. || 33,3 labia mea puram A, cf. M] puram labia mea c; labia mea pura AΣ; mea labia mea pura L; meam labia mea pura CD r; meam labia mea puram KΦ; meam puram S | 8 uerborum + tuorum AΣAS c | 9 ego + et C c | 12 es] est L | 14 loquetur CΦ; loqueretur L. | repetet AΣΦ |

LA
CEADKSΦ
cr

- et dormiunt in lectulo
- 36,10 ¹⁶tunc aperit aures virorum et erudiens eos instruit disciplinam
- ¹⁷ut avertat hominem ab his quae facit et liberet eum de superbia
- ^{24,28; Ps 102,4; 106,20; 18}eruens animam eius a corruptione et vitam illius ut non transeat in gladium
- ¹⁹inrepat quoque per dolorem in lectulo et omnia ossa eius marcescere facit
- ²⁰abominabilis ei fit in vita sua panis et animae illius cibus ante desiderabilis
- ²¹tabescet caro eius et ossa quae tecta fuerant nudabuntur
- ²²adpropinquabit corruptioni anima eius et vita illius mortiferis
- ²³si fuerit pro eo angelus loquens unum de milibus ut adnuntiet hominis aequitatem
- ²⁴miserebitur eius et dicet libera eum et non descendat in corruptionem inveni in quo ei propitius
- 181 ²⁵consumpta est caro eius a suppliciis revertatur ad dies adulescentiae suae
- Ps 27,7 ²⁶deprecabitur Deum et placabilis ei erit et videbit faciem eius in iubilo et reddet homini iustitiam suam
- 22,27 ²⁷respiciet homines et dicet peccavi et vere deliqui et ut eram dignus non recepi
- 181 ²⁸liberavit animam suam ne pergeret in interitum sed vivens lucem videret
- ²⁹ecce haec omnia operatur Deus tribus vicibus per singulos
- ³⁰ut revocet animas eorum a corruptione et inluminet luce viventium
- ³¹adte Iob et audi me et tace dum ego loquar
- ³²si autem habes quod loquaris responde mihi loquere volo enim te apparere iustum
- ³³quod si non habes audi me tace et docebo te sapientiam
- 34**pronuntians itaque Heli etiam haec locutus est
- ²audite sapientes verba mea et eruditi auscultate me
- ³auris enim verba probat et guttur 12,11 escas gustu diiudicat
- ⁴iudicium eligamus nobis et inter nos videamus quid sit melius
- ⁵quia dixit Iob iustus sum et Deus 27,2; 32,1 subvertit iudicium meum
- ⁶in iudicando enim me mendacium est violenta sagitta mea absque ullo peccato
- ⁷quis est vir ut est Iob qui bibit subannationem quasi aquam
- ⁸qui graditur cum operantibus iniquitatem et ambulat cum viris impiis
- ⁹dixit enim non placebit vir Deo 35,3 etiam si cucurrerit cum eo
- ¹⁰ideo viri cordati audite me absit a Deo impietas et ab Omnipotente iniquitas 36,23
- ¹¹opus enim hominis reddet ei et iuxta 1er 17,10! vias singulorum restituet
- ¹²vere enim Deus non condemnabit frustra nec Omnipotens subvertet iudicium 8,3
- ¹³quem constituit alium super terram aut quem posuit super orbem quem fabricatus est
- ¹⁴si direxerit ad eum cor suum spiritum illius et flatum ad se trahet
- ¹⁵deficiet omnis caro simul et homo in cinerem revertetur 10,9!
- ¹⁶si habes ergo intellectum audi quod dicitur et ausculta vocem eloquii mei 2

LA 16 disciplina LCADc | 18 a] de LCS | 22 adpropinquavit ACΦc | 23 unus Φc |
 CEADKSΦ 24 et²] ut CEKΦc | in corruptione A | 27 dereliqui L | recipi LA | 30 lucem L; in
 cr luce Φ; lumine Σ. | 31 loquar ADKτ] loquor cer. | 33 tace et] et DK.; et tace et LC ||
 34,4 uideamus] eligamus L | 11 restituet + eis Cc | 12 condemnauit LACK | subuertit
 LCDKS | 13 constituet A | 14 direxerit] dixerit LAEKS | 15 reuertitur AS |

- 17 numquid qui non amat iudicium sanare potest et quomodo tu eum qui iustus est in tantum condemnas
- 18 qui dicit regi apostata qui vocat duces impios
- II Par 19,71
Sap 6,8 19 qui non accipit personas principum nec cognovit tyrannum cum disceptaret contra pauperem opus enim manuum eius sunt universi
- 21,13 20 subito morientur et in media nocte turbabuntur populi et pertransibunt et auferent violentum absque manu
- 31,41 21 oculi enim eius super vias hominum et omnes gressus eorum considerat
- 22 non sunt tenebrae et non est umbra mortis ut abscondantur ibi qui operantur iniquitatem
- 14,3; 22,4 23 neque enim ultra in hominis potestate est ut veniat ad Deum in iudicium
- 24 conteret multos innumerabiles et stare faciet alios pro eis
- 25 novit enim opera eorum et ideo inducet noctem et conterentur
- 26 quasi impios percussit eos in loco videntium
- 27 qui quasi de industria recesserunt ab eo et omnes vias eius intellegere noluerunt
- Sir 4,61 28 ut pervenire facerent ad eum clamorem egeni et audiret vocem pauperum
- 29 ipso enim concedente pacem quis est qui condemnet ex quo absconderit vultum quis est qui contempletur eum et super gentem et super omnes homines
- 30 qui regnare facit hominem hypocritam propter peccata populi
- 31 quia ergo ego locutus sum ad Deum te quoque non prohibeo
- 32 si erravi tu doce me si iniquitatem locutus sum ultra non addam
- 33 numquid a te Deus expetit eam quia displicuit tibi tu enim coepisti loqui et non ego quod si quid nosti melius loquere 33,32
- 34 viri intellegentes loquantur mihi et vir sapiens audiat me
- 35 Iob autem stulte locutus est et verba illius non sonant disciplinam 35,16; 42,3
- 36 pater mi probetur Iob usque ad finem ne desinas in hominibus iniquitatis
- 37 quia addit super peccata sua blasphemiam inter nos interim constringatur et tunc ad iudicium provocet sermonibus suis Deum
- 35 igitur Heli haec rursum locutus est
- 2 numquid aequa tibi videtur tua cogitatio ut diceres iustior Deo sum 32,21
- 3 dixisti enim non tibi placet quod rectum est vel quid tibi proderit si ego peccavero 34,9
- 4 itaque ego respondebo sermonibus tuis et amicis tuis tecum
- 5 suspice caelum et intueri et contemplare aethera quod altior te sit
- 6 si peccaveris quid ei nocebis et si multiplicatae fuerint iniquitates tuae quid facies contra eum
- 7 porro si iuste egeris quid donabis ei aut quid de manu tua accipiet 22,3 41,21
- 8 homini qui similis tui est nocebit impietas tua et filium hominis adiuva iustitia tua
- 9 propter multitudinem calumniatorum clamabunt et heulabunt propter vim brachii tyrannorum
- 10 et non dixi ubi est Deus qui fecit me qui dedit carmina in nocte
- 11 qui docet nos super iumenta terrae et super volucres caeli erudit nos

17 sanare LK r *Phil. Iul., cf. M* } sanari *cet.* | 19 universa LΦ | 23 potestatem LA. | in iudicio ΣΦ; iudicium LAK | 24 multos + et CADK c | 28 faceret A | 29 gentes CD Sc | 31 prohibebo ACDS c | 35 autem *om.* L | 36 in hominibus LAr } ab hominibus ΣK; ab homine *cet.* | iniquitates LΞK | 37 quia LDΦ c } qui *cet.* || 35,2 ~ sum deo c. | 6 ei } eum LΛΦ r | 11 erudiet LΦ; erudient A | LA CΞADKSΦ cr

- ¹²ibi clamabunt et non exaudiet propter superbiam malorum
¹³non ergo frustra audiet Deus et Omnipotens singulorum causas intuebitur
¹⁴etiam cum dixeris non considerat iudicare coram eo et expecta eum
¹⁵nunc enim non infert furorem suum nec ulciscitur scelus valde
^{34,35; 42,3} ¹⁶ergo Iob frustra aperit os suum et absque scientia verba multiplicat
³⁶addens quoque Heliu haec locutus est
²sustine me paululum et indicabo tibi adhuc enim habeo quod pro Deo loquar
³repetam scientiam meam a principio et operatorem meum probabo iustum
^{27,41} ^{So 3,131} ⁴vere enim absque mendacio sermones mei et perfecta scientia probabitur tibi
⁵Deus potentes non abicit cum et ipse sit potens
^{Ps 71,4,13} ⁶sed non salvat impios et iudicium pauperibus tribuit
^{Ps 33,161} ⁷non aufert a iusto oculos suos et reges in solio conlocat in perpetuum et illi eriguntur
^{I Sm 2,8} ⁸et si fuerint in catenis et vinciantur funibus paupertatis
⁹indicabit eis opera eorum et scelera eorum quia violenti fuerint
^{33,16} ¹⁰revelabit quoque aurem eorum ut corripiat et loquetur ut revertantur ab iniquitate
^{11,14} ¹¹si audierint et observaverint complebunt dies suos in bono et annos suos in gloria
¹²si autem non audierint transibunt per gladium et consumentur in stultitia
¹³simulatores et callidi provocant iram Dei neque clamabunt cum vincti fuerint
¹⁴morietur in tempestate anima eorum et vita eorum inter effeminatos ^{15,32; 22,16}
^{Os 4,14} ¹⁵eripiet pauperem de angustia sua et revelabit in tribulatione aurem eius ^{I Sm 26,241}
¹⁶igitur salvabit te de ore angusto latissime et non habentis fundamentum subter se ^{I Sm 26,241}
¹⁷requies autem mensae tuae erit plena pinguedine
¹⁸causa tua quasi impii iudicata est causam iudiciumque recipies
¹⁹non te ergo superet ira ut aliquem opprimas nec multitudo donorum inclinet te
²⁰depone magnitudinem tuam absque tribulatione et omnes robustos fortitudine
²¹ne protrahas noctem ut ascendant populi pro eis
²²cave ne declines ad iniquitatem hanc enim coepisti sequi post miseriam
²³ecce Deus excelsus in fortitudine sua et nullus ei similis in legislatoribus ^{37,23 Lxx; Ex 15,111; Nm 14,17; I Sm 2,21}
²⁴quis poterit scrutari vias eius aut quis ei dicere operatus es iniquitatem ^{34,10; Sap 9,131}
²⁵memento quod ignores opus eius de quo cecinerunt viri
²⁶omnes homines vident eum unusquisque intuetur procul
²⁷ecce Deus magnus vincens scientiam nostram numerus annorum eius inestimabilis ^{Ps 101,281}
²⁸qui aufert stillas pluviae et effundit imbres ad instar gurgitum
²⁹qui de nubibus fluunt quae praetextunt cuncta desuper

LA 13 ~ causas singulorum K c | 14 eo] illo C c | 15 furorem] iudicium L | 16 aperuit
 CEADKSΦ AD || 36,2 me om. A | 5 et om. AK | 6 tribuet LAΣA r | 7 auferet AΦ c | 9 fuerunt
 ct LCEAΦ c | 10 revelavit LAKS | loquentur CE.; loquitur AK | 12 sin autem ΣAK r |
 in stultitiam LK; stultitia CS | 13 uicti AK. | 14 et uita eorum om. A | 15 ~ de angustia sua pauperem c. | 16 habentes L; habente A c; habens K. | 18 donorum] dolorum L; locorum C | 23 quis ei dicere Ct] quis dicere A.; dicere ci K.; quis ei dicere poterit LE; quis ei dicere potest ADS; quis potest ei dicere c | 25 eum + et LΦ | 27 effundet LCP; infundit D.; infundet Σ. |

²⁹si voluerit extendere nubes quasi
tentorium suum ³⁰et fulgurare lu-
mine suo desuper
cardines quoque maris operiet

Ps 135, 25 ³¹per haec enim iudicat populos et dat
escas multis mortalibus

³²in manibus abscondit lucem et prae-
cipit ei ut rursus adveniat

³³adnuntiat de ea amico suo quod pos-
sessio eius sit et ad eam possit as-
cendere

37 super hoc expavit cor meum et
emotum est de loco suo

²audite auditionem in terrore vocis
eius et sonum de ore illius proceden-
tem

³subter omnes caelos ipse considerat
et lumen illius super terminos ter-
rae

Ps 28, 3 ⁴post eum rugiet sonitus tonabit voce
magnitudinis suae
et non investigabitur cum audita fu-
erit vox eius

Ps 17, 14 | 28, 4 ⁵tonabit Deus in voce sua mirabiliter
qui facit magna et inscrutabilia

Sir 43, 14 ⁶qui praecipit nivem ut descendat in
terram et hiemis pluviis et imbri
fortitudinis suae

⁷qui in manu omnium hominum sig-
nat ut noverint singuli opera sua

⁸ingredietur bestia latibulum et in
antro suo morabitur

IV Esr 5, 37 ⁹ab interioribus egreditur tempestas
et ab Arcturo frigus

38, 29; Ps 147, 18 ¹⁰flante Deo concrevit gelu et rursum
latissimae funduntur aquae

¹¹frumentum desiderat nubes et nubes
spargunt lumen suum

Ps 148, 8 ¹²quae lustrant per circuitum quo-
cumque eas voluntas gubernantis
duxerit

ad omne quod praeceperit illis super
faciem orbis terrarum

¹³sive in una tribu sive in terra sua sive

in quocumque loco misericordiae
suae eas iusserit inveniri

¹⁴ausculta haec Iob sta et considera
miracula Dei

¹⁵numquid scis quando praeceperit
Deus pluviis ut ostenderent lucem
nubium eius

¹⁶numquid nosti semitas nubium mag-
nas et perfectas scientias

¹⁷nonne vestimenta tua calida sunt
cum perflata fuerit terra austro

¹⁸tu forsitan cum eo fabricatus es cae-
los qui solidissimi quasi aere fusi
sunt

¹⁹ostende nobis quid dicamus illi nos
quippe involvimur tenebris

²⁰quis narrabit ei quae loquor etiam si
locutus fuerit homo devorabitur

²¹at nunc non vident lucem subito aer
cogitur in nubes et ventus transiens
fugabit eas

²²ab aquilone aurum venit et ad Deum
formidolosa laudatio

Tb 13, 6!
Sir 1, 111
36, 22!

²³digne eum invenire non possumus
magnus fortitudine et iudicio et
iustitia et enarrari non potest

²⁴ideo timebunt eum viri et non aude-
bunt contemplari omnes qui sibi
videntur esse sapientes

Prv 3, 7 | 26, 12

38 respondens autem Dominus Iob de
turbine dixit

40, 1

²quis est iste involvens sententias ser-
monibus inperitis

42, 3

³accinge sicut vir lumbos tuos inter-
rogabo te et responde mihi

40, 2! Ex 12, 111
Prv 31, 17;
Is 32, 111
13, 22!

⁴ubi eras quando ponebam funda-
menta terrae indica mihi si habes
intellegentiam

Prv 8, 29, 30

⁵quis posuit mensuras eius si nosti
vel quis tetendit super eam line-
am

⁶super quo bases illius solidatae sunt
aut quis dimisit lapidem angula-
rem eius

32 praecepit AA || 37, 1 et motum ACAKS; et emortuum L. | 5 fecit AK | 9 egredietur
CEADK c | 13 invenire CDS; euenire A. | 14 miracula | mirabilia K c | 16 scientia L |
21 cogetur LCEDΦ c | 23 et³ om. LCΦ || 38, 1 ad Iob L | 6 illius + solius A.; + solium
S | demisit K c |

LA
CEADKSΦ
cc

- ⁷cum me laudarent simul astra matu-
 tina et iubilarent omnes filii Dei
⁸quis conclusit ostiis mare quando
 erumpebat quasi de vulva proce-
 dens
⁹cum ponerem nubem vestimentum
 eius et caligine illud quasi pannis
 infantiae obvolverem
¹⁰circumdedi illud terminis meis et po-
 sui vectem et ostia
¹¹et dixi usque huc venies et non pro-
 cedes amplius et hic confringes tu-
 mentes fluctus tuos
¹²numquid post ortum tuum praece-
 pisti diluculo et ostendisti aurorae
 locum suum
¹³et tenuisti concutiens extrema ter-
 rae et excussisti impios ex ea
¹⁴restituetur ut lutum signaculum et
 stabit sicut vestimentum
¹⁵auferetur ab impiis lux sua et bra-
 chium excelsum confringetur
¹⁶numquid ingressus es profunda ma-
 ris et in novissimis abyssi deam-
 bulasti
¹⁷numquid apertae tibi sunt portae
 mortis et ostia tenebrosa vidisti
¹⁸numquid considerasti latitudines
 terrae
 indica mihi si nosti omnia ¹⁹in qua
 via habitat lux et tenebrarum quis
 locus sit
²⁰ut ducas unumquodque ad terminos
 suos et intellegas semitas domus
 eius
²¹sciebas tunc quod nasciturus esses
 et numerum dierum tuorum nove-
 ras
²²numquid ingressus es thesauros ni-
 vis aut thesauros grandinis aspe-
 xisti
²³quae praeparavi in tempus hostis in
 diem pugnae et belli
²⁴per quam viam spargitur lux dividi-
 tur aestus super terram
²⁵quis dedit vehementissimo imbri 28,26
 cursum et viam sonantis tonitru
²⁶ut plueret super terram absque ho-
 mine in deserto ubi nullus morta-
 lium commoratur
²⁷ut impleret inviam et desolatam et
 produceret herbas virentes
²⁸quis est pluviae pater vel quis genuit
 stillas rosis
²⁹de cuius utero egressa est glacies et 37,10
 gelu de caelo quis genuit
³⁰in similitudinem lapidis aquae du-
 rantur et superficies abyssi con-
 stringitur
³¹numquid coniungere valebis mican-
 tes stellas Pliadis aut gyrum Arc-
 turi poteris dissipare 31,32:
 9,9; Am 5,8
³²numquid producis luciferum in tem-
 pore suo et vespere super filios
 terrae consurgere facis
³³numquid nosti ordinem caeli et po-
 nes rationem eius in terra
³⁴numquid elevabis in nebula vocem
 tuam et impetus aquarum operiet te
³⁵numquid mittes fulgura et ibunt et
 revertentia dicent tibi adsumus
³⁶quis posuit in visceribus hominis sa-
 pientiam vel quis dedit gallo intel-
 legentiam 32,81
³⁷quis enarravit caelorum rationem et
 concentum caeli quis dormire fa-
 ciet
³⁸quando fundebatur pulvis in terram
 et glebae conpingebantur
³⁹numquid capies leaenae praedam et Ps 103,21
 animam catulorum eius implebis
⁴⁰quando cubant in antris et in specu-
 bus insidiantur Ps 103,22
⁴¹quis praeparat corvo escam suam Ps 103,21:
 146,9; Lc 12,24

LA 16 [hic incipit in s (= n apud v) pars textus quae ad Vulgatam versionem pertinet] | abyssis
 CΣADKSΦ lapsu v et nos in edd. prima et secunda | 17 ~ sunt tibi CADKSs c | 18 latitudinis K.; lati-
 tudinem CΣADSΦ c | 19 ~ lux habitat Sc | 20 unumquemque Φ; unum quoque L |
 (s) et 21 quod] quando A | 23 praeparavit L | hosti L | in die As | 27 inuia et desolata Φ;
 inuia L. | 31 pliaides CDΦ; pliadās Λ c | 32 produces LKΦr; deducis Ss | 35 mittis
 LACDSsr | dicunt LD | 37 enarrabit CΣΦ c; enarraverit s. | facit AD. | 38 in terra C c |

quando pulli eius ad Deum clamant
vagantes eo quod non habeant ci-
bos

39 numquid nosti tempus partus hibi-
cum in petris vel parturientes cer-
vas observasti

2 dinumerasti menses conceptus ea-
rum et scisti tempus partus earum

3.4;
Ier 14,5

3 incurvantur ad fetum et pariunt et
rugitus emittunt

4 separantur filii earum pergunt ad
pastum egrediuntur et non rever-
tuntur ad eas

5 quis dimisit onagrum liberum et vin-
cula eius quis solvit

Ier 17,6f

6 cui dedi in solitudine domum et ta-
bernacula eius in terra salsuginis

7 contemnit multitudinem civitatis
clamorem exactoris non audit

8 circumspicit montes pascuae suae et
virentia quaeque perquirat

9 numquid volet rinoceros servire tibi
aut morabitur ad praesepe tuum

10 numquid alligabis rinocerota ad
arandum loro tuo aut confringet
glebas vallium post te

11 numquid fiduciam habebis in magna
fortitudine eius et derelinques ei la-
bores tuos

12 numquid credes ei quoniam reddat
sementem tibi et aream tuam con-
greget

13 pinna strutionum similis est pinnis
herodii et accipitris

14 quando derelinquit in terra ova sua
tu forsitan in pulvere calefacis ea

15 obliviscitur quod pes conculcet ea
aut bestiae agri conterant

16 duratur ad filios suos quasi non sint
sui frustra laboravit nullo timore

cogente

17 privavit enim eam Deus sapientia
nec dedit illi intelligentiam

18 cum tempus fuerit in altum alas eri-
git deridet equitem et ascensorem
eius

19 numquid praebebis equo fortitudi-
nem aut circumdabis collo eius hin-
nitum

20 numquid suscitabis eum quasi lu-
custas gloria narium eius terror

21 terram ungula fodit exultat audac-
ter in occursum pergit armatis

22 contemnit pavorem nec cedit gladio

23 super ipsum sonabit faretra vibrabit
hasta et clypeus

24 fervens et fremens sorbet terram nec
reputat tubae sonare clangorem

25 ubi audierit bucinam dicit va
procul odoratur bellum exhortatio-
nem ducum et ululatum exercitus

26 numquid per sapientiam tuam plu-
mescit accipiter expandens alas su-
as ad austrum

27 aut ad praeceptum tuum elevabitur
aquila et in arduis ponet nidum su-
um

28 in petris manet et in praeruptis sili-
cibus commoratur atque inaccessis
rupibus

29 inde contemplatur escam et de longe
oculi eius prospiciunt

30 pulli eius lambent sanguinem et ubi-
cumque cadaver fuerit statim adest

Mt 24,28;
Lc 17,37

31 et adiecit Dominus et locutus est ad
Iob

32 numquid qui contendit cum Deo
tam facile conquiescit

33,13f

utique qui arguit Deum debet re-
spondere ei

41 ~ clamant ad deum c | uagantes L.; uagientes ΣA || 39,4 earum + et ACESΦ c | LA
7 ciuitatis + et L | 8 circumspicit AC; et cum inspicit K | 12 credis LAKsr | ei] CΣADKSΦs
illi c | quoniam } quod ADc. | ~ sementem reddat Kc | 13 strutionis CA c | 14 de-
relinquet L; derelinquit AAs | ~ ova sua in terra c | calefacis LAASr] calefacies cer. |
15 obliuiscetur AK. | bestia agri conterat CΣASc; bestiae agri conculcet s | 17 sapien-
tiam LKs | 18 equum ADKΦc; aequitatem L. | 21 ungulas L; ungulam s | 23 sonauit
LACKsr; om. Σ. | uibravit LΞKsr; uibratur A. | 25 bucina A | dicit CΣK c | 26 ex-
pandit K; expandens expandit LΦ. | 27 aut] numquid Cc | 28 et om. L | 30 lambunt
ADK; lambant L. | 31 [hic incip. cap. 40 M] | 32 debet + et Lr |

³³respondens autem Iob Domino dixit
³⁴qui leviter locutus sum respondere
 quid possum
^{21,5; 29,9} manum meam ponam super os me-
 um
³⁵unum locutus sum quod utinam non
 dixissem et alterum quibus ultra
 non addam
^{38,1} **40** respondens autem Dominus Iob de
 turbine ait
^{38,3! Ier 13,11} ²accinge sicut vir lumbos tuos inter-
^{13,22! 42,4} rogabo te et indica mihi
³numquid irritum facies iudicium me-
 um et condemnabis me ut tu iusti-
 ficeris
⁴et si habes brachium sicut Deus et si
 voce simili tonas
⁵circumda tibi decorem et in sublime
 erigere et esto gloriosus et speciosus
 induere vestibus
^{6,7; Is 2,12} ⁶disperge superbos furore tuo et re-
 spiciens omnem arrogantem hu-
 milia
⁷respice cunctos superbos et confunde
 eos et contere impios in loco suo
⁸absconde eos in pulvere simul et fac-
 ies eorum demerge in foveam
⁹et ego confitebor quod salvare te pos-
 sit dextera tua
¹⁰ecce Behemoth quem feci tecum fae-
 num quasi bos comedet
¹¹fortitudo eius in lumbis eius et vir-
 tus illius in umbilicis ventris eius
¹²constringit caudam suam quasi ced-
 rum nervi testiculorum eius per-
 plexi sunt
¹³ossa eius velut fistulae aeris cartilago
 illius quasi laminae ferreae
¹⁴ipse principium est viarum Dei qui
 fecit eum adplicabit gladium eius
¹⁵huic montes herbas ferunt omnes

bestiae agri ludent ibi
¹⁶sub umbra dormit in secreto calami
 et locis humentibus
¹⁷protegent umbrae umbram eius cir-
 cumdabunt eum salices torrentis
¹⁸ecce absorbebit fluvium et non mira-
 bitur habet fiduciam quod influat
 Iordanis in os eius
¹⁹in oculis eius quasi hamo capiet eum
 et in sudibus perforabit nares eius
²⁰an extrahere poteris Leviathan ha-
 mo et fune ligabis linguam eius
²¹numquid pones circulum in naribus
 eius et armilla perforabis maxillam
 eius
²²numquid multiplicabit ad te preces
 aut loquetur tibi mollia
²³numquid feriet tecum pactum et ac-
 cipies eum servum sempiternum
²⁴numquid inludes ei quasi avi aut li-
 gabis illum ancillis tuis
²⁵concident eum amici dividant illum
 negotiatores
²⁶numquid implebis sagenas pelle eius
 et gurgustium piscium capite illius
²⁷pone super eum manum tuam me-
 mento belli nec ultra addas loqui
²⁸ecce spes eius frustrabitur eum et vi-
 dentibus cunctis praecipitabitur
41 non quasi crudelis suscitabo eum
 quis enim resistere potest vultui meo
²quis ante dedit mihi ut reddam ei ^{35,7; Rm 11,35}
 omnia quae sub caelo sunt mea sunt ^{Dt 10,14!}
³non parcam ei et verbis potentibus
 et ad deprecandum compositis
⁴quis revelavit faciem indumenti eius
 et in medium oris eius quis intrabit
⁵portas vultus eius quis aperiet per
 gyrum dentium eius formido
⁶corpus illius quasi scuta fusilia et
 compactum squamis se prementibus

LA 34 ponam *om.* A | 35 non² | nihil AEDΦ; nihil non S. || **40**,1 ait | dixit ACDS c | 3 facis
 CΣADKSΦs AE. | condemnaris me K.; condemnaris L. | 5 erige LCK | 6 in furore c | 11 in um-
 bilicis Asr *Phil., cf. 2R* | in umbilico *cet.* | eius³ | illius LΞ. | 12 stringit Cc; stringet A. |
 et | 14 ~ est principium c | adplicavit LCEKSt; amplificavit A | 16 et | et in Σc; in CSs |
 18 et habet AK c; habet enim Σ | 19 in² *om.* L | 20 poterit LC. | 21 ponis LK. | et |
 aut Cc | 22 loquitur LAKs | 24 inludis As | illum] eum LDK c | 25 illum] eum
 LKSs || **41**,1 poterit L | ~ potest resistere AK | 4 revelavit LKΦs | revelabit *cet.* |
 intrauit LCKs | 5 aperiet + et LAs | 6 illius | eius L | et *om.* Cc |

⁷una uni coniungitur et ne spiraculum quidem incedit per eas
⁸una alteri adherebunt et tenentes se nequaquam separabuntur
⁹sternutatio eius splendor ignis et oculi eius ut palpebrae diluculi
¹⁰de ore eius lampades procedunt sicut taedae ignis accensae
¹¹de naribus eius procedit fumus sicut ollae succensae atque ferventis
¹²halitus eius prunas ardere facit et flamma de ore eius egreditur
¹³in collo eius morabitur fortitudo et faciem eius praecedet egestas
¹⁴membra carniū eius coherentia sibi mittet contra eum fulmina et ad locum alium non ferentur
¹⁵cor eius indurabitur quasi lapis et stringetur quasi malleatoris incus
¹⁶cum sublatus fuerit timebunt angeli et terrii purgabuntur
¹⁷cum adprehenderit eum gladius subsistere non poterit neque hasta neque torax
¹⁸reputabit enim quasi paleas ferrum et quasi lignum putridum aes
¹⁹non fugabit eum vir sagittarius in stipulam versi sunt ei lapides fundae
²⁰quasi stipulam aestimabit malleum et deridebit vibrantem hastam
²¹sub ipso erunt radii solis sternet sibi aurum quasi lutum
²²ferlescere faciet quasi ollam profundum mare ponet quasi cum unguenta bulliunt
²³post eum lucebit semita aestimabit abyssum quasi senescentem
²⁴non est super terram potestas quae conparetur ei qui factus est ut nullum timeret

²⁵omne sublime videt
 ipse est rex super universos filios superbiae
⁴²respondens autem Iob Domino dixit
²scio quia omnia potes et nulla te latet cogitatio
³quis est iste qui celat consilium absque scientia 38,2
 ideo insipienter locutus sum et quae ultra modum excederent scientiam meam 34,35; 35,16
⁴audi et ego loquar interrogabo et ostende mihi 13,22; 40,2
⁵auditu auris audiui te nunc autem oculus meus videt te II Sm 22,45; Ps 17,45; Abd 1
⁶idcirco ipse me reprehendo et ago paenitentiam in favilla et cinere Mt 11,21
⁷postquam autem locutus est Dominus verba haec ad Iob
 dixit ad Eliphaz Themaniten iratus est furor meus in te et in duos amicos tuos
 quoniam non estis locuti coram me rectum sicut servus meus Iob
⁸sumite igitur vobis septem tauros et septem arietes
 et ite ad servum meum Iob et offerete holocaustum pro vobis Lv 8,18; 9,31
 Iob autem servus meus orabit pro vobis
 faciem eius suscipiam ut non vobis inputetur stultitia
 neque enim locuti estis ad me recta sicut servus meus Iob
⁹abierunt ergo Eliphaz Themanites et Baldad Suites et Sophar Naamathites
 et fecerunt sicut locutus fuerat ad eos Dominus et suscepit Dominus faciem Iob

8 adheret D c; herebunt Σ. | 10 lampadas L | 13 praecedat CDKsc | 14 mittit LCK; LA mittat s; mitte A. | 15 quasi¹ | tamquam c. | stringitur AKs | 18 reputavit LAKs | CEADKsΦs cr
 19 fugavit AΣAKs; fatigavit L. | in stipula LC | ei] et A; om. C | 21 sternit ACDKst; sternat L; et sternet Σc | 22 facit LAΦsc | mare + et SΦc | ponit LK | ~ unguenta cum L | 23 lucebit] lugebit L; luebit Σ. | 25 omnes sublimē AAK | universos] omnes LCΦ | 42,4 interrogabo + te CADSc | ostende] responde Kc | 8 igitur] ergo DKc | offeret LA; offerat C; offert s | 9 ad eos] eis D.; om. LK | ~ dominus ad eos Σc |

¹⁰ Dominus quoque conversus est ad
paenitentiam Iob eum oraret ille
pro amicis suis

Dt 21,17;
Is 40,21 61,7;
Za 9,12

et addidit Dominus omnia quaecum-
que fuerant Iob duplicia

¹¹ venerunt autem ad eum omnes frat-
res sui et universae sorores suae et
euneti qui noverant eum prius
et comederunt eum eo panem in do-
mo eius

et moverunt super eum caput et con-
solati sunt eum super omni malo
quod intulerat Dominus super eum
et dederunt ei unusquisque ovem
unam et inaurem auream unam

¹² Dominus autem benedixit novissi-
mis Iob magis quam principio eius
1,2,3!
et facta sunt ei quattuordecim milia
ovium et sex milia camelorum et

mille iuga boum et mille asinae

¹³ et fuerunt ei septem filii et filiae tres

¹⁴ et vocavit nomen unius Diem et no-
men secundae Cassia et nomen ter-
tiae Cornu stibii

¹⁵ non sunt autem inventae mulieres
speciosae sicut filiae Iob in univer-
sa terra

deditque eis pater suus hereditatem
inter fratres earum

¹⁶ vixit autem Iob post haec centum
quadraginta annis

et vidit filios suos et filios filiorum
suorum usque ad quartam genera-
tionem

Ps 127,6;
Tb 9,11!

et mortuus est senex et plenus die-
rum Gn 25,8!

EXPLICIT LIBER IOB

LA 10 ~ duplicia iob L | 11 super omne malo quod L; super omne malum quod Cs; super
CΣADKSΦs omnia mala quae K | 12 in nouissimis L | in principio s.; principia L; principium Φ |
cr 13 ~ tres filiae CEDc | 14 cassiam CAKS c | 16 annis + et omnes anni uitae eius fu-
erunt ducenti quadraginta octo (+ anni C) AC | dierum + amen A ||

INCIPIT PRAEFATIO EUSEBII HIERONYMI IN LIBRO PSALMORUM

Psalterium Romae dudum positus emendaram et iuxta Septuaginta interpretes,
 licet cursim, magna illud ex parte correxeram. Quod quia rursus videtis, o
 Paula et Eustochium, scriptorum vitio depravatum plusque antiquum errorem
 quam novam emendationem valere, cogitis ut veluti quodam novali scissum
 iam arvum exerceam et obliquis sulcis renascentes spinas eradicem, aequum esse di-
 6 eentes, ut quod erebro male pullulat, crebrius succidatur. Unde consueta praefatione
 commoneo tam vos quibus forte labor iste desudat, quam eos qui exemplaria istius-
 modi habere voluerint, ut quae diligenter emendavi, cum cura et diligentia transcri-
 9 bantur. Notet sibi unusquisque vel iacentem lineam vel signa radiantia, id est vel ob-
 los vel asteriscos, et ubicumque virgulam viderit praecedentem, ab ea usque ad duo
 puncta quae inpressimus sciat in Septuaginta translatoribus plus haberi; ubi autem
 12 stellae similitudinem perspexerit, de hebraeis voluminibus additum noverit, aequae us-
 que ad duo puncta, iuxta Theodotionis dumtaxat editionem qui simplicitate sermonis
 a Septuaginta interpretibus non discordat. Haec ego et vobis et studioso cuique fe-
 15 eisse me sciens, non ambigo multos fore qui vel invidia vel supercilio «malint contem-
 nere videri praecelara quam discere», et e turbulento magis rivo quam de purissimo
 fonte potare. EXPLICIT PRAEFATIO

locus incertus

Praefatio. Citantur RF et WKΦ ac c(edd. 1593 et 1598)r. Tit. eiusdem in psalterium quod RF
 secundum septuaginta editionem correxit praefatio c | 2 illud] tamen c. | 4 ualere + me WKΦ
 c | 9 ~ radiantia signa c. | uel³ om. c. | 10 ~ uiderit uirgulam WKΦ c | 12 ~ perspe- cr
 xerit stellae similitudinem c. | 14 ego] ergo WKΦ c | et¹ om. WKΦ | 15 me om. R |
 malent Φ; mallent RW | 16 e] de F c; om. WKΦ ||

INCIPIT ALIA EIUSDEM PRAEFATIO

Eusebius Hieronymus Sofronio suo salutem.

Scio quosdam putare Psalterium in quinque libros esse divisum, ut ubi-
cumque apud Septuaginta interpretes scriptum est γενοίτο γενοίτο, id est 3
fiat fiat, finis librorum sit, pro quo in hebraeo legitur amen amen. Nos autem

cf. Lc 20,42;
Act 1,20

Hebraeorum auctoritatem secuti et maxime Apostolorum qui semper in Novo Testa-
mento Psalmorum librum nominant, unum volumen adserimus. Psalmos quoque 6
omnes eorum testamur auctorum qui ponuntur in titulis, David scilicet et Asaph et
Idithun, filiorum Core, Eman Ezraitae, Mosi et Salomonis et reliquorum, quos Ezras
uno volumine comprehendit. Si enim amen, pro quo Aquila transtulit πιστωμενως, 9
in fine tantum librorum ponitur et non interdum aut in exordio aut in calce sermonis
sive sententiae, numquam et Salvator in Evangelio loqueretur: «Amen amen dico
vobis», et Pauli epistulae in medio illud opere continerent, Moses quoque et Hieremias 12
et ceteri in hunc modum multos haberent libros, qui in mediis voluminibus suis amen
frequenter insererunt, sed et numerus viginti duorum hebraicorum librorum et mys-
terium eiusdem numeri commutabitur. Nam et titulus ipse hebraicus Sephar Thallim, 15
quod interpretatur Volumen hymnorum, apostolicae auctoritati congruens, non plures
libros, sed unum volumen ostendit.

Io 1,51 etc.

Quia igitur nuper cum Hebraeo disputans quaedam pro Domino Salvatore de 18
Psalmis testimonia protulisti, volensque ille te eludere, per sermones paene singulos
aderebat non ita haberi in hebraeo ut tu de Septuaginta interpretibus opponebas,
studiosissime postulasti ut post Aquilam, Symmachum et Theodotionem novam edi- 21
tionem latino sermone transferrem. Aiebas enim te magis interpretum varietate tur-
bari et amore quo laberis vel translatione vel iudicio meo esse contentum. Unde in-
pulsus a te, cui et quae non possum negare non possum, rursum me obtrectatorum 24
latratibus tradidi, maluique te vires potius meas quam voluntatem in amicitia quae-
rere. Certe confidenter dicam et multos huius operis testes citabo, me nihil dumtaxat
scientem de hebraica veritate mutasse. Sicubi ergo editio mea a veteribus discreparit, 27
interroga quemlibet Hebraeorum et liquido pervidebis me ab aemulis frustra lacerari,
qui «malunt contemnere videri praeclara quam discere», perversissimi homines. Nam
cum semper novas expetant voluptates, et gulae eorum vicina maria non sufficiant, 30
cur in solo studio Scripturarum veteri sapore contenti sunt? Nec hoc dico, quo prae-
cessores meos mordeam, aut quicquam de his arbitrer detrahendum quorum trans-

locus incertus

RFC Alia praefatio. Citantur RFC et ΣAS(= G apud rs) L ac rs. [Adv. Ruf. = Hieronymus, Apo-
logia adv. Rufinum II,30]. Tit. incipit praefatio s | 1 eusebius—salutem om. FΣ | euse-
bius om. A. | sofronio suo salutem om. R. | 6 psalmosque omnes RC. | 7 et¹ om. FC
rs SL | 8 ezraitae] hesdra item C | 9 transtulit om. F | 14 uiginti et duo hebreorum C |
19 includere ΣL adv. Ruf.; cludere C | 20 ut] quod C | 23 et pro amore adv. Ruf. | 24 quae
non possum negare non possum RCArs adv. Ruf. (sec. codd. Vat. lat. 360 et 361)] quae
possum negare non possum ΣL; quae non possum negare non F.; quae non possum debeo
S | 25 in amicitiam FCA | 27 discrepauerit CA; discrepat adv. Ruf. | 29 uidere C |
peruersissime RA. | 30 ~ nouas semper adv. Ruf. | expectant FS; extant Σ. | 31 quo]
quod C |

33 lationem diligentissime emendatam olim meae linguae hominibus dederim; sed quod aliud sit in ecclesiis Christo credentium Psalmos legere, aliud Iudaeis singula verba calumniantibus respondere.

36 Quod opusculum meum si in graecum ut polliceris transtuleris, ἀντιφιλονεικῶν τοῖς διασπορῶσιν, et inperitiae meae doctissimos quoque viros testes facere volueris, dicam tibi illud Oratianum: «In silvam ne ligna feras». Nisi quod hoc habebo sola-

Hor. Sat. 1, 10, 34

39 men, si in labore communi intellegam mihi et laudem et vituperationem tecum esse communem. Valere te in Domino Iesu cupio et meminisse mei. EXPLICIT PRAEFATIO

33 dedi *adv. Ruf.* | 37 quosque C; ~ uiros quoque AS. | uolueris *om.* FCAS | 40 ualere—

mei *om.* C ||

RFC
ΣASL
r5

INCIPIT LIBER PSALMORUM IUXTA SEPTUAGINTA EMENDATUS

Beatus vir qui non abiit in consilio impiorum
et in via peccatorum non stetit

25,4! 5 et in cathedra pestilentiae non sedit

118,15! 70!
Dt 17,19!
Ios 1,8; Sir 6,37

²sed in lege Domini voluntas eius
et in lege eius meditabitur die ac nocte

Nm 24,6;
Ier 17,8!
Ez 47,12!

³et erit tamquam lignum
quod plantatum est secus decursus aquarum

Ps 91,15 H quod fructum suum dabit in tempore suo

et folium eius non defluet

Gn 39,2! et omnia quaecumque faciet prosperabuntur

34,5; Iob 21,18!
Is 17,13

⁴non sic impii ÷ non sic:
sed tamquam pulvis quem proicit ventus ÷ a facie terrae:

⁵ideo non resurgent impii in iudicio
neque peccatores in consilio iustorum

36,18;
Iob 23,10!

⁶quoniam novit Dominus viam iustorum
et iter impiorum peribit

1,2;
Act 4,25,26

2 PSALMUS DAVID

Quare fremuerunt gentes
et populi meditati sunt inania

47,5! Mt 26,3,4!
Apc 19,19!

²adstiterunt reges terrae
et principes convenerunt in unum

adversus Dominum et adversus christum eius

DIAPSALMA

³dirumpamus vincula eorum Ier 5,5!
et proiciamus a nobis iugum ipsorum

⁴qui habitat in caelis inridebit eos 36,13; 58,9;
et Dominus subsannabit eos Prv 1,26;
Sap 4,18

⁵tunc loquetur ad eos in ira sua
et in furore suo conturbabit eos

⁶ego autem constitutus sum rex ab eo

super Sion montem sanctum eius
praedicans praeceptum eius

⁷Dominus dixit ad me filius meus es tu Mt 3,17!
Act 13,33;
Hbr 1,5; 5,5

ego hodie genui te

⁸postula a me et dabo tibi gentes hereditatem tuam Apc 2,26,27

et possessionem tuam terminos terrae

⁹reges eos in virga ferrea Apc 12,5; 19,15
tamquam vas figuli confringes eos Is 30,14;
Ier 19,11!
Sap 6,2

¹⁰et nunc reges intellegite
erudimini qui iudicatis terram

¹¹servite Domino in timore Tb 13,6!
et exultate ei in tremore Sir 19,18;
Hbr 12,28

¹²adprehendite disciplinam
nequando irascatur Dominus et per-eatis de via iusta

¹³cum exarserit in brevi ira eius 33,9! 83,13!
beati omnes qui confidunt in eo

RFI **Psalmi iuxta Septuaginta emendati** (id est *Psalterium Gallicanum*). Citantur RFH (= *Caput* τ) 1 et LWS (= *G apud τ*) KΦk ac cτ. Citantur etiam *Psalt. iuxta Hebr.* [= *He*] et *ep. 106 Hieronymi ad Sunniam et Fretelam* (in τ p. 8—42 edita), et quidem ea ratione ut lectioni a *Sunnia prolatae siglum Su*, lectioni vero ab *Hieronymo corrigente inductae siglum Hi* tribuatur. Signa * et ÷ in textu, nisi aliter notetur, ea sunt quae praebet R. Tit. liber psalmorum c || 1,1 [desunt H usque ad 30,10, L usque ad 10,7 et k usque ad 93,19] | 3 defluit RF. | 4 ÷ utr. loco om. R, spatium tamen relicto | 5 resurgent F cτ & He] resurgent cet. | concilio c. || 2,1 tit. om. c | 2 diapsalma om. WSK c | 4 subsannavit R | 9 ferrea + et c | 11 in 2] cum RF c ||

INCIPIT LIBER PSALMORUM

IUXTA HEBRAICUM TRANSLATUS

Beatus vir qui non abiit in
 consilio impiorum
 et in via peccatorum non
 stetit
 in cathedra derisorum non sedit
²sed in lege Domini voluntas eius
 et in lege eius meditabitur die ac
 nocte
³et erit tamquam lignum transplanta-
 tum iuxta rivulos aquarum
 quod fructum suum dabit in tem-
 pore suo
 et folium eius non defluet
 et omne quod fecerit prospera-
 bitur
⁴non sic impii
 sed tamquam pulvis quem proicit
 ventus
⁵propterea non resurgent impii in iu-
 dicio
 neque peccatores in congregatione
 iustorum
⁶quoniam novit Dominus viam ius-
 torum et iter impiorum peribit
²Quare turbabuntur gentes
 et tribus meditabuntur inania
²consurgunt reges terrae
 et principes tractabunt pariter
 adversum Dominum et adversum

christum eius
³disrumpamus vincula eorum
 et proiciamus a nobis laqueos eo-
 rum
⁴habitator caeli ridebit
 Dominus subsannabit eos
⁵tunc loquetur ad eos in ira sua
 et in furore suo conturbabit eos
⁶ego autem orditus sum regem meum
 super Sion montem sanctum suum
 adnuntiabo Dei praeceptum
⁷Dominus dixit ad me filius meus es
 tu
 ego hodie genui te
⁸postula a me et dabo tibi gentes he-
 reditatem tuam
 et possessionem tuam terminos ter-
 rae
⁹pasces eos in virga ferrea
 ut vas figuli conteres eos
¹⁰nunc ergo reges intellegite
 erudimini iudices terrae
¹¹servite Domino in timore
 et exultate in tremore
¹²adorate pure ne forte irascatur et
 pereatis de via
¹³cum exarserit post paululum furor
 eius
 beati omnes qui sperant in eum

*Psalmi iuxta Hebraicum translati (id est Psalterium iuxta Hebraeos). Citantur R FCI et ΣAK ΘS (= G apud s) L ac h̄s. In codd. et apud nos psalmi iuxta G, in edd. vero iuxta M nume-
 rantur. Tit. incipit liber psalterii s; psalterium iuxta hebraeos hieronymi h̄ || 1, l stetit + et
 FCΘS h̄ | 5 resurgunt RIAKS h̄ | in iudicium C || 2, 3 a nobis om. FL | 4 subsannavit
 FK. | 5 loquitur RFL | eos² + semper C | 6 suum] meum Θ; eius CIL | 8 tibi om R. |
 et²] ut s., lapsu ||*

R FCI
 ΣAKΘSL
 h̄s

3 PSALMUS DAVID CUM FUGERET A FACIE ABESSALON FILII SUI

24,19f 118,157

²Domine quid multiplicati sunt qui tribulant me

55,3

multi insurgunt adversum me
³multi dicunt animae meae
non est salus ipsi in Deo ÷ eius:

DIAPSALMA

61,8

⁴tu autem Domine susceptor meus es
gloria mea et exaltans caput meum

Sir 11,13

17,7f

⁵voce mea ad Dominum clamavi
et exaudivit me de monte sancto suo

DIAPSALMA

4,9.10f

⁶ego dormivi et soporatus sum
exsurrexi quia Dominus suscipiet me

26,3

⁷non timebo milia populi circumdantis me
exsurge Domine salvum me fac Deus meus

57,7; Iob 29,17

Prv 21,31

⁹Domini est salus et super populum tuum benedictio tua

4 IN FINEM IN CARMINIBUS PSALMUS DAVID

117,5

²Cum invocarem exaudivit me Deus iustitiae meae

17,20f

in tribulatione dilatasti mihi
miserere mei et exaudi orationem meam

³filii hominum usquequo gravi corde
ut quid diligitis vanitatem et quaeritis mendacium

DIAPSALMA

30,22

⁴et scitote quoniam mirificavit Dominus sanctum suum
Dominus exaudiet me cum clamavero ad eum

Eph 4,26

⁵irascimini et nolite peccare
quae dicitis in cordibus vestris

in cubilibus vestris conpungimini

DIAPSALMA

⁶sacrificate sacrificium iustitiae et sperate in Domino

multi dicunt quis ostendet nobis bona

⁷signatum est super nos lumen vultus tui Domine

66,2; Nm 6,26

dedisti laetitiam in corde meo

⁸a fructu frumenti et vini et olei sui multiplicati sunt

⁹in pace in id ipsum dormiam et requiescam

3,6; Prv 3,24; Iob 11,18

¹⁰quoniam tu Domine singulariter in spe constituisti me

5 IN FINEM PRO EA QUAE HEREDITATEM CONSEQUITUR PSALMUS DAVID

²Verba mea auribus percipe Domine intellege clamorem meum

1V Esr 8,19 2,3; 16,1; 53,4; 83,9; 85,6; 140,11

³intende voci orationis meae
rex meus et Deus meus

142,1; 11 Esr 1,6f 43,5f

⁴quoniam ad te orabo Domine
mane exaudies vocem meam

87,14f

⁵mane adstabo tibi et videbo
quoniam non deus volens iniquitatem tu es

11 Par 19,7

⁶neque habitabit iuxta te malignus
neque permanebunt iniusti ante oculos tuos

⁷odisti omnes qui operantur iniquitatem

30,7; 44,8f 1dt 5,21; Sap 14,9

perdes ÷ omnes: qui loquuntur mendacium

virum sanguinum et dolosum abominabitur Dominus

54,24

⁸ego autem in multitudine misericordiae tuae

introibo in domum tuam

131,7

adorabo ad templum sanctum tuum
in timore tuo

27,2f 137,2

⁹Domine deduc me in iustitia tua
propter inimicos meos

26,11

RFI 3,1 absalon WSK; absalom c. | 3 ÷ om. R, *spatio tamen relicto* | diapsalma om. WSK c, item v. 5 | 6 exsurrexi RFr. G, cf. He] et exsurrexi cet. | suscipiet Ir. G] suscepit F.; suscepit cet. | 7 circumdantes RW | 9 tua + diapsalma R || 4,1 in carminibus psalmus dauid F (om. in) SPh et] in hymnis canticum huic dauid R; psalmus canticum dauid WK; psalmus dauid canticum I. | 2 exaudiuit] exaudisti I | 3 diapsalma om. IWSK c, item v. 5 | 6 ostendet RI rG] ostendit cet. | 8 et¹ om. c || 5,7 ÷ om. R, *spatio relicto* | 9 ~ in tua iustitia RI. |

3 CANTICUM DAVID CUM FUGERET A
FACIE ABESSALON FILII SUI

² Domine quare multiplicati sunt hos-
tes mei

multi consurgunt adversus me

³ multi dicunt animae meae
non est salus huic in Deo

SEMPER

⁴ tu autem Domine clipeus circa me
gloria mea et exaltans caput meum

⁵ voce mea ad Dominum clamabo
et exaudiet me de monte sancto suo

SEMPER

⁶ ego dormivi et soporatus sum
evigilavi quia Dominus sustentavit
me

⁷ non timebo milia populi quae cir-
cumdederunt me
surge Domine salvum me fac Deus
meus

⁸ quia percussisti omnium inimicorum
meorum maxillam
dentes impiorum confregisti

⁹ Domini est salus super populum tu-
um benedictio tua

SEMPER

4 VICTORI IN PSALMIS CANTICUM DAVID

² Invocante me exaudi me Deus iusti-
tiae meae

in tribulatione dilatasti mihi
miserere mei et exaudi orationem
meam

³ filii viri usquequo incliti mei igno-
miniose diligitis vanitatem quae-
rentes mendacium

SEMPER

⁴ et cognoscite quoniam mirabilem
reddidit Dominus sanctum suum
Dominus exaudiet cum clamavero
ad eum

⁵ irascimini et nolite peccare

loquimini in cordibus vestris super
cubilia vestra et tacete

SEMPER

⁶ sacrificate sacrificium iustitiae et fidi-
te in Domino

multi dicunt quis ostendit nobis bo-
num

⁷ leva super nos lucem vultus tui Do-
mine

dedisti laetitiam in corde meo

⁸ in tempore frumentum et vinum eo-
rum multiplicata sunt

⁹ in pace simul requiescam et dormi-
am

¹⁰ quia tu Domine specialiter securum
habitare fecisti me

5 VICTORI PRO HEREDITATIBUS CANTI-
CUM DAVID

² Verba mea audi Domine
intellege murmur meum

³ rex meus et Deus meus ⁴ quia te de-
precor

Domine mane audies vocem meam

⁵ mane praeparabor ad te et contem-
plabor

quoniam non es deus volens iniqui-
tatem tu

⁶ nec habitabit iuxta te malignus
non stabunt iniqui in conspectu ocu-
lorum tuorum

⁷ odisti omnes operantes iniquita-
tem

perdes loquentes mendacium
virum sanguinum et dolosum abo-
minabitur Dominus

⁸ ego autem in multitudine misericor-
diae tuae introibo in domum tuam
adorabo in templo sancto tuo in ti-
more tuo

⁹ Domine deduc me in iustitia tua
propter insidiatores meos

3,1 absalon ΙΣΑΚΘΣϑ | 3 deo] domino C | semper om. ΙΣΚ | 4 clipeus + meus FE¹. | RFCI
5 semper om. ΙΣΚ | 6 et uigilaui CAKS; et euigilaui F | 9 semper om.
RIΣAK || 4,1 cantici FΘ | 2 inuocantem me CΙΣΚΘ; inuocantem S | exaudi!] ex-
audisti ΙAK | me² om. C | 3 diligentes C | uanitatem + et CΣ | semper om. ΙΣΚ |
4 et om. C | cum] dum C | 5 irascimini ΙΑ. | et² om. ΙΑΚΘ | semper om. ΙΣΚ |
6 fideate FAK. | 10 quia] quoniam FI || 5,8 in multitudinem FΣAL | 9 deduc] duc F |
~ in tua iustitia RC |

dirige in conspectu meo viam tuam
¹⁰ quoniam non est in ore eorum veritas

13,31 Rm 3,13

Is 59,3

cor eorum vanum est
¹¹ sepulchrum patens est guttur eorum
 linguis suis dolose agebant iudica illos Deus

68,28

decidant a cogitationibus suis
 secundum multitudinem impietatum eorum expelle eos

quoniam iritaverunt te Domine
¹² et laetentur omnes qui sperant in te
 in aeternum exultabunt et habitabis in eis

et gloriabuntur in te omnes qui diligunt nomen tuum

¹³ quoniam tu benedices iusto
 Domine ut scuto bonae voluntatis coronasti nos

11,1

6 IN FINEM IN CARMINIBUS PRO OCTAVA
 PSALMUS DAVID

37,2; Jer 10,24

² Domine ne in furore tuo arguas me
 neque in ira tua corripas me

40,5

³ miserere mei Domine quoniam infirmus sum

30,11

Iob 4,14;
Jer 23,9

sana me Domine quoniam conturbata sunt ossa mea

1dt 14,17

89,13

⁴ et anima mea turbata est valde
 et tu Domine usquequo

⁵ convertere Domine eripe animam meam

30,17; 108,26;
Tb 13,51
Or Man 14

salvum me fac propter misericordiam tuam

⁶ quoniam non est in morte qui memor sit tui

113,25; Is 38,18;
Bar 2,17

29,10

in inferno autem quis confitebitur tibi

37,9; 68,4;
Jer 45,3

⁷ laboravi in gemitu meo
 lavabo per singulas noctes lectum meum
 in lacrimis meis stratum meum rigabo

30,10

⁸ turbatus est a furore oculus meus

inveteravi inter omnes inimicos meos
⁹ discedite a me omnes qui operamini iniquitatem

118,115;
Mt 7,23
Ic 13,27

quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei

¹⁰ exaudivit Dominus deprecationem meam

Dominus orationem meam suscepit

¹¹ erubescant et conturbentur vehementer omnes inimici mei
 convertantur et erubescant valde velociter

34,4; 39,15;
82,18; Is 41,11

7 PSALMUS DAVID QUEM CANTAVIT DOMINO PRO VERBIS CHUSI FILII IEMINI

² Domine Deus meus in te speravi
 salvum me fac ex omnibus persequentibus me et libera me

17,31 30,2,15

30,16; 108,31

³ nequando rapiat ut leo animam meam

9,30; 16,12;
Is 5,29

dum non est qui redimat neque qui salvum faciat

⁴ Domine Deus meus si feci istud si est iniquitas in manibus meis

I Sm 24,12

⁵ si reddidi retribuentibus mihi mala decidam merito ab inimicis meis inanis

⁶ persequatur inimicus animam meam et comprehendat

et conculcet in terra vitam meam
 et gloriam meam in pulverem deducat

Os 4,7

DIAPSALMA

⁷ exsurge Domine in ira tua
 exaltare in finibus inimicorum meorum

et exsurge Domine Deus meus in praecepto quod mandasti

⁸ et synagoga populorum circumdabit te

et propter hanc in altum regredere

⁹ Dominus iudicat populos
 iudica me Domine secundum iustitiam meam

Is 3,13;
17,21; 25,1;
34,24;
II Sm 22,21

RFI 9 tuo viam meam K c, cf. Su | 10 [deest S usque ad 8,5] | 13 benedicis RF. | voluntatis + tuae c || 6,1 in carminibus | in hymnis RI | ~ pro octava in carminibus W. | psalmus om. IW. | ~ psalmus dauid pro octava K c | 4 et 2] sed c | 5 domine + et R c | 7 in lacrimis meis F. G | in lacrimis R c.; lacrimis I; lacrimis meis cet. || 7,6 diapsalma om. WK c | 7 tua + et Ic | et om. F |

dirige ante faciem meam viam tuam
¹⁰non est enim in ore eorum rectum
 interiora eorum insidiae
¹¹sepulchrum patens guttur eorum
 linguam suam levificant
 condemna eos Deus decidant a consiliis suis
 iuxta multitudinem scelerum eorum
 expelle eos quoniam provocaverunt te
¹²et laetentur omnes qui sperant in te
 in perpetuum laudabunt et proteges eos
 et laetabuntur in te qui diligunt nomen tuum
¹³quia tu benedices iusto
 Domine ut scuto placabilitatis coronabis eum
6 VICTORI IN PSALMIS SUPER OCTAVA CANTICUM DAVID
²Domine ne in furore tuo arguas me
 neque in ira tua corripas me
³miserere mei Domine quoniam infirmus sum
 sana me Domine quoniam conturbata sunt ossa mea
⁴et anima mea turbata est valde
 et tu Domine usquequo
⁵revertere Domine erue animam meam
 salva me propter misericordiam tuam
⁶quoniam non est in morte recordatio tui
 in inferno quis confitebitur tibi
⁷laboravi in gemitu meo natare faciam
 tota nocte lectulum meum
 lacrimis meis stratum meum rigabo
⁸caligavit prae amaritudine oculus meus
 consumptus sum ab universis hosti-

bus meis
⁹recedite a me omnes qui operamini iniquitatem
 quia audivit Dominus vocem fletus mei
¹⁰audivit Dominus deprecationem meam
 Dominus orationem meam suscipiet
¹¹confundantur et conturbentur vehementer omnes inimici mei
 revertantur et confundantur subito
7 PRO IGNORATIONE DAVID QUOD CECINIT DOMINO SUPER VERBIS AETHIOPIS FILII IEMINI
²Domine Deus meus in te speravi
 salva me ab omnibus persequentibus me et libera me
³ne forte capiat ut leo animam meam
 laceret et non sit qui eruat
⁴Domine Deus meus si feci istud
 si est iniquitas in manibus meis
⁵si reddidi retribuentibus mihi malum
 et dimisi hostes meos vacuos
⁶persequatur inimicus animam meam
 et adprehendat et conculcet in terra vitam meam
 et gloriam meam in pulverem conlocet

I Sm 15,9

SEMPER

⁷surge Domine in furore tuo
 elevare indignans super hostes meos
 et consurge ad me iudicio quod mandasti
⁸et congregatio tribuum circumdet te
 et pro hac in altum revertere
⁹Dominus iudicabit populos
 iudica me Domine secundum iustitiam meam

11 leuificabant F | te + domine IAKS | 13 quia] quoniam R | benedicis RFE || 6,3 sum RFI
 + ego Θh | 5 domine + et RFE | 7 lectulum RSL ḥs.] lectum cet. | 10 suscipiet ESL ḥs,
 cf. M] suscipit A.; suscepit cet. | 11 et turbentur C || 7,1 iemini RFSs] gemini cet. | ḥs
 3 eruat] eripiat IAK | 5 mala F | 6 semper om. IK | 8 pro hanc A.; propter hanc Σ;
 propter hac C. | 9 iudicat IS | domine] deus C |

et secundum innocentiam meam super me

¹⁰consummetur nequitia peccatorum et diriges iustum

et scrutans eorda et renes Deus

¹¹iustum adiutorium meum a Deo qui salvos facit rectos corde

¹²Deus iudex iustus et fortis et patiens

numquid iraseitur per singulos dies

¹³nisi conversi fueritis gladium suum vibrabit

areum suum tetendit et paravit illum

¹⁴et in eo paravit vasa mortis

sagittas suas ardentibus effecit

¹⁵ecce parturiit iniustitiam

et: concepit dolorem et peperit iniquitatem

¹⁶lacum aperuit et effodit eum

et incidet in foveam quam fecit

¹⁷convertetur dolor eius in caput eius et in verticem ipsius iniquitas eius descendet

¹⁸confitebor Domino secundum iustitiam eius

et psallam nomini Domini altissimi

8 IN FINEM PRO TORCULARIBUS PSALMUS DAVID

²Domine Dominus noster quam admirabile est nomen tuum in universa terra

quoniam elevata est magnificentia tua super caelos

³ex ore infantium et lactantium perfecisti laudem

propter inimicos tuos

ut destruas inimicum et ultorem

⁴quoniam videbo caelos et tuos: opera digitorum tuorum

lunam et stellarum quae tu fundasti

⁵quid est homo quod memor es eius aut filius hominis quoniam visitas eum

⁶minuisti eum paulo minus ab angelis gloria et honore coronasti eum

⁷et constituisti eum super opera manuum tuarum

⁸omnia subieceisti sub pedibus eius

oves et boves universas

insuper et pecora campi

⁹volueres caeli et pisces maris qui perambulant semitas maris

¹⁰Domine Dominus noster quam admirabile est nomen tuum in universa terra

9 IN FINEM PRO OCCULTIS FILII PSALMUS DAVID

²Confitebor tibi Domine in toto corde meo

narrabo omnia mirabilia tua

³laetabor et exultabo in te psallam nomini tuo Altissime

⁴in convertendo inimicum meum retrorsum

infirmabuntur et peribunt a facie tua

⁵quoniam fecisti iudicium meum et causam meam

sedisti super thronum qui iudicas iustitiam

⁶inrepasti gentes et: periit impius nomen eorum delisti in aeternum et in saeculum ÷ saeculi:

⁷inimici defecerunt frameae in finem et civitates destruxisti

periit memoria eorum eum sonitu

⁸et Dominus in aeternum permanet

paravit in iudicio thronum suum

⁹et ipse iudicabit orbem terrae in aequitate

iudicabit populos in iustitia

¹⁰et factus est Dominus refugium pauperi

adiutor in oportunitatibus in tribulatione

¹¹et sperent in te qui noverunt nomen

20,6

Sap 9,21

1 Cor 15,26; Eph 1,22

Gn 1,28

21

85,121
1 Esr 10,111
Eph 5,19;
Col 3,16

74,21 Tb 12,201

7,181

67,31 Idc 5,311

34,23; 42,1;
Lam 3,58

IV Esr 7,33

37; 36,281
Idc 5,311
Prv 10,7;
Sir 41,141101,131 Ex 15,181
Lam 5,1944,71 88,151
Is 16,595,10,131 97,91
I Sm 2,101
Act 17,31

71,21

90,14

I Par 28,91
Ier 11,201
Apc 2,23

Lc 13,3

10,31 36,14;
Is 5,281

IV Esr 16,13

Dct 32,231

Iob 15,35;
Is 59,456,7; Prv 26,27;
Eccl 10,8;
Sir 27,29
Est 9,25

I Par 16,351

9,3; 12,6; 91,2

80,1; 83,1

10

56,61 Hab 3,31

Sir 43,32

Mt 21,16

143,3; Iob 7,17;
Sir 18,7
5-8;
Hbr 2,6-8

RFI 10 consumetur FW c | et² om. c | 11 deo FFrG, cf. He | domino cet. | 12 et¹ om. R c |
W(S)KΦ irascetur FWKΦ | 13 vibrauit RFWKΦ | 15 parturit RIWKΦ | et¹ om. WK c | 16 in-
cr cidet Rv, G He | incidit F.; incidit cet. | 17 descendit FIWKΦ || 8,3 lactentium c | 4 || Hi ||
om. R | 5 [iterum adest S] || 9,3 altissimi RFr | 6 perit RFIΦ | et² sub ÷ R | 7 framea
RI | ciuitates + eorum c | perit RFI |

et secundum simplicitatem meam
quae est in me
¹⁰consumatur malum iniquorum
et confirmetur iustitia
probator cordis et renum Deus ius-
tus
¹¹clipeus meus in Deo qui salvat rec-
tos corde
¹²Deus iudex iustus et fortis commi-
nans tota die
¹³non convertenti gladium suum acuet
arcum suum tetendit et paravit illum
¹⁴et in ipso praeparavit vasa mortis
sagittas suas ad conburendum ope-
ratus est
¹⁵ecce parturit iniquitatem et concep-
to dolore peperit mendacium
¹⁶lacum aperuit et effodit cum
et incidet in interitum quem opera-
tus est
¹⁷revertetur dolor suus in caput eius
et super verticem eius iniquitas sua
descendet
¹⁸confitebor Domino secundum iusti-
tiam eius
et cantabo nomini Domini altissimi
**8 VICTORI PRO TORCULARIBUS CANTI-
CUM DAVID**
²Domine Dominator noster quam
grande est nomen tuum in universa
terra
qui posuisti gloriam tuam super cac-
los
³ex ore infantium et lactantium per-
fecisti laudem
propter adversarios meos ut quies-
cat inimicus et ultor
⁴videbo enim caelos tuos opera digi-
torum tuorum
lunam et stellas quae fundasti
⁵quid est homo quoniam recordaris
eius

vel filius hominis quoniam visitas
eum
⁶minues cum paulo minus a Deo
gloria et decore coronabis eum
⁷dabis ei potestatem super opera ma-
nuum tuarum
⁸cuncta posuisti sub pedibus eius
oves et armenta omnia insuper et
animalia agri
⁹aves caeli et pisces maris qui per-
transcunt semitas ponti
¹⁰Domine Dominator noster quam
grande est nomen tuum in universa
terra
**9 VICTORI PRO MORTE FILII CANTICUM
DAVID**
²Confitebor Domino in toto corde
meo
narrabo omnia mirabilia tua
³lactabor et gaudebo in te
canam nomini tuo Altissimi
⁴cum ceciderint inimici mei retror-
sum
et corrucrint et perierint a facie tua
⁵fecisti enim iudicium meum et cau-
sam meam
sedisti super solium iudex iustitiae
⁶inrepuisti gentes periit impius
nomen eorum delisti in sempiternum
et iugiter
⁷completae sunt solitudines in finem Ier 4,71
et civitates subvertisti
periit memoria eorum cum ipsis
⁸Dominus autem in sempiternum se-
debit
stabilivit ad iudicandum solium su-
um
⁹et ipse iudicat orbem in iustitia
iudicat populos in aequitatibus
¹⁰et erit Dominus elevatio oppresso I Sm 2,81
elevatio oportuna in angustia
¹¹et confident in te qui noverunt no-

10 consumetur Σ.; consummetur IAK | probatur FL | 12 et om. C | tota die] cotidie RFCI
C | 14 et om. FÆLb | 15 parturiit s.; parturiuit Θ | et om. IAK | 16 lacum] laqueum
C | incidit CEKS | 17 reuertitur IAK. | descendit RFIAK. || 8,4 quae + tu FΞΘ |
6 minuens FÆL | 7 super + omnia CΣ | 9 qui transcunt IAK. || 9,3 altissimi RFASs.]
altissime cet. | 6 increpasti F(vid.) IΞAKΘb | perit RFIAL; et perit C | 7 perit RFC
AL | 10 oppresso elevatio om. C | 11 confidunt RΘ |

	tuum	cogitant	
Idt 6,15	quoniam non dereliquisti quaerentes te Domine	24 (3) quoniam laudatur peccator in desiderii animae suae et iniquus benedicitur	
64,2; 67,171 Is 12,6	12 psallite Domino qui habitat in Sion	25 (4) exacerbavit Dominum peccator	35,3
1 Par 16,81	adnuntiate inter gentes studia eius	secundum multitudinem irae suae non quaeret	
Gn 9,51	13 quoniam requirens sanguinem eorum recordatus est	26 (5) non est Deus in conspectu eius inquinatae sunt viae illius in omni tempore	
Idt 6,151	non est oblitus clamorem pauperum	auferuntur iudicia tua a facie eius omnium inimicorum suorum dominabitur	
	14 miserere mei Domine vide humilitatem meam de inimicis meis	27 (6) dixit enim in corde suo	29,7
	15 qui exaltas me de portis mortis ut adnuntiem omnes laudationes tuas in portis filiae Sion	non movebor a generatione in generationem sine malo	
12,61 I Sm 2,11	16 exultabo in salutare tuo infixae sunt gentes in interitu quem fecerunt	28 (7) cuius maledictione os plenum est et amaritudine et dolo	13,31 Rm 3,14
34,8	in laqueo isto quem absconderunt comprehensus est pes eorum	sub lingua eius labor et dolor	
	17 cognoscitur Dominus iudicia faciens in operibus manuum suarum comprehensus est peccator	29 (8) sedet in insidiis cum divitibus in occultis ut interficiat innocentem	36,321
	CANTICUM DIAPSALMATIS	30 (9) oculi eius in pauperem respiciunt insidiatur in abscondito quasi leo in spelunca sua	7,31 16,12
	18 convertantur peccatores in infernum omnes gentes quae obliviscuntur Deum	insidiatur ut rapiat pauperem rapere pauperem dum adtrahit eum	
	19 quoniam non in finem oblivio erit pauperis patientia pauperum non peribit in finem	31 (10) in laqueo suo humiliabit eum inclinabit se et cadet cum dominatus fuerit pauperum	
81,8; Prv 12,3; II Par 14,11	20 exsurge Domine non confortetur homo iudicentur gentes in conspectu tuo	32 (11) dixit enim in corde suo oblitus est Deus avertit faciem suam ne videat in finem	Iob 22,131 Sir 23,261 Ez 8,121
	21 constitue Domine legislatorem super eos	33 (12) exsurge Domine Deus exaltetur manus tua ne obliviscaris pauperum	
	sciant gentes quoniam homines sunt	34 (13) propter quid iniritavit impius Deum	
	DIAPSALMA	dixit enim in corde suo non requirit	93,71 Iob 22,131 Ez 8,121
	22 (1) ut quid Domine recessisti longe dispicis in oportunitatibus in tribulatione	35 (14) vides quoniam tu laborem et dolorem consideras	Gn 31,421
	23 (2) dum superbit impius incenditur pauper	ut tradas eos in manus tuas	
	comprehenduntur in consiliis quibus		

RFI 17 cognoscitur RF1ΦτϞ] cognoscetur cet. | canticum diapsalmatis om. IWSK c | 21 eos W(S)KΦ + ut c | diapsalma om. Wc | 22 ut] praem. psal. X secundum Hebr. c, litteris inclinatis, qui et novam versuum numerationem incipit | 24 [deest S usque ad 10,8] | benedicetur F | 25 quaerit R | 31 humiliavit F | cum] dum I |

men tuum
 quoniam non dereliquisti quaerentes
 te Domine
¹² cantate Domino habitatori Sion
 adnuntiate in populis commutationes
 eius
¹³ quoniam quaerens sanguinem eorum
 recordatus est
 nec oblitus est clamoris pauperum
¹⁴ misertus est mei Dominus vidit ad-
 flictionem meam ex inimicis meis
¹⁵ qui exaltat me de portis mortis
 ut narrem omnes laudes tuas in por-
 tis filiae Sion
¹⁶ exultabo in salutari tuo
 demersae sunt gentes in interitu
 quem fecerunt
 in rete quod absconderant captus
 est pes eorum
¹⁷ agnitus est Dominus iudicium fa-
 ciens
 in opere manuum suarum corrui-
 t impius

SONITU SEMPITERNO

¹⁸ convertantur impii in infernum
 omnes gentes quae oblitae sunt De-
 um
¹⁹ quoniam non in aeternum oblivioni
 erit pauper
 expectatio pauperum non peribit in
 perpetuum
²⁰ surge Domine non confortetur homo
 iudicentur gentes ante faciem tuam
²¹ pone Domine terrorem eis
 sciant gentes homines se esse
 SEMPER
²² ⁽¹⁾ quare Domine stas a longe
 dispicis in temporibus angustiae
²³ ⁽²⁾ in superbia impii ardet pauper
 capiantur in sceleribus quae cogita-
 verunt

²⁴ ⁽³⁾ quia laudavit impius desiderium
 animae suae
 et avarus adplaudens sibi ²⁵ ⁽⁴⁾ blas-
 phemavit Dominum
 impius secundum altitudinem furo-
 ris sui non requirit
²⁶ ⁽⁵⁾ nec est Deus in omnibus cogitatio-
 nibus eius
 parturiunt viae eius in omni tempore
 longe sunt iudicia tua a facie eius
 omnes inimicos suos dispicit
²⁷ ⁽⁶⁾ loquitur in corde suo non movebor
 in generatione et generatione
 ero sine malo
²⁸ ⁽⁷⁾ maledictione os eius plenum est et
 dolis et avaritia
 sub lingua eius dolor et iniquitas
²⁹ ⁽⁸⁾ sedet insidians iuxta vestibula
 in absconditis ut interficiat innocen-
 tem
³⁰ ⁽⁹⁾ oculi eius robustos tuos circumspi-
 ciunt
 insidiatur in abscondito quasi leo in
 cubili
 insidiatur ut rapiat pauperem
 rapiet pauperem cum adtraxerit eum
 ad rete suum
³¹ ⁽¹⁰⁾ et confractum subiciet
 et inruet viribus suis valenter
³² ⁽¹¹⁾ dixit in corde suo oblitus est
 Deus
 abscondit faciem suam non respiciet
 in perpetuum
³³ ⁽¹²⁾ surge Domine Deus leva manum
 tuam
 noli oblivisci pauperum
³⁴ ⁽¹³⁾ quare blasphemavit impius Deum
 dicens in corde suo quod non requi-
 rat
³⁵ ⁽¹⁴⁾ vides quia tu laborem et furorem
 respicis ut detur in manu tua

Ez 33,31;
 II Pt 2,14

12 commutationes Ls (in praef. p. XIX) | cogitationes cet. (et s in textu) | 13 clamorem FL.; clamores Σ | 14 mei] mihi C | 16 in interitum quem CΘL h; in foueam quam S. | absconderunt ΣΘSL; absconderunt C. | 17 sonitum sempiternum F.; diapsalma I; om. AK | 18 deum] dominum CΘ | 19 obliuio FA. | 21 homines se esse FCs | homines esse RΣ; homines esse se cet. | semper om. IΘ | 22 (M 10,1) a om. C | 24 laudabit FCS; laudabitur Θ | 25 altitudinem] multitudinem RΣ. | 28 dolis] dolus FC. | 30 cum] dum C | 33 pauperem CΘ | 35 quia] quoniam CΘ |

RFCI
 ΣAKΘSL
 hς

tibi derelictus est pauper
orfano tu eras adiutor

36,17 36 (15) contere brachium peccatoris et
maligni
quaeretur peccatum illius et non in-
venietur

Tb 9,11 37 (16) Dominus regnabit in aeternum et
in saeculum ÷ saeculi:

61 peribitis gentes de terra illius
38 (17) desiderium pauperum exaudivit
Dominus
praeparationem cordis eorum audi-
vit auris tua

39 (18) iudicare pupillo et humili
ut non adponat ultra magnificare se
homo super terram

10 IN FINEM PSALMUS DAVID

2 In Domino confido quomodo dicitis
animae meae

Prv 27,8 transmigra in montes sicut passer

7,13.14; 63,4.5 3 quoniam ecce peccatores intende-
runt arcum

paraverunt sagittas suas in faretra
ut sagittent in obscuro rectos corde

4 quoniam quae perfecisti destruxe-
runt

iustus ÷ autem: quid fecit

32,13.141
102,191 112,5.61
Hab 2,20 5 Dominus in templo sancto suo Do-
minus in caelo sedis eius

oculi eius ÷ in pauperem: respiciunt
palpebrae eius interrogant filios ho-
minum

Ecl 3,17 6 Dominus interrogat iustum et im-
pium

Tb 12,10 qui autem diligit iniquitatem odit
animam suam

Gn 19,241 7 pluit super peccatores laqueos
ignis et sulphur et spiritus procella-
rum pars calicis eorum

44,81 118,1371
Tb 3,21 So 3,5 8 quoniam iustus Dominus ÷ et: ius-
titias dilexit
aequitatem vidit vultus eius

6,1 11 IN FINEM PRO OCTAVA PSALMUS
DAVID

2 Salvum me fac Domine quoniam
defecit sanctus Ml 7,2
quoniam deminutae sunt veritates a
filiis hominum Os 4,1

3 vana locuti sunt unusquisque ad
proximum suum 37,131 40,7
labia dolosa in corde et corde lo-
cuti sunt

4 disperdat Dominus universa labia
dolosa
linguam magniloquam

5 qui dixerunt linguam nostram mag-
nificabimus

labia nostra a nobis sunt
quis noster dominus est

6 propter miseriam inopum et gemi-
tum pauperum

nunc exurgam dicit Dominus Is 33,10

ponam in salutari Is 12,21

fiducialiter agam in eo

7 eloquia Domini eloquia casta 17,311
11 Sm 22,31
argentum igne examinatum proba-
tum terrae

purgatum septuplum

8 tu Domine servabis nos et custodies
nos

a generatione hac et in aeternum

9 in circuitu impii ambulant
secundum altitudinem tuam multi-
plicasti filios hominum

12 IN FINEM PSALMUS DAVID

Usquequo Domine oblivisceris me
in finem 43,24; Lam 5,20

usquequo avertis faciem tuam a me 87,15;
Job 13,241

2 quamdiu ponam consilia in anima
mea

dolorem in corde meo per diem

3 usquequo exaltabitur inimicus meus
super me

4 respice exaudi me Domine Deus
meus

inlumina oculos meos ne umquam I Esr 9,81

obdormiam in mortem

5 nequando dicat inimicus meus prae- 24,3; 37,171

RFI 35 eras] eris We | 37 regnavit FΦ || 10,2 in montes RFr. &] in montem cet. | 7 pluit
(L)W(S)KΦ RIWΦ | [incipit L] || 11,1 [iterum adest S] | octavo LK.; ÷ die IL. | 4 dolosa ÷ et c |
cr 8 et 2 om. WSKΦ c | 9 ambulabunt IL. || 12,2 dolore FL. | 4 exaudi Rt, & He] et exaudi
cet. | in morte ISK c |

tibi relinquuntur fortes tui
pupillo tu es factus adiutor

³⁶ ⁽¹⁵⁾ contere brachium impii et maligni
quaeres impietatem eius et non in-
venies

³⁷ ⁽¹⁶⁾ Dominus rex saeculi et aeterni-
tatis

perierunt gentes de terra eius

³⁸ ⁽¹⁷⁾ desiderium pauperum audit Do-
minus
praeparasti ut cor eorum audiat au-
ris tua

³⁹ ⁽¹⁸⁾ ut iudices pupillum et oppressum
et nequaquam ultra superbiat homo
de terra

10 VICTORI DAVID

² In Domino speravi quomodo dicitis
animae meae

transvola in montem ut avis

³ quia ecce impii tetenderunt arcum
posuerunt sagittam suam super ner-
vum

ut sagittent in abscondito rectos
corde

⁴ quia leges dissipatae sunt
iustus quid operatus est

⁵ Dominus in templo sancto suo
Dominus in caelo thronus eius
oculi eius vident
palpebrae eius probant filios homi-
num

⁶ Dominus iustum probat
impium autem et diligentem iniqui-
tatem odit anima eius

⁷ pluit super peccatores laqueos
ignis et sulphur et spiritus tempes-
tatum pars calicis eorum

⁸ quoniam iustus Dominus iustitias
dilexit

rectum videbunt facies eorum

11 VICTORI PRO OCTAVA CANTICUM DAVID

² Salva Domine quoniam defecit sanc-
tus
quoniam inminuti sunt fideles a filiis
hominum

³ frustra loquuntur unusquisque pro-
ximo suo
labium subdolum in corde et corde
locuti sunt

⁴ disperdat Dominus omnia labia do-
losa linguam magniloquam

⁵ qui dixerunt linguam nostram robo-
remus

labia nostra nobiscum sunt quis do-
minus noster est

⁶ propter vastitatem inopum et gemi-
tum pauperum

nunc consurgam dicit Dominus
ponam in salutari auxilium eorum

⁷ eloquia Domini eloquia munda
argentum igne probatum separatum
a terra colatum septuplum

⁸ tu Domine custodies ea
servabis nos a generatione hac in
aeternum

⁹ in circuitu impii ambulabunt
cum exaltati fuerint vilissimi filio-
rum hominum

Dn 11,20

12 VICTORI CANTICUM DAVID

Usquequo Domine oblivisceris mei
penitus

usquequo abscondes faciem tuam a
me

² usquequo ponam consilia in anima
mea

dolorem in corde meo per diem

³ usquequo exaltabitur inimicus meus
super me

⁴ convertere exaudi me Domine Deus
meus

inlumina oculos meos ne umquam
obdormiam in mortem

⁵ nequando dicat inimicus meus prae

Ps 118,126

38 audit RAK s] audiuit cet. || 10 (M 11), 2 in monte IA. | 7 pluit RFΘSL h | et¹ om. RFCI
CAΘ | tempestatis Θ; tempestates F. | 8 dominus + et RCS || 11 (M 12), 2 salva + me R
ΣΘS | 3 cum proximo C | locuti sunt om. IAK. | 6 inopum] impiorum CΣ | in salu-
tare FA. | 7 septuplo C | 9 ambulant RFSL || 12 (M 13), 1 domine om. IAK. | mei] me
ΣΘS h | abseondis RIAKS | 2 in animam meam IAK. | 4 conuertere + et RCSΘ | in
morte CIEAKΘS h |

valui adversus eum
qui tribulant me exultabunt si motus fuero

⁶ego autem in misericordia tua speravi

9,16! 19,5,6;
20,2,3

exultabit cor meum in salutare tuo
cantabo Domino qui bona tribuit mihi

7,181

et psallam nomini Domini altissimi

13 IN FINEM PSALMUS DAVID

IV Esr 7,23; 8,58

Dixit insipiens in corde suo non est Deus

1—3;
52,1—4;
Rm 3,10—18

corrupti sunt et abominabiles facti sunt in studiis ÷ suis:
non est qui faciat bonum ÷ non est usque ad unum:

32,131

²Dominus de caelo prospexit super filios hominum
ut videat si est intellegens ÷ aut: requirens Deum

³omnes declinaverunt simul inutiles facti sunt

non est qui faciat bonum non est usque ad unum

5,111

÷ sepulchrum patens est guttur eorum

9,28; 49,191

÷ linguis suis dolose agebant

139,4

÷ venenum aspidum sub labiis eorum
÷ quorum os maledictione et amaritudo ÷ dine plenum est

Prv 1,16; 6,18;
Is 59,7,8;
IV Esr 1,26

÷ veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem

÷ contritio et infelicitas in viis eorum
÷ et viam pacis non cognoverunt

35,2

÷ non est timor Dei ante oculos eorum ÷ rum:

4—6;
52,5—7

⁴nonne cognoscent omnes qui operantur iniquitatem

Mi 3,3

qui devorant plebem meam sicut escam panis

⁵Dominum non invocaverunt

illic trepidaverunt timore ÷ ubi non erat timor:

⁶quoniam Deus in generatione iusta

consilium inopis confudistis
quoniam Dominus spes eius est

⁷quis dabit ex Sion salutare Israel
cum averterit Dominus captivitatem plebis suae

84,2 125,1,21

exultabit Iacob et laetabitur Israel

14 PSALMUS DAVID

Domine quis habitabit in tabernaculo tuo

26,4; 60,5!

aut quis requiescet in monte sancto tuo

²qui ingreditur sine macula et operatur iustitiam

Is 33,15

³qui loquitur veritatem in corde suo
qui non egit dolum in lingua sua
nec fecit proximo suo malum
et obprobrium non accepit adversus proximos suos

⁴ad nihilum deductus est in conspectu eius malignus

Idt 13,22!

timentes autem Dominum glorificat
qui iurat proximo suo et non decipit

23,4

⁵qui pecuniam suam non dedit ad usuram

Lv 25,37

et munera super innocentes non accepit

Ex 23,8!
Is 33,15

qui facit haec non movebitur in aeternum

29,7; 111,6

15 TITULI INSCRIPTIO IPSI DAVID

Conserva me Domine quoniam in te speravi

30,15

²dixi Domino Dominus meus es tu
quoniam bonorum meorum non eges

139,7

³sanctis qui sunt in terra eius
mirificavit * mihi: omnes voluntates meas in eis

⁴multiplicatae sunt infirmitates eorum
postea adceleraverunt
non congregabo conventicula eorum de sanguinibus

nec memor ero nominum eorum per labia mea

⁵Dominus pars hereditatis meae et

72,26; 118,57;
Lam 3,24

RFI 6 exultavit F || 13,3 ÷ om. R, sed testatur Hieron. in prol. libri XVI in Is. | 5 [deest S usque ad 15,4] | 6 deus | dominus c | iusta Rr. & | iusta est cet. || 14,1 requiescit RFLW | 4 glorificat | magnificat IL | decepit RFL | 5 innocentem c || 15,1 in te speravi RILr. & | speravi in te cet. | 2 dominus RFr. & He | deus cet. | 3 mihi RFILr., cf. M | om. cet. | 4 [iterum adest S] | eorum³ | illorum IL. |

valui adversus eum
hostes mei exultabunt cum motus
fuero

⁶ego autem in misericordia tua con-
fido
exultabit cor meum in salutari tuo
cantabo Domino quia reddidit mi-
hi

13 VICTORI DAVID

Dixit stultus in corde suo non est
Deus
corrupti sunt et abominabiles facti
sunt studiosi
non est qui faciat bonum

²Dominus de caelo prospexit super
filios hominum
ut videret si esset intellegens requi-
rens Deum

³omnes recesserunt simul congluti-
nati sunt
non est qui faciat bonum non est
usque ad unum

⁴nonne cognoscent omnes qui ope-
rantur iniquitatem
qui devorant populum meum ut ci-
bum panis

⁵Dominum non invocaverunt
ibi timebunt formidine

⁶quoniam Deus in generatione iusta
est
consilium pauperum confudistis
quoniam Dominus spes eius est

⁷quis dabit de Sion salutem Israhel
quando reduxerit Dominus captivi-
tatem populi sui

exultabit Iacob et laetabitur Israhel

14 CANTICUM DAVID

Domine quis peregrinabitur in ten-
torio tuo

et quis habitabit in monte sancto tuo
²qui ingreditur sine macula et opera-
tur iustitiam

³loquiturque veritatem in corde suo
qui non est facilis in lingua sua
neque fecit amico suo malum
et obprobrium non sustinuit super
vicino suo

⁴dispicitur oculis eius improbus
timentes autem Dominum glori-
ficat

iurat ut se adfligat et non mutat

⁵pecuniam suam non dedit ad usuram
et munera adversum innoxium non
accepit

qui facit haec non movebitur in ae-
ternum

15 HUMILIS ET SIMPLICIS DAVID

Custodi me Deus quoniam speravi
in te

²dicens Deo Dominus meus es tu
bene mihi non est sine te

³sanctis qui in terra sunt et magnificis
omnis voluntas mea in eis

⁴multiplicabuntur idola eorum post
tergum sequentium
non litabo libamina eorum de san-
guine

neque adsumam nomina eorum in
labiis meis

⁵Dominus pars hereditatis meae et

5 cum] si RA. | motus] mortuus C | 6 exultavit FIAK. | quia] qui IAKΘL; qua F. || R^{FCI}
13(2M 14), 1 instudiose IAKΘ | 2 esset] est IAKΘS | intellegens R^{2M}] + aut cer. || ΣAKΘSL
5 dominum] deum FΣ | 6 confudisti FCΘ | dominus] deus C || 14(2M 15), 2 iustitias C | h^s
3 loquiturque AK.; loquitur RΘ | in linguam suam IAK. | neque] nec FAK. | 4 ocu-
lus IΣ | 5 noxium C || 15(2M 16), 1 deus] domine CΘ | 3 et om. C | 4 libabo ΘSθ |
libamina] libana L.; limina FIAK. |

calicis mei
tu es qui restitues hereditatem meam
mihi

⁶funes ceciderunt mihi in praeclaris
etenim hereditas mea praeclara est
mihi

III Esr 4,60 ⁷benedicam Domino qui tribuit mihi
intellectum

72,21 insuper et usque ad noctem increpa-
verunt me renes mei

⁸—11:
Act 2,25-28 ⁸providebam Dominum in conspectu
meo semper

108,31; 109,5 quoniam a dextris est mihi ne com-
movear

⁹propter hoc laetatum est cor meum
et exultavit lingua mea
insuper et caro mea requiescet in spe

29,4! I Sm 2,6! ¹⁰quoniam non derelinques animam
Act 2,31 meam in inferno

Ion 2,7;
Act 13,35 non dabis sanctum tuum videre cor-
ruptionem

notas mihi fecisti vias vitae
adimplebis me laetitia cum vultu tuo

20,7 delectatio in dextera tua usque in
103,34 finem

16 ORATIO DAVID

Exaudi Domine iustitiam meam
intende deprecationem meam
auribus percipe orationem meam
non in labiis dolosis

²de vultu tuo iudicium meum prod-
eat
oculi tui videant aequitates

25,2; 65,10! ³probasti cor meum visitasti nocte
Ier 9,7 igne me examinasti et non est inven-
Iob 6,30; 7,18; 23,10! ta in me iniquitas

Iob 27,4! ⁴ut non loquatur os meum opera ho-
minum

propter verba labiorum tuorum
ego custodivi vias duras

Prv 3,23 ⁵perfice gressus meos in semitis tuis
ut non moveantur vestigia mea

⁶ego clamavi quoniam exaudisti me
Deus

inclina aurem tuam mihi 30,3; 85,1; 87,3;
et exaudi verba mea 101,3; II Esr 1,6!

⁷mirifica misericordias tuas 30,22
qui salvos facis sperantes in te 85,2

⁸a resistentibus dexterarum tuarum
custodi me ut pupillam oculi Dt 32,10
sub umbra alarum tuarum proteges
me

⁹a facie impiorum qui me afflixerunt
inimici mei animam meam circum- 21,27
dederunt *super me:

¹⁰adipem suum concluserunt 72,8,9;
os eorum locutum est superbia I Sm 2,3;
Sir 13,26

¹¹proicientes me nunc circumdederunt
me
oculos suos statuerunt declinare in
terram

¹²susceperunt me sicut leo paratus ad 7,3! 9,30
praedam
et sicut catulus leonis habitans in
abditis

¹³exsurge Domine praeveni eum et
subplanta eum

eripe animam meam ab impio
frameam tuam ¹⁴ab inimicis manus
tuae

Domine a paucis de terra divide eos
in vita eorum

de absconditis tuis adimpletus est
venter eorum

saturati sunt filiis
et dimiserunt reliquias suas parvulis
suis

¹⁵ego autem in iustitia apparebo con-
spectui tuo

satiabor cum apparuerit gloria tua

17 IN FINEM PUERO DOMINI DAVID QUAE
LOCUTUS EST DOMINO VERBA CAN- II Sm 22,1
TICI HUIUS IN DIE QUA ERIPUIT EUM
DOMINUS DE MANU OMNIUM INIMI-

RFI 7 domino RFSΦr | dominum cet. | ~ mihi tribuit IL | [deest L usque ad v. 10] | increpa-
(L)WSKΦ uerunt R1Φr | increpauerunt cet. | 9 requiescit FI | 10 derelinquis RFS | non² RFr. | nec
ct cet. | [iterum adest L] | delectatio Fr. | dilectatio R1.; dilectationes K; delectationes cet. ||
16,1 oratio | praem. in finem FS. | 3 meum + et LWSΦc | 8 proteges Rr. & | protege cet. |
9 super me Rr. M | om. cet. | 10 superbia FLr | in superbia R1.; superbiam cet. | 14 [deest
L usque ad 17,8] | 15 in conspectu F1Φ || 17,1 quae | qui Ic |

calicis mei
 tu possessor sortis meae
⁶lineae ceciderunt mihi in pulcherri-
 mis
 et hereditas speciosissima mea est
⁷benedicam Domino qui dedit consi-
 lium mihi
 insuper et noctibus erudierunt me
 renes mei
⁸proponebam in conspectu meo sem-
 per
 quia a dextris meis est ne commo-
 veat
⁹propterea laetatum est cor meum
 et exultavit gloria mea
 et caro mea habitavit confidenter
¹⁰non enim derelinques animam meam
 in inferno
 nec dabis sanctum tuum videre cor-
 ruptionem
 ostendes mihi semitam vitae
 plenitudinem laetitiarum ante vul-
 tum tuum
 decores in dextera tua aeternos
16 ORATIO DAVID
 Audi Deus iustum intende depreca-
 tionem meam
 auribus percipe orationem meam
 absque labiis mendacii
²de vultu tuo iudicium meum prod-
 eat
 oculi tui videant aequitates
³probasti cor meum visitasti nocte
 conflasti me et non invenisti ⁴cogi-
 tationes meas transire os meum
 in opere hominum
 propter verbum labiorum tuorum
 ego observavi vias latronis
⁵sustenta gressus meos in callibus
 tuis
 et non labentur vestigia mea

⁶ego invocavi te quia exaudies me
 Deus
 inclina aurem tuam mihi
 audi eloquium meum
⁷mirabilem fac misericordiam tuam
 salvator sperantium
⁸a resistentibus dexteræ tuæ
 custodi me quasi pupillam intus in
 oculo
 in umbra alarum tuarum protege me
⁹a facie impiorum vastantium me
 inimici mei animam meam circum-
 dederunt
¹⁰adipe suo concluserunt
 et ore locuti sunt superbe
¹¹incedentes adversum me nunc cir-
 cumdederunt me
 oculos suos posuerunt declinare in
 terram
¹²similitudo eius quasi leonis deside-
 rantis prædam
 et quasi catuli leonis sedentis in abs-
 conditis
¹³surge Domine præveni faciem eius
 incurva eum
 salva animam meam ab impio
 qui est gladius tuus
¹⁴a viris manus tuæ Domine qui mor-
 tui sunt in profundo
 quorum pars in vita
 et quorum de absconditis tuis re-
 plesti ventrem
 qui satiabuntur filiis et dimittent reli-
 quas suas parvulis eorum
¹⁵ego in iustitia videbo faciem tuam
 implebor cum evigilavero similitu-
 dine tua
17 VICTORI SERVO DOMINI DAVID QUAE
 LOCUTUS EST DOMINO VERBA CAN-
 TICI HUIUS IN DIE QUA LIBERAVIT
 EUM DOMINUS DE MANU OMNIUM

7 ~ mihi consilium RIAK. | 8 proponebam + dominum Θ b; + domino SL | 9 habitabit FΘb | 10 derelinquis RF.; relinques Σ | anima mea RC. | in infernum C; inferno K. | ostendis FΣAKL; ostendisti Θ | laetitiarum] diuitiarum FΣ || 16 (17), 1 exaudi C | 4 in opera CΣ | 5 labantur F; labuntur Θ | 6 mihi + et C | 8 intus oculo R.; intus oculi Θ | 11 in terra C | 12 catuli . . . sedentes C; catulus . . . sedens Θ. | 14 a uiris] auris CΣΘ | qui²] quia R | saturabuntur IAKS | dimittunt C | reliquas F | 15 ius- titia + tua C ||

RFCI
 ΣAKΘSL
 b5

CORUM EIUS ET DE MANU SAUL ET
DIXIT

Jer 16,19
3-51:
II Sm 22,2-51
30,4; 143,2
7,21 Hbr 2,13
19; 27,7!
Lc 1,69
1de 10,12!
54,5
5-7:
114,3,4
119,1; Ion 2,8
3,5
Ex 2,23;
Tb 3,24!
76,19;
II Sm 22,8!
Sir 16,19!
1s 30,27
49,31
Dt 32,22!
143,5
103,3
96,2; Dt 4,111
I Sm 2,10!
Iob 37,5!

²Diligam te Domine fortitudo mea
³Dominus firmamentum meum et refugium meum et liberator meus
Deus meus adiutor meus et sperabo in eum
protector meus et cornu salutis meae et susceptor meus
⁴laudans invocabo Dominum et ab inimicis meis salvus ero
⁵circumdederunt me dolores mortis et torrentes iniquitatis conturbaverunt me
⁶dolores inferni circumdederunt me praecupaverunt me laquei mortis
⁷cum tribularer invocavi Dominum et ad Deum meum clamavi exaudivit de templo ÷ sancto: suo vocem meam
et clamor meus in conspectu eius introibit in aures eius
⁸et commota est et contremuit terra et fundamenta montium conturbata sunt et commota sunt quoniam iratus est eis
⁹ascendit fumus in ira eius et ignis a facie eius exarsit carbones succensi sunt ab eo
¹⁰inclinavit caelos et descendit et caligo sub pedibus eius
¹¹et ascendit super cherubin et volavit volavit super pinna ventorum
¹²et posuit tenebras latibulum suum in circuitu eius tabernaculum eius tenebrosa aqua in nubibus aeris
¹³prae fulgore in conspectu eius nubes
✱eius: transierunt
grando et carbones ignis
¹⁴et intonuit de caelo Dominus

et Altissimus dedit vocem suam
✱grando et carbones ignis:
¹⁵et misit sagittas et dissipavit eos
et fulgora multiplicavit et conturbavit eos
¹⁶et apparuerunt fontes aquarum et revelata sunt fundamenta orbis terrarum
ab increpatione tua Domine
ab inspiratione spiritus irae tuae
¹⁷misit de summo et accepit me
adsumpsit me de aquis multis
¹⁸eripiet me de inimicis meis fortissimis
et ab his qui oderunt me quoniam confirmati sunt super me
¹⁹praevenierunt me in die ad afflictionis meae
et factus est Dominus protector meus
²⁰et eduxit me in latitudinem
salvum me faciet quoniam voluit me
²¹÷ et: retribuet mihi Dominus secundum iustitiam meam
÷ et: secundum puritatem manuum mearum retribuet mihi
²²quia custodivi vias Domini nec impii gessi a Deo meo
²³quoniam omnia iudicia eius in conspectu meo sunt
et iustitias eius non reppuli a me
²⁴et ero immaculatus cum eo
et observabo ab iniquitate mea
²⁵et retribuet mihi Dominus secundum iustitiam meam
et secundum puritatem manuum mearum
in conspectu oculorum eius
²⁶cum sancto sanctus eris
et cum viro innocente innocens eris
²⁷et cum electo electus eris

Str 46,20;
Is 30,30!
Ec 9,24!
1-3,6; Dt 32,23!

143,7

II Sm 22,18!

4,2; 30,9; 117,5

21,9

25; 7,9!
I Sm 26,23!
Iob 22,30

118,102

21!

RFI 1 et dixit om. IWS. | 7 cum tribularer RFI r. 6] in tribulatione mea cet. | exaudivit Ir. 6, cf. He] exaudivit me F.; et exaudivit cet. | introibit IWK r. 6, cf. He] introiuit cet. | 8 et¹ Rlr. 6] om. cet. | et³ om. c | [iterum adest L] | 10 et inclinavit RL. | 13 ✱ r., cf. 22] ÷ R | eius² RΦ r. 22] om. cet. | 15 sagittas RΦ r. 6] sagittas suas cet. | et³ om. WSK c | 17 de¹] e FL. | me¹ + et LS c | 18 eripiet RF (vid.) Φ r. 6] et eripuit L.; eripuit cet. | confirmati FIL Φ r] confortati cet. | 20 fecit RL c | 21 retribuit bis R | 23 sunt RFI r] om. cet. | iustitia R; iustitiam L. | 24 observabo + me WSK Φ c | 25 retribuit R |

INIMICORUM SUORUM ET DE MANU
SAUL ET AIT

²Diligam te Domine fortitudo mea

³Domine petra mea et robur meum
et salvator meus

Deus meus fortis meus sperabo in eo
scutum meum et cornu salutis meae
susceptor meus

⁴laudatum invocabo Dominum et ab
inimicis meis salvus ero

⁵circumdederunt me funes mortis
et torrentes diabuli terruerunt me

⁶funes inferi circumdederunt me
praevenierunt me laquei mortis

⁷in tribulatione mea invocabo Do-
minum

et ad Deum meum clamabo
exaudiet de templo suo vocem me-
am

et clamor meus ante faciem eius ve-
niet in aures eius

⁸commota est et contremuit terra
et fundamenta montium concussa
sunt

et conquassata quoniam iratus est

⁹ascendit fumus de furore eius
et ignis ex ore eius devorans
carbones incensi sunt ab eo

¹⁰inclinavit caelos et descendit
et caligo sub pedibus eius

¹¹et ascendit super cherub
et volavit super pinnas venti

¹²posuit tenebras latibulum suum
in circuitu eius tabernaculum eius
tenebrosas aquas in nubibus aetheris

¹³prae fulgore in conspectu eius nubes
transierunt

grando et carbones ignis

¹⁴et intonuit de caelo Dominus
et Altissimus dedit vocem suam

grandinem et carbones ignis

¹⁵et emisit sagittas suas et dissipavit
eos

fulgora multiplicavit et conturbavit
illos

¹⁶et apparuerunt effusiones aquarum
et revelata sunt fundamenta orbis
ab increpatione tua Domine

ab inspiratione spiritus furoris tui

¹⁷misit de alto et accepit me
extraxit me de aquis multis

¹⁸liberavit me de inimicis meis poten-
tissimis

et de his qui oderant me quoniam
robustiores me erant

¹⁹praevenierunt me in die afflictionis
meae

et factus est Dominus firmamentum
meum

²⁰et eduxit me in latitudinem
liberavit me quia placuit ei

²¹retribuit mihi Dominus secundum
iustitiam meam

et secundum munditiam manuum
mearum reddidit mihi

²²quia custodivi vias Domini
et non egi impie a Deo meo

²³omnia enim iudicia eius in conspectu
meo

et praecepta eius non amovi a me

²⁴et fui immaculatus cum eo

et custodivi me ab iniquitate mea

²⁵et restituit Dominus mihi secundum
iustitiam meam

et secundum munditiam manuum
mearum in conspectu oculorum
eius

²⁶cum sancto sanctus eris

cum viro innocente innocenter ages

²⁷cum electo electus eris

17(23 18), 1 ait | dixit CES | 3 in eum RCIEΘSLh | 6 inferni IAK | 7 in¹ | *praem.* et RFI | inuocavi IAKS | clamabo + et CΘ | 9 incensi | succensi FCE; accensi Θ | 11 cherubin RFEΘ | 12 tenebrosa aqua RIEAK | aetheris | aeris CΘ | 15 et misit RE; et emittit L. | 16 domine + et C | 17 et traxit AK; et extraxit CE | 18 et libera- uit C | oderunt CKΘ | 20 quia | quoniam CΘ | placui IL | 25 restituet FEΘSh | ~ mihi dominus RCI AKΘS | 26 eris + et FIEAKΘLh | 27 cum¹ | *praem.* et IAK. | RFI ΣAKΘSL h

	et cum perverso perverteris	et odientes me disperdisti	
	²⁸ quoniam tu populum humilem sal- vum facies	⁴² clamaverunt nec erat qui salvos fa- ceret	
Is 2,11! 5,15	et oculos superbiorum humiliabis	ad Dominum nec exaudivit eos	
	²⁹ quoniam tu inluminas lucernam me- am Domine	⁴³ et comminuam illos ut pulverem an- te faciem venti	
	Deus meus inluminas tenebras meas	ut lutum platearum delebo eos	Is 10,6; Mi 7,10
	³⁰ quoniam in te eripiar a temptatione et in Deo meo transgrediar murum	⁴⁴ eripe me de contradictionibus populi constitues me in caput gentium	
144,17! Dt 32,4!	³¹ Deus meus inpolluta via eius	⁴⁵ populus quem non cognovi servivit mihi	
11,7; Prv 30,5!	eloquia Domini igne examinata protector est omnium sperantium in eum	in auditu auris oboedivit mihi	Iob 42,5!
II Sm 22,32!	³² quoniam quis deus praeter Domi- num	⁴⁶ filii alieni mentiti sunt mihi filii alieni inveterati sunt et claudicaverunt a semitis suis	
	et quis deus praeter Deum nostrum	⁴⁷ vivit Dominus et benedictus Deus meus	143,1
	³³ Deus qui praecingit me virtute et posuit immaculatam viam meam	et exaltetur Deus salutis meae	
Hab 3,19	³⁴ qui perfecit pedes meos tamquam cervorum	⁴⁸ Deus qui dat vindictam mihi et subdidit populos sub me	46,4; 143,2
26,6!	et super excelsa statuens me	liberator meus de gentibus iracundis	II Sm 22,49!
143,1	³⁵ qui doces manus meas in proelium et posuisti arcum aereum brachia mea	⁴⁹ et ab insurgentibus in me exaltabis me	139,2!
	³⁶ et dedisti mihi protectionem salutis tuae	a viro iniquo eripies me	56,10; 107,4; II Sm 22,50! Rm 15,9
	et dextera tua suscepit me	⁵⁰ propterea confitebor tibi in nationi- bus Domine	60,9! 65,2!
	et disciplina tua correxit me in finem et disciplina tua ipsa me docebit	et psalmum dicam nomini tuo	143,10; II Sm 22,51
	³⁷ dilatasti gressus meos subtus me et non sunt infirmata vestigia mea	⁵¹ magnificans salutes regis eius et faciens misericordiam christo suo	19,7
	³⁸ persequar inimicos meos et compre- hendam illos	David et semini eius usque in saeculu- m	III Rg 2,33!
	et non convertar donec deficiant	18 IN FINEM PSALMUS DAVID	
	³⁹ confringam illos nec poterunt stare cadent subtus pedes meos	² Caeli enarrant gloriam Dei	49,6! 88,6; 148,4! Sir 43,1
	⁴⁰ et praecinxisti me virtute ad bellum subplantasti insurgentes in me sub- tus me	et opera manuum eius adnuntiat fir- mamentum	
	⁴¹ et inimicos meos dedisti mihi dor- sum	³ dies diei eructat verbum et nox nocti indicat scientiam	Dn 3,71
20,13; II Sm 22,41!		⁴ non sunt loquellae neque sermones quorum non audiantur voces eorum	
		⁵ in omnem terram exivit sonus eorum et in fines orbis terrae verba eorum	Rm 10,18

RFI 27 peruerteris I.; peruerteris F.; subuerteris L. | 29 inluminas² RFr., cf. 6 He | inlumina
 LW(S)KΦ cet. | 30 [deest S usque ad v. 45] | 31 in eum RFlr. | in se cet. | 32 et | aut c | 33 praec-
 ct ingit FLr., cf. 6 He | praecinxit cet. | 35 doces Rlr. | docet cet. | in proelium RILr. | in
 proelio F.; ad proelium cet. | posuit F | arcum Rr. M6 | ut arcum cet. | 36 tuae | meae
 FL., cf. Su | 40 bellum + et c | 41 disperdisti RFr. | disperdidisti cet. | 43 illos RILr. |
 eos cet. | 44 eripe RFlr. | eripies cet. | 45 [iterum adest S] | 48 dat RFlr. | das cet. |
 subdidit RFlr. | subdidisti L.; subdes WK; subdis SΦc | de gentibus RFlr. Su | de ini-
 micis meis cet. Hi | 50 ~ nomini tuo psalmum dicam IWSKΦc || 18,4 audientur R |

et cum perverso pervertes
²⁸quia tu populum pauperem salvabis
 et oculos excelsos humiliabis
²⁹quia tu inluminabis lucernam meam
 Domine
 Deus meus inlustrabis tenebras meas
³⁰in te enim curram accinctus
 et in Deo meo transilium murum
³¹Deus immaculata via eius
 eloquium Domini igne examinatum
 scutum est omnium sperantium in se
³²quis est deus praeter Dominum
 et quis fortis praeter Deum nostrum
³³Deus qui accingit me fortitudine
 et posuit immaculatam viam meam
³⁴coaequans pedes meos cervis
 et super excelsa statuens me
³⁵docens manus meas ad proelium
 et componens quasi arcum aereum
 brachia mea
³⁶dedisti mihi clipeum salutis tuae
 et dextera tua confortavit me
 et mansuetudo tua multiplicavit me
³⁷dilatabis gressus meos subtus me
 et non deficient tali mei
³⁸persequar inimicos meos et adprehendam
 et non revertar donec consumam eos
³⁹caedam eos et non poterunt surgere
 cadent sub pedibus meis
⁴⁰accinxisti me fortitudine ad proelium
 incurvabis resistentes mihi sub me
⁴¹inimicorum meorum dedisti mihi
 dorsum
 et odientes me disperdidisti
⁴²clamabunt et non erit qui salvet

ad Dominum et non exaudiet eos
⁴³delebo eos ut pulverem ante faciem
 venti
 ut lutum platearum proiciam eos
⁴⁴salvabis me a contradictionibus populi
 pones me in caput gentium
⁴⁵populus quem ignoravi serviet mihi
 auditione auris oboediet mihi
⁴⁶filii alieni mentientur mihi
 filii alieni defluent et contrahentur
 in angustiis suis
⁴⁷vivit Dominus et benedictus Deus
 meus
 et exaltabitur Deus salutis meae
⁴⁸Deus qui das vindictas mihi
 et congregas populos sub me
 qui servas me ab inimicis meis
⁴⁹et a resistentibus mihi elevas me
 a viro iniquo libera me
⁵⁰propterea confitebor tibi in gentibus
 Domine
 et nomini tuo cantabo
⁵¹magnificanti salutes regis sui
 et facienti misericordiam christo suo
 David et semini eius usque in aeternum

18 VICTORI CANTICUM DAVID
²Caeli enarrant gloriam Dei
 et opus manus eius annuntiat firmitermentum
³dies diei eructat verbum
 et nox nocti indicat scientiam
⁴non est sermo et non sunt verba
 quibus non audiat vox eorum
⁵in universam terram exivit sonus
 eorum
 et in finibus orbis verba eorum

29 inluminas IAKΘ | inlustrabis | inluminabis IAKΘ. | 32 deum] dominum FΣ | 33 fortitudinem FΘL | 36 tuae] meae RΣ. | 39 poterint F.; potuerunt IAK | 40 fortitudinem F | 41 disperdisti C.; dispersisti FΣL | 42 clamauerunt FK. | 46 mentiantur IAK | deflent FΘ. | 47 exaltetur FL | 49 liberas C | 51 salutem CΘ; salutis F. || 18(219), 2 eius om. IAK. | 4 et om. FΣ |

	⁶ in sole posuit tabernaculum suum et ipse tamquam sponsus procedens de thalamo suo exultavit ut gigans ad currendam viam ÷ suam:	tionis protegit te nomen Dei Iacob	
	⁷ a summo caeli egressio eius et occursus eius usque ad summum eius	³ mittat tibi auxilium de sancto et de Sion tueatur te	
DI 4,32		⁴ memor sit omnis sacrificii tui et holocaustum tuum pingue fiat	
		DIAPSALMA	
Sir 43,3	nec est qui se abscondat a calore eius	⁵ tribuat tibi secundum cor tuum et omne consilium tuum confirmet	12,6; 36,41
	⁸ lex Domini immaculata convertens animas	⁶ laetabimur in salutari tuo et in nomine Dei nostri magnificabi- mur	
110,8; 118,130	testimonium Domini fidele sapien- tiam praestans parvulis	⁷ impleat Dominus omnes petitiones tuas	36,4; I Sm 1,17; Phil 4,19
	⁹ iustitiae Domini rectae laetificantes corda	nunc cognovi quoniam salvum fecit Dominus christum suum	17,51; II Sm 22,51
118,130	praeceptum Domini lucidum inlu- minans oculos	exaudiet illum de caelo sancto suo in potentatibus salus dexteræ eius	
	¹⁰ timor Domini sanctus permanens in saeculum saeculi	⁸ hii in curribus et hii in equis	Is 31,11
	iudicia Domini vera iustificata in se- met ipsa	nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus	
118,1271	¹¹ desiderabilia super aurum et lapi- dem pretiosum multum	⁹ ipsi obligati sunt et ceciderunt nos vero surreximus et erecti sumus	
Sir 24,27	et dulciora super mel et favum	¹⁰ Domine salvum fac regem	27,8
118,112	¹² etenim servus tuus custodit ea in custodiendis illis retributio multa	et exaudi nos in die qua invocaveri- mus te	
	¹³ delicta quis intellegit ab occultis meis munda me	20 IN FINEM PSALMUS DAVID	
	¹⁴ et ab alienis parce servo tuo si mei non fuerint dominati tunc immaculatus ero	² Domine in virtute tua laetabitur rex et super salutare tuum exultabit ve- hementer	62,12 12,6;
103,34; 118,108	et emundabor a delicto maximo	³ desiderium animae eius tribuisti ei et voluntate labiorum eius non frau- dasti eum	36,4
	¹⁵ et erunt ut conplaceant eloquia oris mei et meditatio cordis mei in conspectu tuo semper Domine adiutor meus et redemptor meus	DIAPSALMA	
	19 IN FINEM PSALMUS DAVID	⁴ quoniam praevenisti eum in bene- dictionibus dulcedinis posuisti in capite eius coronam de lapide pretioso	11 Sm 12,30; Est 1,11; Sap 5,17
85,7	² Exaudiat te Dominus in die tribula-	⁵ vitam petiit a te et tribuisti ei longitudinem dierum in saeculum et	60,7; 90,16; Prv 9,11;

RFI 6 procidens R; om. W. | suam RFISr Hi 6 | om. cet., cf. Su | 7 caeli Rr. He, cf. 6 | caelo
LWSKΦ cet. | 10 domini² | dei I || 19,4 diapsalma om. WKc | 5 tibi + dominus IL, cf. Su |
et 7 faciet R | 8 inuocabimus | magnificabimur IL. | 9 uero RFILr. | autem cet. | resur-
reximus IL. || 20,2 salutarem tuum L.; salutari tuo FWK | 3 animae RFILr. 6 | cordis
cet. | uoluntatem IWKΦ | diapsalma om. WKc | 5 petit RIL. |

⁶soli posuit tabernaculum in eis
et ipse quasi sponsus procedens de
thalamo suo
exultavit ut fortis ad currendam viam
⁷a summitate caeli egressus eius
et cursus eius usque ad summitatem
illius
nec est qui se abscondat a calore eius
⁸lex Domini immaculata convertens
animam
testimonium Domini fidele sapien-
tiam praestans parvulis
⁹praecepta Domini recta laetificantia
cor
mandatum Domini lucidum inlu-
minans oculos
¹⁰timor Domini mundus perseverans
in saecula
iudicia Domini vera iustificata in
semet ipsis
¹¹desiderabilia super aurum et lapi-
dem pretiosum multum
et dulciora super mel et favum red-
undantem
¹²unde et servus tuus docebit ea
in custodiendis eis fructus multus
¹³errores quis intellet
ab occultis munda me
¹⁴a superbis quoque libera servum
tuum
si non fuerint dominati mei tunc in-
maculatus ero
et mundabor a delicto maximo
¹⁵sint placentes sermones oris mei
meditatio cordis mei in conspectu
tuo
Domine fortitudo mea et redemptor
meus
19 VICTORI CANTICUM DAVID
²Exaudiat te Dominus in die tribula-
tionis

protegit te nomen Dei Iacob
³mittat tibi auxilium de sancto
et de Sion roboret te
⁴memor sit omnis sacrificii tui
et holocaustum tuum pingue fiat
SEMPER
⁵det tibi secundum cor tuum
et omnem voluntatem tuam impleat
⁶laudabimus in salutari tuo
et in nomine Dei nostri ducemus
choros
⁷impleat Dominus omnes petitiones
tuas
nunc scio quoniam salvabit Domi-
nus christum suum
exaudiet eum de caelo sancto suo
in fortitudine salutis dexteræ suæ
⁸hii in curribus et hii in equis
nos autem nominis Domini Dei
nostri recordabimur
⁹ipsi incurvati sunt et ceciderunt
nos autem resurreximus et erecti su-
mus
¹⁰Domine salva
rex exaudiet nos in die qua invocave-
rimus
20 VICTORI CANTICUM DAVID
²Domine in fortitudine tua laetabitur
rex
et in salutari tuo exultabit vehemen-
ter
³desiderium cordis eius dedisti ei
et voluntate labiorum eius non frau-
dasti eum
SEMPER
⁴quoniam praevenies eum benedicti-
onibus bonitatis
pones in capite eius coronam de la-
pide pretioso
⁵vitam petivit te et dedisti ei
longitudinem dierum in saeculum

6 procidens RA. | de I e C | 7 egressio C | eius³ illius RΘ. | 8 animas IAKΘ. | RFCI
domini² | dei C | 10 domini² | dei C | in semet ipsa IAK | 11 desiderabilia CΣ | ΣAKΘSL
13 intellet RILs | intellegit cer. | occultis + meis IAKS. | me + domine CΣ | 14 et h̄s
emundabor RF | 15 mei¹ + et C || 19 (M 20), 4 semper om. I | 6 nomine + domini CΘ |
8 in nomine RΘL | 9 surreximus IΣKΘL h̄ | 10 exaudi KS.; audiet C | inuocauerimus
+ te FIZAK; + eum Θ || 20 (M 21), 2 et om. IAK. | exultavit FAK | 3 uoluntatem FI
ΣAKS | semper om. IAK | 4 praeuenisti CΣAK | eum + in FΣAKS h̄ | 5 petit C |
te om. CΘ | dedisti | tribuisti C |

in saeculum saeculi

⁶magna gloria eius in salutare tuo

8,6 gloriam et magnum decorem inpo-
nes super eum

44,3 ⁷quoniam dabis eum benedictionem
in saeculum saeculi

15,111 laetificabis eum in gaudio cum vul-
tu tuo

⁸quoniam rex sperat in Domino
et in misericordia Altissimi non com-
movebitur

⁹inveniat manus tua omnibus ini-
micis tuis
dextera tua inveniat ÷ omnes: qui te
oderunt

Os 7,7; Mal 4,1 ¹⁰pones eos ut clibanum ignis
in tempore vultus tui
Dominus in ira sua conturbabit eos
et devorabit eos ignis

Is 26,11; 36,28; Iob 18,16 ¹¹fructum eorum de terra perdes
et semen eorum a filiis hominum

¹²quoniam declinaverunt in te mala
cogitaverunt consilia quae non po-
tuerunt ÷ stabilire:

17,41; II Sm 22,41 ¹³quoniam pones eos dorsum
in reliquis tuis praeparabis vultum
eorum

58,17; 70,8 ¹⁴exaltare Domine in virtute tua
cantabimus et psallemus virtutes
tuas

21 IN FINEM PRO ADSUMPTIONE MATU-
TINA PSALMUS DAVID

Mt 27,46; Mc 15,34 ²Deus Deus meus ÷ respice me: qua-
re me dereliquisti
longe a salute mea verba delictorum
meorum

87,2,10; Lam 3,8; Hab 1,21 ³Deus meus clamabo per diem et non
exaudies

et nocte et non ad insipientiam mihi
⁴tu autem in sancto habitas Laus Is-
rahel

Is 57,15; Ioe 1,17 ⁵in te speraverunt patres nostri
speraverunt et liberasti eos

⁶ad te clamaverunt et salvi facti sunt
in te speraverunt et non sunt confusi 24,31

⁷ego autem sum vermis et non homo Iob 25,61
obprobrium hominum et abiectio Iob 17,61
plebis

⁸omnes videntes me deriserunt me 43,14; Sir 13,81
locuti sunt labiis moverunt caput Iob 12,41 16,51
Mt 27,391
Lc 23,351

⁹speravit in Domino eripiat eum Mt 27,43

salvum faciat eum quoniam vult eum 17,20;
Sap 2,18

¹⁰quoniam tu es qui extraxisti me de
ventre 70,5,61

spes mea ab uberibus matris meae

¹¹in te proiectus sum ex utero
de ventre matris meae Is 44,2

Deus meus es tu
¹²ne discesseris a me
quoniam tribulatio proxima est Iob 30,13
quoniam non est qui adiuvet 106,12;
Sir 51,10

¹³circumdederunt me vituli multi Is 34,7
tauri pingues obsederunt me

¹⁴aperuerunt super me os suum Iob 16,11
sicut leo rapiens et rugiens

¹⁵sicut aqua effusus sum Gn 49,4;
II Sm 14,14
et dispersa sunt universa ossa mea

factum est cor meum tamquam ce-
ra liquescens in medio ventris mei
¹⁶aruit tamquam testa virtus mea 136,6; Iob 29,10;
Et 3,26
et lingua mea adhesit faucibus meis
et in limum mortis deduxisti me

¹⁷quoniam circumdederunt me canes
multi 16,9; 30,14
concilium malignantium obsedit me

foderunt manus meas et pedes meos
¹⁸dinumeraverunt omnia ossa mea
ipsi vero consideraverunt et inspe-
xerunt me

¹⁹diviserunt sibi vestimenta mea Mc 15,24;
Lc 23,34;
Io 19,24
et super vestem meam miserunt sor-
tem

²⁰tu autem Domine ne elongaveris au-
xilium tuum 39,12

ad defensionem meam conspice 39,14

²¹erue a framea animam meam 143,10; Ex 18,4

RFI 6 magna + est Lc | 7 benedictionem RFrG | in benedictionem cet. | 10 deuoravit F | 13 re-
liquiis WSK c | 14 cantauimus FL. | psallimus RLΦ || 21,1 adsumptione | susceptione I c. |
cr 2 me1] in me c | 8 mouerunt FIr. G, cf. He] et mouerunt cet. | 9 faciet I | 15 uniuersa RF
Ir] omnia cet. | 16 in limum RIr.] in puluere FLΦ; in puluerem cet. | deduxerunt FL. |
20 auxilium tuum] auxilium meum Hi; praem. a me K.; + a me c Su | 21 framea + deus c |

et in aeternum
⁶magna gloria eius in salutari tuo
 gloriam et decorem pones super eum
⁷pones enim eum benedictionem sempiternam
 et hilarabis eum laetitia apud vul-
 tum tuum
⁸quia rex confidet in Domino
 et in misericordia Excelsi non deci-
 pietur
⁹inveniet manus tua omnes inimicos
 tuos
 dextera tua inveniet odientes te
¹⁰pones eos ut clibanum ignis in tem-
 pore vultus tui
 Dominus in furore suo praecipitabit
 eos et devorabit eos ignis
¹¹fructum eorum de terra perdes
 et semen eorum de filiis hominum
¹²quoniam inclinaverunt super te ma-
 lum
 cogitaverunt scelus quod non potu-
 erunt
¹³quia pones eos umerum
 funes tuos firmabis contra facies eo-
 rum
¹⁴exaltare Domine in fortitudine tua
 cantabimus et psallemus fortitudines
 tuas
21 VICTORI PRO CERVO MATUTINO CAN-
 TICUM
²Deus Deus meus quare dereliquisti
 me
 longe a salute mea verba rugitus mei
³Deus meus clamabo per diem et non
 exaudies
 et nocte nec est silentium mihi
⁴et tu sancte habitator Laus Israhel
⁵in te confisi sunt patres nostri
 confisi sunt et salvasti eos

⁶ad te clamaverunt et salvati sunt
 in te confisi sunt et non sunt confusi
⁷ego autem sum vermis et non homo
 obprobrium hominum et dispectio
 plebis
⁸omnes videntes me subsannant me
 dimittunt labium movent caput
⁹confugit ad Dominum salvet eum
 liberet eum quoniam vult eum
¹⁰tu autem propugnator meus ex utero
 fiducia mea ab uberibus matris meae
¹¹in te proiectus sum ex vulva
 de ventre matris meae Deus meus
 es tu
¹²ne longe fias a me quoniam tribula-
 tio proxima est
 quoniam non est adiutor
¹³circumdederunt me vituli multi
 tauri pingues vallaverunt me
¹⁴aperuerunt super me os suum
 quasi leo capiens et rugiens
¹⁵sicut aqua effusus sum et separata
 sunt omnia ossa mea
 factum est cor meum sicut cera li-
 quefacta in medio ventris mei
¹⁶aruit velut testa fortitudo mea
 et lingua mea adhesit palato meo
 et in pulverem mortis detraxisti me
¹⁷circumdederunt me venatores
 concilium pessimorum vallavit me
 vinxerunt manus meas et pedes meos
¹⁸numeravi omnia ossa mea
 quae ipsi respicientes viderunt in me
¹⁹diviserunt vestimenta mea sibi
 et super vestimentum meum mise-
 runt sortem
²⁰tu autem Domine ne longe fias
 fortitudo mea in auxilium meum
 festina
²¹erue a gladio animam meam

6 inpones C; superpones Θ. | 8 confidit FES | 13 quia] quoniam IAK || **21** (22), 1 pro om. C | 5 confisi²—6 sunt² om. C | 6 saluati] salui facti RAKΘ. | 8 subsannabant F.; subsannabant CΘS | 10 propugnator] expugnator C | 11 es om. F | 12 longe fias FΣ Lh̄s] recedas S.; longe facias cet. | 15 effusus est C | 16 in pulvere FΘL | 17 consilium CAKΘ | 18 numeraui CISs] numeravit Θ.; numera AK.; numeraverunt RFELh̄ | quae om. F | 20 ne longe IΣ | facias FIAK |

RFCI
 ΣAKΘSL
 h̄s

et de manu canis unicam meam
 1 Mcc 2,60! ²²salva me ex ore leonis
 et a cornibus unicornium humilitatem meam
 Hbr 2,12 ²³narrabo nomen tuum fratribus meis
 26! 25,12 in media ecclesia laudabo te
²⁴qui timetis Dominum laudate eum
 universum semen Iacob magnificate eum
²⁵timeat eum omne semen Israhel
 quoniam non sprexit neque dispexit
 deprecationem pauperis
 nec avertit faciem suam a me
 et cum clamarem ad eum exaudivit
 ÷ me:
 23! 34,18! ²⁶apud te laus mea in ecclesia magna
 115,14,18; vota mea reddam in conspectu ti-
 Dt 23,21! mentium eum
 67,4; 68,33; ²⁷edent pauperes et saturabuntur
 Is 65,13,14 et laudabunt Dominum qui requi-
 runt eum
 vivent corda eorum in saeculum saeculi
²⁸reminiscentur et convertentur ad
 Dominum
 universi fines terrae
 et adorabunt in conspectu eius
 71,11! 85,9; 95,7; universae familiae gentium
 Is 66,23; I Par 16,28! ²⁹quoniam Dei est regnum
 Tb 13,13,14! et ÷ ipse: dominabitur gentium
 46,8,9! ³⁰manducaverunt et adoraverunt om-
 Abd 21 nes pingues terrae
 in conspectu eius cadent omnes qui
 descendunt in terram
³¹et anima mea illi vivet
 et semen meum serviet ipsi
 70,18,19; ³²adnuntiabitur Domino generatio
 101,19 ventura
 et adnuntiabunt iustitiam eius
 populo qui nascetur quem fecit
 ÷ Dominus:
 22 PSALMUS DAVID

Dominus reget me et nihil mihi de-
 erit Is 49,9,10!
²in loco pascuae ÷ ibi: me conlocavit Ez 34,14
 super aquam refectionis educavit me Apc 7,17
³animam meam convertit
 deduxit me super semitas iustitiae
 propter nomen suum
⁴nam et si ambulavero in medio um-
 brae mortis 137,7
 non timebo mala quoniam tu me-
 cum es
 virga tua et baculus tuus
 ipsa me consolata sunt
⁵parasti in conspectu meo mensam
 adversus eos qui tribulant me
 inpinguasti in oleo caput meum 103,15
 et calix meus inebrians quam prae-
 clarus est
⁶et misericordia tua subsequitur me
 omnibus diebus vitae meae 26,4!
 et ut inhabitem in domo Domini
 in longitudinem dierum
 23 PSALMUS DAVID PRIMA SABBATI
 Domini est terra et plenitudo eius 49,12; 88,12!
 orbis terrarum et ÷ universi: qui ha- Ex 19,5!
 bitant in eo 97,7;
 I Cor 10,26
²*quia: ipse super maria fundavit eum 135,6
 et super flumina praeparavit eum
³quis ascendit in montem Domini
 aut quis stabit in loco sancto eius
⁴innocens manibus et mundo corde
 qui non accepit in vano animam
 suam
 nec iuravit in dolo proximo suo 14,4
⁵hic accipiet benedictionem a Do-
 mino
 et misericordiam a Deo salvatore
 suo
⁶haec est generatio quaerentium eum 26,8; 104,4
 quaerentium faciem Dei Iacob
 DIAPSALMA
⁷adtollite portas principes vestras 9

RFI 22 unicornorum I.; unicornuorum L. | 23 in medio ecclesiae WSKΦ c | 24 magnificate RF
 LWSKΦ ILr. Hi | glorificate cet., cf. Su | 29 dei RFIr.] domini cet. | 32 adnuntiabunt + caeli c |
 cr nascitur RIL. || 22,1 reget R1Φr] regit cet. | 2 ÷ post ibi ponit R | 5 praeclarum RL. |
 6 subsequetur LWS c | in longitudine IS || 23,1 prima sabbati om. W.; ~ prima sabbati
 psalmus dauid c. | 3 ascendet c | 5 saluatore Rt.] salutare F; salutari cet. | 6 requi-
 rentium¹ FL. | diapsalma om. WK c |

de manu canis solitariam meam
²²salva me ex ore leonis
 et de cornibus unicornium exaudi
 me
²³narrabo nomen tuum fratribus meis
 in medio ecclesiae laudabo te
²⁴qui timetis Dominum laudate eum
 omne semen Iacob glorificate eum
²⁵et metuite eum universum semen Israhel
 quoniam non dispexit neque contempsit modestiam pauperis
 et non abscondit faciem suam ab eo
 et cum clamaret ad eum audivit
²⁶apud te laus mea in ecclesia multa
 vota mea reddam in conspectu
 mentium eum
²⁷comedent mites et saturabuntur
 laudabunt Dominum quaerentes
 eum
 vivet cor vestrum in sempiternum
²⁸recordabuntur et convertentur ad
 Dominum omnes fines terrae
 et adorabunt coram eo universae
 cognationes gentium
²⁹quia Domini est regnum et domina-
 bitur gentibus
³⁰comederunt et adoraverunt omnes
 pingues terrae
 ante faciem eius curvabunt genu
 universi qui descendunt in pulve-
 rem
³¹et anima eius ipsi vivet
 semen serviet ei
³²narrabitur Domino in generatione
 venient et adnuntiabunt iustitias eius
 populo qui nascetur quas fecit

22 CANTICUM DAVID

Dominus pascit me nihil mihi de-
 erit
²in pascuis herbarum adclinavit me
 super aquas refectionis enutrivit me
³animam meam refecit
 duxit me per semitas iustitiae prop-
 ter nomen suum
⁴sed et si ambulavero in valle mortis
 non timebo malum quoniam tu me-
 cum es
 virga tua et baculus tuus ipsa con-
 solabuntur me
⁵pones coram me mensam ex adverso
 hostium meorum
 inpinguasti oleo caput meum
 calix meus inebrians
⁶sed et benignitas et misericordia sub-
 sequetur me omnibus diebus vitae
 meae
 et habitabo in domo Domini in lon-
 gitudine dierum

23 DAVID CANTICUM

Domini est terra et plenitudo eius
 orbis et habitatores eius
²quia ipse super maria fundavit eum
 et super flumina stabilivit illum
³quis ascendet in montem Domini
 et quis stabit in loco sancto eius
⁴innocens manibus et mundo corde
 qui non exaltavit frustra animam
 suam
 et non iuravit dolose
⁵accipiet benedictionem a Domino
 et iustitiam a Deo salutaris suo
⁶haec generatio quaerentium eum
 quaerentium faciem tuam Iacob
 SEMPER
⁷levate portae capita vestra

22 unicornum S.; unicornorum IAK.; unicornuorum Θ | 27 uestrum] eorum FEL | 31 uiuet RFI
 RFE h̄s M̄ | uiuet et cet. | 32 narrabunt IAK | uenient] uiuenti C | nascitur RAK. |
 fecit + dominus FCEOL || 22(M 23), 1 me + et RFOL | 3 deduxit IK. | per] super FA |
 4 me] mei C | 5 meum + et FEL | 6 subsequetur CIs] subsequenter SE; subsequitur
 cet. | in longitudinem FL || 23(M 24), 1 ~ canticum dauid IAKSL h̄ | 2 quia] qui A.;
 om. FEL | 3 ascendit RFESL | 6 haec FCEs M̄] haec est cet. | semper om. IK |

	et elevamini portae aeternales et introibit rex gloriae	et veritas requirentibus testamentum eius et testimonia eius	
10	⁸ quis est iste rex gloriae		
1er 32,18	Dominus fortis et potens Dominus potens in proelio	¹¹ propter nomen tuum Domine	78,9! 108,21!
7	⁹ adtollite portas principes vestras et elevamini portae aeternales et introibit rex gloriae	et propitiaberis peccato meo mul- tum est enim	III Rg 8,50!
8	¹⁰ quis est iste rex gloriae	¹² quis est homo qui timet Dominum legem statuet ei in via quam elegit	
1er 32,18!	Dominus virtutum ipse est rex glo- riae	¹³ anima eius in bonis demorabitur et semen ipsius hereditabit terram	111,2
	DIAPSALMA	¹⁴ firmamentum est Dominus timenti- bus eum et testamentum ipsius ut manifeste- tur illis	
	24 PSALMUS DAVID	¹⁵ oculi mei semper ad Dominum	140,8,9
85,4; 142,8; Lam 3,41	Ad te Domine levavi animam me- am ² Deus meus	quoniam ipse evellet de laqueo pe- des meos	30,5
12,5; 37,17!	³ neque inrideant me inimici mei	¹⁶ respice in me et miserere mei	85,16
21,6; Rm 5,5	etenim universi qui sustinent te non confundentur	quia unicus et pauper sum ego	
	⁴ confundantur ÷ omnes: iniqua agen- tes supervacue	¹⁷ tribulationes cordis mei multiplica- tae sunt	33,20! 106,6!
85,11; 142,8	vias tuas Domine demonstra mihi ÷ et: semitas tuas doce me	de necessitatibus meis erue me	30,8
	⁵ dirige me in veritatem tuam	¹⁸ vide humilitatem meam et laborem meum	Gn 31,42!
Iob 13,16!	et doce me quoniam tu es Deus sal- vator meus	et dimitte universa delicta mea	
	et te sustinui tota die	¹⁹ respice inimicos meos quoniam mul- tiplicati sunt	3,2! 37,20; 68,5
Sir 51,11	⁶ reminiscere miserationum tuarum Domine	et odio iniquo oderunt me	34,19!
102,17!	et misericordiarum tuarum quia a saeculo sunt	²⁰ custodi animam meam et erue me non erubescam quoniam speravi in te	
Tb 3,3!	⁷ delicta iuventutis meae et ignoran- tias meas ne memineris secundum misericordiam tuam me- mento mei ✠ tu:	²¹ innocentes et recti adhererunt mihi quia sustinui te	
	propter bonitatem tuam Domine	²² libera Deus Israhel ex omnibus tri- bulationibus suis	33,5! 53,9; 129,8; 142,11; Tb 3,21!
	⁸ dulcis et rectus Dominus propter hoc legem dabit delinquen- tibus in via	25 PSALMUS DAVID	
	⁹ diriget mansuetos in iudicio	Iudica me Domine quoniam ego in innocentia mea ingressus sum et in Domino sperans non infirma- bor	7,9!
I Sm 12,23!	docebit mites vias suas	² proba me Domine et tempta me	16,3! Ier 9,7
Tb 3,2!	¹⁰ universae viae Domini misericordia	ure renes meos et cor meum	

RFI 9 tollite IL. | 10 diapsalma] *ad tit. seq. trahunt* FKΦ; *om.* IL c || 24,1 psalmus] diapsalma
LWSKΦ FKΦ; *om.* S.; *praem.* in finem ILWc | 4 edoce Lc | 5 in veritatem tuam R1r. 6] in ueritate tua cet. | quoniam RFr.] quia cet. | 6 quia RLr 6 He] qui F.; quae cet. | 7 ✠ r., cf. 23] ÷ R | 9 dirigit FL. | 11 et RLr. 6] *om.* cet. | 12 statuet RLr. 6] statuit cet. | 13 ipsius RFr.] eius cet. | 16 quia] quoniam FL. | 17 multiplicati R || 25,1 psalmus *om.* R.; ~ dauid psalmus Φ; *praem.* in finem Kc |

et elevamini ianuae sempiternae
et ingrediatur rex gloriae
⁸quis est iste rex gloriae
Dominus fortis et potens Dominus
fortis in proelio

⁹levate portae capita vestra
et erigite ianuae sempiternae
et ingrediatur rex gloriae

¹⁰quis est iste rex gloriae
Dominus exercituum ipse est rex
gloriae

SEMPER

24 DAVID

Ad te Domine animam meam levabo
²Deus meus in te confisus sum ne confundar

³ne laetentur inimici mei
sed et universi qui sperant in te non confundantur

⁴confundantur qui iniqua gerunt
frustra

vias tuas Domine ostende mihi
semitas tuas doce me

⁵deduc me in veritate tua
et doce me quia tu Deus salvator
meus

te expectavi tota die

⁶recordare miserationum tuarum Domine
et misericordiarum tuarum quia ex
sempiterno sunt

⁷peccatorum adolescentiae meae et
scelerum meorum ne memineris
secundum misericordiam tuam recordare mei

propter bonitatem tuam Domine
⁸bonus et rectus Dominus

propterea docebit peccatores in via
⁹deducet mansuetos in iudicio

et docebit modestos viam suam
¹⁰omnes semitae Domini misericordia
et veritas

his qui custodiunt pactum eius et
testificationem eius

¹¹propter nomen tuum propitiare iniquitati
meae quoniam grandis est

¹²quis est iste vir timens Dominum
quem docebit in via quam elegerit

¹³anima eius in bono commorabitur
et semen eius hereditabit terram

¹⁴secretum Domini timentibus eum
et pactum suum ostendet eis

¹⁵oculi mei semper ad Dominum
quia ipse educet de rete pedes meos

¹⁶respice in me et miserere mei
quoniam solus et pauper sum ego

¹⁷tribulationes cordis mei multiplicatae
sunt

de angustiis meis educ me

¹⁸vide afflictionem meam et laborem
meum

et porta omnia peccata mea

¹⁹vide inimicos meos quia multiplicati
sunt

et odio iniquo oderunt me

²⁰custodi animam meam et libera me
non confundar quia speravi in te

²¹simplicitas et aequitas servabunt me
quia expectavi te

III Rg 9,4;
Prv 11,3

²²redime Deus Israhelem ex omnibus
angustiis suis

25 DAVID

Iudica me Deus quoniam ego in simplicitate
mea ambulavi

et in Domino confidens non deficiam

²proba me Domine et tempta me
ure renes meos et cor meum

7 et reuelamini C | 10 semper om. RI || 24(22 25), 1 leuauit O.; leuo RL | 5 tu CSsM] tu RFCI
es cet. | 6 quia RFLhsM] quae cet. | 10 testificationes CAK | 11 iniquitatis IAK. | ΣAKΘSL
12 elegit IAK | 14 ostendit RFIΘLb | 15 educit CIA | 20 quia] quoniam CKΘ | hs
22 israhel RΘ; hierusalem S. || 25(22 26), 1 deus] domine R |

³ quoniam misericordia tua ante oculos meos est

1, 1; 1er 15, 17

⁴ non sedi cum concilio vanitatis et cum iniqua gerentibus non introibo

⁵ odivi ecclesiam malignantium et cum impiis non sedebo

1, 1

72, 13

⁶ lavabo inter innocentes manus meas et circumdabo altare tuum Domine

⁷ ut audiam vocem laudis et enarrem universa mirabilia tua

70, 17; 74, 21

⁸ Domine dilexi decorem domus tuae et locum habitationis gloriae tuae

27, 3; 138, 19; Gn 18, 25

⁹ ne perdas cum impiis animam meam et cum viris sanguinum vitam meam

¹⁰ in quorum manibus iniquitates sunt dextera eorum repleta est muneribus

¹¹ ego autem in innocentia mea ingressus sum

redime me et miserere mei

Sir 51, 20

21, 23

¹² pes meus stetit in directo in ecclesiis benedicam ÷ te: Domine

26 DAVID PRIUSQUAM LINIRETUR

Mi 7, 8

Dominus inluminatio mea et salus mea quem timebo

Dominus protector vitae meae a quo trepidabo

Iob 19, 22

² dum adpropiant super me nocentes ut edant carnes meas

qui tribulant me et inimici mei

ipsi infirmati sunt et ceciderunt

3, 7

³ si consistant adversus me castra non timebit cor meum

si exurgat adversus me proelium in hoc ego sperabo

⁴ unam petii a Domino hanc requiram ut inhabitem in domo Domini omnes dies vitae meae

14, 1; 22, 6; 41, 5; 60, 5; 64, 5; Lc 2, 49

62, 3

ut videam voluntatem Domini

et visitem templum eius

⁵ quoniam abscondit me in tabernaculo in die malorum

30, 21; 60, 5

protexit me in abscondito tabernaculi sui

⁶ in petra exaltavit me

17, 34; 39, 3; 60, 3

et nunc exaltavit caput meum super inimicos meos

circuivi et immolavi in tabernaculo eius hostiam vociferationis

Tb 8, 19

cantabo et psalmum dicam Domino

32, 21; 56, 8; 58, 181
1 Par 16, 9

⁷ exaudi Domine vocem meam quia clamavi

miserere mei et exaudi me

⁸ tibi dixit cor meum exquisivit facies mea

23, 6; 104, 4

faciem tuam Domine requiram

⁹ ne avertas faciem tuam a me ne declines in ira a servo tuo

50, 13

adiutor meus esto ne derelinquas me neque dispicias me Deus salvator meus

37, 22, 23; 70, 12

¹⁰ quoniam pater meus et mater mea dereliquerunt me

Jer 12, 6

Dominus autem adsumpsit me

¹¹ legem pone mihi Domine in via tua et dirige me in semita recta propter inimicos meos

5, 9

¹² ne tradideris me in animas tribulantium me

40, 3

quoniam insurrexerunt in me testes iniqui

34, 11

et mentita est iniquitas sibi

¹³ credo videre bona Domini in terra viventium

114, 9; Is 38, 11

¹⁴ expecta Dominum viriliter age et confortetur cor tuum et sustine Dominum

30, 25; Dt 31, 61
Idt 14, 11; Is 25, 9

27 HUIC DAVID

Ad te Domine clamabo Deus meus

ne sileas a me

34, 22

RFI 6 circumdabo] circuibo I | 9 impiis + deus c | 11 in innocentiam meam IL | 12 pes + enim RL || 26, 1 dauid] *praem.* psalmus ILWc. | liniretur] ungueretur IW. | 2 et 1 *om.* WSK c | 4 omnibus diebus RLWSK c | voluptatem c. | 5 tabernaculo + suo WSKΦ c | 7 clamaui + ad te Lc | 8 exquisiuit + te Φ c, cf. *Su* | 9 saluator R r. *He*] salutaris *cet.* | 11 in semitam rectam c | 14 sustine] expecta I || 27, 1 huic] psalmus L; psalmus ipsi c; in finem psalmus I. |

³quia misericordia tua in conspectu
oculorum meorum est
et ambulabo in veritate tua
⁴non sedi cum viris vanitatis
et cum superbis non ingrediar
⁵odivi ecclesiam pessimorum
et cum iniquis non sedebo
⁶lavabo in innocentia manus meas
et circuibo altare tuum Domine
⁷ut clara voce praedicem laudem
et narrem omnia mirabilia tua
⁸Domine dilexi habitaculum domus
 tuae
et locum tabernaculi gloriae tuae
⁹ne auferas cum peccatoribus animam
 meam
cum viris sanguinum vitam meam
¹⁰in quorum manibus scelus est
et dextera eorum repleta est mune-
ribus
¹¹ego autem in simplicitate mea gra-
diar
redime me et miserere mei
¹²pes meus stetit in recto
in ecclesiis benedicam Domino
26 DAVID
Dominus lux mea et salutare meum
quem timebo
Dominus fortitudo vitae meae quem
formidabo
²cum adpropinquarent mihi maligni
ut comederent carnem meam
hostes mei et inimici mei ipsi inpi-
gunt et ceciderunt
³si steterint adversus me castra non
timebit cor meum
si surrexerit contra me bellum in hoc
ego confidam
⁴unum petivi a Domino hoc requi-
ram
ut habitem in domo Domini omni-
bus diebus vitae meae

ut videam pulchritudinem Domini
et adtendam templum eius
⁵abscondet enim me in umbra sua in
die pessima
abscondet me in secreto tabernaculi
sui
⁶in petra exaltabit me
nunc quoque exaltabit caput meum
super inimicos meos qui sunt in
circuitu meo
et immolabo in tabernaculo eius
hostias iubili
cantabo et psallam Domino
⁷audi Domine vocem meam invocan-
tis
miserere mei et exaudi me
⁸tibi dixit cor meum
quaesivit vultus meus faciem tuam
Domine et requiram
⁹ne abscondas faciem tuam a me
ne declines in furore tuo a servo tuo
auxilium meum fuisti ne derelinquas
me
et ne dimittas me Deus salvator meus
¹⁰pater enim meus et mater mea dere-
liquerunt me
Dominus autem collegit me
¹¹ostende mihi Domine viam tuam
et deduc me in semita recta propter
insidiatores meos
¹²ne tradas me Domine animae tribu-
lantium me
quoniam surrexerunt contra me tes-
tes falsi et apertum mendacium
¹³ego autem credo quod videam bona
Domini in terra viventium
¹⁴expecta Dominum confortare et ro-
boretur cor tuum
et sustine Dominum
27 DAVID
Ad te Domine clamabo Fortis meus
ne obsurdescas mihi

3 quia] quoniam C | 6 circumibo Fh; circumdabo RSL | 9 meam¹ + et FSLh | 10 et RFCI
om. RΘ | 11 gradiar AK; gradior C; egrediar F. | 12 dominum C || 26(27),3 sur-
rexit] subrepserit C | 4 unam I | 5 abscondit¹ RFKL | abscondit² FAKL; + enim
RIAKS. | 6 exaltauit¹ FCEAL | exaltauit² FCI AKΘL | et¹ om. C | in tabernaculum
RF. | hostiam RCΘ | 10 collexit IAKΘS | 12 domine om. I | 14 et confortare Θ.; om.
IAK. ||

	nequando taceas a me et adsimilabor descendentibus in lacum	adferre Domino gloriam nomini eius adorate Dominum in atrio sancto eius	95,9
87,5; 142,7; Prv 1,12; Bar 3,11			
26,7; 87,10!	² exaudi vocem deprecationis meae dum oro ad te	³ vox Domini super aquas Deus maiestatis intonuit	Iob 37,4
5,8! 133,2! III Rg 8,38.39! Sir 48,22!	dum extollo manus meas ad templum sanctum tuum	Dominus super aquas multas	
25,9!	³ ne simul tradas me cum peccatoribus et cum operantibus iniquitatem ÷ ne perdidideris me:	⁴ vox Domini in virtute vox Domini in magnificentia	Iob 37,5!
61,5; Ier 9,8	qui loquuntur pacem cum proximo suo mala autem sunt in cordibus eorum	⁵ vox Domini confringentis cedros et confringet Dominus cedros Libani	
61,13! 136,8; Prv 24,12!	⁴ da illis secundum opera ipsorum et secundum nequitiam adinventio- num ipsorum	⁶ et comminuet eas tamquam vitulum Libani et dilectus quemadmodum filius uni- cornium	
Sir 17,19; 35,24; Lam 3,64; Ioel 3,4! II Tim 4,14	secundum opera manuum eorum tribue illis redde retributionem eorum ipsis	⁷ vox Domini intercidentis flammam ignis	
Is 5,12!	⁵ quoniam non intellexerunt opera Domini et in opera manuum eius destrues illos et non aedificabis eos	⁸ vox Domini concutientis desertum et commovebit Dominus desertum Cades	
	⁶ benedictus Dominus quoniam exau- divit vocem deprecationis meae	⁹ vox Domini praeparantis cervos et revelabit condensa et in templo eius omnis dicet glo- riam	
17,3! 32,20; 39,18! 113,17-19; 118,114	⁷ Dominus adiutor meus et protector meus in ipso speravit cor meum et adiutus sum	¹⁰ Dominus diluvium inhabitare facit et sedebit Dominus rex in aeternum	Tb 9,11!
Iob 33,25	et refloruit caro mea et ex voluntate mea confitebor ei	¹¹ Dominus virtutem populo suo dabit Dominus benedictet populo suo in pace	27,9
19,10	⁸ Dominus fortitudo plebis suae et protector salvationum christi sui est	29 PSALMUS CANTICI IN DEDICATIONE DOMUS DAVID	
28,11; Ier 31,7	⁹ salvam fac plebem tuam et benedic hereditati tuae et rege eos et extolle eos usque in aeternum	² Exaltabo te Domine quoniam sus- cepisti me nec delectasti inimicos meos super me	37,17!
	28 PSALMUS DAVID IN CONSUMMATIONE TABERNACULI	³ Domine Deus meus clamavi ad te et sanasti me	
	Adferre Domino filii Dei adferre Domino filios arietum	⁴ Domine eduxisti ab inferno animam meam salvastis me a descendentibus in la- cum	15,10! 48,16; 55,13! 70,20; 85,13!
95,7,8; I Par 16,28.29!	² adferre Domino gloriam et honorem	⁵ psallite Domino sancti eius et confitemini memoriae sanctitatis eius	139,14; Tb 13,3! Dn 3,90 96,12

RFI 2 exaudi + domine WSKΦ c, cf. Su | 3 tradas] trahas F c. | perdas LWSKΦ c | sunt om.
(L)WSKΦ c | 4 illis + domine r lapsu | ipsorum¹ | eorum c | 5 intellexerunt + in FL. | de-
strue RILWK | ÷ eos: R | 7 [deest L usque ad 30,22] | 9 salvam fac plebem tuam RFI r.]
cr saluum fac populum tuum WSKΦ c; + domine Φ c | eos² | illos c || 28,9 reuelavit FI |
omnes dicit R.; omnes dicent ISΦ c ||

ne forte tacente te mihi conparer his
qui descendunt in lacum
²audi Domine deprecationem meam
cum clamavero ad te
cum levavero manus meas ad oracu-
lum sanctum tuum
³ne trahas me cum impiis et cum ope-
rantibus iniquitatem
qui loquuntur pacem cum amicis
suis et est malum in corde eorum
⁴da eis secundum opus suum
et secundum malum adinventionum
suarum
iuxta opus manuum suarum da eis
redde retributionem suam illis
⁵quoniam non intellegunt opera Do-
mini
et opus manuum eius
destrues eos et non aedificabis
⁶benedictus Dominus qui audivit vo-
cem deprecationis meae
⁷Dominus fortitudo mea et scutum
meum
in ipso confisum est cor meum et
habui adiutorium
gavisum est cor meum et in cantico
meo confitebor illi
⁸Dominus fortitudo mea et robur sa-
lutarium christi sui est
⁹salva populum tuum et benedic he-
reditati tuae
et pasce eos et subleva eos usque in
sempiternum
28 CANTICUM DAVID
Adferte Domino filios arietum
²adferte Domino gloriam et imperi-
um
adferte Domino gloriam nomini eius

adorate Dominum in decore sancto
³vox Domini super aquas
Deus gloriae intonuit
Dominus super aquas multas
⁴vox Domini in fortitudine
vox Domini in decore
⁵vox Domini confringentis cedros
et confringet Dominus cedros Libani
⁶et disperget eas quasi vitulus Libani
et Sarion quasi filius rinocerotis
⁷vox Domini dividens flammam ignis
⁸vox Domini parturire faciens deser-
tum Cades
⁹vox Domini obsetricans cervis et re-
velans saltus
et in templo eius omnis loquatur
gloriam
¹⁰Dominus diluvium inhabitat
et sedebit Dominus rex in aeternum
¹¹Dominus fortitudinem populo suo
dabit
Dominus benedicet populo suo in
pace
**29 PSALMUS CANTICI PRO DEDICATIONE
DOMUS DAVID**
²Exaltabo te Domine quoniam sal-
vasti me
et non delectasti inimicos meos su-
per me
³Domine Deus meus clamavi ad te et
sanasti me
⁴Domine eduxisti de inferno animam
meam
vivificasti me ne descenderem in la-
cum
⁵cantate Domino sancti eius
et confitemini memoriae sanctitatis
eius

27(28),1 te² om. IΘS | 3 trahas | tradas IAKΘS | 5 intellexerunt R | destrue R | RFI
6 qui] quia RIASb; quoniam K. || 28(29),2 domino³ RF. | 6 vitulum RΘL; vituli F. | ΣAKΘSL
filios F. | 7 flammam FKΘ | 9 cervis] seruis F | loquitur RL | gloria IAK || 29(30),4
de] ex AK.; ab C | b5

⁶quoniam ira in indignatione eius
et vita in voluntate eius
ad vesperum demorabitur fletus
et ad matutinum laetitia

9,27 ⁷ego autem dixi in abundantia mea
14,5! non movebor in aeternum

⁸Domine in voluntate tua praestitisti
decori meo virtutem
avertisti faciem tuam et factus sum
conturbatus

⁹ad te Domine clamabo et ad Deum
meum deprecabor

6,6! 87,12 ¹⁰quae utilitas in sanguine meo
dum descendo in corruptionem
numquid confitebitur tibi pulvis
aut adnuntiabit veritatem tuam

¹¹audivit Dominus et misertus est mei
Dominus factus est adiutor meus

Est 13,17!
Is 61,3; Ier 31,13 ¹²convertisti planctum meum in gau-
dium mihi
conscidisti saccum meum et circum-
dedisti me laetitia

¹³ut cantet tibi gloria mea et non con-
pungar

51,11; 78,13!
103,33; 145,2;
1 Par 29,13!
Is 38,20 Domine Deus meus in aeternum
confitebor tibi

30 IN FINEM PSALMUS DAVID

18; 7,2! ²In te Domine speravi non confundar
2—4;
70,1—3 in aeternum
in iustitia tua libera me

16,6! ³inclina ad me aurem tuam
adcelera ut eruas me
esto mihi in Deum protectorem
et in domum refugii ut salvum me
facias

17,3! ⁴quoniam fortitudo mea et refugium
meum es tu
et propter nomen tuum deduces me
et enutries me

24,15; 140,9 ⁵educes me de laqueo hoc quem abs-
conderunt mihi
quoniam tu es protector meus

Lc 23,46;
Act 7,58 ⁶in manus tuas commendabo spiritum
meum
redemisti me Domine Deus veritatis

⁷odisti observantes vanitates super- 5,7!
vacue

ego autem in Domino speravi

⁸exultabo et laetabor in misericordia Sir 5 ,37
tua

quoniam respexisti humilitatem me- 118,153
am

salvast de necessitatibus animam 24,17!
meam

⁹nec conclusisti me in manibus ini-
mici
statuisti in loco spatioso pedes meos 17,20!

¹⁰miserere mei Domine quoniam tri-
bulor
conturbatus est in ira oculus meus 6,8
anima mea et venter meus

¹¹quoniam defecit in dolore vita mea 101,4! Ier 20,18
et anni mei in gemitibus
infirmata est in paupertate virtus 6,31
mea

et ossa mea conturbata sunt
¹²super omnes inimicos meos factus
sum obprobrium 43,14! 79,7;
87,9

et vicinis meis valde et timor notis
meis
qui videbant me foras fugerunt a me Iob 19,13!

¹³oblivioni datus sum tamquam mor-
tuis a corde
factus sum tamquam vas perditum Ier 22,28

¹⁴quoniam audiui vituperationem mul-
torum Ier 20,10
commorantium in circuitu
in eo dum convenirent simul adver-
sus me 21,17!

accipere animam meam consiliati
sunt

¹⁵ego autem in te speravi Domine 7,2! 15,1,2
dixi Deus meus es tu 139,7

¹⁶in manibus tuis sortes meae Gn 47,25
eripe me de manu inimicorum meo-
rum 7,2! 58,2! 108,31
et a persequentibus me

¹⁷inlustra faciem tuam super servum 118,135;
tuum Nm 6,25!
salvum me fac in misericordia tua 6,5!

RF(H)I

WSKΦ 29,8 tuam + a me IWSKΦ c || 30,1 dauid + pro extasi c | 6 commendo FI c | 10 [incipit H] |
et 12 uiderunt HI. | foris HISK. | 13 obliuione RF. |

⁶quoniam ad momentum est ira eius
 et vita in repropitiatione eius
 ad vesperum commorabitur fletus
 et in matutino laus
⁷ego autem dixi in abundantia mea
 non commovebor in sempiternum
⁸Domine in voluntate tua posuisti
 monti meo fortitudinem
 abscondisti faciem tuam et factus
 sum conturbatus
⁹ad Dominum clamabo et Dominum
 deprecabor
¹⁰quae est utilitas in sanguine meo cum
 descendero in corruptionem
 numquid confitebitur tibi pulvis
 aut adnuntiabit veritatem tuam
¹¹audi Domine et miserere mei
 Domine esto adiutor
¹²convertisti planctum meum in cho-
 rum mihi
 solvisti saccum meum et accinxisti
 me laetitia
¹³ut laudet te gloria et non taceat
 Domine Deus meus in sempiternum
 confitebor tibi
30 VICTORI CANTICUM DAVID
²In te Domine speravi non confundar
 in aeternum
 in iustitia tua salva me
³inclina ad me aurem tuam velociter
 libera me
 esto mihi in lapidem fortissimum
 et in domum munitam ut salves me
⁴quia petra mea et munitio mea tu es
 et propter nomen tuum dux meus
 eris et enutries me
⁵educes me de rete quod absconde-
 runt mihi
 quia tu fortitudo mea es
⁶in manu tua commendabo spiritum
 meum

redemisti me Domine Deus veritatis
⁷odisti custodientes vanitates frustra
 ego autem in Domino confisus sum
⁸exultabo et laetabor in misericordia
 tua
 quia vidisti afflictionem meam
 cognovisti tribulationes animae meae
⁹et non conclusisti me in manibus ini-
 mici
 posuisti in latitudine pedes meos
¹⁰miserere mei Domine quoniam tri-
 bulor
 caligavit in furore oculus meus
 anima mea et venter meus
¹¹quia consumptae sunt in maerore vi-
 tae meae et anni mei in gemitu
 infirmata est in iniquitate fortitudo
 mea
 et ossa mea contabuerunt
¹²apud omnes hostes meos factus sum
 obprobrium
 et vicinis meis nimis et timor notis
 meis
 qui videbant me in plateis fugiebant
 me
¹³oblivioni traditus sum quasi mor-
 tuus a corde
 factus sum quasi vas perditum
¹⁴audivi enim obprobrium multorum
 congregationem in circuitu
 cum inirent consilium adversum me
 et ut auferrent animam meam cogi-
 tarent
¹⁵ego autem in te speravi Domine
 dixi Deus meus es tu
¹⁶in manu tua tempora mea
 libera me de manu inimicorum meo-
 rum et persequentium me
¹⁷ostende faciem tuam super servum
 tuum
 salva me in misericordia tua

8 tuam + a me IAKS. | 9 et dominum FΣAKSs] et deum C; et ad dominum RILh; et ad
 deum meum Θ. | 10 descendo IL || 30(31),4 ~ es tu C | 6 commendo FI | 7 uani-
 tatis F.; uanitatem C | 12 me¹ om. I | 14 cogitauerunt ΣΘh; om. IAK. | 15 es tu
 om. I | RFI
 ΣAKΘSL
 h̄s

- 21 ¹⁸ Domine ne confundar quoniam invocavi te
62,10! erubescant impii et deducantur in infernum
¹⁹ muta fiant labia dolosa
quae loquuntur adversus iustum iniquitatem
in superbia et in abusione
²⁰ quam magna multitudo dulcedinis tuae ÷ Domine:
Is 64,4! quam abscondisti timentibus te
perfecisti eis qui sperant in te
in conspectu filiorum hominum
26,5! ²¹ abscondes eos in abdito faciei tuae
a conturbatione hominum
proteges eos in tabernaculo a contradictione linguarum
4,4; 16,7; 65,20! ²² benedictus Dominus quoniam mirificavit misericordiam suam mihi in civitate munita
115,11; Ion 2,5 ²³ ego autem dixi in excessu mentis meae
proiectus sum a facie oculorum tuorum
26,71 ideo exaudisti vocem orationis meae
dum clamarem ad te
²⁴ dilige Domine omnes sancti eius ÷ quoniam: veritates requirit Dominus
93,2; Dt 32,41! et retribuit abundanter facientibus superbiam
Sir 35,23
26,14! ²⁵ viriliter agite et confortetur cor vestrum
I Cor 16,13
omnes qui speratis in Domino
31 HUIC DAVID INTELLECTUS
Rm 4,7,8 Beati quorum remissae sunt iniquitates
et quorum tecta sunt peccata
Act 7,59; II Cor 5,19 ² beatus vir cui non inputabit Dominus peccatum
Io 1,47 nec est in spiritu eius dolus
- ³ quoniam tacui inveteraverunt ossa mea
dum clamarem tota die
⁴ quoniam die ac nocte gravata est super me manus tua
37,3 conversus sum in aerumna * mea:
dum configitur ÷ mihi: spina
DIAPSALMA
⁵ delictum meum cognitum * tibi: feci
37,19; 50,5,6! et iniustitiam meam non abscondi
68,6; Nm 5,7! dixi confitebor adversus me iniustitiam meam Domino
Prv 28,13! et tu remisisti impietatem peccati mei
DIAPSALMA
⁶ pro hac orabit ad te omnis sanctus
in tempore opportuno
verumtamen in diluvio aquarum multarum
ad eum non adproximabunt 90,7
⁷ tu es refugium meum a tribulatione
quae circumdedit me
exultatio mea erue me a circumdantibus me
DIAPSALMA
⁸ intellectum tibi dabo et instruum te
in via hac qua gradieris
firmabo super te oculos meos
⁹ nolite fieri sicut equus et mulus quibus non est intellectus
Tb 6,17 in camo et freno maxillas eorum
Prv 26,3; Iac 3,3 constringe
qui non adproximant ad te
¹⁰ multa flagella peccatoris
Prv 13,21; Ecl 2,26 sperantem autem in Domino misericordia circumdabit
32,22
¹¹ laetamini in Domino et exultate iusti
32,1; 63,11; 96,12; Ioe! 2,23 et gloriamini omnes recti corde
32 PSALMUS DAVID
Exultate iusti in Domino rectos decet laudatio 31,11! 63,11

RFHI 18 ne | nec I; non Fc | 19 in² om. FI | 21 abscondis RF | in abscondito WSK c | tabernaculo + tuo c | 22 mirificabit R | [iterum adest L] | 24 veritatem LSK c | requirit FILr. ct
(L)WSKΦ [G] requiret cet. | retribuit FLr. [G] retribuet cet. || 31,1 huic | ipsi Wc; om. IL | 2 inputauit LK c | 4 mea om. FL. | confringitur I; confringetur F. | mihi RFIr. } in Φ.; om. cet. | diapsalma] ante conversus transponit R.; om. WSK c | 5 diapsalma om. WSK c | 6 orauit FLK | ad eum] ad illum L.; om. HI. | proximabunt FL | 7 diapsalma om. WS K c | 8 qua ingredieris L.; quam ingradieris R. | 9 proximan FL. | 10 sperantes RK; sperante L. || 32,1 conlaudatio IL c |

¹⁸ Domine ne confundar quia invocavi te
confundantur impii taceant in inferno

¹⁹ muta fiant labia mendacii
quae loquuntur contra iustum veterae in superbia et despectione

²⁰ quam multa est bonitas tua quam abscondisti timentibus te
operatus es sperantibus in te in conspectu filiorum hominum

²¹ abscondes eos in protectione vultus tui a duritia viri
abscondes eos in umbra a contradictione linguarum

²² benedictus Dominus qui mirabilem fecit misericordiam suam mihi in civitate munita

²³ ego autem dixi in stupore meo pro-
iunctus sum de conspectu oculorum eius
ergone audisti vocem deprecationis meae cum clamarem ad te

²⁴ diligite Dominum omnes sancti eius
fideles servat Dominus et retribuet his qui satis operantur superbiam

²⁵ confortamini et roboretur cor vestrum omnes qui expectatis Dominum

31 DAVID ERUDITI

Beatus cui dimissa est iniquitas
et absconditum est peccatum

² beatus homo cui non imputabit Dominus iniquitatem
nec est in spiritu eius dolus

³ quia tacui adtrita sunt ossa mea in rugitu meo tota die

⁴ die enim et nocte gravatur super me manus tua

versatus sum in miseria mea cum exardesceret messis iugiter

⁵ peccatum meum notum facio tibi
et iniquitatem meam non abscondo
dixi confitebor scelus meum Domino
et tu dimisisti iniquitatem peccati mei

SEMPER

⁶ pro hoc orat omnis sanctus ad te
tempus inveniens

ut cum inundaverint aquae multae
ad illum non accedant

⁷ tu es protectio mea ab hoste custodies me
laus mea salvans circumdabis me

SEMPER

⁸ doceam te et monstrabo tibi viam
per quam ambules

cogitabo de te oculo meo

⁹ nolite fieri sicut equus et mulus quibus non est intelligentia

in camo et freno maxillas eorum constringe qui non accedunt ad te

¹⁰ multi dolores impii

confidentem autem in Domino misericordia circumdabit

¹¹ laetamini in Domino et exultate iusti
et laudate omnes recti corde

32 Laudate iusti Dominum rectos de-
cet laudatio

18 ne] non CΘ | quia] quoniam F | 20 tua FΘsM] om. cet. | 21 abscondis¹ RF. | RFI
22 mihi om. IΘ. | in civitatem munitam C | 23 cum] dum C | 24 retribuit R; tribuit Θ | ΣAKΘSL
superba F || 31 (M 32), 2 inputavit RCΣL | 5 semper om. IAKS | 7 semper om. IK | h̄s
8 doceam FΘSs] docebo cet. | 9 in quibus IAKΘSh || 32 (M 33), 1 laudate] praem.
psalmus dauid F.; praem. canticum dauid L.; praem. dauid eruditi Σ |

- 26,6! 42,4! 91,4!
143,9; 149,3! 2 confitemini Domino in cithara
in psalterio decem cordarum psallite
illi
- 97,5! 108,30!
1dt 16,2! 3 cantate ei canticum novum
bene psallite in vociferatione
- 118,64 4 quia rectum est verbum Domini
et omnia opera eius in fide
- 5 diligit misericordiam et iudicium
misericordia Domini plena est terra
- 6 verbo Domini caeli firmati sunt
et spiritu oris eius omnis virtus eo-
rum
- 77,13 7 congregans sicut in utre aquas maris
ponens in thesauris abyssos
- 8 timeat Dominum omnis terra
ab eo autem commoveantur omnes
inhabitantes orbem
- 148,5; 1dt 16,17! 9 quoniam ipse dixit et facta sunt
ipse mandavit et creata sunt
Is 48,13
- II Esr 4,15! 10 Dominus dissipat consilia gentium
reprobat autem cogitationes popu-
lorum
- Prv 19,21;
Is 46,10 ÷ et reprobat consilia principum:
11 consilium autem Domini in aeter-
num manet
cogitationes cordis eius in genera-
tione et generationem
- 64,5; 143,15!
Dt 4,20! 33,29 12 beata gens cuius est Dominus Deus
eius
populus quem elegit in hereditatem
sibi
- 10,5; 13,2; 52,3;
Dt 26,15! 13 de caelo respexit Dominus vidit om-
nes filios hominum
- 65,7; 101,20;
112,5,6! 14 de praeparato habitaculo suo
respexit super omnes qui habitant
terram
- Sir 15,20!
IV Esr 16,55!
16-18;
146,10,11 15 qui finxit singillatim corda eorum
qui intellegit omnia opera illorum
- I Mcc 3,19 16 non salvatur rex per multam virtu-
tem
et gigans non salvabitur in multitu-
dine virtutis suae
- 17 fallax equus ad salutem
in abundantia autem virtutis suae
non salvabitur
- 18 ecce oculi Domini super metuentes 33,16!
eum Sir 15,20!
qui sperant super misericordia eius
- 19 ut eruat a morte animas eorum
et alat eos in fame 36,19
- 20 anima nostra sustinet Dominum 27,71
quoniam adiutor et protector noster
est
- 21 quia in eo laetabitur cor nostrum
et in nomine sancto eius speravimus
- 22 fiat misericordia tua Domine super 31,10
nos
quemadmodum speravimus in te
- 33 DAVID CUM INMUTAVIT VULTUM
SUUM CORAM ABIMELECH ET DI-
MISIT EUM ET ABIIT
- 2 Benedicam Dominum in omni tem-
pore Tb 4,20; 14,11
semper laus eius in ore meo
- 3 in Domino laudabitur anima mea
audiant mansueti et laetentur
- 4 magnificate Dominum mecum
et exaltemus nomen eius in id ipsum
- 5 exquisivi Dominum et exaudivit me 7,18; 80,8
et ex omnibus tribulationibus meis
eripuit me 24,22! Act 7,10
- 6 accedit ad eum et inluminamini
et facies vestrae non confundentur
- 7 iste pauper clamavit et Dominus ex-
audivit ÷ eum: 51
et de omnibus tribulationibus eius
salvavit eum
- 8 vallabit angelus Domini in circuitu
timentium eum et eripiet eos Ex 14,19; Za 9,8
- 9 gustate et videte quoniam suavis est
Dominus Hbr 6,5;
1 Pt 2,3
- beatus vir qui sperat in eo 2,13! 39,5
- 10 timeate Dominum ÷ omnes: sancti
eius

RFHI 2 illi] ei FL. | 3 in FLr. & He] ei in cet. | 7 in utrem HILWK; in utris F. | 10 *signum*:
LWSKΦ post et ponit R | 11 ~ manet in aeternum RHIL. | in generationem F; a generatione HI. |
et generatione IS | 15 illorum RFILr. | eorum cet. | 16 saluabitur¹ IL. | saluatur² RHI. |
18 eum + et in eis WSK c || 33,1 dauidi c.; *praem.* psalmus ILW | cum mutavit L; com-
motavit I.; eum commotavit W. | 2 domino F | 7 saluabit FHI; liberauit L. | 8 uallabit
r., cf. & | uallavit R.; inmittit H (*vid.*) I.; inmittet cet. |

²confitemini Domino in cithara
in psalterio decacordo cantate ei
³cantate ei canticum novum
diligenter psallite in iubilo
⁴quia rectum est verbum Domini
et omne opus eius in fide
⁵diligit iustitiam et iudicium
misericordia Domini plena est terra
⁶verbo Domini caeli facti sunt
et spiritu oris eius omnis ornatus
eorum
⁷congregans quasi in utre aquas maris
ponens in thesauris abyssos
⁸timeat Dominum omnis terra
ipsum formident universi habitato-
res orbis
⁹quia ipse mandavit et factus est
ipso praecipiente stetit
¹⁰Dominus dissolvit consilium gen-
tium
irritas fecit cogitationes populorum
¹¹consilium Domini in aeternum stabit
cogitationes cordis eius in generati-
one et generatione
¹²beata gens cuius Dominus Deus eius
populus quem elegit in hereditatem
sibi
¹³de caelo respexit Dominus vidit om-
nes filios Adam
¹⁴de firmissimo solio suo prospexit ad
universos habitantes terrae
¹⁵figens pariter cor eorum
intellegens omnia opera eorum
¹⁶non salvatur rex in multitudine ex-
ercitus
nec fortis liberabitur in multiplica-
tione virtutis
¹⁷fallax equus ad salutem
et in multitudine roboris sui non sal-

vabit
¹⁸ecce oculus Domini super timentes
eum
et expectantes misericordiam eius
¹⁹ut eruat de morte animam eorum
et vivificet eos in fame
²⁰anima nostra expectavit Dominum
auxilium nostrum et clipeus noster
est
²¹in ipso enim laetabitur cor nostrum
quia in nomine sancto eius speravi-
mus
²²sit misericordia tua Domine super
nos sicut expectavimus te
33 DAVID QUANDO COMMUTAVIT OS SU-
UM CORAM ABIMELECH ET EIECIT
EUM ET ABIIT
²Benedicam Domino in omni tem-
pore
semper laus eius in ore meo
³in Domino laetabitur anima mea
audiant mites et laetentur
⁴magnificate Dominum mecum et ex-
altemus nomen eius pariter
⁵quaesivi Dominum et exaudivit me
et de omnibus angustiis meis libera-
vit me
⁶respicite ad eum et confluite
et vultus vestri non confundentur
⁷hic pauper clamavit et Dominus ex-
audivit
de omnibus tribulationibus salvabit
eum
⁸circumdat angelus Domini in gyro
timentes eum et eruet eos
⁹gustate et videte quoniam bonus Do-
minus
beatus vir qui sperat in eo
¹⁰timete Dominum sancti eius

3 psallite + ei C; + et R. | 6 facti] firmati IAKΘ | 7 in utrem CL | 10 consilia RIA RFCI
KL | 12 in om. C | 13 respexit] prospexit FCSΘLh | 16 in multitudinem FΣ | 18 oculi
FIAKS | 19 animas IAKΘ | 20 expectabit CΘ | 22 sit] fiat IAK. | te] in te IAK || hς
33(34), 2 dominum RΣΘL | 3 laetabitur RΣΘLs | laudabitur cet. | 4 exultemus F |
7 salvavit CESLh | 9 quoniam] quia F | in eum C | 10 dominum + omnes I |

quoniam non est inopia timentibus eum

Lc 1,53 ¹¹divites eguerunt et esurierunt inquirentes autem Dominum non minuentur omni bono

DIAPSALMA

Gn 49,2; Tb 14,10; Prv 8,32; ¹²venite filii audite me timorem Domini docebo vos

13—17: I Pt 3,10-12 ¹³quis est homo qui vult vitam cupit videre dies bonos

Prv 4,24; Iob 27,4; ¹⁴prohibe linguam tuam a malo et labia tua ne loquantur dolum

36,27 ¹⁵deverte a malo et fac bonum inquire pacem et persequere eam

32,18; Iob 36,7 ¹⁶oculi Domini super iustos et aures eius in precem eorum

Iob 18,17; I Mc 3,35; Iob 24,23; Prv 15,3; 51 ¹⁷facies Domini super facientes mala ut perdat de terra memoriam eorum ¹⁸clamaverunt iusti et Dominus exaudivit et ex omnibus tribulationibus eorum liberavit eos

¹⁹iuxta est Dominus his qui tribulato sunt corde et humiles spiritu salvabit

24,17; I Tim 3,11 ²⁰multae tribulationes iustorum et de omnibus his liberavit eos

²¹Dominus custodit omnia ossa eorum unum ex his non conteretur

²²mors peccatorum pessima et qui oderunt iustum delinquent

²³redimet Dominus animas servorum suorum et non delinquent omnes qui sperant in eum

³⁴HUIC DAVID

Is 49,25 ¹Iudica Domine nocentes me expugna expugnantes me

²adprehende arma et scutum et exsurge in adiutorium mihi

³effunde frameam et conclude adversus eos qui persequuntur me dic animae meae salus tua ego sum

Ier 15,15

⁴confundantur et revereantur quaerentes animam meam

26; 6,11; 39,15; 70,13; 82,18; Ier 17,18

avertantur retrorsum et confundantur

cogitantes mihi mala

⁵fiant tamquam pulvis ante faciem venti

1,41

et angelus Domini coartans eos

⁶fiat via illorum tenebrae et lubricum et angelus Domini persequens eos

Ier 23,12

⁷quoniam gratis absconderunt mihi interitum laquei sui

139,61

supervacue exprobraverunt animam meam

⁸veniat illi laqueus quem ignorat et captio quam abscondit comprehendat eum

9,16

et in laqueo cadat in ipso

⁹anima autem mea exultabit in Domino

I Sm 2,11; Hab 3,18; Lc 1,47

delectabitur super salutari suo

¹⁰omnia ossa mea dicent Domine quis similis tui

70,191

eripiens inopem de manu fortiorum eius

Iob 5,151

egenum et pauperem a diripientibus eum

¹¹surgentes testes iniqui

26,12

quae ignorabam interrogabant me

¹²retribuebant mihi mala pro bonis sterilitatem animae meae

37,21; 108,5; Gn 44,4; Ier 18,20

¹³ego autem cum mihi molesti essent induebar cilicio

humiliabam in ieiunio animam meam

68,11; 108,241; Idt 4,8,91; Is 58,3

et oratio mea in sinum meum convertetur

RFHI 11 diapsalma om. WSK c | 13 uitam + et FL. | cupit uidere dies RFHILr.] diligit dies uidere cet. | 15 diuerte c | sequere HIL | 16 in] ad R | precem FΦrG] preces cet. | 17 facies RFIr.] uultus L.; uultus autem cet. | memoria RF | 18 exaudiuit RFIr. m He] + eos cet. | 19 his] iis c. | 20 liberabit WSc | eos RHILr. G] + dominus cet. | 21 ~ custodit dominus WSKΦ c | 23 delinquent] derelinquet RL. | in eo IWSK c || 34,1 huic] ipsi IL c | impugnantes RHILK c | 6 fiant F | 7 in interitum FΦ | superuacuo FΦ.; uanae L. | 8 comprehendat RHILr.] adprehendat cet. | in laqueum LWSK c | in ipsum Lc | 9 exultauit RL. | domino + et H(vid.)ISK c | 10 tui] tibi Lc. | fortioris HIL. | eius + et H(vid.)I. | 13 humiliabar F.; praem. et IL | in sinu meo LWSKΦ c |

quoniam non est inopia timentibus eum
¹¹leones indiguerunt et esurierunt
 quaerentibus autem Dominum non deerit omne bonum
¹²venite filii audite me timorem Domini docebo vos
¹³quis est vir qui velit vitam diligens dies videre bonos
¹⁴custodi linguam tuam a malo et labia tua ne loquantur dolum
¹⁵recede a malo et fac bonum
 quaere pacem et persequere eam
¹⁶oculi Domini ad iustos et aures eius ad clamorem eorum
¹⁷vultus Domini super facientes malum
 ut perdat de terra memoriam eorum
¹⁸clamaverunt et Dominus exaudivit et ex omnibus tribulationibus eorum liberavit eos
¹⁹iuxta est Dominus contritis corde et confractos spiritu salvabit
²⁰multae tribulationes iusti et ex omnibus illis liberabit eum Dominus
²¹custodit omnia ossa eius unum ex eis non confringetur
²²interficiet impium malitia et odientes iustum superabuntur
²³redimet Dominus animam servorum suorum et non peccabunt omnes sperantes in eo
34 DAVID
 Iudica Domine adversarios meos pugna contra pugnantes me

²adprehende scutum et hastam et consurge in auxilium meum
³evagina gladium et praeoccupa ex adverso persequentem me
 dic animae meae salus tua ego sum
⁴confundantur et reveantur qui quaerunt animam meam
 convertantur retrorsum et confundantur qui cogitant malum mihi
⁵fiant sicut pulvis ante faciem venti et angelus Domini inpellat
⁶sit via eorum tenebrae et lubricum et angelus Domini persequatur eos
⁷quia frustra absconderunt mihi insidias retis sui
 sine causa foderunt animae meae
⁸veniat ei calamitas quam ignorat et rete suum quod abscondit comprehendat eum et cadat in laqueum
⁹anima autem mea exultabit in Domino
 et laetabitur in salute sua
¹⁰omnia ossa mea dicent Domine quis similis tui
 eruens inopem a validiore et pauperem et mendicum a violento
¹¹surgentes testes iniqui quae nesciebam interrogabant me
¹²reddebant mihi mala pro bono sterilitatem animae meae
¹³ego autem cum infirmarer ab eis induebar cilicio humiliabam in ieiunio animam meam
 et oratio mea ad sinum meum revertetur

11 bonum + semper CΣAKLs | 17 mala RIAKΘL | memoria F | 19 est om. C | RFCI
 20 liberavit RFΘL | 23 animas IΣAKΘSb | in eum CΣL || 34(28 35),1 expugnantes
 CE; inpugnantes Θ | 2 et hastam] hastam et clypeum C; et clypeum Θ | exsurge FE;
 surge Θ | in auxilium mihi CΘS; in adiutorium mihi F | 3 persequentes FCΣb; sequentes
 Θ. | 9 exultavit RFA | sua] tua RIAK | 13 humiliabar FE. |

¹⁴quasi proximum quasi fratrem nos-
trum sic conplacebam
quasi lugens et contristatus sic hu-
miliabar

¹⁵et adversum me laetati sunt et con-
venerunt
congregata sunt super me flagella et
ignoravi

¹⁶dissipati sunt nec conpuncti
temptaverunt me subsannaverunt
me subsannatione

frenduerunt super me dentibus suis
¹⁷Domine quando respicies
restitu animam meam a malignitate
eorum

a leonibus unicam meam
¹⁸confitebor tibi in ecclesia magna
in populo gravi laudabo te

¹⁹non supergaudeant mihi qui adver-
santur mihi inique
qui oderunt me gratis et annuunt
oculis

²⁰quoniam mihi quidem pacifice lo-
quebantur
et in iracundia ✱ terrae loquentes:
dolos cogitabant

²¹et dilataverunt super me os suum
dixerunt euge euge viderunt oculi
nostri

²²vidisti Domine ne sileas
Domine ne discedas a me

²³exsurge et intende iudicio meo
Deus meus et Dominus meus in cau-
sam meam

²⁴iudica me secundum iustitiam tuam
Domine Deus meus
et non supergaudeant mihi

²⁵non dicant in cordibus suis euge
euge animae nostrae
nec dicant devoravimus eum

²⁶erubescant et revereantur simul qui
gratulantur malis meis
induantur confusione et reverentia

qui magna loquuntur super me

²⁷exultent et laetentur qui volunt iusti-
tiam meam

et dicant semper magnificetur Do-
minus

qui volunt pacem servi eius

²⁸et lingua mea meditabitur iustitiam
tuam

tota die laudem tuam

35 IN FINEM SERVO DOMINI DAVID

²Dixit iniustus ut delinquat in semet
ipso

non est timor Dei ante oculos eius

³quoniam dolose egit in conspectu
eius

ut inveniatur iniquitas eius ad odium

⁴verba oris eius iniquitas et dolus
noluit intellegere ut bene ageret

⁵iniquitatem meditatus est in cubili
suo

adstitit omni viae non bonae
malitiam autem non odivit

⁶Domine in caelo misericordia tua
et veritas tua usque ad nubes

⁷iustitia tua sicut montes Dei
iudicia tua abyssus multa

homines et iumenta salvabis Domine
⁸quemadmodum multiplicasti miseri-
cordiam tuam Deus

filiis autem hominum in tegmine ala-
rum tuarum sperabunt

⁹inebriabuntur ab ubertate domus
tuae

et torrente voluntatis tuae potabis
eos

¹⁰quoniam apud te fons vitae
in lumine tuo videbimus lumen

¹¹praetende misericordiam tuam sci-
entibus te

et iustitiam tuam his qui recto sunt
corde

¹²non veniat mihi pes superbiae
et manus peccatoris non moveat me

36,12! Iob 16,10;
Act 7,54

21,26! 39,10;
67,27; 106,32

24,19! Sir 27,25;
Prv 10,10!
Io 15,25

Is 57,4;
Lam 2,16!

27,1

9,5! 42,1

7,9!

Lam 2,16!

4!

RFHI 14 proximum + et c. | 15 et² om. HI. | congregati F | 20 ✱ R² | om. r | 21 super |
LWSKΦ in RL. | 23 exsurge + domine RL. | in causa mea RF | 26 magna L ct. & | maligna cet. |
et super | adversus I.; adversum HL. || 35,1 seruo | puero R | dauid] *praem.* ipsi c.; *praem.*
psalmus IL; + psalmus W. | 3 ad] et HIL.; om. R. | 9 uoluptatis Φ c; uoluptates F |
10 te RFLr. & | + est cet. | uitae + et SKΦ c | 11 his] eis IΦ ||

¹⁴quasi ad amicum quasi ad fratrem
meum sic ambulabam
quasi lugens mater tristis incurvabar
¹⁵et in infirmitate mea laetabantur et
congregabantur
collecti sunt adversum me percutien-
tes et nesciebam
¹⁶scindentes et non tacentes
in simulatione verborum fictorum
frendebant contra me dentibus suis
¹⁷Domine quanta aspicias converte
animam meam a calamitatibus suis
a leonibus solitariam meam
¹⁸confitebor tibi in ecclesia grandi
in populo forti laudabo te
¹⁹non laetentur super me inimici mei
mendaces
odientes me frustra coniventes oculo
²⁰non enim pacem loquuntur
sed in rapina terrae verba fraudu-
lenta concinnant
²¹et dilataverunt super me os suum
dixerunt va va vidit oculus noster
²²vidisti Domine ne taceas Domine ne
elongeris a me
²³consurge et evigila in iudicium meum
Deus meus et Domine in causam
meam
²⁴iudica me secundum iustitiam meam
Domine Deus meus
et ne insultent mihi
²⁵ne dicant in corde suo va va va ani-
mae nostrae
ne dicant absorbuimus eum
²⁶confundantur et revereantur pariter
qui laetantur in afflictione mea
induantur confusione et verecundia
qui magnificantur super me
²⁷laudent et laetentur qui volunt iusti-
tiam meam

et dicant semper magnificetur Do-
minus qui vult pacem servi sui
²⁸et lingua mea meditabitur iustitiam
tuam tota die laudem tuam
35 PRO VICTORIA SERVI DOMINI DAVID
²Dixit scelus impiii in medio cordis
eius
non esse timorem Dei ante oculos
eius
³quia dolose egit adversum eum in
oculis suis
ut inveniret iniquitatem eius ad
odiendum
⁴verba oris eius iniquitas et dolus
cessavit cogitare benefacere
⁵iniquitatem cogitat in cubili suo sta-
bit in via non bona
malum non abiciet
⁶Domine in caelo misericordia tua
fides tua usque ad nubes
⁷iustitia tua quasi montes Domine
iudicium tuum abyssus multa
homines et iumenta salvos facies Do-
mine
⁸quam pretiosa est misericordia tua
Domine
et filii Adam in umbra alarum tua-
rum sperabunt
⁹inebriabuntur de pinguidine domus
 tuae
et torrente deliciarum tuarum pota-
bis eos
¹⁰quoniam tecum est fons vitae
in lumine tuo videbimus lumen
¹¹adtrahe misericordiam tuam scienti-
bus te
et iustitiam tuam rectis corde
¹²ne veniat mihi pes superbiae
et manus inpiorum non me commo-
veat

15 percutientes] persequentes C | 19 coniuventes] coniuuantes R.; conuientes Σ; conueni-
entes F; conibentes S.; cohibentes C; *om. A.* | 23 surge FL | euigila FCΣs] uigila *cet.* |
domine] dominus S; dominus meus IAK. | in causa mea FΘ; causa mea L | 25 ua³
*om. IAK*ΘS h | ne²] nec IAKL | absorbuimus CAKΘ | 26 confusionem L | uere-
cundiam FL | 27 uult ROL h s m] uolunt *cet.* | sui] eius FCIS || 35 (m 36), 4 eius *om.*
IAK. | cessabit F | 12 me moueat Σ.; mecum moueat L.; commoueat me C |

RFCI
ΣAKΘSL
h s

¹³ibi ceciderunt qui operantur iniquitatem
expulsi sunt nec potuerunt stare

36 IPSI DAVID

Noli aemulari in malignantibus
neque zelaveris facientes iniquitatem
²quoniam tamquam faenum velociter
arescent
et quemadmodum holera herbarum
cito decident

³spera in Domino et fac bonitatem
et inhabita terram et pascaris in divitiis eius

⁴delectare in Domino et dabit tibi petitiones cordis tui

⁵revela Domino viam tuam
et spera in eum et ipse faciet

⁶et educet quasi lumen iustitiam tuam
et iudicium tuum tamquam meridiem

⁷subditus esto Domino et ora eum
noli aemulari in eo qui prosperatur
in via sua
in homine faciente iniustitias

⁸desine ab ira et derelinque furorem
noli aemulari ut maligneris

⁹quoniam qui malignantur exterminabuntur

sustinentes autem Dominum ipsi
hereditabunt terram

¹⁰et adhuc pusillum et non erit peccator

et quaeres locum eius et non invenes

¹¹mansueti autem hereditabunt terram
et delectabuntur in multitudine pacis

¹²observabit peccator iustum
et stridebit super eum dentibus suis

¹³Dominus autem inridebit eum
quia prospicit quoniam veniet dies eius

¹⁴gladium evaginaverunt peccatores
intenderunt arcum suum

ut decipiant pauperem et inopem
ut trucident rectos corde

¹⁵gladius eorum intret in corda ipsorum

et arcus ipsorum confringatur

¹⁶melius est modicum iusto super divitias peccatorum multas

¹⁷quoniam brachia peccatorum conterentur

confirmat autem iustos Dominus

¹⁸novit Dominus dies immaculatorum

et hereditas eorum in aeternum erit

¹⁹non confundentur in tempore malo
et in diebus famis saturabuntur

²⁰quia peccatores peribunt
inimici vero Domini mox honorificati fuerint et exaltati

deficientes quemadmodum fumus defecerunt

²¹mutuabitur peccator et non solvet
iustus autem miseretur et tribuet

²²quia benedicentes ei hereditabunt terram

maledicentes autem ei disperibunt

²³apud Dominum gressus hominis diriguntur

et viam eius volet

²⁴cum ceciderit non conlidetur
quia Dominus subponit manum suam

²⁵iunior fui et senui et non vidi iustum derelictum

nec semen eius quaerens panes

²⁶tota die miseretur et commodat
et semen illius in benedictione erit

²⁷declina a malo et fac bonum
et inhabita in saeculum saeculi

²⁸quia Dominus amat iudicium
et non derelinquet sanctos suos

in aeternum conservabuntur

iniusti punientur

et semen impiorum peribit

I Sm 2,41

Prv 15,16! 16,8;
Ecl 4,6

9,36

1,61

32,19

28!

67,3

26; 111,51

Prv 16,9! 20,24;
Is 26,8; Jer 10,23144,14;
Prv 24,16Iob 4,7;
Sir 2,12

Prv 10,3

21!

111,2

3! 33,15

144,20!

IV Esr 7,17

9,61

20; 20,11

RFHI 36,1 [deest L usque ad 37,12] | ipsi | praem. psalmus c. | 5 in eo HIW c | 6 meridiē HKΦ |
(L)WSKΦ 7 domine HK | 13 quoniam prospicit quod WSKΦ c | 14 decipiant] deiciant cr. | truci-
cant I | 15 ipsorum² RFr.] eorum cet. | 20 mox + ut c | defecerunt RFlr. ⑥] de-
ficient cet. | 21 tribuit RF | 25 et¹] etenim WSKΦ c | panes RFr. ⑥] panem cet. |

¹³ibi ceciderunt operantes iniquitatem
expulsi sunt et non potuerunt sur-
gere

36 DAVID

ALEPH Noli contendere cum malignis
neque aemuleris facientes iniquita-
tem

²quoniam sicut herba velociter con-
terentur
et sicut holus viride arescent

³BETH spera in Domino et fac bonum
peregrinare in terra et pascere fide

⁴et delectare in Domino

et dabit tibi petitiones cordis tui

⁵GIMEL volve super Dominum viam
tuam

et confide in eo et ipse faciet

⁶et educet sicut lumen iustitiam tuam
et iudicium tuum sicut meridiem

⁷DELETH tace Domino et expecta eum
noli contendere adversum eum qui
proficit in via sua
adversum virum qui facit quae cogi-
tat

⁸HE dimitte iram et relinque furorem
noli contendere ut malefacias

⁹quoniam qui malefaciunt interibunt
expectantes autem Dominum ipsi
hereditabunt terram

¹⁰VAV adhuc enim modicum et non
erit impius
et cogitabis de loco eius et non sub-
sistet

¹¹mites autem hereditabunt terram
et delectabuntur in multitudine pacis

¹²ZAI cogitat impius de iusto
et frendet adversum eum dentibus
suis

¹³Dominus deridebit eum videns quod
venit dies eius

¹⁴HETH gladium evaginaverunt impii

tetenderunt arcum suum
ut percutiant egenum et pauperem
et interficiant rectos in via

¹⁵gladius eorum ingreditur in cor
eorum

et arcus eorum confringantur

¹⁶TETH melius est parum iusto quam
divitiae impiorum multae

¹⁷quia brachia impiorum confringen-
tur

sublevat autem iustos Dominus

¹⁸IOTH novit Dominus diem immacula-
torum

et hereditas eorum aeterna erit

¹⁹non confundentur in tempore malo
et in diebus famis saturabuntur

²⁰CAPH quia impii peribunt et inimici
Domini gloriantes ut monocerotes
consumentur sicut fumes consumi-
tur

²¹LAMETH fenus accipit impius et non
reddit

iustus autem donat et tribuit

²²quia qui benedicti fuerint ab eo he-
reditabunt terram

et qui maledicti interibunt

²³MEM a Domino gressus viri firmantur
et viam eius volet

²⁴cum ceciderit non adlidetur
quia Dominus sustentat manum eius

²⁵NUN puer fui siquidem senui
et non vidi iustum derelictum
neque semen eius quaerens panem

²⁶tota die donat et commodat
et semen eius in benedictione

²⁷SAMECH recede a malo et fac bonum
et habita in sempiterno

²⁸quia Dominus diligit iudicium
et non derelinquet sanctos suos

AIN in aeternum custoditi sunt

et semen impiorum periit

13 poterunt CΘ. | surgere] stare F || 36(37),1 litteras hebr. om. FIΣLh | 2 uiride arescent Σs] uiride arescent C; uiridem arescent RFL; uiride marcescent IAKΘsh | 6 meridie C | 7 tace + a FΣ. | 12 frendit FL | 13 quod] quoniam FΣΘ | uenit RLs] ueniat F; ueniet cet. | 14 rectos + corde IAKS | 15 confringantur CIA s 3M] conteretur Σ; confringatur cet. | 16 paruum IAKS | 17 quia] quoniam IAKS. | 18 dies AΘ; uiam FΣ | 21 accepit I | reddet CΘSL | donat] dat C | 23 firmabuntur FΣL | 27 et inhabita FC IAK | in sempiternum FCΣΘh | 28 peribit IAKSh |

RFCI
ΣAKΘSL
hs

- 9: 111 Prv 2,211 ²⁹iusti autem hereditabunt terram
et inhabitabunt in saeculum ÷ sae-
culi: super eam
- 48,4; Prv 10,31 ³⁰os iusti meditabitur sapientiam
et lingua eius loquetur iudicium
- 39,9; 118,11; Is 51,7 ³¹lex Dei eius in corde ipsius
et non subplantabuntur gressus eius
- 12; 9,29; Gn 37,18! ³²considerat peccator iustum
et quaerit mortificare eum
- ³³Dominus autem non derelinquet
eum in manus eius
nec damnabit eum cum iudicabitur
illi
- 31 ³⁴expecta Dominum et custodi viam
eius
et exaltabit te ut hereditate capias
terram
- 57,11! 90,8; Prv 29,16 ³⁵cum perierint peccatores videbis
Iob 5,3 ³⁶vidi impium superexaltatum
et elevatum sicut cedros Libani
- 101 ³⁷et transivi et ecce non erat
et quaesivi eum et non est inventus
locus eius
- ³⁸custodi innocentiam et vide aequi-
tatem
quoniam sunt reliquiae homini paci-
fico
- 91 ³⁹iniusti autem disperibunt simul
Prv 2,221 reliquiae impiorum peribunt
- ⁴⁰salus autem iustorum a Domino
et protector eorum in tempore tri-
bulationis
- Ier 39,181 ⁴¹et adiuvabit eos Dominus et libera-
bit eos
et eruet eos a peccatoribus
et salvabit eos quia speraverunt in eo
- 37 PSALMUS DAVID IN REMEMORATIO-
NEM DE SABBATO
- 6,2; Ier 10,24 ²Domine ne in furore tuo arguas me
neque in ira tua corripas me
- Dr 32,231 ³quoniam sagittae tuae infixae sunt
Iob 6,4; Lam 3,13 mihi
- 31,4 ⁴et confirmasti super me manum tuam
- 8; Is 1,61 ⁵non est sanitas carni meae a facie
- irae tuae
- non est pax ossibus meis a facie pec-
catorum meorum
- ⁶quoniam iniquitates meae super-
gressae sunt caput meum
sicut onus grave gravatae sunt su-
per me
- ⁷putruerunt et corruptae sunt cica-
trices meae
a facie insipientiae meae
- ⁸miser factus sum et curvatus sum us-
que ad finem
tota die contristatus ingrediebar
- ⁹quoniam lumbi mei impleti sunt in-
lusionibus
et non est sanitas in carne mea
- ¹⁰adflactus sum et humiliatus sum ni-
mis
rugebam a gemitu cordis mei
- ¹¹Domine ante te omne desiderium
meum
et gemitus meus a te non est abscon-
ditus
- ¹²cor meum conturbatum est
dereliquit me virtus mea
et lumen oculorum meorum et ip-
sum non est mecum
- ¹³amici mei et proximi mei
adversus me adpropinquaverunt et
steterunt
et qui iuxta me erant de longe stete-
runt
- ¹⁴et vim faciebant qui quaerebant ani-
mam meam
et qui inquirebant mala mihi locuti
sunt vanitates
et dolos tota die meditabantur
- ¹⁵ego autem tamquam surdus non au-
diebam
et sicut mutus non aperiens os suum
et factus sum sicut homo non au-
diens
et non habens in ore suo redarguti-
ones
- 39,13; I Esr 9,61
Lam 1,14
- Is 21,3
- 41
- 43,20; 115,10;
118,107; 141,7;
Idc 6,6! Rt 1,21
- 6,71
- 39,13
- 87,191
Mt 27,551
Lc 23,49
- 11,3; 40,7; 108,3
- Lam 3,62
- 38,3,10;
Is 53,71

RFHI 33 in manibus RHSc | 38 peribunt RFHIt. | interibunt cet. | 39 eorum + est RHI |
(L)WSKΦ 40 liberauit F | in eum RΦ || 37,1 in rememoratione WSKΦ; in commemorationem
cr F(vid.)I. | de | die FKΦ.; diei H; om. W | 4 carni meae RFIt. | in carne mea cet. |
5 meum + et c | 7 ad RFr. | in cet. | 10 te¹ + est F | 12 [iterum adest L] |

²⁹iusti hereditabunt terram
et habitabunt in saeculum super eam
³⁰FE os iusti meditabitur sapientiam
et lingua eius loquetur iudicium
³¹lex Dei eius in corde eius non defici-
ent gressus eius
³²SADE considerat impius iustum
et quaerit ut occidat eum
³³Dominus non derelinquet eum in
manu eius
et non condemnabit eum cum iudi-
catur
³⁴COPH expecta Dominum et custodi
viam eius
et exaltabit te ut possideas terram
cum interibunt impii videbis
³⁵RES vidi impium robustum et fortis-
simum sicut indigenam virentem
³⁶et transivi et ecce non erat
et quaesivi eum et non est inventus
³⁷SEN custodi simplicitatem et vide
rectum
quia erit ad extremum viro pax
³⁸iniqui autem delebuntur pariter
et novissimum impiorum peribit
³⁹THAV salus iustorum a Domino
fortitudo eorum in tempore tribula-
tionis
⁴⁰et auxiliabitur eis Dominus
et salvabit eos ab impiis quia spe-
raverunt in eo
**37 CANTICUM DAVID IN COMMEMORA-
TIONE**
²Domine ne in ira tua arguas me
neque in furore tuo corripas me
³quia sagittae tuae infixae sunt mihi
et tetigit me manus tua
⁴non est sanitas in carne mea a facie

indignationis tuae
non est pax ossibus meis a facie pec-
cati mei
⁵quia iniquitates meae transierunt ca-
put meum
quasi onus grave adgravatae sunt
super me
⁶computruerunt et tabuerunt cicatri-
ces meae a facie insipientiae meae
⁷adflactus sum et incurvatus nimis
tota die maerens ambulabam
⁸quia lumbi mei repleti sunt ignomi-
nia
et non est sanitas in carne mea
⁹evigilavi et adflactus sum nimis
rugiebam a gemitu cordis mei
¹⁰Domine in conspectu tuo omne de-
siderium meum
et gemitus meus a te non est abs-
conditus
¹¹cor meum fluctuabat dereliquit me
fortitudo mea
et lux oculorum meorum etiam ipsa
non est mecum
¹²cari mei et amici mei quasi contra
lepram meam steterunt
et vicini mei longe steterunt
¹³et inruebant quaerentes animam me-
am et investigantes mala mihi
loquebantur insidias et dolos tota
die meditabantur
¹⁴ego autem quasi surdus non audie-
bam
et quasi mutus non aperiebam os
meum
¹⁵et eram quasi homo non audiens
nec habens in ore suo redarguti-
ones

29 et inhabitabunt CAKΘ | 31 eius² + et C | 33 in manus IAKSb. | iudicabitur CE | RFCI
34 exaltauit F | 35 indigena CL || 37(38), 1 in commemorationem RL. | ~ dauid in
comm. canticum CΣ | 7 incurvatus FCEb] + sum cer. | 15 redargutiones] increpatio-
nes C | hς

	¹⁶ quoniam in te Domine speravi tu exaudies Domine Deus meus	verumtamen universa vanitas omnis homo vivens	61,10; 143,4; Ecl 1,21
12,5; 24,3; 29,2; Sir 23,3	¹⁷ quia dixi nequando supergaudeant mihi inimici mei	DIAPSALMA	
93,18	et dum commoventur pedes mei super me magna locuti sunt	⁷ verumtamen in imagine pertransit homo sed et frustra conturbatur thesaurizat et ignorat cui congrega- bit ea	72,20! Ecl 2,18,19
	¹⁸ quoniam ego in flagella paratus et dolor meus in conspectu meo sem- per	⁸ et nunc quae est expectatio mea non- ne Dominus et substantia mea apud te est	Lc 12,20
31,5! 50,51	¹⁹ quoniam iniquitatem meam adnun- tiabo ÷ et: cogitabo pro peccato meo	⁹ ab omnibus iniquitatibus meis erue me obprobrium insipienti dedisti me	II Sm 22,31
24,19! 68,5	²⁰ inimici autem mei vivent et firmati sunt super me et multiplicati sunt qui oderunt me inique	¹⁰ obmutui ÷ et: non aperui os meum quoniam tu fecisti	37,14!
34,12!	²¹ qui retribuunt mala pro bonis de- trahebant mihi quoniam sequebar bonitatem	¹¹ amove a me plagas tuas	
26,9!	²² non derelinquas me Domine Deus meus ne discesseris a me	¹² a fortitudine manus tuae ego de- feci in increpationibus propter iniquita- tem corripuisti hominem	Tb 13,5!
69,2	²³ intende in adiutorium meum Domi- ne salutis meae	et tabescere fecisti sicut araneam animam eius	
	38 IN FINEM IDITHUN CANTICUM DAVID	verumtamen vane ÷ conturbatur: omnis homo	
Sir 22,33	² Dixi custodiam vias meas	DIAPSALMA	
140,3	ut non delinquam in lingua mea posui ori meo custodiam cum consisteret peccator adversum me	¹³ exaudi orationem meam Domine et deprecationem meam auribus percipe lacrimas meas	53,4!
37,14; Ier 20,9	³ obmutui et humiliatus sum et silui a bonis et dolor meus renovatus est	ne sileas quoniam advena sum apud te et peregrinus sicut omnes patres mei	I Par 29,15!
Lc 24,32	⁴ concaluit cor meum intra me et in meditatione mea exardescet ig- nis	¹⁴ remitte mihi ut refrigerer priusquam abeam et amplius non ero	
	⁵ locutus sum in lingua mea notum fac mihi Domine finem meum	39 IN FINEM DAVID PSALMUS	
Iob 10,20!	et numerum dierum meorum quis est ut sciam quid desit mihi	² Expectans expectavi Dominum et intendit mihi	
Sir 37,28	⁶ ecce mensurabiles posuisti dies meos et substantia mea tamquam nihilum ante te	³ et exaudivit preces meas et eduxit me de lacu miseriae et de luto fecit et statuit super petram pedes meos et direxit gressus meos	68,15 26,6!

RFHI 16 exaudies + me Rc | 18 paratus + sum RHtc | 20 uiuunt LWS c | firmati RFLr. |
 LWSKΦ confirmati cer. | 21 retribuēbant F | 22 non | ne FW c | 23 domine + deus c || 38,1 finem
 et + pro FHWK; + ipsi c. | canticum dauid } psalmus HW. | 4 exardescit RK | 6 diapsalma om.
 WS c | 7 in imaginem H; imagine K. | 12 aranea RL. | diapsalma om. IWSK c | 13 ad-
 uena + ego WSKΦ c || 39,1 dauid psalmus } psalmus dauid RIWK; psalmus ipsi dauid c. |

¹⁶te enim Domine expectabam
tu exaudies Domine Deus meus
¹⁷quia dixi ne forte insultent mihi
et cum vacillaverint pedes mei super
me magnificentur
¹⁸quia ego ad plagas paratus
et dolor meus contra me est semper
¹⁹quia iniquitatem meam adnuntio
sollicitus ero pro peccato meo
²⁰inimici autem mei viventes confortati sunt
et multiplicati sunt odientes me mendaciter
²¹et qui reddunt malum pro bono adversabantur mihi
quia sequebar bonum
²²ne derelinquas me Domine Deus meus ne elongeris a me
²³festina in auxilium meum Domine salutis meae
38 PRO VICTORIA IDITHUN CANTICUM DAVID
²Dixi custodiam vias meas ne peccem in lingua mea
custodiam os meum silentio donec est impius contra me
³obmutui silentio tacui de bono et dolor meus conturbatus est
⁴incaluit cor meum in medio mei in meditatione mea incensus sum igni
⁵locutus sum lingua mea ostende mihi Domine finem meum et mensuram dierum meorum quae sit
ut sciam quid mihi desit
⁶ecce breves posuisti dies meos et vita mea quasi non sit in conspec-

tu tuo
omnia enim vanitas omnis homo stans

SEMPER

⁷tantum in imagine ambulat homo
tantum frustra turbatur
congregat et ignorat cui dimittat ea
⁸nunc ergo quid expecto Domine praestolatio mea tu es
⁹ab omnibus iniquitatibus meis libera me
obprobrium stulto ne ponas me
¹⁰obmutui non aperiam os meum quia tu fecisti
¹¹tolle a me plagas tuas
¹²a contentione manus tuae ego consumptus sum
in increpationibus pro iniquitate corripuisti virum
et posuisti quasi tineam desiderabilia eius
verumtamen vanitas omnis homo

SEMPER

¹³audi orationem meam Domine et clamorem meum exaudi
ad lacrimam meam ne obsurdescas quia advena ego sum apud te et peregrinus sicut omnes patres mei
¹⁴parce mihi ut rideam
antequam vadam et non subsistam
39 PRO VICTORIA DAVID CANTICUM
²Expectans expectavi Dominum et inclinatus est ad me
³et audivit clamorem meum
et eduxit me de lacu famoso de luto caeni
et statuit super petram pedes meos stabilivit gressus meos

22 me¹ om. RCL. || 38 (M 39), 5 mihi deest IAK.; desit mihi F&L | 6 semper om. I | 7 in imaginem RFC.; imagine K | dimittet C | 10 non] et non IΘ | aperui FΘ | 12 propter iniquitatem CS | tineam F&Θ | semper om. IK || 39 (M 40), 3 fumoso R; sonitus Θ; h̄s + et FAL | super petra R.; supra petram SL; supra petra C | meos¹ + et I | RFI ΣAKΘSL

- 4 et inmisit in os meum canticum novum
carmen Deo nostro
51,8; 63,9,10 videbunt multi et timebunt
et sperabunt in Domino
33,9: 5 beatus vir cuius est nomen Domini
spes ipsius
100,3 et non respexit in vanitates et insanias falsas
70,19: 76,14,15: 6 multa fecisti tu Domine Deus meus
mirabilia tua
91,6: 1s 55,9 et cogitationibus tuis non est qui similis sit tibi
adnuntiavi et locutus sum
multiplicati sunt super numerum
50,18: 1s 6,6: 7 sacrificium et oblationem noluisti
aures autem perfecisti mihi
1s 50,5 holocaustum et pro peccato non
7-9: postulasti
1 Sm 15,22: 1 Hbr 10,5-7
8 tunc dixi ecce venio
in capite libri scriptum est de me
9 ut facerem voluntatem tuam Deus meus volui
36,31 et legem tuam in medio cordis mei
34,18: 10 adnuntiavi iustitiam in ecclesia magna
ecce labia mea non prohibebo Domine tu scisti
11 iustitiam tuam non abscondi in corde meo
veritatem tuam et salutare tuum dixi
non abscondi misericordiam tuam
et veritatem tuam a concilio multo
21,20 12 tu autem Domine ne longe facias
miserationes tuas a me
misericordia tua et veritas tua semper susceperunt me
1 Esr 9,6: 13 quoniam circumdederunt me mala
quorum non est numerus
37,5: 1 Or Man 9 conprehenderunt me iniquitates meae
et non potui ut viderem
multiplicatae sunt super capillos capitis mei
37,11 et cor meum dereliquit me
- 14 conplaceat tibi Domine ut eruas me
Domine ad adiuvandum me respice
14-18: 69,2-6
21,20; 70,12,13: 15 confundantur et reveantur simul
qui quaerunt animam meam ut auferant eam
6,11: 34,4: 82,18
convertantur retrorsum
et reveantur qui volunt mihi mala
16 ferant confestim confusionem suam
qui dicunt mihi euge euge
17 exultent et laetentur super te omnes
quaerentes te
34,27 et dicant semper magnificetur Dominus
qui diligunt salutare tuum
18 ego autem mendicus sum et pauper
Dominus sollicitus est mei
68,30: 85,1: 108,22
adiutor meus et protector meus tu es
27,7: 1 Sir 51,2
Deus meus ne tardaveris
- 40 IN FINEM PSALMUS DAVID
2 Beatus qui intellegit super egenum et pauperem
in die mala liberabit eum Dominus
3 Dominus conservet eum et vivificet eum
et beatum faciat eum in terra
et non tradat eum in animam inimicorum eius
26,12 4 Dominus opem ferat illi super lectum doloris eius
universum stratum eius versasti in infirmitate eius
5 ego dixi Domine miserere mei
6,3 sana animam meam quoniam peccavi tibi
6 inimici mei dixerunt mala mihi
quando morietur et peribit nomen eius
7 et si ingrediebatur ut videret vane loquebatur
11,3; 37,13: 1 cor eius congregavit iniquitatem sibi
egrediebatur foras et loquebatur 8 in id ipsum
adversum me susurrabant omnes inimici mei
55,61

RFHI 5 ipsius FHILr.] eius cet. | 6 qui] quis FILWKΦ | 10 iustitiam + tuam WSKΦc |
LWSKΦ 12 ne e longe I. | 18 tu om. H1. || 40,1 psalmus + ipsi c. | 2 liberauit FLSK | 5 quoniam |
et quia Ic | 7 uane RFLKΦr. G | uana cet. |

⁴et dedit in ore meo canticum novum
laudem Deo nostro
videbunt multi et timebunt et spera-
bunt in Domino
⁵beatus vir qui posuit Dominum con-
fidentiam suam
et non est aversus ad superbias pom-
pasque mendacii
⁶multa fecisti tu Domine Deus meus
mirabilia tua
et cogitationes tuas pro nobis
non invenio ordinem coram te si nar-
rare voluero et numerare
plura sunt quam ut narrari queant
⁷victima et oblatione non indiges
aures fodisti mihi holocaustum et
pro peccato non petisti
⁸tunc dixi ecce venio
in volumine libri scriptum est de me
⁹ut facerem placitum tibi Deus meus
volui
et legem tuam in medio ventris mei
¹⁰adnuntiavi iustum in ecclesia multa
ecce labia mea non prohibebo Do-
mine tu nosti
¹¹iustitiam tuam non abscondi in me-
dio cordis mei
fidem tuam et salutare tuum dixi
non abscondi misericordiam tuam
et veritatem tuam in ecclesia multa
¹²tu Domine non prohibebis misERICOR-
dias tuas a me
misericordia tua et veritas iugiter
servabunt me
¹³circumdederunt enim me mala quo-
rum non est numerus
conprehenderunt me iniquitates me-
ae et non potui videre
plures factae sunt quam capilli ca-
pitis mei
et cor meum dereliquit me

¹⁴placeat tibi Domine ut liberes me
Domine ad adiuvandum me festina
¹⁵confundantur et reveantur simul
quaerentes animam meam ut aufe-
rant eam
convertantur retrorsum et confun-
dantur qui volunt mala mihi
¹⁶pereant post confusionem suam qui
dicunt mihi va va
¹⁷gaudeant et laetentur in te qui quae-
runt te
dicant iugiter magnificetur Dominus
qui diligunt salutare tuum
¹⁸ego autem sum egens et pauper
Dominus sollicitus erit pro me
auxilium meum et salutare meum tu
Deus meus ne moreris
40 PRO VICTORIA CANTICUM DAVID
²Beatus qui cogitat de paupere
in die mala salvabit eum Dominus
³Dominus custodiet eum et vivificabit
eum
et beatus erit in terra
et non tradet eum animae inimico-
rum suorum
⁴Dominus confortabit eum in lecto
infirmittatis
totum stratum eius vertisti in aegro-
tatione sua
⁵ego dixi Domine miserere mei
sana animam meam quoniam pec-
cavi tibi
⁶inimici mei loquentur malum mihi
quando morietur et periet nomen
eius
⁷et si venerit ut visitet vana loquetur
cor eius
congregabit iniquitatem sibi
et egrediens foras detrahet
⁸simul adversum me murmurabant
omnes odientes me

5 dominum] deum IΘL | 6 meus om. FΣ | inueni RΘ | et enumerare FCΣS h | 7 uicti-
mam et oblationem CΣ; uictimam et oblationes Θ | 9 et om. F | 10 iustum] iustitiam tuam
RΘ | 12 et ueritas FΣ] om. R.; et ueritas tua cet. | 13 facti FΘL | 15 ~ mihi mala RF
ΣKSL h | 18 egenus FCΣΘ | tu + es FΣAKS h || 40(2R 41), 3 tradat RFIAK | 4 con-
fortauit FΣΘ. | uersasti F | 7 uane RFΣ | loquitur C | congregauit FΣΘ | RFI
ΣAKΘSL h

- adversus me cogitabant mala mihi
⁹verbum iniquum constituerunt ad-
versus me
numquid qui dormit non adiciet ut
resurgat
^{54,14,15;}
^{Ier 20,10;}
^{Abd 7}
^{Mt 26,23;}
^{Mc 14,18;}
^{Lc 22,21;}
^{Io 13,18}
¹⁰etenim homo pacis meae in quo spe-
ravi
qui edebat panes meos magnificavit
super me subplantationem
¹¹tu autem Domine miserere mei
et resuscita me et retribuum eis
¹²in hoc cognovi quoniam voluisti me
quoniam non gaudebit inimicus me-
us super me
¹³me autem propter innocentiam sus-
cepisti
et confirmasti me in conspectu tuo
in aeternum
^{71,18; 88,53;}
^{105,48!}
^{I Sm 25,32!}
¹⁴benedictus Dominus Deus Israhel
a saeculo et in saeculum fiat fiat
41 IN FINEM IN INTELLECTUM FILIIS
CORE
^{Ioel 1,20}
²Quemadmodum desiderat cervus ad
fontes aquarum
ita desiderat anima mea ad te Deus
^{62,2; 142,6}
³sitivit anima mea ad Deum ✽for-
tem: vivum
^{Ape 22,4}
quando veniam et parebo ante fa-
ciem Dei
^{79,6}
⁴fuerunt mihi lacrimae meae panis
die ac nocte
dum dicitur mihi cotidie ubi est Deus
tuus
^{11; 78,10!}
^{Ioel 2,17;}
^{Mt 7,10}
^{I Sm 1,15!}
⁵haec recordatus sum et effudi in me
animam meam
^{26,41}
quoniam transibo in loco taberna-
culi admirabilis usque ad domum
Dei
in voce exultationis et confessionis
sonus epulantis
^{12; 42,5;}
^{I Sm 1,8!}
^{Mt 26,38!}
⁶quare tristis es anima mea et quare
conturbas me
spera in Deo quoniam confitebor
illi
salutare vultus mei ⁷Deus meus
ad me ipsum anima mea conturbata Lam 1,20!
est
propterea memor ero tui
de terra Iordanis et Hermoniim a
monte modico
⁸abyssus ✽ad: abyssum invocat
in voce cataractarum tuarum
omnia excelsa tua et fluctus tui super 87,8; Ion 2,4
me transierunt
⁹in die mandavit Dominus misericor-
diam suam
et nocte canticum eius
apud me oratio Deo vitae meae
¹⁰dicam Deo susceptor meus es quare 42,2
oblitus es mei
quare contristatus incedo
dum adfligit me inimicus
¹¹dum confringuntur ossa mea expro-
baverunt mihi qui tribulant me
dum dicunt mihi per singulos dies 41
ubi est Deus tuus
¹²quare tristis es anima mea et quare 61,42,5
conturbas me
spera in Deum quoniam ✽adhuc:
confitebor illi
salutare vultus mei ✽et: Deus meus
42 PSALMUS DAVID
Iudica me Deus et discerne causam 9,5! 34,23
meam de gente non sancta
ab homine iniquo et doloso erue me 139,2!
²quia tu es Deus fortitudo mea quare 41,10
me reppulisti
quare tristis incedo dum adfligit me
inimicus
³emitte lucem tuam et veritatem tuam
ipsa me deduxerunt et adduxerunt in
montem sanctum tuum
et in tabernacula tua
⁴et introibo ad altare Dei

RFHI 14 et + usque c || 41,1 in intellectum r. 6] intellectum RLΦ; intellectus cet. | 3 apparebo
LWSKΦ RIc | 4 panis RFLr 6 He] panes cet. | 5 in loco RFLr. 6] in locum cet. | 6 quoniam +
cr adhuc HIWSKΦ c | 7 deus] praem. et c, cf. Su | 8 ad RLΦr, cf. M] om. cet. | 9 et in
nocte H1. | 10 mei + et c | 11 me + inimici mei WSKΦ c, cf. Su | 12 in deum RLΦr. 6]
in deo cet. || 42,1 psalmus] praem. in finem I | 2 reppulisti + et Wc | 3 adduxerunt +
me HL. | 4 et om. F |

contra cogitabant malum mihi
⁹verbum diabuli infundebant sibi
 qui dormivit non addet ut resurgat
¹⁰sed et homo pacificus meus in quo
 habui fiduciam
 qui manducabat panem meum leva-
 vit contra me plantam
¹¹tu autem Domine miserere mei
 et leva me ut reddam eis
¹²in hoc cognovi quod velis me
 quia non insultavit inimicus meus
 mihi
¹³ego autem in simplicitate mea adiu-
 tus sum a te
 et statues me ante faciem tuam in
 perpetuum
¹⁴benedictus Dominus Deus Israhel
 a saeculo et usque in saeculum amen

**41 PRO VICTORIA DOCTISSIMI FILIORUM
CORE**

Ps 142,6

²Sicut areola praeparata ad inrigati-
 ones aquarum
 sic anima mea praeparata est ad te
 Deus
³sitavit anima mea Deum fortem vi-
 ventem
 quando veniam et parebo ante fa-
 ciem tuam
⁴fuerunt mihi lacrimae meae panis
 per diem ac noctem
 cum diceretur mihi tota die ubi est
 Deus tuus
⁵horum recordatus sum et effudi in
 me animam meam
 quia veniam ad umbraculum tacebo
 usque ad domum Dei
 in voce laudis et confessionis multi-
 tudinis festa celebrantis
⁶quare incurvaris anima mea et con-

turbas me
 expecta Dominum quia adhuc con-
 fitebor ei salutaribus vultus eius
⁷Deus meus in memet ipso anima
 mea incurvatur
 propterea recordabor tui de terra
 Iordanis et Hermonim de monte
 minimo
⁸abyssus abyssum vocat in voce ca-
 taractarum tuarum
 omnes gurgites tui et fluctus tui su-
 per me transierunt
⁹per diem mandavit Dominus mise-
 ricordiam suam et in nocte cantu-
 cum eius
 mecum oratio Deo vitae meae
¹⁰dicam Deo petra mea quare oblitus
 es mei
 quare tristis incedo adfligente ini-
 mico
¹¹cum me interficerent in ossibus meis
 exprobraverunt mihi hostes mei
 dicentes tota die ubi est Deus tuus
¹²quare incurvaris anima mea et con-
 turbas me
 expecta Dominum quoniam adhuc
 confitebor ei salutibus vultus mei
 et Deo meo
42 Iudica me Deus et discerne causam
 meam a gente non sancta
 a viro doloso et iniquo salva me
²tu enim Deus fortitudo mea quare
 proiecisti me
 quare tristis incedo adfligente ini-
 mico
³mitte lucem tuam et veritatem tuam
 ipsae ducent me et introducent ad
 montem sanctum tuum et ad taber-
 naculum tuum
⁴et introibo ad altare tuum

8 contra om. C; + me FEL h | 9 qui] quia FEL | 10 leuabit R | 11 et eleua IAK | ut] RFCI
 et R | 12 quia] quoniam C | insultabit CIAKS h | 13 in simplicitatem meam IA. | ΣAKΘSL
 14 et om. C || 41 (M 42), 3 ad deum RFΣΘL h | fortem] fontem C | et apparebo RΣ | h s
 4 panes RIAKSL h | 5 celebrantes RΘ. | 6 dominum] deum IS h | eius] mei I | 7 in me
 ipso REAKΘL h | 8 inuocat CΘ | 10 deo + meo C | 12 dominum] deum RF |
 salutaribus CΣΘL h || 42 (M 43), 1 iudica] praem. psalmus dauid FΣ; praem. dauid L. |
 a1] de FΣΘ | salua] libera FL | 2 enim + es RFCΘL h | 3 ad2] in IAK |

- ad Deum qui laetificat iuventutem
meam
32,21 70,22;
97,51 146,7 confitebor tibi in cithara Deus Deus
meus
41,61 12 ⁵quare tristis es anima mea et quare
conturbas me
spera in Deum quoniam *adhuc:
confitebor illi
salutare vultus mei *et: Deus meus
**43 IN FINEM FILIIS CORE AD INTELLEC-
TUM**
77,3 ²Deus auribus nostris audivimus
Dt 32,71 patres nostri adnuntiaverunt nobis
76,121 opus quod operatus es in diebus eo-
rum in diebus antiquis
79,9;
Slr 10,18,20 ³manus tua gentes disperdit et plan-
tasti eos
adfixisti populos et expulisti eos
⁴nec enim in gladio suo possederunt
terram
et brachium eorum non salvavit eos
sed dextera tua et brachium tuum
et inluminatio faciei tuae
quoniam conplacuisti in eis
5,3; 73,121 ⁵tu es ipse rex meus et Deus meus
qui mandas salutes Iacob
Dt 33,171 ⁶in te inimicos nostros ventilabimus
cornu
et in nomine tuo spernemus insur-
gentes in nobis
⁷non enim in arcu meo sperabo
et gladius meus non salvabit me
⁸salvastis enim nos de adfligentibus
nos
et odientes nos confudisti
⁹in Deo laudabimur tota die
et in nomine tuo confitebimur in sae-
culum
DIAPSALMA
59,3,12; 88,39 ¹⁰nunc autem reppulisti et confudisti
nos
et non egredieris in virtutibus nostris
¹¹avertisti nos retrorsum post inimicos
nostros
et qui oderunt nos diripiebant sibi
¹²dedisti nos tamquam oves escarum 221
et in gentibus dispersisti nos 105,27; Dt 4,271
¹³vendidisti populum tuum sine pretio
et non fuit multitudo in commuta-
tionibus nostris Is 52,31
¹⁴posuisti nos obprobrium vicinis 30,121 78,41
nostris Jer 20,71 8
subannationem et derisum his qui
in circuitu nostro 21,81 Iob 12,41
¹⁵posuisti nos in similitudinem genti-
bus 68,12; Iob 17,61
commotionem capitis in populis
¹⁶tota die verecundia mea contra me
est
et confusio faciei meae cooperuit me 68,8; Jer 3,251
¹⁷a voce exprobrantis et obloquentis
a facie inimici et persequentis
¹⁸haec omnia venerunt super nos nec
obliti sumus te
et inique non egimus in testamento
tuo
¹⁹et non recessit retrorsum cor nos-
trum
et declinasti semitas nostras a via tua
²⁰quoniam humiliasti nos in loco ad-
flictionis 37,91
et cooperuit nos umbra mortis
²¹si obliti sumus nomen Dei nostri
et ÷ si: expandimus manus nostras
ad deum alienum
²²nonne Deus requireret ista
ipse enim novit abscondita cordis
quoniam propter te mortificamur Rm 8,36;
omni die II Cor 4,11
aestimati sumus sicut oves occisio-
nis 12; Is 53,71
²³exsurge quare dormis Domine
exsurge ÷ et: ne repellas in finem
²⁴quare faciem tuam avertis 12,11 87,15
oblivisceris inopiae nostrae et tribu-
lationis nostrae

RFHI 5 in deo WK c || 43,2 eorum + et F c | 3 disperdet H.; disperdidit Φ c | 4 nec] non HI |
LW(S)KΦ faciei tuae] uultus tui WSKΦ c | 6 cornu om. FL. | spernimus FHSKΦ | in nos F; nobis
cr SΦ | 8 de] ex I | 9 in² om. RL. | diapsalma om. WS c | 10 egredieris + deus W c, cf. Su |
13 nostris] eorum WSKΦ c | 14 qui + sunt HIWSKΦ c | 19 retro WSKΦ c | 22 omni]
tota WSKΦ c | ouis FS. | 23 [deest S usque ad 45,7] | obdormis HIK c | et om. F |

- ad Deum laetitiae et exultationis
meae
et confitebor tibi in cithara Deus
Deus meus
- ⁵quare incurvaris anima mea et quare
conturbas me
expecta Dominum quoniam adhuc
confitebor ei salutibus vultus mei
et Deo meo
- 43 PRO VICTORIA FILIORUM CORE ERU-
DITIONIS**
- ²Deus auribus nostris audivimus
patres nostri narraverunt nobis
opus quod operatus es in diebus eo-
rum in diebus antiquis
- ³tu manu tua gentes delisti et plan-
tasti eos
adfixisti populos et emisisti eos
- ⁴non enim in gladio suo possederunt
terram
neque brachium eorum salvavit eos
sed dextera tua et brachium tuum et
lux vultus tui
quia conplacuisti tibi
- ⁵tu es rex meus Deus praecipe pro
salutibus Iacob
- ⁶in te hostes nostros ventilabimus
in nomine tuo conculcabitur ad-
versarios nostros
- ⁷non enim in arcu meo confidam
neque gladius meus salvabit me
- ⁸quia salvasti nos de hostibus nostris
et eos qui oderant nos confudisti
- ⁹in Domino gaudebimus tota die
et in nomine tuo in aeternum con-
fitebimur
- SEMPER
- ¹⁰verum tu proiecisti et confudisti nos
et non egredieris in exercitibus nos-
tris
- ¹¹vertisti terga nostra hosti
et qui oderant nos diripuerunt nos
- ¹²dedisti nos quasi gregem ad voran-
dum
et in gentibus dispersisti nos
- ¹³vendidisti populum tuum sine pretio
nec grandis fuit commutatio eorum
- ¹⁴posuisti nos obprobrium vicinis
nostris
subsannationem et inrisum his qui
erant in circuitu nostro
- ¹⁵posuisti nos similitudinem in genti-
bus
commotionem capitis in tribubus
- ¹⁶tota die confusio mea contra me
et ignominia faciei meae cooperuit
me
- ¹⁷a voce exprobrantis et blaspheman-
tis
a facie inimici et ultoris
- ¹⁸omnia haec venerunt super nos et
non sumus obliti tui
nec mentiti fuimus in pacto tuo
- ¹⁹non est conversum retro cor nos-
trum
nec declinaverunt gressus nostri a
semita tua
- ²⁰quoniam deiecisti nos in loco draco-
num
et operuisti nos umbra mortis
- ²¹si obliti sumus nominis Dei nostri et
expandimus manus nostras ad de-
um alienum
- ²²numquid non Deus investigabit istud
ipse enim novit cogitationes cordis
quoniam propter te mortificati su-
mus tota die
reputati sumus ut grex occisionis
- ²³consurge quare dormitas Domine
evigila quare proicis nos in sempiter-
num
- ²⁴quare faciem tuam abscondis
oblivisceris afflictiones et angustias
nostras

5 dominum] deum RIS h | salutaribus ΣΘ h; salutare C | et deus meus F; om. Σ. ||
43(44), 3 eos¹] eas RFCL | 5 pro om. F | 6 ventilabimus CL; + et RC | concul-
cauimus FL | 8 oderunt ΣAKS h | 9 in deo CΘ | semper om. I | 11 oderunt FΣAKΘS h |
18 ~ obliti non sumus IAKS. | in pacto IΣ; in conspectu AK | 19 non] nec C | 20 operuit
CIAKS | 21 nomen FC | et + si IAK | 22 inuestigavit FΣA; inuestigat R. | 23 euigilare
IAK.; uigila Θ | proiecis AK.; proiecisti SL h | 24 abscondes FL | afflictionis R ||

RFCI
ΣAKΘSL
hs

- 118,25; 142,3 ²⁵ quoniam humiliata est in pulvere
anima nostra
conglutinator est in terra venter nos-
ter
- ²⁶ exsurge adiuva nos
et redime nos propter nomen tuum
- 44** IN FINEM PRO HIS QUI COMMUTABUN-
TUR FILIIS CORE AD INTELLECTUM
CANTICUM PRO DILECTO
- ² Eructavit cor meum verbum bonum
dico ego opera mea regi
lingua mea calamus scribe veloci-
ter scribentis
- ³ speciosus forma prae filiis homi-
num
- Sir 21,19: ⁴ diffusa est gratia in labiis tuis
20,7 propterea benedixit te Deus in aeter-
num
- ⁴ accingere gladio tuo super femur tu-
um potentissime
- ⁵ specie tua et pulchritudine tua
et intende prospere procede et regna
propter veritatem et mansuetudinem
et iustitiam
et deducet te mirabiliter dextera tua
- Is 5,28: ⁶ sagittae tuae acutae
populi sub te cadent
in corde inimicorum regis
- 9,81 88,51 92,2 ⁷ sedis tua Deus in saeculum saeculi
7,8: virga directionis virga regni tui
Hbr 1,8-9 ⁸ dilexisti iustitiam et odisti iniquita-
5,71 10,8: tem
Is 61,8 propterea unxit te Deus Deus tuus
oleo laetitiae prae consortibus tuis
- Ct 4,11 ⁹ murra et gutta et cassia a vestimentis
tuis
a domibus eburneis ex quibus delec-
taverunt te
- ¹⁰ filiae regum in honore tuo
adstitit regina a dextris tuis in ves-
titu deaurato circumdata varietate
- ¹¹ audi filia et vide et inclina aurem
tuam
et obliviscere populum tuum et do-
mum patris tui
- Gn 41,51 ¹² et concupiscet rex decorem tuum
quoniam ipse sed dominus tuus et
adorabunt eum
- ¹³ *et: filiae Tyri in muneribus
vultum tuum deprecabuntur divites
plebis
- 111 Rg 10,24; ¹⁴ omnis gloria eius filiae regis ab intus
11 Par 9,23 in fimbriis aureis ¹⁵ circumamicta va-
rietatibus
- adducuntur regi virgines post eam
proximae eius adferentur tibi
- ¹⁶ adferentur in laetitia et exultatione
adducuntur in templum regis
- Ct 1,3 ¹⁷ pro patribus tuis nati sunt tibi filii
constitues eos principes super om-
nem terram
- Gn 41,41 ¹⁸ memor ero nominis tui
in omni generatione et generatione
propterea populi confitebuntur tibi
in aeternum et in saeculum saeculi
- 78,131 **45** IN FINEM PRO FILIIS CORE PRO AR-
CANIS PSALMUS
- ² Deus noster refugium et virtus
adiutor in tribulationibus quae in-
venerunt nos nimis
- ³ propterea non timebimus dum tur-
babitur terra
et transferentur montes in cor maris
- ⁴ sonaverunt et turbatae sunt aquae
eorum
- Idc 5,51 ⁵ conturbati sunt montes in fortitu-
dine eius
- Is 5,25
- DIAPSALMA
- ⁵ fluminis impetus laetificat civitatem
Dei
sanctificavit tabernaculum suum Al-
tissimus
- III Rg 9,7

RFHI 26 exsurge FLKΦr Hi] + domine cet. Su || **44**,1 his] iis c. | qui] quae RF. | 3 benedixit]
(L)WKΦ unxit FL | 5 et intende et FL; intende R c | deducit RF. | 6 in corda c | 9 ~ te delecta-
cr uerunt F | 12 dominus + deus HIK c | et adorabunt] adora HI. | 13 *et: om. R, sed
cf. vers. syro-hexapl. | filia Rr. | deprecabuntur + omnes c | 15 [deest L usque ad 45,2] |
proximi FW | 18 memores erunt c | et generationem c || **45**,1 pro¹ RIKr] om. cet. |
psalmus + dauid FΦ. | 2 [iterum adest L] | 3 turbatur RH. | 4 sonuerunt I c | diapsalma
om. HWK c |

²⁵ quoniam incurvata est in pulvere
anima nostra
adhesit terrae venter noster
²⁶ surge auxiliare nobis
et redime nos propter misericordiam
tuam

**44 VICTORI PRO LILIIS FILIORUM CORE
ERUDITIONIS CANTICUM AMANTIS-
SIMI**

² Eructavit cor meum verbum bonum
dico ego opera mea regi
lingua mea stilus scribae velocis
³ decore pulchrior es filiis hominum
effusa est gratia in labiis tuis
propterea benedixit tibi Deus in ae-
ternum
⁴ accingere gladio tuo super femur
fortissime
⁵ gloria tua et decore tuo
decore tuo prospere ascende
propter veritatem et mansuetudinem
iustitiae
et docebit te terribilia dextera tua
⁶ sagittae tuae acutae populi sub te
cadent
in corde inimicorum regis
⁷ thronus tuus Deus in saeculum et in
aeternum
sceptrum aequitatis sceptum regni
tui
⁸ dilexisti iustitiam et odisti iniquita-
tem
propterea unxit te Deus Deus tuus
oleo exultationis prae participibus
tuis
⁹ zmyrna et stacte et cassia in cunctis
vestimentis tuis de domibus ebur-
neis
quibus laetificaverunt te ¹⁰ filiae re-
gum in honore tuo

stetit coniux in dextera tua in diade-
mate aureo

¹¹ audi filia et vide et inclina aurem
tuam
et obliviscere populi tui et domus
patris tui

¹² et concupiscet rex decorem tuum
quia ipse est dominus tuus et adora-
eum

¹³ et o filia fortissimi
in muneribus faciem tuam deprecabuntur divites populi

¹⁴ omnis gloria filiae regis intrinsecus
fasceis aureis vestita est

¹⁵ in scutulatis ducetur ad regem
virgines sequentur eam
amicae eius ducentur illuc

¹⁶ ducentur in laetitiis et exultatione
ingredientur thalamum regis

¹⁷ pro patribus tuis erunt filii tibi
pones eos principes in universa terra

¹⁸ recordabor nominis tui in omni ge-
neratione et generatione
propterea populi confitebuntur tibi
in saeculum et in aeternum

**45 VICTORI FILIORUM CORE PRO IUVEN-
TUTIBUS CANTICUM**

² Deus nostra spes et fortitudo
auxilium in tribulationibus inventus
es validum

³ ideo non timebimus cum fuerit trans-
lata terra

et concussi montes in corde maris
⁴ sonantibus et intumescantibus gur-
gitibus eius

et agitatibus montibus in potentia eius

SEMPER

⁵ fluminis divisiones laetificant civita-
tem Dei
sanctum tabernaculum Altissimi

44(**45**), 1 liliis] filiis FCΣL | 3 es] est IA. | 4 femur + tuum F | fortissimo IAK.; potentissime L | 5 decore tuo² om. CASL | iustitiae] et iustitiae F.; et iustitiam IA KS. | terribiliter IAKS. | 9 zmyrna] smyrna S.; myrra CKΘ; murra A.; mirra Σ | stacten CEΘ | 12 dominus] deus Θ; dominus deus CΙΣAK | adorabunt C | 13 et o] esto CΣ; et OS. | 15 ducetur] ducitur L.; ducentur RK.; deducetur S. | 17 filiae tibi R.; tibi filii I; filii tui A || **45**(**46**), 2 noster FIAK | 3 in cor RIA. | 4 semper om. I | 5 laetificat FL. | RFCI ΣAKΘSL ḡs

⁶Deus in medio eius non commovebitur

89,14; 142,8

adiuvabit eam Deus mane diluculo
⁷conturbatae sunt gentes inclinata
sunt regna

75,9 dedit vocem suam mota est terra

⁸Dominus virtutum nobiscum
susceptor noster Deus Iacob

DIAPSALMA

⁹venite et videte opera Domini
quae posuit prodigia super terram

¹⁰auferens bella usque ad finem terrae
arcum conteret et confringet arma
et scuta conburet in igne

¹¹vacate et videte quoniam ego sum
Deus
exaltabor in gentibus exaltabor in
terra

¹²Dominus virtutum nobiscum
susceptor noster Deus Iacob

46 IN FINEM PRO FILIIS CORE PSALMUS

²Omnes gentes plaudite manibus
iubilare Deo in voce exultationis

³quoniam Dominus excelsus terribilis
rex magnus super omnem terram

⁴subiecit populos nobis

et gentes sub pedibus nostris

⁵elegit nobis hereditatem suam
speciem Iacob quam dilexit

DIAPSALMA

⁶ascendit Deus in iubilo
Dominus in voce tubae

⁷psallite Deo nostro psallite
psallite regi nostro psallite

⁸quoniam rex omnis terrae Deus
psallite sapienter

⁹regnabit Deus super gentes

Deus sedit super sedem sanctam
suam

¹⁰principes populorum congregati sunt

cum Deo Abraham

quoniam Dei fortes terrae vehementer elevati sunt

47 CANTICUM PSALMI FILIIS CORE SECUNDA SABBATI

²Magnus Dominus et laudabilis nimis
in civitate Dei nostri in monte sancto
eius

95,41 144,3;
Tb 13,1
98,21

³fundatur exultatione universae terrae
montes Sion latera aquilonis
civitas regis magni

Is 14,13

⁴Deus in domibus eius cognoscitur
cum suscipiet eam

⁵quoniam ecce reges congregati sunt
convenerunt in unum

2,21 46,10

⁶ipsi videntes sic admirati sunt
conturbati sunt commoti sunt

6,7;
54,5,6; Iob 4,14;
Idt 14,17

⁷tremor adprehendit eos

ibi dolores ut parturientis

Dt 2,25; Is 13,8;
Sir 48,21

⁸in spiritu vehementi conteres naves
Tharsis

⁹sicut audivimus sic vidimus

in civitate Domini virtutum

in civitate Dei nostri

Deus fundavit eam in aeternum

DIAPSALMA

¹⁰suscepimus Deus misericordiam tuam
in medio templi tui

¹¹secundum nomen tuum Deus sic et

laus tua in fines terrae

iustitia plena est dextera tua

¹²laetetur mons Sion

96,8

exultent filiae Iudaeae propter iudicia
tua ÷ Domine:

¹³circumdate Sion et conplectimini
eam

narrate in turribus eius

¹⁴ponite corda vestra in virtute eius
et distribuite domus eius

RFHI 6 adiuuauit 1 | 7 gentes + et HIWK c | [iterum adest S] | dederunt RFHIL. cum erroneo
LW(S)KΦ archetypo | 8 diapsalma om. HSK c | 10 ad fines FL. | in igne RLr.] om. 1.; igne F; igni
cr | 11 deus] dominus HI | gentibus + et HIWSK c | 46,1 tit. om. H | 3 dominus]
deus RL. | 5 diapsalma om. HWS c | 6 iubilo + et c | 9 regnabit HIKΦ c | sedet FSKΦ c |
10 dei FLr. & He] die R.; dii cet. | 47,1 canticum psalmi] psalmus cantici H(vid.)IW c |
3 fundator 1L | monte H1.; monti W; mons c | [deest S usque ad 48,20] | 4 cognoscitur
RFLr. &] cognoscetur cet. | 5 reges + terrae HL c, cf. Hi | 6 sunt² + et 1 | 7 parturientes
RFΦ. | 8 in om. H1. | 9 diapsalma om. HW c | 10 suscipimus RFH | 12 sion + et HI
WKΦ c | iudae RHIKΦ c | 13 conplectemini HI |

⁶Dominus in medio eius non commovebitur
auxiliabitur ei Deus in ipso ortu matutino

⁷conturbatae sunt gentes concussa sunt regna

dedit vocem suam prostrata est terra

⁸Dominus exercituum nobiscum protector noster Deus Iacob

SEMPER

⁹venite et videte opera Domini
quantas posuerit solitudines in terra

¹⁰conpescuit bella usque ad extremum terrae

arcum confringet et concidet hastam
plaustra conburet igni

¹¹cessate et cognoscite quoniam ego sum Deus

exaltabor in gentibus exaltabor in terra

¹²Dominus exercituum nobiscum fortitudo nostra Deus Iacob

SEMPER

46 VICTORI FILIORUM CORE CANTICUM

²Omnes populi plaudite manibus
iubilare Deo in voce laudis

³quoniam Dominus altissimus terribilis

rex magnus super omnem terram

⁴congregavit populos subter nos
et tribus sub pedibus nostris

⁵elegit nobis hereditatem nostram
gloriam Iacob quam dilexit

SEMPER

⁶ascendit Deus in iubilo Deus in voce
bucinae

⁷canite Deo canite

canite regi nostro canite

⁸quia rex universae terrae Deus canite erudite

⁹regnavit Deus super gentes

Deus sedet super thronum sanctum suum

¹⁰principes populorum congregati sunt
populus Dei Abraham

quoniam Dei scuta terrae vehementer elevata sunt

47 CANTICUM PSALMI FILIORUM CORE

²Magnus Dominus et laudabilis nimis
in civitate Dei nostri in monte sancto suo

³specioso germini gaudio universae
terrae

monti Sion lateribus aquilonis civitatus regis magni

⁴Deus in domibus eius agnitus est in auxiliando

⁵quia ecce reges congregati sunt venerunt simul

⁶ipsi videntes sic obstipuerunt
conturbati sunt admirati sunt

⁷horror possedit eos
ibi dolor quasi parturientis

⁸in vento uredinis confringes naves
maris

⁹sicut audivimus ita vidimus
in civitate Dei exercituum in civitate Dei nostri

Deus fundavit eam usque in aeternum

SEMPER

¹⁰aestimavimus Deus misericordiam
tuam in medio templi tui

¹¹secundum nomen tuum Deus sic
laus tua usque ad extremum terrae
iustitia repleta est dextera tua

¹²laetetur mons Sion exultent filiae Iudae propter iudicia tua

¹³circumdate Sion et circumite eam
numerate turres eius

¹⁴ponite cor vestrum in moenibus separate palatia eius

8 semper om. I | 10 hastam + et FΣ | 11 deus] dominus FΣL; + et RCΣAKΘSLh | RFCI
12 semper om. IAKΘ || 46(27 47), 1 uictoria ΘS; uictoriam R. | 5 quem CE. | semper
om. RIΣ | 6 deus²] dominus AΘh | 9 sedit RΣ | 10 dei²] dii AS; deus RΘ | eleuati
sunt RIAΘS || 47(27 48), 1 psalmus RCS | 2 in² om. IA | suo] eius IA | 5 reges +
terrae IA. | 7 possidet IAKL | dolores RIA | 8 confringens CΘ | 9 ea RKL. | aeter-
num] sempiternum C | semper om. RCI | 11 sic + et IAOSh | repleta] plena C | 12 sion
+ et CΙΣAΘS | iudae F | 14 moenibus + eius IAS |

	ut enarretis in progeniem alteram	¹⁴ haec via illorum scandalum ipsi et postea in ore suo conplacebunt	
	¹⁵ quoniam hic est Deus Deus noster	DIAPSALMA	
Tb 9,111	in aeternum et in saeculum saeculi ipse reget nos in saecula	¹⁵ sicut oves in inferno positi sunt mors depascet eos et dominabuntur eorum iusti in ma- tutino et auxilium eorum veterescet in in- ferno a gloria eorum	
	48 IN FINEM FILIIS CORE PSALMUS	¹⁶ verumtamen Deus redimet animam meam de manu inferi cum acceperit me	29,41
Is 34,11	² Audite haec omnes gentes	DIAPSALMA	
Is 1,2	auribus percipite omnes qui habita- tis orbem	¹⁷ ne timueris cum dives factus fuerit homo et cum multiplicata fuerit gloria do- mus eius	
36,30; Prv 10,31	³ quique terrigenae et filii hominum in unum dives et pauper	¹⁸ quoniam cum interierit non sumet omnia neque descendet cum eo ☩pone: gloria eius	75,6; Job 27,19; Sir 11,20
	⁴ os meum loquetur sapientiam et meditatio cordis mei prudentiam	¹⁹ quia anima eius in vita ipsius bene- dicetur confitebitur tibi cum benefeceris ei	
77,2	⁵ inclinabo in parabolam aurem meam aperiam in psalterio propositionem meam	²⁰ introibit usque in progenies patrum suorum usque in aeternum non videbit lu- men	
Os 7,2	⁶ cur timebo in die malo iniquitas calcanei mei circumdabit me	²¹ homo in honore cum esset non in- tellexit comparatus est iumentis ÷ insipien- tibus: et similis factus est illis	131
	⁷ qui confidunt in virtute sua et in multitudine divitiarum suarum gloriantur	49 PSALMUS ASAPH Deus deorum Dominus locutus est et vocavit terram a solis ortu usque ad occasum	Is 1,21
51,91	⁸ frater non redimit redimet homo non dabit Deo placationem suam	² ex Sion species decoris eius	
8,9; Mt 16,26; Mc 8,37	⁹ et pretium redemptionis animae suae et laboravit in aeternum ¹⁰ et vivet ☩adhuc: in finem	³ Deus manifeste veniet Deus noster et non silebit	Is 66,15 Is 65,61
	¹¹ non videbit interitum cum viderit sapientes morientes simul insipiens et stultus peribunt et relinquent alienis divitias suas		
Ecl 12,51	¹² ÷ et: sepulchra eorum domus illo- rum in aeternum tabernacula eorum in progeniem et progeniem vocaverunt nomina sua in terris suis		
21	¹³ et homo cum in honore esset non intellexit comparatus est iumentis insipientibus et similis factus est illis		
Ecl 3,18			

RFH1 14 in progeniem alteram RLr. 6] in progenie altera cet. || 48,3 hominum + simul c | 5 in parabola RH1. | 6 mala Wc | 8 redimit redimet FLcr 6] redimit redimit R.; redemit redimet W; redimet redimet KΦ; redemet redemet HI | 9 laborabit FKΦc | 10 ☩ r] ÷ R, sed cf. vers. syro-hexapl. | 12 ÷ et: r] et ÷ R, sed cf. vers. syro-hexapl. | domos F | illorum] eorum R | in progenie et progeniem K.; in progenie et progenie Φc | 13 et¹ ont. l. cf. Su | 14 diapsalma om. RHWc | 15 in infernum RH. | ueterascet c | eorum³] sua RH1. | 16 diapsalma om. RHWc | 18 pone RFHILr., cf. 28 He] om. cet. | 20 suorum + et c | 21 [iterum adest S] | in honore cum RHLr Hi] cum in honore cet. || 49,1 psalmus asaph] in finem filiis chore psalmus W.; in finem H. |

ut narretis in generatione novissima
¹⁵quia ipse Deus Deus noster in saeculum et in perpetuum
 ipse erit dux noster in morte
48 VICTORI FILIORUM CORE CANTICUM
²Audite hoc omnes populi
 auribus percipite universi habitatores occidentis
³tam filii Adam quam filii singulorum
 simul dives et pauper
⁴os meum loquitur sapientias
 et meditatio cordis mei prudentias
⁵inclino ad parabolam aurem meam
 aperiam in cithara enigma meum
⁶quare timebo in diebus mali
 iniquitas calcanei mei circumdabit me
⁷qui fiduciam habent in fortitudine
 sua
 et in multitudine divitiarum suarum
 superbiunt
⁸fratrem redimens non redimet vir
 nec dabit Deo propitiationem pro eo
⁹neque pretium redemptionis animae
 eorum
 sed quiescet in saeculo
¹⁰et vivet ultra in sempiternum
¹¹et non videbit interitum cum viderit
 sapientes morientes
 simul insipiens et indoctus peribunt
 et derelinquent alienis divitias suas
¹²interiora sua domus suas in saeculo
 tabernacula sua in generatione et generatione
 vocaverunt nominibus suis terras
 suas
¹³et homo in honore non commorabitur

tur
 adsimilatus est iumentis et exaequatus est
¹⁴haec est via insipientiae eorum
 et post eos iuxta os eorum current
 SEMPER
¹⁵quasi grex in inferno positi sunt mors
 pascet eos
 et subicient eos recti in matutino
 et figura eorum conteretur in inferno
 post habitaculum suum
¹⁶verumtamen Deus redimet animam
 meam
 de manu inferi cum adsumpserit me
 SEMPER
¹⁷noli timere cum ditatus fuerit vir
 cum multiplicata fuerit gloria domus
 eius
¹⁸neque enim moriens tollet omnia
 nec descendet post eum gloria eius
¹⁹quia animae suae in vita sua benedicet
 laudabunt inquit te cum benefeceris tibi
²⁰intrabit usque ad generationes patrum
 suorum
 usque ad finem non videbunt lucem
²¹homo cum in honore esset non intellexit
 conparavit se iumentis et silebitur
49 CANTICUM ASAPH
 Fortis Deus Dominus locutus est et
 vocavit terram
 ab ortu solis usque ad occasum eius
²de Sion perfecta decore Deus apparuit
³veniet Deus noster et non tacebit

14 enarretis R1A | 15 ipse¹ + est RA | deus deus] dominus deus C; deus Σ | in mortem FEΘ || **48**(M 49), 1 uictori om. CE | 2 hoc R1AΘ s. M] haec cet. | 3 tam ... quam si filii 1A.; tunc ... cum filiis Θ | 4 loquetur FCEKΘSL s. | 5 inclinabo CIEL | enigram meam 1A. | 6 malis C1Θ | 8 frater RΣ | redimet uir] redimetur FES | 9 pretio F | quiescit RL | 11 derelinquet C; relinquent Θ | 12 nominis sui 1AK. | in terras suas RA.; in terris suis K. | 13 adsimilatus FIL s.; et simulatus AK. | 14 semper om. 1AK | 16 semper om. I | 18 tollit R | 20 intrabunt IΣAKS | uidebit RSL | 21 conparauit se] conparatus est CIAK ||

RFCI
 ΣAKΘSL
 s

17,9! 96,3 ignis in conspectu eius exardescet
et in circuitu eius tempestas valida
Mi 6,21 ⁴advocabit caelum desursum
et terram discernere populum suum
⁵congregate illi sanctos eius
qui ordinant testamentum eius su-
per sacrificia
18,2! 96,6 ⁶et adnuntiabunt caeli iustitiam eius
74,8 quoniam Deus iudex est
DIAPSALMA
80,9; Os 4,1 ⁷audi populus meus et loquar tibi
Israhel et testificabor tibi
80,11; Ex 20,2 Deus Deus tuus ego sum
⁸non in sacrificiis tuis arguam te
holocausta autem tua in conspectu
meo sunt semper
Is 1,11! ⁹non accipiam de domo tua vitulos
neque de gregibus tuis hircos
¹⁰quoniam meae sunt omnes ferae sil-
varum
iumenta in montibus et boves
¹¹cognovi omnia volatilia caeli
et pulchritudo agri mecum est
¹²si esuriero non dicam tibi
23,11 meus est enim orbis terrae et pleni-
tudo eius
¹³numquid manducabo carnes tauro-
rum
aut sanguinem hircorum potabo
115,17 18; Os 14,3; ¹⁴immola Deo sacrificium laudis
Ion 2,10 et redde Altissimo vota tua
Job 22,27! ¹⁵et invoca me in die tribulationis
90,15! Iac 5,13 et eruam te et honorificabis me
DIAPSALMA
¹⁶peccatori autem dixit Deus
quare tu enarras iustitias meas
et adsumis testamentum meum per
os tuum
¹⁷tu vero odisti disciplinam
et proiecisti sermones meos retror-
sum
¹⁸si videbas furem currebas cum eo

et cum adulteris portionem tuam
ponebas
¹⁹os tuum abundavit malitia 13,3!
et lingua tua concinnabat dolos Prv 10,11! 15,28
51,4
²⁰sedens adversus fratrem tuum loque- Ier 9,4
baris
et adversus filium matris tuae pone-
bas scandalum
²¹haec fecisti et tacui Is 57,11
existimasti inique quod ero tui si-
milis
arguam te et statuam contra faciem
tuam
²²intelligite nunc haec qui oblivisci-
mini Deum
nequando rapiat et non sit qui eri-
piat
²³sacrificium laudis honorificabit me
et illic iter quod ostendam illi salu-
tare Dei 90,16
**50 IN FINEM PSALMUS DAVID ²CUM VE-
NIT AD EUM NATHAN PROPHETA
QUANDO INTRAVIT AD BETHSABEE**
³Miserere mei Deus secundum ÷ mag- Nm 14,19!
nam: misericordiam tuam II Esr 13,22
÷ et: secundum multitudinem mise- Mi 7,18,19
rationum tuarum
dele iniquitatem meam 11; Is 6,7! 43,25!
⁴amplius lava me ab iniquitate mea Ez 36,25!
et a peccato meo munda me
⁵quoniam iniquitatem meam ego co- 31,5! 37,19;
gnosco Or Man 12
et peccatum meum contra me est
semper
⁶tibi soli peccavi et malum coram te Dt 4,25!
feci I Esr 9,15!
ut iustificeris in sermonibus tuis IV Esr 1,34; 2,3
et vincas cum iudicaris Rm 3,4
⁷ecce enim in iniquitatibus conceptus
sum
et in peccatis concepit me mater mea
⁸ecce enim veritatem dilexisti

RFH1 3 exardescit FS.; ardebit HI. | et² om. RL. | 4 advocaui RHILSKΦ | 5 supra HIL. |
LW(S)KΦ 6 diapsalma om. WSK c | 7 tibi¹ om. WSKΦ c | ~ sum ego R | 15 et² om. c | diapsalma
cr om. WS c | 16 [deest S usque ad 50,7] | adsumes FHIL | 19 malitiam RΦ. | 21 inique |
iniquitatem HI. | tui | tibi RFLt. | 22 nunc RHILr., cf. G] om. cet. | obliuiscimini
HI. | deum] dominum RHI. | 23 honorificavit FHIWK | quod] quo F c | 50,2 quando |
cum IW | bersabe I | 6 iudicabis I.; iudicaberis R | 7 [iterum adest S] |

ignis coram eo vorabit
et in circuitu eius tempestas valida
⁴vocabit caelum desursum
et terram ut iudicet populum suum
⁵congregate mihi sanctos meos
qui feriunt pactum meum in sacri-
ficio
⁶et adnuntiabunt caeli iustitiam eius
quia Deus iudex est

SEMPER

⁷audi popule meus et loquar Israhel
et contestabor te
Deus Deus tuus ego sum
⁸non propter victimas tuas arguam te
et holocaustomata tua coram me
sunt semper
⁹non accipiam de domo tua vitulum
neque de gregibus tuis hircos
¹⁰mea sunt enim omnia animalia sil-
varum
pecudes in montibus milium
¹¹scio omnes aves montium
et universitas agri mecum est
¹²si esuriero non dicam tibi
meus est enim orbis et plenitudo eius
¹³numquid comedam carnem tauro-
rum
aut sanguinem hircorum bibam
¹⁴immola Deo laudem et redde Altis-
simo vota tua
¹⁵et invoca me in die tribulationis
liberabo te et glorificabis me
¹⁶impio autem dixit Deus
quid tibi est cum narratione prae-
ceptorum meorum
et ut adumas pactum meum in ore
tuo
¹⁷qui odisti disciplinam et proiecisti
verba mea post te

¹⁸si videbas furem consentiebas ei
et cum adulteris erat pars tua
¹⁹os tuum dimisisti ad malitiam
et lingua tua concinnavit dolum
²⁰sedens adversum fratrem tuum lo-
quebaris
et adversum filium matris tuae fabri-
cabaris obprobrium
²¹haec fecisti et tacui
existimasti futurum me similem tui
arguam te et proponam te ante ocu-
los tuos
²²intellegite hoc qui obliviscimini
Deum
ne forte capiam et non sit qui liberet
²³qui immolat confessionem glorificat
me
et qui ordinate ambulat ostendam ei
salutare Dei

50 VICTORI CANTICUM DAVID ²CUM VE-
NISSET AD EUM NATHAN PROPHETA
QUANDO INGRESSUS EST AD BETH-
SABEE

³Miserere mei Deus secundum mise-
ricordiam tuam
iuxta multitudinem miserationum
tuarum dele iniquitates meas
⁴multum lava me ab iniquitate mea
et a peccato meo munda me
⁵quoniam iniquitates meas ego novi
et peccatum meum contra me est
semper
⁶tibi soli peccavi et malum coram te
feci
ut iustificeris in sermonibus tuis et
vincas cum iudicaveris
⁷ecce in iniquitate conceptus sum
et in peccato peperit me mater mea
⁸ecce enim veritatem diligis

49(50), 4 uocabit Fs, cf. 50 uocavit cet. | ut iudicet] ut uideret I.; uideret AK. | 5 qui
ferunt R | meum] mecum IAS | 6 semper om. I | 7 populus CΘ | ~ sum ego CΣ. |
15 me² + semper CΣAKL h | 16 et ut] ut CKL; et RΣS. | 21 ~ me futurum IAK |
te²] ea Θ.; om. FESL h | 22 deum] dominum C | 23 dei] meum IAKL || 50(51), 3
secundum + magnam IAKS.; + magna R. | 5 iniquitatem meam R | 6 iudicaberis IK
SL h; iudicaris CΘ |

RFCI
ΣAKΘSL
h̄s

incerta et occulta sapientiae tuae
manifestasti mihi

⁹asparges me hysopo et mundabor

Is 1,18

lavabis me et super nivem dealabor

Is 35,10!

¹⁰auditui meo dabis gaudium et laeti-
tiam

exultabunt ossa humiliata

Dt 9,27!

¹¹averte faciem tuam a peccatis meis

31

et omnes iniquitates meas dele

I Sm 10,9

¹²cor mundum crea in me Deus

Ez 11,19! 36,26;
Eph 4,23!

et spiritum rectum innova in vis-
ceribus meis

26,9

¹³ne proicias me a facie tua

et spiritum sanctum tuum ne au-
feras a me

¹⁴redde mihi laetitiam salutaris tui

et spiritu principali confirma me

¹⁵docebo iniquos vias tuas

et impii ad te convertentur

¹⁶libera me de sanguinibus Deus Deus
salutis meae

34,28; 70,24

exultabit lingua mea iustitiam tuam

¹⁷Domine labia mea aperies

62,6! 70,8

et os meum adnuntiabit laudem
tuam

39,7!

¹⁸quoniam si voluisses sacrificium de-
dissem utique

Ier 6,20!

holocaustis non delectaberis

Sir 35,2

¹⁹sacrificium Deo spiritus contribula-
tus

Is 57,15;
66,2; Dn 3,39

cor contritum et humiliatum Deus
non spernet

68,36

²⁰benigne fac Domine in bona volun-
tate tua Sion

146,2

et aedificentur muri Hierusalem

4,6!

²¹tunc acceptabis sacrificium iustitiae
oblaciones et holocausta

Lv 1,5!

tunc inponent super altare tuum vi-
tulos

51 IN FINEM INTELLECTUS DAVID ²CUM

I Sm 22,9!

VENIT DOEC IDUMEUS ET ADNUN-

TIATIVIT SAUL ET DIXIT VENIT DAVID
IN DOMO ACHIMELECH

³Quid gloriatur in malitia qui potens
est iniquitate

⁴tota die iniustitiam cogitavit lingua tua
49,19!

sicut novacula acuta fecisti dolum

⁵dilexisti malitiam super benignita-
tem

iniquitatem magis quam loqui aequi-
tatem

DIAPSALMA

⁶dilexisti omnia verba praecipitatio-
nis

linguam dolosam

⁷propterea Deus destruet te in finem
evellet te et emigrabit te de taberna-
culo

et radicem tuam de terra viventium Ier 11,19!

DIAPSALMA

⁸videbunt iusti et timebunt

39,4; 63,9,10

et super eum ridebunt et dicent

⁹ecce homo qui non posuit Deum
adiutorem suum

sed speravit in multitudine divitia-
rum suarum 48,7; Prv 11,28!

et praevaluit in vanitate sua

¹⁰ego autem sicut oliva fructifera in
domo Dei Ier 11,16;
Os 14,7

speravi in misericordia Dei in aeter-
num et in saeculum saeculi

¹¹confitebor tibi in saeculum quia fe-
cisti 29,13! 53,8!
78,13

et expectabo nomen tuum quoniam
bonum

in conspectu sanctorum tuorum

52 IN FINEM PRO MELECH INTELLEGEN-
TIAE DAVID

Dixit insipiens in corde suo non est
Deus 1—4;
13,1—3

²corrupti sunt et abominabiles facti

RFHI 9 aspargis FHI | 10 laetitiam + et WSKΦc | 16 meae + et WSKΦc | exultavit RL; ex-
(L)WSKΦ altabit HI | 19 spernet RFLr. 6] spernit HI.; despicias cet. | 20 domine om. FL. | et]
cr ut c || 51,2 et nunciauit sauli c | et dicit LW.; om. c: + ei RLΦ; + illi I. | in domum FI
LSΦc | abimelech FIWSK | 3 gloriatur RFHLr.] gloriaris cet. | est RFLr.] om. HI.; es
cet. | in iniquitate FΦc; iniquitatem H | 4 iniustitia RFL. | 5 diapsalma om. IK c | 6 lin-
gua dolosa ISKΦc | 7 ~ destruet te deus F | emigravit RFW | tabernaculo + tuo Ic |
[deest L usque ad 111,7] | diapsalma om. ISc | 11 bonum + est c || 52,1 melech WKr.]
melech H.; meleth R.; maeleth c.; amelech S; amalech FIΦ | intelligentia RW.; intellectus I |

absconditum et arcanum sapientiae
manifestasti mihi
⁹asparges me hysopo et mundabor
lavabis me et super nivem dealbabor
¹⁰auditum mihi facies gaudium et laetitia
ut exultent ossa quae confregisti
¹¹absconde faciem tuam a peccatis meis
et omnes iniquitates meas dele
¹²cor mundum crea mihi Deus
et spiritum stabilem renova in visceribus meis
¹³ne proicias me a facie tua
et spiritum sanctum tuum ne auferas a me
¹⁴redde mihi laetitiam Iesu tui
et spiritu potenti confirma me
¹⁵docebo iniquos vias tuas
et peccatores ad te revertentur
¹⁶libera me de sanguinibus Deus Deus salutis meae
laudabit lingua mea iustitiam tuam
¹⁷Domine labia mea aperies
et os meum adnuntiabit laudem tuam
¹⁸non enim vis ut victimam feriam
nec holocaustum tibi placet
¹⁹sacrificium Dei spiritus contribulatus
cor contritum et humiliatum Deus non dispicies
²⁰benefac Domine in voluntate tua Sion
et aedificentur muri Hierusalem
²¹tunc suscipies sacrificium iustitiae
oblaciones et holocausta
tunc inponent super altare tuum vitulos

51 VICTORI AB ERUDITO DAVID ²CUM
VENISSET DOEC IDUMEUS ET ADNUN-
TIASSET SAUL DICENS EI VENIT DAVID
IN DOMUM ACHIMELECH

³Quid gloriaris in malitia potens
misericordia Dei tota est die
⁴insidias cogitat lingua tua
quasi novacula acuta faciens dolum
⁵dilexisti malum magis quam bonum
mendacium magis quam loqui iustitiam

SEMPER

⁶dilexisti omnia verba ad devorandum
lingua dolosa
⁷sed Deus destruet te in sempiternum
terrebit et evellet te de tabernaculo
et eradicabit te de terra viventium

SEMPER

⁸videbunt iusti et timebunt
et super eum ridebunt
⁹ecce vir qui non posuit Deum fortitudinem suam
sed speravit in multitudine divitarum
suarum
confortatus est in insidiis suis
¹⁰ego sicut oliva virens in domo Dei
speravi in misericordia Dei in saeculum sempiternum
¹¹confitebor tibi in saeculo quoniam fecisti
et expectabo nomen tuum quoniam
bonum in conspectu sanctorum tuorum
52 VICTORI PER CHORUM ERUDITI DAVID
Dixit stultus in corde suo non est Deus
²corrupti sunt et abominabiles facti

8 sapientiae + tuae IAKΘS. | 19 dispiciet IAK. || **51** (M 52), 2 sauli CΣΘ | ei om. RFE | RFI
in domo RCL | abimelech CES | 5 semper om. IO | 6 linguam dolosam RFSL. | ΣAKΘSL
7 terrebit IAK.; + te IAKS | eradicavit F.; radicavit R. | te³ om. IΣ | semper om. IS | ḥs
9 in² om. RA. | 10 ego + autem FΣΘL ḥ ||

sunt in iniquitatibus
non est qui faciat bonum

32,13!
3.4:
Rm 3,11.12

³Deus de caelo prospexit in filios hominum
ut videat si est intellegens ÷ aut: requirens Deum

⁴omnes declinaverunt simul inutiles facti sunt
non est qui faciat bonum non est usque ad unum

5—7:
13,4–6

⁵nonne scient ÷ omnes: qui operantur iniquitatem
qui devorant plebem meam ut cibum panis

Mi 3,3

⁶Deum non invocaverunt
illic trepidabunt timore ubi non fuit timor

140,7; Jer 8,11
Ez 6,5

quoniam Deus dissipavit ossa eorum qui hominibus placent
confusi sunt quoniam Deus sprevit eos

125,1.21

⁷dum dabit ex Sion salutare Israhel
quis convertit Deus captivitatem plebis suae
exultabit Jacob et laetabitur Israhel

53 IN FINEM IN CARMINIBUS INTELLECTUS DAVID ²CUM VENISSENT ZIPHEI ET DIXISSENT AD SAUL NONNE DAVID ABSCONDITUS EST APUD NOS

³Deus in nomine tuo salvum me fac
et in virtute tua iudica me

⁴Deus exaudi orationem meam
auribus percipe verba oris mei

5,2.3! 38,13;
54,2.3! 83,9

⁵quoniam alieni insurrexerunt adversum me
et fortes quaesierunt animam meam
non proposuerunt Deum ante conspectum suum

DIAPSALMA

⁶ecce enim Deus adiuvat me
Dominus susceptor animae meae

⁷avertet mala inimicis meis
in veritate tua disperde illos

93,23; 142,12

⁸voluntarie sacrificabo tibi
confitebor nomini tuo Domine quoniam bonum

51,11! 91,2;
134,...

⁹quoniam ex omni tribulatione eripuisti me
et super inimicos meos despexit oculus meus

24,22! 58,11.12

91,12; 111,8

54 IN FINEM IN CARMINIBUS INTELLECTUS DAVID

²Exaudi Deus orationem meam
et ne despexeris deprecationem meam

26,7! 53,4! 60,2

³intende mihi et exaudi me
contristatus sum in exercitatione mea et conturbatus sum

⁴a voce inimici et a tribulatione peccatoris
quoniam declinaverunt in me iniquitatem
et in ira molesti erant mihi

⁵cor meum conturbatum est in me
et formido mortis cecidit super me

108,22

17,5; 114,3;
11 Sm 22,5

⁶timor et tremor venit super me
et contexit me tenebra

47,6.7; Job 4,14;
1dt 14,17!

⁷et dixi quis dabit mihi pinnas sicut columbae
et volabo et requiescam

⁸ecce elongavi fugiens
et mansi in solitudine

DIAPSALMA

⁹expectabam eum qui salvum me fecit
a pusillanimitate spiritus et a tempestate

¹⁰praecipita Domine divide linguas eorum
quoniam vidi iniquitatem et contradictionem in civitate

Gn 11,7

Ier 6,7

¹¹die et nocte circumdabit eam super muros eius

RFHI 3 in FHIt] super cet. | 6 trepidabunt Fr. 6] trepidauerunt cet. | fuit] erat c | 7 dum RF W(S)KΦ HIt.] cum cet. | conuertit FHIt.] conuerterit cet. | deus] dominus F | exultavit R || ct 53,2 ad saulem HI. | nonne + ecce RI. | 5 meam + et HI c | diapsalma om. IWSK c | 6 me + et c | susceptor + est c | 7 auertit WFr6, cf. He] auertit HI.; auerte cet. | meis + et c | disperdes RF. | 8 [deest S usque ad 55,3] | tibi + et c | domine om. R | bonum + est FWKΦ c | 9 meus] tuus HI. || 54,1 tit. om. I | 4 iniquitates WK c | 6 uenerunt c | contexerunt me tenebrae Φ c | 8 diapsalma om. RWK c | 9 a² RFr.] om. cet. | 10 in ciuitatem H | 11 et¹] ac c |

sunt in iniquitate
non est qui faciat bonum
³Deus de caelo prospexit super filios
hominum
ut videret si esset intellegens requi-
rens Deum

⁴omnes aversi sunt pariter adhe-
runt
non est qui faciat bonum non est us-
que ad unum

⁵numquid non cognoverunt qui ope-
rantur iniquitatem
qui comedunt populum meum ut ci-
bum panis

⁶Deum non invocaverunt
ibi timuerunt timore ubi non est timor
quoniam Deus dispersit ossa cir-
cumdantium te
confunderis quia Deus proiecit eos
⁷quis dabit ex Sion salutare Israhel
cum reduxerit Deus captivitatem po-
puli sui
exultabit Iacob laetabitur Israhel

53 VICTORI IN PSALMIS ERUDITI DAVID
²QUANDO VENERUNT ZIPHEI ET DI-
XERUNT SAUL NONNE DAVID ABS-
CONDITUS EST APUD NOS

³Deus in nomine tuo salva me
et in fortitudine tua ulciscere me

⁴Deus exaudi orationem meam
auribus percipe verba oris mei

⁵quia alieni insurrexerunt adversus
me
et fortes quaesierunt animam meam
et non posuerunt Deum in conspectu
suo

SEMPER

⁶ecce Deus auxiliatur mihi

Domini sustentans animam meam
⁷reddet malum insidiatoribus meis
in veritate tua disperde eos

⁸voluntarie sacrificabo tibi
confitebor nomini tuo Domine quon-
iam bonum est

⁹quoniam ex omni tribulatione libe-
ravit me
et inimicos meos dispexit oculus
meus

54 VICTORI IN PSALMIS ERUDITI DAVID

²Exaudi Deus orationem meam
et ne dispicias deprecationem meam
³adverte mihi et exaudi me
humiliatus sum in meditatione mea
et conturbatus

⁴a voce inimici a facie persequentis
impii
quoniam proiecerunt super me ini-
quitate

et in furore adversabantur mihi
⁵cor meum doluit in vitalibus meis
et terrores mortis ceciderunt super
me

⁶timor et tremor venit super me
et operuit me caligo

⁷et dixi quis dabit mihi pinna colum-
bae ut volem et requiescam

⁸ut procul abeam et commorer in de-
serto

SEMPER

⁹festinabo ut salver ab spiritu tempe-
statis et turbinis

¹⁰praecipita Domine divide linguas
eorum
quoniam vidi iniquitatem et contra-
dictionem in civitate

¹¹die et nocte circumeuntes muros
eius

52(53), 3 esset] est RFCΣΘ | 6 quia] quoniam RC. | 7 iacob + et RFCΣΘΣ || 53(54), 2 sauli CΣ | 5 proposuerunt RFIKS; praeposuerunt A. | semper om. I | 6 auxiliabi-
tur IAK.; auxiliator RL | 7 reddet RΘs. 53] reddit IAK.; redde cet. | mala FΣL | 8 est
om. IAK | 9 liberabit C; eripuisti Θ. | inimicus meus F(meos)IAK. | oculos meos
K.; oculos tuos I. || 54(55), 3 conturbatus + sum FCΣΘ | 8 semper om. I | 9 festi-
nabor R | turbidinis IAK |

- et iniquitas et labor in medio eius
¹²et iniustitia
et non defecit de plateis eius usura
et dolus
¹³quoniam si inimicus maledixisset
mihi
sustinuissem utique
et si is qui oderat me super me magna locutus fuisset
abscondissem me forsitan ab eo
^{40,101} ¹⁴tu vero homo unianimis
dux meus et notus meus
^{139,10 H} ¹⁵qui simul mecum dulces capiebas cibos
in domo Dei ambulavimus cum consensu
^{62,101} ¹⁶veniat mors super illos
Nm 16,30.33 et descendant in infernum viventes
quoniam nequitiae in habitaculis eorum
in medio eorum
¹⁷ego ÷ autem: ad Deum clamavi et Dominus salvabit me
^{Dn 6,10} ¹⁸vespere et mane et meridie narrabo et adnuntiabo
et exaudiet vocem meam
¹⁹redimet in pace animam meam
ab his qui adpropinquant mihi
quoniam inter multos erant mecum
²⁰exaudiet Deus et humiliabit illos qui est ante saecula
DIAPSALMA
non enim est illis commutatio et non timuerunt Deum
²¹extendit manum suam in retribuendo
contaminaverunt testamentum eius
²²divisi sunt ab ira vultus eius
et adpropinquavit cor illius
molliti sunt sermones eius super oleum
et ipsi sunt iacula
^{1 Pt 5,7} ²³iacta super Dominum curam tuam
et ipse te enutriet
non dabit in aeternum fluctuationem ^{111,6}
iusto
²⁴tu vero Deus deduces eos in puteum interitus
viri sanguinum et doli non dimidiabunt dies suos
ego autem sperabo in te Domine
⁵⁵IN FINEM PRO POPULO QUI A SANCTIS LONGE FACTUS EST DAVID IN TITULI INSCRIPTIONE CUM TENERUNT EUM ALLOPHILI IN GETH
²Miserere mei Deus quoniam conculcavit me homo
tota die inipugnans tribulavit me
³conculcaverunt me inimici mei tota die
quoniam multi bellantes adversum me ^{3,21}
⁴ab altitudine diei timebo
ego vero in te sperabo
⁵in Deo laudabo sermones meos ¹¹
in Deo speravi non timebo quid faciat mihi caro ^{117,61}
⁶tota die verba mea execrabantur
adversum me omnia consilia eorum in malum ^{40,8,9}
⁷inhabitabunt et abscondent
ipsi calcaneum meum observabunt sicut sustinuerunt animam meam
⁸pro nihilo salvos facies illos
in ira populos confringes
Deus ⁹vitam meam adnuntiavi tibi
posuisti lacrimas meas in conspectu tuo
sicut et in promissione tua
¹⁰tunc convertentur inimici mei retrorsum
in quacumque die invocavero te
ecce cognovi quoniam Deus meus es ^{Ex 8,221}
¹¹in Deo laudabo verbum ⁵¹
in Domino laudabo sermonem
in Deo speravi non timebo quid fa-

RFHI 11 et ²om. c | 12 de] in F | 13 inimicus + meus Fc | 16 et om. H1. | 17 salvavit RHΦ |
W(S)KΦ 20 humiliavit RΦ | illos] eos H1. | diapsalma om. WKc | 24 eos] illos RFr | doli
ct RH1r. 6] dolosi cet. || 55,1 inscriptionem RΦc | 3 [iterum adest S] | 5 caro] homo H1 |
6 omnia consilia RFHIr.] omnes cogitationes cet. | 8 confringes] deices Hi | 9 nunti-
avit H | et om. H1 | 10 es + tu FH |

scelus et dolorem in medio eius
¹²insidiae in vitalibus eius
 et non recedet de plateis eius dam-
 num et fraudulentia
¹³non enim inimicus exprobravit mihi
 ut sustineam
 neque is qui me oderat super me
 magnificatus est ut abscondar ab eo
¹⁴sed tu homo unianimis meus dux
 meus et notus meus
¹⁵qui simul habuimus dulce secretum
 in domo Dei ambulavimus in ter-
 rore
¹⁶veniat mors super eos descendant
 in infernum viventes
 quia nequitiae in congregatione eo-
 rum et in medio eorum
¹⁷ego ad Deum clamabo et Dominus
 salvabit me
¹⁸vespere et mane et meridie eloquar
 et resonabo
 et exaudiet vocem meam
¹⁹redimet in pace animam meam ab
 adpropinquantibus mihi
 multi enim fuerunt adversum me
²⁰exaudiet Deus et humiliabit eos qui
 iudex est ab initio
 SEMPER
 non enim mutantur neque timent
 Deum
²¹extendit manum suam ad pacifica
 sua
 contaminabit pactum suum
²²nitidius butyro os eius
 pugnat autem cor illius
 molliores sermones eius oleo cum
 sint lanceae
²³proice super Dominum caritatem
 tuam et ipse enutriet te
 non dabit in aeternum fluctuationem
 iusto

²⁴tu autem Deus deduces eos in pute-
 um interitus
 viri sanguinum et dolosi non dimi-
 diabunt dies suos
 ego autem fiduciam habeo tui
 55 VICTORI PRO COLUMBA MUTA EO
 QUOD PROCUL ABIERIT DAVID HU-
 MILIS ET SIMPLEX QUANDO TENUE-
 RUNT EUM PALESTINI IN GETH
²Miserere mei Deus quoniam concul-
 cavit me homo
 tota die pugnans tribulavit me
³conculcaverunt me insidiatores mei
 tota die
 multi enim qui pugnant contra me
 Altissime
⁴quacumque die territus fuero ego in
 te confidam
⁵in Deo laudavi verbum in Deo spe-
 ravi
 non timebo quid faciat caro mihi
⁶tota die sermonibus me adflige-
 bant
 contra me omnes cogitationes eorum
 in malum
⁷congregabuntur abscondite
 plantas meas observabunt
 expectantes animam meam ⁸quia
 nullus est salvus in eis
 in furore populos detrahet Deus
⁹secretiora mea numerasti
 pone lacrimam meam in conspectu
 tuo
 sed non in narratione tua
¹⁰tunc convertentur inimici mei re-
 trorsum
 in quacumque die invocavero
 hoc scio quia Deus meus es
¹¹in Deo laudabo verbum in Domino
 praedicabo sermonem
 in Deo speravi non timebo quid fa-

12 recedit ΙΑΚΩΛ h | 15 cum terrore CΘS | 16 eos + et RAΘS | quia] quoniam I | RFCI
 et om. C | 18 eloquar FΙΣς] loquebar C.; loquar cet. | ~ loquebar et meridie C | ΣΑΚΩSL
 20 humiliavit RS. | semper om. I | 21 contaminavit CS; contaminaverunt R. | 22 mol- hς
 lierunt sermones suos (eius Σ) ΡΞ | 23 dominum] deum CΘS || 55(25 56),3 me¹ om.
 FC | 7 obseruabunt + et C | 11 uerbum + et RΘS. |

- ciat mihi homo
¹²in me sunt Deus vota * tua: ÷ quae:
reddam laudationes tibi
^{29,41} ^{114,8,9;} ¹³quoniam eripuisti animam meam de
^{Dn 3,88} morte
et pedes meos de lapsu
ut placeam coram Deo in lumine vi-
ventium
^{57,1; 58,1} ⁵⁶IN FINEM NE DISPERDAS DAVID IN
^{141,1;} ¹TITULI INSCRIPTIONE CUM FUGERET
^{I Sm 22,11} A FACIE SAUL IN SPELUNCA
^{Tb 8,10} ²Miserere mei Deus miserere mei
^{35,8; 62,8} quoniam in te confidit anima mea
et in umbra alarum tuarum spe-
rabo
donec transeat iniquitas
³clamabo ad Deum altissimum
Deum qui benefecit mihi
^{I Mcc 12,15} ⁴misit de caelo et liberavit me
dedit in obprobrium conculcantes
me
DIAPSALMA
misit Deus misericordiam suam et
veritatem suam
⁵et eripuit animam meam de medio
catulorum leonum
dormivi conturbatus
^{Prv 25,18} filii hominum dentes eorum arma et
sagittae
^{58,8} et lingua eorum gladius acutus
^{12; 8,2; Hab 3,31} ⁶exaltare super caelos Deus
^{112,4} et in omnem terram gloria tua
⁷laqueum paraverunt pedibus meis
et incurvaverunt animam meam
^{7,161} ^{Ier 18,22} foderunt ante faciem meam foveam
^{118,85} ^H et inciderunt in eam
DIAPSALMA
^{111,71} ⁸paratum cor meum Deus paratum
^{8—12;} ^{107,2—6} cor meum
^{26,61} cantabo et psalmum dicam
⁹exsurge gloria mea exsurge psalte-
rium et cithara exurgam diluculo
¹⁰confitebor tibi in populis Domine ^{17,50!}
psalmum dicam tibi in gentibus
¹¹quoniam magnificata est usque ad ^{35,6}
caelos misericordia tua
et usque ad nubes veritas tua
¹²exaltare super caelos Deus ⁶¹
et super omnem terram gloria tua
⁵⁷IN FINEM NE DISPERDAS DAVID IN ^{56,1; 58,1}
TITULI INSCRIPTIONE
²Si vere utique iustitiam loquimini
recta iudicate filii hominum
³etenim in corde iniquitates opera-
mini in terra
iniustitiam manus vestrae concin-
nant
⁴alienati sunt peccatores a vulva ^{Is 48,8}
erraverunt ab utero locuti sunt falsa
⁵furor illis secundum similitudinem ^{139,4}
serpentis
sicut aspidis surdae et obturantis
aures suas
⁶quae non exaudiet vocem incantan-
tium
et venefici incantantis sapienter ^{Ier 8,17}
⁷Deus conteret dentes eorum in ore ^{3,8; Iob 29,17}
ipsorum
molas leonum confringet Dominus
⁸ad nihilum devenient tamquam aqua
decurrens
intendit arcum suum donec infir-
mentur ^{63,4}
⁹sicut cera quae fluit auferentur
supercecidit ignis et non viderunt
solem
¹⁰priusquam intellegerent spinae ves-
trae ramnum
sicut viventes sicut in ira absorbet
vos
¹¹laetabitur iustus cum viderit vindic-
tam ^{36,34! 106,42;}
manus suas lavabit in sanguine pec-
catoris ^{Iob 22,19}

RFHI 12 * tua: ÷ quae: r | * tua * quae R | laudationes H[Φ c] laudationis cet. | 13 deo] domi-
WSKΦ 12 * tua: ÷ quae: r | 56,1 ne disperdas] psalmus H. | in tituli inscriptione om. H. | inscriptionem c |
et fugisset H. | in speluncam Sc | 2 confidet RF. | 4 diapsalma om. Wc | 5 et¹ om. HI |
linguae RW. | 7 foveam om. F | diapsalma om. IWc | 10 domine + et c || 57,1 inscrip-
tionem c. | 3 iniustitias WSKΦ c | 5 obdurantes R. | 6 exaudit I.; exaudiuit H. | incantan-
tes² R | 8 intendet FSK. | 10 sicut² sic c | uos RH[r. 6] eos cet. | 11 peccatorum R |

ciat homo mihi
¹²in me sunt Deus vota tua
 reddam gratiarum actiones tibi
¹³quia liberasti animam meam de mor-
 te et pedes meos de lapsu
 ut ambulem coram Deo in luce vi-
 ventium
56 PRO VICTORIA UT NON DISPERDAS
 DAVID HUMILEM ET SIMPLICEM
 QUANDO FUGIT A FACIE SAUL IN
 SPELUNCA
²Miserere mei Deus miserere mei
 quoniam in te sperat anima mea
 in umbra alarum tuarum sperabo
 donec transeant insidiae
³invocabo Deum altissimum Deum
 ultorem meum
⁴mittet de caelo et salvabit me
 exprobrabit conculcantibus me
 SEMPER
 mittet Deus misericordiam suam et
 veritatem suam
⁵anima mea in medio leonum dormi-
 vit ferocientium
 filii hominum dentes eorum lancea
 et sagittae et lingua eorum gladius
 acutus
⁶exaltare super caelos Deus in omni
 terra gloria tua
⁷rete paraverunt gressibus meis ad
 incurvandam animam meam
 foderunt ante me foveam ceciderunt
 in medium eius
 SEMPER
⁸paratum cor meum Deus paratum
 cor meum cantabo et psallam
⁹surge gloria mea surge psalterium et
 cithara surgam mane
¹⁰confitebor tibi in populis Domine
 cantabo tibi in gentibus

¹¹quia magna usque ad caelos miseri-
 cordia tua
 et usque ad nubes veritas tua
¹²exaltare super caelos Deus in omni
 terra gloria tua
57 VICTORI UT NON DISPERDAS DAVID
 HUMILEM ET SIMPLICEM
²Si vere utique iustitiam loquimini
 recta iudicate filii hominum
³etenim in corde iniquitates opera-
 mini
 in terra iniquitatis manus vestras
 adpendite
⁴alienati sunt peccatores a vulva
 erraverunt ab utero loquentes men-
 dacium
⁵furor eorum sicut furor serpentis
 sicut reguli surdi obturantis aurem
 suam
⁶ut non audiat vocem murmurantium
 nec incantatoris incantationes calli-
 das
⁷Deus excute dentes eorum ex ore
 eorum
 molares leonum confringe Domine
⁸dissolvantur quasi aquae quae de-
 fluent
 intendet arcum suum donec conte-
 rantur
⁹quasi vermis tabefactus pertranseant
 quasi abortivum mulieris quod non
 vidit solem
¹⁰antequam crescant spinae vestrae
 in ramum
 quasi viventes quasi in ira tempestas
 rapiet eas
¹¹laetabitur iustus cum viderit ultio-
 nem
 pedes suos lavabit in sanguinem im-
 pii

I Mcc 2,62.63!
 Nm 12,12

11 ~ mihi homo RIAKΘS | 13 de²] a C || 56(57),1 in speluncam FΘ | 2 speravit
 RIAKΘ | 3 deum²] dominum C | 4 exprobrauit FAΘSLh; *praem.* et C; + me FΣ. |
 semper *om.* I | 5 lancea RFs. 58] lanceae *cet.* | 7 in medio FΣOLh | semper] di-
 psalma 1. | 12 deus + et IAKΘ || 57(58),3 iniquitatis¹ R. | iniquitatis² IΣAK s,
cf. 58] iniquitates *cet.* | 5 obturantes FCL; obturant¹ IΣAKΘS. | 6 ui] et I | 7 mo-
 lares] molas CΘS | 8 defluunt RIAKΘS | intendit RIAKΘ; intendunt CΣ | 9 per-
 transeat F. | 10 eos RIAKΘ | 11 in sanguinem RFCs.] in sanguine *cet.* | RFCI
 ΣAKΘSL
 hς

- Is 3,10! ¹²et dicet homo si utique est fructus iusto
 Iob 19,29 utique est Deus iudicans eos in terra
 56,1; 57,1 **58** IN FINEM NE DISPERDAS DAVID IN
 I Sm 19,11 TITULI INSCRIPTIONE QUANDO MISIT
 SAUL ET CUSTODIVIT DOMUM EIUS
 UT INTERFICERET EUM
 30,16! ²Eripe me de inimicis meis Deus
 II Sm 22,49! et ab insurgentibus in me libera me
 70,4; 96,10; ³eripe me de operantibus iniquitatem
 Sap 10,13 et de viris sanguinum salva me
 93,21 ⁴quia ecce ceperunt animam meam
 intruerunt in me fortes
⁵neque iniquitas mea neque peccatum meum
 Domine sine iniquitate cucurri et direxi
⁶exsurge in occursum meum et vide
 et tu Domine Deus virtutum Deus
 Israel
 intende ad visitandas omnes gentes
 non miserearis omnibus qui operantur iniquitatem
 DIAPSALMA
 15 ⁷convertentur ad vesperam
 et famem patientur ut canes
 et circuibunt civitatem
⁸ecce loquentur in ore suo
 56,51 et gladius in labiis eorum quoniam
 quis audivit
 2,41 ⁹et tu Domine deridebis eos
 Idt 13,22! ad nihilum deduces omnes gentes
 Is 30,28! ¹⁰fortitudinem meam ad te custodiam
 quia Deus susceptor meus
 53,91 ¹¹Deus meus voluntas eius praeveniet
 me
¹²Deus ostendet mihi super inimicos
 meos
 ne occidas eos nequando obliviscantur
 populi mei
 disperge illos in virtute tua
 et depone eos protector meus Domine
¹³delictum oris eorum sermonem labiorum ipsorum
 et comprehendantur in superbia sua
 et de execratione et mendacio annuntiabuntur ¹⁴in consummatione
 in ira consummationis et non erunt
 et scient quia Deus dominatur Iacob Ex 8,22!
 finium terrae
 DIAPSALMA
¹⁵convertentur ad vesperam 7
 et famem patientur ut canes
 et circuibunt civitatem
¹⁶ipsi dispergentur ad manducandum
 si vero non fuerint saturati et murmurabunt
¹⁷ego autem cantabo fortitudinem 20,14!
 tuam
 et exultabo mane misericordiam 91,3
 tuam
 quia factus es susceptor meus 90,2; 93,22;
 et refugium meum in die tribulationis 11 Sm 22,31
 meae
¹⁸adiutor meus tibi psallam quia Deus 26,61 80,2; 94,1;
 susceptor meus es Deus meus misericordia mea Sir 51,2
59 IN FINEM HIS QUI INMUTABUNTUR IN
 TITULI INSCRIPTIONE DAVID IN DOCTRINA ²CUM SUCCENDIT SYRIAM
 MESOPOTAMIAM ET SYRIAM SOBA ET
 CONVERTIT IOAB ET PERCUSSIT VALLEM SALINARUM DUODECIM MILLIA
 11 Sm 10,18
 II Sm 8,13;
 IV Rg 14,7;
 II Par 25,111
³Deus reppulisti nos et destruxisti nos 43,101
 iratus es et misertus es nobis
⁴commovisti terram et turbasti eam
 sana contritiones eius quia commota est
⁵ostendisti populo tuo dura

RFHI 12 dicit RF || 58,1 inscriptionem c | ~ eum interficeret I c. | 2 deus RHr. G | deus meus
 WSKΦ cet. | 6 diapsalma om. WS c | 7 conuertantur FS. | 10 meus + es c; + es tu Su | 11 uoluntas
 cr RFHIr. Su | misericordia cet. Hi | 12 ostendet RFcr. G | ostendit cet. | 14 sciant FIΦ |
 dominator IΦ; dominabitur WSK c | iacob + et WSKΦ c Su | diapsalma om. W c | 15 conuertantur F | 17 exaltabo I | in misericordia tua RΦ || 59,1 his | in his R.; pro his HWS
 K c | commutabuntur HIW | in tituli | tituli I.; testimonium HW. | inscriptionem c; + ipsi
 c | in doctrinam RIΦ c | 2 syriam mesopotamiam | mesopotamiam syriae HIW c; syriam
 Φ | et syriam soba om. Φ | syriam² om. c. | soba RSt | sabba H.; sabal I.; sobal FWK c |
 uallem | edom in ualle IS; idumaeam in ualle c. | 4 conturbasti RWSKΦ c |

¹²et dicet homo vere fructus est iusto
vere est Deus iudicans in terra

58 VICTORI UT NON DISPERDAS DAVID
HUMILEM ET SIMPLICEM QUANDO
MISIT SAUL ET CUSTODIERUNT DO-
MUM UT OCCIDERENT EUM

²Erue me de inimicis meis Deus meus
et a resistentibus mihi protege me

³libera me ab operariis iniquitatis
et a viris sanguinum salva me

⁴quia ecce insidiati sunt animae meae
congregantur adversum me fortis-
simi

⁵absque iniquitate mea et absque pec-
cato meo Domine
non egi inique et illi currunt et prae-
parantur

⁶surge ex adverso pro me et respice
et tu Domine Deus exercituum Deus
Israhel

evigila ut visites omnes gentes
non miserearis universis qui operan-
tur iniquitatem

SEMPER

⁷revertantur ad vesperam et latent
ut canis et circumeant civitatem

⁸ecce loquuntur in ore suo gladii in
labiis eorum quasi nemo audiat

⁹tu autem Domine deridebis eos sub-
sannabis omnes gentes

¹⁰fortitudinem meam ad te servabo
quoniam tu Deus elevator meus

¹¹Dei mei misericordia praeveniet me

¹²Deus ostendit mihi in insidiatoribus
meis

ne occidas eos ne forte obliviscantur
populi mei

disperge eos in fortitudine tua

et destrue eos protector noster Do-

mine

¹³in peccato oris sui in sermone labio-
rum suorum

et capiantur in superbia sua
maledictionem et mendacium nar-
rantes

¹⁴consume in furore consume ut non
subsistant

et sciant quoniam Deus dominatur
Iacob in finibus terrae

SEMPER

¹⁵et convertantur ad vesperam et lat-
rent ut canis

et circumeant civitatem

¹⁶ipsi vagabuntur ut comedant
et cum saturati non fuerint murmu-
rabunt

¹⁷ego autem cantabo imperium tuum
et laudabo mane misericordiam
tuam

quoniam factus es fortitudo mea
et refugium in die tribulationis meae

¹⁸tibi cantabo quoniam Deus adiutor
meus

fortitudo mea Deus misericordia
mea

59 VICTORI PRO LILIIS TESTIMONIUM HU-
MILIS ET PERFECTI DAVID AD DO-
CENDUM ²QUANDO PUGNAVIT AD-
VERSUM SYRIAM MESOPOTAMIAE ET
ADVERSUM SYRIAM SUBA ET REVER-
SUS EST IOAB ET PERCUSSIT EDMON IN
VALLE SALINARUM DUODECIM MILIA

³Deus proiecasti nos et scidisti iratus
convertisti nos

⁴commovisti terram et disruptisti eam
sana contritiones eius quoniam com-
mota est

⁵ostendisti populo tuo duritiam

12 dicit RF.; dicat S. | in terra om. C || 58(59),1 occideret CS | 5 iniqui FK. | RFCI
6 semper om. I | 7 canis FC&M | canent I.; canes cet. | 8 loquentur FOS | 12 ostende
RCOS | pro insidiatoribus meis O.; insidiatoribus meis FL; insidiatores meos IAKS | h
14 dominabitur O; dominator IAKS | semper] diapsalma R.; om. I | 15 et¹ om. IAK. |
conuertentur IAK. | canis FC&M | canes cet. || 59(59),3 iratus + es RIAK. |

6-14: potasti nos vino conpunctionis
107,7-14: 6 dedisti metuentibus te significatio-
nem
ut fugiant a facie arcus

DIAPSALMA

ut liberentur dilecti tui
7 saluum fac dextera tua et exaudi me

8 Deus locutus est in sancto suo
laetabor et partibor Sicima
et convallem tabernaculorum meti-
bor

9 meus est Galaad et meus ÷ est: Ma-
nasses
et Effraim fortitudo capitis mei
Iuda rex meus 10 Moab olla spei
meae

Is 11,14: in Idumeam extendam calciamen-
tum meum

Nm 24,18: mihi alienigenae subditi sunt

11 quis deducet me in civitatem muni-
tam

43,10: 12 quis deducet me usque in Idumeam
12 nonne tu Deus qui reppulisti nos
et non egredieris Deus in virtutibus
nostris

145,3: 13 da nobis auxilium de tribulatione
et vana salus hominis

Idt 13,22: 14 in Deo faciemus virtutem
et ipse ad nihilum deducet tribulan-
tes nos

60 IN FINEM IN HYMNIS DAVID

54,2,3: 2 Exaudi Deus deprecationem meam
intende orationi meae

26,6: 3 a finibus terrae ad te clamavi
dum anxiaretur cor meum in petra
exaltasti me

deduxisti me 4 quia factus es spes
mea

Prv 18,10: turris fortitudinis a facie inimici

14,1; 26,4: 5 inhabitabo in tabernaculo tuo in
saecula
protegar in velamento alarum tua-
rum

DIAPSALMA

6 quoniam tu Deus meus exaudisti
orationem meam
dedisti hereditatem timentibus no-
men tuum

7 dies super dies regis adicies annos 20,51
eius

usque in diem generationis et gene-
rationis

8 permanet in aeternum in conspectu
Dei
misericordiam et veritatem quis re-
quirit eius 106,43;
Or Man 6

9 sic psalmum dicam nomini tuo in 17,50; 144,1
saeculum saeculi

ut reddam vota mea de die in diem

61 IN FINEM PRO IDITHUN PSALMUS DA-
VID

2 Nonne Deo subiecta erit anima mea 6
ab ipso enim salutare meum

3 nam et ipse Deus meus et salutaris 7
meus
susceptor meus non movebor am-
plius

4 quousque inruitis in hominem
interficitis universi vos
tamquam parieti inclinato et mace-
riae depulsae

5 verumtamen pretium meum cogita-
verunt repellere
cucurri in siti
ore suo benedicebant et corde suo 27,31
maledicebant

DIAPSALMA

6 verumtamen Deo subiecta esto ani- 2; 36,7
ma mea

quoniam ab ipso patientia mea

7 quia ipse Deus meus et salvator 3; Iob 13,16;
meus

adiutor meus non emigrabo

8 in Deo salutare meum et gloria mea 3,41
Deus auxilii mei et spes mea in Deo
est Is 26,4

9 sperate in eo omnis congregatio po-
puli

RFHI 6 diapsalma om. c | 8 sicimam RWSKΦ; sichimam c | 10 olla] aula FHI. | 13 et] quia c. ||
WSKΦ 60,1 in hymni R.; hymnis F.; psalmus H.; + psalmus W | 5 diapsalma om. W c | 6 meus
cr om. FI, cf. Su | 8 ~ eius quis requirit WKΦ c | 9 de die in die RF. || 61,4 inruetis FI. |
universi uos] universos RHI | inpulsae HI. | 5 diapsalma om. WSK c | 9 in eum RHI. |

potasti nos vino consopiente

⁶dedisti timentibus te signum ut fugerent a facie arcus

SEMPER

ut liberentur amici tui

⁷salva dextera tua et exaudi me

⁸Deus locutus est in sanctuario suo
laetabor
dividam Sicimam et vallem Soccoth
dimetiar

⁹meus est Galaad et meus Manasse
et Efraim fortitudo capitis mei Iudas
legifer meus

¹⁰Moab olla lavacri mei
super Idumeam incedam calciamento meo

mihi Palestina foederata est

¹¹quis deducet me ad civitatem munitam

quis deducet me usque ad Idumeam

¹²nonne tu Deus qui proiecisti nos
et non egredieris Deus in exercitibus
nostris

¹³da nobis auxilium in tribulatione
vana est enim salus ab homine

¹⁴in Deo faciemus virtutem
et ipse conculcabit tribulantes nos

60 VICTORI IN PSALMIS DAVID

²Exaudi Deus laudationem meam
intende orationi meae

³de novissimo terrae ad te clamabo
cum triste fuerit cor meum
cum fortis elevabitur adversum me
tu eris ductor meus

⁴fuisti spes mea turris munitissima a
facie inimici

⁵habitabo in tabernaculo tuo iugiter
sperabo in protectione alarum tuarum

SEMPER

⁶tu enim Deus exaudisti orationem
meam

dedisti hereditatem timentibus nomen tuum

⁷dies super dies regis adicies annos
eius

donec est generatio et generatio

⁸sedebit semper ante faciem Dei
misericordia et veritas servabunt
eum

Prv 20,281

⁹sic canam nomini tuo iugiter
reddens vota mea per singulos dies

61 VICTORI PER IDITHUN CANTICUM
DAVID

²Attamen apud Deum silebit anima
mea ex eo salus mea

³attamen ipse est scutum meum et
salus mea

fortitudo mea non commovebor amplius

⁴usquequo insidiamini contra virum
interficitis omnes

quasi murus inclinus et maceria
corruens

⁵partem enim eius cogitaverunt
expellere

placuerunt sibi in mendacio
ore suo singuli benedicunt et corde
suo maledicunt

SEMPER

⁶verumtamen Deo retice anima mea
ab ipso enim praestolatio mea

⁷ipse est fortitudo mea et salus mea
susceptor meus non timebo

⁸in Deo salutare meum et gloria mea
robur fortitudinis meae salus mea in
Deo

⁹sperate in eo omni tempore populi

6 timentibus] metuentibus CIAKΘ | semper om. I | 8 sicima F | 9 meus² om. S.: RFCI
+ est RCAKΘb | 10 incidam RAK. || 60(M 61),3 doctor RIAK. | 5 semper om. CI || ΣAKΘSL
61(M 62),2 ut tamen Θ | 3 et tamen R, ut tamen Θ | est om. C | 5 in mendacium I | b
semper om. I | 8 meae + et RIAK |

I Sm 1,15f	effundite coram illo eorda vestra Deus adiutor noster in aeternum	mam meam introibunt in inferiora terrae	30,18; 54,16f
38,6f	¹⁰ veruntamen vani filii hominum	¹¹ tradentur in manus gladii	
115,11f	mendaces filii hominum in stateris ut decipiant ipsi de vanitate in id ipsum	partes vulpium erunt	
	¹¹ nolite sperare in iniquitate	¹² rex vero laetabitur in Deo	20,2
Sir 5,1f 31,8	et rapinas nolite concupiscere divitiae si affluant nolite eor adpo- nere	quia obstructum est os loquentium iniqua	
Iob 33,14	¹² semel locutus est Deus duo haec au- divi	63 IN FINEM PSALMUS DAVID	
	quia potestas Dei ¹³ et tibi Domine misericordia	² Exaudi Deus orationem meam cum depreor	
Sir 16,15f 27,4f I Sm 26,23f Mt 16,27; Rm 2,6; I Cor 3,8; Apc 2,23f	quia tu reddes unicuique iuxta opera sua	³ protexisti me a conventu malignan- tium	
	62 PSALMUS DAVID CUM ESSET IN DE- SERTO IUDAEA	a multitudine operantium iniquita- tem	
	² Deus Deus meus ad te de luce vigilo	⁴ quia exaeuerunt ut gladium linguas suas	Ier 9,3
41,3	sitivit in te anima mea quam multipliciter tibi caro mea	intenderunt arcum rem amaram	10,3f 57,8
	³ in terra deserta et invia et inaquosa sic in sancto apparui tibi	⁵ ut sagittent in occultis inmacula- tum	
26,4f	ut viderem virtutem tuam et gloriam tuam	⁶ subito sagittabunt eum et non time- bunt	
	⁴ quoniam melior est misericordia tua super vitas	firmaverunt sibi sermonem nequam narraverunt ut absconderent la- queos	
103,33f 144,2	labia mea laudabunt te	dixerunt quis videbit eos	Prv 1,11f Sir 23,25f
	⁵ sic benedicam te in vita mea	⁷ serutati sunt iniquitates	
	in nomine tuo levabo manus meas	defecerunt scrutantes scrutinio	
50,17f 125,2	⁶ sicut adipe et pinguidine replatur anima mea	aeedet homo et eor altum ⁸ et exal- tabitur Deus	
76,7; 118,55	et labia exultationis laudabit os meum	sagittae parvulorum factae sunt pla- gae eorum	
	⁷ si memor fui tui super stratum meum	⁹ et infirmatae sunt contra eos linguae eorum	
35,8; 56,2	in matutinis meditabar in te	conturbati sunt omnes qui videbant eos	9,10: 39,4; 51,8
	⁸ quia fuisti adiutor meus	¹⁰ et timuit omnis homo	
72,28; Dt 4,4	et in velamento alarum tuarum ex- ultabo	et adnuntiaverunt opera Dei et facta eius intellexerunt	
	⁹ adhesit anima mea post te	¹¹ laetabitur iustus in Domino et spe- rabit in eo	31,11f 32,1
	¹⁰ ipsi vero in vanum quaesierunt ani-	et laudabuntur omnes recti corde	

RFH 9 aeternum + diapsalma FISKΦ | 12 dei + est ISK c | 13 reddis HIS. || 62,1 iudaeae |
WSKΦ idumeae HΦc; idumea L. | 3 inaquoso F | apparui tibi RFΦ | 4 super vita F | 5 mea
et + IWSKΦc | 6 et¹ + in HL. | labiis c | 7 si] sic F | supra RH. | meditabar Rv.
G] meditabor cet. | 12 laudabuntur omnes qui iurant HIWSK c || 63,7 et] ad c | 8 et
om. HL. | 11 speravit RHS ||

effundite coram eo cor vestrum Deus
spes nostra est

SEMPER

¹⁰verumtamen vanitas filii Adam men-
dadium filii iuri in stateris dolosis
fraudulenter agunt simul

¹¹nolite confidere in calumnia
et in rapina ne frustremini

divitiae si fluxerint ne adponatis cor
¹²unum locutus est Deus duo haec au-
divi

quia imperium Dei est

¹³et tibi Domine misericordia
quia tu reddes unicuique secundum
opus suum

62 CANTICUM DAVID CUM ESSET IN
DESERTO IUDA

²Deus fortitudo mea tu es de luce
consurgam ad te
sitiuit te anima mea desideravit te
caro mea

³in terra invia et conficiente ac sine
aqua

sic in sancto apparui tibi ut videam
fortitudinem tuam et gloriam tuam

⁴melior est enim misericordia tua
quam vitae

labia mea laudabunt te

⁵sic benedicam tibi in vita mea

in nomine tuo levabo manus meas

⁶quasi adipe et pinguidine implebitur
anima mea

et labiis laudantibus canet os meum

⁷recordans tui in cubili meo
per singulas vigilias meditabor tibi

⁸quia fuisti auxilium meum
in umbra alarum tuarum laudabo

⁹adhesit anima mea post te
me suscepit dextera tua

¹⁰ipsi vero interficere quaerunt ani-

mam meam
ingrediantur in extrema terrae

¹¹congregentur in manus gladii pars
vulpium erunt

¹²rex autem laetabitur in Deo
laudabitur omnis qui iurat in eo
quia obstruetur os loquentium men-
dacium

63 VICTORI CANTICUM DAVID

²Audi Deus vocem meam loquentis
a timore inimici serva vitam meam

³absconde me a consilio malignorum
a tumultu operantium iniquitatem

⁴qui exacerunt quasi gladium lin-
guam suam

tetenderunt sagittam suam verbum
amarissimum

⁵ut sagittarent in absconditis simpli-
cem

⁶subito sagittabunt eum et non time-
bunt

confortaverunt sibi sermonem pessi-
mum

narraverunt ut absconderent laqueos
dixerunt quis videbit nos

⁷scrutati sunt iniquitates
defecerunt scrutantes scrutinio
cogitationibus singulorum et corde
profundo

⁸sagittabit ergo eos Deus iaculo re-
pentino

inferentur plagae eorum

⁹et corruent in semet ipsos linguis suis
fugient omnes qui viderint eos

¹⁰et timebunt omnes homines et ad-
nuntiabunt opus Dei

et opera eius intellegent

¹¹laetabitur iustus in Domino et spera-
bit in eo

et exultabunt omnes recti corde

9 semper] diapsalma K.; om. I | 10 filii² + enoch CΣ. | 13 reddis RIAK. || 62(Σ RFI 63), 3 et inconficiente IAK. | apparuit R: aperui A. | 4 uita FOLh; uita et S. | 5 mea + et C | 6 et¹ om. FΣ | 8 meum + et FCSΘSLh | 9 suscipit FAKε.; suscipiet Θ | 10 quacsierunt R | 12 deo] domino FΣL | quia—mendacium om. IAK. || 63(Σ 64), 2 serua uita mea A.; serua animam meam ES; seruaui animam meam RC. | 4 qui CSLsΣ] quia cet. | 6 nos] eos IΘ | 8 sagittauit RC. ||

64 IN FINEM PSALMUS DAVID *CANTICUM: HIEREMIAE ET AGGEI DE VERBO PEREGRINATIONIS QUANDO INCIPIEBANT PROFICISCI

9,12; Is 12,6

²Te decet hymnus Deus in Sion et tibi reddetur votum in Hierusalem

Is 66,23

³exaudi orationem ad te omnis caro veniet

⁴verba iniquorum praevaluerunt super nos et impietatibus nostris tu propitiaberis

32,121

⁵beatus quem elegisti et adsumpsisti inhabitabit in atriis tuis

26,41 83,5

35,9

replebimur in bonis domus tuae sanctum est templum tuum ⁶mirabile in aequitate exaudi nos Deus salutaris noster spes omnium finium terrae et in mari longe

⁷praeparans montes in virtute tua accinctus potentia

Lc 21,25

⁸qui conturbas profundum maris sonum fluctuum eius turbabuntur gentes ⁹et timebunt qui inhabitant terminos a signis tuis exitus matutini et vespere delectabis

¹⁰visitasti terram et inebriasti eam multiplicasti locupletare eam flumen Dei repletum est aquis parasti cibum illorum quoniam ita est praeparatio eius

¹¹rivos eius inebria multiplica genimina eius in stillicidiis eius laetabitur germians

84,131

¹²benedices coronae anni benignitatis tuae

et campi tui replebuntur ubertate

¹³pinguescent speciosa deserti et exultatione colles accingentur

¹⁴induti sunt arietes ovium et valles abundabunt frumento clamabunt etenim hymnum dicent

65 IN FINEM CANTICUM PSALMI RESURRECTIONIS

lubilate Deo omnis terra

4; 67,5; 95,1;
97,41
I Par 16,23!
17,50!

²psalmum dicite nomini eius date gloriam laudi eius

Dt 32,31 Is 42,12!
144,6; Ex 34,10!

³dicite Deo quam terribilia sunt opera tua Domine in multitudine virtutis tuae mentientur tibi inimici tui

80,16

⁴omnis terra adorent te et psallant tibi

1,21 Tb 13,131

psalmum dicant nomini tuo

DIAPSALMA

⁵venite et videte opera Dei terribilis in consiliis super filios hominum

45,9; Ier 32,19

⁶qui convertit mare in aridam in flumine pertransibunt pede ibi laetabimur in ipso

Ex 14,21!
Sir 39,29
Ios 3,17!

⁷qui dominatur in virtute sua in aeternum

Tb 9,111

oculi eius super gentes respiciunt qui exasperant non exaltentur in semet ipsis

32,141

DIAPSALMA

⁸benedicite gentes Deum nostrum et auditam facite vocem laudis eius

⁹qui posuit animam meam ad vitam et non dedit in commotionem pedes meos

120,31

¹⁰quoniam probasti nos Deus igne nos examinasti sicut examinatur argentum

16,31 Prv 17,31
I Par 29,17!
Is 48,10! Ier 12,3

¹¹induxisti nos in laqucum

posuisti tribulationes in dorso nostro

128,3

¹²inposuisti homines super capita nostra

transivimus per ignem et aquam et eduxisti nos in refrigerium

Is 43,2

RFHI 64,1 aggei [ezechiel I.; ezechielis c. | de om. c. | uerbo—incipiebant] populo transmigra-
WSKΦ rationis cum inciperent I c. | proficisci] exire c. | 3 orationem + meam WSKΦ c | ueni-
et at R | 9 habitant SKΦ c | terminos + terrae HI. || 65,1 in—resurrectionis] psalmus dauid
HW | canticum psalmus K.; psalmi canticum S.; psalmus dauid canticum I | 4 adorent. . .
psallant. . . dicant FHIt. G] adoret. . . psallat. . . dicat cet. | diapsalma om. IWc | 7 in
aeternum] sub * R | diapsalma om. HIWc | 9 in commutatione R.; commotione F. |

64 VICTORI CARMEN DAVID CANTICI

- ²Tibi silens laus Deus in Sion et tibi reddetur votum
³exaudi orationem donec ad te omnis caro veniat
⁴verba iniquitatum praevaluerunt adversum me
 sceleribus nostris tu propitiaberis
⁵beatus quem elegeris et susceperis
 habitabit enim in atriis tuis
 replebimur bonis domus tuae sanctificatione templi tui
⁶terribilis in iustitia exaudi nos Deus salvator noster
 confidentia omnium finium terrae et maris longinqui
⁷praeeparans montes in virtute tua accinctus fortitudine
⁸conspiciens sonitum maris fremitum fluctuum eius et multitudinem gentium
⁹et timebunt qui habitant in extremis a signis tuis
 egressus matutinos et vespere laudantes facies
¹⁰visita terram et inriga eam ubertate dita eam
 rivus Dei plenus aqua
 praeeparabis frumentum eorum quia sic fundasti eam
¹¹sulcos eius inebria multiplica fruges eius
 pluviis inriga eam et germine eius benedic
¹²volvitur annus in bonitate tua et vestigia tua rorabunt pinguidine
¹³pinguescent pascua deserti et exultatione colles accingentur
¹⁴vestientur agnis greges et valles ple-

nae erunt frumento
 coaequabuntur et canent

65 VICTORI CANTICUM PSALMI

- Iubilare Deo omnis terra ²cantate gloriam nomini eius
 date gloriam laudi eius
³dicite Deo quam terribile opus tuum
 in multitudine fortitudinis tuae mentientur tibi inimici tui
⁴omnis terra adoret te et cantet tibi cantet nomini tuo
 SEMPER
⁵venite et videte opera Dei terribilia consilia super filiis hominum
⁶convertit mare in aridam in flumine pertransibunt pede ibi laetabimur in eo
⁷qui dominatur in fortitudine sua saeculo
 oculi eius gentes aspiciunt
 qui increduli sunt non exaltentur in semet ipsis

SEMPER

- ⁸benedicite populi Deo nostro et audiam facite vocem laudis eius
⁹qui posuit animam nostram in vitam et non dedit in commotione pedes nostros
¹⁰probasti enim nos Deus igne nos conflasti sicut conflatur argentum
¹¹introducisti nos in obsidione posuisti stridorem in dorso nostro
¹²inposuisti homines super caput nostrum
 transivimus per ignem et aquam et eduxisti nos in refrigerium

64(¶ 65), I canticum CΘ | 2 redditur IAK. | 5 atriis | tabernaculis IAK. | replebitur IK; RFI
 + in IAK | 6 salvator | salutaris IΣ | confidentium IAK. | 9 matutino IAK.; matutini Θ | ΣAKΘSL
 uesperae C.; uesperis Θ. | 12 rorabunt | roborabunt IAK; roborabunt RCKΘS | 13 pascuae
 IAK | 14 plenae | planae RAK. || 65(¶ 66), I iubilet CL | 4 cantet tibi cantet RCIs |
 canet tibi canet FΣAK; canet tibi cantet ΘSL; canat tibi cantet h. | semper | diapsalma I. |
 6 conuertet IAKS | 7 in saeculo IAK.; a saeculo CΘ | semper | diapsalma I. | 9 in uita
 FΘL; ad uitam IAK | in commotionem ΣSLh | 11 in obsidionem RΣLh |

13,14: Nm 23,23; Ier 17,16	¹³ introibo in domum tuam in holocaustis reddam tibi vota mea ¹⁴ quae distinxerunt labia mea et locutum est os meum in tribulatione mea ¹⁵ holocausta medullata offeram tibi cum incensu arietum Lv 9,31 offeram tibi boves cum hircis DIAPSALMA ¹⁶ venite audite et narrabo omnes qui timetis Deum Mc 5,191 quanta fecit animae meae ¹⁷ ad ipsum ore meo clamavi et exaltavi sub lingua mea ¹⁸ iniquitatem si aspexi in corde meo non exaudiat Dominus ¹⁹ propterea exaudivit Deus 114,1 adtendit voci deprecationis meae 30,22; Gn 24,27 ²⁰ benedictus Deus qui non amovit orationem meam et misericordiam suam a me II Mcc 6,161 66 IN FINEM IN HYMNIS PSALMUS CANTICI Nm 6,24,25 ² Deus misereatur nostri et benedicat nobis 4,7 inluminet vultum suum super nos et misereatur nostri DIAPSALMA 97,21 31 ³ ut cognoscamus in terra viam tuam in omnibus gentibus salutare tuum 46,21 ⁴ confiteantur tibi populi Deus confiteantur tibi populi omnes ⁵ laetentur et exultent gentes 97,91 quoniam iudicas populos in aequitate et gentes in terra diriges DIAPSALMA 46,21 ⁶ confiteantur tibi populi Deus confiteantur tibi populi omnes 84,131 Lv 25,191 ⁷ terra dedit fructum suum	benedicat nos Deus Deus noster ⁸ benedicat nos Deus et metuant eum omnes fines terrae Tb 13,131 67 IN FINEM DAVID PSALMUS CANTICI ² Exsurgat Deus et dissipentur inimici eius et fugiant qui oderunt eum a facie eius ³ sicut deficit fumus deficiant sicut fluit cera a facie ignis sic pereant peccatores a facie Dei 9,41 36,20; Mi 1,41 21,271 ⁴ et iusti epulentur exultent in conspectu Dei delectentur in laetitia ⁵ cantate Deo psalmum dicite nomini eius 65,1,21 iter facite ei qui ascendit super occasum Dominus nomen illi 1s 40,31 82,191 et exultate in conspectu eius turbabuntur a facie eius ⁶ patris orfanorum et iudicis viduarum 145,91 Deus in loco sancto suo ⁷ Deus inhabitare facit unius moris in domo qui educit vinctos in fortitudine 1s 42,71 similiter eos qui exasperant qui habitant in sepulchris ⁸ Deus cum egredereris in conspectu populi tui Hab 3,13 cum pertransieris in deserto DIAPSALMA ⁹ terra mota est etenim caeli distillaverunt a facie Dei Sinai a facie Dei Israel ¹⁰ pluviam voluntariam segregabis Deus hereditati tuae et infirmata est tu vero perfecisti eam ¹¹ animalia tua habitant in ea parasti in dulcedine tua pauperi Deus
----------------------------------	--	---

RFHI 15 incenso RFc | diapsalma om. RWc | 17 exultauit RWS | 18 exaudiat Rt. 6] audiat
WSKΦ F.; exaudiet cet. | dominus] deus HI. | 19 deus] dominus HIS.; + et WSKc || 66,1 psalmus canticum] psalmus canticum dauid c; psalmus dauid canticum K.; psalmus dauid W | 2 diapsalma om. IKc | 5 dirigis c | diapsalma om. RWKc | 8 nos] nobis F.; om. H || 67,1 dauid om. W; ~ psalmus canticum (+ ipsi c.) dauid 1c | 3 deficit] defecit FHIC | 4 epulentur + et c | dei + et WSKc | laetitia + diapsalma I | 5 nomen + est F | et om. RKΦc Su | 6 patres HΦ | iudices FHΦ | 7 deus + qui c | 8 egredieris WSKΦ | pertransiris R.; pertransires c | diapsalma om. Wc | 11 habitabunt HIWSKc |

¹³ingrediar domum tuam in holocaustis
reddam tibi vota mea ¹⁴quae promiserunt tibi labia mea
et locutum est os meum cum tribularer
¹⁵holocausta medullata offeram tibi
cum incensu arietum
faciam boves cum hircis

SEMPER

¹⁶venite audite et narrabo omnes qui timetis Deum
quanta fecerit animae meae
¹⁷ipsum ore meo invocavi et exaltavi in lingua mea
¹⁸iniquitatem si vidi in corde meo non exaudiat Dominus
¹⁹ideo exaudivit Deus et adtendit vocem deprecationis meae
²⁰benedictus Deus qui non abstulit orationem meam et misericordiam suam a me

66 VICTORI IN PSALMIS CANTICUM CARMINIS

²Deus misereatur nostri et benedicat nobis
inlustret faciem suam super nos

SEMPER

³ut nota fiat in terra via tua in universis gentibus salus tua
⁴confiteantur tibi populi Deus confiteantur tibi populi omnes
⁵laetentur et laudent gentes quoniam iudicas populos in aequitate
et gentium quae in terra sunt ductor es sempiternus
⁶confiteantur tibi populi Deus confiteantur tibi populi omnes
⁷terra dedit germen suum

benedicat nobis Deus Deus noster
⁸benedicat nobis Deus
et timeant eum omnes fines terrae
67 VICTORI DAVID PSALMUS CANTICI
²Exsurgat Deus et dissipentur inimici eius
et fugiant qui oderunt eum a facie eius

³sicut deficit fumus deficient sicut tabescit cera a facie ignis
pereant impii a facie Dei

⁴iusti autem laetentur exultent in conspectu Dei et gaudeant in laetitia

⁵cantate Deo canite nomini eius praeparate viam ascendenti per desertum
in Domino nomen eius et exultate coram eo

⁶patri pupillorum et defensori viduarum
Deus in habitaculo sancto suo

⁷Deus habitare facit solitarios in domo
educit vinctos in fortitudine increduli autem habitaverunt in siccitatibus

⁸Deus cum egredereris ante populum tuum et ambulares per desertum

SEMPER

⁹terra commota est et caeli stillaverunt a facie tua Deus
hoc est in Sinai a facie Dei Dei Israel

¹⁰pluviam voluntariam elevasti Deus hereditatem tuam laborantem tu confortasti

¹¹animalia tua habitaverunt in ea praeparasti in bonitate tua pauperi Deus

14 tibi *om.* IAKΘS̄ | 15 incenso FCEΘSL̄ | semper *om.* I | 16 venite + et RC | RFCI
deum | dominum FE | 17 exultavi RCEΘ | in *om.* IAK. | 19 uoci C || 66 (M 67), 2 ΣAKΘSL
nobis | nos RAKΘ | semper *om.* IAK | 3 uia | uita CA | tua² + semper CΣ. || 67 (M
68), 2 dissipentur | dispergantur SL̄ | et²—eius² *om.* F | 3 defecit¹ FIAKS | tabescet
IAK. | 4 laetentur + et RΘSL | laetitia + semper CΣ. | 5 canite | cantate FEΘS |
et *om.* CS | 7 inhabitare IAK | educit | et ducit FE | 8 egredieris IA.; egredieris KΘSL |
semper *om.* I | 9 mota est FCE | distillauerunt RIAK | dei dei ISL̄ h̄s M | dei *cet.* |

¹² Dominus dabit verbum evangelizan-
tibus virtute multa

¹³ rex virtutum dilecti

✱ dilecti: et speciei domus dividere
spolia

¹⁴ si dormiatis inter medios cleros
pinnae columbae deargentatae
et posteriora dorsi eius in pallore
auri

¹⁵ dum discernit Caelestis reges super
eam
nive dealbabuntur in Selmon

¹⁶ mons Dei mons pinguis
mons coagulatus mons pinguis

¹⁷ ut quid suspicamini montes coagu-
latis

9,12; 73,2; 75,3;
131,13

mons in quo beneplacitum est Deo
habitare in eo

etenim Dominus habitabit in finem
¹⁸ currus Dei decem milibus multiplex
milia laetantium Dominus in eis in
Sina in sancto

Eph 4,8

¹⁹ ascendisti in altum cepisti captivita-
tem
accepisti dona in hominibus
etenim non credentes inhabitare Do-
minum

144,2

Deus ²⁰ benedictus Dominus die coti-
dic
prosperum iter faciet nobis Deus sa-
lutarium nostrorum

DIAPSALMA

²¹ Deus noster Deus salvos facienti
et Domini Domini exitus mortis

109,6; Sir 36,12

²² verumtamen Deus confringet capita
inimicorum suorum
verticem capilli perambulantium in
delictis suis

²³ dixit Dominus ex Basan convertam
convertam in profundis maris

²⁴ ut intinguatur pes tuus in sanguine

lingua eanum tuorum ex inimicis ab
ipso

²⁵ viderunt ingressus tui Deus
ingressus Dei mei regis mei qui est
in sancto

²⁶ praevenerunt principes coniuncti
psallentibus
in medio iuvenearum tympanis-
triarum

²⁷ in ecclesiis benedicite Deum 34,18!
Dominum de fontibus Israhel

²⁸ ibi Benjamin adulescentulus in men-
tis excessu
principes Iuda duces eorum
principes Zabulon principes Nep-
thali

²⁹ manda Deus virtutem tuam
confirma Deus hoc quod operatus
es nobis

³⁰ a templo tuo in Hierusalem 71,10; Tb 13,14!
III Rg 10,25;
II Par 9,24;
32,23!
tibi adferent reges munera

³¹ increpa feras harundinis
congregatio taurorum in vaccis po-
pulorum
ut excludant eos qui probati sunt
argento

dissipa gentes quae bella volunt 45,10!

³² venient legati ex Aegypto Is 45,14
Aethiopia praevieniet manus eius So 3,10!
Deo

³³ regna terrae cantate Deo psallite 46,2! 71 137,4;
Ier 20,13
Domino

DIAPSALMA

÷ psallite Deo: ³⁴ qui ascendit super Dt 33,26
caelum caeli ad orientem

ecce dabit voci suae vocem virtutis
³⁵ date gloriam Deo super Israhel ma- Dt 32,31
gnificentia eius

et virtus eius in nubibus

³⁶ mirabilis Deus in sanctis suis II Th 1,10!
Deus Israhel ipse dabit virtutem

RHH 14 auri + diapsalma FI | 15 regis IWKΦ | 17 montes coagulatus FWK | habitavit F |
WSKΦ 19 deus] deum WSKΦ c | 20 diapsalma om. We | 22 in dilectis FHK. | 23 in profundis
et Rr[6] in profundo W; in profundum cet. | 25 viderunt ingressus tui FHWKΦ r Su] viderunt
ingressus tuos IcHf; visi sunt ingressus tui R., cf. Su | 26 tympanistiarum + dia-
psalma I | 27 deum dominum RIr. 6] dominum dominum F; deo domino cet. | 29 virtuti
tuae WK c | ~ hoc deus c. | es + in c | 30 adferent] offerent Φ c | 31 quae] qui FW |
33 diapsalma om. WK c | 34 vocis suae F |

¹²Domine dabis sermonem adnuntia-
tricibus fortitudinis plurimae
¹³reges exercituum foederabuntur
foederabuntur et pulchritudo domus
dividet spolia
¹⁴si dormieritis inter medios terminos
pinnae columbae deargentatae et
posteriora eius in virore auri
¹⁵cum divideret Robustissimus reges
in ea
nive dealbata est in Selmon
¹⁶mons Dei mons pinguis mons excel-
sus mons pinguis
¹⁷quare contenditis montes excelsi ad-
versum montem quem dilexit Deus
ut habitaret in eo
siquidem Dominus habitabit semper
¹⁸currus Dei innumerabilis
milia abundantium Dominus in eis
in Sina in sancto
¹⁹ascendisti in excelsum captivam du-
xisti captivitatem accepisti dona in
hominibus
insuper et non credentes habitare
Dominum Deum
²⁰benedictus Dominus per singulos
dies
portabit nos Deus salutis nostrae

SEMPER

²¹Deus noster Deus salutis et Domini
Dei mortis egressus
²²verumtamen Deus confringet capita
inimicorum suorum
verticem crinis ambulantis in delictis
suis
²³dixit Dominus de Basan convertam
convertam de profundis maris
²⁴ut calcet pes tuus in sanguine

lingua canum tuorum ex inimicis a
temet ipso
²⁵viderunt itinera tua Deus itinera Dei
mei regis mei in sancto
²⁶praecesserunt cantores eos qui post
tergum psallebant
in medio puellarum tympanistriarum
²⁷in ecclesiis benedicite Deo Domino
de fontibus Israhel
²⁸ibi Benjamin parvulus continens eos
principes Iuda in purpura sua
principes Zabulon principes Nep-
thali
²⁹praecepit Deus tuus de fortitudine
tua
conforta Deus hoc quod operatus es
nobis
³⁰de templo tuo quod est in Hierusa-
lem
tibi offerent reges munera
³¹increpa bestiam calami congregatio
fortium in vitulis populorum
calcitrantium contra rotas argenteas
disperge populos qui bella volunt
³²offerant velociter ex Aegypto
Aethiopia festinet dare manus Deo
³³regna terrae cantate Deo canite
Domino

SEMPER

³⁴qui ascendit super caelum caeli a
principio
ecce dabit voci suae vocem fortitu-
dinis
³⁵date gloriam Deo
super Israhel magnificentia eius
et fortitudo eius in caelis
³⁶terribilis Deus de sanctuario suo
Deus Israhel ipse dabit fortitudinem

12 dominus dabit I | 13 foederabuntur² om. RFEO | 14 auri + semper CE | 15 diui-
derit R; uiderit KL; discernit Θ | robustissimos FCSL; omnipotens Θ | in selmoni CE |
17 habitabit | habitauit F | 18 innumerabiles IAKS. | sinai CEΘ | 20 portauit IA.; portabis
Θ | semper om. I | 21 mortis | nostri C | 22 ambulantes L; ambulantium IAK; peram-
bulantis FΣ | 23 de¹ ex C | 26 cantatores IΣAKOSh | 28 princeps¹ C | 29 praecipit
FAK. | 31 calcantium RΘ; calcitantium FL. | 32 offerantur IAKL. | manus | munus
RCAKL | 33 semper om. IAK | 34 uocis suae FL.; uocem suam Θ |

RFCI
ΣAKOSL
hs

	et fortitudinem plebi suae benedic- tus Deus	et in me psallebant qui bibebant vi- num	
	68 IN FINEM PRO HIS QUI COMMUTA- BUNTUR DAVID	¹⁴ ego vero orationem meam ad te Do- mine	
Is 8,7; Lam 3,54f Ion 2,6	² Salvum me fac Deus quoniam intra- verunt aquae usque ad animam meam	tempus beneplaciti Deus	Is 49,8f
Ier 38,6	³ infixus sum in limum profundi et non est substantia	in multitudine misericordiae tuae exaudi me in veritate salutis tuae	
123,4 5	veni in altitudines maris et tempe- stas demersit me	¹⁵ eripe me de luto ut non infigar liberer ab his qui oderunt me et de profundis aquarum	39,3 11 Sm 22,18f
6,7f	⁴ laboravi clamans raucae factae sunt fauces meae defecerunt oculi mei dum spero in Deum meum	¹⁶ non me demergat tempestas aquae neque absorbeat me profundum neque urgeat super me puteus os suum	
24,19f 37,20	⁵ multiplicati sunt super capillos ca- pitis mei qui oderunt me gratis confortati sunt qui persecuti sunt me inimici mei iniuste quae non rapui tunc exsolvebam	¹⁷ exaudi me Domine quoniam benig- na est misericordia tua secundum multitudinem miseration- um tuarum respice me	108,21
	⁶ Deus tu scis insipientiam meam et delicta mea a te non sunt abscon- dita	¹⁸ et ne avertas faciem tuam a puero tuo quoniam tribulor velociter exaudi me	101,3; 142,7
31,5	⁷ non erubescant in me qui expectant te Domine Domine virtutum non confundantur super me qui quaerunt te Deus Israhel	¹⁹ intende animae meae et libera eam propter inimicos meos eripe me	
Ier 15,15	⁸ quoniam propter te sustinui obprob- rium	²⁰ tu scis inproperium meum et confusionem et reverentiam meam	
43,16f	operuit confusio faciem meam	²¹ in conspectu tuo sunt omnes qui tri- bulant me inproperium expectavit cor meum et miseriam	
Iob 19,13f	⁹ extraneus factus sum fratribus meis et peregrinus filiis matris meae	et sustinui qui simul contristaretur et non fuit	Is 63,5f
Ct 1,5	¹⁰ quoniam zelus domus tuae comedit me	et qui consolaretur et non inveni	
Io 2,17	et obprobria exprobrantium tibi ce- ciderunt super me	²² et dederunt in escam meam fel et in siti mea potaverunt me aceto	Mt 27,34 Mt 27,48f
Rm 15,3	¹¹ et operui in ieiunio animam meam et factum est in obprobrium mihi	²³ fiat mensa eorum coram ipsis in la- queum et in retributiones et in scandalum	23,24; Rm 11,9,10
34,13f	¹² et posui vestimentum meum cilicium et factus sum illis in parabolam	²⁴ obscurantur oculi eorum ne videant et dorsum eorum semper incurva	
43,15; Iob 17,6f 30,9	¹³ adversum me exercebantur qui sede- bant in porta	²⁵ effunde super eos iram tuam et furor irae tuae comprehendat eos	78,6f So 3,8; Apc 16,1
		²⁶ fiat habitatio eorum deserta	Mt 23,38f

RFH 36 plebis suae FΦ || 68,1 his quae RF; iis qui c. | dauid om. W.; praem. psalmus H | 3 in limo WSKΦ c | altitudines Ir. G | altitudinis R.; altitudinem cet. | 9 filius RS. | 11 in obprobria HW. | 13 exercebantur RFHW., cf. G | loquebantur cet. | 15 liberer HW. G | liberar R. (vid.); libera me cet. | ab his c | 16 absorbeat RISΦ | 17 me² | in me WSKΦ c | 20 confusionem + meam WSKΦ c | 21 et⁴ om. R | 23 in retributionem I. |

et robur populo benedictus Deus
68 VICTORI PRO FILIIS DAVID
²Salva me Deus quoniam venerunt
 aquae usque ad animam
³infixus sum in limo profundum et non
 possum consistere
 veni in profundum aquarum et flu-
 men operuit me
⁴laboravi clamans exasperatum est
 guttur meum
 defecerunt oculi mei expectantes
 Deum meum
⁵multiplicati sunt super capillos ca-
 pitis mei qui oderunt me gratis
 confortati sunt qui persequiebantur
 me inimici mei iniuste
 quae non rapueram tunc redde-
 bam
⁶Deus tu scis stultitiam meam
 et peccata mea a te non sunt abscon-
 dita
⁷non confundantur in me qui expec-
 tant te Domine Deus exercituum
 non confundantur in me qui quae-
 runt te Deus Israel
⁸quia propter te portavi obprobrium
 operuit confusio faciem meam
⁹alienus factus sum fratribus meis
 et peregrinus filiis matris meae
¹⁰quia zelus domus tuae comedit me
 et obprobrium exprobrantium tibi
 cecidit super me
¹¹et fleui in ieiunio animam meam
 et factum est in obprobria mihi
¹²et posui vestimentum meum saccum
 et factus sum eis in parabolam
¹³contra me loquebantur qui sedebant
 in porta
 et cantabant bibentes vinum
¹⁴mea autem oratio ad te Domine
 tempus reconciliationis est

Deus in multitudine misericordiae
 tuae
 exaudi me in veritate salutaris tui
¹⁵erue me de luto ut non infigar
 libera me ab his qui oderunt me et de
 profundis aquis
¹⁶ne operiat me fluvius aquae et ne
 absorbeat me profundum
 et non coronet super me puteus os
 suum
¹⁷exaudi me Domine quoniam bona est
 misericordia tua
 secundum multitudinem miscratio-
 num tuarum respice ad me
¹⁸et ne abscondas faciem tuam a servo
 tuo
 quoniam tribulor cito exaudi me
¹⁹accede ad animam meam redime
 eam
 propter inimicos meos libera me
²⁰tu scis obprobrium meum
 et confusionem meam et ignomini-
 am meam
²¹coram te sunt omnes hostes mei
 obprobrio contritum est cor meum
 et desperatus sum
 et expectavi qui contristaretur et non
 fuit
 et qui consolaretur et non inveni
²²et dederunt in esca mea fel et in siti
 mea potaverunt me aceto
²³sit mensa eorum coram eis in la-
 queum et in retributiones ad corru-
 endum
²⁴contenebrentur oculi eorum ne vi-
 deant
 et dorsum eorum semper incurva
²⁵effunde super eos indignationem
 tuam
 et ira furoris tui comprehendat eos
²⁶fiat commoratio eorum deserta

68 (M 69), 1 pro filiis F; preliis Σ. | 2 animam F s M] animam meam cet. | 3 in li- RFI
 mum C | consistere] subsistere CΘ | 11 in obprobria RL s. M] in obprobrium cet. | ΣAKΘSL
 12 in parabolam] parabola C | 14 in multitudinem RF. | salutis tuae IAKΘ | 15 erue] h s
 eripe R | 16 absorbeat IΣA | 19 meam + et CAΘS | 26 commemoratio FΣK | deserta
 + et RΘS |

- Tob 8,22;
Act 1,20 et in tabernaculis eorum non sit qui
inhabitaret
- 27 quoniam quem tu percussisti perse-
cuti sunt
et super dolorem vulnerum meorum
addiderunt
- 5,11 28 adpone iniquitatem super iniquita-
tem eorum
et non intrent in iustitia tua
- Mt 5,20;
Ex 32,33;
Apc 3,5 29 deleantur de libro viventium
et cum iustis non scribantur
- Ez 13,9;
Apc 13,8;
39,18; 69,6;
87,16 30 ego sum pauper et dolens
salus tua Deus suscepit me
- I Par 16,35;
II Esr 9,5;
Sir 51,15 31 laudabo nomen Dei cum cantico
magnificabo eum in laude
- 32 et placebit Deo super vitulum no-
vellum
cornua producentem et ungulas
- 21,27; 33 videant pauperes et laetentur
quaerite Deum et vivet anima vestra
- 34 quoniam exaudivit pauperes Domi-
nus
et vinctos suos non despexit
- Tb 8,7;
Dn 3,78,79 35 laudent illum caeli et terra
mare et omnia reptilia in eis
- 50,20; Am 9,14 36 quoniam Deus salvam faciet Sion
et aedificabuntur civitates Iudaeae
et inhabitabunt ibi et hereditate ad-
quirent eam
- Is 44,26;
Ez 36,10;
36,37;
Is 65,9 37 et semen servorum eius possidebunt
eam
et qui diligunt nomen eius habita-
bunt in ea
- 69 IN FINEM DAVID IN REMEMORATIONE
EO QUOD SALVUM ME FECIT DOMI-
NUS
- 37,23 2 Deus in adiutorium meum intende
2–4;
70,12,13; 2–6;
39,14–18 * Domine ad adiuvandum me fes-
tina:
- 3 confundantur et reveantur
qui quaerunt animam meam
- 4 avertantur retrorsum et erubescant
qui volunt mihi mala
avertantur statim erubescences
qui dicunt ÷ mihi: euge euge
- 5 exultent et laetentur in te omnes qui
quaerunt te
et dicant semper magnificetur Deus
qui diligunt salutare tuum
- 6 ego vero egenus et pauper Deus ad- 68,30;
iuva me
adiutor meus et liberator meus es tu
Domine ne moreris
- 70 DAVID PSALMUS FILIORUM IONADAB
ET PRIORUM CAPTIVORUM
In te Domine speravi non confundar
in aeternum
- 2 in iustitia tua libera me et eripe me
inclina ad me aurem tuam et salva
me
- 3 esto mihi in Deum protectorem
et in locum munitum ut salvum me
facias
quoniam firmamentum meum et re-
fugium meum es tu
- 4 Deus meus eripe me de manu pec- 58,31
catoris
de manu contra legem agentis et ini-
qui
- 5 quoniam tu es patientia mea Do-
mine
Domine spes mea a iuventute mea
- 5,6;
21,10,11 6 in te confirmatus sum ex utero
138,13;
Is 44,2; 49,11 de ventre matris meae tu es protec-
tor meus
- in te cantatio mea semper
- 7 tamquam prodigium factus sum
multis
et tu adiutor fortis
- 8 repleatur os meum laude 50,171
ut cantem gloriam tuam 20,14
tota die magnitudinem tuam

RFHI 28 ~ in tua iustitia HI.; in iustitiam tuam Sc | 31 cantico + et ISc | 36 iudae ISKΦ; iuda
WSKΦ c. | 37 possidebit WSKc || 69,1 dauid] *praem.* psalmus HWc | in rememorationem Φc |
et eo *om.* HIWc | me fecit] fecit R.; fecit eum HW; fecerit eum c. | 2 * r] ÷ R. | 5 deus
FHΦrΘ *He*] dominus *cet.* | 6 pauper + sum WSKΦc || 70,1 dauid psalmus] psalmus dauid
Wc; psalmus ipsi dauid K.; psalmus H.; *praem.* in finem HWK | et *om.* HW. | 2 ~ tua
iustitia RHI. | 3 et¹ *om.* HI. | 4 peccatoris + et ISc | 6 cantio R.; decantatio HI. |
7 tu + domine HI. | 8 laude + tua HI. |

in tabernaculis eorum non sit qui
 habitat
²⁷ quoniam quem tu percussisti perse-
 cuti sunt
 et ut adfligerent vulneratos tuos nar-
 rabant
²⁸ da iniquitatem super iniquitatem
 eorum
 et non veniant in iustitia tua
²⁹ deleantur de libro viventium et cum
 iustis non scribantur
³⁰ ego autem pauper et dolens salus tua
 Deus suscipiet me
³¹ laudabo nomen Dei in cantico
 et magnificabo eum in confessione
³² et placebit Domino super vitulum
 novellum
 cornua efferentem et ungulas
³³ videntes mansueti laetabuntur qui
 quaeritis Deum vivet anima vestra
³⁴ quoniam exaudivit pauperes Domi-
 nus et vinctos suos non dispexit
³⁵ laudent eum caeli et terra
 maria et omne quod movetur in eis
³⁶ quia Deus salvabit Sion et aedificabit
 civitates Iuda
 et habitabunt ibi et possidebunt eam
³⁷ et semen servorum eius possidebit
 eam
 et qui diligunt nomen eius habita-
 bunt in ea
69 VICTORI DAVID AD RECORDANDUM
² Deus ut liberes me Domine ut auxi-
 lieris mihi festina
³ confundantur et erubescant qui

quaerunt animam meam
⁴ convertantur retrorsum et erubes-
 cant qui volunt malum mihi
 revertantur ad vestigium confusio-
 nis suae qui dicunt va va
⁵ gaudeant et laetentur in te omnes
 qui quaerunt te
 et dicant semper magnificetur Deus
 qui diligunt salutare tuum
⁶ ego autem egenus et pauper Deus
 festina pro me
 auxilium meum et salvator meus tu
 Domine ne moreris
70 In te Domine speravi ne confundar
 in aeternum
² iustitia tua erue me et libera
 inclina ad me aurem tuam et salva
 me
³ esto mihi robustum habitaculum ut
 ingrediar iugiter
 praecepisti ut salvares me
 quia petra mea et fortitudo mea es tu
⁴ Deus meus salva me de manu impii
 de manu iniqui et nocentis
⁵ quia tu es expectatio mea Deus Do-
 mine fiducia mea ab adulescentia
 mea
⁶ a te sustentatus sum ex utero
 de ventre matris meae tu es protector
 meus
 in te laus mea semper
⁷ quasi portentum factus sum multis
 et tu spes mea fortissima
⁸ impleatur os meum laude tua
 tota die magnitudine tua

27 narrabunt RØL | 30 suscipit A.; suscepit IKL | 33 deum] dominum C | 35 mare FIA RFCI
 KL | omnia quae moventur IAK | 36 iudae et C; iudaei R. | 37 possidebunt R | inhabi-
 tabunt RØ || 69(70), 6 tu] es tu R || 70(71), 1 ne CLS] non cet. | 2 in iustitia IA
 KØSLh | libera + me AKØSh | 4 salva] adiuva C | 5 deus domine Fh, cf. 70] deus
 dominus Σ; domine deus cet. |

- 18 ⁹non proicias me in tempore senectutis
cum deficiet virtus mea ne derelinquas me
- 55,6,71 ¹⁰quia dixerunt inimici mei mihi
et qui custodiebant animam meam
consilium fecerunt in unum
- ¹¹dicentes Deus dereliquit eum
persequimini et comprehendite eum
quia non est qui eripiat
- 26,9! ¹²Deus ne elongeris a me
12,13; 39,14,15! ¹³Deus meus in adiutorium meum respice
69,2-4
- 34,4! ¹³confundantur et deficiant detrahentes animae meae
24,108,29; 131,18! ¹⁴operiantur confusione et pudore qui
Dn 3,44 ¹⁵quaerunt mala mihi
- ¹⁴ego autem semper sperabo et adiciam super omnem laudem tuam
- ¹⁵os meum adnuntiabit iustitiam tuam
tota die salutem tuam
quoniam non cognovi litteraturam
- ¹⁶introibo in potentiam Domini
Domine memorabor iustitiae tuae
silius
- Sir 47,151 ¹⁷Deus docuisti me ex iuventute mea
25,71 ¹⁸et usque nunc pronuntiabo mirabilia tua
- 9 ¹⁸et usque in senectam et senium
21,32 ¹⁹Deus ne derelinquas me donec adnuntiem brachium tuum
generationi omni quae ventura est
potentiam tuam ¹⁹et iustitiam tuam
Deus usque in altissima
35,7 ²⁰quae fecisti magnalia Deus quis similis tibi
39,6; 76,14,15! ²⁰quantas ostendisti mihi tribulationes multas et malas
34,10 ²¹et conversus vivificasti me
84,7 ²²et de abyssis terrae iterum reduxisti
29,41 I Sm 2,6!
- me
- ²¹multiplicasti magnificentiam tuam
et conversus consolatus es me
- ²²nam et ego confitebor tibi in vasis
psalmi veritatem tuam Deus
psallam tibi in cithara Sanctus Israhel 42,4! 97,5!
- ²³exultabunt labia mea cum cantavero tibi
et anima mea quam redemisti 118,171
- ²⁴sed et lingua mea tota die meditabitur iustitiam tuam
cum confusi et reveriti fuerint qui
quaerunt mala mihi 34,28; 50,16
- 71 IN SALOMONEM**
- ²Deus iudicium tuum regi da
et iustitiam tuam filio regis
iudicare populum tuum in iustitia
et pauperes tuos in iudicio 1s 32,1!
- ³suscipiant montes pacem populo
et colles iustitiam 9,9! 134,14! Sir 45,31
- ⁴iudicabit pauperes populi
et salvos faciet filios pauperum
et humiliabit calumniatorem 13; Iob 36,6; 1s 11,4
- ⁵et permanebit cum sole
et ante lunam generationes generationum 88,38
- ⁶descendet sicut pluvia in vellus
et sicut stillicidia stillantia super terram Os 6,31
- ⁷oriatur in diebus eius iustitia
et abundantia pacis donec auferatur luna 1s 9,7; 32,17! 45,8; 54,13,14
- ⁸et dominabitur a mari usque ad mare
et a flumine usque ad terminos orbis terrarum 88,26; Ex 23,31 Sir 44,23; Za 9,10
- ⁹eoram illo procident Aethiopes
et inimici eius terram lingent 1s 49,23; Mt 7,17
- ¹⁰reges Tharsis et insulae munera offerent 67,30!

RfHl 9 non] ne WSKΦε | defecerit ε | II persequimini III | 12 adiutorium RfHlε.] auxilium
W(S)KΦ
cr 17 ex] a ε | 18 in senecta RF. | 19 [deest S usque ad 71,10] || 71,1 in] praem. psalmus
HKε | salomone W; salamone H.; solomon R.; + psalmus I.; + psalmus dauid W. |
4 humiliavit R | 5 generationes generationum RfR. (5) in generationes generationum Hl;
generationis et generationum Φ.; in generatione generationum WK; in generatione et gene-
rationem ε | 6 descendit RHI | 9 procedent RHI. |

⁹ne proicias me in tempore senectutis
cum defecerit fortitudo mea ne derelin-
quas me
¹⁰quia dixerunt inimici mei mihi
et qui observabant animam meam
inierunt consilium pariter
¹¹dicentes Deus dereliquit eum
persequimini et comprehendite eum
quia non est qui eruat
¹²Deus ne elongeris a me Deus meus
ad auxiliandum mihi festina
¹³confundantur et consumantur ad-
versarii animae meae
operiantur obprobrio et confusione
qui quaerunt malum mihi
¹⁴ego autem iugiter expectabo et adi-
ciam super omnes laudationes tuas
¹⁵os meum narrabit iustitiam tuam
tota die salutare tuum
quia non cognovi litteraturas
¹⁶ingrediar in fortitudine Domini Dei
recordabor iustitiae tuae solius
¹⁷Deus docuisti me ab adulescentia
mea
et usque nunc adnuntiabo mirabilia
tua
¹⁸insuper et usque ad senectutem et
canos Deus ne derelinquas me
donec adnuntiem brachium tuum
generationi
cunctisque qui venturi sunt fortitu-
dines tuas
¹⁹et iustitiam tuam Deus usque in ex-
celsum
quanta fecisti magnalia Deus quis
similis tibi
²⁰qui ostendisti mihi tribulationes plu-
rimas et afflictiones

conversus vivificabis nos
et de abyssis terrae rursum educes
nos
²¹multiplicabis magnitudinem meam
et conversus consolaberis me
²²ego autem confitebor tibi in vasis
psalterii veritatem tuam Deus meus
cantabo tibi in cithara Sancte Israhel
²³laudabunt labia mea cum cantavero
tibi
et anima mea quam redemisti
²⁴insuper et lingua mea tota die medi-
tabitur iustitiam tuam
quia confusi sunt et dehonestati
quaerentes malum mihi

71 SALOMONIS

²Deus iudicium regi da et iustitiam
tuam filio regis
iudicabit populum tuum in iustitia
et pauperes tuos in iudicio
³adsumant montes pacem populo et
colles iustitiam
⁴iudicabit pauperes populi salvabit
filios pauperis
et confringet calumniatorem
⁵et timebunt te quamdiu erit sol et
ultra lunam in generatione genera-
tionum
⁶descendet ut pluvia super vellus
ut stillae inrorantes terram
⁷germinabit in diebus eius iustitia
et multitudo pacis donec non sit luna
⁸et dominabitur a mari usque ad mare
et a flumine usque ad terminos terrae
⁹ante eum procedent Aethiopes
et inimici eius pulverem lingent
¹⁰reges Tharsis et insulae munera offe-
rent

12 ad auxiliandum me Σ; ad auxilium mihi I.; auxilium meum (mihi K) AK | 13 ~ con-
sumantur et confundantur C | 14 omnes om. IAK. | 15 narrauit RIAKΘ | 16 in fortitu-
dinem C | 18 usque in IAK. | 19 qui similis F | 20 educes RC.; reduces F | 21 meam]
tuam IK || 71 (27 72), 2 iudicium + tuum ΣAKΘSb | iustitia] iustitiam C | 4 pauperis] pau-
peres FIAK.; pauperum Θ | 5 luna RE | in generationes C; + et FE. | 6 descendit RIAKL |
ut?] et C; et ut RΘS | 8 terrae] orbis terrae RE | 9 procedent L; procedunt RI |

- Is 60,6! reges Arabum et Saba dona addu-
cent
- 21,28!
IV Esr 15,20
Sap 8,14
Iob 5,15! 29,12
4;
Iob 36,6
- 11 et adorabunt eum omnes reges
omnes gentes servient ei
- 12 quia liberavit pauperem a potente
et pauperem cui non erat adiutor
- 13 parcat pauperi et inopi
et animas pauperum salvas faciet
- 14 ex usuris et iniquitate redimet ani-
mas eorum
et honorabile nomen eorum coram
illo
- 15 et vivet et dabitur ei de auro Arabiae
et orabunt de ipso semper
tota die benedicent ei
- 16 erit firmamentum in terra in summis
montium
superextolletur super Libanum fruc-
tus eius
et florebunt de civitate sicut faenum
terrae
- 17 sit nomen eius benedictum in sae-
cula
ante solem permanet nomen eius
et benedicentur in ipso omnes tribus
terrae
omnes gentes beatificabunt eum
- 40,14! Dt 10,211
135,4!
- 18 benedictus Dominus Deus Deus Is-
rahel qui facit mirabilia solus
- 19 et benedictum nomen maiestatis eius
in aeternum
- Nm 14,21;
Is 6,3; Hab 3,3!
- et replebitur maiestate eius omnis
terra fiat fiat
- 20 DEFECERUNT LAUDES DAVID FILII
IESSE
- 72 PSALMUS ASAPH
- Quam bonus Israhel Deus his qui
recto sunt corde
- 2 mei autem paene moti sunt pedes
paene effusi sunt gressus mei
- 36,11
- 3 quia zelavi super iniquis
- pacem peccatorum videns
- 4 quia non est respectus morti eorum
et firmamentum in plaga eorum
- 5 in labore hominum non sunt
et cum hominibus non flagellabuntur
- 6 ideo tenuit eos superbia
operti sunt iniquitate et impietate
sua
- 7 prodiet quasi ex adipe iniquitas eo-
rum
transierunt in affectum cordis
- 8 cogitaverunt et locuti sunt in nequitia
iniquitatem in excelso locuti sunt 8,9;
16,10!
- 9 posuerunt in caelum os suum
et lingua eorum transivit in terra
- 10 ideo convertetur populus meus hic
et dies pleni invenientur in eis
- 11 et dixerunt quomodo scit Deus 10b 22,131
et si est scientia in Excelso 16,16
- 12 ecce ipsi peccatores et abundantes
in saeculo obtinuerunt divitias
- 13 ÷ et dixi: ergo sine causa iustificavi
cor meum
et lavi inter innocentes manus meas 25,6
- 14 et fui flagellatus tota die
et castigatio mea in matutino
- 15 si dicebam narrabo sic
ecce nationem filiorum tuorum re-
probovi
- 16 et existimabam cognoscere
hoc labor est ante me
- 17 donec intrem in sanctuarium Dei
intellegam in novissimis eorum
- 18 verumtamen propter dolos posuisti
eis
deiecisti eos dum adlevarentur
- 19 quomodo facti sunt in desolationem
subito defecerunt
perierunt propter iniquitatem suam
- 20 velut somnium surgentium 38,7; Iob 20,8;
Is 29,7
- Domine in civitate tua imaginem ip-

RFHI 11 [iterum adest S] | reges + terrae c. Su | 12 liberabit HIΦc | 15 adorabunt HWSK c |
W(S)KΦ 16 et erit R c. | superextollitur FI. | 17 beatificabunt Rt. & He | magnificabunt cet. |
ct 18 deus deus Rt & Hi | deus cet. Su || 72,3 super iniquos WSK c | 7 prodiet Rt. & Hi |
prodit FΦ; prodiit cet.; prodient Su | in affectu FI. | 8 in nequitia RHIFrG, cf. He | ne-
quitia F; nequitia cet. | 14 in matutinis WKΦc | 16 et om. R c | ut cognoscerem
WSKΦc | 17 dei + et WSKΦc, cf. Su | eorum + diapsalma I | 19 in desolatione HI |
20 tua om. R |

reges Arabiae et Saba tributum conferent

¹¹et adorabunt eum omnes reges
universae nationes servient ei

¹²quia eruet pauperem a potente
et inopem cui non est adiutor

¹³parcet inopi et pauperi et animas
pauperum salvabit

¹⁴ab usura et iniquitate redimet animam eorum

et pretiosus erit sanguis eorum coram oculis eius

¹⁵et vivet et dabitur ei de auro Saba
et orabunt de eo iugiter tota die benedicunt ei

¹⁶erit memorabile triticum in terra in capite montium
elevabitur sicut Libani fructus eius
et florebunt de civitate sicut faenum terrae

¹⁷erit nomen eius in aeternum
ultra solem perseverabit nomen eius
et benedicentur in eo omnes gentes
et beatificabunt eum

¹⁸benedictus Dominus Deus Deus Israhel qui facit mirabilia solus

¹⁹et benedictum nomen gloriae eius in sempiternum
et implebitur gloria eius universa terra amen amen

²⁰COMPLETAE SUNT ORATIONES DAVID
FILII IESSE

72 CANTICUM ASAPH

Attamen bonus est Israhel Deus his
qui mundo sunt corde

²mei autem paene vacillaverunt pedes
paene effusi sunt gressus mei

³quia aemulatus sum contra iniquos
pacem impiorum videns

⁴quod non recogitaverint de morte sua

et firma sint vestibula eorum

⁵in labore hominum non sunt et cum hominibus non flagellabuntur

⁶ideo nutriti sunt ad superbiam
circumdederunt iniquitatem sibi

⁷processerunt a pinguidine oculi eorum

transierunt cogitationes cordis

⁸inriserunt et locuti sunt in malitia
calumniam de excelso loquentes

⁹posuerunt in caelo os suum
et lingua eorum deambulavit in terra

¹⁰propterea convertetur populus eius hic

et quis plenus invenietur in eis

¹¹et dixerunt quomodo novit Deus et si est scientia in Excelso

¹²ecce isti impii et abundantes in saeculo multiplicaverunt divitias

¹³ergone frustra mundavi cor meum
et lavi in innocentia manus meas

¹⁴et fui flagellatus tota die
et increpatio mea in matutinis

¹⁵dixi si narravero sic
ecce generationem filiorum tuorum reliqui

¹⁶et cogitavi ut intellegerem istud labor est in oculis meis

¹⁷donec veniam ad sanctuaria Dei
intellegam in novissimo eorum

¹⁸veruntamen in lubrico posuisti eos
deiecisti eos ad interitum

¹⁹quomodo vastati sunt subito defecerunt consumpti sunt quasi non sint

²⁰quasi somnium cvigilantis
Domine in civitate tua imaginem eo-

12 eruit RE | 14 eorum² R s²M] om. cet. | 15 de eo] deo C | 17 eius² om. C | 18 deus
deus RS s²M] om. AK.; deus cet. | 20 completae—iesse] defecerunt laudes dauid filii
iesse IAK.; om. CE || 72 (2R 73), 1 est om. FC | 4 recogitauerunt IAKOS | 8 in ma-
litiā C | 9 in caelum FIAKS h | 13 in innocentiam F; innocentia IAK. | 17 ad sanc-
tuarium FCSΘ |

RFCI
ΣAKΘSL
h⁵

	sorum ad nihilum rediges	quasi in silva lignorum	Ier 46,22
	²¹ quia inflammatum est cor meum	securibus ⁶ exciderunt ianuas eius in	Lam 2,9
15,7	et renes mei commutati sunt	id ipsum	
Iob 16,8; 17,7; 30,15	²² et ego ad nihilum redactus sum et nescivi	in securi et ascia deiecerunt ÷ eam;	
Iob 18,3	²³ ut iumentum factus sum apud te et ego semper tecum	⁷ incenderunt igni sanctuarium tuum	II Par 36,19! Is 64,11
	²⁴ tenuisti manum dexteram meam et in voluntate tua deduxisti me et cum gloria suscepisti me	in terra polluerunt tabernaculum nominis tui	78,11
	²⁵ quid enim mihi est in caelo et a te quid volui super terram	⁸ dixerunt in corde suo cognatio eorum simul	
	²⁶ defecit caro mea et cor meum Deus cordis mei	quiescere faciamus omnes dies festos Dei a terra	
15,51	et pars mea Deus in aeternum	⁹ signa nostra non vidimus	I Sm 3,1; Lam 2,9!
Is 1,28	²⁷ quia ecce qui elongant se a te peribunt	iam non est propheta et nos non cognoscet amplius	Dn 3,38; I Mcc 9,27
	perdidisti omnem qui fornicatur abs te	¹⁰ usquequo Deus inproperabit inimicus	18!
62,9; Dt 4,4	²⁸ mihi autem adherere Deo bonum est	inirrat adversarius nomen tuum in finem	
	ponere in Domino Deo spem meam ut adnuntiem omnes praedicationes tuas	¹¹ ut quid avertis manum tuam	Lam 2,3
	÷ in portis filiae Sion:	et dexteram tuam de medio sinu tuo in finem	
76,8; 78,5188,47	73 INTELLECTUS ASAPH	¹² Deus autem rex noster ante saeculum	43,5! Tb 9,11! Is 33,22; 63,16
	Ut quid Deus reppulisti in finem iratus est furor tuus super oves pascucae tuae	operatus est salutes in medio terrae	
	² memor esto congregationis tuae quam possedisti ab initio	¹³ tu confirmasti in virtute tua mare	88,10!
Ex 15,16	redemisti virgam hereditatis tuae	contribulasti capita draconum in aquis	Is 51,9
67,17!	mons Sion in quo habitasti in eo	¹⁴ tu confregisti capita draconis	Is 27,1!
	³ leva manus tuas in superbias eorum in finem	dedisti eum escam populis Aethiopum	
78,11! Is 63,18! Jer 51,51; II Mcc 6,4	quanta malignatus est inimicus in sancto	¹⁵ tu dirupisti fontem et torrentes	
	⁴ et gloriati sunt qui oderunt te in medio sollemnitatis tuae	※tu siccasti fluvios Aetham:	
	posuerunt signa sua signa ⁵ et non cognoverunt	¹⁶ tuus est dies et tua est nox	
	sicut in exitu super summum	tu fabricatus es auroram et solem	
		¹⁷ tu fecisti omnes terminos terrae aetatem et ver tu plasmasti ea	
		¹⁸ memor esto huius	22; 78,12
		inimicus inproperavit Dominum et populus insipiens incitavit nomen tuum	10
		¹⁹ ne tradas bestiis animam confitentem tibi	

RFHI 24 eduxisti F.; adduxisti R. | 27 omnes qui fornicantur c | 28 ÷ om. R, sed testatur Euseb. || 73,1 intellectus] pro idithun psalmus H.; praem. in finem HW | 3 in sanctum HI. | 5 in exitum WΦ; in exitus F | 7 ignis R | 10 inproperavit RF | 12 saecula SKΦ c | salutem Wc | 15 dirupisti HI | fontes RWSKΦ c | ※ om. R, sed habet vers. syro-hexapl. | 17 eam FIΦ | 18 domino WSKΦ c | 19 animas confitentes c; animam confugientem F. | tibi + et c |

rum ad nihilum rediges
²¹quia contractum est cor meum
 et lumbi mei velut ignis fumigans
²²et ego insipiens et nescius
²³quasi iumentum factus sum apud te
 et eram semper tecum
²⁴et tenebas manum dexteram meam
 in consilium tuum deduces me
 et postea in gloria suscipies me
²⁵quid mihi est in caelo et tecum nolui
 in terra
²⁶consumpta est caro mea et cor meum
 robur cordis mei et pars mea Deus in
 aeternum
²⁷quia ecce qui elongant se a te peri-
 bunt
 perdidisti omnem fornicantem a te
²⁸mihi autem adpropinquare Deo bo-
 num est
 posui in Domino Deo spem meam
 ut narrem omnes adnuntiationes tu-
 as
73 ERUDITIONIS ASAPH
 Ut quid Deus reppulisti in finem
 fumavit furor tuus in gregem pas-
 cuae tuae
²recordare congregationis tuae quam
 possedisti ab initio
 et redemisti virgam hereditatis tuae
 montis Sion in quo habitasti
³sublimitas pedum tuorum dissipata
 est usque ad finem
 omnia mala egit inimicus in sanctua-
 rio
⁴fremuerunt hostes tui in medio pacti
 tui
 posuerunt signa sua in tropeum
⁵manifesta in introitu desuper in saltu
 lignorum secures

⁶et nunc sculpturas eius pariter bipin-
 ne et dolatoriis deraserunt
⁷miserunt ignem in sanctuarium tuum
 in terram contaminaverunt habita-
 culum nominis tui
⁸dixerunt in cordibus suis posteri eo-
 rum simul
 incenderunt omnes sollemnitates Dei
 in terra
⁹signa nostra non vidimus non est ul-
 tra propheta
 et non est nobiscum qui sciat usque-
 quo
¹⁰usquequo Deus exprobrabit adver-
 sarius
 blasphemabit inimicus nomen tuum
 in finem
¹¹quare convertis manum tuam
 et dexteram tuam ad medium sinum
 tuum consume
¹²Deus autem rex meus ab initio ope-
 ratur salutes in medio terrae
¹³tu dissipasti in fortitudine tua mare
 contrivisti capita draconum in aquis
¹⁴tu confregisti capita Leviathan
 dedisti eum in escam populo Aethio-
 pum
¹⁵tu disruptisti fontem et torrentem
 tu exsiccasti flumina fortia
¹⁶tua est dies et tua est nox tu ordinasti
 luminaria et solem
¹⁷tu statuisti omnes terminos terrae
 aestatem et hiemem tu plasmasti
¹⁸memento huius inimicus exprobra-
 vit Domino
 et populus insipiens blasphemavit
 nomen tuum
¹⁹ne tradas bestiis animam eruditam
 lege tua

25 noluit F.; uolui AΘ || 73(74), 1 eruditiones R; eruditio Θ | fumabit IAKL h̄ | 2 et om. FΣ | montes R.; montem Θ; mons FL | 3 ad] in CΣ | 6 sculpturas IΘL h̄; scul-
 turas AK | 7 in terra CEKSL h̄ | habitaculum] tabernaculum IAK | 8 in²] de CΣ; a
 K | 10 exprobrauit RΘSL | blasphemavit RFCAΘSL | 11 consumet CΣ; consumens Θ |
 14 aethiopo CΣ | 15 fontes RFΘSL | torrentes FΘS | RFI ΣAKΘSL h̄s

	animas pauperum tuorum ne obli- viscaris in finem		et inclinavit ex hoc in hoc verum fex eius non est exinanita bibent omnes peccatores terrae	
Ez 8,17	²⁰ respice in testamentum tuum quia repleti sunt qui obscurati sunt terrae domibus iniquitatum		¹⁰ ego autem adnuntiabo in saeculum cantabo Deo Iacob	80,2; 1dc 5,31
Bar 2,18	²¹ ne avertatur humilis factus confusus pauper et inops laudabunt nomen tuum		¹¹ et omnia cornua peccatorum con- fringam	
	²² exsurge Deus iudica causam tuam		et exaltabuntur cornua iusti	91,11; 111,9; 1 Sm 2,1
18!	memor esto inproperiorum tuorum eorum qui ab insipiente sunt tota die		75 IN FINEM IN LAUDIBUS PSALMUS	
	²³ ne obliviscaris voces inimicorum tu- orum		ASAPH CANTICUM AD ASSYRIUM	
	superbia eorum qui te oderunt a- scendit semper		² Notus in Iudaea Deus	
	74 IN FINEM NE CORRUMPAS PSALMUS		in Israhel magnum nomen eius	
	ASAPH CANTICI		³ et factus est in pace locus eius	67,17!
	² Confitebimur tibi Deus		et habitatio eius in Sion	
9,21 77,4	confitebimur et invocabimus nomen tuum		⁴ ibi confregit potentias arcuum	45,10! 1 Sm 2,4!
	^{25,71} narrabimus mirabilia tua		scutum et gladium et bellum	
	³ cum accepero tempus ego iustitias iudicabo		DIAPSALMA	
92,11	⁴ liquefacta est terra et omnes qui ha- bitant in ea		⁵ in luminas tu mirabiliter de monti- bus aeternis	
	ego confirmavi columnas eius		⁶ turbati sunt omnes insipientes corde	
	DIAPSALMA		dormierunt somnum suum et nihil invenerunt	48,18; Sir 11,20; Jer 51,39,57! Iob 27,19
	⁵ dixi iniquis nolite inique facere et delinquentibus nolite exaltare cornu		omnes viri divitiarum manibus suis	
	⁶ nolite extollere in altum cornu ves- trum		⁷ ab increpatione tua Deus Iacob	
	nolite loqui adversus Deum iniqui- tatem		dormitaverunt qui ascenderunt equos	Is 43,17
	⁷ quia neque ab oriente neque ab oc- cidente		⁸ tu terribilis es et quis resistet tibi ex tunc ira tua	Na 1,6!
	neque a desertis montibus		⁹ de caelo auditum fecisti iudicium	45,7
49,6	⁸ quoniam Deus iudex est		terra timuit et quievit	
1 Sm 2,71	hunc humiliat et hunc exaltat		¹⁰ cum exurgeret in iudicium Deus	
Is 51,17; Jer 25,15; Apc 14,101	⁹ quia calix in manu Domini vini meri plenus mixto		ut salvos faceret omnes mansuetos terrae	Is 11,4!
			DIAPSALMA	
			¹¹ quoniam cogitatio hominis confite- bitur tibi	
			et reliquiae cogitationis diem festum agent tibi	
			¹² vovete et reddite Domino Deo vestro	
			omnes qui in circuitu eius adherent munera	

RFHI 22 qui] quae IWK c | 23 uocis RW || 74,1 asaph cantici] cantici asaph c; asaph HW;
WSKΦ om. R. | 4 diapsalma om. WSc | 5 facere RH1r.] agere cet. | 9 uerum FH1r] uerum-
tamen cet. | 10 in saeculo H; in saecula S. || 75,1 in² om. FΦ | laudibus] carminibus
FK | assyrios IKΦ c | 4 confringit R; confringet Φ | potentia HI. | arcum (sed fort.
gen. plur. casu) FHK r; + et H | et¹ om. RSc | diapsalma om. WSK c | 5 inluminans WS
KΦ c | de] a WSKΦ c | 6 diuitiarum + in WSKΦ c, cf. Su | 8 quis] qui F | 9 timuit]
tremuit R c | 10 diapsalma om. Wc | 11 cogitationis] cogitationum R | 12 affertis c |

vitae pauperum tuorum ne obliviscaris in perpetuum
²⁰respice ad pactum quia repletae sunt tenebris terrae habitationes iniquae subrutae
²¹ne revertatur confractus et confusus egenus et pauper laudabunt nomen tuum
²²surge Deus iudica causam tuam memento obprobrii tui ab insipiente tota die
²³ne obliviscaris vocis hostium tuorum sonitus adversariorum tuorum ascendit iugiter
74 VICTORI UT NON DISPERDAS PSALMUS ASAPH CANTICI
²Confitebimur tibi Deus confitebimur et iuxta nomen tuum narrabunt mirabilia tua
³cum accepero tempus ego iustitias iudicabo
⁴dissolvetur terra cum omnibus habitatoribus suis
 ego adpendi columnas eius
 SEMPER
⁵dixi inique agentibus nolite inique agere et impiis nolite exaltare cornu
⁶nolite exaltare in excelsum cornu vestrum loquentes in cervice veteri
⁷quia nec ab oriente neque ab occidente neque a solitudine montium
⁸sed Deus iudex hunc humiliabit et hunc exaltabit
⁹quia calix in manu Domini est et vino meraco usque ad plenum mix-

tus et propinabit ex eo verumtamen feces eius epotabunt bibentes omnes impii terrae
¹⁰ego autem adnuntiabo in sempiternum cantabo Deo Iacob
¹¹et omnia cornua impiorum confringam
 exaltabuntur cornua iusti
75 VICTORI IN PSALMIS CANTICUM ASAPH CARMINIS
²Cognoscetur in Iudaea Deus in Israhel magnum nomen eius
³et erit in Salem tabernaculum eius et habitatio eius in Sion
⁴ibi confringet volatilia arcus scutum et gladium et bellum
 SEMPER
⁵lumen tu es Magnifice a montibus captivitatis
⁶spoliati sunt superbi corde dormitaverunt somnum suum et non invenerunt omnes viri exercitus manus suas
⁷ab increpatione tua Deus Iacob consopitus est et currus et equus
⁸tu terribilis es et quis stabit adversum te ex tunc ira tua
⁹de caelo adnuntiabis iudicium terra timens tacebit
¹⁰cum surrexerit ad iudicandum Deus ut salvos faciat omnes mites terrae
 SEMPER
¹¹quia ira hominis confitebitur tibi reliquii irae accingeris
¹²vovete et reddite Domino Deo vestro omnes qui in circuitu eius sunt offerrent dona terribili

20 inique RFS; + et CΣ | 21 ne auertatur FΣ | 23 uoces FIAKL || **74**(M 75), 1 canticum RFI | CΘ. | 2 et om. C | 4 semper om. I | 6 exaltare | extollere IAKS. | cornum C; cor FL. | ueteri + semper CΣ | 7 nec | neque IAKΘL h | neque¹ | nec CΣ | neque² | nec Σ | 8 humiliavit RΣ; humiliat IA | exaltauit F; exaltat A. | 9 et¹ om. IAK. | merato CΣL | et² | est FC; est et Σ | propinavit RFAΘS | expotabunt Σ; et potabunt RK.; potabunt Θ | 11 confringam R sM | + et cet. || **75**(M 76), 2 cognoscitur IΣAKL h | in² om. R | 4 semper om. I | 8 qui stabit FS. | tunc + in CΣ | 10 semper om. IS | 11 ira | maeror ΣΘS L h | irae | maeroris ΣΘSL h | 12 uouite FCL ||

terribili ¹³et ei qui aufert spiritus
principum
terribili apud reges terrae

76 IN FINEM PRO IDITHUN PSALMUS
ASAPH

141,2 ²Voce mea ad Dominum clamavi
voce mea ad Deum et intendit me

³in die tribulationis meae Deum ex-
quisivi

manibus meis nocte contra eum et
non sum deceptus

rennuit consolari anima mea

141,4; 142,4 ⁴memor fui Dei et delectatus sum
exercitatus sum et defecit spiritus
meus

DIAPSALMA

⁵anticipaverunt vigilias oculi mei
turbatus sum et non sum locutus

142,5; Dt 32,7 ⁶cogitavi dies antiquos
et annos aeternos in mente habui

62,7; 118,55 ⁷et meditatus sum nocte cum corde
meo

exercitabar et scobebam spiritum
meum

73,11 ⁸numquid in aeternum proiciet Deus
et non adponet ut conplacitior sit
adhuc

84,6 ⁹aut in finem misericordiam suam
abscidet

a generatione in generationem

¹⁰aut obliviscetur misereri Deus
aut continebit in ira sua misericor-
dias suas

DIAPSALMA

¹¹et dixi nunc coepi haec mutatio dex-
terae Excelsi

43,2; 12,13; 142,5 ¹²memor fui operum Domini
quia memor ero ab initio mirabilium
tuorum

¹³et meditabor in omnibus operibus
tuis

et in adinventionibus tuis exercebor

¹⁴Deus in sancto via tua
quis deus magnus sicut Deus noster

14,15:
39,6; 70,19!
85,10!
11 Sm 7,21,22!

¹⁵tu es Deus qui facis mirabilia
notam fecisti in populis virtutem
tuam

¹⁶redemisti in brachio tuo populum
tuum Dt 9,29!

filios Iacob et Ioseph

DIAPSALMA

¹⁷viderunt te aquae Deus
viderunt te aquae et timuerunt

113,3;
IV Esr 3,18

et turbatae sunt abyssi

¹⁸multitudo sonitus aquarum
vocem dederunt nubes
etenim sagittae tuae transeunt

¹⁹vox tonitru tui in rota Is 5,28
inluserunt coruscationes tuae orbi
terrae 96,4

commota est et contremuit terra

17,8!

²⁰in mari via tua et semitae tuae in
aquis multis Sap 14,31
Is 43,16!

et vestigia tua non cognoscuntur

Iob 11,7!

²¹deduxisti sicut oves populum tuum
in manu Mosi et Aaron 77,52; 79,2;
Is 63,11

in manu Mosi et Aaron

77 INTELLECTUS ASAPH

Adtendite populus meus legem me-
am

Dt 4,11 Bar 3,9;
Is 28,23! 51,4;
IV Esr 9,30

inclinate aurem vestram in verba
oris mei

²aperiam in parabola os meum 48,5;
Mt 13,3! 35

eloquar propositiones ab initio

³quanta audivimus et cognovimus ea 43,2!

et patres nostri narraverunt nobis

⁴non sunt occultata a filiis eorum

in generationem alteram

narrantes laudes Domini et virtutes 74,2!

eius

et mirabilia eius quae fecit

⁵et suscitavit testimonium in Iacob Dt 32,46!
et legem posuit in Israhel Sir 24,33!
IV Esr 3,19

quanta mandavit patribus nostris

nota facere ea filiis suis

RFHI 13 spiritum SK c || 76,2 deum | dominum HI | me | mihi HIW c | 4 sum¹ + et HIW
W(S)KΦ SK c Su | diapsalma om. WSK c | 7 meo + et IWSK c Hi | 8 et | aut c | 9 abscindet c. |
cr 10 miserere F | diapsalma om. HWSK c | 11 coepit H1. | 12 [deest S usque ad 77,4] |
13 aduentionibus RF | 16 diapsalma om. WK c || 77,1 popule c | 2 in parabolis WK c |
eloquar H1τ | et loquar F.; loquar cet. | 4 in generatione altera HIWK c | [iterum adest S] |
5 ea om. H1. |

¹³ auferenti spiritum ducum terribili
regibus terrae

76 VICTORI PER IDITHUN PSALMUS
ASAPH

² Voce mea ad Dominum clamavi
voce mea ad Dominum et exaudivit
me

³ in die tribulationis meae Dominum
requisivi

manus mea nocte extenditur et non
quiescit

noluit consolari anima mea

⁴ recordans Dei conturbabar
loquebar in memet ipso et deficiebat
spiritus meus

SEMPER

⁵ prohibebam suspectum oculorum
meorum

stupebam et non loquebar

⁶ recogitabam dies antiquos annos
pristinos

⁷ recordabar psalmorum meorum
in nocte cum corde meo loquebar et
scobebar spiritum meum

⁸ ergone in aeternum proiciet Domi-
nus
et non repropitiabitur ultra

⁹ ergone conplebit usque in finem mi-
sericordiam suam
consummabit verbum de genera-
tione et generatione

¹⁰ numquid oblitus est misereri Deus
aut conplebit in furore misericordias
suas

SEMPER

¹¹ et dixi inbecillitas mea est haec com-
mutatio dexterarum Excelsi

¹² recordabor cogitationum Domini
reminiscens antiqua mirabilia tua

¹³ et meditabor in omni opere tuo

et adinventiones tuas loquar

¹⁴ Deus in sanctuario via tua
quis deus magnus ut Deus

¹⁵ tu es Deus faciens mirabilia
ostendens in populis potentiam tu-
am

¹⁶ redemisti in brachio populum tuum
filios Iacob et Ioseph

SEMPER

¹⁷ videntes te aquae Deus videntes te
aquae parituerunt
et commotae sunt abyssi

¹⁸ excusserunt aquas nubila
vocem dederunt nubes et sagittae
 tuae discurrebant

¹⁹ vox tonitru tui in rota
apparuerunt fulgora tua orbi
concussa est et commota est terra

²⁰ in mari via tua et semitae tuae in
aquis multis

et vestigia tua non sunt agnita

²¹ deduxisti quasi gregem populum tu-
um in manu Mosi et Aaron

77 ERUDITIONIS ASAPH

Ausculata populus meus legem meam
inclinate aurem vestram ad verba
oris mei

² aperiam in parabula os meum
loquar enigmata antiqua

³ quae audivimus et cognovimus
et patres nostri narraverunt nobis

⁴ non sunt abscondita a filiis eorum a
generatione sequenti
narrante laudes Domini et poten-
tiam eius et mirabilia eius quae
fecit

⁵ statuit contestationem Iacob
et legem posuit in Israhel
quae mandavit patribus nostris ut
docerent filios suos

76 (77), 1 per] pro F; super Θ | 2 dominum¹] deum SLh. | dominum² RCLs] deum RFI
cet. | 3 dominum] deum CEAk | exquisiui IEAKSh | 4 et om. C | semper om. IK |
5 suspectus h. | 6 antiquos + et RΘ | 7 scobebar] scrobebam S.; excolebam C; abs-
condebam Σ; scrutabar Θ | 9 conpleuit RΣΘ | consummauit RFL; consummabitur
Θ | et] in IAKS. | 10 miserere FL | semper om. I | 12 cogitationem R | 13 me-
ditabar IΣ | 16 brachio + tuo FIEΘ | semper om. I | 20 agnita] cognita I | 77 (77
78), 2 in parabolis R | 4 narrante RIΔ.] narrate C; narrantes cet. |

- 6^{ut cognoscat generatio altera}
 10el 1,3 filii qui nascentur et exsurgent
 et narrabunt filiis suis
- 7^{ut ponant in Deo spem suam}
 et non obliviscantur opera Dei
 et mandata eius exquirant
- 8^{ne fiant sicut patres eorum}
 Dt 32,5! Za 1,4 generatio prava et exasperans
 generatio quae non direxit cor suum
 et non est creditus cum Deo spiritus
 eius
- 9^{filii Effrem intendentes et mittentes}
 arcus
 conversi sunt in die belli
- 10^{non custodierunt testamentum Dei}
 et in lege eius noluerunt ambulare
- 11^{et oblitii sunt benefactorum eius}
 et mirabilium eius quae ostendit eis
- 43! 12^{coram patribus eorum quae fecit mi-}
 rabilia
 in terra Aegypti in campo Taneos
- Ex 14,21.22! 13^{interrupit mare et perduxit eos}
 32,7 statuit aquas quasi utrem
- Dt 1,33! 14^{et deduxit eos in nube diei}
 et tota nocte in inluminatione ignis
- 15.16: 15^{interrupit petram in heremo}
 Ex 17,6! et adaquavit eos velut in abyso
 multa
- 20! 11 Esr 9,15; 16^{et eduxit aquam de petra}
 Is 48,21 et deduxit tamquam flumina aquas
- 40; Dt 9,7! 17^{et adposuerunt adhuc peccare ei}
 in ira excitaverunt Excelsum in ina-
 quoso
- 94,9! 105,14 18^{et temptaverunt Deum in cordibus}
 suis
- Sap 19,11 ut peterent escas animabus suis
- 19^{et male locuti sunt de Deo}
 dixerunt numquid poterit Deus pa-
 rare mensam in deserto
- 16! 104,41! 20^{quoniam percussit petram et fluxe-}
 Is 48,21 runt aquae
- et torrentes inundaverunt
 numquid et panem potest dare
 aut parare mensam populo suo
- 21^{ideo audivit Dominus et distulit}
 59; Nm 11,1 et ignis accensus est in Iacob
 et ira ascendit in Israhel
- 22^{quia non crediderunt in Deo}
 nec speraverunt in salutare eius
- 23^{et mandavit nubibus desuper}
 et ianuas caeli aperuit
- 24^{et pluit illis manna ad manducan-}
 dum
 et panem caeli dedit eis
- 25^{panem angelorum manducavit homo}
 cibaria misit eis in abundantiam
- 26^{transtulit austrum de caelo}
 et induxit in virtute sua africum
- 27^{et pluit super eos sicut pulverem}
 carnes
 et sicut harenam maris volatilia pin-
 nata
- 28^{et ceciderunt in medio castrorum}
 eorum
 circa tabernacula eorum
- 29^{et manducaverunt et saturati sunt}
 nimis
 et desiderium eorum adtulit eis
- 30^{non sunt fraudati a desiderio suo}
 adhuc escae eorum erant in ore ip-
 sorum
- 31^{et ira Dei ascendit in eos}
 et occidit pingues eorum
 et electos Israhel inpedivit
- 32^{in omnibus his peccaverunt adhuc}
 et non crediderunt mirabilibus eius
- 33^{et defecerunt in vanitate dies eorum}
 et anni eorum cum festinatione
- 34^{cum occideret eos quaerebant eum}
 et revertebantur et diluculo venie-
 bant ad Deum
- 35^{et rememorati sunt quia Deus adiu-}
 Is 41,14!

RFH! 6 et¹ om. HI | 7 operum Φ c | 9 arcus RFr.] arcum cet. | 12 quae RFH!r. 6] om. cet. |
 WSKΦ 13 eos + et SK c | utrem FH!r. 6] in utrem RWK; in utre SΦ c | 14 et eduxit I | 16 de-
 ct duxit] eduxit F | 17 in iram c | 19 deo + et R | 20 potest RH!r. 6] poterit cet. | 21 et¹
 + non HI | accensus] ascensus FK. | 22 in salutari WSKΦ c | 24 mannam RF. | 25 ci-
 bariam H | in abundantia Φ c | 27 harena RFWKΦ | 30 esca eorum erat HI. | 31 in
 eos RFr.] in eis HI.; super eos cet. | 32 crediderunt + in RW c | 34 deum] eum c |

⁶ut cognosceret generatio subsequens
filii nascituri surgent et narrabunt
filiis suis
⁷ut ponant in Deo spem suam
et non obliviscantur cogitationum
eius
et mandata eius custodiant
⁸ut non sint sicut patres eorum
generatio declinans et provocans
generatio quae non praeparavit cor
suum
et non credidit Deo spiritus eius
⁹filii Ephraim intendentes et mittentes
arcum
terga verterunt in die belli
¹⁰non custodierunt pactum Dei sui
et in lege eius noluerunt ingredi
¹¹et oblitum sunt commutationum eius
et mirabilium eius quae ostendit eis
¹²coram patribus eorum fecit mirabi-
lia
in terra Aegypti in regione Taneos
¹³divisit mare et transduxit eos
et stare fecit aquas quasi acervum
¹⁴et duxit eos in nube per diem et tota
nocte in lumine ignis
¹⁵scidit petram in deserto
et potum dedit quasi de abyssis mag-
nis
¹⁶et eduxit rivos de petra
et elicuit quasi flumina aquas
¹⁷et addiderunt ultra peccare ei
ut provocarent Excelsum in invio
¹⁸et temptaverunt Deum in cordibus
suis
petentes cibum animae suae
¹⁹et loquentes contra Deum dicebant
numquid poterit Deus ponere men-
sam in solitudine
²⁰ecce percussit petram et fluxerunt
aquae

et torrentes inundaverunt
numquid et panem poterit dare aut
praeparare carnem populo suo
²¹ideo audivit Dominus et non distulit
et ignis accensus est in Iacob et furor
ascendit in Israel
²²quia non crediderunt Deo
nec habuerunt fiduciam in salutari
eius
²³et praecepit nubibus desuper et por-
tas caeli aperuit
²⁴et pluit super eos man ut comedere-
rent
et triticum caeli dedit eis
²⁵panem fortium comedit vir
cibaria misit eis in saturitatem
²⁶abstulit eorum de caelo et induxit in
fortitudine sua africum
²⁷et pluit super eos quasi pulverem
carnes
et quasi harenam maris volatilia
pinnata
²⁸et ceciderunt in medio castrorum
eius
in circuitu tabernaculorum eius
²⁹et comederunt et saturati sunt nimis
et desiderium eorum adtulit eis
³⁰non indiguerunt de cupiditate sua
cum adhuc cibus esset in ore eorum
³¹furor ergo Dei ascendit super eos
et occidit pingues eorum et electos
Israel incurvavit
³²in omnibus his peccaverunt ultra
et non crediderunt mirabilibus eius
³³et consumpsit in vanitate dies eorum
et annos eorum velociter
³⁴si occidebat eos tunc requirebant
eum
et convertebantur et diluculo con-
surgebant ad Deum
³⁵et recordabantur quia Deus fortitu-

7 in domino FΣΘ | et¹ uti C | 8 ut | et RFΣΘLh | 9 effrem IAK. | 10 in legem RFCI
CΘ. | 11 commutationem F; cogitationum ΣΘ | 12 aegypti FCEKΘSLh | 13 aquas
quasi] aquasi Σ.; aquas in C; quasi L. | 14 et deduxit F | in¹ om. IAK. | in lumine]
inluminatione IAK | 17 ei et ut prouocarent F.; et ut prouocarent R.; ei et prouocauerunt
Θ. | 20 praeparare] parare RFΣΘ | 22 in deo FAKL | in salutare FCE | 24 manna
KΘ; mannam F. | 25 cibariam FIZAKΘ | 26 eorum] eorum RF | 27 carnis R | ha-
rena RFL; harenas CES | 34 inquirebant C; quaerebant Θ. | ad deum] ad eum CΘ |

RFCI
ΣAKΘSL
h

	tor est eorum et Deus excelsus redemptor eorum est	indignationem et iram et tribulationem inmissionem per angelos malos
36,37; Is 29,13!	³⁶ et dilexerunt eum in ore suo et lingua sua mentiti sunt ei	⁵⁰ viam fecit semitae irae suae non pepercit a morte animarum eorum
Act 8,21	³⁷ cor autem ipsorum non erat rectum cum eo nec fideles habiti sunt in testamento eius	et iumenta eorum in morte conclusit Ex 9,6; 11,5! ⁵¹ et percussit omne primitivum in terra Aegypti 104,36; 134,8
78,9! 102,3; III Rg 8,50! Lc 18,13	³⁸ ipse autem est misericors et propitius fiet peccatis eorum et non perdet eos et abundabit ut avertat iram suam et non accendit omnem iram suam	⁵² et abstulit sicut oves populum suum 76,21; 79,2 et perduxit eos tamquam gregem in deserto
Gn 6,3	³⁹ et recordatus est quia caro sunt spiritus vadens et non rediens	⁵³ et deduxit eos in spe et non timue- runt
	⁴⁰ quotiens exacerbaverunt eum in de- serto	et inimicos eorum operuit mare Ex 14,28!
17; Dt 9,7!	in ira concitaverunt eum in ina- quoso	⁵⁴ et induxit eos in montem sanctifica- tionis suae Ex 15,17 montem quem adquisivit dextera eius
	⁴¹ et conversi sunt et temptaverunt Deum	et eiecit a facie eorum gentes Act 13,19 et sorte divisit eis terram in funiculo distributionis Ios 23,4!
	⁴² non sunt recordati manus eius die qua redemit eos de manu tribu- lantis	⁵⁵ et habitare fecit in tabernaculis eo- rum tribus Israhel
12; 105,21,22! Ex 7,31 43—48: 104,27—35 Ex 7,20!	⁴³ sicut posuit in Aegypto signa sua et prodigia sua in campo Taneos	⁵⁶ et temptaverunt et exacerbaverunt 41 Deum excelsum et testimonia eius non custodierunt
	⁴⁴ et convertit in sanguine flumina eo- rum et imbres eorum ne biberent	⁵⁷ et averterunt se et non servaverunt Os 7,16 pactum quemadmodum patres eo- rum
Ex 8,21! Sap 16,9	⁴⁵ misit in eos cynomiam et comedit eos	conversi sunt in arcum pravum
Ex 8,21	et ranam et disperdit eos	⁵⁸ et in ira concitaverunt eum in colli- bus suis Dt 32,16! et in sculptilibus suis ad aemulatio- nem eum provocaverunt
	⁴⁶ et dedit erugini fructus eorum et labores eorum lucustae	⁵⁹ audivit Deus et sprevit 21 et ad nihilum redegit valde Israhel
Ex 9,25!	⁴⁷ et occidit in grandine vineam eorum et moros eorum in pruina	⁶⁰ et reppulit tabernaculum Selo Ier 7,12 tabernaculum suum ubi habitavit in
Ex 9,25! 87,17; Iob 10,17	⁴⁸ et tradidit grandini iumenta eorum et possessionem eorum igni	
	⁴⁹ misit in eos iram indignationis suae	

RFHI 37 ipsorum] eorum Φ c | in testamentum RW | 38 perdet RHIt. Hi] disperdit F; dis-
perdet cet. | abundabit r. G] abundavit cet. | auerteret WSK c | accendit FHI SK c |
WSK Φ cr 40 in iram c | 42 redimit R.; redimet F. | 44 in sanguinem RWSK c | 45 coenomyam R.;
coenomyam c., cf. Hi (p. 42,10) | disperdidit HISK Φ c | 47 vineam RHt. G] uineas cet. |
moros R.; murus FH. | 49 immissiones c | 50 suae + et FS | animabus Fc | 51 primi-
tium RFr. | primitium HI.; primogenitum cet. | in terra aegypti] in aegypto HISK |
laboris F.; omnis laboris Wc | 58 et¹ om. IWSK c | in iram c | 59 redigit FISK |

do eorum
 et Deus excelsus redemptor eorum
³⁶et lactaverunt eum in ore suo et lingua sua mentiti sunt ei
³⁷cor autem eorum non erat firmum cum eo
 nec permanserunt in pacto eius
³⁸ipse vero misericors propitiabitur iniquitati et non disperdet multumque avertit iram suam et non suscitavit totum furorem suum
³⁹sed recordatus est quia caro essent spiritus vadens et non revertens
⁴⁰quotiens provocaverunt eum in deserto
 adflixerunt eum in solitudine
⁴¹et conversi sunt et temptaverunt Deum
 et Sanctum Israhel concitaverunt
⁴²non sunt recordati manus eius diei qua redemit eos a tribulante
⁴³qui fecit in Aegypto signa sua et ostenta sua in regione Taneos
⁴⁴qui convertit in sanguine fluvios eorum
 et rivos eorum ut non biberent
⁴⁵qui inmisit eis genus omne muscarum ut comederent eos
 et ranas ut disperderent eos
⁴⁶qui dedit brucho germen eorum et laborem eorum lucustae
⁴⁷qui occidit in grandine vineas eorum et sycomoros eorum in frigore
⁴⁸qui tradidit grandini pascua eorum et iumenta eorum volucribus
⁴⁹qui misit in eos iram furoris sui indignationem et comminationem et

angustiam
 inmissionem angelorum malorum
⁵⁰munivit semitam furori suo non pepercit morti animae eorum et animantia eorum pesti tradidit
⁵¹et percussit omne primogenitum in Aegypto
 principium partus in tabernaculis Cham
⁵²et tulit veluti oves populum suum et minavit eos sicut gregem in deserto
⁵³et duxit eos cum fiducia et absque timore
 inimicos autem eorum operuit mare
⁵⁴et adduxit eos ad terminum sanctificatum suum
 montem istum quem possedit dextera eius
 et eiecit a facie eorum gentes et possidere eos fecit in funiculo hereditatem
⁵⁵et conlocavit in tabernaculis eorum tribus Israhel
⁵⁶et temptaverunt et provocaverunt Deum excelsum
 et testimonia eius non custodierunt
⁵⁷et aversi sunt et praevaricati sunt ut patres eorum
 incurvati sunt quasi arcus inutilis
⁵⁸et provocaverunt eum in excelsis suis
 et in sculptilibus suis ad aemulandum concitaverunt
⁵⁹audivit Deus et non distulit et proiecit vehementer Israhel
⁶⁰et reliquit tabernaculum Selo tentorium quod conlocavit inter ho-

35 eorum² + est FΘS | 37 cor] os IAK. | 38 iniquitate RF. | auerttet FC | suscitabit RFCI
 FC | 42 die qua RΞΘSL | 43 ostensa RΘ | 44 in sanguinem KΘS h | 45 inmisit + in
 CIEAK | ~ omne genus IEAKΘS h | 48 pascuam IAK. | 50 morte Θ.; mortem R.; a
 morte IAK h | 51 omnem CΞ | 52 uelut RIAKΘSL h | 53 et adduxit Σ.; et eduxit IA
 KΘS h | 57 et¹ om. CIAK. | 59 deus] dominus RCEΘL | RFCI
 ΣAKΘSL
 h s

	hominibus		
	⁶¹ et tradidit in captivitatem virtutem eorum et pulchritudinem eorum in manus inimici		
105,40; Ier 12,7	⁶² et conclusit in gladio populum suum et hereditatem suam spreuit		
	⁶³ ivenes eorum comedit ignis et virgines eorum non sunt lamentatae		
	⁶⁴ sacerdotes eorum in gladio ceciderunt		
Iob 27,15	et viduae eorum non plorabuntur		
	⁶⁵ et excitatus est tamquam dormiens Dominus		
	tamquam potens crapulatus a vino		
1 Sm 5,61	⁶⁶ et percussit inimicos suos in posteriora		
	obprobrium sempiternum dedit illis		
67,68; 86,2	⁶⁷ et reppulit tabernaculum Ioseph et tribum Effrem non elegit		
131,13	⁶⁸ et elegit tribum Iuda		
	montem Sion quem dilexit		
	⁶⁹ et aedificavit sicut unicornium sanctificium suum		
	in terra quam fundavit in saecula		
88,211 IV Esr 3,23; Am 7,15 70,71; II Sm 7,8; I Par 28,41 II Par 6,6; Ml 7,14	⁷⁰ et elegit David servum suum		
	et sustulit eum de gregibus ovium		
	de post fetantes accepit eum		
	⁷¹ pascere Iacob servum suum		
	et Israhel hereditatem suam		
	⁷² et pavit eos in innocentia cordis sui		
	et in intellectibus manuum suarum		
	deduxit eos		
	78 PSALMUS ASAPH		
Est 13,15; Lam 1,10	Deus venerunt gentes in hereditatem tuam		
73,31 71 II Mcc 6,4	polluerunt templum sanctum tuum		
	posuerunt Hierusalem in pomorum custodiam		
Dt 28,261 Ier 7,33	² posuerunt morticina servorum tuorum		
	escas volatilibus caeli		
	carnes sanctorum tuorum bestiis ter- rae		
	³ effuderunt sanguinem ipsorum tamquam aquam	I Mcc 7,17	
	in circuitu Hierusalem et non erat qui sepeliret		
	⁴ facti sumus obprobrium vicinis nostris	43,14 88,42	
	subsannatio et inlusio his qui circum nos sunt		
	⁵ usquequo Domine irasceris in finem	73,11 84,6; 88,47	
	accendetur velut ignis zelus tuus	Na 1,6	
	⁶ effunde iram tuam in gentes quae te non noverunt	68,251 Ier 10,25; Sir 36,3; Za 1,15	
	et in regna quae nomen tuum non invocaverunt		
	⁷ quia comederunt Iacob et locum eius desolaverunt	Is 1,71	
	⁸ ne memineris iniquitatumstrarum antiquarum	Is 64,9; Bar 3,5	
	cito anticipent nos misericordiae tuae		
	quia pauperes facti sumus nimis		
	⁹ adiuva nos Deus salutaris noster	Est 14,3	
	propter gloriam nominis tui Domine libera nos		
	et propitius esto peccatis nostris	24,111 77,381 Ier 33,8,9	
	propter nomen tuum		
	¹⁰ ne forte dicant in gentibus ubi est Deus eorum	41,41 113,101 Idt 7,21	
	et innotescat in nationibus coram oculis nostris		
	ultio sanguinis servorum tuorum qui effusus est	Dt 32,431	
	¹¹ introeat in conspectu tuo gemitus conpeditorum	101,21	
	secundum magnitudinem brachii tui posside filios mortificatorum		
	¹² et redde vicinis nostris septuplum in sinu eorum	Slr 40,8; Is 65,61	
	inproperium ipsorum quod exprobraverunt tibi Domine	73,181	
	¹³ nos autem populus tuus et oves pas- cuae tuae	94,71 IV Esr 5,26,27	
	confitebimur tibi in saeculum	29,131 44,18; 51,11	

RFHI 64 plorabantur c | 65 potans I | 67 effraim W; ephraim c. | 68 et] sed WSKΦ c | 72 in²
WSKΦ om. FW || 78,3 ipsorum] eorum Φ c | 4 circum nos] in circuitu nostro WSKΦ c | 5 accen-
ditur HI. | 9 noster + et c | 12 quod] quo R |

mines

⁶¹tradidit in captivitatem gloriam suam

et decorem suum in manu hostis

⁶²et conclusit in gladio populum suum
et in hereditate sua non distulit

⁶³iuvenes eius devoravit ignis
et virgines eius nemo luxit

⁶⁴sacerdotes eius gladio ceciderunt
et viduae eius non sunt fletae

⁶⁵et evigilavit quasi dormiens Dominus

quasi fortis post crapulam vini

⁶⁶et percussit hostes suos retrorsum
obprobrium sempiternum dedit eos

⁶⁷et proiecit tabernaculum Ioseph
et tribum Ephraim non elegit

⁶⁸sed elegit tribum Iuda montem Sion
quem dilexit

⁶⁹et aedificavit in similitudinem monoceroton sanctuarium suum
quasi terram fundavit illud in saeculum

⁷⁰et elegit David servum suum
et tulit eum de gregibus ovium
sequentem fetas adduxit eum ⁷¹ut
pasceret Iacob populum eius
et Israel hereditatem eius

⁷²qui pavit eos in simplicitate cordis sui
et in prudentia manuum suarum dux
eorum fuit

78 CANTICUM ASAPH

Deus venerunt gentes in hereditatem tuam

polluerunt templum sanctum tuum
posuerunt Hierusalem in acervis lapidum

²dederunt cadavera servorum tuorum
escam volatilibus caeli
carnes sanctorum tuorum bestiis

terrae

³effuderunt sanguinem eorum quasi
aquam

in circuitu Hierusalem et non erat
qui sepeliret

⁴facti sumus obprobrium vicinis nostris

subsannatio et derisio his qui in circuitu nostro sunt

⁵usquequo Domine irasceris in finem
ardebit quasi ignis zelus tuus

⁶effunde furorem tuum super gentes
quae non cognoverunt te
et super regna quae nomen tuum
non invocaverunt

⁷quia comederunt Iacob et decorem
eius desolaverunt

⁸ne recorderis iniquitatum nostrarum
veterum

cito occupent nos misericordiae tuae
quia adtenuati sumus nimis

⁹auxiliare nobis Deus Iesus noster
propter gloriam nominis tui
et libera nos et propitiare peccatis
nostris propter nomen tuum

¹⁰quare dicunt gentes ubi est Deus
eorum

nota fiat in gentibus ante oculos nostros
ultio sanguinis servorum tuorum
qui effusus est

¹¹ingrediatur coram te gemitus victorum

in magnitudine brachii tui relinque
filios interitus

¹²et redde vicinis nostris septuplum in
sinu eorum

obprobrium suum quo exprobraverunt
tibi Domine

¹³nos enim populus tuus et grex pascuae
 tuae

confitebimur tibi in sempiternum

61 in captivitate CΣ | 64 in gladio RΘ | 69 in similitudine S; in solitudine IAK. | monoceronton S.; monoceron CΣ; monocerontis Θ | 71 eius¹ | suum FE | 72 in prudentiam RA.; prudentia FΘ.; in sensu Σ. || 78 (79), 1 lapidum | custodiam IAK. | 2 escas RAS | 5 domine | deus R | 8 nos ΘS h̄s M | om. cet. | quia | qui RΣ. | 10 quare | quia IAK. | sanguinum IAK. | 11 in magnitudinem RC | 12 quo RFs. | quod cet. | 13 enim | autem IA. | sempiternum + et C ||

RFCI
ΣAKΘSL
h̄s

in generationem et generationem ad-
nuntiabimus laudem tuam

79 IN FINEM PRO HIS QUI COMMUTABUN-
TUR TESTIMONIUM ASAPH PSALMUS

² Qui regis Israhel intende
qui deducis tamquam oves Ioseph

76,21; 77,52

98,11 qui sedes super cherubin manifestare

³ coram Effraim et Benjamin et Ma-
nasse

excita potentiam tuam et veni ut sal-
vos facias nos

84,5

⁴ Deus converte nos

Nm 6,25!

et ostende faciem tuam et salvi eri-
mus

⁵ Domine Deus virtutum
quousque irascere super orationem
servi tui

⁶ cibabis nos pane lacrimarum

41,4; 101,10

et potum dabis nobis in lacrimis in
mensura

30,12!

⁷ posuisti nos in contradictionem vi-
cinis nostris

et inimici nostri subsannaverunt nos

⁸ Deus virtutum converte nos
et ostende faciem tuam et salvi eri-
mus

⁹ vineam de Aegypto transtulisti
eiecisti gentes et plantasti eam

43,3!

Ex 13,21

¹⁰ dux itineris fuisti in conspectu eius
et plantasti radices eius et implevit
terram

IV Rg 19,30;
Is 27,6; 37,31

¹¹ operuit montes umbra eius
et arbusta eius cedros Dei

¹² extendit palmites suos usque ad mare
et usque ad Flumen propagines eius

¹³ ut quid destruxisti maceriam eius
et vindemiant eam omnes qui prae-
tergrediuntur viam

88,42; Prv 24,31;
Is 5,5!

¹⁴ exterminavit eam aper de silva
et singularis ferus depastus est eam

¹⁵ Deus virtutum convertere

respice de caelo et vide et visita vi-
neam istam

¹⁶ et perfice eam quam plantavit dex-
tera tua

et super filium quem confirmasti tibi

¹⁷ incensa igni et suffossa

ab increpatione vultus tui peribunt

¹⁸ fiat manus tua super virum dexterarum
tuae

et super filium hominis quem con-
firmasti tibi

¹⁹ et non discedimus a te

vivificabis nos et nomen tuum invo-
cabimus

²⁰ Domine Deus virtutum converte nos
et ostende faciem tuam et salvi eri-
mus

80 IN FINEM PRO TORCULARIBUS ASAPH 8,1; 83,1

² Exultate Deo adiutori nostro 58,18!

iubilare Deo Iacob 74,10; 1dc 5,3!

³ sumite psalmum et date tympanum 91,4! 149,3!

psalterium iucundum cum cithara

⁴ buciate in neomenia tuba

in insigni die sollemnitate nostrae

⁵ quia praeceptum Israhel est Dt 33,10

et iudicium Dei Iacob

⁶ testimonium in Ioseph posuit illud
cum exiret de terra Aegypti

linguam quam non noverat audivit

⁷ devertit ab oneribus dorsum eius
manus eius in cofino servierunt

⁸ in tribulatione invocasti me et libe- 33,5!
ravi te

exaudivi te in abscondito tempestatis

probavi te apud aquam Contradictionis Dt 33,8

tionis

DIAPSALMA

⁹ audi populus meus et contestabor te 49,7!

Israhel si audias me ¹⁰ non erit in te
deus recens

nec adorabis deum alienum Dt 5,7

RFHI 13 in generatione FKΦ || 79,1 pro iis c. | asaph psalmus | psalmus asaph I; asaph HΦ;
WSKΦ + asiriorum W. | 2 deduces RI. | tamquam oves | uelut ouem c | 3 et ¹ om. c | 7 in con-
tradictione R | 8 erimus + diapsalma I | 10 et ¹ om. c. | 16 filium + hominis c || 80,1 tor-
cularibus + domini W.; + psalmus HK; + psalmus ipsi c. | asaph + psalmus quarta
sabbati W.; + quinta sabbati I. | 4 nostrae | uestrae c | 5 praeceptum + in R c | deo
WSKΦ c | 7 diuertit FWSΦ c | 8 diapsalma om. W c | 9 contestificabor HI | audieris WS
KΦ c | 10 nec | neque c |

in generatione et generatione narra-
bimus laudes tuas

79 VICTORI PRO LILIIS TESTIMONII ASAPH
CANTICUM

²Qui pascis Israhel ausculta qui ducis
quasi gregem Ioseph

qui sedes super cherubin ostendere
³ante Ephraim et Benjamin et Manasse
suscita fortitudinem tuam et veni ut
salvos facias nos

⁴Deus converte nos et ostende faciem
tuam et salvi erimus

⁵Domine Deus exercituum usquequo
fumabis ad orationem populi tui

⁶cibasti nos pane flebili et potasti nos
in lacrimis tripliciter

⁷posuisti nos contentionem vicinis
nostris
et inimici nostri subsannaverunt
nos

⁸Deus exercituum converte nos et os-
tende faciem tuam et salvi erimus

⁹vineam de Aegypto tulisti eiecisti
gentes et plantasti eam

¹⁰praeparasti ante faciem eius
et stabilisti radices eius et implevit
terram

¹¹operti sunt montes umbra eius
et ramis illius cedri Dei

¹²expandit comas suas usque ad mare
et usque ad Flumen germina sua

¹³quare dissipasti maceriam eius
et vindemiaverunt eam omnes qui
transeunt per viam

¹⁴vastavit eam aper de silva
et omnes bestiae agri depastae sunt
eam

¹⁵Deus exercituum revertere obsecro
respice de caelo et vide et visita vi-
neam hanc

¹⁶et radicem quam plantavit dextera
tua

et filium quem confirmasti tibi

¹⁷succensam igni et deramata[m]
ab increpatione faciei tuae pereant

¹⁸fiat manus tua super virum dexterarum
tuarum

et super filium hominis quem con-
firmasti tibi

¹⁹et non recedemus a te vivificabis nos
et nomine tuo vocabimur

²⁰Domine Deus exercituum converte
nos
et ostende faciem tuam et salvi eri-
mus

80 VICTORI IN TORCULARIBUS ASAPH

²Laudate Deum fortitudinem nos-
tram

iubilare Deo Iacob

³adsumite carmen et date tympanum
citharam decoram cum psalterio

⁴clangite in neomenia bucina
et in medio mense die sollemnitatis
nostrae

⁵quia legitimum Israhel est et iudi-
cium Dei Iacob

⁶testimonium in Ioseph posuit cum
egrederetur terra Aegypti
labium quod nesciebam audiivi

⁷amovi ab onere umerum eius
manus eius a confinio recesserunt

⁸in tribulatione invocasti et erui te
exaudiivi te in abscondito tonitruum
probavi te super aquam Contradictionis

SEMPER

⁹audi populus meus et contestor te
Israhel si audieris me

¹⁰non sit in te deus alienus et non adores
deum peregrinum

79(80), 1 testimonia F; testimonium IAKΘLh | 2 deducis CEL; deduces R. | 6 in RFI
om. CE | 7 contentione CEΘ; contemptionem L; in contentionem S.; contradictionem I.;
in contradictione AK. | 8 erimus + semper CE | 10 replevit K.; replebit IA. | 11 rami
FCΣΘSLh | 13 per om. F | 19 recedimus IΞKS; redimus A. || 80(81), 2 deum | do-
minum RCΘ | 4 diei C | 5 deo IΞAKLh | 6 terra RFS;] terram L; de terra cet. |
nesciebat IAKS | audiuit IKS; om. F. | 8 inuocasti + me CES | super aquas C | sem-
per om. IA | 9 contestabor C |

49,7f	¹¹ ego enim sum Dominus Deus tuus	ne taceas neque conpescaris Deus	Is 64,12
Dt 5,6f	qui eduxi te de terra Aegypti	³ quoniam ecce inimici tui sonaverunt	
Ier 7,24f	dilata os tuum et implebo illud	et qui oderunt te extulerunt caput	
	¹² et non audivit populus meus vocem	⁴ super populum tuum malignaverunt	
	meam	consilium	
Is 1,3f	et Israhel non intendit mihi	et cogitaverunt adversus sanctos tuos	Ier 18,18
	¹³ et dimisi illos secundum desideria	⁵ dixerunt venite et disperdamus eos	
	cordis eorum	de gente	
	ibunt in adinventionibus suis	et non memoretur nomen Israhel	
III Rg 11,38f	¹⁴ si populus meus audisset me	ultra	
	Israhel si in viis meis ambulasset	⁶ quoniam cogitaverunt unianimiter	
	¹⁵ pro nihilo forsitan inimicos eorum	simul	
	humiliassem	adversum te testamentum disposu-	
	et super tribulantes eos misissem	erunt	
65,3	¹⁶ inimici Domini mentiti sunt ei	⁷ tabernacula Idumeorum et Ismahe-	
	et erit tempus eorum in saeculo	litaе	
147,14; Dt 32,13	¹⁷ et cibavit illos ex adipе frumenti	Moab et Aggareni	
	et de petra melle saturavit illos	⁸ Gebal et Ammon et Amalech	
	81 PSALMUS ASAPH	alienigenae cum habitantibus Tyrum	
	Deus stetit in synagoga deorum	⁹ etenim Assur venit cum illis	
	in medio autem Deus deiudicat	facti sunt in adiutorium filiis Loth	
	² usquequo iudicatis iniquitatem	DIAPSALMA	
	et facies peccatorum sumitis	¹⁰ fac illis sicut Madiam et Sisarae	
	DIAPSALMA	sicut Iabin in torrente Cison	
Prv 31,9	³ iudicate egenum et pupillum	¹¹ disperierunt in Endor	
3,4;	humilem et pauperem iustificate	facti sunt ut stercus terrae	Ier 8,2f 9,22f
Is 1,17; Ier 22,3f	⁴ eripite pauperem et egenum	¹² pone principes eorum sicut Oreb	Idc 8,3
Sir 4,9f	de manu peccatoris liberate	et Zeb et Zebec et Salmana	Idc 8,2f
Ier 21,12f	⁵ nescierunt neque intellexerunt in	omnes principes eorum	
Prv 2,13f	tenebris ambulant	¹³ qui dixerunt hereditate possideamus	
Sir 16,19f	movebuntur omnia fundamenta ter-	sanctuarium Dei	
Is 24,18	rae	¹⁴ Deus meus pone illos ut rotam	Iob 21,18f
Io 10,34	⁶ ego dixi dii estis et filii Excelsi omnes	sicut stipulam ante faciem venti	Is 17,13; 40,24f
	⁷ vos autem sicut homines moriemini	¹⁵ sicut ignis qui conburit silvam	Ier 13,24f
	et sicut unus de principibus cadetis	sicut flamma conburens montes	
9,20	⁸ surge Deus iudica terram	¹⁶ ita persequeris illos in tempestate tua	
	quoniam tu hereditabis in omnibus	et in ira tua turbabis eos	
	gentibus	¹⁷ imple facies illorum ignominia	
Ex 15,11f	82 CANTICUM PSALMI ASAPH	et quaerent nomen tuum Domine	
Ier 10,6f	² Deus quis similis erit tibi	¹⁸ erubescant et conturbentur in sae-	6,11f 34,4f 39,15
Mt 7,18		culum saeculi	

RFHf 12 mihi] me F | 13 illos] eos WSKΦc | aduentionibus F | 16 in saecula IΦc | 17 ci-
 WSKΦ babit FS. | illos¹] eos c | melli S.; mellis Hl. | illos²] eos WSKΦc || 81,1 in finem
 ct psalmus H. | deus² RFHr] deos cet. | diiudicat WSKΦc | 2 diapsalma om. WS c | 3 egeno
 et pupillo WK c | 7 caditis RH. || 82,3 sonuerunt c | 6 te om. RHIWSK | testamentum
 + tuum FWSK | 7 tabernaculum Hl. | 8 amalech + et Hl | 9 diapsalma] post illis pon.
 W.; om. IK c | 10 madiam RFHr. 6] madian cet. | in torrentem FH | 14 rotam + et c |
 15 conburet R | siluam + et c | conburet R. | 17 illorum RHl r] eorum cet. |

¹¹ego sum Dominus Deus tuus qui
eduxi te de terra Aegypti
dilata os tuum et implebo illud
¹²et non audivit populus meus vocem
meam
et Israhel non credidit mihi
¹³et dimisi eum in pravitate cordis
sui
ambulabunt in consiliis suis
¹⁴utinam populus meus audisset me
Israhel in viis meis ambulasset
¹⁵quasi nihilum inimicos eius humilias-
sem
et super hostes eorum vertissem
manum meam
¹⁶qui oderunt Dominum negabunt
eum
et erit tempus eorum in saeculo
¹⁷et cibavit eos de adipe frumenti et de
petra mellis saturavit eos

81 CANTICUM ASAPH

Deus stetit in coetu Dei in medio
Deus iudicat

²usquequo iudicatis iniquitatem et
facies impiorum suscipitis

SEMPER

³iudicate pauperi et pupillo
egeni et inopi iuste facite

⁴salvate inopem et pauperem de ma-
nu impiorum liberate

⁵non cognoscunt nec intellegunt in
tenebris ambulant
movebuntur omnia fundamenta ter-
rae

⁶ego dixi dii estis et filii Excelsi om-
nes vos

⁷ergo quasi Adam moriemini
et quasi unus de principibus cadetis

⁸surge Domine iudica terram quoni-
am hereditabis omnes gentes

82 CANTICUM PSALMI ASAPH

²Deus ne taceas ne sileas et non quies-
cas Deus

³quia ecce inimici tui tumultuati sunt
et qui oderunt te levaverunt caput

⁴contra populum tuum nequiter trac-
taverunt

et inierunt consilium adversum ar-
canum tuum

⁵dixerunt venite et conteramus eos de
gente

et non sit memoria nominis Israhel
ultra

⁶quoniam tractaverunt pariter
contra te foedus pepigerunt

⁷tabernacula Idumeae et Ismahelita-
rum

Moab et Aggareni ⁸Gebal et Am-
mon et Amalech

Palestina cum habitatoribus Tyri

⁹sed et Assur venit cum eis

facti sunt brachium filiorum Loth

SEMPER

¹⁰fac illis sicut Madian et Sisarae
sicut Iabin in torrente Cison

¹¹contriti sunt in Aendor fuerunt qua-
si sterquilinum terrae

¹²pone duces eorum sicut Oreb et Zeb
et Zebbee et Salmana omnes princi-
pes eorum

¹³qui dixerunt possideamus nobis pul-
chritudinem Dei

¹⁴Deus meus pone eos ut rotam quasi
stipulam ante faciem venti

¹⁵quomodo ignis conburit silvam
et sicut flamma devorat montes

¹⁶sic persequere eos in tempestate tua
et in turbine tuo conturba eos

¹⁷imple facies eorum ignominia et
quaerent nomen tuum Domine

¹⁸confundantur et conturbentur usque
in saeculum

13 dimisit F | 16 in saeculum CΘ | 17 cibabit RFC | melli F.; melle CΣΘ | saturabit RFI | 81 (M 82), 1 deus² RFΣKL h] deos cet. | 2 semper om. IA | 3 iuste facite] iustificate RΘ | 7 caditis IA. | 8 quoniam + tu IAKΘS h || 82 (M 83), 1 psalmus F | 3 eleua-
uerunt FIAKSL h | 9 et om. IΣ. | sunt + in C | semper om. I | 10 in (om. F.) tor-
rentem FC | 15 conburet RCL | 16 persequeris FΘ | RFI ΣAKΘSL h s

- et confundantur et pereant
 19 et cognoscant quia nomen tibi Dominus
 96,9! tu solus Altissimus in omni terra
 8,1; 80,1 **83** IN FINEM PRO TORCULARIBUS FILIIS
 CORE PSALMUS
 Nm 24,5 ² Quam dilecta tabernacula tua Domine virtutum
³ concupiscit et defecit anima mea in atria Domini
 1 Sm 2,11 cor meum et caro mea exultavit in Deum vivum
⁴ etenim passer invenit ÷ sibi: domum et turtur nidum sibi ubi ponat pullos suos
 altaria tua Domine virtutum rex meus et Deus meus
 64,5! ⁵ beati qui habitant in domo tua in saecula saeculorum laudabunt te
 DIAPSALMA
⁶ beatus vir cui est auxilium abs te ascensiones in corde suo disposuit
⁷ in valle lacrimarum in loco quem posuit
⁸ etenim benedictiones dabit legis dator
 ibunt de virtute in virtutem videbitur Deus deorum in Sion
 5,2,3! 53,4! ⁹ Domine Deus virtutum exauditionem meam
 auribus percipe Deus Iacob
 DIAPSALMA
 131,10 ¹⁰ protector noster aspicere Deus et respice in faciem christi tui
¹¹ quia melior est dies una in atriis tuis super milia
 elegi abiectus esse in domo Dei mei magis quam habitare in tabernaculis peccatorum
¹² quia misericordiam et veritatem ÷ diligit: Deus
 gratiam et gloriam dabit Dominus
 13 non privabit bonis eos qui ambulant in innocentia
 Domine virtutum beatus vir qui sperat in te
 2,13! 145,5! 1s 30,18; 1er 17,7
84 IN FINEM FILIIS CORE PSALMUS
² Benedixisti Domine terram tuam avertisti captivitatem Iacob
³ remisisti iniquitates plebis tuae operuisti omnia peccata eorum
 DIAPSALMA
⁴ mitigasti omnem iram tuam avertisti ab ira indignationis tuae
⁵ converte nos Deus salutem nostram
 et averte iram tuam a nobis
⁶ numquid in aeternum irasceris nobis aut extends iram tuam a generatione in generationem
⁷ Deus tu conversus vivificabis nos et plebs tua laetabitur in te
⁸ ostende nobis Domine misericordiam tuam
 et salutare tuum da nobis
⁹ audiam quid loquatur ÷ in me: Dominus Deus
 quoniam loquetur pacem in plebem suam
 et super sanctos suos
 et in eos qui convertuntur ad cor
¹⁰ verumtamen prope timentes eum salutare ipsius
 ut inhabitet gloria in terra nostra
¹¹ misericordia et veritas obviaverunt ÷ sibi:
 iustitia et pax osculatae sunt
¹² veritas de terra orta est et iustitia de caelo prospexit
¹³ etenim Dominus dabit benignitatem et terra nostra dabit fructum suum
¹⁴ iustitia ante eum ambulabit
 13,7; 125,11 Ez 39,25! Ex 34,9! 1s 22,14; 27,9! 38,17! 79,4 78,5! 76,9 70,20! 121,8; Est 10,3! Is 46,13! 56,1 IV Esr 7,114 64,12; Za 8,12; Os 2,21,22 66,7! Is 58,8

RFHI 19 quia] quoniam FHIt. || 83,1 ~ psalmus filiis (filiis W) chore HW. | 3 deficit Wc |
 WSKΦ domini } dei I | exultavit HIIt Hi } exultaverunt cet., cf. Su | 4 reponat F | 5 tua + domine c | diapsalma om. Wc | 6 cui FHIt. Hi } cuius cet. | 8 benedictionis F; benedictionem c | legis dator RFIt.] legislator cet. | 9 diapsalma] post 10 tui pon. I.; om. K c |
 ct II habitarem HI. | 12 ÷ om. R, spatio relicto | 13 in innocentiam FH | domine + deus R |
 uir RFHIIt.] homo cet. || 84,3 iniquitatem WSKΦ c | plebi F | diapsalma om. HW
 SK c | 5 salutem nostrarum RFHIIt. G] salutaris noster cet. | 9 ÷ in me: dominus deus
 r] in me ÷ dominus deus: R | 11 ÷ r Hi } om. R | sunt + se RHI ||

et erubescant et pereant
¹⁹et sciant quia nomen tuum est Dominus
 solus tu Excelsus super omnem terram

83 VICTORI PRO TORCULARI FILIORUM
 CORE CANTICUM

²Quam dilecta tabernacula tua Domine exercituum

³desiderat et defecit anima mea in atriis Domini

cor meum et caro mea laudabunt Deum viventem

⁴siquidem avis invenit domum et passer nidum sibi ubi ponat pullos suos

altaria tua Domine exercituum rex meus et Deus meus

⁵beati qui habitant in domo tua adhuc laudabunt te

SEMPER

⁶beatus homo cuius fortitudo est in te semitae in corde eius

⁷transeuntes in valle fletus fontem ponent eam

⁸benedictione quoque amicietur doctor

ibunt de fortitudine in fortitudinem parebunt apud Deum in Sion

⁹Domine Deus exercituum exaudi orationem meam ausculta Deus Jacob

SEMPER

¹⁰clipeus noster vide Deus et adtende faciem christi tui

¹¹quoniam melior est dies in atriis tuis super milia

elegi abiectus esse in domo Dei mei magis quam habitare in tabernaculis impietatis

¹²quia sol et scutum Dominus Deus gratiam et gloriam dabit Dominus

¹³nec prohibebit bonum ab his qui ambulant in perfectione

Domine exercituum beatus homo qui confidet in te

84 VICTORI FILIORUM CORE CANTICUM

²Placatus es Domine terrae tuae reduxisti captivitatem Iacob

³dimisisti iniquitatem populo tuo operuisti omnes iniquitates eorum

SEMPER

⁴continuisti omnem indignationem tuam

conversus es ab ira furoris tui

⁵converte nos Deus Iesus noster et solve iram tuam adversum nos

⁶noli in aeternum irasci nobis extendens iram tuam in generationem et generationem

⁷nonne tu revertens vivificabis nos et populus tuus laetabitur in te

⁸ostende nobis Domine misericordiam tuam

et salutare tuum da nobis

⁹audiam quid loquatur Dominus Deus

loquetur enim pacem ad populum suum et ad sanctos suos

ut non convertantur ad stultitiam

¹⁰verumtamen prope est his qui timent eum salutare eius

ut habitet gloria in terra nostra

¹¹miserecordia et veritas occurrerunt iustitia et pax deosculatae sunt

¹²veritas de terra orta est et iustitia de caelo prospexit

¹³sed et Dominus dabit bonum et terra nostra dabit germen suum

¹⁴iustitia ante eum ibit et ponet in via

¹⁹ tu om. IAK. || **83**(**84**), 1 pro torcularibus FIAKΘSLh | 3 deficit CΘS | 5 semper RFI ΣAKΘSL om. I | 8 a benedictione I.; benedictionem RΘLh | de] in IAK. | fortitudine² R | 9 meam om. IAK. | semper om. I | 11 dies + una RΣ | habitarem IA. | 12 quia] qui R | 13 confidet RΘS] confidit cet. || **84**(**85**), 3 semper om. IΘ | 4 es] est I | 6 in generatione et FCΘL; a generatione in S. | 9 audiant FΣ | 10 ut inhabitet FC ||

et ponet in via gressus suos

85 ORATIO IPSI DAVID

16,6: Inclina Domine aurem tuam ÷ et:
exaudi me

39,18: quoniam inops et pauper sum ego
2 custodi animam meam quoniam
sanctus sum

16,7 saluum fac servum tuum Deus meus
sperantem in te

3 miserere mei Domine quoniam ad
te clamabo tota die

4 laetifica animam servi tui
quoniam ad te Domine animam me-
am levavi

24,1: 142,8;
Lam 3,41

15: 144,9 5 quoniam tu Domine suavis et mitis
et multae misericordiae omnibus in-
vocantibus te

5,2,3: 16,1 6 auribus percipe Domine orationem
meam

et intende voci orationis meae
19,2 7 in die tribulationis meae clamavi
ad te
quia exaudisti me

88,7; Ex 15,11
111 Rg 8,23

8 non est similis tui in diis Domine
et non est secundum opera tua

21,28: Is 25,1;
Ioel 2,26

9 omnes gentes quascumque fecisti
venient

Apc 15,4 et adorabunt coram te Domine
et glorificabunt nomen tuum

76,14,15: 10 quoniam magnus es tu et faciens mi-
rabilia
tu es Deus solus

24,4,5 11 deduc me Domine in via tua et in-
grediar in veritate tua
laetetur cor meum ut timeat nomen
tuum

9,21 110,1;
118,7; 137,1

12 confitebor tibi Domine Deus meus
in toto corde meo

11 Sm 7,26;
Sir 51,1,21

et glorificabo nomen tuum in aeter-
num

102,4: 13 quia misericordia tua magna est su-
per me

et eruisti animam meam ex inferno 29,41
inferiori

14 Deus iniqui insurrexerunt super me 53,5
et synagoga potentium quaesierunt
animam meam
et non proposuerunt te in conspectu
suo

15 et tu Domine Deus miserator et mi- 51 102,8; 110,4;
sericors Ex 34,6;
Sap 15,1;
IV Esr 2,31

patiens et multae misericordiae et
verax

16 respice in me et miserere mei 24,16
da imperium tuum puero tuo 115,161
et saluum fac filium ancillae tuae

17 fac mecum signum in bono
et videant qui oderunt me et con-
fundantur
quoniam tu Domine adiuvasti me et
consolatus es me

86 FILIIS CORE PSALMUS CANTICI

Fundamenta eius in montibus sanctis
2 diligit Dominus portas Sion 77,67,68
super omnia tabernacula Iacob

3 gloriosa dicta sunt de te civitas Dei
DIAPSALMA

4 memor ero Raab et Babylonis scien-
tibus me
ecce alienigenae et Tyrus et populus
Aethiopum
hii fuerunt illic

5 numquid Sion dicet homo et homo
natus est in ea
et ipse fundavit eam Altissimus 101,17; Is 14,32

6 Dominus narrabit in scriptura po-
pulorum
et principum horum qui fuerunt in ea

DIAPSALMA

7 sicut laetantium omnium habitatio
in te

87 CANTICUM PSALMI FILIIS CORE IN FI- NEM PRO MAELETH AD RESPONDEN- DUM INTELLECTUS EMAN EZRAITAE

RFHI 85,1 ipsi *om.* HIW | dauid *om.* H. | 3 clamaui c | 6 orationis] deprecationis WSKΦ c |
WSKΦ 7 quia] quoniam HI. | 8 in diis] in dies RF. | 10 facies HI. | 11 timeam RF. | 14 surre-
cr xerunt F | 17 in bonum c | et¹] ut HIS c | adiuuisti c || 86,1 in finem filiis HW | 3 dia-
psalma *om.* WK c | 4 scientium c | 5 dicit H | 6 narrauit RFHISK | scripturis SK c |
diapsalma *om.* K c | 7 habitatio + est c || 87,1 pro melech HSK; pro choro R.; pro F. |
ad—ezraitae *om.* I. | intellectus *om.* HW. | ✽ aeman; R. | ezrahelitae W.; israhelitae H |

gressus suos
85 ORATIO DAVID
 Inclina Domine aurem tuam exaudi
 me
 quia egenus et pauper ego sum
²custodi animam meam quia sanctus
 sum
 salva servum tuum tu Deus meus qui
 confidit in te
³miserere mei Domine quoniam ad te
 clamabo tota die
⁴laetifica animam servi tui quia ad te
 animam meam levo
⁵tu enim es Domine bonus et propi-
 tiabilis
 et multus misericordia omnibus qui
 invocant te
⁶exaudi Domine orationem meam et
 ausculta vocem deprecationum me-
 arum
⁷in die tribulationis meae invocabo
 te quia exaudies me
⁸non est similis tui in diis Domine non
 est iuxta opera tua
⁹omnes gentes quas fecisti venient et
 adorabunt coram te Domine
 et glorificabunt nomen tuum
¹⁰quia magnus tu et faciens mirabilia
 tu Deus solus
¹¹doce me Domine viam tuam ut am-
 bulem in veritate tua
 unicum fac cor meum ut timeat no-
 men tuum
¹²confitebor tibi Domine Deus meus
 in toto corde meo
 et glorificabo nomen tuum in sem-
 piternum
¹³quia misericordia tua magna super
 me
 et eruisti animam meam de inferno
 extremo

¹⁴Deus superbi surrexerunt adversus
 me
 et coetus robustorum quaesivit ani-
 mam meam
 et non posuerunt te in conspectu
 suo
¹⁵tu autem Domine Deus misericors
 et clemens
 patiens et multae misericordiae et
 verus
¹⁶respice ad me et miserere mei
 da fortitudinem tuam servo tuo et
 salva filium ancillae tuae
¹⁷fac mecum signum in bonitate
 et videant qui oderunt me et confun-
 dantur
 quia tu Domine auxiliatus es mihi et
 consolatus es me
86 FILIORUM CORE PSALMUS CANTICI
 Fundamentum eius in montibus
 sanctuarii
²diligit Dominus portas Sion super
 omnia tabernacula Iacob
³gloriosa dicta sunt in te civitas Dei
 SEMPER
⁴commemorabo superbiae et Baby-
 lonis scientes me
 ecce Palestina et Tyrus cum Aethio-
 pia iste natus est ibi
⁵ad Sion autem dicitur vir et vir na-
 tus est in ea
 et ipse fundavit eam Excelsus
⁶Dominus numerabit scribens popu-
 los ipse natus est in ea
 SEMPER
⁷et cantabunt quasi in choris omnes
 fontes mei in te
87 CANTICUM CARMINIS FILIORUM CORE
 VICTORI PER CHORUM AD PRAECI-
 NENDUM ERUDITIONIS EMAN EZRAI-
 TAE

85(M 86), 1 tuam + et RCΣΘS | 2 tu om. RFΘS; + domine FL | 3 clamaui R | 5 propi-
 titiabis IAK. | multum misericordia IAK.; multae misericordiae Θ; multe misericordia
 R. | 8 est¹ om. C | non² FCs] et non cet. | 10 magnus + es RIAKΘ | tu² + es R |
 14 quaesierunt IAKΘ | non proposuerunt IΣAK | 17 et¹] ut IΣΘ || **86**(M 87), 1 fun-
 damenta CIZAKΘ h | 3 in] de CΣ | semper om. I | 4 commemorabor FE | et¹ om.
 CΣ | scientis CIO; scientibus ΣAK h | 5 dicitur RL | 6 numeravit FIZKSL h | in eam
 C; ibi Θ. | semper om. I ||

RFCI
 ΣAKΘSL
 h̄s

- 10; 21,31 ² Domine Deus salutis meae
die clamavi et nocte coram te
³ intret in conspectu tuo oratio mea
16,6! inclina aurem tuam ad precem meam
⁴ quia repleta est malis anima mea
93,17; 106,18! et vita mea in inferno adpropinquavit
Sir 51,9
27,1! 142,7 ⁵ aestimatus sum cum descendentibus
in lacum
factus sum sicut homo sine adiutorio
⁶ inter mortuos liber
sicut vulnerati dormientes in sepulchris
quorum non es memor amplius
et ipsi de manu tua repulsi sunt
142,3! ⁷ posuerunt me in lacu inferiori
Iob 10,21 in tenebris et in umbra mortis
⁸ super me confirmatus est furor tuus
41,8! et omnes fluctus tuos induxisti super me
- DIAPSALMA
- 191 30,12! ⁹ longe fecisti notos meos a me
posuerunt me abominationem sibi
Lam 3,7 traditus sum et non egrediebar
¹⁰ oculi mei languerunt prae inopia
2; 21,3; 27,2! clamavi ad te Domine
142,6 tota die expandi ad te manus meas
¹¹ numquid mortuis facies mirabilia
aut medici suscitabunt et confitebuntur tibi
- DIAPSALMA
- 29,10! ¹² numquid narrabit aliquis in sepulchro misericordiam tuam
et veritatem tuam in perditione
¹³ numquid cognoscentur in tenebris mirabilia tua
et iustitia tua in terra oblivionis
5,4 ¹⁴ et ego ad te Domine clamavi
118,147 et mane oratio mea praeveniet te
¹⁵ ut quid Domine repellis orationem meam
- avertis faciem tuam a me 12,1! 43,24
¹⁶ pauper sum ego et in laboribus a iuventute mea 68,30!
exaltatus autem humiliatus sum et conturbatus
¹⁷ in me transierunt irae tuae 77,49;
et terrores tui conturbaverunt me Iob 6,4; 10,17
¹⁸ circuierunt me sicut aqua
tota die circumdederunt me simul
¹⁹ elongasti a me amicum et proximum 9; 37,12!
et notos meos a miseria Iob 19,13!
- 88 INTELLECTUS AETHAN EZRAITAE**
² Misericordias Domini in aeternum cantabo
in generationem et generationem annuntiabo veritatem tuam in ore meo
³ quoniam dixisti in aeternum misericordia aedificabitur
in caelis praeparabitur veritas tua
✽ in eis:
⁴ disposui testamentum electis meis
iuravi David servo meo 4,5;
131,11!
⁵ usque in aeternum praeparabo semen tuum 30,37
et aedificabo in generationem et generationem sedem tuam 44,7!
11 Sm 7,13!
Sir 24,34
- DIAPSALMA
- ⁶ confitebuntur caeli mirabilia tua Domine 18,2!
etenim veritatem tuam in ecclesia sanctorum 149,1
⁷ quoniam quis in nubibus aequabitur Domino 85,8!
111 Rg 8,23!
similis erit Domino in filiis Dei
⁸ Deus qui glorificatur in consilio sanctorum 149,1
magnus et horrendus super omnes qui in circuitu eius sunt
⁹ Domine Deus virtutum quis similis tibi 11 Sm 22,32!
1dt 16,16
potens es Domine et veritas tua in

RFHI 2 die RFr. G] in die cet. | 4 ad infernum F.; inferno c | 6 es] est RFIΦ | 8 diapsalma om. Wc | 10 expandi] extendi HI. | ~ manus meas ad te I | 11 resuscitabunt RHI. | WSKΦ
cr diapsalma om. WSc | 12 in perditionem RH(vid.)W. | 18 circuierunt] circumdederunt
WSKΦc || 88,1 hiezrahelitae W.; israhelitae HI | 5 in generatione F | diapsalma om.
IWc | 6 etenim] et F | 7 domino²] deo c | 8 gloriatur HI. | horrendus RFHIr. Hi]
terribilis cet. Su |

²Domine Deus salutis meae per diem
clamavi in nocte coram te
³ingrediatur ante te oratio mea
inclina aurem tuam ad laudationem
meam
⁴quia repleta est malis anima mea
et vita mea ad infernum descendit
⁵reputatus sum cum descendantibus
lacum
factus sum quasi homo invalidus
⁶inter mortuos liber
sicut interfecti et dormientes in sepul-
chro quorum non recordaris ampli-
us
et qui a manu tua abscisi sunt
⁷posuisti me in lacu novissimo in te-
nebris in profundis
⁸super me confirmatus est furor tuus
et cunctis fluctibus tuis adflixisti me
SEMPER
⁹longe fecisti notos meos a me
posuisti me abominationem eis
clausum et non prodeuntem
¹⁰oculus meus infirmatus est ab adflic-
tione
invocavi te Domine tota die expandi
ad te palmas meas
¹¹numquid mortuis facies mirabilia
aut gigantes surgent et confitebuntur
tibi
SEMPER
¹²numquid narrabitur in sepulchro
misericordia tua
et veritas tua in perditione
¹³numquid noscentur in tenebris mira-
bilis tua
et iustitia tua in terra quae oblivioni
tradita est
¹⁴ego autem ad te Domine clamavi et
mane oratio mea praeveniet te
¹⁵quare Domine abicis animam meam

abscondis faciem tuam a me
¹⁶pauper ego et aerumnosus ab adu-
lescentia
portavi furorem tuum et conturbatus
sum
¹⁷per me transierunt irae tuae
terrores tui oppresserunt me
¹⁸circumdederunt me quasi aquae tota
die
vallaverunt me pariter
¹⁹longe fecisti a me amicum et sodalem
notos meos abstulisti
88 ERUDITIONIS AETHAN EZRAITAE
²Misericordias Domini in aeternum
cantabo
in generatione et generatione adnun-
tiabo veritatem tuam in ore meo
³quia dixisti sempiterna misericordia
aedificabitur
caelos fundabis et veritas tua in eis
⁴percussi foedus cum electo meo iu-
ravi David servo meo
⁵usque in aeternum stabiliam semen
tuum
et aedificabo in generationem et ge-
nerationem thronum tuum
SEMPER
⁶confitebuntur caeli mirabilia tua
Domine
et veritatem tuam in ecclesia sanc-
torum
⁷quis enim in nubibus adaequabitur
Domino
adsimilabitur Domino de filiis Dei
⁸Deus inclitus in arcano sanctorum
nimio
et terribilis in cunctis qui circum-
eum sunt
⁹Domine Deus exercituum quis simi-
lis tui
fortissime Domine et veritas tua in

87(28 88),2 in R.s.28] et in FΣΘ; et cet. | 5 in lacum RCΣAKS h | 6 et¹ or... C | 7 in RFCI
tenebrosis IKS | in³] et Σ; et in IAKS.; om. F. | 8 et cunctis om. C | semper om. I |
11 surgunt I.; resurgent S.; resurgunt AK. | semper om. IAK | 13 noscuntur Θ.; cognos-
centur IAK; cognoscetur Σ. | 16 sum om. C | 17 tuae + et FCΣΘS | 18 ualluerunt IAK ||
88(28 89),2 in generationem FL. | et generationem RFΣΘSL | 3 ~ misericordia sempi-
terna I | 5 in generatione et generatione CIAKΘS h | semper | diapsalma I. | 7 aequa-
bitur IAKΘSL h | 9 tui] tibi CΘ |

- circuitu tuo
^{73,13; Mt 8,26} ¹⁰tu dominaris potestatis maris
motum autem fluctuum eius tu miti-
gas
^{Is 51,9} ¹¹tu humiliasti sicut vulneratum su-
perbum
^{Idt 9,11} in brachio virtutis tuae dispersisti
inimicos tuos
^{94,4; Dt 10,14; I Par 29,11} ¹²tui sunt caeli et tua est terra
^{23,1; Ion 1,9} orbem terrae et plenitudinem eius tu
fundasti
¹³aquilonem et mare tu creasti
Thabor et Hermon in nomine tuo
exultabunt
^{Ex 15,6; 1} ¹⁴tuum brachium cum potentia
firmetur manus tua et exaltetur dex-
tera tua
^{9,8; 196,21; Is 16,5} ¹⁵iustitia et iudicium praeparatio sedis
tuae
misericordia et veritas praecedent faci-
ciem tuam
¹⁶beatus populus qui scit iubilatio-
nem
Domine in lumine vultus tuiambu-
labunt
¹⁷et in nomine tuo exultabunt tota die
et in iustitia tua exultabuntur
¹⁸quoniam gloria virtutis eorum tu es
et in beneplacito tuo exaltabitur cor-
nu nostrum
^{25; 148,14; I Sm 2,11} ¹⁹quia Domini est adsumptio nostra:
et Sancti Israel regis nostri
²⁰tunc locutus es in visione sanctis tuis
et dixisti
^{20,21; Slr 24,34} posui adiutorium in potentem
exaltavi electum de plebe mea
^{77,70; Act 13,22} ²¹inveni David servum meum
^{I Sm 16,13; 1} in oleo sancto meo linui eum
²²manus enim mea auxiliabitur ei
et brachium meum confirmabit eum
^{IV Esr 2,28} ²³nihil proficiet inimicus in eo
^{II Sm 7,10} et filius iniquitatis non adponet no-
cere eum
- ²⁴et concidam a facie ipsius inimicos
eius
et odientes eum in fugam convertam
²⁵et veritas mea et misericordia mea
cum ipso
et in nomine meo exaltabitur cornu
eius
²⁶et ponam in mari manum eius
et in fluminibus dexteram eius
²⁷ipse invocabit me pater meus es tu
Deus meus et susceptor salutis meae
²⁸et ego primogenitum ponam illum
excelsum prae regibus terrae
²⁹in aeternum servabo illi misericor-
diam meam
et testamentum meum fidele ipsi
³⁰et ponam in saeculum saeculi semen
eius
et thronum eius sicut dies caeli
³¹si dereliquerint filii eius legem meam
et in iudiciis meis non ambulaverint
³²si iustitias meas profanaverint
et mandata mea non custodierint
³³visitabo in virga iniquitates eorum
et in verberibus peccata eorum
³⁴misericordiam autem meam non di-
spergam ab eo
neque nocebo in veritate mea
³⁵neque profanabo testamentum me-
um
et quae procedunt de labiis meis non
faciam irrita
³⁶semel iuravi in sancto meo si David
mentiar
³⁷semen eius in aeternum manebit
³⁸et thronus eius sicut sol in conspectu
meo
et sicut luna perfecta in aeternum
et testis in caelo fidelis
DIAPSALMA
³⁹tu vero reppulisti et despexisti
distulisti christum tuum
⁴⁰evertisti testamentum servi tui

RfHh 10 potestates Φ; potestati Rc | 11 superbum + et Hl. | 17 ~ in tua iustitia RHl | 20 in
WSKΦ potente RSKΦ; + et HISKΦc | 21 in FHr ⑥] om. cet. | linui Hl.] lenui R.; leui Fr.;
ct unxi cet. | 22 confirmauit FSΦ; confortabit c; confortavit R | 23 eum | ei Ic | 26 dextera
R | 31 si + autem WSKc | 35 irritam RF. | 38 diapsalma om. Wc | 39 despexisti I'S;
destruxisti H.; distruxisti L. |

circuitu tuo
¹⁰tu dominaris superbiae maris
 et elationes gurgitum eius tu con-
 primis
¹¹tu confregisti quasi vulneratum su-
 perbum
 in brachio forti tuo dispersisti ini-
 micos tuos
¹²tui sunt caeli et tua est terra
 orbem et plenitudinem eius tu fun-
 dasti
¹³aquilonem et dexteram tu creasti
 Thabor et Hermon nomen tuum
 laudabunt
¹⁴tuum brachium cum fortitudine
 roboretur manus tua exaltetur dex-
 tera tua
¹⁵iustitia et iudicium firmamentum
 throni tui
 misericordia et veritas praecedent
 faciem tuam
¹⁶beatus populus qui novit iubilum
 Domine in lumine vultus tui ambu-
 labunt
¹⁷in nomine tuo exultabunt tota die
 et in iustitia tua exaltabuntur
¹⁸quia gloria fortitudinis eorum tu es
 et in misericordia tua elevabis cornu
 nostrum
¹⁹quia a Domino est protectio nostra
 et a Sancto Israhel rege nostro
²⁰tunc locutus es per visionem sanctis
 tuis et dixisti
 posui adiutorium super robustum
 exaltavi electum de populo
²¹inveni David servum meum oleo
 sancto meo unxi eum
²²cum quo manus mea firma erit et
 brachium meum roborabit eum
²³non decipiet inimicus eum
 et filius iniquitatis non adfliget eum
²⁴sed concidam ante faciem eius hos-

tes illius
 et qui eum oderunt percutiam
²⁵veritas autem mea et misericordia
 mea erit cum eo
 et in nomine meo exaltabitur cornu
 eius
²⁶et ponam in mari manum eius
 et in fluminibus dexteram eius
²⁷ipse vocabit me pater meus es tu
 Deus meus et fortitudo salutis meae
²⁸ego autem primogenitum ponam
 eum excelsum regibus terrae
²⁹in aeternum custodiam ei misericor-
 diam meam
 et pactum meum fidele ei erit
³⁰et ponam perpetuum semen eius
 et thronum eius sicut dies caeli
³¹si autem dereliquerint filii eius le-
 gem meam
 et in iudiciis meis non ambulave-
 rint
³²si caerimonias meas profanaverint
 et praecepta mea non custodierint
³³visitabo in virga scelera eorum
 et in plagis iniquitatem eorum
³⁴misericordiam autem meam non au-
 feram ab eo
 nec mentiar in veritate mea
³⁵non violabo pactum meum
 et quod egressum est de labiis meis
 non mutabo
³⁶semel iuravi in sancto meo ne David
 mentiar
³⁷semen eius in sempiternum erit
³⁸et thronus eius sicut sol in conspectu
 meo
 sicut luna stabilietur in sempiternum
 et testis in caelo fidelis
 SEMPER
³⁹tu autem reppulisti et proiecisti
 iratus es adversum christum tuum
⁴⁰ad tenuasti pactum servi tui

11 in] et in IAKS. | 12 orbem + terrae F1S | 13 dextrum CEL | 14 tua¹ Fs. M] tua et RFI
 cet. | 16 novit] scit IAK. | 17 in¹] et in FCI | 18 cornum C; cor A. | 19 a domino]
 domino F; domini Ø. | 20 robustum + et C1EAKØ | populo + meo IAKS | 22 robo-
 ravit F; probabit A.; probavit RIK. | 27 uocabit ΣΘs] uocavit RCL; inuocabit ASß;
 inuocavit FIK | 29 ~ erit ei CIAKØß | 36 ne] si IAK. | 38 meo + et CΕΘ | sem-
 per om. I |

Ez 24,21; Lam 2,2	profanasti in terram sanctuarium eius	in generatione et generatione	
Is 5,51	⁴¹ destruxisti omnes sepes eius	² priusquam montes fierent et formaretur terra et orbis	Prv 8,25,26
79,13	posuisti firmamenta eius formidinem	a saeculo usque in saeculum tu es Deus	92,2; 101,28; Hab 1,12
78,4	⁴² diripuerunt eum omnes transeuntes viam	³ ne avertas hominem in humilitatem et dixisti convertimini filii hominum	
	⁴³ exaltasti dexteram deprimentium eum	⁴ quoniam mille anni ante oculos tuos tamquam dies hesternae quae praeteriit	II Ptr 3,8
	laetificasti omnes inimicos eius	et custodia in nocte	
	⁴⁴ avertisti adiutorium gladii eius	⁵ quae pro nihilo habentur eorum anni erunt	102,15
	et non es auxiliatus ei in bello	⁶ mane sicut herba transeat mane floreat et transeat	
	⁴⁵ destruxisti eum a mundatione sedem eius in terram conlisisi	vespere decidat induret et arescat	
	⁴⁶ minorasti dies temporis eius	⁷ quia defecimus in ira tua	
	perfudisti eum confusione	et in furore tuo turbati sumus	
	DIAPSALMA	⁸ posuisti iniquitates nostras in conspectu tuo	Os 7,2
73,11 78,51	⁴⁷ usquequo Domine avertis in finem exardescet sicut ignis ira tua	saeculum nostrum in inluminacione vultus tui	
	⁴⁸ memorare quae mea substantia numquid enim vane constituisti omnes filios hominum	⁹ quoniam omnes dies nostri defecerunt	101,41
Lc 2,261	⁴⁹ quis est homo qui vivet et non videbit mortem	in ira tua defecimus	
	eruet animam suam de manu inferi	anni nostri sicut aranea meditabuntur	
	DIAPSALMA	¹⁰ dies annorum nostrorum in ipsis septuaginta anni	Sir 18,8
	⁵⁰ ubi sunt misericordiae tuae antiquae Domine	si autem in potentatibus octoginta anni	
Lam 5,1	sicut iurasti David in veritate tua	et amplius eorum labor et dolor	
	⁵¹ memor esto Domine obprobrii servorum tuorum	quoniam supervenit mansuetudo et corripiemur	
	quod continui in sinu meo multarum gentium	¹¹ quis novit potestatem irae tuae	
	⁵² quod exprobraverunt inimici tui Domine	et prae timore tuo iram tuam ¹² diminuerare	
	quod exprobraverunt commutationem christi tui	dexteram tuam sic notam fac	
40,141	⁵³ benedictus Dominus in aeternum fiat fiat	et conpeditos corde in sapientia	
Dt 33,1	89 ORATIO MOSI HOMINIS DEI	¹³ convertere Domine usquequo	6,4
	Domine refugium tu factus es nobis	et deprecabilis esto super servos tuos	Dt 32,361

RFHI 40 in terram RIr. 6] in terra cet. | 41 firmamenta Rr6] firmamentum cet. | 44 es] WSKΦ est F | 45 ab emundatione et HIWSK c | in terram Fcr. 6] in terra cet. | 46 temporum HI. | diapsalma om. WK c | 47 auertes RΦ. | 49 diapsalma om. WS c || 89,1 tu om. R c | in generationem F.; a generatione c | et generationem F; in generationem c | 2 et¹] aut R c | saeculo + et HIWSKΦ c | 3 conuertimini FH. | 7 defecimus RF | 9 defecerunt + et RWSKΦ c | meditabuntur FWSKΦ c | 12 conpeditos] eruditos WΦ c |

profanasti in terra diadema eius
⁴¹dissipasti omnes macerías eius
 posuisti munitiones eius pavorem
⁴²diripuerunt eum omnes qui transe-
 unt per viam
 factus est obprobrium vicinis suis
⁴³elevasti dexteram hostium eius
 laetificasti omnes inimicos illius
⁴⁴avertisti robur gladii eius et non sub-
 levasti eum in proelio
⁴⁵quiescere fecisti munditiam eius
 et thronum illius in terram detra-
 xisti
⁴⁶adbreuiasti dies adolescentiae eius
 operuisti eum ignominia sempiterna
⁴⁷usquequo Domine absconderis in
 finem
 succendetur quasi ignis indignatio
 tua
⁴⁸memento mei de profundo
 alioquin quare frustra creasti filios
 hominum
⁴⁹quis est vir qui vivat et non videat
 mortem
 salvans animam suam de manu in-
 feri

SEMPER

⁵⁰ubi sunt misericordiae tuae antiquae
 Domine
 quas iurasti David in veritate tua
⁵¹recordare Domine obprobrii servo-
 rum tuorum
 quia portavi in sinu meo omnes ini-
 quitates populorum
⁵²quas exprobraverunt inimici tui Do-
 mine
 quibus exprobraverunt vestigia
 christi tui
⁵³benedictus Dominus in sempiternum
 amen et amen

89 ORATIO MOSI VIRI DEI

Domine habitaculum tu factus es no-
 bis
 in generatione et generatione
²antequam montes nascerentur et
 parturiretur terra et orbis
 a saeculo et usque in saeculum tu es
³convertes hominem usque ad contri-
 tionem
 et dices revertimini filii Adam
⁴quia mille anni in oculis tuis
 sicut dies hesternae quae pertransiit
 et vigilia nocturna
⁵percutiente te eos somnium erunt
⁶mane quasi herba pertransiens
 mane floruit et abiit
 ad vesperam conteretur atque sicca-
 bitur
⁷consumpti enim sumus in furore tuo
 et in indignatione tua conturbati su-
 mus
⁸posuisti iniquitates nostras coram te
 negligentias nostras in luce vultus tui
⁹omnes enim dies nostri transierunt
 in furore tuo
 consumpsimus annos nostros quasi
 sermonem loquens
¹⁰dies annorum nostrorum in ipsis
 septuaginta anni
 si autem multum octoginta anni
 et quod amplius est labor et dolor
 quoniam transivimus cito et avola-
 vimus
¹¹quis novit fortitudinem irae tuae
 et secundum timorem tuum indig-
 nationem tuam
¹²ut numerentur dies nostri sic ostende
 et veniemus corde sapienti
¹³revertere Domine usquequo et exo-
 rabilis esto super servis tuis

40 in terram RL | 44 in proelium IAK. | 45 in terra RIAKSL h | detraxisti | destruxisti
 CΣ | 47 succenditur IAKΘ | 49 inferni CΘ | semper] diapsalma RF; om. I | 50 quasi
 iurasti IA. | 53 amen et amen F82R] amen amen cet. || 89 (2R 90), 2 a saeculo usque in sae-
 culum C.; ab aeterno et usque in sempiternum ΣL h | tu es RΣΘ s] tu es deus cet. | 3 con-
 uertis L; conuertens CΙΣAKΘ h | dicis CLs; dicens Θ | 4 hesternae] externa CΘ | per-
 transit FCIA. | 6 ad vesperum IAKL. | 7 in² om. RF. | 10 anni¹] annis RCKΘS |
 transibimus C | auolabimus C; uolauimus Θ | 12 ut] et IAK | 13 et om. R |

RFCI
 ΣAKΘSL
 h s

- 45,6; 142,8 ¹⁴repleti sumus mane misericordia tua
et exultavimus et delectati sumus in
omnibus diebus nostris
- ¹⁵laetati sumus pro diebus quibus nos
humiliasti
annis quibus vidimus mala
- ¹⁶et respice in servos tuos et in opera
tua
et dirige filios eorum
- ¹⁷et sit splendor Domini Dei nostri
super nos
et opera manuum nostrarum dirige
super nos
✠ et opus manuum nostrarum dirige :
- 90 LAUS CANTICI DAVID**
Qui habitat in adiutorio Altissimi
in protectione Dei caeli commorabi-
tur
- 58,171 ²dicit Domino susceptor meus es tu
et refugium meum Deus meus spe-
rabo in eum
- 123,71 Sir 51,31 ³quoniam ipse liberabit me de laqueo
venantium
- Prv 2,12 et a verbo aspero
- ⁴in scapulis suis obumbrabit te
et sub pinnis eius sperabis
- ⁵scuto circumdabit te veritas eius
non timebis a timore nocturno
- ⁶a sagitta volante in die
a negotio perambulante in tenebris
ab incursu et daemonio meridiano
- ⁷cadent a latere tuo mille
et decem milia a dextris tuis
- 31,6 ad te autem non adpropinquabit
- 36,341 ⁸verumtamen oculis tuis considerabis
et retributionem peccatorum videbis
- ⁹quoniam tu Domine spes mea
Altissimus posuisti refugium tuum
- Sir 33,11 Is 54,14 ¹⁰non accedent ad te mala
et flagellum non adpropinquabit ta-
bernaculo tuo
- ¹¹quoniam angelis suis mandabit de te
ut custodiant te in omnibus viis tuis
- ¹²in manibus portabunt te
ne forte offendas ad lapidem pedem
tuum
- ¹³super aspidem et basiliscumambu-
labis
÷ et: conculcabis leonem et draco-
nem
- ¹⁴quoniam in me speravit et liberabo eum
protegam eum quia cognovit nomen
meum
- ¹⁵clamabit ad me et exaudiam eum
cum ipso sum in tribulatione
eripiam eum et clarificabo eum
- ¹⁶longitudine dierum replebo eum
et ostendam illi salutare meum
- 91 PSALMUS CANTICI IN DIE SABBATI**
- ²Bonum est confiteri Domino
et psallere nomini tuo Altissime
- ³ad adnuntiandum mane misericor-
diam tuam
et veritatem tuam per noctem
- ⁴in decacordo psalterio cum cantico
in cithara
- ⁵quia delectasti me Domine in fac-
tura tua
et in operibus manuum tuarum ex-
ultabo
- ⁶quam magnificata sunt opera tua
Domine
nimis profundae factae sunt cogita-
tiones tuae
- ⁷vir insipiens non cognoscet
et stultus non intellegit haec
- ⁸cum exorti fuerint peccatores sicut
faenum
et apparuerint omnes qui operantur
iniquitatem
ut intereant in saeculum ÷ saeculi:

11,12:
Mt 4,6;
Lc 4,10.11

Lc 10,19

9,11

49,15; Is 30,19

20,51

49,23

146,1

7,181 53,81

58,17

32,21 80,31

II Par 7,101
Is 65,18

103,24

39,6; Is 55,9

I Mcc 9,231

RFH1 14 et ¹ om. RISK | in om. c. | 16 et ¹ om. WSKΦ c | 17 ✠ om. R, sed testatur Aug. in loc. ||
WSKΦ 90,1 laudes I.; psalmus W. | cantici + ipsi RKΦ | 2 dicit R | 3 liberabit WtϢ | liberauit
cet. | 4 in om. c | obumbravit RFH | te] tibi WSKΦ c | 6 in diem F.; per diem R | 7 ad-
propinquavit FH1 | 9 tu H1tϢ | tu es cet. | 10 accedet ad te malum WSK c | adpropin-
quavit H | 11 mandabit WtϢ | mandavit cet. | 14 sperabit FS | et om. c | quia RFr.]
quoniam cet. | 15 clamaui RH1WSΦ | et ¹ + ego c | clarificabo] glorificabo WSKΦ c |
16 longitudinem FWΦ. || 91,1 psalmus—sabbati] laus cantici dauid H. | cantici] dauid
W. | 3 ad adnuntiandam I | 7 intellegit FS |

¹⁴imple nos matutina misericordia tua
et laudabimus et laetabimur in
cunctis diebus nostris
¹⁵laetifica nos pro diebus quibus ad-
flixisti nos
et annis in quibus vidimus mala
¹⁶appareat apud servos tuos opus
tuum
et gloria tua super filios eorum
¹⁷et sit decor Domini Dei nostri super
nos
et opus manuumstrarum fac
stabile super nos
opus manuumstrarum confirma
90 Qui habitat in abscondito Excelsi
in umbraculo Domini commorabitur
²dicens Domino spes mea et fortitudo
mea
Deus meus confidam in eum
³quia ipse liberabit te de laqueo ve-
nantium de morte insidiarum
⁴in scapulis suis obumbrabit tibi
et sub alis eius sperabis
⁵scutum et protectio veritas eius
non timebis a timore nocturno
⁶a sagitta volante per diem
a peste in tenebris ambulante
a morsu insanientis meridie
⁷cadent a latere tuo mille et decem
milia a dextris tuis
ad te autem non adpropinquabit
⁸verumtamen oculis tuis videbis
et ultionem impiorum cernes
⁹tu enim es Domine spes mea
Excelsus posuisti habitaculum tuum
¹⁰non accedet ad te malum
et lepra non adpropinquabit taber-

naculo tuo
¹¹quia angelis suis mandabit de te ut
custodiant te in omnibus viis tuis
¹²in manibus portabunt te ne forte
offendat ad lapidem pes tuus
¹³super aspidem et basiliscum calcabis
conculcabis leonem et draconem
¹⁴quoniam mihi adhesit et liberabo
eum
exaltabo eum quoniam cognovit
nomen meum
¹⁵invocabit me et exaudiam eum
cum ipso ero in tribulatione eruam
eum et glorificabo
¹⁶longitudine dierum implebo illum
et ostendam ei salutare meum
91 PSALMUS CANTICI IN DIE SABBATI
²Bonum est confiteri Domino
et psallere nomini tuo Altissime
³ad adnuntiandam mane misericor-
diam tuam et fidem tuam in nocte
⁴in decacordo et in psalterio in can-
tico in cithara
⁵quoniam laetificasti me Domine in
opere tuo
in facturis manuumtuarum laudabo
⁶quam magnificata sunt opera tua
Domine
satis profundae factae sunt cogitati-
ones tuae
⁷vir insipiens non cognoscet
et stultus non intellegit istud
⁸germinaverunt impii quasi faenum
et floruerunt omnes qui operantur
iniquitatem
ut contererentur usque in sempiter-
num

14 tua om. C | in om. FEL | 17 et²—super nos² om. IAK. | nos² + et AKΘS h || RFCI
90 (M 91), 2 et om. CΣ | in eo IAKΘS h | 3 liberauit FSL | 4 obumbravit RFL | 7 ad-
propinquavit RFIA | 11 mandavit FCAKS | 13 calcabis] ambulabis RΘ | 15 inuocavit
RCΣΘS | 16 longitudinem FL | illum] eum AKΘS h | ei] illi CΣAΘS || 91 (M 92), 2 no-
mine RF. | 3 ad adnuntiandum RIΣAKΘSL h | 4 in⁴] et CΘ; et in KS. | 5 laetificas IΣ |
7 cognoscit CΘ | intellegit RFΘSL | 8 contererentur FIA; conterantur ΣKΘ |

	⁹ tu autem Altissimus in aeternum Domine	domum tuam decet sanctitudo Domine	
	¹⁰ ✠ quoniam ecce inimici tui Domine:	in longitudine dierum	
Idc 5,31!	quoniam ecce inimici tui peribunt et dispergentur omnes qui operantur iniquitatem	93 PSALMUS DAVID QUARTA SABBATI	
		Deus ultionum Dominus	Dt 32,35!
		Deus ultionum libere egit	Ier 50,15; 51,56; I Th 4,6
74,11!	¹¹ et exaltabitur sicut unicornis cornu meum	² exaltare qui iudicas terram	
	et senectus mea in misericordia uberi	redde retributionem superbis	30,24!
53,9!	¹² et despexit oculus meus inimicis meis et insurgentibus in me malignantibus audiet auris mea	³ usquequo peccatores Domine	
		usquequo peccatores gloriabuntur	Is 23,12
		⁴ effabuntur et loquentur iniquitatem loquentur omnes qui operantur iniustitiam	
Prv 11,28!	¹³ iustus ut palma florebit ut cedrus Libani multiplicabitur	⁵ populum tuum Domine humiliaverunt	Is 3,15
	¹⁴ plantati in domo Domini in atriis Dei nostri florebut	et hereditatem tuam vexaverunt	
	¹⁵ adhuc multiplicabuntur in senecta uberi	⁶ viduam et advenam interfecerunt et pupillos occiderunt	
	et bene patientes erunt ¹⁶ ut adnuntient	⁷ et dixerunt non videbit Dominus nec intellet Deus Iacob	9,34! Is 47,10
Dt 32,4!	quoniam rectus Dominus Deus noster	⁸ intellegite qui insipientes estis in populo	
Rm 9,14!	et non est iniquitas in eo	et stulti aliquando sapite	
	92 LAUS CANTICI DAVID IN DIE ANTE SABBATUM QUANDO INHABITATA EST TERRA	⁹ qui plantavit aurem non audiet	Prv 20,12
		aut qui finxit oculum non considerat	
95,10; 103,1	Dominus regnavit decore indutus est	¹⁰ qui corripit gentes non arguet qui docet hominem scientiam	
Prv 31,25	indutus est Dominus fortitudine et praecinxit se	¹¹ Dominus scit cogitationes hominum quoniam vanae sunt	138,3; Mt 9,4! I Cor 3,20; IV Esr 16,55!
74,4; I Sm 2,8!	etenim firmavit orbem terrae qui non commovebitur	¹² beatus homo quem tu erudieris Domine	Iob 5,17
44,7! 89,2!	² parata sedis tua ex tunc a saeculo tu es	et de lege tua docueris eum	
	³ elevaverunt flumina Domine elevaverunt flumina vocem suam	¹³ ut mitiges ei a diebus malis donec fodiatur peccatori fovea	
	✠ elevabunt flumina fluctus suos:	¹⁴ quia non repellet Dominus plebem suam	I Sm 12,22; Lam 3,31; Rm 11,2
	⁴ a vocibus aquarum multarum mirabiles elationes maris mirabilis in altis Dominus	et hereditatem suam non derelinquet	
	⁵ testimonia tua credibilia facta sunt nimis	¹⁵ quoadusque iustitia convertatur in iudicium	
		et qui iuxta illam omnes qui recto sunt corde	

RFHI 12 inimicos meos HIWSKΦc | et² + in HISKΦc | mea] tua HI. | 13 ut²] sicut c |
 WSKΦ 14 atriis + domus Ic || 92,1 cantici + ipsi Ic. | in die] die H.; om. W. | habitata R;
 ct fundata Ic | terra + eius H. | decorem RHic | fortitudinem IΦc | 3 eleuabunt RF
 Ir., cf. G(codd.)] eleuauerunt cet. | 4 eleuationes HI | mirabiles² FHW | 5 in longitudi-
 nem FWKΦc || 93,1 psalmus + ipsi IWc | 4 iniustitiam] iniquitatem FK. | 7 in-
 tellegit R | 8 qui insipientes estis RFHIr] insipientes cet. | 12 erudies HI. | 15 iuxta
 illa F.; iuxta illa sunt HI. |

- ⁹tu autem Excelsus in aeternum Domine
¹⁰ecce enim inimici tui Domine ecce inimici tui peribunt
 et dissipabuntur omnes qui operantur iniquitatem
¹¹et exaltabitur quasi monocerotis cornu meum
 et senecta mea in oleo uberi
¹²et dispiciet oculus meus eos qui insidiantur mihi
 de his qui consurgunt adversum me malignantibus audit auris mea
¹³iustus ut palma florebit
 ut cedrus in Libano multiplicabitur
¹⁴transplantati in domo Domini in atriis Dei nostri germinabunt
 Ps 1,3: ¹⁵adhuc fructificabunt in senectute pingues et frondentes erunt
¹⁶adnuntiantes quia rectus Dominus fortitudo mea et non est iniquitas in eo
92 Dominus regnavit gloria indutus est indutus est Dominus fortitudine et accinctus est
 insuper adpendit orbem qui non commovebitur
²firmum solium tuum ex tunc ab aeterno tu es
³levaverunt flumina Domine levaverunt flumina voces suas levaverunt flumina gurgites suos
⁴a vocibus aquarum multarum grandes fluctus maris grandis in excelso Dominus
⁵testimonia tua fidelia facta sunt nimis
 domum tuam decet sanctitas Domine in longitudine dierum
93 Deus ultionum Domine Deus ultionum ostendere
²elevare qui iudicas terram redde vicissitudinem superbis
³usquequo impii Domine usquequo impii exultabunt
⁴fluent loquentes antiquum garrient omnes qui operantur iniquitatem
⁵populum tuum Domine conterent et hereditatem tuam adfligent
⁶viduam et advenam interficient et pupillos occident
⁷et dixerunt non videbit Dominus et non intellegit Deus Iacob
⁸intellegite stulti in populo et insipientes aliquando discite
⁹qui plantavit aurem non audiet aut qui finxit oculum non videbit
¹⁰qui erudit gentes non arguet qui docet hominem scientiam
¹¹Dominus novit cogitationes hominum quia vanae sunt
¹²beatus vir quem erudieris Domine et de lege tua docueris eum
¹³ut quiescat a diebus afflictionis donec fodiatur impio interitus
¹⁴non enim derelinquet Dominus populum suum
 et hereditatem suam non deseret
¹⁵quoniam ad iustitiam revertetur iudicium
 et sequentur illud omnes recti corde

10 enim om. RIAKΘSb | 11 senectus RCE | 12 eos om. C | audiuit Σ; audiet RΘ | RFCl
 13 ut¹ om. IA. | in om. RAK | 14 atriis + domus IAK. | 15 fructificabuntur FIAKL | ΣAKΘSL
 pingui F; pingue L || 92(93), 1 dominus¹ } deus F | fortitudinem RC | 4 grandis¹ IA
 KL | 5 in longitudinem F || 93(94), 1 domine } dominus CA | 3 exaltabunt R; exalta-
 buntur FKL | 7 intellegit RKL | 10 scientia Cl. | 12 quem + tu IAK | 14 deserit IA
 KS. | 15 corde + semper CE |

DIAPSALMA

¹⁶quis consurget mihi adversus malignantes
aut quis stabit mecum adversus operantes iniquitatem

^{123,1} ^{87,4!} ¹⁷nisi quia Dominus adiuvit me paulo minus habitavit in inferno anima mea

^{37,17} ¹⁸si dicebam motus est pes meus misericordia tua Domine adiuwabat me

^{11 Cor 1,5} ¹⁹secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo consolationes tuae laetificaverunt animam meam

²⁰numquid aderit tibi sedis iniquitatis qui fingis dolorem in praecepto

^{58,4} ²¹captabant in animam iusti et sanguinem innocentem condemnabunt

^{58,17!} ²²et factus est Dominus mihi in refugium

et Deus meus in adiutorem spei meae

^{53,7!} ²³et reddet illis iniquitatem ipsorum et in malitia eorum disperdet eos disperdet illos Dominus Deus noster

94 LAUS CANTICI DAVID

Venite exultemus Domino

^{58,18!} iubilemus Deo salutari nostro

²praeoccupemus faciem eius in confessione

et in psalmis iubilemus ei

^{99,4!} ^{1 Par 16,9!} ^{95,4; 96,9; 134,5!} ^{11 Par 2,5!} ³quoniam Deus magnus Dominus et rex magnus super omnes deos

^{88,12!} ⁴quia in manu eius fines terrae et altitudines montium ipsius sunt

⁵quoniam ipsius est mare et ipse fecit illud

^{Is 48,13} et siccam manus eius formaverunt

⁶venite adoremus et procidamus

et ploremus ante Dominum qui fecit nos

⁷quia ipse est Deus noster 99,3; Is 25,9
et nos populus pascuae eius 78 13; Ez 34,31
et oves manus eius

⁸hodie si vocem eius audieritis Hbr 3,15; 4,7
nolite obdurare corda vestra 8—11;
sicut in iritatione Hbr 3,7—11

⁹sicut in iritatione 77,18; 105,14;
secundum diem temptationis in deserto Dt 6,16;
ubi temptaverunt me patres vestri Ex 17,7!

probaverunt *me: et viderunt opera mea

¹⁰quadraginta annis offensus fui generationi illi Nm 14,34
et dixi semper errant corde

¹¹et isti non cognoverunt vias meas IV Esr 7,23
ut iuravi in ira mea Hbr 4,3

si intrabunt in requiem meam Hbr 4,5

95 QUANDO DOMUS AEDIFICABATUR POST CAPTIVITATEM CANTICUM HUIC DAVID 1—13;
I Par 16,23—33

Cantate Domino canticum novum 97,11 Idt 16,21
cantate Domino omnis terra Is 42,10!
65,1!

²cantate Domino benedicite nomini eius I Par 16,35!

adnuntiate diem de die salutare eius

³adnuntiate inter gentes gloriam eius 104,1
in omnibus populis mirabilia eius

⁴quoniam magnus Dominus et laudabilis valde 47,2! 94,3; 96,9;
terribilis est super omnes deos II Par 2,5!

⁵quoniam omnes dii gentium daemonia 1 Cor 10,20
at vero Dominus caelos fecit

⁶confessio et pulchritudo in conspectu eius

sanctimonia et magnificentia in sanctificatione eius

⁷adferte Domino patriae gentium 21,28!

RFHI 15 diapsalma om. FWS c | 17 habitabit I.; habitasset c | 19 [adest k passim usque ad
WSKΦ(k) 103,30] | 20 aderit RFr., cf. G | adherit k; adheret cet. | dolorem] laborem WSK k c |
ct 22 ~ mihi dominus k c | adiutorem RHIt. G | adiutorium cet. | 23 iniquitates R || 94,1 tit.
om. k | cantici + ipsi I c | 3 deos + quoniam non repellet dominus plebem suam H | 4 eius
+ sunt omnes c | 5 sicca IWKΦk | firmauerunt HI. | 6 procedamus RHIt. | 7 est + do-
minus K c | 10 semper + hi c | 11 introibunt c || 95,1 tit. om. k | quando—captivitatem]
post dauid transpon. WSKΦ c; om. H (vid.). | huic] ipsi c.; om. W | 2 domino + et WSc |
nomen HIΦ | diem de die RFHIIt. G | de die in diem cet. | 4 ualde R t | nimis ualde F.;
nimis cet. | 5 at vero dominus RHIt] vero dominus autem F.; dominus autem cet. |

- ¹⁶quis stabit pro me adversum malos
quis stabit pro me adversum opera-
rios iniquitatis
- ¹⁷nisi quia Dominus auxiliator meus
paulo minus habitasset in inferno
anima mea
- ¹⁸si dicebam commotus est pes meus
misericordia tua Domine sustenta-
bat me
- ¹⁹in multitudine cogitationum mearum
quae sunt in me intrinsecus
consolationes tuae delectabunt ani-
mam meam
- ²⁰numquid particeps erit tui thronus
insidiarum fingens laborem in
praecepto
- ²¹copulabuntur adversus animam iusti
et sanguinem innocentem condem-
nabunt
- ²²erit autem Dominus mihi in refugium
et Deus meus quasi petra spei meae
- ²³et restitues super eos iniquitatem su-
am
et in malitia sua perdes eos
perdet eos Dominus Deus noster
- 94** Venite laudemus Dominum iubile-
mus petrae Iesu nostro
- ²praeoccupemus vultum eius in ac-
tione gratiarum
in canticis iubilemus ei
- ³quoniam fortis et magnus Dominus
et rex magnus super omnes deos
- ⁴in cuius manu fundamenta terrae
et excelsa montium ipsius sunt
- ⁵cuius est mare ipse enim fecit illud
et siccam manus eius plasmaverunt
- ⁶venite adoremus et curvemur
flectamus genua ante faciem Domi-
ni factoris nostri
- ⁷quia ipse est Deus noster et nos po-
pulus pascuae eius et grex manus
eius
- ⁸hodie si vocem eius audieritis
nolite indurare corda vestra ⁹sicut
in contradictione
sicut in die temptationis in deserto
ubi temptaverunt me patres vestri
probaverunt me et viderunt opus
meum
- ¹⁰quadraginta annis displicuit mihi
generatio illa
et dixi populus errans corde est ¹¹et
non cognoscens vias meas
et iuravi in furore meo ut non introi-
rent in requiem meam
- 95** Canite Domino canticum novum
canite Domino omnis terra
- ²canite Domino benedicite nomini
eius
adnuntiate de die in diem salutare
eius
- ³narrate in gentibus gloriam eius
in universis populis mirabilia eius
- ⁴quia magnus Dominus et laudabilis
nimis terribilis est super omnes
deos
- ⁵omnes enim dii populorum sculptilia
Dominus autem caelos fecit
- ⁶gloria et decor ante vultum eius
fortitudo et exultatio in sanctuario
eius
- ⁷adferte Domino familiae populo-
rum

18 motus est RIAK | 19 consolationes [A.; consultationes F. | 20 tui] tibi RC | 22 ~ R FCI
mihi dominus RΣ | 23 restituet CΣ h | perdes] perdet R EΘ h; disperdet C | perdet eos]
perdes eos S.; om. RC || 94 (M 95), 2 ~ gratiarum actione FL; agnitione gratiarum IAK. |
5 sicca R IΣAKΘ | 6 curbemus R; curemur A. | 7 manus] magnus FC. | 8 obdurare
IΣΘ | 9 in contradictionem F | me² om. IAK || 95 (M 96), 1 canite¹] cantate FΣAKΘSL h |
2 domino + et R | in diem] in die F | 5 sculptilia C |

7,8; 28,2; I Par 16,28,29!	adferte Domino gloriam et honorem	7confundantur omnes qui adorant sculptilia	Is 1,29! Bar 6,25,38
	⁸ adferte Domino gloriam nomini eius tollite hostias et introite in atria eius	qui gloriantur in simulacris suis adorare eum omnes angeli eius	Ps 151,6 102,20! Hbr 1,6; Dt 32,43 Lxx
28,2	⁹ adorate Dominum in atrio sancto eius commoveatur a facie eius universa terra	⁸ audivit et laetata est Sion et exultaverunt filiae Iudaeae propter iudicia tua Domine	47,12
92,11	¹⁰ dicite in gentibus quia Dominus regnavit	⁹ quoniam tu Dominus Altissimus super omnem terram	82,19; Or Man 7
9,9! 97,9!	etenim correxit orbem qui non movebitur	nimis superexaltatus es super omnes deos	94,3; 95,4; II Par 2,5!
	iudicabit populos in aequitate	¹⁰ qui diligitis Dominum odite malum custodit animas sanctorum suorum de manu peccatoris liberabit eos	Prv 8,13; Am 5,15! 144,20! Prv 2,8
Is 44,23; 49,13	¹¹ laetentur caeli et exultet terra	¹¹ lux orta est iusto	58,3!
97,7	commoveatur mare et plenitudo eius	et rectis corde laetitia	111,4!
	¹² gaudebunt campi et omnia quae in eis sunt	¹² laetamini iusti in Domino	31,11!
Is 44,23!	tunc exultabunt omnia ligna silvarum	et confitemini memoriae sanctificationis eius	29,5
97,9	¹³ a facie Domini quia venit	97 PSALMUS DAVID	95,1! 143,9; 149,1; Idt 16,2!
9,9! Sap 9,3	quoniam venit iudicare terram iudicabit orbem terrae in aequitate et populos in veritate sua	Cantate Domino canticum novum quoniam mirabilia fecit salvavit sibi dextera eius et brachium sanctum eius	Apc 5,9! Est 10,9! Is 12,5 Is 59,16; 63,5
	96 HUIC DAVID QUANDO TERRA EIUS RESTITUTA EST	² notum fecit Dominus salutare suum in conspectu gentium revelavit iustitiam suam	66,3; Is 49,6
	Dominus regnavit exultet terra laetentur insulae multae	³ recordatus est misericordiae suae et veritatem suam domui Israel viderunt omnes termini terrae salutare Dei nostri	Est 10,12! Lc 1,54!
17,12; Dt 4,11! II Sm 22,12 88,15! Prv 16,12!	² nubes et caligo in circuitu eius iustitia et iudicium correctio sedis eius	⁴ iubilare Domino omnis terra cantate et exultate et psallite	66,3; Is 52,10! Lc 2,30!
49,3!	³ ignis ante ipsum praecedet et inflammabit in circuitu inimicos eius	⁵ psallite Domino in cithara in cithara et voce psalmi	65,1,2! 99,2; I Par 16,23! 107,2
76,19!	⁴ adluxerunt fulgora eius orbi terrae vidit et commota est terra	⁶ in tubis ductilibus et voce tubae corneae	42,4; 70,22; 150,3 32,3! Sir 39,20!
Idc 5,5! Idt 16,18	⁵ montes sicut cera fluxerunt a facie Domini:	iubilare in conspectu regis Domini	46,7! 99,2
Sir 43,17! Mi 1,4!	a facie Domini omnis terrae	⁷ moveatur mare et plenitudo eius orbis terrarum et qui habitant in eo	95,11 23,1
49,6!	⁶ adnuntiaverunt caeli iustitiam eius	⁸ flumina plaudent manu simul	
Is 40,5!	et viderunt omnes populi gloriam eius		

RFHI 10 regnabit HI | orbem + terrae HIkc | non commovebitur HIWSKΦkc || 96,1 *tit.*
WSKΦk om. k | huic] ipsi I; psalmus HW | quando] cum I | restaurata FI. | regnabit HI. |
cr 3 praecedit R.; procedet H.; praecedit F. | inflammavit Fk | 4 illuxerunt c | 5 *tot. v.*
om. k. | terra SKΦc | 7 sculptilia + et c | 8 iudae RIWSKΦkc | 9 superexaltatus RF
It. G | exaltatus *cet.* | 10 custodit + dominus IWSKΦc | peccatorum FWSKΦ | libe-
ravit FSΦ || 97,1 psalmus + ipsi IWc | quoniam RHIt. | quia *cet.* | saluabit RHWSΦ. |
dexteram RF | 2 reuelabit FWΦ. | 3 veritatem suam RHr | veritati suae Φ.; veritatis suae
cet. | domus R | 4 domino] deo Ic | 6 domino HISK ||

adferte Domino gloriam et fortitudinem
⁸adferte Domino gloriam nomini eius
 levate munera et introite in atria eius
⁹adorate Dominum in decore sanctuarii
 paveat a facie eius omnis terra
¹⁰dicite in gentibus Dominus regnavit
 siquidem adpendit orbem inmobilem
 iudicabit populos in aequitate
¹¹laetamini caeli et exultet terra
 tonet mare et plenitudo eius
¹²gaudeat ager et omnia quae in eo sunt
 tunc laudabunt universa ligna saltus
¹³ante faciem Domini quoniam venit
 quoniam venit iudicare terram
 iudicabit orbem in iusto et populos
 in fide sua
96 Dominus regnavit exultabit terra
 laetabuntur insulae multae
²nubes et caligo in circuitu eius
 iustitia et iudicium firmamentum solii eius
³ignis ante faciem eius ibit
 et exuret per circuitum hostes eius
⁴apparuerunt fulgora eius orbi
 vidit et contremuit terra
⁵montes sicut cera tabefacti sunt a facie Domini
 a facie dominatoris omnis terrae
⁶adnuntiaverunt caeli iustitiam eius
 et viderunt omnes populi gloriam eius
⁷confundantur universi qui serviunt sculptili

qui gloriantur in idolis
 adorate cum omnes dii
⁸audivit et laetata est Sion
 et exultaverunt filiae Iudae propter iudicia tua Domine
⁹tu enim Dominus Excelsus super omnem terram
 vehementer elevatus es super universos deos
¹⁰qui diligitis Dominum odite malum
 custodit animas sanctorum suorum
 de manu impiorum eruet eos
¹¹lux orta est iusto et rectis corde laetitia
¹²laetamini iusti in Domino
 et confitemini memoriae sanctae eius
97 CANTICUM
 Cantate Domino canticum novum
 quia mirabilia fecit
 salvavit sibi dextera eius et brachium sanctum eius
²notum fecit Dominus salutare suum
 in conspectu gentium revelavit iustitiam suam
³recordatus est misericordiae suae et veritatis suae domui Iacob
 viderunt omnes fines terrae salutare Dei nostri
⁴iubilare Domino omnis terra
 vociferamini et laudate et canite
⁵cantate Domino in cithara in cithara et voce carminis
⁶in tubis et clangore bucinæ iubilare coram rege Domino
⁷tonet mare et plenitudo eius orbis et habitatores eius
⁸flumina plaudent manu

10 regnabit I | 13 iudicavit² RK; iudicare S. | orbem + terrae IΣAKS h || 96(97), I regnabit IEKS | exultavit R; exultet IAKL | 7 sculptili CE; sculptilia IAKL | idolis + suis FΣ | 8 iudeae FK. | 9 universos] omnes IAKΘ | 10 malum] malignum C || 97(98), I saluabit RFΘL | dexteram RΣ. | 2 revelabit IAS | 3 veritati suae COL | 5 cantate] canite FΣAK h | in cithara² om. IAK. ||

RFCI
 ΣAKΘSL
 hς

- Is 44,23!
95,13! montes exultabunt ⁹a conspectu Do-
mini
- 9,9! 95,10 quoniam venit iudicare terram
iudicabit orbem terrarum in iustitia
et populos in aequitate
- 66,5
- 98 PSALMUS DAVID
Dominus regnavit irascantur populi
qui sedet super cherubin moveatur terra
- 79,2; I Sm 4,4!
Dn 3,55
- 47,2; Is 24,23;
Ml 4,7
112,4
- 2 Dominus in Sion magnus
et excelsus est super omnes populos
- 3 confiteantur nomini tuo magno
quoniam terribile et sanctum est
- 4 et honor regis iudicium diligit
tu parasti directiones
iudicium et iustitiam in Iacob tu fecisti
- 5 exaltate Dominum Deum nostrum
et adorate scabillum pedum eius
quoniam sanctum est
- Jer 15,1
- 6 Moses et Aaron in sacerdotibus eius
et Samuhel inter eos qui invocant
nomen eius
invocabant Dominum et ipse exau-
diebat illos
- Ex 33,9!
Lv 25,18!
- 7 in columna nubis loquebatur ad eos
custodiebant testimonia eius
et praeceptum quod dedit illis
- 8 Domine Deus noster tu exaudiebas
illos
- Lv 23,28!
- Deus tu propitius fuisti eis
et ulciscens in omnes adinventiones
eorum
- 9 exaltate Dominum Deum nostrum
et adorate in monte sancto eius
quoniam sanctus Dominus Deus
noster
- 99 PSALMUS IN CONFESSIOE
- 97,4!
I Par 16,23!
- 2 Iubilare Domino omnis terra
servite Domino in laetitia
- 97,6!
- introite in conspectu eius in exulta-
tione
- 3 scitote quoniam Dominus ipse est
Deus
ipse fecit nos et non ipsi nos
populus eius et oves pascuae eius
- 4 introite portas eius in confessione
atria eius in hymnis
- 94,2; I Par 16,9!
I Esr 3,11!
- confitemini illi
laudate nomen eius ⁵quoniam sua-
vis Dominus
in aeternum misericordia eius
et usque in generationem et genera-
tionem veritas eius
- 116,2
- 100 DAVID PSALMUS
Misericordiam et iudicium cantabo
tibi Domine
psallam ²et intellegam in via inma-
culata
quando venies ad me
perambulabam in innocentia cordis
mei
in medio domus meae
- 3 non proponebam ante oculos meos ^{39,5}
rem iniustam
facientes praevaricationes odivi
non adhesit mihi ⁴cor pravam
declinante a me maligno non co-
gnoscebam
- 5 detrahentem secreto proximo suo
hunc persequabar
superbo oculo et insatiabili corde
cum hoc non edebam
- 6 oculi mei ad fideles terrae ut sede-
rent mecum
- Prv 2,20
- ambulans in via immaculata hic mi-
hi ministrabat
- 7 non habitabat in medio domus meae
qui facit superbiam
qui loquitur iniqua non direxit in
conspectu oculorum meorum
- 8 in matutino interficiebam omnes
peccatores terrae
ut disperderem de civitate Domini

RFH1 98,1 psalmus [ipsi W.; + ipsi c. | sedes RHIWSK | 2 est om. IWSKΦc | 6 illos FΦτ |
WSKΦk eos cet. | 8 illos RΦτ | illis F.; eos cet. || 99,1 in confessionem I.; dauid HW. | 2 do-
cr mino!] deo H1c | 5 suavis + est c || 100,1 dauid psalmus FSΦτ. 6] psalmus dauid RH
WK; psalmus ipsi dauid Ic; om. k | 2 in innocentiam HI; innocentia F. | 4 declinantem
a me maligno K.; declinantem a me malignum HIWc | 6 sedeant WSKΦc; seant k. |
7 habitabat Fc 6] habitat RH1.; habitabit cet. ||

simul montes laudabunt
⁹ante Dominum quia venit iudicare
 terram
 iudicabit orbem in iustitia et populos
 in aequitatibus

98 Dominus regnavit commoveantur
 populi

sessior cherubin concutiat terra

²Dominus in Sion magnus et excelsus
 est super omnes populos

³configurentur nomini tuo magno et
 terribili sanctoque

⁴imperium regis iudicium diligit
 tu fundasti aequitates
 iudicium et iustitiam in Iacob tu fe-
 cisti

⁵exaltate Dominum Deum nostrum
 et adorare scabillum pedum eius
 quia sanctus est

⁶Moses et Aaron in sacerdotibus
 eius
 et Samuhel in his qui invocant no-
 men eius
 invocabant Dominum et ipse exau-
 divit eos

⁷in columna nubis loquebatur ad eos
 custodierunt testimonia eius et prae-
 ceptum dedit eis

⁸Domine Deus noster tu exaudisti eos
 Domine propitius fuisti eis
 et ultor super commutationibus eo-
 rum

⁹exaltate Dominum Deum nostrum
 et adorare in monte sancto eius quia
 sanctus Dominus Deus noster

99 CANTICUM IN GRATIARUM ACTIONE

²Iubilare Domino omnis terra servite
 Domino in laetitia
 ingredimini coram eo in laude

³scitote quoniam Dominus ipse est
 Deus

ipse fecit nos et ipsius sumus popu-
 lus eius et grex pascuae eius

⁴ingredimini portas eius in gratiarum
 actione

atria eius in laude

confitemini ei benedicite nomini eius

⁵quia bonus Dominus
 in sempiternum misericordia eius
 et usque ad generationem et genera-
 tionem fides eius

100 DAVID CANTICUM

Misericordiam et iudicium cantabo
 tibi Domine psallam

²erudiar in via perfecta quando ve-
 nies ad me

ambulabo in simplicitate cordis mei
 in medio domus meae

³non ponam coram oculis meis ver-
 bum Belial

facientem declinationes odivi nec
 adhesit mihi

⁴cor pravum recedet a me malum ne-
 sciam

⁵loquentem in abscondito contra pro-
 ximum suum hunc interficiam
 superbum oculis et altum corde cum
 hoc esse non potero

⁶oculi mei ad fideles terrae ut habitent
 mecum

ambulans in via simpliciter hic mi-
 nistrabit mihi

⁷non habitabit in medio domus meae
 faciens dolum

loquens mendacium non placebit in
 conspectu oculorum meorum

⁸mane perdam omnes impios terrae
 ut interficiam de civitate Domini

98(99), 1 regnabit IS | 6 exaudiebat RCEOLh | 7 praeceptum + quod F(vid.)ESLh || RFCI
 99(100), 2 domino¹ | deo C1EAKS | in laudem C | 4 ei | et F || 100(101), 3 pone-
 bam C; proponebam IAK. | nec | non F1E | 4 nesciebam CI | 5 interficiebam CΘ | h̄s
 poteram CE | 6 ministrabit ΣΘs, cf. M | ministrabat cet. | 7 habitavit RL. ||

omnes operantes iniquitatem
101 ORATIO PAUPERIS CUM ANXIUS FU-
 ERIT ET CORAM DOMINO EFFUDE-
 RIT PRECEM SUAM

² Domine exaudi orationem meam
 et clamor meus ad te veniat

11 Sm 22,71
 68,181

³ non avertas faciem tuam a me
 in quacumque die tribulor
 inclina ad me aurem tuam
 in quacumque die invocavero te
 velociter exaudi me

30,111 89,9
 Iob 30,301

⁴ quia defecerunt sicut fumus dies mei
 et ossa mea sicut gremium aruerunt
⁵ percussus est ut faenum et aruit
 cor meum
 quia oblitus sum comedere panem
 meum

Iob 19,20;
 Lam 4,8

⁶ a voce gemitus mei
 adhesit os meum carni meae
⁷ similis factus sum pelicano solitu-
 dinis
 factus sum sicut nycticorax in do-
 micilio

⁸ vigilavi et factus sum sicut passer
 solitarius in tecto

⁹ tota die exprobrabant mihi inimici
 mei
 et qui laudabant me adversus me
 iurabant

¹⁰ quia cinerem tamquam panem man-
 ducavi

79,6

et poculum meum cum fletu misce-
 bam

¹¹ a facie irae et indignationis tuae
 quia elevans adlisisisti me

Iob 14,21
 5; 36,21
 Is 51,121

¹² dies mei sicut umbra declinaverunt
 et ego sicut faenum arui

27; 9,81 Ex 3,151

¹³ tu autem Domine in aeternum per-
 manes

134,13

et memoriale tuum in generationem
 et generationem

¹⁴ tu exurgens misereberis Sion
 quia tempus miserendi eius
 quia venit tempus

Sir 36,15;
 Is 14,1

¹⁵ quoniam placuerunt servis tuis lapi-
 des eius

et terrae eius miserebuntur

¹⁶ et timebunt gentes nomen Domini
 et omnes reges terrae gloriam tuam

III Rg 8,43;
 Is 59,19

¹⁷ quia aedificabit Dominus Sion
 et videbitur in gloria sua

86,5; Is 14,32

¹⁸ respexit in orationem humilium
 et non sprevit precem eorum

Idt 9,16

¹⁹ scribantur haec in generationem al-
 teram
 et populus qui creabitur laudabit Do-
 minum

21,32

²⁰ quia prospexit de excelso sancto suo
 Dominus de caelo in terram aspexit

32,141 112,5,6;
 Is 63,15

²¹ ut audiret gemitum conpeditorum
 ut solvat filios interemptorum

78,11

²² ut adnuntiet in Sion nomen Domini
 et laudem suam in Hierusalem

²³ in conveniendo populos in unum
 et reges ut serviant Domino

Tb 13,17;
 Za 2,11

²⁴ respondit ei in via virtutis suae
 paucitatem dierum meorum nuntia
 mihi

²⁵ ne revoces me in dimidio dierum
 meorum

in generationem et generationem
 anni tui

²⁶ initio tu Domine terram fundasti
 et opera manuum tuarum sunt caeli

Gn 1,11 Is 45,121
 26—28:
 Hbr 1,10–12

²⁷ ipsi peribunt tu autem permanes
 et omnes sicut vestimentum veteres-
 cent

131 Mt 24,351
 Iob 13,28;
 Sir 14,17 Lxx;
 Is 50,9; 51,6

et sicut opertorium mutabis eos et
 mutabuntur

²⁸ tu autem idem ipse es et anni tui non
 deficient

89,21 Iob 36,26

²⁹ filii servorum tuorum habitabunt

RFHI **101,1** *tit. om. k* | anxius fuerit HI; anxietur W | coram domino | in conspectu domini c |
 W(S)KΦk 5 percussus est HISK k. | percussus Rτ; percussus sum cet. | 6 [*deest S usque ad v. 23*] |
 ct 10 manducabam HIWK c | poculum] potum c | 11 et om. I | 15 terra eius RF. | 16 domini |
 tuum domine c | 17 aedificavit Fc | 18 in oratione RF | 19 in generatione altera HIc |
 21 gemitus c | ut soluat HI.] et soluat Fr.; et saluat R.; et solueret W; ut solueret KΦk c |
 22 ut] et F | adnuntiet HIΦτ] adnuntietur R.; adnuntiet cet. | suam] eius WK c | 23 [*iterum*
adest S] | 25 in generatione et generationem WK; in generatione et generatione HIΦ |
 27 ueterascent c ||

- universos qui operantur iniquitatem
- 101** ORATIO PAUPERIS QUANDO SOLLICITUS FUERIT ET CORAM DOMINO FUDERIT ELOQUIUM SUUM
- ²Domine audi orationem meam et clamor meus ad te veniat
- ³ne abscondas faciem tuam a me in die tribulationis meae inclina ad me aurem tuam in quacumque die invocavero velociter exaudi me
- ⁴quoniam consumpti sunt sicut fumus dies mei et ossa mea quasi frixa contabuerunt
- ⁵percutsum est quasi faenum et arefactum est cor meum quia oblitus sum comedere panem meum
- ⁶a voce gemitus mei adhesit os meum carni meae
- ⁷adsimilatus sum pelicano deserti factus sum quasi bubo solitudinum
- ⁸vigilavi et fui sicut avis solitaria super tectum
- ⁹tota die exprobrabant mihi inimici mei exultantes per me iurabant
- ¹⁰quia cinerem sicut panem comedi et potum meum cum fletu miscui
- ¹¹a facie indignationis et irae tuae quia elevasti me et adlisisi me
- ¹²dies mei quasi umbra inclinati sunt et ego quasi faenum arui
- ¹³tu autem Domine in aeternum permanes memoriale tuum in generatione et generatione
- ¹⁴tu suscitans misereberis Sion quia tempus est ut miserearis eius quoniam venit tempus quoniam venit pactum
- ¹⁵quoniam placitos fecerunt servi tui lapides eius et pulverem eius miserabilem
- ¹⁶et timebunt gentes nomen Domini et universi reges terrae gloriam tuam
- ¹⁷quia aedificavit Dominus Sion apparuit in gloria sua
- ¹⁸respexit ad orationem vacui et non dispexit orationem eorum
- ¹⁹scribatur hoc in generatione novissima et populus qui creabitur laudabit Dominum
- ²⁰quoniam prospexit de excelso sanctuario suo Dominus de caelo terram contemplatus est
- ²¹ut audiret gemitum vincti ut solveret filios mortis
- ²²ut narretur in Sion nomen Domini et laudatio eius in Hierusalem
- ²³cum congregati fuerint populi simul et regna ut serviant Domino
- ²⁴adflixit in via fortitudinem meam abbreviavit dies meos
- ²⁵dicam Deus meus ne rapias me in dimidio dierum meorum in generatione generationum anni tui
- ²⁶a principio terram fundasti et opus manuum tuarum caeli
- ²⁷ipsi peribunt tu autem stabis et omnes quasi vestimentum adterentur et quasi pallium mutabis illos et mutabuntur
- ²⁸tu autem ipse es et anni tui non deficient
- ²⁹filii servorum tuorum habitabunt

101(**102**), 1 effuderit CE | 2 exaudi RAK | 3 ne] non FAK. | inuocavero + te FI RFI
AKS | 5 percutsum sum F | 11 me¹ om. CE | 14 est om. CE | ut om. 9. | 15 placito
IAK. | miserabilem] mirabilem R | 17 aedificabit IAKSL | 19 scribantur RA | 21 ut²] 9s
et C | 25 dimedio IA.; medio RK. | in generationem F | generationum] et generatio-
nem FK; et generationum S | 27 illos] eos CΘ | 28 es om. C |

et semen eorum in saeculum dirige-
tur

102 IPSI DAVID

Benedic anima mea Domino
et omnia quae intra me sunt nomini
sancto eius

11 2 benedic anima mea Domino
et noli oblivisci omnes retributiones
eius

77, 38! 3 qui propitiatur omnibus iniquitati-
bus tuis

85, 13! Iob 33, 18! 4 qui redimit de interitu vitam tuam
qui coronat te in misericordia et mi-
serationibus

5 qui replet in bonis desiderium tuum
renovabitur ut aquilae iuventus tua

6 faciens misericordias Dominus
et iudicium omnibus iniuriam pati-
entibus

7 notas fecit vias suas Mosis
filiis Israel voluntates suas

8 miserator et misericors Dominus
longanimis et multum misericors

9 non in perpetuum irascetur
neque in aeternum comminabitur

10 non secundum peccata nostra fecit
nobis

nec secundum iniustitias nostras re-
tribuit nobis

11 quoniam secundum altitudinem caeli
a terra

corroboravit misericordiam suam
super timentes se

12 quantum distat ortus ab occidente
longe fecit a nobis iniquitates nos-
tras

13 quomodo miseretur pater filiorum
misertus est Dominus timentibus se

14 quoniam ipse cognovit figmentum
nostrum

recordatus est quoniam pulvis sumus

15 homo sicut faenum dies eius

tamquam flos agri sic efflorescit

89, 5, 6; Iob 14, 2!

16 quoniam spiritus pertransiit in illo
et non subsistet

et non cognoscet amplius locum su-
um

17 misericordia autem Domini ab ae-
terno

et usque in aeternum super timentes
eum

et iustitia illius in filios filiorum

18 his qui servant testamentum eius
et memores sunt mandatorum ip-
sius ad faciendum ea

19 Dominus in caelo paravit sedem
suam

et regnum ipsius omnibus domina-
bitur

20 benedicite Domino angeli eius
potentes virtute facientes verbum il-
lius

ad audiendam vocem sermonum eius
benedicite Domino omnes virtutes

eius

ministri eius qui facitis voluntatem
eius

22 benedicite Domino omnia opera eius
in omni loco dominationis ipsius

benedic anima mea Domino

103 IPSI DAVID

Benedic anima mea Domino

Domine Deus meus magnificatus es

vehementer

confessionem et decorem induisti

2 amictus lumine sicut vestimento

extendens caelum sicut pellem

3 qui tegis in aquis superiora eius

qui ponis nubem ascensum tuum

qui ambulas super pinnas vento-
rum

4 qui facis angelos tuos spiritus

et ministros tuos ignem urentem

5 qui fundasti terram super stabilita-
tem suam

Hbr 1, 7
IV Esr 8, 22

2, 22; 103, 1, 35;
145, 21 Tb 13, 19

85, 15! 144, 8;
Iac 5, 11;
IV Esr 7, 132 ss;
Or Man 7
Is 57, 16!
Ier 3, 5, 12
Or Man 13

Tb 3, 31

Is 55, 9

Mal 3, 17

Iob 10, 9!

Sir 14, 18;
Is 40, 6! 51, 12!

RFHI 102, 1 tit. om. k | 3 propitiabitur RHI. | 4 redimet Φ.; redemit HIW | 9 irascitur RF. |
WSKΦk 10 nec] neque WSKΦc | iniustitias RFIr.] iniquitates cet. | 11 se] eum RF. | 15 florebit
cr HI.; et floreat RF. | 16 pertransibit FSKΦc | subsistit R. | cognoscit R | 20 domino +
omnes c | 22 dominationes F | ipsius] eius WSKΦc || 103, 3 in om. WSKΦc | pones FH
WK | 4 tuos²] suos RFk |

et semen eorum ante faciem eorum
perseverabit
102 DAVID
Benedic anima mea Domino
et omnia viscera mea nomini sancto
eius
² benedic anima mea Domino
et noli oblivisci omnium retributio-
num eius
³ qui propitiatur cunctis iniquitatibus
tuis
et sanat omnes infirmitates tuas
⁴ qui redimit de corruptione vitam
tuam
et coronat te misericordia et misera-
tionibus
⁵ qui replet bonis ornamentum tuum
innovabitur sicut aquilae iuventus
tua
⁶ faciens iustitias Dominus
et iudicia cunctis qui calumniam
sustinent
⁷ notas fecit vias suas Mosi
filiis Israhel cogitationes suas
⁸ misericors et clemens Dominus
patiens et multae miserationis
⁹ non in sempiternum iudicabit
neque in aeternum irascetur
¹⁰ non secundum peccata nostra fecit
nobis
neque secundum iniquitates nostras
retribuit nobis
¹¹ quantum enim excelsius est caelum
terra
tantum confortata est misericordia
eius super timentes eum
¹² quantum longe est oriens ab occi-
dente
tantum longe fecit a nobis scelera
nostra
¹³ sicut miseretur pater filiorum
misertus est Dominus timentibus se
¹⁴ ipse enim novit plasmationem nos-

tram
recordatus est quia pulvis sumus
¹⁵ homo quasi herba dies eius
sicut flos agri sic florebit
¹⁶ quia spiritus pertransiit eum et non
subsistet
et non cognosceat eum ultra locus
eius
¹⁷ misericordia autem Domini ab ae-
terno
et usque in aeternum super timentes
eum
et iustitia eius in filios filiorum
¹⁸ his qui custodiunt pactum eius
et recordantur praeceptorum eius ad
facienda ea
¹⁹ Dominus in caelo stabilivit thronum
suum
et regnum illius omnium domina-
tur
²⁰ benedicite Domino angeli eius
fortes robore facientes verbum eius
oboedientes voci sermonis eius
²¹ benedicite Domino omnes exercitus
eius
ministri eius qui facitis placitum illi-
us
²² benedicite Domino universa opera
eius in omnibus locis potestatis eius
benedic anima mea Domino
103 Benedic anima mea Domino
Domine Deus meus magnificatus es
nimis
gloria et decore indutus es
² amictus luce quasi vestimento
extendens caelos ut pellem
³ qui tegis aquis cenacula eius
qui ponis nubes currum tuum
qui ambulas super pinnas venti
⁴ qui facis angelos tuos spiritus
ministros tuos ignem urentem
⁵ qui fundasti terram super basem su-
am

29 perseueravit RA.; dirigetur Θ || **102** (M 103), 3 et] qui CI | 4 redemit K; redimet CIAL | RFCI
6 calumnias IAK. | 9 iudicavit F | irascitur RA. | 10 retribuet CS | 11 confortata]
confirmata IEAKSLb | 16 pertransiet IAKS | 18 ad faciendum IO. | 19 dominabitur
RΘL | 20 sermonum RIAK | 21 omnis RCΘSLs | illius] eius IL | 22 potestates FΘ.;
potestas Σ. || **103** (M 104), 3 teges FI. | pones RFIKS |

non inclinabitur in saeculum saeculi
⁶abyssus sicut vestimentum amictus
 eius

super montes stabunt aquae

⁷ab increpatione tua fugient
 a voce tonitru tui formidabunt

⁸ascendunt montes et descendunt
 campi

in locum quem fundasti eis

Prv 8,29 ⁹terminum posuisti quem non trans-
 gredientur

neque convertentur operire terram

¹⁰qui emittis fontes in convallibus
 inter medium montium pertransi-
 bunt aquae

¹¹potabunt omnes bestiae agri
 expectabunt onagri in siti sua

Ez 31,13 ¹²super ea volucres caeli habitabunt
 de medio petrarum dabunt vocem

¹³rigans montes de superioribus suis
 de fructu operum tuorum satiabitur
 terra

¹⁴producens faenum iumentis
 et herbam servituti hominum
 ut educas panem de terra

146,8

¹⁵et vinum laetificat cor hominis
 ut exhilarat faciem in oleo
 et panis cor hominis confirmat

¹⁶saturabuntur ligna campi
 et cedri Libani quas plantavit

¹⁷illic passeret nidificabunt
 erodii domus dux est eorum

¹⁸montes excelsi cervis

petra refugium erinaciis

Prv 30,26 Lxx

¹⁹fecit lunam in tempora

Sir 43,6

sol cognovit occasum suum

²⁰posuisti tenebras et facta est nox
 in ipsa pertransibunt omnes bestiae
 silvae

Am 5,8

²¹catuli leonum rugientes ut rapiant
 et quaerant a Deo escam sibi

Iob 38,39,411

1 Mcc 3,4

Ioel 1,20

²²ortus est sol et congregati sunt

Iob 38,40

et in cubilibus suis conlocabuntur

²³exibit homo ad opus suum
 et ad operationem suam usque ad
 vesperum

²⁴quam magnificata sunt opera tua 91,6

Domine

omnia in sapientia fecisti Prv 3,191

impleta est terra possessione tua

²⁵hoc mare magnum et spatiosum
 *manibus:

illic reptilia quorum non est nume-
 rus

animalia pusilla cum magnis

²⁶illic naves pertransibunt

draco iste quem formasti ad inlu-
 dendum ei

²⁷omnia a te expectant ut des illis es-
 cam in tempore

Mt 24,45;
 Lc 12,42
 27,28;
 144,15,16

²⁸dante te illis colligent

aperiente te manum tuam omnia
 implebuntur bonitate

²⁹avertente autem te faciem turbabun-
 tur

auferes spiritum eorum et deficient
 et in pulverem suum revertentur

145,41 Ecl 12,71
 Sap 2,3

³⁰emittes spiritum tuum et creabuntur
 et renovabis faciem terrae Idt 16,17

³¹sit gloria Domini in saeculum
 laetabitur Dominus in operibus suis

³²qui respicit terram et facit eam tre-
 mere

qui tangit montes et fumigant

143,5

³³cantabo Domino in vita mea
 psallam Deo meo quamdiu sum

29,131 62,51
 145,2; Is 38,20

³⁴iucundum sit ei eloquium meum

18,15; 118,108

ego vero delectabor in Domino

15,111

³⁵deficiant peccatores a terra

et iniqui ita ut non sint

benedic anima mea Domino

102,11

104 ALLELUIA

Confitemini Domino et invocate no-
 men eius

Is 12,4

adnuntiate inter gentes opera eius

1—15:
 1 Par 16,8–22
 95,3; 1 Par 16,241

²cantate ei et psallite ei

RFHI 10 emittes F; inmittis HI. | 12 uoces c | 15 laetificet c | confirmet c; firmat R. | 19 in
 WSKΦ(k) tempore RF | 20 siluarum F | 23 ad vesperam FWKΦk | 27 a om. RF | 30 emittis W;
 cē emitte RF | [deest k usque ad 104,24] ||

- non commovebitur in saeculum et
in saeculum
⁶abyssus quasi vestimento operuisti
eam
super montes stabunt aquae
⁷ab increpatione tua fugient
a voce tonitruum tui formidabunt
⁸ascendent montes et descendent
campi ad locum quem fundasti eis
⁹terminum posuisti quem non per-
transibunt
nec revertentur ut operiant terram
¹⁰qui emittis fontes in convallibus
ut inter medios montes fluant
¹¹ut bibant omnia animalia regionum
et reficiat onager sitim suam
¹²super ea volucres caeli morabuntur
de medio nemorum dabunt vocem
¹³qui irrigas montes de cenaculis tuis
de fructu operum tuorum implebitur
terra
¹⁴germinans herbam iumentis
et faenum servituti hominum
ut educat panem de terra
¹⁵et vinum laetificat cor hominis
ad exhilarandam faciem oleo
panis autem cor hominis roborat
¹⁶saturabuntur ligna Domini cedri
Libani quas plantasti
¹⁷ibi aves nidificabunt miluo abies
domus eius
¹⁸montes excelsi cervis petra refugium
ericiis
¹⁹fecit lunam per tempora sol cogno-
vit occubitus suum
²⁰posuisti tenebras et facta est nox
in ipsa moventur omnes bestiae sil-
vae
²¹leones rugientes ad praedam
et quaerentes a Deo escam sibi
²²oriente sole recedent
et in speluncis suis cubabunt
²³egreditur homo ad opus suum
et ad servitutem suam usque ad ves-
peram
²⁴quam multa sunt opera tua Domine
omnia in sapientia fecisti
impleta est terra possessione tua
²⁵hoc mare magnum et latum manibus
ibi reptilia innumerabilia
animalia parva cum grandibus
²⁶ibi naves pertranseunt
Leviathan istum plasmasti ut inlu-
deret ei
²⁷omnia in te sperant ut des cibum eis
in tempore suo
²⁸dante te illis colligent
aperiente manum tuam replebuntur
bono
²⁹abscondes vultum tuum et turba-
buntur
auferes spiritum eorum et deficient
et in pulverem suum revertentur
³⁰emittes spiritum tuum et creabun-
tur
et instaurabis faciem terrae
³¹sit gloria Domini in sempiternum
laetabitur Dominus in operibus suis
³²qui respicit terram et tremet
tangit montes et fumabunt
³³cantabo Domino in vita mea
psallam Deo quamdiu sum
³⁴placeat ei eloquium meum
ego autem laetabor in Domino
³⁵deficiant peccatores de terra et impii
ultra non sint
benedic anima mea Domino
104 ALLELUIA
Confitemini Domino invocate no-
men eius
notas facite populis cogitationes eius
²canite ei et psallite illi

7 tui *om.* RAK. | 8 ascendent ΙΕΑΚΘSLh | descendent CΙΕΑΚΘSLh | 10 emittes RFL; RFCI
inmittis IAK. | ut *om.* I | 18 petrae C | erinacis [A.; erinaces K.; cuniculi Θ | 20 moue-
buntur IAK | 22 sol F | et *om.* C | 23 egreditur ΣASh; egrediatur C | 27 in te] a te
CΣ | 28 illi I | aperiente + te AKSh | bonum C | 30 emitte RFC; emittis Σ | crea-
buntur] renouabuntur C | 32 tremet IAKΘSh;] tremet *cer.* | tanget IAK. | fumiga-
bunt C | 33 deo + meo FΙΣSLh | 34 ei] deo C || **104**(22 105), 1 domino + et RΘ |
2 canite] cantate FCIO | ei *om.* C |

	narrate omnia mirabilia eius	²² ut erudiret principes eius sicut semet ipsum	
	³ laudamini in nomine sancto eius	et senes eius prudentiam doceret	
23,6; 26,8	⁴ quaerite Dominum et confirmamini	²³ et intravit Israhel in Aegyptum	Gn 46,6!
	quaerite faciem eius semper	et Iacob accola fuit in terra Cham	
	⁵ mementote mirabilium eius quae fecit	²⁴ et auxit populum eius vehementer	Gn 17,20!
	prodigia eius et iudicia oris eius	et firmavit eum super inimicos eius	
Is 41,8!	⁶ semen Abraham servi eius	²⁵ convertit cor eorum ut odirent populum eius	
	filiis Iacob electi eius	ut dolum facerent in servos eius	
	⁷ ipse Dominus Deus noster	²⁶ misit Mosen servum suum	IV Esr 1,13
	in universa terra iudicia eius	Aaron quem elegit ipsum	
105,45; 110,5; Gn 9,15!	⁸ memor fuit in saeculum testamenti sui	²⁷ posuit in eis verba signorum suorum	^{27–35:} 77,43–48
42; Lc 1,72.73 8,9; 8–10; Dt 7,8	verbi quod mandavit in mille generationes	et prodigiorum in terra Cham	
	⁹ quod disposuit ad Abraham	²⁸ misit tenebras et obscuravit	Ex 10,22
	et iuramenti sui ad Isaac	et non exacerbavit sermones suos	
	¹⁰ et statuit illud Iacob in praeceptum	²⁹ convertit aquas eorum in sanguinem	Ex 7,20!
	et Israhel in testamentum aeternum	et occidit pisces eorum	Ex 7,18
Ex 32,13!	¹¹ dicens tibi dabo terram Chanaan	³⁰ dedit terra eorum ranas	Ex 8,2!
	funiculum hereditatis vestrae	in penetrabilibus regum ipsorum	
Gn 34,30! Dt 26,5	¹² cum essent numero breves	³¹ dixit et venit cynomia	Ex 8,24!
	paucissimos et incolas eius	et scinifes in omnibus finibus eorum	Ex 8,16
	¹³ et pertransierunt de gente in gentem	³² posuit pluvias eorum grandinem	Ex 9,23! Sap 16,16
	et de regno ad populum alterum	ignem conburentem in terra ipsorum	
Gn 31,7	¹⁴ non reliquit hominem nocere eis	³³ et percussit vineas eorum et ficulneas eorum	Ier 5,17
	et corripuit pro eis reges	et contrivit lignum finium eorum	Ex 9,25!
I Sm 24,7! I Par 16,22	¹⁵ nolite tangere christos meos	³⁴ dixit et venit lucusta	Ex 10,13,14
	et in prophetis meis nolite malignari	et bruchus cuius non erat numerus	
IV Rg 8,1! Sir 48,2 Lv 26,26! Ez 5,16; 14,13!	¹⁶ et vocavit famem super terram	³⁵ et comedit omne faenum in terra eorum	Ex 10,15
Gn 45,5	omne firmamentum panis contrivit	et comedit omnem fructum terrae eorum	
	¹⁷ misit ante eos virum	³⁶ et percussit omne primogenitum in terra eorum	77,51!
	in servum venundatus est Ioseph	primitias omnis laboris eorum	
	¹⁸ humiliaverunt in conpedibus pedes eius	³⁷ et eduxit eos in argento et auro	Is 5,27
	ferrum pertransiit anima eius	et non erat in tribubus eorum infirmus	
	¹⁹ donec veniret verbum eius	³⁸ laetata est Aegyptus in profectione eorum	
	eloquium Domini inflammavit eum	quia incubuit timor eorum super eos	Ex 15,16!
	²⁰ misit rex et solvit eum		
	princeps populorum et dimisit eum		
Gn 41,40!	²¹ constituit eum dominum domus suae		
	et principem omnis possessionis suae		

RFHI 104,12 brevis R; breui WSK c | paucissimos et incolas RFr, cf. 6 | paucissimi et incolae cet. | 15 in profetas meos H1. | 16 terram + et WSKΦ c | 18 animam c | 24 eius¹ RFH 1r. } suum cet. | [adest k usque ad 105,31] | 25 ut² et c | 30 dedit RFHIkt. Hi] edidit cet. | terram H1 | penetrabilibus c | 31 coenomyia c., cf. Hi (p. 42,10) | 32 in grandinem F; grandine R. | 36 omnes laboris FH.; omnes labores Rk. | 37 in¹] cum WSK k c |

- loquimini in universis mirabilibus eius
³exultate in nomine sancto eius
 laetetur cor quaerentium Dominum
⁴quaerite Dominum et virtutem eius
 quaerite faciem eius iugiter
⁵recordamini mirabilium eius quae fecit
 signorum et iudiciorum oris eius
⁶semen Abraham servi eius
 filii Iacob electi eius
⁷ipse Dominus Deus noster in universa terra iudicia eius
⁸recordatus est in aeternum pacti sui
 verbi quod praecepit in mille generationes
⁹quod pepigit cum Abraham
 et iuramenti sui cum Isaac
¹⁰et firmavit illud cum Iacob in lege
 cum Israel pactum sempiternum
¹¹dicens tibi dabo terram Chanaan
 funiculum hereditatis vestrae
¹²cum essent viri pauci modici et advenae in ea
¹³et transierunt de gente in gentem
 de regno ad populum alterum
¹⁴non dimisit hominem ut noceret eis
 et corripuit pro eis reges
¹⁵nolite tangere christos meos
 et prophetas meos nolite adfligere
¹⁶et vocavit famem super terram
 omnem virgam panis contrivit
¹⁷misit ante faciem eorum virum
 in servum venundatus est Ioseph
¹⁸adflixi in conpede pedes eius
 in ferrum venit anima eius
¹⁹usque ad tempus donec veniret sermo eius
 eloquium Domini probavit eum
²⁰misit rex et solvit eum
 princeps populorum et dimisit illum
²¹posuit eum dominum domus suae
 et principem in omni possessione sua
²²ut erudiret principes eius secundum
 voluntatem suam
 et senes eius sapientiam doceret
²³et ingressus est Israel Aegyptum
 et Iacob advena fuit in terra Ham
²⁴et crescere fecit populum suum nimis
 et roboravit eum super hostes eius
²⁵convertit cor eorum ut odio haberent populum eius
 ut dolose agerent contra servos illius
²⁶misit Moysen servum suum Aaron
 quem elegit sibi
²⁷posuit in eis verba signorum suorum
 et portentorum in terra Ham
²⁸misit tenebras et contenebravit
 et non fuerunt increduli verbis eius
²⁹commutavit aquas eorum in sanguinem
 et occidit pisces eorum
³⁰ebullivit terra eorum ranas
 in cubiculis regum eorum
³¹dixit et venit musca omnimoda
 scinifes in universis terminis eorum
³²dedit pluvias eorum grandinem
 ignem flammantem in terra eorum
³³et percussit vineam eorum et ficum eorum
 et confregit lignum finium eorum
³⁴dixit et venit lucusta et bruchus cuius non erat numerus
³⁵et comedit omne faenum terrae eorum
 et devoravit fructum terrae eorum
³⁶et percussit omne primogenitum in terra eorum
 primitias universi partus eorum
³⁷et eduxit eos cum argento et auro
 et non erat in tribubus eorum infirmus
³⁸laetata est Aegyptus cum egrederentur
 quoniam intruerat terror eorum super eos

10 pactum Fs. M] in pactum cet. | 12 in eam C | 13 gentem + et RIAK h | 16 terram + et ROL | 18 in conpedes RIAKSL h; in conpedibus F | 19 ad] id C | 23 ingressus] egressus IAK. | israel + in RES | 24 eius] suos FL | 25 dolos ROL. | 28 creduli CE | 30 uerbi ROL | 29 in sanguine F | 30 cubiculis RLs] cubilibus cet. | 32 eorum¹ + in C | 33 et³ om. FL | 36 omnem C |

Dt 1,33f	³⁹ expandit nubem in protectionem eorum et ignem ut luceret eis per noctem	⁹ et increpuit mare Rubrum et exsiccatum est et deduxit eos in abyssis sicut in deserto	Ex 14,21.22f Na 1,4
Ex 16,13f IV Esr 1,15 Ex 16,8f	⁴⁰ petierunt et venit coturnix et panem caeli saturavit eos	¹⁰ et salvavit eos de manu odientium et redemit eos de manu inimici	Is 63,13
77,20f	⁴¹ disrupit petram et fluxerunt aquae abierunt in sicco flumina	¹¹ et operuit aqua tribulantes eos unus ex eis non remansit	11 Sm 22,18f Lc 1,7f
106,35f Is 43,19 8,9f	⁴² quoniam memor fuit verbi sancti sui quod habuit ad Abraham puerum suum	¹² et crediderunt in verbis eius et laudaverunt laudem eius	Ex 14,28f
Is 55,12; Bar 5,9	⁴³ et eduxit populum suum in exultatione ÷ et: electos suos in laetitia	¹³ cito fecerunt obliti sunt operum eius non sustinuerunt consilium eius	
	⁴⁴ et dedit illis regiones gentium et labores populorum possederunt	¹⁴ et concupierunt concupiscentiam in deserto et temptaverunt Deum in inaquoso	77,18; 94,9
Lv 18,26f	⁴⁵ ut custodiant iustificationes eius et legem eius requirant	¹⁵ et dedit eis petitionem ipsorum et misit saturitatem in anima eorum	1 Sm 1,17f 77,25
	105 ALLELUIA Confitemini Domino quoniam bonus quoniam in saeculum misericordia eius	¹⁶ et inritaverunt Mosen in castris Aaron sanctum Domini	
106,1; 117,1.29; 134,3; 135,1; 1 Par 16,34f Ier 33,11f		¹⁷ aperta est terra et degluttivit Dathan et operuit super congregationem Abiron	Dt 11,6f
Slr 18,2.3.4f	² quis loquetur potentias Domini auditas faciet omnes laudes eius	¹⁸ et exarsit ignis in synagoga eorum flamma conbusit peccatores	Nm 16,35f
Lv 18,26f Prv 21,15f	³ beati qui custodiunt iudicium et faciunt iustitiam in omni tempore	¹⁹ et fecerunt vitulum in Choreb et adoraverunt sculptile	
Idt 4,17	⁴ memento nostri Domine in beneplacito populi tui visita nos in salutari tuo	²⁰ et mutaverunt gloriam suam in similitudine vituli comedentis faenum	Ier 2,11; Rm 1,23
	⁵ ad videndum in bonitate electorum tuorum ad laetandum in laetitia gentis tuae et lauderis cum hereditate tua	²¹ obliti sunt Deum qui salvavit eos qui fecit magnalia in Aegypto	Est 10,9f 21,22; 77,43f
111 Rg 8,47f Idt 7,19; Dn 9,5f	⁶ peccavimus cum patribus nostris iniuste egimus iniquitatem fecimus	²² mirabilia in terra Cham terribilia in mari Rubro	Act 7,36
IV Esr 14,29.30f	⁷ patres nostri in Aegypto non intellexerunt mirabilia tua non fuerunt memores multitudinis misericordiae tuae et inritaverunt ascendentes in mare ※mare: Rubrum	²³ et dixit ut disperderet eos si non Moses electus eius stetisset in confractione in conspectu eius ut averteret iram eius ne disperderet eos	Ier 15,1
108,21f	⁸ et salvavit eos propter nomen suum ut notam faceret potentiam suam	²⁴ et pro nihilo habuerunt terram desiderabilem non crediderunt verbo eius	Dt 9,25f
		²⁵ et murmurabant in tabernaculis suis non exaudierunt vocem Domini	24,25; Dt 1,26.27f

RF(H)I 39 in protectione FK | 40 pane HISΦc || 105,1 alleluia om. K; + alleluia F | 5 et FIS
WSKΦk KΦ] ut cet. | 7 ※ om. R, sed testatur Aug. in loc. | 9 increpavit HIWSK | et eduxit R |
ct 10 saluabit Rk. | 12 in om. RISc | 13 fecerunt + et F | eius¹ + et c | 14 [deest H usque
ad 150,6] | 15 in anima RFr] in animam Φ.; in animas cet. | 20 in similitudinem FISKk c |
21 dominum F. | 24 in uerbo FW; in uerbis k | 25 murmurauerunt WSKΦk c |

³⁹expandit nubem in tentorium et ignem ut luceret nocte
⁴⁰petierunt et adduxit ortygomētran et pane caelesti saturavit eos
⁴¹aperuit petram et fluxerunt aquae cucurrerunt in aridis flumina
⁴²quia recordatus est verbi sancti sui cum Abraham servo suo
⁴³et eduxit populum suum in laetitia laudantes electos suos
⁴⁴et dedit eis terras gentium et laborem tribuum possederunt
⁴⁵ut custodirent caerimonias eius et leges eius servarent

ALLELUIA

105 ALLELUIA

Confitemini Domino quoniam bonus
 quoniam in aeternum misericordia eius
²quis loquetur fortitudines Domini auditas faciet omnes laudes eius
³beati qui custodiunt iudicium et faciunt iustitiam in omni tempore
⁴recordare mei Domine in repropitiatione populi tui
 visita me in salutari tuo
⁵ut videam bona electorum tuorum et laeter in laetitia gentis tuae et exultem cum hereditate tua
⁶peccavimus cum patribus nostris inique fecimus impie egimus
⁷patres nostri in Aegypto non intellexerunt mirabilia tua
 non sunt recordati multitudinis misericordiae tuae
 et ad iracundiam provocaverunt super mare in mari Rubro
⁸salvavit autem eos propter nomen suum
 ut ostenderet fortitudinem suam
⁹et comminatus est mari Rubro et

aruit
 et transduxit eos per abyssos quasi in deserto
¹⁰et salvavit eos de manu odientis et redemit eos de manu inimici
¹¹et operuit aqua hostes eorum unus de ipsis non superfuit
¹²et crediderunt verbis eius cecineruntque laudem eius
¹³cito obliiti sunt operum illius nec expectaverunt voluntatem eius
¹⁴et desideraverunt desiderium in deserto
 et temptaverunt Deum in solitudine
¹⁵dedit ergo eis petitionem eorum et misit tenuitatem in animam eorum
¹⁶et zelati sunt Mosen in castris Aaron sanctum Domini
¹⁷aperta est terra et devoravit Dathan et operuit synagogam Abiram
¹⁸et succensus est ignis in synagoga eorum
 flamma exurit impios
¹⁹fecerunt vitulum in Horeb et adoraverunt conflatile
²⁰et mutaverunt gloriam suam in similitudine bovis comedentis faenum
²¹obliiti sunt Dei salvatoris sui qui fecit magnalia in Aegypto
²²mirabilia in terra Ham terribilia super mare Rubrum
²³dixit ergo ut contereret eos nisi Moses electus eius stetisset medius contra faciem illius
 ut converteret indignationem eius et non interficeret
²⁴et dispexerunt terram desiderabilem nec crediderunt sermoni eius
²⁵et murmuraverunt in tabernaculis suis
 non audierunt vocem Domini

40 pane caeli IAKL; panem caeli F. | 45 legem IAK.; lege R. | alleluia Ls.] *om. cet.* || RFCI
 105 (311 106), 4 in repropitiationem C | 5 ut] et C | 7 tua + et C | et *om.* RF. | 8 saluavit
 RF | 9 in desertum CΣ | 12 et *om.* C | laudes ΣΘS | 15 in anima RIAL | 17 synagoga
 R; super synagogam F | 18 in synagogam CIAK | eorum + et C | excussit R | 20 in
 similitudinem ΣΘS | 23 ut conteret FAK | et] ut IAK | 25 exaudierunt RIAK. |

	²⁶ et elevavit manum suam super eos ut prosterneret eos in deserto	eos	
Nm 26,65!	²⁷ et ut deiceret semen eorum in nationibus	⁴² et tribulaverunt eos inimici eorum et humiliati sunt sub manibus eorum	
43,12!	et dispergeret eos in regionibus	⁴³ saepe liberavit eos	
Nm 25,2,3!	²⁸ et initiati sunt Beelphegor et comederunt sacrificia mortuorum	ipsi autem exacerbaverunt eum in consilio suo	
	²⁹ et iritaverunt eum in adinventionibus suis	et humiliati sunt in iniquitatibus suis	
	et multiplicata est in eis ruina	⁴⁴ et vidit cum tribularentur et audiret orationem eorum	
Nm 25,7,8!	³⁰ et stetit Finees et placavit et cessavit quassatio	⁴⁵ et memor fuit testamenti sui	104,8! 110,5
Gn 15,6!	³¹ et reputatum est ei in iustitiam in generatione et generationem usque in sempiternum	et paenituit eum secundum multitudinem misericordiae suae	
	³² et iritaverunt ad aquam Contradictionis	⁴⁶ et dedit eos in misericordias	III Rg 8,50!
Nm 20,13!	et vexatus est Moses propter eos	in conspectu omnium qui ceperant eos	
	³³ quia exacerbaverunt spiritum eius et distinxit in labiis suis	⁴⁷ salvos fac nos Domine Deus noster et congrega nos de nationibus	II Mcc 1,27 106,2! Dt 30,3!
	³⁴ non disperdiderunt gentes quas dixit Dominus illis	ut confiteamur nomini tuo sancto et gloriemur in laude tua	47,48: I Par 16,35,36!
I Esr 9,2!	³⁵ et commixti sunt inter gentes et dixerunt opera eorum	⁴⁸ benedictus Dominus Deus Israhel a saeculo et usque in saeculum	40,14!
35,36: Idc 3,5,6!	³⁶ et servierunt sculptilibus eorum et factum est illis in scandalum	et dicit omnis populus fiat fiat	Idt 13,26!
	³⁷ et immolaverunt filios suos et filias suas daemoniis	106 ALLELUIA	
Dt 12,31! Ier 32,35; Ez 16,21; 23,39	³⁸ et effuderunt sanguinem innocentem sanguinem filiorum suorum et filiarum suarum:	Confitemini Domino quoniam bonus quoniam in saeculum misericordia eius	105,1!
	³⁹ et contaminata est in operibus eorum	² dicant qui redempti sunt a Domino quos redemit de manu inimici	105,47!
Dt 12,31!	et fornicati sunt in adinventionibus suis	de regionibus congregavit eos	2,3: Is 43,5! 49,12; Mt 8,11; Lc 13,29
Is 24,5 38,39: Ier 3,2	⁴⁰ et iratus est furore Dominus in populo suo	³ a solis ortu et occasu et ab aquilone et mari	
	⁴¹ et tradidit eos in manus gentium et dominati sunt eorum qui oderant	⁴ erraverunt in solitudine in inaquoso viam civitatis habitaculi non invenerunt	
		⁵ esurientes et sitientes anima eorum in ipsis defecit	
		⁶ et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur	13,19,28; 24,17!
		et de necessitatibus eorum eripuit eos	
		⁷ et deduxit eos in viam rectam ut irent in civitatem habitationis	Gn 24,27

RFI 29 in aduentionibus R | 30 placuit FIW | 31 in iusticia F; ad iustitiam R | in generationem ISKΦk c | et generatione F | [deest k usque ad 106,8] | 32 inritauerunt + eum Sc | ad aquas c | 34 dixerat R | 38 interfecta] infecta c | 40 in populum suum c | 41 oderunt ISK c | 44 audiuit WSK c Su | 47 ~ nos fac c | nomine RF. | tuo sancto FIr.] sancto tuo cet. | 48 dicit FW || 106,2 inimici + et c. | 3 et² om. WSKΦ c |

²⁶et levavit manum suam super eos ut
deiceret eos in deserto
²⁷et ut deiceret semen eorum in genti-
bus
et dispergeret eos in terris
²⁸et consecrati sunt Beelphegor
et comederunt victimas mortuorum
²⁹et concitaverunt eum in studiis suis
et percussit eos plaga
³⁰stetit autem Finees et deiudicavit
et est retenta percussio
³¹et reputatum est ei in iustitia
in generatione et generatione usque
in aeternum
³²et provocaverunt super aquam Con-
tradictionis
et adflactus est Moses propter eos
³³quia provocaverunt spiritum eius
et praecepit labiis suis
³⁴non exterminaverunt populos quos
dixit Dominus eis
³⁵et commixti sunt gentibus et didi-
cerunt opera eorum
³⁶et servierunt sculptilibus eorum
et factum est eis in scandalum
³⁷et immolaverunt filios suos et filias
suas daemonibus
³⁸et effuderunt sanguinem innocentem
sanguinem filiorum suorum et filia-
rum suarum
quos immolaverunt sculptilibus Cha-
naan
et polluta est terra sanguinibus
³⁹et coinquinati sunt in operibus suis
et fornicati sunt in studiis suis
⁴⁰iratus est itaque furor Domini in po-
pulum suum
et abominatus est hereditatem suam
⁴¹et dedit eos in manu gentium
et dominati sunt eorum qui oderant
eos

⁴²et adflixerunt eos inimici sui
et humiliati sunt sub manu eorum
⁴³multis vicibus liberavit eos
ipsi vero provocabant in consiliis suis
et humiliati sunt propter iniquitates
suas
⁴⁴et vidit tribulationem eorum cum
audiret eos rogantes
⁴⁵et recordatus est pacti sui cum eis
et paenituit eum secundum multitu-
dinem misericordiae suae
⁴⁶et dedit eos miserabiles coram omni-
bus qui ceperant eos
⁴⁷salva nos Domine Deus noster
et congrega nos de gentibus
ut confiteamur nomini sancto tuo
et canamus laudantes te
⁴⁸benedictus Dominus Deus Israel ab
aeterno et usque in aeternum
et dicet omnis populus amen

ALLELUIA

106 Confitemini Domino quoniam
bonus
quoniam in aeternum misericordia
eius
²dicant qui redempti sunt a Domino
quos redemit de manu hostis
et de terris congregavit eos
³ab oriente et ab occidente ab aqui-
lone et mari
⁴erraverunt in solitudine in deserta
via
civitatem quae habitaretur non rep-
pererunt
⁵esurientes et sitientes anima eorum in
ipsis deficiebat
⁶et clamaverunt ad Dominum in tri-
bulatione sua
de afflictione eorum eripuit eos
⁷et duxit illos per viam rectam
ut venirent in civitatem habitabilem

26 leuavit Σσ] leuabit F; eleuavit cet. | 30 diiudicavit ΣΕΑΚΣη; exoravit Θ | 31 in RFCI
iustitiam CΘSLη | et generationem ΙΑΚΘSL | 34 non] et non FΕLη | 36 eis] illis Ι | ΣΑΚΘSL
37 daemoniis CΘS | 38 quas RFI | 41 oderunt ΙΣΑΚΘη | 43 iniquitatem suam Ση | ης
47 ~ tuo sancto ΙΑΘ | 48 dicit F | amen amen FCEΘS; fiat fiat K. | alleluia RCIAςΩ]
ad initium ps. seq. trahunt cet. || 106(Ω 107), 2 et om. ΙΘ | 3 ab² om. ΙΣΑΚΘLη |
4 reppererunt ΙΑKS. | 6 sua + et ΣΘSLη | 7 illos] eos RS |

15,21! 31	⁸ confiteantur Domino misericordiae eius et mirabilia eius filiis hominum	tione	
1er 31,25!	⁹ quia satiavit animam inanem	²³ qui descendunt mare in navibus	Is 42,10
Lc 1,53	et animam esurientem satiavit bonis	facientes operationem in aquis multis	23,24: Sir 43,26,27
1s 42,7! Lc 1,79	¹⁰ sedentes in tenebris et umbra mortis vinctos in mendicitate et ferro	²⁴ ipsi viderunt opera Domini et mirabilia eius in profundo	
IV Esr 1,7	¹¹ quia exacerbaverunt eloquia Dei et consilium Altissimi iritaverunt	²⁵ dixit et stetit spiritus procellae et exaltati sunt fluctus eius	
	¹² et humiliatum est in laboribus cor eorum	²⁶ ascendunt usque ad caelos et descendunt usque ad abyssos	
21,12; 1ob 30,13; Sir 51,10	infirmati sunt nec fuit qui adiuveret	²⁷ turbati sunt et moti sunt sicut ebrius et omnis sapientia eorum devorata est	
6!	¹³ et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur	²⁸ et clamaverunt ad Dominum cum	6!
	et de necessitatibus eorum liberavit eos	tribularentur et de necessitatibus eorum eduxit eos	
	¹⁴ et eduxit eos de tenebris et umbra mortis	²⁹ et statuit procellam ÷ eius: in auram et siluerunt fluctus eius	
	et vincula eorum dirupit	³⁰ et laetati sunt quia siluerunt et deduxit eos in portum voluntatis eorum	
8!	¹⁵ confiteantur Domino misericordiae eius	³¹ confiteantur Domino misericordiae	8!
	et mirabilia eius filiis hominum	eius	
1s 45,2	¹⁶ quia contrivit portas aereas et vectes ferreos confregit	et mirabilia eius filiis hominum	
1er 51,30	¹⁷ suscepit eos de via iniquitatis eorum propter iniustitias enim suas humi- liati sunt	³² exaltent eum in ecclesia plebis	34,18!
	¹⁸ omnem escam abominata est anima eorum	et in cathedra seniorum laudent eum	
87,4! 1s 38,10	et adpropinquaverunt usque ad por- tas mortis	²³ posuit flumina in desertum	1s 19,6!
	¹⁹ et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur	et exitus aquarum in sitim	
6!	et de necessitatibus eorum liberavit eos	³⁴ terram fructiferam in salsuginem	1er 17,6!
	²⁰ misit verbum suum et sanavit eos	a malitia inhabitantium in ea	
Sap 16,12; Act 13,26 1ob 33,18! Sir 50,4!	et eripuit eos de interitionibus eo- rum	³⁵ posuit desertum in stagna aquarum et terram sine aqua in exitus aqua- rum	104,41! 113,8; IV Esr 16,61 1s 35,6,7; 41,18; 43,20
	²¹ confiteantur Domino misericordiae eius	³⁶ et conlocavit illic esurientes et constituerunt civitatem habitati- onis	
I Par 16,24!	et mirabilia eius filiis hominum	³⁷ et seminaverunt agros et plantave- runt vineas	
Tb 8,19!	²² et sacrificent sacrificium laudis et adnuntient opera eius in exulta-	et fecerunt fructum nativitatis	
		³⁸ et benedixit eis et multiplicati sunt nimis	Gn 17,20!
		et iumenta eorum non minoravit	
		³⁹ et pauci facti sunt et vexati sunt	Gn 34,30!

RFI 8 misericordia RW | [adest k usque ad v. 33] | 15 misericordia F | 21 misericordia RF |
 WSKΦ(k) 27 omnes F.; omnia R | 31 misericordia F | 32 et exaltent IWSK k c | 33 [hic desinit
 cr k] |

⁸confiteantur Domino misericordiam
eius
et mirabilia eius in filios hominum
⁹quia saturavit animam vacuum
et animam esurientem implevit bonis
¹⁰habitantes in tenebris et umbra mor-
tis
alligatos inopia et ferro
¹¹quia provocaverunt sermones Dei
et consilium Excelsi blasphemave-
runt
¹²et humiliavit in labore cor eorum
cecidērunt et non erat qui adiuvaret
¹³et clamaverunt ad Dominum in tri-
bulatione sua
et de angustiis eorum salvavit eos
¹⁴et eduxit eos de tenebris et umbra
mortis
et vincula eorum dirupit
¹⁵confiteantur Domino misericordiam
eius
et mirabilia eius in filios hominum
¹⁶quia contrivit portas aereas
et vectes ferreos confregit
¹⁷stultos propter viam sceleris eorum
et propter iniquitates adflictos
¹⁸omnem cibum abominata est anima
eorum
et accesserunt ad portas mortis
¹⁹et clamaverunt ad Dominum in tri-
bulatione sua
de angustiis eorum salvavit eos
²⁰misit verbum suum et sanavit eos
et salvavit de interitu
²¹confiteantur Domino misericordiam
eius
et mirabilia eius in filios hominum
²²et immolent hostias gratiarum
et narrent opera eius in laude
²³qui descendunt in mare navibus

facientes opus in aquis multis
²⁴ipsi viderunt opera Domini et mira-
bilia eius in profundo
²⁵dixit et surrexit ventus tempestatis
et elevavit gurgites eius
²⁶ascendunt in caelum et descendunt
in abyssos
anima eorum in afflictione consu-
mitur
²⁷obstupuerunt et intremuerunt quasi
ebrius
et universa sapientia eorum absorta
est
²⁸clamabunt autem ad Dominum in
tribulatione sua
et de angustia educet eos
²⁹statuet turbinem in tranquillitatem
et silebunt fluctus eius
³⁰laetabuntur quoniam quieverunt
et deducet eos ad portum quem vo-
luerunt
³¹confiteantur Domino misericordiam
eius
et mirabilia eius in filios hominum
³²et exaltent eum in ecclesia populi
et in cathedra seniorum laudent eum
³³ponet flumina in desertum
et fontes aquarum in sitim
³⁴terram fructiferam in salsuginem
prae malitia habitatorum eius
³⁵ponet desertum in paludes aquarum
et terram inviam in fontes aquarum
³⁶et conlocabit ibi esurientes
et fundabunt urbem ad habitandum
³⁷et serent agros et plantabunt vineas
et facient fruges genimina
³⁸et benedicet eis et multiplicabuntur
nimis
et pecora eorum non inminuet
³⁹inminuta sunt autem et adflicta

8 misericordias IAK.; misericordiae ΘSb | in filiis Σ; filiis R | 9 replevit F | 10 alligatus R | 13 saluavit AK ḥs] saluabit C; liberauit cet. | 15 misericordias IAK; misericordiae ΣΘSb | in filiis F; filios R. | 17 stultus RFL. | 19 sua + et CEAΘSLb | saluabit F | 20 saluabit FS; + eos FCΣΘ | 21 misericordiam CLsM] misericordia R; misericordias IAK.; misericordiae cet. | 23 in mari F; mare in Θ | 29 statuit F(vid.)IEKL | in tranquillitate CΘL | 30 voluerint CΣL | 31 misericordiam RCLsM] misericordia FS; miseri-
cordias IAK; misericordiae Σb | in filiis R; filios Σ.; filiis S. | 32 senum R. | 36 con-
locavit RFCAKS; locabit Σ. | fundabunt] formabunt IAK. | 37 genimina FCKSs]
germina cet. | 38 inminuentur Θ; minuet RAK. | RFCI
ΣAKΘSL
ḥs

a tribulatione malorum et dolore

Iob 12,21¹ ⁴⁰effusa est contemptio super principes
Iob 12,24 et errare fecit eos in invio et non in
via

⁴¹et adiuvit pauperem de inopia

Iob 21,11 et posuit sicut oves familias

57,11¹ Iob 22,19 ⁴²videbunt recti et laetabuntur

Prv 10,6¹ et omnis iniquitas oppilabit os suum

Ier 9,12; ⁴³quis sapiens et custodiet haec
Os 14,10 et intellegent misericordias Domini

60,8;
Or Man 6

107 CANTICUM PSALMI DAVID

III Rg 8,6¹ ²Paratum cor meum Deus paratum
2—6;
56,8—12 cor meum

97,4¹ cantabo et psallam in gloria mea

³exsurge psalterium et cithara
exsurgam diluculo

17,50¹ ⁴confitebor tibi in populis Domine
et psallam tibi in nationibus

35,6 ⁵quia magna super caelos misericor-
dia tua

et usque ad nubes veritas tua

⁶exaltare super caelos Deus

et super omnem terram gloria tua

7—14;
59,6—14 ⁷ut liberentur dilecti tui

salvum fac dextera tua et exaudi me

⁸Deus locutus est in sancto suo

exaltabor et dividam Sicima

et convallem tabernaculorum dime-
tiar

⁹meus est Galaad et meus est Manasse
et Effraim susceptio capitis mei

Iuda rex meus

Is 11,14 ¹⁰Moab lebes spei meae
in Idumeam extendam calciamen-
tum meum

mihi alienigenae amici facti sunt

¹¹quis deducet me in civitatem muni-
tam

quis deducet me usque in Idumeam

¹²nonne tu Deus qui reppulisti nos
et non exhibis Deus in virtutibus
nostris

¹³da nobis auxilium de tribulatione

quia vana salus hominis

¹⁴in Deo faciemus virtutem

et ipse ad nihilum deducet inimicos
nostros

108 IN FINEM DAVID PSALMUS

²Deus laudem meam ne tacueris

quia os peccatoris et os dolosi super
me apertum est

³locuti sunt adversum me lingua dolo-
sa 37,13¹

et sermonibus odii circuierunt me et
expugnaverunt me gratis

⁴pro eo ut me diligerent detrahebant
mihi
ego autem orabam

⁵et posuerunt adversus me mala pro
bonis 34,12¹ Gn 44,4

et odium pro dilectione mea

⁶constitue super eum peccatorem

et diabolus stet a dextris eius

Iob 1,6; Za 3,1

⁷cum iudicatur exeat condemnatus

et oratio eius fiat in peccatum

Prv 28,9

⁸fiant dies eius pauci

et episcopatum eius accipiat alter

Act 1,20

⁹fiant filii eius orfani

et uxor eius vidua

Ier 18,21

¹⁰nutantes transferantur filii eius et
mendicent

Iob 20,10¹
Ecl 5,13

eiciantur de habitationibus suis

¹¹scrutetur fenerator omnem substan-
tiam eius

et diripiant alieni labores eius

¹²non sit illi adiutor

nec sit qui misereatur pupillis eius

¹³fiant nati eius in interitum

Ier 18,21;
IV Esr 15,57

in generatione una deleatur nomen
eius

¹⁴in memoriam redeat iniquitas pat-
rum eius in conspectu Domini

Lam 1,22

et peccatum matris eius non deleatur

Ier 18,23

¹⁵fiant contra Dominum semper

RFI 41 adiuuavit IWK; adiuuabit S. | 42 oppilavit RFISK | 43 quis | qui RI | intellegent Fr.
WSKΦ 6 | intellegit S; intellegit cet. || 107,1 psalmi + ipsi c | 3 exsurge¹ + gloria mea exsurge
ct c, Su | 5 magna + est c | 8 exaltabor Fr6 | exaltabo W.; exultabor R; exultabo ISKΦ c |
sicimam WSKΦ; sichimam c || 108,1 ~ psalmus dauid IWKΦ c | 2 os² om. RISK |
3 circuierunt RIr. | circumierunt F.; circumdederunt cet. | 6 stit R.; stetit FW | 10 men-
dicent + et Wc | 11 fenerator RF | alieni + omnes R |

propter angustiam mali et doloris
⁴⁰et effundet despectionem super principes
 et errare eos faciet in solitudine devia

⁴¹et sublevabit pauperem de inopia
 et ponet quasi gregem familias
⁴²videbunt recti et laetabuntur
 et omnis iniquitas contrahet os suum
⁴³quis sapiens et custodiet haec
 et intellegent misericordias Domini

107 CANTICUM PSALMI DAVID

²Paratum cor meum Deus cantabo
 et psallam sed et gloria mea
³consurge psalterium et cithara
 consurgam mane
⁴confitebor tibi in populis Domine
 et cantabo te in nationibus
⁵quoniam magna super caelos misericordia tua
 et usque ad aethera veritas tua
⁶exaltare super caelos Deus
 et super omnem terram gloria tua
⁷ut liberentur dilecti tui
 salva dextera tua et exaudi me
⁸Deus locutus est in sanctuario suo
 gaudebo dividam Sychem
 et vallem Socchoth dimetiar
⁹meus est Galaad et meus est Manasse
 et Ephraim hereditas capitis mei
 Iuda dux meus ¹⁰Moab lebes pelvis
 meae
 super Idumeam proiciam calciamentum meum
 cum Philisthim foederabor
¹¹quis deducet me in civitatem munitam
 quis deducet me usque in Idumeam
¹²nonne tu Deus qui proieceras nos
 et non exieras Deus in exercitibus

nostris

¹³da nobis auxilium in tribulatione
 vana est enim salus ab homine

¹⁴in Deo erimus fortes et ipse conculcabit hostes nostros

108 PRO VICTORIA DAVID CANTICUM

²Deus laudabilis mihi ne taceas
 quia os impii et os dolosi contra me
 apertum est

³locuti sunt de me lingua mendacii
 verbis odii circumdederunt me
 et expugnaverunt me frustra

⁴pro eo quod eos diligebam adversabantur mihi
 ego autem orabam

⁵et posuerunt contra me malum pro bono

et odium pro dilectione mea

⁶constitue super eum impium
 et Satan astet a dextris eius

⁷cum fuerit iudicatus exeat condemnatus
 et oratio eius sit in peccatum

⁸fiant dies eius parvi episcopatum
 eius accipiat alter

⁹sint filii eius pupilli et uxor eius vidua

¹⁰instabiles vagentur liberi eius et mendicent

et quaerantur in parietinis suis

¹¹scrutetur exactor universa quae habet
 et diripiant alieni laborem eius

¹²non sit qui eius misereatur
 nec qui clemens sit in pupillos eius

¹³fiat novissimum eius interitus
 in generatione altera deleatur nomen
 eius

¹⁴redeat in memoria iniquitas patrum
 eius apud Deum

et iniquitas matris eius ne deleatur

¹⁵sit contra Dominum semper

41 subleuauit RF | 43 qui sapiens FAK | intellegent FIL s 2M | intellegens Θ; intellegit cet. || RFCI
 107 (2M 108), 1 psalmus F | 2 canto RF. | 4 et om. F | 8 sychimam C | 11 deducit¹ ΣAKΘSL
 RF. | deducit² R. | 14 conculcauit F || 108 (2M 109), 2 os² om. IAKΘ | 3 mendaci F | 5
 6 constitues F | satan astet FL s. | sathanas istet C.; satanan stet AK.; satan stet cet. | 7 di-
 iudicatus ESL s | 8 parui | pauci RΘ; + et RFΣΘSL s | 9 sint | fiant IA | 11 exactor |
 foenerator C | et diripiantur ab alienis IAK. | labores IΣAKSL s | 14 in memoriam FC
 ΣKΘSL s | ne FES s s | non cet. | 15 sint Σ s |

- Iob 18,17: et dispereat de terra memoria eorum
 16 pro eo quod non est recordatus facere misericordiam
 17 et persecutus est hominem inopem et mendicum
 et compunctum corde mortificare
 18 et dilexit maledictionem et veniet ei et noluit benedictionem et elongabitur ab eo
 et induit maledictionem sicut vestimentum
 Nm 5,22 et intravit sicut aqua in interiora eius et sicut oleum in ossibus eius
 19 fiat ei sicut vestimentum quo operitur et sicut zona qua semper praecingitur
 20 hoc opus eorum qui detrahunt mihi apud Dominum
 et qui loquuntur mala adversus animam meam
 24,111 68,17; 105,8; 142,111 Ez 20,9 et tu Domine Domine fac mecum propter nomen tuum
 quia suavis misericordia tua libera me 22 quia egenus et pauper ego sum
 39,181 et cor meum turbatum est intra me
 54,5; 142,4 et sicut umbra cum declinat ablatus sum
 143,4; Iob 8,9: excussus sum sicut lucustae
 34,131 I Mcc 3,17 24 genua mea infirmata sunt a ieiunio et caro mea inmutata est propter oleum
 Iob 16,51 25 et ego factus sum obprobrium illis viderunt me moverunt capita sua
 6,51 26 adiuvam me Domine Deus meus salvum fac me secundum misericordiam tuam
 27 et sciant quia manus tua haec tu Domine fecisti eam
 1 Cor 4,12 28 maledicent illi et tu benedices qui insurgunt in me confundantur
 servus autem tuus laetabitur
 29 induantur qui detrahunt mihi pudore
 et operiantur sicut deploide confusione sua
 30 confitebor Domino nimis in ore meo et in medio multorum laudabo eum
 31 quia adstitit a dextris pauperis ut salvam faceret a persequentibus animam meam
 109 DAVID PSALMUS
 Dixit Dominus Domino meo sede a dextris meis
 donec ponam inimicos tuos scabillum pedum tuorum
 2 virgam virtutis tuae emittet Dominus ex Sion
 dominare in medio inimicorum tuorum
 3 tecum principium in die virtutis tuae
 in splendoribus sanctorum
 ex utero ante luciferum genui te
 4 iuravit Dominus et non paenitebit eum
 tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech
 5 Dominus a dextris tuis confregit in die irae suae reges
 6 iudicabit in nationibus implebit cadavera
 conquassabit capita in terra multorum
 7 de torrente in via bibet propterea exaltabit caput
 110 ALLELUIA REVERSIONIS AGGEI ET ZACCHARIAE
 Confitebor tibi Domine in toto corde meo
 in consilio iustorum et congregatione
 2 magna opera Domini

70,131

32,31 Sir 39,201

15,81

7,2; 30,161

Mt 22,44!
Mc 12,36;
Lc 20,42.43;
Act 2,34.35
Hbr 1,13;
10,12.13;
1 Cor 15,25

Is 49,11 5

131,11; Hbr 7,21

Za 6,13;
Hbr 5,6; 7,171

15,81

67,221

85,121

RFI 19 quo operietur WSKΦ; quod operietur R. | 21 suavis + est IΦc | 22 conturbatum c |
 WSKΦ intra] in R | 23 sum¹ + et IWSKΦc | 25 me + et WSKΦc | 26 ~ me fac WSKΦc |
 ct 27 haec + et Wc | eam] ea I | 28 confundentur S || 109,1 ~ psalmus dauid RWKc |
 2 emittit RW. | 5 confrigit F.; confringit R. | 6 cadauera R t. 22, cf. 6] ruinas cet. | con-
 quassavit RFΦ || 110,1 reuersionis—zacchariae om. Ic ||

et intreat de terra memoria eorum
¹⁶eo quod non est recordatus facere misericordiam
¹⁷et persecutus est virum inopem et pauperem
 et conpunctum corde ut interficeret
¹⁸et dilexit maledictionem quae veniet ei
 et noluit benedictionem quae elongabitur ab eo
 et indutus est maledictione quasi vestimento suo
 et ingreditur quasi aqua in viscera eius
 et quasi oleum in ossa eius
¹⁹sit ei quasi pallium quo circumdatur et quasi cingulum quo semper accingitur
²⁰haec est retributio his qui adversantur mihi a Domino
 et qui loquuntur malum contra animam meam
²¹tu autem Deus Domine fac mecum propter nomen tuum
 quoniam bona est misericordia tua libera me
²²quoniam egenus et pauper sum et cor meum vulneratum est intrinsecus
²³quasi umbra cum inclinatur abductus sum et excussus quasi lucusta
²⁴genua mea vacillaverunt a ieiunio et caro mea mutata est absque oleo
²⁵et ego factus sum obprobrium eis videntes me moverunt caput suum
²⁶adiuva me Domine Deus meus salva me secundum misericordiam tuam
²⁷et sciant quoniam manus tua haec tu Domine fecisti eam

²⁸maledicent illi et tu benedices restiterunt et confundentur servus autem tuus laetabitur
²⁹induantur adversarii mei confusione et operiantur quasi indumento confusione sua
³⁰confitebor Domino vehementer in ore meo et in medio populorum laudabo eum
³¹quoniam stabit a dextris pauperis ut salvet a iudicibus animam eius
109 DAVID CANTICUM
 Dixit Dominus Domino meo sede a dextris meis
 donec ponam inimicos tuos scabillum pedum tuorum
²virgam fortitudinis tuae emittet Dominus ex Sion dominare in medio inimicorum tuorum
³populi tui spontanei erunt in die fortitudinis tuae in montibus sanctis quasi de vulva orietur tibi ros adulescentiae tuae
⁴iuravit Dominus et non paenitebit eum tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech
⁵Dominus ad dexteram tuam percussit in die furoris sui reges
⁶iudicabit in gentibus implebit valles percutiet caput in terra multa
⁷de torrente in via bibet propterea exaltabit caput
110 ALLELUIA
 ALEPH Confitebor Domino in toto corde
 BETH in consilio iustorum et congregatione
²GIMEL magna opera Domini

15 eorum] eius C | 16 ~ recordatus est C | 18 uenit F | maledictionem FIA | 21 ~ RFCI domine deus ΣΘS̄h; deus om. AK. | 23 adductus sum CΘ; praem. ad occasum L; + ad occasum F. | 27 eam] ea IAK. | 29 indumento] uestimento IAK.; pallio Θ || 109 (28 110), 1 tuos om. IK. | 3 spontanei] duces spontanei FZLh; iudices Θ | tuae¹] suae IAK. | 4 iurabit FΘ | 5 a dexteram tuam RF.; a dextera tua IAKS. | 6 iudicauit CK | impleuit CEAK | capita CΣ | in terram multam C || 110 (28 111), 1 aleph] litt. hebr. omnes om. RFZ̄h | corde + meo CIZAKΘS̄h | 2 domini] dei C |

	exquisita in omnes voluntates eius	commodat	
	³ confessio et magnificentia opus eius	disponet sermones suos in iudicio	
111,3,9!	et iustitia eius manet in saeculum	⁶ quia in aeternum non commovebitur	14,5! 54,23
	sacculi	⁷ in memoria aeterna erit iustus	Prv 10,7!
	⁴ memoriam fecit mirabilium suorum	ab auditione mala non timebit	Sap 4,1
85,15!	misericors et miserator Dominus	paratum cor eius sperare in Do-	Prv 28,1!
	⁵ escam dedit timentibus se	mino	Sir 34,16
104,8! 105,45	memor erit in saeculum testamenti	⁸ confirmatum est cor eius non com-	56,8; 129,5;
	sui	movebitur	L' n 13,35
	⁶ virtutem operum suorum adnuntiabit	donec dispiciat inimicos suos	53,9!
	populo suo	⁹ dispersit dedit pauperibus	11 Cor 9,9
	⁷ ut det illis hereditatem gentium	iustitia eius manet in saeculum saeculi	3; 110,3
	opera manuum eius veritas et iudicium	cornu eius exaltabitur in gloria	74,11!
18,8	⁸ fidelia omnia mandata eius	¹⁰ peccator videbit et irascetur	36,12!
148,6!	confirmata in saeculum saeculi	dentibus suis fremet et tabescet	
	facta in veritate et aequitate	desiderium peccatorum peribit	Prv 11,7!
Lc 1,68	⁹ redemptionem misit populo suo	112 ALLELUIA	
	mandavit in aeternum testamentum	Laudate pueri Dominum	133,1! 134,1
	suum	laudate nomen Domini	
98,3! Lc 1,49	sanctum et terribile nomen eius	² sit nomen Domini benedictum	Tb 3,13,23;
Iob 28,28!	¹⁰ initium sapientiae timor Domini	ex hoc nunc et usque in saeculum	Iob 1,21;
Prv 1,7; 9,10;	intellectus bonus omnibus facienti-	³ a solis ortu usque ad occasum lau-	Dn 2,20
Sir 1,16!	bis eum	dabile nomen Domini	Is 59,19!
	laudatio eius manet in saeculum	⁴ excelsus super omnes gentes Domi-	Mal 1,11!
	÷ saeculi:	nus	98,2
145,1	111 ALLELUIA REVERSIONIS AGGEI ET	super caelos gloria eius	56,6!
	ZACCHARIAE	⁵ quis sicut Dominus Deus noster	Idt 6,15!
	Beatus vir qui timet Dominum	qui in altis habitat ⁶ et humilia respicit	Is 57,15
	in mandatis eius volet nimis	in caelo et in terra	10,5; 32,14!
24,13;	² potens in terra erit semen eius	⁷ suscitans a terra inopem	101,20; 137,6
36,26	generatio rectorum benedicetur	et de stercore erigens pauperem	
Prv 3,16!	³ gloria et divitiae in domo eius	⁸ ut conlocet eum cum principibus	I Sm 2,8
9! 110,3	et iustitia eius manet in saeculum	cum principibus populi sui	
	saeculi	⁹ qui habitare facit sterilem in domo	Is 54,1!
96,11; Is 58,10!	⁴ exortum est in tenebris lumen rectis	matrem filiorum laetantem	
	misericors et miserator et iustus	113 ALLELUIA	
36,21! Prv 14,21!	⁵ iucundus homo qui miseretur et		

RF(I)

(L) WSKΦ 111,7 [iterum adest L] | paratum + est I | 10 fremit R; fremebit I. | [deest I usque ad 113, 11] || 112,4 dominus + et Φ c ||

- DELETH exquirenda in cunctis voluntatibus suis
- ³HE gloria et decor opus eius
VAV et iustitia eius perseverans semper
- ⁴ZAI memoriam fecit mirabilium suorum
HETH clemens et misericors Dominus
- ⁵TETH escam dedit timentibus se
IOTH memor erit in sempiternum pacti sui
- ⁶CAPH fortitudinem operum suorum
adnuntiabit populo suo
- ⁷LAMETH ut det eis hereditatem gentium
MEM opus manuum eius veritas et iudicium
- ⁸NUN fidelia omnia praecepta eius
SAMECH firmata in sempiternum iugiter
AIN facta in veritate et aequitate
- ⁹FE redemptionem misit populo suo
SADE mandavit in aeternum pactum suum
COPH sanctum et terribile nomen eius
- ¹⁰RES principium sapientiae timor Domini
SEN doctrina bona cunctis qui faciunt ea
THAV laus eius perseverans iugiter
ALLELUIA
- 111** ALEPH Beatus vir qui timet Dominum
BETH in mandatis eius volet nimis
- ²GIMEL potens in terra erit semen eius
DELETH generatio iustorum benedicetur
- ³HE substantia et divitiae in domo eius
VAV et iustitia eius perseverans semper
- ⁴ZAI ortum est in tenebris lumen iustis
HETH clemens et misericors et iustus
- ⁵TETH bonus vir clemens et fenerans
IOTH dispensabit verba sua in iudicio
- ⁶CAPH quia in aeternum non commovebitur
- ⁷LAMETH in memoria sempiterna erit iustus
MEM ab auditu malo non timebit
NUN paratum cor eius confidens in Domino
- ⁸SAMECH firmum cor eius non timebit
AIN donec aspiciat hostibus suis
- ⁹PHE dispersit dedit pauperibus
SADE iustitia eius permanet in aeternum
COPH cornu eius exaltabitur in gloria
- ¹⁰RES impius videbit et irascetur
SEN dentibus suis frendet et tabescet
THAV desiderium impiorum peribit
- 112** ALLELUIA
Laude servi Dominum laudate nomen Domini
- ²sit nomen Domini benedictum amodo et usque in aeternum
- ³ab ortu solis usque ad occasum eius
laudabile nomen Domini
- ⁴excelsus super omnes gentes Dominus
super caelum gloria eius
- ⁵quis ut Dominus Deus noster
qui in excelsis habitans ⁶humilia respicit in caelo et in terra
- ⁷suscitans de terra inopem et de stercore elevat pauperem
- ⁸ut eum sedere faciat cum principibus
cum principibus populi sui
- ⁹qui conlocat sterilem in domo
matrem filiorum laetantem
ALLELUIA

2 cunctis] omnibus C | suis] eius RCL; om. I | 5 erit] est FL | 6 [deest I usque ad 111, 10] | 8 praecepta] opera C | 9 redemptione misit R | mandabit R | 10 ea] eam C EAKS h | perseuerat CAKS | alleluia] ad initium ps. seq. trahunt FEΘSL h || 111 (M 112), 1 aleph] h s
litt. hebr. omnes om. RFΘ h | 5 dispensavit R; dispensabitur F. | 7 paratum + est RC. | 8 aspiciat + in EAKΘSL h || 112 (M 113), 1 [iterum adest I] | 4 super²] supra IAK. | 9 alleluia] ad initium ps. seq. trahunt FEKΘSL h ||

RFC(I)
EAKΘSL
h s

	In exitu Israel de Aegypto domus Iacob de populo barbaro facta est Iudaea sanctificatio eius Israel potestas eius		est 19 (11) qui timent Dominum speraverunt in Domino adiutor eorum et protector eorum est	
76,17	mare vidit et fugit		20 (12) Dominus memor fuit nostri et benedixit nobis benedixit domui Israel benedixit domui Aaron	
Ios 4,7!	Iordanis conversus est retrorsum		21 (13) benedixit omnibus qui timent Dominum pusillis cum maioribus	Apc 19,5
Sap 19,9	montes exultaverunt ut arietes colles sicut agni ovium		22 (14) adiciat Dominus super vos super vos et super filios vestros	
Ios 4,7!	quid est tibi mare quod fugisti et tu Iordanis quia conversus es re- trorsum		23 (15) benedicti vos Domino qui fecit caelum et terram	133,3! 1 Sm 23,21; 1 dr 13,23,24!
Sap 19,9	montes exultastis sicut arietes et colles sicut agni ovium		24 (16) caelum caeli Domino terram autem dedit filiis hominum	
106,35!	a facie Domini mota est terra a facie Dei Iacob		25 (17) non mortui laudabunt te Domine neque omnes qui descendunt in in- fernum	6,6! Is 38,18; Bar 2,17
Dn 3,43	qui convertit petram in stagna aquarum et rupem in fontes aquarum		26 (18) sed nos qui vivimus benedicimus Domino ex hoc nunc et usque in saeculum	Est 13,17; Sir 17,25
78,10! Idr 7,21; Ioel 2,17!	non nobis Domine non nobis sed nomini tuo da gloriam		114 ALLELUIA	
134,6; Iob 23,13! Sap 12,18; Ion 1,14	super misericordia tua et veritate tua		Dilexi quoniam exaudiet Dominus vocem orationis meae	65,19
II Par 32,19; Sap 13,10; Bar 6,3! 50 12—14: Dt 4,28 12—19: 134,15—20 13,14; Mt 13,13! 13—15: Sap 15,15	nequando dicant gentes ubi est Deus eorum		2 quia inclinavit aurem suam mihi et in diebus meis invocabo te	Bar 4,20
	Deus autem noster in caelo omnia quaecumque voluit fecit		3 circumdederunt me dolores mortis pericula inferni invenerunt me tribulationem et dolorem inveni	54,5 3,4; 17,5—7; 11 Sm 22,5—7 119,1!
	simulacra gentium argentum et aurum		4 et nomen Domini invocavi o Domine libera animam meam	
	opera manuum hominum		5 misericors Dominus et iustus et Deus noster miseretur	
	os habent et non loquentur oculos habent et non videbunt		6 custodiens parvulos Dominus humiliatus sum et liberavit me	
	aures habent et non audient nares habent et non odorabuntur		7 convertere anima mea in requiem tuam	
	manus habent et non palpabunt pedes habent et non ambulabunt non clamabunt in gutture suo		quia Dominus benefecit tibi	
	similes illis fiant qui faciunt ea et omnes qui confidunt in eis		8 quia eripuit animam meam de morte oculos meos a lacrimis pedes meos a lapsu	55,13!
17—19: 27,7!	domus Israel speravit in Domino adiutor eorum et protector eorum est			
	domus Aaron speravit in Domino adiutor eorum et protector eorum			

RF(I) 113,4 arietes RL.] + et cet. | 12 [iterum adest I] | 14 odorabuntur RL.] odorabunt cet. |
LWSKΦ 23 uos + a I c || 114,1 exaudiuit I | 2 te om. R c Hi | 3 mortis + et FSKΦ c | 7 animam
et meam LΦ ||

113 Cum egrederetur Israhel de Aegyptio
 domus Iacob de populo barbaro
²factus est Iudas in sanctificatione eius
 Israhel potestas eius
³mare vidit et fugit
 Iordanis conversus est retrorsum
⁴montes subsilierunt quasi arietes
 colles quasi filii gregis
⁵quid tibi est mare quia fugisti
 Iordanis quia conversus es retrorsum
⁶montes sussultastis quasi arietes
 colles quasi filii gregis
⁷a facie Domini contremesce terra a facie Dei Iacob
⁸qui convertit petram in paludes aquarum
 silicem in fontes aquarum
⁹(¹¹) Non nobis Domine non nobis
 sed nomini tuo da gloriam
¹⁰(¹²) propter misericordiam tuam et veritatem tuam
 ne dicant gentes ubi est Deus eorum
¹¹(¹³) Deus autem noster in caelo universa quae voluit fecit
¹²(¹⁴) idola gentium argentum et aurum
 opus manuum hominum
¹³(¹⁵) os habent et non loquentur
 oculos habent et non videbunt
¹⁴(¹⁶) aures habent et non audient
 nasum habent et non odorabuntur
¹⁵(¹⁷) manus habent et non palpabunt
 pedes habent et non ambulabunt
 nec sonabunt in gutture suo
¹⁶(¹⁸) similes illis fiant qui faciunt ea
 omnis qui confidit in eis
¹⁷(¹⁹) Israhel confidet in Domino auxiliator et protector eorum est
¹⁸(¹⁰) domus Aaron confidet in Domino

auxiliator et protector eorum est
¹⁹(¹¹) timentes Dominum confident in Domino
 auxiliator et protector eorum est
²⁰(¹²) Dominus recordatus nostri benedicet
 benedicet domui Israhel benedicet domui Aaron
²¹(¹³) benedicet timentibus Dominum parvis et magnis
²²(¹⁴) addat Dominus super vos super vos et super filios vestros
²³(¹⁵) benedicti vos Domino qui fecit caelos et terram
²⁴(¹⁶) caelum caelorum Domino terram autem dedit filiis hominum
²⁵(¹⁷) non mortui laudabunt Dominum nec omnes qui descendunt in silentium
²⁶(¹⁸) sed nos benedicimus Domino a modo et usque in aeternum

ALLELUIA

114 Dilexi quoniam audies Domine vocem deprecationis meae
²inclinavit aurem suam mihi et in diebus meis invocabo
³circumdederunt me funes mortis et munitiones inferni invenerunt me angustiam et dolorem repperi
⁴et nomen Domini invocavi obsecro Domine salva animam meam
⁵clemens Dominus et iustus et Deus noster misericors
⁶custodit parvulos Dominus adtenuatus sum et salvavit me
⁷revertere anima mea in requiem tuam quia Dominus reddet tibi
⁸quia eruit animam meam de morte oculos meos a lacrimis pedes meos ab offensa

113(\mathfrak{M} **114**), 4 subsilierunt RIAKSLh | 5 quia¹] quod IO.; quare CΣ | 6 subsaltastis C RFCI
 EOLh | 7 contremesce *restituimus cum* \mathfrak{M}] contremescet FIAKs; contremescat R.; contremescit CΣOSLh | 8 silices RS | 9 (\mathfrak{M} **115**, 1) | 11 fecit + semper C | 12 opera FL | 16 omnes qui confidunt RIAKS | 18 confidit FSL | 19 confident CΣΘhs] confidunt cet. | 22 super uos² om. RE | 23 caelum RΣΘ | 24 terra R | 26 benedicemus IAK. | et om. IAK. | alleluia om. RK; *ad initium ps. seq. trahunt* FΣOSLh || **114**(\mathfrak{M} **116**), 1 exaudies domine CΣA; exaudivit dominus Θ | 6 saluabit RΣ | 8 eruet IAKSb; eripuit OL | ab offensu C ||

RFCI
 ΣAKΘSL
 hs

26,13; 141,6	⁹ placebo Domino in regione vivorum	et exaudivit me in latitudinem Do-	17,20!
	115 ALLELUIA	minus	
11 Cor 4,13	¹⁰ Credidi propter quod locutus sum	⁶ Dominus mihi adiutor	Is 50,7!
37,9!	ego autem humiliatus sum nimis	non timebo quid faciat mihi homo	Hbr 13,6
30,23	¹¹ ego dixi in excessu meo	⁷ Dominus mihi adiutor	55,5!
61,10; Rm 3,4	omnis homo mendax	et ego despiciam inimicos meos	53,6
	¹² quid retribuam Domino pro omni-	⁸ bonum est confidere in Domino	145,2,3
	bus quae retribuit mihi	quam confidere in homine	
	¹³ calicem salutaris accipiam et nomen	⁹ bonum est sperare in Domino	
	Domini invocabo	quam sperare in principibus	
18; 21,26!	¹⁴ vota mea Domino reddam coram	¹⁰ omnes gentes circumierunt me	
	omni populo eius	et in nomine Domini *quia: ultus	
	¹⁵ pretiosa in conspectu Domini mors	sum in eos	
	sanctorum eius	¹¹ circumdantes circumdederunt me	
85,16; Sap 9,5	¹⁶ o Domine quia ego servus tuus	in nomine autem Domini *quia: ul-	
	ego servus tuus et filius ancillae tuae	tus sum in eos	
	disrupisti vincula mea	¹² circumdederunt me sicut apes	Dt 1,44
49,14,15!	¹⁷ tibi sacrificabo hostiam laudis	et exarserunt sicut ignis in spinis	
Tb 8,19!	et in nomine Domini invocabo	et in nomine Domini *quia: ultus	
1 Mcc 4,56;	¹⁸ vota mea Domino reddam	sum in eos	
Hbr 13,15	in conspectu omnis populi eius	¹³ impulsus eversus sum ut caderem	
14; 21,26!	¹⁹ in atriis domus Domini	et Dominus suscepit me	
	in medio tui Hierusalem	¹⁴ fortitudo mea et laudatio mea Do-	Ex 15,2!
	116 ALLELUIA	minus	Is 12,2
Rm 15,11	Laudate Dominum omnes gentes	et factus est mihi in salutem	21,28
	laudate eum omnes populi	¹⁵ vox exultationis et salutis	
	² quoniam confirmata est super nos	in tabernaculis iustorum	
	misericordia eius	¹⁶ dextera Domini fecit virtutem	Ex 15,6!
99,5;	et veritas Domini manet in saeculum	dextera Domini exaltavit me	137,7
III Esr 4,38	117 ALLELUIA	dextera Domini fecit virtutem	
29; 105,11	Confitemini Domino quoniam bo-	¹⁷ non moriar sed vivam	17,18;
	nus	et narrabo opera Domini	11 Mcc 3,34;
	quoniam in saeculum misericordia	¹⁸ castigans castigavit me Dominus	11 Cor 6,9
	eius	et morti non tradidit me	1er 30,11
2—4;	² dicat nunc Israhel quoniam bonus	¹⁹ aperite mihi portas iustitiae	1dt 13,13;
134,19,20!	quoniam in saeculum misericordia	ingressus in eas confitebor Domino	Is 26,2
	eius	²⁰ haec porta Domini iusti intrabunt	
	³ dicat nunc domus Aaron	in eam	
	quoniam in saeculum misericordia	²¹ confitebor tibi quoniam exaudisti	28!
	eius	me	
	⁴ dicant nunc qui timent Dominum	et factus es mihi in salutem	14!
	quoniam in saeculum misericordia	²² lapidem quem reprobaverunt aedi-	Mt 21,42;
	eius	ficantes	Mc 12,10,11;
4,2; 119,11	⁵ de tribulatione invocavi Dominum	hic factus est in caput anguli	Lc 20,17;
			Act 4,11;
			1 Pt 2,7

RFI **115,17** in nomine] nomine W; nomen SK c || **116,2** saeculum FLr.] aeternum cet. || **117,5** in latitudinem FLr&] in latitudine cet. | 10 * r Hi] om. R, spatio relicto | 11 in nomine autem RLr.] et in nomine autem F.; et in nomine cet. | * r Hi] om. R, item v. 12 | 12 in³ om. FΦ. | 14 laudatio] laus c | 19 iustitiae + et R1 | 21 tibi + domine I |

⁹deambulabo coram Domino in terris
viventium

115 ¹⁰Credidi propter quod locutus
sum
ego adflictus sum nimis

¹¹ego dixi in stupore meo omnis homo
mendacium

¹²quid reddam Domino pro omnibus
quae tribuit mihi

¹³calicem salutis accipiam et nomen
Domini invocabo

¹⁴vota mea Domino reddam coram
omni populo eius

¹⁵gloriosa in conspectu Domini mors
sanctorum eius

¹⁶obsecro Domine quia ego servus
tuus

ego servus tuus filius ancillae tuae
dissolvisti vincula mea

¹⁷tibi immolabo hostiam laudis
et in nomine Domini invocabo

¹⁸vota mea Domino reddam in con-
spectu omnis populi eius

¹⁹in atriis domus Domini in medio tui
Hierusalem

ALLELUIA

116 Laudate Dominum omnes gentes
conlaudate cum universi populi

²quia confortata est super nos miseri-
cordia eius

et veritas Domini in aeternum

ALLELUIA

117 Confitemini Domino quoniam
bonus

quoniam in aeternum misericordia
eius

²dicat nunc Israel quoniam in ae-
ternum misericordia eius

³dicat domus Aaron quoniam in ae-
ternum misericordia eius

⁴dicant qui timent Dominum quoni-
am in aeternum misericordia eius

⁵cum tribularer invocavi Dominum
et exaudivit me in latitudine Domi-
nus

⁶Dominus meus es non timebo quid
faciat mihi homo

⁷Dominus mihi auxiliator et ego de-
spiciam odientes me

⁸melius est sperare in Domino quam
sperare in homine

⁹melius est sperare in Domino quam
sperare in principibus

¹⁰omnes gentes circumdederunt me
et in nomine Domini ultus sum eas

¹¹circumdederunt me et obsederunt me
sed in nomine Domini ultus sum
eas

¹²circumdederunt me quasi apes
extinctae sunt quasi ignis spinarum
in nomine Domini quia ultus sum
eas

¹³impulsus pellebar ut caderem
et Dominus sustentavit me

¹⁴fortitudo mea et laus mea Dominus
et factus est mihi in salutem

¹⁵vox laudis et salutis in tabernaculis
iustorum

¹⁶dextera Domini fecit fortitudinem
dextera Domini excelsa

dextera Domini fecit fortitudinem

¹⁷non moriar sed vivam et narrabo
opera Domini

¹⁸corripiciens arguit me Dominus et
morti non tradidit me

¹⁹aperite mihi portas iustitiae
ingressus eas confitebor Domino

²⁰haec est porta Domini iusti intra-
bunt in eam

²¹confitebor tibi quoniam exaudivisti
me et factus es mihi in salutem

²²lapis quem reprobaverunt aedifican-
tes

factus est in caput anguli

115,10(**M** **116,10**) credidi] *praem.* alleluia IAKSLb | 12 tribuit RSs] retribuet Θ.; re-
tribuit cet. | 13 salutaris RCΘ | 16 tuus² + et RC | desolasti AK.; dirupisti RΘ. |
19 alleluia] *ad initium ps. seq. trahunt* FCEAKΘSLb || **116**(**M** **117**),2 alleluia] *ad initium*
ps. seq. trahunt FCEKΘSLb || **117**(**M** **118**),1 bonus + est CE | 3 dicat + nunc RFA
KΘSLb | 4 dicant + nunc AKΘb | 5 dominus *om.* C | 6 meus es] meus FEL; mecum
est Θ | ~ mihi faciat C | 12 apes + et R | 14 domine C | est] es RC | 19 in eas RC
Θ | confitear C | 20 in ea R; per eam Σ | 21 tibi + domine IΘ. | 22 lapidem IAKΘ |

RFCI
ΣAKΘSL
b^s

Est 10,4 23 a Domino factum est istud
hoc est mirabile in oculis nostris
24 haec est dies quam fecit Dominus
exultemus et laetemur in ea
25 o Domine saluum fac
o Domine prosperare
Mt 21,9; 23,39;
Mc 11,10;
Lc 13,35; 19,38;
Io 12,13
128,8
26 benedictus qui venturus est in no-
mine Domini
benediximus vobis de domo Domini
27 Deus Dominus et inluxit nobis
constituite diem sollemnem in con-
densis
usque ad cornua altaris

I Par 29,13! 28 Deus meus es tu et confitebor tibi
Is 25,1!
Deus meus ÷ es tu: et exaltabo te
21; 137,1 confitebor tibi quoniam exaudisti
me

14! et factus es mihi in salutem
1; 105,1! 29 confitemini Domino quoniam bonus
quoniam in saeculum misericordia
eius

118 ALLELUIA

ALEPH

127,1; Prv 8,32; 29,18
Dt 10,12! Beati immaculati in via qui ambu-
lant in lege Domini
2 beati qui scrutantur testimonia eius
in toto corde exquirent eum
3 non enim qui operantur iniquitatem
in viis eius ambulaverunt
4 tu mandasti mandata tua custodire
nimis

III Rg 8,61! 5 utinam dirigantur viae meae ad cus-
todiendas iustificationes tuas

6 tunc non confundar cum perspexero
in omnibus mandatis tuis
85,12! 7 confitebor tibi in directione cordis
in eo quod didici iudicia iustitiae
 tuae

8 iustificationes tuas custodiam non
me derelinquas usquequaque

BETH

9 In quo corrigit adulescentior viam

suam in custodiendo sermones tuos
10 in toto corde meo exquisivi te non
repellas me a mandatis tuis
11 in corde meo abscondi eloquia tua 36,31! Is 51,7
ut non peccem tibi
12 benedictus es Domine doce me ius- 26! 64,68
tificationes tuas
13 in labiis meis pronuntiavi omnia iu-
dicia oris tui
14 in via testimoniorum tuorum delec- 127! 162
tatus sum sicut in omnibus divitiis
15 in mandatis tuis exercebor et consi- 24! 47! 1,2!
derabo vias tuas
16 in iustificationibus tuis meditabor 23,117
non obliviscar sermones tuos 30

GIMEL

17 Retribue servo tuo vivifica me et cus-
todiam sermones tuos
18 revela oculos meos et considerabo 129; II Mc 1,4
mirabilia de lege tua
19 incola ego sum in terra non abscon-
das a me mandata tua
20 concupivit anima mea desiderare 40,131
iustificationes tuas in omni tempore
21 increpasti superbos maledicti qui
declinant a mandatis tuis Dt 27,26!
22 aufer a me obprobrium et contemp- 39; Tb 3,15
tum quia testimonia tua exquisivi
23 etenim sederunt principes et adver-
sum me loquebantur servus autem
tuus exercebatur in iustificationi- 16!
bus tuis
24 nam et testimonia tua meditatio mea 15! 99
et consilium meum iustificationes
 tuae

DELETH

25 Adhesit pavimento anima mea vivi- 43,25!
fica me secundum verbum tuum 154
26 vias meas enuntiavi et exaudisti me
doce me iustificationes tuas 12! 124,135
27 viam iustificationum tuarum instrue 1 Sm 12,23!
me et exercebor in mirabilibus tuis

RFI 23 hoc] et c | 25 saluum + me c | prospera RF.; *praem.* bene RIc | 26 uenturus est]
(L)WSKΦ uenturus WSΦ; uenit Kc | 27 cornua RLr. &] cornu *cet.* | 28 ÷ r] * R | tibi² +
cr domine l | 118,1 aleph *om.* RK | 2 exquirent FLr. &] exquirunt *cet.* | 4 custodiri FIL
Φc | 6 respexero R.; spexero F. | 9 beth *om.* R | corrigit FLΦr. &] corrigit R.; corrigit
cet. | 10 non] nc c | 17 gimel *om.* RK | uiuifica me] uiuam l | 24 mea + est c | 25 de-
leth *om.* R | 26 [*deest* L *usque ad* v. 40] |

²³a Domino factum est istud et hoc mirabile in oculis nostris

²⁴haec est dies quam fecit Dominus exultemus et laetemur in ea

²⁵obsecro Domine salva obsecro obsecro Domine prosperare obsecro

²⁶benedictus qui venit in nomine Domini

benediximus vobis de domo Domini

²⁷Deus Dominus et apparuit nobis frequentate sollemnitatem in frondosis usque ad cornua altaris

²⁸Deus meus es tu et confitebor tibi Deus meus es tu exaltabo te

²⁹confitemini Domino quoniam bonus quoniam in aeternum misericordia eius

ALEPH

118 Beati immaculati in via qui ambulant in lege Domini

²beati qui custodiunt testimonia eius in toto corde requirunt eum

³nec enim qui operantur iniquitatem in viis eius ambulaverunt

⁴tu mandasti praecepta tua custodire nimis

⁵utinam dirigantur viae meae ad custodienda praecepta tua

⁶tunc non confundar cum respexero ad omnia mandata tua

⁷confitebor tibi in directione cordis cum didicero iudicia iustitiae tuae

⁸praecepta tua custodiam ne derelinquas me nimis

BETH

⁹In quo corrigit iuvenis semitam suam cum custodierit verba tua

¹⁰in toto corde meo exquisivi te ne errare me facias a mandatis tuis

¹¹in corde meo abscondi eloquium tuum ut non peccem tibi

¹²benedictus tu Domine doce me praecepta tua

¹³in labiis meis narraui omnes iustitias oris tui

¹⁴in via testimoniorum tuorum laetus sum quasi in omnibus divitiis

¹⁵in praeceptis tuis meditabor et contemplantur semitas tuas

¹⁶iustitiis tuis delectabor non obliviscar verba tua

GIMEL

¹⁷Tribue servo tuo vivam et custodi am verba tua

¹⁸revela oculos meos et videbo mirabilia in lege tua

¹⁹advena ego sum in terra ne abscondas a me mandata tua

²⁰desideravit anima mea desiderare iudicia tua in omni tempore

²¹inrepassi superbos maledicti qui recedunt a mandatis tuis

²²aufer a me obprobrium et contemptum quoniam testimonia tua custodi

²³etenim sedentes principes adversum me loquebantur servus autem tuus meditabatur praecepta tua

²⁴sed et testimonia tua voluntas mea quasi viri amicissimi mei

DELETH

²⁵Adhesit pulveri anima mea vivifica me iuxta verbum tuum

²⁶vias meas exposui et exaudisti doce me iustitiam tuam

²⁷viam praeceptorum tuorum fac me intellegere et loquar in mirabilibus tuis

23 factus est IAS. | et hoc] hoc A; + est IEKΘS h | 25 obsecro³ om. RΣ | domine² + RFCI
et IAK. | prosperae C | 26 vobis] uos CΘ | 27 ad cornu FCΣΘSL h | 28 tu² Fs., ΣAKΘSL
cf. M] tu et cet. | 29 confitemini Θhs M] confitebor cet. || 118 (M 119), l aleph] litt.
hebr. omnes om. Σ, usque ad teth (v. 65) om. R, usque ad beth (v. 9) om. A; proem. alleluia
FSL h. | 4 custodiri C1ΣKL h | 14 laetatus] delectatus IAK | 16 in iustitiis FIAKSL h |
17 retribue CEA | 18 uideam Θ; considerabo FA. | 22 custodiui] exquisiui IAK. | 23 se-
derunt IAK | 24 uoluptas FI.; uoluptas R. | 26 exaudisti + me R |

²⁸dormitavit anima mea prae taedio
confirma me in verbis tuis

²⁹viam iniquitatis amove a me et lege
tua miserere mei

¹⁶ ³⁰viam veritatis elegi iudicia tua non
sum oblitus

³¹adhesi testimoniis tuis Domine noli
me confundere

³²viam mandatorum tuorum cucurri
cum dilatasti cor meum

Is 60,5;
II Cor 6,11

HE

³³Legem pone mihi Domine viam iusti-
ficationum tuarum et exquiram
eam semper

^{73,125} ³⁴da mihi intellectum et scrutabor le-
gem tuam et custodiam illam in to-
to corde meo

³⁵deduc me in semita mandatorum tu-
orum quia ipsam volui

^{III Rg 8,58} ³⁶inclina cor meum in testimonia tua
et non in avaritiam

^{Is 33,15} ³⁷averte oculos meos ne videant vani-
tatem in via tua vivifica me

³⁸statue servo tuo eloquium tuum in
timore tuo

^{22; Tb 3,151} ³⁹amputa obprobrium meum quod
suspensus sum quia iudicia tua iu-
cunda

^{20,131} ⁴⁰ecce concupivi mandata tua in ae-
quitate tua vivifica me

88; 149,156

VAV

⁴¹Et veniat super me misericordia tua
Domine salutare tuum secundum
eloquium tuum

^{Prv 27,11} ⁴²et respondebo exprobrantibus mihi
¹¹⁴verbum quia speravi in sermonibus
tuis

⁴³et ne auferas de ore meo verbum veri-
tatis usquequaque quia in iudiciis
tuis supersperavi

^{Dt 5,291} ⁴⁴et custodiam legem tuam semper in
saeculum et in saeculum saeculi

⁴⁵et ambulabam in latitudine quia
mandata tua exquisivi

⁴⁶et loquebar in testimoniis tuis in ^{Mt 10,18}
conspectu regum et non confunde-
bar

⁴⁷et meditabar in mandatis tuis quae ^{15; 1431}
dilexi ⁹⁷¹

⁴⁸et levavi manus meas ad mandata
quae dilexi et exercebar in iustifi-
cationibus tuis

ZAI

⁴⁹Memor esto verbi tui servo tuo in
quo mihi spem dedisti

⁵⁰haec me consolata est in humilitate
mea quia eloquium tuum vivificavit
me

⁵¹superbi inique agebant usquequa- ^{69,78}
que a lege autem tua non decli-
navi

⁵²memor fui iudiciorum tuorum a sae-
culo Domine et consolatus sum

⁵³defectio tenuit me prae peccatoribus
derelinquentibus legem tuam

⁵⁴cantabiles mihi erant iustificationes
 tuae in loco peregrinationis meae

⁵⁵memor fui in nocte nominis tui Do- ^{62,7; 76,7}
mine et custodivi legem tuam

⁵⁶haec facta est mihi quia iustificatio-
nes tuas exquisivi

HETH

⁵⁷Portio mea Dominus dixi custodire ^{15,51; Lam 3,24}
legem tuam

⁵⁸deprecatus sum faciem tuam in toto
corde meo miserere mei secundum
eloquium tuum

⁵⁹cogitavi vias meas et avertisti pedes
meos in testimonia tua

⁶⁰paratus sum et non sum turbatus ut
custodiam mandata tua

⁶¹funes peccatorum circumplexi sunt
me et legem tuam non sum oblitus

⁶²media nocte surgebam ad confiten-

RFI 29 legem tuam K.; *lege tua I.; de lege tua c | 31 adhaesit F | 33 he om. RK | uiae FI. |
(L)WSKΦ 35 in semitam c. | 41 [iterum adest L] | uau om. RK | 43 supersperavi | semper speravi I.;
cr speravi R | 46 in¹ | de c (edd. 1593 et 1598, sed in indice errorum ed. 1598 corr.) | 47 medi-
tabar FWSK | dilexi + uehementer FL., cf. Su | 48 mandata RLr. Su | mandata tua cer. |
49 zai om. R | 53 prae | pro IK c | 55 in om. Wc | 57 heth om. R | dominus RFILr. |
domine cer. | 59 auertisti FILr. Su | auerti RKΦ, cf. Su; conuerti WS c |

²⁸destillavit anima mea prae stultitia
 scrva me iuxta eloquium tuum
²⁹viam mendacii aufer a me et legem
 tuam dona mihi
³⁰viam fidei elegi iudicia tua propone-
 bam
³¹adhesi testimoniis tuis Domine ne
 confundas me
³²viam mandatorum tuorum curram
 quoniam dilatasti cor meum
 HE
³³Ostende mihi Domine viam praecep-
 torum tuorum et custodiam eam
 per vestigium
³⁴doce me et observabo legem tuam
 et custodiam eam in toto corde
³⁵deduc me in semita mandatorum
 tuorum quia ipsam volui
³⁶inclina cor meum ad testimonia tua
 et non ad avaritiam
³⁷averte oculos meos ne videant vani-
 tatem in via tua vivifica me
³⁸suscita servo tuo eloquium tuum in
 timorem tuum
³⁹averte obprobrium meum quod re-
 veritus sum iudicia tua bona
⁴⁰ecce desideravi praecepta tua iustitia
 tua vivifica me

VAV

⁴¹Et veniant mihi misericordiae tuae
 Domine et salus tua iuxta eloquium
 tuum
⁴²et respondebo exprobranti mihi ser-
 monem quia speravi in sermone tuo
⁴³et ne auferas de ore meo verbum
 veritatis usque nimis quoniam iudi-
 cia tua expectavi
⁴⁴et custodiam legem tuam iugiter in
 sempiternum et ultra
⁴⁵et ambulabo in spatioso quia prae-

cepta tua quaesivi

⁴⁶et loquar in testimoniis tuis coram
 regibus et non confundar
⁴⁷et delectabor in mandatis tuis quae
 dilexi
⁴⁸et levabo manus meas ad mandata
 tua quae dilexi et loquar in prae-
 ceptis tuis

ZAI

⁴⁹Memento sermonis servo tuo quem
 me sperare fecisti
⁵⁰haec est consolatio mea in afflictione
 mea quia eloquium tuum vivifica-
 vit me
⁵¹superbi deridebant me nimis a lege
 tua non declinavi
⁵²recordatus sum iudiciorum tuorum
 a saeculo Domine et consolatus
 sum
⁵³horror obtinuit me ab impiis qui
 dereliquerunt legem tuam
⁵⁴carmina erant mihi praecepta tua in
 domo peregrinationis meae
⁵⁵recordatus sum in nocte nominis tui
 Domine et custodivi legem tuam
⁵⁶hoc factum est mihi quia praecepta
 tua custodivi

HETH

⁵⁷Pars mea Domine dixi ut custodiam
 verbum tuum
⁵⁸deprecatus sum vultum tuum in toto
 corde miserere mei secundum elo-
 quium tuum
⁵⁹recogitavi vias meas et converti pe-
 des meos ad testimonia tua
⁶⁰festinavi et non neglexi custodire
 mandata tua
⁶¹funes impiorum implicaverunt me le-
 gem tuam non sum oblitus
⁶²medio noctis surgam ad confitendum

31 adhesit FAΘ | 34 corde + meo CΣ | 35 in semitam F | 37 videam C | 40 iustitia RFCI
 Cα] in iustitia cet. | tua² om. IAK. | 48 leuavi IAK. | 53 qui] quia CΣK | 55 tui do-
 mine] domini AK.; domine I. | 57 mea om. IAK. | ut om. CΣS | 58 corde + meo IAK. | ḥs
 59 conuertisti IAK. | 61 legem + autem CΣ | 62 surgebam CΣΘS |

- dum tibi super iudicia iustificationis
tuae
- 79; Dt 5, 29! 63 particeps ego sum omnium timen-
tium te et custodientium mandata
tua
- 32, 5 64 misericordia Domini plena est terra
121 iustificationes tuas doce me
- TETH
- 65 Bonitatem fecisti cum servo tuo Do-
mine secundum verbum tuum
- 66 bonitatem et disciplinam et scienti-
am doce me quia mandatis tuis cre-
didi
- Is 28, 19 67 priusquam humiliarer ego deliqui
propterea eloquium tuum custodivi
- 68 bonus es tu et in bonitate tua doce
121 me iustificationes tuas
- 51, 78 69 multiplicata est super me iniquitas
superborum ego autem in toto cor-
de scrutabor mandata tua
- 70 coagulatum est sicut lac cor eorum
77! 1, 2! ego vero legem tuam meditatus sum
- 71 bonum mihi quia humiliasti me ut
discam iustificationes tuas
- 127! 72 bonum mihi lex oris tui super milia
auri et argenti
- IOTH
- Iob 10, 8 73 Manus tuae fecerunt me et plasma-
verunt me da mihi intellectum et
34! discam mandata tua
- 74 qui timent te videbunt me et laeta-
buntur quia in verba tua supersper-
ravi
- 75 cognovi Domine quia aequitas iudi-
cia tua et veritate humiliasti me
- 76 fiat misericordia tua ut consoletur
me secundum eloquium tuum servo
tuo
- 77 veniant mihi miserationes tuae et vi-
vam quia lex tua meditatio mea est
- 70! 92, 174 78 confundantur superbi quia iniuste
51, 69 iniquitatem fecerunt in me ego au-
tem exercebor in mandatis tuis
- 79 convertantur mihi timentes te et qui
63! noverunt testimonia tua
- 80 fiat cor meum immaculatum in iusti-
ficationibus tuis ut non confundar
- CAF
- 81 Defecit in salutare tuum anima mea
in verbum tuum supersperavi
- 82 defecerunt oculi mei in eloquium
tuum dicentes quando consolabe-
ris me
- Gn 27, 11
Is 38, 14
- 83 quia factus sum sicut uter in pruina
iustificationes tuas non sum oblitus
- 84 quot sunt dies servo tuo quando fa-
cies de persequentibus me iudicium
- II Sm 19, 34
- 85 narraverunt mihi iniqui fabulatio-
nes sed non ut lex tua
- 86 omnia mandata tua veritas inique
persecuti sunt me adiuva me
- 87 paulo minus consummaverunt me
in terra ego autem non dereliqui
110 mandata tua
- 88 secundum misericordiam tuam vivi-
fica me et custodiam testimonia
40! 159 oris tui
- LAMED
- 89 In aeternum Domine verbum tuum
permanet in caelo
- 90 in generationem et generationem
veritas tua fundasti terram et per-
manet
- 91 ordinatione tua perseverat dies quon-
iam omnia serviunt tibi
- 92 nisi quod lex tua meditatio mea est
77! tunc forte perissem in humilitate
mea
- 93 in aeternum non obliviscar iustificati-
ones tuas quia in ipsis vivificasti me
- 94 tuus sum ego salvum me fac quon-
iam iustificationes tuas exquisivi
- 145, 146.
173, 174
- 95 me expectaverunt peccatores ut per-
derent me testimonia tua intellexi
- 96 omni consummationi vidi finem la-
tum mandatum tuum nimis

RFI 62 iustificationis] iustitiae I | 64 domini] tua domine Wc | 65 teth om. R | 66 quia +
LWSKΦ in I | 69 corde + meo IWc, cf. Su | 73 ioth om. R | et²] ut RW | 74 speravi RL. |
cr 75 et veritate FLr. G] et veritate tua WSΦ; et in veritate tua RIK c | 80 ~ tuis iustificati-
onibus R | 81 mea + et Rc] speravi RW. | 82 consolaueris RFL | 84 quot] quod RFLΦ |
serui tui WSK c | 86 inique LWc et G] iniqui cer. | 96 omnis consummationis c |

tibi super iudicia iustificationis
tuae

⁶³particeps ego sum omnium timen-
tium te et custodientium praecepta
tua

⁶⁴miserecordia tua conpleta est terra
praecepta tua doce me

TETH

⁶⁵Benefecisti servo tuo Domine secun-
dum verbum tuum

⁶⁶bonum sermonem et scientiam doce
me quia mandatis tuis credidi

⁶⁷antequam audirem ego ignoravi
nunc autem eloquium tuum cus-
todivi

⁶⁸bonus tu et beneficus doce me prae-
cepta tua

⁶⁹adplicabant mihi mendacium super-
bi ego autem in toto corde serva-
bam praecepta tua

Ier 5,28!
Act 28,27!

⁷⁰incrassatum est velut adeps cor eo-
rum et ego in lege tua delecta-
bar

⁷¹bonum mihi quia adflictus sum ut
discerem praecepta tua

⁷²melior mihi est lex oris tui super mi-
lia auri et argenti

IOTH

⁷³Manus tuae fecerunt me et firma-
verunt me doce me et discam man-
data tua

⁷⁴qui timent te videbunt me et laeta-
buntur quia sermonem tuum ex-
pectavi

⁷⁵scio Domine quia iustum iudicium
tuum et vere adflixisti me

⁷⁶sit obsecro misericordia tua in con-
solatione mea sicut locutus es servo
tuo

⁷⁷veniant mihi misericordiae tuae et
vivam quia lex tua delectatio mea

⁷⁸confundantur superbi quoniam ini-
que contriverunt me ego autem lo-

quar in praeceptis tuis

⁷⁹revertantur ad me qui timent te et
qui sciunt testimonium tuum

⁸⁰fiat cor meum perfectum in praecep-
tis tuis ut non confundar

CAPH

⁸¹Defecit in salutare tuum anima mea
verbum tuum expectavi

⁸²consumpti sunt oculi mei in verbum
tuum dicentes quando consolaberis
me

⁸³et cum essem quasi uter in pruinam
praecepta tua non sum oblitus

⁸⁴quot sunt dies servi tui quando fa-
cies in persequentibus me iudicium

⁸⁵foderunt mihi superbi foveas quae
non erant iuxta legem tuam

⁸⁶omnia mandata tua vera falso perse-
cuti sunt me auxiliare mihi

⁸⁷paulo minus consumpserunt me in
terra ego autem non dimisi prae-
cepta tua

⁸⁸secundum misericordiam tuam vivi-
fica me et custodiam testimonium
oris tui

LAMETH

⁸⁹In aeternum Domine verbum tuum
perstat in caelo

⁹⁰in generatione et generatione fides
tua fundasti terram et stat

⁹¹iudicio tuo stant usque hodie quia
omnia serviunt tibi

⁹²nisi quod lex tua delectatio mea for-
te perissem in pressura mea

⁹³in sempiternum non obliviscar prae-
ceptorum tuorum quia per ipsa vi-
vificasti me

⁹⁴tuus ego sum salva me quoniam prae-
cepta tua quaesivi

⁹⁵me expectaverunt impii ut perderent
me testimonium tuum considerabo

⁹⁶omni consummationi vidi finem la-
tum mandatum tuum nimis

Ps 56,71

64 tua¹ + domine ΘS h | 65 ~ domine seruo tuo C | 70 eorum] meum IAK. | et om.
IΘ. | delectabor IAK | 71 qui adflictus IΘ | 73 me² om. C | et²] ut CΣ; om. AK. |
74 me om. RΣ. | 77 et] ut R | delectatio] dilectio A.; meditatio R | 78 iniqui FA. | 83 in
pruina CIEKSL h | 84 quot] quod RFCA s | 88 et] ut C | testimonia IΘ | 89 lameth
om. R | 91 stat CΣ | 92 delectatio] meditatio C | 94 ~ sum ego C |

RFCI
ΣAKΘSL
h s

MEM

- 159,167 97 Quomodo dilexi legem tuam tota
47! die meditatio mea est
98 super inimicos meos prudentem me
fecisti mandato tuo quia in aeter-
num mihi est
99 super omnes docentes me intellexi
24! quia testimonia tua meditatio mea
est
100 super senes intellexi quia mandata
tua quaesivi
Prv 1,15! 101 ab omni via mala prohibui pedes
meos ut custodiam verba tua
17,23; 102 a iudiciis tuis non declinavi quia tu
II Sm 22,23 legem posuisti mihi
103 quam dulcia faucibus meis eloquia
tua super mel ori meo
128 104 a mandatis tuis intellexi propterea
odivi omnem viam iniquitatis
- NUN
- Prv 6,23 105 Lucerna pedibus meis verbum tuum
et lumen semitis meis
II Esr 10,29! 106 iuravi et statui custodire iudicia ius-
titiae tuae
37,9! 107 humiliatus sum usquequaque Do-
mine vivifica me secundum ver-
bum tuum
18,15; 103,34 108 voluntaria oris mei beneplacita fac
Domine et iudicia tua doce me
Iob 13,14! 109 anima mea in manibus meis sem-
per et legem tuam non sum oblitus
110 posuerunt peccatores laqueum mihi
87 et de mandatis tuis non erravi
111 hereditate adquisivi testimonia tua
in aeternum quia exultatio cordis
mei sunt
18,12 112 inclinavi cor meum ad faciendas
iustificationes tuas in aeternum
propter retributionem
- SAMECH
- 113 Iniquos odio habui et legem tuam
dilexi
27,7! 114 adiutor meus et susceptor meus es
42 tu in verbum tuum supersperavi

- 115 declinate a me maligni et scrutabor 6,9! 138,19
mandata Dei mei
116 suscipe me secundum eloquium tu- Phil 1,20!
um et vivam et non confundas me
ab expectatione mea
117 adiuva me et salvus ero et medita-
bor in iustificationibus tuis semper 16!
118 sprevisti omnes discedentes a iusti-
tiis tuis quia iniusta cogitatio eo-
rum
119 praevaricantes reputavi omnes pec-
catores terrae ideo dilexi testimo-
nia tua
120 confige timore tuo carnes meas a
iudiciis ÷ enim: tuis timui

AIN

- 121 Feci iudicium et iustitiam non tra- Lv 25,18!
das me calumniantibus me 134
122 suscipe servum tuum in bonum non
calumniuntur me superbi Iob 17,3
123 oculi mei defecerunt in salutare tu-
um et in eloquium iustitiae tuae
124 fac cum servo tuo secundum miseri- Sir 50,24;
cordiam tuam et iustificationes Dn 3,42
tuas doce me 26!
125 servus tuus sum ego da mihi intel- 34!
lectum et sciam testimonia tua
126 tempus faciendi Domino dissipa- 10,4 H
verunt legem tuam
127 ideo dilexi mandata tua super au- 14! 72; 18,11!
rum et topazion
128 propterea ad omnia mandata tua 104
dirigebar omnem viam iniquam
odio habui

FE

- 129 Mirabilia testimonia tua ideo scru- 18
tata est ea anima mea
130 declaratio sermonum tuorum inlu- 18,9
minat et intellectum dat parvulis 18,8
131 os meum aperui et adtraxi spiritum
quia mandata tua desiderabam 20,40
132 aspice in me et miserere mei secun-
dum iudicium diligentium nomen
tuum

RFI 97 tuam + domine WK c | 100 exquisiui I | 111 hereditatem I | 114 meus¹ om. IWSKΦ c |
LWSKΦ tu + et c | 118 discendentes FL; discendentis L. | iustitiis] iudiciis c | 121 me¹ + a FW |
et 122 me] mihi I | 123 in salutare tuo L; in salutari tuo R. | 125 et] ut RW c | 126 domino
RFLΦτΘ] domine cet. |

MEM

- ⁹⁷Quam dilexi legem tuam tota die
haec meditatio mea
⁹⁸super inimicos meos instruis me
mandata tua quia in sempiternum
hoc est mihi
⁹⁹super omnes qui docebant me eru-
ditus sum quia testimonia tua me-
ditatio mea
¹⁰⁰super senes intellexi quia praecepta
tua servavi
¹⁰¹ab omni semita mala prohibui pe-
des meos ut custodirem verba tua
¹⁰²a iudiciis tuis non recessi quia tu in-
luminasti me
¹⁰³quam dulce gutturi meo eloquium
tuum super mel ori meo
¹⁰⁴praecepta tua considerabam prop-
terea odivi omnem semitam men-
dacii

NUN

- ¹⁰⁵Lucerna pedi meo verbum tuum et
lux semitae meae
¹⁰⁶iuravi et perseverabo ut custodiam
iudicia iustitiae tuae
¹⁰⁷afflictus sum usque nimis Domine
vivifica me iuxta verbum tuum
¹⁰⁸voluntaria oris mei conplaceant
tibi Domine et secundum iudicia
tua doce me
¹⁰⁹anima mea in manu mea semper et
legis tuae non sum oblitus
¹¹⁰posuerunt impii laqueum mihi et a
praeceptis tuis non aberravi
¹¹¹hereditas mea testimonia tua in
sempiternum quia gaudium cordis
mei sunt
¹¹²inelinavi cor meum ut facerem ius-
titias tuas propter aeternam retri-
butionem

SAMECH

- ¹¹³Tumultuosos odivi et legem tuam
dilexi
¹¹⁴protectio mea et scutum meum tu-
cs verbum tuum expectavi

- ¹¹⁵recedite a me maligni et custodiam
mandata Dei mei
¹¹⁶confirma me secundum verbum tu-
um et vivam et noli me confundere
ab expectatione mea
¹¹⁷auxiliare mihi et salvus ero et delec-
tabor in praeceptis tuis iugiter
¹¹⁸abieicisti omnes qui adversantur
praecepta tua quia mendax cogi-
tatio eorum
¹¹⁹quasi scoriam computasti omnes im-
pios terrae propterea dilexi testi-
monia tua
¹²⁰horripilavit a timore tuo caro mea
et iudicia tua timui

AIN

- ¹²¹Feci iudicium et iustitiam ne dere-
linquas me his qui calumniantur
me
¹²²sponde pro servo tuo in bonum ne
calumnientur me superbi
¹²³oculi mei defecerunt in salutare tu-
um et in eloquium iustitiae tuae
¹²⁴fac eum servo tuo iuxta misericor-
diam tuam et praecepta tua doce
me
¹²⁵servus tuus ego instrue me et co-
gnoscam testimonia tua
¹²⁶tempus est ut facias Domine prae-
varicati sunt legem tuam
¹²⁷propterea dilexi mandata tua super
aurum et topazium
¹²⁸propterea in universa praecepta di-
rexī omnem semitam mendacii
odio habui

FE

- ¹²⁹Mirabilia testimonia tua idcirco
custodivit ea anima mea
¹³⁰ostium sermonum tuorum lucidum
doce parvulos
¹³¹os meum aperui et respiravi quia
mandata tua desiderabam
¹³²respice ad me et miserere mei iux-
ta iudicium diligentium nomen tu-
um

108 conplacent R | 113 odii Σ; odit F. | 122 pro servum tuum IAK. | in bono IAKΘ |
127 topazium A; iupazium I.; topazion KS; iupation R. | 128 in om. ΘLb | praecepta +
tua RΙΣAKΘSLb |

RFCI
ΣAKΘSL
b̄s

¹³³gressus meos dirige secundum elo-
quium tuum et non dominetur
mei omnis iniustitia
¹²¹¹³⁴redime me a calumniis hominum et
custodiam mandata tua
^{30,17}¹³⁵faciem tuam inlumina super servum
tuum et doce me iustificationes
tuas
²⁶¹³⁶exitus aquarum deduxerunt oculi
mei quia non custodierunt legem
tuam

SADE

^{10,8}¹^{So 3,5}¹³⁷lustus es Domine et rectum iudi-
cium tuum
¹³⁸mandasti iustitiam testimonia tua
et veritatem tuam nimis
¹³⁹tabescere me fecit zelus meus quia
obliti sunt verba tua inimici mei
^{Prv 30,5}¹⁴⁰ignitum eloquium tuum vehemen-
ter et servus tuus dilexit illud
¹⁴¹adulescentulus sum ego et contemp-
tus iustificationes tuas non sum
oblitus
¹⁴²iustitia tua iustitia in aeternum et
lex tua veritas
^{I Mcc 2,53}¹⁴³tribulatio et angustia invenerunt
me mandata tua meditatio mea
⁴⁷¹⁴⁴aequitas testimonia tua in aeternum
intellectum da mihi et vivam

COF

¹⁴⁵Clamavi in toto corde exaudi me
⁹⁴<sup>Domine iustificationes tuas requi-
ram</sup>
¹⁴⁶clamavi te salvum me fac et custo-
diam mandata tua
^{87,14}¹⁴⁷praeveni in maturitate et clamavi
in verba tua supersperavi
¹⁴⁸praevenierunt oculi mei ad diluculum
ut meditarer eloquia tua
¹⁵⁶¹⁴⁹vocem meam audi secundum mise-
ricordiam tuam Domine secun-
dum iudicium tuum vivifica me
⁴⁰¹⁵⁰adpropinquaverunt persequentes

me iniquitate a lege autem tua
longe facti sunt

¹⁵¹prope es tu Domine et omnes viae ^{144,18}
 tuae veritas

¹⁵²initio cognovi de testimoniis tuis
quia in aeternum fundasti ea

RES

¹⁵³Vide humilitatem meam et eripe me ^{30,8}
 quia legem tuam non sum oblitus

¹⁵⁴iudica iudicium meum et redime
me propter eloquium tuum vivifica
me ²⁵

¹⁵⁵longe a peccatoribus salus quia ius-
tificationes tuas non exquisierunt ^{Iob 5,4}

¹⁵⁶miserecordiae tuae multae Domine ¹⁴⁹
 secundum iudicia tua vivifica me ⁴⁰

¹⁵⁷multi qui persequuntur me et tribu-
lant me a testimoniis tuis non de-
clinavi ^{3,2}

¹⁵⁸vidi praevaricantes et tabescebam
quia eloquia tua non custodierunt

¹⁵⁹vide quoniam mandata tua dilexi ⁹⁷
 Domine in misericordia tua vivi-
fica me ⁸⁸

¹⁶⁰principium verborum tuorum veri-
tas et in aeternum omnia iudicia
iustitiae tuae ^{Io 17,17}

SEN

¹⁶¹Principes persecuti sunt me gratis
et a verbis tuis formidavit cor me-
um

¹⁶²laetabor ego super eloquia tua sicut ¹⁴^{Is 9,3}
 qui invenit spolia multa

¹⁶³iniquitatem odio habui et abomi-
natus sum legem autem tuam di-
lexi

¹⁶⁴septies in die laudem dixi tibi super
iudicia iustitiae tuae

¹⁶⁵pax multa diligentibus legem tuam
et non est illis scandalum ^{Is 54,13}

¹⁶⁶expectabam salutare tuum Domine
et mandata tua dilexi ^{Gn 49,18}
 ^{Lc 2,25}

¹⁶⁷custodivit anima mea testimonia

RFI 134 et] ut Wc | 143 angustiae RLW | mandata + autem I | mea + est Ic | 144 aeternum
LWSKΦ + et I | 145 corde + meo Rc | 146 te RFLr. G | ad te cet. | et] ut RWc | 147 clamaui +
cr quia c | 148 ad diluculum RFLr. G | ad te diluculum Φ; ad te diluculo cet. | 149 domine +
et c | 150 iniquitate FWSK] in iniquitate L.; iniquitatem RΦ; iniquitati Ic | 156 iudicia
tua FLr He] iudicium tuum cet. | 160 et om. c | 161 formidabit RIS | 164 in diem FL. |

¹³³gressus meos firma in sermone tuo
et non des potestatem in me uni-
versae iniquitati

¹³⁴redime me a calumnia hominis et
custodiam praecepta tua

¹³⁵vultum tuum ostende servo tuo et
doce me praecepta tua

¹³⁶rivi aquarum fluebant de oculis
meis quia non custodierunt legem
tuam

SADE

¹³⁷Iustus es Domine et rectum iudici-
um tuum

¹³⁸praecepisti iustitiam testimonii tui
et veritatem nimis

¹³⁹consumpsit me zelus meus quia ob-
liti sunt verborum tuorum hostes
mei

¹⁴⁰probatus sermo tuus nimis et servus
tuus dilexit illum

¹⁴¹parvulus ego sum et contemptibilis
sed praecepta tua non sum ob-
litus

¹⁴²iustitia tua iustitia sempiterna et lex
tua veritas

¹⁴³tribulatio et angustia invenerunt me
mandata tua voluntas mea

¹⁴⁴iusta testimonia tua semper doce me
et vivam

COPH

¹⁴⁵Clamavi in toto corde exaudi me
Domine praecepta tua custodiam

¹⁴⁶invocavi te salvum me fac et custo-
diam testimonia tua

¹⁴⁷urgebam adhuc in tenebris et cla-
mabam verbum tuum expectans

¹⁴⁸praeveniebant oculi mei vigilias ut
meditarem in sermonibus tuis

¹⁴⁹vocem meam audi iuxta misericor-
diam tuam Domine secundum
iudicium tuum vivifica me

¹⁵⁰adpropinquaverunt persecutores

mei sceleri et a lege tua procul
facti sunt

¹⁵¹prope es tu Domine et omnia man-
data tua veritas

¹⁵²a principio novi de testimoniis tuis
quod in aeternum fundaveris ea

RES

¹⁵³Vide afflictionem meam et eripe me
quia legis tuae non sum oblitus

¹⁵⁴iudica causam meam et redime me
sermone tuo vivifica me

¹⁵⁵longe ab impiis salus quia praecep-
ta tua non quaesierunt

¹⁵⁶misericordiae tuae multae Domine
iuxta iudicia tua vivifica me

¹⁵⁷multi qui persequuntur me et ad-
fligunt me a testimoniis tuis non
declinavi

¹⁵⁸vidi pravificatores tuos et maere-
bam qui verbum tuum non custo-
dierunt

¹⁵⁹vide quoniam praecepta tua dilexi
Domine iuxta misericordiam tu-
am vivifica me

¹⁶⁰caput verborum tuorum veritas et
sempiternum omne iudicium ius-
titiae tuae

SEN

¹⁶¹Principes persecuti sunt me sine
causa verba autem tua timuit cor
meum

¹⁶²gaudens ego sum in eloquio tuo
sicut qui invenit spolia multa

¹⁶³mendacium odio habui et detesta-
tus sum legem autem tuam dilexi

¹⁶⁴septies in die laudavi te super iudi-
ciis iustitiae tuae

¹⁶⁵pax multa diligentibus legem tuam
et non est illis scandalum

¹⁶⁶expectavi salutare tuum Domine et
mandata tua feci

¹⁶⁷custodivit anima mea testimonia

134 hominum FSL | 136 defluebant FSL | 140 illud FK | 144 iusta] iuxta R | 145 corde
+ meo CEAΘ | 149 exaudi R | 157 qui om. CEAΘ | a] et IA. | 158 qui] quia FCEΘ
SLb |

RFCI
ΣΑΚΘSL
b5

971 tua et dilexi ea vehementer
 168 servavi mandata tua et testimonia
 tua quia omnes vias meas in con-
 spectu tuo

THAV

169 Adpropinquet deprecatio mea in
 conspectu tuo Domine iuxta elo-
 quium tuum da mihi intellectum
 170 intret postulatio mea in conspectu
 tuo secundum eloquium tuum eri-
 pe me

70,23 171 eructabunt labia mea hymnum cum
 docueris me iustificationes tuas

172 pronuntiabit lingua mea eloquium
 tuum quia omnia mandata tua
 aequitas

941 173 fiat manus tua ut salvet me quon-
 iam mandata tua elegi

Gn 49,181 174 concupivi salutare tuum Domine
 771 et lex tua meditatio mea

175 vivet anima mea et laudabit te et
 iudicia tua adiuvabunt me

Is 53,61 176 erravi sicut ovis quae periit quare
 servum tuum quia mandata tua
 non sum oblitus

119 CANTICUM GRADUUM

Ad Dominum cum tribularer clama-
 vi et exaudivit me

2 Domine libera animam meam
 a labiis iniquis a lingua dolosa

3 quid detur tibi et quid adponatur
 tibi ad linguam dolosam

Is 5,281 4 sagittae potentis acutae cum carbo-
 nibus desolatoriis

5 heu mihi quia incolatus meus pro-
 longatus est

habitavi cum habitationibus Cedar
 6 multum incola fuit anima mea

7 cum his qui oderant pacem eram
 pacificus
 cum loquebar illis in pugnabant me
 gratis

120 CANTICUM GRADUUM

Levavi oculos meos in montes
 unde veniet auxilium mihi

2 auxilium meum a Domino qui fecit
 caelum et terram 123,8

3 non det in commotionem pedem tu-
 um 65,9; 1 Sm 2,9;
 Prv 3,23

neque dormitet qui custodit te

4 ecce non dormitabit neque dormiet
 qui custodit Israel 1s 5,27

5 Dominus custodit te Dominus pro-
 tectio tua

super manum dexteram tuam

6 per diem sol non uret te neque luna
 per noctem 1s 49,101

7 Dominus custodit te ab omni malo
 custodiat animam tuam Dominus

8 Dominus custodiat introitum tuum
 et exitum tuum Dt 28,6;
 IV Rg 19,27;
 Is 37,28

ex hoc nunc et usque in saeculum

121 CANTICUM GRADUUM HUIC DAVID

Laetatus sum in his quae dicta sunt
 mihi

in domum Domini ibimus

2 stantes erant pedes nostri in atriis
 tuis Hierusalem

3 Hierusalem quae aedificatur ut civitas
 cuius participatio eius in id ipsum

4 illic enim ascenderunt tribus tribus
 Domini testimonium Israel
 ad confitendum nomini Domini

5 quia illic sederunt sedes in iudicium
 sedes super domum David

6 rogate quae ad pacem sunt Hierusa-
 lem Jer 15,5

et abundantia diligentibus te

7 fiat pax in virtute tua

et abundantia in turribus tuis

8 propter fratres meos et proximos
 meos loquebar pacem de te 84,9; Est 10,31

9 propter domum Domini Dei nostri
 quaesivi bona tibi

122 CANTICUM GRADUUM

Ad te levavi oculos meos qui habitas

RFI 167 dilexi FLr He] dilexit cet. | 172 pronuntiavit RLS | 174 mea + est IWc || 119,2 a2
 LWSKΦ FLr He Su] et I.; et a cet., cf. Su | 3 et FL.] aut cet. | 5 habitationibus FLr., cf. 6 et
 ct He] habitantibus cet. | 7 oderunt IWSKc || 120,4 dormitavit RFS. | obdormiet RL.;
 dormitet F. || 121,1 huic dauid om. IWSKc | 3 eius om. L | 4 illuc c | 5 in iudicium
 RILr. 6] in iudicio cet. | 9 dei om. F ||

tua et dilexi ea nimis

¹⁶⁸custodivi praecepta tua et testimon-
nia tua quia omnes viae meae in
conspetu tuo

THAV

¹⁶⁹Ingrediatur laus mea coram te Do-
mine secundum verbum tuum doce
me

¹⁷⁰veniat deprecatio mea ante vultum
tuum secundum eloquium tuum
libera me

¹⁷¹fundant labia mea hymnum doce-
bis enim me praecepta tua

¹⁷²loquetur lingua mea sermonem tu-
um quia omnia mandata tua iusta

¹⁷³sit manus tua auxiliatrix mea quia
praecepta tua elegi

¹⁷⁴desideravi salutare tuum Domine
et lex tua voluntas mea

¹⁷⁵vivet anima mea et laudabit te et
iudicia tua auxiliabuntur mihi

¹⁷⁶erravi quasi ovis perdita quaere ser-
vum tuum quia mandatorum tuo-
rum non sum oblitus

119 CANTICUM GRADUUM

Ad Dominum in tribulatione mea
clamavi et exaudivit me

²Domine libera animam meam a labio
mendacii a lingua dolosa

³quid detur tibi aut quid adponatur
tibi ad linguam dolosam

⁴sagittae potentis acutae cum carbo-
nibus iuniperorum

⁵heu mihi quia peregrinatio mea pro-
longata est

habitavi cum tabernaculis Cedar

⁶multum peregrinata est anima mea
⁷cum odientibus pacem

ego pacifica loquebar et illi bellantia

120 CANTICUM GRADUUM

Levavi oculos meos in montes unde

veniet auxilium meum

²auxilium meum a Domino factore
caeli et terrae

³non det in commotionem pedem tu-
um nec dormitet qui custodit te

⁴ecce non dormitabit neque dormiet
qui custodiet Israhel

⁵Dominus custodiet te Dominus pro-
tectio tua super manum dexteram
tuam

⁶per diem sol non percutiet te neque
luna per noctem

⁷Dominus custodiet te ab omni malo
custodiat animam tuam

⁸Dominus custodiat exitum tuum et
introitum tuum amodo et usque in
aeternum

121 CANTICUM GRADUUM DAVID

Laetatus sum eo quod dixerint mihi
in domum Domini ibimus

²stantes erant pedes nostri in portis
tuis Hierusalem

³Hierusalem quae aedificaris ut civi-
tas

cuius participatio eius simul

⁴quia ibi ascenderunt tribus tribus
Domini

testimonium Israhel ad confitendum
nomini Domini

⁵quia ibi sederunt sedes in iudicio se-
des domui David

⁶rogate pacem Hierusalem sit bene
his qui diligunt te

⁷sit pax in muris tuis abundantia in
domibus tuis

⁸propter fratres meos et amicos meos
loquar pacem tibi

⁹propter domum Domini Dei nostri
quaeram bona tibi

122 CANTICUM GRADUUM

Ad te levavi oculos meos qui habitas

167 dilexit RCEKLh | 175 uiuit FL | laudauit F || 119(120), 1 exclamaui FL | 4 po- R FCI
tentes RCI AK | 5 tabernaculis] habitantibus C | 7 pacifice CΣ || 120(121), 1 meum Σ AK Ø SL
FΣ s M] mihi cet. | 2 factorem RCL; factores A. | 3 in commotione CIAK Ø | 4 dormi- h s
tauit RF Ø | custodiet RFS s.] custodit cet. | 5 custodit CΣK | 8 aeternum] saeculum
C || 121(122), 1 dixerunt RC | in domo C | 3 aedificatur IAK | 8 loquebar CΣ Ø S |
9 quacream CΣ; inquiram Ø ||

in caelo

- 144,15 ²ecce sicut oculi servorum in manibus dominorum suorum
sicut oculi ancillae in manibus dominae eius
ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum
donec misereatur nostri
³miserere nostri Domine miserere nostri
quia multum repleti sumus despectione
⁴quia multum repleta est anima nostra
obprobrium abundantibus et despectio superbis

123 CANTICUM GRADUUM HUIC DAVID

- 93,17 Nisi quia Dominus erat in nobis dicat nunc Israel

- ²nisi quia Dominus erat in nobis cum exsurgerent in nos homines

Lam 2,16!

- ³forte vivos deglutissent nos cum irasceretur furor eorum in nos

68,3; Lam 3,54!

- ⁴forsitan aqua absorbuisset nos
⁵torrentem pertransivit anima nostra
forsitan pertransisset anima nostra
aquam intolerabilem

- ⁶benedictus Dominus qui non dedit nos in captionem dentibus eorum

90,3! Prv 6,5

- ⁷anima nostra sicut passer erepta est de laqueo venantium
laqueus contritus est et nos liberati sumus

120,21

- ⁸adiutorium nostrum in nomine Domini
qui fecit caelum et terram

124 CANTICUM GRADUUM

- Qui confidunt in Domino sicut mons Sion
non commovebitur in aeternum
qui habitat ²in Hierusalem
montes in circuitu eius et Dominus
in circuitu populi sui

ex hoc nunc et usque in saeculum

- ³quia non relinquet virgam peccatorum super sortem iustorum
ut non extendant iusti ad iniquitatem manus suas

Is 14,5.6

- ⁴benefac Domine bonis et rectis corde

- ⁵declinantes autem in obligationes adducet Dominus cum operantibus iniquitatem

pax super Israel

127,6; Gal 6,16

125 CANTICUM GRADUUM

- In convertendo Dominum captivitatem Sion

4; 84,2

facti sumus sicut consolati

13,7; 52,7

- ²tunc repletum est gaudio os nostrum

62,6!

et lingua nostra exultatione

tunc dicent inter gentes

magnificavit Dominus facere cum eis

- ³magnificavit Dominus facere nobiscum

Lc 1,49;
Ioel 2,21

facti sumus laetantes

- ⁴converte Domine captivitatem nostram

11

sicut torrens in austro

- ⁵qui seminant in lacrimis in exultatione metent

- ⁶euntes ibant et flebant portantes seminam suam

venientes autem venient in exultatione portantes manipulos suos

126 CANTICUM GRADUUM SALOMONIS

- Nisi Dominus aedificaverit domum in vanum laboraverunt qui aedificant eam

nisi Dominus custodierit civitatem frustra vigilavit qui custodit

- ²vanum est vobis ante lucem surgere
surgere postquam sederitis
qui manducatis panem doloris
cum dederit dilectis suis somnum

- ³ecce hereditas Domini filii mercis
fructus ventris

- ⁴sicut sagittae in manu potentis ita

Rf1 122,1 in caelis WSKΦc | 2 eius RFLr.] suae cet. || 123,1 huic dauid om. lWKc | 2 ~ homines in nos lLWSKΦc | 4 absorbuisset l | 6 in captione l || 124,3 relinquet + dominus Wc || 125,1 dominum RLr. &] dominus cet. | 4 convertere R | 6 portantes l] mittentes c | in] cum c || 126,1 salomonis om. lWSK | uigilavit FLr. &] uigilabit RL.; uigilat cet. | custodit + eam lWSKΦc | 2 surgere²] surgite c |

in caelis
²ecce sicut oculi servorum ad manum
 dominorum suorum
 sicut oculi ancillae ad manum do-
 minae suae
 sic oculi nostri ad Dominum Deum
 nostrum donec misereatur nostri
³miserere nostri Domine miserere
 nostri quoniam multum repleti su-
 mus despectione
⁴multum repleta est anima nostra
 obprobrii abundantium et despec-
 tionis superborum

123 CANTICUM GRADUUM DAVID

Nisi Dominus fuisset in nobis dicat
 nunc Israel
²nisi Dominus fuisset in nobis
 cum exsurgerent super nos homines
³forsitan vivos absorbuissent nos
 cum irasceretur furor eorum super
 nos
⁴forsitan aquae circumdedissent nos
⁵torrens transisset super animam
 nostram
 forsitan transissent super animam
 nostram aquae superbae
⁶benedictus Dominus qui non dedit
 nos in praedam dentibus eorum
⁷anima nostra quasi avis erepta est
 de laqueo venantium
 laqueus contritus est et nos liberati
 sumus
⁸auxilium nostrum in nomine Domi-
 ni qui fecit caelum et terram

124 CANTICUM GRADUUM

Qui confidunt in Domino quasi
 mons Sion immobilis in aeternum
 habitabilis
²Hierusalem montes in circuitu eius
 et Dominus in circuitu populi sui
 amodo et usque in aeternum

³quia non requiescet virga impietatis
 super sortem iustorum
 ut non mittant iusti in iniquitatem
 manus suas
⁴benefac Domine bonis et rectis corde
⁵qui autem declinant ad pravitates
 suas
 deducet eos Dominus cum his qui
 operantur iniquitatem pax super
 Israel

125 CANTICUM GRADUUM

Cum converteret Dominus captivi-
 tatem Sion facti sumus quasi som-
 niantes
²tunc implebitur risu os nostrum et
 lingua nostra laude
 tunc dicent in gentibus magnificavit
 Dominus facere eum istis
³magnificavit Dominus facere nobis-
 cum facti sumus laetantes
⁴converte Domine captivitatem nos-
 tram sicut rivum in austro
⁵qui seminant in lacrimis in exulta-
 tione metent
⁶qui ambulans ibat et flebat portans
 ad seminandum sementem
 veniens veniet in exultatione por-
 tans manipulos suos

126 CANTICUM GRADUUM SALOMONIS

Nisi Dominus aedificaverit domum
 in vanum laboraverunt qui aedi-
 ficant eam
 nisi Dominus custodierit civitatem
 frustra vigilat qui custodit eam
²frustra vobis est de mane consurgere
 postquam sederitis qui manducatis
 panem idolorum
 sic dabit diligentibus se somnum
³ecce hereditas Domini filii mercis
 fructus ventris
⁴sicut sagittae in manu potentis ita

122 (M 123), 2 ad manus¹ FΣ | 4 obprobrium RIAKS; obprobrio ΣΘϣ | dispectiones L; RFCl
 dispectio R; despectione ΣΘSϣ || 123 (M 124), 1 dauid om. CES | 3 absorbuissent AKΘ
 Lϣ | 5 torrentem IK. | transisset² IAKS | superbiae RFKΘ || 124 (M 125), 2 et² om.
 IAK. | aeternum] sempiternum C | 3 in iniquitate F; in iniquitates R.; iniquitatem AK ||
 125 (M 126), 6 portantes¹ R || 126 (M 127), 2 idolorum Cς] doloris Θ; dolorum cet. | som-
 nium CIO; sonum F. |

filii excussorum

⁵ beatus vir qui implebit desiderium
suum ex ipsis
non confundentur cum loquentur
inimicis suis in porta

127 CANTICUM GRADUUM

118,11 Beati omnes qui timent Dominum
qui ambulant in viis eius

Is 3,10 ² labores manuum tuarum ¶ quia:
manducabis
beatus es et bene tibi erit

Ez 19,10 ³ uxor tua sicut vitis abundans in la-
teribus domus tuae

143,12 filii tui sicut novella olivarum in cir-
cuitu mensae tuae

⁴ ecce sic benedicetur homo qui timet
Dominum

133,3 ⁵ benedicat te Dominus ex Sion
et videas bona Hierusalem
omnibus diebus vitae tuae

Iob 42,161 ⁶ et videas filios filiorum tuorum

124,51 pax super Israhel

128 CANTICUM GRADUUM

Saepe expugnaverunt me a iuven-
tute mea
dicat nunc Israhel

² saepe expugnaverunt me a iuventute
mea

etenim non potuerunt mihi

65,11 ³ supra dorsum meum fabricabantur
peccatores

prolongaverunt iniquitatem suam

⁴ Dominus iustus concidet cervices
peccatorum

⁵ confundantur et convertantur re-
trorsum

omnes qui oderunt Sion

⁶ fiant sicut faenum tectorum

quod priusquam evellatur exaruit

⁷ de quo non implevit manum suam
qui metit

et sinum suum qui manipulos col-

ligit

⁸ et non dixerunt qui praeteribant
benedictio Domini super vos
benediximus vobis in nomine Do- 117,26
mini

129 CANTICUM GRADUUM

De profundis clamavi ad te Domine Lam 3,55;
Jon 2,3

² Domine exaudi vocem meam
fiant aures tuae intendentes in vo- 11 Esr 1,61
cem deprecationis meae

³ si iniquitates observabis Domine 142,21
Domine quis sustinebit

⁴ quia apud te propitiatio est Dn 9,9
propter legem tuam sustinui te Do-
mine

sustinuit anima mea in verbum eius
⁵ speravit anima mea in Domino 111,71

⁶ a custodia matutina usque ad noc-
tem speret Israhel in Domino 130,3

⁷ quia apud Dominum misericordia
et copiosa apud eum redemptio

⁸ et ipse redimet Israhel ex omnibus 24,221
iniquitatibus eius

130 CANTICUM GRADUUM DAVID

Domine non est exaltatum cor meum
neque elati sunt oculi mei Slr 23,5

neque ambulavi in magnis
neque in mirabilibus super me Slr 3,221

² si non humiliter sentiebam
sed exaltavi animam meam
sicut ablactatum super matrem suam
ita retributio in anima mea

³ speret Israhel in Domino 129,6
ex hoc nunc et usque in saeculum

131 CANTICUM GRADUUM

Memento Domine David et omnis 11 Par 6,42
mansuetudinis eius

² sicut iuravit Domino votum vovit
Deo Iacob

³ si introiero in tabernaculum domus
meae

si ascendero in lectum strati mei

36,21 Is 37,27;
IV Rg 19,26

RFI 5 implevit LKΦ c Su | confundetur cum loquetur c || 127,2 quia | qui I | 3 novellae c |
LWSKΦ 5 te | tibi WSK c | 6 pacem IWSKΦ c || 128,3 fabricabant R.; fabricabunt L.; fabricaue-
cr runt WSK c | 4 concidet IWc | 7 implevit RLEc | implebit cet. || 129,3 observaberis
RW.; observaveris c | 4 est + et RΦ c | in verbo c | 6 in domino om. RI. | 8 redemet I;
redemit R || 130,1 dauid FL et | huic dauid KΦ; om. cet. | 2 ablactatus Φ; ablactatus est c |
super matre sua RLSKΦ c || 131,3 stratus I |

fili iuventutis

⁵ beatus vir qui implevit faretam suam ex ipsis
non confundentur cum loquentur inimicis in porta

127 CANTICUM GRADUUM

Beatus omnis qui timet Dominum
qui ambulat in viis eius

² laborem manuum tuarum cum comederis beatus tu et bene tibi erit

³ uxor tua sicut vitis fructifera in penetrabilibus domus tuae

fili tui sicut germina olivarum in circuito mensae tuae

⁴ ecce sic benedicetur viro qui timet Dominum

⁵ benedicat tibi Dominus ex Sion et videas bona Hierusalem omnibus diebus vitae tuae

⁶ et videas filios filiorum tuorum pacem super Israhel

128 CANTICUM GRADUUM

Saepe expugnaverunt me ab adulescentia mea dicat nunc Israhel

² saepe expugnaverunt me ab adulescentia mea sed non potuerunt mihi

³ super cervicem meam arabant arantes prolongaverunt sulcum suum

⁴ Dominus iustus concidet laqueos impiorum

⁵ confundantur et revertantur retrorsum omnes qui oderunt Sion

⁶ fiant sicut faenum tectorum quod statim ut viruerit areseat

⁷ de quo non implebit manum suam messor et sinum suum manipulos faciens

⁸ de quo non dixerunt transeuntes benedictio Domini super vos
benediximus vobis in nomine Do-

mini

129 CANTICUM GRADUUM

De profundis clamavi ad te Domine

² Domine exaudi vocem meam
fiant aures tuae intendentes ad vocem deprecationis meae

³ si iniquitates observabis Domine Domine quis sustinebit

⁴ quia tecum est propitiatio cum terribilis sis
sustinui Dominum sustinuit anima mea et verbum eius expectavi

⁵ anima mea ad Dominum ⁶ a vigilia matutina usque ad vigiliam matutinam

expectet Israhel Dominum ⁷ quia apud Dominum misericordia et multa apud eum redemptio

⁸ et ipse redimet Israhel ex omnibus iniquitatibus eius

130 CANTICUM GRADUUM

Domine non est exaltatum cor meum neque elati sunt oculi mei
et non ambulavi in magnis et in mirabilibus super me

² si non proposui et silere feci animam meam

sicut ablactatus ad matrem suam ita ablactata ad me anima mea

³ expecta Israhel Dominum amodo et usque in aeternum

131 CANTICUM GRADUUM

Memento Domine David et omnis afflictionis eius

² qui iuravit Domino votum vovit Deo Iacob

³ si intravero in tabernaculum domus meae

si adsedero super lectum straminis mei

4 iuventutis RFs. | 5 implebit FAL | inimicis + suis CÖS || 127 (M 128), 1 [*deest C usque ad 150, 6*] | beati omnes RKS | timent KS | 3 penetrabilibus F || 128 (M 129), 4 concidit RΘ | 5 reuertantur hs, cf. M | reuereantur cet. | 6 areseit ΣAKΘLh | 7 impleuit RΘ || 129 (M 130), 3 obseruaueris F; obseruaberis ΣΘ || 130 (M 131), 1 graduum + dauid ΣΘh | 2 ad¹] a F; super ΘL | 3 et om. IΣ ||

RF(C)I
ΣAKΘSL
hs

Prv 6,4	⁴ si dederō somnum oculis meis et palpebris meis dormitationem	dum habitare fratres in unum	
	⁵ et requiem temporibus meis	² sicut unguentum in capite quod descendit in barbam barbam	
Act 7,46	donec inveniam locum Domino tabernaculum Deo Iacob	Aaron quod descendit in ora vestimenti eius	
	⁶ ecce audivimus eam in Efrata invenimus eam in campis silvae	³ sicut ros Hermon qui descendit in montes Sion	
5,8; Is 60,13	⁷ introibimus in tabernacula eius adorabimus in loco ubi steterunt pedes eius	quoniam illic mandavit Dominus benedictionem et vitam usque in saeculum	
8-10; II Par 6,41,42!	⁸ surge Domine in requiem tuam tu et arca sanctificationis tuae	133 CANTICUM GRADUUM Ecce nunc benedicite Dominum omnes servi Domini	112,1; 134,1,2; Dn 3,85; Apc 19,5
16; Is 61,10!	⁹ sacerdotes tui induentur iustitia et sancti tui exultabunt	qui statis in domo Domini ÷ in atriis domus Dei nostri:	
83,10	¹⁰ propter David servum tuum non avertas faciem christi tui	² in noctibus extollite manus vestras in sancta et benedicite Domino	27,21 140,2; Sir 50,22
88,4,5! 109,4; Act 2,30	¹¹ iuravit Dominus David veritatem et non frustrabit eum de fructu ventris tui ponam super sedem tuam	³ benedicat te Dominus ex Sion qui fecit caelum et terram	113,23! 127,5 Gn 1,1! III Esr 6,13
III Rg 8,25!	¹² si custodierint filii tui testamentum meum et testimonia mea haec quae docebo eos et filii eorum usque in saeculum sedebunt super sedem tuam	134 ALLELUIA Laudate nomen Domini laudate servi Dominum	112,1 133,11
77,68	¹³ quoniam elegit Dominus Sion elegit eam in habitationem sibi	² qui statis in domo Domini in atriis domus Dei nostri	
67,17!	¹⁴ haec requies mea in saeculum saeculi hic habitabo quoniam elegi eam	³ laudate Dominum quia bonus Dominus psallite nomini eius quoniam suave	53,8! 105,11
Is 28,12	¹⁵ viduam eius benedicens benedicam pauperes eius saturabo panibus	⁴ quoniam Iacob elegit sibi Dominus Israel in possessionem sibi	Is 41,8!
9; II Par 6,41; Is 61,10!	¹⁶ sacerdotes eius induam salutari et sancti eius exultatione exultabunt	⁵ quia ego cognovi quod magnus est Dominus et Deus noster prae omnibus diis	94,3! Ex 18,11!
I Sm 2,10; Ez 29,21; Lc 1,69	¹⁷ illic producam cornu David paravi lucernam christo meo	⁶ omnia quae voluit Dominus fecit in caelo et in terra in mare et in omnibus abyssis	113,11! Iob 23,13!
70,13! Iob 8,22	¹⁸ inimicos eius induam confusione super ipsum autem effloreat sanctificatio mea	⁷ educens nubes ab extremo terrae fulgora in pluviam fecit qui producit ventos de thesauris suis	Ier 10,13; 51,16
	132 CANTICUM GRADUUM DAVID Ecce quam bonum et quam iucun-	⁸ qui percussit primogenita Aegypti ab homine usque ad pecus	77,51! Ex 11,5!

RFI 4 [deest L usque ad v. 11] | 6 eam¹ | ea FΦ | eam² | ea F | 7 introiimus FIW | tabernaculum c | adorauius FIW | 9 induantur FSKΦ c | iustitiam Φ c | exultent WSKΦ c | 11 frustraui FKΦ; frustrabitur IW c | eam c. | [iterum adest L] | 17 illuc c; illi R. | 18 confusione RL. || 132,1 dauid] *praem.* huic Φ; *om.* IWSK | 2 in oram LS c | 3 qui | quod FW | in montes FL c. & | in monte I; in montem *cet.* || 133,1 domino¹ IW | 2 dominum FLKΦ c || 134,6 quae | quaecumque WSKΦ c | et¹ *om.* c. |

⁴si dederō somnum oculis meis et palpebris dormitationem
⁵donec inveniam locum Domino tabernacula Deo Iacob
⁶ecce audivimus illum in Ephrata invenimus illum in regione saltus
⁷intremus in tabernacula eius adoremus scabillum pedum eius
⁸surge Domine in requiem tuam tu et arca fortitudinis tuae
⁹sacerdotes tui induantur iustitia et sancti tui laudent
¹⁰propter David servum tuum ne avertas faciem christi tui
¹¹iuravit Dominus David veritatem non avertetur ab ea
 de fructu ventris tui ponam super sedem tuam
¹²si custodierint filii tui pactum meum et testificationem meam quam docuero cos
 et filii eorum usque in aeternum sedebunt super thronum tuum
¹³quia elegit Dominus Sion desideravit eam in habitaculum suum
¹⁴hacc est requies mea in sempiternum hic habitabo quia desideravi eam
¹⁵venationem eius benedicens benedicam
 pauperes eius saturabo pane
¹⁶sacerdotes eius induam salutari et sancti eius laude laudabunt
¹⁷ibi oriri faciam cornu David paravi lucernam christo meo
¹⁸inimicos eius induam confusione super ipsum autem florebit sanctificatio eius
132 CANTICUM GRADUUM DAVID
 Ecce quam bonum et quam decorum

habitare fratres in uno
²sicut unguentum optimum in capite quod descendit in barbam barbam Aaron
 quod descendit super oram vestimentorum eius
³sicut ros Hermon qui descendit super montana Sion
 quoniam ibi mandavit Dominus benedictionem vitam usque in aeternum

133 CANTICUM GRADUUM

Ecce benedicite Domino omnes servi Domini qui statis in domo Domini
²in noctibus levate manus vestras ad sanctum et benedicite Domino
³benedicat tibi Dominus ex Sion factor caeli et terrae

134 ALLELUIA

Laudate nomen Domini laudate servi Domini
²qui statis in domo Domini in atriis domus Dei nostri
³laudate Dominum quoniam bonus Dominus
 cantate nomini eius quoniam decens
⁴quia Iacob elegit sibi Dominus Israel in peculium suum
⁵quia ego scio quod magnus Dominus
 et Dominus noster prae omnibus diis
⁶omnia quae voluit Dominus fecit in caelo et in terra in mari et in cunctis abyssis
⁷levans nubes de summitatibus terrae fulgura in pluviam fecit educens ventos de thesauris suis
⁸qui percussit primitiva Aegypti ab homine usque ad pecus

Mal 3,17i

131(**132**), ⁴ palpebris + meis ΙΣΑΚΘΣΛϣ | ⁹ induant ΙΑΚ. | ¹¹ ueritatē F | auertatur RS. | ¹³ quia] quoniam I | suum] sibi ΙΑΚ | ¹⁴ est om. ΙΑ | habitauī ΙΑΚ.; inhabitabo Θ. | quia] quoniam FΘL | ¹⁸ sanctificatio mea ΙΑΚΣ; diadema meum Θ ||
132(**133**), ¹ in uno RFs | uno ΙΑ.; una K.; in unum cet. | ² super ora FΕΚΘL | ³ qui] quod FΣΘL || **133**(**134**), ¹ dominum¹ FL ||

RFI
ΣΑΚΘΣΛ
ϣs

- Dt 11,31 ⁹emisit signa et prodigia in medio tui
Aegypte
in Pharaonem et in omnes servos eius
- Dt 1,41
10—12;
135,17-22 ¹⁰qui percussit gentes multas et occidit
reges fortes
- 11,12;
Nm 21,33,34;
11 Esr 9,22 ¹¹Seon regem Amorreorum et Og re-
gem Basan
et omnia regna Chanaan
- 12 et dedit terram eorum hereditatem
hereditatem Israhel populo suo
- Ex 3,151 ¹³Domine nomen tuum in aeternum
101,13 Domine memoriale tuum in genera-
tionem et generationem
- 71,21 Dt 32,361
Sir 45,31;
Hbr 10,30 ¹⁴quia iudicabit Dominus populum
suum
et in servis suis deprecabitur
- 15—17;
Dt 4,28
15—20;
113,12-19 ¹⁵simulacra gentium argentum et au-
rum
opera manuum hominum
- Sap 15,15 ¹⁶os habent et non loquentur
oculos habent et non videbunt
- Bar 6,24 ¹⁷auris habent et non audient
neque enim est spiritus in ore eorum
- 19,20;
117,2-4;
Dn 3,83-86 ¹⁸similes illis fiant qui faciunt ea
et omnes qui sperant in eis
- ¹⁹domus Israhel benedicite Domino
domus Aaron benedicite Domino
- ²⁰domus Levi benedicite Domino
qui timetis Dominum benedicite Do-
mino
- ²¹benedictus Dominus ex Sion
qui habitat in Hierusalem
- 135 ALLELUIA**
- 105,11 ¹Confitemini Domino quoniam bo-
nus
quoniam in aeternum misericordia
eius
- 2,3;
26 ²confitemini Deo deorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ³confitemini Domino dominorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ⁴qui facit mirabilia magna solus
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ⁵qui fecit caelos in intellectu
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ⁶qui firmavit terram super aquas
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ⁷qui fecit luminaria magna
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ⁸solem in potestatem diei
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ⁹lunam et stellas in potestatem noctis
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹⁰qui percussit Aegyptum cum primo-
genitis eorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹¹qui eduxit Israhel de medio eorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹²in manu potenti et brachio excelso
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹³qui divisit Rubrum mare in divisi-
ones
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹⁴et duxit Israhel per medium eius
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹⁵et excussit Pharaonem et virtutem
eius in mari Rubro
quoniam in aeternum misericordia
eius
- ¹⁶qui transduxit populum suum in de-
serto
quoniam in aeternum misericordia
eius

71,181 Sir 11,4

Prv 3,19;
Ier 10,12; 51,1523,2;
1V Esr 16,597—9;
Gn 1,16;
Ier 31,35

Ex 11,51

Dt 26,81

Ex 14,21.221

Ex 14,271 15,41

Ex 13,18

RFI 9 emisit] et misit Rc | aegypti RI | 12 terra F | 14 iudicavit RFL. | 17 audient + nares
LWSKΦ habent et non odorabunt manus habent et non palpabunt pedes habent et non ambulabunt
et non clamabunt in gutture suo RL. | eorum] ipsorum IWSK c | 18 sperant RFLt.] con-
fidunt cet. | 19 domino¹] dominum FSΦ || 135,4 fecit I | 5 in intellectu FL. | 13 ~
mare rubrum RWSKΦ c | 14 et eduxit WSKΦ c | 16 per desertum c |

⁹misit signa et portenta in medio tui
Aegypte
in Pharaon et in cunctos servos eius
¹⁰qui percussit gentes multas et occidit
reges fortes
¹¹Seon regem Amorreorum et Og
regem Basan et omnia regna Cha-
naan
¹²et dedit terram eorum hereditatem
hereditatem Israhel populo suo
¹³Domine nomen tuum in aeternum
Domine memoriale tuum in genera-
tione et generatione
¹⁴quia iudicabit Dominus populum
suum
et in servos suos erit placabilis
¹⁵idola gentium argentum et aurum
opera manuum hominum
¹⁶os habent et non loquentur oculos
habent et non videbunt
¹⁷aures habent et non audient
sed nec spiritus in ore eorum
¹⁸similes illis fiant qui faciunt ea omnis
qui confidit in eis
¹⁹domus Israhel benedicite Domino
domus Aaron benedicite Domino
²⁰domus Levi benedicite Domino
timentes Dominum benedicite Do-
mino
²¹benedictus Dominus ex Sion qui
habitat in Hierusalem

ALLELUIA

135 Confitemini Domino quoniam
bonus
quoniam in aeternum misericordia
eius
²confitemini Deo deorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
³confitemini Domino dominorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
⁴qui facit mirabilia magna solus

quoniam in aeternum misericordia
eius
⁵qui fecit caelos in sapientia
quoniam in aeternum misericordia
eius
⁶qui firmavit terram super aquas
quoniam in aeternum misericordia
eius
⁷qui fecit luminaria magna
quoniam in aeternum misericordia
eius
⁸solem in potestatem diei
quoniam in aeternum misericordia
eius
⁹lunam et stellas in potestatem noctis
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹⁰qui percussit Aegyptum cum primi-
tivis suis
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹¹et eduxit Israhel de medio eorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹²in manu valida et in brachio ex-
tento
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹³qui divisit mare Rubrum in divisio-
nes
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹⁴et eduxit Israhel in medio eius
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹⁵et convolvit Pharaon et exercitum eius
in mari Rubro
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹⁶qui duxit populum suum per deser-
tum
quoniam in aeternum misericordia
eius

134(\mathfrak{M} 135), ⁹ emisit IAK. | ¹³ in generationem FAL. | et generationem FIAOL | ¹⁴ iu-
dicavit FK | ¹⁸ omnes qui confidunt R1AKS | ¹⁹ dominum^{1,2} F | ²⁰ [deest l usque
ad 135,25] | dominum¹ F | ²¹ alleluia R $\mathfrak{s}\mathfrak{M}$] om. A; ad initium ps. seq. trahunt cet. ||
135(\mathfrak{M} 136), ⁵ facit RL | ⁹ in potestate R | ¹² in² FS $\mathfrak{h}\mathfrak{s}\mathfrak{M}$] om. cet. | ¹⁶ eduxit F \mathfrak{s} SL \mathfrak{h} ;
perduxit Θ |

RF(I)
ΣAKΘSL
 $\mathfrak{h}\mathfrak{s}$

IV Esr 1,10

17–20:

Dt 1,4!

17–22:

134,10–12

17 qui percussit reges magnos
quoniam in aeternum misericordia
eius

18 et occidit reges fortes
quoniam in aeternum misericordia
eius

19–22:

Nm 21,33,34!

II Esr 9,22

19 Seon regem Amorreorum
quoniam in aeternum misericordia
eius

20 et Og regem Basan
quoniam in aeternum misericordia
eius

21 et dedit terram eorum hereditatem
quoniam in aeternum misericordia
eius

22 hereditatem Israhel servo suo
quoniam in aeternum misericordia
eius

23 quia in humilitate nostra memor fuit
nostri
quoniam in aeternum misericordia
eius

24 et redemit nos ab inimicis nostris
quoniam in aeternum misericordia
eius

Iob 36,31

25 qui dat escam omni carni
quoniam in aeternum misericordia
eius

2.3 26 confitemini Deo caeli
quoniam in aeternum misericordia
eius
confitemini Domino dominorum
quoniam in aeternum misericordia
eius

136 DAVID HIEREMIAE

Super flumina Babylonis
illic sedimus et flevimus
cum recordaremur Sion

2 in salicibus in medio eius suspendi-
mus organa nostra

3 quia illic interrogaverunt nos qui
captivos duxerunt nos verba can-

tionum
et qui abduxerunt nos hymnum
cantate nobis de canticis Sion

4 quomodo cantabimus canticum Do-
mini in terra aliena

5 si oblitus fuero tui Hierusalem
oblivioni detur dextera mea

6 adhereat lingua mea faucibus meis
si non meminero tui

21,16; Iob 29,10;
Ez 3,26

si non praeposuo Hierusalem
in principio laetitiae meae

7 memor esto Domine filiorum Edom
diem Hierusalem

Abd 11!

qui dicunt exinanite exinanite usque
ad fundamentum in ea

8 filia Babylonis misera

beatus qui retribuet tibi retributio-
nem tuam quam retribuisti nobis

27,4!

9 beatus qui tenebit et adidet parvulos
tuos ad petram

Is 13,16! Os 14,1;
Na 3,10;
Lc 19,44**137 IPSI DAVID**

Confitebor tibi Domine in toto corde
meo

85,12! 117,28!

quoniam audisti verba oris mei
in conspectu angelorum psallam tibi

2 adorabo ad templum sanctum tuum

5,8!

et confitebor nomini tuo
super misericordia tua et veritate tua

quoniam magnificasti super omne
nomen sanctum tuum

3 in quacumque die invocavero te ex-
audi me

multiplicabis me in anima mea vir-
tute

4 confiteantur tibi Domine omnes re-
ges terrae

67,33!

quia audierunt omnia verba oris tui

5 et cantent in viis Domini
quoniam magna gloria Domini

6 quoniam excelsus Dominus et hu-
milia respicit

112,5,6!

et alta a longe cognoscit

RF(I) 23 in humilitatem nostram F | 26 [deest I usque ad 137,2] || 136,1 dauid RFSr] psalmus
LWSKΦ dauid c; dauid psalmus ILKΦ; ipsi dauid lamentatio W. | hieremiae om. I | flevimus
cr FS | 4 cantauimus F | 6 proposuero Wc | 7 diem RFLt. G] in diem WΦ; in die SKc |
8 tuam om. F || 137,1 mei + et RLKΦ | 2 [iterum adest I] | super¹ supra FL. | 3 me²
FLt. G] om. cet. | uirtute RLt, cf. G] uirtutem cet. | 4 quia] qui RW | 5 magna +
est c |

¹⁷qui percussit reges magnos
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹⁸et occidit reges magnificos
quoniam in aeternum misericordia
eius
¹⁹Seon regem Amorreorum
quoniam in aeternum misericordia
eius
²⁰et Og regem Basan
quoniam in aeternum misericordia
eius
²¹et dedit terram eorum in heredi-
tatem
quoniam in aeternum misericordia
eius
²²hereditatem Israhel servo suo
quoniam in aeternum misericordia
eius
²³quia in humilitate nostra memor
fuit nostri
quoniam in aeternum misericordia
eius
²⁴et redemit nos de hostibus nostris
quoniam in aeternum misericordia
eius
²⁵qui dat panem omni carni
quoniam in aeternum misericordia
eius
²⁶confitemini Deo caeli
quoniam in aeternum misericordia
eius
136 Super flumina Babylonis ibi sedi-
mus et flevimus cum recordare-
mur Sion
²super salices in medio eius suspendi-
mus citharas nostras
³quoniam ibi interrogaverunt nos qui
captivos duxerunt nos verba car-

minis
et qui adfligebant nos laeti canite
nobis de canticis Sion
⁴quomodo cantabimus canticum Do-
mini in terra aliena
⁵si oblitus fuero tui Hierusalem
in oblivione sit dextera mea
⁶adhereat lingua mea gutturi meo si
non recordatus fuero tui
si non praeposuerō Hierusalem in
principio laetitiae meae
⁷memento Domine filiorum Edom in
diem Hierusalem
dicentium evacuate usque
ad fundamentum eius
⁸filia Babylon vastata
beatus qui retribuet tibi vicissitudi-
nem tuam quam retribuisti nobis
⁹beatus qui tenebit et adlidet parvu-
los tuos ad petram

137 DAVID

Confitebor tibi in toto corde meo
in conspectu deorum cantabo tibi
²adorabo in templo sancto tuo et con-
fitebor nomini tuo
super misericordia tua et super veri-
tate tua
quia magnificasti super omne no-
men tuum eloquium tuum
³in die invocabo et exaudies me
dilatabis animae meae fortitudinem
⁴confiteantur tibi Domine omnes re-
ges terrae
quoniam audierunt eloquia oris tui
⁵et cantent in viis Domini quoniam
magna gloria Domini
⁶quoniam excelsus Dominus et hu-
mitem respicit
et excelsa de longe cognoscit

21 tot. v. om. AK. | in¹ s, cf. M] om. cet. | 26 [iterum adest I] || 136 (M 137), 3 quoniam] RF(I)
quia FL | cantate FL | 4 cantauimus F | 5 in obliuionem R | 6 proposuero FIΣAΘL | ΣAKΘSL
7 in diebus Σ.; in die AKΘSb | 8 babylonis ΣAΘb || 137 (M 138), 1 tibi¹ R s M] tibi
domine cet. | 2 super² om. IAKS | tuum¹ RFL s M] sanctum tuum Θ.; om. cet. | 6 humi-
lem FL s M] humilia cet. |

- 22,4 ⁷si ambulavero in medio tribulationis
vivificabis me
super iram inimicorum meorum ex-
tendisti manum tuam
117,16 et salvum me fecit dextera tua
⁸Dominus retribuet propter me
Domine misericordia tua in saecu-
lum
Iob 14,15 opera manuum tuarum ne dispicias
138 IN FINEM DAVID PSALMUS
Ier 12,31 ²Domine probasti me et cognovisti
me
Lam 3,63 tu cognovisti sessionem meam et sur-
rectionem meam
93,111 ³intellexisti cogitationes meas de
longe
Iob 13,27 ⁴semitam meam et funiculum meum
investigasti
IV Rg 19,27 ⁴et omnes vias meas praevidisti
quia non est sermo in lingua mea
Sir 23,29 ⁵ecce Domine tu cognovisti omnia
novissima et antiqua
tu formasti me et posuisti super me
manum tuam
⁶mirabilis facta est scientia tua ex me
confortata est non potero ad eam
⁷quo ibo ab spiritu tuo et quo a facie
tua fugiam
Ier 23,24 ⁸si ascendero in caelum tu illic es
8-10: si descendero ad infernum ades
Am 9,2 ⁹si sumpsero pinnas meas diluculo
et habitavero in extremis maris
¹⁰etenim illuc manus tua deducet me
et tenebit me dextera tua
Iob 24,17 ¹¹et dixi forsitan tenebrae conculca-
bunt me
et nox inluminatio in deliciis meis
Dn 2,22 ¹²quia tenebrae non obscurabuntur
a te
et nox sicut dies inluminabitur
sicut tenebrae eius ita et lumen eius
- ¹³quia tu possedisti renes meos
suscepisti me de utero matris meae 70,61
¹⁴confitebor tibi quia terribiliter mag- 103,1;
nificatus es II Sm 7,221
mirabilia opera tua et anima mea
cognoscit nimis
¹⁵non est occultatum os meum a te
quod fecisti in occulto
et substantia mea in inferioribus ter-
rae
¹⁶inperfectum meum viderunt oculi
tui
et in libro tuo omnes scribentur Is 4,31 Dn 12,11
die formabuntur et nemo in eis
¹⁷mihi autem nimis honorificati sunt
amici tui Deus
nimis confirmati sunt principatus
eorum
¹⁸dinumerabo eos et super harenam
multiplicabuntur
exsurrexi et adhuc sum tecum
¹⁹si occideris Deus peccatores 25,91
et viri sanguinem declinate a me 118,1151
²⁰quia dices in cogitatione
accipient in vanitate civitates tuas
²¹nonne qui oderunt te Domine ode-
ram
et super inimicos tuos tabescebam
²²perfecto odio oderam illos
inimici facti sunt mihi
²³proba me Deus et scito cor meum
interroga me et cognosce semitas 10b 23,101
meas Ier 6,27
²⁴et vide si via iniquitatis in me est
et deduc me in via aeterna
139 IN FINEM PSALMUS DAVID
²Eripe me Domine ab homine malo 5; 17,49! 42,1;
a viro iniquo eripe me II Th 3,21
³qui cogitaverunt iniquitates in corde 55,61
tota die constituebant proelia
⁴acuerunt linguam suam sicut ser- 57,5

RFI 7 me¹ + et Sc | 8 propter] pro IWS c || 138,1 ~ psalmus dauid RIWK c | 2 surrectionem RLr. He] resurrectionem cet. | 5 tu¹ om. RL.; ~ tu domine I | 6 non FLr. G | et non cet. | 8 ad] in R c | 11 inluminatio + mea c | 14 cognoscit RLr G | cognos-
cet cet. | 16 dies WSK c; dii RΦ. | 17 confirmati sunt FLr, cf. G] confortati sunt RW;
confortatus est ISKΦ c | 19 et FILr 22] om. cet. | 20 dices Fr. G] dicis RIL.; dicitis cet. |
accipiant I | tuas] suas RIW | 22 illos + et Sc. || 139,3 qui] quia I | 4 linguas suas
Lc |

⁷si ambulavero in medio tribulationis
vivificabis me
super furorem inimicorum meorum
mittes manum tuam
et salvabit me dextera tua

⁸Dominus operabitur pro me
Domine misericordia tua in aeter-
num
opera manuum tuarum ne dimittas

138 PRO VICTORIA DAVID CANTICUM

Domine investigasti me et cogno-
visti

²tu cognovisti sessionem meam et
surrectionem meam

³intellexisti malum meum de longe
semitam meam et accubitionem me-
am eventilasti

⁴et omnes vias meas intellexisti
quia non est eloquium in lingua mea

⁵ecce Domine nosti omnia
retrorsum et ante formasti me et po-
suisti super me manum tuam

⁶super me est scientia et excelsior est
non potero ad eam

⁷quo ibo ab spiritu tuo et quo a facie
tua fugiam

⁸si ascendero in caelum ibi es tu
si iacuero in inferno ades

⁹si sumpsero pinnas diluculo habita-
vero in novissimo maris

¹⁰etiam ibi manus tua deducet me et
tenebit me dextera tua

¹¹si dixerò forte tenebrae operient me
nox quoque lux erit circa me

¹²nec tenebrae habent tenebras apud
te

et nox quasi dies lucet

similes sunt tenebrae et lux

¹³quoniam tu possedisti renes meos

orsusque es me in utero matris meae
¹⁴confitebor tibi quoniam terribiliter
magnificasti me
mirabilia opera tua et anima mea
novit nimis

¹⁵non sunt operta ossa mea a te qui-
bus factus sum in abscondito
imaginatus sum in novissimis ter-
rae

¹⁶informem adhuc me viderunt oculi
tui
et in libro tuo omnes scribentur
dies formatae sunt et non est una in
eis

¹⁷mihi autem quam honorabiles facti
sunt amici tui Deus
quam fortes pauperes eorum

¹⁸dinumerabo eos et harena plures
erunt
evigilavi et adhuc sum tecum

¹⁹si occideris Deus impium
viri sanguinum declinate a me

²⁰qui contradicent tibi scelerate
elati sunt frustra adversarii tui

²¹nonne odientes te Domine odivi
et contra adversarios tuos distabui

²²perfecto odio oderam illos
inimici facti sunt mihi

²³scrutare me Deus et cognosce cor
meum

proba me et scito cogitationes meas

²⁴et vide si via idoli in me est
et deduc me in via aeterna

139 PRO VICTORIA CANTICUM DAVID

²Erue me Domine ab homine malo
a viris iniquis serva me

³qui cogitaverunt malitias in corde
tota die versati sunt in proeliis

⁴exacuerunt linguam suam quasi ser-

7 mittis R || 138(22 139), 1 cognovisti + me F20S | 2 surrectionem RI s.] resurrectionem RFI
cet. | 6 non] et non F20 | 20 qui] quia REAK | 24 idoli] doli IEK0S h || 139(22 140),
2 serva] salva IAK. | 3 qui] quia F2AKL h |

RFI
EAK0SL
hs

	pentis	in conspectu tuo	
13,3; Rm 3,13	venenum aspidum sub labiis eorum	elevatio manuum mearum sacrifici- 133,21	
	DIAPSALMA	um vespertinum	
21	⁵ custodi me Domine de manu peccatoris	³ pone Domine custodiam ori meo 38,2; Sir 22,33	
	ab hominibus iniquis eripe me	et ostium circumstantiae labiis meis	
	qui cogitaverunt subplantare gressus meos	⁴ non declines cor meum in verba malitiae	
34,7; 141,4; Iob 18,10	⁶ absconderunt superbi laqueum mihi	ad excusandas excusationes in peccatis	
	et funes extenderunt in laqueum	cum hominibus operantibus iniquitatem	
	iuxta iter scandalum posuerunt mihi	et non communicabo cum electis eorum	
	DIAPSALMA	⁵ corripiet me iustus in misericordia et increpabit me	
15,2; 30,15	⁷ dixi Domino Deus meus es tu	oleum ÷ autem: peccatoris non inpinguet caput meum	
140,11	exaudi Domine vocem deprecationis meae	quoniam adhuc et oratio mea in beneplacitis eorum	
	⁸ Domine Domine virtus salutis meae obumbrasti super caput meum in die belli	⁶ absorti sunt iuncti petrae iudices eorum	
	⁹ non tradas Domine desiderio meo peccatori	audient verba mea quoniam poterunt	
	cogitaverunt contra me ne derelinquas me	⁷ sicut crassitudo terrae erupta est super terram	
	ne forte exaltentur	dissipata sunt ossa nostra secus infernum 52,61	
	DIAPSALMA	⁸ quia ad te Domine Domine oculi mei in te speravi non auferas animam meam 24,15	
Prv 12,131	¹⁰ caput circuitus eorum	⁹ custodi me a laqueo quem statuerunt mihi 30,5	
Prv 25,221	labor labiorum ipsorum operiet eos	et ab scandalis operantium iniquitatem	
	¹¹ cadent super eos carbones in igne deicies eos	¹⁰ cadent in retiaculo eius peccatores singulariter sum ego donec transeam 56,11	
	in miseris non subsistent	141 INTELLECTUS DAVID CUM ESSET IN SPELUNCA ORATIO	
	¹² vir linguosus non dirigetur in terra virum iniustum mala capient in interitu	² Voce mea ad Dominum clamavi 76,2	
145,71	¹³ cognovi quia faciet Dominus iudicium inopis	voce mea ad Dominum deprecatus sum	
	et vindictam pauperum	³ effundo in conspectu eius deprecationem meam Idt 6,141	
29,51	¹⁴ verumtamen iusti confitebuntur nomini tuo		
	habitabunt recti cum vultu tuo		
	140 PSALMUS DAVID		
5,2,31 139,7	Domine clamavi ad te exaudi me		
141,71	intende voci meae cum clamavero ad te		
Apc 8,4; IV Esr 12,7	² dirigatur oratio mea sicut incensum		

RFI 4 serpentis W et 6] serpentes *cer.* | diapsalma *om.* IWK c | 5 peccatoris + et c | [*deest* L usque ad 150,6] | 6 diapsalma *om.* WK c | 9 non] ne K c. | tradas + me c | a desiderio c | diapsalma *om.* IW c | 11 in ignem RSK c; igne W. | 14 nomine F | tuo¹ + et W c, *cf. Su* || 140,1 in finem psalmus IK | intendi I | 5 increpavit RFIWSK c | 7 super terra RF. || 141,3 deprecationem] orationem WSK c | meam¹ + et c |

pens
venenum aspidis sub labiis eorum

SEMPER

⁵custodi me Domine de manu impii a
viro iniquitatum serva me
qui cogitaverunt subplantare gres-
sus meos

⁶absconderunt superbi laqueum mihi
et funibus extenderunt rete
iuxta semitam offendiculum posue-
runt mihi

SEMPER

⁷dixi Domino Deus meus tu
audi Domine vocem deprecationis
meae

⁸Domine Deus fortitudo salutis meae
protexisti caput meum in die belli

⁹ne des Domine desideria impii
scelera eius ne effundantur et ele-
ventur

SEMPER

¹⁰amaritudo convivarum meorum
labor laborum eorum operiat eos

¹¹cadent super eos carbones ignis
deicies eos in foveas ut non consur-
gant

¹²vir linguosus non dirigetur in terra
virum iniquum mala capient in in-
teritu

¹³scio quod faciet Dominus causam
inopis iudicia pauperum

¹⁴attamen iusti confitebuntur nomini
tuo
habitabunt recti cum vultu tuo

140 CANTICUM DAVID

Domine clamavi ad te festina mihi
exaudi vocem meam clamantis ad te

²dirigatur oratio mea sicut incensum
in conspectu tuo

elevatio manuum mearum sacrifici-
um vespertinum

³pone Domine custodem ori meo
serva paupertatem labiorum meo-
rum

⁴ne declines cor meum in verbum ma-
lum

volvere cogitationes impias cum vi-
ris operantibus iniquitatem
neque comedere in deliciis eorum

I Cor 5,11

⁵corripiat me iustus in misericordia
et arguat me
oleum amaritudinis non inpinguet
caput meum
quia adhuc et oratio mea pro mali-
tiis eorum

⁶sublati sunt iuxta petram iudices
eorum
et audient verba mea quoniam de-
cora sunt

⁷sicut agricola cum scindit terram
sic dissipata sunt ossa nostra in ore
infern

⁸quia ad te Domine Deus oculi mei
in te speravi ne evacues animam
meam

⁹custodi me de manibus laquei quod
posuerunt mihi
et de offendiculis operantium iniqui-
tatem

¹⁰incident in rete eius impii simul
ego autem transibo

141 ERUDITIO DAVID CUM ESSET IN SPE- LUNCA ORATIO

²Voce mea ad Dominum clamavi
voce mea ad Dominum deprecatus
sum

³effundam in conspectu eius eloqui-
um meum

4 aspidum IΣAK | semper om. IΣA | 6 funes F | semper om. IΣA | 7 domine¹ R | RFI
tu R s M | es tu cet. | exaudi IΣAK | 9 impiis RIAKS | effundantur | offendantur AK.; ΣAKΘSL
offenduntur I. | semper om. IΣA | 10 meorum RΘ s. M | eorum cet. | labiorum meorum
RF. | operiet ΣAKΘ s | 140 (M 141), 3 custodiam RAKΘ s; custo Σ. | 5 et² om. IΣ
AK | 6 audientur IAK. | 10 incedent I | 141 (M 142), I eruditi RSL. |

tribulationem meam ante ipsum pronuntio

76,4; 142,4 ⁴in deficiendo ex me spiritum meum
et tu cognovisti semitas meas
139,61 in via hac qua ambulabam abscon-
derunt laqueum mihi

Sir 51,101 ⁵desiderabam ad dexteram et vide-
bam

et non erat qui cognosceret me
periit fuga a me et non est qui re-
quirit animam meam

⁶clamavi ad te Domine dixi tu es spes
mea

114,91 portio mea in terra viventium

140,11 ⁷intende ad deprecationem meam

37,91 quia humiliatus sum nimis

II Sm 22,181 libera me a persequentibus me
quia confortati sunt super me

⁸educ de custodia animam meam
ad confitendum nomini tuo
me expectant iusti donec retribuas
mihi

142 PSALMUS DAVID QUANDO FILIUS EUM PERSEQUEBATUR

16,1 Domine exaudi orationem meam

5,2,31 auribus percipe obsecrationem me-
am in veritate tua

exaudi me in tua iustitia

129,3 ²et non intres in iudicio cum servo
tuo

Iob 9,21 Rm 3,201 quia non iustificabitur in conspectu
tuo omnis vivens

³quia persecutus est inimicus animam
meam

43,251 humiliavit in terra vitam meam

87,71 Lam 3,61 conlocavit me in obscuris sicut mor-
tuos saeculi

76,4; 141,4 ⁴et anxius est super me spiritus
meus

108,221 in me turbatum est cor meum

76,61 12,131 ⁵memor fui dierum antiquorum
meditatus sum in omnibus operibus

tuis

in factis manuum tuarum meditabar

⁶expandi manus meas ad te 87,101

anima mea sicut terra sine aqua tibi 41,3; 41,2 H

DIAPSALMA

⁷velociter exaudi me Domine defecit 68 181

spiritus meus

non avertas faciem tuam a me 27,11

et similis ero descendentibus in la-
cum 87,5

⁸auditam mihi fac mane misericor-
diam tuam 45,6; 89,14

quia in te speravi

notam fac mihi viam in qua ambu-
lem 24,4

quia ad te levavi animam meam 24,1,21 85,4

⁹eripe me de inimicis meis Domine
ad te confugi

¹⁰doce me facere voluntatem tuam
quia Deus meus es tu

spiritus tuus bonus deducet me in
terra recta II Esr 9,20

¹¹propter nomen tuum Domine vivi-
ficabis me in aequitate tua 108,211 Bar 2,14

educes de tribulatione animam me-
am 24,221

¹²et in misericordia tua disperdes ini-
micos meos 53,7

et perdes omnes qui tribulant ani-
mam meam

quoniam ego servus tuus sum

143 DAVID ADVERSUS GOLIATH

Benedictus Dominus Deus meus 17,47;
II Sm 22,47
17,35;
II Sm 22,35

qui docet manus meas ad proelium

digitos meos ad bellum

²misericordia mea et refugium meum 17,31

susceptor meus et liberator meus

protector meus et in eo speravi 17,481
II Sm 22,481

qui subdis populum meum sub me
³Domine quid est homo quia inno-
tuisti ei 8,51 Iob 7,17;
Sir 18,7

aut filius hominis quia reputas eum

RFI 5 perit RFΦ | requirit F.Θ | requirit RIt; requirat cet. || 142,1 quando] cum I | filius
WSKΦ eum persequabatur FΦr | filius suus eum perseq. RS.; eius filius eum perseq. K.; perseq. eum
cr absalom filius eius Ic.; perseq. filius suus absalom W | 2 in iudicium c | 5 meditabar]
meditabor I | 6 diapsalma om. WK c | 8 ~ fac mihi IWSKΦ c | in quam R | 10 in ter-
ram rectam c || 143,1 psalmus dauid c | ad goliath I | proelium R t.Θ | proelium et cet. |
2 in eo RFr.] in ipso cet. | subdit c |

tribulationem meam coram illo ad-
nuntiabo

⁴cum anxius in me fuerit spiritus meus
tu enim nosti semitam meam
in via hac qua ambulabo absconde-
runt laqueum mihi

⁵respice ad dexteram et vide quia non
sit qui cognoscat me
periit fuga a me non est qui quaerat
animam meam

⁶clamavi ad te Domine dixi tu spes
mea
pars mea in terra viventium

⁷ausculta deprecationem meam quon-
iam infirmatus sum nimis
libera me a persecutoribus quoniam
confortati sunt super me

⁸educ de carcere animam meam ut
confiteatur nomini tuo
me expectant iusti cum retribueris
mihi

142 CANTICUM DAVID

Domine exaudi orationem meam
ausculta deprecationem meam in
veritate tua
exaudi me in iustitia tua

²et non venias ad iudicandum cum
servo tuo
quia non iustificabitur in conspectu
tuo omnis vivens

³persecutus est enim inimicus ani-
mam meam
confregit in terra vitam meam
posuit me in tenebris quasi mortuos
antiquos

⁴et anxius fuit in me spiritus meus
in medio mei sollicitum fuit cor me-
um

⁵recordabar dierum antiquorum
meditabar omnia opera tua

facta manuum tuarum loquebar

⁶expandi manus meas ad te
anima mea quasi terra sitiens ad te
SEMPER

⁷cito exaudi me Domine defecit spiri-
tus meus

ne abscondas faciem tuam a me et
conparabor descendentibus in la-
cum

⁸fac me audire mane misericordiam
tuam quoniam in te confido
notam fac mihi viam in qua ambulo
quoniam ad te levavi animam
meam

⁹libera me de inimicis meis Domine a
te protectus sum

¹⁰doce me ut faciam voluntatem tuam
quia tu Deus meus
spiritus tuus bonus deducet me in
terra recta

¹¹propter nomen tuum Domine vivi-
ficabis me
in iustitia tua educes de angustia ani-
mam meam

¹²et in misericordia tua dissipabis ini-
micos meos
et perdes omnes ligantes animam
meam

ego enim sum servus tuus

143 DAVID

Benedictus Dominus fortis meus
qui docet manus meas ad proelium
digitos meos ad bellum

²misericordia mea et fortitudo mea
auxiliator meus et salvator meus
scutum meum et in ipso speravi qui
subiecit populos mihi

³Domine quid est homo quia cognos-
cis eum
filius hominis quia computas eum

4 ~ fuerit in me ΣΟΛ ἥ | ambulabam K; ambulo FL | 5 perit FL | non] et non ΙΣΑΚ; RFI
om. R. | requirat RIAK | 6 tu Ισῃ] tu es cet. | 7 a persequentibus (+ me K) ΣΚΣ ἥ || ΣΑΚΘSL
142(ῃ 143), 3 enim om. ΙΑΚ | in terram FΣ | 6 semper om. ΙΚ | 7 in lacu ΙΑ. || 143(ῃ
144), 3 quid] quis RΘ. |

38,6!	⁴ homo vanitati similis factus est	lum et in saeculum saeculi	
108,23; Iob 8,9!	dies eius sicut umbra praetereunt	² per singulos dies benedicam tibi	62,5! 67,20; 1 Par 29,13!
17,10; Is 64,1! II Sm 22,10	⁵ Domine inclina caelos tuos et descende	et laudabo nomen tuum in saeculum et in saeculum saeculi	
103,32	tange montes et fumigabunt	³ magnus Dominus et laudabilis nimis	47,2! Sir 43,31!
17,15; Dt 32,23!	⁶ fulgora coruscationem et dissipabis eos	et magnitudinis eius non est finis	
II Sm 22,15	emitte sagittas tuas et conturbabis eos	⁴ generatio et generatio laudabit opera tua	
17,17; II Sm 22,17	⁷ emitte manum tuam de alto	et potentiam tuam pronuntiabunt	
11	eripe me et libera me de aquis multis	⁵ magnificentiam gloriae sanctitatis tuae loquentur	Sir 17,8
	de manu filiorum alienorum	et mirabilia tua narrabunt	Tb 12,20!
Is 44,20	⁸ quorum os locutum est vanitatem	⁶ et virtutem terribilium tuorum dicent	65,3!
97,11	et dextera eorum dextera iniquitatis	et magnitudinem tuam narrabunt	
32,21	⁹ Deus canticum novum cantabo tibi	⁷ memoriam abundantiae suavitatis tuae eructabunt	Is 63,7
17,51!	¹⁰ qui das salutem regibus	et iustitia tua exultabunt	
21,21; Ex 18,4	qui redimit David servum suum	⁸ miserator et misericors Dominus	102,8!
7,8	de gladio maligno ¹¹ eripe me	patiens et multum misericors	
	et eripe me de manu filiorum alienigenarum	⁹ suavis Dominus universis	85,5!
	quorum os locutum est vanitatem	et miserationes eius super omnia opera eius	
127,3	¹² quorum filii sicut novella plantationis in iuventute sua	¹⁰ confiteantur tibi Domine omnia opera tua	102,22; Dn 3,57
	filiae eorum conpositae circumornatae ut similitudo templi	et sancti tui confiteantur tibi	
	¹³ promptuaria eorum plena eructantia ex hoc in illud	¹¹ gloriam regni tui dicent et potentiam tuam loquentur	
Is 30,23	oves eorum fetosae abundantes in egressibus suis	¹² ut notam faciant filiis hominum potentiam tuam	
	¹⁴ boves eorum crassi	et gloriam magnificentiae regni tui	
	non est ruina maceriae neque transitus	¹³ regnum tuum regnum omnium saeculorum	145,10; Ex 15,18! Dn 3,100! 4,31
	neque clamor in plateis eorum	et dominatio tua in omni generatione et progenie	
Dt 33,29	¹⁵ beatum dixerunt populum cui haec sunt	fidelis Dominus in omnibus verbis suis	
32,12; 145,5	beatus populus cuius Dominus Deus eius	et sanctus in omnibus operibus suis	
	144 LAUDATIO DAVID	¹⁴ adlevat Dominus omnes qui corrumpunt	36,24!
Ex 15,2!	Exaltabo te Deus meus rex	et erigit omnes elisos	145,8
60,9!	et benedicam nomini tuo in saeculum		

RFI 10 dat r. | redimit RF.6] redemisti c; redemit cet. | suum] tuum c | 11 eripe² RFI.]
 WSKΦ erue cet. | alienigenarum] alienorum WSK c | 12 novellae WSK c | plantationes WK c |
 cr 13 in gressibus RI(vid.); in cressibus F. | 14 crassae WSK c || 144,1 laudatio + ipsi I c |
 6 terribiliorum FW | 10 confiteantur² RFI.] benedicent W; benedicant cet. | 12 facient I | 13 et progenie RFIr.] et generatione SKΦ; et generationem Wc | 14 eriget RΦ |

⁴ homo vanitati adsimilatus est
dies eius quasi umbra pertransiens
⁵ Domine inclina caelos tuos et de-
scende
tange montes et fumigabunt
⁶ mica fulmine et dissipa eos
mitte sagittam tuam et interfice illos
⁷ extende manum tuam de excelso
libera me et erue me de aquis multis
de manu filiorum alienorum
⁸ quorum os locutum est vanitatem
et dextera eorum dextera mendacii
⁹ Deus canticum novum cantabo tibi
in psalterio decacordo psallam tibi
¹⁰ qui dat salutem regibus
qui eruit David servum suum de gla-
dio pessimo
¹¹ libera me et erue me de manu filio-
rum alienorum
quorum os locutum est vanitatem et
dextera eorum dextera mendacii
¹² ut sint filii nostri quasi plantatio
crescens in adolescentia sua
filiae nostrae quasi anguli ornati ad
similitudinem templi
¹³ promptuaria nostra plena et super-
effundentia ex hoc in illud
pecora nostra in milibus et innume-
rabilia in conpitis nostris
¹⁴ tauri nostri pingues
non est interruptio et non est egres-
sus
et non est ululatus in plateis nos-
tris
¹⁵ beatus populus cuius talia sunt
beatus populus cuius Dominus Deus
suus
144 HYMNUS DAVID
ALEPH Exaltabo te Deus meus rex et

benedicam nomini tuo in aeternum
et ultra
² BETH in omni die benedicam tibi et
laudabo nomen tuum in sempiter-
num iugiter
³ GIMEL magnus Deus et laudabilis
nimis et magnificentiae eius non est
inventio
⁴ DELETH generatio ad generationem
laudabit opera tua et fortitudines
tuas adnuntiabunt
⁵ HE decorem gloriae magnitudinis
 tuae et verba mirabilium tuorum
loquar
⁶ VAV et fortitudinem horribilium tuo-
rum loquentur et magnitudines
tuas narrabo
⁷ ZAI memoriam multae bonitatis tuae
loquentur et iustitias tuas lauda-
bunt
⁸ HETH clemens et misericors Domi-
nus patiens et multae miserationis
⁹ TETH bonus Dominus omnibus et
misericordiae eius in universa opera
eius
¹⁰ IOTH confiteantur tibi Domine om-
nia opera tua et sancti tui benedi-
cant tibi
¹¹ CAPH gloriam regni tui dicent et for-
titudines tuas loquentur
¹² LAMETH ut ostendant filiis hominum
fortitudines eius et gloriam decoris
regni eius
¹³ MEM regnum tuum regnum omnium
saeculorum et potestas tua in omni
generatione et generatione
¹⁴ SAMECH sustentat Dominus omnes
corruentes et erigit universos iacen-
tes

6 fulmina Σ; flumine RA. | 10 qui das IAK | 15 cuius² + est IAK. || 144 (2n 145), 1 RFI
aleph] *litt. hebr. omnes om.* RIΣ, *omnes praeter primam om.* F, *duas priores om.* K | 3 deus] ΣAKΘSL
dominus IAΘSϑ | 9 misericordia FELϑ | in *om.* IA. | 12 eius¹] tuas IAKΘS.; *om.* Σ | ϑs
eius²] tui IAKS. | 13 generationem² KL; + nun (*om.* FΣϑ) fidelis dominus in omnibus
uerbis (seruis F.) suis et sanctus in omnibus operibus suis FESLϑ | 14 uniuersos] omnes
IAKΘϑ |

122,2	¹⁵ oculi omnium in te sperant	⁸ Dominus inluminat caecos	
15,16: 103,27,28	et tu das escam illorum in tempore oportuno	Dominus erigit adlisos	144,14
		Dominus diligit iustos	
	¹⁶ aperis tu manum tuam	⁹ Dominus custodit advenas	Dt 10,18
	et imples omne animal benedictione	pupillum et viduam suscipiet	67,6; Sir 35,17
17,31; Dt 32,41 11 Sm 22,31; Tb 3,21 Bar 2,9; Dn 9,14 Dt 4,7; Io 4,23; Phil 4,5	¹⁷ iustus Dominus in omnibus viis suis et sanctus in omnibus operibus suis	¹⁰ regnabit Dominus in saecula	144,13!
	¹⁸ prope est Dominus omnibus invocantibus eum	Deus tuus Sion in generationem et generationem	
118,151	omnibus invocantibus eum in veritate	146 ALLELUIA AGGEI ET ZACCHARIAE	
Prv 10,24	¹⁹ voluntatem timentium se faciet et deprecationem eorum exaudiet et salvos faciet eos	Laudate Dominum quoniam bonum psalmus	91,2!
36,28; 96,10! Dn 14,37	²⁰ custodit Dominus omnes diligentes se et omnes peccatores disperdet	Deo nostro sit iucunda *decoraque: laudatio	
	²¹ laudationem Domini loquetur os meum et benedicat omnis caro nomini sancto eius in saeculum et in saeculum saeculi	² aedificans Hierusalem Dominus dispersiones Israhel congregabit	50,20 Is 11,12! 56,8
111,1	145 ALLELUIA AGGEI ET ZACCHARIAE	³ qui sanat contritos corde et alligat contritiones illorum	Is 61,1
102,1! Lc 1,46	² Lauda anima mea Dominum laudabo Dominum in vita mea psallam Deo meo quamdiu fuero	⁴ qui numerat multitudinem stellarum et omnibus eis nomina vocans	Is 40,26! IV Esr 16,57
103,33; Sir 51,8	nolite confidere in principibus	⁵ magnus Dominus noster et magna virtus eius	Is 40,28
29,13! Is 38,20; Or Man 15	³ in filiis hominum quibus non est salus	et sapientiae eius non est numerus	I Sm 2,7! Sir 10,17!
117,8,9	⁴ exibit spiritus eius et revertetur in terram suam in illa die peribunt omnes cogitationes eorum	⁶ suscipiens mansuetos Dominum humilians autem peccatores usque ad terram	
59,13	⁵ beatus cuius Deus Iacob adiutor eius spes eius in Domino Deo ipsius	⁷ praecinite Domino in confessione psallite Deo nostro in cithara	I Esr 3,11! 42,4!
103,29! I Mcc 2,63	⁶ qui fecit caelum et terram mare et omnia quae in eis	⁸ qui operit caelum nubibus et parat terrae pluviam qui producit in montibus faenum et herbam servituti hominum	103,14
143,15!	⁷ qui custodit veritatem in saeculum facit iudicium iniuriis patientibus dat escam esurientibus	⁹ et dat iumentis escam ipsorum et pullis corvorum invocantibus eum	Iob 38,41!
83,13!	⁸ Dominus solvit conpeditos	¹⁰ non in fortitudine equi voluntatem habebit nec in tibiis viri beneplacitum erit ei	10,11: 32,16–18
Ex 20,11!		¹¹ beneplacitum est Domino super timentes eum et in eis qui sperant super misericordia eius	149,4
102,6; 139,13			
Is 42,7!			

RFI 15 sperant + domine c | 16 benedictionem F | 21 nomen sanctum RI. || 145,2 dominum²] deum I | 3 hominum + in c | 4 eius] eorum RΦ | in terra sua RI. | 6 eis + sunt IWSKΦc | 7 soluet I | 8 elisos c | 9 uias c | 10 regnavit FISΦ | et generatione FS || 146,1 aggei et zacchariae om. IWc | bonum Rr. G] bonus FIWSΦ; bonus est Kc | * om. R, sed testatur vers. syro-hexapl. | 2 dispersionis RF | israhelis WΦc | 3 illorum RFr.] eorum cet. | 4 uocat c | 8 herba RW. | 9 et dat RFr.] qui dat cet. ||

¹⁵AIN oculi eorum in te sperant et tu
das eis escam suam in tempore suo
¹⁶FE aperis manus tuas et imple omne
animal refectione

¹⁷SADE iustus Dominus in omnibus
viis suis et sanctus in omnibus ope-
ribus suis

¹⁸COPH iuxta est Dominus omnibus
qui invocant eum omnibus qui in-
vocant eum in veritate

¹⁹RES placitum timentium se faciet et
clamorem eorum audiet et salvabit
eos

²⁰SEN custodit Dominus omnes dili-
gentes se et universos impios con-
teret

²¹THAV laudem Domini loquetur os
meum et benedicet omnis caro no-
mini sancto eius in aeternum et iu-
giter

145 ALLELUIA

²Lauda anima mea Dominum
laudabo Dominum in vita mea
cantabo Deo meo quamdiu sum
nolite confidere in principibus ³in
filio hominis cui non est salus

⁴egredietur spiritus eius et revertetur
in humum suam

in die illa peribunt cogitationes eius
⁵beatus cuius Deus Iacob auxiliator
eius

spes eius in Domino Deo suo

⁶qui fecit caelos et terram mare et
omnia quae in eis sunt

⁷et custodit veritatem in sempiter-
num

qui facit iudicium calumniam susti-
nentibus

et dat panem esurientibus

Dominus solvit vinctos

⁸Dominus inluminat caecos
Dominus erigit adlisos
Dominus diligit iustos

⁹Dominus custodit advenas
pupillum et viduam suscipiet
et viam impiorum conteret

¹⁰regnabit Dominus in aeternum
Deus tuus Sion in generationem et
generationem

146 ALLELUIA

Laudate Dominum quoniam bonum
est canticum Dei nostri
quoniam decorum est pulchra lauda-
tio

²aedificabit Hierusalem Dominus
eiectos Israhel congregabit

³qui sanat contritos corde et alligat
plagas eorum

⁴qui numerat multitudinem stella-
rum et omnes nomine suo vocat

⁵magnus Dominus noster et multus
fortitudine
prudentiae eius non est numerus

⁶suscipiens mansuetos Dominus hu-
milians impios usque ad terram

⁷canite Domino in confessione canite
Deo nostro in cithara

⁸qui operit caelos nubibus
et praebet terrae pluviam
et oriri facit in montibus germen

⁹qui dat iumentis panem suum filiis
corvi clamantibus

¹⁰non est in fortitudine equi voluntas
eius

neque in tibiis viri placetur ei

¹¹placetur Domino in his qui timent
eum et expectant misericordiam
eius

15 eis] illis S.; *om.* IAKΘ | 18 qui¹—eum¹] qui inuocant illum IAKSḥ.; inuocantibus se Θ | omnibus² *om.* FEΘL | qui inuocant² } qui quaerunt FEL; *om.* Θ | eum² } illum IAKSḥ.; *om.* Θ | ~ in ueritate qui quaerunt eum FE | 19 exaudiet IAK. | 21 benedicat RK. | et² *om.* F || 145(2R 146), 4 in humum suum IA; in domum suam FE | peribunt + omnes IAKS | 6 caelum I | 7 qui *om.* RAK | 8 erigit IA. | 10 regnauit RFIESAL | in generatione ΣΘSḥ | et generatione FESḥ || 146(2R 147), 1 bonus FΣΘ | 2 aedificauit RFI; aedificans Σḥ | congregauit RF | 7 cantate¹ F | cantate² R | 10 beneplacetur RΣ | 11 misericordia RF ||

147 ALLELUIA¹²Lauda Hierusalem Dominum

lauda Deum tuum Sion

¹³quoniam confortavit seras portarum
tuarum

benedixit filiis tuis in te

¹⁴qui posuit fines tuos pacem^{80,17}et adipe frumenti satiat te¹⁵qui emittit eloquium suum terrae
velociter currit sermo eius¹⁶qui dat nivem sicut lanam

nebulam sicut cinerem spargit

¹⁷mittit cristallum suum sicut buccel-
lasante faciem frigoris eius quis susti-
nebit¹⁸emittet verbum suum et liquefaciet
ea^{Iob 37,10}flabit spiritus eius et fluent aquae^{Sir 45,6; Bar 3,37; Rm 3,2}¹⁹qui adnuntiat verbum suum Iacob

iustitias et iudicia sua Israhel

^{Dt 4,8}²⁰non fecit taliter omni nationi
et iudicia sua non manifestavit eis**148 ALLELUIA**

Laudate Dominum de caelis

^{Mt 21,9; Mc 11,10; Lc 2,14; 19,38}laudate eum in excelsis^{102,20; 102,21; Or Man 15}²laudate eum omnes angeli eius^{Dn 3,62,63}laudate eum omnes virtutes eius³laudate eum sol et luna

laudate eum omnes stellae et lumen

⁴laudate eum caeli caelorum^{18,2; Dn 3,59,60}et aqua quae super caelum est ⁵lau-
dent nomen Domini^{32,9; Idt 16,17; 110,8; Sir 16,27}quia ipse dixit et facta sunt

ipse mandavit et creata sunt

⁶statuit ea in saeculum et in saeculum
saeculipraeceptum posuit et non praeter-
ibit^{Dn 3,74}⁷laudate Dominum de terra dracones
et omnes abyssi^{Dn 3,66–70}⁸ignis grando nix glaciesspiritus procellarum quae faciunt ^{Iob 37,12}
verbum eius⁹montes et omnes colles ^{Is 55,12; Dn 3,75,76}

ligna fructifera et omnes cedri

¹⁰bestiae et universa pecora ^{Dn 3,80,81}

serpentes et volucres pinnatae

¹¹reges terrae et omnes populi
principes et omnes iudices terrae¹²iuvenes et virgines
senes cum iunioribus laudent nomen
Domini¹³quia exaltatum est nomen eius solius ^{Is 12,4}¹⁴confessio eius super caelum et ter-
ramet exaltabit cornu populi sui ^{88,18; 1}hymnus omnibus sanctis eius ^{Lv 10,3}filiis Israhel populo adpropinquanti
sibi**149 ALLELUIA**Cantate Domino canticum novum ^{97,1; 1}laus eius in ecclesia sanctorum ^{88,6,8}²laetetur Israhel in eo qui fecit eum
et filii Sion exultent in rege suo³laudent nomen eius in choro ^{150,3,4; 32,2; 80,3; 1}
in tympano et psalterio psallant ei⁴quia beneplacitum est Domino in
populo suo ^{146,11}

et exaltabit mansuetos in salute

⁵exultabunt sancti in gloria
laetabuntur in cubilibus suis⁶exaltationes Dei in gutture eorum
et gladii ancipites in manibus eo-
rum⁷ad faciendam vindictam in nationi-
bus

increpationes in populis

⁸ad alligandos reges eorum in conpe-
dibus

et nobiles eorum in manicis ferreis

⁹ut faciant in eis iudicium conscrip-
tum

gloria haec est omnibus sanctis eius

RF(I) 147,12 alleluia + agei et zachariae F | 17 suam Ic | 18 emittit IW | 20 eis + alleluia c. ||
 WSKΦ 148,1 alleluia om. S; + alleluia F | 4 aqua quae super caelum est Rr., cf. G] aquae quae
 cr super caelum sunt F.; aquae (+ omnes c.) quae super caelos sunt cet. | 6 saeculum¹] aeter-
 num c | 8 quae] qui IW | 14 [deest l usque ad 150,6] | exaltaui RFKΦc | sibi + alleluia
 c. || 149,1 alleluia om. S; + alleluia FΦ | 4 in salute RΦrG] in salutem cet. | 6 exalta-
 tiones Rcr, G] exultatione F.; exultationes cet. | 9 eius + alleluia c. ||

- 147**¹² *Lauda Hierusalem Dominum*
 cane Deum tuum Sion
¹³ *quia confortavit vectes portarum*
 tuarum benedixit filiis tuis in medio
 tui
¹⁴ *qui posuit terminum tuum pacem*
 adipe frumenti saturavit te
¹⁵ *qui emittit eloquium suum terrae*
 velociter curret verbum eius
¹⁶ *qui dat nivem quasi lanam pruinas*
 quasi cinerem spargit
¹⁷ *proicit glaciem suam quasi buccellas*
 ante faciem frigoris eius quis stabit
¹⁸ *mittet verbum suum et solvet illa*
 spirabit spiritu suo et fluent aquae
¹⁹ *qui adnuntiat verbum suum Iacob*
 praecepta sua et iudicia sua Israhel
²⁰ *non fecit similiter omni genti et iudi-*
 cia eius non cognoscent

ALLELUIA

148 ALLELUIA

- Laudate Dominum de caelis laudate*
 eum in excelsis
² *laudate eum omnes angeli eius lau-*
 date eum omnes exercitus eius
³ *laudate eum sol et luna laudate eum*
 omnes stellae luminis
⁴ *laudate eum caeli caelorum et aquae*
 quae super caelos sunt
⁵ *laudent nomen Domini quoniam*
 ipse mandavit et creata sunt
⁶ *et statuit ea in saeculum et in saecu-*
 lum
praeceptum dedit et non praeteribit
⁷ *laudate Dominum de terra dracones*
 et omnes abyssi
⁸ *ignis et grando nix et glacies ventus*
 turbo

- quae facitis sermonem eius*
⁹ *montes et omnes colles lignum fruc-*
 tiferum et universae cedri
¹⁰ *bestiae et omnia iumenta reptilia et*
 aves volantes
¹¹ *reges terrae et omnes populi princi-*
 pes et universi iudices terrae
¹² *iuvenes et virgines senes cum pueris*
 laudent nomen Domini
¹³ *quoniam sublime nomen eius solius*
¹⁴ *gloria eius in caelo et in terra*
 et exaltavit cornu populi sui
 laus omnibus sanctis eius
 filiis Israhel populo adpropinquanti
 sibi

ALLELUIA

149 ALLELUIA

- Cantate Domino canticum novum*
 laus eius in congregatione sancto-
 rum
² *laetetur Israhel in factore suo*
 filii Sion exultent in rege suo
³ *laudent nomen eius in choro*
 in tympano et cithara cantent ei
⁴ *quia conplacet sibi Dominus in po-*
 pulo suo
exaltabit mansuetos in Iesu
⁵ *exultabunt sancti in gloria*
 laudabunt in cubilibus suis
⁶ *exaltationes Dei in gutture eorum et*
 gladii ancipites in manibus eorum
⁷ *ad faciendam vindictam in gentibus*
 increpationes in populis
⁸ *ut alligent reges eorum catenis et in-*
 clitos eorum conpedibus ferreis
⁹ *ut faciant in eis iudicium scriptum*
 decor est omnium sanctorum eius

ALLELUIA

147, 12 (M 147, 12) lauda | *praem.* alleluia FIAKS | 14 suum RI. | pacem + et R | RF(1)
 15 emittet RAs | curret RFLs, cf. M | currit cet. | 16 [deest I usque ad 148, 13] | 18 spi-
 ravit RASL | 19 iacob + et FL | sua² om. h. | 20 alleluia RAsM | *ad initium ps. seq.*
trahunt FΣ; om. cet. || **148, 2** omnis² ΣAΘs | 5 mandabit R | 6 et² om. F | 8 uentus
 + et ROL | 14 [iterum adest I] | exaltabit ASb. | fili RF. | alleluia RsM | *ad initium*
ps. seq. trahunt FΣL; om. cet. || **149, 3** canent RAΘ. | 4 sibi | tibi F | exaltaui RFE |
 6 exaltationes RI s. M | exaltationes cet. | 9 alleluia sM | *ad initium ps. seq. trahunt* FL.;
 om. cet. ||

150 ALLELUIA

Laudate Dominum in sanctis eius

Dn 3,56

laudate eum in firmamento virtutis
eius²laudate eum in virtutibus eiuslaudate eum secundum multitudi-
nem magnitudinis eius³laudate eum in sono tubae

laudate eum in psalterio et cithara 97,5! 149,3!

⁴laudate eum in tympano et choro 1dt 16,2

laudate eum in cordis et organo

⁵laudate eum in cymbalis bene sonan-
tibus 1dt 16,2

laudate eum in cymbalis iubilationis

⁶omnis spiritus laudet Dominum

EXPLICIT LIBER PSALMORUM

RF 150,1 alleluia om. S; + alleluia FΦ | uirtutes RS | 6 dominum + alleluia c. || *praebeant*
 WSKΦ ps. 151 Pusillus eram . . . RKΦτ, *quem nos infra p. 1975 exhibemus* ||
 cr

150 ALLELUIA

Laudate Deum in sancto eius
 laudate eum in fortitudine potentiae
 eius

²laudate eum in fortitudinibus eius
 laudate eum iuxta multitudinem magnificientiae suae

³laudate eum in clangore bucinæ

laudate eum in psalterio et cithara

⁴laudate eum in tympano et choro

laudate eum in cordis et organo

⁵laudate eum in cymbalis sonantibus

laudate eum in cymbalis tinnientibus

⁶omne quod spirat laudet Dominum

ALLELUIA

EXPLICIT PSALTERIUM

150, 1 deum RFL s. M] dominum cet. | 2 suae] eius I | 6 alleluia Rs.] om. cet. || *sequitur in A ps. 151, quem nos infra p. 1975 praebemus* ||

RFI
 ΣΑΚΘSL
 ἥς

INCIPIT PROLOGUS HIERONYMI IN LIBRIS SALOMONIS

3 **C**romatio et Heliodoro episcopis Hieronymus.
 6 Iungat epistula quos iungit sacerdotium, immo carta non dividat quos
 9 Christi nectit amor. Commentarios in Osee Amos Zacchariam Malachiam-
 12 que poscitis; scripsissem, si licuisset per valitudinem. Mittitis solacia sump-
 15 tum, notarios nostros et librarios sustentatis, ut vobis potissimum nostrum sudet in-
 18 genium. Et ecce ex latere frequens turba diversa poscentium, quasi aut aequum sit me
 21 vobis esurientibus aliis laborare, aut in ratione dati et accepti cuiquam praeter vobis
 24 obnoxius sim. Itaque longa aegrotatione fractus, ne penitus hoc anno reticerem et
 apud vos mutus essem, tridui opus vestro nomini consecravi, interpretationem vide-
 licet trium Salomonis voluminum, Masloth, quas Hebraei Parabolas, vulgata editio
 Proverbia vocat, Coeleth, quem graece Ecclesiasten, latine Contionatorem possumus
 dicere, Sirassirim, quod in nostram linguam vertitur Canticum canticorum.

Fertur et παναρετος Iesu filii Sirach liber, et alius ψευδεπιγραφος, qui Sapiaentia
 Salomonis inscribitur. Quorum priorem et hebraicum repperi, non Ecclesiasticum ut
 apud Latinos, sed Parabolas praenotatum; cui iuncti erant Ecclesiastes et Canticum
 canticorum, ut similitudinem Salomonis non solum librorum numero, sed et materi-
 arum genere coaequaret. Secundus apud Hebraeos nusquam est, quin et ipse stilus
 graecam eloquentiam redolet; et nonnulli scriptorum veterum hunc Iudaei Filonis ad-
 firmant. Sicut ergo Iudith et Tobī et Macchabeorum libros legit quidem Ecclesia, sed
 inter canonicas scripturas non recipit, sic et haec duo volumina legat ad aedificatio-
 nem plebis, non ad auctoritatem ecclesiasticorum dogmatum confirmandam.

Si cui sane Septuaginta interpretum magis editio placet, habet eam a nobis olim
 emendatam; neque enim sic nova condimus ut vetera destruamus. Et tamen, cum dili-
 gentissime legerit, sciat magis nostra intellegi, quae non in tertium vas transfusa co-
 acuerint, sed statim de praelo purissimae commendata testae suum saporem servaverint.
 EXPLICIT PROLOGUS

Prologus. Citantur GCA et ΣΖΤΣΜΦ ac c(edd. 1593 et 1598)τ. Tit. eiusdem praefatio in
 libros salomonis c | 1 cromatio—hieronymus om. c; + presbyter G | 3 malachiam quae
 CTSMΦ; malachiam quos c | 4 prae ualitudine ΣSΦ c | 5 desudet Φ c | 7 esurire et
 aliis GCZTM | praeter uos GAΣΖΜΦ c | 9 triduo C | ~ nomini uestro c | 10 masloth]
 misle c. *charact. hebr.* | uulgata + autem c | 11 quem] quod ASMΦ | 12 in nostra lin-
 gua Φ c | 14 scribitur GCΣ | et om. CΣ c | 16 et] etiam GΦ c; om. C. | 17 numquam G |
 quin cr.] quia cet. | 18 hunc + esse Φ c | 19 tobin T.; tobiae c (et fort. G*Z*); tobiam S |
 quidem + eos SΦ | sed + eos c. | 20 legit AZSM; legant G. | 22 si cui] sicut AZ |
 sane om. GCAZ | 23 ~ noua sic c. | condimus] cudimus CΣM c | 24 nostram GS;
 + scripta c ||

GCA
 ΣΖΤΣΜΦ
 cr

INCIPIT LIBER
PROVERBIORUM SALOMONIS

10,1; 25,1;
III Rg 4,32!

Parabolae Salomonis filii Da-
vid regis Israhel
²ad sciendam sapientiam et
disciplinam

³ad intellegenda verba prudentiae et
suscipiendam eruditionem doctri-
nae

8,5! ⁴ut detur parvulis astutia adulescenti
scientia et intellectus

⁵audiens sapiens sapientior erit et in-
tellegens gubernacula possidebit

Sir 39,2! ⁶animadvertet parabolam et interpre-
tationem verba sapientum et enig-
mata eorum

9,10; Ps 110,10! ⁷timor Domini principium scientiae
sapientiam atque doctrinam stulti
despiciunt

4,1; 6,20; 23,22;
Tb 14,10! ⁸audi fili mi disciplinam patris tui et
ne dimittas legem matris tuae

4,9! ⁹ut addatur gratia capiti tuo et tor-
ques collo tuo

¹⁰fili mi si te lactaverint peccatores ne
adquiescas

Sap 2,12
Ps 63,6;
Ier 5,26 ¹¹si dixerint veni nobiscum insidiamur
sanguini abscondamus tendiculas
contra insontem frustra

Ps 27,1! ¹²deglutiamus eum sicut infernus vi-
ventem et integrum quasi descen-
dentem in lacum

¹³omnem pretiosam substantiam rep-
eriemus implebimus domos nos-
tras spoliis

¹⁴sortem mitte nobiscum marsuppium
unum sit omnium nostrum

4,15,27;
Ps 118,101 ¹⁵fili mi ne ambules cum eis prohibe
pedem tuum a semitis eorum

6,18; Ps 13,3!
Is 59,7; Rm 3,15 ¹⁶pedes enim illorum ad malum cur-
runt et festinant ut effundant san-

guinem

¹⁷frustra autem iacitur rete ante oculos
pinnatorum

¹⁸ipsique contra sanguinem suum in-
sidiantur et moliantur fraudes con-
tra animas suas 15,27

¹⁹sic semitae omnis avari animas pos-
sidentium rapiunt

²⁰sapientia foris praedicat in plateis 8,1
dat vocem suam

²¹in capite turbarum clamitat in fori-
bus portarum urbis profert verba 8,3; Iob 29,7!
sua dicens

²²usquequo parvuli diligitis infantiam
et stulti ea quae sibi sunt noxia cu-
piunt et imprudentes odibunt scien-
tiam

²³convertimini ad correptionem meam
en proferam vobis spiritum meum
et ostendam verba mea

²⁴quia vocavi et rennuistis extendi ma-
num meam et non fuit qui aspiceret Is 65,2! 12; 66,4;
Ier 7,13!

²⁵despexistis omne consilium meum et
increpationes meas neglexistis

²⁶ego quoque in interitu vestro ridebo Ps 2,4! Sap 4,18
et subsannabo cum vobis quod ti-
mebatis advenit

²⁷cum intruerit repentina calamitas et
interitus quasi tempestas ingruerit
quando venerit super vos tribulatio
et angustia Iob 27,9

²⁸tunc invocabunt me et non exaudiam I Sm 8,18;
Is 1,15! Za 7,13;
Ier 11,11!
II Mcc 9,13
mane consurgent et non invenient
me

²⁹eo quod exosam habuerint discipli-
nam et timorem Domini non sus-
ceperint

³⁰nec adquieverint consilio meo et de-
traxerint universae correptioni meae Ier 6,19

³¹comedent igitur fructus viae suae
suisque consiliis saturabuntur

³²aversio parvulorum interficiet eos et

GCA Prouerbia. Citantur GCA et ΣΤΣΜΦm ac ct. Tit. liber prouerbiorum quem hebraei misle
ΣΤΣΜΦ appellant c || 1,1 [deest m usque ad 4,4] | 4 astutiam G | 6 animaduertit CTM; anim-
aduerte S | 7 scientiae] sapientiae AMΦ c | 10 adquiescas + eis SMΦ c | 11 sanguinem
C | tendicula CES | 16 illorum] eorum CΣΤΣΜ | 18 ipsi quoque ATΣΦ c | 22 cupiunt
GAΣ] sapient Z; cupient cet. | odiunt C. | 23 ostendam + uobis c. | 26 uobis + id c |
29 susceperunt G | 30 adquieverunt G | detraxerunt G |

- prosperitas stultorum perdet illos
³³qui autem me audierit absque terrore
 requiescet et abundantia perfruetur
 malorum timore sublato
^{3.11 4,20¹ 7.1; Tb 4,2} **2** fili mi si susceperis sermones meos
 et mandata mea absconderis penes
 te
^{4,5} **2** ut audiat sapientiam auris tua inclina
 cor tuum ad noscendam prudenti-
 am
³si enim sapientiam invocaveris et in-
 clinaveris cor tuum prudentiae
⁴si quaesieris eam quasi pecuniam et
 sicut thesauros effoderis illam
⁵tunc intelleges timorem Domini et
 scientiam Dei invenies
^{Iob 32,8¹ Sap 8,21; Sir 1,1; 15,10; 24,5} **6** quia Dominus dat sapientiam et ex
 ore eius scientia et prudentia
⁷custodiet rectorum salutem et pro-
 teget gradientes simpliciter
^{Ps 96,10¹} **8** servans semitas iustitiae et vias sanc-
 torum custodiens
⁹tunc intelleges iustitiam et iudicium
 et aequitatem et omnem semitam
 bonam
¹⁰si intraverit sapientia cor tuum et
 scientia animae tuae placuerit
¹¹consilium custodiet te prudentia ser-
 vabit te
^{Ps 90,3¹} **12** ut eruaris de via mala ab homine qui
 perversa loquitur
^{Ps 81,5; Ecl 2,14¹} **13** qui relinquunt iter rectum et ambu-
 lant per vias tenebrosas
^{Ier 11,15} **14** qui laetantur cum malefecerint et
 exultant in rebus pessimis
^{Is 59,8} **15** quorum viae perversae et infames
 gressus eorum
^{5,20¹ 6,24; 7,5} **16** ut eruaris a muliere aliena et ab
 extranea quae mollit sermones suos
¹⁷et relinquit ducem pubertatis suae
¹⁸et pacti Dei sui oblita est
- inclinata est enim ad mortem domus
 eius et ad impios semitae ipsius
¹⁹omnes qui ingrediuntur ad eam non
 revertentur nec adprehendent se-
 mitas vitae
²⁰ut ambules in via bona et calles ius-
 torum custodias ^{Ps 100,6; Is 26,7¹}
²¹qui enim recti sunt habitabunt in ter-
 ra et simplices permanebunt in ea ^{Ps 36,29¹ Sir 16,5}
²²impii vero de terra perdentur et qui
 inique agunt auferentur ex ea ^{10,30; Ps 36,38¹}
3 fili mi ne obliviscaris legis meae et
 praecepta mea custodiat cor tuum ^{2.1¹ 5,7}
²longitudinem enim dierum et annos
 vitae et pacem adponent tibi ^{21,22¹ 4,4¹ 10}
³miserecordia et veritas non te dese-
 rant ^{9,11¹}
 circumda eas gutturi tuo et describe
 in tabulis cordis tui ^{6,21¹ 7,3; Ier 17,1}
⁴et invenies gratiam et disciplinam
 bonam coram Deo et hominibus ^{I Sm 2,26¹}
⁵habe fiduciam in Domino ex toto
 corde tuo et ne innitaris prudentiae
 tuae
⁶in omnibus viis tuis cogita illum et
 ipse dirigit gressus tuos ^{Sir 2,6}
⁷ne sis sapiens apud temet ipsum
 time Dominum et recede a malo ^{Iob 37,24¹ Is 5,21¹ Rm 11,25¹ 12,16}
⁸sanitas quippe erit umbilico tuo et
 inrigatio ossuum tuorum
⁹honora Dominum de tua substantia
 et de primitiis omnium frugum tua-
 rum ^{Dt 26,2¹ Sir 35,10; Mal 3,10}
¹⁰et implebuntur horrea tua saturitate
 et vino torcularia redundabunt
¹¹disciplinam Domini fili mi ne abicias
 nec deficias cum ab eo corripieris ^{Iob 5,17; Hbr 12,5,6}
¹²quem enim diligit Dominus corripit
 et quasi pater in filio conplacet sibi
¹³beatus homo qui invenit sapientiam
 et qui affluit prudentia ^{Tb 12,13; Idt 8,23; Apc 3,19 Dt 8,5; Sap 11,11 Sir 25,13}

33 requiescit TS.; quiescit AZ | ~ timore malorum c || 2,2 sapientia A | ad agnoscendam CMΦ; ad cognoscendam c | 4 effodieris AS | 6 prudentia + procedit C | ~ prudentia et scientia c | 11 te GSt, cf. M | te et cet. | 12 de | a Cc | ab | et ab CAc | 15 perucrsae + sunt c | 17 relinquunt C; reliquit S | 18 impios GAETr, cf. M | inferos cet. | 19 adprehendunt AT. | 22 auferuntur A || 3,1 ~ cor tuum custodiat c | 2 enim om.ATS. | 3 ~ te non c. | deserunt M; deserunt A | eos GA | 7 dominum | deum c | 9 tuorum AZT; + da ei c. | ~ frugum omnium tuorum A.; ~ frugum tuarum omnium G. | 10 torcularia + tua GCETSc | 11 corripieris A | 13 affluet C.; affluet T. | prudentiam CSMΦ |

8,19; 16,16;
Iob 28,15;
Sap 7,9

¹⁴ melior est adquisitio eius negotiatio-
ne argenti et auro primo fructus eius

8,11!

¹⁵ pretiosior est cunctis opibus et om-
nia quae desiderantur huic non va-
lent comparari

9,11!

8,18; Ps 111,3

¹⁶ longitudo dierum in dextera eius in
sinistra illius divitiae et gloria

¹⁷ viae eius viae pulchrae et omnes se-
mitae illius pacificae

Ecl 7,13

¹⁸ lignum vitae est his qui adprehen-
derint eam et qui tenuerit eam bea-
tus

Ps 103,24

¹⁹ Dominus sapientia fundavit terram
stabilivit caelos prudentia

Ps 135,5!

²⁰ sapientia illius eruperunt abyssi et
nubes rore concrescunt

21,22;
1,2! Is 55,3

²¹ filii mi ne effluant hacc ab oculis tuis
custodi legem atque consilium ²² et
erit vita animae tuae et gratia fau-
cibus tuis

Ps 16,5

²³ tunc ambulabis fiducialiter in via tua
et pes tuus non inpinget

Ps 120,3!

Ps 4,9!

²⁴ si dormieris non timebis quiesces et
suavis erit somnus tuus

²⁵ ne paveas repentino terrore et in-
ruentes tibi potentias impiorum

²⁶ Dominus enim erit in latere tuo et
custodiet pedem tuum ne capiaris

²⁷ noli prohibere benefacere eum qui
potest si vales et ipse benefac

Sir 4,3

²⁸ ne dicas amico tuo vade et revertere
et cras dabo tibi cum statim possis
dare

²⁹ ne moliaris amico tuo malum cum
ille in te habeat fiduciam

³⁰ ne contendas adversus hominem
frustra cum ipse tibi nihil mali fe-
cerit

4,14; 24,1!

³¹ ne aemuleris hominem iniustum nec
imiteris vias eius

³² quia abominatio Domini est omnis

inluser et cum simplicibus sermo-
cinatio eius

³³ egestas a Domino in domo impii ha-
bitacula autem iustorum benedi-
centur

12,7; 14,11

³⁴ inluser ipse deludet et mansuetis
dabit gratiam

Iob 22,29!
Iac 4,6; 1 Pt 5,5

³⁵ gloriam sapientes possidebunt stul-
torum exaltatio ignominia

⁴ audite filii disciplinam patris et ad-
tendite ut sciatis prudentiam

1,8!

² donum bonum tribuam vobis legem
meam ne derelinquatis

³ nam et ego filius fui patris mei tenel-
lus et unigenitus coram matre mea

⁴ et docebat me atque dicebat
suscipiat verba mea cor tuum custo-
di praecepta mea et vives

13,21,22; 3,1,2!
7,2; Lv 18,5!
Iob 22,22!

⁵ posside sapientiam posside pruden-
tiam ne obliviscaris neque declines
a verbis oris mei

2,2

⁶ ne dimittas eam et custodiet te dilige
eam et servabit te

⁷ principium sapientiae posside sapi-
entiam et in omni possessione tua
adquire prudentiam

⁸ arripe illam et exaltabit te glorifica-
beris ab ea cum eam fueris ample-
xatus

⁹ dabit capiti tuo augmenta gratiarum
et corona inclita proteget te

1,9; Sir 6,32

¹⁰ audi filii mi et suscipe verba mea ut
multiplicentur tibi anni vitae

3,1,2!

¹¹ viam sapientiae monstravi tibi duxi
te per semitas aequitatis

¹² quas cum ingressus fueris non arta-
buntur gressus tui et currens non
habebis offendiculum

¹³ tene disciplinam ne dimittas eam
custodi illam quia ipsa est vita tua

8,33

4!

¹⁴ ne delecteris semitis impiorum nec

3,31!

GCA 14 auro primo GEZTr, cf. M] auro purissimo C.; auri primi et (om. S) purissimi ASMΦ c |
EZTSMΦ(m) 16 eius + et CΣ c | 25 ingruentes C.; ruentes AS. | 26 enim om. AΣ. | 28 et² om. Zc. |
cr dare + non enim scis quid superuentura pariat (pariet Σ) dies CΣ. 6 | 30 ~ nihil tibi mali
fecerit GESΦ; ~ nihil mali fec. tibi T. | 33 habitacula] tabernacula CS | 34 ~ ipse de-
ludet illusores c | dat C | 35 stultorum + autem CM | exaltatio EZTSM cr M] exultatio
GCAΦ | ignominia + est C || 4,2 relinquis G | 4 [adest m usque ad 6,32] | tuum + et A |
6 servavit Z; conseruabit c. | 11 monstrabo ASΦ c | ducam AΦ c | 14 semitas Φ; in
semitis c |

tibi placeat malorum via

1,151 ¹⁵fuge ab ea ne transeas per illam declina et desere eam

¹⁶non enim dormiunt nisi malefecerint et rapitur somnus ab eis nisi subplantaverint

¹⁷comedunt panem impietatis et vinum iniquitatis bibunt

¹⁸iustorum autem semita quasi lux splendens procedit et crescit usque ad perfectam diem

¹⁹via impiorum tenebrosa nesciunt ubi corruant

2,11 5,1; 7,24; 22,171 ²⁰fili mi ausculta sermones meos et ad eloquia mea inclina aurem tuam

²¹ne recedant ab oculis tuis custodi ea in medio cordis tui

41 ²²vita enim sunt invenientibus ea et universae carni sanitas

²³omni custodia serva cor tuum quia ex ipso vita procedit

Iob 27,41 Ps 33,14 ²⁴remove a te os pravum et detrahentia labia sint procul a te

²⁵oculi tui recta videant et palpebrae tuae praecedant gressus tuos

Hbr 12,13 ²⁶dirige semitam pedibus tuis et omnes viae tuae stabiliuntur

Dt 28,141 ²⁷ne declines ad dexteram et ad sinistram averte pedem tuum a malo

1,151 4,201 22,171 ⁵fili mi adtende sapientiam meam et prudentiae meae inclina aurem tuam

²ut custodias cogitationes et disciplinam labia tua conservent

7,21; Ct 4,11 ³favus enim stillans labia meretricis et nitidius oleo guttur eius

⁴novissima autem illius amara quasi absinthium et acuta quasi gladius biceps

2,18; 7,27 ⁵pedes eius descendunt in mortem et

ad inferos gressus illius penetrant ⁶per semitam vitae non ambulat vagi sunt gressus eius et investigabiles

⁷nunc ergo fili audi me et ne recedas a verbis oris mei 3,11

⁸longe fac ab ea viam tuam et ne adpropinques foribus domus eius 7,25

⁹ne des alienis honorem tuum et annos tuos crudeli

¹⁰ne forte impleantur extranei viribus tuis et labores tui sint in domo aliena

¹¹et gemas in novissimis quando consumpseris carnes et corpus tuum et dicas ¹²cur detestatus sum disciplinam et increpationibus non acquievit cor meum

¹³nec audiavi vocem docentium me et magistris non inclinavi aurem meam

¹⁴paene fui in omni malo in medio ecclesiae et synagogae

¹⁵bibe aquam de cisterna tua et fluent putei tui Is 36,16

¹⁶deriventur fontes tui foras et in plateis aquas tuas divide

¹⁷habeto eas solus nec sint alieni participes tui

¹⁸sit vena tua benedicta et laetare cum muliere adolescentiae tuae

¹⁹cerva carissima et gratissimus huius Ct 4,51

ubera eius inebrient te omni tempore in amore illius delectare iugiter

²⁰quare seduceris fili mi ab aliena et foveris sinu alterius 2,161 Sir 9,12

²¹respicit Dominus vias hominis et omnes gressus illius considerat Iob 13,271

²²iniquitates suae capiunt impium et funibus peccatorum suorum con-

15 ne] nec GCZSΦ c | 16 et] nec CAS m | 18 perfectum GCΣ m r | 20 eloquia mea] eloquentiam oris mei G. | 21 eam GCΣ. | 26 semitas C | 27 et] neque GA c; uel C. | a malo CZ rM] + uias enim (om. Σ.) quae a (ad GATSMΦ) dextris sunt nouit dominus peruersae uero sunt quae a sinistris sunt ipse autem rectos faciet (facit T.) cursus (gressus Σ) tuos itinera autem tua in pace producet (producit GTΦ.; perducet Σ) cet. G || 5,1 adtende + ad c. | 2 conseruent + ne intenderis (attendas c.) fallaciae (fallacia C.; fallaci Σ.) mulieris (mulieri Σ.) CΣ cG | 3 distillans Cm c | 4 acuta + lingua eius Cm | 5 eius] enim A | in] ad CΣ m | 6 ambulant GAZTSΦ c | 7 fili + mi ΣT c | 9 crudelibus C | 11 carnes + tuas c | 19 te + in Zc. | tempore + et CZΦ | illius] eius c | 20 in sinu Φ c | 21 illius] eius c |

GCA
ΣZTSMΦm
cr

stringitur

²³ ipse morietur quia non habuit disciplinam et multitudine stultitiae suae decipietur

17,18; 22,26!
1,2;
11,15;
Sir 29,24

⁶ fili mi si sponderis pro amico tuo defixisti apud extraneum manum tuam

² inlaqueatus es verbis oris tui et captus propriis sermonibus

³ fac ergo quod dico fili mi et temet ipsum libera quia incidisti in manu proximi tui discurre festina suscita amicum tuum

Ps 131,4

⁴ ne dederis somnum oculis tuis nec dormitent palpebrae tuae

Ps 123,71

⁵ eruere quasi dammula de manu et quasi avis de insidiis aucupis

⁶ vade ad formicam o piger et considera vias eius et disce sapientiam

⁷ quae cum non habeat ducem nec praeceptorem nec principem

30,25

⁸ parat aestate cibum sibi et congregat in messe quod comedat

⁹ usquequo piger dormis quando con-surges ex somno tuo

10,11;
24,33,34

¹⁰ paululum dormies paululum dormitabis paululum conseres manus ut dormias

¹¹ et veniet tibi quasi viator egestas et pauperies quasi vir armatus

12,13;
10,10!

¹² homo apostata vir inutilis graditur ore perverso

¹³ annuit oculis terit pede digito loquitur

19; 16,28!
Sir 28,13!

¹⁴ pravo corde machinatur malum et in omni tempore iurgia seminat

¹⁵ huic extemplo veniet perditio sua et subito conteretur nec habebit ultra medicinam

¹⁶ sex sunt quae odit Dominus et sep-

timum detestatur anima eius 8,13!

¹⁷ oculos sublimes linguam mendacem manus effundentes innoxium sanguinem Is 1,15; 59,3!

¹⁸ cor machinans cogitationes pessimas pedes veloces ad currendum in malum Is 59,7
1,16; Ps 13,3

¹⁹ proferentem mendacia testem fallacem et eum qui seminat inter fratres discordias Sir 28,15
14; 16,28!

²⁰ conserva fili mi praecepta patris tui et ne dimittas legem matris tuae 1,8!

²¹ liga ea in corde tuo iugiter et circumda gutturi tuo 3,3!

²² cum ambulaveris gradientur tecum cum dormieris custodiant te et evigilans loquere cum eis

²³ quia mandatum lucerna est et lex lux et via vitae increpatio disciplinae Ps 118,105
10,17

²⁴ ut custodiant te a muliere mala et a blanda lingua extraneae 2,16! 7,5

²⁵ non concupiscat pulchritudinem eius cor tuum nec capiaris nutibus illius Sir 9,8; 25,28!

²⁶ pretium enim scorti vix unius est panis mulier autem viri pretiosam animam capit

²⁷ numquid abscondere potest homo ignem in sinu suo ut vestimenta illius non ardeant

²⁸ aut ambulare super prunas et non conburentur plantae eius

²⁹ sic qui ingreditur ad mulierem proximi sui non erit mundus cum tetigerit eam

³⁰ non grandis est culpa cum quis furatus fuerit furatur enim ut esurientem impleat animam

³¹ deprehensus quoque reddet septulum et omnem substantiam domus

GCA 23 et + in CSM c || 6,1 [deest T usque ad v. 29] | sponderis CM | 3 in manus CSM; in manum GZ c | 5 insidiis] manu c. | 8 aetatem A: in aetate c. | 9 dormies c | 10 conseris GS | manus] manibus pectus AES | 11 armatus GZ r m] + occurret tibi C.; + si uero impiger fueris ueniet ut fons messis tua et egestas longe fugiet a te cet., cf. 6 | 14 in om. c | 15 exemplo GΣ | ueniet + et G | 17 effundente S; effodientes CΣ. | 19 discordiam Gm | 22 gradientur Cm; gradientur G. | custodiat Cm | 24 custodiat CM Φ | 25 nec] ne GCA ZΦm | 26 est om. GΣ.; ~ est unius c | 27 ~ potest homo abscondere c | 28 et] ut C c | conburantur CZ c | 29 [iterum adest T] | 30 culpa Φm c |

- suae tradet
 Sir 19,3 ³²qui autem adulter est propter cordis
 inopiam perdet animam suam
³³turpitudinem et ignominiam congregat
 sibi et obprobrium illius non delebitur
³⁴quia zelus et furor viri non parcat in
 die vindictae
³⁵nec adquiescet cuiusquam precibus
 nec suscipiet pro redemptione dona plurima
 2,11 **7** fili mi custodi sermones meos et
 praecepta mea reconde tibi
 4,41 ²serva mandata mea et vives et legem
 meam quasi pupillam oculi tui
 3,31 Ier 17,1 ³liga eam in digitis tuis scribe illam
 in tabulis cordis tui
⁴dic sapientiae soror mea es et prudentiam
 voca amicam tuam
 2,161 6,24 ⁵ut custodiat te a muliere extranea et
 ab aliena quae verba sua dulcia facit
⁶de fenestra enim domus meae per cancellos
 prospexi
⁷et video parvulos considero vecordem
 iuvenem
⁸qui transit in platea iuxta angulum et
 propter viam domus illius graditur
⁹in obscuro advesperascente die in noctis
 tenebris et caligine
¹⁰et ecce mulier occurrit illi ornata meretricio
 praeparata ad capiendas animas
 garrula et vaga ¹¹quietis inpatiens
 nec valens in domo consistere pedibus suis
¹²nunc foris nunc in plateis nunc iuxta angulos
 insidians
¹³adprehensumque deosculatur iuvenem et
 procaci vultu blanditur di-
- cens
¹⁴victimam pro salute debui hodie reddidi
 vota mea
¹⁵idcirco egressa sum in occursum tuum
 desiderans te videre et repperi
¹⁶intexui funibus lectum meum stravi
 tapetibus pictis ex Aegypto Ez 27,7
¹⁷aspersi cubile meum murra et aloe et
 cinnamomo
¹⁸veni inebriemur uberibus donec inlucescat
 dies et fruamur cupitis amplexibus
¹⁹non est enim vir in domo sua abiit
 via longissima
²⁰sacculum pecuniae secum tulit in die
 plenae lunae reversurus est domum suam
²¹inretivit eum multis sermonibus et
 blanditiis labiorum protraxit illum 5,3
²²statim eam sequitur quasi bos ductus
 ad victimam et quasi agnus lasciviens et
 ignorans quod ad vincula stultus trahatur
²³donec transfigat sagitta iecur eius
 velut si avis festinet ad laqueum et nescit
 quia de periculo animae illius agitur
²⁴nunc ergo fili audi me et adtende verba
 oris mei 4,201
²⁵ne abstrahatur in viis illius mens tua
 neque decipiaris semitis eius 5,8
²⁶multos enim vulneratos deiecit et fortissimi
 quique interfecti sunt ab ea
²⁷viae inferi domus eius penetrantes
 interiora mortis 2,18; 5,5
8 numquid non sapientia clamitat et
 prudentia dat vocem suam 1,20
²in summis excelsisque verticibus
 super viam in mediis semitis stans

32 [deest m usque ad 8,12] || 7,2 serua] praem. fili c.; praem. fili mi honora dominum et ualebis praeter eum uero ne timueris alium C G | 3 tuis + et CΣ | 8 per plateam c; per plateas Φ | propter] prope GCSMΦc; secus T | 10 ~ occurrit illi mulier c. | 11 suis om. A | 14 debui] deuoui Σ; uoui c. | 15 in occurso tuo GA. | 16 lectulum CΣcr | meum + et GΣ | 17 cubilem GCZS; cubiculum A. | cinnamo G; cinnamomum CT | 18 cupitis] cubitis G | ~ et fruamur cupitis amplexibus donec inlucescat dies Φc | 19 in uia longissima S.; in uiam longissimam C. | 20 in diem C | est + in Cc | 22 ignorat G | 23 festinat A | quia] quod c. | 24 fili + mi Tc | uerbis AΦc | 25 eius] illius CS | 27 interiora ΣT Mτ] in interiora Cc; inferiora GAZS; in inferiora Φ || 8,2 supra uiam c |

1,21¹ iuxta portas civitatis in ipsis foribus loquitur dicens

⁴o viri ad vos clamito et vox mea ad filios hominum

1,4; 9,4⁵ intellegite parvuli astutiam et insipientes animadvertite

⁶audite quoniam de rebus magnis locutura sum et aperientur labia mea ut recta praedicent

⁷veritatem meditabitur guttur meum et labia mea detestabuntur impium

⁸iusti sunt omnes sermones mei non est in eis pravam quid neque per-versum

⁹recti sunt intellegendis et aequi in-venientibus scientiam

¹⁰accipite disciplinam meam et non pecuniam doctrinam magis quam aurum eligit

Iob 28,16; Sap 7,8,9
3,15; Iob 28,18¹¹ melior est enim sapientia cunctis pretiosissimis et omne desiderabile ei non potest comparari

¹²ego sapientia habito in consilio et eruditus intersum cogitationibus

6,16,17; 16,5; Ps 96,10; Am 5,15¹³ timor Domini odit malum arrogan-tiam et superbiam et viam pravam et os bilingue detestor

¹⁴meum est consilium et aequitas mea prudentia mea est fortitudo

Dn 2,20
Sap 6,4; Dn 2,21¹⁵ per me reges regnant et legum con-ditores iusta decernunt

¹⁶per me principes imperant et poten-tes decernunt iustitiam

Sap 6,13¹⁷ ego diligentes me diligo et qui mane vigilant ad me invenient me

Sir 4,13
3,16¹⁸ mecum sunt divitiae et gloria opes superbae et iustitia

3,14¹⁹ melior est fructus meus auro et pre-tioso lapide et genimina mea argen-to electo

Gn 18,19; Za 3,7²⁰ in viis iustitiae ambulo in medio se-mitarum iudicii

21,20²¹ ut ditem diligentes me et thesauros

eorum repleam

²²Dominus possedit me initium viarum suarum antequam quicquam face-ret a principio Sap 9,9; Sir 1,1

²³ab aeterno ordita sum et ex antiquis antequam terra fieret Sir 1,4; 24,14

²⁴necdum erant abyssi et ego iam con-cepta eram necdum fontes aquarum eruperant

²⁵necdum montes gravi mole consti-terant ante colles ego parturiebar Iob 15,7; Ps 89,2

²⁶adhuc terram non fecerat et flumina et cardines orbis terrae

²⁷quando praeparabat caelos aderam quando certa lege et gyro vallabat abyssos

²⁸quando aethera firmabat sursum et librabat fontes aquarum

²⁹quando circumdabat mari terminum suum et legem ponebat aquis ne transirent fines suos Iob 26,10; 38,10,11; Ps 103,9; Ier 5,22

quando adpendebat fundamenta terrae ³⁰cum eo eram cuncta con-ponens Iob 26,7; 38,4

Sap 9,9

et delectabar per singulos dies ludens coram eo omni tempore

³¹ludens in orbe terrarum et deliciae meae esse cum filiis hominum Bar 3,38

³²nunc ergo filii audite me beati qui custodiunt vias meas 23,19; Ps 33,12

³³audite disciplinam et estote sapien-tes et nolite abicere eam Ps 118,11

³⁴beatus homo qui audit me qui vigi-lat ad fores meas cotidie et observat ad postes ostii mei 4,13

³⁵qui me invenerit inveniet vitam et hauriet salutem a Domino Sir 14,22

³⁶qui autem in me peccaverit laedet ani-mam suam omnes qui me oderunt diligunt mortem 4,22

⁹sapientia aedificavit sibi domum ex-cidit columnas septem

²immolavit victimas suas miscuit vi-

GCA 6 praedicem Cr | 12 [iterum adest m usque ad 24,26] | inhabito G | 14 mea¹ + est CZ c | prudentia + et CΣ. | 18 superbiae CT; superfluae Σm | 19 est + enim c | ~ lapide pretioso
SZTSMΦ(m) GAMΦ c | 22 initium ATSt | initio GZM; in initio CΣΦm c | 23 ordita Cr. 2m | ordinatus m (vid.); ordinata cet. | 24 nondum¹ ZΦ c | 31 in orbem CTSΦ | 32 fili audi A | 34 me + et C c | meas } meos GCEΦm ||

- num et proposuit mensam suam
³misit ancillas suas ut vocarent ad arcem et ad moenia civitatis
 8,5! ⁴si quis est parvulus veniat ad me et insipientibus locuta est
 Sir 15,3 ⁵venite comedite panem meum et bibite vinum quod miscui vobis
⁶relinquite infantiam et vivite et ambulante per vias prudentiae
⁷qui erudit derisorem ipse sibi facit iniuriam et qui arguit impium generat maculam sibi
 23,9 ⁸noli arguere derisorem ne oderit te argue sapientem et diligit te
 19,25; Sir 10,28! ⁹da sapienti et addetur ei sapientia doce iustum et festinabit accipere
 1,7; Ps 110,10! ¹⁰principium sapientiae timor Domini et scientia sanctorum prudentia
 Is 33,6 ¹¹per me enim multiplicabuntur dies tui et addentur tibi anni vitae
 3,2! 16; 10,27! ¹²si sapiens fueris tibimet ipsi eris si inlusor solus portabis malum
 Ps 20,5! ¹³mulier stulta et clamosa plenaque inlecebris et nihil omnino sciens
¹⁴sedit in foribus domus suae super sellam in excelso urbis loco
¹⁵ut vocaret transeuntes viam et pergentes itinere suo
¹⁶quis est parvulus declinet ad me et vecordi locuta est
¹⁷aquae furtivae dulciores sunt et panis absconditus suavior
 Job 26,5 ¹⁸et ignoravit quod gigantes ibi sint et in profundis inferni convivae eius
 1,1! 25,1
 15,20; 23,24;
 27,11! 29,3!
 Sir 30,2
 17,25; 29,15
10 PARABOLAE SALOMONIS
 Filius sapiens laetificat patrem filius vero stultus maestitia est matris suae
²non proderunt thesauri impietatis iustitia vero liberabit a morte
 11,4! Sir 5,1,10
³non affliget Dominus fame animam iusti et insidias impiorum subvertet
 Ps 36,25
⁴egestatem operata est manus remissa manus autem fortium divitias parat
 12,24; 21,5; 28,19!
 13,4
⁵qui congregat in messe filius sapiens est qui autem stertit aestate filius confusionis
⁶benedictio super caput iusti os autem impiorum operit iniquitatem
 11! Ps 106,42
⁷memoria iusti cum laudibus et nomen impiorum putrescet
 Ps 111,7!
 Sir 44,7
 Job 18,17!
 Ps 9,6!
 Dt 4,6!
⁸sapiens corde praecepta suscipiet stultus caeditur labiis
⁹qui ambulat simpliciter ambulat confidenter qui autem depravat vias suas manifestus erit
 I Tim 5,25
¹⁰qui annuit oculo dabit dolorem stultus labiis verberabitur
 6,12,13; 16,30;
 Ps 34,19;
 Sir 27,25
¹¹vena vitae os iusti et os impiorum operiet iniquitatem
 Sir 21,16
 6! 15,28;
 Ps 49,19!
¹²odium suscitatur rixas et universa delicta operit caritas
 Iac 5,20; I Pt 4,8
¹³in labiis sapientis invenietur sapientia et virga in dorso eius qui indiget corde
 14,3
 19,29; 26,3
¹⁴sapientes abscondunt scientiam os autem stulti confusioni proximum est
 11,12; 12,23
 12,13; 18,7!
¹⁵substantia divitis urbs fortitudinis eius pavor pauperum egestas eorum
 13,8; 18,11
¹⁶opus iusti ad vitam fructus impii ad peccatum
 11,18,19! 12,28
¹⁷via vitae custodienti disciplinam qui autem increpationes relinquit errat
 6,23; 15,10!
¹⁸abscondunt odium labia mendacia

9,5 unum + meum C | 6 per viam C | 7 ~ sibi iniuriam facit Φ: ~ iniuriam sibi facit c. | ~ sibi maculam generat c | 8 diligit CZTSm | 9 sapienti GARm | + occasionem cet. 6 | festinavit AZS | 12 si² + autem ASMΦ c | 15 viam CΦr | per viam cet. | 16 quis | qui CZSM c | 18 ignorabit GA | ~ ibi sint gigantes c | eius + qui applicatur illi descendet ad inferos nam qui abscesserit ab eis saluabitur qui nititur mendaciis hic pascit ventos immo autem ipse sequitur aues volantes C. || 10,1 parabola salomonis om. C | matri suae ATSM | 2 non] nil c | liberauit GAZ | 4 parat + qui nititur mendaciis hic pascit ventos idem autem ipse sequitur aues volantes Σ c | 5 stertit Cm | confusionis + est C | 6 benedictio + domini MΦ c | operiet CE.: operuit G.; cooperit T. | iniquitate Σ.; iniquitas A c | 8 suscipit AΣm c | caeditur C | 10 dolorem + et c | 11 et os | os autem C | operit AΣΦ c | 12 operiet Cm | 13 inuenit CAM c | 14 scientiam | sapientiam G | 16 fructus + autem Φ c | 17 increpationem A |

GCA
 EZTSMΦm
 cr

qui profert contumeliam insipiens est

Sir 20,8
17,27;
Sir 1,30; 20,51
19 in multiloquio peccatum non deerit
qui autem moderatur labia sua
prudentissimus est

20 argentum electum lingua iusti cor
impiorum pro nihilo

21 labia iusti erudiunt plurimos qui au-
tem indocti sunt in cordis egestate
morientur

Sir 11,24
22 benedictio Domini divites facit nec
sociabitur ei adflictio

14,9; 15,21
23 quasi per risum stultus operatur sce-
lus sapientia autem est viro pruden-
tia

13,21;
Ps 144,19
24 quod timet impius veniet super eum
desiderium suum iustis dabitur

30; 12,7
25 quasi tempestas transiens non erit
impius iustus autem quasi funda-
mentum sempiternum

26 sicut acetum dentibus et fumes oculi
sic piger his qui miserunt eum

9,11;
Sir 1,12; 23,38
27 timor Domini adponet dies et anni
impiorum breviabuntur

11,7; Iob 8,13;
28 expectatio iustorum laetitia spes au-
tem impiorum peribit

21,15
29 fortitudo simplicis via Domini et
pavor his qui operantur malum

25; 12,7
2,22
30 iustus in aeternum non commovebi-
tur impii autem non habitabunt in
terram

Ps 36,30; 48,4
31 os iusti parturiet sapientiam lingua
pravorum peribit

32 labia iusti considerant placita et os
impiorum perversa

16,11; 20,10,23;
Mt 6,11
Lv 19,36;
11 statera dolosa abominatio apud
Dominum et pondus aequum vo-
luntas eius

29,23;
2 ubi fuerit superbia ibi erit et contu-
melia ubi autem humilitas ibi et
sapientia

3 simplicitas iustorum diriget eos et
subplantatio perversorum vastabit
illos

4 non proderunt divitiae in die ultionis
iustitia autem liberabit a morte

5 iustitia simplicis diriget viam eius
et in impietate sua corrueat impius

6 iustitia rectorum liberabit eos et in
insidiis suis capientur iniqui

7 mortuo homine impio nulla erit ultra
spes et expectatio sollicitorum peri-
bit

8 iustus de angustia liberatus est et
tradetur impius pro eo

9 simulator ore decipit amicum suum
iusti autem liberabuntur scientia

10 in bonis iustorum exultabit civitas
et in perditione impiorum erit lau-
datio

11 benedictione iustorum exaltabitur
civitas et ore impiorum subvertetur

12 qui despicit amicum suum indigens
corde est vir autem prudens tacebit

13 qui ambulat fraudulenter revelat
arcana qui autem fidelis est animi
celat commissum

14 ubi non est gubernator populus cor-
rueat salus autem ubi multa consilia

15 adfligitur malo qui fidem facit pro
extraneo qui autem cavet laqueos
securus erit

16 mulier gratiosa inveniet gloriam et
robusti habebunt divitias

17 benefacit animae suae vir misericors
qui autem crudelis est et propinquos
abicit

18 impius facit opus instabile seminanti
autem iustitiam merces fidelis

19 clementia praeparat vitam et sectatio
malorum mortem

20 abominabile Domino pravum cor et

6; 13,6;
Ps 24,21 H

10,2; Ez 7,19;
So 1,18

13,6; 28,18

3; 13,6

Sap 3,18

10,28; Ps 111,10

I Sm 26,24

21,18

28,23; 29,5

28,12; 29,21

10,14; 12,23

20,19

15,22

20,18; 24,6

6,1; Sir 29,24

10,16; Sap 3,11

12,28

15,9

GCA 19 ~ non deerit peccatum c | 20 cor + autem c | 21 moriuntur AΣ | 22 ci ΣrM] eis cet. |
ΣZTSMΦm 23 prudenti CΣm | 30 in terra ZTSMm; super terram Φc || 11,1 abominatio + est ΣΦc |
et dominum] deum GCΣΦm | 2 autem + est c | 3 uastavit GS. | 4 liberauit GSm | 5 dirigit
GAΣTmr | in om. GATSm | 6 liberauit GZm | 7 et om. CTM | 8 traditur GCΣTSM |
10 exultabitur C; exaltabit Z.; exaltabitur M | 13 animi celat] celat animi Φ; amici celat A;
animi celat amici c. | 14 corrui CΣTSM | 15 adfligitur CΣZT | 17 et] etiam c.; om. ΣZ |
18 iustitia GZSm | 20 ~ cor prauum AΦc |

voluntas eius in his qui simpliciter
ambulant

16,5 ²¹manus in manu non erit innocens
malus semen autem iustorum sal-
vabitur

²²circulus aureus in naribus suis mul-
lier pulchra et fatua

²³desiderium iustorum omne bonum
est praestolatio impiorum furor

²⁴alii dividunt propria et ditiores fiunt
alii rapiunt non sua et semper in
egestate sunt

11 Cor 9,6 ²⁵anima quae benedicit inpinguabitur
et qui inebriat ipse quoque inebria-
bitur

²⁶qui abscondit frumenta maledicetur
in populis benedictio autem super
caput vendentium

²⁷bene consurgit diluculo qui quaerit
bona qui autem investigator malo-
rum est opprimetur ab eis

Ps 51,9,10! ²⁸qui confidet in divitiis suis corruet
iusti autem quasi virens folium ger-
minabunt
14,11! Ps 91,13;
Is 66,14

²⁹qui conturbat domum suam posside-
bit ventos et qui stultus est serviet
sapienti

³⁰fructus iusti lignum vitae et qui sus-
cipit animas sapiens est

³¹si iustus in terra recipit quanto ma-
gis impius et peccator

15,5 ¹²qui diligit disciplinam diligit scien-
tiam qui autem odit increpationes
insipiens est
Sir 19,5! 21,7

Gn 6,8! Sir 3,20;
1er 31,2 ²qui bonus est hauriet a Domino gra-
tiam qui autem confidit cogitatio-
nibus suis impie agit

Ps 9,20! ³non roborabitur homo ex impietate
et radix iustorum non commove-
bitur

Sir 26,1! 16;
1 Cor 11,7 ⁴mulier diligens corona viro suo et

putredo in ossibus eius quae con-
fusione res dignas gerit

⁵cogitationes iustorum iudicia et con-
silia impiorum fraudulentia

⁶verba impiorum insidiantur sanguini
os iustorum liberabit eos

⁷verte impios et non erunt domus au-
tem iustorum permanebit 3,33; 14,11
10,25,30

⁸doctrina sua noscetur vir qui autem
vanus et excors est patebit contemp-
tui

⁹melior est pauper et sufficiens sibi
quam gloriosus et indigens pane 15,16! 28,6!
Sir 10,30

¹⁰novit iustus animas iumentorum
suorum viscera autem impiorum
crudelia 27,23!

¹¹qui operatur terram suam saturabi-
tur panibus qui autem sectatur oti-
um stultissimus est 28,19!

¹²desiderium impij munimentum est
pessimorum radix autem iustorum
proficiet

¹³propter peccata labiorum ruina pro-
ximat malo effugiet autem iustus
de angustia 10,14; 13,3;
18,7! Ps 139,10

¹⁴de fructu oris sui unusquisque reple-
bitur bonis et iuxta opera manuum
suarum retribuetur ei 13,2; 18,20

¹⁵via stulti recta in oculis eius qui au-
tem sapiens est audit consilia 21,2

¹⁶fatuus statim indicat iram suam qui
autem dissimulat iniuriam callidus
est 29,11; Sir 21,29

¹⁷qui quod novit loquitur index iusti-
tiae est qui autem mentitur testis
est fraudulentus 14,5

¹⁸est qui promittit et quasi gladio pun-
gitur conscientiae lingua autem sa-
pientium sanitas est

¹⁹labium veritatis firmum erit in per-
petuum qui autem testis est repen-

20 hiis A; iis c. | 26 abscondet A | maledicetur CAΣ | 28 confidet ZTMΦcr | 29 possidet GΣ. || 12,2 ~ gratiam a domino c | confidet GC; + in CZc | 4 corona + est GAZSΦm (vid.) c | 5 fraudulentia GT rM] fraudulenta cet. | 8 noscitur CΣTSΦ | 9 panem AΣT SMΦm (vid.) | 10 ~ iumentorum suorum animas c. | 11 satiabitur GZTS c | est + qui suavis est in uini demorationibus (moderationibus C) in suis munitionibus relinquit (relinquet C) contumeliam (contumelia C.) Cc6 | 12 munimentum] monumentum AΣS MΦ | 18 conscientia GΣ |

GCA
ΣZTSMΦm
cr

- tinus concinnat linguam mendacii
²⁰dolus in corde cogitantium mala qui
autem ineunt pacis consilia sequi-
tur eos gaudium
²¹non contristabit iustum quicquid ei
acciderit impii autem replebuntur
malo
²²abominatio Domino labia mendacia
qui autem fideliter agunt placent ei
10,14; 11,12 ²³homo versutus celat scientiam et cor
insipientium provocabit stultitiam
10,41 ²⁴manus fortium dominabitur quae
autem remissa est tributis serviet
15,13; 17,22; 25,20; Sir 38,19 ²⁵maior in corde viri humiliabit illud
et sermone bono laetificabitur
²⁶qui neglegit damnum propter ami-
cum iustus est iter autem impiorum
decipiet eos
²⁷non inveniet fraudulentus lucrum et
substantia hominis erit auri preti-
um
10,16; 11,19 ²⁸in semita iustitiae vita iter autem de-
vium ducit ad mortem
13 filius sapiens doctrina patris qui
autem inlusor est non audit cum
arguitur
12,14; 18,20 ²de fructu oris homo saturabitur bo-
nis anima autem praevaricatorum
iniqua
12,13; 18,71 ³qui custodit os suum custodit ani-
mam suam qui autem inconsidera-
tus est ad loquendum sentiet mala
21,23 ⁴vult et non vult piger anima autem
operantium inpinguabitur
10,41 ⁵verbum mendax iustus detestabitur
impious confundit et confundetur
11,3,51 ⁶iustitia custodit innocentis viam im-
pietas vero peccato subplantat
⁷est quasi dives cum nihil habeat et
est quasi pauper cum in multis divi-
tiis sit
⁸redemptio animae viri divitiae suae 10,15; 18,11
qui autem pauper est increpatio-
nem non sustinet
⁹lux iustorum laetificat lucerna autem
impiorum extinguitur 20,20; 24,20;
Iob 18,6; 21,17;
Mt 25,8
¹⁰inter superbos semper iurgia sunt
qui autem agunt cuncta consilio
reguntur sapientia
¹¹substantia festinata minuetur quae 20,21; 22,16;
28,20
autem paulatim colligitur manu
multiplicabitur
¹²spes quae differtur adfligit animam
lignum vitae desiderium veniens
¹³qui detrahit alicui rei ipse se in futu-
rum obligat qui autem timet prae-
ceptum in pace versabitur
¹⁴lex sapientis fons vitae ut declinet a
ruina mortis
¹⁵doctrina bona dabit gratiam in iti-
nere contemptorum vorago
¹⁶astutus omnia agit cum consilio qui
autem fatuus est aperit stultitiam
¹⁷nuntius impii cadet in malum legatus
fidelis sanitas
¹⁸egestas et ignominia ei qui deserit
disciplinam qui autem adquiescit
arguenti glorificabitur 15,32;
Sir 19,51
¹⁹desiderium si conpleatur delectat
animam detestantur stulti eos qui
fugiant mala
²⁰qui cum sapientibus graditur sapi-
ens erit amicus stultorum efficietur
similis
²¹peccatores persequetur malum et 10,24; Ps 31,10;
Eccl 2,26
iustis retribuentur bona

GCA 20 ~ pacis ineunt c | sequetur GZM | 22 abominatio + est ASΦc | 23 prouocavit G;
EZTSMΦm prouocat CAΦc | 24 tributi C | 25 humiliavit AS | illud TrM] eum Φ; illum cet. |
et 26 necleget C || 13,2 oris + sui A c | satiabitur c | ~ saturabitur homo A | bonus A |
4 piger + in desideriis est C | 5 impius + autem ASMΦc | confunditur² CATSMm |
6 uero] autem c | peccato GZTmτ, cf. M] peccatorem AΦc; peccatores CM; peccatorum
S | 8 non om. C | 9 extinguitur + animae dolosae errant in peccatis iusti uero misericordes
sunt et miserentur CΣ. G | 10 cuncta] omnia cum c | 12 adfligit AΦm | 13 uersabitur +
filio doloso nihil erit boni seruo autem sapienti prosperi erunt actus et dirigentur uiae eius
CΘ; + animae dolosae errant in peccatis iusti autem misericordes sunt et miserantur c |
14 lex] lux AS | 17 cadit CTS | legatus + autem c. | 18 adquiescet AΣm | 20 ~ similis
efficietur c | 21 persequitur AΦc; persequuntur T; persequuntur ZS; sequetur Σ. |

- Sir 44,12 ²²bonus relinquet heredes filios et ne-
 Job 27,17 ²³potes et custoditur iusto substantia
 peccatoris
²³multi cibi in novalibus patrum et alii
 congregantur absque iudicio
 23,13 ²⁴qui parcit virgae suae odit filium
 19,18; 29,17; Sir 30,1 suum qui autem diligit illum instan-
 ter erudit
²⁵iustus comedit et replet animam su-
 am venter autem impiorum insatu-
 rabilis
14 sapiens mulier aedificavit domum
 suam insipiens instructam quoque
 destruet manibus
 Job 1,1; 2,3; Sir 2,18; ²ambulans recto itinere et timens De-
 um despicitur ab eo qui infami
 graditur via
 10,13 ³in ore stulti virga superbiae labia sa-
 pientium custodiunt eos
⁴ubi non sunt boves praesepe vacuum
 est ubi autem plurimae segetes ibi
 manifesta fortitudo bovis
 12,17 ⁵testis fidelis non mentietur profert
 mendacium testis dolosus
⁶quaerit derisor sapientiam et non
 inveniet doctrina prudentium fa-
 cilis
⁷vade contra virum stultum et nesci-
 to labia prudentiae
⁸sapientia callidi est intellegere viam
 suam et imprudentia stultorum er-
 rans
 10,23; ⁹stultis inludet peccatum inter iustos
 morabitur gratia
¹⁰cor quod novit amaritudinem ani-
 mae suae in gaudio eius non mis-
 cebitur extraneus
 12,7; 15,25 ¹¹domus impiorum delebitur taberna-
 3,33; 11,28; cula iustorum germinabunt
- ¹²est via quae videtur homini iusta no-
 vissima autem eius deducunt ad
 mortem
¹³risu dolore miscebitur et extrema
 gaudii luctus occupat
¹⁴viis suis replebitur stultus et super-
 eum erit vir bonus
¹⁵innocens credit omni verbo astutus
 considerat gressus suos
¹⁶sapiens timet et declinat malum stul-
 tus transilit et confidit 22,3; 27,12
¹⁷inpatiens operabitur stultitiam et vir
 versutus odiosus est
¹⁸possidebunt parvuli stultitiam et as-
 tuti expectabunt scientiam
¹⁹iacebunt mali ante bonos et impii
 ante portas iustorum
²⁰etiam proximo suo pauper odiosus 19,4; 7
 erit amici vero divitum multi
²¹qui despicit proximum suum peccat
 qui autem miseretur pauperi beatus 22,9; Tb 4,12; Ps 111,5; erit
²²errant qui operantur malum miseri-
 cordia et veritas praeparant bona
²³in omni opere erit abundantia ubi
 autem verba sunt plurima frequen-
 ter egestas
²⁴corona sapientium divitiae eorum
 fatuitas stultorum imprudentia 16,22
²⁵liberat animas testis fidelis et profert
 mendacia versipellis
²⁶in timore Domini fiducia fortitudinis
 et filiis eius erit spes
²⁷timor Domini fons vitae ut declinet
 a ruina mortis
²⁸in multitudine populi dignitas regis
 et in paucitate plebis ignominia
 principis
²⁹qui patiens est multa gubernatur 19,11

22 bonos G | relinquit c | 23 alii AM c | 24 parcat C | suae om. Φ c | 25 comedet GCA
 ΣΖΦ | insatiabilis C || **14**,1 aedificabit AΣTSM; aedificat CΦ c | instructam CAm (vid.) r |
 structam M.; extractam cet. | ~ quoque (ins)tructam GC | ~ manibus destruct c | mani-
 bus + suis C | 3 labia + autem c | 4 manifesta + est c | 5 mentitur A c. | profert +
 autem c | ~ dolosus testis AMΦ c | 6 invenit AZTS c | 7 nescit AΦ c | 9 stultus GZΦ c |
 inludit ATΦ | peccatum + et CAΣM c | 11 tabernacula + uero TSM c; + autem Σ. |
 13 occupavit G | 15 suos + filio doloso nihil erit boni seruo autem sapienti prosperi erunt
 actus et dirigetur uia eius c | 16 malum] a malo ASMΦm (vid.) c | 18 ~ expectabunt astuti
 c | 21 pauperis c | erit + qui credit in domino misericordiam diligit SΦ c | 23 plurima +
 ibi ASMΦ c | 27 declinent ΣTΦm c |

GCA
 ΣΖTSMΦm
 cr

prudentia qui autem inpatiens exaltat stultitiam suam

³⁰vita carnum sanitas cordis putredo ossuum invidia

^{17,5} ³¹qui calumniatur egentem exprobrat factori eius honorat autem eum qui miseretur pauperis

³²in malitia sua expelletur impius sperat autem iustus in morte sua

³³in corde prudentis requiescit sapientia et indoctos quoque erudiet

³⁴iustitia elevat gentem miseros facit populos peccatum

³⁵acceptus est regi minister intellegens iracundiam eius inutilis sustinebit

^{25,15; Sir 6,5} ¹⁵responsio mollis frangit iram sermo durus suscitatur furorem

²lingua sapientium ornat scientiam os fatuorum ebullit stultitiam

³in omni loco oculi Domini contemplantur malos et bonos

⁴lingua placabilis lignum vitae quae inmoderata est conteret spiritum

⁵stultus inridet disciplinam patris sui qui autem custodit increpationes astutior fiet

⁶domus iusti plurima fortitudo et in fructibus impii conturbatur

⁷labia sapientium disseminabunt scientiam cor stultorum dissimile erit

⁸victimae impiorum abominabiles Domino vota iustorum placabilia

⁹abominatio est Domino via impii qui sequitur iustitiam diligitur ab eo

¹⁰doctrina mala deserenti viam qui increpationes odit morietur

¹¹infernus et perditio coram Domino quanto magis corda filiorum ho-

minum

¹²non amat pestilens eum qui se corripit nec ad sapientes graditur

¹³cor gaudens exhilarat faciem in maerore animi deicitur spiritus ^{12,25! 17,22; Sir 13,31}

¹⁴cor sapientis quaerit doctrinam et os stultorum pascitur inperitia ^{18,15}

¹⁵omnes dies pauperis mali securamens quasi iuge convivium

¹⁶melius est parum cum timore Domini quam thesauri magni et insatiabiles ^{12,9! 16,8; Ps 36,16; Ecl 4,6}

¹⁷melius est vocare ad holera cum caritate quam ad vitulum saginatum cum odio ^{17,1}

¹⁸vir iracundus provocat rixas qui patiens est mitigat suscitatur ^{26,21; 29,22; Sir 28,11!}

¹⁹iter pigrorum quasi sepes spinarum via iustorum absque offendiculo

²⁰filius sapiens laetificat patrem et stultus homo despicit matrem suam ^{10,1! 27,11! 29,3}

²¹stultitia gaudium stulto et vir prudens dirigit gressus ^{10,23!}

²²dissipantur cogitationes ubi non est consilium ubi vero plures sunt consilarii confirmantur ^{11,14; 20,18; 24,6}

²³laetatur homo in sententia oris sui et sermo oportunus est optimus

²⁴semita vitae super eruditum ut declinet de inferno novissimo

²⁵domum superborum demolietur Dominus et firmos facit terminos vi-duae ^{14,11}

²⁶abominatio Domini cogitationes malae et purus sermo pulcherrimus

²⁷conturbat domum suam qui sectatur avaritiam qui autem odit munera vivet ^{1,18,19 28,16}

^{11 Par 16,9; Iob 24,23; Ps 33,17; Am 9,8; Sir 23,28!}

^{21,27; Sir 34,21,23!}

^{11,20}

^{10,17! 29,1; Sir 19,5!}

^{Iob 26,6; Sir 42,18 16,2; Sir 23,28!}

GCA 29 inpatiens + est AESΦ c | 31 pauperi CΣ | 32 expellitur CAΣTM r | 33 quoque] quos-que ΣM c | 34 miseros + autem c. | peccatorum C || 15,3 ~ bonos et malos CΣΦ c | 4 quae + autem ATSMΦ c | 5 fiet + in abundanti iustitia (abundantia iustitiae C) uirtus maxima est cogitationes autem impiorum eradicabuntur C c 6 | 6 in om. GZ | conturbabitur M.; conturbatio AESΦ c | 9 diligitur Cr, cf. 28 | diligitur cet. | 10 uiam + uitae ASMΦ c | 14 pascitur AΣM c | 17 uocari c; om. A. | 19 pigrorum] impiorum CΣΦ | 21 gressus + suos Cm c | 22 sunt] sint GΦ. | ~ sunt plures c | 23 sententia] scientia A SΦ | 25 domus Φm; domos G | demolitur CA. | faciet ΣZTSMΦ c | 26 pulcherrimus GCET r 27 | firmabitur ab eo cet. | 27 uiuet + per misericordiam et fidem purgantur peccata per (om. CZ) timorem (timor CZ) autem domini declinat omnis (omnes C; om. Z.) a malo CZ c 6 |

	28	mens iusti meditatatur oboedientiam			Domini est dirigere gressus eius		
10,11! Ps 49,19!		os impiorum redundat malis			10	divinatio in labiis regis in iudicio non errabit os eius	
1o 9,31	29	longe est Dominus ab impiis et orationes iustorum exaudiet			11	pondus et statera iudicia Domini sunt et opera eius omnes lapides sacculi	11,1! Lv 19,36!
	30	lux oculorum laetificat animam fama bona inpinguat ossa			12	abominabiles regi qui agunt impie quoniam iustitia firmatur solium	20,8; 25,5; 29,14
	31	auris quae audit increpationes vitae in medio sapientium commorabitur			13	voluntas regum labia iusta qui recta loquitur diligitur	20,28; Ps 96,2!
	32	qui abicit disciplinam despicit animam suam qui adquiescit increpationibus possessor est cordis	13,18!		14	indignatio regis nuntii mortis et vir sapiens placabit eam	22,11
Iob 28,28!	33	timor Domini disciplina sapientiae et gloriam praecedat humilitas	29,23!		15	in hilaritate vultus regis vita et clementia eius quasi imber serotinus	Sir 35,26
	16	hominis est animum praeparare et Dei gubernare linguam			16	posside sapientiam quia auro melior est et adquire prudentiam quia pretiosior est argento	Os 6,3!
15,11!	2	omnes viae hominum patent oculis eius spiritu ponderator est Dominus	21,2		17	semita iustorum declinat mala custos animae suae servat viam suam	3,14! Iob 28,15; Sap 7,9
	3	revela Domino opera tua et dirigentur cogitationes tuae			18	contritionem praecedat superbia et ante ruinam exaltatur spiritus	18,12; 29,23!
Ps 36,5	4	universa propter semet ipsum operatus est Dominus impium quoque ad diem malum			19	melius est humiliari cum mitibus quam dividere spolia cum superbis	
8,13! Lc 16,15	5	abominatio Domini omnis arrogans etiam si manus ad manum fuerit non erit innocens	11,21		20	eruditus in verbo repperiet bona et qui in Domino sperat beatus est	Ps 83,13!
	6	miserericordia et veritate redimitur iniquitas et in timore Domini declinatur a malo	3,7		21	qui sapiens corde est appellabitur prudens et qui dulcis eloquio maiora percipiet	28,25; 29,25
	7	cum placuerint Domino viae hominis inimicos quoque eius convertet ad pacem			22	fons vitae eruditio possidentis doctrina stultorum fatuitas	Sir 6,5
15,16! Ps 36,16; Eccl 4,6	8	melius est parum cum iustitia quam multi fructus cum iniquitate			23	cor sapientis erudiet os eius et labiis illius addet gratiam	14,24
20,24; Ps 36,23; Ier 10,23	9	cor hominis disponet viam suam sed			24	favus mellis verba composita dulcedo animae et sanitas ossuum	
					25	est via quae videtur homini recta	14,12

28 meditabitur A | malis + accepta apud dominum (deum C.) uia (om. Z.) iustorum (iustitia Z.) et per ipsos (ipsam Z.) etiam inimici amici fiunt CZΘ | 32 qui² + autem ASMΦε | 33 disciplinam sapientiae A; sapientia disciplinae Σ; disciplina sapientiam Cm (vid.). | praecedet CΣm. || 16, 1 animam GCε | dei] domini ASMΦε | 2 hominis ε | 5 domini CΣ ZTε] domino G.; domini est cet. | manus ad manum et] manum ad manum AT; manum ad manu C; manu ad manum cet. | erit] est ε | innocens + initium viae bonae facere iusta (iustitiam Zc) accepta (+ est autem c.) apud deum (dominum C) magis quam immolare hostias CZεΘ | 6 in om. C | 7 convertit ATS | 9 disponit GCEZTS ε | 10 erravit GCEZS | 11 sacculi et., cf. M] om. Σ.; saeculi cet. | 13 diligitur et M] diligitur GT.; dirigetur Z.; dirigetur cet. | 14 nuntius m; nuntium C. | eum CΑΣM | 17 suam + qui excipit disciplinam in bonis erit qui autem custodit (om. C.) increpationes sapiens fiet (+ qui custodit uias suas custodit animam suam diligens autem uitam parcat ori suo Σ) CεΘ | 18 exaltabitur C | 20 ~ sperat in domino ε | 21 ~ est corde ε | 23 erudit AΣ. | illius] eius Σε. | 24 fauum A | ~ composita uerba ε | et] est AMΦ; om. CSε |

GCA
ΣZTSMΦm
et

et novissimum eius ducit ad mortem

Ecl 6,7 ²⁶anima laborantis laborat sibi quia compulit eum os suum

²⁷vir impius fodit malum et in labiis eius ignis ardescit

6,14,19; 17,11; Sir 28,11! ²⁸homo perversus suscitatur lites et verbosus separat principes

²⁹vir iniquus lactat amicum suum et ducit eum per viam non bonam

10,10! ³⁰qui adtonitis oculis cogitat prava mordens labia sua perficit malum

20,29 ³¹corona dignitatis senectus in viis iustitiae reperietur

Sap 6,1! ³²melior est patiens viro forte et qui dominatur animo suo expugnatore urbium

³³sortes mittuntur in sinu sed a Domino temperantur

15,17 **17** melior est buccella sicca cum gaudio quam domus plena victimis cum iurgio

Sir 10,28 ²servus sapiens dominabitur filiis stultis et inter fratres hereditatem dividet

27,21; Ps 65,10! Iob 23,10! Sir 2,5; Za 13,9! Mal 3,3 ³sicut igne probatur argentum et aurum camino ita corda probat Dominus

⁴malus oboedit linguae iniquae et fallax obtemperat labiis mendacibus

14,31 ⁵qui despicit pauperem exprobrat factori eius et qui in ruina laetatur alterius non erit impunitus

24,17; Iob 31,29; Sir 8,8

Sir 3,13 ⁶corona senum filii filiorum et gloria filiorum patres sui

⁷non decent stultum verba composita nec principem labium mentiens

⁸gemma gratissima expectatio praestolantis quocumque se verterit pruden-

ter intellegit

⁹qui celat delictum quaerit amicitias qui altero sermone repetit separat foederatos 10,12 Lxx

¹⁰plus proficit correptio apud prudentem quam centum plagae apud stultum 10,25! Sir 10,28!

¹¹semper iurgia quaerit malus angelus autem crudelis mittetur contra eum 16,28!

¹²expedit magis ursae occurrere raptis fetibus quam fatuo confidenti sibi in stultitia sua 11 Sm 17,8; Os 13,8

¹³qui reddit mala pro bonis non recedet malum de domo eius

¹⁴qui dimittit aquam caput est iurgiorum et antequam patiatu contumeliam iudicium deserit

¹⁵et qui iustificat impium et qui condemnat iustum abominabilis est uterque apud Dominum 24,24; Is 5,23

¹⁶quid prodest habere divitias stultum cum sapientiam emere non possit

¹⁷omni tempore diligit qui amicus est et frater in angustiis conprobatur 18,24!

¹⁸homo stultus plaudet manibus cum sponderit pro amico suo Sir 12,9!

¹⁹qui meditatur discordiam diligit rixas et qui exaltat ostium quaerit ruinam 6,11 22,26!

²⁰qui perversi cordis est non inveniet bonum et qui vertit linguam incidet in malum

²¹natus est stultus in ignominiam suam sed nec pater in fatuo laetabitur 25; 19,13

²²animus gaudens aetatem floridam facit spiritus tristis exsiccatur ossa 12,25! 15,13; Sir 30,23; 38,19

²³munera de sinu impius accipit ut pervertat semitas iudicii

²⁴in facie prudentis lucet sapientia oculi stultorum in finibus terrae Ecl 2,14; 8,1

GCA 25 novissima eius ducunt c | 29 ducet GT; deducet Σ. | 31 senectus + quae AMΦc | 32 patiens] sapiens G | expugnator est CAΣZ; expugnatore est S | 33 in sinum GZTSMc || ΣZTSMΦm
cr 17,2 diuidit AT | 3 in camino C | 5 factorem A | in om. c. | 6 sui GTSr] eorum cet. | 8 uertit c | 12 sibi om. Ac. | 15 et¹ om. Cm c | abominabiles AZ. | dominum] deum GETmc | 16 stulto ΣMc | ~ stulto habere diuitias c. | possit + qui altam facit domum suam quaerit ruinam et qui euitat (deuitat Z) discere (discedere C.) incidet (incedit C.) in malum (mala c) CZcΘ | 18 ~ stultus homo c. | 19 discordia S.; discordias AZTMC | ostium c.] ostium suum Σr; os suum cet. | ruinas C | 20 incidit S; incedit CZT | 21 in ignominia sua MΦm; ignominiam suam A. |

- 21; 19, 13 ²⁵ira patris filius stultus et dolor matris quae genuit eum
- 10, 1; 29, 15 ²⁶non est bonum damnum inferre iusto nec percutere principem qui recta iudicat
- 10, 19; Sir 1, 30; 20, 51 ²⁷qui moderatur sermones suos doctus et prudens est et pretiosi spiritus vir eruditus
- Tob 13, 5 ²⁸stultus quoque si tacuerit sapiens putabitur et si conpresserit labia sua intellegens
- 18** occasiones quaerit qui vult recedere ab amico omni tempore erit exprobrabilis
- ²non recipit stultus verba prudentiae nisi ea dixeris quae versantur in corde eius
- ³impius cum in profundum venerit peccatorum contemnit sed sequitur eum ignominia et obprobrium
- 20, 51 ⁴aqua profunda verba ex ore viri et torrens redundans fons sapientiae
- Lv 19, 151 ⁵accipere personam impii non est bonum ut declines a veritate iudicii
- ⁶labia stulti inmiscunt se rixis et os eius iurgia provocat
- 10, 14; 12, 13; 13, 3; Ecl 10, 12 ⁷os stulti contritio eius et labia illius ruina animae eius
- 26, 22 ⁸verba bilinguis quasi simplicia et ipsa perveniunt usque ad interiora ventris
- ⁹qui mollis et dissolutus est in opere suo frater est sua opera dissipantis
- Ps 60, 4 ¹⁰turris fortissima nomen Domini ad ipsum currit iustus et exaltabitur
- 10, 15; 13, 8 ¹¹substantia divitis urbs roboris eius et quasi murus validus circumdans eum
- 16, 18; 29, 231 ¹²antequam conteratur exaltatur cor hominis et antequam glorificetur humiliatur
- ¹³qui prius respondit quam audiat stultum se esse demonstrat et confusione dignum
- ¹⁴spiritus viri sustentat inbecillitatem suam spiritum vero ad irascendum faciem quis poterit sustinere
- ¹⁵cor prudens possidebit scientiam et auris sapientium quaerit doctrinam
- ¹⁶donum hominis dilatat viam eius et ante principes spatium ei facit
- ¹⁷iustus prior est accusator sui venit amicus eius et investigavit eum
- ¹⁸contradictiones conprimit sors et inter potentes quoque diiudicat
- ¹⁹frater qui adiuvatur a fratre quasi civitas firma et iudicia quasi vectes urbium
- 12, 14; 13, 2 ²⁰de fructu oris viri replebitur venter eius et genimina labiorum illius saturabunt eum
- ²¹mors et vita in manu linguae qui diligunt eam comedent fructus eius
- ²²qui invenit mulierem invenit bonum et hauriet iucunditatem a Domino
- ²³cum obsecrationibus loquetur pauper et dives effabitur rigide
- 17, 17; 27, 10 ²⁴vir amicalis ad societatem magis amicus erit quam frater
- 19** melior est pauper qui ambulat in simplicitate sua quam torquens labia insipiens
- ²ubi non est scientia animae non est bonum et qui festinus est pedibus offendit
- ³stultitia hominis subplantat gressus eius et contra Deum fervet animo suo

25 patri ΣΤ. | matri ΑΕΤ | 28 reputabitur ΜΦε; uocauit C. || 18, 3 contemnet GZ | sequetur GM | 6 inmiscunt ΣΤSM; miscunt m c | 7 illius | ipsius ΑΦε; eius Σ. | ruinae Α | 8 usque om. G | uentris + pigrum deicit timor (decidit timorem C.) animae (anima C.) autem effeminatorum esurient (esuriet C.) C c [cf. Z qui spat. vac. rel.] 6 | 13 respondet Φ c | 17 inuestigabit GCΣMΦε | 20 illius | eius G; ipsius c | saturabuntur eum C | 21 in manibus CM | 22 mulierem GrΣ | bonam mulierem A; mulierem bonam cet. | domino + qui expellit mulierem bonam expellit bonum (bona Z) qui autem tenet (om. Z.) adulteram (adulterat Z.) stultus est et impius Z c 6 | 23 loquitur CEZSM | 24 amicalis GZTr | amabilis ΑΜΦε; amicalis CESm || 19, 1 quam + diues ASMΦ c | labia + sua et c | 2 offendet G c |

GCA
ΣΖΤSMΦm
et

- 14,20; 4^{divitiae addunt amicos plurimos a}
Sir 12,8; 13,25
7 paupere autem et hii quos habuit
separantur
- 9¹ 21,28; 5^{testis falsus non erit impunitus et qui}
Dt 19,18,19 mendacia loquitur non effugiet
- 29,26 6^{multi colunt personam potentis et}
7^{fratres hominis pauperis oderunt}
4¹ 14,20 eum insuper et amici procul recesserunt ab eo
qui tantum verba sectatur nihil habebit 8^{qui autem possessor est}
mentis diligit animam suam et custos prudentiae inveniet bona
- 5¹ 9^{testis falsus non erit impunitus et qui}
Sap 1,11 loquitur mendacia peribit
- 26,1; 30,22¹ 10^{non decent stultum deliciae nec servum}
dominari principibus
- 14,29 11^{doctrina viri per patientiam noscitur}
et gloria eius est iniqua praetergredi
- 20,2; 28,15¹ 12^{sicut fremitus leonis ita et regis ira et}
sicut ros super herbam ita hilaritas eius
- 17,21,25 13^{dolor patris filius stultus et tecta iugiter}
27,15 perstillantia litigiosa mulier
- Sir 7,21¹ 26,3¹ 14^{domus et divitiae dantur a patribus}
a Domino autem proprie uxor prudens
- 15^{pigredo inmittit soporem et anima dissoluta esuriet}
- Sir 15,16 16^{qui custodit mandatum custodit animam suam}
qui autem negligit vias suas mortificabitur
- Tb 4,12¹ Sir 29,1 17^{feneratur Domino qui miseretur}
pauperis et vicissitudinem suam reddet ei
- 13,24¹ 18^{erudi filium tuum ne desperes ad interfectionem}
Sir 7,25¹ 30,13¹ autem eius ne ponas animam tuam
- 19^{qui inpatiens est sustinebit damnum et cum rapuerit aliud adponet}
- 20^{audi consilium et suscipe disciplinam}
- ut sis sapiens in novissimis tuis
- 21^{multae cogitationes in corde viri voluntas autem Domini permanebit} Ps 32,11¹
- 22^{homo indigens misericors est et melior pauper quam vir mendax}
- 23^{timor Domini ad vitam et in plenitudine commorabitur absque visitatione pessimi}
- 24^{abscondit piger manum suam sub ascella nec ad os suum adplicat eam} 26,15
- 25^{pestilente flagellato stultus sapientior erit sin autem corripueris sapientem intellet disciplinam} 17,10; 21,11
9,8; Sir 10,28¹
- 26^{qui adfligit patrem et fugat matrem ignominiosus est et infelix} Sir 3,18¹
- 27^{non cesses fili audire doctrinam nec ignores sermones scientiae}
- 28^{testis iniquus deridet iudicium et os impiorum devorat iniquitatem}
- 29^{parata sunt derisoribus iudicia et mallei percutientes stultorum corporibus} 10,13; 26,3
- 20^{luxuriosa res vinum et tumultuosa ebrietas quicumque his delectatur non erit sapiens} 31,4; Sir 19,2;
Os 4,11;
III Esr 3,18
- 2^{sicut rugitus leonis ita terror regis qui provocat eum peccat in animam suam} 19,12; 28,15¹
- 3^{honor est homini qui separat se a contentionibus omnes autem stulti miscentur contumeliis} 26,17
- 4^{propter frigus piger arare noluit mendicabit ergo aestate et non dabitur ei}
- 5^{sicut aqua profunda sic consilium in corde viri sed homo sapiens exhaust illud} 18,4; 27,19
- 6^{multi homines misericordes vocantur virum autem fidelem quis inveniet}
- 7^{iustus qui ambulat in simplicitate sua beatos post se filios derelinquet}

GCA 6 tribuentis GCZΦc | 9 ~ falsus testis c | 11 doctrinam G | 12 ita² + et Φc | 13 prestilantia C | 14 a¹ om. GA. | patribus parentibus ASMΦc | 16 uiam suam c; uitam suam C. | 17 pauperi CΦ | 18 autem om. GΣ. | 22 et om. A | melior + est ZMc | 23 pessima Ac. | 24 suam om. G | 25 si autem MΦc; si enim G. | 26 fugat cr. M] fugit cet. || 20,2 ita + et CZΦc | 4 ei illi c. |

- 16,12! 25,5 ⁸rex qui sedet in solio iudicii dissipat
26 omne malum intuitu suo
- 111 Rg 8,46! ⁹quis potest dicere mundum est cor
Ecl 7,21 meum purus sum a peccato
- 23; 11,1! ¹⁰pondus et pondus mensura et men-
sura utrumque abominabile est apud Deum
- 22,6 ¹¹ex studiis suis intellegitur puer si
munda et si recta sint opera eius
- Ps 93,9 ¹²aurem audientem et oculum viden-
tem Dominus fecit utrumque
- 28,19! ¹³noli diligere somnum ne te egestas
opprimat aperi oculos tuos et satu-
rare panibus
- ¹⁴malum est malum est dicit omnis
emtor et cum recesserit tunc glo-
riabitur
- ¹⁵est aurum et multitudo gemmarum
vas autem pretiosum labia scientiae
- 27,13 ¹⁶tolle vestimentum eius qui fideiussor
extitit alieni et pro extraneis aufer
pignus ab eo
- ¹⁷suavis est homini panis mendacii et
postea implebitur os eius calculo
- 11,14; 15,22; ¹⁸cogitationes consilii roborantur et
24,6 gubernaculis tractanda sunt bella
- 11,13 ¹⁹ei qui revelat mysteria et ambulat
fraudulenter et dilatat labia sua ne
commiscearis
- Ex 21,17! ²⁰qui maledicit patri suo et matri ex-
tinguetur lucerna eius in mediis te-
nebris
- 13,11! 28,20 ²¹hereditas ad quam festinatur in prin-
cipio in novissimo benedictione ca-
rebit
- 24,29; ²²ne dicas reddam malum expecta Do-
Rm 12,17! minum et liberabit te
- 10; 11,11 ²³abominatio est apud Deum pondus
et pondus statera dolosa non est
bona
- 16,9; Ps 36,23; ²⁴a Domino diriguntur gressus viri
Ier 10,23
- quis autem hominum intellegere
potest viam suam
- ²⁵ruina est hominis devorare sanctos Ecl 5,4
et post vota tractare
- ²⁶dissipat impios rex sapiens et curvat 8!
super eos fornicem
- ²⁷lucerna Domini spiraculum hominis
quae investigat omnia secreta ven-
tris
- ²⁸miserecordia et veritas custodiunt
regem et roboratur clementia thro-
nus eius
- ²⁹exultatio iuvenum fortitudo eorum
et dignitas senum canities 16,31
- ³⁰livor vulneris absterget mala et plagae
in secretioribus ventris
- 21** sicut divisiones aquarum ita cor
regis in manu Domini quocumque
voluerit inclinabit illud
- ²omnis via viri recta sibi videtur ad-
pendit autem corda Dominus 12,15
- ³facere misericordiam et iudicium 16,2
magis placent Domino quam victi-
mae 21!
Os 6,6! Mt 6,8
- ⁴exaltatio oculorum et dilatatio cor-
dis lucerna impiorum peccatum
- ⁵cogitationes robusti semper in abun-
dantia omnis autem piger semper
in egestate 10,4!
- ⁶qui congregat thesauros lingua men-
dacii vanus est et inpingetur ad la-
queos mortis
- ⁷rapinae impiorum detrahent eos
quia noluerunt facere iudicium
- ⁸perversa via viri aliena est qui autem
mundus est rectum opus eius
- ⁹melius est sedere in angulo domatis 19! 25,24
quam cum muliere litigiosa et in
domo communi
- ¹⁰anima impii desiderat malum non
miserebitur proximo suo

8 omnem GC | in intuitu CS | 10 deum] dominum AM | 11 si² om. GΦc | 15 est om. GCA
AΦ | uas autem] et uas AΦc | 20 maledicet CΣ | 21 benedictionem C | 22 liberauit GC |
ΣZTSMΦm
23 deum] dominum AZTSMΦc | bonum AM | 25 homini ΣZSMΦc | deuorare] de-
uotare CΣ | retractare c | 26 et incuruat Φc | 30 abstergit GΣZTSMΦ (et r lapsu) ||
21,1 domini] dei A | inclinauit GAZ | illum A | 3 placet GTM c; placebit Z. | 4 exul-
tatio CS | et] est c | cordis + et C | 5 semper² om. AΣ | egestate + est ΣΦc | 6 uanus
+ et excors Φc | 9 domatis] domus C | et in] et Z; in A |

- 19,25 ¹¹ multato pestilente sapientior erit
parvulus et si sectetur sapientem
sumet scientiam
- ¹² excogitat iustus de domo impii ut
detrahat impios in malum
- ¹³ qui obturat aurem suam ad clamorem
pauperis et ipse clamabit et
non exaudietur
- ¹⁴ munus absconditum extinguet iras
et donum in sinu indignationem
maximam
- ¹⁵ gaudium iusto est facere iudicium et
pavor operantibus iniquitatem
- ¹⁶ vir qui erraverit a via doctrinae in
coetu gigantum commorabitur
- ¹⁷ qui diligit epulas in cgestate erit qui
amat vinum et pingua non ditabitur
- ¹⁸ pro iusto datur impius et pro rectis
iniquus
- ¹⁹ melius est habitare in terra deserta
quam cum muliere rixosa et iracunda
- ²⁰ thesaurus desiderabilis et oleum in
habitu iusti et imprudens homo
dissipabit illud
- ²¹ qui sequitur iustitiam et misericordiam
inveniet vitam et iustitiam et
gloriam
- ²² civitatem fortium ascendit sapiens et
destruxit robur fiduciae eius
- ²³ qui custodit os suum et linguam suam
custodit ab angustiis animam suam
- ²⁴ superbus et arrogans vocatur indoc-
tus qui in ira operatur superbiam
- ²⁵ desideria occidunt pigrum noluerunt
enim quicquam manus eius operari
- ²⁶ tota die concupiscit et desiderat qui
autem iustus est tribuet et non ces-
sabit
- ²⁷ hostiae impiorum abominabiles quia
offeruntur ex scelere
- ²⁸ testis mendax peribit vir oboediens
loquitur victoriam
- ²⁹ vir impius procaciter obfirmat vul-
tum suum qui autem rectus est
corrigit viam suam
- ³⁰ non est sapientia non est prudentia
non est consilium contra Dominum
- ³¹ equus paratur ad diem belli Domi-
nus autem salutem tribuet
- ²² melius est nomen bonum quam di-
vitiae multae super argentum et
aurum gratia bona
- ² dives et pauper obviaverunt sibi utri-
usque operator est Dominus
- ³ callidus vidit malum et abscondit se
innocens pertransiit et afflicus est
damno
- ⁴ finis modestiae timor Domini divi-
tiae et gloria et vita
- ⁵ arma et gladii in via perversi custos
animae suae longe recedit ab eis
- ⁶ proverbium est adulescens iuxta vi-
am suam etiam cum senuerit non
recedet ab ea
- ⁷ dives pauperibus imperat et qui ac-
cipit mutuum servus est fenerantis
- ⁸ qui seminat iniquitatem metet mala
et virga irae suae consummabitur
- ⁹ qui pronus est ad misericordiam be-
nedicetur de panibus enim suis de-
dit pauperi
- ¹⁰ eice derisorem et exhibit cum eo iur-
gium cessabuntque causae et con-
tumeliae
- ¹¹ qui diligit cordis munditiam propter
gratiam laborum suorum habebit
amicum regem
- ¹² oculi Domini custodiunt scientiam
et subplantantur verba iniqui

15,8;
Sir 34,21.23f

19,5f

Ps 3,9
Ecl 7,2;
Sir 41,1529,13;
Iob 31,15f
Mal 2,10

14,16; 27,12

Sir 32,25

20,11

Tob 4,8f Sir 7,3

14,21f Sir 31,28

26,20; Sir 28,10

16,13

GCA 12 in malum] a malo AMΦc | 13 obdurat CE | 14 extinguit CETSMΦc | in sinum G |
ΣZTSMΦm 20 thesauros desiderabiles A | dissipavit GZT | 21 et iustitiam] iustitiam c.; om. Φ |
et 24 uocabitur C | 27 quia] qui GS.; quae ZTΦ | 28 loquetur CSMΦc | 31 paratus C
Φr | tribuit GΣZSMc || 22,1 ~ aurum et argentum C | 3 uidet AΦ | 5 custos + autem
AMΦc | 8 uirgam ... consummabit CEZ; uirgam ... consummauit G; uirgam ... con-
summauit T. | 9 benedicetur AT | pauperi + uictoriam et honorem acquirit qui dat
munera animam autem aufert accipientium c6 |

- 26,13 Lxx ¹³ dicit piger leo foris in medio platearum occidendus sum
- 23,27; Ecl 7,27 ¹⁴ fovea profunda os alienae cui iratus est Dominus incidet in eam
- ¹⁵ stultitia conligata est in corde pueri et virga disciplinae fugabit eam
- 13,11; 28,8,22¹ Sir 14,4 ¹⁶ qui calumniatur pauperem ut augeat divitias suas dabit ipse ditiori et egebit
- 4,20¹ 5,1; Sir 2,2; 6,33,34¹ 16,24 ¹⁷ inclina aurem tuam et audi verba sapientium adpone autem cor ad doctrinam meam
- Job 32,31 ¹⁸ quae pulchra erit tibi cum servaveris eam in ventre tuo et redundabit in labiis tuis
- ¹⁹ ut sit in Domino fiducia tua unde et ostendi eam tibi hodie
- ²⁰ ecce descripsi eam tibi tripliciter in cogitationibus et scientia
- ²¹ ut ostenderem tibi firmitatem et eloquia veritatis respondere ex his illi qui misit te
- Ex 22,21¹ Za 7,10¹ ²² non facias violentiam pauperi quia pauper est neque conteras egenum in porta
- 23,11 ²³ quia Dominus iudicabit causam eius et configet eos qui confixerint animam eius
- Sir 8,19 ²⁴ noli esse amicus homini iracundo neque ambules cum viro furioso
- 6,1¹ 17,18; Sir 8,16 ²⁵ ne forte discas semitas eius et sumas scandalum animae tuae
- ²⁶ noli esse cum his qui defigunt manus suas et qui vades se offerunt pro debitis
- Dt 19,14¹ ²⁷ si enim non habes unde restituas quid causae est ut tollat operimentum de cubili tuo
- ²⁸ ne transgrediaris terminos antiquos quos posuerunt patres tui
- ²⁹ vidisti virum velocem in opere suo coram regibus stabit nec erit ante ignobiles
- 23 ²³ quando sederis ut comedas cum principe diligenter adtende quae posita sunt ante faciem tuam
- ² et statue cultrum in gutture tuo si tamen habes in potestate animam tuam
- ³ ne desideres de cibis eius in quo est panis mendacii
- ⁴ noli laborare ut diteris sed prudentiae tuae pone modum
- ⁵ ne erigas oculos tuos ad opes quas habere non potes quia facient sibi pinnas quasi aquilae et avolabunt in caelum
- ⁶ ne comedas cum homine invido et ne desideres cibos eius
- ⁷ quoniam in similitudinem arioli et coniectionis aestimat quod ignorat comede et bibe dicit tibi et mens eius non est tecum
- ⁸ cibos quos comederas evomes et perdes pulchros sermones tuos
- ⁹ in auribus insipientium ne loquaris quia despicient doctrinam eloquii tui
- ¹⁰ ne adtingas terminos parvulorum et agrum pupillorum ne introeas
- ¹¹ propinquus enim eorum Fortis est et ipse iudicabit contra te causam illorum
- ¹² ingrediatur ad doctrinam cor tuum et aures tuae ad verba scientiae
- ¹³ noli subtrahere a puero disciplinam si enim percusseris eum virga non morietur
- ¹⁴ tu virga percuties eum et animam eius de inferno liberabis
- Sir 31,27
- Sir 31,12
- Sir 31,19
- 28,20¹
- 9,8
- Dt 19,14¹
- 22,23
- 13,24¹

13 dicit G (vid.) ZΦm | leo + est ΣΦε | 17 inclina] *praem.* fili mi C | sapientiae C | GCA
 18 ea C | redundavit Am | 19 ~ tibi eam A | 20 scientiam G | 21 responderes GCΣZ
 Tm | ex his *om.* GΣZ. | illis qui miserunt te AΦε; illis qui te miserunt M | 23 iudicavit
 GZT | ~ iudicabit dominus ε. | confixerint CTSτ] fixerint M.; confixerunt *cet.* | 26 uadens Tm; uadem M.; *om.* C | 27 habet A | restituit A | 29 statuit G || 23,1 adposita Z
 Mε | 2 in gutture] gutturi CS | in potestatem ASM; potestatem in ΣΦ | 5 quas habere
 non poteris Cm.; quas non potes habere ε; *om.* Σ. | faciunt Cm | et uolabunt AΣZSΦε |
 7 in similitudine AΣΦm | dicit CZTM | 9 despiciunt G | 10 ~ parvulorum terminos ε |
 11 eorum] illorum Gε | iudicavit G | 14 percutis CAΦτ | anima A |

ΣZTSMΦm
 cr

- 27,11: ¹⁵fili mi si sapiens fuerit animus tuus
gaudebit tecum cor meum
- 10b 33,31 ¹⁶et exultabunt renes mei cum locuta
fuerint rectum labia tua
- 24,11 ¹⁷non aemuletur cor tuum peccatores
sed in timore Domini esto tota die
- 24,14 ¹⁸quia habebis spem in novissimo et
praestolatio tua non auferetur
- 8,32: ¹⁹audi fili mi et esto sapiens et dirige
in via animum tuum
- 1os 1,8: ²⁰noli esse in conviviis potatorum nec
in comestionibus eorum qui carnes
ad vescendum conferunt
- 21,17; Sir 19,1 ²¹quia vacantes potibus et dantes sym-
bola consumentur et vestietur pan-
nis dormitatio
- 1,8: ²²audi patrem tuum qui genuit te et ne
contemnas cum senuerit mater tua
- ²³veritatem eme et noli vendere sapien-
tiam et doctrinam et intellegentiam
- 10,1: Sir 30,2 ²⁴exultat gaudio pater iusti qui sapien-
tem genuit laetabitur in eo
- ²⁵gaudeat pater tuus et mater tua et
exultet quae genuit te
- ²⁶praebe fili mi cor tuum mihi et oculi
tui vias meas custodiant
- 22,14 ²⁷fovea enim profunda est meretrix et
puteus angustus aliena
- ²⁸insidiatur in via quasi latro et quos
incautos viderit interficit
- 29,30; Is 5,11: ²⁹cui vae cuius patri vae cui rixae cui
foveae cui sine causa vulnera cui
suffusio oculorum
- ³⁰nonne his qui morantur in vino et
student calicibus epotandis
- ³¹ne intuearis vinum quando flavescit
cum splenduerit in vitro color eius
ingreditur blande ³²sed in novissimo
mordebit ut coluber et sicut regulus
venena diffundet
- ³³oculi tui videbunt extraneas et cor
tuum loquetur perversa
- ³⁴et eris sicut dormiens in medio mari
et quasi sopitus gubernator amisso
clavo
- 1s 56,12: ³⁵et dices verberaverunt me sed non do-
lui traxerunt me et ego non sensi
quando evigilabo et rursum vina rep-
periam
- 19; 3,31; 23,17; Ps 36,11: ²⁴ne aemuleris viros malos nec desi-
deres esse cum eis
- ²quia rapinas meditatur mens eorum
et fraudes labia eorum loquuntur
- ³sapientia aedificabitur domus et pru-
dentia roborabitur
- ⁴in doctrina replebuntur cellaria uni-
versa substantia pretiosa et pul-
cherrima
- ⁵vir sapiens et fortis est et vir doctus
robustus et validus
- ⁶quia cum dispositione initur bellum
et erit salus ubi multa consilia sunt
- 11,14; 15,22; 20,18: ⁷excelsa stulto sapientia in porta non
aperiet os suum
- ⁸qui cogitat malefacere stultus voca-
bitur
- ⁹cogitatio stulti peccatum est et abo-
minatio hominum detractor
- ¹⁰si desperaveris lassus in die angustiae
inminuetur fortitudo tua
- 1er 21,12: ¹¹erue eos qui ducuntur ad mortem et
qui trahuntur ad interitum liberare
ne cesses
- ¹²si dixeris vires non suppetunt qui
inspector est cordis ipse intellegit
et servatorem animae tuae nihil fallit
reddetque homini iuxta opera sua
- Ps 27,41; Sir 16,13: ¹³comede fili mi mel quia bonum est
et favum dulcissimum gutturi tuo
- ¹⁴sic et doctrina sapientiae animae
tuae
- 23,18: ¹⁵quam cum inveneris habebis in no-
vissimis et spes tua non peribit
- ¹⁵ne insidieris et quaeras impietatem

GCA 16 et om. G | 19 animam tuam CEM | 21 dormitationis CA. | 25 quae] qui CA | 26 mi
ΣZTSMΦm om. G | 28 uiderit] invenerit CΣm | interficiet SΦc | 30 commorantur c | se potandis
cr CT.; potandis ΣZ; et potibus M. | 31 in uino A. | 33 loquitur C | 35 uigilabo GAΦ ||
24,1; nec] ne G | 2 meditantur Cm.; meditabitur SM | 5 et¹ om. c | 8 mala facere ASΦc |
9 detractor G | 12 fallit redditque AΣ; fallit reddetque G. | 13 mi om. CA | 14 nouis-
simis + spem Φc |

- in domo iusti neque vastes requiem eius
 16^{Iob 5,19; Ps 36,24!} septies enim cadet iustus et resurget impij autem corrueant in malum
 17^{Iob 31,29; Sir 8,8 17,5} cum ceciderit inimicus tuus ne gaudeas et in ruina eius ne exultet cor tuum
 18 ne forte videat Dominus et displiceat ei et auferat ab eo iram suam
 19¹¹ ne contendas cum pessimis nec aemuleris impios
 20 quoniam non habent futurorum spem mali et lucerna impiorum extinguetur
 21^{13,9!} time Dominum fili mi et regem et cum detractoribus non commiscearis
 22 quoniam repente consurget perditio eorum et ruinam utriusque quis novit
 23^{1 Pt 2,17} HAEC QUOQUE SAPIENTIBUS
 24^{Dt 1,17!} Cognoscere personam in iudicio non est bonum
 25^{17,15!} qui dicit impio iustus es maledicent ei populi et detestabuntur eum tribus
 26 qui arguunt laudabuntur et super ipsos veniet benedictio
 27 labia deosculabitur qui recta verba respondet
 28^{25,18} praepara foris opus tuum et diligenter exerce agrum tuum ut postea aedifices domum tuam
 29^{20,22!} ne sis testis frustra contra proximum tuum nec lactes quemquam labijs tuis
 30 ne dicas quomodo fecit mihi sic faciam ei reddam unicuique secundum opus suum
 31 per agrum hominis pigri transivi et per vineam viri stulti
 32 et ecce totum repleverant urticae operuerant superficiem eius spinae et maceria lapidum destructa erat
 33 quod cum vidissem posui in corde meo et exemplo didici disciplinam
 34 parum inquam dormies modicum dormitabis pauxillum manus conseres ut quiescas
 35 et veniet quasi cursor egestas tua et mendicitas quasi vir armatus
 25 HAEC QUOQUE PARABOLAE SALOMONIS QUAS TRANSTULERUNT VIRI EZECHIAE REGIS IUDA
 2 Gloria Dei celare verbum et gloria regum investigare sermonem
 3 caelum sursum et terra deorsum et cor regum inscrutabile
 4 aufer robiginem de argento et egredietur vas purissimum
 5 aufer impietatem de vultu regis et firmabitur iustitia thronus eius
 6 ne gloriosus appareas coram rege et in loco magnorum ne steteris
 7 melius est enim ut dicatur tibi ascende huc quam ut humiliaris coram principe
 8 quae viderunt oculi tui ne proferas in iurgio cito
 9 ne postea emendare non possis cum dehonestaveris amicum tuum
 10 causam tuam tracta cum amico tuo et secretum extraneo non reveles
 11 ne forte insultet tibi cum audierit et exprobrare non cesset
 12 mala aurea in lectis argenteis qui loquitur verbum in tempore suo
 13 inauris aurea et margaritum fulgens qui arguit sapientem et aurem oboedientem
 14 sicut frigus nivis in die messis ita legatus fidelis ei qui misit eum

Ps 79,13!

33,34:
6,10,11; 28,19!

1,11 10,1

16,12! 20,8;
29,14

Sir 7,5; 13,12

Lc 14,8

Lc 14,10

Sir 19,8

Sir 8,22

Sir 8,21; 19,8

16 cadit ATS | resurgit AETS | 19 nec | ne GS | 21 detractoribus GAm | 24 dicunt GΦc | es | est G | ei | eis Gc; eum C | eum | eos Gc | 25 arguunt + eum c. | 26 respondit GAZTSΦ | [deest m usque ad 29,23] | 29 ei + et C | 31 repleuerunt C | urticae + et c | operuerunt GCM | 32 et om. C | 33 pauxillum GM; pusillum A.; paululum CT | 34 ueniet + tibi Ac | tua om. c. | mendicitas + tua C || 25,1 hae ZΦc; heae A.; he M | 2 dei | domini AS.; + est GSΦc | 3 terram A | 6 magnatorum C | 8 in om. A | 9 non GTSr | ne cet. | 10 cesset + gratia et amicitia liberant quas tibi serua ne exprobrabilis fias cΦ |

GCA
ΣZTSMΦ(m)
ct

- animam illius requiescere facit
 Iud 121 ¹⁴nubes et ventus et pluviae non se-
 quentes vir gloriosus et promissa
 non complens
 15,1; Sir 6,5 ¹⁵patientia lenietur princeps et lingua
 mollis confringet duritiam
 27 ¹⁶mel invenisti comede quod sufficit
 tibi ne forte saturatus evomas illud
 Sir 21,25 ¹⁷subtrahe pedem tuum de domo pro-
 ximi tui nequando satiatus oderit
 te
 Ps 56,51 ¹⁸iaculum et gladius et sagitta acuta
 24,28 homo qui loquitur contra proxi-
 mum suum testimonium falsum
¹⁹dens putridus et pes lapsus qui sperat
 super infideli in die angustiae ²⁰et
 amittit pallium in die frigoris
 12,251 Sir 22,6 ²¹acetum in nitro et qui cantat car-
 mina cordi pessimo
 IV Rg 6,22 ²¹si esurierit inimicus tuus ciba illum
 21,22: et si sitierit da ei aquam bibere
 Rm 12,20
 Ps 139,11: ²²prunam enim congregabis super ca-
 put eius et Dominus reddet tibi
 IV Esr 16,54
²³ventus aquilo dissipat pluvias et fa-
 cies tristes linguam detrahentem
 21,9,191 ²⁴melius est sedere in angulo domatis
 quam cum muliere litigiosa et in
 domo communi
²⁵aqua frigida animae sitiendi et nun-
 tius bonus de terra longinqua
²⁶fons turbatus pede et vena corrupta
 iustus cadens coram impio
 16 ²⁷sicut qui mel multum comedit non
 Sir 3,221 est ei bonum sic qui scrutator est
 maiestatis opprimitur gloria
²⁸sicut urbs patens et absque murorum
 ambitu ita vir qui non potest in lo-
 quendo cohibere spiritum suum
- 26** quomodo nix aestate et pluvia in
 messe sic indecens est stulto gloria 8; 19,10
²sicut avis ad alia transvolans et pas- 27,81
 ser quolibet vadens
 sic maledictum frustra prolatum in
 quempiam superveniet
³flagellum equo et camus asino et Ps 31,91
 virga dorso imprudentium Sir 33,25
 10,13; 19,29
⁴ne respondeas stulto iuxta stultitiam Sir 22,14
 suam ne efficiaris ei similis
⁵responde stulto iuxta stultitiam su-
 am ne sibi sapiens esse videatur
⁶claudus pedibus et iniquitatem bi-
 bens qui mittit verba per nuntium
 stultum
⁷quomodo pulchras frustra habet
 claudus tibias sic indecens est in ore
 stultorum parabola Sir 20,22
⁸sicut qui mittit lapidem in acervum
 Mercurii ita qui tribuit insipienti 11
 honorem
⁹quomodo si spina nascatur in manu
 temulenti sic parabola in ore stul- Sir 20,22
 torum
¹⁰iudicium determinat causas et qui
 inponit stulto silentium iras mitigat
¹¹sicut canis qui revertitur ad vomitum 11 Pt 2,22
 suum sic imprudens qui iterat stulti-
 tiam suam
¹²vidisti hominem sapientem sibi vi- 10b 37,241
 deri magis illo spem habebit stultus
¹³dicit piger leaena in via leo in itineri- 22,13
 bus
¹⁴sicut ostium vertitur in cardine suo
 ita piger in lectulo suo
¹⁵abscondit piger manus sub ascellas 19,24
 suas et laborat si ad os suum eas
 converterit

GCA 13 illius] ipsius c. | faciet GC. | 15 lenitur C.; liniatur G; linitur Σ. | confringit GET |
 ΣZTSMΦ 16 sufficit C | satiatus GCMΦ c | 17 nequando] ne forte CΦ | 18 gladium AΦ | ~ fal-
 ct 19 testimonium c | 19 lapsus Cr, cf. M] lassus cet. | 20 et² ci M.; om. c | corde GCZ |
 pessimo + sicut tinea uestimento et uermis ligno ita tristitia uiri nocet cordi CcΘ | 21 et si
 GCrM] si cet. | 22 prunam GTr.] pruna A.; prunas cet. | 24 dogmatis C | et om. A |
 27 comedet CAZΦ | ~ comedet multum AΦ | opprimetur Φc; + a MΦc | 28 et om.
 A || 26,1 nix + in c | pluviae AΦc | est om. G | 2 sicut GSM c M] praem. non AT.,
 fortasse ex var. lect. textus hebr. ad voces in quempiam in marg. archetypi adscripta; praem.
 nam CEZΦr | aliam Σ.; alta CTSMΦ | transuolat A | 3 in dorso ΣΦc | 4 ne²—5 suam
 om. CT | 5 iuxta] contra A | 10 qui ponit GA. | 12 stultus] insipiens c | 13 leaena est
 in uia leo Σ.; leaena in uia leo est S; leo in uia leaena Φ; leo est in uia et leaena c | 14 in
 lectu suo GEM | 15 manum A c | sub ascella sua AETS c | eam AS c |

- ¹⁶sapientior sibi piger videtur septem
viris loquentibus sententias
- ¹⁷sicut qui adprehendit auribus canem
20,3 sic qui transit et inpatiens commiscetur
rixae alterius
- ¹⁸sicut noxius est qui mittit lanceas et
sagittas et mortem
- ¹⁹sic vir qui fraudulenter nocet amico
suo et cum fuerit deprehensus dicit
ludens feci
- ²⁰cum defecerint ligna extinguetur ignis
22,10; Sir 28,10 et susurrone subtracto iurgia
conquiescunt
- ²¹sicut carbones ad prunam et ligna ad
15,18; 29,22 ignem sic homo iracundus suscitatur
rixas
- ²²verba susurronis quasi simplicia et
18,8 ipsa perveniunt ad intima ventris
- ²³quomodo si argento sordido ornare
velis vas fictile sic labia tumentia
cum pessimo corde sociata
- ²⁴labiis suis intellegitur inimicus cum
Sir 12,15 in corde tractaverit dolos
- ²⁵quando submiserit vocem suam ne
Sir 12,10; Ier 12,6 credideris ei quoniam septem nequitiae
sunt in corde illius
- ²⁶qui operit odium fraudulenter
Ps 7,16; Sir 27,28,29 revelabitur malitia eius in concilio
- ²⁷qui fodit foveam incidet in eam et qui
volvitur lapidem revertetur ad eum
- ²⁸lingua fallax non amat veritatem et
os lubricum operatur ruinas
- ²⁷ne gloriaris in crastinum ignorans
3,28 LXX; Iac 4,14 quid superventura pariat dies
- ²laudet te alienus et non os tuum
extraneus et non labia tua
- ³grave est saxum et onerosa harena
Sir 22,18 sed ira stulti utroque gravior
- ⁴ira non habet misericordiam nec
erumpens furor et impetum concitati
ferre quis poterit
- ⁵melior est manifesta correptio quam
28,23 amor absconditus
- ⁶meliora sunt vulnera diligentis quam
fraudulenta odientis oscula
- ⁷anima saturata calcabit favum anima
esuriens et amarum pro dulce sumet
- ⁸sicut avis transmigrans de nido suo
26,2; Ps 10,2 sic vir qui relinquit locum suum
- ⁹unguento et variis odoribus delectatur
cor et bonis amici consiliis anima
dulcoratur
- ¹⁰amicum tuum et amicum patris tui
Sir 9,14; 37,6 ne dimiseris et domum fratris tui
ne ingrediaris in die afflictionis
tuae
- melior est vicinus iuxta quam frater
procul
- ¹¹stude sapientiae fili mi et laetifica
10,11; 15,20; 23,15; 29,3 cor meum ut possim exprobranti
Ps 118,42 respondere sermonem
- ¹²astutus videns malum absconditus
14,16; 22,3 est parvuli transeuntes sustinere
dispendia
- ¹³tolle vestimentum eius qui spondit
20,16 pro extraneo et pro alienis auferto
pignus
- ¹⁴qui benedicit proximo suo voce
grandi de nocte consurgens maledicenti
similis erit
- ¹⁵tecta perstillantia in die frigoris et
19,13 litigiosa mulier comparantur
- ¹⁶qui retinet eam quasi qui ventum
teneat et oleum dexterarum suarum vocabit
- ¹⁷ferrum ferro acuitur et homo exacuit
faciem amici sui
- ¹⁸qui servat ficum comedit fructus

16 piger *om.* C | 17 et patiens G.; impatiens et c; inpatiens Φ | 18 ~ sagittas et lanceas c. | et²] ad CΣ; in Tc | 19 sic] ita c | 20 et cum A | defecerit C | extinguitur CΣTM | susurrones subtracto iurgio G | conquiescent Ac. | 21 prunam ATr] pruna Z; prunas *cet.* | 22 usque ad C | intima] interiora A | 23 uellis T; uelles A. | 27 incidit ΣZM; incedit CT. | 27,1 pariet G | 6 ~ oscula odientis GTc. | 7 calcavit GAZ | fauum + et c. | et] etiam c | sumit GT | 8 relinquit C.; derelinquit c. | 11 possim GZrM] possis *cet.* | 12 sustinuerunt c; sustinere GCA | 13 auferto Aτ] aufer tu M.; aufers CT.; aufer *cet.* | pignus CAτ] pignus ab eo M; ei pignus *cet.* | 14 benedicet AΣΦ; benedixit G. | erit] est ASM | 15 prestillantia C | 16 uocavit Σ.; uocet A; uacuet M. | 17 acuitur] exacuitur Σc | exacuet AΦ | 18 fructum AΦ |

eius et qui custos est domini sui
glorificabitur

20,5 19 quomodo in aquis resplendent vul-
tus prospicientium sic corda homi-
num manifesta sunt prudentibus

30,15,16; 1s 5,14;
Ecl 1,8; 4,8;
Sir 14,9 20 infernus et perditio non replentur
similiter et oculi hominum insatia-
biles

17,31 21 quomodo probatur in conflatorio
argentum et in fornace aurum sic
probatur homo ore laudantis

22 si contuderis stultum in pila quasi
tisanas feriente desuper pilo non
auferetur ab eo stultitia eius

12,10; Sir 7,24 23 diligenter agnosce vultum pecoris
tui tuosque greges considera

24 non enim habebis iugiter potestatem
sed corona tribuetur in generatione
generationum

25 aperta sunt prata et apparuerunt
herbae virentes et collecta sunt
faena de montibus

26 agni ad vestimentum tuum et hedi
agri pretium

27 sufficiat tibi lac caprarum in cibos
tuos in necessaria domus tuae et ad
victum ancillis tuis

30,30; Ps 111,7;
Sir 34,16 28 fugit impius nemine persequente
iustus autem quasi leo confidens
absque terrore erit

2 propter peccata terrae multi princi-
pes eius et propter hominis sapien-
tiam et horum scientiam quae di-
cuntur vita ducis longior erit

3 vir pauper calumnians pauperes si-
milis imbri vehementi in quo para-
tur fames

4 qui derelinquunt legem laudant im-

pium qui custodiunt succenduntur
contra eum

5 viri mali non cogitant iudicium qui
autem requirunt Dominum anim-
advertunt omnia

6 melior est pauper ambulans in sim-
plicitate sua quam dives pravis itine-
ribus 12,9; 19,1

7 qui custodit legem filius sapiens est
qui pascit comesatores confundit
patrem suum Dt 4,6

8 qui coacervat divitias usuris et fe-
nore liberali in pauperes congregat
eas 22,16; Sir 14,4

9 qui declinat aurem suam ne audiat
legem oratio eius erit execrabilis Ps 108,7

10 qui decipit iustos in via mala in in-
teritu suo corruiet et simplices pos-
sidebunt bona

11 sapiens sibi videtur vir dives pauper
autem prudens scrutabitur eum

12 in exultatione iustorum multa gloria
regnantibus impiis ruinae hominum 11,10; 29,21

13 qui abscondit scelera sua non dirige-
tur qui confessus fuerit et reliquerit
ea misericordiam consequetur I Io 1,8,9

14 beatus homo qui semper est pavidus
qui vero mentis est durae corruiet in
malum Ps 31,5

15 leo rugiens et ursus esuriens princeps
impius super populum pauperem Sir 18,27

16 dux indigens prudentia multos op-
primet per calumniam qui autem
odit avaritiam longi fient dies eius 19,12; 20,2;
Ez 22,27; So 3,3

17 hominem qui calumniatur animae
sanguinem si usque ad lacum fuge-
rit nemo sustentet 15,27

18 qui ambulat simpliciter salvus erit 11,51

(G)CA 20 non] numquam Cc | replebuntur AMΦ; implentur c. | 21 quomodo] *praem.* cor
EZTSMΦ iniqui exquiret (inquirat c.) mala cor autem rectum exquiret (inquirat c.) scientiam C.; *eadem*
cr *habet c infra post uocem* laudantis cum G | 24 in generationem c. | generationum AΦT
et generationem TMc; et generatione cet. | 25 [*deest G usque ad* 31,31] | 26 hedi + ad
Zc | 27 in cibis tuis A | tuos + et c || 28,1 neminem persequentem C | 2 qua ducun-
tur C.; quo ducuntur Σ | ducis] dulcis CZSM; dulces T.; principis Σ. | 3 similis CΣZT
similes T.; similis est cet. | 5 inquirunt c. | 6 diues + in Σc | 7 qui² + autem ATSMΦc |
~ comesatores pascit c | 8 et] qui A.; quasi M.; om. Φ | 9 aures suas c | 10 bona + eius
AZTSMΦc | 11 uir om. CS | 12 gloria + est Φc | 13 qui² + autem ATSMΦc | 16 op-
primit ASM | 17 fugerit Zcr, cf. M] fuderit T.; fuerit cet. | sustentet ZMr, cf. M] sustentit
T.; sustentat S; sustinet cet. |

- qui perversis ingreditur viis concidet semel
- 10,4¹ 12,11;
20,13; 24,33,34;
Sir 20,30 ¹⁹qui operatur terram suam saturabitur panibus qui sectatur otium replebitur egestate
- 13,11¹ 20,21;
23,4; Sir 11,10¹ ²⁰vir fidelis multum laudabitur qui autem festinat ditari non erit innocens
- Lv 19,15¹
Ez 13,19 ²¹qui cognoscit in iudicio faciem non facit bene iste et pro buccella panis deserit veritatem
- 22,16¹ Ecl 5,9¹ ²²vir qui festinat ditari et aliis invidet ignorat quod egestas superveniat ei
- 27,5 ²³qui corripit hominem gratiam postea inveniet apud eum magis quam ille qui per linguae blandimenta decipit
- 11,9; 29,5 ²⁴qui subtrahit aliquid a patre suo et matre et dicit hoc non est peccatum particeps homicidae est
- Mc 7,12 ²⁵qui se iactat et dilatat iurgia concitat qui sperat in Domino saginabitur
- 16,20¹ 29,25 ²⁶qui confidit in corde suo stultus est qui autem graditur sapienter iste salvabitur
- ²⁷qui dat pauperi non indigebit qui despicit deprecantem sustinebit penuriam
- 29,21 ²⁸cum surrexerint impii abscondentur homines cum illi perierint multiplicabuntur iusti
- 15,10¹ ²⁹viro qui corripientem dura cervice contemnit repentinus superveniet interitus et eum sanitas non sequitur
- 11,10; 28,12,28 ²in multiplicatione iustorum laetabitur vulgus cum impii sumpserint principatum gemet populus
- 10,1; 15,20;
27,11¹
31,3; Sir 9,6;
Lc 15,30 ³vir qui amat sapientiam laetificat patrem suum qui autem nutrit scor-
- ta perdet substantiam
- ⁴rex iustus erigit terram vir avarus destruet eam
- ⁵homo qui blandis fictisque sermonibus loquitur amico suo rete expandit gressibus eius 11,9; 28,23
- ⁶peccantem virum iniquum involvet laqueus et iustus laudabit atque gaudebit
- ⁷novit iustus causam pauperum impius ignorat scientiam
- ⁸homines pestilentes dissipant civitatem sapientes avertunt furorem
- ⁹vir sapiens si cum stulto contenderit sive irascatur sive rideat non inveniet requiem
- ¹⁰viri sanguinum oderunt simplicem iusti quaerunt animam eius
- ¹¹totum spiritum suum profert stultus sapiens differt et reservat in posterum 12,16; Sir 21,29
- ¹²princeps qui libenter audit verba mendacii omnes ministros habebit impios Sir 10,2
- ¹³pauper et creditor obviam fuerunt sibi utriusque inluminator est Dominus 22,21
- ¹⁴rex qui iudicat in veritate pauperes thronus eius in aeternum firmabitur 20,28¹ 16,12¹ 25,5
- ¹⁵virga atque correptio tribuet sapientiam puer autem qui dimittitur voluntati suae confundet matrem suam Sir 22,6 10,1; 17,25
- ¹⁶in multiplicatione impiorum multiplicabuntur scelera et iusti ruinas eorum videbunt Ps 36,34¹
- ¹⁷erudi filium tuum et refrigerabit te et dabit delicias animae tuae 13,24¹ Sir 30,1
- ¹⁸cum prophetia defecerit dissipabitur

18 ingreditur] graditur c | 19 satiabitur Cc | qui² + autem c. | 21 benefacit c | 22 superveniet ΣSc | 24 et matri C.; et a matre ZTSMΦc | dicit CA. | est¹] esse c | 25 qui² + uero Σc | saginabitur *restituimus cum* M] saluabitur C; sanabitur cet. | 26 confidet A | iste ipse c || 29,1 superueniet] ei ueniet C.; ei superueniet Sc | sequetur CEM c | 3 perdit ATM | 4 avarus] durus A | 5 gressibus] pedibus CΦ | 7 pauperis AM | 8 sapientes + uero AZTSMΦc | 10 iusti + autem ATSMc; iniusti autem Φ | 11 et seruat A | 12 mendacia A | habet Φc | 13 obviam fuerunt] obuauerunt CAΣΦc | 14 firmabitur] fundabitur A | 15 tribuit TSMc; tribuent Φ | confundit AΣTMc | 17 refrigeravit CT |

CA
ΣZTSMΦ
cr

- Ps 118,11 populus qui custodit legem beatus est
 19 servus verbis non potest erudiri quia quod dicis intellegit et respondere contemnit
 Sir 4,34! 20 vidisti hominem velocem ad loquendum stulti magis speranda est quam illius correptio
 21 qui delicate a pueritia nutrit servum suum postea illum sentiet contumacem
 15,18! 26,21 22 vir iracundus provocat rixas et qui ad indignandum facilis est erit ad peccata proclivior
 11,2; 15,33; 16,18; 18,12; Iob 22,29! Mt 23,12! Lc 14,11; 18,14 23 superbum sequitur humilitas et humilem spiritu suscipiet gloria
 24 qui cum fure partitur odit animam suam adiurantem audit et non indicat
 25 qui timet hominem cito corruet qui sperat in Domino sublevabitur
 16,20! 28,25 19,6 26 multi requirunt faciem principis et a Domino iudicium egreditur singulorum
 27 abominantur iusti virum impium et abominantur impii eos qui in recta sunt via
 30 VERBA CONGREGANTIS FILII VOMENTIS
 Visio quam locutus est vir cum quo est Deus et qui Deo secum morante confortatus ait
 2 stultissimus sum virorum et sapientia hominum non est mecum
 3 non didici sapientiam et non novi sanctorum scientiam
 Dt 30,12; Io 3,13! 4 quis ascendit in caelum atque descendit quis continuit spiritum manibus suis
 quis conligavit aquas quasi in vestimento quis suscitavit omnes terminos terrae
 quod nomen eius et quod nomen filii eius si nosti
 5 omnis sermo Dei ignitus clypeus est sperantibus in se
 6 ne addas quicquam verbis illius et arguaris inveniariisque mendax
 7 duo rogavi te ne deneges mihi antequam moriar
 8 vanitatem et verba mendacia longe fac a me
 mendicitatem et divitias ne dederis mihi tribue tantum victui meo necessaria
 9 ne forte saturatus inicciar ad negandum et dicam quis est Dominus et egestate compulsus furer et peierem nomen Dei mei
 10 ne accuses servum ad dominum suum ne forte maledicat tibi et corruas
 11 generatio quae patri suo maledicit et quae non benedicit matri suae
 12 generatio quae sibi munda videtur et tamen non est lota a sordibus suis
 13 generatio cuius excelsi sunt oculi et palpebrae eius in alta subrectae
 14 generatio quae pro dentibus gladios habet et commandit molaribus suis ut comedat inopes de terra et pauperes ex hominibus
 15 sanguisugae duae sunt filiae dicentes adfer adfer tria sunt insaturabilia et quantum quod numquam dicit sufficit
 16 infernus et os vulvae et terra quae non satiatur aqua ignis vero numquam dicit sufficit
 17 oculum qui subsannat patrem et qui despicit partum matris suae

1! Sm 22,31!
 Ps 17,31;
 118,140

Dt 4,2; 12,32;
 Apc 22,18

Mt 6,11! Lc 11,3

Dt 31,20;
 Is 8,21!

Dt 27,16!

Iob 9,30,31

15,16;
 27,20; Is 5,14!

Dt 27,16!

CA 18 qui + uero SMc | 20 stulti AEMr, cf. 22] stultitia cet. | correctio CΣ | 21 illum sentiet] sentiet eum c | 22 ad peccandum c | 23 [adest m usque ad 31,3] | 24 partitur] participatur Φ; participat c | non iudicat C; non dicat S. | 26 ~ iudicium a domino c | 27 uia + uerbum (uerba Z.) custodiens filius extra perditionem erit CZc6 || 30,3 et non A cr] nec C.; et cet. | ~ scientiam sanctorum c. | 4 quis¹] qui A | in manibus Φc | nomen¹] praem. est C.; + est Φc | et] aut CΣM | 8 mendacii CSm | 9 satiatus c | et²] aut AΣc; om. C. | 11 quae² om. A | ~ matri suae non benedicit AΦc | 12 ~ munda sibi A | a om. CAΦ | 14 pro dentibus] prudentibus AT | 15 numquam] non A, item v. seq. | 17 qui² om. AΦ |

effodiant corvi de torrentibus et comedant illum filii aquilae

¹⁸tria sunt difficilia mihi et quartum penitus ignoro

¹⁹viam aquilae in caelo viam colubri super petram viam navis in medio mari et viam viri in adulescentula

²⁰talis est via mulieris adulterae quae comedit et tergens os suum dicit non sum operata malum

²¹per tria movetur terra et quartum non potest sustinere

^{19,10; Eccl 10,6,7} ²²per servum cum regnaverit per stultum cum saturatus fuerit cibo

²³per odiosam mulierem cum in matrimonio fuerit adsumpta et per ancillam cum heres fuerit dominae suae

²⁴quattuor sunt minima terrae et ipsa sunt sapientiora sapientibus

^{6,8} ²⁵formicae populus infirmus quae praeparant in messe cibum sibi

²⁶lepusculus plebs invalida quae conlocat in petra cubile suum

^{Ps 103,18} ²⁷regem lucusta non habet et egreditur universa per turmas

^{Ioel 2,8}

²⁸stilio manibus nititur et moratur in aedibus regis

²⁹tria sunt quae bene gradiuntur et quartum quod incedit feliciter

^{28,1} ³⁰leo fortissimus bestiarum ad nullius pavebit occursum

³¹gallus succinctus lumbos et aries nec est rex qui resistat ei

³²et qui stultus apparuit postquam elatus est in sublime si enim intellexisset ori inposuisset manum

³³qui autem fortiter premit ubera ad

eliciendum lac exprimit butyrum et qui vehementer emungitur elicit sanguinem et qui provocat iras producit discordias

³¹VERBA LAMUHEL REGIS VISIO QUAE ERUDIVIT EUM MATER SUA

²Quid dilecte mi quid dilecte uteri mei quid dilecte votorum meorum

³ne dederis mulieribus substantiam tuam et vias tuas ad delendos reges

⁴noli regibus o Lamuhel noli regibus dare vinum quia nullum secretum est ubi regnat ebrietas

⁵ne forte bibat et obliviscatur iudiciorum et mutet causam filiorum pauperis

⁶date siceram maerentibus et vinum his qui amaro sunt animo

⁷bibant ut obliviscantur egestatis suae et doloris non recordentur amplius

⁸aperi os tuum muto et causis omnium filiorum qui pertranseunt

⁹aperi os tuum decerne quod iustum est et iudica inopem et pauperem

¹⁰ALEPH Mulierem fortem quis inveniet procul et de ultimis finibus pretium eius

¹¹BETH confidit in ea cor viri sui et spoliis non indigebit

¹²GIMEL reddet ei bonum et non malum omnibus diebus vitae suae

¹³DELETH quaesivit lanam et linum et operata est consilio manuum suarum

¹⁴HE facta est quasi navis institoris de longe portat panem suum

¹⁵VAV et de nocte surrexit deditque praedam domesticis suis et cibaria

17 corui AΣτ | illum corui S.; eum corui cet. | illum] eum Cc | 18 quartum + quod CAS | CA
19 adulescentula restituimus cum M | adulescentia sua CA; aduliscentiam T.; adulescentia
cet. | 20 est + et AΦc | terget A | suum + et A | 21 quartum + quod CΣm | 23 ~ fuerit
heres c | 25 quae praeparat CM; qui praeparat AΦc | 26 quae CAMmτ | qui cet. | cubilem
CS | 27 turmas + suas c | 30 pauet AMΦ | 31 lumbis C | 32 et] est c. | elatus] ele-
uatus CZΦc | ori + suo c | 33 emungit c; emulgitur CS; emulgit Z || 31,1 lamuhelis Φc |
quam AZS; quae CT. | 2 quid^{1.2.3} | qui Cm; filii A | 3 [deest m usque ad v. 31] | vias
CΣZTrM | diuitias cet. | 5 ne] et ne c. | bibant et obliuiscantur ΣZMΦc | iudiciorum
dictorum A | mutent ΣZMΦc | 7 ut CZTr] et cet. | dolores ZΦ; doloris sui SMc |
9 tuum + et C | 10 aleph | lit. hebr. omnes om. Σc | 12 reddit AT | 14 institutoris CΣZ
TSΦ | portans SMc | 15 cibariam CΣM |

ancillis suis

¹⁶ ZAI consideravit agrum et emit eum
de fructu manuum suarum planta-
vit vineam

¹⁷ Iob 38,3! HETH accinxit fortitudine lumbos
suos et roboravit brachium suum

¹⁸ TETH gustavit quia bona est negotia-
tio eius non extinguetur in nocte
lucerna illius

¹⁹ IOTH manum suam misit ad fortia et
digiti eius adprehenderunt fustum

²⁰ CAPH manum suam aperuit inopi et
palmas suas extendit ad paupe-
rem

²¹ LAMETH non timebit domui suae a
frigoribus nivis omnes enim domes-
tici eius vestiti duplicibus

²² Ez 27,7 MEM stragulam vestem fecit sibi bys-
sus et purpura indumentum eius

²³ Iob 29,7! 31,21 NUN nobilis in portis vir eius quando
sederit cum senatoribus terrae

²⁴ SAMECH sindonem fecit et vendidit
et cingulum tradidit Chananeo

²⁵ Ps 92,1! AIN fortitudo et decor indumentum
eius et ridebit in die novissimo

²⁶ PHE os suum aperuit sapientiae et
lex clementiae in lingua eius

²⁷ SADE considerat semitas domus suae
et panem otiosa non comedit

²⁸ Gā 30,13 COPH surrexerunt filii eius et beatissi-
mam praeceperunt vir eius et lau-
davit eam

²⁹ RES multae filiae congregaverunt di-
vitiis tu supergressa es universas

³⁰ SIN fallax gratia et vana est pulchri-
tudo mulier timens Dominum ipsa
laudabitur

³¹ THAV date ei de fructu manuum su-

arum et laudent eam in portis ope-
ra eius

EXPLICIT LIBER PROVERBIORUM

INCIPIT LIBER ECCLESIASTES

Verba Ecclesiastes filii David regis ¹²
Hierusalem

² vanitas vanitatum dixit Ecclesiastes ^{12,8; Ps 38,6!}
vanitas vanitatum omnia vanitas <sup>2,3;
2,11!</sup>

³ quid habet amplius homo de uni-
verso labore suo quod laborat sub
sole ^{2,22; 3,9; 5,15}

⁴ generatio praeterit et generatio ad-
venit terra vero in aeternum stat ^{Bar 3,32}

⁵ oritur sol et occidit et ad locum su-
um revertitur

ibique renascens ⁶ gyrat per meri-
diem et flectitur ad aquilonem

lustrans universa circuitu pergit spi-
ritus et in circulos suos regreditur

⁷ omnia flumina intrant mare et mare
non redundat

ad locum unde exeunt flumina re-
vertuntur ut iterum fluant ^{Sir 40,11}

⁸ cunctae res difficiles non potest eas
homo explicare sermone
non saturatur oculus visu nec auris ^{Prv 27,20!}
impletur auditu

⁹ quid est quod fuit ipsum quod futu-
rum est ^{3,15}

quid est quod factum est ipsum quod
fiendum est

¹⁰ nihil sub sole novum nec valet quis-
quam dicere ecce hoc recens est
iam enim praecessit in saeculis quae
fuerunt ante nos

¹¹ non est priorum memoria sed nec ^{2,16!}

CA 18 gustavit CEZr2M] gustabit T.; + et uidit cet. | illius] eius Ac | 21 uestiti + sunt C
ΣZTSMΦ | 22 stragulatam AZSMc | 23 senatoribus] senioribus A | 27 consideravit AZΦc |
ct comedit AZTSMc | 28 et² om. CM | laudabit AS | 30 dominum] deum CE | 31 eius]
sua AΦ ||

CA Ecclesiastes. Citantur CA et ΣZTSMΦkm ac ct. Tit. ecclesiastes qui ab hebraeis coheleth
ΣZTSMΦ(m) appellatur c || 1,1 [desunt k usque ad 12,1 et m usque ad 1,8] | ecclesiastae c. | hierusalem]
ct srahel C | 2 uanitantium¹ CAESM | uanitantium² CAES; + et Φc | 3 quod] quo SM
Φc | 4 uero] autem Zc. | 5 oriatur A | 6 in circuitu SMΦc | egreditur Σ; egrediatur
M.; reuertitur Φc | 7 mare¹ AZTτ. | reuertentur AZTτ. | 8 [adest m usque
ad 3,16] | ~ auditu impletur c | 9 ipsud¹ CEm | ipsud² CE; ipsud m | fiendum est]
faciendum est Φc; finiendum est C |

eorum quidem quae postea futura
sunt erit recordatio apud eos qui
futuri sunt in novissimo

1 ¹²ego Ecclesiastes fui rex Israhel in
Hierusalem

8,9,16 ¹³et proposui in animo meo quaerere
et investigare sapienter de omnibus
quae fiunt sub sole

hanc occupationem pessimam dedit
Deus filiis hominum ut occuparentur
in ea

2,11 ¹⁴vidi quae fiunt cuncta sub sole et
ecce universa vanitas et adflictio
spiritus

¹⁵perversi difficile corriguntur et stultorum
infitus est numerus

¹⁶locutus sum in corde meo dicens

2,9 ecce magnus effectus sum et praecessi
sapientia omnes qui fuerunt ante
me in Hierusalem

et mens mea contemplata est multa
sapienter et didicit

2,3,12; 7,26 ¹⁷dedique cor meum ut scirem prudentiam
atque doctrinam erroresque
et stultitiam

et agnovi quod in his quoque esset
labor et adflictio spiritus

12,12 ¹⁸eo quod in multa sapientia multa sit
indignatio et qui addit scientiam
addat et laborem

Sap 2,6 ²dixi ego in corde meo vadam et affluam
deliciis et fruam bonis
et vidi quod hoc quoque esset vanitas

²risum reputavi errorem et gaudio
dixi quid frustra deciperis

1,17 ³cogitavi in corde meo abstrahere a
vino carnem meam
ut animum meum transferrem ad
sapientiam devitareque stultitiam
donec viderem quid esset utile filiis

hominum quod facto opus est sub
sole numero dierum vitae suae

⁴magnificavi opera mea aedificavi
mihi domos

plantavi vineas ⁵feci hortos et pomeria
et consevi ea cuncti generis
arboribus

⁶extruxi mihi piscinas aquarum ut
inrigarem silvam lignorum germinantium

⁷possemi servos et ancillas multamque
familiam habui

armenta quoque et magnos ovium
greges ultra omnes qui fuerunt ante
me in Hierusalem

⁸coacervavi mihi argentum et aurum
et substantias regum ac provinciarum

feci mihi cantores et cantrices et delicias
filiorum hominum

scyphos et urceos in ministerio ad
vina fundenda

⁹et supergressus sum opibus omnes
qui fuerunt ante me in Hierusalem
sapientia quoque perseveravit mecum

¹⁰et omnia quae desideraverunt oculi
mei non negavi eis

nec prohibui cor quin omni voluptate
frueretur et oblectaret se in his
quae paraveram

et hanc ratus sum partem meam si
uterer labore meo

¹¹cumque me convertissem ad universa
opera quae fecerant manus meae
et ad labores in quibus frustra sudaveram

vidi in omnibus vanitatem et adflictionem
animi et nihil permanere
sub sole

¹²transivi ad contemplandam sapien-

13 occupentur AΣ. | 14 ~ cuncta quae fiunt M c | 16 ~ omnes sapientia c | didici AΣ
MΦ c | 18 addat | addet Z; addit ΣTΦ c | et² om. CΣZTm || 2,1 affluam | affluar m.;
fruar C | 3 quod | quo ASMΦ c | 4 domos + et c | 5 pomaria CAZTS cr | cunctis
ATSM | 6 et extruxi Φ c | 8 cantatrices CΣTΦm c | in ministeria Tm.; in ministerium C. |
9 opibus om. A | fuerant AT. | ~ ante me fuerunt c | 10 cor + meum Φ c | quin | quim
T.; qui in CAZS | uoluptate CΣ; uoluntate m; uoluntate ATΦ | quae praeparaveram
CΣm c | 11 ~ conuertissem me AS | fecerunt A | ad labores quibus S; in labores qui-
bus A. |

CA
EZTSMΦm
cr

- tiam erroresque et stultitiam
quid est inquam homo ut sequi pos-
sit regem factorem suum
- ¹³et vidi quia tantum praecederet sa-
pientia stultitiam quantum differt
lux tenebris
- ^{8,1; Prv 17,24} ¹⁴sapientis oculi in capite eius stultus
^{Prv 2,13!} in tenebris ambulat
^{16; 9,2; Iob 9,22!} et didici quod unus utriusque esset
interitus ¹⁵et dixi in corde meo
si unus et stulti et meus occasus erit
quid mihi prodest quod maiorem
sapientiae dedi operam
locutusque cum mente mea animad-
verti quod hoc quoque esset vani-
tas
- ^{1,11; Sap 2,4; Sir 44,9} ¹⁶non enim erit memoria sapientis si-
militer ut stulti in perpetuum
^{9,5} et futura tempora oblivione cuncta
pariter obruent
- ^{14! Iob 21,26!} ¹⁷moritur doctus similiter et indoctus
^{Iob 9,21!} ¹⁷et idcirco taeduit me vitae meae
^{11!} videntem mala esse universa sub so-
le et cuncta vanitatem atque adflic-
tionem spiritus
- ¹⁸ rursum detestatus sum omnem in-
dustriam meam quae sub sole stu-
diosissime laboravi
- ^{Ps 38,7!} ¹⁹habiturus heredem post me ¹⁹quem
ignoro utrum sapiens an stultus fu-
turus sit
et dominabitur in laboribus meis
quibus desudavi et sollicitus fui
et est quicquam tam vanum
- ²⁰ unde cessavi renuntiavitque cor me-
um ultra laborare sub sole
- ^{6,2} ²¹nam cum alius laboret in sapientia
et doctrina et sollicitudine homini
otioso quacsita dimittit
et hoc ergo vanitas et magnum malum
- ^{1,3!} ²²quid enim proderit homini de uni-
verso labore suo et adflictione spiri-
tus qua sub sole cruciatus est
- ²³ cuncti dies eius doloribus et aerum-
nis pleni sunt nec per noctem mente
requiescit
et haec non vanitas est
- ²⁴ nonne melius est comedere et bibere
et ostendere animae suae bona de
laboribus suis
et hoc de manu Dei est
- ²⁵ quis ita vorabit et deliciis affluet ut
ego
- ²⁶ homini bono in conspectu suo dedit
Deus sapientiam et scientiam et
laetitiam
peccatori autem dedit adflictionem
et curam superfluum
ut addat et congreget et tradat ei qui
placuit Deo
sed et hoc vanitas et cassa sollicitudo
mentis
- ³ omnia tempus habent et suis spatiis ^{8,6!}
transeunt universa sub caelo
- ² tempus nascendi et tempus moriendi
tempus plantandi et tempus evellen-
di quod plantatum est
- ³ tempus occidendi et tempus sanandi
tempus destruendi et tempus aedifi-
candi
- ⁴ tempus flendi et tempus ridendi
tempus plangendi et tempus saltandi
- ⁵ tempus spargendi lapides et tempus
colligendi
tempus amplexandi et tempus longe
fieri a complexibus
- ⁶ tempus adquirendi et tempus perden-
di
tempus custodiendi et tempus abi-
ciendi
- ⁷ tempus scindendi et tempus consu-
endi

Iob 14,1;
Sir 40,13,13; 5,17; 8,13;
Is 22,13!

10; Sir 11,19!

3,22; 5,18

Ps 31,10;
Prv 13,21

CA 13 quia] quod c | tanto C | quanto CS | tenebris ATM.] a tenebris cet. } 15 locutus-
EZTSMΦm que + sum C | 16 obruent Cr] operient cet. | et² CSMr] ut cet. | 17 tediuit A | ~ uni-
cr uersa esse Cc | atque] et c | 18 quae EZT] qua CS c; et quae AMΦ | 19 et¹ om. CTm |
21 dimittet Sm; demittet A. | 23 doloribus] laboribus C | mentem m; om. A | haec] hac
T.; hoc Cc | non] nonne Σ c | 25 uoravit TS; deuorabit c; laborauit AM; manducabit Σ. }
26 deus] dominus C; om. Σ. | deo] domino C | uanitas + est c. || 3,1 caelo] sole CM |
5 a complexu C.; ab amplexibus Tc |

tempus tacendi et tempus loquendi

⁸tempus dilectionis et tempus odii
tempus belli et tempus pacis

1,31 5,15 ⁹quid habet amplius homo de labore suo

8,16 ¹⁰vidi adflictionem quam dedit Deus filiis hominum ut distendantur in ea

Gn 1,31 ¹¹cuncta fecit bona in tempore suo et mundum tradidit disputationi eorum

8,17; 11,5; Sir 18,5 ut non inueniat homo opus quod operatus est Deus ab initio usque ad finem

¹²et cognovi quod non esset melius nisi laetari et facere bene in vita sua

2,24 ¹³omnis enim homo qui comedit et bibit et videt bonum de labore suo hoc donum Dei est

Sir 42,21.22 ¹⁴didici quod omnia opera quae fecit Deus perseverent in perpetuum

Sir 18,5 non possumus eis quicquam addere nec auferre quae fecit Deus ut timeatur

1,9 ¹⁵quod factum est ipsum permanet quae futura sunt iam fuerunt et Deus instaurat quod abiit

4,11 Is 5,7 ¹⁶vidi sub sole in loco iudicii impietatem et in loco iustitiae iniquitatem

12,14 Ps 10,6 ¹⁷et dixi in corde meo iustum et impium iudicabit Deus et tempus omni rei tunc erit

Ps 48,13 ¹⁸dixi in corde meo de filiis hominum ut probaret eos Deus et ostenderet similes esse bestiis

¹⁹idcirco unus interitus est hominis et iumentorum et aequa utriusque condicio

sicut moritur homo sic et illa moriuntur

similiter spirant omnia et nihil ha-

bet homo iumento amplius

cuncta subiacent vanitati ²⁰et omnia pergunt ad unum locum

6,6

de terra facta sunt et in terram pariter revertentur

12,7! Gn 3,19! Sir 40,11; 41,13

²¹quis novit si spiritus filiorum Adam ascendat sursum et si spiritus iumentorum descendat deorsum

²²et deprehendi nihil esse melius quam laetari hominem in opere suo et hanc esse partem illius

2,10! 24!

quis enim eum adducet ut post se futura cognoscat

7,1; 8,7!

⁴verti me ad alia et vidi calumnias quae sub sole geruntur

3,16; 5,7

et lacrimas innocentum et consolatorem neminem

nec posse resistere eorum violentiae cunctorum auxilio destitutos

²et laudavi magis mortuos quam viuentes

7,2

³et feliciorum utroque iudicavi qui necdum natus est nec vidit mala quae sub sole fiunt

6,3

⁴rursum contemplatus omnes labores hominum et industrias animadverti patere invidiae proximi

2,11!

et in hoc ergo vanitas et cura superflua est

6,9

⁵stultus complicat manus suas et comedit carnes suas dicens

⁶melior est pugillus cum requie quam plena utraque manus cum labore et adflictione animi

Ps 36,16; Prv 15,16! 16,8

⁷considerans repperi et aliam vanitatem sub sole

⁸unus est et secundum non habet non filium non fratrem

et tamen laborare non cessat nec satiantur oculi eius divitiis

Prv 27,20! Sir 14,9

nec recogitat dicens cui laboro et

9 de + uniuerso CM | 11 disputationi] dispositioni CAM | 14 perseuerant A | in perpetuum] in aeternum AΦ | eis] ei S.; his M; om. A. | 15 ipsut Cm | 16 [deest m usque ad 5,4] | 17 deus] dominus AMΦ | omnis CΦc | 19 conditio M c | iumentis² A | 20 terra² CΣ. | reuertuntur CΣSc | 21 ~ spiritus filiorum adam si CT. | si² om. Σr || 4,1 geruntur] generantur ΣZTSM | ~ neminem consolatorem c | 4 contemplatus + sum CΣΦc | animum aduertit AT. | est om. CΣ | 5 comedit AΣ | dicens] inuidens A; inuidens dicit S | 6 melius AΣMΦ |

CA
ΣZTSMΦ(m)
et

fraudo animam meam bonis
in hoc quoque vanitas est et adflictio
pessima

⁹melius ergo est duos simul esse
quam unum habent enim emolu-
mentum societatis suae

¹⁰si unus ceciderit ab altero fulciatur
vae soli quia cum ruerit non habet
sublevantem

¹¹et si dormierint duo fovebuntur
mutuo unus quomodo calefiet

¹²et si quispiam praevaluerit contra
unum duo resistent ei
funiculus triplex difficile rumpitur

¹³melior est puer pauper et sapiens re-
ge sene et stulto qui nescit provi-
dere in posterum

¹⁴quod et de carcere catenisque inter-
dum quis egrediatur ad regnum et
alius natus in regno inopia consu-
matur

¹⁵vidi cunctos viventes qui ambulant
sub sole cum adulescente secundo
qui consurgit pro eo

¹⁶infinitus numerus est populi omni-
um qui fuerunt ante eum
et qui postea futuri sunt non laeta-
buntur in eo

sed et hoc vanitas et adflictio spiritus
¹⁷custodi pedem tuum ingrediens do-
mum Dei

I Sm 15,22! multo enim melior est oboedientia
quam stultorum victimae qui ne-
sciunt quid faciant mali

Sir 4,34! 5 ne temere quid loquaris neque cor-
tuum sit velox ad proferendum ser-
monem coram Deo
Deus enim in caelo et tu super terram
idcirco sint pauci sermones tui

²multas curas sequuntur somnia et in
multis sermonibus invenitur stulti-
tia 10,14

³si quid vovisti Deo ne moreris reddere Dt 32,21!
displicet enim ei infidelis et stulta
promissio sed quodcumque voveris
redde

⁴multoque melius est non vovere
quam post votum promissa non
conplere Prv 20,25

⁵ne dederis os tuum ut peccare faciat
carnem tuam neque dicas coram
angelo non est providentia
ne forte iratus Deus super sermone
tuo dissipet cuncta opera manuum
tuarum

⁶ubi multa sunt somnia plurimae
vanitates et sermones innumeri tu
vero Deum time

⁷si videris calumnias egenorum et vio- 4,11
lenta iudicia et subverti iustitiam in
provincia non mireris super hoc
negotio

quia excelso alius excelsior est et su-
per hos quoque eminentiores sunt
alii ⁸et insuper universae terrae rex III Esr 4,3
imperat servienti

⁹avarus non implebitur pecunia et qui
amat divitias fructus non capiet ex
eis Prv 28,22!
Iob 20,20

et hoc ergo vanitas

¹⁰ubi multae sunt opes multi et qui
comedant eas
et quid prodest possessori nisi quod
cernit divitias oculis suis

¹¹dulcis est somnus operanti sive pa-
rum sive multum comedat saturitas
autem divitis non sinit dormire eum

¹²est et alia infirmitas pessima quam

CA 8 est² om. CA | 9 ~ est ergo ΣΖε | duo CZTS | ~ esse simul c | 10 ruerit ZTSr] ceciderit cet. | subleuantem + se c | 11 fouentur A | 12 resistent CTS] resistent cet. | 13 prae-
uidere AΦc | 14 et¹ om. c. | 15 consurget AMΦc | 16 ~ est numerus CESΦ | 17 dei + et
adpropinqua ut audias CΦc | quod faciant C.; quid facient S.; quid faciunt Tc || 5,1 ne]
nec A | dco] domino A | 2 inuenietur c | 4 [adest m usque ad 7,1] | uouere + et reddere
C | conplere Cm] reddere cet. | 5 faciat AΣr] facias cet. | super] contra c. | sermonem
tuum Σ; sermones tuos CAΦc | 6 plurimae + sunt c. | 7 uiolentia AΣTS | ~ excelsior
est alius c. | super hos] super hoc CT.; hoc Σ. | 8 insuper] super Cm | 9 implebitur CΣ
MΦc] impletur cet. | fructum c. | 10 ~ sunt multae C | comedunt CTΦc | cernit CA. |
11 ~ eum dormire c |

vidi sub sole
divitiae conservatae in malum domi-
ni sui ¹³pereunt enim in afflictione
pessima

Job 20, 10!
Ps 108, 10

generavit filium qui in summa eges-
tate erit

Job 1, 21;
I Tim 6, 7

¹⁴sicut egressus est nudus de utero ma-
tris suae sic revertetur et nihil au-
feret secum de labore suo

¹⁵miserabilis prorsus infirmitas quo-
modo venit sic revertetur

1, 31 3, 9

quid ergo prodest ei quod laboravit
in ventum

¹⁶cunctis diebus vitae suae comedit in
tenebris et in curis multis et in ae-
rumna atque tristitia

2, 24!

¹⁷hoc itaque mihi visum est bonum
ut comedat quis et bibat et fruatur
laetitia ex labore suo quod labora-
vit ipse sub sole
numerus dierum vitae suae quos
dedit ei Deus

et haec est pars illius
¹⁸et omni homini cui dedit Deus divi-
tias atque substantiam

2, 24!

potestatemque ei tribuit ut comedat
ex eis et fruatur parte sua et laetetur
de labore suo
hoc est donum Dei

2, 10!

¹⁹non enim satis recordabitur dierum
vitae suae eo quod Deus occupet
deliciis cor eius

6 est et aliud malum quod vidi sub sole
et quidem frequens apud homines

2, 21

²vir cui dedit Deus divitias et substan-
tiam et honorem et nihil deest ani-
mae eius ex omnibus quae desiderat
nec tribuit ei potestatem Deus ut
comedat ex eo sed homo extraneus
vorabit illud

hoc vanitas et magna miseria est

³si genuerit quispiam centum et vixe-
rit multos annos et plures dies ae-
tatis habuerit

et anima illius non utatur bonis sub-
stantiae suae sepulturaque careat

4, 3

de hoc ego pronuntio quod melior
illo sit abortivus

⁴frustra enim venit et pergit ad teneb-
ras et oblivione delebitur nomen
eius

⁵non vidit solem neque cognovit dis-
tantiam boni et mali

Dt 1, 39!

⁶etiam si duobus milibus annis vixerit
et non fuerit perfruitus bonis
nonne ad unum locum properant
omnia

3, 20

⁷omnis labor hominis in ore eius sed
anima illius non impletur

Prv 16, 26

⁸quid habet amplius sapiens ab stulto
et quid pauper nisi ut pergat illuc
ubi est vita

⁹melius est videre quod cupias quam
desiderare quod nescias
sed et hoc vanitas est et praesumptio
spiritus

4, 4!

¹⁰qui futurus est iam vocatum est no-
men eius
et scitur quod homo sit et non possit
contra fortiolem se in iudicio con-
tendere

Sap 12, 12

¹¹verba sunt plurima multa in dispu-
tando habentia vanitatem

7 quid necesse est homini maiora se
quaerere cum ignoret quid condu-
cat sibi in vita sua

Sir 3, 22!

numero dierum peregrinationis suae
et tempore quo velut umbra prae-
terit

8, 13;
1 Par 29, 15!

aut quis ei poterit indicare quid post
eum futurum sub sole sit

3, 22; 8, 7!

²melius est nomen bonum quam un-

Prv 22, 1;
Sir 41, 15

13 generabit CΣm | 14 aufert A | 15 reuertitur AT | 17 ~ visum est mihi A c | quod] CA
quo ΣSc | numerum CAMr | numero cet. | quos] quod AT || 6, 1 alium A | 2 eius]
suae c | tribuet A | ~ miseria magna c. | 3 centum + filios S; + liberos Φ c | ego] ergo
C; om. Σ | 4 perget C | 7 illius] eius c | implebitur ΣZm c | 11 multam ΣT; multamque
MΦc || 7, 1 [deest m usque ad 9, 7] | se quaereret A.; sequere CΣ. | ignorat AΣ | nu-
merum A | tempore quo Σr | temporum quo A.; tempore quod cet. | ~ poterit ei A |
~ sit sub sole C |

- 4,2 guenta pretiosa et dies mortis die
nativitatis
- 3 melius est ire ad domum luctus
quam ad domum convivii
- Sir 7,40! in illa enim finis cunctorum admo-
netur hominum et vivens cogitat
quid futurum sit
- 4 melior est ira risu quia per tristitiam
vultus corrigitur animus delinquen-
tis
- 5 cor sapientium ubi tristitia est et cor
stultorum ubi laetitia
- 6 melius est a sapiente corripui quam
stultorum adulatione decipi
- 7 quia sicut sonitus spinarum arden-
tium sub olla sic risus stulti
sed et hoc vanitas
- 8 calumnia conturbat sapientem et
perdet robur cordis illius
- 9 melior est finis orationis quam prin-
cipium melior est patiens arrogante
- Iac 1,19 10 ne velox sis ad irascendum quia ira
in sinu stulti requiescit
- 11 ne dicas quid putas causae est quod
priora tempora meliora fuere quam
nunc sunt
stulta est enim huiusmodi interro-
gatio
- 12 utilior est sapientia cum divitiis et
magis prodest videntibus solem
- 13 sicut enim protegit sapientia sic pro-
tegit pecunia
- Prv 3,18 hoc autem plus habet eruditio et
sapientia quod vitam tribuunt pos-
sessori suo
- 14 considera opera Dei quod nemo pos-
sit corrigere quem ille despexerit
- Sir 11,14; 14,14 15 in die bona frui bonis et malam
diem praecave
sicut enim hanc sic et illam fecit Deus
ut non inveniat homo contra eum
iustas querimonias
- 8,14 16 haec quoque vidi in diebus vanitatis
meae
iustus perit in iustitia sua et impius Iob 21,7!
multo vivit tempore in malitia sua
- 17 noli esse iustus multum neque plus
sapias quam necesse est ne obstu-
pescas
- 18 ne impie agas multum et noli esse
stultus ne moriaris in tempore non
tuo
- 19 bonum est te sustentare iustum sed
et ab illo ne subtrahas manum tuam
quia qui Deum timet nihil neglegit
- 20 sapientia confortabit sapientem su-
per decem principes civitatis Prv 21,22
- 21 non est enim homo iustus in terra III Rg 8,46!
qui faciat bonum et non peccet Prv 20,9
- 22 sed et cunctis sermonibus qui dicun-
tur ne accommodes cor tuum
ne forte audias servum tuum male-
dicentem tibi
- 23 scit enim tua conscientia quia et tu
crebro maledixisti aliis
- 24 cuncta temptavi in sapientia
dixi sapiens efficiar et ipsa longius
recessit a me 25 multo magis quam
erat
et alta profunditas quis inveniet eam
- 26 lustravi universa animo meo ut sci- 1,17! 2,12
rem et considerarem et quaerem
sapientiam et rationem
et ut cognoscerem impietatem stulti
et errorem inprudantium
- 27 et inveni amariorem morte mulierem
quae laqueus venatorum est et sa-
gena cor eius vincula sunt manus il-
lius
qui placet Deo effugiet eam qui au-
tem peccator est capietur ab illa
- 28 ecce hoc inveni dicit Ecclesiastes
unum et alterum
ut invenirem rationem 29 quam adhuc
quaerit anima mea et non inveni
virum de mille unum repperi muli-

CA 2 die | dies C; quam dies A. | 3 admonemur ATS | 10 ~ sis uelox c | 11 ~ enim est c. |
ΣZTSMΦ 12 cum | quam CΣS. | 13 plus | amplius CΣ; om. T. | 15 illa C | 16 perit C | uiuet CA |
cr 19 deum | dominum C | ~ timet deum c | 20 confortavit ATΦ c | 23 ~ conscientia
tua c | 27 mortem CZΦ | sagenae CS | manu C | effugit A | eam | illam c | 28 dixit
AZΦ c ||

erem ex omnibus non inveni
³⁰solummodo hoc inveni quod fecerit
 Deus hominem rectum et ipse se
 infinitis miscuerit quaestionibus
 quis talis ut sapiens est et quis co-
 gnovit solutionem verbi

2,14; Prv 17,24

8 sapientia hominis lucet in vultu eius
 et potentissimus faciem illius com-
 mutavit

²ego os regis observo et praecepta iu-
 ramenti Dei

10,4

³ne festines recedere a facie eius ne-
 que permaneat in opere malo
 quia omne quod voluerit faciet ⁴et
 sermo illius potestate plenus est
 nec dicere ei quisquam potest quare
 ita facis

Iob 9,12!
Dn 4,32

⁵qui custodit praeceptum non expe-
 rietur quicquam mali
 tempus et responsionem cor sapien-
 tis intellegit

3,1; 9,11

⁶omni negotio tempus est et oportu-
 nitas et multa hominis adflictio

3,22; 7,1; 10,14

⁷quia ignorat praeterita et ventura
 nullo scire potest nuntio

Sap 16,14

⁸non est in hominis dicione prohibere
 spiritum nec habet potestatem in
 die mortis

nec sinitur quiescere ingruente bello
 neque salvabit impietas impium

1,13!

⁹omnia haec consideravi et dedi cor
 meum in cunctis operibus quae fiunt
 sub sole

interdum dominatur homo homini
 in malum suum

¹⁰vidi impios sepultos qui etiam cum
 adviverent in loco sancto erant
 et laudabantur in civitate quasi ius-
 torum operum

sed et hoc vanitas est

¹¹etenim quia non profertur cito con-
 tra malos sententia

absque ullo timore filii hominum
 perpetrant mala

¹²attamen ex eo quod peccator centies
 facit malum et per patientiam sus-
 tentatur

ego cognovi quod erit bonum timen-
 tibus Deum qui verentur faciem eius

Lam 3,25!
Rm 8,28

¹³non sit bonum impio nec prolongen-
 tur dies eius

7,11

sed quasi umbra transeant qui non
 timeant faciem Dei

¹⁴est et alia vanitas quae fit super ter-
 ram

7,16!

sunt iusti quibus multa proveniunt
 quasi opera egerint impiorum
 et sunt impii qui ita securi sunt quasi
 iustorum facta habeant
 sed et hoc vanissimum iudico

¹⁵laudavi igitur laetitiam quod non
 esset homini bonum sub sole

9,7

nisi quod comederet et biberet atque
 gauderet

2,24!

et hoc solum secum auferret de labo-
 re suo in diebus vitae quos dedit ei
 Deus sub sole

¹⁶et adposui cor meum ut scirem sa-
 pientiam et intellegerem distentio-
 nem quae versatur in terra

1,13!

est homo qui diebus ac noctibus som-
 num oculis non capit

3,10

¹⁷et intellexi quod omnium operum
 Dei nullam possit homo invenire

3,11; 11,5

rationem eorum quae fiunt sub sole
 et quanto plus laboraverit ad quae-
 rendum tanto minus inveniat

Slr 18,5

etiam si dixerit sapiens se nosse non
 poterit reperire

9 omnia haec tractavi in corde meo ut
 curiose intellegerem

sunt iusti atque sapientes ei opera
 eorum in manu Dei

et tamen nescit homo utrum amore

8,1 commutabit Φ c; commotabit T. | 7 ventura] futura c | 8 dicione] condicione Z; potestate c. | habere A | saluavit A | 9 dominabitur AT | 10 adiuverent] uiuerent A; adhuc uiuerent CΣ c | 11 ~ timore ullo c | 12 ~ peccator ex eo quod AΦ c | 13 trans-
 eunt AT. | dei] domini Φ c | 14 multa] mala c | iudico] iudicio CΣ; iudicium T | 15 auferet C | uitae + suae c | 16 ac] et AMΦ c | oculis non capit] ~ non capit oculis c; non accipit C. | 17 inueniet CΣΦ r ||

an odio dignus sit

²sed omnia in futuro servantur incerta eo quod universa aequae eveniant

iusto et impio bono et malo mundo et immundo immolanti victimas et sacrificia contemnenti

sicut bonus sic et peccator ut periturus ita et ille qui verum deierat

³hoc est pessimum inter omnia quae sub sole fiunt quia eadem cunctis eveniunt

unde et corda filiorum hominum implentur malitia et contemptu in vita sua

et post haec ad inferos deducuntur

⁴nemo est qui semper vivat et qui huius rei habeat fiduciam

melior est canis vivens leone mortuo

⁵viventes enim sciunt se esse mortuiros

mortui vero nihil noverunt amplius nec habent ultra mercedem

^{2,161} quia oblivioni tradita est memoria eorum

⁶amor quoque et odium et invidia simul perierunt

nec habent partem in hoc saeculo et in opere quod sub sole geritur

^{8,151} ⁷vade ergo et comede in laetitia panem tuum et bibe cum gaudio vinum tuum quia Deo placent opera tua

⁸omni tempore sint vestimenta tua candida et oleum de capite tuo non deficiat

⁹perfrue vita cum uxore quam diligis cunctis diebus vitae instabilitatis tuae

qui dati sunt tibi sub sole omni tempore vanitatis tuae

haec est enim pars in vita et in labore

tuo quod laboras sub sole

¹⁰quodcumque potest manus tua facere instanter operare

quia nec opus nec ratio nec scientia nec sapientia erunt apud inferos quo tu properas

¹¹verti me alio vidique sub sole nec velocium esse cursum nec fortium bellum nec sapientium panem nec doctorum divitias nec artificum gratiam

sed tempus casumque in omnibus 8,61

¹²nescit homo finem suum

sed sicut pisces capiuntur hamo et sicut aves comprehenduntur laqueo sic capiuntur homines tempore malo cum eis extemplo supervenerit

Is 24,17
Lc 21,34,35

¹³hanc quoque vidi sub sole sapientiam et probavi maximam

¹⁴civitas parva et pauci in ea viri venit contra eam rex magnus et vallavit eam extruxitque munitiones per gymtum et perfecta est obsidio

¹⁵inventusque in ea vir pauper et sapiens liberavit urbem per sapientiam suam

et nullus deinceps recordatus est hominis illius pauperis

¹⁶et dicebam ego meliorem esse sapientiam fortitudine

Sap 6,11

quomodo ergo sapientia pauperis contempta est et verba eius non sunt audita

¹⁷verba sapientium audiuntur in silentio plus quam clamor principis inter stultos

¹⁸melior est sapientia quam arma bellica et qui in uno peccaverit multa bona perdet

Sap 6,11

¹⁰muscae morientes perdunt suavitatem unguenti

CA 9,2 in futurum TΦc | reseruantur C | aequae veniant CΣT | deierat] dicerat S;
ΣZTSMΦ(m) dixerat CΣ; dicebat Φ | 3 ~ fiunt sub sole C | contemptum C | deducuntur CΣTS |
ct 4 uiuens] uiuus AΦc | 5 habebunt AM | 6 inuidiae AΦc | peribunt C | 7 [adest
m usque ad 10,16] | 9 stabilitatis m; ei stabilitatis C | quod] quo ASMΦc | 10 ~ facere
potest manus tua c. | ~ sapientia nec scientia c | erit A | 11 alio] ad alia m; ad aliud c |
uidique] et uidi c. | diuitiae C. | gratia Cm | 12 nescii] nec scit AΦ | ~ laqueo compre-
henduntur c. | in tempore c | 13 ~ sub sole uidi Σc. | 14 uallabit C | extruxit quoque C |
15 inuentusque + est CAc | sapiens + et c. | liberabit CTm; liberali M. ||

pretiosior est sapientia et gloria par-
va ad tempus stultitia

²cor sapientis in dextera eius et cor
stulti in sinistra illius

³sed et in via stultus ambulans cum
ipse insipiens sit omnes stultos aesti-
mat

8,3 ⁴si spiritus potestatem habentis ascen-
derit super te locum tuum ne dimi-
seris

quia curatio cessare faciet peccata
maxima

⁵est malum quod vidi sub sole quasi
per errorem egrediens a facie prin-
cipis

6,7;
Prv 30,221 ⁶positum stultum in dignitate subli-
mi et divites sedere deorsum

⁷vidi servos in equis et principes am-
bulantes quasi servos super terram

Ps 7,161 ⁸qui fodit foveam incidet in eam et
qui dissipat sepem mordebit eum
coluber

⁹qui transfert lapides adfligetur in eis
et qui scindit ligna vulnerabitur ab
eis

¹⁰si retunsum fuerit ferrum et hoc non
ut prius sed hebetatum erit multo
labore exacuat

et post industriam sequitur sapientia
¹¹si mordeat serpens in silentio nihil
eo minus habet qui occulte detrahit

Slr 20,13; 21,191
Prv 18,71 ¹²verba oris sapientis gratia et labia
insipientis praecipitabunt eum

12,13;
Is 32,6 ¹³initium verborum eius stultitia et
novissimum oris illius error pessi-
mus

5,2 ¹⁴stultus verba multiplicat

8,71 ignorat homo quid ante se fuerit et
quod post futurum est quis illi pot-

erit indicare

¹⁵labor stultorum adfliget eos qui ne-
sciunt in urbem pergere

¹⁶vae tibi terra cuius rex est puer et Is 3,4
cuius principes mane comedunt Is 5, 11

¹⁷beata terra cuius rex nobilis est et
cuius principes vescuntur in tem-
pore suo ad reficiendum et non ad
luxuriam

¹⁸in pigritiis humiliabitur contignatio
et in infirmitate manuum perstillat
bit domus

¹⁹in risu faciunt panem ac vinum ut
epulentur viventes et pecuniae oboe-
dient omnia

²⁰in cogitatione tua regi ne detrahas Ex 22,28
et in secreto cubiculi tui ne maledi-
xeris diviti

quia avis caeli portabit vocem tuam
et qui habet pinnas adnuntiabit sen-
tentiam

11 mitte panem tuum super transeun-
tes aquas quia post multa tempora
invenies illum

²da partem septem nec non et octo
quia ignoras quid futurum sit mali
super terram

³si repletae fuerint nubes imbrem su-
per terram effundent
si ceciderit lignum ad austrum aut ad
aquilonem in quocumque loco ce-
ciderit ibi erit

⁴qui observat ventum non seminat et
qui considerat nubes numquam
metet

⁵quomodo ignoras quae sit via spiri- 10, 3,81
tus et qua ratione conpingantur
ossa in ventre praegnatis

sic nescis opera Dei qui fabricator 3,11; 8,17;
Slr 18,5

10,1 et gloria parva] parva quam gloriosa C.; + et c. | 3 ~ stultus in uia Cm | omnes stul-
tus AM; omnis stultus T. | 4 facit Am | ~ faciet cessare c. | 7 ~ super terram quasi ser-
uos c. | 8 incidet ZSc | incedit T.; incidit cet. | 10 erit] fuerit TSMc | exacuitur ΣΦc;
exacuit M. | sequetur Sc | 11 nihil eo minus] nihilominus AZMm | detrahet ΣSm; de-
traebit C. | 14 quid] quod AT. | quod] quid c | post + se c | est] sit c | illi] ei c |
16 [deest m usque ad 12,11] | rex puer est c; rex puer C | comedent A | 17 ad luxuriandum
CS. | 18 in² om. AS | perstillavit T; praestillabit C | 19 in risum TΦc | ac] et c | ui-
bentes C; bibentes ΣMΦ | oboediunt ΣZSΦc; oboedientia A. | 20 cubiculi] cubilis C
| quia + et c | aues CAΣZTS c | portabunt AZTS c | adnuntiavit CA | 11,1 transeuntes
+ et A | ~ tempora multa c. | 2 malis AS | 5 praegnatis AMr.] praegnantis cet. |

CA
ΣZTSMΦ(m)
cr

est omnium

⁶mane semina sementem tuam et ves-
pere ne cesset manus tua
quia nescis quid magis oriatur hoc an
illud et si utrumque simul melius
erit

⁷dulce lumen et delectabile est oculis
videre solem

⁸si annis multis vixerit homo et in om-
nibus his laetatus fuerit
meminisse debet tenebrosi temporis
et dierum multorum
qui cum venerint vanitatis arguentur
praeterita

⁹laetare ergo iuvenis in adolescentia
tua et in bono sit cor tuum in diebus
iuventutis tuae

et ambula in viis cordis tui et in in-
tuitu oculorum tuorum

12,14¹ et scito quod pro omnibus his addu-
cet te Deus in iudicium

¹⁰aufer iram a corde tuo et amove ma-
litiā a carne tua
adolescētia enim et voluptas vana
sunt

¹²memento creatoris tui in diebus iu-
ventutis tuae

antequam veniat tempus ad afflictionis
et adpropinquent anni de quibus
dicas non mihi placent

²antequam tenebrescat sol et lumen
et luna et stellae et revertantur nu-
bes post pluviam

³quando commovebuntur custodes
domus et nutabuntur viri fortissimi
et otiosae erunt molentes in minuto
numero

et tenebrescent videntes per foramina

⁴et claudent ostia in platea in hu-
militate vocis molentis
et consurgent ad vocem volucris

et obsurdescent omnes filiae car-
minis

⁵excelsa quoque timebunt et formida-
bunt in via

florebit amigdalum inpinguabitur lu-
custa et dissipabitur capparīs

quoniam ibit homo in domum aeter-
nitatis suae et circumibunt in platea
plangentes

⁶antequam rumpatur funis argenteus
et recurat vitta aurea

et conteratur hydria super fontem et
confringatur rota super cisternam

⁷et revertatur pulvis in terram suam
unde erat

et spiritus redeat ad Deum qui dedit
illum

⁸vanitas vanitatum dixit Ecclesiastes
omnia vanitas

⁹cumque esset sapientissimus Ecclesi-
astes docuit populum et enarravit
quae fecerit
et investigans composuit parabolas
multas

¹⁰quaesivit verba utilia et conscripsit
sermōnes rectissimos ac veritate
plenos

¹¹verba sapientium sicut stimuli et
quasi clavi in altum defixi
quae per magistrorum concilium data
sunt a pastore uno

¹²his amplius fili mi ne requiras
faciendi plures libros nullus est finis
frequensque meditatio carnis afflic-
tio est

¹³finem loquendi omnes pariter audia-
mus

Deum time et mandata eius observa
hoc est enim omnis homo

¹⁴et cuncta quae fiunt adducet Deus in
iudicium

Iob 17,13; 30,23;
Ps 48,12

3,20! Gn 3,19!
Ps 103,29!

IV Esr 7,78

1,21

1,18

Dt 5,29!
Sir 23,37

3,17; 11,9;
II Cor 5,10!

CA 6 sementem tuam] semen tuum Φc | an] aut AΦc | 7 ~ oculis est A | 8 ~ his om-
nibus AMΦc | laetus AMΦ | multorum] malorum C | arguuntur AΦ | 9 in⁵ om. A |
ΣZTSMΦ (km) cr | deus] dominus C || 12,1 [adest partim k usque ad v. 14] | 3 nutabunt c; notabuntur T. |
in minuto cr | 4 molentes A | obsurdescent] obmutescent CTS | 5 amygdalus c |
6 funis] funiculus Tk c | 7 deum] dominum C | 8 uanitantium CES | ecclesiastes + et
CΦk c | 9 et narrauit AZT | fecerat ΣTΦc | 11 [adest m usque ad v. 14] | consilium Z
Φc | 13 ~ pariter omnes c |

pro omni errato sive bonum sive
malum sit

EXPLICIT LIBER ECCLESIASTES

INCIPIT LIBER

CANTICUM CANTICORUM

4,10 **O**sculetur me osculo oris sui
quia meliora sunt ubera tua vino

²fraglantia unguentis optimis
oleum effusum nomen tuum
ideo adulescentulae dilexerunt te

³trahe me post te curremus
Ps 44,16 introduxit me rex in cellaria sua
exultabimus et laetabimur in te
memores uberum tuorum super vi-
num recti diligunt te

⁴nigra sum sed formosa filiae Hieru-
salem
sicut tabernacula Cedar sicut pelles
Salomonis

⁵nolite me considerare quod fusca
sim quia decoloravit me sol
Ps 68,9 filii matris meae pugnaverunt contra
me

posuerunt me custodem in vineis vi-
neam meam non custodivi

⁶indica mihi quem diligit anima mea
ubi pascas ubi cubes in meridie
ne vagari incipiam per greges soda-
lium tuorum

⁷si ignoras te o pulchra inter mulieres
egredere et abi post vestigia gregum
et pasce hedos tuos iuxta taberna-
cula pastorum

⁸equitatu meo in curribus Pharaonis
adsimilavi te amica mea

⁹pulchrae sunt genae tuae sicut turtu-
ris

collum tuum sicut monilia

¹⁰murenulas aureas faciemus tibi ver-
miculatas argento

¹¹dum esset rex in accubitu suo nar-
dus mea dedit odorem suum

¹²fasciculus murrae dilectus meus mi-
hi inter ubera mea commorabitur

¹³botrus cypri dilectus meus mihi in
vineis Engaddi

¹⁴ecce tu pulchra es amica mea ecce tu 4,11
pulchra oculi tui columbarum 5,12

¹⁵ecce tu pulcher es dilecte mi et deco-
rus

lectulus noster floridus ¹⁶tigna domo-
rum nostrarum cedrina laquearia
nostra cypressina

²ego flos campi et lilium convallium Is 35,11

²sicut lilium inter spinas sic amica
mea inter filias

³sicut malum inter ligna silvarum sic
dilectus meus inter filios
sub umbra illius quam desiderave-
ram sedi et fructus eius dulcis gut-
turi meo

⁴introduxit me in cellam vinariam
ordinavit in me caritatem

⁵fulcite me floribus stipate me malis
quia amore languet 5,8

⁶leva eius sub capite meo et dextera
illius amplexabitur me 6,7;
8,3,4

⁷adiuro vos filiae Hierusalem per cap-
reas cervosque camporum 3,5; 5,8

ne suscitetis neque evigilare faciatis
dilectam quoadusque ipsa velit

⁸vox dilecti mei
ecce iste venit saliens in montibus
transiliens colles

⁹similis est dilectus meus capreae hi-
nuloque cervorum 17; 4,5; 8,14

en ipse stat post parietem nostrum

14 errato] reatu C; abscondito Σ. | malum + illud c. ||

Canticum Canticorum. Citantur CA et ΣZSMΦbkm ac ct. Tit. canticum canticorum salomo-
nis quod hebraice dicitur sir hasirim c || 1,1 [adsunt k (usque ad v. 5) et m (usque ad v. 13);
deest b usque ad 3,11] | obsculis m; hobsculus C. | 2 fraglantia Σr] fragrantiora C; fragran-
tia c; fragrantia cet. | 3 curremus + in odorem (odore MΦ) unguentorum tuorum ASMΦ c |
exultauimus CΣSk m | 4 sed] et A | 5 sum A | decoloravit] decoravit CΣΦ | [deest k usque
ad v. 15] | 6 per] post c | 7 pulcherrima c | 13 [deest m usque ad 8,14] | 14 pulchra² + es C
ΣZSc || 2,1 [adest k usque ad v. 7] | 3 malus c | quem Cc | desiderauerant S.; desiderabam
AΦ | 7 [deest k usque ad 5,15] | 8 mei + uox fratris mei C | iste] ipse C | ueniet AΦ |

CA
ΣZSMΦ(km)
ct

despiciens per fenestras prospiciens
per cancellos
10 et dilectus meus loquitur mihi
surge propera amica mea formosa
mea et veni
11 iam enim hiemps transiit imber abiit
et recessit
12 flores apparuerunt in terra tempus
putationis advenit
vox turturis audita est in terra nos-
tra
13 ficus protulit grossos suos vineae
florent dederunt odorem
surge amica mea speciosa mea et
veni
14 columba mea in foraminibus petrae
in caverna maceriae
15 ostende mihi faciem tuam sonet vox
tua in auribus meis
vox enim tua dulcis et facies tua de-
cora
16 capite nobis vulpes vulpes parvulas
quae demoliuntur vineas nam vi-
nea nostra floruit
17 dilectus meus mihi et ego illi qui pas-
citur inter lilia
18 donec adspiret dies et inclinentur
umbrae
19 revertere similis esto dilecte mi cap-
reae aut hinulo cervorum super
montes Bether
20 in lectulo meo per noctes quaesivi
quem diligit anima mea
21 quaesivi illum et non inveni
22 surgam et circuibo civitatem
per vicos et plateas quaeram quem
diligit anima mea
23 quaesivi illum et non inveni
24 invenerunt me vigiles qui custodiunt

civitatem
num quem dilexit anima mea vidistis
25 paululum cum pertransissem eos in-
veni quem diligit anima mea
26 tenui eum nec dimittam donec intro-
ducam illum in domum matris me-
ae et in cubiculum genetricis meae
27 adiuro vos filiae Hierusalem per cap-
reas cervosque camporum
ne suscitatis neque evigilare faciat
dilectam donec ipsa velit
28 quae est ista quae ascendit per deser-
tum sicut virgula fumi
ex aromatibus murræ et turis et uni-
versi pulveris pigmentarii
29 en lectulum Salomonis sexaginta
fortes ambiunt ex fortissimis Isra-
hel
30 omnes tenentes gladios et ad bella
doctissimi
uniuscuiusque ensis super femur
suum propter timores nocturnos
31 ferculum fecit sibi rex Salomon de
lignis Libani
32 columnas eius fecit argenteas reclina-
tiorum aureum ascensum pur-
pureum
media caritate constravit propter
filias Hierusalem
33 egredimini et videte filiae Sion re-
gem Salomonem
in diademate quo coronavit eum
mater sua
in die dispensationis illius et in die
laetitiae cordis eius
34 quam pulchra es amica mea quam
pulchra es
oculi tui columbarum absque eo
quod intrinsecus latet

CA 9 respiciens CΣc | 10 et¹] en c; om. CS | amica mea CZrM | proxima mea Σ.; + columba
ΣZSMΦ(b) mea ASMΦc | 12 terra + nostra SMΦc | potationis AΣZΦ | 13 florent et C.; florentes
cr ZMΦc (et r lapsu) | odorem + suum c | speciosa] sponsa A | 14 uox enim | quia uox
AS | 15 vulpes² ΣZrM | om. cet. | parvulas] pusillas A | 17 aut hinulo] hinnuloque c |
bether AΦcrM] bethel cet. || 3,1 per noctem CΣS | 2 dilexit AΦ | 3 diligit CΣc |
6 uirgulta Σ.; uirgultum C. | pigmentarii + qui in circuitu salomonis sunt gladium habent
in femore sicuti aoth (aut C.) ille iudex qui interfecit hostem pinguissimum et totum carni
dedidit (dilectum C.) omnes amputans voluptates C, ex Hieron. adv. Iovinian. 1,30 |
7 israhel + de potentatibus iherusalem C | 11 quo] qua C | eum] illum c | desponsationis
c; dispensationis C; dispositionis Σ; depositionis S. || 4,1 [adest b usque ad 8,5] |

8,2

2,7¹5,6;
8,4,5

7; 1,14; 6,3

5,12

1—3;
6,4—6

capilli tui sicut greges caprarum
quae ascenderunt de monte Gala-
ad

²dentes tui sicut greges tonsarum
quae ascenderunt de lavacro
omnes gemellis fetibus et sterilis non
est inter eas

³sicut vitta coccinea labia tua et elo-
quium tuum dulce
sicut fragmen mali punici ita genae
tuae absque eo quod intrinsecus
latet

7,4 ⁴sicut turris David collum tuum quae
aedificata est cum propugnaculis
mille clypei pendent ex ea omnis
armatura fortium

2,9¹ 7,3;
Prv 5,19 ⁵duo ubera tua sicut duo hinuli cap-
reae gemelli qui pascuntur in liliis

2,17 ⁶donec adspiret dies et inclinentur
umbrae
vadam ad montem murrae et ad col-
lem turis

11 ⁷tota pulchra es amica mea et macula
non est in te

⁸veni de Libano sponsa veni de Liba-
no veni coronaberis
de capite Amana de vertice Sanir et
Hermon
de cubilibus leonum de montibus
pardorum

⁹vulnerasti cor meum soror mea
sponsa vulnerasti cor meum
in uno oculorum tuorum et in uno
crine colli tui

¹⁰quam pulchrae sunt mammae tuae
soror mea sponsa

1,1,2 ¹¹pulchriora ubera tua vino et odor
unguentorum tuorum super omnia
aromata

Prv 5,3 ¹²favus distillans labia tua sponsa mel
et lac sub lingua tua
Ps 44,9 et odor vestimentorum tuorum sicut
odor turis

¹³hortus conclusus soror mea sponsa

hortus conclusus fons signatus

¹³emissiones tuae paradisus malorum
punicorum cum pomorum fructi-
bus

cypri cum nardo ¹⁴nardus et crocus
fistula et cinnamomum cum uni-
versis lignis Libani

murra et aloe cum omnibus primis
unguentis

¹⁵fons hortarum puteus aquarum vi-
ventium quae fluunt impetu de Li-
bano

¹⁶surge aquilo et veni auster perfla
hortum meum et fluant aromata
illius

⁵veniat dilectus meus in hortum su- 6,1
um et comedat fructum pomorum
suorum

veni in hortum meum soror mea
sponsa

messui murram meam cum aroma-
tibus meis

comedi favum cum melle meo bibi
vinum meum cum lacte meo
comedite amici bibite et inebriamini
carissimi

²ego dormio et cor meum vigilat
vox dilecti mei pulsantis
aperi mihi soror mea amica mea co-
lumba mea immaculata mea
quia caput meum plenum est rore et
cincinnati mei guttis noctium

³expoliavi me tunica mea quomodo
induar illa

lavi pedes meos quomodo inquina-
bo illos

⁴dilectus meus misit manum suam
per foramen et venter meus intre-
muit ad tactum eius

⁵surrexi ut aperirem dilecto meo
manus meae stillaverunt murra digiti
mei pleni murra probatissima

⁶pessulum ostii aperui dilecto meo at
ille declinaverat atque transierat

2 grex AZ | 3 fragmentum A | 5 caprae C | 8 sponsa + mea ASMΦc | 9 sponsa + mea A | CA
10 pulchriora + sunt Σc || 5,1 fauum + meum C | bibi—meo² om. AZ. | amici + et ZS
Φc; + mei et CA | 3 spoliaui C | illam AZΦb | 5 distillauerunt C | murra¹ (murr)am
ΣZSMc; myrrae b.; + et c | 6 ostii + mei ASMΦc |

- anima mea liquefacta est ut locutus
est
3,1 quaesivi et non inveni illum vocavi
et non respondit mihi
3,3 ⁷invenerunt me custodes qui circum-
eunt civitatem
percusserunt me vulneraverunt me
tulerunt pallium meum mihi custo-
des murorum
2,7 ⁸adiuro vos filiae Hierusalem si in-
veneritis dilectum meum ut nuntie-
tis ei quia amore langueo
2,5 ⁹qualis est dilectus tuus ex dilecto o
pulcherrima mulierum
qualis est dilectus tuus ex dilecto
quia sic adiurasti nos
¹⁰dilectus meus candidus et rubicun-
dus electus ex milibus
¹¹caput eius aurum optimum
comae eius sicut elatae palmarum
nigrae quasi corvus
1,14; 4,1 ¹²oculi eius sicut columbae super ri-
vulos aquarum
quae lacte sunt lotae et resident iux-
ta fluentia plenissima
¹³genae illius sicut areolae aromatum
consitae a pigmentariis
labia eius lilia distillantia murrum
primam
¹⁴manus illius tornatiles aureae plenae
hyacinthis
venter eius eburneus distinctus sap-
phyris
¹⁵crura illius columnae marmoreae
quae fundatae sunt super bases au-
reas
Is 35,2 ¹⁶species eius ut Libani electus ut cedri
7,9 ¹⁶guttur illius suavissimum et totus
desiderabilis
talis est dilectus meus et iste est ami-
cus meus filiae Hierusalem
¹⁷quo abiit dilectus tuus o pulcherri-
ma mulierum
quo declinavit dilectus tuus et quae-
remus eum tecum
⁶dilectus meus descendit in hortum 5,1
suum ad areolam aromatis ut pas-
catur in hortis et lilia colligat
²ego dilecto meo et dilectus meus mi- 2,16; 7,10
hi qui pascitur inter lilia
³pulchra es amica mea suavis et de- 4,11
cora sicut Hierusalem
terribilis ut castrorum acies ordinata 9
⁴averte oculos tuos a me quia ipsi me 4-6;
avolare fecerunt 4,1-3
capilli tui sicut grex caprarum quae
apparuerunt de Galaad
⁵dentes tui sicut grex ovium quae a-
scenderunt de lavacro
omnes gemellis fetibus et sterilis non
est in eis
⁶sicut cortex mali punici genae tuae
absque occultis tuis
⁷sexaginta sunt reginae et octoginta
concubinae et adulescentularum
non est numerus
⁸una est columba mea perfecta mea
una est matris suae electa genetrici
suae
viderunt illam filiae et beatissimam
praedicaverunt
reginae et concubinae et laudaverunt
eam
⁹quae est ista quae progreditur quasi
aurora consurgens
pulchra ut luna electa ut sol terribilis 3
ut acies ordinata
¹⁰descendi ad hortum nucum ut vide- 7,12
rem poma convallis
ut inspicerem si florisset vinea et
germinassent mala punica
¹¹nescivi anima mea conturbavit me
propter quadrigas Aminadab
¹²revertere revertere Sulamitis

CA 7 me² + et AMΦc | meum om, CΣ. | ~ mihi pallium meum AΦ | 13 eius | illius ASMb |
ΣZSMΦb(k) 15 [adest k usque ad 7,4] | 16 iste | ipse c. | 17 quaeremus CΣM c | quaerimus cet. || 6,1 in 1 |
ct ad C | aromatum c | 5 greges Cb | 6 punici + sic AMΦk c | occultis } oculis CAZbk |
7 adulescentularum + quorum C | 8 matri ASΦk | illam | eam c | 9 acies ΣM t | castrorum
acies cet. | 10 ad | in Φc | conuallium Cc | ut 2 | et Mb c | 11 nesciuit C | conturbabit
Ck; turbavit ΣZ. | 12 sunamitis CΦb; sonamitis S. ||

- revertere revertere ut intueamur te
 7 quid videbis in Sulamiten nisi choros
 castrorum
 quam pulchri sunt gressus tui in calciamenti filia principis
 iunctura feminum tuorum sicut monilia quae fabricata sunt manu artificis
 2 umbilicus tuus crater tornatilis numquam indigens poculis
 venter tuus sicut acervus tritici vallatus liliis
 4,51 3 duo ubera tua sicut duo hinuli gemelli caprae
 4,4 4 collum tuum sicut turris eburnea oculi tui sicut piscinae in Esebon quae sunt in porta filiae multitudinis
 4,5; 1s 35,21 nasus tuus sicut turris Libani quae respicit contra Damascum
 5 caput tuum ut Carmelus et comae capitis tui sicut purpura regisincta canalibus
 6 quam pulchra es et quam decora carissima in deliciis
 7 statura tua adsimilata est palmae et ubera tua botris
 8 dixi ascendam in palmam adprehendam fructus eius
 et erunt ubera tua sicut botri vineae et odor oris tui sicut malorum
 5,16 9 guttur tuum sicut vinum optimum dignum dilecto meo ad potandum labiisque et dentibus illius ruminandum
 2,16; 6,2 10 ego dilecto meo et ad me conversio eius
 11 veni dilecte mi egrediamur in agrum commoremur in villis
 6,10 12 mane surgamus ad vineas videamus si floruit vinea
 si flores fructus parturiunt si floruerunt mala punica
 ibi dabo tibi ubera mea
 13 mandragorae dederunt odorem in portis nostris
 omnia poma nova et vetera dilecte mi servavi tibi
 8 quis mihi det te fratrem meum sugentem ubera matris meae
 ut inveniam te foris et deosculer etiam me nemo despiciat
 2 adprehendam te et ducam in domum matris meae
 ibi me docebis et dabo tibi poculum ex vino condito et mustum malorum granatorum meorum
 3 leva eius sub capite meo et dextera illius amplexabitur me 3,4; 2,6,71
 4 adiuro vos filiae Hierusalem ne suscitetis et evigilare faciatis dilectam donec ipsa velit 4,5; 3,5,6
 5 quae est ista quae ascendit de deserto deliciis affluens et nixa super dilectum suum
 sub arbore malo suscitavi te
 ibi corrupta est mater tua ibi violata est genetrix tua
 6 pone me ut signaculum super cor tuum ut signaculum super brachium tuum
 quia fortis est ut mors dilectio dura sicut inferus aemulatio
 lampades eius lampades ignis atque flammaram
 7 aquae multae non poterunt extinguere caritatem nec flumina obruent illam
 si dederit homo omnem substantiam domus suae pro dilectione quasi nihil despiciet eum
 8 soror nostra parva et ubera non ha-

7,1 sulamiten r.] sulamitem A; sulamite Σk c; solamite Z; sunamiten C; sonamiten S.; sunamite MΦb | filiae CE. | iuncturae Φ c | feminum | femorum Ak c | 3 caprae CZ. | 4 [deest k usque ad 8,7] | 5 ut . . . sicut | sicuti . . . sicuti C.; ut . . . ut A. | 7 botrui CZ. | 8 palmam + et S c | odor oris AEZcr | odoris Smb; odores CΦ | 9 illius + ad c || 8,1 deosculer + te SM c | 3 illius] eius CZMb | 4 et] et ne C; neque MΦ c | uigilare CE | 5 et nixa SZSbr | innixa cet. | [deest b usque ad v. 12] | mali C | 6 est om. CE | infernus Σ c | 7 potuerunt ZSc; possunt C. | obruent CZ. | [adest partim k usque ad v. 14] | despiciet C; despiciet A c | eam c |

CA
ΣZSMΦ(bk)
cr

bet
quid faciemus sorori nostrae in die
quando adloquenda est

⁹si murus est aedificemus super eum
propugnacula argentea
si ostium est conpingamus illud ta-
bulis cedrinis

¹⁰ego murus et ubera mea sicut turris
ex quo faeta sum coram eo quasi
pacem repperiens

Mt 21,33! ¹¹vineam fuit Pacifico in ea quae habet
populos
tradidit eam custodibus

vir adfert pro fructu eius mille argen-
teos

¹²vineam meam coram me est
mille tui Pacifice et ducenti his qui
custodiunt fructus eius

¹³quae habitas in hortis amici auscul-
tant fac me audire vocem tuam 2,14

¹⁴fuge dilecte mi et adsimilare capreae 2,9! 17
hinuloque cervorum super montes
aromatum

EXPLICIT LIBER

CANTICUM CANTICORUM

CA 9 super eam SM; super ea C. | tabulis + pusillis C | 12 pacifice Sr, cf. M] pacifici cet. |
ΣZSMΦ(bk) hii C | eius] meos Ak. | 13 [adest b usque ad v. 14] | quae] qui Ak | 14 et om. CΣ ||
cr

INCIPIT LIBER SAPIENTIAE SALOMONIS

6,23

Diligite iustitiam qui iudica-
tis terram
sentite de Domino in bo-
nitate

et in simplicitate cordis quaerite il-
lum

² quoniam invenitur ab his qui non
temptant illum
apparet autem eis qui fidem habent
in illum

³ perversae enim cogitationes separant
a Deo
probata autem virtus corripit insi-
pientes

⁴ quoniam in malivolam animam non
intrabit sapientia
nec habitabit in corpore subdito
peccatis

⁵ sanctus enim spiritus disciplinae ef-
fugiet fictum
et auferet se a cogitationibus quae
sunt sine intellectu
et corripitur superveniente iniqui-
tate

Gal 5,22 ⁶ benignus est enim spiritus sapien-
tiae

Iob 27 4! et non liberabit maledictum a labiis
suis

Ier 17,10! quoniam renum illius testis est Deus
et cordis eius scrutator est verus
et linguae illius auditor

⁷ quoniam spiritus Domini replevit
orbem terrarum

et hoc quod continet omnia scien-
tiam habet vocis

⁸ propter hoc qui loquitur iniqua non
potest latere
nec praeteriet illum corripiens iudi-
cium

⁹ in cogitationibus enim impii inter-
rogatio erit
sermonum autem illius auditio ad Str 42,20
Dominum veniet

ad correptionem iniquitatum illius Tb 13,5!
¹⁰ quoniam auris zeli audit omnia
et tumultus murmurationum non
abscondetur

¹¹ custodite ergo vos a murmuratione
quae nihil prodest
et a detractioe parcite linguae
quoniam responsum obscurum in
vacuum non ibit Prv 19,9!
os autem quod mentitur occidit ani-
mam

¹² nolite zelare mortem in errore vitae
vestrae
neque adquiratis perditionem in
operibus manuum vestrarum

¹³ quoniam Deus mortem non fecit Ez 18,32!
nec laetatur in perditione vivorum

¹⁴ creavit enim ut essent omnia
et sanabiles nationes orbis terra-
rum

et non est in illis medicamentum ex-
terminii
nec inferorum regnum in terra

Sapientia. Citantur GACT et ΣAZSMΦkm ac cṛb. Tit. liber sapientiae ε || 1,1 [desunt G usque ad 9,19 et m usque ad 6,5; adest k partim usque ad v. 9] | 2 inuenietur TΛk | illum² | cum AT | ΣAZSMΦ(k) cṛb
4 in maliuola anima ATΣZSΦ | intrauit Σ; introibit TΛMΦε | inhabitabit ZMr; inhabitauit A | 5 ~ spiritus enim sanctus Λε | corripitur + a AΛMΦkε | 6 liberauit AMk | maledicum c., cf. Θ | suis | eius CTZS | eius | illius Cε | illius² | eius Σε | 7 scientia CTZ (vid.) S | uoces TZS | 9 [deest k usque ad 2,10] | dominum | deum CΛΦε | iniquitatis CΣ | 10 abscondit Tr | 11 responsum absconditum Σ; sermo obscurus ACΦε | in om. T.; in uacuum om. C | iuit Λ.; erit T; celabitur C | occidet AΣΦ | 12 in errorem C; in terrore Σ | 13 uiuorum A | 14 sanabiles + fecit ΣASMΦε; + esse uoluit C |

15,3 ¹⁵iustitia enim immortalis est
¹⁶impii autem manibus et verbis ar-
cessierunt illam
et aestimantes illam amicam de-
fluxerunt
et sponsonem posuerunt ad illam
2,25 quoniam digni sunt qui sunt ex parte
illius
2 dixerunt enim apud se cogitantes
non recte
exiguum et cum taedio est tempus
vitae nostrae
et non est refrigerium in fine hominis
et non est qui agnitus sit reversus ab
inferis
²quia ex nihilo nati sumus
Sir 44,91 et post hoc erimus tamquam non
fuerimus
Is 2,22 quoniam fumus afflatus est in nari-
bus nostris
et sermo scintillae ad commoven-
dum cor nostrum
Ps 103,29 ³quia extincta cinis erit corpus
et spiritus diffundetur tamquam
mollis aer
et transiet vita nostra tamquam vesti-
gium nubis
et sicut nebula dissolvetur
quae fugata est a radiis solis
et a calore illius adgravata
Ecl 2,161 ⁴et nomen nostrum oblivionem acci-
piet per tempus
et nemo memoriam habebit operum
nostrorum
^{5,9;}
I Par 29,151 ⁵umbrae enim transitus est tempus
nostrum
et non est reversio finis nostri
quoniam consignata est et nemo re-
vertetur

⁶venite ergo et fruamur bonis quae Ecl 2,1
sunt
et utamur creaturam tamquam in
iuventute celeriter
⁷vino pretioso et unguentis nos im- Is 56,12!
pleamus
et non praetereat nos flos temporis
⁸coronemus nos rosis antequam mar-
cescant
nullum pratum sit quod non per-
transeat luxuria nostra
⁹ubique relinquamus signa laetitiae
quoniam haec est pars nostra et haec
est sors
¹⁰opprimamus pauperem iustum et Is 10,21
non parcamus viduae
nec veterani revereamur canos multi
temporis
¹¹sit autem fortitudo nostra lex iniusti-
tiae
quod infirmum est enim inutile in-
venitur
¹²circumveniamus ergo iustum quon- Prv 1,11;
iam inutilis est nobis Is 3,10 Lxx
et contrarius est operibus nostris
et inproperat nobis peccata legis
et diffamat in nos peccata disciplinae
nostrae
¹³promittit scientiam Dei se habere
et filium Dei se nominat Io 19,71
¹⁴factus est nobis in traductionem co-
gitationum nostrarum
¹⁵gravis est nobis etiam ad videndum
quoniam dissimilis est aliis vita illius
et immutatae sunt viae eius
¹⁶tamquam nugaces aestimati sumus
ab illo
et abstinet se a viis nostris tamquam
ab imunditiis

ACT 15 enim *om.* AΦ | immortalis est] perpetua est et immortalis AMΦε | 16 ~ uerbis et manibus
ΣAZSMΦ(k) C | sponsones AΣZSMε; sponsonis T. | sunt¹ + morte A | sunt²] sint c. || 2,1 ~ cogitantes
crb apud se c | 2 post haec ATAMΦ | tamquam + si CTSMΦ; + qui nati Σ | flatus c; allatus S. |
scintilla c.Θ | 3 quia] qua c.Θ | corpus + nostrum ASΦε | diffunditur ATM | transiit TΣ;
transibit Cc; transiuit A | uestigia CTAMΦ | dissolvitur T; diffundetur Σ. | quae effugata
CS | 4 accipiat C | 5 reuertitur Tε | 6 creatura CΣMε | in *om.* CΣZr | 7 inunguentes T |
8 nostra + nemo uestrum (nostrum c) sit exors (~ exors sit Cc) luxuriae nostrae ACASMΦε |
9 haec est sors] haec sors A; hereditas nostra C | 10 [adest k partim usque ad 3,6] | canities C |
11 lex iustitiae c.Θ | enim *om.* Λ.; ~ enim infirmum est ΣΦε | inuenietur T; inueniatur C |
13 ~ se scientiam dei AΦkε | 14 in traductione TΣAZSΦ |

	et praefert novissima iustorum	rum	
10 5,18!	et gloriatur patrem Deum se habere	³ et quod a nobis est iter exterminii	
17	videamus ergo si sermones illius veri sunt	illi autem sunt in paece	4,7
	et temptemus quae ventura sunt illi	⁴ et si eorum hominibus tormenta passi sunt	
	et sciemus quae erunt novissima illius	spes illorum immortalitate plena est	
Ps 21,9; Mt 27,43!	¹⁸ si enim est verus filius Dei suseipiet illum et liberabit eum de manu contrariorum	⁵ et in paucis vexati in multis bene disponentur quoniam Deus tentavit illos et invenit illos dignos se	5,6: 1 Pt 1,6,7
	¹⁹ eontumelia et tormento interrogaemus eum	⁶ tamquam aurum in fornace probavit illos	Tb 12,13!
	ut sciamus reverentiam illius	et quasi holocausta hostiam accepit illos	Job 23,10!
	et probemus patientiam ipsius	et in tempore erit respectus illorum	
	²⁰ morte turpissima condemnemus illum	⁷ fulgebunt et tamquam scintillae in harundinetis discurrunt	
	erit enim ei respectus ex sermonibus illius	⁸ iudicabunt nationes et dominabuntur populis	
Rm 1,21!	²¹ haec cogitaverunt et erraverunt exaeceavit enim illos malitia eorum	et regnabit Dominus illorum in perpetuum	Ex 15,18! Sir 18,1; Dn 7,27!
	²² et nescierunt sacramenta Dei neque mercedem speraverunt iustitiae	⁹ qui confidunt in illum intellegent veritatem	Io 8,31,32
	neque iudicaverunt honorem animarum sanctorum	et fideles in dilectione adquiescent illi	
Gn 1,27! Sir 17,1; IV Esr 8,44	²³ quoniam Deus creavit hominem inexterminabilem	quoniam donum et pax est electis illius	4,15
	et ad imaginem suae similitudinis fecit illum	¹⁰ impij autem secundum quae cogitaverunt correptionem habebunt qui neglexerunt iustum et a Domino recesserunt	
24,25: Io 8,44!	²⁴ invidia autem diaboli mors introivit in orbem terrarum	¹¹ sapientiam enim et disciplinam qui abiit infelix est	
1,16	²⁵ imitantur autem illum qui sunt ex parte illius	et vacua est spes illorum et labores sine fructu	Prv 11,18!
Dt 33,3	³ iustorum autem animae in manu Dei sunt	et inhabitabilia opera illorum sunt	
	et non tanget illos tormentum mortis	¹² mulieres eorum insensatae sunt et nequissimi filij eorum	
5,4	² visi sunt in oculis insipientium mori et aestimata est afflictio exitus illo-		

16 profert CT | ~ se deum habere AM; ~ se habere deum c | 17 sunt¹ | sint c | sciamus C | ACT
 18 ~ dei filius A | liberauit AES | de manibus c | 19 eum CASrb | illum cet. | illius | ΣAZSMΦ(k)
 ipsius ASM; eius c | ipsius | illius Σc; eius AAMΦ | 20 illum | eum c | 21 eorum | ipsorum
 ΣAS; illorum IZΦ | 23 ~ similitudinis suae c | 25 autem | ergo ΔΣ | illum + diabuli T |
 3,2 in CZrb | om cet. | illorum ATZSk | + et ab itinere iusto abierunt in exterminium cet.
 3 exterminij | exterminium r | 5 et¹ om. TΣASΦc | illos¹ | eos c | 6 [deest k usque ad 5,22] |
 holocausti CΣAc; holocaustum Z | 7 fulgebunt + iusti TSc | 8 regnavit ATAΣΣ | ~ illorum
 domus C Φ | 9 in illum ACMrb | in illo cet. | intellegunt CTASM | adquiescent A | illius |
 eius AASΦc | 11 inhabitabilia | inutilia CΣc | illorum² | eorum Cc | sunt om. c | 12 eorum¹ |
 illorum IZ | eorum² | illorum CΣ |

- ¹³ maledicta creatura illorum
 Is 54, 11 quoniam felix sterilis incoinquinata
 quae non scivit torum in delicto
 habebit fructum in respectioe animarum
- ¹⁴ et spado qui non operatus est per
 Is 56, 4, 5 manus suas iniquitatem
 nec cogitavit adversus Deum nequissima
 dabitur enim illi fidei donum electum
 et sors in templo Domini acceptissima
- ¹⁵ bonorum enim laborum gloriosus
 est fructus
 et quae non concidat radix sapientiae
- ¹⁶ filii autem adulterorum inconsummati erunt
 Sir 41, 8, 9 et ab iniquo toro semen exterminabitur
- ¹⁷ et si quidem longae vitae erunt in
 Os 2, 4 nihilum computabuntur
 et sine honore erit novissima senectus illorum
- ¹⁸ et si celerius defuncti fuerint non
 Prv 11, 7 habebunt spem
 nec in die agnitionis adlocutionem
- ¹⁹ nationis enim iniquae dirae sunt consummationes
- ⁴ melior est generatio cum claritate
 Ps 111, 7 immortalitas est enim in memoria illius
- ¹⁰ quoniam et apud Deum nota est et
 Tb 14, 17 apud homines
- ² cum praesens est imitantur illam
 et desiderant eam cum se duxerit
- et in perpetuum coronata triumphat
 incoinquinatorum certaminum praemium vincens
- ³ multigena autem impiorum multitudo non erit utilis
 Sir 23, 35; 40, 15 et spuria vitulamina non dabunt radices altas
 nec stabile firmamentum conlocabunt
- ⁴ et si in ramis in tempore germinaverint
 infirmiter posita a vento commovebuntur
 et a nimietate ventorum eradicabuntur
- ⁵ confringentur rami inconsummati
 et fructus illorum inutilis
 et aerbi ad manducandum et ad nihilum apti
- ⁶ ex iniquis enim omnes filii qui nascuntur
 testes sunt nequitiae adversus parentes in interrogatione sua
- ⁷ iustus autem si morte praecoccupatus fuerit in refrigerio erit
 3, 3
- ⁸ senectus enim venerabilis est non diuturna
 neque numero annorum computata
- cani sunt autem sensus hominibus
 Sir 25, 6
- ⁹ et aetas senectutis vita immaculata
 Sir 25, 8
- ¹⁰ placens Deo factus dilectus
 14 et vivens inter peccatores translatus est
- ¹¹ raptus est ne malitia mutaret intellectum illius
 14

ACT 13 illorum] eorum CMc | felix + est Sc | sterilis + et TASMΦc | coinquinata T | quae nesciuit c | torum] iurum AZ. | animarum + sanctarum TASMΦc | 14 deum] dominum C | domini] dei AΦcr | 15 laborum C | concidet Σ; excidat CS (vid.); cidat M | 16 inconsummati CTΣZSrb] in inconsummatione c; in consummatione AAMΦ | 18 erunt CTΣZ | in diem CSM | agnitionis] magnitudinis Z; magnitudines T. | 19 nationis AASrb] nationes cet. | dirae T | consummationis TΦ; inconsummationes C. || 4, 1 melior est Trb] melior est enim CZb; o quam pulchra est casta cet. | immortalis est TΦc | enim om. C.; ~ enim est ΣZ | in om. TΦc | ~ et apud homines nota est C | 2 se eduxerit Φc | coronam A | 5 confringentur] praem. et Z.; + enim AASMΦc | inutilis CTΣΦrb] inutiles AΣAZMc; + sunt ΣAZ | 6 enim om. AM | omnes] somnis c.Θ | in om. CSM | 7 si + qua AΣ | in refrigerium C | 8 ~ annorum numero c | ~ autem sunt c | hominibus AZSMΦrb] hominis cet. | 10 factus + est ΣZc | 11 illius] eius CAΦc |

	aut fictio decipiat animam illius	rum periet	
12	fascinatio enim nugacitatis obscurat bona	20	venient in cogitatione peccatorum suorum timidi
	et inconstantia concupiscentiae transvertit sensum sine malitia		et traducunt illos ex adverso iniquitates ipsorum
13	consummatus in brevi explevit tempora multa	5	tunc stabunt iusti in magna constantia adversus eos qui se angustaverunt
10	14 placita enim erat Deo anima illius		et qui abstulerunt labores illorum
11: Is 57,1f	propter hoc properavit educere illum de medio iniquitatum	2	videntes turbabuntur timore horribili
Is 6,9f	populi autem videntes et non intellegentes		et mirabuntur in subitatione insperatae salutis
	nec ponentes in praecordiis talia	3	dicent inter se paenitentiam agentes et per angustiam spiritus gementes
3,9	15 quoniam gratia Dei et misericordia in sanctos illius		hi sunt quos habuimus aliquando in risu
	et respectus in electos illius		et in similitudine inproperii
	16 condemnat autem iustus mortuos vivos impios	4	nos insensati vitam illorum aestimabamus insaniam
	et iuventus celerius consummata longam vitam iniusti		et finem illorum sine honore
5,4,5	17 videbunt enim finem sapientis et non intellegent quid cogitaverit de illo Deus	5	quomodo computati sunt inter filios Dei
	et quare municrit illum Dominus		et inter sanctos sors illorum est
	18 videbunt enim et contemnent illos autem Dominus inridebit		Act 26,18f
Ps 2,4f Prv 1,26	19 et erunt post haec decedentes sine honore	6	ergo erravimus a via veritatis et iustitiae lumen non luxit nobis
	et in contumelia inter mortuos in perpetuum		et sol non est ortus nobis
	quoniam dirumpet illos inflatos sine voce	7	lassati sumus in via iniquitatis et perditionis
	et commovebit illos a fundamentis et usque ad supremum desolabuntur		et ambulavimus vias difficiles
	et erunt gementes et memoria illo-		IV Esr 7,124
Iob 18,17f			viam autem Domini ignoravimus
		8	quid nobis profuit superbia aut quid divitiarum iactatio contulit nobis
		9	transierunt omnia illa tamquam umbra
			2,5; 1 Par 29,15f

11 aut + ne CSMΦc | fictio] afflictio Σ; *praem.* dolus T; + malitiae C | decipiat ATsr6] ACT
 deceperit Z.; deciperet *cet.* | 12 et instantia AΣAZS | 13 explebit A | 14 illius] eius AAΦ | de
 medio iniquitatis A; de media iniquitate Z | praecordiis + suis CΣ | 15 ~ misericordia dei et
 gratia C | misericordia + est ASMε | in sancto C | illius¹ eius MΦc | in electo C; in
 electus AM | illius² ipsius C; eius A | 16 mortuos TS | celeriter C | consummatam C |
 longaeuitatem r.; longaeuitam C | 17 sapientes TZS | de illis Σ; de illos C | 18 enim *om.* ε |
 contemnent + eum Cε; + illum Cε | 19 in¹ *om.* A | dirumpit TZ | inflatio C; flatus M; in-
 flammatus Σ | periit T; peribit ΣZε | 20 traducet C | iniquitas C; iniquitatis AAS | ipsorum
 illorum C | 5,1 angustiauerunt CAZSc | illorum] eorum CASr; ipsorum Z. | 2 timore
 terrore C | inspiratae CTS; desperate A | salutis + gementes per angustiam spiritus ATSMΦ |
 3 dicentes AΦc | intra se ε | prae angustia ΣAc | in risum Z; in derisu AAΦ; in derisum M
 (*vid.*) ε | in similitudinem ΣZε | 4 insania T | 5 quomodo] *praem.* ecce c; + ergo TSM |
 inuenta est C | 6 et¹ *om.* C | sol + intelligentiae AMΦc | ortus + in C | 8 iactatio TΣZr6]
 iactantia *cet.* | ~ diuitiarum iactantia quid ε |

et tamquam nuntius percurrens
¹⁰et tamquam navis quae pertransit
 fluctuantem aquam
 cuius cum praeterierit non est vesti-
 gium invenire
 neque semitam carinae illius in fluc-
 tibus
¹¹aut avis quae transvolat in aere nul-
 lum invenitur argumentum itineris
 illius
 sed tantum sonitus est alarum ver-
 berans levem ventum
 et scindens per vim itineris aerem
 commotis alis transvolavit
 et post hoc nullum signum invenitur
 itineris illius
¹²aut tamquam sagittae emissae in
 locum destinatum
 divisus aer continuo in se reclusus
 est
 ut ignoretur transitus illius
¹³sic et nos nati continuo desivimus
 esse
 et virtutis quidem signum nullum
 valuimus ostendere
 in malignitate autem nostra con-
 sumpti sumus
¹⁴talia dixerunt et peccaverunt
¹⁵quoniam spes impii tamquam lanu-
 go est quae a vento tollitur
 et tamquam spuma gracilis quae a
 procella dispergitur
¹⁶et tamquam fumus qui a vento diffu-
 sus est
 et tamquam memoria hospitis unius
 diei praetereuntis
¹⁶iusti autem in perpetuum vivent
 et apud Dominum est merces eorum

et cogitatio illorum apud Altissi-
 mum
¹⁷ideo accipiet regnum decoris
 et diadema speciei de manu Domini
 quoniam dextera sua teget eos
 et brachio suo defendet illos
¹⁸accipiet armaturam zelus illius
 et armabit creaturam ad ultionem
 inimicorum
¹⁹induet pro torace iustitiam
 et accipiet pro galea iudicium certum
²⁰sumet scutum inexpugnabilem aequi-
 tatem
²¹acuet autem duram iram in lanceam
 et pugnabit cum illo orbis terrarum
 contra insensatos
²²ibunt directae emissiones fulgorum
 et tamquam a bene curvato arcu
 nubium exterminabuntur
 et ad certum locum insilient
²³et a petrosa ira plenae mittentur
 grandines
 et scandescet in illos aqua maris
 et flumina concurrent duriter
²⁴contra illos stabit spiritus virtutis
 et tamquam turbido venti dividet
 illos
 et ad heremiam perducet omnem
 terram iniquitatis
 et malignitas evertet sedes poten-
 tium
 6 melior est sapientia quam vires
 et vir prudens magis quam fortis
²audite ergo reges et intellegite
 discite iudices finium terrae
³praebete aures vos qui continetis
 multitudines
 et placetis vobis in turbis nationum

1V Esr 2,35

Ps 20,4!
1 Pt 5,4!18,19:
Is 59,17!11,21;
Iob 4,9!Prv 16,32;
24,5 LXX;
Eccl 9,16.18

Ps 2,10

ACT 9 praecurrens CTMΦ | 10 pertransiit AA; transit C. | 11 aut om. T.; + tamquam Sc; + sicut(i)
 ΣΛ/SMΦ(k) C | quae] qui AC | aere + cuius c; + et ΣΖ | illius¹ om. c. | est om. AAMΦc | uerberantium
 crb T | per viam A | aerem + et C | transuolabit C; uolauit Σ. | 12 sagitta emissa AΦc; sagittae
 missa M. | 13 ~ nullum signum c | consummati ACM | 14 et CTΣZr6] hii qui A; in inferno
 hi qui (om. A.) ASMΦc | 15 qui] quae A | 17 tegit CTΔZ. | brachio + sancto c | defendit
 ΓZ | 18 accipiet CS | armatura AT | armauit CTAS | 19 induit T; inducet S; inducet A |
 accipiet S; om. Z | 20 sumet S; praem. et A | inexpugnabile ASMΦc | 21 pugnavit
 ACTAS | 22 directe ΣASc | emissionis TS | [adest k usque ad 6,16] | ~ arcu curuato C | et²
 om. ΣAZr | 23 emittentur Σ; mittuntur Ak; emittuntur ZS | et scandescit CZ; scandescit k
 (vid.); excandescet c | 24 et contra TS | turbiditas M.; turbo ΣZc | eremam T (vid.); heremum
 ΣZΦc | iniquitas c6; + illorum AMΦc | evertit TZ || 6,1 magis om. c. |

Prv 8,15,16l
Io 19,11;
Rm 13,1

⁴ quoniam data est a Domino potestas
vobis

et virtus ab Altissimo

qui interrogabit opera vestra
et cogitationes scrutabitur

⁵ quoniam cum essetis ministri regni
illius non recte iudicastis
neque custodistis legem iustitiae
neque secundum voluntatem Dei
ambulastis

⁶ horrende et cito apparebit vobis
quoniam iudicium durissimum in
his qui praesunt fiet

⁷ exiguo enim conceditur misericordia
potentes autem potenter tormenta
patientur

11 Par 19,7l
Iob 34,19

⁸ non enim subtrahet personam cuius-
quam Dominus
nec reverebitur magnitudinem cuius-
quam
quoniam pusillum et magnum ipse
fecit

12,13;
1 Pt 5,7

et aequaliter cura est illi pro omni-
bus

⁹ fortioribus autem fortior instat cru-
ciatio

¹⁰ ad vos ergo reges sunt hi sermones
mei
ut discatis sapientiam et non excida-
tis

¹¹ qui enim custodicint iusta iuste
iustificabuntur
et qui didicerint ista invenient quid
respondeant

¹² concupiscite ergo sermones meos
diligite illos et habebitis disciplinam

¹³ clara est et quae numquam marces-
cat sapientia

Prv 8,17

et facile videtur ab his qui diligunt

eam

et inveniatur ab his qui quaerunt il-
lam

Sir 4,12; 6,28l

¹⁴ praeoccupat qui se concupiscunt ut
illis se prior ostendat

¹⁵ qui de luce vigilaverit ad illam non
laborabit
adsidentem enim illam foribus suis
inveniet

¹⁶ cogitare ergo de illa sensus est con-
summatum

et qui vigilaverit propter illam cito
erit securus

¹⁷ quoniam dignos se ipsa circuit quae-
rens

et in viis ostendit se illis hilariter
et in omni providentia occurrit illis

¹⁸ initium enim illius verissima est dis-
ciplinæ concupiscentia

¹⁹ cura ergo disciplinæ dilectio est
et dilectio custoditio legum illius est
custoditio autem legum consumma-
tio incorruptionis est

Io 14,21l

Io 8,51

²⁰ incorruptio autem facit esse proxi-
mum Deo

²¹ concupiscentia itaque sapientiae de-
ducet ad regnum perpetuum

²² si ergo delectamini sedibus et stem-
matibus reges populi
diligite sapientiam ut in perpetuum
regnetis

²⁴ quid est autem sapientia et quemad-
modum facta sit referam

et non abscondam a vobis sacra-
menta Dei

Tb 12,11;
Iob 4,12

sed ab initio nativitatis investigabo
et ponam in luccm scientiam illius
et non praeteribo veritatem

²⁵ neque cum invidia tabescente iter

5 neque¹ nec c. | [adest m usque ad 9,14] | 6 in om. c. | 7 exigue A | conceditur T; con-
cedetur ΣAZm | patientur ATSk | 8 subtrahit AZ | dominus] deus c.; + qui est omnium
dominator C | nec verebitur ΑΑΦm c. | pro CTZSmrb] de cet. | ~ est pro omnibus illi C; ~ illi
est pro omnibus S | 10 excedatis CZM | 11 iusta iuste ASrb] iustitiam iuste ΛMΦk (vid.); iusta
CΣ; iustae T; iustitiam Zm | ista TΣAZrb, cf. Ø] iusta cet. | inueniant T | 13 marcescet
Φk (vid.); marcescit CSc | eum A; illam Σ | inuenitur m c. | 14 priorem CΣr | 15 laboravit
ATEAZSk m | in foribus CTΣZSm | 16 [deest k usque ad 7,27] | ~ securus erit c. | 17 ostendet
CΣm | occurret CΣSΦm | 19 custoditio¹] custodia ΑΦc | 21 deducet CΣr | 22 sedibus +
perpetuis C | stemmatibus TΣrb] stigmatibus C; simmatibus S; ***matibus m.; sceptris et
stemmatibus M; sceptris ΑΑΦc | o reges c. | regnetis + ²³ diligite lumen sapientiae omnes qui
praecestis populis ΑΣΑMΦc | 24 in luce Cm |

ACT
ΣAZSMΦ
(km) rb

habebō
quoniam ista non erit particeps sa-
pientiae

²⁶ multitudo autem sapientium sanitas
est orbis terrarum
et rex sapiens populi stabilimentum
est

²⁷ ergo accipite disciplinam per sermo-
nes meos et proderit vobis

⁷ sum quidem et ego mortalis homo
similis omnibus
et ex genere terreno illius qui prior
fictus est

et in ventre matris figuratus sum
caro

Iob 10,10 ² decem mensuum tempore coagula-
tus in sanguine
ex semine hominis et delectamento
somni conveniente

³ et ego natus accepi communem
aerem
et in similiter factam decidi terram
primam vocem similem omnibus
emisi plorans

⁴ in involumentis nutritus sum et curis
magnis

⁵ nemo enim ex regibus aliud habuit
nativitatis initium

⁶ unus ergo introitus est omnibus ad
vitam et similis exitus

III Rg 3,12! ⁷ propter hoc optavi et datus est mihi
sensus

Dr 34,9!
Sir 47,16; 51,18 et invocavi et venit in me spiritus
sapientiae

8,5; Iob 28,18 ⁸ et praeposui illam regnis et sedibus
et divitias nihil esse duxi in con-
paratione illius

8,9;
Prv 8,11! ⁹ nec comparavi illi lapidem pretiosum

quoniam omne aurum in compara-
tione illius harena est exigua
et tamquam lutum aestimabitur ar-
gentum in conspectu illius

¹⁰ super salutem et speciem dilexi illam
et proposui pro luce habere illam
quoniam inextinguibile est lumen
illius

¹¹ venerunt autem mihi omnia bona III Rg 3,13!
pariter cum illa
et innumerabilis honestas per manus
illius

¹² et laetatus sum in omnibus
quoniam antecedebat ista sapientia
et ignorabam quoniam horum om-
nium mater est

Sir 24,24

¹³ quam sine fictione didici et sine in-
vidia communico
et honestatem illius non abscondo

¹⁴ infinitus enim thesaurus est homini-
bus
quod qui usi sunt participes facti
sunt amicitiae Dei
propter disciplinae dona commen-
dati

¹⁵ mihi autem det Deus dicere ex sen-
tentia
et praesumere digna horum quae
dantur

quoniam ipse et sapientiae dux est Iob 28,23
et sapientium emendator

¹⁶ in manu enim illius et nos et sermo-
nes nostri

Iob 12,10!

et omnis sapientia et operum scien-
tiae disciplina

¹⁷ ipse enim mihi dedit horum quae
sunt scientiam veram

ut sciam dispositionem orbis terra-

Iob 28,15;
Prv 3,14! 16,16

ACT 25 iste M.; talis homo AΦc | 26 sapientium] sapientiae ATΣZM | ~ stabilimentum populi c |
ΣΛZSMΦm 27 uobis + itaque erudimini per sermones meos et proderit vobis AS || 7,1 omnibus] homini-
crb bus CΣA | et² om. Am | terreni Ac, cf. Θ | prius A | finctus] factus Amc | sum² om. C |
2 coagulatus + sum AMΦc | in sanguinem T | somno TZ (vid.); somnii ΣASMΦ | 3 in simili
S. in similem T; in similitudinem m.; ~ similiter in CΣ | terram + et TASMΦc | 6 omnium C |
~ omn. introitus est AC | 8 esse om. T | duxi TEZαβΘ] dixi cet. | in conparationem CΣZ |
illius] eius Cm | 9 est om. T | 10 inextinctum ΣZ; intinctum T. | 12 in + his CΣZ | antece-
debat + me ATSMΦc | horum om. AΦ; ~ omnium horum ASM | 13 quam] quoniam TZ |
14 hominibus] omnibus C | quod] quoniam M.; que C.; quo ΣZc | 15 dedit AΦc; om. Σ |
digne horum T; digne ea ΣZ | quae + mihi AEZSΦc | et² CTZαβΘ] deus A; om. cet. |
16 opera ΣZ; operae C.; + et A | scientia Mc; + et ACEZMε | 17 ~ dedit mihi AMΦc |

rum
et virtutes elementorum

¹⁸initium et consummationem et medietatem temporum
et meditationem omnium
morum mutationes et divisiones
temporum

¹⁹anni cursus et stellarum dispositiones

²⁰naturas animalium et iras bestiarum
vim ventorum et cogitationes hominum
differentias arborum et virtutes radicum

²¹et quaecumque sunt absconsa et inprovisa didici
omnium enim artifex docuit me sapientia

²²est enim in illa spiritus intellectus
sanctus unicus multiplex
subtilis mobilis disertus incoquinatus

certus suavis amans bonum acutus
qui nihil vetat benefacere
²³humanus stabilis certus securus
omnem habens virtutem omnia prospiciens

et qui capiat omnes spiritus intellegibiles mundos subtiles

²⁴omnibus enim mobilibus mobilior
est sapientia

8,1 adtingit autem ubique et capit propter suam munditiam

²⁵vapor est enim virtutis Dei
et emanatio quaedam est claritatis
omnipotentis Dei sincera

et ideo nihil inquinatum in illa incurrit

²⁶candor est enim lucis aeternae
et speculum sine macula Dei maiestatis

Hbr 1,31

et imago bonitatis illius

Col 1,151

²⁷et cum sit una omnia potest
et permanens in se omnia innovat
et per nationes in animas sanctas se transfert

amicos Dei et prophetas constituit

²⁸neminem enim diligit Deus

Sir 4,15

nisi eum qui cum sapientia inhabitat

²⁹est enim haec speciosior sole
et super omnem stellarum dispositionem

luci comparata invenitur prior

³⁰illi enim succedit nox
sapientiam autem non vincit malitia

8 adtingit enim a fine usque ad finem

7,24

fortiter

et disponit omnia suaviter

²hanc amavi et exquisivi a iuventute mea

Sir 47,15,16: 51,20

et quaesivi sponsam mihi adsumere
et amator factus sum formae illius

³generositatem glorificat contubernium habens Dei

sed et omnium Dominus dilexit illam

⁴doctrix est enim disciplinae Dei

et electrix operum illius

⁵et si divitiae appetuntur in vita

quid sapientiae locupletius quae

7,81

omnia operatur

⁶si autem sensus operatur

18 temporum¹ + vicissitudinum permutationes et commutationes (consummationes MΦ) ACT
temporum AASMΦc | et¹ omnium om. M; et¹ – temporum² om. AAΦc | 20 arborum | ΣAZSMΦ)
uirgultorum AΦc | 21 abscondita CΣZm | sapientiam CΣSM | 22 intellegentiae AΦc; intellegibilis ΣZ | sanctus | spiritus A | ~ disertus mobilis Φc | qui | quem c, cf. Θ | beneficii TASM; benefaciens c.Θ | 23 humanus | benignus Z; praem. benignus Σ; + benignus AMΦc | intellegibilis ATZSc | mundos subtiles CrbΘ | mundus A; mundus subtilis cet. | 24 molibus C | autem | enim A | et capit CΣZrbΘ | om. cet. | 25 est² om. ΣZr; ~ est quaedam C | in illam Z; in eam c. | 26 ~ maiestatis dei C | 27 ~ in se permanens c. | ~ innovat omnia Cm (vld.); omnia invocat ΣM. | [adest k usque ad 8,16] | transfert CAΦkδΘ | transferet ATSMr; transferens ΣZ. | constitui AESΦk | 28 enim om. AS | habitat CM | 29 ~ dispositionem stellarum c | 30 uicit CΣ || 8,1 enim ACΣrb | autem A; ergo cet. | 2 sponsam mihi + eam AΦc; mihi sponsam meam C | 3 generositatem + illius AΦc | et om. TZk | 4 ~ enim est Cc | 5 sapientiae CTSrbΘ | sapientia cet. | ~ operatur omnia c |

quis horum quae sunt magis quam
illa est artifex

⁷et si iustitiam quis diligit
labores huius magnas habent vir-
tutes
sobrietatem enim et sapientiam do-
cet et iustitiam et virtutem
quibus utilius nihil est in vita homi-
nibus

⁸et si multitudinem scientiae deside-
rat quis

Sir 39,3

scit praeterita et de futuris aestimat
scit versutias sermonum et dissolu-
tiones argumentorum

signa et monstra scit antequam fiant
et eventus temporum et saeculorum

⁹proposui ergo hanc adducere mihi
ad convivendum

sciens quoniam communicabit me-
cum de bonis

et erit adlocutio cogitationis et taedii
mei

¹⁰habebo propter hanc claritatem ad
turbas

10—12:
Iob 29,8–11

et honorem apud seniores iuvenis

¹¹acutus inveniar in iudicio
et in conspectu potentium admira-
bilis ero

et facies principum mirabuntur me

¹²tacentem me sustinebunt
et loquentem me respicient
et sermocinante plura manus ori suo
inponent

¹³propterea habebo per hanc immorta-
litatem

Sir 15,6

et memoriam aeternam his qui post
me futuri sunt relinquam

¹⁴disponam populos

Ps 71,111

et nationes mihi erunt subiectae

¹⁵timebunt me audientes reges hor-
rendi

in multitudine videbor bonus et in
bello fortis

¹⁶intrans in domum meam conquies-
cam cum illa
non enim habet amaritudinem con-
versatio illius

nec taedium convictus ipsius
sed laetitiam et gaudium

¹⁷haec cogitans apud me et commemo-
rans in corde meo

quoniam immortalitas est in cogita-
tione sapientiae

¹⁸et in amicitia illius delectatio bona
et in operibus manuum illius hones-
tas sine defectione

et in certamine loquellae illius sa-
pientia

et praeclaritas in communicatione
sermonum ipsius

circuibam quaerens ut mihi illam
adsumerem

¹⁹puer autem eram ingeniosus et sorti-
tus sum animam bonam

²⁰et cum essem magis bonus veni ad
corpus incoquinatum

²¹et ut scivi quoniam aliter non pos-
sum esse continens nisi Deus det
et hoc ipsum erat sapientiae scire
cuius esset hoc donum

Prv 2,61

adii Dominum et deprecatus sum
illum

et dixi ex totis praecordiis meis

⁹Deus parentum et Domine miseri-
cordiae tuae qui fecisti omnia verbo
tuo

Est 13,91
Sir 43,28;
Ier 10,16;
Io 1,31

²et sapientia tua constituisti homi-
nem

ACT 7 laboris TA; dilectio ΣΖ | sapientiam | prudentiam Aε | 8 si multitudinem | similitudinem CTΣ
ΣΛZSMΦ (praem. si) AMΦ | qui C | ~ quis scientiae desiderat ΣΖ; ~ scientiae quis desiderat TA | disso-
(k)m rfb lutiones TΣZM(c) dispositiones cet. | fiat T | 9 ~ mecum communicabit c | 10 iuvenes
ATEZM, praem. et AEM | 11 acutus T; exacutus A; praem. et AMΦc | amabilis AΦ | admi-
rabuntur C | 12 tacente AES | et² om. C | sermocinante r.Θ | sermocinantem C; sermo-
cinante me ΣMc; sermonicantem[m] me b; sermocinantem me cet. | plurima CZ | 13 praeterea c;
et Σ; om. Z | ~ immortalitatem per hanc C | 14 subditae Σc | 16 [hic desinit k] | cum illam
C | ipsius | illius TΣc | 17 immortalis est AAΦ | in cognitione T; in cognatione c.Θ | sapien-
tia AAΦ | 18 sine defensione T | ipsius | illius C | 19 ~ ingeniosus eram C | 21 possem c |
9.1 parentum CTΣZr6 | parentum meorum SM; patrum meorum AAΦc | tuae om. AAΦc |
2 sapientiae tuae T |

Gn 1,26; Ps 8,7;
Sir 17,3;
Bar 3,16

ut dominetur creaturae quae a te
facta est

Ps 95,13!

³ut disponat orbem terrarum in
aequitate et iustitia
et in directione cordis iudicium
iudicet

⁴da mihi sedium tuarum adstricticem
sapientiam

et noli me reprobare a pueris tuis
⁵quoniam ego servus tuus et filius
ancillae tuae sum

Ps 115,16!

III Rg 3,7!

homo infirmus et exigui temporis
et minor ad intellectum iudicii et
legum

⁶et si quis erit consummatus inter filios
hominum
si afuerit ab illo sapientia tua in nihi-
lum computabitur

II Par 1,9!

7,8;

III Rg 8,20!

⁷tu me elegisti regem populo tuo
et iudicem filiorum tuorum et filia-
rum

⁸dixisti aedificare templum in monte
sancto tuo

Ex 25,8,9!

et in civitate habitationis tuae aram
similitudinem tabernaculi sancti tui
quod praeparasti ab initio

Prv 8,22!

Io 5,20

⁹et tecum sapientia quae novit opera
tua

Prv 8,30

quae et adfuit tunc cum orbem ter-
rarum faceres
et seiebat quid placitum esset oculis
tuis

et quid directum in praeceptis tuis

¹⁰mitte illam de sanctis caelis tuis

et mitte illam a sede magnitudinis
 tuae

ut mecum sit et mecum laboret

et sciam quid acceptum sit apud te

¹¹scit enim illa omnia et intellegit

et deducet me in operibus meis
sobrie

et custodiet me in sua potentia

¹²et erunt accepta opera mea

et disponam populum tuum iuste

et ero dignus sedium patris mei

¹³quis enim hominum poterit scire
consilium Dei

Tb 3,20!
Iob 11,7! 36,23;
Rm 11,34;
I Cor 2,11.16

aut quis poterit cogitare quid velit
Dominus

¹⁴cogitationes enim mortalium timi-
dae

et incertae providentiae nostrae

¹⁵corpus enim quod corrumpitur ad-
gravat animam

II Cor 5,4

et deprimit terrena inhabitatio sen-
sum multa cogitantem

¹⁶et difficile aestimamus quae in terra
sunt

et quae in prospectu sunt invenimus
cum labore

quae in caelis sunt autem quis in-
vestigavit

¹⁷sensum autem tuum quis scivit
nisi tu dederis sapientiam

Io 14,26

et miseris sanctum spiritum tuum de
altissimis

¹⁸et sic correctae sunt semitae eorum
qui in terris sunt

et quae tibi placent didicerunt ho-
mines

Bar 4,4

¹⁹et per sapientiam sanati sunt

¹⁰haec illum qui primus finctus est
patrem orbis terrarum

eum solus esset creatus custodivit

2 dominaretur CAZMΦε | creaturae + tuae AAΦ; + subiectae Cm (vid) | 5 sum om. AZ; ~ sum et filius ancillae tuae AΦ; ~ servus tuus sum ego et fil. anc. tuae ε | legem TS | 6 et | praem. nam ε | ~ ab illo abfuerit ε | 7 ~ elegisti me ε | 8 dixisti | praem. et AΦε | me aedificare ε; ut aedifi-
carem Z | in monte] in nomine S; nomini C. | aram] altare AΦε | ~ sancti tabernaculi C |
9 sapientia + tua Cε | cum om. C | ~ esset placitum ε. | 10 sanetis om. T.; ~ caelis sanetis Φε |
et mitte] emitte C | mitte illam² om. AZΦε | a] de C | ut sciam ε | 11 meis] bonis C |
13 ~ scire poterit C | dominus] deus AAΦε | 15 [deest m usque ad 12,4] | ~ terrena inhabitatio
deprimit ε | 16 in terris CES | ~ autem in caelis sunt ε | inestigabii AZMΦε | 17 seibit TZΦ;
sciet ε | ~ spiritum sanctum AZSΦε | 18 sic] si ATSM | sint¹ AZε | ~ sunt in terris ε |
didicerint Z; didicerint ATSMΦε | 19 et] non A.; nam AMΦε | sunt + quicumque placuerunt
(placuerint A) tibi domine a principio AΣASMΦε || 10,1 [adest G] | fictus est T; formatus est a
deo Φε | pater GCTΣΦε |

(G)ACT
ΣAZSMΦ
(m) rē

²et eduxit illum a delicto suo
et dedit illi virtutem continendi
omnia

³ab hac ut recessit iniustus in ira sua
per iram homicidii fraternitatis de-
periit

⁴propter quem cum aqua deleter ter-
ram iterum sanavit sapientia
per contemptibile lignum iustum
gubernans

⁵haec et in consensu nequitiae cum
se nationes contulissent
scivit iustum et servavit sine querella
Deo
et in filii misericordia fortem custo-
divit

⁶haec iustum a pereuntibus impiis
liberavit fugientem
descendentem ignem in Pentapoli

⁷cuius in testimonium nequitiae fu-
migabunda constat deserta terra
et incerto tempore fructus habentes
arbores

Gn 19,26

et incredibilis animae memoria stans
figmentum salis

⁸sapientiam enim praetereuntes
non tantum in hoc lapsi sunt ut
ignorarent bona
sed et insipientiae suae reliquerunt
hominibus memoriam
ut in his quae peccaverunt nec latere
potuissent

⁹sapientia autem hos qui se observant
a doloribus liberavit

¹⁰haec profugum irae fratris iustum
deduxit per vias rectas

et ostendit illi regnum Dei
et dedit illi scientiam sanctorum
honestavit illum in laboribus
et conplevit labores illius

¹¹in fraude circumvenientium illum
adfuit

et honestum illum fecit

¹²custodivit illum ab inimicis
et a seductoribus tutavit eum
et certamen forte dedit illi ut vin-
ceret

ut sciret quoniam omnium poten-
tior est sapientia

¹³haec venditum iustum non dereliquit
sed a peccatoribus liberavit illum
descendit cum illo in foveam

Ps 58,31

¹⁴et in vinculis non dereliquit illum
donec adferret illi sceptrum regni
et potentiam adversus eos qui eum
deprimebant

et mendaces ostendit qui macula-
verunt ipsum

et dedit illi claritatem aeternam

¹⁵haec populum iustum et semen sine
querella
liberavit a nationibus quae illum
conprimebant

¹⁶intravit in animam servi Domini
et stetit contra reges horrendos in
portentis et signis

¹⁷et reddidit iustis mercedem laborum
suorum

et deduxit illos in via mirabili

et fuit illis in velamento diei

et in luce stellarum nocte

Dt 1,331

¹⁸transtulit illos mare Rubrum

Ex 14,161
Is 63,11

GACT 2 illum + de limo terrae et eruit eum C | suo + et eduxit illum de limo terrae Z | 3 ut] cum
ΣAZSMΦ AASM; autem C | iustus C | fraternitas AΣAZΦ; fraterni c. | 4 quem] quod TS | ~ sanavit
iterum c | 5 et¹ om. GZS | servavit C; conseruavit Φc | filii αβθ | filii GT; filiis cet. | miseri-
cordiam ACASMΦ | 6 liberabit C | descendentem - pentapoli om. C., spatio relicto | descen-
dente igne AΣAZMΦc | in pentapolim ΣZSMc | 7 cuius] quibus Φc | in testimonio C |
constat terra om. C., spatio relicto | deserta om. AΦ | incredibiles ACZ | memorias TZ. |
instans S; trans T | 8 sapientia C | ignorent A | et om. AΣAZ | quae] qui C; in quibus Z. |
latere] laetare T; laetari A | 9 liberabit GCZMΦ | 10 haec + quoque C; + autem GTSMΦ |
ira C | 11 in fraudem T | adfuit + illi Φc | ~ fecit illum Tc | 12 illum] eum CT; om.
Z. | eum] illum Zc | fortem A | ut²] et ut C.; et Ac | 13 liberabit C | illum GCTMrβ]
cum cet. | descenditque ATΦc | 14 illum] eum AΣZ | eum] illum TZM; om. G. | ipsum
GTStrβ] illum cet. | 15 liberabit C | opprimebant C; deprimebant c. | 16 intrauit - domini
om. C., spatio relicto | domini] dei c. | et in portentis T | et in signis CM | 17 reddidit T |
illos] eos A | ~ in velamento diei fuit illis C | in nocte M; tota nocte C; per noctem Φc; per
nocte S | 18 per mare Φc; in mare S ||

I Cor 10,1;
Hbr 11,29 et transvexit illos per aquam ni-
miam
18,5; Ex 14,27! ¹⁹inimicos autem illorum demersit in
mare
et ab altitudine inferorum eduxit
illos
Ex 12,36 ideo iusti tulerunt spolia impiorum
Ex 15,11 ²⁰et decantaverunt Domine nomen
sanctum tuum
et victricem manum tuam lauda-
verunt pariter
²¹quoniam sapientia aperuit os muto-
rum
IV Esr 6,21 et linguas infantium fecit dissertas
Os 12,13 ¹¹direxit opera illorum in manibus
prophetae sancti
Idt 5,14! ²iter fecerunt per deserta quae non
inhabitabantur
et in locis secretis fixerunt casas
³steterunt contra hostes
et de inimicis se vindicaverunt
⁴sitierunt et invocaverunt te
et data est illis de petra altissima
aqua
et requies sitis de lapide duro
⁵per quae enim poenas passi sunt
inimici illorum
⁶per haec cum illis deesset bene cum
illis actum est
⁷nam pro fonte quidem sempiterni
fluminis humanum sanguinem de-
disti iniustus
Apc 16,6 ⁸qui comminuerentur in traductione
infantum occisorum
dedisti illis abundantem aquam in-
sperate
⁹ostendens per sitim quae tunc fuit
quemadmodum tuos exaltares et ad-
versarios illorum necares

¹⁰cum enim temptati sunt et quidem
cum misericordia disciplinam acci-
pientes
scierunt quemadmodum cum ira iu-
dicati impij tormenta paterentur
¹¹hos quidem tamquam pater monens Dt 8,5f
Prv 3,12 probasti
illos autem tamquam durus rex in-
terrogans condemnasti
¹²absentes enim et praesentes similiter
torquebantur
¹³duplex enim illos acceperat taedium
et gemitus cum memoria praeterito-
rum
¹⁴cum enim audirent per sua tormenta
bene secum agi commemorati sunt
Dominum
¹⁵quem enim in expositione prava
proiectum deriserunt
in finem eventus mirati sunt
non similiter iustis faciens
¹⁶pro cogitationibus autem insensatis
iniquitates illorum
quod quidam errantes colebant mu- 12,23,24
tos serpentes et bestias supervacuas
inmisisti illis multitudinem muto- 16,1
rum animalium in vindictam
¹⁷ut scirent quia per quae peccat quis
per haec et torquetur
¹⁸non enim impossibilis erat omni- 12,9
potens manus tua
quae creavit orbem terrarum ex ma-
teria invisā
inmittere illis multitudinem ursorum
aut audaces leones
¹⁹aut novi generis ira plenas et ignotas
bestias
aut vaporem igneum spirantes
aut odorem fumi proferentes

11,1 illorum] eorum ε | in manus CZ. | sancti om. A | 2 inhabitantur G; habitabantur Sc | GACT
secretis] desertis Φε | casas] castra C; tabernacula Σ | 4 ~ aqua de petra altissima ΛΦε | ΣΛZSMΦ
5 illorum sine add. Grb] eorum AC; + a defectione potus sui (+ et ΑΦε) in eis (in ea AS [vid.]; in
eo CTM; om. ΑΦ) cum abundarent filii israhel laetati sunt *codd. praeter* G. ε | 6 deessent
AMΦε | 8 comminuerentur GTMrb] commonerentur CZ; cum minuerentur AASΦε | inspi-
rate GCTΣ; + salutis TA | 10 et quidem] equidem TSM | cum misericordiam TS | 14 do-
minum + admirantes (admirantur C; mirantes S, *praem.* et SMΦ) in (om. CΣ) finem (fine Λ)
exitus ACΣAZSMΦε | 15 deriserunt + isti sitientes Λ | in fine C | faciens] sitientes εΘ |
16 iniquitatis ΣZεΘ | quidem G (vid.) AM | inmisit CM | 19 et] aut ΑΦ; om. ε.Θ | ignium
ε | inspirantes C; spirantis AS | odorem] uaporem C | ~ fumi odorem ε |

aut horrendas ab oculis scintillas
emittentes

²⁰quarum non solum laesura poterat
illos exterminare

sed et aspectus per timorem occidere

5,24; Tob 4,91 ²¹sed et sine his uno spiritu occidi
poterant

persecutionem passi ab ipsis faetis
suis

et dispersi per spiritum virtutis tuae

1V Esr 4,36,37 ²²sed omnia mensura et numero et
pondere disposuisti

²³multum enim valere tibi soli superat
semper

II Par 20,6;
Dn 4,32 ²⁴et virtuti brachii tui quis resistet

Is 40,151 ²⁵quoniam tamquam momentum sta-
terae sic ante te est orbis terrarum

et tamquam gutta roris antelucani
quae descendit in terram

Slr 2,23; 18,12;
Or Man 7 ²⁶sed misereris omnium quoniam om-
nia potes

12,10; 19 ²⁷et dissimulas peccata hominum
propter paenitentiam

²⁸diligis enim omnia quae sunt

et nihil odisti horum quae fecisti
nec enim odians aliquid constituisti

²⁹quomodo autem posset aliquid per-
manere nisi tu voluisses

aut quod a te vocatum non esset
conservaretur

12,16 ³⁰parcis autem omnibus quoniam tua
sunt Domine qui animas amas

12 bonus enim spiritus tuus est in om-
nibus

³¹propter quod hos qui exerrant par-
tibus corripis

et de quibus peccant admonens ad-

loqueris

ut relictā malitia eredant in te Do-
mine

³²et illos enim antiquos inhabitatores
sanctae tuae terrae odiens

³³quoniam odibilia tibi opera facie-
bant

per medicamina et sacrificia iniusta

³⁴et filiorum necatores sine misericor-
dia 14,23

et comestores viscerum hominum
devorationem et sanguinis a medio
sacramento tuo

³⁵et auctores parentes animarum in-
auxiliatarum

voluisti perdere per manus paren-
tum nostrorum

³⁶ut dignam perciperent peregrinatio-
nem puerorum Dei

quae tibi omnium carior est terra

³⁷sed et his tamquam hominibus pe-
percisti

et misisti antecessores exercitus tui
vespas Ex 23,28;
Dt 7,20;
Ios 24,12

ut illos paulatim exterminarent

³⁸non quia inpotens eras in bello
subicere impios iustis 11,18

aut bestiis saevis aut verbo duro
simul exterminare

³⁹sed partibus iudaeis dabas locum
paenitentiae 2,19; 11,24;
Iob 24,231

non ignorans quoniam nequa est
natio illorum

et naturalis malitia ipsorum

et quoniam non poterat mutari cog-
itatio illorum in perpetuum

⁴⁰semen enim erat maledictum ab

GACT 20 prae timore(m) C | 21 poterat T; potuerunt A | ~ poterant occidi c | tuae | suae C | in
ΣAZSMΦ mensura ΣASΦc | 22 supererat Φc | uirtute ACT; uirtutibus Z. | resistit CT | 23 staterae |
(m) crb stare CA | te om. T | ~ est ante te c | ante lucanum TΣ | 24 omnium | omnibus C | quo-
niam | quia c | 25 diliges T | horum | eorum c | nec ~ constituisti om. T | constituisti + aut
fecisti SΦc | 26 possit TΣAZM | a te | hante te C.; ante Z. | 27 parces TΣ. | autem | enim
C | ~ amas animas Φc || 12,1 bonus ~ est | o quam bonus et suavis est (om. S.) domine (om. A)
spiritus tuus AASMΦc | 2 propter quod | ideoque AAMΦc | hos | eos c. | admones et
AZΦc | 3 et om. AΦc | ~ terrae sanctae tuae c; ~ sanctae terrae tuae C | odiens | quos exhor-
ruisti AASΦc | 4 ~ opera tibi A c. | medicina T.; mendacia C | [adest in usque ad v. 27] | 5 et¹
om. AMΦ | filiorum + suorum AASMΦc | negatores T; negationes Z. | deuorationem et | et
deuoratores AAMΦc | sanguinem C; sanguines M. | 6 parentum¹ CTM | inauxiliatarum
C | ~ perdere uoluisti c | 7 reciperent S; reciperint T. | 8 et¹ om. ATS | 9 non + enim TAS |
10 nequa GATΣrb | iniqua Φ; nequam cet. | illorum¹ | eorum AMΦc | illorum² | eorum A |

initio

nec timens aliquem veniam dabis
peccatis illorum10b 9,12! 12 quis enim dicet tibi quid fecisti
1s 45,9! aut quis stabit contra iudicium tuum
Ecl 6,10 aut quis in conspectum tuum venietvindex iniquorum hominum
aut quis tibi imputabit si nationes
perierint quas tu fecisti13 nec enim est alius Deus quam tu
6,8! cuius cura est de omnibus
ut ostendas quoniam non iniuste
iudicasti14 neque rex neque tyrannus in con-
spectu tuo
inquirent de his quos perdidisti15 cum sis ergo iustus iuste omnia dis-
ponis
ipsum quoque qui non debet puniri
condemnas16 virtus enim tua iustitiae initium est
11,27 et ob hoc quod omnium Dominus es
omnibus te parcere facis17 virtutem enim ostendis tu qui non
crederis esse in virtute consumma-
tuset hos qui sciunt audaciam traducis
18 tu autem dominator virtutis cum
tranquillitate iudicasPs 113,11! et cum magna reverentia disponis
nos19 docuisti autem populum tuum per
talia operaquoniam oportet iustum esse et hu-
manum

et bonae spei fecisti filios tuos

quoniam das locum in peccatis 10; 11,24;
paenitentiae 10b 24,23!20 si enim inimicos servorum tuorum
et debitos morticum tanta cruciasti adtentione et
liberasti
dans tempus et locumper quae possint mutari a malitia
21 cum quanta diligentia iudicasti filios
tuosquorum parentibus iuramenta et
conventiones dedisti bonarum pro-
missionum22 cum ergo nobis disciplinam das
inimicos nostros multipliciter flagel-
lasut bonitatem tuam cogitemus iudi-
cantes
et cum de nobis iudicatur speremus
misericordiam23 unde et illis qui in vita sua insensate 23,24;
et iniuste vixerunt 11,16per haec quae coluerunt dedisti sum-
ma tormenta24 etenim in erroris via diutius erra-
veruntdeos aestimantes haec quae in ani-
malibus sunt supervacua
infantium insensatorum more viven-
tes25 propter hoc tamquam pueris insen-
satis iudicium in derisum dedisti26 qui autem ludibriis increpationis
non correpti sunt

dignum Dei iudicium experti sunt

27 in his enim quae patiebantur moleste
ferebant

in quibus patientes indignabantur

11 aliquam C | illorum] eorum CZ | 12 aut²—hominum *post* fecisti² *transpon.* TZ | in conspectu tuo AΛΦε | imputavit GA | ~ nationes si perierint A; ~ si perierint nationes ΣΑΣε | 13 nec] non c. | ~ est enim C | deus *om.* C | cui TΣAZε | iudicas iudicium AΦε; iudicas A | 14 inquirent AZ | 15 ~ ergo sis c. | condemnare Z(*vid.*)cΘ; + et ACΣAΦ | 16 ob] ab A; *om.* C | 17 ostendisti tu C; ostendisti TS | qui¹] his qui T; his quibus S | crederit A.; credideris T | hos] horum c. | sciunt] te nesciunt Φε; te nesciunt qui sciunt A | 18 uolueris AAMΦε | 19 autem] enim C; *om.* A | quoniam² + iudicans AΜΦε | dans T | 20 inimicus T | debitus T; debitores A | et liberasti *om.* c. | per quem A; per quo C. | possent Tc; possit AS | a *om.* AS | 21 iudicas A | 22 ~ nobis ergo disciplinam das A.; ~ ergo das nobis disc. c. | nostros] tuos T | ut] et T | misericordiam + iuam AΜΦε | 23 ~ iniuste et insensate C | 24 erroris uia diutius] errore sui ad iudicium T | 25 derisum] desiderium Cm (*vid.*) | 26 increpationum S; increpationes T; increpationibus CΛΦε; *praem.* et AΦε | corrupti A.; correcti c. | ~ sunt correcti c. | 27 in his] ferebant *om.* c. | quibus + enim Mc. | [*deest m usque ad 14,6*] | GACT ΣΛΖSMΦ (m) αβ

per haec quos putabant deos in ipsis
cum exterminarentur
videntes illum quem olim negabant
se nosse Deum verum agnoverunt
propter quod et finis condemna-
tionis illis venit

1 Cor 15, 34

13 vani sunt autem omnes homines
quibus non subest scientia Dei
et de his quae videntur bona non
potuerunt intelligere eum qui est
neque operibus attendentes agno-
verunt quis esset artifex

²sed aut ignem aut spiritum aut cita-
tum aerem

aut gyrum stellarum aut nimiam
aquam

Dt 4, 19f

aut solem et lunam rectores orbis
terrarum deos putaverunt

³quorum si specie delectati deos pu-
taverunt

sciunt quanto dominator eorum spe-
ciosior est

speciei enim generator haec omnia
constituit

⁴aut si virtutem et opera eorum mira-
ti sunt

intelligant ab ipsis quoniam qui
haec constituit fortior est illis

⁵a magnitudine enim speciei et crea-
turae

cognoscibiliter poterit horum crea-
tor videri

⁶sed tamen adhuc in his minor est
querella

et hii enim fortassis errant

Is 55, 6f

Deum quaerentes et volentes in-
venire

⁷etenim cum in operibus illius con-
versentur inquirunt

et persuasum habent quoniam bona

sunt quae videntur

⁸iterum autem nec his debet ignosci

⁹si enim tantum potuerunt scire ut
possent aestimare saeculum

quomodo huius Dominum non faci-
lius invenerunt

¹⁰infelices autem sunt et inter mor-
tuos spes illorum est

qui appellaverunt deos opera ma-
nuum hominum

Ps 113, 12f

aurum et argentum artis inventio-
nem similitudines animalium

Bar 6, 3f

aut lapidem inutilem opus manus
antiquae

¹¹aut si quis artifex faber de silva lig-
num rectum secaverit

11–13:
Is 44, 13–17

et huius docte eradat omnem corti-
cem

Ier 10, 3

et arte sua usus diligenter fabricet
vas utile in conversatione vitae

¹²reliquias autem eius operis ad prae-
parationem escae abutatur

¹³et reliquum horum quod ad nullos
usus facit

lignum curvum et verticibus ple-
num

sculpat diligenter per vacuitatem
suam

et per scientiam artis suae figuret
illud

et adsimilet illud imagini hominis

¹⁴aut alicui ex animalibus illud con-
paret

perliniens lubrica et rubicundum
faciens fuco colorem illius

et omnem maculam quae in illo est
perliniens

¹⁵et faciat ei dignam habitationem
in pariete ponens illud confirmans

ferro

Is 40, 20; 41, 7;
46, 7

GACT 27 ~ uerum deum ε | illis GΣZr6 | illius CT; eorum ε; illorum cet. | uenit ΣZε; + super illos
ΣAZSMΦ ΛΦε || 13, 1 ~ autem sunt ε | in quibus AMΦε | subest | est C | ~ eum intelligere C | qui |
αβ quis C | 2 et | aut CASΦ | 3 specie delectati | propter speciem C | deos | praem. haec CZ |
putauerunt | ex(is)timauerunt CΣ | scient C | quanto + his ΛΦε | est + his Σ | 4 intellege-
bant G | ipsis | illis ε | constituit | fecit ε | 5 ~ creator horum ε | 6 fortassis G; fortasse Tε |
9 possunt TΣZM | a saeculo T | 10 inter | in CM. | inuentionem + et ZMΦε | inutile T |
11 secuerit Zε; secut Σ | inutile ATSF | in conuersationem AΣα | 12 reliquias T; reliquiis Sc |
13 uorticibus ε | ~ suae artis ε | 14 rubrica CTε | foco AT; fusco Σ | colore C | 15 habita-
tionem + et ε | illud + et AZΦε |

Bar 6,26 ¹⁶ne forte cadat prospiciens illi
sciens quoniam non potest se adiu-
vare
imago enim est et opus est illi adiu-
torio
¹⁷et de substantia sua et filiis suis et
nuptiis votum faciens inquit
non erubescit loqui cum illo qui sine
anima est
¹⁸et pro sanitate quidem infirmum
deprecatur
et pro vita mortuum rogat
et in adiutorium inutilem invocat
¹⁹et pro itinere petit ab hoc qui ambu-
lare non potest
et de acquirendo et de operando et
de omnium rerum eventu
petit ab eo qui in omnibus est inuti-
lis
¹⁴iterum alius navigare cogitans
et per feros fluctus incipiens iter
facere
ligno portante se fragilius lignum
invocat
²illud enim cupiditas acquirendi ex-
cogitavit
et artifex sapientia fabricavit sua
³tua autem pater gubernat providen-
tia
quoniam dedisti et in mari viam
et inter fluctus semitam firmissimam
⁴ostendens quoniam potes ex omni-
bus sanare etiam si sine rate aliquis
adeat
⁵sed ut non esset vacua sapientiae
tuae opera

propter hoc etiam exiguo ligno cre-
dunt homines animas suas
et transeuntes mare per ratem libe-
rati sunt

⁶sed ab initio cum perirent superbi
gigantes
spes orbis terrarum ad ratem con-
fugiens

Sir 16,8;
Bar 3,26.27

remisit saeculo semen nativitatis
quae manu tua erat gubernata
⁷benedictum est enim lignum per
quod fit iustitia

⁸per manus autem quod fit maledic-
tum et ipsum et qui fecit illud
quia ille quidem operatus est
illud autem cum esset fragile Deus
cognominatus est

15,6; Dt 27,15f

⁹similiter autem odio sunt Deo im-
pius et impietas eius

Ps 5,7f

¹⁰etenim quod factum est cum illo qui
fecit tormenta patietur

¹¹propter hoc et idolis nationum non
erit respectus
quoniam creaturae Dei in odium
factae sunt
et in temptationem animis hominum
et in muscipulum pedibus insipien-
tium

Tb 14,8

¹²initium enim fornicationis est ex-
quisitio idolorum
et adinventio illorum corruptio vitae
est

27

¹³neque erant ab initio neque erunt
in perpetuum

¹⁴supervacuitas enim hominum venit
in orbem terrarum

16 illi¹ | illud Z: illum ΛΦ | ~ adiuuare se c | adiutorio GCTrb | adiutorum A: adiutorium
cet. | 17 et de nuptiis TΣASMΦc; + suis AS | inquit T | erubescit T | 18 ~ rogat mortuum
c | innocat + et in prouocatione ineruditum deprecatur C | 19 hoc] eo AZΦc | inutilis] inha-
bitabilis Z: indigens CΣ || 14,1 ferros A: feroces CΣ; asperos A | ~ iter facere incipiens c |
2 ~ sua fabricauit A | 3 tua] tu GACTΣ | gubernat AC | ~ prouidentia gubernat c | ei¹
om. AΦ | in mare ΛΛ | inter fluctos AZ (vid.): inter fluctibus Φ | 4 potens es TSMΦc |
sanare] saluare TΣZc | rate] arte cΘ | adeat + mare ΣAc | 5 ut non essent AMΦc; ut non
sit C: us non esse Z | etiam + ei Φc | per rate T (vid.) AZ (vid.) S | 6 sed ei ab initio ΣZSc; ab
initio enim AAMΦ | fugiens CΦ | manus TS | 7 [adest m usque ad 16,4] | 8 fit GZrbΘ |
dolum A: + idolum cet. | ei¹ Grb] est Σ; om. A; est et cet. | 9 impietates T | 10 patienjur C |
11 et in idolis TΣSc | in odio Am; in abominationem Z; in abominatione Σ | in temptationes
ΛΦ; in temptatione Cm; + scandali Σ | animae AMΦ; animabus C; manibus Z. | in muscipu-
lum GTZmrb] in muscipulam CΣc; in muscipulis cet. | 13 neque + enim ΣAMΦc | 14 superba
ciuitas C | uenit GCTΣZrb] haec aduenit c; hoc adinuenit cet. |

GACT
ΣAZSMΦ
(m) crb

et ideo brevis illorum finis inventus est
¹⁵acerbo enim luctu dolens pater cito sibi filii rapti faciens imaginem illum qui tunc homo mortuus fuerat
 nunc tamquam deum colere coepit et constituit inter servos suos sacra et sacrificia
¹⁶deinde interveniente tempore convalescente iniqua consuetudine hic error tamquam lex custodita est et tyrannorum imperio colebantur fragmenta
¹⁷hos quos in palam honorare non poterant homines propter quod longe essent
 e longinquo figura illorum adlata evidentem imaginem regis quem honorare volebant fecerunt ut illum qui aberat tamquam praesentem colerent sua sollicitudine
¹⁸provexit autem ad horum culturam et hos qui ignorabant artificis eximia diligentia
¹⁹ille enim volens placere illi qui se adsumpsit
 elaboravit arte sua ut similitudinem in melius figuraret
²⁰multitudo autem adducta per speciem operis
 eum qui ante tempus tamquam homo honoratus fuerat
 nunc deum existimaverunt
²¹et haec fuit vitae humanae deceptio
 quoniam aut adfectui aut regibus deservientes homines

incommunicabile nomen lapidibus et lignis inposuerunt
²²et non sufficerat errasse eos circa Dei scientiam
 sed et in magno viventes inscientiae bello
 tot et tam magna mala pacem appellant
²³aut enim filios suos sacrificantes 12,5
 aut obscura sacrificia facientes
 aut insaniae plenae vigilias habentes
²⁴neque vitam neque nuptias mundas 24-26: Rm 1,28-31
 iam custodiunt
 sed alius alium per invidiam occidit aut adulterans contristat
²⁵et omnia commixta sunt sanguis homicidium furtum et fictio corruptio infidelitas turbatio et perjurium
 tumultus bonorum ²⁶Domini inmemoratio
 animarum inquinatio
 nativitatis inmutatio
 nuptiarum inconstantia
 moechiae et inpueritiae
²⁷infandorum enim idolorum cultura 12
 omnis mali causa est et initium et finis
²⁸aut enim dum laetantur insaniunt aut vaticinantur falsa
 aut vivunt iniuste aut periurant cito
²⁹dum enim confidunt in idolis quae sunt sine anima
 male iurantes renoceri se non sperant Bar 6,34
³⁰utrumque ergo illis evenient digne quoniam male senserunt de Deo adtendentes idolis

GACT 14 ~ est inuentus Cmc | 15 ~ rapti filii AASPh | faciens GZrb | facit CEMm; fecit cet. |
 ΣAZSMΦm imaginem + et AMPh | tunc + quasi AMPh | 16 hoc TS | custoditus ΣMc | 17 et hos CSM;
 crb horum enim Z. | in om. CSM | ~ homines honorare non poterant c | propter + hoc c. |
 illorum] eorum Σc | adlata est et Z; data est C. | euidenter GTmb; videntes Z | abierat A |
 18 eximiam diligentiam ΣPh; ex nimiam diligentiam A.; ex nimia diligentia m. | 19 adsumpsit
 CΣZS | elaboravit T; et laboravit APh | 20 autem + hominum APh | abducta Zc | nunc + ut
 T; + autem ut S | existimaverunt ACΣm; adoraverunt TS | 21 affectu A; affectioni M.; effectui
 C | 22 ~ eos errasse CΣm | et² om. A | scientiae C; ignorantiae Σ | 25 corruptio + et ASc |
 periuratio C | 26 domini] dei c. | inconstantiae M.; inordinatio TΣZ; + inordinatio Ph | et
 om. A | inpueritiae TPh | 28 aut² + certe APh | perierant M; perierant TZPh | 29 ~ sine
 anima sunt c | renoceri se GTPh | se nocere M.; ledi se Σ; noceri se cet. | 30 eueniunt CS;
 uenient A. |

et iniuste iuraverunt in dolo con-
temnentes iustitiam

³¹non enim iurantium est virtus
sed peccantium poena perambulat
semper in iniustorum praevarica-
tionem

Ps 85,15f **15** tu autem Deus noster suavis et
verus es
patiens et misericordia disponens
omnia

²etenim si peceaverimus tui sumus
scientes magnitudinem tuam
et si non peceaverimus scimus quon-
iam apud te sumus computati

Io 17,31 ³nosse enim te consummata iustitia
est

1,15 et scire iustitiam et virtutem tuam
radix est immortalitatis

⁴non enim in errore induxit nos
hominum malae artis excogitatio
nec umbra picturae labor sine fruc-
tu

⁵cuius aspectus insensato dat con-
cupiscentiam
et diligit mortuae imaginis effigiem
sine anima

14,8 ⁶malorum amatores digni qui spem
in talibus habent

et qui faciunt illos et qui diligunt et
qui colunt

Sir 38,32 ⁷sed et figulus mollem terram pre-
mens laboriose

figit ad usus nostros unumquodque
vas

Sir 33,13;
Rm 9,21 et de eodem luto figit quae munda
sunt in usum vasa

similiter et quae his sunt contraria
horum autem vasorum qui sit usus

iudex est figulus

⁸et cum labore vanum deum de
eodem fingit luto

ille qui paulo ante de terra factus
fuerat

et post pusillum se ducit unde accep-
tus est

repetitus debitum animae quem ha-
bebat Lc 12,20

⁹sed est illi cura non quia laboraturus
est

nec quoniam brevis illi vita est
sed concertatur aurificibus et argen-
tariis

sed et aerarios imitatur et gloriam
praefert

quoniam res supervacuas fingit

¹⁰cinis est cor eius Is 44,20

et terra supervacua spes illius
et luto vilior vita illius

¹¹quoniam ignoravit qui se finxit
et qui inspiravit illi animam quae Gn 2,7f

operatur
et qui insuflavit spiritum vitalem

¹²sed aestimaverunt ludum esse vitam
nostram

et conversationem vitae conpositam
ad lucrum

et oportere undecumque etiam ex
malo adquirere

¹³hic enim super omnes scit se delin-
quere

qui ex terrae materia fragilia vasa et
sculptilia figit

¹⁴omnes enim insipientes et infelices
supra modum animae superbi sunt
inimici populi tui et imperantes illi

¹⁵quoniam omnia idola nationum Dt 4,28f
aestimaverunt deos

30 iuste A; ~ iuraverunt iniuste c | in dolo | idolo G; in idolo T; in hydola C. | 31 iuratorum
Σc | est om. c. | in ΣZr | om. cet. || 15,1 et² + cum C; + in ΣAMΦc | 3 ~ est iustitia A | ΣAZSMΦm
4 umbrae A | 5 imagines TA.; + et GTb | 6 digni + sunt c | habeant Zc | ~ hab. in talibus
Σc | 7 in usum | in usu GE; in unum T | et³ om. A; ~ et similiter c | autem om. G | quis sit
c | 8 vano AMΦc; unum Z. | ~ fingit de eodem AAZMΦc | se ducet T; ~ ducit se Z; reducit se
c | ~ animae debitum m c | quam GZc; quae Σ | 9 ~ illi est cura A; ~ cura est illi c. | labora-
tus TΣ | et² om. AAm | supervacuac AC. | 10 est + enim c | cor | caro C | eius | illius C |
illius² | eius Zc | 11 sufflauit C; flauit AZm; + ei TASE; + eis M. | 12 sed + et c | ludum
AEZmrb | lutum CSM; lutum G.; luum A.; usum T.; lusum Φc | etiam om. A; ~ ex malo etiam
T | 13 ~ scit se super omnes c | 15 ~ deos aestimaverunt c |

GACT
ΣAZSMΦm
ar6

Ps 113,13–15;
134,16,17

quibus neque oculorum visus est ad
videndum
neque nares ad percipiendum spiri-
tum
neque aures ad audiendum
nec digiti manuum ad tractandum
sed et pedes eorum pigri adambu-
landum

¹⁶ homo enim fecit illos
et qui spiritum mutuatus est in finxit
illos

nemo enim sibi similem homo pot-
erit deum fingere

¹⁷ cum sit enim mortalis mortuum fin-
git manibus iniquis
melior est enim ipse his quos colit
quia ipse quidem vixit cum esset
mortalis illi autem numquam

¹⁸ sed et animalia miserrima colunt
insensate enim comparata his aliis
sunt deteriora

¹⁹ sed nec aspectu aliquis ex his ani-
malibus bona potest conspiciere
effugit autem Dei laudem et bene-
dictionem eius

16 propter hoc per his similia passi
sunt digne tormenta

^{11,16} et per multitudinem bestiarum ex-
terminati sunt

² pro quibus tormentis bene dispo-
suisti populum tuum
quibus dedisti concupiscentiam de-
lectamenti sui novum saporem
escam parans eis ortygometrām

³ ut illi quidem concupiscentes escam
propter ea quae illis ostensa et missa
sunt

etiam a necessaria concupiscentia
averterentur

hi autem in brevi inopes facti novam

gustaverunt escam

⁴ oportebat enim illis quidem sine ex-
cusatione supervenire interitum
exercentibus tyrannidem

his autem tantum ostendere quem-
admodum inimici illorum extermi-
nabantur

⁵ etenim cum supervenit illis saeva
bestiarum ira
morsibus perversarum colubrarum Nm 21,6!
exterminabantur

⁶ non in perpetuum permansit ira tua
sed ad correptionem in brevi tur-
bati sunt

signum habentes salutis ad comme-
morationem mandati legis tuae

⁷ qui enim conversus est non per hoc
quod videbat sanabatur
sed per te omnium salvatorem

⁸ et in hoc autem ostendisti inimicis
nostris

quia tu es qui liberas ab omni malo Est 10,9;
Sir 33,11

⁹ illos enim lucustarum et muscarum
occiderunt morsus Ex 8,24!
Ps 77,45

et non est inventa sanitas animae Is 1,6!
illorum

quia digni erant ab huiusmodi ex-
terminari

¹⁰ filios autem tuos nec draconum ve-
natorum vicerunt dentes
misericordia enim tua adveniēns sa-
nabat illos

¹¹ in memoria enim sermonum tuorum
examinabantur et salvabantur
ne in altam incidentes oblivionem
non possent tuo uti adiutorio

¹² etenim neque herba neque mialagma
sanavit illos

sed tuus Domine sermo qui sanat Ps 106,20!
omnia

GACT
ΣΛΖSMΦ
(m) arb

15 neque¹ | nec A | uisus } usus ZcΘ | nec] neque ZSc | 16 his CZ: om. AASΦ | 17 ~ enim
sit c. | melius A | est om. A.; ~ enim est c | ille autem C | 18 insensata c | alii TMΦ; illis c |
19 conspiciere } concupiscere AZΘ | effugerunt ΛΦc || 16,1 hoc per haec CAZΦm; haec et
per his c; haec A. | digna CΣSm; dignae T. | 3 ut] et A | 4 ~ sine excusatione quidem c |
[deest m usque ad 16,28] | illorum } eorum c | 5 cum om. ATS | ~ illis superuenit c | per-
uersorum CΣΛΦc | colubrorum ΛΦc; colobrorum C.; colobrum Z; serpentium Σ | 6 non]
praem. sed ΛΦc | ~ ira tua permansit c | 8 et om. c | 10 uenatorum G | enim] autem A |
11 examinabantur S; exterminabantur C | et + uelociter ΣΖc | incedentes GTΣZ | possint
CZM | 12 illos] eos c |

- Dt 32,39; I Sm 2,6; Tb 13,2 ¹³tu enim vitae et mortis habes potestatem
et deducis ad portas mortis et reducis
Eccl 8,8 ¹⁴homo autem occidit quidem per malitiam animam suam
et cum exhibit spiritus non revertetur
nec revocabit animam quae recepta est
Dt 32,39; Tb 13,2 ¹⁵sed tuam manum effugere impossibile est
negantes enim nosse te impii
per fortitudinem brachii tui flagellati sunt
Ex 9,23; Ps 104,32 ¹⁶novis aquis et grandinibus et pluviis persecutionem passi et per ignem consummati
19,19 ¹⁷quod enim mirabile erat in aqua quae omnia extinguit plus ignis valebat
vindex est enim orbis iustorum
¹⁸quodam enim tempore mansuetabatur ignis
ne conburerentur quae ad impios missa erant animalia
sed ut ipsi videntes scirent quoniam Dei iudicio patiuntur persecutionem
19,19 ¹⁹et quodam tempore in aqua super virtutem ignis ardebat
ut iniquae terrae nationem exterminaret
Ps 77,25; Ex 16,41 ²⁰pro quibus angelorum esca nutriti populum tuum
et paratum panem e caelo praestitisti illis sine labore
omne delectamentum in se habentem
et omnis saporis suavitatem
²¹substantia enim tua dulcedinem
- tuam quam in filios habes ostendebat
et serviens uniuscuiusque voluntati ad quod quis volebat convertebatur
²²nix autem et glacies sustinebant vim ignis et non tabescebant
ut scirent quoniam fructus inimicorum exterminabat ignis ardens in grandine et pluvia coruscans Ex 9,24;
²³hoc autem iterum ut nutrirerent iusti
etiam suae virtutis oblitus est
²⁴creatura enim tibi factori deserviens excandescit in tormentum adversus iniustos
et lenior fit ad benefaciendum pro his qui in te confidunt
²⁵propter hoc et tunc in omnia transfigurata omnium nutrici gratiae tuae deserviebant
ad voluntatem horum qui a te desiderati sunt
²⁶ut scirent filii tui quos dilexisti Domine Dt 8,3;
quoniam non nativitatis fructus pascent homines
sed sermo tuus hos qui in te crediderint conservat
²⁷quod enim ab igni non poterat exterminari
statim ab exiguo radio solis calefactum tabescebat Ex 16,21
²⁸ut notum omnibus esset
quoniam oportet praevenire solem ad benedictionem tuam
et ad orientem lucis tibi adorare
²⁹ingrati enim fides tamquam hibernalis glacies tabescit

13 tu enim] tu es enim domine qui c.; tu es domine qui Φ; tu enim domine S | deduces AT | GACT
reduces AT | 14 quidem per malitia S; ~ per malitia quidem C. | animam suam om. c., cf. Θ | ΣΛZSMΦ
exibit GCTrb] exierit cet. | reuertitur T | 16 ~ te nosse c | et¹ om. C | consumpti (m) crb
ZMc | 18 ne] nec T | conburerentur] conburentur A; conbureret Gb., cf. Θ | 19 supra Mc |
exardebat AMΦ; exardescibat c; + undique ΛΦc | ut] et T | nationes S; nationum G; natiuitates C | 20 escam TZS | nutriti c. | de caelo AASMΦc | 21 substantiam enim tuam
et MΦ | ostendebas ATΣMΦ | et deserviens ΛΦc | quis] quisque c | 23 hoc] hic CS; hinc Z. | 24 exardescit Cc | 25 deseruiebat AΣZc | horum] eorum SMc | a te desiderabant Zc;
te indigebant Σ | 26 crediderunt ACZ | 27 exiguo] igneo C | 28 peruenire CΣ | [adest m
usque ad 18,3] | tuam om. GΣmr | orientem] ortum c | tibi] te AMc; te deum Σ.; om. ΛΦ |
29 ingrati] in gratia AM | fides] spes CΣmr^Θ | hibernales GS; hiemalis A; uernalis C. |
tabescet ΣZc |

et disperiet tamquam aqua super-
vacua

17 magna enim sunt iudicia tua
et inenarrabilia verba tua
propter hoc indisciplinatae animae
erraverunt

2 dum enim persuasum habent iniqui
posse dominari nationi sanctae
vineulis tenebrarum et longae noctis
conpediti
inclusi sub tectis fugitivi perpetuae
providentiae iaeuerunt

3 et dum putant se latere in obscuris
peccatis

18,17 tenebroso oblivionis velamento dis-
persi sunt
pavescentes horrende et eum admira-
tione nimia perturbati

4 neque enim quae continebat illos
spelunca sine timore custodiebat
quoniam sonitus descendens pertur-
babat illos

et personae tristes apparentes pavo-
rem illis praestabant

5 et ignis quidem nulla vis poterat illis
lumen praebere
nec siderum limpidae flammae inlu-
minare poterant illam noctem hor-
rendam

6 apparebat autem illis subitaneus ig-
nis timore plenus
et timore percussi illius quae non
videbatur faciei
aestimabant deteriora esse quae vi-
debantur

7 et magicae artis adpositi erant deri-
sus

et sapientiae gloriae correptio cum

contumelia

8 illi enim qui promittebant timores
turbationes expellere se ab anima
languente

hi cum derisu pleni timore langue-
bant

9 nam et si nihil illos ex monstis per-
turbabat

transitu animalium et serpentium si-
bilatione commoti tremebundi per-
ibant

et aerem quem nulla ratione quis
effugere posset negantes se videre

10 cum sit enim timida nequitia dat
testimonium condemnata
semper enim praesumit saeva con-
turbata conscientia

11 nihil enim est timor nisi praesump-
tionis adiutorium proditio cogita-
tionis auxiliorum

12 et dum ab intro minor est expectatio
maiorum putat scientiam eius causae
de qua tormentum praestat

13 illi autem qui inpotentem vere noc-
tem et ab infimis et ab altissimis
inferis supervenientem
eundem somnum dormientes

14 aliquando monstrorum exagitaban-
tur timore

aliquando animae deficiebant tra-
ductione

subitaneus enim illis et insperatus
timor supervenerat

15 deinde si quicumque ex illis deci-
disset

custodiebatur in carcere sine ferro
reclusus

16 si enim rusticus quis erat aut pastor

GACT 29 disperibit C^{em}; disperget S. || 17,1 ~ sunt enim c. | tua¹ om. m.; + domine CASMΦc |
ΣAZSMΦm enarrabilia GT | 2 longae ZΦσb⁵] longe cet. | 4 illos²] eos A | tristes + illis c | 5 nulla ui
ar^b S; nullam Σ; nullum C. | lucem Σ | 6 percussus m.; percussi c | videbantur¹ C | quae² + non
GEZ | 7 erunt GC. | sapientiae gloria CMΦ; sapientia et gloria Σ; sapientiae et gloriae Z. |
8 timores + et CTΣAZMΦmc | perturbationes m.; perturbationes c | hic cum ACA | 9 ~ ex
monstris illos T | quam Σ; quae AAM (vid.) Φ; om. T. | possit TAZSMm | 10 dat testimonio
condemnata C; dat testimonium condemnationis (condemnationi M) Mc data est in omnium con-
demnatione AΦ | perturbata c; turbata AS | 11 praesumptionis adiutorium] praesumptio C;
om. m.c.⁵ | proditio om. C. | 12 ab om. A | intus CZmc | computat Φc | conscientiam TS;
in scientiam c. ante corr.; inscientiam c. post corr. ⁵ | 13 ab infirmis C^{em} | eundem] eum A |
14 timore] more ACSMm | inspiratus TAMm | 15 quicumque C.; quisquam AΦc |

aut agri laborum operarius prae-
occupatus esset

ineffugibilem sustinebat necessita-
tem

¹⁷una enim catena tenebrarum omnes
erant conligati

sive spiritus sibilans aut inter spissos
ramos avium sonus suavis

aut vis aquae decurrentis nimium

¹⁸aut sonus validus praecipitarum pet-
rarum

aut ludentium animalium cursus in-
visus

aut mugientium valida bestiarum
vox

aut resonans de altissimis montibus
echo

deficientes faciebat illos prae timore

¹⁹omnis enim orbis terrarum limpido
luminabatur lumine

et non inpeditis operibus contineba-
tur

²⁰solis autem illis superposita erat gra-
vis nox

imago tenebrarum quae superven-
tura illis erat

ipsi ergo sibi erant graviore tenebris

Ex 10,23 ¹⁸sanctis autem tuis maxima erat lux
Dt 4,121 et horum quidem vocem audiebant

sed figuram non videbant

et quia non et ipsi per eadem passi
erant magnificabant

²et qui ante laesi erant quoniam non
laedebantur gratias agebant

et ut esset differentia donum pete-
bant

Dt 1,331 ³propter quod igni ardentem colum-
nam ducem habuerunt ignotae viae

et solem sine laesura boni hospitii 1V Esr 1,14
praestitisti

⁴digni quidem illi carere luce et pati 17,21
carcerem tenebrarum

qui inclusos custodiebant filios tuos
per quos incipiebat incorruptum le-
gis lumen saeculo dari

⁵cum cogitarent iustorum occidere
infantes

et uno exposito filio et liberato
in traductionem illorum multitudi-
nem filiorum abstulisti

et pariter illos perdidisti in aquam 10,19;
validam Ex 14,271

⁶illa nox ante cognita est a parentibus
nostris

ut vere scientes quibus iuramentis
crediderunt animaequiores essent

⁷suscepta est autem a populo tuo
sanitas quidem iustorum
iniustorum autem exterminatio

⁸sicut enim laesisti adversarios
sic nos provocans magnificasti

⁹absconse enim sacrificabant iusti
pueri bonorum

et iustitiae legem in concordia dis-
posuerunt

similiter bona et mala percepturos
iustos

patri iam decantantes laudes

¹⁰resonabat autem inconveniensi ini- 17,21
micorum vox

et flebilis audiebatur plangitum plora-
torum infantium

¹¹simili autem poena servus cum do- 17,21
mino afflictus

et popularis homo regi similia passus

¹²similiter ergo omnes uno nomine

16 agri laborum] agricola bonorum C.; agricola horum MΦ | ineffugibilem GTZSmr6 | ineffabilem M.; ineffugibilem cet. | 17 spissos + arborum Σc | 18 praecipitarum petrarum ATZMΦc; precipitatorum saxorum Σ | e quo deficientes Σm; eo quod efficientes C. | faciebat GSR66 | faciebant cet. | 19 inluminabatur CZSc || 18,1 per om. ΣZc | eandem Cm | magnificabant + te Zc | 2 quia ante Cm (vid.) | quoniam] quia c | donum] dominum AM; te dominum Z; om. Σ | 3 ignem ΣZm; ignis c; digni M | ardente A (vid.) | columna ducem T (vid.); columna duce m. | [deest m usque ad 19,20] | 4 lucem CΣZΦ | corruptum A | 5 in aqua ualida ΣZMc | 6 nox GAΣZr66 | nox enim Φ; enim nox cet. | patribus ATSFc | ut] et TS | 7 autem] enim Z.; quippe C | 8 sic et nos c | 9 abscondite CZ | iustitiae] diuinitatis CΣ | in om. A | similiter] praem. eadem CΣ; + et c. | recepturos Φc | patri iam Gr6 | patrum iam c.6; patriam Σ; patrias AΛΦ; patri omnium Z; patri omnium iam CTS; patrias omnium iam M. | 11 afflictus + est c |

mortis mortuos habebant innume-
rabiles
nec enim ad sepeliendum vivi suffi-
ciebant
quoniam uno momento quae erat
praeclarior natio illorum extermi-
nata est

¹³de omnibus enim non credentes
propter veneficia
tunc cum fuit exterminium primo-
genitorum

Ex 12,29

¹⁴cum enim quietum silentium con-
tineret omnia
et nox in suo cursu medium iter ha-
beret

¹⁵omnipotens sermo tuus de caelo a
regalibus sedibus
durus debellator in mediam exter-
minii terram prosilivit

¹⁶gladius acutus insimulatum impe-
rium tuum portans
et stans replevit omnia morte
et usque ad caelum adtingebat stans
in terra

17,3

¹⁷tum continuo visus somniorum ma-
lorum turbaverunt illos

et timores supervenerunt insperati
¹⁸et alius alibi proiectus semivivus
propter quam moriebatur causam
demonstrabat

¹⁹visiones enim quae illos turbaverunt
haec praemonebant
ne inscii quare mala patiebantur
perirent

²⁰tetigit autem tunc et iustos temptatio
mortis
et commotio in heremo facta est

multitudinis
sed non diu permansit ira
²¹properans enim homo sine querella
propugnabit
proferens servitutis suae scutum ora-
tionem

Nm 16,47.48

et per incensum deprecationem alle-
gans
restitit irae et finem inposuit neces-
sitati

ostendens quoniam tuus est famulus
²²vicit autem turbas non virtute cor-
poris nec armatura potentiae
sed verbo vexatorem subiecit
iuramenta parentum et testamentum
commemorans

²³cum enim iam acervatim cecidissent
super alterutrum mortui
interstetit et amputavit impetum
et divisit illam quae ad vivos duce-
bat viam

²⁴in veste enim poderis quam habebat
totus erat orbis terrarum
et parentum magnalia in quattuor
ordinibus lapidum erant sculpta
et magnificentia tua in diademate
capitis illius erat scripta

²⁵haec autem his cessit qui extermina-
bat et haec extimuit
erat enim sola temptatio irae suffi-
ciens

¹⁹impiis autem usque in novissimum
sine misericordia ira supervenit
praesciebat enim et futura illorum

²quoniam ipsi cum reversi essent ut se
ducerent
et cum magna sollicitudine praemi-
sissent illos

GACT 12 in uno C | elarior A | 13 ueneficia cōs } beneficia cet. | cum] praem. uero primum c.; +
ΣAZSMΦ | sponderunt AAΦ | se om. Σc | 15 tuus + domine CAS; + exiliens Φ | sedi-
crb | bus + uenit AS; + exiliens A | prosiluit A; prosiuit C; presiliuit M (vid.). | 16 in terram
GACΣΦrb | 17 tum GZSRb] tunc cet. | somnium C | inspirati TAM; sperati Σ. | 18 demon-
strabat + mortis Φc | 19 hae GASΦ | promonebant G; prominebant A | 20 et¹ om. A |
iustus A | communitio G.; comminatio C. | ira + tua ΣAZMΦc | 21 propugnabit T;
deprecari pro populis ΛΦc | allegans ACASδ] alligans cet. | 22 non + in ATASMΦc | arma-
tura potentium A; armaturae potentia Zc | uexatorem] illum qui se (om. A) uexabat ΛΦc |
subiecit AA | et testamentum om. GAS | 23 cateruatim CA; acervati Σ | 24 ponderis A;
pudoris A. | erant] erat AM; om. Z. | erat scripta] erant scripta ΣS; sculpta erat c. | 25 haec
autem his GTSΦrb] haec autem M; his autem C; his AΣAZ | haec² om. C. || 19,1 et] ut C;
om. A | 2 ~ cum ipsi AZΦc | reuersi essent] permisissent AZΦc; + illos Z. | se educerent c. |
praemisissent] dimisissent A |

consequiebantur illos paenitentia acti
³adhuc enim inter manus habentes
 luctus
 et deplorantes ad monumenta mor-
 tuorum
 aliam sibi adsumpscrunt cogitatio-
 nem inscientiae
 et quos rogantes proiecerunt
 hos tamquam fugitivos persequen-
 bantur
⁴ducebat enim illos ad hunc finem
 digna necessitas
 et horum quae acciderant memora-
 tionem amittebant
 ut eam quae deerat tormentis re-
 plerent punitionem
⁵et populus quidem tuus mirabiliter
 transiret
 illi autem novam mortem invenirent
⁶omnis enim creatura ad suum genus
 ab initio refigurabatur
 deserviens tuis praeceptis
 ut pueri tui custodirentur in laesi
⁷nam nubis castra eorum adumbra-
 bat
 et ex aqua quae ante erat terra arida
 apparuit
 14,31 et ex mari Rubro via sine inpedi-
 mento
 et campus germinans de profundo
 nimio
⁸per quem omnis natio transivit quae
 tegebatur tua manu
 videntes mirabilia monstra
⁹tamquam equi enim depauperunt
 et tamquam agni exultaverunt
 magnificantes te Domine qui libe-

rasti illos
¹⁰memores enim erant adhuc eorum
 quae in incolatu illorum facta fue-
 rant
 quemadmodum pro natione anima-
 lium eduxit terra muscas Ex 8,17
 et pro piscibus eructavit fluvius mul-
 titudinem ranarum Ex 8,3,6
¹¹novissime autem viderunt novam
 creaturam avium Ps 77,18
 cum abducti concupiscentia postu-
 laverunt escam epulationis
¹²in adlocutione enim desiderii ascen-
 dit illis de mari ortygometra Nm 11,311
 et vexationes peccatoribus super-
 venerunt
 non sine illis quae ante facta erant
 argumentis per vim fluminum
 iuste enim patiebantur secundum
 suas nequitias
¹³etenim detestabiliorem inhospitali-
 tatem instituerunt
 alii quidem ignotos non recipiebant
 advenas
 alii autem bonos hospites in servitu-
 tem accipiebant
¹⁴et non solum hoc sed et alius quis
 respectus erit illorum
 quoniam inviti recipiebant extraneos
¹⁵qui autem cum laetitia receperunt
 hos qui eisdem usi erant iniustitiis
 saevissimis affligerunt doloribus
¹⁶perculsi sunt autem caecitate sicut Gn 19,11
 illi in foribus iusti
 cum subitaneis cooperti essent te-
 nebris 17,21
 unusquisque ostii sui transitum

Ps 113,4,6

2 consequiebatur CS; persequiebantur Σ; om. Z. | paenitentiae actus ΛΑΜΦ | 3 luctum GACT
 ΑΛΖΣΦε | scientiae CTA; sententiae Z. | proiecerant ΑΖΦε | 4 ad hunc] adhuc G1 | acci-
 derat A; acciderunt Σ | memoratorem GCAZr6] memoriam Σ; commemorationem cet. | eam
 GTr6] ea C; om. cet. | deerant ΣΑΜΦε | replerent GΣr6] repleret cet. | punitionem
 GCr6] punitione Σ; monitionem T; punitio cet. | 6 enim] ergo C; om. ΑΣ | 7 obumbrabat
 ΑΦε | ~ erat ante C | ~ apparuit arida C | ex²] in ΣΑΜΦε | 8 transibit T | videntes + tua
 ε | mirabilia GTr6] + et cet. | 9 ~ enim equi ε | depauperunt + escam Zε | qui] quia C |
 liberabas GZ; liberas C. | 10 in om. ΑΤΖΣ | produxit A | 11 viderunt + et CZ. | abducti
 GTr6] adducti cet. | concupiscentiam CA | escas Φε | 12 in adlocutionem ΤΣ; ad con-
 solationem Z | fluminum] fulminum ΣΜε | 13 aduenientes advenas T; aduenientes Σ |
 accipiebant] redigebant ε | 14 hoc] haec ε | quis] qui G; quidem C; quidam ε; om. Z (vid.) |
 erat ε | ~ erit respectus illorum C; ~ resp. ill. erat ε | 15 usi] uisi GCTΣ | iniustitiis CSM;
 iniustitiae T | 16 ~ transitum ostii sui ε |

quaerebat

¹⁷in se enim elementa dum convertuntur

sicut in organo qualitatis sonus inmutatur

et omnia suum sonum custodiunt

unde est aestimare et ex ipso certo visu

¹⁸agrestia enim in aquatica convertuntur

et quaecumque erant natantia in terram transiebant

^{16,17,19} ¹⁹ignis in aqua valebat supra suam virtutem

et aqua extinguentis naturae obli-
viscebatur

²⁰flammae e contrario corruptibilium animalium non vexaverunt carnes coambulantium

nec dissolvebant illam quae facile dissolvitur sicut glacies bonam escam

in omnibus enim Domine magnificasti populum tuum et honorasti et non despexisti in omni tempore et in omni loco adsistens eis

EXPLICIT LIBER SAPIENTIAE SALOMONIS

GACT 17 conuertentur T | inmutantur C; emutatur M. | est aestimari MΦ; aestimari ε; existimare ΣΛZSMΦ A. | et² om. ΣΛZΦε | certo uisu potest ΛΦ; uisu certo potest ε. | 20 dissoluitur CTrb] dissoluetur G.; dissolvebatur cet | ~ magnificasti populum tuum domine ε | eis + amen A ||

INCIPIT PROLOGUS IN LIBRO IESU FILII SIRACH

Multorum nobis et mag-
norum per Legem et
Prophetas aliosque qui
secuti sunt illos sapien-
tiam demonstratam, in quibus oportet
6 laudare Israhel doctrinae et sapien-
tiae causa; quia non solum ipsos lo-
quentes necesse est peritos, sed etiam
9 extraneos posse et dicentes et scriben-
tes doctissimos fieri.

Avus meus Iesus postquam se am-
12 plius dedit ad diligentiam lectionis Le-
gis et Prophetarum et aliorum libro-
rum qui nobis a parentibus nostris
15 traditi sunt, volui et ipse scribere ali-
quid horum quae ad doctrinam et
sapientiam pertinent, ut desiderantes
18 discere et illorum periti facti magis
magisque adtendant animo et confir-
mentur ad legitimam vitam.

21 Hortor itaque venire vos cum be-
nevolentia et adtentiore studio lectio-
nem facere, et veniam habere in illis
24 in quibus videmur sequentes imaginem
sapientiae et deficere in verborum con-
positione. Nam deficiunt verba heb-
27 raica quando translata fuerint ad al-
teram linguam; non solum autem haec,
sed et ipsa Lex et Prophetae ceteraque

librorum non parvam habent diffe- 30
rentiam quando inter se dicuntur.

Nam in octavo et tricesimo anno
temporibus Ptolomei Euergetis regis, 33
postquam perveni in Aegyptum et cum
multum temporis ibi fecissem, inveni
libros relictos non parvae neque con- 36
temnendae doctrinae.

Itaque bonum et necessarium pu-
tavi et ipse aliquam addere diligentiam 39
et laborem interpretandi istum librum;
et multa vigilia adtuli doctrinam in
spatio temporis, ad illa quae ad finem 42
ducunt librum dare, et illis qui volunt
animum intendere et discere quemad-
modum oporteat instituere mores qui 45
secundum legem Domini proposue-
runt vitam agere.

EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER IESU

FILII SIRACH

Omnis sapientia a Deo Domino 15,10; Prv 2,61
est

et cum illo fuit semper et est ante 41 Prv 8,221
aevum

²harenam maris et pluviae guttas
et dies saeculi quis dinumeravit

Prologus. *Citantur* GA et CEZTSMΦ ac cr. [*Cod. A prologum om.*] Tit. in ecclesiasticum GA
iesu filii sirach prologus c | 4 sapientia demonstrata CEc; + est Σε | 8 est + esse G CEZTSMΦ
(*vid.*) Σε | peritus G | 11 se *om.* GCZTτ | 12 diligentiam] intelligentiam C; scientiam cr
A. | 15 voluit Σεc | 21 ~ uos venire CEZTSM | 25 et *om.* Σε | 27 translata fuerunt
G; ~ fuerint translata c | 28 ~ autem solum c | 29 ceteraque + aliorum Cc | 35 fe-
cissem] fuissem c | inueni + ibi c | 40 hunc librum Σ; ~ librum istum c. | 43 ducant
Z; addueunt G (*vid.*) τ.; addueant C | librum + istum c | 46 proposuerunt ΣZSMΦ c ||

Sirach seu Ecclesiasticus. *Citantur* GA et CEAZTSMΦms (= x apud τ, sed citatur tantum GA
in capp. 44—50, quae integra praebet) ac cr. Tit. ecclesiasticus c || 1,1 [deest m usque ad CEAZTSMΦ
3,1] | deo domino GZτ] domino deo cet. | aevum] cum A | 2 harena C; harenac cr
AT |

altitudinem caeli et latitudinem terrae
et profundum abyssi quis mensus est

³sapientiam Dei praecedentem omnia
quis investigavit

11 24,51 14;
Prv 8,23

⁴prior omnium creata est sapientia
et intellectus prudentiae ab aevo

⁵fons sapientiae verbum Dei in excelsis

et ingressus illius mandata aeterna

⁶radix sapientiae cui revelata est
et astutias illius quis agnovit

⁷disciplina sapientiae cui revelata est
et manifestata

et multiplicationem ingressus illius
quis intellexit

⁸unus est Altissimus creator omnipotens

rex potens et metuendus nimis
sedens super thronum illius et dominans Deus

⁹ipse creavit illam spiritu saneto

23 et vidit et dinumeravit et mensus est

¹⁰et effudit illam super omnia opera sua

et super omnem carnem secundum datum suum

et praebuit illam diligentibus se

9,22; 25,81
Iob 37,22

¹¹timor Domini gloria et gloriatio
et laetitia et corona exultationis

Prv 10,27

¹²timor Domini delectabit cor
et dabit laetitiam et gaudium in longitudine dierum

19 ¹³timenti Dominum bene erit in extremis

et in die defunctionis suae benedicetur

¹⁴dilectio Dei honorabilis sapientia

¹⁵quibus autem apparuerit in visu diligunt eam in visione

et in agnitione magnalium suorum
¹⁶initium sapientiae timor Domini

25;
Ps 110,10

et eum fidelibus in vulva conereatus est

et eum electis seminis creditur

et eum iustis et fidelibus agnoscitur

¹⁷timor Domini scientiae religiositas

¹⁸religiositas custodiet et iustificabit eor

iucunditatem atque gaudium dabit

¹⁹timenti Deum bene erit

13

et in diebus consummationis illius benedicetur

²⁰plenitudo sapientiae timere Deum
et plenitudo a fructibus illius

²¹omnem domum illius implebit a generationibus

et receptacula a thesauris illius

²²corona sapientiae timor Domini

21,13

repollens pacem et salutis fructum

²³et vidit et dinumeravit eam

9

utraque autem sunt dona Dei

²⁴scientiam et intellectum prudentiae
sapientia conpartietur

et gloriam tenentium se inaltat

15,4

²⁵radix sapientiae est timere Dominum

16

rami enim illius longevi

²⁶in thesauris sapientiae intellectus et scientiae religiositas

4,21

exeratio autem peccatoribus sapientia

²⁷timor Dei expellit peccatum

²⁸nam qui sine timore est non poterit iustificari

iraecundia enim animositatis illius
subversio illius est

²⁹usque in tempus sustinebit patiens
et postea redditio iueunditatis

³⁰bonus sensus usque in tempus abscondebit verba illius

20,51 7;
Prv 10,19; 17,27

GA 2 quis dimensus c | 8 altissimus] *praem.* et A.; + et G | omnipotens + et c | potens]
CEAZTSMΦ omnipotens A | 9 in spiritu AZM c | 10 et³ om. AΛΦ | praebet AΣΛΦ | 12 in] et c |
cr longitudinem ZTΦ c | 15 in agnitionem GS. | 16 et² om. c. | seminis GTr, cf. G] semi-
nibus C.; feminis *cer.* | ereditur] graditur c | 18 iustificabit eor] iustificabitur AC. |
19 deum] dominum AΦ c | 20 sapientiae + est c | 21 impleuit GCAM | 22 repollens GΣ
r G] replens *cer.* | 24 conpatietur G; conpatitur C. | gloria AS | in alta S.; exaltat AΣAM
Φ c; exaltauit Z. | 25 dominum] deum ACZ | rami enim] rami A; et rami c. | 27 dei]
domini CATΦ c | 30 abscondebit GΣTr] abscondet *cer.* |

et labia multorum enarrabunt sensum illius

³³concupiscens sapientiam conserva iustitiam

et Deus praebebit illam tibi

^{19,18; Iob 28,28!} ³⁴sapientia enim et disciplina timor Domini

et quod beneplacitum est illi ³⁵fides et mansuetudo

et adimplebit thesauros illius

³⁶non sis incredibilis timori Domini et ne accesseris ad illum duplici corde

³⁷ne fueris hypocrita in conspectu hominum

^{Iob 27,41} et non scandalizeris labiis tuis

³⁸adte in illis ne forte cadas et adducas animae tuae inhonorationem

³⁹et revelet Deus absconsa tua et in medio synagogae elidat te

⁴⁰quoniam accessisti maligne ad Dominum

et cor tuum plenum est dolo et fallacia

^{4,19} ²fili accedens servituti Dei sta in iustitia et timore

et praepara animam tuam ad temptationem

^{16,24; Prv 22,171} ²deprime cor tuum et sustine declina aurem et excipe verba intellectus

et ne festines in tempus obductionis

³sustine sustentationes Dei coniungere Deo et sustine ut crescat in novissimo vita tua

⁴omne quod tibi adplicatum fuerit accipe

et in dolore sustine et in humilitate tua habe patientiam

⁵quoniam in igne probatur aurum et argentum Prv 17,31

homines vero receptibiles in camino humiliationis

⁶crede Deo et recuperabit te et dirige viam tuam et spera in illum Prv 3,6

⁷metuentes Deum sustinete misericordiam eius

et non deflectatis ab illo ne cadatis

⁸qui timetis Deum credite illi 181

et non evacuabitur merces vestra

⁹qui timetis Deum sperate in illum et in oblectatione veniet vobis misericordia

¹⁰qui timetis Deum diligite illum et inluminabuntur corda vestra

¹¹respicite filii nationes hominum et scitote

quis speravit in Dominum et confusus est Ps 70,1; I Mcc 2,61

¹²permansit in mandatis eius et derelictus est Iob 4,7; Ps 36,251

et quis invocavit illum et despexit illum

¹³quoniam pius et misericors Deus et remittit in tempore tribulationis peccata II Esr 9,171; Iocel 2,131; Ion 4,2

omnibus exquirentibus se in veritate

¹⁴vae duplici corde et labiis scelestis et manibus malefacientibus

et peccatori terram ingredienti duabus viis

¹⁵vae dissolutis corde qui non credunt Deo

30 illius² + ³¹in (om. A.) thesauris sapientiae significatio disciplinae ³²execratio autem peccatori cultura dei CΣASΦc | ³³concupiscens] *praem.* fili CΣΛΦc | ³⁴praebebit A | ³⁵adimpleuit AΣM | ³⁶ne sis c; ne fueris MΦ | ³⁷in labiis c || ^{2,1}servituti GTr.] ad scrutitum cet. | ²inclina CAZMΦc | ³aurem GTr] aurem tuam cet. | ⁴suscipe c | in tempore GA Φc | ⁴~ patientiam habe AZTMΦc | ⁵receptabiles M; deceptibiles Z.; acceptabiles A | ⁶recuperavit GACAS | ⁷ueterasce c; ueterescere C. | ⁷deum] dominum CZc | ⁸eius] illius A | ⁸et 9 om. G. | ⁸deum] dominum AZΦc | ⁹deum] dominum AAZΦc | in oblectationem c | ¹⁰deum] dominum AAZMΦc | ¹¹quis] quia nullus AΛMΦc | in dominum GTr] in domino cet. | ¹²permansit] *praem.* quis enim c. | ¹²et] aut Φc | illum!] eum CΣc | illum²] eum AAZTMΦ | ¹³miseri-cors GCTrG } + est cet. | remittit AAZMΦc | tempore] die c | peccata + et protector est (om. M) AΣMΦc | ¹⁵deo + et c |

ideo non protegentur ab eo
¹⁶vae his qui perdiderunt sustinentiam
 qui dereliquerunt vias rectas
 et deverterunt in vias pravas
¹⁷et quid facietis cum inspicere coeperit Deus
¹⁸qui timent Dominum non erunt incredibiles verbo illius
 et qui diligunt illum conservabunt viam illius
¹⁹qui timent Dominum inquirent quae beneplacita sunt illi
 et qui diligunt eum replebuntur lege ipsius
²⁰qui timent Dominum parabunt corda sua
 et in conspectu illius sanctificabunt animas suas
²¹qui timent Dominum custodiunt mandata illius
 et patientiam habebunt usque ad inspectionem illius
²²dicentes si paenitentiam non egerimus
 incidemus in Dei manus et non in manus hominum
²³secundum enim magnitudinem illius sic et misericordia ipsius cum ipso
 3 filii sapientiae ecclesia iustorum
 et natio illorum oboedientia et dilectio
²iudicium patris audite filii dilecti
 et sic facite ut salvi sitis
³Deus enim honoravit patrem in filiis
 et iudicium matris exquirens in filios
⁴qui diligit Deum exorabit pro peccatis

et continebit se ab illis
 in oratione dierum exaudietur
⁵et sicut qui thesaurizat
 ita et qui honorificat matrem suam
⁶qui honorat patrem iucundabitur in filiis
⁷qui honorat patrem suum vita vivet longiore
 et qui obaudit patrem refrigerabit matri
⁸qui timet Deum honorat parentes
 et quasi dominis serviet in his qui se generaverunt
⁹in opere et sermone et omni patientia
 honora patrem tuum ¹⁰ut superveniat tibi benedictio a Deo
 et benedictio illius in novissimo manet
¹¹benedictio patris firmat domos filiorum
 maledictio autem matris eradicat fundamenta
¹²ne glorieris in contumelia patris tui
 non est enim tibi gloria sed confusio
¹³gloria enim hominis ex honore patris sui
 et dedecus filii pater sine honore
¹⁴fili suscipe senectam patris tui
 et ne contristes eum in vita illius
¹⁵et si defecerit sensu veniam da
 et ne spernas eum in tua virtute
 elemosyna enim patris non erit in oblivione
¹⁶nam pro peccato matris restituetur tibi bonum
¹⁷et iniustitia aedificabitur tibi
 in die tribulationis commemorabi-

7,8;
Ex 20,12!

7,29; 23,18

7,29;
Dt 5,16!
Mal 1,6!

Prv 17,6

41,10

GA 15 protegetur GZ.; protegentur CASM | 16 sustinentiam] substantiam A; + et Cc | diu-
 CΣAZTSMΦ uerterunt AΣΦc | 17 facient ΛMΦc | deus] dominus ΛΦc | 19 inquirent GΣ | illi]
 (m) cr ei c | ipsius] illius A | 20 parata sunt C.; praeparabunt AΛMΦc | 22 incidimus GAS;
 incedimus T | ~ manus dei (domini c) AΣΛMΦc | 23 illius] ipsius c | ipsius] illius
 ΣZc | ipso + est MΦc || 3,1 ecclesiae AΦ | [adest usque ad 4,4] | oboedientia AC
 ΛZMΦc | 2 dilecti om. c | 3 exquiret CΛ; exquirat S; + firmavit Φc | 4 exoravit AΣAS |
 illis + et ΛZTΦmc | 5 ita om. A | 6 patrem + suum Amc | filiis + et in die orationis
 suae (in oratione dierum S.) exaudietur AΛSMΦc | 7 uiuit GTSm | oboedit AΛMΦc |
 patrem Gr | patri cet. | refrigeravit AΛM | matrem CΣATS c | 8 deum] dominum
 Φc | in his G.Θ | eis C; his cet. | genuerunt CΣc | 10 a deo] dei C; ab eo c., cf. Θ |
 maneat c | 12 ~ enim est c. | sed] eius c., cf. Θ | 13 filii ACAZMΦc | 14 ne] non c |
 15 ~ uirtute tua c. | 16 bonum] malum A | 17 tibi + et Φc |

	tur tui sicut in sereno glacies solventur tua peccata	et pravicordius in illis scandalizabi- tur	
Dt 27,16! Prv 19,26	¹⁸ quam malae famae est qui relinquit patrem et est maledictus a Deo qui exasperat matrem	²⁹ cor nequam gravabitur doloribus et peccator adiciet ad peccandum	Is 30,1
	¹⁹ fili in mansuetudine opera tua per- fice et super hominum gloriam diligeris	³⁰ synagogae superbiorum non est sani- tas frutex enim peccati cradicabitur in illis et non intellegitur	
Iac 4,10!	²⁰ quanto magnus es humilia te in om- nibus	³¹ cor sapiens intellegitur in sapientia et auris bona audiet cum omni con- cupiscentia sapientiam	
Prv 12,2!	et coram Deo inuenies gratiam	³² sapiens cor et intellegibile abstinebit se a peccatis et in operibus iustitiae successus ha- bebit	
Ps 130,1; Prv 25,27; Ecl 7,1	²¹ quoniam magna potentia Dei solius et ab humilibus honoratur	³³ ignem ardentem extinguit aqua et elemosyna resistit peccatis	29,15; Tb 12,9!
	²² altiora te ne scrutaveris et fortiora te ne exquisieris sed quae praecepit tibi Deus illa cogita semper et in pluribus operibus eius ne fueris curiosus	³⁴ et Deus conspector qui reddit gra- tiam meminit in posterum et in tempore casus tui inuenies fir- mamentum	
	²³ non est enim tibi necessarium ea quae abscondita sunt videre oculis tuis	⁴ fili elemosynam pauperis ne fraudes et oculos tuos ne transvertas a pau- pere	Dt 15,9! 10
	²⁴ in supervacuis rebus noli scrutari multipliciter et in pluribus operibus eius non eris curiosus	² animam esurientem ne despexeris et non exasperes pauperem in inopia sua	
	²⁵ plurima enim super sensum hominis ostensa sunt tibi	³ cor inopis ne adflixeris et non protrahas datum angustianti	Prv 3,28
	²⁶ multos enim inplanavit suspicio il- lorum et in vanitate detinuit sensus illorum	⁴ rogationem contribulati ne abicias et non avertas faciem tuam ab egeno	Dt 15,9! Tb 4,7!
	²⁷ cor durum male habebit in novissi- mo et qui amat periculum in illo peribit	⁵ ab inope ne avertas oculos propter iram et non relinquo quaerentibus tibi retro maledicere	
	²⁸ cor ingrediens duas vias non habebit successus	⁶ maledicentis enim te in amaritudine exaudietur precatio illius exaudiet autem eum qui fecit illum	35,16; Iob 34,28

17 tui] tibi CΣZ; + et Tm c | ~ peccata tua c | 18 reliquit A; relinquet AM; derelinquit c; delinquit C. | 21 humilibus] hominibus A c (ed. 1598, non vero edd. 1592 et 1593) | 22 scruta-
taueris] exquisieris Z; quaesieris AASMΦm c | exquisieris] scrutatus fueris AΛZSMΦm c |
tibi om. AM. | 24 tot. v. om. Gr. | 25 sensus G | hominum AAMΦ c | 26 enim] quoque
c. | inplanabit T; subplantavit AΣASMΦ c | 27 ~ habebit male c | 28 successus] requiem
AMΦ | paravicordius A.; pravi cordis C; parui cordis M.; prauus corde c. | 29 in dolo-
ribus AASMΦ c | 30 est] erit ΣAZm c | radicabitur ΣAZ c | intellegitur AΛTSMΦm |
31 sapientis ZTΦ c | 33 extinguet AΣ | resistet GΣm rϙ | 34 prospector SΦ c; + eius AΛ
SMΦ; + est eius c. | reddit ΣAZSMΦm | meminit + eius c. | tui] sui ΣAMΦ c | inuenit
Σ.; inueniet AMΦ c || 4,1 defraudes ΣZTΦ c; defrauderis C. | 4 [deest m usque ad 6,24] |
5 ne] non GS | oculos + tuos ΣSc | 6 te] tibi AΣASMΦ c | amaritudine + animae Λ
MΦ c | deprecatio c |

GA
CΣΛZTSMΦ
(m) cr

7 congregationi pauperum affabilem
te facito
et presbytero humilia animam tuam
et magnato humilia caput tuum
8 declina pauperi aurem tuam et redde
debitum tuum
et responde pacifica in mansuetu-
dine
9 libera eum qui iniuriam patitur de
manu superbi
et non acide feras in anima tua
10 in iudicando esto pupillis misericors
ut pater
et pro viro matri illorum
11 et eris velut filius Altissimi obau-
diens
12 sapientia filiis suis vitam inspiravit
et suscipit exquirentes se
et praebit in viam iustitiae
13 et qui illam diligit diligit vitam
et qui vigilaverint ad illam conplec-
tebuntur placorem eius
14 qui tenuerint illam vitam heredita-
bunt
et quo introibit benedicit Deus
15 qui serviunt ei obsequentes erunt
Sancto
16 et eos qui diligunt illam diligit Deus
17 qui audit illam iudicat gentes
et qui intuetur illam permanebit
confidens
18 si crediderit ei hereditabit illam
et erunt in confirmatione creaturae
illorum
19 quoniam in temptatione ambulat
cum eo

et in primis eligit eum
19 timorem et metum et adprobatio- 2.1
nem inducet super illum
et cruciabit illum in tribulatione
doctrinae suae
donec temptet illum in cogitationi-
bus illius
et credat animae illius 20 et firmabit
illum
et iterum adducet directum ad illum
21 et denudat absconsa sua
et thesaurizat super illum scientiam 1.26
et intellectum iustitiae
22 si autem oberraverit derelinquet
eum
et tradet illum in manus inimici sui
23 fili conserva tempus et devota a malo
24 pro anima tua non confundaris di-
cere verum
25 est enim confusio adducens pecca- 20,24
tum
et est confusio adducens gloriam et
gratiam
26 ne accipias faciem adversus faciem
tuam
nec adversus animam tuam menda-
cium
27 non reverearis proximum tuum in
casum suum
28 nec retineas verbum in tempore salu-
tis
non abscondas sapientiam tuam in
decore eius
29 in lingua enim agnoscitur sapientia
et sensus et scientia et doctrina in
verbis veritatis
et firmamentum in operibus iustitiae

GA 8 aurem tuam] *praem.* sine tristitia ΛΣΦ c; + sine tristitia M. | responde + illi c | 9 in *om.*
CΣAZTSMΦ ΓΣ | animam tuam ΓΣΣ | 11 eris + tu Φ c | oboediens AΛMΦ c | 12 inspiravit GTr | in-
spirabit Z; spirat A.; inspirat *cer.* | suscepit GTS; suscipiet Z; inquirentes Z c; quaerentes
A. | praeiuit GA. | in via ACAZSMΦ c | 13 uigilauerit GAT | conplectentur Σ c; reple-
buntur laetitia Z. | 14 introiuit AC.; introierit Z | benedicet ΓΣZTΦ c | 16 iudicabit c. |
intuebitur A | permanet A.; permanetur C. | 17 illorum | illius CΣAZ c | 18 elegit CZT
SM; eligit Σ; diligit A. | 19 et 2 *om.* A | probationem ΣASc | illum³ eum c | illius¹
eius Z.; suis c | 20 firmavit AA | iterum GZTr. 6 | iter *cer.* | illum² + et laetificabit eum
(illum c) AZMΦ c | 21 denudat GΣTr | denudavit A; denudabit *cer.* | absconsa sua GΣTr |
illi abscondita sua CZ; absconsa sua illi *cer.* | thesaurizabit Z c | 22 illum] eum ACASM
Φ c | 24 non] ne c | 26 ne] nec A | 27 non] ne Z c | in casum tuum ZS; in casu suo
ΣΛΦ c | 28 in tempore Φ c | in decorem Gr. | eius] suo c. | 29 cognoscitur C; dignos-
citur c | ~ sapientia dignoscitur c. | in uerbo sensati ΛΦ c |

	³⁰ non contradicas veritati ullo modo et de mendacio ineruditionis tuae confundere	⁶ et ne dicas miseratio Dei magna est multitudinis peccatorum meorum miserebitur	17,28 ¹
Iac 5,16	³¹ non confundaris confiteri peccata tua et ne subicias te homini pro peccato	⁷ miser cordia enim et ira ab illo et in peccatores respicit ira illius	16,12
	³² noli resistere contra faciem potentis nec coneris contra ictum fluvii	⁸ non tardes converti ad Deum et ne differas de die in diem	
II Mcc 13,14 ¹	³³ pro iustitia agoniare pro anima tua et usque ad mortem certa pro iustitia	⁹ subito enim venit ira illius et in tempore vindictae disperdet te	
II Mcc 13,17	et Deus expugnabit pro te inimicos tuos	¹⁰ noli anxius esse in divitiis iniustis nihil enim proderunt tibi in die ob- ductionis et vindictae	1 Prv 10,2 ¹
Prv 29,20; Ecl 5,1 ¹ Iac 1,19	³⁴ noli citatus esse in lingua tua et inutilis et remissus in operibus tuis	¹¹ non ventiles te in omnem ventum et non eas in omni via sic enim peccator probatur duplici lingua	Eph 4,14 ¹
	³⁵ noli esse sicut leo in domo tua evertere domesticos tuos et oppri- mens subiectos tibi	¹² esto firmus in via Dei et in veritate sensus tui et scientia et prosequatur te verbum pacis et iustitiae	
	³⁶ non sit porrecta manus tua ad acci- piendum et ad reddendum collecta	¹³ esto mansuetus ad audiendum ver- bum ut intellegas et cum sapientia fers responsum verum	Iac 1,19
10; Ps 61,11	⁵ noli adtendere ad possessiones ini- quas et ne dixeris est mihi sufficiens vita nihil enim proderit in tempore vin- dictae et obductionis	¹⁴ si est tibi intellectus responde proxi- mo sin autem sit manus tua super os tuum ne capiaris in verbo indisciplinato et confundaris	
Prv 10,2 ¹	² non sequare concupiscentiam cordis ³ et ne dixeris quomodo potui aut quis me subiciet propter facta mea Deus enim vindicans vindicabit	¹⁵ honor et gloria in sermone sensati lingua imprudentis subversio ipsius	21,31
18,30; 23,6 ¹ Rm 6,12 ¹	⁴ ne dixeris peccavi et quid accidit mihi triste Altissimus enim est patiens redditor	¹⁶ non appelleris susurrio et lingua tua capiaris et confundaris	
	⁵ de propitiato peccatorum noli esse sine metu	¹⁷ super furem enim est confusio et paenitentia	
21,11	neque adicias peccatum super pecca- tum	et denotatio pessima super bilin- guem	28,15

30 ueritati] uerbo ueritatis SΦc | 31 omni homini c; omni T | 32 nec] ne AT, et ne A | 33 pro¹] in AΣAZM | agoniare GMτ,] agoniare T; agonizare cet. | expugnauit AA | 36 reddendum GCZTrG] dandum cet. || 5,2 non] ne c | sequare] in fortitudine tua Zc | cordis + tui CZMΦc | 3 uindicauit AA | 4 ~ mihi accidit c | 5 propitiato ATM Φc; propitiatione Z | peccato MΦc | 6 dei] domini c. | 7 ab illo GTrG] + cito proximant c.; + cito proximat cet. | 8 deum GΣZTr] dominum cet. | 9 ueniet AZΦc | 10 nihil] non c | tibi om. A; ~ tibi proderunt Z | in diem A; in tempore ΣZ | 11 eas in (om. A.) omnem uiam AA c | enim + omnis c. | in duplici Φc | 12 dei] domini ZΦc | 13 uerbum + dei ΣZΦc; + domini M. | fers GATSMτ] fer Z; refers C.; profer A.; proferes ΣΦ; proferas c | 14 in om. CSr | 15 lingua + tua C.; + uero ATSc | subuersio + est ATSc | 16 susurro ΣAc | tua + ne c | 17 fure A; furem S | enim om. AAS. |

GA
CΣAZTSMΦ
cr

21,31 susurratori autem odium et inimicitia et contumelia

¹⁸ iustifica pusillo et magno similiter
6 noli fieri pro amico inimicus proximo

inproperium enim et contumeliam malus hereditabit
et omnis peccator invidus et bilinguus

² non te extollas in cogitatione animae tuae velut taurus
ne forte elidatur virtus tua per stultitiam

³ et folia tua comedet et fructus tuos perdet
et relinqueris velut lignum aridum in heremo

18,31 ⁴ anima enim nequa disperdet qui se habet
et in gaudium inimici dat illum
et deducit in sortem impiorum

Prv 15,1; 25,15;
16,21

⁵ verbum dulce multiplicat amicos et mitigat inimicos
et lingua eucharis in bono homine abundat

⁶ multi pacifici sint tibi
et consiliarii tibi sint unus de mille

12,91 ⁷ si possides amicum in temptatione posside eum
et non facile credas illi

10 ⁸ est enim amicus secundum tempus suum

37,4 et non permanebit in die tribulationis

37,2; Iob 19,19 ⁹ et est amicus qui egreditur ad inimicitiam
et est amicus qui odium et rixam et convicia denudabit

8 ¹⁰ est autem amicus socius mensae

37,4 et non permanet in die necessitatis

¹¹ amicus si permanserit fixus

erit tibi quasi coequalis
et in domesticis tuis fiducialiter aget

¹² si humiliaverit se contra te
et a facie tua abscondet se
unanimem habebis amicitiam bonam

¹³ ab inimicis tuis separare
et ab amicis tuis adtende

¹⁴ amicus fidelis protectio fortis
qui autem invenit illum invenit thesaurum

25,12

¹⁵ amico fideli nulla est comparatio
et non est digna ponderatio auri et argenti contra bonitatem fidei illius

¹⁶ amicus fidelis medicamentum vitae
et immortalitatis
et qui metuunt Dominum inveniunt illum

¹⁷ qui timet Deum aeque habebit amicitiam bonam
quoniam secundum illum erit amicus illius

¹⁸ fili a iuventute tua excipe doctrinam
et usque ad canos invenies sapientiam

¹⁹ quasi is qui arat et seminat accede ad illam

et sustine bonos fructus illius

²⁰ in opere enim ipsius exiguum laborabis

et cito edes de generationibus illius
²¹ quam aspera est nimium sapientia indoctis hominibus
et non permanet in illa excors

²² quasi lapidis virtus probatio erit in illis

et non demorabuntur proicere illum

²³ sapientia enim doctrinae secundum nomen est eius

et non multis est manifesta
quibus autem agnita est

GA 17 inimicitiae A | 18 pusillum AΣASMΦc; pupillo CT. | magnum AASMΦc; magnatum
CEAZTSMΦ Σ || 6,3 comedat . . . perdat . . . relinquare c | 4 nequa GTr] nequam cet. | inimicis c |
cr deducit GCr] deducet cet. | in sorte A | 5 abundavit AΛ; abundabit CSMΦr | 6 consiliarius
AAZTMΦc | tibi sint GCΣr] sint tibi S; tibi sit ATMΦ; sit tibi Λc; om. Z | 7 non] ne c | illi] ei c | 9 ingreditur C; conuertitur AMΦc | 10 permanebit CZc | 11 age GA.; agit
ΣATSΦ | 12 abscondit T.; absconderit AΣMΦc | 16 inveniunt—17 deum om. A.; inuenient
MΦc | 19 illam] eam c | 21 permanebit AΛMΦc | 22 illum GAr] illam cet. | 23 ~ est multis Cc |
manifestata GΣ | cognita c; magnificata A. |

permanet usque ad conspectum Dei
²⁴audi fili et accipe consilium intellectus

et ne abicias consilium meum

³⁰inice pedem tuum in conpedes illius
 et in torques eius tuum collum

Gn 49,15 ²⁶subice umerum tuum et porta illam
 et ne acedieris vinculis eius

²⁷in omni animo tuo accede ad illam
 et in omni virtute tua serva vias eius

4,12; 14,23; Sap 6,131 ²⁸investiga illam et manifestabitur tibi
 et continens factus ne derelinqueris eam

²⁹in novissimis enim invenies requiem
 in ea

et convertetur tibi in oblectationem

²⁵ ³⁰et erunt tibi conpedes in protectionem
 fortitudinis et bases virtutis
 et torques illius in stolam gloriae

³¹decor enim vitae est in illa
 et vincula illius netura salutaris

15,5; 45,91 Idt 16,9 Prv 4,91 ³²stolam gloriae indues eam
 et coronam gratulationis superpones tibi

33,34; Prv 22,171 ³³fili si adtenderis mihi disces
 et si adcommodaveris animam tuam sapiens eris

51,21 ³⁴et si inclinaveris aurem tuam excipies doctrinam
 et si dilexeris audire sapiens eris

8,9,101 9,211 ³⁵in multitudo presbyterorum prudentium sta

et sapientiae illorum ex corde coniungere

ut omnem narrationem Dei possis audire

et proverbialia laudis non effugiant te

³⁶et si videris sensatum evigila ad il-

lum

et gradus ostiorum illius exterat pedes tuos

³⁷cogitatum habere in praeceptis Dei Dt 4,61 Ps 1,21
 et in mandatis illius maxime adsi-

duus esto

et ipse dabit cor tibi
 et concupiscentia sapientiae dabitur tibi

⁷noli facere mala et non te adprehendent

²discede ab iniquo et deficient mala abs te

³non semines mala in sulcis iniuriarum et non metes ea in septuplum Iob 4,81 Prv 22,8

⁴noli quaerere ab homine ducatum neque a rege cathedram honoris

⁵non te iustifices ante Deum Iob 9,21

quoniam agnitor cordis ipse est et penes regem noli velle videri sapiens Prv 25,6

⁶noli quaerere fieri iudex nisi si valeas virtute inrumpere iniquitates

ne forte extimescas faciem potentis et ponas scandalum in agilitate tua

⁷non pecces in multitudinem civitatis nec te inmittas in populum

⁸neque alliges duplicia peccata nec enim in uno eris immunis

⁹noli esse pusillanimis in anima tua

¹⁰exorare et facere elemosynam non despicias 14,13; Tb 4,7; 12,8

¹¹ne dicas in multitudo munerum meorum respiciet Deus

et offerentem me Deo altissimo suscipiet munera mea

¹²non inrideas hominem in amaritu-

24 [adest m usque ad 7,26] | 25 in conpede A | eius] illius AAZSMΦ c | ~ collum tuum c | 26 illum GC | eius] illius ACZ | 27 conserua c | 28 derelinqueris GES; derelinquas Φm c; derelinques M. | 29 conuertitur AT | in oblectatione AM | 30 conpedes + eius ΣΛΖΦ c | in protectione ACEΛZMΦ | in stola AASMΦ | 31 netura GATMτ | nectura Λm; alligatura CEZSΦ c | 32 stola AΣM | 33 animum tuum Φ c; aurem tuam A | 34 et¹ om. CΦ c | 35 effugiant G.; effugient A; + a ACSMΦ c | 36 illum] eum c | 37 cogitatum + tuum c. | ~ tibi cor Φ c || 7,3 non¹] praem. fili c | iniuriarum GTr.] iniquitatis iniustitiae Z; iniustitiae cet. | 4 ab homine] a domino cΘ | 6 nisi si] nisi GΣ cτ; ne non CZ | uirtute . . . iniquitatem Am.; uirtutem . . . iniquitatis ZTS | agilitate] aequitate CZ c, cf. Θ | 7 in multitudo ACZMΦm | 9 in animo tuo c; in contumacia T.; in oratione tua ZΘ | 10 non] ne c | 11 offerente me ΛM cτ | ~ munera mea suscipiet c | 12 in amaritudinem GTS. |

GA
 CΣΛZTSMΦ
 (m) cτ

	dine animae	et curva illos a pueritia illorum	30,12
I Sm 2,71	est enim qui humiliat et exaltat eir- cumspector Deus	²⁶ filiae tibi sunt serva corpus illarum	26,131
	¹³ noli amare mendacium adversus fratrem tuum	et non ostendas hilarem faciem tuam ad illas	
	neque amico similiter facias	²⁷ trade filiam et grande opus feceris et homini sensato da illam	
20,26	¹⁴ noli velle mentiri omne mendacium adsiduitas enim illius non bona	²⁸ mulier si est tibi secundum animam tuam non proicias illam	
32,13	¹⁵ noli verbosus esse in multitudine presbyterorum	et odibili non credas te in toto eorde	
Ecl 5,11 Mt 6,7	et non iteres verbum in tua oratione	²⁹ honora patrem tuum	3,8,91
	¹⁶ non oderis laboriosa opera et rusticationem ab Altissimo crea- tam	et gemitus matris tuae ne oblivis- caris	Tb 4,4
	¹⁷ non te reputes in multitudine indis- ciplinorum	³⁰ memento quoniam nisi per illos non fuisses	
18,24	¹⁸ memento irae quoniam non tardabit	et retribue illis quomodo et illi tibi	
	¹⁹ humilia valde spiritum tuum	³¹ in tota anima tua time Deum	Dt 17,191
Idt 16,21; Is 66,241	quoniam vindicta carnis impii ignis et vermes	et sacerdotes illius sanetifica	
	²⁰ noli praevaricari in amicum pecunia differenti	³² in omni virtute dilige eum qui te fecit	Dt 6,51
	neque fratrem carissimum auro spre- veris	et ministros eius non derelinquas	
Prv 18,22 Lxx; 19,14	²¹ noli discedere a muliere sensata et bona	³³ honora Deum ex tota anima tua et honorifica sacerdotes	
	^{26,31} quam sortitus es in timore Dei	et propurga te eum brachii	
	^{26,19} gratia enim verecundiae illius super aurum	³⁴ da illi partem sicut mandatum est tibi primitiarum et purgationis	
	²² non laedas servum operantem in veritate	et de negligentia purga te eum paucis	
Lv 19,131	²³ servus sensatus dilectus quasi anima tua	³⁵ datum brachiorum tuorum et sacri- ficium sanctificationis offers initia sanctorum	Ex 35,51 Ps 4,61
	²⁴ non defraudes illum libertate	³⁶ et pauperi porrige manum tuam ut perficiatur propitiatio et benedic- tio tua	Dt 15,81
Dt 15,13	²⁵ neque inopem derelinquas illum	³⁷ gratia datus in conspectu omnis vi- ventis	
29,12	²⁶ pecora tibi sunt adtende illis	et mortuo non prohibeas gratiam	
Prv 27,231	et si sunt utilia perseverent apud te	³⁸ non desis plorantibus in conroga- tione	Tob 30,25; Rm 12,15
Prv 19,181	²⁷ filii tibi sunt erudi illos	et eum lugentibus ambula	
		³⁹ non te pigeat visitare infirmum	

GA 13 amare] arare c. 6; enarrare CZ | amico CTmr | amicum G.; in amicum cet. | 14 non +
est ΣSMΦmc | 15 ~ in oratione tua Tc | 16 ~ creatam ab altissimo c | 18 tardavit A |
CΣAZTSMΦ (m) ct 20 praevaricare AZTSΦ | pecuniam ΣZTmc; pecuniae S. | differentem Zc.; deferenti T |
21 dei] domini mc | 22 ~ in veritate operantem c | 23 sensatus + sit tibi ΣASMΦc |
illum1] cum A | 24 ~ sunt tibi A | 26 [deest m usque ad 10,15] | 28 si om. AΣZ. | corde
+ tuo Ac | 30 illos + natus c | 31 deum] dominum Cc | 32 uirtute + tua ACΦc |
non] ne c | 34 illis CZc | negligentia + tua c | 35 offers AMΦc; offerens T.; + domino
Φc | initia] in uita AΣ; primitias Z; praem. et Zc | 37 datur Σ; dati CZc | 38 conroga-
tione Zr] congregatione C.; rogatione GAZTSM; rogationem A.; consolatione Φc |

- ex his enim in dilectione firmaberis
 28,6; 38,21; 40 in omnibus operibus tuis memorare
 Ecl 7,3 novissima tua
 et in aeternum non peccabis
 8 non litiges cum homine potente
 ne forte incidas in manus illius
 2 non contendas cum viro locuplete
 ne forte contra consistat litem tibi
 31,6 3 multos perdidit aurum atque argen-
 tum
 et usque cor regum extendit et con-
 vertit
 4 non litiges cum homine linguato
 et non strues in igne illius ligna
 5 non communices homini indocto
 ne male de progenie tua loquatur
 6 ne despicias hominem avertentem se
 a peccato
 neque inproperes ei
 III Rg 8,46; memento quoniam omnes sumus in
 Rm 3,23! correptionem
 7 ne spernas hominem in sua senecta
 etenim ex nobis senescunt
 Iob 31,29; 8 noli de mortuo gaudere
 17,5; 24,17 sciens quoniam omnes morimur
 et in gaudium nolumus venire
 9.10; 9 ne despicias narrationem presbyte-
 6,35! 39,21 rorum sapientium
 et in proverbii illorum conversare
 10 ab ipsis enim discas doctrinam in-
 tellectus
 39,4 et servire magnatis sine querella
 11 non te praetereat narratio seniorum
 et ipsi enim didicerunt a patribus
 suis
 12 quoniam ab ipsis discas intellectum
 et in tempore necessitatis responsum
 13 non incendas carbones peccatoris
 arguens eos
 ne incendaris flamma ignis peccato-
 rum illorum
 14 ne contra faciem stes contumeliosi
 ne sedcat quasi insidiator ori tuo
 15 noli fenerare homini fortiori te
 quod si feneraveris tamquam perdi-
 tum habe
 16 non spondeas super virtutem tuam
 quod si spoponderis quasi restituens
 cogita
 17 non iudices contra iudicem
 quoniam secundum quod dignum
 est iudicat
 18 cum audace non eas in via
 22,14 ne forte gravet mala sua in te
 ipse enim secundum voluntatem su-
 am vadit
 et simul cum stultitia illius peries
 19 cum iracundo non facias rixam
 Prv 22,24 cum audace non eas in desertum
 quoniam quasi nihil est ante illum
 sanguis
 et ubi non est adiutorium elidet te
 20 cum fatuis ne consilium habeas
 non enim poterunt diligere nisi quae
 ipsis placent
 21 coram extraneo ne facias consilium
 Prv 25,9 nescis enim quid pariet
 22 non omni homini cor tuum mani-
 festes
 19,8; Prv 25,9.10 ne forte inferat tibi gratiam et con-
 vicietur tibi
 9 non zeles mulierem sinus tui
 ne ostendas super te malitiam doctri-
 nae nequam
 2 non des mulieri potestatem animae
 25,30 tuae

39 firmaveris ACΣATSMΦ || 8,2 e contra ΣMΦ; + te c. | insistat C; sistat A.; consti-
 tuat Zc | 3 multos + enim CAZMΦc | atque | et c | usque + ad ΣAZSc | 4 in ignem
 MΦc | 6 in correptione AAMΦc; in corruptionem Z; in corruptione CΣ | ~ in corrup-
 tione sumus AAMΦc | 7 senectute Σc | 8 mortuo GΣTϕG | + inimico CAZ; + inimico
 tuo cet. | 9 in om. GΣT | illorum | eorum c | 10 discas + sapientiam et c | 11 et om. c |
 12 responsum | praem. dare Zc.ϕ; praem. dabis AΦ; praem. da C; + dabis S | 13 pecca-
 toris | peccatores Z.; peccatorum ΣASMΦc | eos | eum C; om. ΣZ; + et AAMΦc | illo-
 rum | illius C; om. AM. | 14 ne! | nec GT | 15 fenerari ACΣZSc; frenari T. | tamquam |
 quasi Φc | 16 spoponderis | sponderis AΣT | 17 dignum | iustum CΣc | 19 non! | ne G |
 facies Tc (in tribus edd., sed postea corr.) | rixam + et Φc | 20 ne | non c | ~ consilium
 non c | ipsis | eis c | 22 gratiam + falsam CZTc || 9,1 ostendas GϕG | ostendat cet. |

GA
 CΣAZTSMΦ
 cr

- ne ingrediatur in virtute tua et confundaris
³ne respicias mulierem multivolam
 ne forte incidas in laqueos illius
⁴cum psaltrice ne adsiduus sis nec audias illam
 ne forte pereas in efficacia illius
 Iob 31,1 ⁵virginem ne conspicias
 ne forte scandalizeris in decore illius
 Prv 29,31 ⁶non des fornicariis animam tuam in nullo
 ne perdas te et hereditatem tuam
⁷noli conspiceri in vicis civitatis
 nec oberraveris in plateis illius
 25,281 Prv 6,25 ⁸averte faciem tuam a muliere compta
 et non circumspicias speciem alienam
 III Rg 11,41 Dn 13,56 ⁹propter speciem mulieris multi perierunt
 Dn 13,81 et ex hoc concupiscentia quasi ignis exardescit
¹⁰omnis mulier quae est fornicaria quasi stercus in via conculcatur
¹¹speciem mulieris alienae multi admirati reprobi facti sunt
 conloquium enim illius quasi ignis exardescit
 Prv 5,201 ¹²cum aliena muliere non accumbas super cubitum
 cum aliena muliere ne sedeas omnino
 nec accumbas cum ea super cubitum
¹³et non alterceris cum ea in vino
 ne forte declinet cor tuum in illa
 et sanguine tuo labaris in perditionem
 Prv 27,101 ¹⁴ne derelinquas amicum antiquum
 novus enim non erit similis illi
¹⁵vinum novum amicus novus
 veterescat et cum suavitate bibes illud
¹⁶non zeles gloriam et opes peccatoris Ps 36,11
 non enim scis quae futura sit illius subversio
¹⁷non placeat tibi iniuria iniustorum
 sciens quoniam usque ad inferos non placebit impius
¹⁸longe abesto ab homine potestatem habente occidendi
 et non suspicaberis timorem mortis
¹⁹et si accesseris ad illum noli aliquid committere
 ne forte auferat vitam tuam
²⁰communione mortis scito
 quoniam in medium laqueorum ingredieris
 et super dolentium arma ambulabis
²¹secundum virtutem tuam cave te a proximo
 et cum sapientibus et prudentibus 6,351 27,131 tracta
²²viri iusti sint tibi convivae Tb 2,2
 et in timore Dei sit gloriatio tibi 1,111 25,81
²³et in sensu sit tibi cogitatus
 et omnis narratio tua in praeceptis Altissimi
²⁴in manus artificum opera laudabitur
 et princeps populi in sapientia sermonis sui
 in sensu vero seniorum verbum
²⁵terribilis est in civitate sua homo linguosus
 et temerarius in verbo suo odibilis erit
¹⁰iudex sapiens vindicabit populum suum
 et principatus sensati stabilis erit
²secundum iudicem populi sic et ministri eius Prv 29,12
 et qualis rector est civitatis tales et

GA 2 in uirtutem tuam c. | 4 tot. v. om. G. | saltrice AS; saltatrice CEF c | 6 non] ne c |
 CEAZTSMΦ in ullo Z c | 7 circumspicere AΣAZΦ c; circuminspicere M | 8 non] ne c | 10 conculca-
 ct bitur SMΦ c | 12 cum¹—cubitum¹ GTr] om. cet. | nec] ne G | 13 ea] illa AMΦ c |
 in illam EAZTSMΦ c | in perditione ASΦ | 15 ueterescet AM; ueterascet c | 18 sus-
 spicaueris ACETSΦ | 20 in medio AΦ c | 21 proximo + tuo ΛΦ c | 22 gloria tibi A;
 gloriatio tua Λ; gloria tua C; tibi gloriatio Φ c | 23 tibi cogitatus] cogitatio tua Z; + dei
 ΛTSMΦ c | enarratio c | tua om. AZ. | 24 in manibus EAZ; in manu c | laudantur Z;
 laudabuntur c | 25 erit] est AΛM || 10,1 tot. v. om. Σ. | uindicauit Λ; uindicat A;
 iudicabit ZSΦ c |

inhabitantes

³rex insipiens perdet populum suum
et civitates inhabitabuntur per sen-
sum prudentium

I Par 29,121

⁴in manu Dei potestas terrae
et exclamabilis omnis iniquitas gen-
tium
et utilem rectorem in tempus susci-
tabit super illam

⁵in manu Dei potestas hominis
et super faciem scribae inponet ho-
norem suum

⁶omnis iniuriæ proximi ne memine-
ris

et nihil agas in operibus iniuriæ

⁷odibilis coram Deo et hominibus
superbia

et execrabilis omnis iniquitas gen-
tium

⁸regnum a gente in gentem transfer-
tur

propter iniustitias et iniurias et con-
tumelias et diversos dolos

⁹avaro autem nihil est scelerius
quid superbit terra et cinis

¹⁰nihil est iniquius quam amare pecu-
niam

hic enim et animam suam venalem
habet

quoniam in vita sua proiecit intima
sua

¹¹omnis potentatus brevis via

¹²brevem languorem praecidit medi-
cus

12,13:
I Mcc 2,62.631

sic et rex hodie est et cras morietur

¹³cum enim moritur homo hereditabit
serpentes et bestias et vermes

Is 14,111

¹⁴initium superbiae hominis apostata-
re a Deo

¹⁵quoniam ab eo qui fecit illum reces-

sit cor eius

quoniam initium peccati omnis su-
perbia

Tb 4,14

qui tenuerit illam adimplebitur ma-
ledictis

et subvertet eos in finem

¹⁶propterea exhonoravit Dominus
conventus malorum

et destruxit eos usque in finem

¹⁷sedes ducum superbiorum destruxit
Deus

Iob 12,211
Ps 146,61
Lc 1,521

et sedere fecit mites pro illis

¹⁸radices gentium barbararum are-
fecit Deus

Ps 43,31

et plantavit humiles ex ipsis gentibus

¹⁹terras gentium evertit Dominus
et perdidit eas usque ad fundamen-
tum

²⁰arefecit ex ipsis et disperdidit illos

Ps 43,31

et cessare fecit memoriam eorum a
terra

41,141 Dt 32,26

²¹perdidit Deus memoriam superbo-
rum

et reliquit memoriam humilium
sensu

²²non est creata hominibus superbia
neque iracundia nationi mulierum

²³semen hominum honorabitur hoc
quod timet Dominum

semen autem hoc exhonorabitur ho-
minum quod praeterit mandata
Domini

²⁴in medio fratrum rector illorum in
honore

et qui timent Deum erunt in oculis
illius

15,201

²⁵gloria divitum honoratorum et pau-
perum

25,81

timor Dei est ²⁶non despicere homi-
nem iustum pauperem

2 habitantes G.; + in ea MΦc | 3 prudentium] potentium c.Θ | 4 et¹—gentium om. Zc.Θ | suscitavit AT | ~ suscitant in tempus Cc | 5 potestas] prosperitas c. | hominum AA. | 7 deo + est GCZΦc | et hominibus] hominum G | 10 et om. ASMΦ | 11 uia] uita CTSMΦc; + languor prolixior grauat medicum AΣΛSMΦc | 12 praecidet GCΣAM; praecedet S | 13 morietur ASMΦc | 14 a om. AC | 15 {adest m usque ad 11,13} | omnis + est Φc | eas C.; cum c | 17 illis] eis AZΦc | 20 illos] eos c | 21 ~ memoriam superbiorum perdidit deus c. | relinquit A | 23 dominum] deum TΦc | hominum² om. AMΦc | 24 et om. AM. | deum] dominum CZSm c | 26 non 1,2] noli c |

GA
CΣΛZTSMΦ
(m) et

et non magnificare virum peccato-
rem divitem

25,13 ²⁷ magnus est iudex et potens est in
honore

et non est maior illo qui timet Deum

Prv 17,2 ²⁸ servo sensato liberi servient

Prv 9,8; 17,10; ²⁹ et vir prudens disciplinatus non

19,25

murmurabit correptus
et inscius non honorabitur

²⁹ noli te extollere in faciendo opere
tuo

et noli cunctari in tempore angus-
tiae

Prv 12,9! ³⁰ melior est qui operatur et abundat
in omnibus

quam qui gloriatur et eget panem

³¹ fili in mansuetudine conserva animam
tuam

et da illi honorem secundum meri-
tum suum

³² peccantem in animam suam quis
iustificabit

et quis honorificabit exonorantem
animam suam

³³ pauper gloriatur per disciplinam et
timorem suum

et est homo qui honorificatur prop-
ter substantiam suam

³⁴ qui gloriatur in paupertate quanto
magis in substantia

et qui gloriatur in substantia pau-
pertatem vereatur

11 sapientia humiliati exaltabit caput
illius

et in medio magnatorum consedere
illum faciet

² non laudes virum in specie sua
neque spernas hominem in visu suo

³ brevis in volatilibus est apis
et initium dulcoris habet fructus
illius

⁴ in vestitu ne glorieris umquam

nec in die honoris tui extollaris

quoniam mirabilia opera Altissimi Ps 135,4!

solius
et gloriosa et absconsa et invisae
opera illius

⁵ multi tyranni sederunt in throno
et insuspicabilis portavit diadema

⁶ multi potentes pressi sunt valide
et gloriosi traditi sunt in manus
alterorum

⁷ priusquam interroges ne vituperes Io 7,51
quemquam

et cum interrogaveris corripere iuste

⁸ priusquam audias ne respondeas ver- Prv 18,13
bum

et in medio sermonum ne adicias
loqui

⁹ de re ea quae te non molestat ne
certeris

et in iudicio peccantium ne consis-
tas

¹⁰ fili ne in multis sint actus tui

et si dives fueris non eris immunis a 27,1; Prv 28,20!
delicto I Tim 6,9

si enim secutus fueris non adpre-
hendes

et non effugies si praecucurreris

¹¹ est laborans et festinans et dolens
impiorum

et tanto magis non abundat

¹² est homo marcidus egens recupera-
tione

plus deficiens virtute et abundans
paupertate

¹³ et oculus Dei respexit illum in bono
et erexit illum ab humilitate ipsius Ps 3,4!

et exaltavit caput eius

et mirati sunt in illo multi

et honoraverunt Deum

¹⁴ bona et mala vita et mors Eccl 7,15

GA 26 uirum | hominem A. | 27 est¹ | et c. 6 | in om. AΦm | deum | dominum ACZ |
CΣAZTSMΦ 28 serviunt ACAZSΦm | prudens + et ATSMΦ c | 29 te om. Σ.; ~ extollere te c. | 30 pane
(m) c 28 | 32 iustificauit AA | honorificauit AAm; honorabit CE | 34 qui¹ + autem Φ c ||
11,1 exaltauit GCAT; exaltat AΣ | magnorum Gm | 2 neque | nec S; ne Cm.; neue G. |
4 in¹ | praem. et A | et² om. A | 5 portabit GSM; portabunt C. | 6 oppressi ASMΦ c;
spreti CZT | 8 sermonum GZTm c 6 | seniorum cet. | 9 ea om. Mm.; ~ ea re CAZT
Φ c | 11 est + homo ATSMΦ c | abundabit Ze | 13 illum² | eum c | exaltabit Gm |
[deest m usque ad 14,1] |

et paupertas et honestas a Deo sunt
¹⁷datio Dei permanet iustis
 et profectus illius successus habebunt in aeternum

18, 19:
 31, 3

¹⁸est qui locupletatur parce agendo
 et haec pars mercedis illius
¹⁹in eo quod dicit inveni requiem mihi
 et nunc manducabo de bonis meis solus

Ecl 2, 24;
 1. c. 12, 19

²⁰et nescit quod tempus praetereat
 et relinquit omnia aliis

²¹sta in testamento tuo et in illo conloquere
 et in opere mandatorum tuorum veteresce

²²ne manseris in operibus peccatorum
 fide autem in Deo et mane in loco tuo

²³facile est enim in oculis Dei
 de subito honestari pauperem

Prv 10, 22

²⁴benedictio Dei in mercedem iusti
 festinat
 et in honore veloci processus illius fructificat

²⁵ne dicas quid est mihi opus
 et quae erunt mihi ex hoc bona

²⁶ne dicas sufficiens sum
 et quid ex hoc pessimabor

18, 25; Ecl 11, 8

²⁷in die bonorum ne inmemor sis malorum
 et in die malorum ne inmemor sis bonorum

²⁸quoniam facile coram Deo in die obitus
 retribuere unicuique secundum vias suas

²⁹malitia horae oblivionem facit luxu-

riae magnae
 et in fine hominis denudatio operum illius

³⁰ante mortem ne laudes hominem
 quemquam

quoniam in filiis suis agnoscitur vir
³¹non omnem hominem inducas in domum tuam

multae enim insidiae sunt dolosi
³²sicut enim eructant praecordia fetantium

sicut perdix inducitur in caveam
 et ut caprea in laqueum

sic et cor superborum
 et sicut prospectator videns casum proximi sui

³³bona enim in mala convertens insidiatur

Is 5, 20

et in electis inponet maculam

³⁴ab scintilla una augetur ignis
 et ab uno doloso augetur sanguis
 homo vero peccator sanguini insidiatur

³⁵adte de te a pestifero fabricat enim mala

ne forte inducat super te subsannationem in perpetuum

³⁶admitte ad te alienigenam et subvertet te in turbore

et abalienabit te a tuis propriis

I Mcc 6, 24

¹²si benefeceris scito cui feceris
 et erit gratia in bonis tuis multa

²benefac iusto et invenies retributionem magnam

et si non ab ipso certe a Domino
³non est ei bene qui adsiduus est malis

14 et ³om. ΣΑΖΤΣ c | sunt + ¹⁵sapientia et disciplina et scientia legis apud deum dilectio et uiac bonorum apud ipsum ¹⁶error et tenebrae peccatoribus concreata sunt qui autem exultant in malis conscenscunt in malo c | ¹⁷habebit CΣΖ c | ¹⁸haec] est A.; + est C c | ²⁰praeteriet c.; praeterea GA.; + et mors appropinquet c | relinquit G c; relinquit AZT | alii + et morietur ZΣ c | ²¹ucterescere CA.; ueterasce c. | ²²confide SΦ c | ²³enim] autem AΣ. | de subito] subito ΣMΦ c; subdito A. | honestare AZΦ c | ²⁴in honorem S; in hora cΘ | ²⁶sufficiens + mihi c. | ²⁷ne memor¹ GT. | ne memor² T. | ²⁸facile + est ATΦ c | obitus + est G(vid.)S. | ²⁹denudatio] denuntiatio GCTSt | ³⁰ne] non AS. | ³¹~ sunt insidiae CA c | ³²foetentium c; fatentium C; + et CΣAZTΦ c | in laqueo A | prospector AΣAMΦ c | ³³conuertit M; conuertit A | insidiator ACM | inponit G; ponet ΣA; ponit TS. | ³⁴una om. Gr.Θ | ³⁵te¹] tibi ΣAMΦ c; om. CT. | inducas G. | ³⁶turbone Φ.; turpore M; torpore ΣA; turbinc c | abalienauit GA || ^{12, 3}est¹ + enim c. | in malis CΦ c |

GA
 CΣAZTSMΦ
 ct

et elemosynam non danti
 7 quoniam et Altissimus odio habet
 peccatores
 et misertus est paenitentibus
 4 da misericordiam et ne suscipias peccato-
 torem
 7; Dt 32,41 et impiis et peccatoribus reddet vin-
 dictam
 custodiens eos in die vindictae
 5 da bono et non receperis peccatorem
 6 benefac humili et non dederis impio
 prohibe panes illi dare ne in ipsis
 potentior te sit
 7 nam duplicia mala invenies in omni-
 bus bonis
 3 quoniam et Altissimus odio habet
 peccatores
 4 et impiis reddet vindictam
 Prv 19,4 8 non agnoscetur in bonis amicus
 et non abscondetur in malis inimicus
 9 in bonis viri inimici illius
 6,7; Prv 17,17 in tristitia et in malitia illius amicus
 agnitus est
 Prv 26,25 10 non credas inimico tuo in aeternum
 sicut enim aeramentum eruginat ne-
 quitia illius
 11 et si humiliatus vadat curvus adice
 animum tuum et custodi te ab illo
 12 non statuas illum penes te
 nec sedeat ad dexteram tuam
 ne conversus stet in loco tuo
 ne forte conversus in locum tuum
 inquirat cathedram tuam
 et in novissimo cognoscas verba mea
 et in sermonibus meis stimuleris
 13 quis miserebitur incantatori a ser-
 pente percusso
 et omnibus qui adpropian bestiis
 et qui comitatur cum viro iniquo
 et obvolutus est in peccatis eius

14 una hora tecum permanebit
 si autem declinaveris non subporta-
 bit
 15 in labiis suis indulcat inimicus Prv 26,24
 et in corde suo insidiatur
 ut subvertat te in foveam
 16 in oculis suis lacrimatur inimicus
 et si invenerit tempus non satiabitur
 sanguine
 17 si incurrerint tibi mala invenies eum
 illic priorem
 18 in oculis suis lacrimatur inimicus
 et quasi adiuvans suffodiet plantas
 tuas
 19 caput suum movebit et plaudebit 13,81
 manu
 et multa susurrans commutabit vul-
 tum suum
 13 qui tetigerit picem inquinabitur ab
 illa
 et qui communicaverit superbo in-
 ducet superbiam
 2 pondus super se tollit qui honestiori
 communicat
 et ditiori te ne socius fueris
 3 quid communicabit caccabus ad ol-
 lam
 quando enim conliserint confringe-
 tur
 4 dives iniuste egit et fremebit
 pauper autem laesus tacebit
 5 si largitus fueris adsumet te
 et si non habueris derelinquet te
 6 si habes convivet tecum et evacuabit
 te
 et ipse non dolebit super te
 7 si necessarius illi fueris subplantabit
 te
 et subridens spem dabit narrans tibi
 bona

GA 3 elemosyna GS.; elemosynas c. | 4 in diem Zc. | 6 non] ne A | dari ΣAMΦc | 7 bonis
 CEΛZTSMΦ + quaecumque feceris illi (illis C.) CAZc | 9 in³ om. GSMΦ | malitia] malis ACEZT |
 ct 11 abice Φ; firma T.; adfirma AAM | 12 ne¹—tuo om. c | agnoseas AASc | 13 qui¹]
 quae AT. | et²] sic ΣZT; sic et C; et sic c. | 16 et—18 inimicus om. G. | 17 et si Cc. |
 19 plaudet Zc | commutavit GA || 13,1 illa] ea ACAMΦc | inducet G] inducit T.;
 inducetur C.; induetur A; induet cet. | superbia AA | 2 tollet ΣZc | honestiori + se
 ΣATSMΦc | 3 communicavit AC | se colliserint c; conlisi fuerint C | confringentur AC
 EZSM | 4 fremet ZC; fremit AS. | 6 conuiue G; conbibet A | 7 subplantavit AA |
 dabit + tibi AM | bona—tibi² om. G. |

et dicit quid opus est tibi

⁸et confundet te in cibis suis
donec te exinaniat bis et ter
et in novissimo derideat te
postea videns derelinquet te
et caput suum movebit ad te

¹⁰adtende ne seductus in stultitiam
humilieris

¹¹noli esse humilis in sapientia tua
ne humiliatus in stultitiam seducaris

Prv 25,6,7† ¹²advocatus a potentiore discede
ex hoc enim magis te advocabit

¹³ne inprobus sis ne inpingaris
et longe abesto ne eas in oblivionem

¹⁴ne retineas ex aequo loqui cum illo
ne credas multis verbis illius
ex multa enim loquella temptabit te
et subridens interrogabit te
de absconditis tuis ¹⁵inmitis animus
illius conservabit verba tua
et non parcat de malitia et de vin-
culis

¹⁶cave tibi et adtende diligenter audi-
tui tuo
quoniam cum subversione tua am-
bulas

¹⁷audiens vero illa quasi in somnis
vide
et vigilabis ¹⁸omni vita tua
dilige Deum et invoca eum in salute
tua

27,10 ¹⁹omne animal diligit similem sibi
sic et omnis homo proximum sibi

²⁰omnis caro ad similem sibi coniun-
gitur

et omnis homo simili sui sociabitur
²¹si communicabit lupo agno ali-
quando

sic peccator iusto

Mt 7,6 ²²quae communicatio sancto homini

ad canem

aut quae pax bona diviti ad pau-
perem

²³venatio leonis onager in heremo
sic pascua sunt divitum pauperes

²⁴et sicut abominatio est superbo hu-
militas

sic execratio divitis pauper

²⁵dives commotus confirmatur ab
amicis

humilis autem cum ceciderit expelli-
tur et a notis Prv 19,4†

²⁶diviti decepto multi recuperatores
locutus est superba et iustificaverunt
illum Ps 16,10†

²⁷humilis deceptus est et insuper ar-
guitur
locutus est sensate et non est datus ei
locus

²⁸dives locutus est et omnes tacuerunt
et verbum illius usque ad nubes per-
ducent

²⁹pauper locutus est et dicunt quis est
hic
et si offenderit subvertunt illum

³⁰bona est substantia cui non est pec-
catum in conscientia

et nequissima paupertas in ore impii
³¹cor hominis inmutat faciem illius Prv 15,13†

sive in bona sive in mala

³²vestigium cordis boni et faciem bo-
nam

difficile invenies et cum labore

¹⁴beatus vir qui non est lapsus verbo
ex ore suo 19,17† 25,11;
28,30; Iob 6,30;
Iac 3,2

et non est stimulatus in tristitia de-
lecti

²felix qui non habuit animi sui tristi-
tiam

et non excidit ab spe sua

7 dicit AATSΦ | 8 confundit AT. | deridat C; deridet ΛΦ; deridebit c; inrideat Z. | te et postea c. | te⁵ + ⁹humiliare dco et expecta manus (manum Λ.) eius ΣΛΦ c | 12 aduocavit A | 13 et GCr] nec Σ; et noli Z; et ne cet. | abesto ΓΣr] abesse CZ; absis S.; sis ab eo cet. | ne³] et AΛM | 14 ne²] nec ΣZ c; et Φ; et ne CASM | temptavit ACAS | 15 in-
mittis animo illius et SΦ; intimis animus illius AM | 18 eum] illum c | 19 simile CΦ c |
20 coniungetur ZMΦ c | 22 pax] pars CAZTS c | bona om. c | 23 sic + et c. | ~ diui-
tum sunt c | 24 ~ superbo est GT | sic + et c | 25 amicis + suis c | expelletur AMΦ c |
26 superbe ACZ | 27 ~ insuper et AΛMΦ c | 29 dicent AES | subuertent ΣMΦ c ||
14,1 ex ore suo] oris sui A | [adest m usque ad 17,24] | 2 excidit AMΦm r; cedit G. |

GA
CΣAZTSMΦ
(m) cr

- ³ viro cupido et tenaci sine ratione est substantia
et homini livido ad quid aurum
Prv 22,16; 28,6 ⁴ qui acervat ex animo suo iniuste aliis congregat
et in bonis illius alius luxuriabitur
⁵ qui sibi nequa est cui alii bonus erit et non iucundabitur in bonis suis
⁶ qui sibi invidet nihil est illo nequius et haec redditio est malitiae illius
⁷ et si bene fecerit ignoranter et non volens facit
et in novissimo manifestat malitiam suam
31,14 ⁸ nequa est oculus lividi
et avertens faciem et despiciens animam suam
Prv 27,20! Ecl 4,8 ⁹ insatiabilis oculus cupidi in parte iniquitatis
non satiabitur donec consummet arefaciens animam suam
¹⁰ oculus malus ad mala et non satiabitur pane
et in tristitia erit super mensam suam
¹¹ fili si habes benefac tecum
1 Esr 6,10! et Deo bonas oblationes offer
¹² memor esto quoniam mors non tardat
et testamentum inferorum quia demonstratum est tibi
testamentum enim huius mundi morte morietur
¹³ ante mortem benefac amico tuo
7,10; Tb 4,7 et secundum vires tuas exporrigens da pauperi
Ecl 7,15 ¹⁴ non defrauderis a die bono
et particula boni doni non te praetereat
¹⁵ nonne aliis relinques dolores et labores tuos
in divisione sortis ¹⁶ da et accipe et iustifica animam tuam
¹⁷ ante obitum tuum operare iustitiam quoniam non est apud inferos invenire cibum
¹⁸ omnis caro sicut faenum veterescit et sicut folium fructificans in arbore viridi Ps 102,15! ¹⁹ alia generat et alia deicit
sic generatio carnis et sanguinis alia finitur et alia nascitur
²⁰ omne opus corruptibile in fine deficiet
et qui illud operatur ibit cum ipso
²¹ et omne opus electum iustificabitur et qui operatur illud honorabitur in illo
²² beatus vir qui in sapientia sua morietur 50,30; Prv 8,34
et qui in iustitia sua meditabitur et in sensu cogitabit circumspectionem Dei
²³ qui excogitat vias illius in suo corde et in absconditis illius intellegens vadens post illam quasi investigator 6,281 et in viis illius consistens
²⁴ qui respicit per fenestras et in ianuas illius audiens
²⁵ qui requiescit iuxta domum illius et in parietibus illius figens palum 1 Esr 9,8; Is 22,23
statuet casulam suam ad manus illius
et requiescunt in casula eius bona per aevum
²⁶ statuet filios suos sub tegimen illius et sub ramis illius morabitur

GA 3 ad] aut M.; ut AE [4 acerbat GT; coaceruat CZm | 5 nequa Gr] nequam cet. | 7 et] ut A.; om. CS | feceris GC. | 8 nequa Gr] nequam cet. | faciem + suam c. | 9 consummat Σ; consumet M; consumat C et | 10 et in tristitia] et indigens S; et ind. in trist. M; praem. indigens AAΦ; praem. sed indigens c. | 11 bonas GCZSt] dignas cet. | 12 quoniam] quia A | 14 die bona ACASMτ | 15 ~ labores et dolores tuos A; ~ dolores tuos et lab. G. | 18 faenum] uestimentum A. 6 | ueterescet GZSMΦ; ueterascet c | 19 generat GCZSt] generantur cet. | deicit GZSt. 6] decidit Σ; deiciunt cet. | 20 ipso] illo c | 22 sua¹ om. c | morietur] morabitur ΣATΦ c | cogitavit GAATSΦ | 23 ~ corde suo c | absconditis Cc | illius²] suis c. | post illum GATΦ | uestigatur AZT; inuestigator c | 24 quis GT | fenestras + eius ASMΦ; + illius c | in ianua C; in ianuis AZc | 25 requiescunt] requiescent Zc | eius] ipsius M.; illius ACAΦc | 26 tegmen AM; tegumen T; tegmine CZΦc; tegumine Σ | illius²] eius c. |

²⁷protegetur in subtegmine illius a
fervore
et in gloria eius requiescet

19,18 **15** qui timet Deum faciet illud
et qui continens est iustitiae adpre-
hendet illum

²et obviabit illi quasi mater honori-
ficata
et quasi mulier a virginitate susci-
piet illum

Prv 9,5 ³cibabit illum panem vitae et intellec-
tus
et aqua sapientiae salutaris potabit
illum

et firmabitur in illo et non flectetur
⁴et continebit illum et non confunde-
tur

1,24 et inaltabit illum apud proximos
suos

⁵et in medio ecclesiae aperiet os illius
adimplebit illum spiritu sapientiae
et intellectus

6,321 et stolum gloriae vestiet illum

⁶iucunditatem et exultationem the-
saurizabit super illum

et nomine aeterno hereditabit illum
⁷homines stulti non adprehendent
illam

Sap 8,13 et homines sensati obviabunt illi
homines stulti non videbunt illam
longe enim abest a superbia et dolo

⁸viri mendaces non erunt illius me-
mores

et viri veraces inveniuntur in illa
et successum habebunt usque ad in-
spectionem Dei

⁹non est speciosa laus in ore pecca-
toris

1,1; Prv 2,61 ¹⁰quoniam a Deo profecta est sapien-
tia

sapientiae enim Dei adstabit laus
et in ore fideli abundabit
et Dominator dabit eam illi

¹¹non dixeris per Deum abest
quae odit enim ne feceris

¹²non dicas ille me inplanavit
non enim necessarii sunt illi homines
impii

¹³omne execrumentum erroris odit
Deus

et non erit amabile timentibus illum
¹⁴Deus ab initio constituit hominem
et reliquit illum in manu consilii sui

¹⁵adiecit mandata et praecepta sua

¹⁶si volueris mandata conservabunt te
et in perpetuum fidem placitam fa-
cere

¹⁷adposuit tibi aquam et ignem
ad quod voles porrigere manum tuam

¹⁸ante hominem vita et mors
bonum et malum

quod placuerit ei dabitur illi

¹⁹quoniam multa sapientia Dei et for-
tis in potentia
videns omnes sine intermissione

²⁰oculi Dei ad timentes eum
et ipse agnoscit omnem operam ho-
minis

²¹nemini mandavit impie agere
et nemini dedit spatium peccandi

²²non enim concupiscit multitudinem
filiolum infidelium et inutilium

16 et ne iucunderis in filiis impiis si
multiplicentur

non oblecteris super ipsos si non est
timor Dei cum illis

²non credas vitae illorum

et ne respexeris in labores illorum

³melior est enim unus timens Deum
quam mille filii impii

Prv 19,16

37,21; Dt 30,15.
19; Ier 21,8

10,24; 34,19!
Ps 32,18!
17,16; Ps 32,151

Prv 17,21 Lxx

27 in subtegmine GΣτ | sub tegmine CZSMΦc; sub tegumine T.; sub tegmen A.; sub teg-
men Λ. | requiescit AATS || 15,1 illud | bona c | illam | illum G | 2 obviavit GAΣA
ZS | 3 cibavit ACAZ | pane CΣAZM c | potavit AZ | flectitur GZS | 4 illum¹ | illam
AZ | confunditur GS. | exaltabit Tc | 5 illius | eius Cc; + et ZΦ c | spiritum AZTΦ |
stola AΣZc | 7 illam¹ | illum GZ. | illam² | illum G.; eam c | 8 inuenientur CA c | suc-
cessus GZ. | 10 abundavit AA | 11 ~ enim odit c | 12 illi | ei c | 13 deus | dominus
ZΦ c | illum | eum c | 16 mandata + conseruare AMΦ; + seruare c. | placidam GT |
17 uolueris AZMΦ c | 20 dei | domini ΛΦ c || 16,1 et GZTrϙ | om. cet. | non¹ | ne c;
praem. et C. | cum | in c | 2 illorum² | eorum Zc |

GA
CΣAZTSMΦ
m ct

- 4<sup>et utile mori sine filiis
quam relinquere filios impios</sup>
Prv 2,21.22: 5<sup>ab uno sensato inhabitabitur patria
et a tribus impiis deseretur</sup>
6<sup>multa talia vidit oculus meus
et fortiora horum audivit auris mea</sup>
21.10: 7<sup>in synagoga peccantium exardebit
ignis</sup>
et in gente incredibili exardescit ira
Sap 14,6;
Bar 3,26-28: 8<sup>non exoraverunt pro peccatis suis
antiquis gigantibus
qui destruxerunt confidentes suae
virtuti</sup>
9<sup>et non pepercit peregrinationi illo-
rum</sup>
Ez 16,49: et execratus est illos prae superbia
verbi illorum
10<sup>non misertus est illis gentem totam
perdens
et extollentes se in suis peccatis</sup>
46.10: 11<sup>et sicut sescenta milia peditum
qui congregati sunt in duritia cordis
sui
et si unus fuisset cervicatus mirum si
fuisset immunis</sup>
5.7: 12<sup>misericordia enim et ira est cum illo
potens exoratio et effundens iram</sup>
13<sup>secundum misericordiam suam
sic correptio illius hominem secun-
dum operam suam iudicat</sup>
Prv 24,121
Apc 20,12.13: 14<sup>non effugiet in rapinam peccator
et non retardabit sufferentia miseri-
cordiam facientis</sup>
Ps 61,131: 15<sup>omnis misericordia faciet locum uni-
cuique secundum meritum operum
suorum</sup>
51.38
Ier 17,10; 32,19: et secundum intellectum peregrina-
tionis ipsius
III Rg 8,39: 16<sup>non dicas a Deo abscondar
et ex summo quis mei memorabitur</sup>
Ps 72,111: 17<sup>in populo magno non agnoscar
quae est enim anima mea in tam in-
mensa creatura</sup>
18<sup>ecce caelum et caeli caelorum
abyssus et universa terra
et quae in eis sunt
in conspectu illius commovebuntur</sup>
Is 34,41 13,131
Arg 2,71
IV Esr 8,23
18.19:
Na 1,51: 19<sup>montes simul et colles et fundamen-
ta terrae
et cum conspexerit illa Deus tre-
more concutientur</sup>
43,171 Ps 17,81
81,5; Is 24,18;
Ier 4,241
IV Esr 16,12: 20^{et omne cor intellegitur}
21<sup>et vias illius quis intellegit
et procella quam nec oculus videbit
hominis</sup>
22<sup>nam plurima opera illius sunt in
absconsis
opera iustitiae quis enuntiabit aut
quis sustinebit
longe enim est testamentum a qui-
busdam
et interrogatio omnium in consum-
matione est</sup>
23<sup>qui minoratur corde cogitat inania
et vir imprudens et errans cogitat
stulta</sup>
24<sup>audi me fili et disce disciplinam sen-
sus
et in verbis meis adtende in corde</sup>
2,2; Prv 22,171: 25<sup>edicam in aequitate disciplinam
et scrutabor enarrare sapientiam
et in verbis meis adtende in corde
tuo
et dico in aequitate spiritus virtutes
quas posuit Deus in opera sua ab
initio</sup>
18,29

GA 4 utile + est Φc | 5 et — impiis] tribus impiorum c. 6 | 6 talia GZcr 6] alia cet. | 7 ex-
CΣAZTSMΦ ardescit] exardescet AZM c | 8 antiquis gigantibus GTv., cf. 6] antiqui gigantes cet. | de-
m c structi sunt c; recesserunt Z. | 9 et¹ om. A | illorum¹ loth c. 6 | illos] eos c. | 10 ex-
tollentem AΣAMΦ c | ~ peccatis suis c | 11 in duritiam AAMΦ | 13 sic] si GMΦ; tu T. |
homines Σ; hominis GTMΦ; om. A. | opera sua AΣAZMΦ c | iudicabit Z.; iudicatur G
ATM | 14 in rapina ZM c; rapinam C.; in ira Σ. | retardavit AA; tardabit C | facientes
AC | 17 enim om. A | 19 et³ om. c. | 20 et GTm r] praem. et in omnibus his insensatum
est cor cet. | intellegitur G. 6] intellegitur Σm r; intellegitur ab illo cet. | 21 intellegit Z;
intellexit A | et procellam CTMm c; in procella S | uidit AΣ | 22 ~ illius opera c. |
absconsis + sed AAZSMΦ c | iustitiae + eius ASMΦ c | enuntiavit G; annuntiavit S;
adnuntiabit m; nuntiabit A.; inuestigabit C. | 23 inania A | 24 corde + tuo ACASM
Φ c | 25 edicam GMv, cf. 6] et dicam cet. | uirtutes CTMΦ; et uirtutis AS |

et in veritate enuntio scientiam eius
²⁶in iudicio Dei opera ipsius ab initio
 et ab institutione ipsorum distinxit
 partes illorum

Ps 148, 61

et initia ipsorum in gentibus suis
²⁷ornavit in aeternum opera illorum
 nec esurierunt nec laboraverunt
 et non destiterunt ab operibus suis

²⁸unusquisque proximum sibi non angustiauit usque in aevum

²⁹non incredibiles verbo illius

³⁰post haec Deus in terram respexit
 et implevit illam bonis suis

³¹anima omnis vitalis denudavit ante
 faciem ipsius
 et ipsa iterum reversio illorum

33, 10: Gn 2, 71
 Tb 8, 8
 Gn 1, 271
 Sap 2, 23

¹⁷Deus creavit de terra hominem
 et secundum imaginem suam fecit
 illum

Iob 10, 91

²et iterum convertit illum in ipsam
 et secundum se vestivit illum virtutem

³numerus dierum et tempus dedit
 illi

Sap 9, 21

et dedit illi potestatem eorum quae
 sunt super terram

⁴posuit timorem illius super omnem
 carnem

Gn 1, 26;
 Bar 3, 16

et dominatus est bestiarum et volatili-
 um

36, 26; Gn 2, 18;
 Tb 8, 8

⁵creavit ex ipso adiutorium similem
 ipsi
 consilium et linguam et oculos aures
 et cor dedit illis excogitandi
 et disciplinam intellectus replevit
 illos

⁶creavit illis scientiam spiritus
 sensum implevit cor illorum
 et mala et bona ostendit illis

⁷posuit oculum ipsorum super corda
 illorum
 ostendere illis magnalia operum suorum

⁸et nomen sanctificationis conlaudent Ps 144, 51
 et gloriari in mirabilibus illius
 et magnalia enarrant operum eius

⁹addidit illis disciplinam
 et legem vitae hereditavit illos

¹⁰testamentum aeternum constituit
 cum illis

et iudicia sua ostendit illis

¹¹et magnalia honoris eius vidit oculus
 illorum
 et honorem vocis audierunt aures
 illorum

et dixit illis adtendite ab omni iniquo

¹²et mandavit illis unicuique de proximo

¹³viae illorum coram ipso sunt semper
 non sunt absconsa ab oculis ipsius 16; 23, 281
 39, 24;
 Jer 16, 17

¹⁴in unamquamque gentem praeposuit rectorem

¹⁵et pars Dei Israhel facta est manifesta

¹⁶omnia opera illorum velut sol in conspectu Dei 15, 201

et oculi eius sine intermissione inspicientes in viis eorum 131

¹⁷non sunt absconsa testamenta per iniquitatem eorum

et omnes iniquitates eorum in conspectu Dei

¹⁸elemosyna viri quasi sacculum cum ipso Tb 4, 121

et gratiam hominis quasi pupillam conservabit

¹⁹et postea resurget et retribuet illis

26 in¹] *praem.* et AAS | ipsius] eius c | ipsorum²] eorum c | 28 angustiauit GCSΦ c; GA
 angustabit ZTM | aevum] aeternum Mc | 29 incredibiles Gr.] erunt incredibiles CZT;
 sis incredibiles S.; sis incredibilis *cet.* | 30 implebit AS | 31 denudavit ZrⓄ] denudabit G
 ΣTM; denuntiavit *cet.* | et in ipsa C; et in ipsam c. || 17, 2 uirtute CΣAZTM c | 5 simile
 c | ipsi] sibi Δ c | oculos + et CΣAZTSΦ c | corde AC; + et A. | disciplina GΣAZ
 TSMΦm c | 6 sensu GCEATMΦ c | implebit A | 7 ipsorum] suum ZcⓄ | suorum]
 ipsorum AA | 8 et¹] ut Zc | et³] ut ΣAZMΦ c | 9 hereditabit AZS | 10 et + iustitia et
 A; + iustitiam et ΔMΦ c | 11 et²—illorum² om. A | adtendite + uobis A | 12 mandabit
 AC | 16 et omnia AASMΦ c | operum A | 17 per] super GΣ | eorum¹] illorum c |
 18 sacculum] signaculum CZTSer | gratia GΣAT | pupilla GT | 19 resurgit AT. |

Ps 27,4!
Ioc 3,4!

retributionem unicuique in caput
illorum
et convertet in interiores partes ter-
rae

²⁰paenitentibus autem dedit viam
iustitiae
et conrogavit deficientes sustinere
et destinavit illis sortem veritatis

²¹convertere ad Deum et relinque pec-
cata tua

²²precare ante faciem et minue offen-
diculum

²³refer te ad Dominum et avertere ab
iniustitia

et nimis odito execrationem
²⁴et cognosce iustitias et iudicia Dei
et sta in sorte propositionis et ora-
tionis altissimi Dei

²⁵in partes vade saeculi sancti cum
vivis et dantibus confessionem

²⁶non demoreris in errore impiorum
a mortuo quasi nihil perit ²⁷confite-
beris vivens

Est 13,17;
Ps 113,26

Is 38,19

vivus et sanus confiteberis et lauda-
bis Deum

et gloriaberis in miserationibus illius
²⁸quam magna misericordia Dei

5,6;
Is 55,7f

et propitiatio illius convertentibus
ad se

²⁹nec enim omnia possunt esse in ho-
minibus

quoniam non est immortalis filius
hominis

et in vanitate malitiae placuerunt
³⁰quid lucidius sole et hic deficiet

aut quid nequius excogitabit caro et
sanguis et hoc arguitur

³¹virtutem altitudinis caeli ipse con-
spicit

et omnes homines terra et cinis
18 qui vivit in aeternum creavit omnia
simul

Gn 18,27f
Iob 30,19

Deus solus iustificabitur et manet
invictus rex in aeternum

Sap 3,8f

²quis sufficit enarrare opera illius

2,3;
Ps 105,2

³quis enim investigabit magnalia eius

⁴virtutem autem magnitudinis eius
quis enuntiabit

Ps 105,2

et quis adiciet enarrare misericor-
diam eius

⁵non est minuere neque adicere
nec est invenire magnalia Dei

42,21,22;
Ecl 3,14
Ecl 3,11; 8,17;
11,5

⁶cum consummaverit homo tunc in-
cipit

et cum quieverit operabitur

⁷quid homo et quae gratia illius
et quid bonum aut quid nequam il-
lius

Iob 7,17;
Ps 8,5f 143,3

⁸numerus dierum hominum multum
centum anni

Ps 89,10

quasi guttae aquae a mare
et sicut calculus harenae sic exigui
anni in die aevi

⁹propter hoc patiens est Deus in illis
et effudit super eos misericordiam
suam

¹⁰vidit praesumptionem cordis illorum
quoniam mala est

et cognovit subversionem illorum
quoniam nequa est

¹¹ideo adimplevit propitiationem suam
in illis

et ostendit illis viam aequitatis

¹²miseratio hominis circa proximum

GA 19 illorum] eorum ΣΖ; ipsorum ΑΜΦ c | conuertit GAZTS | 20 conrogavit GAΣT |
CΣAZTSMΦ consolatus Ζ; confirmavit cet. | 21 deum] dominum CΣMΦ c | 22 faciem + eius CΣΛ;
(m) ct + dei ΑΣΜΦ; + domini c | minuere Α.; minuetur Σ. | offendiculum Μ.; offen-
dícula ΛΖΦ c | 23 refer te] reuerte Λ; reuertere ΑCΣMΦ c | iniustitia + tua ΑTSMΦ c |
24 [deest m usque ad 20,2] | 25 in partes uade] in parte sua de GATS | confessionem
+ deo ΑΣΜΦ c | 26 impiorum + ante mortem confitere ΜΦ c | perit + confessio c |
28 dei] domini c. | 29 in homine S(vid.); in omnibus ΑC | 30 nequius + quam quod c |
excogitabit Ττ] excogitavit cet. | arguetur ΣΑΖΜΦ c || 18,2 qui ΑΑΤ | 3 inuestigavit
ΑCΕΤ | 4 enuntiavit ΑCΑΤ; enuntiat S. | et] aut Σ c | 6 incipiet ΣΑΖ c | operabitur]
aporiabitur cϑ | 7 quid¹ + est ΑΜΦ c | quae + est c | quid² + est c | quid³ om. Α
ΛS. | 8 hominum + ut ΑΣΤΜΦ c | gutta ΑΖ c | a mare] maris Ζ c; + deputatus est Σ
ΛS; + deputatum est Τ; + deputati sunt Φ c | 9 effundet ΑΦ; effundit ΑCΕΤΜ c | 10 illo-
rum¹] eorum c | nequa GΤτ] nequam cet. | 11 adimplebit ACS | illis²] illi G.; eis c. |

suum

Sap 11,24¹ misericordia autem Dei super omnem carnem¹³ qui misericordiam habet et docet erudit quasi pastor gregem suumIer 31,10¹
Ez 34,12¹⁴ misereatur excipiens doctrinam miserationis

et qui festinant in iudiciis eius

¹⁵ fili in bonis non des querellam

et omni dato non des tristitiam verbi mali

¹⁶ nonne ardorem refrigerabit ros sic et verbum melius quam datus¹⁷ nonne ecce verbum super datum bonum

et utraque cum homine iustificato

¹⁸ stultus achariter inproperabit

20,14 et datus indisciplinati tabescere facit oculos

¹⁹ ante iudicium para iustitiam tibi

et antequam loquaris disce

²⁰ ante languorem adhibe medicinam et ante iudicium interroga te ipsum

et in conspectu Dei invenies propitiationem

²¹ ante languorem humilia te

et in tempore infirmitatum ostende conversationem tuam

Lc 18,11 ²² non impediari operari semper et non veteris usque ad mortem iustificari

quoniam merces Dei manet in aeternum

²³ ante orationem praepara animam tuam

et noli esse quasi homo qui temptat Deum

7,18 ²⁴ memento irae in die consummatio-

nis

et tempus retributionis in conversatione facies

²⁵ memento paupertatis in tempore abundantiae11,27¹

et necessitatem paupertatis in die divitiarum

²⁶ a mane usque ad vesperam mutatur tempus

et haec omnia citata in oculis Dei

²⁷ homo sapiens in omnibus metuet et in diebus delictorum adtendet ab inertia

Prv 28,14

²⁸ omnis astutus agnovit sapientiam et inveniendi eam dabit confessionem²⁹ sensati in verbis et ipsi sapienter egerunt

16,25

et intellexerunt veritatem et iustitiam

et inploraverunt proverbialia et iudicia

³⁰ DE CONTINENTIA ANIMAE

Post concupiscentias tuas non eas

5,21

et a voluntate tua avertere

³¹ si praestes animae tuae concupiscentiam eius

6,4

faciet te in gaudium inimicis

³² ne oblecteris in turbis nec in modicis ad duas est enim commissio illorum³³ ne fueris mediocris in contentione ex fenore

et non est tibi nihil in sacco

eris enim invidus tuae vitae

¹⁹ operarius ebriacus non locupletabitur

Prv 21,17; 23,21

et qui spernit modica paulatim decidet

² vinum et mulieres apostatare faciuntPrv 20,11
Os 4,11;

13 et docet et ZT; docet et Ac; et docte ΛΦ | 14 misereatur ΣATc; misereator S; miserator C | excipientis c.; excipientibus CZT. | festinat ΑΣΜΦc | 15 non!] ne CA | et in omni Cc | non?] ne AMΦ | 16 refrigeravit ACΣA | et om. A | datus GΣr] datum cet. | 17 et] sed c | 18 achariter GTMr, cf. G] acriter cet. | inproperavit ΑΣΑΣΜ | 21 infirmitatum CZr] infirmatum Σ.; infirmitatum GS.; infirmitatis cet. | 22 operari GTSr] orare cet. G | non?] ne c | ueris A; uerearis c | 24 conuersione GATSM | faciei CS c G | 25 necessitatum c. | 26 uesperum ACAZTΦ | mutabitur CASM; inmutabitur AΦc | 27 metuit ASMΦ | 28 agnoscit AMΦc; cognouit C | 29 inplorauerunt] impluerunt c. G; redundauerunt Z. | 30 de—animae om. Zc | 31 concupiscentias ACMΦc | in gaudio AM | inimicis + tuis ZMΦc | 32 ad duas] adduus G.; assidua c | ~ enim est c | 33 ex] et GC | non om. Zc. | in saeculo GΣAZTSΦ | ~ uitae tuae c || 19,1 ebriosus CAZSMΦc | decedit ACZMΦ; decedit T. |

GA
CΣAZTSMΦ
ce

III Esr 3, 18, 19

sapientes
et arguent sensatos

Prv 6, 32

³et qui se iungit fornicariis erit nequa
putredo et vermes hereditabunt il-
lum

et extolletur in exemplum maius
et tolletur de numero anima eius

⁴qui credit cito levis corde minorabi-
tur

et qui delinquit in animam suam
insuper habebitur

⁵qui gaudet iniquitati denotabitur
et qui odit correptionem comminuetur
vita

et qui odit loquacitatem extinguit
malitiam

⁶qui peccat in animam suam paenite-
bitur

et qui iucundatur malitia denotabi-
tur

⁷ne iteres verbum nequam et durum
et non minoraberis

8, 22; Prv 25, 8, 9!

⁸amico et inimico noli enarrare sen-
sum tuum

et si est tibi delictum noli denudare
⁹audiet enim te et custodiet te

et quasi defendens peccatum odiet te
et sic aderit tibi semper

¹⁰audisti verbum adversus proximum
conmoriatur in te

fidens quoniam non te disrumpet

¹¹a facie verbi parturit fatuus
tamquam gemitus partus infantis

¹²sagitta infixi femori carnis
sic verbum in corde stulti

¹³corripe amicum ne forte non intel-
lexerit et dicat non feci

21, 1!

aut si fecerit ne iterum addat facere
¹⁴corripe proximum ne forte non dixe-
rit

et si dixerit ne forte iteret

¹⁵corripe amicum saepe enim fit com-
missio

¹⁶et non omni verbo credas
est qui labitur lingua sed non ex ani-
mo

¹⁷quis est enim qui non deliquerit
lingua sua

14, 1! 25, 11;
Iac 3, 8

corripe proximum antequam com-
mineris

¹⁸et da locum timori Altissimi

quia omnis sapientia timor Dei et in
illa timere Deum

1, 34; Iob 28, 2!
Ps 2, 11!

et in omni sapientia dispositio legis

15, 1

¹⁹et non est sapientia nequitiae discip-
lina

et non est cogitatus peccatorum pru-
dentia

²⁰est nequitia et ipsa execratio
et est insipiens qui minuitur sapien-
tia

²¹melior est homo qui deficit sapientia
et deficiens sensu in timore
quam qui abundat sensu et trans-
greditur legem Altissimi

²²est sollertia certa et ipsa iniqua

21, 15

²³et est qui emittit verbum certum
enarrans veritatem

est qui nequiter humiliat se
et interiora eius plena sunt dolo

²⁴et est iustus qui se nimium submittit
a multa humilitate

et est iustus qui inclinat faciem et
fingit non videre quod ignoratum
est

²⁵et si ab inbecillitate virium vetetur
peccare

20, 23

si invenerit tempus malefaciendi
malefaciet

²⁶ex visu cognoscitur vir

GA 3 nequa Gr] nequam cet. | extollitur CZTS | tollitur GCTSM | 4 corde + est et SM
CEAZTSMΦ Φc | delinquet GSr | 5 iniquitate Cc; in iniquitate Z | conminuitur AT.; minuetur CZ
et Φc; minuitur EASM | 6 paenitebit CΣc | in malitia AA c; malitiam S | 8 narrare GΦc |
10 proximum + tuum c | disrumpit AT | 12 canis AZM | corde] ore A | 16 lingua
Gr.] in lingua sua Σ; lingua sua cet. | 17 in lingua ACATSMΦc | conminueris CA.;
mineris A. | 19 et¹ om. AAZ. | 20 tot. v. om. T. | est¹] et G | et in ipsa AΦc | minu-
etur GZ. | sapientiam A | 21 deficit GZTM; minuitur c | 24 iustus¹ om. c. | iustus²
om. AZc | faciem + suam c | non uidere] praem. se ΣATSc; + se AMΦ | 25 uirum A;
uiri uirum C. |

	et ab occursu faciei cognoscitur sensatus	et est inventio in detrimentum	
	²⁷ amictus corporis et risus dentium et ingressus hominis enuntiant de illo	¹⁰ est datus qui non sit utilis	14
	²⁸ est correptio mendax in ira contumeliosi	et est datus cuius retributio duplex	
	et est indicium quod non probatur esse bonum	¹¹ est propter gloriam minoratio	
		et est qui ab humilitate levavit caput	
		¹² est qui multa redimat modico pretio et restituens ea septuplum	
		¹³ sapiens in verbis se ipsum amabilem facit	21, 19! Eccl 10, 12
20, 51	et est tacens et ipse est prudens	gratiae autem fatuorum effundentur	
	²⁰ quam bonum est arguere quam irasci	¹⁴ datus insipientis non erit utilis tibi	10; 18, 18
	et confitentem in oratione non prohibere	oculi enim illius septimplices sunt	
	² concupiscentia spadonis devirgavit iuvenem	¹⁵ exigua dabit et multa inproperabit et apertio oris illius inflammatio est	
	³ sic qui facit per vim iudicium inique	¹⁶ hodie fenerat quis et cras expetit et odibilis homo huiusmodi	
	⁴ quam bonum est correptum manifestare paenitentiam	¹⁷ fatuo non erit amicus	
	sic enim effugies voluntarium peccatum	et non erit gratia bonis illius	
	et tacens qui invenitur sapiens	¹⁸ qui enim edunt panem illius falsi linguae sunt	
1, 30! 19, 28; Prv 10, 19; 17, 27	⁵ et est odibilis qui procax est ad loquendum	quotiens et quanti inridebunt eum	
	⁶ est autem tacens non habens sensum loquellae	¹⁹ neque enim quod habendum erat directo sensu distribuit	
	et est tacens sciens tempus apti temporis	similiter et quod non erat habendum	
		²⁰ lapsus falsae linguae quasi qui pavimento cadens	
		nam et sic casus malorum festinanter venient	
1, 30!	⁷ homo sapiens tacebit usque ad tempus	²¹ homo acharis quasi fabula vana in ore indisciplinatorum adsidua erit	
	lascivus autem et imprudens non servabunt tempus	²² ex ore fatui reprobabitur parabola	Prv 26, 7-9
Prv 10, 19	⁸ qui multis utitur verbis laedit animam suam	non enim dicit illam in tempore suo	
	et qui potestatem sibi adsumit iniuste odietur	²³ est qui vetatur peccare ab inopia	19, 25
	⁹ est processio in malis viro indisciplinato	et in requie sua stimulabitur	
		²⁴ est qui perdit animam suam prae confusione	4, 25
		et ab imprudenti persona perdet eam personae autem acceptione perdet se	

27 enuntiat AΣ; denuntiant GC; adnuntiant Z. | 28 iudicium ΣATS c; in iudicium C || GA
 20, 2 [adest m usque ad 22, 8] | devirginabit Zm c; devirginare C. | iuvenem GZ r | adulescentulam C; iuenculam cet. | 3 iniquae CS.; iniquum AΛZMΦ c | 6 autem om. A c | apti temporis] aptum c. | 8 laedet ΣZΦ c | adsumet Z; sumit TS c. | 10 datus qui r | datum qui GTS; datio qui Σ; datum quod cet. | sit] est AMΦ c | utile ACAZMΦ c | datum² ACAZMΦ c; datio Σ | 11 leuabit ACEΛTMΦ c | 12 ea + in ΛZΦ c | 13 faciet A | 14 datum ACZMm | utile ACZM | 15 inproperavit Am | 16 feneratur A c | et odibilis] odibilis est c. | huiuscemodi CΣm; eiusmodi AMΦ | 18 falsae AΣΛZMΦ c | 20 pavementum A; praem. in C c; praem. a ΛZ. | nam et om. AΣΛZMΦ c | ueniet Σm c | 21 acharis] acris Σ; ingratus A; praem. ingratus SΦ | 23 ab] prae c | 24 perdit] perdet ΛZMΦ c |

- ²⁵est qui prae confusione promittit amico
et lucratus est eum inimicum gratis
7.14 ²⁶obprobrium nequa in homine mendacium
et in ore indisciplinatorum adsidue erit
²⁷potius furem quam adsiduitas viri mendacis
perditionem autem ambo hereditabunt
²⁸mores hominum mendacium sine honore
et confusio illius cum ipso sine intermissione
²⁹VERBUM PARABOLARUM
Sapiens in verbis producet se ipsum
et homo prudens placebit magnatis
Prv 28,19: ³⁰qui operatur terram suam inaltabit acervum fructuum
et qui operatur iustitiam ipse exaltabitur
qui vero placet magnatis effugiet iniquitatem
Ex 23,8: ³¹xenia et dona excaecant oculos iudicum
et quasi mutus in ore avertit correptiones eorum
32.33: 41,17.18 ³²sapientia absconsa et thesaurus invisus
quae utilitas in utrisque
³³melius in hominibus qui abscondent insipientiam suam
quam qui abscondunt sapientiam suam
5,5; 19,13 **21** fili peccasti non adicias iterum
sed et de pristinis deprecare ut tibi remittatur
- ²quasi a facie colubri fuge peccata
et si accesseris ad illa suscipient te
³dentes leonis dentes eius
interficientes animas hominum
⁴quasi romphea bis acuta omnis iniquitas
plagae illius non est sanitas
⁵cataplectatio et iniuriae adnullabunt substantiam
sic substantia superbiae eradicabitur
⁶deprecatio pauperis ex ore usque ad aures eius veniet 35,21
et iudicium festinato adveniet illi
19,51 Prv 12,1 ⁷qui odit correptionem vestigium est peccatoris
et qui timet Deum convertet ad cor suum
⁸notus a longe potens lingua audaci
et sensatus scit labi se ab ipso
⁹qui aedificat domum inpendiis alienis 1er 22,13
quasi qui colligat lapides suos in hieme
¹⁰stuppa collecta synagoga peccantium 16,7; Is 1,31
et consummatio illorum flamma ignis Is 9,18; 65,5
¹¹via peccantium conplanata lapidibus
et in fine illorum inferi et tenebrae et poena
¹²qui custodit iustitiam continebit sensum eius
¹³consummatio timoris Dei sapientia et sensus 1,22
¹⁴non erudietur qui non est sapiens in bono
¹⁵est autem insipientia quae abundat in malo 19,22

GA 25 promittat G | 26 obprobrium + enim A | nequa Gr | nequam cet. | 27 potior CTSc; CΣAZTSMΦ laudat Z | fur CΣAmc; + est A | 28 illius cum ipsis M.; illorum cum ipsis AΦc | 29 uerbum parabolarum om. c | 30 frugum T.; frugum CASMΦc | 31 iudicium A | auertit GCΣ; auertunt Z. | correptionem AZm | 33 melius est CZ; melior est AΛMΦc | in hominibus GETSmr | hominibus CZ; om. AΛMΦc | abscondunt CΣZ; celat AΛMΦc | quam + homo AΛMΦc | abscondit AΛMΦc || **21**,1 remittantur SZTS; demittantur A.; dimittantur MΦc | 5 cataplectatio et iniuria S.; obiurgatio et iniuriae MΦc; + obiurgatio A | substantiam + et domus quae nimie (nimis c) locuplex est adnullabitur superbia SMΦc; eadem habent AS post eradicabitur | superbiae | superbi ΣAMΦcΣ | 6 ueniet | perueniet Cc | 7 conuertet GrΣ | conuertit A; conuertent C; conuertitur ZΦ; conuertetur cet. | 9 domum + suam ΛMΦc | colligit CASMΦc | 11 conplantata AΣATSMΦ | in fine GCcr | in finem cet. | poena GETr | poenae cet. | 15 insipientia | sapientia c. |

et non est sensus ubi abundat amaritudo

¹⁶scientia sapientis tamquam inundatio abundabit

Prv 10,11 et consilium illius sicut fons vitae permanet

¹⁷cor fatui quasi vas confractum

et omnem sapientiam non tenebit

¹⁸verbum sapiens quodcumque audierit sciens

laudabit et ad se adiciet

audivit luxuriosus et displicebit illi et proiciet illud post dorsum suum

¹⁹narratio fatui quasi sarcina in via nam in labiis sensati invenietur gratia

²⁰os prudentis quaeritur in ecclesia et verba illius cogitabunt in cordibus suis

²¹tamquam domus exterminata sic fatuo sapientia

et scientia insensati inenarrabilia verba

²²conpedes in pedibus stulto doctrina et quasi vincula manuum supra manum dexteram

²³fatuus in risu inaltat vocem suam vir autem sapiens vix tacite ridebit

²⁴ornamentum aureum prudenti doctrina

et quasi brachiale in brachio dextro

Prv 25,17 ²⁵pes fatui facilis in domum proximi et homo peritus confundetur a persona potentis

²⁶stultus a fenestra respiciet in domum

vir autem eruditus foris stabit

²⁷stultitia hominis audire per ostium et prudens gravabitur contumelia

²⁸labia imprudentium stulta narrabunt verba autem prudentium statera ponderabuntur

²⁹et in ore fatuorum cor illorum Prv 12,16; 29,11

et in corde sapientium os illorum

³⁰dum maledicit impius diabolum maledicit ipse animam suam

³¹susurrio coinquinabit animam suam 5,17

et in omnibus odietur

et qui manserit odiosus erit

tacitus et sensatus honorabitur 5,15

²²in lapide luteo lapidatus est piger et omnes loquentur super aspernationem illius

²de stercore boum lapidatus est piger et omnis qui tetigerit eum excutiet manus

³confusio patris est de filio indisciplinato

in filia autem in deminoratione fiet

⁴filia prudens hereditas viro suo 36,261

nam quae confundit in contumeliam fit genitoris

⁵patrem et virum confundit audax et ab impiis non minorabitur

ab utrisque autem inhonorabitur

⁶musica in luctu inopportuna narratio Prv 25,20

flagella et doctrina in omni tempore Prv 29,15

sapientia

⁷qui docet fatuum quasi qui conglutinet testam

⁸qui narrat verbum non adtendenti quasi qui excitat dormientem de gravi somno

⁹qui enumerat stulto et in fine dicit quis est hic

¹⁰super mortuum plora defecit enim 38,16

lux eius

et super fatuum plora defecit enim

15 abundat²] est Φ c | 16 abundavit A; inundabit M; inundavit A. | 18 displicuit A | GA
22 super ACΦ c | dexterarum A | 23 exaltat C c | 27 stultitiam GCS | audire] auscultare AΦ c | 29 et¹ om. CΣΛTSΦ c | 31 susurro c | coinquinauit G | qui + cum eo c. || CΣΛZTSMΦ
22,3 in¹ om. A c G | 4 in contumelia ACAZΦ | 7 conglutinat AZS c | 8 adtendenti] audienti AEZΦ c; uidenti M. | [deest m usque ad 23,7] | 9 qui—hic] cum dormiente (dormitante T.) loquitur qui enarrat (enumerat T) stulto sapientiam et in fine (et in finem C; in fine enim T.) narrationis dicit quid (quis c) est (+ hic c) quod primum dixerat (q. pr. dix. om. c) ZT c, atque C qui haec ante qui—hic ponit | quis est hic] quid est hoc quod primum dixerat A | 10 super¹] supra ACΣΦ c | deficit¹ ASMΦ | super²] supra ACTΦ c | deficit² ASMΦ c | (m) et

- sensus
 38,17 ¹¹modicum plora supra mortuum
 quoniam requieuit
¹²nequissimi enim nequissima vita
 super mortem fatui
 Gn 50,10; ¹³luctus mortui septem dies
 Idt 16,29 fatui autem et impii omnes dies
 vitae illorum
 Prv 26,4 ¹⁴cum stulto non multum loquaris
 8,18 et cum insensato ne abieris
¹⁵serva te ab illo ut non molestiam
 habeas
 et non coinquinaberis in inpectu il-
 lius
¹⁶deflecte ab illo et invenies requiem
 et non acediaris in stultitiam illius
¹⁷super plumbum gravabitur
 et quod illi aliud nomen quam fa-
 tuus
 Prv 27,3 ¹⁸harenam et salem et massam ferri
 facilius est portare
 quam hominem imprudentem et fa-
 tuum et impium
¹⁹loramentum ligneum conligatum
 fundamento aedificii non dissolve-
 tur
 sic et cor confirmatum in cogita-
 tione consilii
²⁰cogitatus sensati in omni tempore
 vel metu non pravabitur
²¹sicut pali in excelsis et cementa in
 impensa posita contra faciem venti
 non permanebunt
²²sic et cor timidum in cogitatione
 stulti contra impetum timoris non
 resistit
²³sic et cor trepidum in cogitatione
 fatui omni tempore non metuebit
 sic et qui in praeceptis Dei permanet
 semper
²⁴pungens oculum deducens lacrimas
 et qui pungit cor proferet sensum
²⁵mittens lapidem in volatilia deiciet
 illa
 sic et qui conviciatur amico dissolvit
 amicitiam
²⁶ad amicum et si produxeris gladium
 non desperes
 est enim regressus ad amicum
²⁷si aperuerit os triste non timeas
 est enim concordatio excepto con-
 vincio et inproperio
 et superbia et mysterii revelatione et 27,17.19
 plaga dolosa
 in his omnibus effugiet amicus
²⁸fidem posside cum proximo in pau-
 pertate illius
 ut et in bonis illius laeteris
²⁹in tempore tribulationis illius per-
 mane illi fidelis
 ut et in hereditate illius coheres sis
³⁰ante ignem camini vapor et fumus
 ignis inaltatur
 sic et ante sanguinem maledicta et 27,16
 contumeliae et minae
³¹amicum salutare non confundaris
 et a facie illius non me abscondam
 et si mala mihi evenerint per illum
 sustineo
³²omnis qui audiet cavebit se ab eo
³³quis dabit ori meo custodiam Ps 38,2; 140,3
 et supra labia mea signaculum cer-
 tum
 uti ne cadam ab ipsis et lingua mea

GA 10 sensu ACΣZΦ | 11 super ACΣAZSM | 14 non] ne Φc | conloquaris AAZSM |
 CEΛZTSMΦ 15 coinquinaveris ACEASMΦ; incoinquinaveris T. | in inpectu Gr.Θ | inpectu TS; in
 cr peccato CEΛZMΦ; in peccatum A.; peccato c. | 16 acediaueris ACEASMΦ | in stultitia
 ACEZM c. | 17 plumbum + quid AΦc | 18 portare] ferre c. | 19 fundamentum ZT; in
 fundamentum A.; in fundamento c. | dissolvit GCZTS | cor firmatum A. | 20 uel om.
 c. | pravabitur GZr.] depravabitur cet. | 21 in²] sine ACASMΦc | 22 timidum A. |
 resistet GZc; + in omni tempore Z; + omni tempore AM | 23 sic et¹] sicut c.; om. Z. |
 tepidum A; confirmatum Z. | metuebit GTSr] metuit Σ; turbabitur Z.; metuet cet. | 24 de-
 ducit CZc; deducet AT; producit Σ | proferet GZTr] profert cet. | 25 illam A. | 26 pro-
 duxerit GM | 27 aperueris AcΘ | concordatio + ad amicum A. | mysteriis A; a mys-
 teriis CΣ | reuelatio CΣTS | 28 proximo] amico Φc | 29 et in] et Φ; in Z; om. A. |
 31 confundar ZcΘ | et¹ om. c. | sustineo GATr] sustinebo cet. | 33 super CEASc |
 uti ne] ut non c. ||

- perdat me
 4 23 Domine pater et dominator vitae
 meae
 non relinquo me ne sinas me cadere
 in illis
 2 quis superponet in me in cogitatu
 meo flagella
 et in corde meo doctrinam sapien-
 tia
 ut ignoracionibus eorum non par-
 cant mihi
 et non pareant delicta illorum
 3 et adincrecant ignorantiae meae
 et multiplicentur delicta mea
 et peccata mea abundant
 28,30 et incidam in conspectu adversario-
 rum
 Ps 37,171 et gaudeat inimicus meus
 1 4 Domine pater et Deus vitae meae
 ne derelinquo me in cogitatu illo-
 rum
 Ps 130,1 5 extollentiam oculorum meorum ne
 dederis mihi
 et omne desiderium averte a me
 5,21 Tb 3,16 6 aufer a me ventris concupiscentias
 et concubitus concupiscentiae ne ad-
 prehendant me
 et animae irreverenti et infrunitae ne
 tradas me
 7 DOCTRINA ORIS
 Doctrinam oris audite filii
 et qui custodierit illam non periet in
 labiis suis
 nec scandalizabitur in operibus ne-
 quissimis
 8 in vanitate sua adprehendetur pec-
 cator et superbus
 et maledicus scandalizabitur in illo
 9 iurationi non adsuescat os tuum 12; Mt 5,34
 multus enim casus in illa
 10 nominatio vero Dei non sit adsidua Ex 20,71
 in ore tuo
 et nominibus sanctorum non ad-
 miscearis
 quoniam non eris immunis ab eis
 11 sicut enim servus interrogatus ad-
 sidue a livore non minuetur
 sic omnis iurans et nominans in toto
 a peccato non purgabitur
 12 vir multum iurans implebitur iniqui- 9
 tate
 et non discedet a domo illius plaga
 13 et si frustraverit delictum ipsius su- 13,14;
 per ipsum erit Lv 5,4,5
 et si dissimulaverit delinquet dupli-
 citer
 14 et si in vacuum iuraverit non iusti-
 ficabitur
 replebitur enim retributione domus
 illius
 15 est et alia loquella contraria morti
 non inveniatur in hereditate iacob
 16 etenim a misericordibus omnia haec
 auferentur
 et in delictis non volutabunt
 17 indisciplinose non adsuescat os tuum
 est enim in illa verbum peccati
 18 memento patris et matris tuae
 in medio enim magnatorum consistis 3,81
 19 ne forte obliviscatur te in conspectu
 illorum
 et adsiduitate tua infatuatus inpro-
 perium patiaris
 et maluisses non nasci
 et diem nativitatis tuae maledicas 10b 3,31
 20 homo adsuetus in verbis inproperii

23,1 non] ne Φc | derelinquo GTΦc | me¹ + in consilio illorum (eorum c) ΛΦc | GA
 ne Gr.] et ne CATS; nec cet. | in illos GT; in illa exprobratione MΦ | 2 superponit AC
 TSMΦ | in me GTτ | om. cet. | parcat AΦ; pareant C | pareant] parcam T.; appareant
 AΛMΦc | illorum] eorum CΣc. | 3 et¹ GAτ | et ne Λc; ne cet. | aduersarium +
 meorum Cc | inimicus meus] praem. super me c.; + super me A. | 6 adprehendat ACZS
 7 doctrina oris om. Zc | in¹ om. AΛSMΦc | suis om. c. | [adest m usque ad 25, 27]
 8 adprehenditur ACZTSMΦc | et² om. A | maledictus ATS; iniquus C | in illo GT
 SMΦ] in illis cet. | 9 multos Φ; multi Λc | 11 non¹ om. Gm | minuitur GCASMΦ
 m c | 12 replebitur AC | discedit GCTSM | 13 ipsius] illius Φc | supra A | delinquit
 Sc. | 16 uolutabuntur c. | 17 indisciplinosae Φ; indisciplinate CAZTS; indisciplinatae
 Mc; + loquellae Φc | 18 magnorum GΣM | 19 te + deus ATSMΦc | tuae + ne G
 ΣTm |

in omnibus diebus suis non erudietur

26,25 ²¹duo genera abundant in peccatis
et tertium adducit iram et perditionem

²²anima calida quasi ignis ardens
non extinguetur donec aliquid glutiat

²³et homo nequam in ore carnis suae
non desinet donec incendat ignem

²⁴homini fornicario omnis panis dulcis
non cessabit transgrediens a lecto suo

25,26: ²⁵omnis homo qui transgreditur lectum suum
Iob 24,15

contemnens in animam suam et
dicens quis me videt

Is 29,15;
Ps 65,6

²⁶tenebrae circumdant me et parietes
cooperiunt me
et nemo circumspicit me quem
vereor

Ps 9,32!

delictorum meorum non memorabitur Altissimus

²⁷et non intellet quoniam omnia
videt oculus illius
quoniam expellit a se timorem Dei
huiusmodi hominis timor
et oculi hominum timentes illum

²⁸et non cognovit quoniam oculi Domini
multo plus lucidiores super
solem

17,13! Prv 15,31
II Par 16,9;
Ier 16,17

circumspicientes omnes vias hominum

42,18: Prv 15,11
IV Esr 16,58

et profundum abyssi et hominum
corda intuentes in absconsas partes

Ps 138,5

²⁹Domino enim Deo antequam crearentur
omnia sunt agnita

sic et post perfectum respicit omnia

³⁰hic in plateis civitatis vindicabitur

quasi pullus equinus fugabitur
et ubi non speravit adprehendetur

³¹et erit dedecus omnibus quod non
intellexerit timorem Dei

³²sic et mulier omnis relinquens virum
suum

et statuens hereditatem ex alieno
matrimonio

³³primo enim in lege Altissimi incredibilis fuit

et secundo virum suum dereliquit
tertio in adulterio fornicata est
et ex alio viro filios statuit sibi

³⁴haec in ecclesiam adducetur
et in filios eius respicietur

³⁵non tradent filii eius radices
et rami eius non dabunt fructum

40,15; Sap 4,3

³⁶derelinquent in maledictum memoriam illius
et dedecus illius non delebitur

³⁷et agnoscent qui derelicti sunt
quoniam nihil melius quam timor Dei

25,14; 40,26;
Ecl 12,13

et nihil dulcius quam respicere in
mandatis Domini

³⁸et gloria magna est sequi Dominum
longitudo enim dierum adsumetur
ab eo

Prv 10,27!

24 SAPIENTIAE LAUS

Sapientia laudabit animam suam
et in Deo honorabitur

et in medio populi sui gloriabitur
²et in ecclesiis Altissimi aperiet os
suum

et in conspectu virtutis illius gloria-
bitur

³in medio populo exaltabitur

et in plenitudine sancta admirabitur

⁴in multitudine electorum habebit

GA 22 extinguitur AT | 23 nequa r | desinet AT | 24 cessavit CΣ; fatigabitur AMΦc |
CΣAZTSMΦ m ct a lecto suo GΣm r] usque ad finem AMΦc; donec moriatur Z.; donec moriatur a lecto
(delicto T.) suo CATS | 25 dicit A | 26 cooperiant G.; operiunt Z. | 27 intellegit AAZ
SΦ cr | illius] eius G.; meus C. | 28 lucidiores + sunt CZc | absconditas ACZΦm c;
abscondito M. | 30 et quasi Cc | speravit A cr, cf. G] speratur S; sperabit cet. | 31 quod
GΣZr] eo quod cet. | dei] domini CΦc | 33 et¹ om. Cc. | in uirum suum c.; in uiro
C. | deliquit Cc. | 34 in ecclesia ACASΦ | 36 derelinquet AMΦc; derelinquetur Z.; re-
linquent C.; delinquent Σ.; praem. et CAS | illius¹] eius c | 37 melius + est c. | 38 et
om. AΛTMΦc || 24,1 sapientiae laus om. c | laudavit ACΣA | 3 in¹] et in ΣMΦc |
populi ACAZTMΦm c; + sui c | 4 in] et in CMΦc | multitudinem AT. |

laudem
et inter benedictos benedicetur di-
cens
Prv 2,6! ⁵ego ex ore Altissimi prodivi
1,4! Col 1,15! primogenita ante omnem creaturam
⁶ego in caelis feci ut oriretur lumen
indeficiens
et sicut nebula texi omnem terram
⁷ego in altis habitavi
et thronus meus in columna nubis
⁸gyrum caeli circuivi sola
et in profundum abyssi penetravi
et in fluctibus maris ambulavi
⁹et in omni terra steti
et in omni populo ¹⁰et in omni gente
primatum habui
¹¹et omnium excellentium et humi-
lium corda virtute calcavi
et in his omnibus requiem quaesivi
et in hereditate eius morabor
¹²tunc praecepit et dixit mihi creator
omnium
et qui creavit me requievit in taber-
naculo meo
Bar 3,37 ¹³et dixit mihi in Iacob inhabita
et in Israhel hereditare
et in electis meis ede radices
1,4! Prv 8,23 ¹⁴ab initio ante saeculum creata sum
et usque ad futurum saeculum non
desinam
et in habitatione sancta coram ipso
ministravi
¹⁵et sic in Sion firmata sum
et in civitate sanctificata similiter
requevi
et in Hierusalem potestas mea
¹⁶et radicavi in populo honorificato
et in parte Dei mei hereditas illius
et in plenitudine sanctorum detentio
mea
50,13 ¹⁷quasi cedrus exaltata sum in Libano
et quasi cypressus in monte Sion
¹⁸et quasi palma exaltata sum in

Cades
et quasi plantatio rosae in Hiericho
¹⁹quasi oliva speciosa in campis 50,11
et quasi platanus exaltata sum iuxta
aquam in plateis
²⁰sicut cinnamomum et aspaltum aro-
matizans odorem dedi
quasi murra electa dedi suavitatem
odoris
²¹et quasi storax et galbanus et ungula
et gutta
et quasi libanus non incisus vapora-
vi habitationem meam
et quasi balsamum non mixtum
odor meus
²²ego quasi terebinthus extendi ramos
meos
et rami mei honoris et gratiae
²³ego quasi vitis fructificavi suavita-
tem odoris
et flores mei fructus honoris et ho-
nestatis
²⁴ego mater pulchrae dilectionis et ti- 5ap 7,12
moris et agnitionis et sanctae spei
²⁵in me gratia omnis vitae et veritatis Io 14,6
in me omnis spes vitae et virtutis
²⁶transite ad me omnes qui concupis- Mt 11,28
citis me
et a generationibus meis implemini
²⁷spiritus enim meus super melle dul- Ps 18,11!
cis
et hereditas mea super mel et favum
²⁸memoria mea in generatione saecu-
lorum
²⁹qui edunt me adhuc esurient
et qui bibunt me adhuc sitient
³⁰qui audit me non confundetur
et qui operantur in me non pecca-
bunt
³¹qui elucidant me vitam aeternam
habebunt
³²haec omnia liber vitae Bar 4,1
testamentum Altissimi et agnitio

6 ~ feci in caelis ACAMΦm c | 7 in altissimis ATc | 8 in ¹ om. Σc | et ² om. c. | 11 eius] GA
domini c | 13 habita ACΣm | ede] mitte ΣAZTSMΦc | 14 et ante saecula c | 17 in
montem AHA | 18 et ¹ om. c | 19 quasi ¹] praem. et GCM | 20 aspaltum] balsamum T
Φc | 22 honores GTS.; odoris A. | 24 agnitionis] magnitudinis A | 25 uitae ¹] uiae c. |
27 melle] mel CΣAc; me Z. | 28 in generationes Gc | 32 uitae + et MΦc |

- veritatis
 Dt 33,41
 Ps 77,51 33 legem mandavit Moses in praecep-
 tis iustitiarum
 et hereditatem domui Iacob et Isra-
 hel promissionis
 Ps 88,20,21 34 posuit David puero suo excitare re-
 gem ex ipso fortissimum
 Ps 88,51 in throno honoris sedentem in sem-
 piternum
 35 qui implet quasi Phison sapientiam
 et sicut Tigris in diebus novorum
 36 qui adimplet quasi Eufrates sensum
 Job 3,15 qui multiplicat quasi Iordanis in
 tempore messis
 37 qui mittit disciplinam sicut lucem
 et adstans quasi Geon in die vinde-
 miae
 38 qui perficit primus scire ipsam
 et infirmior non investigavit eam
 39 a mari enim abundavit cogitatio eius
 et consilium illius abyssu magna
 40 ego sapientia effudi flumina
 41 ego quasi tramis aquae inmensae de
 fluvio
 ego quasi fluvius Doryx
 et sicut aquaeductus exivi a para-
 diso
 42 dixi rigabo meum hortum planta-
 tionum
 et inebriabo pratus mei fructum
 43 et ecce facta est mihi tramis abun-
 dans
 et fluvius meus propinquavit ad
 mare
 44 quoniam doctrinam quasi anteluca-
 num inluminabo omnibus
 et enarrabo illam usque in longin-
 quo
 45 penetrabo inferiores partes terrae
 et inspiciam omnes dormientes
 et inluminabo sperantes in Deo
 46 adhuc doctrinam quasi prophetiam
 effundam
 et relinquam illam quaerentibus sa-
 pientiam
 et non desinam in progenies illorum
 usque in aevum sanctum
 47 videte quoniam non soli mihi labo- 33,18
 ravi
 sed omnibus exquirentibus verita-
 tem
 25 in tribus placitum est spiritui meo
 quae sunt probata coram Deo et 1,2;
 hominibus Ps 132,1
 2 concordia fratrum et amor proxi- 40,23
 morum
 et vir et mulier sibi consentientes
 3 tres species odovit anima mea
 et adgravor valde animae illorum
 4 pauperem superbum et divitem men-
 dacem
 et senem fatuum et insensatum
 5 in iuventute tua non congregasti
 et quomodo invenies eam in senec-
 tute tua
 6 quam speciosum canitiae iudicium Sap 4,8
 et presbyteris cognoscere consilium
 7 quam speciosa veteranis sapientia
 et gloriosis intellectus et consilium
 8 corona senum multa peritia Sap 4,9
 et gloria illorum timor Dei 1,11 9,22;
 10,25
 9 novem insuspicabilia cordis magni-
 ficavi
 et decimum dicam in lingua homini-
 bus
 10 homo qui iucundatur in filiis

GA 33 promissiones ΣΑΖε | 34 in¹] et in ε | 38 perficit ΣΖΤ | inuestigabit ACΖΤSMΦε |
 CEΛΖΤSMΦ 39 abyssu GEΖτ] abyssus C; ab abyssu ΑΤSMmε; in abyssu ΑΦ | magno Λ | 41 quasi
 m et fluuii ε. | doryx ΑΣΖm; dioryx ε.; doryx C; dorex S. | a] de ΣΑΖSMΦmε | 42 ~ hor-
 tum meum Ζε | pratus GAτ] prati ε.; pratum CZ; partus ΑΣMΦ; pardus m.; partes T.;
 partis S. | mei fructus A; meum fructiferum CZ | 43 factus ΑΖMΦε | propinquabit G;
 adpropinquavit Cmε | 44 usque ad ε | longinquum ΣΑΖMε | 45 penetrabo + omnes ε |
 inluminabo + omnes ΣΑMΦε | in domino CZΦε | 47 inquirentibus A || 25,1 meo + et
 A | 2 mulier + bene ΑΤSMε | 4 et¹ om. Λε. | et² om. ε. | 5 in¹] qui in A; quae in
 CEΖε | et om. CZε | eam Gr] ea ΑΖΤS; om. cet. | ~ in senectute tua inuenies ε. |
 6 canitie Φ; canitii T.; canitiei ε | 7 tot. v. om. Σ | sapientiam A | 8 illorum] eorum A |
 9 decimam A |

vivens et videns subversionem inimicorum

26,11 ¹¹beatus qui inhabitat cum muliere sensata

14,11 19,171 et qui in lingua sua non est lapsus et qui non servivit indignis se

6,14 ¹²beatus qui invenit amicum verum et qui enarrat iustitiam auri audienti

10,27; Prv 3,13 ¹³quam magnus qui invenit sapientiam et scientiam

23,37; 40,26 ¹⁴timor Dei super omnia superposuit

¹⁵beatus cui donatum est habere timorem Dei

qui tenet illum cui adsimilabitur

¹⁶timor Dei initium dilectionis eius fidei autem initium adglutinandum est ei

¹⁷omnis plaga tristitia cordis est et omnis malitia nequitia mulieris est

¹⁸et omnem plagam et non plagam videbit cordis

¹⁹et omnem nequitiam et non nequitiam mulieris

²⁰et omnem obductum et non obductum odientium

²¹et omnem vindictam et non vindictam inimicorum

²²non est caput nequius super caput colubri

Prv 21,191 ²³et non est ira super iram inimici commorari leoni et draconi placebit

quam habitare cum muliere nequa

²⁴nequitia mulieris inmutat faciem eius

et obcaecabit vultum suum tamquam ursus

et quasi saccum ostendit in medio

proximorum eius

²⁵et audiens suspirabit modicum

²⁶brevis malitia super malitiam mulieris

sors peccatorum cadat super illam

²⁷ascensus harenosus in pedibus veterani

sic mulier linguata homini quieto

²⁸ne respicias in mulieris speciem et non concupiscas mulierem in specie

9,8; 41,271
Prv 6,25;
Mt 5,28

²⁹mulieris ira et irreverentia et confusio magna

³⁰mulier si primatum habeat contraria est viro suo 9,2

³¹cor humile et facies tristis et plaga mortis mulier nequa

³²manus debiles et genua dissoluta mulier quae non beatificat virum suum

³³a muliere initium factum est peccati et per illam omnes morimur 1 Tlm 2,14

³⁴non des aquae tuae exitum nec modicum

nec mulieri nequa veniam prodeundi

³⁵si non ambulaverit ad manum tuam et confundet te in conspectu inimicorum

³⁶a carnibus tuis abscede illam ne semper te abutatur

²⁶mulieris bonae beatus vir numerus enim annorum illorum duplex

25,11; Prv 12,41
18,221

²mulier fortis oblectat virum suum et annos vitae illius in pace implebit

³pars bona mulier bona in parte bona timentium Deum dabitur viro pro factis bonis

7,21! 36,26!
Prv 19,14; 18,22

⁴divitis autem et pauperis cor bonum

10 inimicorum + suorum Cc | 11 habitat ACEΛZMΦc | in om. AASMΦc | 13 timentes GZT | dominum CMΦc | 14 omnia + se c | 15 beatus + uir Z; + homo c | tenet] CEΛZTSMΦ (m) ct
timet A | 17 est² om. AΣΛZMΦc | 23 super ira AA | inimici] mulieris AΣMΦc | nequa GTr] nequam cet. | 24 obcaecavit ACEΛMΦ; obcaecat m.c. | ostendit GE | 25 et] praem. ingemuit uir eius Zc | suspiravit CEΛZSc; suspicabit AΦ | 26 brevis G m.r. M] brevis omnis cet. | super malitia AAΦ | super illum AAM. | 27 sicut ascensus CEΛZSc | [deest m usque ad 28,12] | 31 mortis] cordis c. G | nequa Gr] nequam cet. | 34 nequa Tr] nequae G.; nequam cet. | uenam AMΦ; fiduciam Z. | 35 et om. ΣΛZMΦc | 36 et a A | absconde c.; excide C. || 26,1 illorum] eorum C.; illius c. | 3 bona³ om. c. | deum] dei G.; dominum A. |

in omni tempore vultus illorum hilaris

251 ⁵a tribus timuit cor meum
et in quarto facies mea metuit
⁶delatura civitatis et collectio populi
⁷et calunniam mendacem
super mortem omnia gravia
⁸dolor cordis et luctus mulier zelotypa

⁹in muliere infideli flagellum linguae omnibus communicans

¹⁰sicut boum iugum quod movetur ita et mulierem nequam qui tenet illam quasi qui adprehendat scorpionem

¹¹mulier ebriosa ira magna et contumelia et turpitudine illius non contegetur

¹²fornicatio mulieris in extollentia oculorum
et in palpebris illius agnoscetur

7,26; 42,11 ¹³in filia non avertente se firma custodiam

ne inventa occasione utatur se
¹⁴ab omni inreverentia oculis cave
et ne mireris si te neglexerit

¹⁵sicut viator sitiens ad fontem os aperiet
et ab omni aqua proxima bibet
et contra omnem palum sedebit
et contra omnem sagittam aperiet
faretram donec deficiat

36,24; Prv 12,4 ¹⁶gratia mulieris sedulae delectabit virum suum
et ossa illius inpinguabit

¹⁷disciplina illius datus Dei

Prv 31,10 ¹⁸mulier sensata et tacita non est immutatio eruditae animae

7,21 ¹⁹gratia super gratiam mulier sancta et pudorata

²⁰omnis autem ponderatio non est

digna continentis animae

²¹sicut sol oriens mundo in altissimis Dei

sic mulieris bonae species in ornamentum domus eius

²²lucerna splendens super candelabrum sanctum
et species faciei super aetatem stabilem

²³columnae aureae super bases argenteas

et pedes firmi super plantas stabilis mulieris

²⁴fundamenta aeterna super petram solidam
et mandata Dei in corde mulieris sanctae

²⁵in duobus contristatum est cor 23,21
meum 5
et in tertio iracundia mihi advenit

²⁶vir bellator deficiens per inopiam
et vir sensatus contemptus

²⁷et qui transgreditur a iustitia ad peccatum Ez 3,20

Deus paravit eum ad rompheam

²⁸duae species difficiles et periculosae mihi apparuerunt

difficile exiit negotians a negligentia 27,2

et non iustificabitur caupo a peccatis labiae

²⁷propter inopiam multi deliquerunt

et qui quaerit locupletari avertit oculum suum 11,10

²si in medio conpaginis lapidum palus figitur

sic et inter medium venditionis et emptionis angustabitur peccatis 26,28

³conteretur delictum

GA 6 delatura GZTr] delaturam cet. | collectio GZr] collectionem cet. | 7 et om. c. | CΣAZTSMΦ 9 infidelem S.; infidelis A.; zelotypa Φc; zelotypa et infideli M. | 10 mulier CΣAZc | et nequa τ | apprehendit c | 11 contegitur CAS; tegetur c | 14 oculi ΣAZ; oculorum CS c; + eius ΣAZc | 15 deficit G | 16 delectavit A; delectabitur AZ; delectat Σ | inpinguavit AAS | 17 datur G.; datum ACZMc; + est Zc | 18 tacita] acuta A | 21 in mundo A; + et G | dei om. AS | 24 supra Cc | 28 caupo] caro A | labiae Gr] labii Z; om. AS; labiorum cet. || 27,2 si] sicut AZc | angustabitur ΣAZSΦc | peccatum CΣAZc | 3 conteretur + cum delinquente AAMΦc |

⁴si non in timore Domini tenueris
instanter cito subvertetur domus
tua

⁵si in pertusura cribri remanebit ster-
cus

sic aporia hominis in cogitatu illius

⁶vasa figuli probat fornax
et homines iustos temptatio tribula-
tionis

⁷sicut rusticatio de ligno ostendit
fructum illius

sic verbum excogitatum hominis cor-
dis

⁸ante sermonem non conlaudes virum
haec enim temptatio est hominum

⁹si sequaris iustitiam adprehendes
illam

et indues quasi poderem honoris et
inhabitabis cum ea

et proteget te in sempiternum

et in die agnitionis invenies firma-
mentum

¹⁰volatilia ad sibi similia conveniunt
et veritas ad eos qui operantur illam
revertetur

¹¹leo venationi insidiatur semper
sic peccata operantibus iniquitates

¹²homo sanctus in sapientia manet
sicut sol

nam stultus sicut luna inmutatur

¹³in medio insensatorum conserva ver-
bum temporis

¹⁴in medio autem cogitantium adsi-
duus esto

¹⁵narratio peccantium odiosa
et risus illorum delictis peccati

¹⁶loquella multum iurans horripila-
tionem capiti statuet

et inreverentia ipsius obturatio au-
rium

¹⁷effusio sanguinis in rixa superbiorum
et maledictio illorum auditus gravis

¹⁸qui denudat arcana amici perdet
fidem

et non inveniet amicum ad animum
suum

¹⁹dilige proximum et coniungere fide
cum illo

²⁰quod si denudaveris absconsa illius
non persequeris post eum

²¹sicut enim homo qui perdit amicum
suum

sic qui perdit amicitiam proximi sui

²²et sicut qui dimittit avem de manu
sua

sic reliquisti proximum tuum et non
eum capies

²³non illum sequaris quoniam longe
abest

effugit enim quasi caprea de laqueo
quoniam vulnerata est ²⁴conligere
et maledicti est concordatio

²⁵denudare autem amici mysteria de-
speratio est

²⁶annuens oculo fabricat iniqua et
nemo eum abiciet

²⁷in conspectu oculorum tuorum con-
dulcabit os tuum

et super sermones tuos admirabitur
novissime autem pervertet os suum
et in verbis tuis dabit scandalum

²⁸multa audivi et non coaequavi ei
et Dominus odiet illum

²⁹qui in altum mittit lapidem super
caput eius cadet

et plaga dolosi dividet vulnera

4 in timorem Σ; timorem CZ | te tenueris Σ; teneris te AAMΦc | 5 si] sicut ΣAZ GA
Te | pertusura Z.; pertusi C.; percussura c | stercus] pulvis AMΦc | 7 excogitatum G
ΣA, cf. 6] ex cogitatione Z.; ex cogitatu cet. | 8 non laudes ACATSc | 9 poderem G;
pudorem AZT; ponderem Σ | 11 iniquitatem ACZS | 12 mutatur c | 13 sensatorum
AΣASΦ | 14 otiosa GCSM | delictis Gr] delictum C.; ex delictis A; in deliciis c. 6; in
delictis cet. | 15 obripilationem ACSM | statuit GΣAZ; stabit C.; facit Z | 17 perdit
ΣTΦc | ~ fidem perdit c | 18 fidem GZTS | 20 sic + et c. | 21 dereliquisti c | 22 vul-
neris CZ. | est + anima eius AΣASMΦc | 23 conligere GTr] conligatio CZ.; praem.
ultra eum non poteris AΣASMΦc | 24 est + animae infelicis AMΦc; + animae infidelis
Λ. | 26 condulcavit AAS; indulcabit C; indulcavit Σ; conculcavit T. | tuum] suum AC
AZMΦc | 27 audi M.; odiui CZc 6 | 28 super caput eius cadit AT; reuertetur super
caput eius C | dolosi GΣZr] dolori C.; dolosa S; dolosa dolosi cet. |

Ps 7,161
Prv 26,27

²⁹ et qui foveam fodit in illam decidet
et qui statuit lapidem proximo offen-
det in eo

³⁰ facienti nequissimum super ipsum
devolvetur

et non agnoscet unde adveniat illi
³¹ inlusio et inproperium superborum
et vindicta sicut leo insidiabitur illi

Bar 4,31 ³² laqueo peribunt qui oblectantur casu
iustorum
dolor autem consumet illos ante-
quam moriantur

³³ ira et furor utraque execrabilia
et vir peccator continens erit illo-
rum

28 qui vindicari vult a Deo inveniet
vindictam

Mt 6,141 et peccata illius servans servabit
² relinque proximo tuo nocenti te
et tunc deprecanti tibi peccata sol-
ventur

³ homo homini servat iram
et a Deo quaerit medellam

⁴ et in hominem similem sibi non ha-
bet misericordiam

et de peccatis suis deprecatur

⁵ ipse dum caro sit reservat iram
et propitiationem petit a Deo
quis exorabit pro delictis illius

7,401 ⁶ memento novissimorum et desine
inimicari

⁷ tabitudo enim et mors inminet in
mandatis

⁸ memorare timorem Dei et non iras-
caris proximo

⁹ memorare testamenti Altissimi
et despicie ignorantiam proximi

¹⁰ abstine te a lite et minues peccata Prv 22,10; 26,20

¹¹ homo enim iracundus incendit litem Prv 15,181
et vir peccator turbabit amicos 16,28!
et in medium pacem habentium in-
mittit inimicitiam 15

¹² secundum enim ligna silvae sic ignis
exardescit

et secundum virtutem hominis ira-
cundia illius erit

et secundum substantiam suam
exaltabit iram suam

¹³ certamen festinatum incendit ignem
et lis festinans effundit sanguinem
et lingua testificans adducit mortem

¹⁴ si sufflaveris quasi ignis exardebit
et si expueris super illam extinguetur
utraque ex ore proficiscuntur

Iac 3,10

¹⁵ susurrio et bilinguis maledictus 5,171 Prv 6,14,19
multos enim turbavit pacem habentes 11

¹⁶ lingua tertia multos commovit
et dispersit illos a gente in gentem

¹⁷ civitates muratas divitum destruxit
et domos magnatorum effodit

¹⁸ virtutes populorum concidit
et gentes fortes dissolvit

¹⁹ lingua tertia mulieres viritas eiecit
et privavit illas laboribus suis

²⁰ qui respicit illam non habebit re-
quiem

nec habitabit cum requie

²¹ flagelli plaga livorem facit

plaga autem linguae comminuet ossa
²² multi ceciderunt in ore gladii

sed non sic quasi qui interierunt per
linguam suam

²³ beatus qui tectus est a lingua nequa
qui in iracundia illius non transivit

GA 29 illam] eam c | incidet Cc | ~ incidet in eam c | statuet A | offendit AATS | laqueum
CEAZTSMΦ alio GT] laq. alii Mc; laq. parat Z; *praem.* parat Σ; + parat S; + tendit C; + ponit AA
(m) cr MΦcr | 30 nequissimum + consilium ASMΦc | 33 execrabilia + sunt c || 28,1 a do-
mino c | 3 reseruat MΦc | 4 et in GZSr] in *cet.* | in homine simile A | 5 dum] cum
Zc | servat AΣ | 7 inminent Σc; permanet C | mandatis + eius c | 9 testamentum c |
11 in medium GZTr] in medio *cet.* | inmittit AΣZMΦc | 12 hominis GACrG] + sic
cet. | {adest m usque ad 31,25} | 13 incendet GAΦ | effudit GΣ; effundet ACMΦ | ad-
ducat GAΣMΦ | 14 quasi] scintillam CZ.; in scintilla A.; *praem.* in scintillam c. | ignis om.
A. | extinguetur + et A | 15 susurro c | turbabit ACASMΦc | 16 a] de c | 19 uiratas
ΣAZTc; ueritas AC | eiecit AM | illas GΣZcr] illis de S.; illas de *cet.* | 20 habitavit cum
requie A.; habitabit cum pace Z.; habebit amicum in quo requiescat ASMΦc | 22 sic quasi]
sic A.; sicut CZ. | 23 nequa GATr] nequam *cet.* | in iracundiam ΣAMc |

et qui non adtraxit iugum eius
et in vinculis illius non est ligatus
²⁴iugum enim illius iugum ferreum est
et vinculum illius vinculum aereum
est

²⁵mors illius mors nequissima
et utilis potius inferus quam illa

²⁶perseverantia illius non permanebit
sed obtinebit vias iniustorum
et in flamma sua non conburet iustos

²⁷qui derelinquunt Deum incident in
illam

et exardebit in illis et non extingue-
tur

et inmittetur in illos quasi leo

et quasi pardus laedebit illos

²⁸sepi aures tuas spinis et noli audire
linguam nequam

et ori tuo facito ostia et seras

²⁹aurum tuum et argentum confla

et verbis tuis facito stateram

et frenos ori tuo rectos

^{14,1!} ³⁰et attende ne forte labaris in lingua

^{23,3!} et cadas in conspectu inimicorum
insidiantium tibi

et sit casus tuus insanabilis in mor-
tem

29 DE FENORE

^{PREV 19,17} Qui facit misericordiam fenerat pro-
ximum

et qui praeualet manu mandata
servat

^{DE 15,8!} ²fenera proximum tibi in tempore
necessitatis illius

et iterum redde proximo in tempore
suo

³confirma verbum et fideliter age cum
illo

et in omni tempore inuenies quod
tibi necessarium est

⁴multi quasi inventionem aestimave- 7
runt fenus

et praestiterunt molestiam his qui se
adiuauerunt

⁵donec accipiant osculantur manum
dantis

et in promissionibus humiliant vo-
cem suam

⁶et in tempore redditionis postulabit
tempus

et loquetur verba acediae et mur-
murationum et tempus causabitur

⁷si autem potuerit reddere aversatus
solide vix reddet dimidium

et computabit illud quasi inventio- 4
nem

⁸sin autem fraudavit illum pecunia
sua

et possidebit illum inimicum gratis

⁹et convicia et maledicta reddet illi
et pro honore et beneficio reddet illi
contumeliam

¹⁰multi non causa nequitiae non fene-
raverunt

sed fraudari gratis timuerunt

¹¹verumtamen super humilem animo
fortior esto

et pro elemosyna non trahas illum

¹²propter mandatum adsume paupe-
rem

et propter inopiam eius ne dimittas 7,23; DE 15,13
illum vacuum

¹³perde pecuniam pro fratre et amico
et non abscondas illam sub lapide in
perditionem

¹⁴pone thesaurum tuum in praeceptis

23 eius] illius c. | illius²] eius c. | 25 infernus c. | 27 relinquunt ΣΛΜΦ c; relinquent Z. |
incidunt ΓΕΛ; incedunt T. | laedit ΑΣΜ c; laedit ΑΣ m; deuorabit Z. | 28 ~ linguam ne-
quam noli audire c. | seras + auribus tuis ΑΛΖΣΜΦ | 29 argentum + tuum ΑΣΖΜ c |
30 laberis ΑΣΕΛΦ m | lingua + tua AC || 29,1 de fenore om. m c | feneratur ΑΖΜΦ c |
proximo ΑΣΕΛΣΜΦ c; + suo ΜΦ c | qui²] cui Α | 2 fenerare ΑΜΦ m c | proximo Α
ΣΕΛΣΜΦ c | tibi] tuo c; om. ΑΣΛ m. | 4 adiuuerunt ΣΖ c | 5 manus ΑΛΣΜΦ c; manu
Z. | 6 postulauit AC | acediae] taedii ΑΜΦ c | murmurationem GA. | 7 auersatus G
TSM r] aduersatus A; auersatur CΛΦ; aduersatur ΣΖ m; aduersabitur c | solidae CS; solidi
Φ c | reddit GT m | computauit ΑΣΕΛΣ | 8 fraudauit ΑΣΛ m r 6] fraudabit cet. | 9 et¹
om. A | 10 fenerati sunt ΑΜΦ c | fraudati GS.; fraudare C. | 11 humile ΑΛ | non trahas]
contrahas A.; non protrahas CZ m | 12 illum] eum ACΖΦ c | 13 pro fratre et amico Gr.]
propter fratrem et amicum (+ tuum c.) cet. | in perditione ACΖ m; om. M. |

GA
ΣΕΛΖΣΜΦ
m cr

- Altissimi
et proderit tibi magis quam aurum
¹⁵conclude elemosynam in corde pau-
peris
3,33; Tb 12,9! et haec pro te exorabit ab omni malo
¹⁸super scutum potentis et super lan-
ceam
adversus inimicum tuum pugnabit
¹⁹vir bonus fidem facit proximo suo
et qui perdiderit confusionem dere-
linquet sibi
²⁰gratiam fideiussoris ne obliviscaris
dedit enim pro te animam suam
²¹repromissorem fugit peccator et in-
mundus
²²bona repromissoris sibi adscribit
peccator
et ingratus sensu derelinquet liberan-
tem se
²³vir repromittit de proximo suo
et cum perdiderit reverentiam relin-
quetur ab eo
Prv 6,1.21
11,15 ²⁴repromissio nequissima multos per-
didit dirigentes
et commovit illos quasi fluctus ma-
ris
²⁵viros potentes gyrans migrare fecit
et vagati sunt in gentibus alienis
²⁶peccator transgrediens mandata Do-
mini
incidit in promissionem nequa
et qui conatur multa agere incidet in
iudicium
²⁷recupera proximum secundum vir-
tutem tuam
et adtende tibi ne incidas
39,31 ²⁸initium vitae aqua et panis et vesti-
mentum
et domus protegens turpitudinem
- ²⁹melior victus pauperis sub tegimen
asserum
quam epulae splendidae in peregre 40,30
sine domicilio
³⁰super minimum et magnum placeat
tibi
et inproperium peregrinationis non
audies
³¹vita nequa hospitandi de domo in
domum
et ubi hospitabitur non fiducialiter
aget nec aperiet os
³²hospitabit et pascet et potabit ingra-
tos
et ad haec amara audiet
³³transi hospes et orna mensam
et quae in manu habes ciba cete-
ros
³⁴exi a facie honoris amicorum meo-
rum
necessitudine domus meae hospitio
mihi factus est frater
³⁵gravia haec homini habenti sensum
correptio domus et inproperium fe-
neratoris
- 30 DE FILIIS**
Qui diligit filium suum adsiduatur illi Prv 13,24! 29,17
flagella
ut laetetur in novissimo suo
²qui docet filium suum laudabitur in Prv 10,1! 23,24
illo
et in medio domesticorum in illo
gloriabitur
³qui docet filium suum in zelum mittit
inimicum
et in medio amicorum gloriabitur in
illo
⁴mortuus est pater illius et quasi non
est mortuus

GA 18 ad hunc versum numeros 16.17.18 adponit c | super] *praem.* ¹⁶elemosyna uiri quasi
CΣAZTSMΦ sacculum cum ipso et gratiam hominis quasi pupillam conseruabit ¹⁷et postea resurget
m cτ (resurgit S.) et retribuet illis retributionem unicuique in caput illorum SMΦ, ex 17, 18.19 |
pugnauit AΛm | 19 pro proximo Φ c | 23 derelinquetur Sc | 26 mandatum c | in pro-
missione GAT; in repromissionem Z. | nequa Gr] nequam *cet.* | 28 uitae + hominum
ΛSM; + hominis Φm c | 29 melius CΣm; + est ACASMΦ c | tegimen GATSr] tegimine
C; tegmine *cet.* | 30 super—magnum] minimum pro magno ΛSΦ c | 31 nequa GTmr]
nequam *cet.* | 32 hospitabitur CΣZM c | 34 necessitudinem M; necessitudo AT.; necessaria
est m || 30,1 de filiis] de disciplina filiorum AASMΦ; *om. c* | suo GTr] illius Cm; suo et
non palpet proximorum ostia (~ ost. prox. Z.) *cet.* | 4 illius] eius SZ c |

similem enim reliquit sibi post se
⁵in vita ipsius vidit et laetatus est in illo
 in obitu illius non est contristatus
 nec confusus est coram inimicis
⁶reliquit enim defensorem domus et amicis reddentem gratiam
⁷pro animabus filiorum conligabit vulnera sua
 et super omnem vocem turbabuntur viscera eius
⁸equus indomitus evadit durus et filius remissus evadit praeceps
⁹lacta filium et paventem te faciet lude cum eo et contristabit te
¹⁰non conrideas illi ne doleas et in novissimo obstupescant dentes tui
¹¹non des illi potestatem in iuventute et ne despicias cogitatus illius
 7.251 ¹²curva cervicem eius in iuventute et tunde latera illius dum infans est ne forte induret et non credat tibi et erit tibi dolor animae
 Prv 19,181 ¹³doce filium tuum et operare in illum ne in turpitudinem illius offendas
¹⁴melior est pauper sanus et fortis viribus quam dives inbecillis et flagellatus malitia
¹⁵salus animae in sanctitate iustitiae et melior omni auro et argento et corpus validum quam census inmensus
¹⁶non est census super censum salutis corporis et non est oblectatio super cordis gaudium
 40,29; 41,3 ¹⁷melior est mors quam vita amara et requies aeterna quam languor per-

severans
¹⁸bona absconsa in ore cluso quasi adpositiones epularum circumpositae sepulchro
¹⁹quid proderit libatio idolo
 Dn 14,6 nec enim manducat nec odorabitur
²⁰sic qui effugatur a Domino et portans mercedes iniquitatis
²¹videns oculis et ingemescens sicut spado conplectens virginem et suspirans
²²tristitiam non des animae tuae 38,21 et non adfligas temet ipsum in consilio tuo
²³iucunditas cordis haec est vita hominis Prv 17,221 et thesaurus sine defectione sanctitatis et exultatio viri est longevitas
²⁴miserere animae tuae placens Deo et contine et congrega cor tuum in sanctitate eius et tristitiam longe expelle a te
²⁵multos enim occidit tristitia 38,191 et non est utilitas in illa
²⁶zelus et iracundia minuit dies et ante tempus senectam adducit cogitatus
²⁷splendidum cor bonum in epulis epulae enim illius diligenter fiunt
 31 vigilia honestatis tabefacit carnes et cogitatus illius auferet somnum
²cogitatus praesentiae avertit sensum et infirmitas gravis sobriam facit animam
³laboravit dives in congregatione substantiae 11,18,191 et in requie sua replebitur bonorum suorum
⁴laboravit pauper in diminutione vic-

4 relinquit A | 5 ipsius GCZTSmt | sua cet. | illo + et ACZr | illius] suo ΣASΦc | GA
 6 domus GAΣr | contra inimicos Z.; domus contra inimicos cet. | 7 conligavit AAZ | CΣAZTSMΦ
 8 euadet¹ SZ | euadet² AΣZΦc | 9 contristavit AA; conturbabit Σ | 10 ne] nec AM
 Φ | nouissimo + non A | 12 illius] eius CΣAZSmc | 13 in illo CASc | 15 et melior]
 melior est c. | 16 oblectamentum c | 18 abscondita ACMΦc | 19 manducabit c | 20 et
 om. c. | 22 adfliges GT. | 24 et² om. c. | repelle c | 26 minuit GT.] minuunt c; in-
 minuunt CZ.; inuenient m; minuent cet. | adducet AΣTMΦc | 27 cor + et c. | epulis
 + est c. || 31,1 tabefaciat M.; tabefaciet AΦc | aufert CAZS | 2 praesentiae CASc |
 3 bonis suis AMΦc | 4 in diminutionem AM. |

tus
 et in fine inops fit
⁵qui aurum diligit non iustificabitur
 et qui insequitur consumptionem re-
 plebitur ex ea
^{8,3}⁶multi dati sunt in auri casus
 et facta est in facie ipsius perditio
 illorum
⁷lignum offensionis est aurum sacri-
 ficantium
 vae illis qui sectantur illud
 et omnis imprudens deperiet in illo
⁸beatus dives qui inventus est sine
 macula
^{Ps 61,11} et qui post aurum non abiit
 nec speravit in pecunia et thesauris
⁹quis est hic et laudabimus eum
 fecit enim mirabilia in vita sua
¹⁰quis probatus est in illo et perfectus
 est
 et erit illi in gloria aeterna
 qui potuit transgredi et non est
 transgressus
 et facere mala et non fecit
¹¹ideo stabilita sunt bona illius in Deo
^{39,141}et elemosynas illius enarrabit eccle-
 sia sanctorum
¹²DE CONTINENTIA
^{Prv 23,1}Supra mensam magnam sedisti
 non aperias super illam faucem
 tuam prior
¹³non dicas simulata sunt quae super
 illa sunt
^{14,8}¹⁴memento quoniam malum oculus
 nequa
¹⁵nequius oculo quid creatum est
 ideo ab omni facie sua lacrimabitur
 cum viderit
¹⁶ne extendas manum tuam prior

et invidia contaminatus obrubescas
¹⁷nec conprimaris in convivio
¹⁸intellege proximi tui ex te ipso ^{Tb 4,161}
¹⁹utere quasi homo frugi quae tibi ad- ^{Prv 23,1}
 ponuntur
 et non cum manducas multum odio
 habearis
²⁰cessa prior causa disciplinae
 et noli nimius esse ne forte offendas ^{37,32}
²¹et si in medio multorum sedisti
 prior illis non extendas manum tuam
 nec prior poscas bibere
²²quam sufficiens est homini erudito
 vinum exiguum
 et in dormiendo non laborabis ab
 illo
 et non senties dolorem
²³vigilia et cholera et tortura viro in- ^{37,33}
 frunito
²⁴somnus sanitatis in homine parco
 dormiet usque in mane et anima
 illius cum ipso delectabitur
²⁵et si coactus fueris in edendo mul-
 tum
 surge e medio et vome et refrigerabit
 te
 et non adduces corpori tuo infirmi-
 tates
²⁶audi me fili et ne spernas me
 et in novissimo invenies mea verba
²⁷in omnibus operibus tuis esto velox ^{Prv 22,29}
 et omnis infirmitas non occurret tibi
²⁸splendidum in panibus benedicent ^{Prv 22,91}
 labia multorum
 et testimonium veritatis illius fidele
²⁹in nequissimo pane murmurabit civi-
 tas
 et testimonium nequitiae illius ve-
 rum est

GA 6 facie] specie AASMΦ c | 8 pecunia et] pecunia m; pecuniae GS | 10 quis] qui c | et²
 CΣAZTSMΦ om. c. | in² om. CM c | et⁴ om. c. | malum GZ. | 11 in deum Z; in domino MΦ c |
 (m) ct elemosynam AZ; elemosyna A | enarrabit + omnis c | 12 de continentia om. c | super]
 supra GT | 13 simulata] si multa ZTMΦ; sic multa c., cf. G; om. Σ. | illam ACZTMΦ
 m c | 14 malus ACΣMΦ c; + est c | nequa Gr] nequam cet. | 16 erubescas ACASMΦ c |
 17 nec] ne CΣAS c | in om. A | 18 proximum tuum Z; quae sunt proximi sui CA c |
 19 frugibus A.; fruges S; frui ΣZ; fuge T.; fragilis C.; + his ASMΦ c | adponentur GT | et
 non] ne c. | 21 non] ne CA c | 23 et¹ om. c. | 24 sanitas AES | in² om. S c | 25 [deest
 m usque ad 40,19] | et euomc Z; euome C c | infirmitatem ΣAZMΦ c | 26 ~ ucrba mea
 CΣA c | 29 ~ nequissimo in c |

³⁰diligentes in vino noli provocare
multos enim exterminavit vinum
³¹ignis probat ferrum durum
sic vinum corda superbiorum arguet
in ebrietate potatum
^{36.37} ³²aequavit in vita vinum hominibus
si bibas illud moderate eris sobrius
³³quae est vita quae minuitur vino
³⁴quid defraudat vitam mors
^{40,20; Ps 103,15; III Esr 3,20} ³⁵vinum in iucunditate creatum est
non in ebrietate ab initio
^{36.37: 32} ³⁶exultatio animae et cordis vinum
moderate potatum
³⁷sanitas est et corpori et animae
³⁸vinum multum potatum irritatio-
nem et iram et ruinas multas facit
³⁹amaritudo animae vinum multum
potatum
⁴⁰ebrietatis animositas imprudentis of-
fensio
minorans virtutem et faciens vulnera
⁴¹in convivio vini non arguas proxi-
mum
et non despicias eum in iucunditate
illius
⁴²verba inproperii non dicas illi
et non premas illum in repetendo
³²rectorem te posuerunt noli extolli
esto in illis quasi unus ex ipsis
²curam illorum habe et sic conside
et omni cura tua explicita recumbe
³ut laeteris propter illos
et ornamentum gratiae accipias co-
ronam
et dignationem consequaris conro-
gationis
⁴loquere maior natu decet enim te
⁵primum verbum diligenti scientiam
et non inpedias musica
⁶ubi auditus est non effundas sermo-
nem

et inportune noli extolli in sapientia
tua
⁷gemmula carbunculi in ornamento
auri
et comparatio musicorum in convi-
vio vini
⁸sicut in fabricatione auri signum est
zmaragdi
sic numerus musicorum in iucundo
et moderato vino
⁹audi tacens et pro reverentia accedet ¹⁴
tibi bona gratia
¹⁰adulescens loquere in tua causa vix
¹¹si bis interrogatus fueris habeat ca-
put responsum tuum
¹²in multis esto quasi inscius
et audi tacens simul et quaerens
¹³in medio magnatorum non praesu- ^{7,15}
mas
et ubi sunt senes non multum loqua-
ris
¹⁴ante grandinem praebit coruscatio
et pro reverentia accedet tibi bona ⁹
gratia
¹⁵et hora surgendi non te trices
praecurre autem prior in domum
tuam et illic avocare
et illic lude ¹⁶et age conceptiones
tuas
et non in delictis et verbo superbo
¹⁷et super his omnibus benedicito Do-
minum qui fecit te
et inebriantem te ab omnibus bonis
suis
¹⁸qui timet Deum excipiet doctrinam
eius
et qui vigilaverint ad illum invenient
benedictionem
¹⁹qui quaerit legem replebitur ab ea
et qui insidiose agit scandalizabitur
in ea

49,2; Is 5,12;
Am 6,5,6

32 aequabit G; aequale Z.; aequa CASMΦc | in om. CASMΦc | unum om. M.; ~ homi-
nibus unum Φc; + in sobrietate MΦc | 33 ~ uita est c. | quae²] ei qui c. | 34 qui
GZT | uita AMΦ | 35 in iucunditatem Ac | est + et c. | in ebrietatem AZSc | 37 et¹
om. GAc | ~ animae et corpori c; + sobrius potus AMΦc || 32,2 explicata AΣMΦ |
3 et¹] ut AZTMΦ | 5 scientia Λc | musicam CΦc | 6 non est non AΛSMΦc | 7 in
ornamentum AC.; in ornamenta M. | 9 reuerenti GT. | accedit ΛZT; accidet MΦ; accidit
A. | 14 coruscatio + et ante uerecundiam praebit gratia AΛSMΦc | accedit ZTΦ; accidet
AM; accidet A | 18 deum] dominum ASc | ad illam GΣΛ | 19 in] ab A |

GA
CΣΛZTSMΦ
et

- ²⁰qui timent Dominum invenient iudicium iustum
 Ps 36,6! et iustitias quasi lucem accendent
²¹peccator homo devitabit correptionem
 et secundum voluntatem suam inveniet conparationem
²²vir consilii non disperiet intelligentia
 alienus et superbus non pertimescit timorem
²³etiam postquam fecit cum eo sine consilio
 et suis insectationibus arguetur
 37,20! ²⁴fili sine consilio nihil facias
 et post factum non paeniteberis
 Prv 22,5 ²⁵in via ruinae non eas
 et non offendes in lapides
 ne credas te viae laboriosae
 ne ponas animae tuae scandalum
 33,20 ²⁶et a filiis tuis cave et a domesticis tuis
 adtende
²⁷in omni opere crede ex fide animae
 tuae
 haec est enim conservatio mandatorum
²⁸qui credit Deo adtendit mandatis
 et qui confident in illo non minorabuntur
 Ps 90,10; Is 54,14 ³³timenti Dominum non occurrent
 mala
 sed in temptatione Deus illum conservat et liberabit a malis
 Est 10,9; Sap 16,8; Mt 6,13! Lc 11,41 ²sapiens non odit mandata et iustitias
 et non inludetur quasi in procella navis
³homo sensatus credit legi Dei
 et lex illi fidelis
- ⁴qui interrogationem manifestat parabit verbum
 et sic deprecatus exaudietur
 et conservabit disciplinam et tunc respondebit
⁵praecordia fatui quasi rota carri
 et quasi axis versatilis cogitatus illius
⁶equus admissarius sicut amicus subannator
 sub omni suprasedenti hinnit
⁷quare dies diem superat
 et iterum lux lucem et annus annum a sole
⁸a Domini scientia separati sunt
 facto sole et praeceptum custodiente
⁹et inmutavit tempora et dies festos
 ipsorum
 et in illis dies festos celebraverunt ad horam
¹⁰ex ipsis exaltavit et magnificavit
 Deus
 et ex ipsis posuit in numerum dierum
 et homines omnes de solo et ex terra 17,11
 unde creatus est Adam
¹¹in multitudine disciplinae Domini
 separavit eos
 et inmutavit vias eorum
¹²et ex ipsis benedixit et exaltavit
 et ex ipsis sanctificavit et ad se applicavit
 et ex ipsis maledixit et humiliavit
 et convertit illos a separatione ipsorum
¹³quasi lutum figuli in manus ipsius
 plasmare illud et disponere Sap 15,7! 13,14; Is 64,8!
¹⁴omnes viae eius secundum dispositionem eius

GA 20 timet A | deum AZTMΦ | lucem GTτ | legem Σ; lumen cet. | 21 devitavit Λ; uitabit
 CΣAZTSMΦ AMΦc | 22 disperiet ΣTτ | disperiat G.; dispariet Z.; disperdet cet. | intelligentiam ΣΛ
 ct SMΦc | pertimescet Zc | 24 paenitebis Zc | 25 offendas AΣΛΦ | nec credas AMΦc;
 nec reddas T | 27 opere + tuo c | hoc c. | 28 confident GETτ | confidunt CAZS; confidit
 AΦ; confidit Mc | minorabitur AMΦc || 33,1 domino Z.; deum ASMΦ | conseruabit
 ΛSc | liberauit AΛ | 2 inludetur GESτ | inluditur T.; inlidetur cet. | 4 parauit
 AΛ | conseruauit A | 6 cmissarius Σc | sicut | sic et Σc | 8 custodientem AS | 10 exaltabit
 AT; exultauit Z. | dierum + et annos A | ~ omnes homines Sc | 11 in multitudinem
 GAAZTΦ | dominus c6; adimpletus scientia dominus CZ; om. T. | 12 et¹ om. CATSMΦc
 | exaltabit A; exultauit Z. | ipsis² | his ATSMΦ | et⁵ om. AMΦ | 13 in manu AZc
 | ipsius | illius A |

sic homo in manu illius qui se fecit
reddet illis secundum iudicium suum
¹⁵contra malum bonum est et contra
mortem vita
sic et contra virum iustum peccator
et sic intueri in omnia opera Altis-
simi
^{42,25}duo duo unum contra unum
¹⁶et ego novissimus vigilavi
et quasi qui colligit acinos post vin-
demiatores
¹⁷in benedictione Dei et ipse speravi
et quasi qui vindemiatur replevi torcu-
lar
^{24,47}¹⁸respicite quoniam non soli mihi la-
boravi
sed omnibus exquirentibus discipli-
nam
¹⁹audite me magnati et omnes populi
et rectores ecclesiae auribus perci-
pите
^{32,26}²⁰filio et mulieri fratri et amico
non des potestatem super te in vita
tua
non dederis alio possessionem tuam
ne forte paeniteat te et deprecetur
pro illis
²¹dum adhuc superes et adspiras
non inmutabit te omnis caro
²²melius est enim ut filii tui te rogent
quam te respicere in manus filiorum
tuorum
²³in omnibus operibus tuis praece-
llens esto
²⁴ne dederis maculam in gloriam tuam
in die consummationis dierum vitae
 tuae
et in tempore exitus tui distribue
hereditatem tuam

²⁵cibaria et virga et onus asino
panis et disciplina et opus servo
²⁶operatur in disciplina et quaerit re-
quiescere
laxa manus illi et quaerit libertatem
²⁷iugum et lorum curvant collum du-
rum
et servum inclinant operationes ad-
siduae
²⁸servo malivolo tortura et conpedes
mitte illum in operatione ne vacet
²⁹multam enim malitiam docuit otio-
sitas
³⁰in opera constitue eum sic enim con-
decet illi
quod si non obaudierit grava illum
conpedibus
et non amplifies super omnem car-
nem
verum sine iudicio nihil facias grave
³¹si est tibi servus sit tibi quasi anima
tua
quasi fratrem sic eum tracta
quoniam in sanguine animae parasti
eum
³²si laeseris illum iniuste ³³et extollens
discesserit quem quaeres
et in qua via quaeras illum nescis
34vana spes et mendacium insensato
viro
et somnia extollunt imprudentes
²quasi qui apprehendit umbram et
persequitur ventum
sic et qui adtendit ad visa mendacia
³hoc secundum hoc visio somniorum
ante faciem hominis similitudo ho-
minis
⁴ab inundo quid mundabitur
et a mendace quid verum dicetur

Prv 26,31

14 reddit T.; redde A; et reddet c | illi CΣAZTMΦc | 15 contra uitam mors A | duo et duo et c.; duo duobus Z; de duobus A. | 16 euigilavi c | 18 solum mihi C; mihi soli AMΦc | 19 magnates c. | 20 tua + et AMΦc | alii c; aliis AMΦ; illis S.; alieno Z. | 21 superes et] superesset A.; superesset set Σ.; superes Z | 24 in gloria tua ZTSc | 28 in operationem ΣZc | 29 tot. v. om. G. | multa enim malitia AZ | 30 illi] illum Cc | ob-
oedierit A.; audierit A | graua] curua AΦc | 31 seruus + fidelis ASc; + bonus CZ |
parasti GΣZ] comparasti cet. | eum²] illum Σc | 32 illum] eum ΣZTc; om. A. | iniuste
GΣZτG] + in fugam (fuga S.) conuertitur (conuertitur AΦ; uertetur CT) cet. | 33 et¹ om.
ΣT; + si CS c | quaeres GΣτG] quaeras c; quaeris cet. || 34,1 ~ uiro insensato AS c |
3 similitudo + alterius ATΦ |

GA
CΣAZTSMΦ
ct

- Ier 14, 14! ⁵divinatio erroris et auguria mendacia
et somnia malefactorum vanitas est
⁶et sicut parturientis cor tuum fantasiam patitur
nisi ab Altissimo fuerit emissa visitatio
ne dederis in illis cor tuum
⁷multos enim errare fecerunt somnia
et exciderunt sperantes in illis
⁸sine mendacio consummabitur verbum
et sapientia in ore fidelis conplanabitur
⁹qui non temptatus est quid scit
vir in multis expertus cogitavit multa
et qui multa didicit enarrabit intellectum
¹⁰qui non est expertus pauca recognoscit
qui autem in multis factus est multiplicabit malitiam
¹²multa vidi errando et plurimas verborum consuetudines
¹³aliquotiens usque ad mortem periclitatus sum horum causa
et liberatus sum gratia Dei
¹⁴spiritus timentium Deum quaeretur
et in respectu illius benedicentur
¹⁵spes enim illorum in salvantem illos
et oculi Dei in diligentes se
¹⁶qui timet Dominum nihil trepidabit
et non pavebit quoniam ipse est spes eius
¹⁷timentis Dominum beata est anima eius
- ¹⁸ad quem respicit et quis est fortitudo eius
¹⁹oculi Domini super timentes eum protector potentiae firmamentum virtutis
tegimen ardoris et umbraculum meridiani
²⁰et precatio offensionis et adiutorium casus
exaltans animam et inluminans oculos
dans sanitatem vitam et benedictionem
²¹immolans ex iniquo oblatio est maculata
et non sunt beneplacitae subsanationes iniustorum
²²Dominus solus sustinentibus se in via veritatis et iustitiae
²³dona iniquorum non probat Altissimus in oblationibus iniquorum
nec in multitudine sacrificiorum eorum propitiabitur peccatis
²⁴qui offert sacrificium ex substantia pauperum
quasi qui victimat filium in conspectu patris sui
²⁵panis egentium vita pauperis est
qui defraudat illum homo sanguinis
²⁶qui aufert in sudore panem
quasi qui occidit proximum suum
²⁷qui effundit sanguinem et qui fraudem facit mercedem mercenario
²⁸unus aedificans et unus destruens
quid prodest illis nisi labor
²⁹unus orans et unus maledicens
cuius vocem exaudiet Deus
³⁰qui baptizatur a mortuo et iterum
- 15; 15,20!
I Esr 9,8!
Prv 15,8; 21,27
35,14!
Prv 15,8; 21,27
IV Rg 3,27!
Dt 24,14!

GA 5 uanitas] diuinitas GE | 6 fantasias CAM; phantasias SΦc | 8 uerbum + legis CZc | CΣAZTSMΦ
cr 9 cogitabit GCΣSMΦc; cognouit Z. | enarrauit AAT; + in GT. | 10 multiplicauit AEA; multiplicat c. | malitiam + ¹¹qui temptatus non est qualia scit (accidit A) et (om. c) qui inplanatus (inplantatus Φ) est abundabit (abundauit AΦ) nequitia AΦc | 12 errando GC ZTcr, cf. G | narrando Σ; enarrando cet. | uerborum] superborum A | 14 quaeritur CA ZTSΦc | benedicetur MΦc | 16 trepidauit ACA | 17 eius om. ACAZTSM | 18 quis] qui AAMΦ | 20 et precatio] deprecatio ΣAMΦc; deprecationis Z. | offensio Z. | sanitatem + et MΦc | ~ uitam dans sanitatem A | 21 immolantis c | 23 altissimus GTrG | + nec adest CZ; + nec respicit cet. | in oblationes c | 25 pauperum Cc | sanguinis] praem. est Z; + est ACATS c | 27 mercedem GCZTr | mercede Σ.; om. cet. | mercenario + fratres sunt AATSMΦc |

tangit illum
 quid proficit lavatione illius
 Is 58,3; 31 sic homo qui ieiunat in peccatis suis
 II Pt 2,20 et iterum eadem faciens
 quid proficit humiliando se orationem illius quis exaudiet
 Ps 50,19 35 qui conservat legem multiplicat orationem
 et discedere ab omni iniquitate
 Ex 23,15; 3 et deprecatio recedere ab iniustitia
 Dt 16,16 6 non apparebis ante conspectum Dei vacuus
 7 haec enim omnia propter mandatum Domini fiunt
 8 oblatio iusti inpinguat altare et odor suavitatis est in conspectu Altissimi
 Act 10,4 9 sacrificium iusti acceptum est
 IV Esr 12,47 et memoriam eius non obliviscetur Dominus
 Prv 3,91 10 bono animo gloriam redde Deo et non minuas primitias manuum tuarum
 Rm 12,8; 11 in omni dato hilarem fac vultum
 II Cor 9,71 tuum et in exultatione sanctifica decimas tuas
 12 da Altissimo secundum datum eius et in bono oculo ad inventionem fac manuum tuarum
 13 quoniam Dominus retribuens est

et septies tantum reddet tibi
 14 noli offerre munera prava
 34,23! non enim suscipiet illa
 Lv 22,20 15 et noli inspicere sacrificium iniustum
 quoniam Dominus iudex est
 15,16; et non est apud illum gloria personae
 II Pt 19,71 16 non accipiet Dominus personam in pauperem
 et precationem laesi exaudiet 4,6!
 17 non despiciet preces pupilli
 Ps 145,91 nec viduam si effundat loquellam gemitus
 18 nonne lacrima ad maxillam descendit
 Lam 1,2 et exclamatio 19 a maxilla ascendit et Dominus exauditor delectans in illis
 20 qui adorat Deum in oblectatione suscipietur
 et precatio illius usque ad nubes propinquabit
 21 oratio humiliantis se nubes penetrabit
 21,6 et donec propinquet non conrogabitur
 et non discedet donec aspiciat Altissimus
 22 et Dominus non longinquabit sed iudicabit iustos et faciet iudicium et Fortissimus non habebit in illis patientiam

30 illum] eum AMΦ c | lauatio ACΣATMΦ c | 31 quis audiet GΣ || 35, I legem] uerbum AΦ | orationem] oblationem c.; oblationes Z. & | 2 salutare + est CZT c | 3 et GCZr] praem. et propitiationem (propitiatio Λ) uitare (litare ΣΛ c; salutare AΦ) sacrificii (sacrificium Λ; sacrificiis SMΦ) super iniustitias (sup. injust. om. Σ) AΣASMΦ c; eadem praebet T. v. 2 post mandatis | deprecatio + pro peccatis ASMΦ c | iniustitia G r] + 4 (+ et T.) retribuet (retribuit AA; tribuit CZ.) gratiam qui offert (offeret AT.) similaginem (retrib. — sim. om. Σ) et qui facit misericordiam offert (offeret AT.) sacrificium (+ laudis T.) 5 beneplacitum est domino recedere ab iniquitate (benepl. — iniqu. om. CZ; iniqu. + et deprecatio pro peccatis recedere ab iniustitia c) CAZSMΦ c; eadem hab. AΣ ante et deprecatio, et T. v. 2 ante et discedere | 6 dei] domini ΣΛ c | 7 domini] dei MΦ c | 12 facito ΣΛΦ c | 13 tanto AMΦ | 16 et deprecationem c | 18 lacrima GTr] lacrimas C.; lacrimae uiduae cet. & | maxillam — 19 a om. C. | descendit GTr] descendit S.; descendunt Z; descendunt cet. | exclamatio GTr] + eius Z.; + eius super deducentem (educentem ΣΛ) eas cet. & | 19 maxilla + enim AAMΦ c | ascendit GΣTr] ascendit Z.; ascendunt C.; ascendunt usque ad caelum (caelos S) cet. | delectans GCΣTr] non (om. ΛMΦ) delectabitur cet. | 20 et deprecatio c; et oratio S | propinquauit AA; perueniet Z. | 21 penetrauit AA | conrogabitur GCTΣr] rogabitur M.; conrobabitur Σ; consolabitur AΛΦ c; detenebitur Z. | ~ altissimus aspiciat c | 22 longinquauit CΣ.; elongabit AMΦ c; elongauit A; retardabit Z. ||

GA
 CΣAZTSMΦ
 cr

	ut contribulet dorsum ipsorum ²³ et	et qui pessimant plebem tuam in-	
Dt 32,43!	gentibus reddet vindictam	veniant perditionem	
Ps 30,24!	donec tollat plenitudinem superbo-	¹² contere caput principum inimico-	Ps 67,22!
	rum	rum	
	et scepra iniquorum contribulet	dicentium non est alius praeter nos	
Ps 27,4!	²⁴ donec reddat hominibus secundum	¹³ congrega omnes tribus Iacob	
	actus suos	et cognoscant quia non est Deus nisi	²¹ Tb 13,4!
	et secundum opera Adae et secun-	tu	
	dum praesumptionem illius	ut enarrent magnalia tua	10
	²⁵ donec iudicet iudicium plebis suae	et hereditabis eos sicut ab initio	
	et oblectabit iustos misericordia sua	¹⁴ miserere plebi tuae super quam in-	
	²⁶ speciosa misericordia Dei in tem-	vocatum est nomen tuum	
Prv 16,15;	pore tribulationis	et Israhel quem coaequasti primo-	Ex 4,22; Ier 2,3
Os 6,3!	quasi nubes pluviae in tempore sicci-	genito tuo	
	tatis	¹⁵ miserere civitati sanctificationis tuae	Ps 101,14
	36 miserere nostri Deus omnium et	Hierusalem civitati requiei tuae	
	respice nos	¹⁶ reple Sion inenarrabilibus verbis tuis	
	et ostende nobis lucem miseratio-	et gloria tua populum tuum	
	num tuarum	¹⁷ da testimonium quia ab initio crea-	
	² et inmitte timorem tuum super gen-	turae tuae sunt	
5! 13; Tb 13,4!	tes quae non exquisierunt te	et suscita preces quas locuti	
10	et cognoscant quia non est Deus nisi	sunt in nomine tuo prophetae prio-	
Ps 78,6!	tu ut enarrent magnalia tua	res	
Ier 10,25	³ adleva manum tuam super gentes	¹⁸ da mercedem sustinentibus te	
	alienas ut videant potentiam tuam	ut prophetae tui fideles inveniantur	
Ez 20,41!	⁴ sicut enim in conspectu eorum	et exaudi orationes servorum tuo-	
	sanctificatus es in nobis	rum	
	sic in conspectu nostro magnificabe-	¹⁹ secundum benedictionem Aaron de	
	ris in illis	populo tuo	
	⁵ ut cognoscant te sicut et nos agno-	et dirige nos in via iustitiae	
	vimus	et sciant omnes qui inhabitant ter-	I Sm 17,46!
²¹ Is 45,5!	quoniam non est Deus praeter te	quia tu es Deus conspector saeculo-	
46,9!	Domine	rum	
	⁶ innova signa et inmuta mirabilia	²⁰ omnem escam manducabit venter	
7–9;	⁷ glorifica manum et brachium dex-	et est cibus cibo melior	
Ex 15,6,7	trum	²¹ fauces contingit cibum ferae	
	⁸ excita furorem et effunde iram	et cor sensatum verba mendacia	
	⁹ extolle adversarium et adflige inimi-	²² cor pravum dabit tristitiam	
	cum	et homo peritus resistet illi	
Is 5,19	¹⁰ festina tempus et memento finis	²³ omnem masculum excipiet mulier	
2,13	ut enarrent mirabilia tua	et est filia melior filiae	
	¹¹ in ira flammae devoretur qui salva-	²⁴ species mulieris exhilarat faciem viri	26,16!
	tur		

GA 36,2 et ² ut c | ut] et c | 4 illis] eis c | 5 cognouimus GCΣZ cr | 9 tolle c. | 13 et ¹]
 CΣAZTSMΦ ut c. | ut] et Tc. | 14 plebis GTMr | inuocatur GZ. | 15 ciuitatis¹ GT r | ciuitatis²
 cr GTSr | 17 quia] his qui c. | praedicationes ΣZTS c | 19 in uiam CΣTMΦ c | qui habi-
 tant c | 20 manducauit AΣZSM; manducat C. | 21 contingit Gr.] contingunt cet. | ferat
 GΦ cr c | ferre cet. | 22 resistit GTSM; restitit A.; persistit Z. | 23 filiae] filia ΣM c |

sui

et super omnem concupiscentiam
hominis superducit desiderium²⁵si est lingua curationis et mitigatio-
nis misericordiaenon est vir illius contra filios homi-
num^{22,4; 26,3}
^{Prv 18,22}²⁶qui possidet mulierem inchoat pos-
sessionem^{17,5; Gn 2,18;}
^{Tb 8,8}adiutorium contra illum est et co-
lumna ut requies^{Is 5,5}²⁷ubi non est seps diripietur possessio
et ubi non est mulier gemescit egens²⁸cui credit qui non habet nidum
et deflectens ubicumque obscurave-
ritquasi succinctus latro exiliens de
civitate in civitatem³⁷omnis amicus dicet et ego amici-
tiam copulavised est amicus solo nomine amicus
nonne tristitia inest usque ad mor-
tem^{6,9; Job 19,19}²sodalis autem et amicus ad inimici-
tiam convertentur³o praesumptio nequissima unde cre-
ata escooperire aridam malitiam et dolo-
sitatem illius⁴sodalis amico coniucundatur in ob-
lectatione^{6,8,10}et in tempore tribulationis adversa-
rius erit⁵sodalis amico condolet causa ventris
et contra hostem accipiet scutum^{Prv 27,10}⁶non obliviscaris amici tui in animo
tuo

et non inmemor sis illius in operibus

tuis

⁷noli consiliari cum socero tuo
et a zelantibus te absconde consilium⁸omnis consiliarius prodit consilium
sed est consiliarius in semet ipso⁹a consiliario serva animam tuam
prius scito quae sit illius necessitas
et ipse enim animo suo cogitabit¹⁰ne forte mittat sudem in terram
et dicat tibi ¹¹bona est via tua
et stet e contrario videre quid tibi
eveniat¹²cum viro inreligioso tracta de sancti-
tateet cum iniusto de iustitia
et cum muliere de ea quae aemulatur
cum timido de bellocum negotiatore de traieccio
cum emptore de venditione
cum viro livido de gratiis agendis¹³cum impio de pietate
cum inhonesto de honestate
cum operario agri de omni opere¹⁴cum operario annuali de consum-
matione annicum servo pigro de multa operatione
non adendas his in omni consilio¹⁵cum viro sancto adsiduus esto ^{27,131}
quemcumque cognoveris observan-
tem timorem Dei¹⁶cuius anima est secundum animam
tuam
quicumque titubaverit in tenebris
non condolebit tibi¹⁷et cor boni consilii statue
non est enim tibi aliud pluris illo¹⁸anima viri sancti enuntiat aliquando
vera

24 superducet ATSMΦ | 25 et] est et Sc | misericordia AETM; misericordiam Λ; *praem.*
et MΦc | uiri ΑΦ | contra] secundum AZMΦc | 26 mulierem + bonam ASMΦc |
contra] secundum AAZMΦc | 27 ingemescit CZc | 28 cui] qui Z; quis c. | credet A;
credet Z.; + ei c. || 37,1 et *om.* GZ. | 3 malitia AΣZTMc | dolositate AΣc | 4 *tot. v.*
om. T | in oblectationem Λ; in oblectationibus c | 6 operibus] opibus cϞ | 7 cum
socero tuo] cum eo qui tibi insidiatur AZc | 8 prodet GZS | 9 cogitavit ACΣT; cogitet
Z | 12 inreligioso] religioso GCATS | iniusto] iusto GCATS | de ea] de his AAMΦ |
de traiectione ASMΦc | gratis ACT | 13 inhonesto] honesto GCS | agri GTSt | segni
C.; segne Z.; arario Σ.; agrario *cet.* | 14 consumptione GASr | 15 sed cum CAZΦc |
sancto + maxime A | 16 quicumque] qui cum C; et qui cum Sc.; et si Z. | titubaveris
Cc | non *om.* cϞ | 17 et *om.* c | statuet AΛΦ; + tecum AASMΦc | alius A | plures
T.; plus CSMΦ; fidelior A |

quam septem circumspectores sedentes ad speculandum

¹⁹et in his omnibus deprecare Altissimum

ut dirigat in veritate viam tuam

²⁰ante omnem operam verbum verax praecedat te

et ante omnem actum consilium stabile

²¹verbum nequa inmutabit cor

quattuor partes oriuntur

bonum et malum vita et mors

et dominatrix illorum est adsidua lingua

²²vir peritus multos erudit

et animae suae suavis est

²³qui sofistice loquitur odibilis est

omni re defraudabitur

²⁴non est enim data illi a Domino gratia

omni enim sapientia defraudatus est

²⁵est sapiens animae suae sapiens

et fructus sensus illius laudabilis

²⁶vir sapiens plebem suam erudit

et fructus sensus eius fideles sunt

²⁷vir sapiens implebitur benedictione et videntes illum laudabunt

²⁸vita viri in numero dierum

Ps 38,6 dies autem Israhel innumerabiles sunt

39,12 ²⁹sapiens in populo hereditabit honorem

et nomen illius erit vivens in aeternum

39,13; 41,16; 44,141 ³⁰fili in vita tua tempta animam tuam et si fuerit nequam non des illi potes-

tatem

³¹non enim omnia omnibus expediunt et non omni animae omne genus placet

³²noli avidus esse in omni epulatione et non te effundas super omnem escam

³³in multis enim escis erit infirmitas et aplesia adpropinquabit usque ad cholera

³⁴propter aplesiam multi obierunt qui autem abstinens est adiciet vitam

38 honora medicum propter necessitatem

etenim illum creavit Altissimus 12

²a Deo est omnis medella

et a rege accipiet dationem

³disciplina medici exaltabit caput illius

et in conspectu magnatorum conlaudabitur

⁴Altissimus creavit de terra medicinam

et vir prudens non abhorrebit illi

⁵nonne a ligno indulcata est amara aqua Ex 15,251

⁶ad agnitionem hominum virtutis illorum

et dedit homini scientiam Altissimus honorari in mirabilibus suis

⁷in his curans mitigavit dolorem

et unguentarius facit pigmentum suavitatis

et unctiones conficiet suavitatis

et non consummabuntur opera eius

⁸pax enim Dei super faciem terrae

GA 18 circuminspectores AMΦ | sedentes + in excelsum Φ; + in excelso AZc | 20 omnem
CΣAZTSMΦ opera Z.; omnia opera AATSMΦc | 21 nequa Gr] nequam cet. | inmutavit GAA | cor
ct + ex quo CΣc | ~ partes quattuor c | lingua + est uir astutus multorum eruditior et ani-
mae suae inutilis est c, cf. 6 | 22 peritus + qui AZ | insuavis A, cf. 6 | 23 in omni c;
hic omni A | omni—27 laudabunt om. Z. | 24 enim¹ om. c; ~ enim data est Φ | ~ illi
data CΣA c | 26 tot. v. om. C | eius] illius AASMΦc | 27 benedictionibus MΦc |
30 nequa r | 31 ~ omnibus omnia ACEAT | 33 et aplesia] et apoplexia CΣ; et a pesti-
lencia S; et auditas ZMΦc; praem. auditas (sic) A. | adpropinquavit AΣ | ad coleram
ΣMc | 34 aplesia TS; apoplexiam CΣ; crapulam AMΦc | abierunt GTS || 38,2 est +
enim AΛΦc | donationem Φc | 3 magnorum GCΣAMr | 4 medicamenta c. | illa c;
in illis Φ | 5 amara om. Σ.; ~ aqua amara ΛΦc | 6 uirtutis GCΣr] uirtutes T; uirtutem Z;
uirtus cet. | homini] hominibus MΦc | 7 in—dolorem om. G; eadem ad v. 6 ante honorari
transpon. T. | mitigabit CZMΦc | faciet ACΣAMΦc; faciens S | pigmenta ACΣAZM
Φc | conficiens SM | suavitatis²] sanitatis AASMΦc |

⁹ fili in tua infirmitate non despicias
sed ora ad Dominum et ipse curabit
te

¹⁰ averte a delicto et dirige manus
et ab omni delicto munda cor tuum

¹¹ da suavitatem et memoriam simila-
ginis
et inpingua oblationem et da locum
medico

¹² etenim illum Dominus creavit
et non discedat a te quoniam opera
eius sunt necessaria

¹³ est enim tempus quando in manus
eorum incurras

¹⁴ ipsi vero Dominum deprecabuntur
ut dirigat requiem eorum
et sanitatem propter conversationem
illorum

¹⁵ qui delinquit in conspectu eius qui
fecit eum incidat in manus medici

^{22,10} ¹⁶ fili in mortuum produc lacrimas
et quasi dira passus incipe plorare
et secundum iudicium contine cor-
pus illius
et non despicias sepulturam illius

^{22,11} ¹⁷ propter delaturam amare fer luctum
illius uno die
et consolare propter tristitiam

^{30,25;} ¹⁹ a tristitia enim festinat mors et co-
^{Prv 12,25; 17,22} operiet virtutem

et tristitia cordis flectet cervicem

²⁰ in abductione permanet tristitia
et substantia inopis secundum cor
eius

^{30,22} ²¹ non dederis in tristitia cor tuum
sed repelle eam a te

^{7,40;} et memento novissimorum

²² noli oblivisci neque enim est con-

versio

et huic nihil proderis et te ipsum
pessimabis

²³ memor esto iudicii mei sic enim erit
et tuum

mihi heri et tibi hodie

²⁴ in requie mortui requiescere fac me-
moriam eius

et consolare illum in exitu spiritus
sui

²⁵ sapientiam scribe in tempore vacui-
tatis

et qui minoratur actu sapientiam
percipiet

qua sapientia replebitur

²⁶ qui tenet aratrum et non gloriatur in
iaculo

stimulo boves agit et conversatur in
operibus eorum

et narratio eius in filiis taurorum

²⁷ cor suum dabit ad versandos sulcos
et vigilia eius in sagina vaccarum

²⁸ sic omnis faber et architectus qui
noctem tamquam diem transigit
qui sculpsit signacula sculptilia
et adsiduitas eius variat picturam
cor suum dabit in similitudinem pic-
turae

et vigilia sua perficit opus

²⁹ sic faber ferrarius sedens iuxta in-
cudem et considerans opus ferri

vapor ignis uret carnes eius

et in calore fornacis concertatur

³⁰ vox mallei innovabit aurem eius
et contra similitudinem vasi oculi
eius

³¹ cor suum dabit in consummationem
operum

9 non] ne c. | despicias + te ipsum AAZSMΦc | ad om. AASMΦc | 12 quoniam] quia ACΣMΦc | 13 eorum] illorum ASMc | 14 sanctitatem GCΣT | illorum] eorum AAMΦ | 15 incidet CΣc | 16 et² om. A | contine GTSr] conde CΣ; contege cet. | 17 delaturam + autem ASMΦc | tristitiam Gr] + ¹⁸ et fac luctum (planctum Z.) secundum meritum eius uno die uel duobus propter detractionem (detractionem AZ; detractiones M.) ACΣASMΦc; eadem hab. ZT. ante et consolare | 19 cooperit Zc; conperiet GT. | flectit AAMΦc | 20 tristitiam A | 21 non] ne c | 25 sapientia¹ cΘ | scribae ScΘ; scribe.. G | qua GMcr] qui T.; quia (vel qui a) cet. | 26 non] qui SΦc; om. AZ | agitat MΦc; agitet T | et² om. GAT | et enarratio c; innarratio T. | 27 in sagena G; in sanguine Z. | 28 uaria A | perficiet Zc | 29 urit AAZTM | 30 innuat ASMΦc | uasis CΣAZSc | oculus AΦc; oculus M. | 31 in consummatione¹ TSMΦ |

	et vigilia sua ornabit in consummatione	introibit	
Ier 18,3	³² sic figulus sedens ad opus suum convertens pedibus suis rotam	³ occulta proverbiorum exquiret	Sap 8,8
Sap 15,71	qui in sollicitudine positus est semper propter opus suum	et in absconditis parabolarum conversabitur	
	et innumera est omnis operatio eius	⁴ in medio magnatorum ministrabit	8,10
	³³ in brachio suo formabit lutum	⁵ in terram alienarum gentium pertransiet	
	et ante pedes suos curvabit virtutem suam	bona enim et mala in hominibus temptavit	
	³⁴ cor suum dabit ut consummet linitionem	⁶ cor suum tradet ad vigilandum diluculo ad Dominum qui fecit illum	
	et vigilia sua mundabit fornacem	et in conspectu Altissimi deprecabitur	
	³⁵ omnes hi in manibus suis speraverunt	⁷ aperiet os suum in oratione	
	et unusquisque in arte sua sapiens est	et pro delictis suis deprecabitur	
	³⁶ sine his omnibus non aedificatur civitas	⁸ si enim Dominus magnus voluerit	Is 11,21
	³⁷ et non inhabitabunt nec inambulabunt	spiritu intelligentiae replebit illum	
	et in ecclesiam non transilient	⁹ et ipse tamquam imbres mittet eloquia sapientiae suae	Dei 32,21
	³⁸ super sellam iudicis non sedebunt	et in oratione confitebitur Domino	
	et testamentum iudicii non intellegent	¹⁰ ipse dirigit consilium eius et disciplinam	
	neque palam facient disciplinam et iudicium	et in absconditis suis consiliabitur	
	et in parabolis non inveniuntur	¹¹ ipse palam faciet disciplinam doctrinae suae	
	³⁹ sed creaturam aevi confirmabunt	et in lege testamenti Domini gloriabitur	
	et deprecatio illorum in operatione artis	¹² conlaudabunt multi sapientiam eius	37,291
I Esr 7,101	adcommodantes animam suam	et usque in saeculum non delebitur	
	et conquirentes in lege Altissimi	¹³ non recedet memoria eius	37,291 44,141
44,3	³⁹ sapientiam omnium antiquorum exquiret	et nomen eius requiretur a generatione in generationem	
	et in prophetiis vacabit	¹⁴ sapientiam eius enarrabunt gentes	31,11; 44,15
8,91 Prv 1,6	² narrationem virorum nominatorum conservabit	et laudem eius nuntiabit ecclesia	
	et in versutias parabolarum simul	¹⁵ si inmanserit nomen derelinquet milile	
		et si requieverit proderit illi	
		¹⁶ adhuc consiliabor ut enarrem	

GA 31 ornauit AAM | in consummatione² GTr. | in consummationem CEZ; in perfectione CEAZTSMΦ
 ASMΦ; in perfectionem Ac | 32 suum¹ + et AZ. | in sollicitudinem ΛΦ; in solitudine CEM | et in numero est c | 33 formauit ACEAZM; format S(vid.) | euuauit ACCEM | 34 lenitionem GT. | mundauit AA | 36 aedificabitur AA | 39 et¹ om. Λ | in operationem AZS || 39,1 exquirat TS; + sapiens AASMΦc | prophetiis GZTr. 6 | prophetis cet. | 2 conseruauit A | simul introiuit G; conuersabitur CE; conseruabitur A | 4 magnorum GCETS | ministrauit A | 5 in terra ASMΦ | alienigenarum ZMc | pertransiit Z.; transiet AASMΦ | temptauit AA r 6 | temptabit cet. | 9 et² om. A | 10 et ipse SΦc | 14 nuntiavit Λ.; enuntiabit CETΦc | 15 si permanserit AΣAMΦc | derelinquet + plus quam SΦc |

- ut furore enim repletus sum
 17 in voce dicit obaudite me divini fructus
 17-19: 50,8 et quasi rosa plantata super rivum aquarum fructificate
 18 quasi libanus odorem suavitatis habet
 19 florete flores quasi lilium
 41 date odorem et frondete in gratiam et conlaudate canticum et benedicite Dominum in operibus suis
 Dt 32,31 20 date nomini eius magnificentiam Ps 108,30 et conlitemini illi in voce labiorum vestrorum Ps 97,51 in canticis labiorum et cinyris et sic dicetis in confessione Gn 1,31 21 opera Domini universa bona valde Ios 3,161 22 in verbo eius stetit aqua sicut congeries et in sermone oris eius sicut exceptoria aquarum 23 quoniam in praecepto ipsius placor fit et non est minoratio in salute illius 17,131 24 opera omnis carnis coram illo et non est quicquam absconditum ab oculis eius 25 a saeculo usque in saeculum respicit et nihil est mirabile in conspectu eius 40 26 non est dicere quid est hoc aut quid est illud 39 omnia enim in tempore suo quaerentur 27 benedictio illius quasi fluvius inundavit 28 et quomodo cataclysmus aridam inebriavit sic ira ipsius gentes quae non exquisierunt eum hereditabit 29 quomodo convertit aquas et siccata est terra Ps 65,6 et viae illius viis illorum directae sunt sic peccatoribus offensiones in iram eius 30 bona bonis creata sunt ab initio 32 sic nequissimis bona et mala 31 initium necessariae rei vitae hominum 29,28 aqua ignis et ferrum lac et panis similagineus et mel et botrus uvae et oleum et vestimentum 32 haec omnia sanctis in bona 30 sic et impiis et peccatoribus in mala convertentur 33 sunt spiritus qui ad vindictam creati sunt et in furore suo confirmaverunt tormenta sua 34 in tempore consummationis effundent virtutem et furorem eius qui fecit illos confundent 35 ignis grando famis et mors 35,36; 40,9,10 omnia haec ad vindictam creata sunt 36 bestiarum dentes et scorpionum et serpentes Lv 26,22 et romphea vindicans in exterminium impios Lv 26,251 37 in mandatis eius epulabuntur et super terram in necessitatem praeparabuntur et in temporibus suis non praeterient verbum 38 propterea ab initio confirmatus et consiliatus sum et cogitavi et in scripta dimisi 39 omnia opera Domini bona Gn 1,311 et omne opus hora sua subministrabit 26

17 in voce dicit *om.* AC⁶ | obaudiente A | rosa] rota GA. | super rivus e | 19 lilium + et c. | 20 uestrorum + et c. | cinyris] cidharis ASMe | dicetis A | 22 eius²] illius A ΣAΦ | 23 illius] ipsius Ze | 24 abscondi G. | 26 illud] istud c. | 27 inundabit GC ΣZTSMΦ | 28 et *om.* c. | cataclysmum G; diluvium A | inebriabit GCΣZU | hereditavit A.; hereditabant Z. | 29 aquas + in siccitatem Φe | 31 ferrum + sal c | 32 in bonum CΣ; in bonis AMΦ | conuersantur A | 34 effundet G | confundet TSΦ; effundent CΣ; placebunt AM; placabunt c | 37 in necessitatem ASer, cf. 6] in necessitate cet. | 38 confirmatus + sum AAMΦe | in *om.* AATSMΦe | 39 subministrant AΣAM; subministrat G || GA CΣAZTSMΦ ce

26 ⁴⁰ non est dicere hoc illo nequius est
omnia enim in tempore suo conpro-
babuntur

19 ⁴¹ et nunc in omni corde et ore conlau-
date
et benedicite nomen Domini

<sup>Iob 14,1;
Ecl 2,2,3</sup> ⁴⁰ occupatio magna creata est omni-
bus hominibus

et iugum grave super filios Adam
a die exitus de ventre matris eorum
usque in diem sepulturae in matrem
omnium

² cogitationes eorum et timores cordis
adinventio expectationis et dies fini-
tionis

³ residentes super sedem gloriosam
usque ad humiliatum in terra et
cinere

⁴ ab eo qui utitur hyacintho et portat
coronam

usque ad eum qui operitur lino eru-
do

furor zelus tumultus fluctuatio et
timor mortis

iraecundia perseverans et contentio
⁵ et in tempore refectionis in cubile
somnia noctis inmutat scientiam
eius

⁶ modicum tamquam nihil in requie
et ab eo in somnis quasi in die re-
spectus

⁷ conturbatus est in visu cordis sui
tamquam qui evaserit in die belli
in tempore salutis suae exsurrexit
et admirans ad nullum timorem

⁸ eum omni carne ab homine usque ad
pecus

et super peccatores septuplum

⁹ ad haec mors sanguis contentio et
romphea

oppressiones famis et contritio et

flagella

¹⁰ super iniquos creata sunt haec om-
nia

et propter illos factus est cataclysmus

¹¹ omnia quae de terra sunt in terram ^{41,13; Ecl 3,20}
convertentur

et aquae omnes in mare converten-
tur ^{Ecl 1,7}

¹² omne munus et iniquitas delebitur
et fides in saeculum stabit

¹³ substantiae iniustorum sicut fluvius
siccabitur

et sicut tonitruum magnum in pluvia
manebunt

¹⁴ in aperiendo manus suas lactabitur
sic praevaricatores in consumma-
tione tabescent

¹⁵ nepotes impiorum non multiplica-
bunt ramos ^{23,35; Sap 4,3}

et radices immundae super caecum
petrae sonant

¹⁶ viriditas super omnem aquam
et ad oram fluminis ante omnem
faenum eveletur

¹⁷ gratia sicut paradisi in benedictio-
nibus

et misericordia in saeculo permanet

¹⁸ vita sibi sufficientis operarii condul-
cabitur

et in ea invenies thesaurum ¹⁹ filii
aedificatio civitatis confirmabit no-
men

et super haec mulier inmaculata con-
putatur

²⁰ vinum et musica lactificant cor <sup>31,351
Ps 103,151</sup>
et super utraque dilectio sapientiae

²¹ tibiae et psalterium suavem faciunt
melodiam

et super utraque lingua suavis

²² gratiam et speciem desiderabit ocu-

GA 40,1 grauem A; grande Z. | in matre GET | 2 timorem A.; timore Φ; timoris S. | 3 a
CEAZTSMΦ residente AZc; a sedentes A | 5 in cubili ZMc | noctis] mortis GAT | 6 ab insomnis
(m) cr GT; in somnis Z. | 7 cor turbatus A | 9 sanguinis AS | 11 ~ omnes aquae c. | conuer-
tentur²] reuertentur Zc | 13 substantia ASΦ | manebit Z; personabunt AMΦc | 16 ~
super omnem aquam uiriditas AMΦc | ante omnem GΦr | ante omne CEZTS c; omne
AAM | 17 in saeculum Zc | 18 uita] *praem.* fili A | 19 filii] filii et c. G; om. A | *[adest*
m usque ad 43,36] | confirmauit AAT; condulcauit S. | et—20 cor om. C. | super hanc GZT
MΦ | computabitur TΦm c | 22 desiderauit AATSm |

	lus tuus		et incredibili qui perdit sapientiam	
	et super hoc viride sationis		⁵ noli metuere iudicium mortis me-	
25,21	²³ amicus et sodalis in tempore con-		mento quae ante te fuerunt et quae	
	venientes		superventura sunt tibi	
	et super utrosque mulier cum viro		hoc iudicium a Domino omni carni	
	²⁴ fratres in adiutorium in tempore tri-		⁶ et quid superveniet in beneplacita	
	bulationis		Altissimi	
	et super eos misericordia liberabit		sive decem sive centum sive mille	
	²⁵ aurum et argentum constituet pedem		anni	
	et super utrumque consilium bene-		⁷ non est enim in inferno accusatio	
	placitum		vitae	
	²⁶ facultates et virtutes exaltant cor		⁸ fili abominationum sunt filii pecca-	8,9; Sap 3,16;
23,37; 25,14	et super hanc timor Domini		torum	
	²⁷ non est in timore Domini minoratio		et qui conversantur secus domos im-	
	et non est in eo inquirere adiutorium		piorum	
	²⁸ timor Domini sicut paradisi bene-		⁹ filiorum peccatorum periet heredi-	
	ditionis		tas	
	et super omnem gloriam operuerunt		et cum semine illorum adsiduitas	
	illum		obprobrii	
	²⁹ fili in tempore vitae tuae ne indigeas		¹⁰ de patre impio queruntur filii	3,13
30,171	melius est enim mori quam indigere		quoniam propter illum sunt in ob-	
29,29	³⁰ vir respiciens in mensam alienam		probrio	
	non est vita eius in cogitatione victus		¹¹ vae vobis viri impii qui dereliquistis	
	alit enim animam suam cibis alienis		legem Domini altissimi	
	³¹ vir autem disciplinatus et eruditus		¹² et si nati fueritis in maledictione	
	custodiet se		nascemini	
	³² in ore imprudentis condulcabitur in-		et si mortui fueritis in maledictione	
	opia		erit pars vestra	
	et in ventre eius ignis ardebit		¹³ omnia quae de terra sunt in terram	40,11; Est 3,201
	41 o mors quam amara est memoria		convertentur	
	tua		sic impii a maledicto in perditionem	
	homini pacem habenti in substantiis		¹⁴ luctus hominum in corpore ipsorum	
	suis		nomen autem impiorum delebitur	10,201 Dc 9,14; Ph 9,61 Prv 22,1; Eccl 7,2
30,171	² vir quieto et cuius viae directae		¹⁵ curam habe de bono nomine	
	sunt in omnibus		hoc enim magis permanebit tibi	
	et adhuc valenti accipere cibum		quam mille thesauri magni pretiosi	
	³ o mors bonum est iudicium tuum		¹⁶ bonae vitae numerus dierum	
	homini indigenti et qui minoratur		bonum autem nomen permanebit in	37,291
	viribus		aevo	
	⁴ defecto aetate et cui de omnibus		¹⁷ disciplinam in pace conservate filii	
	cura est		sapientia enim abscondita et thesau-	17,18; 20,12,33

22 tuus *om.* A | super hanc ACEZE | uirides ACAΦe | sationes AΣm e; rationes A; actiones C. | 24 liberauit AAS | 25 constituit pedem CΣA; constituent pedem Z; et (est e.) constituit pedum AMΦe | 27 *tot. v. om.* C. | conquirere Z.; quaerere AAΦm | 29 enim *om.* Gr || 41,1 homini + iusto et A | 2 ualent G; ualentia S.; uolenti T. | 4 sapientia M.; patientiam e. 6 | 5 a *om.* G | 6 superveniet + tibi e | In beneplacito ACEAe | 15 magni et pretiosi CΣA; pretiosi et magni e.; pretiosi Z. | 16 in aeternum CΣZm e; in aeternum A. | 17 abscondita + est G |

GA
CΣAZISMΦ
m e r

rus occultus
 quae utilitas in utrisque
¹⁸ melior est homo qui abscondit stultitiam suam
 quam homo qui abscondit sapientiam suam
¹⁹ verumtamen reveremini in his quae procedunt de ore meo
²⁰ non est enim bonum omnem irreverentiam observare
 et non omnia omnibus beneplacent in fide
²¹ erubescite matrem et patrem de fornicatione
 et a praesidente et potente de mendacio
²² a principe et iudice de delicto
 a synagoga et plebe de iniquitate
²³ a socio et amico de iniustitia
 de loco in quo habitas ²⁴ de furto
 de veritate Dei et testamento
 de discubitu in panibus et ab offuscatione dati et accepti
²⁵ a salutantibus de silentio
 a respectu mulieris fornicariae
 et ab aversione vultus cognati
²⁶ ne avertas faciem a proximo tuo
 ab auferendo partem et non restituendo
^{25,281}
^{Ex 20,17} ²⁷ ne respicias mulierem alieni viri
 et ne scruteris ancillam eius
 neque steteris ad lectum eius
²⁸ ab amicis de sermonibus inproperii
 et cum dederis ne inproperes
42 non duplices sermonem auditus de
 revelatione sermonis absconditi
 et eris vere sine confusione
 et invenies gratiam in conspectu omnium hominum
 ne pro his omnibus confundaris
^{Lev 19,151} et ne accipias personam ut delinquas

² de lege Altissimi et testamento
 et de iudicio iustificare impium
³ de verbo sociorum et viatorum
 et de datione hereditatis amicorum
⁴ de aequalitate staterae et ponderum
 et de acquisitione multorum et paucorum
⁵ de correptione emptionis et negotiatorum
 et de multa disciplina filiorum
 servo pessimo latus sanguinare
⁶ super mulierem nequam bonum est signum
⁷ ubi manus multae sunt clude
 et quodeumque trades numera et adpende
 datum vero et acceptum omne describe
⁸ de disciplina insensati et fatui
 et de senioribus qui iudicantur ab adolescentibus
 et eris eruditus in omnibus
 et probabilis in conspectu omnium virorum
⁹ filia patri abscondita est vigilia
 et sollicitudo eius auferet somnum
 ne forte in adulescentia sua adultera efficiatur
 et commorata cum viro odibilis fiat
¹⁰ nequando polluat in virginitate sua
 et in paternis suis gravida inveniatur
 ne forte cum viro commorata transgrediatur
 aut certe sterilis efficiatur
¹¹ super filiam luxuriosam confirma ^{26,131}
 custodiam
 nequando faciat te in obprobrium venire inimicis
 a detractatione in civitate et abiectio-
 ne plebis

GA 17 occultus] inuisus AMΦ c | 20 omnem reuerentiam c | 21 a matre et patre Am; a patre
 CΣAZTSMΦ et a matre c; ~ patrem et matrem CΣ | et³ + a ASMΦ c | 22 et¹ + a Φ c | 23 de²] et de
 m cr | et m. | 25 et om. Λ | 26 tuo + et AΛMΦ c | 28 inproperis AΛZTS || 42,1 et³ om.
 AΛMΦm | 2 et² om. Am | 4 et² om. MΦm c | 5 de corruptione AZSMΦ c | filiorum
 + et ATMΦm c | 6 nequa r | 8 uirorum] uiuorum c, cf. G | 9 filia patri GrG] fili a
 patre ZT.; filia patris a patri S.; filia patris cet. | aufert ZSc | somnium AC | adulter T.;
 adulta c. | ~ cum uiro commorata c | 11 detractatione GACZr] detractatione cet. | ob-
 iectione c. |

et confundat te in multitudine populi

¹²omni homini noli intendere in specie et in medio mulierum noli commorari

¹³de vestimentis enim procedit tineae et a muliere iniquitas viri

¹⁴melior est iniquitas viri quam benefaciens mulier

et mulier confundens in obprobrium
¹⁵memor ero igitur operum Domini et quae vidi adnuntiabo

in sermonibus Domini opera eius

¹⁶sol inluminans per omnia respexit et gloria Domini plenum est opus eius

¹⁷nonne Dominus fecit sanctos enarrare omnia mirabilia sua quae confirmavit Dominus omnipotens stabiliri in gloria sua

^{23,28!} ^{Prv 15,11!} ¹⁸abyssum et cor hominum investigavit

et in astutia illorum excogitavit

¹⁹cognovit enim Dominus omnem scientiam

et inspexit in signum aevi

^{Is 41,22!} adnuntians quae praeterierunt et quae superventura sunt revelans vestigia occultorum

^{Sap 1,9} ²⁰non praeterit illum omnis cogitatus et non abscondit se ab eo ullus sermo

^{Ecl 3,14} ²¹magnalia sapientiae suae decoravit qui est ante saeculum et usque in saeculum

^{18,5} ^{Is 40,13!} neque adiectum est ²²neque minuitur et non eget alicuius consilio

²³quam desiderabilia omnia opera eius et tamquam scintillam quam est considerare

²⁴omnia haec vivent et manent in saeculum

et in omni necessitate omnia obaudiunt ei

²⁵omnia duplicia unum contra unum ^{33,15} et non fecit quicquam deesse

²⁶uniuscuiusque confirmavit bona et quis satiabitur videns gloriam eius

43 altitudinis firmamentum pulchritudo est ^{Ps 18,2!}

species caeli in visione gloriae

²sol in aspectu adnuntians in exitu vas admirabile opus Excelsi

³in meridiano exuret terram in conspectu ardoris eius quis poterit ^{Ps 18,7} sustinere

fornacem custodiens in operibus ardoris

⁴tripliciter sol exurens montes radios igneos exsufflans et refulgens radiis suis obcaecat oculos

⁵magnus Dominus qui fecit illum et in sermonibus eius festinavit iter

⁶et luna in omnibus in tempore suo ostensio temporis et signum aevi ^{Ps 103,19}

⁷a luna signum diei festi luminare quod minuitur in consumptione

⁸mensis secundum nomen eius est crescens admirabiliter in consumptione

⁹vas castrorum in excelsis in firmamento caeli resplendens

¹⁰species caeli gloriosa stellarum mundum inluminans in excelsis Dominus ^{10,11: Bar 3,34,35; 6,59}

¹¹in verbis Sancti stabunt ad iudicium et non exardescunt in vigiliis suis ^{Is 40,26! 48,13}

¹²vide arcum et benedic qui fecit illum

11 in multitudinem A | 13 uiro A | 14 est om. A; + enim c | ~ mulier benefaciens c | 16 operis GTS | 17 stabilire Tc; stabilis A | 18 illorum] eorum Σc | 20 non¹] praem. et AS | abscondet GAM | 22 minuetur ACΣZSM; minuentur m.; diminuetur A. | 23 scintillam quam GASr] scintilla quae ΣΦc; scintilla aquae C; scintilla quam ΛZTM; scintilla m. | 24 uiuunt c || 43,1 est] eius ΣASΦ; eius est c | 3 exurit AZMΦcr; exurat A. | terram + et AZMΦc | 5 festinabit iter GZTM; festinabitur CΣ | 6 et¹ om. A | 7 in consummationem GCΛAT | 8 mirabiliter c. | in consumptionem ACΣZ | 9 uasa GS | resplendens + gloriosa ASMΦ; + gloriosum A.; + gloriose c | 10 gloria AAZMΦc | 11 sanctis CΣASMΦ | exardescunt] deficient AAMΦc | 12 benedic + eum c. |

GA
CΣΛZTSMΦ
m cr

- valde speciosus est in splendore suo
¹³gyravit caelum in circuitu gloriae
 suae
 manus Excelsi aperuerunt illum
 Tob 37,6 ¹⁴imperio suo acceleravit nivem
 et accelerat coruscationes emittere
 iudicii sui
¹⁵propterea aperti sunt thesauri
 et evolaverunt nebulae sicut aves
¹⁶in magnitudine sua posuit nubes
 et confracti sunt lapides grandinis
 16,19 ¹⁷in conspectu eius commovebuntur
 Pn 96,51 montes
 et in voluntate eius adspirabit notus
 Hab 3,12 ¹⁸vox tonitru i eius exprobravit terram
 tempestas aquilonis et congregatio
 spiritus
¹⁹sicut avis deponens ad sedendum
 aspargit nivem
 et sicut lucusta demergens descensus
 eius
²⁰pulchritudinem coloris eius admira-
 bitur oculis
 et super imbrem eius expavescet cor
²¹gelum sicut salem effundet super ter-
 ram
 et dum gelaverit fiet tamquam cacu-
 mina tribuli
²²frigidus ventus aquilo flabit
 et gelabit cristallus ab aqua
 super omnem congregationem aqua-
 rum requiescet
 et sicut lorica induct se aquis
²³devorabit montes et exuret desertum
 et extinguet viridem sicut ignem
- ²⁴medicina omnium in festinationem
 nebulae
 ros obvians ab ardore venienti hu-
 milis efficiet eum
²⁵in sermone eius silebit ventus
 et plantavit illum Dominus Iesus
²⁶qui navigat mare enarrat periculum
 eius
 et audientes auribus non admirabi-
 mur
²⁷illic praeclara et mirabilia opera
 varia genera bestiarum et omnium
 pecorum et creatura beluarum
²⁸propter ipsum confirmatus est itine-
 ris finis
 et in sermone eius composita sunt
 Sap 9,11 omnia
²⁹multa dicemus et deficiemus verbis
 consummatio autem sermonum ipse
 est in omnibus
³⁰gloriantes ad quid valebimus
 ipse enim Omnipotens super omnia
 opera sua
³¹terribilis Dominus et magnus vehe-
 menter
 1s 144,3
³²quantumcumque potueritis super-
 valebit adhuc
 et admirabilis magnificentia eius
 Pn 8,2
³³benedicentes Dominum exaltate il-
 lum quantum potestis
 maior est enim omni laude
³⁴exaltantes eum replemini virtute
 ne laboretis non enim habebitis
³⁵quis vidit eum et enarrabit
 et quis magnificabit eum sicut est ab

GA 14 adcelebrauit¹ A | 17 adspiravit AEAZSM | 18 exprobrabit G¹in; uerberabit e; uerbera-
 CEAZTSMΦ rauit AAMΦ | 19 sicut¹ | praem. et AΦ e | 20 calor G¹tr; candoris AZ e | expauescen-
 m et ACEAZTSMΦ | 21 gelus Σ; gelu CAZMΦ e | 22 flabit rΘ | flauit cet. | gelabit rΘ |
 cleuabit m.; gelauit cet. | congregationem | confractionem G(vld.)TS | requiescet er |
 requiescit cet. | induit AAZTSMΦ | 23 deuorauit AEAZSM; praem. et Φ e | extinguit G
 TS | uride ZMΦm e | igne m | 24 in festinatione CESMΦ e; infestatione Z |
 nebulae + et A e | ardore + et GTSm | efficit CZ; efficit GATm; fecit Z. | 25 silebit
 Gm r | sileuit ΣT; soluit C; siluit cet. | uentus + cognatione (praem. et e) sin placauit
 (placabit AΦ; placuit m) abyssum AASMΦ e; eadem habet m. ante in sermone | illum | illi m;
 in illa e. | iesus | insulas m e, cf. Θ; om. CZZ | 26 nauigant Sc | enarrant S; enarrant e;
 narrat CZ | pericula AAZMΦ e | non | nostris ZeΘ | 27 ~ opera et mirabilia e
 ~ bestiarum genera e | 28 confirmatus | consummatus AAMΦ | 29 dicimus ACEAS
 deficiemus CZSm; + in Mc | 31 uehementer + et mirabilis potentia ipsius AASMΦ eΘ
 32 quantumcumque | praem. glorificantes dominum ASMΦ eΘ | superualebit + enim e.
 33 ~ enim est e. | 34 replemini AT | habetis CZm; peruenietis AAMΦ; comprehenditis
 e | 35 uidebit e. | enarrauit GAZTM; narrauit CZ | magnificabit GACATSMΦ |

initio

³⁶ multa abscondita sunt maiora horum

pauca enim vidimus operum eius

³⁷ omnia autem Dominus fecit
et pie agentibus dedit sapientiam

44 LAUS PATRUM

Laudemus viros gloriosos
et parentes nostros in generatione
sua

² multam gloriam fecit Dominus magnificientia sua a saeculo

³ dominantes in potestatibus suis

^{39,1} homines magni virtute et prudentia
sua praediti

nuntiantes in dignitate prophetarum

⁴ et imperantes in praesenti populo
et virtute prudentiae populi sanetissima verba

⁵ in pueritia sua requirentes modos
musicos

et narrantes carmina in scriptura

⁶ homines divites in virtute pulchritudinis
studium habentes

pacificantes in domibus suis

⁷ omnes isti in generationibus gentis
suae gloriam adepti sunt

^{Prv 10,71} et in diebus suis habentur in laudibus

⁸ qui de illis nati sunt reliquerunt nomen
narrandi laudes eorum

^{Ecl 2,161} ^{Sap 2,2} ⁹ et sunt quorum non est memoria

perierunt quasi non fuerint

et nati sunt quasi non nati

et filii ipsorum cum illis

¹⁰ sed illi viri misericordiae sunt
quorum pietates non defuerunt

¹¹ et cum semine ipsorum perseverat bona ¹² hereditas

nepotum illorum et in testamentis ^{Prv 13,22}
stetit semen eorum

¹³ et filii ipsorum propter illos usque ^{13,14:}
in aeternum manet semen eorum ^{46,15}

et gloria eorum non derelinquetur
¹⁴ corpora ipsorum in pace sepulta sunt
et nomen eorum vivet in generationibus
et generationes ^{37,29f 39,13}

¹⁵ sapientiam ipsorum narrent populi
laudem eorum nuntiet ecclesia ^{39,14f}

¹⁶ Enoch placuit Deo et translatus est
in paradiso ^{49,16; Cin 5,24;}
ut det gentibus paenitentiam ^{Hebr 11,5}

ut det gentibus paenitentiam

¹⁷ Noe inventus est perfectus iustus ^{Cin 6,9f 7,1}
et in tempore iracundiae factus est
reconciliatio

¹⁸ ideo dimissum est reliquum terrae
cum factum est diluvium ^{Cin 7,17f}

¹⁹ testamenta saeculi posita sunt apud
illum ^{Is 54,9}

ne deleri possit diluvio omnis caro ^{Gn 9,11}

²⁰ Abraham magnus pater multitudinis
gentium ^{Gn 17,4}

et non est inventus similis illi in
gloria

qui conservavit legem Excelsi

et fuit in testamento cum illo

²¹ in carne eius stare fecit testamentum
et in temptatione inventus est fidelis ^{1 Mcc 2,52f}

²² ideo iureiurando dedit illi semen in
gente sua

crescere illum quasi terrae cumulum

²³ et ut stellis exaltare semen eius

et hereditari illos a mari usque ad ^{Psa 71,8f 88,26;}
mare et a Flumine usque ad termi- ^{Za 9,10}

36 [deest m usque ad 46,4] | horum CΣAr] his cet. | opera G || 44,1 [elatur s usque ad 50,31] | de laude patrum CΣ; om. Ac; praem. incipit Ts; + iuxta ecclesiasten s. | 3 nuntiantes + in prophetis AMΦc | in dignitate] dignitatem AAZMΦc | 4 in praesentis populorum A.; in sententiis populorum Cr | populi] populis CΣASΦc; om. s | 5 in peritia Zc | in scriptura] scripturarum AA'TSMΦc | 9 quasi¹ + qui AAΦc | fuerunt A | illis] ipsis c | 11 et om. CΣc | ipsorum] eorum c. | persecuerat] permanent c. | 12 hereditas + sancta c. | nepotes Ac. | illorum] eorum c | et (om. r) in testamentis stetit semen eorum (illorum ZS) GZTSr] et semen in testamento stetit AAAMΦc; stetit semen in testamento CΣ | 13 et¹ — eorum¹ om. s. | filii GZScG] filiorum cet. | ipsorum] eorum Sc; eorum ipsorum G. | manent er | 14 vivit Ter | in generatione S; in generationem c. | et generationem c.; generationum s. | 15 populi GZsr] + et cet. | 16 in paradisu CΣAZΦc | 18 remissum S; redimissum AM. | 19 testimonia GZTSr | 22 semen] testamentum Z.; gloriam ACΣAΦc; + gloriam M. | cumulum] harenam AM | 23 hereditare ACΣTM c |

GA
CΣAZTSMΦ
(ms) er

- nos terrae
 Gn 26,24 ²⁴et in Isaac eodem fecit modo
 propter Abraham patrem ipsius
²⁵benedictionem omnium gentium de-
 dit illi
 et testamentum confirmavit super
 caput Iacob
 Gn 49,28 ²⁶agnovit eum in benedictionibus suis
 et dedit illi hereditatem
 et divisit ei partem in tribus duode-
 cim
²⁷et conservavit illis homines miseri-
 cordiae
 inveniētes gratiam in oculis omnis
 carnis
45 dilectus a Deo et hominibus Moses
 cuius memoria in benedictione est
²similem illum fecit in gloria sancto-
 rum
 et magnificavit eum in timore inimi-
 corum
 et in verbis suis monstra placavit
³glorificavit illum in conspectu regum
 et iussit illi coram populo suo
 et ostendit illi gloriam suam
 Ex 33,18 ⁴in fide et lenitate ipsius sanctum fecit
 illum
 20 et elegit illum de omni carne
⁵audivit eum et vocem ipsius
 et induxit illum in nubem
 21 ⁶et dedit illi coram praecepta
 legem vitae et disciplinae
 Ps 147,19! docere Iacob testamentum et iudicia
 sua Israel
⁷excelsum fecit Aaron fratrem eius
 et similem sibi de tribu Levi
 30! Nm 25,13! ⁸statuit ei testamentum aeternum
 et dedit illi sacerdotium gentis
 et beatificavit illum in gloria
⁹et circumcinxit illum zonam gloriae
 induit illum stolam gloriae
 et coronavit illum in vasis virtutis
¹⁰circumpedes et femoralia et umerale
 posuit ei
 et cinxit illum tintinabulis aureis Ex 39,24
 plurimis in gyro
¹¹dare sonitum in successu suo
 auditum facere sonitum in templo
 in memoriam filiis gentis suae
¹²stola sancta auro et hyacintho
 et purpura opus textile viri sapientis
 iudicio et veritate praediti
¹³torto cocco opus artificis
 gemmis pretiosis figuratis in ligatura
 auri
 et opere lapidarii sculptilis Ex 28,21
 in memoriam secundum numerum
 tribuum Israel
¹⁴coronam auream supra mitram eius
 expressam signo sanctitatis
 gloria honoris et opus virtutis
 desideria oculorum ornata
¹⁵sic pulchra ante ipsum non fuerunt
 talia usque ad originem
¹⁶non indutus est illa alienigena aliquis
 sed tantum filii ipsius soli et nepotes
 eius per omne tempus
¹⁷sacrificia ipsius consumpta sunt igni
 cotidie 1z 46,13;
 III Esr 4,52
¹⁸conplevit Moses manus eius Nm 3,3!
 et unxit illum oleo sancto
¹⁹factum est illi in testamentum aeter-
 num
 et semini eius sicut dies caeli
 fungi sacerdotio et habere laudem
 et glorificare populum suum in no-
- GA 24 ~ modo fecit c. | ipsius] eius Zc. | 25 illi + dominus c. | supra GT. | 26 ei] illi C
 CΣAZTSMΦ
 s c t Σ c | in tribubus ZSΦ c. | 27 illi ΔSMΦs c. || 45.1 a om. A c. | 4 illum²] eum S c. | de]
 ex c. | 5 audiuit + enim ΔAMΦ c. | 6 praecepta + et GAZTSMΦs c. | testamentum +
 suum c. | 9 illum¹] eum c. | zona ACEZTM c. | gloriae¹ + et AS c. | induit — gloriae²
 om. ZT | illum²] eum C c. | illum³] eum c. | 10 circumpediles ACEA; circumpes M. |
 umerale CEZMΦ c.; umerale T. | tintinnaculis Gs. | 11 in incessu ACEΦ c.; in incensu AM |
 in memoria AC | filii AS | 12 stolam sanctam GASMC | textile A | sapientes AS |
 13 in ligaturam S.; in linitura Gs.; in linituram T.; in litura Z. | sculptilis CΣ c. | inseculptilis
 A.; sculptis cet. | 14 corona aurea c. | super CΣTΦ c. | expressa c.; expresso CΣ. | gloriam
 ΔMs; praem. et c. | ~ opus uirtutis et c. | 15 talia] alia GATSS | 16 ~ est indutus c. |
 17 consummata ΔΣΦ | 18 manum A | 19 factus AM | et³ om. GAZTSMs | glorificari
 GAZSMΦs |

mine suo

⁴ ²⁰ ipsum elegit eum ab omni vivente
adferre sacrificium Deo incensum et
bonum odorem

⁶¹ ²¹ dedit illi in praeceptis suis potesta-
tem

Lv 10,11 in testamentis iudiciorum docere
Iacob testimonia

Nm 16,1-2 ²² quia contra illum steterunt alieni
et propter invidiam circumdederunt
illum in deserto homines qui erant
cum Dathan et Abiron

²³ vidit Dominus Deus et non placuit
illi

et consumpti sunt in impetu iracun-
diae

²⁴ fecit illis monstra et consumpsit eos
in flamma ignis

²⁵ et addidit Aaron gloriam
et dedit illi hereditatem et primitias
fructuum terrae divisit illi

Nm 18,13

²⁶ panem ipsi in primis paravit in sa-
tietatem

nam sacrificia Domini edent
quae dedit ipsi et semini eius

²⁷ ceterum in terra gentes hereditabit
et pars non est illi in gente

Nm 18,201

ipse enim pars eius est et hereditas

²⁸ et Fincees filius Eleazari tertius in
gloria est

in imitando tantum in timore Do-
mini

²⁹ et stare in reverentia gentis

in bonitate et alacritate animae suae
placuit de Israel

29,30;
1 Mc 2,54

¹⁰ ideo statuit ad illum testamentum 8; Nm 25,12-131
pacis

principem sanctorum et gentis suae
ut sit illi in sacerdotium sui dignitas
in aeternum

¹¹ et testamentum David regi filio Iesse 50,25

de tribu Iuda hereditas ipsi et semini
eius

ut daret sapientiam in cor nostrum
indicare gentem suam in iustitia

Ps 71,21 134,141

ne abolerentur bona ipsorum
et gloriam eorum in gentem ipsorum
aeternam fecit

⁴⁶ fortis in bello Iesus Nave
successor Mosi in prophetis
qui fuit magnus secundum nomen
suum

² maximus in salutem electorum Dei
expugnare insurgentes hostes

ut consequeretur hereditatem Israel
³ quam gloriam adeptus est in tollen-
do manus suas

et iactando contra civitatem rom-
phea

⁴ quis ante illum sic restitit
nam hostes ipse Dominus perduxit

⁵ aut non in iracundia eius impeditus
est sol 108 10,131

et una dies facta est quasi duo

⁶ invocavit Altissimum potentem in
obpugnando inimicos undique
et audivit illum magnus et sanctus
Deus

in saxis grandinis virtutis valde fortis 108 10,111

⁷ impetum fecit contra gentem hosti-
lem

et in descensu perdidit contrarios

⁸ ut cognoscant gentes potentiam eius

19 suo] eius c. | 20 eum GTSs | om. cet. | offerre ATMF c; ad offerre CΣ | placare AM cΘ; GA
+ pro AS c | 21 et dedit Φ c | testamentis] testimoniis GZTs; testimonium S | in legem
suam A | 22 ~ homines in deserto c. | choreb GIMsr | in iracundia CΣAZM c |
24 eos] illos c | 25 fructuum] frugum c | 26 parabit A | in satietate AATs; in sancti-
tate CΣ | nam + et c | ipsi] illi c | 27 gentes + non AAMΦ cΘ | hereditavit GCEZT
SMs | est² om. CΣ; ~ est enim pars eius c | 28 et om. ACΣAMΦ c | est GZTs c | om.
cet. | in² om. AZSMΦ c | tantum G(vld.) ZTSMs | eum c; ipsum cet. | 29 de GTSsrΘ |
deo pro c.; deo cet. | 30 ad illum] illi c | illi GZTs | + et semini eius cet. | in (om. Z)
sacerdotium sui GZTs] sacerdotii cet. | 31 regis GAZTSM; reges s. | eorum] ipsorum
MF c; om. A | ipsorum² eorum AMΦ c || 46,1 iesu ASΦ | 2 in salute CΣAZM c |
3 ciuitates ACΣAMΦ c | 4] adest in usque ad 52,13 | 5 aut] an c. | in om. ACZMm |
eius] illius G | impetus Am. | 6 invocabit A | 7 in descensum ACΣT |

GA
CΣAZTSMΦ
(m)s c

quia contra Dominum pugnare non
est facile
et secutus est a tergo potentes
⁹et in diebus Mosi misericordiam fecit
ipse et Chaleb filius Iepphonne
stare contra hostem prohibere gen-
tem a peccatis
et perfringere murmur malitiae
¹⁰et ipsi duo constituti a periculo libe-
rati sunt
^{16.11} a numero sescentorum milium pedi-
tum
inducere illos in hereditatem
in terram quae manat lac et mel
^{Ios 14,11} ¹¹et dedit Dominus ipsi Chaleb forti-
tudinem
et usque ad senectutem permansit
illi virtus
ut ascenderet in excelsum terrae lo-
cum
^{Nm 14,24f} et semen ipsius obtinuit hereditatem
¹²ut viderent omnes filii Israhel
quod bonum est obsequi sancto Deo
¹³et iudices singuli suo nomine quo-
rum non est corruptum cor
qui non aversi sunt a Domino
¹⁴ut sit memoria illorum in benedic-
tione
et ossa eorum pullulent de loco suo
<sup>49,12;
Is 66,14
44,13,14f</sup> ¹⁵et nomen eorum permanet in aeter-
num
permanens ad filios illorum sancto-
rum virorum gloria
^{I Sm 2,26f 3,20} ¹⁶dilectus a Domino suo Samuhel pro-
pheta Domini
renovavit imperium et unxit princi-
pes in gente sua
¹⁷in lege Domini iudicavit congrega-
tionem

et vidit Dominus Iacob
et in fide sua probatus est propheta
¹⁸et cognitus est in verbis suis fidelis
quia vidit Deum lucis
¹⁹et invocavit Deum potentem
in obpugnando hostes circumstan-
tes undique
in oblatione viri inviolati
²⁰et intonuit e caelo Dominus
et in sonitu magno auditam fecit
vocem suam
²¹et coneruit principes Tyrriorum
et omnes duces Philisthim
²²et ante tempus finis vitae suae et
saeculi
testimonium praeiuit in conspectu
Domini et christi
pecunias et usque ad calciamenta
ab omni carne non accepit
et non accusavit illum homo
²³et post hoc dormivit et notum fecit
regi
et ostendit illi finem vitae suae
et exaltavit vocem eius de terra
in prophetia delere impietatem gen-
tis
⁴⁷post hoc surrexit Nathan propheta
in diebus David
²et quasi adeps separatus est a carne
sic David a filiis Israhel
³cum leonibus lusit quasi cum agnis
et in ursis similiter fecit sicut cum
agnis ovium
in iuventute sua ⁴numquid non occi-
dit gigantem
et extulit obprobrium de gente
⁵in tollendo manum in saxo fundae
deiecit exultationem Goliae
⁶ubi invocavit Dominum potentem

^{19-21:}
I Sm 7,9.10

Ps 17,14f

I Sm 12,3

II Sm 7,4.5f
12,1

I Sm 17,34.35

Ps 151,7

I Sm 17,26.36

I Sm 17,50f

GA 8 dominum] deum CΣc | potentis cΘ | 9 hostem + et AAZSMΦsc | 10 in terra GA
CΣAZTSMΦ TSs | 11 ad] in Φc | semini ACΣ | 12 quod] quia AZMΦc | 13 domino nostro A;
ms et deo nostro Zs. | 14 in benedictionem AM. | eorum] illorum G | 15 permanet] per-
maneat c | 16 domino] deo AAZΦ; + deo c | renouabit ACm | 17 ~ congregationem
iudicauit CΣc | dominus] deus c.; deum Ss | in² om. A | 19 dominum omnipotentem
ΛΦc | uiri] agni c.Θ | 20 e] de Mc; om. s. | 21 contriuit AAMΦc | 22 finis om. AZs. |
accusabit A | 23 eius] suam AZSMsc || 47,1 hoc] hunc Z.; haec c; om. s. | 2 est om.
Mc | 3 cum³] in c. | 4 extulit G (vid.) Tsc] tulit Λ.; sustulit CΣ; abstulit cet. | 5 in²
om. c. | fundae + et A | 6 ubi GZTSΦs] nam cet. | dominum] deum A; om. S. |
omnipotentem ASΦc |

et dedit in dexteram eius tollere hominem fortem in bello
 et exaltare cornu gentis suae
⁷sic in milibus glorificavit illum
 et laudavit eum in benedictionibus Domini
 in offerendo illi coronam gloriae
⁸conteruit enim inimicos undique
 et extirpavit Philisthim contrarios usque in hodiernum diem
 conteruit cornu ipsorum usque in aeternum ⁹in omni opere
 dedit confessionem Sancto et Excelso in verbo gloriae
¹⁰de omni corde suo laudavit Dominum
 et dilexit Deum qui fecit illum
 et dedit illi contra inimicos potentiam
¹¹et stare fecit cantores contra altarium
 et in sono eorum dulces fecit modos
¹²et dedit in celebrationibus decus
 et ornavit tempora usque ad consummationem vitae
 ut laudarent sanctum nomen Domini
 et amplificarent mane Dei sanctitatem
¹³Christus purgavit peccata ipsius
 et exaltavit in aeternum cornu ipsius
 et dedit illi testamentum regum
 et sedem gloriae in Israhel
¹⁴post ipsum surrexit filius sensatus
 et propter illum deiecit omnem potentiam inimicorum
¹⁵Salomon imperavit in diebus pacis

cui subiecit Deus omnes hostes
 ut condcret domum in nomine suo
 et pararet sanctitatem in sempiternum
 quemadmodum eruditus est in iuventute sua
¹⁶et impletus est quasi flumen sapientia
 et terram rexit anima tua
¹⁷et replesti in comparationibus enigmata
 ad insulas longe distulisti nomen tuum
 et dilectus es in pace tua
¹⁸in cantilenis et proverbiiis et comparationibus
 et interpretationibus miratae sunt te terrae
¹⁹et in nomine Domini Dei cui est cognomen Deus Israhel
²⁰collegisti quasi auricalcum aurum
 et ut plumbum conplesti argentum
²¹et reclinasti femora tua mulieribus
 potestatem habuisti in tuo corpore
²²dedisti maculam in gloria tua
 et profugasti semen tuum
 inducere iracundiam ad liberos tuos
 et incitari stultitiam tuam
²³ut faceres imperium bipertitum
 et ex Efraim imperare imperium durum
²⁴Deus autem non relinquit misericordiam suam
 et non corrumpit nec delebit opera sua
 neque perdet ab stirpe nepotes electi sui
 et semen eius qui diligit Dominum

Ps 70,17
 15.16:
 Sap 8,2

Dt 34,9! Sap 7,7;
 III Rg 4,29!

III Rg 4,32!

II Par 1,15

III Rg 11,1

II Sm 12,13

II Sm 7,16!

III Rg 5,7

6 in dextera ZSMΦscr; dexteram CΣ | cornum GAsr | cornu cet. | 7 in¹ + decem ASΦ c6 | illum] eum AAMΦc | 8 contriuit (utroque loco) AAMΦc | cornum GAsr | cornu cet. | 11 altare AASMΦc | 12 ~ nomen sanctum AZSMΦc | 13 christus] dominus c6 | cornum GAmr | cornu cet. | ipsius²] eius AAMΦc | regum] regnum A; regni c. | 14 ipsum surrexit] ipsius resurrectionem GZs; ipsum surrexit T. | deiecit] perfecit GZSs | 15 est] es c.6 | sua] tua s.c.6 | 16 est] es c.6 | 17 comparationibus + in G Zm | distulisti GZTSs] divulgatum est cet. | es om. AZSMs. | 18 te Gr6 | om. cet. | 19 dei om. AAMΦ | 21 et inclinasti ACΣAMΦc | ~ corpore tuo c | 22 profugasti G ZSm | profanasti cet. | incitari CΣcr | incitaris A.; in ceteris GAZTSΦms; in ceteris incitari M | in stultitiam CΣr | 23 efrem GTΦm | 24 relinquit GA] reliquit TSm; relinquet M; derelinquit CΣΦcr; dereliquit AZs | corrumpit GA] corruptit AZTSs; corrumpet cet. | nec] neque ACΣAMΦr | deleuit AZTSs | neque] qui GZSs | perdit GZTSs. |

GA
 CΣAZTSMΦ
 ms cr

non corrumpet

²⁵dedit autem reliquum Iacob

et David de ipsa stirpe

III Rg 11,43! ²⁶et finem habuit Salomon cum patri-
bus suis

²⁷et reliquit post se de semine suo
gentis stultitiam

²⁸et mutum prudentia Roboam

qui avertit gentem consilio suo

III Rg 14,16! ²⁹et Hieroboam filium Nabath qui
peccare fecit Israhel

et dedit Efraim viam peccandi

et plurima redundaverunt peccata

ipsorum ³⁰valde

averterunt illos a terra sua

³¹et quaesivit omnes nequitas

usque dum perveniret ad illos de-
fensio

Mt 1,21! Rm 6,18! et ab omnibus peccatis liberavit eos

48 et surrexit Helias propheta quasi
ignis

et verbum ipsius quasi fax ardebat

Ps 104,16! ²qui induxit in illos famem

et imitantes illum invidia sua pauci
facti sunt

non poterant enim sustinere prae-
cepta Domini

³verbo Domini exaltavit caelum

et deiecit a se ignem terrae

⁴sic amplificatus est Helias in mira-
bilibus suis

et quis potest similiter gloriari tibi

⁵qui sustulisti mortuum ab inferis

de sorte mortis in verbo Domini Dei

⁶qui deiecasti reges ad perniciem

et confregisti facile potentiam ipso-
rum

et gloriosos de lecto suo

⁷qui audis in Sina iudicium

et in Coreb iudicia defensionis

⁸qui unguet reges ad paenitentiam III Rg 19,15,16!

et prophetas facis successores post te

⁹qui receptus es in turbine ignis 13, IV Rg 2,11!

in curru equorum igneorum

¹⁰qui inscriptus es iudiciis temporum Mal 4,5,6!

et lenis iracundiam Domini

conciliare eor patris ad filium

et restituere tribus Iacob Is 49,6

¹¹beati sunt qui te viderunt

et in amicitia tua decorati sunt

¹²nam nos vita vivimus tantum
post mortem autem non erit tale no-
men nostrum

¹³Helias qui in turbine tectus est 9, IV Rg 2,11!

et in Heliseo completus est spiritus IV Rg 2,15

eius

in diebus suis non pertimuit princi-
pem

et potentia nemo vicit illum

¹⁴nec superavit illum verbum aliquod

et mortuum prophetavit corpus eius

¹⁵in vita sua fecit monstra

et in morte mirabilia opera ipsius

¹⁶in omnibus istis non paenituit popu-
lum Is 9,13! Ier 15,7

et non recesserunt a peccatis suis
usque dum deieci sunt de terra sua

et dispersi sunt in omnem terram

¹⁷et relieta est gens perpauca

et princeps in domo David

¹⁸quidam ipsorum fecerunt quod pla-
ceret Deo

alii autem multa commiserunt pec-
cata

¹⁹Ezechias munivit civitatem suam Is 22,10,11

et induxit in medium ipsius aquam IV Rg 20,20!

GA 24 non³ om. Gm | corrumpit² GAS; corripit T; auferet Zs.; om. m. | 27 relinquit A; de-
CEAZTSMΦ relinquit e | genti GATSm; gentibus Z. | 28 et mutum Gm | et motum s.; et multum AZ
ms et TS; et minutum ACMΦ; et imminutum S; | prudentiae s.; prudentiam AM; a prudentia
ΣASc | 29 efrem GCΣTm | ~ niam peccandi ephraim e | 30 a | de ACΣr. | 31 omnem
nequitiam ACΣr || 48,1 fax | facula Φ e | 2 imitantes | aemulantes A.; irritantes e. | ~
enim poterant e. | 3 exaltauit CEATm r | exultaui G.; continuit cet. G | a se ignem terrae |
de caelo ignem ter e., cf. G | 4 similiter om. Σ.; + sic e. | 6 de lecto ACΦ et G | delicto
cet. | 7 sinai CΣ; sion A. | 8 unguis ASsc; iunges GAT; iungis M | 10 qui scriptus ZS
m e | es + in ACEAMΦ et | iudicis CΣer; iudicis m | et lenis Gm | et lenis Ss; et lenes
T.; et lenes Z.; lenire Σ; lenire cet. | tribui GZSΦ; tribus s. | 13 qui | quidem e | in
turbidina Am | potentiam AΦ; praem. in SΦ | 15 opera eius AΣm; operatus est MΦ e |
16 populus AZTmΦm e | eieci AΣAM e; abiecti Φ; delecti m. |

- et fodit ferro rupem
 50,3
 IV Rg 18,13;
 II Par 32,1;
 Is 36,1,2
 20 in diebus ipsius ascendit Sennacherim
 IV Rg 18,17
 et misit Rapsacen et sustulit manum suam contra illos
 et extulit manum suam in Sion
 et superbus factus est potentia sua
 Is 13,7,8: 21 tunc mota sunt corda et manus ipsorum
 Dt 2,25;
 Ps 47,7
 et doluerunt quasi parturientes mulieres
 22 et invocaverunt Dominum misericordem
 et patentes manus extulerunt ad caelum
 Ps 27,21
 II Mc 3,20;
 Is 44,34; 45,21
 et sanctus Dominus Deus audivit cito vocem ipsorum
 23 non est commemoratus peccatorum illorum
 neque dedit illos inimicis suis
 sed purgavit illos in manu Esaias sancti prophetas
 IV Rg 19,351
 Is 37,36
 24 subiecit castra Assyriorum
 et conteruit illos angelus Dei
 IV Rg 18,31
 II Par 29,2
 25 nam fecit Ezechias quod placuit Deo
 et fortiter ivit in via David patris sui
 quam mandavit illi Esaias propheta magnus et fidelis in conspectu Dei
 I Sm 3,20
 Is 38,8
 26 in diebus ipsius retro rediit sol
 et addidit regi vitam
 27 spiritu magno vidit ultima
 Is 61,2,31
 et obsecratus est lugentes in Sion usque in sempiternum
 Is 46,101
 28 ostendit futura et abscondita antiquam evenirent
 49 memoria Iosiae in compositione odoris facti opus pigmentarii
 2 in omni ore quasi mel indulebitur
 eius memoria
 et ut musica in convivio vini 32,71
 3 ipse est directus divinitus in paenitentia gentis
 et tulit abominationes impietatis
 4 et gubernavit ad Dominum cor ipsius
 in diebus peccatorum corroboravit pietatem
 5 praeter David et Ezechiam et Iosiam omnes peccatum commiserunt
 6 nam reliquerunt legem Potentis reges Iudae
 et contempserunt timorem Dei
 7 dederunt enim regnum suum aliis
 et gloriam suam alienae genti Bar 4,31
 8 incenderunt electam sanctitatis civitatem
 IV Rg 25,91
 Ier 37,9
 et desertas fecerunt vias ipsius in manu Hieremiae
 So 3,6
 9 nam male tractaverunt illum
 qui a ventre matris consecratus est propheta
 Ier 1,5
 evertere et crucere et perdere
 et iterum aedificare et renovare
 Ier 1,101
 10 Ezechiel qui vidit conspectum gloriarum
 Ez 8,21
 quam ostendit illi in ecurru cherubin
 11 nam commemoratus est inimicorum in imbri
 et benefacere illis qui ostenderunt rectas vias
 12 et duodecim prophetarum ossa pulchrent de loco suo
 46,141
 nam rogaverunt Iacob et redimerunt se in fide virtutis
 13 quomodo amplificemus Zorobabel 13,14;
 I Esr 5,21

20 sennacerip A.; sennacherib CETSMMΦmsc | 21 tum M; ibi ZSs.; tibi G.; tunc tibi T. | GA
 22 et expandentes c; expandentes AMΦr | manus + suas c | 23 illos² | eos Zc. | 24 deiecit c | contriuit GAAMΦmc | dei] domini Sc | 25 ibit ACAT | in viam GCET
 m | 26 redit AA.; rediuit Φ | 27 obsecratus] consolatus AΛAZSMΦc; consulatus s. |
 lugentes om. GTm | 28 uenirent GAZSm; conuenirent T. || 49,1 memoriam AZMr |
 in compositionem Aet | facta CSc; factam AMΦr | 2 ut om. GCETms | 3 ipsi ZT
 S | directum GZTSs | in paenitentiam Zsc | abominationes impietatis] ab omnibus
 (hominibus ZTSs) impietates GZTSms | 4 in] et in AAMΦc | 5 et¹ om. GZTm |
 6 nam] non GZs | potentem AT; potentes CEMΦ; in potentiis Z.; in potentis s.; altis-
 simi mcs | regis GZSS | iuda Asc | 7 aliae genti S.; genti aliae CS; alienigenae genti
 MΦc | 8 in manus GT | 11 et GZTs] om. cet. | 12 rigauerunt CSc; corroborauerunt
 AAMΦc |

- Ier 22,24; Agg 2,24 nam et ipse quasi signum in dextera manu in Israhel
- 14 et Iesum Iosedec qui in diebus suis aedificaverunt domum
- Agg 2,10 et exaltaverunt templum sanctum Domino paratum in gloria sempiterna
- 15 et Neemia in memoria multi temporis
- II Esr 7,1 qui erexit nobis muros eversos et stare fecit portas et seras qui erexit domos nostras
- 44,16 16 nemo natus est in terra qualis Enoch nam et ipse receptus est a terra
- 17 et Ioseph natus est homo princeps fratrum firmamentum gentis rector fratrum stabilimentum populi
- 18 et ossa ipsius visitata sunt et post mortem prophetaverunt
- 19 Seth et Sem apud homines gloriam adepti sunt et super omnem animam in origine Adam
- 50 Simon Onii filius sacerdos magnus qui in vita sua suffulsit domum et in diebus suis corroboravit
- 2 templi etiam altitudo ab ipso fundata est duplex aedificatio excelsa parietis templi
- 48,19 3 in diebus ipsius remanaverunt putei aquarum et quasi mare adimpleti sunt supra modum
- 51,3.16; Ps 106,20 4 qui curavit gentem suam et liberavit illam a pernicie
- 5 qui praevaluit amplificare civitatem qui adeptus est gloriam in conversatione gentis et ingressum domus et atrii amplificatus est
- 6 quasi stella matutina in medio nebulae et quasi luna plena in diebus suis lucet
- 7 et quasi sol refulgens sic ille effulsit in templo Dei
- 8 quasi arcus effulgens in nebulam gloriae et quasi flos rosarum in diebus veris 39,17–19 quasi lilia quae sunt in transitu aquae et quasi tus redolens in diebus aestatis
- 9 quasi ignis effulgens et tus ardens in igni
- 10 quasi vas auri solidum ornatum omni lapide pretioso
- 11 quasi oliva pullulans 24,19 et gyrus in altitudinem se tollens in accipiendo ipsum stolam gloriae 45,91 et vestiri eum consummatione virtutis
- 12 in ascensu altarii sancti gloriam dedit sanctitatis amictum
- 13 in accipiendo autem partes de manu sacerdotum et ipse stans iuxta aram circa illum corona fratrum quasi plantatio cedri in monte Libano 24,17
- 14 sic circa illum steterunt quasi rami in palma et omnes filii Aaron in gloria sua
- 15 oblatio autem Domini in manibus ipsorum coram omni synagoga Ise-

GA 13 in israhel *om. c.* 6 | in² *om.* AZMΦm | 14 et¹ | *praem.* sic *c.* | iosedec | *praem.* filium
 CΣAZTSMΦ Zc; *praem.* filius A; + filius Λ. | domini A | parati GZSms | in gloriam sempiternam
 ms ct Φcr | 15 neemiam ΛM.; neemi A.; nehemitas *c.* | 16 qualis | *praem.* talis CEr | 17 et |
 neque ut *c.* 6 | ioseph + qui ΛMΦc | 19 apud | hii GTS; *om.* Zs. || 50,1 simeon A |
 oniae GCΣmct | corroboravit + templum AZMΦsc | 2 excelsi *c.*; *praem.* et AZΦc |
 parietes Asc | 3 emanaverunt *c.*; hore manaverunt C. | super A | 4 curabit A | illam |
 illum As; eam AZSc | a periculo Λ.; a perditione Φc | 5 in conversationem AΦ | am-
 plificavit mē | 8 refulgens ZΦc | in nebulam GTms | in (*om.* S.) nebula ZS.; inter ne-
 bulas *cer.* | ueris | uernis SΦc; + et *c.* | 9 in *om.* AA. | 11 gyrus GZTSs | cedrus Λ.;
 cypressus *cer.* | in altitudine A | se extollens mē | consummationem ASΦm; in consum-
 mationem *c.* | 12 altari s.; altaris AAZSMΦmc | amictui G. | 13 aram + et *c.* | 14 in
 palma GZTs | palmae *cer.* |

- rahel
 et consummationem fungens in ara
 amplificare oblationem excelsi Regis
 16 porrexit manum suam in libatione
 et libavit de sanguine uvae
 17 et fudit in fundamenta altarii odorem
 divinum excelso Principi
 18 tunc exclamaverunt filii Aaron
 in tubis productilibus sonaverunt
 et auditam fecerunt magnam vocem
 in memoriam coram Deo
 19 tunc omnis populus simul propera-
 verunt
 et ceciderunt in faciem super terram
 adorare Dominum suum
 et dare preces Deo omnipotenti ex-
 celso
 20 et amplificaverunt psallentes in vo-
 cibus suis
 et in magna domo auctus est sonus
 suavitate plenus
 21 et rogavit populus Dominum excel-
 sumque dum perfectus est honor Do-
 mini
 et munus suum perfecerunt
 22 tunc descendens extulit manus suas
 in omnem congregationem filiorum
 Israhel
 dare gloriam Deo a labiis suis et in
 nomine ipsius gloriari
 23 et iteravit orationem suam
 volens ostendere virtutem Dei
 24 et nunc orate Dominum omnium
 qui magna fecit in omni terra
 qui auxit dies nostros a ventre matris
 nostrae
 et fecit nobiscum secundum suam
 misericordiam
- 25 det nobis iucunditatem cordis
 et fieri pacem in diebus nostris
 in Israhel per dies sempiternos
 26 credere Israhel nobiscum esse mise-
 ricordiam Dei
 ut sanet vos in diebus suis
 27 duas gentes odit anima mea
 tertia autem non est gens quam ode-
 rim
 28 qui sedent in monte Seir et Philisthim
 et stultus populus qui habitat in
 Sicimis
 29 doctrinam sapientiae et disciplinae
 scripsi in codice isto
 Iesus filius Sirach Hierosolymita
 qui renovavit sapientiam de corde
 suo
 30 beatus qui in istis versatur bonis
 qui ponit illa in corde suo sapiens
 erit semper
 31 si enim haec fecerit ad omnia valebit
 quia lux Dei vestigium eius est
51 ORATIO IESU FILII SIRACH
 Confitebor tibi Domine rex
 et conlaudabo te Deum salvatorem
 meum
 2 confiteor nomini tuo
 quoniam adiutor et protector factus
 es mihi
 3 et liberasti corpus meum a perdi-
 tione
 a laqueo linguae iniquae
 et a labiis operantium mendacium
 et in conspectu adstantium factus es
 mihi adiutor
 4 et liberasti me secundum multitudi-
 nem misericordiae nominis tui
 a rugientibus paratis ad escam
 5 de manibus quaerentium animam
- 15 consummatione CAmc | in aram ASΦs; in ira CΣm | 16 in libationem AΣAZTSM; GA
 in oblatione s | 17 et fudit] effundit Σ.; effudit CZΦcr | in fundamento CΣΛΦc | CΣAZTSMΦ
 altarii GTsr | altari A; altaris cet. | 18 sonuerunt AAMΦc | ~ uocem magnam ΣAsc | m(s) cr
 19 dominum] deum CA.; + deum sc | ~ omnipotenti deo Φc | 20 auctus] actus CΣM;
 factus A | suavitatis CΦc | 22 ~ manus suas extulit c | a om. ACΣM | 24 nunc orate
 ACΣcrG | plus orauit cet. | dominum ACΣr | deum cet. | 26 ~ dei misericordiam c. |
 sanet GZms | sanent S; liberet cet. | nos AΣMcr; eos ΛΦ | 28 in montes G.; in montem
 ΣAZ | 29 scripsit ΣAΦcG; scribit M. | sirach + eleazari CΣrG | 30 uersabitur G |
 31 [hic desinit s] || 51,2 confiteor GARcG | confitebor cet. | 4 parasti T.; praeparatis AA
 SΦc; praeparastis M. |

- meam
et de portis tribulationis quae circumdederunt me
6a pressura flammae quae circumdedit me
et in medio ignis non sum aestuatus
7de altitudine ventris inferi
3 et a lingua coinquinata et verbo mendacii
a rege iniquo et lingua iniusta
Ps 145,21 8 laudavit usque ad mortem anima mea Dominum
Ps 87,41 9 et vita mea adpropinquans erat infero deorsum
Iob 30,13 10 circumdederunt me undique et non erat qui adiuvaret
Ps 21,12; 106,12; 141,5 respiciens eram ad adiutorium meum et non erat
Ps 24,61 11 memoratus sum misericordiae tuae Domine
et operationis tuae quae a saeculo sunt
12 quoniam erues sustinentes te et liberas eos de manibus gentium
13 exaltasti super terram habitationem meam
et pro morte defluenti deprecatus sum
14 invocavi Dominum patrem Domini mei ut non derelinquat me in die tribulationis meae
et in tempore superborum sine adiutorio
Ps 68,311 15 laudabo nomen tuum adsidue et conlaudabo illum in confessione exaudita est oratio mea
3; 50,41 16 liberasti me de perditione et eripuisti me de tempore iniquo Gal 1,4
17 propterea confitebor et laudem dicam tibi
et benedicam nomen Domini
18 cum adhuc iunior sum priusquam oberrem quaesivi sapientiam palam in oratione mea Sap 7,7
19 ante tempus postulabam pro illa et usque in novissimis inquiram eam defloriet tamquam praecox uva
20 laetatum est cor meum in ea ambulavit pes meus iter rectum Ps 25,12
a iuventute mea investigabam eam Sap 8,2
21 inclinavi modice aurem meam et excepi illam 6,341
22 multam inveni in me ipso sapientiam multum profeci in ea
23 dans mihi sapientiam dabo gloriam
24 consiliatus sum enim ut facerem illam
zelatus sum bonum et non confundor
25 conluctata est anima mea in illa et in faciendo eam confirmatus sum
26 manus meas extendi in altum Ex 9,221
et insipientia eius luxi
27 animam meam direxi ad illam et in agnitione inveni eam
28 possedi cum ipsis cor ab initio propter hoc non derelinquar
29 venter meus conturbatus est quarendo illam
propterea possidebo bonam possessionem
30 dedit enim mihi Dominus linguam mercedem meam
et in ipsa laudabo eum

GA 5 portis GASMΦm et | multis cet. | tribulationis Gr } tribulationum ASMΦc; tribulationibus cet. | 7 et a uerbo CEAZc | et a lingua² EZc | 8 laudabit GCZTSMΦm c | 9 infero GTm r. } inferno C; in infernum Z; in inferno cet. | 10 meum } hominum AΣAZMΦ c & | 11 sunt GATc } est cet. | 12 eruis Amc | te + domine Ac | 14 non relinquit AM | 15 illud ACEAZm c | et exaudita ACEAsc | 16 liberasti } praem. et c; + enim A | 17 nomen tuum domine A; nomini domini Zc. | 18 sum } essem c. | oberrarem c; errem GMm.: errarem AS | 19 ante templum c. & | deflorebit Z.; defloriuit m; et floriet S; et florebit AMΦ; et floreuit A.; et effloruit c. | 22 sapientiam + et ACEAMΦc | in eam A CES | 23 danti AΣAMΦc | 24 confundar ACAZMΦc | 25 in illam GZTSM. | 26 in sapientia r; insipientiam A.; in insipientia TSΦ; insipientiam c; insipientias M; ignorantiam m.; ignorantias A | eius } meas A | luxit ZMΦ; lux CE; inluminavit A | 27 anima mea GMΦ; animum meum Σ.; animam m | 28 cum ipsa c | relinquitur GSm | 29 ~ bonam possidebo c | 30 enim om. c. |

³¹adpropiate ad me indocti
et congregate vos in domum discipulae

³²quid adhuc retardatis et quid dicitis
in his

animae vestrae sitiunt vehementer

³³aperui os meum et locutus sum

^{Is 55,1} comparate vobis sine argento

^{Mt 11,29} ³⁴et collum vestrum subicite sub iugo
et suscipiat anima vestra disciplinam
in proximo est enim invenire eam

³⁵videte oculis vestris quoniam modice laboravi

et inveni mihi multam requiem

³⁶adsumite disciplinam in multo numero argenti

et copiosum aurum possidete in ea

^{Ps 30,8} ³⁷laetetur anima vestra in misericordia eius

et non confundemini in laude ipsius

³⁸operamini opus vestrum ante tempus

^{16,151} et dabit vobis mercedem vestram in tempore suo

^{1–13:}
^{111 Rg 8,22–30} ⁵²Et declinavit Salomon genua in
conspectu totius ecclesiae Israel
et aperuit manus suas ad caelum et dixit

²Domine Deus Israel non est tibi
similis Deus in caelo sursum
neque in terra deorsum

³qui custodis testamentum tuum et
misericordiam pueris tuis
euntibus in conspectu tuo in toto corde

⁴servans puero tuo David quae locutus es illi

et locutus es in ore tuo et in manu
tua supplesti quasi dies iste

⁵et nunc Domine Deus Israel custodi
puero tuo David quae locutus es
illi dicens

non deerit tibi vir a facie mea sedens
in throno Israel

⁶verum si custodierint filii tui manum
suam

ut in praeceptis meis ambulent sicut
ambulaverunt in conspectu meo

⁷et nunc Domine Deus Israel creditum est verbum quod locutus es
puero tuo David

⁸quoniam si vere habitabit Deus cum
hominibus in terra

⁹si caelum caeli non sufficit verum
domus quam aedificavi

¹⁰et respicias ad orationem pueri tui
et precationem Domine ut exaudias
placationem orationis

quam puer tuus orat coram te

¹¹ut sint oculi tui super domum hanc
die et nocte

in locum quem dixisti invocari nomen tuum

et exaudias orationem quam puer
tuus orat in hunc locum

¹²et exaudias precationem pueri tui et
populi tui Israel

si oraverint in loco isto

¹³et exaudias in loco habitationis de
caelo

et exaudias et propitius sis si peccaverit vir iuxta te

EXPLICIT LIBER IESU FILII SIRACH

32 his + et A | sitiant AM | 33 argento + sapientiam AΣAZ | 34 sub om. ACEAM
Φε | iugo + eius AA | 35 quoniam] quia ACEMΦε | modicum ACEZMΦε | 36 in
eam GTS. || 52 numeros capituli et versuum adponit r; tot. cap. om. CE c6 | 1 inclinavit
AAMΦ | genua Gmr] + sua cet. | 4 dies isti AS. | 5 david om. GAm.; + patri meo
ASMΦ | 6 manum suam GZTmr.] legem meam cet. | meo GZTmr.] + fideles cet. |
8 habitavit AASM | 9 sufficiat A; sufficient AS(vid.); sufficient tibi MΦ; sufficit illi Z. |
10 et¹] sed AMΦ | te + hodie AMΦ | 11 tui + aperti AS | et¹] ac AAZSΦ | 12 ora-
uerit AMΦ | 13 te + amen G ||

GA
(CE)AZTSM
Φm(c)r

INCIPIT PROLOGUS HIERONYMI IN ISAIA PROPHETA

Nemo cum Prophetas versibus viderit esse descriptos, metro eos aestimet apud Hebraeos ligari et aliquid simile habere de Psalmis vel operibus Salomonis; sed quod in Demosthene et Tullio solet fieri, ut per cola scribantur et commata, qui utique prosa et non versibus conscripserunt, nos quoque utilitati legentium providentes interpretationem novam novo scribendi genere distinximus. Ac primum de Isaia sciendum quod in sermone suo disertus sit, quippe ut vir nobilis et urbanae elegantiae nec habens quicquam in eloquio rusticitatis admixtum. Unde accidit, ut prae ceteris florem sermonis eius translatio non potuerit conservare. Deinde etiam hoc adiciendum, quod non tam propheta dicendus sit quam evangelista. Ita enim universa Christi Ecclesiaeque mysteria ad liquidum persecutus est, ut non eum putes de futuro vaticinari, sed de praeteritis historiam texere. Unde conicio noluisse tunc temporis Septuaginta interpretes fidei suae sacramenta perspicue ethnicis prodere, ne sanctum canibus et margaritas porcis darent, quae, cum hanc editionem legeritis, ab illis animadvertetis abscondita.

Nec ignoro quanti laboris sit Prophetas intellegere nec facile quempiam posse iudicare de interpretatione, nisi intellexerit ante quae legerit, nosque patere morsibus plurimorum, qui stimulante invidia quod consequi non valent despiciunt. Sciens ergo et prudens in flammam mitto manum et nihilominus hoc a fastidiosis lectoribus precor, ut quomodo Graeci post Septuaginta translatores Aquilam et Symmachum et Theodotionem legunt vel ob studium doctrinae suae vel ut Septuaginta magis ex conlatione eorum intellegant, sic et isti saltem unum post priores habere dignentur interpretem. Legant prius, et postea despiciant, ne videantur non ex iudicio, sed ex odii praesumptione ignorata damnare.

Prophetavit autem Isaia in Hierusalem et in Iudaea, necdum decem tribubus in captivitatem ductis, ac de utroque regno nunc commixtim, nunc separatim textit oraculum. Et cum interdum ad praesentem respiciat historiam et post babyloniam captivitatem reditum populi significet in Iudaeam, tamen omnis ei cura de vocatione gentium et de adventu Christi est. Quem quanto plus amatis, o Paula et Eustochium, tanto magis ab eo petite, ut pro obtrectatione praesenti, qua me indesinenter aenuli laniant, ipse mihi mercedem restituat in futurum, qui scit me ob hoc in peregrinae linguae eruditione sudasse, ne Iudaei de falsitate scripturarum ecclesiis eius diutius insultarent. EXPLICIT PROLOGUS

AC Prologus. Citantur AC et ΣΑΣΦ ac c (edd. 1593 et 1598) r. Tit. ad paulam et eustochium in translationem isaiae ex hebraica veritate eiusdem praefatio c. | 1 [deest S usque ad 21] | extimet CΣ; existimet c. | 2 et + eos CΣ | uel] et c; + de CΣ | 7 elegantiae] eloquentiae c | 10 persecutus Σ c | 11 ~ putes eum c. | 14 animaduertitis ACΣΛ | 16 ante quae] antequam c | nos quoque c | 18 in flamma CΣ | 21 [adest S] | 25 commixtum CΣΛ | 26 babyloniae Φ c | 27 in iudaea C | ei} eius c | 28 de om. c | ~ o paula et eustochium quem quanto plus amatis CΣ | 30 in futuro c ||

INCIPIT LIBER ISAIAE
PROPHETAE

Visio Isaiae filii Amos quam
vidit super Iudam et Hieru-
salem

in diebus Oziae Ioatham
Ahaz Ezechiae regum Iuda

²audite caeli et auribus percipe terra
quoniam Dominus locutus est
filios enutrivit et exaltavi ipsi autem
spreverunt me

³cognovit bos possessorem suum et
asinus praesepe domini sui
Israhel non cognovit populus meus
non intellexit

⁴vae genti peccatrici populo gravi ini-
quitate semini nequam filiis scele-
ratis

dereliquerunt Dominum blasphe-
maverunt Sanctum Israhel abali-
enati sunt retrorsum

⁵super quo percutiam vos ultra ad-
dentes praevaricationem
omne caput languidum et omne cor
maerens

⁶a planta pedis usque ad verticem
non est in eo sanitas
vulnus et livor et plaga tumens
non est circumligata nec curata me-
dicamine neque fota oleo

⁷terra vestra deserta civitates vestrae
succensae igni

regionem vestram coram vobis alieni
devorant
et desolabitur sicut in vastitate hos-
tili

⁸et derelinquetur filia Sion ut um-
braculum in vinea et sicut tuguri-
um in cucumerario
sicut civitas quae vastatur

⁹nisi Dominus exercituum reliquisset Rm 9,29
nobis semen

quasi Sodoma fuisset et quasi 29,23
Gomorra similes essemus Ier 20,16;
Am 4,11

¹⁰audite verbum Domini principes Ier 13,15
Sodomorum

percipite auribus legem Dei nostri
populus Gomorrae

¹¹quo mihi multitudinem victimarum
vestrarum dicit Dominus
plenus sum

holocausta arietum et adipem pin-
guum et sanguinem vitulorum et
agnorum et hircorum nolui Ps 49,9;
Ier 6,20;
Am 5,22;
Mi 6,7

¹²cum veneritis ante conspectum me-
um quis quiesivit haec de manibus
vestris ut ambularetis in atris meis

¹³ne adferatis ultra sacrificium frustra
incensum abominatio est mihi
neomeniam et sabbatum et festivi-
tates alias non feram iniqui sunt
coetus vestri Lam 2,6;
Os 2,11;
Am 5,21;
IV Esr 1,31

¹⁴kalendas vestras et sollemnitates
vestras odit anima mea
facta sunt mihi molesta laboravi
sustinens

¹⁵et cum extenderitis manus vestras
avertam oculos meos a vobis
et cum multiplicaveritis orationem
non audiam

manus vestrae sanguine plenae sunt Prv 1,28;
Ez 8,18; Mi 3,4

¹⁶lavamini mundi estote auferte ma-
lum cogitationum vestrarum ab
oculis meis 59,3; Prv 6,17
55,7; Ier 4,14

quiescite agere perverse ¹⁷discite be-
nefacere quaerite iudicium subve-
nite oppresso iudicate pupillo de-
fendite viduam Ps 81,3,4;
Ier 22,31

¹⁸et venite et arguite me dicit Dominus
si fuerint peccata vestra ut coccinum
quasi nix dealbabuntur Ps 50,9

Isaias. Citantur AC et ΣΑOSTΦ kl ac crb [Hi = Hieronymus, in Isaiam]. Tit. prophetia AC
isaiae c. || 1,1 [desunt T usque ad 27,7, k usque ad 7,9, l usque ad 6,11] | super iudeam C |
ahaz + et EO c | 2 enutrivit genui CS. Hi | 3 israhel + autem me Sc | cognovit² + me Φ;
+ et Sc | 6 neque nec CS | 8 relinquetur CEO | cucumeraria A: + et c | 11 holocausto A |
adipe CES | 12 veniretis ΣΦ c | 13 offeratis c | 15 exaudiam CSΦ c | manus²
+ enim c |

et si fuerint rubra quasi vermiculus
velut lana erunt

Lv 25,18,19! ¹⁹si volueritis et audieritis bona terrae
comedetis

63,10! Ier 14,12! ²⁰quod si nolueritis et me provocave-
ritis ad iracundiam gladius devo-

rabit vos
quia os Domini locutum est

24,3; 40,5; 58,14 ²¹quomodo facta est meretrix civitas
fidelis plena iudicii

Ier 2,20 iustitia habitavit in ea nunc autem
homicidae

Lam 4,1 Lxx; ²²argentum tuum versum est in sco-
riam

vinum tuum mixtum est aqua

Ier 5,5; 6,28; ²³principes tui infideles socii furum
Ez 22,27! omnes diligunt munera sequuntur

Mi 3,11; 7,3 retributiones

Ier 5,28! pupillo non iudicant et causa viduae
non ingreditur ad eos

47,4! ²⁴propter hoc ait Dominus exercituum
Fortis Israhel

Dr 32,41! heu consolabor super hostibus meis
et vindicabor de inimicis meis

²⁵et convertam manum meam ad te
Ez 22,22; et excoquam ad purum scoriam
Za 13,9! tuam

et auferam omne stagnum tuum

²⁶et restituam iudices tuos ut fuerunt
prius

et consiliarios tuos sicut antiquitus
60,14! 62,4 post haec vocaberis civitas iusti urbs
fidelis

33,5; 46,13! ²⁷Sion in iudicio redimetur et redu-
cent eam in iustitia

Ps 72,27 ²⁸et conteret scelestos et peccatores si-
mul

et qui dereliquerunt Dominum con-
sumentur

42,17! Ps 96,7! ²⁹confundentur enim ab idolis quibus
sacrificaverunt

et erubescetis super hortis quos
elegeratis

³⁰cum fueritis velut quercus defluen-
tibus foliis

et velut hortus absque aqua

³¹et erit fortitudo vestra ut favilla Sir 1,1,10
stuppae et opus vestrum quasi
scintilla

et succendetur utrumque simul et
non erit qui extinguat

2 verbum quod vidit Isaias filius Amos 1,1!
super Iudam et Hierusalem

²et erit in novissimis diebus praepara- 25,6; Ier 3,17
tus mons domus Domini in vertice 2-4;
montium Mi 4,1-3

et elevabitur super colles et fluent ad 56,7; Ier 31,12!
eum omnes gentes

³et ibunt populi multi et dicent Tb 13,14!
venite et ascendamus ad montem Za 8,22; 14,16

Domini et ad domum Dei Iacob 27,13; Ier 31,6

et docebit nos vias suas et ambula- II Par 6,27!
bimus in semitis eius

quia de Sion exhibit lex et verbum 51,4
Domini de Hierusalem

⁴et iudicabit gentes et arguet populos 3,13! 42,1;
multos Ioel 3,12;
IV Esr 13,37

et conflabunt gladios suos in vome- Ioel 3,10
res et lanceas suas in falces

non levabit gens contra gentem gla-
dium

nec exercebuntur ultra ad proelium

⁵domus Iacob venite et ambulemus 60,1; Bar 4,2
in lumine Domini

⁶proiecisti enim populum tuum do-
mum Iacob

quia repleti sunt ut olim

et augures habuerunt ut Philisthim

et pueris alienis adheserunt

⁷repleta est terra argento et auro et
non est finis thesaurorum eius

⁸et repleta est terra eius equis et in- 22,7
numerabiles quadrigae eius

et repleta est terra eius idolis opus Ier 1,16
manuum suarum adoraverunt quod

fecerunt digiti eorum

AC 18 lana + alba ΣΦ ε Hi | 19 audieritis + me Σ ε | 20 ~ ad iracundiam prouocaueritis ΣΦ
ΣΛΟΣΦ ε | 21 iudicio CΣ | 22 est² om. CASrb | 23 ingreditur A | eos] illos ε | 24 dominus +
crb deus ε || 2,1 iuda ε; iudeam Σ | 2 ei¹ om. C | super + omnes C | 3 et³ om. CΣS | ex-
iuii AO | 6 domus A |

5,15 ⁹et incurvavit se homo et humiliatus
est vir
ne ergo dimittas eis

19! 26,20!
So 2,3 ¹⁰ingredere in petram abscondere fossa
humo
a facie timoris Domini et a gloria
maiestatis eius

17; 5,15,16;
13,11; Ps 17,28 ¹¹oculi sublimis hominis humiliati sunt
et incurvabitur altitudo virorum
exaltabitur autem Dominus solus in
die illa

Iob 40,6,7 ¹²quia dies Domini exercituum super
omnem superbum et excelsum
et super omnem arrogantem et
humiliabitur

Ez 27,5,6;
Za 11,2 ¹³et super omnes cedros Libani subli-
mes et erectas et super omnes
quercus Basan

30,25 ¹⁴et super omnes montes excelsos et
super omnes colles elevatos

So 1,16 ¹⁵et super omnem turrem excelsam et
super omnem murum munitum

¹⁶et super omnes naves Tharsis et
super omne quod visu pulchrum
est

11! ¹⁷et incurvabitur sublimitas hominum
et humiliabitur altitudo virorum
et elevabitur Dominus solus in die
illa ¹⁸et idola penitus conterentur

Ier 10,11 ¹⁹et introibunt in speluncas petrarum
et in voragines terrae

10! 21; 7,19;
I Sm 13,6!
Apc 6,15,16 II Th 1,9
a facie formidinis Domini et a gloria
maiestatis eius cum surrexerit per-
cutere terram

30,22; 31,7 ²⁰in die illa proiciet homo idola ar-
genti sui et simulacra auri sui
quae fecerat sibi ut adoraret talpas
et vesperitiliones

19! ²¹et ingredietur fissuras petrarum et
cavernas saxorum
a facie formidinis Domini et a gloria
maiestatis eius cum surrexerit per-

cutere terram

²²quiescite ergo ab homine cuius spiri-
tus in naribus eius quia excelsus
reputatus est ipse

Iob 27,3;
Sap 2,2

³ecce enim Dominator Deus exerci-
tuum

auferet ab Hierusalem et ab Iuda
validum et fortem

omne robur panis et omne robur
aquae

Ez 14,13!
Am 8,11

²fortem et virum bellatorem iudicem
et prophetam et ariolum et senem

2,3;
IV Rg 24,14

³principem super quinquaginta et
honorabilem vultu et consiliarium
sapientem de architectis et pruden-
tem eloquii mystici

⁴et dabo pueros principes eorum et
effeminati dominabuntur eis

Ecl 10,16

⁵et inruet populus vir ad virum unus-
quisque ad proximum suum

12!

19,2; Mt 7,2

tumultuabitur puer contra senem et
ignobilis contra nobilem

⁶adprehendet enim vir fratrem suum
domesticum patris sui
vestimentum tibi est princeps esto
noster ruina autem haec sub manu
tua

⁷respondebit in die illa dicens
non sum medicus et in domo mea
non est panis neque vestimentum
nolite constituere me principem po-
puli

⁸ruit enim Hierusalem et Iudas con-
cidit

quia lingua eorum et adinventiones
eorum contra Dominum
ut provocarent oculos maiestatis
eius

⁹agnitio vultus eorum respondit eis
et peccatum suum quasi Sodoma
praedicaverunt nec absconderunt
vae animae eorum quoniam reddita

10 petram + et c | abscondere + in SΦ c | 11 sublimis Σc r b Hi | incuruabitur] humiliabitur A | 20 fecerunt Cr b R | adorarent Cr b | 21 ingredietur Cr b | scissuras c | et² + in c | cauerna AS. | 22 eius + est c || 3,1 deus] dominus Φ c | aufert CS r b | 2 ~ uirum et C | 3 consiliarium + et Sc | sapientem + et CΣ. | 5 uirum + et c | 7 ~ me constituere CΣ | 9 sodoma Φ c Hi; sodomam O. |

AC
ΣAOSΦ
c r b

- sunt eis mala
 Ps 57,12; 127,2 ¹⁰dicite iusto quoniam bene quoniam
 fructum adinventionum suarum
 comedet
¹¹vae impio in malum retributio enim
 manuum eius fiet ei
 4; III Esr 4,22 ¹²populum meum exactores sui spo-
 liaverunt et mulieres dominatae
 sunt eius
 9,16; Lam 2,14 ¹³popule meus qui beatum te dicunt
 ipsi te decipiunt et viam gressuum
 tuorum dissipant
 2,4¹ Ps 7,9; ¹⁴stat ad iudicandum Dominus et stat
 Ier 25,31¹ ad iudicandos populos
 Dominus ad iudicium veniet cum
 senibus populi sui et principibus
 eius
 vos enim depasti estis vineam rapi-
 na pauperis in domo vestra
 Am 3,10 ¹⁵quare adteritis populum meum et
 Ps 93,5 facies pauperum commolitis dicit
 Dominus Deus exercituum
¹⁶et dixit Dominus
 pro eo quod elevatae sunt filiae Sion
 et ambulaverunt extento collo et
 nutibus oculorum
 ibant et plaudebant ambulabant et
 in pedibus suis conposito gradu in-
 cedebant
¹⁷decalvabit Dominus verticem filia-
 rum Sion et Dominus crinem earum
 nudabit
¹⁸in die illa auferet Dominus ornatum
 calciamentorum
 et lunulas ¹⁹et torques et monilia et
 armillas et mitras
²⁰discriminalia et periscelidas et mu-
 renulas et olfactoriola
 et inaures ²¹et anulos et gemmas in
 fronte pendentes
²²et mutatoria et pallia et linteamina
 et acus ²³et specula et sindones et
 vittas et theristra
²⁴et erit pro suavi odore fetor
 et pro zona funiculus
 et pro crispanti crine calvitium ^{15,2¹}
 et pro fascia pectorali cilicium
²⁵pulcherrimi quoque viri tui gladio
 cadent et fortes tui in proelio
²⁶et maerebunt atque lugebunt portae <sup>Ier 14,2;
Lam 1,4</sup>
 eius
 et desolata in terra sedebit
 4 et adprehendent septem mulieres
 virum unum in die illa dicentes
 panem nostrum comedemus et ves-
 timentis nostris operiemur
 tantummodo vocetur nomen tuum ^{Gn 30,23¹}
 super nos aufer obprobrium nos-
 trum
²in die illa erit germen Domini in
 magnificentia et in gloria
 et fructus terrae sublimis et exulta-
 tio his qui salvati fuerint de Israhel
³et erit omnis qui relictus fuerit in ^{Abd 17¹}
 Sion et residuus in Hierusalem
 sanctus vocabitur
 omnis qui scriptus est in vita in
 Hierusalem <sup>Ps 138,16¹
Lc 10,20¹
Hbr 12,23</sup>
⁴si abluerit Dominus sordem filiarum
 Sion et sanguinem Hierusalem la-
 verit de medio eius spiritu iudicii
 et spiritu ardoris <sup>Ioel 3,21;
Za 13,1</sup>
⁵et creabit Dominus super omnem
 locum montis Sion et ubi invocatus
 est
 nubem per diem et fumum et splen-
 dorem ignis flammantis in nocte
 super omnem enim gloriam protec-
 tio ⁶et tabernaculum erit
 in umbraculum diei ab aestu ^{25,4; 32,2}
 et in securitatem et absconsionem
 a turbine et a pluvia

AC 12 spoliaverunt] depopulauerunt A | eius] eis Sc | ~ te beatum c. | ~ decipiunt te AO |
 ΣΛΟΣΦ 14 eius om. CS. | uineam Or⁹ Hi] + meam et ACES; + meam ΛΦ; + et c | pauperum
 crb CES. | 15 deus om. C | 16 et pedibus suis AOS Hi; pedibus suis et c. | 18 ornamentum
 CS c | 20 et discriminalia O c | 22 palliola c || 4,1 inuocetur c | 2 in³ om. A c | 4 sordes
 A c Hi | eius + in A c | 5 creauit AOSΦ | in noctem AC; per noctem Σ | 6 et pluvia
 CES ||

5 cantabo dilecto meo canticum patru-
elis mei vineae suae
vineae facta est dilecto meo in cornu
filio olei
2 et sepivit eam et lapides elegit ex illa
et plantavit eam electam
et aedificavit turrem in medio eius et
torcular extruxit in ea
et expectavit ut faceret uvas et fecit
labruscas
3 nunc ergo habitator Hierusalem et
vir Iuda iudicate inter me et inter
vineam meam
4 quid est quod debui ultra facere vine-
ae meae et non feci ei
an quod expectavi ut faceret uvas
et fecit labruscas
5 et nunc ostendam vobis quid ego
faciam vineae meae
auferam sepem eius et erit in di-
reptionem
diruam maceriam eius et erit in con-
culcationem
6 et ponam eam desertam non puta-
bitur et non fodietur
et ascendent vepres et spinae
et nubibus mandabo ne pluant super
eam imbrem
7 vinea enim Domini exercituum do-
mus Israhel
et vir Iuda germen delectabile eius
et expectavi ut faceret iudicium et
ecce iniquitas et iustitiam et ecce
clamor
8 vae qui coniungitis domum ad do-
mum et agrum agro copulatis us-
que ad terminum loci
numquid habitabitis soli vos in me-
dio terrae
9 in auribus meis sunt haec Domini
exercituum
nisi domus multae desertae fuerint

grandes et pulchrae absque habita-
tore
10 decem enim iuga vinearum facient
lagunculam unam
et triginta modii sementis facient
modios tres
11 vae qui consurgitis mane ad ebrieta-
tem sectandam et potandum usque
ad vesperam ut vino aestuetis
12 cithara et lyra et tympanum et tibia
et vinum in conviviis vestris
et opus Domini non respicitis nec
opera manuum eius consideratis
13 propterea captivus ductus est popu-
lus meus quia non habuit scientiam
et nobiles eius interierunt fame et
multitudo eius siti exaruit
14 propterea dilatavit infernus animam
suam et aperuit os suum absque ul-
lo termino
et descendent fortes eius et populus
eius et sublimes gloriosique eius ad
eum
15 et incurvabitur homo et humiliabi-
tur vir et oculi sublimium depri-
mentur
16 et exaltabitur Dominus exercituum
in iudicio et Deus sanctus sancti-
ficabitur in iustitia
17 et pascentur agni iuxta ordinem su-
um et deserta in ubertatem versa
advenae comedent
18 vae qui trahitis iniquitatem in funi-
culis vanitatis
et quasi vinculum plaustrum peccatum
19 qui dicitis festinet et cito veniat opus
eius ut videamus
et adpropriet et veniat consilium
Sancti Israhel et sciemus illud
20 vae qui dicitis malum bonum et bo-
num malum
ponentes tenebras lucem et lucem

Ier 2,21
1,2;
Mt 21,33;
Mc 12,1

Agg 2,17

22; Prv 23,29.30;
Ecl 10,16

Sir 32,71
Am 6,5,6

22,11; Ps 27,5

Os 4,6

Prv 27,20;
30,15,16;
Hab 2,5

Ps 88,41;
Sir 36,27
5,6;
Os 2,12
Ps 79,131

2,9,111
Ps 17,28

7,23; 32,131
III Rg 17,11
Agg 1,10

33,5

Ecl 3,16

Mi 2,2; Hab 2,6

Sir 36,10;
Ier 17,15;
Ez 12,281

Sir 11,33

5,1 patrueli meo ACΦ; fratri meo S. | 2 sepsit AO r b Hi | 3 habitatores SΦ c | uir AC
CΣA r b Hi | uiri cet. | inter² om. CΣO c | 4 ei om. C | 5 ego om. CΣ | 6 desertam +
et AO | et non] neque A | 7 israhel] praem. est S Hi; + est Φ c | ~ eius delectabile c |
iniustitiam O; iniustitia CΣS | 8 ~ uos soli c | 9 meis om. CΣ | haec + dicit c | dominus
AO c | 10 iugera Φ c | 12 tibiae A | 14 ad eam A | 19 ut] et CΣ |

AC
ΣAOSΦ
c r b

- tenebras
ponentes amarum in dulce et dulce
in amarum
Prv 3, 71 ²¹vae qui sapientes estis in oculis ves-
tris et coram vobismet ipsis pru-
dentes
111 ²²vae qui potentes estis ad bibendum
vinum et viri fortes ad miscendam
ebrietatem
Prv 17, 151 ²³qui iustificatis impium pro munerib-
us et iustitiam iusti aufertis ab eo
47, 141 Ex 15, 7; Ier 2, 5; Mal 4, 1
10, 171 ²⁴propter hoc sicut devorat stipulam
lingua ignis et calor flammae exu-
rit
sic radix eorum quasi favilla erit et
germen eorum ut pulvis ascendet
1, 41 30, 91 abiecerunt enim legem Domini exer-
cituum et eloquium Sancti Israhel
blasphemaverunt
Ez 6, 14 ²⁵ideo iratus est furor Domini in po-
pulo suo et extendit manum suam
super eum
Ps 45, 41 et percussit eum et conturbati sunt
montes
IV Rg 9, 37; Ier 9, 221 22, 19; So 1, 17;
IV Esr 16, 24 9, 121 10, 4
11, 101 12; 18, 3 ²⁶et levabit signum nationibus pro-
cul et sibilabit ad eum de finibus
terrae
7, 18, 19 et ecce festinus velociter veniet
Ps 104, 37 ²⁷non est deficiens neque laborans in
eo
Ps 120, 4 non dormitabit neque dormiet neque
solvetur cingulum renum eius
nec rumpetur corrigia calciamenti
eius
Ps 7, 13, 141 44, 6; 119, 4; IV Esr 16, 13
Ps 76, 19; Ier 4, 131 ²⁸sagittae eius acutae et omnes arcus
eius extenti
ungulae equorum eius ut silex et ro-
tae eius quasi impetus tempestatis
- ²⁹rugitus eius ut leonis rugiet ut catuli
leonum
et frendet et tenebit praedam et am-
plexabitur et non erit qui eruat
³⁰et sonabit super eum in die illa sicut
sonitus maris
aspiciemus in terram et ecce teneb-
rae tribulationis
et lux obtenebrata est in caligine
eius
6 in anno quo mortuus est rex Ozias
vidi Dominum sedentem super so-
lium excelsum et elevatum
et ea quae sub eo erant implebant
templum
²seraphin stabant super illud
sex alae uni et sex alae alteri
duabus velabant faciem eius et dua-
bus velabant pedes eius et duabus
volabant
³et clamabant alter ad alterum et di-
cebant
sanctus sanctus sanctus Dominus
exercituum plena est omnis terra
gloria eius
⁴et commota sunt superliminaria car-
dinum a voce clamantis et domus
impleta est fumo
⁵et dixi vae mihi quia tacui quia vir
pollutus labiis ego sum
et in medio populi polluta labia ha-
bentis ego habito
et Regem Dominum exercituum vidi
oculis meis
⁶et volavit ad me unus de seraphin et
in manu eius calculus quem forcipe
tulerat de altari
⁷et tetigit os meum et dixit
ecce tetigit hoc labia tua et auferetur
iniquitas tua et peccatum tuum
mundabitur
⁸et audiui vocem Domini dicentis
- Ier 2, 151 Am 3, 4
42, 22; Ps 7, 31
8, 22; Ier 4, 23; 13, 16
III Rg 22, 19; Dn 7, 91
Apc 20, 11
Apc 4, 8
Ez 1, 111
Apc 4, 81
Ps 71, 191
Hab 3, 31
Am 9, 1
III Rg 8, 101
Apc 15, 8
33, 17; Gn 32, 30;
Idc 6, 22; 13, 221
6, 7;
Dn 10, 16
Ier 1, 9; Za 3, 4
Ps 50, 3, 41
Dn 9, 24

AC 20 in ¹ om. CEO | 25 in populo suo AΦrbMΘ | in populo C; in populos ΣAOS; in populum
ΣAOSΦ suum c Hi | ~ in his omnibus Φc | 26 eleuabit c Hi | nationibus ACrb | praem. in cet. |
crb 27 non2] neque A | dormiet] obdormiet CORb | 29 et rugiet Σ; rugiet c C | 30 in terra A ||
6, 1 sub ipso c | replebant c | 2 et seraphin ACE | stabat CE | uelabat^{1, 2} rb. Hi | uolabat
Orb. Hi | 3 clamabat AOΦrb Hi | dicebat Φrb Hi | dominus ArbMΘ Hi | + deus cet. |
est om. Crb Hi | 4 repleta c |

- quem mittam et quis ibit nobis
et dixi ecce ego sum mitte me
^{Act 28,26.27; Sap 4,14; Ier 5,21; Ez 12,2.9,10; Mt 13,14,15} ⁹et dixit vade et dices populo huic
audite audientes et nolite intellegere
et videte visionem et nolite cognoscere
- ^{Io 12,40} ¹⁰excaeca cor populi huius et aures eius
^{29,10} adgrava et oculos eius claude
^{Mc 4,12; Lc 8,10; Rm 11,8} ne forte videat oculis suis et auribus
suis audiat et corde suo intellegat et
convertatur et sanem eum
- ^{1,7; 27,10; 32,14; Ier 4,7; 49,13; 51,43} ¹¹et dixi usquequo Domine
et dixit donec desolentur civitates
absque habitatore et domus sine
homine
et terra relinquetur deserta ¹²et longe
faciet Dominus homines
et multiplicabitur quae derelicta fue-
rat in medio terrae
- ^{1,11} ¹³et adhuc in ea decimatio
et convertetur et erit in ostensionem
sicut terebinthus et sicuti quercus
quae expandit ramos suos
semen sanctum erit id quod steterit
in ea
- ^{IV Rg 15,37; 16,5} ^{1,11} ⁷et factum est in diebus Ahaz filii
Ioatham filii Oziae regis Iuda
ascendit Rasin rex Syriae et Phacee
filius Romeliae rex Israhel in Hieru-
salem ad proeliandum contra eam
et non potuerunt debellare eam
- ²et nuntiaverunt domui David dicen-
tes requievit Syria super Ephraim
et commotum est cor eius et cor po-
puli eius sicut moventur ligna sil-
varum a facie venti
- ³et dixit Dominus ad Isaiam
egredere in occursum Ahaz tu et qui
derelictus est Iasub filius tuus
ad extremum aquaeductus piscinae
superioris in via agri Fullonis
- ^{36,2; IV Rg 18,17} ⁴et dices ad eum
vide ut sileas noli timere et cor tuum
ne formidet
a duobus caudis titionum fumigan- ^{Am 4,11; Za 3,2}
tium istorum
in ira furoris Rasin et Syriae et filii
Romeliae
- ⁵eo quod consilium inierit contra te
Syria malum
Ephraim et filius Romeliae dicentes
⁶ascendamus ad Iudam et suscitemus
eum et avellamus eum ad nos
et ponamus regem in medio eius fili-
um Tabeel
- ⁷haec dicit Dominus Deus non stabit ^{8,10}
et non erit istud
- ⁸sed caput Syriae Damascus et caput
Damasci Rasin
et adhuc sexaginta et quinque anni
et desinet Ephraim esse populus ^{17,3}
- ⁹et caput Ephraim Samaria et caput
Samariae filius Romeliae
si non credideritis non permanebitis
- ¹⁰et adiecit Dominus loqui ad Ahaz
dicens
- ¹¹pete tibi signum a Domino Deo tuo ^{Idc 6,17}
in profundum inferni sive in excel-
sum supra
- ¹²et dixit Ahaz non petam et non
temptabo Dominum ^{Dt 6,16}
- ¹³et dixit audite ergo domus David
numquid parum vobis est molestos
esse hominibus
quia molesti estis et Deo meo
- ¹⁴propter hoc dabit Dominus ipse vo-
bis signum ^{38,7}
ecce virgo concipiet et pariet filium
et vocabitis nomen eius Emmanu-
hel
- ¹⁵butyrum et mel comedet ut sciat re-
probare malum et eligere bonum ²²
- ¹⁶quia antequam sciat puer reprobare
malum et eligere bonum ^{Dt 1,39}
derelinquetur terra quam tu detes-
taris a facie duum regum suorum

8 sum om. AO c Hi | 9 dicis AS; dic CΣ | 11 [adest 1 usque ad 11,10] || 7,1 eam²] illam AC
CΣ | 4 ne] non CΣ | duabus Ac | et³] regis c | 5 in malum c.; mala AOS | 9 [adest k
passim usque ad 8,9] | 13 ~ est vobis CΣ | 14 ~ vobis dabit dominus ipse CΣ | uocabitur
CΣ c; uocabis SΦ Hi | 16 duorum Φ c Hi |

AC
ΣAOSΦ (kl)
crb

- 8,7 ¹⁷adducet Dominus super te et super
populum tuum et super domum
patris tui
dies qui non venerunt a diebus sepa-
rationis Ephraim a Iuda cum rege
Assyriorum
- 18,19: ¹⁸et erit in die illa sibilabit Dominus
5,26 muscae quae est in extremo flumi-
num Aegypti
et api quae est in terra Assur
- 2,19: ¹⁹et venient et requiescent omnes in
torrentibus vallium et cavernis pet-
rarum
et in omnibus fructibus et in universis
foraminibus
- ²⁰in die illa radet Dominus in nova-
cula conducta in his qui trans Flu-
men sunt in rege Assyriorum
caput et pilos pedum et barbam uni-
versam
- ²¹et erit in die illa nutriet homo vac-
cam boum et duas oves
- 15 ²²et prae ubertate lactis comedet buty-
rum
butyrum enim et mel manducabit
omnis qui relictus fuerit in medio
terrae
- ²³et erit in die illa omnis locus ubi fue-
rint mille vites mille argenteis
et in spinas et in vepres erunt
- 5,6: ²⁴cum sagittis et arcu ingredientur illuc
32,13: vepres enim et spinae erunt in uni-
versa terra
- ²⁵et omnes montes qui in sarculo sa-
rientur
non veniet illuc terror spinarum et
veprum
- 5,17 Lxx <sup>et erit in pascua bovis et in concul-
cationem pecoris</sup>
- Ier 30,21 ⁸et dixit Dominus ad me
30,8: <sup>sume tibi librum grandem et scribe
in eo stilo hominis
Velociter spolia detrahe Cito prae-</sup>
- dare
- ²et adhibui mihi testes fideles
Uriam sacerdotem et Zacchariam
filium Barachiae
- ³et accessi ad prophetissam et con-
cepit et peperit filium
et dixit Dominus ad me
voca nomen eius
Adcelera spolia detrahere Festina
praedari
- ⁴quia antequam sciat puer vocare
patrem suum et matrem suam
auferetur fortitudo Damasci et spo-
lia Samariae coram rege Assyrio-
rum
- ⁵et adiecit Dominus loqui ad me ad-
huc dicens
- ⁶pro eo quod abiecit populus iste
aquas Siloae quae vadunt cum si-
lento
et adsumpsit magis Rasin et filium
Romeliae
- ⁷propter hoc ecce Dominus adducet ^{7,17}
super eos aquas Fluminis fortes et
multas
regem Assyriorum et omnem glori-
am eius
et ascendet super omnes rivos eius ^{Ps 68,2:}
et fluet super universas ripas eius
- ⁸et ibit per Iudam inundans et trans-
iens usque ad collum veniet ^{30,28}
et erit extensio alarum eius implens
latitudinem terrae tuae o Emmanu-
hel
- ⁹congregamini populi et vincimini
et audite universae procul terrae
confortamini et vincimini
accingite vos et vincimini
- ¹⁰inite consilium et dissipabitur ^{11 Esr 4,15:}
loquimini verbum et non fiet quia ^{7,7; Rm 8,31}
nobiscum Deus
- ¹¹haec enim ait Dominus ad me
sicut in forti manu erudit me ne

AC 19 e1 in cauernis c Hi | 23 ~ illa die C | et in 1] et CΣ: in c. | in 3 om. CΣ | 25 sariun-
ΣΑΟΣΦ(k)l tur A || 8,3 praedare ACΣOS | 7 uniuersas | omnes C | 9 uincimini^{1,2,3} ASΦ | [deest
c1b k usque ad 29,8] | 11 ~ manu forti Σ c |

irem in via populi huius dicens

¹²non dicatis coniuratio

omnia enim quae loquitur populus
iste coniuratio est

I Pt 3,14,15 et timorem eius ne timeatis neque
paveatis

29,23¹ ¹³Dominum exercituum ipsum sancti-
ficat

Ez 11,16¹ ipse pavor vester et ipse terror vester

¹⁴et erit vobis in sanctificationem

Lc 2,34;
Rm 9,33;
I Pt 2,7,8 in lapidem autem offensionis et in
petram scandali duabus domibus

Israhel

in laqueum et in ruinam habitanti-
bus Hierusalem

28,13 ¹⁵et offendent ex eis plurimi et cadent
et contententur et inretientur et ca-
pientur

Dn 12,4¹ ¹⁶liga testimonium signa legem in dis-
cipulis meis

Mi 7,7¹ Hab 2,3 ¹⁷et expectabo Dominum qui abscon-
dit faciem suam a domo Iacob et
praestolabor eum

Gn 33,5¹
Hbr 2,13 ¹⁸ecce ego et pueri quos mihi dedit
Dominus

in signum et in portentum Israhelis
a Domino exercituum qui habitat in
monte Sion

19,3; 47,12 ¹⁹et cum dixerint ad vos quaerite a
pythonibus et a divinis qui stridunt
in incantationibus suis
numquid non populus a Deo suo
requirit pro vivis a mortuis

²⁰ad legem magis et ad testimonium
quod si non dixerint iuxta verbum
hoc non erit eis matutina lux

Prv 30,9¹ ²¹et transibit per eam corruet et esu-
riet

et cum esurierit irascetur

Prv 19,3;
Apc 16,11 et maledicet regi suo et Deo suo

5,30¹ et suspiciet sursum ²²et ad terram

intuebitur

et ecce tribulatio et tenebrae
dissolutio angustia et caligo perse-
quens

et non poterit avolare de angustia
sua

9 primo tempore adleviata est terra ^{1,2;}
Zabulon et terra Nephthaim ^{Mt 4,15,16}

et novissimo adgravata est via maris
trans Iordanem Galileae gentium

²populus qui ambulabat in tenebris ^{Lc 1,79;}
vidit lucem magnam ^{Eph 5,8¹}

habitantibus in regione umbrae mor-
tis lux orta est eis

³multiplicasti gentem non magnifi-
casti laetitiam

laetabuntur coram te sicut laetantur ^{I Sm 30,16;}
in messe ^{Ps 118,162¹}

sicut exultant quando dividunt spo-
lia

⁴iugum enim oneris eius et virgam ^{10,27; 14,5 25;}
umeri eius et sceptrum exactoris ^{Ier 30,8¹}

eius superasti sicut in die Madian

⁵quia omnis violenta praedatio cum
tumultu

et vestimentum mixtum sanguine
erit in combustionem et cibus ignis ^{Ez 39,9¹}

⁶parvulus enim natus est nobis filius
datus est nobis

et factus est principatus super
umerum eius

et vocabitur nomen eius Admirabilis ^{28,29}

consiliarius Deus fortis Pater fu-
turi saeculi Princeps pacis

⁷multiplicabitur eius imperium et ^{54,13,14;}
pacis non erit finis ^{Ps 71,7¹}

super solium David et super regnum
eius ^{II Sm 7,16¹}

ut confirmet illud et corroboret in

iudicio et iustitia

amodo et usque in sempiternum

14 autem | enim CΣ | in petra A | 18 pueri + mei c | ~ dedit mihi c | israel c | in
montem AA | 19 strident c | in om. C | requirit Φ c | a mortuis AS r b 99 101 Hi | ac
mortuis cet. | 22 dissolutio + et Ac | euolare AS. || 9,1 adlevata CΣAO | 3 gentem +
et c. | sicut¹ + qui c | exultant + uictores CA; + uictores capta praeda Σr | diuidit
C | 4 umeris CAS | 6 nobis¹ + et c | umeros CΣ | 7 dauid + sedebit CΣA | eius² +
sedebit c | et in iustitia CΣ |

AC
ΣAOSΦI
crb

37,32;
IV Rg 19,31

zelus Domini exercituum faciet hoc
8 verbum misit Dominus in Iacob et
cecidit in Israhel

9 et sciet populus omnis Ephraim et
habitantes Samariam
in superbia et magnitudine cordis
dicentes

10 lateres ceciderunt sed quadris lapi-
dibus aedificabimus
sycomoros succiderunt sed cedros
inmutabimus

11 et elevabit Dominus hostes Rasin
super eum

et inimicos eius in tumultum vertet

12 Syriam ab oriente et Philisthim ab
occidente

et devorabunt Israhel toto ore

17,21; 5,25; 10,4

in omnibus his non est aversus furor
eius sed adhuc manus eius extenta

Sir 48,16!
Os 7,10! Am 4,6;
Agg 2,18

13 et populus non est reversus ad per-
cutientem se

Am 4,9!

et Dominum exercituum non in-
quisierunt

14 et disperdet Dominus ab Israhel
caput et caudam incurvantem et
refrenantem die una

19,15; Dt 28,13

15 longevus et honorabilis ipse est ca-
put

et propheta docens mendacium ipse
cauda est

3,12!

16 et erunt qui beatificant populum is-
tum seducentes

et qui beatificantur praecipitati

Ier 18,21!

17 propter hoc super adolescentulis
eius non laetabitur Dominus
et pupillorum eius et viduarum non
miserebitur

quia omnis hypocrita est et nequam
et universum os locutum est stulti-
tiam

12!

in omnibus his non est aversus furor
eius sed adhuc manus eius extenta

Sir 21,10!

18 succensa est enim quasi ignis im-
pietas veprem et spinam vorabit

et succendetur in densitate saltus et
convolvetur superbia fumi

19 in ira Domini exercituum contur-
bata est terra

et erit populus quasi esca ignis vir
fratri suo non parcat

33,12

20 et declinabit ad dexteram et esuriet
et comedet ad sinistram et non sa-
turabitur

Lv 26,26;
Os 4,10; Mi 6,14

unusquisque carnem brachii sui vo-
rabit

Za 11,9

Manasses Ephraim et Ephraim Ma-
nassen simul ipsi contra Iudam

21 in omnibus his non est aversus furor
eius sed adhuc manus eius extenta

12!

10 vae qui condunt leges iniquas et
scribentes iniustitiam scripserunt

Ier 8,8

2 ut opprimerent in iudicio pauperes
et vim facerent causae humilium po-
puli mei

Sap 2,10;
Am 2,7!

ut essent viduae praeda eorum et
pupillos diriperent

3 quid facietis in die visitationis et ca-
lamitatis de longe venientis

Os 9,7

ad cuius fugietis auxilium et ubi de-
relinquetis gloriam vestram

4 ne incurvemini sub vinculo et cum
interfectis cadatis

super omnibus his non est aversus
furor eius sed adhuc manus eius
extenta

5,25; 9,12!

5 vae Assur virga furoris mei et bacu-
lus ipse

30,31!

in manu eorum indignatio mea

6 ad gentem fallacem mittam eum

et contra populum furoris mei man-
dabo illi

30,9; 36,10;
IV Rg 18,25

ut auferat spolia et diripiat praedam
et ponat illum in conculcationem
quasi lutum platearum

II Sm 22,43;
Ps 17,43;
Mi 7,10

7 ipse autem non sic arbitrabitur

Mi 4,12

et cor eius non ita aestimabit

sed ad conterendum erit cor eius

et ad internicionem gentium non

AC

ΣΑΟΣΦΙ
crb

9 ~ omnis populus c | 15 ~ est cauda c Hi || 10,1 condunt | colunt CΣ | 3 confugietis
c | 5 ipse + est c Hi | 6 ponam A | 7 existimabit c. |

paucorum

⁸dicet enim ⁹numquid non principes
mei simul reges sunt

numquid non ut Charchamis sic
Chalanno et ut Arfad sic Emath
numquid non ut Damascus sic Sa-
maria

¹⁰quomodo invenit manus mea regna
idoli
sic et simulacra eorum de Hierusa-
lem et de Samaria

¹¹numquid non sicut feci Samariae et
idolis eius
sic faciam Hierusalem et simulacris
eius

¹²et erit cum impleverit Dominus
cuncta opera sua in monte Sion et
in Hierusalem

24,21 visitabo super fructum magnifici cor-
dis regis Assur
et super gloriam altitudinis oculo-
rum eius

¹³dixit enim in fortitudine manus meae
feci et in sapientia mea intellexi
et abstuli terminos populorum et
principes eorum deprædatus sum
et detraxi quasi potens in sublime
residentes

¹⁴et invenit quasi nidum manus mea
fortitudinem populorum
et sicut colliguntur ova quae dere-
lictæ sunt sic universam terram ego
congregavi
et non fuit qui moveret pinnam et
aperiret os et ganniret

29,16 ¹⁵numquid gloriabitur securis contra
eum qui secat in ea
aut exaltabitur serra contra eum a
quo trahitur
quomodo si elevetur virga contra
levantem se
et exaltetur baculus qui utique lig-
num est

¹⁶propter hoc mittet Dominator Deus

exercituum in pinguibus eius tenui-
tatem 17,4

et subtus gloriam eius succensa ar-
debit quasi combustio ignis

¹⁷et erit lumen Israhel in igne et Sanc-
tus eius in flamma 5,24¹ Abd 18;
Za 12,6

et succendetur et devorabitur spina
eius et vepres in die una 27,4; 33,12

¹⁸et gloria saltus eius et Carmeli eius
ab anima usque ad carnem consu-
metur 341

et erit terrore profugus

¹⁹et reliquiae ligni saltus eius pro pau-
citate numerabuntur et puer scribet
eos

²⁰et erit in die illa non adiciet resi-
duum Israhel et hii qui fugerint de
domo Iacob inniti super eo qui per-
cutit eos
sed innitetur super Dominum Sanc-
tum Israhel

in veritate ²¹reliquiae convertentur
reliquiae inquam Iacob ad Deum
fortem

²²si enim fuerit populus tuus Israhel
quasi harena maris reliquiae con-
vertentur ex eo 48,19; Gn 32,12¹
Os 1,10;
Rm 9,27,28
consummatio abbreviata inundabit
iustitiam

²³consummationem enim et adbre-
viationem Dominus Deus exerci-
tuum faciet in medio omnis terrae 28,22; Ez 7,2;
So 1,18

²⁴propter hoc hæc dicit Dominus
Deus exercituum
noli timere populus meus habitator
Sion ab Assur
in virga percutiet te et baculum
suum levabit super te in via Aegyp-
ti

²⁵adhuc enim paululum modicumque
et consummabitur indignatio et fu-
ror meus super scelus eorum

²⁶et suscitabit super eum Dominus
exercituum flagellum iuxta plagam

- Madian in petra Ore
et virgam suam super mare et levabit
eam in via Aegypti
9,4! 14,25 ²⁷et erit in die illa auferetur onus eius
de umero tuo et iugum eius de collo
tuo
et computrescet iugum a facie olei
²⁸veniet in Aiath transibit in Magron
apud Machmas commendabit vasa
sua
²⁹transierunt cursim Gabee sedes nos-
tra
obstupuit Rama Gabaath Saulis fu-
git
³⁰hinni voce tua filia Gallim
adte Lais paupercula Anathoth
³¹migravit Medemena
habitatores Gebim confortamini
³²adhuc dies est ut in Nob stetur
agitabit manum suam super mon-
tem filiae Sion collem Hierusalem
³³ecce Dominator Dominus exercitu-
um confringet lagunculam in terrore
et excelsi statura succidentur et sub-
limes humiliabuntur
18; Ier 46,23 ³⁴et subvertentur condensa saltus ferro
et Libanus cum excelsis cadet
Nm 24,17; Mt 2,23 **11** et egredietur virga de radice Iesse
et flos de radice eius ascendet
32,15! 42,1; 61,1! 63,11! Ez 2,2! I Pt 4,14
Ex 31,3! Sir 39,8 III Rg 3,12! ²et requiescet super eum spiritus Do-
mini
spiritus sapientiae et intellectus
spiritus consilii et fortitudinis
spiritus scientiae et pietatis
³et replebit eum spiritus timoris Do-
mini
Io 7,24 non secundum visionem oculorum
iudicabit
neque secundum auditum aurium
arguet
Ps 71,4! ⁴sed iudicabit in iustitia pauperes
et arguet in aequitate pro mansuetis
terrae
Ps 75,10 et percutiet terram virga oris sui
- et spiritu labiorum suorum interfi-
ciet impium
⁵et erit iustitia cingulum lumborum
eius
et fides cinctorium renis eius
⁶habitabit lupus cum agno 65,25
et pardus cum hedo accubabit
vitulus et leo et ovis simul morabun-
tur
et puer parvulus minabit eos
⁷vitulus et ursus pascentur
simul requiescent catuli eorum
et leo quasi bos comedet paleas 65,25
⁸et delectabitur infans ab ubere super
foramine aspidis
et in caverna reguli qui ablactatus
fuerit manum suam mittet
⁹non nocebunt et non occident in 60,18; 65,25
universo monte sancto meo
quia repleta est terra scientia Domi-
ni sicut aquae maris operientes Hab 2,14
¹⁰in die illa radix Iesse qui stat in sig-
num populorum Rm 15,12
12! 5,26! ipsum gentes deprecabuntur et erit
sepulchrum eius gloriosum
¹¹et erit in die illa adiciet Dominus
secundo manum suam 27,13! Za 10,10
ad possidendum residuum populi sui
quod relinquetur ab Assiriis et ab
Aegypto
et a Fetros et ab Aethiopia
et ab Aelam et a Sennaar
et ab Emath et ab insulis maris
¹²et levabit signum in nationes et con-
gregabit profugos Israhel 10! 5,26! 49,22;
62,10
56,8; Ps 146,2
et dispersos Iuda colliget a quattuor
plagis terrae Tb 13,12!
Ez 11,17! 20,41!
12,13;
Os 1,11!
Ez 37,19
¹³et auferetur zelus Ephraim et hos-
tes Iuda peribunt
Ephraim non aemulabitur Iudam et
Iudas non pugnabit contra Eph-
raim
¹⁴et volabunt inumeros Philisthim per
mare

Os 6,5; II Th 2,8;
Apc 19,15;
IV Esr 13,10

AC 29 gabee] gaba c. | 32 nobe Σc; nobis CO || 11,2 super eum] in eo CE. | 5 renis ASI
ΣΛΟΣΦ(1) rb Hi] renum cet. | 7 pascentur + et C | 9 operientis COS | 10 [deest 1 usque ad 34,8] |
crb 11 ab elamitas CE |

Ier 49,28	simul praedabuntur filios orientis	et ingrediantur portas duces	
Ps 59,10! 107,10	Idumea et Moab praeceptum manus eorum	³ ego mandavi sanctificationis meis et vocavi fortes meos in ira mea exultantes in gloria mea	
	et filii Ammon oboedientes erunt	⁴ vox multitudinis in montibus quasi populorum frequentium	
	¹⁵ et desolabit Dominus linguam maris Aegypti	vox sonitus regum gentium congregatarum	
Job 28,4; IV Esr 13,44!	et levabit manum suam super Flumen in fortitudine spiritus sui	Dominus exercituum praecepit militiae belli	Ier 49,14; Ioel 3,9
	et percutiet eum in septem rivis ita ut transeant per eum calciati	⁵ venientibus de terra procul a summitate caeli	
MI 7,15	¹⁶ et erit via residuo populo meo qui relinquetur ab Assyriis	Dominus et vasa furoris eius ut disperdat omnem terram	Ier 50,25
	sicut fuit Israhel in die qua ascendit de terra Aegypti	⁶ ululate quia prope est dies Domini quasi vastitas a Domino veniet	Ez 30,2,3; Ioel 1,15!
	¹² et dices in illa die	⁷ propter hoc omnes manus dissolventur	Ez 7,17
	confitebor tibi Domine quoniam iratus es mihi	et omne cor hominis tabescet ⁸ et conteretur	Slr 48,21; Ier 6,24!
	conversus est furor tuus et consolatus es me	tortiones et dolores tenebunt	19,1; Ez 21,7
Job 13,16! Ps 11,6; Act 9,27,28!	² ecce Deus salvator meus fiducialiter agam et non timebo	quasi parturiens dolebunt	21,3! 26,17! Dt 2,25; Ps 47,7; Os 13,13
Ex 15,2; Ps 117,14!	quia fortitudo mea et laus mea Dominus Deus	unusquisque ad proximum suum stupebit	
	et factus est mihi in salutem	facies conbustae vultus eorum	
	³ haurietis aquas in gaudio de fontibus salvatoris	⁹ ecce dies Domini venit crudelis et indignationis plenus et irae furorisque	34,8! Ioel 2,311
	⁴ et dicetis in illa die	ad ponendam terram in solitudine	24,1; Ier 50,3
I Par 16,8! Ps 104,11	confitemini Domino et invocate nomen eius	et peccatores eius conterendos de ea	
	notas facite in populis adinventiones eius	¹⁰ quoniam stellae caeli et splendor earum non expandent lumen suum	Ez 32,7; Ioel 2,10!
Ps 148,13	mementote quoniam excelsum est nomen eius	obtenebratus est sol in ortu suo	24,23; Ioel 2,311
Ps 97,11	⁵ cantate Domino quoniam magnifice fecit	et luna non splendet in lumine suo	Mt 24,29! Mc 13,24
	adnuntiate hoc in universa terra	¹¹ et visitabo super orbis mala et contra impios iniquitatem eorum	2,11! 25,5
Ps 9,12; 64,2; So 3,14! Os 11,9; Ioel 2,27; So 3,15; Za 2,10!	⁶ exulta et lauda habitatio Sion quia magnus in medio tui Sanctus Israhel	et quiescere faciam superbiam infidelium	
	¹³ onus Babylonis quod vidit Isaias filius Amos	et arrogantiam fortium humiliabo	
	² super montem caligosum levate signum exaltate vocem levate manum	¹² pretiosior erit vir auro et homo mundo obrizo	
Ier 51,25		¹³ super hoc caelum turbabo et move-	Iob 9,6; 26,11; Slr 16,18!

16 israheli Φc | die + illa c || 12,1 ~ die illa ΣΦc | 2 deus² om. c | 4 ~ die illa c. | AC
et² om. Orb | 6 quia] quoniam C || 13,2 caliginosum Φc | 7 contabescet c | 8 torsio-
nes c. | 9 uenit AOSrb Hi] ueniet cet. | et² om. A | in solitudinem ΛΦc rb Hi | 10 suum +
et CΣ. | 11 orbis] orbem r b. M; urbes AA |

- Agg 2,71 22 bitur terra de loco suo
propter indignationem Domini exer-
cituum et propter diem irae furoris
eius
- ¹⁴et erit quasi dammula fugiens et
quasi ovis et non erit qui congreget
Ier 50,161 unusquisque ad populum suum con-
vertetur et singuli ad terram suam
fugient
- ¹⁵omnis qui inventus fuerit occidetur
et omnis qui supervenerit cadet in
gladio
- IV Rg 8,12; Ps 136,91 ¹⁶infantes eorum adlident in oculis
eorum
Za 14,2 diripientur domus eorum et uxores
eorum violabuntur
- Ier 51,11 ¹⁷ecce ego suscitabo super eos Medos
qui argentum non quaerant nec au-
rum velint
- ¹⁸sed sagittis parvulos interficiant
et lactantibus uteri non misereantur
Ier 51,3 et super filios non parcat oculus
eorum
- Ier 51,41; So 2,9 ¹⁹et erit Babylon illa gloriosa in regnis
19,20: inclita in superbia Chaldeorum
Ier 49,181 sicut subvertit Deus Sodomam et
50,39,40 Gomorram
- ²⁰non habitabitur usque in finem
et non fundabitur usque ad gene-
rationem et generationem
nec ponet ibi tentoria Arabs nec pas-
tores requiescent ibi
- 34,13,14; Ier 50,391 ²¹sed requiescent ibi bestiae et reple-
21,22: buntur domus eorum draconibus
Apc 18,2 et habitabunt ibi strutiones et pilosi
saltabunt ibi
- ²²et respondebunt ibi ululae in aedibus
eius
et sirenae in delubris voluptatis
- Ps 101,14 ¹⁴prope est ut veniat tempus eius et
dies eius non elongabuntur
miserebitur enim Dominus Iacob et
eliget adhuc de Israhel
- et requiescere eos faciet super hu-
mum suam
adiungetur advena ad eos et adhere-
bit domui Iacob
- ²et tenebunt eos populi et adducent
eos in locum suum
et possidebit eos domus Israhel su-
per terram Domini in servos et an-
cillas
- et erunt capientes eos qui se ceperant
et subicient exactores suos
- ³et erit in die illa cum requiem dederit
tibi Deus a labore tuo
et a concussione tua et a servitute
dura qua ante servisti
- ⁴sumes parabolam istam contra re-
gem Babylonis et dices
quomodo cessavit exactor quievit
tributum
- ⁵contrivit Dominus baculum impio-
rum
virgam dominantium ⁶caedentem po-
pulos in indignatione
plaga insanabili subicientem in furo-
re gentes
persequentem crudeliter
- ⁷conquievit et siluit omnis terra
gavisa est et exultavit
- ⁸abietes quoque laetatae sunt super te
et cedri Libani
ex quo dormisti non ascendit qui suc-
cidat nos
- ⁹infernus subter conturbatus est in
occursum adventus tui
suscitavit tibi gigantas omnes prin-
cipes terrae
surrexerunt de soliis suis omnes prin-
cipes nationum
- ¹⁰universi respondebunt et dicent tibi
et tu vulneratus es sicut nos nostri
similis effectus es
- ¹¹detracta est ad inferos superbia tua
concidit cadaver tuum
- 9,41 Ier 48,17
5,6:
Ps 124,3
Hab 2,201
Ez 31,16
Ez 32,21
Iob 21,26:
Sir 10,131

AC 14 ouis | auis AΣ; navis C.; oues S. | 16 allidentur SΦε | 18 interficiant Φε Hi | uteris
ΣΑΟΣΦ c; uberi S. | miserebuntur Φε Hi | parcat c Hi | 19 in² om. c | deus | dominus c | 22
er b ibi om. Σ r b M Hi | sirenes c. || 14,1 et⁴ om. A | adherere | adiungetur C | 2 et in an-
cillas CEOrb | 3 ~ tibi dederit A | a labore | ab opere CE | 8 ascendit OΦε | 9 sus-
citabit CΣΦ | gigantes ΣΑΦ c Hi | 10 sicut + et Σε |

- subter te sternetur tinea et operimentum tuum erunt vermes
 Lc 10,18; Apc 8,10! ¹²quomodo cecidisti de caelo lucifer qui mane oriebaris
 corruisti in terram qui vulnerabas gentes
 Ier 51,53 ¹³qui dicebas in corde tuo in caelum conscendam super astra Dei exaltabo solium meum
 Ps 47,3 sedebo in monte testamenti in lateribus aquilonis
 14,15; Am 9,2 ¹⁴ascendam super altitudinem nubium ero similis Altissimo
 Ez 32,181 Mt 11,23; Lc 10,15 ¹⁵verumtamen ad infernum detraheris in profundum laci
¹⁶qui te viderint ad te inclinabuntur teque prospicient
 numquid iste est vir qui conturbavit terram qui concussit regna
¹⁷qui posuit orbem desertum et urbes eius destruxit
 vinctis eius non aperuit carcerem
¹⁸omnes reges gentium universi dormierunt in gloria vir in domo sua
¹⁹tu autem proiectus es de sepulchro tuo quasi stirps inutilis
 pollutus et obvolutus
 34,3! ^{34,3!}qui interfecti sunt gladio et descenderunt ad fundamenta laci
 quasi cadaver putridum ²⁰non habebis consortium neque cum eis in sepultura
 tu enim terram disperdisti tu populum occidisti
 non vocabitur in aeternum semen pessimorum
 Ex 34,71 ²¹praeperate filios eius occisioni in iniquitate patrum eorum
 non consurgent nec hereditabunt terram
 neque implebunt faciem orbis civitatum
²²et consurgam super eos dicit Dominus exercituum
 et perdam Babylonis nomen et reliquias et germen et progeniem ait Dominus
 Iob 18,19 ²³et ponam eam in possessionem ericii et in paludes aquarum
 et scopabo eam in scopa terens dicit Dominus exercituum
 34,111 ²⁴iuravit Dominus exercituum dicens si non ut putavi ita erit et quomodo mente tractavi ²⁵sic eveniet
 ut conteram Assyrium in terra mea et in montibus meis conculcem eum
 et auferetur ab eis iugum eius et onus illius ab umero eorum tolletur
 9,4f 10,27 ²⁶hoc consilium quod cogitavi super omnem terram
 et haec est manus extenta super universas gentes
 So 3,8f ²⁷Dominus enim exercituum decrevit et quis poterit infirmare
 et manus eius extenta et quis avertet eam
²⁸in anno quo mortuus est rex Ahaz factum est onus istud
²⁹ne laeteris Philisthea omnis tu quoniam comminuta est virga percussoris tui
 de radice enim colubri egredietur regulus
 59,5 ³⁰et semen eius absorbens volucrem et pascentur primogeniti pauperum
 et pauperes fiducialiter requiescent et interire faciam in fame radicem tuam
 29,19 ³¹et reliquias tuas interficiam
 ulula porta clama civitas prostrata est Philisthea omnis
 ab aquilone enim fumus venit et non est qui effugiat agmen eius
³²et quid respondebitur nuntiis gentis quia Dominus fundavit Sion et in ipsa sperabunt pauperes populi eius
 Ps 86,5; 101,17; So 3,12

13 in montem A | 14 ~ similis ero CΣΦc | 18 gloriam uiri C | 19 obuolutus + cum AC
 his Σc | 20 habebis + cum eis CΣ | terram + tuam Ac Hi | disperdisti Acrb Hi; dis-
 persisti O. | populum + tuum c Hi | 21 eorum] suorum ΣAoc Hi | nec] neque CΣ | 22
 ait] dicit c Hi | 23 dominus + deus CΣ | 24 quo modo r. | 25 eorum] illius A. | 31 est¹
 om. v. lapsu | ueniet ASΦc Hi | effugiet c | 32 in ipso CΣΦc Hi ||

Nm 21,28!
Ier 48,45**15 onus Moab**

quia nocte vastata est Ar Moab conticuit

quia nocte vastatus est murus Moab conticuit

²ascendit domus et Dibon ad excelsa in planctum

super Nabo et super Medaba Moab ululabit

3,24: Ier 48,37;
Ez 7,18

in cunctis capitibus eius calvitium omnis barba radetur

Ier 48,38

³in triviis eius accincti sunt sacco super tecta eius et in plateis eius omnis ululat descendit in fletum

16,7

4–6:
Ier 48,34⁴clamavit Esebon et Eleale usque Iasa audita est vox eorum

16,7

super hoc expediti Moab ululabunt anima eius ululabit sibi

16,11;
Ier 48,31.36⁵cor meum ad Moab clamabit vectes eius usque ad Segor vitulam conternantem

Ier 48,5

per ascensum enim Luith flens ascendet

et in via Oronaim clamorem contritionis levabit

⁶aquae enim Nemrim desertae erunt quia aruit herba defecit germen viror omnis interiit⁷secundum magnitudinem operis et visitatio eorum

ad torrentem salicum ducent eos

⁸quoniam circumiit clamor terminum Moab

usque ad Gallim ululatus eius et usque ad puteum Helim clamor eius

⁹quia aquae Dibon repletae sunt sanguine

ponam enim super Dibon additamenta

his qui fugerint de Moab leonem et reliquiis terrae

16 emitte agnum dominatorem terrae

de Petra deserti ad montem filiae Sion

²et erit sicut avis fugiens et pulli de nido avolantes

sic erunt filiae Moab in transcensu Arnon

³ini consilium coge concilium

pone quasi noctem umbram tuam in meridie

absconde fugientes et vagos ne prodas

⁴habitabunt apud te profugi mei

Moab esto latibulum eorum a facie vastatoris

finitus est enim pulvis consummatus est miser defecit qui conculcabat terram

⁵et praeparabitur in misericordia solium

Ps 9,8.9: 88,151

et sedebit super eum in veritate in tabernaculo David

iudicans et quaerens iudicium et velociter reddens quod iustum est

⁶audivimus superbiam Moab superbus est valde

Ier 48,29.30

superbia eius et arrogantia eius et indignatio eius plus quam fortitudo eius

⁷idcirco ululabit Moab ad Moab universus ululabit15,31 4;
Ier 48,20!

his qui laetantur super muro cocti lateris loquimini plagas suas

⁸quoniam suburbana Esebon deserta sunt et vinea Sabama

domini gentium exciderunt flagella eius

usque ad Iazer pervenerunt erraverunt in deserto

Ier 48,32

propagines eius relictas sunt transierunt mare

⁹super hoc plorabo in fletu Iazer vineam Sabama

Ier 48,32

AC
ΣΛΟΣΦ
crb

15,2 ululavit ACΣO c | calvitium + et S c | ululatus AΦ c | descendet AOSΦ | 4 clamabit SΦ c | ululavit² AA | 5 clamavit AOS | conternantem A crb℥ Hi | consternantem cet. | 6 uiror | uir C | 9 dibon¹ | dimbon S.; dimon Orb℥ Hi || 16,1 agnum + domine c | 2 in transgressu CΣ. | 3 concilium | consilium AS | in meridiem A | 5 eum | illud c Hi | 7 ululavit¹ AΣO | ululavit² AΣAO | muros c Hi | 8 et om. Crb. | vineam Φc | pervenerunt + et CΣ |

inebriabo te lacrima mea Esebon et
Eleale
quoniam super vindemiam tuam et
super messem tuam vox calcantium
inruit

Ier 25,30; 51,14

10 et auferetur laetitia et exultatio de
Carmelo
et in vineis non exultabit neque iubi-
labit
vinum in torculari non calcabit qui
calcare consueverat
vocem calcantium abstuli

15,51
Ier 48,31.36

11 super hoc venter meus ad Moab
quasi cithara sonabit
et viscera mea ad murum cocti late-
ris

Ier 48,13

12 et erit cum apparuerit quod labora-
vit Moab super excelsis suis
ingredietur ad sancta sua ut obsecret
et non valebit

13 hoc verbum quod locutus est Domi-
nus ad Moab ex tunc

21,16; Ier 48,2

25,11

14 et nunc locutus est Dominus dicens
in tribus annis quasi anni mercen-
narii auferetur gloria Moab super
omni populo multo
et relinquetur parvus et modicus ne-
quaquam multus

25,21 Ier 49,24

17 onus Damasci
ecce Damascus desinet esse civitas
et erit sicut acervus lapidum in ruina

2 derelictae civitates Aroer gregibus
erunt

Lv 26,6; So 3,13

et requiescent ibi et non erit qui ex-
terreat

7,8

3 et cessabit adiutorium ab Ephraim
et regnum a Damasco
et reliquiae Syriae sicut gloria filio-
rum Israhel erunt dicit Dominus
exercituum

I Sm 4,211

4 et erit in die illa adtenuabitur gloria
Iacob

10,16

et pingue carnis eius marcescet

5 et erit sicut congregans in messe
quod restiterit
et brachium eius spicas leget
et erit sicut quaerens spicas in valle
Rafaim

6 et relinquetur in eo sicut racemus 24,13

et sicut excussio oleae
duarum aut trium olivarum in sum-
mitate rami sive quattuor aut
quinque
in cacuminibus eius fructus eius di-
cit Dominus Deus Israhel

7 in die illa inclinabitur homo ad fac-
torem suum
et oculi eius ad Sanctum Israhel re-
spicient

Mi 7,7

8 et non inclinabitur ad altaria quae
fecerunt manus eius

Mi 5,12

et quae operati sunt digiti eius
non respiciet lucos et delubra

9 in die illa erunt civitates fortitudinis
eius derelictae
sicut aratra et segetes quae derelic-
tae sunt a facie filiorum Israhel et
erit deserta

10 quia oblita es Dei salvatoris tui 1er 2,32; 3,21;
et Fortis adiutoris tui non es recor- Os 8,14
data

propterea plantabis plantationem
fidelem
et germen alienum seminabis

11 in die plantationis tuae labrusca
et mane semen tuum florebit
ablata est messis in die hereditatis
et dolebit graviter

12 vae multitudo populorum multorum 1er 6,23; 50,42
ut multitudo maris sonantis

et tumultus turbarum sicut sonitus
aquarum multarum

28,21

13 sonabunt populi sicut sonitus aqua-
rum inundantium

et increpabit eum et fugiet procul

et rapietur sicut pulvis montium a Ps 1,41 92,141

10 calcantium | cantantium A || 17,4 pingue carnis AOSrb Hi (l. VII) | pingues carnes Φ AC
Hi (l. V); pinguedo carnis CΣA c | emarcescet AOrb; emarcescit S.; emarcescent Φ Hi
(l. V) | 5 restituerit CO. | 6 aut¹ | uel c. | 8 respicient C | 9 erit | eris CΣc | 12 multi-
tudini¹ c Hi |

facie venti
et sicut turbo coram tempestate
14 in tempore vespere et ecce turbatio
33,11 Ez 39,10 in matutino et non subsistet
haec est pars eorum qui vastaverunt
nos et sors diripientium nos
18 vae terrae cymbalo alarum quae
est trans flumina Aethiopiae
2 qui mittit in mari legatos et in vasis
papyri super aquas
7 ite angeli veloces ad gentem convul-
sam et dilaceratam
ad populum terribilem post quem
non est alius
gentem expectantem expectantem et
conculcatam
cuius diripuerunt flumina terram
eius
3 omnes habitatores orbis qui mora-
mini in terra
5,261 cum elevatum fuerit signum in mon-
tibus videbitis
et clangorem tubae audietis
Os 5,15 4 quia haec dicit Dominus ad me
quiescam et considerabo in loco
meo
sicut meridiana lux clara est
et sicut nubes roris in die messis
5 ante messem enim totus effloruit
et inmatura perfectio germinabit
et praecidentur ramusculi eius fal-
cibus
et quae derelicta fuerint abscentur
excutientur 6 et relinquentur simul
avibus montium et bestiis terrae
et aestate perpetua erunt super eum
volucres
et omnes bestiae terrae super illum
hiemabunt
II Par 32,231 7 in tempore illo deferetur munus Do-
mino exercituum
2 a populo divulso et dilacerato
a populo terribili post quem non

fuit alius
a gente expectante expectante et
conculcata
cuius diripuerunt flumina terram
eius
ad locum nominis Domini exerci-
tuum montem Sion
19 onus Aegypti
ecce Dominus ascendet super nu- Ps 103,31
bem levem et ingreditur Aegyptum
et movebuntur simulacra Aegypti a
facie eius
et cor Aegypti tabescet in medio 13,71
eius
2 et concurrere faciam Aegyptios ad-
versum Aegyptios
et pugnabit vir contra fratrem suum 3,51
et vir contra amicum suum IV Esr 5,9; 6,24
II Par 15,6;
IV Esr 13,31;
Mt 24,7;
Mc 13,8;
Lc 21,10
civitas adversus civitatem regnum
adversus regnum
3 et dirumpetur spiritus Aegypti in
visceribus eius
et consilium eius praecipitabo
et interrogabunt simulacra sua
et divinos suos et pythones et ariolos 8,191
4 et tradam Aegyptum in manu domi-
norum crudelium Ier 46,261
Ez 30,10.111
et rex fortis dominabitur eorum ait
Dominus Deus exercituum
5 et arescet aqua de mari et fluvius de-
solabitur atque siccabitur 42,15; 50,21
Iob 14,11;
Ier 51,361
Ez 30,12
37,25;
Ps 106,33
6 et deficient flumina adtenuabuntur
et siccabuntur rivi aggerum
calamus et iuncus marcescet
7 nudabitur alveus rivi a fonte suo
et omnis sementis inrigua siccabitur
arescet et non erit
8 et maerebunt piscatores et lugebunt
omnes mittentes in flumen hamum
et expandentes rete super faciem
aquae marcescent
9 confundentur qui operabantur li-
num pectentes et textentes subtilia

AC 14 uesperis CE || 18,2 in mare CS c | alius + ad c. | expectantem² om. AOS c | 3 urbis A |
ΣAOSΦ 5 abscentur Σ c; + et c | 7 expectante² om. AOS || 19,1 commovebuntur c. | 2 ciuita-
tem + et CE | 7 omnes A | 8 retum A | aquarum c | emarcescent AOS c r b; et marces-
cent Φ |

¹⁰et erunt inrigua eius flaccientia
omnes qui faciebant lacunas ad capiendos pisces

13; 30,4 ¹¹stulti principes Taneos
Ier 49,7 sapientes consilarii Pharaon dederunt consilium insipientibus
quomodo dicetis Pharaoni filius sapientium ego filius regum antiquorum

¹²ubi sunt nunc sapientes tui
adnuntient tibi et indicent
quid cogitaverit Dominus exercituum super Aegyptum

11 ¹³stulti facti sunt principes Taneos
emarcuerunt principes Memphenses
deceperunt Aegyptum angulum populorum eius

3; 29,10! ¹⁴Dominus miscuit in medio eius spiritum vertiginis
et errare fecerunt Aegyptum in omni opere suo
sicut errat ebrius et vomens

24,20; Ier 48,26 ¹⁵et non erit Aegypto opus quod faciat
9,14 caput et caudam incurvantem et refrenantem

Ier 50,37! Ez 30,13 ¹⁶in die illa erit Aegyptus quasi mulieres
et stupebunt et timebunt
a facie commotionis manus Domini exercituum
quam ipse movebit super eam

¹⁷et erit terra Iuda Aegypto in festivitatem
omnis qui illius fuerit recordatus pavebit
a facie consilii Domini exercituum
quod ipse cogitavit super eam

¹⁸in die illa erunt quinque civitates
in terra Aegypti loquentes lingua Chanaan
65,16; Ier 12,16! et iurantes per Dominum exercituum
civitas Solis vocabitur una

¹⁹in die illa erit altare Domini in medio terrae Aegypti
et titulus iuxta terminum eius Domini

²⁰et erit in signum et in testimonium
Domino exercituum in terra Aegypti
clamabunt enim ad Dominum a facie tribulantis
et mittet eis salvatorem et propugnatorem qui liberet eos

²¹et cognoscetur Dominus ab Aegypto et cognoscent Aegyptii Dominum in die illa

et colent eum in hostiis et muneribus
et vota vovebunt Domino et solvent

²²et percutiet Dominus Aegyptum
plaga et sanabit eam
et revertentur ad Dominum et placabitur eis et sanabit eos

²³in die illa erit via de Aegypto in Assyrios

et intrabit Assyrius Aegyptum et Aegyptius in Assyrios et servient Aegyptii Assur

²⁴in die illa erit Israel tertius Aegyptio et Assyrio benedictio in medio terrae

²⁵cui benedixit Dominus exercituum
dicens
benedictus populus meus Aegypti
et opus manuum mearum Assyrio
hereditas autem mea Israel

²⁰in anno quo ingressus est Tharthan in Azotum

cum misisset eum Sargon rex Assyriorum et pugnasset contra Azotum et cepisset eam

²in tempore illo locutus est Dominus in manu Isaiae filii Amos dicens
vade et solve saccum de lumbis tuis
et calciamenta tua tolle de pedibus tuis

10 flaccientia + et maerebunt CΣ | 11 pharaonis¹ c | 12 ~ nunc sunt c | 17 festivitatem] AC
pauorem c | 19 ~ domini iuxta terminum eius c | 20 et¹ om. c. | in signo et in testimonio domini CΣ | 21 et in muneribus Σ c | 23 in assyriis¹ CΣS | aegyptius] aegyptios AΣ.; aegyptii S.; aegyptus O | 25 aegyptio CΣ | assyrio] assur r b. || 20,2 tua om. AΣ |

AC
ΣAOSΦ
cr b

- MI 1,8 et fecit sic vadens nudus et disculciatus
 3et dixit Dominus sicut ambulavit servus meus Isaías nudus et disculciatus
 trium annorum signum et portentum erit super Aegyptum et super Aethiopiam
 4sic minabit rex Assyriorum captivitatem Aegypti et transmigratio-nem Aethiopiae
 juvenum et senum nudam et disculciatam
 discopertis natibus ignominiam Aegypti
 30,3; Ier 2,36 5et timebunt et confundentur ab Aethiopia spe sua et ab Aegypto gloria sua
 6et dicet habitator insulae huius in die illa
 ecce haec erat spes nostra ad quos confugimus in auxilium
 ut liberaret nos a facie regis Assyriorum
 et quomodo effugere poterimus nos
 21 onus deserti maris
 Iob 1,19; Ier 4,11; Os 13,15 sicut turbines ab africo veniunt de deserto venit de terra horribili
 2visio dura nuntiata est mihi qui incredulus est infideliter agit et qui depopulator est vastat ascende Aelam obside Mede omnem gemitum eius cessare feci
 Ps 37,8; Ier 30,6 3propterea repleti sunt lumbi mei dolore
 13,81 MI 4,9 angustia possedit me sicut angustia parientis
 corruí cum audirem conturbatus sum cum viderem
 4emarcuit cor meum tenebrae stupefecerunt me
 Babylon dilecta mea posita est mihi in miraculum
 5pone mensam contemplare in specula comedentes bibentes surgite principes arripite clypeum
 6haec enim dixit mihi Dominus vade et pone speculatorem et quodcumque viderit adnuntiet
 7et vidit currum duorum equitum ascensorem asini et ascensorem camelí
 et contemplatus est diligenter multo intuitu 8et clamavit leo super specula Domini ego sum stans iugiter per diem et super custodiam meam ego sum
 Hab 2,1 stans totis noctibus
 9ecce iste venit ascensor vir bigae equitum et respondit et dixit cecidit cecidit Babylon et omnia sculptilia deorum eius contrita sunt in terram
 Ier 50,21 51,8; Apc 14,81
 10tritura mea et filii areae meae quae audivi a Domino exercituum Deo Israhel adnuntiavi vobis
 Ier 51,33
 11onus Duma ad me clamat ex Seir custos quid de nocte custos quid de nocte
 12dixit custos venit mane et nox si quaeritis quaerite convertimini venite
 13onus in Arabia in saltu ad vesperam dormietis in semitis Dodanim
 14occurrentes sitiénti ferte aquam qui habitatis terram austri cum panibus occurríte fugienti
 15a facie enim gladiorum fugerunt a facie gladii imminentis a facie arcus extenti a facie gravis proelii
 16quoniam haec dicit Dominus ad me adhuc in uno anno quasi in anno
 16,14; Ier 49,28

AC 4 natibus + ad c | 6 ecce om. AAO Hi | liberarent Sc; liberet CA | quo modo rb ||
 ΣΛΟΣΦ 21,1 de¹ om. AA | 3 possidet CΣ | parturientis CAΦc | 4 es CA | 5 comedentes + et
 cxb AΣSΦc Hi | principes + assyrii C | 7 uidi C; uide S. | 8 super speculam ΣΟcxb Hi;
 super speculum Λ. | 9 in terra CΣOrb Hi | 10 filii areae rb. M Hi] filii areae Sc.; filia
 areae cet. | 15 facie² + enim C ||

mercennarii

et auferetur omnis gloria Cedar

¹⁷et reliquiae numeri sagittariorum
fortium de filiis Cedar inminuentur
Dominus enim Deus Israhel locutus
est

22 onus vallis Visionis

quidnam tibi quoque est quia ascen-
disti et tu omnis in tecta

²clamor plena urbs frequens civitas
exultans

interfecti tui non interfecti gladio
nec mortui in bello

³cuncti principes tui fugerunt simul
dureque ligati sunt
omnes qui inventi sunt vincti sunt
pariter procul fugerunt

⁴propterea dixi recedite a me amare
flebo

⁵nolite incumbere ut consolemini me
super vastitate filiae populi mei

^{37,33;}
^{IV Rg 19,3} ⁵dies enim interfectionis et conculca-
tionis et fletuum Domino Deo ex-
ercituum in valle Visionis
scrutans murum et magnificus super
montem

⁶et Aelam sumpsit faretram currum
hominis equitis
et parietem nudavit clypeus

^{2,8} ⁷et erunt electae valles tuae plenae
quadrigarum
et equites ponent sedes suas in
porta

⁸et revelabitur operimentum Iudae
et videbis in die illa armamentari-
um domus saltus

⁹et scissuras civitatis David videbitis
quia multiplicatae sunt

^{IV Rg 20,201} ¹⁰et congregastis aquas piscinae in-
ferioris

^{Ier 33,4}
^{10,11;}
^{Sir 48,191} ¹⁰et domos Hierusalem numerastis
et destruxistis domos ad muniendum
murum

¹¹et lacum fecistis inter duos muros et
aquam piscinae veteris
et non suspexistis ad eum qui fecerat
eam
et operatorem eius de longe non vi-
distis

5,121

¹²et vocavit Dominus Deus exercitu-
um in die illa
ad fletum et ad planctum ad calviti-
um et ad cingulum sacci

^{Ier 6,261}
^{Am 8,10}

^{Ier 4,8}

¹³et ecce gaudium et laetitia
occidere vitulos et iugulare arietes
comedere carnes et bibere vinum
comedamus et bibamus cras enim
moriemur

^{56,121}
^{Ecl 2,241}
^{I Cor 15,32}

¹⁴et revelata est in auribus meis Do-
mini exercituum
si dimittetur iniquitas haec vobis do-
nec moriamini dicit Dominus Deus
exercituum

^{Ps 84,31}

¹⁵haec dicit Dominus Deus exercitu-
um
vade ingredi ad eum qui habitat in
tabernaculo

ad Sobnam praepositum templi
¹⁶quid tu hic aut quasi quis hic
quia excidisti tibi hic sepulchrum
excidisti in excelso memoriam dili-
genter in petra tabernaculum tibi

¹⁷ecce Dominus asportari te faciet sic-
ut asportatur gallus gallinacius
et quasi amictum sic sublevabit te

¹⁸coronans coronabit te tribulatione
quasi pilam mittet te in terram la-
tam et spatiosam

^{Ier 22,26}

ibi morieris et ibi erit currus gloriae
tuae

^{Am 7,17}

ignominia domus Domini tui

¹⁹et expellam te de statione tua
et de ministerio tuo deponam te

²⁰et erit in die illa

vocabo servum meum Eliachim fi-
lium Helciae

^{IV Rg 18,181}

22,1 quoque om. CΣ; ~ quoque tibi c. | tui omnes C; ** omnes Σ. | 2 mortui + tui CΣΦ | AC
4 super vastitatem AΣ | 11 et aquae CΣ; ad aquam c. | 12 uocabit ΣAΦc | planctum + et
CΣΦrb Hi | 14 revelatum est CΣ; + uox A | domini] uox domini c; dicit dominus O | crb
15 templi + et dices ad eum AΣO c; + et dices ei AΦ | 16 memoriale c | in petram A |

- Nm 20,26 ²¹et induam illum tunicam tuam et cingulo tuo confortabo eum et potestatem tuam dabo in manu eius et erit quasi pater habitantibus Hierusalem et domui Iuda
- Apc 3,7 ²²et dabo clavem domus David super umerum eius
- Iob 12,14 et aperiet et non erit qui claudat et claudet et non erit qui aperiat
- I Esr 9,8; Slr 14,25 ²³et figam illum paxillum in loco fideli et erit in solium gloriae domui patris sui
- ²⁴et suspendent super eum omnem gloriam domus patris eius
- Ez 15,3 vasorum diversa genera omne vas parvulum a vasis craterarum usque ad omne vas musicorum
- ²⁵in die illo dicit Dominus exercituum auferetur paxillus qui fixus fuerat in loco fideli et frangetur et cadet et peribit quod pependerat in eo quia Dominus locutus est
- 23** onus Tyri
- ¹⁴ ululate naves maris quia vastata est domus unde venire consueverant de terra Ceththim revelatum est eis
- ²tacete qui habitatis in insula negotiatio Sidonis transfretantes mare repleverunt te
- ³in aquis multis semen Nili messis fluminis fruges eius et facta est negotiatio gentium
- ⁴erubescet Sidon ait enim mare fortitudo maris dicens non parturivi et non peperii et non enutrivii iuvenes nec ad incrementum perduxii virgines
- ⁵cum auditum fuerit in Aegypto dolent bunt cum audierint de Tyro
- ⁶transite maria ululate qui habitatis in insula
- ⁷numquid non haec vestra est quae gloriabatur a diebus pristinis in antiquitate sua ducent eam pedes sui longe ad peregrinandum
- ⁸quis cogitavit hoc super Tyrum quondam coronatam cuius negotiatores principes institutores eius incliti terrae
- ⁹Dominus exercituum cogitavit hoc ut detraheret superbiam omnis gloriae et ad ignominiam deduceret universos inclitos terrae
- ¹⁰transi terram tuam quasi flumen filia maris non est cingulum ultra tibi
- ¹¹manum suam extendit super mare conturbavit regna Dominus mandavit adversum Chanaan ut contereret fortes eius
- ¹²et dixit non adicies ultra ut glorieris calumniam sustinens virgo filia Sidonis in Ceththim consurgens transfreta ibi quoque non erit requies tibi
- ¹³ecce terra Chaldeorum talis populus non fuit Assur fundavit eam in captivitatem transduxerunt robustos eius suffoderunt domos eius posuerunt eam in ruinam
- ¹⁴ululate naves maris quia devastata est fortitudo vestra
- ¹⁵et erit in die illa in oblivione eris o Tyre septuaginta annis sicut dies regis unius post septuaginta autem annos erit Tyro quasi canticum meretricis
- ¹⁶sume citharam cuius civitatem meretrix oblivioni tradita
- Ez 26,17 | 27,8
- Ez 28,6,7
- Ps 93,3
- Ez 26,12

AC 21 tunica tua CEASc Hi | et² + in A | 23 domus AOS | sui | eius c. | 25 illa ΣSc ||
 EAOSΦ 23,1 consueverat AS | 2 negotiatores c. | 4 enim om. CE | 7 ~ uestra haec c. | 8 institutores A crb Hi | institutoris S.; institutores cet. | 15 in obliuionem A |

	bene cane frequenta canticum ut memoria tui sit	corde	
	¹⁷ et erit post septuaginta annos visi- tabit Dominus Tyrum	⁸ cessavit gaudium tympanorum quievit sonitus laetantium conticuit dulcedo citharae	Ier 7,34! Ez 26,13!
	et reducet eam ad mercedes suas	⁹ cum cantico non bibent vinum ama- ra erit potio bibentibus illam	
Apc 17,21	et rursum fornicabitur cum univer- sis regnis terrae super faciem terrae	¹⁰ adtrita est civitas vanitatis	32,14!
	¹⁸ et erunt negotiatio eius et mercedes eius sanctificatae Domino	clausa est omnis domus nullo in- troeunte	
	non condentur neque reponentur quia his qui habitaverint coram Do- mino erit negotiatio eius	¹¹ clamor erit super vino in plateis deserta est omnis laetitia translatum est gaudium terrae	
Ioel 2,26	ut manducent in saturitatem et ves- tiantur usque ad vetustatem	¹² relicta est in urbe solitudo et calami- tas opprimet portas	32,14!
	^{13,9!} 24 ecce Dominus dissipabit terram et nudabit eam	¹³ quia haec erunt in medio terrae in medio populorum	
	et adfliget faciem eius et disperget habitatores eius	quomodo si paucae olivae quae re- manserunt excutiantur ex olea	17,6; Mi 7,1
Os 4,9	² et erit sicut populus sic sacerdos et sicut servus sic dominus eius	et racemi cum fuerit finita vindemia	
	sicut ancilla sic domina eius	¹⁴ hii levabunt vocem suam atque lau- dabunt	
Ez 7,12	sicut emens sic ille qui vendit sicut fenerator sic is qui mutuum accipit	cum glorificatus fuerit Dominus hinnient de mari	
	sicut qui repetit sic qui debet	¹⁵ propter hoc in doctrinis glorificate Dominum	
	³ dissipatione dissipabitur terra et direptione praedabitur	in insulis maris nomen Domini Dei Israhel	42,12! So 2,11
	^{1,20!} Dominus enim locutus est verbum hoc	¹⁶ a finibus terrae laudes audivimus gloriam iusti	
33,9; Ier 4,28; Os 4,3 Na 1,5!	⁴ luxit et defluxit terra et infirmata est defluxit orbis infirmata est altitudo populi terrae	et dixi secretum meum mihi secre- tum meum mihi vae mihi praevaricantes praevaricati sunt	Ier 5,11
Ps 105,38	⁵ et terra interfecta est ab habitatori- bus suis	et praevaricatione transgressorum praevaricati sunt	
Ier 3,2	quia transgressi sunt leges mutave- runt ius dissipaverunt foedus sem- piternum	¹⁷ formido et fovea et laqueus super te qui habitator es terrae	Ecl 9,12; Lc 21,35 17,18; Ier 48,43,44
Dt 29,27! Za 5,3	⁶ propter hoc maledictio vorabit ter- ram et peccabunt habitatores eius ideoque insanient cultores eius et re- linquentur homines pauci	¹⁸ et erit qui fugerit a voce formidinis cadet in foveam et qui se explicuerit de fovea tenebi- tur laqueo	
32,12; Ier 48,33; Ioel 1,12	⁷ luxit vindemia infirmata est vitis ingemuerunt omnes qui laetabantur	quia cataractae de excelsis apertae sunt	Gn 7,11!
		et concutientur fundamenta terrae	Ps 81,5; Sir 16,19!

18 negotiationes! CΦc | habitauerunt AA; habitabunt O || **24,2** ei² om. CΣr b m | uendet | AC
CΣ | repetet CΣ | 4 orbis + ei A | 5 infecta c. | 6 derelinquentur CΣ | 17 foueae AΛO | ΣΛOSΦ
18 explicauerit CΣ c | c r b

- 19 confractioe confringetur terra con-
tritione conteretur terra
commotione commovebitur terra
19,14 20 agitatione agitabitur terra sicut ebri-
us
et auferetur quasi tabernaculum uni-
us noctis
et gravabit eam iniquitas sua et cor-
ruet et non adiciet ut resurgat
21 et erit in die illa visitabit Dominus
super militiam caeli in excelso
10,12 et super reges terrae qui sunt super
terram
22 et congregabuntur in congregatio-
nem unius fascis in lacum
et cludentur ibi in carcerem et post
multos dies visitabuntur
Ez 38,8
13,10! 60,19! 23 et erubescet luna et confundetur sol
Ps 98,2! Mi 4,7 cum regnaverit Dominus exercitu-
um in monte Sion et in Hierusalem
et in conspectu senum suorum fuerit
glorificatus
Ex 15,21
Ps 117,28
I Par 29,13!
Ps 85,9,10!
Ioel 2,26 25 Domine Deus meus es tu exaltabo
te confitebor nomini tuo
quoniam fecisti mirabilia cogitatio-
nes antiquas fideles amen
17,11
Ier 9,11! 51,37 2 quia posuisti civitatem in tumulum
urbem fortem in ruinam
domum alienorum ut non sit civitas
et in sempiternum non aedificetur
3 super hoc laudabit te populus fortis
civitas gentium robustarum timebit
te
4 quia factus es fortitudo pauperi for-
titudine egeno in tribulatione sua
4,6; 32,2 spes a turbine umbraculum ab aestu
spiritus enim robustorum quasi tur-
bo inpellens parietem
13,11! 5 sicut aestum in siti tumultum alieno-
rum humiliabis
et quasi calore sub nube torrente
propaginem fortium marcescere fa-
- cies
6 et faciet Dominus exercituum omni- 2,21
bus populis in monte hoc
convivium pinguium
convivium vindemiae
pinguium medullatorum vindemiae
defecatae
7 et praecipitabit in monte isto faciem
vinculi conligati super omnes po-
pulos
et telam quam orditus est super uni-
versas nationes
8 praecipitabit mortem in sempiter- Os 13,14!
num I Cor 15,54
et auferet Dominus Deus lacrimam
ab omni facie
et obprobrium populi sui auferet de
universa terra quia Dominus locu-
tus est
9 et dicet in die illa ecce Deus noster 33,21 35,4!
iste Ps 94,7
expectavimus eum et salvabit nos Ps 26,14!
iste Dominus sustinimus eum exul- I Sm 2,11
tabimus et laetabimur in salutari
eius
10 quia requiescet manus Domini in
monte isto
et triturbabitur Moab sub eo sicuti Am 1,3!
teruntur paleae in plaustro
11 et extendet manus suas sub eo sicut
extendit natans ad natandum
et humiliabit gloriam eius cum adli- 16,14
sione manuum eius
12 et munimenta sublimium murorum 26,5!
tuorum coincident
et humiliabuntur et detrahentur in
terram usque ad pulverem
26 in die illa cantabitur canticum is- Mi 2,4
tud in terra Iuda
urbs fortitudinis nostrae salvator
ponetur in ea murus et antemurale 60,18
2 aperite portas et ingrediatur gens Ps 117,19,20

AC 19 et confractioe C | 22 in congregatione O c | in carcere COΦ c r b Hi | 23 in² om. C ||
ΣΑΟΣΦ 25,1 dominus CES | tu + et CΣ | ie + et AA c | 4 es] est COS | 5 aestus O c; aestu r b |
c r b in sitim AΣ | calorem sub nube torrentem CΣ | 7 uniuersas] omnes CΣ c Hi | 9 dicet
OS c r b Hi] dicent ACΦ; dicetis ΣΑ | ~ illa die CΣ OS | in salutare CΣ | 11 exten-
dit¹ A | extendet² CΣ; extendens S | humiliabitur gloria CΣ A Hi | 12 in terra C || 26,1
nostrae + sion c | 2 et om. CΣ |

	iusta custodiens veritatem	15	indulsisti genti Domine indulsisti genti	
	³ vetus error abiit servabis pacem pacem quia in te speravimus		numquid glorificatus es	
Ps 61,8	⁴ sperastis in Domino in saeculis aeternis		elongasti omnes terminos terrae	
	in Domino Deo forti in perpetuum	16	Domine in angustia requisierunt te in tribulatione murmuris doctrina tua eis	Ier 2,27; Os 6,1,2
25,12	⁵ quia incurvabit habitantes in excelso civitatem sublimem			
32,19	humiliabit humiliabit eam usque ad terram	17	sicut quae concipit cum adpropinquaverit ad partum dolens clamat in doloribus suis	13,8! Ier 4,31; Io 16,21; Apc 12,2
	detrahet eam usque ad pulverem		sic facti sumus a facie tua Domine	
	⁶ conculcabit eam pes pedes pauperis gressus egenorum	18	concepimus et quasi parturivimus et peperimus spiritum	37,3; Mi 4,10; IV Rg 19,3
Iob 17,9; Prv 2,20; Os 14,10	⁷ semita iusti recta est rectus callis iusti ad ambulandum		salutes non fecimus in terra ideo non ceciderunt habitatores terrae	
Ps 36,23	⁸ et in semita iudiciorum tuorum Domine sustinimus te	19	vivent mortui tui interfecti mei resurgent	Ez 37,12!
	nomen tuum et memoriale tuum in desiderio animae		expergiscimini et laudate qui habitatis in pulvere	Dn 12,2
Ct 3,1	⁹ anima mea desideravit te in nocte sed et spiritu meo in praecordiis meis de mane vigilabo ad te		quia ros lucis ros tuus	Os 14,6
	cum feceris iudicia tua in terra iustitiam discent habitatores orbis		et terram gigantum detrahes in ruinam	
	¹⁰ misereamur impio et non discet iustitiam	20	vade populus meus intra in cubacula tua claude ostia tua super te abscondere modicum ad momentum donec pertranseat indignatio	Mt 6,6!
	in terra sanctorum inique gessit et non videbit gloriam Domini		21	2,10; 54,8! So 2,3; Iob 14,13
Ex 15,6! Mi 5,9	¹¹ Domine exaltetur manus tua et non videant		ecce enim Dominus egreditur de loco suo	Mi 1,3
Mi 7,16	videant et confundantur zelantes populi		ut visitet iniquitatem habitatoris terrae contra eum	
Ps 20,10! Hbr 10,27	et ignis hostes tuos devoret		et revelabit terra sanguinem suum et non operiet ultra interfectos suos	Iob 16,19
	¹² Domine dabis pacem nobis omnia enim opera nostra operatus es nobis	27	in die illo visitabit Dominus in gladio suo duro et grandi et forti super Leviathan serpentem vectem et super Leviathan serpentem tortuosum	Iob 26,13 Lxx; Ps 73,14
	¹³ Domine Deus noster possederunt nos domini absque te tantum in te recordemur nominis tui		et occidet cetum qui in mari est	
	¹⁴ morientes non vivant gigantes non resurgent		² in die illa vinea meri cantabit ei	
	propterea visitasti et contrivisti eos et perdidisti omnem memoriam eorum		³ ego Dominus qui servo eam repente propinabo ei	
			ne forte visitetur contra eam	

3 pacem² om. ACOS | 5 humiliabit² om. C | 6 pedes] pedis AOΦ; pes C; om. S | 9 spiritus AC
 meus CE | 10 iniustitiam C | iniqua c | 14 uiuant] uideant C | 17 quae] qui AS |
 19 in puluerem AEOs | ~ ros tuus ros lucis CE | 21 egredietur CEASΦ c Hi || 27,1 illa
 AOΦ c | cetum] eum CS. |

nocte et die servo eam
 10,17! ⁴indignatio non est mihi
 quis dabit me spinam et veprem in
 proelio
 gradiar super eam succendam eam
 pariter
⁵an potius tenebit fortitudinem meam
 57,19 faciet pacem mihi pacem faciet mihi
⁶qui egrediuntur impetu ad Iacob flo-
 rebat et germinabit Israhel
 Os 14,6! et implebunt faciem orbis semine
 Ps 79,10! ⁷numquid iuxta plagam percuten-
 tis se percussit eum
 Ier 30,11! aut sicut occidit interfectos eius sic
 occisus est
⁸in mensura contra mensuram cum
 abiecta fuerit iudicabis eam
 meditata est in spiritu suo duro per
 diem aestus
 Ps 84,3! ⁹idcirco super hoc dimittetur iniqui-
 tas domui Iacob
 Rm 11,27 et iste omnis fructus ut auferatur
 peccatum eius
 cum posuerit omnes lapides altaris
 sicut lapides cineris adlisos
 non stabunt luci et delubra
 6,11! ¹⁰civitas enim munita desolata erit
 speciosa relinquetur et dimittetur
 quasi desertum
 ibi pascetur vitulus et ibi accubabit
 et consumet summitates eius
¹¹in siccitate messis illius conterentur
 mulieres venientes et docentes eam
 Dt 32,28! non est enim populus sapiens
 propterea non miserebitur eius qui
 fecit eum et qui formavit eum non
 parcet ei
¹²et erit in die illa
 percutiet Dominus ab alveo Flumi-
 nis usque ad torrentem Aegypti
 et vos congregabimini unus et unus
 filii Israhel

¹³et erit in die illa clangetur in tuba
 magna
 et venient qui perdit fuerant de ter-
 ra Assyriorum et qui eiecti erant in
 terra Aegypti
 et adorabunt Dominum in monte
 sancto in Hierusalem
 28 vae coronae superbiae ebriis Eph-
 raim
 et flori decidenti gloriae exultationis
 eius
 qui erant in vertice vallis pinguissi-
 mae errantes a vino
²ecce validus et fortis Domini sicut
 30,30! impetus grandinis turbo confrin-
 gens
 sicut impetus aquarum multarum
 inundantium et emissarum super
 terram spatiosam
³pedibus conculcabitur corona super-
 biae ebriorum Ephraim
⁴et erit flos decedens gloriae exulta-
 tionis eius qui est super verticem
 vallis pinguium
 quasi temporaneum ante maturita-
 tem autumnii
 quod cum aspexerit videns statim ut
 manu tenuerit devorabit illud
⁵in die illa erit Dominus exercituum
 corona gloriae et sertum exulta-
 tionis residuo populi sui
⁶et spiritus iudicii sedenti super iudi-
 cium
 et fortitudo revertentibus de bello ad
 portam
⁷verum hii quoque prae vino nescie-
 runt et prae ebrietate erraverunt
 sacerdos et propheta nescierunt prae
 ebrietate
 absorti sunt a vino
 56,12! erraverunt in ebrietate nescierunt vi-
 dentem ignoraverunt iudicium
⁸omnes enim mensae repletae sunt

AC 6 ingrediuntur AΣA c | 8 in mensuram CΣ | [adest T] | meditatus c Hi | 11 in siccita-
 tem C | messes O c | 12 filiis A | 13 erant] fuerant CT | in terram CΣ Hi | in^s om. C ||
 28,1 erant] errant C | 2 dominus AΛOΦ c | et² om. A | 5 ~ die illa³ in r. lapsu | 6 se-
 denti Σ c r b Hi] sedentes S.; sedentis cet. | 7 nescierunt¹] non scierunt C |

vomitum sordiumque ita ut non esset
ultra locus

1⁹quem docebit scientiam et quem intellegere faciet auditum
ablactatos a lacte apulsos ab uberibus

13¹⁰quia manda remanda manda remanda
expecta reexpecta expecta reexpecta
modicum ibi modicum ibi

I Cor 14,21¹¹in loquella enim labii et lingua altera
loquetur ad populum istum

Ps 131,14; Ier 6,16¹²cui dixit haec requies reficite lassum
et hoc est meum refrigerium et noluerunt audire

I Cor 14,21¹³et erit eis verbum Domini manda
remanda manda remanda
expecta reexpecta expecta reexpecta
modicum ibi modicum ibi

8,15¹⁴ut vadant et cadant retrorsum
et conterantur et inlaqueentur et capiuntur

¹⁵propter hoc audite verbum Domini
viri inlusores
qui dominamini super populum meum
qui est in Hierusalem

18¹⁶dixistis enim percussimus foedus
cum morte et cum inferno fecimus
pactum
flagellum inundans cum transierit
non veniet super nos
quia posuimus mendacium spem
nostram
et mendacio protecti sumus

Rm 9,33; I Pt 2,6¹⁷idcirco haec dicit Dominus Deus
ecce ego mittam in fundamentis Sion
lapidem

Rm 10,11¹⁸lapidem probatum angularem pretiosum
in fundamento fundatum
qui crediderit non festinet

¹⁹et ponam iudicium in pondere et iustitiam in mensura

et subvertet grando spem mendacii
et protectionem aquae inundabunt

18²⁰et delebitur foedus vestrum cum morte

et pactum vestrum cum inferno non stabit

flagellum inundans cum transierit
eritis ei in conculcationem

²¹quandocumque pertransierit tollet vos

quoniam mane diluculo pertransibit
in die et in nocte

et tantummodo sola vexatio intellectum dabit auditui Ps 118,67

²²coangustatum est enim stratum ita
ut alter decidat
et pallium breve utrumque operire
non potest

²³sicut enim in monte Divisionum stabit Dominus
Ios 10,10; II Sm 5,20; I Par 14,11

sicut in valle quae est in Gabao irascetur

ut faciat opus suum alienum opus eius

ut operetur opus suum peregrinum
est opus ab eo

²⁴et nunc nolite inludere ne forte constringantur vincula vestra
consummationem enim et abbreviationem audivi a Domino Deo exercituum
super universam terram 10,23! So 1,18

²⁵auribus percipite et audite vocem meam
32,9; Ps 77,11

adattendite et audite eloquium meum

²⁶numquid tota die arabit arans ut seret

proscindet et sariet humum suam

²⁷nonne cum adaequaverit faciem eius
seret gith et cyminum sparget

et ponet triticum per ordinem et hordeum et milium et viciam in finibus suis

8 sordium ita CΣ | 9 apulsus Φ.; expulsos Σ; auulsos c; auulsus T | 11 in — 13 ibi² AC
om. C. | et + in ET c b | 12 est requies mea reficite Φc; requiescere feci te OT | 16 crediderit + in eum CΣ | festinet | confundetur CΣ; praem. turbetur S | 17 ~ in pondere
iudicium c | in mensuram CΣOT Hi | protectione C | 18 in conculcatione CΣT | 19 in²
om. AST | 21 sicut² sic A | in gabaon CΣ c b | opus⁴ + eius T c | 25 sparget AT c b
Hi | spargit cet. | per | in CΣ |

- ²⁶et erudiet eum illud in iudicio Deus
suus docebit eum illud
- ²⁷non enim in serris triturbabitur gith
nec rota plaustrum super cyminum
circumiet
sed in virga excutietur gith et cymi-
num in baculo
- ²⁸panis autem comminuetur
verum non in perpetuum triturans
triturbabit illum
neque vexabit eum rota plaustrum nec
in ungulis suis comminuet eum
- ^{9,6} ²⁹et hoc a Domino Deo exercituum
exivit
ut mirabile faceret consilium et mag-
nificaret iustitiam
- ^{11 Sm 5,7} ²⁹vae Arihel Arihel civitas quam cir-
cumdedit David
additus est annus ad annum sollem-
nitates evolutae sunt
- ²et circumvallabo Arihel et erit tristis
et maerens
et erit mihi quasi Arihel
- <sup>1V Rg 25,1.2;
Ez 4,21
Lc 19,43
Ier 6,6</sup> ³et circumdabo quasi spheram in cir-
cuiu tuo et iaciam contra te agge-
rem
et munimenta ponam in obsidio-
nem tuam
- ⁴humiliaberis de terra loqueris et de
humo audietur eloquium tuum
et erit quasi pythonis de terra vox
tua et de humo eloquium tuum
mussitabit
- ⁵et erit sicut pulvis tenuis multitudo
ventilantium te
et sicut favilla pertransiens multitu-
do eorum qui contra te praevalue-
runt
- ^{30,301} ⁶eritque repente confestim
a Domino exercituum visitabitur in
tonitru et commotione terrae
et voce magna turbinis et tempesta-
tis et flammae ignis devorantis
- ⁷et erit sicut somnium visionis noc-
turnae
multitudo omnium gentium quae
dimicaverunt contra Arihel
et omnes qui militaverunt et obse-
derunt et praevaluerunt adversus
eam
- ⁸et sicuti somniat esuriens et come-
dit
cum autem fuerit expertus vacua est
anima eius
et sicut somniat sitiens et bibit
et postquam fuerit expergefactus las-
sus adhuc sitit et anima eius vacua
est
sic erit multitudo omnium gentium
quae dimicaverunt contra mon-
tem Sion
- ⁹obstupescite et admiramini
fluctuate et vacillate
inebriamini et non a vino
movemini et non ebrietate
- ¹⁰quoniam miscuit vobis Dominus
spiritum soporis
claudet oculos vestros prophetas
et principes vestros qui vident visio-
nes operiet
- ¹¹et erit vobis visio omnium sicut ver-
ba libri signati
quem cum dederint scienti litteras
dicent lege istum
et respondebit non possum signatus
est enim
- ¹²et dabitur liber nescienti litteras di-
ceturque ei lege
et respondebit nescio litteras
- ¹³et dixit Dominus
eo quod adpropinquat populus iste
ore suo et labiis suis glorificat me
cor autem eius longe est a me
et timuerunt me mandato hominum
- <sup>Iob 20,8;
Ps 72,20</sup>
- ^{14; Hab 1,51}
- ^{Ier 23,9}
- <sup>19,14 Lxx;
Rm 11,8</sup>
- ^{6,10}
- ^{Dn 12,9!}
- <sup>Ps 77,36.371
Ez 33,31
Mt 15,8.9;
Mc 7,6.7
Ier 12,2</sup>

AC 26 eum illud¹ C.] illud AΣOrb; eum ST; illum AΦc Hi | eum illud² C] illud AΣOrb;
ΣAOSTΦ(k) illum ASTΦc Hi | 27 circuibit A c | 28 illum] illud CΣ | in² om. A c Hi || 29,1 cir-
cumbedit CΣ r b m] expugnabit A; expugnauit cet. | 3 in obsidione tua CΣ | 6 tonitruo
crb ΣAOTΦ c | 8 expertus ACΣA] experrectus OTΦ Hi; expergefactus Sc | | *adest k usque*
ad 30,29] | 9 non² + ab CΣc; + in AΦ | 10 ~ dominus vobis A | claudit S.; claudite C |
uidebant CΣ | 11 signatum² AOk |

et doctrinis

9; Hab 1,5f

¹⁴ideo ecce ego addam ut admiratio-
nem faciam populo huic miraculo
grandi et stupendo

40,23; 44,25;
Iob 12,17f
Ier 49,7;
I Cor 1,19;
Eph 4,18f

peribit enim sapientia a sapientibus
eius et intellectus prudentium eius
abscondetur

30,1

¹⁵vae qui profundi estis corde ut a
Domino abscondatis consilium
quorum sunt in tenebris opera et
dicunt quis videt nos et quis novit
nos

Iob 24,15;
Sir 23,25.26

¹⁶perversa est haec vestra cogitatio
quasi lutum contra figulum cogitet
et dicat opus factori suo non fecisti
me
et figmentum dicat fictori suo non
intellegis

10,15; 45,9f

¹⁷nonne adhuc in modico et in brevi
convertetur Libanus in Chermel et
Chermel in saltum reputabitur

32,15f

¹⁸et audient in die illa surdi verba libri
et de tenebris et caligine oculi cae-
corum videbunt

32,3; 35,5f

¹⁹et addent mites in Domino laetitiam
et pauperes homines in Sancto Is-
rahel exultabunt

14,30; 41,16

²⁰quoniam defecit qui praeualebat
consummatus est inlusor
et succisi sunt omnes qui vigilabant
super iniquitatem

²¹qui peccare faciebant homines in
verbo

Am 5,10

et arguentem in porta subplantabant
et declinaverunt frustra a iusto

²²propter hoc haec dicit Dominus ad
domum Iacob qui redemit Abra-
ham

45,17f

non modo confundetur Iacob nec
modo vultus eius erubescet

45,11; 60,21f
64,8f

²³sed cum viderit filios suos opera ma-
nuum mearum in medio sui sancti-
ficantes nomen meum

et sanctificabunt Sanctum Iacob et
Deum Israhel praedicabunt 8,13

²⁴et scient errantes spiritu intellectum
et mussitatores discent legem

³⁰vae filii desertores dicit Dominus 29,15

ut faceretis consilium et non ex me
et ordiremini telam et non per spiri-
tum meum

ut adderetur peccatum super pecca-
tum Sir 3,29

²qui ambulatis ut descendatis in Ae-
gyptum et os meum non interrogas-
tis Ier 2,18
31,1

sperantes auxilium in fortitudine
Pharao et habentes fiduciam in um-
bra Aegypti 2,3;
36,6f
IV Rg 18,21f

³et erit vobis fortitudo Pharaonis in
confusionem et fiducia umbrae Ae-
gypti in ignominiam 20,5
Ier 2,36

⁴erant enim in Tanis principes tui et
nuntii tui usque ad Anes pervene-
runt 19,11

⁵omnes confusi sunt super populo
qui eis prodesse non potuit
non fuerunt in auxilium et in ali-
quam utilitatem Lam 4,17
sed in confusionem et obprobrium

⁶onus iumentorum austri
in terra tribulationis et angustiae
leaeana et leo
ex eis vipera et regulus volans
portantes super umeros iumentorum
divitias suas

et super gibbum camelorum thesau-
ros suos

ad populum qui eis prodesse non
poterit

⁷Aegyptus enim frustra et vane auxi-
liabitur

ideo clamavi super hoc
superbia tantum est quiesce

⁸nunc ingressus scribe eis super bu-
xum et in libro diligenter exara il-

8,1; Ier 30,2f
IV Esr 14,24

16 quasi + si CASTΦ c Hi | 17 conuertetur] et uertetur A r b. M | 18 ~ illa die uerba libri AC
suri c | 30,1 adderetis Sc Hi | 2 sperantes] sperastis S.; spectantes C.; expectantes Σ |
pharao] pharaonis Σ c | 4 in tafnis CΣA; in tani c. | ad hanes Σ c; ad tanes CΦ | 5 et¹)
nec Σ; om. C | et² + in ΣASTΦ c | 8 nunc + ergo c | ei super Sc | crb

- lud
et erit in die novissimo in testimonium usque ad aeternum
- 10,6; II Esr 9,26; Dt 32,19,20! ⁹populus enim ad iracundiam provocans est et filii mendaces
- 5,24 filii nolentes audire legem Domini
- Ier 11,21! ¹⁰qui dicunt videntibus nolite videre et aspicientibus nolite aspicere nobis ea quae recta sunt
- III Rg 22,13 loquimini nobis placentia videte nobis errores
- ¹¹auferte a me viam declinate a me semitam
- Iob 21,14 cesset a facie nostra Sanctus Israhel
- ¹²propterea haec dicit Sanctus Israhel pro eo quod reprobastis verbum hoc
- et sperastis in calumniam et tumultum et innixi estis super eo
- ¹³propterea erit vobis iniquitas haec sicut interruptio cadens et requisita in muro excelso
- quoniam subito dum non speratur veniet contritio eius
- Ps 2,9! Ier 19,11! ¹⁴et comminuetur sicut conteritur lagoena figuli contritione pervalida et non inveniatur de fragmentis eius testa
- in qua portetur igniculus de incendio aut hauriatur parum aquae de fovea
- ¹⁵quia haec dicit Dominus Deus Sanctus Israhel
- 31,5,6; 45,22; Ier 3,22 si revertamini et quiescatis salvi eritis in silentio et in spe erit fortitudo vestra et nolulistis
- ¹⁶et dixistis nequaquam sed ad equos fugiemus
- Ier 4,13; Lam 4,19 ideo fugietis
- et super veloces ascendemus
- ideo veloces erunt qui persequentur vos
- Dt 32,30 ¹⁷mille homines a facie terroris unius et a facie terroris quinque fugietis
- donec relinquamini quasi malus navis in vertice montis et quasi signum super collem
- ¹⁸propterea expectat Dominus ut misereatur vestri
- et ideo exaltabitur parcens vobis quia Deus iudicii Dominus beati omnes qui expectant eum
- Ps 83,13! Ier 17,7
- ¹⁹populus enim Sion habitabit in Hierusalem
- 35,10; 65,19
- plorans nequaquam plorabis miserans miserebitur tui
- ad vocem clamoris tui statim ut audierit respondebit tibi
- ²⁰et dabit vobis Dominus panem arum et aquam brevem
- III Rg 22,27; Ez 4,10,11,16!
- et non faciet avolare a te ultra doctorem tuum
- et erunt oculi tui videntes praeceptorem tuum
- 20,21; Ez 40,41
- ²¹et aures tuae audient verbum post tergum monentis
- haec via ambulate in ea neque ad dexteram neque ad sinistram
- 35,8! Dt 5,32,33!
- ²²et contaminabis lamminas sculptilium argenti tui
- 2,20; 31,7
- et vestimentum conflatilis auri tui et disperges ea sicut inmunditiam menstruatæ egredere dices ei
- Est 14,16
- ²³et dabitur pluvia semini tuo ubicumque seminaveris in terra
- Dt 28,12!
- et panis frugum terrae erit uberri-
mus et pinguis
- pascetur in possessione tua in die illo agnus spatioso
- Ps 143,13
- ²⁴et tauri tui et pulli asinorum qui operantur terram
- commixtum migma comedent sic in area ut ventilatum est
- ²⁵et erunt super omnem montem excelsum
- 2,14; Ioel 3,18!
- et super omnem collem elevatum rivi

AC 8 ad] in ΣAkc Hi | 9 domini ACΣrbm] dei cet. | 12 dicit + dominus deus C; + dominus
ΣAOSTΦk ΣΦ Hi | in calumnia Φc Hi | et² + in Ac | tumultu Φc Hi | 16 veloces²] velociore
crb Σc | 19 enim + in Crb.m] miserens A | 20 vobis] tibi C | 21 haec + est STc. | ea + et
non declinetis c | 23 terrae + tuae C | 24 sic] sicut STc | ut om. STc |

	currentium aquarum in die interfectionis multorum cum ceciderint turres	flatus Domini sicut torrens sulphuris succendens eam	Ez 20,48
	²⁶ et erit lux lunae sicut lux solis et lux solis erit septemplex sicut lux septem dierum	³¹ vae qui descendunt in Aegyptum ad auxilium in equis sperantes et habentes fiduciam super quadri- gis quia multae sunt	30,21 36,9; IV Rg 18,24
Ter 30,17; 33,6	in die qua alligaverit Dominus vul- nus populi sui et percussuram plagae eius sanaverit	et super equitibus quia praevalidi nimis et non sunt confisi super Sanctum Israhel	Idt 9,6! Ps 19,8
	²⁷ ecce nomen Domini venit de longin- quo	et Dominum non requisierunt	
30! Ps 17,9	ardens furor eius et gravis ad por- tandum	² ipse autem sapiens adduxit malum et verba sua non abstulit	Nm 23,19!
	labia eius repleta sunt indignatione et lingua eius quasi ignis devorans	et consurget contra domum pessimo- rum	
8,8; Na 1,8; IV Esr 13,10,11	²⁸ spiritus eius velut torrens inundans usque ad medium colli	et contra auxilium operantium ini- quitatem	
11,4! Ps 58,9!	ad perdendas gentes in nihilum et frenum erroris quod erat in ma- xillis populorum	³ Aegyptus homo et non deus et equi eorum caro et non spiritus	Ez 28,2!
35,10; III Rg 1,40	²⁹ canticum erit vobis sicut nox sancti- ficatae sollemnitatis	et Dominus inclinabit manum suam et corruet auxiliator et cadet cui praestatur auxilium	
	et laetitia cordis sicut qui pergit cum tibia	simulque omnes consumerunt	
	ut intret in montem Domini ad For- tem Israhel	⁴ quia haec dicit Dominus ad me	Ier 25,30!
27; 29,6; Ps 17,14!	³⁰ et auditam faciet Dominus gloriam vocis suae	quomodo si rugiat leo et catulus leonis super praedam suam cum occurrerit ei multitudo pasto- rum	
28,2	et terrorem brachii sui ostendet in comminatione furoris et flamma ignis devorantis	a voce eorum non formidabit et a multitudine eorum non pavebit	42,13!
Ios 10,11! Iob 38,22,23	adlidet in turbine et in lapide gran- dinis	sic descendet Dominus exercituum ut proelietur super montem Sion et super collem eius	
10,5; 31,9	³¹ a voce enim Domini pavebit Assur virga percussus	⁵ sicut aves volantes sic proteget Do- minus exercituum Hierusalem	Dt 32,10,11
	³² et erit transitus virgae fundatus quam requiescere faciet Dominus super eum	protegens et liberans transiens et salvans	5,6; 30,15!
	in tympanis et in citharis et in bellis praecipuis expugnabit eos	⁶ convertimini sicut in profundum re- cesseratis filii Israhel	Ier 3,12! 22; Os 14,2
Ier 7,31	³³ praeparata est enim ab heri Thofeth a rege praeparata profunda et dila- tata	⁷ in die enim illa abiciet vir idola ar- genti sui et idola auri sui quae fecerunt vobis manus vestrae in peccatum	2,20; 30,22
	nutrimenta eius ignis et ligna multa	⁸ et cadet Assur in gladio non viri	37,36; IV Rg 19,35!

29 nox COk cr b m Hi] uox cet. | [hic desinit k] | 32 in² om. CES c | et bellis C | 33
eum C || 31,1 dominum] deum CEA | 4 suam + et et c. ||

et gladius non hominis vorabit eum
et fugiet non a facie gladii et iuvenes
eius vectigales erunt

30,31 ⁹et fortitudo eius a terrore transibit
et pavebunt fugientes principes eius
dixit Dominus cuius ignis est in Sion
et caminus eius in Hierusalem

Ps 71,2;
Ier 23,51 ³²ecce in iustitia regnabit rex
et principes in iudicio praerunt

4,6; 25,4; 33,21 ²et erit vir sicut qui absconditur a
vento et celat se a tempestate
sicut rivi aquarum in siti et umbra
petrae prominentis in terra deserta

29,18; 35,51 ³non caligabunt oculi videntium
et aures audientium diligenter aus-
cultabunt

Mt 11,151 ⁴et cor stultorum intellet scientiam
et lingua balborum velociter loque-
tur et plane

35,6 ⁵non vocabitur ultra is qui insipiens
est princeps
neque fraudulentus appellabitur ma-
ior

Ecl 10,12,131 ⁶stultus enim fatua loquetur
et cor eius faciet iniquitatem
ut perficiat simulationem et loqua-
tur ad Dominum fraudulenter
et vacuefaciat animam esurientis et
potum sitiendi auferat

⁷fraudenti vasa pessima sunt
ipse enim cogitationes concinnavit
ad perdendos mites in sermone
mendacii

cum loqueretur pauper iudicium
⁸princeps vero ea quae digna sunt
principe cogitavit

et ipse super duces stabit
⁹mulieres opulentae surgite et audite
vocem meam

Ier 9,20; Am 4,1 ¹⁰filiae confidentes percipite auribus
eloquium meum

28,231 ¹¹post dies et annum et vos conturba-
mini confidentes

consummata est enim vindemia col-
lectio ultra non veniet

¹¹obstupescite opulentae conturbami-
ni confidentes

exuite vos et confundimini
accingite lumbos vestros

Iob 38,31
Lc 12,351

¹²super ubera plangite super regione
desiderabili super vinea fertili

24,71

¹³super humum populi mei spina et
vepres ascendent

5,61 7,24

quanto magis super omnes domos
gaudii civitatis exultantis

¹⁴domus enim dimissa est multitudo
urbis relicta est

6,111 24,10,12

tenebrae et palpatio factae sunt su-
per speluncas usque in aeternum

gaudium onagrorum pascua gregum
¹⁵donec effundatur super nos spiritus
de excelso

11,21 44,3;
Ez 39,291
Ioel 2,281 29

et erit desertum in Chermel
et Chermel in saltum reputabitur

29,17; 35,1,21

¹⁶et habitabit in solitudine iudicium
et iustitia in Chermel sedebit

¹⁷et erit opus iustitiae pax
et cultus iustitiae silentium
et securitas usque in sempiternum

Ps 71,71
Iac 3,18

¹⁸et sedebit populus meus in pulchri-
tudine pacis

33,20; 54,131

et in tabernaculis fiduciae et in re-
quie opulenta

¹⁹grando autem in descensione saltus
et humilitate humiliabitur civitas

26,51

²⁰beati qui seminatis super omnes
aquas

inmittentes pedem bovis et asini

³³vae qui praedaris nonne et ipse
praedaberis

17,14

et qui spernis nonne et ipse sperne-
ris

cum consummaveris depraedatio-
nem depraedaberis

Ez 39,10;
Hab 2,8

cum fatigatus desiveris contemnere
contemneris

AC 32,2 deserti A | 6 uacuam faciat ΣAOS c | 7 mendaci c (edd. 1593 et 1598) | pauperi CΣT |
ΣAOSTΦ 8 cogitavit AArbM | cogitabit cet. | 10 diem A; + enim TΦc | et² om. c | conturba-
mini AT | 11 confundimini A c r b Hi | confundemini cet. | 13 spina ACArb Hi, cf. M |
spinae cet. | exultationis CST | 16 residebit CΣ ||

- 25,9 ²Domine miserere nostri te expectavimus
esto brachium eorum in mane
Ier 14,8; 30,7 et salus nostra in tempore tribulationis
³a voce angeli fugerunt populi
ab exaltatione tua dispersae sunt gentes
⁴et congregabuntur spolia vestra sicut colligitur brucus
velut cum fossae plenae fuerint de eo
⁵magnificatus est Dominus quoniam habitavit in excelso
Ier 5,16; II Sm 7,22
1,27 implevit Sion iudicio et iustitia
⁶et erit fides in temporibus tuis
Prv 9,10 divitiae salutis sapientia et scientia
timor Domini ipse thesaurus eius
⁷ecce videntes clamabunt foris angeli pacis amare flebunt
Ide 5,6
34,10
IV Esr 16,33
⁸dissipatae sunt viae cessavit transiens per semitam
irritum factum est pactum
proiecit civitates non reputavit homines
24,4; Os 4,3
Na 1,4
⁹luxit et elanguit terra confusus est Libanus et obsorduit
et factus est Saron sicut desertum
et concussa est Basan et Carmelus
Ps 11,6
¹⁰nunc consurgam dicit Dominus
nunc exaltabor nunc sublevabor
¹¹conspicietis ardorem parietis stipulam
spiritus vester ut ignis vorabit vos
9,19
¹²et erunt populi quasi de incendio cinis
10,17
49,1
¹³audite qui longe estis quae fecerim
et cognoscite vicini fortitudinem meam
¹⁴conterriti sunt in Sion peccatores
possedit tremor hypocritas
quis poterit habitare de vobis cum igne devorante
quis habitabit ex vobis cum ardoribus sempiternis
¹⁵qui ambulat in iustitiis et loquitur veritates
Ps 14,2,3
qui proicit avaritiam ex calumnia
et excutit manus suas ab omni munere
Ps 14,5
qui obturat aures suas ne audiat sanguinem
et claudit oculos suos ne videat malum
Ps 118,37
¹⁶iste in excelsis habitabit
munimenta saxorum sublimitas eius
panis ei datus est aquae eius fideles sunt
¹⁷regem in decore suo videbunt oculi eius
6,5
cernent terram de longe
¹⁸cor tuum meditabitur timorem
ubi est litteratus ubi legis verba ponderans ubi doctor parvulorum
I Cor 1,20
¹⁹populum inpudentem non videbis
populum alti sermonis
Dt 28,49
Ez 3,5,6
ita ut non possis intellegere desertitudinem linguae eius
in quo nulla est sapientia
²⁰respice Sion civitatem sollemnitatis nostrae
oculi tui videbunt Hierusalem habitationem opulentam
32,18
tabernaculum quod nequaquam transferri poterit
54,2
nec auferentur clavi eius in sempiternum
et omnes funiculi eius non rumpentur
²¹quia solummodo ibi magnificus Dominus noster
locus fluviorum rivi latissimi et patentes
32,2
non transibit per eum navis remigum

33,2 te + enim CΣε | eorum] nostrum CΣΛε | 3 populi + et Σε | 5 habitavit Terb Hi, AC
cf. M] habitabit cet. | implevit CASεrbM Hi] implebit cet. | 6 suis CΣΦ | ipse + est ε. | ΣAOSTΦ
9 obsorduit ACOrb | 10 sublimabor CΣ | 15 veritatem ACSΦε | suos om. A | 16 habitat εrb
CS; habitavit Σ | 19 imprudentem CΣAOS | 21 magnificus + est ε; praem. est Σ |

- neque trieris magna transgredietur
eum
- <sup>Ps 73,121
Iac 4,12</sup> ²² Dominus enim iudex noster Domi-
nus legifer noster
Dominus rex noster ipse salvabit nos
- ²³ laxati sunt funiculi tui sed non prae-
valebunt
sic erit malus tuus ut dilatare sig-
num non queas
tunc dividuntur spolia praedarum
multarum
claudi diripient rapinam
- ²⁴ nec dicet vicinus elangui
populus qui habitat in ea auferetur
ab eo iniquitas
- ^{Ps 48,21 Mi 1,2} ³⁴ accedite gentes et audite et populi
adtentite
- ^{1,21} audiat terra et plenitudo eius
orbis et omne germen eius
- ² quia indignatio Domini super om-
nes gentes
et furor super universam militiam
eorum
interfecit eos et dedit eos in occisio-
nem
- <sup>14,19;
Ioel 2,20</sup> ³ interfecti eorum proicientur
et de cadaveribus eorum ascendet
fetor
tabescent montes sanguine eorum
- <sup>Sir 16,181
Lc 21,26
Mt 24,29;
Mc 13,25
Apc 6,14</sup> ⁴ et tabescet omnis militia caelorum
et complicabuntur sicut liber caeli
et omnis militia eorum defluet
sicut defluit folium de vinea et de
ficu
- <sup>Ez 25,14;
Am 1,111</sup> ⁵ quoniam inebriatus est in caelo gla-
dius meus
ecce super Idumeam descendet
et super populum interfectionis meae
ad iudicium
- <sup>II Sm 1,22;
Ier 46,101</sup> ⁶ gladius Domini repletus est sanguine
incrassatus est adipe
de sanguine agnorum et hircorum
de sanguine medullatorum arietum
- victima enim Domini in Bosra et in-
terfectio magna in terra Edom
- ⁷ et descendent unicornes cum eis et ^{Ps 21,13}
tauri cum potentibus
inebriabitur terra eorum sanguine
et humus eorum adipe pinguium
- ⁸ quia dies ultionis Domini annus re-
tributionum iudicii Sion <sup>13,9; 61,2; 63,4
Dt 32,35;
Lc 21,22</sup>
- ⁹ et convertentur torrentes eius in pi-
cem et humus eius in sulphur
et erit terra eius in picem ardentem
- ¹⁰ nocte et die non extinguetur
in sempiternum ascendet fumus eius ^{Apc 14,111}
a generatione in generationem
desolabitur in saeculum saeculorum
non erit transiens per eam
- ¹¹ et possidebunt illam onocrotalus et ^{Dt 29,22,23}
ericius
et ibis et corvus habitabunt in ea
et extendetur super eam mensura ut
redigatur ad nihilum et perpendi-
culum in desolationem
- ¹² nobiles eius non erunt ibi regem po-
tius invocabunt
et omnes principes eius erunt in ni-
hilum ^{Abd 8,181}
- ¹³ et orientur in domibus eius spinae ^{35,7}
et urticae et paliurus in munitioni-
bus eius
et erit cubile draconum et pascua
strutionum <sup>13,14;
13,211</sup>
- ¹⁴ et occurrent daemonia onocentaui-
ris
et pilosus clamabit alter ad alterum
ibi cubavit lamia et invenit sibi re-
quiem
- ¹⁵ ibi habuit foveam ericius et enutri-
vit catulos
et circumfodit et fovit in umbra eius
illuc congregati sunt milvi alter ad
alterum
- ¹⁶ requirite diligenter in libro Domini
et legite

AC 23 sed] et c. *Hi* || 34,2 uniuersam] omnem A; homnersam C. | malitiam AOST | 3 ascen-
dit AS | a sanguine Φ c | 4 malitia¹ A; militiae T | caelorum] eorum A | 8 [*adest* 1 usque
ad 38,20] | 10 in sempiterno AOS | in saecula ΣAT c | 11 illam] eam CΣ | et³ om. c |
c r b 14 onocentaurus AOSΦ | cubauit S c r b *Hi*] cubabit *cer.* |

unum ex eis non defuit
alter ad alterum non quaesivit
quia quod ex ore meo procedit ille
mandavit

et spiritus eius ipse congregavit ea
¹⁷et ipse misit eis sortem
et manus eius divisit eam illis in
mensuram
usque in aeternum possidebunt eam
in generatione et generatione habi-
tabunt in ea

³⁵laetabitur deserta et in via
et exultabit solitudo et florebit quasi
lilium

²germinans germinabit et exultabit
laetabunda et laudans
gloria Libani data est ei decor Car-
meli et Saron

ipsi videbunt gloriam Domini et de-
corem Dei nostri

³confortate manus dissolutas et ge-
nua debilia roborate

⁴dicite pusillanimis confortamini no-
lite timere

ecce Deus vester ultionem adducet
retributionis Deus

ipse veniet et salvabit vos

⁵tunc aperientur oculi caecorum et
aures surdorum patebunt

⁶tunc saliet sicut cervus claudus et
aperta erit lingua mutorum

quia scissae sunt in deserto aquae
et torrentes in solitudine

⁷et quae erat arida in stagnum et si-
tiens in fontes aquarum

in cubilibus in quibus prius dracones
habitabant orietur viror calami et
iunci

⁸et erit ibi semita et via
et via sancta vocabitur

non transibit per eam pollutus
et haec erit nobis directa via ita ut

stulti non errent per eam

⁹non erit ibi leo et mala bestia non
ascendet per eam nec invenietur ibi
et ambulabunt qui liberati fuerint

¹⁰et redempti a Domino
convertentur et venient in Sion cum
laude

et laetitia sempiterna super caput
eorum

gaudium et laetitiam obtinebunt
et fugiet dolor et gemitus

³⁶et factum est in quartodecimo anno
regis Ezechiae

ascendit Sennacherib rex Assyrio-
rum super omnes civitates Iuda
munitas et cepit eas

²et misit rex Assyriorum Rabsacen de
Lachis in Hierusalem ad regem
Ezechiam in manu gravi

et stetit in aquaeductu piscinae su-
perioris in via agri Fullonis

³et egressus est ad eum Eliachim fi-
lius Helciae qui erat super domum
et Sobna scriba et Ioae filius Asaph
a commentariis

⁴et dixit ad eos Rabsaces
dicite Ezechiae

haec dicit rex magnus rex Assyrio-
rum

quae est ista fiducia qua confidis

⁵aut quo consilio vel fortitudine re-
bellare disponis

super quem habes fiduciam quia re-
cessisti a me

⁶ecce confidis super baculum harun-
dineum contractum istum super
Aegyptum

cui si innisus fuerit homo intrabit in
manu eius et perforabit eam

sic Pharao rex Aegypti omnibus qui
confidunt in eo

⁷quod si responderis mihi in Domino
Deo nostro confidimus

nonne ipse est cuius abstulit Ezechi-

Lv 26,61

51,11; 62,12;
11 Par 30,61
30,19; 65,19;
Idt 5,23

30,291

Ps 50,10

1V Rg 18,13

11 Par 32,1;
Sir 48,2011 Par 32,9;
Sir 48,20
2—22;
1V Rg 18,17—37

7,3

4,5;
11 Par 32,1030,2,31
Ez 29,6,7111 Par 31,11
32,12

16 ad om. ASTΦ c | 17 sortem] fortem v. lapsu
ESTΦ1c Hi || 35,4 confortamini + et c | nos C
om. A | vobis c || 36,2 in aquaeductum CΣ |
in manum Tc Hi; in manus Σ | 7 ipse] iste CΣ |

in generationem 1c | et generationem AC
7 erant AΣΦ | arida + erit c. | 8 et uia² ΣAOSTΦ1
4 confides ACOrb | 6 confides ACOrb | crb

1,2;
32,15;
51,3
Ct 2,1; Os 14,6

60,13;
Ct 5,15; 7,4,5

40,51

Iob 4,3,4;
Za 8,13;
Hbr 12,12
3,4;
So 3,16

62,11; Dt 31,61

40,9,10

25,91; Za 9,91

29,18; 32,3; 42,71
Io 9,321; 10,21
5,6;
Mt 11,51; Lc 7,22

32,4

41,18

6,7;
Ps 106,351

34,131

62,101

52,11

30,21

- as excelsa et altaria
et dixit Iudae et Hierusalem coram
altari isto adorabitis
⁸et nunc trade te domino meo regi
Assyriorum
et dabo tibi duo milia equorum nec
poteris ex te praebere ascensores
eorum
⁹et quomodo sustinebis faciem iudi-
cis unius loci ex servis domini mei
minoribus
^{31,11} quod si confidis in Aegypto in qua-
driga et in equitibus
¹⁰et nunc numquid sine Domino ascen-
di ad terram istam ut disperderem
eam
^{10,61} Dominus dixit ad me ascende super
terram istam et disperse eam
¹¹et dixit Eliachim et Sobna et Ioae ad
Rabsacen
loquere ad servos tuos syra lingua
intellegimus enim
ne loquaris ad nos iudaice in auribus
populi qui est super murum
¹²et dixit ad eos Rabsaces
numquid ad dominum tuum et ad te
misit me dominus meus ut loque-
rer omnia verba ista
et non potius ad viros qui sedent in
muro
ut comedant stercora sua et bibant
urinam pedum suorum vobiscum
^{11 Par 32,18} ¹³et stetit Rabsaces et clamavit voce
magna iudaice et dixit
audite verba regis magni regis Assy-
riorum
¹⁴haec dicit rex
<sup>14,15;
11 Par 32,151</sup> non seducat vos Ezechias quia non
poterit eruere vos
¹⁸ ¹⁵et non vobis tribuat fiduciam Eze-
chias super Domino dicens
^{37,10} eruens liberabit nos Dominus non
dabitur civitas ista in manu regis
Assyriorum
¹⁶nolite audire Ezechiam
haec enim dicit rex Assyriorum
facite mecum benedictionem et egre-
dimini ad me
et comedite unusquisque vineam
suam et unusquisque ficum suam
et bibite unusquisque aquam cister-
nae suae
¹⁷donec veniam et tollam vos ad ter-
ram quae est ut terra vestra
terram frumenti et vini terram pa-
num et vinearum
¹⁸ne conturbet vos Ezechias dicens
Dominus liberabit nos
numquid liberaverunt dii gentium
unusquisque terram suam de manu
regis Assyriorum
¹⁹ubi est deus Emath et Arfad
ubi est deus Seffarvaim
numquid liberaverunt Samariam de
manu mea
²⁰quis est ex omnibus diis terrarum
istarum qui eruerit terram suam de
manu mea
ut eruat Dominus Hierusalem de
manu mea
²¹et siluerunt et non responderunt ei
verbum
mandaverat enim rex dicens ne re-
spondeatis ei
²²et ingressus est Eliachim filius Hel-
ciae qui erat super domum
et Sobna scriba et Ioae filius Asaph
a commentariis ad Ezechiam scis-
sis vestibus
et nuntiaverunt ei verba Rabsacis
³⁷et factum est cum audisset rex Eze-
chias scidit vestimenta sua
et obvolutus est sacco et intravit in
domum Domini
²et misit Eliachim qui erat super do-
mum
et Sobnam scribam et seniores de
sacerdotibus opertos saccis
ad Isaiam filium Amos prophetam
³et dixerunt ad eum

Mi 4,4; Za 3,10

Prv 5,15

151

11 Par 32,141

10,91 37,13

37,11,12;
11 Par 32,141

IV Rg 18,351

1—7:
IV Rg 19,1—7
Gn 37,341
Ier 36,24

haec dicit Ezechias

22,5 dies tribulationis et correptionis et
blasphemiae dies haec

26,18 quia venerunt filii usque ad partum
et virtus non est parienti

⁴si quo modo audiat Dominus Deus
tuus verba Rabsaces
quem misit rex Assyriorum dominus
suus

ad blasphemandum Deum viven-
tem

et obprobrandum sermonibus quos
audivit Dominus Deus tuus

1 Sm 7,8†
Ier 42,21 leva ergo orationem pro reliquiis
quae reppertae sunt

⁵et venerunt servi regis Ezechiae ad
Isaiam

⁶et dixit ad eos Isaías

haec dicetis domino vestro

haec dicit Dominus

51,7 ne timeas a facie verborum quae au-
disti

quibus blasphemaverunt pueri regis
Assyriorum me

⁷ecce ego dabo ei spiritum et audiet
nuntium et revertetur ad terram
suam

II Par 32,21

et corruere eum faciam gladio in
terra sua

8—13:
IV Rg 19,8-13

⁸reversus est autem Rabsaces et in-
venit regem Assyriorum proelian-
tem adversus Lobna
audierat enim quia profectus esset
de Lachis

⁹et audivit de Tharaca rege Aethio-
piae dicentes

egressus est ut pugnet contra te
quod cum audisset misit nuntios ad
Ezechiam dicens

¹⁰haec dicetis Ezechiae regi Iudae lo-
quentes

non te decipiat Deus tuus in quo tu
confidis dicens

non dabitur Hierusalem in manu 36,15
regis Assyriorum

¹¹ecce tu audisti omnia quae fecerunt 36,20†
reges Assyriorum

omnibus terris quas subverterunt
et tu poteris liberari

¹²numquid eruerunt eos dii gentium
quos subverterunt patres mei
Gozan et Aran et Reseph et filios
Eden qui erant in Thalassar

¹³ubi est rex Emath et rex Arfad et rex 10,9† 36,19
urbis Seffarvaim Anahe et Ava

¹⁴et tulit Ezechias libros de manu nun- 14—20:
tiorum et legit eos 1V Rg 19,14-19

et ascendit in domum Domini et ex-
pandit eos Ezechias coram Domino

¹⁵et oravit Ezechias ad Dominum di-
cens

¹⁶Domine exercituum Deus Israhel 1 Sm 4,4†
qui sedes super cherubin

tu es Deus solus omnium regnorum
terrae

tu fecisti caelum et terram

Est 13,10†

¹⁷inclina Domine aurem tuam et audi 1V Rg 19,16†

aperi Domine oculos tuos et vide
et audi omnia verba Sennacherib
quae misit ad blasphemandum
Deum viventem

¹⁸vere enim Domine desertas fecerunt
reges Assyriorum terras et regiones
earum

¹⁹et dederunt deos earum igni

non enim erant dii sed opera manu-
um hominum lignum et lapis et
comminuerunt eos

Dr 4,28†

²⁰et nunc Domine Deus noster salva 1V Rg 19,19†
nos de manu eius

et cognoscant omnia regna terrae
quia tu es Dominus solus

3 parturienti CΣO; pariendi Tc Hi | 4 rabsacis ΛΟΦΙc Hi | deum] dominum C1 | obpro-
brandum] obprobrantem Φ.; exprobrandum CES1c Hi | 6 audistis AA | 7 eis spiritum
AES | audient AΣI | reuertentur AΣ. | 8 lobnam c Hi | 9 dicentis† AS. | 10 iuda ΣA.;
om. CS | confides ACΣO rb | in manus C | 13 anahe] anae CΣ et r lapsu, Hi; ana c |
14 elegit A | in domo CS. | 17 domine² om. A | 18 ~ desertas domine A | eorum
AΣrb ℳ | 19 eorum ACrb. ℳ | lapides A; lapidis Σ. | 20 et²] ut C | es om. CSrb |

AC
ΣAOSTΦ1
crb

- ^{38,4,5} ^{21-35:} ^{IV Rg 19,20-34} ²¹et misit Isaias filius Amos ad Ezechiam dicens
haec dicit Dominus Deus Israhel
pro quibus rogasti me de Sennacherib rege Assyriorum
- ²²hoc est verbum quod locutus est Dominus super eum
despexit te subsannavit te virgo filia Sion
- ^{Iob 16,51} ^{1,41} ²³post te caput movit filia Hierusalem cui exprobrasti et quem blasphemasti
et super quem exaltasti vocem et levasti altitudinem oculorum tuorum ad Sanctum Israhel
- ²⁴in manu servorum tuorum exprobrasti Domino et dixisti
in multitudine quadrigarum mearum
ego ascendi altitudinem montium iuga Libani
et succidam excelsa cedrorum eius electas abietes illius
et introibo altitudinem summitatis eius saltum Carmeli eius
- ²⁵ego fodi et bibi aquam
- ^{19,61} ^{19,61} ²⁶et exsiccavi vestigio pedis mei omnes rivos aggerum
numquid non audisti quae olim fecerim ei
ex diebus antiquis ego plasmavi illud
et non adduxi et factum est in eradicationem collium conpugnantium et civitatum munitarum
- ²⁷habitatores earum breviata manu contremuerunt et confusi sunt
facti sunt sicut faenum agri et graminen pascuae
- ^{Ps 128,61} ^{Ps 128,61} ²⁸et herba tectorum quae exaruit antequam maturesceret
- ^{Ps 120,8} ²⁸habitationem tuam et egressum tuum et introitum tuum cognovi
et insaniam tuam contra me
- ²⁹cum fureres adversum me superbia tua ascendit in aures meas
ponam ergo circulum in naribus tuis et frenum in labiis tuis
et reducam te in via per quam venisti
- ³⁰tibi autem hoc erit signum
comede hoc anno quae sponte nascuntur
et in anno secundo pomis vescere
in anno autem tertio seminate et metite
et plantate vineas et comedite fructum earum
- ³¹et mittet id quod salvatum fuerit de domo Iuda et quod reliquum est radicem deorsum
et faciet fructum sursum
- ³²quia de Hierusalem exhibunt reliquiae et salvatio de monte Sion
zelus Domini exercituum faciet istud
- ³³propterea haec dicit Dominus de rege Assyriorum
non introibit civitatem hanc
et non iaciet ibi sagittam et non occupabit eam clypeus
et non mittet in circuitu eius aggerem
- ³⁴in via qua venit per eam revertetur et civitatem hanc non ingreditur dicit Dominus
- ³⁵et protegam civitatem istam ut salvem eam
propter me et propter David servum meum
- ³⁶egressus est autem angelus Domini et percussit in castris Assyriorum centum octoginta quinque milia
et surrexerunt mane et ecce omnes cadavera mortuorum
- ³⁷et egressus est et abiit et reversus est Sennacherib rex Assyriorum et habitavit in Nineve
- ^{IV Esr 11,43}
^{Ez 38,41}
³⁴
^{Ps 79,101}
^{9,7}
²⁹
^{III Rg 15,41}
^{31,8; Sir 48,24 36-38; IV Rg 19,35-37; 11 Par 32,21}

AC 22 te¹ + et c Hi | mouebit COS | 23 et² om. AT. | 24 eius¹ AOr b⁹⁸ Hi] + et cet. | 29
ΣΛΟΣΤΦ1 naribus] auribus A | in uiam per Φ c Hi; per uiam per A.; in uiam CΣ | 31 est om. CS1 r b |
c r b 33 intrabit Φ c | 36 octoginta + et C |

³⁸et factum est cum adoraret in templo Nesrach deum suum
Tb 1,24 Adramelech et Sarasar filii eius percusserunt eum gladio
fugeruntque in terram Ararat
et regnavit Asoraddon filius eius pro eo

II Par 32,24 1–6: 38 in diebus illis aegrotavit Ezechias
IV Rg 20,1–6 usque ad mortem
et introivit ad eum Isaías filius Amos propheta et dixit ei
haec dicit Dominus
dispone domui tuae quia morieris tu et non vives

III Rg 21,4 ²et convertit Ezechias faciem suam ad parietem et oravit ad Dominum
³et dixit

obsecro Domine memento quaeso quomodo ambulaverim coram te in veritate et in corde perfecto
et quod bonum est in oculis tuis fecerim
et flevit Ezechias fletu magno

4,5: 37,21 ⁴et factum est verbum Domini ad Isaíam dicens

⁵vade et dic Ezechiae
haec dicit Dominus Deus David patris tui
audivi orationem tuam vidi lacrimam tuam
ecce ego adiciam super dies tuos quindecim annos

II Par 32,11! ⁶et de manu regis Assyriorum eruam te et civitatem istam et protegam eam

7,14; Ier 44,29; Lc 2,12 7,8: ⁷hoc autem tibi erit signum a Domino quia faciet Dominus verbum hoc quod locutus est

IV Rg 20,9–11 ⁸ecce ego reverti faciam umbram linearum per quas descenderat in horologio Ahaz in sole
Sir 48,26 retrorsum decem lineis

et reversus est sol decem lineis per gradus quos descenderat

⁹scriptura Ezechiae regis Iuda cum aegrotasset et convalesceret de infirmitate sua

¹⁰ego dixi in dimidio dierum meorum vadam ad portas inferi
Ps 106,18! quaevisi residuum annorum meorum

¹¹dixi non videbo Dominum Dominum in terra viventium
Ps 26,13 non aspiciam hominem ultra et habitatorem

quievit ¹²generatio mea ablata est et convoluta est a me quasi tabernaculum pastorum

praecisa est velut a texente vita mea
Iob 7,6 dum adhuc ordire succidit me
Iob 4,20 de mane usque ad vesperam finies me

¹³sperabam usque ad mane quasi leo sic contrivit omnia ossa mea
de mane usque ad vesperam finies me

¹⁴sicut pullus hirundinis sic clamabo meditabor ut columba
59,11 adtenuati sunt oculi mei suspicientes in excelsum

Domine vim patior sponde pro me
Iob 19,7; Hab 1,2 ¹⁵quid dicam aut quid respondebit mihi cum ipse fecerit

recogitabo omnes annos meos in amaritudine animae meae

¹⁶Domine sic vivitur et in talibus vita spiritus mei
corripies me et vivificabis me

¹⁷ecce in pace amaritudo mea amarissima

tu autem eruisti animam meam ut non periret

proiecisti post tergum tuum omnia peccata mea
43,25! Ps 84,3! Mi 7,19

38 nesroch c. | in terra CΣ || 38,1 prophetae CΣl.: prophetae r b | 3 et corde A | 4 factum est autem C; factumque est S. | 5 tuam + et ΣSTc | lacrimas tuas Φc Hi | 11 dominum² deum ΣAlc | quietis c cum Hi se ipsum corrigente | 12 ~ a me et convoluta est CΣOSTl c | texente + tela CA; + telam Σ | 13 sperabam] a vesperam A; a vespera O. | 14 sponde ClrbM Hi] responde cet. | 15 recogitabo + tibi Sc | 16 si sic CΣAOc | talibus + est C | AC ΣAOSTΦl c r b

Ps 6,6! 113,25!
Bar 2,17

¹⁸quia non infernus confitebitur tibi
neque mors laudabit te
non expectabunt qui descendunt in
lacum veritatem tuam

Sir 17,27

¹⁹vivens vivens ipse confitebitur tibi
sicut et ego hodie
pater filiis notam faciet veritatem
tuam

Ps 29,13! 103,33;
145,2!

²⁰Domine salvum me fac et psalmos
nostros cantabimus cunctis diebus
vitae nostrae in domo Domini

21,22;
IV Rg 20,7,8!

²¹et iussit Isaías ut tollerent massam
de ficis et cataplasmaarent super
vulnus et sanaretur

²²et dixit Ezechias quod erit signum
quia ascendam in domo Domini

1–8;
IV Rg 20,12–19

³⁹in tempore illo misit Marodach
Baladan filius Baladan rex Babylo-
nis libros et munera ad Ezechiam
audierat enim quod aegrotasset et
convaluisset

II Par 32,27

²laetatus est autem super eis Ezechias
et ostendit eis cellam aromatum
et argenti et auri et odoramentorum
et unguenti optimi
et omnes apothecas supellectilis suae
et universa quae inventa sunt in the-
sauris eius

non fuit verbum quod non ostende-
ret eis Ezechias

in domo sua et in omni potestate sua

³introiit autem Isaías propheta ad
regem Ezechiam et dixit ei
quid dixerunt viri isti et unde vene-
runt ad te

et dixit Ezechias
de terra longinqua venerunt ad me
de Babylone

⁴et dixit quid viderunt in domo tua
et dixit Ezechias
omnia quae in domo mea sunt vi-
derunt

non fuit res quam non ostenderim

eis in thesauris meis

⁵et dixit Isaías ad Ezechiam
audi verbum Domini exercituum

⁶ecce dies venient et auferentur om-
nia quae in domo tua sunt
et quae thesaurizaverunt patres tui
usque ad diem hanc in Babylonem
non relinquetur quicquam dicit Do-
minus

IV Rg 24,13!
Ier 20,5; Za 14,1

⁷et de filiis tuis qui exhibunt de te quos
generis tollent
et erunt eunuchi in palatio regis Ba-
bylonis

Dn 1,3

⁸et dixit Ezechias ad Isaíam
bonum verbum Domini quod locu-
tus est

et dixit fiat tantum pax et veritas in
diebus meis

II Par 32,26

⁴⁰consolamini consolamini populus
meus dicit Deus vester

49,13! 51,12!
61,2,3!

²loquimini ad cor Hierusalem et avo-
cate eam

Os 2,14

quoniam completa est malitia eius
dimissa est iniquitas illius
suscepit de manu Domini duplicia
pro omnibus peccatis suis

33,24! Lam 4,22

³vox clamantis in deserto parate viam
Domini
rectas facite in solitudine semitas
Dei nostri

Iob 42,10!
Ier 16,18; 17,18
Mt 3,3; Mc 1,3;
Io 1,23
3–5;
Lc 3,4–6
57,14; 62,10!
Ps 67,5; Mal 3,1

⁴omnis vallis exaltabitur et omnis
mons et collis humiliabitur
et erunt prava in directa et aspera in
vias planas

49,11; Bar 5,7

⁵et revelabitur gloria Domini et vide-
bit omnis caro pariter quod os Do-
mini locutum est

35,2; 60,11
Ps 96,6
1,20!

⁶vox dicentis clama
et dixi quid clamabo

omnis caro faenum et omnis gloria
eius quasi flos agri

Ps 102,15!
6,7;
I Pt 1,24

⁷exsiccatum est faenum et cecidit flos
quia spiritus Domini sufflavit in eo

Iac 1,11

AC
ΣAOSTΦ(1)
crb

19 ipse *om.* CΣ | 20 [*deest* 1 *usque* ad 59,20] | 22 in domum Λ c; ad domum Φ || 39,2
autem] enim CΣT; *om.* Hi | eius] + et C | 3 ~ ezechiam regem c | 6 usque in CΣ || 40,1
popule Σc | deus] dominus AOS; dominus deus ΣΦ | 2 aduocate c; uocate ΣST | mili-
tia r (*in praef. p.* LXII). M | 3 domino CΣ | 7 domini] dei AOSTΦrb |

	vere faenum est populus	coram eo	
I Pt 1,24,25 Ps 118,89f	⁸ exsiccatum est faenum cecidit flos verbum autem Dei nostri stabit in aeternum	et quasi nihilum et inane reputatae sunt ei	Dn 4,32; IV Esr 6,57
41,27; 52,7f	⁹ super montem excelsum ascende tu quae evangelizas Sion exalta in fortitudine vocem tuam quae evangelizas Hierusalem exalta noli timere dic civitatibus Iudae ecce Deus vester	¹⁸ cui ergo similem fecistis Deum aut quam imaginem ponetis ei	25; 46,5f Mc 4,30; Lc 13,18
9,10: 35,4f	¹⁰ ecce Dominus Deus in fortitudine veniet et brachium eius dominabi- tur	¹⁹ numquid sculptile conflavit faber aut aurifex auro figuravit illud et lamminis argenteis argentarius	Bar 6,45 19,20: Ier 10,3,4f
52,10	ecce merces eius cum eo et opus illius coram eo	²⁰ forte lignum et inputribile elegit ar- tifex sapiens quaerit quomodo statuatur simulac- rum quod non moveatur	44,13; Sap 13,15,16f
49,4; 62,11; Apc 22,12	¹¹ sicut pastor gregem suum pascet in brachio suo congregabit agnos et in sinu suo levabit fetus ipse porta- bit	²¹ numquid non scietis numquid non audietis numquid non adnuntia- tum est ab initio vobis numquid non intellexistis fundamen- ta terrae	28; Rm 1,20
Ier 31,10f Ez 34,12f 49,22	¹² quis mensus est pugillo aquas et caelos palmo ponderavit quis adpendit tribus digitis molem terrae et libravit in pondere mon- tes et colles in statera	²² qui sedet super gyrum terrae et ha- bitatores eius sunt quasi lucustae qui extendit velut nihilum caelos et expandit eos sicut tabernaculum ad inhabitandum	Iob 26,7; Ps 103,2f
11 Mcc 9,8	¹³ quis adiuvit spiritum Domini aut quis consiliarius eius fuit et osten- dit illi	²³ qui dat secretorum scrutatores quasi non sint iudices terrae velut inane fecit	29,14f 44,25; Iob 12,17f
Sir 42,22 Iob 15,8f Rm 11,34	¹⁴ cum quo iniit consilium et instruxit eum et docuit eum semitam iustitiae et erudivit eum scientiam et viam prudentiae ostendit illi	²⁴ et quidem neque plantatos neque sa- tos neque radicato in terra trunco eorum repente flavit in eos et aruerunt et turbo quasi stipulam auferet eos	41,2; Ps 82,14f 18f 46,5f
Sap 11,23; IV Esr 6,56	¹⁵ ecce gentes quasi stilla situlae et quasi momentum staterae reputa- tae sunt ecce insulae quasi pulvis exiguus	²⁵ et cui assimilatis me et adaequastis dicit Sanctus	51,6; 11 Mcc 7,28
41,12	¹⁶ et Libanus non sufficiet ad succen- dendum et animalia eius non suffi- cient ad holocaustum	²⁶ levate in excelsum oculos vestros et videte quis creavit haec qui educit in numero militiam eorum et omnes ex nomine vocat prae multitudine fortitudinis et ro- boris virtutisque eius neque unum reliquum fuit	Iob 25,3; Ps 146,4f 48,13; Sir 43,11; Bar 3,34,35
	¹⁷ omnes gentes quasi non sint sic sunt	²⁷ quare dicis Iacob et loqueris Israhel	

8 faenum + et CΣAOTΦc Hi | domini nostri AΣc Hi; domini TΦ | stabit] manet TΦc | AC
9 quae¹] qui ΣOS c | quae²] qui ES c; quia tu O. | iuda CES c r b Hi | 10 eo²] illo c; ipso Σ |
14 scientia CEAT | 15 stillae CE. | 18 aut] et CE | 20 quaeret AOΦ Hi | 21 scitis Φc |
audistis ΛΦc | adnuntiatum est ab initio vobis AΦr b m Hi] est ab initio vobis adn. CE;
ab initio adn. est vobis AST.; adn. est vobis ab initio O c | 22 habitandum AT | 24 plan-
tatus ΣTΦ c; plantato C | satus ΣTΦ c; sato C | radicato ... truncos AOS r b; radica-
tus ... truncus ΣTΦ c | 25 sanctus] dominus AT; praem. spiritus CE. | 26 fortitudinis +
eius A |

- 49,14 abscondita est via mea a Domino et
a Deo meo iudicium meum transi-
bit
- 21 ²⁸ numquid nescis aut non audisti
Deus sempiternus Dominus qui
creavit terminos terrae
non deficiet neque laborabit nec est
investigatio sapientiae eius
- Ps 146,5 ²⁹ qui dat lasso virtutem et his qui non
sunt fortitudinem et robur multi-
plicat
- Am 2,14 ³⁰ deficient pueri et laborabunt et iu-
venes in infirmitate cadent
- ³¹ qui autem sperant in Domino mu-
tabunt fortitudinem
- Ps 102,5 adsument pinnas sicut aquilae
current et non laborabunt ambula-
bunt et non deficient
- Hab 2,20 ⁴¹ taceant ad me insulae et gentes
mutent fortitudinem
accedant et tunc loquantur simul ad
iudicium propinquemus
- 25; 45,13; 46,11 ² quis suscitavit ab oriente iustum
vocavit eum ut sequeretur se
- 45,1 dabit in conspectu eius gentes et
reges obtinebit
- 40,24 ¹ dabit quasi pulverem gladio eius sic-
ut stipulam vento raptam arcui
eius
- ³ persequetur eos transibit in pace
semita in pedibus eius non appare-
bit
- ⁴ quis haec operatus est et fecit
vocans generationes ab exordio
ego Dominus primus et novissimus
ego sum
- 43,10,11; 44,6;
48,12;
Apc 1,17; 22,13 ⁵ viderunt insulae et timuerunt
extrema terrae obstipuerunt adpro-
pinquaverunt et accesserunt
- ⁶ unusquisque proximo suo auxiliatur
et fratri suo dicit confortare
- 44,12; 1er 10,4;
Sap 13,15,16 ⁷ confortabit faber aerarius percuteus
malleo eum qui cudebat tunc tem-
- poris
dicens glutino bonum est et confor-
tavit eum in clavis ut non moveatur
- ⁸ et tu Israhel serve meus Iacob quem
elegi semen Abraham amici mei
- ⁹ in quo adprehendi te ab extremis
terrae et a longinquis eius vocavi
te
et dixi tibi servus meus es tu elegi te
et non abieci te
- ¹⁰ ne timeas quia tecum sum ego ne ¹³
declines quia ego Deus tuus
confortavi te et auxiliatus sum tui et
suscepi te dextera iusti mei
- ¹¹ ecce confundentur et erubescunt om-
nes qui pugnant adversum te
erunt quasi non sint et peribunt viri
qui contradicunt tibi
- ¹² quaeres eos et non invenes viros
rebelles tuos
erunt quasi non sint et veluti con-
sumptio homines bellantes adver-
sum te
- ¹³ quia ego Dominus Deus tuus ad- ^{45,11}
prehendens manum tuam
dicensque tibi ne timeas ego adiuvi
te ¹⁰
- ¹⁴ noli timere vermis Iacob qui mortui
estis ex Israhel
ego auxiliatus sum tui dicit Domi-
nus et redemptor tuus Sanctus Is-
rahel
- ¹⁵ ego posui te quasi plastrum tritu- ^{Am 1,31}
rans novum habens rostra serrantia
triturbabis montes et comminues et
colles quasi pulverem pones
- ¹⁶ ventilabis eos et ventus tollet et tur- ^{1er 15,71}
bo disperget eos
et tu exultabis in Domino in Sancto ^{29,19}
Israhel laetaberis
- ¹⁷ egeni et pauperes quaerunt aquas et
non sunt
lingua eorum siti aruit

AC 27 transiit CESTc | 30 in om. C | 41,1 propinquent A | 3 semitam A | 4 ~ operatus
ΣAOSTΦ est haec A | 6 auxiliabitur ASΦcrb | dicit ΣΦcrb | 7 confortavit¹ CSTc Hi | confor-
tabit² Σrb | in om. Σc | moueretur Σc | 10 ~ ego tecum sum c.; ~ ego sum tecum A;
tecum ego T. | tui | tibi c | suscepit ΣAOFc Hi | 12 homines Σcrb² Hi | homines (= omnes)
C.; hominis cet. | bellantis AΛOF | 14 tui | tibi c. |

ego Dominus exaudiam eos Deus
Israel non derelinquam eos

¹⁸aperiam in supinis collibus flumina
et in medio camporum fontes

<sup>35,6; 43,20;
Ps 106,35!</sup> ponam desertum in stagna aquarum
et terram in viam in rivos aquarum

^{55,13} ^{60,13} dabo in solitudine cedrum et spinam
et myrtum et lignum olivae

ponam in deserto abietem ulmum et
buxum simul

²⁰ut videant et sciant et recogitent et
intellegant pariter

^{66,2! Iob 12,9} quia manus Domini fecit hoc et
Sanctus Israel creavit illud

²¹prope facite iudicium vestrum dicit
Dominus

adferte si quid forte habetis dixit Rex
Iacob

^{44,7; Sir 42,19} ²²accendant et nuntient nobis quaecum-
que ventura sunt

^{43,9; 46,10!} priora quae fuerint nuntiate et pone-
mus cor nostrum et sciemus
novissima eorum et quae ventura
sunt indicate nobis

²³adnuntiate quae ventura sunt in fu-
tutum et sciemus quia dii estis vos

^{45,7! Ier 10,5} bene quoque aut male si potestis fa-
cite et loquamur et videamus simul

²⁴ecce vos estis ex nihilo et opus ves-
trum ex eo quod non est

^{44,9} abominatio est qui elegit vos

²¹ ²⁵suscitavi ab aquilone et venit ab ortu
solis

vocabit nomen meum et adducet
magistratus quasi lutum et velut

^{45,21; 46,10!} ²⁶quis adnuntiavit ab exordio ut scia-
mus et a principio ut dicamus iustus

es

non est neque adnuntians neque
praedicens neque audiens sermones
vestros

^{40,9} ²⁷primus ad Sion dicet ecce adsunt et

Hierusalem evangelistam dabo

²⁸et vidi et non erat neque ex istis quis-
quam qui iniret consilium et inter-
rogatus responderet verbum

²⁹ecce omnes iniusti et vana opera
eorum

ventus et inane simulacra eorum

⁴²ecce servus meus suscipiam eum
electus meus conplacuit sibi in illo
anima mea

dedi spiritum meum super eum iudi-
cium gentibus proferet

²non clamabit neque accipiet perso-
nam nec audietur foris vox eius

³calamum quassatum non conteret et
linum fumigans non extinguet
in veritate educet iudicium

⁴non erit tristis neque turbulentus
donec ponat in terra iudicium et le-
gem eius insulae expectabunt

⁵haec dicit Dominus Deus creans
caelos et extendens eos
firmans terram et quae germinant ex
ea

dans flatum populo qui est super
eam et spiritum calcantibus eam

⁶ego Dominus vocavi te in iustitia et
adprehendi manum tuam

et servavi et dedi te in foedus populi
in lucem gentium

⁷ut aperires oculos caecorum et edu-
ceres de conclusionibus vinctum

de domo carceris sedentes in tenebris

⁸ego Dominus hoc est nomen meum
gloriam meam alteri non dabo et lau-
dem meam sculptilibus

⁹quae prima fuerant ecce venerunt
nova quoque ego adnuntio

antequam oriantur audita vobis fa-
ciam

¹⁰cantate Domino canticum novum
laus eius ab extremis terrae
qui descenditis in mare et plenitudo

19 in solitudinem A c Hi | in desertum AES Hi | 22 vobis¹ ACSΦ | fuerunt ΛΦ c | 25 AC
ueniet ATΦ c; ueni C | 26 praedicans AΣ | 27 adsunt COT c b m Hi] adsum cet. | 28 neque
om. C || 42,1 profert C E A S T | 2 ~ uox eius foris c. | 6 in iustitiam AΣ. | servavi + te T
c | 7 uinctum + et C E A | 9 fuerunt C E A T c | oriatur C Φ |

- eius
insulae et habitatores earum
11 sublevetur desertum et civitates eius
in domibus habitabit Cedar
laudate habitatores Petrae
de vertice montium clamabunt
12 ponent Domino gloriam et laudem
eius in insulis nuntiabunt
13 Dominus sicut fortis egredietur sicut
vir proelior suscitabit zelum
vociferabitur et clamabit super in-
imicos suos confortabitur
14 tacui semper silui patiens fui
sicut pariens loquar dissipabo et ab-
sorbebo simul
15 desertos faciam montes et colles et
omne gramen eorum exsicabo
16 et ponam flumina in insulas et stag-
na arefaciam
17 et ducam caecos in via quam ne-
sciunt
in semitis quas ignoraverunt ambu-
lare eos faciam
18 ponam tenebras coram eis in lucem
et prava in recta
haec verba feci eis et non dereliqui
eos
19 conversi sunt retrorsum
confundantur confusione qui con-
fidunt in sculptili
20 qui dicunt conflati vos dii nostri
21 surdi audite et caeci intuemini ad
videndum
22 quis caecus nisi servus meus
et surdus nisi ad quem nuntios meos
misi
quis caecus nisi qui venundatus est
quis caecus nisi servus Domini
23 qui vides multa nonne custodies
qui apertas habes aures nonne au-
dies
24 et Dominus voluit ut sanctificaret
eum et magnificaret legem et extol-
leret
25 ipse autem populus directus et vas-
tatus
laqueus iuvenum omnes et in domi-
bus carcerum absconditi sunt
facti sunt in rapinam nec est qui eru-
at
in direptionem et non est qui dicat
redde
26 quis est in vobis qui audiat hoc ad-
tendat et auscultet futura
27 quis dedit in direptionem Iacob et
Israhel vastantibus nonne Dominus
ipse cui peccavimus
et noluerunt in viis eius ambulare
et non audierunt legem eius
28 et effudit super eum indignationem
furoris sui et forte bellum
et conbusit eum in circuitu et non
cognovit
et succendit eum et non intellexit
29 et nunc haec dicit Dominus creans
te Iacob et formans te Israhel
noli timere quia redemi te et vocavi
nomine tuo meus es tu
30 cum transieris per aquas tecum ero
et flumina non operient te
cum ambulaveris in igne non con-
bureris et flamma non ardebit in te
31 quia ego Dominus Deus tuus Sanc-
tus Israhel salvator tuus
dedi propitiationem tuam Aegyp-
tum Aethiopiam et Saba pro te
32 ex quo honorabilis factus es in ocu-
lis meis et gloriosus ego dilexi te
et dabo homines pro te et populos
pro anima tua
33 noli timere quoniam tecum ego sum
ab oriente adducam semen tuum et
ab occidente congregabo te
34 dicam aquiloni da et austro noli pro-

AC 13 egredietur + ei CEA | proelior AS | 14 parturiens ATΦc | 15 gramen] germen C
 EO | slagna + aquarum A | 16 et educam T; ei deducam C; educam AΛΦ | in viam
 Cc | nesciunt + ei Cc | directa AST | 19 est + ei c | 22 et² om. CE. | ei non] nec c ||
 43,1 uocavi + te CTΦc | nomini A | 3 sabaa CEA | 5 quoniam] quia CEc | ~ Iecum
 sum ego ST.; ~ ego Iecum sum A c |

	hibere		simul obdormierunt nec resurgent	
41,9; 60,4,9	adfer filios meos de longinquo et filias meas ab extremis terrae		contriti sunt quasi linum et extincti sunt	
	⁷ et omnem qui invocat nomen meum in gloriam meam creavi eum et for- mavi eum et feci eum		¹⁸ ne memineritis priorum et antiqua ne intueamini	65,17
1er 5,21f	⁸ educ foras populum caecum et ocu- los habentem		¹⁹ ecce ego facio nova et nunc orientur utique cognoscetis ea	11 Cor 5,17; Apc 21,5
	surdum et aures ei sunt		ponam in deserto viam et in invio flumina	Ps 104,41f
45,20f	⁹ omnes gentes congregatae sunt simul et collectae sunt tribus		²⁰ glorificabit me bestia agri dracones et strutiones	
41,22f	quis in vobis adnuntiet istud et quae prima sunt audire nos faciat		quia dedi in deserto aquas flumina in invio	41,18; 49,10f Ps 106,35f
	dent testes eorum et iustificentur et audiant et dicant vere		ut darem potum populo meo electo meo	Nm 20,11f
44,8f	¹⁰ vos testes mei dicit Dominus et ser- vus meus quem elegi		²¹ populum istum formavi mihi lau- dem meam narrabit	
	ut sciatis et credatis mihi et intelle- gatis quia ego ipse sum		²² non me invocasti Iacob nec laborasti in me Israhel	
10,11; 41,4f	ante me non est formatus deus et post me non erit		²³ non obtulisti mihi arietem holocaus- ti tui	Am 5,25f
45,21f Os 13,4	¹¹ ego sum ego sum Dominus et non est absque me salvator		et victimis tuis non glorificasti me non te servire feci in oblatione nec laborem tibi praebui in ture	
44,8f	¹² ego adnuntiavi et salvavi auditum feci et non fuit in vobis alienus		²⁴ non emisti mihi argento calamum et adipe victimarum tuarum non inebriasti me	1er 6,20
	vos testes mei dicit Dominus et ego Deus		verumtamen servire me fecisti in peccatis tuis	
Dt 32,39f	¹³ et ab initio ego ipse et non est qui de manu mea eruat		praebuisti mihi laborem in iniquita- tibus tuis	Mal 2,17
3f 41,14f	¹⁴ haec dicit Dominus redemptor vester Sanctus Israhel		²⁵ ego sum ego sum ipse qui deleo ini- quitates tuas propter me	44,22; Ps 50,3f Mc 2,7; Lc 5,21f
	propter vos emisi Babylonem et de- traxi vectes universos		et peccatorum tuorum non recorda- bor	38,17f Tb 3,3f 1er 31,34f
	et Chaldeos in navibus suis glorian- tes		²⁶ reduc me in memoriam et iudicemur simul	1er 2,9f
	¹⁵ ego Dominus Sanctus vester creans Israhel Rex vester		narra si quid habes ut iustificeris	
51,10; Ps 76,20; Sap 14,3f 16,17; Hab 3,15	¹⁶ haec dicit Dominus qui dedit in mari viam et in aquis torrentibus semitam		²⁷ pater tuus primus peccavit et inter- pretes tui praevaricati sunt in me	
Ps 75,7	¹⁷ qui eduxit quadrigam et equum ag- men et robustum		²⁸ et contaminavi principes sanctos dedi ad internicionem Iacob et Isra- hel in blasphemiam	47,6 1er 24,9f

7 in gloria mea CEAST | et² om. AOSΦcr b Hi | 9 faciet Σc Hi | et³ om. c. | 12 deus + AC
uesler A | 14 misi in Tc Hi | 16 in² om. AT. | 17 et³ om. C Hi | 20 meo¹ + et A | 21
narraui AOST | 23 in oblationem CS | 26 ei] ut A ||

AC
ΣAOSTΦ
cr b

- 41,8! 48,12; Dn 3,35 **44** et nunc audi Iacob serve meus et Israhel quem elegi
- 21; 43,1; 49,1! Ps 21,11; 70,6! ²haec dicit Dominus faciens et formans te ab utero auxiliator tuus noli timere serve meus Iacob et Rectissime quem elegi
- 55,11 ³effundam enim aquas super sitientem et fluenta super aridam
- 32,15! Ez 39,29! ⁴effundam spiritum meum super semen tuum et benedictionem meam super stirpem tuam
- Jer 17,8! ⁵et germinabunt inter herbas quasi salices iuxta praeterfluentes aquas
- ⁶iste dicet Domini ego sum et ille vocabit in nomine Iacob et hic scribet manu sua Domino et in nomine Israhel adsimilabitur
- 41,14! 47,4! 48,17; 49,7 ⁷haec dicit Dominus rex Israhel et redemptor eius Dominus exercituum
- 41,4! 45,6! ⁸ego primus et ego novissimus et absque me non est deus
- ⁹quis similis mei vocet et adnuntiet et ordinem exponat mihi ex quo constitui populum antiquum
- 41,22! ¹⁰ventura et quae futura sunt adnuntient eis
- 43,10,12; 45,21! ¹¹nolite timere neque conturbemini ex tunc audire te feci et adnuntiavi vos estis testes mei
- 41,24; Hab 2,18 ¹²numquid est deus absque me et formator quem ego non noverim
- ¹³plastae idoli omnes nihil sunt et amantissima eorum non proderunt eis
- 42,17! Dt 4,28! ¹⁴ipsi sunt testes eorum quia non vident neque intellegunt ut confundantur
- ¹⁵quis formavit deum et sculptile conflavit ad nihil utile
- ¹⁶ecce omnes participes eius confundentur
- fabri enim sunt ex hominibus convenient omnes stabunt et pavebunt et confundentur simul
- 41,71 ¹⁷faber ferrarius lima operatus est in prunis et in malleis formavit illud et operatus est in brachio fortitudinis suae
- 40,20 13-17; Sap 13,11-13 ¹⁸esuriet et deficiet non bibet aquam et lassescet
- ¹⁹artifex lignarius extendit normam formavit illud in runcina fecit illud in angularibus et in circino tornavit illud
- ²⁰et fecit imaginem viri quasi speciosum hominem habitantem in domo
- ²¹succidit cedros tulit ilicem et quercum quae steterat inter ligna saltus plantavit pinum quam pluvia nutrit
- ²²et facta est hominibus in focum sumpsit ex eis et calefactus est et succendit et coxit panes
- 46,61 ²³de reliquo autem operatus est deum et adoravit
- ²⁴fecit sculptile et curvatus est ante illud
- 19 ²⁵medium eius conbusit igni et de medio eius carnes comedit
- ²⁶coxit pulmentum et saturatus est et calefactus est et dixit va calefactus sum vidi focum
- ²⁷reliquum autem eius deum fecit sculptile sibi
- 46,61 Dn 3,71 ²⁸curvatur ante illud et adorat illud et obsecrat dicens libera me quia deus meus es tu
- 42,171 45,20 ²⁹nescierunt neque intellexerunt lutati enim sunt ne videant oculi eorum
- ³⁰et ne intellegant corde suo
- 41,28 ³¹non recogitant in mente sua neque cognoscunt neque sentiunt ut dicant

AC 44,1 audi + me CEA. | 3 de spiritu meo A | 5 dicit AES | uocavit AAOST | israhel] SAOSTΦ domini C; domini ad israhel Σ.; domini israhel T | 7 et² om. A | 8 mei] mihi CΣ | 12 deficiet + ei A | 13 tornavit + formavit C.; + illud formavit EA. | 17 fecit + ei AOSTΦc Hi | quia] quoniam CΣS | 18 lutati CΣAS, cf. W} oblii cet. |

- 16 medietatem eius conbusi igne
et coxi super carbones eius panes
coxi carnes et comedi
et de reliquo eius idolum faciam
ante truncum ligni procidam
- Sap 15,10 20 pars eius cinis est cor insipiens ado-
ravit illud
et non liberabit animam suam ne-
que dicit forte mendacium est in
dextera mea
- Ps 143,8 21 memento horum Iacob et Israhel
quoniam servus meus es tu
formavi te servus meus es tu Israhel
non oblivisceris mei
- 43,25 22 delevi ut nubem iniquitates tuas et
quasi nebulam peccata tua
revertere ad me quoniam redemi te
- 49,13; Ps 95,11,12 23 laudate caeli quoniam fecit Dominus
42,10 23 iubilare extrema terrae resonare
55,12 23 Ps 97,8 montes laudationem
saltus et omne lignum eius
48,20 quoniam redemit Dominus Iacob
et Israhel gloriabitur
- 41,14 24 haec dicit Dominus redemptor tuus
et formator tuus ex utero
ego sum Dominus faciens omnia
extendens caelos solus stabiliens ter-
ram et nullus mecum
- 42,5; 45,18; 51,13; Iob 9,8 25 irrita faciens signa divinorum et
Za 12,11 ariolos in furorem vertens
29,14 25 40,23; Iob 12,17 25 convertens sapientes retrorsum et
scientiam eorum stultam faciens
- 61,4 26 Ps 68,36 26 suscitans verbum servi sui et consi-
lium nuntiorum suorum complens
qui dico Hierusalem habitaberis
et civitatibus Iuda aedificabimini
et deserta eius suscitabo
- 50,2 27 qui dico profundo desolare et flu-
mina tua arefaciam
- II Par 36,23 28 I Esr 1,2 28 qui dico Cyro pastor meus es
et omnem voluntatem meam con-
plebis
qui dico Hierusalem aedificaberis et
- templo fundaberis
- 45 haec dicit Dominus christo meo
Cyro
cuius adprehendi dexteram 41,13; 42,6
ut subiciam ante faciem eius gentes 41,2; 60,11
et dorsa regum vertam
et aperiarn coram eo ianuas et por-
tae non cludentur
- 2 ego ante te ibo et gloriosos terrae
humiliabo
- 3 et dabo tibi thesauros absconditos
et arcana secretorum
- ut scias quia ego Dominus qui voco
nomen tuum Deus Israhel 49,23
Ex 7,17 8,10 43,11
- 4 propter servum meum Iacob et Is-
rahel electum meum
et vocavi te in nomine tuo adsimi-
lavi te et non cognovisti me 43,11
- 5 ego Dominus et non est amplius
extra me non est deus
accinxi te et non cognovisti me
- 6 ut sciant hii qui ab ortu solis et qui
ab occidente 59,19 1 Mal 1,11
quoniam absque me non est
ego Dominus et non est alter 44,6; Dt 4,35
47,8
- 7 formans lucem et creans tenebras
faciens pacem et creans malum
ego Dominus faciens omnia haec 41,23; Lam 3,38;
So 1,12
- 8 rorate caeli desuper et nubes pluant
iustum
- aperiatur terra et germinet salvato-
rem 61,11
et iustitia oriatur simul
- ego Dominus creavi eum
- 9 vae qui contradicit fictori suo testa
de samiis terrae
numquid dicit lutum figulo suo quid
facis et opus tuum absque manibus
est 29,16; Sap 12,12
Rm 9,20
- 10 vae qui dicit patri quid generas et
mulieri quid parturis

20 est¹ om. Hi; + et CE. | adorabit C | liberauit AAOSTΦ Hi | dicit CEAS | 21 non] ne
c Hi | obliuiscaris ΣA c Hi | 23 quoniam + misericordiam ΣA c || 45,4 in om. c Hi | 6 alter
+ absque me CE | 9 dicit ACEAST Hi | AC
ΣAOSTΦ
c r b

- 11 haec dicit Dominus Sanctus Israhel
plastes eius
ventura interrogate me
29,23! super filios meos et super opus ma-
num mearum mandastis mihi
48,13! Dt 4,32! 12 ego feci terram et hominem super
Ier 27,5! eam creavi
Ps 101,26! 20 congregamini et venite et accedite
Iob 9,8! Za 12,11 simul qui salvati estis ex genti-
bus
nescierunt qui levant lignum sculp- 44,17! 46,7
turae suae et rogant deum non sal-
vantem
41,2; 42,6; 48,15 21 adnuntiate et venite et consiliamini
simul
quis auditum fecit hoc ab initio ex
tunc praedixit illud 41,26! 44,8
numquid non ego Dominus et non
est ultra Deus absque me 43,11; 46,9!
Deus iustus et salvans non est prae- Oa 13,4
ter me
22 convertimini ad me et salvi eritis 30,15!
omnes fines terrae
quia ego Deus et non est alius
23 in memet ipso iuravi Gn 22,16!
Ier 22,5!
egredietur de ore meo iustitiae ver- 55,11
bum et non revertetur
quia mihi curvabunt omnia genu et Rm 14,11!
Phil 2,10.11
iurabit omnis lingua
24 ergo in Domino dicet meae sunt ius- 54,17
titiae et imperium
ad eum venient et confundentur 41,11
omnes qui repugnant ei
25 in Domino iustificabitur et laudabi-
tur omne semen Israhel
46 conflatus est Bel contritus est Nabo Ier 50,21
facta sunt simulacra eorum bestiis
et iumentis
onera vestra gravi pondere usque ad
lassitudinem
2 contabuerunt et contrita sunt simul
non potuerunt salvare portantem et
anima eorum in captivitatem ibit Ier 43,12
3 audite me domus Iacob et omne re-
siduum domus Israhel

AC 11 mandasti S.; mandatis O; mandate ΣΛ c | 13 deus om. C | 14 manicis] manibus C ΣΛ |
ΣΛOSTΦ 16 in confusionem AΛO c Hi | 18 habitaretur CATΦ c | 19 iustitiam + et CΣ | 20 lignum
crb crbW] signum cet. | 21 praedixi ACSΦ Hi | 22 deus] dominus CΣAOST | 23 iuravi +
et CΣ | curvabit C.; curvabitur c | omne genu CO c; omnia genua Φ; omnia regna S. ||
46,1 conflatus] confractus OS crb |

- Dt 1,31† qui portamini a meo utero qui gestamini a mea vulva
 4usque ad senectam ego ipse et usque ad canos ego portabo
 ego feci et ego feram et ego portabo et salvabo
 40,18† 25; Lam 2,13 5cui adsimilastis me et adaequastis et comparastis me et fecistis similem
 6qui confertis aurum de sacculo et argentum statera ponderatis
 44,15 conducentes aurificem ut faciat deum
 44,17† et procidunt et adorant
 Sap 13,15.16† 7portant illud in umeris gestantes et
 Bar 6,25† ponentes in loco suo
 Am 5,26 et stabit ac de loco suo non movebitur
 45,20† sed et cum clamaverint ad eum non audiet
 de tribulatione non salvabit eos
 8mementote istud et fundamini redite praevaricatores ad cor
 9recordamini prioris saeculi quoniam ego sum Deus
 45,21† Sir 36,5† et non est ultra Deus nec est similis mei
 41,22† 26† 42,9; 48,5,6; Sir 48,28 10adnuntians ab exordio novissimum et ab initio quae necdum facta sunt
 Job 23,13† 11dicens consilium meum stabit et
 Ps 32,11† omnis voluntas mea fiet
 41,2† 12vocans ab oriente avem et de terra longinqua virum voluntatis meae
 Gn 41,32 et locutus sum et adducam illud creavi et faciam illud
 12audite me duro corde qui longe estis a iustitia
 51,5; 56,1 13prope feci iustitiam meam non elongabitur
 et salus mea non morabitur
 1,27; Ps 84,10; Ioel 2,32; Abd 17; Le 2,32 dabo in Sion salutem et Israheli gloriam meam
 Jer 48,18 47descende sede in pulverem virgo filia Babylon
 sede in terra non est solum filiae Chaldeorum
 quia ultra non vocaberis mollis et tenera
 2tolle molam et mole farinam denuda turpitudinem tuam discoperi umerum
 revela crus transi flumina
 3revelabitur ignominia tua et videbitur obprobrium tuum
 ultionem capiam et non resistet mihi homo
 4redemptor noster Dominus exercituum nomen illius Sanctus Israhel
 1,24; 43,3† 44,6† 49,26† 51,15† 54,5; Jer 50,34 5sede tace et intra in tenebras filia Chaldeorum
 quia non vocaberis ultra domina regnorum
 6iratus sum super populum meum 43,28
 contaminavi hereditatem meam et dedi eos in manu tua
 non posuisti eis misericordias super senem adgravasti iugum tuum valde
 7et dixisti in sempiternum ero domina
 non posuisti haec super cor tuum neque recordata es novissimi tui
 Lam 1,9 8et nunc audi haec delicata et habitans confidenter
 quae dicis in corde tuo ego sum et 10; 45,6†
 non est praeter me amplius
 non sededo vidua et ignorabo sterilitatem
 Apc 18,7 9venient tibi duo haec subito in die una sterilitas et viduitas
 51,19 universa venerunt super te propter multitudinem maleficiorum tuorum
 et propter duritiam incantatorum tuorum vehementem
 10et fiduciam habuisti in malitia tua et dixisti non est qui videat me
 Ps 93,7

3 a¹ om. AAO | a² om. AA Hi | 4 et³ om. OT c | 6 ponderastis C | aurificem] artificem AC
 CEST | procedunt AS | 7 illud] illum Φ c Hi | ac] et ACE. | 8 confundamini OT c | 13 israheli Or b R Hi] israhel in A.; in hierusalem T; in israhel cet. || 47,1 in pulvere CASΦ cr b
 Hi | 2 crus AOr b R] erures S.; crura cet. | 5 tacens c Hi | in tenebris CΣ. |

sapientia tua et scientia tua haec de-
cepit te

81 et dixisti in corde tuo ego sum et
praeter me non est altera

11 veniet super te malum et nescies or-
tum eius

et inruet super te calamitas quam
non poteris expiare
veniet super te repente miseria quam
nescies

8,191 12 sta cum incantatoribus tuis et cum
multitudine maleficiorum tuorum

57,10 in quibus laborasti ab adulescentia
tua

si forte quid prosit tibi aut si possis
fieri fortior

13 defecisti in multitudine consiliorum
tuorum

stent et salvent te augures caeli
qui contemplabantur sidera et sup-
putabant menses

ut ex eis adnuntiarent ventura tibi

5,241 Ex 15,7;
Na 1,10; Mal 4,1 14 ecce facti sunt quasi stipula ignis
conbusit eos

non liberabunt animam suam de
manu flammae

non sunt prunae quibus calefiant nec
focus ut sedeant ad eum

15 sic facta sunt tibi in quibuscumque
laboraveras

negotiatores tui ab adulescentia tua
unusquisque in via sua erraverunt

non est qui salvet te

51,1; Mi 3,91 48 audite hoc domus Iacob
qui vocamini nomine Israhel

et de aquis Iuda existis
qui iuratis in nomine Domini

et Dei Israhel recordamini non in
veritate neque in iustitia

2 de civitate enim sancta vocati sunt
et super Deum Israhel constabili-
sunt

Am 4,131 Dominus exercituum nomen eius

3 priora ex tunc adnuntiavi et ex ore

meo exierunt et audita feci ea
repente operatus sum et venerunt

4 scivi enim quia durus es tu
et nervus ferreus cervix tua et frons
tua aerea

Jer 5,3!
Ez 2,4; 3,7
Dt 31,27!

5 praedixi tibi ex tunc antequam veni-
rent indicavi tibi

42,9; 46,10!

ne forte diceres idola mea fecerunt
haec

et sculptilia mea et conflabilia man-
daverunt ista

6 quae audisti vide omnia

vos autem non adnuntiastis

audita feci tibi nova ex nunc et con-
servata quae nescis

42,9; 46,10!

7 nunc creata sunt et non ex tunc et
ante diem et non audisti ea

ne forte dicas ecce cognovi ea

8 neque audisti neque cognovisti ne-
que ex tunc aperta est auris tua

scio enim quia praevaricans praeva-
ricabis

Ps 57,4

et transgressorem ex ventre vocavi
te

9 propter nomen meum longe faciam
furorem meum

et laude mea infrenabo te ne inter-
eas

10 ecce excoxi te sed non quasi argen-
tum elegi te in camino paupertatis

Ps 65,10!
Za 13,9!

11 propter me propter me faciam ut
non blasphemem

et gloriam meam alteri non dabo

42,8

12 audi me Iacob et Israhel quem ego
voco

44,11

ego ipse ego primus et ego novissi-
mus

41,4!

13 manus quoque mea fundavit terram
et dextera mea mensa est caelos

45,12! Ps 32,9!
94,5

ego vocabo eos et stabunt simul

40,26! Sir 43,11!

14 congregamini omnes vos et audite
quis de eis adnuntiavit haec

Dominus dilexit eum faciet volun-
tatem suam in Babylone et bra-

AC 13 in multitudinem AA. | 14 pruna AOST | calefaciant CE || 48,1 hoc] haec Σc | iurastis
ΣAOSTΦ CEA | 6 non] num c. | nunc CErbb Hi] tunc cet. | conservata + sunt c | 7 ecce + ego
crb AOT c | 8 praevaricaberis c Hi | ventre] utero c | 14 in babylonem AO |

		chium suum in Chaldeis		in faretra sua abscondit me	
45,131	15	ego ego locutus sum et vocavi eum		³ et dixit mihi servus meus es tu Israhel quia in te gloriabor	42,11
		adduxi eum et directa est via eius		⁴ et ego dixi in vacuum laboravi	Gal 4,111
45,191	16	accedite ad me et audite hoc		sine causa et vane fortitudinem meam consumpsi	
		non a principio in abscondito locutus sum		ergo iudicium meum cum Domino	
		ex tempore antequam fieret ibi eram		et opus meum cum Deo meo	40,101
61,11		et nunc Dominus Deus misit me et spiritus eius		⁵ et nunc dicit Dominus	
44,61	17	haec dicit Dominus redemptor tuus Sanctus Israhel		formans me ex utero servum sibi	11 Ps 109,3
		ego Dominus Deus tuus docens te utilia gubernans te in via qua ambulas		ut reducam Iacob ad eum	
				et Israhel non congregabitur	
				et glorificatus sum in oculis Domini	52,13; Mt 5,4
				et Deus meus factus est fortitudo mea	
Bar 3,13	18	utinam adtendisses mandata mea		⁶ et dixit parum est ut sis mihi servus	Sir 48,10
66,12		facta fuisset sicut flumen pax tua		ad suscitandas tribus Iacob et feces Israhel convertendas	
		et iustitia tua sicut gurgites maris		dedi te in lucem gentium ut sis salus mea usque ad extremum terrae	42,6; 60,31 Ps 97,21 Lc 2,321 Io 1,41 Act 13,47
10,221	19	et fuisset quasi arena semen tuum et stirps uteri tui ut lapilli eius non interisset et non fuisset adtributum nomen eius a facie mea		⁷ haec dicit Dominus redemptor Israhel Sanctus eius	44,61
Ier 50,81	20	egredimini de Babylone fugite a Chaldeis		ad contemptibilem animam ad abominatam gentem ad servum dominorum	
		in voce exultationis adnuntiate auditum facite hoc		reges videbunt et consurgent principes et adorabunt	Tb 13,141
62,11; Ier 25,31		efferte illud usque ad extrema terrae		propter Dominum quia fidelis est et Sanctum Israhel qui elegit te	
44,23		dicite redemit Dominus servum suum Iacob		⁸ haec dicit Dominus	
	21	non sitierunt in deserto cum educrent eos		in tempore placito exaudivi te	Ps 68,14; II Cor 6,2
Ps 77,161 201		aquam de petra produxit eis et scidit petram et fluxerunt aquae		et in die salutis auxiliatus sum tui	
57,21	22	non est pax dicit Dominus impiis		et servavi te et dedi te in foedus populi	42,6
33,13	49	audite insulae et adtendite populi de longe		ut suscitares terram et possideres hereditates dissipatas	54,3
5; 44,21 Ps 70,61 109,3; Ier 1,5; Gal 1,15		Dominus ab utero vocavit me de ventre matris meae recordatus est nominis mei		⁹ ut diceres his qui vincti sunt exite et his qui in tenebris revelamini	42,71
51,161	2	et posuit os meum quasi gladium acutum		super vias pascentur et in omnibus planis pascua eorum	Ps 22,121
		in umbra manus suae protexit me et posuit me sicut sagittam electam		¹⁰ non esurient neque sitient et non percutiet eos aestus et sol	Apc 7,16,17 Ps 120,6 43,20; Ier 31,9; Nm 20,111
				quia miserator eorum reget eos et ad	

16 fierent ACΣΦ | 17 quam CEST | 20 efferte] et ferte ACΦ; et efferte Tc | extremum AC
A Hi | 21 produxit] eduxit CE | 22 ~ impiis dicit dominus AOΦc || 49,3 glorificabor C
ΣO Hi | 6 conuertendas + ecce c |

AC
ΣΛOSTΦ
crb

- fontes aquarum portabit eos
 40,4; Bar 5,7 ¹¹et ponam omnes montes meos in
 Ps 106,2,31 ¹²ecce isti de longe venient et ecce illi
 ab aquilone et mari et isti de terra
 australi
 44,23! Ps 95,11 ¹³laudate caeli et exulta terra
 iubilate montes laudem
 40,1! 52,9 quia consolatus est Dominus popu-
 lum suum et pauperum suorum mi-
 serebitur
 40,27 ¹⁴et dixit Sion dereliquit me Dominus
 et Dominus oblitus est mei
 Sir 4,11 ¹⁵numquid oblivisci potest mulier in-
 fantem suum
 ut non misereatur filio uteri sui
 et si illa oblita fuerit
 ego tamen non obliviscar tui
 Ct 8,6 ¹⁶ecce in manibus meis descripsi te
 muri tui coram oculis meis semper
¹⁷venerunt structores tui destruentes
 te et dissipantes a te exibunt
 60,4! ¹⁸leva in circuitu oculos tuos et vide
 16,10! omnes isti congregati sunt venerunt
 tibi
 vivo ego dicit Dominus quia omni-
 bus his velut ornamento vestieris
 et circumdabis tibi eos quasi sponsa
¹⁹quia deserta tua et solitudines tuae
 et terra ruinae tuae
 nunc angusta erunt prae habitatori-
 bus et longe fugabuntur qui absor-
 bebant te
²⁰adhuc dicent in auribus tuis filii steri-
 litatis tuae
 angustus mihi est locus fac spatium
 mihi ut habitem
²¹et dices in corde tuo quis genuit mihi
 istos
 ego sterilis et non pariens
 transmigrata et captiva
 et istos quis enutrivit
 ego destituta et sola et isti ubi hic
 erant
²²haec dicit Dominus Deus
 ecce levo ad gentes manum meam 11,12! 62,10
 et ad populos exaltabo signum
 meum
 et adferent filios tuos in ulnis et filias 40,11
 tuas super umeros portabunt
²³et erunt reges nutricii tui et reginae 60,10,16
 nutrices tuae
 vultu in terra dimisso adorabunt te 60,14!
 et pulverem pedum tuorum lingent Ps 71,9!
 et scies quia ego Dominus super quo 45,3! Ier 9,24!
 non confundentur qui expectant Dn 3,40
 eum
²⁴numquid tolletur a forte praeda Mt 12,29!
 aut quod captum fuerit a robusto
 salvum esse poterit
²⁵quia haec dicit Dominus
 equidem et captivitas a forte tolletur
 et quod ablatum fuerit a robusto
 salvabitur
 eos vero qui iudicaverunt te ego iu- Ps 34,1
 dicabo et filios tuos ego salvabo
²⁶et cibabo hostes tuos carnibus suis
 et quasi musto sanguine suo inebria-
 buntur
 et sciet omnis caro quia ego Dominus 47,4! 60,16:
 salvans te et redemptor tuus Fortis 1 Mcc 4,11
 Iacob
50 haec dicit Dominus
 quis est hic liber repudii matris ves- Ier 3,8
 trae quo dimisi eam
 aut quis est creditor meus cui vendi-
 di vos
 ecce in iniquitatibus vestris venditi
 estis
 et in sceleribus vestris dimisi matrem
 vestram
²quia veni et non erat vir vocavi et 59,16!
 non erat qui audiret
 numquid abbreviata et parvula facta 59,1; Nm 11,23
 est manus mea ut non possim redi-
 mere

AC 10 portabit ACST r^b *Hi*, cf. M¹ portavit O; potabit AΦc; potavit Σ | 12 et a mari Ar^b *Hi* |
 ΣAOSTΦ 13 et¹ *om.* C | 19 angustae erunt AΦ | absorbebant CΣ. | 20 ~ est mihi c | 21 captivata
 cr^b CEO | hic *om.* Tc | 22 leuabo c | 23 in terram c *Hi* | demisso A c | 25 et quidem ACS |
 et¹ *om.* CΣ. | ~ te iudicauerunt CΣ. ||

aut non est in me virtus ad liberandum

19,51 44,27 ecce in increpatione mea desertum faciam mare

Apc 16,12 ponam flumina in siccum
conputrescent pisces sine aqua et morientur in siti

Apc 6,12 ³induam caelos tenebris et saccum ponam operimentum eorum

⁴Dominus dedit mihi linguam eruditam
ut sciam sustentare eum qui lassus est verbo

erigit mane mane erigit mihi aurem
ut audiam quasi magistrum

Ps 39,7 ⁵Dominus Deus aperuit mihi aurem
ego autem non contradico retrorsum non abii

Lam 3,30! ⁶corpus meum dedi percutientibus et genas meas vellentibus
faciem meam non averti ab increpantibus et conspuentibus

Ps 117,61 ⁷Dominus Deus auxiliator meus ideo non sum confusus

Ier 5,3; Ez 3,9 ideo posui faciem meam ut petram durissimam et scio quoniam non confundar

⁸iuxta est qui iustificat me quis contradicet mihi stemus simul

Iob 13,19 ^{8,9:} quis est adversarius meus accedat ad me
Rm 8,33,34

⁹ecce Dominus Deus auxiliator meus quis est qui condemnet me

51,8; Iob 13,28; Ps 101,27! ecce omnes quasi vestimentum conterentur tinea comedit eos

¹⁰quis ex vobis timens Dominum audiens vocem servi sui

Mt 7,8 qui ambulavit in tenebris et non est lumen ei

speret in nomine Domini et innitatur super Deum suum

¹¹ecce omnes vos accendentes ignem

accincti flammis

ambulate in lumine ignis vestri et in flammis quas succendistis
de manu mea factum est hoc vobis in doloribus dormietis

51 audite me qui sequimini quod iustum est et quaeritis Dominum 7; 48,1

adattendite ad petram unde excisi estis et ad cavernam laci de qua praecisi estis

²adattendite ad Abraham patrem vestrum et ad Sarram quae peperit vos quia unum vocavi eum et benedixi ei et multiplicavi eum Ez 33,24

³consolabitur ergo Dominus et Sion consolabitur omnes ruinas eius et ponet desertum eius quasi delicias 52,9! Za 1,17
et solitudinem eius quasi hortum 35,1,2!
Domini Ioel 2,31

gaudium et laetitia invenietur in ea gratiarum actio et vox laudis Ier 33,11

⁴adattendite ad me populus meus et tribus mea me audite Ps 77,11

quia lex a me exiit et iudicium meum

in lucem populorum requiescet 2,3
⁵prope est iustus meus egressus est salvator meus 46,13!

et brachia mea populos iudicabunt me insulae expectabunt 42,4; 60,9

et brachium meum sustinebunt

⁶levate in caelum oculos vestros et videte sub terra deorsum 40,26!

quia caeli sicut fumus liquescent et terra sicut vestimentum adteretur Ps 101,27!

et habitatores eius sicut haec interibunt

salus autem mea in sempiternum erit

et iustitia mea non deficiet

⁷audite me qui scitis iustum populus 1
lex mea in corde eorum Ps 36,31! 118,11

nolite timere obprobrium hominum 37,6

50,2 in² om. A Hi | 4 ~ mihi dedit CΣ. | lassus] lapsus ACE | erigit¹ + mihi A | 6 ab increpationibus A Hi | conspuentibus + in me c | 8 contradicet AΛOST Hi | 9 comedit AS. | 10 dominum] deum CES | sui] eius CΣ Hi | qui C crb² Hi] quis cet. | 11 ~ uos omnes c | 51,3 et sion AOS Hi] sion Trb; sion et cet. | 4 popule c | ~ audite me A | in luce CΣ | 7 populum ΣΦ; om. C.; + meus c | AC
ΣAOSTΦ
crb

	et blasphemias eorum ne metuatis	16	posui verba mea in ore tuo et in um-	49,2; 59,21; Ier 1,9f
50,9f	⁸ sicut enim vestimentum sic comedet eos vermis		bra manus meae protexi te	
	et sicut lanam sic devorabit eos ti- nea		ut plantes caelos et fundes terram	
	salus autem mea in sempiternum erit	17	elevare elevare consurge Hierusalem	52,1f
	et iustitia mea in generationes ge- nerationum		quae bibisti de manu Domini cali- cem irae eius	22; Ps 74,9f Ier 25,15
52,1f	⁹ consurge consurge induere fortitu- dinem brachium Domini		usque ad fundum calicis soporis bi- bisti et epotasti usque ad feces	
	consurge sicut in diebus antiquis in generationibus saeculorum	18	non est qui sustentet eam ex omni- bus filiis quos genuit	
	numquid non tu percussisti super- bum vulnerasti draconem		et non est qui adprehendat manum eius ex omnibus filiis quos enutrivit	
Ps 73,13; 88,11	¹⁰ numquid non tu siccasti mare aquam abyssi vehementis	19	duo sunt quae occurrerunt tibi quis contristabitur super te	47,9 Ier 15,5
43,16f	qui posuisti profundum maris viam ut transirent liberati		vastitas et contritio et fames et gla- dius quis consolabitur te	Ez 14,21f
35,10f 62,12; II Par 30,6f Idt 5,23	¹¹ et nunc qui redempti sunt a Domino revertentur et venient in Sion lau- dantes	20	fili tui proiecti sunt dormierunt in capite omnium viarum sicut bestia inlaqueata	Lam 2,11.19.21
60,15; 65,18	et laetitia sempiterna super capita eorum		pleni indignatione Domini increpa- tione Dei tui	
	gaudium et laetitiam tenebunt fu- giet dolor et gemitus	21	idcirco audi hoc paupercula et ebria non a vino	
40,1; 61,2.3f 66,13 12,13; 57,11 Ps 102,15f	¹² ego ego ipse consolabor vos quis tu ut timeres ab homine mortali et a filio hominis	22	haec dicit Dominator tuus Dominus et Deus tuus qui pugnavit pro po- pulo suo	Ex 14,14f
Ps 36,2f 101,12f	qui quasi faenum ita arescet		ecce tuli de manu tua calicem sopo- ris	17
44,24f	¹³ et oblitus es Domini factoris tui qui tetendit caelos et fundavit terram et formidasti iugiter tota die a facie furoris eius qui te tribulabat et paraverat ad perdendum ubi nunc est furor tribulantis		fundum calicis indignationis meae non adicies ut bibas illud ultra	
	¹⁴ cito veniet gradiens ad aperiendum et non interficiet usque ad intern- cionem nec deficiet panis eius	23	et ponam illud in manu eorum qui te humiliaverunt	
IV Esr 16,12; Ier 31,35	¹⁵ ego autem sum Dominus Deus tuus qui conturbo mare et intumescunt fluctus eius		et dixerunt animae tuae incurvare ut transeamus	
47,4f Ier 10,16f	Dominus exercituum nomen meum		et posuisti ut terram corpus tuum et quasi viam transeuntibus	
		52	consurge consurge induere forti- tudine tua Sion	51,9.17
			induere vestimentis gloriae tuae Hierusalem civitas sancti	Bar 5,1
			quia non adiciet ultra ut pertranseat per te incircumcisis et imundus	35,8; Joel 3,17; Ez 44,9; Na 1,15; Apc 21,27

AC 8 lana ACΣAST | 9 in¹ om. ASrb | 11 tenebunt + ei CΣ | 12 ita] cito A | arescit CA |
 ΣAOSTΦ 13 es] est CΦ | tui] sui C | tribulat C; tribulauerat T | 14 aperiendum] perdendum CΣT |
 crb 17 ei epotasti AArb] et potasti Σ.; et potasti cet. | 20 sicut oryx inlaqueatus A c Hi |
 22 pugnavit ΣAc | illum c Hi | 23 illum ΣAT c Hi || 52,1 adicietur A |

²excute de pulvere consurge sede
Hierusalem
solve vincula colli tui captiva filia
Sion

45,131
Ps 43,13 ³quia haec dicit Dominus
gratis venundati estis et sine argen-
to redimemini

⁴quia haec dicit Dominus Deus
in Aegyptum descendit populus
meus in principio ut colonus esset
ibi
et Assur absque ulla causa calum-
nians est eum

⁵et nunc quid mihi est hic dicit Do-
minus
quoniam ablati sunt populus meus
gratis
dominatores eius inique agunt dicit
Dominus

Ez 36,20;
Rm 2,24! et iugiter tota die nomen meum
blasphematur

58,9! ⁶propter hoc sciet populus meus no-
men meum in die illa
quia ego ipse qui loquebar ecce ad-
sum

0,9; Na 1,15;
Rm 10,15 ⁷quam pulchri super montes pedes
adnuntiantis et praedicantis pa-
cem
adnuntiantis bonum praedicantis
salutem
dicentis Sion regnavit Deus tuus

Ier 6,17! ⁸vox speculatorum tuorum
levaverunt vocem simul laudabunt
quia oculum ad oculum videbunt
cum converterit Dominus Sion

⁹gaudete et laudate simul deserta
Hierusalem

49,131 51,3 quia consolatus est Dominus popu-
lum suum redemit Hierusalem

40,10 ¹⁰paravit Dominus brachium sanctum
suum in oculis omnium gentium
et videbunt omnes fines terrae salu-
tare Dei nostri

¹¹recedite recedite exite inde pollutum
nolite tangere

Nm 16,26;
II Cor 6,17

exite de medio eius mundamini qui
fertis vasa Domini

¹²quoniam non in tumultu exibitis nec
in fuga properabitis
praecedet enim vos Dominus et con-
gregabit vos Deus Israel

58,8; Mi 2,13

¹³ecce intellet servus meus
exaltabitur et elevabitur et sublimis
erit valde

49,5; Mi 5,4;
Io 3,14!

¹⁴sicut obstipuerunt super te multi sic
inglorius erit inter viros aspectus
eius

53,2,3;
Iob 17,8

et forma eius inter filios hominum

¹⁵iste asperget gentes multas
super ipsum continebunt reges os
suum
quia quibus non est narratum de eo
viderunt

55,5; 65,1! 66,19;
Rm 15,21

et qui non audierunt contemplati
sunt

⁵³quis credidit auditui nostro et bra-
chium Domini cui revelatum est

Io 12,38;
Rm 10,16

²et ascendit sicut virgultum coram eo
et sicut radix de terra sitiendi
non est species ei neque decor et vi-
dimus eum

52,14

et non erat aspectus et desideravi-
mus eum

³despectum et novissimum virorum
virum dolorum et scientem infirmi-
tatem

et quasi absconditus vultus eius et
despectus

unde nec reputavimus eum

⁴vere languores nostros ipse tulit et
dolores nostros ipse portavit
et nos putavimus eum quasi lepro-
sum et percussum a Deo et humi-
liatum

Mt 8,17!

⁵ipse autem vulneratus est propter
iniquitates nostras

I Cor 15,31

5 et numquid c | haec AO | 7 adnuntiantes¹ AOS | praedicantes ... adnuntiantes ... AC
praedicantes ... dicentes AS | regnabit AΦc; + dominus CΣ | 8 oculo¹ c | 14 ingloriosus
CSTΦ; ingloriosus A.; gloriosus Σ | 15 videbunt ACΣAΦ | audierant AOT r b Hi || 53,4 ip-
se² om. AΣΦ(partim) r |

AC
ΣAOSTΦ
ctb

adtritrus est propter scelera nostra
disciplina pacis nostrae super eum
et livore eius sanati sumus

⁶omnes nos quasi oves erravimus
unusquisque in viam suam decli-
navit

et Dominus posuit in eo iniquitatem
omnium nostrum

⁷oblatus est quia ipse voluit et non
aperuit os suum

sicut ovis ad occisionem ducetur
et quasi agnus coram tondente ob-
mutescet et non aperiet os suum

⁸de angustia et de iudicio sublatu est
generationem eius quis enarrabit
quia abscisus est de terra viventium
propter scelus populi mei percussit
eos

⁹et dabit impios pro sepultura et
divitem pro morte sua

eo quod iniquitatem non fecerit ne-
que dolus fuerit in ore eius

¹⁰et Dominus voluit contere eum in
infirmirate

si posuerit pro peccato animam su-
am videbit semen longevum
et voluntas Domini in manu eius
dirigetur

¹¹pro eo quod laboravit anima eius
videbit et saturabitur

in scientia sua iustificabit ipse iustus
servus meus multos

¹²ideo dispertiam ei plurimos et for-
tium dividet spolia

pro eo quod tradidit in morte ani-
mam suam

et cum sceleratis reputatus est
et ipse peccatum multorum tulit et
pro transgressoribus rogavit

⁵⁴lauda sterilis quae non paris
decanta laudem et hinni quae non

pariebas

quoniam multi filii desertae magis
quam eius quae habebat virum dicit
Dominus

²dilata locum tentorii tui et pelles
tabernaculorum tuorum extende ne
parcas

longos fac funiculos tuos et clavos
tuos consolida

³ad dexteram enim et ad levam penet-
rabis

et semen tuum gentes hereditabit
et civitates desertas inhabitabit

⁴noli timere quia non confunderis
neque erubescas non enim te pudebit
quia confusionis adolescentiae tuae
oblivisceris

et obprobrii viduitatis tuae non re-
cordaberis amplius

⁵quia dominabitur tui qui fecit te
Dominus exercituum nomen eius
et redemptor tuus Sanctus Israhel

Deus omnis terrae vocabitur
⁶quia ut mulierem derelictam et mae-
rentem spiritu vocavit te Dominus

et uxorem ab adolescentia abiectam
dixit Deus tuus

⁷ad punctum in modico dereliqui te
et in miserationibus magnis con-
gregabo te

⁸in momento indignationis abscondi
faciem meam parumper a te

et in misericordia sempiterna miser-
tus sum tui dixit redemptor tuus
Dominus

⁹sicut in diebus Noe istud mihi est
cui iuravi ne inducerem aquas Noe
ultra super terram

sic iuravi ut non irascar tibi et non
increpem te

¹⁰montes enim commovebuntur et col-
les contremescent

1 Sm 2,5

33,20

49,8

45,171

Ez 16,22;
So 3,11

Za 14,9

47,41

Ps 46,8

Ier 30,17

60,10; Lam 3,32;
Mi 4,6;
11 Mc 7,3326,20; 57,171
Ps 29,6 H

55,3; Hab 3,2

Gn 9,11;
Sir 44,19

Ier 4,24!

AC 6 ~ posuit dominus c. | 7 tondentem C; + se Σc | aperuit² AC | 8 enarrauit ACST Hi |
ΣAOSTΦ abscissus c; absconsus CΣ. | percussit eos CS rb Hi, cf. M | percussit eum OT; percussi eum
crb | 9 sepultura + sua C | 11 in om. CΣ. | iustos AΣT | seruus meus crb M Hi | seruos
meos cet. | 12 in mortem AΦc Hi | deputatus CΣO | peccata CΣc || 54,1 habet CΦc |
4 erubescas ΣASc | 9 supra Ac. |

II Sm 7,15; Ps 88,34	misericordia autem mea non recedet et foedus pacis meae non movebitur dixit miserator tuus Dominus	saturitate audite audientes me et comedite bo- num et delectabitur in crassitudine anima vestra	
11,12; Tb 13,21	¹¹ paupercula tempestate convulsa abs- que ulla consolatione ecce ego sternam per ordinem lapi- des tuos et fundabo te in sapphyris	³ inclinate aurem vestram et venite ad me audite et vivet anima vestra et feriam vobis pactum sempiter- num	Prv 3,21,22! 54,8; 61,8; Ier 32,40! Ez 37,26!
Apc 21,18	¹² et ponam iaspidem propugnacula tua et portas tuas in lapides sculptos et omnes terminos tuos in lapides desiderabiles	misericordias David fideles ⁴ ecce testem populis dedi eum ducem ac praeceptorem gentibus ⁵ ecce gentem quam nesciebas vocabis et gentes quae non cognoverunt te ad te current propter Dominum Deum tuum et Sanctum Israhel quia glorificavit te	Act 13,34 60,9 Sap 13,6; Ier 29,13! Act 17,27
Io 6,45!	¹³ universos filios tuos doctos a Domi- no et multitudinem pacis filiis tuis ¹⁴ et in iustitia fundaberis recede procul a calumnia quia non timebis	⁶ quaerite Dominum dum inveniri pot- est invocate eum dum prope est ⁷ derelinquat impius viam suam et vir iniquus cogitationes suas et revertatur ad Dominum et misere- bitur eius et ad Deum nostrum quoniam mul- tus est ad ignoscendum ⁸ non enim cogitationes meae cogita- tiones vestrae neque viae vestrae viae meae dicit Dominus	52,15! 60,9 Sap 13,6; Ier 29,13! Act 17,27
Ps 90,10	et a pavore quia non adpropinqua- bit tibi ¹⁵ ecce accola veniet qui non erat me- cum advena quondam tuus adiungetur tibi ¹⁶ ecce ego creavi fabrum sufflantem in igne prunas et proferentem vas in opus suum et ego creavi interfectorem ad dis- perdendum ¹⁷ omne vas quod fictum est contra te non dirigetur	⁹ quia sicut exaltantur caeli a terra sic exaltatae sunt viae meae a viis vestris et cogitationes meae a cogitationi- bus vestris ¹⁰ et quomodo descendit imber et nix de caelo et illuc ultra non revertitur sed inebriat terram et infundit eam et germinare eam facit et dat semen serenti et panem come- denti ¹¹ sic erit verbum meum quod egredie- tur de ore meo non revertetur ad me vacuum	1,16! Sir 17,28; Ion 3,8; Ioel 2,13! Ps 102,11 Rm 11,33 Ps 39,6; 91,6 10,11; Dt 32,21 II Cor 9,10 45,23; Ez 12,25!
41,11	et omnem linguam resistantem tibi in iudicio iudicabis haec hereditas servorum Domini et iustitia eorum apud me dicit Do- minus		
45,24			
44,3; Io 7,37; Apc 21,6; 22,17	⁵⁵ o omnes sitientes venite ad aquas et qui non habetis argentum prope- rate emite et comedite venite emite absque argento et abs- que ulla commutatione vinum et lac ² quare adpenditis argentum non in panibus et laborem vestrum non in		
Sir 51,33			

10 recedet + a te A c | 12 sculptos AO rb | 14 in om. CΣ Hi | 15 mecum| tecum CΣ. | 17 haec AC
+ est c || 55,1 o omnes AS rb| omnes cet. | 2 in saturitatem AT. | 3 vobis ACO rb| vobis-
cum cet. | fidelis AO | 5 gentes quas¹ AO | ~ te non cognouerunt CΣ c | glorificabit
CΣAO | 7 vias suas ΣS.; vias C. | 8 cogitationis^{1,2} AS | 10 reuertetur AOTΦ rb |

sed faciet quaecumque volui
et prosperabitur in his ad quae misi
illud

Ps 104,43;
Bar 5,9

¹² quia in laetitia egrediemini et in pace
deducemini

44,231 Ps 148,9;
Dn 3,75

montes et colles cantabunt coram
vobis laudem

et omnia ligna regionis plaudent ma-
nu

41,191

¹³ pro saliuca ascendet abies et pro
urtica crescet myrtus

et erit Dominus nominatus in sig-
num aeternum quod non aufe-
retur

Lv 18,261

⁵⁶ haec dicit Dominus custodite iudi-
cium et facite iustitiam

46,131 Ps 84,10

quia iuxta est salus mea ut veniat et
iustitia mea ut reveletur

² beatus vir qui facit hoc

et filius hominis qui adprehendit
istud

6; 58,13;
Ex 31,141
Ier 17,24

custodiens sabbatum ne polluat il-
lud

custodiens manus suas ne faciat om-
ne malum

³ et non dicat filius advenae qui ad-
heret Domino dicens

separatione dividet me Dominus a
populo suo

et non dicat eunuchus ecce ego lig-
num aridum

⁴ quia haec dicit Dominus eunuchis
qui custodierint sabbata mea et ele-
gerint quae volui et tenuerint foe-
dus meum

4,5;
Sap 3,14

⁵ dabo eis in domo mea et in muris
meis locum et nomen melius a filiis
et filiabus

nomen sempiternum dabo eis quod
non peribit

6,7;
III Rg 8,41-43

⁶ et filios advenae qui adherent Domi-
no ut colant eum

et diligant nomen eius ut sint ei in
servos

omnem custodientem sabbatum ne ²¹
polluat illud et tenentem foedus
meum

⁷ adducam eos in montem sanctum ^{2,21}
meum

et laetificabo eos in domo orationis
meae

holocausta eorum et victimae eorum ^{60,7; Rm 15,16}
placebunt mihi super altari meo

quia domus mea domus orationis
vocabitur cunctis populis <sup>I Mcc 7,37;
Mt 21,13;
Mc 11,17;
Lc 19,46</sup>

⁸ ait Dominus Deus qui congregat dis-
persos Israhel ^{11,121 Ps 146,2}

adhuc congregabo ad eum congre-
gatos eius

⁹ omnes bestiae agri venite ad devo-
randum universae bestiae saltus <sup>Lv 26,221
Ier 12,9;
Ez 39,17</sup>

¹⁰ speculatores eius caeci omnes ne-
scierunt

universi canes muti non valentes lat-
rare

videntes vana dormientes et amantes
somnia

¹¹ et canes inpudentissimi nescierunt
saturitatem

ipsi pastores ignoraverunt intelle-
gentiam

omnes in viam suam declinaverunt ^{53,6}
unusquisque ad avaritiam suam a <sup>57,17;
Ier 6,13; 8,10</sup>

¹² venite sumamus vinum et implea-
mur ebrietate <sup>22,131 28,7;
Prv 23,35;
Sap 2,7</sup>

et erit sicut hodie sic et cras et multo
amplius

⁵⁷ iustus perit et nemo est qui recogni-
tet in corde suo ^{Mt 7,2}

et viri misericordiae colliguntur quia
non est qui intellegat

a facie enim malitiae collectus est <sup>IV Rg 22,20;
Sap 4,101 141</sup>
iustus

² veniat pax requiescat in cubili suo
qui ambulavit in directione sua

³ vos autem accedite huc filii augura-
tricis

semen adulteri et fornicariae

Ps 34,21¹ ⁴super quem lusistis super quem dilatastis os et eiecistis linguam

1,4 numquid non vos filii scelesti semen mendax

III Rg 14,23¹
Ier 2,20¹ 3,13 ⁵qui consolamini in diis subter omne lignum frondosum

IV Rg 3,27¹ immolantes parvulos in torrentibus subter imminentes petras

⁶in partibus torrentis pars tua haec est sors tua
et ipsis effudisti libamen obtulisti sacrificium

Ez 16,31¹ ⁷numquid super his non indignabor
⁷super montem excelsum et sublimem posuisti cubile tuum
et illuc ascendisti ut immolares hostias

⁸et post ostium et retro postem posuisti memoriale tuum
quia iuxta me discoperuisti et suscepisti adulterum

dilatasti cubile tuum et pepigisti cum eis
dilexisti stratum eorum manu aperta

⁹et ornasti te regi unguento et multiplicasti pigmenta tua
misisti legatos tuos procul et humiliata es usque ad inferos

Ez 23,16
47,12 ¹⁰in multitudine viae tuae laborasti
non dixisti quiescam
vitam manus tuae invenisti propterea non rogasti

51,12,13 ¹¹pro quo sollicita timuisti quia mentita es
et mei non es recordata neque cogitasti in corde tuo

42,14; Ps 49,21 quia ego tacens et quasi non videns et mei oblita es

¹²ego adnuntiabo iustitiam tuam et opera tua non proderunt tibi

Idc 10,14;
Ier 2,28¹ 11,12 ¹³cum clamaveris liberent te congre-

gati tui

et omnes eos auferet ventus tollet aura

qui autem fiduciam habet mei hereditabit terram et possidebit montem sanctum meum

¹⁴et dicam viam facite praebete iter
declinate de semita

auferte offendicula de via populi mei

¹⁵quia haec dicit Excelsus et Sublimis
habitans aeternitatem

et sanctum nomen eius in excelso et in sancto habitans

et cum contrito et humili spiritu
ut vivificet spiritum humilium et vivificet cor contritorum

¹⁶non enim in sempiternum litigabo
neque usque ad finem irascar
quia spiritus a facie mea egredietur et flatus ego faciam

¹⁷propter iniquitatem avaritiae eius
iratus sum et percussi eum
abscondi et indignatus sum

et abiit vagus in via cordis sui

¹⁸vias eius vidi et dimisi eum
et reduxi eum et reddidi consolationes ipsi et lugentibus eius

¹⁹creavi fructum laborum
pacem pacem ei qui longe est et qui prope dixit Dominus et sanavi eum

²⁰impii autem quasi mare fervens
quod quiescere non potest

et redundant fluctus eius in conculcationem et lutum

²¹non est pax dixit Deus meus impiis

58 clama ne cesses quasi tuba exalta vocem tuam

et adnuntia populo meo scelera eorum et domui Iacob peccata eorum

²me etenim de die in diem quaerunt

3 adulterii AS; adulterae T | fornicarii S.; meretricis C | 4 eiecisti S.; iecisti A | 5 subter¹] super ACAST | eminentes c | 6 effudistis... obtulistis A | 8 adulterium CT | eis + foedus EA c | 9 regio CESTΦ (partim) | 15 dicit + dominus CE | et⁴ om. A | 17 abscondi CΦrb m Hi] + te OT; + a te faciem meam c; + a te cet. | 18 dimisi] sanavi c Hi | 19 pacem² om. C | 20 lutum] luctum CE | 21 dicit A c | ~ impiis dixit deus meus Σ.; impiis dicit dominus deus c. ||

AC
ΣAOSTΦ
ctb

et scire vias meas volunt
quasi gens quae iustitiam fecerit et
quae iudicium Dei sui non reli-
querit

rogant me iudicia iustitiae adpro-
pinquare Deo volunt

Slr 34,31 ³quare ieiunavimus et non aspexisti
Ps 34,131 humiliavimus animam nostram et
nescisti

Za 7,5 ecce in die ieiunii vestri invenitur
voluntas

et omnes debitores vestros repetitis
⁴ecce ad lites et contentiones ieiuna-
tis

et percutitis pugno impie
nolite ieiunare sicut usque ad hanc
diem

Mt 6,16 ut audiatur in excelso clamor vester
⁵numquid tale est ieiunium quod elegi
per diem adfligere hominem ani-
mam suam

numquid contorquere quasi circu-
lum caput suum

et saccum et cinerem sternere
numquid istud vocabis ieiunium et
diem acceptabilem Domino

⁶nonne hoc est magis ieiunium quod
elegi

dissolve conligationes impietatis sol-
ve fasciculos deprimentes

Lc 4,19 dimitte eos qui confracti sunt liberos
IV Esr 2,20,21 et omne onus disrumpe

Tb 4,17; Ez 18,7; ⁷frange esurienti panem tuum et ege-
16; Mt 25,35,36 nos vagosque induc in domum tu-
am

cum videris nudum operi eum et
carnem tuam ne despexeris

60,11 ⁸tunc erumpet quasi mane lumen tu-
um et sanitas tua citius orietur
52,12; Ps 84,14 et anteibit faciem tuam iustitia tua
et gloria Domini colliget te

30,19; 52,6; ⁹tunc invocabis et Dominus exaudiet
65,24 clamabis et dicet ecce adsum

si abstuleris de medio tui catenam
et desieris digitum extendere et lo-
qui quod non prodest

¹⁰cum effuderis esurienti animam tu-
am et animam adflictam repleveris
orietur in tenebris lux tua et teneb-
rae tuae erunt sicut meridies

Job 11,17;
Ps 36,6; 111,4; 1

¹¹et requiem tibi dabit Dominus sem-
per

et implebit splendoribus animam 66,14;
tuam et ossa tua liberabit

et eris quasi hortus inriguus Ier 31,12
et sicut fons aquarum cuius non de-
ficient aquae

¹²et aedificabuntur in te deserta sae-
culorum 61,4;

fundamenta generationis et genera-
tionis suscitabis

et vocaberis aedificator sepium aver-
tens semitas in quietem

¹³si averteris a sabbato pedem tuum 56,2; Ier 17,24
facere voluntatem tuam in die
sancto meo

et vocaveris sabbatum delicatum et
sanctum Domini gloriosum

et glorificaveris eum dum non facis
vias tuas

et non invenitur voluntas tua ut lo-
quaris sermonem

¹⁴tunc delectaberis super Domino et Iob 22,26;
sustollam te super altitudines terrae Ps 36,4;
et cibabo te hereditate Iacob patris Dt 32,13;
tui Am 4,13;

os enim Domini locutum est 1,20;

⁵⁹ecce non est abbreviata manus Do-
mini ut salvare nequeat 50,21
neque adgravata est auris eius ut non
exaudiat

²sed iniquitates vestrae diviserunt in-
ter vos et Deum vestrum 57,17;

et peccata vestra absconderunt fa-
ciem eius a vobis ne exaudiret

³manus enim vestrae pollutae sunt 1,15;
IV Esr 1,26

- Ps 5,111
Prv 6,17 sanguine et digiti vestri iniquitate
labia vestra locuta sunt mendacium
et lingua vestra iniquitatem fatur
4 non est qui invocet iustitiam neque
est qui iudicet vere
sed confidunt in nihili et loquuntur
vanitates
Iob 15,35;
Ps 7,15 conceperunt laborem et pepererunt
iniquitatem
14.29; Iob 8,14 5 ova aspidum ruperunt et telas ara-
neae texuerunt
qui comederit de ovis eorum morietur
et quod confotum est erumpet in
regulum
6 telae eorum non erunt in vestimen-
tum neque operientur operibus suis
opera eorum opera inutilia et opus
iniquitatis in manibus eorum
Prv 1,16; 6,18
7,8;
Ps 13,3;
Rm 3,15-17 7 pedes eorum ad malum currunt et
festinant ut effundant sanguinem
innocentem
cogitationes eorum cogitationes inu-
tiles vastitas et contritio in viis eo-
rum
Prv 2,15 8 viam pacis nescierunt et non est iu-
dicium in gressibus eorum
semitae eorum incurvatae sunt eis
omnis qui calcatur in ea ignorat pacem
14 9 propter hoc elongatum est iudicium
a nobis
et non adprehendet nos iustitia
expectavimus lucem et ecce tenebrae
splendorem et in tenebris ambulavi-
mus
Dt 28,29;
Iob 5,14; 12,25 10 palpavimus sicut caeci parietem
et quasi absque oculis adtrectavimus
inpegimus meridie quasi in tenebris
in caligosis quasi mortui
Lam 3,61 11 rugiemus quasi ursi omnes et quasi
38,14 columbae meditantes gememus
expectavimus iudicium et non est
salutem et elongata est a nobis
- 12 multiplicatae sunt enim iniquitates
nostrae coram te et peccata nostra
responderunt nobis
quia scelera nostra nobiscum et ini-
quitates nostras cognovimus
13 peccare et mentiri contra Dominum
et aversi sumus ne iremus post ter-
gum Dei nostri
ut loqueremur calumniam et trans-
gressionem
concepimus et locuti sumus de
corde verba mendacii
14 et conversum est retrorsum iudici- 9
um et iustitia longe stetit
quia corrui in platea veritas et ae-
quitas non potuit ingredi
15 et facta est veritas in oblivione
et qui recessit a malo praedae patuit
et vidit Dominus et malum apparuit
in oculis eius quia non est iudicium
16 et vidit quia non est vir et aporiatus 50,2; 63,3;
Ier 4,25; Ps 63,51
est quia non est qui occurrat
et salvavit sibi brachium suum et
iustitia eius ipsa confirmavit eum
Ps 97,1
17 indutus est iustitia ut lorica et galea
salutis in capite eius
I Sap 5,18,19;
Eph 6,14,17;
I Th 5,8
indutus est vestimentis ultionis et
opertus est quasi pallio zeli
18 sicut ad vindictam quasi ad retribu-
tionem indignationis hostibus suis
et vicissitudinem inimicis suis
66,6; Dt 32,431
Na 1,2
insulis vicem reddet
19 et timebunt qui ab occidente nomen
Domini
et qui ab ortu solis gloriam eius
cum venerit quasi fluvius violentus
quem spiritus Domini cogit
20 et venerit Sion redemptor et eis qui
Za 9,91
20,21;
Rm 11,26,27
redeunt ab iniquitate in Iacob dicit
Dominus
21 hoc foedus meum cum eis dicit Do-
minus
spiritus meus qui est in te et verba

59,4 in nihilo c | peperunt CO | 7 innocentem] iustum CE. | 8 ea] eis c Hi | 9 a nobis
crb M Hi] a vobis cet. | nos crb M Hi] vos cet. | 10 caliginosis S c | 13 ut] et CE. | 15 in
oblivionem c Hi | 16 saluabit ACΣOΦ Hi; saluet S. | 20 in sion CE | 21 [adest] usque
ad 65,17] | AC
ΣAOSTΦ(1)
crb

51,16f	mea quae posui in ore tuo non recedet de ore tuo et de ore se- minis tui et de ore seminis seminis tui dixit Dominus amodo et usque in sempiternum	nomini Domini Dei tui et Sancto Israhel quia glorificavit te	
2,5f 40,5f 58,8; Bar 5,3	60 surge inluminare quia venit lumen tuum et gloria Domini super te orta est	¹⁰ et aedificabunt filii peregrinorum muros tuos et reges eorum ministrabunt tibi in indignatione enim mea percussi te et in reconciliatione mea misertus sum tui	Za 6,15 49,2f 54,7f
	² quia ecce tenebrae operient terram et caligo populos super te autem orietur Dominus et gloria eius in te videbitur	¹¹ et aperientur portae tuae iugiter die et nocte non claudentur ut adferatur ad te fortitudo gentium et reges earum adducantur	45,1f Apc 21,25,26 5f
49,6f Apc 21,24	³ et ambulabunt gentes in lumine tuo et reges in splendore ortus tui	¹² gens enim et regnum quod non ser- vierit tibi peribit et gentes solitudine vastabuntur	5 Ier 12,17
49,18; Bar 4,36,37f 66,20f	⁴ leva in circuitu oculos tuos et vide omnes isti congregati sunt venerunt tibi	¹³ gloria Libani ad te veniet abies et buxus et pinus simul ad ornandum locum sanctificationis meae	35,2f 41,19f
9; 43,6f	filii tui de longe venient et filiae tuae in latere sugent	et locum pedum meorum glorificabo	7f Ps 131,7
Ps 118,32f	⁵ tunc videbis et afflues et mirabitur et dilatabitur cor tuum	¹⁴ et venient ad te curvi filii eorum qui humiliaverunt te et adorabunt vestigia pedum tuorum omnes qui detrahebant tibi	Apc 3,9 49,23
11; 61,6; Tb 13,14f	quando conversa fuerit ad te multi- tudo maris fortitudo gentium ve- nerit tibi	et vocabunt te civitatem Domini Sion Sancti Israhel	1,26; 62,2; Ier 3,17; Za 8,3; Ez 48,35
Tb 13,14f Ps 71,10,11; Mt 2,11	⁶ inundatio camelorum operiet te dromedariae Madian et Efa omnes de Saba venient aurum et tus deferentes et laudem Domino ad- nuntiantes	¹⁵ pro eo quod fuisti derelicta et odio habita et non erat qui per te trans- iret ponam te in superbiam saeculorum gaudium in generationem et gene- rationem	34,10f 51,11; 65,18
Ez 27,2f	⁷ omne pecus Cedar congregabitur tibi arietes Nabaioth ministrabunt tibi offerentur super placabili altari meo et domum maiestatis meae glorifi- cabo	¹⁶ et suges lac gentium et mamilla re- gum lactaberis et scies quia ego Dominus salvans te et redemptor tuus Fortis Iacob	49,23 49,26f
56,7f 13f Aeg 2,8	⁸ qui sunt isti qui ut nubes volant et quasi columbae ad fenestras suas	¹⁷ pro aere adferam aurum et pro ferro adferam argentum et pro lignis aes et pro lapidibus fer- rum et ponam visitationem tuam pacem et praepositos tuos iustitiam	
Os 11,1f 42,4; 51,5	⁹ me enim insulae expectant et naves maris in principio ut adducam filios tuos de longe argentum eorum et aurum eorum cum eis		Ps 147,14

AC 21 recedet AT | et de ore seminis seminis tui *om.* AΦf Hi | dicit Φf || **60**,1 inluminare
 ΣAOSTΦf + hierusalem Sc | 4 in²] de c | sugent rb. M Hi] surgunt A.; surgunt *cet.* | 5 et² *om.* c. |
 crb 6 dromedarii c | domini CΣ | 7 offeruntur A | 9 sancti A1 | 11 et²] ac ΣO c Hi | nocte
 + et ACΣO rb | eorum AΣ | 15 per te transiret] pertransiret OSTΦ rb M Hi | in super-
 bia CΣT | in generatione CESΦ Hi | et generatione C |

11,9!	¹⁸ non audietur ultra iniquitas in terra tua vastitas et contritio in terminis tuis	tionem	
26,1	et occupabit salus muros tuos et portas tuas laudatio	⁵ et stabunt alieni et pascent pecora vestra	
62,7!		et filii peregrinorum agricolae et vinitores vestri erunt	14,2
24,23!	¹⁹ non erit tibi amplius sol ad lucendum per diem nec splendor lunae inluminabit te	⁶ vos autem sacerdotes Domini vocabimini ministri Dei nostri dicetur vobis	Ex 19,6! I Pt 2,9; Apc 20,6! Rm 13,6
Apc 21,23; 22,5		fortitudinem gentium comedetis et in gloria earum superbietis	60,5!
IV Esr 7,42	sed erit tibi Dominus in lucem sempiternam et Deus tuus in gloriam tuam	⁷ pro confusione vestra duplici et rubore laudabunt partem eorum propter hoc in terra sua duplicia possidebunt laetitia sempiterna erit eis	Iob 42,10! Za 9,12
Za 2,5		⁸ quia ego Dominus diligens iudicium odio habens rapinam in holocausto et dabo opus eorum in veritate et foedus perpetuum feriam eis	Ps 44,8!
	²⁰ non occidet ultra sol tuus et luna tua non minuetur quia Dominus erit in lucem sempiternam et complebuntur dies luctus tui	⁹ et sciatur in gentibus semen eorum et germen eorum in medio populo- rum omnes qui viderint eos cognoscent eos	55,3!
29,23!	²¹ populus autem tuus omnes iusti in perpetuum hereditabunt terram germen plantationis meae opus manus meae ad glorificandum	quia isti sunt semen cui benedixit Dominus	65,23
61,3	²² minimus erit in mille et parvulus in gentem fortissimam ego Dominus in tempore eius subito faciam istud	¹⁰ gaudens gaudebo in Domino et exultabit anima mea in Deo meo quia induit me vestimentis salutis et indumento iustitiae circumdedit me quasi sponsum decoratum corona et quasi sponsam ornatam monilibus suis	I Sm 2,1! Hab 3,18!
11,2! 42,1; 48,16	⁶¹ spiritus Domini super me eo quod unxerit Dominus me ad annuntiandum mansuetis misit me ut mederer contritis corde et praedicarem captivis indulgentiam et clausis apertionem	¹¹ sicut enim terra profert germen suum et sicut hortus semen suum germinat sic Dominus Deus germinabit iustitiam et laudem coram universis gentibus	11 Par 6,41; Ps 131,9,16; Bar 5,2; Apc 19,8
1,2: Lc 4,18,19		⁶² propter Sion non tacebo et propter Hierusalem non quiescam donec egrediatur ut splendor iustus	49,18; Apc 21,2
42,7! Ps 146,3	² ut praedicarem annum placabilem Domini et diem ultionis Deo nostro ut consolarer omnes lugentes.		
34,8!	³ ut ponerem lugentibus Sion et darem eis coronam pro cinere oleum gaudii pro luctu pallium laudis pro spiritu maeroris et vocabuntur in ea fortes iustitiae plantatio Domini ad glorificandum		
Mt 5,5 2,3: 40,1! 51,12! 57,18; Sir 48,27			
Ps 29,12! Ier 31,13; Phil 1,11!			
60,21	⁴ et aedificabunt deserta a saeculo et ruinas antiquas erigent et instaurabunt civitates desertas dis- sipatas in generationem et genera-		
58,12			
Ez 36,33			
44,26! Ez 36,10,35			

20 dominus erit | erit tibi dominus c || 61,2 domini | domino Φc | lugentes | gentes A | AC
4 desertas + et CΣΦ | in generatione CEST1 | 5 peregrinorum | periculorum CΣ. | 6 eo-
rum CΣΦ1 | 7 eorum | suam c Hi | 8 iudicium + et ATΦ1 c Hi | in holocaustum A | ctb
9 scient c. | eos² | illos CΣc | 10 exultavit ACO ||

eius et salvator eius ut lampas accendatur

²et videbunt gentes iustum tuum et cuncti reges inclitum tuum

60,14¹ 65,15 et vocabitur tibi nomen novum quod os Domini nominabit

³et eris corona gloriae in manu Domini et diadema regni in manu Dei tui

⁴non vocaberis ultra Derelicta et terra tua non vocabitur amplius Desolata
1,26 sed vocaberis Voluntas mea in ea et terra tua Inhabitata
quia conplacuit Domino in te et terra tua inhabitabitur

⁵habitabit enim iuvenis cum virgine et habitabunt in te filii tui et gaudebit sponsus super sponsam
65,19 gaudebit super te Deus tuus

1er 6,17¹ ⁶super muros tuos Hierusalem constitui custodes
tota die et tota nocte perpetuo non tacebunt
qui reminiscimini Domini ne taceatis

⁷et ne detis silentium ei donec stabiliat et donec ponat Hierusalem laudem in terra
60,18; 61,11¹

⁸iuravit Dominus in dextera sua et in brachio fortitudinis suae
si dederit triticum tuum ultra cibum inimicis tuis
et si biberint filii alieni vinum tuum in quo laborasti

⁹quia qui congregabunt illud comedent et laudabunt Dominum
et qui conportant illud bibent in atriis sanctis meis
Dt 14,23¹

¹⁰transite transite per portas praeparate viam populo
35,8¹ 40,31
57,14¹ planum facite iter et eligite lapides
11,12¹ 49,22¹ elevate signum ad populos

¹¹ecce Dominus auditum fecit in extremis terrae
35,4¹ 48,20¹

dicite filiae Sion ecce salvator tuus venit
Za 9,9¹ Mt 21,5

ecce merces eius cum eo et opus eius coram illo
40,10¹ Apc 22,12

¹²et vocabunt eos Populus sanctus Redempti a Domino
35,10¹ 51,11¹
tu autem vocaberis Quaesita civitas et non Derelicta

⁶³quis est iste qui venit de Edom tinctis vestibus de Bosra
iste formonsus in stola sua gradiens in multitudine fortitudinis suae
ego qui loquor iustitiam et propugnator sum ad salvandum

²quare ergo rubrum est indumentum tuum et vestimenta tua sicut calcantium in torculari

³torcular calcavi solus et de gentibus non est vir mecum
Lam 1,15
59,16¹
calcavi eos in furore meo et conculcavi eos in ira mea
6; Apc 19,15

et aspersus est sanguis eorum super vestimenta mea et omnia indumenta mea inquinavi
Apc 19,13

⁴dies enim ultionis in corde meo annus redemptionis meae venit
34,8¹ Os 9,7¹

⁵circumspexi et non erat auxiliator quaesivi et non fuit qui adiuvaret et salvavit mihi brachium meum et indignatio mea ipsa auxiliata est mihi
59,16¹ Ps 68,21
Ps 97,1

⁶et conculcavi populos in furore meo et inebriavi eos in indignatione mea et detraxi in terra virtutem eorum
3¹

⁷miserationum Domini recordabor
Ps 144,7
laudem Domini super omnibus quae reddidit nobis Dominus et super multitudinem bonorum domui Israhel quae largitus est eis secundum indulgentiam suam et se-

AC 62,2 reges + terrae C | nominavit ACΣOTΦ rō Hi | 4 uocaberis² uocabitur AC. | inhabitata rō. Hi | inhabitabitur cet. | 5 sponsam + suam Cl; + et ΣAO c | 6 in perpetuo ΣA; in perpetuum c | dominum CΣ; domino TΦ | 8 quo + tu CΣ | 9 congregant c Hi | 10 populo + meo CΣ | et om. Ac. | lapides + et AATΦ c | ad populum A | 11 eius² illius CΣ || 63,4 redemptionis] retributionis CΣT | 6 in terram CΣ c Hi | 7 domus CΣAΦ |

cundum multitudinem misericordiarum suarum

⁸et dixit verumtamen populus meus est filii non negantes et factus est eis salvator

⁹in omni tribulatione eorum non est tribulatus

et angelus faciei eius salvavit eos

Ier 31,31 in dilectione sua et in indulgentia sua ipse redemit eos

et portavit eos et levavit eos cunctis diebus saeculi

1,20! Act 7,51 ¹⁰ipsi autem ad iracundiam provocaverunt et affligerunt spiritum Sancti eius

Ier 21,5; Lam 2,5 et conversus est eis in inimicum et ipse debellavit eos

Ps 76,21 ¹¹et recordatus est dierum saeculi Mosis populi sui

Sap 10,18! Ier 2,6! ubi est qui eduxit eos de mari cum pastoribus gregis sui

11,2! Ez 36,27 ubi est qui posuit in medio eius spiritum Sancti sui

¹²qui eduxit ad dexteram Moisen brachio maiestatis suae

12,13; Ex 14,21,22! qui scidit aquas ante eos ut faceret sibi nomen sempiternum

Ps 105,9 ¹³qui duxit eos per abyssos quasi equum in deserto non inpingentem

¹⁴quasi animal in campo descendens spiritus Domini ductor eius fuit

II Sm 7,23! sic adduxisti populum tuum ut faceres tibi nomen gloriae

Dt 26,15! Ps 101,20! ¹⁵adtrade de caelo et vide de habitaculo sancto tuo et gloriae tuae

ubi est zelus tuus et fortitudo tua multitudo viscerum tuorum et miserationum tuarum super me continuerunt se

Dt 32,6! Mt 6,9 ¹⁶tu enim pater noster et Abraham nescivit nos et Israhel ignoravit nos

Ps 73,12! tu Domine pater noster redemptor noster a saeculo nomen tuum

¹⁷quare errare nos fecisti Domine de viis tuis

indurasti cor nostrum ne timeremus te

convertere propter servos tuos tribus hereditatis tuae

¹⁸quasi nihilum possederunt populum sanctum tuum hostes nostri conculcaverunt sanctificationem tuam

Ps 73,31
Ier 51,51;
Lc 21,24!

¹⁹facti sumus quasi in principio cum non dominareris nostri neque invocaretur nomen tuum super nos

64 utinam disrumperes caelos et descenderes

Ps 143,5!

a facie tua montes defluerent

3; Idc 5,5!

²sicut exustio ignis tabescerent aquae arderent igni

ut notum fieret nomen tuum inimicis tuis a facie tua gentes turbarentur

³cum feceris mirabilia non sustinebimus

descendisti et a facie tua montes defluerunt

1; Idc 5,5!

⁴a saeculo non audierunt neque auribus perceperunt

I Cor 2,9

oculus non vidit Deus absque te quae praeparasti expectantibus te

Ps 30,20

⁵occurristi laetanti et facienti iustitiam in viis tuis recordabuntur tui ecce tu iratus es et peccavimus in ipsis fuimus semper et salvabimur

Lam 3,42;
Bar 1,13; Mi 7,9

⁶et facti sumus ut inmundus omnes nos

quasi pannus menstruatae universae iustitiae nostrae

Ez 36,17

et cecidimus quasi folium universi et iniquitates nostrae quasi ventus abstulerunt nos

⁷non est qui invocet nomen tuum qui consurgat et teneat te

Os 7,7

abscondisti faciem tuam a nobis et

57,17! Iob 13,24

8 dixi CΣ | 9 eleuavit c | 10 sanctum A1 | 11 est¹ om. CΣ. | mosi + et c | 12 duxit C AC
ΣOI r6 Hi | 13 eduxit STΦc | abyssum CΣ | 15 tuo et om. CΣ; tuo om. A. | 19 quasi ΣAOSTΦI
sicut AA || 64,2 aquae] atque CΣOTΦ Hi | 4 te¹ + nec auris audiuit nec in cor hominis
ascendit CΣA | 5 et² + nos C | 6 inmundi CΣ | nos¹ + et Cc. |

adlisisti nos in manu iniquitatis
nostrae

DI 32,61
29,231 Iob 10,9!

⁸et nunc Domine pater noster es tu
nos vero lutum

Slr 33,13,14;
Ier 18,6;
Eph 2,10;
IV Esr 8,7
57,161
Ps 78,8!

⁹ne irascaris Domine satis et ne ultra
memineris iniquitatis

ecce respice populus tuus omnes nos

II Esr 2,3.17

¹⁰civitas sancti tui facta est deserta
Sion

deserta facta est Hierusalem

desolata¹¹domus sanctificationisnos-

trae et gloriae nostrae

ubi laudaverunt te patres nostri

facta est in exustionem ignis

Ps 73,7
II Par 36,19!
Lam 1,10

et omnia desiderabilia nostra versa

sunt in ruinas

¹²numquid super his continebis te Do-

mine tacebis et adfliges nos vehe-

menter

⁶⁵quaesierunt me qui ante non inter-

rogabant

invenerunt qui non quaesierunt me

dixi ecce ego ecce ego ad gentem

quae non vocabat nomen meum

²expandi manus meas tota die ad po-

pulum incredulum

qui graditur in via non bona post co-

gitationes suas

³populus qui ad iracundiam provocat

me ante faciem meam semper

qui immolant in hortis et sacrificant

super lateres

⁴qui habitant in sepulchris et in de-

lubris idolorum dormiunt

qui comedunt carnem suillam et ius

profanum in vasis eorum

⁵qui dicunt recede a me non adpro-

pinques mihi quia immundus es

isti fumus erunt in furore meo ignis

ardens tota die

⁶ecce scriptum est coram me

non tacebo sed reddam et retribuam
in sinu eorum

Ps 49,3; 78,12;
IV Esr 15,211

⁷iniquitates vestras et iniquitates pat-
rum vestrorum simul dicit Domi-
nus

qui sacrificaverunt super montes et

super colles exprobraverunt mihi

et remetiar opus eorum primum in

sinu eorum

⁸haec dicit Dominus

quomodo si inveniatur granum in

botro

et dicatur ne dissipet illud quoniam

benedictio est

sic faciam propter servos meos ut

non disperdam totum

⁹et educam de Iacob semen et de

Iuda possidentem montes meos

et hereditabunt eam electi mei et

servi mei habitabunt ibi

Ps 68,36.37

¹⁰et erunt campestria in caulas gregum

et vallis Achor in cubile armentorum

populo meo qui requisierunt me

¹¹et vos qui dereliquistis Dominum

qui oblii estis montem sanctum

meum

qui ponitis Fortunae mensam et li-

batis super eam

¹²numerabo vos in gladio et omnes in

caede corruetis

pro eo quod vocavi et non respon-

distis locutus sum et non audistis

et faciebatis malum in oculis meis et

quae nolui elegistis

¹³propter hoc haec dicit Dominus

Deus

ecce servi mei comedent et vos esu-

rietis

ecce servi mei bibent et vos sitietis

¹⁴ecce servi mei laetabuntur et vos

confundemini

ecce servi mei laudabunt prae exul-

tatione cordis

66,4; Prv 1,24!
Ier 7,13!

13,14;
Ps 21,271

66,5

AC 8 noster² + tu c | 9 iniquitates CEAΣTΦ1; + nostras CEA; + nostrae c | 10 desolata + est Σc. | 11 in exustione AETΦ1 Hi; in ustionem A. || 65,1 quaesierant² CO | ecce ego² om. C | vocabant I; inuocabat Tc Hi; inuocabat S; inuocabit Φ. | 2 in om. AT | 4 comedent AS. | 6 in sinum c; in sinus O | 9 eam] ea AT | 10 in caula C; in aulas O

	et vos clamabitis prae dolore cordis et prae contritione spiritus ululabi- tis	non laborabunt frustra neque gene- rabunt in conturbatione quia semen benedictorum Domini est et nepotes eorum cum eis	I Cor 15,58! 61,9!
Nm 5,21	¹⁵ et dimittetis nomen vestrum in iura- mentum electis meis et interficiet te Dominus Deus	²⁴ eritque antequam clament ego ex- audiam	30,19! 58,9
62,2	et servos suos vocabit nomine alio	adhuc illis loquentibus ego audiam	
	¹⁶ in quo qui benedictus est super ter- ram benedicetur in Deo amen	²⁵ lupus et agnus pascentur simul	11,6
19,18; 1er 12,16!	et qui iurat in terra iurabit in Deo amen	et leo et bos comedent paleas	11,7
	quia oblivioni traditae sunt angus- tiae priores	et serpenti pulvis panis eius	
	et quia absconditae sunt ab oculis nostris	non nocebunt neque occident in omni monte sancto meo dicit Do- minus	11,9!
66,22; 11 Pt 3,13; Apc 21,1	¹⁷ ecce enim ego creo caelos novos et terram novam	66 haec dicit Dominus	1,2; Act 7,49,50 Ps 102,191 Mt 5,34,35
43,18	et non erunt in memoria priora et non ascendent super cor	caelum sedis mea et terra scabillum pedum meorum	
51,11; 60,15; Ps 91,5!	¹⁸ sed gaudebitis et exultabitis usque in sempiternum in his quae ego creo	quae ista domus quam aedificabitis mihi et quis iste locus quietis meae	41,20; Iob 12,9; 1er 14,22
62,5; 66,10! 1er 32,41	quia ecce ego creo Hierusalem exul- tationem et populum eius gaudium	² omnia haec manus mea fecit et facta sunt universa ista dicit Dominus	Ps 50,191
30,19; 35,10; Apc 21,4!	¹⁹ et exultabo in Hierusalem et gaudebo in populo meo	ad quem autem respiciam nisi ad pauperculum et contritum spiritu et tremement sermones meos	
	et non audietur in eo ultra vox fletus et vox clamoris	³ qui immolat bovem quasi qui inter- ficiat virum	
	²⁰ non erit ibi amplius infans dierum et senex qui non impleat dies suos	qui mactat pecus quasi qui excereb- ret canem	
Za 8,4	quoniam puer centum annorum moriatur et peccator centum anno- rum maledictus erit	qui offert oblationem quasi qui sanguinem suillum offerat	
1er 29,5! Ez 28,26	²¹ et aedificabunt domos et habitabunt	qui recordatur turis quasi qui bene- dicat idolo	
Am 5,111 9,14	et plantabunt vineas et comedent fructum earum	haec omnia elegerunt in viis suis et in abominationibus suis anima eorum delectata est	
62,8	²² non aedificabunt et alius habitabit non plantabunt et alius comedit	⁴ unde et ego eligam inlusiones eorum et quae timebant adducam eis	65,12; Prv 1,241 1er 7,13!
	secundum dies enim ligni erunt dies populi mei	quia vocavi et non erat qui respon- deret locutus sum et non audierunt	
	et opera manuum eorum invetera- bunt ²³ electis meis	feceruntque malum in oculis meis et quae nolui elegerunt	
		⁵ audite verbum Domini qui tremetis ad verbum eius	

16 prioris AOS | nostris] meis c | 17 [deest 1 usque ad 66,24] | ascendet AC. | 18 ego² om. CΣ | 21 fructus Φc | 22 ~ enim dies ΣTc | 23 electi mei Ac; electi autem mei O | ΣΛOSTΦ(1)
25 et² om. c Hi | comedent paleas] paleam manducant CΣ. || 66,1 et terra] terra autem c.;
terra CΣ. | quae + est OTΦc | quis + est c | 2 pauperem A; humilem O | 3 excerebrat
O; excelebret AT | offeret¹ C | idolum C Hi | 5 tremetis OS c | crb

- Lc 6,221 dixerunt fratres vestri odientes vos et
 65,14 abicientes propter nomen meum
 glorificetur Dominus et videbimus
 in laetitia vestra ipsi autem con-
 fundentur
- 6 vox populi de civitate vox de templo
 59,181 vox Domini reddentis retributionem
 inimicis suis
- 7 antequam parturiret peperit ante-
 quam veniret partus eius peperit
 masculum
- 8 quis audivit umquam tale et quis vi-
 dit huic simile
 numquid parturiet terra in die una
 aut parietur gens simul
 quia parturivit et peperit Sion filios
 suos
- 9 numquid ego qui alios parere facio
 ipse non pariam dicit Dominus
 si ego qui generationem ceteris tri-
 buo sterilis ero ait Dominus Deus
 tuus
- 65,191 So 3,17 10 laetamini cum Hierusalem et exul-
 tate in ea omnes qui diligitis eam
 gaudete cum ea gaudio universi qui
 lugetis super eam
- 11 ut sugatis et repleamini ab ubere
 consolationis eius
 ut mulgeatis et deliciis affluatis ab
 omnimoda gloria eius
- 12 quia haec dicit Dominus
 48,18 ecce ego declinabo super eam quasi
 fluvium pacis
 et quasi torrentem inundantem glo-
 riam gentium quam sugetis
 ad ubera portabimini et super genua
 blandientur vobis
- 13 quomodo si cui mater blandiatur
 51,121 ita ego consolabor vos et in Hieru-
 salem consolabimini
- Io 16,22 14 videbitis et gaudebit cor vestrum
 58,11; Prv 11,281 et ossa vestra quasi herba germina-
 51r 46,141 bunt
- et cognoscetur manus Domini servis
 eius et indignabitur inimicis suis
- 15 quia ecce Dominus in igne veniet et Ps 49,31
 quasi turbo quadrigae eius Ier 4,131
 reddere in indignatione furorem II Th 1,8
 suum et increpationem suam in
 flamma ignis
- 16 quia in igne Dominus diiudicatur et
 in gladio suo ad omnem carnem
 et multiplicabuntur interfecti a Do- Ier 25,33
 mino
- 17 qui sanctificabantur et mundos se
 putabant in hortis post unam in- 65,3
 trinsecus
- qui comedebant carnem suillam et 65,4
 abominationem et murem
 simul consumentur dicit Dominus
- 18 ego autem opera eorum et cogitatio-
 nes eorum venio ut congregem cum
 omnibus gentibus et linguis
 et venient et videbunt gloriam meam
- 19 et ponam in eis signum et mittam ex
 eis qui salvati fuerint ad gentes
 in mari in Africa in Lydia tenentes Ier 46,9
 sagittam in Italiam et Graeciam
 ad insulas longe ad eos qui non au-
 dierunt de me et non viderunt glo-
 riam meam
 et adnuntiabunt gloriam meam
 gentibus
- 20 et adducent omnes fratres vestros de 60,41 Bar 5,6;
 cunctis gentibus donum Domino IV Esr 13,13
 in equis et in quadrigis et in lecticis
 et in mulis et in carrucis
 ad montem sanctum meum Hieru-
 salem dicit Dominus
- quomodo si inferant filii Israhel mu- So 3,10
 nus in vase mundo in domum Do-
 mini
- 21 et adsumam ex eis in sacerdotes et Apc 1,61
 in Levitas dicit Dominus

AC 5 in] et CΣ. | 7 et antequam¹ CΣ. | 8 similem A | terram A | 9 parturire CΣ. | 12 ad
 ΣΛOSTΦ ubera CΛΦ(partim) crb Hi] ab ubera cet. | portamini A | blandietur CΣO | 13 conso-
 crb lamini AS | 14 in seruis CΣ; super seruis A | 15 et¹ om. A | in indignationem CΣS | in
 flammam C | 16 diiudicabitur A; diiudicabit c | 17 qui¹ quia A | unam] uanum CΣ;
 ianuam TΦ(partim) c | 19 in mare Sc | in africanam et lydiam tendentes c. | 20 munus]
 manus C | 21 in² om. ΣSTΦc |

65,17: ²²quia sicut caeli novi et terra nova
 quae ego facio stare coram me dicit
 Dominus
 sic stabit semen vestrum et nomen
 vestrum

²³et erit mensis ex mense et sabbatum
 ex sabbato

Ps 21,28: 64,3 veniet omnis caro ut adoret coram
 facie mea dicit Dominus

²⁴et egredientur et videbunt cadave-
 ra virorum qui praevaricati sunt
 in me
 vermis eorum non morietur et ignis
 eorum non extinguetur
 et erunt usque ad satietatem visionis
 omni carni

Idi 16,21;
 Sir 7,19;
 Mc 9,43,45,47

EXPLICIT LIBER ISAIAS PROPHETAE

24 uermes ASΦ | morientur AS | carni + amen A ||

AC
 ΣΛΟSTΦ
 ctb

INCIPIT PROLOGUS HIERONYMI IN LIBRO HIEREMIAE PROPHETAE

Hieremias propheta, cui hic prologus scribitur, sermone quidem apud Hebraeos Esaia et Osee et quibusdam aliis prophetis videtur esse rusticior, sed sensibus par est, quippe qui eodem spiritu prophetaverit. Porro simplicitas eloquii de loco ei in quo natus est accidit. Fuit enim Anathothites, qui est usque hodie viculus tribus ab Hierosolymis distans milibus, sacerdos ex sacerdotibus et in matris utero sanctificatus, virginitate sua evangelicum virum Christi Ecclesiae dedicans. Hic vaticinari exorsus est puer et captivitatem urbis atque Iudaeae non solum spiritu, sed et oculis carnis intuitus est. Iam decem tribus Israhel Assyrii in Medos transtulerant, iam terras earum coloniae gentium possidebant. Unde in Iuda tantum et Benjamin prophetavit et civitatis suae ruinas quadruplici planxit alfabeto, quod nos mensurae metri versibusque reddimus. Praeterea ordinem visionum, qui apud Graecos et Latinos omnino confusus est, ad pristinam fidem correximus. Librum autem Baruch, notarii eius, qui apud Hebraeos nec legitur nec habetur, praetermisimus, pro his omnibus maledicta ab aemulis praestolantes, quibus me necesse est per singula opuscula respondere. Et hoc patior, quia vos cogitis. Ceterum ad compendium mali rectius fuerat modum furori eorum silentio meo ponere, quam cotidie novi aliquid scriptitantem invidorum insaniam provocare. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER HIEREMIAE PROPHETAE

Verba Hieremiae filii Helciae de sacerdotibus qui fuerunt in Anathoth in terra Benjamin

²quod factum est verbum Domini ad eum in diebus Iosiae filii Amon regis Iuda in tertio decimo anno regni eius

³et factum est in diebus Ioachim filii Iosiae regis Iuda

usque ad consummationem undecimi anni Sedeciae filii Iosiae regis Iuda

usque ad transmigrationem Hierusalem in mense quinto

⁴et factum est verbum Domini ad me dicens

⁵priusquam te formarem in utero matris tuae

et antequam exires de vulva sanctificavi te

prophetam gentibus dedi te

⁶et dixi a a Domine Deus ecce ne-

AC Prologus. *Citantur* AC et ΣΛΟΣΤΦ ac c(edd. 1593 et 1598) r. *Tit.* eiusdem in ieremiam praefatio c. | 2 isaiae A c; esaiae CΣO | 4 de} a c. | 9 transtulerunt C | 10 et¹ + in CΣc | c r propheta fuit CΣ | 11 reddimus ACS | 15 uos + me c. ||

Hieremias. *Citantur* AC et ΣΛΟΣΤΦkl ac c r. [*Hi* = Hieronymus, in *Hieremiam*]. *Tit.* prophetia ieremiae c. || 1.1 [desunt k usque ad 17,24 et l usque ad 2,29] | 3 ioiachim r. r r | 5 te³ + et ΣΛc | gentibus CAST r r r *Hi*] *praem. in cet.* |

Ex 4,10 scio loqui quia puer ego sum
 7 et dixit Dominus ad me noli dicere
 puer sum
 quoniam ad omnia quae mittam te
 ibis

Ex 4,12! et universa quaecumque mandavero
 7,8: tibi loqueris
 Act 18,9,10
 Jos 1,9! 8 ne timeas a facie eorum
 15,20 quia tecum ego sum ut eruam te di-
 cit Dominus

9 et misit Dominus manum suam et
 tetigit os meum
 Is 6,7; Dn 10,16
 Ex 4,12! et dixit Dominus ad me ecce dedi
 Is 51,16! verba mea in ore tuo

10 ecce constitui te hodie super gentes
 et super regna
 18,7; 24,6! ut evellas et destruas et disperdas et
 31,28; Sir 49,9 dissipes et aedifices et plantes

13; 24,3: et factum est verbum Domini ad me
 Am 7,8! dicens

quid tu vides Hieremia
 et dixi virgam vigilantem ego video

12 et dixit Dominus ad me bene vidisti
 Ez 12,25! quia vigilabo ego super verbo meo
 ut faciam illud

11 13 et factum est verbum Domini se-
 cundo ad me dicens quid tu vides
 et dixi ollam succensam ego video
 et faciem eius a facie aquilonis

14 et dixit Dominus ad me
 4,6! ab aquilone pandetur malum super
 omnes habitatores terrae

6,22! 25,9 15 quia ecce ego convocabo omnes
 cognationes regnorum aquilonis
 ait Dominus

39,31 43,10 et venient et ponent unusquisque
 solium suum in introitu portarum
 Hierusalem

et super omnes muros eius in circui-
 tu

et super universas urbes Iuda

4,12! 16 et loquar iudicia mea cum eis super
 omni malitia eorum

qui dereliquerunt me et libaverunt 19,4!
 diis alienis

et adoraverunt opus manuum sua- 1s 2,8
 rum

17 tu ergo accinge lumbos tuos et surge 1V Rg 4,29!
 et loquere ad eos omnia quae ego 7,27
 praecipio tibi

ne formides a facie eorum nec enim
 timere te faciam vultum eorum

18 ego quippe dedi te hodie in civita- 18,19:
 tem munitam et in columnam fer- 15,20
 ream

et in murum aereum super omnem
 terram

regibus Iuda principibus eius et sa-
 cerdotibus et populo terrae

19 et bellabunt adversum te et non
 praevalerunt

quia tecum ego sum ait Dominus ut
 liberem te

2 et factum est verbum Domini ad me
 dicens

2 vade et clama in auribus Hierusalem
 dicens haec dicit Dominus
 recordatus sum tui miserans adules-
 centiam tuam et caritatem dispo-
 sitionis tuae

quando secuta me es in deserto in
 terra quae non seminatur

3 sanctus Israhel Domino primitiae Ex 4,22;
 frugum eius Sir 36,14

omnes qui devorant eum delinquant 10,25; 12,14;
 mala venient super eos dicit Domi- 30,16,20
 nus

4 audite verbum Domini domus Iacob
 et omnes cognationes domus Isra-
 hel

5 haec dicit Dominus

quid invenerunt patres vestri in me 1M 6,3
 iniquitatis

quia elongaverunt a me et ambula-
 verunt post vanitatem et vani facti
 sunt

7 quaecumque] quae CΣO. | ~ tibi mandavero CΣ. | 15 ueniet A | ponet AΣO r | iuda AC
 + munitas A. | 16 super omnem malitiam c. | qui] quia C | 19 tecum ego AOSTΦ M Hi] ΣAOSTΦ
 ego tecum ACΣ cr || 2,2 ~ es me ASTΦ c | 5 ~ in me patres uestri A | cr

- 7,22; 16,14;
Dt 20,11; Is 63,11;
Ez 20,9;
Am 2,101
Dt 8,151
- ⁶et non dixerunt ubi est Dominus qui ascendere nos fecit de terra Aegypti qui transduxit nos per desertum per terram inhabitabilem et inviam per terram sitis et imaginem mortis per terram in qua non ambulavit vir neque habitavit homo
- Dt 8,9 ⁷et induxi vos in terram Carmeli ut comederetis fructum eius et optima illius et ingressi contaminastis terram meam et hereditatem meam posuistis in abominationem
- 23,11 ⁸sacerdotes non dixerunt ubi est Dominus et tenentes legem nescierunt me
- 23,13 et pastores praevericati sunt in me et prophetae prophetaverunt in Baal et idola secuti sunt
- 29,35; Is 43,26 ⁹propterea adhuc iudicio contendam vobiscum ait Dominus et cum filiis vestris disceptabo
- 49,28 ¹⁰transite ad insulas Cetthim et videte et in Cedar mittite et considerate vehementer
- 18,13 et videte si factum est huiusmodi
- 16,20 ¹¹si mutavit gens deos et certe ipsi non sunt dii
- Ps 105,20;
Rm 1,23 ¹²populus vero meus mutavit Gloriam suam in idolum
- ¹³obstupescite caeli super hoc et portae eius desolamini vehementer dicit Dominus
- 17,13; Bar 3,12 ¹⁴duo enim mala fecit populus meus me dereliquerunt fontem aquae vivae ut foderent sibi cisternas cisternas dissipatas quae continere non valent aquas
- ¹⁵numquid servus est Israhel aut vernaculus quare ergo est factus in praedam
- 4,71 Is 5,29 ¹⁶super eum rugierunt leones et dederunt vocem suam posuerunt terram eius in solitudinem
- Is 1,71 civitates eius exustae sunt et non est qui habitet in eis
- ¹⁷filii quoque Memfeos et Tafnes constupraverunt te usque ad verticem
- 5,25 ¹⁸numquid non istud factum est tibi quia dereliquisti Dominum Deum tuum eo tempore quo ducebat te per viam
- Is 30,21 ¹⁹et nunc quid tibi vis in via Aegypti ut bibas aquam turbidam et quid tibi cum via Assyriorum ut bibas aquam Fluminis
- ²⁰arguet te malitia tua et aversio tua increpabit te scito et vide quia malum et amarum est reliquisse te Dominum Deum tuum
- 15,6;
II Par 12,51 ²¹et non esse timorem mei apud te dicit Dominus Deus exercituum
- 5,51 ²²a saeculo confregisti iugum meum rupisti vincula mea et dixisti non serviam
- 22,211 ²³in omni enim colle sublimi et sub omni ligno frondoso tu prosternebaris meretrix
- 3,6; 13,27;
Is 1,21; 57,51
Ez 16,16 ²⁴ego autem plantavi te vineam electam omne semen verum quomodo ergo conversa es in prae-vium vinea aliena
- ²⁵si laveris te nitro et multiplicaveris tibi herbam borith maculata es in iniquitate tua coram me dicit Dominus Deus
- ²⁶quomodo dicis non sum polluta post Baalim non ambulavi vide vias tuas in convalle scito quid feceris cursor levis explicans vias tuas
- 14,6 ²⁷onager adsuetus in solitudine in desiderio animae suae adtrahit

	ventum amoris sui nullus avertet eam omnes qui quaerunt eam non defici- ent in menstruis eius invenient eam	sponsa fasciae pectoralis suae populus vero meus oblitus est mei diebus innumeris	18,15; Dt 32,18 Is 17,101
25	prohibe pedem tuum a nuditate et guttur tuum a siti	³³ quid niteris bonam ostendere viam tuam ad quaerendam dilectionem quae insuper et malitias tuas docuisti vias tuas	
22,211	et dixisti desperavi nequaquam faciam adamavi quippe alienos et post eos ambulabo	³⁴ et in alis tuis inventus est sanguis animarum pauperum et innocentium non in fossis inveni eos sed in omnibus quae supra memoravi	
26	quomodo confunditur fur quando deprehenditur	³⁵ et dixisti absque peccato et innocens ego sum et propterea avertatur furor tuus a me ecce ego iudicio contendam tecum eo quod dixeris non peccavi	91
4,9; 32,32	sic confusi sunt domus Israhel ipsi et reges eorum principes et sacerdotes et prophetae eorum	³⁶ quam vilis es facta nimis iterans vias tuas et ab Aegypto confunderis sicut confusa es ab Assur	Is 20,5; 30,3
3,9	²⁷ dicentes ligno pater meus es tu et lapidi tu me genuisti	³⁷ nam et ab ista egredieris et manus tuae erunt super caput tuum quoniam obrivit Dominus confidentiam tuam et nihil habebis prosperum	II Sm 13,19
32,33	verterunt ad me tergum et non faciem et in tempore afflictionis suae dicent surge et libera nos	³ vulgo dicitur si dimiserit vir uxorem suam et recedens ab eo duxerit virum alterum numquid revertetur ad eam ultra numquid non polluta et contaminata erit mulier illa tu autem fornicata es cum amatoribus multis tamen revertere ad me dicit Dominus	Dt 24,1–4
Is 26,16; Os 6,1,2	²⁸ ubi sunt dñi tui quos fecisti tibi surgant et liberent te in tempore afflictionis tuae secundum numerum quippe civitatum tuarum erant dñi tui Iuda	² leva oculos tuos in directum et vide ubi non prostrata sis in viis sedebas expectans eos quasi latro in solitudine et polluisti terram in fornicationibus	
II,12,13; Dt 32,37 Dc 32,38; Idc 10,14; Is 57,13	²⁹ quid vultis mecum iudicio contendere omnes dereliquistis me dicit Dominus		
5,3	³⁰ frustra percussi filios vestros disciplinam non receperunt devoravit gladius vester prophetas vestros quasi leo vastator generatio vestra videte verbum Domini numquid solitudo factus sum Israheli aut terra serotina		
III Rg 19,101	³¹ numquid obliviscitur virgo ornamenti sui		
5,23	³² numquid obliviscitur virgo ornamenti sui		

24 auertit CES | 26 comprehenditur CO | 29 [adest l usque ad 6,3] | vv. 30.31 om. C. | AC
30 uastatur ESTΦ | 31 uenimus A | 32 obliuiscetur Tlc | sui + aut Φc | 35 et² om. ΣAOSTΦ(1)
AEO r. | et³ om. A | 36 quam] quia A | ~ facta es c | 37 prosperum + in ea c. || 3,1 do-
minus + deus CEAT; *deinde* + et ego suscipiam te TΦc | cr

	tuis et in malitiis tuis	minus	
Am 4,7	³ quam ob rem prohibita sunt stillae pluviarum et serotinus imber non fuit	et non avertam faciem meam a vobis quia sanctus ego sum dicit Dominus et non irascar in perpetuum	5; Ps 102,9; Is 57,10
6,15	frons mulieris meretricis facta est tibi noluisti erubescere	¹³ tamen scito iniquitatem tuam quia in Dominum Deum tuum praeava- ricata es	
	⁴ ergo saltem amodo voca me pater meus dux virginitatis meae tu es	et dispersisti vias tuas alienis sub omni ligno frondoso	Is 57,51
12; Ps 102,9; Is 57,161	⁵ numquid irasceris in perpetuum aut perseverabis in finem ecce locuta es et fecisti mala et po- tuisti	et vocem meam non audisti ait Do- minus	
	⁶ et dixit Dominus ad me in diebus Iosiae regis numquid vidisti quae fecerit aver- satrix Israhel	¹⁴ convertimini filii revertentes dicit Dominus quia ego vir vester et adsumam vos unum de civitate et duos de cognatione et introducam vos in Sion	
2,201	abiit sibimet super omnem montem excelsum et sub omne lignum fron- dosum et fornicata est ibi	¹⁵ et dabo vobis pastores iuxta cor meum	23,4; Ez 34,231
	⁷ et dixi cum fecisset haec omnia ad me convertere et non est reversa	et pascent vos scientia et doctrina	
31,21	et vidit praevaricatrix sororeius Iuda	¹⁶ cumque multiplicati fueritis et cre- veritis in terra	
Is 50,1	⁸ quia pro eo quod moechata esset aversatrix Israhel dimissem eam et dedissem ei libellum repudii et non timuit praevaricatrix Iuda soror eius	in diebus illis ait Dominus non di- cent ultra arca testamenti Domini neque ascendet super cor neque re- cordabuntur illius nec visitabitur nec fiet ultra	
	sed abiit et fornicata est etiam ipsa	¹⁷ in tempore illo vocabunt Hierusa- lem solium Domini	Is 2,21 60,141
	⁹ et facilitate fornicationis suae con- taminavit terram	et congregabuntur ad eam omnes gentes in nomine Domini in Hieru- salem	
2,27	et moechata est cum lapide et cum ligno	et non ambulabunt post pravitatem cordis sui pessimi	
	¹⁰ et in omnibus his non est reversa ad me praevaricatrix soror eius Iuda in toto corde suo sed in mendacio ait Dominus	¹⁸ in diebus illis ibit domus Iuda ad do- mum Israhel	16,151 23,8; 50,4; Ez 37,211
	¹¹ et dixit Dominus ad me iustificavit animam suam aversatrix Israhel conparatione praevaricatri- cis Iuda	et venient simul de terra aquilonis ad terram quam dedi patribus vestris	Os 1,111
Ez 16,51	¹² vade et clama sermones istos contra aquilonem et dices revertere aversatrix Israhel ait Do-	¹⁹ ego autem dixi quomodo ponam te in filiis et tribuam tibi terram desiderabilem hereditatem praeclaram exercituum gentium	Mal 3,12
Is 31,61 Os 14,2; Za 1,31		et dixi patrem vocabis me et post me	Dt 32,61

AC 6 sub omni ligno frondoso ΣΤΦ c | 7 revertere c | 9 cum² om. CΣ c | 11 iudae T c |
 ΣΛOSTΦ1 13 tamen] uerumtamen c. Hi | 15 pastorem A | pascet A | 17 in prauitate A | 19 in
 ct filios c. |

	ingredi non cessabis	vir Iuda et habitatores Hierusalem	
	²⁰ sed quomodo si contemnat mulier	ne forte egrediatur ut ignis indigna-	7,20! 21,12;
	amatorem suum	tio mea	Am 5,6;
5,11	sic contempsit me domus Israhel	et succendatur et non sit qui extin-	IV Esr 15,23;
	dicit Dominus	guat	16,9!
31,15	²¹ vox in viis audita est ploratus et ulu-	propter malitiam cogitationum ves-	
	latus filiorum Israhel	trarum	
Is 17,10!	quoniam iniquam fecerunt viam su-	⁵ adnuntiate in Iuda et in Hierusalem	5,6;
	am obliti sunt Domini Dei sui	auditum facite	51,27
Is 30,15! 31,6! Os 14,5	²² convertimini filii revertentes et sana-	loquimini et canite tuba in terra	Ioel 2,1!
	bo aversiones vestras	clamate fortiter dicite congregamini	
	ecce nos venimus ad te tu enim es	et ingrediamur civitates munitas	8,14
	Dominus Deus noster	⁶ levate signum in Sion confortamini	
	²³ vere mendaces erant colles multitu-	nolite stare	
	dum montium	quia malum ego adduco ab aquilone	1,14; 6,1. 22!
Is 45,17	vere in Domino Deo nostro salus	et contritionem magnam	10,22
	Israhel	⁷ ascendit leo de cubili suo et praedo	2,15! 5,6! 25,38
	²⁴ confusio comedit laborem patrum	gentium se levavit	
	nostrorum ab adolescentia nostra	egressus est de loco suo ut ponat	Is 6,11!
	greges eorum et armenta eorum	terram tuam in desolationem	Ps 9,7 H
	filios eorum et filias eorum	civitates tuae vastabuntur remanen-	
22,22, Ps 43,16!	²⁵ dormiemus in confusione nostra et	tes absque habitatore	
	operiet nos ignominia nostra	⁸ super hoc accingite vos ciliciis plan-	Is 22,12!
32,30; Lv 26,40!	quoniam Domino Deo nostro pec-	gite et ululate	
	cavimus	quia non est aversa ira furoris Do-	
	nos et patres nostri ab adolescentia	mini a nobis	
	nostra usque ad hanc diem	⁹ et erit in die illa dicit Dominus	2,26
	et non audivimus vocem Domini	peribit cor regis et cor principum	
	Dei nostri	et obstupescunt sacerdotes et pro-	
	⁴ si converteris Israhel ait Dominus ad	phetae consternabuntur	
	me convertere	¹⁰ et dixi heu heu heu Domine Deus	
	si abstuleris offendicula tua a facie	ergone decepisti populum istum et	6,14!
	mea non commoveberis	Hierusalem dicens pax erit vobis	
12,16!	² et iurabis vivit Dominus in veritate	et ecce pervenit gladius usque ad	
	et in iudicio et in iustitia	animam	
	et benedicent eum gentes ipsumque	¹¹ in tempore illo dicitur populo huic	
	laudabunt	et Hierusalem	
	³ haec enim dicit Dominus viro Iuda	ventus urens in viis quae sunt in de-	Is 21,1!
	et Hierusalem	serto	Os 13,15
Os 10,12	novate vobis novale et nolite serere	viae filiae populi mei non ad venti-	
	super spinas	landum et ad purgandum	
Dt 10,16; 30,6!	⁴ circumcidimini Domino et auferte	¹² spiritus plenus ex his veniet mihi	
	praeputia cordium vestrorum	et nunc ego sed loquar iudicia mea	1,16; Ez 5,8!

20 suum om. CΣ. | 23 colles + ei e | 24 filias earum AOSI | 25 hunc diem A; diem hanc Ec. || 4,1 reuerteris cHi | commoueri A | 2 in³ om. A | eum + omnes C | 3 nouales A | 4 uir Or 2N | uiri cet. | ingreditur A | 5 audita C.; auditam ΣSΦ. | fortiter + ei TΦIc | et³ om. A | 7 desolationem | solitudinem cHi; solitudine I. | 8 a vobis AΣΦ | 12 sed om. c |

AC
ΣΛOSTΦI
et

cum eis

Ez 38,9 | Na 1,3

¹³ecce quasi nubes ascendet et quasi
tempestas currus eius
velociores aquilis equi illius
vae nobis quoniam vastati sumus

Is 5,28; 66,15;
IV Esr 15,29Is 30,16;
Lam 4,19

13,27; Is 1,16 |

¹⁴lava a malitia cor tuum Hierusalem
ut salva fias
usquequo morabuntur in te cogita-
tiones noxiae

8,16

¹⁵vox enim adnuntiantis a Dan et no-
tum facientis idolum de monte
Ephraim

¹⁶concitate gentes ecce auditum est in
Hierusalem

custodes venire de terra longinqua
et dare super civitates Iuda vocem
suam

¹⁷quasi custodes agrorum facti sunt
super eam in gyro
quia me ad iracundiam provocavit
ait Dominus

¹⁸viae tuae et cogitationes tuae fece-
runt haec tibi
ista malitia tua quia amara quia
tetigit cor tuum

Lam 1,20 |

¹⁹ventrem meum ventrem meum doleo
sensus cordis mei turbati sunt in me
non tacebo quoniam vocem bucinæ
audivit anima mea clamorem proelii

Ez 7,26

²⁰contritio super contritionem vocata
est

10,20; 49,29

et vastata est omnis terra
repente vastata sunt tabernacula
mea subito pelles meae

²¹usquequo videbo fugientem audiam
vocem bucinæ

Is 1,31

²²quia stultus populus meus me non
cognovit

filii insipientes sunt et vecordes

Am 3,10

sapientes sunt ut faciant mala bene
autem facere nescierunt

Gn 1,2; Is 5,30 |

²³asperi terram et ecce vacua erat et
nihil

et caelos et non erat lux in eis

13,16

²⁴vidi montes et ecce movebantur et
omnes colles conturbati sunt

Sir 16,19 |
Is 54,10; Na 1,5;
Hab 3,6

²⁵intuitus sum et non erat homo et
omne volatile caeli recessit

Is 59,16 |

²⁶asperi et ecce Carmelus desertus et
omnes urbes eius destructae sunt
a facie Domini et a facie irae furoris
eius

29

²⁷haec enim dicit Dominus

deserta erit omnis terra

sed tamen consummationem non
faciam

5,10,18; 30,11 |

²⁸lugebit terra et maerebunt caeli de-
super

Is 24,41

eo quod locutus sum cogitavi et non
paenituit me nec aversus sum ab eo

²⁹a voce equitis et mittentis sagittam
fugit omnis civitas

ingressi sunt ardua et ascenderunt
rupes

universae urbes derelictae sunt et
non habitat in eis homo

26

³⁰tu autem vastata quid facies

cum vestieris te coccino

cum ornata fueris monili aureo et
pinxeris stibio oculos tuos

IV Rg 9,30

frustra conponeris

contempserunt te amatores tui ani-
mam tuam quaerent

30,14; Lam 1,21

³¹vocem enim quasi parturientis au-
divi angustias ut puerperae

Is 26,17 |

vox filiae Sion intermorientis ex-
pandentisque manus suas

vae mihi quia defecit anima mea
propter interfectos

⁵circuite vias Hierusalem et aspice
et considerate et quaerite in plateis
eius

an inveniatis virum facientem iudi-
cium et quaerentem fidem et pro-
pitius ero eius

²quod si etiam vivit Dominus dixerint

AC 16 cogitate gentes A; dicite gentibus c. Hi | 17 ait | dicit c | 18 quia² om. C | 19 contur-
bati A | 23 nihil ACΣΦ | 27 enim om. CE | 29 et mittentis | emittentis A; mittentis
Σ. | 30 stibio | tibi CEOS; tibio T | quaerunt AΣA | 31 intermorientis | inter morientes
ACΣΦ | expandentesque AΣΣΦ || 5,1 eius² | eis A; ei c |

et hoc falso iurabunt

³Domine oculi tui respiciunt fidem
percussisti eos et non doluerunt
adtrivisti eos et rennuerunt accipere
disciplinam

induraverunt facies suas super petram
noluerunt reverti

⁴ego autem dixi forsitan pauperes
sunt et stulti

ignorantes viam Domini iudicium
Dei sui

⁵ibo igitur ad optimates et loquar eis
ipsi enim cognoverunt viam Domini
iudicium Dei sui

et ecce magis hii simul confregerunt
iugum ruperunt vincula

⁶idcirco percussit eos leo de silva
lupus ad vesperam vastavit eos
pardus vigilans super civitates eorum

omnis qui egressus fuerit ex eis capietur

quia multiplicatae sunt praevaricationes eorum

confortatae sunt aversiones eorum
⁷super quo propitius tibi esse potero
filii tui dereliquerunt me et iurant in
his qui non sunt dii
saturavi eos et moechati sunt et in
domo meretricis luxuriabantur

⁸equi amatores et admissarii facti
sunt

unusquisque ad uxorem proximi sui
hinniebat

⁹numquid super his non visitabo dicit
Dominus
et in gente tali non ulciscetur anima
mea

¹⁰ascendite muros eius et dissipate
consummationem autem nolite facere
auferte propagines eius quia non

sunt Domini

¹¹praevaricatione enim praevaricata
est in me domus Israhel et domus
Iuda ait Dominus

¹²negaverunt Dominum et dixerunt
non est ipse neque veniet super nos
malum

gladium et famem non videbimus
¹³prophetae fuerunt in ventum et responsum
non fuit in eis
haec ergo evenient illis

¹⁴haec dicit Dominus Deus exercituum
quia locuti estis verbum istud
ecce ego do verba mea in ore tuo in
ignem

et populum istum ligna et vorabit
eos

¹⁵ecce ego adducam super vos gentem
de longinquo domus Israhel ait Dominus

gentem robustam gentem antiquam
gentem cuius ignorabis linguam nec
intelleges quid loquatur

¹⁶faretra eius quasi sepulchrum patens
universi fortes

¹⁷et comedet segetes tuas et panem
tuum devorabit

filios tuos et filias tuas comedet
gregem tuum et armenta tua
comedet vineam tuam et ficum tuam
et conteret urbes munitas tuas in
quibus tu habes fiduciam gladio

¹⁸verumtamen et diebus illis ait Dominus
non faciam vos in consummationem

¹⁹quod si dixeritis quare fecit Dominus
Deus noster nobis haec omnia
dices ad eos

sicut dereliquistis me et servistis deo
alieno in terra vestra
sic servietis alienis in terra non vestra

3 super | supra c | petram + et STΦ c | 4 domini + et A | 5 ~ domini viam CE. | domini + et A | et² om. C | his simul AO | 6 vesperum C | uastabit CΦ r | 8 emissarii Φ c | 13 uentum + locuti Φ c | uenient ATΦ l | 14 deus om. CE | in igne ST; ignem A | in ligna c | 15 ait | dicit CE. | 17 armentum tuum CE. | 18 et | in AO l c | 19 ~ nobis dominus deus noster AS c; nobis deus noster Σ. | AC
ΣΛOSTΦ l
ct

²⁰adnuntiate hoc domui Iacob et auditum facite in Iuda dicentes

Is 6,9 | 43,8

²¹audi populus stulte qui non habes cor

Ez 12,2;
Mt 13,13 |

qui habentes oculos non videtis et aures et non auditis

²²me ergo non timebitis ait Dominus et a facie mea non dolebitis

Prv 8,29;
IV Esr 4,17 |

qui posui harenam terminum mari praeceptum sempiternum quod non praeteribit

et commovebuntur et non poterunt et intumescent fluctus eius et non transibunt illud

2,31 |

²³populo autem huic factum est cor incredulum et exasperans

recesserunt et abierunt ²⁴et non dixerunt in corde suo metuamus Dominum Deum nostrum

Dt 11,14 |

qui dat nobis pluviam temporaneam et serotinam in tempore suo

Za 10,1 |

plenitudinem annuae messis custodientem nobis

2,17 |

²⁵iniquitates nostrae declinaverunt haec

et peccata nostra prohibuerunt bonum a nobis

²⁶quia inventi sunt in populo meo impii

Prv 1,11 |

insidiantes quasi aucupes laqueos ponentes et pedicas ad capiendos viros

²⁷sicut decipula plena avibus sic domus eorum plenae dolo

ideo magnificati sunt et ditati

Dt 32,15;
Ps 118,70 | H

²⁸incrassati sunt et inpinguati et prae-
terierunt sermones meos pessime

causam non iudicaverunt causam pupilli non direxerunt et iudicium pauperum non iudicaverunt

Is 1,23; Mal 3,5 |

9: 9,9 |

²⁹numquid super his non visitabo dicit Dominus

aut super gentem huiusmodi non ulciscetur anima mea

³⁰stupor et mirabilia facta sunt in terra

³¹prophetae prophetabant mendacium

6,13 | 1-4,141
23,11; | Ml 3,11

et sacerdotes adplaudebant manibus suis

et populus meus dilexit talia quid igitur fiet in novissimo eius

⁶confortamini filii Benjamin in medio Hierusalem

et in Thecua clangite bucina et super Bethaccharem levate vexillum

quia malum visum est ab aquilone et contritio magna

4,6 |

²speciosae et delicatae adsimilavi filiam Sion

³ad eam venient pastores et greges eorum

12,10 |

fixerunt in ea tentoria in circuitu pascet unusquisque eos qui sub manu sua sunt

⁴sanctificate super eam bellum consurgite et ascendamus in meridie

15,8; 22,7;
Ml 3,5 |

vae nobis quia declinavit dies quia longiores factae sunt umbrae vesperti

⁵surgite et ascendamus in nocte et dissipemus domos eius

⁶quia haec dicit Dominus exercituum caedite lignum eius et fundite circa

Is 29,31
Lc 19,43 |

Hierusalem aggerem haec est civitas visitationis omnis calumnia in medio eius

⁷sicut frigidam facit cisterna aquam suam sic frigidam fecit malitiam suam

iniquitas et vastitas audietur in ea coram me semper infirmitas et plaga

Ps 54,10 |

⁸erudire Hierusalem ne forte recedat anima mea a te

Ez 23,18 |

ne forte ponam te desertam terram inhabitabilem

⁹haec dicit Dominus exercituum usque ad racemum colligent quasi

in vinea reliquias Israhel

AC 21 popule ΣΛ c | uidebitis A | 25 uestrae ... uestra ... uobis c. | 28 causam¹ | + uiduae
ΣΛOSTΦ(I) ΣΛ c; + pupilli O. | direxerunt | dixerunt CΦ || 6,3 [deest | usque ad 30,5] | 6 ei fodite
cr C; ei fundate Φ; effundite ST. | 7 facit | fecit c. |

converte manum tuam quasi vinde-
miator ad cartallum

Is 28,9 ¹⁰cui loquar et quem contestabor ut
audiant

7,26! ecce incircumcisae aures eorum et
audire non possunt

20,8! ecce verbum Domini factum est eis
in obprobrium et non suscipient
illud

¹¹idcirco furore Domini plenus sum
laboravi sustinens

9,21 effunde super parvulum foris et su-
per concilium iuvenum simul
vir enim cum muliere capietur senex
cum pleno dierum

12—15:
8,10-12 ¹²et transibunt domus eorum ad al-
teros agri et uxores pariter
quia extendam manum meam super
habitantes terram dicit Dominus

Is 56,11 ¹³a minore quippe usque ad maiorem
omnes avaritiae student
et a propheta usque ad sacerdotem
cuncti faciunt dolum

5,31! 23,11;
So 3,4! ¹⁴et curabant contritionem filiae popu-
li mei cum ignominia dicentes

4,10; 23,17;
Ez 13,10,16;
Mt 3,5 ¹⁴pax pax et non erat pax

Ez 7,25! ¹⁵confusi sunt quia abominationem
fecerunt

3,3 quin potius confusione non sunt
confusi et erubescere nescierunt
quam ob rem cadent inter ruentes
in tempore visitationis suae corruent
dicit Dominus

¹⁶haec dicit Dominus state super vias
et videte

et interrogate de semitis antiquis
quae sit via bona et ambulate in ea
et invenietis refrigerium animabus
vestris

Is 28,12;
Mt 11,29

et dixerunt non ambulabimus
¹⁷et constitui super vos speculatores
audite vocem tubae et dixerunt non
audiemus

¹⁸ideo audite gentes et cognosce con-

gregatio

quanta ego faciam eis ¹⁹audi terra Is 1,2!

ecce ego adducam mala super popu-
lum istum fructum cogitationum
eius

quia verba mea non audierunt et le-
gem meam proiecerunt

²⁰ut quid mihi tus de Saba adfertis et
calamum suave olentem de terra
longinqua Is 43,24

holocaustomata vestra non sunt ac-
cepta et victimae vestrae non pla-
cuerunt mihi 7,22; 14,12;
Ps 50,18! Is 1,11;
Os 5,6; Am 5,22!
IV Esr 1,31

²¹propterea haec dicit Dominus
ecce ego dabo in populum istum
ruinas et ruent in eis
patres et filii simul vicinus et proxi-
mus et peribunt

²²haec dicit Dominus 1,15! 4,6!
ecce populus venit de terra aquilonis 22,23;
et gens magna consurget a finibus 50,9; Ez 23,23,24
terrae 22—24;
50,41-43

²³sagittam et scutum arripiet crudelis
est et non miserebitur
vox eius quasi mare sonabit et super
equos ascendent Is 17,12

praeparati quasi vir ad proelium
adversum te filia Sion

²⁴audivimus famam eius dissolutae
sunt manus nostrae Is 13,7,8!
tribulatio adprehendit nos dolores Ez 7,17; 21,7
ut parturientem 49,24; Mt 4,9!

²⁵nolite exire ad agros et in via ne am-
buletis
quoniam gladius inimici pavor in
circuitu

²⁶filia populi mei accingere cilicio et
conspargere cinere Est 4,1!
luctum unigeniti fac tibi planctum Is 22,4! 12!
amarum Ez 27,30,31!
Lam 2,10
25,34; Za 12,10

quia repente veniet vastator super
nos 12,12; Na 2,2

²⁷probatores dedi te in populo meo
robustum

10 audiant CΣ.M] audiat cet. | 11 consilium Tc | 19 malum C | 21 et⁴ om. Sc |
22 consurgit CS | 23 ascendet AO | 26 super uos CΣΦ |

- Iob 23,10!
Ps 138,23
5,5; Is 1,23! et scies et probabis viam eorum
- 28 omnes isti principes declinantum
ambulantes fraudulenter
aes et ferrum universi corrupti sunt
- 29 defecit sufflatorium in igne con-
sumptum est plumbum
frustra conflavit conflator malitiae
enim eorum non sunt consumptae
- Is 1,22 Lxx 30 argutum reprobum vocate eos quia
Dominus proiecit illos
- 7 verbum quod factum est ad Hiere-
miam a Domino dicens
- 19,14; 26,2! 2 sta in porta domus Domini et prae-
dica ibi verbum istud et dic
- 17,20! audite verbum Domini omnis Iuda
qui ingredimini per portas has ut
adoretis Dominum
- 3 haec dicit Dominus exercituum Deus
Israel
- 18,11; 26,13 bonas facite vias vestras et studia
vestra
- 7 et habitabo vobiscum in loco isto
- 8 4 nolite confidere in verbis mendacii
dicentes
templum Domini templum Domini
templum Domini est
- 5,6;
22,31 5 quoniam si bene direxeritis vias ves-
tras et studia vestra
si feceritis iudicium inter virum et
proximum eius
- Za 7,10! 6 advenae et pupillo et viduae non
feceritis calumniam
nec sanguinem innocentem effuderit-
is in loco hoc
- 25,6 et post deos alienos non ambula-
veritis in malum vobismet ipsis
- 3 7 habitabo vobiscum in loco isto in
terra quam dedi patribus vestris a
saeculo usque in saeculum
- 4; Is 59,13 8 ecce vos confiditis vobis in sermoni-
bus mendacii qui non proderunt
vobis
- Os 4,2! 9 furari occidere adulterare iurare
mendaciter
libare Baali et ire post deos alienos
quos ignoratis
- 10 et venistis et stetistis coram me in
domo hac in qua invocatum est
nomen meum et dixistis
liberati sumus eo quod fecerimus
omnes abominationes istas
- 11 ergo spelunca latronum facta est do-
mus ista in qua invocatum est no-
men meum in oculis vestris
- Mt 21,13;
Mc 11,17;
Lc 19,46;
Io 2,16
- ego ego sum ego vidi dicit Dominus
- 12 ite ad locum meum in Silo ubi habi-
tavit nomen meum a principio
et videte quae fecerim ei propter
malitiam populi mei Israel
- Ps 77,60
- 13 et nunc quia fecistis omnia opera
haec dicit Dominus
et locutus sum ad vos mane con-
surgens et loquens et non audistis
et vocavi vos et non respondistis
- 25,26! 25,3;
35,14,17;
Is 65,12; 66,4
- 14 faciam domui huic in qua invoca-
tum est nomen meum et in qua vos
habetis fiduciam
et loco quem dedi vobis et patribus
vestris sicut feci Silo
- 26,6,9
- 15 et proiciam vos a facie mea sicut
proieci omnes fratres vestros uni-
versum semen Ephraim
- 11,14; 14,11
- 16 tu ergo noli orare pro populo hoc
nec adsumas pro eis laudem et ora-
tionem
et non obsistas mihi quia non exau-
diam te
- 17 nonne vides quid isti faciant in civi-
tatibus Iuda et in plateis Hieru-
salem
- 18 filii colligunt ligna et patres suc-
cendunt ignem et mulieres con-
spargunt adipem
ut faciant placentas Reginae caeli et
libent diis alienis et me ad iracun-
diam provocent
- 8,19! 44,3,17! 19;
II Par 34,25!

AC 28 declinantur ΣΑ; declinant A; declinantes cHi || 7,4 templum domini³ om. A | 7 sae-
culum + et CΣc | 9 adulterari CΣc | baalim Λ cHi | 10 dixistis + in oculis uestis A,
et qui haec in v. 11 om. | 11 numquid ergo c | 17 faciunt EΣTc |

- 19 numquid me ad iracundiam provocant dicit Dominus
nonne semet ipsos in confusionem vultus sui
- 20 ideo haec dicit Dominus Deus
ecce furor meus et indignatio mea
conflatur super locum istum
super viros et super iumenta et super lignum regionis et super fruges terrae
et succendetur et non extinguetur
- 21 haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel
holocaustomata vestra addite victimis vestris et comedite carnes
- 22 quia non sum locutus cum patribus vestris et non praecepi eis
in die qua eduxi eos de terra Aegypti de verbo holocaustomatum et victimarum
- 23 sed hoc verbum praecepi eis dicens
audite vocem meam et ero vobis Deus et vos eritis mihi populus
et ambulate in omni via quam mandavi vobis ut bene sit vobis
- 24 et non audierunt nec inclinaverunt aurem suam
sed abierunt in voluntatibus et pravitae cordis sui mali
factique sunt retrorsum et non in ante
- 25 a die qua egressi sunt patres eorum de terra Aegypti usque ad diem hanc
et misi ad vos omnes servos meos prophetas per diem consurgens diluculo et mittens
- 26 et non audierunt me nec inclinaverunt aurem suam
sed induraverunt cervicem et peius operati sunt quam patres eorum
- 27 et loqueris ad eos omnia verba haec et non audient te
et vocabis eos et non respondebunt tibi
- 28 et dices ad eos haec est gens quae non audivit vocem Domini Dei sui nec recepit disciplinam
periit fides et ablata est de ore eorum
- 29 tonde capillum tuum et proice et sume in directum planctum
quia proiecit Dominus et reliquit generationem furoris sui
- 30 quia fecerunt filii Iuda malum in oculis meis dicit Dominus
posuerunt offendicula sua in domo in qua invocatum est nomen meum ut polluerent eam
- 31 et aedificaverunt excelsa Thofeth qui est in valle filii Ennom
ut incenderent filios suos et filias suas igni
quae non praecepi nec cogitavi in corde meo
- 32 ideo ecce dies venient dicit Dominus et non dicetur amplius Thofeth et vallis filii Ennom sed vallis Interfectionis
et sepelient in Thofeth eo quod non sit locus
- 33 et erit morticinum populi huius in cibum volucribus caeli et bestiis terrae et non erit qui abigat
- 34 et quiescere faciam de urbibus Iuda et de plateis Hierusalem
vocem gaudii et vocem laetitiae
vocem sponsi et vocem sponsae
in desolatione enim erit terra
- 8 in tempore illo ait Dominus eicient ossa regis Iuda et ossa principum eius
et ossa sacerdotum et ossa prophetae

19 in confusione COST | 20 deus om. C | super³ om. CE. | 22 cum om. CE. | 23 in omni via quam] in omnia quae CE | 24 voluptatibus CEAOΦ; + suis AEO | et² + in c | 26 cervicem + suam CE c | 29 generationem] procreationem CE. | 30 et polluerunt A | 31 qui] quae ΣΦ c | 32 veniunt AA τ | locus + ad sepeliendum CEΛ | 33 in cibos CEΦ c | 34 in desolationem Φ c || 8,1 ~ illo tempore c. | regum c |

tarum

et ossa eorum qui habitaverunt Hierusalem de sepulchris suis

Bar 2,25

²et pendent ea ad solem et lunam et omnem militiam caeli

quae dilexerunt et quibus servierunt et post quae ambulaverunt et quae quaesierunt et adoraverunt

9,22; 16,4; 25,33

Ps 82,11

non colligentur et non sepelientur in sterquilinum super faciem terrae erunt

Job 7,15;
Tb 3,6; Ion 4,3³et eligent magis mortem quam vitam omnes qui residui fuerint de cognatione hac pessima

in universis locis quae derelicta sunt ad quae eieci eos dicit Dominus exercituum

⁴et dices ad eos haec dicit Dominus numquid qui cadet non resurget et qui aversus est non revertetur⁵quare ergo aversus est populus iste in Hierusalem aversione contentiosa

adprehenderunt mendacium et noluerunt reverti

⁶adendi et auscultavi nemo quod bonum est loquitur

nullus est qui agat paenitentiam super peccato suo dicens quid feci omnes conversi sunt ad cursum suum quasi equus impetu vadens in proelio

⁷milvus in caelo cognovit tempus suum

turtur et hirundo et ciconia custodierunt tempus adventus sui

5,4; Is 1,31

populus autem meus non cognovit iudicium Domini

⁸quomodo dicitis sapientes nos sumus et lex Domini nobiscum est

Is 10,1

vere mendacium operatus est stilus mendax scribarum

⁹confusi sunt sapientes perterriti et

capti sunt

verbum enim Domini proiecerunt et sapientia nulla est in eis

¹⁰propterea dabo mulieres eorum exteris agros eorum heredibus10-12;
6,12-15

quia a minimo usque ad maximum omnes avaritiam sequuntur

Is 56,111

a propheta usque ad sacerdotem cuncti faciunt mendacium

¹¹et sanabant contritionem filiae populi mei ad ignominiam

dicentes pax pax cum non esset pax

¹²confusi sunt quia abominationem fecerunt

quinimmo confusione non sunt confusi et erubescere nescierunt

idcirco cadent inter corruentes in tempore visitationis suae corruent dicit Dominus

¹³congregans congregabo eos ait Dominus

So 1,2

non est uva in vitibus et non sunt ficus in ficulnea

folium defluxit et dedi eis quae praetergressa sunt

¹⁴quare sedemus convenite et ingrediamur civitatem munitam

4,5

et sileamus ibi quia Dominus noster silere nos fecit

et potum dedit nobis aquam fellis

9,151

peccavimus enim Domino

¹⁵expectavimus pacem et non erat bonum

14,19; Ez 7,251

tempus medellae et ecce formido

¹⁶a Dan auditus est fremitus equorum

4,15

eius a voce hinnituum pugnatorum eius commota est omnis terra

et venerunt et devoraverunt terram et plenitudinem eius

urbem et habitatores eius

¹⁷quia ecce ego mittam vobis serpentes

Dt 32,24

regulos quibus non est incantatio

Ps 57,6

AC 2 et expandent Sc | 3 dominus + deus CΣΛ. | 4 cadit c | 6 in proelium C; ad praelium c |
 ΣΛOSTΦ 9 enim om. CS | 12 qui abominationem AT | 13 et¹ om. CΣ. | 14 dominus + deus c |
 cr 15 et expectavimus CΣ. |

	et mordebunt vos ait Dominus	docuerunt enim linguam suam loqui mendacium ut inique agerent laboraverunt	
Is 1,5; Lam 1,22; 5,17	¹⁸ dolor meus super dolorem in me cor meum maerens	⁶ habitatio tua in medio doli in dolo rennuerunt scire me dicit Dominus	
Mi 4,9	¹⁹ ecce vox clamoris filiae populi mei de terra longinqua numquid Dominus non est in Sion aut rex eius non est in ea	⁷ propterea haec dicit Dominus exercituum	
7,18! Dt 32,16l	quare ergo me ad iracundiam concitauerunt in sculptilibus suis et in vanitatibus alienis	ecce ego conflabo et probabo eos quid enim aliud faciam a facie filiae populi mei	P's 16,3! 25,2
	²⁰ transiit messis finita est aestas et nos salvati non sumus	⁸ sagitta vulnerans lingua eorum dolum locuta est	
14,17l 22,4l	²¹ super contritionem filiae populi mei contritus sum et contristatus stupor obtinuit me	in ore suo pacem cum amico suo loquitur et occulte ponit ei insidias	P's 27,3l
46,11l	²² numquid resina non est in Galaad aut medicus non est ibi quare igitur non est obducta cicatrix filiae populi mei	⁹ numquid super his non visitabo dicit Dominus	5,9.29
14,17l	⁹ quis dabit capiti meo aquam et oculis meis fontem lacrimarum	aut in gentem huiuscemodi non ulciscetur anima mea	
Is 22,4l	et plorabo die et nocte interfectos filiae populi mei	¹⁰ super montes adsumam fletum ac lamentum et super speciosa deserti planctum	12,4
	² quis dabit me in solitudine diversorium viatorum	quoniam incensa sunt eo quod non sit vir pertransiens	12
	et derelinquam populum meum et recedam ab eis	et non audierunt vocem possidentis a volucre caeli usque ad pecora transmigraverunt et recesserunt	
	quia omnes adulteri sunt coetus praevaricatorum	¹¹ et dabo Hierusalem in acervos harenae et cubilia draconum	26,18; 44,2! Is 25,2! Mi 3,12
Ps 63,4	³ et extenderunt linguam suam quasi arcum mendacii et non veritatis confortati sunt in terra quia de malo ad malum egressi sunt	et civitates Iuda dabo in desolationem eo quod non sit habitator	10,22; 34,22; 51,37
	et me non cognoverunt dicit Dominus	¹² quis est vir sapiens qui intellegat hoc et ad quem verbum oris Domini fiat ut adnuntiet istud	Dt 32,29! Ps 106,43; Os 14,10
12,6! Mi 7,5	⁴ unusquisque se a proximo suo custodiat et in omni fratre suo non habeat fiduciam	quare perierit terra exusta sit quasi desertum eo quod non sit qui pertranseat	10
Ps 49,20	quia omnis frater subplantans subplantabit et omnis amicus fraudulenter incedet	¹³ et dixit Dominus quia dereliquerunt legem meam quam dedi eis	32,23
		et non audierunt vocem meam et non ambulaverunt in ea	13,14; 7,24!
Iob 12,4l	⁵ et vir fratrem suum deridebit et veritatem non loquentur	¹⁴ et abierunt post pravitatem cordis sui	

19 et ecce AO | concitauerunt | prouocauerunt CE | 21 super contritione AA et | 22 ibi | AC tibi CE. || 9,1 et 3 | ac Σc | 2 in solitudinem ACΣ | 4 suo² om. CE. | 6 doli | idoli C ΣΛOSTΦ SΦ | 8 suo² om. CE. | ponet CES | 9 in gente c | huiusmodi c. | 12 terra + et c | et

- et post Baalim quos didicerunt a patribus suis
 23,15 ¹⁵idcirco haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel
 ecce ego cibabo eos populum istum absinthio
 8,14 et potum dabo eis aquam fellis
 Lv 26,33 ¹⁶et dispergam eos in gentibus quas non noverunt ipsi et patres eorum
 49,37 et mittam post eos gladium donec consumantur
 17,18: 11 Par 35,25 ¹⁷haec dicit Dominus exercituum contemplantini et vocate lamentatrices et veniant
 et ad eas quae sapientes sunt mittite et properent
 7,29 ¹⁸festinent et adsumant super nos lamentum
 Ps 118,136f Lam 3,48 ¹⁹deducant oculi nostri lacrimas et palpebrae nostrae defluant aquis
 quia vox lamentationis audita est de Sion
 quomodo vastati sumus et confusi vehementer
 quia dereliquimus terram quoniam delecta sunt tabernacula nostra
 Is 32,9 ²⁰audite ergo mulieres verbum Domini et adsumat auris vestra sermonem oris eius
 et docete filias vestras lamentum et unaquaeque proximam suam planctum
 Ioel 2,9 ²¹quia ascendit mors per fenestras nostras ingressa est domos nostras disperdere parvulos de foris iuvenes de plateis
 6,11 ²²loquere haec dicit Dominus et cadet morticinum hominis quasi stercus super faciem regionis et quasi faenum post tergum metentis et non est qui colligat
 8,2; Is 5,25f Ps 82,11 ²³haec dicit Dominus non gloriatur sapiens in sapientia sua
 et non gloriatur fortis in fortitudine sua
 et non gloriatur dives in divitiis suis
 24 ²⁴sed in hoc gloriatur qui gloriatur scire et nosse me quia ego sum Dominus
 qui facio misericordiam et iudicium et iustitiam in terra
 haec enim placent mihi ait Dominus
 25 ²⁵ecce dies veniunt dicit Dominus et visitabo super omnem qui circumcisum habet praeputium
 26 ²⁶super Aegyptum et super ludam et super Edom
 et super filios Ammon et super Moab et super omnes qui adtonsi sunt in comam habitantes in deserto
 25,23 quia omnes gentes habent praeputium
 omnis autem domus Israhel incircumcisi sunt corde
 10 ¹⁰audite verbum quod locutus est Dominus super vos domus Israhel
 2 ²haec dicit Dominus iuxta vias gentium nolite discere
 et a signis caeli nolite metuere quae timent gentes
 3 ³quia leges populorum vanae sunt quia lignum de saltu praecidit opus manuum artificis in ascia
 Sap 13,11 3,4: Is 40,19,20f
 4 ⁴argento et auro decoravit illud clavis et malleis conpegit ut non dissolvatur
 Is 41,7f
 5 ⁵in similitudinem palmae fabricata sunt et non loquuntur portata tollentur quia incedere non valent
 nolite ergo timere ea quia nec male possunt facere nec bene
 Is 41,23f
 6 ⁶non est similis tui Domine magnus tu et magnum nomen tuum in fortitudine

AC 14 quos] quod CO c | 15 eos om. ΣΑΤΦ c | 17 exercituum + deus israel c | 18 super uos CΣ; super eos S. | 20 adsumant aures uestrae CΦ c | 24 in terram ΑΣ. | 25 incircumcisum ACAS | habent A Hi | 26 super iuda c | in coma CΣS || 10,3 manus c | artificum C | 5 palmae AO cr M Hi | plasmae cet. | ergo om. CΣ | 6 magnus + es c |

⁷quis non timebit te o rex gentium
tuum est enim decus
inter cunctos sapientes gentium et in
universis regnis eorum nullus est
similis tui

⁸pariter insipientes et fatui probabun-
tur

doctrina vanitatis eorum lignum est
⁹argentum involutum de Tharsis ad-
fertur

et aurum de Ofaz opus artificis et
manus aerarii

hyacinthus et purpura indumentum
eorum opus artificum universa
haec

¹⁰Dominus autem Deus verus est ipse
Deus vivens et rex sempiternus
ab indignatione eius commovebitur
terra et non sustinebunt gentes
comminationem eius

¹¹sic ergo dicetis eis

Is 2, 18 dii qui caelos et terram non fecerunt
pereant de terra

et de his quae sub caelis sunt

¹²qui facit terram in fortitudine sua
praeparat orbem in sapientia sua
et prudentia sua extendit caelos

¹³ad vocem suam dat multitudinem
aquarum in caelo

Ps 134, 7 et elevat nebulas ab extremitatibus
terrae
fulgura in pluviam facit et educit
ventum de thesauris suis

¹⁴stultus factus est omnis homo ab
scientia

Is 45, 161 confusus est omnis artifex in sculp-
tili
quoniam falsum est quod conflavit
et non est spiritus in eis

¹⁵vana sunt et opus risu dignum
in tempore visitationis suae peribunt

Dt 32, 91 ¹⁶non est his similis pars Iacob
Sap 9, 11 qui enim formavit omnia ipse est et

Israhel virga hereditatis eius

Dominus exercituum nomen illi

¹⁷congrega de terra confusionem tuam
quae habitas in obsidione

¹⁸quia haec dicit Dominus

ecce ego longe proiciam habitatores *16, 131*
terrae in hac vice

et tribulabo eos ita ut inveniantur

¹⁹vae mihi super contritione mea pes-
sima plaga mea

ego autem dixi plane haec infirmitas
mea est et portabo illam

²⁰tabernaculum meum vastatum est *4, 201*
omnes funiculi mei disrupti sunt
filii mei exierunt a me et non sub-
sistunt

non est qui extendat ultra tentorium
meum et erigat pelles meas

²¹quia stulte egerunt pastores et Do-
minum non quaesierunt
propterea non intellexerunt et om-
nis grex eorum dispersus est *Ez 34, 61*

²²vox auditionis ecce venit et commo-
tio magna de terra aquilonis *4, 61*
ut ponat civitates Iuda solitudinem
et habitaculum draconum *9, 111*

²³scio Domine quia non est hominis
via eius *Ps 36, 23; Prv 16, 9; 20, 24*

nec viri est ut ambulet et dirigat
gressus suos

²⁴corripe me Domine verumtamen in *Ps 6, 2; 37, 2*
iudicio et non in furore tuo
ne forte ad nihilum redigas me

²⁵effunde indignationem tuam super *2, 31; Ps 78, 6, 71; Sir 36, 3*
gentes quae non cognoverunt te

et super provincias quae nomen tu-
um non invocaverunt
quia comederunt Iacob et devora-
verunt eum

et consumpserunt illum et decus eius
dissipaverunt

11 verbum quod factum est ad Hiere-
miam a Domino dicens

*32, 181; 46, 181;
Is 51, 151*

7 ~ enim est AAST | 10 comminationem] commotionem CAST | 11 sub caelo OΦε | AC
12 fecit CE | 14 scientia OS cr?M Hi] + sua ACLΦ | ~ artifex omnis c. | aurifex AS | EΛOOSTΦ
15 risui CEΦ | 18 ut cr?M Hi] ut non cet. || 11, 1 ~ a domino ad ieremiam c. | et

²audite verba pacti huius
et loquimini ad viros Iuda et habi-
tatores Hierusalem

³et dices ad eos

Dt 27,26!

3,4:

Dt 29,25!

7,23!

Dt 4,20!

⁴quod praecepi patribus vestris in die
qua eduxi eos de terra Aegypti
de fornace ferrea dicens

audite vocem meam et facite omnia
quae praecipio vobis

et eritis mihi in populum et ego ero
vobis in Deum

Dt 9,5

⁵ut suscitem iuramentum quod iu-
ravi patribus vestris

32,22; Dt 26,15!

daturum me eis terram fluentem lac-
te et melle sicut est dies haec

et respondi et dixi amen Domine

⁶et dixit Dominus ad me
vociferare omnia verba haec in civi-
tatibus Iuda et foris Hierusalem
dicens

audite verba pacti huius et facite illa

7,8:
7,23! 24,25!

⁷quia contestans contestatus sum pat-
res vestros

Dt 29,25!

1 Sm 8,8!

in die qua eduxi eos de terra Aegypti
usque ad diem hanc

mane surgens contestatus sum et
dixi audite vocem meam

⁸et non audierunt nec inclinaverunt
aurem suam

sed abierunt unusquisque in pravi-
tate cordis sui mali

et induxi super eos omnia verba
pacti huius

quod praecepi ut facerent et non
fecerunt

⁹et dixit Dominus ad me

inventata est coniuratio in viris Iuda
et in habitatoribus Hierusalem

¹⁰reversi sunt ad iniquitates patrum
suorum priores

qui noluerunt audire verba mea - Dt 31,16!
et hii ergo abierunt post deos alienos
ut servirent eis

irritum fecerunt domus Israhel et
domus Iuda pactum meum quod
pegigi cum patribus eorum

¹¹quam ob rem haec dicit Dominus
ecce ego inducam super eos mala de
quibus exire non poterunt
et clamabunt ad me et non exaudiam
eos

Prv 1,28!

Za 7,13;

1V Esr 1,26

¹²et ibunt civitates Iuda et habitatores
Hierusalem

et clamabunt ad deos quibus libant
et non salvabunt eos in tempore ad-
flictionis eorum

Is 57,13!

12,13;

2,28!

¹³secundum numerum enim civita-
tum tuarum erant dii tui Iuda
et secundum numerum viarum Hie-
rusalem

posuistis aras confusionis aras ad
libandum Baali

19,5

¹⁴tu ergo noli orare pro populo hoc
et ne adumas pro eis laudem et ora-
tionem

7,16; 14,11

quia non exaudiam in tempore cla-
moris eorum ad me

in tempore adflictionis eorum

¹⁵quid est quod dilectus meus in domo
mea fecit scelera multa

numquid carnes sanctae auferent a
te malitias tuas in quibus gloriata
es

Prv 2,14

¹⁶olivam uberem pulchram fructife-
ram speciosam vocavit Dominus
nomen tuum

Ps 51,10

ad vocem loquellae grandis exarsit
ignis in ea

et combusta sunt frutecta eius

¹⁷et Dominus exercituum qui planta-
vit te locutus est super te malum
pro malis domus Israhel et domus
Iuda quae fecerunt sibi

AC 2 et² + ad ΣA c (ed. 1592) | 4 praecipio] praecepi CΣOS | 5 ut] et A | 6 foribus C.;
ΣΛOSTΦ in foribus Σ. | 7 consurgens CΣΦ c | 11 potuerunt CT; poterant Φ | 12 deos] eos A
cr ESTΦ | 13 enim om. CΣ | et om. CΣ. | posuistis ACrM Hi] posuisti cet. | baalim C
ΣO c Hi |

- ad inritandum me libantes Baali
¹⁸tu autem Domine demonstrasti mihi
et cognovi
tunc ostendisti mihi studia eorum
^{51,40! Is 53,71} ¹⁹et ego quasi agnus mansuetus qui
portatur ad victimam
^{Ps 55,61} et non cognovi quia super me cogi-
taverunt consilia
mittamus lignum in panem eius et
^{Ps 51,7; Is 53,8} eradamus eum de terra viventium
et nomen eius non memoretur am-
plius
^{20,12} ²⁰tu autem Domine Sabaoth qui iudi-
cas iuste et probas renes et cor
^{17,10! Ps 7,10!} videam ultionem tuam ex eis
tibi enim revelavi causam meam
²¹propterea haec dicit Dominus ad
viros Anathoth
qui quaerunt animam tuam et dicunt
^{Is 30,10; Am 2,12; 7,13} non prophetabis in nomine Domini
et non morieris in manibus nostris
²²propterea haec dicit Dominus exer-
cituum
ecce ego visitabo super eos
^{18,21!} iuvenes morientur in gladio
filii eorum et filiae eorum morientur
in fame
²³et reliquiae non erunt ex eis
^{23,12!} inducam enim malum super viros
Anathoth annum visitationis eo-
rum
^{1 Esr 9,15!} **12** iustus quidem tu es Domine si dis-
putem tecum
verumtamen iusta loquar ad te
^{Job 21,7! Hab 1,13; Mal 3,15} quare via impiorum prosperatur
bene est omnibus qui praevaricantur
et inique agunt
²plantasti eos et radicem miserunt
proficiunt et faciunt fructum
^{Is 29,13!} prope es tu ori eorum et longe a reni-
bus eorum
³et tu Domine nosti me vidisti me et
probasti cor meum tecum
congrega eos quasi gregem ad victi-
mam et sanctifica eos in die occisio-
nis
⁴usquequo lugebit terra et herba om-
^{9,10}nis regionis siccabitur
propter malitiam habitantium in ea
consumptum est animal et volucre
quoniam dixerunt non videbit novis-
sima nostra
⁵si cum peditibus currens laborasti
quomodo contendere poteris cum
equis
cum autem in terra pacis segura fue-
^{49,19}ris quid facies in superbia Iordanis
⁶nam et fratres tui et domus patris tui
^{9,4! Ps 26,10} etiam ipsi pugnaverunt adversum te
et clamaverunt post te plena voce
ne credas eis cum locuti fuerint tibi
bona
⁷reliqui domum meam dimisi heredi-
tatem meam
dedi dilectam animam meam in ma-
nu inimicorum eius
⁸facta est mihi hereditas mea quasi
leo in silva
dedit contra me vocem ideo odivi
eam
⁹numquid avis discolor hereditas mea
mihi
numquid avis tincta per totum
venite congregamini omnes bestiae
^{Is 56,9!} terrae properate ad devorandum
¹⁰pastores multi demoliti sunt vineam
^{6,3} meam
conculcaverunt partem meam
dederunt portionem meam desidera-
bilem in desertum solitudinis
¹¹posuerunt eam in dissipationem lu-
xitque super me
desolatione desolata est omnis terra
quia nullus est qui recogitet corde
¹²super omnes vias deserti venerunt
^{6,26; Na 2,2} vastatores

17 baalim CΣAO c Hi | 18 et + ego CΣA | eorum + et saluam fecisti a persequentibus AC
animam meam CΣA | 19 non¹ | nunc C | ~ cogitauerunt super me Tc | consilia +
dicentes c | 20 cor AO r M Hi | corda cet. | 23 eorum | eius CE. || 12, 3 me¹ + et ACE | cr
me² om. A | 5 securus Φ c | 7 in manum C | 8 uocem + suam CΣ |

- quia gladius Domini devoravit ab extremo terrae usque ad extremum eius
 non est pax universae carni
 Dt 28,38; Agg 1,6 ¹³seminaverunt triticum et spinas messuerunt hereditatem acceperunt et non eis proderit confundemini a fructibus vestris propter iram furoris Domini
¹⁴haec dicit Dominus adversum omnes vicinos meos pessimos
 2,31 ¹⁵qui tangunt hereditatem quam distribui populo meo Israhel ecce ego evellam eos de terra eorum et domum Iuda evellam de medio eorum
¹⁵et cum evellero eos convertar et miserebor eorum et reducam eos virum ad hereditatem suam et virum in terram suam
¹⁶et erit si eruditi didicerint vias populi mei
 4,2; Is 19,18; 65,16 ¹⁷ut iurent in nomine meo vivit Dominus sicut docuerunt populum meum iurare in Baal aedificabuntur in medio populi mei
 Is 60,12 ¹⁷quod si non audierint evellam gentem illam evulsione et perditione ait Dominus
¹³haec dicit Dominus ad me vade et posside tibi lumbare lineum et pones illud super lumbos tuos et in aquam non inferes illud
²et possedi lumbare iuxta verbum Domini et posui circa lumbos meos
³et factus est sermo Domini ad me secundo dicens
⁴tolle lumbare quod possedisti quod est circa lumbos tuos et surgens vade ad Eufraten et absconde illud ibi in foramine petrae
⁵et abii et abscondi illud in Eufraten 51,63 sicut praeceperat mihi Dominus
⁶et factum est post dies plurimos dixit Dominus ad me surge vade ad Eufraten et tolle inde lumbare quod praecepi tibi ut absconderes illud ibi
⁷et abii ad Eufraten et fodi et tuli lumbare de loco ubi absconderam illud et ecce computruerat lumbare ita ut nullo usui aptum esset
⁸et factum est verbum Domini ad me dicens
⁹haec dicit Dominus sic putrescere faciam superbiam Iuda Lv 26,19 et superbiam Hierusalem multam
¹⁰populum istum pessimum qui nolunt audire verba mea 7,24! et ambulant in pravitate cordis sui abieruntque post deos alienos ut servirent eis et adorarent eos 16,11! et erunt sicut lumbare istud quod nullo usui aptum est
¹¹sicut enim adheret lumbare ad lumbos viri Job 40,2! sic adglutinavi mihi omnem domum Israhel et omnem domum Iuda dicit Dominus ut esset mihi in populum et in nomen 33,9! Dt 26,19 et in laudem et in gloriam et non audierunt
¹²dices ergo ad eos sermonem istum haec dicit Dominus Deus Israhel omnis laguncula implebitur vino et dicent ad te numquid ignoramus quia omnis laguncula implebitur vino
¹³et dices ad eos haec dicit Dominus

ecce ego implebo omnes habitatores
terrae huius

et reges qui sedent de stirpe David
super thronum eius

et sacerdotes et prophetas et omnes
habitatores Hierusalem ebrietate

¹⁴et dispergam eos virum a fratre suo
et patres et filios pariter ait Dominus
non parcam et non concedam neque
miserebor ut non disperdam eos

Is 1,10 ¹⁵audite et auribus percipite
nolite elevari quia Dominus locutus
est

Ios 7,19 ¹⁶date Domino Deo vestro gloriam
antequam contenebrescat et ante-
quam offendant pedes vestri ad
montes caligosos

4,23; Is 5,30 ¹⁷expectabitis lucem et ponet eam in
umbram mortis et in caliginem

¹⁷quod si hoc non audieritis in abs-
condito plorabit anima mea a facie
superbiae

14,171
Ps 118,136 ¹⁸plorans plorabit et deducet oculus
meus lacrimam quia captus est
grex Domini

¹⁸dic regi et dominatrici humiliamini
sedete

Lam 5,16 ¹⁹quoniam descendit de capite vestro
corona gloriae vestrae

¹⁹civitates austri clausae sunt et non
est qui aperiat
translata est omnis Iudaea transmi-
gratione perfecta

²⁰levate oculos vestros et videte qui
venitis ab aquilone
ubi est grex qui datus est tibi pecus
inclitum tuum

²¹quid dices cum visitaverit te
tu enim docuisti eos adversum te et
erudisti in caput tuum
numquid non dolores adprehendent
te quasi mulierem parturientem

5,191 ²²quod si dixeris in corde tuo quare

venerunt mihi haec

propter multitudinem iniquitatis tuae
revelata sunt verecundiora tua
pollutae sunt plantae tuae

26! Lam 1,8

Lam 1,9

²³si mutare potest Aethiops pellem
suam aut pardus varietates suas
et vos poteritis bene facere cum didi-
ceritis malum

²⁴et disseminabo eos quasi stipulam
quae vento raptatur in deserto

Ps 82,141
IV Est 1,33

²⁵haec sors tua parsque mensurae tuae
a me dicit Dominus
quia oblita es mei et confisa es in
mendacio

Iob 20,29; 27,13

²⁶unde et ego nudavi femora tua con-
tra faciem tuam
et apparuit ignominia tua

22; Ez 16,371
Na 3,5

Is 47,3

²⁷adulteria tua et hinnitus tuus scelus
fornicationis tuae
super colles in agro vidi abomina-
tiones tuas

2,20!

vae tibi Hierusalem non mundaberis
post me usquequo adhuc

4,14

¹⁴quod factum est verbum Domini
ad Hieremiam de sermonibus sic-
citatatis

²luxit Iudaea et portae eius
corruerunt et obscuratae sunt in
terra

Is 3,26; Lam 1,4

et clamor Hierusalem ascendit

³maiores miserunt minores suos ad
aquam

venerunt ad hauriendum non invene-
runt aquam

reportaverunt vasa sua vacua
confusi sunt et adflicti et operuerunt
capita sua

⁴propter terrae vastitatem quia non
venit pluvia in terra
confusi sunt agricolae operuerunt
capita sua

⁵nam et cerva in agro peperit et reli-
quit quia non erat herba

Iob 39,3,4

13 ebrietatem AOΦ(partim) τ | 16 caliginosos c | in umbra C | in caligine A; caliginem AC
CST. | 19 iuda Φ c | 21 adprehenderunt ASΦ | 22 euenerunt OSτ | 25 pars quae C; ΣAOSTΦ
pars tua S. | confusa C | 27 usque adhuc CΣ. || 14,4 tot. vers. om. CST. | in terram cτ
A c |

- 2,24 ⁶et onagri steterunt in rupibus traxerunt ventum quasi dracones defecerunt oculi eorum quia non erat herba
- 20,21 ⁷si iniquitates nostrae responderunt nobis Domine fac propter nomen tuum quoniam multae sunt aversiones nostrae tibi peccavimus
- 17,13; Is 33,2 ⁸expectatio Israhel salvator eius in tempore tribulationis quare quasi colonus futurus es in terra et quasi viator declinans ad manendum
- ^{15,16; Is 63,16 Lxx} ⁹quare futurus es velut vir vagus ut fortis qui non potest salvare tu autem in nobis es Domine et nomen tuum super nos invocatum est ne derelinquas nos
- ¹⁰haec dicit Dominus populo huic qui dilexit movere pedes suos et non quievit et Domino non placuit
- Os 8,13; 9,9 nunc recordabitur iniquitatum eorum et visitabit peccata eorum
- 7,16; 11,14 ¹¹et dixit Dominus ad me noli orare pro populo isto in bonum
- ¹²cum ieiunaverint non exaudiam preces eorum
- 6,20 ¹³et si obtulerint holocaustomata et victimas non suscipiam ea quoniam gladio et fame et peste ego consumam eos
- ^{15,21 34,17; 44,13; Is 1,20; Lv 26,25,26; Ez 6,11 1,61} ¹³et dixi a a Domine Deus prophetae dicunt eis
- 5,12 ¹⁴non videbitis gladium et famis non erit in vobis
- 23,17 ¹⁵sed pacem veram dabit vobis in loco isto
- ^{5,311 Mt 24,51; Mc 13,6; Lc 21,8 23,16; 25,26; 27,151 29,9,23} ¹⁴et dixit Dominus ad me falso prophetae vaticinantur in nomine meo non misi eos et non praecepi eis neque locutus sum ad eos
- visionem mendacem et divinationem et fraudulentiam et seductionem cordis sui prophetant vobis
- ¹⁵ideo haec dicit Dominus de prophetis qui prophetant in nomine meo quos ego non misi dicentes gladius et famis non erit in terra hac in gladio et fame consumentur prophetae illi
- ¹⁶et populi quibus prophetant erunt proiecti in viis Hierusalem prae fame et gladio et non erit qui sepiat eos ipsi et uxores eorum filii et filiae eorum et effundam super eos malum suum
- ¹⁷et dices ad eos verbum istud deducant oculi mei lacrimam per noctem et diem et non taceant quoniam contritione magna contrita est virgo filia populi mei plaga pessima vehementer
- ¹⁸si egressus fuero ad agros ecce occisi gladio et si introiero in civitatem ecce attenuati fame prophetae quoque et sacerdos abierunt in terram quam ignorabant
- ¹⁹numquid proiciens abiecisti ludam aut Sion abominata est anima tua quare ergo percussisti nos ita ut nulla sit sanitas expectavimus pacem et non est bonum et tempus curationis et ecce turbatio
- ²⁰cognovimus Domine impietates nostras iniquitatem patrum nostrorum quia peccavimus tibi
- ²¹ne nos des in obprobrium propter nomen tuum neque facias nobis contumeliam solii gloriae tuae recordare
- Slr 34,5; Lam 2,14! 23,31; Ez 13,3 9,11 13,17! Lam 1,16; 2,18 3,48! 8,211 Ez 7,15 8,151 Lv 26,40! 20,21: 7 1oel 2,17

AC 7 responderint c | 9 es² om. A r. m | ~ inuocatum est super nos c | 12 ego om. c. | 14 et⁴ om. A Φ | 15 ideo | idcirco Φ c | 16 prophetauerunt erunt C; prophetauerunt ST | eorum¹ + et A r | eos² + omne CE | 17 lacrimas ACO | 20 iniquitatum O; iniquitates A Φ c; impietatem Σ. | 21 ~ des nos c |

ne irritum facias foedus tuum nobiscum

²² numquid sunt in sculptilibus gentium qui pluunt aut caeli possunt dare imbres

nonne tu es Domine Deus noster quem expectavimus

Is 66,21 tu enim fecisti omnia haec

Ez 14,16 **15** et dixit Dominus ad me

Ps 98,6; 105,23 si steterit Moses et Samuhel coram me non est anima mea ad populum istum

eice illos a facie mea et egrediantur

² quod si dixerint ad te quo egrediemur

dices ad eos haec dicit Dominus

Ez 5,12! 6,12 qui ad mortem ad mortem et qui ad

14,12! 43,111 gladium ad gladium

et qui ad famem ad famem et qui ad captivitatem ad captivitatem

Ez 14,21! ³ et visitabo super eos quattuor species dicit Dominus

gladium ad occisionem et canes ad lacerandum

et volatilia caeli et bestias terrae ad devorandum et dissipandum

⁴ et dabo eos in fervorem universis regnis terrae

IV Rg 21,11; 23,26; 24,3 propter Manassem filium Ezechiae regis Iuda

super omnibus quae fecit in Hierusalem

Is 51,19 ⁵ quis enim miserebitur tui Hierusalem aut quis contristabitur pro te

Ps 121,6 aut quis ibit ad rogandum pro pace tua

2,19; Ios 22,16; II Par 12,5! ⁶ tu reliquisti me dicit Dominus re-

torsum abisti et extendam manum meam super te

et interficiam te

laboravi rogans ⁷ et dispergam eos ventilabro in portis terrae

interfeci et perdedi populum meum et tamen a viis suis non sunt reversi

⁸ multiplicatae sunt mihi viduae eius super harenam maris

induxi eis super matrem adolescentis vastatorem meridie 6,4!

misi super civitates repente terrorem ⁹ infirmata est quae peperit septem 1 Sm 5,2

defecit anima eius

occidit ei sol cum adhuc esset dies Am 8,9!

et residuos eius in gladium dabo in conspectu inimicorum eorum ait Dominus

¹⁰ vae mihi mater mea quare genuisti me virum rixae virum discordiae in universa terra 20,14

non feneravi nec feneravit mihi quisquam omnes maledicunt mihi

¹¹ dicit Dominus si non reliquiae tuae in bonum

si non occurri tibi in tempore afflictionis et in tempore tribulationis adversum inimicum

¹² numquid foederabitur ferrum ferro ab aquilone et aes 17,3

¹³ divitias tuas et thesauros tuos in direptionem dabo gratis

in omnibus peccatis tuis et in omnibus terminis tuis

¹⁴ et adducam inimicos tuos de terra qua nescis 17,4

quia ignis succensus est in furore meo super vos ardebit Dt 32,22!

¹⁵ tu scis Domine recordare mei et visita me et tuere me ab his qui persequuntur me Ps 34,3

noli in patientia tua suscipere me scito quoniam sustinui pro te obprobrium Ps 68,8!

¹⁶ inventi sunt sermones tui et comedi eos Ez 3,3! et factum est mihi verbum tuum in

22 in om. AΣ | domine | dominus CEOΦ c || 15,1 et³ om. A | 4 in fervore T; in furorem CA | 5 pace tua | peccata tua CΣ; peccatis tuis S. | 7 dispergam | disperdam AΣ | perdidit | disperdidi c | 8 supra! AS. | 9 eorum | meorum CETΦ | 10 quispiam CΣ. | 11 si non¹ | sion CES | 13 in³ om. CΣ. | 14 qua | quam AOST c | 15 pro | propter c |

AC
ΣAOSTΦ
cr

- gaudium et in laetitiam cordis mei
 14,9! quoniam invocatum est nomen tuum
 super me Domine Deus exercituum
 Ps 25,4! 17 non sedi in concilio ludentium et
 gloriatus sum
 a facie manus tuae solus sedebam
 quoniam comminatione replesti me
 30,12,13! 18 quare factus est dolor meus perpe-
 tuus et plaga mea desperabilis ren-
 nuit curari
 facta est mihi quasi mendacium
 aquarum infidelium
 19 propter hoc haec dicit Dominus
 si converteris convertam te et ante
 faciem meam stabis
 et si separaveris pretiosum a vili
 quasi os meum eris
 convertentur ipsi ad te et tu non con-
 verteris ad eos
 1,18,19 20 et dabo te populo huic in murum
 aereum fortem
 et bellabunt adversum te et non prae-
 valebunt
 1,8! quia ego tecum sum ut salvem te et
 eruam dicit Dominus
 1ob 5,15! 21 et liberabo te de manu pessimorum
 et redimam te de manu fortium
 16 et factum est verbum Domini ad
 me dicens
 2 non accipies uxorem et non erunt
 tibi filii et filiae in loco isto
 3 quia haec dicit Dominus super filios
 et filias qui generantur in loco isto
 et super matres eorum quae genuer-
 unt eos
 et super patres eorum de quorum
 stirpe sunt nati in terra hac
 4 mortibus aegrotationum moriuntur
 non plangentur et non sepelientur
 8,2! 25,33 in sterquilinum super faciem terrae
 erunt
 et gladio et fame consumentur
 7,33! et erit cadaver eorum in escam vo-
 latilibus caeli et bestiis terrae
 5 haec enim dicit Dominus
 ne ingrediaris domum convivii ne-
 que vadas ad plangendum neque
 consoleris eos
 quia abstuli pacem meam a populo
 isto dicit Dominus
 misericordiam et miserationes
 6 et morientur grandes et parvi in
 terra ista
 non sepelientur neque plangentur
 et non se incident neque calvitium Dt 14,11
 fiet pro eis
 7 et non frangent inter eos lugenti pa- Ez 24,17!
 nem ad consolandum super mor-
 tuo
 et non dabunt eis potum calicis ad Prv 31,6
 consolandum super patre suo et
 matre
 8 et domum convivii non ingredieris
 ut sedeas cum eis et comedas et
 bibas
 9 quia haec dicit Dominus exercituum
 Deus Israhel
 ecce ego auferam de loco isto in ocu-
 lis vestris et in diebus vestris
 vocem gaudii et vocem laetitiae 7,34! 25,10!
 vocem sponsi et vocem sponsae Bar 2,23
 10 et cum adnuntiaveris populo huic
 omnia verba haec
 et dixerint tibi quare locutus est Do- 10,11:
 minus super nos omne malum 5,19!
 grande istud
 quae iniquitas nostra et quod pecca-
 tum nostrum quod peccavimus Do-
 mino Deo nostro
 11 dices ad eos
 quia dereliquerunt patres vestri me 13,10
 ait Dominus et abierunt post deos
 alienos
 et servierunt eis et adoraverunt eos
 et me dereliquerunt et legem meam
 non custodierunt
 12 sed et vos peius operati estis quam 7,26!
 patres vestri

7,24 ¹ 18,12	ecce enim ambulat unusquisque post pravitatem cordis sui mali ut me non audiat	vere mendacium possederunt patres nostri vanitatem quae eis non profuit	
10,18	¹³ et eiciam vos de terra hac in terram quam ignoratis vos et patres vestri et servietis ibi diis alienis die ac nocte qui non dabunt vobis requiem	²⁰ numquid faciet sibi homo deos et ipsi non sunt dii	2,11
17,4		²¹ idcirco ecce ego ostendam eis per vicem hanc ostendam eis manum meam et virtutem meam	
14,15: 23,7,8	¹⁴ propterea ecce dies veniunt dicit Dominus et non dicetur ultra vivit Dominus qui eduxit filios Israhel de terra Aegypti	et scient quia nomen mihi Dominus	Ps 82,19 ¹
2,6 ¹		¹⁷ peccatum Iuda scriptum est stilo ferreo in ungue adamantino exaratum super latitudinem cordis eorum	Prv 3,31 7,3
3,18 ¹ 31,8	¹⁵ sed vivit Dominus qui eduxit filios Israhel de terra aquilonis et de universis terris ad quas eieci eos	et in cornibus ararum eorum	
30,3; Bar 2,34 ¹	et reducam eos in terram suam quam dedi patribus eorum	² cum recordati fuerint filii eorum ararum suarum	Ez 6,13 ¹
	¹⁶ ecce ego mittam piscatores multos dicit Dominus et piscabuntur eos et post haec mittam eis multos venatores	et lucorum lignorumque frondentium in montibus excelsis ³ sacrificantes in agro	
Lam 4,19	et venabuntur eos de omni monte et de omni colle et de cavernis petrarum	fortitudinem tuam et omnes thesauros tuos in direptionem dabo excelsa tua propter peccata in universis finibus tuis	15,13
Sir 17,13 ¹ 23,28 ¹	¹⁷ quia oculi mei super omnes vias eorum non sunt absconditae a facie mea et non fuit occulta iniquitas eorum ab oculis meis	⁴ et relinqueris sola ab hereditate tua quam dedi tibi et servire te faciam inimicis tuis in terra quam ignoras	15,14 ¹ 16,13
17,18; Is 40,21	¹⁸ et reddam primum duplices iniquitates et peccata eorum quia contaminaverunt terram meam in morticinis idolorum suorum et abominationibus suis impleverunt hereditatem meam	quoniam ignem succendisti in furore meo usque in aeternum ardebit	
Ps 17,2,31	¹⁹ Domine fortitudo mea et robur meum et refugium meum in die tribulationis	⁵ haec dicit Dominus maledictus homo qui confidit in homine et ponit carnem brachium suum et a Domino recedit cor eius	11 Par 32,8
Tb 13,14 ¹	ad te gentes venient ab extremis terrae et dicent	⁶ erit enim quasi myrice in deserto et non videbit cum venerit bonum sed habitabit in siccitate in deserto in terra salsuginis et inhabitabili	48,6
		⁷ benedictus vir qui confidit in Domino et erit Dominus fiducia eius	1ob 39,6; Ps 106,34
		⁸ et erit quasi lignum quod transplantatur super aquas	Ps 83,13 ¹ Is 44,4

13 et ¹ om. A | in terra A | qui | quia C; om. A. | 14 venient C | 17 occultata c. || AC
 17,2 lucorum + suorum c | 3 in agros CE | peccata + tua CE | 4 in terra qua A |
 igne A | succendistis ST² Hi | 5 ponet CESTΦr | 6 myricae SΦc | ~ in deserto in
 siccitate A | 7 confidet CE

- Iob 29,19 quod ad humorem mittit radices suas
et non timebit cum venerit aestus
et erit folium eius viride
et in tempore siccitatis non erit sollicitum
nec aliquando desinet facere fructum
9 pravam est cor omnium et inscrutabile quis cognoscet illud
11,20! Sap 1,6; 1 Par 28,9! Apc 2,23!
10 ego Dominus scrutans cor et probans renes
32,19; Iob 34,11; 111 Rg 8,39; Sir 16,15!
11 qui do unicuique iuxta viam et iuxta fructum adinventionum suarum
11 perduxit fovit quae non peperit fecit divitias et non in iudicio in dimidio dierum suorum derelinquet eas et in novissimo suo erit insipiens
12 solium gloriae altitudinis a principio locus sanctificationis nostrae
14,81 13 expectatio Israhel Domine omnes qui te derelinquunt confundentur
2,13; Bar 3,12 recedentes in terra scribentur quoniam dereliquerunt venam aquarum viventium Dominum
Dt 10,21 14 sana me Domine et sanabor salvum me fac et salvus ero quoniam laus mea tu es
Is 5,19! Ez 12,27 15 ecce ipsi dicunt ad me ubi est verbum Domini veniat
16 et ego non sum turbatus te pastorem sequens
et diem hominis non desideravi tu scis
Dt 23,23; Ps 65,13,14 quod egressum est de labiis meis rectum in conspectu tuo fuit
17 non sis mihi tu formidini spes mea tu in die afflictionis
20,11! Ps 34,4! 18 confundantur qui persequuntur me et non confundar ego
paveant illi et non paveam ego
induc super eos diem afflictionis et duplici contritione contere eos 16,18; Ir 40,21
19 haec dicit Dominus ad me vade et sta in porta filiorum populi per quam ingrediuntur reges Iuda et egrediuntur et in cunctis portis Hierusalem
20 et dices ad eos audite verbum Domini reges Iuda et omnis Iudaea cunctique habitatores Hierusalem qui ingredimini per portas istas
21 haec dicit Dominus custodite animas vestras et nolite portare pondera in die sabbati nec inferatis per portas Hierusalem 11 Esr 10,31! 13,19
22 et nolite eicere onera de domibus vestris in die sabbati et omne opus non facietis sanctificate diem sabbati sicut praecepi patribus vestris Ex 20,10! Ex 19,31
23 et non audierunt nec inclinaverunt aurem suam sed induraverunt cervicem suam ne audirent me et ne acciperent disciplinam 7,26!
24 et erit si audieritis me dicit Dominus ut non inferatis onera per portas civitatis huius in die sabbati et si sanctificaveritis diem sabbati ne faciat in ea omne opus Is 56,2! 58,13
25 ingredientur per portas civitatis huius reges et principes sedentes super solium David 22,4
et ascendentes in curribus et equis ipsi et principes eorum vir Iuda et habitatores Hierusalem et habitabitur civitas haec in sempiternum
26 et venient de civitate Iuda et de circuitu Hierusalem 32,44!

AC 9. omnium] hominis CΣΛΦ c(ed. 1592) | 10 viam + suam CΣ c | 11 quae] et CΣTrm |
ΣΛOSTΦ(k) 13 recedentes + a te Φ c | 17 ~ tu mihi c; mihi CΣ | 18 ~ me persequuntur Σ c | 19 et³
cr om. CS | 20 omnis iuda c. | 24 [adest k passim usque ad 18,18] | in eo ΛTΦ c | 25 uir
AOK r2m] uiri cet. | 26 de ciuitatibus TΦ c Hi |

et de terra Benjamin et de campes-
tribus et de montuosis et ab austro
portantes holocaustum et victimam
et sacrificium et tus
et inferent oblationem in domum
Domini

²⁷si autem non audieritis me ut sanc-
tificetis diem sabbati
et ne portetis onus et ne inferatis per
portas Hierusalem in die sabbati
succendam ignem in portis eius
et devorabit domos Hierusalem et
non extinguetur

18 verbum quod factum est ad Hiere-
miam a Domino dicens

²surge et descende in domum figuli
et ibi audies verba mea

³et descendi in domum figuli et ecce
ipse faciebat opus super rotam

⁴et dissipatum est vas quod ipse fa-
ciebat e luto manibus suis
conversusque fecit illud vas alterum
sicut placuerat in oculis eius ut fa-
ceret

⁵et factum est verbum Domini ad me
dicens

⁶numquid sicut figulus iste non potero
facere vobis domus Israhel ait Do-
minus

ecce sicut lutum in manu figuli sic
vos in manu mea domus Israhel

⁷repente loquar adversum gentem et
adversum regnum
ut eradicem et destruiam et disper-
dam illud

⁸si paenitentiam egerit gens illa a ma-
lo suo quod locutus sum adversum
eam

agam et ego paenitentiam super
malo quod cogitavi ut facerem ei

⁹et subito loquar de gente et regno
ut aedificem et ut plantem illud

¹⁰si fecerit malum in oculis meis ut non

audiat vocem meam
paenitentiam agam super bono quod
locutus sum ut facerem ei

¹¹nunc ergo dic viro Iudae et habitato-
ribus Hierusalem dicens
haec dicit Dominus
ecce ego fingo contra vos malum
et cogito contra vos cogitationem
revertatur unusquisque a via sua

mala
et dirigite vias vestras et studia ves-
tra

¹²qui dixerunt desperavimus post co-
gitationes enim nostras ibimus
et unusquisque pravitatem cordis
sui mali faciemus

¹³ideo haec dicit Dominus
interrogate gentes quis audivit talia
horribilia quae fecit nimis virgo
Israhel

¹⁴numquid deficiet de petra agri nix
Libani
aut evelli possunt aquae erumpentes
frigidae et defluentes

¹⁵quia oblitus est mei populus meus
frustra libantes et inpingentes in viis
suis
in semitis saeculi ut ambularent per
eas
in itinere non trito

¹⁶ut fieret terra eorum in desolationem
et in sibilum sempiternum
omnis qui praeterit per eam obstu-
pescet et movebit caput suum

¹⁷sicut ventus urens dispergam eos
coram inimico
dorsum et non faciem ostendam eis
in die perditionis eorum

¹⁸et dixerunt venite et cogitemus con-
tra Hieremiam cogitationes
non enim peribit lex a sacerdote ne-
que consilium a sapiente nec sermo
a propheta

27 extinguentur AO || 18,4 illud om. A | 6 ~ vobis facere Ac | 9 et² + de Σc | ut² AC
om. CESTΦc | 11 iuda CESTc | habitatori AOΦk r/hi | 16 praeterierit Tc | 17 inimi-
cis ST; inimicos C | 18 [hic desinit k] | nec] neque CΣ. |

venite et percutiamus eum lingua
et non adtendamus ad universos
sermone eius

¹⁹adtende Domine ad me et audi vo-
cem adversariorum meorum

Ps 34, 121 ²⁰numquid redditur pro bono malum
quia foderunt foveam animae meae
recordare quod steterim in conspec-
tu tuo ut loquerer pro eis bonum
et averterem indignationem tuam ab
eis

11, 22; Is 9, 17;
IV Esr 15, 57;
Ps 108, 13 ²¹propterea da filios eorum in famem
et deduc eos in manus gladii

Ps 108, 9 ²²fiant uxores eorum absque liberis et
viduae
et viri earum interficiantur morte
iuvenes eorum confodiantur gladio
in proelio

²²audiat clamor de domibus eorum
adduces enim super eos latronem
repente

Ps 56, 71 ²³quia foderunt foveam ut caperent me
et laqueos absconderunt pedibus
meis

²³tu autem Domine scis omne consi-
lium eorum adversum me in mor-
tem

Ps 108, 14 ²⁴ne propitieris iniquitati eorum et
peccatum eorum a facie tua non
deleatur

fiant corruentes in conspectu tuo in
tempore furoris tui abutere eis

¹⁹haec dicit Dominus vade et accipe
lagunculam figuli testeam
a senioribus populi et a senioribus
sacerdotum

²et egredere ad vallem filii Ennom
quae est iuxta introitum portae Fic-
tilis

et praedicabis ibi verba quae ego
loquar ad te ³et dices

17, 201 ⁴audite verbum Domini reges Iuda
et habitatores Hierusalem

haec dicit Dominus exercituum Deus
Israhel

ecce ego inducam afflictionem super
locum istum

ita ut omnis qui audierit illam tin-
niant aures eius

⁴eo quod dereliquerint me et alienum
fecerint locum istum 1, 16; 22, 91

et libaverint in eo diis alienis quos
nescierunt ipsi et patres eorum et
reges Iuda

et repleverunt locum istum sanguine
innocentium IV Rg 21, 161

⁵et aedificaverunt excelsa Baali 11, 13
ad conburendos filios suos igni in 5–7;
holocaustum Baali 7, 31–33
IV Rg 17, 311

quae non praecepi nec locutus sum
nec ascenderunt in cor meum

⁶propterea ecce dies veniunt dicit
Dominus

et non vocabitur locus iste amplius
Thofeth et vallis filii Ennom sed
vallis Occisionis IV Rg 23, 10

⁷et dissipabo consilium Iudae et Hie-
rusalem in loco isto

et subvertam eos gladio in conspectu
inimicorum suorum

et in manu quaerentium animas eo-
rum

et dabo cadavera eorum escam vola-
tilibus caeli et bestiis terrae

⁸et ponam civitatem hanc in stupo-
rem et in sibilum 18, 161 50, 131

omnis qui praeterierit per eam ob-
stupescet et sibilabit super universa
plaga eius

⁹et cibabo eos carnibus filiorum suo-
rum et carnibus filiarum suarum Dt 28, 531
Bar 2, 3

et unusquisque carnes amici sui
comedet in obsidione et in angustia
in qua concludent eos inimici eorum
et qui quaerunt animas eorum

¹⁰et conteres lagunculam in oculis

AC 21 in manu CE || 19, 2 loquor CEST | 4 libauerunt Sc | 5 baali¹ | baalim CEASTΦc
ΕΛΟΦ | ad conburendum CE | in holocaustis CE. | baali² | baalim ASTcHi | 6 ~ ampli-
cr us locus iste c. | 7 iuda ΕΛc | escas CE | 8 uniuersam plagam O; omnes plagas CE. |
9 carnes] carnem ΣcHi |

virorum qui ibunt tecum

¹¹et dices ad eos haec dicit Dominus exercituum

48,38 sic conteram populum istum et civitatem istam

Ps 2,9! Is 30,14 sicut conteritur vas figuli quod non potest ultra instaurari

7,32 et in Thofeth sepelientur eo quod non sit alius locus ad sepeliendum

¹²sic faciam loco huic ait Dominus et habitatoribus eius

ut ponam civitatem istam sicut Thofeth

¹³et erunt domus Hierusalem et domus regum Iuda sicut locus Thofeth

32,29; So 1,5 inmundae omnes domus in quarum domatibus sacrificaverunt omni militiae caeli

et libaverunt libamina diis alienis

¹⁴venit autem Hieremias de Thofeth quo miserat eum Dominus ad prophetandum

7,2; 26,21 et stetit in atrio domus Domini et dixit ad omnem populum

¹⁵haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel

36,31 ecce ego inducam super civitatem hanc et super omnes urbes eius universa mala quae locutus sum adversum eam

7,26! quoniam induraverunt cervicem suam ut non audirent sermones meos

38,1 **20** et audivit Phassur filius Emmer sacerdos

qui constitutus erat princeps in domo Domini

Hieremiam prophetantem sermones istos

29,26; II Par 16,10! ²et percussit Phassur Hieremiam prophetam

et misit eum in nervum quod erat in porta Benjamin superiori in domo Domini

³cumque inluxisset in crastinum eduxit Phassur Hieremiam de nervo et dixit ad eum Hieremias

non Phassur vocavit Dominus nomen tuum sed Pavorem undique

⁴quia haec dicit Dominus ecce ego dabo te in pavorem

te et omnes amicos tuos et corruent gladio inimicorum suorum

et oculi tui videbunt

et omnem Iudam dabo in manu regis Babylonis II Par 33,11

et traducet eos in Babylonem et percutiet eos gladio

⁵et dabo universam substantiam civitatis huius IV Rg 20,17; 24,13; Is 39,6

et omnem laborem eius omneque pretium

et cunctos thesauros regum Iuda dabo in manu inimicorum eorum IV Rg 21,14

et diripient eos et tollent

et ducent in Babylonem

⁶tu autem Phassur et omnes habitatores domus tuae ibitis in captivitatem

et in Babylonem venies et ibi morieris ibique sepelieris

tu et omnes amici tui quibus prophetasti mendacium

⁷seduxisti me Domine et seductus sum

fortior me fuisti et invaluisti

factus sum in derisum tota die omnes subsannant me 48,26! Ps 43,14; Lam 3,14; Ez 23,32; I Mcc 10,70

⁸quia iam olim loquor vociferans iniquitatem et vastitatem clamito

et factus est mihi sermo Domini in obprobrium et in derisum tota die 6,10; Ps 43,14!

⁹et dixi non recordabor eius neque loquar ultra in nomine illius

et factus est in corde meo quasi ignis exaestuans claususque in ossibus meis Ps 38,3,41

12 ut] et A c | 13 sacrificaverunt CΣ. || 20,2 beniamin + in ACΣ | 4 in manum c.; in manibus C. | 5 omnemque pretium ACOΦ (partim)τ | 7 in derisu CΣΛ | subsannabant A CΦ | 9 illius] eius C |

AC
ΣΛOSTΦ
cr

et defeci ferre non sustinens
 Ps 30,14; 40,10¹⁰ audiui enim contumelias multorum
 et terrorem in circuitu
 persequimini et persequamur eum
 ab omnibus viris qui erant pacifici
 mei et custodientes latus meum
 si quo modo decipiatur et praeualeamus
 adversus eum
 et consequamur ultionem ex eo
 Ex 15,3; Is 42,13¹¹ Dominus autem mecum est quasi
 bellator fortis
 17,181 idcirco qui persequuntur me cadent
 et infirmi erunt
 confundentur vehementer
 23,40 quia non intellexerunt obprobrium
 sempiternum quod numquam deletur
 11,201¹² et tu Domine exercituum probator
 iusti qui vides renes et cor
 videam quaeso ultionem tuam ex eis
 tibi enim revelavi causam meam
 Ps 46,7; 167,33¹³ cantate Domino laudate Dominum
 quia liberavit animam pauperis de
 manu malorum
 10b 5,151¹⁴ maledicta dies in qua natus sum
 10b 3,31 dies in qua peperit me mater mea
 10b 15,10 non sit benedicta
¹⁵ maledictus vir qui adnuntiavit patri
 meo dicens natus est tibi puer masculus
 et quasi gaudio laetificavit eum
 1a 1,91¹⁶ sit homo ille ut sunt civitates quas
 subvertit Dominus et non paenituit
 eum
 audiat clamorem mane et ululatum
 in tempore meridiano
 10b 3,111¹⁷ qui non me interfecit a vulva
 IV Esr 5,35 ut fieret mihi mater mea sepulchrum
 et vulva eius conceptus aeternus
 10b 10,18¹⁸ quare de vulva egressus sum ut viderem
 laborem et dolorem
 Ps 30,111 et consumerentur in confusione dies
 mei

²¹ verbum quod factum est ad Hieremiam a Domino
 quando misit ad eum rex Sedecias
 Phassur filium Melchiae et Sophoniam
 filium Maasiae sacerdotem dicens
² interroga pro nobis Dominum
 quia Nabuchodonosor rex Babylonis
 proeliatur adversum nos
 si forte faciat Dominus nobiscum
 secundum omnia mirabilia sua et
 recedat a nobis
³ et dixit Hieremias ad eos sic dicetis
 Sedeciae
⁴ haec dicit Dominus Deus Israel
 ecce ego convertam vasa belli quae
 in manibus vestris sunt
 et quibus vos pugnatis adversum
 regem Babylonis
 et Chaldeos qui obsident vos in
 circuitu murorum
 et congregabo ea in medio civitatis
 huius
⁵ et debellabo ego vos in manu
 extensa et brachio forti
 et in furore et in indignatione et in
 ira grandi
⁶ et percutiam habitatores civitatis
 huius
 homines et bestiae pestilentia magna
 morientur
⁷ et post haec ait Dominus dabo
 Sedeciam regem Iuda et servos eius
 et populum eius et qui derelicti sunt
 in civitate hac a peste et gladio et
 fame
 in manu Nabuchodonosor regis Babylonis
 et in manu inimicorum eorum et in
 manu quaerentium animam eorum
 et percutiet eos in ore gladii
 et non movebitur neque parcat nec
 miserebitur

3,4;
 27,12; 32,1;
 37,5,6

Is 63,10f
 Ez 20,33
 5,6;
 Lam 2,4

24,8,9; 34,21;
 44,30

22,25f

AC 11 confundantur CST | numquam | non CΣ. | 12 causam meam | cor meum CΣ | 16 paenitebit CΣ | 17 qui | quia CES || 21,3 sedeciae + regi iudae CΣ | 4 eam AOS | in medium AOST | 5 et² + in Φc | in³ om. CES | 7 et⁵ om. CT | movebitur | flectetur cHi | nec | neque C; et nec T |

⁸et ad populum hunc dices haec dicit Dominus

Sir 15,181 ecce ego do coram vobis viam vitae et viam mortis

24,10; 27,8.12.13; 29,17; 38,2; Ez 14,21!

38,17 ⁹qui habitaverit in urbe hac morietur gladio et fame et peste
qui autem egressus fuerit et transfugerit ad Chaldeos qui obsident vos
vivet et erit ei anima sua quasi spoliū

39,16; 44,1; Am 9,4 ¹⁰posui enim faciem meam super civitatem hanc in malum et non in bonum ait Dominus

32,3.28; 34,2; 38,3.181 in manu regis Babylonis dabitur et exuret eam igni

¹¹et domui regis Iuda audite verbum Domini ¹²domus David haec dicit Dominus

22,3; Iob 5,151; Ps 81,4; Prv 24,11 Sir 4,9 4,4! iudicate mane iudicium et eruite vi oppressum de manu calumniantis ne forte egrediatur ut ignis indignatio mea

et succendatur et non sit qui extinguat propter malitiam studiorum vestrorum

¹³ecce ego ad te habitatricem vallis solidae atque campestris ait Dominus

49,4 qui dicitis quis percutiet nos et quis ingreditur domos nostras

7,20 ¹⁴et visitabo super vos iuxta fructum studiorum vestrorum dicit Dominus

22,7 et succendam ignem in saltu eius et devorabit omnia in circuitu eius

22 haec dicit Dominus
descende in domum regis Iuda et loqueris ibi verbum hoc ²et dices audi verbum Domini rex Iuda qui sedes super solium David tu et servi tui et populus tuus qui

ingredimini per portas istas

³haec dicit Dominus

facite iudicium et iustitiam

et liberate vi oppressum de manu calumniatoris

7,5.6! 21,12! Dt 33,21! 16; Ps 81,3.4! Is 1,17

et advenam et pupillum et viduam nolite contristare neque opprimatis inique et sanguinem innocentem ne effundatis in loco isto

⁴si enim facientes feceritis verbum istud ingredientur per portas domus huius reges

2; 17,25

sedentes de genere David super thronum eius

et ascendentes currus et equos ipsi et servi et populus eorum

⁵quod si non audieritis verba haec in memet ipso iuravi dicit Dominus quia in solitudinem erit domus haec

51,14! Is 45,23! Mt 23,38! Lc 13,35

⁶quia haec dicit Dominus super domum regis Iuda

Galaad tu mihi caput Libani si non posuero te solitudinem urbes inhabitabiles

⁷et sanctificabo super te interficientem virum et arma eius

6,4! 7,20

et succident electam cedrum tuam et praecipitabunt in ignem

21,14

⁸et pertransibunt gentes multae per civitatem hanc

8,9; Dt 29,24–26; III Rg 9,8.9; II Par 7,21.22

et dicet unusquisque proximo suo quare fecit Dominus sic civitati huic grandi

⁹et respondebunt eo quod dereliquerint pactum Domini Dei sui et adoraverint deos alienos et servierint eis

19,4

¹⁰nolite flere mortuum neque lugeatis super eum fletu plangite eum qui egreditur quia non revertetur ultra nec videbit

11 domus AS; domos CE.; domum TΦ || 22,2 per om. CS | 4 eius] dauid CE. | 5 in solitudine AES | 6 urbis inhabitabilis CES | 7 succendent COSΦ | electas cedros tuas c | AC
ΣΛOSTΦ
cr

- terram nativitatis suae
¹¹quia haec dicit Dominus ad Sellum
 filium Iosiae regem Iuda
 qui regnavit pro Iosia patre suo
 qui egressus est de loco isto non re-
 vertetur huc amplius
 IV Rg 23,34 ¹²sed in loco ad quem transtuli eum
 ibi morietur
 et terram istam non videbit amplius
 Sir 21,9 ¹³vae qui aedificat domum suam in
 iniustitia
 et cenacula sua non in iudicio
 Lv 19,13 ¹⁴amicum suum opprimet frustra
 et mercedem eius non reddet ei
¹⁵qui dicit aedificabo mihi domum la-
 tam et cenacula spatiosa
 qui aperit sibi fenestras et facit la-
 quearia cedrina pingitque sinopide
¹⁶numquid regnabis quoniam confers
 te cedro
 pater tuus numquid non comedit
 et bibit
 et fecit iudicium et iustitiam tunc
 cum bene erat ei
 31 ¹⁶iudicavit causam pauperis et egeni in
 bonum suum
 numquid non ideo quia cognovit
 me dicit Dominus
 Ez 22,13,27; ¹⁷tui vero oculi et cor ad avaritiam
 33,31; et ad sanguinem innocentem fun-
 II Pt 2,14 dendum
 et ad calumniam et ad cursum mali
 operis
¹⁸propterea haec dicit Dominus ad
 Ioachim filium Iosiae regem Iuda
 non plangent eum vae frater et vae
 fratres
 non concrepabunt ei vae domine et
 vae inclite
 36,30; Is 5,25 ¹⁹sepultura asini sepelietur putrefac-
 tus et proiectus extra portas Hieru-
 salem
²⁰ascende Libanum et clama et in Ba-
 san da vocem tuam
- et clama ad transeuntes quia contriti
 sunt omnes amatores tui
²¹locutus sum ad te
 in abundantia tua dixisti non audiam 2,20,25
 haec est via tua ab adulescentia tua
 quia non audisti vocem meam
²²omnes pastores tuos pascet ventus
 et amatores tui in captivitatem ibunt
 et tunc confunderis et erubescas ab 3,25
 omni malitia tua
²³quae sedes in Libano et nidificas in
 cedris
 quomodo congemuisti cum venis-
 sent tibi dolores quasi dolores par-
 turientis
²⁴vivo ego dicit Dominus
 quia si fuerit Iechonias filius Ioachim I Par 3,16
 regis Iuda anulus in manu dextera Sir 49,13;
 mea inde avellam eum Agg 2,24
²⁵et dabo te in manu quaerentium 21,7; 34,20
 animam tuam
 et in manu quorum tu formidas fa-
 ciem
 et in manu Nabuchodonosor regis
 Babylonis
 et in manu Chaldeorum
²⁶et mittam te et matrem tuam quae IV Rg 24,15
 genuit te
 in terram alienam in qua nati non
 estis ibique moriemini Is 22,18
²⁷et in terram ad quam ipsi levant ani- 44,14
 mam suam ut revertantur illuc non
 revertentur
²⁸numquid vas fictile atque contritum Ps 30,13
 vir iste Iechonias
 numquid vas absque omni volup-
 tate
 quare abiecti sunt ipse et semen eius
 et proiecti in terram quam ignora-
 verunt
²⁹terra terra terra audi sermonem Do- Dt 32,1; Is 1,21
 mini
³⁰haec dicit Dominus
 scribe virum istum sterilem

AC 13 in iniustitiam A | 17 ad² om. A | 18 ioiachim v. 28 | fratres] frater AA v.; soror S c. 28
 ΣΛΟСТΦ Hi | 21 tua + et c | 23 quasi dolores om. AO.; dolores² om. ST | 24 ioiachim A v. 28 |
 cr euellam AOΦ c | 28 in terra CES. | 29 terra³ om. AΦ ||

	virum qui in diebus suis non prosperabitur	et de cunctis terris ad quas eieceram eos illuc	
36,30	nec enim erit de semine eius vir qui sedeat super solium David	et habitabunt in terra sua	
	et potestatem habeat ultra in Iuda	⁹ ad prophetas	
2,8; Ez 34,2	23 vae pastoribus qui disperdunt et dilacerant gregem pascuae meae dicit Dominus	contritum est cor meum in medio mei	Ps 6,3.41
Ez 34,10	² ideo haec dicit Dominus Deus Israel	contremuerunt omnia ossa mea factus sum quasi vir ebrius	Is 29,9
Ez 34,81	ad pastores qui pascunt populum meum	et quasi homo madidus a vino a facie Domini et a facie verborum sanctorum eius	
	vos dispersistis gregem meum eiecistis eos et non visitastis eos	¹⁰ quia adulteris repleta est terra quia a facie maledictionis luxit terra arefacta sunt arva deserti	
	ecce ego visitabo super vos malitiam studiorum vestrorum ait Dominus	factus est cursus eorum malus et fortitudo eorum dissimilis	
32,37; Ez 11,171 34,13	³ et ego congregabo reliquias gregis mei de omnibus terris ad quas eiecero eos illuc	¹¹ propheta namque et sacerdos poluti sunt	5,311 6,131
	et convertam eos ad rura sua et crescent et multiplicabuntur	et in domo mea inveni malum eorum ait Dominus	7,301
3,15; Ez 34,231	⁴ et suscitabo super eos pastores et pascent eos	¹² idcirco via eorum erit quasi lubricum in tenebris	Ps 34,6
	non formidabunt ultra et non pavebunt	inpellentur enim et corruent in ea adferam enim super eos mala annum visitationis eorum ait Dominus	11,23; 46,211
	et nullus quaeretur ex numero dicit Dominus	¹³ et in prophetis Samariae vidi fatuitatem	
	⁵ ecce dies veniunt ait Dominus et suscitabo David germen iustum	prophetabant in Baal et decipiebant populum meum Israel	2,8
II Sm 7,121 8,151 Ez 34,231 Is 32,1	et regnabit rex et sapiens erit	¹⁴ et in prophetis Hierusalem vidi similitudinem	
5,6; 33,15.16	et faciet iudicium et iustitiam in terra	adulterium et iter mendacii	
Dt 33,281	⁶ in diebus illius salvabitur Iuda et Israel habitabit confidenter	et confortaverunt manus pessimorum	Ez 13,22
I Esr 9,151 Lam 1,18	et hoc est nomen quod vocabunt eum Dominus iustus noster	ut non converteretur unusquisque a malitia sua	
7,8; 16,14.15	⁷ propter hoc ecce dies veniunt dicit Dominus	facti sunt mihi omnes Sodoma et habitatores eius quasi Gomorra	49,181
	et non dicent ultra vivit Dominus qui eduxit filios Israel de terra Aegypti	¹⁵ propterea haec dicit Dominus exercituum ad prophetas	9,151
3,181	⁸ sed vivit Dominus qui eduxit et adduxit semen domus Israel de terra aquilonis	ecce ego cibabo eos absinthio et potabo eos felle	
		a prophetis enim Hierusalem est e-	

23,2 ideo] idcirco CΣ. | gregem] populum CΣ. | meum² + et c | 5 ait] dicit AΣAc AC
 Hi | 6 illius AOr²M] illis cet. | 8 eiecerat CΣ: eiecero T. | 10 adulteris ACO | 14 adul-
 terantium Φc | omnes + ut c | 15 ~ egressa est c |

gressa pollutio super omnem terram

¹⁶haec dicit Dominus exercituum

14, 14 | 27, 9 | 29, 8

nolite audire verba prophetarum
qui prophetant vobis et decipiunt
vos

visionem cordis sui loquuntur non
de ore Domini

¹⁷dicunt his qui blasphemant me lo-
cutus est Dominus pax erit vobis
et omni qui ambulat in pravitate

6, 14 | 14, 13

cordis sui dixerunt non veniet su-
per vos malum

5, 12 |

¹⁸quis enim adfuit in consilio Domini
et vidit et audivit sermonem eius
quis consideravit verbum illius et
audivit

Iob 15, 8 |

¹⁹ecce turbo dominicae indignationis
egredietur

19, 20;
30, 23, 24

et tempestas erumpens super caput
impiorum veniet

²⁰non revertetur furor Domini usque
dum faciat

et usque dum compleat cogitationem
cordis sui

in novissimis diebus intellegitis con-
siliium eius

²¹non mittebam prophetas et ipsi cur-
rebant

non loquebar ad eos et ipsi prophe-
tabant

²²si stetissent in consilio meo et nota
fecissent verba mea populo meo
avertissem utique eos a via sua mala
et a pessimis cogitationibus suis

²³putasne Deus e vicino ego sum dicit
Dominus et non Deus de longe

²⁴si occultabitur vir in absconditis et
ego non videbo eum dicit Dominus

Ps 138, 8

numquid non caelum et terram ego
impleo ait Dominus

²⁵audivi quae dixerunt prophetae
prophetantes in nomine meo men-
dadium atque dicentes

25, 26;
14, 14 |

somniavi somniavi

²⁶usquequo istud in corde est pro-
phetarum vaticinantium menda-
cium

Ez 13, 2

et prophetantium seductiones cor-
dis sui

²⁷qui volunt facere ut obliviscatur
populus meus nominis mei
propter somnia eorum quae narrant
unusquisque ad proximum suum
sicut obliti sunt patres eorum nomi-
nis mei propter Baal

²⁸propheta qui habet somnium narret
somnia

Nm 12, 6 |

et qui habet sermonem meum lo-
quatur sermonem meum vere

quid paleis ad triticum dicit Dominus

²⁹numquid non verba mea sunt quasi
ignis ait Dominus

et quasi malleus conterens petram

³⁰propterea ecce ego ad prophetas ait
Dominus

qui furantur verba mea unusquisque
a proximo suo

³¹ecce ego ad prophetas ait Dominus
qui adsumunt linguas suas et aiunt
dicit Dominus

14, 15

³²ecce ego ad prophetas somniantes
mendacium ait Dominus

Ez 13, 8, 9

qui narraverunt ea et seduxerunt
populum meum in mendacio suo

Mi 3, 5

et in miraculis suis
cum ego non misissem eos nec man-
dassem eis

qui nihil profuerunt populo huic
dicit Dominus

³³si igitur interrogaverit te populus
iste vel propheta aut sacerdos di-
cens

quod est onus Domini dices ad eos
ut quid vobis onus

proiciam quippe vos dicit Dominus

³⁴et prophetae et sacerdos et populus

AC 17 blasphemant + ad A | 22 a² om. A Hi | ~ cogitationibus suis pessimis c | 24 ait]
ΣΛOSTΦ dicit EST c | 26 est om. ST.; ~ est istud in corde A; ~ istud est in corde Σ c | 27 narrat
cr AA c | 29 ait | dicit Σ c | 31 dominus² om. S c M Hi | 33 ut quid vobis] uos estis c Hi |
34 propheta T c |

qui dicit onus Domini
visitabo super virum illum et super
domum eius

37 ³⁵haec dicetis unusquisque ad proxi-
mum et ad fratrem suum
quid respondit Dominus et quid lo-
cutus est Dominus

³⁶et onus Domini ultra non memora-
bitur
quia onus erit unicuique sermo suus
et pervertitis verba Dei viventis
Domini exercituum Dei nostri

35 ³⁷haec dices ad prophetam
quid respondit tibi Dominus et quid
locutus est Dominus

³⁸si autem onus Domini dixeritis prop-
ter hoc haec dicit Dominus
quia dixistis sermonem istum onus
Domini
et misi ad vos dicens nolite dicere
onus Domini

³⁹propterea ecce ego tollam vos por-
tans
et derelinquam vos et civitatem
quam dedi vobis et patribus vestris
a facie mea

20,11 ⁴⁰et dabo vos in obprobrium sempi-
ternum
et in ignominiam aeternam quae
numquam oblivione delebitur

24 ostendit mihi Dominus et ecce duo
calathi pleni ficis positi ante tem-
plum Domini

postquam transtulit Nabuchodono-
sor rex Babylonis Iechoniam filium
Ioachim regem Iuda
et principes eius et fabrum et inclu-
sorem de Hierusalem
et adduxit eos in Babylonem

²calathus unus ficus bonas habebat
nimis
ut solent ficus esse primi temporis
et calathus unus ficus habebat malas
nimis

quae comedi non poterant eo quod
essent malae

³et dixit Dominus ad me quid tu vi-
des Hieremia 1,11

et dixi ficus ficus bonas bonas
valde

et malas malas valde

quae comedi non possunt eo quod
sint malae

⁴et factum est verbum Domini ad me
dicens

⁵haec dicit Dominus Deus Israhel
sicut ficus hae bonae sic cognoscam
transmigrationem Iuda
quam emisi de loco isto in terram 29,20
Chaldeorum in bonum

⁶et ponam oculos meos super eos ad
placandum

et reducam eos in terram hanc
et aedificabo eos et non destruam
et plantabo eos et non evellam 1,10! 42,10; 45,4;
Am 9,15

⁷et dabo eis cor ut sciant me quia ego
sum Dominus 31,33! Bar 2,31! 31,11

et erunt mihi in populum et ego ero
eis in Deum 30,22; 31,1;
32,38; Lv 26,12

quia revertentur ad me in toto corde
suo

⁸et sicut ficus pessimae quae comedi
non possunt eo quod sint malae 29,17

haec dicit Dominus
sic dabo Sedeciam regem Iuda et
principes eius 8,9;
21,71

et reliquos de Hierusalem qui re-
manserunt in urbe hac

et qui habitant in terra Aegypti

⁹et dabo eos in vexationem afflictio-
nemque omnibus regnis terrae 29,18! Is 43,28

in obprobrium et in parabolam et in
proverbium et in maledictionem in
universis locis ad quos eieci eos

¹⁰et mittam in eis gladium et famem et
pestem 21,91

donec consumantur de terra quam
dedi eis et patribus eorum

35 dominus² om. CE. | 36 peruertetis ES.; peruertistis AOFc | uiuentis] uidentis c(ed. AC
1598) | 38 dixisti sermonem A | 24,1 ioiachim A r.22 | 2 ~ habebat bonas C | 3 ficus² AC
+ ficus CE. | bonas² om. AST | 8 ficus + ficus A | 9 ad quae c || EAOSTΦ
cr

- 27,11 35,1; 36,1; 45,1 **25** verbum quod factum est ad Hieremiam de omni populo Iudae
 1,3; 46,2; Dn 1,1 in anno quarto Ioachim filii Iosiae regis Iuda
 ipse est annus primus Nabuchodonosor regis Babylonis
² quae locutus est Hieremias propheta ad omnem populum Iuda et ad universos habitatores Hierusalem dicens
 1,21 ³ a tertio decimo anno Iosiae filii Amon regis Iuda usque ad diem hanc iste est tertius et vicesimus annus factum est verbum Domini ad me
 7,131 et locutus sum ad vos de nocte consurgens et loquens et non audistis
 7,25.261 ⁴ et misit Dominus ad vos omnes servos suos prophetas consurgens diluculo mittensque et non audistis
 neque inclinastis aures vestras ut audiretis
 18,111 ⁵ cum diceret revertimini unusquisque a via sua mala et a pessimis cogitationibus vestris et habitabitis in terram quam dedit Dominus vobis et patribus vestris a saeculo et usque in saeculum
 7,6 ⁶ et nolite ire post deos alienos ut serviatis eis adoretisque eos neque me ad iracundiam provocetis in operibus manuum vestrarum et non adfligam vos
⁷ et non audistis me dicit Dominus ut me ad iracundiam provocaretis in operibus manuum vestrarum in malum vestrum
⁸ propterea haec dicit Dominus exercituum
 1,151 27,6 ⁹ ecce ego mittam et adsumam universas cognationes aquilonis ait Dominus
 et ad Nabuchodonosor regem Babylonis servum meum
 et adducam eos super terram istam et super habitatores eius
 et super omnes nationes quae in circuitu illius sunt
 et interficiam eos et ponam eos in stuporem
 et in sibilum et in solitudines semipiternas
 10 perdamque ex eis vocem gaudii et vocem laetitiae
 vocem sponsae et vocem sponsi
 vocem molae et lumen lucernae
 11 et erit universa terra eius in solitudinem et in stuporem
 et servient omnes gentes istae regi Babylonis septuaginta annis
 12 cumque impleti fuerint anni septuaginta
 visitabo super regem Babylonis 51,24
 et super gentem illam dicit Dominus iniquitatem eorum 51,621
 et super terram Chaldeorum
 et ponam illam in solitudines semipiternas
 13 et adducam super terram illam omnia verba mea quae locutus sum contra eam
 omne quod scriptum est in libro isto quaecumque prophetavit Hieremias adversum omnes gentes 46,1
 14 quia servierunt eis cum essent gentes multae et reges magni
 et reddam eis secundum opera eorum et secundum facta manuum suarum 50,291
 15 quia sic dicit Dominus exercituum Deus Israhel
 sume calicem vini furoris huius de manu mea
 et propinabis de illo cunctis gentibus ad quas ego mittam te 15,16:
 51,7; Ps 74,9;
 Is 51,17;
 Hab 2,16;
 Apc 14,10! 18,3!

AC 25,1 iuda¹ CS c; + dicens CS. | ioiachim Ar. M | 2 quae] quod c | 3 est¹ om. c. | 4 et
 EΛOCTΦ consurgens A; consurgensque S. | 5 in terra ASTΦ c | dedit dominus] dedi C | 9 uni-
 et versas] omnes CS | ait] dicit C | ad om. ATΦ c Hi | illius] eius CS | 10 ~ sponsi et uo-
 cem sponsae Λ c | lumen] lucem O; uocem ACS | 11 eius] haec c. | 12 ~ septuaginta
 anni c |

¹⁶et bibent et turbabuntur et insanient
a facie gladii quem ego mittam inter
eos

¹⁷et accepi calicem de manu Domini
et propinavi cunctis gentibus ad quas
misit me Dominus

¹⁸Hierusalem et civitatibus Iudae
et regibus eius et principibus eius
ut darem eos in solitudinem et in
stuporem

^{18,161 29,181 49,13}
^{42,181} in sibilum et in maledictionem sicut
est dies ista

¹⁹Pharaoni regi Aegypti et servis eius
et principibus eius et omni populo
eius

²⁰et universis generaliter cunctis regi-
bus terrae Ausitidis
et cunctis regibus terrae Philisthim
et Ascaloni et Gazae et Accaroni et
reliquiis Azoti

²¹Idumaeae et Moab et filiis Ammon

²²et cunctis regibus Tyri et cunctis re-
gibus Sidonis
et regibus terrae insularum qui sunt
trans mare

²³et Dedan et Theman et Buz
^{9,26} et universis qui adtonsi sunt in co-
mam

²⁴et cunctis regibus Arabiae
et cunctis regibus occidentis qui ha-
bitant in deserto

²⁵et cunctis regibus Zambri
et cunctis regibus Aelam
et cunctis regibus Medorum

²⁶et cunctis regibus aquilonis de prope
et de longe
unicuique contra fratrem suum
et omnibus regnis terrae quae super
faciem eius sunt

et rex Sesach bibet post eos
²⁷et dices ad eos
haec dicit Dominus exercituum De-

us Israhel

bibite et inebriamini et vomite et ca-
dite Abd 16

neque surgatis a facie gladii quem
ego mittam inter vos

²⁸cumque noluerint accipere calicem 49,12
de manu ut bibant
dices ad eos haec dicit Dominus
exercituum
bibentes bibetis

²⁹quia ecce in civitate in qua invoca-
tum est nomen meum ego incipio
adfligere
et vos quasi innocentes immunes eri-
tis

non eritis immunes Ex 38,21
gladium enim ego voco super omnes
habitatores terrae dicit Dominus
exercituum

³⁰et tu prophetabis ad eos omnia ver-
ba haec et dices ad illos Is 31,4

Dominus de excelso rugiet et de ha-
bitaculo sancto suo dabit vocem
suam Is 31,4

rugiens rugiet super decorem suum
celeuma quasi calcantium concine-
tur adversus omnes habitatores ter-
rae Is 31,4

³¹pervenit sonitus usque ad extrema
terrae Is 48,20

quia iudicium Domino cum gentibus
iudicatur ipse cum omni carne
impios tradidit gladio dicit Dominus Is 3,13; Os 4,11

³²haec dicit Dominus exercituum
ecce adflictio egredietur de gente in
gentem
et turbo magnus egredietur a sum-
mitatibus terrae

³³et erunt interfecti Domini in die illa
a summo terrae usque ad summum
eius Is 66,16; So 2,12

non plangentur et non colligentur 8,21 16,4

18 iuda Sc | in² om. CO | stuporem + et Tc | est om. A | 20 accaron O cr | re-
liquis AOSTΦr | 21 et idumaeae c. | 22 cunctis² | universis cHi | terrae om. rM Hi |
23 thema c | 26 et cunctis] cunctis quoque c. | aquilonis + et C | supra CE | 28 ma-
nu + tua SATΦc | 29 incipiam c | innocentes + et c. | 30 calcantium] cantantium C
ET | 31 sonus CO | tradidi CEF c |

- neque sepelientur
in sterquilinum super faciem terrae
iacebunt
- 6,26f Za 11,3 ³⁴ululate pastores et clamate
et aspergite vos cinere optimates
gregis
quia completi sunt dies vestri ut interficiamini
et dissipationes vestrae
et cadetis quasi vasa pretiosa
- Am 2,14; 9,1 ³⁵et peribit fuga a pastoribus et salvatio ab optimatibus gregis
- ³⁶vox clamoris pastorum et ululatus optimatum gregis
quia vastavit Dominus pascuam eorum
- ³⁷et conticuerunt arva pacis a facie irae furoris Domini
- ³⁸dereliquit quasi leo umbraculum suum
- 4,7f 50,16 facta est terra eorum in desolationem a facie irae columbae et a facie irae furoris Domini
- 27,11 **26** in principio regis Ioachim filii Iosiae regis Iuda
factum est verbum istud a Domino dicens
- 7,2 ²haec dicit Dominus
- 19,14 sta in atrio domus Domini
et loqueris ad omnes civitates Iuda de quibus veniunt ut adorent in domo Domini
universos sermones quos ego mandavi tibi ut loquaris ad eos
noli subtrahere verbum
- 18,8f 36,3 ³si forte audiant et convertantur unusquisque a via sua mala
et paeniteat me mali quod cogito facere eis
propter malitias studiorum eorum
- Dt 28,15f 4,5; Dn 9,10 ⁴et dices ad eos haec dicit Dominus
si non audieritis me ut ambuletis in lege mea quam dedi vobis
- ⁵ut audiat sermones servorum meorum prophetarum
quos ego misi ad vos de nocte con-surgens et dirigens et non audistis
- ⁶dabo domum istam sicut Silo
et urbem hanc dabo in maledictionem cunctis gentibus terrae
- 9; 7,14 ⁷et audierunt sacerdotes et prophetae et omnis populus Hieremiam loquentem verba haec in domo Domini
- ⁸cumque conplesset Hieremias loquens omnia quae praeceperat ei Dominus
ut loqueretur ad universum populum
adprehenderunt eum sacerdotes et prophetae et omnis populus dicens morte morietur
- ⁹quare prophetavit in nomine Domini dicens
sicut Silo erit domus haec
et urbs ista desolabitur eo quod non sit habitator
et congregatus est omnis populus adversum Hieremiam in domum Domini
- 6; 7,14 ¹⁰et audierunt principes Iuda verba haec
et ascenderunt de domo regis in domum Domini
et sederunt in introitu portae Domini novae
- 39,3; Rt 4,11 ¹¹et locuti sunt sacerdotes et prophetae ad principes et ad omnem populum dicentes
iudicium mortis est viro huic
quia prophetavit adversum civitatem istam sicut audistis auribus vestris
- Mt 26,66 ¹²et ait Hieremias ad omnes principes et ad universum populum dicens
Dominus misit me ut prophetarem

AC 34 gregis] regis COST | 35 gregis] regis CST | 36 pascuam AA r^m | pascua cet. | 38 suum
ΣΛOSTΦ .. quia c; .. et O .. 26,1 regis¹ | regni c | ioachim r^m | 3 conuertatur CA | cogitavi C |
cr malitiam CEc | 5 sermonem CE | 8 praecepti CE. | moriatur CA c | 9 in domo ASΦ
c | 10 in domum] in domo AT; domum CE. | in introitum CE | portae + domus ΣΛ c |

ad domum istam
et ad civitatem hanc omnia verba
quae audistis

7,3¹ ¹³nunc ergo bonas facite vias vestras
et studia vestra

et audite vocem Domini Dei vestri
18,8¹ et paenitebit Dominum mali quod
locutus est adversum vos

¹⁴ego autem ecce in manibus vestris
sum

facite mihi ut bonum et rectum est in
oculis vestris

¹⁵verumtamen scitote et cognoscite
quod si occideritis me
sanguinem innocentem traditis con-
tra vosmet ipsos

et contra civitatem istam et habita-
tores eius

in veritate enim misit me Dominus
ad vos

ut loquerer in auribus vestris omnia
verba haec

¹⁶et dixerunt principes et omnis po-
pulus ad sacerdotes et prophetas
non est viro huic iudicium mortis
quia in nomine Domini Dei nostri
locutus est ad nos

¹⁷surrexerunt ergo viri de senioribus
terrae

et dixerunt ad omnem coetum po-
puli loquentes

Mi 1,1 ¹⁸Michas de Morasthim fuit propheta
in diebus Ezechiae regis Iudae
et ait ad omnem populum Iudae di-
cens

haec dicit Dominus exercituum

9,111 Mi 3,12 ¹⁹Sion quasi ager arabitur
et Hierusalem in acervum lapidum
erit

et mons domus in excelsa silvarum

¹⁹numquid morte condemnavit eum
Ezechias rex Iuda et omnis Iuda
numquid non timuerunt Dominum

et deprecati sunt faciem Domini
et paenituit Dominum mali quod
locutus erat adversum eos
itaque nos facimus malum grande
contra animas nostras

²⁰fuit quoque vir prophetans in no-
mine Domini

Urias filius Semei de Cariathiarim
et prophetavit adversum civitatem
istam

et adversum terram hanc iuxta uni-
versa verba Hieremiae

²¹et audivit rex Ioachim et omnes po-
tentes et principes eius verba haec
et quaesivit rex interficere eum

Lc 22,21

et audivit Urias et timuit
fugitque et ingressus est Aegyptum

²²et misit rex Ioachim viros in Aegy-
ptum

Elnathan filium Achobor

et viros cum eo in Aegyptum

²³et eduxerunt Uriam de Aegypto
et adduxerunt eum ad regem Ioa-
chim

et percussit eum gladio

et proiecit cadaver eius in sepulchris
vulgi ignobilis

²⁴igitur manus Ahicam filii Saphan fuit

1V Rg 22,121

cum Hieremia ut non traderetur in
manu populi et interficerent eum

²⁷in principio regni Ioachim filii Io-
siae regis Iuda

25,11 26,1

factum est verbum istud ad Hiere-
miam a Domino dicens

²haec dicit Dominus ad me

fac tibi vincula et catenas et pones
eas in collo tuo

³et mittes eas ad regem Edom et ad
regem Moab

et ad regem filiorum Ammon et ad
regem Tyri

et ad regem Sidonis in manu nun-
tiorum

14 ut] quod Σc | 15 tradetis ΣΛΦc | 16 et³ + ad Σc | 18 micheas ΣSc | iuda¹ S AC
Tc | iuda² c. | mons] omnis A | 19 erat] fuerat c | 20 uniuersa] omnia c | 21 ioia-
chim Ar. 22, item vv. 22,23 | 24 aicham CEST; aicham O | in manus Φc | interficeret C
AOST r; occiderent Σ. | 27,1 ioachim r22: ioiachiam A. | 3 ad³ om. CΣ.

- qui venerunt Hierusalem ad Sedeciam regem Iuda
⁴et praecipies eis ut ad dominos suos loquantur
 haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel
 haec dicetis ad dominos vestros
^{32,17; 51,15; Is 45,121} ⁵ego feci terram et hominem et iumenta quae sunt super faciem terrae
 in fortitudine mea magna et in brachio meo extento
 et dedi eam ei qui placuit in oculis meis
^{25,91 6,7; 28,14} ⁶et nunc itaque ego dedi omnes terras istas in manu Nabuchodonosor regis Babylonis servi mei
 insuper et bestias agri dedi ei ut serviant illi
^{Hab 2,5} ⁷et servient ei omnes gentes et filio eius et filio filii eius
 donec veniat tempus terrae eius et ipsius
^{25,11,14} ⁸et servient ei gentes multae et reges magni
^{13; 21,91} ⁹gens autem et regnum quod non servierit Nabuchodonosor regi Babylonis
 et quicumque non curvaverit collum suum sub iugo regis Babylonis
 in gladio et in fame et in peste visitabo super gentem illam ait Dominus
^{23,161 29,8 9,10; 14} ¹⁰vos ergo nolite audire prophetas vestros et divinos
 et somniatores et augures et maleficos
 qui dicunt vobis non servietis regi Babylonis
¹⁵¹ ¹¹quia mendacium prophetant vobis
 ut longe faciant vos de terra vestra et eiciam vos et pereatis
^{Bar 2,21} ¹²porro gens quae subiecerit cervicem suam sub iugo regis Babylonis et servierit ei
 dimittam eam in terra sua dicit Dominus
 et colet eam et habitabit in ea
¹²et ad Sedeciam regem Iuda locutus sum
 secundum omnia verba haec dicens
 subicite colla vestra sub iugo regis Babylonis
 et servite ei et populo eius et vivetis
¹³quare moriemini tu et populus tuus gladio fame et peste
 sicut locutus est Dominus ad gentem quae servire noluerit regi Babylonis
¹⁴nolite audire verba prophetarum dicentium vobis
 non servietis regi Babylonis quia mendacium ipsi loquuntur vobis
¹⁵quia non misi eos ait Dominus et ipsi prophetant in nomine meo mendaciter
 ut eiciant vos et pereatis tam vos quam prophetae qui vaticinantur vobis
¹⁶et ad sacerdotes et ad populum istum locutus sum dicens
 haec dicit Dominus nolite audire verba prophetarum vestrorum
 qui prophetant vobis dicentes ecce vasa Domini revertentur de Babylone nunc cito
 mendacium enim prophetant vobis
¹⁷nolite ergo audire eos sed servite regi Babylonis ut vivatis
 quare datur haec civitas in solitudinem
¹⁸et si prophetae sunt et est verbum Domini in eis
 occurrant Domino exercituum ut non veniant vasa quae derelicta

AC 5 homines c | 7 serviant¹ A | serviant² A. | 10 faciam uos A.; ~ uos faciant c. |
 ΕΛΟΦ eiciant CΕOST c | 11 in terram suam AST | 13 gladio + et OST c | 15 eiciam r m H i |
 ct 17 in solitudine AO | 18 ~ uerbum domini in eis est CΣ. |

fuerant in domum Domini
et in domum regis Iuda et in Hieru-
salem in Babylonem
¹⁹quia haec dicit Dominus exercituum
IV Rg 25,13 ad columnas et ad mare et ad ba-
ses
et ad reliqua vasorum quae reman-
serunt in civitate hac
²⁰quae non tulit Nabuchodonosor rex
Babylonis
28,4: cum transferret Iechoniam filium
IV Rg 24,15 Ioachim regem Iuda de Hierusalem
in Babylonem
et omnes optimates Iuda et Hierusa-
lem
²¹quia haec dicit Dominus exercituum
21,22: Deus Israhel
52,17 ad vasa quae derelicta sunt in domum
Domini et in domum regis Iuda et
Hierusalem
IV Rg 25,13: ²²in Babylonem transferentur et ibi
I Eir 7,19 erunt usque ad diem visitationis
suae dicit Dominus
et adferri faciam ea et restitui in loco
isto
28 et factum est in anno illo in princi-
pio regni Sedeciae regis Iuda
in anno quarto in mense quinto
dixit ad me Ananias filius Azur pro-
pheta de Gabaon in domo Domini
coram sacerdotibus et omni populo
dicens
²haec dicit Dominus exercituum Deus
Israhel
contrivi iugum regis Babylonis
27,16 ³adhuc duo anni dierum et ego re-
ferri faciam ad locum istum omnia
vasa Domini
quae tulit Nabuchodonosor rex
Babylonis de loco isto
et transtulit ea in Babylonem
27,20 ⁴et Iechoniam filium Ioachim regem
Iuda et omnem transmigrationem

Iudae qui ingressi sunt in Babylo-
nem
ego convertam ad locum istum ait
Dominus
conteram enim iugum regis Babylo-
nis
⁵et dixit Hieremias propheta ad Ana-
niam prophetam
in oculis sacerdotum et in oculis
omnis populi qui stabant in domo
Domini
⁶et ait Hieremias propheta amen sic
faciat Dominus suscitet Dominus
verba tua quae prophetasti
ut referantur vasa in domo Domi-
ni
et omnis transmigratione de Babylone
ad locum istum
⁷verumtamen audi verbum hoc quod
ego loquor in auribus tuis
et in auribus universi populi
⁸prophetae qui fuerunt ante me et te
ab initio
et prophetaverunt super terras mul-
tas et super regna magna
de proelio et de afflictione et de
fame
⁹propheta qui vaticinatus est pacem Dt 18,22
cum venerit verbum eius sciatur pro-
pheta quem misit Dominus in veri-
tate
¹⁰et tulit Ananias propheta catenam
de collo Hieremiae prophetae et
confregit eam
¹¹et ait Ananias in conspectu omnis
populi dicens
haec dicit Dominus
sic confringam iugum Nabuchodo-
nosor regis Babylonis post duos
annos dierum
de collo omnium gentium
¹²et abiit Hieremias propheta in
viam suam

18 in domo¹ ASTPhc | in domo² APhc | 20 ioiachim Ar,2R | 21 in domo¹⁻² AOSTPhc | AC
22 ad] in CΣ || 28,3 deferri CΣ. | uasa + domus c. | 4 ioiachim Ar,2R | iudae¹ AOPh | EΛOSTPh
iuda² c. | ~ babylonis regis A | 5 stabat CΛOTPhc | 6 in domum AOc | 7 loquar C | cr
8 et ante te Ac | magna] multa A | 12 propheta¹ CΣTc |

- et factum est verbum Domini ad Hieremiam
postquam confregit Ananias propheta catenam de collo Hieremiae prophetae dicens
¹³vade et dices Ananiae
haec dicit Dominus
catenas ligneas contrivisti
et facies pro eis catenas ferreas
¹⁴quia haec dicit Dominus exercituum Deus Israel
Dt 28,48 iugum ferreum posui super collum
27,6.7 cunctarum gentium istarum
25,11 ut serviant Nabuchodonosor regi Babylonis
et servient ei insuper et bestias terrae dedi ei
¹⁵et dixit Hieremias propheta ad Ananiam prophetam
29,31 audi Anania non misit te Dominus et tu confidere fecisti populum istum in mendacio
¹⁶idecirco haec dicit Dominus
Dt 18,20! ecce emittam te a facie terrae
hoc anno morieris adversum Dominum enim locutus es
¹⁷et mortuus est Ananias propheta in anno illo mense septimo
Bar 6 tit ²⁹et haec sunt verba libri quae misit Hieremias propheta de Hierusalem
ad reliquias seniorum transmigrationis
et ad sacerdotes et ad prophetas
et ad omnem populum quem transduxerat Nabuchodonosor de Hierusalem in Babylonem
24,11 ²postquam egressus est Iechonias rex et domina
et eunuchi et principes Iuda et Hierusalem
et faber et inclusor de Hierusalem
³in manu Ellasa filii Saphan et Galmaliae filii Helciae
quos misit Sedecias rex Iuda ad Nabuchodonosor regem Babylonis in Babylonem dicens
⁴haec dicit Dominus exercituum Deus Israel
omni transmigrationi quam transtuli de Hierusalem in Babylonem 4,5; Am 9,14
⁵aedificate domos et habitate 28; Is 65,21
et plantate hortos et comedite fructum eorum
⁶accipite uxores et generate filios et filias
date filiis vestris uxores et filias vestras date viris
et pariant filios et filias
et multiplicamini ibi et nolite esse pauci numero
⁷et quaerite pacem civitatis ad quam transmigrare vos feci
et orate pro ea ad Dominum I Tlm 2,2
quia in pace illius erit pax vobis
⁸haec enim dicit Dominus exercituum Deus Israel 23,16! Mt 24,41
non vos inducant prophetae vestri 27,9!
qui sunt in medio vestrum et divini vestri
et ne attendatis ad somnia vestra quae vos somniatis
⁹quia falso ipsi prophetant vobis in nomine meo et non misi eos dicit Dominus 14,14!
¹⁰quia haec dicit Dominus Dn 9,2
cum coeperint impleri in Babylone Bar 6,2
septuaginta anni
visitabo vos et suscitabo super vos verbum meum bonum
ut reducam vos ad locum istum
¹¹ego enim scio cogitationes quas cogito super vos ait Dominus 33,6
cogitationes pacis et non afflictionis
ut dem vobis finem et patientiam

AC 15 anania] ananias CE | 16 ecce + ego c | mittam CAOSTc | dominum] deum CE. |
ΣΛOSTΦ ~ enim dominum c || 29,1 quae] quem Ac | 2 iudae AAT | et⁴] de CΦ; ex ST | 3 garmariae cr, cf. M | 4 transtulit ASΦ (partim) | 6 filias¹ + et AS c | pauci + in C | 8 inducant ACO r | seducant cet. | 10 ut] et A | 11 quas + ego O c | finem] fidem CE |

- Mc 11,24! 12,13: 12,13: Mt 7,7.8! Lc 11,9.10 I Par 28,9! II Par 15,2 Is 55,6! Am 5,4
- 30,31 31,23: 32,44!
- 21,9! 42,17! Ez 5,17!
- 24,8
- 24,9
- 25,18! 44,8: z 5,14,15; 22,4; IV Esr 4,23
- DI 18,19!
- 24,5
- 12 et invocabitis me et ibitis
et orabitis me et exaudiam vos
- 13 quaeritis me et invenietis cum quaerieritis me in toto corde vestro
- 14 et inveniar a vobis ait Dominus
et reducam captivitatem vestram
et congregabo vos de universis gentibus
et de cunctis locis ad quae expuli vos
dicit Dominus
et reverti vos faciam de loco ad quem transigrare vos feci
- 15 quia dixistis suscitavit nobis Dominus prophetas in Babylone
- 16 quia haec dicit Dominus ad regem
qui sedet super solium David
et ad omnem populum habitatorem urbis huius
ad fratres vestros qui non sunt egressi vobiscum in transmigratorem
- 17 haec dicit Dominus exercituum
ecce mittam in eis gladium et famem
et pestem
- et ponam eos quasi ficus malas
quae comedi non possunt eo quod pessimae sint
- 18 et persequar eos in gladio in fame et in pestilentia
- et dabo eos in vexationem universis regnis terrae
in maledictionem et in stuporem
et in sibilum et in obprobrium cunctis gentibus ad quas ego eieci eos
- 19 eo quod non audierint verba mea
dicit Dominus
quae misi ad eos per servos meos prophetas
de nocte consurgens et mittens et non audistis dicit Dominus
- 20 vos ergo audite verbum Domini
omnis transmigratio quam emisi de Hierusalem in Babylonem
- 21 haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel
ad Ahab filium Culia
et ad Sedeciam filium Maasiae
qui prophetant vobis in nomine meo mendaciter
ecce ego tradam eos in manu Nabuchodonosor regis Babylonis
et percutiet eos in oculis vestris
- 22 et adsumetur ex eis maledictio omni transmigrationi Iuda quae est in Babylone dicentium
ponat te Dominus sicut Sedeciam et sicut Ahab quos frigit rex Babylonis in igne
- 23 pro eo quod fecerint stultitiam in Israhel
et moechati sunt in uxores amicorum suorum
et locuti sunt verbum in nomine meo mendaciter quod non mandavi eis
ego sum iudex et testis dicit Dominus
- 24 et ad Semeiam Neelamiten dices
- 25 haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel
pro eo quod misisti in nomine tuo libros ad omnem populum qui est in Hierusalem
et ad Sophoniam filium Maasiae sacerdotem
et ad universos sacerdotes dicens
- 26 Dominus dedit te sacerdotem pro Ioiadae sacerdote
ut sis dux in domo Domini
super omnem virum arrepticium et prophetantem
ut mittas eum in nervum et in carcerem
- 27 et nunc quare non increpasti Hieremiam Anathothiten qui prophetat vobis
- 14,14!
- 20,2: II Par 16,10

12 [ibitis] uiuetis O; timebitis CE | et⁴ + ego c | 13 quaeritis O cr M Hi] quaeritis cet. | AC
14 ad locum a quo CE. | 15 suscitabit CEΦ | in babylonem Ar | 17 in eos Ac | 18 in² | EAOSTΦ
et ST; et in COΦ c; om. Σ. | eicio CE. | 21 culiae ΣΦ; coliae c | in manus c. | 25 amasie CE | 26 ioadae ACES |

²⁸quia super hoc misit ad nos in Babylonem dicens longum est
⁵¹aedificate domos et habitate
 et plantate hortos et comedite fructum eorum
²⁹legit ergo Sophonias sacerdos librum istum in auribus Hieremiae prophetae

³⁰et factum est verbum Domini ad Hieremiam dicens

³¹mitte ad omnem transmigracionem dicens

haec dicit Dominus ad Semeiam Neelamiten

^{28,15}pro eo quod prophetavit vobis Semeias et ego non misi eum
 et fecit vos confidere in mendacio

³²idcirco haec dicit Dominus
 ecce ego visitabo super Semeiam Neelamiten et super semen eius
 non erit ei vir sedens in medio populi huius

et non videbit bonum quod ego faciam populo meo ait Dominus
 quia praevaricationem locutus est adversum Dominum

³⁰hoc verbum quod factum est ad Hieremiam a Domino dicens

^{36,2; 1s 8,1; 30,81}²haec dicit Dominus Deus Israhel dicens

scribe tibi omnia verba quae locutus sum ad te in libro

^{Joel 3,1}³ecce enim dies veniunt dicit Dominus

et convertam conversionem populi mei Israhel et Iuda ait Dominus

^{16,151}et convertam eos ad terram quam dedi patribus eorum et possidebunt eam

⁴et haec verba quae locutus est Dominus ad Israhel et ad Iudam

⁵quoniam haec dicit Dominus
 vocem terroris audivimus

formido et non est pax

⁶interrogate et videte si generat masculus

quare ergo vidi omnis viri manum
 super lumbum suum quasi parientis

Is 21,31

et conversae sunt universae facies in auruginem

⁷vae quia magna dies illa

Joel 2,11;

So 1,141

nec est similis eius tempusque tribulationis est Iacob et ex ipso salva-
 bitur

Is 33,21

⁸et erit in die illa ait Dominus exercituum

conteram iugum eius de collo tuo
 et vincula illius dirumpam

Is 9,41

Ez 34,27

Na 1,13

et non dominabuntur ei amplius alieni

⁹sed servient Domino Deo suo

et David regi suo quem suscitabo eis

Ez 34,23! 37,24

¹⁰tu ergo ne timeas serve meus Iacob
 ait Dominus

42,11;

Is 43,11 5,61

10,11;

46,27.28

neque paveas Israhel

quia ecce ego salvo te de terra longinqua

et semen tuum de terra captivitatis eorum

et revertetur Iacob et quiescet

et cunctis affluet et non erit quem formidet

¹¹quoniam tecum ego sum ait Dominus ut salvem te

faciam enim consummationem in cunctis gentibus in quibus dispersi te

Am 9,8

te autem non faciam in consummationem

4,27! Ps 117,18!

Is 27,7

sed castigabo te in iudicio ut non tibi videaris innoxius

¹²quia haec dicit Dominus

insanabilis fractura tua pessima plaga tua

Na 3,19

12,13;

15,18; Is 1,6

AC 28 ~ in babylonem ad nos c. | fructus Sc | 31 mitte—dicens om. C || 30,1 [deest T usque
 ΣΛΟΣ(T)Φ(I) ad v. 10] | 3 enim om. A | 4 ad² om. CE | 5 [adest l usque ad 37,9] | 6 parturientis
 ct lc | 8 illius | eius Oc | 10 saluabo CΣΦc | affluet + bonis AΦc | 11 [iterum adest
 T] | in consummatione CΣ. | ~ uidearis tibi Φc. |

	¹³ non est qui iudicet iudicium tuum ad alligandum	²¹ et erit dux eius ex eo	Gn 49,10
Ez 30,21	curationum utilitas non est tibi	et princeps de medio eius producentur	
4,30; Lam 1,21	¹⁴ omnes amatores tui obliti sunt tui te non quaerent	et adplicabo eum et accedet ad me	Nm 16,5
	plaga enim inimici percussi te castigatione crudeli	quis enim iste est qui adplicet cor suum ut adpropinquet mihi ait Dominus	
	propter multitudinem iniquitatis tuae dura facta sunt peccata tua	²² et eritis mihi in populum et ego ero vobis in Deum	24,71
	¹⁵ quid clamas super contritione tua insanabilis est dolor tuus	²³ ecce turbo Domini furor egrediens	23,24; 23,19,20
	propter multitudinem iniquitatis tuae et dura peccata tua feci haec tibi	in capite impiorum conquiescet	
2,31	¹⁶ propterea omnes qui comedunt te devorabuntur	²⁴ non avertet iram indignationis Dominus	
	et universi hostes tui in captivitatem ducentur	donec faciat et compleat cogitationem cordis sui	
	et qui te vastant vastabuntur	in novissimo dierum intelletis ea	
	cunctosque praedatores tuos dabo in praedam	31 in tempore illo dicit Dominus	
33,6; Is 30,26	¹⁷ obducam enim cicatricem tibi et a vulneribus tuis sanabo te dicit Dominus	ero Deus universis cognationibus Israhel	24,71
		et ipsi erunt mihi in populum	
Is 54,6	quia Eiectam vocaverunt te Sion haec est quae non habebat requirentem	² haec dicit Dominus	
		invenit gratiam in deserto populus qui remanserat gladio	Prv 12,21
	¹⁸ haec dicit Dominus	vadet ad requiem suam Israhel	
33,7	ecce ego convertam conversionem tabernaculorum Iacob	³ longe Dominus apparuit mihi et in caritate perpetua dilexi te	Is 43,4; 63,9; Mal 1,21
18,19; 31,4	et tectis eius miserebor	ideo adtraxi te miserans	
	et aedificabitur civitas in excelso suo	⁴ rursumque aedificabo te et aedificaberis virgo Israhel	30,18,19
	et templum iuxta ordinem suum fundabitur	adhuc ornaberis tympanis tuis et egredieris in choro ludantium	
	¹⁹ et egredietur de eis laus voxque ludantium	⁵ adhuc plantabis vineas in montibus Samariae	Am 5,111
	et multiplicabo eos et non inminuentur	plantabunt plantantes et donec tempus veniat non vindemiabunt	
	et glorificabo eos et non adtenuabuntur	⁶ quia erit dies in qua clamabunt custodes in monte Ephraim	
	²⁰ et erunt filii eius sicut a principio et coetus eius coram me permanebit	surgite et ascendamus in Sion ad Dominum Deum nostrum	Is 2,31 27,13
2,31	et visitabo adversum omnes qui tribulant eum	⁷ quia haec dicit Dominus	
		exultate in laetitia Iacob	
		et hinnite contra caput gentium	

14 te¹] teque c | quaerunt AESTΦ(partim) | 15 est om. CT. | et + propter Φc | 17 a AC
om. AS | 18 conversationem AO | [deest T usque ad 31,4] | 19 minuentur AS|ce || ΣΛOS(T)ΦI
31,2 remanserat + a c | 4 [iterum adest T] | ludantium] psallentium CE. | 6 et om. C | ce

	personate canite et dicite	plebitur ait Dominus	
Ps 27,9	salva Domine populum tuum reliquias Israhel	¹⁵ haec dicit Dominus	
16,15 ¹	⁸ ecce ego adducam eos de terra aquilonis	vox in excelso audita est lamentationis fletus et luctus	3,21; Mt 2,18
	et congregabo eos ab extremis terrae inter quos erunt caecus et claudus et praegnans et pariens simul	Rachel plorantis filios suos	
	coetus magnus revertentium huc	et nolentis consolari super eis quia non sunt	
50,4	⁹ in fletu venient et in precibus deducam eos	¹⁶ haec dicit Dominus quiescat vox tua a ploratu et oculi tui a lacrimis	
Is 49,10 ¹	et adducam eos per torrentes aquarum	quia est merces operi tuo ait Dominus	
	in via recta et non inpingent in ea	et revertentur de terra inimici	
Dt 32,6 ¹	quia factus sum Israheli pater	¹⁷ et est spes novissimis tuis ait Dominus	
20	et Ephraim primogenitus meus est	et revertentur filii ad terminos suos	
	¹⁰ audite verbum Domini gentes	¹⁸ audiens audiui Ephraim transmigrantem	
	et adnuntiate insulis quae procul sunt et dicite	castigasti me et eruditus sum quasi iuenculus indomitus	
Is 40,11	qui dispersit Israhel congregabit eum	converte me et revertar quia tu Dominus Deus meus	Lam 5,21
Sir 18,13; Ez 34,12	et custodiet eum sicut pastor gregem suum	¹⁹ postquam enim convertisti me egi paenitentiam	
	¹¹ redemit enim Dominus Iacob	et postquam ostendisti mihi percussi femur meum	Ez 21,12
Iob 5,15 ¹	et liberavit eum de manu potentioris	confusus sum et erubui quoniam sustinui obprobrium adulescentiae meae	
Is 2,2,3 ¹ Ez 20,40	¹² et venient et laudabunt in monte Sion	²⁰ si filius honorabilis mihi Ephraim si puer delicatus	9
Os 3,5	et confluent ad bona Domini super frumento et vino et oleo et fetu pecorum et armentorum	quia ex quo locutus sum de eo adhuc recordabor eius	
Is 58,11	eritque anima eorum quasi hortus inriguus	idcirco conturbata sunt viscera mea super eum	Os 11,9
	et ultra non esurient	miserans miserebor eius ait Dominus	
	¹³ tunc laetabitur virgo in choro iuvenes et senes simul	²¹ statue tibi speculam pone tibi amaritudines	
Ps 29,12 ¹ Is 61,3	et convertam luctum eorum in gaudium	dirige cor tuum in viam directam in qua ambulasti	
	et consolabor eos et laetificabo a dolore suo	revertere virgo Israhel revertere ad civitates tuas istas	3,7
25 ¹	¹⁴ et inebriabo animam sacerdotum pinguedine	²² usquequo deliciis dissolveris filia	
	et populus meus bonis meis adim-		

AC 7 personate + et Ic | 8 et³ om. Λ c | 9 precibus | misericordia c Hi | deducam | reducam
 ΣΛΟΣ(T)ΦI c Hi; ducam ST | 10 adnuntiate + in CEIc | 11 redimit A.; redimet CEΛI | liberabit
 ct ACEAS | 12 [deest T usque ad v. 20] | 15 ~ luctus et fletus c. | plorans CE | super
 eos AE | 18 transmigrationem CE | conuertar c Hi | domine AΛ | 20 miserabor ASr |
 [iterum adest T] | 21 specula A; speculum Λ | in uiam rectam c; in uia directa ST |

vaga
quia creavit Dominus novum super
terram
femina circumdabit virum

²³haec dicit Dominus exercituum De-
us Israhel

adhuc dicent verbum istud in terra
Iuda et in urbibus eius

^{29,14!} cum convertero captivitatem eorum
benedicat tibi Dominus pulchritudo
iustitiae mons sanctus

²⁴et habitabunt in eo Iudas et omnes
civitates eius simul
agricolae et minantes greges

<sup>14; Ps 106,9!
Mt 11,28</sup> ²⁵quia inebriavi animam lassam
et omnem animam esurientem satu-
ravi

²⁶ideo quasi de somno suscitatus sum
et vidi

et somnus meus dulcis mihi

²⁷ecce dies veniunt dicit Dominus
et seminabo domum Israhel et do-
mum Iuda semine hominis et se-
mine iumentorum

Ez 36,11.37,38!
Os 2,23

²⁸et sicut vigilavi super eos ut evelle-
rem et demolirer

et dissiparem et disperderem et
adfligerem

sic vigilabo super eos ut aedificem et
plantem ait Dominus

²⁹in diebus illis non dicent ultra
patres comederunt uvam acerbam et
dentes filiorum obstipuerunt

Ez 18,2,3

³⁰sed unusquisque in iniquitate sua
morietur

omnis homo qui comederit uvam
acerbam obstupescant dentes eius

³¹ecce dies veniunt dicit Dominus
et feriam domui Israhel et domui
Iuda foedus novum

<sup>50,4.5
31-34:
Hbr 8,8-12</sup>

³²non secundum pactum quod pepigi
cum patribus vestris

in die qua adprehendi manum eorum

ut educerem eos de terra Aegypti
pactum quod irritum fecerunt
et ego dominatus sum eorum dicit
Dominus

³³sed hoc erit pactum quod feriam <sup>33,34:
Hbr 10,16,17</sup>

cum domo Israhel
post dies illos dicit Dominus
dabo legem meam in visceribus ^{24,7! Bar 2,35}
eorum

et in corde eorum scribam eam

et ero eis in Deum ^{Ez 11,20!}

et ipsi erunt mihi in populum

³⁴et non docebunt ultra vir proximum
suum

et vir fratrem suum dicens cognos-
cite Dominum

omnes enim cognoscent me a mini- ^{Lc 1,77}
mo eorum usque ad maximum ait

Dominus

quia propitiabor iniquitati eorum et <sup>III Rg 8,50!
Is 43,25!</sup>

peccati eorum non ero memor
amplius

³⁵haec dicit Dominus

qui dat solem in lumine diei
ordinem lunae et stellarum in lumi-
ne noctis

<sup>Gn 1,16;
Ps 135,7-9</sup>

qui turbat mare et sonant fluctus
eius

^{Is 51,15!}

Dominus exercituum nomen illi

³⁶si defecerint leges istae coram me
dicit Dominus

tunc et semen Israhel deficiet

ut non sit gens coram me cunctis
diebus

³⁷haec dicit Dominus

si mensurari potuerint caeli sursum
et investigari fundamenta terrae
deorsum

et ego abiciam universum semen
Israhel

propter omnia quae fecerunt dicit
Dominus

³⁸ecce dies veniunt dicit Dominus

24 greges] oues gregis CE | 27 uenient AOSΦ | hominum A c Hi | 31 [deest T usque ad v. AC
37] | uenient Φ c | 32 uestris] eorum Λ c | qua] quando CA r Hi | 33 in corda ΑΣ | ΣΛΟΣ(T)Φ!
34 docebit c | cognosce ΑΣΦ c Hi | ero memor] memorabor c | 37 poterint CEA | [ite-
rum adest T] | et

- et aedificabitur civitas Domino
 a turre Ananehel usque ad portam Anguli
³⁹et exibat ultra norma mensurae in conspectu eius
 super collem Gareb et circuibat Goatha
⁴⁰et omnem vallem cadaverum et cineris
 et universam regionem mortis usque ad torrentem Cedron et usque ad angulum portae Equorum orientalis
 sanctum Domini non evelletur et non destruetur ultra in perpetuum
³²verbum quod factum est ad Hieremiam a Domino
 in anno decimo Sedeciae regis Iuda ipse est annus octavusdecimus Nabuchodonosor
²tunc exercitus regis Babylonis obsidebat Hierusalem
 et Hieremias propheta erat clausus in atrio carceris
 qui erat in domo regis Iuda
³clauserat enim eum Sedecias rex Iuda dicens
 quare vaticinaris dicens haec dicit Dominus
 ecce ego dabo civitatem istam in manu regis Babylonis et capiet eam
⁴et Sedecias rex Iuda non effugiet de manu Chaldeorum
 sed tradetur in manu regis Babylonis et loquetur os eius cum ore illius et oculi eius oculos illius videbunt
⁵et in Babylonem ducet Sedeciam et ibi erit donec visitem eum ait Dominus
 si autem dimicaveritis adversum Chaldeos nihil prosperum habebitis
⁶et dixit Hieremias
 factum est verbum Domini ad me dicens
⁷ecce Anamehel filius Sellum patruelis tuus veniet ad te dicens
 eme tibi agrum meum qui est in Anathoth
 tibi enim competit ex propinquitate ut emas
⁸et venit ad me Anamehel filius patruis mei secundum verbum Domini ad vestibulum carceris et ait ad me
 posside agrum meum qui est in Anathoth in terra Beniamin quia tibi competit hereditas
 et tu propinquus ut possideas intellexi autem quod verbum Domini esset
⁹et emi agrum ab Anamehel filio patruis mei qui est in Anathoth et adpendi ei argentum septem stateres et decem argenteos
¹⁰et scripsi in libro et signavi et adhibui testes
 et adpendi argentum in statera
¹¹et accepi librum possessionis signatum
 stipulationes et rata et signa forinsecus
¹²et dedi librum possessionis Baruch filio Neri filii Maasiae
 in oculis Anamehel patruelis mei et in oculis testium qui scripti erant in libro emptionis
 in oculis omnium Iudaeorum qui sedebant in atrio carceris
¹³et praecepi Baruch coram eis dicens
¹⁴haec dicit Dominus exercituum Deus Israel
 sume libros istos
 librum emptionis hunc signatum et librum hunc qui apertus est et pones illos in vase fictili
 ut permanere possint diebus multis

AC 39 normam CESTI | 40 cineres AOTΦr Hi || 32,1 decimus octavus c.; octavus l. | 3 iudae
 Σ AOS(T)ΦI AOr | do A.2R | in manus c | 4 in manus c | 5 {deest T usque ad v. 13} | 7 tuus } tui
 cc A | 8 propinquus + es c | 9 ei om. CS | 11 signatum + et Cc | 12 et² om. c. |
 emptionis + et c | 14 [iterum adest T] | pone c |

- ¹⁵haec enim dicit Dominus exerci-
tuum Deus Israhel
⁴³adhuc possidebuntur domus et agri
et vineae in terra ista
¹⁶et oravi ad Dominum postquam
¹²¹tradidi librum possessionis Baruch
filio Neri dicens
¹⁷heu heu heu Domine Deus
^{27,51}
^{Is 37,16}ecce tu fecisti caelum et terram in
fortitudine tua magna
et in brachio tuo extento
²⁷^{Gn 18,14}non erit tibi difficile omne verbum
¹⁸qui facis misericordiam in milibus
^{Ex 20,5,6}et reddes iniquitatem patrum in si-
nu filiorum eorum post eos
^{10,161}
^{Ps 23,8,10}fortissime magne potens Dominus
exercituum nomen tibi
^{Ps 65,5}¹⁹magnus consilio et inconprehensi-
bilis cogitatu
cuius oculi aperti sunt super omnes
vias filiorum Adam
^{17,101}^{Sir 16,151}
^{III Rg 8,39}ut reddas unicuique secundum vias
suas
et secundum fructum adinventio-
num eius
¹¹^{Esr 9,101}²⁰qui posuisti signa et portenta in terra
Aegypti
usque ad diem hanc et in Israhel et
in hominibus
^{Bar 2,11}et fecisti tibi nomen sicut est dies
haec
¹⁰¹²¹et eduxisti populum tuum Israhel de
terra Aegypti
in signis et in portentis
et in manu robusta et in brachio ex-
tento et in terrore magno
^{11,51}²²et dedisti eis terram hanc quam iuras-
ti patribus eorum ut dares eis
terram fluentem lacte et melle
^{9,131}²³et ingressi sunt et possederunt eam
et non oboedierunt voci tuae et in
lege tua non ambulaverunt
omnia quae mandasti eis ut facerent
non fecerunt
et evererunt eis omnia mala haec
²⁴ecce munitiones extractae sunt ad-
versum civitatem ut capiatur
et urbs data est in manu Chaldeo-
rum qui proeliantur adversum eam
a facie gladii et famis et pestilentiae
et quaecumque locutus es acciderunt
ut ipse tu cernis
²⁵et tu dicis mihi Domine Deus
eme agrum argento et adhibe testes
cum urbs data sit in manu Chaldeo-
rum
²⁶et factum est verbum Domini ad
Hieremiam dicens
²⁷ecce ego Dominus Deus universae
carnis
numquid mihi difficile erit omne ver-
bum
²⁸propterea haec dicit Dominus
ecce ego tradam civitatem istam in
manu Chaldeorum et in manu re-
gis Babylonis et capiet eam
²⁹et venient Chaldei proeliantes ad-
versum urbem hanc
et succendent eam igni et conburent
eam
et domos in quarum domatibus sac-
rificabant Baal
et libabant diis alienis libamina ad
inritandum me
³⁰erant enim filii Israhel et filii Iuda
iugiter facientes malum in oculis
meis ab adulescentia sua
filii Israhel qui usque nunc exacer-
bant me in opere manuum suarum
dicit Dominus
³¹quia in furore et in indignatione mea
facta est mihi civitas haec
a die qua aedificaverunt eam usque
ad diem istam qua aufertur de con-
spectu meo
³²propter malitiam filiorum Israhel et

18 reddis Λc | in sinum AOSTΦc | magne + et c. | 20 hominibus] omnibus CEA AC
Ol | 21 [deest T usque ad v. 30] | 23 obaudierunt CΣ | facerent + et A | uenerunt
CESI | 24 in manus Φc | ~ tu ipse c; ipse Φ | 25 dices AΦ | in manus c | 28 in
manus^{1,2} c | capient c | 30 [iterum adest T] | sua] tua C | 31 auferetur ΣSTΦc |

filiorum Iuda
quam fecerunt ad iracundiam me
provocantes
ipsi et reges eorum
principes eorum et sacerdotes et pro-
phetas eorum

2,27 33 et verterunt ad me terga et non facies
cum docerem eos diluculo et erudi-
rem

et nollent audire ut acciperent dis-
ciplinam

34,35: 7,30,311 34 et posuerunt idola sua in domo in
qua invocatum est nomen meum ut
polluerent eam

35 et aedificaverunt excelsa Baal quae
sunt in valle filii Ennom

Ps 105,371 ut initiarent filios suos et filias suas
Moloch

quod non mandavi eis nec ascendit
in cor meum

ut facerent abominationem hanc et
in peccatum deducerent Iudam

36 et nunc propter ista
haec dicit Dominus Deus Israhel

24 ad civitatem hanc de qua vos dicitis
quod tradatur in manu regis Baby-
lonis

in gladio et in fame et in peste

23,31 37 ecce ego congregabo eos de universis
terris ad quas eieci eos
in furore meo et in ira mea et in in-
dignatione grandi

et reducam eos ad locum istum

et habitare eos faciam confidenter

24,71 38 et erunt mihi in populum et ego ero
eis in Deum

Ez 11,191 39 et dabo eis cor unum et viam unam
ut timeant me universis diebus

et bene sit eis et filiis eorum post eos
et feriam eis pactum sempiternum

Is 55,31 Ez 16,60 40 et feriam eis pactum sempiternum
et non desinam eis benefacere
et timorem meum dabo in corde

eorum ut non recedant a me

41 et laetabor super eis cum bene eis
fecero

et plantabo eos in terra ista in veri-
tate

in toto corde meo et in tota anima
mea

42 quia haec dicit Dominus
sicut adduxi super populum istum
omne malum hoc grande
sic adducam super eos omne bonum
quod ego loquor ad eos

31,281 Bar 4,18;
Za 8,14,15

43 et possidebuntur agri in terra ista 15
de qua vos dicitis quod deserta sit
eo quod non remanserit homo et
iumentum

et data sit in manu Chaldeorum

44 agri pecunia ementur et scribentur
in libro
et inprimetur signum et testis adhi-
bebitur

in terra Benjamin et in circuitu Hie-
rusalem 17,26; 33,13

in civitatibus Iuda et in civitatibus
montanis

et in civitatibus campestribus et in
civitatis quae ad austrum sunt

quia convertam captivitatem eorum 29,141 33,71
ait Dominus

33 et factum est verbum Domini ad
Hieremiam secundo
cum adhuc clausus esset in atrio car-
ceris dicens

2 haec dicit Dominus qui facturus est
Dominus et formaturus illud et
paraturus Dominus nomen eius

3 clama ad me et exaudiam te 1s 30,191
et adnuntiabo tibi grandia et firma
quae nescis

4 quia haec dicit Dominus Deus Isra-
hel 4,5:
32,24

ad domos urbis huius et ad domos 1s 22,10
regis Iuda quae destructae sunt

AC 32 sacerdotes + eorum c | uir CA r M, cf. Hi(var.lect.) | uiri cet., cf. Hi(text.) | 36 trade-
ΣΛOS(T)ΦI tur ATc; traditur S1 | in manus Σc | in³ om. AT. | in⁴ om. AT | 37 [deest T usque ad
cr 33,1] | 40 in corda Cl | 41 super eos AΣ | 42 loquar AΦ | 43 in manus c | 44 ~ emen-
tur pecunia c. | inprimetur AS | testes adhibentur AO r || 33,1 [iterum adest T] | 2 qui |
quae CΣ; quia S. | dominus² om. AΦc |

et ad munitiones et gladium

⁵venientium ut dimicent cum Chal-
deis

et impleant eas cadaveribus homi-
num

quas percussi in furore meo et in
indignatione mea

abscondens faciem meam a civitate
hac

propter omnem malitiam eorum

30,17; Is 30,26 ⁶ecce ego obducam ei cicatricem et
sanitatem et curabo eos

29,11 et revelabo illis deprecationem pacis
et veritatis

30,18f 32,44f ⁷et convertam conversionem Iuda et
conversionem Hierusalem

et aedificabo eos sicut a principio

Ez 36,25f ⁸et emundabo illos ab omni iniquitate
sua in qua peccaverunt mihi

8,9;
Ps 78,9f et propitius ero cunctis iniquitatibus
eorum

in quibus deliquerunt mihi et spre-
verunt me

13,11; Dt 26,19;
So 3,20f ⁹et erit mihi in nomen et in gaudium
et in laudem

et in exultationem cunctis gentibus
terrae

quae audierint omnia bona quae ego
facturus sum eis

et pavebunt et turbabuntur in uni-
versis bonis

et in omni pace quam ego faciam ei

¹⁰haec dicit Dominus

adhuc audietur in loco isto quem vos
dicitis esse desertum

eo quod non sit homo et iumentum
in civitatibus Iuda et foris Hierusa-
lem

quae desolatae sunt absque homine
et absque habitatore et absque pe-
core

Is 51,3 ¹¹vox gaudii et vox laetitiae
vox sponsi et vox sponsae

vox dicentium confitemini Domino Ps 105,11
exercituum quoniam bonus Domi- Dn 3,89,90
nus

quoniam in aeternum misericordia
eius

et portantium vota in domum Do-
mini

reducam enim conversionem terrae
sicut a principio dicit Dominus

¹²haec dicit Dominus exercituum
adhuc erit in loco isto deserto absque

homine et absque iumento

et in cunctis civitatibus eius
habitaculum pastorum accubantium

gregum

¹³in civitatibus montuosis et in civitati-
bus campestribus et in civitatibus 32,44f
quae ad austrum sunt

et in terra Benjamin et in circuitu
Hierusalem et in civitatibus Iuda

adhuc transibunt greges ad manum
numerantis ait Dominus

¹⁴ecce dies veniunt dicit Dominus
et suscitabo verbum bonum quod

locutus sum ad domum Israhel et
ad domum Iuda

¹⁵in diebus illis et in tempore illo 15,16;
germinare faciam David germen 23,5,6f
iustitiae

et faciet iudicium et iustitiam in terra II Sm 8,15f

¹⁶in diebus illis salvabitur Iuda et
Hierusalem habitabit confidenter

et hoc est quod vocabit eam Za 14,11

Dominus iustus noster

¹⁷quia haec dicit Dominus

non interibit de David vir qui sedeat
super thronum domus Israhel II Par 6,16;
III Rg 2,4

¹⁸et desacerdotibus et Levitis non inter-
ibit vir a facie mea

qui offerat holocaustomata et incen-
dat sacrificium et caedat victimas

cunctis diebus III Rg 8,64f

¹⁹et factum est verbum Domini ad

4 et³ + ad AASΦc | 5 quas] quos lc | 6 ei] eis Oc | 7 hierusalem] israhel r^m | 9 in
exultatione AC | audierunt AO | [deest Tusque ad v. 15] | ei ASΦr^m | eis cet. | 10 et¹ |
nec Φc | absque homines et absque habitatores A | 15 [iterum adest T] | 16 iudaea A
S | est + nomen Σc | uocabunt c | eum CΣΛOc | 18 et² + de TΦc | cunctis] omni-
bus c |

AC
ΣΛΟΣ(T)Φf
cr

- Hieremiam dicens
^{20,21: 25,26} ²⁰haec dicit Dominus
 Ps 88,36–38 si irritum fieri potest pactum meum
 cum die et pactum meum cum
 nocte
 ut non sit dies et nox in tempore
 suo
²¹et pactum meum irritum esse poterit
 cum David servo meo
 ut non sit ex eo filius qui regnet in
 throno eius
 et Levitae et sacerdotes ministri mei
 Gn 15,5; Dn 3,36 ²²sicuti numerari non possunt stellae
 caeli et metiri harena maris
 sic multiplicabo semen David servi
 mei et Levitas ministros meos
²³et factum est verbum Domini ad
 Hieremiam dicens
²⁴numquid non vidisti quid populus
 hic locutus sit dicens
 duae cognationes quas elegerat Do-
 minus abiectae sunt
 et populum meum despexerunt
 eo quod non sit ultra gens coram eis
 25,26: 20,21 ²⁵haec dicit Dominus
 si pactum meum inter diem et noc-
 tem et leges caelo et terrae non
 posui
²⁶equidem et semen Iacob et David
 servi mei proiciam
 ut non adsumam de semine eius
 principes seminis Abraham et Isaac
 et Iacob
 reducam enim conversionem eorum
 et miserebor eis
 32,2; 52,4; IV Rg 25,1; Ez 24,2 ³⁴verbum quod factum est ad Hiere-
 miam a Domino
 quando Nabuchodonosor rex Baby-
 lonis et omnis exercitus eius
 universaeque regna terrae quae erant
 sub potestate manus eius
 et omnes populi bellabant contra
 Hierusalem
 et contra omnes urbes eius dicens
²haec dicit Dominus Deus Israel
 vade et loquere ad Sedeciam regem
 Iuda et dices ad eum
 haec dicit Dominus ecce ego tradam 21,10
 civitatem hanc in manu regis Baby-
 lonis et succendet eam igni
³et tu non effugies de manu eius 32,41
 sed comprehensione capieris et in
 manu eius traderis
 et oculi tui oculos regis Babylonis
 videbunt
 et os eius cum ore tuo loquetur
 et Babylonem introibis
⁴attamen audi verbum Domini Sede-
 cia rex Iuda
 haec dicit Dominus ad te
 non morieris in gladio ⁵sed in pace
 morieris
 et secundum combustiones patrum 11 Par 21,19
 tuorum regum priorum qui fuerunt
 ante te sic conburent te
 et vae domine plangent te
 quia verbum ego locutus sum dicit
 Dominus
⁶et locutus est Hieremias propheta ad
 Sedeciam regem Iuda
 universa verba haec in Hierusalem
⁷et exercitus regis Babylonis pugna-
 bat contra Hierusalem
 et contra omnes civitates Iuda quae
 reliquae erant
 contra Lachis et contra Azeca
 haec enim supererant de civitatibus
 Iuda urbes munitae
⁸verbum quod factum est ad Hiere-
 miam a Domino
 postquam percussit rex Sedecias foe-
 dus cum omni populo in Hierusa-
 lem
 praedicans ⁹ut dimitteret unusquis- 14
 que servum suum et unusquisque
 ancillam suam hebraeum et heb-
 raeam liberos
 et nequaquam dominarentur eis

AC 20 ~ potest fieri Cl c | 21 leuitas A | 22 enumerari Tl c: enumerare S. | 24 numquid —
 SAOS(T)ΦI dicens om. A | cogitationes CS | 25 [deest T usque ad 34,6] | 26 et³ om. Ic || 34,2 in
 ct manus c | 4 et tamen Cl | sedecias CEI | 6 [iterum adest T] | 7 haec CEΛ c | 8 domi-
 no + dicens Cl

- id est in Iudaeo et fratre suo
¹⁰ audierunt ergo omnes principes et
 universus populus qui inierant pactum
 ut dimitteret unusquisque servum
 suum et unusquisque ancillam
 suam liberos
 et ultra non dominarentur in eis
 audierunt igitur et dimiserunt
¹⁶ ¹¹ et conversi sunt deinceps et retraxe-
 runt servos et ancillas suas quos
 dimiserant liberos
 et subiugaverunt in famulos et in
 famulas
¹² et factum est verbum Domini ad
 Hieremiam a Domino dicens
¹³ haec dicit Dominus Deus Israhel
 Dt 29,25! ego percussi foedus cum patribus
 vestris
 in die qua eduxi eos de terra Aegypti
 de domo servitutis dicens
^{9; Ex 21,21} ¹⁴ cum completi fuerint septem anni
 dimittat unusquisque fratrem suum
 hebraeum qui venditus est ei
 et serviet tibi sex annis et dimittes
 eum a te liberum
 et non audierunt patres vestri me nec
 inclinaverunt aurem suam
¹⁵ et conversi estis vos hodie et fecistis
 quod rectum est in oculis meis
 ut praedicaretis libertatem unusquis-
 que ad amicum suum
 et inistis pactum in conspectu meo in
 domo in qua invocatum est nomen
 meum super eam
¹¹ ¹⁶ et reversi estis et commaculastis no-
 men meum
 et reduxistis unusquisque servum
 suum et unusquisque ancillam su-
 am
 quos dimiseratis ut essent liberi et
 suae potestatis
 et subiugastis eos ut sint vobis servi
 et ancillae
¹⁷ propterea haec dicit Dominus
 vos non audistis me ut praedicaretis
 libertatem unusquisque fratri suo
 et unusquisque amico suo
 ecce ego praedico libertatem ait Do-
 minus
 ad gladium et pestem et famem 14,12!
 et dabo vos in commotionem cunctis
 regnis terrae
¹⁸ et dabo viros qui praevaricantur foe-
 dus meum et non observaverunt
 verba foederis quibus adsensi sunt
 in conspectu meo
 vitulum quem ceciderunt in duas Gn 15,10
 partes
 et transierunt inter divisiones eius Gn 15,17
¹⁹ principes Iuda et principes Hierusa-
 lem
 eunuchi et sacerdotes et omnis po-
 pulus terrae
 qui transierunt inter divisiones vituli
²⁰ et dabo eos in manu inimicorum 22,25!
 suorum
 et in manu quaerentium animam
 eorum
 et erit morticinum eorum in escam 7,33!
 volucris caeli et bestiis terrae
²¹ et Sedeciam regem Iuda et principes 21,7!
 eius
 dabo in manu inimicorum suorum
 et in manu quaerentium animam
 eorum
 et in manu exercituum regis Baby-
 lonis qui recesserunt a vobis
²² ecce ego praecipio dicit Dominus et 37,7
 reducam eos in civitatem hanc
 et proeliabuntur adversum eam et
 capient eam et incendunt igni
 et civitates Iuda dabo in solitudinem 9,11!
 eo quod non sit habitator

9 iudaeo | hebreo CE. | et⁴ + in AΣ | 10 inierunt C: inierat A. | in om. ΣΛΟ c | 11 suas AC
 om. Sr²² | in² om. A c | 12 a domino om. ASl | 14 [deest T usque ad v. 20] | serviati A
 Σ | 17 dominus + deus A | praedico + vobis c | et² ad c.; et ad Φl | et³ + ad lc |
 18 coniderunt Σ c; deciderunt l. | 19 inter diuisionem C | 20 in manus¹ c. | [iterum
 adest T] | in manus² c. | uolatilibus ΣΦ c | 21 in manus¹ CΣ c. | in manus² c | animas
 c. | in manus³ c. ||

25,11 35 verbum quod factum est ad Hieremiam a Domino
in diebus Ioachim filii Iosiae regis
Iuda dicens

2 vade ad domum Rechabitarum et loquere eis

et introduces eos in domum Domini
in unam exedram thesaurorum
et dabis eis bibere vinum

3 et adsumpsi Iezoniam filium Hieremiae filii Absaniae

et fratres eius et omnes filios eius
et universam domum Rechabitarum

4 et introduxi eos in domum Domini
ad gazofilacium filiorum Anan filii
Hiegedeliae hominis Dei

quod erat iuxta gazofilacium principum

super thesaurum Maasiae filii Sellum
qui erat custos vestibuli

5 et posui coram filiis domus Rechabitarum scyphos plenos vino et calices

et dixi ad eos bibite vinum

6 qui responderunt non bibemus vinum

IV Rg 10,151

quia Ionadab filius Rechab pater
noster praecepit nobis dicens
non bibetis vinum vos et filii vestri
usque in sempiternum

7 et domum non aedificabitis et sementem non seretis

et vineas non plantabitis nec habebitis

sed in tabernaculis habitabitis cunctis diebus vestris

ut vivatis diebus multis super faciem
terrae in qua vos peregrinamini

14; IV Rg 10,151

8 oboedivimus ergo voci Ionadab filii
Rechab patris nostri in omnibus
quae praecepit nobis

ita ut non biberemus vinum cunctis
diebus nostris

nos et mulieres nostrae filii et filiae
nostrae

9 et non aedificavimus domos ad habitandum
et vineam et agrum et sementem non habuimus

10 sed habitavimus in tabernaculis
et oboedientes fecimus iuxta omnia
quae praecepit nobis Ionadab pater
noster

11 cum autem ascendisset Nabuchodonosor rex Babylonis ad terram
nostram

diximus venite et ingrediamur Hierusalem

a facie exercitus Chaldeorum et a facie exercitus Syriae
et mansimus in Hierusalem

12 et factum est verbum Domini ad Hieremiam dicens

13 haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel

vade et dic viris Iuda et habitatoribus Hierusalem

numquid non recipietis disciplinam ut oboediatis verbis meis dicit Dominus

14 praevaluerunt sermones Ionadab filii Rechab

quos praecepit filiis suis ut non biberent vinum

et non biberunt usque ad diem hanc quia oboedierunt praecepto patris sui

ego autem locutus sum ad vos de mane consurgens et loquens

et non oboedistis mihi

15 misique ad vos omnes servos meos prophetas

consurgens diluculo mittensque et dicens

convertimini unusquisque a via sua pessima

et bona facite studia vestra

et nolite sequi deos alienos neque colatis eos

et habitabitis in terra quam dedi vo-

7,25,26; 44,4,5;
IV Esr 2,1

18,11; Ez 33,11;
Za 1,4

AC
ΣΛΟΣΤΦΙ

cc 35,1 ioiachim r. 22 2 introduc ΑΣ. 8 nostrae! -- et CT 10 fecimus] fumus STΦΙc |

bis et patribus vestris
et non inclinastis aurem vestram ne-
que audistis me

¹⁶firmaverunt igitur filii Ionadab filii
Rechab praeceptum patris sui quod
praeceperat eis
populus autem iste non oboedivit
mihi

¹⁷idcirco haec dicit Dominus exerci-
tuum Deus Israhel
ecce ego adduco super Iudam et
super omnes habitatores Hierusa-
lem

universam afflictionem quam locu-
tus sum adversum eos

7,131 eo quod locutus sum ad illos et non
audierunt

vocavi illos et non responderunt
mihi

¹⁸domui autem Rechabitarum dixit
Hieremias
haec dicit Dominus exercituum Deus
Israhel

De 28,131 pro eo quod oboedistis praecepto
Ionadab patris vestri
et custodistis omnia mandata eius
et fecistis universa quae praecepit
vobis

¹⁹propterea haec dicit Dominus exer-
cituus Deus Israhel
non deficiet vir de stirpe Ionadab filii
Rechab
stans in conspectu meo cunctis die-
bus

1,3; 25,11 45,1 ³⁶et factum est in anno quarto Ioa-
chim filii Iosiae regis Iuda
factum est verbum hoc ad Hiere-
miam a Domino dicens

30,21 ²tolle volumen libri
et scribes in eo omnia verba quae
locutus sum tibi
adversum Israhel et Iudam et adver-
sum omnes gentes
a die qua locutus sum ad te

ex diebus Iosiae usque ad diem hanc

³si forte audiente domo Iuda universa 18,81 26,3
mala quae ego cogito facere eis
revertatur unusquisque a via sua
pessima

et propitius ero iniquitati et peccato
eorum

⁴vocavit ergo Hieremias Baruch fili- 18,32;
um Neriae Bar 1,1

et scripsit Baruch ex ore Hieremiae
omnes sermones Domini quos locu-
tus est ad eum in volumine libri

⁵et praecepit Hieremias Baruch di-
cens

ego clausus sum nec valeo ingredi
domum Domini

⁶ingredere ergo tu et lege de volumine 8,10.13
in quo scripsisti ex ore meo verba
Domini

audiente populo in domo Domini
in die ieiunii

insuper et audiente universo Iuda
qui veniunt de civitatibus suis leges
eis

⁷si forte cadat oratio eorum in con-
spectu Domini

et revertatur unusquisque a via sua
pessima

quoniam magnus furor et indignatio
quam locutus est Dominus adver-
sum populum hunc

⁸et fecit Baruch filius Neriae iuxta
omnia quae praeceperat ei Hiere-
mias propheta

legens ex volumine sermones Domi- 61
ni in domo Domini

⁹factum est autem in anno quinto
Ioachim filii Iosiae regis Iuda in
mense nono

praedicaverunt ieiunium in conspec- 11 Par 20,3,41
tu Domini

omni populo in Hierusalem

et universae multitudini quae con-
fluxerat de civitatibus Iuda in Hie-

17 adducam AΦIc | super iuda c. | eos] illos c || 36,1 ioiachim Ar.22 | 2 scribe AS AC
T | ~ tibi sum A | 5 in domum C | 7 indignatio + est c. | 8 praecepit A | 9 ioia- ΣAOSTΦI
chim r.22 | cr

rusalem
 61 ¹⁰legitque Baruch ex volumine sermones Hieremiae in domo Domini in gazofilacio Gamariae filii Saphan scribae in vestibulo superiori in introitu portae novae domus Domini audiente omni populo
¹¹cumque audisset Micheas filius Gamariae filii Saphan omnes sermones Domini ex libro
¹²descendit in domum regis ad gazofilacium scribae et ecce ibi omnes principes sedebant Elisama scriba et Dalaias filius Semeiae et Elnathan filius Achobor et Gamarias filius Saphan et Sedecias filius Ananiae et universi principes
¹³et nuntiavit eis Micheas omnia verba
 61 ¹⁴quae audivit legente Baruch ex volumine in auribus populi
¹⁴miserunt itaque omnes principes ad Baruch Iudi filium Nathaniae filii Selemiae filii Chusi dicentes volumen ex quo legisti audiente populo sume in manu tua et veni tulit ergo Baruch filius Neriae volumen in manu sua et venit ad eos
¹⁵et dixerunt ad eum sede et lege haec in auribus nostris et legit Baruch in auribus eorum
¹⁶igitur cum audissent omnia verba obstipuerunt unusquisque ad proximum suum et dixerunt ad Baruch nuntiare debemus regi omnes sermones istos
¹⁷et interrogaverunt eum dicentes indica nobis quomodo scripsisti omnes sermones istos ex ore eius
¹⁸dixit autem eis Baruch

ex ore suo loquebatur quasi legens ⁴¹
 ad me omnes sermones istos et ego scribebam in volumine atramento
¹⁹et dixerunt principes ad Baruch vade et abscondere tu et Hieremias et nemo sciat ubi sitis
²⁰et ingressi sunt ad regem in atrium porro volumen commendaverunt in gazofilacio Elisamae scribae et nuntiaverunt audiente rege omnes sermones
²¹misitque rex Iudi ut sumeret volumen qui tollens illud de gazofilacio Elisamae scribae legit audiente rege et universis principibus qui stabant circa regem
²²rex autem sedebat in domo hiemali in mense nono et posita erat arula coram eo plena prunis
²³cumque legisset Iudi tres pagellas vel quattuor scidit illud scalpello scribae et proiecit in igne qui erat super arulam donec consumeretur omne volumen igni qui erat in arula
²⁴et non timuerunt neque sciderunt ^{Is 37,11} vestimenta sua rex et omnes servi eius qui audierunt universos sermones istos
²⁵verumtamen Elnathan et Dalaias et Gamarias contradixerunt regi ne conbureret librum et non audivit eos
²⁶et praecepit rex Hieremahel filio Ammelech et Saraiae filio Ezrihel et Selemiae filio Abdehel ut comprehenderent Baruch scribam et Hieremiam prophetam abscondit autem eos Dominus
²⁷et factum est verbum Domini ad

AC
 ΣΛΟΣΤΦΙ 12 et ¹ om. CET | 18 eis om. CE. | 19 et ² om. A | 23 in ignem ΑΣΤΦϵ | quae¹ A |
 cc super arulam] in arula A | 26 hieremahel + et selemiae CE. | abdehel] ammelech A. |

Hieremiam

postquam conbuserat rex volumen
et sermones quos scripserat Baruch
ex ore Hieremiae dicens

²⁸ rursum tolle volumen aliud

Ex 34,1 et scribe in eo omnes sermones prio-
res

qui erant in volumine primo quod
conbusit Ioachim rex Iuda

²⁹ et ad Ioachim regem Iuda dices haec
dicit Dominus

tu conbusisti volumen illud dicens
quare scripsisti in eo adnuntians
7,20 festinus veniet rex Babylonis et vas-
tabit terram hanc

et cessare faciet ex illa hominem et
iumentum

³⁰ propterea haec dicit Dominus con-
tra Ioachim regem Iuda

22,30 non erit ex eo qui sedeat super soli-
um David

22,19 et cadaver eius proicietur ad aestum
per diem et ad gelu per noctem

³¹ et visitabo contra eum et contra se-
men eius

et contra servos eius iniquitates suas
19,15 et adducam super eos et super habi-
tatores Hierusalem et super viros
Iuda

omne malum quod locutus sum ad
eos et non audierunt

41 32,12 ³² Hieremias autem tulit volumen aliud
et dedit illud Baruch filio Neriae
scribae

qui scripsit in eo ex ore Hieremiae
omnes sermones libri quem conbu-
serat Ioachim rex Iuda igni
et insuper additi sunt sermones mul-
to plures quam ante fuerant

IV Rg 24,17; II Par 36,10 ³⁷ et regnavit rex Sedecias filius Iosiae
pro Iechonia filio Ioachim
quem constituit regem Nabuchodo-
nosor rex Babylonis in terra Iuda

² et non oboedivit ipse et servi eius et II Par 36,12
populus terrae

verbis Domini quae locutus est in
manu Hieremiae prophetae

³ et misit rex Sedecias Iuchal filium
Selemae

et Sophoniam filium Maasiae sacer-
dotem

ad Hieremiam prophetam dicens
ora pro nobis Dominum Deum nos- I Sm 7,81
trum

⁴ Hieremias autem libere ambulabat
in medio populi

non enim miserant eum in custodi-
am carceris

igitur exercitus Pharaos egressus est
Aegyptum

et audientes Chaldei qui obsidebant
Hierusalem huiusmodi nuntium
recesserunt ab Hierusalem

⁵ et factum est verbum Domini ad 5,6;
Hieremiam prophetam dicens 21,3,4; 27,12
32,1

⁶ haec dicit Dominus Deus Israhel
sic dicetis regi Iuda qui misit vos ad
me ad interrogandum

ecce exercitus Pharaonis qui egres-
sus est vobis in auxilium
revertetur in terram suam in Aegyptum

⁷ et redient Chaldei et bellabunt con- 34,22
tra civitatem hanc

et capient eam et incendunt igni

⁸ haec dicit Dominus
nolite decipere animas vestras di-
centes

euntes abibunt et recedent a nobis
Chaldei
quia non abibunt

⁹ sed et si percusseritis omnem exer-
citus Chaldeorum qui proeliantur
adversum vos
et derelicti fuerint ex eis aliqui vul-
nerati

27 hieremiam + prophetam c | 28 uolumine priori A; uol. priore Φ; ~ primo uol. c | AC
ioiachim r.22, item vv. 29,30 | 32 ioiachim Ar.22 | antea AOS c | 37,1 ioiachim Ar.22 | ΣΛOSTΦ(1)
3 ad dominum CΣ | 4 in custodia A | pharaonis Σ c | de aegypto AOΦ c | 6 ad² Ar.22 | cr
om. cet. | in¹ | ad C | in² | ad CΣ. | 7 succendent c.; + eam c. | 9 [hic desinit l] |

- singuli de tentorio suo consurgent
 et incendent civitatem hanc igni
¹⁰ergo cum recessisset exercitus Chal-
 deorum ab Hierusalem propter
 exercitum Pharaonis
¹¹egressus est Hieremias de Hierusalem
 ut iret in terram Beniamin
 et divideret ibi possessionem in con-
 spectu civium
¹²cumque pervenisset ad portam Ben-
 iamin erat ibi custos portae per
 vices
 nomine Hierias filius Selemiae filii
 Ananiae
 et adprehendit Hieremiam prophe-
 tam dicens ad Chaldeos profugis
¹³et respondit Hieremias falsum est
 non fugio ad Chaldeos
 et non audivit eum sed comprehendit
 Hierias Hieremiam
 et adduxit eum ad principes
¹⁴quam ob rem irati principes contra
 Hieremiam
 caesum eum miserunt in carcerem
 qui erat in domo Ionathan scribae
 ipse enim praepositus erat super
 carcerem
¹⁵itaque ingressus est Hieremias in
 domum lacu et in ergastula
 et sedit ibi Hieremias diebus multis
¹⁶mittens autem rex Sedecias tulit eum
 et interrogavit in domo sua abscon-
 dite et dixit
 putasne est sermo a Domino
 et dixit Hieremias est
 et ait in manu regis Babylonis trade-
 ris
¹⁷et dixit Hieremias ad regem Sede-
 ciam
 quid peccavi tibi et servis tuis et po-
 pulo tuo
 quia misisti me in domum carceris
¹⁸ubi sunt prophetae vestri qui prophe-
 tabant vobis et dicebant
 non veniet rex Babylonis super vos
 et super terram hanc
¹⁹nunc ergo audi obsecro domine mi
 rex
 valeat deprecatio mea in conspectu
 tuo
 et ne me remittas in domum Iona-
 than scribae ne moriar ibi
²⁰praecepit ergo rex Sedecias
 ut traderetur Hieremias in vestibulo
 carceris
 et daretur ei torta panis cotidie ex-
 cepto pulmento
 donec consumerentur omnes panes
 de civitate
 et mansit Hieremias in vestibulo
 carceris
³⁸audivit autem Saphatias filius Mat-
 than
 et Gedelias filius Phassur
 et Iuchal filius Selemiae
 et Phassur filius Melchiaie
 sermones quos Hieremias loqueba-
 tur ad omnem populum dicens
²haec dicit Dominus
 quicumque manserit in civitate hac
 morietur gladio et fame et peste
 qui autem profugerit ad Chaldeos
 vivet
 et erit anima eius sospes et vivens
³haec dicit Dominus
 tradenda tradetur civitas haec in
 manu exercitus regis Babylonis et
 capiet eam
⁴et dixerunt principes regi
 rogamus ut occidatur homo iste
 de industria enim dissolvit manus
 virorum bellantium
 qui remanserunt in civitate hac
 et manus universi populi loquens ad
 eos iuxta verba haec
 siquidem homo hic non quaerit pa-

AC 15 in ergastulo A; in ergastulum Φ c | 16 ~ sedecias rex c. | eum om. r. lapsu | inter-
 rogavit + eum ΣΤ c | in manus c. | 19 ~ remittas me A | in domo AC τ || 38,1 gedelias
 CΦ cr, cf. 2M] iedelias Σ; hiegelias O.; hiegedelias AAST | 3 tradendo AA c; tradens
 Σ. | 4 hic] iste c |

cem populi huius sed malum

⁵et dixit rex Sedecias
ecce ipse in manibus vestris est
nec enim fas est regem vobis quicquam negare

⁶tulerunt ergo Hieremiam et proiecerunt cum in lacu Melchiae filii Ammelcch

qui erat in vestibulo carceris
et submiserunt Hieremiam in funibus
et in lacum non erat aqua sed lutum descendit itaque Hieremias in caenum

⁷audivit autem Abdemelech Aethiops vir eunuchus qui erat in domo regis quod misissent Hieremiam in lacum porro rex sedebat in porta Benjamin

⁸et egressus est Abdemelech de domo regis
et locutus est ad regem dicens

⁹domine mi rex malefecerunt viri isti omnia quaecumque perpetrarunt contra Hieremiam prophetam mittentes eum in lacum ut moriatur ibi fame

non sunt enim panes ultra in civitate

¹⁰praecepit itaque rex Abdemelech Aethiopi dicens

tolle tecum hinc triginta viros
et leva Hieremiam prophetam de lacu antequam moriatur

¹¹adsumptis ergo Abdemelech secum viris

ingressus est domum regis quae erat sub cellario

et tulit inde veteres pannos et antiqua quae conputruerant

et submisit ea ad Hieremiam in lacum per funiculos

¹²dixitque Abdemelech Aethiops ad Hieremiam

ponc veteres pannos et haec scissa et putrida sub cubitu manuum tuarum et subter funes

fecit ergo Hieremias sic

¹³et extraxerunt Hieremiam funibus et eduxerunt cum de lacu mansit autem Hieremias in vestibulo carceris

¹⁴et misit rex Sedecias et tulit ad se Hieremiam prophetam ad ostium tertium quod erat in domo Domini

et dixit rex ad Hieremiam interrogo ego te sermonem ne abscondas a me aliquid

¹⁵dixit autem Hieremias ad Sedeciam si adnuntiavero tibi numquid non interficies me et si consilium tibi dederō non me audies

¹⁶iuravit ergo rex Sedecias Hieremiae clam dicens vivit Dominus qui fecit nobis animam hanc si occidero te et si tradidero te in manu virorum istorum qui quaerunt animam tuam

¹⁷et dixit Hieremias ad Sedeciam haec dicit Dominus exercituum Deus Israel

si profectus exieris ad principes regis Babylonis

vivet anima tua et civitas haec non succendetur igni

et salvus eris tu et domus tua

¹⁸si autem non exieris ad principes regis Babylonis

tradetur civitas haec in manu Chaldeorum

et succendent eam igni

et tu non effugies de manu eorum

¹⁹et dixit rex Sedecias ad Hieremiam sollicitus sum propter Iudaeos qui

4 populo huic A cr; populo huius ES. | 5 ~ quicquam vobis CE | 6 in lacum melchiae cr.; in lacum (h)elchiae cet. | in³ om. A c | et³ om. c | in lacu CΣA r; | in quo Φ c | 9 ultra om. C; ~ ultra enim panes O.; ~ enim ultra panes A | 10 leuate A | 11 in lacu CES | 12 cubitum CO; cubito Sc | subter AAO r 22 | super cet. | 14 ego] ergo A ST | 15 ~ dederō tibi c | non me] nonne C; non T. | 16 in manus AT cr | 18 in manus AOΦ cr |

transfugerunt ad Chaldeos
ne forte tradar in manus eorum et
inludant mihi
²⁰respondit autem Hieremias non te
tradent
audi quæso vocem Domini quam
ego loquor ad te
et bene tibi erit et vivet anima tua
²¹quod si nolueris egredi iste est sermo
quem ostendit mihi Dominus
²²ecce omnes mulieres quæ remanse-
runt in domo regis Iuda
educuntur ad principes regis Baby-
lonis
et ipsæ dicent seduxerunt te et præ-
valuerunt adversum te
viri pacifici tui demerserunt in caeno
et lubrico pedes tuos et recesserunt
a te
²³et omnes uxores tuas et filii tui edu-
centur ad Chaldeos
¹⁸¹et non effugies manus eorum
sed in manu regis Babylonis capieris
et civitatem hanc comburet igni
²⁴dixit ergo Sedecias ad Hieremiam
nullus sciat verba hæc et non morie-
ris
²⁵si autem audierint principes quia
locutus sum tecum
et venerint ad te et dixerint tibi
indica nobis quid locutus sis cum
rege
ne celes nos et non te interficiemus
et quid locutus est tecum rex
²⁶dices ad eos
^{37,19}prostravi ego preces meas coram
rege
ne me reduci iuberet in domum Io-
nathan et ibi morerer
²⁷venerunt ergo omnes principes ad
Hieremiam et interrogaverunt eum
et locutus est eis iuxta omnia verba
quæ praeceperat ei rex
et cessaverunt ab eo nihil enim fue-

rat auditum
²⁸mansit vero Hieremias in vestibulo
carceris
usque ad diem quo capta est Hieru-
salem
et factum est ut caperetur Hierusa-
lem
³⁹anno nono Sedeciae regis Iuda men-
se decimo
venit Nabuchodonosor rex Babylo-
nis
et omnis exercitus eius ad Hierusa-
lem
et obsidebant eam
²undecimo autem anno Sedeciae
mense quarto quinta mensis aperta
est civitas
³et ingressi sunt omnes principes re-
gis Babylonis
et sederunt in porta media
Neregel Sereser Semegar Nabu Sar-
sachim Rabsares Neregel Sereser
Rebmag
et omnes reliqui principes regis Ba-
bylonis
⁴cumque vidisset eos Sedecias rex
Iuda et omnes viri bellatores
fugerunt et egressi sunt nocte de
civitate
per viam horti regis et per portam
quæ erat inter duos muros
et egressi sunt ad viam deserti
⁵persecutus est autem eos exercitus
Chaldeorum
et comprehenderunt Sedeciam in
campo solitudinis hiericuntinae
et captum adduxerunt ad Nabucho-
donosor regem Babylonis
in Reblatha quæ est in terra Emath
et locutus est ad eum iudicia
⁶et occidit rex Babylonis filios Sede-
ciae in Reblatha in oculis eius
et omnes nobiles Iuda occidit rex
Babylonis

1—10:
52,4—16;
IV Rg 25,1—12

1,151 26,101

13

AC 20 te¹ om. CE. | loquar A | 22 in domibus CE | iudae ducentur A | regis² om. CE. |
EAOSTΦ caeno et in lubrico AO c; lubrico et in caeno E. | 25 est | sit CE. | 26 in domo C | 28 uero |
et ergo CE; autem O || 39,3 regis¹ om. C | 4 cum C |

⁷oculos quoque Sedeciae eruit
et vinxit eum conpedibus ut duceretur in Babylonem

17,27 ⁸domum quoque regis et domum vulgi
succenderunt Chaldei igni
et murum Hierusalem subverterunt

52,30 ⁹et reliquias populi quae remanserunt
in civitate
et perfugas qui transfugerant ad eum

et superfluos vulgi qui remanserant
transtulit Nabuzardan magister militum in Babylonem

40,7 ¹⁰et de plebe pauperum qui nihil penitus habebant

dimisit Nabuzardan magister militum in terra Iuda
et dedit eis vineas et cisternas in die illa

¹¹praeceperat autem Nabuchodonosor rex Babylonis
de Hieremia Nabuzardan magistro militiae dicens

40,4 ¹²tolle illum et pone super eum oculos tuos
nihilque ei mali facias
sed ut voluerit sic facies ei

¹³misit ergo Nabuzardan princeps militiae et Nabu et Sesban et Rabsares

et Neregel et Sereser et Rebmag
et omnes optimates regis Babylonis

¹⁴miserunt et tulerunt Hieremiam de vestibulo carceris

et tradiderunt eum Godoliae filio Ahicam filii Saphan
ut intraret domum et habitaret in populo

¹⁵ad Hieremiam autem factus fuerat sermo Domini
cum clausus esset in vestibulo carceris dicens

¹⁶vade et dic Abdemelech Aethiopi dicens

haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel

ecce ego inducam sermones meos 21,101
super civitatem hanc

in malum et non in bonum
et erunt in conspectu tuo in die illa

¹⁷et liberabo te in die illa ait Dominus
et non traderis in manus virorum quos tu formidas

¹⁸sed eruens liberabo te Ps 36,40

et gladio non cades

sed erit tibi anima tua in salutem 45,5

quia in me habuisti fiduciam ait Dominus

⁴⁰sermo qui factus est ad Hieremiam a Domino

postquam dimissus est a Nabuzardan magistro militiae de Rama
quando tulit eum vinctum catenis in medio omnium qui migrabant de Hierusalem et Iuda

et ducebantur in Babylonem

²tollens ergo princeps militiae Hieremiam dixit ad eum

Dominus Deus tuus locutus est malum hoc super locum istum

³et adduxit et fecit Dominus sicut locutus est Lam 2,17; Za 1,6

quia peccastis Domino et non audistis vocem eius

et factus est vobis sermo hic

⁴nunc ergo ecce solvi te hodie de catenis quae sunt in manibus tuis
si placet tibi ut venias mecum in Babylonem veni

et ponam oculos meos super te 39,12

si autem displicet tibi venire mecum in Babylonem reside

ecce omnis terra in conspectu tuo Gn 20,151
quod elegeris et quo placuerit tibi ut

7 ut adduceretur AO r | in babylone CE | 9 quae] qui Ae | remanserant¹ Sc | in babylone A | 10 ~ penitus nihil CAT | 11 militum c. | 12 male COS | sic facias Tc | 13 et nabu] ennabu O; ennebu C. | nabu et sesban] nabusezban c. | 14 in domum ACE c | 15 esset] fuisset A | 17 ait] dicit AS || 40,1 de catenis A | 2 hoc om. CE | 4 in babylone² CE | tuo + est Ae | AC
EAOSTΦ
cr

- vadas illuc perge
^{39,14; 41,21} ^{IV Rg 25,221} ⁵et mecum noli venire sed habita
 apud Godoliam filium Ahicam filii
 Saphan
 quem praeposuit rex Babylonis civi-
 tatibus Iudaeae
 habita ergo cum eo in medio populi
 vel quocumque placuerit tibi ut va-
 das vade
 dedit quoque ei magister militiae
 cibaria et munuscula et dimisit eum
^{39,14; IV Rg 25,221} ⁶venit autem Hieremias ad Godoliam
 filium Ahicam in Masphat
 et habitavit cum eo in medio populi
 qui relictus fuerat in terra
^{7-9; IV Rg 25,23,24} ⁷cum ergo audissent omnes principes
 exercitus qui dispersi fuerant per
 regiones
 ipsi et socii eorum
^{11; 41,21} quod praefecisset rex Babylonis Go-
 doliam filium Ahicam terrae
^{39,10; IV Rg 25,12} et quod commendasset ei viros et
 mulieres et parvulos
^{IV Rg 24,14} et de pauperibus terrae qui non fue-
 rant translati in Babylonem
⁸venerunt ad Godoliam in Masphat
 et Ismahel filius Nathaniae
 et Iohanan et Ionathan filii Caree
 et Sareas filius Thenoemeth et filii
 Offi qui erat de Nethophathi
 et Iezonias filius Maachathi
 ipsi et viri eorum
⁹et iuravit eis Godolias filius Ahicam
 filii Saphan
 et comitibus eorum dicens
^{27,12} nolite timere servire Chaldeis
 habitate in terra et servite regi Ba-
 bylonis et bene erit vobis
¹⁰ecce ego habito in Masphat ut re-
 spondeam praecepto Chaldeorum
 qui mittuntur ad nos
 vos autem colligite vindemiam et
 messem et oleum
 et condite in vasis vestris
 et manete in urbibus vestris quas te-
 netis
¹¹sed et omnes Iudaei qui erant in
 Moab et in filiis Ammon
 et in Idumea et in universis regioni-
 bus
 audito quod dedisset rex Babylonis ^{7; 41,21}
 reliquias in Iudaeam
 et quod praeposuisset super eos Go-
 doliam filium Ahicam filii Saphan
¹²reversi sunt inquam omnes Iudaei
 de universis locis ad quae profuge-
 rant
 et venerunt in terram Iuda ad Godo-
 liam in Masphat
 et collegerunt vinum et messem
 multam nimis
¹³Iohanan autem filius Caree
 et omnes principes exercitus qui di-
 spersi erant in regionibus
 venerunt ad Godoliam in Masphat
¹⁴et dixerunt ei
 scito quia Baalis rex filiorum Ammon
 misit Ismahel filium Nathaniae per-
 cutere animam tuam
 et non credidit eis Godolias filius
 Ahicam
¹⁵Iohanan vero filius Caree dixit ad
 Godoliam seorsum in Masphat
 loquens
 ibo et percutiam Ismahel filium
 Nathaniae nullo sciente
 ne interficiat animam tuam
 et dissipentur omnes Iudaei qui con-
 gregati sunt ad te
 et peribunt reliquiae Iuda
¹⁶et ait Godolias filius Ahicam ad Io-
 hanan filium Caree
 noli facere verbum hoc
 falsum enim tu loqueris de Ismahel
⁴¹et factum est in mense septimo
 venit Ismahel filius Nathaniae filii

AC 5 iudae CESΦ; iuda c. | 6 in terram iudeam CE. | 7 cum ergo] cumque c | 8 thanehu-
 meth c. | erat CER, cf. M] erant cer. | 10 et condite] recondite C | 11 in iudaea ASTΦ
 c | proposuisset C | 13 fuerant Oc | 14 quia] quod c | 15 uero] autem Σε ||

Elisama de semine regali
et optimates regis et decem viri cum eo
ad Godoliam filium Ahicam in Mas-
phat
et comederunt ibi panes simul in
Masphat

²surrexit autem Ismahel filius Natha-
niae et decem viri qui erant cum eo
et percusserunt Godoliam filium
Ahicam filii Saphan gladio
et interfecerunt eum quem praefece-
rat rex Babylonis terrae

³omnes quoque Iudaeos qui erant
cum Godolia in Masphat

et Chaldeos qui repperiti sunt ibi
et viros bellatores percussit Ismahel

⁴secundo autem die postquam occi-
derat Godoliam nullo adhuc scien-
te

⁵venerunt viri de Sychem et de Silo et
de Samaria

octoginta viri rasi barbam et scissis
vestibus et squalentes

Bar 1,10 munera et tus habebant in manu ut
offerrent in domo Domini

⁶egressus ergo Ismahel filius Natha-
niae in occursum eorum de Mas-
phat

incedens et plorans ibat
cum autem occurrisset eis dixit ad eos

venite ad Godoliam filium Ahicam

⁷qui cum venissent ad medium civita-
tis

interfecit eos Ismahel filius Natha-
niae circa medium lacu

ipse et viri qui erant cum eo

⁸decem autem viri repperiti sunt inter
eos qui dixerunt ad Ismahel

noli occidere nos quia habemus the-
sauros in agro

frumenti et hordei et olei et mellis

et cessavit et non interfecit eos cum
fratribus suis

⁹lacus autem in quem proiecerat Is-
mahel omnia cadavera virorum
quos percussit propter Godoliam
ipse est quem fecit rex Asa propter
Baasa regem Israel
ipsum replevit Ismahel filius Natha-
niae occisis

¹⁰et captivas duxit Ismahel omnes reli-
quias populi qui erant in Masphat
filias regis et universum populum
qui remanserant in Masphat

quos commendarat Nabuzardan
princeps militiae Godoliae filio
Ahicam

et cepit eos Ismahel filius Nathaniae
et abiit ut transiret ad filios Ammon

¹¹audivit autem Iohanan filius Caree
et omnes principes bellatorum qui
erant cum eo

omne malum quod fecerat Ismahel
filius Nathaniae

¹²et adsumptis universis viris profecti
sunt ut bellarent adversum Ismahel
filius Nathaniae

et invenerunt eum ad aquas Multas
quae sunt in Gabaon

¹³cumque vidisset omnis populus qui
erat cum Ismahel

Iohanan filium Caree et universos
principes bellatorum qui erant cum
eo laetati sunt

¹⁴et reversus est omnis populus quem
ceperat Ismahel in Masphat

reversusque abiit ad Iohanan filium
Caree

¹⁵Ismahel autem filius Nathaniae fugit
cum octo viris a facie Iohanan et
abiit ad filios Ammon

¹⁶tulit ergo Iohanan filius Caree
et omnes principes bellatorum qui
erant cum eo

universas reliquias vulgi quas redu-
xerat ab Ismahel filio Nathaniae

16,17;
43,5-7

41,2 qui erant *om.* CΣ.; ~ qui cum eo erant c | 3 cum godoliam AΣO | 5 barba OSTc | AC
squalentes + et c. | 6 cis *om.* A | 9 locus CO | 10 erat C | commendarat ACΣAτ | EΛOSTΦ
commendauerat *cet.* | 15 octo] octoginta CΣ. | 16 reduxerat A cr M] reduxerant *cet.* | cr
ab ismahele AAO ||

de Masphat
 postquam percussit Godoliam filium
 Ahicam
 fortes viros ad proelium
 et mulieres et pueros et eunuchos
 quos reduxerat de Gabaon
^{17.18; IV Rg 25,26} ¹⁷ et abierunt et sederunt peregrinantes
 in Chamaam quae est iuxta Beth-
 leem
^{42,14!} ut pergerent et introirent Aegyptum
^{IV Rg 25,25} ¹⁸ a facie Chaldeorum
^{2! IV Rg 25,22!} timebant enim eos quia percusserat
 Ismahel filius Nathaniae Godoliam
 filium Ahicam
 quem praeposuerat rex Babylonis in
 terra Iuda
⁴² et accesserunt omnes principes
 bellatorum
 et Iohanan filius Caree
 et Iezonias filius Osaiae
 et reliquum vulgus a parvo usque ad
 magnum
² dixeruntque ad Hieremiam prophe-
 tam
^{9,20} cadat oratio nostra in conspectu tuo
^{Is 37,4!} et ora pro nobis ad Dominum Deum
 tuum pro universis reliquiis istis
 quia derelicti sumus pauci de pluri-
 bus
^{Dt 28,62!} ^{Bar 2,13,29;} ^{Dn 3,37}
 sicut oculi tui nos intuentur
^{7,23!} ³ et adnuntiet nobis Dominus Deus
 tuus viam per quam pergamus et
 verbum quod faciamus
⁴ dixit autem ad eos Hieremias pro-
 pheta audiui
 ecce ego oro ad Dominum Deum
 vestrum secundum verba vestra
 omne verbum quodcumque respon-
 derit mihi indicabo vobis
 nec celabo vos quicquam
⁵ et illi dixerunt ad Hieremiam
^{Ide 11,10} sit Dominus inter nos testis veritatis
 et fidei

si non iuxta omne verbum in quo ²⁰
 miserit te Dominus Deus tuus ad
 nos sic faciemus
⁶ sive bonum est sive malum
 voci Domini Dei nostri ad quem
 mittimus te oboedimus
 ut bene sit nobis cum audierimus
 vocem Domini Dei nostri
⁷ cum autem completi essent decem
 dies
 factum est verbum Domini ad Hie-
 remiam
⁸ vocavitque Iohanan filium Caree
 et omnes principes bellatorum qui
 erant cum eo
 et universum populum a minimo us-
 que ad magnum
⁹ et dixit ad eos haec dicit Dominus
 Deus Israhel
 ad quem misistis me ut prosterne- ²¹
 rem preces vestras in conspectu
 eius
¹⁰ si quiescentes manseritis in terra hac ^{24,6!}
 aedificabo vos et non destruam
 plantabo et non evellam
 iam enim placatus sum super malo
 quod feci vobis
¹¹ nolite timere a facie regis Babylonis ^{30,10!}
 quem vos pavidi formidatis
 nolite eum metuere dicit Dominus
 quia vobiscum sum ego ut salvos fa-
 ciam vos
 et eruam de manu eius
¹² et dabo vobis misericordiam et mi-
 serebor vestri
 et habitare vos faciam in terra vestra
¹³ si autem dixeritis vos non habitabi-
 mus in terra ista
 nec audiemus vocem Domini Dei
 nostri ¹⁴ dicentes
 nequaquam sed ad terram Aegypti
 pergemus ubi non videbimus bel-
 lum

^{41,17; 43,7!}
^{Nm 14,3,4}

AC 42,1 iechonias A | 2 reliquis A | nos om. A | 3 et ¹] ut CE | 4 uos] uobis CEO |
 ΣΛOSTΦ 6 ~ siue malum est A; est om. O | te] et A | 11 ~ metuere eum c | ~ ego sum C
 ct Σ. | ~ uos faciam c. | 12 misericordias AOSct | miserabor A | in terram uestram
 ΑΣ | 13 audiuius C | 14 pergemus] fugiemus CE |

et clangorem tubae non audiemus
et famem non sustinebimus et ibi
habitabimus

¹⁵propter hoc nunc audite verbum
Domini reliquiae Iuda

15,16;
44,12

haec dicit Dominus exercituum De-
us Israel

si posueritis faciem vestram ut in-
grediamini Aegyptum

et intraveritis ut ibi habitetis

44,27; Ez 11,8

¹⁶gladium quem vos formidatis ibi
comprehendet vos in terra Aegypti
et fames pro qua estis solliciti ad-
herebit vobis in Aegypto
et ibi moriemini

²²¹⁷omnesque viri qui posuerint faciem
suam

ut ingrediantur Aegyptum et habi-
tent ibi

29,171

morientur gladio et fame et peste
nullus de eis remanebit
nec effugient a facie mali quod ego
adferam super eos

¹⁸quia haec dicit Dominus exercituum
Deus Israel

sicut conflatus est furor meus et in-
dignatio mea super habitatores
Hierusalem

sic conflabitur indignatio mea super
vos cum ingressi fueritis Aegyptum
et eritis in iusiurandum et in stupo-
rem

25,181 44,12;
Bar 3,8

et in maledictum et in obprobrium
et nequaquam ultra videbitis locum
istum

¹⁹verbum Domini super vos reliquiae
Iuda

43,2;
Dt 17,16

nolite intrare Aegyptum
scientes scietis quia obtestatus sum
vobis hodie

²⁰quia decepistis animas vestras
vos enim misistis me ad Dominum

Deum nostrum dicentes

ora pro nobis ad Dominum Deum ²¹
nostrum

et iuxta omnia quaecumque dixerit ⁵
tibi Dominus Deus noster

sic adnuntia nobis et faciemus

²¹et adnuntiavi vobis hodie

et non audistis vocem Domini Dei
vestri

super universis pro quibus misit me
ad vos

²²nunc ergo scientes scietis

171

quia gladio et fame et peste morie-
mini

in loco ad quem voluistis intrare ut
habitaretis ibi

⁴³factum est autem cum conplesset
Hieremias loquens ad populum
universos sermones Domini Dei eo-
rum

pro quibus miserat eum Dominus
Deus eorum ad illos omnia verba
haec

²dixit Azarias filius Osaiae

et Iohanan filius Caree

et omnes viri superbi dicentes ad
Hieremiam

mendacium tu loqueris

non misit te Dominus Deus noster
dicens

ne ingrediamini Aegyptum ut habi- ^{42,191}
tetis illuc

³sed Baruch filius Neriae incitat te ad-
versum nos

ut tradat nos in manibus Chaldeo-
rum

ut interficiat nos et transduci faciat
in Babylonem

⁴et non audivit Iohanan filius Caree
et omnes principes bellatorum

et universus populus vocem Domini
ut maneret in terra Iuda

16 gladius AOFc | 17 omnes viri CO. | posuerunt Fc | in aegyptum A | et¹] ut A c | AC
effugiet AOFc | 18 maledictionem A | 19 in aegyptum AOS | vobis] uos AOFcr; om.
A | 20 decipitis AES | dominus om. CAS | 21 uestri] nostri CΣ | 22 ~ peste et fame
AC || 43,1 loqui A | 2 et dixit A | deus om. CΣ. | in aegyptum ATΦ | illic AOSTc |
3 in manus c. | ut²] et CΣA.; et ut A. | 4 manerent ΣAsc |

5-7;
41,16,17
5,6;
IV Rg 25,26

⁵sed tollens Iohanan filius Caree
et universi principes bellatorum uni-
versos reliquiarum Iuda
qui reversi fuerant de cunctis genti-
bus ad quas fuerant ante dispersi
ut habitarent in terra Iuda

⁶viros et mulieres et parvulos et filias
regis
et omnem animam quam reliquerat
Nabuzardan princeps militiae cum
Godolia filio Ahicam filii Saphan
et Hieremiam prophetam et Baruch
filium Neriae

42,141
IV Rg 25,26

⁷et ingressi sunt terram Aegypti
quia non oboedierunt voci Domini
et venerunt usque ad Tafnas

⁸et factus est sermo Domini ad Hiere-
miam in Tafnis dicens

⁹sume in manu tua lapides grandes
et absconde eos in crypta quae est
sub muro latericio in porta domus
Pharaonis in Tafnis
cernentibus viris iudaicis

¹⁰et dices ad eos

haec dicit Dominus exercituum Deus
Israel

25,91
10,11;
46,13,25,261
1,151

ecce ego mittam et adsumam Na-
buchodonosor regem Babylonis
servum meum

et ponam thronum eius super lapi-
des istos quos abscondi
et statuet solium suum super eos

¹¹veniensque percutiet terram Aegypti
quos in morte in morte

15,21 Za 11,9
Apc 13,101

et quos in captivitate in captivitate
et quos in gladio in gladio

¹²et succendet ignem in delubris deo-
rum Aegypti

Is 46,2

et conburet ea et captivos ducet illos
et amicietur terra Aegypti sicut ami-
citur pastor pallio suo
et egredietur inde in pace

¹³et conteret statuas domus solis

quae sunt in terra Aegypti
et delubra deorum Aegypti conburet
igni

⁴⁴verbum quod factum est ad Hiere-
miam 46,14

ad omnes Iudaeos qui habitant in
terra Aegypti
habitantes in Magdolo et in Tafnis
et in Memphis et in terra Fatures
dicens

²haec dicit Dominus exercituum Deus
Israel

vos vidistis omne malum istud quod
adduxi super Hierusalem et super 6; 9,111
omnes urbes Iuda

et ecce sunt desertae hodie et non
est in eis habitator

³propter malitiam quam fecerunt ut
me ad iracundiam provocarent
et irent et sacrificarent et colerent 7,181
deos alienos

quos nesciebant et illi et vos et patres
vestri

⁴et misi ad vos omnes servos meos 4,5;
35,151
prophetas

de nocte consurgens mittensque et
dicens

nolite facere verbum abominationis
huius quam odi

⁵et non audierunt nec inclinaverunt
aurem suam

ut converterentur a malis suis et non
sacrificarent diis alienis

⁶et conflata est indignatio mea et fu-
ror meus

et succensa est in civitatibus Iuda et 21
in plateis Hierusalem

et versae sunt in solitudinem et vas-
tatem secundum diem hanc

⁷et nunc haec dicit Dominus exerci-
tuum Deus Israel

quare vos facitis malum grande con-
tra animas vestras

AC 6 et ² om. AΦ | 7 in terram A; in terra S | ad tafnis SΦc | 8 in tafnas A | 9 ~ lapides
ΣAOSTΦ grandes in manu tua c. | abscondes Φc | 10 ponet thronum suum¹ A | 11 mortem in
ct mortem c; morte in mortem S | captiuitatem in captiuitatem c; captiuitate in captiuita-
tem S | gladium^{1,2} c || 44,1 ad¹] per c. | habitabant ASTc | 2 ~ desertae sunt c. |
3 et²] ut c. | 4 exsurgens A | huius quam odi] huiuscemodi STΦ; huiuscemodi quam
odiui c. | 7 grande + hoc Σc |

ut intereat ex vobis vir et mulier
parvulus et lactans de medio Iudae
nec relinquatur vobis quicquam re-
siduum

⁸provocantes me in operibus manuum
vestrarum
sacrificando diis alienis in terra Ae-
gypti
in quam ingressi estis ut habitetis
ibi

29,18f et dispereatis et sitis in maledictio-
nem et in obprobrium cunctis
gentibus terrae

⁹numquid obliti estis mala patrum
vestrorum
et mala regum Iuda et mala uxorum
eius
et mala vestra et mala uxorum ves-
trarum
quae fecerunt in terra Iuda et in re-
gionibus Hierusalem

¹⁰non sunt mundati usque ad diem
hanc
et non timuerunt et non ambulave-
runt in lege et in praeceptis meis
quae dedi coram vobis et coram pat-
ribus vestris

¹¹ideo haec dicit Dominus exercituum
Deus Israhel

21,10f Am 9,4 ecce ego pono faciem meam in vo-
bis in malum

et disperdam omnem Iudam ¹²et ad-
sumam reliquias Iudae

42,15,16 qui posuerunt facies suas ut ingre-
derentur terram Aegypti et habi-
tarent ibi

27 et consumentur omnes in terra Ae-
gypti cadent

in gladio et in fame consumentur
a minimo usque ad maximum in
gladio et in fame morientur

42,18f et erunt in iusiurandum et in mira-

culum et in maledictionem et in ob-
probrium

¹³et visitabo habitatores terrae Aegypti 14,12f
sicut visitavi super Hierusalem
in gladio et in fame et in peste

¹⁴et non erit qui effugiat et sit residuus
de reliquiis Iudaeorum
qui vadunt ut peregrinentur in terra
Aegypti

et revertantur in terram Iuda 22,27

ad quam ipsi elewant animas suas ut
revertantur et habitent ibi
non revertentur nisi qui fugerint

¹⁵responderunt autem Hieremiae om-
nes viri

scientes quod sacrificarent uxores
eorum diis alienis

et universae mulieres quarum stabat
multitudo grandis

et omnis populus habitantium in
terra Aegypti in Fatures dicens

¹⁶sermonem quem locutus es ad nos in
nomine Domini non audiemus ex
te

¹⁷sed facientes faciemus omne verbum 25
quod egreditur de ore nostro

ut sacrificemus Reginae caeli et libe-
mus ei libamina 7,18f

sicut fecimus nos et patres nostri
reges nostri et principes nostri in
urbibus Iuda et in plateis Hierusa-
lem

et saturati sumus panibus et bene
nobis erat malumque non vidimus

¹⁸ex eo autem quo cessavimus sacrifi-
care Reginae caeli et libare ei liba-
mina

indigemus omnibus et gladio et fa-
me consumpti sumus

¹⁹quod si nos sacrificamus Reginae 7,18f
caeli et libamus ei libamina

numquid sine viris nostris fecimus ei

7 lactens c | nec | ne CEOr | 9 et mala uestra om. AA | 10 lege ArM | + domini cet. | AC
meis | eius CEF | 11 pono ArM | ponam cet. | in¹ om. CE | 12 et cadent A | in gla-
dio¹ gladio C | fame¹ + et AΦc | 13 visitabo + super c | in^{2,3} om. Φc | 14 reli-
quis AΣ | in terra² ACSΦ | 15 dicentes c | 16 domini + nostri CE. | 17 egredietur
Ac | 18 autem + tempore Φc | quo | quod OΦr | et² om. A | 19 facimus A; faci-
emus ST |

- placentas
ad colendum eam et liba libandi
²⁰et dixit Hieremias ad omnem popu-
lum
adversum viros et adversum mulie-
res et adversum universam ple-
bem
qui responderant ei verbum dicens
²¹numquid non sacrificium quod sacri-
ficastis in civitatibus Iuda et in
plateis Hierusalem
vos et patres vestri reges vestri et
principes vestri et populus terrae
Est 10,121 horum recordatus est Dominus et
ascendit super cor eius
²²et non poterat Dominus ultra por-
tare propter malitiam studiorum
vestrorum
et propter abominationes quas fe-
cistis
18,161 et facta est terra vestra in desolatio-
nem et in stuporem et in maledic-
tum
eo quod non sit habitator sicut est
dies haec
²³propterea quod sacrificaveritis ido-
lis et peccaveritis Domino
et non audieritis vocem Domini
et in lege et in praeceptis et in testi-
moniis eius non ambulaveritis
idcirco evenerunt vobis mala haec
sicut est dies haec
²⁴dixit autem Hieremias ad omnem
populum et ad universas mulieres
audite verbum Domini omnis Iuda
qui estis in terra Aegypti
²⁵haec inquit Dominus exercituum
Deus Israhel dicens
vos et uxores vestrae locuti estis ore
vestro et manibus vestris implestis
dicentes
171 faciamus vota nostra quae vovimus
ut sacrificemus Reginae caeli et li-
bemus ei libamina
implestis vota vestra et opere perpet-
rastis ea
²⁶ideo audite verbum Domini omnis
Iuda qui habitatis in terra Aegypti
ecce ego iuravi in nomine meo mag-
no ait Dominus
quia nequaquam ultra nomen meum
vocabitur ex ore omnis viri iudaei
dicentis
vivit Dominus Deus in omni terra
Aegypti
²⁷ecce ego vigilabo super eos in malum 31,281
et non in bonum
et consumentur omnes viri Iuda qui 12; 42,16
sunt in terra Aegypti
gladio et fame donec penitus con-
sumantur
²⁸et qui fugerint gladium revertentur
de terra Aegypti in terram Iuda viri
pauci
et scient omnes reliquiae Iuda ingre-
dientium terram Aegypti ut habi-
tent ibi
cuius sermo conpleatur meus an illo-
rum
²⁹et hoc vobis signum ait Dominus 1s 38,71
quod visitem ego super vos in loco
isto
ut sciatis quia vere conplebuntur
sermone mei contra vos in malum
³⁰haec dicit Dominus 21,71
ecce ego tradam Pharaonem Efree
regem Aegypti in manu inimico-
rum eius
et in manu quaerentium animam
illius
sicut tradidi Sedeciam regem Iuda
in manu Nabuchodonosor regis Ba-
bylonis inimici sui et quaerentis ani-
mam eius
45 verbum quod locutus est Hieremias 25,11 36,1.2
propheta ad Baruch filium Neri

AC 19 liba libandi AΦτ] liba libanda OS; liba libandam A.; libanda T.; libandum illi CE; liban-
dum ei libamina c | 21 sacrificatis A | 22 dominus] deus A | propter¹ om. A | est²
ΣΛOSTΦ om. A | 23 vers. om. C. | sacrificaretis A | est] et AΦτ | die hac AOr | 25 uestris om.
ct | 26 ~ uocabitur nomen meum c | 28 in terra CEST | iudae² A | terram²] terra AST ||
45,1 nerieae ΣΑΤΦ c |

- cum scripsisset verba haec in libro
de ore Hieremiae
anno quarto Ioachim filii Iosiae regis
Iuda dicens
²haec dicit Dominus Deus Israhel ad
te Baruch
³dixisti vae misero mihi quoniam ad-
didit Dominus dolorem dolori meo
Ps 6,71 laboravi in gemitu meo et requiem
non inveni
⁴haec dices ad eum sic dicit Dominus
24,61 ecce quos aedificavi ego destruo
et quos plantavi ego evello
et universam terram hanc
⁵et tu quaeris tibi grandia
noli quaerere
quia ecce ego adducam malum su-
per omnem carnem ait Dominus
39,18 et dabo tibi animam tuam in salu-
tem
in omnibus locis ad quaecumque
perrexeris
46 quod factum est verbum Domini
25,13 ad Hieremiam prophetam contra
gentes
²ad Aegyptum
IV Rg 23,29; II Par 35,20 adversum exercitum Pharaonis Ne-
chao regis Aegypti
qui erat iuxta flumen Eufraten in
Charchamis
quem percussit Nabuchodonosor
rex Babylonis
25,11 in quarto anno Ioachim filii Iosiae
regis Iuda
³praeparate scutum et clypeum et
procedite ad bellum
⁴iungite equos et ascendite equites
state in galeis polite lanceas induite
vos loriceis
⁵quid igitur vidi
ipsos pavidos et terga vertentes
fortes eorum caesos
fugerunt conciti nec respexerunt
49,29 terror undique ait Dominus
⁶non fugiat velox nec salvari se putet
Am 2,141 fortis
ad aquilonem iuxta flumen Eufraten
victi sunt et ruerunt
⁷quis est iste qui quasi flumen ascen-
dit
et veluti fluviorum intumescunt gur-
gites eius
⁸Aegyptus fluminis instar ascendet
Ez 32,2 et velut flumina movebuntur fluctus
eius
et dicet ascendens operiam terram
47,2 perdam civitatem et habitatores eius
⁹ascendite equos et exultate in curri-
bus et procedant fortes
Ez 38,4.5 Aethiopia et Lybies tenentes scutum
Is 66,19; Ez 27,10 et Lydii arripientes et iacentes sagi-
tas
¹⁰dies autem ille Domini Dei exercitu-
um dies ultionis
ut sumat vindictam de inimicis suis
Dt 32,41.42 devorabit gladius et saturabitur et
Is 34,61 inebriabitur sanguine eorum
victima enim Domini exercituum in
terra aquilonis iuxta flumen Eufra-
ten
¹¹ascende in Galaad et tolle resinam
8,22; 51,8 virgo filia Aegypti
frustra multiplicas medicamina sani-
tas non erit tibi
Is 1,61
¹²audierunt gentes ignominiam tuam
et ululatus tuus replevit terram
quia fortis inpegit in fortem ambo
pariter conciderunt
¹³verbum quod locutus est Dominus
43,10.111 ad Hieremiam prophetam
super eo quod venturus esset Nabu-
chodonosor rex Babylonis
et percussurus terram Aegypti
¹⁴adnuntiate Aegypto et auditum fa-
cite Magdolo
44,1 et resonet in Memphis et in Tafnis
dicite
sta et praepara te quia devoravit

1 de] ex Tc | ioiachim r.2M | 4 ~ dicit dominus sic dices ad eum c | destrua A || AC
46,2 fluuium A c | ioiachim r.2M | 8 ascendit Φ c | mouentur A | 10 deuorauit A c AOT | ΣΛOSTΦ
domini² + dei c | 12 replebit AΣ | fortem + et c | 14 facite + in c | et²] ut A | de-
uorabit CΣΦ c |

- gladius ea quae per circuitum tuum sunt
¹⁵quare conputruit fortis tuus non stetit quoniam Dominus subvertit eum
¹⁶multiplicavit ruentes ceciditque vir ad proximum suum et dicent surge et revertamur ad populum nostrum et ad terram nativitatis nostrae a facie gladii columbae
¹⁷vocate nomen Pharaonis regis Aegypti Tumultum adduxit tempus
¹⁸vivo ego inquit Rex
^{10,161} Dominus exercituum nomen eius quoniam sicut Thabor in montibus et sicut Carmelus in mari veniet
^{Ez 12,3} ¹⁹vasa transmigrationis fac tibi habitatrix filia Aegypti quia Memphis in solitudinem erit et deseretur inhabitabilis
²⁰vitula eligans atque formosa Aegyptus stimulator ab aquilone veniet ei
²¹mercennarii quoque eius qui versabantur in medio eius quasi vituli saginati versi sunt et fugerunt simul nec stare potuerunt
^{23,121} ^{50,27,31} quia dies interfectionis eorum venit super eos tempus visitationis eorum
²²vox eius quasi aeris sonabit quoniam cum exercitu properabunt
^{Ps 73,5,6} et cum securibus venient ei quasi ligna caedentes
^{Is 10,341} ²³succiderunt saltum eius ait Dominus qui supputari non potest
^{Idc 6,51} multiplicati sunt super lucustas et non est eis numerus
²⁴confusa est filia Aegypti et tradita in manu populi aquilonis
^{25,26:} ^{43,10,111} ²⁵dixit Dominus exercituum Deus Israhel
²⁶ecce ego visitabo super tumultum Alexandriae et super Pharaonem et super Aegyptum et super deos eius et super reges eius et super Pharaonem et super eos qui confidunt in eo
²⁶et dabo eos in manu quaerentium animam eorum et in manu Nabuchodonosor regis Babylonis
²⁷et tu ne timeas serve meus Iacob et ne paveas Israhel quia ecce ego salvum te faciam de longinquo et semen tuum de terra captivitatis suae et revertetur Iacob et quiescet et prosperabitur et non erit qui exterreat eum
²⁸et tu noli timere serve meus Iacob ait Dominus quia tecum ego sum quia consumam ego cunctas gentes ad quas eieci te te vero non consumam sed castigabo te in iudicio nec quasi innocenti parcam tibi
⁴⁷quod factum est verbum Domini ad Hieremiam prophetam contra Palestinos antequam percuteret Pharaon Gazam
²haec dicit Dominus ecce aquae ascendant ab aquilone et erunt quasi torrens inundans et operient terram et plenitudinem eius urbem et habitatores eius clamabunt homines et ululabit omnis habitator terrae
³ab strepitu pompae armorum et bel-

Ez 30,13,15,16

Is 19,4;
Ez 29,19;
30,10,11127,28;
30,10,111

Is 28,21

46,8

Na 3,2,3

AC 14 tuum om. A | 16 dicit A | ad³ om. CΣ. | 17 pharaonis c | 19 deseretur et inhabitabilis erit c | 22 ~ caedentes ligna c. | 25 pharaonem^{1,2} c | 26 babylonie CΣ. | in manus servorum c | 27 suae] tuae c | requiescet A c | properabitur C | 28 ~ ego tecum ACE | ~ ego consumam c. || 47,2 homines] omnes C | ululabunt omnes habitatores AΦc |

latorum eius
a commotione quadrigarum eius et
multitudine rotarum illius
non respexerunt patres filios mani-
bus dissolutis

Ez 25,16f
Ioel 3,4 ⁴pro adventu diei in quo vastabuntur
omnes Philisthim
et dissipabitur Tyrus et Sidon
cum omnibus reliquis auxiliis suis
depopulatus est enim Dominus Pa-
lestinos

Am 1,7,8f ⁵reliquias insulae Cappadociae
⁵venit calvitium super Gazam
conticuit Ascalon et reliquiae vallis
earum

⁶usquequo concideris
⁶o mucro Domini usquequo non
quiescis
ingredere in vaginam tuam
refrigerare et sile

⁷quomodo quiescet cum Dominus
praeceperit ei adversus Ascalonem
et adversus maritimas eius regiones
ibique condixerit illi

⁴⁸ad Moab
haec dicit Dominus exercituum Deus
Israhel
vae super Nabo quoniam vastata est
et confusa
capta est Cariathaim confusa est
fortis et tremuit

Is 16,14 ²non est ultra exultatio in Moab
contra Esebon cogitaverunt malum
venite et disperdamus eam de gente
ergo silens conticesces sequeturque
te gladius

³vox clamoris de Oronaim
vastitas et contritio magna

⁴contrita est Moab
adnuntiate clamorem parvulis eius

Is 15,5 ⁵per ascensum enim Luaith plorans
ascendet in fletu
quoniam in descensu Oronaim hos-

tes ululatum contritionis audierunt
⁶fugite salvate animas vestras
et eritis quasi myrice in deserto 17,6

⁷pro eo enim quod habuisti fiduciam 49,4
in munitionibus tuis et in thesauris
tuis

tu quoque capieris
et ibit Chamos in transmigrationem 49,3; Am 1,15
sacerdotes eius et principes eius si-
mul

⁸et veniet praedo ad omnem urbem
et urbs nulla salvabitur
et peribit vallis et dissipabuntur cam-
pestria

quoniam dixit Dominus

⁹date florem Moab quia floriens egre- 15
dietur
et civitates eius desertae erunt et in-
habitabiles

¹⁰maledictus qui facit opus Domini
fraudulenter
et maledictus qui prohibet gladium
suum a sanguine

¹¹fertilis fuit Moab ab adulescentia
sua

et requievit in fecibus suis
nec transfusus est de vase in vas
et in transmigrationem non abiit
idcirco permansit gustus eius in eo
et odor eius non est inmutatus

¹²propterea ecce dies veniunt dicit Do-
minus
et mittam ei ordinatores et stratores
laguncularum et sternerent eum
et vasa eius exhaurient
et lagoenas eorum confident

¹³et confundetur Moab a Chamos Is 16,12
sicut confusa est domus Israhel a
Bethel in qua habebat fiduciam

¹⁴quomodo dicitis fortes sumus et viri
robusti ad proeliandum

¹⁵vastata est Moab et civitates illius 9
ascenderunt

3 illius] eius CΣ | 4 dominus] deus CES; deos T | 5 et om. OSTrM | reliquae CΣA | AC
ualles CΣAOST | 6 quiesces ΛΦc | 7 quiescit CS. | illi] ei C || 48,1 cariathiarim A | ΣAOSTΦ
5 Iuit CΣA; Iuith OTc | in descensum A | 6 myricae AASc | 8 peribunt ualles ΣΦc | cr
10 fraudulenter + desidiose CΣ | 12 lagoenas] lagunculas c | 15 ascenderunt] succi-
derunt c. |

- et electi iuvenes eius descenderunt in occisionem
ait Rex Dominus exercituum nomen ei
¹⁶prope est interitus Moab ut veniat et malum eius velociter adcurrat nimis
¹⁷consolamini eum omnes qui estis in circuitu eius
et universi qui scitis nomen eius
^{Is 14,51} dicite quomodo confracta est virga fortis baculus gloriosus
^{Is 47,1} ¹⁸descende de gloria et sede in siti habitatio filiae Dibon
quoniam vastator Moab ascendet ad te dissipabit munitiones tuas
¹⁹in via sta et prospice habitatio Aroer interroga fugientem et eum qui evasit dic quid accidit
³⁹ ²⁰confusus est Moab quoniam victus est
^{Is 16,71} ululate et clamate
adnuntiate in Arnon quoniam vastata est Moab
²¹et iudicium venit ad terram campestrem
super Helon et super Iaesa et super Mefath
²²et super Dibon et super Nabo et super domum Deblathaim
²³et super Cariathaim et super Bethgamul et super Bethmaon
²⁴et super Carioth et super Bosra et super omnes civitates terrae Moab quae longe et quae prope sunt
^{Ez 30,22} ²⁵abscisum est cornu Moab et brachium eius contritum est ait Dominus
^{Is 19,14} ²⁶inebriate eum quoniam contra Dominum erectus est et adlidet manum Moab in vomitu suo
^{39; 20,71} et erit in derisum etiam ipse
- ²⁷fuit enim in derisum tibi Israhel quasi inter fures repperisses eum propter verba ergo tua quae adversum illum locutus es captivus duceris
²⁸relinquite civitates et habitate in petra habitatores Moab et estote quasi columba nidificans in summo ore foraminis ^{Ct 2,14}
²⁹audivimus superbiam Moab superbus est valde ^{29,30; Is 16,6}
sublimitatem eius et arrogantiam et superbiam et altitudinem cordis illius
³⁰ego scio ait Dominus iactantiam eius et quod non sit iuxta eam virtus eius nec iuxta quod poterat conata sit facere
³¹ideo super Moab heilulabo ^{36; Is 15,5; 16,11}
et ad Moab universam clamabo ad viros muri fictilis lamentantes
³²de planctu Iazer plorabo tibi vinea Sobema ^{Is 16,8,9}
propagines tuae transierunt mare usque ad mare Iazer pervenerunt super messem tuam et vindemiam tuam praedo inruit
³³ablata est laetitia et exultatio de Carmelo et de terra Moab ^{Is 16,10; 24,7; Joel 1,12}
et vinum de torcularibus sustuli nequaquam calcator uvae solitum celeuma cantabit ^{25,30}
³⁴de clamore Esebon usque Eleale et Iaesa dederunt vocem suam ^{Is 15,4-6}
a Segor usque ad Oronaim vitula conternante aquae quoque Namrim pessimae erunt
³⁵et auferam de Moab ait Dominus offerentem in excelsis et sacrificantem diis eius
³⁶propterea cor meum ad Moab quasi tibiae resonabit ^{31; Is 15,5; 16,11}

AC 15 ei } eius ΣΤc | 16 occurret CΣ | 17 fortis } eius CΣ. | 18 ascendit cr | dissipavit A
ΣΛΟSTΦ Ocr | 19 eum } ei c. | 25 abscisum c. | 28 et² om. A | 29 illius } eius c | 31 clamabo
cr + et CΣ | 34 ad om. C | vitula conternante AScr } vitula consternante ΛOTΦ; vitulam
consternantem CΣ | 36 tibiae resonabit ΛOcr } tibia resonabit (-uit A) ACEST; tibia aeris
sonabit Φ |

et cor meum ad viros muri fictilis
dabit sonitum tibi arum
quia plus fecit quam potuit idcirco
perierunt

Is 15,21
Ez 7,18

³⁷ omne enim caput calvitium et omnis
barba rasa erit

in cunctis manibus conligatio et super
omne dorsum cilicium

Is 15,31

³⁸ super omnia tecta Moab et in plateis
eius omnis planctus

19,111

quia contrivi Moab sicut vas inutile
ait Dominus

201

³⁹ quomodo victa est et ululaverunt
quomodo deiecit cervicem Moab et
confusus est

261

eritque Moab in derisum et in exem-
plum omnibus in circuitu suo

⁴⁰ haec dicit Dominus

40,41:
49,22

ecce quasi aquila evolabit et exten-
det alas suas ad Moab

⁴¹ capta est Carioth et munitiones con-
prehensae sunt

et erit cor fortium Moab in die illa
sicut cor mulieris parturientis

⁴² et cessabit Moab esse populus quon-
iam contra Dominum gloriatus est

So 2,10

⁴³ pavor et fovea et laqueus super te
o habitator Moab ait Dominus

43,44:
Is 24,17,18!

⁴⁴ qui fugit a facie pavoris cadet in
foveam

et qui conscenderit de fovea capietur
laqueo

adducam enim super Moab annum
visitationis eorum dicit Dominus

45,46:
Nm 21,28,29!

⁴⁵ in umbra Esebon steterunt de laqueo
fugientes

quia ignis egressus est de Esebon et
flamma de medio Seon

Is 15,1

et devorabit partem Moab et verti-
cem filiorum tumultus

⁴⁶ vae tibi Moab peristi popule Cha-
mos

quia comprehensi sunt filii tui et filiae
tuae in captivitatem

⁴⁷ et convertam captivitatem Moab in 49,6,39
novissimis diebus ait Dominus
hucusque iudicia Moab

⁴⁹ ad filios Ammon

haec dicit Dominus

numquid filii non sunt Israhel aut
heres non est ei

cur igitur hereditate possedit Mel-
chom Gad

et populus eius in urbibus eius habi-
tavit

² ideo ecce dies veniunt dicit Domi-
nus

et auditum faciam super Rabbath 49,21,20
filiorum Ammon fremitum proelii

et erit in tumultum dissipata 49,1,14

filiaeque eius igni succendentur
et possidebit Israhel possessores
suos dicit Dominus

³ ulula Esebon quoniam vastata est
Ahi

clamate filiae Rabbath

accingite vos ciliciis plangite et cir-
cuite per sepes

quia Melchom in transmigratione 48,7; Am 1,15
ducetur

sacerdotes eius et principes eius si-
mul

⁴ quid gloriaris in vallibus

defluxit vallis tua filia delicata

quae confidebas in thesauris tuis et 21,13; 48,7
dicebas quis veniet ad me

⁵ ecce ego inducam super te terrorem
ait Dominus Deus exercituum ab
omnibus qui sunt in circuitu tuo
et dispergemini singuli a conspectu
vestro

nec erit qui congreget fugientem

⁶ et post haec reverti faciam captivos 39; 48,47
filiorum Ammon ait Dominus

37 omnem dorsum CE | 38 et super CE | quoniam Φ c | 39 uicta es AAST; uincta es AC
O. | in derisu AC | 40 euolauit Σ; auolabit C; uolabit O c; uolauit AS | 42 glorificatus
A | 43 ait] dicit c. | 44 fugiet A; fugerit Λ c | dicit] ait Σ T c | 45 deuorauit AΛOT r |
46 in captiuitate AΣΛ | 47 iudicium CE. || 49,1 ~ non filii c | hereditatem AEST |
habitabit AES | 2 tumultum Ccr. M] tumultum cet. | dicit] ait c | 3 ai Λ; hai OSTΦ
c | quia] quoniam AΣTΦ c | in transmigrationem AΣT c | 5 dispergemini A; disperga-
mini SΦ | fugientem Ar. M] fugientes cet. |

Abd 8	⁷ ad Idumeam haec dicit Dominus exercituum numquid non est ultra sapientia in Theman	cordis tui qui habitas in cavernis petrae et adprehendere niteris altitudinem collis	Nm 24,21; Abd 3 51,53!
Is 19,11; Bar 3,23			
Is 29,14!	periit consilium a filiis inutilis facta est sapientia eorum	cum exaltaveris quasi aquila nidum tuum inde detraham te dicit Domi- nus	
30	⁸ fugite terga vertite descendite in vo- ragine habitatores Dedan quoniam perditionem Esau adduxi super eum tempus visitationis eius	¹⁷ et erit Idumea deserta omnis qui transibit per eam stupebit et sibilabit super omnes plagas eius	50,13! So 2,15
Abd 5	⁹ si vindemiatores venissent super te non reliquissent racemum si fures in nocte rapuissent quod suf- ficeret sibi	¹⁸ sicuti subversa est Sodoma et Go- morra et vicinae eius ait Dominus non habitabit ibi vir et non incolet eam filius hominis	23,14; 50,40; Gn 19,25! Dt 29,23; Is 13,19,20 33
Abd 6	¹⁰ ego vero discoperui Esau revelavi abscondita eius et celari non poterit vastatum est semen eius et fratres eius et vicini eius et non erit	¹⁹ ecce quasi leo ascendet de superbia Iordanis ad pulchritudinem robus- tam quia subito currere eum faciam ad illam et quis erit electus quem praeponam ei quis enim similis mei et quis susti- nebit me et quis est iste pastor qui resistat vul- tui meo	12,5; IV Esr 11,37! 19-21; 50,44-46
1Tim 5,5	¹¹ relinque pupillos tuos ego eos faciam vivere		
25,28	et viduae tuae in me sperabunt ¹² quia haec dicit Dominus ecce quibus non erat iudicium ut bi- berent calicem bibentes bibent et tu quasi innocens relinqueris non eris innocens sed bibens bibes	²⁰ propterea audite consilium Domini quod iniit de Edom et cogitationes eius quas cogitavit de habitoribus Theman si non deiecerint eos parvuli gregis nisi dissipaverint cum eis habitacu- lum eorum	
25,18!	¹³ quia per memet ipsum iuravi dicit Dominus quod in solitudinem et in obprobri- um et in desertum et in maledic- tionem erit Bosra	²¹ a voce ruinae eorum commota est terra clamor in mari Rubro auditus est vocis eius	Ez 26,15
Is 6,11!	et omnes civitates eius erunt in soli- tudines sempiternas		
14-16; Abd 1-4	¹⁴ auditum audiui a Domino et legatus ad gentes missus est	²² ecce quasi aquila ascendet et evolabit et expandet alas suas super Bosram et erit cor fortium Idumeae in die illa quasi cor mulieris parturientis	48,40,41
Is 13,4	congregamini et venite contra eam et consurgamus in proelium	²³ ad Damascum confusa est Emath et Arfad quia au- ditum pessimum audierunt	
	¹⁵ ecce enim parvulum dedi te in gen- tibus contemptibilem inter homines		
	¹⁶ arrogantia tua decepit te et superbia		

AC 7 ~ ultra est c | perit CASTΦ | 8 fugite + et Ae | in uoraginem ΣATΦc | super eos
ΣAOSTΦ A | 11 tuos + et A | ~ faciam eos c | 16 tua om. AC. | 19 de om. CS | ~ faciam
cr eum c | 22 euolauit ST.; auolabit c; uolabit CΦ; uolauit Σ | 23 confusus A |

- Is 57,20 turbati sunt in mari sollicitudine
quiescere non potuit
- Is 17,11 ²⁴dissoluta est Damascus versa in fu-
gam tremor adprehendit eam
- 6,241 angustia et dolores tenuerunt eam
quasi parturientem
- ²⁵quomodo dereliquerunt civitatem
laudabilem urbem laetitiaie
- 50,301 ²⁶ideo cadent iuvenes eius in plateis
eius
et omnes viri proelii conticescent in
die illa ait Dominus exercituum
- Am 1,4 ²⁷et succendam ignem in muro Da-
masci et devorabit moenia Benadad
- ²⁸ad Cedar et ad regna Asor quae per-
cussit Nabuchodonosor rex Baby-
lonis
- Is 21,16 haec dicit Dominus
- 2,10 surgite ascendite ad Cedar et vastate
filios orientis
- Is 11,14 ²⁹tabernacula eorum et greges eorum
4,201 capient
pelles eorum et omnia vasa eorum
32 et camelos eorum tollent sibi
46,5 et vocabunt super eos formidinem in
circuitu
- 8 ³⁰fugite abite vehementer
in voraginibus sedete qui habitatis
Asor ait Dominus
iniit enim contra vos Nabuchodono-
sor rex Babylonis consilium
et cogitavit adversum vos cogita-
tiones
- ³¹consurgite et ascendite ad gentem
quietam
et habitantem confidenter ait Domi-
nus
non ostia non vectes ei
soli habitant
- 29 ³²et erunt cameli eorum in direptionem
et multitudo iumentorum in prae-
dam
- et dispergam eos in omnem ventum 361 9,25,261
qui sunt adtonsi in comam
et ex omni confinio eorum adducam
interitum super eos ait Dominus
- ³³et erit Asor in habitaculum draco-
num deserta usque in aeternum 181
non manebit ibi vir nec incolet eam
filius hominis
- ³⁴quod factum est verbum Domini ad
Hieremiam prophetam adversus
Aelam
in principio regni Sedeciae regis Iuda
dicens
- ³⁵haec dicit Dominus exercituum
ecce ego confringam arcum Aelam
summam fortitudinem eorum
- ³⁶et inducam super Aelam quattuor
ventos a quattuor plagis caeli
et ventilabo eos in omnes ventos 32; Ez 5,101
istos
- et non erit gens ad quam non per-
veniant profugi Aelam
- ³⁷et pavere faciam Aelam coram ini-
micis suis
et in conspectu quaerentium animam
eorum
et adducam super eos malum iram
furoris mei dicit Dominus
et emittam post eos gladium donec 9,16
consumam eos
- ³⁸et ponam solium meum in Aelam
et perdam inde reges et principes ait
Dominus
- ³⁹in novissimis autem diebus reverti 6; 48,47
faciam captivos Aelam dicit Domi-
nus
- 50 verbum quod locutus est Dominus
de Babylone et de terra Chaldeo-
rum in manu Hieremiae prophe-
tae
- ²adnuntiate in gentibus et auditum
facite
levate signum praedicate et nolite

23 sollicitudines C; prae sollicitudine c | potuerunt CE | 24 uersa + est c | in fuga CES | AC
adprehendit AT | angustiae et CEL | 27 in muros C | benadab AF | 28 nabuchodono-
sor om. CE. | surgite + et AS c | 29 in circuitum AO | 31 non² nec S c | ei ArM | cr
sed S.; eis cet. | 35 aelam + et S c | summam ATcr, cf. M | sumam cet. | 37 mittam T
c; inmittam O. ||

	celare	de terra aquilonis	
51,44; Is 21,9; 46,1	dicite capta est Babylon confusus est Bel	et praeparabuntur adversum eam et inde capietur	
	victus est Marodach confusa sunt sculptilia eius superata sunt idola eorum	sagitta eius quasi viri fortis interfectoris non revertetur vacua	
51,48	³ quoniam ascendit contra eam gens ab aquilone	¹⁰ et erit Chaldea in praedam omnes vastantes eam replebuntur ait Dominus	Za 2,9; 19,8; 49,17; 51,37
51,62; Is 13,9	quae ponet terram eius in solitudinem	¹¹ quoniam exultatis et magna loquimini	
	et non erit qui habitet in ea ab homine usque ad pecus	diripientes hereditatem meam	
	et moti sunt et abierunt	quoniam effusi estis sicut vitulus super herbam et mugistis ut tauri	
31,31; 3,181	⁴ in diebus illis et in tempore illo ait Dominus	¹² confusa est mater vestra nimis et adaequata pulveri quae genuit vos	
	venient filii Israhel ipsi et filii Iuda simul	ecce novissima erit in gentibus deserta invia et arens	
31,9	ambulantes et flentes properabunt et Dominum Deum suum quaerent	¹³ ab ira Domini non habitabitur sed redigetur tota in solitudinem	
	⁵ in Sion interrogabunt viam huc facies eorum venient	omnis qui transit per Babylonem stupebit	
	et adponentur ad Dominum foedere sempiterno	et sibilabit super universis plagis eius	
	quod nulla oblivione delebitur	¹⁴ praeparamini contra Babylonem per circuitum	9,29; 51,11
17; Ez 34,5; Mt 10,6; III Rg 22,17; Za 10,2; Is 53,6	⁶ grex perditus factus est populus meus	omnes qui intenditis arcum debellate eam	
	pastores eorum seduxerunt eos feceruntque vagari in montibus	non parcatis iaculis quia Domino peccavit	
	de monte in collem transierunt obliiti sunt cubilis sui	¹⁵ clamate adversus eam ubique dedit manum ceciderunt fundamenta eius destructi sunt muri eius	51,44,58
	⁷ omnes qui invenerunt comederunt eos	quoniam ultio Domini est ultionem accipite de ea	Ps 93,11
	et hostes eorum dixerunt non peccavimus	sicut fecit facite ei	291
	pro eo quod peccaverunt Domino decori iustitiae	¹⁶ disperditate satorem de Babylone et tenentem falcem in tempore messis	
	et expectationi patrum eorum Domino	a facie gladii columbae unusquisque	25,38
51,6,45; Is 48,20; Za 2,7	⁸ recedite de medio Babylonis et de terra Chaldeorum egredimini	ad populum suum convertetur	Is 13,14
	et estote quasi hedi ante greges	et singuli ad terram suam fugient	51,9
14; 6,22,23	⁹ quoniam ecce ego suscito et adducam in Babylonem	¹⁷ grex dispersus Israhel leones eiecerunt eum	61
	congregationem gentiumagnarum	primus comedit eum rex Assur	
		iste novissimus exossavit eum Na-	51,34

AC 50,2 confusus] confusa AΣ | 6 in colle AC | 8 gregem STc | 9 adduco Ar^m | eum
 ΣAOSTΦ A | 11 exultastis AAΦ | vituli SΦc | mugitis CSr; mugitus Σ | ut] sicut c. | 12 uos]
 ct eos A | 13 transibit c | 14 tenditis c |

buchodonosor rex Babylonis
¹⁸propterea haec dicit Dominus exercituum Deus Israhel
 ecce ego visitabo regem Babylonis et terram eius
 sicut visitavi regem Assur
^{Ez 34,13.14} ¹⁹et reducam Israhel ad habitaculum suum
 et pascetur Carmelum et Basan et in monte Ephraim et Galaad saturabitur anima eius
²⁰in diebus illis et in tempore illo ait Dominus quaeretur iniquitas Israhel et non erit
^{Is 33,24! Mi 7,18} et peccatum Iuda et non inuenietur quoniam propitius ero eis quos reliquero
²¹super terram dominantium ascende et super habitatores eius visita dissipa et interfice quae post eos sunt ait Dominus
 et fac iuxta omnia quae praecepi tibi
^{51.54} ²²vox belli in terra et contritio magna
²³quomodo confractus est et contritus est malleus universae terrae quomodo versa est in desertum Babylon in gentibus
²⁴inlaqueavi te et capta es Babylon et nesciebas inventa es et adprehensa quoniam Dominum provocasti
^{Is 13,5} ²⁵aperuit Dominus thesaurum suum et protulit vasa irae suae quoniam opus est Domino Deo exercituum in terra Chaldeorum
²⁶venite ad eam ab extremis finibus aperite ut exeant qui conculcent eam tollite de via lapides et redigite in acervos et interficite eam nec sit quicquam reliquum
²⁷dissipate universos fortes eius descendant in occisionem
^{46,21!} vae eis quia venit dies eorum

tempus visitationis eorum
²⁸vox fugientium et eorum qui evaserunt de terra Babylonis ut adnuntient in Sion ultionem Domini Dei nostri ultionem templi eius
²⁹adnuntiate in Babylonem plurimis omnibus qui tendunt arcum consistite adversum eam per gyrum et nullus evadat reddite ei secundum opus suum
^{15: 25,14; Abd 15; Apc 18,6!} iuxta omnia quae fecit facite illi quia contra Dominum erecta est adversum Sanctum Israhel
³⁰idcirco cadent iuvenes eius in plateis eius et omnes viri bellatores eius conticescent in die illa ait Dominus
³¹ecce ego ad te superbe dicit Dominus Deus exercituum quia venit dies tuus tempus visitationis tuae
³²et cadet superbus et corruet et non erit qui suscitet eum et succendam ignem in urbibus eius et devorabit omnia in circuitu eius
³³haec dicit Dominus exercituum calumniam sustinent filii Israhel et filii Iuda simul omnes qui ceperunt eos tenent nolunt dimittere eos
³⁴redemptor eorum Fortis Dominus
^{Is 47,4!} exercituum nomen eius iudicio defendet causam eorum
^{51,36} ut exterreat terram et commoveat habitatores Babylonis
³⁵gladius ad Chaldeos ait Dominus et ad habitatores Babylonis et ad principes et ad sapientes eius
³⁶gladius ad divinos eius qui stulti erunt
 gladius ad fortes illius qui timebunt
³⁷gladius ad equos eius et ad currus
^{51,21} eius

51,30; Is 19,16;
Na 3,13

et ad omne vulgus quod est in medio eius et erunt quasi mulieres gladius ad thesauros eius qui diripientur

51,36¹ ³⁸siccitas super aquas eius erit et arescent

quia terra sculptilium est et in portentis gloriantur

51,37; Is 13,21¹
Bar 4,35

³⁹propterea habitabunt dracones cum fatuis ficariis

et habitabunt in ea strutiones

39,40;
Is 13,19,20

et non habitabitur ultra usque ad sempiternum

nec extruetur usque ad generationem et generationem

49,18¹ ⁴⁰sicut subvertit Deus Sodomam et Gomorram et vicinas eius ait Dominus

non habitabit ibi vir nec incolet eam filius hominis

41—43;
6,22–24

⁴¹ecce populus venit ab aquilone et gens magna

et reges multi consurgent a finibus terrae

⁴²arcum et scutum adprehendent crudeles sunt et inmisericordes

Is 17,12

vox eorum quasi mare sonabit et super equos ascendent

sicut vir paratus ad proelium contra te filia Babylon

⁴³audivit rex Babylonis famam eorum et dissolutae sunt manus eius

angustia adprehendit eum dolor quasi parturientem

44—46;
49,19–21

⁴⁴ecce quasi leo ascendet de superbia Iordanis ad pulchritudinem robustam

quia subito currere eum faciam ad illam

et quis erit electus quem praeponam ei

quis enim similis mei et quis sustinebit me

et quis est iste pastor qui resistat vultui meo

⁴⁵propterea audite consilium Domini quod mente concepit adversum Babylonem 51,12,29

et cogitationes eius quas cogitavit super terram Chaldeorum

nisi detraxerint eos parvuli gregum nisi dissipatum fuerit cum ipsis habitaculum eorum

⁴⁶a voce captivitatis Babylonis commota est terra

et clamor inter gentes auditus est

51 haec dicit Dominus

ecce ego suscitabo super Babylonem et super habitatores eius

qui cor suum levaverunt contra me quasi ventum pestilentem

²et mittam in Babylonem ventilatores et ventilabunt eam 15,71

et demolientur terram eius quoniam venerunt super eam undique in die afflictionis eius

³non tendat qui tendit arcum suum et non ascendat loricator

nolite parcere iuvenibus eius

Is 13,1
3,4;
50,30¹

interficite omnem militiam eius

⁴et cadent interfecti in terra Chaldeorum

et vulnerati in regionibus eius

⁵quoniam non fuit viduatus Israel et Iuda

a Deo suo Domino exercituum terra autem eorum repleta est delicto a Sancto Israel

⁶fugite de medio Babylonis et salvet unusquisque animam suam 45: 50,81

nolite tacere super iniquitatem eius quoniam tempus ultionis est Domino vicissitudinem ipse retribuet ei

Dt 32,35¹

⁷calix aureus Babylon in manu Domini inebrians omnem terram

AC 38 erit om. CΣ. | 39 fatuis] faunis c. | sicariis CET | inhabitabitur ASTΦc | ad¹ in A
ΣAOSTΦ ASc | 40 deus] dominus c | nec] et non c. | 42 babylonis ACA | 44 ~ eum currere
cr faciam Σ; ~ currere faciam eum c. | quis² + est c. || 51,3 militiam] malitiam AO |
6 ultionis + eius CΣ | est + a Σc. |

- 25,15,16; de vino eius biberunt gentes
Apc 18,31 et ideo commotae sunt
- Is 21,9⁸ subito cecidit Babylon et contrita est
46,11 ululate super eam tollite resinam ad
dolorem eius si forte sanetur
- ⁹ curavimus Babylonem et non est
sanata
- 50,16¹⁰ derelinquamus eam et eamus unus-
quisque in terram suam
- Apc 18,5 quoniam pervenit usque ad caelos
iudicium eius
- et elevatum est usque ad nubes
- Ps 36,6¹⁰ protulit Dominus iustitias nostras
venite et narremus in Sion opus Do-
mini Dei nostri
- 50,14¹¹ acuite sagittas implete faretras
Is 13,17 suscitavit Dominus spiritum regum
Medorum
- et contra Babylonem mens eius ut
perdat eam
- 50,28 quoniam ultio Domini est ultio
templi sui
- ¹² super muros Babylonis levate sig-
num augete custodiam
- levate custodes praeparate insidias
- 29; 50,45 quia cogitavit Dominus et fecit
quaecumque locutus est contra ha-
bitatores Babylonis
- ¹³ quae habitas super aquas multas
locuples in thesauris
- venit finis tuus pedalis praecisionis
 tuae
- 22,51 Am 6,8¹⁴ iuravit Dominus exercituum per
animam suam
- quoniam replebo te hominibus qua-
si bruchis
- et super te celeuma cantabitur
- 25,30; Is 16,9
27,51
15—19;
10,12—16
Ps 135,51¹⁵ qui fecit terram in fortitudine sua
praeparavit orbem in sapientia sua
et prudentia sua extendit caelos
- ¹⁶ dante eo vocem multiplicantur aquae
in caelo
- Ps 134,7 qui levat nubes ab extremo terrae
- fulgura in pluviam fecit
et produxit ventum de thesauris suis
- ¹⁷ stultus factus est omnis homo ab
scientia
- confusus est omnis conflator in
sculptili
- quia mendax conflatio eius nec est
spiritus in eis
- ¹⁸ vana sunt opera et risu digna
in tempore visitationis suae peri-
bunt
- ¹⁹ non sicut haec pars Iacob
quia qui fecit omnia ipse est
et Israhel sceptrum hereditatis eius
Dominus exercituum nomen eius
- ²⁰ conlidis tu mihi vasa belli
et ego conlidam in te gentes
et disperdam in te regna
- ²¹ et conlidam in te equum et equitem
eius
- 50,37; Na 2,4 et conlidam in te currum et ascen-
sorem eius
- ²² et conlidam in te virum et mulierem
et conlidam in te senem et puerum
- 11 Par 36,17; Lam 2,21 et conlidam in te iuvenem et virgi-
nem
- ²³ et conlidam in te pastorem et gre-
gem eius
- et conlidam in te agricolam et iuga-
les eius
- et conlidam in te duces et magistra-
tus
- ²⁴ et reddam Babyloni et cunctis habi-
tatoribus Chaldaee
- 25,12 omne malum suum quod fecerunt in
Sion in oculis vestris ait Dominus
- ²⁵ ecce ego ad te mons pestifer ait Do-
minus
- Is 13,2 qui corrumpis universam terram
et extendam manum meam super te
et evolvam te de petris
- et dabo te in montem combustionis
- ²⁶ et non tollent de te lapidem in angu-

7 bibent A; + omnes A | 9 eamus] eat CE. | 10 et om. A | 11 eius + est c | 12 baby- AC
lon² A | 13 habitabas A | thesauris + eius A | 16 multiplicabuntur CEΛΦ | 17 scientia ΣΛOSTΦ
+ sua CE | mendax + est c | eius] eorum c. | 22 iuvenes et uirgines A | 25 et¹ om. c
A | euellam A; euolam A.; euolabam O. |

- lumen et lapidem in fundamenta
sed perditus in aeternum eris ait
Dominus
- 4,5,61 ²⁷ levate signum in terra clangite buci-
na in gentibus
sanctificate super eam gentes ad-
nuntiate contra illam regibus
Ararat Menni et Aschenez
numerate contra eam Thapsar
adducite equum quasi bruchum
aculeatum
- ²⁸ sanctificate contra eam gentes
reges Mediae
duces eius et universos magistratus
eius
cunctamque terram potestatis eius
- ²⁹ et commovebitur terra et turbabitur
quia evigilavit contra Babylonem
cogitatio Domini
ut ponat terram Babylonis desertam
et inhabitabilem
- ³⁰ cessaverunt fortes Babylonis a proe-
lio
habitaverunt in praesidiis
devoratum est robur eorum et facti
sunt quasi mulieres
incensa sunt tabernacula eius con-
triti sunt vectes eius
- 50,37; Na 3,13
- ³¹ currens obviam currenti veniet
et nuntius obvius nuntianti
ut adnuntiet regi Babylonis quia
capta est civitas eius a summo us-
que ad summum
- ³² et vada praeoccupata sunt et palu-
des incensae sunt igni
et viri bellatores conturbati sunt
- Is 21,10 ³³ quia haec dicit Dominus exercituum
Deus Israhel
filia Babylon quasi area tempus tri-
turae eius
adhuc modicum et veniet tempus
messonis eius
- 50,17 ³⁴ comedit me devoravit me Nabucho-
- donosor rex Babylonis
reddidit me quasi vas inane absor-
buit me sicut draco
replevit ventrem suum teneritudine
mea et eiecit me
- ³⁵ iniquitas adversum me et caro mea
super Babylonem dicit habitatio
Sion
et sanguis meus super habitatores
Chaldaeae dicit Hierusalem
- ³⁶ propterea haec dicit Dominus
ecce ego iudicabo causam tuam et
ulciscar ultionem tuam
et desertum faciam mare eius et sic-
cabo venam eius
- ³⁷ et erit Babylon in tumulos habitatio
draconum
stupor et sibilus eo quod non sit ha-
bitator
- ³⁸ simul ut leones rugient
excutient comas velut catuli leonum
- ³⁹ in calore eorum ponam potus eorum
et inebriabo eos ut sopiantur et dor-
miant somnum sempiternum
- 571 Ps 75,6
- ⁴⁰ deducam eos quasi agnos ad victi-
mam
quasi arietes cum hedis
- ⁴¹ quomodo capta est Sesach et con-
prehensa est inclita universae terrae
quomodo facta est in stuporem
Babylon inter gentes
- ⁴² ascendit super Babylonem mare
multitudine fluctuum eius operata est
- ⁴³ factae sunt civitates eius in stuporem
terra inhabitabilis et deserta
- 37
Is 6,11 Ez 33,28
- ⁴⁴ et visitabo super Bel in Babylone
et eiciam quod absorbuerat de ore
eius
et non confluent ad eum ultra gentes
siquidem et murus Babylonis corruit
- 50,151

AC 27 bucinam Σ; bucinis A | et nuntiate A | 29 conturbabitur c | euigilabit O c | 30 ro-
bor C; rubor ST | 33 babylonis AΣ c | 34 sicut | quasi ΣΦ c | teneritudinem meam A |
ct 39 somnium CS | 40 uictimam + et c | 41 in stupore A | 42 super babylon AΣ | mul-
titudinem OTΦ; a multitudine A | 44 in babylonem AST | corruet CΣΦ c |

- 6: 50,81
Apc 18,41 ⁴⁵egredimini de medio eius populus meus
ut salvet unusquisque animam suam
ab ira furoris Domini
- ⁴⁶et ne forte mollescat cor vestrum
et timeatis auditum qui auditur in terra
et veniet in anno auditio
et post hunc annum auditio
et iniquitas in terra et dominator super dominatorem
- 52 ⁴⁷propterea ecce dies veniunt
et visitabo super sculptilia Babylonis
et omnis terra eius confundetur
et universi interfecti eius cadent in medio eius
- Tb 8,71 ⁴⁸et laudabunt super Babylonem caeli
et terra et omnia quae in eis sunt
50,3 quia ab aquilone venient ei praedones ait Dominus
- ⁴⁹et quomodo fecit Babylon ut caderent occisi in Israhel
sic de Babylone cadent occisi in universa terra
- ⁵⁰qui fugistis gladium venite nolite stare
recordamini procul Domini et Hierusalem ascendat super cor vestrum
- ⁵¹confusi sumus quoniam audivimus obprobrium
operuit ignominia facies nostras
quia venerunt alicni super sanctificationem domus Domini
- Ps 73,31
Is 63,18 ⁵²propterea ecce dies veniunt ait Dominus
et visitabo super sculptilia eius
et in omni terra eius mugiet vulnerratus
- 49,16; Is 14,13 ⁵³si ascenderit Babylon in caelum
et firmaverit in excelso robur suum
a me venient vastatores eius ait Dominus
- minus
- ⁵⁴vox clamoris de Babylone
et contritio magna de terra Chaldeorum
- ⁵⁵quoniam vastavit Dominus Babylonem
et perdidit ex ea vocem magnam
et sonabunt fluctus eorum quasi aquae multae
dedit sonitum vox eorum
- ⁵⁶quia venit super eam id est super Babylonem praedo
et adprehensi sunt fortes eius et emarcuit arcus eorum
quia fortis ultor Dominus reddens retribuet
- ⁵⁷et inebriabo principes eius et sapientes eius
duces eius et magistratus eius et fortes eius
et dormient somnum sempiternum et non expergiscentur
ait Rex Dominus exercituum nomen eius
- ⁵⁸haec dicit Dominus exercituum murus Babylonis ille latissimus
suffossione suffodiatur
et portae eius excelsae igni conburentur
et labores populorum ad nihilum et gentium in igne erunt et disperibunt
- ⁵⁹verbum quod praecepit Hieremias propheta
Saraiae filio Neriae filii Maasiae
eum pergeret cum Sedecia rege in Babylonem
in anno quarto regni eius
Saraia autem erat princeps prophetiae
- ⁶⁰et scripsit Hieremias omne malum quod venturum erat super Babylonem in libro uno
- 50,22
- Idt 16,201
Ps 93,11
- 39; Ps 75,6;
Na 3,18
- 50,15; Hab 2,13

46 et ⁵ om. AΣ | 48 super babylone A | veniunt in te A | 49 in universam terram C; AC per universam terram A | 50 fugitis ASt, cf. 22 | 51 obprobria A | 52 vulneratus + eius A | 56 super² om. CΣ | et¹ om. CΣ | retribuit AΛOSTΦτ | 57 et¹ om. CΣ | eius² + et c. | somnium sempiternum CES; somno sempiterno A | 58 in igne] in ignem A OSc; om. T. | 59 propheta AStc | amasiae A |

AC
ΣΛOSTΦ
et

omnia verba haec quae scripta sunt
contra Babylonem

⁶¹et dixit Hieremias ad Saraïam
cum veneris Babylonem et videris et
legeris omnia verba haec ⁶²dices

25,12 Domine tu locutus es contra locum
istum ut disperderes eum

50,3 ne sit qui in eo habitet ab homine
usque ad pecus
et ut sit perpetua solitudo

⁶³cumque conpleveris legere librum
istum

63,64:
Apc 18,21
13,5 ligabis ad eum lapidem et proicies
illum in medio Eufraten ⁶⁴et dices
sic submergetur Babylon et non con-
surget

a facie afflictionis quam ego adduco
super eam et dissolventur
hucusque verba Hieremiae

1—3:
IV Rg 24,18–20;
11 Par 36,11–13 52 filius viginti et unius anni Sedecias
cum regnare coepisset

et undecim annis regnavit in Hie-
rusalem

et nomen matris eius Amithal
filia Hieremiae de Lobna

²et fecit malum in oculis Domini iux-
ta omnia quae fecerat Ioachim

³quoniam furor Domini erat in Hie-
rusalem et in Iuda

usquequo proiceret eos a facie sua
et recessit Sedecias a rege Babylonis

11 Par 26,13
Ez 24,1,2
4—16:
39,1–10;
IV Rg 25,1–12 ⁴factum est autem in anno nono regni
eius in mense decimo decima men-
sis

32,2; 34,1 venit Nabuchodonosor rex Baby-
lonis

ipse et omnis exercitus eius adversum
Hierusalem

et obsederunt eam et aedificaverunt
contra eam munitiones in circuitu

⁵et fuit civitas obsessa usque ad un-
decimum annum regis Sedeciae

⁶mense autem quarto nona mensis
obtinuit fames in civitate

et non erant alimenta populo terrae 38,91

⁷et disrupta est civitas et omnes viri
bellatores fugerunt

et exierunt de civitate nocte per viam
portae quae est inter duos muros
et ducit ad hortum regis
Chaldeis obsidentibus urbem in
gyro

et abierunt per viam quae ducit in
heremum

⁸persecutus est autem exercitus Chal-
deorum regem

et adprehenderunt Sedeciam in de-
serto quod est iuxta Hiericho
et omnis comitatus eius diffugit ab
eo

⁹cumque comprehendissent regem ad-
duxerunt eum ad regem Babylonis
in Reblatha quae est in terra Emath
et locutus est ad eum iudicia

¹⁰et iugulavit rex Babylonis filios Se-
deciae in oculis eius
sed et omnes principes Iudae occidit
in Reblatha

¹¹et oculos Sedeciae eruit
et vinxit eum conpedibus
et adduxit eum rex Babylonis in Ba-
bylonem

et posuit eum in domo carceris us-
que ad diem mortis eius

¹²in mense autem quinto decima men-
sis 12,13:
Bar 1,2

ipse est annus nonusdecimus Na-
buchodonosor regis Babylonis
venit Nabuzardan princeps militiae
qui stabat coram rege Babylonis in
Hierusalem

¹³et incendit domum Domini et do-
mum regis

et omnes domos Hierusalem et om-

AC 61 ueneris + in CΣΦc | 62 et ut | ut A; et ST | 63 in medium CΛOTcr | 64 dissoluatur
EΛOSTΦ AΣOΦc | 52,1 anni · erat A c | Iomna AΣOST | 2 ioiachim Ar2M | 4 in circuitum CE. |
cr 5 regis] regni AΛΦ | 6 in ciuitatem CE; ciuitatem Tc | 7 bellatores + eius TΦc | ex-
ieruntque c; exierunt S | ad heremum A | 8 ~ chaldaeorum exercitus c | 9 est² om.
C | 10 iuda OSΦc | 11 in domum AOTc | 12 decima + die C | nonusdecimus] deci-
mus CΣ |

nem domum magnam igne con-
busit

¹⁴et totum murum Hierusalem per cir-
cuitum

destruxit cunctus exercitus Chaldeo-
rum qui erat cum magistro militiae

¹⁵de pauperibus autem populi et de
reliquo vulgo quod remanserat in
civitate

et de perfugis qui transfugerant ad
regem Babylonis

et ceteros de multitudine transtulit
Nabuzardan princeps militiae

¹⁶de pauperibus vero terrae reliquit
Nabuzardan princeps militiae in
vinitores et in agricolas

¹⁷columnas quoque aereas quae erant
in domo Domini et bases

et mare aereum quod erat in domo
Domini confregerunt Chaldei
et tulerunt omne aes eorum in Baby-
lonem

¹⁸et lebetas et creagras et psalteria
et fialas et mortariola
et omnia vasa aerea quae in minis-
terio fuerant tulerunt

¹⁹et hydrias et thymiamateria et urceos
et pelves et candelabra et mortaria et
cyatos

quotquot aurea aurea et quotquot
argentea argentea
tulit magister militiae

²⁰columnas duas et mare unum
vitulos duodecim aereos
qui erant sub basibus quas fecerat
rex Salomon in domo Domini
non erat pondus aeris omnium va-
sorum horum

²¹de columnis autem decem et octo
cubiti altitudinis erant in columna

una

et funiculus duodecim cubitorum
circuibat eam

porro grossitudo eius quattuor digi-
torum et intrinsecus cava erat

²²et capitella super utramque aerea III Rg 7,16/18!

altitudo capitelli unius quinque cubi-
torum

et retiacula ²³et mala granata nona-
ginta sex dependentia

omnia mala granata centum retia-
culis circumdabantur

²⁴et tulit magister militiae Saraïam sa- 24-27:
IV Rg 25,18-21

cerdotem primum
et Sophoniam sacerdotem secun-
dum

et tres custodes vestibuli

²⁵et de civitate tulit eunuchum unum
qui erat praepositus super viros bel-
latores

et septem viros de his qui videbant
faciem regis qui inventi sunt in ci-
vitate

et scribam principem militum qui
probabat tirones

et sexaginta viros de populo terrae
qui inventi sunt in medio civitatis

²⁶tulit autem eos Nabuzardan magis-
ter militiae

et duxit eos ad regem Babylonis in
Reblatha

²⁷et percussit eos rex Babylonis et
interfecit eos in Reblatha in terra
Emath

et translatus est Iuda de terra sua

²⁸iste est populus quem transtulit Na-
buchodonosor

in anno septimo Iudaeos tria milia
et viginti tres

²⁹in anno octavodecimo Nabucho-

16 in¹ om. TΦc | in² om. Φc | 17 aeneum Λc | 18 lebetes ΣΣΦc | 19 th(y)miateria CO r; AC
thimiateria S.; thimiamateria T.; thymiana materia Φ.; thimiana et materia Σ. | mortariola
AA. | quodquod¹ ACAT | quodquod² ACT | 20 et columnas c. | unum + et c. | ~ ho-
rum uasorum c. | 21 erat¹ AT r | digitorum] cubitorum CΣ | ~ erat caua A | 22 utrum-
que AC; utraque Φ | 23 malogranata CΣc; + centum retiaculis circumdabantur et retiacula
et mala granata A(sub ÷)Φ; + super coronam in circuitu omnia aerea similiter columnae
secundae et malogranata ²³et fuerunt malogranata c. | nonaginta et sex CΛOTΦ r | de-
pendentia + et AΦc | malogranata Σc | 25 ~ tulit de ciuitate A | de his om. A |
26 babylonis + et interfecit eos A |

donosor
de Hierusalem animas octingentas
triginta duas

39,9 30 in anno vicesimo tertio Nabuchodonosor transtulit Nabuzardan magister militiae
Iudaeorum animas septingentas
quadraginta quinque
omnes ergo animae quattuor milia
sescentae

31—34;
IV Rg 25,27—30

31 et factum est in tricesimo septimo
anno transmigrationis Ioachim regis Iudae
duodecimo mense vicesima quinta
mensis
elevavit Evilmerodach rex Babylonis ipso anno regni sui
caput Ioachim regis Iudae
et eduxit eum de domo carceris
32 et locutus est cum eo bona
et posuit thronum eius super thronos regum qui erant post se in Babylone

33 et mutavit vestimenta carceris eius
et comedebat panem coram eo semper cunctis diebus vitae suae
34 et cibaria eius cibaria perpetua dabantur ei a rege Babylonis
statuta per singulos dies
usque ad diem mortis suae cunctis diebus vitae eius

Lamentationes ALEPH Quomodo
sedit sola civitas plena populo
facta est quasi vidua domina gentium
princeps provinciarum facta est sub
tributo

2 BETH plorans ploravit in nocte et
lacrimae eius in maxillis eius

non est qui consoletur eam ex omnibus caris eius
omnes amici eius spreverunt eam et facti sunt ei inimici

19;
Ier 4,30; 30,14

3 GIMEL migravit Iuda propter afflictionem et multitudinem servitutis
habitavit inter gentes nec invenit requiem

Dt 28,65f

omnes persecutores eius adprehenderunt eam inter angustias

4 DELETH viae Sion lugent eo quod non sint qui veniant ad sollemnitatem

Is 3,26;
Ier 14,2

omnes portae eius destructae sacerdotes eius gementes
virgines eius squalidae et ipsa oppressa amaritudine

IV Esr 10,22

5 HE facti sunt hostes eius in capite inimici illius locupletati sunt
quia Dominus locutus est super eam propter multitudinem iniquitatum eius

parvuli eius ducti sunt captivi ante faciem tribulantis

6 VAV et egressus est a filia Sion omnis decor eius

facti sunt principes eius velut arietes non invenientes pascuam
et abierunt absque fortitudine ante faciem subsequentis

7 ZAI recordata est Hierusalem dierum afflictionis suae et praevaricationis

I Mc 2,11

omnium desiderabilium suorum quae habuerat a diebus antiquis
cum caderet populus eius in manu hostili et non esset auxiliator
viderunt eam hostes et deriserunt

AC 30 ~ animas iudaeorum c | 31 ioiachim A; ioachin ΣAc; ioiachin r., cf. M, item infra |
ΣAOSTF iuda¹ Oc | iuda² c | 32 super thronum CE | in babylonem CES | 34 eius² suae
ct CΣΦ ||

Lamentationes. Tit. threni idest lamentationes ieremiae prophetae c.; + et factum est postquam in captivitatem redactus (captivitate reductus A) est israel et ierusalem deserta est sedit ieremias propheta (om. A) flens et planxit lamentatione hac (lamentationem hanc A) in ierusalem et amaro animo suspirans et eiulans (amaro—eiulans om. A) dixit A (ante tit.) c, cf. G || 1,1 sedit ASrM] sedet cet. | 3 migrabit EA; migrans C. | iudas c | habitabit ACEAS | 5 illius] eius c | iniquitatis A | captivi] in captivitatem STΦ c | 6 pascuam AOSTM] pascua cet. |

sabbata eius

Jer 13,22f ⁸HETH peccatum peccavit Hierusalem
propterea instabilis facta est
omnes qui glorificabant eam spre-
verunt illam quia viderunt ignomi-
niam eius
ipsa autem gemens et conversa ret-
rorsum

Jer 13,22 ⁹TETH sordes eius in pedibus eius nec
Is 47,7 recordata est finis sui
deposita est vehementer non habens
consolatorem

Ex 4,31f vide Domine afflictionem meam
quoniam erectus est inimicus

Is 64,11f ¹⁰IOTH manum suam misit hostis ad
omnia desiderabilia eius

Ps 78,11 quia vidit gentes ingressas sanetua-
rium suum
de quibus praeceperas ne intrarent
in ecclesiam tuam

¹¹CAPH omnis populus eius gemens et
19 quaerens panem
dederunt pretiosa quaeque pro cibo
ad refocilandam animam

Ex 4,31f vide Domine considera quoniam
facta sum vilis

2,13f ¹²LAMED o vos omnes qui transitis per
viam
adattendite et videte si est dolor sicut
dolor meus

quoniam viademiavit me ut loetus
est Dominus in die irae furoris sui

¹³MEM de excelso misit ignem in ossi-
bus meis et erudit me

Ez 12,13f 17,20 expandit rete pedibus meis convertit
me retrorsum

3,11 posuit me desolatam tota die maero-
re confectam

Ps 37,5f ¹⁴NUN vigilavi iugum iniquitatum
mearum in manu eius
convolutae sunt et inpositae collo
meo
infirmata est virtus mea dedit me

Dominus in manu de qua non pot-
ero surgere

¹⁵SAMECH abstulit omnes magnificos
meos Dominus de medio mei
vocavit adversum me tempus ut con-
tereret electos meos
toreular calcavit Dominus virgini Is 63,3f
filiae Iuda

¹⁶AIN ideireo ego plorans et oculus Jer 14,17f
meus deducens aquam
quia longe factus est a me consolator
convertens animam meam
facti sunt filii mei perditionem quoniam
invaluit inimicus

¹⁷FE expandit Sion manus suas non
est qui consoletur eam
mandavit Dominus adversum Iacob
in circuitu eius hostes eius
facta est Hierusalem quasi polluta
menstruis inter eos

¹⁸SADE iustus est Dominus quia os 1 Eus 9,15f
eius ad iracundiam provocavi Jer 23,6f
audite obsecro universi populi et
videte dolorem meum
virgines meae et iuvenes mei abie-
runt in captivitatem Dt 28,41f

¹⁹COPH vocavi amicos meos et ipsi de- 2f
ceperunt me
sacerdotes mei et senes mei in urbe
consumpti sunt
quia quiesierunt cibum sibi ut refo- 11
cilarent animam suam

²⁰RES vide Domine quoniam tribulor Jer 4,19
venter meus conturbatus est Ps 41,7
subversum est cor meum in memet
ipsa quoniam amaritudine plena
sum
foris interfecit gladius et domi mors Dt 32,25
similis est

²¹SEN audierunt quia ingemeseo ego
et non est qui consoletur me
omnes inimici mei audierunt malum
meum laetati sunt quoniam tu fe-

8 et conversa] conversa est c | 9 quoniam] quia CΣ. | 10 in om. CΣA | 11 domine + et AC
CΣc | factus CAO | 16 aquas c. | 17 hostis ΣS.; hostibus C | 20 domine om. CΣ. | ΣAOSTΦ
~ conturbatus est venter meus c. | ~ plena sum amaritudine A | interfecit ΣAOc | 21 me c

	cisti adduxisti diem consolationis et fient similes mei	naculum suum oblivioni tradidit Dominus in Sion festivitatem et sabbatum et obprobrio in indignatione furoris sui regem et sacerdotem	Is 1, 131 Am 5, 21
Ps 108, 14	²² THAV ingrediatur omne malum eorum coram te et devindemia eos sicut vindemiasti me propter omnes iniquitates meas multi enim gemitus mei et cor meum maerens	⁷ ZAI repulit Dominus altare suum maledixit sanctificationi suae tradidit in manu inimici muros turrium eius vocem dederunt in domo Domini sicut in die sollemni	
5, 171 Ier 8, 181	² ALEPH Quomodo obtexit caligine in furore suo Dominus filiam Sion proiecit de caelo terram inclitam Israhel et non recordatus est scabilli pedum suorum in die furoris sui	⁸ HETH cogitavit Dominus dissipare murum filiae Sion tetendit funiculum suum et non avertit manum suam a perditione luxitque antemurale et murus pariter dissipatus est	Is 34, 11
Ps 88, 40, 41	² BETH praecipitavit Dominus nec percipit omnia speciosa Iacob destruxit in furore suo munitiones virginis Iuda	⁹ TETH defixae sunt in terra portae eius perdidit et contrivit vectes eius regem eius et principes eius in gentibus	2 ¹ Ps 73, 6
9; Ez 24, 21	deiecit in terram polluit regnum et principes eius	non est lex et prophetae eius non invenerunt visionem a Domino	Ps 73, 9; Ez 7, 261
Is 42, 25	³ GIMEL confregit in ira furoris omne cornu Israhel	¹⁰ IOTH sederunt in terra conticuerunt senes filiae Sion consperserunt cinere capita sua ac cincti sunt ciliciis abiecerunt in terra capita sua virgines Hierusalem	
Ps 73, 11	avertit retrorsum dexteram suam a facie inimici et succendit in Iacob quasi ignem flammae devorantis in gyro	¹¹ CAPH defecerunt prae lacrimis oculi mei conturbata sunt viscera mea effusum est in terra iecur meum super contritione filiae populi mei cum deficeret parvulus et lactans in plateis oppidi	Iob 16, 14 19, 21; Is 51, 20
4 Ier 21, 5, 61	⁴ DELETH tetendit arcum suum quasi inimicus firmavit dexteram suam quasi hostis et occidit omne quod pulchrum erat visu in tabernaculo filiae Sion effudit quasi ignem indignationem suam	¹² LAMED matribus suis dixerunt ubi est triticum et vinum cum deficerent quasi vulnerati in plateis civitatis cum exhalarent animas suas in sinu matrum suarum	4, 4
Is 63, 10	⁵ HE factus est Dominus velut inimicus praecipitavit Israhel praecipitavit omnia moenia eius dissipavit munitiones eius et replevit in filia Iuda humiliatum et humiliatam		
	⁶ VAV et dissipavit quasi hortum torium suum demolitus est taber-		

AC 21 fiant ST.; finient CE. | 22 uindemia O c | devindemiasti C. | omnes om. A || 2, 1 in
 SIAOSTΦ terram ACEΛ c | ~ est recordatus ΣΛΟΦ c | scabillum CE | 2 iuda + ei c | in terra
 ct AT | 3 furoris + sui CE c | 5 humiliatam] humiliatum C | 6 obprobrio] in obprobrium
 et c | in indignationem Tc; indignatione O; indignationem S | 10 cinerem A; cineres T. |
 in terram² c | 11 super contritionem CTΦ | lactens c | 12 in sinum ST r; in manu A. |

1.12; Is 46,5f	¹³ MEM cui comparabo te vel cui adsimilabo te filia Hierusalem cui exaequabo te et consolabor te virgo filia Sion magna enim velut mare contritio tua quis medebitur tui	parvulorum tuorum qui defecerunt in fame in capite omnium conpetorum	11.21; Is 51,20
11.3.12f Ier 14,14f	¹⁴ NUN prophetae tui viderunt tibi falsa et stulta nec aperiebant iniquitatem tuam ut te ad paenitentiam provocarent viderunt autem tibi adsumptiones falsas et eiectiones	²⁰ RES vide Domine et considera quem vindemiaveris ita ergone comedent mulieres fructum suum parvulos ad mensuram palmarum si occidetur in sanctuario Domini sacerdos et propheta	IV Rg 6,29f
Ier 18,16f	¹⁵ SAMECH plauserunt super te manibus omnes transeuntes per viam sibilaverunt et moverunt caput suum super filiam Hierusalem	²¹ SEN iacuerunt in terra foris puer et senex virgines meae et iuvenes mei ceciderunt in gladio interfecisti in die furoris tui percussisti nec misertus es	11.19; Is 51,20; 11 Par 36,17; Ier 51,22; 1 Mcc 2,9f
Ez 16,14	haecine est urbs dicentes perfecti decoris gaudium universae terrae	²² THAV vocasti quasi ad diem sollemnem qui terrerent me de circuitu et non fuit in die furoris Domini qui effugeret et relinqueretur	3,43
3,46; Ps 34,21f 123,2,3	¹⁶ FE aperuerunt super te os suum omnes inimici tui sibilaverunt et fremuerunt dentibus dixerunt devoravimus en ista est dies quam expectabamus invenimus vidimus	quos educavi et enutrivimus inimicus meus consumpsit eos	
Ps 34,25f 36,12f	¹⁷ AIN fecit Dominus quae cogitavit conplevit sermonem suum quem praeceperat a diebus antiquis destruxit et non pepercit et laetificavit super te inimicum et exaltavit cornu hostium tuorum	³ ALEPH Ego vir videns paupertatem meam in virga indignationis eius ² ALEPH me minavit et adduxit in tenebris et non in lucem ³ ALEPH tantum in me vertit et convertit manum suam tota die ⁴ BETH vetustam fecit pellem meam et carnem meam contrivit ossa mea	
Ier 40,3; Za 1,6	¹⁸ SADE clamavit cor eorum ad Dominum super muros filiae Sion deduc quasi torrentem lacrimas per diem et per noctem non des requiem tibi neque taceat pupilla oculi tui	⁵ BETH aedificavit in gyro meo et circumdedit me felle et labore ⁶ BETH in tenebrosis conlocavit me quasi mortuos sempiternos	Iob 19,12 Ps 142,3f Is 59,10
Ier 14,17f	¹⁹ COPH consurge lauda in nocte in principio vigiliarum effunde sicut aqua cor tuum ante conspectum Domini leva ad eum manus tuas pro anima	⁷ GIMEL circumaedificavit adversum me ut non egrediar adgravavit conpedem meam ⁸ GIMEL sed et cum clamavero et rogavero exclusit orationem meam ⁹ GIMEL conclusit vias meas lapidibus quadris semitas meas subvertit	Ps 87,9 Ps 21,3f
I Sm 1,15f			
Gn 14,22f 11 Mcc 15,12			

13 magna + est c | 15 dicentis A | 16 fe | se ST.; ain CEAΦ | dentibus + et AΦc | devorabimus CEFc | expectavimus CES | 17 ain | phe CA; fe ΣΦ | 18 per² om. CEAΦc | 19 aquam ΣAc | pro animabus ST; pro animas A | compitorum c; conpeditorum O; confictorum A | 20 parvulus AΦ; om. T. | occiditur CEAOTΦc | [deest S usque ad 3,59] | 21 senes ACΣΦr | 22 nutriui AΣ || 3,2 in tenebras c | 7 meam AOc | meum cet. |

AC
ΣAO(S)TΦ
cc

- Os 13,8 ¹⁰DELETH ursus insidians factus est mihi leo in absconditis
- 1,13 ¹¹DELETH semitas meas subvertit et confregit me posuit me desolatam
- ¹²DELETH tetendit arcum suum et posuit me quasi signum ad sagittam
- Ps 37,31 ¹³HE misit in renibus meis filias faret-rae suae
- Ier 20,71 ¹⁴HE factus sum in derisu omni populo meo canticum eorum tota die
- Rt 1,20; Iob 9,18 ¹⁵HE replevit me amaritudinibus inebriavit me absinthio
- ¹⁶VAV et fregit ad numerum dentes meos cibavit me cinere
- ¹⁷VAV et repulsa est a pace anima mea oblitus sum bonorum
- ¹⁸VAV et dixi periit finis meus et spes mea a Domino
- ¹⁹ZAI recordare paupertatis et transgressionis meae absinthii et fellis
- ²⁰ZAI memoria memor ero et tabescet in me anima mea
- ²¹ZAI hoc recolens in corde meo ideo sperabo
- II Esr 9,31 ²²HETH misericordiae Domini quia non sumus consumpti quia non defecerunt miserationes eius
- Mal 3,6 ²³HETH novae diluculo multa est fides tua
- Ps 15,51 118,57 ²⁴HETH pars mea Dominus dixit anima mea propterea expectabo eum
- Ecl 8,121 Na 1,7 ²⁵TETH bonus est Dominus sperantibus in eum animae quaerenti illum
- MI 7,71 ²⁶TETH bonum est praestolari cum silentio salutare Domini
- ²⁷TETH bonum est viro cum portaverit iugum ab adulescentia sua
- ²⁸IOTH sedebit solitarius et tacebit quia levavit super se
- ²⁹IOTH ponet in pulvere os suum si forte sit spes
- ³⁰IOTH dabit percutienti se maxillam saturabitur obprobriis
- ³¹CAPH quia non repellet in sempiternum Dominus
- ³²CAPH quia si abiecit et miserebitur secundum multitudinem misericordiarum suarum
- ³³CAPH non enim humiliavit ex corde suo et abiecit filios hominis
- ³⁴LAMED ut contereret sub pedibus suis omnes vinctos terrae
- ³⁵LAMED ut declinaret iudicium viri in conspectu vultus Altissimi
- ³⁶LAMED ut perverteret hominem in iudicio suo Dominus ignoravit
- ³⁷MEM quis est iste qui dixit ut fieret Domino non iubente
- ³⁸MEM ex ore Altissimi non egredientur nec mala nec bona
- ³⁹MEM quid murmuravit homo vivens vir pro peccatis suis
- ⁴⁰NUN scrutemur vias nostras et quae ramus et revertamur ad Dominum
- ⁴¹NUN levemus corda nostra cum manibus ad Dominum in caelos
- ⁴²NUN nos inique egimus et ad iracundiam provocavimus idcirco tu inexorabilis es
- ⁴³SAMECH operuisti in furore et percussisti nos occidisti nec pepercisti
- ⁴⁴SAMECH opposuisti nubem tibi ne transeat oratio
- ⁴⁵SAMECH eradicationem et abiectio-nem posuisti me in medio populo-rum
- ⁴⁶FE aperuerunt super nos os suum omnes inimici
- ⁴⁷FE formido et laqueus facta est nobis vaticinatio et contritio
- ⁴⁸FE divisiones aquarum deduxit oculus meus in contritione filiae populi mei
- Is 50,6; Mt 5,39; Lc 6,29
- Ps 93,141
- Is 54,71
- Is 45,71 So 1,12
- Is 19,221 Os 6,11 Gn 14,221 Ps 24,11 85,4
- Is 64,51
- 2,21
- I Cor 4,13
- 2,161
- Ps 118,1361 Ier 9,18; 14,171

AC 14 in derisum AATcr | 15 amaritudinibus + et CΣ | me² om. AΛΦ | 17 a pace A cr2M }
 ΣΑΟΤΦ om. cet. | 21 haec c | 23 novi c; moue A | 24 eam AO. | 25 quaerentium A: quaerent
 ct | 26 domini dei c | 28 leuabit AΣA | 30 satiabitur C | 33 hominum T c | 38 nec
 mala nec bona AO cr, cf. M6 | nec bona nec mala AΦ: mala pro bonis T: mala pro vobis
 CΣ. | 40 scrutemus CΣ | 41 ad deum AO cr2M | 46 fe | ain CA: om. Σ., item vv. 47,48 |

⁴⁹AIN oculus meus afflictus est nec ta-
cuit eo quod non esset requies

⁵⁰AIN donec respiceret et videret Do-
minus de caelis

⁵¹AIN oculus meus depraedatus est
animam meam in cunctis filiabus
urbis meae

⁵²SADE venatione ceperunt me quasi
avem inimici mei gratis

Dn 6,16,17 ⁵³SADE lapsa est in lacu vita mea et
posuerunt lapidem super me

Ps 68,21 123,4 ⁵⁴SADE inundaverunt aquae super ca-
put meum dixi perii

Ps 129,1 ⁵⁵COPH invocavi nomen tuum Domine
de lacis novissimis

55,56: ⁵⁶COPH vocem meam audisti ne aver-
tas aurem tuam a singultu meo et
clamoribus

⁵⁷COPH adpropinquasti in die quando
invocavi te dixisti ne timeas

Ps 9,51 ⁵⁸RES iudicasti Domine causam ani-
mae meae redemptor vitae meae

⁵⁹RES vidisti Domine iniquitatem ad-
versum me iudica iudicium meum

Ps 55,61 ⁶⁰RES vidisti omnem furorem universas
cogitationes eorum adversum me

⁶¹SEN audisti obprobria eorum Domi-
ne omnes cogitationes eorum ad-
versum me

Ps 37,13: ⁶²SEN labia insurgentium mihi et me-
ditationes eorum adversum me to-
ta die

Ps 138,2 ⁶³SEN sessionem eorum et resurrectio-
nem eorum vide ego sum psalmus
eorum

Ps 27,41 ⁶⁴THAV reddes eis vicem Domine iuxta
opera manuum suarum

⁶⁵THAV dabis eis scutum cordis labo-
rem tuum

⁶⁶THAV persequeris in furore et conte-
res eos sub caelis Domine

4ALEPH Quomodo obscuratum est
aurum mutatus est color optimus

dispersi sunt lapides sanctuarii in
capite omnium platearum

²BETH filii Sion incliti et amicti auro
primo

quomodo reputati sunt in vasa testea
opus manuum figuli

³GIMEL sed et lamiae nudaverunt
mammam lactaverunt catulos suos
filia populi mei crudelis quasi strutio
in deserto

⁴DELETH adhesit lingua lactantis ad 2,12
palatum eius in siti
parvuli petierunt panem et non erat
qui frangeret eis

⁵HE qui vescebantur voluptuose inter-
ierunt in viis
qui nutriebantur in croceis ample-
xati sunt stercora

⁶VAV et maior effecta est iniquitas Gn 4,13
filiae populi mei peccato Sodomo-
rum Ez 16,48

quae subversa est in momento et non
ceperunt in ea manus

⁷ZAI candidiores nazarei eius nive ni-
tidiores lacte
rubicundiores ebore antiquo sap-
phyro pulchriores

⁸HETH denigrata est super carbones 5,10
facies eorum et non sunt cogniti in
plateis

adhesit cutis eorum ossibus aruit et 3,4! Job 19,20:
facta est quasi lignum Ps 101,6

⁹TETH melius fuit occisis gladio quam
interfectis fame
quoniam isti extabuerunt consumpti
ab sterilitate terrae

¹⁰IOTH manus mulierum misericordi-
um coxerunt filios suos IV Rg 6,29!
facti sunt cibus earum in contritione
filiae populi mei

¹¹CAPH conplevit Dominus furorem Ier 7,20!
suum effudit iram indignationis
suae

49 ain] phe C; fe A; om. Σ, item vv. 50.51 | 53 in lacum c | 55 de lacu nouissimo Φ c | AC
57 quando] qua CE | 59 iniquitatem + illorum c | [iterum adest S] | 61 opprobrium c | ΣΛΟ(S)ΤΦ
63 surrectionem ΟΣΤΦ(partim)τ | 64 thau] sen C; om. Σ || 4,4 lactentis c; letantis S. |
6 coeperunt CΛΟΦ(partim)τ; receperunt A | 8 ossibus + eorum A | 11 conplebit ΑΣΛ | cr

- DI 32,221 et succendit ignem in Sion et devoravit fundamenta eius
- ¹²LAMED non crediderunt reges terrae et universi habitatores orbis quoniam ingrederetur hostis et inimicus per portas Hierusalem
- ¹³MEM propter peccata prophetarum eius iniquitates sacerdotum eius qui effuderunt in medio eius sanguinem iustorum
- ¹⁴NUN erraverunt caeci in plateis polluti sunt sanguine cumque non possent tenuerunt lacrimas suas
- ¹⁵SAMECH recedite polluti clamaverunt eis recedite abite nolite tangere iurgati quippe sunt et commoti dixerunt inter gentes non addet ultra ut habitet in eis
- ¹⁶FE facies Domini divisit eos non addet ut respiciat eos
- 5,12 facies sacerdotum non erubuerunt neque senum miserti sunt
- ¹⁷AIN cum adhuc subsisteremus defecerunt oculi nostri ad auxilium nostrum vanum
- Is 30,5 cum respiceremus ad tenti ad gentem quae salvare non poterat
- ¹⁸SADE lubricaverunt vestigia nostra in itinere platearum nostrarum adpropinquavit finis noster completi sunt dies nostri quia venit finis noster
- Is 30,16; Jer 4,13 ¹⁹COPH velociores fuerunt persecutores nostri aquilis caeli
- Jer 16,16 super montes persecuti sunt nos in deserto insidiati sunt nobis
- ²⁰RES spiritus oris nostri christus dominus captus est in peccatis nostris cui diximus in umbra tua vivemus in gentibus
- ²¹SEN gaude et laetare filia Edom quae habitas in terra Hus ad te quoque perveniet calix inebriaberis atque nudaberis
- ²²THAV completa est iniquitas tua filia Sion non addet ultra ut transmigret te
- visitavit iniquitatem tuam filia Edom discoperuit peccata tua
- 5 recordare Domine quid acciderit nobis intueri et respice obprobrium nostrum
- ²hereditas nostra versa est ad alienos domus nostrae ad extraneos
- ³pupilli facti sumus absque patre matres nostrae quasi viduae
- ⁴aquam nostram pecunia bibimus ligna nostra pretio comparavimus
- ⁵cervicibus minabamur lassissimis non datur requies
- ⁶Aegypto dedimus manum et Assiriis ut saturaremur pane
- ⁷patres nostri peccaverunt et non sunt et nos iniquitates eorum portavimus
- ⁸servi dominati sunt nostri non fuit qui redimeret de manu eorum
- ⁹in animabus nostris adferebamus panem nobis a facie gladii in deserto
- ¹⁰pellis nostra quasi clibanus exusta est a facie tempestatum famis
- ¹¹mulieres in Sion humiliaverunt virgines in civitatibus Iuda
- ¹²principes manu suspensi sunt facies senum non erubuerunt
- ¹³adulescentibus impudice abusi sunt et pueri in ligno corruerunt
- ¹⁴senes de portis defecerunt iuvenes de choro psallentium
- ¹⁵defecit gaudium cordis nostri versus
- Gn 9,21
Is 40,2
Bar 2,35
Ps 88,51
Ex 4,311
IV Esr 2,2
Os 7,111 12,1
4,81
4,16
Iob 30,311
Bar 4,34

AC 13 eius¹ + et STΦε | 14 sunt + in ATΦε | 16 fe | sem S.; ain Λ; om. CΣ | 17 ain] phe
ΣΛΟ(S)TΦ | AC; om. CΣ | saluari CA. | 19 nobis om. CΣ | 21 hus om. CEST | 22 uisitabit AΣ ||
et 5,1 Tit. oratio ieremiae prophetae ε | praem. singulis versibus nomina litt. hebr. CA, numeros graecis litt. expressos AOTΦε | 2 domus nostra AS | 5 cervicibus + nostris ε |
6 panem A | 9 animabus | manibus C | 11 humiliaverunt + et ΣΛε | 14 ~ defecerunt
de portis ε | iuvenes — 22 vehementer om. S. |

est in luctu chorus noster

Ier 13,18 ¹⁶cecidit corona capitis nostri vae nobis quia peccavimus

1,22; Is 1,5; Ier 8,18; Gn 27,11 ¹⁷propterea maestum factum est cor nostrum ideo contenebrati sunt oculi nostri

¹⁸propter montem Sion quia disperiit vulpes ambulaverunt in eo

Ps 9,81 ¹⁹tu autem Domine in aeternum permanebis solum tuum in generatione et generatione

Ps 12,11 ²⁰quare in perpetuum oblivisceris nostri derelinques nos in longitudinem dierum

Ier 31,18 ²¹converte nos Domine ad te et convertemur innova dies nostros sicut a principio

²²sed proiciens reppulisti nos iratus es contra nos vehementer

EXPLICIT LIBER HIEREMIAE

PROPHETAE

INCIPIT LIBER BARUCH

Ier 36,41 **E**t haec verba libri quae scripsit Baruch filius Neeri filius Maasei filii Sedechia filii Sedei filii Helchiae in Babylonia

²in anno quinto in septima die mensis

in tempore quo ceperunt Chaldei Hierusalem et succenderunt eam igni

³et legit Baruch verba libri huius ad aures Iechoniae filii Ioachim regis Iuda

et ad aures universi populi venientis ad librum

⁴et ad aures potentium filiorum re-

gum

et ad aures presbyterorum

et ad aures populi a minimo usque ad magnum eorum omnium habitantium in Babylonia ad flumen Sudi

⁵qui audientes plorabant et ieiunabant et orabant in conspectu Domini Idr 4,121

⁶et collegerunt pecuniam secundum quod potuit uniuscuiusque manus 6,7; Act 11,29

⁷et miserunt in Hierusalem ad Ioa- chim filium Helchiae filii Salom sacerdotem

et ad sacerdotes et ad omnem populum qui inventi sunt cum eo in Hierusalem

⁸cum acciperet vasa templi Domini quae ablata fuerant de templo revocare in terram Iuda decima die illius sivan vasa argentea quae fecit Sedechias filius Iosiae rex Iuda

⁹posteaquam cepisset Nabuchodonosor rex Babylonum Iechoniam et principes et vinctos et potentes et populum terrae ab Hierusalem et duxit eos in Babyloniam Ier 24,11

¹⁰et dixerunt ecce misimus ad vos pecunias de quibus emite holocaustomata et tus

et facite manna et offerte pro peccato ad aram Domini Dei nostri I Esr 6,101 Ier 41,5

¹¹et orate pro vita Nabuchodonosor regis Babyloniae

et pro vita Balthasar filii eius ut sint dies ipsorum sicut dies caeli super terram

15 in luctum ATΦcr | 18 quia] qui A. | in eum CΣ | 19 in generationem c | et generationem OΦcr | 20 in longitudine ΣO c ||
Baruch. Hic liber deest in AZOSTΦ; in CA textus ad vet. lat. vers. pertinet. Citantur Θ et cr. [Divisio textus per cola et commata, quam codd. non praebent, ad imitationem cet. librorum expressa est] | Tit. prophetia baruch c. || 1,1 neriae filii maasiae c | 2 septimo c. | coeperunt Θr. | 3 venientes Θ | 4 ad¹ om. Θ. | magnum] maximum c | sodi c | 8 illius] mensis c | 9 coepisset Θr. | rex babylonis c | vinctos et] cunctos c. | eos + vinctos c | in babylonem c | 11 babylonis c | ipsorum] eorum c. |

AC
ΣΛOTΦ
cr
Θcr

- ¹²et det Dominus virtutem nobis et
inluminet oculos nostros
ut vivamus sub umbra Nabuchodo-
nosor regis Babyloniae
et sub umbra Balthasar filii eius
et serviamus eis multis diebus
et inveniamus gratiam in conspectu
eorum
^{1 Sm 12,19†} ¹³et pro nobis ipsis orate ad Dominum
Deum nostrum
^{Is 64,5; Ml 7,9} quia peccavimus Domino Deo nos-
tro
et non est aversus furor eius a nobis
usque in hunc diem
¹⁴et legite librum istum quem misimus
ad vos recitari in templo Domini
in die sollemni et in die oportuno
^{15—20; Dn 9,7-11} ¹⁵et dicetis
^{2,6} Domino Deo nostro iustitia
nobis autem confusio faciei nostrae
sicut dies haec omni Iuda et habi-
tantibus in Hierusalem
¹⁶regibus nostris et principibus nostris
sacerdotibus nostris et prophetis
nostris et patribus nostris
^{Is 42,24†} ¹⁷peccavimus ante Dominum nostrum
et non credidimus diffidentes in eum
^{2,10} ¹⁸et non fuimus subiectibiles illi
et non obaudivimus vocem Domini
Dei nostri
ut ambularemus in mandatis eius
quibus dedit nobis
^{1 Sm 8,8†} ¹⁹a die qua eduxit patres nostros de
^{Jer 7,24,25†} terra Aegypti usque in hunc diem
eramus incredibiles ad Dominum
Deum nostrum et dissipati recessi-
mus ne audiremus vocem ipsius
^{19,20; Dt 28,15†} ²⁰et adhererunt nobis mala multa et
maledictiones
quae constituit Dominus Moysi ser-
vo suo
qui eduxit patres nostros de terra
Aegypti
dare nobis terram fluentem lac et ^{Ex 13,5†}
mel
sicut hodierna die
²¹et non audivimus vocem Domini Dei
nostri secundum omnia verba pro-
phetarum quos misit ad nos
²²et abivimus unusquisque in sensum
^{Is 65,2; Jer 7,24†} cordis nostri maligni
operari diis alienis
facientes mala ante oculos Domini
Dei nostri
²propter quod statuit Dominus Deus ^{1,2; Dn 9,12,13}
noster verbum suum
quod locutus est ad nos et ad iudices
nostros qui iudicaverunt in Israhel
et ad reges nostros et ad principes
nostros et ad omnem Israhel et Iuda
²ut adduceret Dominus super nos ^{Ez 5,9}
mala magna
quae non sunt facta sub caelo quem-
admodum facta sunt Hierusalem
secundum quae scripta sunt in lege
Moysi
³ut manducaret homo carnes filii sui
et carnes filiae suae ^{Dt 28,53†}
⁴et dedit illos sub manus regum om-
nium qui sunt in circuitu nostro
in inproperium et in desolationem
et in omnibus populis quo nos di-
persit Dominus
⁵et facti sumus subtus et non supra ^{Dt 28,13}
quia peccavimus Domino Deo nos-
tro non obaudiendo vocem ipsius ^{Is 42,24†}
⁶Domino Deo nostro iustitia ^{Jer 7,24†}
nobis autem et patribus nostris con-
fusio faciei
sicut dies haec
⁷quae locutus est Dominus super nos
omnia mala haec quae evenerunt
super nos
⁸et non sumus deprecati faciem Do-
mini Dei nostri ^{8—20; Dn 9,13-18}
ut reverteremur unusquisque nos-

Θ cr 12 et¹ + ut c. | babylonis c | 15 sicut + est c | 16 nostris² + et c | 17 dominum +
deum c | 18 audiivimus c. | quibus } quae c | 19 usque ad diem hanc c | 20 ~ multa
mala c | 22 abibimus Θ. || 2,1 in om. c | 2 sunt² + in c | 4 eos sub manu c | et³ om.
c. | quo } in quibus c | 5 uoci c | 6 sicut + est c | 7 quae¹ } quia c | venerunt c |

trum a viis nostris pessimis

Ier 31,28! ⁹et vigilavit Dominus in malis et adduxit ea super nos

II Esr 9,331 Ps 144,17! quia iustus est Dominus in omnibus

1,18 ¹⁰et non audivimus vocem ipsius ut iremus in praeceptis Domini quae dedit ante faciem nostram

Dt 26,8! Ier 32,21 ¹¹et nunc Domine Deus Israhel qui eduxisti plebem tuam de terra Aegypti

in manu valida et in signis et in prodigiis

et in virtute tua magna et in brachio excelso

Ier 32,20! et fecisti tibi nomen sicut dies iste

III Rg 8,47! ¹²peccavimus impie egimus inique gesimus Domine Deus noster in omnibus iustitiis tuis

¹³avertatur ira tua a nobis

29; Ier 42,21 quia derelicti sumus pauci inter gentes ubi dispersisti nos

¹⁴exaudi Domine preces nostras et orationes nostras

Ps 142,11! et educ nos propter te

et da nobis invenire gratiam ante faciem eorum qui nos abduxerunt

I Sm 17,46! ¹⁵ut sciat omnis terra quia tu es Dominus Deus noster

Nm 6,27! et quia nomen tuum invocatum est super Israhel et super genus ipsius

Dt 26,15! ¹⁶respice Domine de domo sancta tua in nos

16,17; IV Rg 19,16! et inclina aurem tuam et audi

¹⁷aperi oculos tuos et vide

Ps 6,6! 113,25! Is 38,18 quia non mortui qui sunt in inferno quorum spiritum acceptum est a visceribus suis

dabunt honorem et iustificationem Domino

¹⁸sed anima quae tristis est super magnitudine

et incedit curva et infirmis

et oculi deficientes et anima esuriens Ps 73,21 dat tibi gloriam et iustitiam Domino

¹⁹quia non secundum iustitias patrum nostrorum nos fundimus misericordiam

ante conspectum tuum Domine Deus noster

²⁰sed quia misisti iram tuam et furorem tuum super nos

sicut locutus es in manus puerorum tuorum prophetarum dicens

Ier 27,11

²¹sic dicit Dominus

inclinate umerum vestrum et cervicem vestram

et operam facite regi Babylonis

et sedebitis in terra quam dedi patribus vestris

²²quod si autem non audieritis vocem Domini Dei vestri operari regi Babyloniae

22,23; Ier 7,34!

defectionem faciam de civitatibus Iuda et a foris Hierusalem

Ier 16,9; 25,10,11!

²³et auferam a vobis vocem iucunditatis et vocem gaudimonii

et vocem sponsi et vocem sponsae et erit omnis terra sine vestigio ab inhabitantibus eam

²⁴et non audierunt vocem tuam ut operarentur regi Babyloniae

Ier 8,1

et statuisti verba tua quae locutus es in manibus puerorum tuorum prophetarum

ut proferrentur ossa regum nostrorum et ossa patrum nostrorum de loco suo

²⁵et ecce sunt projecta in calore solis et in gelu noctis

Ier 8,2

et mortui sunt in doloribus pessimis in fame et in gladio et in emissionem

²⁶et posuisti templum in quo invocatum est nomen tuum in ipso sicut haec dies

11 plebem tuam] populum tuum c | sicut + est c | 16 audi] exaudi nos c | 17 spiritus acceptus c | 18 magnitudine + mali c | infirma c. | 19 fundimus = preces et petimus c. | 20 in manu c | 21 opera c | 22 autem om. c | defectionem + uestram c | 23 gaudii c | 24 babylonis c | transferrentur c | 25 ~ projecta sunt c. |

propter iniquitatem domus Israhel
et domus Iuda

²⁷et fecisti in nobis Domine Deus nos-
ter secundum omnem benignitatem
tuam

et secundum omnem miserationem
tuam illam magnam

²⁸sicut locutus es in manu pueri tui
Moysi

in die qua praecepisti ei scribere le-
gem tuam coram filiis Israhel ²⁹di-
cens

si non obaudieritis vocem meam

13; Jer 42,21

ambitio haec magna et multa con-
vertetur in minimo inter gentes quo
ego dispergam illos

Dt 31,271

³⁰quia scio quod me non audiet popu-
lus

populus est enim dura cervice
et convertetur ad cor suum in terra
captivitatis suae

Ex 7,51
Ez 28,26;
39,221 28

³¹et scient quoniam ego sum Dominus
Deus eorum

Ier 24,71

et dabo eis cor et audient aures

³²et laudabunt me in terra captivitatis
suae

et memores erunt nominis mei

³³et avertent se a dorso suo duro et a
malignitatibus suis

quia reminiscuntur viam patrum
suorum qui peccaverunt in me

Dt 30,5;
Ier 16,151

³⁴et revocabo illos in terram quam iu-
ravi patribus illorum Abraham et
Isaac et Iacob

et dominabuntur eius

et multiplicabo eos et non minora-
buntur

Ier 31,331

³⁵et statuam illis testamentum alterum
sempiternum

ut sim illis in Deum

et ipsi erunt mihi in populum

et non movebo amplius populum
meum filios Israhel a terra quam
dedi illis

Lam 4,22

³et nunc Domine omnipotens Deus
Israhel

anima in angustiis et spiritus anxius
clamat ad te

Ps 119,11

²audi Domine et miserere quia Deus
es misericors

et miserere nostri quia peccavimus
ante te

³quia tu sedes in sempiternum et nos
peribimus in aevum

⁴Domine omnipotens Deus Israhel
audi nunc orationem mortuorum

Israhel et filiorum ipsorum
qui peccaverunt ante te et non au-
dierunt vocem Domini Dei sui

et adglutinata sunt nobis mala

⁵noli meminisse iniquitates patrum
nostrorum

Ps 78,81

sed memento manus tuae et nominis
tui in tempore isto

⁶quia tu es Dominus Deus noster
et laudabimus te Domine

⁷quia propter hoc dedisti timorem
tuum in cordibus nostris

et ut invocemus nomen tuum et lau-
demus te in captivitate nostra

quia convertemus iniquitatem pat-
rum nostrorum qui peccaverunt
ante te

⁸et ecce nos hodie in captivitate nos-
tra sumus

quo nos dispersisti in inproperium
et in maledictum et in peccatum

Ier 42,181

secundum omnes iniquitates patrum
nostrorum qui discesserunt a te Do-
mine Deus noster

⁹audi Israhel mandata vitae

auribus percipite ut scias prudentiam

Dt 4 11 Ps 77,11
IV Esr 9,30

Θ cτ 26 domus¹] domui Θ | 27 benignitatem] bonitatem c | 29 audieritis c | ambitio] multitudo c | et multa om. c | in minimam c | dispergam illos] eos dispergam c | 30 audient Θ cτ | 31 quoniam] quia c | audient aures] intelligent aures et audient c | 34 illorum] eorum c | et² om. c | eius] eis c || 3,5 iniquitatum c | 7 conuertimur ab iniquitate c. | 8 ~ in captivitate nostra sumus hodie qua c | recesserunt c. | 9 percipe c | sciatis Θ (partim) |

- ¹⁰quid est Israhel quid est quod in terra es inimicorum
¹¹inveterasti in terra aliena coinquinatus es cum mortuis
 Ps 27,11 deputatus es cum descendantibus in infernum
¹²dereliquisti fontem sapientiae
 Ier 2,13; 17,13
 Is 48,18 ¹³si in via Dei ambulasses habitasses in pace sempiterna
 Iob 28,12 ¹⁴disce ubi sit prudentia
 ubi sit virtus
 ubi sit intellectus
 ut scias simul ubi sit longiturnitas vitae et victus
 ubi sit lumen oculorum et pax
 Iob 28,12 ¹⁵quis invenit locum eius et quis intra-
 vit in thesauros eius
 Sap 9,21
 Sir 17,41 ¹⁶ubi sunt principes gentium et qui
 dominantur super bestias quae sunt super terram
¹⁷qui in avibus caeli inludunt
¹⁸qui argentum thesaurizant et aurum in quo confidebant homines
 et non est finis acquisitionis eorum qui argentum fabricant et solliciti sunt
 nec est inventio operum illorum
¹⁹exterminati sunt et ad inferos descenderunt
 et alii loco eorum exsurrexerunt
²⁰iuvenes viderunt lumen et habitaverunt super terram
 27 ²¹viam autem disciplinae ignoraverunt
²²neque intellexerunt semitas eius
 neque filii eorum susceperunt eam a facie ipsorum longe facta est
²³non est audita in terra Chanaan
 neque visa est in Theman
 Ier 49,7 ²⁴filii quoque Agar qui exquirunt prudentiam quae de terra est
 negotiatores Merrae et Theman
 et fabulatores et exquirentes intelligentiae
 viam autem sapientiae nescierunt
 neque commemorati sunt semitas eius
²⁵o Israhel quam magna est domus Dei
 et ingens locus possessionis eius
²⁶magnus et non habet finem excelsus et inmensus
²⁷ibi fuerunt gigantes nominati illi qui ab initio fuerunt
 26,27: Sap 14,6
 26-28: Sir 16,8
 statura magna scientes bellum
²⁸non hos elegit Deus
 neque viam disciplinae dedit illis
 20
 et perierunt ²⁹eo quod non haberent sapientiam
 et perierunt propter insipientiam suam
³⁰quis ascendit in caelum et accepit eam
 29,30: Dt 30,12,13
 et deduxit eam de nubibus
³¹quis transfretavit mare et invenit illam
 et adtulit illam super aurum electum
³²non est qui possit scire viam eius
 Iob 28,12
 neque qui exquirat semitas eius
³³sed qui scit universa novit eam
 Iob 28,24
 et invenit eam prudentia sua
 qui praeparavit terram in aeterno tempore
 Ecl 1,4
 et replevit eam pecudibus et quadrupedibus
³⁴qui emittit lumen et vadit
 et vocavit illud et obaudit illi in tremore
³⁵stellae autem lumen dederunt in custodiis suis et laetatae sunt
 34,35: Sir 43,10,11
 Is 40,26
³⁶vocatae sunt et dixerunt adsumus
 et luxerunt ei cum iucunditate qui

10 quid est² om. c | ~ inimicorum es c | 13 si] nam si c | habitasses + utique c | 17 ludent c | 18 confidunt c | 19 surrexerunt c | 23 merrae cr.] terrae Θ | exquirentes + prudentiae et c | 25 magnus + est c. | 27 deus } dominus c | dedit illis] inuenerunt c | 27 et—28 haberent] propterea perierunt ²⁸et quoniam non habuerunt c | et perierunt²] interierunt c | ~ suam insipientiam c | 29 eduxit c | 31 vias c | 32 adinuenit c | 33 obedit c | 34 ~ dederunt lumen c |

	fecit illas		quam superduxit illis Aeternus	
	³⁶ hic Deus noster		¹¹ nutrivi enim illos cum iucunditate	^{11.12:} ^{1V} Esr 2,2.3
	non aestimabitur alius adversus eum		dimisi autem illos cum fletu et luctu	²³
Ps 147,19f	³⁷ hic adinvenit omnem viam disciplinae		¹² nemo gaudeat super me viduam et desolatam a multis	
Sir 24,13	et tradidit illam Iacob puero suo et Israhel dilecto suo		derelicta sum propter peccata filiorum meorum	
Prv 8,31: Io 1,14	³⁸ post haec in terris visus est et cum hominibus conversatus est		quia declinaverunt a lege Dei	
Sir 24,32	⁴ hic liber mandatorum Dei et lex quae est in aeternum		¹³ iustitias autem ipsius nescierunt nec ambulaverunt per vias mandatorum Dei	^{1er} 18,15
Lv 18,5f	omnes qui tenent eam ad vitam qui autem dereliquerint eam in mortem		neque per semitas veritatis eius cum iustitiis ingressi sunt	
Is 2,5f	² convertere Iacob et adprehende eam ambula per viam ad splendorem eius contra lumen eius		¹⁴ veniant confines Sion et memorentur captivitatem filiorum et filiarum mearum	^{9.10.24}
Est 14,11: Sir 49,7	³ ne tradas altero gloriam tuam et dignitatem tuam genti alienae		quam superduxit illis Aeternus	
Sap 9,18	⁴ beati sumus Israhel quoniam quae Deo placent nobis manifesta sunt		¹⁵ adduxit enim super illos gentem de longinquo	^{15.16:} Dt 28,49.50
	⁵ animaequior esto populus Dei memorabilis Israhel		gentem inprobam et alterius linguae	
	⁶ venundati estis gentibus non in perditionem		¹⁶ qui non sunt reveriti senem neque puerorum miserti sunt et abduxerunt dilectos viduae et a filiis unicum desolaverunt	
I Esr 5,12f	sed propter quod in ira ad iracundiam provocastis Deum traditi estis adversariis		¹⁷ ego autem quid possum adiuvare vos	
	⁷ exacerbastis enim eum qui fecit vos Deum aeternum		¹⁸ qui enim adduxit super vos mala ipse vos eripiet de manibus inimicorum vestrorum	^{1er} 32,42f
Dt 32,17f	immolantes daemoniis et non Deo		¹⁹ ambulate filii ambulate ego enim derelicta sum sola	^{IV} Esr 2,4
Dt 32,18f Is 1,2	⁸ obliti autem estis eum qui nutrit vos et contristastis nutricem vestram Hierusalem		²⁰ exui me stola pacis indui autem me sacco obsecrationis et clamabo ad Altissimum in diebus meis	Ps 114,2
9.10: 14 24	⁹ vidit enim iracundiam a Deo venientem vobis et dixit audite confines Sion adduxit enim mihi Deus luctum magnum		²¹ animaequiores estote filii clamate ad Dominum et eripiet vos de manu principum inimicorum	^{27; Idc} 10,12f
	¹⁰ vidi enim captivitatem populi mei filiorum meorum et filiarum		²² ego enim speravi in Aeternum salutem vestram et venit mihi gaudium a Sancto super misericordia quae veniet vobis ab Aeterno salutare nostro	

Θ cr ³⁶ hic + est c | noster + et c || ^{4,1} eam¹ + peruenient c | dereliquerunt c | ³ alteri c | ⁴ quoniam] quia c. | ~ manifesta sunt nobis c. | ⁸ autem] enim c | eum] deum c | ¹³ iustitias²] iustitia c |

- 111 ²³emisi enim vos cum luctu et ploratu
 29 reducet autem vos mihi Deus cum
 gaudio et iucunditate in sempiter-
 num
- 9, 10, 14 ²⁴sicut enim viderunt vicinae Sion
 captivitatem vestram
 sic videbunt et in celeritate salutem
 vestram a Deo
 quae superveniet vobis cum honore
 magno et splendore aeterno
- ²⁵filii patienter sustinete iram quae su-
 pervenit vobis
 persecutus est enim te inimicus tuus
 sed cito videbis perditionem ipsius
 et super cervices ipsius ascendes
- Dt 33, 29 ²⁶delicati mei ambulaverunt vias as-
 peras
 ducti sunt enim ut grex direptus ab
 inimicis
- 21 ²⁷animaequiores estote filii et procla-
 mate ad Deum
 erit enim memoria vestra ab eo qui
 ducit vos
- ²⁸sicut enim fuit sensus vester ut erra-
 retis a Deo
 decies tantum iterum convertentes
 requiretis eum
- ²⁹qui enim induxit vobis mala
 23 ipse rursus adducet vobis sempiter-
 nam iucunditatem cum salute ves-
 tra
- ³⁰animaequior esto Hierusalem
 exhortatur enim te qui te nominavit
- Sir 27, 32 ³¹nocentes parebunt qui te vexaverunt
 et qui gratulati sunt in tua ruina
 punientur ³²civitates quibus servie-
 runt filii tui
 punietur quae accepit filios tuos
- ³³sicut enim gavisus est in tua ruina
 et laetata est in tuo casu
 sic contristabitur in sua desolatione
- ³⁴et amputabitur exultatio multitudi-
 nis eius
 et gaudimonium eius erit in luctum
- ³⁵ignis enim superveniet ei ab Aeterno
 in longiturnis diebus
 et habitabitur a daemoniis in multi-
 tudinem temporis
- ³⁶circumspice Hierusalem ad orientem
 et vide iucunditatem a Deo tibi ve-
 nientem
- ³⁷ecce enim veniunt filii tui quos dimi-
 sisti dispersos
 veniunt collecti ab oriente usque ad
 occidentem in verbo Sancti
 gaudentes in honorem Dei
- 5 exue te Hierusalem stola luctus et
 vexationis tuae
 et indue te decore et honore eius quae
- Is 52, 1 a Deo tibi est in sempiterna gloriae
- ²circumdato te deploide a Deo iusti-
 tiae
 et inpone mitram capiti tuo honoris
 Aeterni
- ³Deus enim ostendet splendorem su-
 um in te omni quod sub caelo est
- Is 60, 1 ⁴nominabitur enim tibi nomen tuum
 a Deo in sempiternum
- Is 43, 11 Pax iustitiae et Honor pietatis
- ⁵exsurge Hierusalem et sta in excelso
 et circumspice ad orientem
 et vide collectos filios tuos
 ab oriente sole usque ad occidentem
 in verbo Sancti
 gaudentes Dei memoria
- ⁶exierunt enim abs te pedibus ducti
 ab inimicis
 adducet autem illos Dominus ad te
- Is 66, 20 portatos in honorem sicut filios
 regni
- ⁷constituit enim Deus humiliare om-
 nem montem excelsum et rupes per-
- Is 40, 4: 49, 11

23 deus] dominus c | 24 uestram¹ + a deo c | 27 deum] dominum c | duxit c. | 31 pare-
 bunt] peribunt c. | 32 punientur Θ c; + et c | 33 ~ in casu tuo c | 35 in multitudine c ||
 5, 1 in sempiterna gloriae *restituimus*] in sempiterna gloria Θ r; sempiternae gloriae c |
 2 circumdabit c | deploide deo Θ; deus diploide c. | inponet Θ cr | tuo *om.* c. | 3 om-
 ni quod r] omni qui c.; quod Θ | 6 in honore c |

- ennes
et convalles replere in aequalitatem
terrae
ut ambulet Israhel diligenter in honorem Dei
⁸obumbraverunt autem et silvae et omne lignum suavitatis Israhel mandato Dei
⁹adducet enim Deus Israhel cum iu-
cunditate in lumine maiestatis suae
cum misericordia et iustitia quae est ab ipso
¹⁰dant autem et ex ipso prostitutis et meretrices ornant
et iterum cum receperint illud a met-
reticibus ornant deos suos
¹¹hii autem non liberantur ab erugine et tinea
¹²opertis autem illis veste purpurea
extergent faciem ipsorum propter pulverem domus
qui est plurimus inter eos
¹³sceptrum autem habet ut homo sicut iudex regionis
qui in se peccantem non interficit
¹⁴habet etiam gladium in manu et se-
curem
se autem de bello et a latronibus non liberat
unde vobis notum sit quia non sunt dii
¹⁵ne ergo timueritis eos
sicut enim vas hominis confractum inutile efficitur
tales sunt et dii illorum
¹⁶constitutis illis in domo oculi eorum pleni sunt pulvere a pedibus introeuntium
et sicut alicui qui regem offendit circumseptae sunt ianuae
aut sicut ad sepulchrum adductum mortuum
ita tutant sacerdotes ostia clusuris et seris
ne a latronibus expolientur
¹⁸lucernas accendunt illis et quidem
- ^{Ps 104,43; Is 55,12} ⁹adducet enim Deus Israhel cum iu-
cunditate in lumine maiestatis suae
cum misericordia et iustitia quae est ab ipso
^{Ier 29,1} ⁶EXEMPLUM EPISTULAE QUAM MISIT
HIEREMIAS AD ABDUCTOS CAPTIVOS
IN BABYLONIAM A REGE BABYLONIO-
RUM UT NUNTIARET ILLIS SECUNDUM
QUOD PRAECEPTUM EST ILLI A DEO
¹propter peccata quae peccastis ante
Deum abducemini in Babyloniam
captivi a Nabuchodonosor rege
Babylonum
^{Ier 29,10} ²ingressi itaque in Babyloniam eritis
illic annis plurimis et tempus lon-
gum usque ad generationes septem
post hoc autem educam vos inde
cum pace
³nunc autem videbitis in Babylonia
deos aureos et argenteos et lapideos
et ligneos in umeros portari
ostentantes metum gentibus
⁴videte ergo ne et vos similes efficia-
mini factis alienis
et metuatis et metus vos capiat in
ipsis
⁵visa itaque turba de retro et ab ante
adorantes
dicite in cordibus vestris
tibi oportet adorari Domine
^{Ex 23,201} ⁶angelus autem meus vobiscum est
ipse autem exquiram animas vestras
⁷nam lingua ipsorum polita a fabro
ipsa etiam inaurata et inargentata

Θ cr ⁸ israhel + ex c | ⁹ ab] ex c. || ⁶, *Tit.* exemplar c | abducendos c. | annuntiaret c | ¹ 1 babyloniorum c | ² 2 in babylonem c | illic] ibi c | temporibus longis c | ³ 3 in humeris c | ⁵ 5 tibi] te c | ⁶ 6 autem¹] enim c. | ⁸ 8 ornamenta *restituimus*] ornamenta. Θ.; ornamenta c; ornamentum t | ⁹ ~ aureas habent c. | subtrahunt c | in semet ipsos c | ¹² 12 extergunt c | ¹⁴ ~ in manu gladium c | ¹⁵ ne] non c | timueritis] inueneritis Θ | ¹⁷ 17 tutantur c |

multas

ex quibus nullam videre possunt
sunt autem sicut trabes in domo

¹⁹corda vero eorum dicunt elingere
serpentes qui de terra sunt
dum comedent eos et vestimentum
ipsorum et non sentiunt

²⁰nigrae fiunt facies eorum a fumo qui
in domo fit

²¹supra corpus eorum et supra caput
volant noctuae et hirundines
et aves etiam similiter et catta

^{14.151} ²²unde sciatis quia non sunt dii
ne ergo timueritis eos

²³aurum etiam quod habent ad spe-
ciem est
nisi aliquis exterserit eruginem non
fulgebunt

neque enim dum conflarentur sen-
tiebant

²⁴ex omni pretio empta sunt

^{Ps 134,17} in quibus spiritus non est in ipsis

^{3; Is 46,71} ²⁵sine pedibus in umeris portantur
ostentantes ignobilitatem suam ho-
minibus

^{38; Ps 96,71} confundantur etiam qui colunt ea

^{Sap 13,16} ²⁶propterea si ceciderint in terram a
semet ipsis non surgent
neque si quis eum statuerit rectum
per semet ipsum stabit
sed sicut mortuis munera eorum illis
adponentur

²⁷hostias illorum sacerdotes ipsorum
vendunt et abutuntur

similiter et mulieres eorum decer-
pentes neque infirmo neque men-
dicanti aliquid impertiunt

²⁸de sacrificiis eorum fetae et menstru-
atae contingunt

^{14.151} scientes itaque ex his quia non sunt
dii ne timeatis eos

²⁹unde enim vocantur dii

quia mulieres adponunt diis argen-
teis et aureis et ligneis

³⁰et in domibus eorum sacerdotes se-
dent

habentes tunicas scissas et capita et ^{Lv 10,61 21,5}
barbas rasa

quorum capita nuda sunt

³¹rugiunt autem clamantes contra deos
suos sicut in cena mortui

³²a vestimento eorum auferent sacer-
dotes ⁵⁷

et vestiunt uxores suas et filios suos

³³neque si quid mali patiantur ab ali-
quo neque si quid bonum poterunt ⁶⁵

retribuere

neque regem constituere possunt ne-
que auferre ⁵²

³⁴similiter neque divitias dare possunt
neque malum retribuere

si quis illis votum voverit et non red-
diderit nec hoc requirent ^{Sap 14,29}

³⁵hominem a morte non liberant ne-
que infimum a potentiore eripient

³⁶hominem caecum ad visum non re-
stituent

de necessitate hominem non libera-
bunt

³⁷viduae non miserebuntur neque or-
fanis beneficient

³⁸lapidibus de monte similes sunt dii ³¹
illorum lignei et lapidei aurei et
argentei

qui autem colunt illa confunduntur ^{25; Ps 96,71}

³⁹quomodo ergo aestimandum est aut ^{44,49,55,63}
dicendum illos esse deos

⁴⁰adhuc enim ipsis Chaldeis non hono-
rantibus ea

qui cum audierint mutum non posse
loqui

offerent illum ad Bel postulantibus ab
eo loqui

⁴¹quasi possint sentire qui non habent

19 comedunt c | 21 capui + eorum c | 22 sciatis c | 24 est in | inest c. | 26 non con-
surgunt c | 27 ~ uendunt sacerdotes ipsorum c | 30 barbas rasa *restituimus* | barba rasa Θ.;
barbam rasam c; barbas rasas τ | 32 a uestimento | uestimenta c | auferunt c | 33 patiu-
ntur c | boni c | 34 ~ dare diuitias c | neque hoc requirunt c | 35 infirmum c | eripi-
unt c | 36 restituent c | 38 lapidei + et c | illa } ea c | 40 offerunt illud c |

- motum
et ipsi cum intellexerint relinquent
ea
sensum enim non habent ipsi dii il-
lorum
Gn 38,14: 42 mulieres autem circumdatis funibus
in viis sedent succedentes ossa oli-
varum
43 cum autem aliqua ex ipsis adtracta
ab aliquo transeunte dormierit
proximae suae exprobrat quod ea
non sit digna habita sicut ipsa
neque funis eius disruptus sit
44 omnia autem quae illis fiunt falsa
sunt
39: quomodo ergo aestimandum aut di-
cendum est esse illos deos
Is 40,19: 45 a fabris autem et ab aurificibus facta
sunt
nihil aliud erint nisi id quod volunt
esse sacerdotes
46 aurifices ipsi etiam qui ea faciunt non
sunt multi temporis
numquid ergo possunt quae ab ipsis
fabricata sunt esse dii
47 reliquerunt autem falsa et obprob-
rium postea futuris
48 nam cum supervenerit illis proelium
et mala
cogitant post se sacerdotes ubi se
abscondant cum illis
39: 49 quomodo ergo sentiri debeant quon-
iam dii sunt
qui nec de bello se liberant
neque de malis se eripiunt
71 Ps 113,12: 50 nam cum sint lignea et inaurata et
inargentata
scietur postea quia falsa sunt genti-
bus universis et regibus
quae manifestata sunt quia non
sunt dii sed opera manuum homi-
num
et nullum opus Dei in illis
51 unde ergo notum est quia non sunt 14:
dii sed opera manuum hominum
et nullum Dei opus in ipsis est
52 regem regioni non suscitant neque 33
pluviam hominibus dabunt
53 iudicium quoque non discernent ne- 63
que regionem liberabunt ab iniuria
quia nihil possunt sicut corniculae
inter medium caeli et terrae
54 etenim cum inciderit ignis in domum
deorum ligneorum aureorum et
argenteorum
sacerdotes quidem ipsorum fugient
et liberabuntur
ipsi vero sicut traves in medio con-
burentur
55 regi autem et bello non resistant
quomodo ergo aestimandum est aut 39:
recipiendum quia dii sunt
56 non a furibus neque a latronibus se 14
liberabunt dii lignei et lapidei et
inaurati et argentati
quibus hii qui fortiores sunt
57 aurum et argentum et vestimentum
quod operti sunt auferent illis et ab- 32
ibunt
nec sibi auxilium ferunt
58 itaque melius est esse regem osten-
tantiorem virtutem suam
aut vas in domo utile in quo gloria-
bitur qui possidet illud
quam falsi dii
vel ostium in domo quod custodit
quae in ipsa sunt
quam falsi dii
59 sol quidem et luna
sidera cum sint splendida et emissa
ad utilitates obaudiunt
60 similiter et fulgur cum apparuerit

Sir 43,10.11!

Θ cc 42 circumdatae c | 43 dormierit + cum eo c. | 44 ergo om. c | ~ illos esse c | 45 erunt
c | 46 artifices c. | ~ etiam ipsi c | eam Θ. | possunt + ea c. | ~ fabricata sunt ab
ipsis c. | 48 post se sacerdotes] sacerdotes apud se c. | 50 et¹ om. c. | sunt¹ + ab c |
~ uniueris gentibus c. | manifesta c | ~ dei opus c | in] cum c | 53 regiones c |
54 ~ argenteorum et aureorum c. | 56 inargentati c | 57 quo c | ferent c | 58 quam
falsi dii¹ om. c | 59 luna + ac c |

perspicuum est
id ipsum autem et spiritus in omni
regione spirat

⁶¹et nubes quibus cum imperatum fu-
erit a Deo perambulare universum
orbem

perficiunt quod imperatum est eis

⁶²ignis etiam missus desuper ut con-
sumat montes et silvas

facit quod praeceptum est ei

haec autem neque speciebus ne-
que virtutibus uni eorum similia
sunt

³⁹¹ ⁶³unde neque aestimandum est neque
dicendum esse illos deos

⁵³ quando non possint neque iudicium
iudicare neque benefacere homini-
bus

^{14.151} ⁶⁴scientes itaque quia non sunt dii
ne ergo timueritis eos

³³ ⁶⁵neque enim regibus maledicent ne-
que benedicent

⁶⁶signa etiam in caelo gentibus non
ostendunt

neque ut sol lucebunt neque inlumi-
nabunt ut luna

⁶⁷bestiae meliores sunt illis
quae possunt fugere sub tectum ac
prodesse sibi

⁶⁸nullo itaque modo nobis est mani- ^{14.151}
festum quia sunt dii
propter quod ne timeatis eos

⁶⁹nam sicut in cucumeraria formido
nihil custodit

ita sunt dii illorum lignei et argentei
et inaurati

⁷⁰eodem modo et in horto spina alba
supra quam omnis avis sedet
similiter et mortuo proiecto in teneb-
ris

similes sunt dii illorum lignei et in- ⁷¹
aurati et inargentati

⁷¹a purpura quoque et marmore quae
supra illud tineant scietis itaque
quia non sunt dii

ipsi etiam postremo comeduntur
et erit obprobrium in regione

⁷²melior est homo iustus qui non habet
simulacra

nam erit longe ab obprobriis

EXPLICIT LIBER BARUCH

⁶³ existimandum c. | ~ illos esse c | possunt c | benefacere *restituimus*] quidquam facere Θ et
c.: facere Θ r | ⁶⁹ cucumerario c | ⁷¹ marmore] murice c. | illud] illos c. | teneant Θ |
erunt c ||

INCIPIT PROLOGUS HIEZECHIELIS PROPHETAE

Hiezechiel propheta cum Ioachim rege Iudae captivus ductus est in Babylo-
nem ibique his qui cum eo capti fuerant prophetavit, paenitentibus quod
ad Hieremiae vaticinium se ultro adversariis tradidissent et viderent adhuc
urbem Hierosolymam stare, quam ille casuram esse praedixerat. Tricesimo
autem aetatis suae anno et captivitatis quinto exorsus est ad concaptivos loqui. Et
eodem tempore, licet posterior, hic in Chaldea, Hieremias in Iudaea prophetaverunt.
Sermo eius nec satis disertus nec admodum rusticus est, sed ex utroque medie tempera-
tus. Sacerdos et ipse sicut et Hieremias, principia voluminis et finem magnis habens
obscuritatibus involuta. Sed et vulgata eius editio non multum distat ab hebraico.
Unde satis miror quid causae extiterit, ut si eosdem in universis libris habemus inter-
pretes, in aliis eadem, in aliis diversa transtulerint. Legite igitur et hunc iuxta trans-
lationem nostram quia, per cola scriptus et commata, manifestiorem sensum legenti-
bus tribuit. Si autem amici mei et hunc subsannaverint, dicite eis quod nemo eos con-
pellat ut scribant. Sed vereor ne illud eis eveniat, quod graece significantius dicitur,
ut vocentur φαρολοιδοροι. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER HIEZECHIELIS PROPHETAE

Et factum est in tricesimo anno
in quarto in quinta mensis
cum essem in medio captivo-
rum iuxta fluvium Chobar
aperti sunt caeli et vidi visiones Dei
in quinta mensis ipse est annus
quintus transmigrationis regis
Ioachim

³factum est verbum Domini ad Hie-
zechiel filium Buzi sacerdotem
in terra Chaldeorum secus flumen
Chobar
et facta est super eum ibi manus Do-
mini
⁴et vidi et ecce ventus turbinis venie-
bat ab aquilone et nubes magna
et ignis involvens et splendor in cir-
cuitu eius
et de medio eius quasi species electri

AC Prologus. Citantur AC et ΣΛOSTMΦ ac c(edd. 1593 et 1598) r. Tit. eiusdem in ezechielem
ΣΛOSTMΦ praefatio c | 1 ioachim Λ c | iuda OTΦ c | 2 his | iis c. | capti | captivi ASΦ c; + ducti
ct | 8 et ipse sicut et | et ipse sicut S; et ipse fuit sicut c.; sicut et ipse Λ | 10 unde + non
c. | 11 transtulerunt A | 12 quia | quoniam c | ~ legentibus sensum c | 13 eis | illis
CΛOST | eos | illos ΣST | 14 scribant | scripta mea legant Λ | eis | eos AS.; illis Λ. |
15 φαρολοιδοροι + hoc est fagolydoros Φ; *deinde* + hoc est manducantes (manducans
OMΦ) senecias AOMΦ; + quod est manducantes sannas c.; + hoc est uua amara T. |

Hiezechiel. Citantur AC et ΣΛOSTMΦ kls (= f apud r) ac ct. [Hi = Hieronymus, in Ezechie-
lem]. Tit. prophetia ezechielis c || 1,1 [desunt k usque ad 42,6, l usque ad 20,25, s usque ad
40,20] | quarto + mense ACEΛO | uisionem ΛO | 2 ioachim COSTMΦ; ioiachim A.;
ioiachin r, 2R Hi | 3 ezechielem c |

Mt 3,16l

3,23l

8,1; 33,22; 37,11
40,1

27; 8,2l

	id est de medio ignis	splendor ignis et de igne fulgor egrediens	
5,6; 10,14 ¹ 21	⁵ et ex medio eorum similitudo quattuor animalium	¹⁴ et animalia ibant et revertebantur in similitudinem fulguris coruscantis	
	et hic aspectus eorum similitudo hominis in eis	¹⁵ cumque aspicerem animalia apparuit rota una super terram iuxta animalia habens quattuor facies	15—21: 10,9-17
	⁶ et quattuor facies uni et quattuor pinnae uni	¹⁶ et aspectus rotarum et opus earum quasi visio maris	
Apc 1,15 Dn 10,6	⁷ et pedes eorum pedes recti et planta pedis eorum quasi planta pedis vituli	et una similitudo ipsarum quattuor et aspectus earum et opera quasi sit rota in medio rotae	
	et scintillae quasi aspectus aeris candentis	¹⁷ per quattuor partes earum euntes ibant et non revertebantur cum ambularent	10,11 12
10,8,21	⁸ et manus hominis sub pinnis eorum in quattuor partibus	¹⁸ statura quoque erat rotis et altitudo et horribilis aspectus	
	et facies et pinnae per quattuor partes habebant	et totum corpus plenum oculis in circuitu ipsarum quattuor	Apc 4,6
	⁹ iunctaeque erant pinnae eorum alterius ad alterum	¹⁹ cumque ambularent animalia ambulabant pariter et rotae iuxta ea	11,22 ¹
12 9,10; 10,22 10,14 ¹	sed unumquodque ante faciem suam gradiebatur	et cum elevarentur animalia de terra elevabantur simul et rotae	
	¹⁰ similitudo autem vultus eorum facies hominis et facies leonis a dextris ipsorum quattuor	²⁰ quocumque ibat spiritus illuc eunte spiritu et rotae pariter levabantur sequentes cum	
	facies autem bovis a sinistris ipsorum quattuor	spiritus enim vitae erat in rotis	
	et facies aquilae ipsorum quattuor	²¹ cum cunctibus ibant et cum stantibus stabant	
	¹¹ et facies eorum et pinnae eorum extensae desuper	et cum elevatis a terra pariter elevabantur et rotae sequentes ea	
23; Is 6,2	duae pinnae singulorum iungebantur	quia spiritus vitae erat in rotis	
	et duae tegebant corpora eorum	²² et similitudo super caput animalium firmamenti	26; 10,1
91	¹² et unumquodque coram facie sua ambulabat	quasi aspectus cristalli horribilis et extenti super capita eorum desuper	
	ubi erat impetus spiritus illuc gradiebantur	²³ sub firmamento autem pinnae eorum rectae alterius ad alterum	
171	nec revertebantur cum ambularent	unumquodque duabus alis velabat corpus suum	111
Gn 15,17	¹³ et similitudo animalium aspectus eorum quasi carbonum ignis ardentium	et alterum similiter velabatur	
	et quasi aspectus lampadarum	²⁴ et audiebam sonum alarum quasi sonum aquarum multarum quasi	3,13 10,5; 43,21 Is 28,21
	haec erat visio discurrens in medio animalium		

5 in medio eius c *Hi* | 6 et ¹ om. c. | 7 et ¹ om. c. | 10 aquilae + desuper AOM c *Hi* | 11 et ¹ om. c. | 12 unumquodque + eorum MΦ c | 13 fulgur AMΦ cr | 14 fulgoris CΣOT | 15 super terra C | 18 ~ oculis plenum c. | 19 eam A | 20 elevabantur CΣT c | 21 eas AO. | 22 caput | capita c | extensi AO | 23 erectae C. | AC
ΣAOSTMΦ
er

	sonum sublimis Dei cum ambularent quasi sonus erat multitudinis ut sonus eastrorum cumque starent dimittebantur pin- nae eorum	tum meum usque ad diem hanc ⁴ et filii dura facie et indomabili eorde sunt ad quos ego mitto te et dices ad eos haec dicit Dominus Deus	3,7; Is 48,41
25	nam cum fieret vox supra firmamen- tum quod erat super caput eorum stabant et submittebant alas suas	⁵ si forte vel ipsi audiant et si forte quiescant quoniam domus exasperans est et scient quia propheta fuerit in me- dio eorum	7; 1,27; 12,2 33,331
22; 10,1	²⁶ et super firmamentum quod erat in- minens capiti eorum	⁶ tu ergo fili hominis ne timeas eos neque sermones eorum metuas quoniam increduli et subversores sunt tecum et cum scorpionibus habitas	3,9
Ex 24,10	quasi aspectus lapidis sapphyri simi- litudinis throni et super similitudinem throni simili- tudo quasi aspectus hominis de- super	verba eorum ne timeas et vultus eorum ne formides quia domus exasperans est ⁷ loqueris ergo verba mea ad eos si forte audiant et quiescant quoniam inritatores sunt	3,11,27 51
4; 8,21	²⁷ et vidi quasi speciem elcetri velut aspectum ignis intrinsecus eius per circuitum a lumbis eius et desuper et a lumbis eius usque deorsum vidi quasi speciem ignis splendentis in circuitu	⁸ tu autem fili hominis audi quaccum- que loquor ad te et noli esse exasperans sicut domus exasperatrix est aperi os tuum et comede quaecum- que ego do tibi	3,1
Gn 9,14	²⁸ velut aspectum arcus cum fuerit in nube in die pluviae hie erat aspectus splendoris per gy- rum	⁹ et vidi et ecce manus missa ad me in qua erat involutus liber et expandit illum coram me qui erat scriptus intus et foris et scriptae erant in eo lamentationes et carmen et vae	Apc 5,1
3,231	² haec visio similitudinis gloriae Do- mini et vidi et cecidi in faciem meam et audivi vocem loquentis et dixit ad me	³ et dixit ad me fili hominis quod- cumque inveneris comede comede volumen istud et vadens lo- quere ad filios Israel	2,8
Act 26,16	fili hominis sta supra pedes tuos et loquar tecum	² et aperui os meum et cibavit me vo- lumine illo	
3,24; 37,101 Is 11,21	² et ingressus est in me spiritus post- quam locutus est mihi et statuit me supra pedes meos et audivi loquentem ad me ³ et di- centem fili hominis mitto ego te ad filios Israel ad gentes apostatrices quae recesser- unt a me patres eorum praevaricati sunt pae-	³ et dixit ad me fili hominis venter tuus comedet et viscera tua complebun- tur volumine isto quod ego do tibi	

AC 24 demittebantur c (edd. 1592 et 1593) | 25 supra | super Σφ c | 2,1 filii A | super CESTM
 ΣAOSTMΦ c | 2 super CESTM | 3 me | ipsi et c M H | 4 facie | ceruice AO | ~ te mitto A |
 et 6 timeas² | metuas AO | 8 filii A | sicut | et CΣ | 9 scriptae | scripta CAS (vid.) || 3,1 filii
 A, item v. 3 |

- Ier 15,16;
Apc 10,9,10 et comedi illud et factum est in ore
meo sicut mel dulce
- 4et dixit ad me fili hominis vade ad
domum Israhel et loqueris verba
mea ad eos
- Is 33,19! 5non enim ad populum profundi ser-
monis et ignotae linguae tu mitteris
ad domum Israhel
- Is 33,19! 6neque ad populos multos profundi
sermonis et ignotae linguae
quorum non possis audire sermones
et si ad illos mittereris ipsi audirent te
- 7domus autem Israhel nolent audire
te quia nolunt audire me
- 2,4; Is 48,4! 8omnis quippe domus Israhel adtrita
fronte est et duro corde
- 8ecce dedi faciem tuam valentiorum
faciebus eorum
et frontem tuam duriorum frontibus
eorum
- Is 50,7! 9ut adamantem et ut silicem dedi faci-
ciem tuam
- 2,6 ne timeas eos neque metuas a facie
eorum quia domus exasperans est
- 10et dixit ad me fili hominis omnes ser-
mones meos quos loquor ad te
adsume in corde tuo et auribus tuis
audi
- 11et vade ingredi ad transmigratio-
nem ad filios populi tui
et loqueris ad eos et dices eis
haec dicit Dominus Deus si forte
audiant et quiescant
- 43,5! 12et adsumpsit me spiritus et audivi
post me vocem commotionis mag-
nae
benedicta gloria Domini de loco suo
- 1,24 13et vocem alarum animalium percuti-
entium altera ad alteram
et vocem rotarum sequentium ani-
malia et vocem commotionis mag-
nae
- 14spiritus quoque levavit me et ad-
sumpsit me
et abii amarus in indignatione spiri-
tus mei
manus enim Domini erat mecum
confortans me
- 15et veni ad transmigrationem acer-
vum novarum frugum
ad eos qui habitabant iuxta flumen
Chobar
et sedi ubi illi sedebant
et mansi ibi septem diebus maerens
in medio eorum
- 16cum autem pertransissent septem
dies
factum est verbum Domini ad me
dicens
- 17fili hominis speculatorem dedi te
domui Israhel
et audies de ore meo verbum et ad-
nuntiabis eis ex me
- Ier 6,17!
17—19;
33,7-9
- 18si dicente me ad impium morte morieris
non adnuntiaveris ei neque locutus
fueris ut avertatur a via sua impia
et vivat
ipse impius in iniquitate sua morietur
sanguinem autem eius de manu tua
requiram
- 33,14
- 33,6
- 20; Gn 9,5!
- 19si autem tu adnuntiaveris impio
et ille non fuerit conversus ab impie-
tate sua et via sua impia
ipse quidem in iniquitate sua morietur
tu autem animam tuam liberasti
- 18,24! 33,13;
Sir 26,27
- 20sed et si conversus iustus a iustitia
sua fecerit iniquitatem
ponam offendiculum coram eo
ipse morietur quia non adnuntiasti
ei
in peccato suo morietur
et non erunt in memoria iustitiae
eius quas fecit

4 filii AT | 6 mitteris AAOT | 7 nolent | nolunt AOMΦε | ~ corde duro AO | 9 ut² AC
om. CA | 10 filii A | quos + ego c | 11 audiant + te CS. | 12 de] e AO | 13 altera ad
alteram M r Hi] alter ad alterum AO.; alterum ad alteram CS.; alteram ad alteram ΣATΦ
c | 15 in acervum AO; ad acervum Mc | 17 domus CS | 18 in om. A | 19 tu¹ om. C |
et a via ΣATMc | in om. A | 20 sua + fuerit et c; - et TMΦ. |

- 181 sanguinem vero eius de manu tua requiram
- 21 si autem tu adnuntiaveris iusto ut non peceet iustus et ille non peccaverit
vivens vivet quia adnuntiasti ei et tu animam tuam liberasti
- 37,11 22 et facta est super me manus Domini et dixit ad me surgens egredere in campum et ibi loquar teum
- 23 et surgens egressus sum in campum et ecce ibi gloria Domini stabat quasi gloria quam vidi iuxta fluvium Chobar
et cecidi in faciem meam
- 2,21 24 et ingressus est in me spiritus et statuit me super pedes meos et locutus est mihi et dixit ad me ingredi et includere in medio domus tuae
- 4,8 25 et tu fili hominis ecce data sunt super te vineula et ligabunt te in eis et non egredieris in medio eorum
- Or Man 10 26 et linguam tuam adherere eam faciam palato tuo
et eris mutus nec quasi vir obiurgans quia domus exasperans est
- Iob 29,10; Ps 21,16; 136,6 27 eum autem locutus fuero tibi aperiam os tuum et dices ad eos haec dicit Dominus Deus qui audit audiat et qui quiescit quiescat quia domus exasperans est
- Lc 1,20 4 et tu fili hominis sume tibi laterem et pones eum eorum te et describes in eo civitatem Hierusalem
- 11; 2,7; 24,27 2 et ordinabis adversus eam obsidionem
- 2,51 et aedificabis munitiones et comportabis aggerem
- et dabis contra eam castra et pones arietes in gyro
- 3 et tu sume tibi sartagine ferream et pones eam murum ferreum inter te et inter civitatem et obfirmabis faciem tuam ad eam et erit in obsidionem et circumdabis eam
signum est domui Israel
- 4 et tu dormies super latus tuum sinistrum
et pones iniquitates domus Israel super eo
numero dierum quibus dormies super illud
et adsumes iniquitatem eorum
- Is 53,11 5 ego autem dedi tibi annos iniquitatis eorum numero dierum trecentos et nonaginta dies et portabis iniquitatem domus Israel
- 6 et eum conpleveris haec dormies super latus tuum dextrum secundo et adsumes iniquitatem domus Iuda
quadraginta diebus
diem pro anno diem inquam pro anno dedi tibi
- Nm 14,34 7 et ad obsidionem Hierusalem convertes faciem tuam et brachium tuum erit exertum et prophetabis adversus eam
- 21,2 8 et circumdedi te vineulis
et non te convertes a latere tuo in latus aliud
donec conpleas dies obsidionis tuae
- 3,25 9 et tu sume tibi frumentum et hordeum et fabam
et lentem et milium et viciam
et mites ea in vas unum
et facies tibi panes numero dierum quibus dormies super latus tuum trecentis et nonaginta diebus comedes illud

AC 23 gloriam² CΣ | 25 in² | de e | 26 adherere Tc | 27 domus -- mea CΣ. | 4,1 sumes
ΣΛOSTMΦ CΣ | 3 eam¹ - in Σc | in obsidione AOr | domus CΣT | 4 iniquitates² CΣTΦ |
cr 7 exertum | extentum OTΦc

- 10.11:**
161 Is 30,20! ¹⁰cibus autem tuus quo vesceris erit in pondere viginti stateres in die a tempore usque ad tempus comedes illud
- ¹¹et aquam in mensura bibes sextam partem hin a tempore usque ad tempus bibes illud
- ¹²et quasi subcineritium hordiacium comedes illud et stercore quod egredietur de homine operies illud in oculis eorum
- ¹³et dixit Dominus sic comedent filii Israhel panem suum pollutum inter gentes ad quas eiciam eos
- ¹⁴et dixi ha ha ha Domine Deus ecce anima mea non est polluta et morticinum et laceratum a bestiis non comedi ab infantia mea usque nunc et non est ingressa os meum omnis caro immunda
- ¹⁵et dixit ad me ecce dedi tibi fimum boum pro stercoribus humanis et facies panem tuum in eo
- ¹⁶et dixit ad me fili hominis ecce ego conteram baculum panis in Hierusalem et comedent panem in pondere et in sollicitudine et aquam in mensura et in angustia bibent
- ¹⁷ut deficientibus pane et aqua corruat unusquisque ad fratrem suum et contabescant in iniquitatibus suis
- 5** et tu fili hominis sume tibi gladium acutum radentem pilos adsumes eum et duces per caput tuum et per barbam tuam et adsumes tibi stateram ponderis et divides eos
- ²tertiam partem igni combures in medio civitatis
- iuxta completionem dierum obsidionis et adsumens tertiam partem concides gladio in circuitu eius tertiam vero aliam disperges in ventum et gladium nudabo post eos
- ³et sumes inde parvum numerum et ligabis eos in summitate pallii tui
- ⁴et ex eis rursum tolles et proicies in medio ignis et combures eos igni ex eo egredietur ignis in omnem domum Israhel
- ⁵haec dicit Dominus Deus ista est Hierusalem in medio gentium posui eam et in circuitu eius terras
- ⁶et contempsit iudicia mea ut plus esset impia quam gentes et praecepta mea ultra quam terrae quae in circuitu eius sunt iudicia enim mea proiecerunt et in praeceptis meis non ambulaverunt
- ⁷idecirco haec dicit Dominus Deus quia superastis gentes quae in circuitu vestro sunt in praeceptis meis non ambulastis et iudicia mea non fecistis et iuxta iudicia gentium quae in circuitu vestro sunt non estis operati
- ⁸ideo haec dicit Dominus Deus ecce ego ad te et ipse ego faciam in medio tui iudicia in oculis gentium
- ⁹et faciam in te quae non feci et quibus similia ultra non faciam propter omnes abominationes tuas
- ¹⁰ideo patres comedent filios in medio tui et filii comedent patres suos et faciam in te iudicia et ventilabo universas reliquias tuas in omnem ventum

16,47

11,12

11,9; Ier 4,12!

Bar 2,2

Dc 28,53!

36,19

12,15! 22,15; Ier 15,7! 49,36!

10 in diem CΣ | 12 egredietur AMc | 14 ingressa in ATc | 16 in sollicitudinem AA | AC
in mensuram AT | 17 in om. AΣ | 5,1 filii A | pilos + et Ac | staterem AO. | 2 ad-
sumes SMc | partem² + et c | nudabis C | 4 proicies + eos c | igni + et AOc | 7 sunt¹
+ et c | non³ | nunc O; uos T; om. CΣ | 9 quae | quod c

AC
ΣΛOSTMΦ
er

- ¹¹idcirco vivo ego dicit Dominus Deus
Ier 7,30! nisi pro eo quod sanctum meum viola-
lasti in omnibus offensionibus tuis
et in omnibus abominationibus tuis
7,4! ego quoque confringam et non par-
cet oculus meus et non miserebor
2; 6,12; Ier 15,21! ¹²tertia tui pars peste morietur et fame
consumetur in medio tui
et tertia tui pars gladio cadet in cir-
cuito tuo
12,14 tertiam vero partem tuam in omnem
ventum dispergam et gladium eva-
ginabo post eos
20,8 ¹³et conpleam furorem meum
16,42; 24,13 et requiescere faciam indignationem
meam in eis
Ex 31,13! et consolabor et scient quia ego Do-
7,8! 38,19 minus locutus sum in zelo meo
6,12 cum implevero indignationem meam
in eis
14,15; Ier 29,18! ¹⁴et dabo te in desertum et in ob-
probrium in gentibus quae in cir-
cuito tuo sunt
in conspectu omnis praetereuntis
¹⁵et eris obprobrium et blasphemia
exemplum et stupor in gentibus
quae in circuito tuo sunt
cum fecero in te iudicia in furore
et in indignatione et in increpa-
tionibus irae
¹⁶ego Dominus locutus sum
14,13! quando misero sagittas famis pessi-
mas in eos
quae erunt mortiferae et quas mit-
tam ut disperdam vos
Lv 26,26! et famem congregabo super vos et
Ps 104,16! conteram vobis baculum panis
14,13! 15,21! ¹⁷et inmittam in vos famem et bestias
Ier 29,17! pessimas usque ad internicionem
et pestilentia et sanguis transibunt
per te et gladium inducam super te
ego Dominus locutus sum
6 et factus est sermo Domini ad me
- dicens
²fili hominis pone faciem tuam ad 2,3:
36,11 montes Israhel
et prophetabis ad eos ³et dices
montes Israhel audite verbum Do- 36,4! 6
mini Dei 3—6:
Lv 26,30,31! haec dicit Dominus Deus montibus
et collibus rupibus et vallibus
ecce ego inducam super vos gladium 1v 26,25!
et disperdam excelsa vestra
⁴et demoliar aras vestras et confrin- 1v Rg 23,14
gentur simulacra vestra
et deiciam interfectos vestros ante
idola vestra
⁵et dabo cadavera filiorum Israhel
ante faciem simulacrorum vestro-
rum
et dispergam ossa vestra circum aras 1s 52,6!
vestras
⁶in omnibus habitationibus vestris 12,20
urbes desertae erunt
et excelsa demolientur et dissipa-
buntur
et interibunt arae vestrae et confrin-
gentur et cessabunt idola vestra
et conterentur delubra vestra et dele-
buntur opera vestra
⁷et cadet interfectus in medio vestri
et scietis quoniam ego Dominus 101 13,14;
Ex 7,17! ⁸et relinquam in vobis eos qui fuge-
rint gladium in gentibus 12,16
cum dispersero vos in terris
⁹et recordabuntur mei liberati vestri 20,43; 36,31
in gentibus ad quas captivi ducti
sunt
quia contrivi cor eorum fornicans et 23,30
recedens a me
et oculos eorum fornicantes post ido-
la sua
et displicebunt sibimet super malis
quae fecerunt in universis abomi-
nationibus suis
¹⁰et scient quia ego Dominus non 71 7,27; 11,10.
121 14,23

AC
ΣΛOSTMΦ
er

11 uiolastis C | omnibus² | cunctis c. Hi | 12 ~ pars tui¹ φ ε | ~ pars tui² ε | in gladio
ε. | 13 conplebo A ε | 14 in³ om. CΣOMφ ε | 16 quas emittam CΣ. | conteram + in
ε || 6,3 dei om. A | 7 quia M ε | ego + sum T ε | 9 displicebant C | quae | quas CΣ. |
fecerant CΣOSTφ ε |

	frustra locutus sum ut facerem eis malum hoc	et ponam contra te omnes abomi- nationes tuas	
	¹¹ haec dicit Dominus Deus	⁴ et non parceret oculus meus super te	9; 5,11; 8,18; 9,10
	percutere manu tua et adlidge pedem tuum	et non miserebor	
	et dic cheu ad omnes abominationes malorum domus Israhel	sed vias tuas ponam super te et abo- minationes tuae in medio tui erunt	11,21; 16,43!
Ier 14,12!	qui gladio fame peste ruituri sunt	et scietis quia ego Dominus	13,9! 23,49! Ex 31,13!
5,12!	¹² qui longe est peste morietur	⁵ haec dicit Dominus Deus	
Ier 15,2!	qui autem prope gladio corruet	adflictio una adflictio ecce venit	
	et qui relictus fuerit et obsessus fa- me morietur	⁶ finis venit venit finis	
5,13!	et compleam indignationem meam in eis	evigilavit adversum te ecce venit	
7!	¹³ et scietis quia ego Dominus	⁷ venit contractio super te qui habitas	10
	cum fuerint interfecti vestri in medio idolorum vestrorum in circuitu ararum vestrarum	in terra	
	in omni colle excelso in cunctis sum- mitatibus montium	venit tempus prope est dies occi- sionis et non gloriae montium	
20,28; Ier 17,2; IV Rg 16,4!	et subtus omne lignum nemoro- sum et subtus universam quercum frondosam	⁸ nunc de propinquo effundam iram meam super te	21,31; 22,20,21
Os 4,13	locum ubi accenderunt tura redo- lentia universis idolis suis	et compleam furorem meum in te	5,13!
	¹⁴ et extendam manum meam super eos	et iudicabo te iuxta vias tuas	3!
Is 5,25	et faciam terram desolatam et de- stitutam	et inponam tibi omnia scelera tua	
15,8	a deserto Deblatha in omnibus ha- bitationibus eorum	⁹ et non parceret oculus meus neque miserebor	4!
7!	et scient quia ego Dominus	sed vias tuas inponam tibi et abo- minationes tuae in medio tui erunt	
	⁷ et factus est sermo Domini ad me dicens	et scietis quia ego sum Dominus per- cutiens	
	² et tu fili hominis	¹⁰ ecce dies ecce venit	7
Is 10,23!	haec dicit Dominus Deus terrae Isra- hel	egressa est contractio floruit virga germinavit superbia	
	finis venit finis super quattuor pla- gas terrae	¹¹ iniquitas surrexit in virga impietatis non ex eis et non ex populo neque ex sonitu eorum	
Am 8,2	³ nunc finis super te	et non erit requies in eis	
8; 18,30!	et emittam furorem meum in te et iudicabo te iuxta vias tuas	¹² venit tempus adpropinquavit dies qui emit non laetetur et qui vendit	Is 24,2
		non lugeat	
		quia ira super omnem populum eius	
		¹³ quia qui vendit ad id quod vendidit non revertetur	
		et adhuc in viventibus vita eorum visio enim ad omnem multitudinem eius non regredietur	

11 manum tuam OM c | heu ΣASTMΦ c | qui] quia Σ c | fame + et c | 12 complebo AC
Λ c | 13 excelso + et OMΦ c | locum] lucum AO τ || 7,2 finis²] finis uenit CΣΦ; uenit
finis Λ M c | 3 inmittam AST c | 4 miserebitur AO | 6 euigilabit AO | 7 contractio] con-
fractio AO; contritio AT c Hi | 8 complebo Λ c | 9 neque] nec c. | inponam] ponam CΣ. |
10 contractio] confractio AO; contritio ATΦ c | 11 eorum] aerum CΣ. | 13 quia om.
AO. | egredietur CΣT |

AC
ΣAOSTMΦ
ct

- et vir in iniquitate vitae suae non confortabitur
- ¹⁴ canite tuba praeparentur omnes et non est qui vadat ad proelium ira enim mea super universum populum eius
- Ier 14, 18 ¹⁵ gladius foris pestis et fames intrinsecus qui in agro est gladio morietur et qui in civitate pestilentia et fame devorabuntur
- ¹⁶ et salvabuntur qui fugerint ex eis et erunt in montibus quasi columbae convallium omnes trepidi unusquisque in iniquitate sua
- 21, 7; Is 13, 7; Ier 6, 24 ¹⁷ omnes manus dissolventur et omnia genua fluent aquis
- ¹⁸ et accingent se ciliciis et operiet eos formido
- Is 15, 2; Ier 48, 37 ¹⁹ et in omni facie confusio et in universis capitibus eorum calvitium
- ²⁰ argentum eorum foris proicietur et aurum eorum in sterquilinum erit argentum eorum et aurum eorum non valebit liberare eos in die furoris Domini
- Prv 11, 4; So 1, 18 ²¹ animam suam non saturabunt et ventres eorum non implebuntur quia scandalum iniquitatis eorum factum est
- 14, 3 ²² et ornamentum monilium suorum in superbiam posuerunt et imagines abominationum suarum et simulacrorum fecerunt ex eo propter hoc dedi eis illud in inmunditiam
- 16, 17 ²³ et dabo illud in manus alienorum ad diripiendum et impiis terrae in praedam et contaminabunt illud
- 23, 46 ²⁴ et avertam faciem meam ab eis et violabunt arcanum meum et introibunt in illud emissarii et contaminabunt illud
- ²⁵ fac conclusionem quoniam terra plena est iudicio sanguinum 9, 9; 11, 6
- et civitas plena iniquitate 22, 3
- ²⁶ et adducam pessimos de gentibus et possidebunt domos eorum et quiescere faciam superbiam potentium 28, 7
- et possidebunt sanctuaria eorum
- ²⁷ angustia superveniente requirent pacem et non erit Ier 6, 14; 8, 15
- ²⁸ conturbatio super conturbationem venit Ier 4, 20
- et auditus super auditum et quaerent visionem de propheta Lam 2, 9; Mi 3, 7
- et lex peribit a sacerdote et consilium a senioribus
- ²⁹ rex lugebit et princeps induetur maeore
- et manus populi terrae conturbabuntur
- secundum viam eorum faciam eis et secundum iudicia eorum iudicabo eos
- et scient quia ego Dominus 6, 10
- ³⁰ et factum est in anno sexto in sexto mense in quinta mensis ego sedebam in domo mea et senes Iuda sedebant coram me
- et cecidit super me ibi manus Domini Dei 1, 3
- ³¹ et vidi et ecce similitudo quasi aspectus ignis 1, 4, 27; Sir 49, 10
- ab aspectu lumborum eius et deorsum ignis
- et a lumbis eius et sursum quasi aspectus splendoris ut visio electri
- ³² et emissam similitudinem manus apprehendit me in cinctu capitis mei Dn 14, 35
- et elevavit me spiritus inter terram et caelum 43, 5
- et adduxit in Hierusalem in visione Dei 14; Lc 4, 9
- iuxta ostium interius quod respicie-

AC 15 foris } furoris eius CE.; — et c | 19 foras c | 20 in superbia CEST | 26 super conturbatione C | 8, 1 in sexto mense] in mense quinto AO. | ~ ibi super me c | 3 adduxit --
 EAOSTMΦ
 et me Γ c 2R Hī |

bat aquilonem
ubi erat statutum idolum zeli ad pro-
vocandam aemulationem

3,231 ⁴et ecce ibi gloria Dei Israhel secun-
dum visionem quam videram in
campo

⁵et dixit ad me fili hominis leva ocu-
los tuos ad viam aquilonis
et levavi oculos meos ad viam aqui-
lonis

et ecce ab aquilone portae altaris
idolum zeli in ipso introitu

⁶et dixit ad me fili hominis putasne
vides tu quid isti faciant abomina-
tiones magnas

quas domus Israhel facit hic ut pro-
cul recedam a sanctuario meo

13,15 et adhuc conversus videbis abomina-
tiones maiores

⁷et introduxit me ad ostium atrii et
vidi et ecce foramen unum in parie-
te

12,5 ⁸et dixit ad me fili hominis fode parie-
tem
et cum perfodissem parietem appa-
ruit ostium unum

⁹et dixit ad me ingredi et vide abo-
minationes pessimas quas isti fa-
ciunt hic

Dt 4,16-18 ¹⁰et ingressus vidi et ecce omnis simi-
litudinis reptilium et animalium abo-
minatio

23,14 et universa idola domus Israhel de-
picta erant in pariete in circuitu
per totum

¹¹et septuaginta viri de senioribus do-
mus Israhel

et Hiezonias filius Saphan stabat in
medio eorum stantium ante pic-
turas

et unusquisque habebat turibulum
in manu sua et vapor nebulae de
ture consurgebat

¹²et dixit ad me certe vides fili hominis
quae seniores domus Israhel faci-
unt in tenebris

unusquisque in abscondito cubiculi
sui

dicunt enim non videt Dominus nos
dereliquit Dominus terram <sup>9,9;
Ps 9,32! 34!</sup>

¹³et dixit ad me adhuc conversus vide-
bis abominationes maiores quas
isti faciunt ⁶¹

¹⁴et introduxit me per ostium portae ³
domus Domini quod respiciebat
ad aquilonem

et ecce ibi mulieres sedebant plan-
gentes Adonidem

¹⁵et dixit ad me certe vidisti fili homi-
nis
adhuc conversus videbis abomina-
tiones maiores his ⁶¹

¹⁶et introduxit me in atrium domus ^{11,1}
Domini interius
et ecce in ostio templi Domini inter
vestibulum et altare

quasi viginti quinque viri dorsa ha-
bentes contra templum Domini
et facies ad orientem et adorabant ad
ortum solis

¹⁷et dixit ad me certe vidisti fili homi-
nis
numquid leve est hoc domui Iuda
ut facerent abominationes istas
quas fecerunt hic

quia replentes terram iniquitate con-
versi sunt ad irritandum me
et ecce adplicant rami ad nares
suas ^{Ps 73,20}

¹⁸ergo et ego faciam in furore
non parcat oculus meus nec misere-
bor ^{7,41}

et cum clamaverint ad aures meas
voce magna non exaudiam eos ^{Is 1,151}

⁹et clamavit in auribus meis voce
magna dicens

3 ad aquilonem ΣASTMΦε | 4 in campum A | 6 faciunt ΣSTMε | 8 fodissem Σε. | AC
10 in circuitum AO. | 11 suphan AO. | 12 uidisti AO: uidis S | cubilis C: cubili ΣTΦ
Hi | 14 adonem AO | 15 hominis + et AO | 17 filii A | iniquitatem AOS | AC
ετ

	adpropinquaverunt visitationes urbis	egredimini et egressi sunt et percutiebant eos qui erant in civitate	
	et unusquisque vas interfectionis habet in manu sua	⁸ et caede completa remansi ego ruique super faciem meam	11,13
	² et ecce sex viri veniebant de via portae superioris quae respicit ad aquilonem	et clamans aio heu heu Domine Deus	Ex 32,11
	et uniuscuiusque vas interitus in manu eius	ergone disperdes omnes reliquias Israel	
3,11; Dn 10,5!	vir quoque unus in medio eorum vestitus lineis	effundens furorem tuum super Hierusalem	
	et atramentarium scriptoris ad renes eius	⁹ et dixit ad me iniquitas domus Israel et Iuda magna est nimis valde	
	et ingressi sunt et steterunt iuxta altare aereum	et repleta est terra sanguinibus et civitas repleta est aversione	7,23! 11,6
10,4! 18	³ et gloria Domini Israel adsumpta est de cherub quae erat super eum ad limen domus	dixerunt enim dereliquit Dominus terram et Dominus non videt	8,12!
	^{2!} et vocavit virum qui indutus erat lineis	¹⁰ igitur et meus non parcet oculus neque miserebor	7,4!
	et atramentarium scriptoris habebat in lumbis suis	viam eorum super caput eorum reddam	
	⁴ et dixit Dominus ad eum transi per mediam civitatem in medio Hierusalem	¹¹ et ecce vir qui indutus erat lineis qui habebat atramentarium in dorso suo	21
Apc 7,3!	et signa thau super frontes virorum gementium et dolentium super cunctis abominationibus quae fiunt in medio eius	respondit verbum dicens feci sicut praecepisti mihi	
	⁵ et illis dixit audiente me transite per civitatem sequentes eum	¹⁰ et vidi et ecce in firmamento quod erat super caput cherubin quasi lapis sapphyrus	1,22,26
	et percute non parcat oculus vester neque misereamini	quasi species similitudinis solii apparuit super ea	
Ios 6,21!	⁶ senem adulescentulum et virginem parvulum et mulieres interficite usque ad internicionem	² et dixit ad virum qui indutus erat lineis et ait	6
Apc 9,4	omnem autem super quem videritis thau ne occidatis	ingredere in medio rotarum quae sunt subtus cherub	
IPt 4,17	et a sanctuario meo incipite coeperunt ergo a viris senioribus qui erant ante faciem domus	et imple manum tuam prunis ignis quae sunt inter cherubin	Apc 8,5
	⁷ et dixit ad eos contaminate domum et implete atria interfectis	et ingressusque est in conspectu meo	
		³ cherubin autem stabant a dextris domus cum ingrederetur vir	
		et nubes implevit atrium interius	
		⁴ et elevata est gloria Domini desuper cherub ad limen domus	18:9,3; III Rg 8,10,11

AC 9,2 uestitus + erat c | 4 super frontem AOMΦr: super fronte T. | 6 ne } non CΣ | 11 ~
 ΣAOSTMΦ erat indutus c || 10,2 cherub CΣr22 Hi | cherubin AOST: cherubim AMΦc | igneis AO |
 cr 4 cherubin AOS: cherubim MΦ |

- et repleta est domus nube
et atrium repletum est splendore gloriæ Domini
- 1,24 ⁵et sonitus alarum cherubin audiebatur usque ad atrium exterius quasi vox Dei omnipotentis loquentis
- 2 ⁶cumque praecepisset viro qui indutus erat lineis dicens
sume ignem de medio rotarum quae sunt inter cherubin
ingressus ille stetit iuxta rotam
- ⁷et extendit cherub manum de medio cherubin ad ignem qui erat inter cherubin
et sumpsit et dedit in manus eius qui indutus erat lineis
qui accipiens egressus est
- 21; 1,8 ⁸et apparuit in cherubin similitudo hominis hominis subtus pinnae eorum
- 9-17; 1,15-21 ⁹et vidi et ecce quattuor rotae iuxta cherubin
rota una iuxta cherub unum
et rota alia iuxta cherub unum
species autem erat rotarum quasi visio lapidis chrysoliti
- ¹⁰et aspectus earum similitudo una quattuor
quasi sit rota in medio rotae
- 1,17 ¹¹cumque ambularent in quattuor partes gradiebantur
non revertiebantur ambulantes
sed ad locum ad quem ire declinabat quae prima erat
sequebantur et ceterae nec convertebantur
- ¹²et omne corpus earum et colla et manus et pinnae et circuli
plena erant oculis in circuitu quattuor rotarum
- ¹³et rotas istas vocavit volubiles audiente me
- ¹⁴quattuor autem facies habebat unum 1,5,6,10; Apc 4,7
facies una facies cherub
et facies secunda facies hominis
et in tertio facies leonis
et in quarto facies aquilae
- ¹⁵et elevata sunt cherubin
ipsum est animal quod videram iuxta 20
ta flumen Chobar
- ¹⁶cumque ambularent cherubin ibant pariter et rotae iuxta ea
et cum levarent cherubin alas suas ut 19; 11,22
exaltarentur de terra
non residebant rotae sed et ipsae iuxta erant
- ¹⁷stantibus illis stabant et cum elevatis elevabantur
spiritus enim vitae erat in eis
- ¹⁸et egressa est gloria Domini a limine 4; 9,3
templi et stetit super cherubin
- ¹⁹et elevantia cherubin alas suas exaltata sunt a terra coram me
et illis egredientibus rotae quoque subsecutae sunt
et stetit in introitu portae domus Domini orientalis
et gloria Dei Israhel erat super ea
- ²⁰ipsum est animal quod vidi subter 15
Deum Israhel iuxta fluvium Chobar
et intellexi quia cherubin essent
- ²¹quattuor per quattuor vultus uni 1,5,6
et quattuor alae uni
et similitudo manus hominis sub alis eorum 8; 1,8
- ²²et similitudo vultuum eorum ipsi vultus quos videram iuxta fluvium Chobar 1,9,10
et intuitus eorum et impetus singulorum ante faciem suam ingredi
- 11** et elevavit me spiritus et introduxit 8,16
me ad portam domus Domini orientalem

7 cherub] cherubin AOS | manu¹ CST | manu² CES | 9 ~ rotarum erat c | 11 gradiebantur + et T c | 12 plenae A | 14 cherub + vituli CS; *praem.* vituli A | et¹ om. CS. | in¹ om. CS | 15 fluvium OMΦ c | 16 eam ACS.; earum O. | eleurent OM c; eleuaret Σ. | de] e CES.; a MΦ | 18 ad limen AO | 19 super eam CES. | 20 subter] super CS | 21 per quattuor om. c | 22 ingrediebantur ΣA; gradiebantur C. ||

- quae respicit solis ortum
et ecce in introitu portae viginti quin-
que viri
et vidi in medio eorum Hiezoniam
filium Azur et Pheltiam filium Ba-
naiae principes populi
²dixitque ad me fili hominis hi viri
qui cogitant iniquitatem
et tractant consilium pessimum in
urbe ista ³dicentes
nonne dudum aedificatae sunt do-
mus
7.11 haec est lebes nos autem carnes
⁴idecirco vaticinare de eis vaticinare
fili hominis
Nm 24,2.3! ⁵et inruit in me spiritus Domini et
dixit ad me
loquere haec dicit Dominus
sic locuti estis domus Israhel
et cogitationes cordis vestri ego novi
7.23! 9.9 ⁶plurimos occidistis in urbe hac
et implestis vias eius interfectis
⁷propterea haec dicit Dominus Deus
interfecti vestri quos posuistis in me-
dio eius hii sunt carnes et haec est
lebes
3.11 et educam vos de medio eius
Ier 42,16 ⁸gladium metuistis et gladium indu-
cam super vos ait Dominus Deus
⁹et eiciam vos de medio eius
5.8! daboque vos in manu hostium et
faciam in vobis iudicia
¹⁰gladio cadetis in finibus Israhel iudi-
cabo vos
6.10! et scietis quia ego Dominus
3.7 ¹¹haec non erit vobis in lebetem et vos
non eritis in medio eius in carnes
in finibus Israhel iudicabo vos
6.10! 12.15! ¹²et scietis quia ego Dominus
5.7 qui in praeceptis meis non ambulas-
tis
et iudicia mea non fecistis
sed iuxta iudicia gentium quae in
circuitu vestro sunt estis operati
¹³et factum est cum prophetarem Phel-
tias filius Banaiae mortuus est
et cecidi in faciem meam clamans 9.8!
voce magna et dixi
heu heu heu Domine Deus consum-
mationem tu facis reliquiarum Is-
rahel
¹⁴et factum est verbum Domini ad me
dicens
¹⁵fili hominis fratres tui fratres tui viri
propinqui tui
et omnis domus Israhel universi
quibus dixerunt habitatores Hieru-
salem
longe recedite a Domino nobis data
est terra in possessionem
¹⁶propterea haec dicit Dominus Deus
quia longe feci eos in gentibus et quia
dispersi eos in terris
ero eis in sanctificationem modicam 37.26; Is 8.14
in terris ad quas venerunt
¹⁷propterea loquere haec dicit Domi-
nus Deus 37.21!
congregabo vos de populis et aduna-
bo de terris in quibus dispersi estis
daboque vobis humum Israhel 34.13; 36.24;
39.28; Dt 30.3!
Is 11.12!
Ier 23.31
¹⁸et ingredientur illuc et auferent om-
nes offensiones cunctasque abo-
minationes eius de illa 37.23
¹⁹et dabo eis cor unum et spiritum no-
vum tribuam in visceribus eorum 18.31; Ps 50.12!
Ier 32.39;
IV Esr 6.26
19.20;
36.26-28
et auferam cor lapideum de carne
eorum et dabo eis cor carneum
²⁰ut in praeceptis meis ambulent et
iudicia mea custodiant III Rg 8.58!
faciantque ea et sint mihi in popu-
lum et ego sim eis in Deum 14.11! Ier 31.33!
Za 8.8
²¹quorum cor post offendicula et abo-
minationes suas ambulat 7.4!
horum viam in capite suo ponam
dicit Dominus Deus
²²et elevaverunt cherubin alas suas et 1.19; 10.16.19
rotae cum eis
et gloria Dei Israhel erat super ea

AC 11,1 respicit + ad c. | in introitum A | 2 hi + sunt c | 4 filii A | 5 dominus + deus
ΣΛΟSΤMΦ AO | sic] sicut A | 12 qui] quia CΣAM c | 15 fratres tui² om. AAO | 16 uenerint CΣ
et Hi | 17 et om. CΣ. | 18 de] in diae C | 21 uia CT | in capita sua CΣ |

- 43,2,4; Za 14,4 ²³et ascendit gloria Domini de medio civitatis
stetitque super montem qui est ad orientem urbis
- ²⁴et spiritus levavit me adduxitque in Chaldeam ad transmigrationem in visione in spiritu Dei
et sublata est a me visio quam videram
- ²⁵et locutus sum ad transmigrationem omnia verba Domini quae ostenderat mihi
- 12** et factus est sermo Domini ad me dicens
- 2,51 ²fili hominis in medio domus exasperantis tu habitas
qui oculos habent ad videndum et non vident
et aures ad audiendum et non audiunt
quia domus exasperans est
- Is 6,9! Ier 5,21! Ier 46,19 ³tu ergo fili hominis fac tibi vasa transmigrationis et transmigrabis per diem coram eis
transmigrabis autem de loco tuo ad locum alterum in conspectu eorum
si forte aspiciant quia domus exasperans est
- ⁴et efferes foras vasa tua quasi vasa migrantis per diem in conspectu eorum
tu autem egredieris vespere coram eis sicut egreditur migrans
- 8,8 ⁵ante oculos eorum perfodi tibi parietem et egredieris per eum
- 7,12 ⁶in conspectu eorum in umeris portaberis in caligine effereris
faciem tuam velabis et non videbis terram
- 11; 24,24 ⁷quia portentum dedi te domui Israhel
⁷feci ergo sicut praeceperat mihi
vasa mea protuli quasi vasa trans-
- migrantis per diem
et vespere perfodi mihi parietem manu
in caligine egressus sum
et in umeris portatus in conspectu eorum
- ⁸et factus est sermo Domini ad me mane dicens
- ⁹fili hominis numquid non dixerunt ad te domus Israhel domus exasperans quid tu facis
- ¹⁰dic ad eos haec dicit Dominus Deus super ducem onus istud qui est in Hierusalem
et super omnem domum Israhel quae est in medio eorum
- ¹¹dic ego portentum vestrum quomodo feci sic fiet illis in transmigrationem et captivitatem ibunt
- ¹²et dux qui est in medio eorum in umeris portabitur
in caligine egredietur parietem perfodient ut educant eum facies eius operietur ut non videat oculo terram
- ¹³et extendam rete meum super illum et capietur in sagena mea
et adducam eum in Babylonem in terram Chaldeorum
et ipsam non videbit ibique morietur
- ¹⁴et omnes qui circa eum sunt praesidium eius et agmina eius dispergam in omnem ventum
et gladium evaginabo post eos
- ¹⁵et scient quia ego Dominus quando dispersero illos in gentibus et disseminavero eos in terris
- ¹⁶et relinquam ex eis viros paucos a gladio et fame et pestilentia ut narrent omnia scelera eorum in gentibus ad quas ingredientur et scient quia ego Dominus
- 12
6
17,12; 24,19; 37,18
21,25
6; 24,24
6,7
17,20; 32,3; Lam 1,13; Os 7,12
5,12
20; 11,12! 17,21! 5,10! 20,23
6,8

24 in spiritu] spiritus C; spiritu Σ. || 12,3 filii A | ad] in AO | 4 transmigrationis CE | AC
5 perfode CASTMΦc | 6 portaueris CEO | efferes ACOSr | 7 mihi + dominus CEA c | ΣAOSTMΦ
manu + et c | et² om. STc. | portatus + sum A; portavi STMH | 8 ad me om. CE; ~
mane ad me c. | 11 ego] ergo CΣOSΦ | et + in Mc | 13 super eum c | 15 illos] eos
AO | 16 enarrent AOMc | sciant A |

- 17 et factus est sermo Domini ad me dicens
 4,161 18 fili hominis panem tuum in conturbatione comede
 sed et aquam tuam in festinatione et maerore bibe
 19 et dices ad populum terrae
 haec dicit Dominus Deus ad eos qui habitant in Hierusalem in terra Israhel
 4,161 panem suum in sollicitudine comedent
 et aquam suam in desolatione bibent ut desoletur terra a multitudine sua propter iniquitatem omnium qui habitant in ea
 6,6 20 et civitates quae nunc habitantur desolatae erunt terraque deserta
 151 et scietis quia ego Dominus
 21,22: 18,1,2 21 et factus est sermo Domini ad me dicens
 27 22 fili hominis quod est proverbium istud vobis in terra Israhel dicentium in longum differentur dies et peribit omnis visio
 II Pt 3,4 18,3 23 ideo dic ad eos haec dicit Dominus Deus
 quiescere faciam proverbium istud neque vulgo dicetur ultra in Israhel et loquere ad eos quod adpropinquaverint dies et sermo omnis visionis
 13,23 24 non enim erit ultra omnis visio cassa neque divinatio ambigua in medio filiorum Israhel
 281 Is 55,11 25 quia ego Dominus loquar quodcumque locutus fuero verbum et fiet non prolongabitur amplius sed in diebus vestris domus exasperans
 Ier 1,12 loquar verbum et faciam illud dicit Dominus Deus
 26 et factus est sermo Domini ad me dicens
 27 fili hominis ecce domus Israhel dicentium
 visio quam hic videt in dies multos et in tempora longa iste prophetat
 28 propterea dic ad eos haec dicit Dominus Deus 251
 non prolongabitur ultra omnis sermo meus
 verbum quod locutus fuero completur dicit Dominus Deus
 13 et factus est sermo Domini ad me dicens
 2 fili hominis vaticinare ad prophetas Israhel qui prophetant
 et dices prophetantibus de corde suo audite verbum Domini
 3 haec dicit Dominus Deus Ier 14,15
 vae prophetis insipientibus qui sequuntur spiritum suum et nihil vident
 4 quasi vulpes in desertis prophetae tui Israhel erant
 5 non ascendistis ex adverso neque opposuistis murum pro domo Israhel 22,30
 ut staretis in proelio in die Domini
 6 vident vana et divinant mendacium 21,29; 22,28; Ier 27,151
 dicentes ait Dominus cum Dominus non miserit eos
 et perseveraverunt confirmare sermonem
 7 numquid non visionem cassam vidistis et divinationem mendacem locuti estis
 et dicitis ait Dominus cum ego non sim locutus
 8 propterea haec dicit Dominus Deus 8,9; Ier 23,321
 quia locuti estis vana et vidistis mendacium
 ideo ecce ego ad vos ait Dominus Na 2,131
 Deus
 9 et erit manus mea super prophetas qui vident vana et divinant men-

AC 19 in¹ om. ASMΦ² Hi | 22 in terram AO. | 25 loquar¹ + et c. | ~ fiet et c | 27 ~
 ΣAOSTMΦ prophetat iste AO | 28 dic] dices CS (vid.) || 13,4 errant C | 8 quia] qui AS. | ait] dicit
 cr AΣO c |

- dacium
in concilio populi mei non erunt
Ps 68,29! et in scriptura domus Israhel non
scribentur
20,38;
Nm 14,30! nec in terra Israhel ingredientur
7,4! et scietis quia ego Dominus Deus
16; 1er 6,14! ¹⁰eo quod deceperint populum meum
dicentes pax et non est pax
et ipse aedificabat parietem
illi autem linebant eum luto absque
paleis
13 ¹¹dic ad eos qui liniunt absque tem-
peratura quod casurus sit
38,22 erit enim imber inundans et dabo
Ios 10,11! lapides praegrandes desuper inru-
entes
et ventum procellae dissipantem
¹²siquidem ecce cecidit paries
numquid non dicetur vobis ubi est
litura quam levistis
111 ¹³propterea haec dicit Dominus Deus
et erumpere faciam spiritum tem-
pestatum in indignatione mea
et imber inundans in furore meo erit
et lapides grandes in ira in consum-
mationem
MI 1,6 ¹⁴et destruiam parietem quem levistis
absque temperamento
et adaequabo eum terrae et revelabi-
tur fundamentum eius
et cadet et consumetur in medio eius
et scietis quia ego sum Dominus
14,8; 15,7!
Ex 7,17! ¹⁵et complebo indignationem meam in
parietem et in his qui linunt eum
absque temperamento
dicamque vobis non est paries et non
sunt qui linunt eum
10; 1er 6,14! ¹⁶prophetae Israhel qui prophetant ad
Hierusalem
et vident ei visionem pacis et non est
pax ait Dominus Deus
- ¹⁷et tu fili hominis pone faciem tuam
contra filias populi tui
quae prophetant de corde suo
et vaticinare super eas ¹⁸et dic
haec ait Dominus Deus
vae quae consuunt pulvillos sub
omni cubito manus
et faciunt cervicalia sub capite uni-
versae aetatis ad capiendas animas
cum caperent animas populi mei vi-
vificabant animas eorum
¹⁹et violabant me ad populum meum Prv 28,21
propter pugillum hordei et fragmen
panis
ut interficerent animas quae non
moriuntur et vivificarent animas
quae non vivunt
mentientes populo meo credenti
mendaciis
²⁰propter hoc haec dicit Dominus Deus
ecce ego ad pulvillos vestros quibus
vos capitis animas volantes
et dirumpam eos de brachiis vestris
et dimittam animas quas vos capitis
animas ad volandum
²¹et dirumpam cervicalia vestra
et liberabo populum meum de manu
vestra 23; 34,10! 27;
IV Rg 19,19!
neque erunt ultra in manibus vestris
ad praedandum
et scietis quia ego Dominus
²²pro eo quod maerere fecistis cor iusti
mendaciter quem ego non contris-
tavi
et confortastis manus impii ut non
reverteretur a via sua mala et vive-
ret 1er 23,14
²³propterea vana non videbitis 12,24
et divinationes non divinabitis am-
plius
et eruam populum meum de manu 211

9 consilio AS c | in terram c | 10 ipsi OS; ipsa A. | illi] ipsi AΦ | 11 cassurus AT; casurus Σ. | 12 deleuistis Σ.; lenistis T; linistis Φ c; linuistis A | 13 consumptionem AA c | 14 quam AΣM | lenistis TΦ; linistis c | 15 in pariete AOMΦ c | liniunt¹ AΣΦ c r; leniunt T; lenunt S.; linant O. | eam¹ C | sunt] est C | liniunt² Φ c r; leniunt T; liniant A; linant O; liniunt CΣ. | 17 de cordibus suis AO | 18 ait AO r | dicit cet. Hi | quae] qui CΣTMΦ | cubitu CΣTΦ r; cubitus S. | animas¹ + et c | 23 diuinationem A. M |

AC
ΣAOSTMΦ
cr

- vestra
et scietis quoniam ego Dominus
1.2: 14 et venerunt ad me viri seniorum Is-
8,1: 20,1,2 rahel et sederunt coram me
2 et factus est sermo Domini ad me
dicens
3 fili hominis viri isti posuerunt in-
munditias suas in cordibus suis
7,19 et scandalum iniquitatis suae statue-
runt contra faciem suam
numquid interrogatus respondebo
eis
4 propter hoc loquere eis et dices ad
eos haec dicit Dominus Deus
7 homo homo de domo Israhel qui
posuerit inmunditias suas in corde
suo
et scandalum iniquitatis suae statue-
rit contra faciem suam
et venerit ad prophetam interrogans
per eum me
ego Dominus respondebo ei in mul-
titudine inmunditiarum suarum
5 ut capiatur domus Israhel in corde
suo
quo recesserunt a me in cunctis ido-
lis suis
6 propterea dic ad domum Israhel
18,30: haec dicit Dominus Deus
convertimini et recedite ab idolis
vestris
et ab universis contaminationibus
vestris avertite facies vestras
4 7 quia homo homo de domo Israhel et
de proselytis quicumque advena
fuerit in Israhel
si alienatus fuerit a me et posuerit
idola sua in corde suo
et scandalum iniquitatis suae statue-
rit contra faciem suam
et venerit ad prophetam ut interroget
per eum me
ego Dominus respondebo ei per me
8 et ponam faciem meam super homi-
nem illum
et faciam eum in exemplum et in
proverbium
et disperdam eum de medio populi
mei
et scietis quia ego Dominus 13,14: 15,71
9 et propheta cum erraverit et locutus
fuerit verbum
ego Dominus decepi prophetam il-
lum
et extendam manum meam super
eum
et delebo eum de medio populi mei
Israhel
10 et portabunt iniquitatem suam
iuxta iniquitatem interrogantis sic
iniquitas prophetae erit
11 ut non erret ultra domus Israhel a
me
neque polluat in universis praeva- 37,23
ricationibus suis
sed sit mihi in populum et ego sim
eis in Deum ait Dominus exerci- 11,20: 36,28;
tuum IV Esr 1,29
12 et factus est sermo Domini ad me
dicens
13 fili hominis terra cum peccaverit
mihi ut praevaricaretur praevaricans
extendam manum meam super eam 5,16: 1s 3,1;
et conteram virgam panis eius Ps 104,161
et inmittam in eam famem et inter- 19: 5,171
ficiam de ea hominem et iumentum Am 8,11
14 et si fuerint tres viri isti in medio eius 18,20
Noe Danihel et Iob
ipsi iustitia sua liberabunt animas
suas ait Dominus exercituum
15 quod si et bestias pessimas induxero 5,171
super terram ut vastem eam
et fuerit invia eo quod non sit per-
transiens propter bestias
16 tres viri isti qui fuerint in ea 1er 15,1
vivo ego dicit Dominus Deus quia 18,20
nec filios nec filias liberabunt
sed ipsi soli liberabuntur

terra autem desolabitur

¹⁷vel si gladium induxero super terram
illam

et dixerō gladio transi per terram
et interfecero de ea hominem et iu-
mentum

^{14,20} ¹⁸et tres viri isti fuerint in medio eius
^{16,20} vivo ego dicit Dominus Deus non
liberabunt filios neque filias
sed ipsi soli liberabuntur

^{38,22} ¹⁹si autem et pestilentiam inmisero
super terram illam
et effudero indignationem meam su-
per eam in sanguine

¹³ ut auferam ex ea hominem et iu-
mentum

^{14,18} ²⁰et Noe et Danihel et Iob fuerint in
medio eius

^{16,18} vivo ego dicit Dominus Deus quia
filium et filiam non liberabunt
sed ipsi iustitia sua liberabunt ani-
mas suas

^{5,17} ^{Is 51,19} ^{33,27;} ^{Ier 15,3; 21,9} ²¹quoniam haec dicit Dominus Deus
quod si et quattuor iudicia mea pes-
sima

gladium et famem et bestias malas
et pestilentiam misero in Hierusa-
lem

ut interficiam de ea hominem et pec-
cus

²²tamen relinquetur in ea salvatio edu-
centium filios et filias

ecce ipsi egredientur ad vos
et videbitis viam eorum et adinven-
tiones eorum

et consolabimini super malo quod
induxi in Hierusalem

in omnibus quae inportavi super
eam

²³et consolabuntur vos cum videritis
viam eorum et adinventiones eo-
rum

^{6,10} et cognoscetis quod non frustra fe-

cerim omnia quae feci in ea ait Do-
minus Deus

¹⁵et factus est sermo Domini ad me
dicens

²fili hominis quid fiet ligno vitis
ex omnibus lignis nemorum quae
sunt inter ligna silvarum

³numquid tolletur de ea lignum ut
fiat opus

aut fabricabitur de ea paxillus ut de-
pendeat in eo quodcumque vas ^{Is 22,24}

⁴ecce igni datum est in escam
utramque partem eius consumpsit
ignis

et medietas eius redacta est in favil-
lam

numquid utile erit ad opus

⁵etiam cum esset integrum non erat
aptum ad opus

quanto magis cum ignis illud devo-
raverit et combuserit nihil ex eo fiet
operis

⁶propterea haec dicit Dominus Deus
quomodo lignum vitis inter ligna
silvarum quod dedi igni ad devo-
randum

sic tradidi habitatores Hierusalem

⁷et ponam faciem meam in eos ^{14,8}
de igne egredientur et ignis consu-
met eos

et sciētis quia ego Dominus cum po-
suero faciem meam in eos ^{13,14} ^{16,62;} ^{20,26}

⁸et dederō terram inviam et desola-
tam ^{6,14}

eo quod praevaricatores extiterint
dicit Dominus Deus

¹⁶et factus est sermo Domini ad me
dicens

²fili hominis notas fac Hierusalem ^{20,4}
abominationes suas

³et dices haec dicit Dominus Deus
Hierusalem

radix tua et generatio tua de terra

18 deus + quia AO | 19 misero CΣ | in sanguinem CΣOTΦ | iumenta CΣ | 21 si om. AC
S.; ~ et si c | et³] ac c | immisero c | 22 egredientur S; ingreditur c. || 15,2 de ligno
c; ligni CΣ. | 3 fiat] faciat CΣ. | in] de CΣ | 4 in favilla CΣ. | 5 ~ illud ignis Σ c |
6 tradam Φ c ||

chananea

45 pater tuus Amorreus et mater tua
Cetthea

4 et quando nata es in die ortus tui non
est praecisus umbilicus tuus
et in aqua non es lota in salutem
nec sale salita nec involuta pannis

5 non pepercit super te oculus ut fa-
cerem tibi unum de his miseratus
tui

sed proiecta es super faciem terrae
in abiectioe animae tuae in die qua
nata es

22 6 transiens autem per te vidi te con-
culcari in sanguine tuo
et dixi tibi cum esses in sanguine tuo
vive

dixi inquam tibi in sanguine tuo vive

Ex 1,71 7 multiplicatam quasi germen agri de-
di te

et multiplicata es et grandis effecta
et ingressa es et pervenisti ad mun-
dum muliebrem

ubera tua intumuerunt et pilus tuus
germinavit

22 et eras nuda et confusionis plena

8 et transivi per te et vidi te
et ecce tempus tuum tempus aman-
tium

Rt 3,9 et expandi amictum meum super te
et operui ignominiam tuam

60 et iuravi tibi et ingressus sum pactum
tecum ait Dominus Deus

et facta es mihi 9 et lavi te aqua
et emundavi sanguinem tuum ex te
et unxi te oleo

10 et vestivi te discoloribus

et calciavi te ianthino

et cinxi te bysso et indui te subtilibus

11 et ornavi te ornamento

et dedi armillas in manibus tuis et
torquem circa collum tuum

12 et dedi in aurem super os tuum et
circulos auribus tuis

et coronam decoris in capite tuo

13 et ornata es auro et argento
et vestita es bysso et polymito et
multicoloribus

similam et mel et oleum comedisti 19

et decora facta es vehementer nimis
et profecisti in regnum

14 et egressum est nomen tuum in gen- 19
tes propter speciem tuam

quia perfecta eras in decore meo
quem posueram super te dicit Do-
minus Deus

15 et habens fiduciam in pulchritudine 25
tua

fornicata es in nomine tuo

et exposuisti fornicationem tuam
omni transeunti ut eius fieres

16 et sumens de vestimentis meis fecisti 19
tibi excelsa hinc inde consuta

et fornicata es super eis sicut non est
factum neque futurum est

17 et tulisti vasa decoris tui 7,20
de auro meo et argento meo quae
dedi tibi

et fecisti tibi imagines masculinas et 19
fornicata es in eis

18 et sumpsisti vestimenta tua multico-
loria et vestita es eis

et oleum meum et thymiana meum 23,41
posuisti coram eis

19 et panem meum quem dedi tibi 13
similam et oleum et mel quibus enu-
trivi te

posuisti in conspectu eorum in odo-
rem suavitatis

et factum est ait Dominus Deus

20 et tulisti filios tuos et filias tuas quas 23,37; Dt 12,311
generasti mihi

et immolasti eis ad devorandum

numquid parva est fornicatio tua

11,12;
23,42; Gn 24,47

AC 16,3 chanaan Σ(vid.) M c; canone S. | 4 in² om. c | 5 faceret STM c | misertus c | 6 uiue¹
ΣΛOSTMΦ om. CΣ. | 7 germen] semen CΣ. | confusione CΣOTΦ c | 9 mundaui CΣ | 10 ianthino
cr Hi, cf. M] hyacinthino cet. | 13 multicoloribus cr Hi] multis coloribus cet. | simila TΦ;
similagine S.; semidalin A | 14 in gentilibus CΣ.; in gentibus T | erat CΣM | 16 meis] tuis
cM Hi | 17 tui + et AO | et²] alque c.; + de OSMΦr Hi | 18 uestita es eis] operuisti
illas cM Hi |

Ps 105,37 ¹	²¹ immolantis filios meos et dedisti illos consecrans eis	nec facta es quasi meretrix fastidio augens pretium	
	²² et post omnes abominationes tuas et fornicationes	³² sed quasi mulier adultera quae su- per virum suum inducit alienos	23,5
Is 54,4 ¹	non es recordata dierum adolescen- tiae tuae	³³ omnibus meretricibus dantur merce- des	
6,7	quando eras nuda et confusione ple- na conculcata in sanguine tuo	tu autem dedisti mercedes cunctis amatoribus tuis	Os 8,9; IV Esr 15,47
	²³ et accidit post omnem malitiam tuam vae tibi ait Dominus Deus	et donabas eis ut intrarent ad te undique ad fornicandum tecum	
31 ¹	²⁴ et aedificasti tibi lupanar et fecisti tibi prostibulum in cunctis plateis	³⁴ factumque in te est contra consue- tudinem mulierum in fornicationi- bus tuis	
15	²⁵ ad omne caput viae aedificasti sig- num prostitutionis tuae et abominabilem fecisti decorem tuum et divisisti pedes tuos omni transeun- ti et multiplicasti fornicationes tuas	et post te non erit fornicatio in eo enim quod dedisti mercedes et mercedes non accepisti factum est in te contrarium	
20,8; 23,3,19,20	²⁶ et fornicata es cum filiis Aegypti vicinis tuis magnarum carnum	³⁵ propterea meretrix audi verbum Do- mini	
Ier 3,1	et multiplicasti fornicationem tuam ad inritandum me	³⁶ haec dicit Dominus Deus quia effusum est aes tuum et reve- lata est ignominia tua in fornica- tionibus tuis	22,4 ¹
	²⁷ ecce ego extendi manum meam super te et auferam ius tuum et dabo te in animam odientium te filiarum palestinarum quae erubescunt in via tua scelerata	super amatores tuos et super idola abominationum tuarum in sanguine filiorum tuorum quos dedisti eis	
23,11,12	²⁸ et fornicata es in filiis Assyriorum eo quod necdum fueris expleta et postquam fornicata es nec sic es satiata	³⁷ ecce ego congregabo omnes amato- res tuos quibus commixta es et omnes quos dilexisti cum univer- sis quos oderas	23,22
23,16 ¹	²⁹ et multiplicasti fornicationem tuam in terra Chanaan cum Chaldeis et nec sic satiata es	et congregabo eos super te undique et nudabo ignominiam tuam coram eis	23,29; Na 3,5 23,10; Ier 13,26 ¹
	³⁰ in quo mundabo cor tuum ait Do- minus Deus cum facias omnia haec opera mulie- ris meretricis et procacis	et videbunt omnem turpitudinem tuam	
24	³¹ quia fabricasti lupanar tuum in ca- pite omnis viae	³⁸ et iudicabo te iudiciis adulterarum et effundentium sanguinem et dabo te in sanguinem furoris et zeli	23,45 ¹
Is 57,7	et excelsum tuum fecisti in omni pla- tea	³⁹ et dabo te in manus eorum et de- struent lupanar tuum et demolientur prostibulum tuum	

21 immolantes S; immolasti c | 27 extendam AOM c; extendo Φ | ius tuum] iustificatio-
nem tuam Φ c Hi | in anima AAO; in animas c; in manu Σ. | 30 haec om. CΣ. | 33 dona
donabas c | 34 ~ est in te OΦ c Hi | 36 in sanguinem AO. | 38 in sanguine CΣT | e14
om. C

AC
ΣAOSTMΦ
cr

- 23,26¹ Os 2,3 et denudabunt te vestimentis tuis et
auferent vasa decoris tui
et derelinquent te nudam plenamque
ignominia
- 40,41: 23,46-48 ⁴⁰et adducent super te multitudinem
et lapidabunt te lapidibus et truci-
dabunt te gladiis suis
- ⁴¹et conburent domos tuas igni
et facient in te iudicia in oculis mu-
lierum plurimarum
et desines fornicari et mercedes ultra
non dabis
- 5,13¹ ⁴²et requiescet indignatio mea in te
et auferetur zelus meus a te
et quiescam nec irascar amplius
- ⁴³eo quod non fueris recordata dierum
adulescentiae tuae
et provocasti me in omnibus his
- 7,4¹ 22,31 quapropter et ego vias tuas in capite
tuo dedi ait Dominus Deus
et non feci iuxta scelera tua in om-
nibus abominationibus tuis
- ⁴⁴ecce omnis qui dicit vulgo prover-
bium in te adsumet illud dicens
sicut mater ita et filia eius
- ⁴⁵filia matris tuae es tu
quae proiecit virum suum et filios
suos
et soror sororum tuarum tu
quae proiecerunt viros suos et filios
suos
- 3 mater vestra Cetthea et pater vester
Amorreus
- 55 ⁴⁶et soror tua maior Samaria
ipsa et filiae eius quae habitat ad
sinistram tuam
soror autem tua minor te quae habi-
tat a dextris tuis Sodoma et filiae
eius
- 5,6 ⁴⁷sed nec in viis earum ambulasti
neque secundum scelera earum fe-
cisti
- 52; 23,11 pauxillum minus paene sceleratiora
fecisti illis in omnibus viis tuis
- ⁴⁸vivo ego dicit Dominus Deus
quia non fecit Sodoma soror tua
ipsa et filiae eius
sicut fecisti tu et filiae tuae
- ⁴⁹ecce haec fuit iniquitas Sodomae
sororis tuae
superbia saturitas panis et abundan-
tia
et otium ipsius et filiarum eius
et manum egeno et pauperi non por-
rigebant
- ⁵⁰et elevatae sunt et fecerunt abomina-
tiones coram me et abstuli eas sic-
ut vidisti
- ⁵¹et Samaria dimidium peccatorum
tuorum non peccavit
sed vicisti eas sceleribus tuis
et iustificasti sorores tuas in omni-
bus abominationibus tuis quas ope-
rata es
- ⁵²ergo et tu porta confusionem tuam
quae vicisti sorores tuas peccatis tuis
sceleratius agens ab eis
iustificatae sunt enim a te
ergo et tu confundere et porta igno-
miniam tuam
quae iustificasti sorores tuas
- ⁵³et convertam restituens eas conver-
sione Sodomorum cum filiabus suis
et conversione Samariae et filiarum
eius
et convertam reversionem tuam in
medio earum
- ⁵⁴ut portes ignominiam tuam et con-
fundaris in omnibus quae fecisti
consolans eas
- ⁵⁵et soror tua Sodoma et filiae eius re-
vertentur ad antiquitatem suam
et Samaria et filiae eius revertentur
ad antiquitatem suam
et tu et filiae tuae revertimini ad an-
tiquitatem vestram
- Lam 4,6
Sir 16,9
Ier 3,11
47; 23,11
46

AC 39 auferentur AO | ignominiam ACΣOSΦ | 45 1u² om. AO: es 1u e | 46 filia¹ C | habi-
tant¹ AOSMΦe | 47 scelera eorum AO | 53 eorum AO | 55 antiquitatem¹⁻²] iniquita-
tem utroque loco CΣ | reuertimini A er²] reuertimini cet.

⁵⁶non fuit autem Sodoma soror tua
audita in ore tuo in die superbiae
tuae

⁵⁷antequam revelaretur malitia tua
sicut hoc tempore in obprobrium
filiarum Syriae
et cunctarum in circuitu tuo filiarum
palestinarum
quae ambiunt te per gyrum

23,35,49 ⁵⁸scelus tuum et ignominiam tuam tu
portasti ait Dominus Deus

⁵⁹quia haec dicit Dominus Deus
et faciam tibi sicut dispexisti iura-
mentum
ut irritum faceres pactum

8 ⁶⁰et recordabor ego pacti mei tecum in
diebus adulescentiae tuae
Ier 32,40! et suscitabo tibi pactum sempiter-
num

⁶¹et recordaberis viarum tuarum et
confinderis
cum receperis sorores tuas te maio-
res cum minoribus tuis
et dabo eas tibi in filias sed non ex
pacto tuo

⁶²et suscitabo ego pactum meum te-
cum

15,71 et scies quia ego Dominus

⁶³ut recorderis et confundaris
et non sit tibi ultra aperire os prae
confusione tua
cum placatus fuero tibi in omnibus
quae fecisti ait Dominus Deus

17 et factum est verbum Domini ad
me dicens

²fili hominis propone enigma et narra
parabolam ad domum Israhel

³et dices haec dicit Dominus Deus
aquila grandis magnarum alarum
longo membrorum ductu plena
plumis et varietate

22 venit ad Libanum et tulit medullam
cedri

⁴summitatem frondium eius avellit
et transportavit eam in terram Cha-
naan

in urbem negotiatorum posuit illam
⁵et tulit de semente terrae et posuit
illud in terra pro semine

ut firmaret radicem super aquas
multas

in superficie posuit illud

⁶cumque germinasset crevit in vine-
am latiore

humili statura respicientibus ramis
eius ad eam
et radices eius sub illa erunt

facta est ergo vinea et fructificavit in
palmites et emisit propagines

⁷et facta est aquila altera grandis
magnis alis multisque plumis
et ecce vinea ista quasi mittens radi-
ces suas ad eam

palmites suos extendit ad illam ut
inrigaret eam de areolis germinis
sui

⁸in terra bona super aquas multas Dt 8,7
plantata est

ut faciat frondes et portet fructum
et sit in vineam grandem

⁹dic haec dicit Dominus Deus ergone
prosperabitur

nonne radices eius evellet et fructum
eius distringet

et siccabit omnes palmites germinis
eius et arescet

et non in brachio grandi neque in
populo multo ut evelleret eam radi-
citus

¹⁰ecce plantata est ergone prosperabi-
tur

nonne cum tetigerit eam ventus urens 19,12; Os 13,15
siccabitur

et in areis germinis sui arescet

¹¹et factum est verbum Domini ad me
dicens

57 sicut in AT : tuo om. A | 59 pactum + meum A | 63 ~ tibi fuero c || 17,2 filii AC
A | 4 euellit A; auulsit c | in terra CAT | in urbe Sc | 5 de semente] de sementa S.;
de semen TΦ; de semine AM c | 6 humilis statura ACAOMΦr | erunt AOSM] erant
cet. misit CΣ | 8 et²] ut MΦ c | 9 fructus Φ c | distringet CAOMΦr |

- 12,9; 24,19 ¹²dic ad domum exasperantem
nescitis quid ista significant
dic ecce venit rex Babylonis Hieru-
salem
II Par 36,10! et adsumet regem et principes eius
et adducet eos ad semet ipsum in
Babylonem
¹³et tollet de semine regni
ferietque cum eo foedus et accipiet
ab eo iusiurandum
sed et fortes terrae tollet
¹⁴ut sit regnum humile et non eleuetur
sed custodiat pactum eius et servet
illud
¹⁵qui recedens ab eo misit nuntios ad
Aegyptum
ut daret sibi equos et populum mul-
tum
numquid prosperabitur vel conse-
quetur salutem qui fecit haec
et qui dissolvit pactum numquid
effugiet
¹⁶vivo ego dicit Dominus Deus
quoniam in loco regis qui constituit
eum regem
cuius fecit irritum iuramentum et
solvit pactum quod habebat cum
eo
in medio Babylonis morietur
¹⁷et non in exercitu grandi neque in
populo multo faciet contra eum
Pharao proelium
in iactu aggeris et in extructione val-
lorum ut interficiat animas multas
¹⁸spreverat enim iuramentum ut sol-
veret foedus
et ecce dedit manum suam
et cum omnia haec fecerit non effu-
giet
¹⁹propterea haec dicit Dominus Deus
vivo ego quoniam iuramentum quod
sprevit
et foedus quod praevaricatus est po-
nam in caput eius
²⁰et expandam super eum rete meum
et comprehendetur sagena mea
et adducam eum in Babylonem et
iudicabo illum ibi
in praevaricatione qua despexit me
²¹et omnes profugi eius cum universo
agmine gladio cadent
residui autem in omnem ventum
dispergentur
et scietis quia ego Dominus locutus
sum
²²haec dicit Dominus Deus
et sumam ego de medulla cedri sub- 3
limis
et ponam de vertice ramorum eius
tenerum dstringam et plantabo su-
per montem excelsum et eminen-
tem
²³in monte sublimi Israhel plantabo 20,40!
illud
et erumpet in germen et faciet fruc-
tum et erit in cedrum magnam
et habitabunt sub eo omnes voluc-
res
universum volatile sub umbra fron-
dium eius nidificabit
²⁴et scient omnia ligna regionis quia 36,36
ego Dominus
humiliavi lignum sublime et exaltavi
lignum humile
et siccavi lignum viride et frondere
feci lignum aridum
ego Dominus locutus sum et feci
22,14; 24,14;
37,14
¹⁸et factus est sermo Domini ad me
1,2;
12,21.22
dicens
²quid est quod inter vos parabolam
2,3;
Ier 31,29
vertitis in proverbium istud in terra
Israhel dicentes
patres comederunt uvam acerbam et
dentes filiorum obstupescunt
³vivo ego dicit Dominus Deus 12,23
si erit vobis ultra parabola haec in

AC 12 nec scitis A.; nec scietis O. | babylonis + in c | 13 ~ ab eo accipiet c | 20 extendam
ΣAOSTMΦ A | in sagena M c | illum] eum AOF c | 21 agmine + suo c | 22 et sumam] adsumam
ct AO | dstringam AΛOTΦr | 23 sub ea ΣAT c | volucres + et c || 18,2 obstupuerunt
AOTΦHi | 3 vobis om. S.; ~ ultra vobis c |

proverbium in Israhel

⁴ecce omnes animae meae sunt
ut anima patris ita et anima filii mea
est

20! Ier 31,30

Prv 21,15!

⁵et vir si fuerit iustus et fecerit iudi-
cium et iustitiam

6-9:
11-13,15-17

⁶in montibus non comederit
et oculos suos non levaverit ad idola
domus Israhel

Lv 18,19,20!

et uxorem proximi sui non violaverit
et ad mulierem menstruatam non
accesserit

⁷et hominem non contristaverit
pignus debitori reddiderit
per vim nihil rapuerit

Tb 4,17;
Is 58,7!

panem suum esurienti dederit
et nudum operuerit vestimento

Ex 22,25!

⁸ad usuram non commodaverit
et amplius non acceperit
ab iniquitate averterit manum suam
iudicium verum fecerit inter virum
et virum

17! 20,11!

⁹in praeceptis meis ambulaverit et
iudicia mea custodierit ut faciat
veritatem
hic iustus est vita vivet ait Dominus
Deus

10,11:
22,9
10-13:
14-17

¹⁰quod si genuerit filium latronem ef-
fundentem sanguinem
et fecerit unum de istis

11-13:
6-9

¹¹et haec quidem omnia non facientem
sed in montibus comedentem
et uxorem proximi sui polluentem

22,29

¹²egenum et pauperem contristantem
rapientem rapinas
pignus non reddentem
et ad idola levantem oculos suos
abominationem facientem

22,12

¹³ad usuram dantem
et amplius accipientem
numquid vivet non vivet

33,4!

cum universa detestanda haec fecerit

morte morietur

sanguis eius in ipso erit

¹⁴quod si genuerit filium qui videns
omnia peccata patris sui quae fecit
timuerit et non fecerit simile eis

14-17:
10-13

¹⁵super montes non comederit
et oculos suos non levaverit ad idola
domus Israhel

15-17:
6-9

et uxorem proximi sui non violaverit
¹⁶et virum non contristaverit
pignus non retinuerit

et rapinam non rapuerit
panem suum esurienti dederit
et nudum operuerit vestimento

Tb 4,17;
Is 58,7!

¹⁷a pauperis iniuria averterit manum
suam

usuram et superabundantiam non
acceperit

Ex 22,25!

iudicia mea fecerit
in praeceptis meis ambulaverit
hic non morietur in iniquitate patris
sui sed vita vivet

9! 19,21!
Lv 18,5!

¹⁸pater eius quia calumniatus est et
vim fecit fratri
et malum operatus est in medio po-
puli sui

ecce mortuus est in iniquitate sua
¹⁹et dicitis quare non portavit filius
iniquitatem patris

videlicet quia filius iudicium et iusti-
tiam operatus est

omnia praecepta mea custodivit et
fecit illa
vita vivet

17!

²⁰anima quae peccaverit ipsa morietur
filius non portabit iniquitatem patris
et pater non portabit iniquitatem
filii

4! Dt 24,16!
Ier 31,30

iustitia iusti super eum erit

et impietas impii erit super eum

²¹si autem impius egerit paenitentiam
ab omnibus peccatis suis quae opera-
tus est

21,22;
33,14-16;
Ier 18,8!
27; 33,19

4 et ecce AO. | 7 ~ uestimento operuerit AO | 8 ~ manum suam auerterit AO | suam
+ et c. | ~ inter uirum fecerit AO. | 13 ~ haec detestanda c | 16 ~ uestimento operuerit
AO | 17 iniuriam C | ~ manum suam auerterit AO | 19 uita om. S.; ~ uiuet uita c. |
20 ~ super eum erit² AΣO |

AC
ΣΛOSTMΦ
cr

- 171 37,24;
Mt 19,17 et custodierit universa praecepta mea
et fecerit iudicium et iustitiam
vita vivet non morietur
22 omnium iniquitatum eius quas operatus est non recordabor
in iustitia sua quam operatus est vivet
321 33,111;
II Sm 14,14 23 numquid voluntatis meae est mors
impii dicit Dominus Deus
I Tm 2,41 et non ut convertatur a viis suis et vivat
3,201 33,12 24 si autem averterit se iustus a iustitia sua
et fecerit iniquitatem secundum omnes abominationes quas operari solet impius
numquid vivet
omnes iustitiae eius quas fecerat non recordabuntur
in praevaricatione qua praevaricatus est
et in peccato suo quod peccavit in ipsis morietur
29 25 et dixistis non est aequa via Domini
25—29;
33,17–20 audite domus Israhel
numquid via mea non est aequa
et non magis viae vestrae pravae sunt
26 cum enim averterit se iustus a iustitia sua
et fecerit iniquitatem morietur in eis
in iniustitia quam operatus est morietur
211 27 et cum averterit se impius ab impietate sua quam operatus est
et fecerit iudicium et iustitiam
ipse animam suam vivificabit
28 considerans enim et averdens se ab omnibus iniquitatibus suis quas operatus est
vita vivet et non morietur
25 29 et dicunt filii Israhel non est aequa via Domini
numquid viae meae non sunt aequae
domus Israhel
et non magis viae vestrae pravae
30 idcirco unumquemque iuxta vias suas iudicabo domus Israhel ait Dominus Deus
convertimini et agite paenitentiam ab omnibus iniquitatibus vestris
et non erit vobis in ruinam iniquitas
31 proicite a vobis omnes praevaricationes vestras in quibus praevaricati estis
et facite vobis cor novum et spiritum novum
et quare moriemini domus Israhel
32 quia nolo mortem morientis dicit Dominus Deus
revertimini et vivite
19 et tu adsume planctum super principes Israhel 2 et dices
quare mater tua leaena inter leones cubavit
in medio leunculorum enutrivit catulos suos
3 et eduxit unum de leunculis suis
leo factus est et didicit capere praedam hominemque comedere
4 et audierunt de eo gentes et non absque vulneribus suis ceperunt eum
et adduxerunt eum in catenis in terram Aegypti
5 quae cum vidisset quoniam infirmata est et periit expectatio eius
tulit unum de leunculis suis
leonem constituit eum
6 qui incedebat inter leones
et factus est leo
7 didicit praedam capere et homines devorare
8 et convenerunt adversum eum gentes

14,6; Ly 5,5;
II Par 7,141
Act 8,22

231 33,11;
Sap 1,13

6; 22,25

8,9

31

AC 21 universa | omnia A c | uiuet + et CΣOTMΦ c | 22 ~ in sua iustitia CΣ | 25 audite +
ΣΛOSTMΦ ergo c | 26 in² om. CS | 27 uiuificauit CST | 30 unumquemque + uestrum CΣ | iniqui-
cr | iniquitatis A | 31 morimini ACOx || 19,2 nutriuit CΣ | 3 suis + et c | 6 leo +
et c |

tes undique de provinciis
et expanderunt super eum rete suum
4 in vulneribus earum captus est
9 et miserunt eum in caveam in cate-
nis
adduxerunt eum ad regem Babylonis
miseruntque eum in carcerem
ne audiretur vox eius ultra super
montes Israhel
Ps 127,3 10 mater tua quasi vinea in sanguine
tuo super aquam plantata
fructus eius et frondes eius creve-
runt ex aquis multis
11 et factae sunt ei virgae solidae in
sceptris dominantium
et exaltata est statura eius inter fron-
des
et vidit altitudinem suam in multitu-
dine palmitum suorum
12 et evulsa est in ira in terramque pro-
iecta
17,101 et ventus urens siccavit fructum eius
marcuerunt et arefactae sunt virgae
roboris eius
ignis comedit eam
13 et nunc transplantata est in deser-
tum
in terra invia et sitienti
14 et egressus est ignis de virga ramo-
rum eius qui fructum eius comedit
et non fuit in ea virga fortis scep-
trum dominantium
planctus est et erit in planctum
20 et factum est in anno septimo in
quinto in decima mensis
venerunt viri de senioribus Israhel
ut interrogarent Dominum et sede-
runt coram me
2 et factus est sermo Domini ad me
dicens
3 filii hominis loquere senioribus Isra-
hel et dices ad eos
haec dicit Dominus Deus

num ad interrogandum me vos ve-
nistis
vivo ego quia non respondebo vobis 31
ait Dominus Deus
4 si iudicas eos si iudicas filii hominis 16,2; 22,2,3
abominationes patrum eorum os-
tende eis
5 et dices ad eos haec dicit Dominus
Deus
in die qua elegi Israhel et levavi ma-
num meam pro stirpe domus Iacob
et apparui eis in terra Aegypti
et levavi manum meam pro eis dicens
ego Dominus Deus vester
6 in die illa levavi manum meam pro
eis ut educerem eos de terra Aegypti
in terram quam provideram eis fluen-
tem lacte et melle
7 et dixi ad eos unusquisque offensio-
nes oculorum suorum abiciat
et in idolis Aegypti nolite pollui 1, v 18,31
ego Dominus Deus vester
8 et inritaverunt me nolueruntque au-
dire 16,26
unusquisque abominationes oculo-
rum suorum non proiecit 23,19,20
nec idola Aegypti reliquerunt
et dixi ut effunderem indignationem 5,13!
meam super eos
et implem iram meam in eis in me-
dio terrae Aegypti
9 et feci propter nomen meum ut non
violaretur coram gentibus in qua-
rum medio erant 14! Ps 108,211
et inter quas apparui eis ut educe-
rem eos de terra Aegypti Ier 2,6!
10 eieci ergo eos de terra Aegypti et
eduxi in desertum
11 et dedi eis praecepta mea et iudicia 18,9!
mea ostendi eis
quae faciat homo et vivat in eis
12 insuper et sabbata mea dedi eis Ex 31,13!

10 plantata + est c | 12 in iram AOF; iram S. | 14 in planctu C | 20,1 quinto + mense AC
ACEO | in³] et S.; om. CE | 3 numquid OS *Hi* | 4 filii A | 5 dicens—6 pro eis om.
CE. | 8 audire] *praem.* me MF c; + me CE | 10 eduxi + eos c | 11 quae faciens homo
vivet c.

	ut esset signum inter me et eos et scirent quia ego Dominus sancti- ficans eos	vester	
16, 21, 24	¹³ et inritaverunt me domus Israhel in deserto	²¹ et exacerbaverunt me filii in praeceptis meis non ambulaverunt et iudicia mea non custodierunt ut facerent ea	131
22, 81	in praeceptis meis non ambulaverunt et iudicia mea proiecerunt quae faciens homo vivet in eis et sabbata mea violaverunt vehe- menter	quae cum fecerit homo vivet in eis et sabbata mea violaverunt et comminatus sum ut effunderem furorem meum super eos et implerem iram meam in eis in deserto	
91 22; 36, 21	dixi ergo ut effunderem furorem meum super eos in deserto et con- sumerem eos	²² averti autem manum meam et feci propter nomen meum ut non violaretur coram gentibus de quibus eieci eos in oculis earum	141
Nm 14, 301	¹⁴ et feci propter nomen meum ne vio- laretur coram gentibus de quibus eieci eos in conspectu earum	²³ iterum levavi manum meam in eos in solitudine ut dispergerem illos in nationes et ventilarem in terras	12, 151
	¹⁵ ego igitur levavi manum meam su- per eos in deserto ne inducerem eos in terram quam dedi eis fluentem lacte et melle praecipuam terrarum omnium	²⁴ eo quod iudicia mea non fecissent et praecepta mea reprolassent et sabbata mea violassent et post idola patrum suorum fuissent oculi eorum	131
131	¹⁶ quia iudicia mea proiecerunt et in praeceptis meis non ambula- verunt et sabbata mea violaverunt post idola enim cor eorum gradieba- tur	²⁵ ergo et ego dedi eis praecepta non bona et iudicia in quibus non vivent	
	¹⁷ et percipit oculus meus super eos ut non interficerem eos nec consumpsi eos in deserto	²⁶ et pollui eos in muneribus suis cum offerrent omne quod aperit vul- vam propter delicta sua et scient quia ego Dominus	44; 15, 71
	¹⁸ dixi autem ad filios eorum in solitu- dine in praeceptis patrum vestrorum no- lite incedere nec iudicia eorum custodiat nec in idolis eorum polluamini	²⁷ quam ob rem loquere ad domum Israhel fili hominis et dices ad eos haec dicit Dominus Deus adhuc et in hoc blasphemaverunt me patres vestri cum sprevissem me contemnentes	
III Rg 8, 581	¹⁹ ego Dominus Deus vester in praeceptis meis ambulate et iudicia mea custodite et facite ea	²⁸ et induxissem eos in terram super quam levavi manum meam ut da- rem eis	42
Ex 31, 131	²⁰ et sabbata mea sanctificate ut sit signum inter me et vos et sciatur quia ego Dominus Deus	viderunt omnem collem excelsum et omne lignum nemorosum et immolaverunt ibi victimas suas	6, 131 IV Rg 16, 41

AC 12 essent c | 18 in¹ om. ΣATrHi | 19 et¹ om. c | 20 sint c. | sciatis c | ego sum c. |
 ΣAOSTMΦ 21 filii CSTer2RHi | sibi filii et Φ.; = israhel AΣOM: eorum A | 23 in terris AO |
 (l) c 25 [adest] passim usque ad 27, 7] | 27 filii A |

- et dederunt ibi iniritationem oblationis suae
et posuerunt ibi odorem suavitatis suae
et libaverunt libationes suas
²⁹et dixi ad eos quid est exelsum ad quod vos ingredimini
et vocatum est nomen eius Exelsum usque ad hanc diem
³⁰propterea die ad domum Israhel haec dicit Dominus Deus
eerte in via patrum vestrorum vos polluimini
et post offendicula eorum vos fornicamini
³¹et in oblatione donorum vestrorum eum transducetis filios vestros per ignem vos polluimini
³in omnibus idolis vestris usque hodie et ego respondebo vobis domus Israhel
vivo ego dicit Dominus Deus quia non respondebo vobis
³²neque cogitatio mentis vestrae fiet dicentium
^{Dt 28,64}erimus sicut gentes et sicut cognationes terrae ut eolamus ligna et lapides
³³vivo ego dicit Dominus Deus
^{21,5}quoniam in manu forti et brachio extento et in furore effuso regnabo super vos
³⁴et edueam vos de populis et congregabo vos de terris in quibus dispersi estis
in manu valida et brachio extento et in furore effuso regnabo super vos
³⁵et addueam vos in desertum populorum
et iudicabor vobiseum ibi facie ad faciem
³⁶sicuti iudicio contendi adversum patres vestros in deserto terrae Aegypti
sie iudicabo vos dicit Dominus Deus
³⁷et subiciam vos scepro meo et inducam vos in vinculis foederis
³⁸et eligam de vobis transgressores et impios
et de terra incolatus eorum edueam eos
et terram Israhel non ingredientur ^{13,9!}
et scietis quia ego Dominus
³⁹et vos domus Israhel haec dicit Dominus Deus
singuli post idola vestra ambulate et servite eis
quod si et in hoc non audieritis me et nomen meum sanetum pollueritis ultra in muneribus vestris et in idolis vestris
⁴⁰in monte sancto meo in monte excelso Israhel ait Dominus Deus
ibi serviet mihi omnis domus Israhel omnes inquam in terra in qua placebunt mihi
et ibi quaeram primitias vestras
et initium decimarum vestrarum in omnibus sanetificationibus vestris
⁴¹in odorem suavitatis suscipiam vos eum eduxero vos de populis
et congregavero vos de terris in quas dispersi estis
et sanetificabor in vobis in oculis nationum
⁴²et scietis quia ego Dominus
eum induxero vos ad terram Israhel in terram pro qua levavi manum meam ut darem eam patribus vestris
⁴³et recordabimini ibi viarum vestrarum
et omnium seclerum vestrorum quibus polluti estis in eis
et displicebitis vobis in conspectu vestro in omnibus malitiis vestris quas fecistis

28 oblationes suas SΦ; oblectationis suae AO. | 29 hunc AOΦr | 31 in oblationem AOS
Φ | quia - ego AOI | 33 et¹ - in AMΦc | 34 et³ - in ΣA1c | 36 deus om. AAOTM
H | 37 foederis | ferreis CΣI | 38 eos | uos CΣ | et⁴ - in c | 40 in terram CS | AC
ΣAOSTMΦI
cr

261 ⁴⁴et scietis quia ego Dominus cum benefecero vobis propter nomen meum

non secundum vias vestras malas
neque secundum scelera vestra pessima domus Israhel ait Dominus Deus

⁴⁵et factus est sermo Domini ad me dicens

⁴⁶fili hominis pone faciem tuam contra viam austri
et stilla ad africanum

et propheta ad saltum agri meridiani

⁴⁷et dices saltui meridiano

audi verbum Domini haec dicit Dominus Deus

ecce ego succendam in te ignem

et conburam in te omne lignum viride et omne lignum aridum

non extinguetur flamma succensionis

et conburetur in ea omnis facies ab austro usque ad aquilonem

⁴⁸et videbit universa caro quia ego Dominus succendi eam nec extinguetur
Is 30,33

⁴⁹et dixi ha ha ha Domine Deus
ipsi dicunt de me numquid non per parabolas loquitur iste
Ier 1,61

21 et factus est sermo Domini ad me dicens

^{4,7} ²fili hominis pone faciem tuam ad Hierusalem
et stilla ad sanctuaria et propheta contra humum Israhel

³et dices terrae Israhel

^{Iob 9,221} haec dicit Dominus Deus

ecce ego ad te

et eiciam gladium meum de vagina sua

et occidam in te iustum et impium

⁴pro eo autem quod occidi in te iustum et impium

idcirco egredietur gladius meus de

vagina sua ad omnem carnem ab austro ad aquilonem

⁵ut sciatur omnis caro quia ego Dominus eduxi gladium meum de vagina sua inrevocabilem

⁶et tu fili hominis ingemesce in contritione lumborum et in amaritudinibus ingemesce coram eis

⁷cumque dixerint ad te quare tu gemis

dices pro auditu quia venit

et tabescet omne cor et dissolventur universae manus
7,17: Is 13,71 Ier 6,24

et infirmabitur omnis spiritus et per

cuncta genua fluent aquae

ecce venit et fiet ait Dominus Deus
39,8

⁸et factus est sermo Domini ad me dicens

⁹fili hominis propheta et dices haec dicit Dominus Deus loquere gladius gladius exacutus est et limatus

¹⁰ut caedat victimas exacutus est ut
splendeat limatus est
28

qui movet sceptrum filii mei succidisti omne lignum

¹¹et dedi eum ad levigandum ut teneatur manu

iste exacutus est gladius et iste limatus

ut sit in manu interficientis

¹²clama et ulula fili hominis
Ier 31,19

quia hic factus est in populo meo hic in cunctis ducibus Israhel

qui fugerant gladio traditi sunt cum populo meo

idcirco plaude super femur

¹³quia probatus est et hoc cum sceptrum subverterit

et non erit dicit Dominus Deus

¹⁴tu ergo fili hominis propheta et percutite manu ad manum

et duplicetur gladius ac triplicetur gladius interfectorum

AC 44 meum et Cc 45 [hic incip. cap. 21 M] 47 dices] dic AO 21,4 usque ad aquilonem MΦc; ab aquilone SI 6 ingemesces² TMΦc; ingemiscis S 7 et ecce A 10 mei + dicit dominus deus CΣΛ, 11 omnem A 11 limatus est Φc 14 filii A 1 manum¹ OSTMI

- hic est gladius occisionis magnae
qui obstupescere eos facit ¹⁵et corde
tabescere et multiplicat ruinas
in omnibus portis eorum dedi con-
turbationem
gladii acuti et limati ad fulgendum
amicti ad caedem
¹⁶exacuere vade ad dextram sive ad
sinistram
quocumque faciei tuae est appetitus
¹⁷quin et ego plaudam manu ad ma-
num
et implebo indignationem meam
ego Dominus locutus sum
¹⁸et factus est sermo Domini ad me
dicens
¹⁹et tu fili hominis pone tibi duas vi-
as
ut veniat gladius regis Babylonis
de terra una egredientur ambo
et manu capiet coniecturam
in capite viae civitatis coniciet
Ier 49,2 ²⁰viam pones ut veniat gladius ad Rab-
bath filiorum Ammon
et ad Iudam in Hierusalem munitis-
simam
²¹stetit enim rex Babylonis in bivio
in capite duarum viarum
divinationem quaerens commiscens
sagittas
interrogavit idola exta consuluit
²²ad dextram eius facta est divinatio
super Hierusalem
26,8 ²³ut ponat arietes ut aperiat os in cae-
de
ut clevet vocem in ululatu
4,21 ²⁴ut ponat arietes contra portas ut
conportet aggerem
ut aedificet munitiones
²⁵eritque quasi consulens frustra ora-
culum in oculis eorum
et sabbatorum otium imitans
ipse autem recordabitur iniquitatis
ad capiendum
²⁶idcirco haec dicit Dominus Deus
pro eo quod recordati estis iniquita-
tis vestrae
et revelastis praevaricationes vestras
et apparuerunt peccata vestra in
omnibus cogitationibus vestris
pro eo inquam quod recordati estis
manu capiemi
²⁷tu autem profane impie dux Isra- 12,10
hel
cuius venit dies in tempore iniquitatis
praefinita
²⁸haec dicit Dominus Deus aufer ci-
darim tolle coronam
nonne haec est quae humilem suble- I Sm 2,71
vavit et sublimem humiliavit
²⁹iniquitatem iniquitatem iniquitatem
ponam eam
et hoc nunc factum est donec veni-
ret cuius est iudicium et tradam ei
³⁰et tu fili hominis propheta et dic 25,2
haec dicit Dominus Deus ad filios
Ammon et ad obprobrium eorum
et dices mucro mucro evaginate ad 10
occidendum limate ut interficias et
fulgeas
³¹cum tibi viderentur vana et divina- 13,61
rentur mendacia
ut dareris super colla vulneratorum
impiorum
quorum venit dies in tempore ini-
quitate praefinita
³²revertere ad vaginam tuam in loco
in quo creatus es
in terra nativitatis tuae iudicabo te
³³et effundam super te indignationem 7,81 22,20.21
meam
in igne furoris mei sufflabo in te
daboque te in manus hominum in-
sipientium et fabricantium interi-
tum
³⁴igni eris cibus sanguis tuus erit in 24,7

17 quin] quia AO. | 19 filii A | ambae c. | 20 in om. AA | munitissimum AO. | 21 ex-
tuma A. | 22 super] supra CTΦ1τ | 26 humiles c. | sublimavit CE. | 27 nunc] non Φ
et 22 | 28 filii A | euaginate ... lima te A | 29 mendacia | non est daemonum divinatio
sed dei iudicium qui perfectae malitiae dedit finem AO |

- medio terrae
oblivioni traderis quia ego Dominus
locutus sum
- 22 et factum est verbum Domini ad
me dicens
- 2,3;
20,41 2 et tu fili hominis num iudicas num
iudicas civitatem sanguinum
- 3 et ostendes ei omnes abominationes
suas
- 7,231 et dices haec dicit Dominus Deus
civitas effundens sanguinem in me-
dio sui ut veniat tempus eius
et quae fecit idola contra semet ipsam
ut pollueretur
- 16,36; 36,18 4 in sanguine tuo qui a te effusus est
deliquisti
et in idolis tuis quae fecisti polluta es
et adpropinquare fecisti dies tuos et
adduxisti tempus annorum tuorum
- Ier 29,181 propterea dedi te obprobrium genti-
bus et inirisionem universis terris
- 5 quae iuxta sunt et quae procul a te
triumphabunt de te
sordida nobilis grandis interitu
- 271 6 ecce principes Israhel singuli in bra-
chio suo fuerunt in te ad effunden-
dum sanguinem
- 7 patrem et matrem contumeliis ad-
fecerunt in te
advenam calumniati sunt in medio
tui
pupillum et viduam contristaverunt
apud te
- 20,13; 23,38 8 sanctuaria mea sprevisisti et sabbata
mea polluistis
- 18,10,11 9 viri detractores fuerunt in te ad ef-
fundendum sanguinem
et super montes comederunt in te
scelus operati sunt in medio tui
- 10 verecundiora patris discoperuerunt
in te
inmunditiam menstruatae humilia-
verunt in te
- 11 et unusquisque in uxorem proximi Ier 5,8
sui operatus est abominationem
et socer nurum suam polluit nefarie
frater sororem suam filiam patris sui
oppressit in te
- 12 munera acceperunt apud te ad effun-
dendum sanguinem
usuram et superabundantiam acce- 18,13
pisti
et avare proximos tuos calumniaba-
ris
meique oblita es ait Dominus Deus
- 13 ecce conplosi manus meas super Ier 22,171
avaritiam tuam quam fecisti
et super sanguinem qui effusus est in
medio tui
- 14 numquid sustinebit cor tuum aut
praevallebunt manus tuae in diebus
quos ego faciam tibi
ego Dominus locutus sum et faciam 17,241
15 et dispergam te in nationes et ven-
tilabo te in terras
et deficere faciam inmunditiam tuam
a te
- 16 et possidebo te in conspectu gentium
et scies quia ego Dominus 22; 25,5,7,11,
171 Ex 7,171
- 17 et factum est verbum Domini ad me
dicens
- 18 fili hominis versa est mihi domus Israhel in scoriam
omnes isti aes et stagnum et ferrum
et plumbum
in medio fornacis scoria argenti facti
sunt
- 19 propterea haec dicit Dominus Deus
eo quod versi estis omnes in scoriam
propterea ecce ego congregabo vos
in medium Hierusalem
- 20 congregatione argenti et aeris et
ferri et stagni et plumbi in medium
fornacis
ut succendam in eam ignem ad con-
flandum

AC

ΣΑΟSTMΦΙ 22,2 filii A | num^{1,2}] nonne c. | 4 inirisione CΣI. | 8 sprevisisti ... polluisti c2R | 18 filii
et A | 19 in medio STM c | 20 ~ stanni et ferri c. | in medio CASTM c | in ea AOM c |

- 20,21: sic congregabo in furore meo et in
7,81 21,31 ira mea et requiescam et conflabo
vos
- 21 et congregabo vos et succendam vos
in igne furoris mei
et conflabimini in medio eius
- s 1,25; Za 13,9! 22 ut conflatur argentum in medio for-
nacis sic eritis in medio eius
- 16! et scietis quia ego Dominus effude-
rim indignationem meam super vos
- 23 et factum est verbum Domini ad me
dicens
- 24 filii hominis dic ei tu es terra immun-
da et non conpluta
in die furoris 25 coniuratio propheta-
rum in medio eius sicut leo rugiens
capiensque praedam
- 19,3 animam devoraverunt opes et pre-
tium acceperunt
viduas eius multiplicaverunt in me-
dio illius
- So 3,4! 26 sacerdotes eius contempserunt leg-
em meam et polluerunt sanctuaria
mea
- Lv 10,10! inter sanctum et profanum non ha-
buere distantiam
et inter pollutum et mundum non
intellexerunt
et a sabbatis meis averterunt oculos
suos
et coinquinabar in medio eorum
- 6; Prv 28,15! 27 principes eius in medio illius quasi
Is 1,23! So 3,3; Gn 49,27; Ier 22,17! lupi rapientes praedam
ad effundendum sanguinem et per-
dendas animas et avare sectanda
lucra
- 13,6! 28 prophetae autem eius lineabant eos
absque temperamento
videntes vana et divinantes eis men-
dadium
dicentes haec dicit Dominus Deus
- cum Dominus non sit locutus
- 29 populi terrae calumniabantur ca-
lumniam et rapiebant violenter 18,12
egenum et pauperem adfligebant
et advenam opprimebant calumnia
absque iudicio
- 30 et quaesivi de eis virum qui inter-
poneret sepem et staret oppositus 13,5
contra me
pro terra ne dissiparem eam et non
inveni
- 31 et effudi super eos indignationem
meam
in igne irae meae consumpsi eos
viam eorum in caput eorum reddidi 16,43!
ait Dominus Deus
- 23 et factus est sermo Domini ad me
dicens
- 2 filii hominis duae mulieres filiae mat-
ris unius fuerunt
- 3 et fornicatae sunt in Aegypto in 8,19; 16,26
adulescentia sua fornicatae sunt
ibi subacta sunt ubera earum 21
et fractae sunt mammae pubertatis
earum
- 4 nomina autem earum Oolla maior
et Ooliba soror eius
et habui eas et pepererunt filios et
filias
porro earum nomina Samaria Oolla
et Hierusalem Ooliba
- 5 fornicata est igitur Oolla super me 16,32
et insanivit in amatores suos in Assy-
rios propinquant
- 6 vestitos hyacinthos principes et ma-
gistratus iuvenes cupidinis
universos equites ascensores equo-
rum
- 7 et dedit fornicationes suas super eos
electos filios Assyriorum universos
et in omnibus in quos insanivit in in-

21 uos² om. A. | 22 dominus + cum c | 25 rapiensque c. | animas c | opes] inopes Φ; AC
inopis AOTM | 26 habuerunt ΣMΦc | ~ mundum et pollutum CΣ. | a om. AST | ΣΛOSTMΦI
27 et¹ + ad AOMΦc | auare + ad c. | 28 lineabant CΣS | eis AΦc2M] ei CΣAST1r; om.
OM | 30 pro terram C; propter terram AO; propterea S | 31 in ignem AST | 23,1 fac-
tum AΛOT | sermo] uerbum AOT | 2 filii A | ~ matris unius filiae AΣOΦI; ~ filiae
unius matris C | 4 eius + minor Φc | 5 oolla om. CΣ.; ~ super me oolla c. | 7 eos + et
AΣO | in³ om. CA |

- munditiis eorum polluta est
 3 ⁸insuper et fornicationes suas quas
 habuerat in Aegypto non reliquit
 21 nam et illi dormierant cum ea in
 adulescentia eius
 et illi confregerant ubera pubertatis
 eius
 et effuderant fornicationem suam
 super eam
 9 propterea tradidi eam in manu ama-
 torum suorum
 in manus filiorum Assur super quo-
 rum insanivit libidinem
 16,37: ¹⁰ipsi discoperuerunt ignominiam eius
 filios et filias illius tulerunt et ipsam
 occiderunt gladio
 et factae sunt famosae mulieres
 et iudicia perpetrarunt in ea
 11 quod cum vidisset soror eius Ooliba
 plus quam illa insanivit libidine
 et fornicationem suam super forni-
 cationem sororis suae
 16,47.52 ^{11.12:} ^{16,28} 23 ¹²ad filios Assyriorum prae-
 buuit inpu-
 ducibus et magistratibus ad se ve-
 nientibus indutis veste varia
 equitibus qui vectabantur equis et
 adulescentibus forma cunctis egre-
 gia
 13 et vidi quod polluta esset via una
 ambarum
 8,10 ¹⁴et auxit fornicationes suas
 cumque vidisset viros depictos in
 pariete
 imagines Chaldeorum expressas co-
 loribus
 15 et accinctos balteis renes et tiaras
 tinctas in capitibus eorum
 formam ducum omnium similitudi-
 nem filiorum Babylonis
 terraeque Chaldeorum in qua orti
 sunt
 16,29 ¹⁶et insanivit super eos concupiscentia
 oculorum suorum
 et misit nuntios ad eos in Chaldeam 40: Is 57,9
 17 cumque venissent ad eam filii Baby-
 lonis ad cubile mammaram
 polluerunt eam stupris suis
 et polluta est ab eis et saturata est
 anima eius ab illis
 18 denudavit quoque fornicationes suas
 et discoperuit ignominiam suam
 et recessit anima mea ab ea sicut re- 1er 6,8
 cesserat anima mea a sorore eius
 19 multiplicavit enim fornicationes suas 3
 recordans dies adulescentiae suae 19,20:
 quibus fornicata est in terra Aegypti 16,26; 20,8
 20 et insanivit libidine super concubitu
 eorum
 quorum carnes sunt ut carnes asi-
 norum
 et sicut fluxus equorum fluxus eo- 1er 5,8
 rum
 21 et visitasti scelus adulescentiae tuae 3,8
 quando subacta sunt in Aegypto
 ubera tua
 et confractae mammae pubertatis
 tuae
 22 propterea Ooliba haec dicit Dominus
 Deus
 ecce ego suscitabo omnes amatores
 tuos contra te
 de quibus satiata est anima tua 16,37:
 et congregabo eos adversum te in
 circuitu
 23 filios Babylonis et universos Chal- 12
 deos nobiles tyrannosque et prin- 23,24:
 cipes 1er 6,22.23!
 omnes filios Assyriorum iuvenes
 forma egregia
 duces et magistratus universos
 principes principum et nominatos
 ascensores equorum
 24 et venient super te instructi curru et
 rota multitudo populorum
 lorica et clypeo et galea armabuntur

AC 8 relinquit A | dormierunt ΣΦc | confregerunt SΦc | effuderunt ΣSΦc | 9 in manus¹
 ΣΛOSTMΦI O c | libidine CASc; legi nequit I | 10 illius] eius ΑΣΟΜΦIc | ~ mulieres famosae AO |
 et perpetraverunt I c | 12 induti Λ; indutus S. | 16 et¹ om. CΣΛc | 20 super concubitum
 c | et² om. CΣ. | 21 confractae ~ sunt c |

contra te undique
et dabo coram eis iudicium et iudi-
cabunt te iudiciis suis

²⁵et ponam zelum meum in te quem
exercent tecum in furore
nasum tuum et aures tuas praecedent
et quae remanserint gladio concid-
cent
ipsi filios tuos et filias tuas capient
et novissimum tuum devorabitur
igni

²⁶et denudabunt te vestimentis tuis et
tollent vasa gloriae tuae

²⁷et requiescere faciam scelus tuum de
te
et fornicationem tuam de terra Ae-
gypti

nec levabis oculos tuos ad eos
et Aegypti non recordaberis amplius

²⁸quia haec dicit Dominus Deus
ecce ego tradam te in manus eorum
quos odisti
in manu de quibus satiata est anima
tua

²⁹et agent tecum in odio et tollent
omnes labores tuos

^{16,37}et dimittent te nudam et ignominia
plenam
revelabitur ignominia fornicatio-
num tuarum

scelus tuum et fornicationes tuae

^{6,9}³⁰fecerunt haec tibi
quia fornicata es post gentes inter
quas polluta es in idolis eorum

³¹in via sororis tuae ambulasti
et dabo calicem eius in manu tua

³²haec dicit Dominus Deus
calicem sororis tuae bibes profun-
dum et latum

^{32,33}³²eris in derisum et in subsannationem
quae es capacissima

³³ebrietate et dolore repleberis
calice maeroris et tristitiae

calice sororis tuae Samariae

³⁴et bibes illum et epotabis usque ad
feces

et fragmenta eius devorabis
et ubera tua lacerabis quia ego lo-
cutus sum ait Dominus Deus

³⁵propterea haec dicit Dominus Deus
quia oblita es mei et proiecasti me
post corpus tuum
tu quoque porta scelus tuum et for-
nicationes tuas

49; 16,58

³⁶et ait Dominus ad me dicens
fili hominis numquid iudicas Oollam
et Oolibam

et adnuntias eis scelera earum

Is 58,11

³⁷quia adulterae sunt et sanguis in
manibus earum

45

et cum idolis suis fornicatae sunt
insuper et filios suos quos genuerunt
mihi obtulerunt eis ad devorandum

16,201

³⁸sed et hoc fecerunt mihi
polluerunt sanctuarium meum in die
illa

22,81

et sabbata mea profanaverunt

³⁹cumque immolarent filios suos idolis
suis

Ps 105,371

et ingrederentur sanctuarium meum
in die illa ut polluerent illud
etiam haec fecerunt in medio domus
meae

44,71

⁴⁰miserunt ad viros venientes de longe
ad quos nuntium miserant
itaque ecce venerunt quibus te lavisti
et circumlevisti stibio oculos tuos et
ornata es mundo muliebri

16

⁴¹sedisti in lecto pulcherrimo
et mensa ordinata est ante te
thymiana meum et unguentum me-
um posuisti super eam

16,18

⁴²et vox multitudinis exultantis erat in
ea

et in viris qui de multitudine homi-
num adducebantur

25 quem] quum CΣ (vid.). | 28 in manu¹ CΣA | in manus² AΣΦε | 29 plenam γ- et
ε | 30 earum Aε | 32 in² om. AM | es] est AOMΦε | 33 calicem¹ ΣOSMτ | cali-
cem² CΣOτ; om. SMΦ | 35 portas ST.; portabis AO | 36 filii A | 37 adulteratae Tε |
39 hoc CΣ | 40 nuntios AΛOST | ~ miserant nuntium CΣ. | circumlevisti I (vid.)ε |
stibio] libi AOSMΦ | 41 ornata ΣASTMΦε Hi |

AC
ΣAOSTMΦI
cr

et veniebant de deserto
 16,11,12! posuerunt armillas in manibus eorum
 et coronas speciosas in capitibus eorum
 43 et dixi ei quae adtrita est in adulteriis
 nunc fornicabitur in fornicatione sua
 etiam haec
 44 et ingressi sunt ad eam quasi ad mulierem meretricem
 sic ingrediebantur ad Oollam et ad Oolibam mulieres nefarias
 16,38 45 viri ergo iusti sunt hii iudicabunt
 eas iudicio adulterarum
 et iudicio effundentium sanguinem
 37 quia adulterae sunt et sanguis in manibus earum
 46 haec enim dicit Dominus Deus
 46—48: adduc ad eas multitudinem et trade
 16,40,41 eas in tumultum et in rapinam
 7,21 et lapidentur lapidibus populorum
 et confodiantur gladiis eorum
 24,21 filios et filias earum interficient
 et domos earum igne succendent
 48 et auferam scelus de terra
 et discent omnes mulieres ne faciant
 secundum scelus earum
 35; 16,58 49 et dabunt scelus vestrum super vos
 et peccata idolorum vestrorum portabitis
 et scietis quia ego Dominus Deus
 7,4! 24,24! 28,24; 29,16
 1,2: 24 et factum est verbum Domini ad
 IV Rg 25,1; Ier 52,4 me
 in anno nono in mense decimo decima mensis dicens
 2 filii hominis scribe tibi nomen diei huius
 Ier 32,2; 34,1 in qua confirmatus est rex Babylonis
 adversum Hierusalem hodie
 3 et dices per proverbium ad domum inritatricem parabolam
 et loqueris ad eos haec dicit Domi-

nus Deus
 pone ollam pone inquam et mitte in ea aquam
 4 congere frusta eius in ea 4,5: 10
 omnem partem bonam femur et armum electa et ossibus plena
 5 pinguiissimum pecus adsume
 conpone quoque struices ossuum sub ea
 efferbuit coctio eius et discocta sunt ossa illius in medio eius
 6 propterea haec dicit Dominus Deus 9
 vae civitati sanguinum ollae cuius Na 3,1
 rubigo in ea est
 et rubigo eius non exivit de ea 12
 per partes et per partes suas eice eam
 non cecidit super eam sors
 7 sanguis enim eius in medio eius est 21,32; Lv 17,13
 super limpidissimam petram effudit illum
 non effudit illum super terram ut possit operiri pulvere
 8 ut superducerem indignationem meam et vindicta ulciscerer
 dedi sanguinem eius super petram limpidissimam ne operiretur
 9 propterea haec dicit Dominus Deus 61
 vae civitati sanguinum cuius ego grandem faciam pyram
 10 congere ossa quae igne succendam 4,5
 consumerentur carnes et concoqueretur universa compositio et ossa tabescent
 11 pone quoque eam super prunas vacuum ut incalescat et liquefiat aes eius
 et conflatur in medio eius inquinamentum eius et consumatur rubigo eius
 12 multo labore sudatum est
 et non exibat de ea nimia rubigo eius 6

AC 42 earum¹ A v. m; brachiorum suorum ST | earum² A c m; suis ST Hi | 44 ad⁴ om. TM
 ΣΑOSTMΦI c | 46 rapinam | rapinas AO || 24,1 decima + die c | 3 et² om. CΣ | in eam CΣM1 c |
 et 4 in eam ST1 c | 5 struice T.; strues ΣSM c | 6 exibat CT; exiit Σ. | 8 ut | et CΣS; ne Φ
 superducerem O; superinducerem MΦ c; super A. | meam om. A. m | 10 in igne AO |
 consumerentur CA | coqueretur CΣMΦ c; quetur S. | 12 exibat AS m | exiit cet. |

neque per ignem

¹³inmunditia tua execrabilis quia mundare te volui et non es mundata a sordibus tuis

^{5,131}sed nec mundaberis prius donec quiescere faciam indignationem meam in te

^{17,241}¹⁴ego Dominus locutus sum venit et faciam

non transeam nec parcam nec placabor

iuxta vias tuas et iuxta adinventiones tuas iudicavi te dicit Dominus

¹⁵et factum est verbum Domini ad me dicens

¹⁶fili hominis ecce ego tollo a te desiderabile oculorum tuorum in plaga

^{16,17: 22,23}et non planges neque plorabis neque fluent lacrimae tuae

^{1er 16,7}¹⁷ingemesce tacens mortuorum lutum non facies

corona tua circumligata sit tibi et calciamenta tua erunt in pedibus tuis

nec amictu ora velabis nec cibos lugentium comedes

¹⁸locutus sum ergo ad populum mane et mortua est uxor mea vesperi

^{12,9: 17,12: 37,18}¹⁹et dixit ad me populus quare non indicas nobis quid ista significant quae tu facis

²⁰et dixi ad eos sermo Domini factus est ad me dicens

²¹loquere domui Israhel haec dicit Dominus Deus

^{Ps 88,40; Lam 2,2}ecce ego polluum sanctuarium meum superbiā imperii vestri et desiderabile oculorum vestrorum

²⁵et super quo pavet anima vestra

^{23,47}et filii vestri et filiae quas reliquistis gladio cadent

^{22,23: 16,171}²²et facietis sicut feci

ora amictu non velabitis et cibos lu-

gentium non comedetis

²³coronas habebitis in capitibus vestris

et calciamenta in pedibus

non plangetis neque flebitis sed tabescetis in iniquitatibus vestris

et unusquisque gemet ad fratrem ^{4,17} suum

²⁴eritque Hiezechiel vobis in portentum ^{27; 12,6,11}

iuxta omnia quae fecit facietis cum venerit istud

et scietis quia ego Dominus Deus ^{23,491}

²⁵et tu fili hominis ecce in die quo ²¹

tollam ab eis fortitudinem eorum et gaudium dignitatis et desiderium oculorum eorum

super quo requiescunt animae eorum

filios et filias eorum

²⁶in die illa cum venerit fugiens ad te ^{33,21} ut adnuntiet tibi

²⁷in die inquam illa aperietur os tuum ^{3,27; 29,21; 33,22} cum eo qui fugit

et loqueris et non silebis ultra

erisque eis in portentum ²⁴¹

et scietis quia ego Dominus

25 et factus est sermo Domini ad me dicens

²fili hominis pone faciem tuam contra filios Ammon et prophetabis de eis ^{21,28; Am 1,13}

³et dices filiis Ammon audite verbum Domini Dei

haec dicit Dominus Deus ^{36,2}

pro eo quod dixisti euge euge super sanctuarium meum quia pollutum est

et super terram Israhel quoniam desolata est

et super domum Iuda quoniam ducti sunt in captivitatem

⁴idcirco ego tradam te filiis orientali-

14 ueniet et c; ueni et AOΦ; uenite et T. | iudicabo AOM c | 16 filii A | neque² et non AC
AO | 18 ergo] ego A; + ego M | 21 et³ om. c | filiae + uestrae c | 23 plangebitis A |
24 deus om. A | 25 filii A | quo¹ qua AΦ c || 25,4 ego om. S; ~ tradam te ego C. | cr

- bus in hereditatem
et conlocabunt caulas suas in te
et ponent in te tentoria sua
ipsi comedent fruges tuas et ipsi bibent lac tuum
- II Sm 11,1 ⁵daboque Rabbath in habitaculum camelorum
et filios Ammon in cubile pecorum
- 22,16: ⁶quia haec dicit Dominus Deus
pro eo quod plausisti manu et percussisti pede
^{6,7; So 2,9,10} et gavis es ex toto affectu super terram Israhel
- ⁷idcirco ecce ego extendam manum meam super te
et tradam te in direptionem gentium
et interficiam te de populis et perdam de terris et conteram
- 22,16: ⁸haec dicit Dominus Deus
pro eo quod dixerunt Moab et Seir
ecce sicut omnes gentes domus Iuda
- ⁹idcirco ecce ego aperiā umerum Moab de civitatibus
de civitatibus inquam eius et de finibus eius
inclitas terrae Bethiesimoth et Beelmeon et Cariathaim
- ¹⁰ filiis orientis cum filiis Ammon
et dabo eam in hereditatem
ut non sit memoria ultra filiorum Ammon in gentibus
- 22,16: ¹¹et in Moab faciam iudicia et scient quia ego Dominus
- ¹²haec dicit Dominus Deus
pro eo quod fecit Idumea ultionem ut se vindicaret de filiis Iuda
peccavitque delinquens et vindictam expetivit de eis
- ¹³idcirco haec dicit Dominus Deus
extendam manum meam super Idumeam
- et auferam de ea hominem et iumentum
et faciam eam desertum ab austro
et qui sunt in Daedan gladio cadent
- ¹⁴et dabo ultionem meam super Idumeam Is 34,51
per manum populi mei Israhel
et facient in Edom iuxta iram meam
et furorem meum
et scient vindictam meam dicit Dominus Deus
- ¹⁵haec dicit Dominus Deus
pro eo quod fecerunt Palestini in vindictam
et ultī se sunt toto animo interficientes et implentes inimicitias veteres
- ¹⁶propterea haec dicit Dominus Deus So 2,5
Ier 47,41
Am 1,8
ecce ego extendam manum meam
super Palestinos
et interficiam interfectores
et perdam reliquias maritimae regionis
- ¹⁷faciamque in eis ultiones magnas
arguens in furore
et scient quia ego Dominus cum dedero vindictam meam super eos
- ^{22,16: 26,6; 28,23} ²⁶et factum est in undecimo anno
prima mensis
factus est sermo Domini ad me
dicens
- ²fili hominis pro eo quod dixit Tyrus
de Hierusalem euge
confractae sunt portae populorum
conversa est ad me implebor deserta est
- ³propterea haec dicit Dominus Deus
ecce ego super te Tyre
et ascendere faciam ad te gentes multas
sicut ascendit mare fluctuans
- ⁴et dissipabunt muros Tyri et destruent turre eius

AC 5 pecorum | porcorum AO. | 7 perdam + te CI | scietis AOSTI | dominus + deus AO |
ΣAOSTMΦI 9 ecce om. A | bethisimoth C; bethsimoth AΣO; beth et simoth M | beelmethon CΣ.;
cr beelmethon A.; belmeoth T.; beelmeth O | 10 filios¹ AO; filius S. | ~ ultra memoria O
c | 13 desertam CATMΦc; *legi nequit* | 15 in om. AOΦc | 26,2 filii A | 3 ascendit |
ascendet C |

- et radam pulverem eius de ea
 4.5: et dabo eam in limpidissimam petram
 14
 5 siccatio sagenarum erit in medio maris
 quia ego locutus sum ait Dominus Deus
 et erit in direptionem gentibus
 6 filiae quoque eius quae sunt in agro gladio interficientur
 25,171 et scient quia ego Dominus
 29,18 7 quia haec dicit Dominus Deus
 ecce ego adducam ad Tyrum Nabuchodonosor regem Babylonis ab aquilone
 regem regum cum equis et curribus et equitibus et coetu populoque magno
 8 filias tuas quae sunt in agro gladio interficiet
 4,8! 21,22 et circumdabit te munitionibus et conportabit aggerem in gyro et levabit contra te clypeum
 9 et vineas et arietes temperabit in muros tuos
 et turres tuas destruet in armatura sua
 10 inundatione equorum eius operiet te pulvis eorum
 a sonitu equitum et rotarum et currum movebuntur muri tui
 dum ingressus fuerit portas tuas quasi per introitus urbis dissipatae
 11 ungulis equorum suorum conculcabit omnes plateas tuas
 populum tuum gladio caedet et statuæ tuæ nobiles in terram corruent
 12 vastabunt opes tuas diripient negotiationes tuas
 Is 23,13 et destruent muros tuos et domos tuas praeclaras subvertent et lapides tuos et ligna tua et pulverem tuum in medio aquarum ponent
 13 et quiescere faciam multitudinem canticorum tuorum
 et sonitus cithararum tuarum non audietur amplius
 14 et dabo te in limpidissimam petram 4.5
 siccatio sagenarum eris
 nec aedificaberis ultra quia ego locutus sum dicit Dominus Deus
 15 haec dicit Dominus Deus Tyro numquid non a sonitu ruinae tuae et gemitu interfectorum tuorum cum occisi fuerint in medio tui commovebuntur insulae
 16 et descendant de sedibus suis omnes principes maris
 et auferent exuvias suas et vestimenta sua varia abicient et induentur stupore
 in terra sedebunt et adtoniti super repentino casu tuo admirabuntur
 17 et adsumentes super te lamentum dicent tibi
 quomodo peristi quae habitas in mari urbs inclita
 quae fuisti fortis in mari cum habitatoribus tuis
 quos formidabant universi
 18 nunc stupebunt naves in die pavoris tui
 et turbabuntur insulae in mari eo quod nullus egrediatur ex te
 19 quia haec dicit Dominus Deus cum dederò te urbem desolatam sicut civitates quae non habitantur et adduxero super te abyssum et operuerint te aquae multae
 20 et detraxero te cum his qui descendant in lacum ad populum sempiternum
 et conlocavero te in terra novissima sicut solitudines veteres cum his qui

Is 24,8!
ApC 18,22

Ier 49,21

27,351

Is 23,8

27,28

27,34

32,181

8 et eleuabit CΣTΦ c | 9 vineas] lineas CΣΛ | 10 equitum] equorum AO | dum] cum T c | fueris CΣ: + per A | per introitum S c; per introitu T | 13 cantatorum ΣS; cantorum CA | 14 dicit] ait c | AC
 ΣΛOSTMΦl
 ct

	dedueuntur in laeum ut non habiteris	fuerunt in populo negotiationis tuae	
20, 21; Dn 11, 19	porro dederō gloriam in terra viventium	¹⁰ Persae et Lydi et Lybies erant in exercitu tuo	30, 5; 38, 5; Ier 46, 9
27, 36 ¹	²¹ in nihilum redigam te et non eris et requisita non inuenieris ultra in sempiternum dicit Dominus Deus	viri bellatores tui elypeum et galeam suspenderunt in te pro ornatu tuo	
1, 2; 28, 11	27 et factum est verbum Domini ad me dicens	¹¹ filiī Aradii eum exercitu tuo erant super muros tuos in circuitu	
26, 17 ¹	² tu ergo fili hominis adsume super Tyrum lamentum	sed et Pigmei qui erant in turribus tuis faretras suas suspenderunt in muris tuis per gyrum	
	³ et dices Tyro quae habitat in introitu maris	ipsi conpleverunt pulehritudinem tuam	
	negotiationi populorum ad insulas multas	¹² Carthaginienses negotiatores tui a multitudine cunetarum divitiarum	38, 13
28, 12	haec dicit Dominus Deus	argento ferro stagno plumboque repleverunt nundinas tuas	
3, 4; 25; 28, 2	o Tyre tu dixisti perfecti decoris ego sum ⁴ et in corde maris sita finitimi tui qui te aedificaverunt impleverunt decorem tuum	¹³ Graecia Thubal et Mosoch ipsi institutores tui	
	⁵ abietibus de Sanir extruxerunt te cum omnibus tabulatis maris	manepia et vasa aerea adduxerunt populo tuo	
5, 6; Is 2, 13; Za 11, 2	eedrum de Libano tulerunt ut facerent tibi malum	¹⁴ de domo Thogorma equos et equites et mulos adduxerunt ad forum tuum	38, 6
	⁶ quercus de Basan dolaverunt in remos tuos	¹⁵ filiī Dadan negotiatores tui insulae multae negotiatio manus tuae	
	transtra tua fecerunt tibi ex eborc indico	dentes eburneos et hebeninos eommutaverunt in pretio tuo	
	et praetoriola de insulis Italiae	¹⁶ Syrus negotiator tuus	
Prv 7, 16	⁷ byssus varia de Aegypto texta est tibi in velum ut poneretur in malo	propter multitudinem operum tuorum	
Prv 31, 22	hyacinthus et purpura de insulis Elisa facta sunt operimentum tuum	gemma purpuram et scutulata et byssum et sericum et ehodehod proposuerunt in mereatu tuo	
	⁸ habitatores Sidonis et Aradii fuerunt remiges tui	¹⁷ Iuda et terra Israhel ipsi institutores tui in frumento primo	
Is 23, 8	sapientes tui Tyre facti sunt gubernatores tui	balsamum et mel et oleum et resinam proposuerunt in nundinis tuis	
	⁹ senes Bibli et prudentes eius habuerunt nautas ad ministerium variae suppellectilis tuae	¹⁸ Damaseenus negotiator tuus	
	omnes naves maris et nautae earum	in multitudine operum tuorum in multitudine diversarum opum in	

AC 20 porro + cum ΣOle || 27, 2 filii AO || 3 negotia AO || tyre || et AOM. || 5 tabulatis
ΣAOSTMΦ || muris tabulatis CΣ. || 6 tuos + et c. || 7 in malum CΣSM || [deest I usque ad 48, 7] ||
(l)er 8 habitatoris AO || arabii CΣA; radii M. || 9 bibli ΣM; giblii c. || suppellectilis A cr 22
III] suppellectili M.; suppellectiles cet. || 10 lydii AΦc || 13 ipsi om. AM. || institutores
AΣAOTMΦ || adduxi S.; aduxerunt C cr || 14 thorgoma ACOSTr; thogomorra Σ. ||
15 dedan Sc || 16 gemmam + et Oe || scutula A || chodehodi ST; chochu A.; cocco Σ;
quodquod C || mercato ACΣOSM r || 17 institutores AΣAOTMΦ ||

- vino pingui in lanis coloris optimi
¹⁹ Dan et Graecia et Mozel in nundinis
 tuis proposuerunt ferrum fabrefac-
 tum
 stacte et calamus in negotiatione tua
²⁰ Dadan institores tui in tapetibus ad
 sedendum
^{Is 60,7} ²¹ Arabia et universi principes Cedar
 ipsi negotiatores manus tuae
 cum agnis et arietibus et hedis vene-
 runt ad te negotiatores tui
²² venditores Saba et Reema ipsi ne-
 gotiatores tui
 cum universis primis aromatibus et
 lapide pretioso et auro quod pro-
 posuerunt in mercatu tuo
²³ Aran et Chenne et Eden negotiato-
 res
 Saba Assur Chelmad venditores tui
²⁴ ipsi negotiatores tui multifariam
 involucris hyacinthi et polymitorum
 gazarumque pretiosarum
 quae obvolutae et adstrictae erant
 funibus
 cedros quoque habebant in negotia-
 tionibus tuis
²⁵ naves maris principes tuae in nego-
 tiatione tua
^{3.4; 28,2} et repleta es et glorificata nimis in
 corde maris
²⁶ in aquis multis adduxerunt te re-
 miges tui
 ventus auster contrivit te in corde
 maris
²⁷ divitiae tuae et thesauri tui et multi-
 plex instrumentum tuum
 nautae tui et gubernatores tui qui
 tenebant supellectilem tuam et po-
 pulo tuo praeerant
 viri quoque bellatores tui qui erant
 in te
 cum universa multitudo tua quae
 est in medio tui
 cadent in corde maris in die ruinae
 tuae
^{28a} sonitu clamoris gubernatorum 26,18
 tuorum conturbabuntur classes
²⁹ et descendent de navibus suis omnes 29,30:
 qui tenebant remum Apc 18,17–19
 nautae et universi gubernatores ma-
 ris in terra stabunt
³⁰ et heulabunt super te voce magna
 et clamabunt amare
 et superiacient pulverem capitibus 30,31:
 suis Ier 6,26
 et cinere conspergentur
³¹ et radent super te calvitium et accin-
 gentur ciliciis
 et plorabunt te in amaritudine ani-
 mae ploratu amarissimo
³² et adsument super te carmen lugubre Apc 18,11
 et plangent te 32,33:
 quae est ut Tyrus quae obmutuit in 26,17
 medio maris Apc 18,19
³³ quae in exitu negotiationum tuarum
 de mari implesti populos multos
 in multitudo divitiarum tuarum et
 populorum tuorum ditasti reges
 terrae
³⁴ nunc contrita es a mari in profundis 26,19
 aquarum
 opes tuae et omnis multitudo tua
 quae erat in medio tui ceciderunt
³⁵ universi habitatores insularum ob- 26,16; 32,10
 stipuerunt super te
 et reges earum omnes tempestate
 perculsi mutaverunt vultus
³⁶ negotiatores populorum sibilaverunt 28,19
 super te
 ad nihilum deducta es et non eris 26,21
 usque in perpetuum
²⁸ et factus est sermo Domini ad me
 dicens
² fili hominis dic principi Tyri haec 6
 dicit Dominus Deus
 eo quod elevatum est cor tuum et 27,3,4

19 mosel c.; mozelo C.; mozen Σ. | stacten AM | 20 dedan c | institores AΣΛOTMΦ | AC
 22 mercato ACEΛOSMr | 23 edan S; teden AO | negotiatores + tui AΣΛOTM c | assur
 | et c | 24 involucris CESMΦr; involuculis AT | 25 tuae] tui CΣOMΦ c | 30 hulula-
 bunt A.; heuigilabunt C. | 34 nunc] num C | a om. CΣ | 36 reducta C; redacta Σ ||
 28,2 filii AT |

dixisti

27,25; II Th 2,4

Deus ego sum et in cathedra Dei
sedi in corde maris

9; Is 31,3

cum sis homo et non Deus
et dedisti cor tuum quasi cor Dei³ecce sapientior es tu Danihele
omne secretum non est absconditum
a te

Za 9,2,3

⁴in sapientia et prudentia tua fecisti
tibi fortitudinemet adquisisti aurum et argentum in
thesauris tuis⁵in multitudine sapientiae tuae et in
negotiatione tua multiplicasti tibi
fortitudinemet elevatum est cor tuum in robore
tuo

21

6,7;
Is 23,9⁶propterea haec dicit Dominus Deus
eo quod elevatum est cor tuum qua-
si cor Dei

7,24

⁷idecirco ecce ego adducam super te
alienos robustissimos gentium
et nudabunt gladios suos super pul-
chritudinem sapientiae tuae
et polluent decorem tuum⁸interficient et detrahent te
et morieris interitu occisorum in
corde maris

21

⁹numquid dicens loqueris Deus ego
sum coram interficientibus te
cum sis homo et non Deus in manu
occidentium te

32,19f

¹⁰morte incircumcisorum morieris in
manu alienorum
quia ego locutus sum ait Dominus
Deus

27,1,21

¹¹et factus est sermo Domini ad me
dicens
fili hominis leva planctum super
regem Tyri

27,3

¹²et dices ei haec dicit Dominus Deus
tu signaculum similitudinis plenus
sapientia et perfectus decore¹³in deliciis paradisi Dei fuistiomnis lapis pretiosus operimentum
tuumsardius topazius et iaspis
chrysolitus et onyx et berillus
sapphyrus et carbunculus et zma-
ragdusaurum opus decoris tui et foramina
tua in die qua conditus es praepara-
ta sunt¹⁴tu cherub extensus et protegens
et posui te in monte sancto Dei
in medio lapidum ignitorum ambu-
lasti ¹⁵perfectus in viis tuis a die con-
ditionis tuae

donec inventa est iniquitas in te

¹⁶in multitudine negotiationis tuae
repleta sunt interiora tua iniqui-
tateet peccasti et eieci te de monte Dei
et perdidisti te o cherub protegens de
medio lapidum ignitorum¹⁷elevatum est cor tuum in decore tuo
perdidisti sapientiam tuam in decore
tuoin terram proieci te ante faciem re-
gum dedi te ut cernerent te¹⁸in multitudine iniquitatum tuarum
et iniquitate negotiationis tuae pol-
luisti sanctificationem tuamproducam ergo ignem de medio tui
qui comedat teet dabo te in cinerem super terram
in conspectu omnium videntium te¹⁹omnes qui viderint te in gentibus
obstupescunt super te
nihili factus es et non eris in pepe-
tuum²⁰et factus est sermo Domini ad me
dicens²¹fili hominis pone faciem tuam contra
Sidonemet prophetabis de ea ²²et dices haec
dicit Dominus Deus

ecce ego ad te Sidon et glorificabor

30,8; Am 1,10;
Za 9,4

27,36f

20,41,42f

AC 2 sedeo AO r | 8 in interitu OSM Φ c; in interitum T | 10 [deest T usque ad 29,3] | 11 filii
ΣAOS(T)M A | 16 monte + sancto CΣA | protegens] procedens AO | 17 et elevatum Φ c | 18 tuam]
Φ c c meam C | 19 nihil ACΣS :

- in medio tui
et scient quia ego Dominus
cum fecero in ea iudicia et sanctifi-
catus fuero in ea
38,21,22²³ et inmittam ei pestilentiam et san-
guinem in plateis eius
et corruent interfecti in medio eius
gladio per circuitum
25,17¹ et scient quia ego Dominus
²⁴ et non erit ultra domui Israhel offen-
diculum amaritudinis et spina do-
lorem inferens
undique per circuitum eorum qui
adversantur eis
23,49¹ et scient quia ego Dominus Deus
²⁵ haec dicit Dominus Deus
20,41¹ quando congregavero domum Isra-
hel de populis in quibus dispersi
sunt
sanctificabor in eis coram gentibus
37,25¹ et habitabunt in terra sua quam dedi
servo meo Iacob
²⁶ et habitabunt in ea securi
Is 65,21¹ et aedificabunt domos plantabunt-
que vineas et habitabunt confiden-
ter
cum fecero iudicia in omnibus qui
adversantur eis per circuitum
Bar 2,31¹ et scient quia ego Dominus Deus
eorum
29 in anno decimo in decimo mense
undecima mensis
factum est verbum Domini ad me
dicens
2,3: 32,2² filii hominis pone faciem tuam con-
tra Pharaonem regem Aegypti
et prophetabis de eo et de Aegypto
universa
30,22³ loquere et dices haec dicit Dominus
Deus
ecce ego ad te Pharaon rex Aegypti
draco magne qui cubas in medio
fluminum tuorum
et dicis meus est fluvius et ego feci ⁹
memet ipsum
⁴ et ponam frenum in maxillis tuis 38,41¹
et adglutinabo pisces fluminum tuo-
rum squamis tuis
et extraham te de medio fluminum
tuorum
et universi pisces tui squamis tuis
adherebunt
⁵ et proiciam te in desertum et omnes
pisces fluminis tui
super faciem terrae cades non colli-
geris neque congregaberis
bestiis terrae et volatilibus caeli dedi ¹ Jer 7,33¹
te ad devorandum
⁶ et scient omnes habitatores Aegypti
quia ego Dominus ¹ Ex 14,4¹
pro eo quod fuisti baculus harundi-
neus domui Israhel ^{6,7: 1} IV Rg 18,21¹
⁷ quando adprehenderunt te manu et ¹ Is 36,6
confractus es
et lacerasti omnem umerum eorum
et innitentibus eis super te comminu-
tus es
et dissolvisti omnes renes eorum
⁸ propterea haec dicit Dominus Deus
ecce ego adducam super te gla- ^{30,4}
dium
et interficiam de te hominem et iu-
mentum
⁹ et erit terra Aegypti in desertum et
solitudinem
et scient quia ego Dominus ^{21: 34,27¹}
eo quod dixerit fluvius meus est et ¹ Ex 7,17¹
ego feci ³
¹⁰ idcirco ecce ego ad te et ad flumina ^{30,6}
tua
daboque terram Aegypti in solitu-
dines gladio dissipatam
a turre Syenes usque ad terminos
Aethiopiae
¹¹ non pertransibit eam pes hominis ^{32,13}
neque pes iumenti gradietur in ea

24 domui et *MG Hi*] domus *cet.* | per circuitu *CO* | 26 et plantabunt *c Hi* || **29, 1** in ² *om.* *c.* | undecima + die *Sc* | 2 filii *A* | 3 [*iterum adest T*] | dicis] dices *CSΦ* | 5 cadens *A* | 6 domus *AO* | 9 et ² + in *ΣOM c* | dominus + pro *c* | dixeris *TMΦ c* | feci + eum *Φ et* *CSΦ c* | *AC* *ΣΛOS(T)M* *Φ et*

	et non habitabitur quadraginta annis		cece ego dabo Nabuehodonosor regem Babylonis in terra Aegypti	1er 46,26!
30,7	¹² daboque terram Aegypti desertam in medio terrarum desertarum et civitates eius in medio urbium subversarum		et accipiet multitudinem eius et depraedabitur manubias eius et diripiet spolia eius et erit merces exercitui illius	
30,23,26	erunt desolatae quadraginta annis et dispergam Aegyptios in nationes et ventilabo eos in terras		²⁰ et operi pro quo servivit adversum eam dedi ei terram Aegypti pro eo quod laboraverunt mihi ait Dominus Deus	
	¹³ quia haec dicit Dominus Deus post finem quadraginta annorum congregabo Aegyptum de populis in quibus dispersi fuerunt		²¹ in die illo pullulabit cornu domui Israhel	1 Sm 2,10; Ps 131,17!
	¹⁴ et reducam captivitatem Aegypti et conlocabo eos in terra Fatares in terra nativitatibus suae et erunt ibi in regnum humile		et tibi dabo apertum os in medio eorum	24,27!
	¹⁵ inter regna cetera erit humillima et non elevabitur ultra super nationes et inminuam eos ne imperent gentibus		et scient quoniam ego Dominus	9! 30,8.19,25!
	¹⁶ neque erunt ultra domui Israhel in confidentia docentes iniquitatem ut fugiant et sequantur eos		30 et factum est verbum Domini ad me dicens	
23,49!	et scient quia ego Dominus Deus		² fili hominis propheta et die haec dicit Dominus Deus	
	¹⁷ et factum est in vicesimo et septimo anno in primo in una mensis factum est verbum Domini ad me dicens		ululate vae vae diei ³ quia iuxta est dies et adpropinquavit dies Domini dies nubis tempus gentium erit	2,3; Is 13,6; Joel 1,15!
26,7	¹⁸ fili hominis Nabuehodonosor rex Babylonis servire fecit exercitum suum servitute magna adversum Tyrum omne caput decalvatum et omnisumerus depilatus est et merces non est reddita ei neque exercitui eius de Tyro pro servitute qua servivit mihi adversum eam		⁴ et veniet gladius in Aegyptum et erit pavor in Aethiopia eum eeciderint vulnerati in Aegypto et ablata fuerit multitudo illius et destruenta fundamenta eius	29,8
30,10,11; 32,11,12	¹⁹ propterea haec dicit Dominus Deus		⁵ Aethiopia et Lybia et Lydii et omne reliquum vulgus et Chub et filii terrae foederis eum eis gladio cadent	27,10!
			⁶ haec dicit Dominus Deus et corruent fulciantes Aegyptum et destruetur superbia imperii eius a turre Syenes gladio cadent in ea ait Dominus exercituum	29,10
			⁷ et dissipabuntur in medio terrarum desolatarum et urbes eius in medio civitatum desertarum erunt	29,12
			⁸ et scient quoniam ego Dominus	29,21!

AC 12 subversarum + et AOTMΦε | 13 fuerant MΦε | 14 et¹ — aegypti ad 30,4 transpon.
 ΣAOSTMΦ A. | 15 ~ cetera regna ε. | 18 filii A | 20 pro¹ om. ε | cum AO. | laboraverit ε. |
 cr 21 pullulavit AS | domus AOTMΦ | quoniam] quia ε || 30,2 filii A | 3 adpropinquat
 ΣATMΦ cr *Hi* | 4 illius | et reducam captivitatem aegypti AO. cf. 29,14 | 6 fulciantes] fugientes A | dominus² + deus ε | 7 desertarum] desolatarum AO | 8 quoniam] quia A ε |

- 28,181 cum dederō ignem in Aegyptum
et adtriti fuerint omnes auxiliares
eius
19 in die illa egredientur nuntii a facie
mea in trieribus
ad conterendam Aethiopiae confi-
dentiam
et erit pavor in eis in die Aegypti quia
absque dubio veniet
10 haec dicit Dominus Deus
et cessare faciam multitudinem
Aegypti in manu Nabuchodono-
sor regis Babylonis
11 ipse et populus eius cum eo
fortissimi gentium adducentur ad
disperendam terram
et evaginabunt gladios suos super
Aegyptum
et implebunt terram interfectis
12 et faciam alveos fluminum aridos
et tradam terram in manu pessimo-
rum
et dissipabo terram et plenitudinem
eius in manu alienorum
ego Dominus locutus sum
13 haec dicit Dominus Deus
et disperdam simulacra et cessare
faciam idola de Memphis
et dux de terra Aegypti non erit am-
plius
14 et dabo terrorem in terra Aegypti
et disperdam terram Fatures
et dabo ignem in Tafnis et faciam
iudicia in Alexandria
15 et effundam indignationem meam
super Pelusium robur Aegypti
et interficiam multitudinem Alexan-
driae
16 et dabo ignem in Aegypto
quasi parturiens dolebit Pelusium
et Alexandria erit dissipata
et in Memphis angustiae cotidianae
17 iuvenes Eliupoleos et Bubasti gladio
cadent
et ipsae captivae ducentur
18 et in Tafnis nigrescet dies
cum contrivero ibi sceptrā Aegypti
et defecerit in ea superbia potentiae
eius
ipsam nubes operiet filiae autem eius
in captivitatem ducentur
19 et faciam iudicia in Aegypto
et scient quia ego Dominus 29,211
20 et factum est in undecimo anno in
primo in septima mensis
factum est verbum Domini ad me
dicens
21 filii hominis brachium Pharaonis regis Ier 30,131
Aegypti confregi
et ecce non est obvolutum ut resti-
tueretur ei sanitas
ut ligaretur pannis et farciretur
linoleis
et recepto robore posset tenere gla-
dium
22 propterea haec dicit Dominus Deus 29,3
ecce ego ad Pharaon regem Aegypti
et comminuam brachium eius forte Ier 48,25
sed confractum
et deciam gladium de manu eius
23 et dispergam Aegyptum in gentibus 26; 29,12
et ventilabo eos in terris
24 et confortabo brachia regis Babylo-
nis
daboque gladium meum in manu
eius
et confringam brachia Pharaonis
et gement gemitibus interfecti co-
ram facie eius
25 et confortabo brachia regis Babylo-
nis
et brachia Pharaonis concident
et scient quia ego Dominus 29,211 32,15;
cum dedero gladium meum in manu 33,29
regis Babylonis
et extenderit eum super terram Ae-

8 in aegypto AOSTMΦ c | 10 et om. c. | 12 in manus¹ ΣM c | in manus² MΦ; manu c | AC
13 de terra] terrae AO | 14 in alexandria AΣTΦ c | 16 in aegyptum A | 18 in captivitate
AOSTr | 19 ~ iudicia faciam c | 20 primo + mense O c | 21 filii A | pharaonis c | ut²]
et AO | fasciretur AΦ; fasciaretur c | et³] ut O c | possit ΣOSTMr | 22 ad pharaonem
C c; ad te pharao S | ΣAOSTMΦ
cr

gypti

23; 29, 12 ²⁶et dispergam Aegyptum in nationes
et ventilabo eos in terris
et scient quia ego Dominus

31 et factum est in undecimo anno
tertio una mensis

factum est verbum Domini ad me
dicens

²fili hominis dic Pharaoni regi Aegypti
et populo eius
cui similis factus es in magnitudine
tua

³ecce Assur quasi cedrus in Libano
pulcher ramis et frondibus nemorosus
excelsusque altitudine
et inter condensas frondes elevatum
est cacumen eius

⁴aquae nutrierunt illum abyssus exaltavit eum
flumina eius manabant in circuitu
radicum eius
et rivos suos emisit ad universa ligna
regionis

⁵propterea elevata est altitudo eius
super omnia ligna regionis
et multiplicata sunt arbusta eius
et elevati sunt rami eius prae aquis
multis

⁶cumque extendisset umbram suam
in ramis eius fecerunt nidos omnia
volatilia caeli

et sub frondibus eius genuerunt
omnes bestiae saltuum
et sub umbraculo illius habitabat
coctus gentium plurimarum

⁷eratque pulcherrimus in magnitudine
sua
et in dilatatione arbustorum suorum
erat enim radix illius iuxta aquas
multas

⁸cedri non fuerunt altiores illo in paradiso Dei
abietes non adaequaverunt summi-

tatem eius

et platani non fuerunt aequae frondibus illius

omne lignum paradisi Dei non est
adsimilatum illi et pulchritudini
eius

⁹quoniam speciosum feci eum et
multis condensisque frondibus
et aemulata sunt eum omnia ligna
voluptatis quae erant in paradiso
Dei

¹⁰propterea haec dicit Dominus Deus
pro eo quod sublimatus est in altitudine

10, 11;
Dn 5, 20, 21

et dedit summitatem suam virentem
atque condensam

et elevatum est cor eius in altitudine
sua

¹¹tradidi eum in manu fortissimi gentium

faciens faciet ei

iuxta impietatem eius eieci eum

¹²et succident illum alieni et crudelissimi
nationum

et proicient eum super montes

32, 5

et in cunctis convallibus corrueant
rami eius

et confringentur arbusta eius in
universis rupibus terrae

et recedent de umbraculo eius omnes
populi terrae et relinquent eum

¹³in ruina eius habitaverunt omnia
volatilia caeli

32, 4; Ps 103, 12

et in ramis eius fuerunt universae
bestiae regionis

¹⁴quam ob rem non elevabuntur in
altitudine sua omnia ligna aquarum
neque ponent sublimitatem suam
inter nemorosa atque frondosa
nec stabunt in sublimitate eorum
omnia quae inrigantur aquis

quia omnes traditi sunt in mortem

32, 18!

ad terram ultimam

AC 26 in terras AS c | 31, 1 ~ anno undecimo c. | tertio | *praem.* mense AO; + mense c |
ΣAOSTMΦ 3 frondis CΣ | 4 eum | illum Σ c | 7 eratque | et erat AO | in dilatatione CO | 12 illum |
cr eum AΣO c | 14 neque | nec c | ponet AOMΦ | nemorosam adque frondosam CΣ. |
eorum | sua c. *Hi* |

in medio filiorum hominum ad eos
qui descendunt in lacum

¹⁵haec dicit Dominus Deus

in die quando descendit ad inferos
indixi luctum

operui eum abyssu et prohibui flu-
mina eius et coercui aquas multas
contristatus est super eum Libanus
et omnia ligna agri concussa sunt

¹⁶a sonitu ruinae eius commovi gen-
tes

32,181 cum deducerem eum ad infernum
cum his qui descendebant in lacum
et consolata sunt in terra infima om-
nia ligna voluptatis

Is 14,8

egregia atque praeclara in Libano
universa quae inrigabantur aquis

¹⁷nam et ipsi cum ea descendant ad in-
fernum ad interfectos gladio
et brachium uniuscuiusque sedebit
sub umbraculo eius in medio nationum

¹⁸cui adsimilatus es o inclite atque sub-
limis inter ligna voluptatis
ecce deductus es cum lignis volupta-
tis ad terram ultimam

32,19,201 32

in medio incircumcisorum dormies
cum his qui interfecti sunt gladio
ipse est Pharao et omnis multitudo
eius dicit Dominus Deus

¹⁷ 32 et factum est duodecimo anno in
mense duodecimo in una mensis
factum est verbum Domini ad me
dicens

29,2,3

²fili hominis adsume lamentum super
Pharao regem Aegypti et dices ad
eum

leoni gentium adsimilatus es et dra-
coni qui est in mari

Ier 46,8

et ventilabas cornu in fluminibus
tuis et conturbabas aquas pedibus
tuis

et conculcabas flumina eorum

³propterea haec dicit Dominus Deus
expandam super te rete meum in
multitudine populorum multorum
et extrahent te in sagena mea

12,131 17,20

⁴et proiciam te in terram super fa-
ciem agri abiciam te
et habitare faciam super te omnia
volatilia caeli
et saturabo de te bestias universae
terrae

31,131

⁵et dabo carnes tuas super montes
et implebo colles tuos sanie tua

31,12

⁶et inrigabo terram pedore sanguinis
tui super montes
et valles implebuntur ex te

⁷et operiam cum extinctus fueris cae-
los

et nigrescere faciam stellas eius
solem nube tegam et luna non dabit
lumen suum

Is 13,101

⁸omnia luminaria caeli maerere faci-
am super te
et dabo tenebras super terram tuam
dicit Dominus Deus

⁹et inritabo cor populorum multorum
cum induxero contritionem tuam in
gentibus super terras quas nescis

¹⁰et stupescere faciam super te popu-
los multos

27,351

et reges eorum horrore nimio for-
midabunt super te
cum volare coeperit gladius meus
super facies eorum

et obstupescent repente singuli pro
anima sua in die ruinae suae

¹¹quia haec dicit Dominus Deus
gladius regis Babylonis veniet tibi

11,12:
29,19; 30,10,111

¹²in gladiis fortium deiciam multiti-
nem tuam

inexpugnabiles gentes omnes heae
et vastabunt superbiam Aegypti et

15 induxi AΣΦc; induxit T.; inluxi S. | contristatus] contritus CΣ Hi | 16 descendunt
AT | infirma AΣOΦ | 17 cum eo MΦc | ad¹ in c | 18 his] eis MΦc || 32,2 pharao-
nem TMΦc | earum TΦc | 3 multorum om. CΣ | extraham SMc Hi | 4 in terra CΣΦ |
6 pedore] fetore ΣΦc; fedore TM | 7 caelum c. Hi | 8 deus + cum ceciderint vulnerei tui
in medio terrae ait dominus deus Φc; eadem habet T v. 10 post te² | 10 stupere C | tuae
cr. M6 | 12 ~ omnes gentes c | haec MΦc |

AC
ΣAOSTMΦ
cr

- dissipabitur multitudo eius
¹³et perdam omnia iumenta eius quae
erant super aquas plurimas
29,11 et non conturbabit eas pes hominis
ultra
neque ungula iumentorum turbabit
eas
¹⁴tunc purissimas reddam aquas eo-
rum
et flumina eorum quasi oleum ad-
ducam ait Dominus Deus
¹⁵cum dederō terram Aegypti desola-
tam
deseretur autem terra a plenitudine
sua
quando percussero omnes habitato-
res eius
30,25¹ et scient quia ego Dominus
¹⁶planctus est et plangent eum
filiae gentium plangent eum
super Aegypto et super multitudo-
eius plangent eum ait Dominus
Deus
¹⁷et factum est in duodecimo anno in
quintadecima mensis
factum est verbum Domini ad me
dicens
¹⁸fili hominis cane lugubre super mul-
titudine Aegypti et detrahe eam
ipsam et filias gentium robustarum
ad terram ultimam cum his qui
descendunt in lacum
26,20; 31,14,16; Is 14,15
28,10 ¹⁹quo pulchrior es descende et dormi
cum incircumcisis
19,20; 28,32; 31,18
²⁰in medio interfectorum gladio cad-
dent
gladius datus est adtraxerunt eam et
omnes populos eius
Is 14,9 ²¹loquentur ei potentissimi robusto-
rum de medio inferni
qui cum auxiliatoribus eius descen-
derunt et dormierunt incircumcisi
interfecti gladio
²²ibi Assur et omnis multitudo eius
in circuitu illius sepulchra eius 26
omnes interfecti et qui ceciderunt
gladio
²³quorum data sunt sepulchra in no-
vissimis lacis
et facta est multitudo eius per gyrum
sepulchri eius
universi interfecti cadentesque gla- 26
dio
qui dederant quondam formidinem
in terra viventium
²⁴ibi Aelam et omnis multitudo eius
per gyrum sepulchri sui
omnes hi interfecti ruentesque gla-
dio
qui descenderunt incircumcisi ad
terram ultimam
qui posuerunt terrorem suum in
terra viventium
et portaverunt ignominiam suam
cum his qui descendunt in lacum
²⁵in medio interfectorum posuerunt
cubile eius in universis populis eius
in circuitu eius sepulchrum illius
omnes hi incircumcisi interfectique 30
gladio
dederant enim terrorem in terra vi-
ventium
et portaverunt ignominiam suam
cum his qui descendunt in lacum
in medio interfectorum positi sunt
²⁶ibi Mosoch et Thubal et omnis mul-
titudo eius
in circuitu illius sepulchra eius 22
omnes hi incircumcisi interfectique 23
et cadentes gladio
quia dederunt formidinem suam in
terra viventium
²⁷et non dormient cum fortibus caden-
tibusque et incircumcisis
qui descenderunt ad infernum cum
armis suis

AC 16 super aegyptum Mc | super multitudinem STMΦc | 18 super multitudinem AOTM
ΣΛOSTMΦ Φcr | in lacu CΣ. | 20 omnem populum Σ.; omnis populus CST | 22 ceciderint CAO |
cr 23 dederunt AΛO | 24 posuerant Ar | 25 interfectique + et cadentes AO | dederunt
c | terrorem + suum Oc | 26 ~ eius sepulchra illius AΣOΦc |

et posuerunt gladios suos sub capitibus suis
et fuerunt iniquitates eorum in ossibus eorum
quia terror fortium facti sunt in terra viventium

19.20! ²⁸et tu ergo in medio incircumcisorum contereris

et dormies cum interfectis gladio

²⁹ibi Idumea et reges eius omnes duces eius qui dati sunt cum exercitu suo cum interfectis gladio et qui cum incircumcisis dormierunt et cum his qui descenderunt in lacum

³⁰ibi principes aquilonis omnes et universi venatores qui deducti sunt cum interfectis paventes et in sua fortitudine confusi

25 qui dormierunt incircumcisi cum interfectis gladio et portaverunt confusionem suam cum his qui descendunt in lacum

³¹vidit eos Pharao et consolatus est super universa multitudine sua quae interfecta est gladio
Pharao et omnis exercitus eius ait Dominus Deus

³²quia dedi terrorem meum in terra viventium

19.20! 31,18 et dormivit in medio incircumcisorum cum interfectis gladio
Pharao et omnis multitudo eius ait Dominus Deus

33 et factum est verbum Domini ad me dicens

²fili hominis loquere ad filios populi tui et dices ad eos
terra cum induxero super eam gladium
et tulerit populus terrae virum unum de novissimis suis
et constituerit eum super se specula-

torem

³et ille viderit gladium venientem super terram
et cecinerit bucina et adnuntiaverit populo

⁴audiens autem quisquis ille est sonum bucinae non se observaverit veneritque gladius et tulerit eum

sanguis ipsius super caput eius erit 18,13; Os 12,14
⁵sonum bucinae audivit et non se observavit Am 3,6

sanguis eius in ipso erit
si autem custodierit animam suam salvavit

⁶quod si speculator viderit gladium venientem
et non insonuerit bucina et populus non se custodierit
veneritque gladius et tulerit de eis animam

ille quidem in iniquitate sua captus est 3,18!
sanguinem autem eius de manu speculatoris requiram

⁷et tu fili hominis speculatorem dedite domui Israhel Ier 6,17!
audiens ergo ex ore meo sermonem 7—9;
3,17–19
adnuntiabis eis ex me

⁸si me dicente ad impium impie morte morieris
non fueris locutus ut se custodiat impius a via sua
ipse impius in iniquitate sua morietur
sanguinem autem eius de manu tua requiram

⁹si autem adnuntiante te ad impium ut a viis suis convertatur
non fuerit conversus a via sua ipse in iniquitate sua morietur
porro tu animam tuam liberasti

¹⁰tu ergo fili hominis dic ad domum Israhel
sic locuti estis dicentes

29 eius¹ + et c² | descendunt c || 33,4 sonitum OST c | bucinae + et M c | 5 observabit A²OT | autem + se c | saluavit A²OT² Hi] saluabit cet. | 6 ~ se non STM² c | in om. A | 7 filii A, item v. 10 | AC
ΣAOSTM²
cr

Lv 26,39;
1 Esr 9,61

iniquitates nostrae et peccata nostra
super nos sunt
et in ipsis nos tabescimus
quomodo ergo vivere poterimus

¹¹ dic ad eos vivo ego dicit Dominus
Deus

18,23f 32;
11 Sm 14,14

nolo mortem impii sed ut revertatur
impius a via sua et vivat

Za 1,4;
Ier 35,15f

convertimini a viis vestris pessimis
et quare moriemini domus Israhel

¹² tu itaque fili hominis dic ad filios
populi tui
iustitia iusti non liberabit eum in
quacumque die peccaverit
et impietas impii non nocebit ei in
quacumque die conversus fuerit ab
impietate sua

18,24f

et iustus non poterit vivere in iusti-
tia sua in quacumque die pecca-
verit

3,20f

¹³ etiam si dixerio iusto quod vita vivat
et confisus in iustitia sua fecerit ini-
quitatem
omnes iustitiae eius oblivioni tra-
dentur
et in iniquitate sua quam operatus
est in ipsa morietur

3,18

14-16;
18,22f

¹⁴ sin autem dixerio impio morte mo-
rieris
et egerit paenitentiam a peccato suo
feceritque iudicium et iustitiam

¹⁵ pignus restituerit ille impius
rapinamque reddiderit
in mandatis vitae ambulaverit
nec fecerit quicquam iniustum
vita vivet non morietur

¹⁶ omnia peccata eius quae peccavit
non inputabuntur ei
iudicium et iustitiam fecit vita vivet

17-20;
18,25-29

¹⁷ et dixerunt filii populi tui
non est aequi ponderis via Domini
et ipsorum via iniusta est

¹⁸ cum enim recesserit iustus a iustitia
sua feceritque iniquitatem morietur
in eis

¹⁹ et cum recesserit impius ab impieta-
te sua feceritque iudicium et iusti-
tiam vivet in eis 18,21f

²⁰ et dicitis non recta via Domini
unumquemque iuxta vias suas iudi-
cabo de vobis domus Israhel 18,30f

²¹ et factum est in duodecimo anno in
duodecimo mense
in quinta mensis transmigrationis
nostrae
venit ad me qui fugerat de Hierusa-
lem dicens 24,26
vastata est civitas

²² manus autem Domini facta fuerat ad
me vespere 1,3f

antequam veniret qui fugerat
aperuitque os meum donec veniret
ad me mane 24,27f

et aperto ore meo non silui amplius
²³ et factum est verbum Domini ad me
dicens

²⁴ filii hominis qui habitant in ruinosis
his super humum Israhel loquentes
aiunt

unus erat Abraham et hereditate
possedit terram
nos autem multi nobis data est terra
in possessionem Is 51,2

²⁵ idcirco dices ad eos haec dicit Do-
minus Deus
qui in sanguine comeditis et oculos
vestros levatis ad inmunditias ves-
tras et sanguinem funditis
numquid terram hereditate posside-
bitis

²⁶ stetistis in gladiis vestris
fecistis abominationes
et unusquisque uxorem proximi sui
polluit

AC 11 conuertatur c | conuertimini + conuertimini c, m | morimini AOr | 12 filii A | 14 sin |
ΣAOSTMΦ si AOTM c | 15 et pignus c | uiuet ArM] + et cet. | 16 fecerit CS | 18 iniquitatem
cr ACrM] iniquitates cet. | 20 recta Cr,] + est A.; praem. est cet. | 21 duodecimo² | decimo
crM Hi | 22 aperuitque AASTMΦ | 24 filii A | multi + sumus Mc | 25 in sanguine |
sanguine A.; sanguinem O | comeditis CΣOS; comeditis Φ | leuastis CΣO | heredita-
tem AOST |

et terram hereditate possidebitis

14,21²⁷ haec dices ad eos sic dicit Dominus Deus

vivo ego quia qui in ruinosi habitant gladio cadent

et qui in agro est bestiis tradetur ad devorandum

qui autem in praesidiis et in speluncis sunt peste morientur

Ier 51,43²⁸ et dabo terram in solitudinem et desertum

et deficiet superba fortitudo eius

et desolabuntur montes Israel

eo quod nullus sit qui per eos transcat

30,25²⁹ et scient quia ego Dominus cum dederō terram desolatam et desertam

propter universas abominationes suas quas operati sunt

³⁰ et tu fili hominis

filiū populi tui qui loquuntur de te iuxta muros et in ostiis domorum

et dicunt unus ad alterum vir ad proximum suum loquentes

venite et audiamus qui sit sermo egrediens a Domino

³¹ et veniunt ad te quasi si ingrediatur populus et sedent coram te populus meus

Is 29,13¹ et audiunt sermones tuos et non faciunt eos

quia in canticum oris sui vertunt illos

Ps 9,24.25 H
Ier 22,17¹ et avaritiam suam sequitur cor eorum

³² et es eis quasi carmen musicum quod suavi dulcique sono canitur

et audient verba tua et non facient ea

Io 13,19¹ ³³ et cum venerit quod praedictum est ecce enim venit

2,5; Za 2,9¹ tunc scient quod propheta fuerit

inter eos

³⁴ et factum est verbum Domini ad me dicens

² fili hominis propheta de pastoribus Israel

propheta et dices pastoribus

haec dicit Dominus Deus

vae pastoribus Israel qui pascebant semet ipsos Ier 23,1

nonne greges pascuntur a pastoribus

³ lac comedebatis et lanis operiebimini

et quod crassum erat occidebatis Za 11,5

gregem autem meum non pascebatis

⁴ quod infirmum fuit non consolidastis et quod aegrotum non sanastis Za 11,16

quod fractum est non alligastis et quod abiectum est non reduxistis

quod perierat non quaesistis sed cum austeritate imperabatis eis et cum potentia

⁵ et dispersae sunt oves meae eo quod non esset pastor II Par 18,16¹
Ier 50,6¹ Za 10,2

et factae sunt in devorationem omnium bestiarum agri et dispersae sunt 8

⁶ erraverunt greges mei in cunctis montibus et in universo colle excelso II Par 18,16¹

et super omnem faciem terrae dispersi sunt greges mei Ier 10,21

et non erat qui requireret non erat inquam qui requireret

⁷ propterea pastores audite verbum Domini 9

⁸ vivo ego dicit Dominus Deus quia pro eo quod facti sunt greges mei in rapinam 51

et oves meae in devorationem omnium bestiarum agri eo quod non esset pastor Ier 23,2

neque enim quaesierunt pastores gregem meum

27 in ⁴ om. c. | 28 et ² + in c. | 29 terram + eorum Φ c. | 30 quis sit c. | 31 et ³ om. CΣ. | AC
32 audiunt c. | faciunt c. || 34,2 ~ a pastoribus pascuntur c. | 4 confractum c. | reduxistis
+ et Φ c. | 8 quia om. AO. | pastores ¹ + mei c. | EAOSTMΦ
cr

sed pascebant pastores semet ipsos
et greges meos non pascebant

⁹propterea pastores audite verbum
Domini

¹⁰haec dicit Dominus Deus
ecce ego ipse super pastores
requiram gregem meum de manu
eorum

et cessare eos faciam ut ultra non
pascant gregem
nec pascant amplius pastores semet
ipsos

et liberabo gregem meum de ore eo-
rum

et non erunt ultra eis in escam

¹¹quia haec dicit Dominus Deus
ecce ego ipse requiram oves meas et
visitabo eas

¹²sicut visitat pastor gregem suum in
die quando fuerit in medio ovium
suarum dissipatarum
sic visitabo oves meas et liberabo eas
de omnibus locis
quo dispersae fuerant in die nubis et
caliginis

¹³et educam eas de populis et congre-
gabo eas de terris

et inducam eas in terram suam et
pascam eas in montibus Israhel
in rivis et in cunctis sedibus terrae

¹⁴in pascuis uberrimis pascam eas
et in montibus excelsis Israhel erunt
pascuae eorum

ibi requiescent in herbis virentibus
et in pascuis pinguibus pascentur
super montes Israhel

¹⁵ego pascam oves meas et ego eas
accubare faciam dicit Dominus De-
us

¹⁶quod perierat requiram et quod ab-
iectum erat reducam
et quod confractum fuerat alligabo

et quod infirmum erat consolidabo
et quod pingue et forte custodiam
et pascam illas in iudicio

¹⁷vos autem greges mei
haec dicit Dominus Deus
ecce ego iudico inter pecus et pecus
arietum et hircorum

¹⁸nonne satis vobis erat pascuam bo-
nam depasci
insuper et reliquias pascuarum ves-
trarum conculcastis pedibus vestris
et cum purissimam aquam biberetis
reliquam pedibus vestris turbabatis

¹⁹et oves meae his quae conculcata pe-
dibus vestris fuerant pascebantur
et quae pedes vestri turbaverant haec
bibebant

²⁰propterea haec dicit Dominus Deus
ad eos
ecce ego ipse iudico
inter pecus pingue et macilentum

²¹pro eo quod lateribus et umeris in-
pingebatis
et cornibus vestris ventilabatis omnia
infirmia pecora
donec dispergerentur foras

²²salvabo gregem meum et non erit
ultra in rapinam
et iudicabo inter pecus et pecus

²³et suscitabo super ea pastorem unum
qui pascat ea servum meum David
ipse pascet ea et ipse erit eis in pasto-
rem

²⁴ego autem Dominus ero eis in Deum
et servus meus David princeps in
medio eorum

ego Dominus locutus sum ²⁵et faci-
am cum eis pactum pacis
et cessare faciam bestias pessimas de
terra

et qui habitant in deserto securi dor-
mient in saltibus

22; Mt 25,32

10!

17!

37,24!
Ier 3,15; 23,41 511 Sm 5,2!
1 Par 11,2;
Ier 30,9

Os 3,5

37,25

37,26! Lv 26,6!
Iob 5,23; Os 2,18

AC 10 eos om. Φ.; ~ faciam cos c. | nec] neque C | erunt CΣ.Μ] crit cet. | 12 quo restitu-
mus, cf. Μ] in quo ACOSr; in quos AMHi; in quibus ΣTΦc | 14 pascuae AOMΦrHi
ΣAOSTMΦ cr pascua cet. | earum c | 16 crat²] fuerat Tc | 18 pascua bona ΣMΦc | 20 eos] uos
Φc | 21 inpingebant A; + omnia infirma pecora A.; + omnia O | omnia om. O | 23 ea¹
eam SM; eas Tc | ea²] eas CSTMΦc | ea³] eas SMc |

²⁶et ponam eos in circuitu collis mei
benedictionem

Lv 26,31

et deducam imbrem in tempore suo
pluviae benedictionis erunt

36,30; Lv 25,19f

²⁷et dabit lignum agri fructum suum
et terra dabit germen suum
et erunt in terra sua absque timore
et scient quia ego Dominus
cum contrivero catenas iugi eorum
et eruerò eos de manu imperantium
sibi

²⁸et non erunt ultra in rapinam genti-
bus

39,26

neque bestiae terrae devorabunt eos
sed habitabunt confidenter absque
ullo terrore

²⁹et suscitabo eis germen nominatum
et non erunt ultra inminuti fame in
terra

36,30

neque portabunt amplius obprob-
ria gentium

37,27,28

³⁰et scient quia ego Dominus Deus
eorum cum eis
et ipsi populus meus domus Israhel
ait Dominus Deus

Ps 94,7f 99,3

³¹vos autem greges mei greges pascuae
meae homines estis
et ego Dominus Deus vester dicit
Dominus Deus

35 et factus est sermo Domini ad me
dicens

2,3;
Am 1,11

²fili hominis pone faciem tuam adver-
sum montem Seir
et prophetabis de eo et dices illi

³haec dicit Dominus Deus

25,13f

ecce ego ad te mons Seir
et extendam manum meam super te
et dabo te desolatum atque deser-
tum

7

⁴urbes tuas demoliar et tu desertus
eris

et scies quia ego Dominus

⁵eo quod fueris inimicus sempiternus

et concluderis filios Israhel in manus
gladii

in tempore afflictionis eorum in
tempore iniquitatis extremae

⁶propterea vivo ego dicit Dominus
Deus

quoniam sanguini tradam te et san-
guis te persequetur

et cum sanguinem oderis sanguis
persequetur te

⁷et dabo montem Seir desolatum et 3f 25,13f

desertum
et auferam de eo euntem et redeun-
tem

⁸et implebo montes eius occisorum
suorum

in collibus tuis et in vallibus tuis at-
que in torrentibus
interfecti gladio cadent

⁹in solitudines sempiternas tradam te 4
et civitates tuae non habitabuntur

et scietis quoniam ego Dominus

¹⁰eo quod dixeris duae gentes et duae
terrae meae erunt

et hereditate possidebo eas cum Do-
minus esset ibi

¹¹propterea vivo ego dicit Dominus
Deus

quia faciam iuxta iram tuam et se-
cundum zelum tuum quem fecisti
odio habens eos

Abd 15f

et notus efficiar per eos cum te iudi-
cavero

¹²et scies quia ego Dominus audiivi 15; 34,27f
36,11,38f

universa obprobria tua

quae locutus es de montibus Israhel
dicens

deserti nobis dati sunt ad devoran-
dum

¹³et insurrexistis super me ore vestro
et rogastis adversum me

verba vestra ego audiivi

¹⁴haec dicit Dominus Deus

26 eis C | benedictiones² T c | 28 rapinam + in M c | 29 amplius] ultra c. | obprobrium
Σ c. | 31 et om. STM | 35,2 et dicit S.; dicens AO. | 5 in manu AOS | 6 sanguine oderis
Σ; sanguine morieris C | 7 et²] atque c | 8 in³ om. CAM r Hi | 9 inhabitabuntur AO |
quoniam] quia c | dominus + deus Φ c | 12 ~ ad devorandum dati sunt c | 13 dero-
gastis MΦ c |

laetante universa terra in solitudi-
nem te redigam
36,5 ¹⁵sicuti gavisus es super hereditatem
domus Israhel eo quod fuerit dis-
sipata
sic faciam tibi dissipatus eris mons
Seir et Idumea omnis
12! et scient quia ego Dominus
6,2,3 ³⁶tu autem fili hominis propheta su-
per montes Israhel et dices
4 montes Israhel audite verbum Do-
mini
25,3 ²haec dicit Dominus Deus
eo quod dixerit inimicus de vobis
euge
altitudines sempiternae in heredita-
tem datae sunt nobis
³propterea vaticinare et dic haec dicit
Dominus Deus
pro eo quod desolati estis et concul-
cati per circuitum
et facti in hereditatem reliquis genti-
bus
et ascendistis super labium linguae
et obprobrium populi
1 ⁴propterea montes Israhel
audite verbum Domini Dei
6,3 haec dicit Dominus Deus montibus
et collibus
torrentibus vallibusque et desertis
parietinis
et urbibus derelictis quae depopula-
tae sunt
et subsannatae a reliquis gentibus
per circuitum
35,15 ⁵propterea haec dicit Dominus Deus
quoniam in igne zeli mei locutus sum
de reliquis gentibus et de Idumea
universa
qui dederunt terram meam sibi in
hereditatem
cum gaudio et toto corde ex animo
et eiecerunt eam ut vastarent

⁶idcirco vaticinare super humum Is-
rahel
et dices montibus et collibus iugis 6,3
et vallibus
haec dicit Dominus Deus
ecce ego in zelo meo et in furore meo
locutus sum
eo quod confusionem gentium sus-
tinueritis
⁷idcirco haec dicit Dominus Deus
ego levavi manum meam ut gentes
quae in circuitu vestro sunt
ipsae confusionem suam portent
⁸vos autem montes Israhel ramos 17,23!
vestros germinetis
et fructum vestrum adferatis populo
meo Israhel
prope est enim ut veniat
⁹quia ecce ego ad vos
et convertar ad vos et arabimini et
accipietis sementem
¹⁰et multiplicabo in vobis homines 37,26
omnemque domum Israhel
et habitabuntur civitates et ruinosae Ps 68,36!
instaurabuntur Is 61,4!
¹¹et replebo vos hominibus et iumentis 37,38! Ier 31,27;
et multiplicabuntur et crescent Za 10,8
et habitari vos faciam sicut a prin-
cipio
bonisque donabo maioribus quam
habuistis ab initio
et sciatis quia ego Dominus 35,12!
¹²et adducam super vos homines po-
pulum meum Israhel
et hereditate possidebunt te et eris
eis in hereditatem
et non addes ultra ut absque eis sis
¹³haec dicit Dominus Deus
pro eo quod dicunt de vobis devo-
ratrix hominum es et suffocans gen-
tem tuam
¹⁴propterea homines non comedes
amplius

AC 14 in solitudine AΣOΦτ || 36,1 filii A | 2 de vobis | deuorabis CT | 3 dicit | ait CAS r |
ΣΛOSTMΦ et ² om. CΣ. | 5 qui | quae Σ c | cum gaudio Φτ R6 | cum gladio cet. | corde + et AST
cr MΦ c | 8 ~ enim est c; enim om. T. | 10 ciuitates + uestrae CΣ. | 11 habitare ΣMΦ c;
habita S. | dominus + deus AO | 12 eis ¹ om. CΣ |

	et gentem tuam non necabis ultra ait Dominus Deus		quod polluistis in medio earum ut sciant gentes quia ego Dominus ait Dominus exercituum	37,28; 38,16; 39,7; Ez 31,13; 1 Sm 17,46; II Mc 1,27
	¹⁵ nec auditam faciam in te amplius confusionem gentium et obprobrium populorum nequa- quam portabis et gentem tuam non amittes amplius ait Dominus Deus		cum sanctificatus fuero in vobis co- ram eis	20,41
	¹⁶ et factum est verbum Domini ad me dicens		²⁴ tollam quippe vos de gentibus et con- gregabo de universis terris et adducam vos in terram vestram	11,17; 37,21; 37,12
	¹⁷ fili hominis domus Israhel habitave- runt in humo sua et polluerunt eam in viis suis et in studiis suis		²⁵ et effundam super vos aquam munda- dam et mundabimini ab omnibus iniqui- tamentis vestris et ab universis idolis vestris munda- bo vos	Ps 50,4; Za 13,1 29; Ier 33,8
Is 64,6	iuxta immunditiam menstruatae facta est via eorum coram me		²⁶ et dabo vobis cor novum et spiritum novum ponam in medio vestri et auferam cor lapideum de carne vestra et dabo vobis cor carneum	Ps 50,12; 26—28; 11,19,20
22,41	¹⁸ et effudi indignationem meam super eos pro sanguine quem fuderunt super terram et in idolis suis polluerunt eam		²⁷ et spiritum meum ponam in medio vestri et faciam ut in praeceptis meis am- buletis et iudicia mea custodiatis et opere- mini	Is 63,11; 27,28; Dt 4,1; Lc 1,6
5,10; 22,15	¹⁹ et dispersi eos in gentes et ventilati sunt in terris iuxta vias eorum et adinventiones iudicavi eos		²⁸ et habitabitis in terra quam dedi pa- tribus vestris et eritis mihi in populum et ego ero vobis in Deum	37,25; 14,11;
Is 52,51	²⁰ et ingressi sunt ad gentes ad quas introierunt et polluerunt nomen sanctum meum cum diceretur de eis populus Domini iste est et de terra eius egressi sunt		²⁹ et salvabo vos ex universis inquina- mentis vestris et vocabo frumentum et multiplica- bo illud et non inponam in vobis famem	25; 34,27; 34,29
20,14	²¹ et peperi nomini meo sancto quod polluerat domus Israhel in gen- tibus ad quas ingressi sunt		³⁰ et multiplicabo fructum ligni et geni- mina agri ut non portetis ultra obprobrium fa- mis in gentibus	6,9; 20,43
	²² idcirco dices domui Israhel haec di- cit Dominus Deus non propter vos ego faciam domus Israhel sed propter nomen sanctum meum quod polluistis in gentibus ad quas intrastis		³¹ et recordabimini viarumstrarum pessimarum et displicebunt vobis iniquitates ves- trae et scelera vestra	
11 Sm 7,261	²³ et sanctificabo nomen meum mag- num quod pollutum est inter gentes			

17 filii A | in humu CΣr; in domu Φ | 19 in terras ASM c | adinventiones + eorum AC
Λ c | 21 ~ sancto meo c | 22 domui² AO | introistis CΣA | 24 congregabo + uos Σ c |
28 habitetis A | in terram CΣST | 29 in uobis] in uos Φ.; uobis CΣAM c | 30 germina
CΣSTM Φ | portetis] pateris CΣ. |

³²non propter vos ego faciam ait Dominus Deus notum sit vobis confundimini et erubescite super viis vestris domus Israel

Is 61,4!

³³haec dicit Dominus Deus in die qua mundavero vos ex omnibus iniquitatibus vestris et habitari fecero urbes et instauro vero ruinosa

Am 9,13

³⁴et terra deserta fuerit exulta quae quondam erat desolata in oculis omnis viatoris

Is 61,4!

³⁵dicent terra illa inculta facta est ut hortus voluptatis et civitates desertae et destitutae atque suffossae munitae sederunt

17,24!

³⁶et scient gentes quaecumque derelictae fuerint in circuitu vestro quia ego Dominus aedificavi dissipata plantavique inculta ego Dominus locutus sum et fecerim

³⁷haec dicit Dominus Deus adhuc in hoc invenient me domus Israel ut faciam eis multiplicabo eos sicut gregem hominum

³⁸ut gregem sanctum ut gregem Hierusalem in sollemnitatibus eius sic erunt civitates desertae plenaeque gregibus hominum

35,12! 37,6! 13

1,3! 3,22

³⁷facta est super me manus Domini et eduxit me in spiritu Domini et dimisit me in medio campi qui erat plenus ossibus

²et circumduxit me per ea in gyro erant autem multa valde super faciem campi siccaeque vehementer

³et dixit ad me fili hominis putasne vivent ossa ista

Apc 7,14

et dixi Domine Deus tu nosti

⁴et dixit ad me vaticinare de ossibus istis et dices eis

ossa arida audite verbum Domini

⁵haec dicit Dominus Deus ossibus his ecce ego intromittam in vos spiritum et vivetis

10! 14!
IV Rg 19,7!

⁶et dabo super vos nervos et succrescere faciam super vos carnes

et superextendam in vobis cutem et dabo vobis spiritum et vivetis et scietis quia ego Dominus

36,38! 38,23;
39,6

⁷et prophetavi sicut praeceperat mihi factus est autem sonitus prophetante me

et ecce commotio et accesserunt ossa ad ossa unumquodque ad iuncturam suam

⁸et vidi et ecce super ea nervi et carnes ascenderunt

et extenta est in eis cutis desuper et spiritum non habebant

⁹et dixit ad me vaticinare ad spiritum vaticinare fili hominis et dices ad spiritum

haec dicit Dominus Deus a quattuor ventis veni spiritus et insufla super interfectos istos et revivescant

¹⁰et prophetavi sicut praeceperat mihi et ingressus est in ea spiritus et vixerunt

5! 2,2! Apc 11,11

steteruntque super pedes suos exercitus grandis nimis valde

¹¹et dixit ad me fili hominis ossa haec universa domus Israel est ipsi dicunt aruerunt ossa nostra

et periit spes nostra et abscisi sumus

¹²propterea vaticinare et dices ad eos haec dicit Dominus Deus

ecce ego aperiam tumulos vestros et educam vos de sepulchris vestris populus meus

Is 26,19;
Dn 12,2;
Os 13,14;
Mt 27,52;
IV Esr 2,16

et inducam vos in terram Israel

21! 36,24!

¹³et scietis quia ego Dominus

36,38!

AC 32 confundimini CTΦ | 33 habitare ΣSTMΦ; inhabitari c. | 34 [deest M usque ad 39,28] |
ΣΛOST(M)Φ 36 dissipatas CE | incultas CE | sim ATc | 38 plenae gregibus c. || 37,1 dominus²
cr CE | 4 istis] his CE. | 9 filii A | 10 mihi + dominus AO | 11 abscissi c. |

cum aperuero sepulchra vestra et
eduxero vos de tumulis vestris po-
pulus meus

51 I Th 4, 81 ¹⁴et dederō spiritum meum in vobis et
vixeritis

121 21 et requiescere vos faciam super hu-
mum vestram

17, 241 et scietis quia ego Dominus locutus
sum et feci ait Dominus Deus

¹⁵et factus est sermo Domini ad me
dicens

¹⁶et tu fili hominis sume tibi lignum
unum

et scribe super illud Iudae

et filiorum Israhel sociis eius

et tolle lignum alterum et scribe su-
per eum Ioseph

lignum Ephraim et cunctae domui
Israhel sociorumque eius

¹⁷et adiunge illa unum ad alterum tibi
in lignum unum

12, 9; 24, 19 ¹⁸cum autem dixerint ad te filii populi
tui loquentes

nonne indicas nobis quid in his tibi
velis

¹⁹loqueris ad eos haec dicit Dominus
Deus

Is 11, 13 ecce ego adsumam lignum Ioseph
quod est in manu Ephraim

et tribus Israhel quae iunctae sunt ei

et dabo eas pariter cum ligno Iuda

et faciam eas in lignum unum

et erunt unum in manu eius

²⁰erunt autem ligna super quae scrip-
seris in manu tua in oculis eorum

²¹et dices ad eos haec dicit Dominus
Deus

11, 171 36, 24;
Ier 3, 181 ecce ego adsumam filios Israhel de
medio nationum ad quas abierunt

12, 14 et congregabo eos undique et addu-
cam eos ad humum suam

²²et faciam eos gentem unam in terra

in montibus Israhel

et rex unus erit omnibus imperans

et non erunt ultra duae gentes

nec dividuntur amplius in duo regna

²³neque polluentur ultra in idolis suis 11, 18; 14, 111
et abominationibus

et in cunctis iniquitatibus suis

et salvos eos faciam de universis se-

dibus suis in quibus peccaverunt

et mundabo eos et erunt mihi popu- Tr 2, 141
lus et ego ero eis Deus

²⁴et servus meus David rex super eos 34, 231 Ier 30, 9
et pastor unus erit omnium eorum Io 10, 16

in iudiciis meis ambulabunt et man- 18, 211
data mea custodient et facient ea

²⁵et habitabunt super terram quam 28, 25; 34, 24;
dedi servo meo Iacob 36, 28

in qua habitaverunt patres vestri

et habitabunt super eam ipsi et filii

eorum

et filii filiorum eorum usque in sem-

piternum

et David servus meus princeps eorum

in perpetuum

²⁶et percutiam illis foedus pacis 34, 25; Is 55, 31
pactum sempiternum erit eis Mal 2, 5

et fundabo eos et multiplicabo Nm 25, 12, 131

et dabo sanctificationem meam in 36, 10

medio eorum in perpetuum 11, 161

²⁷et erit tabernaculum meum in eis Lv 26, 11, 121
et ero eis Deus et ipsi erunt mihi po- 27, 28;
pulus 34, 30

²⁸et scient gentes quia ego Dominus 36, 231
sanctificator Israhel

cum fuerit sanctificatio mea in me-

dio eorum in perpetuum

³⁸et factus est sermo Domini ad me
dicens

²fili hominis pone faciem tuam contra 14
Gog terram Magog 2, 3;
principem capitis Mosoch et Thubal 39, 1
et vaticinare de eo ³et dices ad eum
haec dicit Dominus Deus

13 popule c | 14 locutus—dominus om. CΣ. | 16 scribes^{1,2} C | israhel¹ + et AO | socio- AC
rum¹ c. | eum] illud AST c | ligno³ c. | domus AOTΦ | 17 in unione AO | 19 iunctae
sunt ei] sunt ei adiunctae c | 22 eos + in c | 23 abominationibus + suis ACΣO c | in²
om. c. | suis³ om. c. | emundabo Φ c | in populum AO | in deum AO | 25 uestri]
eorum AO ||

- ecce ego ad te Gog principem capitis
Mosoch et Thubal
- 29,4; Is 37,29;
IV Rg 19,28 ⁴et circumagam te et ponam frenum
in maxillis tuis
- 4,5;
Ier 46,9 ⁵et educam te et omnem exercitum
tuum
equos et equites vestitos loriceis uni-
versos
multitudinem magnam hastam et
clypeum arripientium et gladium
- 27,10 ⁶Persae Aethiopes et Lybies cum eis
omnes scutati et galeati
- 27,14 ⁶Gomer et universa agmina eius
domus Thogorma latera aquilonis
et totum robur eius populique multi
tecum
- ⁷praepara et instrue te et omnem
multitudinem tuam quae coacer-
vata est ad te
et esto eis in praeceptum
- Is 24,22 ⁸post dies multos visitaberis
8,9;
14,15 in novissimo annorum venies ad ter-
ram quae reversa est a gladio
8,9;
39,4 congregata est de populis multis ad
montes Israhel
qui fuerunt deserti iugiter
haec de populis educta est et habita-
verunt in ea confidenter universi
- Ier 4,131 ⁹ascendens autem quasi tempestas
venies
- 16 ¹⁰et quasi nubes ut operias terram
tu et omnia agmina tua et populi
multi tecum
- ¹⁰haec dicit Dominus Deus
in die illa ascendent sermones super
cor tuum
et cogitabis cogitationem pessimam
- ¹¹et dices
ascendam ad terram absque muro
veniam ad quiescentes habitantesque
secure
- Za 2,4 ¹²omnes habitant sine muro vectes et
portae non sunt eis
- ¹²ut diripias spolia et invadas praedam
ut inferas manum tuam super eos qui
deserti fuerant et postea restituti
et super populum qui est congrega-
tus ex gentibus
qui possidere coepit et esse habitator
umbilici terrae
- ¹³Seba et Dedan et negotiatores Thar-
sis
et omnes leones eius dicent tibi
numquid ad sumenda spolia tu venis
ecce ad diripiendam praedam tu con- 27,12
gregasti multitudinem tuam
ut tollas argentum et aurum
auferas supellectilem atque substan-
tiam et diripias manubias infinitas
- ¹⁴propterea vaticinare fili hominis 2; 39,1
et dices ad Gog haec ait Dominus
Deus
numquid non in die illo cum habita- 14,15;
8,9 verit populus meus Israhel confi-
denter
scies ¹⁵et venies de loco tuo a lateri-
bus aquilonis
tu et populi multi tecum ascensores
equorum universi coetus magnus et
exercitus vehemens
- ¹⁶et ascendes super populum meum 9;
Israhel quasi nubes ut operias ter-
ram
in novissimis diebus eris
et adducam te super terram meam
ut sciant gentes me cum sanctificatus 20,41; 36,23;
fuero in te in oculis eorum o Gog
- ¹⁷haec dicit Dominus Deus
tu ergo ille es de quo locutus sum in
diebus antiquis
in manu servorum meorum prophe-
tarum Israhel
qui prophetaverunt in diebus illo-
rum temporum ut adducerem te
super eos
- ¹⁸et erit in die illa in die adventus Gog

AC 38,7 et² om. CΣ. | 8 a gladio om. A.; a om. ΣOST r; + et c Hi | habitabunt c. Hi | 11 om-
nes] praem. hi c.; + hi AOTΦ | 13 saba AOST c | aurum + et c | 14 ait] dicit CΣSΦ
et c | 16 eris om. CΣ. | me] meae AOTΦ |

- super terram Israhel ait Dominus Deus
ascendet indignatio mea in furore
5,13 meo ¹⁹et in zelo meo
in igne irae meae locutus sum
quia in die illa erit commotio magna
super terram Israhel
²⁰et commovebuntur a facie mea pisces maris et volucres caeli
Na 1,51 et bestiae agri et omne reptile quod movetur super humum
cunctique homines qui sunt super faciem terrae
et subvertentur montes et cadent sepes et omnis murus in terra corruet
Ier 25,29 ²¹et convocabo adversum eum in cunctis montibus meis gladium ait Dominus Deus
21,22; 28,23 gladius uniuscuiusque in fratrem suum dirigetur
Za 14,13; IV Esr 15,19 ²²et iudicabo eum peste et sanguine et imbre vehementi et lapidibus inmensis
13,11; 14,19 ignem et sulphur pluam super eum et super exercitum eius
et super populos multos qui sunt cum eo
²³et magnificabor et sanctificabor
20,41 et notus ero in oculis gentium multarum
37,61 et scient quia ego Dominus
38,2,3,14 ³⁹tu autem fili hominis vaticinare adversum Gog et dices
haec dicit Dominus Deus
ecce ego super te Gog principem capitibus Mosoch et Thubal
²et circumagam te et seducam te et ascendere faciam de lateribus aquilonis
et adducam te super montes Israhel
³et percutiam arcum tuum in manu sinistra tua
et sagittas tuas de manu dextera tua deiciam
⁴super montes Israhel cades tu et 38,8,9
omnia agmina tua et populi qui sunt tecum
feris avibus omnique volatili et bestiis terrae dedi te devorandum
⁵super faciem agri cades quia ego locutus sum ait Dominus Deus
⁶et emittam ignem in Magog et in his qui habitant in insulis confidenter et scient quia ego Dominus 37,61
⁷et nomen sanctum meum notum faciam in medio populi mei Israhel et non polluiam nomen sanctum meum amplius
et scient gentes quia ego Dominus 36,23
Sanctus Israhel
⁸ecce venit et factum est ait Dominus 21,7
Deus
haec est dies de qua locutus sum
⁹et egredientur habitatores de civitatibus Israhel
et succendent et conburent arma Ps 45,10; Is 9,5
clypeum et hastas arcum et sagittas et baculos manus et contos et succendent ea igne septem annis
¹⁰et non portabunt ligna de regionibus neque succident de saltibus quoniam arma succendent igne et depraedabuntur eos quibus praeda fuerant Is 17,14; 33,11
Za 2,9
et diripient vastatores suos ait Dominus Deus
¹¹et erit in die illa dabo Gog locum nominatum sepulchrum in Israhel vallem Viatorum ad orientem maris quae obstupescere facit praetereuntes
et sepelient ibi Gog et omnem multitudinem eius
et vocabitur vallis Multitudinis Gog
¹²et sepelient eos domus Israhel ut

20 humum] terram A | in terram AOSTΦ c | ~ corruet in terram c | 22 et ⁴ cum AO | AC
23 ~ multarum gentium c || 39,2 seducam] reducam CΣΦ; educam c. | ascendere + te c | 4 populus Σ.; populi tui c | te + ad c | 6 et inmittam OST c; ecce mittam C. | dominus + deus CΣT | 9 manuum c. Hi | 11 faciat OS; faciet c | AC
ΣAOSTΦ
er

mundent terram septem mensibus
¹³sepeliet autem omnis populus terrae
 et erit eis nominata dies in qua glori-
 ficatus sum ait Dominus Deus
¹⁴et viros iugiter constituent lustrantes
 terram
 qui sepeliant et requirant eos qui
 remanserant super faciem terrae
 ut emundent eam
 post menses autem septem quaerere
 incipient
¹⁵et circumibunt peragrantes terram
 cumque viderint os hominis statuent
 iuxta illud titulum
 donec sepeliant illud pollinctores in
 valle Multitudinis Gog
¹⁶nomen autem civitatis Amona et
 mundabunt terram
¹⁷tu ergo fili hominis haec dicit Domi-
 nus Deus
 Is 56,9! dic omni volucris et universis avibus
 cunctisque bestiis agri
 17,18: convenite propere concurrite undi-
 Apc 19,17,18 que
 ad victimam meam quam ego immo-
 lo vobis
 victimam grandem super montes Is-
 rahel
 ut comedatis carnes et bibatis san-
 guinem
¹⁸carnes fortium comedetis et sangui-
 nem principum terrae bibetis
 arietum agnorum et hircorum
 taurorumque altilium et pinguium
 omnium
¹⁹et comedetis adipem in saturitate et
 bibetis sanguinem in ebrietate
 de victima quam ego immolabo vo-
 bis
 Apc 19,18 ²⁰et saturabimini super mensam meam
 de equo et de equite forti
 et de universis viris bellatoribus ait
 Dominus Deus

²¹et ponam gloriam meam in gentibus
 et videbunt omnes gentes iudicium
 meum quod fecerim
 et manum meam quam posuerim
 super eos
²²et scient domus Israhel quia ego Bar 2,311
 Ioel 2,27 Dominus Deus eorum a die illa et
 deinceps
²³et scient gentes quoniam in iniquitate
 sua capta sit domus Israhel
 eo quod reliquerint me et absconde-
 rim faciem meam ab eis
 et tradiderim eos in manu hostium
 et ceciderint in gladio universi
²⁴iuxta immunditiam eorum et scelus Dt 31,18
 feci eis
 et abscondi faciem meam ab illis
²⁵propterea haec dicit Dominus Deus
 nunc reducam captivitatem Iacob et
 miserebor omnis domus Israhel Ps 84,2,3;
 Ier 30,31
 Am 9,14 et adsumam zelum pro nomine
 sancto meo
²⁶et portabunt confusionem suam et
 omnem praevaricationem quam
 praevaricati sunt in me
 cum habitaverint in terra sua 34,28
 confiderent neminem formidantes
²⁷et reduxero eos de populis et con- 20,411
 gregavero de terris inimicorum
 suorum
 et sanctificatus fuero in eis in oculis
 gentium plurimarum
²⁸et scient quia ego Dominus Deus Bar 2,311
 eorum
 eo quod transtulerim eos in nationes 11,171
 et congregavero eos super terram
 suam
 et non dereliquerim quemquam ex
 eis ibi
²⁹et non abscondam ultra faciem
 meam ab eis
 eo quod effuderim spiritum meum
 super omnem domum Israhel ait

AC 13 autem + eum c | 15 in uallem AΣOT | 17 super montem AO | carnem Oc | 18 arie-
 ΣAOST(M)Φ tum + et c | taurorumque + et c | 19 in saturitatem SΦc | in ebrietatem AASΦc | de
 cr uictimam AO | 20 saturamini C | de² om. c | 21 posueram² CΣS. | 23 dereliquerint
 ΣAΦc | in manus SΤΦc | 26 quam] qua Tc | 28 congregauerim c | [iterum adest M] ||

Dominus Deus

40 in vicesimo et quinto anno transmigrationis nostrae

in exordio anni decima mensis
quartodecimo anno postquam percussa est civitas in ipsa hac die

1,31 facta est super me manus Domini et adduxit me illuc

2 in visionibus Dei adduxit me in terram Israhel

Mt 4,8;
Apc 21,10

et dimisit me super montem excelsum nimis

super quem erat quasi aedificium civitatis vergentis ad austrum

3 et introduxit me illuc et ecce vir cuius erat species quasi species aeris

47,3; Za 2,1

et funiculus lineus in manu eius et calamus mensurae in manu eius stabat autem in porta

4 et locutus est ad me idem vir
fili hominis vide oculis tuis et auribus tuis audi

44,5;
Is 30,20,21

et pone cor tuum in omnia quae ego ostendam tibi

quia ut ostendantur tibi adductus es huc

adnuntia omnia quae tu vides domui Israhel

5 et ecce murus forinsecus in circuitu domus undique

Apc 11,1

et in manu viri calamus mensurae sex cubitorum et palmo

et mensus est latitudinem aedificii calamo uno

altitudinem quoque calamo uno

42,15; 43,1

6 et venit ad portam quae respiciebat viam orientalem

et ascendit per gradus eius et mensus est limen portae

calamo uno latitudinem

id est limen unum calamo uno in latitudine

7 et thalamum uno calamo in longum

et uno calamo in latum

et inter thalamos quinque cubitos

8 et limen portae iuxta vestibulum portae intrinsecus calamo uno

9 et mensus est vestibulum portae octo cubitorum et frontem eius duobus cubitis

vestibulum autem portae erat intrinsecus

10 porro thalami portae ad viam orientalem

tres hinc et tres inde mensura una trium

et mensura una frontium ex utraque parte

11 et mensus est latitudinem liminis portae decem cubitorum

41,2

et longitudinem portae tredecim cubitorum

12 et marginem ante thalamos cubiti unius

et cubitus unus finis utrimque

thalami autem sex cubitorum erant hinc et inde

13 et mensus est portam a tecto thalami usque ad tectum eius

latitudinem viginti et quinque cubitorum ostium contra ostium

14 et fecit frontes per sexaginta cubitos et ad frontem atrium portae undique per circuitum

15 et ante faciem portae quae pertingebat usque ad faciem vestibuli portae interioris quinquaginta cubitos

16 et fenestras obliquas in thalamis et in frontibus eorum quae erant intra portam undique per circuitum

41,15.16.26;
III Rg 6,4

similiter autem erant et in vestibulis fenestrae per gyrum intrinsecus

et ante frontes pictura palmarum

17 et eduxit me ad atrium exterius et ecce gazofilacia et pavimentum

42,1

stratum lapide in atrio per circuitum

42,3

40,1 et¹ om. c | 4 filii A | 7 thalamo¹ S; calamus Σ; calamo C. | 1 thalamus² S; calamos C.; calamus M. | 12 utrumque CS; utrisque M | 13 et² om. CΣA c | cubitorum + ei AO | 16 picturae Λ; picturas AO |

AC
ΣΛOSTMΦ
cr

tum
 triginta gazofilacia in circuitu pavimenti
¹⁸et pavimentum in fronte portarum secundum longitudinem portarum erat inferius
¹⁹et mensus est latitudinem a facie portae inferioris usque ad frontem atrii interioris extrinsecus centum cubitos ad orientem et ad aquilonem
²⁰portam quoque quae respiciebat viam aquilonis atrii exterioris mensus est
 tam in longitudine quam in latitudine
²¹et thalamos eius tres hinc et tres inde et frontem eius et vestibulum eius secundum mensuram portae prioris
 quinquaginta cubitorum longitudinem eius
 et latitudinem viginti quinque cubitorum
²²fenestrae autem eius et vestibulum et sculpturae
 secundum mensuram portae quae respiciebat ad orientem
 et septem graduum erat ascensus eius et vestibulum ante eam
²³et porta atrii interioris contra portam aquilonis et orientalem
 et mensus est a porta usque ad portam centum cubitos
²⁴et duxit me ad viam australem et ecce porta quae respiciebat ad austrum
 et mensus est frontem eius et vestibulum eius iuxta mensuras superiores
²⁵et fenestras eius et vestibula in circuitu sicut fenestras ceteras
 quinquaginta cubitorum longitudine

et latitudine viginti quinque cubitorum
²⁶et in gradibus septem ascendebatur ad eam et vestibulum ante fores eius
 et celatae palmae erant una hinc et altera inde in fronte eius
²⁷et porta atrii interioris in via australi et mensus est a porta usque ad portam in via australi centum cubitos
²⁸et introduxit me in atrium interius ad portam australem
 et mensus est portam iuxta mensuras superiores
²⁹thalamum eius et frontem eius et vestibulum eius hisdem mensuris
 et fenestras eius et vestibulorum eius in circuitu
 quinquaginta cubitos longitudinis et latitudinis viginti quinque cubitos
³⁰et vestibulum per gyrum longitudine viginti quinque cubitorum et latitudine quinque cubitorum
³¹et vestibulum eius ad atrium exterius
 et palmas eius in fronte
 et octo gradus erant quibus ascendebatur per eam
³²et introduxit me in atrium interius per viam orientalem
 et mensus est portam secundum mensuras superiores
³³thalamum eius et frontem eius et vestibula eius sicut supra
 et fenestras eius et vestibuli eius in circuitu
 longitudine quinquaginta cubitorum et latitudine viginti quinque cubitorum
³⁴et vestibulum eius id est atrii exterioris
 et palmae celatae in fronte eius hinc et inde

28—31:
 32—34;
 35—37

32—34:
 28—31;
 35—37

AC 20 [adest s usque ad v. 29] | 22 sculpturae ΣASTM c | 24 et eduxit AOM c; et adduxit Λ. |
 ΣΛOSTMΦ 25 longitudinem ASTΦs | latitudinem ASTΦ | 29 isdem SM; eisdem c | [deest s usque
 (s) cr ad v. 39] | uestibulum² SΦ c | 33 uestibulum¹ c | uestibula² OΦ c | longitudinem AA
 STΦ | latitudinem AASTΦ |

et in octo gradibus ascensus eius

47,2 35 et introduxit me ad portam quae
35—37: respiciebat ad aquilonem
28—31;
32—34

et mensus est secundum mensuras superiores

36 thalamum eius frontem eius vestibulum eius et fenestras eius per circuitum

longitudine quinquaginta cubitorum et latitudine viginti quinque cubitorum

37 vestibulum eius in atrium exterius et celatura palmarum in fronte illius hinc et inde

et in octo gradibus ascensus eius

38 et per singula gazofilacia ostium in frontibus portarum

II Par 4,6 ibi lavabunt holocaustum

39 et in vestibulo portae duae mensae hinc et duae mensae inde

42,13; 46,20; II Par 29,24 ut imoletur super eas holocaustum

et pro peccato et pro delicto

40 et ad latus exterius quod ascendit ad ostium portae quae pergit ad aquilonem duae mensae

et ad latus alterum ante vestibulum portae duae mensae

41 quattuor mensae hinc et quattuor mensae inde

per latera portae octo mensae erunt super quas immolabunt

42 quattuor autem mensae ad holocaustum de lapidibus quadris extractae

longitudine cubiti unius et dimidii

et latitudine cubiti unius et dimidii

et altitudine cubiti unius

super quas ponant vasa in quibus immolatur holocaustum et victima

43 et labia earum palmi unius reflexa intrinsecus per circuitum

super mensas autem carnes oblationis

44 et extra portam interiorem gazofilacia cantorum

in atrio interiori quod erat in latere portae respicientis ad aquilonem et facies eorum contra viam australem una

ex latere portae orientalis quae respiciebat ad viam aquilonis

45 et dixit ad me hoc est gazofilacium quod respicit viam meridianam

sacerdotum qui excubant in custodiis templi Nm 3,25!

46 porro gazofilacium quod respicit ad viam aquilonis 42,13

sacerdotum erit qui excubant ad ministerium altaris 44,15!

isti sunt filii Sadoc qui accedunt de filiis Levi ad Dominum ut ministrent ei

47 et mensus est atrium longitudine centum cubitorum

et latitudine centum cubitorum per quadrum

et altare ante faciem templi

48 et introduxit me in vestibulum templi

et mensus est vestibulum quinque cubitis hinc et quinque cubitis inde

et latitudinem portae trium cubitorum hinc et trium cubitorum inde

49 longitudinem autem vestibuli viginti cubitorum III Rg 6,3

et latitudinem undecim cubitorum

et octo gradibus ascendebatur ad eam

et columnae erant in frontibus una hinc et altera inde II Par 3,17!

41 et introduxit me in templum et mensus est frontes

36 eius¹ + et SΦ c | eius² + et Φ c | 37 et vestibulum c | eius¹ + respiciebat AOST c Hi | in¹] ad c | illius] eius Σ c | 38 lauabant ΣΤΦ c; leuabunt Λ. | 39 [adest s usque ad 41,7] | 41 erant ΛΤΦ c | immolabant CΛΦ c; immolarent T | 42 longitudinem AOS | et² om. CΣ | latitudinem AO; latitudinis S. | et³—unius³ om. CΣ | altitudinem AO | 45 sacerdotum + erit ΤΦ c | 46 accedent AO. | 47 longitudinem AOSΦ | latitudinem AOSΦ |

AC
ΣΛOSTMΦ
(s) cr

sex cubitos latitudinis hinc et sex cubitos latitudinis inde latitudinem tabernaculi

40,11;
III Rg 6,3

²et latitudo portae decem cubitorum erat

et latera portae quinque cubitis hinc et quinque cubitis inde

et mensus est longitudinem eius quadraginta cubitorum

et latitudinem viginti cubitorum

³et introgressus intrinsecus mensus est in fronte portae duos cubitos

et portam sex cubitorum

et latitudinem portae septem cubitorum

III Rg 6,20

⁴et mensus est longitudinem eius viginti cubitorum

et latitudinem viginti cubitorum ante faciem templi

et dixit ad me hoc est sanctum sanctorum

⁵et mensus est parietem domus sex cubitorum

et latitudinem lateris quattuor cubitorum undique per circuitum domus

⁶latera autem latus ad latus bis triginta tria

et erant eminentia quae ingrederentur per parietem domus in lateribus per circuitum ut continerent

et non adtingerent parietem templi

III Rg 6,8

⁷et platea erat in rotundum ascendens sursum per cocleam et in cenaculum templi deferebat per gyrum

idcirco latus erat templum in superioribus

et sic de inferioribus ascendebatur ad superiora in medium

⁸et vidi in domo altitudinem per circuitum

fundata latera ad mensuram calami

sex cubitorum spatio

⁹et latitudinem per parietem lateris forinsecus quinque cubitorum

et interior domus in lateribus domus

¹⁰et inter gazofilacia latitudinem viginti cubitorum in circuitu domus undique

¹¹et ostium lateris ad orationem ostium unum ad viam aquilonis

et ostium unum ad viam australem

et latitudinem loci ad orationem quinque cubitorum in circuitu

¹²et aedificium quod erat separatum versumque ad viam respicientem ad mare

latitudinis septuaginta cubitorum

paries autem aedificii quinque cubitorum latitudinis per circuitum

et longitudo eius nonaginta cubitorum

¹³et mensus est domus longitudinem centum cubitorum

et quod separatum erat aedificium

et parietes eius longitudinis centum cubitorum

¹⁴latitudo autem ante faciem domus et eius quod erat separatum contra orientem centum cubitorum

¹⁵et mensus est longitudinem aedificii contra faciem eius quod erat separatum ad dorsum

ekthetas ex utraque parte centum cubitorum

et templum interius et vestibula atrii

¹⁶limina et fenestras obliquas

et ekthetas in circuitu per tres partes contra uniuscuiusque limen

stratumque ligno per gyrum in circuitu

terra autem usque ad fenestras et fenestrae clausae

super ostia ¹⁷et usque ad domum in-

15,16:
40,16!

AC 41,1 cubitis² C | latitudinis² | altitudinis ACASTMs | 3 sex ScrM6 Hi | decem cet. |
ΣAOSTMΦ 4 latitudinem + eius c. | 7 [deest s usque ad v. 16] | ~ per gyrum deferebat AO | 9 et²
(s)er + erat A c | 12 latitudinis² | altitudinis CΣ. | 13 ~ cubitorum centum¹ AO. | 15 longi-
tudinem | latitudinem AO | ekthetas AO; ethecas c.; haec thetas SMΦ; haec thestas T. |
16 ekthetas A; ethecas c.; haec thetas S.; haec thetas TMΦ | [adest s usque ad 42,1] |

teriolem
et forinsecus per omnem parietem
in circuitu
intrinsecus et forinsecus ad mensu-
ram

III Rg 6,29!

¹⁸et fabrefacta cherubin et palmae
et palma inter cherub et cherub
duasque facies habebat cherub
¹⁹faciem hominis iuxta palmam ex hac
parte
et faciem leonis iuxta palmam ex
alia parte
expressam per omnem domum in
circuitu

²⁰de terra usque ad superiora portae
cherubin
et palmae celatae erant in pariete
templi

²¹limen quadrangulum et facies sanc-
tuarii aspectus contra aspectum

²²altaris lignei trium cubitorum alti-
tudo et longitudo eius duo cubito-
rum

et anguli eius et longitudo eius et
parietes eius lignei
et locutus est ad me haec est mensa
coram Domino

²³et duo ostia erant in templo et in
sanctuario

24,25:
III Rg 6,34.35

²⁴et in duobus ostiis ex utraque parte
bina erant ostiola quae in se invi-
cem plicabantur
bina enim ostia erant ex utraque
parte ostiorum

²⁵et celata erant in ipsis ostiis templi
cherubin
et sculptura palmarum sicut in pa-
rietibus quoque expressa erat
quam ob rem erant et grossiora
ligna in vestibuli fronte forin-
secus

40,16! ²⁶super quae fenestrae obliquae et si-

militudo palmarum hinc atque inde
in umerulis vestibuli secundum late-
ra domus latitudinemque parietum

⁴²et eduxit me in atrium exterius per 40,17
viam ducentem ad aquilonem

et eduxit me in gazofilacium quod
erat contra separatum aedificium
et contra aedem vergentem ad aequi-
lonem

²in facie longitudinis centum cubitos
ostii aquilonis et latitudinis quin-
quaginta cubitos

³contra viginti cubitos atrii interioris
et contra pavimentum stratum lapi- 40,17
de atrii exterioris
ubi erat porticus iuncta porticui tri-
plici

⁴et ante gazofilacia deambulatio de- 46,19
cem cubitorum latitudinis
ad interiora respiciens viae cubiti
unius

et ostia earum ad aquilonem
⁵ubi erant gazofilacia in superioribus
humiliora

quia subportabant porticus quae ex
illis eminebant de inferioribus et de
mediis aedificii

⁶tristega enim erant et non habebant
columnas sicut erant columnae at-
riorum
propterea eminebant de inferioribus
et de mediis a terra

⁷et peribolus exterior secundum gazo-
filacia quae erant in via atrii exte-
rioris ante gazofilacia
longitudo eius quinquaginta cubi-
torum

⁸quia longitudo erat gazofilaciorum
atrii exterioris quinquaginta cubi-
torum
et longitudo ante faciem templi cen-
tum cubitorum

20 in parietem AM | 22 duum A.; duorum Mc | 24 ostia] ostiola CΣ. | 25 sculptura STMΦ; sculpturae c; scriptura Σ | expresserat T; expressa erant M; expressae erant Sc | crassiora CΣ. | ~ et grossiora erant c. *Hi* | 26 atque] et AO. || 42,1 eduxit²] induxit Φ; introduxit c. | [*deest s usque ad v. 11*] | 2 ostia CΣT | 3 contra¹] *praem.* et CΣ. | 4 eorum c | 6 [*adest k usque ad 43,8*] | terra + cubitis quinquaginta STΦ c *Hi*; + cubitos quinquaginta M; + cubitis AOk. |

AC
ΣΛOSTMΦ
(ks) cr

⁹et erat subter gazofilacia haec introitus ab oriente
 ingredientium in ea de atrio exteriori
¹⁰in latitudine periboli atrii quod erat
 contra viam orientalem in facie
 aedificii separati
 et erant ante aedificium gazofilacia
¹¹et via ante faciem eorum iuxta similitudinem gazofilaciorum quae
 erant in via aquilonis
 secundum longitudinem eorum sic
 et latitudo eorum
 et omnis introitus eorum et similitudines
 et ostia eorum
¹²secundum ostia gazofilaciorum quae
 erant in via respiciente ad notum
 ostium in capite viae quae via erat
 ante vestibulum separatum per viam
 orientalem ingredientibus
¹³et dixit ad me gazofilacia aquilonis
 et gazofilacia austri quae sunt ante
 aedificium separatum
 haec sunt gazofilacia sancta in quibus
 vescuntur sacerdotes qui adpropinquant
 ad Dominum in sancta sanctorum
^{40,39!} ibi ponent sancta sanctorum et oblationem
 pro peccato et pro delicto locus enim
 sanctus est
^{44,19!} ¹⁴cum autem ingressi fuerint sacerdotes
 non egredientur de sanctis in atrium
 exterius
 et ibi reponent vestimenta sua in quibus
 ministrant quia sancta sunt vestienturque
 vestimentis aliis et sic procedent ad
 populum
¹⁵cumque complisset mensuras domus
 interioris
^{40,6; 43,1} eduxit me per viam portae quae
 respiciebat ad viam orientalem
 et mensus est eam undique per circuitum

¹⁶mensus autem est contra ventum orientalem
 calamo mensurae quingentos calamos
 in calamo mensurae per circuitum

¹⁷et mensus est contra ventum aquilonem
 quingentos calamos in calamo mensurae
 per gyrum

¹⁸et ad ventum australem mensus est quingentos
 calamos in calamo mensurae per circuitum

¹⁹et ad ventum occidentalem mensus est
 quingentos calamos in calamo mensurae

²⁰per quattuor ventos mensus est illud murum
 eius undique per circuitum longitudine
 quingentorum cubitorum et latitudine
 quingentorum cubitorum dividens inter
 sanctuarium et vulgi locum

⁴³et duxit me ad portam quae respiciebat
 ad viam orientalem 40,6; 42,15

²et ecce gloria Dei Israel ingrediebatur
 per viam orientalem 11,23!
 et vox erat ei quasi vox aquarum
 multarum 1,24; Is 28,21
Apc 1,15!
1V Esr 6,17
 et terra splendebat a maiestate eius Apc 18,1

³et vidi visionem secundum speciem quam
 videram quando venit ut disperderet civitatem
 et species secundum aspectum quem videram
 iuxta fluvium Chobar 3,23!
 et cecidi super faciem meam

⁴et maiestas Domini ingressa est templum
 per viam portae quae respiciebat
 ad orientem 11,23! 44,2

⁵et levavit me spiritus et introduxit me
 in atrium interius 3,12; 8,3,4
 et ecce repleta erat gloria Domini domus
44,4; Ex 40,32!

⁶et audiui loquentem ad me de domo
 et vir qui stabat iuxta me ⁷dixit ad

AC 9 subter] super AOTk | 10 in faciem STc | 11 similitudinis² ASM | [adest s usque ad 43,17] | 13 uescuntur CE: uestiuntur Φ | in² om. Ok., cf. M | oblationes AOMΦk | k(s) cr 16 est om. S: ~ est autem Σc | 17 aquilonis c; om. S. | 20 illud om. A c Hi | longitudinem AOSTMΦk c; longitudini s. | et¹—cubitorum² om. CE | latitudinem AOTMΦc; latitudini s.: altitudinem S || 43,2 uiam] portam CE. | 5 et eleuauit CEc |

me
fili hominis locus solii mei et locus
vestigiorum pedum meorum
ubi habito in medio filiorum Israhel
in aeternum
et non polluent ultra domus Israhel
nomen sanctum meum
ipsi et reges eorum in fornicationi-
bus suis
et in ruinis regum suorum et in ex-
celsis
⁸qui fabricati sunt limen suum iuxta
limen meum et postes suos iuxta
postes meos
et murus erat inter me et eos
et polluerunt nomen sanctum meum
in abominationibus quas fecerunt
propter quod consumpsi eos in ira
mea
⁹nunc ergo repellant procul fornica-
tionem suam et ruinas regum suo-
rum a me
et habitabo in medio eorum semper
¹⁰tu autem fili hominis ostende domui
Israhel templum
et confundantur ab iniquitatibus
suis et metiantur fabricam
¹¹et erubescant ex omnibus quae
fecerunt
figuram domus et fabricae eius
exitus et introitus et omnem descrip-
tionem eius
¹²et universa praecepta eius cunctum-
que ordinem eius et omnes leges
eius ostende eis
et scribes in oculis eorum et custo-
diant omnes descriptiones eius et
praecepta illius et faciant ea
¹²ista est lex domus in summitate
montis
omnes fines eius in circuitu sanctum
sanctorum est

haec ergo est lex domus
¹³istae autem mensurae altaris
in cubito verissimo qui habebat cu-
bitum et palmum
in sinu eius erat cubitus et cubitus in
latitudine
et definitio usque ad labium eius
in circuitu palmus unus
haec quoque erat fossa altaris
¹⁴et de sinu terrae usque ad crepidinem
novissimam duo cubiti et latitudo
cubiti unius
et a crepidine maiori usque ad cre-
pidinem minorem quattuor cubiti
et latitudo unius cubiti
¹⁵ipse autem ariel quattuor cubito-
rum et ab ariel usque sursum
cornua quattuor
¹⁶et ariel duodecim cubitorum in
longitudine per duodecim cubitos
latitudinis
quadrangulatum aequis lateribus
¹⁷et crepido quattuordecim cubitorum
longitudinis per quattuordecim la-
titudinis in quattuor angulis eius
et corona in circuitu eius dimidii
cubitus
et sinus eius unius cubiti per circui-
tum
gradus autem eius versi ad orientem
¹⁸et dixit ad me fili hominis haec dicit
Dominus Deus
hii sunt ritus altaris in quacumque
die fuerit fabricatum
ut offeratur super illud holocaustum
et effundatur sanguis
¹⁹et dabis sacerdotibus Levitis qui sunt ^{44,15!}
de semine Sadoc
qui accedunt ad me ait Dominus
Deus
ut offerant mihi vitulum de armento ^{19,20:}
pro peccato ^{Ex 29,36,37!}

8 propterea quod A | 9 [deest k usque ad 44,25] | 11 et⁸] ut TMΦc | 12 montes A | AC
omnis finis ASTc | est³ om. Σ.; ~ est ergo MΦc | 13 cubitu¹ AO r; cubo T. | definitio
+ eius c | eius² + et c | 14 minore ... maiorem cM | ~ cubiti unius c. | 15 usque +
ad CESTc | 16 in] et AO | longitudinem AOSTMΦ | 17 quattuordecim² + cubitos
c | [deest s usque ad 44,9] | cubitus] cubiti ΣTΦc; cubitum S. | et³ in CΣ. | 19 sacer-
dotibus + atque Σ.; + et MΦc |

- 45,19; Lv 8,15! ²⁰et adsumens de sanguine eius pones super quattuor cornua eius et super quattuor angulos crepidinis et super coronam in circuitu et mundabis illud et expiabis
- Lv 16,3! ²¹et tolles vitulum qui oblatus fuerit pro peccato et combures illum in separato loco domus extra sanctuarium
- 25! I Esr 6,17! ²²et in die secunda offeres hircum caprarum immaculatum pro peccato et expiabunt altare sicut expiaverunt in vitulo
- 23,24; Nm 7,15! ²³cumque conpleveris expians illud offeres vitulum de armento immaculatum et arietem de grege immaculatum
- Lv 2,13! ²⁴et offeres eos in conspectu Domini et mittent sacerdotes super eos sal et offerent eos holocaustum Domino
- 22! 45,23 ²⁵septem diebus facies hircum pro peccato cotidie et vitulum de armento et arietem de pecoribus immaculatos offerent
- 46,6! Lv 23,18! ²⁶septem diebus expiabunt altare et mundabunt illud et implebunt manum eius
- Ex 29,37 ²⁷expletis autem diebus in die octava et ultra
- II Sm 6,17,18! ²⁸facient sacerdotes super altare holocausta vestra et quae pro pace offerunt et placatus ero vobis ait Dominus Deus
- ⁴⁴et convertit me ad viam portae sanctuarii exterioris quae respiciebat ad orientem et erat clausa
- ²et dixit Dominus ad me porta haec clausa erit non aperietur et vir non transiet per eam
- 43,4! ³quoniam Dominus Deus Israhel ingressus est per eam eritque clausa
- ³principi
- princeps ipse sedebit in ea ut comedat panem coram Domino
- per viam vestibuli portae ingreditur et per viam eius egredietur
- 46,2 ⁴et adduxit me per viam portae aquilonis in conspectu domus et vidi et ecce implevit gloria Domini domum Domini
- 43,5! ⁵et cecidi in faciem meam
- 40,4! ⁵et dixit ad me Dominus fili hominis pone cor tuum et vide oculis tuis et auribus tuis audi omnia quae ego loquor ad te de universis caerimoniis domus Domini et de cunctis legibus eius et pones cor tuum in viis templi per omnes exitus sanctuarii
- ⁶et dices ad exasperantem me domum Israhel haec dicit Dominus Deus
- 45,9 ⁶sufficiat vobis omnia scelera vestra domus Israhel
- ⁷eo quod inducitis filios alienos incircumcisos corde et incircumcisos carne
- ^{23,39; Act 21,28!} ut sint in sanctuario meo et polluant domum meam
- et offertis panes meos adipem et sanguinem
- et dissolvitis pactum meum in omnibus sceleribus vestris
- ⁸et non servastis praecepta sanctuarii mei
- et posuistis custodes observationum mearum in sanctuario meo vobismet ipsis
- ⁹haec dicit Dominus Deus omnis alienigena incircumcisos corde et incircumcisos carne non ingreditur sanctuarium meum
- Is 52,1! ⁹omnis filius alienus qui est in medio filiorum Israhel
- ¹⁰sed et Levitae qui longe recesserunt

AC ΣΛOSTMΦ (s) cr 21 illud C.; illud Σ; eum c | 23 offerens ACOT | 27 facient + autem AO. | pace } peccato AAO || 44,2 transibit c | 3 ~ portae vestibuli c | 4 meam + et audiui vocem dicentis ad me benedicta gloria domini de loco suo CΣ | 5 exitus] exercitus CS | 7 et² | ut AO? || 10 [adest s usque ad 45,17] | et¹ om. AΣOsr | recesserant AO.

	a me in errore filiorum Israhel et erraverunt a me post idola sua et portaverunt iniquitatem suam	atrii interioris et intrinsecus ¹⁸ vittae lineae erunt in capitibus eorum et feminalia linea erunt in lumbis eorum et non accingentur in sudore	Ex 39,26,27 Ex 28,42
Nm 3,25!	¹¹ erunt in sanctuario meo aeditui et ianitores portarum domus et ministri domus ipsi mactabunt holocaustosin et victimas populi	¹⁹ cumque egredientur atrium exterius ad populum exuent se vestimenta sua in quibus ministraverunt et reponent ea in gazofilacio sanctuarii et vestient se vestimentis aliis et non sanctificabunt populum in vestibus suis	42,14!
Nm 16,9!	et ipsi stabunt in conspectu eorum ut ministrent eis		
	¹² pro eo quod ministraverunt illis in conspectu idolorum suorum et facti sunt domui Israhel in offendiculum iniquitatis idecirco levavi manum meam super eos dicit Dominus Deus et portaverunt iniquitatem suam	²⁰ caput autem suum non radent neque comam nutrient sed tondentes adtondent capita sua	Lv 19,27!
	¹³ et non adpropinquabunt ad me ut sacerdotio fungantur mihi neque accedent ad omne sanctuarium meum iuxta sancta sanctorum sed portabunt confusionem suam et scelera sua quae fecerunt	²¹ et vinum non bibet omnis sacerdos quando ingressurus est atrium interius	Lv 10,9
	¹⁴ et dabo eos ianitores domus in omni ministerio eius et universis quae fiunt in ea	²² et viduam et repudiatam non accipient uxores sed virgines de semine domus Israhel sed et viduam quae fuerit vidua a sacerdote accipient	Lv 21,14!
40,46; 43,19; 48,11	¹⁵ sacerdotes autem Levitae filii Sadoc qui custodierunt caerimonias sanctuarii mei cum errarent filii Israhel a me ipsi accedent ad me ut ministrent mihi	²³ et populum meum docebunt quid sit inter sanctum et pollutum et inter mundum et immundum ostendent eis	Lv 10,10,11!
Lv 7,33!	et stabunt in conspectu meo ut offerant mihi adipem et sanguinem ait Dominus Deus	²⁴ et cum fuerit controversia stabunt in iudiciis meis et iudicabunt leges meas et praecepta mea in omnibus sollemnitatibus meis custodient et sabbata mea sanctificabunt	II Esr 10,29!
	¹⁶ ipsi ingredientur sanctuarium meum et ipsi accedent ad mensam meam ut ministrent mihi et custodiant caerimonias meas	²⁵ et ad mortuum hominem non ingredientur ne polluantur nisi ad patrem et matrem et filium et filiam et fratrem et sororem quae alterum virum non habuit in quibus contaminabuntur	Lv 21,1–3!
	¹⁷ cumque ingredientur portas atrii interioris vestibis lineis induentur nec ascendet super eos quicquam laneum quando ministrant in portis	²⁶ et postquam fuerit emundatus sep-	

11 holocausta et Mc: holocausta sine ΣST; holocausto sine C | 12 dicit] ait S c | portabunt c | 13 omnem A | 14 et² – in c | fient c | 15 autem + et c | 17 ingredientur] egredientur AO | et om. CΣT | 19 uestimentis suis ASTM c | ministraverant CSMΦ c; ministraverint Asv. | 25 [adest k usque ad 45,15] | habuerit c | contaminabuntur CΣ. | AC
ΣΛOSTMΦ
(k)s cτ

- tem dies numerabuntur ei
²⁷et in die introitus sui in sanctuarium
 ad atrium interius
 ut ministret mihi in sanctuario
 offeret pro peccato suo ait Dominus
 Deus
- Nm 18,20! ²⁸erit autem eis hereditas
 ego hereditas eorum
 et possessionem non dabitis eis in
 Israhel
 ego enim possessio eorum
- Lv 7,7! ²⁹victimam et pro peccato et pro delicto
 ipsi comedent
- Nm 18,14! et omne votum in Israhel ipsorum
 erit
- Nm 18,12! ³⁰et primitiva omnium primogenitorum
 et omnia libamenta ex omnibus quae
 offeruntur sacerdotum erunt
 et primitiva ciborum vestrorum dabit
 sacerdoti
 ut reponat benedictionem domui
 suae
- Lv 22,8! ³¹omne morticinum et captum a bestia
 de avibus et de pecoribus non comedent
 sacerdotes
- ^{1–7:}
^{48,8–21}
 Ex 35,5! **45** cumque coeperitis terram dividere
 sortito separate primitias Domino
 sanctificatum de terra longitudine
 viginti quinque milia et latitudine
 decem milia
 sanctificatum erit in omni termino
 eius per circuitum
- ²et erit ex omni parte sanctificatum
 quingentos per quingentos quadri-
 fariam per circuitum
 et quinquaginta cubitis in subur-
 bana eius per gyrum
- ³et a mensura ista mensurabis longi-
 tudinem viginti quinque milium et
 latitudinem decem milium
 et in ipso erit templum sanctumque
 sanctorum
- 42,13! ⁴sanctificatum de terra erit sacerdoti-
 bus ministris sanctuarii qui acce-
 dunt ad ministerium Domini
 et erit eis locus in domos et in sanc-
 tuarium sanctitatis
- ⁵viginti quinque autem milia longitu-
 dinis et decem milia latitudinis
 erunt Levitis qui ministrant domui
 ipsi possidebunt viginti gazofilacia
⁶et possessionem civitatis dabit
 quinque milia latitudinis et longitu-
 dinis viginti quinque milia
 secundum separationem sanctuarii
 omni domui Israhel
- ⁷principi quoque hinc et inde in se-
 parationem sanctuarii et in posses-
 sionem civitatis
 contra faciem separationis sanctuarii
 et contra faciem possessionis urbis
 a latere maris usque ad mare et a
 latere orientis usque ad orientem
 longitudinem autem iuxta unam-
 quamque partium
 a termino occidentali usque ad ter-
 minum orientalem
- ⁸de terra erit ei possessio in Israhel
 et non depopulabuntur ultra princi-
 pes populum meum 46,18
 sed terram dabunt domui Israhel se-
 cundum tribus eorum 47,13! 21
- ⁹haec dicit Dominus Deus 44,6
 sufficiat vobis principes Israhel
 iniquitatem et rapinas intermitte
 et iudicium et iustitiam facite Dt 33,21!
 separate confinia vestra a populo
 meo ait Dominus Deus
- ¹⁰statera iusta et oephi iustum et batus Lv 19,36!
 iustus erit vobis
- ¹¹oephi et batus aequalia et unius
 mensurae erunt
 ut capiat decimam partem chori batus 14
 et decimam partem chori oephi
 iuxta mensuram chori erit aequa
 libratio eorum

AC 26 enumerabuntur C Hi | 27 ministrent AOSTMk | 28 non erit ΣASM c Hi | 30 primitia I
 ΣAOSTMΦ C.: primitie Σ | tuae cr. 28 | 45,1 diuidere + de AOK | latitudinem AOTΦ | 3 a om.
 ks cr CΣ | 7 longitudinis c. | partem M c Hi | 8 eis AOKs | tribum AOK | 11 aequilibratio
 A Hi: aequi liberatio AS. |

- Ex 30,13! ¹²siclus autem viginti obolos habeat
porro viginti sicli et viginti quinque
sicli et quindecim sicli minam facient
- ¹³et haec sunt primitiae quas tolletis
sextam partem oephi de choro frumenti
et sextam partem oephi de choro hordei
- ¹⁴mensura quoque olei batus olei decima pars chori est
- 11 et decem bati chorum faciunt quia decem bati implent chorum
- ¹⁵et arietem unum de grege ducentorum
de his quae nutriunt Israhel in sacrificium et in holocaustum et in pacifica
ad expiandum pro eis ait Dominus Deus
- ¹⁶omnis populus terrae tenebitur primitiis his principi in Israhel
- II Par 2,4! ¹⁷et super principem erunt holocausta et sacrificium et libamina
in sollemnitatibus et in kalendis et in sabbatis
in universis sollemnitatibus domus Israhel
ipse faciat pro peccato sacrificium et holocaustum et pacifica ad expiandum pro domo Israhel
- Lv 7,2! II Mcc 12,43! Hbr 5,1! ¹⁸haec dicit Dominus Deus
in primo mense una mensis sumes vitulum de armento immaculatum et expiabis sanctuarium
- Lv 16,16! ¹⁹et tollet sacerdos de sanguine quod erit pro peccato
et ponet in postibus domus et in quattuor angulis crepidinis altaris et in postibus portae atrii interioris
- ²⁰et sic facies in septima mensis pro unoquoque qui ignoravit et errore deceptus est
- et expiabitur pro domo
- ²¹in primo mense quartadecima die mensis erit vobis paschae sollemnitas
septem diebus azyma comedentur
- ²²et faciet princeps in die illa pro se et pro universo populo terrae vitulum pro peccato
- ²³et in septem dierum sollemnitate faciet holocaustum Domino
septem vitulos et septem arietes immaculatos cotidie septem diebus et pro peccato hircum caprarum cotidie
- ²⁴et sacrificium oephi per vitulum et oephi per arietem faciet et olei hin per singula oephi
- ²⁵septimo mense quintadecima die mensis in sollemnitate faciet sicut supra dicta sunt per septem dies
tam pro peccato quam pro holocausto et in sacrificio et in oleo
- 46 haec dicit Dominus Deus
porta atrii interioris quae respicit ad orientem
erit clausa sex diebus in quibus opus fit
die autem sabbati aperietur sed et in die kalendarum aperietur
- ²et intrabit princeps per viam vestibuli portae de foris
et stabit in limine portae et facient sacerdotes holocaustum eius et pacifica eius
et adorabit super limen portae et egredietur
porta autem non claudetur usque ad vesperam
- ³et adorabit populus terrae ad ostium portae illius
in sabbatis et in kalendis coram Domino
- Nm 9,2,3! Nm 28,17! Lv 16,3! 43,25! 46,5,7,11 Lv 23,34! Ex 20,9,10! 44,3 II Sm 6,17,18! 9

12 habet T c Hi | mnam c | faciunt CΣΦ c Hi | 13 haec] haec M c | 15 de gregem Ak. | AC
[deest k usque ad 47,9] | 16 principis Σ.; principii AO | 17 [deest s usque ad 46,2] | sab-
batis + et S c | faciet Σ M c | 19 angulos AOS | 20 expiabis SMΦ c | 23 sollemnitatem
ΣSTM | immaculatus AS || 46,2 [adest s usque ad 47,16] | ad vesperum AO | AC
ΣAOSTMΦ
(ks) et

- Lv 3,6! 23,18! ⁴holocaustum autem hoc offeret princeps Domino in die sabbati sex agnos immaculatos et arietem immaculatum
- 45,24! ⁵et sacrificium oepi per arietem agnis autem sacrificium quod dederit manus eius
- 43,25! Nm 28,11! ⁶in die autem kalendarum vitulum de armento immaculatum et sex agni et aries immaculati erunt
- 11; 45,24! ⁷et oepi per vitulum oepi quoque per arietem faciet sacrificium agnis autem sicut invenerit manus eius
- et olei hin per singula oepi
- ⁸cumque ingressurus est princeps per viam vestibuli portae ingrediatur et per eandem viam exeat
- 3 ⁹et cum intrabit populus terrae in conspectu Domini in sollemnitatibus
- qui ingreditur per portam aquilonis ut adoret egrediatur per viam portae meridianae
- porro qui ingreditur per viam portae meridianae egrediatur per viam portae aquilonis
- non revertetur per viam portae per quam ingressus est
- sed e regione illius egrediatur
- ¹⁰princeps autem in medio eorum cum ingredientibus ingrediatur et cum egredientibus egrediatur
- 11 et in nundinis et in sollemnitatibus erit sacrificium oepi per vitulum et oepi per arietem
- 7; 45,24! agnis autem erit sacrificium sicut invenerit manus eius
- et olei hin per singula oepi
- 11 Sm 6,17,18! ¹²cum autem fecerit princeps spontaneum holocaustum aut pacifica voluntaria Domino
- aperietur ei porta quae respicit ad orientem
- et faciet holocaustum suum et pacifica sua
- sicuti fieri solet in die sabbati
- et egrediatur claudeturque porta postquam exierit
- ¹³et agnum eiusdem anni immaculatum faciet holocaustum cotidie Domino
- 1 Sm 7,9! Sir 45,17; 111 Esr 4,52
- semper mane faciet illud
- ¹⁴et sacrificium faciet super eo cata mane mane sextam partem oepi et de oleo tertiam partem hin ut miscetur similiae
- Ex 29,42
- sacrificium Domino legitimum iuge atque perpetuum
- ¹⁵faciet agnum et sacrificium et oleum cata mane mane holocaustum semipiternum
- 1 Sm 7,9!
- ¹⁶haec dicit Dominus Deus si dederit princeps donum alicui de filiis suis
- hereditas eius filiorum suorum erit possidebunt ea hereditarie
- ¹⁷si autem dederit legatum de hereditate sua uni servorum suorum erit illius usque ad annum remissionis et revertetur ad principem
- Lv 25,28!
- hereditas autem eius filiis eius erit
- ¹⁸et non accipiet princeps de hereditate populi per violentiam et de possessione eorum
- 45,8
- sed de possessione sua hereditatem dabit filiis suis
- ut non dispergatur populus meus unusquisque a possessione sua
- ¹⁹et introduxit me per ingressum qui erat ex latere portae
- 42,4
- in gazofilacia sanctuarii ad sacerdotes quae respiciebant ad aquilonem
- et erat ibi locus vergens ad occidentem
- ²⁰et dixit ad me iste est locus ubi co-
- 40,39!

AC 5 arietem + de Λ; + in c | 6 aries ΣΛrMHi] arietes cet. | 7 sacrificium + de c | 14 ~
 ΣΛOSTMΦs faciet sacrificium c | cata mane om. A. | mane² om. SOST | 15 mane² om. AO | 16 cam
 cr OTMs c |

quent sacerdotes pro delicto et pro peccato

ubi coquent sacrificium ut non effe-
rant in atrio exteriori et sanctifice-
tur populus

²¹et eduxit me in atrium exterius et
circumduxit me per quattuor angu-
los atri

et ecce atriolum erat in angulo atri
atriola singula per angulos atri

²²in quattuor angulos atri atriola dis-
posita

quadraginta cubitorum per longum
et triginta per latum

mensurae unius quattuor erant

²³et paries per circuitum ambiens
quattuor atriola

et culinae fabricatae erant subter
porticus per gyrum

²⁴et dixit ad me haec est domus culi-
narum

in qua coquent ministri domus Do-
mini victimas populi

⁴⁷et convertit me ad portam domus
et ecce aquae egrediebantur subter
limen domus ad orientem
facies enim domus respiciebat ad ori-
entem

aquae autem descendebant in latus
templi dextrum ad meridiem altaris

²et eduxit me per viam portae aquilo-
nis

et convertit me ad viam foras por-
tam exteriorem viam quae respicie-
bat ad orientem

et ecce aquae redundantes a latere
dextro

³cum egrederetur vir ad orientem qui
habebat funiculum in manu sua

et mensus est mille cubitos
et transduxit me per aquam usque ad
talos

⁴rursumque mensus est mille

et transduxit me per aquam usque
ad genua

⁵et mensus est mille

et transduxit me per aquam usque
ad renes

et mensus est mille torrentem quem
non potui pertransire

quoniam intumuerant aquae pro-
fundae torrentis qui non potest
transvadari

⁶et dixit ad me certe vidisti fili homi-
nis

et duxit me et convertit ad ripam
torrentis

⁷cumque me convertissem ecce in ripa
torrentis ligna multa nimis ex utra-
que parte

⁸et ait ad me

aquae istae quae egrediuntur ad
tumulos sabuli orientalis et descen-
dunt ad plana deserti

intrabunt mare et exhibunt et sana-
buntur aquae

⁹et omnis anima vivens quae serpit
quocumque venerit torrens vivet
et erunt pisces multi satis postquam
venerint illuc aquae istae et sana-
buntur

et vivent omnia ad quae venerit tor-
rens

¹⁰vivent et stabunt super illa piscato-
res ab Engaddi usque ad Engallim
siccatio sagenarum erunt

plurimae species erunt piscium eius
sicut pisces maris magni multitu-
dinis nimiae

¹¹in litoribus autem eius et in palus-
tribus non sanabuntur quia in sali-
nas dabuntur

¹²et super torrentem orietur in ripis
eius ex utraque parte omne lignum
pomiferum

non defluet folium ex eo et non de-

20 ~ pro peccato et pro delicto c; — et CΣ. | in atrium exterius Sc; in atrium exteriori T. |
22 angulus ΛΦs c | 23 subter | super AΣTs || 47,1 templi + a CΣ. | 5 pertransire | transire
C | profundi c. | 6 filii A | et eduxit Mc; — ad C | 8 orientales CA. | ad mare CΣ. |
9 [adest k usque ad 48,10] | 10 uiuent om. c Hi | super illas c; super illam T | erunt¹
erit c | 11 palustribus | plaustribus CΣ | [deest T usque 48,35] |

AC
ΣAOS(T)M
Φ(k)s cr

Apc 22,2

Ps 1,31

12; Ioc 3,18;
Za 14,8

Apc 22,1

40,35

40,31

- ficiet fructus eius
per singulos menses adferet primi-
11 tiva quia aquae eius de sanctuario
egredientur
IV Esr 7, 123 et erunt fructus eius in cibum et fo-
lia eius ad medicinam
13 haec dicit Dominus Deus
21: 45, 8; 48, 29 hic est terminus in quo possidebitis
terram
in duodecim tribubus Israhel quia
Ioseph duplicem funiculum habet
14 possidebitis autem eam singuli ae-
que ut frater suus
Ex 6, 81 quam levavi manum meam ut da-
rem patribus vestris
et cadet terra haec vobis in possessio-
nem
15—17: 15 hic est autem terminus terrae ad
48, 1; 16 plagam septentrionalem
Nm 34, 7-9 a mari magno via Bethalon venien-
tibus Sadada
16 Emath Berotha Sabarim quae est
inter terminum Damasci et confin-
ium Emath
domus Atticon quae est iuxta ter-
minos Auran
17 et erit terminus a mari usque ad at-
rium Aenon terminus Damasci
et ab aquilone ad aquilonem
et terminus Emath plaga autem sep-
tentrionalis
Nm 34, 10-12 18 porro plaga orientalis de medio
Auran et de medio Damasci
et de medio Galaad et de medio
terrae Israhel
Iordanis distermians ad mare ori-
entale
metiemini etiam plagam orientalem
48, 28; 19 plaga autem australis meridiana a
Nm 34, 4-5 Tamar usque ad aquas Contradic-
tionis Cades
et torrens usque ad mare magnum et
plaga ad meridiem australis
20 et plaga maris mare magnum a con-
finio per directum donec venias
Emath haec est plaga maris
21 et dividetis terram istam vobis per 131 45, 8
tribus Israhel
22 et mittetis eam in hereditatem vobis
et advenis qui accesserint ad vos
qui genuerint filios in medio ves-
trum
et erunt vobis sicut indigenae inter
filios Israhel
vobiscum dividant possessionem in
medio tribuum Israhel
23 in tribu autem quacumque fuerit
advena
ibi dabitis possessionem illi ait Do-
minus Deus
48 et haec nomina tribuum a finibus 47, 15-17
aquilonis iuxta viam Aethlon per-
gentibus Emath
atrium Aenon terminus Damasci ad
aquilonem iuxta Emath
et erit ei plaga orientalis mare Dan
una
2 et ad terminum Dan a plaga orientali
usque ad plagam maris Aser una
3 et super terminum Aser a plaga ori-
entali usque ad plagam maris Nep-
thalim una
4 et super terminum Nepthalim a
plaga orientali usque ad plagam
maris Manasse una
5 et super terminum Manasse a plaga
orientali usque ad plagam maris
Ephraim una
6 et super terminum Ephraim a plaga
orientali usque ad plagam maris
Ruben una
7 et super terminum Ruben a plaga
orientali usque ad plagam maris
Iuda una

AC 12 adferent AOk. | 14 suus — super AMΦs(vid.)c | 15 hethalon cr?M Hi | sedada c |
ΣΛΟΣΜΦ 16 inter] in ΑΣΟΣΜΦk | termino¹ S.; terminos CΣ | [deest s usque ad 48,6] | atticon]
k(ls) cr tichon c | terminum² Sc | 17 et³ om. Mc | autem om. c | 18 orientale] orientalem
AOk | 19 et² — haec est c Hi | 20 a om. CS | 48, 1 aethlon] hethalon c; aethalon Mk;
methalon Φ | aenon] enan c | iuxta² — uiam c. | 2 ad¹] super c.; a S | 3 a om. C |
6 [adest s usque ad v. 23] | 7 [adest i passim usque ad v. 35] |

- 8-21: 45,1-7 ⁸et super terminum Iuda a plaga orientali usque ad plagam maris erunt primitiae quas separabitis viginti quinque milibus latitudinis et longitudinis sicut singulae partes a plaga orientali usque ad plagam maris
et erit sanctuarium in medio eius
⁹primitiae quas separastis Domino longitudo viginti quinque milibus et latitudo decem milibus
¹⁰hae autem erunt primitiae sanctuarii sacerdotum
ad aquilonem viginti quinque milia et ad mare latitudinis decem milia sed et ad orientem latitudinis decem milia et ad meridiem longitudinis viginti quinque milia
et erit sanctuarium Domini in medio eius
44,151 ¹¹sacerdotibus sanctuarium erit de filiis Sadoc
qui custodierunt caerimonias meas et non erraverunt cum errarent filii Israhel
sicut erraverunt et Levitae
¹²et erunt eis primitiae de primitiis terrae
sanctum sanctorum iuxta terminum Levitarum
¹³sed et Levitis similiter iuxta fines sacerdotum
viginti quinque milia longitudinis et latitudinis decem milia
omnis longitudo viginti et quinque milium et latitudo decem milium
Lv 27,281 ¹⁴et non venundabunt ex eo neque mutabunt
nec transferentur primitiae terrae quia sanctificatae sunt Domino
¹⁵quinque milia autem quae supersunt in latitudine per viginti quinque milia
profana erunt urbis in habitaculum et in suburbana et erit civitas in medio eius
¹⁶et haec mensurae eius
ad plagam septentrionalem quingenti et quattuor milia
et ad plagam meridianam quingenti et quattuor milia
et ad plagam orientalem quingenti et quattuor milia
et ad plagam occidentalem quingenti et quattuor milia
¹⁷erunt autem suburbana civitatis ad aquilonem ducenti quinquaginta et in meridie ducenti quinquaginta et ad orientem ducenti quinquaginta et ad mare ducenti quinquaginta
¹⁸quod autem reliquum fuerit in longitudine secundum primitias sanctuarii
decem milia in orientem et decem milia ad occidentem
erunt sicut primitiae sanctuarii et erunt fruges eius in panes his qui serviunt civitati
¹⁹servientes autem civitati operabuntur ex omnibus tribubus Israhel
²⁰omnes primitiae viginti quinque milium per viginti quinque milia in quadrum separabuntur
in primitias sanctuarii et possessionem civitatis
²¹quod autem reliquum fuerit principis erit
ex omni parte primitiarum sanctuarii et possessionis civitatis
e regione viginti quinque milium primitiarum usque ad terminum orientalem
sed et ad mare e regione viginti quinque milium usque ad termi-

9 separabitis OMΦk c | 10 haec CΣSMΦst | aquilonem ACΦlsrM | longitudinis cer. | AC
[deest k usque ad v. 35] | 14 nec } neque Σ c | transferentur AOS | 16 haec CΣΛ } hae ΣΛOSMΦ
AOMΦl cr; hec S | quingenta¹ Φ c; quinquaginta M | quingenta^{2,3,4} MΦ c | 17 ducenta
quater MΦl c | in } ad c | meridiem CASMΦl cr | 18 in longitudinem AO | ad } in CΣM
c | 20 et + in s(vid.) c |

num maris
similiter in partibus principis erit
et erunt primitiae sanctuarii et
sanctuarium templi in medio eius

²²de possessione autem Levitarum et de
possessione civitatis in medio par-
tium principis

erit inter terminum Iuda et inter ter-
minum Benjamin et ad principem
pertinebit

²³et reliquis tribubus a plaga orientali
usque ad plagam occidentalem
Benjamin una

²⁴et contra terminum Benjamin a
plaga orientali usque ad plagam
occidentalem Symeon una

²⁵et super terminum Symeonis a plaga
orientali usque ad plagam occiden-
tis Issachar una

²⁶et super terminum Issachar a plaga
orientali usque ad plagam occiden-
talem Zabulon una

²⁷et super terminum Zabulon a plaga
orientali usque ad plagam maris
Gad una

^{47,19!} ²⁸et super terminum Gad ad plagam
austri in meridiem

et erit finis de Thamar usque ad
aquas Contradictionis Cades here-
ditas contra mare magnum

²⁹haec est terra quam mittetis in sor- ^{47,13!}
tem tribubus Israhel

et hae partitiones earum ait Domi-
nus Deus

³⁰et hi egressus civitatis
a plaga septentrionali quingentos et
quattuor milia mensurabis

³¹et portae civitatis in nominibus tri- <sup>31—34:
Apc 21,12,13</sup>
buum Israhel

portae tres a septentrione porta Ru-
ben una porta Iudae una porta
Levi una

³²et ad plagam orientalem quingentos
et quattuor milia

et portae tres porta Ioseph una porta
Benjamin una porta Dan una

³³et ad plagam meridianam quingen-
tos et quattuor milia metieris

portam Symeonis unam portam Issa-
char unam portam Zabulon unam

³⁴et ad plagam occidentalem quingen-
ti et quattuor milia

portae eorum tres porta Gad una por-
ta Aser una porta Nephtalim una

³⁵per circuitum decem et octo milia ^{Is 60,14!}
et nomen civitatis ex illa die Domi-
nus ibidem

EXPLICIT LIBER

HIEZECHIELIS PROPHEAE

AC 22 principis + et AO | inter¹ Cs cr^m] inter in l.; in cet. | inter² Cs cr^m] in cet. | 23 [deest
ΣΛ OSM Φl s usque ad v. 35] | 25 occidentalem c; orientis S | 28 in meridie M c | 29 tribus CΣS! |
(s) cr hae] haec CES | 31 in] ex c Hi; om. Φ. | iuda AO Φl cr; om. S. | 33 metieris + et portae
tres c^m | porta ... una ter ΣSM Φl c | 34 quingentos c; quinquaginta M | milia + et c |
35 ibidem + amen AAOMI ||

INCIPIT PROLOGUS HIERONYMI IN DANIHELE PROPHETA

Danihelem prophetam iuxta Septuaginta interpretes Domini Salvatoris ecclesiae non legunt, utentes Theodotionis editione, et hoc cur acciderit nescio. Sive enim, quia sermo chaldaicus est et quibusdam proprietatibus a nostro eloquio discrepat, noluerunt Septuaginta interpretes easdem lineas in translatione servare, sive sub nomine eorum ab alio nescio quo non satis chaldeam linguam sciente editus liber est, sive aliud quid causae extiterit ignorans, hoc unum adfirmare possum, quod multum a veritate discordet et recto iudicio repudiatus sit. Sciendum quippe Danihelem maxime et Ezram hebraicis quidem litteris, sed chaldaico sermone conscriptos, et unam Hieremiae pericopen, Iob quoque cum arabica lingua habere plurimam societatem.

Denique et ego adulescentulus, post Quintiliani et Tullii lectionem ac flores rethoricos, cum me in linguae huius pistrinum reclusissem et multo sudore multoque tempore vix coepissem halantia stridentiaque verba resonare et quasi per cryptam ambulans rarum desuper lumen aspicere, inegi novissime in Danihelem et tanto taedio affectus sum, ut desperatione subita omnem veterem laborem vulerim contemnere. Verum, adhortante me Hebraeo et illud mihi sua lingua crebrius ingerente: «labor omnia vincit improbus», qui mihi videbar sciolus inter eos, coepi rursum discipulus esse chaldaicus. Et ut vere fatear, usque ad praesentem diem magis possum sermonem chaldeum legere et intellegere quam sonare.

Haec idcirco, ut difficultatem vobis Danihelis ostenderem, qui apud Hebraeos nec Susannae habet historiam nec hymnum trium puerorum nec Belis draconisque fabulas, quas nos, quia in toto orbe dispersae sunt, veru ante posito easque iugulante subiecimus, ne videremur apud inperitos magnam partem voluminis detruncasse. Audivi ego quendam de praeceptoribus Iudaeorum, cum Susannae derideret historiam et a Graeco nescio quo diceret esse confictam, illud opponere quod Origeni quoque Africanus opposuit, ετυμολογίας has από του σχίνου σχίσαι και από του πίνου πρίσαι de graeco sermone descendere. Cuius rei nos intelligentiam nostris hanc possumus dare, ut verbi gratia dicamus ab arbore ilice dixisse eum «ilico pereas» et a lentisco «in lente te comminuat angelus» vel «non lente pereas» aut «lentus, id est flexibilis, duca-

Vergil. Georg.
1,146

Dn 13,54-59

Prologus. Citantur AC et ΣΛΟΣΖΜΦls (= f apud r) ac c (edd. 1593 et 1598) r. Tit. eiusdem in danieli praefatio c | 1 [deest s usque ad 23] | danielum CΣ | 2 editionem CΣ | 4 easdem + linguae SΦc | 5 chaldaicam AO | 6 scientem CΣ | ~ est liber Σc | 8 quippe + est c | chaldaeo c. | 9 unum S; una CΣ | 10 ~ plurimam habere c | 13 anhelantia CΣZ c; mahellantia S. | 14 aspicerem SMΦc | 15 ~ laborem ueterem c | uoluerim contemnere | contemnerem CΣ. | 16 me] quodam O; + quodam c | crebrius in sua lingua c. | uineit c; uinct S; ~ improbus omnia uineit c | 17 qui] et qui c | eos] hebraeos c | ~ esse discipulus c. | 18 uerum c | chaldaicum AOZΦer | 20 idcirco refero c | 22 uerum CΣO | anteposito c; ante disposito AO | 23 [adest s usque ad 42] | 25 quo + eam c. | 26 ετυμολογίας r cum archetypo varie ab antiquariis corrupto | σχίνου σχίσαι c | 27 cui rei CΣI | ~ uerbi gratia ut CΣ. | 28 ab] de c. | ilico + et s; ilic AO.; illic et SZ; ilieet Λ; licet C; uel ilico Φ | in lente A | 29 comminuit AS. |

AC
ΣΛΟΣΖΜΦ
l(s) et

ris ad mortem» sive aliud quid ad arboris nomen conveniens. Deinde tantum fuisse
 Dn 3,51-90 otii tribus pueris cavillabatur, ut in camino aestuantis incendii metro luderent et per
 Dn 14,26,1-21 ordinem ad laudem Dei elementa omnia provocarent, aut quod miraculum divinae-
 que adspirationis indicium, vel draconem interfectum offa picis vel sacerdotum Belis
 Dn 14,32-38 machinas deprehensas, quae magis prudentia sollertis viri quam prophetali essent spi-
 ritu perpetrata. Cum vero ad Abacuc venerat et de Iudaea ad Chaldeam raptum dis-
 coforum lectitabat, quaerebat exemplum, ubi legissemus in toto Veteri Testamento
 quemquam sanctorum gravi volasse corpore et in puncto horae tanta terrarum spatia
 transisse. Cui cum quidam e nostris satis promptulus ad loquendum Hiezechiel ad-
 duxisset in medium et diceret eum de Chaldea in Iudeam fuisse translatum, derisit
 Ez 8,3 hominem et ex ipso volumine demonstravit Hiezechielem in spiritu se vidisse trans-
 positum. Denique et Apostolum nostrum, videlicet ut eruditum virum et qui Legem
 ab Hebraeis didicisset, non fuisse ausum adfirmare se raptum in corpore, sed dixisse:
 II Cor 12,2 «Sive in corpore sive extra corpus, nescio, Deus scit». His et talibus argumentis apo-
 cryfas in libro Ecclesiae fabulas arguebat.

Super qua re lectoris arbitrio iudicium derelinquens, illud admoneo non haberi
 Danihelem apud Hebraeos inter Prophetas, sed inter eos qui Agiografa conscripserunt.
 In tres siquidem partes omnis ab eis Scriptura dividitur, in Legem, in Prophetas, in
 Agiografa, id est, in quinque et octo et undecim libros; de quo non est huius temporis
 disserere. Quae autem ex hoc propheta, immo contra hunc librum, Porfyrius obiciat,
 testes sunt Methodius, Eusebius, Apollinaris, qui multis versuum milibus eius vesaniae
 respondentes, nescio an curioso lectori satisfecerint. Unde obsecro vos, o Paula et
 II Pt 1,13 Eustochium, fundatis pro me ad Dominum preces, ut quamdiu in hoc corpusculo
 sum, scribam aliquid gratum vobis, utile Ecclesiae, dignum posteris. Praesentium
 quippe iudiciis non satis moveor, qui in utramque partem aut amore labuntur aut odio.
 EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT LIBER DANIHELIS PROPHETAE

Ier 25,11
II Par 36,6-71

Anno tertio regni Ioachim re-
 gis Iuda venit Nabuchodo-
 nosor rex Babylonis Hieru-
 salem et obsedit eam
²et tradidit Dominus in manu eius
 Ioachim regem Iudae
 et partem vasorum domus Dei
 et asportavit ea in terram Sennaar in
 domum dei sui

et vasa intulit in domum thesauri dei
 sui

³et ait rex Asfanaz praeposito eunu-
 chorum suorum

ut introduceret de filiis Israhel
 et de semine regio et tyrannorum

Is 39,7

⁴pueros in quibus nulla esset ma-
 cula
 decoros forma et eruditos omni sa-
 pientia
 cautos scientia et doctos disciplina
 et qui possent stare in palatio regis

AC 30 ab arboris nomine CΣ.; arboris nomen Z | 31 aestuantcs SZs | 32 ~ omnia elementa
 ΣAOSZMΦ c | 34 sollertia prudentis CΣZ | 35 uenerit S.; ueniret c | ad² in c | 36 lectitaret c |
 (ls) cr 38 ~ ad loquendum promptulus c | hiezechielem M c | 42 [deest s usque ad 55] | 47 diui-
 datur AO.; diu diuiditur S. | prophetas + et c. | 48 et in undecim Φ c | 50 methodius +
 et CΣI(vid.) | eusebius + et CΣ c | apollinarius c. | 51 [deest l usque ad 55] | 52 ~ preces
 ad dominum CΣ. | 54 iudiciis + oblatrantium c | qui] quae AΣAZΦ | labuntur] lauda-
 buntur CΣ ||

Daniel. Citantur AC et ΣAOSZMΦls (= f apud τ) ac cr [Hi = Hieronymus, in Daniele].
 Tit. prophetia danielis c || 1,1 [adsunt passim s usque ad 2,1 et l usque ad 3,73] | ioiachim τ;
 ioakim c. | babylonis + in sc | 2 ioiachim τ; ioiacim s.; ioakim c. | iuda c | dei¹]
 domini CΣ | 3 arfanaz AO | suorum om, Φ c | 4 possint CZ; possunt Σ |

- ut doceret eos litteras et linguam
Chaldeorum
10; IV Rg 25,30 ⁵et constituit eis rex annonam per singulos dies
Idt 12,1 de cibis suis et de vino unde bibebat ipse
ut enutriti tribus annis postea starent in conspectu regis
⁶fuerunt ergo inter eos de filiis Iuda
19; 2,171 I Mcc 2,59 Danihel Ananias Misahel et Azarias
⁷et inposuit eis praepositus eunuchorum nomina
Daniheli Balthasar et Ananiae Sedrac Misaheli Misac et Azariae Abdenago
⁸proposuit autem Danihel in corde suo
Tb 1,121 Idt 12,2 ne pollueretur de mensa regis neque de vino potus eius
et rogavit eunuchorum praepositum ne contaminaretur
⁹dedit autem Deus Daniheli gratiam
Gn 39,21 et misericordiam in conspectu principis eunuchorum
¹⁰et ait princeps eunuchorum ad Danihel
timeo ego dominum meum regem
51 qui constituit vobis cibum et potum qui si viderit vultus vestros macilentiores prae ceteris adolescentibus coaevis vestris
condemnabit caput meum regi
¹¹et dixit Danihel ad Malassar quem constituerat princeps eunuchorum super Danihel Ananiam Misahel et Azariam
¹²tempta nos obsecro servos tuos diebus decem
et dentur nobis legumina ad vescendum et aqua ad bibendum
¹³et contemplare vultus nostros et vultus puerorum qui vescuuntur cibo regio
et sicut videris facies cum servis tuis
¹⁴qui audito sermone huiusmodi temptavit eos diebus decem
¹⁵post dies autem decem apparuerunt vultus eorum meliores et corpulentiores
prae omnibus pueris qui vescebantur cibo regio
¹⁶porro Malassar tollebat cibaria et vinum potus eorum dabatque eis legumina
¹⁷pueris autem his dedit Deus scientiam et disciplinam in omni libro et sapientiam
5,121 Daniheli autem intellegentiam omnium visionum et somniorum
¹⁸completis itaque diebus post quos dixerat rex ut introducerentur
introduxit eos praepositus eunuchorum in conspectu Nabuchodonosor
¹⁹cumque locutus eis fuisset rex non sunt inventi de universis tales
ut Danihel Ananias Misahel et Azarias
61 et steterunt in conspectu regis
Gn 41,46
²⁰et omne verbum sapientiae et intellectus quod sciscitatus est ab eis rex invenit in eis decuplum super cunctos ariolos et magos
qui erant in universo regno eius
²¹fuit autem Danihel usque ad annum
6,28 primum Cyri regis
²in anno secundo regni Nabuchodonosor vidit Nabuchodonosor somnium
1,2: 4,1-3
et contreritus est spiritus eius et somnium eius fugit ab eo
1,2: Gn 41,8!
²praecepit ergo rex ut convocarentur
5,7 arioli et magi et malefici et Chaldei et indicarent regi somnia sua
61

4 docerent CΣ | 6 et om. CSΦ | 7 et² om. Λc | 10 ad daniellem ZMΦc; danieli Σ | AC
adulescentulis CΣ | 11 super daniellem c; super danielum Σ. | misaelem c | 13 vescuuntur
ΣAOSZMΦ
C: + de AOS | videris + sic CΣΛ | 17 libro] uerbo A | sapientia CΣΛc | 19 ~ locu-
tus fuisset eis SI: ~ eis loc. fuisset c | ~ tales de universis c | 21 regis + persarum C ||
2,1 [deest s usque ad v. 10] | 2 ergo] autem Φc | et¹ om. CΣ | et⁴] ut ΦcM | l(s) ct

qui cum venissent steterunt coram rege ³et dixit ad eos rex vidi somnium et mente confusus ignoro quid viderim

3,9 ⁴responderuntque Chaldei regi syriace rex in sempiternum vive

7 dic somnium servis tuis et interpretationem eius indicabimus

8 ⁵et respondens rex ait Chaldeis sermo recessit a me

3,96 nisi indicaveritis mihi somnium et coniecturam eius peribitis vos et domus vestrae publicabuntur

5,71 ⁶si autem somnium et coniecturam eius narraveritis

praemia et dona et honorem multum accipietis a me

2; 4,6 somnium igitur et interpretationem eius indicate mihi

⁷responderunt secundo atque dixerunt

4 rex somnium dicat servis suis et interpretationem illius indicabimus

⁸respondit rex et ait

certo novi quia tempus redimitis

5 scientes quod recesserit a me sermo

⁹si ergo somnium non indicaveritis mihi una est de vobis sententia

quod interpretationem quoque fallacem et deceptione plenam composueritis

ut loquamini mihi donec tempus pertranseat

somnium itaque dicite mihi ut sciam quod interpretationem quoque eius veram loquamini

¹⁰respondentes ergo Chaldei coram rege dixerunt

non est homo super terram qui sermonem tuum rex possit implere

sed neque regum quisquam magnus et potens verbum huiusmodi sciscitatur ab omni ariolo et mago et Chaldeo

¹¹sermo enim quem tu rex quaeris gravis est

nec repperietur quisquam qui indicet illum in conspectu regis

exceptis diis quorum non est cum hominibus conversatio

¹²quo audito rex in furore et in ira magna

praecepit ut perirent omnes sapientes Babylonis

¹³et egressa sententia sapientes interficiebantur

quaerebaturque Daniel et socii eius ut perirent

¹⁴tunc Daniel requisivit de lege atque sententia

ab Arioch principe militiae regis qui egressus fuerat ad interficiendos sapientes Babylonis

¹⁵et interrogavit eum qui a rege acceperat potestatem

quam ob causam tam crudelis sententia a facie esset regis egressa cum ergo rem indicasset Arioch Danieli

¹⁶Daniel ingressus rogavit regem ut tempus daret sibi ad solutionem indicandam regi

¹⁷et ingressus est domum suam Ananiaeque Misaheli et Azariae sociis suis indicavit negotium

¹⁸ut quaererent misericordiam a facie Dei caeli super sacramento isto et non perirent Daniel et socii eius cum ceteris sapientibus Babylonis

¹⁹tunc Danieli per visionem nocte mysterium revelatum est et Daniel benedixit Deo caeli ²⁰et

AC 4 responderunt C Hi | 5 et¹ om. CΣ | 8 certe ΣSΦε | quia } quod l(vid.)ε | 9 deceptionem AOS | 10 [adest s usque ad v. 20] | et² om. CΣ | 11 ~ quaeris rex ε | illud C | 12 in² om. AO | 13 quaerebanturque AΣOle | 14 principem militiae ASI | 15 ~ potestatem acceperat ε | ~ regis esset ε | 17 ananiaeque - et ε | 19 ~ mysterium per visionem nocte ε | ~ benedixit daniel ε. | deum SI(vid.)ε |

	locutus ait	ria	
Ps 112,21	sit nomen Domini benedictum a saeculo et usque in saeculum	qui indicavit tibi rex Nabuchodonosor	10,14; Gn 49,11
Prv 8,14	quia sapientia et fortitudo eius sunt	quae ventura sunt novissimis temporibus	
7,25	²¹ et ipse mutat tempora et aetates	somnium tuum et visiones capitis tui in cubili tuo huiusmodi sunt	
Prv 8,15,161	transfert regna atque constituit dat sapientiam sapientibus et scientiam intellegendis disciplinam	²⁹ tu rex cogitare coepisti in stratu tuo quid esset futurum post haec	
281 13,42	²² ipse revelat profunda et abscondita	et qui revelat mysteria ostendit tibi quae ventura sunt	Gn 41,251 Apc 1,11
Ps 138,12	et novit in tenebris constituta et lux cum eo est	³⁰ mihi quoque non in sapientia quae est in me	
I Esr 10,111	²³ tibi Deus patrum meorum confiteor teque laudo	plus quam in cunctis viventibus sacramentum hoc revelatum est	
	quia sapientiam et fortitudinem dedisti mihi	sed ut interpretatio regi manifesta fieret	
	et nunc ostendisti mihi quae rogavimus te	et cogitationes mentis tuae scires	
	quia sermonem regis aperuisti nobis	³¹ tu rex videbas et ecce quasi statua una grandis	
	²⁴ post haec Daniel ingressus ad Arioch	statua illa magna et statura sublimis stabat contra te	
	quem constituerat rex ut perderet sapientes Babylonis	et intuitus eius erat terribilis	
	sic ei locutus est	³² huius statucae caput ex auro optimo erat	
	sapientes Babylonis ne perdas	pectus autem et brachia de argento	
	introduc me in conspectu regis et solutionem regi enarrabo	porro venter et femora ex aere ³³ tibiae autem ferreae	
5,13; 6,13	²⁵ tunc Arioch festinus introduxit Danielem ad regem et dixit ei	pedum quaedam pars erat ferrea quaedam fictilis	
	inveni hominem de filiis transmigrationis Iudae qui solutionem regi adnuntiet	³⁴ videbas ita donec abscissus est lapis sine manibus	34,35: 451
5,121	²⁶ respondit rex et dixit Danieli cuius nomen erat Balthasar	et percussit statuam in pedibus eius ferreis et fictilibus et comminuit eos	
	putasne vere potes indicare mihi somnium quod vidi et interpretationem eius	³⁵ tunc contrita sunt pariter ferrum testa aes argentum et aurum	
	²⁷ et respondens Daniel coram rege ait	et redacta quasi in favillam aestivae areae rapta sunt vento	
	mysterium quod rex interrogat	nullusque locus inventus est eis	
4,41	sapientes magi et arioli et aruspices non queunt indicare regi	lapis autem qui percusserat statuam factus est mons magnus et implevit	
22; Gn 40,8	²⁸ sed est Deus in caelo revelans myste-		

20 [deest s usque ad v. 30] | 21 transferet C | constituet ACEΦ | 23 meorum | nostrorum OM1c | 24 ingressus + est A; regressus Σ | babylonis¹ + et A | narrabo CΣASΦ1cr | 25 daniel C | iuda c.; iudeae CΣZ | 26 ~ mihi indicare c | 27 et² om. c. | nequeunt c | 28 sunt¹ | sint CΣOΦ; + in c | 30 [adest s usque ad v. 39] | 32 femora | femina CSsr; feminalia Σ. | 33 quaedam² + autem c | 34 abscissus c. | lapis + de monte AMc | 35 in fauilla C | areae + quae AΦc |

AC
ΣΛΟΣΖΜΦ
l(s) cr

- universam terram
 Gn 40,12 ³⁶hoc est somnium
 interpretationem quoque eius dice-
 mus coram te rex
 5,18 ³⁷tu rex regum es
 et Deus caeli regnum fortitudinem
 et imperium et gloriam dedit tibi
³⁸et omnia in quibus habitant filii ho-
 minum et bestiae agri volucresque
 caeli dedit in manu tua
 Est 13,9! et sub dicione tua universa consti-
 tuit tu es ergo caput aureum
³⁹et post te consurget regnum aliud
 minus te
 et regnum tertium aliud aereum
 quod imperabit universae terrae
⁴⁰et regnum quartum erit velut ferrum
 quomodo ferrum comminuit et do-
 mat omnia
 sic comminuet omnia haec et conte-
 ret
⁴¹porro quia vidisti pedum et digito-
 rum partem testae figuli et partem
 ferream
 regnum divisum erit
 quod tamen de plantario ferri orietur
 secundum quod vidisti ferrum mix-
 tum testae ex luto
⁴²et digitos pedum ex parte ferreos et
 ex parte fictiles
 ex parte regnum erit solidum et ex
 parte contritum
⁴³quia autem vidisti ferrum mixtum
 testae ex luto
 commiscebuntur quidem humano
 semine sed non adhaerent sibi
 sicuti ferrum misceri non potest tes-
 tae
⁴⁴in diebus autem regnorum illorum
 suscitabit Deus caeli regnum quod
 in aeternum non dissipabitur
- et regnum eius populo alteri non
 tradetur
 comminuet et consumet universa I Cor 15,24
 regna haec
 et ipsum stabit in aeternum
⁴⁵secundum quod vidisti quod de
 monte abscissus est lapis sine mani-
 bus 34,35;
 IV Esr 13,6
 et comminuit testam et ferrum et
 aes et argentum et aurum
 Deus magnus ostendit regi quae Gn 41,25!
 futura sunt postea
 et verum est somnium et fidelis in-
 terpretatio eius
⁴⁶tunc rex Nabuchodonosor cecidit in
 faciem suam et Danihelum adora-
 vit
 et hostias et incensum praecepit ut
 sacrificarent ei Act 14,12
⁴⁷loquens ergo rex ait Daniheli
 vere Deus vester Deus deorum est et Dt 10,17!
 Dominus regum et revelans myste-
 ria IV Esr 10,38
 quoniam potuisti aperire sacramen-
 tum hoc
⁴⁸tunc rex Danihelum in sublime extulit
 et munera multa et magna dedit ei
 et constituit eum principem super 5,11; Gn 41,41!
 omnes provincias Babylonis
 et praefectum magistratum super
 cunctos sapientes Babylonis
⁴⁹Danihel autem postulavit a rege
 et constituit super opera provinciae
 Babylonis
 Sedrac Misac et Abdenago 3,12,97
 ipse autem Danihel erat in foribus
 regis
 3 Nabuchodonosor rex fecit statuam
 auream
 altitudine cubitorum sexaginta lati-
 tudine cubitorum sex

AC 37 regnum + et AΣΛΟ c | 38 bestias AO r | volucres quoque c | 39 [deest s usque ad
 ΣΛΟΣΖΜΦ 3,1] | te² + argenteum c. | 40 comminuit] comminuet AI | ~ et conteret omnia haec
 l(s) cr c | 42 fictiles + et A | 43 quia] quod c; quomodo S. | ~ non potest misceri CΦI r |
 testae²] terrae CΣ. | 44 ~ alteri populo c | comminuet + autem Φ c | 45 abscissus c |
 testa C | futura] uentura Z c | sint AAOZ | 46 danihelem ZMΦ c; daniel S | 47 miste-
 rium C | quoniam + tu c | ~ hoc sacramentum c | 48 danihelem SMΦ c | ~ magna
 et multa CΣAΦ r Hi | magistratum CSZΦ || 3,1 altitudinem AOSZM | [adest s passim
 usque ad v. 45] | latitudinem ASZ |

et statuit eam in campo Duram
provinciae Babylonis

94 ² itaque Nabuchodonosor rex misit
ad congregandos satrapas magis-
tratus et iudices

duces et tyrannos et praefectos
omnesque principes regionum ut
convenirent ad dedicationem sta-
tuae

quam erexerat Nabuchodonosor rex

³ tunc congregati sunt satrapae ma-
gistratus et iudices

duces et tyranni et optimates qui
erant in potestatibus constituti

et universi principes regionum
ut convenirent ad dedicationem sta-
tuae

quam erexerat Nabuchodonosor rex
stabant autem in conspectu statu-
ae quam posuerat Nabuchodonosor

6, 251 Apc 10, 11 ⁴ et praeco clamabat valenter
vobis dicitur populis tribus et lin-
guis

^{5, 6;}
10, 11, 15: ⁵ in hora qua audieritis sonitum tubae
et fistulae et citharae
sambucae et psalterii et symphoniae
et universi generis musicorum
cadentes adorate statuam auream
quam constituit Nabuchodonosor
rex

⁶ si quis autem non prostratus adora-
verit
eadem hora mittetur in fornacem
ignis ardentis

15 ⁷ post haec igitur statim ut audierunt
omnes populi sonitum tubae fistu-
lae et citharae

sambucae et psalterii et symphoniae
et omnis generis musicorum

Is 44, 17: ⁸ cadentes omnes populi et tribus et
linguae adoraverunt statuam aure-
am

quam constituerat Nabuchodono-
sor rex

⁸ statimque et in ipso tempore acce-
dentes viri chaldei accusaverunt
Iudaeos ⁹ dixeruntque Nabuchodo-
nosor regi

rex in aeternum vive

2, 4!

¹⁰ tu rex posuisti decretum

10, 11:
5, 6!

ut omnis homo qui audierit sonitum
tubae fistulae et citharae

sambucae et psalterii et symphoniae
et universi generis musicorum

prosternat se et adoret statuam au-
ream

¹¹ si quis autem non procidens adora-
verit mittatur in fornacem ignis
ardentem

¹² sunt ergo viri Iudaei quos constitui-
ti super opera regionis Babyloniae
Sedrac Misac et Abdenago

97; 2, 49

viri isti contempserunt rex decretum
tuum

deos tuos non colunt et statuam au-
ream quam erexisti non adorant

¹³ tunc Nabuchodonosor in furore et
in ira praecepit ut adducerent
Sedrac Misac et Abdenago
qui confestim adducti sunt in con-
spectu regis

¹⁴ pronuntiansque Nabuchodonosor
rex ait eis

verene Sedrac Misac et Abdenago
deos meos non colitis et statuam
auream quam constitui non adora-
tis

¹⁵ nunc ergo si estis parati quacumque
hora audieritis sonitum tubae fis-
tulae citharae

51 6, 7!

sambucae psalterii et symphoniae
omnisque generis musicorum
prosternite vos et adorate statuam
quam feci

1 dura c Hi; durum O. | 2 omnesque] omnes A | 3 nabuchodonosor² + rex Σ c | 4 valen-
ter] uehementer CZ | 5 rex om. C | 6 ardentem OZsr | 7 tubae + et sr | et³ om. ASM
Φτ | et⁵ om. c | constituit CΣ; statuerat MΦ | 8 et om. AOZ c | 11 ardentis CΣZMΦ c |
12 babylonis OMis et | 13 adducerentur AOZMΦ c | 15 fistulae et citharae ACOZΦ; om.
S.; fistulae Σ. | sambucae + et S c | omnisque] et omnis CΣ | quam feci] praem. auream
ΣS; + auream A. |

AC
ΣΛOSZMΦ
ls cr

- quod si non adoraveritis eadem hora
mittemini in fornacem ignis arden-
tem
et quis est Deus qui eripiat vos de
manu mea
¹⁶respondentes Sedrac Misac et Ab-
denago dixerunt regi Nabuchodo-
nosor
non oportet nos de hac re respondere
tibi
¹⁷ecce enim Deus noster quem colimus
potest eripere nos de camino
ignis ardentis et de manibus tuis
rex liberare
¹⁸quod si noluerit notum tibi sit rex
quia deos tuos non colimus et statuam
auream quam erexisti non adoramus
^{2.12} ¹⁹tunc Nabuchodonosor repletus est
furore et aspectus faciei illius in-
mutatus est super Sedrac Misac et
Abdenago
et praecepit ut succenderetur fornax
septuplum quam succendi consue-
rat
²⁰et viris fortissimis de exercitu suo
iussit ut ligatis pedibus Sedrac Mi-
sac et Abdenago
mitterent eos in fornacem ignis ar-
dentem
²¹et confestim viri illi vincti cum bra-
cis suis et tiaris et calciamentis et
vestibus
⁹¹missi sunt in medium fornacis ignis
ardentis
²²nam iussio regis urgebat fornax
autem succensa erat nimis
porro viros illos qui miserant Sedrac
Misac et Abdenago interfecit flamma
ignis
²³viri autem hii id est tres
Sedrac Misac et Abdenago
cecidērunt in medio camini ignis
ardentis conligati
QUAE SEQUUNTUR IN HEBRAICIS VOLU-
MINIBUS NON REPPERI
²⁴et ambulabat in medio flammæ 51
÷ laudantes Deum et benedicentes
÷ Domino
²⁵stans autem Azarias oravit sic aperi-
÷ ensque os suum in medio ignis ait
²⁶benedictus es Domine Deus patrum 521
÷ nostrorum et laudabilis et glorio- III Esr 4,60
÷ sum nomen tuum in saecula
²⁷quia iustus es in omnibus quae fecisti Tb 3,21
÷ nobis 27.28:
÷ et universa opera tua vera et viae II Esr 9,331
÷ tuae rectae et omnia iudicia tua
÷ vera
²⁸iudicia enim vera fecisti iuxta omnia 31
÷ quae induxisti super nos et super
÷ civitatem sanctam patrum nostro-
÷ rum Hierusalem
÷ quia in veritate et in iudicio induxisti
÷ omnia haec propter peccata nostra
²⁹peccavimus enim et inique egimus 29.30:
÷ recedentes a te et deliquimus in om- 9.51
÷ nibus
³⁰et praecepta tua non audivimus nec
÷ observavimus nec fecimus sicut
÷ praeceperas nobis ut bene nobis
÷ esset
³¹omnia ergo quae induxisti super nos 281
÷ et universa quae fecisti nobis vero
÷ iudicio fecisti
³²et tradidisti nos in manibus inimi-
÷ corum iniquorum
÷ et pessimorum praevaricatorumque
÷ et regi iniusto et pessimo ultra om-
÷ nem terram
³³et nunc non possumus aperire os
÷ confusio et obprobrium facti sumus
÷ servis tuis et his qui colebant te
³⁴ne quaesumus tradas nos in perpetu-
÷ um propter nomen tuum et ne dis-
÷ sipes testamentum tuum

AC 15 ardentis CΦc | eripiet c.; eruat M | 17 ardente Asr; ardenti S.; ardentem A. | rex }
ΣAOSZMΦ o rex ΣSc | 18 sit om. Σ.; ~ sit tibi OSZMsc | 19 nabuchodonosor + rex A | illius }
ls cr eius AΣ. | consuevat Asr | consueverat cet. | 20 ardentis Φlc | 23 id est om. A; ~ tres
id est Φc | camino ΣSc; caminis Φ. | hebraeis AASc | 24 deum om. C | 26 laudabile
c | 29 et¹ om. CEI | 31 nobis + in c | 32 inimicorum + nostrorum c | 33 colebunt S.;
colunt ACEAOc |

II Mcc 6,16 ¹	³⁵ neque auferas misericordiam tuam a	÷ dunt servis tuis mala	
Is 44,11	÷ nobis propter Abraham dilectum	÷ confundantur in omni potentia et	
	÷ tuum et Isaac servum tuum et Is-	÷ robur eorum conteratur	
	÷ rahel sanctum tuum	⁴⁵ sciant quia tu Dominus Deus solus	Ex 16,12 ¹ Ps 82,19 ¹
Gn 22,17 ¹ Ier 33,22 ¹	³⁶ quibus locutus es pollicens quod	÷ et gloriosus super orbem terrarum	
	÷ multiplicares semen eorum sicut	⁴⁶ et non cessabant qui in miserant eos	
	÷ stellas caeli	÷ ministri regis	
	÷ et sicut harenam quae est in litore	÷ succendere fornacem naptha et stup-	
	÷ maris	÷ pa et pice et malleolis	
Ier 42,21 ¹	³⁷ quia Domine inminuti sumus plus	⁴⁷ et effundebatur flamma super forna-	
	÷ quam omnes gentes	÷ cem cubitis quadraginta novem	
	÷ sumusque humiles in universa terra	⁴⁸ et erupit et incendit quos repperit	
	÷ hodie propter peccata nostra	÷ iuxta fornacem de Chaldeis	
Os 3,4	³⁸ et non est in tempore hoc princeps	⁴⁹ angelus autem descendit cum Azaria	I Mcc 2,59
Ps 73,9 ¹	÷ et propheta et dux	÷ et sociis eius in fornacem	
	÷ neque holocaustum neque sacrifici-	÷ et excussit flammam ignis de fornace	
	÷ cium	⁵⁰ et fecit medium fornacis quasi ven-	
	÷ neque oblatio neque incensum	÷ tum roris flantem	
	÷ neque locus primitiarum coram te	÷ et non tetigit eos omnino ignis	92; Is 43,2
Ps 50,19 ¹	³⁹ ut possimus invenire misericordiam	÷ neque contristavit nec quicquam	
	÷ sed in anima contrita et spiritu hu-	÷ molestiae intulit	
	÷ militatis	⁵¹ tunc tres quasi ex uno ore	
	÷ suscipiamur ⁴⁰ sicut in holocaustum	÷ laudabant et glorificabant et bene-	24
	÷ arietum et taurorum	÷ dicebant Deo in fornace dicentes	
	÷ et sicut in milibus agnorum pingui-	⁵² benedictus es Domine Deus patrum	26 ¹ I Par 29,10 ¹
	÷ um	÷ nostrorum et laudabilis et super-	
	÷ sic fiat sacrificium nostrum in con-	÷ exaltatus in saecula	
	÷ spectu tuo hodie ut placeat tibi	÷ et benedictum nomen gloriae tuae	
Is 49,23	÷ quoniam non est confusio confiden-	÷ sanctum et laudabile et superexal-	
	÷ tibus in te	÷ tatum in omnibus saeculis	
	⁴¹ et nunc sequimur in toto corde et	⁵³ benedictus es in templo sancto glo-	
	÷ timemus te	÷ riae tuae et superlaudabilis et su-	
	÷ et quaerimus faciem tuam ⁴² ne con-	÷ pergloriosus in saecula	
	÷ fundas nos	⁵⁴ benedictus es in throno regni tui et	
	÷ sed fac nobiscum iuxta mansuetudi-	÷ superlaudabilis et superexaltatus in	
	÷ nem tuam	÷ saecula	
Ps 118,124 ¹	÷ et secundum multitudinem miseri-	⁵⁵ benedictus es qui intueris abyssos et	
	÷ cordiae tuae	÷ sedes super cherubin et laudabilis	Ps 98,11
	⁴³ et erue nos in mirabilibus tuis	÷ et superexaltatus in saecula	
Ps 113,9	÷ et da gloriam nomini tuo Domine	⁵⁶ benedictus es in firmamento caeli et	Ps 150,1
Ps 70,13 ¹	⁴⁴ et confundantur omnes qui osten-	÷ laudabilis et gloriosus in saecula	

38 et² om. CΣ | ~ dux et propheta c | 39 misericordiam + tuam c | animo contrito c. | AC
 40 in holocausto AOSMΦls cr | tibi + et perforce subsequentes te CΣA | 41 sequimur + te
 c | 44 potentia + tua c | 45 et sciant c | tu dominus Osr, cf. G | tu es dominus AZMΦ c;
 tu domine ACESl | [deest s usque ad v. 65] | 46 miserant ΣASZMΦ c; miserunt l | et³
 om. C | 49 autem + domini ΣZMΦ c | in fornace A; in fornaci O. | 51 tres OStr | illi
 tres ZML; hi(i) tres cet. | deum Slc; dominum O | 52 laudabilis + et gloriosus c | et³
 om. CΣ | 53 supergloriosus] superexaltatus AOS | 54 laudabilis A |

Ps 102,22; 144,10	57 benedicite omnia opera Domini Do- ÷ mino laudate et superexaltate eum ÷ in saecula	÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	
Ps 102,20f	58 benedicite angeli Domino laudate et ÷ superexaltate eum in saecula	72 benedicite lux et tenebrae Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	
59,60: Ps 148,4f	59 benedicite caeli Domino laudate et ÷ superexaltate eum in saecula	73 benedicite fulgura et nubes Domino ÷ laudate et superexaltate eum in sae- ÷ cula	
	60 benedicite aquae omnes quae super ÷ caelos sunt Domino laudate et su- ÷ perexaltate eum in saecula	74 benedicat terra Dominum laudet et ÷ superexaltet eum in saecula	Ps 148,7
Ps 102,21f	61 benedicite omnes virtutes Domini ÷ Domino laudate et superexaltate ÷ eum in saecula	75 benedicite montes et colles Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	Is 55,12f 75,76: Ps 148,9
62,63: Ps 148,3	62 benedicite sol et luna Domino lau- ÷ date et superexaltate eum in sae- ÷ cula	76 benedicite universa germinantia in ÷ terra Domino laudate et superexal- ÷ tate eum in saecula	
	63 benedicite stellae caeli Domino lau- ÷ date et superexaltate eum in saecu- ÷ la	77 benedicite fontes Domino laudate et ÷ superexaltate eum in saecula	77—79: Tb 8,7
68	64 benedicite omnis imber et ros Do- ÷ mino laudate et superexaltate eum ÷ in saecula	78 benedicite maria et flumina Domino ÷ laudate et superexaltate eum in sae- ÷ cula	78,79: Ps 68,35
	65 benedicite omnis spiritus Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	79 benedicite cete et omnia quae mo- ÷ ventur in aquis Domino laudate et ÷ superexaltate eum in saecula	
66—70: Ps 148,8	66 benedicite ignis et aestus Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	80 benedicite omnes volucres caeli Do- ÷ mino laudate et superexaltate eum ÷ in saecula	80,81: Ps 148,10
	67 benedicite frigus et aestus Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	81 benedicite omnes bestiae et pecora ÷ Domino laudate et superexaltate ÷ eum in saecula	
64	68 benedicite rores et pruina Domino ÷ laudate et superexaltate eum in sae- ÷ cula	82 benedicite filii hominum Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	
	69 benedicite gelu et frigus Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	83 benedicite Israhel Domino laudate et ÷ superexaltate eum in saecula	83—86: Ps 134,19,20f
	70 benedicite glacies et nives Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	84 benedicite sacerdotes Domini Do- ÷ mino laudate et superexaltate eum ÷ in saecula	
Ps 18,3	71 benedicite noctes et dies Domino	85 benedicite servi Domini Domino ÷ laudate et superexaltate eum in ÷ saecula	Ps 133,11

AC 58 angeli + domini ΑΛΟΦΙϵ | 60 dominum ΑΟΙ | 65 [adest s usque ad 6,12] | omnes
ΣΑΟΣΖΜΦ Λϵ | spiritus + dei Φϵ | 67 tot. v. om. CΣΛ | 68 ros CΣ | pruinae ΑΛΟΖΦστ | 73 [deest
(ls) cr] usque ad 14,41] | 74 domino ΑΣΛΖΜΦστ | laudate et supexaltate ΟΜΦστ; laudet et
superexaltate Α | 78 dominum ΑΟΣ | 79 cete et om. S | caeti ΑΑΜ | 82 dominum
ΑΟΣ | 83 benedicite S; benedicat ΣΟΖΜΦϵ | dominum ΟSc | lauda et superexalta
CΛ.; laudet et superexaltet ΣΖϵ | 84 domini om. CΣSZστ | 85 tot. v. om. ΛΖ. | domini
om. CΣ |

- ⁸⁶ benedicite spiritus et animae iusto-
÷ rum Domino laudate et superexal-
÷ tate eum in saecula
- ⁸⁷ benedicite sancti et humiles corde
÷ Domino laudate et superexaltate
÷ eum in saecula
- 2,17,181 ⁸⁸ benedicite Anania Azaria et Misahel
÷ Domino laudate et superexaltate
÷ eum in saecula
- Ps 55,131 ⁸⁹ quia eruit nos de inferno et salvos
÷ fecit de manu mortis
÷ et liberavit de medio ardentis flam-
÷ mae et de medio ignis eruit nos
- Ier 33,111 ⁸⁹ confitemini Domino quoniam bonus
÷ quoniam in saeculum misericordia
÷ eius
- Ps 29,51
Ier 33,111 ⁹⁰ benedicite omnes religiosi Domino
÷ Deo deorum laudate et confitemini
÷ quia in omnia saecula misericordia
÷ eius
- HUCUSQUE NON HABETUR IN HEBRAEO
ET QUAE POSUIMUS DE THEODOTIONS
EDITIONE TRANSLATA SUNT
- ⁹¹ tunc Nabuchodonosor rex obstipuit
et surrexit propere et ait optimati-
bus suis
- 21 nonne tres viros misimus in medio
ignis conpeditos
qui respondentes dixerunt regi vere
rex
- ⁹² respondit et ait
ecce ego video viros quattuor solu-
501 tos et ambulantes in medio ignis et
nihil corruptionis in eis est
et species quarti similis filio Dei
- ⁹³ tunc accessit Nabuchodonosor ad
ostium fornacis ignis ardentis et ait
Sedrac Misac et Abdenago servi Dei
excelsi egredimini et venite
statimque egressi sunt Sedrac Misac
et Abdenago de medio ignis
- ⁹⁴ et congregati satrapae magistratus 2
et iudices et potentes regis
contemplabantur viros illos quon-
iam nihil potestatis habuisset ignis
in corporibus eorum
et capillus capitis eorum non esset
adustus
et sarabara eorum non fuissent in-
mutata
et odor ignis non transisset per eos
- ⁹⁵ et erumpens Nabuchodonosor ait
benedictus Deus eorum Sedrac vide-
licet Misac et Abdenago qui misit
angelum suum et eruit servos suos 6,22
quia crediderunt in eo et verbum
regis inmutaverunt
et tradiderunt corpora sua ne ser-
virent
et ne adorarent omnem deum ex-
cepto Deo suo
- ⁹⁶ a me ergo positum est hoc decretum
ut omnis populus et tribus et lingua
quaecumque locuta fuerit blasphe-
miam
contra Deum Sedrac Misac et Ab-
denago
disperat et domus eius vastetur 2,5
neque enim est Deus alius qui possit
ita salvare
- ⁹⁷ tunc rex promovit Sedrac Misac et 12; 2,49
Abdenago in provincia Babylonis
- ⁹⁸ Nabuchodonosor rex omnibus po- 6,251
pulis gentibus et linguis quae ha-
bitant in universa terra pax vobis
multiplicetur 1 Pt 1,21
- ⁹⁹ signa et mirabilia fecit apud me Deus 99,100;
excelsus Dt 6,221
- placuit ergo mihi praedicare ¹⁰⁰ signa 99,100;
eius quia magna sunt 4,31; 6,26,271

86 dominum AOS, item v. seq. | 88 ananias (et) azarias ΑΣΟΜΦ | et azarias et O.; et AC
azarias M.; azaria(s) ΑΣΖΦς cr | de1] ab A | liberauit + nos c | 90 confitemini + ei c |
quia] quoniam CΣS | omnia saecula] saeculum CΣS | ~ in hebraeo non habetur c |
91 in medium CΣAs cr | ~ regi dixerunt c | 92 ~ quattuor viros solutos c.; ~ viros solu-
tos quattuor Φ | 94 satrapae + et ΑΟ c | regis + et Σ; et reges C. | sarabarae ΑΟ; sarauera
Σ; saraballa ΣΜΦ; sarabala c | inmutatae ΑΟΖ; inminuta CΣ. | 95 quia] qui ΣΛ c | in
eum ΑΟΣΖΜ c | 96 propositum ΑΜΗ | et1 om. ΟΖ c | linguae CΣ | ~ alius deus c |
98 quae] qui Σ c |

Ps 144,13! et mirabilia eius quia fortia et regnum eius regnum sempiternum et potestas eius in generatione et generationem

1-3;
2,1,2
1-4;
Gn 41,8!

4 ego Nabuchodonosor quietus eram in domo mea et florens in palatio meo

7,15!

2 somnium vidi quod perterritum me

IV Esr 3,1

et cogitationes meae in stratu meo et visiones capitis mei conturbaverunt me

5,7

3 et per me propositum est decretum ut introducerentur in conspectu meo cuncti sapientes Babylonis et ut solutionem somnii indicarent mihi

5,8,15

4 tunc ingrediebantur arioli magi Chaldei et aruspices et somnium narraui in conspectu eorum

2,27

et solutionem eius non indicaverunt mihi

4,5;
15

5 donec collega ingressus est in conspectu meo Daniel

5,12!

cuius nomen Balthasar secundum nomen dei mei

5,11!

qui habet spiritum deorum sanctorum in semet ipso

et somnium coram eo locutus sum

6 Balthasar princeps ariolorum quem ego scio quod spiritum deorum sanctorum habeas in te

et omne sacramentum non est impossibile tibi

2,6!

visiones somniorum meorum quas vidi et solutionem eorum narraui

7 visio capitis mei in cubili meo videbam et ecce arbor in medio terrae et altitudo eius nimia

8,9;

17,18! Ez 31,3

8 magna arbor et fortis et proceritas eius contingens caelum aspectus illius erat usque ad terminos

universae terrae

9 folia eius pulcherrima et fructus eius nimius

et esca universorum in ea subter eam habitabant animalia et bestiae

et in ramis eius conversabantur volucres caeli

et ex ea vescebatur omnis caro

10 videbam in visione capitis mei superstratum meum

10,11:
20!

et ecce vigil et sanctus de caelo descendit

11 clamavit fortiter et sic ait succidite arborem et praecidite ramos eius

excutite folia eius et dispergite fructum eius

fugiant bestiae quae subter eam sunt et volucres de ramis eius

12 verumtamen germen radicum eius in terra sinite

20,23

et alligetur vinculo ferreo et aereo in herbis quae foris sunt

et rore caeli tinguatur

22; 5,21

et cum feris pars eius in herba terrae

12,13:
29

13 cor eius ab humano commutetur et cor ferae detur ei

et septem tempora mutantur super eum

20

14 in sententia vigilum decretum est et sermo sanctorum et petitio donec cognoscant viventes

22,29; 5,21

quoniam dominatur Excelsus in regno hominum

et cuicumque voluerit dabit illud

et humillimum hominem constituet super eo

15 hoc somnium vidi ego rex Nabuchodonosor

tu ergo Balthasar interpretationem narra festinus

4,5!

AC 100 in generationem AAOZMc || 4,3 depositum C.; prepositum Σ. | 5 cui Λ c | eo } ipso
ΣΛOSZMΦs Φ c | 6 quem } quoniam c. | sanctorum om. S.; ~ spiritum sanctorum deorum c; ~ deorum spir. sanct. C.; ~ deorum sanct. spir. Σ. | solutiones C | earum c. | narra + mihi
cr AΛ | 9 subter ea ΛSΦs | 11 fructus CΣ c | subter ea AS | 12 in terram A | aereo + et CΣZ | 14 constituit AS | super eum ΣSZMc | 15 rex om. C; ~ nabuchodonosor rex SM c |

quia omnes sapientes regni mei non
queunt solutionem edicere mihi
tu autem potes quia spiritus deorum
sanctorum in te est

¹⁶tunc Daniel cuius nomen Balthasar
coepit intra semet ipsum tacitus
cogitare quasi hora una
et cogitationes eius conturbabant
eum

respondens autem rex ait Balthasar
somnia et interpretatio eius non
conturbant te

respondit Balthasar et dixit
domine mi somnia his qui te ode-
runt

et interpretatio eius hostibus tuis sit
¹⁷arborem quam vidisti sublimem at-
que robustam

cuius altitudo pertingit ad caelum
et aspectus illius in omnem terram

¹⁸et rami eius pulcherrimi et fructus
eius nimius et esca omnium in ea
subter eam habitantes bestiae agri et
in ramis eius commorantes aves
caeli

¹⁹tu es rex qui magnificatus es et inva-
luisti

et magnitudo tua crevit et pervenit
usque ad caelum

et potestas tua in terminos universae
terrae

^{10.11} ²⁰quod autem vidit rex vigilem et sanc-
tum descendere de caelo et dicere
succidite arborem et dissipate illam

^{12.23} attamen germen radicum eius in
terra dimittite

et vinciat feris et aere in herbis
foris

et rore caeli conspergatur et cum
feris sit pabulum eius

¹³¹ donec septem tempora commuten-
tur super eum

²¹haec est interpretatio sententiae

Altissimi

quae pervenit super dominum meum
regem

²²ecient te ab hominibus et cum bestiis 29; 5,21
feris erit habitatio tua

et faenum ut bos comedes et rore 12.13
caeli infunderis

septem quoque tempora mutabun-
tur super te

donec scias quod dominetur Excel- 14
sus super regnum hominum et cui-
cumque voluerit det illud

²³quod autem praecepit ut relinque- 12.20
retur germen radicum eius id est
arboris

regnum tuum tibi manebit postquam
cogoveris potestatem esse caeles-
tem

²⁴quam ob rem rex consilium meum
placeat tibi

et peccata tua elemosynis redime Tb 4,11!
et iniquitates tuas misericordiis pau-
perum

forsitan ignoscat delictis tuis

²⁵omnia venerunt super Nabuchodo- 30
nosor regem

²⁶post finem mensuum duodecim in
aula Babylonis deambulabat

²⁷responditque rex et ait
nonne haec est Babylon magna
quam ego aedificavi in domum
regni

in robore fortitudinis meae et in
gloria decoris mei

²⁸cum adhuc sermo esset in ore regis
vox de caelo ruit

tibi dicitur Nabuchodonosor rex
regnum transiit a te ²⁹et ab homi- 22; 5,21
nibus te ecient

et cum bestiis feris erit habitatio tua 12.13
faenum quasi bos comedes

et septem tempora mutabuntur su-
per te

16 ~ una hora A c | cogitationes + cordis A | 18 bestias AOZMs r | 19 qui | quia AZMs r | 20 mutentur M c | super eam A | 21 interpretatio + sermonis et C; + et Σ. | 22 feris-
que AOΦ c | ut boues Ss r M | 24 ignoscet c; + deus A | 25 omnia + haec c | 28 cum-
que sermo adhuc c. | regnum + tuum AZM c | transit O; transiet M; transibit C c. |
29 ~ ecient te S c | bestiis + et c |

AC
ΣAOSZMΦs
et

14 donec scias quod dominetur Excel-
sus in regno hominum
et cuicumque voluerit det illud
25 ³⁰eadem hora sermo completus est su-
per Nabuchodonosor
ex hominibus abiectus est
et faenum ut bos comedit
et rore caeli corpus eius infectum est
donec capilli eius in similitudinem
aquilarum crescerent et unguis
eius quasi avium
³¹igitur post finem dierum ego Nabu-
chodonosor oculos meos ad cae-
lum levavi et sensus meus reddi-
tus est mihi
3,99.100! Apc 4,9
Ps 144,13! et Altissimo benedixi et viventem in
sempiternum laudavi et glorificavi
quia potestas eius potestas sempiter-
na
et regnum eius in generationem et
generationem
Is 40,17! ³²et omnes habitatores terrae apud
1V Esr 6,57 eum in nihilum reputati sunt
iuxta voluntatem enim suam facit
tam in virtutibus caeli quam in ha-
bitatoribus terrae
Ecl 8,4! Sap 11,22! et non est qui resistat manui eius
et dicat ei quare fecisti
³³in ipso tempore sensus meus rever-
sus est ad me
et ad honorem regni mei decorem-
que perveni
et figura mea reversa est ad me
et optimates mei et magistratus mei
requisierunt me
et in regno meo constitutus sum
et magnificentia amplior addita est
mihi
³⁴nunc igitur ego Nabuchodonosor
Dt 32,3,4 laudo et magnifico et glorifico Regem
caeli
Apc 15,3 quia omnia opera eius vera et viae
eius iudicia
et gradientes in superbia potest hu-

miliare
⁵Balthasar rex fecit grande convivium Est 1,3!
optimatibus suis mille
et unusquisque secundum suam bi-
bebat aetatem
²praecepit ergo iam temulentus ut
adferrentur vasa aurea et argentea 1 Esr 1,7!
quae asportaverat Nabuchodonosor
pater eius
de templo quod fuit in Hierusalem
ut biberent in eis rex et optimates
eius
uxoresque eius et concubinae
³tunc adlata sunt vasa aurea 23!
quae asportaverat de templo quod
fuerat in Hierusalem
et biberunt in eis rex et optimates
eius
uxores et concubinae illius ⁴bibebant
vinum
et laudabant deos suos aureos et
argenteos et aereos ferreos ligneos-
que et lapideos
⁵in eadem hora apparuerunt digiti 24
quasi manus hominis
scribentes contra candelabrum in su-
perficie parietis aulae regiae
et rex aspiciebat articulos manus
scribentis
⁶tunc regis facies commutata est et 9; Na 2,10
cogitationes eius perturbabant eum
et conpages renum eius solvebantur
et genua eius ad se invicem conlide-
bantur
⁷exclamavit itaque rex fortiter ut in- 2,2; 4,3
troducerent magos Chaldeos et
aruspices
et proloquens rex ait sapientibus
Babylonis
quicumque legerit scripturam hanc 16; 2,6
et interpretationem eius manifes-
tam mihi fecerit
purpura vestietur et torquem auream Gn 41,42!
habebit in collo

AC 30 ex] et ex AΦ c | 31 in generatione CSZΦ (partim) r | 33 constitutus] restitutus Φ c Hi ||
ΣΛΟΣΖΜΦs 5,3 aurea + et argentea Oc | fuit C | illius] eius ASMΦs r | 4 et ³ om. c | aereos + et
cr A | 5 scribentes Λ r M] scribentis cet. | 6 ~ facies regis c | conturbabant ACΣ c | 7 pur-
puram CS | collo + suo CΣ |

- et tertius in regno meo erit
 15; 4, 41 ⁸tunc ingressi omnes sapientes regis
 non potuerunt nec scripturam legere
 nec interpretationem indicare regi
 6: Na 2, 10 ⁹unde rex Balthasar satis conturbatus
 est
 et vultus illius inmutatus est
 sed et optimates eius turbabantur
¹⁰regina autem pro re quae acciderat
 regi et optimatibus eius
 domum convivii ingressa est et pro-
 loquens ait
 2, 41 6, 6, 21 rex in aeternum vive
 non te conturbent cogitationes tuae
 neque facies tua inmutetur
 14; 4, 5 ¹¹est vir in regno tuo qui spiritum deo-
 rum sanctorum habet in se
 et in diebus patris tui scientia et sa-
 pientia inventae sunt in eo
 2, 481 nam et rex Nabuchodonosor pater
 tuus
 principem magorum incantatorum
 Chaldeorum et aruspicum consti-
 tuit eum
 pater inquam tuus o rex ¹²quia spi-
 1, 17 ritus amplior et prudentia intel-
 gentiaque
 interpretatio somniorum et ostensio
 6, 3; 10, 1 secretorum ac solutio ligatorum in-
 ventae sunt in eo
 2, 26; 4, 5 hoc est in Daniheo cui rex posuit
 nomen Balthasar
 nunc itaque Daniel vocetur et inter-
 pretationem narrabit
 2, 251 ¹³igitur introductus est Daniel coram
 rege
 ad quem praefatus rex ait
 tu es Daniel de filiis captivitatis Iu-
 dae
 quam adduxit rex pater meus de Iu-
 daea
 11; 4, 5 ¹⁴audivi de te quoniam spiritum deo-
 rum habes
 et scientia intellegentiaque ac sapi-
 entia ampliores inventae sint in te
 15 et nunc introgressi sunt in conspectu
 8; 4, 41 meo sapientes magi
 ut scripturam hanc legerent et inter-
 pretationem eius indicarent mihi
 et nequiverunt sensum sermonis
 huius edicere
¹⁶porro ego audivi de te quod possis
 obscura interpretari et ligata dis-
 solve
 si ergo vales scripturam legere et
 71 interpretationem indicare mihi
 purpura vestieris et torquem auream
 circa collum tuum habebis
 et tertius in regno meo princeps eris
¹⁷ad quae respondens Daniel ait co-
 ram rege
 munera tua sint tibi et dona domus
 tuae alteri da
 scripturam autem legam tibi rex
 et interpretationem eius ostendam
 tibi
¹⁸o rex Deus altissimus regnum et
 2, 37 magnificentiam gloriam et hono-
 rem
 dedit Nabuchodonosor patri tuo
¹⁹et propter magnificentiam quam de-
 derat ei
 universi populi tribus et linguae tre-
 mebant et metuebant eum
 quos volebat interficiebat et quos
 volebat percutiebat
 quos volebat exaltabat et quos vole-
 bat humiliabat
²⁰quando autem elevatum est cor eius
 20, 21; Ez 31, 10, 11 et spiritus illius obfirmatus est ad
 superbiam
 depositus est de solio regni sui et
 gloria eius ablata est
²¹et a filiis hominum eiectus est
 4, 22, 29 sed et cor eius cum bestiis positum
 4, 12 est

9 conturbabantur AΦ | 10 quae] qua CΣ | 11 inuenta A | 12 intellegentiaque + et c | AC
 in danihele COZMΦc; in daniel Aστ | 13 profatus Oστ | quam } quem CΣΛc | ad-
 duxerat AOZ. | rex om. CΣM; ~ pater meus rex c | 14 inuenta OSZ | sunt MΦc; est
 OS; legi nequit Z | 15 et¹ om. C | huius } eius CΣ | ~ huius sermonis c | 16 interpreta-
 tionem + eius AOΦc | purpuram C | 17 eius om. Sστ | 19 percutiebat + et Φc |

et cum onagris erat habitatio eius
 faenum quoque ut bos comedebat
 et rore caeli corpus eius infectum est
 4.14 donec cognosceret quod potestatem
 habeat Altissimus in regno homi-
 num
 et quemcumque voluerit suscitabit
 super illud
 22 tu quoque filius eius Balthasar non
 humiliasti cor tuum cum scires haec
 omnia
 23 sed adversum Dominatorem caeli
 elevatus es
 3.4 et vasa domus eius adlata sunt co-
 ram te
 et tu et optimates tui et uxores tuae
 et concubinae
 vinum bibistis in eis
 Apc 9,20 deos quoque argenteos et aureos et
 aereos ferreos ligneosque et lapi-
 deos
 qui non vident neque audiunt neque
 sentiunt laudasti
 porro Deum qui habet flatum tuum
 in manu sua et omnes vias tuas non
 glorificasti
 5 24 idcirco ab eo missus est articulus
 manus quae scripsit hoc quod exa-
 ratum est
 25 haec est autem scriptura quae digesta
 est
 mane thecel fares
 26 et haec interpretatio sermonis
 mane numeravit Deus regnum tuum
 et conplevit illud
 27 thecel adpensum es in statera et in-
 ventus es minus habens
 28 fares divisum est regnum tuum et
 datum est Medis et Persis
 Gn 41,42 29 tunc iubente rege indutus est Dani-
 hel purpura et circumdata est tor-

ques aurea collo eius
 et praedicatum est de eo quod habe-
 ret potestatem tertius in regno
 30 eadem nocte interfectus est Baltha-
 sar rex Chaldeus
 31 et Darius Medus successit in regnum
 annos natus sexaginta duo
 6 placuit Dario et constituit supra
 regnum satrapas centum viginti ut
 essent in toto regno suo
 2 et super eos principes tres ex quibus
 Daniel unus erat
 ut satrapae illis redderent rationem
 et rex non sustineret molestiam
 3 igitur Daniel superabat omnes
 principes et satrapas
 quia spiritus Dei amplior erat in eo 5.121
 4 porro rex cogitabat constituere eum
 super omne regnum
 unde principes et satrapae quaere-
 bant occasionem
 ut invenirent Danieli ex latere regni
 nullamque causam et suspicionem
 reperire potuerunt
 eo quod fidelis esset et omnis culpa
 et suspicio non inveniretur in eo
 5 dixerunt ergo viri illi
 non inveniemus Danieli huic ali-
 quam occasionem nisi forte in lege
 Dei sui
 6 tunc principes et satrapae subripue-
 runt regi et sic locuti sunt ei
 Darie rex in aeternum vive 5.101
 7 consilium inierunt cuncti principes
 regni
 magistratus et satrapae senatores et
 iudices
 ut decretum imperatorium exeat et
 edictum
 ut omnis qui petierit aliquam pe-
 titionem a quocumque deo et ho-

AC 21 haberet AZM c | suscitavit AZ | 23 et 4 om. AO. | concubinae + tuae AOZMΦ c |
 ΣAOSZMΦs
 ct ligneos quoque AO. | laudastis ΣOZMs | 24 conscripsit CΣ | 26 haec + est Z c | nu-
 meravit AO | 27 adpensum est ACΣZΦ; appensus est O; adpensum es M. | inuentum
 est CΣΦ; inuentum es M.; inuentus est A | 29 regno + suo ΣΣ c | 31 anno CM | et duo
 AOZ; duos ΣM c || 6, 1 super AAS c | 2 illis | illius C | 3 eo | illo c | 4 regnum + suum
 A | regni | regis CΣMΦ c Hi | suspicionem | occasionem AO | reperire | inuenire ACΣ |
 6 dari ZM c | 7 cuncti | uniuersi Σ.; omnes c | regni + tui c | ut 2 | et ACZΦs r |

	mine		contristatus est	
	usque ad dies triginta nisi a te rex		et pro Daniel posuit cor ut libera-	
	mittatur in lacum leonum		ret eum	
	⁸ nunc itaque rex confirma sententiam		et usque ad occasum solis laborabat	
	et scribe decretum		ut erueret illum	
15; Est 1,19!	ut non inmutetur quod statutum est	¹⁵ viri autem illi intelligentes regem di-		
	a Medis atque Persis	xerunt ei		
	nec praevaricari cuiquam liceat	scito rex quia lex Medorum est	8; Est 1,19!	
	⁹ porro rex Darius proposuit edic-	atque Persarum		
	tum et statuit	ut omne decretum quod constituit		
	¹⁰ quod cum Daniel conperisset id est	rex non liceat inmutari		
	constitutam legem	¹⁶ tunc rex praecepit et adduxerunt	14,29,30	
	ingressus est domum suam	Danihelem		
	et fenestris apertis in cenaculo suo	et miserunt eum in lacum leonum	16,17;	
	contra Hierusalem	dixitque rex Danieli	Lam 3,53	
13; Est 3,2; II Par 29,30; Ps 54,18	tribus temporibus in die flectebat	Deus tuus quem colis semper ipse	20	
	genua sua	liberabit te		
14,3	et adorabat confitebaturque coram	¹⁷ adlatusque est lapis unus et positus		
	Deo suo sicut et ante facere con-	est super os laci		
	suerat	quem obsignavit rex anulo suo et	14,10,13	
	¹¹ viri igitur illi curiosius inquirentes	anulo optimatum suorum		
	invenerunt Daniel orantem et ob-	ne quid fieret contra Daniel		
	secrantem Deum suum	¹⁸ et abiit rex in domum suam et dor-		
	¹² et accedentes locuti sunt regi super	movit incenatus cibique non sunt		
	edicto	inlati coram eo		
	rex numquid non constituisti	insuper et somnus recessit ab eo		
7	ut omnis homo qui rogaret quem-	¹⁹ tunc rex primo diluculo consurgens	19,20;	
	quam de diis et hominibus	festinus ad lacum leonum perrexit	14,39	
	usque ad dies triginta nisi a te rex	²⁰ adpropinquansque lacui Danihelem		
	mitteretur in lacum leonum	voce lacrimabili inclamavit et affa-		
	ad quod respondens rex ait	tus est eum		
Est 1,19!	verus sermo iuxta decretum Medo-	Daniel serve Dei viventis		
	rum atque Persarum	Deus tuus cui tu servis semper putas-	16; 14,24	
2,25!	quod praevaricari non licet	ne valuit liberare te a leonibus		
	¹³ tunc respondentes dixerunt coram	²¹ et Daniel regi respondens ait rex in	5,10!	
	rege	aeternum vive		
	Daniel de filiis captivitatis Iudae	²² Deus meus misit angelum suum	3,95; 14,31	
	non curavit de lege tua et de edicto	et conclusit ora leonum et non nocu-	1 Mcc 2,60!	
	quod constituisti	erunt mihi	Hbr 11,33	
10!	sed tribus temporibus per diem orat	quia coram eo iustitia inventa est in		
	obsecratione sua	me		
Mt 14,9	¹⁴ quod verbum cum audisset rex satis	sed et coram te rex delictum non		

7 ~ triginta dies c | 8 inminuetur C: inminuatur Σ | atque] et O c | 10 consueat sr] AC
 consueuerat cet. | 11 igitur] ergo c; om. Σ | danihelem ΣΛΦ c; danihele s. | 12 super
 edictum CΣ | a om. ΣASZMs cr | [deest s usque ad 7,23] | quod!] quos AS c | uerus +
 est c | 13 iuda c.; iudeae ΣOSZM | 14 danihele ΛOZMΦ c | illum] eum CΣAM | 15 est
 om. O.; ~ atque persarum est c. | constituerit ΣOSZ c | 17 danihelem ΑΣΦ c | 18 allati
 c | 20 inclamavit] uocavit A | ~ te liberare c | a] de CΣ |

- feci
²³tunc rex vehementer gavisus est super eo
 14,40 et Danihelem praecepit educi de lacu
 eductusque est Daniel de lacu et nulla laesio inventa est in eo quia credidit Deo suo
 14,41 ²⁴iubente autem rege adducti sunt viri illi qui accusaverant Danihelem et in lacum leonum missi sunt ipsi et filii et uxores eorum et non pervenerunt usque ad pavimentum laci donec arriperent eos leones et omnia ossa eorum comminuerunt
 3,4,98! ²⁵tunc Darius rex scripsit universis populis tribubus et linguis habitantibus in universa terra pax vobis multiplicetur
 III Esr 4,47 ²⁶a me constitutum est decretum ut in universo imperio et regno meo tremescant et paveant Deum Danielis
 Ex 15,18! ipse est enim Deus vivens et aeternus
 Lc 1,32.33! in saecula
 26,27! et regnum eius non dissipabitur
 3,99.100! et potestas eius usque in aeternum
 2,44! 7,14! ²⁷ipse liberator atque salvator faciens signa et mirabilia in caelo et in terra qui liberavit Danihelem de manu leonum
 Est 10,9! ²⁸porro Daniel perseveravit usque ad regnum Darii regnumque Cyri Persae
 Ioc 2,30! 1,21 ⁷anno primo Balthasar regis Babylonis Daniel somnium vidit visio autem capitis eius in cubili suo et somnium scribens brevi sermone comprehendit
 8,1 summamque perstringens ait
²videbam in visione mea nocte
 IV Esr 13,2 et ecce quattuor venti caeli pugna-
- bant in mari magno
³et quattuor bestiae grandes ascende-
 bant de mari diversae inter se
 4prima quasi leaena et alas habebat aquilae
 aspicebam donec evulsae sunt alae eius et sublata est de terra et super pedes quasi homo stetit et cor eius datum est ei
⁵et ecce bestia alia similis urso in parte stetit
 et tres ordines erant in ore eius et in dentibus eius et sic dicebant ei surge comede carnes plurimas
⁶post hoc aspicebam
 et ecce alia quasi pardus et alas habebat avis quattuor super se
 et quattuor capita erant in bestia et potestas data est ei
⁷post hoc aspicebam in visione noctis
 et ecce bestia quarta terribilis atque mirabilis et fortis nimis
 19,20.23 dentes ferreos habebat magnos comedens atque comminuens et reliqua pedibus suis conculcans
 dissimilis autem erat ceteris bestiis quas videram ante eam et habebat cornua decem
⁸considerabam cornua
 et ecce cornu aliud parvulum ortum est de medio eorum
 20; 8,9 et tria de cornibus primis evulsa sunt a facie eius
 et ecce oculi quasi oculi hominis erant in cornu isto et os loquens ingentia
⁹aspicebam donec throni positi sunt et antiquus dierum sedit
 22; 111 Rg 22,19; vestimentum eius quasi nix candidum
 Is 6,1! Apc 4,2 et capilli capitis eius quasi lana
 Mt 17,2! Apc 1,14

AC 23 ~ uehementer rex gauisus est c; ~ rex gau. est uehem. Σ. | 24 comminuerent AΣ |
 ΣAOSZMΦ 25 tribus AOSΦ | 27 qui] quia A | manu] lacu ΣOZM c || 7,4 subleuata CΣ | eius² |
 cr hominis c. | 5 dicebat AO; dicebatur Σ. | 6 post haec c | habebat + quasi c | 7 post
 haec c | 9 ~ candidum quasi nix c |

	munda	quattuor regna consurgent de terra	
	thronus eius flammae ignis	¹⁸ suscipient autem regnum sancti Dei	27; 2,44!
	rotae eius ignis accensus	altissimi	
	¹⁰ fluvius igneus rapidusque egrediebatur a facie eius	et obtinebunt regnum usque in saeculum et saeculum saeculorum	22 Apc 22,5
	milia milium ministrabant ei	¹⁹ post hoc volui diligenter discere de bestia quarta	19,20: 7
	et decies milies centena milia adsistebant ei	quia erat dissimilis valde ab omnibus et terribilis nimis	
Apc 20,12	iudicium sedit et libri aperti sunt	dentes et unguis eius ferrei comedebat et comminuebat et reliquias pedibus suis conculcabat	
	¹¹ aspiciebam propter vocem sermonum grandium quos cornu illud loquebatur	²⁰ et de cornibus decem quae habebat in capite	8
Apc 17,16; 19,20	et vidi quoniam interfecta esset bestia et perisset corpus eius et traditum esset ad comburendum igni	et de alio quod ortum fuerat ante quod ceciderant tria cornua de cornu illo quod habebat oculos et os loquens grandia et maius erat ceteris	
	¹² aliarum quoque bestiarum ablata esset potestas et tempora vitae constituta essent eis usque ad tempus et tempus	²¹ aspiciebam et ecce cornu illud faciebat bellum adversus sanctos et praevalerat eis	Apc 11,7!
IV Esr 13,3	¹³ aspiciebam ergo in visione noctis et ecce cum nubibus caeli quasi filius hominis veniebat	²² donec venit antiquus dierum et iudicium dedit sanctis Excelsi	9!
Mt 24,30! 26,64; Mc 13,26! Lc 21,27	et usque ad antiquum dierum pervenit	et tempus advenit et regnum obtinuerunt sancti	18,27
	et in conspectu eius obtulerunt eum	²³ et sic ait bestia quarta regnum quartum erit in terra	7,17; IV Esr 11,39,40; 12,11
Mt 28,18! Apc 2,26	¹⁴ et dedit ei potestatem et honorem et regnum	quod maius erit omnibus regnis et devorabit universam terram et conculcabit et comminet eam	
	et omnes populi tribus ac linguae ipsi servient	²⁴ porro cornua decem ipsius regni decem reges erunt	Apc 17,12
6,26!	potestas eius potestas aeterna quae non auferetur	et alius consurget post eos et ipse potentior erit prioribus et tres reges humiliabit ²⁵ et sermones contra Excelsum loquetur et sanctos Altissimi conteret et putabit quod possit mutare tempora et leges	2,21
	et regnum eius quod non corrumpetur	et tradentur in manu eius usque ad tempus et tempora et dimidium temporis	12,7!
28! 4,21 8,27	¹⁵ horruit spiritus meus ego Daniel territus sum in his et visiones capitis mei conturbaverunt me		
	¹⁶ accessi ad unum de adsistentibus et veritatem quaerebam ab eo de omnibus his qui dixit mihi interpretationem sermonum et edocuit me		
23	¹⁷ hae bestiae magnae quattuor		

9 flamma CΣS | 11 esset¹ est AES | 14 ac } et O c | ipsi } illi A | 16 docuit AOZMΦ AC
c | 17 ~ quattuor bestiae magnae c | regna } sunt regna quae c. | 18 et² + in CΣ | ΣΛΟΣZMΦ
19 quia } qui M: quae AEO c | reliqua O.; reliqua Φ c | 20 cornua + et c | illo } illud
CΣ | 23 [adest s usque ad 9,11] | 24 erunt } sunt CΣ | 25 putavit A | (s) cr

- ²⁶et iudicium sedebit ut auferatur potentia
et conteratur et dispereat usque in finem
- ²⁷regnum autem et potestas et magnitudo regni quae est subter omne caelum
detur populo sanctorum Altissimi
cuius regnum regnum sempiternum est
et omnes reges servient ei et oboedient
- ²⁸hucusque finis verbi
ego Daniel multum cogitationibus meis conturbabar et facies mea mutata est in me
- I Sm 21,121 verbum autem in corde meo conservavi
- 7,1 **8** anno tertio regni Balthasar regis visio apparuit mihi
ego Daniel post id quod videram in principio
- II Esr 1,1 ²vidi in visione mea cum essem in Susis castro quod est in Aelam civitate
vidi autem in visione esse me super portam Ulai ³et levavi oculos meos et vidi
- 20 et ecce aries unus stabat ante paludem habens cornua excelsa
et unum excelsius altero atque succrescens
postea ⁴vidi arietem cornibus ventilantem
contra occidentem et contra aquilonem et contra meridiem
et omnes bestiae non poterant resistere ei
neque liberari de manu eius
fecitque secundum voluntatem suam et magnificatus est
- ⁵et ego intellegebam
- 21 ecce autem hircus caprarum veniebat ab occidente super faciem totius terrae
et non tangebatur terram
porro hircus habebat cornu insigne inter oculos suos
- ⁶et venit usque ad arietem illum cornutum
quem videram stantem ante portam et cucurrit ad eum in impetu fortitudinis suae
- ⁷cumque adpropinquasset prope arietem
efferatus est in eum et percussit arietem
et comminuit duo cornua eius et non poterat aries resistere ei
cumque eum misisset in terram conculcavit et nemo quibat liberare arietem de manu eius
- ⁸hircus autem caprarum magnus factus est nimis
cumque crevisset fractum est cornu ²²
magnum et orta sunt cornua quattuor subter illud per quattuor ventos caeli
- ⁹de uno autem ex eis egressum est ^{7,8}
cornu unum modicum et factum est grande
contra meridiem et contra orientem et contra fortitudinem
- ¹⁰et magnificatum est usque ad fortitudinem caeli
et deiecit de fortitudine et de stellis ^{Apc 12,4}
et conculcavit eas
- ¹¹et usque ad principem fortitudinis magnificatus est
et ab eo tulit iuge sacrificium ^{11,31; 12,11; I Mcc 1,47-49}
et deiecit locum sanctificationis eius
- ¹²robur autem datum est contra iuge ²⁴
sacrificium propter peccata
et prosternetur veritas in terra et faciet et prosperabitur
- ¹³et audiivi unum de sanctis loquentem

AC 27 super AOSMs; sub C2 | omne | omnem AZ | oboedient + ei AOZ || 8,2 castrorum
ΣΛΟΣΖΜΦς A | ciuitatem SZ; regione c Hi | 7 prope | propter ΣSZMτ Hi | 8 cornu magnum CΣ |
cr ~ quattuor cornua c | super CΣΛSZMs | 11 ad fortitudinem principis AO. | magnificatum S(vid.)c | 12 est + ei c |

et dixit unus sanctus alteri nescio cui loquenti
usquequo visio et iuge sacrificium et peccatum desolationis quae facta est et sanctuarium et fortitudo conculcabitur

¹⁴et dixit ei usque ad vesperam et mane duo milia trecenti et mundabitur sanctuarium

¹⁵factum est autem cum viderem ego Daniel visionem et quaerem intelligentiam

10,16,18 ecce stetit in conspectu meo quasi species viri

¹⁶et audiui vocem viri inter Ulai et clamavit et ait
Gabriel fac intellegere istum visionem

¹⁷et venit et stetit iuxta ubi ego stabam cumque venisset pavens corruui in faciem meam

et ait ad me intellege fili hominis quoniam in tempore finis complebitur visio

IV Esr 10,30 ¹⁸cumque loqueretur ad me conlapsus sum pronus in terram

10,10; 1V Esr 5,15 et tetigit me et statuit me in gradu meo ¹⁹dixitque mihi

10,14: ego ostendam tibi quae futura sint in novissimo maledictionis quoniam habet tempus finem suum

3 ²⁰aries quem vidisti habere cornua rex Medorum est atque Persarum

5 ²¹porro hircus caprarum rex Graecorum est

et cornu grande quod erat inter oculos eius ipse est rex primus

8; 11,4 ²²quod autem fracto illo surrexerunt quattuor pro eo

quattuor reges de gente eius consurgent sed non in fortitudine eius

²³et post regnum eorum cum creverint iniquitates

consurget rex impudens facie et intellegens propositiones 11,3:

²⁴et roborabitur fortitudo eius sed non in viribus suis 12

et supra quam credi potest universa vastabit et prosperabitur et faciet et interficiet robustos et populum sanctorum ²⁵secundum voluntatem suam

et dirigetur dolus in manu eius et cor suum magnificabit et in copia rerum omnium occidet plurimos

et contra principem principum consurget et sine manu conteretur

²⁶et visio vespere et mane quae dicta est vera est

tu ergo signa visionem quia post dies multos erit 12,4:

²⁷et ego Daniel languui et aegrotavi per dies 7,15:

cumque surrexissem faciebam opera regis et stupebam ad visionem et non erat qui interpretaretur

9 in anno primo Darii filii Asueri de semine Medorum 1,2; 11,1
qui imperavit super regnum Chaldeorum

²anno uno regni eius ego Daniel intellexi in libris numerum annorum

de quo factus est sermo Domini ad Hieremiam prophetam ut complerentur desolationis Hierusalem septuaginta anni Jer 29,10

³et posui faciem meam ad Dominum Deum

rogare et deprecari in ieiuniis sacco et cinere Idt 4,8,9!

⁴et oravi Dominum Deum meum et confessus sum et dixi II Esr 1,4,5

obsecro Domine Deus magne et ter- Dt 7,9!

14 mane + dies CEA cHi; + et s. | 16 istam CM | 17 filii A | 18 in terra AZ | 19 sunt AC
ΛSc | 24 super CES | 26 ~ uisionem signa c | ~ multos dies c || 9,2 uno } nono AOZ.;
*** S | desolationes AOSZs | 3 deum + meum AΦc | deprecare CΣOΦ | ΣΛOSZMΦs
cr

- ribilis
custodiens pactum et misericordiam
diligentibus te et custodientibus
mandata tua
- 3,29,30;
Ps 105,61 ⁵peccavimus inique fecimus
impie egimus et recessimus et decli-
navimus a mandatis tuis ac iudiciis
- II Esr 9,34 ⁶non oboedivimus servis tuis proph-
etis qui locuti sunt in nomine tuo
regibus nostris principibus nostris
patribus nostris omnique populo ter-
rae
- II Esr 9,33;
Bar 2,6
7—11;
Bar 1,15-20 ⁷tibi Domine iustitia nobis autem
confusio faciei sicut est hodie
viro Iuda et habitatoribus Hierusa-
lem et omni Israhel
his qui prope sunt et his qui procul
in universis terris ad quas eiecisti eos
propter iniquitates eorum in quibus
peccaverunt in te ⁸Domine
nobis confusio faciei
regibus nostris principibus nostris et
patribus nostris qui peccaverunt
- II Esr 9,17;
Ps 129,4 ⁹tibi autem Domino Deo nostro mi-
sericordia et propitiatio quia re-
cessimus a te
- Ier 26,4.51 ¹⁰et non audivimus vocem Domini Dei
nostri
ut ambulemus in lege eius
quam posuit nobis per servos suos
prophetas
- ¹¹et omnis Israhel praevaricati sunt
legem tuam
et declinaverunt ne audirent vocem
tuam
- Dt 29,271 ¹²et stillavit super nos maledictio et
detestatio
quae scripta est in libro Mosi servi
Dei quia peccavimus ei
- 12,13;
Bar 2,1.2 ¹²et statuit sermones suos quos locutus
est super nos et super principes
nostros qui iudicaverunt nos
- ut superducerent in nos malum mag-
num
quale numquam fuit sub omni caelo
secundum quod factum est in Hieru-
salem
- ¹³sicut scriptum est in lege Mosi 13—18:
Bar 2,8-20
omne malum hoc venit super nos
et non rogavimus faciem tuam Do-
mine Deus noster ut reverteremur
ab iniquitatibus nostris
et cogitaremus veritatem tuam
- ¹⁴et vigilavit Dominus et adduxit eam Ier 31,281
super nos
iustus Dominus Deus noster in om-
nibus operibus suis quae fecit
non enim audivimus vocem eius
- ¹⁵et nunc Domine Deus noster qui
eduxisti populum tuum de terra Dt 7,81
Aegypti in manu forti
et fecisti tibi nomen secundum diem
hanc
peccavimus iniquitatem fecimus II Sm 24,171
- ¹⁶Domine in omnem iustitiam tuam
avertatur obsecro ira tua et furor tuus
a civitate tua Hierusalem et monte
sancto tuo
propter peccata enim nostra et in-
iquitates patrum nostrorum
Hierusalem et populus tuus in ob-
probrium sunt
omnibus per circuitum nostrum
- ¹⁷nunc ergo exaudi Deus noster ora-
tionem servi tui et preces eius
et ostende faciem tuam super sanc-
tuarium tuum quod desertum est
propter temet ipsum ¹⁸inclina Deus IV Rg 19,161
meus aurem tuam et audi
aperi oculos tuos et vide desolatio-
nem nostram et civitatem super
quam invocatum est nomen tuum Nm 6,271
neque enim in iustificationibus nos-
tris prosternimus preces ante faciem

AC 5 inique } iniquitatem Φ c | 8 et om. C | 11 [deest s usque ad 10,19] | scriptae sunt AO. |
ΣΛΟΣΖΜΦ ei om. AO. | 12 statuit + super CΣ. | superinducerent CA; superinduceret c; induceret
(s) cτ Σ. | ~ magnum malum c | 13 ~ hoc malum AOZ. | 14 dominus¹ + super malitiam
Φ c Rr Hi | 17 exaudi + domine AO | desertum] destructum AOZ |

tuam
sed in miserationibus tuis multis
¹⁹exaudi Domine placare Domine ad-
tende et fac
ne moreris propter te ipsum De-
us meus
Nm 6,27
quia nomen tuum invocatum est
super civitatem et super populum
tuum
I Sm 12,19
²⁰cumque adhuc loquerer et orarem et
confiterer peccata mea et peccata
populi mei Israhel
ut prosternerem preces meas in con-
spectu Dei mei
pro monte sancto Dei mei
²¹adhuc me loquente in oratione
ecce vir Gabriel quem videram in
visione principio
cito volans tetigit me in tempore
sacrificii vespertini
²²et docuit me et locutus est mihi dixit-
que
Daniel nunc egressus sum ut doce-
rem te et intellegeres
²³ab exordio precum tuarum egressus
est sermo
ego autem veni ut indicarem tibi
10,11.19
quia vir desideriorum es
tu ergo animadverte sermonem et
intellege visionem
²⁴septuaginta ebdomades abbreviatæ
sunt super populum tuum et super
urbem sanctam tuam
ut consummetur praevaricatio et
finem accipiat peccatum
Is 6,7
et deleatur iniquitas et adducatur
iustitia sempiterna
et impleatur visio et propheta
et unguatur sanctus sanctorum
²⁵scito ergo et animadverte
ab exitu sermonis ut iterum aedi-
ficetur Hierusalem usque ad chris-

tum ducem
ebdomades septem et ebdomades
sexaginta duae erunt
et rursum aedificabitur platea et mu-
ri in angustia temporum
²⁶et post ebdomades sexaginta duas
occidetur christus et non erit eius
et civitatem et sanctuarium dissipabit
populus cum duce venturo
et finis eius vastitas et post finem
belli statuta desolatio
²⁷confirmavit autem pactum multis
ebdomas una
et in dimidio ebdomadis deficiet hos-
tia et sacrificium
et in templo erit abominatio deso-
lationis
et usque ad consummationem et
finem perseverabit desolatio
10 anno tertio Cyri regis Persarum
verbum revelatum est Danieli cog-
nomento Balthasar 5,12
et verum verbum et fortitudo magna
intellexitque sermonem
intellegentia est enim opus in visione
²in diebus illis ego Daniel lugebam IV Esr 6,35
trium ebdomadarum diebus
³panem desiderabilem non comedi
et caro et vinum non introierunt in
os meum sed neque unguento un-
ctus sum
donec complerentur trium ebdoma-
darum dies
⁴die autem vicesima et quarta mensis
primi
eram iuxta fluvium magnum qui est
Tigris
⁵et levavi oculos meos et vidi
et ecce vir unus vestitus lineis
et renes eius accincti auro obrizo
⁶et corpus eius quasi chrysolitus
et facies eius velut species fulgoris Mt 28,31

11,31; 12,11;
Mt 24,15;
Mc 13,14

Tb 6,1
4,5;
12,5,6

Ez 9,21
Apc 1,13; 15,6

20 ut] et c^m | 21 oratione + mea C | in uisione a principio Φ c; in uisionis principio Z. |
24 et prophetis ΔS; et prophetia AOΦ c | 25 ergo + et planta aurem A | 26 duo C | eius¹
+ populus qui eum negaturus est AOΦ c Hi | 27 confirmabit CΣ c; legi nequit S | ebdomas
C Hi | ebdoma AA.; ebdomada OΦ c; ebdomadas Σ; ebdomadis SZM (vid.) | ~ erit in
templo c | perseveravit ASZΦ || 10,1 ~ uerbum uerum c | ~ enim est opus S c; ~ enim
opus est Σ | 5 obrizo + et lumbi eius accincti erant colore ephaz C ex Hi | 6 fulguris c |

AC
ΣΛOSZMΦ
ct

- Apc 1,14! et oculi eius ut lampas ardens
 Ez 1,71 et brachia eius et quae deorsum us-
 que ad pedes quasi species aeris
 candentis
 et vox sermonum eius ut vox multi-
 tudinis
 Act 9,7 ⁷vidi autem ego Daniel solus visi-
 onem
 porro viri qui erant mecum non vi-
 derunt
 sed terror nimius inruit super eos et
 fugerunt in absconditum
⁸ego autem relictus solus vidi visio-
 nem grandem hanc
 16; 7,281 et non remansit in me fortitudo
 sed et species mea inmutata est in me
 et emarcui nec habui quicquam vi-
 rium
⁹et audiui vocem sermonum eius
 et audiens iacebam consternatus
 super faciem meam
 vultusque meus herebat terrae
 8,18 ¹⁰et ecce manus tetigit me
 et erexit me super genua mea et su-
 per articulos manuum mearum
 19; 9,23 ¹¹et dixit ad me Daniel vir desiderio-
 rum
 intellege verba quae ego loquor ad
 te et sta in gradu tuo nunc enim
 sum missus ad te
 cumque dixisset mihi sermonem
 istum steti tremens
 Lc 1,131 ¹²et ait ad me noli metuere Daniel
 quia ex die primo quo posuisti cor
 tuum ad intellegendum
 ut te adfligeres in conspectu Dei tui
 exaudita sunt verba tua
 et ego veni propter sermones tuos
 20 ¹³princeps autem regni Persarum
 restitit mihi viginti et uno diebus
 21; 12,1 et ecce Michahel unus de principibus
 primis venit in adiutorium meum
 et ego remansi ibi iuxta regem Persa-
 rum
¹⁴veni autem ut docerem te quae ven-
 tura sunt populo tuo in novissimis
 diebus
 quoniam adhuc visio in dies
¹⁵cumque loqueretur mihi huiusce-
 modi verbis
 deieci vultum meum ad terram et
 tacui
¹⁶et ecce quasi similitudo filii hominis
 tetigit labia mea
 et aperiens os meum locutus sum et
 dixi ad eum qui stabat contra me
 domine mi in visione dissolutae sunt
 conpagae meae et nihil in me re-
 mansit virium
¹⁷et quomodo poterit servus domini
 mei loqui cum domino meo
 nihil enim in me remansit virium
 sed et halitus meus intercluditur
¹⁸rursum ergo tetigit me quasi visio
 hominis
 et confortavit me ¹⁹et dixit
 noli timere vir desideriorum pax tibi
 confortare et esto robustus
 cumque loqueretur mecum convalui
 et dixi
 loquere domine mi quia confortasti
 me
²⁰et ait numquid scis quare venerim
 ad te
 et nunc revertar ut proeliet adver-
 sum principem Persarum
 cum enim egrederer apparuit prin-
 ceptus Graecorum veniens
²¹verumtamen adnuntiabo tibi quod
 expressum est in scriptura veritatis
 et nemo est adiutor meus in omnibus
 his nisi Michahel princeps vester
 13
¹¹ego autem ab anno primo Darii
 Medi stabam ut confortaretur et
 roboraretur
 9,1,2
²et nunc veritatem adnuntiabo tibi
 ecce adhuc tres reges stabunt in Per-
 side
 10,21

AC 6 deorsum + sunt c. | 9 et vultus c | 11 enim] autem A O Z | 12 metuere] timere C |
 EAOSZMΦ 15 uerba CΣ | 16 uisione + tua A Φ c Hi | 19 [adest s usque ad 11,39] | 20 persarum]
 (s) et terrarum ASs | enim] ergo Φ; ego c., cf. M ||

et quartus ditabitur opibus nimiis
super omnes
et cum invaluerit divitiis suis
concitabit omnes adversum regnum
Graeciae

36; 8,23 ³surget vero rex fortis et dominabitur
potestate multa
et faciet quod placuerit ei

8,22 ⁴et cum steterit conteretur regnum
eius
et dividetur in quattuor ventos caeli
sed non in posteros eius neque se-
cundum potentiam illius qua do-
minatus est

lacerabitur enim regnum eius etiam
in externos exceptis his

⁵et confortabitur rex austri et de
principibus eius praevalebit super
eum
et dominabitur ditione multa enim
dominatio eius

⁶et post finem annorum foederabun-
tur
filiaeque regis austri veniet ad regem
aquilonis facere amicitiam
et non obtinebit fortitudine bra-
chii

nec stabit semen eius
et tradetur ipsa et qui adduxerunt
eam
adulescentes eius et qui conforta-
bant eam in temporibus

⁷et stabit de germine radicum eius
plantatio et veniet cum exercitu
et ingreditur provinciam regis aqi-
lonis
et abutetur eis et obtinebit

⁸insuper et deos eorum et sculptilia
vasa quoque pretiosa argenti et auri
captiva ducet in Aegyptum
ipse praevalebit adversum regem
aquilonis

⁹et intrabit in regnum rex austri et
revertetur ad terram suam

¹⁰filiis autem eius provocabuntur et

congregabunt multitudinem exer-
cituum plurimorum
et veniet properans et inundans
et revertetur et concitabitur et con-
gredietur cum robore eius

¹¹et provocatus rex austri egredietur
et pugnabit adversum regem aqi-
lonis

et praeeparabit multitudinem nimiam
et dabitur multitudo in manu eius

¹²et capiet multitudinem et exaltabi-
tur cor eius

et deiciet multa milia sed non prae-
valebit ¹³convertetur enim rex aqi-
lonis

et praeeparabit multitudinem multo
maiores quam prius

et in fine temporum annorumque
veniet properans cum exercitu
magno et opibus nimiis

¹⁴et in temporibus illis multi consur-
gent adversum regem austri
filii quoque praevaricatorum populi
tui

extollentur ut impleant visionem et
corrueant

¹⁵et veniet rex aquilonis et conportabit
aggerem

et capiet urbes munitissimas
et brachia austri non sustinebunt
et consurgent electi eius ad resis-
tendum et non erit fortitudo

¹⁶et faciet veniens super eum iuxta
placitum suum et non erit qui stet
contra faciem eius

et stabit in terra inclita et consume-
tur in manu eius

¹⁷et ponet faciem suam ut veniat ad
tenendum universum regnum eius
et recta faciet cum eo

et filiam feminarum dabit ei ut ever-
tat illud

et non stabit nec illius erit

¹⁸et convertet faciem suam ad insulas
et capiet multas

10,11:
251

AC
ΣΛΟΣΖΜΦς
cr

et cessare faciet principem obprobrii
sui
et obprobrium eius convertetur in
eum

Ez 26,20-21 ¹⁹et convertet faciem suam ad imperi-
um terrae suae
et inpinget et corruet et non invenie-
tur

Ps 11,9 H ²⁰et stabit in loco eius vilissimus et in-
dignus decore regio
et in paucis diebus conteretur non in
furore nec in proelio

²¹et stabit in loco eius despectus et non
tribuetur ei honor regius
et veniet clam et obtinebit regnum in
fraudentia

²²et brachia pugnantis expugnabuntur
a facie eius et conterentur
insuper et dux foederis

²³et post amicitias cum eo faciet do-
lum
et ascendet et superabit in modico
populo

²⁴abundantes et uberes urbes ingredie-
tur
et faciet quae non fecerunt patres
eius et patres patrum eius
rapinas et praedam et divitias eorum
dissipabit

et contra firmissimas cogitationes
iniet
et hoc usque ad tempus

10.11.40; ²⁵et concitabitur fortitudo eius et cor
11 Mcc 5,1 eius adversum regem austri in ex-
25.26: exercitu magno
I Mcc 1,18.19

et rex austri provocabitur ad bellum
multis auxiliis et fortibus nimis
et non stabunt quia inibunt adver-
sum eum consilia

²⁶et comedentes panem cum eo con-
terent illum
exercitusque eius opprimetur et ca-
dent interfecti plurimi

²⁷duorum quoque regum cor erit ut
malefaciant
et ad mensam unam mendacium
loquentur

et non proficient quia adhuc finis in
aliud tempus

²⁸et revertetur in terram suam cum I Mcc 1,21-24
opibus multis

et cor eius adversus testamentum
sanctum

et faciet et revertetur in terram suam

²⁹statuto tempore revertetur et veniet
ad austrum et non erit priori simile
novissimum

³⁰et venient super eum trieres et Ro-
mani et percutietur

et revertetur et indignabitur contra
testamentum sanctuarii

et faciet reverteturque et cogitabit
adversum eos qui dereliquerunt
testamentum sanctuarii

³¹et brachia ex eo stabunt et polluent 8,111 9,271
sanctuarium fortitudinis

et auferent iuge sacrificium et dabunt 12,11
abominationem in desolationem

³²et impii in testamentum simulabunt
fraudulenter

populus autem sciens Deum suum
obtenebit et faciet

³³et docti in populo docebunt pluri- 12,10
mos

et ruent in gladio et in flamma
in captivitate et rapina dierum

³⁴cumque corruerint sublevabuntur
auxilio parvulo et adplicabuntur
eis plurimi fraudulenter

³⁵et de eruditis ruent ut conflentur et 12,10
ellegantur et dealbentur usque ad
tempus praefinitum

quia adhuc aliud tempus erit

³⁶et faciet iuxta voluntatem suam rex 31
et elevabitur et magnificabitur ad- I Mcc 1,25
versum omnem deum

AC 23 ascendit A | 24 et abundantes O (vid.) Φ c | dissipavit AS | inibit c | et ⁷ om. AOZ. |
ΣΛΟΣΖΜΦs 25 quia + non C | 27 mendacia AOSZ. | 30 dereliquerint ΛO r; dereliquerant SΦ | 31 in
cr desolatione CEs r | 32 deum] dominum CΣ | 33 flamma + et S c | in captivitatē AOΦ |
et in rapina ΔSs c HI; et in rapinam Φ |

II Th 2,4 et aduersum Deum deorum loquetur
 magnifica
 et diriget donec conpleatur iracundia
 perpetrata est quippe definitio
 37 et Deum patrum suorum non repu-
 tabit
 et erit in concupiscentiis feminarum
 nec quemquam deorum curabit
 quia aduersum uniuersa consurget
 38 deum autem Maozim in loco suo
 venerabitur
 et deum quem ignorauerunt patres
 eius colet
 auro et argento et lapide pretioso
 rebusque pretiosis
 39 et faciet ut muniat Maozim cum deo
 alieno quem cognouit
 et multiplicabit gloriam et dabit eis
 potestatem in multis
 et terram diuidet gratuito
 40 et in tempore praefinito proeliabitur
 aduersum eum rex austri
 et quasi tempestas ueniet contra il-
 lum rex aquilonis
 in curribus et in equitibus et in classe
 magna
 et ingreditur terras et conteret et
 pertransiet
 41 et introibit in terram gloriosam et
 multae corruent
 hae autem solae saluabuntur de ma-
 nu eius
 Edom et Moab et principium filio-
 rum Ammon
 42 et mittet manum suam in terras et
 terra Aegypti non effugiet
 43 et dominabitur thesaurorum auri et
 argenti et in omnibus pretiosis Ae-
 gypti
 Na 3,9 per Lybias quoque et Aethiopas
 transibit
 44 et fama turbabit eum ab oriente et

ab aquilone
 et ueniet in multitudine magna ut
 conterat et interficiat plurimos
 45 et figet tabernaculum suum Apedno
 inter maria
 super montem inclitum et sanctum
 et ueniet usque ad summmitatem eius
 et nemo auxiliabitur ei
 12 in tempore autem illo consurget 10,13
 Michahel
 princeps magnus qui stat pro filiis
 populi tui
 et ueniet tempus quale non fuit
 ab eo quo gentes esse coeperunt us-
 que ad tempus illud
 et in tempore illo saluabitur populus
 tuus
 omnis qui inventus fuerit scriptus
 in libro
 2 et multi de his qui dormiunt in ter-
 rae puluere euigilabunt
 alii in uitam aeternam et alii in ob-
 probrium ut uideant semper
 3 qui autem docti fuerint fulgebunt
 quasi splendor firmamenti
 et qui ad iustitiam erudiunt multos
 quasi stellae in perpetuas aeterni-
 tates
 4 tu autem Daniel clude sermones et
 signa librum usque ad tempus
 statutum
 pertransibunt plurimi et multiplex
 erit scientia
 5 et uidi ego Daniel et ecce quasi duo
 alii stabant
 unus hinc super ripam fluminis et
 alius inde ex altera ripa fluminis
 6 et dixit uiro qui indutus erat lineis
 qui stabat super aquas fluminis
 usquequo finis horum mirabilium
 7 et audiui uirum qui indutus erat
 lineis qui stabat super aquas flumi-

Mt 24,21;
 Mc 13,19;
 IV Esr 16,75

Ps 138,16!
 Phil 4,3;
 Apc 20,15!

Ez 37,12!
 Mt 27,52

Is 26,19;
 Mt 25,46;
 Io 5,29

Idc 5,31!
 Phil 2,15;
 IV Esr 7,97

9! 8,26;
 Is 8,16

5,6;
 10,4,51

36 dirigitur c | ~ quippe est c | 39 [deest s usque ad 12,5] | gratuitu CEM; gratis O. | AC
 41 in terra AZ | gloriosa AAZ | haec ACMt; haec Σ | 43 lybiam Φ c | aethiopias
 AΛOSM; aethiopiam Φ c | 44 ab² om. AS | 45 apadno c. | 12,1 ab eo ex quo c | 2 uigi-
 labunt CΣ Hi | 4 ~ plurimi pertransibunt c. | 5 [adest s usque ad 13,19] | altera] alia
 AO | 6 dixi AΛOSMΦ c | ~ erat indutus c |

nis
 Dt 32,40; Apc 10,5,6 cum levasset dexteram et sinistram
 suam in caelum
 et iurasset per viventem in aeternum
 7,25; Apc 12,14 quia in tempus temporum et dimidi-
 um temporis
 et cum completa fuerit dispersio
 manus populi sancti
 conplebuntur universa haec
 8 et ego audivi et non intellexi
 et dixi domine mi quid erit post haec
 41 9 et ait vade Danihel quia clausi sunt
 Is 29,11 signatique sermones usque ad
 tempus praefinitum
 11,35 10 eligentur et dealbabuntur et quasi
 ignis probabuntur multi
 Apc 22,11 et impie agent impii neque intelle-
 11,33 gent omnes impii porro docti intel-
 legent
 8,11; 11,31 11 et a tempore cum ablatum fuerit iuge
 sacrificium
 9,27; et posita fuerit abominatio in deso-
 latione
 dies mille ducenti nonaginta
 12 beatus qui expectat et pervenit ad
 dies mille trecentos triginta quin-
 que
 Apc 6,11 13 tu autem vade ad praefinitum et
 requiesce
 et stabis in sorte tua in fine dierum
 HUCUSQUE DANIEL IN HEBRAEO
 VOLUMINE LEGIMUS CETERA QUAE
 SEQUUNTUR USQUE AD FINEM LIBRI
 DE THEODOTIONS EDITIONE TRANS-
 LATA SUNT
 13 et erat vir habitans in Babylone et
 ÷ nomen eius Ioachim
 2 et accepit uxorem nomine Susannam
 ÷ filiam Chelciae
 ÷ pulchram nimis et timentem Do-

÷ minum
 3 parentes enim illius cum essent iusti
 ÷ erudierunt filiam suam secundum
 ÷ legem Mosi
 4 erat autem Ioachim dives valde
 ÷ et erat ei pomerium vicinum domus
 ÷ suae
 ÷ et ad ipsum confluebant Iudaei
 ÷ eo quod esset honorabilior omnium
 5 et constituti sunt duo senes iudices
 ÷ in anno illo
 ÷ de quibus locutus est Dominus quia
 ÷ egressa est iniquitas de Babylone
 ÷ a senibus iudicibus qui videbantur
 ÷ regere populum
 6 isti frequentabant domum Ioachim
 ÷ et veniebant ad eos omnes qui habe-
 ÷ bant iudicia
 7 cum autem populus revertisset per
 ÷ meridiem
 ÷ ingrediebatur Susanna et deambula-
 ÷ bat in pomerio viri sui
 8 et videbant eam senes cotidie ingre-
 ÷ dientem et deambulantem
 ÷ et exarserunt in concupiscentia eius
 9 et everterunt sensum suum
 ÷ et declinaverunt oculos suos
 ÷ ut non viderent caelum
 ÷ neque recordarentur iudiciorum ius-
 ÷ torum
 10 erant ergo ambo vulnerati amore eius
 ÷ nec indicaverunt sibi vicissim dolo-
 ÷ rem suum
 11 erubescabant enim indicare concu-
 ÷ piscentiam suam
 ÷ volentes concumbere cum ea
 12 et observabant cotidie sollicitius vi-
 ÷ dere eam
 ÷ dixitque alter ad alterum
 13 eamus domum quia prandii hora est

1dt 12,16;
Sir 9,9f

AC 7 eleuasset sc | temporum } praem. et S; et tempora Φc | 9 ~ praefinitum tempus c. |
 ΣΛΟΣΖΜΦς 11 in desolationem Ssc | 12 usque ad cHi | et quinque CΣΛ. | 13 requiesces Φc | in
 ct finem c | daniellem c | cetera om. c || 13,1 et nomen eius } nomine Φ; cui nomen erat
 AO | 2 pulchra AΣ | dominum } deum Ac | 4 pomarium Ac. | domui CΣMscr |
 5 sunt + de populo c., cf. 6 | ~ illo anno c. | senioribus AS c | 7 post meridiem CΣ;
 meride AO | pomario c., et sic semper | 8 in concupiscentiam ASΦc | 9 auerterunt
 AOZ | 11 indicare + sibi AO c | concubere CΣΛ | 13 ~ hora prandii c |

÷ et egressi recesserunt a se
 14 cumque revertissent venerunt in
 ÷ unum
 ÷ et sciscitantes ab invicem causam
 ÷ confessi sunt concupiscentiam suam
 ÷ et tunc in commune statuerunt tem-
 ÷ pus
 ÷ quando eam possent invenire solam
 15 factum est autem cum observarent
 ÷ diem aptum
 ÷ ingressa est aliquando sicut heri et
 ÷ nudius tertius
 ÷ cum duabus solis puellis
 ÷ voluitque lavari in pomerio
 ÷ aestus quippe erat 16 et non erat ibi
 ÷ quisquam praeter duos senes abs-
 ÷ conditos
 ÷ et contemplantes eam
 17 dixit ergo puellis adferte mihi oleum
 ÷ et smegmata
 ÷ et ostia pomerii claudite ut lavem
 18 et fecerunt sicut praeceperat
 ÷ clausueruntque ostia pomerii et egres-
 ÷ sae sunt per posticum ut adferrent
 ÷ quae iusserat
 ÷ nesciebantque senes intus esse abs-
 ÷ conditos
 19 cum autem egressae essent puellae
 ÷ surrexerunt duo senes et adcurrerunt
 ÷ ad eam et dixerunt
 20 ecce ostia pomerii clausa sunt
 ÷ et nemo nos videt et in concupis-
 ÷ centia tui sumus
 ÷ quam ob rem adsentire nobis et
 ÷ commiscere nobiscum
 21 quod si nolueris dicemus testimo-
 ÷ nium contra te quod fuerit tecum
 ÷ iuvenis
 ÷ et ob hanc causam emiseric puellas
 ÷ a te

22 ingemuit Susanna et ait angustiae
 ÷ mihi undique
 ÷ si enim hoc egero mors mihi est
 ÷ si autem non egero non effugiam 22,23:
 ÷ manus vestras I Par 21,13!
 23 sed melius mihi est absque opere in-
 ÷ cidere in manus vestras
 ÷ quam peccare in conspectu Domini
 24 et exclamavit voce magna Susanna 42
 ÷ exclamaverunt autem et senes adver-
 ÷ sus eam
 25 et cucurrit unus et aperuit ostia po-
 ÷ merii
 26 cum ergo audissent clamorem in
 ÷ pomerio famuli domus
 ÷ intruerunt per posticam ut viderent
 ÷ quidnam esset
 27 postquam autem senes locuti sunt
 ÷ erubuerunt servi vehementer
 ÷ quia numquam dictus fuerat sermo
 ÷ huiusmodi de Susanna
 ÷ et facta est dies crastina
 28 cumque venisset populus ad virum
 ÷ eius Ioachim
 ÷ venerunt et duo presbyteri
 ÷ pleni iniqua cogitatione adversum
 ÷ Susannam ut interficerent eam
 29 et dixerunt coram populo
 ÷ mittite ad Susannam filiam Chelciae
 ÷ uxorem Ioachim
 ÷ et statim miserunt
 30 et venit cum parentibus et filiis et
 ÷ universis cognatis suis
 31 porro Susanna erat delicata nimis et
 ÷ pulchra specie
 32 at iniqui illi iusserunt ut discoperire-
 ÷ tur
 ÷ erat enim cooperta
 ÷ ut vel sic satiarentur decore eius
 33 flebant igitur sui et omnes qui no-

14 et² om. CΣ | in communi c | ~ statuerunt in commune AOZ. | 15 autem] ergo CΣ AC
 SMsr | 16 duo senes absconditi CΣ. | 17 lauer ZOZM c | 18 posticum ΣM c | adferrent
 + ea AOZsr | 19 [deest s usque od v. 37] | accurrerunt AO | 20 et² + nos c. | in con-
 cupiscentiam AOZ. | consentire CΣ | 21 ~ contra te testimonium c | 22 mihi undique]
 praem. sunt c; mihi sunt undique Φ; + sunt CΣ; + uenerunt S. | 23 mihi om. Σ.; ~ est
 mihi Sc | domini] dei AO. | 25 ad ostia pomarii et aperuit c. | ostium AO | 26 ergo]
 autem A; om. O. | ~ famuli domus in pomario c | postica M; posticum CΛ c; posticia Σ;
 posticum Φ.; posticum S | 27 autem] enim CΣ | 28 ~ ioachim uirum eius c. | 29 ioia-
 chim A |

- ÷ verant eam
³⁴ consurgentes autem duo presbyteri
 ÷ in medio populi
 Lv 24,14! ÷ posuerunt manus super caput eius
³⁵ quae flens suspexit ad caelum
 Ps 111,71 ÷ erat enim eor eius fiduciam habens
 ÷ in Domino
³⁶ et dixerunt presbyteri eum deambu-
 ÷ laremus in pomerio soli
 ÷ ingressa est haec eum duabus puellis
 ÷ et clausit ostia pomerii et dimisit
 ÷ puellas
³⁷ venitque ad eam adulescens qui erat
 ÷ absconditus et concubuit eum ea
³⁸ porro nos eum essemus in angulo
 ÷ pomerii
 ÷ videntes iniquitatem eueurrimus ad
 ÷ eos
 ÷ et vidimus eos pariter commisceri
³⁹ et illum quidem non quivimus con-
 ÷ prehendere
 ÷ quia fortior nobis erat
 ÷ et apertis ostiis exilivit
⁴⁰ hanc autem eum adprehendissemus
 ÷ interrogavimus quisnam esset adu-
 ÷ leseens
 ÷ et noluit indicare nobis
 ÷ huius rei testes sumus
⁴¹ credidit eis multitudo quasi senibus
 ÷ populi et iudicibus
 Lv 20,10! ÷ et condemnauerunt eam ad mortem
 24 ÷ exclamavit autem voce magna Su-
 ÷ sanna et dixit
 2,22! ÷ Deus aeternae qui absconditorum es
 ÷ cognitor qui nosti omnia antequam
 ÷ fiant
⁴³ tu seis quoniam falsum contra me
 ÷ tulerunt testimonium
 ÷ et ecce morior eum nihil horum fe-
 ÷ cerim
 ÷ quae isti malitiose composuerunt ad-
 ÷ versus me
⁴⁴ exaudivit autem Dominus vocem
 ÷ eius
⁴⁵ cumque duceretur ad mortem
 ÷ suscitavit Deus spiritum sanctum
 ÷ pueri iunioris cuius nomen Daniel
⁴⁶ et exclamavit voce magna mundus Mt 27,24
 ÷ ego sum a sanguine huius
⁴⁷ et conversus omnis populus ad eum
 ÷ dixit
 ÷ quis est sermo iste quem tu locutus es
⁴⁸ qui cum staret in medio eorum ait
 ÷ sic fatui filii Israel non iudicantes
 ÷ neque quod verum est cognoscentes
 ÷ condemnastis filiam Israel
⁴⁹ revertimini ad iudicium quia falsum 61; Dt 19,18
 ÷ testimonium locuti sunt adversum
 ÷ eam
⁵⁰ reversus est ergo populus eum festi-
 ÷ natione
 ÷ et dixerunt ei senes veni et sede in
 ÷ medio nostrum
 ÷ et indica nobis quia tibi dedit Deus
 ÷ honorem senectutis
⁵¹ et dixit ad eos Daniel
 ÷ separate illos ab invicem procul et
 ÷ diiudicabo eos
⁵² eum ergo divisi essent alter ab altero
 ÷ vocavit unum de eis et dixit ad eum
 ÷ inveterate dierum malorum
 ÷ nunc venerunt peccata tua quae ope-
 ÷ rabaris prius ⁵³ iudicans iudicia in-
 ÷ iusta
 ÷ innocentes opprimens et dimittens
 ÷ noxios
 ÷ dicente Domino innocentem et ius- 23,71
 ÷ tum non interficies
⁵⁴ nunc ergo si vidisti eam die sub qua 54,55;
 ÷ arbore videris eos loquentes sibi 58,59
 ÷ qui ait sub seino
⁵⁵ dixit autem Daniel recte mentitus

AC
 ΣΑΟΣΖΜΦ
 (s) et

34 autem + illi AO | populo CΣ. | manus + suas ΑΣΟΖΜε | 35 enim] autem ΑΟΖ. |
 in dominum ΑΖ. | 36 puellas] *praem.* a se O c; + a se Α | 37 [*adest s usque ad 14,39*] |
 41 et credidit ΑΟΖ. | ~ et iudicibus populi c | 43 tulere C s t, H i | ~ testimonium tulerunt
 contra me c; ~ tulerunt contra me test. O | 45 deus] dominus ΑΟ c | 46 ~ sum
 ego CΣΟ | 47 ~ iste sermo Φ c | tu om. CΣΦ | 48 condemnatis C | 49 ad] in ΑΟ. |
 50 ~ deus dedit c | 52 aduenerunt ΑΟ | 54 colloquentes c | 55 autem] ad eum ΑΣΟΖ
 s (*vid.*). |

÷ es in caput tuum
 ÷ ecce enim angelus Dei accepta sen-
 ÷ tentia ab eo scindet te medium
⁵⁶et amoto eo iussit venire alium
 ÷ et dixit ei semen Chanaan et non Iu-
 ÷ da

Sir 9,91 ÷ species decepit te et concupiscentia
 ÷ subvertit cor tuum
⁵⁷sic faciebatis filiabus Israel
 ÷ et illae timentes loquebantur vobis
 ÷ sed non filia Iuda sustinuit iniquita-
 ÷ tem vestram

^{58,59:}
^{54,55} ⁵⁸nunc ergo dic mihi sub qua arbore
 ÷ comprehenderis eos loquentes sibi
 ÷ qui ait sub prino
⁵⁹dixit autem ei Daniel recte mentitus
 ÷ es et tu in caput tuum
 ÷ manet enim angelus Dei gladium ha-
 ÷ bens ut secet te medium et inter-
 ÷ ficiat vos

Idt 13,17 ⁶⁰exclamavit itaque omnis coetus vo-
 ÷ ce magna et benedixerunt Deo qui
 ÷ salvat sperantes in se

⁶¹et consurrexerunt adversum duos
 ÷ presbyteros

49; Dt 19,18,19 ÷ convicerat enim eos Daniel ex ore
 ÷ suo falsum dixisse testimonium
 ÷ feceruntque eis sicuti male egerant
 ÷ adversum proximum ⁶²ut facerent
 ÷ secundum legem Mosi et inter-
 ÷ fecerunt eos
 ÷ et salvatus est sanguis innoxius in
 ÷ die illa

⁶³Chelcias autem et uxor eius lauda-
 ÷ verunt Deum pro filia sua Susanna
 ÷ cum Ioachim marito eius et cognatis
 ÷ omnibus

÷ quia non esset inventa in ea res turpis
⁶⁴Daniel autem factus est magnus in
 ÷ conspectu populi a die illa et dein-
 ÷ ceps

⁶⁵et rex Astyages adpositus est ad pat-

÷ res suos
 ÷ et suscepit Cyrus Perses regnum eius
¹⁴erat autem Daniel conviva regis et
 ÷ honoratus super omnes amicos
 ÷ eius

²erat quoque idolum nomine Bel
 ÷ apud Babylonios
 ÷ et inpendebantur in eo per dies sin-
 ÷ gulos similae artabac duodecim et
 ÷ oves quadraginta
 ÷ vinique amphorae sex

³rex quoque colebat eum et ibat per
 ÷ singulos dies adorare eum
 ÷ porro Daniel adorabat Deum suum ^{6,101}
 ÷ dixitque ei rex quare non adoras Bel

⁴qui respondens ait ei
 ÷ quia non colo idola manufacta sed
 ÷ viventem Deum
 ÷ qui creavit caelum et terram et habet ^{Est 13,10,111}
 ÷ potestatem omnis carnis ^{Jer 32,271}

⁵et dixit ad eum rex
 ÷ non tibi videtur esse Bel vivens deus
 ÷ an non vides quanta comedat et bi-
 ÷ bat cotidie

⁶et ait Daniel adridens ne erres rex
 ÷ iste enim intrinsecus luteus est et
 ÷ forinsecus aereus neque comedit ^{Sir 30,19}
 ÷ aliquando

⁷et iratus rex vocavit sacerdotem eius
 ÷ et ait eis
 ÷ nisi dixeritis mihi quis est qui come-
 ÷ dat impensas has moriemini

⁸si autem ostenderitis quoniam Bel
 ÷ comedit haec
 ÷ morietur Daniel quia blasphema-
 ÷ vit in Bel

÷ et dixit Daniel regi fiat iuxta ver- ^{Lv 1,38}
 ÷ bum tuum

⁹erant autem sacerdotes Bel septua-
 ÷ ginta exceptis uxoribus et parvu-
 ÷ lis et filiis

÷ et venit rex cum Danihele in tem-

56 ~ te decepit AO. | 57 ~ filia iuda non c. | 58 sub pino AO | 59 dei] domini AΦc | AC
 60 deum SZΦs c | 63 eius²] suo AO. || 14,2 ~ apud babylonios nomine bel c | uini quo-
 que ACE | 5 ~ rex ad eum non videtur tibi c. | ~ bel esse deus vivens AO | 7 quis]
 qui CO | 8 quia] quoniam AOMst | iuxta] secundum AOZ | 9 autem] ergo CΣAMr;
 enim Φ; legi nequit s | et venit—belis om. Σ. |

- ÷ plum Belis
 10 et dixerunt sacerdotes Belis
 ÷ ecce nos egredimur foras
 ÷ et tu rex pone escas et vinum misce
 6,171 ÷ et claude ostium et signa anulo tuo
 11 et cum ingressus fueris mane nisi
 ÷ inveneris omnia comesta a Bel mo-
 ÷ riemur vel Daniel qui mentitus
 ÷ est adversum nos
 12 contemnebant autem quia fecerant
 ÷ sub mensa absconditum introitum
 ÷ et per illum ingrediebantur semper
 ÷ et devorabant ea
 13 factum est igitur postquam egressi
 ÷ sunt illi et rex posuit cibos ante Bel
 ÷ praecepit Daniel pueris suis et ad-
 ÷ tulerunt cinerem et cribravit per to-
 ÷ tum templum coram rege
 6,171 ÷ et egressi clausurunt ostium
 ÷ et signantes anulo regis abierunt
 14 sacerdotes autem ingressi sunt nocte
 ÷ iuxta consuetudinem suam
 ÷ et uxores et filii eorum et comede-
 ÷ runt omnia et biberunt
 15 surrexit autem rex primo diluculo et
 ÷ Daniel cum eo
 16 et ait rex salvane sunt signa Daniel
 ÷ qui respondit salva rex
 17 statimque cum aperuissent ostium
 ÷ intuitus rex mensam exclamavit vo-
 ÷ ce magna
 ÷ magnus es Bel et non est apud te do-
 ÷ lus quisquam
 18 et risit Daniel et tenuit regem ne
 ÷ ingrederetur intro
 ÷ et dixit ecce pavementum animad-
 ÷ verte cuius vestigia sunt haec
 19 et dixit rex video vestigia virorum et
 ÷ mulierum et infantium
 ÷ et iratus rex 20 tunc adprehendit sa-
 ÷ cerdotes et uxores et filios eorum
 ÷ et ostenderunt ei abscondita ostiola
 ÷ per quae ingrediebantur et consu-
 ÷ mebant quae erant super mensam
 21 occidit ergo illos rex et tradidit Bel in Ier 51,44
 ÷ potestate Danieli
 ÷ qui subvertit eum et templum eius
 22 et erat draco magnus in loco illo et Sap 15,18
 ÷ colebant eum Babylonii
 23 et dixit rex Danieli ecce nunc non
 ÷ potes dicere quia non sit iste deus
 ÷ vivens adora ergo eum
 24 dixitque Daniel Dominum Deum 6,20
 ÷ meum adoro quia ipse est Deus vi-
 ÷ vens
 25 tu autem rex da mihi potestatem et
 ÷ interficiam draconem absque gla-
 ÷ dio et fuste
 ÷ et ait rex do tibi
 26 tulit ergo Daniel picem et adipem
 ÷ et pilos
 ÷ et coxit pariter fecitque massas
 ÷ et dedit in os draconi et disruptus
 ÷ est draco
 ÷ et dixit ecce quae colebatis
 27 quod cum audissent Babylonii in-
 ÷ dignati sunt vehementer et congre-
 ÷ gati adversum regem dixerunt
 ÷ Iudaeus factus est rex
 ÷ Bel destruxit draconem interfecit et
 ÷ sacerdotes occidit
 28 et dixerunt cum venissent ad regem
 ÷ trade nobis Danielum alioquin
 ÷ interficiemus te et domum tuam
 29 vidit ergo rex quod inruerent in eum 29,30:
 ÷ vehementer 6,16
 ÷ et necessitate compulsus tradidit eis
 ÷ Danielum
 30 qui miserunt eum in lacum leonum
 ÷ et erat ibi diebus sex

AC 9 in templo AZ | bel c | 10 bel c | appone cibos AO. | 11 comesta C | bel + morte
 EΛOSZMΦs c | 12 contemnebant | confidebant AOZ | sub mensam AO | 13 igitur | autem AO |
 ct et 1 om. c. | 14 eorum | ipsorum AO | 16 signacula Φc | 17 aperuisset SMΦs c | 18 sint
 CZΦs cr | ~ haec sunt AO. | 19 et 2 } ac CΣZ | iratus + est c | 20 comprehendit CΣ |
 per qua CΣS | 21 in potestatem SZMΦs cr | danielis Σ c | 22 eum | illum AOZ | 23 ~
 iste non sit c | 24 adorabo CΣ | vivens + iste autem non est deus vivens c | 25 inter-
 ficio CASSr | 26 ~ pilos et adipem AO. | fecitque massas om. Σ. | massas } offas AO |
 draconis AOZ c | quae } quem AOSΦc | 28 danihelem ZΦc | 29 inruerunt CΣS | da-
 nihelem Φc |

6,22;
I Mcc 2,601

³¹ porro in lacu erant septem leones et
÷ dabantur eis cotidie duo corpora
÷ et duae oves
÷ et tunc non data sunt eis ut devora-
÷ rent Danielum

³² erat autem Abacuc propheta in Iu-
÷ daea
÷ et ipse coxerat pulmentum et intri-
÷ verat panes in alveolo
÷ et ibat in campum ut ferret messo-
÷ ribus

³³ dixitque angelus Domini ad Abacuc
÷ fer prandium quod habes in Babylo-
÷ nem Danieli qui est in lacu leonum

³⁴ et dixit Abacuc domine Babylonem
÷ non vidi et lacum nescio

Ez 8,3

³⁵ et adprehendit eum angelus Domini
÷ in vertice eius et portavit eum ca-
÷ pillo capitis sui

÷ posuitque eum in Babylone super
÷ lacum in impetu spiritus sui

³⁶ et clamavit Abacuc dicens

÷ Daniel tolle prandium quod misit
÷ tibi Deus

³⁷ et ait Daniel recordatus es enim
÷ mei Deus et non dereliquisti dili-
÷ gentes te

Ps 144,20!

³⁸ surgensque Daniel comedit
÷ porro angelus Dei restituit Abacuc
÷ confestim in loco suo

³⁹ venit ergo rex die septima ut lugeret
÷ Danielum

÷ et venit ad lacum et introscepit
÷ et ecce Daniel sedens

⁴⁰ et exclamavit rex voce magna dicens
÷ magnus es Domine Deus Danielis

6,23

÷ et extraxit eum

⁴¹ porro illos qui perditionis eius causa
÷ fuerant intromisit

6,24

÷ et devorati sunt in momento coram
÷ eo

EXPLICIT DANIEL

PROPHETA

31 in lacum ACΣs | ~ leones septem c | ~ duo corpora quotidie c | datae AΛOS | AC
danielem ZMΦ c | 32 offerret C.; offeret Σ | 33 in babylone CΣΦ | in lacum ACΣAOS | ΣAOSZMΦ
35 in uerticem CΣSZ | supra lacum AOZ c.; super lacu Φ. | 36 daniel + serue dei c | (s) cr
deus] dominus AOZM. | 37 es } est AΣO | enim om. ΣS c | 38 dei } domini AΛOZ c |
39 septimo c. | danielem ZMΦ c | ad locum A | intro aspexit CΣ | [deest s usque ad
v. 41] | sedens + in medio leonum c | 40 clamavit CΣ | ~ uoce magna rex c | est do-
minus AO | eum + de lacu leonum Σ c | 41 fuerunt C; fuerint O.; fuerat Σ. | intromisit
+ in lacum c | eo + amen AO; + 42 tunc rex ait paueant omnes habitantes in uniuer-
sa terra deum danielis quia ipse est saluator faciens signa et mirabilia in terra qui liberauit
danielem de lacu leonum c ||

INCIPIT PROLOGUS DUODECIM PROPHETARUM

Non idem ordo est duodecim Prophetarum apud Hebraeos, qui et apud nos. Unde secundum id quod ibi legitur, hic quoque dispositi sunt. Osee com-
maticus est et quasi per sententias loquens. Iohel planus in principiis, in
fine obscurior. Et usque ad Malachiam habent singuli proprietates suas,
quem Ezram scribam legisque doctorem Hebraei autumant. Et quia longum est nunc
de omnibus dicere, hoc tantum vos, o Paula et Eustochium, admonitas volo, unum
librum esse duodecim Prophetarum, et Osee συνχρονον Esaias, Malachiam vero Aggei
et Zacchariae fuisse temporibus. In quibus autem tempus non praefertur in titulo, sub
illis eos regibus prophetasse sub quibus et hii qui ante eos habent titulos propheta-
verunt. EXPLICIT PROLOGUS

INCIPIT OSEE PROPHETA

Is 1,1¹ Am 1,1;
Mi 1,1

Verbum Domini quod fa-
ctum est ad Osee filium Be-
eri in diebus Oziae ioa-
tham Ahaz Ezechiae re-
gum Iuda

et in diebus Hieroboam filii Ioas re-
gis Israhel

²principium loquendi Dominum in
Osee

et dixit Dominus ad Osee
vade sume tibi uxorem fornicatio-
num et filios fornicationum

quia fornicans fornicabitur terra a
Domino

³et abiit et accepit Gomer filiam De-
belaim

et concepit et peperit filium

⁴et dixit Dominus ad eum voca no-
men eius Hiezhrahel

quoniam adhuc modicum et visitabo
sanguinem Hiezhrahel super do-
mum Hieu

et quiescere faciam regnum domus
Israhel

⁵et in illa die conteram arcem Israhel
in valle Hiezhrahel

⁶et concepit adhuc et peperit filiam
et dixit ei voca nomen eius Absque
misericordia

quia non addam ultra misereri do-
mui Israhel

sed oblivione obliviscar eorum

⁷et domui Iuda miserebor
et salvabo eos in Domino Deo suo
et non salvabo eos in arcu et gladio
et in bello et in equis et in equitibus

2,23

2,4

2,181
Za 4,6; 9,10

AC Prologus. Citantur AC et ΣΑΟΣΦΙ ac c. (edd. 1593 et 1598) r. Tit. eiusdem in xii prophetas prae-
fatio c. | 1 ~ est idem ordo c. | et | est c. | 7 synchronon c. in xpo non ΣΣ. | 8 tempus | tem-
poribus A | profertur AA.; praefertur C.; preferebatur Σ. ||

AC Osee. Citantur AC et ΣΑΟΣΜΦΙ ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas; Iul = Iulianus, in
eisdem]. Tit. propheta osee c. || 1,1 [adest 1 usque ad 12,11; deest s usque ad v. 6] | ioathan c |
ioas | iostias A.; ihosias C. | 2 dominum | domino AΦc | fornicationum¹ | fornicationis A | et²
+ fac AOSΦ; + fac tibi c. | 3 ~ filiam gomer C | peperit + ei AOMc | 5 et om. CΣ. | ~ die illa
C | 6 filium C | 7 [adest s usque ad 2,19] |

⁸et ablactavit eam quae erat absque
misericordia
et concepit et peperit filium

2,24 ⁹et dixit voca nomen eius Non popu-
lus meus
quia vos non populus meus et ego
non ero vester

Gn 32,12; Is 10,22! ¹⁰et erit numerus filiorum Israhel
quasi harena maris quae sine men-
sura est et non numerabitur

Rm 9,26 ^{et} crit in loco ubi dicitur eis non
populus meus vos
dicitur eis filii Dei viventis

Is 11,12,13! Ier 3,18! ¹¹et congregabuntur filii Iuda et filii
Israhel pariter
et ponent sibimet caput unum et
ascendent de terra
quia magnus dies Hiezrahel

23,24! ²dicite fratribus vestris Populus meus
et sorori vestrae Misericordiam con-
secuta

²iudicate matrem vestram
iudicate quoniam ipsa non uxor mea
et ego non vir eius
auferat fornicationes suas a facie sua
et adulteria sua de medio uberum
suorum

Ez 16,39! ³ne forte expoliam eam nudam
et statuam eam secundum diem na-
tivitatis suae
et ponam eam quasi solitudinem
et statuam eam velut terram inviam
et interficiam eam siti

1,6; Sap 3,16! ⁴et filiorum illius non miserebor
quoniam filii fornicationum sunt

⁵quia fornicata est mater eorum
confusa est quae concepit eos
quia dixit vadam post amatores me-
os qui dant panes mihi et aquas
meas
lanam meam et linum meum oleum
meum et potum meum

⁶propter hoc ecce ego sepiam viam

tuam spinis
et sepiam eam maceria
et semitas suas non inveniet
⁷et sequetur amatores suos et non
adprehendet eos
et quaeret eos et non inveniet
et dicet vadam et revertar ad virum
meum priorem
quia bene mihi erat tunc magis quam
nunc

⁸et haec nescivit quia ego dedi ei fru-
mentum et vinum et oleum
et argentum multiplicavi ei et aurum
quae fecerunt Baal

⁹idcirco convertar et sumam frumen-
tum meum in tempore suo
et vinum meum in tempore suo
et liberabo lanam meam et linum
meum quae operiebant ignomini-
am eius

¹⁰et nunc revelabo stultitiam eius in
oculis amatorum eius
et vir non eruet eam de manu mea

¹¹et cessare faciam omne gaudium eius Ier 7,34!
sollemnitatem eius neomeniam eius Is 1,13!
sabbatum eius et omnia festa tem-
pora eius

¹²et corrumpam vineam eius et ficum Is 5,5,6!
eius

de quibus dixit mercedes hae meae Mt 1,7
sunt quas dederunt mihi amatores
mei

et ponam eam in saltu

et comedet illam bestia agri

¹³et visitabo super eam dies Baalim 11,2; 13,1
quibus accendebat incensum
et ornabatur inaure sua et monili suo
et ibat post amatores suos et mei
obliviscebatur dicit Dominus

¹⁴propter hoc ecce ego lactabo eam
et ducam eam in solitudinem
et loquar ad cor eius Is 40,2

¹⁵et dabo ei vinitores eius ex eodem

8 ablactavi CΣ. | 10 [hic incip. cap. 2 M] || 2,2 et¹ om. CΣ. | 3 in siti AO Iul | 5 quia¹ AC
quoniam Al. | meas + et A | meum¹ + et AS | 6 in spinis AESI sr | 8 et^{1,2} eis CΣ. | ΣAOSMΦIs
11 neomenias C; neomenia Σ. | temporum CΣO | 12 haec | haec CΣ | in saltum CΣc | illam | et
eam ΦIsr |

- loco
 et vallem Achor ad aperiendam
 spem
 et canet ibi iuxta dies iuventutis suae
 et iuxta dies ascensionis suae de terra
 Aegypti
¹⁶et erit in die illo ait Dominus
 vocabit me Vir meus et non vocabit
 me ultra Baali
 Za 13,21 ¹⁷et auferam nomina Baalim de ore
 eius
 et non recordabitur ultra nominis
 eorum
 Ez 34,25 ¹⁸et percutiam eis foedus in die illa
 cum bestia agri et cum volucre
 caeli et cum reptili terrae
 1,7: Ps 45,10 ¹Za 9,10
 et arcum et gladium et bellum con-
 teram de terra
 et dormire eos faciam fiducialiter
¹⁹et sponsabo te mihi in sempiternum
 et sponsabo te mihi in iustitia et iu-
 dicio et in misericordia et misera-
 tionibus
²⁰et sponsabo te mihi in fide
 et scies quia ego Dominus
 1er 9,24 ¹Io 21,12
²¹et erit in illa die
 exaudiam dicit Dominus exaudiam
 caelos
 21,22: ¹Ps 84,13 ¹Za 8,12
 et illi exaudient terram
²²et terra exaudiet triticum et vinum
 et oleum
 et haec exaudient Hiezrahel
 1er 31,27 ²³et seminabo eam mihi in terram
 et miserebor eius quae fuit absque
 1,6 ^{23,24:} 1: Rm 9,25
 misericordia
 1,9: Za 13,9 ²⁴et dicam non populo meo populus
 meus tu
 et ipse dicet Dominus meus es tu
³et dixit Dominus ad me
 adhuc vade dilige mulierem dilectam
 amico et adulteram
 sicut diligit Dominus filios Israhel
 et ipsi respectant ad deos alienos et
 diligunt vinacea uvarum
²et fodi eam mihi quindecim argenteis
 et choro hordei et dimidio choro
 hordei
³et dixi ad eam dies multos expecta-
 bis me
 non fornicaberis et non eris viro
 sed et ego expectabo te
⁴quia dies multos sedebunt filii Is-
 rahel sine rege et sine principe
 et sine sacrificio et sine altari et sine
 ephod et sine therafin
 Dn 3,38
⁵et post haec revertentur filii Israhel
 et quaerent Dominum Deum suum
 Ez 34,24
 et David regem suum
 et pavebunt ad Dominum et ad bo-
 num eius in novissimo dierum
 1er 31,12
⁴audite verbum Domini filii Israhel
 quia iudicium Domino cum habita-
 toribus terrae
 Ps 49,71
 12,2: 1er 25,31
 Mi 6,2
 non est enim veritas et non est mise-
 ricordia et non est scientia Dei in
 terra
 Ps 11,2
²maledictum et mendacium et homi-
 cidium et furtum et adulterium in-
 undaverunt
 7,1: 1er 7,9
 et sanguis sanguinem tetigit
³propter hoc lugebit terra
 Is 24,41 33,9
 et infirmabitur omnis qui habitat in
 ea in bestia agri et in volucre caeli
 So 1,3
 sed et pisces maris congregabuntur
⁴verumtamen unusquisque non iudi-
 cet et non arguatur vir
 populus enim tuus sicut hii qui con-
 tradicunt sacerdoti
⁵et corrues hodie et corruet etiam
 propheta tecum
 nocte tacere feci matrem tuam
⁶conticuit populus meus eo quod non
 habuerit scientiam
 Is 5,13
 quia tu scientiam reppulisti
 repellam te ne sacerdotio fungaris
 mihi

AC 16 illa Σεϵ | me² om. A | bahalim AΣOSMΦ | 18 cum eis ϵ | illo A | 19 [deest s usque
 ad 4,15] | et⁵ + in ϵ | 21 ~ die illa ASMIϵ | 23 in terra ASϵ | 24 meus¹ + es AΣMΦϵ | dicit
 CS | dominus | deus ϵ || 3,1 uade + et Oϵ | respiciunt ϵ || 4,1 quia | quoniam A | domino |
 domini AΣ |

	et oblita es legis Dei tui obliscar filiorum tuorum et ego 7secundum multitudinem eorum sic peccaverunt mihi Ps 7,6 gloriam eorum in ignominiam com- mutabo 8peccata populi mei comedent et ad iniquitatem eorum subleva- bunt animas eorum Is 24,2 9et erit sicut populus sic sacerdos et visitabo super eum vias eius et cogitationes eius reddam ei Is 9,20! Mi 6,14 10et comedent et non saturabuntur fornicati sunt et non cessaverunt quoniam Dominum reliquerunt in non custodiendo Prv 20,1; 31,4; Sir 19,2 11fornicatio et vinum et ebrietas aufert cor Ez 21,26 Lxx 12populus meus in ligno suo interroga- vit et baculus eius adnuntiavit ei 5,4 spiritus enim fornicationum decepit eos 1,2; 9,1 et fornicati sunt a Deo suo Ez 6,13! 13super capita montium sacrificabant et super colles accendebant thymia- ma subtus quercum et populum et tere- binthum quia bona erat umbra eius ideo fornicabuntur filiae vestrae et sponsae vestrae adulterae erunt 14non visitabo super filias vestras cum fuerint fornicatae Iob 36,14 et super sponsas vestras cum adul- teraverint quoniam ipsi cum meretricibus ver- sabantur et cum effeminatis sacrificabant et populus non intellegens vapulabit 15si fornicaris tu Israhel non delinquat saltim Iuda 12,11; Am 5,5! et nolite ingredi in Galgala et ne ascenderitis in Bethaven	neque iuraveritis vivit Dominus 16quoniam sicut vacca lasciviens de- clinavit Israhel nunc pascet eos Dominus quasi ag- num in latitudine 17particeps idolorum Ephraim dimitte 5,31 eum 18separatum est convivium eorum fornicatione fornicati sunt dilexerunt adferre ignominiam pro- tectores eius 19ligavit spiritus eam in alis suis et confundentur a sacrificiis suis 5 audite hoc sacerdotes et adtendite domus Israhel et domus regis aus- cultate quia vobis iudicium est quoniam laqueus facti estis specula- tioni et rete expansum super Thabor 2et victimas declinastis in profundum et ego eruditor omnium eorum 3ego scio Ephraim et Israhel non est absconditus a me quia nunc fornicatus est Ephraim 4,17; 6,10 contaminatus est Israhel 4non dabunt cogitationes suas ut re- vertantur ad Dominum suum quia spiritus fornicationis in medio eorum et Dominum non cognoverunt 5et respondebit arrogantia Israhel in 7,10 facie eius et Israhel et Ephraim ruent in iniquitate sua ruet etiam Iudas cum eis 6in gregibus suis et in armentis suis Ier 6,20! vadent ad quaerendum Dominum et Am 8,12 non invenient ablatus est ab eis 7in Domino praevaricati sunt quia filios alienos genuerunt nunc devorabit eos mensis cum par- tibus suis 8clangite bucina in Gabaa tuba in
--	--	--

8 iniquitates CΣ. | 10 dereliquerunt CΣAOε | 11 auferunt ε. | 12 interrogabit COr | ad-
nuntiabit CΣOΦr | 14 conversabantur Φε | uapulavit A; papulavit Σ. | 15 [adest s usque
ad 14,10] | 16 latitudinem A | 19 eum AΣΦε | ~ eam spiritus O; ~ eum spir. ε | a om. C || l(s) α
5,1 uobiscum C | 4 dominum¹ | deum AOSlα | fornicationum AΦε | 7 in dominum ε. |
mensis | memfis AO | participibus AO |

	Rama ululate in Bethaven post tergum tuum Benjamin		miserericordia vestra quasi nubes ma- tutina	13,3
	⁹ Ephraim in desolatione crit in die correctionis		et quasi ros mane pertransiens	
	in tribubus Israel ostendi fidem		⁵ propter hoc dolavi in prophetis	
	¹⁰ facti sunt principes Iuda quasi ad- sumentes terminum		occidi eos in verbis oris mei	Is 11,4!
	super eos effundam quasi aquam iram meam		et iudicia tua quasi lux egredientur	
De 28,33	¹¹ calumniam patiens Ephraim fractus iudicio		⁶ quia misericordiam volui et non sacrificium	1 Sm 15,22! Ps 39,7! Prv 21,3! Mt 9,13; 12,7
	quoniam coepit abire post sordem		et scientiam Dei plus quam holo- causta	
	¹² et ego quasi tineam Ephraim		⁷ ipsi autem sicut Adam transgressi sunt pactum	8,1
	et quasi putredo domui Iuda		ibi praevaricati sunt in me	
	¹³ et vidit Ephraim languorem suum		⁸ Galaad civitas operantium idolum	9,15
	et Iudas vinculum suum		subplantata sanguine ⁹ et quasi fau- ces virorum latronum	
7 11! 8,9; 10,6	et abiit Ephraim ad Assur		particeps sacerdotum in via inter- ficientium pergentes de Sychem	
	et misit ad regem ultorem		quia scelus operati sunt	
14,4	et ipse non poterit sanare vos		¹⁰ in domo Israel vidi horrendum	
	nec solvere poterit a vobis vinculum		ibi fornicationes Ephraim	5,3!
13,7!	¹⁴ quoniam ego quasi leaena Ephraim		contaminatus est Israel	
Gn 49,9	et quasi catulus leonis domui Iuda		¹¹ sed et Iuda pone messem tibi cum convertero captivitatem populi mei	
	ego ego capiam et vadam		⁷ cum sanare vellem Israel	
	tollam et non est qui eruat		revelata est iniquitas Ephraim et malitia Samariae	
Is 18,4	¹⁵ vadens revertar ad locum meum		quia operati sunt mendacium	4,2!
	donec deficiatis et quaeratis faciem meam		et fur ingressus est spolians latrun- culus foris	
1,2; Is 19,22! 26,16; Ier 2,27	⁶ in tribulatione sua mane consurgunt ad me		² et ne forte dicant in cordibus suis omnem malitiam eorum me recor- datum	
14,2! Lam 3,40	venite et revertamur ad Dominum		nunc circumdederunt eos adinven- tiones suae coram facie mea factae sunt	Ps 48,6; 89,8
Iob 5,18	² quia ipse cepit et sanabit nos percutiet et curabit nos		³ in malitia sua lactificaverunt regem et in mendaciis suis principes	
	³ vivificabit nos post duos dies		⁴ omnes adulterantes quasi clibanus succensus a coquente	
	in die tertia suscitabit nos et vive- mus in conspectu eius		quievit paululum civitas a commix- tione fermenti	
	sciemus sequemurque ut cognos- camus Dominum		donec fermentaretur totum	
	quasi diluculum praeparatus est egressus eius			
	et veniet quasi imber nobis tempo- raneus et scrotinus terrae			
Ps 71,6; Prv 16,15; Sir 35,26	⁴ quid faciam tibi Ephraim quid faci- am tibi Iuda			
11,8; IV Esr 1,24				

AC 9 corruptionis AAS: + ei C: + sed Σ. | tribus CΣ | 11 patiens + est SMc | sordes Φc; sortem
 ΣAOSMΦls
 α 7. | 13 iuda ε || 6.1. in consurgit Ot | ei om.CΣ | 3 diluculo C2OS | 4 ei om. C ||
 7.1. latrunculo AMΦlsM H: *lul* latrunculos *cet.* | 4 a² om. C

- ⁵ dies regis nostri
coeperunt principes furere a vino
extendit manum suam eum inlusori-
bus
- ⁶ quia adplicuerunt quasi elibanum
cor suum eum insidiaretur eis
tota nocte dormivit coquens eos
mane ipse succensus quasi ignis
flammae
- Ps 20,10 ⁷ omnes calefacti sunt quasi elibanus
et devoraverunt iudices suos
- Is 64,7 omnes reges eorum ceciderunt
non est qui clamet in eis ad me
- ⁸ Ephraim in populis ipse commis-
cebatur
Ephraim factus est subeinericius qui
non reversatur
- ⁹ comederunt alieni robur eius et ipse
nescivit
sed et cani effusi sunt in eo et ipse
ignoravit
- 5,5 ¹⁰ et humiliabitur superbia Israhel in
facie eius
- 5,4; Is 9,13! nec reversi sunt ad Dominum Deum
suum
et non quaesierunt eum in omnibus
his
- 5,13! 12,1;
Lam 5,6 ¹¹ et factus est Ephraim quasi columba
seducta non habens cor
Aegyptum invocabant ad Assyrios
abierunt
- Ez 12,13! ¹² et cum profecti fuerint expandam
super eos rete meum
quasi voluerem caeli detraham eos
caedam eos secundum auditionem
coetus eorum
- ¹³ vae eis quoniam recesserunt a me
- 12,1 vastabuntur quia praevaricati sunt
in me
et ego redemi eos et ipsi locuti sunt
contra me mendacia
- ¹⁴ et non clamaverunt ad me in corde
suo
- sed ululabant in eubilibus suis
super triticum et vinum ruminabant
recesserunt a me
- ¹⁵ et ego erudiui et confortavi brachia
eorum
et in me cogitaverunt malitiam
- ¹⁶ reversi sunt ut essent absque iugo Ps 77,57
facti sunt quasi arcus dolosus
cadent in gladio principes eorum a
furore linguae suae
ista subsannatio eorum in terra
Aegypti
- ⁸ in gutture tuo sit tuba quasi aquila
super domum Domini
pro eo quod transgressi sunt foedus 6,7
meum
et legem meam praevaricati sunt
- ² me invocabunt Deus meus cogno-
vimus te Israhel
- ³ proiecit Israhel bonum inimicus per-
sequetur eum
- ⁴ ipsi regnaverunt et non ex me
principes extiterunt et non cognovi
argentum suum et aurum suum fece-
runt sibi idola ut interirent
- ⁵ proiectus est vitulus tuus Samaria
iratus est furor meus in eis
usquequo non poterunt emundari
- ⁶ quia ex Israhel et ipse est
artifex fecit illum et non est Deus 13,2
quoniam in araneorum telas erit vi-
tulus Samariae
- ⁷ quia ventum seminabunt et turbi- 10,13; Job 4,81
nem metent
culmus stans non est in eis
germen non faciet farinam
quod si et fecerit alieni comedent
eam
- ⁸ devoratus est Israhel
nunc factus est in nationibus quasi
vas immundum
- ⁹ quia ipsi ascenderunt ad Assur 5,131
onager solitarius sibi Ephraim

6 quia } qui ACΣSI | adplicauerunt CA | elibanus C | 7 ceciderunt + et CΣ | 8 subeinericius AC
+ panis c | 9 ignorabit A | 12 retein ASI (vid.) | 13 mendacium As | 14 et² + super CΣ | ΣAOSMΦIs
15 erudiui + eos Oε || 8,2 inuocabant AOSMIs Iul | 5 in eos c | 6 illum] illud sr Ili Iul | 7 in α
eo c. | facient C | et² om. ΣS; ~ et si Oε | 9 sibi] simul CΣ |

Ez 16,33	munera dederunt amatoribus	⁵ quid facietis in die sollemni	
¹⁰	sed et eum mercede conduxerint nationes	in die festivitatis Domini	
	nunc congregabo eos	⁶ ecce enim profecti sunt a vastitate	
	et quiescent paulisper ab onere regis	Aegyptus congregavit eos	
	et principum	Memphis sepeliet eos	
10,1; 12,11	¹¹ quia multiplicavit Ephraim altaria	desiderabile argenti eorum urtica	10,8
	ad peccandum	hereditabit	
	factae sunt ei arae in delictum	lappa in tabernaculis eorum	
	¹² scribam ei multiplices leges meas	⁷ venerunt dies visitationis	Is 10,3; 63,4!
	quae velut alienae computatae sunt	venerunt dies retributionis	
Am 5,22!	¹³ hostias adfer adfer immolabunt carnes et comedent	scitote Israhel stultum prophetam	So 3,4!
	Dominus non suscipiet eas	insanum virum spiritalem	
9,9; Ier 14,10	nunc recordabitur iniquitatis eorum	propter multitudinem iniquitatis tuae et multitudo amentiae	
	et visitabit peccata eorum	⁸ speculator Ephraim cum Deo meo	5,1
9,3	ipsi in Aegyptum convertentur	propheta laqueus ruinae super omnes vias eius	
Is 17,10!	¹⁴ et oblitus est Israhel factoris sui et aedificavit delubra	insania in domo Dei eius	
	et ludas multiplicavit urbes munitas	⁹ profunde peccaverunt sicut in diebus Gabaa	10,9
Am 2,5!	et mittam ignem in civitates eius et devorabit aedes illius	recordabitur iniquitatis eorum	8,13; Ier 14,10
	⁹ noli laetari Israhel	et visitabit peccata eorum	
	noli exultare sicut populi	¹⁰ quasi uvas in deserto inveni Israhel	
1,2; 4,12	quia fornicatus es a Deo tuo	quasi prima poma ficulneae in cacumine eius vidi patres eorum	
	dilexisti mercedem super omnes areas tritici	ipsi autem intraverunt ad Beelphegor	Nm 25,3!
	² area et torcular non pascet eos	et abalienati sunt in confusione	
	et vinum mentietur eis	et facti sunt abominabiles sicut ea quae dilexerunt	
	³ non habitabunt in terra Domini	¹¹ Ephraim quasi avis avolavit gloria eorum a partu et ab utero et a conceptu	
8,13	reversus est Ephraim Aegyptum	¹² quod si et enutrierint filios suos absque liberis eos faciam in hominibus	Dt 28,41! Iob 27,14
Tb 1,12! Ez 4,13	et in Assiriis pollutum comedit	sed et vae eis cum recessero ab eis	
	⁴ non libabunt Domino vinum	¹³ Ephraim ut vidi Tyrus erat fundata in pulchritudine	
	et non placebunt ei sacrificia eorum quasi panis lugentium	et Ephraim educit ad interfectorem filios suos	
	omnes qui comedunt cum contaminabuntur	¹⁴ da eis Domine quid dabis eis	
	quia panis eorum animae ipsorum non intrabit in domum Domini		

AC 13 adfer adfer CΣASM*s* *Hi Iul* | adfert adfert Φ.; affert A; offer***** O.; afferent I; offerent c |
 ΣAOSMΦ*s* | immolabant C*s* | comedent + et CΣΦ*c* *Hi* | iniquitates AOSMΦ; iniquitas Σ. | in } ad O;
 cr om. CΣI*r* | 14 et mittam | emittam AC*s*r || 9,1 laetare AΣSΦ*I* | exaltare A; exultari CΣ |
 3 ephraim | israhel CΣ; + in AAMΦ*c* | 4 comedent I (*vid.*) c | anima CΣI | intrauit CΦ; intra-
 bunt ASM | 6 congregabit AM*σ* | argento S.; argentum M*c* | hereditavit ACI | 7 retribu-
 tionis | tribulationis C | multitudinem³ Σ*Λ*c | 8 ruinae | *praem.* factus est A.; + factus est
 OΦ*c* | 10 in confusionem AM*sc* | dilexerant CΣ. | 11 concepto A; concepturo S. | 12 et¹
 om. M; ~ et si c | eis¹ | eius A.; illis A | 13 uidit CΣOSΦ*Iul* | educet OS*c* *Hi*; deducit A. |
 14 eis da eis | da eis S.; eis CΣ |

da eis vulvam sine liberis et ubera
arentia

6,8 ¹⁵omnes nequitiae eorum in Galgal
quia ibi exosos habui eos
propter malitiam adinventionum eo-
rum de domo mea eiciam eos
non addam ut diligam eos
omnes principes eorum recedentes

¹⁶percussus est Ephraim
radix eorum exsiccata est
fructus nequaquam facient
quod si et genuerint interficiam
amantissima uteri eorum

¹⁷abiciet eos Deus meus quia non au-
dierunt eum
et erunt vagi in nationibus

¹⁰vitis frondosa Israhel
fructus adaequatus est ei
secundum multitudinem fructus sui
multiplicavit altaria
iuxta ubertatem terrae suae exube-
ravit simulacris

8,11; 12,11

²divisum est cor eorum nunc interi-
bunt

ipse confringet simulacra eorum
depopulabitur aras eorum

³quia nunc dicent non est rex nobis
non enim timemus Dominum
et rex quid faciet nobis

⁴loquimini verba visionis inutilis
et ferietis foedus et germinabit quasi
amaritudo

iudicium super sulcos agri

III Rg 12,32

⁵vaccas Bethaven coluerunt habitato-
res Samariae
quia luxit super eum populus eius
et aeditui eius super eum exultave-
runt in gloria eius quia migravit ab
eo

5,131 ⁶siquidem et ipse in Assur delatus est
munus regi ultori
confusio Ephraim capiet
et confundetur Israhel in voluntate

sua

⁷transire fecit Samaria regem suum 11,1

quasi spumam super faciem aquae
⁸et disperdentur excelsa idoli pecca-
tum Israhel

lappa et tribulus ascendet super aras 9,6
eorum

et dicent montibus operite nos Le 23,30;
et collibus cadite super nos Apc 6,16

⁹ex diebus Gabaa peccavit Israhel 9,9

ibi steterunt non comprehendet eos
in Gabaa proelium super filios ini-
quitate

¹⁰iuxta desiderium meum corripiam
eos

congregabuntur super eos populi
cum corripientur propter duas ini-
quitates suas Tb 13,51

¹¹Ephraim vitula docta diligere tritu-
ram

et ego transivi super pulchritudinem
colli eius

ascendam super Ephraim arabit
Iudas

confringet sibi sulcos Iacob

¹²seminate vobis in iustitia
metite in ore misericordiae

innovate vobis novale Jer 4,3

tempus autem requirendi Dominum
cum venerit qui docebit vos iustiti-
am

¹³arastis impietatem iniquitatem mes-
suistis comedistis frugem mendacii 8,7; Iob 4,8!
quia confisus es in viis tuis in multi-
tudine fortium tuorum

¹⁴consurget tumultus in populo tuo
et omnes munitiones tuae vastabun-
tur

sicut vastatus est Salman

a domo eius qui iudicavit Baal in die
proelii matre super filios adlisa

¹⁵sic fecit vobis Bethel a facie malitiae
nequitiarum vestrarum

15 exosos habui] exhorruī A | 16 ~ et si OMε || 10,4 uisionis inutilis AOSIs; uisiones mutiles AC
r | super ulcos AS. | 5 in gloriam CΣ | 6 est om. CΣ. | 8 ascendent A; ascendit AS; ascen-
derunt Σ. | 9 filiis AOSMΦsr | 11 diligii CΣ. | arauit ACΣΦ | 12 in iustitiam A1; iustitiam
S.; + et OSM1r | 13 confusus AOM | 14 uastatus] uastata C | salmana ΣASMΦε | baal in]
bahalim CΣ | 15 ~ uobis fecit A. ||

10,7	11 sicuti mane transit pertransiit rex Israhel quia puer Israhel et dilexi eum et ex Aegypto vocavi filium meum 2 vocaverunt cos sic abierunt a facie eorum 2,13 Baalim immolabant et simulacris saerificabant 3 et ego quasi nutricius Ephraim portabam eos in brachiis meis et nescierunt quod eurarem eos Nm 11,12! 4 in funiculis Adam traham eos in vineculis caritatis et ero eis quasi exaltans iugum super maxillas eorum et declinavi ad eum ut vinceretur 5 non revertetur in terram Aegypti et Assur ipse rex eius quoniam no- luerunt converti 6 coepit gladius in civitatibus eius et consumet electos eius et comedet capita eorum 7 et populus meus pendebit ad redi- tum meum iugum autem inponetur ei simul quod non auferetur 6,4! 8 quomodo dabo te Ephraim prote- gam te Israhel Dt 29,23! 9 quomodo dabo te sicut Adama po- nam te ut Seboim conversum est in me cor meum pa- riter conturbata est paenitudo mea Ier 31,20 9 non faciam furorem irae meae non convertar ut disperdam Eph- raim Nm 23,19 10 quoniam Deus ego et non homo Is 12,6! in medio tui Sanctus et non ingre- diar civitatem Ier 25,30! 10 post Dominum ambulabunt quasi Apc 10,3 leo rugiet quia ipse rugiet et formidabunt filii maris 11 et avolabunt quasi avis ex Aegypto Is 60,8 et quasi columba de terra Assyrio- rum et conlocaabo eos in domibus suis di- cit Dominus 12 circumdedit me in negatione Ephra- im et in dolo domus Israhel Iudas autem testis descendit cum Deo et cum sanctis fidelis 12 Ephraim pascit ventum et sequitur aestum tota die mendacium et vastitatem 7,13 multiplicat et foedus eum Assyriis iniit et oleum 7,11! Lam 5,6 in Aegyptum ferebat 2 iudicium ergo Domini cum Iuda et 4,1! Mi 6,2! visitatio super Iacob iuxta vias eius et iuxta adinventiones eius reddet ei 3 in utero subplantavit fratrem suum Gn 27,36 et in fortitudine sua directus est eum Gn 32,24 angelo 4 et invaluit ad angelum et conforta- tus est flevit et rogavit eum in Bethel invenit eum et ibi locutus est nobiscum 5 et Dominus Deus exercituum Do- Ex 3,15! minus memoriale eius 6 et tu ad Deum tuum converteris Prv 21,21! misericordiam et iudicium custodi et spera in Dco tuo semper 7 Chanaan in manu eius statera dolosa Am 8,5 calumniam dilexit 8 et dixit Ephraim verumtamen dives Za 11,5 effectus sum inveni idolum mihi omnes labores mei non invenient mihi iniquitatem quam peccavi 9 et ego Dominus Deus tuus ex terra 13,4; Lv 11,45! Aegypti
------	---

AC 11,1 transit] transiit C²Sc | dilexit AO. | 5 reuertitur S.; reuertentur AA.; reuertebatur C²;
ΣAOSMΦls reuerteretur l. | in terra A²ΣΦl | 7 meus om. C². | pendebat C² | eis simul C²OMc Hi
cr Hul | 8 protegam ACEAlc Hi] expugnabo OSMs Hul; expugnabo protegam Φ | ut] sicut A² |
10 dominum] deum AC | 12 negatione A²Sc² Hi] negotiatione cet. Hul || 12,1 pascet C² |
6 dominum deum C² Hul; dominum S | 8 mihi¹ + et A | inuenientur S; uenient C | 9 deus
om. C². |

	adhuc sedere te faciam in tabernaculis sicut in diebus festivitatis	saturati	
	¹⁰ et locutus sum super prophetas et ego visionem multiplicavi et in manu prophetarum adsimilatus sum	elevaverunt cor suum et obliti sunt mei	Dt 8,14
	¹¹ si Galaad idolum tamen frustra erant in Galgal bubus immolantes	⁷ et ero eis quasi leaena sicut pardus in via Assyriorum	5,14; Ier 5,6!
4,15!	nam et altaria eorum quasi acervi super sulcos agri	⁸ occurram eis quasi ursae raptis catulis	II Sm 17,8; Prv 17,12; Lam 3,10
8,11; 10,1	¹² fugit Iacob in regionem Syriae et servivit Israhel in uxore et in uxore servavit	et dirumpam interiora iecoris eorum	
Sap 11,1	¹³ in propheta autem eduxit Dominus Israhel de Aegypto et in propheta servatus est	et consumam eos ibi quasi leo bestia agri scindet eos	
	¹⁴ ad iracundiam me provocavit Ephraim in amaritudinibus suis	⁹ perditio tua Israhel tantummodo in me auxilium tuum	
Ez 33,4!	et sanguis eius super eum veniet et obprobrium eius restituet ei Dominus suus	¹⁰ ubi est rex tuus maxime nunc salvet te in omnibus urbibus tuis	
	13 loquente Ephraim horror invasit Israhel	et iudices tui de quibus dixisti da mihi regem et principes	1 Sm 8,19!
2,13	et deliquit in Baal et mortuus est	¹¹ dabo tibi regem in furore meo et auferam in indignatione mea	
III Rg 12,30	² et nunc addiderunt ad peccandum feceruntque sibi conflatile de argento suo quasi similitudinem idolorum	¹² conligata est iniquitas Ephraim absconditum peccatum eius	
14,9!	factura artificum totum est	¹³ dolores parturientis venient ei ipse filius non sapiens nunc enim non stabit in contritione filiorum	Is 13,8!
8,6	his ipsi dicunt immolate homines vitulos adorantes	¹⁴ de manu mortis liberabo eos de morte redimam eos	Ez 37,12!
6,4	³ idecirco erunt quasi nubes matutinae et sicut ros matutinus praeteriens sicut pulvis turbine raptus ex area et sicut fumus de fumario	ero mors tua o mors ero morsus tuus inferne consolatio abscondita est ab oculis meis	Apc 20,14; Is 25,8; 1 Cor 15,55
Sap 5,15!	⁴ ego autem Dominus Deus tuus ex terra Aegypti	¹⁵ quia ipse inter fratres dividet adducet urentem ventum Dominus de deserto ascendentem	Is 21,1! Ier 4,11; Ez 17,10!
Is 43,11; 45,21!	et Deum absque me nescies et salvator non est praeter me	et siccabit venas eius et desolabit fontem eius	
Dt 32,10!	⁵ ego cognovi te in deserto in terra solitudinis	et ipse diripiet thesaurum omnis vasis desiderabilis	
	⁶ iuxta pascua sua et adimpleti sunt et	14 pereat Samaria quoniam ad amaritudinem concitavit Dominum suum	
		in gladio pereat	

11 galaad Mlc⁹ Hi] galgal cet. Iul | tamen] ergo ε | 12 [hic desinit l] | in regiones CΣ. | AC in uxorem¹ A; in uxores O: uxorem S | in uxorem² S; in uxores O | seruauit] seruauit S; seruauit AA: errauit O | 13 in prophetam¹ A. | dominus + deus CΣ. | in prophetas² AS || (l)στ
13,2 fecerunt sibi CΣ | 3 turbinis CΣ. | 6 et¹ om. AΦε | saturati + sunt O; Iul | et eleuauerunt ΣΦ; et leuauerunt A; | 7 et + ego ε | leaena + et A | 14 ~ morsus tuus ero ε | inferni A | 15 diuidit AMΦε || **14,1** dominum ACΣO Iul] deum ASMΦςα⁹ Hi | pereant² ε |

Ps 136,9!
Na 3,10parvuli eorum elidantur
et fetae eius discindantur6,1¹ II Par 30,6;
Is 31,6¹ Ier 3,12¹
Ioel 2,12²convertere Israhel ad Dominum
Deum tuum

quoniam corruisti in iniquitate tua

³tollite vobiscum verba et converti-
mini ad Dominumdicite ei omnem aufer iniquitatem et
accipe bonumPs 49,14!
Hbr 13,15et reddemus vitulos labiorum nos-
trorum

5,13

⁴Assur non salvabit nos
super equum non ascendemus
nec dicemus ultra dii nostri opera
manuum nostrarum
quia eius qui in te est misereberis
pupilli

Ier 3,22

⁵sanabo contritiones eorum
diligam eos spontanee

quia aversus est furor meus ab eo

Is 26,19; 27,6!
As, 11 Ez 17,23!⁶ero quasi ros Israhel germinabit
quasi lilium et erumpet radix eius
ut Libani

Ps 51,10

⁷ibunt rami eius et erit quasi oliva
gloria eius et odor eius ut Libani⁸convertentur sedentes in umbra eius
vivent tritico et germinabunt quasi
vineae

memoriale eius sicut vinum Libani

⁹Ephraim quid mihi ultra idola
ego exaudiam et dirigam eum
ego ut abietem virentem ex me fruc-
tus tuus inventus estPs 106,43;
Ier 9,12¹⁰quis sapiens et intellegit ista
intellegens et sciet haec

Is 26,71

quia rectae viae Domini et iusti
ambulabunt in eis

Iob 17,9

praevaricatores vero corruent in eis

EXPLICIT OSEE PROPHETA

INCIPIT IOHEL PROPHETA

Verbum Domini quod factum est
ad Ioel filium Fatuhel²audite hoc senes et auribus percipite Ps 48,21

omnes habitatores terrae

si factum est istud in diebus vestris

aut in diebus patrum vestrorum

³super hoc filiis vestris narrate Ps 77,6

et filii vestri filiis suis

et filii eorum generationi alterae

⁴residuum erucae comedit lucusta 2,25et residuum lucustae comedit bru-
chus

et residuum bruchi comedit rubigo

⁵expergescimini ebrii et flete Is 32,10

et ululate omnes qui bibitis vinum in

dulcedine quoniam periit ab ore
vestro⁶gens enim ascendit super terram 2,2

meam fortis et innumerabilis

dentes eius ut dentes leonis

Apc 9,8

et molares eius ut catuli leonis

⁷posuit vineam meam in desertum

et ficum meam decorticavit

nudans spoliavit eam et proiecit

albi facti sunt rami eius

⁸plange quasi virgo accincta sacco IV Esr 16,34

super virum pubertatis suae

⁹periit sacrificium et libatio de domo 13; 2,17

Domini

luxerunt sacerdotes ministri Domini

¹⁰depopulata est regio luxit humus

quoniam devastatum est triticum

confusum est vinum elanguit oleum

¹¹confusi sunt agricolae

ululaverunt vinitores super frumento IV Esr 15,13

et hordeo

quia periit messis agri

¹²vineae confusa est et ficus elanguit Is 24,7;
Ier 48,33!AC 2 in om. AΣSsr | 3 dominum + et Sc | et² om. c. | 4 popilli C.; populi ASMs *Iul*; populo Σ |
ΣΛOSMΦs 5 eo | eis OSΦsc | 6 quasi² | sicut c. | 7 erunt C; erumpet Σ. | 10 intellegit ACSM ||

Ioel. *Citantur* AC et ΣΛOSMΦs ac c. [*Hi* = *Hieronymus*, in *XII Prophetas*; *Iul* = *Julianus*, in *eosdem*]. *Tit.* *prophetia ioel* c. || 1,1 [*adest s usque ad v. 14*] | 4 comedet¹ AΣ | 5 et² om. C
Iul | perit C; periit A | 7 decorauit Σ.; decortauit A. | expoliavit CS | 8 suae] tuae CΣΦ
III Iul | 10 et languit A; et elanguit Φ |

	malogranatum et palma et malum et omnia ligna agri aruerunt quia confusum est gaudium a filiis hominum		quasi mane expansum super montes 1.6 populus multus et fortis similis ei non fuit a principio et post eum non erit usque in annos generationis et generationis-	
9; 2,17	¹³ accingite vos et plangite sacerdotes ululate ministri altaris ingredimini cubate in sacco ministri Dei mei quoniam interiit de domo Dei vestri sacrificium et libatio		³ ante faciem eius ignis vorans et post eum exurens flamma quasi hortus voluptatis terra coram eo et post eum solitudo deserti necque est qui effugiat eum	Gn 13,10; Is 51,3
2,15,16	¹⁴ sanctificate ieiunium vocate coetum congregate senes omnes habitatores terrae in domum Dei vestri et clamate ad Dominum ¹⁵ a a a diei quia prope est dies Domini et quasi vastitas a potente veniet		⁴ quasi aspectus equorum aspectus eorum et quasi equites sic current ⁵ sicut sonitus quadrigarum super capita montium exilient sicut sonitus flammae ignis devoran- tis stipulam velut populus fortis praeparatus ad proelium	Apc 9,7 Apc 9,9
Ier 1,6; Is 13,6; Ez 30,2,3; So 1,7,14!	¹⁶ numquid non coram oculis vestris alimenta perierunt de domo Dei nostri laetitia et exul- tatio ¹⁷ conputruerunt iumenta in stercore suo demolita sunt horrea dissipatae sunt apothecae quoniam confusum est triticum		⁶ a facie eius cruciabuntur populi omnes vultus redigentur in ollam ⁷ sicut fortes current quasi viri bella- tores ascendent murum vir in viis suis gradietur et non declinabunt a semitis suis ⁸ unusquisque fratrem suum non coar- tabit singuli in calle suo ambulabunt sed et per fenestras cadent et non demolientur	Is 5,24! Na 2,10
	¹⁸ quid ingemuit animal mugierunt greges armenti quia non est pascua eis sed et greges pecorum disperierunt ¹⁹ ad te Domine clamabo quia ignis comedit speciosa deserti et flamma succendit omnia ligna regionis		⁹ urbem ingredientur in muro current domos conscendent per fenestras intrabunt quasi fur sunt caeli	Prv 30,27 Ier 9,21
Ps 41,2; 103,21!	²⁰ sed et bestiae agri quasi area sitiens imbrem suspexerunt ad te quoniam exsiccati sunt fontes aqua- rum et ignis devoravit speciosa deserti		¹⁰ a facie eius contremuit terra moti sol et luna obtenebrati sunt et stellae retraxerunt splendorem suum	3,15; Is 13,10! Lc 21,25
15; Ier 4,5!	² canite tuba in Sion ululate in monte sancto meo conturbentur omnes habitatores ter- rae quia venit dies Domini		¹¹ et Dominus dedit vocem suam ante faciem exercitus sui quia multa sunt nimis castra eius quia fortia et facientia verbum eius magnus enim dies Domini et terribi-	Ier 30,7; So 1,14! Mal 3,2; Apc 6,17
So 1,14!	quia prope est ² dies tenebrarum et caliginis dies nubis et turbinis			

14 [deest s usque ad 3,21] || 2,5 ignis om. C | 7 uir] uiri AASc Hi | gradientur Sc 30,11; gradiebantur A. | 9 current] corrueant A | 10 traxerunt AS |

AC
ΣΛΟΣΜΦ(s)
α

- lis valde et quis sustinebit eum
 Os 14,2¹² nunc ergo dicit Dominus convertimini ad me in toto corde vestro
 Idt 4,12¹³ et scindite corda vestra et non vestimenta vestra
 Is 55,7¹⁴ et convertimini ad Dominum Deum vestrum
 Ier 18,8¹⁵ quia benignus et misericors est pateriens et multae misericordiae et praestabilis super malitia
 11 Esr 9,17¹⁶ quis scit si convertatur et ignoscat et relinquat post se benedictionem sacrificium et libamen Domino Deo nostro
 Ion 3,9
 11¹⁷ canite tuba in Sion
 15,16: 1,14¹⁸ sanctificate ieiunium vocate coetum
 16¹⁹ congregare populum
 sanctificate ecclesiam coadunate senes
 congregare parvulos et sugentes ubera
 egrediatur sponsus de cubili suo et sponsa de thalamo suo
 1,9,13²⁰ inter vestibulum et altare plorabunt sacerdotes ministri Domini et dicent
 1V Esr 8,45²¹ parce Domine populo tuo et ne des hereditatem tuam in obprobrium ut dominentur eis nationes
 Ier 14,21²² quare dicunt in populis ubi est Deus eorum
 Ps 41,4²³ 113,10²⁴
 Za 1,14; 8,2²⁵ zelatus est Dominus terram suam et pepercit populo suo
 19²⁶ et respondit Dominus et dixit populo suo
 ecce ego mittam vobis frumentum et vinum et oleum et replebimini eo et non dabo vos ultra obprobrium in gentibus
 20²⁷ et eum qui ab aquilone est procul faciam a vobis et expellam eum in terram inviam et desertam
 Is 34,3²⁸
 faciem eius contra mare orientale et extremum eius ad mare novissimum
 et ascendet fetor eius et ascendet putredo eius quia superbe egit
 21²⁹ noli timere terra exulta et laetare quoniam magnificavit Dominus ut faceret
 22³⁰ nolite timere animalia regionis quia germinaverunt speciosa deserti quia lignum adtulit fructum suum ficus et vinea dederunt virtutem suam
 23³¹ et filii Sion exultate et laetamini in Domino Deo vestro quia dedit vobis doctorem iustitiae et descendere faciet ad vos imbrem matutinum et serotinum in principio
 24³² et implebuntur areae frumento et redundabunt torcularia vino et oleo
 25³³ et reddam vobis annos quos comedit lucusta bruchus et rubigo et eruca fortitudo mea magna quam misi in vos
 26³⁴ et comedetis vescentes et saturabimini
 et laudabitis nomen Domini Dei vestri qui fecit vobiscum mirabilia et non confundetur populus meus in sempiternum
 27³⁵ et scietis quia in medio Israhel ego sum
 et ego Dominus Deus vester et non est amplius
 et non confundetur populus meus in aeternum
 28³⁶ et erit post haec effundam spiritum meum super omnem carnem et prophetabunt filii vestri et filiae vestrae
 senes vestri somnia somniabunt

Ps 125,3

Ps 31,11¹Dt 11,14¹
Iac 5,7

1,4

Is 23,18

Ps 85,9,10¹
Is 25,13,17¹ Ez 39,22¹
Is 12,6¹ 45,5¹
So 3,15Is 32,15¹
Tit 3,5,6¹
Nm 11,25¹
28-32;
Act 2,17-21

AC 13 multum misericordiae Φ; multum misericordia O; multus misericordia AMr; multus miseri S |
 ΣAOSMΦ super malitiam AC: + hominum CΣ | 14 uestro Σα | 16 coadunate] conuocate O; uocate A. |
 α de cubiculo AAOt Ht Iul | 17 domine + parce Ac Iul | 19 in eo CΣSM; eis c. | 22 noli CΣS |
 23 serotinum + sicut OSMc | 26 ~ mirabilia uobiscum c | 28 [hic incip. cap. 3 28]

- et iuvenes vestri visiones videbunt
²⁹sed et super servos et ancillas in diebus illis effundam spiritum meum
³⁰et dabo prodigia in caelo et in terra sanguinem et ignem et vaporem fumi
³¹sol vertetur in tenebras et luna in sanguinem antequam veniat dies Domini magnus et horribilis
³²et erit omnis qui invocaverit nomen Domini salvus erit
quia in monte Sion et in Hierusalem erit salvatio sicut dixit Dominus et in residuis quos Dominus vocaverit
³quia ecce in diebus illis et in tempore illo cum convertero captivitatem Iuda et Hierusalem
¹²²congregabo omnes gentes et deducam eas in valle Iosaphat et disceptabo cum eis ibi super populo meo et hereditate mea Israhel quos disperserunt in nationibus et terram meam dividerunt
³et super populum meum miserunt sortem et posuerunt puerum in prostibulum et puellam vendiderunt pro vino ut biberent
⁴verum quid vobis et mihi Tyrus et Sidon et omnis terminus Palestinarum numquid ultionem vos redditis mihi et si ulciscimini vos contra me cito velociter reddam vicissitudinem vobis super caput vestrum
⁵argentum enim meum et aurum tullis et desiderabilia mea et pulcherrima intulistis in delubra vestra
⁶et filios Iuda et filios Hierusalem vendidistis filiis Graecorum ut longe faceretis eos de finibus suis
⁷ecce ego suscitabo eos de loco in quo vendidistis eos et convertam retributionem vestram in caput vestrum
⁸et vendam filios vestros et filias vestras in manibus filiorum Iuda et venundabunt eos Sabeis genti longinquae quia Dominus locutus est
⁹clamate hoc in gentibus sanctificate bellum suscite robustos accedant ascendant omnes viri belatores
¹⁰concidite aratra vestra in gladios et ligones vestros in lanceas infirmus dicat quia fortis ego sum
¹¹erumpite et venite omnes gentes de circuitu et congregamini ibi occumbere faciet Dominus robustos tuos
¹²consurgant et ascendant gentes in vallem Iosaphat quia ibi sedebo ut iudicem omnes gentes in circuitu
¹³mittite falces quoniam maturavit messis venite et descendite quia plenum est torcular exuberant torcularia quia multiplicata est malitia eorum
¹⁴populi populi in valle concisionis quia iuxta est dies Domini in valle concisionis
¹⁵sol et luna obtenebricata sunt et stellae retraxerunt splendorem suum
¹⁶et Dominus de Sion rugiet et de Hierusalem dabit vocem suam et movebuntur caeli et terra et Dominus spes populi sui et forti-

29 servos + meos CΣOSM c Hi | de spiritu meo AS | 31 conuertetur St | in sanguine CΣS || AC 3(22 4), 2 deducam illas CΦ; ducam eos A | in uallem ΣAc Hi Iul | 3 in prostibulo AOM c | ΣAOSMΦ 4 ~ mihi et uobis AΣΦ c | reddetis AΦ c Hi; reddistis O; reddidistis Σ | 7 ecce] et CΣ. | 12 in ualle COSΦ | 13 quia¹] quoniam CM | 14 in uallem¹² CΣ | 15 intenebricata sunt A.; obtenebrati sunt c Hi Iul; obtenebrescenti CΣ; obtenebricatae sunt Φ | traxerunt A |

tudo filiorum Israhel
 2,27! Ex 16,12! ¹⁷et scietis quia ego Dominus Deus
 vester
 Ps 21,4! habitans in Sion in monte sancto
 meo
 Is 52,1! et erit Hierusalem sancta et alieni
 non transibunt per eam amplius
 Am 9,13 ¹⁸et erit in die illa stillabunt montes
 dulcedinem et colles fluent lacte
 Is 30,25 et per omnes rivos Iuda ibunt aquae
 Ez 47,1! et fons de domo Domini egredietur
 Za 14,8 et inrigabit torrentem Spinaram
¹⁹Aegyptus in desolatione erit
 Ez 25,12,13! et Idumea in desertum perditionis
 Am 1,11; pro eo quod inique egerint in filios
 Abd 10; Mal 1,3 Iuda
 et effuderint sanguinem innocentem
 in terra sua
²⁰et Iudaea in aeternum habitabitur
 et Hierusalem in generatione et ge-
 nerationem
 Is 4,4! ²¹et mundabo sanguinem eorum quem
 non mundaveram
 et Dominus commorabitur in Sion

EXPLICIT IOHEL PROPHETA

INCIPIT AMOS PROPHETA

7,14 **V**erba Amos qui fuit in pastora-
 libus de Thecuae
 Is 1,1! Os 1,1 quae vidit super Israhel in diebus
 Oziae regis Iuda
 et in diebus Hieroboam filii Ioas
 regis Israhel
 ante duos annos terraemotus ²et di-
 xit
 Ier 25,30! Dominus de Sion rugiet et de Hie-
 Ioel 3,16 rusalem dabit vocem suam
 et luxerunt speciosa pastorum
 et exsiccatus est vertex Carmeli

³haec dicit Dominus super tribus 6,9,11,13;
 sceleribus Damasci 2,1,4,6
 et super quattuor non convertam
 eum
 eo quod triturerint in plaustris Is 25,10; 41,15
 ferreis Galaad
⁴et mittam ignem in domum Azahel 7,10,12,14;
 et devorabit domos Benadad 2,2,5! Ier 49,27
⁵et conteram vectem Damasci
 et disperdam habitatorem de campo 8
 Idoli
 et tenentem sceptrum de domo Vo-
 luptatis
 et transferetur populus Syriae Cy- 9,7; IV Rg 16,9
 renen dicit Dominus
⁶haec dicit Dominus super tribus sce- 31
 leribus Gazae
 et super quattuor non convertam
 eum
 eo quod transtulerit captivitatem per-
 fectam
 ut concluderet eam in Idumea
⁷et mittam ignem in murum Gazae 41;
 et devorabit aedes eius 7,8;
 Ier 47,5;
 So 2,4; Za 9,5,6
⁸et disperdam habitatorem de Azoto 5
 et tenentem sceptrum de Ascalone
 et convertam manum meam super Ez 25,16!
 Accaron
 et peribunt reliqui Philisthinorum
 dicit Dominus Deus
⁹haec dicit Dominus super tribus 31
 sceleribus Tyri
 et super quattuor non convertam
 eum
 eo quod concluderint captivitatem
 perfectam in Idumea
 et non sint recordati foederis fratrum
¹⁰et emittam ignem in murum Tyri 41
 et devorabit aedes eius Ez 28,18!
 Za 9,4
¹¹haec dicit Dominus super tribus sce- 31 Is 34,51
 Ez 25,12,131

AC 17 in² om. c. | 18 dulcedines O.; dulcedine C | 19 in desolationem c. | 20 in generatione et
 generatione AZ: in generationem et generationem AOMΦc Hi Iul ||
 c

Amos. Citantur AC et ΣAOSMΦs ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas; Iul = Iulianus, in
 coddent]. Tit. prophetia amos c. || 1,1 [deest s usque ad v. 5] | pastoribus c. | 3 triturerint C |
 4 benadab CΣOS; beneniadab S*. | 6 [deest s usque ad 2,1] | transtulerint c. | concluderent
 c. | 9 concluderit Cs; cluserit S. | in idumeam AAM | 10 inmittam OM Hi; mittam ΣAsc Iul |

Ez 35,2,3; Ioel 3,19f	<p>leribus Edom et super quattuor non convertam eum eo quod persecutus sit in gladio frat- rem suum et violaverit misericordiam eius et tenuerit ultra furorem suum et indignationem suam servaverit us- que in finem</p>	<p>et mandata eius non custodierint deceperunt enim eos idola sua post quae abierant patres eorum 5 et mittam ignem in Iuda et devora- bit aedes Hierusalem 6 haec dicit Dominus super tribus sce- leribus Israel et super quattuor non convertam eum</p>	1,4f; Os 8,14
4f	<p>12 mittam ignem in Theman et devorabit aedes Bosrae</p>	<p>pro eo quod vendiderit argento ius- tum et pauperem pro calciamentis</p>	8,6
3f Ez 25,2f	<p>13 haec dicit Dominus super tribus sce- leribus filiorum Ammon et super quattuor non convertam eum eo quod dissecuerit praegnantem Ga- laad ad dilatandum terminum su- um</p>	<p>7 qui conterunt super pulverem terrae capita pauperum et viam humilium declinant et filius ac pater eius ierunt ad puel- lam ut violarent nomen sanctum meum</p>	8,4; Iob 24,4; Is 10,2f
4f Jer 49,2	<p>14 et succendam ignem in muro Rabbae et devorabit aedes eius in ululatu in die belli et in turbine in die commotionis</p>	<p>8 et super vestimentis pigneratis accu- buerunt iuxta omne altare et vinum damnatorum bibebant in domo Dei sui</p>	
Jer 48,7; 49,3	<p>15 et ibit Melchom in captivitatem ipse et principes eius simul dicit Do- minus</p>	<p>9 ego autem exterminavi Amorreum a facie eorum cuius altitudo cedrorum altitudo eius</p>	Dt 2,24f
1,3f	<p>2 haec dicit Dominus super tribus sce- leribus Moab et super quattuor non convertam eum eo quod incenderit ossa regis Idu- meae usque ad cinerem</p>	<p>et fortis ipse quasi quercus et contrivi fructum eius desuper et radices eius subter</p>	
1,4f	<p>2 et mittam ignem in Moab et devo- rabit aedes Carioth et morietur in sonitu Moab in clan- gore tubae 3 et disperdam iudicem de medio eius et omnes principes eius interficiam cum eo dicit Dominus</p>	<p>10 ego sum qui ascendere vos feci de terra Aegypti et eduxi vos in deserto quadraginta annis ut possideretis terram Amorrei 11 et suscitavi de filiis vestris in prophe- tas et de iuvenibus vestris nazarenos numquid non ita est filii Israel dicit Dominus</p>	3,1; 9,7; Jer 2,6f; Nm 32,13f
1,3f	<p>4 haec dicit Dominus super tribus sce- leribus Iuda et super quattuor non convertam eum eo quod abiecerint legem Domini</p>	<p>12 et propinabatis nazarenis vino et prophetis mandabatis dicentes ne prophetetis 13 ecce ego stridebo super vos sicut stridet plaustrum onustum faeno</p>	7,13; Jer 11,21f

14 rabbat Ph.: rabbah s.; rabba c. | 15 melcho CΣ || 2,1 dominus + deus CΣO | [deest s usque AC ad 3,10] | 4 abiecerint Ph | custodierint Ph | 6 uendiderint SOSr; + pro c. | 10 et duxi c. | in desertum CΣ | 11 nazareos Ph Hi; in nazareos Σ. | filiis A | 12 propinabitis OPh | nazareos α Σ.; nazoreis C.; nazareis Ph | unum AOMPh; ui Σ. | mandabitis OPh | 13 subter AMα Hi Iul |

9, 1; 1s 40, 30;
Ier 25, 35; 46, 6

¹⁴et peribit fuga a veloce et fortis non
obtinebit virtutem suam
et robustus non salvabit animam
suam

¹⁵et tenens arcum non stabit
et velox pedibus suis non salvabitur
et ascensor equi non salvabit ani-
mam suam

¹⁶et robustus corde inter fortes nudus
fugiet in die illa dicit Dominus

3 audite verbum quod locutus est
Dominus super vos filii Israhel
2, 10: super omni cognatione quam eduxi
de terra Aegypti dicens

²tantummodo vos cognovi ex omni-
bus cognationibus terrae
idcirco visitabo super vos omnes ini-
quitates vestras

³numquid ambulabunt duo pariter
nisi convenerit eis

Is 5, 29: ⁴numquid rugiet leo in saltu nisi ha-
buerit praedam
numquid dabit catulus leonis vocem
de cubili suo nisi aliquid adprehen-
derit

⁵numquid cadet avis in laqueum ter-
rae absque aucupe
numquid auferetur laqueus de terra
antequam quid ceperit

Ez 33, 5 ⁶si clanget tuba in civitate et populus
non expavescet
si erit malum in civitate quod Domi-
nus non fecit

⁷quia non faciet Dominus Deus ver-
bum

Apc 10, 7: ¹nisi revelaverit secretum suum ad
servos suos prophetas

⁸leo rugiet quis non timebit

Act 4, 20: ¹Dominus Deus locutus est quis non
prophetabit

⁹auditum facite in aedibus Azoti et in
aedibus terrae Aegypti et dicite

4, 1; 6, 1 ¹congregamini super montes Sama-

riae
et videte insanias multas in medio
eius
et calumniam patientes in penetra-
bilibus eius

¹⁰et nescierunt facere rectum dicit Do- Ier 4, 22
minus
thesaurizantes iniquitatem et rapinas Is 3, 14
in aedibus suis

¹¹propterea haec dicit Dominus Deus
tribulabitur et circumietur terra
et detrahetur ex te fortitudo tua et
diripientur aedes tuae

¹²haec dicit Dominus quomodo si
eruat pastor de ore leonis duo cru-
ra aut extremum auriculae
sic eruuntur filii Israhel qui habitant
in Samaria in plaga lectuli et in
Damasco grabatti

¹³audite et contestamini in domo
Iacob dicit Dominus Deus exer-
citus

¹⁴quia in die cum visitare coepero
praevaricationes Israhel super eum
visitabo et super altaria Bethel
et amputabuntur cornua altaris et
cadent in terram

¹⁵et percutiam domum hiemalem cum
domo aestiva
et peribunt domus eburneae et dissi-
pabuntur aedes multae dicit Domi-
nus

4 audite verbum hoc vaccae pingues 3, 9; 6, 1;
Is 32, 9
quae estis in monte Samariae
quae calumniam facitis egenis et
confringitis pauperes
quae dicitis dominis vestris adferte
et bibemus

²iuravit Dominus Deus in sancto suo Ps 88, 36
quia ecce dies venient super vos
et levabunt vos in contis
et reliquias vestras in ollis ferventi-
bus

AC 16 ~ illa die c. || 3, 1 omnem cognationem CΣc | eduxit C | 4 in saltum M; in siluam CΣ. |
ΣAOSMΦ(s) ~ uocem cat. leonis C | 6 fecerit c | 7 facit c. | 8 deus om. CΣA | 9 penetralibus c | 10 [adest
cr ~ usque ad 4, 5] | 12 de] ex A | damasci c Hi lul | damasci AE; grabato c Hi lul | 4, 1 uaccae]
utulae C | montes C | quae²³] qui A | 2 ueniunt AES |

- ³et per aperturas exhibitis altera contra alteram
et proiciemini in Armon dicit Dominus
- 5,5¹ ⁴venite ad Bethel et impie agite
ad Galgalam et multiplicare praevaricationem
et offerte mane victimas vestras
tribus diebus decimas vestras
- Lv 7,13 ⁵et sacrificare de fermentato laudem
et vocare voluntarias oblationes et adnuntiate
sic enim voluistis filii Israhel dicit Dominus Deus
- ⁶unde et ego dedi vobis stuporem dentium in cunctis urbibus vestris
et indigentiam panum in omnibus locis vestris
- 8,9,10,11; Is 9,13¹ ^{et non estis reversi ad me dicit Dominus}
- Ier 3,3 ⁷ego quoque prohibui a vobis imbrem
cum adhuc tres menses superessent usque ad messem
et plui super civitatem unam et super civitatem alteram non plui
pars una conpluta est
et pars super quam non plui aruit
- ⁸et venerunt duae et tres civitates ad civitatem unam ut biberent aquam
et non sunt satiatæ
- 6¹ ^{et non redistis ad me dicit Dominus}
- Agg 2,18 ⁹perussi vos in vento urente et in aurugine
multitudinem hortorum vestrorum et vinearumstrarum
oliveta vestra et ficeta vestra comedit eruca
- 6¹ ^{et non redistis ad me dicit Dominus}
- ¹⁰misi in vos mortem in via Aegypti percussi in gladio iuvenes vestros
usque ad captivitatem equorum vestrorum
- et ascendere feci putredinem castrorum vestrorum in nares vestras
et non redistis ad me dicit Dominus 6¹
- ¹¹subverti vos sicut subvertit Deus Sodomam et Gomorram Is 1,9¹
et facti estis quasi torris raptus de incendio Is 7,4; Za 3,2
et non redistis ad me dicit Dominus 6¹
- ¹²quapropter haec faciam tibi Israhel postquam autem haec fecero tibi praeparare in occursum Dei tui Israhel
- ¹³quia ecce formans montes et creans ventum
et adnuntians homini eloquium suum
faciens matutinam nebulam
et gradiens super excelsa terrae Is 58,14¹
Dominus Deus exercituum nomen eius Mi 1,3
5,27; Is 48,2
- ⁵audite verbum istud quod ego levo super vos planctum domus Israhel cecidit non adiciet ut resurgat ²virgo 8,14
Israhel
proiecta est in terram suam non est qui suscitet eam
- ³quia haec dicit Dominus Deus urbs de qua egrediebantur mille relinquentur in ea centum
et de qua egrediebantur centum relinquentur in ea decem in domo Israhel
- ⁴quia haec dicit Dominus domui Israhel
quaerite me et vivetis 11 Par 15,2;
Ier 29,13¹
⁵et nolite quaerere Bethel 4,4; Os 4,15¹
et in Galgala nolite intrare
et in Bersabee non transibitis
quia Galgala captiva ducetur
et Bethel erit inutilis
- ⁶quaerite Dominum et vivite ne forte conburatur ut ignis domus Ioseph Ier 4,4¹
et devorabit et non erit qui extinguat

3 proicimini AM. | 4 ad galgala AΣ | afferte c Hi | 5 [deest s usque ad 7,14] | 7 ~ unam AC
ciuitatem c | ciuitatem² om. S; ~ alteram ciuitatem c | 8 ~ unam ciuitatem c | 11 de] ab c. | ΣΛOSMΦ(s)
12 haec²] hoc AOSMr Iul || 5,1 cecidit + et c | 5 in galgalam c | 6 uiuetis CΣ | α

Bethel

- 6,13 ⁷ qui convertitis in absinthium iudicium
et iustitiam in terra relinquitis
Job 9,9; 38,31-32 ⁸ facientem Arcturum et Orionem
Ps 103,20 et convertentem in mane tenebras
et diem nocte mutantem
9,6 qui vocat aquas maris et effundit eas
super faciem terrae
Dominus nomen eius
⁹ qui subridet vastitatem super robustum
et depopulationem super potentem
adfert
Is 29,21 ¹⁰ odio habuerunt in porta corripientem
et loquentem perfecte abominati sunt
¹¹ idcirco pro eo quod diripiebatis pauperem
et praedam electam tollebatis ab eo
domos quadro lapide aedificabitis
et non habitabitis in eis
Dt 28,30 vineas amantissimas plantabitis et
Is 65,21 et non bibetis vinum earum
So 1,13
Ier 31,5
¹² quia cognovi multa scelera vestra et fortia peccata vestra
hostes iusti accipientes munus
et pauperes in porta deprimentes
¹³ ideo prudens in tempore illo tacebit
quia tempus malum est
Eph 5,16
¹⁴ quaerite bonum et non malum ut vivatis
et erit Dominus Deus exercituum
vobiscum sicut dixistis
Ps 96,10; ¹⁵ odite malum et diligite bonum
Prv 8,13; et constituite in porta iudicium
Rm 12,9 si forte misereatur Dominus Deus
exercituum reliquiis Ioseph
¹⁶ propterea haec dicit Dominus Deus
exercituum Dominator
in omnibus plateis planctus et in
cunctis quae foris sunt dicetur vae

- vae
et vocabunt agricolam ad luctum et
ad planctum eos qui sciunt plangere
¹⁷ et in omnibus vineis erit planctus
quia pertransibo in medio tui dicit
Dominus
¹⁸ vae desiderantibus diem Domini
ad quid eam vobis
dies Domini ista tenebrae et non lux So 1,15!
¹⁹ quomodo si fugiat vir a facie leonis
et occurrat ei ursus
et ingrediatur domum et innitatur
manu sua super parietem et mordeat eum coluber
²⁰ numquid non tenebrae dies Domini
et non lux
et caligo et non splendor in ea
²¹ odi et proieci festivitates vestras
et non capiam odorem coetuum
vestrorum Is 1,13! Lam 2,6;
IV Esr 1,31
²² quod si adtuleritis mihi holocausto-
mata et munera vestra non suscipiam
Is 1,11! Ier 6,20!
Os 8,13;
Mal 1,10; 2,13
²³ et vota pinguium vestrorum non
respiciam
²⁴ aufer a me tumultum carminum tuorum
et cantica lyrae tuae non audiam
²⁵ et revelabitur quasi aqua iudicium
et iustitia quasi torrens fortis
²⁶ numquid hostias et sacrificium obtulistis mihi in deserto quadraginta
annis domus Israel
II Par 32,23!
Is 43,23;
25-27;
Act 7,42,43
²⁷ et portastis tabernaculum Moloch
vestro
et imaginem idolorum vestrorum
sidus dei vestri quae fecistis vobis
Is 46,7!
²⁸ et migrare vos faciam trans Damas-
cum dixit Dominus Deus exerci-
tuum nomen eius
4,13!
⁶ vae qui opulenti estis in Sion
et confiditis in monte Samariae
Lc 6,24
3,9; 4,1
optimates capita populorum ingre-

AC 8 in nocte Σ; in noctem ε | effundet AΣSr | nomen + est ΣΦε | 10 ~ corripientem in porta c. |
ΣAOSMΦ eloquentem C | 11 ~ plantabitis amantissimas c. | bibitis CM; bibebitis Σ. | 12 ~ deprimentes
αr in porta ε | 15 deus om. CΣ. | 19 domum + suam CΣ | 22 obtuleritis Cε | respiciam]
recipiam CΣ | 26 tabernacula ASMΦr lul | 27 dicit Σε || 6,1 in montem AS |

dientes pompatice domum Israhel
²transite in Chalanne et videte
 et ite inde in Emath magnam
 et descendite in Geth Palestinorum
 et ad optima quaeque regna horum
 si latior terminus eorum termino ves-
 tro est

³qui separati estis in diem malum
 et adpropinquatis solio iniquitatis

⁴qui dormitis in lectis eburneis
 et lascivitis in stratis vestris
 qui comeditis agnum de grege
 et vitulos de medio armenti

⁵qui canitis ad vocem psalterii sicut
 David

putaverunt se habere vasa cantici
⁶bibentes in fialis vinum
 et optimo unguento delibuti
 et nihil patiebantur super contritione
 Ioseph

⁷quapropter nunc migrabunt in ca-
 pite transmigrantium
 et auferetur factio lascivientium

⁸iuravit Dominus Deus in anima sua
 dicit Dominus Deus exercituum
 detestor ego superbiam Iacob
 et domos eius odi

et tradam civitatem cum habitatori-
 bus suis

⁹quod si reliqui fuerint decem viri in
 domo una et ipsi moriuntur

¹⁰et tollet eum propinquus suus et
 conburet eum ut efferat ossa de
 domo

et dicet ei qui in penetrabilibus do-
 mus est
 numquid adhuc est apud te

¹¹et respondebit finis est
 et dicet ei tace et non recorderis no-
 minis Domini

¹²quia ecce Dominus mandabit

et percutiet domum maiorem ruinis
 et domum minorem scissionibus

¹³numquid currere queunt in petris
 equi

aut arari potest in bubalis
 quoniam convertistis in amaritudi-
 nem iudicium

et fructum iustitiae in absinthium

¹⁴qui laetamini in nihili

qui dicitis numquid non in fortitudi-
 ne nostra adsumpsimus nobis cor-
 nua

¹⁵ecce enim suscitabo super vos domus
 Israhel dicit Dominus Deus exer-
 cituum gentem

et conterent vos ab introitu Emath
 usque ad torrentem Deserti

⁷haec ostendit mihi Dominus Deus
 et ecce fictor lucustae in principio
 germinantium serotini imbris
 et ecce serotinus post tonsorem regis

²et factum est cum consummasset
 comedere herbam terrae

et dixi Domine Deus propitius esto
 obsecro

quis suscitabit Iacob quia parvulus
 est

³misertus est Dominus super hoc non
 erit dixit Dominus

⁴haec ostendit mihi Dominus Deus
 et ecce vocabat iudicium ad ignem
 Dominus Deus

et devoravit abyssum multam
 et comedit simul partem

⁵et dixi Domine Deus quiesce obsecro
 quis suscitabit Iacob quia parvulus
 est

⁶misertus est Dominus super hoc
 sed et istud non erit dixit Dominus
 Deus

⁷haec ostendit mihi

5,6:
 Sir 32,7!
 Is 5,12

7,11!

8,7; Ier 51,14!
 Na 2,2

6; Ion 3,10

3!

1 domus AASMΦ | 2 horum] eorum ACΣ | 6 ~ uinum in phialis c. | 8 domus OM; domum AC
 CΣ | odii Ar; odiui CΣ | 10 penetralibus Or | apud] penes Φc | 13 in amaritudine CΣΦr | ΣAOSMΦ
 14 nihilo AOc; nihilum Σ; nihil C | 15 conteret CΣc | torrentem] introitum Σ; introitu C. || α
 7,1 tonsionem c. | regis SMτϞϞ Hi } gregis cet. Iul | 2 et² om. c Iul | suscitauit AΣAS |
 4 deuorabit ASMΦ | 5 qui suscitabit AΣS | 7 mihi + dominus AMc Hi Iul; + dominus deus
 CΣ |

- et ecce Dominus stans super murum
litum
et in manu eius trulla cementarii
8^{et dixit Dominus ad me quid tu vi-}
des Amos
et dixi trullam cementarii
et dixit Dominus ecce ego ponam
trullam in medio populi mei Israhel
non adiciam ultra superinducere
eum
9^{et demolientur excelsa idoli}
et sanctificationes Israhel desolabun-
tur
et consurgam super domum Hiero-
boam in gladio
10^{et misit Amasias sacerdos Bethel ad}
Hieroboam regem Israhel dicens
rebellavit contra te Amos in medio
domus Israhel
non poterit terra sustinere universos
sermone eius
11^{haec enim dicit Amos}
in gladio morietur Hieroboam
17; 6,7 et Israhel captivus migrabit de terra
sua
12^{et dixit Amasias ad Amos}
qui vides gradere fuge in terram Iuda
et comede ibi panem et ibi prophe-
tabis
2,12; Jer 11,21¹³ et in Bethel non adicies ultra ut pro-
phetes
quia sanctificatio regis est et domus
regni est
14^{et respondit Amos et dixit ad Ama-}
siam
Za 13,5 non sum propheta et non sum filius
1,1 prophetae sed armentarius ego sum
vellicans sycomoros
11 Sm 7,8¹⁵ et tulit me Dominus cum sequerer
Ps 77,70¹ gregem
et dixit ad me Dominus
vade propheta ad populum meum
Israhel
16^{et nunc audi verbum Domini}
tu dicis non prophetabis super Isra-
hel
Mi 2,6 et non stillabis super domum idoli
17^{propter hoc haec dicit Dominus}
uxor tua in civitate fornicabitur
et filii tui et filiae tuae in gladio ca-
dent
et humus tua funiculo metietur
et tu in terra polluta morieris
Is 22,18¹ et Israhel captivus migrabit de terra
11^{sua}
8 haec ostendit mihi Dominus Deus
et ecce uncinus pomorum
2^{et dixit quid tu vides Amos}
7,8¹ et dixi uncinum pomorum
et dixit Dominus ad me
venit finis super populum meum Is-
rahel
Ez 7,3 non adiciam ultra ut pertranseam
eum
3^{et stridebunt cardines templi in die}
illa dicit Dominus Deus
multi morientur in omni loco proi-
cietur silentium
4^{audite hoc qui conteritis pauperem}
2,7¹ et deficere facitis egenos terrae
5^{dicentes quando transibit mensis et}
venundabimus merces
et sabbatum et aperiemus frumen-
tum
ut inminuamus mensuram et auge-
amus siculum
et subponamus stateras dolosas
Os 12,7
6^{ut possideamus in argento egenos}
2,6 et pauperes pro calciamentis
et quisquilias frumenti vendamus
7^{iuravit Dominus in superbia Iacob}
6,8¹ si oblitus fuero usque ad finem om-
nia opera eorum
8^{numquid super isto non commove-}
9,5 bitur terra
et lugebit omnis habitator eius

AC 8 superducere C | 12 ~ prophetabis ibi c | 13 est²] eius CΣ; om. S Iul | 14 responditque
ΣΛOSMΦ(s) c. | [adest s usque ad 9,5] | 15 ~ dominus ad me c || 8,3 deus om. CΣ Iul | 5 mensis] messis
α ACΣOΦ | 7 in superbiam c |

et ascendet quasi fluvius universus
et eicietur et defluet quasi rivus Aegypti

⁹et erit in die illa dicit Dominus
occidet sol meridie et tenebrescere
faciam terram in die luminis

Ier 15,9;
NII 3,6;
Mt 27,45!

Tb 2,6!
I Mcc 1,41

¹⁰et convertam festivitates vestras in
luctum

Is 22,12!

et omnia cantica vestra in planctum
et inducam super omne dorsum vestrum
saccum

et super omne caput calvitium
et ponam eam quasi luctum unigeniti

et novissima eius quasi diem amarum

Is 3,1

¹¹ecce dies veniunt dicit Dominus

Ez 14,13!

et mittam famem in terram
non famem panis neque sitim aquae
sed audiendi verbum Domini

¹²et commovebuntur a mari usque ad
mare

Os 5,6

et ab aquilone usque ad orientem
circumbunt quaerentes verbum Domini
et non invenient

¹³in die illa deficient virgines pulchrae
et adulescentes in siti

¹⁴qui iurant in delicto Samariae
et dicunt vivit deus tuus Dan
et vivit via Bersabee

5,1

et cadent et non resurgent ultra

⁹vidi Dominum stantem super altare
et dixit percute cardinem et comoveantur
superliminaria

Is 6,4

avaritia enim in capite omnium
et novissimum eorum in gladio interficiam
non erit fuga eis

fugiet et non salvabitur ex eis qui
fugerit

2,14; Ier 25,35

²si descenderint usque ad infernum
inde manus mea educet eos
et si ascenderint usque ad caelum
inde detraham eos

Ps 138,8-10;
Is 14,14,15!
Mt 11,23

³et si absconditi fuerint in vertice

Carmeli inde scrutans auferam eos
et si celaverint se ab oculis meis in
fundo maris ibi mandabo serpenti
et mordebit eos

⁴et si abierint in captivitatem coram
inimicis suis ibi mandabo gladio et
occidet eos

et ponam oculos meos super eos in malum et non in bonum Ier 21,10! 44,11

⁵et Dominus Deus exercituum qui tangit
terram et tabescet
et lugebunt omnes habitantes in ea
et ascendet sicut rivus omnis
et defluet sicut fluvius Aegypti

8,8

⁶qui aedificat in caelo ascensionem suam Ps 103,3

et fasciculum suum super terram
fundavit

qui vocat aquas maris et effundit eas
super faciem terrae Dominus nomen eius 5,8

⁷numquid non ut filii Aethiopum vos
estis mihi filii Israhel ait Dominus
numquid non Israhel ascendere feci de terra
Aegypti 2,10!

et Palestinos de Cappadocia

et Syros de Cyrene 1,5!

⁸ecce oculi Domini Dei super regnum
peccans Prv 15,3!
Ier 30,11!

et conteram illud a facie terrae
veruntamen conterens non conteram
domum Iacob dicit Dominus

⁹ecce enim ego mandabo et concutiam
in omnibus gentibus domum Israhel

sicut concutitur in cribro et non cadet
lapillus super terram Lc 22,31

¹⁰in gladio morientur omnes peccatores
populi mei

qui dicunt non adpropinquabit et non
veniet super nos malum Ier 5,12!
Mi 3,11

¹¹in die illo suscitabo tabernaculum
David quod cecidit et reaedificabo 11,12;
Act 15,16,17

8 eicitur AS. | 9 dominus + deus c. | sol + in c. | 11 emitam ΣOSMΦsr | in terra CΣsr | AC
14 dominus deus AO Iul | resurgent A || 9,1 fugient c. | 2 ad² | in ASMsr | 3 in profundo Cc;
in profundum ES | 5 [deest s usque ad v. 15] | 6 effundet ACSΦr | 9 ~ mandabo ego c. | con-
culitur + triticum c. | 11 illa AAc |

aperturas murorum eius
et ea quae corruerant instaurabo
et reaedificabo eum sicut diebus an-
tiquis

¹²ut possideant reliquias Idumeae et
omnes nationes

eo quod invocatum sit nomen meum
super eos dicit Dominus faciens haec

¹³ecce dies veniunt dicit Dominus

Lv 16,5

et comprehendet arator messorem

et calcator uvae mittentem semen

Ioel 3,18!

et stillabunt montes dulcedinem

Ez 36,34

et omnes colles culti erunt

Ier 30,3!

Ez 39,25!

¹⁴et convertam captivitatem populi
mei Israel

Ps 68,36!

Is 65,21!

Ier 29,4,5!

et aedificabunt civitates desertas et
habitabunt

et plantabunt vineas et bibent vinum
earum

et facient hortos et comedent fructus
eorum

Ier 24,6!

¹⁵et plantabo eos super humum suam
et non evellam eos ultra de terra sua
quam dedi eis dicit Dominus Deus
tuus

EXPLICIT AMOS PROPHETA

INCIPIT ABDIAS PROPHETA

1—4:
Ier 49,14—16

Visio Abdiae
haec dicit Dominus Deus ad
Edom

Iob 42,5!

auditum audivimus a Domino
et legatum ad gentes misit
surgete et consurgamus adversum
eum in proelium

²ecce parvulum te dedi in gentibus
contemptibilis tu es valde

Nm 24,21;
Ier 49,16

³superbia cordis tui extulit te
habitantem in scissuris petrae
exaltantem solium suum

qui dicit in corde suo quis detrahet
me in terram

⁴si exaltatus fueris ut aquila

et si inter sidera posueris nidum
tuum

Hab 2,9

inde detraham te dicit Dominus

⁵si fures introissent ad te si latrones

Ier 49,9

per noctem quomodo conticuisses

nonne furati essent sufficientia sibi

si vindemiares introissent ad te

numquid saltim racemos reliquis-
sent tibi

⁶quomodo scrutati sunt Esau

Ier 49,10

investigaverunt abscondita eius

⁷usque ad terminum emiserunt te

omnes viri foederis tui inluserunt

tibi

invaluerunt adversum te viri pacis

Ps 40,10!

tuae

qui comedunt tecum ponent insidias

subter te

non est prudentia in eo

⁸numquid non in die illa dicit Domi-
nus

Ier 49,7

perdam sapientes de Idumea

Is 34,12

et prudentiam de monte Esau

⁹et timebunt fortes tui a meridie

ut intereat vir de monte Esau

¹⁰propter interfectionem et propter in-
iquitatem in fratrem tuum Iacob

Ioel 3,19!

operiet te confusio et peribis in

aeternum

¹¹in die cum stares adversus quando

Ps 136,7;
III Esr 4,45

capiebant alieni exercitum eius

et extranei ingrediebantur portas

eius

et super Hierusalem mittebant sor-
tem

Ioel 3,3;
Na 3,10

tu quoque eras quasi unus ex eis

¹²et non despicias in die fratris tui in
die peregrinationis eius

AC 11 aperturas] pertusuras A. | corruerunt A | eum] illud Σε | sicut + in ΣΟε | 14 inhabita-
bunt ε. ||
ΣΑΟΣΜΦ
ατ

Abdias. Citantur AC et ΣΑΟΣΜΦ ac ε. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia abdiae
ε. || 1 deus om. C | 2 ~ dedi te ε | 3 petrarum Οε | tuum ε | dicis Σε | tuo Σε | 5 suffi-
cientiam CS | racemus Σ; racemum ε | 7 comedenti CS | 9 a om. CΣΜΦ | 11 aduersus + eum
Φε | exercituum A |

et non laetaberis super filios Iuda in
die perditionis eorum
et non magnificabis os tuum in die
angustiae

¹³neque ingredieris portam populi mei
in die ruinae eorum
neque despicias et tu in malis eius
in die vastitatis illius
et non emitteris adversum exercitum
eius in die vastitatis illius

¹⁴neque stabis in exitibus ut interficias
eos qui fugerint
et non concludes reliquos eius in die
tribulationis

¹⁵quoniam iuxta est dies Domini su-
per omnes gentes
sicut fecisti fiet tibi retributionem
tuam convertet in caput tuum

¹⁶quomodo enim bibisti super mon-
tem sanctum meum bibent omnes
gentes iugiter
et bibent et absorbent et erunt quasi
non sint

¹⁷et in monte Sion erit salvatio et erit
sanctus
et possidebit domus Iacob eos qui
se possederant

¹⁸et erit domus Iacob ignis et domus
Ioseph flamma et domus Esau sti-
pula
et succendentur in eis et devorabunt
eos

et non erunt reliquiae domus Esau
quia Dominus locutus est

¹⁹et hereditabunt hii qui ad austrum
montem Esau
et qui in campestribus Philisthim
et possidebunt regionem Ephraim et
regionem Samariae
et Benjamin possidebit Galaad

²⁰et transigratio exercitus huius filio-
rum Israhel omnia Chananeorum
usque ad Saraptham
et transigratio Hierusalem quae in
Bosforo est possidebit civitates
austris

²¹et ascendent salvatores in montem
Sion iudicare montem Esau et erit
Domino regnum

Ps 21,29f

EXPLICIT ABDIAS PROPHETA

INCIPIT IONA PROPHETA

Et factum est verbum Domini ad
Ionam filium Amathi dicens

IV Rg 14,25
1,2;
3,1,2

²surge vade in Nineven civitatem
grandem et praedica in ea quia a-
scendit malitia eius coram me

³et surrexit Iona ut fugeret in Tharsis
a facie Domini
et descendit Ioppen et invenit na-
vem euntem in Tharsis
et dedit naulum eius et descendit in
eam

4,2

ut iret cum eis in Tharsis a facie Do-
mini

⁴Dominus autem misit ventum mag-
num in mari
et facta est tempestas magna in mari
et navis periclitabatur conteri

Mt 8,24

⁵et timuerunt nautae
et clamaverunt viri ad deum suum
et miserunt vasa quae erant in navi
in mare ut adleviaretur ab eis
et Iona descendit ad interiora navis
et dormiebat sopore gravi

Act 27,19

⁶et accessit ad eum gubernator et di-
xit ei
quid tu sopore deprimeris
surge invoca Deum tuum si forte re-

13 despicias CO | 16 bibistis¹ ΣΦα; bibitis M | absorbent Λε Hi; obseruent Σ. | 19 austrum
+ sunt ε | 20 omnia + loca ε | 21 in monte C ||

AC
ΣΛΟΣΜΦ(s)
α

Iona. Citantur AC et ΣΛΟΣΜΦs ac ε, [Hi = Hieronymus, in *XH Prophetas*]. Tit. prophetia ionae
ε. || 1,1 [deest s usque ad v. 6] | 2 surge + et ASMΦε Hi | in eam CΣ | malitiam A; clamor
malitiae Φ | 3 ionas AΣOε | ioppe A.; in ioppen Σε | in² om. CΛΦτ | 4 in mare¹ ΛΟΜΦε
Hi | 5 dominum deum O; dominum CΣMΦ | adlevaretur AC | ionas codd. et α | 6 [adest
s usque ad 3,6] | surge + et A |

- cogitet Deus de nobis et non pereamus
⁷et dixit vir ad collegam suum
 1 Sm 14,42 venite et mittamus sortes
 et sciamus quare hoc malum sit nobis
 et miserunt sortes
 et cecidit sors super Ionam
⁸et dixerunt ad eum indica nobis cuius
 causa malum istud sit nobis
 quod est opus tuum quae terra tua
 et quo vel ex quo populo es tu
⁹et dixit ad eos
 Hebraeus ego sum et Dominum Deum
 Idr 9,9; Ps 88,12.13 caeli ego timeo qui fecit mare et aridam
¹⁰et timuerunt viri timore magno
 et dixerunt ad eum quid hoc fecisti
 cognoverunt enim viri quod a facie
 Domini fugeret quia indicaverat eis
¹¹et dixerunt ad eum quid faciemus
 tibi et cessabit mare a nobis
 quia mare ibat et intumescibat
¹²et dixit ad eos
 tollite me et mittite in mare et cessabit mare a vobis
 scio enim ego quoniam propter me
 tempestas grandis haec super vos
¹³et remigabant viri ut reverterentur
 ad aridam et non valebant
 quia mare ibat et intumescibat super eos
¹⁴et clamaverunt ad Dominum et dixerunt
 Dt 21,8 quaesumus Domine ne pereamus in
 anima viri istius et ne des super nos
 sanguinem innocentem
 Ps 113,111 quia tu Domine sicut voluisti fecisti
¹⁵et tulerunt Ionam et miserunt in mare
 et stetit mare a fervore suo
¹⁶et timuerunt viri timore magno Dominum
 et immolaverunt hostias Domino 1 Sm 1,21
 et voverunt vota
²et praeparavit Dominus piscem
 grandem ut degluttiret Ionam
 et erat Iona in ventre piscis tribus
 Mt 12,40 diebus et tribus noctibus
²et oravit Iona ad Dominum Deum
 suum de utero piscis ³et dixit
 clamavi de tribulatione mea ad Dominum
 Ps 119,11 et exaudivit me
 de ventre inferni clamavi et exaudisti
 Ps 129,1; Lam 3,55.56 vocem meam
⁴et proiecisti me in profundum in
 corde maris et flumen circumdedit
 me
 Ps 41,8 omnes gurgites tui et fluctus tui super
 me transierunt
⁵et ego dixi abiectus sum a conspectu
 Ps 30,23 oculorum tuorum
 verumtamen rursus videbo templum
 sanctum tuum
⁶circumdederunt me aquae usque ad
 Ps 68,21; Lam 3,54 animam abyssus vallavit me
 pelagus operuit caput meum
⁷ad extrema montium descendi
 terrae vectes concluserunt me in
 aeternum
 Ps 15,10 et sublevabis de corruptione vitam
 meam Domine Deus meus
⁸cum angustiaretur in me anima mea
 Ps 17,7 Domini recordatus sum
 ut veniat ad te oratio mea ad templum
 sanctum tuum
⁹qui custodiunt vanitates frustra
 misericordiam suam derelinquunt
¹⁰ego autem in voce laudis immolabo
 Ps 49,14 tibi
 quaecumque vovi reddam pro salute
 Domino
¹¹et dixit Dominus pisci et evomuit
 Ionam in aridam
³et factum est verbum Domini ad
 1,2; 1,1.2 Ionam secundo dicens

AC 6 cogitet AΣ | 8 sit | euenerit Σ; om. CMsr | est om. sr | et quo } et quis Σ; et qui A.; et S.;
 ΣAOSMΦs et de quo A.; + uadis OΦc | 10 cognouerant AOM Hh | 12 ~ haec grandis CΣc. + uenit c. |
 α 14 in animam CΣOM || 2.1 ionas² AOMc | piscis } ceti A | 2 ionas ΣAOMc | de uentre
 ΣOΦc | 3 inferni ACΣ | inferi cet. | audisti sr | 5 conspectu } facie C | 9 derelinquent SMΦs
 Hh; dereliquerunt CΣ; relinquent A. ||

	² surge vade ad Nineven civitatem magnam et praedica in ea praedicationem quam ego loquor ad te	et non fecit	
	³ et surrexit Iona et abiit in Nineven iuxta verbum Domini et Nineve erat civitas magna Dei itinere dierum trium	⁴ et adflictus est Iona afflictione magna et iratus est	
	⁴ et coepit Iona introire in civitatem itinere diei unius et clamavit et dixit adhuc quadraginta dies et Nineve subvertetur	² et oravit ad Dominum et dixit obsecro Domine numquid non hoc est verbum meum cum adhuc essem in terra mea propter hoc praeoccupavi ut fugerem in Tharsis scio enim quia tu Deus clemens et misericors es patiens et multae miserationis et ignoscens super malitia	1,3
Tb 14,6 4,5: Mt 12,41!	⁵ et crediderunt viri ninevitae in Deo et praedicaverunt ieiunium et vestiti sunt saccis a maiore usque ad minorem	³ et nunc Domine tolle quaeso animam meam a me quia melior est mihi mors quam vita	II Esr 9,17! Sir 2,13; Ioel 2,13!
	⁶ et pervenit verbum ad regem Nineve et surrexit de solio suo et abiecit vestimentum suum a se et indutus est sacco et sedit in cinere	⁴ et dixit Dominus putasne bene irasceris tu	9
	⁷ et clamavit et dixit in Nineve ex ore regis et principum eius dicens homines et iumenta et boves et pecora non gustent quicquam nec pascantur et aquam non bibant	⁵ et egressus est Iona de civitate et sedit contra orientem civitatis et fecit sibi ibi umbraculum et sedebat subter eum in umbra donec videret quid accideret civitati	
	⁸ et operiantur saccis homines et iumenta et clament ad Dominum in fortitudine	⁶ et praeparavit Dominus Deus hederam et ascendit super caput Ioniae ut esset umbra super caput eius et protegeret eum laboraverat enim et laetatus est Iona super hedera laetitiae magna	
Is 55,7!	et convertatur vir a via sua mala et ab iniquitate quae est in manibus eorum	⁷ et paravit Deus vermem ascensu diluculo in crastinum et percussit hederam et exaruit	
Ioel 2,14	⁹ quis scit si convertatur et ignoscat Deus et revertatur a furore irae suae et non peribimus	⁸ et cum ortus fuisset sol praecepit Dominus vento calido et urenti et percussit sol super caput Ioniae et aestuabat	
Ier 18,8!	¹⁰ et vidit Deus opera eorum quia conversi sunt a via sua mala	et petivit animae suae ut moreretur et dixit melius est mihi mori quam vivere	III Rg 19,4
Am 7,3!	et misertus est Deus super malitiam quam locutus fuerat ut faceret eis		3!

3,2 surge + et ΣΟΜΦϵ Hi | ad] in Oϵ | 3 ionas ΑΛΟΜϵ | dei ΑΜs⁹ Hi] de CΣ; om. cet. | AC
~ trium dierum ϵ | 4 ionas ΑΣΛΟϵ | 5 in deum Σ; in domino ΑΟΣΜΦς | ~ a minore usque
ad maiorem C | 6 [deest s usque ad 4,11] | solio] tribunali A. | 10 deus¹ dominus A | a]
de ΑΟΣΜΦϵ | mala + paenituit A. | deus²] dominus AC; om. M | super malitia CAMr ||
4,1 ionas ΣΛΟϵ | 2 ~ est hoc A; est S | super malitiam CΣ | 5 iona C.] ionas cet. | ibi om.
ASM; ~ umbraculum ibi ϵ | eum] illud ΣΑΣΜΦϵ | 6 ionas ΣΛΟΦϵ | super hederam CS |
7 diluculi ΑΟΜΦϵ | 8 calido] ualido AA. |

- 4 ⁹et dixit Dominus ad Ionam
putasne bene irascersis tu super hederam
et dixit bene irascor ego usque ad mortem
¹⁰et dixit Dominus
tu doles super hederam in qua non laborasti neque fecisti ut cresceret quae sub una nocte nata est et una nocte periit
¹¹et ego non parcam Nineve civitati magnae
in qua sunt plus quam centum viginti milia hominum qui nesciunt quid sit inter dexteram et sinistram suam et iumenta multa

EXPLICIT IONA PROPHETA

INCIPIT MICHA PROPHETA

Is 1,1! Os 1,1
Jer 26,12

Verbum Domini quod factum est ad Micham Morasthiten in diebus Ioatham Ahaz Ezechiae regum Iuda quod vidit super Samariam et Hierusalem

Is 1,2! 34,1

²audite populi omnes et attendat terra et plenitudo eius
et sit Dominus Deus vobis in testimonium Dominus de templo sancto suo

Is 26,21

³quia ecce Dominus egreditur de loco suo

Am 4,13!

et descendet et calcabit super excelsa terrae

Ps 96,5! Na 1,6;
IV Esr 8,23

⁴et consumentur montes subtus eum et valles scindentur

Ps 67,3

sicut cera a facie ignis
sicut aquae quae decurrunt in praecipites

3,8!

⁵in scelere Iacob omne istud

et in peccatis domus Israel
quod scelus Iacob nonne Samaria et quae excelsa Iudae nonne Hierusalem

⁶et ponam Samariam quasi acervum lapidum in agro cum plantatur vinea

Ez 13,14

et detraham in vallem lapides eius
et fundamenta eius revelabo

⁷et omnia sculptilia eius concidentur
et omnes mercedes eius comburentur igni

et omnia idola eius ponam in perditionem

quia de mercedibus meretricis congregata sunt

Os 2,12

et usque ad mercedem meretricis revertentur

⁸super hoc plangam et ululabo
vadam spoliatus et nudus

Is 20,2

faciam planctum velut draconum
et luctum quasi strutionum

Iob 30,29

⁹quia desperata est plaga eius
quia venit usque ad Iudam

tetigit portam populi mei usque ad Hierusalem

12

¹⁰in Geth nolite adnuntiare
lacrimis ne ploretis

II Sm 1,20

in domo Pulveris pulvere vos conspergite

¹¹et transite vobis habitatio Pulchra
confusa ignominia

non est egressa quae habitat in Exitu
planctum domus Vicinae accipiet ex vobis quae stetit sibi met

¹²quia infirmata est in bonum
quae habitat in Amaritudinibus

quia descendit malum a Domino in portam Hierusalem

9

¹³tumultus quadrigae stuporis habi-

AC ⁹ putas bene ASMr | super hedera ASε | 10 super hedera AAMΦr | et² + sub ASΦε ||
ΣΛOSMΦ(s)

α **Micha.** Citantur AC et ΣΛOSMΦs ac ε. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia michaeae ε. || 1,1 [adest s usque ad v. 12] | micha ASr.; micheam CΣOMε | ioathan ε; ioachim A. | ahaz + et ΛAOε | 2 ~ vobis dominus deus AS | 3 egreditur CΣAMε | 4 ignis + et ε | 5 omnes AS | 6 in agrum C | 8 expoliatus AS. | ueluti C.; sicut A.; quasi Σ. | 9 iudam + et C Hi | 10 in domum C | 11 uicina ε Hi | 12 [deest s usque ad 2,7] |

- tanti Lachis
principium peccati est filiae Sion
quia in te inventa sunt scelera Isra-
hel
- ¹⁴propterea dabit emissarios super
hereditatem Geth
domus Mendacii in deceptionem re-
gibus Israel
- ¹⁵adhuc heredem adducam tibi quae
habitas in Maresa
usque Adollam veniet gloria Israel
- ¹⁶decalvare et tondere super filios de-
liciarum tuarum
- Ter 7,29 dilata calvitium tuum sicut aquila
quoniam captivi ducti sunt ex te
- Ps 35,5 ²vae qui cogitatis inutile et operamini
malum in cubilibus vestris
in luce matutina faciunt illud
quoniam contra Deum est manus
eorum
- Is 5,8! ²et concupierunt agros et violenter
tulerunt et domos rapuerunt
et calumniabantur virum et domum
eius virum et hereditatem eius
- ³idecirco haec dicit Dominus
ecce ego cogito super familiam istam
malum unde non auferetis colla
vestra
et non ambulabitis superbi
quoniam tempus pessimum est
- Hab 2,6 ⁴in die illa sumetur super vos para-
bola
- Is 26,1 et cantabitur canticum cum suavi-
tate dicentium
depopulatione vastati sumus
pars populi mei commutata est
quomodo recedet a me cum rever-
tatur qui regiones nostras dividat
- ⁵propter hoc non erit tibi mittens fu-
niculum sortis in coetu Domini
- Am 7,16 ⁶ne loquamini loquentes
non stillabit super istos non compre-
hendet confusio
- ⁷dicit domus Iacob
numquid abbreviatus est spiritus
Domini
aut tales sunt cogitationes eius
nonne verba mea bona sunt cum eo
qui recte graditur
- ⁸et e contrario populus meus in ad-
versarium consurrexit
desuper tunica pallium sustulistis
eos qui transiebant simpliciter con-
vertistis in bellum
- ⁹mulieres populi mei eiecistis de do-
mo deliciarum suarum
a parvulis earum tulistis laudem
meam in perpetuum
- ¹⁰surgite et ite quia non habetis hic
requiem
propter immunditiam eius corrup-
petur putredine pessima
- ¹¹utinam non essem vir habens spiri-
tum
et mendacium potius loquerer
stillabo tibi in vinum et in ebrietatem
et erit super quem stillatur populus
iste
- ¹²congregatione congregabo Iacob
totum te
in unum conducam reliquias Israel
pariter
ponam illum quasi gregem in ovili
quasi pecus in medio caularum
tumultuabuntur a multitudine ho-
minum
- ¹³ascendet enim pandens iter ante eos
divident et transibunt portam et
egredientur per eam
et transibit rex eorum coram eis
et Dominus in capite eorum
- ³et dixi audite principes Iacob et du-
ces domus Israel
numquid non vestrum est scire iudi-
cium
- ²qui odio habetis bonum et diligitis
- Dt 12,9;
Hbr 13,14
- Io 10,16; 11,52
- Ez 36,37.38!
Za 2,4
- Is 52,12
- Jer 5,5!
1,2:
91

13 habitantis CΣ.; habitant in A. | in te om. ACΣΛΦ | 14 hereditate C | domos AA | in AC
deceptione CΣΦ | 15 usque ad odollam Ct || 2,2 et domos rapuerunt] et domos diripuerunt
Σ.; et domos et rapuerunt SMr; ~ rapuerunt et domos A; ~ et rapuerunt domos c. | 4 regiones
uestras A | 7 [adest s usque ad 4,10] | 8 tunica At] tunicam cet. | sustulistis + et ΣO; Hi
~ simpliciter transiebant CO | ad bellum C | 10 habebitis A | 11 in uino et in ebrietate A |
13 ingredientur c. ||

nos autem ambulabimus in nomine
Domini Dei nostri in aeternum et
ultra

So 3,19
6,7;
Ez 34,16!

⁶in die illa dicit Dominus congregabo
claudicantem

Is 54,7!

et eam quam eieceram colligam et
quam adflixeram

⁷et ponam claudicantem in reliquias
et eam quae laboraverat in gentem
robustam

5,2; Ps 98,2!
Is 24,23;
Dn 7,27!
Apc 1,6; 11,15

et regnabit Dominus super eos in
monte Sion ex hoc nunc et usque in
aeternum

⁸et tu turris Gregis nebulosa filiae
Sion

usque ad te veniet et veniet potestas
prima regnum filiae Hierusalem

Ier 8,19

⁹nunc quare maerore contraheris
numquid rex non est tibi aut consi-
liarius tuus periit

Is 21,3!
Ier 6,24!

quia comprehendit te dolor sicut
parturientem

Is 26,18

¹⁰dole et satage filia Sion quasi partu-
riens

quia nunc egredieris de civitate
et habitabis in regione

et venies usque ad Babylonem

ibi liberaberis ibi redimet te Domi-
nus de manu inimicorum tuorum

Za 12,3! 14,2

¹¹et nunc congregatae sunt super te
gentes multae

quae dicunt lapidetur et aspiciat in
Sion oculus noster

Is 10,7

¹²ipsi autem non cognoverunt cogita-
tiones Domini

et non intellexerunt consilium eius
quia congregavit eos quasi faenum
areae

¹³surge et tritura filia Sion

quia cornu tuum ponam ferreum

et ungulas tuas ponam aereas

et comminues populos multos

et interficiam Domino rapinas eorum

et fortitudinem eorum Domino uni-
versae terrae

⁵nunc vastaberis filia latronis

obsidionem posuerunt super nos in
virga percipient maxillam iudicis
Israhel

²et tu Bethlehem Ephrata parvulus es Mt 2,6
in milibus Iuda

ex te mihi egredietur qui sit domina-
tor in Israhel Io 7,42

et egressus eius ab initio a diebus
aeternitatis 4,7!

³propter hoc dabit eos usque ad tem-
pus in quo parturiens pariet
reliquiae fratrum eius convertentur
ad filios Israhel

⁴et stabit et pascet in fortitudine Do-
mini Is 49,5

in sublimitate nominis Domini Dei
sui Is 52,13

et convertentur quia nunc magnifi-
cabitur usque ad terminos terrae

⁵et erit iste pax Eph 2,14

Assyrius cum venerit in terram nos-
tram et quando calcaverit in do-
mibus nostris

et suscitabimus super eum septem
pastores et octo primates homines

⁶et pascet terram Assur in gladio
et terram Nemrod in lanceis eius
et liberabit ab Assur cum venerit in
terram nostram

et cum calcaverit in finibus nostris

⁷et erunt reliquiae Iacob in medio po-
pulorum multorum

quasi ros a Domino et quasi stillae
super herbam

quae non expectat virum et non prae-
stolat filios hominum

⁸et erunt reliquiae Iacob in gentibus
in medio populorum multorum
quasi leo in iumentis silvarum

et quasi catulus leonis in gregibus

7 in montem AES | 8 uenient¹ AAO | 10 [deest s usque ad 7,20] | 13 interficies c || 5,1 super AC
te CΣ | in uirgam AS | 2 eufrata AΣ; + numquid Σ | 3 pariet + et A c Hi | 5 ~ cum uenerit
assyrius c. | 6 in finibus nostris] in terminis nostris CΦ; in monte nostro A | ΣAOSMΦ(s)
α

	pecorum qui cum transierit et conculcaverit et ceperit non est qui eruat		⁶ quid dignum offeram Domino curvem genu Deo excelso numquid offeram ei holocaustomata et vitulos anniculos	
Is 26, 11!	⁹ exaltabitur manus tua super hostes tuos et omnes inimici tui interibunt		⁷ numquid placari potest Dominus in milibus arietum aut in multis mili- bus hircorum pinguium	Is 1, 11!
Agg 2, 23	¹⁰ et erit in die illa dicit Dominus auferam equos tuos de medio tui et disperdam quadrigas tuas		numquid dabo primogenitum meum pro scelere meo fructum ventris mei pro peccato ani- mae meae	
Za 13, 2!	¹¹ et perdam civitates terrae tuae et destruam omnes munitiones tuas et auferam maleficia de manu tua et divinationes non erunt in te		⁸ indicabo tibi o homo quid sit bo- num et quid Dominus quaerat a te utique facere iudicium et diligere misericordiam	DI 10, 12 Prv 21, 3! Za 7, 9!
Is 17, 8	¹² et perire faciam sculptilia tua et statuas tuas de medio tui et non adorabis ultra opera manu- um tuarum		et sollicitum ambulare cum Deo tuo	
	¹³ et evellam lucos tuos de medio tui et conteram civitates tuas		⁹ vox Domini ad civitatem clamat et salus erit timentibus nomen tuum audite tribus et quis adprobabit illud	
	¹⁴ et faciam in furore et in indignatione ultionem in omnibus gentibus quae non audierunt		¹⁰ adhuc ignis in domo impii thesauri iniquitatis et mensura minor irae plena	
	⁶ audite quae Dominus loquitur surge contende iudicio adversum montes et audiant colles vocem tuam		¹¹ numquid iustificabo stateram im- piam et saccelli pondera dolosa	Prv 11, 1!
Ps 49, 4	² audiant montes iudicium Domini et fortia fundamenta terrae quia iudicium Domini cum populo suo		¹² in quibus divites eius repleti sunt ini- quitate et habitantes in ea loquebantur men- dacium et lingua eorum fraudulenta in ore eorum	
Os 4, 1! 12, 2 Jer 2, 5	et cum Israel diiudicabitur ³ populus meus quid feci tibi et quid molestus fui tibi responde mihi		¹³ et ego ergo coepi percutere te per- ditione super peccatis tuis	
DI 7, 8!	⁴ quia eduxi te de terra Aegypti et de domo servientium liberavi te et misi ante faciem tuam Mozen et Aaron et Mariam		¹⁴ tu comedes et non saturaberis et humiliatio tua in medio tui et adprehendes et non salvabis et quos salvaveris in gladium dabo	Is 9, 20! Os 4, 10
	⁵ populus meus memento quaeso quid cogitaverit Balac rex Moab et quid responderit ei Balaam filius Beor de Setthim usque ad Galgalam ut cognosceret iustitias Domini		¹⁵ tu seminabis et non metes tu calcabis olivam et non ungueris oleo et mustum et non bibes vinum	DI 28, 38–40; ARE 1, 6! Io 4, 37
			¹⁶ et custodisti praecepta Omri et omne opus domus Achab et ambulasti in voluntatibus eorum	

AC 14 indignatione + mea CΣ. || 6, 1 surge + ei C | 3 popule ΣΟε H | et] aut AΣMε | 4 serui-
 ΣΛOSMΦ | 5 popule ΣΟε Hi | cognosceres ΣΛΦε | 6 curuabo ΣΛOSMε | genua CΣAM |
 α deo] domino A | 8 o om. CΣM | requirat St | 10 thesaurus C | 16 amri Oc | uoluptatibus
 CΣΛΦ ||

ut darem te in perditionem
et habitantes in ea in sibilum
et obprobrium populi mei portabitis

7 vae mihi quia factus sum sicut qui
colligit in autumnno racemos vinde-
miae

non est botrus ad comedendum
praecoquas ficus desideravit anima
mea

2 periit sanctus de terra
et rectus in hominibus non est

omnes in sanguine insidiantur
vir fratrem suum venatur ad mortem

3 malum manuum suarum dicunt bo-
num
princeps postulat et iudex in reddendo est

et magnus locutus est desiderium
animae suae et conturbaverunt eam

4 qui optimus in eis est quasi paliurus
et qui rectus quasi spina de sepe
dies speculationis tuae
visitatio tua venit

nunc erit vastitas eorum

5 nolite credere amico
et nolite confidere in duce
ab ea quae dormit in sinu tuo cus-
todi claustra oris tui

6 quia filius contumeliam facit patri
filia consurgit adversus matrem
suam

nurus contra socrum suam

inimici hominis domestici eius

7 ego autem ad Dominum aspiciam
expectabo Deum salvatorem meum
audiet me Deus meus

8 ne laeteris inimica mea super me
quia cecidi consurgam
cum sedero in tenebris Dominus lux
mea est

9 iram Domini portabo quoniam pec-
cavi ei

donec iudicet causam meam et faciat
iudicium meum

cducet me in lucem

videbo in iustitiam eius

10 et aspiciet inimica mea et operietur
confusione

quae dicit ad me ubi est Dominus Ps 41,41

Deus tuus

oculi mei videbunt in eam

nunc erit in conculcationem ut lutum
platearum Tl Sm 22,43;
Ps 17,43;
Is 10,6

11 dies ut aedificentur maceriae tuae
in die illa longe fiet lex

12 in die illa et usque ad te veniet Assur Is 27,131

et usque ad civitates munitas

et a civitatibus munitis usque ad
flumen

et ad mare de mari et ad montem de
monte

13 et erit terra in desolationem propter
habitatores suos et propter fructum
cogitationum eorum Jer 7,341

14 pasce populum tuum in virga tua
gregem hereditatis tuae Ps 77,711

habitantes solos in saltu in medio
Carmeli

pascentur Basan et Galaad iuxta dies
antiquos 15 secundum dies egressio-
nis tuae de terra Aegypti

ostendam ei mirabilia Is 11,16

16 videbunt gentes et confundentur su-
per omni fortitudine sua

ponent manus super os

dares eorum surdae erunt

17 lingent pulverem sicut serpens Ps 71,91

velut reptilia terrae proturbabuntur
de aedibus suis

Dominum Deum nostrum desidera-
bunt et timebunt te

18 quis Deus similis tui qui aufers ini-
quitatem Ps 82,21
Jer 50,201
Ex 34,71

et transis peccatum reliquiarum here-

7,2 hominibus } omnibus CΣ | ~ ad mortem uenatur c. | 3 in perdendo C | cum AΣ. | 6 patri AC
+ et c. | contra } aduersus c. | suam² + et ΣSc | 7 aspiciam + et CO | 9 ~ causam meam
iudicet c. | in² om. AΣΛOΦc | 10 in conculcatione CΣAM Hh | 11 lex } lux C | 12 ueniet + α
de c. | 13 ~ terra erit c. | 16 manum Φc | 17 serpentes c Hh | perturbabuntur Sc | de } in c. |
desiderabunt } desiderant S.; formidabunt c. Hh | 18 aufers CA ||

ditatis tuae
 18,19: non inmittet ultra furorem suum
 Ps 50,31 quoniam volens misericordiam est
 19 revertetur et miserebitur nostri
 Is 38,17 et proiciet in profundum maris omnia peccata nostra
 Lc 1,54 55 20 dabis veritatem Iacob misericordiam Abraham
 quae iurasti patribus nostris a diebus antiquis

EXPLICIT MICHA PROPHETA

INCIPIT NAUM PROPHETA

Onus Nineve
 liber visionis Naum Helcesei
 2 Deus aemulator et ulciscens Dominus
 Is 59,18 ulciscens Dominus et habens furorem
 ulciscens Dominus in hostes suos
 et irascens ipse inimicis suis
 Ier 4,13 3 Dominus patiens et magnus fortitudine
 et mundans non faciet innocentem
 Dominus in tempestate et turbine viae eius
 et nebulae pulvis pedum eius
 Ps 105,9 4 increpans mare et exsiccans illud
 et omnia flumina ad desertum deducens
 Is 33,9 infirmatus est Basan et Carmelus
 et flos Libani elanguit
 Sir 16,18,19 5 montes commoti sunt ab eo
 Ier 4,24 et colles adsolati sunt
 Ez 38,20 Is 24,4 et contremuit terra a facie eius
 et orbis et omnes habitantes in eo
 Iob 9,13; Ps 75,8; Or Man 4 6 ante faciem indignationis eius quis stabit
 et quis resistet in ira furoris eius
 Ps 78,51 indignatio eius effusa est ut ignis
 Mi 1,41 et petrae dissolutae sunt ab eo

7 bonus Dominus et confortans in die tribulationis
 et sciens sperantes in se
 8 et in diluvio praetereunte consumptionem faciet loci eius
 Is 30,28 et inimicos eius persequentur tenebrae
 9 quid cogitatis contra Dominum
 consummationem ipse faciet
 non consurget duplex tribulatio
 10 quia sicut spinae se invicem conplectuntur
 sic convivium eorum pariter potantium
 consumuntur quasi stipula ariditate plena
 Is 47,14 11 ex te exivit cogitans contra Dominum
 malitiam mente pertractans praevaricationem
 12 haec dicit Dominus
 si perfecti fuerint et ita plures sic quoque adtondentur et pertransibit
 affixi te et non adfligam te ultra
 13 et nunc conteram virgam eius de dorso tuo
 et vincula tua dirumpam
 Ier 30,8 14 et praecipiet super te Dominus
 non seminabitur ex nomine tuo amplius
 de domo Dei tui interficiam sculptile et conflatile
 ponam sepulchrum tuum quia inhonoratus es
 15 ecce super montes pedes evangelizantis
 et adnuntiantis pacem celebra Iuda festivitates tuas
 et redde vota tua
 Is 52,7 quia non adiciet ultra ut pertranseat
 in te
 Is 52,11 Belial universus interiit
 2 ascendit qui dispergat coram te
 qui custodit obsidionem
 Am 6,8 contemplare viam conforta lumbos
 Ier 6,26; 12,12 robora virtutem valde
 2 quia reddidit Dominus superbiam

AC Naum. Citantur AC et ΣΑΟΣΜΦ acc. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia nahum
 ΣΑΟΣΜΦ c. || 1.1 onus] sumptio C | naum + filii CΣA | 2 in om. CΣ. | 3 uia CAOSr | 5 adsolati A.;
 α desolate Σ.; desolati OΦc | in ea CΣ | 6 eius² + et CΣ. | 8 diluvio + quasi CΣ | 11 exhibit
 CSMΦc Hi || 2.1 custodiat OΦc | 2 quia reddet C; quia reddit S.; quare dedit Σ. |

Iacob sicut superbiam Israhel
 quia vastatores dissipaverunt eos
 et propagines eorum corruperunt
³clypeus fortium eius ignitus
 viri exercitus in coccineis
 igneae habenae currus in die prae-
 parationis eius
 et agitadores consopiti sunt ⁴in iti-
 neribus conturbati sunt
⁵quadrigae conlissae sunt in plateis
 aspectus eorum quasi lampades
 quasi fulgura discurrentia
⁶recordabitur fortium suorum ruent
 in itineribus suis
 velociter ascendent muros eius
 et praeparabitur umbraculum
⁷portae fluviorum apertae sunt
 et templum ad solum dirutum
⁸et miles captivus abductus est
 et ancillae eius minabantur gemen-
 tes
 ut columbae murmurantes in cor-
 dibus suis
⁹et Nineve quasi piscina aquarum
 aquae eius ipsi vero fugerunt
 state state et non est qui revertatur
¹⁰diripite argentum diripite aurum
 et non est finis divitiarum ex omni-
 bus vasis desiderabilibus
¹¹dissipata et scissa et dilacerata
 et cor tabescens et dissolutio genicu-
 lorum
 et defectio in cunctis renibus et fa-
 cies omnium sicut nigredo ollae
¹²ubi est habitaculum leonum et pas-
 cua catulorum leonum
 ad quam ivit leo ut ingrederetur illuc
 catulus leonis
 et non est qui exterreat
¹³leo cepit sufficienter catulis suis et
 necavit leaenis suis
 et implevit praeda speluncas suas et

cubile suum rapina
¹³ecce ego ad te dicit Dominus exer- 3,5; Ez 13,8
 cituum
 et succendam usque ad fenum quad-
 rigas eius
 et leunculos tuos comedet gladius
 et exterminabo de terra praedam
 tuam
 et non audietur ultra vox nuntiorum
 tuorum
³vae civitas sanguinum Ez 24,6!
 universa mendacii dilaceratione
 plena
 non recedet a te rapina
²vox flagelli et vox impetus rotae 2,3;
 et equi frementis et quadrigae fer- Ier 47,3
 ventis
 equitis ascenditis ³et micantis gla-
 dii
 et fulgurantis hastae et multitudinis
 interfectae
 et gravis ruinae nec est finis cada-
 verum
 et corrueant in corporibus suis
⁴propter multitudinem fornicationum
 meretricis
 speciosae et gratae et habentis male-
 ficia
 quae vendidit gentes in fornicationi-
 bus suis
 et familias in maleficiis suis
⁵ecce ego ad te dicit Dominus exerci- 2,13!
 titum
 et revelabo pudenda tua in facie tua Ier 13,26!
 et ostendam gentibus nuditatem Ez 16,37!
 tuam
 et regnis ignominiam tuam
⁶et proiciam super te abominationes
 et contumeliis te adficiam
 et ponam te in exemplum
⁷et erit omnis qui viderit te resiliet a Sir 13,8!
 te

2 corrueant CS | 6 dirutum Σ; disruptum AC. | 7 adductus AΣOM | 10 dissipata + est ε | AC
 excissa A.; discissa Σ. | omnium } eorum Σ; + eorum AΟτ | 11 ibit AΣΣΛΟ | 12 necabit AΦ; ΣΛΟΣMΦ
 negavit ΣOS | rapinas C; rapinis Σ. | 13 eius } tuas Φτ || 3,2 frementes CΣSM | feruentes τ
 CΣSM; + et AΦ; Hi | equites CΣOSMΦ | ascendentes CΣOSM | 3 micantes COSM |
 fulgurantes CΣOSM | multitudines C | graues CΣOSM | 4 habentes CΣΣ | 5 in faciem tuam
 A Hi |

- et dicet vastata est Nineve
 quis commovebit super te caput
 unde quaeram consolatorem tibi
⁸ numquid meliores ab Alexandria popu-
 lorum quae habitat in fluminibus
 aqua in circuitu eius
 cuius divitiae mare aquae muri eius
 Dn 11,43 ⁹ Aethiopia fortitudo et Aegyptus et
 non est finis
 Africa et Lybies fuerunt in auxilio
 tuo
¹⁰ sed et ipsa in transmigrationem ducta
 est in captivitatem
 Ps 136,9; Os 14,1 parvuli eius elisi sunt in capite om-
 nium viarum
 Joel 3,3; Abd 11 et super inclitos eius miserunt sor-
 tem
 et omnes optimates eius confixi sunt
 in conpedibus
¹¹ et tu ergo inebriaberis eris despecta
 et tu quaeres auxilium ab inimico
¹² omnes munitiones tuae sicuti ficus
 cum grossis suis
 si concussae fuerint cadent in os
 comedentis
 Jer 50,37; 51,30 ¹³ ecce populus tuus mulieres in medio
 tui
 inimicis tuis adaperitione pendentur
 portae terrae tuae
 devorabit ignis vectes tuos
¹⁴ aquam propter obsidionem hauri tibi
 extrue munitiones tuas
 intra in lutum et calca
 subigens tene laterem
¹⁵ ibi comedet te ignis
 peribis gladio devorabit te ut bruchus
 congregare ut bruchus multiplicare
 ut lucusta
¹⁶ plures fecisti negotiationes tuas
 quam stellae sunt caeli
 bruchus expansus est et avolavit
¹⁷ custodes tui quasi lucustae
 et parvuli tui quasi lucustae lucusta-
 rum
 quae considunt in sepibus in die fri-
 goris
 sol ortus est et avolaverunt
 et non est cognitus locus earum ubi
 fuerint
¹⁸ dormitaverunt pastores tui
 rex Assur sepelientur principes tui
 latitavit populus tuus in montibus et
 non est qui congreget
 Jer 51,57; II Par 18,16; ¹⁹ non est obscura contritio tua
 pessima est plaga tua
 omnes qui audierunt auditionem tu-
 am compresserunt manum super te
 quia super quem non transiit malitia
 tua semper
- EXPLICIT NAUM PROPHETA
- INCIPIT ABACUC PROPHETA
- O** nus quod vidit Abacuc pro-
 pheta
² usquequo Domine clamabo et non
 exaudies
 Iob 19,7; Ps 21,3; ³ vociferabor ad te vim patiens et non
 salvabis
 Is 38,14 ⁴ quare ostendisti mihi iniquitatem et
 laborem videre
 praeda et iniustitia contra me
 et factum est iudicium et contradic-
 tio potentior
⁵ propter hoc lacerata est lex
 et non pervenit usque ad finem iudi-
 cium
 quia impius praevallet adversus ius-
 tum
 propterea egreditur iudicium per-
 versum
⁶ aspice in gentibus et videte
 Act 13,41

AC 7 est | es CM | 8 ab om. c | aquae¹ Φc | 9 fortitudo + eius Φc Hi | 11 et eris ΛOΦc Hi;
 ΣΛOSMΦc erisque CΣ | quaeris AO | 16 sint Φc | 17 lucusta¹ CSr | 19 audierint C | transiit A;
 α transit Σ; transiet S. ||

Abacuc. Citantur AC et ΣΛOSMΦs ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia habacuc c. || 1.1 [dext s usque ad 2,13] | 2 saluabis + dum noccor A. | 3 praedam et iniustitiam ΣΛOMΦc |

- Is 29,9,14 et admiramini et obstupescite
quia opus factum est in diebus ves-
tris
quod nemo credet cum narrabitur
- Ier 5,15 ⁶quia ecce ego suscitabo Chaldeos
gentem amaram et velocem
Apc 20,8 ambulantem super latitudinem ter-
rae
ut possideat tabernacula non sua
⁷horribilis et terribilis est
ex semet ipsa iudicium et onus eius
egredietur
⁸leviores pardis equi eius
et velociores lupis vespertinis
et diffundentur equites eius
equites namque eius de longe veni-
ent
- Dt 28,49 volabunt quasi aquila festinans ad
comedendum
⁹omnes ad praedam venient
facies eorum ventus urens
et congregabit quasi harenam capti-
vitatem
¹⁰et ipse de regibus triumphabit
et tyranni ridiculi eius erunt
ipse super omnem munitionem ride-
bit
et conportabit aggerem et capiet eam
¹¹tunc mutabitur spiritus et pertransi-
bit et corruet
haec est fortitudo eius dei sui
- Ps 89,2! ¹²numquid non tu a principio Domine
Deus meus Sancte meus et non mo-
riemur
Domine in iudicium posuisti eum
et fortem ut corripes fundasti eum
¹³mundi sunt oculi tui ne videas ma-
lum
et respicere ad iniquitatem non pot-
eris
Iob 21,7! Ier 12,11 quare non respicis super inique
agentes
et taces devorante impio iustiore se
- ¹⁴et facies homines quasi pisces maris
et quasi reptile non habens princi-
pem
¹⁵totum in hamo sublevavit
traxit illud in sagena sua
et congregavit in rete suo
super hoc laetabitur et exultabit
¹⁶propterea immolabit sagenae suae
et sacrificabit reti suo
quia in ipsis incrassata est pars eius
et cibus eius electus
¹⁷propter hoc ergo expandit sagenam
suam
et semper interficere gentes non par-
cet
- 2 super custodiam meam stabo Is 21,6,8
et figam gradum super munitionem
et contemplabor ut videam quid di-
catur mihi
et quid respondeam ad arguentem
me
²et respondit mihi Dominus et dixit
scribe visum et explana eum super Apc 1,11
tabulas
ut percurrat qui legerit eum
³quia adhuc visus procul et appare-
bit in finem et non mentietur
si moram fecerit expecta illum Is 8,17
quia veniens veniet et non tardabit Hbr 10,37
⁴ecce qui incredulus est non erit recta
anima eius in semet ipso
iustus autem in fide sua vivet Rm 1,17;
Gal 3,11;
Hbr 10,38
⁵et quomodo vinum potantem deci-
pit
sic erit vir superbus et non decora-
bitur
qui dilatavit quasi infernus animam Is 5,14!
suam
et ipse quasi mors et non adimpletur
et congregabit ad se omnes gentes Ier 27,7!
et coacervabit ad se omnes populos
⁶numquid non omnes isti super eum Mi 2,4
parabolam sument

5 et² om. M^c | 6 possideant C | 9 congregavit AS | 11 spiritus + eius CΣ; + ipse O | AC
13 uideant C | non² om. t. | iniqua t | 14 reptilem C | 15 subleuabit ACAOΦ | suo } suum ΣΛOSMΦ
CΣSMΦ^α Hi | 16 immolavit AES | sacrificavit ACΣS || 2,2 ut } et C | 3 in fine A | 4 in t
semet ipso + si subduxerit se non bene sentiet anima mea in eum A |

- et loquellam enigmatum eius
 Is 5,8! et dicitur vae ei qui multiplicat non
 sua
 usquequo et adgravat contra se den-
 sum lutum
 7 numquid non repente consurgent
 qui mordeant te
 et suscitabuntur lacerantes te
 et eris in rapinam eis
 Is 33,1! 8 quia tu spoliasti gentes multas
 spoliabunt te omnes qui reliqui fue-
 rint de populis
 propter sanguinem hominis et ini-
 quitatem terrae
 civitatis et omnium habitantium in
 ea
 9 vae qui congregat avaritiam malam
 domui suae
 Abd 4 ut sit in excelso nidus eius
 et liberari se putat de manu mali
 10 cogitasti confusionem domui tuae
 concidisti populos multos
 et peccavit anima tua
 IV Esr 5,5 11 quia lapis de pariete clamabit
 et lignum quod inter iuncturas aedi-
 ficiorum est respondebit
 Mt 3,10 12 vae qui aedificat civitatem in san-
 guinibus
 et praeparat urbem in iniquitate
 13 numquid non haec a Domino sunt
 exercituum
 Ier 51,58 laborabunt enim populi in multo
 igni et gentes in vacuum et deficient
 Is 11,9 14 quia replebitur terra ut cognoscat
 gloriam Domini
 quasi aquae operientes mare
 15 vae qui potum dat amico suo mittens
 fel suum et inebrians
 ut aspiciat nuditatem eius
 Ez 23,32,33 16 repletus est ignominia pro gloria
 Ier 25,15,16 bibe tu quoque et consopire
 circumdabit te calix dexterae Do-
 mini
 et vomitus ignominiae super gloriam
 tuam
 17 quia iniquitas Libani operiet te
 et vastitas animalium deterrebit eos
 de sanguinibus hominis et iniquitate
 terrae et civitatis et omnium habi-
 tantium in ea
 18 quid prodest sculptile quia sculpsit Is 44,9
 illud fictor suus
 conflatile et imaginem falsam
 quia speravit in figmento fictor eius
 ut faceret simulacra muta
 19 vae qui dicit ligno expergiscere
 surge lapidi tacenti
 numquid ipse docere poterit
 ecce iste coopertus est auro et argen-
 to et omnis spiritus non est in vis-
 ceribus eius
 20 Dominus autem in templo sancto Ps 10,5
 suo
 sileat a facie eius omnis terra Is 14,7; 41,1;
 So 1,7; Za 2,13
**3 ORATIO ABACUC PROPHETAE PRO IGNO-
 RATIONIBUS**
 2 Domine audiivi auditionem tuam et
 timui
 Domine opus tuum in medio anno-
 rum vivifica illud
 in medio annorum notum facies
 cum iratus fueris misericordiae re- Is 54,8!
 cordaberis
 3 Deus ab austro veniet et Sanctus de Dt 33,2
 monte Pharan Ps 8,2; 56,6!
SEMPER
 operuit caelos gloria eius
 et laudis eius plena est terra
 4 splendor eius ut lux erit Ps 71,19! Is 6,3
 cornua in manibus eius
 ibi abscondita est fortitudo eius
 5 ante faciem eius ibit mors Is 62,1
 et egredietur diabolus ante pedes
 eius
 6 stetit et mensus est terram
 aspexit et dissolvit gentes

AC 6 et² + euigilabunt insidiatores tui A | 13 ~ sunt a domino ε | [adest s usque ad 3,16] |
 ΣΛΟΣΜΦ(s) 14 cognoscat ΣΟΦε | operientis CS | 16 est] es ε | 17 eos] te CΣ | hominis] homi-
 nium AOMΦε | 18 simulacra multa C's || 3,1 ignorantibus ES; ignorantibus ε | 2 recordaueris
 ACEA | 3 semper] diapsalma OM: om. ε | et² om. r |

- Ier 4,24! et contriti sunt montes saeculi
 incurvati sunt colles mundi ab itin-
 ribus aeternitatis eius
 7<sup>pro iniquitate vidi tentoria Aethio-
 pia
 turbabuntur pelles terrae Madian</sup>
 8<sup>numquid in fluminibus iratus es Do-
 mine
 aut in fluminibus furor tuus
 vel in mari indignatio tua
 quia ascendes super equos tuos
 et quadrigae tuae salvatio</sup>
 9<sup>suscitans suscitabis arcum tuum
 iuramenta tribubus quae locutus es</sup>
 SEMPER
 fluvios scindes terrae
 10<sup>viderunt te et doluerunt montes
 gurgis aquarum transiit
 dedit abyssus vocem suam
 altitudo manus suas levavit</sup>
 Ios 10,13! 11<sup>sol et luna steterunt in habitaculo
 suo
 in luce sagittarum tuarum ibunt
 in splendore fulgurantis hastae tuae</sup>
 Sir 43,18 12<sup>in fremitu conculcabis terram
 in furore obstupefacies gentes</sup>
 Ps 67,8 13<sup>egressus es in salutem populi tui
 in salutem cum christo tuo
 percussisti caput de domo impii
 denudasti fundamentum usque ad
 collum</sup>
 SEMPER
 14<sup>maledixisti sceptris eius capiti bella-
 torum eius
 venientibus ut turbo ad dispergen-
 dum me
 exultatio eorum sicut eius qui devo-
 rat pauperem in abscondito</sup>
 Is 43,16,17! 15^{viam fecisti in mari equis tuis in luto}
- aquarum multarum
 16<sup>audivi et conturbatus est venter
 meus
 ad vocem contremuerunt labia mea
 ingrediatur putredo in ossibus meis Iob 7,5
 et subter me scateat
 ut requiescam in die tribulationis
 ut ascendam ad populum accinctum
 nostrum</sup>
 17<sup>ficus enim non florebit Ier 5,17!
 et non erit germen in vineis
 mentietur opus olivae
 et arva non adherent cibum
 abscedetur de ovili pecus et non erit
 armentum in praesepebus</sup>
 18<sup>ego autem in Domino gaudebo Ps 34,9!
 exultabo in Deo Iesu meo Is 61,10!
 Le 1,47</sup>
 19<sup>Dominus Deus fortitudo mea
 et ponet pedes meos quasi cervorum II Sm 22,34;
 et super excelsa mea deducet me Ps 17,34
 victori in psalmis canentem</sup>
- EXPLICIT ABACUC PROPHETA
 INCIPIT SOFONIAS PROPHETA
- Verbum Domini quod factum est Ier 1,2!
 ad Sofoniam filium Chusi
 filium Godoliae filii Amariae filii Eze-
 chiae
 in diebus Iosiae filii Amon regis Iuda
 2<sup>congregans congregabo omnia a fac- Ier 8,13
 cie terrae dicit Dominus</sup>
 3<sup>congregans hominem et pecus Os 4,3
 congregans volatile caeli et pisces
 maris
 et ruinae impiorum erunt
 et disperdam homines a facie terrae
 dicit Dominus</sup>
 4^{et extendam manum meam super}

7 uident CΣ.; uide S. | 8 quia | qui SMc | ascendis ΣS; ascendisti C. | 9 semper | diapsalma AC
 O; om. c | 11 fulgurantes CΣOSM | 13 in salute¹ 2 AΣ | fundamentum + eius c | semper |
 diapsalma O; om. Mc | 16 a uoce Sc | [deest s usque ad v. 19] | 17 arba A; herbe Σ. | adheret
 C | abscedetur c Hi | 18 gaudebo + et AOSMc Hi | 19 ~ deus dominus CAOMΦc |
 uictorem C.; uictor MΦc ||

Sofonias. Citantur AC et ΣAOSMΦs ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia
 sophoniae c. || 1,1 [deest s usque ad 3,13] | filium² filii AΦc Hi | iudae MΦc | 3 uolatilia c |
 4 et¹ om. CS |

	ludam	et domus eorum in desertum	
	et super omnes habitantes Hierusa-	et aedificabunt domos et non habi-	Am 5,11!
	lem	tabunt	
	et disperdam de loco hoc reliquias	et plantabunt vineas et non bibent	
	Baal	vinum earum	
	et nomina aedituorum cum sacer-	¹⁴ iuxta est dies Domini magnus	Ier 30,7; Ioel 1,15! 2,1.11
	dotibus	iuxta et velox nimis	
Ier 19,13	⁵ et eos qui adorant super tecta mili-	vox diei Domini amara	
	tiam caeli	tribulabitur ibi fortis	
	et adorant et iurant in Domino et	¹⁵ dies irae dies illa	
Ier 15,6!	iurant in Melchom	dies tribulationis et angustiae	
	⁶ et qui avertuntur de post tergum Do-	dies calamitatis et miseriae	Ioel 2,2; Am 5,18
	mini	dies tenebrarum et caliginis	
	et qui non quaesierunt Dominum	dies nebulae et turbini	
	nec investigaverunt eum	¹⁶ dies tubae et clangoris	
Hab 2,20! Ioel 1,15!	⁷ silete a facie Domini Dei quia iuxta	super civitates munitas et super an-	Is 2,15
	est dies Domini	gulos excelsos	
	quia praeparavit Dominus hostiam	¹⁷ et tribulabo homines et ambulabunt	Dr 28,28
	sanctificavit vocatos suos	ut caeci quia Domino peccaverunt	
	⁸ et erit in die hostiae Domini visitabo	et effundetur sanguis eorum sicut	Is 5,25!
	super principes et super filios regis	humus	
	et super omnes qui induti sunt veste	et corpus eorum sicut stercora	
	peregrina	¹⁸ sed et argentum eorum et aurum eo-	Prv 11,4! Ez 7,19
	⁹ et visitabo omnem qui arroganter	rum non poterit liberare eos in die	
	ingreditur super limen in die illa	irae Domini	
	qui complent domum Domini Dei	in igne zeli eius devorabitur omnis	3,8
	sui iniquitate et dolo	terra	
	¹⁰ et erit in die illa dicit Dominus	quia consummationem cum festina-	Is 10,23! 28,22
	vox clamoris a porta Piscium	tione faciet cunctis habitantibus	
	et ululatus a secunda	terram	
	et contritio magna a collibus	² convenite congregamini gens non	
	¹¹ ululate habitatores pilae	amabilis	
	conticuit omnis populus Chanaan	² priusquam pariat iussio quasi pul-	
	disperierunt omnes involuti argento	verem transeuntem diem	
	¹² et erit in tempore illo	antequam veniat super vos ira fu-	
	scrutabor Hierusalem in lucernis	roris Domini	
	et visitabo super viros defixos in	antequam veniat super vos dies furo-	
	fecibus suis	ris Domini	
Is 45,7! Lam 3,38	qui dicunt in cordibus suis non fa-	³ quaerite Dominum omnes mansueti	
	ciet bene Dominus et non faciet	terrae	
	male	qui iudicium eius estis operati	
	¹³ et erit fortitudo eorum in direptionem	quaerite iustum quaerite mansue-	
	nam	tum	

AC 4 nomina] nomen Φ.; omnia C. | 9 super omnem OMΦc; super omnes Σ. | in iniquitate
 ΣAOSMΦ C | 10 a³ om. CΦ | 12 faciat¹² AOMr | 14 iuxta² + est ΣΟc Hi | 17 corpora CΣAΦc Hi ||
 α 2,2 super uos¹ om. A. | antequam²- domini² om. ΣSMΦ | furoris²] indignationis c |

Is 2,10; 26,20	si quo modo abscondamini in die furoris Domini	meo eritis	
Am 1,7,8 ¹ Za 9,5	⁴ quia Gaza destructa erit et Ascalon in desertum Azotum in meridie eicient et Accaron eradicabitur	¹³ et extendet manum suam super aquilonem et perdet Assur et ponet speciosam in solitudinem et in invium et quasi desertum	
	⁵ vae qui habitatis funiculum maris gens perditorum	¹⁴ et accubabunt in medio eius greges omnes bestiae gentium et onocrotalus et ericius in liminibus eius morabuntur	Is 34,11 ¹
Ez 25,16 ¹	verbum Domini super vos Chanaan terra Philisthinorum	vox cantantis in fenestra corvus in superliminari quoniam adtenuabo robur eius	
3,6	et disperdam te ita ut non sit inhabitator	¹⁵ haec est civitas gloriosa habitans in confidentia quae dicebat in corde suo ego sum et extra me non est alia amplius quomodo facta est in desertum cubile bestiae	Jer 49,17 ¹
Is 65,10	⁶ et erit funiculus maris requies pastorum et caulae pecorum	omnis qui transit per eam sibilabit et movebit manum suam	
	⁷ et erit funiculus eius qui remanserit de domo Iuda ibi pascentur in domibus Ascalonis ad vesperam requiescent	³ vae provocatrix et redempta civitas columba	
Za 10,3	quia visitabit eos Dominus Deus eorum	² non audivit vocem et non suscepit disciplinam in Domino non est confisa ad Deum suum non adpropinquavit	
	et avertet captivitatem eorum	³ principes eius in medio eius quasi leones rugientes iudices eius lupi vespere non relinquebant in mane	Prv 28,15 ¹ Ez 22,27 ¹
	⁸ audivi obprobrium Moab et blasphemias filiorum Ammon quae exprobraverunt populo meo et magnificati sunt super terminos eorum	⁴ prophetas eius vesani viri infideles sacerdotes eius polluerunt sanctum iniuste egerunt contra legem	Jer 6,13 ¹ Os 9,7 Ez 22,26
	⁹ propterea vivo ego dicit Dominus exercituum Deus Israel quia Moab ut Sodoma erit et filii Ammon quasi Gomorra siccitas spinarum et acervi salis et desertum usque in aeternum reliquiae populi mei diripient illos residui gentis meae possidebunt eos	⁵ Dominus iustus in medio eius non faciet iniquitatem mane mane iudicium suum dabit in luce et non abscondetur nescivit autem iniquus confusionem	Ps 10,8 ¹ 118,137 ¹
Is 13,19 ¹	quia Moab ut Sodoma erit et filii Ammon quasi Gomorra siccitas spinarum et acervi salis et desertum usque in aeternum reliquiae populi mei diripient illos residui gentis meae possidebunt eos	⁶ disperdi gentes et dissipati sunt anguli earum desertas feci vias eorum dum non est qui transeat	
9,10: Ez 25,6,7	¹⁰ hoc eis eveniet pro superbia sua quia blasphemaverunt et magnificati sunt super populum Domini exercituum		Sir 49,8
Jer 48,42	¹¹ horribilis Dominus super eos et adtenuabit omnes deos terrae et adorabunt eum vir de loco suo omnes insulae gentium		
Is 24,15; 42,12 ¹	¹² sed et vos Aethiopes interfecti gladio		2,5

7 eis r | remanserint ACr | 8 quae] qui Σ; quia C. | 9 illos et Φ; eos et c. | eos] illos c. | AC 11 et horribilis CΣ. | iuri OΦr | 13 speciosa ACΣ | 15 et² om. CAΦr || 3,2 deum] dominum ΣAOSMΦ C | adpropriabit Σ; adpropinquavit OS; adpropinquabit Φ | 5 mane² om. AΣ | in lucem α Mε | 6 disperdit Σ; disperdidi Aε | earum] eorum AO |

remanente viro nec ullo habitatore
⁷dixi attamen timebis me
suscipies disciplinam
et non peribit habitaculum eius
propter omnia in quibus visitavi
eam
verumtamen diluculo surgentes cor-
ruperunt omnes cogitationes suas
⁸quapropter expecta me dicit Domi-
nus
in die resurrectionis meae in futurum
quia iudicium meum ut congregem
gentes et colligam regna
ut effundam super eas indignationem
meam
omnem iram furoris mei
^{1,18} in igne enim zeli mei devorabitur
omnis terra
⁹quia tunc reddam populis labium
electum
ut vocent omnes in nomine Domini
et serviant ei umero uno
<sup>Ps 67,32;
Is 19,21; 45,14</sup> ¹⁰ultra flumina Aethiopiae inde sup-
plices mei
^{Is 66,20} filii dispersorum meorum deferent
munus mihi
^{Is 54,4!} ¹¹in die illa non confunderis super
cunctis adinventionibus tuis quibus
praevaricata es in me
quia tunc auferam de medio tui
magniloquos superbiae tuae
et non adicies exaltari amplius in
monte sancto meo
^{Is 14,32} ¹²et derelinquam in medio tui popu-
lum pauperem et egenum
et sperabunt in nomine Domini
¹³reliquiae Israel
<sup>Iob 36,4!
Apc 14,5</sup> non facient iniquitatem nec loquen-
tur mendacium
et non inveniatur in ore eorum lingua
dolosa
<sup>Lv 26,6!
Is 17,2</sup> quoniam ipsi pascentur et accuba-

bunt et non erit qui exterreat
¹⁴lauda filia Sion iubilate Israel <sup>Is 12,6!
Za 2,10; 9,9!</sup>
laetare et exulta in omni corde filia
Hierusalem
¹⁵abstulit Dominus iudicium tuum
avertit inimicos tuos
rex Israel Dominus in medio tui
non timebis malum ultra <sup>Is 12,6!
Ioel 2,27</sup>
¹⁶in die illa dicetur Hierusalem noli ^{Is 35,3,4!}
timere
Sion non dissolvantur manus tuae
¹⁷Dominus Deus tuus in medio tui
Fortis ipse salvabit
gaudebit super te in laetitia ^{Is 66,10!}
silebit in dilectione tua
exultabit super te in laude
¹⁸nugas qui a lege recesserant congre-
gabo quia ex te erant
ut non ultra habeas super eis ob-
probrium
¹⁹ecce ego interficiam omnes qui ad-
flixerunt te in tempore illo
et salvabo claudicantem ^{Mi 4,6!}
et eam quae eiecta fuerat congregabo
et ponam eos in laudem et in nomen
in omni terra confusionis eorum
²⁰in tempore illo quo adducam vos
et in tempore quo congregabo vos
dabo enim vos in nomen et in lau- <sup>Is 61,11!
Ier 33,9!</sup>
dem omnibus populis terrae
cum convertero captivitatem ves-
tram coram oculis vestris dicit Do-
minus

EXPLICIT SOFONIAS PROPHETA

INCIPIT AGGEUS PROPHETA

In anno secundo Darii regis in <sup>2,1-3,11!
Za 1,1!</sup>
mense sexto in die una mensis
factum est verbum Domini in manu <sup>12;
I Esr 3,2! 5,1!</sup>
Aggei prophetae ad Zorobabel
filium Salathiel ducem Iuda

AC 6 nec | neque c. | 8 ut²] et OS c. | eos Σc; + omnem CΣ | 9 inuocent c. | 13 [adest s usque ad
ΣAOSMΦ(s) v. 20] | 14 iubila tu AΦ; iubila CΣc Hi | 17 tua] sua c. | 19 eam] ea CΣ ||

et

Aggeus. Citantur AC et ΣAOSMΦs ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia
aggaei c. || 1,1 [deest s usque ad 2,7] |

et ad Iesum filium Iosedech sacerdotem magnum dicens

²haec ait Dominus exercituum dicens populus iste dicit nondum venit tempus domus Domini aedificandae

³et factum est verbum Domini in manu Aggei prophetae dicens

⁴numquid tempus vobis est ut habitetis in domibus laqueatis et domus ista deserta

⁵et nunc haec dicit Dominus exercituum ponite corda vestra super vias vestras

Dt 28,38;
Ier 12,13;
Mt 6,15

⁶seminastis multum et intulistis parum comedistis et non estis satiati bibistis et non estis inebriati operuistis vos et non estis calefacti et qui mercedes congregavit misit eas in sacculum pertusum

⁷haec dicit Dominus exercituum ponite corda vestra super vias vestras

⁸ascendite in montem portate lignum et aedificate domum et acceptabilis mihi erit et glorificabor dicit Dominus

⁹respexistis ad amplius et ecce factum est minus et intulistis in domum et exsufflavi illud

quam ob causam dicit Dominus exercituum

quia domus mea deserta est et vos festinatis unusquisque in domum suam

III Rg 17,11
Is 5,6

¹⁰propter hoc super vos prohibiti sunt caeli ne darent rorem et terra prohibita est ne daret germen suum

¹¹et vocavi siccitatem super terram et super montes et super triticum et super vinum et super oleum

et quaecumque profert humus et super homines et super iumenta et super omnem laborem manuum

¹²et audivit Zorobabel filius Salathiel et Iesus filius Iosedech sacerdos magnus

et omnes reliquiae populi vocem Dei sui et verba Aggei prophetae sicut misit eum Dominus Deus eorum ad ipsos

et timuit populus a facie Domini

¹³et dixit Aggeus nuntius Domini de nuntiis Domini populo dicens ego vobiscum dicit Dominus

2,5

¹⁴et suscitavit Dominus spiritum Zorobabel filii Salathiel ducis Iuda et spiritum Iesu filii Iosedech sacerdotis magni

I Esr 3,21

et spiritum reliquorum de omni populo

et ingressi sunt et faciebant opus in domo Domini exercituum Dei sui

²in die vicesima et quarta mensis in sexto mense in anno secundo Darii regis

1-3:
1,11

²in septimo mense vicesima et prima mensis

factum est verbum Domini in manu Aggei prophetae dicens

³loquere ad Zorobabel filium Salathiel ducem Iuda

et ad Iesum filium Iosedech sacerdotem magnum

et ad reliquos populi dicens

⁴quis in vobis est derelictus qui vidit domum istam in gloria sua prima et quid vos videtis hanc nunc numquid non ita est quasi non sit in oculis vestris

I Esr 3,12

⁵et nunc confortare Zorobabel dicit Dominus

et confortare Iesu fili Iosedech sacerdos magne

et confortare omnis popule terrae

- 1,13 dicit Dominus exercituum
et facite quoniam ego vobiscum sum
dicit Dominus exercituum
- Ex 29,46: ⁶verbum quod placui vobiscum cum
egrederemini de terra Aegypti
et spiritus meus erit in medio ves-
trum
nolite timere ⁷quia haec dicit Do-
minus exercituum
22: Sir 16,18; Is 13,13; Hbr 12,26
adhuc unum modicum est et ego
commovebo caelum et terram et
mare et aridam
⁸et movebo omnes gentes
et veniet desideratus cunctis genti-
bus
- Is 60,7: ⁹et implebo domum istam gloria di-
cit Dominus exercituum
⁹meum est argentum et meum est
aurum dicit Dominus exercituum
- Sir 49,14: ¹⁰magna erit gloria domus istius no-
vissimae plus quam primae dicit
Dominus exercituum
et in loco isto dabo pacem dicit Do-
minus exercituum
- 21: 1,1: ¹¹in vicesima et quarta noni mensis in
anno secundo Darii
factum est verbum Domini ad Ag-
geum prophetam dicens
¹²haec dicit Dominus exercituum
interroga sacerdotes legem dicens
¹³si tulerit homo carnem sanctifica-
tam in ora vestimenti sui
et tetigerit de summitate eius panem
aut pulmentum aut vinum aut
oleum aut omnem cibum
numquid sanctificabitur
respondentes autem sacerdotes di-
xerunt non
- ¹⁴et dixit Aggeus
Nm 19,22: si tetigerit pollutus in anima ex om-
nibus his numquid contaminabitur
et responderunt sacerdotes et dixe-
runt contaminabitur
¹⁵et respondit Aggeus et dixit
- sic populus iste et sic gens ista ante
faciem meam dicit Dominus
et sic omne opus manuum eorum
et omnia quae obtulerint ibi conta-
minata erunt
- ¹⁶et nunc ponite corda vestra a die hac ¹⁹
et supra
antequam poneretur lapis super la-
pidem in templo Domini
- ¹⁷cum accederetis ad acervum viginti ^{Is 5,10}
modiorum et fierent decem
intraretis ad torcular ut exprimeretis
quingenta lagoonas et fiebant
viginti
- ¹⁸percussi vos vento urente et auru- ^{Is 9,13; Am 4,9}
gine et grandine omnia opera ma-
nuum vestrarum
et non fuit in vobis qui reverteretur
ad me dicit Dominus
- ¹⁹ponite corda vestra ex die ista et in ¹⁶
futurum
a die vicesima et quarta noni mensis
a die qua fundamenta iacta sunt
templi Domini
- ²⁰numquid iam semen in germine est ^{Za 8,9}
et adhuc vinea et ficus et malograna-
tum et lignum olivae non floruit
ex die ista benedicam
- ²¹et factum est verbum Domini secun- ^{11:}
do ad Aggeum in vicesima et quarta
mensis dicens
- ²²loquere ad Zorobabel ducem Iuda
dicens
ego movebo caelum pariter et terram ^{7! Is 13,13!}
²³et subvertam solium regnorum
et conteram fortitudinem regni gen-
tium
et subvertam quadrigam et ascenso- ^{Ml 5,10}
rem eius
et descendant equi et ascensores
eorum
vir in gladio fratris sui
- ²⁴in die illo dicit Dominus exercituum

AC 6 placui] pepigi α Hi | 7 [adest s usque ad v. 19] | 9 ~ aurum ... argentum A | 11 darii + regis
ΣΑΟΣΜΦ(Σ) CΣOMε | 13 omne CΣ | 15 obtulerunt CAMε Hi; obtulerit S | 17 decem + et ε Hi | fiebant]
α fierent C | 18 fuit] es! A. | reuertetur Ss; reuertatur A. | 19 [deest s usque ad v. 24] |
20 uineae et CΣ. | 24 illa CΣε ||

Sir 49,13;
1er 22,24

adsumam te Zorobabel fili Salathi-
hel serve meus dicit Dominus
et ponam te quasi signaculum
quia te elegi dicit Dominus exerci-
tuum

EXPLICIT AGGEUS PROPHETA

INCIPIT ZACCHARIAS PROPHETA

7,11 Agg 1,1;
1 Esr 5,1!

In mense octavo in anno secundo
Darii

factum est verbum Domini ad Zac-
chariam filium Barachiae filium
Addo prophetam dicens

²iratus est Dominus super patres ves-
tros iracundia

³et dices ad eos haec dicit Dominus
exercituum

1er 3,12!
Mal 3,7

convertimini ad me ait Dominus
exercituum

et convertar ad vos dicit Dominus
exercituum

7,7; Ps 77,8

⁴ne sitis sicut patres vestri ad quos
clamabant prophetae priores di-
centes

haec dicit Dominus exercituum
convertimini de viis vestris malis
et cogitationibus vestris pessimis
et non audierunt neque adtenderunt
ad me dicit Dominus

1er 35,15!
Ez 33,11

⁵patres vestri ubi sunt et prophe-
tae

numquid in sempiternum vivent

⁶veruntamen verba mea et legitima
mea quae mandavi servis meis pro-
phetis

numquid non comprehenderunt pat-
res vestros

et conversi sunt et dixerunt
sicut cogitavit Dominus exercituum
facere nobis

secundum vias nostras et secundum

1er 40,3;
Lam 2,17

ad inventiones nostras fecit nobis
⁷in die vicesima et quarta undecimo
mense sabath in anno secundo
Darii

factum est verbum Domini ad Zac-
chariam filium Barachiae filium
Addo prophetam dicens

⁸vidi per noctem et ecce vir ascendens
super equum rufum 2,1; 6,2,3!

et ipse stabat inter myrteta quae
erant in profundo

et post eum equi rufi varii et albi

⁹et dixi quid sunt isti domine mi
et dixit ad me angelus qui loqueba-
tur in me 19; 4,1

ego ostendam tibi quid sint haec

¹⁰et respondit vir qui stabat inter myr-
teta et dixit

isti sunt quos misit Dominus ut per-
ambulant terram 6,7

¹¹et responderunt angelo Domini qui
stabat inter myrteta et dixerunt
perambulavimus terram et ecce om-
nis terra habitatur et quiescit 6,7; Iob 1,7

¹²et respondit angelus Domini et dixit
Domine exercituum usquequo tu
non misereberis Hierusalem et ur-
bium Iuda quibus iratus es
iste septuagesimus annus est

¹³et respondit Dominus angelo qui lo-
quebatur in me verba bona verba
consolatoria

¹⁴et dixit ad me angelus qui loquebatur
in me

clama dicens

haec dicit Dominus exercituum 8,2

zelatus sum Hierusalem et Sion zelo
magno 1uel 2,18

¹⁵et ira magna ego irascor super gen-
tes opulentas Ps 78,6!

quia ego iratus sum parum

ipsi vero adiuverunt in malum

Zaccharias. Citantur AC et ΣΛΟΣΜΦκs ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia AC zachariae c. || 1,1 [desunt k usque ad 5,4 et s usque ad 9,16] | darii + regis c | filium² filii Oc | ΣΛΟΣΜΦ 3 ait | dicit AOS | dicit² ait A. | 4 et ne CΣ | et¹ + de OΦc | ad² om. CO. | 7 undecimi mensis CΣΦc; undecima mensis OSM | filium² filii c | 10 perambulent AΛΦc | 12 iste + iam AΦc |

- 8,3 16 propterea haec dicit Dominus
revertar ad Hierusalem in misericor-
diis
1 Esr 6,14 15! domus mea aedificabitur in ea ait
Dominus exercituum
et perpendiculum extendetur super
Hierusalem
17 adhuc clama dicens
haec dicit Dominus exercituum
adhuc affluent civitates meae bonis
Is 51,3! et consolabitur Dominus adhuc Sion
2,12 et eliget adhuc Hierusalem
18 et levavi oculos meos et vidi
et ecce quattuor cornua
9; 4,1 19 et dixi ad angelum qui loquebatur in
me
quid sunt haec
et dixit ad me
haec sunt cornua quae ventilaverunt
Iudam et Israhel et Hierusalem
20 et ostendit mihi Dominus quattuor
fabros
21 et dixi quid isti veniunt facere
qui ait dicens
haec sunt cornua quae ventilaverunt
Iudam per singulos viros
et nemo eorum levavit caput suum
et venerunt isti deterrere ea
ut deiciant cornua gentium quae
levaverunt cornu super terram Iuda
ut dispergerent eam
1,8; Ez 40,3! 2 et levavi oculos meos et vidi
et ecce vir et in manu eius funiculus
mensorum
2 et dixi quo tu vadis
et dixit ad me ut metiar Hierusalem
et videam quanta sit latitudo eius et
quanta longitudo eius
3 et ecce angelus qui loquebatur in me
egrediebatur
et angelus alius egrediebatur in oc-
cursum eius
4 et dixit ad eum
curre loquere ad puerum istum di-
cens
absque muro habitabitur Hierusa- Ez 36,37.38!
lem 38,11
prae multitudine hominum et iu- Mi 2,12
mentorum in medio eius
5 et ego ero ei ait Dominus murus ig-
nis in circuitu
et in gloria ero in medio eius Is 60,19
6 o fugite de terra aquilonis dicit
Dominus
quoniam in quattuor ventos caeli 7,14; Ez 17,21!
dispersi vos dicit Dominus
7 o Sion fuge quae habitas apud filiam
Babylonis Jer 50,8!
8 quia haec dicit Dominus exercituum
post gloriam misit me ad gentes
quae spoliaverunt vos
qui enim tetigerit vos tangit pupil-
lam oculi eius
9 quia ecce ego levo manum meam su- Jer 50,10
per eos
et erunt praedae his qui serviebant Ez 39,10!
sibi
et cognoscetis quia Dominus exer- 4,9; 6,15;
cituum misit me Ez 33,33!
10 lauda et laetare filia Sion Is 12,6! So 3,14
quia ecce ego venio et habitabo in 8,3
medio tui ait Dominus
11 et adplicabuntur gentes multae ad 8,22! Tb 13,17;
Dominum in die illa Ps 101,23
et erunt mihi in populum
et habitabo in medio tui
et scies quia Dominus exercituum
misit me ad te
12 et possidebit Dominus Iudam par-
tem suam in terra sanctificata
et eliget adhuc Hierusalem 1,17
13 sileat omnis caro a facie Domini Hab 2,20!
quia consurrexit de habitaculo sanc-
to suo
3 et ostendit mihi Iesum sacerdotem
magnum stantem coram angelo

AC 16 misericordis + et c Hi | ait] dicit A | super] in CΣ. | 17 ~ adhuc dominus sion c; ~ domi-
ΣAOSMΦ nus sion adhuc A | 18 [hic incip. cap. 2 22] | 21 iudam] iudeam CΣ. | deterere A | disperde-
α rent C; deicerent Σ. || 2,6 dicit!] ait A. | uentis AASMΦ | 7 babylonem CΣ | 8 eius] mei
OSΦc | 10 ait] dicit A || 3,1 mihi + dominus CΣΦc |

	Domini	in die una	
Iob 1,6; Ps 108,6	et Satan stabat a dextris eius ut ad- versaretur ei	¹⁰ in die illa dicit Dominus exercituum vocabit vir amicum suum subter vineam et subter ficum	18.36.16; Ml 4,4! 1 Mc 14,12!
	² et dixit Dominus ad Satan increpet Dominus in te Satan	⁴ et reversus est angelus qui loqueba- tur in me	1,9.19
	et increpet Dominus in te qui elegit Hierusalem	et suscitavit me quasi virum qui sus- citur de somno suo	
Is 7,4; Am 4,11	numquid non iste torris est erutus de igne	² et dixit ad me quid tu vides	5,2; Am 7,8!
	³ et Iesus erat indutus vestibus sordi- dis	et dixi vidi et ecce candelabrum au- reum totum	
	et stabat ante faciem angeli	et lampas eius super caput ipsius	Ex 25,37
	⁴ qui respondit et ait ad eos qui sta- bant coram se dicens	et septem lucernae eius super illud septem et septem infusoria lucernis quae erant super caput illius	
	auferte vestimenta sordida ab eo et dixit ad eum	³ et duae olivae super illud	11
Is 6,7!	ecce abstuli a te iniquitatem tuam et indui te mutatoris	una a dextris lampadis et una a sinis- tris eius	
6,11	⁵ et dixit ponite cidarim mundam super caput eius	⁴ et respondi et aio ad angelum qui loquebatur in me dicens	6,4
	et posuerunt cidarim mundam super caput eius	quid sunt haec domine mi	
	et induerunt eum vestibus	⁵ et respondit angelus qui loquebatur in me et dixit ad me	
	et angelus Domini stabat	numquid nescis quid sunt haec	13
	⁶ et contestabatur angelus Domini Iesum dicens	et dixi non domine mi	
	⁷ haec dicit Dominus exercituum	⁶ et respondit et ait ad me dicens	
Gn 18,19!	si in viis meis ambulaveris et custodiam meam custodieris	hoc est verbum Domini ad Zoro- babel dicens	
	tu quoque iudicabis domum meam et custodies atria mea	non in exercitu nec in robore	Os 1,7
Ex 23,20! Prv 8,20	et dabo tibi ambulantes de his qui nunc hic adsistunt	sed in spiritu meo dicit Dominus exercituum	
	⁸ audi Iesu sacerdos magne	⁷ quis tu mons magne coram Zoro- babel in planum	
	tu et amici tui qui habitant coram te quia viri portendentes sunt	et educet lapidem primarium et exae- quabit gratiam gratiae eius	
6,12; Lc 1,78	ecce enim ego adducam servum meum orientem	⁸ et factum est verbum Domini ad me dicens	8,9: 1 Esr 6,14!
4,10	⁹ quia ecce lapis quem dedi coram Iesu super lapidem unum septem oculi sunt	⁹ manus Zorobabel fundaverunt do- mum istam et manus eius perficient eam	
	ecce ego celabo sculpturam eius ait Dominus exercituum	et scietis quia Dominus exercituum misit me ad vos	2,9! 6,15
Is 33,24! IV Esr 16,53	et auferam iniquitatem terrae illius	¹⁰ quis enim despexit dies parvos et laetabuntur et videbunt lapidem	

3 ~ indutus erat C | 7 dominus + deus AASMΦ | 8 iesus ACSΦr | 10 dicit] ait A Hi |
uineam] uitem c. || 4,2 septem² om. MΦr | illius] eius c Hi | 7 gratia eius AO |

3,9 stagneum in manu Zorobabel
septem isti oculi Domini qui dis-
currunt in universa terra
11 et respondi et dixi ad eum
3 quid sunt duae olivae istae ad dex-
tram candelabri et ad sinistram
eius
12 et respondi secundo et dixi ad eum
quid sunt duae spicae olivarum
quae sunt iuxta duo rostra aurea
in quibus sunt suffusoria ex auro
13 et ait ad me dicens
numquid nescis quid sunt haec
et dixi non domine
Apc 11,4 14 et dixit isti duo filii olei
qui adsistunt Dominatori universae
terrae
5 et conversus sum et levavi oculos
meos et vidi
et ecce volumen volans
4,2; Am 7,8! 2 et dixit ad me quid tu vides
et dixi ego video volumen volans
longitudo eius viginti cubitorum
et latitudo eius decem cubitorum
Is 24,6! 3 et dixit ad me haec est maledictio
quae egreditur super faciem omnis
terrae
quia omnis fur sicut ibi scriptum est
iudicabitur
et omnis iurans ex hoc similiter
iudicabitur
4 educam illud dicit Dominus exerci-
tuum
et veniet ad domum furis et ad do-
mum iurantis in nomine meo men-
daciter
et commorabitur in medio domus
eius
et consumet eam et ligna eius et la-
pides eius
5 et egressus est angelus qui loqueba-
tur in me et dixit ad me
leva oculos tuos et vide quid est hoc

quod egreditur
6 et dixi quidnam est
et ait haec est amphora egrediens
et dixit haec est oculus eorum in uni-
versa terra
7 et ecce talentum plumbi portabatur
et ecce mulier una sedens in medio
amphorae
8 et dixit haec est impietas
et proiecit eam in medio amphorae
et misit massam plumbeam in os
eius
9 et levavi oculos meos et vidi
et ecce duae mulieres egredientes
et spiritus in alis earum
et habebant alas quasi alas milvi
et levaverunt amphoram inter terram
et caelum
10 et dixi ad angelum qui loquebatur
in me
quo istae deferunt amphoram
11 et dixit ad me ut aedificetur ei domus
in terra Sennaar
et stabiliatur et ponatur ibi super
basem suam
6 et conversus sum et levavi oculos
meos et vidi
et ecce quattuor quadrigae egreden-
tes de medio duorum montium
et montes montes aerei
2 in quadriga prima equi rufi
et in quadriga secunda equi nigri
3 et in quadriga tertia equi albi
et in quadriga quarta equi varii for-
tes
4 et respondi et dixi ad angelum qui 4,4
loquebatur in me
quid sunt haec domine mi
5 et respondit angelus et ait ad me
isti sunt quattuor venti caeli
qui egrediuntur ut stent coram Do-
minatore omnis terrae
6 in quo erant equi nigri egrediebantur

2,3;
1,8; Apc 6,4
Apc 6,5
Apc 6,2.8

AC 10 domini] *praem.* sunt c. *Hi*; + sunt A | in uniuersam terram OMc; super omnem terram CΣ |
ΣAOSMΦ(k) 12 duae] duo C; + oliuae A. | 13 domine + mi Φc | 14 isti *om.* S.; + sunt CΣOΦc | olei +
α splendoris AOF; + hoc est splendoris S. || 5,4 [*adest k usque ad 7,7*] | eam] eum AAOSMk r |
6 ait] dixit CΣ. | haec²] hic AΦk. | 9 in terram A || 6,3 uarii + et c | 6 in qua c |

tur in terra aquilonis
 et albi egressi sunt post eos
 et varii egressi sunt ad terram austri
⁷qui autem erant robustissimi exierunt et quaerebant ire et discurrere per omnem terram
 et dixit ite perambulate terram
 et perambulaverunt terram
⁸et vocavit me et locutus est ad me dicens
 ecce qui egrediuntur in terram aquilonis requiescere fecerunt spiritum meum in terra aquilonis
⁹et factum est verbum Domini ad me dicens
¹⁰sume a transmigratione ab Oldai et a Tobia et ab Idaia
 et venies tu in die illa et intrabis domum Iosiae filii Sofoniae qui venerunt de Babylone
^{3,5}¹¹et sumes argentum et aurum et facies coronas
 et pones in capite Iesu filii Iosedech sacerdotis magni
^{3,8}¹²et loqueris ad eum dicens
 haec ait Dominus exercituum dicens
 ecce vir Oriens nomen eius
 et subter eum orietur
 et aedificabit templum Domino
¹³et ipse extruet templum Domino
 et ipse portabit gloriam
 et sedebit et dominabitur super solio suo
 et erit sacerdos super solio suo
 et consilium pacis erit inter duos illos
 Ps 109,41
¹⁴et coronae erunt Helem et Tobiae et Idaiae et Hen filio Sofoniae
 memoriale in templo Domini
¹⁵et qui procul sunt venient
 et aedificabunt in templo Domini
 Is 60,10
 2,91 4,9
 et scietis quia Dominus exercituum

misit me ad vos
 erit autem hoc si auditu audieritis vocem Domini Dei vestri
⁷et factum est in anno quarto Darii regis
 factum est verbum Domini ad Zacchariam
 in quarta mensis noni qui est casleu
²et miserunt ad domum Dei Sarasar et Rogomelech et viri qui erant cum eo ad deprecandam faciem Domini
³ut dicerent sacerdotibus domus Domini exercituum et prophetis loquentes
 numquid flendum mihi est in mense quinto
 vel sanctificare me debeo sicuti feci iam multis annis
⁴et factum est verbum Domini exercituum ad me dicens
⁵loquere ad omnem populum terrae et ad sacerdotes dicens
 cum ieiunaretis et plangeretis in quinto et septimo per hos septuaginta annos
 numquid ieiunium ieiunastis mihi
⁶et cum comedistis et cum bibistis numquid non vobis comedistis et vobismet ipsis bibistis
⁷numquid non sunt verba quae locutus est Dominus in manu prophetarum priorum
 cum adhuc Hierusalem habitaretur et esset opulenta ipsa et urbes in circuitu eius
 et ad austrum et in campestribus habitaretur
⁸et factum est verbum Domini ad Zacchariam dicens
⁹haec ait Dominus exercituum dicens iudicium verum iudicate et misericordiam et miserationes fa-

Is 58,3

12; 1,4

Prv 21,211
Mi 6,8

6 in terram AMΦc Hi | 7 terram¹ eam CΣ | 8 in terra¹ CΣk | 10 in domum AΣ | 11 ~ AC aurum et argentum c | 12 ait] dicit AΣOS | 13 super solium suum² AOK | ~ illos duos c || ΣAOSMΦ(k) 7,3 loquentis AS. | ~ est mihi c Hi | ~ quinto mense c Hi | feci om. CΣ; ~ iam feci c | 5 et c in septimo CAΦ | 6 comeditis^{1,2} CA; comedetis S. | cum² om. AAOMΦkα | bibitis^{1,2} CA; bibetis S | 7 [deest k usque ad 14,21] | 9 ait] dicit AASMΦ |

- cite unusquisque cum fratre suo
 Ex 22,21.22! 10 et viduam et pupillum et advenam et
 Prv 22,22, pauperem nolite calumniari
 Ier 7,6! et malum vir fratri suo non cogitet
 8,17 in corde suo
 11 et noluerunt adtendere
 et verterunt scapulam recedentem
 et aures suas adgravaverunt ne audirent
 12 et cor suum posuerunt adamantem
 ne audirent legem
 71 et verba quae misit Dominus exercituum in spiritu suo per manum prophetarum priorum
 et facta est indignatio magna a Domino exercituum
 13 et factum est sicut locutus est et non audierunt
 sic clamabunt et non exaudiam dicit Dominus exercituum
 Prv 1,28! Ier 11,11!
 2,6; Ez 17,21! 14 et dispersi eos per omnia regna quae nesciunt
 Is 34,10! et terra desolata est ab eis eo quod non esset transiens et revertens
 et posuerunt terram desiderabilem in desertum
 8 et factum est verbum Domini exercituum dicens
 1,14 2 haec dicit Dominus exercituum
 10el 2,18 zelatus sum Sion zelo magno
 et indignatione magna zelatus sum eam
 I,16; 2,10 3 haec dicit Dominus exercituum
 reversus sum ad Sion et habitabo in medio Hierusalem
 Is 60,14! et vocabitur Hierusalem civitas veritatis
 et mons Domini exercituum mons sanctificatus
 4 haec dicit Dominus exercituum
 Is 65,20 adhuc habitabunt senes et anus in plateis Hierusalem
 et viri baculus in manu eius prae
 multitudine dierum
 5 et plateae civitatis conplebuntur infantibus et puellis ludentibus in plateis eius
 6 haec dicit Dominus exercituum
 si difficile videbitur in oculis reliquiarum populi huius in diebus illis
 Mt 19,26! Mc 10,27; Lc 18,27
 numquid in oculis meis difficile erit dicit Dominus exercituum
 Gn 18,14! Ier 32,27!
 7 haec dicit Dominus exercituum
 ecce ego salvabo populum meum de terra orientis et de terra occasus solis
 Is 43,5! Bar 4,37! IV Esr 1,38
 8 et adducam eos et habitabunt in medio Hierusalem
 et erunt mihi in populum et ego ero eis in Deum in veritate et iustitia
 Ez 11,20!
 9 haec dicit Dominus exercituum
 confortentur manus vestrae qui auditis in diebus his sermones istos per os prophetarum
 in die qua fundata est domus Domini exercituum ut templum aedificaretur
 Agg 2,19!
 10 siquidem ante dies illos merces hominum non erat
 nec merces iumentorum erat
 neque introeunti et exeunti erat pax prae tribulatione
 II Par 15,5
 et dimisi omnes homines unumquemque contra proximum suum
 11 nunc autem non iuxta dies priores ego faciam reliquiis populi huius dicit Dominus exercituum
 12 sed semen pacis erit
 vinea dabit fructum suum
 Os 2,21.22; Agg 2,20
 et terra dabit germen suum
 Ps 84,13!
 et caeli dabunt rorem suum
 et possidere faciam reliquias populi huius universa haec
 13 et erit sicut eratis maledictio in gentibus domus Iuda et domus Israhel
 Is 19,24
 sic salvabo vos et eritis benedictio

AC 11 et euerterunt Σ; et auerterunt Φε | 12 posuerunt + ut Φε || 8,1 exercituum + ad me CΣ | ΣΛOSMΦ 4 uir AΦr | 5 inplebuntur CΣ | 6 ~ uidebitur difficile ε | 8 et⁵ + in ASMΦε | 9 ~ his diebus cr ε | 10 et¹ neque ε |

- Is 35,3! nolite timere confortentur manus vestrae
- ¹⁴quia haec dicit Dominus exercituum sicut cogitavi ut adfligerem vos cum ad iracundiam provocassent patres vestri me dicit Dominus ¹⁵et non sum misertus sic conversus cogitavi in diebus istis ut benefaciam Hierusalem et domui Iuda nolite timere
- ¹⁶haec sunt ergo verba quae facietis loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo veritatem et iudicium pacis iudicate in portis vestris
- ¹⁷et unusquisque malum contra amicum suum ne cogitatis in cordibus vestris et iuramentum mendax ne diligatis omnia enim haec sunt quae odi dicit Dominus
- ¹⁸et factum est verbum Domini exercituum ad me dicens
- ¹⁹haec dicit Dominus exercituum ieiunium quarti et ieiunium quinti et ieiunium septimi et ieiunium decimi erit domui Iuda in gaudium et in laetitiam et in sollemnitates praeclaras veritatem tantum et pacem diligite
- ²⁰haec dicit Dominus exercituum usquequo veniant populi et habitent in civitatibus multis
- ²¹et vadant habitatores unus ad alterum dicentes eamus et deprecemur faciem Domini et quaeramus Dominum exercituum vadam etiam ego
- ²²et venient populi multi et gentes robustae ad quaerendum Dominum exercituum in Hierusalem et deprecandam faciem Domini
- ²³haec dicit Dominus exercituum in diebus illis in quibus adprehendent decem homines ex omnibus linguis gentium et adprehendent fimbriam viri iudaei dicentes ibimus vobiscum audivimus enim quoniam Deus vobiscum est
- ⁹onus verbi Domini in terra Adrach et Damasci requiei eius quia Domini est oculus hominis et omnium tribuum Israel
- ²Emath quoque in terminis eius et Tyrus et Sidon adsumpserunt quippe sibi sapientiam valde
- ³et aedificavit Tyrus munitionem suam et coacervavit argentum quasi humum et aurum ut lutum platearum
- ⁴ecce Dominus possidebit eam et percutiet in mari fortitudinem eius et haec igni devorabitur
- ⁵videbit Ascalon et timebit et Gaza et dolebit nimis et Accaron quoniam confusa est spes eius et peribit rex de Gaza et Ascalon non habitabitur
- ⁶et sedebit separator in Azoto et disperdam superbiam Philistinorum
- ⁷et auferam sanguinem eius de ore eius et abominationes eius de medio dentium eius et relinquetur etiam ipse Deo nostro et erit quasi dux in Iuda et Accaron quasi Iebuseus
- ⁸et circumdabo domum meam ex his qui militant mihi

I Cor 14,25

2,3;
Ez 28,4

Iob 27,16

Ez 28,18!
Am 1,10;
So 2,4
5,6;
Am 1,7,8!

Ps 33,8

euntes et revertentes
et non transibit super eos ultra exac-
tor

quia nunc vidi in oculis meis

Joel 2,32;
So 3,14,15;
Is 62,11⁹

⁹exulta satis filia Sion

iubila filia Hierusalem

Is 35,4¹; 59,20

ecce rex tuus veniet tibi

iustus et salvator ipse

Mt 21,5;
Io 12,15

pauper et ascendens super asinum

et super pullum filium asinae

Os 1,7; 2,18¹⁰

¹⁰et disperdam quadrigam ex Eph-
raim

et equum de Hierusalem

et dissipabitur arcus belli

et loquetur pacem gentibus

Sir 44,23;
Ps 71,8¹; 88,26

et potestas eius a mari usque ad mare

et a fluminibus usque ad fines terrae

¹¹tu quoque in sanguine testamenti
tui emisisti vinctos tuos de lacu in
quo non est aqua

¹²convertimini ad munitionem vincti
spei

Iob 42,10¹
Is 61,7

hodie quoque adnuntians duplicia
reddam tibi

¹³quoniam extendi mihi Iudam
quasi arcum implevi Ephraim
et suscitabo filios tuos Sion super
filios tuos Graecia

et ponam te quasi gladium fortium

¹⁴et Dominus Deus super eos videbi-
tur

et exhibit ut fulgur iaculum eius

et Dominus Deus in tuba canet

et vadet in turbine austri

¹⁵Dominus exercituum proteget eos
et devorabunt et subicient lapidibus
fundae

et bibentes inebriabuntur quasi vino

et replebuntur ut fialae

et quasi cornua altaris

¹⁶et salvabit eos Dominus Deus eorum
in die illa ut gregem populi sui

quia lapides sancti eleuantur super
terram eius

¹⁷quid enim bonum eius est et quid
pulchrum eius

nisi frumentum electorum et vinum
germinans virgines

¹⁰petite a Domino pluviam in tem-
pore serotino et Dominus faciet
nives

Ier 5,24¹

et pluviam imbris dabit eis singulis
herbam in agro

²quia simulacra locuta sunt inutile
et divini viderunt mendacium
et somniatores frustra locuti sunt
vane consolabantur

idcirco abducti sunt quasi grex
adfligentur quia non est eis pastor

II Par 18,16¹
Ier 50,6¹
Ez 34,5¹

³super pastores iratus est furor meus
et super hircos visitabo
quia visitavit Dominus exercituum

Ez 34,10¹

gregem suum domum Iuda
et posuit eos quasi equum gloriae
suae in bello

So 2,7

⁴ex ipso angulus ex ipso paxillus ex
ipso arcus proelii
ex ipso egredietur omnis exactor
simul

⁵et erunt quasi fortes conculcantes lu-
tum viarum in proelio

et bellabunt quia Dominus cum eis
et confundentur ascensores equorum

⁶et confortabo domum Iuda

et domum Ioseph salvabo

et convertam eos quia miserebor

Tb 13,5¹

eorum

et erunt sicut fuerunt quando non
proieceram eos

ego enim Dominus Deus eorum et
exaudiam eos

⁷et erunt quasi fortes Ephraim

et laetabitur cor eorum quasi a vino

et filii eorum videbunt et laetabuntur

AC ⁹ uenit CΛΦ | super asinam ε Hi | ¹⁰ a flumine CΣ | ¹³ tuos¹ om. CΣ | ¹⁵ quasi a uino
ΣΛΟΜΦ(s) AOMε | cornu ACΣO | ¹⁶ [adest s usque ad 11,8] | eleuabuntur AOMε Hi || **10,2** ~ locuti
er sunt frustra ε Hi | uane] uana et CΣ; et uane OM | adducti CEM | ³ uisitauit] uisitabit
ΑΣΛO | ⁴ angulus OΦσcϞ Hi] angelus cet.; + et AM | pax illius CO; + et A | ⁶ et⁵ om.
CΣΛΦ |

I Sm 2,11	et exultabit cor eorum in Domino	ecce ego tradam homines unum-	
	⁸ sibilabo eis et congregabo illos quia	quemque in manu proximi sui et in	
	redemi eos	manu regis sui	
Ez 36,11	et multiplicabo eos sicut ante fuerant	et concident terram et non eruam de	
	multiplicati	manu eorum	
	⁹ et seminabo eos in populis	⁷ et pascam pecus occisionis	4: Ez 34,15
	et de longe recordabuntur mei	propter hoc o pauperes gregis	
	et vivent cum filiis suis et revertentur	et adsumpsi mihi duas virgas	10.14
Is 11,11; 27,13	¹⁰ et reducam eos de terra Aegypti	unam vocavi Decorem et alteram vo-	
	et de Assiriis congregabo eos	cavi Funiculos	
	et ad terram Galaad et Libani addu-	et pavi gregem ⁸ et succidi tres pas-	
	cam eos	tores in mense uno	
	et non inuenietur eis locus	et contracta est anima mea in eis	
	¹¹ et transibit in maris freto	siquidem anima eorum variavit in	
	et percutiet in mari fluctus	me	
	et confundentur omnia profunda	⁹ et dixi non pascam vos	
	Fluminis	quod moritur moriatur	1er 43,11!
	et humiliabitur superbia Assur	et quod succiditur succidatur	
	et sceptrum Aegypti recedet	et reliqui vorent unusquisque car-	Is 9,20
	¹² confortabo eos in Domino et in no-	nem proximi sui	
Mi 4,5	mine eius ambulabunt dicit Domi-	¹⁰ et tuli virgam meam quae vocabatur	7
	nus	Decus et abscidi eam	
	¹¹ aperi Libane portas tuas	ut irritum facerem foedus meum	
	et comedat ignis cedros tuas	quod percussi cum omnibus popu-	
Is 2,13; Ez 27,5,6	² ulula abies quia cecidit cedrus	lis	
	quoniam magnifici vastati sunt	¹¹ et in irritum deductum est in die illa	
	ululate quercus Basan	et cognoverunt sic pauperes gregis	
	quoniam succisus est saltus munitus	qui custodiunt mihi quia verbum	
Jer 25,34!	³ vox ululatus pastorum	Domini est	
	quia vastata est magnificentia eorum	¹² et dixi ad eos si bonum est in oculis	
	vox rugitus leonum	vestris adferre mercedem meam et	
	quoniam vastata est superbia Ior-	si non quiescite	
	danis	et adpenderunt mercedem meam tri-	Mt 26,15
	⁴ haec dicit Dominus Deus meus	ginta argenteos	
	⁷ pasce pecora occisionis	¹³ et dixit Dominus ad me proice illud	Mt 27,9,10
Ez 34,3	⁵ quae qui possederant occidebant et	ad statuarium	
	non dolebant	decorum pretium quod adpretiatus	
	et vendebant ea dicentes	sum ab eis	
Os 12,8	benedictus Dominus divites facti su-	et tuli triginta argenteos et proieci	Mt 27,5
	mus	illos in domo Domini ad statuari-	
	et pastores eorum non parcebant eis	um	
	⁶ et ego non parcam ultra super habi-	¹⁴ et praecidi virgam meam secundam	7
	tantes terram dicit Dominus	quae appellabatur Funiculus	

7 et ⁵ om. CMsr | 8 antea AΣSM | 9 uiuent] uenient C | 11 fretu Φ.; freta CΣ.; fletu s. || AC
 11,2 quoniam²] quia CΣ | 7 funiculos SM⁹ Hi] funiculus CΣs; funiculum cet. | 8 [deest s
 usque ad 14,21] | siquidem + et A c Hi | 9 deuorent c Hi | 11 in¹ om. AΣOSΦ | 13 quod] α
 quo CMc | in domum Oc Hi |

ut dissolverem germanitatem inter
Iudam et inter Israhel

¹⁵et dixit Dominus ad me

adhuc sume tibi vasa pastoris stulti

¹⁶quia ecce ego suscitabo pastorem in
terra

Ez 34,4

qui derelicta non visitabit

dispersum non quaeret

et contritum non sanabit

et id quod stat non enutriet

et carnes pinguium comedet

et ungulas eorum dissolvit

¹⁷o pastor et idolum derelinquens gre-
gem

gladius super brachium eius et super
oculum dextrum eius

brachium eius ariditate siccabitur

et oculus dexter eius tenebescens
obscurabitur

Is 42,5! 44,24!

¹²onus verbi Domini super Israhel

Is 45,12!

dixit Dominus extendens caelum et

Iob 26,4!

fundans terram et fingens spiritum
hominis in eo

²ecce ego ponam Hierusalem super-
liminare crapulae omnibus populis
in circuitu

14,14

sed et Iuda erit in obsidione contra
Hierusalem

Lc 21,24!

³et erit in die illa ponam Hierusalem
lapidem oneris cunctis populis
omnes qui levabunt eam concisione
lacerabuntur

14,2; Mt 4,11

et colligentur adversum eam omnia
regna terrae

⁴in die illa dicit Dominus

percutiam omnem equum in stupo-
rem

et ascensorem eius in amentiam

III Rg 8,29!

et super domum Iuda aperiam ocu-
los meos

et omnem equum populorum per-
cutiam in caecitate

⁵et dicent duces Iuda in corde suo

confortentur mihi habitatores Hie-
rusalem in Domino exercituum
Deo eorum

⁶in die illo ponam duces Iuda sicut
caminum ignis in lignis

Is 10,17;
Abd 18

et sicut faciem ignis in faeno

et devorabunt ad dextram et ad si-
nistram omnes populos in circuitu
et habitabitur Hierusalem rursum in
loco suo in Hierusalem

⁷et salvabit Dominus tabernacula Iu-
da sicut in principio

ut non magnifice glorietur domus
David

et gloria habitantium Hierusalem
contra Iudam

⁸in die illo proteget Dominus habita-
tores Hierusalem

et erit qui offenderit ex eis in die illa
quasi David

et domus David quasi Dei sicut an-
gelus Domini in conspectu eius

II Sm 14,17!

⁹et erit in die illa quaeram contere-
re omnes gentes quae veniunt contra
Hierusalem

14,12

¹⁰et effundam super domum David et
super habitatores Hierusalem spiri-
tum gratiae et precum

Ez 39,29!

et aspicient ad me quem confixerunt
et plangent eum planctu quasi super
unigenitum

Io 19,37;
Apc 1,7
Ier 6,26

et dolebunt super eum ut doleri solet
in morte primogeniti

¹¹in die illa magnus erit planctus in
Hierusalem
sicut planctus Adadremmon in cam-
po Mageddon

¹²et planget terra familiae et familiae
seorsum

Mt 24,30

familiae domus David seorsum

et mulieres eorum seorsum

¹³familiae domus Nathan seorsum

et mulieres eorum seorsum

AC 14 inter² om. MΦc | 16 in terram A | ~ et dispersum non quaeret CΣ || 12,1 dicit c | 3 ~ illa
ΣΛOSMΦ | 4 in amentia ACr | in⁴ om. Ac | 6 illa c Hh | faciem c; falcem O | 8 illa¹ c
cr Hh | eius } eorum cr Hh | 10 planctum AΛOSMΦr |

familiae domus Levi seorsum
et mulieres eorum seorsum
familiae Semei seorsum
et mulieres eorum seorsum

¹⁴ omnes familiae reliquae familiae et
familiae seorsum
et mulieres eorum seorsum

Is 4,4;
Ez 36,25!

¹³ in die illa erit fons patens domus
David

et habitantibus Hierusalem in ablu-
tione peccatoris et menstruatæ

² et erit in die illa dicit Dominus exer-
cituum

Os 2,17;
Mi 5,12

disperdam nomina idolorum de terra
et non memorabuntur ultra
et prophetas et spiritum inmundum
auferam de terra

Dt 18,20!

³ et erit cum prophetaverit quispiam
ultra

dicent ei pater eius et mater eius qui
genuerunt eum

non vives quia mendacium locutus
es in nomine Domini

et configent eum pater eius et mater
eius genitores eius cum propheta-
verit

Mi 3,7

⁴ et erit in die illa confundentur pro-
phetae

unusquisque ex visione sua cum
prophetaverit

nec operientur pallio saccino ut
mentiantur

Am 7,14

⁵ sed dicit non sum propheta
homo agricola ego sum

quoniam Adam exemplum meum ab
adulescentia mea

⁶ et dicetur ei quid sunt plagae istae
in medio manuum tuarum

et dicet his plagatus sum in domo
eorum qui diligebant me

⁷ framea suscitare super pastorem
meum

et super virum coherentem mihi di-
cit Dominus exercituum

percutere pastorem et dispergantur
oves

Mt 26,31;
Mc 14,27

et convertam manum meam ad par-
vulos

⁸ et erunt in omni terra dicit Dominus
partes duae in ea disperdentur et
deficient

14,2

et tertia pars relinquetur in ea

⁹ et ducam tertiam partem per ignem

Prv 17,3!
Is 1,25; Mal 3,3

et uram eos sicut uritur argentum

Is 48,10!
Ez 22,22;
1V Esr 16,74

et probabo eos sicut probatur aurum
ipse vocabit nomen meum et ego
exaudiam eum

dicam populus meus es et ipse dicet
Dominus Deus meus

Os 2 24!

¹⁴ ecce dies veniunt Domini et divi-
dentur spolia tua in medio tui

Is 39,6!

² et congregabo omnes gentes ad
Hierusalem in proelium

12,3! 13,8;
Mi 4,11

et capietur civitas et vastabuntur

Is 13,16

domus et mulieres violabuntur

et egredietur media pars civitatis in
captivitatem

et reliquum populi non auferetur ex
urbe

³ et egredietur Dominus et proeliabi-
tur contra gentes illas sicut proeli-
atus est in die certaminis

⁴ et stabunt pedes eius in die illa super
montem Olivarum qui est contra

Ez 11,23!

Hierusalem ad orientem

et scindetur mons Olivarum ex me-
dia parte sui ad orientem et occi-
dentem praerupto grandi valde

et separabitur medium montis ad
aquilonem et medium eius ad meri-
diem

⁵ et fugietis ad vallem montium meo-
rum

quoniam coniungetur vallis non-

14 familia² CΣ. || 13,1 domui AMα | in ablutione AΣ | 2 memorabuntur] nominabuntur A; AC
numerabuntur M; recordabuntur nominabuntur O | pseudoprophetas CΣOε | 3 confringent
CΣM | 6 is A | 7 dispergentur ASMc Hi | oues + gregis A | 8 dispergentur ε || 14,1 dies
uenient SMΦ Hi; uenient dies ε. | 4 et³ + ad Aε Hi | occidentem + et CΣ | ualle A |
5 meorum ArϞ Hi] eorum cet. }

- tium usque ad proximum
et fugietis sicut fugistis a facie terrae-
motus in diebus Oziae regis Iuda
et veniet Dominus Deus meus om-
nesque sancti cum eo
⁶et erit in die illa non erit lux sed
frigus et gelu
⁷et erit dies una, quae nota est Domino
non dies neque, nox
et in tempore vesperae erit lux
⁸et erit in die illa exibunt aquae vivae
de Hierusalem
medium earum ad mare orientale
et medium earum ad mare novissi-
mum
in aestate et in hieme erunt
⁹et erit Dominus rex super omnem
terram
in die illa erit Dominus unus
et erit nomen eius unum
¹⁰et revertetur omnis terra usque ad
desertum
de colle Remmon ad austrum Hie-
rusalem
et exaltabitur et habitabit in loco suo
a porta Benjamin usque ad locum
portae Prioris usque ad portam
Angulorum
et a turre Ananehel usque ad torcu-
laria regis
¹¹et habitabunt in ea et anathema non
erit amplius
sed sedebit Hierusalem secunda
^{12,9}¹²et haec erit plaga qua percutiet Do-
minus omnes gentes quae pugna-
verunt adversus Hierusalem
tabescet caro uniuscuiusque stantis
super pedes suos
et oculi eius contabescent in fora-
minibus suis
et lingua eorum contabescet in ore
suo
¹³in die illo erit tumultus Domini mag-
nus in eis
et adprehendet vir manum proximi
sui
et conseretur manus eius super ma-
num proximi sui
¹⁴sed et Iudas pugnabit adversus Hie-
rusalem
et congregabuntur divitiae omnium
gentium in circuitu
aurum et argentum et vestes multae
satis
¹⁵et sic erit ruina equi et muli cameli
et asini
et omnium iumentorum quae fuerint
in castris illis
sicut ruina haec
¹⁶et omnes qui reliqui fuerint de uni-
versis gentibus quae venerint con-
tra Hierusalem
ascendent ab anno in annum ut ado-
rent regem Dominum exercituum
et celebrent festivitatem tabernacu-
lorum
¹⁷et erit qui non ascenderit de familiis
terrae ad Hierusalem
ut adoret regem Dominum exerci-
tuum
non erit super eos imber
¹⁸quod si et familia Aegypti non as-
cenderit et non venerit nec super
eos erit
sed erit ruina qua percutiet Dominus
omnes gentes
quae non ascenderint ad celebrandam
festivitatem tabernaculorum
¹⁹hoc erit peccatum Aegypti et hoc
peccatum omnium gentium
quae non ascenderint ad celebrandam
festivitatem tabernaculorum
²⁰in die illo erit quod super frenum
equi est sanctum Domino
et erunt lebetes in domo Domini
quasi fialae coram altari

AC 7 uespera Ac Hi | 10 prioris + et c | 12 contabescet } tabescet CS | 13 illa ΣAc Hi | tumultus
ΣAOSMΦ CS | 15 et² om. A | muli + et SΦc Hi | cameli om. CS. | 16 uenerunt CSc | ab } de CS |
α regem om. CS | domino C. | 18 ~ et si Oc Hi | 20 illa Φc Hi |

²¹et erit omnis lebes in Hierusalem et
in Iuda sanctificatus Domino exer-
cituum
et venient omnes immolantes et su-
ment ex eis et coquent in eis
et non erit mercator ultra in domo
Domini exercituum in die illo

EXPLICIT ZACCHARIAS PROPHETA

INCIPIT MALACHI PROPHETA

Onus verbi Domini ad Israhel in
manu Malachi

Dt 7,8!
Ier 31,3!

²dilexi vos dicit Dominus
et dixistis in quo dilexisti nos
nonne frater erat Esau Iacob dicit
Dominus

2,3:
Rm 9,13;
IV Esr 3,16

et dilexi Iacob ³Esau autem odio
habui

Ioel 3,19!

et posui montes eius in solitudinem
et hereditatem eius in dracones de-
serti

⁴quod si dixerit Idumea destructi
sumus

sed revertentes aedificabimus quae
deserta sunt

haec dicit Dominus exercituum
isti aedificabunt et ego destruem
et vocabuntur Termini impietatis
et Populus cui iratus est Dominus
usque in aeternum

⁵et oculi vestri videbunt
et vos dicetis magnificetur Dominus
super terminum Israhel

Dt 32,6!
Sir 3,9! Io 8,49

⁶filius honorat patrem et servus do-
minum suum

si ergo pater ego sum ubi est honor
meus

et si dominus ego sum ubi est timor
meus dicit Dominus exercituum
ad vos o sacerdotes qui despicitis
nomen meum

et dixistis in quo despeximus nomen

tuum

⁷offertis super altare meum panem
pollutum
et dicitis in quo polluimus te
in eo quod dicitis mensa Domini de-
specta est 12

⁸si offeratis caecum ad immolandum Lv 22,22
nonne malum est
et si offeratis claudum et languidum 13
nonne malum est
offer illud duci tuo si placuerit ei
aut si susceperit faciem tuam dicit
Dominus exercituum

⁹et nunc deprecamini vultum Dei ut
misereatur vestri
de manu enim vestra factum est hoc
si quo modo suscipiat facies vestras
dicit Dominus exercituum

¹⁰quis est in vobis qui claudat ostia et
incendat altare meum gratuito
non est mihi voluntas in vobis dicit 2,13
Dominus exercituum

et munus non suscipiam de manu
vestra Am 5,22!

¹¹ab ortu enim solis usque ad occasum Ps 112,3;
magnum est nomen meum in genti- Is 45,6; 59,19
bus

et in omni loco sacrificatur et offer- 1 Esr 6,10!
tur nomini meo oblatio munda

quia magnum nomen meum in genti-
bus dicit Dominus exercituum

¹²et vos polluistis illud in eo quod di- 7
citis mensa Domini contaminata
est

et quod superponitur contemptibile
est cum igni qui illud devorat

¹³et dixistis ecce de labore
et exsufflastis illud dicit Dominus
exercituum

et intulistis de rapinis claudum et 8
languidum et intulistis munus
numquid suscipiam illud de manu
vestra dicit Dominus

21 in² om. CΣ ||

Malachi. Citantur AC et ΣAOSMΦks ac c. [Hi = Hieronymus, in XII Prophetas]. Tit. prophetia
malachiae c. || 1,1 [adest s usque ad 2,6; deest k usque ad 2,10] | malacia Σ; malachiae O c |
4 deserta] destructa A O Φ c Hi | 11 magnum² + est A O M c Hi | 13 exsufflaui A O Φ |

AC
ΣAOSMΦ(s)
α

- Lv 22,20! ¹⁴maledictus dolosus qui habet in grege suo masculum et votum faciens immolat debile Domino
- Ps 46,3! quia rex magnus ego dicit Dominus exercituum
- et nomen meum horribile in gentibus
- 2 et nunc ad vos mandatum hoc o sacerdotes
- Dt 28,58! ²si nolueritis audire et si nolueritis ponere super cor ut detis gloriam nomini meo ait Dominus exercituum
- 1 Par 16,29! mittam in vos egestatem et maledicam benedictionibus vestris
- et maledicam illis quoniam non posuistis super cor
- ³ecce ego proiciam vobis brachium et dispergam super vultum vestrum stercus sollemnitatumstrarum et adsumet vos secum
- ⁴et scietis quia misi ad vos mandatum istud ut esset pactum meum cum Levi dicit Dominus exercituum
- Nm 25,12! Ez 37,26! ⁵pactum meum fuit cum eo vitae et pacis
- et dedi ei timorem et timuit me et a facie nominis mei pavebat
- ⁶lex veritatis fuit in ore eius et iniquitas non est inventa in labiis eius
- in pace et in aequitate ambulavit mecum
- et multos avertit ab iniquitate
- ⁷labia enim sacerdotis custodient scientiam et legem requirent ex ore eius quia angelus Domini exercituum est
- ⁸vos autem recessistis de via et scandalizastis plurimos in lege irritum fecistis pactum Levi dicit
- Dominus exercituum
- ⁹propter quod et ego dedi vos contemptibiles et humiles omnibus populis
- sicut non servastis vias meas et accepistis faciem in lege
- ¹⁰numquid non pater unus omnium nostrum
- numquid non Deus unus creavit nos quare ergo despicit unusquisque nostrum fratrem suum
- violans pactum patrum nostrorum
- ¹¹transgressus est Iuda et abominatio facta est in Israhel et in Hierusalem quia contaminavit Iudas sanctificationem Domini quam dilexit et habuit filiam dei alieni
- ¹²disperdat Dominus virum qui fecerit hoc
- magistrum et discipulum de tabernaculis Iacob
- et offerentem munus Domino exercituum
- ¹³et hoc rursum fecistis
- operiebatis lacrimis altare Domini fletu et mugitu
- ita ut ultra non respiciam ad sacrificium
- nec accipiam placabile quid de manu vestra
- ¹⁴et dixistis quam ob causam quia Dominus testificatus est inter te et uxorem pubertatis tuae quam tu despexisti
- et haec particeps tua et uxor foederis tui
- ¹⁵nonne unus fecit et residuum spiritus eius est
- et quid unus quaerit nisi semen Dei custodite ergo spiritum vestrum et uxorem adolescentiae tuae noli despiciere
- ¹⁶cum odio habueris dimitte dicit Do-
- Mt 23,9! Eph 4,6! Iob 31,15! Prv 22,2 I Esr 9,2! 1,10 Am 5,22! Dt 24,1

AC 14 horribile } terribile O; honorabile A || 2,2 ait } dicit AΣ | 6 lex } lux CSΦ | {deest s usque
ΣΛOSMΦ ad 4,6} | 10 {adest k usque ad 3,16} | ~ unus pater C | 11 in² om. ASM | 12 disperdet c. |
(ks) c 13 ~ non respiciam ultra c | 15 unus² } unusquisque CΣ |

minus Deus Israhel
operiet autem iniquitas vestimentum
eius dicit Dominus exercituum
custodite spiritum vestrum et nolite
despicere

Is 43,24 ¹⁷laborare fecistis Dominum in ser-
monibus vestris
et dixistis in quo eum fecimus labo-
rare
in eo cum diceretis omnis qui facit
malum bonus est in conspectu Do-
mini
et tales ei placent
aut certe ubi est Deus iudicii

Gn 24,7f
Mt 11,10;
Mc 1,2; Lc 7,27
Is 40,3f
Lc 1,76
3 ecce ego mittam angelum meum
et praeparabit viam ante faciem
meam
et statim veniet ad templum suum
dominator quem vos quaeritis
et angelus testamenti quem vos vul-
tis

Joel 2,11f ²et quis poterit cogitare diem adven-
tus eius
et quis stabit ad videndum eum
ipse enim quasi ignis conflans et quasi
herba fullonum

³et sedebit conflans et emundans ar-
gentum

Prv 17,3f
Za 13,9f
Ps 4,6f
et purgabit filios Levi et colabit eos
quasi aurum et quasi argentum
et erunt Domino offerentes sacrifi-
cia in iustitia

⁴et placebit Domino sacrificium Iuda
et Hierusalem sicut dies saeculi et
sicut anni antiqui

⁵et accedam ad vos in iudicio
et ero testis velox maleficis et adul-
teris et periuris

Ier 5,28f
et qui calumniantur mercedem mer-
cennarii viduas et pupillos
et opprimunt peregrinum nec timu-
erunt me dicit Dominus exercituum

Iac 1,17 ⁶ego enim Dominus et non mutor

et vos filii Iacob non estis consumpti Lam 3,22f
⁷a diebus enim patrum vestrorum re-
cessistis a legitimis meis et non
custodistis

revertimini ad me et revertar ad vos Za 1,3f
dicit Dominus exercituum
et dixistis in quo revertemur

⁸si adfiget homo Deum quia vos con-
figitis me

et dixistis in quo confiximus te
in decimis et in primitivis

⁹et in penuria vos maledicti estis et
me vos configitis gens tota

¹⁰inferte omnem decimam in horreum Prv 3,9,10f
et sit cibus in domo mea
et probate me super hoc dicit Do-
minus

si non aperuero vobis cataractas caeli
et effudero vobis benedictionem us-
que ad abundantiam

¹¹et increpabo pro vobis devorantem
et non corrumpet fructum terrae
vestrae

nec erit sterilis vinea in agro dicit
Dominus exercituum

¹²et beatos vos dicent omnes gentes Lc 1,48
eritis enim vos terra desiderabilis
dicit Dominus exercituum Ier 3,19

¹³invaluerunt super me verba vestra
dicit Dominus

¹⁴et dixistis quid locuti sumus contra te Iob 21,15
dixistis vanus est qui servit Deo
et quod emolumentum quia custo-
divimus praecepta eius
et quia ambulavimus tristes coram
Domino exercituum

¹⁵ergo nunc beatos dicimus arrogan-
tes Ier 12,1f
siquidem aedificati sunt facientes
impietatem
et temptaverunt Deum et salvi facti
sunt

¹⁶tunc locuti sunt timentes Deum
unusquisque cum proximo suo

17 quod diceretis S; quod dicitis c Hi || 3,1 mitto c Hi | 3 colabit] conflabit A | 8 configimus AC
c | primitiis ESc | 9 et¹ om. ΣΛΟΦκ r Hi | uos² + fraudatis et A | 14 te + et CAΦ | ΣΛΟΣΜΦ(k)
16 deum] dominum c | [deest k usque ad 4,6] | α

et attendit Dominus et audivit
et scriptus est liber monumenti co-
ram eo timentibus Dominum et
cogitantibus nomen eius

Ex 19, 5!
Ps 134, 4 H

¹⁷et erunt mihi ait Dominus exerci-
tuum

in die qua ego facio in peculium

Ps 102, 13

et parcam eis sicut parcit vir filio suo
servienti sibi

¹⁸et convertemini et videbitis quid sit
inter iustum et impium

et inter servientem Deo et non ser-
vientem ei

Ps 20, 10!

⁴ecce enim dies veniet succensa quasi
caminus

Is 5, 24! 47, 14!

et erunt omnes superbi et omnes fa-
cientes impietatem stipula

et inflammabit eos dies veniens dicit
Dominus exercituum quae non re-
linquet eis radicem et germen

²et orietur vobis timentibus nomen

meum sol iustitiae

et sanitas in pinnis eius

et egrediemini et salietis sicut vituli
de armento

³et calcabitis impios cum fuerint cinis
sub planta pedum vestrorum

in die qua ego facio dicit Dominus
exercituum

⁴mementote legis Mosi servi mei
quam mandavi ei in Choreb ad
omnem Israhel praecepta et iudi-
cia

⁵ecce ego mittam vobis Heliam pro-
phetam antequam veniat dies Do-
mini magnus et horribilis

Mt 11, 14!
Ioel 2, 31!

⁶et convertet cor patrum ad filios
et cor filiorum ad patres eorum
ne forte veniam et percutiam terram
anathemate

5, 6:
Sir 48, 10;
Lc 1, 17

EXPLICIT MALACHI PROPHETA

AC 18 conuertimini ACEAOSM || 4, 1 (3, 19 M, et totum cap. numerat 3, 19-24) impietatem] iniqui-
tatem AΦ; uanitatem Σ. | derelinquet ε | 2 egredimini AS | 6 corda¹ C | percutiam +
α omnem C ||

INCIPIT LIBER PRIMUS MACCHABEORUM

6,2 **E**t factum est postquam percussit Alexander Philippi Macedo qui primus regnavit in Graecia egressus de terra Cetthim Darium regem Persarum et Medorum ²constituit proelia multa et omnium obtinuit munitiones et interfecit reges terrae ³et pertransiit usque ad fines terrae et accepit spolia multitudinis gentium et siluit terra in conspectu eius ⁴et congregavit virtutem exercituum fortem nimis et exaltatum est et elevatum cor eius ⁵et obtinuit regiones gentium et tyrannos et facti sunt illi in tributum ⁶et post haec decidit in lectum et cognovit quia moritur ⁷et vocavit pueros suos nobiles qui secum erant nutriti a iuventute et divisit illis regnum suum cum adhuc viveret ⁸et regnavit Alexander annis duodecim et mortuus est ⁹et obtinuerunt pueri eius regnum unusquisque in loco suo ¹⁰et inposuerunt sibi omnes diademata post mortem eius et filii eorum post eos annis multis et multiplicata sunt mala in terra ¹¹et exiit ex eis radix peccatrix Antiochus Inlustris filius Antiochi regis qui fuerat Romae obses et regnavit in anno centesimo trice-

simo et septimo regni Graecorum ¹²in diebus illis exierunt ex Israhel filii iniqui et suaserunt multis dicentes eamus et disponamus testamentum cum gentibus quae circa nos sunt quia ex quo recessimus ab eis invenerunt nos multa mala ¹³et bonus visus est sermo in oculis eorum ¹⁴et destinaverunt aliqui de populo et abierunt ad regem et dedit illis potestatem ut facerent iustitiam gentium ¹⁵et aedificaverunt gymnasium in Hierosolymis secundum leges nationum ¹⁶et fecerunt sibi praepudia et recesserunt a testamento sancto et iuncti sunt nationibus et venundati sunt ut facerent malum ¹⁷et paratum est regnum in conspectu Antiochi ¹⁸et coepit regnare in terra Aegypti ut regnaret super duo regna ^{18,19:} ^{Dn 11,25,26; 40} et intravit in Aegyptum in multitudine gravi in curribus et elephantis et equitibus et copiosa navium multitudine ¹⁹et constituit bellum adversus Ptolemeum regem Aegypti et veritus est Ptolomeus a facie eius et fugit et ceciderunt vulnerati multi ²⁰et comprehendit civitates munitas in terra Aegypti et accepit spolia terrae Aegypti

I Macchabeorum. Citantur AC et ΣΑΣΜΦ ac cōr. {CSZ = KGD apud b} Tit. liber primus machabaeorum c. || 1,2 ~ obtinuit omnium c | 4 uirtutem + et Φc | exercitum ΑΣΦα | ΣΑΣΜΦ elevatum | elatum CZ | 6 moriretur ΛΦ; moreretur c | 10 ~ omnes sibi c. | 11 et septimo om. cōr CΣA.; et om. c | 15 legem CΣAS | 18 et² + in CΣA |

21—24:
Dn 11,28
21—25:
II Mcc 5,11-16

IV Esr 10,21,22

6,12; Ez 23,26¹

Dn 11,36¹

30—32:
II Mcc 5,24-26

²¹et convertit Antiochus postquam percussit Aegyptum in centesimo et quadagesimo et tertio anno et ascendit ad Israhel ²²et ascendit Hierosolymis in multitudine gravi ²³et intravit in sanctificationem cum superbia et accepit altare aureum et candelabrum luminis et universa vasa eius et mensam propositionis et libatoria et fialas et mortariola aurea et velum et coronas et ornamentum aureum quod in facie templi erat et comminuit omnia ²⁴et accepit argentum et aurum et vasa concupiscibilia et accepit thesauros occultos quos invenit et sublati omnibus abiit in terram suam ²⁵et fecit caedem hominum et locutus est superbia magna ²⁶et factus est plactus magnus in Israhel et in omni loco eorum ²⁷et ingemuerunt principes et seniores virgines et iuvenes infirmati sunt et speciositas mulierum inmutata est ²⁸omnis maritus sumpsit lamentum quae sedebant in toro maritali lugebant ²⁹et commota est terra super habitantes in ea et universa domus Iacob induit confusionem ³⁰et post duos annos dierum misit rex principem tributorum in civitates Iuda et venit Hierusalem cum turba magna ³¹et locutus est ad eos verba pacifica in dolo et crediderunt ei ³²et inruit super civitatem repente et

percussit eam plaga et perdidit populum multum ex Israhel ³³et accepit spolia civitatis et succendit eam igni et destruxit domos eius et muros eius in circuitu ³⁴et captivas duxerunt mulieres et natos et pecora possederunt ³⁵et aedificaverunt civitatem David muro magno et firmo et turribus firmis et facta est illis in arcem ³⁶et posuerunt illic gentem peccatorum viros iniquos et convaluerunt in ea et posuerunt arma et escas et congregaverunt spolia Hierusalem ³⁷et reposuerunt illic et facti sunt in laqueum magnum ³⁸et factum est hoc ad insidias sanctificationi et in diabolum malum in Israhel ³⁹et effuderunt sanguinem innocentem per circuitum sanctificationis et contaminaverunt sanctificationem ⁴⁰et fugerunt habitatores Hierusalem propter eos et facta est habitatio exterorum et facta est extera semini suo et nati eius reliquerunt eam ⁴¹sanctificatio eius desolata est sicut solitudo ⁴²dies festi eius conversi sunt in luctum sabbata eius in obprobrium honores eius in nihilum ⁴³et scripsit rex Antiochus omni regno suo ut esset omnis populus unus et reliquerunt unusquisque legem suam

5,13; 8,10;
Nm 31,9¹

9,52;
II Sm 5,7

3,51

3,45; 4,38

Tb 2,6¹ Am 8,10

43—67:
II Mcc 6,1-11

AC 21 et ¹ om. ε | 22 ierosolymam ε | 25 est + in ε | 28 lamentum + et ASMε | 29 inhabitantes
ΣΑΣΖΜΦ CZΦδρ | 32 plaga + magna AZMε | 36 peccatricem Mε | 38 sanctificationis ACEA | in ¹ om.
ερ CEA | malum] magnum CEA | 43 relinqueret ε. |

⁴⁴et consenserunt omnes gentes secundum verbum regis Antiochi

^{6,23} ⁴⁵et multi ex Israhel consenserunt ei et sacrificaverunt idolis et coinquinaverunt sabbatum

⁴⁶et misit rex Antiochus libros per manus nuntiorum in Hierusalem et in omnes civitates Iudae ut sequerentur legem gentium terrae

47—49;
Dn 8,111

⁴⁷et prohiberent holocausta et sacrificia et placationes fieri in templo Dei

⁴⁸et prohiberent celebrari sabbatum et dies sollemnes

⁴⁹et coinquinari sancta et sanctum populum Israhel

⁵⁰et iussit aedificari aras et templa et idola

et immolari carnes suillas et pecora communia

⁵¹et relinquare filios suos incircumcisos

et coinquinari animas eorum in omnibus inmundis et abominationibus ita ut obliviscerentur legem et inmutarent omnes iustificationes Dei

⁵²et quicumque non fecisset secundum verbum regis Antiochi moreretur

⁵³secundum omnia verba haec scripsit omni regno suo

et praeposuit principes populo qui haec fieri cogerent

⁵⁴et iusserunt civitatibus Iudae sacrificare

⁵⁵et congregati sunt multi de populo ad eos qui dereliquerant legem Domini

et fecerunt mala super terram

⁵⁶et effugaverunt populum Israhel in abditis et in absconditis fugitivorum locis

⁵⁷die quintadecima mensis casleu

quinto et quadragesimo anno aedificavit rex Antiochus abominandum idolum desolationis super altare Dei

6.7

et per universas civitates Iudae in circuitu aedificaverunt aras

⁵⁸et ante ianuas domorum et in plateis incendebant tura et sacrificabant

⁵⁹et libros legis Dei conbuserunt igni scindentes eos

⁶⁰et apud quemcumque inveniebantur libri testamenti Domini

et quicumque observabant legem Domini

secundum edictum regis trucidabant eum

⁶¹in virtute sua faciebant haec populo Israhel qui inveniebantur in omni mense in civitatibus

⁶²et quinta et vicesima die mensis sacrificabant super aram quae erat contra altare

4.52.53

⁶³et mulieres quae circumcidebant filios suos trucidabantur secundum iussum regis Antiochi

⁶⁴et suspendebant pueros a cervicibus per universas domos eorum

et eos qui circumciderunt eos trucidabant

⁶⁵et multi de populo Israhel definierunt apud se ut non manduarent imunda

et elegerunt magis mori quam cibis coinquinari inmundis

⁶⁶et noluerunt infringere legem Dei sanctam et trucidati sunt

⁶⁷et facta est ira magna super populum valde

2 in illis diebus surrexit Matthatias filius Iohannis filii Simeonis sacerdos ex filiis Ioarim ab Hierusalem et consedit in monte Modin

45 ei] servituti eius c. 6 | 46 antiochus om. c. | in² om. CΣA | iudaeae Z; iuda c. | leges Z c | AC
48 celebrare AZ | 49 et¹ + iussit c | 51 inmunditiis C | 52 fecissent ASMΦδ | morerentur
SMΦδ | 54 iudaeae Z; iuda c. | 55 in terra CΣA. | 56 in² om. A | 57 quadragesimo + et
centesimo Z c 6 | iudaeae Z; iuda c. | 60 observabat Sc | 61 faciebat AΦ | inveniebatur c |
mense + et mense c. 6 | 64 circumciderant CΣASZδr | eos²] illos c || 2.1 ~ diebus illis Sc |
ioarib c. |

²et habebat filios quinque
Iohannan qui cognominabatur Gad-
dis

³et Simeon qui cognominabatur Tha-
si

3,1 ⁴et Iudas qui vocabatur Macchabeus

⁵et Eleazarus qui cognominabatur A-
baron

et Ionathas qui cognominabatur Ap-
phus

⁶hii viderunt mala quae fiebant in po-
pulo Iuda et in Hierusalem

⁷et dixit Matthatias
vae mihi ut quid natus sum videre
contritionem populi mei et contri-
tionem civitatis sanctae
et sedere illic cum datur in manibus
inimicorum

⁸sancta in manu extraneorum facta
sunt

Ez 23,26! ⁹vasa gloriae eius captiva abducta
sunt

Lam 2,21!
11 Mcc 5,13 ¹⁰trucidati sunt iuvenes eius in plateis
et iuvenes eius ceciderunt gladio in-
imicorum

¹¹quae gens non hereditavit regnum
eius et non obtinuit spolia eius

Lam 1,6 ¹²omnis compositio eius ablata est
quae erat libera facta est ancilla

¹³et ecce sancta nostra et pulchritudo
nostra et claritas nostra desolata
est

et coinquinaverunt eam gentes

¹⁴quo ergo nobis adhuc vivere

Gn 37,34! ¹⁵et scidit Matthatias et filii eius ves-
timenta sua
et operuerunt se ciliciis et planxerunt
valde

¹⁶et venerunt illuc qui missi erant a
rege Antiocho

ut cogerent eos qui confugerant in
civitate Modin
immolare et accendere et a lege Dei
discedere

¹⁷et multi de populo Israhel consen-
tientes accesserunt ad eos
sed Matthatias et filii eius constan-
ter steterunt

¹⁸et respondentes qui missi erant ab
Antiocho dixerunt Matthatiac
princeps et clarissimus et magnus es
in hac civitate
et ornatus filiis et fratribus

¹⁹ergo accede prior et fac iussum regis
sicut fecerunt omnes gentes
et viri Iuda et qui remanserunt in
Hierusalem
et eris tu et filii tui inter amicos regis
et amplificatus argento et auro et
muneribus multis

²⁰et respondit Matthatias et dixit
magna voce
et si omnes gentes regi Antiocho ob-
oediunt

ut discedat unusquisque a servitute
patrum suorum et consentiunt
mandatis eius

²¹ego et filii mei et fratres mei oboe-
diemus legi patrum nostrorum

²²propitius sit nobis Deus
non est nobis utile relinquere legem
et iustitias Dei

²³non audibimus verba regis Antiochi
nec sacrificabimus transgredientes
legis nostrae mandata ut eamus al-
tera via

²⁴et ut cessavit loqui verba haec
accessit quidam Iudaeus in omnium
oculis sacrificare idolis super aram
in civitate Modin secundum iussum
regis

19,20:
11 Mcc 7,30

Lv 23,28!

AC 2 iohannem c | 3 simonem c | 4 iudam c | uocabatur] cognominabatur CΣA (et vice versa in
ΣASZMΦ vs seq.) | 5 eleazarum c | ionathan c | 6 iudae CΣA | in² om. CΣAZ | 9 iuvenes¹] senes
ΣAc | in gladio Φc | 12 caritas A | ea c | 14 ~ uestimenta sua mathathias et filii eius c. |
Ϟr | 15 in ciuitatem Zc; ciuitatem MΦ | accendere] praem. Iura A; + Iura ZMΦc | 18 ~ auro et
argento c. | 19 respondens CΣA | et² om. CΣA | ~ uoce magna A | seruitute + legis ΣAZc |
consentiant C; consentiat c. | 22 audibimus b } audiuius ASM; audiemus ΣAc; audimus CZΦ |
sacrificauimus AΣAS |

²⁴et vidit Matthatias et doluit et contremuerunt renes eius
et ascendit furor eius secundum iudicium legis
et insiliens trucidavit eum super aram

²⁵sed et virum quem miserat rex Antiochus qui cogebat immolari occidit in ipso tempore et aram destruxit

Nm 25,13 ²⁶et zelatus est legem sicut fecit Finees Zambri filio Salomi

²⁷et exclamavit Matthatias voce magna dicens
omnis qui zelum habet legis statuens testamentum exeat post me

II Mcc 5,27 ²⁸et fugit ipse et filii eius in montes et reliquerunt quaecumque habebant in civitate

²⁹tunc descenderunt multi quaerentes iudicium et iustitiam in desertum

³⁰ut sederent ibi

ipsi et filii eorum et mulieres eorum et pecora eorum

quoniam induraverunt super eos mala

³¹et renuntiatum est viris regis et exercitui qui erat in Hierusalem civitate David

quoniam discessissent viri quidam qui dissipaverunt mandatum regis in loca occulta in deserto et abissent post illos multi

³²et statim perrexerunt ad eos

9,34 et constituerunt adversus eos proelium in die sabbatorum

³³et dixerunt ad eos resistitis et nunc adhuc

exite et facite secundum verbum regis et vivetis

³⁴et dixerunt non exhibimus neque faciemus verbum regis ut polluamus

diem sabbatorum

³⁵et concitaverunt adversus eos proelium

³⁶et non responderunt eis nec opprimerunt loca occulta

³⁷dicentes moriamur omnes in simplicitate nostra

et testes erunt super nos caelum et terra quod iniuste perditis nos

Dt 31,28f
Idt 7,17

³⁸et intulerunt eis bellum sabbatis et mortui sunt ipsi et uxores eorum et filii eorum et pecora eorum usque ad mille animas hominum

³⁹et cognovit Matthatias et amici eius et luctum habuerunt super eos valde

⁴⁰et dixit vir proximo suo si omnes fecerimus sicut fratres nostri fecerunt

et non pugnaverimus adversus gentes pro animabus nostris et iustificationibus nostris

citius disperdent nos a terra

⁴¹et cogitaverunt in illa die dicentes omnis homo quicumque venerit ad nos in bello die sabbatorum pugnemus adversus eum et non moriemur omnes sicut mortui sunt fratres nostri in occultis

⁴²tunc congregata est ad eos synagoga Asideorum fortis viribus ex Israhel omnis voluntarius in lege

⁴³et omnes qui fugiebant a malis additi sunt ad eos

et facti sunt illis ad firmamentum

⁴⁴et collegerunt exercitum

et percusserunt peccatores in ira sua et viros iniquos in indignatione sua

et ceteri fugerunt ad nationes ut evaderent

⁴⁵et circumivit Matthatias et amici eius

24 ascendit] accensus est Φε | ~ et secundum iudicium legis CΣΑ | 25 ~ rex antiochus miserat AC
c. | immolare CΣΑΣZε | 26 salom AS | 27 et clamavit CΣΑ | magna + in ciuitate ε | 30 et
sederunt ε | inundauerunt ε. | 31 ciuitatem ACEΛ | 33 regis + antiochi ε | 34 exiuius AAZ;
om. Σ. | 36 eis + nec lapidem miserunt in eos ε.Θ; + non lapidem miserunt illis Z | 38 eis] illis
c. | 40 nostris² + nunc ε. | disperdet A | 41 ~ die illa MΦε | bello + in CΣΑ | 42 asideorum]
iudaeorum ZMΦε | 45 circuit CΣΑ |

- et destruxerunt aras
⁴⁶et circumciderunt pueros incircumcisos quotquot invenerunt in finibus Israhel in fortitudine
⁴⁷et persecuti sunt filios superbiae et prosperatum est opus in manu eorum
⁴⁸et obtinuerunt legem de manibus gentium et de manibus regum et non dederunt cornu peccatori
⁴⁹et adpropinquaverunt dies Matthathiae moriendi et dixit filiis suis nunc confortata est superbia et castigatio et tempus eversionis et ira indignationis
⁵⁰nunc ergo o filii aemulatores cstote legis
⁵¹et date animas vestras pro testamento patrum
⁵²et mementote operum patrum quae fecerunt in generationibus suis et accipietis gloriam magnam et nomen aeternum
⁵³Abraham nonne in temptatione inventus est fidelis et reputatum est ei ad iustitiam
⁵⁴Ioseph in tempore angustiae suae custodivit mandatum et factus est dominus Aegypti
⁵⁵Finées pater noster zelando zelum Dei accepit testamentum sacerdotii aeterni
⁵⁶Iesus dum implet verbum factus est dux Israhel
⁵⁷Chaleb dum testificatur in ecclesia accepit hereditatem
⁵⁸David in sua misericordia consecutus est sedem regni in saecula
⁵⁹Helias dum zelat zelum legis receptus est in caelum
⁶⁰Ananias Azarias Misahel credentes liberati sunt de flamma
⁶¹Daniel in sua simplicitate liberatus est de ore leonum
⁶²et ita cogitate per generationem et generationem quia omnes qui sperant in eum non infirmantur
⁶³et a verbis viri peccatoris non timueritis quia gloria eius stercus et vermis est
⁶⁴hodie extollitur et cras non invenietur quia conversus est in terram suam et cogitatio eius periet
⁶⁵vos ergo filii confortamini et viriliter agite in lege quia in ipsa gloriosi eritis
⁶⁶et ecce Simeon frater vester scio quod vir consilii est ipsum audite semper et ipse vobis erit pater
⁶⁷et Iudas Macchabeus fortis viribus a iuventute sua sit vobis princeps militiae et ipse aget bellum populi
⁶⁸et vos adducetis ad vos omnes factores legis et vindicate vindictam populi vestri
⁶⁹et retribuete retributionem gentibus et intendite in praeceptum legis
⁷⁰et benedixit eos et adpositus est ad patres suos et defunctus est centesimo et quadragesimo et sexto anno et sepultus est a filiis suis in sepulchris patrum suorum in Modin et planxerunt eum omnis Israhel planctu magno
⁷¹et surrexit Iudas qui vocabatur Macchabeus filius eius pro eo et adiuvabant eum omnes fratres eius

Ps 21, 22;
 Dn 6, 22; 14, 31;
 11 Tim 4, 17

Ps 70, 1;
 Sir 2, 11

Iob 25, 6;
 62, 63;
 Sir 10, 12, 13;
 Ps 57, 9 H

Ps 145, 41

Ios 1, 71

Dt 32, 411

9, 19, 20;
 13, 25, 26
 1 Sm 25, 11
 12, 52

2, 4
 1-9;
 11 Mcc 8, 1-7

AC 46 israhel + et c. | in fortitudinem CΣA. | 47 in manus A; in manibus Zc | 50 patrum + uestrorum c. | 55 impleret A; implevit Φc | dux + in SZMc; + populi A. | 59 et azarias et c. | 62 non | ne c. | 63 perit c; perit Z. | 65 simon c. | ~ erit vobis c. | 67 uos¹ om. MΦc | ad om. Φc. | 68 et¹ om. AZΦc | 70 anno | ante centesimo transpon. c. | et³ om. SMΦc || 3, 1 uocatur CA |

et universi qui se coniunxerant patri eius

et proeliabantur proelium Israhel cum laetitia

³et dilatavit gloriam populo suo et induit se lorica[m] sicut gigans et succinxit se arma bellica sua in proeliis et protegebat castra gladio suo

⁴similis factus est leoni in operibus suis

Ps 103,21! et sicut catulus leonis rugiens in venatione

5.5 ⁵et persecutus est iniquos perscrutans eos

et qui conturbabant populum suum succendit flammis

⁶et repulsi sunt inimici prae timore eius

et omnes operarii iniquitatis conturbati sunt

et directa est salus in manu eius

⁷et exacerbabat reges multos et laetificabat iacob in operibus suis et in saeculum memoria eius in benedictione

⁸et perambulavit civitates Iuda et perdidit impios ex eis et avertit iram ab Israhel

⁹et nominatus est usque ad novissimum terrae et congregavit pereuntes

10.69: 11 Mcc 5,24 ¹⁰et congregavit Apollonius gentes et a Samaria virtutem multam et magnam ad bellandum contra Israhel

¹¹et cognovit Iudas et exiit obviam illi

et percussit et occidit illum et ceciderunt vulnerati multi et reliqui fugerunt

¹²et accepit spolia eorum et gladium Apollonii abstulit Iudas

et erat pugnans in eo omnibus diebus

¹³et audivit Seron princeps exercitus Syriae quod congregavit Iudas congregationem et ecclesiam fidelium secum Idc 20,2!

¹⁴et ait faciam mihi nomen et glorificabor in regno et debellabo Iudam et eos qui cum ipso sunt qui spernebant verbum regis

¹⁵et praeparavit se et ascenderunt cum eo castra impiorum fortes auxiliarii ut facerent vindictam in filios Israhel

¹⁶et adpropinquaverunt usque Bethoron

et exivit Iudas obviam illi cum paucis

¹⁷ut viderunt autem exercitum venientem sibi obviam dixerunt Iudae quomodo poterimus pauci pugnare ad multitudinem tantam tam fortem

et nos fatigati sumus ieiunio hodie Ps 108,24!

¹⁸et ait Iudas facile est concludi multos in manus paucorum

et non est differentia in conspectu Dei caeli liberare in multis et in paucis I Sm 14,6; II Par 14,11

¹⁹quia non in multitudine exercitus victoria belli Ps 32,16

sed de caelo fortitudo est

²⁰ipsi veniunt ad nos in multitudine contumaci et superba

ut disperdant nos et uxores nostras et filios nostros et ut spolient nos

²¹nos vero pugnabimus pro animabus nostris et legibus nostris II Mcc 13,14!

²²et ipse Dominus conteret eos ante faciem nostram

vos autem ne timueritis eos

²³ut cessavit autem loquens insiluit in eos subito

et contritus est Seron et exercitus eius in conspectu ipsius

3 lorica CZAS | 5 suum + eos MΦc | 6 inimici + eius c | 8 perambulabat AZ | 13 ~ fidelium AC
et ecclesiam c | 16 adpropriaerunt SZr: adpropriaerunt CA | usque + ad c | 17 ~ autem
uiderunt c. | ad } contra c. | tantam + et c | 19 quia } quoniam c | 20 superba CSZb, cf: Ø } cfr
superbia cet. | 21 pugnauius AZAS | 23 loqui c | insiluit CΣ |

²⁴et perscuebatur eum in descensu
Bethoron usque in campum
et ceciderunt ex eis octingenti viri
reliqui autem fugerunt in terram
Philisthim

²⁵et cecidit timor iudae ac fratrum eius
et formido super omnes gentes in
circuitu eorum

²⁶et pervenit ad regem nomen eius
et de proeliis iudae narrabant om-
nes gentes

27—60:
11 Mcc 8, 8-20

²⁷ut audivit autem Antiochus sermo-
nes istos iratus est animo
et misit et congregavit exercitum
universi regni sui castra fortia valde
²⁸et aperuit aerarium suum et dedit
stipendia exercitui in annum
et mandavit illis ut essent parati ad
omnia

²⁹et vidit quod defecit pecunia de
thesauris
et tributa regionis modica propter
dissensionem et plagam
quam fecit in terra ut tolleretur legiti-
ma quae erant a primis diebus

³⁰et timuit ne non haberet et semel et
bis in sumptus et donativa
quae dederat ante larga manu et
abundaverat super reges qui ante
eum fuerant

³¹consternatus erat animo valde
et cogitavit ire in Persidem et acci-
pere tributa regionum
et congregare argentum multum

11 Mcc 10, 11;
11, 11

³²et reliquit Lysiam hominem nobilem
de genere regali

Gn 15, 18! super negotia regia a flumine Eufra-
ten usque ad flumen Aegypti

6, 15, 17, 55 ³³et ut nutrirer Antiochum filium su-
um donec rediret

³⁴et tradidit ei medium exercitum et
elefantos

et mandavit ei de omnibus quae vo-
lebat
et de inhabitantibus iudaeam et
Hierusalem

³⁵ut mitteret ad eos exercitum ad con- 6, 12
terendam et extirpandam virtutem
Israhel et reliquias Hierusalem

et auferendam memoriam de loco Ps 33, 17!

³⁶et ut constitueret habitatores filios
alienigenas in omnibus finibus
eorum

et sorte distribueret terram eorum

³⁷et rex adsumpsit partem exercitus 6, 11 11 Mcc 9, 23
residui

et exivit ab Antiochia civitate regni
sui

anno centesimo et quadagesimo et
septimo

et transfretavit Eufraten flumen
et perambulabat superiores regiones

³⁸et elegit Lysias Ptolomeum filium
Dorimini et Nicanorem et Gorgiam
viros potentes ex amicis regis

³⁹et misit cum eis quadraginta milia
virorum et septem milia equitum
ut venirent in terram iuda
et disperderent eam secundum ver-
bum regis

⁴⁰et processerunt ut irent cum universa
virtute sua

et venerunt et adplicuerunt Amma-
um in terra campestri

⁴¹et audierunt mercatores regionum
nomen eorum

et acceperunt argentum et aurum
multum valde et pueros

et venerunt in castra ut acciperent
filios Israhel in servos

et additi sunt ad eos exercitus Syriae
et terrae alienigenarum

⁴²et vidit Iudas et fratres eius quia
multiplicata sunt mala

AC 24 persecutus est c; persequebat S | 27 autem + rex c | fortium CΣA | 29 thesauris + suis c | in
ΣASZMΦ terram AΣΦ | 30 et² | ut c | donaria c. | 31 et consternatus c | persidam CΣA | 32 eufrate
cfr ACΣA cfr | ad flumina C; ad flumine A | 35 ut | et ASM; et ut Φc | ad¹ om. A | auferenda
memoria A; + eorum ZΦc | 37 et⁴ om. SMc | perambulavit CΣA | 40 ut irent om. c. |
adplicauerunt SMΦ | emmaum c. | in terram CΣA | campestrum ΣA. |

et exercitus adplicabat ad fines eorum

et cognoverunt verba regis
quae mandavit populo facere in interitum et consummationem

5,32 43 et dixerunt unusquisque ad proximum suum

erigamus deiectionem populi nostri
et pugnemus pro populo nostro et sanctis nostris

44 et congregatus est conventus ut essent parati in proelium
et ut orarent et peterent misericordiam et miserationes

1,41; 4,38 45 et Hierusalem non habitabatur
sed erat sicut desertum
non erat qui ingrederetur et egrederetur de natis eius

et sanctum conculcabatur et filii alienigenarum erant in arce
ibi erat habitatio gentium
et ablata est voluptas ab Iacob et defecit ibi tibia et cithara

Idc 20,11 46 et congregati sunt et venerunt in Masefat contra Hierusalem
quia locus orationis erat in Masefat ante Israhel

11,71; Ios 7,61
Est 4,11
II Mcc 10,25 47 et ieiunaverunt illa die et induerunt se ciliciis et cinere in capite suo
et destituerunt vestimenta sua

48 et expanderunt librum legis de quibus scrutabantur gentes similitudinem simulacrorum suorum

49 et adtulerunt ornamenta sacerdotalia
et primitias et decimas
et suscitaverunt nazoreos qui impleverant dies

4,10,40; 9,46 50 et clamaverunt voce magna in caelum dicentes
quid faciemus istis et quo eos duce-

mus

51 et sancta tua conculcata sunt et contaminata sunt et sacerdotes tui in luctu et humilitate 1,39

52 et ecce nationes convenerunt adversum nos ut nos disperdant
tu scis quae cogitant in nos

53 quomodo poterimus subsistere ante facies illorum
nisi tu adiuves nos

54 et tubis exclamaverunt voce magna 16,8

55 et post hoc constituit Iudas duces populi 55,56;
Dt 20,5-8

tribunos et centuriones et pentecontarcos et decuriones

56 et dixit his qui aedificabant domos et sponsabant uxores et plantabant vineas
et formidolosis ut redirent unusquisque in domum suam secundum legem

57 et moverunt castra et conlocaverunt ad austrum Ammaum

58 et ait Iudas accingimini et estote filii potentes
et estote parati in mane ut pugnetis adversus nationes has
quae convenerunt disperdere nos et sancta nostra

59 quoniam melius est nos mori in bello quam videre mala gentis nostrae et sanctorum

60 sicut autem fuerit voluntas in caelo sic fiat Mt 6,10;

4 et adsumpsit Gorgias quinque milia virorum et mille equites electos
et moverunt castra nocte 1-27;
II Mcc 8,20-36

2 ut adplicarent ad castra Iudaeorum et percuterent eos subito
et filii qui erant ex arce erant illi duces

42 adplicabit S; applicabant c. | in om. ACΣAS | 46 maspha^{1,2} c. | ante + in ZMΦc | 47 ieiunaverunt + in AZ | cinerem Zc; + imposuerunt c. | in capite] capiti c. | destituerunt] disciderunt c. | 48 libros c; om. A. | 51 tui + facti sunt Φc | in luctum et in humilitatem c | 53 ante faciem MΦc | illorum] eorum c | tu + deus c | 55 post haec c | 57 emmaum c | 58 conuenerunt + aduersus nos c. | 59 nos] nobis CΣA || 4,2 illis ZM c | AC
ΣASZMΦ
cbr

³et audivit Iudas et surrexit ipse et
potentes

percutere virtutem exercituum regis
quae erat in Ammaum

⁴adhuc enim dispersus erat exercitus
a castris

⁵et venit Gorgias in castra Iudae
noctu et neminem invenit
et quaerebant eos in montibus quon-
iam dixit fugiunt hii a nobis

⁶et cum dies factus esset apparuit
Iudas in campo cum tribus milibus
virorum tantum
quia tegumenta et gladios non habe-
bant

⁷et viderunt castra gentium valida
et loricated et equitatus in circuitu
eorum et hii docti proelium

II Mcc 8,16

⁸et ait Iudas viris qui secum erant
ne timueritis multitudinem eorum
et impetum eorum ne formidetis

I N 14,8

⁹mementote qualiter salvi facti sunt
patres nostri in mari Rubro
cum sequeretur eos Pharao cum ex-
ercitu

3,50¹

¹⁰et nunc clamemus in caelum et mise-
rebitur nostri et testamenti patrum
nostrorum

et conteret exercitum istum ante fa-
ciem nostram hodie

Is 49,26¹

¹¹et scient omnes gentes quia est qui
redimat et liberet Israhel

¹²et levaverunt alienigenae oculos suos
et viderunt eos venientes ex adverso

¹³et exierunt de castris in proelium
et tuba cecinerunt hii qui fuerant
cum Iuda

¹⁴et congressi sunt et contritae sunt
gentes et fugerunt in campum

¹⁵novissimi autem ceciderunt gladio

et persecuti sunt eos usque Gesoron
et usque in campos Idumeae et
Azoti et Iamniae
et ceciderunt ex illis ad tria milia
virorum

¹⁶et reversus est Iudas et exercitus eius
sequens eum

¹⁷et dixit ad populum non concupis-
catis spolia quia bellum contra nos
est

¹⁸et Gorgias et exercitus eius in monte
prope nos
sed state contra inimicos nostros et
expugnate eos
et post hoc sumetis spolia

¹⁹et adhuc loquente Iuda haec appa-
ruit pars quaedam prospiciens de
monte

²⁰et vidit quod in fugam conversi sunt
et succensa sunt castra
fumus enim qui videbatur declara-
bat quod factum est

²¹quibus illi conspectis timuerunt valde
aspicientes simul et Iudam et exerci-
tum in campo paratum ad proelium

²²et fugerunt omnes in campo alieni-
genarum

²³et Iudas reversus est ad spolia cas-
trorum
et acceperunt aurum multum et ar-
gentum
et hyacinthum et purpuram marinam
et opes magnas

²⁴et conversi hymnum caneabant et be-
nedicebant in caelum

I Esr 3,11¹

quoniam bonum est quoniam in
saeculum misericordia eius

²⁵et facta est salus magna in Israhel in
illa die

²⁶quicumque autem alienigenarum

AC 3 exercitum AΦr | quae erat Mb | quae erant ASZr: qui erant CΣAε | emmaum ε | 5 nocte
ΣASZMΦ CΣAZ: om. S | querebat AAc | 6 quia } qui ε | 7 equitatos A: equitatum Φ | proelio CΣA: in
rbr proelium M: ad praelium ε | 9 exercitu + suo A.: + multo MΦε | 10 nostri + dominus Φε | et³
+ memor erit Φε | 12 et eleuauerunt ε | 13 erant SZMc | 15 autem + omnes ε | in gladio
AMΦε | gezeron ε | illis + usque ε | 17 dixitque ε | 18 ~ prope nos in monte ε | state + nunc
Zε | ~ sumetis postea ε | spolia + securi Zε | 19 haec] ecce Φ: + ecce ε | 20 uidit + gorgias
Φε | sunt¹ + sui Φε | succenderunt ε | 22 in campum Mε | 24 caneabant] dicebant CΣA |
benedicebant + deum ε | bonus ΣSMΦε | 25 ~ die illa ε |

evaserunt venerunt et nuntiaverunt
Lysiae universa quae acciderant

6,8 27 quibus auditis ille consternatus est
animo deficiebat quod non qualia
voluit talia contigerunt in Israhel
et qualia mandavit rex

28 et sequenti anno congregavit elec-
torum virorum sexaginta milia et
equitum quinque milia
ut debellaret eos

29 et venerunt in Iudaeam
et castra posuerunt in Bethoron
et occurrit illis Iudas cum decem
milibus viris

30 et viderunt exercitum fortem et ora-
vit et dixit

benedictus es salvator Israhel qui
contrivisti impetum potentis in
manu servi tui David

1 Sm 17,50!

et tradidisti castra alienigenarum in
manus Ionathae filii Saul et armi-
geri eius

1 Sm 14,13

31 concludite exercitum istum in manu
populi tui Israhel
et confundantur in exercitu suo et
equitibus

32 da illis formidinem et tabefac auda-
ciam virtutis eorum

et commoveantur contritione sua
33 deice eos gladio diligentium te
et conlaudent te omnes qui noverunt
nomen tuum in hymnis

1 Esr 3,11!

34 et commiserunt et ceciderunt de
exercitu Lysiae quinque milia viro-
rum

35 videns autem Lysias suorum fugam
et Iudaeorum audaciam et quod
parati sunt aut vivere aut mori for-
titer abiit Antiochiam
et elegit milites ut multiplicatus
rursus veniret in Iudaeam

36 dixit autem Iudas et fratres eius
ecce contriti sunt inimici nostri
ascendamus nunc mundare sancta
et renovare

36-39:
11 Mcc 10,1-8

37 et congregatus est omnis exercitus
et ascenderunt in montem Sion

38 et viderunt sanctificationem deser-
tam et altare profanatum et portas
exustas

1,41; 3,45

et in atriis virgulta nata sicut in saltu
vel montibus et pastofovia diruta

39 sciderunt vestimenta sua et planxe-
runt planctu magno

11,71! 1os 7,6!
Iob 2,12

et inposuerunt cinerem 40 et cecide-
runt in faciem super terram

et exclamaverunt tubis signorum et
clamaverunt in caelum

5,31; 7,45
3,50!

41 tunc ordinavit Iudas viros ut pugna-
rent adversus eos qui erant in arce
donec emundarent sancta

42 et elegit sacerdotes sine macula vo-
luntatem habentes in lege Dei

43 et mundaverunt sancta
et tulerunt lapides contaminationis
in locum immundum

44 et cogitavit de altare holocaustorum
quod profanatum erat quid de eo
faceret

45 et incidit illi consilium bonum ut
destrueret illud

ne forte esset illis in obprobrium quia
contaminaverunt illud gentes
et demoliti sunt illud

46 et reposuerunt lapides in monte do-
mus in loco apto

quoadusque veniret propheta et re-
sponderet de eis

47 et acceperunt lapides integros secun-
dum legem

et aedificaverunt altare novum se-
cundum illud quod fuit prius

1os 8,31!

27 ~ ille auditis Σε | est om. SZMΦ; + et CA | 28 congregavit + lysias ε | ~ uirorum electo-
rum ε | 29 illi AZ | 30 in manu² CΣASZε | 33 eos] illos ε | 34 commiserunt + praelium ε | ΣASZMΦ
35 ~ fugam suorum ε. | multiplicati rursus uenirent MΦε | 38 profanum C | uel + in
CΣAZε | 39 et sciderunt ε | cinerem + super capita sua SM; + super caput suum Φε |
41 mundarent CΣA | 44 de altari CΣAΦε | 45 illis Mc | destruerent Mε | ~ illis esset ε |

- ⁴⁸et aedificaverunt sancta et quae intra domum intrinsecus et aedem et atria sanctificaverunt
- ⁴⁹et fecerunt vasa sancta nova et intulerunt candelabrum et altare incensorum et mensam in templum
- ^{50,51:}
11 Mcc 1,8 ⁵⁰et incensum posuerunt super altare et accenderunt lucernas quae super candelabrum erant et lucebant in templo
- ⁵¹et posuerunt super mensam panes et adpenderunt vela et consummaverunt omnia opera quae fecerunt
- ^{52,53:}
1,62 ⁵²et ante matutinum surrexerunt quinta et vicesima mensis noni hic mensis casleu centesimi quadragesimi octavi anni
- ⁵³et obtulerunt sacrificium secundum legem super altare holocaustorum novum quod fecerunt ⁵⁴secundum tempus et secundum diem in qua contaminaverunt illud gentes in ipsa renovatum est in canticis et citharis et cinyris et cymbalis
- 11 Par 20,18! ⁵⁵et cecidit omnis populus et adoraverunt et benedixerunt in caelum ei qui prosperavit eis
- ⁵⁶et fecerunt dedicationem altaris diebus octo et obtulerunt holocausta cum laetitia et salutaria laudis
- 11 Par 29,31! Ps 115,17! ⁵⁷et ornaverunt faciem templi coronis aureis et scutulis et dedicaverunt portas et pastoforia et inposuerunt eis ianuas
- ⁵⁸et facta est laetitia in populo magna valde
- ⁵⁹et statuit Iudas et fratres eius et uni-
- versa ecclesia Israhel ut agatur dies dedicationis altaris in temporibus suis ab anno in annum per dies octo a quinta et vicesima mensis casleu cum laetitia et gaudio
- ⁶⁰et aedificaverunt in tempore illo ^{6,7}montem Sion et per circuitum muros altos et turres firmas nequando venirent gentes et conculcarent eam sicut antea fecerunt
- ⁶¹et conlocavit illic exercitum ut servarent eam et munivit eam ad custodiendam Bethsuram ut haberet populus munitionem contra faciem Idumeae
- ⁵et factum est ut audierunt gentes in circuitu quia aedificatum est altare et sancta sicut prius et iratae sunt valde ²et cogitabant tollere genus Iacob qui erant inter eos et coeperunt occidere de populo et persequi
- ³et debellabat Iudas filios Esau in Idumaea et eos qui erant in Acrabattene quia circumsedebant Israhelitas et percussit eos plaga magna
- ⁴et recordatus est malitiam filiorum Bean qui erant populo in laqueum et in scandalum insidiantes in via
- ⁵et conclusi sunt ab eo in turribus ^{3,5}et adplicuit ad eos et anathematizavit eos et incendit turres eorum igni cum omnibus qui in eis erant
- ⁶et transiit ad filios Ammon et invenit manum fortem et populum copiosum et Timotheum ducem ipsorum

AC 48 domum + erant c | 50 in templum CΣA | 51 fecerant ΣAc | 52 uicesima + die Zc | hic ΣASZMΦ + est c | 54 et¹ + in c. | 55 populus + in faciem Φc | ei SMb] et A; eum et Φ.; eum c; om. dr CEAZr | 56 salutaria] sacrificium salutaris et c. | 59 uicesima + die c | 60 eum Φc | ante CΣA | 61 eum^{1,2} Φc || 5,1 sancta] sanctuarium Φc | et¹ om. Mc | 4 insidiantes + ei ΣAZΦc | 6 amon AZM |

⁷et commisit cum eis proelia multa
et contriti sunt in conspectu eorum
et percussit eos

⁸et cepit Iazer civitatem et filias eius
et reversus est in Iudaeam

⁹et congregatae sunt gentes quae sunt
in Galaad adversus Israhelitas qui
erant in finibus eorum ut tollerent
eos

et fugerunt in Datheman munitio-
nem

¹⁰et miserunt litteras ad Iudam et frat-
res eius dicentes

congregatae sunt adversum nos gen-
tes per circuitum ut auferant nos

¹¹et parant venire et occupare muni-
tionem in quam confugimus
et Timotheus est dux exercitus eo-
rum

¹²nunc ergo veni eripe nos de manibus
eorum
quia cecidit multitudo de nobis

¹³et omnes fratres nostri qui erant in
locis Tubi interfecti sunt

et captivas abduxerunt uxores eorum
et natos et spolia

et peremerunt illic ferme mille viros

¹⁴et adhuc epistolae legebantur
et ecce alii nuntii venerunt de Galilea
conscissis tunicis nuntiantes secun-
dum verba haec ¹⁵dicentes

convenisse adversum se a Ptoloma-
ida et Tyro et Sidone et omni Ga-
lileia alienigenas ut nos consumant

¹⁶ut audivit autem Iudas et populus
sermone istos convenit ecclesia
magna

cogitare quid facerent fratribus suis
qui in tribulatione erant et expug-
nabantur ab eis

¹⁷dixitque Iudas Simoni fratri suo
elige tibi viros et vade et libera frat-
res tuos in Galilea

ego enim et frater meus Ionathas
ibimus in Galaditin

¹⁸et reliquit Iosepphum filium Zaccha-
riae et Azariam duces populi cum
residuo exercitu in Iudaeam ad
custodiendum

¹⁹et praecepit illi dicens praeesto po-
pulo huic

et nolite bellum committere adver-
sus gentes donec revertamur

²⁰et dati sunt Simoni viri tria milia ut
iret in Galileam

Iudae autem octo milia in Galaditin

²¹et abiit Simon in Galileam et com-
misit proelia multa cum gentibus
et contritae sunt gentes a facie eius
et persecutus est eos usque ad por-
tam ²²Ptolomaidis

et ceciderunt de gentibus fere tria
milia virorum et accepit spolia
eorum

²³et sumpsit eos qui erant in Galilea 45
et in Arbatis cum uxoribus et natis
et omnibus quae erant illis

et adduxit in Iudaeam cum laetitia
magna

²⁴et Iudas Macchabeus et Ionathas et
fratres eius transierunt Iordanem
et abierunt viam trium dierum per
desertum

²⁵et occurrerunt eis Nabuthei et sus-
ceperunt eos pacifice

et narraverunt eis omnia quae acci-
derunt fratribus in Galaditide

²⁶et quia multi ex eis comprehensi sunt
in Basara et Bosor et in Alimis et in
Casfor et Macet et Carnain

1, 34: 8, 10;
Nm 31, 9

1dc 20, 21

8 gazer Zc; inazer C. | 10 ~ nos auferant c | 11 in qua A | 12 ueni + et c | 13 tubi ③] ubi AC
ASMb; ibi CEA; ubique Φ; *ubi* Z.; tubin c | adduxerunt CZMΦδ; duxerunt ΣA c | fere
AZc | 15 ad ptolomeidam A | et³ + repleta est Φc | omnis Φc | alienigenis Φc | 17 enim
etenim S.; autem c | 18 in iudaea SMΦτ | ad custodiam Φc | 19 illis Zc | praeestote Zc |
20 dati] partiti c. | 23 et adsumpsit Φc; et consumpsit Z. | erant² + cum CEA | 24 et¹ om.
CEA | et fratres] frater AS c | uia A | 25 acciderant Σc | fratribus + eorum ZΦc | 26 ba-
sara] basar A.; barasa c | maceth Cb; mageth c |

hae omnes civitates munitae et magnae

²⁷sed et in ceteris civitatibus Galaditidis tenentur comprehensi

et in crastinum constituerunt admove exercitum civitatibus his et comprehendere et tollere eos in una die

³⁵ ²⁸et convertit Iudas et exercitus eius viam in desertum Bosor repente

^{50 51; Dt 20, 13!} et occupavit civitatem et occidit omnem masculum in ore gladii et accepit omnia spolia eorum et succendit eam igni

²⁹et surrexerunt inde nocte et ibant usque ad munitionem

³⁰et factum est diluculo cum adlevassent oculos suos

ecce populus multus cuius non erat numerus portantes scalas et machinas

ut comprehenderent munitionem et expugnarent eos

^{4, 40} ³¹et vidit Iudas quia coepit bellum et clamor belli ascendit in caelum sicut tuba

et clamor magnus de civitate

^{3, 43} ³²et exercitui dixit pugnate hodie pro fratribus vestris

³³et venit tribus ordinibus post eos et exclamaverunt tubis et clamaverunt in oratione

³⁴et cognoverunt castra Timothei quia Macchabeus est

et refugerunt a facie eius et percusserunt eos plaga magna

et ceciderunt ex eis in illa die fere octo milia virorum

^{28! 50, 51} ³⁵et divertit Iudas in Maspha et expugnavit et cepit eam et occidit omnem masculum eius et sumpsit spolia eius et succendit

eam igni

³⁶inde perrexit et cepit Casbon et Magged et Bosor et reliquas civitates Galaditidis

³⁷post haec autem verba congregavit Timotheus exercitum alium et castra posuit contra Rafon trans torrentem

³⁸et misit Iudas speculari exercitum et renuntiaverunt ei dicentes quia convenerunt ad eum omnes gentes quae in circuitu nostro sunt exercitus multus nimis 12, 26

³⁹et Arabas conduxit in auxilium et castra posuerunt trans torrentem parati venire ad te in proelium et abiit Iudas obviam illis

⁴⁰et ait Timotheus principibus exercitus sui

cum adpropiauerit Iudas et exercitus eius ad torrentem aquae

si transierit ad nos prior non poterimus sustinere eum quia potens poterit adversum nos

⁴¹si vero timuerit transire et posuerit castra extra flumen transfretemus ad eos et poterimus adversus illum

⁴²ut autem adpropinquavit Iudas ad torrentem aquae statuit scribas populi secus torrentem

et mandavit eis dicens

neminem hominum reliqueritis sed veniant omnes in proelium

⁴³et transfretavit ad illos prior et omnis populus post eum

et contritae sunt ante faciem eorum omnes gentes

et proiecerunt arma sua et fugerunt ad fanum quod est in Carnain

⁴⁴et occupavit ipsam civitatem et fanum succendit igni cum omnibus

AC 26 haec CM | 27 admonere C. | 30 eleuassent c | 31 ad caelum ΣΑΣΖΜΦϣ | 32 ~ et (om. Φ) ΣΑΣΖΜΦ dixit exercitui suo Φc | 33 exclamauerunt | clamauerunt CΣA | 34 in om. AZ. | ~ die illa c. | 36 maget AB; mageth c | 39 conduxerunt Φc | auxilium + sibi ΣΑΖΦc | ~ ad te venire c | 40 adpropinquauerit Cc | 43 ante- gentes | omnes gentes a facie eorum c | est | erat c; om. Z. |

qui erant in ipso
et oppressa est Carnain et non po-
tuit sustinere contra faciem Iudae

23 45 et congregavit Iudas universos Is-
rahelitas qui erant in Galaditiden
a minimo usque ad maximum et
uxores eorum et natos
et exercitum magnum valde ut veni-
rent in terram Iudae

46 et venerunt usque Efron
et haec civitas magna in ingressu
posita munita valde
et non erat declinare ab ea dextra
vel sinistra sed per mediam iter erat
47 et incluserunt se qui erant in civitate
et obstruxerunt portas lapidibus

et misit ad eos Iudas verbis pacificis
48 dicens

transeamus per terram vestram ut
eamus in terram nostram
et nemo vobis nocebit tantum pedi-
bus transibimus

Dt 2,30

et nolebant eis aperire
49 et praecepit Iudas praedicare in cas-
tris

ut adplicarent unusquisque in quo
erat loco

50 et adplicuerunt viri virtutis
et obpugnavit civitatem illam tota
die et tota nocte

51 et peremerunt omnem masculum in
ore gladii et eradicavit eam et acce-
pit spolia eius

et transiit per totam civitatem super
interfectos

52 et transgressi sunt Iordanem in cam-
po magno contra Bethsan

53 et erat Iudas congregans extremos
et exhortabatur populum per totam
viam donec venerunt in terram Iu-
da

54 et ascenderunt in montem Sion cum
laetitia et gaudio
et obtulerunt holocausta quod nemo
ex eis cecidisset

donec reverterentur in pace
55 et in diebus quibus erat Iudas et Io-
nathas in terra Galaad
et Simeon frater eius in Galilea con-
tra faciem Ptolomaidis

56 audivit Iosephus Zacchariae filius
et Azarias princeps virtutis res benc-
gestas et proelia quae facta sunt

57 et dixit faciamus et ipsi nobis nomen
et eamus pugnare adversum gentes
quae in circuitu nostro sunt

58 et praecepit his qui erant in exercitu
suo et abierunt Iamniam

59 et exivit Gorgias de civitate et viri
eius obviam illi in pugnam

60 et fugati sunt Iosephus et Azarias
usque in fines Iudae

et ceciderunt illa die de populo Isra-
hel ad duo milia viri

et facta est fuga magna in populo
61 quia non audierunt Iudam et frat-
res eius

existimantes se fortiter facturos

62 ipsi autem non erant de semine vi-
rorum illorum per quos salus facta
est in Israel

63 et viri Iuda magnificati sunt valde
in conspectu omnis Israel
et gentium omnium ubi audiebatur
nomen eorum

64 et convenerunt ad eos fausta adcla-
mantes

65 et exivit Iudas et fratres eius et ex-
pugnabant filios Esau in terra quae
ad austrum est

et percussit Chebron et filias eius et
muros eius et turres succendit in
circuitu

II Mcc 10,16

44 iuda CΣΦr | 45 in galaaditide r | iuda r; iudeae Z | 46 vel sinistra | sinixtra C.; sinistraue AC
ΣA | 48 transibimus } transiimus AA; transimus Z. | 49 adplicaret A | 50 adplicuerunt + se
Φr | die et tota om. A.; tota² om. CΣA | 52 contra + faciem Φr | 53 venient CΣA | 54 in¹ r
om. C. | ex his CΣA | reuertentur C. | 55 simon MΦr | 59 illis ZΦr; ei ΣA | 60 iudeae
AZr | illo r. | 61 ~ fortiter se r | 65 turres + et CΣA | succendit + igni r

⁶⁶et movit castra ut iret in terra alienigenarum
et perambulabat Samariam

⁶⁷in illa die ceciderunt sacerdotes in bello dum vult fortiter facere
dum sine consilio exiit in proelium

⁶⁸et declinavit Iudas in Azotum in terra alienigenarum
et vidit aras eorum et spolia eorum
ipsorum succendit igni
et cepit spolia civitatum et regressus
est in terram Iuda

<sup>3, 37;
11 Mcc 9, 23
1–16;
11 Mcc 9, 1–29</sup> ⁶et rex Antiochus perambulavit superiores regiones
et audivit esse civitatem Elymaidem
in Perside nobilissimam et copiosam in argento et auro

²templumque in ea locuples valde et illic velamina aurea et loricae et scuta

^{1, 1} quae reliquit Alexander Philippi rex Macedo qui regnavit primus in Graecia

³et venit et quaerebat civitatem capere et praedare eam et non potuit
quoniam innotuit sermo his qui erant in civitate

⁴et insurrexerunt in proelium et fugit inde et abiit cum tristitia magna
et reversus est Babyloniam

⁵et venit qui nuntiaret ei in Perside quia fugata sunt castra quae erant in terra Iuda

⁶et quia abiit Lysias cum virtute forti in primis et fugatus est a facie Iudaeorum
et invaluerunt armis et viribus et spoliis multis quas ceperunt

⁷et quia diruerunt abominationem quam aedificaverat super altare ^{1, 57; 4, 60}
quod erat in Hierusalem

et sanctificationem sicut prius circumdederunt muris excelsis
sed et Bethsuram civitatem suam

⁸et factum est ut audivit rex sermones ^{4, 27}
istos expavit et commotus est valde et decidit in lectum et incidit in languorem prae tristitia

quia non est factum sicut cogitabat
⁹et erat illic dies multos
quia renovata est in eo tristitia magna
et arbitratus est se mori

¹⁰et vocavit omnes amicos suos et dixit illis
recessit somnus ab oculis meis et concidi et corruui corde prae sollicitudine ¹¹et dixi in corde meo
in quantam tribulationem deveni et in quos fluctus tristitiae in qua nunc sum

qui iucundus eram et dilectus in potestate mea

¹²nunc vero reminiscor malorum quae feci in Hierusalem
unde abstuli omnia spolia argentea ^{1, 24}
et aurea quae erant in ea
et misi auferri habitantes Iudaeam ^{3, 35}
sine causa

¹³cognovi ergo quia propterea invenerunt me mala ista
et ecce pereo tristitia magna in terra aliena

¹⁴et vocavit Philippum unum de amicis suis
et praeposuit eum super universum regnum suum ¹⁵et dedit ei diadema
et stolam suam et anulum

<sup>14, 15;
55;
Gn 41, 41, 42</sup>

AC 66 in terram MΦδ | 67 ~ die illa ε | uolunt ε; uoluerunt Z. | exeunt ε; exierunt Z. | in proelio
ΣΑΣΖΜΦ AM | 68 iudas om. C | in terram¹ Zε | uidit | diruit εΘ; destituit Z. | spolia | sculptilia
εβr ZεΘ | regressus | reuersus MΦε || 6, 1 perambulabat AZε; perambulabit Σ | clymaidem
ACΣΑΣΖ | 2 lorica CS | 3 ~ capere ciuitatem ε | praedari CΦ; depraedari ε | in ciuitatem
CΣA | 4 est + in ε | 6 quas | quae Zε | ceperunt + de castris quae excederunt ZεΘ; + de
castris A | 8 ~ factum est² ε; + ei ε. | 9 illic + per ε | 10 prae solitudine CΣA | 12 unde + ei
ε | ~ aurea et argentea ε | auferre CΣΑΣΖε |

3,33¹ ut adduceret Antiochum filium suum
et nutrebat eum et regnaret

¹⁶et mortuus est illic Antiochus rex
anno centesimo quadragesimo et
nono

¹⁷et cognovit Lysias quoniam mortuus
est rex

3,33¹ et constituit regnare Antiochum fi-
lium eius quem nutrit adulescen-
tem

et vocavit nomen eius Eupator

¹⁸et hii qui erant in arce concluderant
Israhel in circuitu sanctorum
et quaerebant eis mala semper ad
firmamentum gentium

¹⁹et cogitavit Iudas disperdere eos
et convocavit universum populum
ut obsiderent eos ²⁰et coirent si-
mul

et obsederunt eos anno centesimo
quinquagesimo

et fecerunt ballistas et machinas

²¹et exierunt quidam ex eis qui obside-
bantur et adiunxerunt se illis aliqui
ex impiis Israhel

²²et abierunt ad regem et dixerunt
quousque non facies iudicium et
vindicas fratres nostros

1,45 ²³nos decrevimus servire patri tuo et
ambulare in praeceptis eius et ob-
sequi edictis eius

Sir 11,36 ²⁴et filii populi nostri propter hoc aba-
lienabantur se a nobis
et quicumque inveniebantur ex no-
bis interficiebantur

et hereditates nostrae diripiebantur

²⁵et non ad nos tantum extenderunt
manum sed et in omnes fines nos-
tros

²⁶et ecce adplicuerunt hodie ad arcem
in Hierusalem occupare eam

et munitionem in Bethsuram munie-
runt 4,61; 9,52

²⁷et nisi praevenieris eos velocius ma-
iora quam haec facient nec poteris
obtinere eos

²⁸et iratus est rex ut audivit
et convocavit omnes amicos suos et
principes exercitus sui
et eos qui super equites erant

²⁹sed et de regnis aliis et insulis et 11,38
maritimis venerunt ad eum exerci-
tus conducticius

³⁰et erat numerus exercitus centum
milia peditum et viginti milia equi-
tum

et elefanti triginta duo docti ad proe-
lium

³¹et venerunt per Idumeam et adpli-
cuerunt ad Bethsuram
et pugnaverunt dies multos et fece-
runt machinas

et exierunt et succenderunt eas igni
et pugnaverunt viriliter

³²et recessit Iudas ab arce
et admovit castra ad Bethzacara
contra castra regis

³³et surrexit ante lucem et concitavit
exercitus impetum contra viam
Bethzacara

et conparaverunt se exercitus in
proelium et tubis cecinerunt

³⁴et elephantis ostenderunt sanguinem
uvae et mori ad acuendos eos in
proelium

³⁵et diviserunt bestias per legiones
et adstiterunt singulis elephantis mille
viri in loriceis concatenatis
et galeae aereae in capitibus eo-
rum

et quingenti equites ordinati unicui-
que bestiae electi erant

15 et⁴] ut CEA | 16 et¹] ut CE. | et² om. AS^c | 18 ad] et c. 6 | 20 coierunt Z^b; conuenerunt
c; circuierunt M^Φ | 21 ex impiis] impii ex c. | 22 facis ZM^c | 24 alienabant Z^c | 26 in¹ om.
A^c | in² om. c | bethsura ACZ^Φr | 27 nec] et non c | 28 ut + haec c | 29 et² + de SZM^Φc |
et³ om. c. | conducticii c; conductus A | 30 exercitus + eius c | docti] ducti C | 32 amouit
AZ; mouit ^Φc | bethzacharam c | 33 surrexit] *praem.* rex ΣAZ; + rex c | exercitus¹ + in Z^c |
bethzacarae M; bethzacharam c |

³⁶ hii ante tempus ubicumque erat bestia erant et quocumque ibat ibant non discedebant ab ea
³⁷ sed et turres ligneas super eos firmas protegentes super singulas bestias et super eas machinae et super singulas viri virtutis triginta duo qui pugnabant desuper et intus magister bestiae
³⁸ et residuum equitatum hinc et inde statuit in duas partes tubis et exercitum commovere et perurguere constipati in legionibus eius
³⁹ et ut refulsit sol in clypeos aureos et aereos resplenduerunt montes ab eis resplenduerunt sicut lampades ignis
⁴⁰ et distincta est pars exercitus regis per montes excelsos et alii per loca humilia et ibant caute et ordinate
⁴¹ et commovebantur omnes inhabitantes a voce multitudinis eorum et incessu turbae et collisionis armorum erat enim exercitus magnus valde et fortis
⁴² et adpropinquavit Iudas et exercitus eius in proelium et ceciderunt de exercitu regis sescenti viri
⁴³ et vidit Eleazar filius Saura unam de bestiis loricatam loricis regis et erat eminens super ceteras bestias et visum est ei quod in ea esset rex
⁴⁴ et dedit se ut liberaret populum suum et acquireret sibi nomen aeternum
⁴⁵ et cucurrit ad eam audaciter in me-

dio legionis interficiens a dextris et a sinistris et cadebant ab eo huc et illuc
⁴⁶ et ivit sub pedes elefanti et subposuit ei et occidit eum et cecidit in terram super ipsum et mortuus est illic
⁴⁷ et videntes virtutem regis et impetum exercitus eius deverterunt ab eis
⁴⁸ castra autem regis ascenderunt contra eos in Hierusalem et adplicuit castra rex ad Iudaeam et montem Sion
⁴⁹ et fecit pacem cum his qui erant in Bethsuram et exierunt de civitate quia non erant eis ibi alimenta conclusis quia sabbata erant terrae
⁵⁰ et comprehendit rex Bethsuram et constituit illic custodiam servare eam
⁵¹ et convertit castra ad locum sanctificationis dies multos et statuit illic ballistas et machinas et ignis iacula et tormenta ad lapides iactandos et spicula et scorpiones ad mittendas sagittas et fundibula
⁵² fecerunt autem et ipsi machinas adversus machinas eorum et pugnaverunt dies multos
⁵³ esciae autem non crant in civitate eo quod septimus annus esset et qui remanserant in Iudaea de gentibus consumpserant reliquias eorum quae repositae fuerant
⁵⁴ et remanserunt in sanctis viri pauci quoniam obtinuerat eos fames

^{45-46:}
II Mcc 13,15

^{48-63:}
II Mcc 13,18-26

AC ³⁶ erat bestia | erant (+ in C.) bestiae CΣA; + ibi MΦc | ibant + et SZMΦc | ³⁷ ligneae SMα | super eas! AM | intus | indus c.Θ | ³⁸ ei¹ om. ZMΦc | constipatos c | ³⁹ aereos + et CΣA | eis + et c | ⁴⁰ alia c | ⁴¹ ~ commovebantur et CΣA | habitantes A.; + terram c; + turbati sunt A | eorum om. c. | collisione c; collisiones MΦ | ⁴⁵ audacter SZc | et¹ | atque Ac | ⁴⁶ pedes elephantis Ac; elephantum Z | subposuit + se c | ⁴⁷ diuenterunt se c | ⁴⁸ applicuerunt c | regis Φc | ⁴⁹ in bethsura MΦc | ⁵³ in iudeam CΣA |

et dispersi sunt unusquisque in locum suum

14,15 55 et audivit Lysias quod Philippus quem constituit rex Antiochus cum adhuc viveret

3,33! et nutrieret Antiochum filium suum ut regnaret

56 et reversus esset a Perside et Media et exercitus qui abierat cum ipso et quia quaerit suscipere regni negotia

57-60: 11 Mcc 11,13-15 57 festinavit ire et dicere ad regem et duces exercitus defecimus cotidie et esca nobis modica est et locus quem obsidemus est munitus

et incumbit nobis ordinare de regno

58 nunc itaque demus dexteras hominibus istis

et faciamus cum illis pacem et cum omni gente eorum

59 et constituamus illis ut ambulent in legitimis suis sicut prius propter legitima enim ipsorum quae despeximus irati sunt et fecerunt omnia haec

60 et placuit sermo in conspectu regis et principum et misit ad eos pacem facere et receperunt illam

61 et iuravit illis rex et principes et exierunt de munitione

62 et intravit rex montem Sion et vidit munitionem loci et rupit ius iuramenti quod iuravit et mandavit destruere murum in gyro

63 et discessit festinanter et reversus est Antiochiam

et invenit Philippum dominantem civitati

et pugnavit adversus eum et occupavit civitatem

7 anno centesimo quinquagesimo et primo 1-4: 11 Mcc 14,1-2

exiit Demetrius Seleuci filius ab urbe Roma

et ascendit cum paucis viris in civitatem maritimam et regnavit illic

2 et factum est ut ingressus est in domum regni patrum suorum comprehendit exercitus Antiochum et Lysiam ut adduceret eos ad eum

3 et res ei innotuit et ait nolite mihi ostendere faciem eorum

4 et occidit eos exercitus et sedit Demetrius super sedem regni sui

5 et venerunt ad eum viri iniqui et impii ex Israhel 1,12; 6,21; 9,23; 10,61

et Alchimus dux eorum qui volebat fieri sacerdos 5-25: 11 Mcc 14,3-14

6 et accusaverunt populum apud regem dicentes perdidit Iudas et fratres eius amicos tuos

et nos disperdit de terra nostra

7 nunc ergo mitte virum cui credis et eat et videat exterminium omne quod fecit nobis et regionibus regis

et puniit omnes amicos eius et adiutores eorum

8 et elegit rex ex amicis suis Bacchidem qui dominabatur trans Flumen

magnum in regno et fidelem regi et misit eum

9 et Alchimum impium constituit in sacerdotio

55 constituerat Aε | et² | ut Zε | ut | et Zε; om. ASr | 56 et¹ om. ΣAZΦ | et³ om. A | AC abierat | ibi erat CEA | quaerebat ε; quaeret Z. | 57 defecimus A | incumbis ASZΦ | ΣASZMΦ 59 ipsorum | eorum CEA | 62 ius iuramenti | citius iuramentum MΦε || 7,1 et¹ om. Sc | 2 in om. ε | adducerent AZε | 6 eius + omnes ε | disperdidit ΣASZM; dispersit Φε | 7 credes CΣ; credas A. | et¹ | ut Φε | et³ | e C.; in SZ | punit A; punitat ε. | 9 et¹ | ut uideret exterminium quod fecit iudas sed et ε | in sacerdotium ΣAMΦε |

et mandavit ei facere ultionem in filios Israhel
¹⁰et surrexerunt et venerunt cum exercitu magno in terram Iuda et miserunt nuntios et locuti sunt ad Iudam et fratres eius verbis pacificis in dolo
^{10,46} ¹¹et non intenderunt sermonibus eorum viderunt enim quia venerunt cum exercitu magno
¹²et convenerunt ad Alchimum et Bacchidem congregatio scribarum requirere quae iusta sunt
¹³et primi Asidei qui erant in filiis Israhel et exquirebant ab eis pacem
¹⁴dixerunt enim homo sacerdos de semine Aaron venit non decipiet nos
¹⁵et locutus est cum eis verba pacifica et iuravit illis dicens non inferemus vobis malum neque amicis vestris
¹⁶et crediderunt ei et comprehendit ex eis sexaginta viros et occidit eos in una die secundum verbum quod scriptum est
^{Ps 78,3} ¹⁷carnes sanctorum tuorum et sanguinem ipsorum effuderunt in circuitu Hierusalem et non erat qui sepeliret
¹⁸et incubuit timor et tremor in omnem populum quia dixerunt non est ei veritas et iudicium transgressi sunt enim constitutum et iusiurandum quod iuraverunt
¹⁹et movit Bacchides castra ab Hierusalem et adplicuit in Bethzetha et misit et comprehendit multos ex eis qui a se refugerant

et quosdam de populo mactavit et in puteum magnum proiecit
²⁰et commisit regionem Alchimo et reliquit cum eo auxilium in adiutorium ipsi
²¹et abiit Bacchides ad regem
²²et satis agebat Alchimus pro principatu sacerdotii sui
²³et convenerunt ad eum omnes qui perturbabant populum suum et obtinuerunt terram Iuda et fecerunt plagam magnam in Israhel
²⁴et vidit Iudas omnia mala quae fecit Alchimus et qui cum eo erant in filios Israhel plus multo quam gentes
²⁵et exiit in omnes fines Iudae in circuitu et fecit vindictam in viros desertores et cessaverunt ultra exire in regionem
²⁶vidit autem Alchimus quod praevaluit Iudas et qui cum eo sunt et cognovit quia non potest sustinere eos et regressus est ad regem et accusavit eos multis criminibus
²⁷et misit rex Nicanorem unum ex principibus suis nobilioribus qui erat inimicitias exercens contra Israhel et mandavit ei evertere populum
²⁸et venit Nicanor in Hierusalem cum exercitu magno et misit ad Iudam et ad fratres eius cum dolo verbis pacificis ²⁸ dicens non sit pugna inter me et vos veniam cum viris paucis et videam facies vestras cum pace
²⁹et venit ad Iudam et salutaverunt se invicem pacifice

II Mcc 14,12

26—50;
II Mcc
14,15—15,37

AC 9 facere] ut faceret CEA | in filiis A | 10 et⁵ + ad CSΦ | 15 inferimus ASM; inferamus Φ. | ΣASZMΦ 16 in om. CEAZ. | 18 est om. A | ei] eis M; in eis Φ; om. c. | iudicium + in eis c. | 19 in¹ om. CEA | bethzecha c | refugerunt A.; effugerant c. | 22 plaga magna ASΦ | 23 in filios] in filiis Σ.; filiis Φc | ~ multo plus c. | 24 iudaeae c | 25 sunt] erant A c | 26 ex] de A | 27 ad² om. CEA | ~ verbis pacificis cum dolo c | 28 et²] ut c. | 29 pacifici AΦ. |

et hostes parati erant rapere Iudam
³⁰et innotuit sermo Iudae quoniam
 cum dolo venerat ad eum
 et conterritus est ab eo et amplius
 noluit videre faciem eius
³¹et cognovit Nicanor quoniam denu-
 datum est consilium eius
 et exivit obviam Iudae in pugnam
 iuxta Capharsalama
³²et ceciderunt de Nicanoris fere quin-
 que milia viri et fugerunt in civita-
 tem David
³³et post haec verba ascendit Nicanor
 in montem Sion
 et exierunt de sacerdotibus populi
 salutare eum in pace
 I Est 6,10: et demonstrare ei holocaustomata
 quae offerebantur pro rege
³⁴et inridens sprexit eos et polluit et
 locutus est superbe
³⁵et iuravit cum ira dicens
 nisi traditus fuerit Iudas et exercitus
 eius in manus meas
 continuo cum regressus fuero in
 pace succendam domum istam
 et exiit cum ira magna
³⁶et intraverunt sacerdotes et steterunt
 ante faciem altaris et templi et
 flentes dixerunt
 III Rg 8,43 ³⁷tu elegisti domum istam Domine ad
 invocandum nomen tuum in ea
 Is 56,71 ut esset domus orationis et obse-
 rationis populo tuo
³⁸fac vindictam in homine isto et exer-
 citu eius et cadant gladio
 memento blasphemias eorum et ne
 dederis eis ut permaneant
³⁹et exiit Nicanor ab Hierusalem et
 castra adplicuit ad Bethoron
 et occurrit illi exercitus Syriae
⁴⁰et Iudas adplicuit in Adarsa cum

tribus milibus viris
 et oravit Iudas et dixit
⁴¹qui missi erant a rege Sennacherib
 Domine qui blasphemaverunt te
 exiit angelus et percussit ex eis cen-
 tum octoginta quinque milia
⁴²sic percute exercitum istum in con-
 spectu nostro hodie
 et sciant ceteri quia male locutus est
 super sancta tua
 et iudica illum secundum malitiam
 illius
⁴³et commiserunt exercitus proelium
 tertiadecima die mensis adar
 et contrita sunt castra Nicanoris
 et cecidit ipse primus in proelio
⁴⁴ut vidit autem exercitus eius quia
 cecidit Nicanor
 proiecerunt arma sua et fugerunt
⁴⁵et persecuti sunt eos viam diei unius
 ab Adasor usquequo veniatur Ga-
 zera
 et tubis cecinerunt post eos cum sig-
 nificationibus
⁴⁶et exierunt de omnibus castellis Iu-
 dae in circuitu
 et ventilabant eos cornibus et con-
 vertebantur iterum ad eos
 et ceciderunt omnes gladio
 et non est relictus ex eis nec unus
⁴⁷et acceperunt spolia eorum et prae-
 dam
 et caput Nicanoris amputaverunt et
 dexteram eius quam extenderat
 superbe
 et adtulerunt et suspenderunt contra
 Hierusalem
⁴⁸et laetatus est populus valde et ege-
 runt diem illam in laetitia magna
⁴⁹et constituit agi omnibus annis diem
 istam tertiadecima die mensis adar

IV Rg 19,6! 351
 II Mcc 8,19;
 15,22

9,1;
 II Mcc 15,28

4,40!

II Mcc 15,30

II Mcc 15,36,37

31 esset CA | 32 nicanoris + exercitu AMc | 37 ~ elegisti domine domum istam ZM; ~ domine AC
 elegisti domum istam c | 38 exercitum CAZr; exercitus M; in exercitu A; in exercitum S | in
 gladio c | 40 uiris om. CEA | 41 qui² quia Zc | 42 percute] contere SZMΦc | 43 die om.
 CEA | 44 ~ autem uidit c | cecidisset c | 45 persecutus est CEA | ~ unius diei c | adazer c |
 gazara CEA; praem. in c | 46 iudaeae SZMΦ | ~ ex eis relictus C. | 47 et²] in c ||

⁵⁰et siluit terra Iuda dies paucos
8 et audivit Iudas nomen Romanorum
 quia sunt potentes viribus
 et adquiescunt ad omnia quae postu-
 lantur ab eis
 et quicumque accesserunt ad eos
 statuerunt cum eis amicitias
 et quia sunt potentes viribus ²audie-
 runt proelia eorum
 et virtutes bonas quas faciunt in Ga-
 latia
 quia obtinuerunt eos et duxerunt
 sub tributum
³et quanta fecerunt in regione Hispa-
 niae
 et quod in potestate redegerunt me-
 talla argenti et auri quae illic sunt
 et possederunt omnem locum consi-
 lio suo et patientia
⁴locos qui longe erant valde ab eis
 et reges qui supervenerant illis ab
 extremis terrae contriverunt
 et percusserunt eos plaga magna
 ceteri autem dant eis tributum om-
 nibus annis
⁵et Philippum et Persen Citiorum
 regem
 et ceteros qui adversus eos arma tu-
 lerunt contriverunt bello et obti-
 nuerunt eos
⁶et Antiochum magnum regem Asiae
 qui eis pugnam intulerat
 habens centum viginti elefantos et
 exercitum magnum valde contri-
 tum ab eis
⁷et quia ceperunt eum vivum
 et statuerunt ei ut daret ipse et qui
 regnaverint post eum tributum
 magnum
 et daret obsides et constitutum

⁸et regionem Medorum et Lydos et
 Medos de optimis regionibus eorum
 et acceptas eas ab illis dederunt Eu-
 meni regi
⁹et quia qui erant apud Elladam vo-
 luerunt ire et tollere eos
 et innotuit sermo his
¹⁰et miserunt ad eos ducem unum et
 pugnauerunt contra illos
 et ceciderunt ex eis multi
 et captivas duxerunt uxores eorum
 et filios
 et diripuerunt eos et terram eorum
 possederunt
 et destruxerunt muros eorum
 et in servitutem illos redegerunt us-
 que in hunc diem
¹¹et residua regna et insulas quae ali-
 quando restiterant illis
 exterminaverunt et in potestatem
 redegerunt
¹²cum amicis autem suis et qui in ipsis
 requiem habebant conservaverunt
 amicitiam
 et obtinuerunt regna quae erant pro-
 xima et quae longe
 quia quicumque audiebant nomen
 eorum timebant eos
¹³quibus vero vellent auxilio esse ut
 regnarent regnabant
 et exaltati sunt valde
¹⁴et in omnibus istis nemo portabat
 diadema
 nec induebatur purpura ut magnifi-
 caretur in ea
¹⁵et quia curiam fecerunt sibi et coti-
 die consulebant
 trecentos viginti consilium agentes
 semper de multitudine
 ut quae digna sunt gerant

1,34; 5,13;
Nm 31,9!

AC 8,2 et audierunt Zc | fecerunt CΣAc | 3 in potestatem ΣSZc | 4 locaque quae c; locusque M;
 ΣASZMΦ locus qui ΣA; lucos qui Φ | erat ΣM | illis] eis c. | 5 ceterorum c.; tiorum AS | tulerant M;
 cfr + et CΣA. | in bello AMΦc | 6 elefantos + et equitatum et currus cΘ | 7 regnauerunt Φ;
 regnauerit C; regnarent ΣAc | eum] ipsum c | 8 medorum] indorum cΘ | ~ et medos et lydos
 c | optimis] omnibus CΣA. | illis] eis ΣAc | eumeni eum AS | 9 uoluerant ACSr |
 12 quae² + erant c | 13 regnabant + quos autem uellent regno deturbabant ΣAZc, cf. Θ | 14 in²]
 ab CΣA |

¹⁶et committunt uni homini magistratum suum per singulos annos dominari universae terrae suae et omnes oboediunt uni et non est invidia neque zelus inter eos

II Mcc 4, 11 ¹⁷et elegit Iudas Eupoleum filium Iohannis filii Iacob et Iasonem filium Eleazari
12, 16! 15, 17 et misit eos Romam constituere cum illis amicitiam et societatem

¹⁸et ut auferrent ab eis iugum Graecorum quia viderunt quod in servitutem premerent regnum Israhel

19, 20: 12, 31 ¹⁹et abierunt Romam viam multam valde et introierunt curiam et dixerunt

²⁰Iudas Macchabeus et fratres eius et populus Iudaeorum miserunt nos ad vos statuere vobiscum societatem et pacem

14, 40 et conscribi nos socios et amicos vestros

²¹et placuit sermo in conspectu eorum
²²et hoc rescriptum quod rescripserunt in tabulis aereis

et miserunt Hierusalem ut esset apud eos ibi memoriale pacis et societatis

²³bene sit Romanis et genti Iudaeorum in mari et in terra in aeternum gladiusque et hostis procul sit ab eis

²⁴quod si institerit bellum Romanis prius aut omnibus sociis eorum in omni dominatione eorum

²⁵auxilium feret gens Iudaeorum prout tempus dictaverit corde pleno

²⁶et proeliantibus non dabunt neque subministrabunt triticum arma pecuniam naves

sicut placuit Romanis et custodient mandata eorum nihil ab eis accipientes

²⁷similiter autem et si genti Iudaeorum prius acciderit bellum adiuvabunt Romani

ex animo prout eis tempus permiserit
²⁸et adiuvantibus non dabitur triticum arma pecunia naves sicut placuit Romanis

et custodiant mandata eorum absque dolo

²⁹secundum haec verba constituerunt Romani populo Iudaeorum

³⁰quod si post haec verba hii aut illi addere vel demere ad haec aliquid voluerint

facient ex proposito suo et quaecumque addiderint vel demiserint rata erunt

³¹sed et de malis quae Demetrius rex fecit in eos scripsimus ei dicentes

quare gravasti iugum tuum super amicos nostros et socios Iudaeos

³²si ergo iterum adierint nos adversum te faciemus illis iudicium et pugnabimus tecum mari terraque

⁹interea ubi audivit Demetrius quia cecidit Nicanor et exercitus eius in proelio 7, 431

adposuit Bacchidem et Alchimum rursum mittere in Iudaeam et dextrum cornu cum illis

²et abierunt viam quae ducit in Galgala

et castra posuerunt in Mesaloth quae est in Arbellis et occupaverunt eam

et peremerunt animas hominum multas

³et mense primo anni centesimi quinquagesimi et secundi

18 et om. CEA | regnum] regum C | 20 conscribere MΦc | 22 rescriptum + est c | in hierusalem MΦc | 28 et¹ om. CEA | dabunt CEA | custodient CEAZc | 30 uel¹] aut CEAc | erant AS. | 32 tecum + cum A.; + in Z. || 9, 1 ubi] ut c.; om. A. | in proelium CEA | dextro CEA | 2 masaloth c | 3 et¹] in Zc | et quinquagesimi et AZ; et quinquagesimi c; quinquagesimi M | AC ΣΑΣΖΜΦ cbr

adplicuerunt exercitum ad Hierusalem
⁴et surrexerunt et abierunt in Berea
 viginti milia virorum et duo milia
 equitum
⁵et Iudas castra posuerat in Laia et
 tria milia viri cum eo electi
⁶et viderunt multitudinem exercitus
 quia multi sunt et timuerunt valde
 et multi subtraxerunt se de castris
 et non remanserunt ex eis nisi octin-
 genti viri
⁷et vidit Iudas quod defluxit exerci-
 tus suus et bellum perurgebat
 eum
 confractus est corde quia non habe-
 bat tempus congregandi eos et dis-
 solutus est
⁸et dixit his qui residui erant
 surgamus et eamus ad adversarios
 nostros si poterimus pugnare ad-
 versus eos
⁹et avertēbant eum dicentes
 non poterimus sed liberemus animas
 nostras modo
 et revertemur ad fratres nostros et
 pugnabimus adversus eos
 nos autem pauci sumus
¹⁰et ait Iudas
 absit istam rem facere ut fugiamus
 ab eis
 et si adpropiauit tempus nostrum
 moriamur in virtute propter fratres
 nostros
 et non inferamus crimen gloriae nos-
 trae
¹¹et movit exercitus de castris
 et steterunt illis obviam
 et divisi sunt equites in duas partes
 et fundibularii et sagittarii praeibant
 exercitum

et primi certaminis omnes potentes
¹²Bacchides autem erat in dextro
 cornu
 et proximavit legio ex duabus parti-
 bus et clamabant tubis
¹³exclamaverunt autem et hii qui
 erant ex parte Iudae etiam ipsi
 et commota est terra a voce exerci-
 tium
 et commissum est proelium a mane
 usque ad vesperam
¹⁴et vidit Iudas quia firmior est pars
 exercitus Bacchidis in dextris
 et convenerunt cum ipso omnes con-
 stantes corde
¹⁵et contrita est dextra pars ab eis
 et persecutus est eos usque ad mon-
 tem Azoti
¹⁶et qui in sinistro cornu erant
 viderunt quod contritum est dex-
 trum cornu
 et secuti sunt post Iudam et qui cum
 ipso erant a tergo
¹⁷et ingravatum est proelium
 et ceciderunt vulnerati multi ex his
 et illis
¹⁸et Iudas cecidit et ceteri fugerunt
¹⁹et Ionathas et Simon tulerunt Iu-
 dam fratrem suum in Modin
²⁰et flevērunt eum omnis populus Is-
 rahel planctu magno
 et lugebant dies multos ²¹et dixerunt
 quomodo cecidit potens qui salvum
 faciebat Israhel
²²et cetera verba Iudae bellorum et
 virtutum quas fecit non sunt de-
 scripta
 multa enim erant valde
²³et factum est post obitum Iudae
 emerſerunt iniqui in omnibus finibus
 Israhel

19,20:
2,70i 13,25,26

1,12; 6,21; 7,5;
10,61

AC 4 in beream c. | 5 ~ posuerat castra c. | ~ electi cum eo Sc | 7 suus | eius CEA | eum + et c. |
 ΣASZMΦ 8 potuerimus A | 9 reuertimur AZ.; reuertamur ΛΦc | et¹ + tunc Φc | pugnavimus AΣA |
 ær 12 clamabat Σ.; clamauerunt A | 13 uesperum CΣAΦ | 14 quia | quod c. | 16 et³ + eos c. |
 17 multo C.; om. MΦ | et³ + ex Zc | 19 suum + et sepelierunt eum in sepulchro patrum suorum
 ΦiΘ | in + ciuitate Φc | 21 faciebat + populum c. | 22 ~ bellorum iudae c. | fecit + et magni-
 tudinis eius iΘ |

Ps 91,8 et exorti sunt omnes qui operabantur iniquitatem
 24 in diebus illis facta est fames magna valde
 et tradidit se Bacchidi omnis regio eorum cum ipsis
 25 et elegit Bacchides impios viros et constituit eos dominos regionis
 26 et exquirebant et perscrutabantur amicos Iudae
 et adducebant eos ad Bacchidem et vindicabat in illos et includebat
 27 et facta est tribulatio magna in Israhel
 Ps 73,91 qualis non fuit ex qua die non est visus propheta in Israhel
 28 et congregati sunt omnes amici Iudae
 et dixerunt Ionathae
 29 ex quo frater tuus Iudas defunctus est
 vir similis ei non est qui exeat contra inimicos
 Bacchidem et eos qui inimici sunt genti nostrae
 30 nunc itaque te elegimus hodie esse nobis principem et ducem ad bellandum bellum nostrum
 31 et suscepit Ionathas tempore illo principatum
 et surrexit loco Iudae fratris sui
 32 et cognovit Bacchides et quaerebat eum occidere
 33 et cognovit Ionathas et Simon frater eius et omnes qui cum eo erant et fugerunt in desertum Thecuae et consederunt ad aquam lacus Asphar
 2,32 34 et cognovit Bacchides et die sabbatorum venit ipse et omnis exercitus

eius trans Iordanem
 35 et misit fratrem suum ducem populi et rogavit Nabatheos amicos suos ut commendaret illis adparatum suum qui erat copiosus
 36 et exierunt filii Iambri ex Madabas et conprehenderunt Iohannem et omnia quae habebat
 et abierunt habentes ea
 37 post haec verba renuntiatum est Ionathae et Simoni fratri eius quia filii Iambri faciunt nuptias magnas
 et ducunt sponsam ex Nadaba filiam unius de magnis principibus Chanaan cum ambitione magna
 38 et recordati sunt sanguinis Iohannis fratris sui
 et ascenderunt et absconderunt se sub tegumento montis
 39 et levaverunt oculos suos et viderunt et ecce tumultus et adparatus multus et sponsus processit et amici eius et fratres eius obviam illis cum tympanis et musicis et armis multis
 40 et surrexerunt ad eos cum insidiis et occiderunt eos
 et ceciderunt multi vulnerati et residui fugerunt in montem
 et acceperunt omnia spolia eorum
 41 et conversae sunt nuptiae in luctum et vox musicorum ipsorum in lamentum
 42 et vindicaverunt vindicta sanguinem fratris sui
 et reversi sunt ad ripam Iordanis
 43 et audivit Bacchides
 et venit die sabbatorum usque ad oram Iordanis in virtute multa
 44 et dixit ad suos Ionathas

25 ~ uiros impios c | 26 praescrutabantur CΣA | 27 ~ die qua c | 29 inimicos + nostros c | AC
 gentis ΣAΦc | 30 eligimus ACb | ~ hodie elegimus c | esse + pro eo c; + pro Z; ~ pro eo nobis
 esse Φ | in principem Zc | 33 in] ad CΣA | aquas CΣA | 35 et¹ + ionathas c. | commodarent c. | 36 madaba SMc; madabar C | 37 nuntiatum CΣA | et ducunt—nadaba om. A. |
 madaba Φc | filia AΣ. | 38 tegumen CΣA | 39 eleuauerunt c | eius² om. CΣA | 40 cum]
 ex c; de ΣAZ | ~ vulnerati multi Zc | in montes c; in monte S. | 42 uindicta sanguinem CMb]
 uindictam sanguinem SZ; uindicta sanguinis A(vid.)ΣAΦ; uindictam sanguinis c³ | 43 multa]
 magna c |

surgamus et pugnemus contra inimicos nostros

non est enim hodie sicut heri et nundius tertius

⁴⁵ecce enim bellum ex adverso aqua vero Iordanis hinc et inde et ripae et paludes et saltus et non est locus devertendi

⁴⁶nunc ergo clamate in caelum ut liberemini de manu inimicorum vestrorum

et commissum est bellum

⁴⁷et extendit Ionatha manum suam percutere Bacchidem et devertit ab eo retro

⁴⁸et desiluit Jonathan

et transnataverunt ad eos Iordanem

⁴⁹et ceciderunt de parte Bacchidis die illa mille viri et reversi sunt Hierusalem

⁵⁰et aedificaverunt civitates munitas in Iudaea

munitiorem quae erat in Hiericho et in Ammaum et in Bethoron et Bethel et Tamnatan et Phara et Thopo

muris excelsis et portis et seris

⁵¹et posuit custodiam in eis ut inimicitias exercerent in Israhel

⁵²et munivit civitatem Bethsuram et Gazara et arcem

⁵³et posuit in eis auxilia et adparatum escarum

⁵⁴et accepit filios principum regionis obsides

⁵⁵et posuit eos in arce in Hierusalem in custodia

⁵⁶et anno centesimo quinquagesimo tertio

mense secundo praecepit Alchimus

destrui muros domus sanctae interioris

et destrui opera prophetarum et coepit destruere

⁵⁷in tempore illo percussus est Alchimus et impedita sunt opera illius

et obclusum est os eius

et dissolutus est paralyisin

nec ultra loqui potuit verbum et mandare de domo sua

⁵⁸et mortuus est Alchimus in tempore illo cum tormento magno

⁵⁹et vidit Bacchides quoniam mortuus est Alchimus

et reversus est ad regem et siluit terra annis duobus

⁶⁰et cogitaverunt omnes iniqui dicentes

ecce Ionathas et qui cum eo sunt in silentio habitant confidentes

nunc ergo adducamus Bacchidem et comprehendet eos omnes in una nocte

⁶¹et abierunt et consilium ei dederunt

⁶²et surrexit ut veniret cum exercitu multo

et misit occulte epistulas sociis suis qui erant in Iudaea

ut comprehenderent Ionathan et eos qui cum eo erant

sed non potuerunt quia innotuit eis consilium eorum

⁶³et adprehendit de viris regionis qui principes erant malitiae quinquaginta viros et occidit eos

⁶⁴et secessit Ionathas et Simon et qui cum eo erant in Bethbessi quae est in deserto

et struxit diruta eius et firmaverunt eam

AC 45 diuertendi ASZc; reuertendi Σ. | 46 nostrorum CA | 47 ionathas ΣZMΦ; ionathan Φ | diuertit CΣASZc | 48 dissiluit ZM; dissiliūt; desiliuit S; siluit ΣA | ionatha A; ionathas MΦ; + et qui cum eo erant in iordanem Zc⁶⁵ | 49 in ierusalem c | 50 munitione CΣAZ. | et⁴ + in c | tamnata ΣAc; tamnatam SMΦ | 52 gazaram Mc | 53 in custodiam ΣSc | 54 et¹ om. A | quinquagesimo + et AZ | 55 paralyisi c | ~ potuit loqui Sc | 58 silentio | silo A. | confidenter c | eos om. CΣA | m² om. c | 60 in iudeam CΣA | 61 militiae CΣAZMΦ; om. S | 62 erant om. AZr | bethbessen c. | et extruxit Φc |

⁶³et agnovit Bacchides
et congregavit universam multitudinem suam
et his qui de Iuda erant denunciavit
⁶⁴et venit et castra posuit desuper a Bethesse
et obpugnavit eam dies multos et fecit machinas
⁶⁵et reliquit Ionathas Simonem fratrem suum in civitate
et exiit in regionem
et venit cum numero ⁶⁶et percussit Odaren et fratres eius
et filios Phaseron in tabernaculo ipsorum
et coepit cadere et crescere in virtutibus
⁶⁷Simon vero et qui cum ipso erant exierunt de civitate et succenderunt machinas
⁶⁸et pugnauerunt contra Bacchidem et contritus est ab eis
et adfixerunt eum valde
quoniam consilium eius et congressus eius erat inanis
⁶⁹et iratus contra viros iniquos qui ei consilium dederant ut veniret in regionem ipsorum
multos ex eis occidit
ipse autem cogitavit cum reliquis abire in regionem suam
⁷⁰et cognovit Ionathas et misit ad eum legatos
componere cum ipso pacem et redde-
re ei captivitatem
⁷¹et libenter accepit et fecit secundum verba eius
et iuravit nihil se ei facturum mali omnibus diebus vitae eius
^{10,33} ⁷²et reddidit ei captivitatem quam prius erat praedatus de terra Iuda

et conversus abiit in terram suam
et non adposuit amplius venire in fines eius
⁷³et cessavit gladius ex Israhel
et habitavit Ionathas in Machemas
et coepit Ionathas ibi iudicare populum
et exterminavit impios ex Israhel
¹⁰et anno centesimo sexagesimo ascendit Alexander Antiochi filius
qui cognominatus est Nobilis
et occupavit Ptolomaidam et ceperunt eum et regnavit illic
²et audivit Demetrius rex
et congregavit exercitum valde copiosum
et exivit obviam illi in proelium
³et misit Demetrius ad Ionathan epistolam verbis pacificis ut magnificaret eum
⁴dixit enim anticipemus pacem facere cum eo
priusquam faciat cum Alexandro adversus nos
⁵recordabitur enim omnium quae fecimus in eum
et in fratrem eius et in gentem eius
⁶et dedit ei potestatem congregandi ^{9,53}
exercitum et fabricare arma
et esse ipsum socium eius
et obsides qui erant in arce iussit tradi ei
⁷et venit Ionathas in Hierusalem
et legit epistulas in auditu omnis populi et eorum qui in arce erant
⁸et timuerunt timore magno
quoniam audierunt quod dedit ei rex in potestatem congregandi exercitum
⁹et traditi sunt Ionathae obsides
et reddidit eos parentibus suis

63 cognovit ε | de iudaea CΣAZδ̄r | 64 a om. Zε | bethbessi M.; bethbessen ε. | 65 ionathan C. | in ciuitatem CEA | 66 eius om. CΣA | in tabernaculis ε | 68 congressio CΣA | 69 ipsorum + et AS | 70 ad eos AS. | ~ pacem cum ipso ε | 71 ~ se nihil facturum ei ε. | 73 machemas Zε || 10,2 ~ copiosum ualde ε. | 3 ~ epistolam ad ionathan ε. | 4 ~ facere pacem ε | 5 omnium] malorum Σ.; + malorum CΛΦε | 6 fabricare ε. | 7 in¹ om. A | 8 in om. SZMΦδ̄r |

AC
ΣASZMΦ
δ̄r

¹⁰et habitavit Ionathas in Hierusalem
et coepit aedificare et innovare civi-
tatem

¹¹et dixit facientibus opera
^{13,10}ut struerent muros et montem Sion
in circuitu lapidibus quadratis ad
munitionem et ita fecerunt

¹²et fugerunt alienigenae qui erant in
munitionibus quas aedificaverat
Bacchides

¹³et reliquit unusquisque locum suum
et abiit in terram suam

¹⁴tantum in Bethsuram remanserant
aliqui ex his qui reliquerant legem
et praecepta Dei
erat enim haec eis ad refugium

¹⁵et audivit Alexander rex promissa
quae promisit Demetrius Ionathae
et narraverunt ei proelia et virtutes
quas ipse fecit et fratres eius
et labores quos laboraverunt

¹⁶et ait numquid inveniemus aliquem
virum talem
et nunc faciemus eum amicum et
socium nostrum

¹⁷et scripsit epistulam
et misit ei secundum haec verba di-
cens

¹⁸rex Alexander fratri Ionathae salu-
tem

¹⁹audivimus de te quod vir potens viri-
bus et aptus es ut sis amicus noster

^{11,27,57;}
^{14,38,39}²⁰et nunc constituimus te hodie sum-
mum sacerdotem gentis tuae
et ut amicus regis voceris
et misit ei purpuram et coronam au-
ream

ut quae nostra sunt sentias
et conserves amicitias ad nos

²¹et induit se Ionathas stolam sanc-
tam

septimo mense anno centesimo se-
xagesimo in die sollemni sceno-
phegiae

et congregavit exercitum et fecit
arma copiosa

²²et audivit Demetrius verba ista et
contristatus est

et ait ²³quid hoc fecimus quod prae-
occupavit nos Alexander
adprehendere amicitiam Iudaeorum
ad munimen sui

²⁴scribam et ego illi verba deprecato-
ria
et dignitates et dona ut sit mecum in
adiutorio

²⁵et scripsit in haec verba
rex Demetrius genti Iudaeorum sa-
ludem

²⁶quoniam servastis ad nos pactum
et mansistis in amicitia nostra
et non accessistis ad inimicos nostros
audivimus et gavisi sumus

²⁷et nunc perseverate adhuc conser-
vare ad nos fidem
et retribuemus vobis bona pro his
quae fecistis nobiscum

²⁸et remitemus vobis praestationes
multas
et dabimus vobis donationes

²⁹et nunc absolvo vos et omnes Iudaeos a tributis ^{11,35; 13,39}

et pretia salis indulgeo

et coronas remitto

et tertias seminis ³⁰et dimidiam par-
tem fructus ligni quod est portionis
meae

relinquo vobis ex hodierno et deinceps ne accipiatur a terra Iuda ^{11,28}

et a tribus civitatibus quae additae
sunt illi ex Samaria et Galilea ³⁸
ex hodierna die et in totum tempus

AC 11 operam CEA | ut et C. | extruerent Φ; instruerent Σ | 12 ~ bacchides aedificauerat ε | 14
ΣASZMΦ bethsura Mε | remanserunt ε | ex eis CEA | 16 faciamus CAZ | 19 potens + sis ε | es |
dr est Σ.; + et C. | 20 ~ uoceris regis MΦε | ut² et MΦε | sentias + nobiscum MΦε | 21 stola
sancta ε | 22 est + nimis Φε | 24 illis ε; ei A | sint ε. | in adiutorium ΣAε | 25 scripsit + eis ε;
+ ei Z | 29 tertiam CEA | 30 mediam partem CΣASZr; media A. | hodierno¹ + die ε | ne |
nec A | hodierno² CEA | totum } notum CEA |

- 15,7 ³¹et Hierusalem sit sancta et libera
cum finibus suis
et decimae et tributa ipsius sint
³²remitto etiam potestatem arcis quae
est in Hierusalem
et do eam summo sacerdoti
et constituat in ea viros quoscumque
ipse elegerit qui custodiant eam
9,72 ³³et omnem animam Iudaeorum quae
captiva est a terra Iuda
in omni regno meo relinquo liberam
gratis
ut omnes a tributis resolvantur etiam
pecorum suorum
³⁴et omnes dies sollemnes et sabbata
et neomeniae et dies decreti
et tres dies ante diem sollemnem
et tres post diem sollemnem
sint omnes immunitatis et remissio-
nis omnibus Iudaeis qui sunt in
regno meo
³⁵et nemo potestatem agere aliquid
habeat et movere negotii adversus
aliquem eorum in omni causa
13,40 ³⁶et ut adscribantur ex Iudaeis in
exercitu regis ad triginta milia vi-
rorum
et dabuntur illis copiae ut oportet
omnibus exercitibus regis
et ex ipsis ordinabuntur qui sint in
munitionibus regis magni
³⁷et ex his constituentur supra nego-
tia regni quae aguntur ex fide
et principes sint ex eis
et ambulent legibus suis
sicut praecepit rex in terra Iuda
30 ³⁸et tres civitates quae additae sunt
Iudaeae ex regione Samariae cum
Iudaea reputentur
ut sint sub uno et non oboediant
aliae potestati nisi summi sacerdotis
³⁹Ptolomaidam et confines eius
quas dedi donum sanctis qui sunt in
Hierusalem
ad necessarios sumptus sanctorum
⁴⁰et ego singulis annis dabo quindecim
milia siclorum argenti de rationibus
regis quae me contingunt
⁴¹et omne quod reliquum fuit
quod non reddiderant qui super
negotia erant annis prioribus
ex hoc dabunt in opera domus
⁴²et super haec quinque milia siclorum
argenti
quae accipiebant de sanctorum rati-
one per singulos annos
et haec ad sacerdotes pertineant qui
ministerio funguntur
⁴³et quicumque fugerint in templum
quod est in Hierosolymis et in om-
nibus finibus eius
obnoxios regi in omni negotio dimit-
tatis
et universa quae sunt eis in regno
meo libera habeant
⁴⁴et ad aedificanda vel restauranda
opera sanctorum
sumptus dabuntur de ratione regis
⁴⁵et ad extruendos muros Hierusalem
et communiendos in circuitu
sumptus dabuntur de ratione regis
et ad construendos muros in Iudaea
⁴⁶ut audivit autem Ionathas et populus 7,11
sermone istos
non crediderunt eis nec receperunt
eos
quia recordati sunt malitiae magnae
quam fecerat in Israhel
et tribulaverat eos valde
⁴⁷et conplacuit eis in Alexandrum

31 decimas CΣA. | 32 et² | ut ΣAZc | quosque ΣA; quos C. | 33 captiuata CΣA. | soluantur AC
MΦc | 34 tres² + dies c | 35 habebit CΣAZΦα | ~ potestatem habebit agere aliquid CΣA; ΣASZMΦ
~ hab. potest. agere aliquid ZΦc | negotia CΣA; | eorum | illorum c | 36 ut¹ om. c | scriban-
tur CΣA | ipsis | eis c. | 37 super ΣA; | in legibus Zc | 38 iudae CΣAS | et sint CΣA; ut sit
A | alii c. | 39 ptolemaida c. | 40 do singulis annis Zc | milia om. CΣAZ | 41 fuerit c |
43 confugerit Z; confugerint c; fuerint AΣ. | in² om. SZc | obnoxios SZMΦ; obnoxii c | di-
mittantur c; dimittat eis ΣA. | libere A. | 44 ad om. AMΦ | 46 fecerant CΣA | tribulauerant
C; tribulauerunt ΣA |

quia ipse fuerat eis princeps sermo-
num pacis
et ipsi auxilium ferebant omnibus
diebus
⁴⁸et congregavit Alexander rex exer-
citus magnum
et admovit castra ad Demetrium
⁴⁹et commiserunt proelium reges
et fugit exercitus Alexandri
et insecutus est eum Demetrius et
incubuit super eos
⁵⁰et invaluit proelium nimis donec
occidit sol
et cecidit Demetrius in illa die
⁵¹et misit Alexander ad Ptolomeum
regem Aegypti legatos secundum
haec verba dicens
⁵²quoniam ingressus sum in regnum
meum
et sedi in sede patrum meorum et
obtinui principatum et contrivi
Demetrium
et possedi regionem nostram
⁵³et commisi cum eo pugnam et con-
tritus est ipse et castra eius a no-
bis
et sedimus in sede regni eius
⁵⁴et nunc statuamus ad invicem ami-
citiam
et da mihi filiam tuam uxorem
et ero gener tuus
et ipsi dignitatem
⁵⁵et respondit Ptolomeus rex dicens
felix dies in qua reversus es ad ter-
ram patrum tuorum
et sedisti in sede regni eorum
⁵⁶et nunc faciam tibi quae scripsisti
sed occurre Ptolomaidae ut videam-
us nos invicem
et spondeam tibi sicut dixisti

⁵⁷et exiit Ptolomeus de Aegypto Est 11,1
ipse et Cleopatra filia eius et venit
Ptolomaidae
anno centesimo sexagesimo secundo
⁵⁸et occurrit ei Alexander rex 11,2
et dedit ei Cleopatram filiam suam
et fecit nuptias eius Ptolomaidae sic-
ut reges in magna gloria
⁵⁹et scripsit rex Alexander Ionathae ut
veniret obviam sibi
⁶⁰et abiit cum gloria Ptolomaidem 11,24
et occurrit ibi duobus regibus
et dedit illis argentum multum et
aurum et dona
et invenit gratiam in conspectu eo-
rum
⁶¹et convenerunt adversus eum viri 1,12; 6,21; 7,5;
9,23
pestilentes ex Israhel
viri iniqui interpellantes adversus
eum
et non intendit ad eos rex
⁶²et iussit expoliari Jonathan vesti-
mentis suis et induit eum purpura
et ita fecerunt
et conlocavit eum rex sedere se-
cum
⁶³dixitque principibus
exite cum eo in medio civitatis
et praedicate ut nemo interpellat ad-
versus eum de ullo negotio
nec quisquam ei molestus sit de ulla
ratione
⁶⁴et factum est ut viderunt qui inter-
pellabant gloriam eius quae prae-
dicabatur et opertum eum purpura
fugerunt omnes
⁶⁵et magnificavit eum rex
et scripsit eum inter primos amicos
et posuit eum ducem et participem
principatus

AC 48 ~ rex alexander MΦc | ad] contra Zc | 49 proelium + duo cB | alexandri] demetrii c |
ΣASZMΦ est om. A | demetrius] alexander c | 50 ~ die illa c. | 52 regressus Zc | in sedem AAS. |
cbr 53 ~ pugnam cum eo c. | 54 et¹ + ego c. | et¹ + dabo tibi dona et CΣAΦr; + dabo tibi et Z. |
dignitatem] digna te c. | 55 ~ rex ptolomeus c | in quo CΣA | 56 quae] quod c. | occurre +
mihi c | ptolomaidem MΦ; ptolomaida C; ptolomaidam ΣAΦ | ~ inuicem nos c. | et expon-
deam CΣA. | 57 ptolomaidam c; ptolomaidem M | 60 ptolomaidem Zc | 62 spoliari SZΦr;
spoliare M. | uestibus c. | indui ASr | 63 principibus + suis c | in medium Zc | ~ aduersus
eum interpellat c. |

16,10 ⁶⁶et reversus est Ionathan in Hierusalem cum pace et laetitia
⁶⁷in anno centesimo sexagesimo quinto
 venit Demetrius filius Demetrii a Creta in terram patrum suorum
⁶⁸et audivit Alexander rex et contristatus est valde et reversus est Antiochiam
^{3,10; II Mcc 3,5; 4,4} ⁶⁹et constituit Demetrius Apollonium qui praeerat Coelesyriae et congregavit exercitum magnum et accessit ad Iamnam et misit ad Ionathan summum sacerdotem ⁷⁰dicens
 Ier 20,71 tu solus resistis nobis ego autem factus sum in derisum et in obprobrium
 propterea quia tu potestatem exerces in montibus
⁷¹nunc ergo si confidis in virtutibus tuis descende ad nos in campum et conparemus illic invicem quia mecum est virtus bellorum
⁷²interroga et discite qui sim ego et ceteri qui auxilio sunt mihi qui et dicunt
 quia non potest stare pes vester ante faciem nostram
 quia bis in fugam conversi sunt patres tui in terra sua
⁷³et nunc quomodo poteris sustinere equitatum exercitum tantum in campo ubi non est lapis neque saxum neque locus fugiendi
⁷⁴ut audivit autem Ionathas sermones Apollonii motus est animo et elegit decem milia virorum et exiit ab Hierusalem et occurrit ei Simon frater eius in

adiutorium
⁷⁵et adplicuerunt castra in Ioppen et exclusit eum a civitate quia custodia Apollonii Ioppe erat et obpugnavit eam
⁷⁶et exterriti qui erant intra civitatem aperuerunt ei et obtinuit Ionathas Ioppen
⁷⁷et audivit Apollonius et admovit tria milia equitum et exercitum multum
⁷⁸et abiit Azotum tamquam iter faciens et statim exiit in campum eo quod haberet multitudinem equitum et confideret in eis et insecutus est eum Ionathas in Azotum et proelium commiserunt
⁷⁹et reliquit Apollonius in castris mille equites post eos occulte
⁸⁰et cognovit Ionathas quoniam sunt insidiae post se et circuierunt castra eius a mane usque ad vesperam
⁸¹populus autem stabat sicut praecepit Ionathas et laboraverunt equi eorum
⁸²et eiecit Simon exercitum suum et commisit contra legionem equites enim fatigati erant et contriti sunt ab eo et fugerunt
⁸³et qui dispersi sunt in campum fugerunt in Azotum et intraverunt in Bethdagon idolum suum ut se liberarent
⁸⁴et succendit Ionathas Azotum et civitates quae erant in circuitu eius et accepit spolia eorum et templum Dagon et eos qui fugerunt in illud succendit igni 16,10

66 ionatha AS.; ionathas ZMΦδ | 69 demetrius + rex c. | apollonium + ducem c. | 70 exerceas AC
 praem. aduersum nos c.; + aduersum nos Φ | 71 si om. A. | confides ACAZ | 72 quis sim
 SΦ; quis sum Mε | in fuga C | 73 exercitum A; et exercitum SZΦε | 74 occurrit c. | 75 et
 exclusit—Ioppe erat om. A. | 76 in ciuitate c. | 77 equitum] equitatum CΣA | 78 equitum]
 equitatum CΣAZ | ~ commiserunt proelium c. | 80 ~ insidiae sunt c. | eius + et
 iecerunt iacula in populum ZεΘ | 81 praeceperat c. | 83 per campum c. | ut + ibi c. | 84 eos]
 omnes c. |

⁸⁵et fuerunt qui ceciderunt gladio cum
his qui succensi sunt fere octo
milia virorum
⁸⁶et movit inde Ionathas castra et ad-
plicuit ea Ascalona
et exierunt de civitate obviam illi in
magna gloria
⁸⁷et reversus est Ionathas in Hierusa-
lem cum suis habentibus spolia
multa
⁸⁸et factum est ut audivit Alexander rex
sermone istos
addidit adhuc glorificare Ionathan
^{11, 581} ⁸⁹et misit ei fibulam auram
sicuti est consuetudo dari cognatis
regum
et dedit ei Accaron et omnes fines
eius in possessionem
II et rex Aegypti congregavit exerci-
tum sicut harena quae est circa ora
maris et naves multas
et quaerebat obtinere regnum Ale-
xandri dolo
et addere illud regno suo
²et exiit in Syriam verbis pacificis
^{10, 58} et aperiebant ei quia mandaverat
Alexander rex exire ei obviam
eo quod socer suus esset
³cum introiret autem civitatem Pto-
lomeus ponebat custodias militum
in singulis civitatibus
⁴et ut adpropiauit Azoto ostenderunt
ei templum Dagon succensum
et Azotum et cetera eius demolita et
corpora proiecta
et eorum qui caesi erant in bello tu-
mulos quos fecerat secus viam
⁵et narraverunt regi quia haec fecit
Ionathas ut invidiam facerent ei
et tacuit rex
⁶et occurrit Ionathas regi in Ioppen

cum gloria
et invicem se salutaverunt et dormie-
runt illic
⁷et abiit Ionathas cum rege usque ad
fluvium qui vocatur Eleutherus
et reversus est Hierusalem
⁸rex autem Ptolomeus obtinuit do-
minium civitatum usque Seleuciam
maritimam
et cogitabat in Alexandrum consilia
mala
⁹et misit legatos ad Demetrium dicens
veni componamus inter nos pactum
et dabo tibi filiam meam quam ha-
bet Alexander
et regnabis in regno patris tui
¹⁰paenituit enim me quod dederim illi
filiam meam
quaesivit enim me occidere
¹¹et vituperavit eum propterea quod
concupierat regnum eius
¹²et abstulit filiam suam et dedit eam
Demetrio
et abalienavit se ab Alexandro
et manifestae factae sunt inimicitiae
eius
¹³et intravit Ptolomeus Antiochiam
et inposuit duo diademata capiti suo
Aegypti et Asiae
¹⁴Ptolomeus autem rex erat in Cilicia
illis temporibus
quia rebellabant qui erant in locis
illius
¹⁵et audivit Alexander et venit ad eum
in bello
et produxit Ptolomeus rex exercitum
et occurrit ei in manu valida
et fugavit eum
¹⁶et fugit Alexander in Arabiam ut ibi
protegeretur
rex autem Ptolomeus exaltatus est

AC 86 ascalonem c. | 89 est om. A.; ~ consuetudo est c. || 11,1 harenam ACASZ | quae est om.
ΣASZMΦ C. | circa oram ΣASM c. | multae CΣ; multus A. | 2 ei + ciuitates et occurrebant ei Zc, cf. Θ
Θr 3 ~ autem introiret c. | 4 succensum + igni c. | fecerant SZM c. | 5 faceret C. | 7 est + in Zc |
9 pactum | pacem A. | 10 paenitet ASM c. | 12 alienauit ΣAZΦ c. | manifestatae sunt c. |
13 duo om. C. | 14 ptolomeus | alexander ZcΘ | illius ACΣ | illis cet. | 15 in bellum Mc |
16 in arabia AZ |

¹⁷et abstulit Gaddihel Arabs caput
Alexandri et misit Ptolomeo

¹⁸et rex Ptolomeus mortuus est in die
tertia

et qui erant in munitionibus perie-
runt ab his qui erant intra castra

¹⁹et regnavit Demetrius anno centesi-
mo sexagesimo septimo

²⁰in diebus illis congregavit Ionathas
eos qui erant in Iudaea

ut expugnarent arcem quae est in
Hierusalem

et fecerunt contra eam machinas
multas

²¹et abierunt quidam qui oderant gen-
tem suam viri iniqui ad regem
et renuntiaverunt ei quod Ionathas
obsideret arcem

²²et ut audivit iratus est
et statim venit Ptolomaidam
et scripsit Ionathae ne obsideret
sed occurreret sibi ad colloquium
festinato

²³ut audivit autem Ionathas iussit ob-
sideri
et elegit de senioribus Israhel et de
sacerdotibus et dedit se periculo

^{10,60} ²⁴et accepit aurum et argentum et
vestem et alia xenia multa
et abiit ad regem Ptolomaidae
et invenit gratiam in conspectu eius

²⁵et interpellabant adversus eum qui-
dam iniqui ex gente sua

²⁶et fecit ei rex sicut fecerant ei qui
ante ipsum fuerant
et exaltavit eum ante conspectu
amicorum omnium

^{57; 10,20; 14,38,39} ²⁷et statuit ei principatum sacerdotii
et quaecumque alia habuit prius
pretiosa

et fecit eum principem amicorum

²⁸et postulavit Ionathas a rege
ut immunem faceret Iudaeam topar-
cias id est et Samariam
et promisit ei talenta trecenta

²⁹et consensit rex
et scripsit Ionathae epistulas de his
omnibus hunc modum continentes

³⁰rex Demetrius Ionathae fratri salu-
tem et genti Iudaeorum

³¹exemplum epistulae quam scripsi-
mus Lastheni parenti nostro de
vobis misimus ad vos ut sciretis

³²rex Demetrius Lastheni parenti sa-
lutem

³³genti Iudaeorum amicis nostris et
conservantibus quae iusta sunt
apud nos

decrevimus benefacere propter be-
nignitatem ipsorum quam erga nos
habent

³⁴statuimus ergo illis omnes fines
Iudaeae

et tres civitates Lyddam et Rama-
thae quae additae sunt Iudaeae ex
Samaria

et omnes confines earum
sequestra omnibus sacrificantibus
in Hierosolymis

pro his quae ab eis rex accipiebat
per singulos annos

et pro fructibus terrae et pomorum

³⁵et alia quae ad nos pertinebant de-
cimarum et tributorum

ex hoc tempore remittimus eis
et areas salinarum et coronas quae
nobis deferebantur

³⁶omnia ipsis concedimus
et nihil horum irritum erit ex hoc et
in omne tempus

17 zabdiel c.; zamdiel Z. | 18 tertio CΣA. | 21 regem + demetrium Sc | 22 uenit + ad c. | ob- AC
sideret + arcem c. | 23 obsidere ZΦc. | 24 ptholomaidem A; ptolemaidam c; ptolomaidi A. | ΣASZMΦ
26 ipsum | eum c. | ante conspectum ΣASZMΦ; in conspectu c. | ~ omnium amicorum MΦc; + cbr
suorum c.; + eius Φ | 28 facerent CΣA. | toparciam id est et samariam CΣA; toparcias id est
samariam Sb; ~ id est tres toparthias et samariam Z; ~ et tres toparcias id est samariam et confines
eius c. | 30 ~ fratri ionathae c. | 34 statuamus A.; statuemus S | illis om. Σ; ~ illis ergo CA |
lydan c. | ramathan c. | sequestrari c. | rex prius accipiebat Z; ~ prius accipiebat rex c. |

- ³⁷nunc ergo curate facere horum exemplum et detur Ionathae et ponatur in monte sancto in loco celebri
- ³⁸et vidit Demetrius rex quod siluit terra in conspectu suo et nihil ei resistit
dimisit totum exercitum suum unumquemque in locum suum
- 6,29 ^{6,29}excepto peregrino exercitu quem contraxit ab insulis gentium et inimici erant ei omnis exercitus patrum eius
- ³⁹Tryfon autem erat quidam partium Alexandri prius
et vidit quoniam omnis exercitus murmurat contra Demetrium et iit ad Emalculum Arabum qui nutriebat Antiochum filium Alexandri
- ⁴⁰et adsidebat ei ut traderet eum ipsi ut regnaret loco patris sui et enuntiavit ei quanta fecit Demetrius
et inimicitias exercituum eius adversum illum
et mansit illic diebus multis
- ⁴¹et misit Ionathas ad Demetrium regem
ut eicerent eos qui in arce erant in Hierusalem
et qui in praesidiis erant quia inugnabant Israel
- ⁴²et misit Demetrius ad Ionathan dicens
non haec tantum faciam tibi et genti tuae
sed gloria inlustrabo te et gentem tuam cum fuerit oportunitas
- ⁴³nunc ergo recte feceris
si miseris viros in auxilium quia discessit omnis exercitus meus
- ⁴⁴et misit ei Ionathas tria milia virorum fortium Antiochiam
et venerunt ad regem
et delectatus est rex in adventu eorum
- ⁴⁵et convenerunt qui erant de civitate centum viginti milia virorum
et volebant interficere regem
- ⁴⁶et fugit rex in aulam
et occupaverunt qui erant de civitate itinera civitatis et coeperunt pugnare
- ⁴⁷et vocavit rex Iudaeos in auxilium
et convenerunt omnes simul ad eum
et dispersi sunt omnes per civitatem
- ⁴⁸et occiderunt in illa die centum milia hominum
et succenderunt civitatem
et ceperunt spolia multa in illa die et liberaverunt regem
- ⁴⁹et viderunt qui erant de civitate quod obtinuissent Iudaei civitatem sicut volebant
et infirmati sunt mente sua
et clamaverunt ad regem cum precibus dicentes ⁵⁰da nobis dextras
et cessent Iudaei obpugnantes nos et civitatem
- ⁵¹et proiecerunt arma et fecerunt pacem
et glorificati sunt Iudaei in conspectu regis
et in conspectu omnium qui erant in regno eius
et nominati sunt in regno
et regressi sunt in Hierusalem habentes spolia multa
- ⁵²et sedit Demetrius rex in sede regni sui
et siluit terra in conspectu eius

AC 38 uidens c | contradixit A.; traxit MΦ | omnes Mc | 39 murmurabat c | arabem c | 40 in loco A | illic ibi c | 41 eiceret ΣΑΜΦc | 43 in auxilium mihi uiros c. | 46 qui erant —coeperunt om. A.; qui erant om. C. | 48 ~ die illa² At | 49 qui erant om. C. | 50 oppugnare c | 51 arma + sua c | regis conspectu² om. CΣA | nominati] dominati CΣA | 52 in sedem A |

⁵³et mentitus est omnia quaecumque dixit
et alienavit se ab Ionathan
et non retribuit ei secundum beneficia quae sibi tribuerat
et vexabat eum valde
⁵⁴post haec autem reversus est Tryfon
et Antiochus cum eo puer adolescens
et regnavit et inposuit diadema
⁵⁵et congregati sunt ad eum omnis exercitus quos disperserat Demetrius
et pugnaverunt contra eum et fugit et terga vertit
⁵⁶et accepit Tryfon bestias et obtinuit Antiochiam
⁵⁷et scripsit Antiochus adolescens Ionathae dicens
constituo tibi sacerdotium
et constituo te super quattuor civitates ut sis de amicis regis
⁵⁸et misit illi vasa aurea et ministerium
et dedit ei potestatem bibendi in auro et esse in purpura
et habere fibulam auream
⁵⁹et Simonem fratrem eius constituit ducem a terminis Tyri usque ad fines Aegypti
⁶⁰et exiit Ionathas et perambulabat trans flumen civitates
et congregatus est ad eum omnis exercitus Syriae in auxilium et venit Ascalona
et occurrerunt ei de civitate honorifice
⁶¹et abiit inde Gazam
et concluderunt se qui erant Gazae et obsedit eam
et succendit quae in circuitu erant civitates

et praedatus est eas
⁶²et rogaverunt Gazenses Ionathan 66
et dedit illis dextram
et accepit filios eorum obsides
et misit illos in Hierusalem
et perambulavit regionem usque Damascum 12,32
⁶³et audivit Ionathas quia praevaricati sunt principes Demetrii in Cades quae est in Galilea cum exercitu multo 12,24
volentes eum remove a negotio regni ⁶⁴et occurrit illis
fratrem autem suum Simonem reliquit intra provinciam
⁶⁵et adplicuit Simon ad Bethsuram
et expugnabat eam diebus multis et conclusit eos
⁶⁶et postulaverunt ab eo dextras accipere 62
et dedit illis
et eiecit eos inde
et cepit civitatem
et posuit in ea praesidium
⁶⁷et Ionatha et castra eius adplicuerunt ad aquam Gennesar
et ante lucem vigilaverunt in campum Asor
⁶⁸et ecce castra alienigenarum occurrebant in campo
et tendebant ei insidias in montibus ipse autem occurrit ex adverso
⁶⁹insidiae vero exsurrexerunt de locis suis
et commiserunt proelium
⁷⁰et fugerunt qui erant ex parte Ionathae omnes
et nemo relictus est ex eis
nisi Matthathias filius Absolomi
et Iudas filius Chalfi princeps militiae exercitus
⁷¹et scidit Ionathas vestimenta sua 3,471 4,391

27; 10,20;
14,38.39

10,89; 14,44

53 abalienavit Sc | ionatha SMδ; ionathae Φ. | 54 post hoc CEA. | posuit A.; + sibi SMc | AC
55 omnes Sc | 58 et² in c | in purpuram ACEA | 60 ascalone Φ; ascalonem SMc; ascalonia
A. | ~ honorifice de ciuitate c. | 61 inde] in CEA | succendit + ea A. | ~ erant in circuitu c | δr
ciuitatis SZMc | eas] ea Mc; eam Z | 63 quia] quod c. | 66 cepit] accepit CEA | 67 ionathas
ΣAMδ | in campo c |

11 Mcc 10, 25 et posuit terram in capite suo et oravit
 72 et reversus est ad eos in proelium et convertit illos et pugnaverunt
 73 et viderunt qui fugiebant partis illius et reversi sunt ad eum et insequabantur cum eo usque Cades ad castra sua et pervenerunt usque illuc
 74 et ceciderunt de alienigenis in die illa tria milia virorum et regressus est Ionatha in Hierusalem
 12 et vidit Ionathas quia tempus eum iuvat et elegit viros et misit Romam statuere et renovare cum eis amicitiam
 2 et ad Spartas et ad alia loca misit epistulas secundum eandem formam
 16¹ 8, 19, 20; 15, 17 3 et abierunt Romam et intraverunt in curiam et dixerunt Ionathas summus sacerdos et gens Iudaeorum miserunt nos ut renovetis amicitiam et societatem secundum pristinam
 4 et dederunt illis epistulas ad ipsos per loca ut deducerent eos in terram Iuda cum pace
 5 et hoc exemplum epistularum quas scripsit Ionathas Spartiatis
 6 Ionathas summus sacerdos et seniores gentis et sacerdotes et reliquus populus Iudaeorum Spartiatis fratribus salutem
 7 iam pridem missae erant epistulae ad Onian summum sacerdotem a

Dario qui regnabat apud vos quoniam estis fratres nostri sicut rescriptum continet quod subiectum est

8 et suscepit Onias virum qui fuerat missus cum honore et accepit epistulas in quibus significabatur de societate et amicitia

9 nos cum nullo horum indigeremus habentes solacio sanctos libros qui sunt in manibus nostris Rm 15, 4

10 maluimus mittere ad vos renovare fraternitatem et amicitiam ne forte alieni efficiamur a vobis 16¹ multa enim tempora transierunt ex quo misistis ad nos

11 nos ergo in omni tempore sine intermissione in diebus sollemnibus et ceteris quibus oportet memores sumus vestri in sacrificiis quae offerimus et observationibus sicut fas est et decet meminisse fratrum

12 laetamur itaque de gloria vestra

13 nos autem circumdederunt multae tribulationes et multa proelia et inpugnaverunt nos reges qui sunt in circuitu nostro

14 noluimus ergo vobis molesti esse neque ceteris sociis et amicis nostris in his proeliis

15 habuimus enim de caelo auxilium Ps 56, 4 et liberati sumus nos et humiliati sunt inimici nostri

16 elegimus itaque Numenium Antiochi et Antipatrum Iasonis filium et misimus ad Romanos 14, 22

renovare cum eis amicitiam et societatem pristinam 3¹ 10; 8, 17; 14, 18; 15, 17

17 mandavimus itaque eis ut veniant

AC 72 est + ionathas c | illos | eos in fugam c. | 73 qui | quia A | eo + omnes c. | illic CΣAM | ΣASZMΦ 74 Iria | quattuor A | regressi sunt ΣA.; reuersus est MΦc | ionatha AZ | ionathan C; ionathas cet.: + et qui cum eo erant ΣA. || 12, 1 et 2 om. Φc | misit + eos c | amicitias C | 2 spartiatis Zc | 3 in om. Ac | renouaremus c. | pristinum ZMΦc | 4 in terra SZ; ad terram CΣA | iudam C | 5 hoc + est c | 7 a dario | ab ario c. Ø | 8 ~ missus fuerat Σc; missus est A. | 9 solacia CΣAZ | 11 et 2 + in Zc | 16 antiochi + filium c. | antipatrem c. |

- etiam ad vos et salutent vos
ut reddant vobis epistulas nostras de
innovatione fraternitatis nostrae
¹⁸et nunc bene facietis respondentes
nobis ad haec
¹⁹et hoc rescriptum epistularum quod
miserat Onias ²⁰rex Spartiarum
Onias Ionathae sacerdoti magno
salutem
²¹inventum est in scriptura de Spartia-
tis et Iudaeis
quoniam sunt fratres et quia sunt de
genere Abraham
²²et nunc ex quo haec cognovimus
bene facitis scribentes nobis de pace
vestra
²³sed et nos rescripsimus vobis
pecora nostra et possessiones nos-
trae vestrae sunt
et vestra nostra
mandavimus itaque haec nuntiari
vobis
^{11,63} ²⁴et audivit Ionathas quoniam egressi
sunt principes Demetrii cum exer-
citu multo
supra quam prius pugnare adversus
eum
²⁵et exiit ab Hierusalem et occurrit eis
in Amathite regione
non enim dederat eis spatium ut in-
grederentur regionem eius
^{5,38} ²⁶et misit speculatores in castra eo-
rum
et reversi renuntiaverunt
quia constituunt supervenire illis
nocte
²⁷cum occidisset autem sol praecepit
Ionathas suis vigilare
et esse in armis paratos ad pugnam
tota nocte
et posuit custodes per circuitum
castrorum
²⁸et audierunt adversarii quia paratus
est Ionathas cum suis in bello
et timuerunt et formidaverunt corde
suo
et accenderunt focos in castris suis
²⁹Ionathas autem et qui cum eo erant
non cognoverunt usque mane
videbant enim lumina ardentia
³⁰et secutus est Ionathas et non conpre-
hendit eos
transierant enim flumen Eleutherum
³¹et divertit Ionathas ad Arabas qui
vocantur Zabadei
et percussit eos et accepit spolia eo-
rum
³²et iunxit et venit Damascus 11,62
et perambulavit omnem regionem
illam
³³Simon autem exiit et venit usque ad
Ascalona et ad proxima praesidia
et declinavit in Ioppen et occupavit
eam
³⁴audivit enim quod vellent praesidium
tradere partibus Demetrii
et posuit ibi custodes ut custodirent
eam
³⁵et reversus est Ionathas 35,36;
13,33
et convocavit seniores populi
et cogitavit cum eis aedificare prae-
sidia in Iudaea
³⁶et aedificare muros in Hierusalem
et exaltare altitudinem magnam inter 13,49
medium arcis et civitatis
ut separaret eam a civitate
ut esset ipsa singulariter
et neque emant neque vendant
³⁷et convenerunt ut aedificarent civi-
tatem
et cecidit murus qui erat super tor-
rentem ab ortu solis

17 ut²] et SZMΦΦ | 19 hoc + est c. | oniae c., cf. Θ | 20 arius rex c., cf. Θ | spartiatarum AC
SZMΦΦ | onias ionathae] oniae c. | 21 quia] quod c. | 23 et uestrae nostrae ZMΦc | SASZMΦ
mandamus AZ | nuntiare AAS; renuntiare Σ. | 24 regressi Zc | 26 quia] quod c. | 28 quia]
quod c. | in corde Zc | 29 enim] autem c. | luminaria ZΦc | 30 est + eos c. | ionathas Mc |
31 devertit AMΦr | 32 perambulabat c. | 33 ad ascalon AΣA; ad ascalonem c; ad ascalonam
Z. | 35 ionathan CA | 36 altitudine magna CΣAZM. |

et reparavit eum qui vocatur Caphe-
tetha

³⁸et Simon aedificavit Adiada in Se-
phela
et munivit eam et inposuit portas et
seras

^{13,31} ³⁹et cum cogitasset Tryfon regnare
Asiae et adsumere diadema
et extendere manum in Antiochum
regem

⁴⁰timens ne forte non permetteret eum
Ionathas
sed pugnaret adversus eum
quaerebat comprehendere eum et
occidere
et exurgens abiit in Bethasan

⁴¹et exiit Ionathas obviam cum quad-
raginta milibus virorum electorum
in proelium
et venit Bethasan

⁴²et vidit Tryfon quia venit cum exer-
citu multo
ut extenderet in eum manus
et timuit ⁴³et excepit eum cum ho-
nore
et commendavit eum omnibus ami-
cis suis
et dedit ei munera
et praecepit exercitibus suis ut oboe-
dirent ei sicut sibi

⁴⁴et dixit Ionathae
^{ios 7,3} ut quid vexasti universum populum
cum bellum nobis non sit

⁴⁵et nunc remitte eos in domos suas
elige autem tibi viros paucos qui
tecum sint et veni mecum Ptolomaidam
et tradam illam tibi
et reliqua praesidia et exercitum
et universos praepositos negotii
et conversus abibo
propterea enim veni

⁴⁶et credidit ei et fecit sicut dixit
et dimisit exercitum et abierunt in
terram Iudam

⁴⁷retinuit autem secum tria milia vi-
rorum
ex quibus remisit in Galileam duo
milia
mille autem cum eo venerunt

⁴⁸ut intravit autem Ionathas Ptolomaidam
cluserunt portas Ptolomenses et con-
prehenderunt eum
et omnes qui cum eo intraverant
gladio interfecerunt

⁴⁹et misit Tryfon exercitum et equites
in Galileam et in campum magnum
ut perderent omnes socios Ionathae

⁵⁰at illi cum cognovissent quia con-
prehensus est et periit et omnes qui
cum eo erant
hortati sunt semet ipsos
et exierunt parati in proelium

⁵¹et videntes hii qui insecuti fuerant
quia pro anima res est illis reversi
sunt

⁵²illi autem venerunt omnes cum pace
in terram Iuda
et planxerunt Ionathan et eos qui
cum eo fuerant valde
et luxit Israhel luctu magno

2,70! 13,26

⁵³et quaesierunt omnes gentes quae
^{13,6}erant in circuitu eorum perdere eos
dixerunt enim ⁵⁴non habent princi-
pem et adiuvantem
nunc ergo expugnemus illos
et tollamus de hominibus memoriam
eorum

13 et audivit Simon quod congregavit
Tryfon exercitum copiosum
ut veniret in terram Iuda et adtereret
eam

²videns quia in tremore populus est

AC 38 posuit AA. | 39 extenderet AZ. | 40 bethsan AΣZε | 41 obviam + illi ε. | uenit + in
ΣASZMΦ CΣA | bethsan AΣZε | 42 uenit + ionathas Φε | et² om. ε | 45 sint] sunt A | illam] eam
εφ CΣAε ~ tibi illam A | et exercitum] exercituum C | 46 iuda ASZεφ | 47 ~ uenerunt cum
eo ε. | 48 ~ autem intrauit ptolemaidam ionathas ε. | portas + ciuitatis ε. | 49 et³ om. CΣA |
50 at] et CΣA | est + ionathas ε | 52 eo] ipso Zε | 53 perdere] conterere SMΦε | 54 memo-
ria C ||

et timore
ascendit Hierusalem et congregavit
populum

³ et adhortans dixit

vos scitis quanta ego et fratres mei
et domus patris mei
fecimus pro legibus et pro sanctis
proelia

et angustias quales vidimus

⁴ horum gratia perierunt fratres mei
omnes propter Israhel
et relictus sum ego solus

⁵ et nunc non mihi contingat parcere
animae meae in omni tempore tri-
bulationis

non enim melior sum fratribus meis

⁶ vindicabo itaque gentem meam et
sancta

natosque vestros et uxores

12,53 quia congregatae sunt universae
gentes

conterere nos inimicitiae gratis

⁷ et accensus est spiritus populi simul
ut audivit sermones istos

⁸ et responderunt voce magna dicen-
tes

tu es dux noster loco Iudae et Iona-
thae fratris tui

⁹ pugna proelium nostrum
et omnia quaecumque dixeris nobis
faciemus

¹⁰ et congregans omnes viros bellato-
res

10,11; 14,37 acceleravit consummare omnes mu-
ros Hierusalem et munivit eam in
gyro

¹¹ et misit Jonathan filium Absalomi
et cum eo exercitum novum in Iop-
pen

et eiectionis his qui erant in ea mansit

illic ipse

¹² et movit Tryfon a Ptolomaida cum
exercitu multo

ut veniret in terram Iuda

et Ionatha cum eo in custodia

¹³ Simon autem adplicuit in Addus
contra faciem campi

¹⁴ et ut cognovit Tryfon quia surrexit
Simon in loco Ionathae fratris sui
misit ad eum legatos ¹⁵ dicens
pro argento quod debebat frater tuus
Ionathas in ratione regis detinui-
mus eum

¹⁶ et nunc mitte argenti talenta centum
et duos filios eius obsides ut non
dimissus fugiat a nobis
et remitemus eum

¹⁷ et cognovit Simon quia cum dolo lo-
quitur secum

iussit tamen dari argentum et pueros
ne inimicitiam magnam sumeret ad
Israhel populum dicentem

¹⁸ quia non misit argentum et pueros
propterea periit

¹⁹ et mentitus est et non dimisit Iona-
than

²⁰ et post haec venit Tryfon intra regio-
nem ut contereret eam

et gyraverunt per viam quae ducit
Ador

et Simon et castra eius ambulabant
in omnem locum quocumque ibant

²¹ qui autem in arce erant miserunt ad
Tryfonem legatos

ut festinare venire per desertum et
mitteret illis alimonias

²² et paravit Tryfon omnem equitatum
ut veniret illa nocte

erat autem nix valde multa et non
venit in Galaditin

13,2 timor CEA; in timore Zc | in hierusalem CEA | 6 natos quoque nostros c | gratia Zc | AC
10 omnes] uniuersos c. | 11 ionatha CEA | absolomoni A. | remansit c. | 12 ionathan
ASMt; ionathas c | 14 in om. Zc | ~ fratris sui ionathae c; + et quia commissurus esset (erat
Z) cum eo proelium ZcB | 15 regis + propter negotia quae habuit c.B | 17 loqueretur Φc |
~ populum israel c | 18 misit + ei Zc | 19 et¹ et misit (+ ei Z) pueros et centum talenta et
ZcB | 20 intra] ut intraret Z; intrare b.B | pergyrauerunt CEA | 21 mitteret] mittere CAS |
22 ~ multa ualde c |

²³et cum adpropiasset Baschama occidit Ionathan et filios eius
²⁴et convertit Tryfon et abiit in terram suam
²⁵et misit Simon et accepit ossa Ionathae fratris sui
 et sepelivit ea in Modin civitate patrum eius
²⁶et planxerunt eum omnis Israhel planctu magno
 et luxerunt eum dies multos
²⁷et aedificavit Simon super sepulchrum patris sui et fratrum suorum aedificium altum visu lapide polito retro et ante
²⁸et statuit septem pyromidas unam contra unam patri et matri et quattuor fratribus
²⁹et his circumposuit columnas magnas
 et super columnas arma ad memoriam aeternam
 et iuxta arma naves sculptas quae viderentur ab omnibus navigantibus mare
³⁰hoc est sepulchrum quod fecit in Modin usque in hunc diem
³¹Tryfon autem cum iter faceret cum Antiocho rege adolescente dolo occidit eum ³²et regnavit loco eius et inposuit sibi diadema Asiae et fecit plagam magnam in terra
³³et aedificavit Simon praesidia Iudaeae
 muniens ea turribus excelsis et muris magnis et portis et seris
 et posuit alimenta in munitionibus
³⁴et elegit Simon viros et misit ad Demetrium regem
 ut faceret remissionem regioni quia actus omnes Tryfonis per direp-

tionem fuerant gesti
³⁵et Demetrius rex ad verba ista respondit et scripsit epistulam talem
³⁶rex Demetrius Simoni summo sacerdoti et amico regum et senioribus et genti Iudaeorum salutem
³⁷coronam auream et baen quam misistis suscepimus
 et parati sumus facere vobiscum pacem magnam
 et scribere praepositis regis remittere vobis quae indulsimus
³⁸quaecumque enim constituimus vobis constant
 munitiones quas aedificastis sint vobis
³⁹remittimus quoque ignorantias et peccata usque in hodiernum diem et coronam quam debebatis
 et si quid aliud erat tributarium Hierusalem
 iam non sit tributarium
⁴⁰et si qui in vobis apti sunt conscribi inter nostros conscribantur et sit inter nos pax
⁴¹anno centesimo septuagesimo ablatum est iugum gentium ab Israhel
⁴²et coepit populus Israhel scribere in tabulis et gestis publicis
 anno primo sub Simone sacerdote magno duce et principe Iudaeorum
⁴³in illis diebus Simon adplicuit ad Gazam
 et circumdedit eam castris
 et fecit machinas et adplicuit ad civitatem
 et percussit turrem unam et comprehendit
⁴⁴et qui eruperunt erant intra machinam in civitate

14,20; 15,2;
 II Mcc 11,27!

15,7

10,29; 11,35

10,36

25,26;
 2,70; 9,19 20

12,52

12,35,36; 14,33

AC 23 appropinquasset ZMc | bascaman c. | eius + illie Zc | 28 pyramidas SZΦc | 32 in loco
 ΣASZMΦ CEA | 33 iudae CS | 34 regioni } regi C | quia } qui AΦ. | 35 respondit + ei Zc | 37 bahen
 cbr Λ; behen Σ.; ben S; bahem c | misisti CΣAS | 38 sint om. M.; ~ vobis sint c | 39 in ierusalem
 c | 40 in } ex MΦc | 42 simone + summo SMΦc | 43 ~ diebus illis ΣSMc | ~ applicuit simon
 c. | comprehendit + eam c | 44 eruperant ΣASMc; ~ eruperant qui c | in ciuitatem¹ Φc |

et factus est motus magnus in civitate

⁴⁵et ascenderunt qui erant in civitate eum uxoris et filiis supra murum scissis tunicis suis

et clamaverunt voce magna postulantes a Simone dextras sibi dari

⁴⁶et dixerunt non nobis reddas secundum malitias nostras sed secundum misericordias tuas

⁴⁷et flexus Simon non debellavit eos
14,36 eiecit tamen eos de civitate et emundavit aedes in quibus fuerant simulacra et tunc intravit in ea eum hymnis benedicens Dominum

⁴⁸et eiecit ea omni inmunditia
14,37 conlocavit in ea viros qui legem facerent et munivit eam et fecit sibi habitationem

12,36 ⁴⁹qui autem erant in arce Hierusalem prohibebantur egredi et ingredi in regionem et emere ac vendere et esurierunt valde et multi ex eis fame perierunt

⁵⁰et clamaverunt ad Simonem ut dextras acciperent et dedit illis et cecit eos inde et mundavit arcem a contaminationibus

⁵¹et intraverunt in ea tertia et vicesima secundi mensis anno centesimo septuagesimo primo cum laude et ramis palmarum et cinyris et cymbalis et nablīs et hymnis et canticis quia contritus est inimicus magnus ex Israel

⁵²et constituit ut omnibus annis agerentur dies hii cum lacticia

⁵³et munivit montem templi qui erat secus arcem et habitavit ibi ipse et qui cum eo erant

⁵⁴et vidit Simon Iohannem filium suum quod vir esset et posuit eum ducem virtutum universarum et habitavit Gazaris

14 anno centesimo septuagesimo secundo et congregavit rex Demetrius exercitus suos et abiit Mediam ad contrahenda sibi auxilia et expugnare Tryfonem

²et audivit Arsaces rex Persidis et Mediae quia intravit Demetrius confines suos et misit unum de principibus suis ut comprehenderent eum vivum et adducerent eum ad se

³et abiit et percussit castra Demetrii et comprehendit eum et duxit eum ad Arsacem et posuit eum in custodiam

⁴et siluit terra Iuda omnibus diebus Simonis et quaesivit bona genti suae et placuit illis potestas eius et gloria eius omnibus diebus

⁵et cum omni gloria sua accepit Ioppen in portum et fecit introitum in insulis maris

⁶et dilatavit fines gentis suae et obtinuit regionem

⁷et congregavit captivitatem multam et dominatus est Gazarae et Bethsurae et arci et abstulit inmunditias ex ea

47 mundavit Ac | in eam ZMc | 48 ex | ab MΦc | 49 in arcem AΦ | in² om. c. | 51 in eam AC
ZMc | vicesima + die c | secunda C | 53 ~ ipse ibi CEA | 54 uir esset | praem. fortis praelii c.;
+ proclii A.; uir proclii esset Σ | in gazaris c || 14,1 et¹ om. ΣAZMΦδ | exercitu suo AS.; exer-
citu suum Φc | in mediam Ac | et expugnaret SM; ut expugnare A.; ut expugnaret Zδ |
2 et¹ + ut AΣA | comprehenderet ZMc | adduceret Mc | 3 arsacem ΣAc | 4 siluit + omnis
Zc |

et non erat qui resisteret ei

⁸et unusquisque colebat terram suam
cum pace

et terra dabat fructus suos

et ligna camporum fructum suum

⁹seniores in plateis sedebant omnes

et de bonis terrae tractabant

et iuvenes induebant se gloriam et
stolas belli

¹⁰civitatibus tribuebat alimonias et
constituebat eas ut essent vasa munitionis

15,9

Is 42,10!

quoadusque nominatum est nomen
gloriae eius usque ad extremum
terrae

¹¹fecit pacem super terram
et laetatus est Israhel laetitia magna

¹²et sedit unusquisque sub vite sua et
sub ficulnea

nec erat qui eos terreret

¹³defecit inpugnans eos super terram
reges contriti sunt in diebus illis

¹⁴et confirmavit omnes humiles populi
sui

et legem exquisivit et abstulit omnem
iniquum et malum

¹⁵sancta glorificavit et multiplicavit
vasa sanctorum

¹⁶et auditum est Romae quia defunctus
est Ionathas et usque in Sparta
et contristati sunt valde

¹⁷ut audierunt autem quod Simon
frater eius factus esset summus
sacerdos loco eius

et ipse obtineret regionem et civitates in ea

¹⁸scripserunt ad eum tabulis aereis
ut renovaret amicitias et societatem
quam fecerunt cum Iuda et Ionatha

fratribus eius

¹⁹et lectae sunt in conspectu ecclesiae
in Hierusalem

et hoc exemplum epistularum quas
miserunt Spartiatae

²⁰Spartianorum princeps et civitatis
Simoni sacerdoti magno et senioribus et sacerdotibus

13,36; 15,2

et reliquo populo Iudaeorum fratribus salutem

²¹legati qui missi sunt ad populum
nostrum nuntiaverunt nobis de vestra gloria et honore ac laetitia
et gavisi sumus in introitu eorum

²²et scripsimus quae ab ipsis erant dicta in conciliis populi sic

Numenius Antiochi et Antipater Iasonis filius legati Iudaeorum venerunt ad nos

12,16!

renovantes nobiscum amicitiam

²³et placuit populo excipere viros gloriose

et ponere exemplum sermonum eorum in segregatis populi libris

ut sit ad memoriam populo Spartiarum

exemplum autem horum scripsimus
Simoni magno sacerdoti

²⁴post haec autem misit Simon Numenium Romam habentem clypeum aureum magnum

15,18

pondus minarum mille ad statuendam cum eis societatem

cum audisset autem populus romanus ²⁵sermone istos dixerunt

quam gratiarum actionem reddemus
Simoni et filiis eius

²⁶restituit enim ipse fratres suos

et expugnavit inimicos Israhel

et statuerunt ei libertatem

et descripserunt in tabulis aereis

48

AC 8 terra + iuda Φε | 9 gloria CΣAM | 10 et civitatibus ε | tribuebant AES | 12 nec] sua et non
ΣASZMΦ ε. | 16 est?] esset Φε | spartia CΣA: spartiataς ε | 17 obtineret + omnem ε. | 18 in tabulis ε |
εtr renouarent AZMc: renouaretur Φ | fecerant CZε | et? + cum ε | 19 lecta MΦ: laetati A |
~ spartiatae miserunt ε. | 20 principes et ciuitates Zε, cf. Θ | 22 ipsis] eis ε | amicitiam +
pristinam Φε | 23 populi] populis A | spartiatarum CZMΦε | 24 pondo ε | minarum Sc |
cum his CΣA | ~ autem audisset ε. | 26 israhel + ab eis Φε |

et posuerunt in titulis in montem
Sion

²⁷ octava decima die mensis elul
anno centesimo septuagesimo secun-
do

anno tertio sub Simone sacerdote
magno in Asaramel

²⁸ in conventu magno sacerdotum et
populi et principum gentis et senio-
rum regis

nota facta sunt haec quoniam fre-
quenter facta sunt proelia in re-
gione nostra

²⁹ Simon autem Matthatiae filius ex
filiis Iarib et fratres eius dederunt
se periculo

et restiterunt adversariis gentis suae
ut starent sancta ipsorum et lex

³⁵ et gloria magna glorificaverunt gen-
tem suam

³⁰ et congregavit Ionathas gentem suam
et factus est illis sacerdos magnus
et adpositus est ad populum suum

³¹ et voluerunt inimici eorum calcare
et adterere regionem ipsorum
et extendere manus in sancta eorum

³² tunc restitit Simon et pugnavit pro
gente sua

et erogavit multas pecunias
et armavit viros virtutis gentis suae
et dedit eis stipendia

^{13,33} ³³ et munivit civitates Iudaeae et Beth-
suram quae erat in finibus Iudaeae
ubi erant arma hostium antea
et posuit illic praesidium viros iudae-
os

³⁴ et Ioppen munivit quae erat ad mare
et Gazaram quae est in finibus Azoti
in qua hostes antea habitabant
et conlocavit illic Iudaeos
et quaecumque apta erant ad correp-
tionem eorum posuit in eis

³⁵ et vidit populus actum Simonis
et gloriam quam cogitabat facere ²⁹
genti suae

et posuerunt ducem suum et princi-
pem sacerdotum

eo quod ipse fecerat haec omnia
et iustitiam et fidem quam conserva-
vit genti suae

et exquisivit omni modo exaltare
populum suum

³⁶ et in diebus eius prosperatum est in
manibus eius ut tollerentur gentes ^{13,47}
de regione ipsorum

qui in civitate David erant in Hieru-
salem

in arce de qua procedebant et con-
taminabant omnia quae in circuitu
sanctorum sunt

et inferebant plagam magnam casti-
tati

³⁷ et conlocavit in ea viros iudaeos tu-
tamentum regionis et civitatis ^{13,48}
et exaltavit muros Hierusalem ^{13,10}

³⁸ et rex Demetrius statuit illi summum
sacerdotium <sup>38,39;
10,20; 11,27,57</sup>

³⁹ secundum haec fecit eum amicum
suum

et glorificavit eum gloria magna

⁴⁰ audivit enim quod appellati sunt
Iudaei a Romanis amici et socii et ^{8,20}
fratres

et quia susceperunt legatos Simonis
gloriose

⁴¹ et quia Iudaei et sacerdotes eorum
consenserunt esse eum ducem su-
um

et summum sacerdotem in aeternum
donec surgat propheta fidelis

⁴² et ut sit super eos dux
et ut cura esset illi pro sanctis
et ut constitueret praepositos super
opera eorum

26 in monte Zc | 27 octava] *praem.* et hoc est (*om.* Z) exemplum scripturae Zc ③ | 28 regis] AC
regionis ΣAc ③ | 32 ~ pecunias multas c. | eis] illis c. | 33 iudae^{1,2} CΣAS | bethsura AZ. | ΣASZMΦ
eral] erant ACZ | 34 ante CS | 35 posuerunt + eum ΣAMΦc | 36 ipsorum + et Mc | et con-
taminabant *om.* CΦ | 37 viros *om.* A. | ad tutamentum c | in hierusalem CΣΦ | 41 ~ eum
esse c | 42 ut³ *om.* AZ |

et super regionem et super arma et
super praesidia

⁴³et cura sit illi de sanctis et ut audia-
tur ab omnibus

et ut scribantur in nomine eius om-
nes conscriptiones in regione
et ut operiatur purpura et auro

⁴⁴et ne liceat ulli ex populo et ex sacer-
dotibus irritum facere aliquid ho-
rum

et contradicere his quae ab eo di-
cuntur

aut convocare conventum in regione
sine ipso

^{11,58!} et vestiri purpura et uti fibula aurea

⁴⁵qui autem fecerit extra haec
aut irritum fecerit aliquid horum
reus erit

⁴⁶et conplacuit omni populo statuere
Simonem

et facere secundum verba ista

⁴⁷et suscepit Simon et placuit ut sum-
mo sacerdotio fungeretur

et esset dux et princeps gentis Iudae-
orum et sacerdotum

et praesset omnibus

²⁶ ⁴⁸et scripturam istam dixerunt ponere
in tabulis aereis

et ponere eas in peribolo sanctorum
in loco celebri

⁴⁹exemplum autem eorum ponere in
aerario ut habeat Simon et filii eius

15 et misit rex Antiochus filius De-
metrii epistulas ab insulis maris

Simoni sacerdoti et principi gentis
Iudaeorum et universae genti

²et erant continentes hunc modum
rex Antiochus Simoni sacerdoti

13,36; 14,20

magno et genti Iudaeorum salutem

³quoniam quidem pestilentes obti-
nuerunt regnum patrum nostrorum

volo autem vindicare regnum et re-
stituere illud sicut erat antea

electum feci multitudinem exercitus
et feci naves bellicas

⁴volo autem procedere per regiones
ut ulciscar in eos qui corruperunt
regionem nostram

et qui desolaverunt civitates multas
in regno meo

⁵nunc ergo statuo tibi omnes oblatio-
nes quas remiserunt tibi ante me
reges

et quaecumque alia dona remiserunt
tibi

⁶et permitto tibi facere percussuram
proprii nomismatis in regione tua

⁷Hierusalem autem sanctam esse et ^{10,31}
liberam

et omnia arma quae fabricata sunt
et praesidia quae struxisti quae tenes ^{13,38}
maneant tibi

⁹cum autem obtinuerimus regnum
nostrum

glorificabimus te et gentem tuam et ^{14,10!}
templum gloria magna

ita ut manifestetur gloria vestra in
universa terra

¹⁰anno centesimo septuagesimo quar-
to

exiit Antiochus in terram patrum
suorum

et convenerunt ad eum omnis exer-
citus

ita ut pauci relictii essent cum Tryfo-
ne

¹¹et insecutus est eum Antiochus rex
et venit Doram fugiens per mariti-
mam

¹²sciebat enim quod congregata sunt
in eum mala et reliquit eum exer-
citus

AC 43 ut² om. MΦc | in regiones A.; in regionem Φ | 47 placuit + ei c || 15,3 antea + et c. |
ΣASZMΦ electam Φc | multitudines CΣAZbr | exercituum CΣA. | 4 regionem c | 5 me + omnes c |
cfr 6 promitto CΣA. | 7 extruxisti Φ; construxisti c. | tibi + *et omne debitum regium (regis c) et
(om. Z) quae futura sunt (in futuro debebuntur Z) regia (regi Zc) ex hoc (haec Z) et in totum tem-
pus (toto omni tempore Z) remittuntur (remittantur Φ) tibi ZΦc | 10 omnes c | 11 per maritima
CESb | 12 ~ mala in eum c. |

¹³et adplicuit Antiochus super Doram cum centum viginti milibus virorum belligeratorum et octo milibus equitum

¹⁴et circiuit civitatem et naves a mari accesserunt et vexabant civitatem a terra et mari et neminem sinebant egredi

¹⁵venit autem Numenius et qui cum eo fuerant ab urbe Roma habentes epistulas regibus et regionibus scriptas in quibus continebantur haec

¹⁶Lucius consul Romanorum Ptolomeo regi salutem

8,17; 12,31 161 ¹⁷legati Iudaeorum venerunt ad nos amici nostri renovantes pristinam amicitiam et societatem missi a Simone principe sacerdotum et populo Iudaeorum

14,24 ¹⁸adtulerunt autem et clypeum aureum minarum mille

¹⁹placuit itaque nobis scribere regibus et regionibus ut non inferant illis mala

neque inpuerunt eos et civitates eorum et regiones eorum et ut non ferant auxilium pugnanti-bus adversus eos

²⁰visum est autem nobis accipere ab eis clypeum

²¹si qui ergo pestilentes refugerunt de regione ipsorum ad vos tradite eos Simoni principi sacerdotum ut vindicet in eos secundum legem suam

²²haec eadem scripta sunt Demetrio regi

et Attalo et Arahae et Arsaci

²³et in omnes regiones et Samsamae et Spartanis et Delo et Mydo et Sicyone et Cariae et Samum et Pamphiliam et Lyciam et Alacarnasum

et Rhodum et Faselida et Choo et Siden et Arado

et Gortinam et Cnidum et Cyprum et Cyrenen

²⁴exemplum autem eorum scripserunt Simoni principi sacerdotum

²⁵Antiochus autem rex adplicuit castra in Dora secundo admovens ei semper manus et machinas faciens

et conclusit Tryfonem ne procederet

²⁶et misit ei Simon duo milia virorum electorum in auxilium

et argentum et aurum et vasa copiosa

²⁷et noluit ea accipere

sed inrupit omnia quae pactus est cum eo antea et alienavit se ab eo

²⁸et misit ad eum Athenovium unum de amicis suis

ut tractaret cum ipso dicens

vos tenetis Ioppen et Gazaram et arcem quae est in Hierusalem civitates regni mei

²⁹fines earum desolastis et fecistis plagam magnam super terram et dominati estis per loca multa in regno meo

³⁰nunc ergo tradite civitates quas occupastis

et tributa locorum quibus dominati estis extra fines Iudaeae

³¹sin autem date pro illis quingenta

14 circuit CM | a¹ om. AΣ. | ingredi CEA; ingredi uel egredi c | 18 minarum Sc | 20 ~ autem AC
est c. | 22 arahae] ariarathi c. | 23 samsamae] lampsaco c. | spartianis A; spartionis Σ; spartiatis Cc | et⁴ om. CEA | delo] in delum c. | et medo M.; et in myndum c. | et in sicyonem et
in cariam et in samum et in pamphyliam et in lyciam et in alicarnassum c. | et rhodum —
cnidum] et in coo et in siden et in aradon et in rhodum et in phaselidem et in gortynam et
gnidum c. | 24 sacerdotum + et populo iudaeorum Φc | 25 adplicavit CEA | in doram c |
25 eis A | 26 ei] ad eum c. | 27 rupit c. | 28 athenobium Sc | 29 in terra c; in terram Φ |
30 in quibus c. |

talenta argenti
et exterminii quod exterminastis et
tributorum civitatum alia talenta
quingenta
sin autem veniemus et expugnabi-
mus vos
³²et venit Athenovius amicus regis in
Hierusalem
et vidit gloriam Simonis et clarita-
tem in auro et argento
et adparatum copiosum
et obstipuit et rettulit ei verba regis
³³et respondit Simon et dixit ei
neque alienam terram sumpsimus
neque aliena detinemus
sed hereditatem patrum nostrorum
quae ab inimicis nostris iniuste ali-
quo tempore possessa est
³⁴nos vero tempus habentes vindica-
mus hereditatem patrum nostrorum
³⁵nam de Ioppen et Gazara quae ex-
postulas
ipsi faciebant in populo plagam
magnam et in regione nostra
horum damus talenta centum
et non respondit illi verbum
³⁶reversus autem cum ira ad regem re-
nuntiavit ei verba ista
et gloriam Simonis et universa quae
vidit
et iratus est rex ira magna
³⁷Tryfon autem fugit navi in Orthosia-
da
³⁸et constituit rex Cendebeum ducem
maritimum et exercitum equitum
et peditum dedit illi
³⁹et mandavit illi movere castra contra
faciem Iudaeae
et mandavit ei aedificare Caedro-
nem
et obstruere portas civitatis

et debellare populum
rex autem persequabatur Tryfonem
⁴⁰et pervenit Cendebeus Iamnam
et coepit inritare plebem et concul-
care Iudaeam
et captivare populum et interficere
et aedificare Caedronem
⁴¹et conlocavit illic equites et exerci-
tum
ut egressi perambulantem viam Iudae-
ae sicut constituit ei rex
¹⁶et ascendit Iohannis de Gazaris
et nuntiavit Simoni patri suo quae
fecit Cendebeus
²et vocavit Simon duos filios suos
seniores
Iudam et Iohannem et ait illis
ego et fratres mei expugnavimus hos-
tes Israhel ab adulescentia usque
in hunc diem
et prosperatum est in manibus nos-
tris liberare Israhel aliquotiens
³nunc autem senui
sed estote loco meo et fratris mei
et egressi pugnate pro gente nostra
auxilium vero de caelo vobiscum sit
⁴et elegit de regione viginti milia viro-
rum belligeratorum et equites
et profecti sunt ad Cendebeum
et dormierunt in Modin
⁵et surrexerunt mane et abierunt in
campum
et ecce exercitus copiosus in obviam
illis peditum et equitum
et fluvius torrens erat inter medium
ipsorum
⁶et advovit castra contra faciem eo-
rum ipse et populus eius
et vidit populum trepidantem ad
transfretandum torrentem
et transfretavit primus

AC 31 ciuitatum ΣΑΦε | 32 athenobius Sc; atheolicus A. | 33 respondit + ei ε | adsumpsimus
ΣΑΣΖΜΦ CΣA | alienam² CΣAZ | delinimus CAS; detulimus Σ. | ~ iniuste ab inimicis nostris ε |
abr 35 de ioppe ΖΜΦε | et² om. CΣA | in regionem nostram C | illi | ei athenobius ε | 38 ~ pedi-
tum et equitum ε. | 39 caedronem | gedorem ε. | exiruerε CΣA | 40 cedrone A.; gedorem ε. |
41 et om. A | iudae CΣ || 16,1 cendebeus + in populo ipsorum Φε | 2 suos om. ε | mei + et
domus patris mei Φεβ | 3 fratres ΑΣΑΜδ | 5 erat om. C |

et viderunt eum viri et transierunt
post eum
⁷et divisit populum et equites in me-
dio peditum
erat autem equitatus adversariorum
copiosus nimis
^{3,54} ⁸et exclamaverunt sacris tubis
et in fugam conversus est Cendebeus
et castra eius
et ceciderunt ex eis multi vulnerati
residui autem fugerunt in munitio-
nem
⁹tunc vulneratus est Iudas frater Io-
hannis
Iohannes autem insecutus est eos
donec venit Caedronam quam aedi-
ficavit
^{10,84} ¹⁰et fugerunt usque ad turres quae
erant in agris Azoti
et succendit eas igni
et ceciderunt ex illis duo milia viro-
rum
^{10,66} et reversus est Iudaeam in pace
¹¹et Ptolomeus filius Abobi constitu-
tus erat dux in campo Hiericho
et habebat argentum et aurum mul-
tum
¹²erat enim gener summi sacerdotis
¹³et exaltatum est cor eius
et volebat obtinere regionem
et cogitabat dolum adversus Simo-
nem et filios eius ut tolleret eos
¹⁴Simon autem perambulans civitates
quae erant in regione
et sollicitudinem gerens earum de-
scendit Hiericho
ipse et Matthathias filius eius et Iu-
das
anno centesimo septuagesimo septi-
mo
mense undecimo hic mensis sabath
¹⁵et suscepit eos filius Abobi in muni-
tiunculam

quae vocatur Doch cum dolo quam
aedificavit
et fecit eis convivium magnum
et abscondit illic viros
¹⁶et cum inebriatus esset Simon et filii
eius
surrexit Ptolomeus cum suis
et sumpserunt arma sua et intrave-
runt in convivium
et occiderunt eum et duos filios eius
et quosdam pueros eius
¹⁷et fecit deceptionem magnam in Is-
rahel
et reddidit mala pro bonis
¹⁸et scripsit haec Ptolomeus
et misit regi ut mitteret ei exercitum
in auxilium et traderet regionem
et civitates eorum et tributa
¹⁹et misit alios in Gazaram tollere
Iohannem
et tribunis misit epistulas ut venirent
ad se
et daret eis argentum et aurum et
dona
²⁰et alios misit occupare Hierusalem
et montem templi
²¹et praecurrens quidam nuntiavit
Iohanni in Gazara
quia periit pater eius et fratres eius
et quia misit te quoque interfici
²²ut audivit autem vehementer expa-
vit
et conprehendit viros qui venerant
perdere eum
et occidit eos
cognovit enim quia quaerebant eum
perdere
²³et cetera sermonum Iohannis et bel-
lorum eius
et bonarum virtutum quibus fortiter
gessit
et aedificii murorum quos struxit et
rerum gestarum eius

8 et clamaverunt CEA | ~ in munitiorem fugerunt ε | 9 cedronem CEAε | 10 in iudaeam ε | AC
14 regione + iudaeae Φε | in iericho ε | hic + est ε | 15 in munitiuncula AZ | 16 exurrexit C.; ΣΑΣΖΜΦ
et surrexit ΣΑ. | 18 traderet + ei ε | 21 in gazaram CEA | 23 extruxit SMΦε || cbr

²⁴ecce haec scripta sunt in libro die-
rum sacerdotii eius
ex quo factus est princeps sacerdo-
tum post patrem suum

EXPLICIT LIBER PRIMUS

MACCHABEORUM

INCIPIT LIBER SECUNDUS

Fratribus qui sunt per Aegyptum
Iudaeis salutem dicunt
fratres qui sunt in Hierosolymis
Iudaei
et qui in regione Iudaeae et pacem
bonam

Lv 26,42: ²beneficiat vobis Deus et meminerit
testamenti sui

quod est ad Abraham et Isaac et
Iacob servorum suorum fidelium

³et det vobis cor omnibus ut colatis
eum et faciatis eius voluntatem
corde magno et animo volente

Ps 118,18: ⁴adaperiat cor vestrum in lege sua et
in praeceptis eius et faciat pacem

⁵exaudiat orationes vestras et reconcilietur vobis
nec vos deserat in tempore malo

⁶et nunc hic sumus orantes pro vobis

⁷regnante Demetrio anno centesimo
sexagesimo nono
nos Iudaei scripsimus vobis
in tribulatione et impetu qui super-
venit nobis in istis annis
ex quo recessit Iason a sancta terra
et a regno

⁸portam succederunt et effuderunt
sanguinem innocentem
et oravimus ad Dominum et exauditi
sumus

et obtulimus sacrificium et simila-

ginem
et accendimus lucernas et proposui-
mus panes 1 Mcc 4,50,51

⁹et nunc frequentate dies scenophe-
giae mensis casleu

¹⁰anno centesimo octogesimo octavo
populus qui est Hierosolymis et in
Iudaea senatusque et Iudas
Aristobolo magistro Ptolomei regis
qui est de genere christorum sacer-
dotum

et his qui in Aegypto sunt Iudaeis
salutem et sanitatem

¹¹de magnis periculis a Deo liberati 2,191
magnifice gratias ipsi
utpote qui adversus talem regem di-
micavimus

¹²ipse enim ebullire fecit de Perside
eos qui pugnaverunt contra nos

¹³nam cum in Perside esset dux ipse et
cum ipso immensus exercitus ceci-
dit in templo Naneae

consilio deceptus sacerdotis Naneae
¹⁴ut enim cum ea habitaturus venit ad
locum Antiochus et amici eius
et ut acciperet pecunias multas dotis
nomine

¹⁵cumque proposuissent eas sacerdo-
tes Naneae
et ipse cum paucis ingressus esset
intra ambitum fani
clausurunt templum ¹⁶cum intrasset
Antiochus

apertoque occulto aditu templi
mittentes lapides percusserunt du-
cem et qui cum eo erant
et diviserunt membratim et capiti-
bus amputatis foras proiecerunt

¹⁷per omnia benedictus Deus qui tra-
didit impios

AC II Macchabeorum. Tit. liber secundus machabaeorum c. || 1,1 per] in CEA | iudae CEA S; iudaea ZΦ | 2 quod locutus est c.; ~ quod ad abraham et isaac et iacob locutus est MΦ | 3 ani-
ma AZ | volenti Zc; voluntati Φ. | 4 eius] suis ZΦr | et²] ut Φ; om. CEA | 6–7 ~ regnante
demetrio orantes pro vobis CEA. | 10 est¹ + in CEM | 11 ipsi] illi EA; praem. agimus Zc; +
agimus C | utpote + agimus EA | 12 nos] sanctam civitatem Z; + et sanctam civitatem c |
13 sacerdotum c | 14 etenim MΦr | habiturus A | ~ antiochus ad locum A | antiochus et
amici eius om. CEA | 15 sacerdotis C | 16 et cum CEA | et¹ + eos c |

- ¹⁸facturi igitur quinta et vicesima mens
 2,16; 10,5 sis casleu purificationem templi
 necessarium duximus significare vo-
 bis
 ut vos quoque agatis diem scenophe-
 giae
 et diem ignis qui datus est quando
 Neemias aedificato templo et altari
 obtulit sacrificia
- ¹⁹nam cum in Persidem ducerentur
 patres nostri
 sacerdotes qui tunc Dei cultores
 erant
 acceptum ignem de altario occulte
 absconderunt in valle ubi erat pu-
 teus altus siccus
 et in eo contutati sunt eum
 ita ut omnibus ignotus esset locus
- ²⁰cum praeterissent autem multi anni
 et placuit Deo ut mitteretur Nee-
 mias a rege Persidis
 nepotes sacerdotum illorum qui
 absconderant misit ad requirendum
 ignem
 et sicut narraverunt nobis non in-
 venerunt ignem sed aquam crassam
- ²¹et iussit eos haurire et adferre sibi
 et sacrificia quae inposita erant ius-
 sit sacerdos Neemias aspergi aqua
 ipsa
 et ligna et quae erant superposita
- ²²utque hoc factum est
 et tempus adfuit quo sol refulsit qui
 prius erat in nubilo
 accensus est ignis magnus ita ut
 omnes mirarentur
- ²³orationem autem faciebant omnes
 sacerdotes dum consummaretur
 sacrificium
 Ionatha inchoante ceteris autem re-
 spondentibus
- ²⁴et Neemiae erat oratio hunc habens
 modum
 Domine Deus omnium creator
 terribilis et fortis
 iustus et misericors
 qui solus es rex bonus
 solus praestans
 solus iustus et omnipotens et aeter-
 nus
 qui liberas Israhel de omni malo
 qui fecisti patres electos et sanctifi-
 casti eos
- ²⁵accipe sacrificium pro universo po-
 pulo tuo Israhel
 et custodi partem tuam et sancti-
 fica
- ²⁷congrega dispersionem nostram
 libera eos qui serviunt gentibus
 contemptos et abominatos respice
 ut sciant gentes quod tu es Deus nos-
 ter
- ²⁸adflige opprimentes et contumeliam
 facientes in superbia
- ²⁹constitue populum tuum in loco
 sancto tuo sicut dixit Moses
- ³⁰sacerdotes autem psallebant hym-
 nos usquequo consumptum esset
 sacrificium
- ³¹cum autem consummatum fuisset
 sacrificium
 ex residua aqua Neemias iussit la-
 pides maiores perfundi
- ³²quod ut factum est flamma ex eis
 accensa est
 sed ex lumine quod refulsit ab altari
 consumpta est
- ³³ut vero manifestata essent haec
 renuntiatum est regi Persarum
 quod in loco in quo ignem absconde-

Dt 30,31
Ps 105,47!Gn 31,42!
Ez 36,23!

2,18

18 uicesima + die ε | ut + et Φε | 19 ~ cultores dei ε. | de altari ZMΦε | altus + et ε | 20 ~ AC
 autem praeterissent anni multi ε | persarum CΣA | 21 eos] eam M; om. C. | adferri CΣAM | ΣASZMΦ
 sacerdotes CΣ | ~ ipsa aqua ε. | 22 utique CΣA; atque MΦ; cumque S. | 23 consummatur
 AZr; consummarentur Σ; consumeretur M. | 24 ~ bonus rex MΦε | 27 gentibus + et ε | quod]
 quia ε | 28 comprimentes CΣA; + nos ε | 30 consummatum AZ | est CΣAZr | 31 cum—sacri-
 ficiū om. Φ | consumptum esset ε; consumptum fuisset AZ; fuisset S | 32 ~ ex eis flamma ε. |
 ab altario CΣA | 33 manifesta AZ | essent haec AMb] est res ε. cf. Θ; res est SZ; esset Φ; est et
 Σ; est CA |

rant hii qui translati erant sacerdotes
 aqua apparuit de qua Neemias et qui cum eo erant purificaverunt sacrificia
³⁴considerans autem rex et rem diligenter examinans fecit ei templum
³⁵et si quibus donaverat rex multa bona accipiebat ex hoc et tribuebat
³⁶appellavit autem Neemias hoc Nephtar
 quod interpretatur purificatio
 vocatur autem apud plures Nephi
2 invenitur autem in descriptionibus Hieremiae prophetae
 quod iussit accipere ignem eos qui transmigrabantur
 ut significatum est et ut mandavit transmigratis
²et dedit illis legem ne obliviscerentur praecepta Domini
 et ut non exerrarent mentibus videntes simulacra aurea et argentea et ornamenta eorum
³et alia huiusmodi dicens hortabatur ne legem amoverent a corde suo
⁴erat autem in ipsa scriptura quomodo tabernaculum et arcam iussit propheta divino responso ad se facto comitari secum
 usquequo exiit in montem in quo Moses ascendit et vidit Dei hereditatem
⁵et veniens ibi Hieremias invenit locum speluncae
 et tabernaculum et arcam et altare incensi intulit illuc et ostium obstruxit
⁶et accesserunt quidam simul qui se-

quebantur ut notarent sibi locum et non potuerunt invenire
⁷ut autem cognovit Hieremias culpans illos dixit
 quod ignotus erit locus donec congreget Deus congregationem populi et propitius fiat
⁸et tunc Dominus ostendet haec et apparebit maiestas Domini
 et nubes erit sicut et Mosi manifestabatur
 et sicut cum Salomon petiit ut locus sanctificaretur magno Deo manifestabat haec
⁹et ut sapientiam habens obtulit sacrificium dedicationis et consummationis templi
¹⁰sicut et Moses orabat ad Dominum et descendit ignis de caelo et consumpsit holocaustum
¹¹et dixit Moses eo quod non sit mundatum quod erat pro peccato et consumptum est
¹²similiter et Salomon octo diebus celebravit dedicationem
¹³inferebantur autem in descriptionibus et commentariis Neemiae haec eadem
 et ut construens bibliothecam congregavit de regibus libros et prophetarum et David et epistulas regum et de donariis
¹⁴similiter autem et Iudas ea quae dicerat per bellum quod nobis acciderat
 congregavit omnia et sunt apud nos
¹⁵si ergo desiderastis haec mittite qui perferant vobis
¹⁶acturi itaque purificationem scripsimus vobis

Ex 40,33!

Lv 8,28;
III Rg 8,62.63

II Par 7,1!

Lv 10,17

III Rg 8,65

1,18

AC 33 erant¹ | fuerant MΦc | 34 templum + ut probaret quod factum erat c | 35 et¹ -- tribuebat |
 ΣΑΣΖΜΦ et cum probasset sacerdotibus donavit multa bona et alia atque alia munera et accipiens manu sua
 tribuebat eis c | 36 hoc | hunc locum Φc || 2,1 ~ eos ignem accipere c | transmigrabant c |
 3 huiusmodi SΦc | 4 arca CΣ | 5 altari AS. | 8 petit AS | 9 et¹ | *praem.* magnifice etenim
 sapientiam tractabat c | 10 holocaustum + sic et salomon oravit et descendit ignis de caelo et
 consumpsit holocaustum c^Θ | 11 mundatum | comestum c^Θ | et² *om.* Ac | 13 de regionibus
 ΣΑΣΜΦc | 14 didicerat | deciderant Z.c. cf. Θ | accedebat CΣA | 15 desideratis CΣAZΦc |
 perferat CΣA |

bene igitur facietis si egeritis hos dies

¹⁷Deus autem qui liberavit populum suum

et reddidit hereditatem omnibus et regnum et sacerdotium et sanctificationem

¹⁸sicut promisit in lege speramus quod cito nostri miserebitur

1,29 et congregabit de sub caelo in locum sanctum

1,11; Dt 20,4; II Cor 1,10 ¹⁹eripuit enim nos de magnis periculis et locum purgavit

²⁰de Iuda vero Macchabeo et fratribus eius et de templi magni purificatione et de arae dedicatione

²¹sed et de proeliis quae pertinent ad Antiochum Nobilem et filium eius Eupatorem

²²et de inluminacionibus quae de caelo factae sunt ad eos qui pro Iudaeis fortiter fecerunt

ita ut universam regionem cum pauci essent vindicarent

et barbaram multitudinem fugarent

3,12; 5,15; 10,1 ²³et famosissimum in toto orbe templum recuperarent et civitatem liberarent

ut leges quae abolendae erant restituerentur Domino cum omni tranquillitate propitio facto illis

²⁴itemque ab Iasone Cyreneo quinque libris comprehensa

temptavimus nos uno volumine brevare

²⁵considerantes enim multitudinem librorum

et difficultatem volentibus adgredi narrationes historiarum propter multitudinem rerum

²⁶curavimus volentibus quidem legere ut esset animi oblectatio

studiosis vero ut facile possint me-

moriae commendare

omnibus autem legentibus utilitas conferatur

²⁷et nobis quidem ipsis qui opus hoc breviandi causa suscepimus non facilem laborem

immo vero negotium plenum vigiliarum et sudoris adsumpsimus

²⁸sicut hii qui praeparant convivium et quaerunt aliorum voluntati parere

propter multorum gratiam libenter laborem sustinemus

²⁹veritatem quidem de singulis auctori concedentes

ipsi autem secundum datam formam brevitati studentes

³⁰sicut enim novae domus architecto de universa structura curandum est ei vero qui pingere conatur quae apta sunt ad ornatum exquirenda sunt ita aestimandum est et in nobis

³¹etenim intellectum colligere et ordinare sermonem

et curiosius partes singulas quasque disquaerere

historiae congruit auctori

³²brevitatem vero dictionis sectari

et exsecutiones rerum vitare

brevitati concedendum est

³³hinc igitur narrationem incipimus de praefatione tantum dixisse sufficiat

stultum etenim est ante historiam effluere

in ipsa autem historia succingi

3 igitur cum sancta civitas habitaretur in omni pace

leges etiam adhuc optime custodirentur

propter Oniae pontificis pietatem et animos odio habentes mala

16 igitur] ergo c. | facietis CΣA | 18 congregavit ACΣAZM | in loco AS. | 23 in om. AC
ACΣASMΦtr | ut] et Aε | abolitae c | 26 facilius c | 27 ~ hoc opus c | 28 parere] parare ΣASZMΦ
AAS | 29 auctoribus Φc | 30 conatur] curat c; curatur SΦ | 32 benedictionis A. | executionis
AS | vitare] vitare CΣA. | brevitatem A.; breuianti Zc | 33 igitur] ergo c || 3,1 animo CΣA |
habentis CΣ; habens A. |

9,16; 13,23 ² fiebat ut ipsi reges et principes locum summo honore dignum ducerent et templum maximis muneribus illustrarent

³ ita ut Seleucus Asiae rex de reditibus suis praestaret omnes sumptus ad ministerium sacrificiorum pertinentes

⁴ Simon autem de tribu Benjamin praepositus templi constitutus contendebat

obsistente sibi principe sacerdotum iniquum aliquid in civitate moliri

4 4; I Mcc 10,69 ⁵ sed cum vincere Onian non posset venit ad Apollonium Tharseae filium qui illo tempore erat dux Coelesyriae et Foenicis

⁶ et nuntiavit ei pecuniis innumerabilibus plenum esse aerarium Hierosolymis

et communes copias immensas esse quae non pertinent ad rationem sacrificiorum

esse autem possibile sub potestate regis cadere universa

⁷ cumque rettulisset Apollonius ad regem de pecuniis quae delatae erant

ille accitum Heliodorum qui erat super negotia eius

misit cum mandatis ut praedictam pecuniam transportaret

⁸ statimque Heliodorus iter adgressus specie quidem quasi per Coelesyriam et Foenicen civitates esset peragraturus

re autem vera regis propositum perfecturus

⁹ sed cum venisset Hierosolymam et benigne a summo sacerdote in civitate esset exceptus

narravit de dato indicio pecuniarum et cuius rei gratia adesset apparuit interrogabat autem si vere haec ita essent

¹⁰ tunc summus sacerdos ostendit deposita esse haec

et victualia viduarum ac pupillorum

¹¹ quaedam vero esse Hircani Tobiae viri valde eminentis in his quae detulerat impius Simon

universa autem argenti talenta quadringenta esse et auri ducenta

¹² decipi vero eos qui credidissent loco et templo

quod per universum mundum honoratur pro sui veneratione et sanctitate

impossibile omnino esse

¹³ at ille pro his quae habebat in mandatis a rege

dicebat omni genere regiae deferenda

¹⁴ constituta autem die intrabat de his Heliodorus ordinaturus

non modica vero per universam civitatem erat trepidatio

¹⁵ sacerdotes autem ante altare cum sacerdotalibus stolis iactaverunt se et invocabant de caelo eum qui de depositis legem posuit

ut his qui deposuerant ea salva custodiret

¹⁶ iam vero qui videret summi sacerdotis vultum mente vulnerabatur

facies enim et color inmutatus declarabat internum animi dolorem

¹⁷ circumfusa enim erat viro maestitia quaedam et horror corporis

per quae manifestus aspicientibus

dolor cordis eius efficiebatur

¹⁸ alii etiam congregati de domibus confluebant

2,23; 5,15

AC 2 fiebant ACS; fidebat ΣA. | ut + et c | 3 seleucius CΣA | 4 templo AM | obsistentes CΣA | ΣASZMΦ principem A.; principes CΣA | 5 illo] eo c. | 7 ~ ad regem apollonius c. | 8 iter + est c. | ~ uera autem c | 9 aperuit ZΦcΘ | uera AΣ. | 10 ac] et c; aut CΣA. | 11 quadraginta AZ. | ~ esse quadringenta c. | 12 ~ omnino impossibile c. | 13 regiae] regi ea CΣA; regi ea esse c | 15 ~ stolis sacerdotalibus c | 16 uidebat c; uiderat ΣS | 17 ~ moestitia quaedam uiro c. | per quem C; per quem c; per quam AMΦ | 18 congregati] gregatim Zc |

publica supplicatione obsecrantes
pro eo quod in contemptum locus
esset venturus

¹⁹accinctaeque mulieres ciliciis pectus
per plateas confluebant
sed et virgines quae conclusae erant
procurrebant ad Onian
aliae autem ad muros
quaedam vero per fenestras aspicie-
bant

Sir 48,22! ²⁰universae autem protendentes ma-
nus in caelum deprecabantur

²¹erat enim misera commixtae multi-
tudinis
et magni sacerdotis in agone con-
stituti expectatio

²²et hii quidem invocabant omnipo-
tentem Deum
ut credita sibi his qui crediderant
cum omni integritate conservaren-
tur

²³Heliodorus autem quod decreverat
perficiebat
eodem loco ipse cum satellitibus
circa aerarium praesens

²⁴sed spiritus Omnipotentis magnam
fecit suae ostensionis evidentiam
ita ut omnes qui ausi fuerant parere
ei ruentes Dei virtute in dissolutio-
nem et formidinem converteren-
tur

²⁵apparuit enim illis quidam equus
terribilem habens sessorem optimis
operimentis adornatus
isque cum impetu Heliodoro priores
calces elisit
qui autem ei sedebat videbatur arma
habere aurea

Lc 24,4! ²⁶alii etiam apparuerunt duo iuvenes
virtute decori optimi gloria speciosi-
que amictu
qui circumsteterunt eum
et ex utraque parte flagellabant sine

intermissione multis plagis verbe-
rantes

²⁷subito autem Heliodorus concidit
in terram

eumque multa caligine circumfusus
rapuerunt
atque in sella gestatoria positum eie-
cerunt

²⁸et is qui cum multis cursoribus et
satellitibus praedictum ingressus
est aerarium portabatur
nullo sibi auxilium ferente manifesta
cognita Dei virtute

²⁹et ille quidem per divinam virtutem
iacebat mutus

³⁰hii autem Dominum benedicebant
quia magnificavit locum suum
et templum quod paulo ante timore
ac tumultu erat plenum
apparente omnipotente Domino
gaudio et laetitia impletum est

³¹tunc vero ex amicis Heliodori qui-
dam rogabant confestim Onian ut
invocaret Altissimum
et vitam donaret ei qui in supremo
spiritu erat constitutus

³²considerans autem summus sacerdos
ne forte rex suspicaretur malitiam
aliquam ex Iudaeis circa Heliodo-
rum consummatam
obtulit pro salute viri hostiam salu-
tarem

³³cumque summus sacerdos exoraret
idem iuvenes eisdem vestibus amicti
adstantes Heliodoro dixerunt
Oniae sacerdoti gratias age
nam propter eum tibi Dominus vi-
tam donavit

³⁴tu autem ab eo flagellatus nuntia
omnibus magnalia Dei et potesta-
tem

et his dictis non conparuerunt

³⁵Heliodorus autem hostia Deo oblata

I Par 16,24!
Ps 117,17.18

I Sm 1,21!

18 in contemptu CEAS. | 24 omnipotentis + dei ε | conuertentur C.; conterentur M. | 27 in AC
terra A | inpositum AS | 28 ~ dei cognita ε | 29 mutus + atque omni spe et salute priuatus
ZcΘ | 30 magnificabat ZMΦε | gaudium CE | 31 tunc] tum CEMΦr; dum A. | et] ut ε | εr
33 ~ dominus tibi ε. | 34 ab eo] a deo ε |

- et votis magnis promisit ei qui vivere illi concessit
et Oniae gratias agens recepto exercitu repedabat ad regem
³⁶testabatur autem omnibus ea quae sub oculis suis viderat opera magni Dei
³⁷cum autem rex interrogasset Heliodorum quis est aptus adhuc semel Hierosolymam mitti ait
³⁸si quem habes hostem aut regni tui insidiatorem
mitte illuc et flagellatum eum recipies
si tamen evaserit eo quod in loco vere sit Dei quaedam virtus
^{3,36} ³⁹nam ipse qui habet in caelis habitationem
visitator et adiutor est loci illius et venientes ad malefaciendum percutit ac perdit
⁴⁰igitur de Heliodoro et aerarii custodia ita se res habet
4 Simon autem praedictus pecuniarum et patriae delator male loquebatur de Onia
tamquam ipse Heliodorum instigasset ad haec
et ipse fuisset incensor malorum
²provisoremque civitatis ac defenso-rem gentis suae et aemulatorem legis Dei
audebat insidiatorem regni dicere
³sed cum inimicitiae in tantum procederent
ut etiam per quosdam Simonis necessarios homicidia fierent
⁴considerans Onias periculum contentionis
^{3,5; I Mcc 10,69} et Apollonium insanire utpote ducem Coelesyriae et Foenicis ad augendam malitiam Simonis ad regem se contulit
⁵non ut civium accusator
sed communem utilitatem apud semet ipsum universae multitudinis considerans
⁶videbat enim sine regali providentia impossibile esse pacem rebus dari nec Simonem posse cessare ab stultitia sua
⁷sed post Seleuci vitae excessum cum suscepisset regnum Antiochus ^{10,9}
qui Nobilis appellabatur ambiebat Iason frater Oniae summum sacerdotium
⁸adito rege promittens ei argenti talenta sexaginta et trecenta
et ex redditibus aliis talenta octoginta
⁹super haec promittebat et alia centum quinquaginta
si potestati eius concederetur gymnasium et ephoebian sibi constituere
et eos qui in Hierosolymis erant Antiochenos scribere
¹⁰quod cum rex agnovisset et obtinisset principatum
statim ad gentilem ritum contribules ^{I Mcc 1,14}
suos transferre coepit
¹¹et amotis his quae humanitatis causa Iudaeis a regibus fuerant constituta per Iohannem patrem Eupolemi ^{I Mcc 8,17}
qui apud Romanos de amicitia et societate functus est legationem legitimam
civium iura destituens prava instituta sancibat
¹²etenim ausus est sub ipsa arce gymnasium constituere ^{I Mcc 1,15}
et optimos quosque ephoeborum in lupanaribus ponere
¹³erat autem hoc non initium sed incrementum quoddam et profectus gentilis et alienigenae conversationis

AC 35 promissis Φε | agens + et CΣA | 37 qui AΣA. | esset Zε | 38 ~ sit uere c. | 40 ~ res se c. ||
ΣASZMΦ 4.1 tamquam + si CΣA | 3 proderent CΣA | 8 sexaginta et trecenta } trecenta et sexaginta Φ;
φβ trecenta sexaginta CΣAε | 10 annuisset Zε | 11 legatione legitima Zε |

propter impii et non sacerdotis
Iasonis nefarium et inauditum sce-
lus
¹⁴ita ut sacerdotes iam non circa alta-
ris officia dediti essent
sed contempto templo et sacrificiis
neglectis
festinarent participes fieri palestrae
et praebitionis eius iniustae et in
exercitiis disci
¹⁵et patrios quidem honores nihil ha-
bentes
graeas glorias optimas arbitraban-
tur
¹⁶quarum gratia periculosa eos con-
tentio habebat
et eorum instituta aemulabantur
ac per omnia his consimiles esse
cupiebant
quos hostes et peremptores habue-
rant
¹⁷in leges enim divinas impie agere in-
pune non cedit
sed haec sequens tempus declaravit
¹⁸cum autem quinquennalis agon
Tyro celebraretur
et rex praesens esset
¹⁹misit Iason facinorosus ab Hieroso-
lymis viros peccatores
portantes argenti didragmas trecen-
tas in sacrificiis Herculis
quas postulaverunt hii qui adporta-
verant ne in sacrificiis erogarentur
quia non oporteret
sed in alios sumptus eas deputari
²⁰sed haec oblata sunt quidem ab eo
qui miserat in sacrificium Hercu-
lis
propter praesentes autem datae sunt
in fabricam navium triremis
²¹misso autem in Aegypto Apollonio

Mnesthei filio propter primatus
Filometoris regis
cum cognovisset Antiochus alienum
se a negotiis regni effectum propriis
utilitatibus consulens
profectus inde venit Ioppen et inde
Hierosolymam
²²et magnifice ab Iasone et civitate sus-
ceptus cum facularum luminibus et
laudibus ingressus est
et inde Foenicen exercitum conver-
tit
²³et post triennii tempus misit Iason
Menelaum supradicti Simonis frat-
rem
portantem pecunias regi et de nego-
tiis necessariis responsa perlaturum
²⁴at ille commendatus regi
cum magnificasset faciem potestatis
eius
in semet ipsum retorsit summum
sacerdotium
superponens Iasonem talenta argen-
ti trecenta
²⁵acceptisque a rege mandatis venit
nihil quidem dignum habens sacer-
dotio
animos vero crudelis tyranni et
ferae beluae iram gerens
²⁶et Iason quidem qui proprium frat-
rem captivaverat
ipse deceptus profugus in ammani-
ten expulsus est regionem
²⁷Menelaus autem principatum qui-
dem obtinuit
de pecuniis vero regi promissis nihil
agebat
cum exactionem faceret Sostratus
qui arce erat praepositus
²⁸nam ad hunc exactio vectigalium
pertinebat

14 praebitioni A; prebitione S. | 16 habuerunt² ASM; habuerat A. | 17 hoc ε | ~ tempus AC
sequens ε. | declarabit Σε | 18 tyri ε. | 19 in sacrificium¹ ε | adportauerunt ΣΑΣΖ; aspor-
tauerant ε | oportet ΣΑ; oportere A | alias AS | 20 hae oblatae ε | data CEA | in fabrica
CEA | triremium Ζε; triremum Φ | 21 in aegyptum ε | primatum A.; primatos ΖΜΦ; primates
ε; + ptolomaei Φε | 22 inde j in ΣΑ; + in ΣΜΦε | 24 retrorsit ΑΣ | Iasoni ΜΦε | 25 dignum
om. A.; ~ habens dignum ε | 27 arcae A.; arci Ζε; in arce ΣΜ |

quam ob causam utrique ad regem
vocati
²⁹ Menelaus motus est sacerdotio
succedente Lysimacho fratre suo
Sostratus autem praelatus est Cyprus
³⁰ et cum haec agerentur contigit
Tarsenses et Mallotas seditionem
movere
eo quod Antiochidi concubinae
regis dono essent dati
³¹ festinanter itaque rex venit sedare
illos relicto suffecto uno ex comiti-
bus suis Andronico
³² ratus autem Menelaus accepisse se
tempus oportunum
aurea quaedam vasa templo furatus
donavit Andronico
et alia vendiderat Tyro et per vici-
nas civitates
³³ quod cum certissime cognovisset
Onias
arguebat eum ipse in loco tuto se
continens Antiochiae secus Daf-
nen
³⁴ unde Menelaus accedens ad An-
dronicum rogabat ut Onian inter-
ficeret
qui cum venisset ad Onian et datis
dextris cum iureiurando
quamvis esset ei suspectus suasisset
asylo procedere
statim eum peremit non veritus ius-
titiam
³⁵ ob quam causam non solum Iudaei
sed et aliae quoque nationes indig-
nabantur
et moleste ferebant de nece tanti
viri iniusta
³⁶ sed regressum regem de Ciliciae lo-
cis adierunt Iudaei apud Antiochi-

am simul et Graeci
conquerentes de iniqua nece Oniae
³⁷ contristatus itaque ad animam An-
tiochus et flexus ad misericordiam
lacrimas fudit
recordatus defuncti sobrietatem et
modestiam
³⁸ accensusque animis Andronicum
purpura exutum circumduci per
totam civitatem iubet
et eodem loco quo in Onian im-
pietatem commiserat sacrilegum
vita privari
Domino illi dignam poenam tribu-
ente
³⁹ multis autem sacrilegiis in templo a
Lysimacho commissis Menelai con-
silio
et divulgata fama congregata est
multitudo adversus Lysimachum
multo iam auro exportato
⁴⁰ turbis autem insurgentibus et ani-
mis ira repletis
Lysimachus armatis fere tribus mili-
bus iniquis manibus uti coepit
duce quodam Tyranno aetate pari-
ter et dementia provector
⁴¹ sed ut intellexerunt conatum Lysi-
machi
alii lapides alii fustes validos arri-
pere
quidam vero cinerem in Lysima-
chum iacere
⁴² et multi quidem vulnerati quidam
autem et prostrati
omnes vero in fugam versi sunt
ipsum etiam sacrilegum secus aera-
rium interfecerunt
⁴³ de his ergo coepit iudicium adver-
sus Menelaum agitari

AC 28 utriusque CΣ | regem + sunt Φc | euocati Zc | 29 et menelaus c | amotus Zc | est + a c |
ΣASZMΦ cypriis Zc | 30 antiochide CΣASr; antiochi MΦ | ~ regis concubinae c | 32 se om. AA | e
cbr templo ASZc | tyri c. | 34 de asylo SZc | 35 et¹ om. Sc | 36 adierunt] audierunt ACΣA. |
conquerentes A; conquientes CΣAZΦ | 37 ad animam] animo Φc | antiochus + propter
oniam c | 38 accensisque c | ~ per totam civitatem iubet circumduci c; ~ circumduci iubet per
tot. ciu. ΣA | in eodem c | in quo Σc | condignam c. | ~ retribuente poenam c | 39 vulgata
CΣA | portato CΣA | 40 prouectu MΦ; prouectus A; proueheri CΣA | 41 arripere CΣA c |
iecere c | 42 autem om. CΣA | conuersi Zc |

⁴⁴et cum venisset rex Tyrum ad ipsum
negotium detulerunt
missi viri tres a senioribus
⁴⁵et cum superaretur Menelaus pro-
misit Ptolomeo multas pecunias ad
suadendum regi
⁴⁶itaque Ptolomeus in quodam atrio
positum quasi refrigerandi gratia
regem
adiit et a sententia deduxit
⁴⁷et Menelaum quidem universae ma-
litiæ reum criminibus absolvit
miseros autem qui etiam si apud
Scytas causam dixissent innocentes
iudicarentur morte damnavit
⁴⁸cito ergo iniustam poenam dederunt
qui pro civitate et populo et sacris
vasis causam prosecuti sunt
⁴⁹quam ob rem Tyri quoque indignati
erga sepulturam eorum liberalissi-
mi extiterunt
⁵⁰Menelaus autem propter eorum qui
in potentia erant avaritiam perma-
nebat in potestate
crescens in malitia et ad insidias ci-
vium
⁵¹eadem tempore Antiochus secundam
profectionem paravit in Aegyptum
²contigit autem per universam Hiero-
solythorum civitatem
videri diebus quadraginta per aera
equites discurrentes
auratas stolas habentes et hastis quasi
cohortes armatas
³et cursus equorum per ordines diges-
tos
et congressiones fieri comminus et
scutorum motus
et galeatorum multitudinem gladiis
destrictis

et telorum iactus et aureorum armo-
rum splendorem
omnisque generis loricarum
⁴quapropter omnes rogabant in bo-
num monstra converti
⁵sed cum falsus rumor exisset
tamquam vita excessisset Antiochus
adsumptis Iason non minus mille
viris repente adgressus est civita-
tem
et civibus ad murum convolantibus
ad ultimum adprehensa civitate
Menelaus fugit in arcem
⁶Iason vero non parcebat in caede
civibus suis
nec cogitabat prosperitatem adver-
sus cognatos malum esse maximum
arbitrans hostium et non civium se
tropea capturum
⁷et principatum quidem non obtinuit
finem vero insidiarum suarum con-
fusione cepit
et profugus iterum abiit in Ammani-
ten
⁸ad ultimum in exitum sui conclusus
ab Areta Arabum tyrannum
fugiens de civitate in civitatem
omnibus odiosus ut refuga legum
et execrabilis ut patriae et civium
hostis in Aegyptum extrusus est
⁹et qui multos de patria expulerat per-
egre periit
Lacedemonas profectus quasi pro
cognitione ibi refugium habiturus
¹⁰et qui insepultos abiecerat multos
ipse et inlamentatus et insepultus
abicitur
sepultura neque peregrina usus ne-
que patrio sepulchro participans
¹¹his ita gestis suspicatus est rex so-

Dn 11,25
I Mcc 1,17

11–16:
I Mcc 1,21–25

44 ~ tres uiri c | 45 pecunias + dare Φc | 46 positus A | ~ deduxit a sententia c | 47 reum | AC
rerum AA | iudicarentur + hos c; + quos MΦ | 49 tyrii Zc | 50 avaritia AΦ | et om. c. || ΣASZMΦ
5,2 armatos c; + habent A | 3 equorum | eorum CΣAS | galearum AES; gladiatorum M. | cbr
districtis SZMc | 5 uiros AS | comprehensa CΣAZ | 7 confusionem Zc | accepit c | 8 in
exitum Φ; expulsus Φ; exitus M; in exercitus Σ. | tyranno ΣAZMc | in ciuitate AA. | 9 patria
+ sua c | excluserat CΣA. | 10 ~ multos abiecerat c | sepulturam CΣA | peregrinam CΣA |
11 itaque Zc |

cietatem deserturos Iudaeos
 et ob hoc profectus ex Aegypto effe-
 ratis animis civitatem quidem armis
 cepit
¹²iussit autem militibus interficere nec
 parcere occurrentibus
 et per domos ascendentes trucidare
¹³1 Mcc 2,9! fiebant ergo caedes iuvenum ac se-
 niorum
 mulierum et natorum exterminia
 virginumque et parvulorum neces
¹⁴erant autem toto triduo octoginta
 milia interfecti quadraginta milia
 vincti
¹⁵sed nec ista sufficiunt
^{2,23; 3,12}ausus est intrare templum universa
 terra sanctius
 Menelao ductore qui legum et patri-
 aiae fuit proditor
¹⁶et scelestis manibus sumens sancta
 vasa
 quae ab aliis regibus et civitatibus
 erant posita ad ornatum loci et
 gloriam
 contrectabat indigne et contamina-
 bat
¹⁷ita alienatus mente Antiochus
^{7,33}non considerabat quod propter
 peccata habitantium civitatem mo-
 dicum Dominus fuerat iratus
 propter quod et accedit circa locum
 despectio
¹⁸alioquin nisi contigisset eos multis
 peccatis esse involutos
 sicut Heliodorus qui missus est a
 Seleuco rege ad expoliandum aera-
 rium
 etiam hic statim adveniens flagellatus
 et repulsus utique fuisset ab audacia
¹⁹Mc 2,27! verum non propter locum gentem
 sed propter gentem locum Dominus
 elegit

²⁰ideoque et ipse locus particeps fac-
 tus est populi malorum
 postea autem fiet socius et bonorum
 et qui derelictus in ira Dei omnipo-
 tentis
 iterum in magni Domini reconcilia-
 tione cum summa gloria exaltabitur
²¹igitur Antiochus mille et octingentis
 ablatis de templo talentis
 velociter Antiochiam regressus est
 existimans se prae superbia terram
 ad navigandum
 pelagus vero ad iter agendum deduc-
 turum propter mentis elationem
²²reliquit autem et praepositos ad ad-
 fligendam gentem
 Hierosolymis quidem Philippum ge-
 nere Frigem
 moribus crudeliorem eo ipso a quo
 constitutus est
²³in Garizin autem Andronicum et
 Menelaum
 qui gravius quam ceteri iminebant
 civibus
²⁴cumque adpositus esset contra Iu-
 daeos
 misit odiosum principem Apollo-
 nium cum exercitu viginti et duobus
 milibus
 praeciens ei omnes perfectae aeta-
 tis interficere
 mulieres ac iuvenes vendere
²⁵qui cum venisset Hierosolymam pa-
 cem simulans quievit usque ad
 sanctum diem sabbati
 et tunc feriatis Iudaeis arma capere
 suis praecepit
²⁶omnesque qui ad spectaculum pro-
 cesserant trucidavit
 et civitatem cum armatis discurrens
 ingentem multitudinem peremit
²⁷Iudas autem Macchabeus qui deci-

^{24–26:}
 I Mcc 1,30–32

I Mcc 3,10

AC 13 fiebat ΑΑΦτ | seniorum + et c. | 14 uincti + non minus autem uenundati Zc. cf. Θ | 15 est
 ΣΑΣΖΜΦ + etiam c | doctore A | 17 ciuitatem om. CΣA | dominus] deus c. | accedit AS | 19 gente²
 Φr C.; + ad CΣ. | dominus] deus c. | 20 et² om. c | omnipotentis + est c. | 21 oblati A |
 24 esset + et A | uiginti duo A | ei] et A.; om. Z. | 25 ~ diem sanctum Σc | 27 decimus] de
 ciuibz CΣA |

I Mcc 2,28 mus fuerat secesserat in desertum
locum
ibique inter feras vitam in montibus
cum suis agebat
et faeni cibo vescentes demoraban-
tur
ne participes essent coinquinationis
1—11: 6 sed non post multum temporis
I Mcc 1,43-67 misit rex senem quendam antioche-
num qui compelleret Iudaeos
7,2,24 ut se transferrent a patriis et Dei le-
gibus
2 contaminare etiam quod in Hieroso-
lymis erat templum
et cognominare Iovis Olympii
et in Garizin prout erant hii qui lo-
cum inhabitabant Iovis Hospitalis
3 pessima autem Iovis et gravis
malorum erat incursio
Ps 73,31 78,11 4 nam templum luxuria et comesatio-
nibus erat plenum
et scortantium cum meretricibus
sacratibus aedibus mulieres se ultro
ingerebant
intro ferentes ea quae non licebat
5 altare etiam plenum erat inlicitis
quae legibus prohibebantur
6 neque autem sabbata custodieban-
tur
neque dies sollemnes patrii serva-
bantur
nec simpliciter se quisquam Iudae-
um esse confitebatur
7 ducebantur autem cum amara ne-
cessitate in die natalis regis ad sac-
rificia
et cum Liberi sacra celebrarentur
cogebantur hedera coronati Libero
circumire
8 decretum autem exiit in proximas
gentilium civitates suggerentibus
Ptolomeis

ut pari modo et ipsi adversus Iudae-
os agerent ut sacrificarent
9 eos autem qui nollent transire ad
instituta gentilium interficerent
erat ergo videre miseriam
10 duae enim mulieres delatae sunt na-
tos suos circumcidisse
quas infantibus ad ubera suspensis
cum publice per civitatem circum-
duxissent per muros praecipitave-
runt
11 alii vero ad proximas coeuntes spe-
luncas
et latenter sabbati diem celebrantes
cum indicati essent Philippo flammis
succensi sunt
eo quod verebantur propter religio-
nem et observantiam manu sibi-
met auxilium ferre
12 obsecro autem eos qui hunc librum
lecturi sunt ne abhorrescant prop-
ter adversos casus
sed reputent ea quae acciderunt
non ad interitum sed ad correptio-
nem generis esse nostri
13 etenim multo tempore non sinere
peccatoribus ex sententia agere
sed statim ultiones adhibere magni
beneficii est indicium
14 non enim sicut in aliis nationibus
Dominus patienter expectat
ut eas cum iudicii dies venerit in
plenitudine peccatorum puniat
15 ita et in nobis statuit ut peccatis nos-
tris in finem devolutis
ita demum in nos vindicet
16 propter quod numquam quidem a
nobis misericordiam suam amovet
corripiens vero in adversis populum
suum non derelinquit
17 sed haec nobis ad commonitionem
legentium dicta sint paucis

Ps 65,201
Dn 3,35

27 fuerant C. || 6.1 sed + ei C. | 2 praecontaminaret A. | cognominaret ACEA | 3 ~ et AC
uniuersis CEAZΦc | ~ erat malorum c | 4 luxuria CEA | comesationibus + gentium c. | EASZMΦ
6 quisque CEA | ~ iudaeum se quisquam esse Z.; ~ iudaeum se esse quisquam c. | 7 natali AΦ
| 9 autem om. AC. | statuta AZ. | gentium SMΦc | 12 ~ esse generis c. | 13 ultionis AZ. |
exibere CEA | 14 aduenerit c. | 16 derelinquit AZ; derelinquet SMΦ |

iam autem veniendum est ad narrationem
¹⁸igitur Eleazarus de primoribus scribarum
 vir aetate proventus et vultu decorus aperto ore hians conpellebatur carnem porcinam manducare
¹⁹at ille gloriosam mortem magis quam odibilem vitam amplectens voluntarie praeibat ad supplicium
²⁰intuens autem quemadmodum oportet accedere
 patienter sustinens destinavit non admittere illicita propter vitae amorem
²¹hii autem qui adstabant iniqua miseratione commoti
 propter antiquam viri amicitiam tollentes eum secreto rogabant adferri carnes quibus vesci ei licebat et simularetur manducasse sicut rex imperaverat de sacrificii carnibus
²²ut hoc facto a morte liberaretur et propter veterem amicitiam hanc in eo facerent humanitatem
²³at ille cogitationem cepit aetatis ac senectutis suae eminentiam dignam et ingenuitatem nobilitatis canitiem atque a puero optimae conversationis
 et secundum sanctae et a Deo conditae legis constituta respondit cito dicens praemitti se velle in infernum
²⁴non enim aetatem nostram dignum est inquit fingere
 ut multi adolescentium arbitrati Eleazarum nonaginta annorum transisse ad vitam alienigenarum
²⁵et ipsi propter meam simulationem

et propter modicum corruptibilis vitae tempus decipiantur
 et per hoc maculam atque execrationem meae senectuti conquiram
²⁶nam et si in praesenti tempore suppliciiis hominum eripiar
 sed manus Omnipotentis neque vivens neque defunctus effugiam
²⁷quam ob rem fortiter vitam excedendo
 senectute quidem dignus apparebo
²⁸adulescentibus autem exemplum forte relinquam
 si prompto animo ac fortiter pro gravissimis et sanctissimis legibus honesta morte perfungar
 his dictis confestim ad supplicium trahebatur
²⁹hii autem qui eum ducebant et paulo ante fuerant mitiores
 in iram versi sunt propter sermones ab eo dictos
 quos illi per arrogantiam prolatos arbitrabantur
³⁰sed cum plagis perimeretur ingemuit et dixit
 Domine qui habes sanctam scientiam
 manifeste scis tu quia cum a morte possim liberari
 duos corporis sustineo dolores secundum animam vero propter timorem tuum libenter haec patior
³¹et iste quidem hoc modo vita decessit
 non solum iuvenibus sed et universae genti
 memoriam mortis suae ad exemplum virtutis et fortitudinis derelinquens

AC 18 eleazarus + unus ZΦε | prioribus CΣAΦ | uir] uera ACΣA.; om. Z. | (h)iens CΣA |
 ΣASZMΦ 19 gloriosissimam ε | complectens ε | uoluntariae ACEASΦr | 20 oportet c; oporteat S |
 21 qui om. A | uesci ei] uesceri A; uesci CΣAr | et] ut A c | de sacrificiis A | 22 ueterem
 + uiri c | faciebant ε | 23 cogitatione A.; cogitare ZΦε | cepit S] coepit AZMΦc; accepit
 CΣAb | eminentiae A; eminentia Z | ingenuitate M.; ingenuae CΣAZ; ingenuitae Sc | canitiae
 ASZΦr | conversationis + actus c. | uelle] uel AZΦ. | 24 aetati nostrae ε |
 arbitantes Φε | 26 temporis AZΦ | manum Zc; manu Φ. | neque uiuus neque ΣA; nec uiuus
 nec c. | 27 uita c. | 28 forte] fortem A | et] ac c | 29 in ira AZ. | conuersi c | 30 ~ tu
 scis c | possem ASΦr | 31 discessit CΣAS ||

7 contigit autem et septem fratres cum
matre adprehensos

compelli a rege contra fas ad carnes
porcinas flagris et taureis cruciatos

² unus autem ex illis qui erat primus
sic ait

quid quaeris et quid vis discere a no-
bis

6.11 parati sumus mori magis quam pat-
rias Dei leges praevaricari

³ iratus itaque rex iussit sartagine et
ollas aeneas succendi

quibus statim succensis

⁴ iussit ei qui prior fuerat locutus am-
putari linguam

et cute capitis abstracta

summas quoque manus ei et pedes
praecidi

ceteris eius fratribus et matre inspi-
cientibus

⁵ et cum iam per omnia inutilis factus
esset

iussit ignem admoveri

et adhuc spirantem torreri in sarta-
ginem

in qua cum diu cruciaretur

ceteri una cum matre invicem se
hortabantur mori fortiter

⁶ dicentes Dominus Deus aspiciat
veritatem et consolabitur in nobis
quemadmodum protestationem can-
tici declaravit Moses

Dt 32,36 et in servis suis consolabitur

⁷ mortuo itaque primo illo hoc modo
sequentem deducebant ad inluden-
dum

et cute capitis eius cum capillis de-
tracta

interrogabant si manducaret

priusquam toto corpore per membra
singula puniretur

⁸ at ille respondens patria voce dixit
non faciam

propter quod et iste sequenti loco
primi tormenta suscepit

⁹ et in ultimo spiritu constitutus ait
tu quidem scelestissime in praesenti
vita nos perdis

sed rex mundi defunctos nos pro
suis legibus in aeternae vitae resur-
rectione suscitabit 141

¹⁰ post hunc tertius inludetur
et linguam postulat cito protulit
et manus constanter extendit

¹¹ et cum fiducia ait

e caelo ista possideo

sed propter Dei leges nunc haec ipsa
despicio

quoniam ab ipso me ea recepturum
spero

¹² ita ut rex et qui cum ipso erant mira-
rentur adolescentis animum
quod tamquam nihili duceret cru-
ciatus

¹³ et hoc ita defuncto quartum similiter
vexabant torquentes

¹⁴ et cum iam esset ad mortem sic ait
potius est ab hominibus morti da- 9
tos spem expectare a Deo

iterum ab ipso resuscitandos

tibi enim resurrectio ad vitam non
erit

Iob 19,251
Hbr 11,35

¹⁵ et cum admovissent quintum vexa-
bant eum

at ille respiciens in eum ¹⁶ dixit

potestatem inter homines habens

cum sis corruptibilis facis quod vis
noli autem putare genus nostrum a
Deo esse derelictum

¹⁷ patienter sustine et videbis magna
potestas ipsius qualiter te et semen
tuum torquebit

7,1 una cum matre sua c. | rege + edcre c. | ad] contingere Z: om. c. | 3 iratusque rex CE; iratus AC
est rex A. | 4 primus CEA | ~ manus et pedes ei c; ~ ei manus et pedes EA | praescindi c. | SASZMΦ
5 in sartagine Mδ | 6 aspiciet Zc | protestatione ΣMΦc; praem. in c | suis + dominus AC | cbr
7 ~ illo primo Zc | abstracta c | per om. AΦ | 9 sic ait Zc | suscitavit AEA | 10 inluditur
Φc | 12 tamquam] tam CEAZ | nihili AA] nihil CE; nihilum SZMΦδ | 13 ~ vexabant
similiter c | 17 tu autem patienter c | magnam potestatem A c |

18 post hunc ducebant et sextum et is
mori incipiens sic ait
noli frustra errare
32 nos enim propter nosmet ipsos haec
patimur peccantes in Deum nos-
trum
et digna admiratione facta sunt in
nobis
19 tu autem ne existimes tibi inpune
futurum quod contra Deum pug-
nare temptaveris
20 supra modum autem mater mirabi-
lis et bonorum memoria digna
quae pereuntes septem filios sub
unius diei tempore conspiciens
bono animo ferebat propter spem
quam in Deum habebat
21 singulos illorum hortabatur patria
voce
fortiter repleta sapientia
et femineae cogitationi masculinum
animum inserens 22 dixit ad eos
nescio qualiter in utero meo apparui-
stis
neque enim ego spiritum et animam
donavi vobis et vitam
et singulorum membra non ego ipsa
concepi
23 sed enim mundi creator qui forma-
vit hominis nativitatem
quique omnium invenit originem
et spiritum vobis iterum cum miseri-
cordia reddet et vitam
sicut nunc vosmet ipsos despicitis
propter leges eius
24 Antiochus autem contemni se arbit-
ratus
simul et exprobrantis voce despecta
cum adhuc adolescentior superasset
non solum verbis hortabatur
sed et iuramento adfirmabat
divitem se et beatum facturum

et translatum a patriis legibus ami- 6,11
cum habiturum et res necessarias
praebiturum
25 sed ad ista cum adolescens nequa-
quam inclinaretur
vocavit rex matrem et suadebat ut
adulescenti fieret in salutem
26 cum autem multis eam verbis esset
hortatus
promisit suasuram se filio suo
27 itaque inclinata ad illum inridens
crudelem tyrannum ait patria voce
fili mi miserere mei quae te in utero
decem menses portavi
et lac triennio dedi et alui
et in aetatem istam perduxi
28 peto nate aspicias in caelum et ter- Ex 20,111
ram et ad omnia quae in eis sunt Is 40,26
et intellegas quia ex nihilo fecit illa
Deus et hominum genus
29 ita fit ut non timeas carnificem istum
sed dignus fratribus tuis effectus
suscipe mortem ut in illa miseratione
cum fratribus tuis te recipiam
30 cum haec illa adhuc diceret ait adu-
lescens
quem sustinetis
non oboedio praecepto regis I Mcc 2,19.20
sed praecepto legis quae data est
nobis per Moysen
31 tu vero qui inventor omnis malitiae
factus es in Hebraeos non effugies
manum Dei
32 nos enim pro peccatis nostris haec 18
patimur
33 et si nobis propter increpationem et 5,17
correctionem Dominus noster mo- Is 54,71
dicum iratus est
sed iterum reconciliabitur servis suis
34 tu autem o scelesti et omnium ho-
minum flagitiosissime
noli frustra extolli vanis spebus in

AC 18 et 1 om. c. | 21 ~ uoce patria c | 22 enim om. CΣ. | 23 quique } quicumque C | 24 con-
temni se } contemnisse AΣA | et 2 + cum Zc | ~ se diuitem c | patris A | necessarias + ei c |
ΣASZMΦ 25 ista } haec c; his Φ. | suadebat + ei Zc | 26 ~ uerbis eam CΣA | suasura se A; suasura Z;
cbr suasurum se C; se suadere SM. | 27 nouem mensibus Zc | triennium AΣΦ | 28 nate + ut
MΦc | ad caelum Zc | 29 fiet c; fecit SM | effectus + particeps c. | 30 praecepta A | nobis
om. CΣA | 33 dominus + deus c. | 34 speibus A; specibus S; speciebus Z |

servos eius inflammatus

³⁵ nondum enim omnipotentis Dei et omnia insipientis iudicium effugisti

³⁶ nam fratres mei modico nunc dolore sustentato

sub testamento aeternae vitae effecti sunt

tu vero iudicio Dei iustas superbiae poenas solves

^{14,38} ³⁷ ego autem sicut fratres mei animam et corpus meum trado pro patriis legibus

^{DI 21,81} invocans Deum maturius genti nostrae propitium fieri

^{9,11,12} teque cum tormentis et verberibus confiteri quod ipse est Deus solus

³⁸ in me vero et in fratribus meis desinet Omnipotentis ira

quae super omne genus nostrum iuste superducta est

³⁹ tunc rex accensus ira in hunc super omnes crudelius desaevit indigne ferens derisum se

⁴⁰ et hic itaque mundus obiit per omnia in Domino confidens

⁴¹ novissime autem et mater consummata est

⁴² igitur de sacrificiis et de nimis crudelitatibus satis dictum

^{1–7:}
^{I Mcc 3,1–9} ⁸ Iudas vero Macchabeus et qui cum illo erant

introibant latenter in castella et convocantes cognatos et eos qui permanserant in iudaismo

adsumentes eduxerunt ad sex milia viros

² et invocabant Dominum ut respiceret in populum qui ab omnibus calcabatur

misereretur templo quod contaminabatur ab impiis

³ misereretur etiam exterminio civitatis quae esset ilico conplananda et vocem sanguinis ad se clamantis audiret ^{Gn 4,10!}

⁴ memoraretur quoque iniquissimas mortes innocentium parvulorum et blasphemias nomini suo inlatas et indignaretur super his

⁵ at Macchabeus congregata multitudine intolerabilis gentibus efficiebatur ira enim Domini in misericordiam conversa est

⁶ et superveniens castellis et civitatibus

improvisus succendebat eas et oportuna loca occupans non paucas hostium strages dabat

⁷ maxime autem noctibus ad huiusmodi excursus ferebatur et fama virtutis eius ubique diffundebatur ^{Mt 9,26!}

⁸ videns autem Philippus paulatim virum ad profectum venire <sup>8–20:
I Mcc 3,27–60</sup>

ac frequentius res ei prospere cedere ad Ptolomeum ducem Coelesyriae et Foenicis scripsit

ut auxilium ferret regis negotiis

⁹ at ille velociter misit Nicanorem Patrocli de primoribus amicum

datis ei permixtis gentibus armatis non minus viginti milibus

ut universum Iudaeorum genus deleteret

adiuncto ei Gorgia viro militari

¹⁰ constituit autem Nicanor regi ut tributum Romanis quod erat dandum duo milia talentum de captivitate

36 dolores AΣ | superbiae + tuae Zc | exolues Zc | 37 sicut + et Zc | 39 desaevit ASMΦδr | AC desaevit cet. | ~ se derisum c | 40 domino] deo CΣA | 41 autem + post filios Zc | consumpta Sc | 42 dictum + est ΣAMc || 8,1 et¹ + amicos et c | permanserunt c. | eduxerunt cδr | adsumperunt CΣ; assumpserant A. | ad se sex c | uirorum Ac | 2 calcabatur + et c | 4 ~ parvulorum innocentium c. | 6 inprovis CΣA | 8 perfectum CΣA | ~ cedere prospere c. | scribit A | 9 ei¹ | et ACEAZr | de permixtis c | ei² + et Zc | militari + et in bellicis rebus experientissimo Zcδ | 10 ~ ut regi tributum quod romanis c. | talentorum AMc |

Iudaeorum suppleret

¹¹statimque ad maritimas misit civitates

convocans ad coemptionem iudaeorum mancipiorum

promittens se nonaginta mancipia talento distracturum

non respiciens ad vindictam quae eum ab Omnipotente esset consequutura

¹²ludas autem ubi conperit indicavit his qui secum erant Iudaeis Nicanoris adventum

¹³ex quibus quidam formidantes et non credentes Dei iustitiae in fugam vertebantur

¹⁴alii vero si quid eis supererat vendebant

simulque Dominum deprecabantur ut eriperet eos ab impio Nicanore qui eos priusquam in cominus veniret vendiderat

¹⁵si non propter eos propter testamentum quod erat ad patres eorum et propter invocationem sancti et magnifici nominis eius super ipsos

16-18:
15,7,8

¹⁶convocatis autem Macchabeus septem milibus qui cum ipso erant rogabat ne hostibus reconciliarentur

I Mcc 4,8

neque metuerent inique venientium adversum se hostium multitudinem sed fortiter contenderent

¹⁷ante oculos habentes contumeliam quae in locum sanctum ab his iniuste esset inlata

itemque et ludibria habitae civitatis iniuriam

adhuc etiam veterum instituta convulsa

¹⁸nam illi quidem armis confidunt ait simul et audacia

nos autem in omnipotente Domino

qui potest venientes adversus nos et universum mundum uno nutu delere confidimus

¹⁹admonuit autem eos et de auxiliis Dei quae facta sunt erga parentes et sub Sennacherim centum octoginta quinque milia ut perierunt

15,22;
IV Rg 19,35;
I Mcc 7,41

²⁰et de proelio quod eis adversus Galatas fuit in Babylonia

20-36:
I Mcc 4,1-27

ut omnes ubi ad rem ventum est Macedonibus sociis haesitantibus ipsi sex milia soli peremerunt centum viginti milia

propter auxilium illis datum e caelo et beneficia pro his plurima consecuti sunt

²¹his verbis constantes effecti sunt et pro legibus et patria mori parati

I Mcc 2,50

²²constituit itaque fratres suos duces utrique ordini Simonem et Iosephum et Jonathan subiectis unicuique millenis et quingentis

²³ad hoc etiam ab Ezra lecto illis sancto libro

et dato signo adiutorio Dei in prima acie ipse dux commisit cum Nicanore

²⁴et facto sibi adiutore Omnipotente interfecerunt super novem milia hominum

maiores autem partem exercitus Nicanoris vulneribus debilem factam fugere compulerunt

²⁵pecuniis vero eorum qui ad emptiorem ipsorum venerant sublatis ipsos usquequaque persecuti sunt

AC 11 ~ ciuitates misit MΦε | ad emptionem CΣA | iudaicorum SMΦΘ | nongenta CΣA. |
ΣASZMΦ 14 quid ei ε (lapsu); qui de his CΦ; quid de his M | supererant AΦ | in om. ε. | 15 et si ZΦε |
εδr testamentum + tamen ε | 16 rogabant AZ | iniqui AΣ. | 17 in om. ε | loco sancto MΦε |
ludibrio α | 18 potest] post A.: + et SMΦδr | 19 eos om. CΣA | et² + quod ε (et b, lapsu) |
sennacherib CΣAZΦε | ut] qui CΣA; om. MΦε | 20 de caelo ε | 23 ~ lecto illis ab ezra AS | in
adiutorium CΣA.; adiutorii ε | 24 autem om. AZ. |

²⁶sed reverterunt hora conclusi nam erat ante sabbatum
quam ob causam non perseveraverunt insequentes
²⁷arma autem ipsorum et spolia congregantes
sabbatum agebant benedicentes Dominum qui liberavit eos in isto die misericordiae initium stillans in eos
²⁸post sabbatum vero debilibus et orphanis et viduis diviserunt spolia et residua ipsi cum suis habuere
²⁹his ita gestis et communiter ab omnibus facta obsecratione misericordem Dominum postulabant
ut in finem servis suis reconciliaretur
³⁰et ex his qui cum Timotheo et Bachide erant contra se contententes super viginti milia interfecerunt et munitiones excelsas obtinuerunt et plures praedas diviserunt aequam portionem debilibus pupillis et viduis sed et senioribus facientes
³¹et cum arma eorum collegissent diligenter omnia composuerunt in locis oportunis
residua vero spolia Hierosolymam detulerunt
³²et phylarchen qui cum Timotheo erat interfecerunt
virum scelestum qui in multis Iudaeos adflixerat
³³et cum epicinia agerent in Hierosolymis
eos qui sacras ianuas incenderant id est Callistenen
cum in quodam domicilio refugisset incenderunt
digna ei mercede pro impietatibus

suis reddita
³⁴facinorosissimus autem Nicanor qui mille negotiantes ad Iudaeorum venditionem adduxerat
³⁵humiliatus auxilio Domini ab his quos nullos existimaverat
deposita veste gloriac per mediterranea fugiens solus venit Antiochiam
summam infelicitatem de interitu sui exercitus consecutus
³⁶et qui promiserat Romanis se tributum restituere de captivitate Hierosolymorum
praedicabat nunc protectorem Deum habere Iudaeos
et ob ipsum invulnerabiles esse eo quod sequerentur leges ab ipso constitutas
⁹eodem tempore Antiochus inhoneste revertebatur de Perside
²intraverat enim ea quae dicitur Persipolis
et temptavit expoliare templa et civitatem opprimere
sed multitudine ad arma concurrente in fugam versi sunt
et ita contigit ut Antiochus post fugam turpiter rediret
³et cum venisset circa Ecbatana recognovit quae erga Nicanorem et Timotheum gesta sunt
⁴elatus autem ira arbitrabatur se iniuriam illorum qui se fugaverant posse in Iudaeos retorquere
ideoque iussit agitari currum sine intermissione agens iter caelesti eum iudicio perurgente quod ita superbe locutus est venturum se Hierosolymam et congeriem sepulchri Iudaeorum eam

^{1–29:}
I Mcc 6, 1–16

26 reuersi sunt c | ora AZ | 29 itaque A c | 30 pupillis] populis CΣ | 31 ~ diligenter collegissent c | 33 epinicia c | in¹ om. A c | eos] eum c | incenderat c | quoddam domicilium MΦδ | 35 nullus CΣASMΦ; nullo Z. | 36 ob] ab AS. || 9,2 ea] eam Mb; in eam Z c | templum c. | in fuga A | 3 ecbatanam c | 4 in ira Φ c; om. M. | se¹ om. CΣAZ | fugauerunt Φ; fugerant CΣA | cursum A.; + suum c | eo quod c [et b, lapsi] | se² om. A.; ~ se venturum c |

AC
ΣASZMΦ
δr

facturum

⁵sed qui universa conspicit Dominus
Israhel percussit eum insanabili et
invisibili plaga

ut enim finivit hunc ipsum sermonem
adprehendit eum dolor dirus visce-
rum et amara internorum tormenta

⁶et quidem satis iuste
quippe qui multis et novis cruciati-
bus aliorum torserat viscera
licet ille nullo modo a sua malitia
cessaret

⁷super haec autem superbia repletus
ignem spirans animo in Iudaeos
et praecipiens adcelerare negotium
contigit illum impetu euntem de cur-
ru cadere

et gravi corporis conlisione membra
vexare

⁸isque qui sibi videbatur etiam fluc-
tibus maris imperare
supra humanum modum superbia
repletus

Is 40,12

et montium altitudines in statera
adpendere
nunc humiliatus ad terram in gesta-
torio portabatur

8,9:
Act 12,23

manifestam Dei virtutem in semet
ipso contestans

⁹ita ut de corpore impii vermes sca-
turrent ac viventes in doloribus
carnes eius effluerent
odore etiam illius et fetore exerci-
tus gravaretur

¹⁰et qui paulo ante sidera caeli con-
tingere se arbitrabatur
eum nemo poterat propter intole-
rantiam fetoris portare

¹¹hinc igitur coepit ex gravi superbia
deductus ad agnitionem sui venire
divina admonitus plaga

11,12:
7,37

per momenta singula doloribus suis

augmenta capientibus

¹²et cum nec ipse iam fetorem suum
ferre posset ita ait

iustum est subditum esse Deo

et mortalem non paria Deo sentire

¹³orabat autem haec scelestus Domi-
num a quo non esset misericordiam
consecuturus

Prv 1,281

¹⁴et civitatem ad quam festinans venie-
bat

ut eam ad solum deduceret et sepul-
chrum congestorum faceret

nunc optat liberam reddere

¹⁵et Iudaeos quos nec sepultura qui-
dem se dignos habituros
sed avibus ac feris diripiendos tradi-
turum

et cum parvulis exterminaturum di-
xerat

aequales nunc Atheniensibus factu-
rum pollicetur

¹⁶templum etiam sanctum quod prius
expoliaverat optimis donis ornatu-
rum

3,21

et sancta vasa multiplicaturum
et pertinentes ad sacrificia sumptus
de redivis suis praestaturum

¹⁷super haec et Iudaeum futurum
et omnem locum terrae perambula-
turum

et praedicaturum Dei potestatem

¹⁸sed non cessantibus doloribus
supervenerat enim in eum iustum
Dei iudicium

desperans scripsit ad Iudaeos in mo-
dum deprecationis epistulam haec
continentem

¹⁹optimis civibus Iudaeis plurimam
salutem et bene valere et esse felices

19,20:
11,27,281

rex et princeps Antiochus

²⁰si bene valetis et filii vestri

AC 5 dominus + deus SZMΦtΘ | 6 et quidem] equidem CΕAS | ille om. CΕΛ | 7 hoc t. | acce-
lerari t | impetum A | uexari Zt | 8 isque qui ZMΦt, cf. Θ] isque A.; is qui ZSb; his qui CΛ |
Θr altitudinis AS. | 9 ac—effluerent om. A. | uiuentis ΘΘ | ac fetore CΕΛ | 11 sui om. CΕΛ |
12 nec om. CΕΛ | ferre + non CΕΛ | non om. A. | 13 hoc A.; hic t. | 14 et²] ac MΦc |
15 habiturus S.; habiturum Zc | 17 facturum AΣ; se futurum t |

et ex sententia vobis cuncta sunt
maximas agimus gratias

²¹et ego in infirmitate constitutus
vestri autem benigne memor
regressus de Persidis locis
et infirmitate gravi adprehensus
necessarium duxi pro communi uti-
litate curam habere

²²non desperans memet ipsum
sed spem multam habeo effugiendi
infirmitatem

I Mcc 3,37; 6,1 ²³respiciens autem quod et pater qui-
bus temporibus in locis superiori-
bus ducebat exercitum
ostendit qui post se susciperet prin-
cipatum

²⁴ut si quid contrarium accideret aut
difficile nuntiaretur
scientes hii qui in regionibus erant
cui esset rerum summa derelicta
non turbarentur

²⁵ad haec considerans de proximo po-
tentes quosque et vicinos
temporibus insidiantes et eventum
expectantes
designavi filium meum Antiochum
regem
quem saepe recurrens in superiora
regna multis vestrum commenda-
bam

et scripsi ad eum quae subiecta sunt

²⁶orate itaque vos
et peto memores beneficiorum pub-
lice et privatim
ut unusquisque conservet fidem ad
me et ad filium meum

²⁷confido enim eum modeste et huma-
ne acturum
et sequentem propositum meum
communem vobis fore

²⁸igitur homicida et blasphemus pes-
sime percussus

et ut ipse alios tractaverat
peregre in montibus miserabili obitu
vita functus est

²⁹transferebat autem corpus Philippus
concontactaneus eius
qui metuens filium Antiochi ad Pto-
lomeum Filometora in Aegyptum
abiit

10 Macchabeus autem et qui cum illo
erant Domino se protegente
templum quidem et civitatem rece-
pit 1—8;
I Mcc 4,36–59 2,23

²aras autem quas alienigenae per
plateas extruxerant
itemque delubra demolitus est

³et purgato templo aliud altare fece-
runt

et de ignitis lapidibus igne concepto
obtulerunt sacrificia post biennium
et incensum et lucernas et panes pro-
positionis posuerunt

⁴quibus gestis rogabant Dominum
prostrati in terram
ne amplius malis talibus inciderent
sed et si quando peccassent
ut ab ipso mitius corriperentur
et non blasphemis ac barbaris homi-
nibus traderentur

⁵qua die autem templum ab alienige-
nis pollutum fuerat
contigit eadem die purificationem 1,18
fieri vicesima et quinta mensis qui
fuit casleu

⁶et cum laetitia diebus octo egerunt in
modum tabernaculorum
recordantes quod ante modicum
temporis

diem sollemnem tabernaculorum in
montibus more bestiarum egerant Lv 23,341

⁷propter quod tyrsos et ramos virides
et palmas praeferabant ei qui pro-
speravit mundari locum suum

21 ~ memor benigne ε | reuersus MΦε | 22 habens ε | 23 pater + meus ε | 25 quosque] AC
quoque ASZM. | 26 oro ZεΘ | 27 meum + et ε | 29 filometorem SZMΦε || 10,1 illo | eo ε | ΣASZMΦ
2 struxerant AZΦr; extruxerunt Σ. | 3 ~ sacrificia obtulerunt ε | 4 ~ talibus malis ε | inciderent
AZΦ | blasfemiis CE; ~ barbaris ac blasphemis Φε | 5 purificationem ε | et om. ε. | 6 monti-
bus + et in (om. Z) speluncis ZεΘ | 7 tyrsos A. |

- ⁸et decreverunt communi praecepto
et decreto universae genti Iudaeorum
omnibus annis agere dies istos
- 4,7 ⁹et Antiochi quidem qui appellatus
est Nobilis
vitae excessus ita se habuit
- 2,21 ¹⁰nunc autem de Eupatore Antiochi
filio impii quae gesta sunt narrabi-
mus
breviantes mala quae in bellis gesta
sunt
- 1 Mcc 3,32! ¹¹hic suscepto regno constituit super
negotia regni Lysiam quendam
Foenicis et Syriae militiae princi-
pem
- ¹²nam Ptolomeus qui dicebatur Mac-
cer
iusti tenax erga Iudaeos esse insti-
tuit
et praecipue propter iniquitatem
quae facta erat in eos
et pacifice agere cum eis
- ¹³sed ob hoc accusatus ab amicis apud
Eupatorem
cum frequenter proditor audiret
eo quod Cyprum creditus a Filome-
tore Nobilem translatus etiam ab
eo recessisset
veneno vitam finivit
- 12,32 ¹⁴Gorgias autem cum esset dux loco-
rum
adsumptis advenis frequenter Iudae-
os debellabat
- 15-38:
1 Mcc 5,1-13 ¹⁵Iudaei vero qui tenebant oportunas
munitiones
fugatos ab Hierosolymis suscipie-
bant et bellare temptabant
- ¹⁶hii vero qui erant cum Macchabeo
per orationes Dominum rogantes ut
esset sibi adiutor
- 1 Mcc 5,65 ¹⁷impetum fecerunt in munitiones
Idumeorum
- ¹⁷multaque vi insistentes loca obtine-
runt occurrentes interemerunt
et omnes simul non minus a viginti
milibus trucidaverunt
- ¹⁸quidam autem cum confugissent in
duas turres valde munitas
omnem adparatum ad repugnan-
dum habentes
- ¹⁹Macchabeus ad eorum expugnatio-
nem relicto Simone et Iosepho
item Macchabeo eisque qui cum ipsis
erant satis multis
ipse ad eas quae amplius perurge-
bant pugnas conversus est
- ²⁰hii vero qui cum Simone erant cupi-
ditate ducti
a quibusdam qui in turribus erant
suasi sunt pecunia
et septuaginta milibus didragmis
acceptis dimiserunt quosdam effu-
gere
- ²¹cum autem Macchabeo nuntiatum
esset quod factum est
congregatis principibus populi
accusavit quod pecunia fratres ven-
didissent
adversariis eorum dimissis
- ²²hos igitur proditores factos interfe-
cit
et confestim duas turres occupavit
- ²³armis autem ac manibus omnia pro-
spere agendo in duabus munitioni-
bus plus quam viginti milia peremit
- ²⁴Timotheus qui prius a Iudaeis fuerat
superatus
convocato exercitu peregrinae multi-
tudinis
et congregato exercitu asiano adve-
nit quasi armis Iudaeam capturus
- ²⁵Macchabeus autem et qui cum ipso
erant

AC 10 ~ impii filio c | 11 hic + enim c | 12 constituit c. | 13 creditus S] creditam c; creditas
ΣASZMΦ ACZMΦb: cretes Σ.; cretas A: + sibi c | filometore + deseruisset (defecisset Z) et ad anti-
ochum Zcβ | nobile CEA | 17 a om. Σc | 19 eorum] horum ASZ | itemque zachaeo cβ;
cβ
item zachaeo r; item macchabeus CEAΦ | 21 ~ principibus populi congregatis c. | 24 timotheus
uero CEA: at timotheus Zc | exercitu²] equitatu Zcβ |

adpropiante illo deprecabantur Deum

I Mcc 3, 47!
11, 71!

caput terra aspergentes

lumbosque ciliciis praecincti

²⁶ ad altaris crepidinem provoluti ut sibi propitius

Ex 23, 22

inimicis autem eorum esset inimicus et adversaretur sicut lex dicit

²⁷ et ita post orationem sumptis armis longius de civitate procedentes et proximi hostibus effecti resederunt

²⁸ primo autem solis ortu utrique commiserunt

isti quidem victoriae et prosperitatis sponsorem cum virtute Dominum habentes

illi autem ducem belli animum habebant

²⁹ sed cum vehemens pugna esset apparuerunt adversariis de caelo viri quinque in equis frenis aureis decori ducatum Iudaeis praestantes

³⁰ ex quibus duo Macchabeum medium habentes

armis suis circumseptum incolorem conservabant

in adversarios autem tela et fulmina iaciebant

ex quo et caecitate confusi et repleti perturbatione cadebant

³¹ interfecti sunt autem viginti milia quingenti et equites sescenti

³² Timotheus autem confugit in Gazara praesidium munitum cui praeerat Caereas

³³ Macchabeus autem et qui cum eo erant

laetantes obsederunt praesidium diebus quattuor

³⁴ at hii qui in turres erant loci firmi-

tate confisi

super modum maledicebant et sermones nefandos iactabant

³⁵ sed cum dies quinta inlucesceret viginti iuvenes ex his qui cum Macchabeo erant accensi animis propter blasphemiam

viriliter accesserunt ad murum et feroci animo incedentes ascenderunt

³⁶ sed et alii similiter ascendentes turres portasque succendere adgressi atque ipsos maledicos vivos concremare

³⁷ per continuum autem biduum praesidio vastato

Timotheum occultantem se in quodam reppertum loco peremerunt et fratrem illius Caerean et Apollonem occiderunt

³⁸ quibus gestis in hymnis et confessionibus benedicebant Dominum qui magna fecit cum Israhel et victoriam illi dedit

I Esr 3, 11!

¹¹ sed parvo post tempore Lysias procurator regis et propinquus ac negotiorum praepositus

13, 2;
I Mcc 3, 32!

graviter ferens de his quae acciderant

² congregatis octoginta milibus et equitatu universo veniebat adversus Iudaeos

existimans se civitatem quidem captam gentibus habitaculum factorum

³ templum vero in pecuniae quaestu sicut cetera delubra gentium habiturum

et per singulos annos venale sacerdotium

⁴ nusquam recogitans Dei potestatem sed mente effrenatus

in multitudine peditum et in milibus

25 appropinquante c. | deum] dominum Zc | 26 et + aduersariis c@; + aduersarios Z. | AC aduersetur AZ. | 28 domini A | 29 e caelo CEA | 30 in aduersariis ASZ | iacebant A; iacebat A. | 32 autem] uero Zc | in gazaram c | 34 at] et CEA. | in turribus M; intus Zc@ | dr confusi A | supra c | 35 blasphemias Sb; blasphemia AM | 36 adgressi + sunt EA c | atque + in AZ | 38 cum] in CEA c | dedit illis c || 11, 3 quaestum c |

equitum et in octoginta elephantis
confidebat
⁵ingressus autem Iudaeam
et adpropians Bethsurae quod erat
in angusto loco ab Hierosolyma
intervallo quinque stadiorum
illud praesidium expugnabat
⁶ut autem Macchabeus et qui cum eo
erant cognoverunt expugnari prae-
sidia
cum fletu et lacrimis rogabant Domi-
num
^{15,23} et omnis turba simul ut bonum ange-
lum mitteret ad salutem Israhel
⁷et ipse primus Macchabeus sumptis
armis ceteros adhortatus est
simul secum periculum subire et ferre
auxilium fratribus suis
⁸cumque pariter prompto animo pro-
cederent Hierosolymis
apparuit praecedens eos eques in
veste candida
armis aureis hastam vibrans
⁹tum simul omnes benedixerunt mi-
sericordem Dominum
et convaluerunt animis
non solum homines sed et bestias
ferocissimas et muros ferreos parati
penetrare
¹⁰ibant igitur prompti de caelo habentes
adiutorem et miserantem eos
Dominum
¹¹leonum autem impetu inruentes
hostibus
prostraverunt ex eis undecim milia
peditum et equites mille sescentos
¹²universos autem in fugam verterunt
plures vero ex eis vulnerati nudi eva-
serunt
sed et ipse Lysias turpiter fugiens

evasit
¹³et quia non insensatus erat
secum ipse reputans factam erga se
diminutionem
et intellegens invictos esse Hebraeos
Dei auxilio nitentes
misit ad eos
¹⁴promisitque consensurum se omni-
bus quae iusta sunt
et regem compulsurum amicum
fieri
¹⁵annuit autem Macchabeus precibus
Lysiae in omnibus utilitati consu-
lens
et quaecumque Macchabeus scripsit
Lysiae de Iudaeis ea rex concessit
¹⁶nam erant scriptae Iudaeis epistulae
a Lysia quidem hunc modum con-
tinentes
Lysias populo Iudaeorum salutem
¹⁷Iohannes et Abessalom qui missi
sunt a vobis tradentes scripta pos-
tulabant
ut ea quae per illos significabantur
implerem
¹⁸quaecumque igitur regi potuerunt
perferri exposui
et quae res permittebat concessit
¹⁹si igitur in negotiis fidem conserva-
veritis etiam deinceps
honorum vobis causa esse temptabo
²⁰de ceteris autem per singula verbo
mandavi
et istis et his qui a me missi sunt con-
loqui vobiscum ²¹bene valete
anno centesimo quadagesimo oc-
tavo
dioscori die mensis vicesima et quar-
ta
²²regis autem epistula ista continebat

13—15:
1 Mcc 6,57—60

AC 4 confidebant AA. | 5 quod] quae c | 9 tunc ΣSZMΦc | ~ omnes simul MΦc | 10 miseran-
tem + super c. | 11 autem + more Φc | impetum AΣSZΦ | in hostes c | equitum Zc | 12 in
fuga ACΣ | uero] autem c. | 13 hebraeos + iudaeos MΦ. | dei] *praem.* omnipotentis c. +
omnipotentis Φ | innitentes c. | 14 ~ se consensurum c | 15 concessit] consensit AZ. |
17 sunt] fuerant c | 18 permittebant AMΦ | concessi MΦc (*eddd.* 1592 et 1593); consensit A. |
19 etiam] et c | bonorum ZcΘ | 20 uerba CΣAS | 21 ~ mensis dioscori die c. |

rex Antiochus Lysiae fratri salutem
²³patre nostro inter deos translato
 nos volentes eos qui sunt in regno
 nostro sine tumultu agere
 et rebus suis adhibere diligentiam
²⁴audivimus Iudaeos non consensisse
 patri ut transferrentur ad ritum
 Graecorum
 sed tenere velle suum institutum
 ac propterea postulare concedi sibi
 legitima sua
²⁵volentes igitur hanc quoque gentem
 quietam esse
 statuantes iudicavimus templum re-
 stitui illis
 ut agerent secundum maiorum suo-
 rum consuetudinem
²⁶bene igitur feceris si miseris ad eos
 et dextram dederis
 ut cognita nostra voluntate bono
 animo sint
 et utilitatibus propriis deserviant
²⁷ad Iudaeos autem regis epistula talis
 erat
 rex Antiochus senatui Iudaeorum et
 ceteris Iudaeis salutem
²⁸si valetis sic estis ut volumus
 sed et ipsi bene valemus
²⁹adiit nos Menelaus dicens
 velle vos descendere ad vestros qui
 sunt apud nos
³⁰his igitur qui commeant usque ad
 diem tricesimum mensis xandici
 damus dextras securitatis
³¹ut Iudaei utantur cibis et legibus suis
 sicut et prius
 et nemo eorum ullo modo molestiam
 patiatur de his quae per ignorantiam
 gesta sunt
³²misi autem et Menelaum qui vos
 adloquatur ³³valet
³⁸anno centesimo quadagesimo oc-

tavo
 xandici mensis quintadecima
³⁴miserunt autem etiam Romani epis-
 tulam ita se habentem
 Quintus Memmius et Titus Manilius
 legati Romanorum populo Iudaeor-
 um salutem
³⁵de his quae Lysias cognatus regis
 concessit vobis
 et nos concessimus
³⁶de quibus autem iudicavit referen-
 dum
 confestim aliquem mittite
 diligentius inter vos conferentes
 ut decernamus sicut congruit vobis
 nos enim Antiochiam accedimus
³⁷ideoque festinate scribere
 ut nos quoque sciamus cuius estis
 voluntatis ³⁸bene valet
 anno centesimo quadagesimo oc- ³³
 tavo
 quintadecima die mensis xandici
¹²his factis pactionibus Lysias perge- ^{1—46:}
 bat ad regem ^{I Mcc 5,1-68}
 Iudaei autem agriculturae operam
 dabant
²sed hii qui resederant
 Timotheus et Apollonius gehennae
 filius
 sed et Hieronimus et Demofon
 super hos et Nicanor cypriarches
 non sinebant eos in silentio agere et
 quiete
³Ioppitae vero tale quoddam flagi-
 tium perpetrarunt
 rogaverunt Iudaeos cum quibus ha-
 bitabant
 ascendere scaphas quas paraverant
 cum uxoribus et filiis
 quasi nullis inimiciis inter eos sub-
 iacentibus
⁴secundum communem itaque decre-

24 patri + meo c. | postulare + a nobis c; + nobis Z. | 25 ~ suorum maiorum c. | 27 autem } AC
 uero c. | 28 sic estis } sic est Z; si sic estis SΦ; si cessistis A | uolumus C | 31 legibus } legumi-
 nibus A. | et² om. CΣA | molestia A. | 32 misimus c. | 33 quintadecima + die SMc | tr
 36 autem + ad regem c; + et regem Z. | indicavit C | congruit } congregavit A | 37 rescribere
 MΦc || 12,2 gennei Zc; genne Φ | 4 commune Sc |

tum civitatis
et ipsis adquiescentibus
pacificae causa nihil suspectum habentibus
cum in altum processissent
submerserunt non minus ducentos
⁵quam crudelitatem Iudas in suae
gentis homines factam ut cognovit
praecepit viris qui erant cum ipso
et invocato iusto iudice Deo
⁶venit adversus interfectores fratrum
et portum quidem noctu succendit
scaphas exuit
eos autem qui ab igne refugerant
gladio premit
⁷et cum haec ita egisset discessit quasi
iterum reversurus et universos lop-
pitas eradicaturus
⁸sed cum cognovisset
et eos qui erant Iamniac velle pari
modo facere habitantibus secum
Iudaeis
⁹Iamnitis quoque nocte supervenit et
portum cum navibus succendit
ita ut lumen ignis pareret Hierosoly-
mis
ab stadiis ducentis quadraginta
¹⁰inde cum abissent novem stadiis et
iter facerent ad Timotheum
commiserunt cum eo Arabes quin-
que milia viri et equites quingenti
¹¹cumque pugna valida fieret
et auxilio Dei prospere cessisset
residui victi Arabes petebant a Iuda
dexteras sibi dari
promittentes pascua daturos et in
ceteris profuturos
¹²Iudas autem arbitratus vere in multis
eos utiles promisit pacem
dextrisque acceptis discessere ad
tabernacula sua
¹³adgressus est autem et civitatem

quandam firmam pontibus muris-
que circumseptam
quae a turbis habitabatur gentium
promiscuarum cui nomen Caspin
¹⁴hii vero qui intus erant
confidentes in stabilitate murorum
et adparatu alimoniarum remissius
agebant
maledictis lacescentes Iudam ac
blasphemantes et loquentes quae
fas non est
¹⁵Macchabeus autem invocato magno
mundi principe
qui sine arietibus et machinis tempo-
ribus Iesu praecipitavit Hiericho
inruit ferociter muris
¹⁶et capta civitate per Domini volun-
tatem
inenarrabiles caedes fecit
ita ut adiacens stagnum stadiorum
duo latitudinis sanguine infectum
fluere videretur
¹⁷inde discesserunt stadia septingenta
quinquaginta
et venerunt in Characa ad eos qui
dicuntur Tubianei Iudaeos
¹⁸et Timotheum quidem in illis locis
comprehenderunt
nulloque negotio perfecto regressus
est
relicto in quodam loco firmissimo
praesidio
¹⁹Dositheus autem et Sosipater qui
erant duces cum Macchabeo
peremerunt a Timotheo relictos in
praesidio decem milia viros
²⁰at Macchabeus ordinatis circum se
sex milibus et constitutis per co-
hortes
adversus Timotheum processit
habentem secum centum viginti
milia peditum equitumque duo

15,16:
Ios 6,20,21

AC 4 ipsi AA. | causam ASZΦ | 8 cognovissent A | secum om. A | 9 appareret c. | 10 cum¹ +
ΣASZMΦ | iam Zc | abissent ACr | 11 ~ arabes uicti c. | a om. AZ. | dextram c. | ~ dari sibi CEA |
cbr | promittentes + se c. | 12 dextrisque AS. | 13 firmissimam CEA | 14 ac | et c. | ac loquentes c.;
cloquentes A. | 16 in ea narrabiles A.; innumerabiles c. | duum AA.br; duorum c. | infectum |
interfectorum c. | 17 quinquaginta om. A | 18 locis + non Zc | 19 sosipater AMΦ |

milia quingentos

- ²¹cognito autem Iudae adventu
 Timotheus praemisit mulieres et
 filios et reliquum adparatum
 in praesidium quod Carnion dicitur
 erat enim inexpugnabile et accessu
 difficile propter locorum angustias
²²cumque cohors Iudae prima apparu-
 isset
 timor hostibus incussus est ex prae-
 sentia Dei qui universa conspicit
 et in fugam versi sunt alius alio
 ita ut magis a suis deicerentur
 et gladiorum suorum ictibus debili-
 tarentur
²³Iudas autem vehementer instabat
 puniens profanos
 et prostravit ex eis triginta milia vi-
 rorum
²⁴ipse vero Timotheus incidit in par-
 tes Dosithei et Sosipatri
 et multis precibus postulabat ut vi-
 vus dimitteretur
 eo quod multorum ex Iudaeis pa-
 rentes haberet ac fratres
 quos morte eius decipi eveniret
²⁵et cum fidem dedisset restitutum
 se eos secundum constitutum
 inlaesum eum dimiserunt propter
 fratrum salutem
²⁶Iudas autem egressus est a Carnio
 interfecit viginti quinque milibus
²⁷post horum fugam et necem movit
 exercitum ad Efron
 civitatem munitam in qua multitudo
 diversarum gentium habitabat
 et robusti iuvenes pro muris consis-
 tentes fortiter repugnabant
 in hac autem machinae multae et
 telorum erat adparatus
²⁸sed cum Omnipotentem invocassent
 qui potestate vires hostium confre-
 git ceperunt civitatem

et ex eis qui intus erant viginti quin-
 que milia prostraverunt

- ²⁹inde ad civitatem Scytarum abierunt
 quae ab Hierosolymis sescentis sta-
 diis aberat
³⁰contestantibus autem his qui apud
 Scytopolitas erant Iudaeis
 quod benigne ab eis haberentur
 etiam temporibus infelicitatis
 quod modeste secum egerint ³¹gra-
 tias agentes eis
 exhortati etiam de cetero erga genus
 suum benignos esse
 venerunt Hierosolymam die sollem-
 ni septimanarum instante
³²et post pentecosten abierunt contra
 Gorgiam praepositum Idumeae 10,14
³³exivit autem cum peditibus tribus
 milibus et equitibus quadringentis
³⁴quibus congressis contigit paucos
 ruere Iudaeorum
³⁵Dositheus vero quidam de Bacheno-
 ris eques vir fortis Gorgiam tene-
 bat
 et cum vellet illum capere vivum
 eques quidam de Thracibus inruit in
 eum umerumque eius amputavit
 atque ita Gorgias effugit in Marisa
³⁶at illis qui cum Esdrin erant diutius
 pugnantibus et fatigatis
 invocavit Dominum Iudas adiuto-
 rem et ducem belli fieri
³⁷incipiens voce patria et cum hymnis
 clamorem extollens
 fugam Gorgiae militibus incussit
³⁸Iudas autem collecto exercitu venit
 in civitatem Odollam
 et cum septima dies superveniret se-
 cundum consuetudinem purificati Nm 31,19f
 in eodem loco sabbatum egerunt
³⁹et sequenti die venit cum suis Iudas
 ut corpora prostratorum tolleret
 et cum parentibus poneret in sepul-

20 quingenti ASZMΦ | 22 apparuisset + ei CΣA | alius + ab c | 24 sosipatris MΦc | AC
 26 ad carnion c | 28 potestate + sua c | confringit c; confringet Z. | 29 aberant CΦ; abierat Σ | ΣASZMΦ
 31 eis + et Zc | in hierusolyma A. | 35 maresa CΣA c | 36 ~ iudas dominum c | 37 incursit dbr
 A | 38 modollam CM; modollam AΣAS |

chris paternis

- Dt 7, 26! ⁴⁰ invenerunt autem sub tunicis infectorum de donariis idolorum quae apud Iamnian fuerunt a quibus lex prohibet Iudaeos omnibus ergo manifestum factum est ob hanc causam eos corruiſſe
- ⁴¹ omnes itaque benedixerunt iustum iudicium Domini qui occulta fecerit manifesta
- ⁴² atque ita ad preces conversi rogaverunt ut id quod factum erat delictum oblitteraretur
- at vero fortissimus Iudas hortabatur populum conservare se sine peccato sub oculis videntes quae facta sint pro peccato eorum qui prostrati sunt
- ⁴³ et facta conlatione duodecim milia dragmas argenti misit Hierosolymam offerri pro peccato sacrificium bene et religiose de resurrectione cogitans
- ⁴⁴ nisi enim eos qui ceciderant resurrecturos speraret superfluum videretur et vanum orare pro mortuis
- ⁴⁵ et quia considerabat quod hii qui cum pietate dormitionem acceperant optimam haberent repositam gratiam
- ⁴⁶ sancta ergo et salubris cogitatio pro defunctis exorare ut a peccato solverentur
- 13 anno centesimo quadragesimo nono cognovit Iudas Antiochum Eupatoris venire cum multitudo adversus Iudaeam
- 11, 11 ² et cum eo Lysiam procuratorem et

praepositum negotiorum
secum habentem peditum centum decem milia
et equitum quinque milia et elefantos viginti duo currus cum falcibus trecentos

³ commiscuit autem se illis et Menelaus
et cum multa fallacia deprecabatur Antiochum non pro patriae salute sed sperans se constitui in principatum

⁴ sed Rex regum suscitavit animos Antiochi in peccatorem
et suggerente Lysia hunc esse causam omnium malorum
iussit ut eis est consuetudo comprehensum in eodem loco necari

⁵ erat autem in eodem loco turris quinquaginta cubitorum
aggestum undique habens cineris haec prospectum habebat in praecipis

⁶ inde in cinerem dei iussit sacrilegum
omnibus eum propellentibus ad interitum

⁷ et tali lege praevaricatorem legis contigit mori
nec terrae dari Menelaum ⁸ et quidem satis iuste
nam quia multa erga aram Dei delicta commisit
cuius ignis et cinis erat sanctus ipse in cineris morte damnatus est

⁹ sed rex mente effrenatus veniebat nequiores se Iudaeis ostensurus

¹⁰ quibus Iudas cognitis praecepit populo
ut die ac nocte Dominum invocarent quo sicut semper et nunc adiuveret eos

AC ⁴⁰ iamnion CEA.; iamniam SZMΦε | ⁴¹ fecerat ε | ⁴² id om. A | oblitteraretur] obliuioni traderetur MΦε | conservare se] conservare A; conservari A. | sunt EZε | pro peccatis Zε | ⁴³ pro peccatis ε; mortuorum ε | ⁴⁶ salubris + est ε | a peccatis ΣASε | solvantur ε || 13, 1 eupatorem SMε | 2 negotiatorum CEA | duos MΦε; om. A. | 4 apprehensum ε. | 9 iniquiores CEA. | se + patre suo ε | ostensurum CEAΖΦ | 10 eos om. CEA |

¹¹ quippe qui lege et patria sanctoque templo privari vererentur ac populum qui nuper paululum respirasset ne sineret blasphemis rursum nationibus subdi

Idt 4,81
Est 4,16

¹² omnibus itaque id simul facientibus et petentibus a Domino misericordiam cum fletu et ieiuniis per triduum continuum prostratis hortatus est eos Iudas ut se praepararent

¹³ ipse vero cum senioribus cogitavit priusquam rex admovent exercitum ad Iudaeam et obtineret civitatem exire et Domini iudicio committere exitum rei

I Mcc 3,21

¹⁴ dans itaque potestatem omnium Deo mundi creatori et hortatus suos ut fortiter dimicarent

Sir 4,33

et usque ad mortem pro legibus templo civitate patria et civibus starent circa Modin exercitum constituit

¹⁵ et dato signo suis Dei victoria iuvenibus fortissimis electis nocte adgressus aulam regiam in castris interfecit viros quattuor milia

I Mcc 6,45,46

et maximum elephantorum cum his qui superpositi erant

¹⁶ summoque metu ac perturbatione hostium replentes rebus prospere gestis abierunt

¹⁷ hoc autem factum est die inlucescente

Sir 4,33

adiuvante eum Domini protectione ¹⁸ sed rex accepto gustu audaciae Iudaeorum

18–26:
I Mcc 6,48–63

arte difficultates locorum temptabat

¹⁹ et Bethsurae quod erat Iudaeorum praesidium munitum castra admovebat sed fugabatur inpingebat minuebatur

²⁰ his autem qui intus erant Iudas necessaria mittebat

²¹ enuntiavit autem mysteria hostibus Rhodocus quidam de iudaico exercitu qui requisitus comprehensus conclusus est

²² iterum rex sermonem habuit ad eos qui erant in Bethsuris dextram dedit accepit abiit

²³ commisit cum Iuda superatus est ut autem cognovit rebellasse Philip-pum Antiochiae

qui relictus erat super negotia mente consternatus Iudaeos deprecans

subditusque eis iurat de omnibus quibus iustum visum est et reconciliatus obtulit sacrificium honorificavit templum et munera ^{3,21} posuit

²⁴ Macchabeum amplexus est et fecit eum ab Ptolomaide usque Gerrenos ducem et principem

²⁵ ut autem venit Ptolomaidam graviter ferebant Ptolomenses amicitiae conventionem

indignantem ne forte foedus inrumperent

²⁶ tunc ascendit Lysias tribunal et exposuit rationem et populum sedavit

regressusque est Antiochiam et hoc modo regi profectio et reditus processit

¹⁴ sed post triennii tempus cognovit Iudas et qui cum eo erant

1,2:
I Mcc 7,1–4

11 uerentur AΣ | 12 ~ simul id c. | 13 exiret AZΦ | 14 et exhortatus c; exhortatus A. | templo + et CΣA | 15 uictoriae c | fuerant c. | 16 hostium + castra c | 18 difficultatem c | 19 bethsuram A. | quae c | minorabatur c. | 21 est et conclusus c; et conclusus est M | 23 honorauit c | 24 amplexatus Σc | ad phtolomaidem A. | usque + ad c | terrenos C. | 26 regis SZΦ || AC ΣASZMΦ cbr

Demetrium Seleuci cum multitudine valida et navibus per portum Tripoli ascendisse ad loca oportuna² et tenuisse regiones adversus Antiochum et eius ducem Lysiam³ Alchimus autem quidam qui summus sacerdos fuerat sed voluntarie coinquinatus est temporibus commixtionis considerans nullo modo sibi esse salutem neque accessum ad altare⁴ venit ad regem Demetrium centesimo quinquagesimo anno offerens ei auream coronam et palmam super haec et tallos qui templi esse videbantur et ipsa quidem die siluit⁵ tempus autem opportunum demetiae suae nactus convocatus a Demetrio ad consilium et interrogatus quibus rebus et consiliis Iudaei niterentur⁶ respondit ipsi qui dicuntur Asidei Iudaeorum quibus praeest Iudas Macchabeus bella nutriunt et seditiones movent nec patiuntur regnum esse quietum⁷ nam et ego defraudatus parentum gloria dico autem summo sacerdotio huc veni⁸ primo quidem utilitatibus regis fidem servans secundo autem etiam civibus consulens nam illorum pravitate universum genus nostrum non minime vexatur⁹ sed his singulis oro rex cognitis et regioni et generi secundum pervulgatam omnibus humanitatem

tuam prospice¹⁰ nam quamdiu superest Iudas impossibile est pacem esse negotiis¹¹ talibus autem ab hoc dictis et ceteri amici hostiliter habentes adversus Iudam inflammaverunt Demetrium¹² qui statim Nicanorem praepositum elephantorum ducem misit Iudaeam¹³ datis mandatis ipsum quidem Iudam caperet eos vero qui cum illo erant dispergeret et constitueret Alchimum maximi templi summum sacerdotem¹⁴ tunc gentes quae de Iudaea fugerant Iudam segregatim se Nicanori miserant¹⁵ miserias et clades Iudaeorum prosperitates rerum suarum existimantes¹⁶ audito itaque Iudaei Nicanoris adventu et conventu nationum conspersi terra rogabant eum qui populum suum constituit eum in aeternum custodiret quique suam portionem signis evidentibus protegit¹⁷ imperante autem duce statim inde moverunt et convenerunt ad castellum Dessau¹⁸ Simon vero frater Iudae commiserat cum Nicanore sed contritus est repentino adventu adversariorum¹⁹ Nicanor tamen audiens virtutem comitum Iudae et animi magnitudinem quam pro patriae certaminibus habebant sanguine iudicium facere metuebat¹⁹ quam ob rem misit Possidonium et

I Mcc 7,26

15—15,37:
I Mcc 7,26—50

AC 14.1 tripolis Zc | ascendisset A; accessisse Z. | 2 ~ ducem eius c. | 4 ei] et A; om. Z. | ~ coronam auream Ac | 9 his—oro } oro his singulis o c. | ~ humanitatem tuam pervulgatam omnibus c. | 11 hostiliter + se c [et d. lapsu] | 12 misit + in Zc | 13 mandatis + ut SMΦc | 14 fugerunt A.; fugerent C. | gregatim c | 15 aduentum AZ | eum] ut c.; om. AZΦr | custodiret om. CΣΛΦr | uidentibus A | proteget AZ. | 16 et om. Φ; conueneruntque c | 19 praemisit c |

Theodotum et Matthathiam ut
darent dextras atque acciperent
²⁰et cum diu de his consilium ageretur
et ipse dux ad multitudinem rettulis-
set
omnium una fuit sententia amicitias
annuere
²¹itaque diem constituerunt qua secre-
to inter se agerent
et a singulis sellae prolatae sunt et
positae
²²praecepit autem Iudas armatos esse
locis oportunis
ne forte ab hostibus repente mali
aliquid oriretur
et congruum conloquium fecerunt
²³morabatur autem Nicanor Hieroso-
lymis
et nihil inique agebat
gregesque turbarum quae congrega-
tae fuerant dimisit
²⁴habebat autem semper Iudam carum
ex animo erat vero inclinatus
²⁵rogavit eum ducere uxorem filiosque
procreare
nuptias fecit quiete egit communi-
terque vivebant
²⁶Alchimus autem videns caritatem il-
lorum ad invicem et conventiones
venit ad Demetrium et dicebat Ni-
canorem rebus alienis adsentare
Iudamque regni insidiatorem succes-
sorem sibi destinasse
²⁷itaque rex exasperatus et pessimis
huius criminationibus irritatus
scripsit Nicanori dicens
graviter quidem se ferre de amicitiae
conventionem
iubere tamen Macchabeum citius
vinctum mittere Antiochiam
²⁸quibus cognitis Nicanor consterna-

batur et graviter ferebat
si ea quae convenerant irrita faceret
nihil laesus a viro
²⁹sed quia regi resistere non poterat
oportunitatem observabat qua prae-
ceptum perficeret
³⁰at Macchabeus videns austerius
secum agere Nicanorem
et consuetum occursum ferocius
exhibentem
intellegens non ex bono esse austeri-
tatem istam
paucis suorum congregatis occulta-
vit se a Nicanore
³¹quod ut ille cognovit fortiter se a
viro praevenit
venit ad maximum et sanctissimum
templum
et sacerdotibus solitas hostias offe-
rentibus iussit sibi tradi virum
³²quibus cum iuramento dicentibus
nescire se ubi esset qui quaerebatur
extendens manum ad templum
³³iuravit
nisi mihi vinctum Iudam tradideritis
istud Dei fanum in planitiem dedu-
cam
et altare effodiam
et templum hoc Libero patri consec-
rabo
³⁴et his dictis abiit
sacerdotes autem protendentes ma-
nus in caelum
invocabant eum qui semper pro-
pugnator esset gentis ipsorum haec
dicentes
³⁵tu Domine qui universitatis nullius
indiges
voluisti templum habitationis tuae
fieri in nobis
³⁶et nunc sancte sanctorum omnium

Sir 48,22f

II Sm 7,13f

19 theodotium ε | matthiam CΣASZMΦε | 21 qua] quia CA.; quae AΦ | a om. ε | 23 et om. AC
Φ; nihilque ε | 24 ~ iudam semper Φε | carum + et SZM | animo + et Φε | erat om. CΣA
uero] uiro ΦεΘ; uiso Z. | 25 rogauitque ε; rogauit autem A.; rogabat autem M.; rogabat S
26 assentari Z; absentare A; assentire Φε | 27 mitti CΣA; mitteret Z. | 28 conuenerat A
30 ~ secum austerius Aε | 31 ut] cum ε | 33 iuravit + dicens ε. | ~ iudam mihi vinctum ε. |
35 uniuersorum qui ε |

AC
ΣASZMΦ
εθr

Domine
 conserva in aeternum inpollutam
 domum istam quae nuper mundata
 est
³⁷Razias autem quidam de senioribus
 ab Hierosolymis delatus est Nica-
 nori
 vir amator civitatis et bene audiens
 qui pro adfectu pater Iudaeorum ap-
 pellabatur
³⁸hic multis temporibus continentiae
 propositum tenuit in iudaismo
^{7, 17} corpusque et animam tradere con-
 tentus pro perseverantia
³⁹volens autem Nicanor manifestare
 odium quod habebat in Iudaeos
 misit milites quingentos ut eum con-
 prehenderent
⁴⁰putabat enim si illum decepisset se
 cladem maximam Iudaeis inlatu-
 rum
⁴¹turbis autem inruere domum eius
 et ianuam disrumpere atque ignem
 admovere cupientibus
 cum iam comprehenderetur gladio se
 petiit
⁴²eligens nobiliter mori potius quam
 subditus fieri peccatoribus
 et contra natales suos indignis iniu-
 riis agi
⁴³sed cum per festinationem non certo
 ictu plagam dedisset
 et turbas intra ostia inrumperent
 recurrens audenter ad murum prae-
 cipitavit semet ipsum viriliter in
 turbas
⁴⁴quibus velociter locum dantibus ca-
 sui eius venit per mediam cervicem
⁴⁵et cum adhuc spiraret accensis ani-
 mis surrexit
 cum et sanguis eius magno fluxu de-
 flueret

saucius cursu turbam pertransiit
⁴⁶et stans super petram quandam
 praeruptam et iam exsanguis effec-
 tus
 complexus intestina sua utrisque ma-
 nibus proiecit super turbas
 invocans Dominatorem vitae ac
 spiritus ut haec illi iterum redderet
 atque ita vita defunctus est
¹⁵Nicanor autem ut conperit Iudam
 esse in locis Samariae
 cogitavit die sabbati cum omni im-
 petu committere
²Iudaeis vero qui illum per necessi-
 tatem sequebantur dicentibus
 ne ita ferociter et barbare feceris
 sed honorem tribue diei sanctifica-
 tionis
 et honora eum qui universa conspi-
 cit
³at ille infelix interrogavit
 si est potens in saeculo qui impera-
 vit agi diem sabbatorum
⁴et respondentibus illis
 est Dominus vivus ipse in caelo po-
 tens
 qui iussit agi septimam diem
⁵at ille ait
 et ego potens sum super terram qui
 impero sumi arma et negotia regis
 impleri
 tamen non obtinuit ut consilium per-
 ficeret
⁶et Nicanor quidem cum summa su-
 perbia erectus
 cogitaverat commune tropeum sta-
 tuere de Iuda
⁷Macchabeus autem confidebat sem-
 per cum omni spe auxilium sibi a
 Domino adfuturum
⁸et hortabatur suos ne formidarent
 ad adventum nationum

Lv 19,30

7.8:
8,16-18

AC 37 armator A | 40 ~ iudaeis maximam e | 41 in domum e. | petiit ΣASZε | 43 audacter
 ΣASZMΦ MΦε | 45 accensus Zε | animo e. | ~ et eum e | flueret CΣA; + et grauissimis uulneribus esset
 εδρ Zεϑ | 46 supra¹ Zε | ~ quandam petram e | et iam et sanguis AZ || 15,1 ~ cum omni
 | 3 at om. e. | saeculo] caelo εϑ | die A |
 7 ~ semper confidebat e. | domino] deo MΦε | 8 ad om. CΣA |

sed in mente haberent adiutoria sibi
facta de caelo

et nunc sperarent ab Omnipotente
adfuturam sibi victoriam

⁹et adlocutus illos de lege et prophe-
tis

admonens etiam certaminum quae
fecerant prius

promptiores eos constituit

¹⁰et ita animis eorum erectis simul
ostendens gentium fallaciam

et iuramentorum praevaricationem

¹¹singulos autem illorum armavit
non clypei et hastae munitione
sed sermonibus optimis et hortatio-
nibus

exposito digno fide somnio per quod
universos laetificavit

¹²erat autem huiusmodi visus

Onian qui fuerat summus sacerdos
virum bonum et benignum

verecundum visu modestum mori-
bus et eloquio decorum

et qui a puero in virtutibus exercita-
tus sit

Lam 2,191

manus protendentem orare pro
omni populo Iudaeorum

¹³post haec apparuisse et alium virum
aetate et gloria mirabilem

et magni decoris habitudine circa
illum

¹⁴respondentem vero Onian dixisse
hic est fratrum amator et populi Is-
rahel

hic est qui multum orat pro populo
et universa sancta civitate

Hieremias propheta Dei

¹⁵extendisse autem Hieremiam dexte-
ram

et dedisse Iudae gladium aureum
dicentem

¹⁶accipe sanctum gladium munus a
Deo

quo deicies adversarios populi mei
Israhel

¹⁷exhortati itaque Iudae sermonibus
bonis valde

de quibus extolli possit impetus et
animi iuvenum confortari

statuerunt dimicare et configere for-
titer

ut virtus de negotiis iudicaret

eo quod civitas et sancta et templum
periclitaretur

¹⁸erat enim pro uxoribus et filiis

itemque pro fratribus et cognatis
minor sollicitudo

maximus vero et primus pro sancti-
tate timor erat templi

¹⁹sed et eos qui in civitate erant

non minima sollicitudo habebat pro
his qui congressi erant

²⁰et cum iam omnes sperarent iudici-
um futurum

hostisque adesset atque exercitus
esset ordinatus

bestiae equitesque oportuno in loco
compositi

²¹considerans Maccabeus adventum
multitudinis

et adparatum varium armorum ac
ferocitatem bestiarum

extendens manum in caelum prodi-
gia facientem Dominum invocavit

qui non secundum armorum poten-
tiam

sed prout ipsi placet dat dignis vic-
toriam

²²dixit autem invocans hoc modo

tu Domine misisti angelum tuum
sub Ezechia rege Iudae

et interfecisti de castris Sennacherim

Slr 48,221

IV Rg 19,351
I Mcc 7,41

8,19

8 ~ sibi affuturam ε | 9 ad illos A.; eos ε | certamina ε | ~ constituit eos ε. | 10 ostendebat AC
Zc | 11 munitionem AS | exhortationibus ε; orationibus ΣΖ | fidei ΑΣΑΖ | 12 huiusmodi
ε | 13 [deest S usque ad v. 31] | hoc ε. | 16 quod AA; in quo Φε | ε(ε)cies ΑΛΦ | 17 posset
ΑΦε | et³ om. Mc | periclitarentur Αε | 18 cognatis + non CΣΑ | 19 congressuri ΑΖε |
20 hostesque Ζε | adessent Ζε; adesse Φ | 21 ac] et ε. | manus Ζε | 22 domine + qui ε |
iudaeae ΜΦ; iuda Σε | sennacherib CΣΑΖε |

centum octoginta quinque milia
²¹et nunc Dominator caelorum
 11.6 mitte angelum tuum bonum ante nos
 in timore et tremore magnitudinis
 brachii tui
²⁴ut metuant qui cum blasphemia ve-
 niunt adversus sanctum populum
 tuum
 et hic quidem ita peroravit
²⁵Nicanor autem et qui cum ipso erant
 eum tubis et canticis admovebant
²⁶Iudas vero et qui eum eo erant
 invocato Deo per orationes congres-
 si sunt
²⁷manu quidem pugnantes sed cordi-
 bus Dominum orantes
 prostraverunt non minus triginta
 milia
 praesentia Dei magnifice delectati
²⁸cumque cessassent et cum gaudio
 redirent
 1 Mee 7,431 cognoverunt Nicanorem ruisse cum
 armis suis
²⁹facto itaque clamore et perturbatione
 suseitata
 patria voce omnipotentem Domi-
 num benedicebant
³⁰praecepit autem Iudas
 qui per omnia corpore et animo
 emori pro civibus paratus erat
 1 Mee 7,47 caput Nicanoris et manum cum
 umero abseisam Hierosolymam
 perferri
³¹quo cum convenisset convocatis con-
 tribulibus et sacerdotibus ad altare
 arcersiit et eos qui in arce erant
³²et ostenso capite Nicanoris et manu
 nefaria
 quam extendens contra domum
 sanctam omnipotentis Dei magni-

fice gloriatus est
³³linguam etiam impii Nicanoris prae-
 cisam iussit particulatim avibus
 dari
 manum autem dementis contra
 templum suspendi
³⁴omnes igitur caeli Dominum bene-
 dixerunt dicentes
 benedictus qui locum suum incon-
 taminatum conservavit
³⁵suspendit autem Nicanoris caput in
 summa arce
 evidens ut esset et manifestum sit
 auxilii Dei
³⁶itaque omnes communi consilio de-
 creverunt
 nullo modo diem istum absque celeb-
 ritate practerire
³⁷habere autem celebritatem tertia-
 decima die mensis adar
 quod dicitur voce syriaca pridie
 Mardochei die
³⁸igitur his erga Nicanorem gestis
 et ex illis temporibus ab Hebracis
 civitate possessa
 ego quoque in his finem faciam ser-
 monis
³⁹et siquidem bene et ut historiae con-
 petit et ipse velim
 si autem minus digne concedendum
 est mihi
⁴⁰sicut enim vinum semper bibere aut
 semper aquam contrarium est
 alternis autem uti delectabile
 ita legentibus si semper exactus sit
 sermo non erit gratus
 hic ergo erit consummatus

36.37:
1 Mee 7,49

EXPLICIT LIBER SECUNDUS

MACCHABEORUM

AC 27 ~ dominum cordibus c. | triginta + quinque MΦc63 | 28 ruisset A.; ececidisse Z. | 29 exci-
 tata MΦc | 30 emori | et mori AZ.; mori MΦc | abseisam c. | 31 convenissent EA; uenisset Z.
 de peruenisset MΦc | [iterum adest S] | 34 ~ benedixerunt dominum c. | servavit c. | 35 ~ ut
 evidens c. | manifestatum C. | sit | signum Zc69; om. C2A. | 37 die2 | diei c. | 38 ~ faciam finem
 c. | 39 et ut | ut A. et Φ. | conpetit + hoc Zc. | sin autem c. ||

NOVUM TESTAMENTUM

13

ORDO LIBRORUM NOVI TESTAMENTI

EVANGELIA IV id est SECUNDUM
MATTHEUM · SECUNDUM MARCUM ·
SECUNDUM LUCAM · SECUNDUM
IOHANNEM

ACTUS APOSTOLORUM

EPISTULAE PAULI XIV quae sunt
AD ROMANOS · AD CORINTHIOS II ·
AD GALATAS · AD EPHESIOS · AD

PHILIPPENSES · AD COLOSSENSES ·
AD THESSALONICENSES II · AD TI-
MOTHEUM II · AD TITUM · AD PHI-
LEMONEM · AD HEBRAEOS

EPISTULAE CATHOLICAE VII quae
sunt IACOBI I · PETRI II · IOHAN-
NIS III · IUDAE I

APOCALYPSIS

INCIPIT PRAEFATIO SANCTI HIERONYMI PRESBYTERI IN EVANGELIO

Beato papae Damaso Hieronymus.

Novum opus facere me cogis ex veteri, ut post exemplaria Scripturarum toto orbe dispersa quasi quidam arbiter sedeam et, quia inter se variant, quae sint illa quae cum graeca consentiant veritate decernam. Pius labor, sed periculosa praesumptio, iudicare de ceteris ipsum ab omnibus iudicandum, senis mutare linguam et canescentem mundum ad initia retrahere parvulorum. Quis enim doctus pariter vel indoctus, cum in manus volumen adsumpserit et a saliva quam semel inbibit viderit discrepare quod lectitat, non statim erumpat in vocem, me falsarium me clamans esse sacrilegum, qui audeam aliquid in veteribus libris addere, mutare, corrigere? Adversum quam invidiam duplex causa me consolatur: quod et tu qui summus sacerdos es fieri iubes, et verum non esse quod variat etiam maledicorum testimonio conprobatur. Si enim latinis exemplaribus fides est adhibenda, respondeant quibus; tot sunt paene quot codices. Sin autem veritas est quaerenda de pluribus, cur non ad graecam originem revertentes ea quae vel a vitiosis interpretibus male edita vel a praesumptoribus inperitis emendata perversius vel a librariis dormitantibus aut addita sunt aut mutata corrigimus? Neque vero ego de Veteri disputo Testamento, quod a septuaginta senioribus in graecam linguam versum tertio gradu ad nos usque pervenit. Non quaero quid Aquila quid Symmachus sapiant, quare Theodotion inter novos et veteres medius incedat; sit illa vera interpretatio quam Apostoli probaverunt. De Novo nunc loquor Testamento, quod graecum esse non dubium est, excepto Apostolo Mattheo qui primus in Iudaea evangelium Christi hebraeis litteris edidit. Hoc certe cum in nostro sermone discordat et diversos rivulorum tramites ducit unio, de fonte quaerendum est. Praetermitto eos codices quos a Luciano et Hesychio nuncupatos paucorum hominum adserit perversa contentio, quibus utique nec in Veteri instrumento post septuaginta interpretes emendare quid licuit nec in Novo profuit emendasse, cum multarum gentium linguis Scriptura ante translata doceat falsa esse quae addita sunt.

Igitur haec praesens praefatiuncula pollicetur quattuor tantum evangelia, quorum ordo iste est Mattheus Marcus Lucas Iohannes, codicum graecorum emendata conlatione sed veterum. Quae ne multum a lectionis latinae consuetudine discreparent,

Praefatio. *Citantur A et GDCΦ ac c (edd. 1593 et 1598) v. [D alium cod. designat ac in v] Tit. eiusdem in evangelistas ad damasum praefatio c | 1 beato — hieronymus om. G c | beatissimo A | 2 ~ me facere c | 6 canescentem + iam Φ c | 9 clamitans Φ c. | 13 sunt paene G o | sunt enim pene AD; sunt paene exemplaria C; enim sunt pene exemplaria Φ.; enim sunt exemplaria pene c. | est om. G | 14 male reddita c | 21 hebraicis Φ c | 22 et + in c | unio AGC | uno DΦ c o | 23 quaerendus AC | 24 in + toto c. | 28 haec] hoc ADCΦ | tantum om. DC | 30 sed + et AΦ | a] e A |*

ita calamo imperavimus ut, his tantum quae sensum videbantur mutare correctis, reliqua manere pateremur ut fuerant.

Canones quoque, quos Eusebius caesariensis episcopus alexandrinum secutus Am- 33
monium in decem numeros ordinavit, sicut in graeco habentur expressimus, quo si quis
de curiosis voluerit nosse quae in evangeliiis vel eadem vel vicina vel sola sint, eorum
distinctione cognoscat. Magnus siquidem hic in nostris codicibus error inolevit, dum 36
quod in eadem re alius evangelista plus dixit, in alio quia minus putaverint addide-
runt; vel dum eundem sensum alius aliter expressit, ille qui unum e quattuor primum
legerat, ad eius exemplum ceteros quoque aestimaverit emendandos. Unde accidit ut 39
apud nos mixta sint omnia, et in Marco plura Lucae atque Matthei, rursum in Mat-
theo Iohannis et Marci, et in ceteris reliquorum quae aliis propria sunt inveniantur.
Cum itaque canones legeris qui subiecti sunt, confusionis errore sublato, et similia 42
omnium scies et singulis sua quaeque restitues. In canone primo concordant quattuor,
Mattheus Marcus Lucas Iohannes; in secundo tres, Mattheus Marci Lucas; in tertio
tres, Mattheus Lucas Iohannes; in quarto tres, Mattheus Marcus Iohannes; in quinto 45
duo, Mattheus Lucas; in sexto duo, Mattheus Marcus; in septimo duo, Mattheus
Iohannes; in octavo duo, Lucas Marcus; in nono duo, Lucas Iohannes; in decimo
propria unusquisque, quae non habentur in aliis, ediderunt. Singulis evangeliiis ab uno 48
incipiens usque ad finem librorum dispar numerus increscit. Hic nigro colore prae-
scriptus sub se habet alium ex minio numerum discolorem, qui ad decem usque pro-
cedens indicat, prior numerus in quo sit canone requirendus. Cum igitur aperto codice 51
verbi gratia illud sive illud capitulum scire volueris cuius canonis sit, statim ex subiecto
numero doceberis, et recurrens ad principia in quibus canonum est distincta congeries,
eodemque statim canone ex titulo frontis invento, illum quem quaerebas numerum 54
eiusdem evangelistae qui et ipse ex inscriptione signatur invenies, atque e vicinia cete-
rorum tramitibus inspectis, quos numeros e regione habeant adnotabis; et cum scieris,
recurre ad volumina singulorum et sine mora, repperis numeros quos ante signaveras, 57
repperies et loca in quibus vel eadem vel vicina dixerunt.

Opto ut in Christo valeas et memineris mei, papa beatissime. EXPLICIT PRAEFATIO

INCIPIUNT CANONES EVANGELIORUM

INCIPIIT CANON · I · IN QUO QUATTUOR

MATTH·	MARC·	LUC·	IOH·
VIII	II	VII	X
XI	III	X	VI
XI	III	X	XII
XI	III	X	XIII

A 31 imperavimus AGC] temperavimus DΦ eo | 34 quo si AD] quos si GΦ; quod si C eo |
GDCΦ 36 cognoscat c. | 39 existimaverit c. | 41 mattheo + plura c. | in om. A | 44 in¹ + ca-
eo none AG, et sic semper usque ad 47 in¹ | 48 unusquisque] quique c. | singulis + uero c |
49 usque in A | accrescit c. | perscriptus ADΦ; descriptus c. | 50 ~ discolorem nu-
merum c. | 51 igitur] ergo c. | 55 uicino Φ.; uicino c | 58 dixerunt] hic addit c longius
quoddam monitum sciendum tamen... quod solum est, de quo cf. o, pag. 5, idem ponit Φ post
59 beatissime | 59 opto — beatissime om. G, litt. min. scr. A ||

AZ Canones. Citantur AZ et GDCΦ ac o. Tabulas can. om. c. Ed. o Tischendorfium sequitur, nos
GDCΦ o ordinem numerorum secundum codd. correximus. |

MATTH.	MARC.	LUC.	IOH.
XI	III	X	XXVIII
XIII	V	XIII	XV
XXIII	XXVII	XVII	XLVI
XXIII	XXVII	XXXIII	XLVI
XXIII	XXVII	XLV	XLVI
LXX	XX	XXXVII	XXXVIII
XCVIII	XCVI	CXVI	CXX
XCVIII	XCVI	CXVI	CXI
XCVIII	XCVI	CXVI	XL
XCVIII	XCVI	CXVI	CXLIII
XCVIII	XCVI	CXVI	CXXXVIII
XCVIII	XCVI	CXVI	CXXXI
CXXXIII	XXXVII	LXXVII	CVIII
CXLI	L	XVIII	LVIII
CXLI	LI	XXI	XXXV
CXLVII	LXIII	XIII	XLVIII
CLXVI	LXXXII	XIII	LXXIII
CLXVI	LXXXII	XIII	XVII
CCVIII	CXVIII	CXXXIII	C
CCXI	CXXI	CXXXVIII	XXI
CCXX	CXXII	CXXXVIII	LXXXV
CCXX	CXXVIII	CCXLI	LXXXVIII
CCXX	CXXII	CCXXI	LXXVII
CCXLI	CXXXVIII	CCL	CXLVI
CCXLI	CXXXVIII	CCL	CXLI
CCLXXIII	CLVI	CCLX	XX
CCLXXIII	CLVI	CCLX	XLVIII
CCLXXIII	CLVI	CCLX	XCVI
CCLXXVI	CLVIII	LXXIII	XCVIII
CCLXXX	CLXII	CCLXVIII	CXXII
CCLXXXIII	CLXV	CCLXVI	LV
CCLXXXIII	CLXV	CCLXVI	LXIII
CCLXXXIII	CLXV	CCLXVI	LXV
CCLXXXIII	CLXV	CCLXVI	LXVII
CCLXXXVIII	CLXX	CCXXV	CXXVI
CCXCI	CLXXII	CCLXXVIII	CLVI
CCXCIII	CLXXV	CCLXXXI	CLXI
CCXCV	CLXXVI	CCLXXXII	LVII
CCXCV	CLXXVI	CCLXXXII	XLII
CCC	CLXXXI	CCLXXXV	CLVIII
CCC	CLXXXI	CCLXXXV	LXXVIII
CCCII	CLXXXIII	CCLXXXVII	CLX
CCCIII	CLXXXIII	CCLXXXVIII	CLXX

I. Post 70 20 37 38 add. 87 139 250 141 et 87 139 250 146 e, sed codd. haec in can. VI pon. | AZ
 220 122 261 77 ADΦ | 220 129 261 77 ZGC | 244 139 250 146 post 244 139 250 141
 Z e | GDCΦ
 ø

MATTH ·	MARC ·	LUC ·	IOH ·
CCCVI	CLXXXVII	CCXC	CLXII
CCCVI	CLXXXVII	CCXC	CLXXIII
CCCX	CXCI	CCXCVII	LXVIII
CCCXIII	CXCIII	CCXCIII	CLXXII
CCCXIII	CXCV	CCXCI	CLXVIII
CCCXIII	CXCV	CCXCI	CLXVI
CCCXV	CXCVI	CCXCII	CLXXV
CCCXVIII	CXCVIII	CCC	CLXXVI
CCCXX	CC	CCCII	CLXXVIII
CCCXX	CC	CCCII	CLXXX
CCCXXV	CCIII	CCCX	CLXXXIII
CCCXXVI	CCV	CCCXI	CLXXXVIII
CCCXXVI	CCV	CCCXIII	CXCIII
CCCXXVIII	CCVI	CCCXIII	CXCVI
CCCXXI	CCVIII	CCCXV	CXCVII
CCCXXII	CCX	CCCXVIII	CXCVII
CCCXXIII	CCXII	CCCXXI	CCI
CCCXXV	CCXIII	CCCXXIII	CXCVIII
CCCXXVI	CCXV	CCCXVII	CXCVIII
CCCXXVI	CCXV	CCCXVIII	CXCVIII
CCCXLIII	CCXXIII	CCCXXVIII	CCIII
CCCXLVIII	CCXXVII	CCCXXII	CCVI
CCCXLVIII	CCXXVIII	CCCXXIII	CCVIII
CCCLII	CCXXXI	CCCXXVI	CCVIII
CCCLII	CCXXXI	CCCXXVI	CCXI

EXPLICIT CANON ·I·

INCIPIT CANON ·II· IN QUO TRES

MATTH ·	MARC ·	LUC ·
XV	VI	XV
XXI	X	XXXII
XXXI	CII	CLXXXV
XXXII	XXXVIII	CXXXIII
XXXII	XXXVIII	LXXVIII
L	XLI	LVI
LXII	XIII	III
LXII	XIII	XXIII
LXIII	XVIII	XXXIII
LXVII	XV	XXVI
LXVIII	XLVII	LXXXIII
LXXI	XXI	XXXVIII
LXXII	XXII	XXXVIII
LXXII	XXII	CLXXXVI
LXXIII	XXIII	XL

AZ

GDCΦ° I. 320 200 302 180 *om. codd. ex errore archetypi, qui Io 180 in can. IIII posuerat* |

MATTH ·	MARC ·	LUC ·
LXXIIII	XLVIII	LXXXV
LXXVI	LII	CLXVIII
LXXVIII	XXVIII	LXXXVI
LXXX	XXX	XLIIII
LXXXII	LIII	LXXXVII
LXXXII	LIII	CX
LXXXIII	LIII	LXXXVII
LXXXIII	LIII	CXII
LXXXV	LV	CXIII
LXXXV	LV	LXXXVIII
LXXXVIII	CXLI	CXLVIII
LXXXVIII	CXLI	CCLI
XCII	XL	LXXX
XCIII	LXXXVI	XCVII
XCIII	LXXXVI	CXLVI
CIII	I	LXX
CXIII	XXIII	XLI
CXVI	XXV	XLII
CXXI	XXXII	CXXVII
CXXII	XXXIII	CXXVIII
CXXIII	XXXIII	CXLVII
CXXX	XXXV	LXXXII
CXXXI	XXXVI	LXXVI
CXXXV	XXXVIII	LXXVIII
CXXXVII	XLIII	CLXVII
CXLIII	LVII	XC
CXLIII	LVIII	XII
CXLVIII	LXVI	XLIII
CXLVIII	LXVI	XXXV
CLII	LXVIII	XXXVI
CLXIII	LXXVIII	CXLIII
CLXVIII	LXXXIII	XC
CLXVIII	LXXXIII	CCVI
CLXX	LXXXV	XCVI
CLXXII	LXXXVII	XCVIII
CLXXIII	XCI	XCVIII
CLXXVI	XCIII	CI
CLXXVIII	XC	CII
CLXXVIII	XC	CCXVII
CLXXVIII	XCVIII	CXC
CXC	CV	CXC
CXCII	CVI	CCXVI
CXCIII	CVII	CXXI
CXCIII	CVII	CCXVIII
CXCIII	CVIII	CLII

MATTH ·	MARC ·	LUC ·
CXCIII	CVIII	CCXVIII
CXCV	CVIII	CCXX
CXCVIII	CX	CCXXI
CXCVIII	CXI	CLXXIII
CCI	CXII	CCXXII
CCIII	CXIII	CCLXX
CCV	CXVI	CCXXVIII
CCVI	CXVII	CCXXXII
CCVIII	CXVIII	CCXXXIII
CCXVII	CXXVII	CCXL
CCXVIII	CXXVIII	CCXLI
CCXXIII	CXXX	CCXLIII
CCXXV	CXXXIII	CCXLV
CCXXVI	CXXXIII	CCXLIII
CCXXVIII	CXXXV	CXXXVII
CCXXVIII	CXXXV	CCXLVI
CCXLII	CXXXVII	CCXXXVII
CCXLII	CXXXVII	CCXLVIII
CCXLIII	CXXXVIII	CCXLVIII
CCXLVIII	CXLIII	CCVIII
CCXLVIII	CXLIII	CCLIII
CCXLVIII	CXLIII	CCLIII
CCLI	CXLVI	CCLV
CCLIII	CXLVIII	CCHII
CCLVIII	CL	CCLVII
CCLVIII	CLI	CCLVIII
CCLXIII	CLV	CLVI
CCLXVIII	CLIII	CCXXVIII
CCLXXI	XLII	CCXXX
CCLXXVIII	CLX	CCLXIII
CCLXXXI	CLXIII	CCLXVIII
CCLXXXV	CLXVI	CCLXV
CCLXXXV	CLXVI	CCLXVII
CCXCVI	CLXXVII	CCLXXX
CCXCVI	CLXXVII	CCLXXXIII
CCCI	CLXXXII	CCLXXXVI
CCCVIII	CLXXXVIII	CCCV
CCCXII	CXCIII	CCXCVIII
CCCXVI	CXCVII	CCXCIII
CCCXVII	CXCVIII	CCXCV
CCCTXII	CCII	CCCVIII
CCCTXVIII	CCXVIII	CCCTXII
CCCTXVIII	CCXVIII	CCCTXV
CCCXL	CCXX	CCCTXVII
CCCXLI	CCXXII	CCCTXIII
CCCXLIII	CCXXIII	CCCTXVIII
CCCXVI	CCXXV	CCCTX

MATTH ·	MARC ·	LUC ·
CCCLIII	CCXXXII	.CCCXXXVII
CCCLIII	CCXXXIII	CCCXXXVIII

EXPLICIT CANON · II ·

INCIPIT CANON · III · IN QUO TRES

MATTH ·	LUC ·	IOH ·
I	XIII	I
I	XIII	III
I	XIII	V
VII	VI	II
VII	VI	XXV
LVIII	LXIII	CXVI
LXIII	LXV	XXXVII
XC	LVIII	CXVIII
XC	LVIII	CXXXVIII
XCVII	CCXI	CV
CXI	CXVIII	CXLVIII
CXI	CXVIII	XXX
CXI	CXVIII	CXIII
CXII	CXVIII	LXXXVII
CXII	CXVIII	XLIII
CXII	CXVIII	LXI
CXII	CXVIII	VIII
CXII	CXVIII	LXXVI
CXII	CXVIII	XC
CXII	CXVIII	CLIII
CXII	CXVIII	CXLII
CXLVI	XCH	XLVII

EXPLICIT CANON · III ·

INCIPIT CANON · IIII · IN QUO TRES

MATTH ·	MARC ·	IOH ·
XVIII	VIII	XXVI
CXVII	XXVI	XCIII
CXVII	XXVI	XCIV
CL	LXVII	LI
CLXI	LXXVII	XXIII
CLXI	LXXVII	LII
CCIII	CXV	XCI
CCIII	CXV	CXXXV
CCXVI	CXXV	CL
CCXVI	CXXV	CXXVIII
CCXVI	CXXV	CXXXVII
CCXVI	CXXV	CXXXIII
CCLXXVII	CLVIII	XCVIII

MATTH ·	MARC ·	IOH ·
CCLXXVIII	CLXI	LXXII
CCLXXVIII	CLXI	CXXI
CCLXXXVII	CLXVIII	CLII
CCXCIII	CLXXIII	CVII
CCXCVII	CLXXVIII	LXX
CCXCVIII	CLXXX	CIII
CCCVII	CLXXXVIII	CLXIII
CCCXXI	CCI	CXCII
CCCXXIII	CCIII	CLXXXIII
CCCXXVIII	CCVII	CLXXXV
CCCXXVIII	CCVII	CLXXXVII
CCCXXXIII	CCXI	CCIII

EXPLICIT CANON · IIII ·

INCIPIT CANON · V · IN QUO DUO

MATTH ·	LUC ·	MATTH ·	LUC ·
III	II	LXVI	LXVI
X	VIII	LXVIII	CV
XII	XI	LXXVIII	CVIII
XVI	XVI	LXXXIII	CXI
XXV	XLVI	LXXXVI	CVIII
XXVII	XLVIII	XCIII	CXLV
XXVIII	XLVII	XCV	CLX
XXX	XLVIII	XCVI	CLXXXII
XXXIII	CXCIII	XCVI	CLXXXIII
XXXVI	CLXII	CII	LXVIII
XXXVIII	LIII	CIII	LXXI
XL	LII	CV	CXCIII
XLI	LV	CVII	LXXIII
XLIII	CXXIII	CVIII	CXV
XLVI	CLIII	CX	CXVIII
XLVII	CXXXIII	CXVI	CLXV
XLVIII	CXCI	CXVI	CLXXVII
XLVIII	CL	CXVIII	CXXVI
LI	LVIII	CXXV	LXII
LIII	CXXV	CXXVII	CXXVIII
LIII	LIII	CXXVIII	CXXII
LV	CLXX	CXXVIII	CXXX
LVII	LXI	CXXXII	LXXXI
LVIII	LX	CXXXIII	CXX
LX	CLXXI	CXXXVIII	CLXVIII
LXI	LXIII	CLVI	LVII
LXV	CLXXII	CLVIII	CCXXVI

MATTH.	LUC.	MATTH.	LUC.
CLXII	CLXI	CCXXXVII	CXXXVIII
CLXXV	CC	CCXXXVIII	CXL
CLXXXII	CLXXXVII	CCXL	CXLI
CLXXXII	CLXXXVIII	CCXLI	CLXXV
CLXXXIII	CXCVIII	CCLV	CCII
CLXXXVII	CXCVIII	CCLVI	CCV
CXCVII	CCLXXII	CCLVII	CCXIII
CCXIII	CCXXXV	CCLXI	CCVII
CCXXI	CLXXXI	CCLXII	CCXII
CCXXVIII	CXXXVIII	CCLXV	CLVII
CCXXXI	CLXXVIII	CCLXVI	CLV
CCXXXI	CCXV	CCLXVI	CLVII
CCXXXII	CXLII	CCLXVII	CLVIII
CCXXXIII	CXXXVI	CCLXX	CCXXXVIII
CCXXXVI	CXXXV	CCLXXII	CCXXXI

EXPLICIT CANON ·V·

INCIPIT CANON ·VI· IN QUO DUO

MATTH.	MARC.	MATTH.	MARC.
VIII	III	CCXV	CXXIII
XVII	VII	CCXXIII	CXXXI
XX	VIII	CCXLVI	CXL
XXII	XI	CCXLVII	CXLI
XLIII	CXXVI	CCL	CXLV
LXXVII	LXIII	CCLII	CXLVII
LXXXVII	CXXXVIII	CCLIII	CXLVIII
C	XCVIII	CCLX	CLII
CXXXVIII	XLV	CCLXIII	CLIII
CXLV	LX	CCLXXV	CLVII
CXLVIII	LXV	CCLXXXII	CLXIII
CLII	LXVIII	CCLXXXVI	CLXVII
CLIII	LXXI	CCLXXXVIII	CLXVIII
CLVII	LXXII	CCXC	CLXXI
CLVIII	LXXIII	CCXCII	CLXXIII
CLX	LXXVI	CCXCVIII	CLXXXVIII
CLXIII	LXXVIII	CCCV	CLXXXV
CLXV	LXXX	CCCVIII	CXC
CLXVIII	LXXXIII	CCCXI	CXCII
CLXXIII	LXXXVIII	CCCXX	CCVIII
CLXXX	C	CCCXXXVII	CCXVII
CLXXXVIII	CIII	CCCXLI	CCXXI
CCII	CXIII	CCCXLVII	CCXXVI
CCXIII	CXX	CCCL	CCXXXVIII

EXPLICIT CANON ·VI·

INCIPIT CANON ·VII· IN QUO DUO

MATTH ·	IOH ·	MATTH ·	IOH ·
V	LXXXIII	CXX	LXXXII
XVIII	XVIII	CLXXXV	CCXV
XVIII	XXXII	CCVII	CI
XVIII	XXXIII		

EXPLICIT CANON ·VII·

INCIPIT CANON ·VIII· IN QUO DUO

LUC ·	MARC ·	LUC ·	MARC ·
XXIII	XII	XCI	LXI
XXV	XIII	C	LXXV
XXVII	XVI	CIII	XCVII
XXVII	XXVIII	CCXLVII	CXXXVI
XXVIII	XVII	CCLXXVII	CCXVI
LXXXIII	XLVIII	CCCXXV	CCXXX
LXXXVIII	LVI		

EXPLICIT CANON ·VIII·

INCIPIT CANON ·VIII· IN QUO DUO

LUC ·	IOH ·	LUC ·	IOH ·
XXX	CCXVIII	CCCVII	CLXXXVI
XXX	CCXXII	CCCXII	CLXXXVI
CCLXII	CXIII	CCCIII	CLXXXII
CCLXII	CXVIII	CCCVII	CLXXXII
CCLXXIII	CCXXVIII	CCCXII	CLXXXII
CCLXXIII	CCXXVII	CCCXL	CCXIII
CCLXXIII	CCXXXI	CCCXL	CCXVII
CCCIII	CXC	CCCXLI	CCXXI
CCCVII	CXC	CCCXLI	CCXXIII
CCCXII	CXC	CCCXLI	CCXXV
CCCIII	CLXXXVI		

EXPLICIT CANON ·VIII·

INCIPIT CANON ·X· IN QUO MATTH · PROPRIE

II	XXXVII	XCI	CXXVI
III	XXXVIII	XCVIII	CXXXVI
VI	XLII	CI	CXL
XIII	XLV	CVI	CLI
XXIII	LII	CVIII	CLV
XXVI	LVI	CXIII	CLXVII
XXVIII	LXXV	CXV	CLXXI
XXXIII	LXXXI	CXVIII	CLXXVII
XXXV	LXXXVIII	CXXIII	CLXXXI

CLXXXIII	CCXII	CCXXXVIII	CCCXVIII
CLXXXVI	CCXVIII	CCXLV	CCCXXIII
CLXXXVIII	CCXXII	CCLXVIII	CCCXXVII
CXCI	CCXXVII	CCLXXIII	CCCXLV
CXCVI	CCXXX	CCLXXXIII	CCCLI
CC	CCXXXIII	CCCIII	CCCLV
CCX	CCXXXV		

EXPLICIT CANON ·X· IN QUO MATTH· PROPRIE

INCIPIT CANON ·X· IN QUO MARC· PROPRIE

XVIII	LXII	XC	CXXIII
XXXI	LXX	XCII	CXXII
XLIII	LXXIII	XCIII	CLXXXVI
XLVI	LXXXI	CI	CCXIII
LVIII	LXXXVIII	CIII	

EXPLICIT CANON ·X· IN QUO MARC· PROPRIE

INCIPIT CANON ·X· IN QUO LUC· PROPRIE

I	CXIII	CLXXXVIII	CCLXXIII
III	CXVII	CXC	CCLXXVI
V	CXXII	CXCII	CCLXXVIII
VIII	CXXIII	CXCVI	CCLXXXIII
XVIII	CXXXI	CCI	CCLXXXVIII
XX	CXLIII	CCIII	CCXCVI
XXII	CXLVIII	CCVIII	CCXCVIII
XXVIII	CLI	CCX	CCCI
XXXI	CLIII	CCXIII	CCCIII
L	CLVIII	CCXXIII	CCCVI
LI	CLXIII	CCXXV	CCCVIII
LXVII	CLXIII	CCXXVII	CCCXVI
LXVIII	CLXVI	CCXXXVI	CCCXX
LXXII	CLXXIII	CCLII	CCCXXVI
LXXV	CLXXVI	CCLVI	CCCXXI
CIII	CLXXVIII	CCLVIII	CCCXXXIII
CVI	CLXXX	CCLXIII	CCCXXXVIII
CVII	CLXXXIII	CCLXXI	CCCXLII

EXPLICIT CANON ·X· IN QUO LUC· PROPRIE

INCIPIT CANON ·X· IN QUO IOH· PROPRIE

III	XVIII	XXXIII	L
VII	XXII	XXXVI	LII
VIII	XXIII	XXXVIII	LIII
XI	XXVII	XLI	LVI
XIII	XXVIII	XLIII	LVIII
XVI	XXXI	XLV	LX

LXII	CIII	CXLV	CXCI
LXIII	CVI	CXLVII	CXCIII
LXVI	CVIII	CXLVIII	CXCV
LXVIII	CX	CLI	CC
LXXI	CXII	CLIII	CCII
LXXIII	CXV	CLV	CCV
LXXV	CXVII	CLVII	CCVII
LXXVIII	CXVIII	CLVIII	CCX
LXXX	CXXIII	CLXIII	CCXII
LXXXI	CXXV	CLXV	CCXIII
LXXXIII	CXXVII	CLXVII	CCXVI
LXXXVI	CXXX	CLXVIII	CCXVIII
LXXXVIII	CXXXII	CLXXI	CCXX
XCII	CXXXIII	CLXXIII	CCXXIII
XCIII	CXXXVI	CLXXVII	CCXXVI
XCVII	CXXXVIII	CLXXVIII	CCXXVIII
XCVIII	CXL	CLXXI	CCXXX
CII	CXLI	CLXXXVIII	CCXXXII

EXPLICIT CANON ·X· IN QUO IOH· PROPRIE

EXPLICIUNT CANONES EVANGELIORUM

INCIPIT EVANGELIUM
SECUNDUM MATTHEUM

¹^{III} **L**iber generationis Iesu Christi
fili David filii Abraham
²Abraham genuit Isaac
Isaac autem genuit Iacob
Iacob autem genuit Iudam et fratres
eius
³Iudas autem genuit Phares et Zara
de Thamar
Phares autem genuit Esrom
Esrom autem genuit Aram
⁴Aram autem genuit Aminadab
Aminadab autem genuit Naasson
Naasson autem genuit Salmon
⁵Salmon autem genuit Booz de Ra-
chab
Booz autem genuit Obed ex Ruth
Obed autem genuit Iesse
Iesse autem genuit David regem
⁶David autem rex genuit Salomonem
ex ea quae fuit Uriae
⁷Salomon autem genuit Roboam
Roboam autem genuit Abiam
Abia autem genuit Asa
⁸Asa autem genuit Iosaphat
Iosaphat autem genuit Ioram
Ioram autem genuit Oziam
⁹Ozias autem genuit Ioatham
Ioatham autem genuit Achaz
Achaz autem genuit Ezechiam
¹⁰Ezechias autem genuit Manassen
Manasses autem genuit Amon
Amon autem genuit Iosiam
¹¹Iosias autem genuit Iechoniam et
fratres eius in transmigratio-
ne Babylonis
¹²et post transmigratio-
nem Babylonis
Iechonias genuit Salathiel
Salathiel autem genuit Zorobabel

¹³Zorobabel autem genuit Abiud
Abiud autem genuit Eliachim
Eliachim autem genuit Azor
¹⁴Azor autem genuit Saddoc
Saddoc autem genuit Achim
Achim autem genuit Eliud
¹⁵Eliud autem genuit Eleazar
Eleazar autem genuit Matthan
Matthan autem genuit Iacob
¹⁶Iacob autem genuit Ioseph virum
Mariae de qua natus est Iesus qui
vocatur Christus
¹⁷^{II}^X Omnes ergo generationes ab Ab-
raham usque ad David generatio-
nes quattuordecim
et a David usque ad transmigratio-
nem Babylonis generationes quat-
tuordecim
et a transmigratio-
ne Babylonis us-
que ad Christum generationes quat-
tuordecim
¹⁸^{III}^V Christi autem generatio sic erat
cum esset desponsata mater eius
Maria Ioseph
antequam convenirent inventa est in
utero habens de Spiritu Sancto
¹⁹^{III}^X Ioseph autem vir eius cum esset
iustus et nollet eam traducere
voluit occulte dimittere eam
²⁰haec autem eo cogitante
ecce angelus Domini in somnis ap-
paruit ei dicens
Ioseph fili David noli timere accipe-
re Mariam coniugem tuam
quod enim in ea natum est de Spiritu
Sancto est
²¹pariet autem filium et vocabis no-
men eius Iesum
ipse enim salvum faciet populum
suum a peccatis eorum
²²hoc autem totum factum est

Mattheus. Citantur S(aut s)NAMZ et (F)P(G)DCΦ ac co. [cod. s citatur salum ubi deficit S, cuius lacunae nan indicantur, cum ex permutatione siglarum S et s satis eluceant; F citatur ubi revera lectionem ex Mt praebet, G (= g₁ apud o in Mt) ubi textum vulgatae versionis habet; sigla SPD alias cadd. designant ac in o, Φ = ΦT(Sangall.75) GV(= KV in o)] Tit. incipit] sanctum iesu christi c || 1,1 [desunt N usque ad 3,1 et MP usque ad 1,15] | 2 autem¹ am. ZGΦ | 3 zaram Dc; zarad A | 5 autem² am. AFC | autem⁴ am. ZF | 7 abiam] abia FD o | abia] abias c | 11 in transmigratio- nem AC | 15 [incipiunt MP] | 17 ergo] itaque c. | ad² am. A | 18 num. 3/5 ad cum pon. o | 20 paruit AF | ~ apparuit in somnis c. |

S(s)A(M)Z
(FPG)DCΦ
co

2,13,19;
Gn 20,3!
Lc 1,27; 2,4
24
25! Is 7,14!
Lc 1,31; 2,21
Sir 47,31;
Tit 2,14!
21,4; 26,56

Mc 12,35!
Lc 20,41
Gn 25,19!
2-5:
Lc 3,31-34
3-5:
Rt 4,18-22

II Sm 12,24
7-12:
I Par 3,10-19

Lc 3,271

- 2,15 ut adimpleretur id quod dictum est a Domino per prophetam dicentem
 Is 7,14¹ ²³ ecce virgo in utero habebit et pariet filium et vocabunt nomen eius Emmanuel quod est interpretatum Nobiscum Deus
²⁴ exurgens autem Ioseph a somno fecit sicut praecepit ei angelus Domini
 20 et accepit coniugem suam
 Lc 2,7 ²⁵ et non cognoscebat eam donec peperit filium suum primogenitum
 21 et vocavit nomen eius Iesum
 2 cum ergo natus esset Iesus in Bethlehem Iudaeae in diebus Herodis regis
 ecce magi ab oriente venerunt Hierosolymam ² dicentes
 ubi est qui natus est rex Iudaeorum
 9 vidimus enim stellam eius in oriente et venimus adorare eum
 8; 14,33; 15,25; 28,17
³ audiens autem Herodes rex turbatus est et omnis Hierosolyma cum illo
⁴ et congregans omnes principes sacerdotum et scribas populi sciscitabatur ab eis ubi Christus nasceretur
⁵ ^V At illi dixerunt ei in Bethlehem Iudaeae
 sic enim scriptum est per prophetam
 Mt 5,2; Io 7,42 ⁶ et tu Bethlehem terra Iuda nequaquam minima es in principibus Iuda
 Hbr 7,14 ex te enim exiit dux qui reget populum meum Israel
⁷ ^X Tunc Herodes clam vocatis magis diligenter didicit ab eis tempus stellae quae apparuit eis
⁸ et mittens illos in Bethlehem dixit ite et interrogate diligenter de puero
 I Sm 23,23 et cum inveneritis renuntiatis mihi
 21 ut et ego veniens adorem eum
⁹ qui cum audissent regem abierunt et ecce stella quam viderant in oriente antecedebat eos
 usque dum veniens staret supra ubi erat puer
¹⁰ videntes autem stellam gavisii sunt gaudio magno valde
¹¹ et intrantes domum invenerunt puerum cum Maria matre eius
 Lc 2,16 et procidentes adoraverunt eum
 Gn 43,26 et apertis thesauris suis obtulerunt ei munera aurum tus et murrum
 Is 60,6¹
¹² et responso accepto in somnis ne redirent ad Herodem
 per aliam viam reversi sunt in regionem suam
 11 I Rg 13,10
¹³ qui cum recessissent
 ecce angelus Domini apparuit in somnis Ioseph dicens
 surge et accipe puerum et matrem eius
 Gn 21,18
 et fuge in Aegyptum
 et esto ibi usque dum dicam tibi futurum est enim ut Herodes quaerat puerum ad perdendum eum
¹⁴ qui consurgens accepit puerum et matrem eius nocte et recessit in Aegyptum
 21
¹⁵ et erat ibi usque ad obitum Herodis ut adimpleretur quod dictum est a Domino per prophetam dicentem
 1,22 ex Aegypto vocavi filium meum
 Os 11,1
¹⁶ tunc Herodes videns quoniam inlusus esset a magis iratus est valde et mittens occidit omnes pueros qui erant in Bethlehem et in omnibus finibus eius
 a bimatu et infra secundum tempus quod exquisierat a magis
¹⁷ tunc adimpletum est quod dictum est per Hieremiam prophetam dicentem
¹⁸ vox in Rama audita est ploratus et ululatus multus
 1er 31,15 Rachel plorans filios suos et noluit

	consolari quia non sunt		rum et Sadducaeorum venientes ad	
	¹⁹ defuncto autem Herode		baptismum suum dixit eis	
13; 1,20!	ecce apparuit angelus Domini in		progenies viperarum quis demon-	12,34; 23,33
	somnis Ioseph in Aegypto ²⁰ dicens		stravit vobis fugere a futura ira	
	surge et accipe puerum et matrem		⁸ facite ergo fructum dignum paeni-	Act 26,20
	eius		tentiae	
	et vade in terram Israhel		⁹ et ne velitis dicere intra vos patrem	1o 8,33,39; Rm 4,16
Ex 4,19	defuncti sunt enim qui quaerebant		habemus Abraham	
	animam pueri		dico enim vobis quoniam potest	
14	²¹ qui surgens accepit puerum et mat-		Deus de lapidibus istis suscitare fi-	
	rem eius et venit in terram Israhel		lios Abrahæ	
	²² audiens autem quod Archelaus reg-		¹⁰ iam enim securis ad radicem arbo-	
	naret in Iudaea pro Herode patre		rum posita est	
	suo timuit illo ire		omnis ergo arbor quae non facit	7,19; 1o 15,2,6
	et admonitus in somnis secessit in		fructum bonum exciditur et in ig-	
	partes Galilaeae		nem mittitur	
Lc 2,39	²³ et veniens habitavit in civitate quae		¹¹ ^{XI} Ego quidem vos baptizo in aqua	Act 13,24,25; 19,4
	vocatur Nazareth		in paenitentiam	
	ut adimpleretur quod dictum est per		qui autem post me venturus est for-	Mc 1,7,8; Lc 3,16,17; 1o 1,26,27
	prophetas		tior me est	
Is 11,1	quoniam Nazareus vocabitur		cuius non sum dignus calciamenta	
Mc 1,4; Lc 3,3	³ ^{VII} In diebus autem illis venit Iohan-		portare	
	nes Baptista praedicans in deserto		ipse vos baptizabit in Spiritu Sancto	1o 1,30,31,33; Act 1,5! 11,16
	Iudaeae ² et dicens		et igni	
4,17; 10,7; 12,28! Mc 1,15	paenitentiam agite adpropinquavit		¹² ^{XII} Cuius ventilabrum in manu sua	
	enim regnum caelorum		et permundabit aream suam	
3–6; Mc 1,3–6	³ ^{VIII} Hic est enim qui dictus est per		et congregabit triticum suum in hor-	13,30
	Esaiam prophetam dicentem		reum	
Is 40,3! Lc 3,4; 1o 1,23	vox clamantis in deserto parate viam		paleas autem comburet igni inextin-	
	Domini rectas facite semitas eius		guibili	
	⁴ ^{VIII} Ipse autem Iohannes habebat		¹³ ^{XIII} Tunc venit Iesus a Galilaea in	Mc 1,9
	vestimentum de pilis camelorum		Iordanen ad Iohannem ut baptiza-	
IV Rg 1,8	et zonam pelliciam circa lumbos suos		retur ab eo	
	esca autem eius erat lucustae et mel		¹⁴ Iohannes autem prohibebat eum di-	
	silvestre		cens	
5,6; Act 19,18	⁵ tunc exiebat ad eum Hierosolyma et		ego a te debeo baptizari	
	omnis Iudaea et omnis regio circa		et tu venis ad me	
	Iordanen		¹⁵ respondens autem Iesus dixit ei	
	⁶ et baptizabantur in Iordane ab eo		sine modo	
	confitentes peccata sua		sic enim decet nos implere omnem	
7–10; Lc 3,7–9	⁷ ^X Videns autem multos Phariseo-		iustitiam	

19 ~ angelus domini apparuit c | 21 consurgens Φ c | 22 quod] quia AP o | illuc AF D o || 3,1 [adest N usque ad 4,23] | 3 qui dictus est] de quo dictum est N | 4 zona pellicia Z | suos] eius A | lucusta Z | 5 circum AF o | 6 in iordane om. Z; ~ ab eo in iordane c | 7 futura] uentura c | 9 potest] potens est Φ c | de APG Φ co] ex cet. | abraham AF | 10 exciditur sZG &] excidetur cet. | mittitur sZFG &] mittetur cet. | 11 ~ baptizo uos c | in paenitentia Z | baptizavit AFPD | 12 [iterum adest M] | permundavit AMZFPD | congregavit FP | ~ triticum in horreum suum ZP | S(sN)A(M)Z (F)P(G)DCΦ co

- tunc dimisit eum
 16.17: 16^{XIIII} Baptizatus autem confestim
 Mc 1,10,11; Lc 3,21,22; Io 1,32-34
 Ez 1,1; Io 1,51; Act 7,55
 16.17: 1s 42,11
 17,5! Io 12,28; Apc 10,4! 4,3! Ps 2,7!
 1,2: Mc 1,12,13 1-11; Lc 4,1-13 Ex 34,28!
 4^{XV} Tunc Iesus ductus est in desertum
 ab Spiritu ut temptaretur a diabolo
 2^{XVI} Et cum ieiunasset quadraginta
 diebus et quadraginta noctibus postea
 esuriit
 3 et accedens temptator dixit ei
 si Filius Dei es dic ut lapides isti panes
 fiant
 4 qui respondens dixit scriptum est
 Dt 8,3! non in pane solo vivet homo sed in
 omni verbo quod procedit de ore
 Dei
 5 tunc adsumit eum diabolus in sanctam
 civitatem
 et statuit eum supra pinnaculum
 templi 6 et dixit ei
 31 si Filius Dei es mitte te deorsum
 scriptum est enim
 Ps 90,11,12 quia angelis suis mandabit de te et in
 manibus tollent te ne forte offendas
 ad lapidem pedem tuum
 7 ait illi Iesus
 rursum scriptum est
 Dt 6,16; I Cor 10,9 non temptabis Dominum Deum tuum
 17,1; Ez 40,2; Apc 21,10 8 iterum adsumit eum diabolus in
 montem excelsum valde
 et ostendit ei omnia regna mundi et
 gloriam eorum
 9 et dixit illi
 haec tibi omnia dabo si cadens adoraveris me
 10 tunc dicit ei Iesus
 vade Satanas
 scriptum est
 Dominum Deum tuum adorabis et
 illi soli servies Dt 6,13!
 11^{XVII} Tunc reliquit eum diabolus
 et ecce angeli accesserunt et ministrabant ei Mc 1,13
 12^{XVIII} Cum autem audisset quod Iohannes
 traditus esset secessit in Galilaeam Mc 1,14
 13^{XVIII} Et relicta civitate Nazareth
 venit et habitavit in Capharnaum
 maritimam in finibus Zabulon et
 Nephtalim
 14 ut adimpleretur quod dictum est per
 Esaiam prophetam
 15 terra Zabulon et terra Nephtalim
 via maris trans Iordanem Galilaeae
 gentium 15.16: 1s 9,1,2
 16 populus qui sedebat in tenebris lucem
 vidit magnam
 et sedentibus in regione et umbra
 mortis lux orta est eis Lc 1,79
 17^{XX} Exinde coepit Iesus praedicare et
 dicere
 paenitentiam agite adpropinquavit
 enim regnum caelorum 3,2!
 18 ambulans autem iuxta mare Galilaeae
 vidit duos fratres
 Simonem qui vocatur Petrus et Andream
 fratrem eius 18-22: Mc 1,16-20
 mittentes rete in mare erant enim
 piscatores 10,2; Mc 3,16; Lc 6,14; Io 1,40! 42
 19^{XXI} Et ait illis
 venite post me et faciam vos fieri
 piscatores hominum Lc 5,10
 20 at illi continuo relictis retibus secuti
 sunt eum

S(s)NAMZ 16 autem + iesus ZPΦco | columbam + et NMPΦc | 17 conplacuit NM || 4,4 ~ solo
 (F)P(G)DCΦ pane c | uiuet sZDΘ] uiuit cer. | 5 adsumit sMFΘΘ] adsumpsit cer. | supra] super
 co ZPDc | 6 ~ es dei ZD. | mandabit MΦcΘ] mandauit cer. | 8 adsumit AMFCΘΘ]
 adsumpsit cer. | 9 illi] ei c. | ~ omnia tibi PGc | 10 dixit NGC | uade + retro ZG;
 + retro me P | satana NMCC | est + enim PGΦCΘ | 12 audisset + iesus ZPGΦc |
 13 maritima Cc | 14 impleteretur sNAFGDCΘ | 15 terra² om. NA | galilaea MFc |
 16 lumen uidit magnum A; uidit magnum C.; ~ uidit lucem magnam c | et in umbra F;
 umbrae Gc | 18 autem + iesus Pc | retem N.; retia M |

- 21^{XXII}_{VI} Et procedens inde vidit alios
duos fratres
10,3; 17,11
Mc 10,35;
Lc 5,10
Iacobum Zebedaei et Iohannem frat-
rem eius
in navi cum Zebedaeo patre eorum
reficientes retia sua
et vocavit eos
19,271
22 illi autem statim relictis retibus et
patre secuti sunt eum
9,351
Mc 1,14,39;
Lc 4,14,151
23^{XXIII}_I Et circumibat Iesus totam Ga-
lilaeam docens in synagogis eorum
et praedicans evangelium regni
et sanans omnem languorem et om-
nem infirmitatem in populo
24 et abiit opinio eius in totam Syriam
et obtulerunt ei omnes male haben-
tes variis languoribus et tormentis
comprehensos
8,16;
Mc 1,32-34;
6,55;
Lc 4,40,411
24,25;
Lc 6,17,18
et qui daemonia habebant et lunati-
cos et paralyticos
Act 5,16; 10,38
25 et secutae sunt eum turbae multae de
Galilaea et Decapoli et Hierosoly-
mis et Iudaea et de trans Iordanen
15,29,301 24,3;
Io 6,3
5^{XXIII}_X Videns autem turbas ascendit
in montem
et cum sedisset accesserunt ad eum
discipuli eius
2^{XXV}_V Et aperiens os suum docebat
eos dicens
Lc 6,20
3 beati pauperes spiritu quoniam ip-
sorum est regnum caelorum
Ps 36,111
4^{XXVI}_X Beati mites quoniam ipsi pos-
sidebunt terram
Is 61,21
5^{XXVII}_V Beati qui lugent quoniam ipsi
consolabuntur
Lc 6,21
6^{XXVIII}_V Beati qui esuriunt et sitiunt
iustitiam quoniam ipsi saturabun-
tur
7^{XXVIII}_X Beati misericordes quia ipsi
misericordiam consequentur
Apc 22,41
8 beati mundo corde quoniam ipsi
Deum videbunt
9 beati pacifici quoniam filii Dei vo-
- cabuntur
10 beati qui persecutionem patiuntur
propter iustitiam quoniam ipso-
rum est regnum caelorum
I Pt 3,14
11^{XXX}_V Beati estis cum maledixerint
vobis et persecuti vos fuerint
10,22;
I Pt 4,141;
11,12;
Lc 6,22,231
et dixerint omne malum adversum
vos mentientes propter me
12 gaudete et exultate quoniam merces
vestra copiosa est in caelis
sic enim persecuti sunt prophetas
qui fuerunt ante vos
13^{XXXI}_{II} Vos estis sal terrae
quod si sal evanuerit in quo sallietur
ad nihilum valet ultra nisi ut mittat-
ur foras et conculcetur ab homini-
bus
Mc 9,49;
Lc 14,34,35
14^{XXXII}_{II} Vos estis lux mundi
non potest civitas abscondi supra
montem posita
Io 8,121
Phil 2,151
15 neque accendunt lucernam et po-
nunt eam sub modio
sed super candelabrum
ut luceat omnibus qui in domo sunt
16 sic luceat lux vestra coram homini-
bus
ut videant vestra bona opera
et glorificent Patrem vestrum qui in
caelis est
45; 6,91 7,11;
16,171 I Pt 2,12
17^{XXXIII}_X Nolite putare quoniam veni
solvere legem aut prophetas
non veni solvere sed adimplere
Rm 3,31
18^{XXXIII}_V Amen quippe dico vobis
donec transeat caelum et terra
iota unum aut unus apex non prae-
teribit a lege donec omnia fiant
24,351 Mc 13,31;
Lc 16,17; 21,33
19^{XXXV}_X Qui ergo solverit unum de
mandatis istis minimis et docuerit
sic homines
minimus vocabitur in regno caelo-
rum
qui autem fecerit et docuerit
hic magnus vocabitur in regno cae-
lorum

21 [deest P usque ad 8,3] | 23 [deest N usque ad 6,6] | 25 et³ + de c | et⁴ + de AD c || S(sN)AMZ
5,1 autem + iesus G c | 7 quia MZΦ } quoniam cet. | 9 quoniam + ipsi AΦo | 11 vobis
+ homines M | omnem malum MZGD | 15 super] supra MGD | 16 ~ opera uestra
bona G c | ~ est in caelis sF | (FPG)DCΦ co

- 18,31 Ps 68,28;
Io 3,3,51
Ex 20,13
Lc 18,20
Iac 2,11
Nm 35,211
I Io 3,15
Mc 11,25
25,26;
Lc 12,58,59
18,34
Ex 20,141
Lc 18,20;
Iac 2,11
Sir 25,281
29,30;
18,8,9;
Mc 9,46
10,28
Mc 9,42
- 20 dico enim vobis quia nisi abundaverit iustitia vestra plus quam scribarum et Pharisaeorum
21 non intrabitis in regnum caelorum audistis quia dictum est antiquis non occides
qui autem occiderit reus erit iudicio
22 ego autem dico vobis quia omnis qui irascitur fratri suo reus erit iudicio
qui autem dixerit fratri suo racha reus erit concilio
qui autem dixit fatue reus erit gehennae ignis
23 si ergo offeres munus tuum ad altare et ibi recordatus fueris quia frater tuus habet aliquid adversum te
24 relinque ibi munus tuum ante altare et vade prius reconciliare fratri tuo et tunc veniens offers munus tuum
25 XXXVI V Esto consentiens adversario tuo cito dum es in via cum eo ne forte tradat te adversarius iudici et iudex tradat te ministro et in carcerem mittaris
18,34 26 amen dico tibi non exies inde donec reddas novissimum quadrantem
27 XXXVII X Audistis quia dictum est antiquis non moechaberis
28 ego autem dico vobis quoniam omnis qui viderit mulierem ad concupiscendum eam iam moechatus est eam in corde suo
29 quod si oculus tuus dexter scandalizat te erue eum et proice abs te expedit enim tibi ut pereat unum membrorum tuorum
10,28 quam totum corpus tuum mittatur in gehennam
Mc 9,42 30 et si dextera manus tua scandalizat te abscide eam et proice abs te
- expedit tibi ut pereat unum membrorum tuorum
quam totum corpus tuum eat in gehennam
31 dictum est autem quicumque dimiserit uxorem suam det illi libellum repudii
32 ego autem dico vobis quia omnis qui dimiserit uxorem suam excepta fornicationis causa facit eam moechari et qui dimissam duxerit adulterat
33 iterum audistis quia dictum est antiquis non peierabis reddes autem Domino iuramenta tua
34 ego autem dico vobis non iurare omnino neque per caelum quia thronus Dei est
35 neque per terram quia scabillum est pedum eius neque per Hierosolimam quia civitas est magni Regis
36 neque per caput tuum iuraveris quia non potes unum capillum album facere aut nigrum
37 sit autem sermo vester EST EST NON NON quod autem his abundantius est a malo est
38 audistis quia dictum est oculum pro oculo et dentem pro dente
39 ego autem dico vobis non resistere malo
XXXVIII V Sed si quis te percusserit in dextera maxilla tua praebe illi et alteram
40 et ei qui vult tecum iudicio contendere et tunicam tuam tollere remitte ei et pallium
41 XXXVIII X Et quicumque te angaria-
- 19,7; Dt 24,1;
Mc 10,4
34,32;
19,3; Mc 10,2;
I Cor 7,11
19,9; Mc 10,11;
Lc 16,18
Lv 19,121
Nm 30,31
34-37;
Iac 5,12;
Sir 23,91
23,22
34,35;
Is 66,1;
Act 7,49
11 Cor 1,18;
Iac 5,12
Lam 3,301
39,40;
Lc 6,29

S(s)AMZ 20 in regno sMF | 22 irascetur Z | 23 offers c | 24 ante | ad sAFDC | reconciliari s
(FG)DCΦ Fc | offer MFC; offeres Φc | 25 in carcere MF | 27 moechaueris AC | 28 quoniam]
co quia Dc | 30 expedit + enim AMFGΦco | 31 illi] ei c | 33 est] sit Z | 39 in dexteram
GDc | ei² om. AF |

	verit mille passus vade cum illo alia duo	4 ^{ut sit elemosyna tua in abscondito et Pater tuus qui videt in abscondito reddet tibi}	6.18
Dt 15,81 Lc 6,30	42 ^{qui petit a te da ei et volenti mutuari a te ne avertaris}	5 ^{et cum oratis non eritis sicut hypocritae}	2.16
Lv 19,18!	43 ^{audistis quia dictum est diliges proximum tuum et odio habebis inimicum tuum}	qui amant in synagogis et in angulis platearum stantes orare	
Lc 6,27.28 35	44 ^{XL Ego autem dico vobis diligite inimicos vestros benefacite his qui oderunt vos}	ut videantur ab hominibus amen dico vobis receperunt mercedem suam	2.16; Lc 6,24
Rm 12,14	et orate pro persequentibus et calumniantibus vos	6 ^{tu autem cum orabis intra in cubiculum tuum et cluso ostio tuo ora Patrem tuum in abscondito}	IV Rg 4,33; Is 26,20
161	45 ^{ut sitis filii Patris vestri qui in caelis est qui solem suum oriri facit super bonos et malos}	et Pater tuus qui videt in abscondito reddet tibi	4.18
Lc 6,32	et pluit super iustos et iniustos	7 ^{XLIII V Orantes autem nolite multum loqui sicut ethnici}	Sir 7,151
	46 ^{XL Si enim diligatis eos qui vos diligunt quam mercedem habebitis nonne et publicani hoc faciunt}	putant enim quia in multiloquio suo exaudiantur	
	47 ^{et si salutaveritis fratres vestros tantum quid amplius facitis nonne et ethnici hoc faciunt}	8 ^{nolite ergo adsimilari eis scit enim Pater vester quibus opus sit vobis antequam petatis eum}	
Lv 19,21 Lc 6,40	48 ^{estote ergo vos perfecti sicut et Pater vester caelestis perfectus est}	9 ^{sic ergo vos orabitur Pater noster qui in caelis es sanctificetur nomen tuum}	9-13; Lc 11,2-4; 5,16! 7,21; Is 63,16! II Sm 7,26! II Th 1,12! 7,21; 26,42; I Mc 3,60; Lc 22,42; Act 21,14; Hbr 13,21
23,5	6 ^{XLII Adtendite ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus ut videamini ab eis}	10 ^{veniat regnum tuum fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra}	Prv 30,8; Io 6,32
	alioquin mercedem non habebitis apud Patrem vestrum qui in caelis est	11 ^{panem nostrum supersubstantialem da nobis hodie}	III Rg 8,34
5.16	2 ^{cum ergo facies elemosynam noli tuba canere ante te}	12 ^{et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimisimus debitoribus nostris}	
	sicut hypocritae faciunt in synagogis et in vicis ut honorificentur ab hominibus	13 ^{et ne inducas nos in temptationem sed libera nos a malo}	26,41! Sir 33,11 Is 63,16 Lxx; Io 17,15; II Th 3,31 Sir 28,2; Lc 6,37; Col 3,13
5.16; Lc 6,24	amen dico vobis receperunt mercedem suam	14 ^{XLIII VI Si enim dimiseritis hominibus peccata eorum}	9,21
	3 ^{te autem faciente elemosynam nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua}	dimittet et vobis Pater vester caelestis delicta vestra	14.15; Mc 11,25.26
		15 ^{si autem non dimiseritis hominibus}	18,35

41 et alia Zc | 43 audistis | num. 40/5 hic pon. sAF^o, cf. M | odio habebis | odies sMG D | 45 pluet Z | 46 diligitis Gc | 47 facietis ZΦ | et² om. A || 6,2 facis MGc | 4 absconso^{1,2} sMGD | 6 oraueris c | [adest N usque ad 10,28] | tuo om. ZGc | absconso^{1,2} sMGD | 7 quia | quod c | 8 enim | namque ZΦ | quibus | quid ZGcΦc | 9 ~ es in caelis AGc | 10 adueniat NAΦc | 11 supersubstantialem | cotidianum S(marg.) GC; + cotidianum F. | 12 dimittimus AMFGCΦc | 13 ~ nos inducas SNc | malo + amen c. | 14 et om. ND | delicta | peccata N |

S(sN)AMZ
(FG)DCΦ
c

	nec Pater vester dimittet peccata vestra	25 XLV ^{III} _V	Ideo dico vobis	25—33: Lc 12,22–31
16 XLV ^X	Cum autem ieiunatis nolite fieri		ne solliciti sitis animae vestrae quid manducetis	
2.5	sicut hypocritae tristes		neque corpori vestro quid induamini	
Is 58,5	demoliuntur enim facies suas ut pareant hominibus ieiunantes		nonne anima plus est quam esca	
2.5; Lc 6,24	amen dico vobis quia receperunt mercedem suam		et corpus plus est quam vestimentum	
17	tu autem cum ieiunas ungue caput tuum et faciem tuam lava		26 respicite volatilia caeli	
18	ne videaris hominibus ieiunans		quoniam non serunt neque metunt neque congregant in horrea	
4.6	sed Patri tuo qui est in abscondito et Pater tuus qui videt in abscondito reddet tibi		et Pater vester caelestis pascit illa	10,31! Lc 12,7
Iac 5,2	19 nolite thesaurizare vobis thesauros in terra		27 quis autem vestrum cogitans potest adicere ad staturam suam cubitum unum	
	ubi erugo et tinea demolitur		28 et de vestimento quid solliciti estis	
19,21! I Tlm 6,19; IV Esr 7,77	20 XLVI ^V Thesaurizate autem vobis thesauros in caelo		considerate lilia agri quomodo crescunt	
20,21: Lc 12,33,34	ubi neque erugo neque tinea demolitur		non laborant nec nent	
	et ubi fures non effodiunt nec furantur		29 dico autem vobis	
	21 ubi enim est thesaurus tuus ibi est et cor tuum		quoniam nec Salomon in omni gloria sua coopertus est sicut unum ex istis	
22,23: Lc 11,34	22 XLVII ^V Lucerna corporis est oculus		30 si autem faenum agri quod hodie est et cras in clibanum mittitur Deus sic vestit	30,31: 16,8
	si fuerit oculus tuus simplex		quanto magis vos minimae fidei	Phil 4,6
20,15	totum corpus tuum lucidum erit		31 nolite ergo solliciti esse dicentes	
	23 si autem oculus tuus nequam fuerit		quid manducabimus aut quid bibemus aut quo operiemur	
	totum corpus tuum tenebrosum erit		32 haec enim omnia gentes inquirunt	
	si ergo lumen quod in te est tenebrae sunt		scit enim Pater vester quia his omnibus indigetis	
Lc 16,13	24 XLVIII ^V Nemo potest duobus dominis servire		33 quaerite autem primum regnum et iustitiam eius	Col 3,1
	aut enim unum odio habebit et alterum diligit		et omnia haec adicientur vobis	
	aut unum sustinebit et alterum contemnet		34 nolite ergo esse solliciti in crastinum	
	non potestis Deo servire et mammonae		crastinus enim dies sollicitus erit sibi ipse	
			sufficit diei malitia sua	

S(s)NAMZ 15 dimittet + vobis FG c | 16 demoliuntur s(marg.)Z o] exterminant cet. | appareant c |
 (FG)DCΦ 18 ieiunasse Z | absconso^{1,2} SMD | 19 ubi² sA] et ubi cet. | 22 corporis + tui NZ
 co GCΦ c | oculus¹ + tuus NGCΦ c | ~ oculus tuus fuerit c. | 23 ~ fuerit nequam c. |
 tenebrae²] praem. ipsae ZGCΦ c; + ipsae D | 24 diligit ZF | 25 plus est²] plus DΦ c;
 om. ZC o | 26 plures SAMZFGD | 28 nec sZDΦ] neque cet. | 30 minimae] modi-
 cae GD c | 31 quo sAΦ c o] quod F; quid MZGDC | 33 autem] ergo G c | regnum
 AZG] regnum dei cet. | ~ haec omnia G c o | 34 ~ solliciti esse NFD c | sibi ipsi
 MΦ c ||

- Lc 6,37 **7^I** Nolite iudicare ut non iudicemini
 Rm 2,1; Iac 2,13 **2** in quo enim iudicio iudicaveritis iudicabimini
 Mc 4,24; Lc 6,38 et in qua mensura mensi fueritis metietur vobis
3-5:
 Lc 6,41,42 **3^{LI}** Quid autem vides festucam in oculo fratris tui
 et trabem in oculo tuo non vides
4 aut quomodo dicis fratri tuo sine eiciam festucam de oculo tuo et ecce trabis est in oculo tuo
5 hypocrita eice primum trabem de oculo tuo
 et tunc videbis eicere festucam de oculo fratris tui
 15,26; Sir 13,22 **6^{LII}** Nolite dare sanctum canibus neque mittatis margaritas vestras ante porcos
 ne forte conculcent eas pedibus suis et conversi disrumpant vos
7-11:
 Lc 11,9-13 **7^{LIII}** Petite et dabitur vobis
 18,19; 21,22; Ier 29,12,13; Mc 11,24; Io 11,22,15,7 quærit et inveniatis
 pulsate et aperietur vobis
8 omnis enim qui petit accipit et qui quærit invenit et pulsanti aperietur
9 aut quis est ex vobis homo quem si petierit filius suus panem numquid lapidem porriget ei
10 aut si piscem petet numquid serpentem porriget ei
11 si ergo vos cum sitis mali nostis bona dare filiis vestris
 5,16; Iac 1,17 quanto magis Pater vester qui in caelis est dabit bona petentibus se
12^{LIIII} Omnia ergo quaecumque vultis ut faciant vobis homines et vos facite eis
 Tb 4,16; Lc 6,31 **13^{LV}** Intrate per angustam portam quia lata porta et spatiosa via quæ
 22,40; Lc 13,24 ducit ad perditionem
 et multi sunt qui intrant per eam
14 quam angusta porta et arcta via quæ ducit ad vitam
 et pauci sunt qui inveniunt eam
15^{LVI} Adtendite a falsis prophetis qui veniunt ad vos in vestimentis ovium intrinsecus autem sunt lupi rapaces
16 a fructibus eorum cognoscetis eos
 20; 12,33; Lc 6,44 **17^{LVII}** Numquid colligunt de spinis uvas aut de tribulis ficus
18 Sic omnis arbor bona fructus bonos facit
 mala autem arbor fructus malos facit
19 non potest arbor bona fructus malos facere
 neque arbor mala fructus bonos facere
20 omnis arbor quæ non facit fructum bonum exciditur et in ignem mittitur
 3,10; Lc 3,9; Io 15,2,6
21 igitur ex fructibus eorum cognoscetis eos
 16; 12,33; Lc 6,44 **22^{LX}** Non omnis qui dicit mihi Domine Domine intrabit in regnum caelorum
 sed qui facit voluntatem Patris mei qui in caelis est
 ipse intrabit in regnum caelorum
 6,9; 10; 1 Io 2,17 **23** Multi dicent mihi in illa die Domine Domine
 nonne in nomine tuo prophetavimus et in tuo nomine daemonia eiecimus et in tuo nomine virtutes multas fecimus
 Ier 27,15; Mc 9,37; 16,17; Lc 9,49; 10,17
24 et tunc confitebor illis quia numquam novi vos
 25,12 discedite a me qui operamini iniquitatem
 25,41; Ps 6,9; Lc 13,27 **25** Omnis ergo qui audit verba mea

7,2 remetiatur MGΦc | 4 ~ in oculo tuo est s | 9 porrigit NFD | 10 petit FGD; petierit Φc | porrigit FD | 11 bona¹ + data GΦc | 12 eis | illis ZGΦc | enim om. M | 13 uia + est s.c. | 14 uia + est c. | 17 ~ bonos fructus facit NG; fructus facit bonos MD | ~ malos fructus NGDc | 18 ~ malos fructus GDc | ~ bonos fructus Gc | 19 exciditur sAMDøG | excidetur cet. | mittitur sAMFDøG | mittitur cet. | 21 in regno^{1,2} MF | 22 dicunt Z | ~ tuo nomine¹ Nø | ~ nomine tuo² NAc | ~ nomine tuo³ Ac | 23 confitebor | iurabo s(marg.) |

S(s)NAMZ
(FG)DCΦ
co

- 24–27: Lc 6,47–49
16,18 haec et facit ea
adsmilabitur viro sapienti qui aedificavit domum suam supra petram
25 et descendit pluvia
et venerunt flumina
et flaverunt venti
et inruerunt in domum illam et non cecidit
fundata enim erat super petram
10 12,47 26 et omnis qui audit verba mea haec
et non facit ea
similis erit viro stulto qui aedificavit domum suam supra harenam
27 et descendit pluvia
et venerunt flumina
et flaverunt venti
et inruerunt in domum illam et cecidit et fuit ruina eius magna
11,1; 13,53; 19,1; 26,1; Lc 7,1 28 LXII Et factum est cum consummas-
set Iesus verba haec
admirabantur turbae super doctrinam eius
22,33! 29 erat enim docens eos sicut potestatem habens
non sicut scribae eorum et Pharisei
8 LXIII Cum autem descendisset de monte secutae sunt eum turbae multae
2 et ecce leprosus veniens adorabat eum dicens
Domine si vis potes me mundare
3 et extendens manum tetigit eum Iesus dicens
volo mundare
et confestim mundata est lepra eius
9,30! 12,16; 16,20; 17,9; Mc 5,43! 4 et ait illi Iesus
vide nemini dixeris
Lv 14,2–4; Lc 17,14 sed vade ostende te sacerdoti
et offer munus quod praecepit Moses in testimonium illis
5–7: Lc 7,1–3 5 LXIII Cum autem introisset Capharnaum
accessit ad eum centurio rogans eum ⁶et dicens
Domine puer meus iacet in domo paralyticus et male torquetur
7 et ait illi Iesus
ego veniam et curabo eum
8 et respondens centurio ait
Domine non sum dignus ut intres sub tectum meum
sed tantum dic verbo et sanabitur puer meus
9 nam et ego homo sum sub potestate habens sub me milites
et dico huic vade et vadit
et alio veni et venit
et servo meo fac hoc et facit
10 audiens autem Iesus miratus est et sequentibus se dixit
amen dico vobis non inveni tantam fidem in Israhel
11 LXV Dico autem vobis
quod multi ab oriente et occidente venient
et recumbent cum Abraham et Isaac et Iacob in regno caelorum
12 filii autem regni cicientur in tenebras exteriores
ibi erit fletus et stridor dentium
13 LXVI Et dixit Iesus centurioni
vade et sicut credidisti fiat tibi et sanatus est puer in hora illa
14 LXVII Et cum venisset Iesus in domum Petri
vidit socrum eius iacentem et febri-
citantem
15 et tetigit manum eius et dimisit eam febris
et surrexit et ministrabat eis
16 vespere autem facto obtulerunt ei multos daemonia habentes
et eiciebat spiritus verbo
et omnes male habentes curavit

8–10:
Lc 7,6–9
Lc 5,8

Ps 106,23!
11,12:
Lc 13,28,29

13,42! 22,13;
25,30

24,51

9,29; 15,28

14,15:
Mc 1,29–31;
Lc 4,38,39

Act 28,8

4,24! Mc 1,32,
34; Lc 4,40,41!

S(s)NAMZ 24 super NZ | 25 et¹ om. ZGΦ | supra AMZFGΦo | 26 super NZDCΦc | 27 et¹
(FPG)DCΦ om. ZGΦ | eius] illius c. | 28 supra doctrinam MG.; super doctrina ZFCΦc | 29 ha-
bens + et Dc || 8,3 ~ manum Iesus tetigit eum C; ~ Iesus manum tetigit eum ZG
Φc | [iterum adest P] | 4 uade + et s | offers F.; offert M.; offeris G. | 7 et¹ om. AM
FGo | 9 potestate + constitutus PGc | alio] alii c. | 13 hora illa AMZPΦoG | illa hora
cet. |

- ¹⁷ut adimpleretur quod dictum est per
Esaïam prophetam dicentem
ipse infirmitates nostras accepit et
aegrotationes portavit
¹⁸videns autem Iesus turbas multas
circum se iussit ire trans fretum
¹⁹^{LXVIII} Et accedens unus scriba ait illi
magister sequar te quocumque ieris
²⁰et dicit ei Iesus
vulpes foveas habent et volucres
caeli tabernacula
Filius autem hominis non habet ubi
caput reclinet
²¹alius autem de discipulis eius ait illi
Domine permitte me primum ire et
sepelire patrem meum
²²Iesus autem ait illi
sequere me
et dimitte mortuos sepelire mortuos
suos
²³^{LXVIII} Et ascendente eo in navicu-
la secuti sunt eum discipuli eius
²⁴et ecce motus magnus factus est in
mari
ita ut navicula operiretur fluctibus
ipse vero dormiebat
²⁵et accesserunt et suscitaverunt eum
dicentes
Domine salva nos perimus
²⁶et dicit eis
quid timidi estis modicae fidei
tunc surgens imperavit ventis et
mari
et facta est tranquillitas magna
²⁷porro homines mirati sunt dicentes
qualis est hic quia et venti et mare
oboediunt ei
²⁸et cum venisset trans fretum in re-
gionem Gerasenorum
occurrerunt ei duo habentes dae-
monia
- de monumentis exeuntes
saevi nimis ita ut nemo posset trans-
ire per viam illam
²⁹et ecce clamaverunt dicentes
quid nobis et tibi Fili Dei
venisti huc ante tempus torquere nos
³⁰erat autem non longe ab illis grex
porcorum multorum pascens
³¹daemones autem rogabant eum di-
centes
si eicis nos mitte nos in gregem por-
corum
³²et ait illis ite
at illi exeuntes abierunt in porcos
et ecce impetu abiit totus grex per
praeceps in mare
et mortui sunt in aquis
³³pastores autem fugerunt
et venientes in civitatem nuntiave-
runt omnia
et de his qui daemonia habuerant
³⁴et ecce tota civitas exiit obviam Iesu
et viso eo rogabant ut transiret a
finibus eorum
⁹^{LXXX} Et ascendens in naviculam
transfretavit et venit in civitatem
suam
²et ecce offerebant ei paralyticum ia-
centem in lecto
et videns Iesus fidem illorum dixit
paralytico
confide fili remittuntur tibi peccata
tua
³et ecce quidam de scribis dixerunt
intra se
hic blasphemat
⁴et cum vidisset Iesus cogitationes
eorum dixit
ut quid cogitatis mala in cordibus
vestris
⁵quid est facilius dicere dimittuntur

Mc 1,23,24;
Lc 4,33,34
Ios 22,24

Io 12,13,18
Act 16,39

1-8;
Mc 2,1-12

2-8;
Lc 5,18-26

5: 6,14;
Mc 11,25;
Lc 7,48

12,25; Ps 93,11
Lc 6,8; 9,47;
11,17; Io 2,25

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

17 aegrotationes + nostras Pc | 18 iussit + discipulis suis N.; + discipulos suos P; + discipulis suos G. | 20 et¹ om. ZGΦ | tabernacula ZFD o, cf. ⑤ | nidos cet. | 23 in naviculam AZCΦ co | 25 accesserunt + ad eum discipuli eius c; + discipuli P | 26 eis + iesus c | imperavit | increpavit A o | uento AFPG o | 27 homines + illi s | et¹ om. NPGDC Φ c | 28 uenissent Z | in regione sZFPDCΦ | ~ daemonia habentes sG | 29 tibi + iesu sFPGΦ c | 30 ~ multorum porcorum c | 31 nos¹ + hinc c | 33 his | eis c. | habuerunt MZD || 9,1 in navicula sMFPGD | 2 ~ in lecto iacentem ZPGΦ | et uidens | uidens autem ZPΦ |

- tibi peccata
aut dicere surge et ambula
Mc 2,10,11; Lc 5,24
28,18! Io 17,2
- ⁶ut sciatis autem quoniam Filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata
tunc ait paralytico
Io 5,8!
- surge tolle lectum tuum et vade in domum tuam
⁷et surrexit et abiit in domum suam
15,31!
Lc 5,26; 7,16
Act 19,17!
- ⁸videntes autem turbae timuerunt et glorificaverunt Deum qui dedit potestatem talem hominibus
⁹LXXI Et cum transiret inde Iesus vidit hominem sedentem in teloneo Mattheum nomine
9-13:
Mc 2,13-17;
Lc 5,27-32
- et ait illi sequere me
8,22; Lc 9,59;
Io 1,43
- et surgens secutus est eum
¹⁰LXXII Et factum est discumbente eo in domo
10,22; Lc 9,59;
Io 1,43
- ecce multi publicani et peccatores venientes discumbebant cum Iesu et discipulis eius
¹¹et videntes Pharisei dicebant discipulis eius
Tb 4,18;
Lc 15,2; 19,7
- quare cum publicanis et peccatoribus manducat magister vester
¹²LXXIII At Iesus audiens ait non est opus valentibus medico sed male habentibus
12,7; Os 6,6!
- ¹³euntes autem discite quid est misericordiam volo et non sacrificium non enim veni vocare iustos sed peccatores
14-17:
Mc 2,18-22;
Lc 5,33-38
- ¹⁴tunc accesserunt ad eum discipuli Iohannis dicentes
quare nos et Pharisei ieiunamus frequenter discipuli autem tui non ieiunant
¹⁵et ait illis Iesus numquid possunt filii sponsi lugere quamdiu cum illis est sponsus venient autem dies cum auferetur ab eis sponsus et tunc ieiunabunt
¹⁶nemo autem inmittit commissuram
- panni rudis in vestimentum vetus tollit enim plenitudinem eius a vestimento et peior scissura fit
¹⁷neque mittunt vinum novum in utres veteres
alioquin rumpuntur utres et vinum effunditur et utres pereunt sed vinum novum in utres novos mittunt et ambo conservantur
¹⁸LXXIII Haec illo loquente ad eos
18-26:
Mc 5,22-43;
Lc 8,41-56
- ecce princeps unus accessit et adorabat eum dicens
filia mea modo defuncta est sed veni inpone manum super eam et vivet
¹⁹et surgens Iesus sequebatur eum et discipuli eius
²⁰et ecce mulier quae sanguinis fluxum patiebatur duodecim annis accessit retro et tetigit fimbriam vestimenti eius
Lv 15,25
- ²¹dicebat enim intra se si tetigero tantum vestimentum eius salva ero
²²at Iesus conversus et videns eam dixit confide filia fides tua te salvam fecit et salva facta est mulier ex illa hora
Mc 5,34!
- ²³et cum venisset Iesus in domum principis et vidisset tibicines et turbam tumultuantem ²⁴dicebat recedite non est enim mortua puella sed dormit
et deridebant eum
²⁵et cum eiecta esset turba intravit et tenuit manum eius et surrexit puella
Act 9,40,41
- ²⁶et exiit fama haec in universam terram illam
²⁷LXXV Et transeunte inde Iesu secuti sunt eum duo caeci clamantes et dicentes miserere nostri Fili David
15,22; 20,30,31;
Mc 10,47,48;
Lc 18,38,39

S(s)NAMZ 5 peccata + tua PGDΦc | aut } an Fc | 6 ~ autem sciatis Fc. | quoniam | quia c |
(F)P(G)DCΦ 8 talem om. ND. | 12 medicus NPGCΦc | 15 et¹ om. Z | 17 effundetur NPGD | 18 ad-
co oravit ZG | dicens + domine ZΦc | manum + tuam Gc | 21 uestimenta N |

- 28 cum autem venisset domum accesserunt ad eum caeci et dicit eis Iesus creditis quia possum hoc facere vobis dicunt ei utique Domine
- 29 tunc tetigit oculos eorum dicens secundum fidem vestram fiat vobis
- 30 et aperti sunt oculi illorum et comminatus est illis Iesus dicens videte ne quis sciatur
- 31 illi autem exeuntes diffamaverunt eum in tota terra illa
- 32 egressis autem illis ecce obtulerunt ei hominem mutum daemonium habentem
- 33 et eiecto daemone locutus est mutus et miratae sunt turbae dicentes numquam paruit sic in Israhel
- 34 Pharisei autem dicebant in principe daemoniorum eicit daemones
- 35 LXXXVI Et circumibat Iesus civitates omnes et castella docens in synagogis eorum et praedicans evangelium regni et curans omnem languorem et omnem infirmitatem
- 36 LXXXVII Videns autem turbas misertus est eis quia erant vexati et iacentes sicut oves non habentes pastorem
- 37 LXXXVIII Tunc dicit discipulis suis messis quidem multa operarii autem pauci
- 38 rogate ergo dominum messis ut eiciat operarios in messem suam
- 10 LXXXVIII Et convocatis duodecim discipulis suis dedit illis potestatem spirituum immundorum ut eicerent eos et curarent omnem languorem et omnem infirmitatem
- 2LXXXII Duodecim autem apostolorum nomina sunt haec primus Simon qui dicitur Petrus et Andreas frater eius
- 3 Iacobus Zebedaei et Iohannes frater eius
- Philippus et Bartholomeus Thomas et Mattheus publicanus et Iacobus Alphei et Thaddeus
- 4 Simon Cananeus et Iudas Scariotes qui et tradidit eum
- 5LXXXIX Hos duodecim misit Iesus praeciens eis et dicens in viam gentium ne abieritis et in civitates Samaritanorum ne intraveritis
- 6 sed potius ite ad oves quae perierunt domus Israhel
- 7LXXXIIII Euntes autem praedicate dicentes quia adpropinquavit regnum caelorum
- 8 infirmos curate mortuos suscite leprosos mundate daemones eicite gratis accepistis gratis date
- 9 nolite possidere aurum neque argentum neque pecuniam in zonis vestris
- 10 non peram in via neque duas tunicas neque calciamenta neque virgam dignus enim est operarius cibo suo
- 11LXXXIII In quamcumque civitatem aut castellum intraveritis interrogate quis in ea dignus sit et ibi manete donec exeatis
- 12LXXXIII Intrantes autem in domum salutate eam
- 29,30: 20,34
8,13; 15,28
Io 9,10!
30,31: Mc 1,44.45; 7,36
8,4!
32–34: 12,22–24; Lc 11,14.15
15,31! Mc 2,12
12,27; Mc 3,22
4,23! 11,1; Mc 6,7; Lc 4,43.44; 8,1; 9,2.6.11; 13,22
14,14; III Rg 22,17! Mc 6,34
37,38: Lc 10,2
Mc 6,7; Lc 9,1–4; Mc 3,14–19; Lc 6,13–16
2LXXXII
2–4: Act 1,13
4,18! Mc 1,16
4,21!
26,25; Io 6,72; 12,4!
15,24; Ier 50,6!
7,8; Lc 10,9
3,2!
Act 20,33
9,10: Mc 6,8,9; Lc 9,3; 10,4
Dt 24,14! Lc 10,7!
Mc 6,10; Lc 9,4
12,13; Lc 10,5,6

28 dixit sG | ~ hoc possum c | 30 illorum] eorum PDc | 31 in totam terram illam Z S(s)NAMZ
GDΦ; in universam terram illam F. | 33 daemonio Dc | paruit sZDC] apparuit cet. | (F)P(G)DCΦ
34 in (+ beelzebub P; + beelzebul G.) principem ZPGC. | 35 ~ omnes ciuitates Dc. | co
38 eiciat] mittat GCc || 10,2 apostolorum] discipulorum ZP | 3 et⁴ om. PG Dco | 4 is-
cariotes c. | 5 et¹ om. c. | 10 enim om. D; ~ est enim NGC | 11 quamcumque + autem
tem c | in eam A | 12 eam sNAMDφ | + dicentes pax huic domui cet. |

¹³et siquidem fuerit domus digna
veniat pax vestra super eam
si autem non fuerit digna
pax vestra ad vos revertatur

Mc 6,11;
Lc 10,10.11

¹⁴LXXXV
II Et quicumque non receperit
vos neque audierit sermones ves-
tros

Lc 9,5;
Act 13,50.51

exeuntes foras de domo vel de civi-
tate excutite pulverem de pedibus
vestris

11,24; Lc 10,12

¹⁵amen dico vobis
tolerabilius erit terrae Sodomorum
et Gomorraeorum in die iudicii
quam illi civitati

Lc 10,3

¹⁶LXXXVI
V Ecce ego mitto vos sicut oves
in medio luporum
estote ergo prudentes sicut serpen-
tes

17-22;
Mc 13,9-13;
Lc 21,12-17
Act 6,12
23,34;
Act 22,19
Ps 118,46

¹⁷LXXXVII
VI Cavete autem ab hominibus
tradent enim vos in conciliis
et in synagogis suis flagellabunt vos

¹⁸et ad praesides et ad reges ducemini
propter me in testimonium illis et
genitibus

19,20;
Mc 13,11;
Lc 12,11.12!

¹⁹LXXXVIII
II Cum autem tradent vos
nolite cogitare quomodo aut quid
loquamini

Ex 4,12!
Lc 21,15

dabitur enim vobis in illa hora quid
loquamini

II Sm 23,2

²⁰non enim vos estis qui loquimini
sed Spiritus Patris vestri qui loquitur
in vobis

³⁵²¹tradet autem frater fratrem in mor-
tem

et pater filium
et insurgent filii in parentes et morte
eos adficient

21,22;
24,9
5,11; Lc 6,22!
Io 15,18! 21

²²et eritis odio omnibus propter no-
men meum

24,13;
IV Esr 6,25

qui autem perseveraverit in finem

hic salvus erit

²³LXXXVIII
X Cum autem persequentur
vos in civitate ista

fugite in aliam

amen enim dico vobis

non consummabitis civitates Israhel
donec veniat Filius hominis

16,28

²⁴XC
III Non est discipulus super magis-
trum

Lc 6,40;
Io 13,16; 15,20

nec servus super dominum suum

²⁵sufficit discipulo ut sit sicut magister
eius

et servus sicut dominus eius

^{XC}
X Si patrem familias Beelzebub vo-
caverunt

quanto magis domesticos eius

²⁶ne ergo timueritis eos

26-33;
Lc 12,2-9
Mc 4,22;
Lc 8,17;
I Cor 4,5

^{XCII}
II Nihil enim opertum quod non
revelabitur

et occultum quod non sciatur

²⁷XCIII
V Quod dico vobis in tenebris di-
cite in lumine

et quod in aure auditis praedicate
super tecta

²⁸et nolite timere eos qui occidunt cor-
pus

animam autem non possunt occi-
dere

sed potius eum timete qui potest et

5,29,30

animam et corpus perdere in ge-
hennam

Iac 4,12

²⁹nonne duo passeresset asseneunt
et unus ex illis non cadet super ter-
ram sine Patre vestro

³⁰vestri autem et capilli capitis omnes
numerati sunt

³¹nolite ergo timere

multis passeribus meliores estis vos

6,26; Lc 12,24

³²omnis ergo qui confitebitur me co-
ram hominibus

32,33;
I Sm 2,30

confitebor et ego eum coram Patre

Apc 3,5

S(sN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

13 domus + illa ZGΦc | ueniet PGΦc | sin autem ZΦ | reuertetur ZPGΦc | ~ reuert.
ad uos c. | 14 de² om. c | uestris + in testimonium eorum A; + in testimonium illis F
G. | 17 87/6 | ad can. 1 remitt. sMCo | 18 ad² om. ZPCΦ | ducimini AF | 19 dabitur —
loquamini² om. ZG | 22 omnibus + hominibus ZPGΦ | perseueraverit + usque sPGC
Φc | 23 in alia ZG | amen enim sAFoG | amen amen M.; amen cet. | 25 seruus
seruo DCc | 26 opertum | praem. est c; + est D | sciatur APG | 27 audietis S; audistis
PD | 28 ~ timete eum c | et² om. ZGD | in gehenna MZPC | [deest N usque ad
15,9] | 29 ueniunt AZPGDC | cadit SD | 30 et om. c |

	meo qui est in caelis		ret in civitatibus eorum	
Mc 8,38; Lc 9,26; 12,9; II Tim 2,12	³³ XCIII II Qui autem negaverit me coram hominibus		² CII V Iohannes autem cum audisset in vinculis opera Christi	^{2–6:} Lc 7,18–23
	negabo et ego eum coram Patre meo qui est in caelis		mittens duos de discipulis suis ³ ait illi	^{21,1; Mc 11,1; 14,13; Lc 19,29}
Lc 12,51	³⁴ XCIV V Nolite arbitrari quia venerim mittere pacem in terram non veni pacem mittere sed gla- dium		tu es qui venturus es an alium ex- pectamus	
21; Mt 7,6; Mc 13,12; Lc 12,53	³⁵ veni enim separare hominem adver- sus patrem suum et filiam adversus matrem suam et nurum adversus socrum suam		⁴ et respondens Iesus ait illis euntes renuntiate Iohanni quae au- ditis et videtis	^{4,5:} 15,31
37,38; Lc 14,26,27	³⁶ et inimici hominis domestici eius ³⁷ XCVI V Qui amat patrem aut matrem plus quam me non est me dignus et qui amat filium aut filiam super me non est me dignus		⁵ caeci vident claudi ambulant leprosi mundantur surdi audiunt mortui resurgunt pauperes evangelizantur	^{Is 35,5,6!} Lc 7,22
16,24; Mc 8,34; Lc 9,23	³⁸ et qui non accipit crucem suam et sequitur me non est me dignus		⁶ et beatus est qui non fuerit scandali- zatus in me	^{13,57; 26,31}
16,25; Mc 8,35; Lc 9,24; 17,33; Io 12,25	³⁹ XCVII III Qui invenit animam suam per- det illam et qui perdiderit animam suam prop- ter me inveniet eam		⁷ illis autem abeuntibus coepit Iesus dicere ad turbas de Io- hanne quid existis in desertum videre harundinem vento agitatam	^{7–11:} Lc 7,24–28
18,5; Mc 9,36; Lc 9,48; 10,16; Io 12,44,45; 13,20	⁴⁰ XCVIII I Qui recipit vos me recipit et qui me recipit recipit eum qui me misit		⁸ sed quid existis videre hominem mollibus vestitum ecce qui mollibus vestiuntur in do- mibus regum sunt	
Mc 9,40	⁴¹ XCIX X Qui recipit prophetam in no- mine prophetae mercedem prophe- tae accipiet et qui recipit iustum in nomine iusti mercedem iusti accipiet		⁹ sed quid existis videre prophetam etiam dico vobis et plus quam pro- phetam	
7,28; 13,53; 19,1; 26,1; Lc 7,1	⁴² C VI Et quicumque potum dederit uni ex minimis istis calicem aquae frigi- dae tantum in nomine discipuli amen dico vobis non perdet merce- dem suam		¹⁰ CIII II Hic enim est de quo scriptum est ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam qui praeparabit viam tuam ante te	^{Mal 3,1!} Mc 1,2; Lc 1,76; 7,27; Io 3,28
9,351	¹¹ CI X Et factum est cum consummas- set Iesus praecipiens duodecim dis- cipulis suis transiit inde ut doceret et praedica-		¹¹ CIII V Amen dico vobis non surrexit inter natos mulierum maior Iohanne Baptista qui autem minor est in regno caelo- rum maior est illo	
			¹² CV V A diebus autem Iohannis Baptis- tae usque nunc regnum caelorum vim patitur	^{Lc 16,16}

32 ~ in caelis est SPc | 33 ~ me negaverit S | ~ in caelis est Gc | 34 ~ uenerim S(s)AMZ
pacem mittere D; ~ pacem uenerim mittere c. | in terra MZP | 37 aut¹] et AF ||
11,4 auditis et uidetis S. &] audistis et uidetis PC; audistis et uidistis cet. | 7 in deserto
sZFPG | 9 propheta² ZD | 10 ~ est enim ZPΦc | ego om. SMZΦ | S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

et violenti rapiunt illud

¹³CVI^X Omnes enim prophetae et lex
usque ad Iohannem prophetaverunt

^{17,10,11; Mal 4,5} ¹⁴et si vultis recipere ipse est Helias
qui venturus est

^{13,9¹ Is 32,3; Mc 4,9¹} ¹⁵qui habet aures audiendi audiat

^{16—19; Lc 7,31–35} ¹⁶CVII^V Cui autem similem aestimabo
generationem istam

similis est pueris sedentibus in foro
qui clamantes coequalibus ¹⁷dicunt
cecinimus vobis et non saltastis
lamentavimus et non planxistis

¹⁸venit enim Iohannes neque mandu-
cans neque bibens

^{Mc 3,30¹} et dicunt daemonium habet

¹⁹venit Filius hominis manducans et
bibens

et dicunt
ecce homo vorax et potator vini
publicanorum et peccatorum amicus
et iustificata est sapientia a filiis suis

²⁰CVIII^V Tunc coepit exprobrare civitati-
bus in quibus factae sunt plurimae
virtutes eius

quia non egissent paenitentiam

^{21—24; Lc 10,12–15} ²¹vae tibi Corazain
vae tibi Bethsaida

quia si in Tyro et Sidone factae es-
sent virtutes quae factae sunt in vo-
bis

^{Iob 42,6} olim in cilicio et cinere paenitentiam
egissent

²²verumtamen dico vobis

Tyro et Sidoni remissius erit in die
iudicii quam vobis

^{Am 9,2} ²³et tu Capharnaum numquid usque
in caelum exaltaberis

^{Is 14,15¹} usque in infernum descendes

^{CVIII^X} Quia si in Sodomis factae fu-
issent virtutes quae factae sunt in te
forte mansissent usque in hunc diem

^{10,15; Lc 10,12} ²⁴verumtamen dico vobis
quia terrae Sodomorum remissius
erit in die iudicii quam tibi

^{25—27; Lc 10,21,22} ²⁵CX^V In illo tempore respondens Iesus

dixit

confiteor tibi Pater Domine caeli et
terrae

quia abscondisti haec a sapientibus
et prudentibus

et revelasti ea parvulis

²⁶ita Pater quoniam sic fuit placitum
ante te

²⁷CXI^{III} Omnia mihi tradita sunt a Patre
meo

^{CXI^{III}} Et nemo novit Filium nisi Pater
neque Patrem quis novit nisi Filius
et cui voluerit Filius revelare

²⁸CXIII^X Venite ad me omnes qui labo-
ratis et onerati estis

et ego reficiam vos

²⁹tollite iugum meum super vos
et discite a me quia mitis sum et hu-
milis corde

et invenietis requiem animabus ves-
tris

³⁰iugum enim meum suave est et onus
meum leve est

¹²CXIII^{II} In illo tempore abiit Iesus
sabbato per sata

discipuli autem eius esurientes coe-
perunt vellere spicas et manducare

²Pharisaei autem videntes dixerunt ei
ecce discipuli tui faciunt quod non
licet eis facere sabbatis

³at ille dixit eis

non legistis quid fecerit David quan-
do esuriit et qui cum eo erant

⁴quomodo intravit in domum Dei et
panes propositionis comedit

quos non licebat ei edere neque his
qui cum eo erant

nisi solis sacerdotibus

⁵CXV^X Aut non legistis in lege
quia sabbatis sacerdotes in templo
sabbatum violant et sine crimine
sunt

⁶dico autem vobis quia templo maior
est hic

⁷si autem sciretis quid est misericor- ^{9,13; Os 6,6¹}

S(s)AMZ

(F)P(G)DCΦ 12 diripiunt ZGΦ | 14 et om. AF | 23 hanc c | 25 quia] qui SZPC | 30 est² om. SD
co Cc || 12,1 ~ per sata sabbato c | 2 eis om. c. | 3 fecit S. | 4 quos] quod Z. |

diam volo et non sacrificium
numquam condemnassetis innocen-
tes

⁸ dominus est enim Filius hominis et-
iam sabbati

⁹ ^{9—14:} ^{Mc 3,1-6;} ^{Lc 6,6-11} ^{CXVI} ^{II . V} Et cum inde transisset venit in
synagoram eorum

¹⁰ et ecce homo manum habens aridam
et interrogabant eum dicentes
si licet sabbatis curare
ut accusarent eum

¹¹ ipse autem dixit illis
quis erit ex vobis homo qui habeat
ovem unam

et si ceciderit haec sabbatis in fove-
am
nonne tenebit et levabit eam

¹² quanto magis melior est homo ove
itaque licet sabbatis benefacere

¹³ tunc ait homini
extende manum tuam
et extendit

et restituta est sanitati sicut altera
¹⁴ ^{CXVII} ^{III} Exeuntes autem Pharisei con-
siliū faciebant adversus eum
quomodo eum perderent

¹⁵ ^{CXVIII} ^X Iesus autem sciens recessit inde
et secuti sunt eum multi et curavit
eos omnes

¹⁶ et praecepit eis ne manifestum eum
facerent

¹⁷ ut adimpleretur quod dictum est per
Esaiam prophetam dicentem

¹⁸ ecce puer meus quem elegi
dilectus meus in quo bene placuit
animae meae

ponam spiritum meum super eum
et iudicium gentibus nuntiabit

¹⁹ non contendet neque clamabit neque
audiet aliquis in plateis vocem eius

²⁰ harundinem quassatam non con-

fringet et linum fumigans non ex-
tinguet

donec eiciat ad victoriam iudicium

²¹ et in nomine eius gentes sperabunt ^{Rm 15,12}

²² ^{CXVIII} ^V Tunc oblatus est ei daemoni-
um habens caecus et mutus et cura-
vit eum ^{22—24:} ^{9,32—34;} ^{Lc 11,14,15}

ita ut loqueretur et videret

²³ ^{CXX} ^{VII} Et stupebant omnes turbae et
dicebant

numquid hic est Filius David ^{Io 4,29; 7,26}

²⁴ ^{CXXI} ^{II} Pharisei autem audientes di-
xerunt ^{Mc 3,22} ^{24—30:} ^{Lc 11,17—23}

hic non eicit daemones nisi in Beel-
zebub principe daemoniorum

²⁵ ^{CXXII} ^{II} Iesus autem sciens cogitationes
eorum dixit eis ^{9,41} ^{25,26:} ^{Mc 3,24—26}

omne regnum divisum contra se de-
solatur

et omnis civitas vel domus divisa
contra se non stabit

²⁶ et si Satanas Satanā eicit adversus
se divisus est

quomodo ergo stabit regnum eius

²⁷ et si ego in Beelzebub eicio daemo-
nes ^{9,34}

filiī vestri in quo eiciunt

ideo ipsi iudices erunt vestri

²⁸ si autem ego in Spiritu Dei eicio
daemones

igitur pervenit in vos regnum Dei ^{3,21} ^{Lc 10,9,111}

²⁹ aut quomodo potest quisquam intra-
re in domum fortis ^{Mc 3,27}

et vasa eius diripere ^{Is 49,24}

nisi prius alligaverit fortem

et tunc domum illius diripiat

³⁰ qui non est mecum contra me est
et qui non congregat mecum spargit

³¹ ^{CXXIII} ^{II} Ideo dico vobis ^{Mc 3,28,29}

omne peccatum et blasphemia re-
mittetur hominibus ^{Ex 34,91}

8 ~ enim est Pc | 9 116/2.5] *ad can. 2 remitt. ZPDCΦo, ad can. 5 SAG, ad utrumque F, S(s)AMZ*
cf. tabulas can. | transiret M | in synagoga MPG | 13 sicut + et ZFD | 14 ~ perde- (F)P(G)DCΦ
rent eum c | 15 recessit | recessit AFPGo | 18 placuit SAFo | conplacuit *cer.* | 20 fumi- co
gantem M | 24 daemones] daemonia SG | principem AZPGC | daemoniorum] daemo-
num AMo | 25 desolatur MZFDoG] desolabitur *cer.* | 26 ergo om. M | 27 ~ uestri
erunt Fc | 29 diripiat] diripiet MPGCΦc | 30 num. 123/2 *ad qui¹ pon. codd. ex errore*
archetypi |

Spiritus autem blasphemia non remittetur

Lc 12,10 ³²et quicumque dixerit verbum contra Filium hominis remittetur ei qui autem dixerit contra Spiritum Sanctum non remittetur ei neque in hoc saeculo neque in futuro

^{7,17} ^{33,34:} ^{Sir 27,7} ^{CXXIII} ^X Aut facite arborem bonam et fructum eius bonum aut facite arborem malam et fructum eius malum

^{7,16.20; Lc 6,44} ^{3,7; 23,33; Lc 3,7} ^{34,35:} ^{Lc 6,45} ³⁴progenies viperarum quomodo potestis bona loqui cum sitis mali ex abundantia enim cordis os loquitur

³⁵ ^{CXXV} ^V Bonus homo de bono thesauro profert bona et malus homo de malo thesauro profert mala

^{Iud 15} ³⁶ ^{CXXVI} ^X Dico autem vobis quoniam omne verbum otiosum quod locuti fuerint homines reddent rationem de eo in die iudicii

^{Lc 19,22!} ³⁷ex verbis enim tuis iustificaberis et ex verbis tuis condemnaberis ³⁸ ^{CXXVII} ^V Tunc responderunt ei quidam de scribis et Phariseis dicentes magister volumus a te signum videre

^{16,1!} ^{Io 6,30!} ^{I Cor 1,22} ^{38,39:} ^{Mc 8,11.12} ^{Idc 6,17!} ³⁹ ^{CXXVIII} ^V Qui respondens ait illis generatio mala et adultera signum quaerit

^{16,4!} ^{17,16!} ^{Lc 11,29} et signum non dabitur ei nisi signum Ioniae prophetae

^{Ion 2,1} ⁴⁰sicut enim fuit Ionas in ventre ceti tribus diebus et tribus noctibus sic erit Filius hominis in corde terrae tribus diebus et tribus noctibus

^{Ion 3,4.5} ⁴¹ ^{41,42:} ^{Lc 11,31.32} viri ninevitae surgent in iudicio cum generatione ista et condemnabunt eam quia paenitentiam egerunt in praedicatione Ioniae

et ecce plus quam Iona hic

⁴²regina austri surget in iudicio cum generatione ista et condemnabit eam

quia venit a finibus terrae audire sapientiam Salomonis et ecce plus quam Salomon hic

⁴³ ^{CXXVIII} ^V Cum autem immundus spiritus exierit ab homine ambulat per loca arida quaerens requiem et non invenit

⁴⁴tunc dicit revertar in domum meam unde exivi et veniens invenit vacantem scopis mundatam et ornatam

⁴⁵tunc vadit et adsumit septem alios spiritus secum nequiores se et intrantes habitant ibi et fiunt novissima hominis illius peiora prioribus

sic erit et generationi huic pessimae ⁴⁶ ^{CXXX} ^{II} Adhuc eo loquente ad turbas ecce mater eius et fratres stabant foris quaerentes loqui ei

⁴⁷dixit autem ei quidam ecce mater tua et fratres tui foris stant quaerentes te

⁴⁸at ipse respondens dicenti sibi ait quae est mater mea et qui sunt fratres mei

⁴⁹et extendens manum in discipulos suos dixit ecce mater mea et fratres mei

⁵⁰quicumque enim fecerit voluntatem Patris mei qui in caelis est ipse meus et frater et soror et mater est

¹³ ^{CXXXI} ^{II} In illo die exiens Iesus de domo sedebat secus mare

²et congregatae sunt ad eum turbae multae ita ut in naviculam ascendens sederet et omnis turba stabat in litore

S(s)AMZ 31 blasphemia²] blasphemiae AMPDCΦ | 41 iona] ionas c. | 44 inuenit + eam MZP
(F)P(G)DCΦ Φ c | 45 et¹ om. SD. | sic — pessimae om. Z | 48 ipse] ille AFo | 49 manus ZPΦ |
co suos om. AMo | 50 et¹ om. SZPΦ c ||

III Rg 10,1

III Rg 10,24

43—45:
Lc 11,24–2627,64;
11 Pr 2,20Io 2,12;
Act 1,14
46—50:
Mc 3,31–35;
Lc 8,19–21

Io 15,14!

1—9:
Mc 4,1–9;
Lc 8,4–8

- 10.13.24.31.33! 3 et locutus est eis multa in parabolis
34! Ps 77,21 dicens
Mc 4,2 ecce exiit qui seminat seminare
- 19 4 et dum seminat
quaedam ceciderunt secus viam
et venerunt volucres et comederunt
ea
- 20 5 alia autem ceciderunt in petrosa ubi
non habebat terram multam
et continuo exorta sunt quia non
habebant altitudinem terrae
- Iac 1,11 6 sole autem orto aestuaverunt
21 et quia non habebant radicem arue-
runt
- 22 7 alia autem ceciderunt in spinas
et creverunt spinae et suffocaverunt
ea
- 23 8 alia vero ceciderunt in terram bo-
nam
et dabant fructum
aliud centesimum
aliud sexagesimum
aliud tricesimum
- 43; 11,15! 9 qui habet aures audiendi audiat
Apc 2,7! 31
- 10.11; 10 et accedentes discipuli dixerunt ei
Mc 4,10.11; quare in parabolis loqueris eis
Lc 8,9.10
- I Cor 2,10; 11 qui respondens ait illis
Col 2,2 quia vobis datum est nosse mysteria
regni caelorum
illis autem non est datum
- 25.29; Mc 4,25; 12 CXXXII V Qui enim habet dabitur ei et
Lc 8,18; 19,26; abundabit
IV Esr 7,25 qui autem non habet et quod habet
auferetur ab eo
- 31 Lc 8,10 13 CXXXIII I Ideo in parabolis loquor eis
Ps 113,13.14! quia videntes non vident
Ier 5,21! et audientes non audiunt neque in-
tellegunt
- 14.15; 14 et adimpletur eis prophetia Esaiae
Is 6,9.10! dicens
Act 28,26.27! auditu audietis et non intellegitis
et videntes videbitis et non videbitis
- 15 incrassatum est enim cor populi hu-
ius
et auribus graviter audierunt
et oculos suos cluserunt
nequando oculis videant
et auribus audiant
et corde intellegant
et convertantur et sanem eos
- 16 CXXXIII V Vestri autem beati oculi
quia vident
et aures vestrae quia audiunt
- 17 amen quippe dico vobis
quia multi prophetae et iusti cupie-
runt videre quae videtis et non vi-
derunt
et audire quae auditis et non audie-
runt
- 18 CXXXV 11 Vos ergo audite parabolam
seminantis
18-23: Mc 4,13-20; Lc 8,11-15
- 19 omnis qui audit verbum regni et non
intellegit
venit malus et rapit quod seminatum
est in corde eius
hic est qui secus viam seminatus est 4
- 20 qui autem supra petrosa seminatus
est
hic est qui verbum audit et continuo 1 Th 1,6
cum gaudio accipit illud
- 21 non habet autem in se radicem sed 6
est temporalis
facta autem tribulatione et persecu-
tione propter verbum
continuo scandalizatur
- 22 qui autem est seminatus in spinis 7
hic est qui verbum audit
et sollicitudo saeculi istius et fallacia
divitiarum suffocat verbum
et sine fructu efficitur
- 23 qui vero in terra bona seminatus est 8
hic est qui audit verbum et intellegit
et fructum adfert
et facit aliud quidem centum

13,3 exit S; exiet P. | 4 volucres + caeli c | 5 habebat | habebant GDΦcō | habebant] S(s)AMZ
habebat Z | 8 uero | autem c | 10 eis om. A | 13 audiunt | audient AZ | 14 ut adim- (F)P(G)DCΦ
pleatur AZΦ; et adimpleretur D. | in eis FPGC | dicentis GCc | intellegitis ZD | cō
15 ~ uideant oculis c | 17 auditis | audistis MPGC | 20 super SZDc | suscipit S.; re-
cepit P | 22 ~ seminatus est in spinis Dc; ~ in sp. sem. est P | 23 in terram bonam M
FΦcō | uerbum om. S | centesimum... sexagesimum... tricesimum PGDCc |

	aliud autem sexaginta porro aliud triginta	et fit arbor ita ut volucres caeli veniant et habi- tent in ramis eius	Ez 17,23!
31	²⁴ CXXXVI ^x Aliam parabolam proposuit illis dicens	³³ CXXXVIII ^v Aliam parabolam locutus est eis	31 21,33; 22,1; Mc 3,23; 12,1; Lc 5,36!
Mc 4,26	simile factum est regnum caelorum	simile est regnum caelorum fermento	
27	homini qui seminavit bonum semen in agro suo	quod acceptum mulier abscondit in farinae satis tribus	Lc 13,21
39	²⁵ cum autem dormirent homines ve- nit inimicus eius et superseminavit zizania in medio tritici et abiit	donec fermentatum est totum	
	²⁶ cum autem crevisset herba et fruc- tum fecisset tunc apparuerunt et zizania	³⁴ CXXXVIII ^{vi} Haec omnia locutus est Iesus in parabolis ad turbas et sine parabolis non loquebatur eis	31 Mc 4,33,34
	²⁷ accedentes autem servi patris fami- lias dixerunt ei	³⁵ ut impleretur quod dictum erat per prophetam dicentem	
24	domine nonne bonum semen semi- nasti in agro tuo unde ergo habet zizania	aperiam in parabolis os meum eructabo abscondita a constitutione mundi	Ps 77,21
	²⁸ et ait illis inimicus homo hoc fecit servi autem dixerunt ei vis imus et colligimus ea	³⁶ CXL ^x Tunc dimissis turbis venit in do- mum et accesserunt ad eum discipuli eius dicentes	
	²⁹ et ait non ne forte colligentes zizania eradicetis simul cum eis et triticum	dissero nobis parabolam zizaniorum agri	15,15
	³⁰ sinite utraque crescere usque ad mes- sem et in tempore messis dicam messori- bus	³⁷ qui respondens ait qui seminat bonum semen est Filius hominis	
3,12; Lc 3,17	colligite primum zizania et alligate ea fasciculos ad conburendum triticum autem congregate in horre- um meum	³⁸ ager autem est mundus bonum vero semen hii sunt filii regni zizania autem filii sunt nequam	I Cor 3,9
31	³¹ CXXXVII ⁱⁱ Aliam parabolam proposuit eis dicens	³⁹ inimicus autem qui seminavit ea est diabolus	25
31,32; Mc 4,30-32; Lc 13,18,19	simile est regnum caelorum grano sinapis quod accipiens homo seminavit in agro suo	mensis vero consummatio saeculi est messores autem angeli sunt	
	³² quod minimum quidem est omnibus seminibus cum autem creverit maius est omni- bus holeribus	⁴⁰ sicut ergo colliguntur zizania et igni conburuntur sic erit in consummatione saeculi	40,41; 49
		⁴¹ mittet Filius hominis angelos suos et colligent de regno eius omnia scandala et eos qui faciunt iniquitatem	24,31; Mc 13,27
		⁴² et mittent eos in caminum ignis ibi erit fletus et stridor dentium	50; 8,12! Apc 20,15
		⁴³ tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris eorum	1dc 5,31!

S(s)AMZ 23 porro aliud] aliud uero Cc | 29 ~ simul et triticum cum eis AF; ~ cum eis simul et
(F)P(G)DCΦ trit. P | 30 fasciculis S; in fasciculos c. | 32 maius] maior ZΦ. | 33 eis + dicens AD |
co 35 adimpleretur AGo | erat] est ZPGΦ | 36 edisserere c | 37 ait + illis c. | 42 mittunt
MF; mittet Z | 43 eorum] sui AMFGo |

- 91 qui habet aures audiat
- 44 simile est regnum caelorum thesauro abscondito in agro quem qui invenit homo abscondit et prae gaudio illius vadit et vendit universa quae habet et emit agrum illum
- 45 iterum simile est regnum caelorum homini negotiatori quaerenti bonas margaritas
- 46 inventa autem una pretiosa margarita abiit et vendidit omnia quae habuit et emit eam
- 47 iterum simile est regnum caelorum sagenae missae in mare et ex omni genere congreganti
- 48 quam cum impleta esset educentes et secus litus sedentes elegerunt bonos in vasa malos autem foras miserunt
- 40.41 49 sic erit in consummatione saeculi
25,32 exhibunt angeli et separabunt malos de medio iustorum
- 42 1 Apc 20,15 50 et mittent eos in caminum ignis ibi erit fletus et stridor dentium
- 51 intellexistis haec omnia dicunt ei etiam
- 52 ait illis ideo omnis scriba doctus in regno caelorum similis est homini patri familias qui profert de thesauro suo nova et vetera
- 53 et factum est cum consummasset Iesus parabolas istas transiit inde
- 54 CXLII Et veniens in patriam suam docebat eos in synagogis eorum ita ut mirarentur et dicerent unde huic sapientia haec et virtutes nonne hic est fabri filius
- 55 nonne hic est fabri filius nonne mater eius dicitur Maria et fratres eius Iacobus et Ioseph et
- Simon et Iudas
- 56 et sorores eius nonne omnes apud nos sunt unde ergo huic omnia ista
- 57 et scandalizabantur in eo CXLIII Iesus autem dixit eis non est propheta sine honore nisi in patria sua et in domo sua
- 58 et non fecit ibi virtutes multas propter incredulitatem illorum
- 14 CXLIII In illo tempore audiit Herodes tetrarcha famam Iesu 1.2; Mc 6,14; Lc 9,7.8
- 2 et ait pueris suis hic est Iohannes Baptista 16,14; Mc 8,28; Lc 9,19 ipse surrexit a mortuis et ideo virtutes inoperantur in eo
- 3 CXLIII Herodes enim tenuit Iohannem et alligavit eum et posuit in carcere propter Herodiam uxorem fratris sui 3–12; Mc 6,17–29
- 4 dicebat enim illi Iohannes non licet tibi habere eam Lc 3,19.20
- 5 et volens illum occidere timuit populum quia sicut prophetam eum habebant
- 6 CXLV Die autem natalis Herodis salvavit filia Herodiadis in medio et placuit Herodi 3.4; Lc 20,21
- 7 unde cum iuramento pollicitus est ei dare quodcumque postulasset ab eo Mc 12,12; 14,11; Lc 20,19; 21,26.46; Mc 11,32; Lc 20,6
- 8 at illa praemonita a matre sua da mihi inquit hic in disco caput Iohannis Baptistae
- 9 et contristatus est rex Dn 6,14 propter iuramentum autem et eos qui pariter recumbabant iussit dari
- 10 misitque et decollavit Iohannem in carcere
- 11 et adlatum est caput eius in disco et datum est puellae et tulit matri suae
- 12 et accedentes discipuli eius tulerunt Act 8,2

43 aures + audiendi PGDc | 47 et om. AF | genere + piscium AZPGΦc | 51 ei om. Z | 54 uirtus A | 55 nonne hic est fabri filius om. Z | fratres | frater AG. | 57 et in domo sua om. ZG. || 14,2 inoperantur S, cf. G | operantur cet. | 3 enim | autem M | in carcere SDG | in carcerem cet. | 5 illum | eum ZDF | 6 natali Z | 8 dixit da mihi inquit Z | 9 iusiurandum ZΦ | 10 in carcerem ZG | 11 tulit | attulit c | S(s)AMZ (F)P(G)DCΦ co

corpus et sepelierunt illud
et venientes nuntiaverunt Iesu

¹³ CXLVI
III Quod cum audisset Iesus se-
cessit inde in navicula in locum de-
sertum seorsum

Mc 1,35! 45
13—21;
Mc 6,30—44;
Lc 9,10—17;
Io 6,1—13

et cum audissent turbae secutae sunt
eum pedestres de civitatibus

9,36; Mc 6,34

¹⁴ et exiens vidit turbam multam
et misertus est eius et curavit lan-
guidos eorum

¹⁵ CXLVII
I Vespere autem facto accesse-
runt ad eum discipuli eius dicentes
desertus est locus et hora iam prae-
teriiit

dimitte turbas ut euntes in castella
emant sibi escas

¹⁶ Iesus autem dixit eis
non habent necesse ire
date illis vos manducare

17—21;
15,34—38;
Mc 8,5—9

¹⁷ responderunt ei
non habemus hic nisi quinque panes
et duos pisces

¹⁸ qui ait eis
adferte illos mihi huc

19,20;
IV Rg 4,42—44

¹⁹ et cum iussisset turbam discumbere
supra faenum

26,26!
Mc 6,41!

acceptis quinque panibus et duobus
piscibus

aspiciens in caelum benedixit et fre-
git

et dedit discipulis panes
discipuli autem turbis

²⁰ et manducaverunt omnes et saturati
sunt

Mc 8,19

et tulerunt reliquias duodecim cofi-
nos fragmentorum plenos

²¹ manducantium autem fuit numerus
quinque milia virorum

exceptis mulieribus et parvulis

22—27;
Mc 6,45—50;
Io 6,15—20

²² CXLVIII
VI Et statim iussit discipulos
ascendere in navicula

et praecedere eum trans fretum do-

nec dimitteret turbas

²³ CXLVIII
II Et dimissa turba ascendit in
montem solus orare

Lc 6,12!

CL
III Vespere autem facto solus erat
ibi

²⁴ navicula autem in medio mari iac-
tabatur fluctibus

erat enim contrarius ventus

²⁵ quarta autem vigilia noctis venit ad
eos ambulans supra mare

Iob 9,8

²⁶ et videntes eum supra mare ambu-
lantem turbati sunt dicentes

26,27;
Lc 24,36,37

quia fantasma est

et prae timore clamaverunt

²⁷ statimque Iesus locutus est eis di-
cens

habete fiduciam ego sum nolite time-
re

²⁸ CLI
X Respondens autem Petrus dixit
Domine si tu es iube me venire ad te
super aquas

²⁹ at ipse ait veni

et descendens Petrus de navicula
ambulabat super aquam ut veniret
ad Iesum

³⁰ videns vero ventum validum timuit
et cum coepisset mergi clamavit di-
cens

30,31;
8,25,26

Domine salvum me fac

³¹ et continuo Iesus extendens manum
adprehendit eum

et ait illi

modicae fidei quare dubitasti

³² CLII
VI Et cum ascendissent in navicu-
lam cessavit ventus

32,33;
Mc 6,51

³³ qui autem in navicula erant venerunt
et adoraverunt eum dicentes

2,21

vere Filius Dei es

4,31 16,16!
26,63! 27,54!
34—36;
Mc 6,53—56

³⁴ et cum transfretassent venerunt in
terram Gennesar

³⁵ CLIII
II Et cum cognovissent eum viri
loci illius

S(s)AMZ 12 corpus + eius Φc | 13 desertum] secretum Z | 14 eius] eis MPc | 18 ~ huc illos
(F)P(G)DCΦ mihi ZΦ; ~ mihi illos huc c. | 19 super Zc | ac fregit S. | discipulis + suis SD | 22 ius-
co sit] compulit Iesus c. | discipulos + suos ZGΦ | in nauculam CΦco | 23 in monte SF |
25 super MZDc | 26 super c | ambulare S. | 28 ~ ad te venire Mc | 30 mergi AF |
31 modice ZFPD | 32 in naucula SMG | 35 num. 153/2 hic pon. G, cet. supra ad et cum
(v. 34) ||

- miserunt in universam regionem illam
et obtulerunt ei omnes male habentes
9.20.21: Lc 6,19 ³⁶et rogabant eum ut vel fimbriam vestimenti eius tangerent
et quicumque tetigerunt salvi facti sunt
Mc 3,22 ¹⁵CL^{III}VI Tunc accesserunt ad eum ab Hierosolymis scribae et Pharisei dicentes
1.2: Lc 11,38 1–20: Mc 7,1–23 ²quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum
26 non enim lavant manus suas cum panem manducant
³ipse autem respondens ait illis
quare et vos transgredimini mandatum Dei propter traditionem vestram
⁴nam Deus dixit
honora patrem et matrem
19,19: Ex 20,12¹ Lc 18,20: Mc 7,10¹ Eph 6,2 Ex 21,17¹ et qui maledixerit patri vel matri morte moriatur
⁵vos autem dicitis
quicumque dixerit patri vel matri munus quodcumque est ex me tibi proderit
⁶et non honorificabit patrem suum aut matrem
et irritum fecistis mandatum Dei propter traditionem vestram
⁷hypocritae bene prophetavit de vobis Esaias dicens
8.9: Is 29,13¹ ⁸populus hic labiis me honorat cor autem eorum longe est a me
⁹sine causa autem colunt me docentes doctrinas mandata hominum
Col 2,22 ¹⁰et convocatis ad se turbis dixit eis audite et intellegite
¹¹non quod intrat in os coinquinat hominem
18 sed quod procedit ex ore hoc coinquinat hominem
- ¹²CL^VX Tunc accedentes discipuli eius dixerunt ei
scis quia Pharisei audito verbo scandalizati sunt
¹³at ille respondens ait
omnis plantatio quam non plantavit Pater meus caelestis eradicabitur
¹⁴CL^VVI Sinite illos caeci sunt duces caecorum Lc 6,39
caecus autem si caeco ducatum praestet ambo in foveam cadunt
¹⁵CL^{VII}VI Respondens autem Petrus dixit ei
edissere nobis parabolam istam 13,36
¹⁶at ille dixit
adhuc et vos sine intellectu estis
¹⁷non intellegitis quia omne quod in os intrat in ventrem vadit et in secesum emittitur
¹⁸quae autem procedunt de ore de corde exeunt 11
et ea coinquinant hominem
¹⁹de corde enim exeunt cogitationes
malae
homicidia adulteria
fornicationes furta
falsa testimonia blasphemiae
²⁰haec sunt quae coinquinant hominem
non lotis autem manibus manducare 2
non coinquinat hominem
²¹et egressus inde Iesus secessit in partes Tyri et Sidonis 21–28: Mc 7,24–30
²²et ecce mulier chananea a finibus illis egressa clamavit dicens ei miserere mei Domine Fili David
9,27; 20,30.31; Mc 10,47.48; Lc 18,38.39
filia mea male a daemonio vexatur
²³qui non respondit ei verbum
et accedentes discipuli eius rogabant eum dicentes
dimitte eam quia clamat post nos
²⁴CL^{VIII}V Ipse autem respondens ait

15,2 traditiones ZΦ | 4 patrem + tuum sAPGΦo | 6 honorificavit AZFPDC | aut] et s | matrem + suam ZDCΦc | 9 [adest N usque ad 17,4] | doctrinas + et AMPG DCΦc | 12 uerbo] *praem.* hoc sG; + hoc Pc | 14 sunt + et c. | 17 in secessu sA MP | 20 hae ZF | coinquinat] coinquant NGDCΦ | 22 ei *om.* AFC | 24 respondens ait] respondit eis S. | S(sN)AMZ (F)P(G)DCΦ co

- 10,6 non sum missus nisi ad oves quae perierunt domus Israel
 2,21 ²⁵CL^{VIII}_{VI} At illa venit et adoravit eum dicens
 Domine adiuva me
²⁶qui respondens ait
 7,6 non est bonum sumere panem filiorum et mittere canibus
²⁷at illa dixit etiam Domine
 Lc 16,21 nam et catelli edunt de micis quae cadunt de mensa dominorum suorum
²⁸tunc respondens Iesus ait illi
 8,13; 9,29 o mulier magna est fides tua fiat tibi sicut vis
 et sanata est filia illius ex illa hora
 Mc 7,31 ²⁹CL^X_{VI} Et cum transisset inde Iesus venit secus mare Galilaeae
 5,1; Io 6,3 et ascendens in montem sedebat ibi
 12,15; 19,2 ³⁰et accesserunt ad eum turbae multae habentes secum multos clodos caecos debiles et alios multos
 et proiecerunt eos ad pedes eius et curavit eos
 9,8; 33; 11,4,5; Mc 2,12; 7,37 ³¹ita ut turbae mirarentur videntes multos loquentes clodos ambulantes caecos videntes et magnificabant Deum Israel
 32—39; Mc 8,1–10 ³²Iesus autem convocatis discipulis suis dixit
 misereor turbae
 quia triduo iam perseverant mecum et non habent quod manducant et dimittere eos ieiunos nolo ne deficiant in via
³³et dicunt ei discipuli unde ergo nobis in deserto panes tantos ut saturemus turbam tantam
 34—38; 14,17–21; Mc 6,33–44; Lc 9,13–17; Io 6,9–13 ³⁴et ait illis Iesus
 quot panes habetis
 at illi dixerunt septem et paucos pisciculos
³⁵et praecepit turbae ut discumberet super terram
³⁶et accipiens septem panes et pisces et gratias agens fregit et dedit discipulis suis
 et discipuli dederunt populo
³⁷et comederunt omnes et saturati sunt et quod superfuit de fragmentis tulerunt septem sportas plenas
 Mc 8,20 ³⁸erant autem qui manducaverant quattuor milia hominum extra parvulos et mulieres
³⁹et dimissa turba ascendit in naviculam et venit in fines Magedan
 16 ^{CL^{XI}_{III}} Et accesserunt ad eum Pharisaei et Sadducaei temptantes
 19,3; 22,35; Mc 10,2; Lc 10,25 et rogaverunt eum ut signum de caelo ostenderet eis
 2 ^{CL^{XII}_V} At ille respondens ait eis
 2—4; Lc 12,54–56 facto vespere dicitis serenum erit rubicundum est enim caelum
³et mane hodie tempestas rutilat enim triste caelum
⁴faciem ergo caeli diiudicare nostis signa autem temporum non potestis
 CL^{XIII}_{VI} Generatio mala et adultera
 12,39; 17,16; Mc 8,12,13; Lc 11,29 signum quaerit et signum non dabitur ei nisi signum Ioniae
 et relictis illis abiit
 21,17; 22,22; 26,44 ⁵et cum venissent discipuli eius trans fretum obliti sunt panes accipere
 5—12; Mc 8,14–21 ⁶CL^{XIII}_{II} Qui dixit illis
 intuemini et cavete a fermento Pharisaeorum et Sadducaeorum
 11; Lc 12,1 ⁷CL^{XV}_{VI} At illi cogitabant inter se dicentes
 quia panes non accepimus
⁸sciens autem Iesus dixit quid cogitatis inter vos modicae fidei
 6,30,31 quia panes non habetis

S(s)NAMZ 28 illius] eius ZPGΦc | 29 in monte S | 30 ~ caecos claudos c | 32 ~ iam triduo SD |
 (F)P(G)DCΦ 34 ~ habetis panes c. | 35 discumberent PDc | supra M | 38 manducaverunt ZPGD
 co CΦc | 39 in navicula NPG. || 16,2 eis] illis c | 4 num. 163/6 ad faciem pon. o |
 iudicare M | potestis + scire ZPΦc | ionae + prophetae PΦc | 5 accipere] tollere M |
 7 intra c | 8 intra c |

- Mc 6,52 ⁹nondum intellegitis neque recorda-
mini quinque panum quinque mili-
um hominum
et quot cofinos sumpsistis
- ¹⁰neque septem panum quattuor mili-
um hominum
et quot sportas sumpsistis
- ¹¹quare non intellegitis quia non de
pane dixi vobis
- ⁶¹ ⁶¹cavete a fermento Phariseorum et
Sadducaeorum
- ¹²tunc intellexerunt quia non dixerit
cavendum a fermento panum
sed a doctrina Phariseorum et Sad-
ducaeorum
- ¹³CLXVI ¹³Venit autem Iesus in partes
Caesareae Philippi
et interrogabat discipulos suos di-
cens
quem dicunt homines esse Filium
hominis
- ¹⁴at illi dixerunt
alii Iohannem Baptistam
alii autem Heliam
alii vero Hieremiam aut unum ex
prophetis
- ¹⁵dicit illis
vos autem quem me esse dicitis
- ¹⁶respondens Simon Petrus dixit
tu es Christus Filius Dei vivi
- ¹⁷CLXVII ¹⁷Respondens autem Iesus dixit
ei
beatus es Simon Bar Iona
quia caro et sanguis non revelavit
tibi
sed Pater meus qui in caelis est
- ¹⁸et ego dico tibi quia tu es Petrus
et super hanc petram aedificabo ec-
clesiam meam
et portae inferi non praevalent
adversum eam
- ¹⁹et tibi dabo claves regni caelorum
- et quodcumque ligaveris super ter-
ram erit ligatum in caelis
et quodcumque solveris super ter-
ram erit solutum in caelis
- ²⁰CLXVIII ²⁰Tunc praecepit discipulis suis
ut nemini dicerent quia ipse esset
Iesus Christus
- ²¹exinde coepit Iesus ostendere disci-
pulis suis quia oporteret eum ire
Hierosolimam
et multa pati a senioribus et scribis
et principibus sacerdotum
et occidi et tertia die resurgere
- ²²CLXVIII ²²Et adsumens eum Petrus coe-
pit increpare illum dicens
absit a te Domine non erit tibi hoc
- ²³qui conversus dixit Petro
vade post me Satana scandalum es
mihi
quia non sapis ea quae Dei sunt sed
ea quae hominum
- ²⁴CLXX ²⁴Tunc Iesus dixit discipulis suis
si quis vult post me venire abneget
semet ipsum
et tollat crucem suam et sequatur
me
- ²⁵qui enim voluerit animam suam sal-
vam facere perdet eam
qui autem perdidit animam suam
propter me inveniet eam
- ²⁶quid enim prodest homini si mun-
dum universum lucretur
animae vero suae detrimentum pa-
tiatur
aut quam dabit homo commutatio-
nem pro anima sua
- ²⁷CLXXI ²⁷Filius enim hominis venturus
est in gloria Patris sui cum angelis
suis
et tunc reddet unicuique secundum
opus eius
- ²⁸CLXXII ²⁸Amen dico vobis
- 18,18; Io 20,23
- 8,41
20,21;
Lc 9,21,22
20-23;
Mc 8,30-33
- 17,21,22;
20,18,19;
- 17,12
- 27,63; Lc 13,32;
I Cor 15,3,4
- 13-16;
Mc 8,27-29;
Lc 9,18-20
- 14,33; Io 6,70f
- 14,2;
Mc 6,14,15;
Lc 9,8
- 10,1,42;
21,15,16,17
- 5,16f 18,19;
23,9f
- 7,24
- 10,38; Lc 14,27
- 10,39; Lc 17,33;
Io 12,25
- Ps 48,8,9
- 24,30f 25,31;
Mc 13,26f
Lc 21,27
- Ps 61,13f
Rm 2,5;
I Cor 3,8;
Apc 2,23f

9 quinque milium SNo.6 | q. milia AMZGc; in q. milia PDΦc | 10 quattuor milium SNo.6 | et q. milium D.; q. milia AMZC; et q. milia G; in q. milia PΦc | 13 quem + me MZFGC | 14 alii¹ om. SG | 15 illis + Iesus ZPGc | 17 ei om. AFo | 18 inferni Z DΦ | 19 ligatum + et Gc | solutum + et PGc | 20 ipse est christus NP | 21 oportet MZFGD | hierosolymis ZG; hierusolyma P | 26 ~ uniuersum mundum ZPGΦ | 27 opera PGc ||

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

- sunt quidam de hic stantibus
 10,23; Lc 2,26; IV Esr 6,20
 qui non gustabunt mortem donec
 videant Filium hominis venientem
 in regno suo
 17 et post dies sex adsumpsit Iesus
 4,21; 26,37; Petrum et Iacobum et Iohannem
 fratrem eius
 4,81
 1–9; et ducit illos in montem excelsum
 Mc 9,1–8; seorsum
 Lc 9,28–36
 2 et transfiguratus est ante eos
 28,31
 et resplenduit facies eius sicut sol
 Apc 1,16; 10,1
 vestimenta autem eius facta sunt
 Dn 7,9
 alba sicut nix
 3 et ecce apparuit illis Moses et Helias
 cum eo loquentes
 4 respondens autem Petrus dixit ad
 Iesum
 Domine bonum est nos hic esse
 si vis faciamus hic tria tabernacula
 tibi unum et Mosi unum et Heliae
 unum
 5 adhuc eo loquente
 3,17; ecce nubes lucida obumbravit eos
 11 Pt 1,17
 et ecce vox de nube dicens
 hic est Filius meus dilectus in quo
 mihi bene conplacuit ipsum audite
 6 et audientes discipuli ceciderunt in
 faciem suam et timuerunt valde
 27,54; 28,4; Lc 1,65; 6,7; Apc 1,17
 7 et accessit Iesus et tetigit eos dixit-
 que eis
 surgite et nolite timere
 8 levantes autem oculos suos neminem
 viderunt nisi solum Iesum
 9 et descendentibus illis de monte prae-
 cepit Iesus dicens
 8,41
 nemini dixeritis visionem donec Fi-
 lius hominis a mortuis resurgat
 10–12; Mc 9,10–12
 10 CLXXXIII Et interrogaverunt eum dis-
 cipuli dicentes
 10,11; 11,14
 quid ergo scribae dicunt quod He-
 liam oporteat primum venire
 11 at ille respondens ait eis
 Helias quidem venturus est et resti-
 tuet omnia
 12 dico autem vobis quia Helias iam
 venit et non cognoverunt eum
 sed fecerunt in eo quaecumque vo-
 luerunt
 sic et Filius hominis passurus est ab eis
 16,21
 13 tunc intellexerunt discipuli quia de
 Iohanne Baptista dixisset eis
 14 CLXXXIII Et cum venisset ad turbam
 accessit ad eum homo genibus pro-
 volutus ante eum dicens
 Domine miserere filii mei
 quia lunaticus est et male patitur
 nam saepe cadit in ignem et crebro
 in aquam
 15 et obtuli eum discipulis tuis et non
 potuerunt curare eum
 16 respondens Iesus ait
 o generatio incredula et perversa
 12,39; 16,4; Dt 32,20
 quousque ero vobiscum
 usquequo patiar vos
 1V Esr 1,9
 adferre huc illum ad me
 17 et increpavit ei Iesus
 Mc 9,16–28; Lc 9,37
 et exiit ab eo daemonium
 et curatus est puer ex illa hora
 18 CLXXXV Tunc accesserunt discipuli ad
 Iesum secreto et dixerunt
 quare nos non potuimus eicere illum
 19 dicit illis
 propter incredulitatem vestram
 13,58
 amen quippe dico vobis
 21,21; si habueritis fidem sicut granum si-
 Mc 11,22,23; napis
 Lc 17,6; dicetis monti huic transi hinc et trans-
 I Cor 13,2
 ibit
 et nihil impossibile erit vobis
 20 hoc autem genus non eicitur nisi per
 orationem et ieiunium

S(sN)AMZ 17,1 adsumit MCc | 3 apparuerunt Φc | illis] eis ZPΦ | 4 [deest N usque ad v.14] |
 (F)P(G)DCΦ faciam M | hic² om. Z | et¹ om. c | 5 conplacui ZPΦcō | 7 et³ om. ZCΦ | 9 prae-
 cepit + eis Pc | 10 oportet ZPGDC | 11 eis] illis F; om. A | 13 eis om. AF | 14 [adest
 N usque ad v.18] | prouolutis AMFD | filio meo MFPGCΦcō | et³ om. Z | in aqua
 Z | 16 respondens + autem Fc | usquequo] quousque MG | 17 ei] eum NAPΦo;
 illum Mc | 18 [deest N usque ad 18,9] | 19 dicit] dixit c | illis + iesus ZFPΦc |
 hinc + illuc PGc |

- 21,22: 21 CLXXXVI
16,21: II
Mc 9,29,30;
Lc 24,6,7
26,45
II Sm 24,14
- 22^{et} et occident eum et tertio die resurget
et contristati sunt vehementer
- 23 CLXXXVII
X Et cum venissent Capharna-
um
accesserunt qui didragma accipie-
bant ad Petrum et dixerunt
magister vester non solvit didragma
- 24 ait etiam
et cum intrasset domum praevenit
eum Iesus dicens
quid tibi videtur Simon
reges terrae a quibus accipiunt tribu-
tum vel census
a filiis suis an ab alienis
- 25 et ille dixit ab alienis
dixit illi Iesus
ergo liberi sunt filii
- Rm 14,13
I Cor 8,13
- 26^{ut} ut autem non scandalizemus eos
vade ad mare et mitte hamum
et eum piscem qui primus ascenderit
tolle
et aperto ore eius invenies staterem
illum sumens da eis pro me et te
- I—5:
Mc 9,33–36;
Lc 9,46–48
- 18 CLXXXVIII
II In illa hora accesserunt
discipuli ad Iesum dicentes
- 4 quis putas maior est in regno cae-
lorum
- 2 et advocans Iesus parvulum statuit
eum in medio eorum ³et dixit
amen dico vobis
nisi conversi fueritis et efficiamini sic-
ut parvuli
- Lc 18,17
- 5,20 non intrabitis in regnum caelorum
- 4 quicumque ergo humiliaverit se sic-
ut parvulus iste
- 1 hic est maior in regno caelorum
- 10,40^{et} et qui suscepit unum parvulum ta-
lem in nomine meo me suscipit
- Mc 9,41
- 6 CLXXXVIII
II Qui autem scandalizaverit
- unum de pusillis istis qui in me cre-
dunt
expedit ei ut suspendatur mola asi-
naria in collo eius
et demergatur in profundum maris
7 vae mundo ab scandalis
necesse est enim ut veniant scandala
verumtamen vae homini per quem
scandalum venit
- 8 CLXXX
VI Si autem manus tua vel pes
tuus scandalizat te abscide eum et
proice abs te
bonum tibi est ad vitam ingredi de-
bilem vel clodum
quam duas manus vel duos pedes ha-
bentem mitti in ignem aeternum
- 9 et si oculus tuus scandalizat te erue
eum et proice abs te
bonum tibi est unoculum in vitam
intrare
quam duos oculos habentem mitti in
gehennam ignis
- 10 CLXXXI
X Videte ne contemnatis unum
ex his pusillis
dico enim vobis quia angeli eorum
in caelis semper vident faciem Pat-
ris mei qui in caelis est
- 11 venit enim Filius hominis salvare
quod perierat
- 12 CLXXXII
V Quid vobis videtur
si fuerint alicui centum oves
et erraverit una ex eis
nonne relinquet nonaginta novem
in montibus
et vadit quaerere eam quae erravit
- Ez 34,16
- 13 et si contigerit ut inveniat eam
amen dico vobis quia gaudebit super
eam magis quam super nonaginta
novem quae non erraverunt
- Lc 15,7
- 14 sic non est voluntas ante Patrem ves-
trum qui in caelis est ut pereat
unus de pusillis istis
- 15 CLXXXIII
V Si autem peccaverit in te
- Lc 17,3; Gal 6,1

22 tertia sPGDCΦ c | 23 uenisset ZPG | dixerunt + ei MPΦ c | 24 domum SAFϕ | in domum cet. | 25 et } at SD. | 26 prius M || 18,3 in regno SAFPG | 5 suscipit | suscepit ZP | 7 homini + illi c | 9 unoculum ϕ.] unum oculum S; uno oculo AD; cum unum oculum ZP.; cum uno oculo Φ c; unum oculum habentem MGC | [adest N usque ad v. 25] | 10 his om. SNG. | 12 relinquit F c | 13 gaudet c | super ea A | S(sN)AMZ (F)P(G)DCΦ co

frater tuus
vade et corripe eum inter te et ipsum
solum
si te audierit lucratus es fratrem
tuum

¹⁶ CLXXXIII^X Si autem non te audierit
adhibe tecum adhuc unum vel duos
ut in ore duorum testium vel trium
stet omne verbum

Dt 19, 15!
Io 8, 17;
11 Cor 13, 1;
1 Tim 5, 19

¹⁷ quod si non audierit eos dic ecclesiae
si autem et ecclesiam non audierit
sit tibi sicut ethnicus et publicanus

¹⁸ CLXXXV^{VII} Amen dico vobis
quaecumque alligaveritis super ter-
ram erunt ligata et in caelo
et quaecumque solveritis super ter-
ram erunt soluta et in caelo

16, 19; Io 20, 23

¹⁹ CLXXXVI^X Iterum dico vobis
quia si duo ex vobis consenserint
super terram

7, 7, 8!
Mc 11, 24
16, 17!

de omni re quacumque petierint fiet
illis a Patre meo qui in caelis est

²⁰ ubi enim sunt duo vel tres congre-
gati in nomine meo
ibi sum in medio eorum

²¹ CLXXXVII^V Tunc accedens Petrus ad
eum dixit

Domine quotiens peccabit in me
frater meus et dimittam ei
usque septies

²² dicit illi Iesus
non dico tibi usque septies sed usque
septuagies septies

²³ CLXXXVIII^X Ideo adsimilatum est reg-
num caelorum homini regi

^{25, 19} qui voluit rationem ponere cum ser-
vis suis

²⁴ et cum coepisset rationem ponere
oblatus est ei unus qui debebat de-
cem milia talenta

²⁵ cum autem non haberet unde redde-
ret

Lc 7, 42

iussit eum dominus venundari
et uxorem eius et filios et omnia quae
habebat et reddi

²⁶ procidens autem servus ille orabat ²⁹
eum dicens

patientiam habe in me et omnia
reddam tibi

²⁷ misertus autem dominus servi illius
dimisit eum et debitum dimisit ei

²⁸ egressus autem servus ille invenit
unum de conservis suis qui debe-
bat ei centum denarios

et tenens suffocabat eum dicens
redde quod debes

²⁹ et procidens conservus eius rogabat ²⁶
eum dicens

patientiam habe in me et omnia red-
dam tibi

³⁰ ille autem noluit
sed abiit et misit eum in carcerem
donec redderet debitum

³¹ videntes autem conservi eius quae
fiebat contristati sunt valde
et venerunt et narraverunt domino
suo omnia quae facta erant

³² tunc vocavit illum dominus suus et
ait illi

serve nequam omne debitum dimisi
tibi quoniam rogasti me

³³ non ergo oportuit et te misereri con-
servi tui sicut et ego tui misertus
sum

³⁴ et iratus dominus eius tradidit eum
tortoribus quoadusque redderet ^{5, 26}
universum debitum

³⁵ sic et Pater meus caelestis faciet vo-
bis

si non remiseritis unusquisque fratri
suo de cordibus vestris

6, 15; Mc 11, 26

¹⁹ CLXXXVIII^{VI} Et factum est cum con-
summasset Iesus sermones istos
migravit a Galilaea

7, 28; 11, 1;
13, 53; 26, 1;
Lc 7, 1
1–9;
Mc 10, 1–12

S(sN)AMZ 15 te et | temet Z | es SPGCΘ] eris *cer.* | 16 ~ te non c | ~ uel trium testium PG c |
(F)(P)(G)DCΦ 17 et¹ *om.* SZPGDCc | 19 quacumque SMZθ] quiacumque D.; quaecumque AG; quam-
cumque *cer.* | 21 ~ accedens ad eum petrus MG; ~ petrus accedens ad eum N. | pec-
cauit ZFPC | 24 debebat + ei c | 25 dominus + eius NPc | reddi + debitum APGΦ;
+ tantum D. | 26 [*deest* N *usque ad* 19,9] | procedens AD | orabat] rogabat MDCΦ |
31 erant SAFθ] fuerant *cer.* | 33 non] nonne c | et¹ *om.* SG. | et² *om.* MG. ||

et venit in fines Iudaeae trans Iordanen

12,15; 15,30 ²et secutae sunt eum turbae multae et curavit eos ibi

16,11 ³et accesserunt ad eum Pharisei temptantes eum et dicentes

5,31,321 ⁴si licet homini dimittere uxorem

1 Cor 7,11 suam quacumque ex causa

⁴qui respondens ait eis

non legistis quia qui fecit ab initio masculum et feminam fecit eos

Gn 1,27

⁵et dixit

Gn 2,241

Eph 5,31

propter hoc dimittet homo patrem

et matrem et adhaerebit uxori suae

1 Cor 6,16

et erunt duo in carne una

⁶itaque iam non sunt duo sed una caro

quod ergo Deus coniunxit homo non separet

⁷dicunt illi

5,31; Dt 24,1 ⁸quid ergo Moses mandavit dari libellum repudii et dimittere

⁸ait illis

quoniam Moses ad duritiam cordis vestri permisit vobis dimittere uxores vestras

ab initio autem non sic fuit

5,32; Lc 16,18

⁹CXC ^{II} Dico autem vobis quia quicumque dimiserit uxorem suam nisi ob fornicationem

et aliam duxerit moechatur

et qui dimissam duxerit moechatur

¹⁰CXCI ^X Dicunt ei discipuli eius

si ita est causa homini cum uxore non expedit nubere

¹¹qui dixit

non omnes capiunt verbum istud sed quibus datum est

¹²sunt enim eunuchi qui de matris utero sic nati sunt

et sunt eunuchi qui facti sunt ab hominibus

et sunt eunuchi qui se ipsos castraverunt propter regnum caelorum qui potest capere capiat

¹³CXCII ^{II} Tunc oblatis sunt ei parvuli ut manus eis inponeret et oraret discipuli autem increpabant eis

Act 6,61

13,14:

Mc 10,13,14;

Lc 18,15,16

¹⁴Iesus vero ait eis

sinite parvulos et nolite eos prohibere ad me venire

talium est enim regnum caelorum

¹⁵et cum inposuisset eis manus abiit inde

Mc 10,16

¹⁶CXCIII ^{II} Et ecce unus accedens ait illi magister bone quid boni faciam ut habeam vitam aeternam

16—30:

Mc 10,17—31;

Lc 18,18—30

¹⁷qui dixit ei

quid me interrogas de bono

unus est bonus Deus

si autem vis ad vitam ingredi serva mandata

Ez 18,21

¹⁸dicat illi quae

Iesus autem dixit

non homicidium facies

non adulterabis

non facies furtum

non falsum testimonium dices

18,19:

Ex 20,12—16

Rm 13,9;

Iac 2,11

¹⁹honora patrem et matrem

15,41

et diliges proximum tuum sicut te ipsum

22,391 Lv 19,181

Mc 12,31,33

²⁰dicat illi adulescens

omnia haec custodivi quid adhuc mihi deest

²¹CXCIII ^{II} Ait illi Iesus

si vis perfectus esse vade vende quae habes et da pauperibus

Lc 12,33

et habebis thesaurum in caelo

Tb 4,9,10;

1 Tim 6,18,19

et veni sequere me

6,20

²²CXCV ^{II} Cum audisset autem adulescens verbum abiit tristis

erat enim habens multas possessiones

²³Iesus autem dixit discipulis suis

19,1 iudaeae + et Z | 4 ab initio] *praem.* hominem c.; + hominem Z. | 5 dimittit AMP | 7 dare G c | librum sM | 8 et ait ZΦ | ~ fuit sic ZPGΦ c | 9 [*adest* N usque ad 22,11] | 10 hominis c | uxore] muliere AΦ | 11 dixit + illis G c; + eis P. | 12 castrauerunt] eunuchizauerunt ZPCΦ; eunuchauerunt D | 13 eis² sZGDC] eos *cet.* | 19 patrem + tuum ZFPCΦ c | matrem + tuam P c | 20 ~ haec omnia S | custodiui + a iuuentute mea F c |

S(sN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
cō

amen dico vobis quia dives difficile
intrabit in regnum caelorum

²⁴et iterum dico vobis

facilius est camelum per foramen
acus transire
quam divitem intrare in regnum cae-
lorum

²⁵auditis autem his discipuli miraban-
tur valde dicentes

quis ergo poterit salvus esse

²⁶aspiciens autem Iesus dixit illis

Za 8,61

apud homines hoc impossibile est

Mc 14,36

apud Deum autem omnia possibilia
sunt

²⁷tunc respondens Petrus dixit ei

ecce nos reliquimus omnia et secuti
sumus te

quid ergo erit nobis

²⁸^{CXCVI}_X Iesus autem dixit illis

Lc 22,28,30

amen dico vobis quod vos qui secuti
estis me

in regeneratione cum sederit Filius
hominis in sede maiestatis suae

^{CXCVII}_V Sedebitis et vos super sedes
duodecim

iudicantes duodecim tribus Israhel

²⁹^{CXCVIII}_{II} Et omnis qui reliquit domum

Lc 14,26

vel fratres aut sorores aut patrem
aut matrem

aut uxorem aut filios aut agros prop-
ter nomen meum

centuplum accipiet et vitam aeter-
nam possidebit

20,16; Lc 13,30

³⁰^{CXCVIII}_{II} Multi autem erunt primi

novissimi et novissimi primi

²⁰^{CC}_X Simile est enim regnum caelo-

rum homini patri familias
qui exiit primo mane conducere

operarios in vineam suam

¹³²conventionem autem facta cum ope-
rariis ex denario diurno

misit eos in vineam suam

³et egressus circa horam tertiam

vidit alios stantes in foro otiosos

⁴et illis dixit

ite et vos in vineam

7; 21,28

et quod iustum fuerit dabo vobis

Col 4,1

⁵illi autem abierunt

iterum autem exiit circa sextam et
nonam horam et fecit similiter

⁶circa undecimam vero exiit et inve-
nit alios stantes et dicit illis
quid hic statis tota die otiosi

⁷dicunt ei

quia nemo nos conduxit

dicit illis

ite et vos in vineam

4; 21,28

⁸cum sero autem factum esset

dicit dominus vineae procuratori
suo

voca operarios et redde illis merce-
dem

incipiens a novissimis usque ad pri-
mos

⁹cum venissent ergo qui circa undeci-
mam horam venerant

acceperunt singulos denarios

¹⁰venientes autem et primi arbitrati
sunt quod plus essent accepturi

acceperunt autem et ipsi singulos de-
narios

¹¹et accipientes murmurabant adver-
sus patrem familias ¹²dicentes

hii novissimi una hora fecerunt

et pares illos nobis fecisti qui porta-
vimus pondus diei et aestus

¹³at ille respondens uni eorum dixit

amice non facio tibi iniuriam

nonne ex denario convenisti me-
cum

¹⁴tolle quod tuum est et vade 25,25

volo autem et huic novissimo dare
sicut et tibi

¹⁵aut non licet mihi quod volo facere
an oculus tuus nequam est quia ego

6,23

bonus sum

¹⁶sic erunt novissimi primi et primi
novissimi 19,30; Mc 10,31;
Lc 13,30

S(s)NAMZ 23 in regno SNAFF | 24 in regno ZFP | 26 illis | eis ZPΦ | 28 illis | eis ZPΦ | 29 re-
(F)P(G)DCΦ relinquit MF.; reliquerit PDc || 20,1 enim om. ZPGDCc; ~ enim est N. | 2 suam om. AF |
co 4 ~ dixit illis c | vineam + meam PGc | 5 autem² om. S | 6 dixit M | 7 vineam
+ meam PGc | 8 redde] trade Z | 12 unam horam MG |

22,14;
IV Esr 8,3

multi sunt enim vocati pauci autem electi

17–19;
Mc 10,32–34;
Lc 18,31–33

17 CCI II Et ascendens Iesus Hierosolymam adsumpsit duodecim discipulos secreto et ait illis

18,19;
16,21!

18 ecce ascendimus Hierosolymam et Filius hominis tradetur principibus sacerdotum et scribis et condemnabunt eum morte

26,2

19 et tradent eum gentibus ad deludendum et flagellandum et crucifigendum et tertia die resurget

27,56
20–28;
Mc 10,35–45

20 CCII VI Tunc accessit ad eum mater filiorum Zebedaei cum filiis suis adorans et petens aliquid ab eo

21 qui dixit ei

quid vis

ait illi

dic ut sedeant hii duo filii mei unus ad dexteram tuam et unus ad sinistram in regno tuo

22 respondens autem Iesus dixit

nescitis quid petatis

potestis bibere calicem quem ego bibiturus sum

dicunt ei possumus

23 ait illis

calicem quidem meum bibetis

sedere autem ad dexteram meam et sinistram

non est meum dare vobis

sed quibus paratum est a Patre meo

24 CCIII II Et audientes decem indignati sunt de duobus fratribus

25–28;
Lc 22,25–27

25 Iesus autem vocavit eos ad se et ait

scitis quia principes gentium dominantur eorum

et qui maiores sunt potestatem exercent in eos

26 non ita erit inter vos

sed quicumque voluerit inter vos maior fieri

sit vester minister

27 et qui voluerit inter vos primus esse erit vester servus

28 CCIII III Sicut Filius hominis non venit ministrari sed ministrare

et dare animam suam redemptionem pro multis

29 CCV II Et egredientibus eis ab Hiericho secuta est eum turba multa

30 et ecce duo caeci sedentes secus viam

audierunt quia Iesus transiret

et clamaverunt dicentes

Domine miserere nostri Fili David

31 turba autem increpabat eos ut tacerent

at illi magis clamabant dicentes

Domine miserere nostri Fili David

32 et stetit Iesus et vocavit eos et ait

quid vultis ut faciam vobis

33 dicunt illi

Domine ut aperiantur oculi nostri

34 misertus autem eorum Iesus

tetigit oculos eorum

et confestim viderunt et secuti sunt eum

21 CCVI II Et cum adpropinquassent Hierosolymis

et venissent Bethfage ad montem Oliveti

tunc Iesus misit duos discipulos 2 dicens eis

ite in castellum quod contra vos est et statim invenietis asinam alligatam

et pullum cum ea

solvite et adducite mihi

3 et si quis vobis aliquid dixerit

dicite quia Dominus his opus habet

et confestim dimittet eos

4 CCVII VII Hoc autem factum est

ut impleretur quod dictum est per prophetam dicentem

5 dicite filiae Sion

Is 53,10;
Io 10,11!
I Tim 2,6!

29–34;
Mc 10,46–52;
Lc 18,35–43

30,31;
9,27; 15,22

IV Rg 4,2!

9,29,30

1–9;
Mc 11,1–10;
Lc 19,28–38

11,2; Mc 14,13

1,22! 26,56

Is 62,11!

16 ~ enim sunt GCc | autem] uero c | 17 hierosolyma N; hierosolymis APG | 19 ad illudendum c | 21 qui dixit] dixitque ZPΦ | sinistram + tuam ZPG | 22 ei om. A | 23 et] uel c.; et ad C; uel ad Φ; aut ad D | 29 eis] illis A co | 31 eos] eis ZC || 21,1 adpropinquasset MD | 3 dimittit MP | 4 autem + totum N c | adimpleretur PGΦ c |

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

Za 9,9; Io 12,15	ecce rex tuus venit tibi mansuetus et sedens super asinam et pullum filium subiugalis	centes	
26,19	⁶ CCVIII ^{II} Euntes autem discipuli fecerunt sicut praecepit illis Iesus	osanna Filio David	9
Io 12,14	⁷ et adduxerunt asinam et pullum et inposuerunt super eis vestimenta sua	indignati sunt ¹⁶ et dixerunt ei audis quid isti dicant	
	et eum desuper sedere fecerunt	Iesus autem dicit eis	Ps 8,3
IV Rg 9,13	⁸ plurima autem turba straverunt vestimenta sua in via	utique numquam legistis quia ex ore infantium et lactantium perfecisti laudem	
8,9; Io 12,13	alii autem caedebant ramos de arboribus et sternebant in via	¹⁷ CCXIII ^{VI} Et relictis illis abiit foras extra civitatem in Bethaniam ibique mansit	16,4! Mc 11,11-19
	⁹ CCVIII ^I Turbae autem quae praecedebant et quae sequebantur clamabant dicentes	¹⁸ mane autem revertens in civitatem esuriit	18,19; Mc 11,12-14
15	osanna Filio David	¹⁹ et videns fici arborem unam secus viam venit ad eam	Lc 13,6 19-22; Mc 11,20-24
23,39; Ps 117,26; Lc 13,35	benedictus qui venturus est in nomine Domini	et nihil invenit in ea nisi folia tantum	
Ps 148,11 Lc 2,14	osanna in altissimis	et ait illi	
	¹⁰ CCX ^X Et cum intrasset Hierosolymam commota est universa civitas dicens quis est hic	numquam ex te fructus nascatur in sempiternum	
	¹¹ populi autem dicebant	et arefacta est continuo ficulnea	
46! Lc 24,19! Io 4,19; 6,14; 7,40; 9,17	hic est Iesus propheta a Nazareth Galilaeae	²⁰ et videntes discipuli mirati sunt dicentes	
Mc 11,15; Io 2,14,15 12,13; Lc 19,45,46	¹² CCXI ^I Et intravit Iesus in templum Dei	quomodo continuo aruit	
	et eiciebat omnes vendentes et ementes in templo	²¹ CCXV ^{VI} Respondens autem Iesus ait eis amen dico vobis	17,19!
	et mensas nummulariorum et cathedras vendentium columbas evertit	si habueritis fidem et non haesitaveritis	
	¹³ et dicit eis	non solum de ficulnea facietis	
Is 56,7! Mc 11,17	scriptum est domus mea domus orationis vocabitur	sed et si monti huic dixeritis tolle et iacta te in mare fiet	
Ier 7,11; Io 2,16	vos autem fecistis eam speluncam latronum	²² CCXVI ^{III} Et omnia quaecumque petieritis in oratione credentes accipietis	7,7,8! Mc 11,24
	¹⁴ CCXII ^X Et accesserunt ad eum caeci et claudi in templo et sanavit eos	²³ CCXVII ^{II} Et cum venisset in templum accesserunt ad eum docentem principes sacerdotum et seniores populi dicentes	23-27; Mc 11,27-33; Lc 20,1-8
Nm 14,22! Io 2,23! 6,2,14	¹⁵ CCXIII ^V Videntes autem principes sacerdotum et scribae mirabilia quae fecit	in qua potestate haec facis	Io 2,18! Act 4,7
	et pueros clamantes in templo et di-	et quis tibi dedit hanc potestatem	
		²⁴ respondens Iesus dixit illis interrogabo vos et ego unum sermonem	
		quem si dixeritis mihi	

S(s)NAMZ 5 et ¹ om. SFc | filium om. AG | 6 praeceperat NP. | 7 super eis] super eos ZPGc; super eum Φ; eis D | 9 fili SZ | uenturus est] uenit ZPCc | 11 populus autem dicebat AG | 13 eam] illam AMDCc | 15 fili Z | 16 ei om. ZΦ. | dicant] dicunt DΦc | dicit] dixit GDCc | quia om. ZP | lactentium c | 21 tolle + te MFGD | iacta te] iactare S.; mitte te P. | 23 in templo MZP | 24 illis] eis ZPΦc, om. C. |

et ego vobis dicam in qua potestate
haec facio

²⁵ baptismum Iohannis unde erat
e caelo an ex hominibus
at illi cogitabant inter se dicentes
si dixerimus e caelo
dicet nobis quare ergo non credidistis
illi

²⁶ si autem dixerimus ex hominibus
46; 14, 51 timemus turbam
omnes enim habent Iohannem sicut
prophetam

²⁷ et respondentes Iesu dixerunt nesci-
mus
ait illis et ipse
nec ego dico vobis in qua potestate
haec facio

²⁸ ^{CCXVIII}
X Quid autem vobis videtur
Lc 15, 11 homo habebat duos filios
et accedens ad primum dixit

20, 4, 7 fili vade hodie operare in vinea mea

²⁹ ille autem respondens ait nolo
postea autem paenitentia motus abiit
³⁰ accedens autem ad alterum dixit si-
militer

at ille respondens ait eo domine et
non iuit

³¹ quis ex duobus fecit voluntatem pat-
ris
dicunt novissimus
dicit illis Iesus
amen dico vobis
quia publicani et meretrices praece-
dunt vos in regno Dei

³² venit enim ad vos Iohannes in via
Lc 20, 5 iustitiae et non credidistis ei
publicani autem et meretrices credi-
derunt ei

vos autem videntes nec paenitentiam
habuistis postea ut crederetis ei

13, 33; ³³ ^{CCXVIII}
II Aliam parabolam audite
Ct 8, 11; Is 5, 1, 2 homo erat pater familias
qui plantavit vineam

et septem circumdedit ei
et fodit in ea torcular
et aedificavit turrem
et locavit eam agricolis
et peregre profectus est

³⁴ cum autem tempus fructuum adpro-
pinquasset
misit servos suos ad agricolas ut ac-
ciperent fructus eius

³⁵ et agricolae adprehensis servis eius 22, 6; 23, 37; Lc 13, 34
alium ceciderunt
alium occiderunt
alium vero lapidaverunt

³⁶ iterum misit alios servos plures prio- 22, 4
ribus
et fecerunt illis similiter

³⁷ novissime autem misit ad eos filium
suum dicens
verebuntur filium meum

³⁸ agricolae autem videntes filium di-
xerunt intra se
hic est heres
venite occidamus eum et habebimus
hereditatem eius

³⁹ et adprehensum eum ieicerunt extra
vineam et occiderunt

⁴⁰ cum ergo venerit dominus vineae
quid faciet agricolis illis

⁴¹ aiunt illi malos male perdet
et vineam locabit aliis agricolis qui
reddant ei fructum temporibus suis

⁴² dicit illis Iesus
numquam legistis in scripturis
lapidem quem reprobaverunt aedi-
ficantes hic factus est in caput angu-
li
a Domino factum est istud et est
mirabile in oculis nostris

⁴³ ideo dico vobis
quia auferetur a vobis regnum Dei
et dabitur genti facienti fructus eius

⁴⁴ et qui ceciderit super lapidem istum
confringetur

33–46;
Mc 12, 1–12;
Lc 20, 9–19

22, 6; 23, 37;
Lc 13, 34

22, 4

Ps 117, 22, 23;
Act 4, 11;
1 Pt 2, 7

24 ~ dicam vobis N | 25 baptismus c | 26 habebant PDc | 27 ~ vobis dico ZPΦ | S(s)NAMZ
faciam AMFo | 28 homo + quidam SPCΦc | in vineam meam ZP | 31 dicunt + ei (F)P(G)DCΦ
PΦc | nouissimus] primus NMΦco | praecedent AFc | in regnum Φco | 33 sepe co
AZFPCo | 34 suos om. ZPΦ. | 35 eius om. SZ. | 41 vineam + suam c | fructus
NPC ||

super quem vero ceciderit conteret eum

⁴⁵ ^{CCXX}₁ Et cum audissent principes sacerdotum et Pharisei parabolas eius

cognoverunt quod de ipsis diceret

26; 14,5! 26,16; ^{Mc} 11,18! ⁴⁶ et quaerentes eum tenere timuerunt turbas

¹¹¹ quoniam sicut prophetam eum habebant

^{13,33!} ²² ^{CCXXI}_V Et respondens Iesus dixit iterum in parabolis eis dicens

^{18,23} ² simile factum est regnum caelorum homini regi qui fecit nuptias filio suo

^{Tb} 9,3 ³ et misit servos suos vocare invitatos ad nuptias

^{Lc} 14,17 et nolabant venire

^{21,36} ⁴ iterum misit alios servos dicens dicite invitatis ecce prandium meum paravi tauri mei et altitia occisa et omnia parata venite ad nuptias

^{Lc} 14,18 ⁵ illi autem neglexerunt et abierunt alius in villam suam alius vero ad negotiationem suam

^{21,35!} ⁶ reliqui vero tenuerunt servos eius et contumelia adfectos occiderunt

^{Act} 14,5 ⁷ rex autem cum audisset iratus est et missis exercitibus suis perdidit homicidas illos

et civitatem illorum succendit

⁸ tunc ait servis suis

nuptiae quidem paratae sunt

sed qui invitati erant non fuerunt digni

^{Lc} 14,21! ⁹ ite ergo ad exitus viarum

et quoscumque inveneritis vocate ad nuptias

¹⁰ et egressi servi eius in vias

congregaverunt omnes quos invenerunt malos et bonos

et impletae sunt nuptiae discumbentium

¹¹ ^{CCXXII}_X Intravit autem rex ut videret discumbentes

et vidit ibi hominem non vestitum veste nuptiali

¹² et ait illi 26,50

amice quomodo huc intrasti non habens vestem nuptialem at ille obmutuit

¹³ tunc dixit rex ministris

ligatis pedibus eius et manibus mit-

tite eum in tenebras exteriores

ibi erit fletus et stridor dentium

¹⁴ multi autem sunt vocati 20,16; IV Esr 8,3

pauci vero electi

¹⁵ ^{CCXXIII}_{II} Tunc abeuntes Pharisei consilium inierunt ut caperent eum in

sermone 12,14! ^{Mc} 3,6; ^{Lc} 11,54 ¹⁵—²²; ^{Mc} 12,13—17; ^{Lc} 20,20—26

¹⁶ et mittunt ei discipulos suos cum Herodianis dicentes

magister scimus quia verax es

et viam Dei in veritate doces

et non est tibi cura de aliquo

non enim respicis personam hominum ^{Dt} 10,17! ^{Act} 10,34!

¹⁷ dic ergo nobis quid tibi videatur

licet censum dare Caesari an non

¹⁸ cognita autem Iesus nequitia eorum ait

quid me temptatis hypocritae

¹⁹ ostendite mihi nomisma census

at illi obtulerunt ei denarium

²⁰ et ait illis Iesus

cuius est imago haec et superscriptio

²¹ dicunt ei Caesaris

tunc ait illis

reddite ergo quae sunt Caesaris ^{1 Pt} 2,17!

Caesari

et quae sunt Dei Deo

²² et audientes mirati sunt 33! ^{Io} 8,9

et relicto eo abierunt

16,4! ^{Mc} 12,12

²³ in illo die accesserunt ad eum Sadducaei qui dicunt non esse resurrectionem

et interrogaverunt eum ²⁴ dicentes

S(sN)AMZ 22,4 seruos + suos NZΦ | occisa + sunt P c | 6 contumeliis c | 11 [deest N usque ad
(F)P(G)DCΦ v. 33] | 13 eius om. SZPC; ~ manibus et pedibus eius c | 14 autem] enim c | 17 uide-
co tur ZPGDCΦ c | dare SZPGΦ c 6] dari cet. | an] aut SGDC | 20 superscriptio SZP
DCΦ c |

magister Moses dixit
 Dt 25, 51 si quis mortuus fuerit non habens
 filium ut ducat frater eius uxorem
 illius
 et suscitet semen fratri suo
 25 erant autem apud nos septem fratres
 et primus uxore ducta defunctus est
 et non habens semen reliquit uxorem
 suam fratri suo
 26 similiter secundus et tertius usque ad
 septimum
 27 novissime autem omnium et mulier
 defuncta est
 28 in resurrectione ergo cuius erit de
 septem uxor
 omnes enim habuerunt eam
 29 respondens autem Iesus ait illis
 erratis nescientes scripturas neque
 virtutem Dei
 30 in resurrectione enim neque nubent
 neque nubentur
 sed sunt sicut angeli Dei in caelo
 31 de resurrectione autem mortuorum
 non legistis quod dictum est a Deo
 dicente vobis
 Ex 3, 61
 Act 3, 13; 7, 32 32 ego sum Deus Abraham et Deus
 Isaac et Deus Iacob
 non est Deus mortuorum sed viven-
 tium
 22; 7, 281
 Lc 4, 32 33 et audientes turbae mirabantur in
 doctrina eius
 34 CCXXXIII
 VI 34 CCXXXIII Pharisei autem audientes
 quod silentium inposuisset Saddu-
 caeis
 convenerunt in unum
 16, 11 Lc 10, 25 35 et interrogavit eum unus ex eis legis
 doctor temptans eum
 36 magister quod est mandatum mag-
 num in lege
 37 ait illi Iesus
 diliges Dominum Deum tuum ex
 toto corde tuo et in tota anima tua

et in tota mente tua
 38 hoc est maximum et primum man-
 datum
 39 secundum autem simile est huic
 diliges proximum tuum sicut te ip-
 sum
 40 in his duobus mandatis universa lex
 pendet et prophetae
 41 CCXXV
 II Congregatis autem Phariseis
 interrogavit eos Iesus 42 dicens
 quid vobis videtur de Christo
 cuius filius est
 dicunt ei David
 43 ait illis
 quomodo ergo David in spiritu vo-
 cat eum Dominum dicens
 44 dixit Dominus Domino meo sede a
 dextris meis donec ponam inimicos
 tuos scabillum pedum tuorum
 45 si ergo David vocat eum Dominum
 quomodo filius eius est
 46 CCXXVI
 II Et nemo poterat respondere
 ei verbum
 neque ausus fuit quisquam ex illa die
 eum amplius interrogare
 23 CCXXVII
 X Tunc Iesus locutus est ad
 turbas et discipulos suos 2 dicens
 super cathedram Mosi sederunt
 scribae et Pharisei
 3 omnia ergo quaecumque dixerint
 vobis servate et facite
 secundum opera vero eorum nolite
 facere
 dicunt enim et non faciunt
 4 CCXXVIII
 V Alligant autem onera gravia
 et inportabilia et inponunt in ume-
 ros hominum
 digito autem suo nolunt ea movere
 5 CCXXVIII
 II Omnia vero opera sua fa-
 ciunt ut videantur ab hominibus
 dilatant enim phylacteria sua
 et magnificant fimbrias

19, 19; Lc 10, 27;
 Iac 2, 8
 39, 40; Rm 13,
 8; 9; Gal 5, 14
 7, 12

41–45:
 Mc 12, 35–37;
 Lc 20, 41–44

Ps 109, 11
 Act 2, 34, 35
 26, 64; Mc 16, 19;
 Hbr 1, 13;
 10, 12, 13

Lc 14, 6

Mc 9, 31; 12, 34;
 Lc 9, 45; 20, 40;
 Io 21, 12

Lc 20, 45

Lc 11, 46

6, 1

30 sunt | erunt c | dei om. ZP | 32 uiuorum SF | 33 [adest N usque ad 24, 30] | 37 di-
 ligis ZFPGC | ex] in NGDC^o | in¹] ex AFP | in²] ex FP | 38 est + enim AΦ |
 45 num. 226/2 ad si ergo pon. codd. (excepto M) ex errore archetypi | dauid + in spiritu
 NF | uocauit Z | 46 ~ ei respondere c | ~ ex illa die quisquam ZPΦ || 23, 1 et +
 ad AMFGC^o | 2 super cathedra NZGC | 4 autem¹ | enim Dc | 5 fimbrias + suas S;
 + uestimentorum suorum P. |

S(sN)AMZ
 (F)P(G)DCΦ
 c^o

- Lc 14,7
6,7:
Mc 12,38,39;
Lc 11,43; 20,46
- 6<sup>amant autem primos recubitus in cenis
et primas cathedras in synagogis
7<sup>et salutationes in foro
et vocari ab hominibus rabbi</sup>
8^{CCXXX} Vos autem nolite vocari rabbi
unus enim est magister vester
omnes autem vos fratres estis
9<sup>et patrem nolite vocare vobis super terram
unus enim est Pater vester qui in caelis est</sup>
10<sup>nec vocemini magistri
quia magister vester unus est Christus</sup>
11^{qui maior est vestrum erit minister vester}
12^{CCXXXI} Qui autem se exaltaverit humiliabitur
et qui se humiliaverit exaltabitur
13^{CCXXXII} Vae autem vobis scribae et Pharisei hypocritae
quia clauditis regnum caelorum ante homines
vos enim non intratis nec introeuntes sinitis intrare
15^{CCXXXIII} Vae vobis scribae et Pharisei hypocritae
quia circuitis mare et aridam ut faciatis unum proselytum
et cum fuerit factus facitis eum filium gehennae duplo quam vos
16<sup>vae vobis duces caeci
qui dicitis quicumque iuraverit per templum nihil est
qui autem iuraverit in aurum templi debet</sup>
17<sup>stulti et caeci
quid enim maius est aurum an tem-</sup></sup>
- plum quod sanctificat aurum
18<sup>et quicumque iuraverit in altari nihil est
quicumque autem iuraverit in dono quod est super illud debet</sup>
19^{caeci quid enim maius est donum an altare quod sanctificat donum}
20^{qui ergo iurat in altare iurat in eo et in omnibus quae super illud sunt}
21^{et qui iuraverit in templo iurat in illo et in eo qui inhabitat in ipso}
22^{et qui iurat in caelo iurat in throno Dei et in eo qui sedet super eum}
23^{CCXXXIII} Vae vobis scribae et Pharisei hypocritae
quia decimatis mentam et anethum et cuminum
et reliquistis quae graviora sunt legis iudicium et misericordiam et fidem
haec oportuit facere et illa non omittere
24^{CCXXXV} Duces caeci
excolantes culicem
camelum autem glutientes
25^{CCXXXVI} Vae vobis scribae et Pharisei hypocritae
quia mundatis quod de foris est calicis et parapsidis
intus autem pleni sunt rapina et inmunditia
26<sup>Phariseae caece
munda prius quod intus est calicis et parapsidis
ut fiat et id quod de foris est mundum</sup>
27^{CCXXXVII} Vae vobis scribae et Pharisei hypocritae
quia similes estis sepulchris dealbatis quae a foris parent hominibus spe-
- Mal 2,10!
Io 8,41
16,17!
Mc 11,25,26
Io 13,13
- 20,26,27;
Mc 9,34; 10,43;
44; Lc 9,48;
22,26
Prv 29,23!
Lc 14,11; 18,14;
Phil 2,8,9;
Iac 4,10;
I Pt 5,6
- Lc 11,52
- Lc 11,42
- Lc 11,39
- Lc 11,44

S(s)NA(M)Z 6 autem] enim AF | 8 enim *om.* C.; ~ est enim ZFΦc; est autem P. | 9 vobis *om.* S. |
(F)P(G)DCΦ 10 ~ est enim ZPΦc | 11 *num.* 231/5 *ad* qui maior *pon. codd. (excepto M) ex errore archetypici* | 13 intrare] introire ZΦ; + 14 uae vobis scribae et pharisei hypocritae qui (quia c.) comeditis domos uiduarum occasione (oratione S; orationes c.) longa (longas c.) orantes propter hoc amplius accipietis iudicium S(*marg.*)c | 15 quia] qui ZΦ | 16 in templum SND; in templo G. | in auro NCΦc; per aurum P. | debet] debitor est Z | 18 in altare SZPGD | quicumque² qui AG | 20 in altari NCc | 21 qui¹ quicumque c | habitat NZPGCΦc | 23 quia] qui SFPCc | 25 [*deest M usque ad 25,41*] | sunt] estis Cc | 26 et² *om.* Dc | 27 quae foris sC; quia foris F. |

ciosa

intus vero plena sunt ossibus mortuorum et omni spurcitia

Lc 16,15 ²⁸ sic et vos a foris quidem paretis hominibus iusti

intus autem pleni estis hypocrisi et iniquitate

^{29-36;}
Lc 11,47-51 ²⁹ CCXXXVIII Vae vobis scribe et Pharisei hypocritae
quia aedificatis sepulchra prophetarum

et ornatis monumenta iustorum

³⁰ et dicitis si fuissetis in diebus patrum nostrorum
non essemus socii eorum in sanguine prophetarum

³¹ itaque testimonio estis vobismet ipsis

^{31,32;}
1 Th 2,15-16 quia filii estis eorum qui prophetas occiderunt

³² CCXXXVIII ^X Et vos implete mensuram patrum vestrorum

^{3,7; 12,34;}
Lc 3,7 ³³ serpentes genimina viperarum
quomodo fugietis a iudicio gehennae

³⁴ CCXL ^V Ideo ecce ego mitto ad vos prophetas et sapientes et scribas

ex illis occidetis et crucifigetis

et ex eis flagellabitis in synagogis vestris

et persequemini de civitate in civitatem

^{27,251}
III Rg 2,321
Apc 16,61 ³⁵ ut veniat super vos omnis sanguis iustus qui effusus est super terram

a sanguine Abel iusti usque ad sanguinem Zacchariae filii Barachiae quem occidistis inter templum et altare

³⁶ amen dico vobis venient haec omnia super generationem istam

³⁷ CCXLI ^V Hierusalem Hierusalem quae occidis prophetas

et lapidas eos qui ad te missi sunt

quotiens volui congregare filios tuos

quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas et noluisti

³⁸ ecce relinquitur vobis domus vestra deserta Ps 68,26;
Ier 22,5;
Act 1,20

³⁹ dico enim vobis
non me videbitis amodo donec dicatis

benedictus qui venit in nomine Domini 21,91 Ps 117,26;
Io 12,13

²⁴ CCXLII ^{II} Et egressus Iesus de templo ibat 1-3;
Mc 13,1-4;
Lc 21,5-7

et accesserunt discipuli eius ut ostenderent ei aedificationes templi

² ipse autem respondens dixit eis
videtis haec omnia

amen dico vobis

non relinquetur hic lapis super lapidem qui non destruat

³ CCXLIII ^{II} Sedente autem eo super montem Oliveti Lc 19,44

accesserunt ad eum discipuli secreto dicentes

dic nobis quando haec erunt
et quod signum adventus tui et consummationis saeculi

⁴ et respondens Iesus dixit eis 4-8;
Mc 13,5-8;
Lc 21,8-11

videte ne quis vos seducat

⁵ multi enim venient in nomine meo Ier 29,81
Eph 5,61
111 24;
Ier 14,141

dicentes ego sum Christus

et multos seducent

⁶ audituri autem estis proelia et opinionones proeliorum

videte ne turbemini

oportet enim haec fieri

sed nondum est finis

⁷ consurget enim gens in gentem II Par 15,6;
Is 19,21

et regnum in regnum

et erunt pestilentiae et fames et terraemotus per loca

⁸ haec autem omnia initia sunt dolorum

⁹ CCXLIII ^I Tunc tradent vos in tribulationem et occident vos

et eritis odio omnibus gentibus prop-

10,21,22
9-14;
Mc 13,9-13;
Lc 21,12-19

29 quia FCΘ | qui *cet.* | 33 genimina | progenies N(marg.)Z | 34 ego *om.* NZ | et¹ *om.* S(s)NAZ
ZP | ex¹ sAZFΘ | et ex *cet.* | persequimini NAFPGD | 38 relinquitur AFΘ | relin-
quetur *cet.* || 24,1 et¹ *om.* ZC. | 2 eis | illis NGDCc | 3 discipuli + eius Z | 6 autem |
enim AGFco | 7 in¹ | contra NP. | in² | contra FP. | 9 in tribulatione AZFG | (F)P(G)DCP
co

ter nomen meum

¹⁰CCXLV^X Et tunc scandalizabuntur multi et invicem tradent et odio habebunt invicem

⁵¹24; ^{II}Pt 2,11 ^IIo 4,11 ¹¹et multi pseudoprophetae surgent et seducent multos

¹²et quoniam abundabit iniquitas refrigescet caritas multorum

^{10,22} ¹³qui autem permanserit usque in finem hic salvus erit

^{26,13}; ^{Mc}16,15; ^{Col}1,5,6,23 ¹⁴CCXLVI^{VI} Et praedicabitur hoc evangelium regni in universo orbe in testimonium omnibus gentibus et tunc veniet consummatio

^{Dn}9,27; ¹⁵⁻²²; ^{Mc}13,14-20; ^{Lc}21,20-24 ¹⁵CCXLVII^{VI} Cum ergo videritis abominationem desolationis quae dicta est a Danihelo propheta stantem in loco sancto qui legit intellegat

¹⁶CCXLVIII^{II} Tunc qui in Iudaea sunt fugiant ad montes

^{17,18}; ^{Lc}17,31 ¹⁷et qui in tecto non descendat tollere aliquid de domo sua

¹⁸et qui in agro non revertatur tollere tunicam suam

^{Lc}23,29; ¹⁹CCXLVIII^{II} Vae autem praegnatis et nutrientibus in illis diebus

²⁰CCL^{VI} Orate autem ut non fiat fuga vestra hieme vel sabbato

^{Dn}12,1; ^{Apc}16,18 ²¹CCLI^{II} Erit enim tunc tribulatio magna qualis non fuit ab initio mundi usque modo neque fiet

²²CCLII^{VI} Et nisi breviati fuissent dies illi non fieret salva omnis caro sed propter electos breviabuntur dies illi

^{Lc}17,21,23 ²³CCLIII^{II} Tunc si quis vobis dixerit ecce hic Christus aut illic nolite credere

²³⁻²⁵; ^{Mc}13,21-23 ²⁴CCLIII^{VI} Surgent enim pseudochristi et pseudoprophetae et dabunt signa magna et prodigia ita ut in errorem inducantur si fieri

potest etiam electi

²⁵ecce praedixi vobis

²⁶CCLV^V Si ergo dixerint vobis ecce in deserto est nolite exire ecce in penetrabilibus nolite credere

²⁷CCLVI^V Sicut enim fulgur exit ab oriente et paret usque in occidente ita erit et adventus Filii hominis

²⁸CCLVII^V Ubicumque fuerit corpus illuc congregabuntur aquilae

²⁹CCLVIII^{II} Statim autem post tribulationem dierum illorum sol obscurabitur

et luna non dabit lumen suum

et stellae cadent de caelo et virtutes caelorum commovebuntur

³⁰et tunc parebit signum Filii hominis in caelo

^{CCLVIII}II Et tunc plangent omnes tribus terrae

et videbunt Filium hominis venientem in nubibus caeli cum virtute multa et maiestate

³¹et mittet angelos suos cum tuba et voce magna

et congregabunt electos eius a quatuor ventis a summis caelorum usque ad terminos eorum

³²ab arbore autem fici discite parabolam

cum iam ramus eius tener fuerit et folia nata

scitis quia prope est aestas

³³ita et vos cum videritis haec omnia scitote quia prope est in ianuis

³⁴amen dico vobis quia non praeteribit haec generatio donec omnia haec fiant

³⁵caelum et terra transibunt

S(sN)AZ 10 inuicem¹ + se N | 12 abundauit ZG c | 13 perseuerauerit AFG cō | 15 a] in Z | (F)P(G)DCΦ danielē c | 16 ad] in ZFΦ | 20 in hieme c. | 21 tunc om. ZG | 23 hic + est ZP cō | G c | aut + ecce NG | 26 penetralibus AG cō | 27 occidentem AGDΦ cō | et² om. Z | 28 illic G c | congregabuntur + et c | 30 [deest N usque ad v. 50] | 31 uentis + et Z | 32 fico SD | aestus Z | 34 ~ generatio haec c |

Lc 17,24

Iob 39,30; Lc 17,37

Is 13,10; Act 2,20

Apc 6,12,13

Is 34,4; 29-31; Mc 13,24-27; Lc 21,25-28

IV Esr 13,32

Za 12,12; Apc 1,7

16,27; 26,64; Dn 7,13; Mc 8,38; Lc 9,26; Apc 14,14,30,31; I Th 4,16

I3,41; Is 27,12,13

32,33; Mc 13,28,29; Lc 21,29-31

Iac 5,9; Apc 3,20

23,36; 34,35; Lc 21,32,33 34-36; Mc 13,30-32

5,18; II Pt 3,12

Ps 101,27; 118,89; 25,13; Za 14,7; Mc 13,32,35; Act 1,7	verba vero mea non praeteribunt		
37—39; Lc 17,26,27	36 CCLX VI De die autem illa et hora nemo scit	49 et coeperit percutere conservos suos manducet autem et bibat cum ebris	25,19; II Pt 3,4
	neque angeli caelorum nisi Pater solus	50 venit dominus servi illius in die qua non sperat et hora qua ignorat	Dt 21,20
	37 CCLXI V Sicut autem in diebus Noe ita erit et adventus Filii hominis	51 et dividet eum partemque eius ponet cum hypocritis	42!
	38 sicut enim erant in diebus ante dilu- vium	illic erit fletus et stridor dentium	8,12!
	comedentes et bibentes	25 CCLXVIII X Tunc simile erit regnum caelorum decem virginibus	
Lc 20,34!	nubentes et nuptum tradentes	quae accipientes lampadas suas ex- ierunt obviam sponso et sponsae	
Gn 7,13!	usque ad eum diem quo introivit in arcam Noe	2 quinque autem ex eis erant fatuae et quinque prudentes	
	39 et non cognoverunt donec venit dilu- vium et tulit omnes	3 sed quinque fatuae acceptis lampa- dibus non sumpserunt oleum secum	
	ita erit et adventus Filii hominis	4 prudentes vero acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus	
40,41; Lc 17,34,35	40 CCLXII V Tunc duo erunt in agro unus adsumetur et unus relinquetur	5 moram autem faciente sponso dormitaverunt omnes et dormierunt	
50; 25,13; Mc 13,33	41 duae molentes in mola una adsumetur et una relinquetur	6 media autem nocte clamor factus est ecce sponsus venit exite obviam ei	
43,44; Lc 12,39,40	42 CCLXIII VI Vigilate ergo quia nescitis qua hora Dominus vester venturus sit	7 tunc surrexerunt omnes virgines il- lae	
	43 CCLXIII II Illud autem scitote quoniam si sciret pater familias qua hora fur venturus esset	8 fatuae autem sapientibus dixerunt date nobis de oleo vestro	
	vigilaret utique et non sineret per- fodiri domum suam	9 quia lampades nostrae extinguuntur	Prv 13,9!
45—51; Lc 12,42—46	44 ideoque et vos estote parati quia qua nescitis hora Filius hominis ven- turus est	9 responderunt prudentes dicentes ne forte non sufficiat nobis et vobis ite potius ad vendentes et emite vobis	
	45 CCLXV V Quis putas est fidelis servus et prudens	10 dum autem irent emere venit spon- sus	
	quem constituit dominus suus supra familiam suam	et quae paratae erant intraverunt cum eo ad nuptias	
Ps 103,27	ut det illis cibum in tempore	et clausa est ianua	10—12; Lc 13,25
	46 CCLXVI V Beatus ille servus quem cum venerit dominus eius invenerit sic facientem	11 novissime veniunt et reliquae virgi- nes dicentes	
25,21,23	47 amen dico vobis quoniam super om- nia bona sua constituet eum	domine domine aperi nobis	
	48 CCLXVII V Si autem dixerit malus ser- vus ille in corde suo	12 at ille respondens ait amen dico vobis nescio vos	7,23; Lc 13,27
		13 vigilate itaque quia nescitis diem	24,36! 42!

35 uero] autem PGDc | 36 ~ solus pater FCc. | 37 et om. ZP | 38 nuptu SG.; nup-
tui c; nuptam D. | intravit AGDΦc | in arca Z | ~ noe in arcam c | 39 et³ om. ZP |
41 relinquetur + duo in lecto (+ uno F.) unus adsumetur et unus (alter F) relinquetur
Z FP | 43 venturus est ZG; ueniret F | perfodi Cc | 44 ideoque] ideo AZPGΦc |
45 super PGDCc | 49 ebriosi ZPGΦc | 50 [adest N usque ad 26,35] || 25,5 mora Z
PG | 11 novissime + uero c |

S(sN)AZ
(F)P(G)DCΦ
co

neque horam

Mc 13,34 ¹⁴CCLXVIII_{II} Sicut enim homo proficiscens vocavit servos suos

et tradidit illis bona sua

¹⁵CCLXX_V Et uni dedit quinque talenta

alii autem duo

alii vero unum

unuique secundum propriam virtutem

et profectus est statim

¹⁶abiit autem qui quinque talenta acceperat

et operatus est in eis et lucratus est alia quinque

¹⁷similiter qui duo acceperat lucratus est alia duo

¹⁸qui autem unum acceperat abiens fodit in terra et abscondit pecuniam domini sui

¹⁹post multum vero temporis venit dominus servorum illorum

^{18,23}et posuit rationem cum eis

²⁰et accedens qui quinque talenta acceperat

obtulit alia quinque talenta dicens domine quinque talenta mihi tradidisti

ecce alia quinque superlucratus sum

²¹ait illi dominus eius

^{Lc 16,101}euge bone serve et fidelis

^{24,47; Lc 12,44}quia super pauca fuisti fidelis super multa te constituam

intra in gaudium domini tui

²²accessit autem et qui duo talenta acceperat et ait

domine duo talenta tradidisti mihi ecce alia duo lucratus sum

²³ait illi dominus eius

euge serve bone et fidelis

^{24,47; Lc 12,44}quia super pauca fuisti fidelis supra multa te constituam

intra in gaudium domini tui

^{24—28; Lc 19,20-26}²⁴accedens autem et qui unum talen-

tum acceperat ait

domine scio quia homo durus es

metis ubi non seminasti

et congregas ubi non sparsisti

²⁵et timens abii et abscondi talentum tuum in terra

ecce habes quod tuum est ^{20,14}

²⁶respondens autem dominus eius dixit ei

serve male et piger

sciebas quia meto ubi non semino

et congrego ubi non sparsi

²⁷oportuit ergo te mittere pecuniam meam nummulariis

et veniens ego recepissem utique quod meum est cum usura

²⁸tollite itaque ab eo talentum et date ei qui habet decem talenta

²⁹CCLXXI_{II} Omni enim habenti dabitur ^{13,121 Lc 19,26} et abundabit

ei autem qui non habet et quod videtur habere auferetur ab eo

³⁰CCLXXII_V Et inutilem servum eicite ^{8,121} in tenebras exteriores

illic erit fletus et stridor dentium

³¹CCLXXIII_X Cum autem venerit Filius hominis in maiestate sua et omnes ^{16,271 Mc 8,38; Lc 9,26} angeli cum eo

tunc sedebit super sedem maiestatis suae

³²et congregabuntur ante eum omnes ^{Rm 14,101} gentes

et separabit eos ab invicem ^{13,49; Ez 34,171}

sicut pastor segregat oves ab hedis

³³et statuet oves quidem a dextris suis hedos autem a sinistris

³⁴tunc dicet rex his qui a dextris eius erunt

venite benedicti Patris mei

possidete paratum vobis regnum a ^{IV Esr 2,13} constitutione mundi

³⁵esurivi enim et dedistis mihi manducare ^{35.36; Is 58,71}

sitivi et dedistis mihi bibere

S(s)NAZ 14 homo + peregre APΦco | 17 similiter + et FPGc | 18 in terram NZPGDc | 20 ~ tradidisti mihi c | et ecce AFo | 21 ~ serue bone Gco | super²] supra ZPDΦo | 22 accedens ZΦ. | et² om. ZPΦ. | 23 ~ bone serue AP | supra] super NGCΦc | 24 es + et AFo | 27 mittere] committere NZFc; dare P. | 34 dicit NPGD |

hospes eram et collexistis me
³⁶nudus et operuistis me
 infirmus et visitastis me
 in carcere eram et venistis ad me
³⁷tunc respondebunt ei iusti dicentes
 Domine quando te vidimus esurien-
 tem et pavimus
 sitientem et dedimus tibi potum
³⁸quando autem te vidimus hospitem
 et colleximus te
 aut nudum et cooperuimus
³⁹aut quando te vidimus infirmum aut
 in carcere et venimus ad te
⁴⁰et respondens rex dicit illis
 amen dico vobis
 I Cor 8,12 quamdiu fecistis uni de his fratribus
 meis minimis mihi fecistis
⁴¹tunc dicit et his qui a sinistris erunt
 7,23¹ Lc 13,27 discedite a me maledicti in ignem
 aeternum
 qui paratus est diabolo et angelis eius
 Iob 22,7 ⁴²esurivi enim et non dedistis mihi
 manducare
 sitivi et non dedistis mihi potum
⁴³hospes eram et non collexistis me
 nudus et non operuistis me
 infirmus et in carcere et non visitastis
 me
⁴⁴tunc respondebunt et ipsi dicentes
 Domine quando te vidimus esurien-
 tem aut sitientem
 aut hospitem aut nudum
 aut infirmum vel in carcere
 et non ministravimus tibi
⁴⁵tunc respondebit illis dicens
 amen dico vobis
 quamdiu non fecistis uni de minori-
 bus his nec mihi fecistis
 Dn 12,2; Io 5,29 ⁴⁶et ibunt hii in supplicium aeternum
 iusti autem in vitam aeternam
 7,28; 11,1; 13,53; 19,11 **26** et factum est cum consummasset

Iesus sermones hos omnes
 dixit discipulis suis
²CCLXXIII^I Scitis quia post biduum
 pascha fiet
 et Filius hominis tradetur ut cruci-
 figatur
³CCLXXV^{VI} Tunc congregati sunt prin-
 cipes sacerdotum et seniores populi
 in atrium principis sacerdotum qui
 dicebatur Caiaphas
⁴et consilium fecerunt ut Iesum dolo
 tenerent et occiderent
⁵dicebant autem non in die festo
 ne forte tumultus fieret in populo
⁶CCLXXVI^I Cum autem esset Iesus in
 Bethania in domo Simonis leprosi
⁷accessit ad eum mulier habens ala-
 bastrum unguenti pretiosi
 et effudit super caput ipsius recum-
 bentis
⁸videntes autem discipuli indignati
 sunt dicentes
 ut quid perditio haec
⁹potuit enim istud venundari multo
 et dari pauperibus
 Io 12,5
¹⁰sciens autem Iesus ait illis
 quid molesti estis mulieri
 opus bonum operata est in me
 10—12:
 Io 12,7,8
¹¹nam semper pauperes habetis vobis-
 cum
 me autem non semper habetis
¹²CCLXXVII^{III} Mittens enim haec unguen-
 tum hoc in corpus meum ad sepe-
 liendum me fecit
¹³amen dico vobis
 ubicumque praedicatum fuerit hoc
 evangelium in toto mundo
 dicetur et quod haec fecit in memo-
 riam eius
 24,14¹
 Mc 16,15
¹⁴CCLXXVIII^{II} Tunc abiit unus de duo-
 decim qui dicitur Iudas Scarioth
 47; Mc 14,43;
 Lc 22,47;
 Io 6,72¹

35 collegistis SZPDCcō | 36 cooperuistis ZΦc | in carcerem ZG | eram om. AF | S(s)NA(M)Z
 37 pavimus + te c | 38 collegimus SZPDCcō | cooperuimus + te ZPGCΦc | 39 aut² | (F)P(G)DCΦ
 et AF | in carcerem NZFGDC | 40 de] ex Gc | minimis om. Z | 41 et¹ om. ZPD | co
 praeparatus AFDΦc | [iterum adest M] | 42 potum] bibere NG | 43 collegistis SZPD
 Ccō | cooperuistis c | 44 respondebunt + ei DCc | uel] aut c. | in carcerem ZPGD |
 26,1 num. 274/1 ad et pon. AMPGCcō | 5 autem] enim N | 6 ~ Iesus esset c. | in do-
 mum ZP | 10 estis + huic Φc | opus + enim c | 11 habebitis¹ MPDCΦ | habebitis²
 FPDCΦ | 13 in memoria MZ | 14 dicebatur A cō | iscarotes c. |

^{14-16:}
Mc 14, 10, 11;
Lc 22, 3-6
ad principes sacerdotum ¹⁵et ait
illis
quid vultis mihi dare et ego vobis
eum tradam
Za 11, 12
at illi constituerunt ei triginta ar-
genteos
^{21, 46:} ¹⁶et exinde quaerebat oportunitatem
ut eum traderet
^{17-19:}
Mc 14, 12-16;
Lc 22, 7-13
¹⁷prima autem azymorum accesserunt
discipuli ad Iesum dicentes
ubi vis paremus tibi comedere pas-
cha
¹⁸at Iesus dixit
ite in civitatem ad quendam et dicite
ei
magister dicit
tempus meum prope est
apud te facio pascha cum discipulis
meis
^{21, 6} ¹⁹et fecerunt discipuli sicut constituit
illis Iesus
et paraverunt pascha
Lc 22, 14
^{20-25:}
Mc 14, 17-21
²⁰CCLXXXVIII Vespere autem facto dis-
cumbibat cum duodecim discipulis
²¹et edentibus illis dixit
amen dico vobis
Io 13, 21
quia unus vestrum me traditurus est
²²CCLXXX
I Et contristati valde coepe-
runt singuli dicere
Lc 22, 23
numquid ego sum Domine
²³CCLXXXI
II At ipse respondens ait
Ps 40, 10!
Io 13, 18
qui intinguit mecum manum in par-
apside hic me tradet
Lc 22, 22
²⁴Filius quidem hominis vadit sicut
scriptum est de illo
vae autem homini illi per quem Fi-
lius hominis traditur
CCLXXXII
VI Bonum erat ei si natus non
fuisset homo ille
10, 4! Mc 3, 19;
Lc 6, 16
²⁵CCLXXXIII
X Respondens autem Iudas
qui tradidit eum dixit
numquid ego sum rabbi

ait illi tu dixisti
²⁶CCLXXXIII
I Cenantibus autem eis ac-
cepit Iesus panem et benedixit ac
fregit
deditque discipulis suis et ait
accipite et comedite hoc est corpus
meum
²⁷CCLXXXV
II Et accipiens calicem gratias
egit et dedit illis dicens
bibite ex hoc omnes
²⁸hic est enim sanguis meus novi testa-
menti
Ex 24, 8;
Hbr 9, 20
qui pro multis effunditur in remis-
sionem peccatorum
²⁹dico autem vobis
non bibam amodo de hoc genimine
vitis
usque in diem illum cum illud bibam
vobiscum novum in regno Patris
mei
³⁰CCLXXXVI
VI Et hymno dicto exierunt in
montem Oliveti
³¹CCLXXXVII
III Tunc dicit illis Iesus
omnes vos scandalum patiemini in
me in ista nocte
CCLXXXVIII
VI Scriptum est enim
percutiam pastorem et dispergentur
Za 13, 7
oves gregis
³²postquam autem resurrexero prae-
cedam vos in Galilaeam
28, 7; Mc 16, 7
³³CCLXXXVIII
I Respondens autem Pet-
rus ait illi
et si omnes scandalizati fuerint in te
ego numquam scandalizabor
³⁴ait illi Iesus
amen dico tibi
quia in hac nocte antequam gallus
cantet ter me negabis
³⁵CCXC
VI Ait illi Petrus
etiam si oportuerit me mori tecum
non te negabo
similiter et omnes discipuli dixerunt

14, 19!
26-29:
Mc 14, 22-25;
Lc 22, 18-20;
I Cor 11, 23-25

30-35:
Mc 14, 26-31
Lc 22, 39!
Io 18, 1!

11, 6!

75; Lc 22, 34, 61;
Io 13, 38

S(sN)AMZ 17 autem + die FPDΦc | 18 in ciuitate SPG. | 20 num. 279/4 ad vespere pon. MZPΦ,
(F)P(G)DCΦ cf. Mc 14, 17, ad et edentibus cet., cf. Lc 22, 14 | discipulis + suis ZFPCΦc | 23 in
co parabsidem S | 24 num. 282/6 ad uae pon. codd. (excepto M) et o contra Mc et Lc | tra-
detur PDDΦc | bonum + enim M | 26 suis om. M | 28 effunditur AMFΦG] effundetur
cet. | 29 illum om. A | illud] illum AMGD | 32 in galilaea Z | 35 [deest N usque ad
28, 9] |

36-40: Lc 22,40-46	36 CCXCI I	Tunc venit Iesus cum illis in villam quae dicitur Gethsemani	ecce adpropinquavit hora et Filius hominis traditur in manus peccatorum	17,21 Lc 9,44
36-46: Mc 14,32-42	CCXCII VI	Et dixit discipulis suis sedete hic donec vadam illuc et orem	46 surgite eamus	Io 14,31
Gn 22,5		17,11 37 et adsumpto Petro et duobus filiis Zebedaei	47 CCC I	
		coeptit contristari et maestus esse	ecce Iudas unus de duodecim venit et cum eo turba multa	141 Mc 14,10; Io 18,3
	38 CCXCIII III	Tunc ait illis	cum gladiis et fustibus a principibus sacerdotum et senioribus populi	47-56: Mc 14,43-50; Lc 22,47-53
Ps 41,61 Io 12,27		tristis est anima mea usque ad mortem	48 CCCII II	
		sustinete hic et vigilate mecum	illis signum dicens	
	39 CCXCIII I	Et progressus pusillum pro-	quemcumque osculatus fuero ipse est tenete eum	
421		cidit in faciem suam orans et dicens mi Pater si possibile est transeat a me calix iste	49 et confestim accedens ad Iesum dixit	
Io 5,30; 6,38	CCXCV I	Verumtamen non sicut ego volo sed sicut tu	have rabbi	II Sm 20,9
43	40 CCXCVI II	Et venit ad discipulos et invenit eos dormientes	et osculatus est eum	
		et dicit Petro	50 dixitque illi Iesus	
		sic non potuistis una hora vigilare mecum	amice ad quod venisti	22,12; Gn 26,27
Mc 13,33; Lc 21,361	41	vigilate et orate ut non intretis in temptationem	tunc accesserunt et manus iniecerunt in Iesum	
6,131 Lc 11,4	CCXCVII III	Spiritus quidem promptus est	et tenuerunt eum	
		caro autem infirma	51 CCCII I	51,52: Io 18,10,111
391	42 CCXCVIII VI	Iterum secundo abiit et oravit dicens	Et ecce unus ex his qui erant cum Iesu	
Io 18,11		Pater mi si non potest hic calix transire nisi bibam illum fiat voluntas tua	extendens manum exemit gladium suum	
6,101		43 et venit iterum et invenit eos dormientes	et percutiens servum principis sacerdotum amputavit auriculam eius	
40		erant enim oculi eorum gravati	52 tunc ait illi Iesus	
Lc 9,32		44 et relictis illis iterum abiit et oravit tertio eundem sermonem dicens	converte gladium tuum in locum suum	
16,41	45 CCXCIX III	Tunc venit ad discipulos suos et dicit illis	CCCIII X	Omnes enim qui acceperint gladium gladio peribunt
		dormite iam et requiescite	53 an putas quia non possum rogare Patrem meum	Ape 13,101
			et exhibebit mihi modo plus quam duodecim legiones angelorum	
			54 quomodo ergo implebuntur scripturae quia sic oportet fieri	
			55 CCCIII I	In illa hora dixit Iesus turbis

36 in uilla Z | suis om. S | num. 292/6 ad sedete pon. ZCΦ, cf. Mc 14,32 | 39 mi om. S(s)AMZ
 Ao; ~ pater mi ZPΦc | a me om. A | tu + uis ZP | 40 discipulos + suos FPGDc | (F)P(G)DCΦ
 45 adpropinquabit ZΦ | traditur SFΦ] tradetur cet. | 46 adpropinquabit ZΦ | tradit co
 SAMoG] tradet cet. | 47 ipso] eo P c | fustibus SMFG. G] + missi cet. | 50 ad quid
 c | 51 percussit... et amputavit ZFG | 52 num. 303/10 ad omnes pon. F, cf. Io 18,11, ad
 tunc cet., cf. Mc et Lc | 53 possim MG; possem s. | duodecim + milia SZFG | 54 ergo
 om. S |

- tamquam ad latronem existis cum gladiis et fustibus comprehendere me
 Lc 19,47; 21,37; Io 8,20; 18,20
 cotidie apud vos sedebam docens in templo et non me tenuistis
 1,22; 21,4 56 CCCVI Hoc autem totum factum est ut implerentur scripturae prophetarum
 Io 16,32
 tunc discipuli omnes relicto eo fugerunt
 3; Lc 22,54; Io 18,24; Act 4,5,61 57 CCCVI At illi tenentes Iesum duxerunt ad Caiaphan principem sacerdotum
 57-68; Mc 14,53-65
 ubi scribae et seniores convenerant
 Lc 22,54; Io 18,15 58 CCCVII Petrus autem sequebatur eum a longe
 usque in atrium principis sacerdotum
 et ingressus intro sedebat cum ministris ut videret finem
 59 CCCVIII Principes autem sacerdotum et omne concilium quaerebant falsum testimonium contra Iesum ut eum morti traderent
 60 et non invenerunt
 cum multi falsi testes accessissent
 III Rg 21,10; 27,40; Mc 15,29; Io 2,19; Act 6,14 61 CCCVIII Novissime autem venerunt duo falsi testes 61 et dixerunt hic dixit possum destruere templum Dei et post triduum aedificare illud
 62 et surgens princeps sacerdotum ait illi nihil respondes ad ea quae isti adversum te testificantur
 27,12,14; Is 53,71 63 Iesus autem tacebat et princeps sacerdotum ait illi adiuro te per Deum vivum ut dicas nobis si tu es Christus Filius Dei
 14,33; Mc 14,61; Lc 22,66,70 64 dicit illi Iesus tu dixisti CCCIX Verumtamen dico vobis amodo videbitis Filium hominis sedentem a dextris virtutis et venientem in nubibus caeli
- 55 CCCXI Tunc princeps sacerdotum scidit vestimenta sua dicens blasphemavit Lc 22,71
 CCCXII Quid adhuc egemus testibus 65.66; Lv 24,16!
 ecce nunc audistis blasphemiam
 66 quid vobis videtur
 at illi respondentes dixerunt reus est mortis
 67 CCCXIII Tunc expuerunt in faciem eius 27,30; Mc 15,19!
 et colaphis eum ceciderunt
 alii autem palmas in faciem ei dederunt 68 dicentes
 prophetiza nobis Christe quis est qui te percussit
 69 CCCXIII Petrus vero sedebat foris in atrio 69-75; Mc 14,66-72; Lc 22,55-62; Io 18,25-27
 et accessit ad eum una ancilla dicens et tu cum Iesu Galilaeo eras
 70 at ille negavit coram omnibus dicens nescio quid dicis
 71 CCCXV Exeunte autem illo ianuam vidit eum alia 69.70; Io 18,17
 et ait his qui erant ibi et hic erat cum Iesu Nazareno Act 4,13
 72 et iterum negavit cum iuramento quia non novi hominem
 73 et post pusillum accesserunt qui stabant et dixerunt Petro vere et tu ex illis es nam et loquella tua manifestum te facit
 74 tunc coepit detestari et iurare quia non novisset hominem et continuo gallus cantavit
 75 CCCXVI Et recordatus est Petrus verbi Iesu quod dixerat priusquam gallus cantet ter me negabis 34; Lc 22,34; Io 13,38
 et egressus foras ploravit amare
 27 CCCXVII Mane autem facto consilium inierunt omnes principes sacerdotum et seniores populi adversus Iesum

S(s)AMZ 56 adimplerentur ZPDΦc | 57 ubi] quo ZΦ | seniores] pharisaei s | 58 finem + rei
 (F)P(G)DCΦ ZP | 59 princeps S. | 61 reaedificare c | 64 num. 310/1 ad dicit pon. o | virtutis + dei
 co Fc | 65 num. 312/2 ad ecce pon. codd. (excepto M) contra Mc Lc | 67 in facie² Z | ei]
 eius Fc | 71 alia + ancilla ZFPΦc | 74 detestare MG | 75 ploravit SACo] fleuit cet. ||

	ut eum morti traderent	testimonia	
10 18,28	² CCCXVIII I Et vinctum adduxerunt eum	¹⁴ et non respondit ei ad ullum verbum ita ut miraretur praeses vehementer	26,631 Lc 23,91 Mc 14,61
Lc 23,1	et tradiderunt Pontio Pilato praesidi	¹⁵ CCCXXII II Per diem autem sollemnem consueverat praeses dimittere populo unum vinctum quem voluissent	15—17: Io 8,39,40 15—26: Mc 15,6—15; Lc 23,17—25
	³ CCCXXVIII X Tunc videns Iudas qui eum tradidit quod damnatus esset paenitentia ductus rettulit triginta argenteos principibus sacerdotum et senioribus ⁴ dicens peccavi tradens sanguinem iustum at illi dixerunt quid ad nos tu videris	¹⁶ CCCXXIII III Habebat autem tunc vinctum insignem qui dicebatur Barabbas	
Za 11,13	⁵ et proiectis argenteis in templo recessit et abiens laqueo se suspendit	¹⁷ congregatis ergo illis dixit Pilatus quem vultis dimittam vobis Barabban an Iesum qui dicitur Christus	22; 1,16
	⁶ principes autem sacerdotum acceptis argenteis dixerunt non licet mittere eos in corbanan quia pretium sanguinis est	¹⁸ sciebat enim quod per invidiam tradidissent eum	
	⁷ consilio autem inito emerunt ex illis agrum figuli in sepulturam peregrinorum	¹⁹ CCCXXIII X Sedente autem illo pro tribunali misit ad illum uxor eius dicens nihil tibi et iusto illi multa enim passa sum hodie per visum propter eum	
Act 1,19	⁸ propter hoc vocatus est ager ille Acheldemach ager sanguinis usque in hodiernum diem	²⁰ CCCXXV I Princeps autem sacerdotum et seniores persuaserunt populis ut peterent Barabban Iesum vero perderent	
	⁹ tunc impletum est quod dictum est per Hieremiam prophetam dicentem	²¹ respondens autem praeses ait illis quem vultis vobis de duobus dimitti at illi dixerunt Barabban	Io 18,401
9,10; Za 11,13	et acceperunt triginta argenteos pretium adpretiati quem adpretiaverunt a filiis Israel	²² CCCXXVI I Dicit illis Pilatus quid igitur faciam de Iesu qui dicitur Christus	17; 1,16
	¹⁰ et dederunt eos in agrum figuli sicut constituit mihi Dominus	²³ dicunt omnes crucifigatur ait illis praeses quid enim mali fecit at illi magis clamabant dicentes crucifigatur	Io 19,6,15
11—14; Mc 15,2—5	¹¹ CCCXX I Iesus autem stetit ante praesidem et interrogavit eum praeses dicens tu es rex Iudaeorum dicit ei Iesus tu dicis	²⁴ CCCXXVII X Videns autem Pilatus quia nihil proficeret sed magis tumultus fieret accepta aqua lavit manus coram populo dicens	Io 12,19
Lc 23,3; Io 18,33,37	¹² CCCXXI III Et cum accusaretur a principibus sacerdotum et senioribus nihil respondit		Lc 23,41
26,631	¹³ tunc dicit illi Pilatus non audis quanta adversum te dicant		

27,2 num. 318/1 ad et vinctum pon. MFPo, ad et tradiderunt cet. | 3 quia damnatus est SGDC | 6 ~ eos mittere PD c | 7 consilium MP. | 8 acheldemach + hoc est MZPΦ c | 9 et tunc AMo | a filiis] filii SGC; filii D | 11 num. 321/4 ad dicit pon. SAZGDCΦ, ad tu es P | ei] illi c | 13 dicunt SZPDCΦ c | 15 ~ populo dimittere c | 16 habebant MD | tunc] unum Z; + unum Φ | 17 ergo] autem SPG | 19 ad eum c | 20 principes ZGDCΦ cō | 23 male M |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
cō

Dn 13,46	innocens ego sum a sanguine iusti huius vos videritis	35 ^{CCCCXXXVIII} _I Postquam autem crucifixerunt eum diviserunt vestimenta eius sortem mittentes	Io 19,23
25	et respondens universus populus dixit	36 et sedentes servabant eum	
23,35! Act 5,28	sanguis eius super nos et super filios nostros	37 ^{CCCCXXV} _I Et inposuerunt super caput eius causam ipsius scriptam	37,38: Io 19,18.19
26 ^{CCCCXXVIII} _I	Tunc dimisit illis Barabban	hic est Iesus rex Iudaeorum	
Io 19,16	Iesum autem flagellatum tradidit eis ut crucifigeretur	38 ^{CCCCXXVI} _I Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones	
27—31: Mc 15,16—20	27 ^{CCCCXXVIII} _{IIII} Tunc milites praesidis suscipientes Iesum in praetorio congregaverunt ad eum universam cohortem	unus a dextris et unus a sinistris	
28—30: Io 19,23	28 et exuentes eum clamydem coccineam circumdederunt ei	39 ^{CCCCXXVII} _{VI} Praetereuntes autem blasphemabant eum	Ier 18,16!
	29 et plectentes coronam de spinis posuerunt super caput eius	moventes capita sua ⁴⁰ et dicentes	Ps 21,8!
	et harundinem in dextera eius	qui destruit templum et in triduo illud reaedificat	26,61!
	et genu flexo ante eum inludabant dicentes	salva temet ipsum	
	have rex Iudaeorum	si Filius Dei es descende de cruce	54!
26,67; Mc 14,65	30 ^{CCCCXX} _{VI} Et expuentes in eum acceperunt harundinem et percutiebant caput eius	41 ^{CCCCXXVIII} _{II} Similiter et principes sacerdotum inludentes cum scribis et senioribus dicentes	
	31 et postquam inluserunt ei exuerunt eum clamydem	42 alios salvos fecit se ipsum non potest saluum facere	
	et induerunt eum vestimentis eius	si rex Israel et descendat nunc de cruce et credemus ei	
	^{CCCCXXI} _I Et duxerunt eum ut crucifigerent	43 confidet in Deo liberet nunc eum si vult	Ps 21,9; Sap 2,18
Mc 15,21; Lc 23,26	32 exeuntes autem invenerunt hominem cyreneum nomine Simonem hunc angariaverunt ut tolleret crucem eius	dixit enim quia Dei Filius sum	54! Lc 1,32.35; Io 1,34!
Io 19,17 33—44: Mc 15,22—32; Lc 23,33—39	33 ^{CCCCXXII} _I Et venerunt in locum qui dicitur Golgotha	44 ^{CCCCXXVIII} _{II} Id ipsum autem et latrones qui fixi erant cum eo inproperabant ei	
	quod est Calvariae locus	45 ^{CCCXL} _{II} A sexta autem hora tenebrae factae sunt super universam terram usque ad horam nonam	Am 8,9; Lc 23,44
Ps 68,22	34 ^{CCCCXXIII} _{IIII} Et dederunt ei vinum bibere cum felle mixtum	46 ^{CCCXLI} _{VI} Et circa horam nonam clamavit Iesus voce magna dicens	45—56: Mc 15,33—41
	et cum gustasset noluit bibere	Heli Heli lema sabacthani	
		hoc est Deus meus Deus meus ut quid dereliquisti me	Ps 21,2
		47 quidam autem illic stantes et audi-	

S(s)AMZ 27 in praetorium c | 29 inludabant + ei c | 31 clamyde AMΦCō | 32 num. 331/1 ad
(F)P(G)DCΦ uenientem pon. Z, ad exeuntes cet., sed cf. parall. | cyreneum + uenientem obuam sibi Z |
cō 35 mittentes + ut impleteretur (adimpleretur P) quod dictum est per prophetam (+ dicentem
ZPΦC) diuiserunt sibi (om. Z) uestimenta mea et super uestem meam (uestimentum meum P)
miserunt sortem AZPΦC | 40 dicentes + uah ZFPΦC | destruebat... reaedificabat A; de-
struisti... reaedificas c | templum + dei AΦC | 41 dicentes] dicebant MZFPΦCō | 42 cre-
demus S] credamus F.; credimus cet. | 43 confidit DΦCō | in deum FPGD; in domino
C | eum si uult eum MFPGō; si uult eum c | ~ filius dei GDc | 44 crucifixi MFΦCō |
46 et circa horam] circa horam uero A | heloi heloi ZPΦ | hoc] quod ZΦ | meus¹ om.
S | ~ me dereliquisti S |

entes dicebant

Heliam vocat iste

⁴⁸ ^{CCCXLII} Et continuo currens unus ex
eis

Ps 68,22;
Io 19,29

acceptam spongiam implevit aceto
et inposuit harundini et dabat ei
bibere

⁴⁹ ceteri vero dicebant

sine videamus an veniat Helias libe-
rans eum

^{50,51:}
Lc 23,45-46

⁵⁰ ^{CCCXLIII} Iesus autem iterum cla-
mans voce magna emisit spiritum

⁵¹ ^{CCCXLIII} Et ecce velum templi scis-
sum est in duas partes

a summo usque deorsum

^{CCCXLV} Et terra mota est

et petrae scissae sunt

Ez 37,12!

⁵² et monumenta aperta sunt

Dn 12,2

et multa corpora sanctorum qui dor-
mierant surrexerunt

⁵³ et exeuntes de monumentis post re-
surrectionem eius

venerunt in sanctam civitatem et
apparuerunt multis

Lc 23,47

⁵⁴ ^{CCCXLVI} Centurio autem et qui cum
eo erant custodientes Iesum

viso terraemotu et his quae fiebant
timuerunt valde dicentes

vere Dei Filius erat iste

⁵⁵ ^{CCCXLVII} Erant autem ibi mulieres
multae a longe

quae secutae erant Iesum a Galilaea
ministrantes ei

61; 28,1;
Lc 24,10

⁵⁶ inter quas erat Maria Magdalene
et Maria Iacobi et Ioseph mater

et mater filiorum Zebedaei

20,20

⁵⁷ ^{CCCXLVIII} Cum sero autem factum
esset

venit quidam homo dives ab Arima-
thia nomine Ioseph

qui et ipse discipulus erat Iesu

⁵⁸ hic accessit ad Pilatum et petiit cor-
pus Iesu

tunc Pilatus iussit reddi corpus

⁵⁹ ^{CCCXLVIII} Et accepto corpore Io-
seph involvit illud sindone munda

Io 19,40

⁶⁰ et posuit illud in monumento suo
novo quod exciderat in petra

et advolvit saxum magnum ad osti-
um monumenti et abiit

⁶¹ ^{CCCL} Erat autem ibi Maria Magda-
lene et altera Maria sedentes contra
sepulchrum

56! 28,1

⁶² ^{CCCL} Altera autem die quae est post
pasceven

convenerunt principes sacerdotum
et Pharisei ad Pilatum ⁶³ dicen-
tes

domine recordati sumus quia seduc-
tor ille dixit adhuc vivens

post tres dies resurgam

16,21!

⁶⁴ iube ergo custodiri sepulchrum us-
que in diem tertium

ne forte veniant discipuli eius et fu-
rentur eum

et dicant plebi surrexit a mortuis
et erit novissimus error peior priore

12,45; Lc 11,26;
II Pt 2,20

⁶⁵ ait illis Pilatus
habetis custodiam

ite custodite sicut scitis

⁶⁶ illi autem abeuntes munierunt sepul-
chrum

signantes lapidem cum custodibus

²⁸ ^{CCCLII} Vespere autem sabbati quae
lucescit in primam sabbati

1-8;
Mc 16,1-8;
Lc 24,1-6

venit Maria Magdalene et altera
Maria videre sepulchrum

27,56! 61;
Io 20,1

² et ecce terraemotus factus est mag-
nus

Act 16,26!

angelus enim Domini descendit de
caelo

et accedens revolvit lapidem et sede-
bat super eum

³ erat autem aspectus eius sicut fulgur
et vestimentum eius sicut nix

17,2! Dn 10,6

Mc 9,2; Lc 9,29

⁴ ^{CCCLIII} Prae timore autem eius exter-
riti sunt custodes et facti sunt velut
mortui

17,6! Mc 9,5

49 num. 343/1 ad ceteri pon. codd. (excepto M) ex errore archetypi | 54 ~ filius dei e | S(s)AMZ
55 longe + aspicientes M; + videntes P | 57 ~ autem sero Cc | 58 petiit PCΦ co G | (F)P(G)DCΦ
petit cet. | corpus² + eius M | 59 sindone SG.] in sindone cet. | 63 quia] quod Z || co
28,1 in primam S. G.] in prima cet. | 3 autem] enim A | uestimenta MZPGΦ |

⁵respondens autem angelus dixit
 mulieribus
 nolite timere vos
 Act 2,36 scio enim quod Iesum qui crucifixus
 est quaeritis
⁶non est hic
 surrexit enim sicut dixit
 venite videte locum ubi positus erat
 Dominus
⁷et cito euntes dicite discipulis eius
 quia surrexit
 26,32;
 Mc 14,28; 16,7 et ecce praecedit vos in Galilaam
 ibi eum videbitis
 ecce praedixi vobis
⁸CCCLIII Et exierunt cito de monu-
 mento cum timore et magno gau-
 dio
 currentes nuntiare discipulis eius
⁹CCCLV Et ecce Iesus occurrit illis di-
 cens havete
 illae autem accesserunt et tenuerunt
 pedes eius et adoraverunt eum
¹⁰tunc ait illis Iesus
 nolite timere
 Io 20,17 ite nuntiate fratribus meis ut eant in
 Galilaam ibi me videbunt
¹¹quae cum abissent
 ecce quidam de custodibus venerunt
 in civitatem
 Gn 42,29 et nuntiaverunt principibus sacerdo-
 tum omnia quae facta fuerant
 27,11 et congregati cum senioribus consi-
 lio accepto pecuniam copiosam
 dederunt militibus ¹³dicentes
 dicite quia discipuli eius nocte vene-
 runt et furati sunt eum nobis dormi-
 entibus
 27,64 et si hoc auditum fuerit a praeside
 nos suadebimus ei et securos vos
 faciemus

¹⁵at illi accepta pecunia fecerunt sicut
 erant docti
 et divulgatum est verbum istud apud
 Iudaeos usque in hodiernum diem
¹⁶undecim autem discipuli abierunt in
 Galilaam in montem ubi constitue-
 rat illis Iesus
¹⁷et videntes eum adoraverunt 2,2!
 quidam autem dubitaverunt Mc 16,11! 13;
 Lc 24,11!
¹⁸et accedens Iesus locutus est eis di-
 cens
 data est mihi omnis potestas in caelo 9,6! 11,27!
 et in terra Dn 7,14!
¹⁹euntes ergo docete omnes gentes Mc 16,15!
 baptizantes eos in nomine Patris et
 Filii et Spiritus Sancti
²⁰docentes eos servare omnia quae-
 cumque mandavi vobis
 et ecce ego vobiscum sum omnibus
 diebus usque ad consummationem
 saeculi

EXPLICIT

EVANGELIUM SECUNDUM MATTHEUM

INCIPIT SECUNDUM MARCUM

¹**I**nitium evangelii Iesu Christi Filii
 Dei
²sicut scriptum est in Esaia propheta Mt 11,10!
 ecce mitto angelum meum ante fa- Mal 3,1! Io 3,28
 ciem tuam qui praeparabit viam
 tuam
³¹¹_I Vox clamantis in deserto parate
 viam Domini rectas facite semitas
 eius Is 40,3! Lc 3,4;
 Io 1,23
 3–6;
 Mt 3,3–6
⁴¹¹_{VI} Fuit Iohannes in deserto baptizans
 et praedicans baptismum paeniten-
 tiaae Mt 3,1; Lc 3,3;
 Act 13,24; 19,4
 in remissionem peccatorum
⁵et egrediebatur ad illum omnis Iu- Act 19,18

S(sN)AMZ 5 num.353/2 ad respondens pon. o | angelus + domini Z | 6 uenite + et FPDCc | 7 sur-
 (F)P(G)DCΦ rexit + a mortuis F | et² om. Z | 8 magno gaudio AMFo | gaudio magno cet. | 9 [adest
 co N usque ad v.20] | 10 ibi + enim S. | 14 suademus Z; persuadebimus P. | 15 edocti c |
 16 illis] eis ZΦ | 20 saeculi + amen A ||

Marcus. Citantur S(aut s)NAMZ et (F)P(G)DCΦ ac co. [de SsFPGDΦ cf. ea quae in ap-
 paratu ad Mt notata sunt] Tit. incipit] sanctum iesu christi euangelium c; euangelium o ||
 1,2 [adest N usque ad v.20] | ecce + ego c | praeparauit ZPG | tuam² + ante te ZP
 GΦc | 5 egrediebantur ZGC | illum] eum c |

- agoga
venerunt in domum Simonis et Andree
cum Iacobo et Iohanne
30 decumbebat autem socrus Simonis febricitans
et statim dicunt ei de illa
9,26; 31 et accedens elevavit eam adprehensa manu eius
Act 3,7; 9,41
et continuo dimisit eam febris
et ministrabat eis
32 vespere autem facto cum occidisset sol
32-34: Mt 4,24; 8,16; Lc 4,40,41!
adferebant ad eum omnes male habentes et daemonia habentes
33 et erat omnis civitas congregata ad ianuam
34 et curavit multos qui vexabantur variis languoribus
et daemonia multa eiciebat
XVI Et non sinebat loqui ea
VIII quoniam sciebant eum
35 XVII Et diluculo valde surgens egressus abiit in desertum locum ibique orabat
Mt 14,13! Lc 5,16
35-39: Lc 4,42-44
36 et persecutus est eum Simon et qui cum illo erant
Lc 8,40
37 et cum invenissent eum dixerunt ei quia omnes quaerunt te
38 et ait illis
eamus in proximos vicos et civitates ut et ibi praedicem
ad hoc enim veni
39 et erat praedicans in synagogis eorum et omni Galilaea
et daemonia eiciens
Mt 4,23!
40 XVIII Et venit ad eum leprosus deprecans eum
10,17; Mt 17,14
40-44: Mt 8,2-4; Lc 5,12-14
et genu flexo dixit
si vis potes me mundare
41 Iesus autem misertus eius extendit manum suam
et tangens eum ait illi
volo mundare
42 et cum dixisset statim discessit ab eo lepra et mundatus est
43 et comminatus ei statim eiecit illum
Mt 17,17!
44 et dicit ei
44,45: 7,36; Mt 9,30,31!
vide nemini dixeris
sed vade ostende te principi sacerdotum
Lv 14,2-4; Lc 17,14
et offer pro emundatione tua quae praecepit Moses in testimonium illis
45 XVIII At ille egressus coepit praedicare et diffamare sermonem
ita ut iam non posset manifeste in civitatem introire
sed foris in desertis locis esse
Mt 14,13!
et conveniebant ad eum undique
2 XX I Et iterum intravit Capharnaum post dies
1-12: Mt 9,1-8
2 et auditum est quod in domo esset
3,20
et convenerunt multi ita ut non caperet neque ad ianuam
et loquebatur eis verbum
3 et venerunt ferentes ad eum paralyticum qui a quattuor portabatur
3-12: Lc 5,18-26
4 et cum non possent offerre eum illi prae turba
nudaverunt tectum ubi erat
et patefacientes submiserunt grabattum in quo paralyticus iacebat
5 cum vidisset autem Iesus fidem illorum ait paralytico
fili dimittuntur tibi peccata
9; 11,25; Lc 7,48
6 erant autem illic quidam de scribis sedentes et cogitantes in cordibus suis
7 quid hic sic loquitur blasphemat quis potest dimittere peccata nisi solus Deus
Is 43,25!

S(s)AMZ (F)P(G)DCΦ
co 31 leuauit SD; leuabit P. | ministrabit o. lapsu | 32 et daemonia habentes om. Z | 34 ~ ea loqui Gc | quoniam | quia ZΦ | 35 egressus | praem. et D; + et SC | 36 num. 17/8 ad et persecutus pon. ZΦ | secutus A; persecutus Φc. | 38 et³ om. SP. | 39 et² + in Gc | 40 dixit + ei c | 43 comminatus + est PGDCΦc | statim | praem. et Φ; statimque c; + et GDC | eiecit APD | 45 possit SPD | in ciuitate ZF | ~ introire in ciuitatem c | esse | esset c || 2,3 ~ ad eum ferentes c | 5 ~ autem uidisset c. | peccata + tua PGc |

⁸quo statim cognito Iesus spiritu suo
quia sic cogitarent intra se
dicit illis
quid ista cogitatis in cordibus ves-
tris

⁹quid est facilius

⁵dicere paralytico dimittuntur tibi
peccata
an dicere surge et tolle grabattum
tuum et ambula

10, 11;
Mt 9, 6f

¹⁰ut autem sciatis quia potestatem ha-
bet Filius hominis in terra dimitten-
di peccata
ait paralytico

¹¹tibi dico surge tolle grabattum tuum
et vade in domum tuam

¹²et statim ille surrexit et sublato gra-
bato abiit coram omnibus

Mt 9, 33; 15, 31f

ita ut admirarentur omnes et hono-
rificarent Deum dicentes
quia numquam sic vidimus

4, 1; 10, 1
13–17;
Mt 9, 9–13;
Lc 5, 27–32

¹³XXI Et egressus est rursus ad mare
omnisque turba veniebat ad eum et
docebat eos

¹⁴et cum praeteriret vidit Levin Al-
phei sedentem ad teloneum

et ait illi sequere me

et surgens secutus est eum

Mt 8, 22;
Lc 9, 59; Io 1, 43

¹⁵XXII Et factum est cum accumberet
in domo illius

multi publicani et peccatores simul
discumbebant cum Iesu et disci-
pulis eius

erant enim multi qui et sequebantur
eum

¹⁶et scribae et Pharisei videntes quia
manducaret cum peccatoribus et
publicanis

dicebant discipulis eius

quare cum publicanis et peccatori-
bus manducat et bibit magister
vester

Lc 15, 2; 19, 7

¹⁷XXIII Hoc audito Iesus ait illis
non necesse habent sani medicum
sed qui male habent
non enim veni vocare iustos sed pec-
catores

¹⁸et erant discipuli Iohannis et Phari-
saei ieiunantes

18–22:
Mt 9, 14–17;
Lc 5, 33–38

et veniunt et dicunt illi

cur discipuli Iohannis et Pharisaeo-
rum ieiunant

tui autem discipuli non ieiunant

¹⁹et ait illis Iesus

numquid possunt filii nuptiarum
quamdiu sponsus cum illis est iei-
unare

quanto tempore habent secum spon-
sum non possunt ieiunare

²⁰venient autem dies cum auferetur ab
eis sponsus et tunc ieiunabunt in
illa die

²¹nemo adsumentum panni rudis ad-
suit vestimento veteri

alioquin aufert supplementum no-
vum a veteri

et maior scissura fit

²²et nemo mittit vinum novellum in
utres veteres

alioquin dirumpet vinum utres
et vinum effunditur et utres peribunt
sed vinum novum in utres novos
mitti debet

²³XXIII Et factum est iterum cum sab-
batis ambularet per sata

23–28:
Mt 12, 1–8;
Lc 6, 1–5

et discipuli eius coeperunt praegredi
et vellere spicas

²⁴Pharisei autem dicebant ei
ecce quid faciunt sabbatis quod non
licit

²⁵et ait illis

numquam legistis quid fecerit Da-
vid quando necessitatem habuit
et esuriit ipse et qui cum eo erant

8 in spiritu ZG | inter se A | 9 an] aut SGDC | et¹ om. c | 10 ~ filius hominis habet potestatem c | 11 surge + et MD | 12 ~ surrexit ille c. | et² om. A | mirarentur M c | 14 leui c | 16 ~ publicanis et peccatoribus P c | 17 medico D c | 18 cur] quare AMG co | 20 in illis diebus ZFPGDC c | 21 auferet AM c | 22 nouellum] novum FPG c | effundetur SPGD c | 23 cum + dominus c. | coepissent Z | progredi c | 24 faciunt + discipuli tui ZPG c |

S(s)AMZ
(F)P(G)DC c
co

²⁶ quomodo introiit in domum Dei sub
Abiathar principe sacerdotum
et panes propositionis manducavit
quos non licet manducare nisi sacerdotibus

et dedit eis qui cum eo erant

II Mc 5, 19

²⁷ ^{XXV} Et dicebat eis
sabbatum propter hominem factum
est

et non homo propter sabbatum

²⁸ itaque dominus est Filius hominis
etiam sabbati

I—6;
Mt 12, 9-14;
Lc 6, 6-11

³ et introiit iterum synagogam
et erat ibi homo habens manum aridam

Lc 14, 1

² et observabant eum si sabbatis curaret ut accusarent illum

³ et ait homini habenti manum aridam
surge in medium

Lc 14, 3

⁴ et dicit eis
licet sabbatis bene facere an male
animam salvam facere an perdere
at illi tacebant

⁵ et circumspiciens eos cum ira
contristatus super caecitatem cordis
eorum

dicit homini

extende manum tuam

et extendit et restituta est manus illi
⁶ ^{XXVI} Exeuntes autem statim Pharisaei cum Herodianis
consilium faciebant adversus eum
quomodo eum perderent

Mt 22, 15; 27, 11

⁷ et Iesus cum discipulis suis secessit
ad mare

7, 8;
Mt 4, 25;
Lc 6, 17, 18

^{XXVII} Et multa turba a Galilaea et
Iudaea secuta est eum

⁸ et ab Hierosolymis et ab Idumea et
trans Iordanem
et qui circa Tyrum et Sidonem multitudo magna

audientes quae faciebat venerunt ad eum

⁹ et dixit discipulis suis
ut navicula sibi deserviret propter
turbam ne conprimerent eum

¹⁰ multos enim sanabat
ita ut irruerent in eum ut illum tangere

quotquot habebant plagas
¹¹ et spiritus immundi
cum illum videbant procidebant ei
^{XXVIII} Et clamabant dicentes

11, 12;
Lc 4, 41

¹² tu es Filius Dei
et vehementer comminabatur eis ne
manifestarent illum

Mt 12, 16!

¹³ ^{XXVIII} Et ascendens in montem vocavit ad se quos voluit ipse
et venerunt ad eum

¹⁴ et fecit ut essent duodecim cum illo
et ut mitteret eos praedicare

14, 15;
6, 7; Lc 9, 1, 2
14—19;
Mt 10, 1—4;
Lc 6, 13—16

¹⁵ et dedit illis potestatem curandi infirmitates et eiciendi daemonia

¹⁶ ^{XXX} Et inposuit Simoni nomen Petrus

Mt 4, 18!
16—18;
Act 1, 13

¹⁷ et Iacobum Zebedaei et Iohannem fratrem Iacobi
et inposuit eis nomina Boanerges
quod est Filii tonitruui

¹⁸ et Andream et Philippum
et Bartholomeum et Mattheum et Thomam
et Iacobum Alpei et Thaddeum
et Simonem Cananeum

¹⁹ et Iudam Scarioth qui et tradidit illum

Mt 26, 25!

²⁰ ^{XXXI} Et veniunt ad domum
et convenit iterum turba ita ut non
possent neque panem manducare

2, 2; 6, 31

²¹ et cum audissent sui exierunt tenere eum
dicebant enim quoniam in furem

S(s)AMZ 26 in om. AMo | principem ZG; princeps D. | licet SAoG] licebat cet. | 28 est om. S ||
(F)P(G)DCΦ 3, 1 in synagoga ZGΦco; in synagoga P. | 2 illum] eum SZPG | 3 in medio ZP |
co 4 eis + si ZPGΦ | 5 circumspiciens Z | super caecitate A co. | illi] illius ZΦ | 6 statim
om. GD; ~ pharisei statim c. | 7 et iesus] iesus autem Gc. | 8 et¹ om. SA | 9 ut
AMPΦco] uti D; ut in SZGC | deseruirent SG | 10 quotquot + autem A | plagas]
flagella S(marg.) M. | 11 inmundos Z(vid.) | procedebant ZP | 12 eis] illis S. | 14 illo]
eo S. | praedicare + euangelium AG | 19 iscarionem c. | et² om. ZDC | 21 in furem
szPΦ |

	versus est		
301 7,1; Mt 9,34; 12,24; 15,1; Lc 11,15	²² XXXII Et scribae qui ab Hierosolymis descenderant dicebant quoniam Beelzebub habet et quia in principe daemonum eicit daemonia	³⁴ et circumspiciens eos qui in circuitu eius sedebant ait ecce mater mea et fratres mei	
Mt 13,33!	²³ XXXIII Et convocatis eis in parabolis dicebat illis quomodo potest Satanas Satanan eicere	³⁵ qui enim fecerit voluntatem Dei hic frater meus et soror mea et ma- ter est	
24-26; Mt 12,25,26; Lc 11,17,18	²⁴ et si regnum in se dividatur non pot- est stare regnum illud	⁴ XXXVI Et iterum coepit docere ad mare	2,13! 1-9; Mt 13,1-9; Lc 8,4-8
	²⁵ et si domus super semet ipsam dis- pertiat non poterit domus illa stare	et congregata est ad eum turba mul- ta	
	²⁶ et si Satanas consurrexit in semet ipsum dispertitus est	ita ut in navem ascendens sederet in mari	
	et non potest stare sed finem habet	et omnis turba circa mare super ter- ram erat	
Mt 12,29!	²⁷ nemo potest vasa fortis ingressus in domum diripere nisi prius fortem alliget et tunc domum eius diripiet	² et docebat eos in parabolis multa	Mt 13,3!
28,29; Mt 12,31!	²⁸ XXXVIII Amen dico vobis quoniam omnia dimittentur filiis hominum peccata et blasphemiae quibus blasphemaverint	et dicebat illis in doctrina sua ³ au- dite ecce exiit seminans ad seminandum	
Lc 12,10	²⁹ qui autem blasphemaverit in Spiri- tum Sanctum non habet remissionem in aeternum sed reus erit aeterni delicti	⁴ et dum seminat aliud cecidit circa viam	15
22! Mt 11,18! Io 7,20; 8,48,52; 10,20	³⁰ quoniam dicebant spiritum inimmun- dum habet	et venerunt volucres et comederunt illud	
31-35; Mt 12,46-50; Lc 8,19-21	³¹ XXXV Et veniunt mater eius et frat- res et foris stantes miserunt ad eum vo- cantes eum	⁵ aliud vero cecidit super petrosa ubi non habuit terram multam	16
	³² et sedebat circa eum turba et dicunt ei ecce mater tua et fratres tui foris quaerunt te	et statim exortum est quoniam non habebat altitudinem terrae	
	³³ et respondens eis ait quae est mater mea et fratres mei	⁶ et quando exortus est sol exaestua- vit et eo quod non haberet radicem exaruit	Iac 1,11!
		⁷ et aliud cecidit in spinas et ascenderunt spinae et offocave- runt illud	17
		et fructum non dedit	18
		⁸ et aliud cecidit in terram bonam et dabat fructum ascendentem et crescentem	20
		et adferebat unum triginta et unum sexaginta et unum centum	
		⁹ et dicebat qui habet aures audiendi audiat	23; 7,16; Mt 11,15! Lc 8,8; 14,35

22 num. 32/2 ad quoniam pon. ZPΦ | daemonum AMGο | daemoniorum cet. | 24 illud] S(s)AMZ
illius A | ~ regnum illud stare c. | 25 potest A c | 26 consurrexerit sMPCΦ c | poterit
AMG c | 27 in om. A | 28 blasphemauerunt ZPCΦ | 29 habebit c || 4,1 in¹ om. c |
2 eos] illos AMPΦο | 4 volucres + caeli c. | 5 quoniam] quia M | 6 aestuauit ZC |
et² om. AP | habebat P c.; habuit G | 7 in spinis AM | offocauerunt SM.] suffoca-
uerunt cet. | 8 et⁵ om. c. |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

- 10,11: 10 et cum esset singularis
Mt 13,10,11 interrogaverunt eum hii qui cum eo
10-12: erant cum duodecim parabolis
Lc 8,9,10
- 11 et dicebat eis
vobis datum est mysterium regni
Dei
xxxvii^I Illis autem qui foris sunt in
parabolis omnia fiunt
- 8,18; Is 6,10! 12 ut videntes videant et non videant
Mt 13,15! et audientes audiant et non intelle-
Io 12,40 gant
nequando convertantur et dimittan-
tur eis peccata
- 13-20: 13 et ait illis
Mt 13,18-23; nescitis parabolam hanc
Lc 8,11-15 et quomodo omnes parabolis co-
gnosceritis
- 14 xxxviii^{II} Qui seminat verbum seminat
- 4 15 hii autem sunt qui circa viam ubi se-
minatur verbum
et cum audierint confestim venit Sa-
tanás et aufert verbum quod semi-
natum est in corda eorum
- 5 16 et hii sunt similiter qui super pet-
rosa seminantur
qui cum audierint verbum statim
cum gaudio accipiunt illud
- 6 17 et non habent radicem in se sed tem-
porales sunt
deinde orta tribulatione et persecu-
tione propter verbum confestim
scandalizantur
- 7 18 et alii sunt qui in spinis seminantur
hii sunt qui verbum audiunt
- Lc 21,34! 19 et aerumnae saeculi et deceptio di-
vitiarum
et circa reliqua concupiscentiae in-
troeuntes suffocant verbum
et sine fructu efficitur
- 8 20 et hii sunt qui super terram bonam
seminati sunt
- qui audiunt verbum et suscipiunt et
fructificant
unum triginta
et unum sexaginta
et unum centum
- 21 xxxviii^{II} Et dicebat illis
numquid venit lucerna ut sub modio
ponatur aut sub lecto
nonne ut super candelabrum ponatur
- 22 xl^{II} Non enim est aliquid abscondi-
tum quod non manifestetur
nec factum est occultum sed ut in
palam veniat
- 23 si quis habet aures audiendi audiat 9!
- 24 xli^{II} Et dicebat illis
videte quid audiatis
in qua mensura mensi fueritis reme-
tietur vobis et adicietur vobis
- 25 xlii^{II} Qui enim habet dabitur illi
et qui non habet etiam quod habet
auferetur ab illo
- 26 xliiii^X Et dicebat
sic est regnum Dei
quemadmodum si homo iaciat se-
mentem in terram 27 et dormiat et
exsurgat nocte ac die
et semen germinet et increseat dum
nescit ille
- 28 ultro enim terra fructificat
primum herbam
deinde spicam
deinde plenum frumentum in spica
- 29 et cum se produxerit fructus statim
mittit falcem quoniam adest messis
- 30 xliiii^{II} Et dicebat
cui assimilabimus regnum Dei
aut cui parabolae conparabimus il-
lud
- 31 sicut granum sinapis
quod cum seminatum fuerit in terra
- Mt 5,15;
Lc 11,33
21-25;
Lc 8,16-18
- Mt 10,26;
Lc 12,2;
I Cor 4,5
- Mt 7,2; Lc 6,38
- Mt 13,12!
Lc 19,26
- Mt 13,24!
- Ioel 3,13;
Apc 14,15
Is 40,18!
30-32;
Mt 13,31,32!
Lc 13,18,19

S(sN)AMZ 10 singularis + et Z | cum³ om. ZPCΦc | parabolam c; de parabola P. | 11 est S., cf.
(F)P(G)DCΦ ⑥ | + scire AMZPΦo; + nosse DCc; + cognoscere G. | 15 auferet ZPDΦ; auferat G. |
co in corde SPGCΦ; in cordibus c | 16 supra PGDC; circa S. | 19 erumna M | 20 supra
ZPGDCΦ | et⁴ om. c | 22 ~ est enim c | in om. M | 25 illo } eo PGc | 26 iacet
GD; ••ctat Z. | ~ iaciat homo PCΦ; ~ ••ctat homo Z | in terra S | 27 ac | et Gc. |
28 in spica] in spicam MZGΦ | 29 se om. Gc. | 31 [adest N usque ad 5,31] | in ter-
ram¹ NP |

minus est omnibus seminibus quae
sunt in terra

³²et cum seminatum fuerit ascendit et
fit maius omnibus holeribus
et facit ramos magnos
ita ut possint sub umbra eius aves
caeli habitare

^{33,34;}
^{Mt 13,34;} ³³^{XLV} Et talibus multis parabolis lo-
^{VI} quebatur eis verbum
prout poterant audire

³⁴sine parabola autem non loquebatur
eis

^{XLVI}
^X Seorsum autem discipulis suis
disserebat omnia

^{35—40;}
^{Mt 8,23-27;} ³⁵^{XLVII} Et ait illis illa die cum sero esset
^{Lc 8,22-25} factum

^{Mt 8,18} transeamus contra

³⁶et dimittentes turbam adsumunt
eum ita ut erat in navi
et aliae naves erant cum illo

³⁷et facta est procella magna venti et
fluctus mittebat in navem
ita ut impleretur navis

³⁸et erat ipse in puppi supra cervical
dormiens
et excitant eum et dicunt ei
^{Lc 10,40} magister non ad te pertinet quia per-
imus

³⁹et exsurgens comminatus est vento
et dixit mari tace obmutesce
et cessavit ventus et facta est tran-
quillitas magna

⁴⁰et ait illis
quid timidi estis
necdum habetis fidem
et timuerunt magno timore
et dicebant ad alterutrum
quis putas est iste quia et ventus et
mare oboediunt ei

⁵et venerunt trans fretum maris in
regionem Gerasenorum

²et exeunti ei de navi statim occurrit

ei de monumentis homo in spiritu
inmundo

³qui domicilium habebat in monu-
mentis
et neque catenis iam quisquam eum
poterat ligare

⁴quoniam saepe conpedibus et cate-
nis vinctus dirupisset catenas et
conpedes comminisset
et nemo poterat eum domare

⁵et semper nocte ac die in monumen-
tis et in montibus erat

clamans et concidens se lapidibus
⁶videns autem Iesum a longe cucurrit
et adoravit eum

⁷et clamans voce magna dicit
quid mihi et tibi Iesu Fili Dei sum-
mi
adiuro te per Deum ne me tor-
queas

^{10s 22,24;}
^{1o 2,41}

⁸dicebat enim illi
exi spiritus inmunde ab homine

⁹et interrogabat eum
quod tibi nomen est
et dicit ei

Legio nomen mihi est quia multi
sumus

^{7,8;}
^{1,23-25;}
^{Lc 4,33-35}

¹⁰et deprecabatur eum multum ne se
expelleret extra regionem

¹¹erat autem ibi circa montem grex
porcorum magnus pascens

¹²et deprecabantur eum spiritus dicen-
tes
mitte nos in porcos ut in eos introea-
mus

¹³et concessit eis statim Iesus
et exeuntes spiritus inmundi introie-
runt in porcos

et magno impetu grex praecipitatus
est in mare ad duo milia
et suffocati sunt in mare

¹⁴qui autem pasebant eos fugerunt

^{5,42;} ^{Mt 27,541}
^{Lc 1,12;} ^{2,9;}
^{8,37}

^{1—17;}
^{Mt 8,28—34}
^{1—20;}
^{Lc 8,26—39}

35 in illa die c; in die illa ZPΦ | 36 erat] erant NAMP | ~ in navi era(n)t ZPΦ |
37 mittebant NP | in navi ZP. | 38 super NFc | ei] illi c | 39 tace + et AFP |
40 ~ timore magno c || 5,1 in regione ZP | 2 ei² om. Φ c | 3 ~ poterat eum Mc. |
5 ~ die ac nocte c | montibus] conpedibus ZP. | erat + et AM | 6 occurrit ZF |
7 dixit SNPD c; + ei ZΦ | summi] altissimi Fc | 9 ~ mihi nomen SDc | 10 depreca-
bantur SG. | 13 ei statim Dc. | est om. ZP. | in mari¹ ZP. | in mari² ZPCΦ c |

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

et nuntiaverunt in civitatem et in agros

et egressi sunt videre quid esset facti

¹⁵ et veniunt ad Iesum

et vident illum qui a daemonio vexabatur sedentem vestitum et sanae mentis

et timuerunt

¹⁶ et narraverunt illis qui viderant qualiter factum esset ei qui daemonium habuerat et de porcis

Act 16,39 ¹⁷ et rogare eum coeperunt ut discederet de finibus eorum

¹⁸ ^{XLVIII} Cumque ascenderet navem coepit illum deprecari qui daemonio vexatus fuerat ut esset cum illo

¹⁹ et non admisit eum sed ait illi

Lc 8,39; Ps 65,16 vade in domum tuam ad tuos et adnuntia illis quanta tibi Dominus fecerit et misertus sit tui

²⁰ et abiit et coepit praedicare in Decapoli quanta sibi fecisset Iesus et omnes mirabantur

²¹ ^{XLVIII} Et cum transcendisset Iesus in navi

rursus trans fretum convenit turba multa ad illum et erat circa mare

²² et venit quidam de archisynagogis nomine Iairus

et videns eum procidit ad pedes eius

²³ et deprecabatur eum multum dicens quoniam filia mea in extremis est

8,25¹ 16,18 veni inpone manus super eam ut salva sit et vivat

²⁴ et abiit cum illo

et sequebatur eum turba multa et conprimebant illum

Lv 15,25 ²⁵ et mulier quae erat in profluvio sanguinis annis duodecim

²⁶ et fuerat multa perpressa a conpluri-

bus medicis

et erogaverat omnia sua

nec quicquam profecerat sed magis deterius habebat

²⁷ cum audisset de Iesu venit in turba retro et tetigit vestimentum eius

²⁸ dicebat enim quia si vel vestimentum eius tetigero salva ero

28,29;
6,56¹

²⁹ et confestim siccatus est fons sanguinis eius

et sensit corpore quod sanata esset a plaga

³⁰ et statim Iesus cognoscens in semet ipso virtutem quae exierat de eo

Lc 5,17; 6,19;
8,46

conversus ad turbam aiebat

quis tetigit vestimenta mea

³¹ et dicebant ei discipuli sui vides turbam conprimentem te et dicis quis me tetigit

³² et circumspiciebat videre eam quae hoc fecerat

³³ mulier autem timens et tremens sciens quod factum esset in se venit et procidit ante eum et dixit ei omnem veritatem

³⁴ ille autem dixit ei filia fides tua te salvam fecit vade in pace et esto sana a plaga tua

10,52;
Lc 7,50; 8,48¹
Mt 9,22

³⁵ adhuc eo loquente veniunt ab archisynagogo dicentes

quia filia tua mortua est quid ultra vexas magistrum

Lc 7,6

³⁶ Iesus autem verbo quod dicebatur audito ait archisynagogo

noli timere tantummodo crede

³⁷ et non admisit quemquam sequi se nisi Petrum et Iacobum et Iohannem fratrem Iacobi

9,1¹ Lc 8,51

³⁸ et veniunt in domum archisynagogi et videt tumultum et flentes et heulantes multum

³⁹ et ingressus ait eis

S(sN)AMZ 14 in ciuitate SFDC | factum c | 17 ~ coeperunt eum c. | de SMDC c] a cet. | 18 de-
(F)P(G)DCΦ precare MG. | qui + a SCΦ c | 19 et¹] iesus autem ZPΦ | sit] est SFPGC | 21 illum]
co eum c | 23 manum c; manum tuam G. | 24 illum] eum c. | 27 in turbam ZP | 29 corpori
ZPGCΦ | quod] quia c. | 30 ~ in semetipso cognoscens c. | eo] illo c. | 31 [deest N
usque ad 8,12] | sui AMP co] illius SZDCΦ; eius G | 32 circuminspiebat Z | 33 autem]
uero c. | 36 ~ audito uerbo quod dicebatur c. | 37 ~ se sequi c. | 39 eis] illis c |

Act 20,10	quid turbamini et ploratis puella non est mortua sed dormit	bus curavit et mirabatur propter incredulitatem eorum	
40	et inridebant eum ipse vero eiectis omnibus adsumit patrem et matrem puellae et qui secum erant et ingreditur ubi erat puella iacens	7 ^{LII} Et circumibat castella in circuitu docens 11 ^{LIII} Et convocavit duodecim et coepit eos mittere binos et dabat illis potestatem spirituum immundorum	Mt 9,35! 3,14,15; Mt 10,1 7–13; Lc 9,1–6
41,42; Lc 7,14,15; Act 9,40,41	41 et tenens manum puellae ait illi talitha cumi quod est interpretatum puella tibi dico surge 42 et confestim surrexit puella et ambulabat erat autem annorum duodecim et obstipuerunt stupore maximo	8 et praecepit eis ne quid tollerent in via nisi virgam tantum non peram non panem neque in zona aes 9 sed calciatos sandaliis et ne induerentur duabus tunicis	8,9; Mt 10,9,10; Lc 10,4
4,40! 7,36; 8,30; 9,8; Mt 8,4! Lc 8,56; 9,21	43 et praecepit illis vehementer ut nemo id sciret et dixit dari illi manducare	10 ^{LIIII} Et dicebat eis quocumque introieritis in domum illic manete donec exeatis inde	Mt 10,11
1,2; Lc 4,16; 1–6; Mt 13,53–58	6 ^L Et egressus inde abiit in patriam suam et sequebantur illum discipuli sui	11 ^{LV} Et quicumque non receperint vos nec audierint vos exeuntes inde excutite pulverem de pedibus vestris in testimonium illis	Mt 10,14; Lc 10,10,11
1,21; Lc 6,6; 13,10	2 et facto sabbato coepit in synagoga docere et multi audientes admirabantur in doctrina eius dicentes unde huic haec omnia et quae est sapientia quae data est illi et virtutes tales quae per manus eius efficiuntur	12 ^{LVI} Et exeuntes praedicabant ut paenitentiam agerent 13 et daemonia multa eiciebant et unguebant oleo multos aegrotos et sanabant	Act 13,50,51 Act 17,30 Iac 5,14,15
1,22; 11,18; Io 7,15 2,3; Lc 4,22!	3 nonne iste est faber filius Mariae frater Iacobi et Ioseph et Iudae et Simonis nonne et sorores eius hic nobiscum sunt et scandalizabantur in illo	14 ^{LVII} Et audivit Herodes rex manifestum enim factum est nomen eius et dicebat quia Iohannes Baptista resurrexit a mortuis et propterea inoperantur virtutes in illo	Mt 14,1,2 14,15; 8,28; Mt 16,14; Lc 9,19 14–16; Lc 9,7–9
Lc 4,24; Io 4,44	4 ^{LI} Et dicebat eis Iesus quia non est propheta sine honore nisi in patria sua et in cognatione sua et in domo sua 5 et non poterat ibi virtutem ullam facere nisi paucos infirmos inpositis mani-	15 alii autem dicebant quia Helias est alii vero dicebant propheta est quasi unus ex prophetis 16 ^{LVIII} Quo audito Herodes ait quem ego decollavi Iohannem hic a mortuis resurrexit	
Lc 4,40; Act 28,8			

40 adsumpsit ZG | ingrediuntur ZPΦ | ~ puella erat c. | 42 maximo] magno Gc || S(s)A(M)Z
6,1 illum] eum Pc | sui] illius SZPC; eius GD | 3 iste] hic c | 4 eis] illis Dc | et in
cognatione sua om. M.; ~ et in domo sua et in cognatione sua c | 5 ~ ullam uirtutem
G.; uirtutem multam M; uirtutes multas ZΦ | 6 eorum] illorum AGCo | 7 uocauit c. |
10 [deest M usque ad 8,12] | 11 receperit ... audierit ZP | 13 aegros sZPDCΦc | 14 ~
rex herodes c | dicebant s | resurrexisset Z; surrexit D | inoperantur ZDo] inopinantur
A; operantur sPGCΦc | ~ uirtutes operantur sGc | 15 dicebant² + quia sPc |

- Lc 3, 19-20
17-29;
Mt 14, 3-12
- 17^{LXIII}
II Ipse enim Herodes misit ac tenuit Iohannem et vinxit eum in carcere
propter Herodiam uxorem Philippi fratris sui quia duxerat eam
- 18^{LX}
VI Dicebat enim Iohannes Herodi
Lv 20, 21! non licet tibi habere uxorem fratris tui
- 19 Herodias autem insidiabatur illi et volebat occidere eum nec poterat
- 20 Herodes enim metuebat Iohannem sciens eum virum iustum et sanctum et custodiebat eum
12, 37; Lc 19, 48 et audito eo multa faciebat et libenter eum audiebat
- 21 et cum dies oportunus accidisset
Gn 40, 20! Herodes natalis sui cenam fecit principibus et tribunis et primis Galilaeae
- 22 cumque introisset filia ipsius Herodiadis et saltasset
et placuisset Herodi simulque recumbentibus
rex ait puellae
pete a me quod vis et dabo tibi
- Est 5, 6! 23 et iuravit illi quia quicquid petieris dabo tibi
licet dimidium regni mei
- 24 quae cum exisset dixit matri suae quid petam
et illa dixit
caput Iohannis Baptistae
- 25 cumque introisset statim cum festinatione ad regem petivit dicens volo ut protinus des mihi in disco caput Iohannis Baptistae
- 26 et contristatus rex propter iusiurandum et propter simul recumbentes noluit eam contristare
- 27 sed misso speculatore praecepit adferri caput eius in disco
- et decollavit eum in carcere
28 et adtulit caput eius in disco
et dedit illud puellae
et puella dedit matri suae
- 29 quo audito discipuli eius venerunt et tulērunt corpus eius et posuerunt illud in monumento
- 30^{LXI}
VIII Et convenientes apostoli ad Iesum renuntiaverunt illi omnia quae egerant et docuerant
30-44;
Mt 14, 13-21;
Lc 9, 10-17;
Io 6, 1-13
- 31^{LXII}
X Et ait illis
venite seorsum in desertum locum et requiescite pusillum
erant enim qui veniebant et rediebant multi
et nec manducandi spatium habebant
- 32^{LXIII}
VI Et ascendentes in navi abierunt in desertum locum seorsum
- 33 et viderunt eos abeuntes et cognoverunt multi
et pedestre et de omnibus civitatibus concurrerunt illuc et praevenerunt eos
33-44;
Mt 15, 34-38
- 34 et exiens vidit multam turbam Iesus et misertus est super eos
quia erant sicut oves non habentes pastorem
et coepit docere illos multa
Mt 9, 36
- 35^{LXIII}
I Et cum iam hora multa fieret accesserunt discipuli eius dicens desertus est locus hic
et iam hora praeterivit
- 36 dimitte illos ut euntes in proximas villas et vicos emant sibi cibos quos manducent
- 37 et respondens ait illis date illis manducare
et dixerunt ei
euntes emamus denariis ducentis panes
- 3, 20

S(s)AZ 17 ac] et ZPΦ | in carcerem ZFGC | 21 num. 60/6 ad et cum pon. o | natali suo ZPο |
(F)P(G)DCΦ 23 et—tibi om. ZP. | 24 et] at Pco | 26 contristatus sADoG } + est cet. | discumbentes c. | 27 spiculatore CΦc | 30 illi] ei Pc | 31 et nec] nec AF | ~ spatium manducandi c. | 32 in naum CΦc | 33 pedestre et SD] pedestres Gco; pedestres et cet. | 34 iesus om. FG.; ~ iesus turbam multam ZPΦ; ~ turbam multam iesus Dc | ~ illos docere c. | 35 num. 64/1 ad et cum pon. o, supra ad et coepit pon. C, infra ad desertus SD, ad et iam AZPGΦ | 37 illis²] eis Ao; + uos ZPGΦco | ~ ducentis denariis c |

- et dabimus eis manducare
³⁸et dicit eis
 quot panes habetis ite et videte
 et cum cognovissent dicunt
 quinque et duos pisces
³⁹et praecepit illis ut accumbere facerent omnes secundum contubernia super viride faenum
⁴⁰et discubuerunt in partes per centenos et per quinquagenos
⁴¹et acceptis quinque panibus et duobus piscibus
 intuens in caelum benedixit et fregit panes
 et dedit discipulis suis ut ponerent ante eos
 et duos pisces divisit omnibus
⁴²et manducaverunt omnes et saturati sunt
^{8,19:} ⁴³et sustulerunt reliquias fragmentorum duodecim cofinos plenos et de piscibus
⁴⁴erant autem qui manducaverunt quinque milia virorum
⁴⁵^{LXV}_{VI} Et statim coegit discipulos suos ascendere navem
 et praecederet eum trans fretum ad Bethsaidam
 dum ipse dimitteret populum
⁴⁶^{LXVI}_{II} Et cum dimisisset eos abiit in montem orare
⁴⁷^{LXVII}_{III} Et cum sero esset erat navis in medio mari
 et ipse solus in terra
⁴⁸et videns eos laborantes in remigando
 erat enim ventus contrarius eis
 et circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans super mare et volebat praeterire eos
⁴⁹at illi ut viderunt eum ambulantem super mare
 putaverunt fantasma esse
 et exclamaverunt
⁵⁰omnes enim eum viderunt et conturbati sunt
 et statim locutus est cum eis et dixit illis
 confidite ego sum nolite timere
⁵¹^{LXVIII}_{VI} Et ascendit ad illos in navem
 et cessavit ventus
 et plus magis intra se stupebant
⁵²non enim intellexerant de panibus
 erat enim cor illorum obcaecatum
⁵³et cum transfretassent pervenerunt in terram Gennesareth et adplicuerunt
⁵⁴^{LXVIII}_{II} Cumque egressi essent de navis continuo cognoverunt eum
⁵⁵et percurrentes universam regionem illam
 coeperunt in grabattis eos qui se male habebant circumferre ubi audiebant eum esse
⁵⁶et quocumque introibat in vicos vel in villas aut civitates in plateis ponebant infirmos
 et deprecabantur eum ut vel fimbriam vestimenti eius tangerent
 et quotquot tangebant eum salvi fiebant
⁷^{LXX}_X Et conveniunt ad eum Pharisei et quidam de scribis venientes ab Hierosolymis
²et cum vidissent quosdam ex discipulis eius communibus manibus id est non lotis manducare panes vituperaverunt
³Pharisei enim et omnes Iudaei nisi crebro lavent manus non manducant tenentes traditionem seniorum
⁴et a foro nisi baptizentur non comedunt
 et alia multa sunt quae tradita sunt illis servare

37 eis] illis c. | 40 per² om. Gc | 48 supra Fc | 49 ut om. ZPD | supra c | 50 ~ viderunt eum c. | illis] eis c | 52 intellexerunt PGDCΦc | illorum] eorum Gc | 53 num. (F)P(G)DCΦc
 69/2 ad et cum pon. AFGC, cf. Mt 14,34-35 | venerunt Gc | adplicauerunt SC | 56 aut + in AGD^o || 7,3 enim] autem ZP | lauerint Ac | traditiones ZPΦ | 4 sunt¹ om. ZFPΦ |

8	baptismata calicum et urceorum et aeramentorum et lectorum	sed quae de homine procedunt illa	23
Lc 11,38	⁵ LXX ^{VI} Et interrogant eum Pharisei et scribae	sunt quae communicant hominem	
	quare discipuli tui non ambulant iuxta traditionem seniorum	¹⁶ si quis habet aures audiendi audiat	4,9!
2	sed communibus manibus manducant panem	¹⁷ LXX ^{VI} Et cum introisset in domum a turba	9,27; 10,10
	⁶ at ille respondens dixit eis bene prophetavit Esaias de vobis hypocritis	interrogabant eum discipuli eius parabolam	
	sicut scriptum est	¹⁸ et ait illis	
6,7; Is 29,13!	populus hic labiis me honorat cor autem eorum longe est a me	sic et vos imprudentes estis	
Col 2,22	⁷ in vanum autem me colunt docentes doctrinas praecepta hominum	non intellegitis quia omne extrinsecus introiens in hominem non potest eum communicare	15
	⁸ relinquentes enim mandatum Dei tenetis traditionem hominum	¹⁹ quia non introit in cor eius sed in ventrem et in secessum exit purgans omnes escas	
4	baptismata urceorum et calicum et alia similia his facitis multa	²⁰ dicebat autem	
	⁹ et dicebat illis bene irritum facitis praeceptum Dei ut traditionem vestram servetis	quoniam quae de homine exeunt illa communicant hominem	
	¹⁰ Moses enim dixit honora patrem tuum et matrem tuam	²¹ ab intus enim de corde hominum cogitationes malae procedunt adulteria fornicationes homicidia	
10,19; Ex 20,12! Mt 15,4!	et qui maledixerit patri aut matri morte moriatur	²² furta avaritiae nequitiae dolus impudicitia oculus malus blasphemia superbia stultitia	
Ex 21,17!	¹¹ vos autem dicitis si dixerit homo patri aut matri corban quod est donum quodcumque ex me tibi profuerit	²³ omnia haec mala ab intus procedunt et communicant hominem	15
	¹² et ultra non dimittitis eum quicquam facere patri suo aut matri	²⁴ et inde surgens abiit in fines Tyri et Sidonis	24—30: Mt 15,21-28
Prv 28,24	¹³ rescindentes verbum Dei per traditionem vestram quam tradidistis et similia huiusmodi multa facitis	et ingressus domum neminem voluit scire et non potuit latere	
	¹⁴ et advocans iterum turbam dicebat illis audite me omnes et intellegite	²⁵ mulier enim statim ut audivit de eo cuius habebat filia spiritum immundum	
18	¹⁵ nihil est extra hominem introiens in eum quod possit eum coinquinare	intravit et procidit ad pedes eius	
		²⁶ erat autem mulier gentilis Syrophoenissa genere	
		^{LXXIII} VI Et rogabat eum ut daemonium eiceret de filia eius	
		²⁷ qui dixit illi sine prius saturari filios non est enim bonum sumere panem filiorum et mittere canibus	
		²⁸ at illa respondit et dicit ei	

S(s)AZ 5 interrogabant ZPGDΦc | 7 et praecepta GDCΦc; mandata S | 8 mandata A | tenentes ZPD | 9 fecistis S. | 10 aut | uel c | 13 uestram + stultam Z | 15 communicant | (F)P(G)DCΦ coinquant ZΦ | 19 introiit PG; intrat c; intrauit D | uentrem + uadit ZPΦc | 21 ~ malae cogitationes c. | 22 avaritia SF. | impudicitiae c | 25 ~ filia habebat Gc | 26 autem] enim Dc | 28 dixit c. | ei] illi c; om. G |

utique Domine
nam et catelli sub mensa comedunt
de micis puerorum

²⁹et ait illi
propter hunc sermonem vade exiit
daemonium de filia tua

³⁰et cum abisset domum suam
invenit puellam iacentem supra lec-
tum et daemonium exisse

Mt 15, 29 ³¹LXXIII Et iterum exiens de finibus
Tyri

venit per Sidonem ad mare Galilaeae
inter medios fines Decapoleos

³²et adducunt ei surdum et mutum
et deprecantur eum ut inponat illi
manum

³³et adprehendens eum de turba seor-
sum

misit digitos suos in aurículas
et expuens tetigit linguam eius

³⁴et suspiciens in caelum ingemuit et
ait illi
eppheta quod est adaperire

³⁵et statim apertae sunt aures eius
et solutum est vinculum linguae eius
et loquebatur recte

1, 44, 45; 5, 43; Mt 9, 30, 31! ³⁶et praecepit illis ne cui dicerent

LXXV VIII Quanto autem eis praecipiebat
tanto magis plus praedicabant

Mt 15, 31! ³⁷et eo amplius admirabantur dicen-
tes

Gn 1, 31! LXXVI VI Bene omnia fecit et surdos fa-
cit audire et mutos loqui

1—10; Mt 15, 32–39 ⁸in illis diebus iterum cum turba mul-
ta esset nec haberent quod mandu-
carent

convocatis discipulis ait illis

²misereor super turba quia ecce iam
triduo sustinent me

nec habent quod manducent

³et si dimisero eos ieiunos in domum

suam deficient in via
quidam enim ex eis de longe vene-
runt

⁴et responderunt ei discipuli sui
unde istos poterit quis hic saturare
panibus in solitudine

⁵et interrogavit eos
quot panes habetis
qui dixerunt septem

⁶et praecepit turbae discumbere sup-
ra terram

et accipiens septem panes gratias 6, 41!
agens fregit

et dabat discipulis suis ut adpone-
rent

et adposuerunt turbae

⁷et habebant pisciculos paucos
et ipsos benedixit et iussit adponi

⁸et manducaverunt et saturati sunt
et sustulerunt quod superaverat de 20
fragmentis septem sportas

⁹erant autem qui manducaverunt
quasi quattuor milia
et dimisit eos

¹⁰et statim ascendens navem cum dis-
cipulis suis venit in partes Dalma-
nutha

11 LXXVII III Et exierunt Pharisei et coe-
perunt conquirere cum eo

quaerentes ab illo signum de caelo
temptantes eum

¹²et ingemescens spiritu ait

LXXVIII VI Quid generatio ista quaerit
signum

amen dico vobis

si dabitur generationi isti signum

¹³et dimittens eos ascendens iterum
abiit trans fretum

¹⁴et oblitus sumere panes
et nisi unum panem non habebant
secum in navi

5—9;
6, 38—44;
Mt 14, 17—21;
Lc 9, 13—17;
Io 6, 9—13

6, 41!

20

Mt 12, 38, 39;
16, 1! Lc 11, 16

Lc 11, 29!

12, 13;
Mt 16, 4!

14—21;
Mt 16, 5—12

28 ~ comedunt sub mensa c. | 29 de] a ZPG c. | 32 deprecantur SAFD^oΘ] deprecabantur cet. | 33 aurículas + eius PGΦ c | et expuens] expuensque ZPΦ | 34 et ait om. S | 37 facit FDCΘ] fecit cet. || 8, 1 ~ diebus illis c. | 2 super turbam PGDCΦ c | 4 istos] illos c. | ~ quis poterit hic c.; ~ quis hic poterit G | 6 super ZP c | 9 manducauerant c | 12 num. 78/6 supra ad et ingemescens pon. G o, infra ad amen ZΦ | ~ signum quaerit G c.; signum quaerat P. | [adest N usque ad 10, 38; iterum adest M] | 13 ascendit c | iterum om. S; + navem MΦ; + nauim et c. | 14 sunt + discipuli eius M | ~ panes sumere c. |

S(sN)A(M)Z
(F)P(G)DCΦ
co

- Lc 12,1 ¹⁵LXXVIII^{II} Et praecipiebat eis dicens
videte cavete a fermento Pharisaeo-
rum et fermento Herodis
- ¹⁶LXXX^{VI} Et cogitabant ad alterutrum
dicentes
quia panes non habemus
- ¹⁷quo cognito Iesus ait illis
quid cogitatis quia panes non habe-
tis
nondum cognoscitis nec intellegitis
adhuc caecatum habetis cor vestrum
- ¹⁸oculos habentes non videtis
et aures habentes non auditis
nec recordamini ¹⁹quando quinque
panes fregi in quinque milia
et quot cofinos fragmentorum plenos
sustulistis
dicunt ei duodecim
- ²⁰quando et septem panes in quattuor
milia
- ⁸; Mt 15,37 quot sportas fragmentorum tulistis
et dicunt ei septem
- ²¹et dicebat eis
quomodo nondum intellegitis
- ²²LXXXI^X Et veniunt Bethsaida
et adducunt ei caecum
et rogabant eum ut illum tangeret
- ²³et adprehendens manum caeci edu-
xit eum extra vicum
et expuens in oculos eius inpositis
manibus suis interrogavit eum si
aliquid videret
- ²⁴et aspiciens ait
video homines velut arbores ambu-
lantes
- ^{5,23} Act 9,121 ²⁵deinde iterum inposuit manus super
oculos eius et coepit videre
et restitutus est ita ut videret clare
omnia
- ²⁶et misit illum in domum suam dicens
vade in domum tuam
- et si in vicum introieris nemini di-
xeris
- ²⁷LXXXII^I Et egressus est Iesus et disci-
puli eius in castella Caesareae Phi-
lippi
et in via interrogabat discipulos suos
dicens eis
quem me dicunt esse homines
- ²⁸qui responderunt illi dicentes
Iohannem Baptistam
alii Heliam
alii vero quasi unum de prophetis
- ²⁹tunc dicit illis
vos vero quem me dicitis esse
respondens Petrus ait ei
tu es Christus
- ³⁰LXXXIII^{II} Et comminatus est eis ne cui
dicerent de illo
- ³¹et coepit docere illos
quoniam oportet Filium hominis
multa pati
et reprobari a senioribus et a sum-
mis sacerdotibus et scribis
et occidi et post tres dies resurgere
- ³²et palam verbum loquebatur
- ³³LXXXIII^{VI} Et adprehendens eum Pet-
rus coepit increpare eum
- ³³qui conversus et videns discipulos
suos comminatus est Petro dicens
vade retro me Satana
quoniam non sapis quae Dei sunt
sed quae sunt hominum
- ³⁴LXXXV^{II} Et convocata turba cum disci-
pulis suis dixit eis
si quis vult post me sequi deneget se
ipsum
et tollat crucem suam et sequatur me
- ³⁵qui enim voluerit animam suam sal-
vam facere perdet eam
qui autem perdiderit animam suam
propter me et evangelium salvam

27-29:
Mt 16,13-16
27-31:
Lc 9,18-22

6,14,15:
Mt 14,2;
Lc 9,8

5,43!
30-33:
Mt 16,20-23

Lc 17,25

34-39:
Mt 16,24-28;
Lc 9,23-27

Mt 10,38;
Lc 14,27
Mt 10,39;
Lc 17,33;
Io 12,25

S(s)NAMZ 15 uidete + et NPGΦc | 17 ~ ait illis iesus c. | nec] neque NA | 19 et om. co | frag-
(F)(G)DCΦ mentorum plenos om. M; plenos om. s | 20 et¹ om. ZΦ | sustulistis ZFPGΦ | et² om.
co sPC | 22 bethsaidam c; in bethsaida P | rogant s | 23 adprehendens manum AMPG
Do] adprehensa manu sZCΦc | interrogabat NC. | si quid c | 25 ~ clare uideret G
c | 26 in uico MG. | 27 in castello A | 29 ~ esse dicitis c | 30 num. 83/2 ad et commina-
tus pon. Mo, supra ad tunc pon. sZPΦ, ad respondens AGDC, ad et coepit N, sed cf. Mt |
31 illos] eos Gc. | ~ pati multa c. | a² om. N. | et post] post s | 33 sunt² om. sC.;
~ hominum sunt ZPΦ | 34 post om. ZPΦc | neget ZΦ | se] semet Pc |

eam faciet

³⁶quid enim proderit homini si lucretur mundum totum

et detrimentum faciat animae suae

Ps 48,8,9 ³⁷aut quid dabit homo commutationem pro anima sua

Mt 10,33; Lc 12,9 ³⁸LXXXVI Qui enim me confusus fuerit et mea verba in generatione ista adultera et peccatrice

et Filius hominis confundetur eum cum venerit in gloria Patris sui cum angelis sanctis

³⁹LXXXVII Et dicebat illis

amen dico vobis

quia sunt quidam de hic stantibus

qui non gustabunt mortem donec videant regnum Dei veniens in virtute

5,37; Lc 8,51 ⁹et post dies sex adsumit Iesus Petrum et Iacobum et Iohannem et ducit illos in montem excelsum seorsum solos

et transfiguratus est coram ipsis

²et vestimenta eius facta sunt splendentia candida nimis velut nix qualia fullo super terram non potest candida facere

³et apparuit illis Helias cum Mose et erant loquentes cum Iesu

⁴et respondens Petrus ait Iesu rabbi bonum est hic nos esse et faciamus tria tabernacula tibi unum et Mosi unum et Heliae unum

⁵non enim sciebat quid diceret erant enim timore exterriti

⁶et facta est nubes obumbrans eos et venit vox de nube dicens hic est Filius meus carissimus audite illum

⁷et statim circumspicientes neminem

amplius viderunt nisi Iesum tantum secum

⁸et descendantibus illis de monte praecepit illis ne cui quae vidissent narrarent

nisi cum Filius hominis a mortuis resurrexerit

⁹LXXXVIII Et verbum continuerunt apud se conquirentes quid esset cum a mortuis resurrexerit

¹⁰LXXXVIII Et interrogabant eum dicentes

quid ergo dicunt Pharisei et scribae quia Heliam oporteat venire primum

¹¹qui respondens ait illis Helias cum venerit primo restituet omnia

et quomodo scriptum est in Filium hominis ut multa patiatur et contemnatur

¹²sed dico vobis quia et Helias venit et fecerunt illi quaecumque voluerunt sicut scriptum est de eo

¹³XC Et veniens ad discipulos suos vidit turbam magnam circa eos et scribas conquirentes cum illis

¹⁴et confestim omnis populus videns eum stupefactus est et adcurrentes salutabant eum

¹⁵et interrogavit eos quid inter vos conquiritis

¹⁶XCI Et respondens unus de turba dixit magister adtuli filium meum ad te habentem spiritum mutum

¹⁷qui ubicumque eum adprehenderit adludit eum et spumat et stridet dentibus et arescit

et dixi discipulis tuis ut eicerent il-

35 ~ faciet eam Gc. | 36 faciet AΦ | ~ animae suae faciat c. | 37 commutationis ZΦc | 38 ~ uerba mea c || 9,1 adsumit AMCCG] adsumpsit cet. | solus AZPDC | 2 splendentia + et Gc | ~ non potest super terram c. | 4 ~ nos hic GCΦc | 5 quid] quod ZP. | enim²] autem A | 7 circumspicientes Z; aspicientes N; circumspiciens D | 8 illis²] eis N. | cui] cuiquam c. | 10 interrogauerunt NG. | oportet sZPGDCΦc | ~ primum uenire ZPΦ | 14 eum¹] iesum c | stupefactus est + expauerunt SNAΦo(inter uncinis), et + et expauerunt MZPGDCΦc, antiquam lectionem et novam iungentes | et adcurrentes] accurrentesque ZΦ | 17 eum²] illum c. |

16—28:
Mt 17,14—20;
Lc 9,37—43

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

lum et non potuerunt
 Mt 17,16! ¹⁸qui respondens eis dicit
 o generatio incredula
 quamdiu apud vos ero
 quamdiu vos patiar
 adferite illum ad me
¹⁹et adtulerunt eum
 et cum vidisset illum statim spiritus
 conturbavit eum
 et elisus in terram volutabatur spu-
 mans
²⁰et interrogavit patrem eius
 quantum temporis est ex quo hoc ei
 accidit
 at ille ait
 ab infantia
²¹et frequenter eum et in ignem et in
 aquas misit ut eum perderet
 sed si quid potes adiuva nos misertus
 nostri
²²Iesus autem ait illi
 11,23 si potes credere omnia possibilia cre-
 denti
²³et continuo exclamans pater pueri
 cum lacrimis aiebat
 Le 17,5 credo adiuva incredulitatem meam
²⁴et cum videret Iesus concurrentem
 turbam
 1,25 comminatus est spiritui in mundo
 dicens illi
 surde et mute spiritus
 ego tibi praecipio exi ab eo et am-
 plius ne introeas in eum
²⁵et clamans et multum discerpens
 eum exiit ab eo
 et factus est sicut mortuus
 ita ut multi dicerent quia mortuus
 est
 1,31!
 Le 8,54; 13,13 ²⁶Iesus autem tenens manum eius
 elevavit illum et surrexit
 7,17; 10,10 ²⁷^X^{CII} Et cum introisset in domum

discipuli eius secreto interrogabant
 eum
 quare nos non potuimus eicere eum
²⁸et dixit illis
 hoc genus in nullo potest exire nisi
 in oratione et ieiunio
²⁹^X^{CIII} Et inde profecti praetergre-
 diantur Galilaeam
 nec volebat quemquam scire
³⁰docebat autem discipulos suos et
 dicebat illis
 quoniam Filius hominis tradetur in
 manus hominum
 et occident eum
 et occisus tertia die resurget
³¹at illi ignorabant verbum et time-
 bant eum interrogare
 12,34; Mt 22,46!
 Io 21,12
³²^X^{CIII} Et venerunt Capharnaum
 qui cum domi esset interrogabat eos
 quid in via tractabatis
 12,24
 33-36;
 Mt 18,1-5;
 Le 9,46-48
³³^X^{CV} At illi tacebant
 siquidem inter se in via disputave-
 rant quis esset illorum maior
³⁴et residens vocavit duodecim et ait
 illis
 si quis vult primus esse erit omnium
 novissimus et omnium minister
 10,43,44;
 Mt 20,26,27;
 23,11; Le 22,26
³⁵et accipiens puerum statuit eum in
 medio eorum
 quem cum complexus esset ait illis
 10,40!
 Io 12,44,45!
 13,20
³⁶quisquis unum ex huiusmodi pueris
 receperit in nomine meo me recipit
^X^{CVI} Et quicumque mesusceperit non
 me suscipit sed eum qui me misit
 16,17; Mt 7,22;
 Le 10,17
 37-39;
 Le 9,49,50
³⁷^X^{CVII} Respondit illi Iohannes dicens
 magister vidimus quendam in no-
 mine tuo eicientem daemonia qui
 non sequitur nos
 et prohibuimus eum
³⁸Iesus autem ait
 nolite prohibere eum

S(s)NAMZ 18 dixit GDc | 19 illum] eum c | eum²] illum c; puerum F. | in terra sZPDΦ |
 (F)P(G)DCΦ 20 hoc om. N; ~ ei hoc c. | 21 et² om. NZPCΦ c | in aqua ZP.; in aquam G; in aquis
 co D. | 22 possibilia + sunt c | 23 credo + domine ZFPΦ c | 24 ~ praecipio tibi c. | ne]
 non MZG. | 25 et exclamans AFPc | ~ multum et M; et om. A; multum om. F. |
 26 illum] eum Fc | 27 eum¹ + dicentes M | eum²] illum N | 31 ~ interrogare eum
 c. | 32 essent sPDCc | interrogabant sD; interrogat C. | 33 ~ in uia inter se c | quis
 eorum maior esset c. | 35 cum] ut AMo | 36 ~ misit me c. |

	nemo est enim qui faciat virtutem in nomine meo et possit cito male loqui de me	et omnis victima sallietur	
	³⁹ qui enim non est adversum vos pro vobis est	⁴⁹ ^{CII} Bonum est sal	Lc 14,34
Mt 10,42	⁴⁰ ^{XCVIII} _{VI} Quisquis enim potum dederit vobis calicem aquae in nomine meo quia Christi estis	quod si sal insulsum fuerit in quo illud condietis	Mt 5,13
	amen dico vobis non perdet mercedem suam	habete in vobis sal	
	⁴¹ ^{XCVIII} _{II} Et quisquis scandalizaverit unum ex his pusillis credentibus in me	et pacem habete inter vos	Rm 12,18!
Mt 18,6; Lc 17,2	bonum est ei magis si circumdaretur mola asinaria collo eius et in mare mitteretur	¹⁰ ^{CIII} _{VI} Et inde exsurgens venit in fines Iudaeae ultra Iordanem	¹ — ¹² : Mt 19,1-9
	⁴² ^C _{VI} Et si scandalizaverit te manus tua abscide illam	et conveniunt iterum turbae ad eum et sicut consueverat iterum docebat illos	2,13!
Mt 5,30; 18,8	bonum est tibi debilem introire in vitam	² et accedentes Pharisei interroga- bant eum	Mt 16,11
	quam duas manus habentem ire in gehennam in ignem inextinguibilem	si licet viro uxorem dimittere temptantes eum	Mt 5,31.32! I Cor 7,11
43,47; Is 66,24!	⁴³ ^C _X Ubi vermis eorum non moritur et ignis non exstinguitur	³ at ille respondens dixit eis quid vobis praecepit Moses	
Mt 18,8	⁴⁴ et si pes tuus te scandalizat amputa illum	⁴ qui dixerunt	Dt 24,1; Mt 5,31
	bonum est tibi claudum introire in vitam aeternam	Moses permisit libellum repudii scribere et dimittere	
43,47; Is 66,24!	⁴⁵ ubi vermis eorum non moritur et ignis non exstinguitur	⁵ quibus respondens Iesus ait ad duritiam cordis vestri scripsit vo- bis praeceptum istud	
Mt 5,29; 18,9	⁴⁶ quod si oculus tuus scandalizat te eice eum	⁶ ab initio autem creaturae masculum et feminam fecit eos Deus	Gn 1,27
	bonum est tibi luscum introire in regnum Dei	⁷ propter hoc relinquet homo patrem suum et matrem	^{7,8} : Gn 2,24! Eph 5,31
43,45; Is 66,24!	⁴⁷ ubi vermis eorum non moritur et ignis non exstinguitur	et adhaerebit ad uxorem suam	
Lc 2,131	⁴⁸ omnis enim igne sallietur	⁸ et erunt duo in carne una itaque iam non sunt duo sed una caro	
		⁹ quod ergo Deus iunxit homo non separet	
		¹⁰ ^{CIII} _X Et in domo iterum discipuli eius de eodem interrogaverunt eum	7,17; 9,27
		¹¹ ^{CV} _{II} Et dicit illis	Mt 5,32; Lc 16,18
		quicumque dimiserit uxorem suam et aliam duxerit	
		adulterium committit super eam	
		¹² et si uxor dimiserit virum suum et alii nupserit	
		moechatur	

43 morietur PGΦ | ignis + eorum sP. | extinguetur ZPΦ | 44 num. 101/10 ad et si pon. S(s)NAMZ
NYP | ~ tibi est ZPΦ | 45 morietur ZPΦ | ignis + eorum sP | extinguetur ZPΦ | (F)P(G)DCΦ
v. 46—47 om. Z. | 47 morietur PGΦ | extinguetur PΦ | 48 et omnis uictima sallietur co
om. N | uictima + sale Gc | 49 sal³ | salem sZDC || 10,1 surgens s | 2 eum¹ | illum
NC | 7 propter] *praem.* et dixit ZΦ; *praem.* et benedixit G. | ad om. sM. | 9 coniunxit
Φc | 11 dixit ZPΦ; ait Gc. | super ea S |

- 13,14: 13^{CVI} Et offerebant illi parvulos ut
Mt 19,13,14 II tangeret illos
- 13–16: 13^{CVI} discipuli autem comminabantur of-
Lc 18,15–17 ferentibus
- 14^{CVI} quos cum videret Iesus indigne tulit
et ait illis
sinite parvulos venire ad me et ne
prohibueritis eos
talius est enim regnum Dei
- 15^{CVI} amen dico vobis
quisque non receperit regnum Dei
velut parvulus non intrabit in illud
- Mt 19,15 16^{CVI} et complexans eos et inponens manus
super illos benedicebat eos
- I,40; Mt 17,14 17^{CVII} Et cum egressus esset in viam
II procurrens quidam genu flexo ante
eum rogabat eum
magister bone quid faciam ut vitam
aeternam percipiam
- 17–31: 18^{CVII} Iesus autem dixit ei
Mt 19,16–30; Lc 18,18–30 quid me dicis bonum
nemo bonus nisi unus Deus
- Ex 20,12–16 19^{CVII} praecepta nosti
ne adulteres
ne occidas
ne fureris
ne falsum testimonium dixeris
ne fraudem feceris
- 7,10: 20^{CVII} et ille respondens ait illi
magister omnia haec conservavi a iu-
ventute mea
- 21^{CVIII} Iesus autem intuitus eum dile-
xit eum et dixit illi
unum tibi deest
- Lc 12,33 22^{CVIII} vade quaecumque habes vende et da
pauperibus
et habebis thesaurum in caelo
et veni sequere me
- 22^{CVIII} Qui contristatus in verbo abiit
II maerens
- erat enim habens possessiones multas
23^{CVIII} et circumspiciens Iesus ait discipulis
suis
quam difficile qui pecunias habent in
regnum Dei introibunt
- 24^{CVIII} discipuli autem obstupescabant in
verbis eius
at Iesus rursus respondens ait illis
filioli quam difficile est confidentes
in pecuniis regnum Dei introire
- 25^{CVIII} facilius est camelum per foramen
acus transire
quam divitem intrare in regnum Dei
- 26^{CVIII} qui magis admirabantur dicentes ad
semet ipsos
et quis potest salvus fieri
- 27^{CVIII} et intuens illos Iesus ait
apud homines impossibile est sed non
apud Deum
omnia enim possibilia sunt apud
Deum
- 28^{CVIII} coepit Petrus ei dicere
ecce nos dimisimus omnia et secuti
sumus te
- 29^{CX} Respondens Iesus ait
II amen dico vobis
nemo est qui reliquerit domum aut
fratres aut sorores aut matrem aut
patrem aut filios aut agros
propter me et propter evangelium
- 30^{CX} qui non accipiat centies tantum nunc
in tempore hoc
domos et fratres et sorores et matres
et filios et agros cum persecutioni-
bus
et in saeculo futuro vitam aeternam
- 31^{CXI} Multi autem erunt primi novis-
simi et novissimi primi
- 32^{CXII} Erant autem in via ascendentes
II in Hierosolyma
et praecedebat illos Iesus
- Za 8,61
Mt 19,27
Eph 1,21
Mt 19,30; 20,16;
Lc 13,30
Lc 19,28
32–34;
Mt 20,17–191
Lc 18,31–33

S(s)NAMZ 14 ~ enim est c | 15 quisquis ZPΦcō; qui G. | introibit SZC | 16 eos² eis NMPG. |
(F)P(G)DCΦ 17 in uia SZΦ | eum² + dicens ZPCΦ | 20 et | at ZPΦc | illi om. AMGDo | magister
cō + bone ZΦ | ~ haec omnia AMGcō | conseruauī SNC] obseruauī cet. | 21 illi ei c. |
22 ~ multas possessiones c | 24 in regnum AMPGDcō | 28 et coepit GΦc | ei om. G.;
~ ei petrus c | 29 aut patrem om. Z.; ~ aut patrem aut matrem AGc | 30 hoc + qui au-
tem reliquerit M. | persecutoribus A | et in] in MD | aeternam + accipiet M | 32 in
hierosolyma] hierosolymam Φc; in hierosolymis M |

et stupebant et sequentes timebant
et adsumens iterum duodecim coe-
pit illis dicere quae essent ei ven-
tura

³³ quia ecce ascendimus in Hierosoly-
ma

et Filius hominis tradetur principi-
bus sacerdotum et scribis et senio-
ribus

et damnabunt eum morti et tradent
eum gentibus

³⁴ et inludent ei et conspuent eum et
flagellabunt eum
et interficient eum et tertia die resur-
get

<sup>1.19: Mt 4,21¹
Lc 5,10</sup> ^{CXIII} ^{VI} Et accedunt ad illum Iacobus et
Iohannes filii Zebedaei dicentes
magister volumus ut quodcumque
petierimus facias nobis

³⁵ at ille dixit eis
quid vultis ut faciam vobis

³⁷ et dixerunt
da nobis ut unus ad dexteram tuam
et alius ad sinistram tuam sede-
mus in gloria tua

³⁸ Iesus autem ait eis
nescitis quid petatis
potestis bibere calicem quem ego
bibo
aut baptismum quo ego baptizor
baptizari

³⁹ at illi dixerunt ei possumus
Iesus autem ait eis
calicem quidem quem ego bibo bi-
betis
et baptismum quo ego baptizor bap-
tizabimini

⁴⁰ sedere autem ad dexteram meam vel
ad sinistram non est meum dare sed
quibus paratum est

⁴¹ ^{CXIII} ^{II} Et audientes decem coeperunt

indignari de Iacobo et Iohanne

⁴² Iesus autem vocans eos ait illis
scitis quia hii qui videntur principari
gentibus dominantur eis
et principes eorum potestatem ha-
bent ipsorum

⁴³ non ita est autem in vobis
sed quicumque voluerit fieri maior
erit vester minister

⁴⁴ et quicumque voluerit in vobis pri-
mus esse erit omnium servus

⁴⁵ ^{CXV} ^{III} Nam et Filius hominis non ve-
nit ut ministraretur ei sed ut minis-
traret

et daret animam suam redemptionem
pro multis ^{Io 10,11}

⁴⁶ ^{CXVI} ^{II} Et veniunt Hierichum
et proficiscente eo de Hiericho et
discipulis eius et plurima multitu-
dine

filius Timei Bartimeus caecus sede-
bat iuxta viam mendicans

⁴⁷ qui cum audisset quia Iesus Naza-
renus est
coepit clamare et dicere Fili David
Iesu miserere mei

⁴⁸ et comminabantur illi multi ut tace-
ret

at ille multo magis clamabat
Fili David miserere mei

⁴⁹ et stans Iesus praecepit illum vocari
et vocant caecum dicentes ei
animaequior esto surge vocat te

⁵⁰ qui proiecto vestimento suo exiliens
venit ad eum

⁵¹ et respondens illi Iesus dixit
quid vis tibi faciam
caecus autem dixit ei
rabboni ut videam

⁵² Iesus autem ait illi ^{5,34}
vade fides tua te salvum fecit

^{42—45:}
^{Lc 22,25-27}

^{43,44:}
^{9,34; Mt 23,11;}
^{Lc 9,48}

^{Lc 19,1}
^{46—52:}
^{Mt 20,29-34;}
^{Lc 18,35-43}

^{47,48:}
^{Mt 9,27; 15,22}

32 et⁴ om. Z | euentura AMD cō | 33 in hierosolyma | hierosolyma SPD; hierosolymam S(sN)AMZ
GCΦ c | et senioribus SZPCΦ c | om. cet. | morte NAMDΦ cō | 34 eum^{1.2} om. ZΦ | (F)P(G)DCΦ
et⁴ om. A | 35 accedent SP. | illum] eum AMGD cō | 37 in gloriam tuam M | 38 bap-
tismo MD c | quo] quod ZGC; quem P. | [deest N usque ad v.49] | 39 baptismo M c |
quo] quod C; quem P. | 40 dare + vobis PGDCΦ c | 46 hierichum] hiericho MPGD
cō | de om. A | 47 iesu] iesus SAD; om. P | ~ iesu fili dauid G c. | 48 illi] ei AMG
cō | clamavit A | 49 [adest N usque ad 12,42] | 51 illi om. S; ~ iesus dixit illi AMG cō |
~ tibi uis c | 52 ait] dixit ZPDΦ | illi] ei ZPΦ |

et confestim vidit et sequebatur eum
in via

11^{CXVII} Et cum adpropinquarent Hierosolymae et Bethaniae ad montem Olivarum

mittit duos ex discipulis suis ²et ait illis

ite in castellum quod est contra vos et statim introeuntes illuc invenietis pullum ligatum

super quem nemo adhuc hominum sedit

solvite illum et adducite

³et si quis vobis dixerit quid facitis dicite quia Domino necessarius est et continuo illum dimittet huc

⁴^{CXVIII} Et abeuntes invenerunt pullum ligatum ante ianuam foris in bivio

et solvunt eum

⁵et quidam de illic stantibus dicebant illis

quid facitis solventes pullum

⁶qui dixerunt eis sicut praeceperat illis Iesus et dimiserunt eis

⁷et duxerunt pullum ad Iesum et inponunt illi vestimenta sua et sedit super eo

⁸multi autem vestimenta sua straverunt in via

alii autem frondes caedebant de arboribus et sternebant in via

⁹^{CXVIII} Et qui praebant et qui sequebantur clamabant dicentes osanna benedictus qui venit in nomine Domini

¹⁰benedictum quod venit regnum patris nostri David

osanna in excelsis

¹¹^{CXX} Et introivit Hierosolyma in templum

et circumspexit omnibus

cum iam vespera esset hora exivit in Bethania cum duodecim

¹²et alia die cum exirent a Bethania esuriit

¹³cumque vidisset a longe ficum habentem folia

venit si quid forte inveniret in ea et cum venisset ad eam nihil invenit praeter folia

non enim erat tempus ficorum

¹⁴et respondens dixit ei iam non amplius in aeternum quam fructum ex te manducet et audiebant discipuli eius

¹⁵^{CXXI} Et veniunt Hierosolyma et cum introisset templum coepit ecicere vendentes et ementes in templo

et mensas nummulariorum et cathedras vendentium columbas evertit

¹⁶et non sinebat ut quisquam vas transferret per templum

¹⁷et docebat dicens eis non scriptum est quia domus mea domus orationis vocabitur omnibus gentibus

vos autem fecistis eam speluncam latronum

¹⁸^{CXXII} Quo audito principes sacerdotum et scribae quaerebant quomodo eum perderent

timebant enim eum quoniam universa turba admirabatur super doctrina eius

¹⁹^{CXXIII} Et cum vespera facta esset egrediebatur de civitate

²⁰et cum mane transirent viderunt ficum aridam factam a radicibus

²¹et recordatus Petrus dicit ei rabbi ecce ficus cui maledixisti aruit

²²^{CXXIII} Et respondens Iesus ait illis

S(s)NAMZ 52 in uiam A || 11,2 ~ contra uos est S c | illuc | illud NAMDo | 6 illis | eis S. | 7 et inpossuerunt D; et inponentes ZP; inponentes Φ | super eum AMPGDCo | 11 hierosolymam GCΦc | circumspexit Z | uespere A | in bethaniam NADΦco | 14 ~ ex te fructum quisquam c. | 15 hierosolyma o | num. 121/1 ad et cum pon. o | introisset + in Pc | in templo | in templum ZPGC | 16 uas transferret SZPCΦ | transferret uas cet. | 17 non | nonne GΦc; om. P. | 18 super doctrinam ZPGD | 21 dixit Mc |

1—10;
Mt 21,1—9;
Lc 19,28—38

14,13; Mt 11,2

Io 12,14

8—10;
Io 12,13

Ps 117,26

Ps 148,11

15,27

12—14;
Mt 21,18,19

Lc 13,6

11,27
Mt 21,12;
Lc 19,45;
Io 2,14,15

Is 56,7;
Mt 21,13;
Lc 19,46

Ier 7,11; Io 2,16

Mt 21,46;
Lc 19,47,48

1,22; 6,2

11; Mt 21,17

20—24;
Mt 21,19—22

22,23;
Mt 17,19;

(F)P(G)DCΦ
co

10 14,11 habete fidem Dei
 23 amen dico vobis
 quicumque dixerit huic monti tollere
 et mittere in mare
 et non haesitaverit in corde suo
 9,22 sed crediderit quia quodcumque dixerit fiat fiet ei
 24 CXXV Propterea dico vobis
 IIII omnia quaecumque orantes petitis
 credite quia accipietis et veniet vobis
 25 CXXVI Et cum stabitis ad orandum
 VI dimittite si quid habetis adversus aliquem
 Mt 5,23 ut et Pater vester qui in caelis est dimittat vobis peccata vestra
 Mt 23,91
 2,5; Mt 9,21
 Lc 5,20; 6,37
 25,26;
 Mt 6,14,15
 Mt 18,35; 23,91
 11,15
 27–33;
 Mt 21,23–27;
 Lc 20,1–8
 Act 4,7
 27 Iesus autem respondens ait illis
 interrogabo vos et ego unum verbum
 et respondete mihi
 et dicam vobis in qua potestate haec faciam
 30 baptismum Iohannis de caelo erat
 an ex hominibus
 respondete mihi
 31 at illi cogitabant secum dicentes
 si dixerimus de caelo dicet quare ergo non credidistis ei
 Mt 14,51
 32 sed dicemus ex hominibus timebant populum
 omnes enim habebant Iohannem
 quia vere propheta esset

33 et respondentes dicunt Iesu nescimus
 respondens Iesus ait illis
 neque ego dico vobis in qua potestate haec faciam
 12 CXXVIII Et coepit illis in parabolis
 II loqui
 vineam pastinavit homo
 et circumdedit sepem
 et fodit lacum
 et aedificavit turrem
 et locavit eam agricolis
 et peregre profectus est
 2 et misit ad agricolas in tempore servum
 ut ab agricolis acciperet de fructu vineae
 3 qui adprehensum eum ceciderunt et dimiserunt vacuum
 4 et iterum misit ad illos alium servum
 et illum capite vulneraverunt et contumeliis adfecerunt
 5 et rursum alium misit et illum occiderunt
 et plures alios quosdam caedentes
 alios vero occidentes
 6 adhuc ergo unum habens filium carissimum
 et illum misit ad eos novissimum dicens
 quia reverebuntur filium meum
 7 coloni autem dixerunt ad invicem
 hic est heres
 venite occidamus eum et nostra erit hereditas
 8 et adprehendentes eum occiderunt et eiecerunt extra vineam
 9 quid ergo faciet dominus vineae
 veniet et perdet colonos et dabit vineam aliis
 10 nec scripturam hanc legistis
 lapidem quem reprobaverunt aedi-

Mt 13,33!

Is 5,1,2

1–12;
Mt 21,33–46;
Lc 20,9–19

Hbr 1,2

10,11;
Ps 117,22,23
Act 4,11;
1 Pt 2,7

23 vobis + quia AMG co | ~ monti huic ZPΦ | 24 uenient PC; euenient ZΦ c | 27 hierosolyma No | ambularent ZP | 28 illi] ei c. | ~ dedit tibi c | 30 baptismus c | 31 dicet + nobis SNZPCΦ | 32 sed SZ. 6] si cet. | dixerimus A c; dicimus P | timemus GD c | 33 dixerunt SZPDCΦ | iesu] ad iesum ZPCΦ | respondens] *praem.* et c; + autem G. || 12,1 sepe NZPCΦ | ~ saepe circumdedit ZPΦ | 3 remiserunt NG. | 4 capite SZCΦ | in capite cet. |

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

ficantes hic factus est in caput anguli

¹¹a Domino factum est istud et est mirabile in oculis nostris

¹²CXXXVIII Et quaerebant eum tenere et timuerunt turbam

cognoverunt enim quoniam ad eos parabolam hanc dixerit

et relicto eo abierunt

¹³CXXXIX Et mittunt ad eum quosdam ex Phariseis et Herodianis ut eum caperent in verbo

¹⁴qui venientes dicunt ei magister scimus quoniam verax es et non curas quemquam

nec enim vides in faciem hominis sed in veritate viam Dei doces

licet dari tributum Caesari an non dabimus

¹⁵qui sciens versutiam eorum ait illis quid me temptatis

adferte mihi denarium ut videam

¹⁶at illi adtulerunt et ait illis cuius est imago haec et inscriptio dicunt illi Caesaris

¹⁷respondens autem Iesus dixit illis reddite igitur quae sunt Caesaris Caesari et quae sunt Dei Deo et mirabantur super eo

¹⁸et venerunt ad eum Sadducaei qui dicunt resurrectionem non esse et interrogabant eum dicentes

¹⁹magister Moses nobis scripsit ut si cuius frater mortuus fuerit et dimiserit uxorem et filios non reliquerit

accipiat frater eius uxorem ipsius et resuscitet semen fratri suo

²⁰septem ergo fratres erant et primus accepit uxorem et mortuus est non relicto semine

²¹et secundus accepit eam et mortuus est

et nec iste reliquit semen et tertius similiter

²²et acceperunt eam similiter septem et non reliquerunt semen novissima omnium defuncta est et mulier

²³in resurrectione ergo cum resurrexerint cuius de his erit uxor septem enim habuerunt eam uxorem

²⁴et respondens Iesus ait illis non ideo erratis non scientes scripturas neque virtutem Dei

²⁵cum enim a mortuis resurrexerint neque nubent neque nubentur sed sunt sicut angeli in caelis

²⁶de mortuis autem quod resurgant non legistis in libro Mosi super rubum

quomodo dixerit illi Deus inquit ego sum Deus Abraham et Deus Isaac et Deus Iacob

²⁷non est Deus mortuorum sed vivorum vos ergo multum erratis

²⁸CXXXI Et accessit unus de scribis qui audierat illos conquirentes et videns quoniam bene illis responderit

interrogavit eum quod esset primum omnium mandatum

²⁹Iesus autem respondit ei quia primum omnium mandatum est audi Israhel Dominus Deus noster Deus unus est

³⁰et diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo et ex tota anima tua et ex tota mente tua et ex tota virtute tua

hoc est primum mandatum

³¹secundum autem simile illi diliges proximum tuum tamquam te ipsum

Ex 3,6!
Act 3,13; 7,32

28—31:
Mt 22,34—40

29,30:
Dt 6,4,5

33
30,31:
Lc 10,27f

Mt 19,19f

(S)s)NAMZ 11 admirabile AM; admirabilem P.; mirabilis ZG | 14 quoniam] quia NAMG co | hominis AZΦ] hominum cet. | in veritatem M | dei] domini AM | 15 eorum] illorum s
(F)P(G)DCΦ Cc | 16 adtulerunt + ei ZPDCΦc | illi2] ei Mc | 19 reliquerit + ut sPGDC | 22 et³
co om. NAMD | 24 non¹] nonne ZPCΦc | 25 nubunt ZPD | 29 noster] tuus GΦc | 31 illi]
praem. est NA co; + est ZΦ | tamquam] sicut N |

maius horum aliud mandatum non
est

Lc 20, 39 ³² CXXXII^x Et ait illi scribe

bene magister in veritate dixisti

quia unus est et non est alius praeter
eum

³³ et ut diligatur ex toto corde et ex to-
to intellectu et ex tota anima et ex

tota fortitudine

et diligere proximum tamquam se
ipsum

maius est omnibus holocaustomati-
bus et sacrificiis

³⁴ Iesus autem videns quod sapienter
respondisset dixit illi

non es longe a regno Dei

³⁵ CXXXIII^{II} Et nemo iam audebat eum
interrogare

³⁵ CXXXIII^{II} Et respondens Iesus dicebat
docens in templo

quomodo dicunt scribe Christum
Filius esse David

³⁶ ipse enim David dicit in Spiritu
Sancto

³⁷ dixit Dominus Domino meo sede a
dextris meis donec ponam inimicos

tuos scabillum pedum tuorum

³⁷ ipse ergo David dicit eum Dominum
et unde est filius eius

et multa turba eum libenter audivit

³⁸ CXXXV^{II} Et dicebat eis in doctrina sua
cavete a scribeis qui volunt in stolis

ambulare et salutari in foro

³⁹ et in primis cathedris sedere in syna-
gogis et primos discubitus in cenis

⁴⁰ CXXXVI^{VIII} Qui devorant domos vidua-
rum sub obtentu prolixae orationis

hii accipient prolixius iudicium

⁴¹ et sedens Iesus contra gazofilacium
aspiciebat quomodo turba iactaret

aes in gazofilacium

et multi divites iactabant multa

⁴² cum venisset autem una vidua pau-

per

misit duo minuta quod est quadrans

⁴³ et convocans discipulos suos ait illis
amen dico vobis

quoniam vidua haec pauper plus
omnibus misit qui miserunt in ga-

zofilacium

⁴⁴ omnes enim ex eo quod abundabat
illis miserunt

haec vero de penuria sua omnia quae
habuit misit totum victum suum

¹³ CXXXVII^{II} Et cum egrederetur de
templo ait illi unus ex discipulis

suis

magister aspice quales lapides et
quales structurae

² et respondens Iesus ait illi
vides has omnes magnas aedificatio-

nes

non relinquetur lapis super lapidem
qui non destruat

Lc 19, 44

³ CXXXVIII^{II} Et cum sederet in montem
Olivarum contra templum

interrogabant eum separatim Petrus
et Iacobus et Iohannes et Andreas

⁴ dic nobis quando ista fient
et quod signum erit quando haec

IV Rg 20, 8!

omnia incipient consummari

⁵ et respondens Iesus coepit dicere illis
videte ne quis vos seducat

5—8:
Mt 24, 4—8;
Lc 21, 8—11

⁶ multi enim venient in nomine meo
dicentes quia ego sum

Ier 14, 14!

et multos seducent

⁷ cum audieritis autem bella et opi-
niones bellorum ne timueritis

oportet enim fieri sed nondum finis

⁸ exsurget autem gens super gentem
et regnum super regnum

II Par 15, 6:
Is 19, 2!

et erunt terraemotus per loca et fa-

mes

initium dolorum haec

⁹ CXXXVIII^{I . VI} Videte autem vosmet ipsos
tradent enim vos conciliis et in syn-

Mt 23, 34;
Act 6, 12; 22, 19

32 est¹ + deus PG c | 33 et¹ om. s | holocaustomatibus Mc | 37 ~ libenter eum sG | 41 in gazophilacio ZP | 42 ~ uidua una c. | [deest N usque ad 14, 40] || 13, 1 lapides + sint Z | structurae + templi ZP | 2 uide sA; uidetis F; nonne uides Z | ~ omnes has magnas ZP.; ~ magnas has omnes Φ. | 3 in monte sΦ c | 7 enim + haec c. | 8 autem } enim ZP co | super¹ } contra AG c | 9 139/1.6] ad can. 6 remitt. sA, ad can. 1 cet. | in conciliis MZPGΦ c | S(sN)AMZ (F)P(G)DCΦ co

- 9-13: Mt 10,17-22; 24,9-14; Lc 21,12-19
- 16,15: 10 CXL VI Et in omnes gentes primum oportet praedicari evangelium
- Mt 10,19,20; Lc 12,11,12: 11 CXLI II Et cum duxerint vos tradentes nolite praecogitare quid loquamini sed quod datum vobis fuerit in illa hora id loquimini non enim estis vos loquentes sed Spiritus Sanctus
- Mt 10,35: 12 tradet autem frater fratrem in mortem et pater filium et consurgent filii in parentes et morte adficient eos
- Lc 6,22: 13 et eritis odio omnibus propter nomen meum qui autem sustinuerit in finem hic salvus erit
- Dn 9,27 14 CXLVII VI Cum autem videritis abominationem desolationis stantem ubi non debet qui legit intellegat CXLVII II Tunc qui in Iudaea sunt fugiant in montes
- 15,16: Lc 17,31 15 et qui super tectum ne descendat in domum nec introeat ut tollat quid de domo sua
- 16 et qui in agro erit non revertatur retro tollere vestimentum suum
- Lc 23,29: 17 CXLVIII II Vae autem praegnatis et nutrientibus in illis diebus
- Dn 12,1; Apc 16,18 18 CXLV VI Orate vero ut hieme non fiant
- 19 CXLVI II Erunt enim dies illi tribulationes tales quales non fuerunt ab initio creaturae quam condidit Deus usque nunc neque fient
- 20 CXLVII VI Et nisi breviasset Dominus dies non fuisset salva omnis caro sed propter electos quos elegit breviavit dies
- Lc 17,21,23 21 CXLVIII II Et tunc si quis vobis dixerit ecce hic est Christus ecce illic
- ne credideritis
- 22 CXLVIII VI Exsurgent enim pseudochristi et pseudoprophetae et dabunt signa et portenta ad seducendos si potest fieri etiam electos
- 23 vos ergo videte ecce praedixi vobis omnia
- 24 CL II Sed in illis diebus post tribulationem illam sol contenebrabitur et luna non dabit splendorem suum et erunt stellae caeli decedentes et virtutes quae sunt in caelis movebuntur
- 26 CLI II Et tunc videbunt Filium hominis venientem in nubibus cum virtute multa et gloria
- 27 et tunc mittet angelos suos et congregabit electos suos a quattuor ventis a summo terrae usque ad summum caeli
- 28 a ficu autem discite parabolam cum iam ramus eius tener fuerit et nata fuerint folia cognoscitis quia in proximo sit aestas
- 29 sic et vos cum videritis haec fieri scitote quod in proximo sit in ostiis
- 30 amen dico vobis quoniam non transiet generatio haec donec omnia ista fiant
- 31 caelum et terra transibunt verba autem mea non transibunt
- 32 CLII VI De die autem illo vel hora nemo scit neque angeli in caelo neque Filius nisi Pater
- 33 CLIII VI Videte vigilate et orate nescitis enim quando tempus sit
- 34 CLIII II Sicut homo qui peregre profectus reliquit domum suam et dedit servis suis potestatem cuiusque operis et ianitori praecipiat ut vigilet

Dt 13,1;
II Th 2,9;
Apc 19,20

Is 13,10!
24,25;
Apc 6,12-13
24-27;
Mt 24,29-31;
Lc 21,25-28
Is 34,4!

8,38; 14,62;
Dn 7,13!
Mt 16,27!
Lc 9,26

Mt 13,41

28,29;
Mt 24,32,33;
Lc 21,29-31

Iac 5,9; Apc 3,20

Mt 23,36
30,31;
Lc 21,32,33
30-32;
Mt 24,34-36
Mt 5,18! 24,35!

Mt 24,36!

14,38;
Mt 24,42! 26,41!

Mt 25,14

S(s)AMZ 11 id] illud Z | ~ uos estis Dc | 15 nec] ne ZΦ. | 16 reuertetur M | 19 tribulationis
(P(G)DCΦ AGΦ | 20 breuiavit] breuiabit ZΦ | 22 ~ fieri potest Dc | 25 ~ stellae caeli erunt A
co MDco | ~ in caelis sunt c. | 27 congregavit ZPG | 29 quod] quia SG | 30 transibit
AMG co; transiit P. | 32 illa SZPCΦ | 34 praecepit P c; praecipit Φ |

³⁵CLV^{II} Vigilate ergo

Mt 24,36! nescitis enim quando dominus domus veniat
sero an media nocte an galli cantu an mane

³⁶ne cum venerit repente inueniat vos dormientes

³⁷quod autem vobis dico omnibus dico vigilate

Lc 22,1,2 ¹⁴CLVI^I Erat autem pascha et azyma post biduum

Gn 37,18; Mt 26,2–5
Gn 37,18; Mt 14,51
Io 5,18; 7,30! Act 9,29!

CLVII^{VI} Et quaerebant summi sacerdotes et scribae quomodo eum dolo tenerent et occiderent

²dicebant enim

non in die festo ne forte tumultus fieret populi

³CLVIII^I Et cum esset Bethaniae in domo Simonis leprosi et recumberet

Lc 7,37 venit mulier habens alabastrum unguenti nardi spicati pretiosi et fracto alabastro effudit super caput eius

⁴erant autem quidam indigne ferentes intra semet ipsos et dicentes ut quid perditio ista unguenti facta est

Io 12,5 ⁵poterat enim unguentum istud veniri plus quam trecentis denariis et dari pauperibus et fremebant in eam

⁶Iesus autem dixit
6–8: Io 12,7,8
sinite eam
quid illi molesti estis
bonum opus operata est in me

Mt 26,111 ⁷semper enim pauperes habetis vobiscum

et cum volueritis potestis illis benefacere

me autem non semper habetis

⁸CLVIII^{III} Quod habuit haec fecit

praevenit ungere corpus meum in sepulturam

⁹amen dico vobis
Mt 26,13
16,15;
Col 1,5,6,23

ubicumque praedicatum fuerit evangelium istud in universum mundum

et quod fecit haec narrabitur in memoriam eius

¹⁰CLX^{II} Et Iudas Scariotis unus de duodecim abiit ad summos sacerdotes ut proderet eum illis
43! Mt 26,47!
Io 6,72!
10,11:
Mt 26,14–16;
Lc 22,3–6

¹¹qui audientes gavisii sunt et promiserunt ei pecuniam se daturus et quaerebat quomodo illum oportune traderet

¹²et primo die azymorum quando pascha immolabant dicunt ei discipuli
12–16:
Mt 26,17–19;
Lc 22,7–13

quo vis eamus et paremus tibi ut manduces pascha

¹³et mittit duos ex discipulis suis et dicit eis
11,1; Lc 19,29;
Mt 11,2; 21,1

ite in civitatem et occurret vobis homo lagenam aquae baiulans sequimini eum

¹⁴et quocumque introierit dicite domino domus

quia magister dicit

ubi est refectio mea ubi pascha cum discipulis meis manducem

¹⁵et ipse vobis demonstrabit cenaculum grande stratum et illic parate nobis

¹⁶et abierunt discipuli eius et venerunt in civitatem

et praeparaverunt pascha

¹⁷CLXI^{III} Vespere autem facto venit cum duodecim
17,18:
Lc 22,14
17–21:
Mt 26,20–25

¹⁸et discumbentibus eis et manducantibus ait Iesus

36 ne] nec D.; et A || 14,2 enim] autem c. | populo PC.; in populo GDe | 3 esset + Iesus ZPΦ | bethania G.; in bethania ZP | 4 et om. ZPΦ | 5 uenundari ZPΦ co | 7 habebitis¹ MPDC | habebitis² FPDC | 8 num. 159/4 ad praevenit pon. ZPΦ, ad amen M. | in sepultura ZP | 9 in universo mundo AMZPΦ co | 10 scariotis AMo] -tes cer. | 12 ut manduces pascha] manducare p. Z.; manducare p. P.; p. manducare G. | 13 in ciuitate SAMP | occurrit AMPGD | 16 in ciuitate M | parauerunt AMFGΦ co | 18 eis] cum eis A | S(s)AMZ (F)P(G)DCΦ co

amen dico vobis

Ps 40,10!
Io 13,18,21

quia unus ex vobis me tradet qui
manducat mecum

Lc 22,23

¹⁹CLXII^I At illi coeperunt contristari et
dicere ei singillatim
numquid ego

²⁰CLXIII^{II} Qui ait illis

unus ex duodecim qui intinguit me-
cum in catino

Lc 22,22

²¹et Filius quidem hominis vadit sicut
scriptum est de eo
vae autem homini illi per quem Fili-
us hominis traditur

CLXIII^{VI} Bonum ei si non esset natus
homo ille

6,41!

²²CLXV^I Et manducantibus illis accepit
Iesus panem

et benedicens fregit et dedit eis et ait
sumite hoc est corpus meum

²³CLXVI^{II} Et accepto calice gratias agens
dedit eis

et biberunt ex illo omnes

²⁴et ait illis

hic est sanguis meus novi testamenti
qui pro multis effunditur

²⁵amen dico vobis

quod iam non bibam de genimine
vitis

usque in diem illum cum illud bibam
novum in regno Dei

Lc 22,39!

26—31:

Mt 26,30—35

²⁶CLXVII^{VI} Et hymno dicto exierunt in
montem Olivarum

²⁷CLXVIII^{III} Et ait eis Iesus

omnes scandalizabimini in nocte ista
CLXVIII^{VI} Quia scriptum est

Za 13,7

percutiam pastorem et dispergentur
oves

16,7; Mt 28,7

²⁸sed posteaquam resurrexero praece-
dam vos in Galilaeam

²⁹CLXX^I Petrus autem ait ei

et si omnes scandalizati fuerint sed

non ego

³⁰et ait illi Iesus

amen dico tibi

quia tu hodie in nocte hac prius-
quam bis gallus vocem dederit ter
me es negaturus

³¹CLXXI^{VI} At ille amplius loquebatur

et si oportuerit me simul conmori
tibi non te negabo

similiter autem et omnes dicebant

³²CLXXII^I Et veniunt in praedium cui
nomen Gethsemani

CLXXIII^{VI} Et ait discipulis suis

sedete hic donec orem

³³et adsumit Petrum et Iacobum et
Iohannem secum

et coepit pavere et taedere

³⁴CLXXXIII^{III} Et ait illis

tristis est anima mea usque ad mor-
tem

sustinete hic et vigilate

³⁵CLXXV^I Et cum processisset paululum
procidit super terram

et orabat ut si fieri posset transiret
ab eo hora ³⁶et dixit

Abba Pater omnia possibilia tibi
sunt

transfer calicem hunc a me

CLXXVI^I Sed non quod ego volo sed
quod tu

³⁷CLXXVII^{II} Et venit et invenit eos dor-
mientes et ait Petro

Simon dormis

non potuisti una hora vigilare

³⁸vigilate et orate ut non intretis in
temptationem

CLXXVIII^{III} Spiritus quidem promptus
caro vero infirma

³⁹CLXXVIII^{VI} Et iterum abiens oravit
eundem sermonem dicens

⁴⁰et reversus denuo invenit eos dor- ³⁷

72; Lc 2¹,34,61;
Io 13,38

32—42:
Mt 26,36—46;
Lc 22,40—46

Mt 26,37!

Io 12,27

Mt 19,26!
Gal 4,6

Io 5,30; 6,38

40

13,33

37

S(s)A(M)Z 18 ~ tradet me Zc | 19 ei om. ZFCΦ | 20 mecum] *praem.* manum PΦ; + manum Fc |
(F)P(G)DCΦ 21 tradetur PDΦc | bonum SDCG] + est AMo; + erat ZPΦc; + esset G | 24 effun-
co detur ZPGDCΦc | 25 quod] quia c | de + hoc c | 27 *num.* 168/4 *ad* omnes *pon.* ZPΦ |
in] in me in ZPΦc | *num.* 169/6 *ad* percutiam *pon.* SZPCΦ, *ad* sed posteaquam *infra* MG
o | 28 postquam Dc | surrexero AMG o | 29 ei] illi c; om. C | fuerint + in te Pc. |
30 ~ gallus bis uocem G; ~ gallus uocem bis c. | 32 *num.* 173/6 *ad* sedete *pon.* SAGDC |
33 adsumpsit sPG | 35 [*deest* M *usque ad* v. 47] | 36 ~ tibi possibilia AFG co | 38 *num.*
177/2 *ad* uigilate *pon. codd.* | promptus + est Dc |

mientes

Lc 9,32 erant enim oculi illorum ingravati
et ignorabant quid responderent ei

41 CLXXX
III Et venit tertio et ait illis
dormite iam et requiescite
sufficit venit hora ecce traditur Fili-
us hominis in manus peccatorum

Io 14,31 42 surgite eamus ecce qui me tradit
prope est

43 CLXXXI Et adhuc eo loquente venit
Iudas Scarioth unus ex duodecim
et cum illo turba cum gladiis et lignis
a summis sacerdotibus et a scribis et
a senioribus

44 CLXXXII Dederat autem traditor eius
signum eis dicens
quemcumque osculatus fuero ipse
est tenete eum et ducite

45 et cum venisset statim accedens ad
eum ait rabbi
et osculatus est eum

46 at illi manus iniecerunt in eum et
tenuerunt eum

Io 18,10 47 CLXXXIII Unus autem quidam de cir-
cumstantibus educens gladium per-
cussit servum summi sacerdotis
et amputavit illi auriculam

48 CLXXXIII Et respondens Iesus ait illis
tamquam ad latronem existis cum
gladiis et lignis comprehendere me

Lc 18,47; 21,37 49 cotidie eram apud vos in templo do-
cens et non me tenuistis

CLXXXV VI Sed ut adimpleantur scrip-
turae

Io 16,32 50 tunc discipuli eius relinquentes eum
omnes fugerunt

51 CLXXXVI Adulescens autem quidam
sequebatur illum amictus sindone
super nudo

et tenuerunt eum

52 at ille reiecta sindone nudus profu-
git ab eis

53 CLXXXVII Et adduxerunt Iesum ad
summum sacerdotem
et conveniunt omnes sacerdotes et
scribae et seniores

54 CLXXXVIII Petrus autem a longe se-
cutus est eum usque intro in atrium
summi sacerdotis
et sedebat cum ministris et calefacie-
bat se ad ignem

55 CLXXXVIII Summi vero sacerdotes et
omne concilium
quaerebant adversum Iesum testi-
monium ut eum morti traderent
nec inveniebant

56 multi enim testimonium falsum di-
cebant adversus eum
et convenientia testimonia non erant

57 CXCVI Et quidam surgentes falsum tes-
timonium ferebant adversus eum
dicentes

58 quoniam nos audivimus eum dicen-
tem
ego dissolvam templum hoc manu-
factum

et per triduum aliud non manufac-
tum aedificabo

59 et non erat conveniens testimonium
illorum

60 et exsurgens summus sacerdos in
medium interrogavit Iesum dicens
non respondes quicquam ad ea quae
tibi obiciuntur ab his

61 ille autem tacebat et nihil respondit
rursum summus sacerdos interroga-
bat eum et dicit ei

tu es Christus Filius Benedicti

40 illorum] eorum FGDCc | grauati GDCΦc | [adest N usque ad 16,1] | 41 num. 180/4 ad et uenit pon. AFo, ad dormite N, ad sufficit ZGDCΦ, ad uenit hora s, ad surgite P | tradetur NPGDΦc | ~ filius hominis tradetur c. | 42 tradit SAC, cf. G] tradet cet. | 43 iscarיות c.; om. A | ex] de c | illo] eo Dc | turba SZΦ] + multa cet. | a² om. ZFGPΦc | a³ om. FPGc | 44 ducite S(text.)ZDC] praem. caute AΦ; + caute N(marg.) Pco; + eum caute G; + tute N(text.); + αφαλωσ S(marg.); + eum F | 45 ait + aue c | 48 [iterum adest M] | 49 impleantur Pc | 50 num. 185/6 ad tunc pon. codd. et o, ex errore archetypi | 51 illum] eum AMFco | 53 conuenerunt GCc | 54 intro om. AMGc | ~ ad ignem et calefaciebat se c. | 58 dissoluo ZΦ | 60 in medio ZP | 61 interrogavit sNC | dixit Mc | filius + dei Pc |

Lc 22,54;
Io 18,24

Mt 26,3
53—65;
Mt 26,57—68

Lc 22,54,55;
Io 18,15

15,29!

Mt 27,14!

15,39! Mt 26,63!

S(sN)A(M)Z
(F)P(G)DCΦ
co

- 62^{CXCI}_I Iesus autem dixit illi
ego sum
Lc 22, 69 et videbitis Filium hominis a dextris
sedentem Virtutis
13, 26^I et venientem cum nubibus caeli
63^{CXCII}_{VI} Summus autem sacerdos scin-
dens vestimenta sua ait
63, 64: ^{CXCIII}_{II} Quid adhuc desideramus tes-
Lc 22, 71 tes
64 audistis blasphemiam quid vobis vi-
detur
qui omnes condemnauerunt eum es-
se reum mortis
15, 19^I Mt 27, 30: Lc 22, 64 65^{CXCIII}_I Et coeperunt quidam con-
spuere eum
et velare faciem eius et colaphis eum
caedere et dicere ei
prophetiza
et ministri alapis eum caedebant
66^{CXCIV}_I Et cum esset Petrus in atrio
Lc 22, 55–62 deorsum
venit una ex ancillis summi sacerdo-
tis
67 et cum vidisset Petrum calefacien-
tem se aspiciens illum ait
et tu cum Iesu Nazareno eras
Act 4, 13 68 at ille negavit dicens
neque scio neque novi quid dicas
^{CXCV}_I Et exiit foras ante atrium et
gallus cantavit
69^{CXCVI}_I rursus autem cum vidisset illum an-
Lc 22, 55–62 cilla coepit dicere circumstantibus
quia hic ex illis est
70 at ille iterum negavit
et post pusillum rursus qui adstabant
dicebant Petro
vere ex illis es
nam et Galilaeus es
71 ille autem coepit anathematizare et
iurare quia nescio hominem istum
quem dicitis
72 et statim iterum gallus cantavit
^{CXCVII}_{II} Et recordatus est Petrus verbi
quod dixerat ei Iesus
priusquam gallus cantet bis ter me
negabis
et coepit flere
15^{CXCVIII}_{II} Et confestim mane consili-
um facientes summi sacerdotes
cum senioribus et scribis et universo
concilio
^{CXCVIII}_I Vincientes Iesum duxerunt
et tradiderunt Pilato
Lc 23, 1
2^{CC}_I Et interrogavit eum Pilatus
Lc 23, 3;
Io 18, 33, 37
2–5; Mt 27, 11–14
tu es rex Iudaeorum
at ille respondens ait illi
tu dicis
3^{CCI}_{III} Et accusabant eum summi sa-
cerdotes in multis
4 Pilatus autem rursus interrogavit
eum dicens
non respondes quicquam
vide in quantis te accusant
5 Iesus autem amplius nihil respondit
ita ut miraretur Pilatus
6^{CCII}_{II} Per diem autem festum dimitte-
re solebat illis unum ex vinctis
quemcumque petissent
6–11: Io 18, 39, 40
6–15: Mt 27, 15–26;
Lc 23, 17–25
7^{CCIII}_{III} Erat autem qui dicebatur Bar-
abbas
qui cum seditiosis erat vinctus
qui in seditione fecerant homicidium
8 et cum ascendisset turba coepit ro-
gare sicut semper faciebat illis
9 Pilatus autem respondit eis et dixit
vultis dimittam vobis regem Iudaeo-
rum
10 sciebat enim quod per invidiam tra-
didissent eum summi sacerdotes
11^{CCIII}_I Pontifices autem concitave-
runt turbam ut magis Barabban di-
mitteret eis
12^{CCV}_I Pilatus autem iterum respon-
dens ait illis
quid ergo vultis faciam regi Iudaeo-
rum

S(s)NAMZ 62 illi] ei MD; illis G. | ~ sedentem a dextris c | uirtutis + dei c | 68 neque scio]
(F)P(G)DCΦ nescio M | 70 es¹ + tu MG. | 72 iterum om. M.; ~ gallus iterum c. | ei] illi N ||
co 15, 4 interrogabat ZPΦ | respondis SNA | 6 ~ solebat dimittere c | illis om. Z |
7 fecerant SMΘ | fecerat cet. | 8 ascendissent turba S.; ascendissent turbae Z. | 9 re-
spondens NC | et om. SNC |

- 13,14: 13 at illi iterum clamaverunt
1o 19,6.15 crucifige eum
- Lc 23,41 14 Pilatus vero dicebat eis
quid enim mali fecit
at illi magis clamabant
crucifige eum
- 1o 19,16 15 CCVI Pilatus autem volens populo
satisfacere
dimisit illis Barabban
et tradidit Iesum flagellis caesum ut
crucifigeretur
- 16—20: 16 CCVII Milites autem duxerunt eum
Mt 27,27–31 intro in atrium praetorii
et convocant totam cohortem
- 17—19: 17 et induunt eum purpuram
1o 19,2.3 et inponunt ei plectentes spineam
coronam
- 14,65: Mt 26,67 18 et coeperunt salutare eum
have rex Iudaeorum
- 19 et percutiebant caput eius harundine
et conspuebant eum
et ponentes genua adorabant eum
- 20 CCVIII Et postquam inluserunt ei ex-
vI uerunt illum purpuram
et induerunt eum vestimentis suis
CCVIII Et educunt illum ut crucifige-
I rent eum
- Mt 27,32: 21 et angariaverunt praetereuntem
Lc 23,26 quempiam Simonem Cyreneum vc-
nientem de villa
patrem Alexandri et Rufi
ut tolleret crucem eius
- 1o 19,17 22 CCX Et perducunt illum in Golgotha
22—32: locum quod est interpretatum Cal-
Mt 27,33–44; Lc 23,33–39 variae locus
- Ps 21,19: 23 CCXI Et dabant ei bibere murratum
1o 19,23.24 vinum et non accepit
- 24 CCXII Et crucifigentes eum dividerunt
I vestimenta eius
mittentes sortem super eis quis quid
tolleret
- 25 CCXIII Erat autem hora tertia et cru-
X cifixerunt eum
- 26 CCXIII Et erat titulus causae eius in-
I scriptus rex Iudaeorum
- 27 CCXV Et cum eo crucifigunt duos lat-
I rones
unum a dextris et alium a sinistris
eius
- 28 CCXVI Et adimpleta est scriptura
VIII quae dicit
et cum iniquis reputatus est Is 53,12
- 29 CCXVII Et praetereuntes blasphema-
VI bant eum
moventes capita sua et dicentes
va qui destruit templum et in tribus
diebus aedificat 14,58; Mt 26,61;
1o 2,19; Act 6,14
- 30 salvum fac te ipsum descendens
de cruce
- 31 CCXVIII Similiter et summi sacerdotes
II ludentes ad alterutrum cum scribis
dicebant
alios salvos fecit se ipsum non potest
salvum facere
- 32 Christus rex Israhel descendat nunc
de cruce Lc 23,44
33—41: ut videamus et credamus Mt 27,45–56
CCXVIII Et qui cum eo crucifixi erant
II conviciabantur ei
- 33 CCXX Et facta hora sexta tenebrae
II factae sunt per totam terram usque
in horam nonam
- 34 CCXXI Et hora nona exclamavit Ie-
VI sus voce magna dicens
Heloi Heloi lama sabacthani
quod est interpretatum
Deus meus Deus meus ut quid de-
reliquisti me Ps 21,2
- 35 et quidam de circumstantibus au-
dientes dicebant
ecce Heliam vocat
- 36 CCXXII Currens autem unus et im-
II plens spongiam aceto
circumponensque calamo potum da-
bat ei dicens
sinite videamus si veniat Helias ad

14 eis] illis c | 15 tradidit + eis ZΦ.; + illis P | 16 intro *om.* AMPG cō | 17 purpura AMZΦ cō | 20 purpura AZPDΦ cō | eum¹] illum ZP | 21 *num.* 209/1 *ad* et angariauerunt *pon.* SMCō | 27 duo AMFPG | 28 impleta c | 29 destruis c; destruet G | templum + dei c | reaedificas c | 31 inludentes ZPD c; *om.* G. | 33 per] super MPΦ | 34 uoce magna *om.* N | ~ me dereliquisti ZPDΦ | 36 et *om.* MG. }

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
cō

	deponendum eum		Maria Ioseph aspiciebant ubi po-	
37—41: Lc 23,45–49	37 CCXXIII ^I Iesus autem emissa voce magna exspiravit		16 CCXXX ^{VIII} Et cum transisset sabbatum	15,40,47; Lc 24,10
	38 CCXXIII ^{II} Et velum templi scissum est in duo		Maria Magdalene et Maria Iacobi et Salome emerunt aromata	1—8; Mt 28,1–8; Lc 24,1–6
	a sursum usque deorsum		ut venientes unguerent eum	
	39 CCXXV ^{II} Videns autem centurio qui ex adverso stabat		2 CCXXXI ^I Et valde mane una sabbato- rum veniunt ad monumentum orto	Lc 24,22; Io 20,1
14,61! Mt 14,33! Io 1,49; Act 9,20!	quia sic clamans exspirasset ait vere homo hic Filius Dei erat		iam sole	
	40 CCXXVI ^{VI} Erant autem et mulieres de longe aspicientes		3 et dicebant ad invicem quis revolvat nobis lapidem ab ostio monumenti	
Mt 27,55! 47; 16,1; Lc 24,10	inter quas et Maria Magdalene et Maria Iacobi minoris et Ioseph ma- ter et Salome		4 et respicientes vident revolutum la- pidem	
	41 et cum esset in Galilaea sequebantur eum et ministrabant ei		erat quippe magnus valde	
	et aliae multae quae simul cum eo ascenderant Hierosolyma		5 et introeuntes in monumento	Io 20,11,12
42—47: Mt 27,57–61; Lc 23,50–55	42 CCXXVII ^I Et cum iam sero esset fac- tum		viderunt iuvenem sedentem in dex- tris	
	quia erat parasceve quod est ante sabbatum		coopertum stola candida	Act 1,10; 10,30
Io 19,38	43 venit Ioseph ab Arimathia nobilis decurio		et obstipuerunt	
Lc 2,25,38!	qui et ipse erat expectans regnum Dei		6 CCXXXII ^{II} Qui dicit illis nolite expavescere	
	et audacter introiit ad Pilatum et petiit corpus Iesu		Iesum quaeritis Nazarenum cruci- fixum surrexit non est hic	
	44 Pilatus autem mirabatur si iam obis- set		ecce locus ubi posuerunt eum	
	et accersito centurione interrogavit eum si iam mortuus esset		7 sed ite et dicite discipulis eius et Pet- ro	
Io 19,38	45 et cum cognovisset a centurione do- navit corpus Ioseph		quia praecedit vos in Galilaeam	14,28; Mt 26,32; 28,7
	46 CCXXVIII ^I Ioseph autem mercatus sin- donem et deponens eum involvit sindone		ibi eum videbitis sicut dixit vobis	
Io 19,40	et posuit eum in monumento quod erat excisum de petra		8 CCXXXIII ^{II} At illae exeuntes fugerunt de monumento	
	et advolvit lapidem ad ostium mo- numenti		invaserat enim eas tremor et pavor	9,51
40; 16,1; Lc 24,10	47 CCXXVIII ^{VI} Maria autem Magdalene et		et nemini quicquam dixerunt timebant enim	
			9 surgens autem mane prima sab- bati	
			apparuit primo Mariae Magdalene	Lc 8,2
			de qua eiecerat septem daemo- nia	
			10 illa vadens nuntiavit his qui cum eo fuerant lugentibus et flentibus	13; Lc 24,9; Io 20,18
			11 et illi audientes quia viveret et visus esset ab ea non crediderunt	Gn 45,26; Mt 28,17

S(sN)AMZ 38 sursum] summo ZPΦ c | 39 ~ hic homo c. | 40 et²] erat ZPΓΦ c | 41 hierosolymam
(FPG)DCΦ ACΦ c; in hierosolymam S.; hierosolymis F. | 43 qui] quia Z | petit AMG; petiuit P. |
co 46 [deest P usque ad 16,20] || 16,1 eum] iesum c. | 2 [deest N usque ad v.20] | 3 revolvit
ZGD | 4 viderunt ZΦ c | quippe] autem sC | 5 in monumentum GCΦ co | vident s |
7 et¹ om. AMG co; et dicite om. C. | 9 autem + iesum ZGDΦ |

INCIPIT SECUNDUM LUCAM

¹_X Quoniam quidem multi conati sunt ordinare narrationem quae in nobis conpletae sunt rerum

²sicut tradiderunt nobis qui ab initio ipsi viderunt et ministri fuerunt sermonis

Io 15,27;
Act 1,21

³visum est et mihi adsecuto a principio omnibus diligenter ex ordine tibi scribere optime Theophile

⁴ut cognoscas eorum verborum de quibus eruditus es veritatem

⁵Fuit in diebus Herodis regis Iudaeae sacerdos quidam nomine Zaccharias de vice Abia

et uxor illi de filiabus Aaron et nomen eius Elisabeth

⁶erant autem iusti ambo ante Deum incedentes in omnibus mandatis et iustificationibus Domini sine querella

Ez 36,27

⁷et non erat illis filius eo quod esset Elisabeth sterilis

Gn 11,30f
18,11f

et ambo processissent in diebus suis

18

⁸factum est autem cum sacerdotio fungeretur in ordine vicis suae ante Deum

8,9;
1 Par 23,13f

⁹secundum consuetudinem sacerdotii sorte exiit ut incensum poneret ingressus in templum Domini

¹⁰et omnis multitudo erat populi orans foris hora incensi

¹¹apparuit autem illi angelus Domini stans a dextris altaris incensi

28f
11,12;
2,9f

¹²et Zaccharias turbatus est videns et timor inruit super eum

Mc 4,40f

EXPLICIT

EVANGELIUM SECUNDUM MARCUM

12 *ad post haec num. 234/10 add. MZFΦ* | eis] his Dc | in uilla s | 14 *ad nouissime num. 235/1 add. M, 235/10 pon. Φ* | illorum] eorum Mc | his] iis c. | uiderunt ZΦ | resurrexisse + et nuntiantibus illis Z | crediderunt Dc | 15 eis + iesus ZΦ | 17 nouis] nobis MZ | 18 eos] eis Φc | aegros ZDΦc | 19 quidem + iesus ZΦc | sedet c | 20 sermone SZG | signis + amen AMFGo ||

S(s)AMZ
(FPG)DCΦ
co

Lucas. *Citantur* S (aut s) NAMZ et (F)P(G)DCΦ ac co. [*de* SsFPGDΦ *cf. ea quae in apparatu ad Mt notata sunt*] *Tit. incipit*] sanctum iesu christi euangelium c.; euangelium o || 1,1 [*deest* N *usque ad* v.67] | 3 a principio omnia APΦ; omnia a principio c. | 5 illi] illius c. | 6 deum] dominum sGDC | mandatis + eius ZP. | 8 sacerdotio fungeretur] *praem. zacharias* G.; + *zaccharias* ZPC | 10 ~ populi erat sZPc. |

	¹³ ait autem ad illum angelus	mutus	
Act 10,31! Dn 10,12	ne timeas Zaccharia quoniam exau- dita est deprecatio tua	²³ et factum est ut impleti sunt dies offi- cii eius abiit in domum suam	
Gn 17,19!	et uxor tua Elisabeth pariet tibi fili- um	²⁴ post hos autem dies concepit Elisa- beth uxor eius	
60,63	et vocabis nomen eius Iohannem	et occultabat se mensibus quinque dicens	
58!	¹⁴ et erit gaudium tibi et exultatio et multi in nativitate eius gaudebunt	²⁵ quia sic mihi fecit Dominus in die- bus quibus respexit auferre obprob- rium meum inter homines	Gn 30,23!
7,33; Nm 6,3!	¹⁵ erit enim magnus coram Domino et vinum et sicera non bibet et Spiritu Sancto replebitur adhuc ex utero matris suae	²⁶ in mense autem sexto missus est angelus Gabrihel a Deo in civitatem Galilaeae cui nomen Na- zareth	
76! Mal 4,5,6!	¹⁷ et ipse praecedet ante illum in spiritu et virtute Heliae ut convertat corda patrum in filios et incredibiles ad prudentiam iusto- rum	²⁷ ad virginem desponsatam viro cui nomen erat Ioseph de domo David et nomen virginis Maria	Mt 1,18 2,4; Mt 1,20
	parare Domino plebem perfectam	²⁸ et ingressus angelus ad eam dixit have gratia plena Dominus tecum benedicta tu in mulieribus	11! Idc 6,12! Act 10,3 42; Idc 5,24!
	¹⁸ et dixit Zaccharias ad angelum unde hoc sciam	²⁹ quae cum vidisset turbata est in ser- mone eius et cogitabat qualis esset ista salutatio	
7; Gn 18,11! Rm 4,19	ego enim sum senex et uxor mea pro- cessit in diebus suis	³⁰ et ait angelus ei ne timeas Maria invenisti enim gra- tiam apud Deum	Gn 6,8! Act 7,46
	¹⁹ et respondens angelus dixit ei ego sum Gabrihel qui adsto ante Deum et missus sum loqui ad te et haec tibi evangelizare	³¹ ecce concipies in utero et paries fili- um et vocabis nomen eius Iesum	1s 7,14! Mt 1,21! 2,21
Ez 3,26	²⁰ et ecce eris tacens et non poteris lo- qui usque in diem quo haec fiant pro eo quod non credidisti verbis meis quae implebuntur in tempore suo	³² hic erit magnus et Filius Altissimi vocabitur et dabit illi Dominus Deus sedem David patris eius	6,35; Mt 27,43! 32,33: 11 Sm 7,16! 1s 9,7; Dn 6,26! Act 2,30
	²¹ et erat plebs expectans Zacchariam et mirabantur quod tardaret ipse in templo	³³ et regnabit in domo Iacob in aeter- num et regni eius non erit finis	
	²² egressus autem non poterat loqui ad illos et cognoverunt quod visionem vidis- set in templo et ipse erat innuens illis et permansit	³⁴ dixit autem Maria ad angelum quomodo fiet istud quoniam virum non cognosco	Io 3,9 Idc 11,39
		³⁵ ¹¹ _v Et respondens angelus dixit ei Spiritus Sanctus superveniet in te et virtus Altissimi obumbrabit tibi	

S(s)AMZ 15 siceram sZPGCΦc | 17 incredibiles] incredulos c | 23 implerentur ZP | 25 ~ fecit
(F)P(G)DCΦ mihi ADc | 27 mariam F | 28 inter mulieres M; inter mulieribus C | 29 uidisset] audisset
co Ac | 32 deus om. AF | 33 regnavit MZP | 35—36 num. 2/5 et 3/10 hic ponimus, supra
ad v. 19 et respondens et ad 20 et ecce pon. sAPGDC ex errore archetypi, ad v. 26 in mense
et 36 et ecce pon. MZ, infra ad 2,6 factum est et 7 et reclinauit pon. Φ, ad 2,6 factum est et
8 et pastores pon. c |

	ideoque et quod nascetur sanctum vocabitur Filius Dei	50 et misericordia eius in progenies et progenies timentibus eum	Ex 20,6! Ps 102,17
Mt 27,43!	36 ^{III} X Et ecce Elisabeth cognata tua et ipsa concepit filium in senecta sua et hic mensis est sextus illi quae voca- tur sterilis	51 fecit potentiam in brachio suo dis- persit superbos mente cordis sui	
Gn 21,2; 24,36		52 deposuit potentes de sede et exalta- vit humiles	Iob 5,11! Sir 10,17!
Gn 18,14!	37 quia non erit impossibile apud Deum omne verbum	53 esurientes implevit bonis et divites dimisit inanes	Ps 33,11; 106,9!
Tb 3,6; Dn 14,8	38 dixit autem Maria ecce ancilla Domini fiat mihi secun- dum verbum tuum et discessit ab illa angelus	54 suscepit Israhel puerum suum me- morari misericordiae	Ps 97,3! 54.55: 1dt 13,18; Mt 7,20
	39 exurgens autem Maria in diebus illis abiit in montana cum festinatione in civitatem Iuda	55 sicut locutus est ad patres nostros Abraham et semini eius in saecula	Gal 3,16!
	40 et intravit in domum Zacchariae et salutavit Elisabeth	56 mansit autem Maria cum illa quasi mensibus tribus et reversa est in domum suam	
	41 et factum est ut audivit salutationem Mariae Elisabeth exultavit infans in utero eius et repleta est Spiritu Sancto Elisa- beth	57 Elisabeth autem impletum est tem- pus pariendi et peperit filium	2,6,7
44; Gn 25,22 Lxx	42 et exclamavit voce magna et dixit benedicta tu inter mulieres et bene- dictus fructus ventris tui	58 et audierunt vicini et cognati eius quia magnificavit Dominus miseri- cordiam suam cum illa et congratulabantur ei	14; Rt 4,17 Gn 19,19; Tb 11,20
28! Dt 28,4!	43 et unde hoc mihi ut veniat mater Do- mini mei ad me	59 et factum est in die octavo venerunt circumcidere puerum et vocabant eum nomine patris eius Zacchariam	2,21; Gn 17,12!
	44 ecce enim ut facta est vox salutatio- nis tuae in auribus meis	60 et respondens mater eius dixit nequaquam sed vocabitur Iohan- nes	13,63
41!	45 exultavit in gaudio infans in utero meo	61 et dixerunt ad illam quia nemo est in cognatione tua qui vocetur hoc nomine	
Hbr 11,11	46 et ait Maria Magnificat anima mea Dominum	62 innuebant autem patri eius quem vellet vocari eum	
Ps 145,2! I Sm 2,1! Ps 34,9; Hab 3,18	47 et exultavit spiritus meus in Deo sa- lutari meo	63 et postulans pugillarem scripsit di- cens Iohannes est nomen eius et mirati sunt universi	13,60
I Sm 1,11!	48 quia respexit humilitatem ancillae suae	64 apertum est autem ilico os eius et lingua eius et loquebatur benedicens Deum	
Gn 30,13; Mal 3,12	49 quia fecit mihi magna qui potens est et sanctum nomen eius	65 et factus est timor super omnes vi- cinos eorum	4,36; 5,9,26; 7,16; Mt 17,6! Act 2,43!

35 nascetur + ex te MG c | 36 senectute sFDCΦ c | ~ sextus est Cc | 45 credidisti sZP S(s)AMZ
GΦ c | ei] tibi sPG c; om. MZΦ | 47 exultabit Z | 50 a progenies (progenie c.) in pro- (F)P(G)DCΦ
genies Pc | 51 potentia ZF. | 54 memoratus P; recordatus c | misericordiae + suae MP co
GΦ c | 59 uocant A; uocabunt s.; uocauerunt G. | eius] sui ZPCΦ c |

	et super omnia montana Iudaeae divulgabantur omnia verba haec	batur spiritu	
	⁶⁶ et posuerunt omnes qui audierant in corde suo dicentes	et erat in deserto usque in diem ostensionis suae ad Israhel	
	quid putas puer iste erit	² factum est autem in diebus illis exiit edictum a Caesare Augusto	
Act 11,21	etenim manus Domini erat cum illo	ut describeretur universus orbis	
Act 4,8!	⁶⁷ et Zaccharias pater eius impletus est Spiritu Sancto et prophetavit dicens	² haec descriptio prima facta est praeside Syriae Cyrino	
1 Sm 25,32!	⁶⁸ Benedictus Deus Israhel quia visitavit et fecit redemptionem plebi suae	³ et ibant omnes ut profiterentur singuli in suam civitatem	
Ps 110,9! Is 41,14!	⁶⁹ et erexit cornu salutis nobis in domo David pueri sui	⁴ ascendit autem et Ioseph a Galilaea de civitate Nazareth	
Ps 17,3; 131,17!	⁷⁰ sicut locutus est per os sanctorum qui a saeculo sunt prophetarum eius	in Iudaeam civitatem David quae vocatur Bethleem	
Act 3,18,21; Rm 1,2!	⁷¹ salutem ex inimicis nostris et de manu omnium qui oderunt nos	eo quod esset de domo et familia David	1,27; Mt 1,20
Ap 10,7!	⁷² ad faciendam misericordiam cum patribus nostris	⁵ ut profiteretur cum Maria desponsata sibi uxore praegnate	Mt 1,18
II Sm 22,18! Ps 105,10	et memorari testamenti sui sancti	⁶ factum est autem cum essent ibi impleti sunt dies ut pareret	6,7; 1,57
72,73; Ps 104,8,9!	⁷³ iusiurandum quod iuravit ad Abraham patrem nostrum ⁷⁴ daturum se nobis	⁷ et peperit filium suum primogenitum	Mt 1,25!
Gn 26,3	ut sine timore de manu inimicorum nostrorum liberati	et pannis eum involvit	
I Sm 12,10	serviamus illi ⁷⁵ in sanctitate et iustitia coram ipso omnibus diebus nostris	et reclinavit eum in praesepio quia non erat eis locus in diversorio	1dc 19,15!
	⁷⁶ et tu puer propheta Altissimi vocaberis	⁸ et pastores erant in regione eadem vigilantes et custodientes vigilias noctis supra gregem suum	
17	praeibis enim ante faciem Domini parare vias eius	⁹ et ecce angelus Domini stetit iuxta illos	1,11,12; Act 12,7
7,27; Mal 3,1! Mt 11,10! Ier 31,34! Hbr 8,11,12!	⁷⁷ ad dandam scientiam salutis plebi eius in remissionem peccatorum eorum	et claritas Dei circumfulsit illos	Act 26,13
	⁷⁸ per viscera misericordiae Dei nostri in quibus visitavit nos oriens ex alto	et timuerunt timore magno	Mc 4,40!
Za 3,8	⁷⁹ inluminare his qui in tenebris et in umbra mortis sedent	¹⁰ et dixit illis angelus	
Is 9,2! Ps 106,10; Mt 4,16	ad dirigendos pedes nostros in viam pacis	nolite timere	
	⁸⁰ puer autem crescebat et confortabatur spiritu	ecce enim evangelizo vobis gaudium magnum quod erit omni populo	
2,40! 1dc 13,24,25!		¹¹ quia natus est vobis hodie salvator qui est Christus Dominus in civitate David	
		¹² et hoc vobis signum	Is 38,7!
		invenietis infantem pannis involutum et positum in praesepio	
		¹³ et subito facta est cum angelo mul-	

S(sN)AMZ 65 iudaeae + et s | 66 quid] quis c | 67 repletus c | [adest N usque ad 2,29] | 68 benedictus + dominus MPΦco | plebis sΦc | 70 eius] suorum sG | 71 ~ nos oderunt
(F)P(G)DCΦ AG | 72 ~ sancti sui NGC | 79 in² om. MD | 80 desertis ZDCΦc || 2,2 a praeside
co SZPCΦc | quirino Zδ | 4 iudaeam + in c. | 7 in praesepti Z; in praesepe Φ | eis]
ei MZPΦ | 8 super Pc | 12 hoc + est Z | in praesepti Z; in praesepe Φ. |

	titudo militiae caelestis laudantium Deum et dicentium	par turturum aut duos pullos colum- barum	Lv 12,8
Ps 148,11 Mt 21,91	¹⁴ gloria in altissimis Deo et in terra pax in hominibus bonae voluntatis	²⁵ et ecce homo erat in Hierusalem cui nomen Symeon et homo iste iustus et timoratus expectans consolationem Israhel et Spiritus Sanctus erat in eo	38; 23,51; 24,21; Ps 118,1661 Mc 15,43
	¹⁵ et factum est ut discesserunt ab eis angeli in caelum pastores loquebantur ad invicem transeamus usque Bethleem	²⁶ et responsum acceperat ab Spiritu Sancto	
II Sm 1,4	et videamus hoc verbum quod fac- tum est	non visurum se mortem nisi prius videret Christum Domini	Ps 88,49; Mt 16,281 Io 8,511
	quod fecit Dominus et ostendit no- bis	²⁷ et venit in Spiritu in templum et cum inducerent puerum Iesum parentes eius ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo	
Mt 2,11	¹⁶ et venerunt festinantes et invenerunt Mariam et Ioseph et infantem positum in praesepio	²⁸ et ipse accepit eum in ulnas suas et benedixit Deum et dixit	
	¹⁷ videntes autem cognoverunt de ver- bo quod dictum erat illis de puero hoc	²⁹ nunc dimittis servum tuum Domine secundum verbum tuum in pace	29,30; Gn 46,301
	¹⁸ et omnes qui audierunt mirati sunt et de his quae dicta erant a pastori- bus ad ipsos	³⁰ quia viderunt oculi mei salutare tu- um	3,6; Ps 97,31 Is 52,101
51; I Sm 21,121	¹⁹ Maria autem conservabat omnia verba haec conferens in corde suo	³¹ quod parasti ante faciem omnium populorum	
5,25; 17,15; 18,43; 19,37	²⁰ et reversi sunt pastores glorificantes et laudantes Deum in omnibus quae audierant et viderant sicut dictum est ad illos	³² lumen ad revelationem gentium et gloriam plebis tuae Israhel	Is 42,6; 49,61 Act 13,47 Is 46,131
1,59; Gn 17,121	²¹ et postquam consummati sunt dies octo ut circumcideretur	³³ et erat pater eius et mater mirantes super his quae dicebantur de illo	
1,31; Mt 1,211	vocatum est nomen eius Iesus quod vocatum est ab angelo prius- quam in utero conciperetur	³⁴ et benedixit illis Symeon et dixit ad Mariam matrem eius ecce positus est hic in ruinam et re- surrectionem multorum in Israhel et in signum cui contradicetur	Is 8,141
Lv 12,6	²² et postquam impleti sunt dies pur- gationis eius secundum legem Mosi tulerunt illum in Hierusalem ut sis- terent eum Domino	³⁵ et tuam ipsius animam pertransiet gladius ut revelentur ex multis cordibus co- gitationes	
Ex 13,21	²³ sicut scriptum est in lege Domini quia omne masculinum adaperiens vulvam sanctum Domino vocabi- tur	³⁶ et erat Anna prophetissa filia Phanu- hel de tribu Aser haec processerat in diebus multis et vixerat cum viro suo annis sep- tem a virginitate sua	
	²⁴ et ut darent hostiam secundum quod dictum est in lege Domini	³⁷ et haec vidua usque ad annos octo- ginta quattuor	

14 in³ om. sCΦε | 15 pastores + uero Z | usque + in ZPD | fecit dominus et | fecit dominus s.; dominus ZDCco | 18 et² om. sG. | 20 deum | dominum ZP | 21 circumcideretur + puer c; + infans P. | 22 eum | illum Z | 24 domini om. AMFG | 29 dimittes Z; dimitte D | 30 [deest N usque ad 6,2] | 34 illis | illos MGDC | et³ + in GCc. | 35 pertransibit AFco; pertransiuit M; pertransiit P. }

S(SN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

	quae non discedebat de templo	rebamus te	
1dt 4,12! 1 Tlm 5,5	ieiuniis et obsecrationibus serviens nocte ac die	49 et ait ad illos	
	38 et haec ipsa hora superveniens confitebatur Domino	quid est quod me quaerebatis	
	et loquebatur de illo omnibus qui	nesciebatis quia in his quae Patris mei sunt oportet me esse	Ps 26,4!
25f 23,51; Mc 15,43	expectabant redemptionem Hierusalem	50 et ipsi non intellexerunt verbum quod locutus est ad illos	9,45! 18,34; Mc 9,31! Io 10,6!
	39 et ut perfecerunt omnia secundum legem Domini	51 et descendit cum eis et venit Nazareth	
Mt 2,23	reversi sunt in Galilaeam in civitatem suam Nazareth	et erat subditus illis	19; 1 Sm 21,12!
52; 1,80; 1dc 13,24,25f	40 puer autem crescebat et confortabatur plenus sapientia	52 et Iesus proficiebat sapientia aetate et gratia apud Deum et homines	40; 1 Sm 2,26f Rm 14,18
	et gratia Dei erat in illo	3 VI Anno autem quintodecimo imperii Tiberii Caesaris	
41,42; Io 11,55	41 et ibant parentes eius per omnes annos in Hierusalem in die sollemni paschae	procurante Pontio Pilato Iudaeam tetrarcha autem Galilaeae Herode Philippo autem fratre eius tetrarcha Itureae et Trachonitidis regionis et Lysania Abilinae tetrarcha	
	42 et cum factus esset annorum duodecim	2 sub principibus sacerdotum Anna et Caiapha	Act 4,6
	ascendentibus illis in Hierosolymam secundum consuetudinem diei festi	factum est verbum Dei super Iohannem Zacchariae filium in deserto	Mt 3,1
	43 consummatisque diebus cum redirent	3 VII Et venit in omnem regionem Iordanis	
	remansit puer Iesus in Hierusalem et non cognoverunt parentes eius	praedicans baptismum paenitentiae in remissionem peccatorum	Mc 1,4; Act 13,24; 19,4
	44 existimantes autem illum esse in comitatu	4 sicut scriptum est in libro sermonum Esaiae prophetae	4—6: Is 40,3—5
	venerunt iter diei	5 omnis vallis implebitur et omnis mons et collis humiliabitur	
	et requirebant eum inter cognatos et notos	et erunt prava in directa et aspera in vias planas	
	45 et non inveniētes regressi sunt in Hierusalem requirentes eum	6 et videbit omnis caro salutare Dei	2,30! Act 28,28
	46 et factum est post triduum	7 VIII Dicebat ergo ad turbas quae exiebant ut baptizarentur ab ipso	7—9: Mt 3,7—10
4,22	47 II Stupebant autem omnes qui eum audiebant	genimina viperarum quis ostendit vobis fugere a ventura ira	Mt 12,34; 23,33
	super prudentia et responsis eius		
	48 et videntes admirati sunt		
	X Et dixit mater eius ad illum		
	fili quid fecisti nobis sic		
	ecce pater tuus et ego dolentes quae-		

S(s)AMZ 37 descendebat M | 38 hierusalem] israel G c | 42 in om. GΦ c | hierosolyma sPD c |
(F)P(G)DCΦ 46 interrogantem + illos sZD; + eos PC c | 48 sic om. AMF | 50 illos] eos c | 52 sapientia
co + et s c o || 3,1 in iudaea MFG | lysaniae sZPG | 2 dei] domini GDΦ c | 3 in remissione
Z | 5 replebitur ZD |

- Act 26,20 ⁸facite ergo fructus dignos paenitentiae
 Io 8,33,39; Rm 4,16 et ne coeperitis dicere patrem habemus Abraham
 dico enim vobis quia potest Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahamae
 Mt 7,19; Io 15,2,6 ⁹iam enim securis ad radicem arborum posita est
 omnis ergo arbor non faciens fructum exciditur et in ignem mittitur
 14; Act 2,37; 16,30; 22,10 ¹⁰^{VIII}_X Et interrogabant eum turbae dicentes
 quid ergo faciemus
¹¹respondens autem dicebat illis
 qui habet duas tunicas det non habenti
 et qui habet escas similiter faciat
¹²venerunt autem et publicani ut baptizarentur
 et dixerunt ad illum
 magister quid faciemus
¹³at ille dixit ad eos
 nihil amplius quam quod constitutum est vobis faciatis
 10! ¹⁴interrogabant autem eum et milites dicentes
 quid faciemus et nos
 et ait illis
 neminem concutiatis neque calumniam faciatis
 et contenti estote stipendiis vestris
¹⁵existimante autem populo
 et cogitantibus omnibus in cordibus suis de Iohanne ne forte ipse esset Christus
 Io 1,26,27 ¹⁶respondit Iohannes dicens omnibus
^X_I Ego quidem aqua baptizo vos
 venit autem fortior me
 cuius non sum dignus solvere corrigiam calciamentorum eius
 ipse vos baptizabit in Spiritu Sancto et igni
 17^{XI}_V Cuius ventilabrum in manu eius et purgabit aream suam
 et congregabit triticum in horreum suum
 Mt 13,30
 paleas autem comburet igni inextinguibili
¹⁸multa quidem et alia exhortans evangelizabat populum
 19^{XII}_{II} Herodes autem tetrarcha cum corriperebatur ab illo de Herodiade uxore fratris sui
 et de omnibus malis quae fecit Herodes
 20adiecit et hoc supra omnia et inclusit Iohannem in carcerem
 21^{XIII}_I Factum est autem cum baptizaretur omnis populus
 et Iesu baptizato et orante
 apertum est caelum
 22et descendit Spiritus Sanctus corporali specie sicut columba in ipsum
 et vox de caelo facta est
 tu es Filius meus dilectus in te conplacuit mihi
 23^{XIII}_{III} Et ipse Iesus erat incipiens quasi annorum triginta
 ut putabatur filius Ioseph
 4,22; Mt 13,55; Io 1,45; 6,42
 qui fuit Heli
²⁴qui fuit Matthat
 qui fuit Levi
 qui fuit Melchi
 qui fuit Iannae
 qui fuit Ioseph
²⁵qui fuit Matthatthiae
 qui fuit Amos
 qui fuit Naum
 qui fuit Esli
 qui fuit Naggae
²⁶qui fuit Maath
 qui fuit Matthatthiae
 qui fuit Semei
 qui fuit Iosech
 qui fuit Ioda

8 potest] potens est Mc | 9 arboris ZP | ergo] enim ZP | fructum AMo | + bonum S(s)AMZ
 cet. | excidetur PDCΦc | in om. A | mittetur PDCΦc | 13 quod om. AFDο | 14 eum] (F)P(G)DCΦ
 illum ZPΦ | 16 num. 10/1 ad respondit pon. ο | ueniet APCc | baptizauit MD | 17 pur-
 gavit AMZP | congregauit M | 18 populo PGc | 20 super Gc | in carcerem ZPGDΦ |
 22 conplacui Φc | 23 putaretur A | 26 iosech] ioseph c | iuda PDΦc |

²⁷ qui fuit Iohanna
 qui fuit Resa
 I Esr 3,21
 Mt 1,12
 qui fuit Zorobabel
 qui fuit Salathiel
 qui fuit Neri
²⁸ qui fuit Melchi
 qui fuit Addi
 qui fuit Cosam
 qui fuit Helmadam
 qui fuit Her
²⁹ qui fuit Iesu
 qui fuit Eliezer
 qui fuit Iorim
 qui fuit Matthat
 qui fuit Levi
³⁰ qui fuit Symeon
 qui fuit Iuda
 qui fuit Ioseph
 qui fuit Iona
 qui fuit Eliachim
³¹ qui fuit Melea
 qui fuit Menna
 qui fuit Matthata
 qui fuit Nathan
 qui fuit David
 31—33:
 Rt 4,18-22
 31—34:
 Mt 1,2-5
³² qui fuit Iesse
 qui fuit Obed
 qui fuit Booz
 qui fuit Salmon
 qui fuit Naasson
³³ qui fuit Aminadab
 qui fuit Aram
 qui fuit Esrom
 qui fuit Phares
 qui fuit Iudae
³⁴ qui fuit Iacob
 qui fuit Isaac
 qui fuit Abraham
 qui fuit Tharae
 qui fuit Nachor
³⁵ qui fuit Seruch
 qui fuit Ragau
 qui fuit Phalec
 qui fuit Eber

qui fuit Sale
³⁶ qui fuit Cainan
 qui fuit Arfaxat
 qui fuit Sem
 qui fuit Noe
 qui fuit Lamech
³⁷ qui fuit Mathusalae
 qui fuit Enoch
 qui fuit Iared
 qui fuit Malelehel
 qui fuit Cainan
³⁸ qui fuit Enos
 qui fuit Seth
 qui fuit Adam
 qui fuit Dei
⁴ ^{xv} _{ii} Iesus autem plenus Spiritu Sancto
 regressus est ab Iordane
 et agebatur in Spiritu in desertum
 2 diebus quadraginta
 et temptabatur a diabolo
^{xvi} _v Et nihil manducavit in diebus
 illis
 et consummatis illis esuriit
³ dixit autem illi diabolus
 si Filius Dei es dic lapidi huic ut
 panis fiat
⁴ et respondit ad illum Iesus
 scriptum est quia non in pane solo
 vivet homo sed in omni verbo Dei
⁵ et duxit illum diabolus
 et ostendit illi omnia regna orbis ter-
 rae in momento temporis ⁶ et ait ei
 tibi dabo potestatem hanc univer-
 sam et gloriam illorum
 quia mihi tradita sunt et cui volo do
 illa
⁷ tu ergo si adoraveris coram me erunt
 tua omnia
⁸ et respondens Iesus dixit illi
 scriptum est Dominum Deum tuum
 adorabis et illi soli servies
⁹ et duxit illum in Hierusalem
 et statuit eum supra pinnam templi
 et dixit illi

^{36—38:}
 Gn 5,4-31

Gn 4,26

^{1—13:}
 Mt 4,1-11

^{1,2:}
 Mc 1,12,13

Dt 8,3

Dt 6,13

Ez 8,3

S(s)AMZ 34 abraham ZPΦ c | 35 sarug c. | phaleg ZFΦ c || 4,1 in¹] ab Cc | in deserto ZPGC |
 (F)P(G)DCΦ 4 ~ in solo pane P c | uiuit P(uid.)Cc | 5 diabolus + in montem altissimum M; + in
 co montem excelsum c | 6 ei] illi sZPΦ c; ad illum G. | 7 si] praem. procidens A; + pro-
 cidens PG. | 9 super c |

si Filius Dei es mitte te hinc deorsum

¹⁰scriptum est enim

^{10.11:}
Ps 90,11.12

quod angelis suis mandabit de te ut conservent te

¹¹et quia in manibus tollent te ne forte offendas ad lapidem pedem tuum

¹²et respondens Iesus ait illi

Dt 6,16!
I Cor 10,9

dictum est non temptabis Dominum Deum tuum

¹³et consummata omni temptatione diabolus recessit ab illo usque ad tempus

^{14.15:}
Mt 4,23!

¹⁴^{XVII} Et regressus est Iesus in virtute Spiritus in Galilaeam

37: 5,15; 7,17;
Mt 9,26!

et fama exiit per universam regionem de illo

44

¹⁵et ipse docebat in synagogis eorum et magnificabatur ab omnibus

Mt 13,54;
Mc 6,1.2

¹⁶^{XVIII} Et venit Nazareth ubi erat nutritus

6,6; 13,10;
Mc 1,21!
Act 17,1.2

et intravit secundum consuetudinem suam die sabbati in synagogam

et surrexit legere

¹⁷et traditus est illi liber prophetae Esaiiae

et ut revolvit librum invenit locum ubi scriptum erat

Act 10,38
18.19:
Is 61,1.2!

¹⁸Spiritus Domini super me propter quod unxit me

evangelizare pauperibus misit me

Mt 11,5

¹⁹praedicare captivis remissionem et caecis visum

Is 58,6!

dimittere confractos in remissionem praedicare annum Domini acceptum

11 Cor 6,2

et diem retributionis

²⁰et cum plicuisset librum reddidit ministro et sedit

Act 6,15

et omnium in synagoga oculi erant intententes in eum

²¹coepit autem dicere ad illos

quia hodie impleta est haec scriptura in auribus vestris

²²^{XVIII} Et omnes testimonium illi da-

bant

et mirabantur in verbis gratiae quae procedebant de ore ipsius

2,47; Mc 6,2.3!
Mt 13,54.55

et dicebant

nonne hic filius est Ioseph

3,23;
Io 1,45; 6,42

²³^{XX}
X

Et ait illis

utique dicetis mihi hanc similitudinem

medice cura te ipsum

quanta audivimus facta in Capharnaum fac et hic in patria tua

²⁴^{XXI}
I

Ait autem

amen dico vobis

Mt 13,57;
Mc 6,4; Io 4,44

quia nemo propheta acceptus est in patria sua

²⁵^{XXII}
X

In veritate dico vobis

multae viduae erant in diebus Heliae in Israhel

Iac 5,17

quando clusum est caelum annis tri-

bus et mensibus sex

cum facta est fames magna in omni terra

III Rg 18,2!

²⁶

et ad nullam illarum missus est Helias

nisi in Sareptha Sidoniae ad mulierem viduam

III Rg 17,9

²⁷

et multi leprosi erant in Israhel sub Heliseo propheta

et nemo eorum mundatus est nisi Neman Syrus

IV Rg 5,14

²⁸

et repleti sunt omnes in synagoga ira haec audientes

²⁹

et surrexerunt et eiecerunt illum extra civitatem

et duxerunt illum usque ad supercilium montis

supra quem civitas illorum erat aedificata

ut praecipitarent eum

³⁰

ipse autem transiens per medium illorum ibat

³¹^{XXIII}
VIII

Et descendit in Capharnaum civitatem Galilaeae

31—37:
Mc 1,21—28

ibique docebat illos sabbatis

10 mandavit MZPGD c | 11 tollant ZP | 14 regressus] egressus AD | 15 ab hominibus ZP. | 16 in synagoga ZPG. | 17 ~ esaiiae prophetae s c | ut om. ZD | 18 me³ + sanare contritos corde G c | 20 plicasset MG | 22 ~ est filius sG c | 24 autem + iesus ZP. | 25 facta esset ZPΦ c | 29 supra] super c | 31 illos] eos MP. |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

Mt 7,28.29! 22,33!	32 ^{XXIII} II Et stupebant in doctrina eius quia in potestate erat sermo ipsius	et detinebant illum ne discederet ab eis	
33.34: Mt 8,29! 33-35: 8,28.29; Mc 5,7.8	33 ^{XXV} VIII Et in synagoga erat homo ha- bens daemonium inmundum et exclamavit voce magna ³⁴ dicens sine quid nobis et tibi Iesu Nazarene venisti perdere nos scio te qui sis Sanctus Dei	43 quibus ille ait quia et aliis civitatibus oportet me evangelizare regnum Dei quia ideo missus sum	43.44: Mt 9,35!
Mt 17,17!	35 et increpavit illi Iesus dicens obmutesce et exi ab illo et cum proiecisset illum daemonium in medium exiit ab illo nihilque il- lum nocuit	44 et erat praedicans in synagogis Gali- laeae 5 ^{XXVIII} X Factum est autem cum turbae inruerent in eum ut audirent ver- bum Dei et ipse stabat secus stagnum Genne- sareth	15!
1.65!	36 et factus est pavor in omnibus et conloquebantur ad invicem dicen- tes quod est hoc verbum quia in potestate et virtute imperat imundis spiritibus et exeunt	2 et vidit duas naves stantes secus stagnum piscatores autem descenderant et la- vabant retia 3 ascendens autem in unam navem quae erat Simonis	
14: 5,15; 7,17; Mt 9,26!	37 et divulgabatur fama de illo in om- nem locum regionis	rogavit eum a terra reducere pusil- lum et sedens docebat de navicula turbas	
38.39: Mt 8,14.15; Mc 1,29-31	38 ^{XXVI} II Surgens autem de synagoga in- troivit in domum Simonis socrus autem Simonis tenebatur magnis febris et rogaverunt illum pro ea	4 ^{XXX} VIII Ut cessavit autem loqui dixit ad Simonem duc in altum et laxate retia vestra in capturam	1o 21,6
40.41: Mt 4,24! 8,16; Mc 1,32-34	39 et stans super illam imperavit febri et dimisit illam et continuo surgens ministrabat illis	5 et respondens Simon dixit illi praeceptor per totam noctem labo- rantes nihil cepimus	1o 21,3
Act 28,9	40 cum sol autem occidisset omnes qui habebant infirmos variis languoribus ducebant illos ad eum	6 et cum hoc fecissent concluserunt piscium multitudinem copiosam	1o 21,6
Mc 6,5; Act 28,8	at ille singulis manus inponens cura- bat eos	rumpebatur autem rete eorum 7 et annuerunt sociis qui erant in alia navi ut venirent et adiuverent eos	
Mc 3,11.12	41 ^{XXVII} VIII Exiebant autem etiam daemo- nia a multis clamantia et dicentia quia tu es Filius Dei et increpans non sinebat ea loqui	et venerunt et impleverunt ambas naviculas ita ut mergerentur 8 ^{XXI} X Quod cum videret Simon Pet- rus procidit ad genua Iesu dicens	
42-44: Mc 1,35-39	42 ^{XXVIII} VIII Facta autem die egressus ibat in desertum locum et turbae requirebant eum et vene- runt usque ad ipsum	exi a me quia homo peccator sum Domine	Mt 8,8
		9 stupor enim circumdederat eum et omnes qui cum illo erant	1.65!

S(s)AMZ 34 te om. Z | quis c(edd. 1593 et 1598); quia sD | 35 illi] illum MPc | et² om. ZP. |
(F)P(G)DCΦ illo¹] eo c.; homine ZP. | in medium om. s | illum²] eum ZPΦ; illi C | 36 et³ + in sC |
co ~ spiritibus inmundis A | 38 autem¹ + iesus ZPΦc | 40 ~ autem sol c. | 41 autem
etiam sDΦ] etiam AM; autem cet. || 5,3 eum] autem A | ut a terra reduceret sZPΦ;
a terra reduceret D | 4 laxate] laxa AM | 7 ita ut + pene c |

- in captura piscium quam ceperant
^{Mt 4,21; Mc 1,19; 10,35} ¹⁰similiter autem Iacobum et Iohan-
nem filios Zebedaei qui erant socii
Simonis
^{xxxii} ⁱⁱ Et ait ad Simonem Iesus
noli timere
^{Mt 4,19; Mc 1,17} ex hoc iam homines eris capiens
¹¹et subductis ad terram navibus relic-
tis omnibus secuti sunt illum
^{Mt 19,27; 12-14; Mt 8,2-4; Mc 1,40-44} ¹² ^{xxxiii} ⁱⁱ Et factum est cum esset in una
civitatum
et ecce vir plenus lepra
et videns Iesum et procidens in fa-
ciem rogavit eum dicens
¹³et extendens manum tetigit illum di-
cens
volo mundare
et confestim lepra discessit ab illo
¹⁴et ipse praecepit illi ut nemini dice-
ret
^{17,14; Lv 14,2-4} sed vade ostende te sacerdoti
et offer pro emundatione tua
sicut praecepit Moses in testimoni-
um illis
^{4,14,37; 7,17; Mt 9,26; 15} ^{xxxiii} ⁱ Perambulabat autem magis
sermo de illo
et conveniebant turbae multae ut
audirent
et curarentur ab infirmitatibus suis
^{Mt 1,35; 16} ^{xxxv} ⁱⁱ Ipse autem secedebat in deser-
to et orabat
¹⁷ ^{xxxvi} ⁱⁱ Et factum est in una dierum
et ipse sedebat docens
et erant Pharisei sedentes et legis
doctores
qui venerant ex omni castello Gali-
laeae et Iudaeae et Hierusalem
^{6,19; 8,46} et virtus erat Domini ad sanandum
eos
^{18-26; Mt 9,2-8; Mc 2,3-12} ¹⁸ ^{xxxvii} ⁱ Et ecce viri portantes in lecto
hominem qui erat paralyticus
et quaerebant eum inferre et ponere
ante eum
¹⁹et non invenientes qua parte illum
inferrent prae turba
ascenderunt supra tectum
per tegulas submiserunt illum cum
lecto in medium ante Iesum
²⁰quorum fidem ut vidit dixit
homo remittuntur tibi peccata tua
^{23; 7,48; Mc 11,25}
²¹et coeperunt cogitare scribae et Pha-
risaei dicentes
quis est hic qui loquitur blasphemias
quis potest dimittere peccata nisi so-
lus Deus
^{7,49; Is 43,25; 22} ut cognovit autem Iesus cogitatio-
nes eorum respondens dixit ad illos
quid cogitatis in cordibus vestris
²³quid est facilius dicere dimittuntur
tibi peccata an dicere surge et am-
bula
²⁴ut autem sciatis quia Filius hominis
potestatem habet in terra dimittere
peccata
ait paralytico
tibi dico surge tolle lectum tuum et
vade in domum tuam
²⁵et confestim surgens coram illis tulit
in quo iacebat
et abiit in domum suam magnificans
Deum
^{2,20; 26} et stupor adprehendit omnes et mag-
nificabant Deum
et repleti sunt timore dicentes
quia vidimus mirabilia hodie
²⁷ ^{xxxviii} ⁱⁱ Et post haec exiit
et vidit publicanum nomine Levi se-
dentem ad teloneum
et ait illi sequere me
^{9,59; Mt 8,22; Io 1,43}
²⁸et relictis omnibus surgens secutus
est eum
²⁹ ^{xxxviii} ⁱⁱ Et fecit ei convivium mag-
num Levi in domo sua

11 illum] eum G c | 12 et² om. ZP | et³ om. s | et⁴ om. MD | faciem + et A | 13 illum] S(s)AMZ
eum c; + iesus sΦ. | 14 mundatione sMP | 16 in desertum GCc | 17 ~ domini erat
c. | sanandos MD | 19 illum¹] eum ZFP | per tegulas sC] praem. et ZFPDΦ co; +
et AM | illum²] eum c | 21 blasphemiam MPG | 24 ~ habet potestatem c | di-
mittendi MCc | surge + et ZGCΦ | 25 consurgens c. | tulit + lectum c | 29 ei] illi
G.; om. Z | (F)(P)(G)DCΦ
co

et erat turba multa publicanorum et aliorum qui cum illis erant discumbentes

15,2; 19,7 ³⁰et murmurabant Pharisei et scribae eorum dicentes ad discipulos eius quare cum publicanis et peccatoribus manducatis et bibitis

³¹^{XL}_{II} Et respondens Iesus dixit ad illos non egent qui sani sunt medico sed qui male habent

³²non veni vocare iustos sed peccatores in paenitentiam

33–38;
Mt 9,14–17;
Mc 2,18–22

³³at illi dixerunt ad eum quare discipuli Iohannis ieiunant frequenter et obsecrationes faciunt similiter et Phariseaeorum tui autem edunt et bibunt

³⁴quibus ipse ait numquid potestis filios sponsi dum cum illis est sponsus facere ieiunare

³⁵venient autem dies et cum ablatus fuerit ab illis sponsus tunc ieiunabunt in illis diebus

6,39; 12,16;
13,6; 14,7; 15,3;
Mt 13,33

³⁶dicebat autem et similitudinem ad illos

quia nemo commissuram a vestimento novo inmittit in vestimentum vetus

alioquin et novum rumpit et veteri non convenit commissura a novo

³⁷et nemo mittit vinum novum in utres veteres

alioquin rumpet vinum novum utres et ipsum effundetur et utres peribunt

³⁸sed vinum novum in utres novos mittendum est

et utraque conservantur

³⁹et nemo bibens vetus statim vult novum

dicit enim vetus melius est

1–5;
Mt 12,1–8;
Mc 2,23–28

⁶^{XL}_{II} Factum est autem in sabbato secundoprimo cum transiret per sata

vellebant discipuli eius spicas et ^{DI} 23,25

manducabant confricantes manibus ²quidam autem Phariseaeorum dicebant illis

quid facitis quod non licet in sabbatis

³et respondens Iesus ad eos dixit nec hoc legistis quod fecit David cum esurisset ipse et qui cum eo erant

⁴quomodo intravit in domum Dei et panes propositionis sumpsit et manducavit

et dedit his qui cum ipso erant quos non licet manducare nisi tantum sacerdotibus

⁵et dicebat illis quia dominus est Filius hominis etiam sabbati

⁶^{XL}_{II} Factum est autem et in alio sabbato ut intraret in synagogam et doceret ^{4,16; 13,10; Mc 1,21; 6,2 6–11; Mt 12,9–14; Mc 3,1–6}

et erat ibi homo et manus eius dextra erat arida

⁷observabant autem scribae et Pharisei si in sabbato curaret ut invenirent accusare illum ^{14,1}

⁸ipse vero sciebat cogitationes eorum et ait homini qui habebat manum aridam ^{Mt 9,4}

surge et sta in medium et surgens stetit

⁹ait autem ad illos Iesus interrogo vos si licet sabbato bene facere an male

animam salvam facere an perdere

¹⁰et circumspectis omnibus dixit homini

extende manum tuam

et extendit et restituta est manus eius

¹¹ipsi autem repleti sunt insipientia

S(sN)AMZ 31 medicos ZC; medicum G | 32 in] ad c | 34 possunt filii ZPG | facere om. ZG | 35 et om.
(F)P(G)DCΦ AMGDΦ eo | illis] eis sG. | 36 ~ nouo uestimento c. | 37 rumpit APD | effunditur AMFP;
co fundetur s. || 6,1 transirent A; pertransiret D | 2 [adest N usque ad v. 20] | 3 esuriret sD |
eo] illo c. | 4 ipso] eo ZFPΦ; illo N. | licebat NFPGDΦ | 5 num. 42/2 ad et dicebat pon.
o | 6 in synagoga NZPD | erat² om. AF | 7 in om. AMG o | unde accusarent ZPΦ c;
unde accusare C | illum] eum c | 8 et² om. ZP | 9 sabbatis c | 10 circuminspectis ZP |

- et conloquebantur ad invicem quidnam facerent Iesu
- 12 ^{XLIII} Factum est autem in illis diebus exiit in montem orare et erat pernoctans in oratione Dei
- 13 ^{XLIII} Et cum dies factus esset vocavit discipulos suos et elegit duodecim ex ipsis
- 14 Simonem quem cognominavit Petrum et Andream fratrem eius Iacobum et Iohannem Philippum et Bartholomeum
- 15 Mattheum et Thomam Iacobum Alphei et Simonem qui vocatur Zelotes
- 16 Iudam Iacobi et Iudam Scarioth qui fuit proditor
- 17 ^{XLV} Et descendens cum illis stetit in loco campestri et turba discipulorum eius et multitudo copiosa plebis ab omni Iudaea et Hierusalem et maritimae Tyri et Sidonis
- 18 qui venerunt ut audirent eum et sanarentur a languoribus suis et qui vexabantur ab spiritibus inmundis curabantur
- 19 et omnis turba quaerebant eum tan- gere
- quia virtus de illo exiebat et sanabat omnes
- 20 ^{XLVI} Et ipse elevatis oculis in discipulos suos dicebat
- beati pauperes quia vestrum est regnum Dei
- 21 ^{XLVII} Beati qui nunc esuritis quia saturabimini
- ^{XLVIII} Beati qui nunc fletis quia ridebitis
- 22 ^{XLVIII} Beati eritis cum vos oderint homines et cum separaverint vos et exprobraverint et eiecerint nomen vestrum tamquam malum propter Filium hominis
- 23 gaudete in illa die et exultate ecce enim merces vestra multa in caelo
- secundum haec enim faciebant prophetis patres eorum
- 24 ^L Verumtamen vae vobis divitibus quia habetis consolationem vestram
- 25 vae vobis qui saturati estis quia esurietis
- vae vobis qui ridetis nunc quia lugebitis et flebitis
- 26 ^{LI} Vae cum bene vobis dixerint omnes homines secundum haec faciebant prophetis patres eorum
- 27 ^{LII} Sed vobis dico qui auditis diligite inimicos vestros
- benefacite his qui vos oderunt
- 28 benedicite maledicentibus vobis orate pro calumniantibus vos
- 29 ^{LIII} Ei qui te percutit in maxillam praebe et alteram et ab eo qui aufert tibi vestimentum etiam tunicam noli prohibere
- 30 omni autem petenti te tribue et qui aufert quae tua sunt ne reptas
- 31 ^{LIII} Et prout vultis ut faciant vobis homines et vos facite illis similiter
- 32 ^{LIV} Et si diligitis eos qui vos diligunt quae vobis est gratia nam et peccatores diligentes se diligunt
- 33 et si benefeceritis his qui vobis bene-

21,17; Is 66,5;
Mt 10,22;
Mc 13,13;
I Pt 4,14!

22,23;
Mt 5,11,12

Am 6,1;
Mt 6,2,5,16

Iac 4,9

35

27,28;
Mt 5,44

Lam 3,30!
Mt 5,39,40

Mt 5,42!

Tb 4,16!
Mt 7,12

Mt 5,46

15 ~ thoman et mattheum ZPΦ | 16 et iudam iacobi Fc | iscariotem c. | 17 maritimae sNMGΘ] maritima et cet. | 18 uenerant c | 19 quaerebant AGΘ] quaerebat cet. | 20 [deest N usque ad v. 38] | 23 multa + est sZPCΦ c | 24 quia] qui MDΦ | 25 num. 51/10 ad uae vobis qui saturati pon. o | 26 benedixerint vobis c.; vobis benedixerint G | omnes om. c | haec + enim Pc | pseudoprophetis Dc; om. C. | 27 ~ oderunt uos c | 28 et orate c | 29 ei sMZP, cf. Θ] et cet. | praebe + illi sP | aufert MPDco, cf. Θ] auferet cet. | 30 aufert DCco, cf. Θ] auferet cet. |

S(sN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

	faciunt quae vobis est gratia	frater sine eiciam festueam de oculo tuo	
	siquidem et peccatores hoc faciunt	ipse in oculo tuo trabem non videns	
27; Mt 5,44.45	³⁴ et si mutuum dederitis his a quibus speratis recipere quae gratia est vobis	hypocrita eice primum trabem de oculo tuo	
Dt 15,8f	nam et peccatores peccatoribus fenerantur ut recipiant aequalia	et tunc perspicies ut educaas festueam de oculo fratris tui	
1,32	³⁵ verumtamen diligite inimicos vestros et benefacite et mutuum date nihil desperantes	⁴³ LX ^X _V Non est enim arbor bona quae facit fructus malos	Mt 7,18
	et erit merces vestra multa	neque arbor mala faciens fructum bonum	
	et eritis filii Altissimi	⁴⁴ unaquaeque enim arbor de fructu suo cognoscitur	Mt 7,16.20; 12,33
	quia ipse benignus est super ingratos et malos	^{LXI} _V Neque enim de spinis colligunt fideus	Iac 3,12
	³⁶ estote ergo misericordes sicut et Pater vester misericors est	neque de rubo vindemiant uvam	
Mt 7,1	³⁷ LV ^I _{II} Nolite iudicare et non iudicabimini	⁴⁵ LX ^{XII} _V Bonus homo de bono thesauro cordis sui profert bonum	Mt 12,34.35
	nolite econdemnare et non condemnabimini	et malus homo de malo profert malum	
Mt 6,14f Mc 11,25	dimittite et dimittemini	ex abundantia enim cordis os loquitur	
	³⁸ date et dabitur vobis	⁴⁶ LX ^{XIII} _{III} Quid autem vocatis me Domine Domine	Mt 7,21
	mensuram bonam confersam et eogitatum et supereffluentem dabunt in sinum vestrum	et non facitis quae dico	
Mt 7,2; Mc 4,24	eadem quippe mensura qua mensi fueritis remetietur vobis	⁴⁷ LX ^{XIII} _V Omnis qui venit ad me et audit sermones meos et facit eos	^{47-49;} Mt 7,24-27
5,36f	³⁹ LV ^{II} _V Dicebat autem illis et similitudinem	ostendam vobis eui similis est	
Mt 15,14	numquid potest caecus caecum ducere	⁴⁸ similis est homini aedificanti domum	
	nonne ambo in foveam eadent	qui fodit in altum et posuit fundamenta supra petram	
Mt 10,24; Io 13,16; 15,20	⁴⁰ LV ^{III} _{III} Non est discipulus super magistrum	inundatione autem facta	
Mt 5,48f	perfectus autem omnis erit sicut magister eius	inlissum est flumen domui illi et non potuit eam movere	
41,42; Mt 7,3-5	⁴¹ LV ^{III} _V Quid autem vides festueam in oculo fratris tui	fundata enim erat supra petram	
	trabem autem quae in oculo tuo est non consideras	⁴⁹ qui autem audivit et non fecit	
	⁴² et quomodo potes dicere fratri tuo	similis est homini aedificanti domum suam supra terram sine fundamento	
		in quam inlissus est fluvius et conti-	

S(sN)AMZ 35 et¹ om. Dc | desperantes] inde sperantes Aco; sperantes s | 37 dimittite et dimittemini DCco6] dim. et dimittimini AMFG; dim. et dimittetur vobis ZPΦ; om. s | 38 bonam + et c | conferam Aco; conferam FP. | [adest N usque ad 8,6] | 39 eadunt MZPΦc | 40 erit + si sit ZPGΦc | 42 et¹] aut Dc. | uidens sADco6] uides cet. | prespicies P; respicies AM | 45 bonum] bona ZPGD | malo + thesauro ZΦc; + thesauro cordis sui MP | os] praem. eius s.; + eius DC | 46 autem] enim ZPΦ | 47 est] sit AMDco | 48 domum + suam ZP | fundamentum c | super^{1.2} ZPc | 49 audit et non facit sGc | super Pc | in qua A |

nuo concidit

et facta est ruina domus illius magna

Mt 7,28; 11,1;
13,53; 19,1; 26,1
1-3;
8,5-7

⁷ LXV Cum autem impleret omnia
III verba sua in aures plebis intravit
Capharnaum

2,3;
1o 4,46,47

² centurionis autem cuiusdam servus
male habens erat moriturus qui illi
erat pretiosus

³ et cum audisset de Iesu
misit ad eum seniores Iudaeorum
rogans eum ut veniret et salvaret
servum eius

⁴ at illi cum venissent ad Iesum
rogabant eum sollicitate dicentes ei
quia dignus est ut hoc illi praestes

⁵ diligit enim gentem nostram
et synagogam ipse aedificavit nobis

Act 10,23

6-9;

Mt 8,8-10

8,49; Mc 5,35

⁶ Iesus autem ibat cum illis
et cum iam non longe esset a domo
misit ad eum centurio amicos dicens
Domine noli vexari
non enim dignus sum ut sub tectum
meum intres

⁷ propter quod et me ipsum non sum
dignum arbitratum ut venirem ad te
sed dic verbo et sanabitur puer meus

⁸ nam et ego homo sum sub potestate
constitutus

habens sub me milites
et dico huic vade et vadit
et alio veni et venit

et servo meo fac hoc et facit
⁹ quo audito Iesus miratus est

et conversus sequentibus se turbis
dixit

amen dico vobis

nec in Israhel tantam fidem inveni

¹⁰ LXVI Et reversi qui missi fuerant do-
V mum

invenerunt servum qui languerat sa-
num

¹¹ LXVII Et factum est deinceps
X

ibat in civitatem quae vocatur Naim

et ibant cum illo discipuli eius et tur-
ba copiosa

¹² cum autem adpropinquaret portae
civitatis

et ecce defunctus efferebatur filius
unicus matri suae

et haec vidua erat

et turba civitatis multa cum illa

¹³ quam cum vidisset Dominus miseri-
cordia motus super ea dixit illi
noli flere

10,33

¹⁴ et accessit et tetigit loculum
huius autem qui portabant steterunt
et ait
adulescens tibi dico surge

14,15:
8,54,55;
Mc 5,41,42;
Act 9,40

¹⁵ et resedit qui erat mortuus et coepit
loqui

et dedit illum matri suae

¹⁶ accepit autem omnes timor
et magnificabant Deum dicentes
quia propheta magnus surrexit in
nobis

1,65! 5,26;
Mt 9,8!

et quia Deus visitavit plebem suam
¹⁷ LXVIII Et exiit hic sermo in univer-
X sam Iudaeam de eo et omnem circa
regionem

4,14,37; 5,15;
Mt 9,26!

¹⁸ LXVIII Et nuntiaverunt Iohanni dis-
V cipuli eius de omnibus his

18-23;
Mt 11,2-6

¹⁹ et convocavit duos de discipulis suis
Iohannes et misit ad Dominum di-
cens

tu es qui venturus es an alium ex-
pectamus

²⁰ cum autem venissent ad eum viri
dixerunt

Iohannes Baptista misit nos ad te
dicens

tu es qui venturus es an alium ex-
pectamus

²¹ in ipsa autem hora curavit multos a
languoribus et plagis et spiritibus
malis

et caecis multis donavit visum

49 cecidit AMPG cō || 7,1 intrauit + in NZP | 6 ~ sum dignus c. | 7 dignus MZPG | S(s)NAMZ
8 alio | alii c. | 10 qui languebat NP; qui languebant D.; om. G. | 11 illo] eo c. | 12 ad-
propinquarent ZP | et¹ om. NZPCΦ c | matri AFCoG | matris cet. | 13 super eam ZFP cō
GDΦ c | 14 ait + illi ZP. | 15 erat] fuerat A | 17 eo] illo sG. | et² + in Gc. | 19 do-
minum] iesum sMPΦ c | 21 ~ multos curavit c. |

- ²²et respondens dixit illis
euntes nuntiate Iohanni quae vidis-
tis et audistis
<sup>Is 35,5.6!
Mt 11,5!</sup> quia caeci vident
claudi ambulant
leprosi mundantur
surdi audiunt
mortui resurgunt
pauperes evangelizantur
- ²³et beatus est quicumque non fuerit
scandalizatus in me
- <sup>24—28;
Mt 11,7-11</sup> ²⁴et cum discessissent nuntii Iohannis
coepit dicere de Iohanne ad turbas
quid existis in desertum videre
harundinem vento moveri
- ²⁵sed quid existis videre
hominem mollibus vestimentis indu-
tum
ecce qui in veste pretiosa sunt et de-
liciis in domibus regum sunt
- ²⁶sed quid existis videre
prophetam
utique dico vobis
et plus quam prophetam
- <sup>Mt 11,10;
Mal 3,1!
1,76</sup> ²⁷^{LXXXII} Hic est de quo scriptum est
ecce mitto angelum meum ante fa-
ciem tuam qui praeparabit viam
tuam ante te
- ²⁸^{LXXXI} Dico enim vobis
maior inter natos mulierum prophe-
ta Iohanne Baptista nemo est
qui autem minor est in regno Dei
maior est illo
- ²⁹^{LXXXII} Et omnis populus audiens et
publicani iustificaverunt Deum
baptizati baptismo Iohannis
- ³⁰Pharisaei autem et legis periti con-
silium Dei spreverunt in semet ip-
sos
non baptizati ab eo
- <sup>31—35;
Mt 11,16-19</sup> ³¹^{LXXXIII} Cui ergo similes dicam homi-
nes generationis huius
et cui similes sunt
- ³²similes sunt pueris sedentibus in foro
et loquentibus ad invicem et dicen-
tibus
cantavimus vobis tibiis et non saltas-
tis
lamentavimus et non plorastis
- ³³venit enim Iohannes Baptista
neque manducans panem neque bi-
bens vinum ^{1,15!}
et dicitis daemonium habet
- ³⁴venit Filius hominis manducans et
bibens
et dicitis ecce homo devorator et bi-
bens vinum
amicus publicanorum et peccatorum ^{15,2; 19,7}
- ³⁵et iustificata est sapientia ab omni-
bus filiis suis
- ³⁶^{LXXXIII} Rogabat autem illum quidam
de Pharisaeis ut manducaret cum
illo ^{11,37; 14,1}
et ingressus domum Pharisaei discu-
buit
- ³⁷et ecce mulier quae erat in civitate <sup>Mt 26,7;
Mc 14,3</sup>
peccatrix
ut cognovit quod accubuit in domo
Pharisaei
adtulit alabastrum unguenti
- ³⁸et stans retro secus pedes eius ^{44; Io 11,2; 12,3}
lacrimis coepit rigare pedes eius
et capillis capitis sui tergebat
et osculabatur pedes eius et unguen-
to unguebat
- ³⁹videns autem Pharisaeus qui voca-
verat eum ait intra se dicens
hic si esset propheta sciret utique
quae et qualis mulier quae tangit
eum quia peccatrix est
- ⁴⁰et respondens Iesus dixit ad illum
Simon habeo tibi aliquid dicere
at ille ait
magister dic
- ⁴¹duo debitores erant cuidam fenera-
tori

S(s)NAMZ 22 renuntiate NZΦε | ~ audistis et uidistis c.; uidetis et auditis N. | 24 ~ de iohanne di-
(F)P(G)DCΦ cere c. | moveri] agitatam c. | 25 et + in ZΦ | 26 et om. MG | 27 praeparavit ZF
co PG | 28 enim] autem NG | 29 baptismum MZPGΦ. | 31 cui¹] *praem.* ait autem do-
minus c.; *praem.* tunc iesus dixit P. | 32 tibiis om. NGΦ | 37 accubisset ZΦε; recubuit
PG. | 39 mulier sDCoϢ | *praem.* est ZPΦε; + esset NAMFG |

unus debebat denarios quingentos
alius quinquaginta

Mt 18,25 ⁴²non habentibus illis unde redderent
donavit utrisque

⁴³respondens Simon dixit
aestimo quia is cui plus donavit

10,28 at ille dixit ei
recte iudicasti

⁴⁴et conversus ad mulierem dixit Si-
moni

vides hanc mulierem
intravi in domum tuam

381 aquam pedibus meis non dedisti
haec autem lacrimis rigavit pedes
meos et capillis suis tersit

⁴⁵osculum mihi non dedisti
haec autem ex quo intravit non ces-
savit osculari pedes meos

⁴⁶oleo caput meum non unxisti
haec autem unguento unxit pedes
meos

⁴⁷propter quod dico tibi
remittuntur ei peccata multa quon-
iam dilexit multum
cui autem minus dimittitur minus
diligit

⁴⁸dixit autem ad illam
remittuntur tibi peccata

5,20! Mt 9,2! Mc 2,5

⁴⁹et coeperunt qui simul accumbebant
dicere intra se

5,21! quis est hic qui etiam peccata dimit-
tit

Mc 5,34! ⁵⁰dixit autem ad mulierem
fides tua te salvam fecit vade in pace

Mt 9,35! ⁸^{LXXXV} Et factum est deinceps
et ipse iter faciebat per civitatem et
castellum

praedicans et evangelizans regnum
Dei

et duodecim cum illo

²et mulieres aliquae quae erant cura-
tae ab spiritibus malignis et infr-

mitatibus

Maria quae vocatur Magdalene de
qua daemonia septem exierant

Mc 16,9
2,3;
24,10

³et Iohanna uxor Chuza procuratoris
Herodis

et Susanna et aliae multae
quae ministrabant eis de facultatibus
suis

⁴^{LXXXVI} Cum autem turba plurima
conveniret

4—8;
Mt 13,1–9;
Mc 4,1–9

et de civitatibus properarent ad eum
dixit per similitudinem

⁵exiit qui seminat seminare semen
suum

et dum seminat
aliud cecidit secus viam et concul-
catum est

et volucres caeli comederunt illud
⁶et aliud cecidit supra petram
et natum aruit quia non habebat hu-
morem

⁷et aliud cecidit inter spinas 14
et simul exortae spinae suffocave-
runt illud

⁸et aliud cecidit in terram bonam 15
et ortum fecit fructum centuplum
haec dicens clamabat

qui habet aures audiendi audiat

Mc 4,9!

⁹interrogabant autem eum discipuli
eius quae esset haec parabola

9,10:
Mt 13,10,11;
Mc 4,10–12

¹⁰quibus ipse dixit
vobis datum est nosse mysterium
regni Dei

^{LXXXVII} Ceteris autem in parabolis
ut videntes non videant
et audientes non intellegant

Mt 13,13!
Is 6,10! Mc 8,18;
Io 12,40

¹¹^{LXXXVIII} Est autem haec parabola
semen est verbum Dei

11—15:
Mt 13,18–23;
Mc 4,13–20

¹²qui autem secus viam sunt qui au-
diunt

deinde venit diabolus et tollit ver-
bum de corde eorum
ne credentes salvi fiant

41 et alius NZPDΦc | 42 diligit DCΦc | 45 intraui N | 47 remittuntur NZPΦc | S(sN)AMZ
49 discumbebant AG || 8,1 per ciuitates et castella PGΦc | 2 ~ septem daemonia
c. | 3 chusae c | eis] ei PΦc | 4 conuenirent c | 6 super NAMGδ | [deest N usque ad
v. 23] | 7 inter] secus A | 9 eum om. ZPC | 12 sunt] praem. hi ZPc; + hi AC; + hi
sunt Φ. |

- ¹³nam qui supra petram
qui cum audierint cum gaudio sus-
cipiunt verbum
et hii radices non habent qui ad tem-
pus credunt
et in tempore temptationis recedunt
- ⁷ ¹⁴quod autem in spinis cecidit
hii sunt qui audierunt
et a sollicitudinibus et divitiis et vo-
luptatibus vitae euntes suffocantur
et non referunt fructum
- ⁸ ¹⁵quod autem in bonam terram
hii sunt qui in corde bono et optimo
audientes verbum retinent
et fructum adferunt in patientia
- ^{11,33; Mt 5,15} ¹⁶LXXXVIII ^{II} Nemo autem lucernam ac-
^{16–18;} ¹⁶accendens operit eam vaso
^{Mc 4,21–25} aut subtus lectum ponit
sed supra candelabrum ponit ut in-
trantes videant lumen
- ^{12,2; Mt 10,26;} ¹⁷LXXX ^{II} Non enim est occultum quod
^{I Cor 4,5} non manifestetur
nec absconditum quod non cognos-
catur et in palam veniat
- ^{19,26;} ¹⁸LXXXI ^V Videte ergo quomodo auditis
^{Mt 13,121} qui enim habet dabitur illi
^{Mc 4,25} et quicumque non habet
etiam quod putat se habere auferetur
ab illo
- ^{19–21;} ¹⁹LXXXII ^{II} Venerunt autem ad illum ma-
^{Mt 12,46–50;} ¹⁹ter et fratres eius
^{Mc 3,31–35} et non poterant adire ad eum prae-
turba
- ²⁰et nuntiatum est illi
mater tua et fratres tui stant foris
volentes te videre
- ^{9,9; 19,3;} ²¹qui respondens dixit ad eos
^{Io 12,21} mater mea et fratres mei hii sunt qui
verbum Dei audiunt et faciunt
- ^{11,28; Mt 7,24} ²²LXXXIII ^{II} Factum est autem in una die-
^{22–25;} ²²rum
^{Mt 8,23–37;}
^{Mc 4,35–40}
- et ipse ascendit in naviculam et dis-
cipuli eius
et ait ad illos
transfremus trans stagnum ^{Mt 8,18}
et ascenderunt
- ²³navigantibus autem illis obdormiit
et descendit procella venti in stag-
num
et conplebantur et periclitabantur
- ²⁴accedentes autem suscitaverunt eum
dicentes
praeceptor perimus
at ille surgens increpavit ventum et
tempestatem aquae
et cessavit et facta est tranquillitas
- ²⁵dixit autem illis
ubi est fides vestra
qui timentes mirati sunt dicentes ad
invicem
quis putas hic est quia et ventis im-
perat et mari et oboediunt ei
- ²⁶enavigaverunt autem ad regionem ^{26–37;}
Gerasenorum quae est contra Gali- ^{Mt 8,28–34}
laeam ^{26–39;}
^{Mc 5,1–20}
- ²⁷et cum egressus esset ad terram
occurrit illi vir quidam qui habebat
daemonium iam temporibus multis
et vestimento non induebatur
neque in domo manebat sed in mo-
numentis
- ²⁸is ut vidit Iesum procidit ante illum ^{28,29;}
et exclamans voce magna dixit ^{4,33–35;}
quid mihi et tibi est Iesu Fili Dei al- ^{Mc 1,23–25}
tissimi
obsecro te ne me torqueas
- ²⁹praecipiebat enim spiritui immundo
ut exiret ab homine
multis enim temporibus arripiebat
illum
et vinciebatur catenis et conpedibus
custoditus

S(sN)AMZ 13 radicem AP | 14 in spinas c; inter spinas G. | a om. AD | 15 in patientiam sDC;
(F)P(G)DCΦ per patientiam G | 16 uase AMΦcō | super M | 17 ~ est enim c. | absconsum s |
co 18 audiatis G c.; audistis P | 19 adire eum Mc; ire ad eum G | 20 ~ uidere te ZPΦ |
22 in nauicula sMGD; in una nauicula A | 23 nauigantibus autem] et nauigantibus
c. | [adest N usque ad v. 38] | 25 ~ ad inuicem dicentes c | quia] qui sMP. | et! om.
N | ~ et mari imperat c. | 26 et nauigauerunt autem G; nauigauerunt autem C; et
nauigauerunt c. | 27 in domum ZP |

et ruptis vinculis agebatur a daem-
nio in deserta

³⁰interrogavit autem illum Iesus dicens
quod tibi nomen est
at ille dixit Legio
quia intraverunt daemonia multa in
eum

³¹et rogabant illum ne imperaret illis
ut in abyssum irent

³²erat autem ibi grex porcorum mul-
torum pascentium in monte
et rogabant eum ut permitteret eos
in illos ingredi
et permisit illos

³³exierunt ergo daemonia ab homine
et intraverunt in porcos
et impetu abiit grex per praeceps in
stagnum et suffocatus est

³⁴quod ut viderunt factum qui pasce-
bant fugerunt
et nuntiaverunt in civitatem et in
villas

³⁵exierunt autem videre quod factum
est
et venerunt ad Iesum
et invenerunt hominem sedentem a
quo daemonia exierant vestitum ac
sana mente ad pedes eius
et timuerunt

³⁶nuntiaverunt autem illis et qui vide-
rant quomodo sanus factus esset a
Legione

Act 16,39 ³⁷et rogaverunt illum omnis multitudo
regionis Gerasenorum ut discederet
ab ipsis

Mc 4,40! quia timore magno tenebantur
LXXXVIII Ipse autem ascendens na-
vem reversus est

³⁸et rogabat illum vir a quo daemonia
exierant ut cum eo esset
dimisit autem eum Iesus dicens

Mc 5,19! ³⁹redi domum tuam et narra quanta

tibi fecit Deus

et abiit per universam civitatem
praedicans quanta illi fecisset Iesus

⁴⁰LXXXV Factum est autem cum redi- Mc 1,37
II

set Iesus excepit illum turba
erant enim omnes expectantes eum

⁴¹et ecce venit vir cui nomen Iairus Mc 41—56:
et ipse princeps synagogae erat Mt 9,18—26;
et cecidit ad pedes Iesu Mc 5,22—43

rogans eum ut intraret in domum
eius

⁴²quia filia unica erat illi fere annorum
duodecim
et haec moriebatur
et contigit dum iret a turbis conpri-
mebatur

⁴³et mulier quaedam erat in fluxu san- Lv 15,25
guinis ab annis duodecim
quae in medicos erogaverat omnem
substantiam suam
nec ab ullo potuit curari

⁴⁴accessit retro et tetigit fimbriam ves- Mc 6,56
timentei eius
et confestim stetit fluxus sanguinis
eius

⁴⁵et ait Iesus
quis est qui me tetigit
negantibus autem omnibus
dixit Petrus et qui cum illo erant
praeceptor turbae te comprimunt et
adfligunt
et dicis quis me tetigit

⁴⁶et dixit Iesus
tetigit me aliquis 6,19
nam ego novi virtutem de me exisse 5,17

⁴⁷videns autem mulier quia non latuit
tremens venit et procidit ante pedes
illius

et ob quam causam tetigerit eum in-
dicavit coram omni populo
et quemadmodum confestim sanata
sit

30 intrauerunt c | 31 illum] eum AMo | ut in] uti ne in ZP. | 32 eos] eis AMΦco | S(sN)AMZ
illos²] illis AMco | 34 in ciuitate MZCΦ | in uillis C | 36 esset] est MG. | 37 regi- (F)P(G)DCΦ
onis om. SZ | ~ magno timore c. | 38 [deest N usque ad 9,36] | 39 redi + in Mc | co
fecit] fecerit ZPGΦ | 40 enim] autem S | 42 ~ unica filia Dc | illi] ei c. | turba SA
M | 43 in medicis ZPDΦ | 45 est qui om. ZFP | compliment MG. | dices MP. |
46 nam + et AMFGΦo | 47 illius] eius FPGc |

17,19; 18,42; Mc 5,34; Act 3,16	48 at ipse dixit illi filia fides tua te salvam fecit vade in pace		
7,6	49 adhuc illo loquente venit a principe synagogae dicens ei quia mortua est filia tua noli vexare illum		
	50 Iesus autem audito hoc verbo re- spondit patri puellae noli timere crede tantum et salva erit		
51	et cum venisset domum non permisit intrare secum quem- quam nisi Petrum et Iohannem et Iacobum et patrem et matrem puellae		
Mc 5,37; 9,11	52 fiebant autem omnes et plangebant illam at ille dixit nolite flere non est mortua sed dor- mit		
	53 et deridebant eum scientes quia mor- tua esset		
Mc 9,26	54 ipse autem tenens manum eius cla- mavit dicens puella surge		
54,55; 7,14,15; Act 9,40,41	55 et reversus est spiritus eius et surrexit continuo et iussit illi dari manducare		
Me 5,43	56 et stupuerunt parentes eius quibus praecepit ne alicui dicerent quod factum erat		
Mt 10,1	9 LXXXVI ^{II} Convocatis autem duodecim apostolis dedit illis virtutem et potestatem su- per omnia daemonia et ut languores curarent		
Me 3,14,15 1–6; Mc 6,7–13	2 et misit illos praedicare regnum Dei et sanare infirmos		
Mt 9,35	3 LXXXVII ^{II} Et ait ad illos nihil tuleritis in via neque virgam neque peram neque panem neque pecuniam		
	neque duas tunicas habeatis		
	4 et in quamcumque domum intrave- ritis ibi manete et inde ne exeatis	10,5,7; Mt 10,11	
	5 LXXXVIII ^{II} Et quicumque non recepe- rint vos exeuntes de civitate illa etiam pulverem pedum vestrorum excute in testimonium supra illos	10,10,11; Mt 10,14	
	6 LXXXVIII ^{VIII} Egressi autem circumibant per castella evangelizantes et curantes ubique		Act 13,50,51
	7 XC ^{II} Audivit autem Herodes tetrarcha omnia quae fiebant ab eo et haesitabat eo quod diceretur ⁸ a quibusdam quia Iohannes surrexit a mortuis	7,8; Mt 14,1,2 7–9; Mc 6,14–16	
	a quibusdam vero quia Helias appa- ruit ab aliis autem quia propheta unus de antiquis surrexit	19; Mt 16,14; Mc 8,28	
	9 et ait Herodes Iohannem ego decollavi quis autem est iste de quo audio ego talia et quaerebat videre eum		8,20; 19,3; 23,8
	10 XCI ^{VIII} Et reversi apostoli narraverunt illi quaecumque fecerunt	10–17; Mt 14,13–21; Mc 6,30–44; Io 6,1–13	
	XCI ^{III} Et adsumptis illis secessit seor- sum in locum desertum qui est Bethsaida	Io 11,54	
	11 quod cum cognovissent turbae se- cutae sunt illum et excepit illos et loquebatur illis de regno Dei		Mt 9,35
	et eos qui cura indigebant sanabat		
	12 XCIII ^I Dies autem coeperat declinare et accedentes duodecim dixerunt illi dimitte turbas ut euntes in castella villasque quae circa sunt devertant et inveniant escas quia hic in loco deserto sumus		
	13 ait autem ad illos		

S(s)AMZ 48 illi] ei c; om. F. | ~ saluam te c. | 49 uenit + quidam c | ad principem PCΦ c |
(F)P(G)DCΦ 51 uenisset SAMD co | + in G.; + ad cet. | et² om. A | ~ iacobum et iohannem AMG c |
co 52 noli sZG. | est + enim ZPGΦ | mortua] praem. puella G.; + puella sZPΦ c | 53 quia] quod F c | 55 dare sMG | 56 eius om. sMD | praecipit APD || 9, 5 receperit ZP | super sD | 9 ~ est autem c. | ~ ego talia audio c | eum] illum s | 10 bethsaidae Cc | 11 illos] eos G c | 12 diuertant ZPΦ c |

- 13—17: Mt 15,34—38; Mc 8,5—9
vos date illis manducare
at illi dixerunt
non sunt nobis plus quam quinque
panes et duo pisces
nisi forte nos eamus et emamus in
omnem hanc turbam escas
14erant autem fere viri quinque milia
ait autem ad discipulos suos
facite illos discumbere per convivia
quinguagenos
15et ita fecerunt
et discumbere fecerunt omnes
Mc 6,41
16acceptis autem quinque panibus et
duobus piscibus
respexit in caelum et benedixit illis
et fregit et distribuit discipulis suis
ut ponerent ante turbas
17et manducaverunt omnes et saturati
sunt
Mc 8,19!
et sublatum est quod superfuit illis
fragmentorum cofini duodecim
18^{XCIII} Et factum est cum solus esset
orans
erant cum illo et discipuli
et interrogavit illos dicens
quem me dicunt esse turbae
19at illi responderunt et dixerunt
Iohannem Baptistam
alii autem Heliam
alii quia propheta unus de prioribus
surrexit
20dixit autem illis
vos autem quem me esse dicitis
respondens Simon Petrus dixit
Christum Dei
Mc 5,43!
21^{XCIV} At ille increpans illos praecepit
ne cui dicerent hoc 22dicens
Mt 16,20,21!
17,25; 24,26,46
quia oportet Filium hominis multa
pati
et reprobari a senioribus et princi-
pibus sacerdotum et scribis
et occidi et tertia die resurgere
23^{XCVI} Dicebat autem ad omnes
- si quis vult post me venire abneget
se ipsum
et tollat crucem suam cotidie et se-
quatur me
24qui enim voluerit animam suam sal-
vam facere perdet illam
nam qui perdiderit animam suam
propter me salvam faciet illam
25quid enim proficit homo si lucretur
universum mundum
se autem ipsum perdat
et detrimentum sui faciat
26^{XCVII} Nam qui me erubuerit et meos
sermones
hunc Filius hominis erubescet
cum venerit in maiestate sua et Pa-
tris et sanctorum angelorum
Mt 24,30! 25,31;
Mc 13,26
27^{XCVIII} Dico autem vobis
vere sunt aliqui hic stantes qui non
gustabunt mortem donec videant
regnum Dei
28factum est autem post haec verba
fere dies octo
et adsumpsit Petrum et Iohannem
et Iacobum
et ascendit in montem ut oraret
6,12; Mc 6,46
29et factum est dum oraret species
vultus eius altera
et vestitus eius albus refulgens
Mt 28,3!
30et ecce duo viri loquebantur cum illo
erant autem Moses et Helias 31visi
in maiestate
et dicebant excessum eius quem con-
pleturus erat in Hierusalem
32Petrus vero et qui cum illo gravati
erant somno
Mt 26,43;
Mc 14,40
et evigilantes viderunt maiestatem
eius
Io 1,14; 11,40;
11 Pt 1,16
et duos viros qui stabant cum illo
33et factum est cum discederent ab illo
ait Petrus ad Iesum
praeceptor bonum est nos hic esse
et faciamus tria tabernacula

18 illos] eos s | 19 alii² + uero c. | ~ unus propheta c. | 20 num. 95/2 ad respondens
pon. ZC | 21 praecipit AD | 23 se] semet c | 24 illam¹] eam sG | 26 erubescet] eru-
bescit APG | 28 ~ iacobum et iohannem AMGc | 29 facta est GCc | albus + et c. |
30 illo] eo A | 32 ~ erant grauati s; erant grauati erant GΦc | uigilantes s | 33 dum
A | nos] nobis sFP | faciemus sP |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

	unum tibi et unum Mosi et unum Heliae	dixit ad discipulos suos	
	nesciens quid diceret	ponite vos in cordibus vestris sermones istos	21,14
	³⁴ haec autem illo loquente	Filius enim hominis futurum est ut tradatur in manus hominum	Mt 26,45!
	facta est nubes et obumbravit eos	⁴⁵ at illi ignorabant verbum istud	44,45: Mc 9,30,31
	et timuerunt intransibiles illis in nubem	et erat velatum ante eos ut non sentirent illud	2,50!
II Pt 1,17	³⁵ et vox facta est de nube dicens	et timebant interrogare eum de hoc verbo	20,40; Mt 22,46!
	hic est Filius meus electus ipsum audite	⁴⁶ ^{CII} Intravit autem cogitatio in eos	22,24
	³⁶ et dum fieret vox inventus est Iesus solus	quis eorum maior esset	46—48: Mt 18,1-5; Mc 9,33-36
Mc 9,9	et ipsi tacuerunt	⁴⁷ at Iesus videns cogitationes cordis illorum	16,15! Mt 9,4!
	et nemini dixerunt in illis diebus quicquam ex his quae viderant	adprehendens puerum statuit eum secus se ⁴⁸ et ait illis	
37—43: Mt 17,14-20; Mc 9,16-28	³⁷ ^{XC} ^{VIII} Factum est autem in sequenti die descendentibus illis de monte occurrit illi turba multa	quicumque suscepit puerum istum in nomine meo me recipit	Mt 10,40! Io 13,20
	³⁸ et ecce vir de turba exclamavit dicens	et quicumque me recipit recipit eum qui me misit	
	magister obsecro te respice in filium meum quia unicus est mihi	nam qui minor est inter omnes vos hic maior est	22,26; Mt 20,26,27; 23,11; Mc 10,43,44
	³⁹ et ecce spiritus adprehendit illum et subito clamat	⁴⁹ ^{CIII} Respondens autem Iohannes dixit	49,50: Mc 9,37-39
	et elidit et dissipat eum cum spuma	praeceptor vidimus quendam in nomine tuo eicientem daemonia	Mt 7,22! Act 19,13
	et vix discedit dilanans eum	et prohibuimus eum quia non sequitur nobiscum	
	⁴⁰ et rogavi discipulos tuos ut eicerent illum et non potuerunt	⁵⁰ et ait ad illum Iesus	
Mt 17,16:	⁴¹ respondens autem Iesus dixit	nolite prohibere	
	o generatio infidelis et perversa usquequo ero apud vos et patiar vos adduc huc filium tuum	qui enim non est adversum vos pro vobis est	
	⁴² et cum accederet elisit illum daemonium et dissipavit	⁵¹ ^{CIII} ^X Factum est autem dum comple- rentur dies adsumptionis eius	
	⁴³ et increpavit Iesus spiritum immundum	et ipse faciem suam firmavit ut iret Hierusalem	
	et sanavit puerum et reddidit illum patri eius	⁵² et misit nuntios ante conspectum suum	
	⁴⁴ ^C ^{VIII} Stupebant autem omnes in magnitudine Dei	et euntes intraverunt in civitatem Samaritanorum ut pararent illi	
13,17	^{CI} Omnibusque mirantibus in omnibus quae faciebat	⁵³ et non receperunt eum	
		quia facies eius erat euntis Hierusalem	

S(sN)AMZ 35 electus sDΘ] dilectus cer. | 36 [adest N usque ad 10,11] | 37 illi] illis sZPc | 39 illum]
(F)P(G)DCΦ eum c | elidet ZPG | 41 autem om. AM | huc om. AM | 43 reddit s | 44 futurus A |
co 45 eum] illum ZPΦ | ~ eum interrogare c | 47 apprehendit puerum et c. | eum] illum
Cc. | 48 recipit²] recepit A; receperit sGCco | omnes om. M; ~ uos omnes c. | 51 dum]
cum ZPD | iret + in Dc | 53 eius om. NZG | euntis + in NZPc |

<p>⁵⁴cum vidissent autem discipuli eius Iacobus et Iohannes dixerunt Domine vis dicimus ut ignis descen- dat de caelo et consumat illos</p>	<p>messis quidem multa operarii autem pauci rogate ergo Dominum messis ut mit- tat operarios in messem</p>	
<p>⁵⁵et conversus increpavit illos</p>	<p>^{3 CVI}III ^V Ite ecce ego mitto vos sicut ag- nos inter lupos</p>	<p>Mt 10,16</p>
<p>⁵⁶et abierunt in aliud castellum</p>	<p>^{4 CX}II ^{II} Nolite portare sacculum neque peram neque calciamenta</p>	<p>22,35; Mt 10,9,10; Mc 6,8,9</p>
<p>^{57 CV}^V Factum est autem ambulanti- bus illis in via dixit quidam ad illum sequar te quocumque ieris</p>	<p>^{4 CX}II ^{II} Nolite portare sacculum neque peram neque calciamenta et neminem per viam salutaveritis</p>	<p>IV Rg 4,29 9,4</p>
<p>⁵⁸et ait illi Iesus vulpes foveas habent et volucres cae- li nidos Filius autem hominis non habet ubi caput reclinet</p>	<p>^{5 CX}II ^V In quacumque domum intra- veritis primum dicite pax huic domui ⁶et si ibi fuerit filius pacis requiescet super illam pax vestra sin autem ad vos revertetur</p>	<p>5,6; Mt 10,12,13</p>
<p>⁵⁹ait autem ad alterum sequere me ille autem dixit Domine permitte mihi primum ire sepelire patrem meum</p>	<p>^{7 CX}II ^{II} In eadem autem domo manete edentes et bibentes quae apud illos sunt dignus enim est operarius mercede sua</p>	<p>9,4</p>
<p>⁶⁰dixitque ei Iesus sine ut mortui sepeliant mortuos suos</p>	<p>^{8 CX}III ^X Et in quacumque civitatem intraveritis et susceperint vos manducate quae adponuntur vo- bis</p>	<p>Dt 24,14! Mt 10,10; I Tim 5,18</p>
<p>tu autem vade adnuntia regnum Dei ^{61 CX}^I Et ait alter sequar te Domine sed primum permitte mihi renuntiare his qui domi sunt</p>	<p>⁹et curate infirmos qui in illa sunt et dicite illis adpropinquavit in vos regnum Dei</p>	<p>I Cor 10,27 Mt 10,7,8; 12,28!</p>
<p>⁶²ait ad illum Iesus nemo mittens manum suam in arat- rum et aspiens retro aptus est regno Dei</p>	<p>^{10 CX}III ^{II} In quacumque civitatem in- traveritis et non receperint vos exeuntes in plateas eius dicite</p>	<p>10,11; 9,5; Mt 10,14; Mc 6,11; Act 13,50,51</p>
<p>^{10 CV}^{II} Post haec autem designavit Do- minus et alios septuaginta duos et misit illos binos ante faciem su- am in omnem civitatem et locum quo erat ipse venturus</p>	<p>¹¹etiam pulverem qui adhesit nobis de civitate vestra extergimus in vos tamen hoc scitote quia adpropin- quavit regnum Dei ¹²dico vobis quia Sodomis in die illa remissius erit quam illi civitati</p>	<p>21,31; Mt 12,28! Mt 10,15; 11,24 12–15; Mt 11,21–24</p>
<p>^{2 CV}III ^V Et dicebat illis</p>	<p>^{13 CX}V ^V Vae tibi Corazain vae tibi Bethsaida</p>	

54 autem *om.* A | illos + sicut helias fecit M | 55 illos sNFGD] + et dixit (et d.) dicens
MPe) nescitis cuius spiritus estis ⁵⁶filius (+ enim P.) hominis non uenit animas (+ hominum
MP) perdere sed saluare AMZPCΦcō | 58 et ait] dixit c. | caput + suum ZPΦ | 59 *num.*
106/10 *ad* ait *pon.* *codd. ex errore archetypi* | ire + et ADcō | 60 ei *om.* AM | ut *om.*
sD | et annuncia c; adnuntiare D | 61 ~ permittite mihi primum c. | qui] quae Cc |
62 in] ad c. | respiciens retro Gc || 10,1 duo P; et duo M. | 2 *num.* 108/5 *ad* messis
quidem *pon.* *codd. contra* φ et Mt 9,37 | messem + suam APcō | 4 nolite + ergo ZΦ |
5 ~ domui huic ZPΦ | 6 illa G.; illum Cc | 7 ~ est enim ZPGCΦc | *num.* 113/10 *ad*
nolite *pon.* FCφ | 9 adpropiauit SD | 10 quacumque + autem c | susceperint ZPΦc |
11 extergemus SZΦ | [*deest* N *usque* ad 11,26] | adpropiauit SAC |

S(sN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
cō

- quia si in Tyro et Sidone factae fuissent virtutes quae in vobis factae sunt
olim in cilicio et cinere sedentes paeniterent
¹⁴verumtamen Tyro et Sidoni remissus erit in iudicio quam vobis
¹⁵et tu Capharnaum usque in caelum exaltata usque ad infernum demergis
Is 14, 15!
Mt 10, 40! ¹⁶^{CXVI}_I Qui vos audit me audit et qui vos spernit me spernit
Io 5, 23! 15, 23; I Th 4, 8
qui autem me spernit spernit eum qui me misit
¹⁷^{CXVII}_X Reversi sunt autem septuaginta duo cum gaudio dicentes
Mt 7, 22! Mc 9, 37
Domine etiam daemonia subiciuntur nobis in nomine tuo
¹⁸et ait illis
Is 14, 12! Apc 12, 9
videbam Satanam sicut fulgur de caelo cadentem
Ps 90, 13 ¹⁹ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes et scorpiones et supra omnem virtutem inimici et nihil vobis nocebit
²⁰verumtamen in hoc nolite gaudere quia spiritus vobis subiciuntur gaudete autem quod nomina vestra scripta sunt in caelis
Is 4, 3! Phil 4, 3! Hbr 12, 23
²¹^{CXVIII}_V In ipsa hora exultavit Spiritu Sancto et dixit
^{21.22;}
Mt 11, 25-27
confiteor tibi Pater Domine caeli et terrae
quod abscondisti haec a sapientibus et prudentibus et revelasti ea parvulis
etiam Pater quia sic placuit ante te
²²^{CXVIII}_{III} Omnia mihi tradita sunt a Patre meo
et nemo scit qui sit Filius nisi Pater et qui sit Pater nisi Filius et cui voluerit Filius revelare
²³^{CXX}_V Et conversus ad discipulos suos dixit
^{23.24;}
Mc 13, 16.17
beati oculi qui vident quae videtis
²⁴dico enim vobis
quod multi prophetae et reges voluerunt videre quae vos videtis et non viderunt
^{17, 22}
et audire quae auditis et non audierunt
²⁵^{CXXI}_{II} Et ecce quidam legis peritus surrexit temptans illum et dicens
^{18, 18;}
Mt 16, 11 22, 35
magister quid faciendo vitam aeternam possidebo
²⁶at ille dixit ad eum
in lege quid scriptum est quomodo legis
²⁷ille respondens dixit
diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo
Dt 6, 5! Mt 22, 37; Mc 12, 30.31!
et ex tota anima tua
et ex omnibus viribus tuis
Mt 22, 39!
et ex omni mente tua
et proximum tuum sicut te ipsum
²⁸dixitque illi
7, 43
recte respondisti
hoc fac et vives
²⁹^{CXXII}_X Ille autem volens iustificare se ipsum dixit ad Iesum
et quis est meus proximus
³⁰suscipiens autem Iesus dixit
homo quidam descendebat ab Hierusalem in Hiericho et incidit in latrones
qui etiam despoliaverunt eum
et plagis inpositis abierunt semivivo relicto
³¹accidit autem ut sacerdos quidam descenderet eadem via
et viso illo praeterivit
³²similiter et Levita cum esset secus locum et videret eum pertransiit
³³Samaritanus autem quidam iter fa-

S(s)AMZ 13 ~ quae factae sunt in vobis c. | 15 in] ad Pc | ad] in SD | 16 ~ misit me c. |
(F)P(G)DCΦ 19 supra²] super Dc | vobis] uos SD | 20 in¹ om. MF | caelo Z | 21 quia] quoniam
cc c | 22 meo om. AMGDc | qui^{1.2}] quis c | 23 dicit c(ed. 1592). | quae + uos ZΦc |
24 uos om. SP | auditis] audistis MPG | 25 illum] eum AF | 28 dixitque] dixit autem s.;
et dixit G.; dixit D. | 30 suscipiens DcoG] suspiciens cet. | 32 transiit AMF | 33 iter
transiens A; transiens F. |

- ciens venit secus eum
 7,13 et videns eum misericordia motus est
 34 et adpropians alligavit vulnera eius infundens oleum et vinum et inponens illum in iumentum suum duxit in stabulum et curam eius egit
 35 et altera die protulit duos denarios et dedit stabulario et ait curam illius habe et quodcumque supererogaveris ego cum rediero reddam tibi
 36 quis horum trium videtur tibi proximus fuisse illi qui incidit in latrones
 37 at ille dixit qui fecit misericordiam in illum et ait illi Iesus vade et tu fac similiter
 38 factum est autem dum irent et ipse intravit in quoddam castellum
 38,39: 10 11,11 et mulier quaedam Martha nomine excepit illum in domum suam
 39 et huic erat soror nomine Maria quae etiam sedens secus pedes Domini audiebat verbum illius
 Dt 33,3 40 Martha autem satagebat circa frequens ministerium quae stetit et ait
 Mc 4,38 Domine non est tibi curae quod soror mea reliquit me solam ministrare
 dic ergo illi ut me adiuvet
 41 et respondens dixit illi Dominus Martha Martha sollicita es et turbaris erga plurima
 42 porro unum est necessarium Maria optimam partem elegit quae non auferetur ab ea
 11 CXXIII Et factum est cum esset in loco quodam orans
 ut cessavit dixit unus ex discipulis eius ad eum
 Domine doce nos orare
 sicut et Iohannes docuit discipulos suos
 2 et ait illis cum oratis dicite
 2—4: Mt 6,9–13 Pater sanctificetur nomen tuum adveniat regnum tuum
 3 panem nostrum cotidianum da nobis
 Prv 30,8 cotidie
 4 et dimitte nobis peccata nostra siquidem et ipsi dimittimus omni debenti nobis
 et ne nos inducas in temptationem
 Sir 33,11 Mt 26,41
 5 CXXIII Et ait ad illos quis vestrum habebit amicum et ibit ad illum media nocte et dicit illi amice commoda mihi tres panes
 6 quoniam amicus meus venit de via ad me et non habeo quod ponam ante illum
 7 et ille de intus respondens dicat noli mihi molestus esse iam ostium clausum est et pueri mei mecum sunt in cubili non possum surgere et dare tibi
 8 dico vobis et si non dabit illi surgens eo quod amicus eius sit
 18,5 propter inprobritatem tamen eius surget et dabit illi quotquot habet necessarios
 9 CXXV Et ego vobis dico
 9,10: 10 29,12 131 9—13: Mt 7,7–11 petite et dabitur vobis quaerite et invenietis pulsate et aperietur vobis
 10 omnis enim qui petit accipit et qui quaerit invenit et pulsanti aperietur

40 ~ adiuvet me AMF | 41 erga] circa AMFGD; erga circa s. || 11,1 ~ quodam loco c | et² om. ZFPGCΦ | docuit om. s.; ~ docuit et Iohannes c. | 2 pater + noster qui in caelis es Z | tuum² + fiat voluntas tua Z; + fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra PD | 3 cotidie] hodie sGDc | 5 habet FPGD | dicit MFGD, cf. 6] dicit cet. | 7 respondens om. AF; ~ respondens de intus sM | mei om. Z | 8 dico] praem, et ille si (~ si ille c) perseueraverit pulsans sAZPCΦc | quotquot] quot AFGc | 9 ~ dico vobis c |

S(s)AMZ
 (F)P(G)DCΦ
 co

¹¹quis autem ex vobis patrem petet pa-
nem
numquid lapidem dabit illi
aut piscem
numquid pro pisce serpentem dabit
illi
¹²aut si petierit ovum
numquid porriget illi scorpionem
¹³si ergo vos cum sitis mali nostis bona
data dare filiis vestris
quanto magis Pater vester de caelo
dabit spiritum bonum petentibus
se
¹⁴^{CXXVI}_V Et erat eiciens daemonium et
illud erat mutum
et cum eiecisset daemonium locutus
est mutus
et admiratae sunt turbae
¹⁵^{CXXVII}_{II} Quidam autem ex eis dixerunt
in Beelzebub principe daemoniorum
eicit daemonia
¹⁶^{CXXVIII}_V Et alii temptantes signum de
caelo quaerebant ab eo
¹⁷^{CXXVIII}_{II} Ipse autem ut vidit cogitatio-
nes eorum dixit eis
omne regnum in se ipsum divisum
desolatur
et domus supra domum cadet
¹⁸si autem et Satan in se ipsum di-
visus est
quomodo stabit regnum ipsius
quia dicitis in Beelzebub eicere me
daemonia
¹⁹si autem ego in Beelzebub eicio dae-
monia
filii vestri in quo eiciunt
ideo ipsi iudices vestri erunt
²⁰porro si in digito Dei eicio daemonia
perfecto praevenit in vos regnum
Dei

²¹cum fortis armatus custodit atrium
suum
in pace sunt ea quae possidet
²²si autem fortior illo superveniens vi-
cerit eum
universa arma eius aufert in quibus
confidebat
et spolia eius distribuit
²³qui non est mecum adversum me est
et qui non colligit mecum dispergit
²⁴^{CXXX}_V Cum immundus spiritus exie-
rit de homine
perambulat per loca inaquosa
quaerens requiem et non inveniens
dicit
revertar in domum meam unde exivi
²⁵et cum venerit invenit scopis munda-
tam
²⁶et tunc vadit et adsumit septem alios
spiritus nequiores se
et ingressi habitant ibi
et sunt novissima hominis illius pe-
iora prioribus
²⁷^{CXXXI}_X Factum est autem cum haec
diceret
extollens vocem quaedam mulier de
turba dixit illi
beatus venter qui te portavit et ubera
quae suxisti
²⁸at ille dixit
quippini beati qui audiunt verbum
Dei et custodiunt
²⁹^{CXXXII}_V Turbis autem concurrentibus
coepit dicere
generatio haec generatio nequam
est
signum quaerit et signum non dabi-
tur illi nisi signum Ioniae
³⁰nam sicut Ionas fuit signum Ninevi-
tis

24-26:
Mt 12, 43-45

Mt 27, 64;
11 Pt 2, 20

12, 13

8, 21! Apc 1, 3!

Mt 12, 39; 16, 41
Mc 8, 12

S(sN)AMZ 11 petet sC6] petit cet. | aut + si APΦo | 12 porrigit AZFPGDC | ei ZF | 15 prin-
(F)P(G)DCΦ | 17 in se ipso sAM | desolabitur GDΦc | 18 et om. sD | ipsius]
co eius Pc | me om. D; ~ me eicere c. | 20 pervenit MFGΦc | 22 illo] eo c. | aufert
ZPDC6] auferet cet. | distribuit AMPC6] distribuit cet. | 23 aduersum] contra c |
24 ambulat c | 25 inuenit + eam c | mundatam + et ornatam Pc | 26 et¹ om. c |
septem alios spiritus] praem. secum G.; + secum c. | [adest N usque ad 12, 5] | sunt]
fiunt c | 28 quippini AMDo] quippeni S; quippe enim F; quinimmo ZPΦc; immo NG;
manifestissime C | custodiunt + illud Φc | 29 illi] ei Gc | ionae + prophetae c |
30 ~ fuit ionas c |

ita erit et Filius hominis generationi
isti

31,32;
Mt 12,41.42!

31 regina austri surget in iudicio cum
viris generationis huius
et condemnabit illos
quia venit a finibus terrae audire sa-
pientiam Salomonis
et ecce plus Salomone hic

32 viri ninevitae surgent in iudicio cum
generatione hac
et condemnabunt illam
quia paenitentiam egerunt ad prae-
dicationem Ioniae
et ecce plus Iona hic

8,16; Mt 5,15;
Mc 4,21

33 CXXXIII Nemo lucernam accendit et
II in abscondito ponit
neque sub modio
sed supra candelabrum
ut qui ingrediuntur lumen videant

Mt 6,22,23

34 CXXXIII Lucerna corporis tui est ocu-
V lus tuus
si oculus tuus fuerit simplex totum
corpus tuum lucidum erit
si autem nequam fuerit etiam corpus
tuum tenebrosum erit

35 vide ergo ne lumen quod in te est
tenebrae sint

36 si ergo corpus tuum totum lucidum
fuerit non habens aliquam partem
tenebrarum
erit lucidum totum
et sicut lucerna fulgoris inluminabit
te

7,36; 14,1

37 CXXXV Et cum loqueretur
V rogavit illum quidam Pharisaeus ut
pranderet apud se
et ingressus recubuit

38 Pharisaeus autem coepit intra se re-
putans dicere
quare non baptizatus esset ante
prandium

Mt 15,1,2;
Mc 7,5!

Mt 23,25

39 et ait Dominus ad illum

nunc vos Pharisei quod de foris est
calicis et catini mundatis
quod autem intus est vestrum ple-
num est rapina et iniquitate

40 stulti nonne qui fecit quod de foris
est

etiam id quod de intus est fecit

41 verumtamen quod superest date ele-
mosynam

Tb 12,9!

et ecce omnia munda sunt vobis

Th 1,15!

42 CXXXVI Sed vae vobis Phariseis
V quia decimatis mentam et rutam et
omne holus

Mt 23,23

Io 5,42

et praeteritis iudicium et caritatem
Dei

haec autem oportuit facere et illa
non omittere

43 CXXXVII Vae vobis Phariseis
II quia diligitis primas cathedras in
synagogis et salutationes in foro

20,46;
Mt 23,6,7;
Mc 12,38,39

44 CXXXVIII Vae vobis quia estis ut mo-
V numenta quae non parent
et homines ambulantes supra nesci-
unt

Mt 23,27

45 CXXXVIII Respondens autem quidam
V ex legis peritis ait illi
magister haec dicens etiam nobis
contumeliam facis

46 at ille ait

et vobis legis peritis vae
quia oneratis homines oneribus quae
portari non possunt
et ipsi uno digito vestro non tangitis
sarcinas

Mt 23,4

47 CXL Vae vobis quia aedificatis mo-
V numenta prophetarum
patres autem vestri occiderunt illos

47-51;
Mt 23,29-36

48 profecto testificamini quod consen-
titis operibus patrum vestrorum
quoniam quidem ipsi eos occiderunt
vos autem aedificatis eorum sepul-
chra

30 et *om.* NP | 31 plus quam salomone NZ; plus quam salomon P c | 32 plus quam iona N Z P Φ; plus quam ionas c | 33 absconso SD | 36 inluminavit ZP | 40 de² *om.* sNZ DCΦ | 42 pharisei ZPDΦ | quia] qui MPDC | 43 pharisei ZPDC | quia] qui A DΦ | 44 quia] qui ZPΦ | apparent Zc | 45 ~ contumeliam nobis c. | 46 quia] qui Z PΦ | portare c | uestro *om.* ZP. | 47 quia] qui sMZDΦ c | 48 quod consentitis | et consentitis C; consentitis sD; consentientes N. | ~ ipsi quidem c |

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

- ⁴⁹^{CXLI}_V Propterea et sapientia Dei dixit mittam ad illos prophetas et apostolos et ex illis occident et persequentur
- IV Rg 9,71 ⁵⁰ ut inquiratur sanguis omnium prophetarum qui effusus est a constitutione mundi a generatione ista
- ⁵¹ a sanguine Abel usque ad sanguinem Zacchariae qui periit inter altare et aedem ita dico vobis requiretur ab hac generatione
- Mt 23,13 ⁵²^{CXLII}_V Vae vobis legis peritis quia tulistis clavem scientiae ipsi non introistis et eos qui introibant prohibuistis
- ⁵³^{CXLIII}_X Cum haec ad illos diceret coeperunt Pharisei et legis periti graviter insistere et os eius opprimere de multis ⁵⁴ insidiantes et quaerentes capere aliquid ex ore eius ut accusarent eum
- 20,20; Mc 12,13; Mt 12,10; 22,15; Io 8,6
- 12** multis autem turbis circumstantibus ita ut se invicem conculcarent coepit dicere ad discipulos suos
- Mt 16,61; Mc 8,15 ^{CXLIII}_{II} Adtendite a fermento Phariseorum quae est hypocrisis
- 8,17; Mc 4,22; I Cor 4,5 ²^{CXLV}_V Nihil autem opertum est quod non reveletur neque absconditum quod non sciatur
- Mt 2–9; Mt 10,26–33 ³ quoniam quae in tenebris dixistis in lumine dicentur et quod in aurem locuti estis in cubiculis praedicabitur in tectis
- Io 15,15 ⁴ dico autem vobis amicis meis ne terreamini ab his qui occidunt corpus
- et post haec non habent amplius quod faciant
- ⁵ ostendam autem vobis quem timeatis timete eum qui postquam occiderit habet potestatem mittere in gehennam ita dico vobis hunc timete
- ⁶ nonne quinque passerres veneunt dīpundio et unus ex illis non est in oblivione coram Deo
- ⁷ sed et capilli capitis vestri omnes numerati sunt nolite ergo timere multis passeribus pluris estis **24; Mt 6,26**
- ⁸ dico autem vobis omnis quicumque confessus fuerit in me coram hominibus et Filius hominis confitebitur in illo coram angelis Dei **Apc 3,5**
- ⁹^{CXLVI}_{II} Qui autem negaverit me coram hominibus denegabitur coram angelis Dei
- 9,26; Mt 10,33; Mc 8,38; II Tim 2,12
- ¹⁰^{CXLVII}_{II} Et omnis qui dicit verbum in Filium hominis remittetur illi ei autem qui in Spiritum Sanctum blasphemaverit non remittetur
- Mt 12,32; Mc 3,29
- ¹¹^{CXLVIII}_{II} Cum autem inducent vos in synagogas et ad magistratus et potestates nolite solliciti esse qualiter aut quid respondeatis aut quid dicatis
- ¹² Spiritus enim Sanctus docebit vos in ipsa hora quae oporteat dicere
- Io 14,26
- ¹³^{CXLVIII}_X Ait autem quidam ei de turba magister dic fratri meo ut dividat mecum hereditatem
- ¹⁴ at ille dixit ei homo quis me constituit iudicem aut
- Ex 2,14; Act 7,27.35

S(sN)AMZ 52 quia] qui ZΦ | scientiae + et ZΦ | introistis] introitis ZP | 53 cum + autem c. | (F)P(G)DCΦ 54 et] ei et ZPCΦ c; om. s. | ~ aliquid capere Pc | ex] de c. || 12,1 quae] quod NA co MPGΦ c | 2 autem om. ZP | 3 in aure NMZPGCΦ | 4 quod] quid Dc | 5 [deest N usque ad 13,17] | 6 veniunt APGDC | 7 plures AMPD | estis + uos c | 8 in me... in illo] me... illum ZPCΦ c | 9 denegabitur] negabitur c. | 10 remittetur² + ei ZP | 11 in synagogis ZP | et² + ad sC | aut quid respondetis om. MC | 12 quid oporteat uos dicere c. | 13 ~ ei quidam Gc | 14 ei] illi c. |

divisorem super vos
¹⁵dixitque ad illos
 videte et cavete ab omni avaritia
 quia non in abundantia cuiusquam
 vita eius est ex his quae possidet
^{5,36} ¹⁶dixit autem similitudinem ad illos
 dicens
 hominis cuiusdam divitis uberes
 fructus ager adtulit
¹⁷et cogitabat intra se dicens
 quid faciam quod non habeo quo
 congregem fructus meos
¹⁸et dixit hoc faciam
 destruam horrea mea et maiora faciam
 et illuc congregabo omnia quae nata
 sunt mihi et bona mea
¹⁹et dicam animae meae
^{Sir 11,19} anima habes multa bona posita in
 annos plurimos
 requiesce comede bibe epulare
²⁰dixit autem illi Deus
^{Sap 15,8} stulte hac nocte animam tuam repetunt a te
^{Ps 38,7} quae autem parasti cuius erunt
²¹sic est qui sibi thesaurizat et non est
 in Deum dives
²²^{CL}_V Dixitque ad discipulos suos
 ideo dico vobis
 nolite solliciti esse animae quid
 manducetis
 neque corpori quid vestiamini
²³anima plus est quam esca
 et corpus quam vestimentum
^{Iob 38,41} ²⁴considerate corvos quia non seminant
 neque metunt
 quibus non est cellarium neque horreum
 et Deus pascit illos
^{7; Mt 10,31} quanto magis vos pluris estis illis
²⁵quis autem vestrum cogitando potest
 adicere ad staturam suam cubitum
 unum

²⁶si ergo neque quod minimum est
 potestis
 quid de ceteris solliciti estis
²⁷considerate lilia quomodo crescunt
 non laborant non nent
 dico autem vobis
 nec Salomon in omni gloria sua vestiebatur
 sicut unum ex istis
²⁸si autem faenum quod hodie in agro
 est et cras in clibanum mittitur
 Deus sic vestit
 quanto magis vos pusillae fidei
²⁹et vos nolite quaerere quid manducetis
 aut quid bibatis
 et nolite in sublime tolli
³⁰haec enim omnia gentes mundi quaerunt
 Pater autem vester scit quoniam his indigetis
³¹verumtamen quaerite regnum Dei
 et haec omnia adicientur vobis
³²^{CL}_X Nolite timere pusillus grex
 quia conplacuit Patri vestro dare vobis
 regnum
³³^{CLII}_{II} Vendite quae possidetis et date
 elemosynam
^{CLIII}_V Facite vobis sacculos qui non
 veterescunt
 thesaurum non deficientem in caelis
 quo fur non adpropiat
 neque tinea corrumpit
³⁴ubi enim thesaurus vester est ibi et
 cor vestrum erit
³⁵^{CLIII}_X Sint lumbi vestri praecincti et
 lucernae ardentes
³⁶et vos similes hominibus expectantibus
 dominum suum quando revertatur a nuptiis
 ut cum venerit et pulsaverit confestim
 aperiant ei
³⁷^{CLV}_V Beati servi illi quos cum venerit
 dominus invenerit vigilantes
 amen dico vobis

Col 3,1

22,29; Dn 7,27f

18,22;
Mt 19,21;
Mc 10,2133,34;
Mt 6,20,21Is 32,11f
1 Pt 1,13

14 supra AMFGD { 17 quod } quia c. | 22 animae + uestrae c | uestiamini] induamini
 s c | 23 corpus + plus c; + plus est sMZΦ. | 24 plures AD | 27 non²] neque c. | uobis
 + quia sZPΦ | 28 faenum + agri sZPΦ | ~ est in agro c | 31 quaerite + primum c |
 dei + et iustitiam eius c. | 33 ueterascunt c | 35 ardentes + in manibus uestris c | 36 ut]
 et ZFG |

S(s)AMZ
 (F)P(G)DCΦ
 co

- Io 13,4.5 quod praecinget se et faciet illos discumbere
et transiens ministrabit illis
38 et si venerit in secunda vigilia
et si in tertia vigilia venerit et ita invenerit
beati sunt servi illi
39,40; 39 CLVI Hoc autem scitote
Mt 24,43-44 II quia si sciret pater familias qua hora
fur veniret
vigilaret utique et non sineret perfodiri domum suam
46 40 et vos estote parati quia qua hora
non putatis Filius hominis venire
41 CLVII Ait autem ei Petrus
V Domine ad nos dicis hanc parabolam an et ad omnes
42 dixit autem Dominus
42-46; 42 quis putas est fidelis dispensator et
Mt 24,45-51 prudens
quem constituet dominus super familiam suam
Ps 103,27 ut det illis in tempore tritici mensuram
Io 13,17 43 beatus ille servus quem cum venerit
dominus invenerit ita facientem
44 vere dico vobis
45 CLVIII Quod si dixerit servus ille in
Mt 25,21-23 corde suo
moram facit dominus meus venire
et coeperit percutere pueros et ancillas
et edere et bibere et inebriari
40 46 veniet dominus servi illius in die qua
non sperat et hora qua nescit
et dividet eum partemque eius cum infidelibus ponet
47 CLVIII X Ille autem servus qui cognovit
voluntatem domini sui
et non praeparavit et non fecit secundum voluntatem eius
vapulabit multas
48 qui autem non cognovit et fecit digna plagis vapulabit paucis
omni autem cui multum datum est
multum quaeretur ab eo
et cui commendaverunt multum plus
petent ab eo
49 CLX V Ignem veni mittere in terram
et quid volo si accendatur
50 baptisma autem habeo baptizari
et quomodo coartor usque dum perficiatur
51 putatis quia pacem veni dare in terram
non dico vobis sed separationem
52 erunt enim ex hoc quinque in domo
una divisi
tres in duo et duo in tres 53 dividuntur
pater in filium et filius in patrem suum
mater in filiam et filia in matrem
socrus in nurum suam et nurus in socrum suam
54 CLXI V Dicebat autem et ad turbas
cum videritis nubem orientem ab occasu
statim dicitis nimbus venit et ita fit
55 et cum austrum flantem
dicitis quia aestus erit et fit
56 hypocritae faciem terrae et caeli notis probare
hoc autem tempus quomodo non probatis
57 quid autem et a vobis ipsis non iudicatis quod iustum est
58 CLXII V Cum autem vadis cum adversario tuo ad principem
in via da operam liberari ab illo

Mt 10,34

Mt 10,35

54-56:
Mt 16,2-458,59:
Mt 5,25,26

S(s)AMZ 37 praecingit AFP | facit MP. | 38 sunt om. AMFG | 39 quia] quoniam AMc | perfodi PCc | 40 veniet AGΦc | 41 et om. sA | 42 constituet sAMoG] constituit cer. | co supra sZDCΦc | 43 dominus + eius sG. | 44 quia] quoniam c. | illum] eum sD | 45 pueros] servos c | 46 diuidit ZPG. | ponit P | 47 uapulauit AMFG | multis AZP CΦco | 48 uapulauit AFPG | paucas M. | 49 si] nisi ACc; nisi ut FGΦc | 50 baptismo c.; baptismum F. | 51 in terra s | 52 in duos ZΦc | 54 fiet MZPΦ | 55 aestus] ventus A | 56 ~ caeli et terrae sGDCc | 57 quod] quid A |

ne forte trahat te apud iudicem
et iudex tradat te exactori
et exactor mittat te in carcerem
⁵⁹dico tibi non exies inde donec etiam
novissimum minutum reddas
13 ^{CLXIII}_X Aderant autem quidam ipso
in tempore nuntiantes illi de Galilaeis
quorum sanguinem Pilatus miscuit
cum sacrificiis eorum
²et respondens dixit illis
putatis quod hii Galilaei prae omnibus
Galilaeis peccatores fuerunt
quia talia passi sunt
³non dico vobis
sed nisi paenitentiam habueritis omnes
similiter peribitis
⁴sicut illi decem et octo
supra quos cecidit turris in Siloam
et occidit eos
putatis quia et ipsi debitores fuerunt
praeter omnes homines habitantes
in Hierusalem
⁵non dico vobis
sed si non paenitentiam egeritis omnes
similiter peribitis
^{5,36!} ^{CLXIII}_X Dicebat autem hanc similitudinem
arborem fici habebat quidam plantatam
in vinea sua
et venit quaerens fructum in illa et
non invenit
⁷dixit autem ad cultorem vineae
ecce anni tres sunt ex quo venio
quaerens fructum in ficulnea hac
et non invenio
succide ergo illam
ut quid etiam terram occupat
⁸at ille respondens dixit illi
domine dimitte illam et hoc anno
usque dum fodiam circa illam et
mittam stercora

⁹et si quidem fecerit fructum
sin autem in futurum succides eam
¹⁰erat autem docens in synagoga eorum
sabbatis
¹¹et ecce mulier quae habebat spiritum
infirmittatis annis decem et octo
et erat inclinata nec omnino poterat
sursum respicere
¹²quam cum videret Iesus vocavit ad se
et ait illi
mulier dimissa es ab infirmitate tua
¹³et inposuit illi manus
et confestim erecta est et glorificabat Deum
¹⁴ ^{CLXV}_V Respondens autem archisynagogus
indignans quia sabbato curasset Iesus
dicebat turbae
sex dies sunt in quibus oportet operari
in his ergo venite et curamini
et non in die sabbati
¹⁵respondit autem ad illum Dominus
et dixit
hypocritae unusquisque vestrum
sabbato non solvit bovem suum
aut asinum a praesepio
et ducit adaquare
¹⁶hanc autem filiam Abrahae quam
alligavit Satan as ecce decem et octo
annis
non oportuit solvi a vinculo isto die
sabbati
¹⁷ ^{CLXVI}_X Et cum haec diceret
erubescabant omnes adversarii eius
et omnis populus gaudebat in universis
quae gloriose fiebant ab eo
¹⁸ ^{CLXVII}_{II} Dicebat ergo
cui simile est regnum Dei
et cui simile esse existimabo illud
¹⁹simile est grano sinapis
quod acceptum homo misit in hor-

4,16; 6,6;
Mc 1,21; 6,2

Mc 9,26!

Ex 20,9,10!

9,44

Is 40,18!

18,19;
Mt 13,31,32!
Mc 4,30–32

58 apud] ad ZP c | 13,2 fuerint c. | 4 sicut] *praem.* et ZP; + et G | siloe c. | fuerint c | in² om. MC. | 5 ~ paenitentiam non c. | egeritis] habueritis ZP | 6 autem + et c. | 8 dicit c. | 11 respicere] aspicere S | 12 uidisset AFGP | uocavit + eam c | 14 165/2 ZPΦ, sed cf. *tabulas can.* | curaret ZP. | in³ om. MZGD | 15 respondens AP c | et¹ om. c | soluet MDC; soluat G. | praesepti ZP | 16 alligauerat SG | 17 [*adest N usque ad v. 34*] | 18 esse om. SPG c | aestimabo D c |

S(sN)AMZ
(F)P(G)DCP
co

Ps 7,13

Mt 21,19;
Mc 11,13

	tum suum et crevit et factum est in arborem magnam et volucres caeli requieverunt in ramis eius		
	²⁰ CLXVIII _V Et iterum dixit cui simile aestimabo regnum Dei		
Mt 13,33	²¹ simile est fermento quod acceptum mulier abscondit in farinae sata tria donec fermentaretur totum		
Mt 9,35	²² CLXVIII _{II} Et ibat per civitates et castella docens et iter faciens in Hierusalem		
IV Esr 9,15	²³ CLXX _V Ait autem illi quidam Domine si pauci sunt qui salvantur ipse autem dixit ad illos		
Mt 7,13,14	²⁴ contendite intrare per angustam portam quia multi dico vobis quaerunt intrare et non poterunt		
Mt 25,10–12	²⁵ CLXXI _V Cum autem intraverit pater familias et cluserit ostium et incipietis foris stare et pulsare ostium dicentes Domine aperi nobis et respondens dicet vobis nescio vos unde sitis		
	²⁶ tunc incipietis dicere manducavimus coram te et bibimus et in plateis nostris docuisti		
Mt 7,23; 25,12	²⁷ et dicet vobis nescio vos unde sitis discedite a me omnes operarii iniquitatis		
Ps 6,9! Mt 25,41	²⁸ ibi erit fletus et stridor dentium CLXXII _V Cum videritis Abraham et Isaac et Iacob et omnes prophetas in regno Dei vos autem expelli foras		
Ps 106,2,3!	²⁹ et venient ab oriente et occidente et aquilone et austro		
14,15; 22,30!	et accumbent in regno Dei		
		³⁰ CLXXXIII _{II} Et ecce sunt novissimi qui erunt primi et sunt primi qui erunt novissimi	Mt 19,30; 20,16; Mc 10,31
		³¹ CLXXXIII _X In ipsa die accesserunt quidam Phariseorum dicentes illi exi et vade hinc quia Herodes vult te occidere	
		³² et ait illis ite dicite vulpi illi ecce eicio daemonia et sanitates perficio hodie et cras et tertia consummor	Mt 16,21!
		³³ verumtamen oportet me hodie et cras et sequenti ambulare quia non capit prophetam perire extra Hierusalem	
		³⁴ CLXXV _V Hierusalem Hierusalem quae occidis prophetas et lapidas eos qui mittuntur ad te quotiens volui congregare filios tuos quemadmodum avis nidum suum sub pinnis et noluisti	^{34,35} ; Mt 23,37–39 Mt 21,35
		³⁵ ecce relinquitur vobis domus vestra dico autem vobis quia non videbitis me donec veniat cum dicetis benedictus qui venit in nomine Domini	1er 22,51 Ps 117,26; Mt 21,9; Io 12,13
		¹⁴ CLXXVI _X Et factum est cum intraret in domum cuiusdam principis Phariseorum sabbato manducare panem et ipsi observabant eum	7,36; 11,37
		² et ecce homo quidam hydropicus erat ante illum	6,7; Mc 3,2
		³ CLXXVII _V Et respondens Iesus dixit ad legis peritos et Phariseos dicens si licet sabbato curare at illi tacuerunt	Mt 12,10; Mc 3,4
		ipse vero adprehensum sanavit eum ac dimisit	
		⁵ et respondens ad illos dixit	

S(sN)AMZ 21 simile est] *praem.* et cui A; *praem.* et cui simile esse existimabo illut N. | 24 quaerent
(F)P(G)DCΦ c | intrare²] introire ZΦ. | 25 et² *am.* MZPΦ c | 28 prophetas + introire A; + intrare
co F. | 30 erunt^{1,2}] erant NZPDCΦ | 32 ite + et c | tertia + die ZPDΦ c | 33 sequenti
+ die G c | 34 occides MP. | 35 [*deest* N *usque ad* 15,4] | relinquitur AMDoG] relin-
quetur *cet.* | uestra + deserta GD c || 14,1 intrasset S; + iesus c | 3 177/2 Z^o, *sed cf.*
tabulas can. | dicens si *am.* A | sabbatis ZP | 4 eum *am.* A |

Dt 22,41
Mt 12,11 cuius vestrum asinus aut bos in puteum cadet
et non continuo extrahet illum die sabbati

Mt 22,46 ⁶et non poterant ad haec respondere illi

5,36! ⁷CLXXXVIII Dicebat autem et ad invitatos parabolam

20,46; Mt 23 6;
Mc 12,38.39 intendens quomodo primos accubitus eligerent dicens ad illos

Prv 25,6! ⁸cum invitatus fueris ad nuptias non discumbas in primo loco
ne forte honoratior te sit invitatus ab eo

⁹et veniens is qui te et illum vocavit dicat tibi da huic locum
et tunc incipias cum rubore novissimum locum tenere

¹⁰sed cum vocatus fueris vade recumbe in novissimo loco

Prv 25,71 ut cum venerit qui te invitavit dicat tibi
amice ascende superius
tunc erit tibi gloria coram simul discumbentibus

18,14;
Prv 29,23!
Mt 23,12! ¹¹CLXXXVIII Quia omnis qui se exaltat humiliabitur
et qui se humiliat exaltabitur

¹²CLXXX Dicebat autem et ei qui se invitaverat
cum facis prandium aut cenam noli vocare amicos tuos
neque fratres tuos
neque cognatos
neque vicinos divites
ne forte et ipsi te reinvitent et fiat tibi retributio

21; Dt 14,29! ¹³sed cum facis convivium voca pauperes debiles claudos caecos

¹⁴et beatus eris quia non habent retribuere tibi
retribuetur enim tibi in resurrectione

iustorum

¹⁵haec cum audisset quidam de simul discumbentibus dixit illi
beatus qui manducabit panem in regno Dei

13,29; 22,30!
Apc 19,9 ¹⁶CLXXXI At ipse dixit ei
homo quidam fecit cenam magnam et vocavit multos

¹⁷et misit servum suum hora cenae dicere invitatis ut venirent
quia iam parata sunt omnia

¹⁸et coeperunt simul omnes excusare
primus dixit ei
villam emi et necesse habeo exire et videre illam
rogo te habe me excusatum

¹⁹et alter dixit
iuga boum emi quinque et eo probare illa
rogo te habe me excusatum

²⁰et alius dixit
uxorem duxi et ideo non possum venire

²¹et reversus servus nuntiavit haec domino suo
tunc iratus pater familias dixit servo suo
exi cito in plateas et vicos civitatis
et pauperes ac debiles et caecos et claudos introduc huc

Mt 22,9 ¹³

²²et ait servus
domine factum est ut imperasti et adhuc locus est

²³et ait dominus servo
exi in vias et sepes et compelle intrare ut impleatur domus mea

²⁴dico autem vobis
quod nemo virorum illorum qui vocati sunt gustabit cenam meam

²⁵CLXXXII Ibant autem turbae multae cum eo
et conversus dixit ad illos

²⁶si quis venit ad me

7 et om. ZPΦ | elegerunt Z | 8 eo] illo c. | 10 ut] et SP | 12 ~ te et ipsi c. | inuitent Z | 13 claudos + et c. | 14 in resurrectionem A; in retributione ZPΦ | 15 haec + autem ZP. | illi] ei A | manducavit APD | 16 ei] illi ZPΦ | num. 181/5 ad homo pon. SAD | 21 huc om. A | 22 locus] locutus sZFP GD | 24 gustabit MC cō] gustavit AFG; gustabunt SZPDΦ | S(s)AMZ (F)P(G)DCΦ cō

Mt 19,29 26,27; Mt 10,37,38	et non odit patrem suum et matrem et uxorem et filios et fratres et sorores adhuc autem et animam suam non potest esse meus discipulus	2 et murmurabant Pharisei et scribae dicentes quia hic peccatores recipit et mandu- cat cum illis	5,30; 19,7 7,34; Mt 9,11; Mc 2,16
27,33 9,23; Mt 16,24; Mc 8,34	27 et qui non baiulat crucem suam et venit post me	3 CLXXXVII v Et ait ad illos parabolam istam dicens	5,36; 18,1,9; 20,9; 21,29;
26,33	non potest esse meus discipulus	4 quis ex vobis homo qui habet cen- tum oves	Mt 18,12
28 CLXXXIII	X Quis enim ex vobis volens turrem aedificare non prius sedens computat sumptus qui necessarii sunt si habet ad perficiendum	et si perdidit unam ex illis nonne dimittit nonaginta novem in deserto et vadit ad illam quae perierat donec inveniat illam	Ez 34,16
29	ne posteaquam posuerit fundamen- tum et non potuerit perficere omnes qui vident incipiant inludere ei 30 dicentes	5 et cum invenerit eam inponit in ume- ros suos gaudens	
	quia hic homo coepit aedificare et non potuit consummare	6 et veniens domum convocat amicos 9 et vicinos dicens illis congratulamini mihi quia inveni ovem meam quae perierat	
31	aut qui rex iturus committere bellum adversus alium regem non sedens prius cogitat si possit cum decem milibus occur- rere ei qui cum viginti milibus venit ad se	7 dico vobis quod ita gaudium erit in caelo super uno peccatore paeni- tentiam habente quam super nonaginta novem iustis qui non indigent paenitentia	10; Mt 18,13; 1V Esr 7,60
32	alioquin adhuc illo longe agente le- gationem mittens rogat ea quae pa- cis sunt	8 CLXXXVIII X Aut quae mulier habens dragmas decem si perdidit dragmam unam nonne accendit lucernam et everrit domum	
33 CLXXXIII	v Sic ergo omnis ex vobis qui non renuntiat omnibus quae pos- sidet	et quaerit diligenter donec inveniat	
26,27	non potest meus esse discipulus	9 et cum invenerit convocat amicas 6	
Mc 9,49	34 CLXXXV II Bonum est sal	congratulamini mihi quia inveni dragmam quam perdideram	
34,35; Mt 5,13	si autem sal quoque evanuerit in quo condietur	10 CLXXXVIII v Ita dico vobis	71
	35 neque in terram neque in sterquil- inium utile est sed foras mittetur	gaudium erit coram angelis Dei su- per uno peccatore paenitentiam a- gente	
Mc 4,91	qui habet aures audiendi audiat	11 CX X Ait autem homo quidam habuit duos filios	Mt 21,28
	15 CLXXXVI II Erant autem adpropin- quantes ei publicani et peccatores ut audirent illum	12 et dixit adulescentior ex illis patri pater da mihi portionem substantiae	

S(sN)AMZ 26 esse meus discipulus SMF⑥] ~ meus disc. esse ZPCΦ; ~ meus esse disc. AGDc |
(F)P(G)DCΦ 27 ~ meus esse AZPDΦc | 28 non] nonne AΦ | habeat ZΦc | 29 poterit A | 31 qui
co SAMFD] quis cet. | 33 esse om. Z.; ~ esse meus P | 34 quoque om. c || 15,4 nonaginta
+ et M | [adest N usque ad 16,8] | illam?] eam sGDc. | 5 eam] illam AD | inponet
sNZPC | 7 habente] agente ZΦc; agentem P | super?] supra s | paenitentiam MPG
DCΦ | 8 euerrit co.⑥] uerit D; mondat P.; euerrit cet. |

quae me contingit
et divisit illis substantiam

¹³et non post multos dies
congregatis omnibus adulescentior
filius peregre profectus est in regi-
onem longinquam
et ibi dissipavit substantiam suam
vivendo luxuriose

¹⁴et postquam omnia consummasset
facta est fames valida in regione illa
et ipse coepit egere

¹⁵et abiit et adhesit uni civium regionis
illius
et misit illum in villam suam ut pas-
ceret porcos

¹⁶et cupiebat implere ventrem suum
de siliquis quas porci manduca-
bant
et nemo illi dabat

¹⁷in se autem reversus dixit
quanti mercennarii patris mei abun-
dant panibus
ego autem hic fame pereo

¹⁸surgam et ibo ad patrem meum et
dicam illi

^{18.19:} pater peccavi in caelum et coram te

²¹et iam non sum dignus vocari filius
tuus
fac me sicut unum de mercennariis
tuis

²⁰et surgens venit ad patrem suum
cum autem adhuc longe esset
vidit illum pater ipsius et misericor-
dia motus est

^{Gn 29,13!} et adcurrrens cecidit supra collum
^{Act 20,37} eius et osculatus est illum

²¹dixitque ei filius

^{18.19} pater peccavi in caelum et coram te
iam non sum dignus vocari filius tu-
us

²²dixit autem pater ad servos suos
cito proferte stolam primam et in-
duite illum
et date anulum in manum eius

et calciamenta in pedes

²³et adducite vitulum saginatum et
occidite

et manducemus et epulemur

²⁴quia hic filius meus mortuus erat et <sup>32: Eph 2,5;
Col 2,13</sup> revixit

perierat et inventus est

et coeperunt epulari

²⁵erat autem filius eius senior in agro
et cum veniret et adpropinquaret
domui

audivit symphoniam et chorum

²⁶et vocavit unum de servis
et interrogavit quae haec essent

²⁷isque dixit illi

frater tuus venit et occidit pater tuus
vitulum saginatum
quia salvum illum recepit

²⁸indignatus est autem et nolebat in-
troire
pater ergo illius egressus coepit ro-
gare illum

²⁹at ille respondens dixit patri suo
ecce tot annis servio tibi
et numquam mandatum tuum prae-
terii

et numquam dedisti mihi hedum ut
cum amicis meis epularer

³⁰sed postquam filius tuus hic qui de-
voravit substantiam suam cum me-
rettricibus venit ^{Prv 29,3!}
occidisti illi vitulum saginatum

³¹at ipse dixit illi

fili tu semper mecum es

et omnia mea tua sunt ^{Io 16,15; 17,10}

³²epulari autem et gaudere oportebat
quia frater tuus hic mortuus erat et ^{24!}
revixit

perierat et inventus est

16 dicebat autem et ad discipulos suos
homo quidam erat dives qui habe-
bat vilicum
et hic diffamatus est apud illum qua-
si dissipasset bona ipsius

13 in regione longinqua M | 16 quos N | 17 mercennarii + in domo c | 18 illi] ei c | S(s)NAMZ
19 et om. PDc | 20 super NGc | illum²] eum AZc | 22 in manu sMFPGC; in manus
N. | in pedibus P; + eius Pc | 26 quae] quid c. || (F)P(G)DCΦ
co

Rm 14,12] ²et vocavit illum et ait illi
quid hoc audio de te
redde rationem vilicationis tuae
iam enim non poteris vilicare
³ait autem vilicus intra se
quid faciam quia dominus meus au-
fert a me vilicationem
fodere non valeo
mendicare erubesco
⁴scio quid faciam
ut cum amotus fuero a vilicatione
recipiant me in domos suas
⁵convocatis itaque singulis debitori-
bus domini sui
dicebat primo
quantum debes domino meo
⁶at ille dixit
centum cados olei
dixitque illi
accipe cautionem tuam et sede cito
scribe quinquaginta
⁷deinde alio dixit
tu vero quantum debes
qui ait
centum choros tritici
ait illi
accipe litteras tuas et scribe octo-
ginta
⁸et laudavit dominus vilicum iniqui-
tatis quia prudenter fecisset
quia filii huius saeculi prudentiores
filiis lucis in generatione sua sunt
⁹et ego vobis dico
facite vobis amicos de mamona ini-
quitatis
ut cum defeceritis recipiant vos in
aeterna tabernacula
19,17; Mt 25,21] ¹⁰qui fidelis est in minimo et in maiori
fidelis est
et qui in modico iniquus est et in
maiore iniquus est
¹¹si ergo in iniquo mamona fideles non
fuistis
quod verum est quis credet vobis

¹²et si in alieno fideles non fuistis
quod vestrum est quis dabit vobis
¹³CXCI V Nemo servus potest duobus do- Mt 6,24
minis servire
aut enim unum odiet et alterum dili-
get
aut uni adhaerebit et alterum con-
temnet
non potestis Deo servire et mamona-
e
¹⁴CXCII X Audiebant autem omnia haec
Pharisaei qui erant avari
et deridebant illum 23,35!
¹⁵et ait illis
vos estis qui iustificatis vos coram Mt 23,28
hominibus
Deus autem novit corda vestra 9,47!
quia quod hominibus altum est Act 1,24; 15,8
abominatio est ante Deum Prv 16,5!
¹⁶CXCIII V Lex et prophetae usque ad Mt 11,12
Iohannem
ex eo regnum Dei evangelizatur 9,60!
et omnis in illud vim facit
¹⁷CXCIII V Facilius est autem caelum et Mt 5,18!
terram praeterire
quam de lege unum apicem cadere
¹⁸CXCV II Omnis qui dimittit uxorem su- Mt 5,32; 19,9;
am et ducit alteram moechatur Mc 10,11
et qui dimissam a viro ducit moecha-
tur
¹⁹CXCVI X Homo quidam erat dives
et induebatur purpura et bysso
et epulabatur cotidie splendide
²⁰et erat quidam mendicus nomine
Lazarus
qui iacebat ad ianuam eius ulceribus
plenus
²¹cupiens saturari de micis quae cade- Mt 15,27
bant de mensa divitis
sed et canes veniebant et lingeabant
ulcera eius
²²factum est autem ut moreretur men-
dicus et portaretur ab angelis in si-
num Abrahae

S(sN)AMZ 16,3 auferet sAFGDC; auferit P. | 5 itaque] autem s | 7 alio] alii ZCc | 8 [deest N
(F)P(G)DCΦ usque ad 17,12] | 9 ~ dico vobis ZPΦ | 11 mamona sAFC | uerum] uestrum sZP | credit
co AFD | 13 diligit AP | 18 et omnis ZΦ. | ~ alteram ducit c. | 19 et¹] qui c. | 21 diuitis
+ et nemo illi dabat PΦc | ulcera] uulnera ZΦ. | 22 in sinu ZC; in sinibus G. |

mortuus est autem et dives et sepul-
tus est in inferno
23<sup>elevans oculos suos cum esset in tor-
mentis</sup>
videbat Abraham a longe et Laza-
rum in sinu eius
24^{et ipse clamans dixit}
pater Abraham miserere mei
et mitte Lazarum ut intinguat extre-
mum digiti sui in aqua
ut refrigeret linguam meam quia cru-
cior in hac flamma
25^{et dixit illi Abraham}
fili recordare quia recepisti bona in
vita tua
et Lazarus similiter mala
nunc autem hic consolatur tu vero
cruciaris
26^{et in his omnibus inter nos et vos}
chasma magnum firmatum est
ut hii qui volunt hinc transire ad vos
non possint
neque inde huc transmeare
27^{et ait}
rogo ergo te pater ut mittas eum in
domum patris mei
28<sup>habeo enim quinque fratres ut teste-
tur illis</sup>
ne et ipsi veniant in locum hunc tor-
mentorum
29^{et ait illi Abraham}
habent Mosen et prophetas audiant
illos
30^{at ille dixit}
non pater Abraham
sed si quis ex mortuis ierit ad eos
paenitentiam agent
31^{ait autem illi}
si Mosen et prophetas non audiunt
neque si quis ex mortuis surrexerit
credent

Io 5,47;
IV Esr 7,130

17<sup>CXC^{VII}
II</sup> Et ad discipulos suos ait
impossibile est ut non veniant scan-
dala
vae autem illi per quem veniunt
2<sup>utilius est illi si lapis molaris inpona-
tur circa collum eius et proiciatur
in mare</sup>
quam ut scandalizet unum de pusil-
lis istis
3<sup>CXC^{VIII}
V</sup> Adtendite vobis
si peccaverit frater tuus increpa il-
lum
et si paenitentiam egerit dimitte illi
4<sup>CXC^{VIII}
V</sup> Et si septies in die peccaverit
in te
et septies in die conversus fuerit ad te
dicens paenitet me
dimitte illi
5<sup>CC
V</sup> Et dixerunt apostoli Domino
adauge nobis fidem
6^{dixit autem Dominus}
si haberetis fidem sicut granum sina-
pis
diceretis huic arbori moro
eradicare et transplantare in mare
et oboediret vobis
7<sup>CC^I
X</sup> Quis autem vestrum habens ser-
vum arantem aut pascentem
qui regresso de agro dicet illi statim
transi recumbe
8<sup>et non dicet ei para quod cenem
et praecege te et ministra mihi do-
nec manducem et bibam
et post haec tu manducabis et bibes</sup>
9<sup>numquid gratiam habet servo illi
quia fecit quae sibi imperaverat
non puto</sup>
10^{sic et vos}
cum feceritis omnia quae praecepta
sunt vobis
dicite servi inutiles sumus

1,2;
Mt 18,6,7

Mc 9,41

Mt 18,15;
Gal 6,1

Mc 9,23

Mt 17,19f

23 eleuans + autem AFPGΦco | uidit ZPGΦc; uidet M. | in sinum AFP | 24 in aquam
APGco | 26 ~ uos et nos AMFPD | chasma M. ⑤] chas s; chaos cet. | 28 ~ hunc
locum GCc | 31 surrexerit AMG; surrexit F. || 17,1 ~ ait ad discipulos suos c. |
3 peccauerit + in te Fc | 4 in te om. s | et² + si Z | 6 habueritis PDΦc | diceritis P;
dicetis c | moro] modo Z; sycomoro P. | oboediet c | 7 habet ZPGDΦ | aut + boues
Z | dicit GDC; dicat ZPΦc | 8 dicit GD; dicat ZPΦc | 9 sibi] ei ZPΦc | impe-
rauerit Z |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

	quod debuimus facere fecimus	nolite ire neque sectemini	21,8
	¹¹ et factum est dum iret in Hierusalem transiebat per mediam Samariam et Galilaeam	²⁴ ^{CCV} _V Nam sicut fulgur coruscans de sub caelo in ea quae sub caelo sunt fulget	Mt 24,27
	¹² et cum ingrederetur quoddam castellum	ita erit Filius hominis in die sua	
	occurrerunt ei decem viri leprosi qui steterunt a longe	²⁵ ^{CCVI} _{II} Primum autem oportet illum multa pati	9,22! Mc 8,31
	¹³ et levaverunt vocem dicentes Iesu praeceptor miserere nostri	et reprobari a generatione hac	
	¹⁴ quos ut vidit dixit	²⁶ ^{CCVII} _V Et sicut factum est in diebus Noe	26,27! Mt 24,37-39
5,14; Mt 8,4! Mc 1,44	ite ostendite vos sacerdotibus et factum est dum irent mundati sunt	ita erit et in diebus Filii hominis	
	¹⁵ unus autem ex illis ut vidit quia mundatus est	²⁷ edebant et bibebant uxores ducebant et dabantur ad nuptias	20,34!
2,20!	regressus est cum magna voce magnificans Deum	usque in diem qua intravit Noe in arcam	
	¹⁶ et cecidit in faciem ante pedes eius gratias agens et hic erat Samaritanus	et venit diluvium et perdidit omnes	
	¹⁷ respondens autem Iesus dixit nonne decem mundati sunt et novem ubi sunt	²⁸ ^{CCVIII} _X Similiter sicut factum est in diebus Loth	
	¹⁸ non est inventus qui rediret et daret gloriam Deo nisi hic alienigena	edebant et bibebant emebant et vendebant plantabant aedificabant	
Io 9,24!	¹⁹ et ait illi surge vade quia fides tua te salvum fecit	²⁹ qua die autem exiit Loth a Sodomis pluit ignem et sulphur de caelo et omnes perdidit	Gn 19,24!
8,48!	²⁰ ^{CCII} _V Interrogatus autem a Phariseis quando venit regnum Dei respondit eis et dixit non venit regnum Dei cum observatione	³⁰ secundum haec erit qua die Filius hominis revelabitur	
Mt 24,23; Mc 13,21	²¹ neque dicent ecce hic aut ecce illic ecce enim regnum Dei intra vos est	³¹ ^{CCVIII} _{II} In illa hora qui fuerit in tecto et vasa eius in domo	Mt 24,17,18; Mc 13,15,16
	²² ^{CCIII} _X Et ait ad discipulos venient dies	ne descendat tollere illa et qui in agro similiter non redeat retro	
10,24	quando desideretis videre unum diem Filii hominis et non videbitis	³² ^{CCX} _X Memores estote uxoris Loth	
Mt 24,23; Mc 13,21	²³ ^{CCIII} _{II} Et dicent vobis ecce hic ecce illic	³³ ^{CCXI} _{III} Quicumque quaesierit animam suam salvare perdet illam	9,24; Mc 8,35; Mt 10,39; 16,25; Io 12,25
		et qui perdiderit illam vivificabit eam	
		³⁴ ^{CCXII} _V Dico vobis illa nocte erunt duo in lecto uno	34,35; Mt 24,40,41
		unus adsumetur et alter relinquetur	
		³⁵ duae erunt molentes in unum una adsumetur et altera relinquetur	
		duo in agro unus adsumetur et alter relinquetur	

S(sN)AMZ 12 [adest N usque ad 18,3] | 13 nobis Z | 20 respondens eis dixit c; respondens eis et dixit s | 22 discipulos + suos ZPDCΦ c | 23 hic + et sPC c | 26 in die² A; aduentus P | (F)P(G)DCΦ 28 sicut om. Z | plantabant + et AFPΦ cō | 29 a] de N | 33 quicumque] qui Z | sal-
co uare] saluam facere AMGC cō | qui SZPCΦ] quicumque cer. | 34 vobis + in PDΦ c |
lecto] tecto A | alter] alius ZP; unus C. |

36 ^{CCXIII}_V Respondentes dicunt illi

ubi Domine

37 qui dixit eis

Iob 39,30;
Mt 24,28

ubicumque fuerit corpus illuc congregabuntur aquilae

15,31

18 ^{CCXIII}_X Dicebat autem et parabolam ad illos

21,36! Sir 18,22;
Rm 12,12;
1 Th 5,17

quoniam oportet semper orare et non deficere ²dicens

iudex quidam erat in quadam civitate

qui Deum non timebat et hominem non verebatur

³vidua autem quaedam erat in civitate illa

et veniebat ad eum dicens

vindica me de adversario meo

⁴et nolebat per multum tempus post haec autem dixit intra se

et si Deum non timeo nec hominem revereor

11,8

⁵tamen quia molesta est mihi haec vidua vindicabo illam

ne in novissimo veniens suggillet me

⁶ait autem Dominus

audite quid iudex iniquitatis dicit

⁷Deus autem non faciet vindictam electorum suorum clamantium ad se die ac nocte

et patientiam habebit in illis

⁸dico vobis

quia cito faciet vindictam illorum verumtamen Filius hominis veniens putas inveniet fidem in terra

⁹dixit autem et ad quosdam qui in se confidebant tamquam iusti

15,31

et aspernabantur ceteros parabolam istam

¹⁰duo homines ascenderunt in templum ut orarent

unus Pharisaeus et alter publicanus

¹¹Pharisaeus stans haec apud se orabat

Deus gratias ago tibi quia non sum

sicut ceteri hominum

raptores iniusti adulteri

vel ut etiam hic publicanus

¹²ieiuno bis in sabbato

decimas do omnium quae possideo Gn 28,22!

¹³et publicanus a longe stans

nolebat nec oculos ad caelum levare

sed percutiebat pectus suum dicens Deus propitius esto mihi peccatori Ps 77,38!

¹⁴dico vobis

descendit hic iustificatus in domum suam ab illo

^{CCXV}_V Quia omnis qui se exaltat humiliabitur 14,11: Mt 23,12; Prv 29,23!

et qui se humiliat exaltabitur

¹⁵^{CCXVI}_{II} Adferebant autem ad illum et infantes ut eos tangeret 15,16: Mt 19,13.14

quod cum viderent discipuli increpabant illos 15-17: Mc 10,13-16

¹⁶Iesus autem convocans illos dixit sinite pueros venire ad me et nolite eos vetare

talium est enim regnum Dei

¹⁷^{CCXVII}_{II} Amen dico vobis Mt 18,3!

quicumque non acceperit regnum

Dei sicut puer

non intrabit in illud

¹⁸^{CCXVIII}_{II} Et interrogavit eum quidam princeps dicens 10,25 18-30: Mt 19,16-30; Mc 10,17-31

magister bone quid faciens vitam aeternam possidebo

¹⁹dixit autem ei Iesus

quid me dicis bonum

nemo bonus nisi solus Deus

²⁰mandata nosti Ex 20,12-16

non occides Mt 5,21!

non moechaberis Mt 5,27!

non furtum facies

non falsum testimonium dices

honora patrem tuum et matrem Mt 15,4!

²¹qui ait

haec omnia custodivi a iuventute mea

²²^{CCXVIII}_{II} Quo audito Iesus ait ei

adhuc unum tibi deest

37 eis] illis P c. | illic S | congregabuntur + et c || 18,2 ueerebatur] reueerebatur NAPG S(sN)AMZ
Φ co | 3 [deest N usque ad v.13] | 4 et si] si ZP | ueereor SC | 8 in terram MFPC | (F)P(G)DCΦ
11 homines SP | 13 [adest N usque ad 19,18] | 14 amen dico ZPΦ | 15 quod] quos ZΦ | co
16 ~ uetare eos c. | ~ enim est ZP | 19 ei om. S | 20 matrem + tuam N |

12,33	omnia quaecumque habes vende et da pauperibus et habebis thesaurum in caelo et veni sequere me	ab eis et non intellegebant quae dicebantur	
23 ^{CCXX} _{II}	His ille auditis contristatus est quia dives erat valde	35 ^{CCXXIII} _{II} Factum est autem cum adpropinquaret Hiericho caecus quidam sedebat secus viam mendicans	35—43: Mt 20,29–34; Mc 10,46–52
24	videns autem illum Iesus tristem factum dixit quam difficile qui pecunias habent in regnum Dei intrabunt	36 et cum audiret turbam praetereuntem interrogabat quid hoc esset	
25	facilius est enim camelum per foramen acus transire quam divitem intrare in regnum Dei	37 dixerunt autem ei quod Iesus Nazarenus transiret	
26	et dixerunt qui audiebant et quis potest salvus fieri	38 et clamavit dicens Iesu Fili David miserere mei	38,39: Mt 9,27; 15,22
27	ait illis quae impossibilia sunt apud homines possibilia sunt apud Deum	39 et qui praeibant increpabant eum ut taceret ipse vero multo magis clamabat Fili David miserere mei	
Za 8,6!		40 stans autem Iesus iussit illum adduci ad se et cum adpropinquasset interrogavit illum 41 dicens quid tibi vis faciam at ille dixit Domine ut videam	
Mt 19,27!	28 ait autem Petrus ecce nos dimisimus omnia et secuti sumus te	42 et Iesus dixit illi respice fides tua te salvum fecit	8,48!
29 ^{CCXXI} _{II}	Qui dixit eis amen dico vobis nemo est qui reliquit domum aut parentes aut fratres aut uxorem aut filios propter regnum Dei	43 et confestim vidit et sequebatur illum magnificans Deum et omnis plebs ut vidit dedit laudem Deo	2,20! 19,37
Eph 1,21	30 et non recipiat multo plura in hoc tempore et in saeculo venturo vitam aeternam	19 ^{CCXXV} _X Et ingressus perambulabat Hiericho	Mc 10,46
31—33: Mt 20,17–19! Mc 10,32–34	31 ^{CCXXII} _{II} Adsumpsit autem Iesus duodecim et ait illis ecce ascendimus Hierosolyma et consummabuntur omnia quae scripta sunt per prophetas de Filio hominis	2 et ecce vir nomine Zaccheus et hic erat princeps publicanorum et ipse dives	
22,37; 24,44	32 tradetur enim gentibus et inludetur et flagellabitur et conspuetur	3 et quaerebat videre Iesum quis esset et non poterat prae turba quia statura pusillus erat	8,20! 9,9!
	33 et postquam flagellaverint occident eum et die tertia resurget	4 et praecurrens ascendit in arborem sycomorum ut videret illum quia inde erat transiturus	
2,50!	34 ^{CCXXIII} _X Et ipsi nihil horum intellexerunt et erat verbum istud absconditum	5 et cum venisset ad locum suspiciens Iesus vidit illum	

S(s)NAMZ 24 ~ iesus illum c. | 29 relinquit NP; relinquat ZG. | 30 uenturo] futuro ZPΦ | 31 hierosolymam sAGCΦc; in hierosolyma N. | 33 ~ tertia die Dc | 34 et erat] erat autem ZPΦ | absconsum S | 39 eum] ei sD | clamavit sA | 40 illum¹] eum sZPΦ || 19,2 ~ princeps erat c. | 4 illum] eum c. |

et dixit ad eum
Zacchee festinans descende
quia hodie in domo tua oportet me
manere

⁶et festinans descendit et excepit il-
lum gaudens

5,30; 15,2;
Mt 9,11f
Mc 2,16

⁷et cum viderent omnes murmura-
bant dicentes

^{7,34} quod ad hominem peccatorem de-
vertisset

⁸stans autem Zaccheus dixit ad Do-
minum

ecce dimidium bonorum meorum
Domine do pauperibus

et si quid aliquem defraudavi reddo
quadruplum

⁹ait Iesus ad eum

quia hodie salus domui huic facta
est

eo quod et ipse filius sit Abrahae

Mt 18,11f
I Tim 1,15

¹⁰CCXXVI Venit enim Filius hominis
quærere et saluum facere quod per-
ierat

¹¹CCXXVII Haec illis audientibus

adiciens dixit parabolam

eo quod esset prope Hierusalem

et quia existimarent quod confestim
regnum Dei manifestaretur

¹²CCXXVIII Dixit ergo

homo quidam nobilis abiit in regio-
nem longinquam

accipere sibi regnum et reverti

¹³CCXXVIII Vocatis autem decem servis
suis

dedit illis decem mnas

et ait ad illos

negotiamini dum venio

¹⁴cives autem eius oderant illum

et miserunt legationem post illum
dicentes

²⁷ nolimus hunc regnare super nos

¹⁵et factum est ut rediret accepto regno
et iussit vocari servos quibus dedit
pecuniam

ut sciret quantum quisque negotiatus
esset

¹⁶venit autem primus dicens
domine mna tua decem mnas adqui-
sivit

¹⁷et ait illi

euge bone serve

quia in modico fidelis fuisti

16,10f

eris potestatem habens supra decem
civitates

¹⁸et alter venit dicens

domine mna tua fecit quinque mnas

¹⁹et huic ait

et tu esto supra quinque civitates

²⁰et alter venit dicens

domine ecce mna tua quam habui
repositam in sudario

20—26:
Mt 25,24—28

²¹timui enim te quia homo austeris es
tollis quod non posuisti
et metis quod non seminasti

²²dicit ei

de ore tuo te iudico serve nequam

sciebas quod ego austeris homo sum
tollens quod non posui

et metens quod non seminavi

II Sm 1,16f
Mt 12,37

²³et quare non dedisti pecuniam meam
ad mensam

et ego veniens cum usuris utique
exegissem illud

²⁴et adstantibus dixit

auferte ab illo mnam

et date illi qui decem mnas haõet

²⁵et dixerunt ei

domine habet decem mnas

²⁶CCXXX Dico autem vobis

quia omni habenti dabitur

ab eo autem qui non habet

et quod habet auferetur ab eo

8,18; Mc 4,25;
Mt 13,12f 25,29

5 festina M | 7 diuertisset sAFPCco | 8 dominum } iesum sP | aliquem } aliquid MZP. | S(sN)AMZ
9 sit } est sC | 10 saluum facere } saluare A | 13 illis } eis c | 13—25 *scripsimus* mnas, (F)P(G)DCΦ
mna, mnam *cum* sACΦco } minas, mina, minam *cet. vel partim vel semper* | 14 illum¹ } co
eum c. | 15 quantum quis DΦ; quid quis Z. | 17 ~ fuisti fidelis c | super NG c | 18 [*deest*
N usque ad v. 39] | 19 super c | 20 ecce *om.* s | reposita ZG | 21 te *om.* AMF | austerus
AMFGΦ c | metes ZPC | 22 austerus G c | ~ homo austerus c | 23 et² } ut c. | illud }
illam Φ c | 26 autem¹ *om.* s. | dabitur + et abundabit c |

- 27 CCXXXI Verumtamen inimicos meos
 14 illos qui noluerunt me regnare super se
 adducite huc et interficite ante me
 Mc 10, 32 28 CCXXXII Et his dictis praecedebat ascendens in Hierosolyma
 28-38: Mt 21, 1-9; Mc 11, 1-10
 29 et factum est cum adpropinquasset ad Bethfage et Bethania ad montem qui vocatur Oliveti
 Mt 11, 2; Mc 14, 13
 misit duos discipulos suos 30 dicens
 ite in castellum quod contra est in quod introeuntes invenietis pullum asinae alligatum
 cui nemo umquam hominum sedit solvite illum et adducite
 31 et si quis vos interrogaverit quare solvitis
 sic dicetis ei
 quia Dominus operam eius desiderat
 22, 13 32 CCXXXIII Abierunt autem qui missi erant
 et invenerunt sicut dixit illis stantem pullum
 33 solventibus autem illis pullum dixerunt domini eius ad illos
 quid solvitis pullum
 34 at illi dixerunt
 quia Dominus eum necessarium habet
 Io 12, 14 35 et duxerunt illum ad Iesum
 et iactantes vestimenta sua supra pullum
 inposuerunt Iesum
 36 eunte autem illo substernebant vestimenta sua in via
 36-38: Io 12, 13
 37 CCXXXVIII Et cum adpropinquaret iam ad descensum montis Oliveti
 2, 20; 18, 43
 coeperunt omnes turbae discipulorum gaudentes laudare Deum voce magna
 super omnibus quas viderant virtutibus 38 dicentes
 benedictus qui venit rex in nomine Domini
 pax in caelo et gloria in excelsis
 39 CCXXXV Et quidam Phariseorum de turbis dixerunt ad illum
 magister increpa discipulos tuos
 40 quibus ipse ait
 dico vobis quia si hii tacuerint lapides clamabunt
 41 CCXXXVI Et ut adpropinquavit videns civitatem flevit super illam
 IV Rg 8, 11; Io 11, 35
 dicens
 42 quia si cognovisses et tu et quidem in hac die tua quae ad pacem tibi
 nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis
 43 quia venient dies in te et circumdabunt te inimici tui vallo et circumdabunt te
 et coangustabunt te undique
 44 ad terram prosternent te et filios qui in te sunt
 CCXXXVII Et non relinquent in te lapidem super lapidem
 21, 6; Mt 24, 2; Mc 13, 2
 eo quod non cognoveris tempus visitationis tuae
 45 CCXXXVIII Et ingressus in templum coepit eicere vendentes in illo et ementes 46 dicens illis
 scriptum est quia domus mea domus orationis est
 Is 56, 7; Mc 11, 17
 vos autem fecistis illam speluncam latronum
 47 CCXXXVIII Et erat docens cotidie in templo
 21, 37; Mt 26, 55; Mc 14, 49
 principes autem sacerdotum et scribae et principes plebis
 quaerebant illum perdere
 48 et non inveniebant quid facerent illi

S(sN)AMZ 28 in hierosolyma sM | in hierosolymam ZD; hierosolyma APo; hierosolymam GCΦc |
 (F)P(G)DCΦ 29 num. 232/2 ad et factum pon. A | bethaniam MCΦco | 30 in quod | in quo ZPGD |
 co 31 opera AMGΦ | 35 pullum | illum ZCΦ. | 37 discipulum MGΦ | discipulum D; discipulorum c; descendendum cet. | deum | dominum ZP | virtutes ZP. | 39 [adest N usque ad 20, 9] | discipulis tuis sGC | 42 et quidem | equidem NC | 43 venit ZP. | 44 ad sAFG | et ad cet. | consternent ZΦ | filios + tuos ZΦco | supra N | 47 principes | princeps sD | plebis | populi s | 48 quid | quod A ||

- Mc 6,20; 12,37 omnis enim populus suspensus erat
audiens illum
- ^{1–8:}
Mt 21,23–27;
Mc 11,27–33 **20** ^{CCXL}_{II} Et factum est in una dierum
docente illo populum in templo et
evangelizante
convenerunt principes sacerdotum
et scribae cum senioribus
- ^{Io 2,18!}
Act 4,7 ²et aiunt dicentes ad illum
dic nobis in qua potestate haec facis
aut quis est qui dedit tibi hanc po-
testatem
- ³respondens autem dixit ad illos
interrogabo vos et ego verbum
respondete mihi
- ⁴baptismum Iohannis de caelo erat
an ex hominibus
- ⁵at illi cogitabant inter se dicentes
quia si dixerimus de caelo
dicet quare ergo non credidistis illi
- Mt 21,32 ⁶si autem dixerimus ex hominibus
plebs universa lapidabit nos
- Mt 14,5! <sup>certi sunt enim Iohannem prophe-
tam esse</sup>
- ⁷et responderunt se nescire unde esset
- ⁸et Iesus ait illis
neque ego dico vobis in qua potesta-
te haec facio
- ^{15,3!}
^{9–19:}
Mt 21,33–46;
Mc 12,1–12 ⁹ ^{CCXLI}_{II} Coepit autem dicere ad ple-
bem parabolam hanc
homo plantavit vineam
et locavit eam colonis
et ipse peregre fuit multis temporibus
- ¹⁰et in tempore misit ad cultores ser-
vum
ut de fructu vineae darent illi
qui caesum dimiserunt eum inanem
- ¹¹et addidit alterum servum mittere
illi autem hunc quoque caedentes et
adficiētes contumelia dimiserunt
inanem
- ¹²et addidit tertium mittere
qui et illum vulnerantes eiecerunt
- ¹³dixit autem dominus vineae
quid faciam
mittam filium meum dilectum
forsitan cum hunc viderint verebun-
tur
- ¹⁴quem cum vidissent coloni
cogitaverunt inter se dicentes
hic est heres
occidamus illum ut nostra fiat here-
ditas
- ¹⁵et eiecit illum extra vineam occi-
derunt
quid ergo faciet illis dominus vineae
- ¹⁶veniet et perdet colonos istos
et dabit vineam aliis
quo audito dixerunt illi absit
- ¹⁷ille autem aspiciens eos ait
quid est ergo hoc quod scriptum est
lapidem quem reprobaverunt aedifi-
cantes hic factus est in caput anguli
- ¹⁸omnis qui ceciderit supra illum lapi-
dem conquassabitur
supra quem autem ceciderit commi-
nuet illum
- ¹⁹ ^{CCXLII}_I Et quaerebant principes sa-
cerdotum et scribae mittere in illum
manus illa hora
et timuerunt populum
cogoverunt enim quod ad ipsos di-
xerit similitudinem istam
- ²⁰ ^{CCXLIII}_{II} Et observantes miserunt in-
sidiatores qui se iustos simularent
ut caperent eum in sermone
et traderent illum principatui et po-
testati praesidis
- ²¹et interrogaverunt illum dicentes
magister scimus quia recte dicis et
doces
et non accipis personam
sed in veritate viam Dei doces
- ²²licet nobis dare tributum Caesari an
non
- ²³considerans autem dolum illorum
- Ps 117,22;
Act 4,11;
1 Pt 2,7
- 22,2; Mt 14,5!
- 20–26:
Mt 22,15–22;
Mc 12,13–17
- 11,54!

20,3 autem + iesus c | ego + unum AMG co | 4 baptismus c. | 5 intra se sG c | ergo om. Z | illi² | ei AMG | 10 [deest N usque ad 22,6] | vineae] uindemiae Z | eum | illum sC; om. MP | 14 intra se ZΦ c; in se A | ut | et ZΦ | 18 super^{1,2} Cc | 19 manus + in MPGΦo | istam] hanc c. | 20 et² | ut c. | 21 illum] eum c. | in ueritate MG. | ~ uiam dei in ueritate c. | 22 ~ tributum dare (dari MZ.) MZGDΦ c | an] aut S | S(sN)AMZ (F)P(G)DCΦ co

dixit ad eos
quid me temptatis
²⁴ostendite mihi denarium
cuius habet imaginem et inscriptio-
nem
respondentes dixerunt Caesaris
²⁵et ait illis
reddite ergo quae Caesaris sunt Cae-
sari
et quae Dei sunt Deo
²⁶et non potuerunt verbum eius repre-
hendere coram plebe
et mirati in responso eius tacuerunt
²⁷accesserunt autem quidam Saddu-
caeorum
qui negant esse resurrectionem
et interrogaverunt eum ²⁸dicentes
magister Moses scripsit nobis
si frater alicuius mortuus fuerit ha-
bens uxorem
et hic sine filiis fuerit
ut accipiat eam frater eius uxorem
et suscitetur semen fratri suo
²⁹septem ergo fratres erant
et primus accepit uxorem et mortuus
est sine filiis
³⁰et sequens accepit illam et ipse mor-
tuus est sine filio
³¹et tertius accepit illam
similiter et omnes septem
et non reliquerunt semen et mortui
sunt
³²novissima omnium mortua est et
mulier
³³in resurrectione ergo cuius eorum
erit uxor
siquidem septem habuerunt eam
uxorem
³⁴et ait illis Iesus
filii saeculi huius nubunt et tradun-
tur ad nuptias

³⁵illi autem qui digni habebuntur sae-
culo illo et resurrectione ex mor-
tuis
neque nubunt neque ducunt uxores
³⁶neque enim ultra mori poterunt
aequales enim angelis sunt et filii
sunt Dei
cum sint filii resurrectionis
³⁷quia vero resurgant mortui
et Moses ostendit secus rubum
sicut dicit Dominum Deum Abra-
ham et Deum Isaac et Deum Iacob
³⁸Deus autem non est mortuorum sed
vivorum
omnes enim vivunt ei
³⁹respondentes autem quidam scriba-
rum dixerunt
magister bene dixisti
⁴⁰CCXLIII Et amplius non audebant
eum quicquam interrogare
⁴¹CCXLV Dixit autem ad illos
quomodo dicunt Christum Filium
David esse
⁴²et ipse David dicit in libro Psalmo-
rum
dixit Dominus Domino meo sede a
dextris meis ⁴³donec ponam inimi-
cos tuos scabillum pedum tuorum
⁴⁴David ergo Dominum illum vocat
et quomodo filius eius est
⁴⁵CCXLVI Audiente autem omni popu-
lo dixit discipulis suis
⁴⁶attendite a scribis qui volunt am-
bulare in stolis
et amant salutationes in foro
et primas cathedras in synagogis
et primos discubitus in conviviis
⁴⁷CCXLVII Qui devorant domos vidua-
rum
simulantes longam orationem
hii accipient damnationem maiorem

Phil 3,11;
II Th 1,5

I Io 3,11

Ex 3,6! Mt 22,32!
Act 3,13!

Act 17,28!
Rm 14,8
Mc 12,32

9,45; Mt 22,46!

Mt 1,1; Io 7,42
^{41—44:}
Mt 22,41—45;
Mc 12,35—37

Mt 26,64!
^{42—43:}
Ps 109,11
Act 2,34.35;
I Cor 15,25

Mt 23,1
^{45—47:}
Mc 12,38—40

11,43; 14,7;
Mt 23,6,7

S(s)AMZ 24 habeat Z | dixerunt + ei ZPΦε | 25 ~ sunt caesaris SGΦε | ~ sunt dei c. | 26 re-
(F)P(G)DCΦ sponsis AM; responsione G. | 28 filiis] liberis c. | eam om. M | 32 nouissime c | 33 eorum
co om. S; ~ erit eorum D | 34 ~ huius saeculi c | nubent ZFP; nubant G. | 35 autem]
uero ZPGDCΦco | habentur ZP; habebantur G. | nubent ZFPΦε | ducent PΦε |
36 enim! om. Z | poterint SAM | 37 resurgunt ZP | 39 respondens ... scribarum (scriba
Z.) dixit ZP | dixerunt + ei Gc | 40 quicquam om. ZΦ. | 41 ~ esse dauid c | 47 per-
cipient ZPΦ ||

- 1–4:** **21** respiciens autem vidit eos qui mit-
Mc 12,41–44 tebant munera sua in gazofilacium
divites
² vidit autem et quandam viduam pau-
perculam
³ et dixit
vere dico vobis
quia vidua haec pauper plus quam
omnes misit
⁴ nam omnes hii ex abundanti sibi mi-
serunt in munera Dei
haec autem ex eo quod deest illi
omnem victum suum quem habuit
misit
^{5–7:} ⁵ **CCXLVIII** Et quibusdam dicentibus de
Mt 24,1–3;
Mc 13,1–4 templo quod lapidibus bonis et do-
nis ornatum esset dixit
⁶ haec quae videtis
19,44 venient dies in quibus non relinque-
tur lapis super lapidem qui non de-
struatur
⁷ **CCXLVIII** Interrogaverunt autem il-
II lum dicentes
praeceptor quando haec erunt
et quod signum cum fieri incipient
⁸ qui dixit
videte ne seducamini
8–11: multi enim venient in nomine meo
Mt 24,4–8;
Mc 13,5–8 dicentes quia ego sum
et tempus adpropinquavit
17,23! nolite ergo ire post illos
⁹ cum autem audieritis proelia et se-
ditiones nolite terreri
oportet primum haec fieri sed non
statim finis
¹⁰ tunc dicebat illis
11 Par 15,6;
Is 19,2! surget gens contra gentem
et regnum adversus regnum
¹¹ terraemotus magni erunt per loca
et pestilentiae et fames
terroresque de caelo et signa magna
erunt
- ¹² **CCL** Sed ante haec omnia incient vo-
I bis manus suas et persequentur
tradentes in synagogas et custodias
trahentes ad reges et praesides prop-
ter nomen meum
¹³ continget autem vobis in testimoni-
um
¹⁴ **CCLI** Ponite ergo in cordibus vestris
II non praemeditari quemadmodum re-
spondeatis
¹⁵ ego enim dabo vobis os et sapienti-
am
cui non poterunt resistere et contra-
dicere omnes adversarii vestri
¹⁶ trademini autem a parentibus et frat-
ribus et cognatis et amicis
et morte adficient ex vobis
¹⁷ et eritis odio omnibus propter no-
men meum
¹⁸ et capillus de capite vestro non peri-
bit
¹⁹ in patientia vestra possidebitis ani-
mas vestras
²⁰ **CCLII** Cum autem videritis circum-
X dari ab exercitu Hierusalem
tunc scitote quia adpropinquavit de-
solatio eius
²¹ **CCLIII** Tunc qui in Iudaea sunt fugi-
II ant in montes
et qui in medio eius discedant
et qui in regionibus non intrent in
eam
²² quia dies ultionis hii sunt
ut impleantur omnia quae scripta
sunt
²³ **CCLIII** Vae autem praegnatibus et
II nutrientibus in illis diebus
CCLV Erit enim pressura magna sup-
II ra terram et ira populo huic
²⁴ **CCLVI** Et cadent in ore gladii
X et captivi ducentur in omnes gen-
tes
et Hierusalem calcabitur a gentibus
- Act 4,3; 5,18;
12,4
12–15:
12,11,12
12–17;
Mt 10,17–22
12–19;
Mt 24,9–14;
Mc 13,9–13
9,44
Mt 10,19!
Act 6,10
6,22!
11 Sm 14,11;
Act 27,34
Hbr 10,36!
20–24:
Mt 24,15–22;
Mc 13,14–20
Is 34,8!
23,29!
Dt 28,64!
Is 63,18
Za 12,3 Lxx;
Apc 11,2

21, 1 in gazophilacio Z | 4 ex abundantia AFPG | 5 ~ bonis lapidibus c. | 8 illos] eos
c. | 9 autem om. ZP | non] nondum Gc. | 11 et terraemotus ZPCΦco | 12 in syn-
agogis SZPDCΦ | et² + in ZPΦ | trahentes ZPΦco] tradentes cet. | et³ + ad AMG |
15 poterint A | 16 tradimini SMP | 19 et in patientia AMFG; in pat. autem P. | 21 ad
montes c. | in ea ZΦ. | 23 supra SAFD] super cet. | S(s)AMZ
(F)(P)(G)DCΦ
co

- donec impleantur tempora nationum
 10cl 2,10! 25 CCLVII^{II} Et erunt signa in sole et luna et stellis
 Ps 64,8
 25-28: Mt 24,29-31; Mc 13,24-27
 et in terris pressura gentium
 prae confusione sonitus maris et fluctuum
 26 arescentibus hominibus prae timore et expectatione quae supervenient universo orbi
 Is 34,4! Dn 7,13! 27 CCLVIII^{II} Et tunc videbunt Filium hominis venientem in nube cum potestate magna et maiestate
 28 his autem fieri incipientibus respicite et levate capita vestra quoniam adpropinquat redemptio vestra
 15,3! 10 10,6; 16,25 29-31: Mt 24,32,33; Mc 13,28,29
 29 et dixit illis similitudinem videte ficulneam et omnes arbores
 30 cum producunt iam ex se fructum scitis quoniam prope est aestas
 31 ita et vos cum videritis haec fieri scitote quoniam prope est regnum Dei
 10,11!
 32,33: Mt 24,34,35; Mc 13,30,31
 amen dico vobis quia non praeteribit generatio haec donec omnia fiant
 Mt 5,18! 33 caelum et terra transibunt verba autem mea non transient
 34 CCLVIII^X Adtendite autem vobis ne forte graventur corda vestra in crapula et ebrietate et curis huius vitae
 Prv 23,20! Mc 4,19; Rm 13,13
 34,35: Ecl 9,12
 et superveniat in vos repentina dies illa
 Is 24,17! 1 Th 5,3
 35 tamquam laqueus enim superveniet in omnes qui sedent super faciem omnis terrae
 18,1! Mt 26,41! Eph 6,18! Col 4,2; 1 Pt 4,7
 36 vigilate itaque omni tempore orantes ut digni habeamini fugere ista omnia quae futura sunt
 et stare ante Filium hominis
 37 erat autem diebus docens in templo noctibus vero exiens morabatur in monte qui vocatur Oliveti
 22 CCLIX^I 38 et omnis populus manicabat ad eum in templo audire eum
 Adpropinquabat autem dies festus azymorum qui dicitur pascha
 2 CCLXI^I Et quaerebant principes sacerdotum et scribae quomodo eum interficerent timebant vero plebem
 3 CCLXII^{VIII} Intravit autem Satanas in Iudam qui cognominatur Scarioth unum de duodecim
 4 CCLXIII^{II} Et abiit et locutus est cum principibus sacerdotum et magistratibus quemadmodum illum traderet eis
 5 et gavisi sunt et pacti sunt pecuniam illi dare
 6 et spondidit et quaerebat oportunitatem ut traderet illum sine turbis
 7 venit autem dies azymorum in qua necesse erat occidi pascha
 8 et misit Petrum et Iohannem dicens euntes parate nobis pascha ut manducemus
 9 at illi dixerunt ubi vis paremus
 10 et dixit ad eos ecce introeuntibus vobis in civitatem occurret vobis homo amphoram aquae portans sequimini eum in domum in qua intrat
 11 et dicetis patri familias domus dicit tibi magister ubi est diversorium ubi pascha cum

19,47; Mt 26,55! Mc 14,49

22,39!

Io 2,13; 6,4; 11,55
1,2; Mt 26,2-4; Mc 14,11

20,19! Ier 26,21

47! Io 13,2 27
3-6; Mt 26,14-16; Mc 14,10,11

7-13: Mt 26,17-19; Mc 14,12-16

S(sN)AMZ 25 et³ + in AMF | maris et] et maris G.; et maris et SMDC | 26 superveniunt ZP |
 (F)P(G)DCΦ 27 in nubibus Z | 28 eleuate SMF | 32 quia] quoniam SC | 33 transient] transibunt S
 co ZPGΦ co | 35 sedent] inhabitant S. | 36 itaque + in S. | 22,2 eum] iesum c | 3 co-
 gnominaatur SZΦ] cognominabatur PDC co; uocatur A; uocabatur M; uocabitur G. | isca-
 riores c. | 6 spondit ZΦ. | [adest N usque ad v.70] | 10 occurrit AMP | homo + quidam
 c. | in domo SZFPΦ. | in quam Dco; qua ZP. | 11 dicitis NFP | dicit A |

discipulis meis manducem

¹²et ipse vobis ostendet cenaculum
magnum stratum et ibi parate

^{19,32} ¹³euntes autem invenerunt sicut dixit
illis

et paraverunt pascha

¹⁴et cum facta esset hora discubuit et
duodecim apostoli cum eo

¹⁵^{CCLXIII} Et ait illis

desiderio desideravi hoc pascha
manducare vobiscum antequam
patiar

¹⁶^{CCLXV} Dico enim vobis

quia ex hoc non manducabo illud
donec impleatur in regno Dei

¹⁷et accepto calice gratias egit et dixit
accipite et dividite inter vos

¹⁸dico enim vobis quod non bibam de
generatione vitis
donec regnum Dei veniat

¹⁹^{CCLXVI} Et accepto pane gratias egit
et fregit et dedit eis dicens

hoc est corpus meum quod pro vo-
bis datur

hoc facite in meam commemoratio-
nem

²⁰^{CCLXVII} Similiter et calicem post-
quam cenavit dicens

hic est calix novum testamentum in
sanguine meo quod pro vobis fun-
ditur

²¹^{CCLXVIII} Verumtamen ecce manus
tradentis me mecum est in mensa

²²et quidem Filius hominis secundum
quod definitum est vadit
verumtamen vae illi homini per quem
traditur

²³^{CCLXVIII} Et ipsi coeperunt quaerere
inter se quis esset ex eis qui hoc
facturus esset

²⁴^{CCLXX} Facta est autem et contentio
inter eos quis eorum videretur esse
maior

²⁵dixit autem eis

reges gentium dominantur eorum ^{25–27:}
et qui potestatem habent super eos
benefici vocantur

Mt 20,25–28;
Mc 10,42–45

²⁶vos autem non sic

sed qui maior est in vobis fiat sicut
iunior

9,48; Mt 23,11f
Mc 9,34

et qui praecessor est sicut ministra-
tor

²⁷^{CCLXXI} Nam quis maior est

qui recumbit an qui ministrat
nonne qui recumbit

ego autem in medio vestrum sum sic-
ut qui ministrat

²⁸vos autem estis qui permansistis me-
cum in temptationibus meis

Mt 19,28

²⁹et ego dispono vobis sicut disposuit
mihi Pater meus regnum

12,32f

³⁰ut edatis et bibatis super mensam
meam in regno

13,29; 14,15;
Apc 3,20,21

^{CCLXXII} Et sedeat super thronos iu-
dicantes duodecim tribus Israhel

Mt 19,28

³¹^{CCLXXIII} Ait autem Dominus
Simon Simon ecce Satan expetivit
vos ut cribraret sicut triticum

Am 9,9

³²ego autem rogavi pro te
ut non deficiat fides tua

^{CCLXXIII} Et tu aliquando conversus
confirma fratres tuos

³³^{CCLXXV} Qui dixit ei
Domine tecum paratus sum et in
carcerem et in mortem ire

Io 13,37

³⁴et ille dixit

dico tibi Petre

non cantabit hodie gallus
donec ter abneges nosse me

61; Mt 26,34,75;
Mc 14,30,72;
Io 13,38

³⁵^{CCLXXVI} Et dixit eis

quando misi vos sine sacco et pera
et calciamentis

10,41

numquid aliquid defuit vobis
at illi dixerunt nihil

³⁶dixit ergo eis

sed nunc qui habet saccum tollat
similiter et peram

et qui non habet vendat tunicam

12 ~ ostendet vobis c | 20 quod] qui ZPCΦco | funditur SMC, cf. 6] fundetur NAZP
DΦco; effundetur G | 22 ~ homini illi c | tradetur APCΦco | 26 iunior] minor c. |
minister ZPΦ | 30 regno + meo ZPΦco | 31 simon simon] praem. petro P.; simoni simon
Φ; simon S. | 34 et] at c | ~ me abneges nosse M. | S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

- suam et emat gladium
³⁷CCLXXXVII^{VIII} Dico enim vobis
 18,31 quoniam adhuc hoc quod scriptum
 est oportet impleri in me
 Is 53,12 et quod cum iniustus deputatus est
 etenim ea quae sunt de me finem
 habent
³⁸CCLXXXVIII^X At illi dixerunt
 Domine ecce gladii duo hic
 at ille dixit eis
 satis est
³⁹CCLXXXVIII^I Et egressus ibat secundum
 consuetudinem in montem Oliva-
 rum
 secuti sunt autem illum et discipuli
⁴⁰CCLXXX^{II} Et cum pervenisset ad lo-
 cum dixit illis
 46 orate ne intretis in temptationem
⁴¹CCLXXXI^I Et ipse avulsus est ab eis
 quantum iactus est lapidis
 et positis genibus orabat ⁴²dicens
^{CCLXXXII} Pater si vis transfer calicem
 istum a me
 Mt 6,10;
 Io 5,30; 6,38
 verumtamen non mea voluntas sed
 tua fiat
 Dt 32,43 Lxx;
 Dn 10,18
⁴³CCLXXXIII^X Apparuit autem illi ange-
 lus de caelo confortans eum
 et factus in agonia prolixius orabat
⁴⁴et factus est sudor eius sicut guttae
 sanguinis decurrentis in terram
⁴⁵CCLXXXIII^{II} Et cum surrexisset ab ora-
 tione
 et venisset ad discipulos suos
 invenit eos dormientes prae tristitia
 46 et ait illis
 quid dormitis
 40 surgite orate ne intretis in temptatio-
 nem
⁴⁷⁻⁵³;
 Mt 26,47-56;
 Mc 14,43-50
⁴⁷CCLXXXV^I Adhuc eo loquente ecce
 turba
 3; Mt 26,14;
 Act 1,16
 et qui vocabatur Iudas unus de duo-
 decim antecedeat eos
^{CCLXXXVI}^{II} Et adpropinquavit Iesu ut
 oscularetur eum
⁴⁸Iesus autem dixit ei
 Iuda osculo-Filium hominis tradis
⁴⁹CCLXXXVII^I Videntes autem hii qui
 circa ipsum erant quod futurum
 erat dixerunt ei
 Domine si percutimus in gladio
⁵⁰et percussit unus ex illis servum prin-
 cipis sacerdotum
 et amputavit auriculam eius dextram
 Io 18,10
⁵¹respondens autem Iesus ait
 sinite usque huc
^{CCLXXXVIII}^X Et cum tetigisset auricu-
 lam eius sanavit eum
⁵²CCLXXXVIII^I Dixit autem Iesus ad eos
 qui venerant ad se principes sacer-
 dotum et magistratus templi et seni-
 ores
 quasi ad latronem existis cum gladiis
 et fustibus
⁵³cum cotidie vobiscum fuerim in
 templo non extendistis manus in
 me
 sed haec est hora vestra et potestas
 tenebrarum
⁵⁴CCXC^I Conprehendentes autem eum
 duxerunt ad domum principis sa-
 cerdotum
^{CCXCI}^I Petrus vero sequebatur a longe
⁵⁵accenso autem igni in medio atrio
 et circumsedentibus illis
 erat Petrus in medio eorum
⁵⁶quem cum vidisset ancilla quaedam
 sedentem ad lumen
 et eum fuisset intuita dixit
 et hic cum illo erat
⁵⁷at ille negavit eum dicens
 mulier non novi illum
⁵⁸CCXCII^I Et post pusillum alius videns
 eum dixit
 et tu de illis es
 Io 8,20
 Mt 26,57;
 Me 14,53;
 Io 18,24
 Mt 26,58;
 Io 18,15
 54,55;
 Mc 14,54
 55-57;
 Io 18,17,18
 55-62;
 Mt 26,69-75;
 Mc 14,66-72
 58-60;
 Io 18,25-27

S(s)NAMZ 37 enim] autem AFG | quod² om. ZPΦc | iniustus] iniquis ZPΦc | 38 ~ duo gladii c |
 (F)P(G)DCΦ sat AZF | 42 transfers Z. | num. 282/1 ad verumtamen pon. MZP o | 43 et factus (fac-
 co tum P.) est in agonia SP; et factus est in agonia et AFDΦ | 45 eos] illos ZPDΦ | 48 num.
 286/2 ad iesus pon. SNAZPCΦo | ei] illi MDc | trades ZP | 49 percutiemus N |
 51 num. 288/10 ad respondens pon. NAF | 53 ~ in me manus ZPΦ | 55 alii c | erat] an
 legendum sederat cum G? | 57 num. 292/1 ad at ille pon. o |

Petrus vero ait
o homo non sum

⁵⁹et intervallo facto quasi horae unius
alius quidam adfirmabat dicens

Act 4,13 vere et hic cum illo erat nam et Galilaeus est

⁶⁰et ait Petrus
homo nescio quod dicis
et continuo adhuc illo loquente cantavit gallus

⁶¹CCXCIII Et conversus Dominus respexit Petrum
et recordatus est Petrus verbi Domini sicut dixit

³⁴ Mt 26,34;
Mc 14,30;
Io 13,38 quia priusquam gallus cantet ter me negabis

⁶²et egressus foras Petrus flevit amare
⁶³CCXCIII Et viri qui tenebant illum inludabant ei caedentes

⁶⁴et velaverunt eum
et percutiebant faciem eius
et interrogabant eum dicentes
prophetiza quis est qui te percussit

⁶⁵et alia multa blasphemantes dicebant in eum

⁶⁶CCXCV Et ut factus est dies convenerunt seniores plebis et principes sacerdotum et scribae
et duxerunt illum in concilium suum dicentes

si tu es Christus dic nobis

⁶⁷CCXCVI Et ait illis

si vobis dixero non creditis mihi

⁶⁸si autem et interrogavero non respondebitis mihi neque dimittetis

⁶⁹CCXCVII Ex hoc autem erit Filius hominis sedens a dextris virtutis Dei

⁷⁰CCXCVIII Dixerunt autem omnes

tu ergo es Filius Dei

qui ait

vos dicitis quia ego sum

⁷¹CCXCVIII At illi dixerunt

quid adhuc desideramus testimoni-

um

ipsi enim audivimus de ore eius

²³CCC Et surgens omnis multitudo eorum

Mt 27,2;
Mc 15,1;
Io 18,28

duxerunt illum ad Pilatum

²CCCI Coeperunt autem accusare illum dicentes

hunc invenimus subvertentem gentem nostram

III Rg 18,17;
Act 24,5

et prohibentem tributa dari Caesari et dicentem se Christum regem esse

Act 17,7!

³CCCI Pilatus autem interrogavit eum dicens

Mt 27,11;
Mc 15,2;
Io 18,33,37

tu es rex Iudaeorum

37,38

at ille respondens ait

tu dicis

⁴CCCI Ait autem Pilatus ad principes sacerdotum et turbas

nihil invenio causae in hoc homine

141 151
Io 18,38; 19,4,6

⁵CCCI At illi invalescebant dicentes commovet populum docens per universam Iudaeam

et incipiens a Galilaea usque huc

⁶Pilatus autem audiens Galilaeam interrogavit si homo Galilaeus esset

⁷et ut cognovit quod de Herodis potestate esset

remisit eum ad Herodem

qui et ipse Hierosolymis erat illis diebus

⁸Herodes autem viso Iesu gavisus est valde

erat enim cupiens ex multo tempore

9,91

videre eum

eo quod audiret multa de illo

et sperabat signum aliquod videre ab eo fieri

⁹interrogabat autem illum multis sermonibus

at ipse nihil illi respondebat

Mt 27,14!
Io 19,9

¹⁰CCCV Stabant etiam principes sacerdotum et scribae constanter accusantes eum

60 quod SZPΦ] quid cet. | ~ gallus cantavit ZPΦ | 61 dixit] dixerat MZPGΦc | S(sN)AMZ
62 petrus om. MD. | 63 illum] eum AMFGο | 67 credetis CΦco | 68 respondetis S
NDC | 70 [deest N usque ad 24,22] || 23,2 ~ illum accusare Ac | dare GDc | 5 et
om. c | 7 qui] quia M | 8 enim] autem ZP | audierat multa de eo c | 9 illum] eum
c | at] et ZPΦ | 10 etiam] autem GCc |

- 11^{CCCVI}_X Sprevit autem illum Herodes
cum exercitu suo et inludit indutum
veste alba
et remisit ad Pilatum
Act 4,27 12 et facti sunt amici Herodes et Pilatus
in ipsa die
nam antea inimici erant ad invicem
13^{CCCVII}_{VIII} Pilatus autem convocatis prin-
cipibus sacerdotum et magistrati-
bus et plebe
14 dixit ad illos
obtulistis mihi hunc hominem quasi
avertentem populum
et ecce ego coram vobis interrogans
nullam causam inveni in homine isto
ex his in quibus eum accusatis
15^{CCCVIII}_X Sed neque Herodes
nam remisi vos ad illum
41 Act 13,28! et ecce nihil dignum morte actum est
15,16: ei
22! 16^{CCCVIII}_{II} Emendatum ergo illum di-
mittam
17—19: 17 necesse autem habebat dimittere eis
Io 18,39,40 per diem festum unum
17—25: 18^{CCCX}_I Exclamavit autem simul uni-
Mt 27,15-26; versa turba dicens
Mc 15,6-15 tolle hunc
Io 19,15; et dimitte nobis Barabban
Act 21,36! 25 19 qui erat propter seditionem quan-
dam factam in civitate et homici-
dium missus in carcerem
Io 19,12; 20^{CCCXI}_I Iterum autem Pilatus locutus
Act 3,13 est ad illos
volens dimittere Iesum
Io 19,6,15 21 at illi succlamabant dicentes
crucifige crucifige illum
22^{CCCVIII}_{VIII} Ille autem tertio dixit ad illos
41 quid enim mali fecit iste
15,16! 23^{CCCXIII}_I At illi instabant vocibus
magnis postulantes ut crucifigere-
tur
et invalescebant voces eorum
- 24^{CCCXIII}_I Et Pilatus adiudicavit fieri
petitionem eorum
25 dimisit autem illis eum qui propter 19
homicidium et seditionem missus
fuerat in carcerem
quem petebant
Iesum vero tradidit voluntati eorum Io 19,16
26^{CCCXV}_I Et cum ducerent eum Mt 27,32;
Mc 15,21 adprehenderunt Simonem quendam
Cyrenensem venientem de villa
et inposuerunt illi crucem portare
post Iesum
27^{CCCXVI}_X Sequebatur autem illum mul-
ta turba populi
et mulierum quae plangebant et la-
mentabant eum
28 conversus autem ad illas Iesus dixit
filiae Hierusalem nolite flere super
me
sed super vos ipsas flete et super fi-
lios vestros
29 quoniam ecce venient dies in quibus
dicent
beatae steriles et ventres qui non ge-
nuerunt 21,23; Mt 24,19;
Mc 13,17
et ubera quae non lactaverunt
30 tunc incipient dicere montibus ca-
dite super nos Os 10,8;
Apc 6,16
et collibus operite nos
31 quia si in viridi ligno haec faciunt in 1 Pt 4,17
arido quid fiet
32^{CCCXVII}_I Ducebantur autem et alii
duo nequam cum eo ut interfice-
rentur
33^{CCCXVIII}_I Et postquam venerunt in
locum qui vocatur Calvariae Io 19,17
ibi crucifixerunt eum Io 19,18
34^{CCCXX}_I Et latrones unum a dextris 33—39;
Mt 27,33-44;
Mc 15,22-32
et alterum a sinistris
34^{CCCXX}_X Iesus autem dicebat
Pater dimitte illis non enim sciunt
quid faciunt Is 53,12;
Act 3,17! 7,59
35^{CCCXXI}_I Dividentes vero vestimenta
eius miserunt sortes Ps 21,19;
Io 19,24

- ³⁵et stabat populus expectans
^{16,14; Ps 21,81} ^{cccxxii} Et deridebant illum princi-
 pes cum eis dicentes
 alios salvos fecit
 se saluum faciat
 si hic est Christus Dei electus
³⁶ ^{cccxxiii} Inludabant autem ei et mi-
 lites
 accedentes et acetum offerentes illi
³⁷ dicentes
³¹ si tu es rex Iudaeorum saluum te fac
^{Io 19,19,20} ³⁸ ^{cccxxiiii} Erat autem et superscriptio
 inscripta super illum
 litteris graecis et latinis et hebraicis
³¹ hic est rex Iudaeorum
³⁹ ^{cccxxv} Unus autem de his qui pen-
 debant latronibus
 blasphemabat eum dicens
 si tu es Christus saluum fac te ipsum et nos
⁴⁰ ^{cccxxvi} Respondens autem alter in-
 crepabat illum dicens
 neque tu times Deum
 quod in eadem damnatione es
⁴¹ et nos quidem iuste
 nam digna factis recipimus
^{22; Mt 27,23; Mc 15,14} hic vero nihil mali gessit
⁴² et dicebat ad Iesum
^{Gn 40,14} Domine memento mei cum veneris
 in regnum tuum
⁴³ et dixit illi Iesus
 amen dico tibi
 hodie mecum eris in paradiso
^{Mt 27,45; Mc 15,33} ⁴⁴ ^{cccxxvii} Erat autem fere hora sexta
 et tenebrae factae sunt in universa
 terra usque in nonam horam
⁴⁵ et obscuratus est sol
^{45,46; Mt 27,50,51; Mc 15,37-41; Act 7,58} ^{cccxxviii} Et velum templi scissum
 est medium
⁴⁶ ^{cccxxviii} Et clamans voce magna
 Iesus ait
^{Ps 30,6} Pater in manus tuas commendo spi-
 ritum meum
 et haec dicens expiravit
⁴⁷ ^{cccxxx} Videns autem centurio quod
 factum fuerat
 glorificavit Deum dicens
 vere hic homo iustus erat
⁴⁸ ^{cccxxxi} Et omnis turba eorum qui
 simul aderant ad spectaculum istud
 et videbant quae fiebant
 percutientes pectora sua reverteban-
 tur
⁴⁹ stabant autem omnes noti eius a
 longe
 et mulieres quae secutae erant eum
 a Galilaea haec videntes
⁵⁰ ^{cccxxxii} Et ecce vir nomine Ioseph
 qui erat decurio
 vir bonus et iustus
⁵¹ hic non consenserat consilio et acti-
 bus eorum
 ab Arimathia civitate Iudaeae
 qui expectabat et ipse regnum Dei
^{2,251 381} ⁵² hic accessit ad Pilatum et petiit cor-
 pus Iesu
⁵³ ^{cccxxxiii} Et depositum involvit sin-
 done
 et posuit eum in monumento exciso
 in quo nondum quisquam positus
 fuerat
⁵⁴ ^{cccxxxiiii} Et dies erat parasceves
 et sabbatum inlucescebat
⁵⁵ subsecutae autem mulieres
^{49; Mt 27,551} quae cum ipso venerant de Galilaea
 viderunt monumentum
 et quemadmodum positum erat cor-
 pus eius
⁵⁶ ^{cccxxxv} Et revertentes paraverunt
 aromata et unguenta
 et sabbato quidem siluerunt secun-
 dum mandatum
²⁴ ^{cccxxxvi} Una autem sabbati valde
 diluculo venerunt ad monumen-
 tum
^{Io 20,11} ^{1-6; Mt 28,1-8; Mc 16,1-8} portantes quae paraverant aromata

35 spectans AD co | illum] eum Mc | 36 illi] ei c. | 37 et dicentes c. | 38 scripta Cc |
 illum] eum c. | hebraeis ZPG | 40 illum] eum Gc | 41 recepimus AF | 44 in uniuersam
 terram ZGΦc | horam om. Z.; ~ horam nonam PGCΦco | 47 erat] est AMF |
 49 autem + et ZΦ | ~ eum erant c. | 51 concilio AMZFPGC | 52 petit SMZP |
 54 parasceue APD | 55 ipso] eo c. ||

- ²et invenerunt lapidem revolutum a monumento
²³³et ingressae non invenerunt corpus Domini Iesu
 Mc 9,5 ⁴et factum est dum mente consternatae essent de isto
 11 Mc 3,26; 10 20,12; Act 1,10; 10,30 ⁵CCCXXXVII ^{II}Cum timerent autem et declinarent vultum in terram dixerunt ad illas
 quid quaeritis viventem cum mortuis
⁶non est hic sed surrexit
 6,7; Mt 17,21,22! ⁷recordamini qualiter locutus est vobis
 cum adhuc in Galilaea esset ⁷dicens quia oportet Filium hominis tradi in manus hominum peccatorum et crucifigi
 et die tertia resurgere
 10 2,22! ⁸et recordatae sunt verborum eius
 Mc 16,10! 10 20,18 ⁹CCCXXXVIII ^{II}Et regressae a monumento nuntiaverunt haec omnia illis undecim et ceteris omnibus
 8,2,3; Mt 27,56! Mc 15,40,47; 16,1 ¹⁰CCCXXXVIII ^XErat autem Maria Magdalene et Iohanna et Maria Iacobi et ceterae quae cum eis erant quae dicebant ad apostolos haec
¹¹et visa sunt ante illos sicut deliramentum verba ista
 25,41; Mt 28,17; Mc 16,14 ¹²Petrus autem surgens cucurrit ad monumentum
 et procumbens videt linteamina sola posita
 et abiit secum mirans quod factum fuerat
 Mc 16,12 ¹³et ecce duo ex illis ibant ipsa die in castellum
 quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Hierusalem nomine Emmaus
¹⁴et ipsi loquebantur ad invicem de his omnibus quae acciderant
¹⁵et factum est dum fabularentur et secum quaerere
 et ipse Iesus adpropinquans ibat cum illis
¹⁶oculi autem illorum tenebantur ne eum agnoscerent
 10 20,14; 21,4 ¹⁷et ait ad illos
 qui sunt hii sermones quos confertis ad invicem ambulantes
 et estis tristes
¹⁸et respondens unus cui nomen Cleopas dixit ei
 tu solus peregrinus es in Hierusalem
 et non cognovisti quae facta sunt in illa his diebus
¹⁹quibus ille dixit quae et dixerunt
 21,11! ²⁰de Iesu Nazareno qui fuit vir propheta potens in opere et sermone coram Deo et omni populo
 Act 2,22; 7,22 ²¹et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotum et principes nostri in damnationem mortis
 et crucifixerunt eum
²²nos autem sperabamus quia ipse esset redempturus Israhel
 2,25! Act 1,6 ²³et nunc super haec omnia tertia dies hodie quod haec facta sunt
²⁴sed et mulieres quaedam ex nostris terruerunt nos
 quae ante lucem fuerunt ad monumentum
 Mc 16,2; 10 20,1 ²⁵et non invento corpore eius venerunt dicentes
 3 ²⁶se etiam visionem angelorum vidisse qui dicunt eum vivere
²⁷et abierunt quidam ex nostris ad monumentum
 et ita invenerunt sicut mulieres dixerunt

S(sN)AMZ 24,4 et ecce SD | secus] iuxta ZPΦ | 6 surrexit AMC | est²] sit ZPΦ | 9 egressae
 (F)P(G)DCΦ SZPΦ | 11 sicut om. Z | deliramenta ZPG | crediderunt c. | 12 uidit APΦ cō | sola
 cō om. AZPō | 13 centum sexaginta FG | 16 eorum AMFDo | 19 uir om. ZD | 20 ~ tradiderunt eum ZPDCΦ | sacerdotes PC cō | 21 dies + est ZPΦ c | quod] quo M | 22 [adest N usque ad v. 53] |

	ipsum vero non viderunt	eis	
	²⁵ et ipse dixit ad eos	pax vobis ego sum nolite timere	36, 37; Mt 14, 26, 27; Mc 6, 49, 50; Io 6, 19, 20
11 ¹ Mc 16, 14	o stulti et tardi corde ad credendum in omnibus quae locuti sunt prophetae	³⁷ conturbati vero et conterriti existimabant se spiritum videre	
46; 9, 22 ¹	²⁶ nonne haec oportuit pati Christum et ita intrare in gloriam suam	³⁸ et dixit eis quid turbati estis et cogitationes ascendunt in corda vestra	
	²⁷ et incipiens a Mose et omnibus prophetis interpretabatur illis in omnibus scripturis quae de ipso erant	³⁹ videte manus meas et pedes quia ipse ego sum	
	²⁸ et adpropinquaverunt castello quod ibant	palpate et videte quia spiritus carnem et ossa non habet sicut me videtis habere	
Act 16, 15	et ipse se finxit longius ire	⁴⁰ et cum hoc dixisset ostendit eis manus et pedes	
Idc 19, 9	²⁹ et coegerunt illum dicentes mane nobiscum quoniam advesperascit et inclinata est iam dies	⁴¹ CCCXLI ¹ VIII Adhuc autem illis non credentibus et mirantibus prae gaudio dixit	11 ¹ Mc 16, 14
	et intravit cum illis	habetis hic aliquid quod manducetur	Io 21, 5
	³⁰ et factum est dum recumberet cum illis	⁴² at illi obtulerunt ei partem piscis assi et favum mellis	
Mc 6, 41 ¹ Io 6, 11; 21, 13; Act 27, 35; I Cor 11, 23, 24	accepit panem et benedixit ac fregit et porrigebat illis	⁴³ et cum manducasset coram eis sumens reliquias dedit eis	
	³¹ et aperti sunt oculi eorum et cognoverunt eum	⁴⁴ CCCXLII ¹ X Et dixit ad eos	
	et ipse evanuit ex oculis eorum	haec sunt verba quae locutus sum ad vos cum adhuc essem vobiscum	
	³² et dixerunt ad invicem	quoniam necesse est impleri omnia quae scripta sunt in lege Mosi et prophetis et psalmis de me	18, 31 ¹ Io 5, 46 ¹ Act 26, 22
Ps 38, 4 ¹	nonne cor nostrum ardens erat in nobis dum loqueretur in via et aperiret nobis scripturas	⁴⁵ tunc aperuit illis sensum ut intellegent scripturas	32 45, 46; Act 17, 2, 3
45 ¹	³³ et surgentes eadem hora regressi sunt in Hierusalem	⁴⁶ et dixit eis quoniam sic scriptum est et sic oportebat Christum pati et resurgere a mortuis die tertia	26; 9, 22 ¹ 46, 47; Act 26, 23 ¹ Act 13, 38 ¹ Or Man 7 47, 48; Act 5, 31, 32 ¹
	et invenerunt congregatos undecim et eos qui cum ipsis erant ³⁴ dicentes	⁴⁷ et praedicari in nomine eius paenitentiam et remissionem peccatorum in omnes gentes incipientibus ab Hierosolyma	
I Cor 15, 4, 5	quod surrexit Dominus vere et apparuit Simoni	⁴⁸ vos autem estis testes horum	Io 15, 27 ¹ Act 1, 8 ¹ 2, 32 ¹ Io 15, 26 ¹ Act 1, 4
Gn 42, 29 ¹	³⁵ et ipsi narrabant quae gesta erant in via et quomodo cognoverunt eum in fractione panis	⁴⁹ et ego mitto promissum Patris mei in vos	
Io 20, 19, 26; Tb 12, 17 ¹	³⁶ CCCXL ¹ VIII Dum haec autem loquuntur Iesus stetit in medio eorum et dicit		

24 ipsum—uiderunt *om.* P. | uiderunt] inuenerunt NAMFGΦc | 28 adpropinquabant ZΦ. | se *om.* MFGDσ; ~ finxit se A | 29 advesperascit et declinata est iam AF; ad uesperam iam declinauit C | 30 dum] cum MPD. | illis¹] eis c | ac] et ZPCΦ | 33 in *om.* ZPΦ. | ipsis] illis c. | 36 ~ autem haec c | loquerentur NM | ~ stetit iesus c. | 39 ~ ego ipse c. | 44 eos] illos ZPΦ | ad uos *om.* A | 46 tertio A | ~ tertia die c. | 48 ~ testes estis Nc | 49 mittam ZΦ |

S(s)NAMZ
(F)P(G)DCΦ
co

vos autem sedete in civitate
quoadusque induamini virtutem ex
alto

⁵⁰eduxit autem eos foras in Bethaniam
et elevatis manibus suis benedixit eis

⁵¹et factum est dum benediceret illis
recessit ab eis

Mc 16,19! et ferebatur in caelum

Act 1,12 ⁵²et ipsi adorantes regressi sunt in
Hierusalem cum gaudio magno

Act 2,46 ⁵³et erant semper in templo
laudantes et benedicentes Deum
amen

EXPLICIT

EVANGELIUM SECUNDUM LUCAM

INCIPIT SECUNDUM IOHANNEM

^I
^{III} **I**n principio erat Verbum
1 Io 1,2 et Verbum erat apud Deum
et Deus erat Verbum

1 Io 2,13! ²hoc erat in principio apud Deum

Sap 9,11 Eph 3,9! ³omnia per ipsum facta sunt
Col 1,16! et sine ipso factum est nihil

5,26 quod factum est ⁴in ipso vita erat

8,12! Is 49,6! et vita erat lux hominum

3,19 ⁵et lux in tenebris lucet

10! et tenebrae eam non comprehende-
runt

⁶
^{III} Fuit homo missus a Deo cui no-
men erat Iohannes

32 ⁷hic venit in testimonium

5,33! ut testimonium perhiberet de lumine
ut omnes crederent per illum

⁸non erat ille lux

5,33! sed ut testimonium perhiberet de lu-
mine

1 Io 2,8 ⁹
^{III} Erat lux vera quae inluminat om-
nem hominem venientem in mun-
dum

¹⁰in mundo erat et mundus per ipsum

factus est

et mundus eum non cognovit

5; 14,17; 16,31

¹¹
^{III}
^X In propria venit et sui eum non
receperunt

1 Cor 2,8;
1 Io 3,1
5,43

¹²quotquot autem receperunt eum de-
dit eis potestatem filios Dei fieri

Gal 3,26!
1 Io 3,1,2
12,13;
Rm 9,8

his qui credunt in nomine eius

1 Io 5,13

¹³qui non ex sanguinibus
neque ex voluntate carnis
neque ex voluntate viri
sed ex Deo nati sunt

1 Pt 1,23

¹⁴
^V
^{III} Et Verbum caro factum est et ha-
bitavit in nobis

Bar 3,38!
1 Tim 3,16;
Apc 7,15; 21,31

et vidimus gloriam eius

11,40; Lc 9,32!

gloriam quasi unigeniti a Patre ple-
num gratiae et veritatis

¹⁵
^{VI}
^I Iohannes testimonium perhibet de
ipso

et clamat dicens

hic erat quem dixi vobis

30

qui post me venturus est ante me
factus est quia prior me erat

27

¹⁶
^{VII}
^X Et de plenitudine eius nos omnes
accepimus

et gratiam pro gratia

¹⁷quia lex per Mozen data est
gratia et veritas per Iesum Christum
facta est

7,19; Dt 33,4!

¹⁸
^{VIII}
^{III} Deum nemo vidit umquam
unigenitus Filius qui est in sinu Pa-
tris ipse enarravit

5,37; 6,46;
Ex 33,20!
1 Tim 6,16;
1 Io 4,12

¹⁹
^{VIII}
^X Et hoc est testimonium Iohannis
quando miserunt Iudaei ab Hieroso-
lymis sacerdotes et Levitas ad eum
ut interrogarent eum tu quis es

22; 8,25

²⁰et confessus est et non negavit
et confessus est quia non sum ego
Christus

3,28; Act 13,25

²¹et interrogaverunt eum
quid ergo Helias es tu
et dicit non sum

S(sN)AMZ 49 uirtute c | 50 bethania ZP | 53 amen om. N(vid.)ZPDCΦ ||
(F)P(G)DCΦ

co Iohannes. Citantur S(aut s)NAMZ et (F)P(G)DCΦ ac co. [de SsFPGDΦ cf. ea quae in ap-
paratu ad Mt notata sunt] Tit. incipit] sanctum iesu christi euangelium c.; euangelium o ||
1,1 [deest N usque ad v. 25] | 9 in + hunc PCc | 12 eis] illis A | 15 erat¹] est M |
vobis om. SZDCΦ c | 16 nos om. Z | et² om. AC | 19 est om. SA | 21 et²] qui ZΦ. |
dixit FGc |

	propheta es tu et respondit non		super quem videris Spiritum descen- dentem et manentem super eum	
19; 8,25	²² dixerunt ergo ei quis es ut responsum demus his qui miserunt nos quid dicis de te ipso		hic est qui baptizat in Spiritu Sancto	
Is 40,31; Mt 3,3; Mc 1,3; Lc 3,4	²³ ^X Ait ego vox clamantis in deserto dirigite viam Domini sicut dixit Esaias propheta		³⁴ et ego vidi et testimonium perhibui quia hic est Filius Dei	19,35; Act 22,15! 10,36! 19,7! Mt 27,43!
	²⁴ ^{XI} Et qui missi fuerant erant ex Pha- risaeis		³⁵ ^{XVI} Altera die iterum stabat Iohan- nes et ex discipulis eius duò	
	²⁵ et interrogaverunt eum et dixerunt ei quid ergo baptizas si tu non es Chris- tus neque Helias neque propheta		³⁶ et respiciens Iesum ambulans dicit ecce agnus Dei	29
	²⁶ ^{XII} Respondit eis Iohannes dicens ego baptizo in aqua medius autem vestrum stetit quem vos non scitis		³⁷ et audierunt eum duo discipuli lo- quentem et secuti sunt Iesum	40
26,27; Mt 3,11! Mc 1,7,8; Lc 3,16 15,30; Act 13,25	²⁷ ipse est qui post me venturus est qui ante me factus est cuius ego non sum dignus ut solvam eius corrigiam calciamenti		³⁸ conversus autem Iesus et videns eos sequentes dicit eis	18,4,7; 20,15
	²⁸ ^{XIII} Haec in Bethania facta sunt trans Iordanem ubi erat Iohannes bapti- zans		quid quaeritis qui dixerunt ei rabbi quod dicitur interpretatum ma- gister ubi habitas	
10,40	²⁹ altera die videt Iohannes Iesum ve- nientem ad se et ait ecce agnus Dei qui tollit peccatum mundi		³⁹ dicit eis venite et videte venerunt et viderunt ubi maneret et apud eum manserunt die illo hora autem erat quasi decima	
Mt 8,17! Io 3,5	³⁰ ^{XIII} Hic est de quo dixi post me venit vir qui ante me factus est quia prior me erat		⁴⁰ erat autem Andreas frater Simonis Petri unus ex duobus qui audierant ab Iohanne et secuti fuerant eum	6,8; Mt 4,18!
30,31; Mt 3,11!	³¹ et ego nesciebam eum sed ut manifestaretur Israel		⁴¹ ^{XVII} Invenit hic primum fratrem su- um Simonem et dicit ei invenimus Messiam quod est inter- pretatum Christus	37 4,25
	^{26!} propterea veni ego in aqua baptizans		⁴² et adduxit eum ad Iesum intuitus autem eum Iesus dixit tu es Simon filius Iohanna tu vocaberis Cephas quod interpre- tatur Petrus	21,15; Mt 4,18! 16,17!
71	³² ^{XV} Et testimonium perhibuit Iohan- nes dicens quia vidi Spiritum descendantem quasi columbam de caelo et mansit super eum		⁴³ ^{XVIII} In crastinum voluit exire in Ga- lilaeam et invenit Philippum et dicit ei Iesus sequere me	Mt 8,22; 9,9; Mc 2,14; Lc 5,27; 9,59
32-34; Mt 3,16,17!	³³ et ego nesciebam eum sed qui misit me baptizare in aqua ille mihi dixit		⁴⁴ erat autem Philippus a Bethsaida ci- vitate Andreae et Petri	12,21
Mt 3,11!			⁴⁵ invenit Philippus Nathanahel et di- cit ei quem scripsit Moses in lege et pro-	5,46

25 [adest N usque ad 2,13] | ei om. AMFP | 26 non scitis] nescitis NPGDCc | 29 uidit PCΦc | dei + ecce ZCc | peccata M | 31 manifestetur MZPGDΦc | in israel AM PGc | 38 sequentes + se AFPCΦc | 39 die illa S | 40 autem om. SNC | audierunt N | fuerunt N. | 42 adduxerunt ZP | iohanna S(marg.)AMFPDc | iona S(text.)ZCΦc; bariona G | uocaueris AZFPC | 43 iesus om. AFP | S(sN)AMZ (F)P(G)DCΦc

6,42; Mt 13,55; Lc 3,23; 4,22	phetae invenimus Iesum filium Ioseph a Nazareth	capientes singulae metretas binas vel ternas	
7,41,52 11,34	⁴⁶ et dixit ei Nathanahel a Nazareth potest aliquid boni esse dicit ei Philippus veni et vide	⁷ dicit eis Iesus implete hydrias aqua et impleverunt eas usque ad summum	
Ps 31,2	⁴⁷ vidit Iesus Nathanahel venientem ad se et dicit de eo ecce vere Israelita in quo dolus non est	⁸ et dicit eis Iesus haurite nunc et ferte architriclino et tulerunt	
	⁴⁸ dicit ei Nathanahel unde me nosti respondit Iesus et dixit ei priusquam te Philippus vocaret cum esses sub ficu vidi te	⁹ ut autem gustavit architriclinus aquam vinum factam et non sciebat unde esset ministri autem sciebant qui haurierant aquam vocat sponsum architriclinus ¹⁰ et dicit ei	4,46
Mc 15,39!	⁴⁹ respondit ei Nathanahel et ait rabbi tu es Filius Dei tu es rex Israel	omnis homo primum bonum vinum ponit et cum inebriati fuerint tunc id quod deterius est tu servasti bonum vinum usque adhuc	
14,12!	⁵⁰ respondit Iesus et dixit ei quia dixi tibi vidi te sub ficu credis maius his videbis	¹¹ hoc fecit initium signorum Iesus in Cana Galilaeae et manifestavit gloriam suam et crediderunt in eum discipuli eius	
Mt 3,16! Gn 28,12	⁵¹ et dicit ei amen amen dico vobis videbitis caelum apertum et angelos Dei ascendentes et descendentes supra Filium hominis	¹² ^{XVIII} _{VII} Post hoc descendit Capharnaum ipse et mater eius et fratres eius et discipuli eius	Mt 12,46!
	2 et die tertio nuptiae factae sunt in Cana Galilaeae et erat mater Iesu ibi	et ibi manserunt non multis diebus	
	² vocatus est autem ibi et Iesus et discipuli eius ad nuptias	¹³ ^{XX} _I Et prope erat pascha Iudaeorum et ascendit Hierosolyma Iesus	6,4; 11,55; Lc 22,11
	³ et deficiente vino dicit mater Iesu ad eum vinum non habent	¹⁴ ^{XXI} _I Et invenit in templo vendentes boves et oves et columbas et nummularios sedentes	14,15: Mt 21,12; Mc 11,15; Lc 19,45
Idc 11,12; Mc 5,7! 7,6,30!	⁴ et dicit ei Iesus quid mihi et tibi est mulier nondum venit hora mea	¹⁵ et cum fecisset quasi flagellum de funiculis omnes eiecit de templo oves quoque et boves et nummulariorum effudit aes et mensas subvertit	
Gn 41,55	⁵ dicit mater eius ministris quodcumque dixerit vobis facite	¹⁶ et his qui columbas vendebant dixit auferte ista hinc nolite facere domum Patris mei do-	Ier 7,11; Mt 21,13;
	⁶ erant autem ibi lapideae hydriae sex positae secundum purificationem Iudaeorum		

S(sN)AMZ 51 super ZC || 2,1 tertia SΦ c | 2 ibi om. ZCΦ co | 4 ~ tibi et mihi AMFP | 9 hauserant
(F)P(G)DCΦ ACΦ co | 10 fuerint + conuiuae Z | tu + autem ZΦ c | 13 prope erat] properabat A |
co [deest N usque ad 3,27] | hierosolymam PDCΦ c | ~ iesus ierosolymam c. | 16 hinc +
et FPΦ c |

Mc 11,17; Lc 19,46 mum negotiationis
 17^{XXII} Recordati vero sunt discipuli
 X eius quia scriptum est
 Ps 68,10 zelus domus tuae comedit me
 18^{XXIII} Responderunt ergo Iudaei et
 III dixerunt ei
 6,30! IV Rg 20,8! quod signum ostendis nobis quia
 Mt 21,23! haec facis
 Lc 20,2; Act 4,7
 19^{XXIII} Respondit Iesus et dixit eis
 X solvite templum hoc et in tribus die-
 Mt 26,61! bus excitabo illud
 Mc 15,29; Act 6,14
 20 dixerunt ergo Iudaei
 quadraginta et sex annis aedificatum
 est templum hoc
 et tu tribus diebus excitabis illud
 21 ille autem dicebat de templo corporis
 sui
 12,16 22 cum ergo resurrexisset a mortuis
 Lc 24,8 recordati sunt discipuli eius quia hoc
 dicebat
 et crediderunt scripturae et sermoni
 quem dixit Iesus
 23 cum autem esset Hierosolymis in
 pascha in die festo
 multi crediderunt in nomine eius
 videntes signa eius quae faciebat
 24 ipse autem Iesus non credebatur semet
 ipsum eis
 5,42 eo quod ipse nosset omnes
 16,30 25 et quia opus ei non erat ut quis testi-
 monium perhiberet de homine
 ipse enim sciebat quid esset in ho-
 mine
 Mt 9,41! 3 erat autem homo ex Phariseis Ni-
 1,2; codemus nomine princeps Iudaeo-
 7,50; 19,39 rum
 2 hic venit ad eum nocte et dixit ei
 rabbi scimus quia a Deo venisti ma-
 gister
 7,31! 9,33; nemo enim potest haec signa facere
 15,24; Act 2,22 quae tu facis
 nisi fuerit Deus cum eo
 3 respondit Iesus et dixit ei

amen amen dico tibi
 nisi quis natus fuerit denuo non pot- Mt 5,20!
 est videre regnum Dei
 4 dicit ad eum Nicodemus
 quomodo potest homo nasci cum
 senex sit
 numquid potest in ventrem matris
 suae iterato introire et nasci
 5 respondit Iesus
 amen amen dico tibi
 nisi quis renatus fuerit ex aqua et Mt 5,20!
 Spiritu non potest introire in reg- I Cor 15,50!
 num Dei
 6 quod natum est ex carne caro est
 et quod natum est ex Spiritu spiritus
 est
 7 non mireris quia dixi tibi oportet vos
 nasci denuo
 8 Spiritus ubi vult spirat
 et vocem eius audis
 sed non scis unde veniat et quo va- 8,14! Ecl 11,5
 dat
 sic est omnis qui natus est ex Spiri-
 tu
 9 respondit Nicodemus et dixit ei
 quomodo possunt haec fieri Lc 1,34
 10 respondit Iesus et dixit ei
 tu es magister Israhel et haec igno-
 ras
 11 amen amen dico tibi quia quod sci-
 mus loquimur
 et quod vidimus testamur 32
 et testimonium nostrum non accipi- 8,45,46; 10,25;
 tis Lc 22,67
 12 si terrena dixi vobis et non creditis
 quomodo si dixero vobis caelestia
 credetis
 13 et nemo ascendit in caelum nisi qui
 descendit de caelo
 Filius hominis qui est in caelo
 14 et sicut Moses exaltavit serpentem in
 deserto Nm 21,9!
 ita exaltari oportet Filium hominis 8,28! 12,34;
 Is 52,13

17 ~ sunt uero c | 18 quia] qui M | 20 tu + in c || 3,2 eum] iesum c | 3 renatus Zc | S(s)AMZ
 4 ~ sit senex sPCc | in uentre sG | iterato] iterum G; rursus ZPΦ | renasci sc | 5 spiritu (F)P(G)DCΦ
 + sancto DCc | 6 caro est + quia de carne natum est Z | spiritus est + quia deus spiritus co
 est et ex deo natus est Z | 8 non scis] nescis c | aut quo c | est¹] et sG | 10 in israhel
 AZPGCΦco | 13 ~ de caelo descendit Z |

15:16; 5,24 ¹ 6,40,47; 11,25	15	ut omnis qui credit in ipso non per- eat sed habeat vitam aeternam	runt ei rabbi qui erat tecum trans Iordanem cui tu testimonium perhibuisti ecce hic baptizat et omnes veniunt ad eum	12,19
11o 4,9	16	sic enim dilexit Deus mundum ut Filium suum unigenitum daret ut omnis qui credit in eum non per- eat sed habeat vitam aeternam	27 respondit Iohannes et dixit non potest homo accipere quicquam nisi fuerit ei datum de caelo	6,66; 19,11 ¹
36 ¹	17	non enim misit Deus Filium suum in mundum ut iudicet mundum sed ut salvetur mundus per ipsum	28 ^{XXV} _{III} Ipsi vos mihi testimonium per- hibetis quod dixerim ego non sum Christus	1,20; Act 13,25
12,47; 1 Io 4,14	18	qui credit in eum non iudicatur qui autem non credit iam iudicatus est quia non credidit in nomine unige- niti Filii Dei	sed quia missus sum ante illum 29 ^{XXV} _{III} Qui habet sponsam sponsus est amicus autem sponsi qui stat et audit eum gaudio gaudet propter vocem sponsi	Mt 11,10 ¹ Mc 1,2 ¹
36; 5,24 ¹ 1 Io 3,23 ¹ Mc 16,16 ¹	19	hoc est autem iudicium quia lux venit in mundum et dilexerunt homines magis teneb- ras quam lucem	hoc ergo gaudium meum impletum est	15,11 ¹
1,5; 12,46 ¹ Iob 24,17 ¹	20	erant enim eorum mala opera omnis enim qui mala agit odit lu- cem	30 illum oportet crescere me autem mi- nui	
7,7; Col 1,21	21	et non venit ad lucem ut non arguan- tur opera eius	31 qui desursum venit supra omnes est qui est de terra de terra est et de terra loquitur	1 Io 4,5
1ob 24,13	22	qui autem facit veritatem venit ad lucem ut manifestentur eius opera quia in Deo sunt facta	32 et quod vidit et audivit hoc testa- tur et testimonium eius nemo accipit	11 ¹
Eph 5,13	23	post haec venit Iesus et discipuli eius in iudaeam terram et illic demorabatur cum eis et bap- tizabat	33 qui accipit eius testimonium signa- vit quia Deus verax est 34 quem enim misit Deus verba Dei lo- quitur non enim ad mensuram dat Deus Spiritus	
1 Io 1,6	24	23 ^{XXV} _{III} Erat autem et Iohannes bap- tizans in Aenon iuxta Salim quia aquae multae erant illic et adveniebant et baptizabantur	35 ^{XXX} _{III} Pater diligit Filium et omnia de- dit in manu eius	5,20; 10,17; 15,9 ¹ 13,3; Mt 11,27 ¹
	25	24 ^{XXVI} _{III} Nondum enim missus fuerat in carcerem Iohannes	36 ^{XXXI} _X Qui credit in Filium habet vi- tam aeternam qui autem incredulus est Filio non videbit vitam	16,18 ¹ 1 Io 5,12
	26	25 ^{XXVII} _X Facta est ergo quaestio ex dis- cipulis Iohannis cum Iudaeis de purificatione	sed ira Dei manet super eum	Rm 2,8 ¹
	27	26 et venerunt ad Iohannem et dixe- runt ei	4 ut ergo cognovit Iesus quia audie- runt Pharisei	

S(SN)AMZ 15 in ipsum PCc | 16 ~ deus dilexit c | 18 credidit] credit Φc | 20 mala MFGD^oⓈ |
(F)(P)(G)DCΦ male cet. | 21 ~ opera eius Gc | 22 ~ terram iudaeam c. | morabatur A | 23 et
co ueniebant ZCΦc | 24 ~ iohannes in carcerem c | 25 ergo] autem Gc | 26 tu om. s |
27 [adest N usque ad 4,17] | ~ ei fuerit AMFG^o | 28 ~ non sum ego c | quia] quoniam
ZPΦ | 31 super¹ PΦc | super² Pc | 33 accepit PΦc ||

- quia Iesus plures discipulos facit et baptizat quam Iohannes
- ²quamquam Iesus non baptizaret sed discipuli eius
- ³^{xxxii}^{vii} Reliquit Iudaeam et abiit iterum in Galilaeam
- ⁴^{xxxiii}^x Oportebat autem eum transire per Samariam
- ⁵venit ergo in civitatem Samariae quae dicitur Sychar
- Ios 24,32 iuxta praedium quod dedit Iacob Ioseph filio suo
- ⁶erat autem ibi fons Iacob
- Ex 2,15 Iesus ergo fatigatus ex itinere sedebat sic super fontem
- Gn 24,11! ⁷venit mulier de Samaria haurire aquam
- Gn 24,45! dicit ei Iesus
- ⁸discipuli enim eius abierant in civitatem ut cibos emerent
- ⁹dicit ergo ei mulier illa samaritana quomodo tu Iudaeus cum sis bibere a me pocis quae sum mulier samaritana
- non enim coutuntur Iudaei Samaritanis
- ¹⁰respondit Iesus et dixit ei si scires donum Dei et quis est qui dicit tibi da mihi bibere
- tu forsitan petisses ab eo et dedisset tibi aquam vivam
- ¹¹dicit ei mulier Domine neque in quo haurias habes et puteus altus est
- unde ergo habes aquam vivam
- 8,53 ¹²numquid tu maior es patre nostro Iacob
- qui dedit nobis puteum
- et ipse ex eo bibit et filii eius et pecora eius
- ¹³respondit Iesus et dixit ei
- omnis qui bibit ex aqua hac sitiet iterum
- qui autem biberit ex aqua quam ego dabo ei
- non sitiet in aeternum
- ¹⁴sed aqua quam dabo ei fiet in eo ^{6,27; Ps 35,10} fons aquae salientis in vitam aeternam
- ¹⁵dicit ad eum mulier Domine da mihi hanc aquam ut non ^{6,34} sitiam neque veniam huc haurire
- ¹⁶dicit ei Iesus vade voca virum tuum et veni huc
- ¹⁷respondit mulier et dixit non habeo virum
- dicit ei Iesus bene dixisti quia non habeo virum
- ¹⁸quinque enim viros habuisti et nunc quem habes non est tuus vir hoc vere dixisti
- ¹⁹dicit ei mulier ^{Mt 21,11!} Domine video quia propheta es tu
- ²⁰patres nostri in monte hoc adoraverunt
- et vos dicitis quia Hierosolymis est locus ubi adorare oportet
- ²¹dicit ei Iesus mulier crede mihi quia veniet hora quando neque in monte hoc neque in Hierosolymis adorabitis Patrem
- ²²vos adoratis quod nescitis nos adoramus quod scimus quia salus ex Iudaeis est
- ²³sed venit hora et nunc est ^{5,25} quando veri adoratores adorabunt ^{Ps 144,18} Patrem in spiritu et veritate
- nam et Pater tales quaerit qui adorent eum
- ²⁴spiritus est Deus ^{II Cor 3,17} et eos qui adorant eum in spiritu et veritate oportet adorare
- ²⁵dicit ei mulier scio quia Messias venit qui dicitur ^{1,41} Christus

4,1 quia²] quod c | magis quam A; plus quam P. | 5 ergo] autem Z | 6 hic sic Z; sic om. N | supra c. | 9 illa om. ZPΦ | 10 et¹ om. A | dixit] dicit ZΦ. | 14 quam + ego AMFP cō | 16 huc om. AF | 17 [deest N usque ad v. 30] | 20 quia + in AMFG o | cō
21 uenit Z cō. | 23 ueniet M | S(sN)AMZ (F)P(G)DCΦ

	cum ergo venerit ille nobis adnuntiabit omnia	alii laboraverunt et vos in labore eorum introistis	
9,37	²⁶ dicit ei Iesus	³⁹ ex civitate autem illa multi crediderunt in eum Samaritanorum propter verbum mulieris testimonium perhibentis	
	ego sum qui loquor tecum	quia dixit mihi omnia quaecumque feci	29
	²⁷ et continuo venerunt discipuli eius et mirabantur quia cum muliere loquebatur		
	nemo tamen dixit quid quaeris aut quid loqueris cum ea	⁴⁰ cum venissent ergo ad illum Samaritani	
	²⁸ reliquit ergo hydriam suam mulier et abiit in civitatem et dicit illis hominibus	rogaverunt eum ut ibi maneret et mansit ibi duos dies	Act 10,48; 18,20
39	²⁹ venite videte hominem qui dixit mihi omnia quaecumque feci	⁴¹ et multo plures crediderunt propter sermonem eius	2,23; 8,30
7,26; Mt 12,23	numquid ipse est Christus	⁴² et mulieri dicebant	
	³⁰ exierunt de civitate et veniebant ad eum	quia iam non propter tuam loquelam credimus	
	³¹ interea rogabant eum discipuli dicentes	ipsi enim audivimus et scimus quia hic est vere salvator mundi	
	rabbi manduca	⁴³ ^{XXXXIII} VII Post duos autem dies exiit inde et abiit in Galilaeam	
Tb 12,19	³² ille autem dixit eis	⁴⁴ ^{XXXXV} I Ipse enim Iesus testimonium perhibuit quia propheta in sua patria honorem non habet	Mt 13,57; Mc 6,4; Lc 4,24
	ego cibum habeo manducare quem vos nescitis	⁴⁵ ^{XXXXVI} X Cum ergo venisset in Galilaeam	
	³³ dicebant ergo discipuli ad invicem numquid aliquis adtulit ei manducare	exceperunt eum Galilaei	
	³⁴ dicit eis Iesus	cum omnia vidissent quae fecerat Hierosolymis in die festo	
5,30; 6,38	meus cibus est ut faciam voluntatem eius qui misit me	et ipsi enim venerant in diem festum	
9,4	ut perficiam opus eius	⁴⁶ venit ergo iterum in Cana Galilaeae ubi fecit aquam vinum	2,9
	³⁵ nonne vos dicitis quod adhuc quattuor menses sunt et messis venit	^{XXXXVII} III Et erat quidam regulus cuius filius infirmabatur Capharnaum	46,47; Lc 7,2.3
	ecce dico vobis	⁴⁷ hic cum audisset quia Iesus adveniret a Iudaea in Galilaeam	
	levate oculos vestros et videte regiones quia albae sunt iam ad messem	abiit ad eum et rogabat eum ut descenderet et sanaret filium eius	
	³⁶ et qui metit mercedem accipit et congregat fructum in vitam aeternam ut et qui seminat simul gaudeat et qui metit	incipiebat enim mori	
	³⁷ in hoc enim est verbum verum	⁴⁸ dixit ergo Iesus ad eum	
Mi 6,15	quia alius est qui seminat et alius est qui metit	nisi signa et prodigia videritis non creditis	
	³⁸ ego misi vos metere quod vos non laborastis	⁴⁹ dicit ad eum regulus	
		Domine descende priusquam moria-	

S(sN)AMZ 29 unenite + et AMFPΦc | 30 exierunt + ergo c | [adest N usque ad v. 34] | 32 dicit (F)P(G)DCΦ c. | non scitis AMFb | 34 [deest N usque ad 8,33] | 38 in labore S.; in labores ZPDC co Φc | 41 crediderunt + in eum c. | 42 ~ uere hic est AMF | 43 abiit] iuit S.; fuit C | 45 eum] illum AG | in³] ad AMFΦc |

tur filius meus

III Rg 17,23

⁵⁰ dicit ei Iesus

vade filius tuus vivit

credidit homo sermoni quem dixit ei
Iesus et ibat

⁵¹ iam autem eo descendente

servi occurrerunt ei et nuntiaverunt
dicentes quia filius eius viveret

⁵² interrogabat ergo horam ab eis in
qua melius habuerit

et dixerunt ei

quia heri hora septima reliquit eum
febris

⁵³ cognovit ergo pater quia illa hora
erat in qua dixit ei Iesus filius tuus
vivit

Act 16,34; 18,8

et credidit ipse et domus eius tota

⁵⁴ hoc iterum secundum signum fecit
Iesus

cum venisset a Iudaea in Galilaeam
⁵ ^{xxxviii} Post haec erat dies festus
Iudaeorum

et ascendit Iesus Hierosolymis

² est autem Hierosolymis super Pro-
batica piscina

quae cognominatur hebraice Beth-
saida

quinque porticus habens

³ in his iacebat multitudo magna lan-
guentium

caecorum claudorum aridorum
expectantium aquae motum

⁵ erat autem quidam homo ibi triginta
et octo annos habens in infirmitate
sua

⁶ hunc cum vidisset Iesus iacentem
et cognovisset quia multum iam tem-
pus habet dicit ei

vis sanus fieri

⁷ respondit ei languidus

Domine hominem non habeo

ut cum turbata fuerit aqua mittat me
in piscinam

dum venio enim ego alius ante me
descendit

⁸ dicit ei Iesus

11,12; Mt 9,61

surge tolle grabattum tuum et am-
bula

Act 3,61

⁹ et statim sanus factus est homo

et sustulit grabattum suum et am-
bulabat

erat autem sabbatum in illo die

9,14

¹⁰ dicebant Iudaei illi qui sanatus fue-
rat

sabbatum est non licet tibi tollere
grabattum tuum

Mt 12,21

¹¹ ^{xxxviii} Respondit eis

qui me fecit sanum

ille mihi dixit tolle grabattum tuum ⁸¹
et ambula

¹² interrogaverunt ergo eum

quis est ille homo qui dixit tibi tolle ⁸¹
grabattum tuum et ambula

¹³ is autem qui sanus fuerat effectus
nesciebat quis esset

Iesus enim declinavit turba consti-
tuta in loco

¹⁴ postea invenit eum Iesus in templo
et dixit illi

ecce sanus factus es

iam noli peccare ne deterius tibi ali- ^{8,11}
quid contingat

¹⁵ abiit ille homo et nuntiavit Iudaeis
quia Iesus esset qui fecit eum sa-
num

¹⁶ propterea persequebantur Iudaei Ie-

53 quia] quod AMF^o || 5,1 hierosolymam CΦ c | 2 super om. ZC c | hebraice ZFD | S(s)AMZ
3 motum SZD^o G] + angelus autem domini secundum tempus descendebat in piscinam
(piscina F.) et movebatur aquam qui ergo primus descendisset post motum aquae sanus fiebat
a quocumque languore tenebatur AF; + ⁴ angelus autem domini (om. MC) secundum tem-
pus descendebat (~ desc. sec. tempus c.; + et lauabatur M) in piscinam (natatoria MG)
et movebatur aqua et qui (quicumque P; quisque M.) prior (om. M) descendisset in pisci-
nam (natatoriam P; natatoria MG) post motionem aquae sanus fiebat (efficiebat P.) a qua-
cumque detinebatur (tenebatur MG) infirmitate (a—inf.] a langore quacumque detenebatur
P; a lang. quac. tenebatur G) MPGCΦ c | 5 et om. AZPG | in om. M | 6 ~ iam multum
FC c | haberet MZPCΦ c | 7 ei om. ZP. | 9 homo + ille P c. | ~ die illo c. | 10 dicebant
+ ergo MΦ c^o; + autem G. | sanatus] sanus ZFPDCΦ | 11 ~ sanum fecit c. | 13 enim]
autem MZPCΦ | turbam constitutam ZD; a turba constituta MPCΦ c |

- sum quia haec faciebat in sabbato
¹⁷ Iesus autem respondit eis
 Pater meus usque modo operatur et
 ego operor
 Mc 14,11 ¹⁸ propterea ergo magis quaerebant
 eum Iudaei interficere
 10,33; 19,71 quia non solum solvebat sabbatum
 Sap 2,16; Phil 2,6 sed et Patrem suum dicebat Deum
 aequalem se faciens Deo
 respondit itaque Iesus et dixit eis
¹⁹ amen amen dico vobis
 30; 8,28 non potest Filius a se facere quic-
 quam
 nisi quod viderit Patrem facientem
 quaecumque enim ille fecerit haec
 et Filius similiter facit
 3,35; 10,17; ²⁰ Pater enim diligit Filium
 15,91 et omnia demonstrat ei quae ipse
 Sap 9,9 facit
 14,121 et maiora his demonstrabit ei opera
 7,21 ut vos miremini
 Rm 4,17; ²¹ sicut enim Pater suscitavit mortuos et
 11 Cor 1,9; Hbr 11,19 vivificat
 sic et Filius quos vult vivificat
²² neque enim Pater iudicat quemquam
 sed iudicium omne dedit Filio
 27; Act 10,421 ²³ ut omnes honorificent Filium sicut
 I Io 2,231 honorificant Patrem
 15,23; Lc 10,161 ^{XL} Qui non honorificat Filium non
 honorificat Patrem qui misit illum
 6,40.47 ²⁴ ^{XL1} Amen amen dico vobis
 3,15,16,181 ^X quia qui verbum meum audit et cre-
 11,25,26; 12,44 dit ei qui misit me
 IV Esr 14,34 habet vitam aeternam
 I Io 3,14 et in iudicium non venit sed transit
 a morte in vitam
²⁵ amen amen dico vobis
 4,23 quia venit hora et nunc est
 quando mortui audient vocem Filii
 Dei
 et qui audierint vivent
 1,4 ²⁶ sicut enim Pater habet vitam in se-
 met ipso
 sic dedit et Filio vitam habere in
 semet ipso
²⁷ et potestatem dedit ei et iudicium fa- 221
 cere
 quia Filius hominis est
²⁸ nolite mirari hoc
 quia venit hora in qua omnes qui
 in monumentis sunt audient vocem
 eius ²⁹ et procedent
 qui bona fecerunt in resurrectionem
 vitae Dn 12,2;
 Mt 25,46;
 Rm 2,7
 qui vero mala egerunt in resurrectio-
 nem iudicii
³⁰ non possum ego a me ipso facere 19; 8,281
 quicquam
 sicut audio iudico
 et iudicium meum iustum est 8,16
^{XL11} Quia non quaero voluntatem
 I meam 4,34; 6,38;
 Mt 26,39;
 Mc 14,36;
 Lc 22,42
 sed voluntatem eius qui misit me
³¹ ^{XL111} Si ego testimonium perhibeo
 X de me 8,13,14
 31,32;
 8,18,54
 testimonium meum non est verum
³² alius est qui testimonium perhibet de
 me
 et scio quia verum est testimonium
 quod perhibet de me
³³ vos misistis ad Iohannem 1,7,8; 18,37
 et testimonium perhibuit veritati
³⁴ ego autem non ab homine testimo-
 nium accipio
 sed haec dico ut vos salvi sitis
³⁵ ille erat lucerna ardens et lucens
 vos autem voluistis exultare ad ho-
 ram in luce eius
³⁶ ego autem habeo testimonium maius 321
 Iohanne
 opera enim quae dedit mihi Pater ut 17,4
 perficiam ea
 ipsa opera quae ego facio testimo- 10,25
 nium perhibent de me quia Pater
 me misit
³⁷ et qui misit me Pater ipse testimo- 321 8,18

S(s)AMZ 19 ~ facere a se SPD | facit] faciet MF; faciat G. | 20 demonstrabit] demonstravit ZP |
 (F)P(G)DCΦ 22 ~ omne iudicium G c | 23 honorificat^{1,2} | honorificant Z | 24 ueniet A | transiit
 cō; transiet AMF | ad uitam sZΦ | 26 ~ habere uitam ZP c. | 27 et² | etiam G.; om.
 cō | 28 eius | filii dei c. | 30 ipso om. ZG | ~ me misit AD | 31 me + ipso c. | 34 uos
 om. ZD | 35 ~ ad horam exultare c. | 36 ~ misit me c. |

- nium perhibuit de me
^{XLVIII} Neque vocem eius umquam audistis
 1,18! neque speciem eius vidistis
 8,37; 1 Io 1,10 ^{XLV} Et verbum eius non habetis in vobis manens quia quem misit ille huic vos non creditis
 II TIm 3,15 ³⁹ scrutamini scripturas quia vos putatis in ipsis vitam aeternam habere et illae sunt quae testimonium perhibent de me
 40 et non vultis venire ad me ut vitam habeatis
 I Th 2,6 ⁴¹ claritatem ab hominibus non accipio
 2,24; Lc 11,42; 1 Io 2,15 ⁴² sed cognovi vos quia dilectionem Dei non habetis in vobis
 1,11 ⁴³ ego veni in nomine Patris mei et non accipitis me si alius venerit in nomine suo illum accipietis
 12,43 ⁴⁴ quomodo potestis vos credere qui gloriam ab invicem accipitis et gloriam quae a solo est Deo non quaeritis
 45 nolite putare quia ego accusaturus sim vos apud Patrem est qui accuset vos Moses in quo vos speratis
 IV Esr 7,130 ⁴⁶ si enim crederetis Mosis crederetis forsitan et mihi de me enim ille scripsit
 1,45; Lc 24,44 ⁴⁷ si autem illius litteris non creditis quomodo meis verbis credetis
 Lc 16,31 ⁶ ^{XLVI} Post haec abiit Iesus trans mare Galilaeae quod est Tiberiadis
 I—13; Mt 14,13-21; Mc 6,30-44; Lc 9,10-17 ² et sequebatur eum multitudo magna quia videbant signa quae faciebat super his qui infirmabantur
 Mt 21,151 ³ ^{XLVII} Subiit ergo in montem Iesus et ibi sedebat cum discipulis suis
 Mt 5,1; 15,29; 24,3 ⁴ ^{XLVIII} Erat autem proximum pascha dies festus Iudaeorum
 2,13; 11,55; Lc 22,1! ⁵ ^{XLVIII} Cum sublevasset ergo oculos Iesus et vidisset quia multitudo maxima venit ad eum dicit ad Philippum unde ememus panes ut manducent hii
 6 hoc autem dicebat temptans eum ipse enim sciebat quid esset factururus
 7 respondit ei Philippus ducentorum denariorum panes non sufficerent eis ut unusquisque modicum quid acciperet
 8 dicit ei unus ex discipulis eius Andreas frater Simonis Petri
 9 est puer unus hic qui habet quinque panes hordiacios et duos pisces
 9—13; IV Rg 4,42-44; Mt 15,34-38; Mc 8,5-9 ¹⁰ dixit ergo Iesus facite homines discumbere erat autem faenum multum in loco discubuerunt ergo viri numero quasi quinque milia
 11 accepit ergo panes Iesus et cum gratias egisset distribuit discumbentibus
 21.13; Lc 24,30! similiter et ex piscibus quantum volebant
 12 ut autem impleti sunt dixit discipulis suis colligite quae superaverunt fragmenta ne pereant
 13 collegerunt ergo et impleverunt duodecim cofinos fragmentorum ex quinque panibus hordiaciis quae superfuerunt his qui manducaverunt
 Mc 8,191 ¹⁴ ^L Illi ergo homines cum vidissent quod fecerat signum dicebant
 Mt 21,151

43 accipitis] accepistis ZDCΦ; recipistis P. | 44 uos om. P(vid.)G.; ~ uos potestis c | S(s)AMZ
 ~ deo est Gc | 45 accuset] accusat AMFDco | 46 enim²] autem MF | 47 ~ uerbis
 meis ZPΦc || 6,2 quia uidebat AG; qui audiebant s. | 3 subit A; ascendit PG. | in
 monte A | 5 dixit c. | emamus M.; emimus PGD | 11 panem S | ~ iesus panes ZP
 Φc | et² om. AG | 12 impleti] saturati A | fragmentorum A | 13 manducauerant ZC
 Φc | 14 fecerat signum] praem. iesus c.; + iesus P. |

7,40; Mt 21,11!

11,27

15-20;

Mt 14,22-27;

Mc 6,45-50

quia hic est vere propheta qui venturus est in mundum

¹⁵ Iesus ergo cum cognovisset quia venturi essent ut raperent eum et facerent eum regem

^{LI} Fugit iterum in montem ipse solus

¹⁶ ut autem sero factum est descenderunt discipuli eius ad mare

²⁴ ¹⁷ et cum ascendissent navem venerunt trans mare in Capharnaum et tenebrae iam factae erant et non venerat ad eos Iesus

¹⁸ mare autem vento magno flante exurgebat

¹⁹ cum remigassent ergo quasi stadia viginti quinque aut triginta vident Iesum ambulans super mare

et proximum navi fieri et timuerunt

19,20;

Lc 24,36,37

²⁰ ille autem dicit eis ego sum nolite timere

²¹ voluerunt ergo accipere eum in navi et statim fuit navis ad terram quam ibant

²² ^{LI} Altera die turba quae stabat trans mare vidit quia navicula alia non erat ibi nisi una

et quia non introisset cum discipulis suis Iesus in navem

sed soli discipuli eius abissent

²³ aliae vero supervenerunt naves a Tiberiade

iuxta locum ubi manducaverant panem gratias agente Domino

²⁴ cum ergo vidisset turba quia Iesus non esset ibi neque discipuli eius

¹⁷ ascenderunt naviculas et venerunt Capharnaum quaerentes Iesum

²⁵ et cum invenissent eum trans mare dixerunt ei

rabbi quando huc venisti

²⁶ respondit eis Iesus et dixit amen amen dico vobis

quaeritis me non quia vidistis signa sed quia manducastis ex panibus et saturati estis

²⁷ operamini non cibum qui perit sed qui permanet in vitam aeternam

quem Filius hominis vobis dabit hunc enim Pater signavit Deus

²⁸ dixerunt ergo ad eum quid faciemus ut operemur opera Dei

²⁹ respondit Iesus et dixit eis hoc est opus Dei ut credatis in eum quem misit ille

³⁰ ^{LI} Dixerunt ergo ei quod ergo tu facis signum ut videamus et credamus tibi

quid operaris

³¹ ^{LI} Patres nostri manna manducaverunt in deserto sicut scriptum est panem de caelo dedit eis manducare

³² dixit ergo eis Iesus amen amen dico vobis non Moses dedit vobis panem de caelo

sed Pater meus dat vobis panem de caelo verum

³³ panis enim Dei est qui descendit de caelo et dat vitam mundo

³⁴ dixerunt ergo ad eum Domine semper da nobis panem hunc

³⁵ ^{LV} Dixit autem eis Iesus ego sum panis vitae

qui veniet ad me non esuriet et qui credit in me non sitiet umquam

³⁶ sed dixi vobis quia et vidistis me et non creditis

³⁷ omne quod dat mihi Pater ad me veniet

S(s)AMZ 14 in mundo MP. | 15 in monte MZ. | 19 supra Gc | 21 in nauem ACc | ~ in navi
(F)P(G)DCΦ accipere eum ZPΦ | ~ navis fuit c. | in quam cō; in qua ZP | ibat A | 23 panes M
cō agente Gcō & | agentes cet. | 24 in naviculas Pc | 27 ~ dabit vobis c | 31 mannam A
FD | ~ manducaverunt manna Gc | 33 ~ de caelo descendit c | 35 venit MZPGC
Φcō | 37 num. 56/10 ad et eum pon. SAFPC, ad omne ZGDΦc, ad qui venit (v. 35) M |

^{LVI}_X Et eum qui venit ad me non eici-
am foras

3,13! ³⁸_I Quia descendi de caelo non ut
faciam voluntatem meam

4,34; 5,30;
Mt 26,39;
Mc 14,36;
Lc 22,42
Mt 18,14

³⁹_X Haec est autem voluntas eius
qui misit me Patris

17,12! 18,9
ut omne quod dedit mihi non per-
dam ex eo

44! sed resuscitem illum novissimo die

⁴⁰ haec est enim voluntas Patris mei qui
misit me

47; 3,15,16;
5,24; 11,25,26
ut omnis qui videt Filium et credit in
eum habeat vitam aeternam

44! et resuscitabo ego eum in novissimo
die

⁴¹_I Murmurabant ergo Iudaei de
illo

33,35,48,50,51,
59; 3,13!
quia dixisset ego sum panis qui de
caelo descendi

⁴² et dicebant
nonne hic est Iesus filius Ioseph
cuius nos novimus patrem et mat-
rem

quomodo ergo dicit hic quia de caelo
descendi

⁴³_X Respondit ergo Iesus et dixit eis
nolite murmurare in invicem

66 ⁴⁴ nemo potest venire ad me
nisi Pater qui misit me traxerit eum
et ego resuscitabo eum novissimo
die

39,40,55

⁴⁵ est scriptum in prophetis
et erunt omnes docibiles Dei
omnis qui audivit a Patre et didicit
venit ad me

Is 54,13;
I Th 4,9

⁴⁶_{III} Non quia Patrem vidit quisquam
nisi is qui est a Deo hic vidit Patrem

1,18!
Mt 11,27!

⁴⁷_X Amen amen dico vobis
qui credit in me habet vitam aeter-
nam

5,24!
40; 3,15,16;
11,25,26

⁴⁸_I Ego sum panis vitae

35,41,51

⁴⁹_X Patres vestri manducaverunt in

31,59

deserto manna et mortui sunt

⁵⁰ hic est panis de caelo descendens 33,41,59

ut si quis ex ipso manducaverit non
moriatur

⁵¹_I Ego sum panis vivus qui de cae-
lo descendi 33,35,41,48,
59; 3,13!

⁵² si quis manducaverit ex hoc pane vi-
vet in aeternum 59

et panis quem ego dabo caro mea est
pro mundi vita

⁵³_X Litigabant ergo Iudaei ad in-
vicem dicentes

quomodo potest hic nobis carnem
suam dare ad manducandum

⁵⁴ dixit ergo eis Iesus
amen amen dico vobis

nisi manducaveritis carnem Filii ho-
minis et biberitis eius sanguinem
non habetis vitam in vobis

⁵⁵ qui manducat meam carnem et bibit
meum sanguinem 57

habet vitam aeternam
et ego resuscitabo eum in novissimo
die

⁵⁶_I Caro enim mea vere est cibus
et sanguis meus vere est potus

⁵⁷_X Qui manducat meam carnem
et bibit meum sanguinem 55

in me manet et ego in illo I Io 3,24;
4,13,16

⁵⁸ sicut misit me vivens Pater et ego
vivo propter Patrem
et qui manducat me et ipse vivet
propter me

⁵⁹ hic est panis qui de caelo descendit
non sicut manducaverunt patres ves-
tri manna et mortui sunt 33,41,50,51
49

qui manducat hunc panem vivet in
aeternum 52

⁶⁰ haec dixit in synagoga docens in Ca-
pharnaum

⁶¹ multi ergo audientes ex discipulis
eius dixerunt

durus est hic sermo

37 uenit] ueniet MDC | 39 illum] illud Cc; + in PGΦ co | 40 enim] autem c. | ego om. S(s)AMZ
ZC; ~ ego resuscitabo eum c; ~ resuscitabo eum ego S. | in² om. Z | 41 panis + uiuus
(F)P(G)DCΦ
c | 42 descendit sZ | 43 murmurari MFP | in om. ZFD | 44 eum² + in PGΦ co |
co
49 ~ manna in deserto Pc | 53 ~ carnem suam nobis AMG o | 54 habetis SZ o G] habe-
bitis cet. | 55 bibet AZFG | in om. Z. | 58 uiuet] uiuit MP. | 61 sermo + et Pc. |

- quis potest eum audire
⁶²sciens autem Iesus apud semet ipsum
quia murmurarent de hoc discipuli
eius dixit eis
hoc vos scandalizat
⁶³LXVIII^I Si ergo videritis Filium homi-
nis ascendentem ubi erat prius
⁶⁴LXX^{III} Spiritus est qui vivificat
caro non prodest quicquam
^{LXXI}^X Verba quae ego locutus sum
vobis spiritus et vita sunt
⁶⁵sed sunt quidam ex vobis qui non
credunt
^{LXXII}^{III} Sciebat enim ab initio Iesus qui
essent credentes
^{13,11} et quis traditurus esset eum
⁶⁶LXXIII^X Et dicebat
propterea dixi vobis
⁴⁴ quia nemo potest venire ad me
^{3,27; 19,11} nisi fuerit ei datum a Patre meo
⁶⁷ex hoc multi discipulorum eius abie-
runt retro
et iam non cum illo ambulabant
⁶⁸dixit ergo Iesus ad duodecim
numquid et vos vultis abire
⁶⁹LXXIII^I Respondit ergo ei Simon Pet-
rus
Domine ad quem ibimus
^{12,50} verba vitae aeternae habes
^{1 Io 4,16} ⁷⁰et nos credimus et cognovimus
^{11,27; 20,31} quia tu es Christus Filius Dei
^{Mt 16,16} ⁷¹LXXV^X Respondit eis Iesus
^{Lc 6,13} nonne ego vos duodecim elegi
et ex vobis unus diabolus est
^{12,4} ⁷²dicebat autem Iudam Simonis Scari-
otis
hic enim erat traditurus eum
^{Mt 26,14} cum esset unus ex duodecim
^{Mc 14,10} ⁷post haec ambulabat Iesus in Gali-
laeam
^{11,53.54} non enim volebat in Iudaeam ambu-
lare
quia quaerebant eum Iudaei inter-
ficere
²erat autem in proximo dies festus
Iudaeorum scenopegia
³dixerunt autem ad eum fratres eius
transi hinc et vade in Iudaeam
ut et discipuli tui videant opera tua
quae facis
⁴nemo quippe in occulto quid facit
et quaerit ipse in palam esse
^{14,22} si haec facis manifesta te ipsum mun-
do
⁵neque enim fratres eius credebant in
eum
⁶dicit ergo eis Iesus
tempus meum nondum advenit
^{30; 2,4} tempus autem vestrum semper est
paratum
⁷non potest mundus odisse vos
me autem odit
quia ego testimonium perhibeo de
illo quia opera eius mala sunt
^{3,19; Col 1,21} ⁸vos ascendite ad diem festum hunc
ego non ascendo ad diem festum is-
tum
quia meum tempus nondum imple-
tum est
⁹haec cum dixisset ipse mansit in Ga-
lilaea
¹⁰ut autem ascenderunt fratres eius
tunc et ipse ascendit ad diem festum
non manifeste sed quasi in occulto
¹¹Iudaei ergo quaerebant eum in die
^{11,56} festo et dicebant
ubi est ille
¹²et murmur multus de eo erat in turba
quidam enim dicebant quia bonus
est
alii autem dicebant non
sed seducit turbas
¹³nemo tamen palam loquebatur de
illo propter metum Iudaeorum

S(s)AMZ 65 essent + non c | quis] qui ZP | 68 abire + post illos Z | 69 ei om. MF | 70 cre-
(F)P(G)DCΦ dimus FGCF | 72 iscariotem c.; schariothen C | ex] de Z || 7,1 haec + autem c | in
co galilaea MFP | in iudaea MD | 4 quippe] enim SAGC | quid] aliquid AZPΦo | 6 ad-
uenit] venit A | 7 quia²] quod c. | 8 uos + autem M | ego + enim ZΦ; + autem c |
ascendam ZPΦ | 9 in galileam SGCΦ | 12 multum ZCc | ~ erat de eo in turba ZDΦ;
~ erat in turba de eo c. |

¹⁴iam autem die festo mediante
ascendit Iesus in templum et docebat

Mt 13,54;
Mc 6,2!

¹⁵et mirabantur Iudaei dicentes
quomodo hic litteras scit cum non
didicerit

8,28! 12,49!
14,24

¹⁶respondit eis Iesus et dixit
mea doctrina non est mea sed eius
qui misit me

¹⁷si quis voluerit voluntatem eius fa-
cere
cognoscet de doctrina utrum ex Deo
sit an ego a me ipso loquar

¹⁸qui a semet ipso loquitur gloriam
propriam quaerit
qui autem quaerit gloriam eius qui
misit illum
hic verax est et iniustitia in illo non
est

1,17; Dt 33,4!

Act 7,53!

¹⁹nonne Moses dedit vobis legem
et nemo ex vobis facit legem

²⁰quid me quaeritis interficere
respondit turba et dixit
daemonium habes

quis te quaerit interficere

²¹respondit Iesus et dixit eis

5,20

unum opus feci et omnes miramini
²²propterea Moses dedit vobis circum-
cisionem

non quia ex Mose est sed ex patribus
et in sabbato circumciditis hominem

²³si circumcisionem accipit homo in
sabbato ut non solvatur lex Mosi
mihi indignamini quia totum homi-
nem sanum feci in sabbato

Is 11,3

²⁴nolite iudicare secundum faciem
sed iustum iudicium iudicate

Dt 1,16!

²⁵dicebant ergo quidam ex Hierosoly-
mis

nonne hic est quem quaerunt inter-
ficere

18,20!

²⁶et ecce palam loquitur et nihil ei di-
cunt

numquid vere cognoverunt princi-
pes quia hic est Christus

48; 4,29;
Mt 12,23

²⁷sed hunc scimus unde sit

8,14! 9,29,30

Christus autem cum venerit nemo
scit unde sit

²⁸LXXXVI
III Clamabat ergo docens in
templo Iesus et dicens

et me scitis et unde sim scitis

et a me ipso non veni

8,26; 15,21!

sed est verus qui misit me

28,29;
8,55; 17,25!
Mt 11,27!

quem vos non scitis

²⁹ego scio eum quia ab ipso sum et ipse
me misit

³⁰LXXXVII
I Quaerebant ergo eum adpre-
hendere

44; 8,37,40;
10,39; Mc 14,1!

et nemo misit in illum manus

8,20

quia nondum venerat hora eius

6; 2,4

³¹LXXXVIII
X De turba autem multi credi-
derunt in eum et dicebant

2,23! 10,42;
Act 5,14! 9,42

Christus cum venerit numquid plura
signa faciet quam quae hic facit

3,2! 11,47!

³²audierunt Pharisei turbam murmu-
rantem de illo haec

LXXXVIII
I Et miserunt principes et
Pharisei ministros ut adprehende-
rent eum

³³LXXX
X Dixit ergo Iesus

adhuc modicum tempus vobiscum
sum

12,35; 16,16!
Tb 12,20
14,12! 16,5!
33,34;
13,33

et vado ad eum qui misit me

³⁴LXXXIX
X Quaeritis me et non inveni-
etis

8,21; 13,36

et ubi sum ego vos non potestis veni-
re

³⁵dixerunt ergo Iudaei ad se ipsos

quo hic iturus est quia non invenie-
mus eum

numquid in dispersionem gentium
iturus est et docturus gentes

³⁶quis est hic sermo quem dixit quae-
retis me et non invenietis

8,21; 13,33

et ubi sum ego non potestis venire

13,36

17 loquor MGD | 18 illum] eum c. | 23 accepit SPD | 26 et¹ om. ZD | 28 ~ iesus in templo docens c. | non scitis] nescitis AMFG cō | 29 eum + et si dixero quia nescio eum ero similis vobis mendax et scio eum ZC; cf. misit + et si dixero quia nescio eum ero similis vobis mendax FP. | 31 facit] fecit SD | 33 ad can. 4 remitt. AP | ergo + eis Φ c | ~ me misit c | 34 quaeritis MPC cⓈ] quaeritis cet. | ~ ego sum c | 35 se] semet ZGΦ c | 36 quaeritis SMPCC cⓈ] quaeritis cet. | ego + uos ZPCΦ cō |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
cō

- ³⁷in novissimo autem die magno festivitatis
stabat Iesus et clamabat dicens
<sup>Is 55,1!
Apc 22,17!</sup> si quis sitit veniat ad me et bibat
³⁸qui credit in me sicut dixit scriptura
flumina de ventre eius fluent aquae
vivae
^{Gal 3,14} ³⁹hoc autem dixit de Spiritu quem ac-
cepturi erant credentes in eum
non enim erat Spiritus
quia Iesus nondum fuerat glorifica-
tus
⁴⁰<sup>LXXXII
VII</sup> Ex illa ergo turba cum audis-
sent hos sermones eius dicebant
^{6,14; Mt 21,11!} hic est vere propheta
⁴¹alii dicebant
hic est Christus
<sup>LXXXIII
VII</sup> Quidam autem dicebant
^{52; 1,46} numquid a Galilaea Christus venit
⁴²nonne scriptura dicit
<sup>Mt 5,2; Mt 2,6
Mc 12,35!
Lc 20,41</sup> quia ex semine David et Bethleem
castello ubi erat David venit Chris-
tus
^{9,16; 10,19} ⁴³<sup>LXXXIII
X</sup> Dissensio itaque facta est in
turba propter eum
^{30!} ⁴⁴<sup>LXXXV
I</sup> Quidam autem ex ipsis vole-
bant adprehendere eum
sed nemo misit super illum manus
⁴⁵<sup>LXXXVI
X</sup> Venerunt ergo ministri ad
pontifices et Phariseos
et dixerunt eis illi
quare non adduxistis eum
⁴⁶responderunt ministri
numquam sic locutus est homo sicut
hic homo
⁴⁷responderunt ergo eis Pharisei
numquid et vos seducti estis
^{26!} ⁴⁸numquid aliquis ex principibus cre-
didit in eum aut ex Phariseis
⁴⁹sed turba haec quae non novit legem
maledicti sunt
- ⁵⁰dicit Nicodemus ad eos ille qui venit
ad eum nocte qui unus erat ex
ipsis
⁵¹numquid lex nostra iudicat hominem
nisi audierit ab ipso prius et cogno-
verit quid faciat
⁵²responderunt et dixerunt ei
numquid et tu Galilaeus es
scrutare et vide quia propheta a Ga-
lilaea non surgit
⁵³et reversi sunt unusquisque in do-
mum suam
⁸Iesus autem perrexit in montem Oli-
veti
²et diluculo iterum venit in templum
et omnis populus venit ad eum
et sedens docebat eos
³adducunt autem scribae et Pharisei
mulierem in adulterio deprehen-
sam
et statuerunt eam in medio
⁴et dixerunt ei
magister haec mulier modo depre-
hensa est in adulterio
⁵in lege autem Moses mandavit nobis
huiusmodi lapidare
tu ergo quid dicis
⁶haec autem dicebant temptantes eum
ut possent accusare eum
Iesus autem inclinans se deorsum di-
gito scribebat in terra
⁷cum autem perseverarent interro-
gantes eum
erexit se et dixit eis
qui sine peccato est vestrum
primus in illam lapidem mittat
⁸et iterum se inclinans scribebat in
terra
⁹audientes autem unus post unum
exiebant
incipientes a senioribus

S(s)AMZ 37 si quis] qui AMF | 38 dicit ZPΦ c | 39 non | nondum ZPCΦ c | erat spiritus] *praem.*
(F)P(G)DCΦ datus P; + datus ADCΦ co; + sanctus datus M. | fuerat] erat c | 40 audisset Z |
co 41 ~ uenit christus c. | 42 et] de D.; et de AMFG co | 44 illum] eum c. | 45 eum] illum
c. | 46 homo² + loquitur Z | 48 ~ ex principibus aliquis c. | 50 dixit c. | 51 ~ prius
audierit ab ipso c.; ~ audierit prius ab ipso D | 52 scrutare + scripturas ZPCc | ~ a
galilaea propheta c. | surget ZΦ || 8,6 haec] hoc c. | in terram ZPDC | 7 autem] ergo
c. | 8 in terram ZGD | 9 incipiens A |

	et remansit solus et mulier in medio stans	neque me scitis neque Patrem meum si me sciretis forsitan et Patrem meum sciretis	16,31 Mt 11,27! 14,7
	¹⁰ erigens autem se Iesus dixit ei mulier ubi sunt nemo te condemnavit	²⁰ LXXXVIII ^I Haec verba locutus est in gazofilacio docens in templo et nemo adprehendit eum quia necdum venerat hora eius	Mc 12,41 Mt 26,55! Lc 22,53 7,30!
	¹¹ quae dixit nemo Domine dixit autem Iesus	²¹ LXXXVIII ^X Dixit ergo iterum eis Iesus	
15; 12,47	nec ego te condemnabo	ego vado et quaeritis me	
5,14	vade et amplius iam noli peccare	et in peccato vestro moriemini	24
	¹² iterum ergo locutus est eis Iesus dicens	quo ego vado vos non potestis venire	7,34.36; 13,33.36
1,4! 9,5; 12,46! Mt 5,14 I Th 5,4; I Io 2,8!	ego sum lux mundi	²² dicebant ergo Iudaei	
	qui sequitur me non ambulabit in tenebris	numquid interficiet semet ipsum quia dicit quo ego vado vos non potestis venire	
	sed habebit lucem vitae	²³ et dicebat eis	
	¹³ dixerunt ergo ei Pharisei	vos de deorsum estis ego de supernis sum	
5,31	tu de te ipso testimonium perhibes testimonium tuum non est verum	vos de mundo hoc estis	I Io 4,5
	¹⁴ respondit Iesus et dixit eis	ego non sum de hoc mundo	17,14! 16! 18,36
5,31	et si ego testimonium perhibeo de me ipso	²⁴ dixi ergo vobis quia moriemini in peccatis vestris	21
	verum est testimonium meum quia scio unde veni et quo vado	si enim non credideritis quia ego sum	
3,8; 7,27; 9,30	vos autem nescitis unde venio aut quo vado	moriemini in peccato vestro	
	¹⁵ vos secundum carnem iudicatis	²⁵ dicebant ergo ei	1,19.22
11; 12,47	ego non iudico quemquam	tu quis es	
5,30	¹⁶ et si iudico ego iudicium meum verum est	dixit eis Iesus	
29; 16,32	quia solus non sum	principium quia et loquor vobis	
	sed ego et qui me misit Pater	²⁶ multa habeo de vobis loqui et iudicare	
	¹⁷ et in lege vestra scriptum est	sed qui misit me verax est	7,28
Dt 19,15! Mt 18,16!	quia duorum hominum testimonium verum est	et ego quae audiui ab eo haec loquor in mundo	38; 3,11! 12,50; 15,15!
5,31.32!	¹⁸ ego sum qui testimonium perhibeo de me ipso	²⁷ et non cognoverunt quia Patrem eis dicebat	
5,37	et testimonium perhibet de me qui misit me Pater	²⁸ dixit ergo eis Iesus	
	¹⁹ dicebant ergo ei	cum exaltaveritis Filium hominis	3,14! 12,32
	ubi est Pater tuus	tunc cognoscetis quia ego sum	
	LXXXVII ^{III} Respondit Iesus	et a me ipso facio nihil	5,19.30
		sed sicut docuit me Pater haec loquor	7,16! 12,49.50

9 solus + iesus P c | 10 sunt + qui te accusabant FPGDCΦ c | 11 autem + ei ZPΦ | iam om. ZGΦ; ~ iam amplius c. | 12 ambulat ZP c | lucem] lumen G c | 14 uenio] ueniam ZΦ; ueni D | uado²] uadam ZΦ | 16 ~ misit me SPC c | 20 est + iesus ZPΦ c | 21 quaeritis ScG] quaeritis cet. | 22 dicit] dixit c | 23 ~ hoc mundo¹ S | 25 quia] quod MPG; qui Φ c | 26 ~ me misit c | 27 de patre Z; deum patrem P. | eis] eius c | dicebat + deum CΦ c |

S(s)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

- 16: 16,32 ²⁹et qui me misit mecum est
non reliquit me solum
15,10 quia ego quae placita sunt ei facio
semper
4,41 ³⁰haec illo loquente multi crediderunt
in eum
³¹dicebat ergo Iesus ad eos qui credi-
derunt ei Iudaeos
15,71 141
31,32: Sap 3,9 si vos manseritis in sermone meo
vere discipuli mei eritis
³²et cognoscetis veritatem
et veritas liberabit vos
³³responderunt ei
39: Mt 3,9! Lc 3,8 semen Abrahae sumus
et nemini servivimus umquam
quomodo tu dicis liberi eritis
³⁴respondit eis Iesus
amen amen dico vobis
Rm 6,16; 11 Pt 2,19 quia omnis qui facit peccatum ser-
vus est peccati
³⁵servus autem non manet in domo in
aeternum
filius manet in aeternum
11 Cor 3,17 ³⁶si ergo Filius vos liberaverit vere li-
beri eritis
³⁷scio quia filii Abrahae estis
7,30! sed quaeritis me interficere
5,38; 1 Io 1,10 quia sermo meus non capit in vobis
26! ³⁸ego quod vidi apud Patrem loquor
et vos quae vidistis apud patrem
vestrum facitis
³⁹responderunt et dixerunt ei
33: Mt 3,9! Lc 3,8 pater noster Abraham est
dicit eis Iesus
si filii Abrahae estis opera Abrahae
facite
7,30! ⁴⁰nunc autem quaeritis me interficere
hominem qui veritatem vobis locu-
tus sum quam audivi a Deo
hoc Abraham non fecit
⁴¹vos facitis opera patris vestri
dixerunt itaque ei
nos ex fornicatione non sumus nati
unum patrem habemus Deum Mt 23,9!
⁴²dixit ergo eis Iesus
si Deus pater vester esset diligeretis
utique me
ego enim ex Deo processi et veni 13,31
neque enim a me ipso veni sed ille
me misit
⁴³quare loquellam meam non cognos-
citis
quia non potestis audire sermonem
meum
⁴⁴vos ex patre diabolo estis Sap 2,24,25!
1 Io 3,8 et desideria patris vestri vultis facere
ille homicida erat ab initio
et in veritate non stetit
quia non est veritas in eo
cum loquitur mendacium ex propriis
loquitur
quia mendax est et pater eius
⁴⁵ego autem quia veritatem dico non
creditis mihi Lc 22,67
45,46;
3,11! 10,25
⁴⁶quis ex vobis arguit me de peccato
si veritatem dico quare vos non cre-
ditis mihi Iob 6,25;
11 Cor 5,21!
Lc 22,67
⁴⁷qui est ex Deo verba Dei audit 18,37; 1 Io 4,6
propterea vos non auditis quia ex
Deo non estis 1 Cor 2,14!
⁴⁸responderunt igitur Iudaei et dixe-
runt ei
nonne bene dicimus nos quia Sama-
ritanus es tu et daemonium habes 52; 7,20; 10,20;
Mc 3,30!
⁴⁹respondit Iesus
ego daemonium non habeo
sed honorifico Patrem meum et vos Mal 1,6!
⁵⁰ego autem non quaero gloriam me-
am
est qui quaerit et iudicat
⁵¹amen amen dico vobis
si quis sermonem meum servaverit
mortem non videbit in aeternum Sap 6,19
11,26; Lc 2,26!
Hbr 11,5

S(sN)AMZ 29 et non c | relinquit FGDCΦ; relinquet P. | 31 eritis] estis MP. | 33 [adest N usque
(F)P(G)DCΦ ad 10,14] | 35 filius + autem c | 36 ~ uos filius G c | liberauit Z | 38 patrem¹ + meum
co Pc | 39 dicit] dixit A | 43 cognoscetis Z | 44 ~ ueritas non est in eo NZΦ; ~ ueritas
in eo non est P. | 45 quia] si c. | 46 arguet SNGDC c | dico + uobis c. | uos om. Z c. |
47 ~ ex deo est D c | 48 igitur] ergo c. | 49 inhonorastis ZFΦ c; inhonorificastis N. |
50 quaerat et iudicet C c |

- 48: 7,20; 10,20; Me 3,30¹ ⁵²dixerunt ergo Iudaei
nunc cognovimus quia daemonium
habes
Abraham mortuus est et prophetae
et tu dicis si quis sermonem meum
servaverit non gustabit mortem in
aeternum
- 4,12 ⁵³numquid tu maior es patre nostro
Abraham qui mortuus est
et prophetae mortui sunt
quem te ipsum facis
- 5,31.32¹ ⁵⁴respondit Iesus
si ego glorifico me ipsum gloria mea
nihil est
est Pater meus qui glorificat me
quem vos dicitis quia Deus noster est
- 13,32¹ 17,11
II Pt 1,17 ⁵⁵et non cognovistis eum
ego autem novi eum
et si dixero quia non scio eum ero si-
milis vobis mendax
sed scio eum
et sermonem eius servo
- ⁵⁶Abraham pater vester exultavit ut
videret diem meum
et vidit et gavisus est
- ⁵⁷dixerunt ergo Iudaei ad eum
quingenta annos nondum habes
et Abraham vidisti
- ⁵⁸dixit eis Iesus
amen amen dico vobis
antequam Abraham fieret ego sum
- 10,31 ⁵⁹tulerunt ergo lapides ut iacerent in
eum
- 12,36 Iesus autem abscondit se et exivit de
templo
- ⁹et praeteriens vidit hominem caecum
a nativitate
- ²et interrogaverunt eum discipuli sui
rabbi quis peccavit
hic aut parentes eius ut caecus nas-
ceretur
- ³respondit Iesus
neque hic peccavit neque parentes
eius
sed ut manifestetur opera Dei in illo 11,4
- ⁴me oportet operari opera eius qui 4,34
misit me donec dies est
venit nox quando nemo potest ope-
rari
- ⁵quamdiu in mundo sum lux sum 8,12¹
mundi
- ⁶haec cum dixisset expuit in terram
et fecit lutum ex sputo 6,7;
11
et linuit lutum super oculos eius ⁷et
dixit ei
vade lava in natatoria Siloae quod
interpretatur Missus
- abiit ergo et lavit et venit videns
- ⁸itaque vicini et qui videbant eum
prius quia mendicus erat dicebant
nonne hic est qui sedebat et mendi-
cabat
alii dicebant quia hic est
- ⁹alii autem nequaquam sed similis est
eius
ille dicebat quia ego sum
- ¹⁰dicebant ergo ei 14,21.26,30;
Mt 9,30
quomodo aperti sunt oculi tibi
- ¹¹respondit
ille homo qui dicitur Iesus 6,7
lutum fecit et unxit oculos meos et
dixit mihi
vade ad natatoriam Siloae et lava
et abii et lavi et vidi
- ¹²dixerunt ei ubi est
ille ait nescio
- ¹³adducunt eum ad Phariseos qui
caecus fuerat
- ¹⁴erat autem sabbatum quando lutum 5,9
fecit Iesus et aperuit oculos eius 10¹
- ¹⁵iterum ergo interrogabant eum Pha-
risaei quomodo vidisset

54 noster] uester Cc | 56 et¹ om. c || 9,1 praeteriens + iesus c | 2 sui] eius c; + dicentes Z | 3 manifestetur opera SGC] manifestetur ... N; manifestetur opus AMF; manifestentur opera ZPΦc; manifestaretur opera D | 5 ~ sum in mundo c. | 6 linuit SDC] liniuit GΦc; lenuit P; leuit AMZFo | 8 viderant PCc | erat + et AF | 9 eius] ei c. | ille + autem GC; + uero Pc | 10 oculi tui ZGCΦ; ~ tibi oculi Pc | 11 natatoria c | uideo Nc | 12 dixerunt] praem. et ZPc; + ergo S | ubi est ille. ait nescio distinguunt ZPGcc | S(s)NAMZ (F)P(G)DCΦ co

	ille autem dixit eis lutum posuit mihi super oculos et lavi et video	nos scimus quia hic homo peccator est	
	¹⁶ dicebant ergo ex Phariseis quidam non est hic homo a Deo quia sabba- tum non custodit	²⁵ dixit ergo ille si peccator est nescio unum scio quia caecus cum essem modo video	
	alii dicebant quomodo potest homo peccator haec signa facere	²⁶ dixerunt ergo illi quid fecit tibi quomodo aperuit tibi oculos	101
7,43; 10,19	et scisma erat in eis	²⁷ respondit eis dixi vobis iam et audistis quid iterum vultis audire numquid et vos vultis discipuli eius fieri	
	¹⁷ dicunt ergo caeco iterum tu quid dicis de eo qui aperuit ocu- los tuos	²⁸ maledixerunt ei et dixerunt tu discipulus illius es nos autem Mosi discipuli sumus	
Mt 21,11	ille autem dixit quia propheta est	²⁹ nos scimus quia Mosi locutus est Deus	
	¹⁸ non crediderunt ergo Iudaei de illo quia caecus fuisset et vidisset donec vocaverunt parentes eius qui viderat	hunc autem nescimus unde sit	29,30: 7,27!
	¹⁹ et interrogaverunt eos dicentes hic est filius vester quem vos dicitis quia caecus natus est quomodo ergo nunc videt	³⁰ respondit ille homo et dixit eis in hoc enim mirabile est quia vos nescitis unde sit	8,14!
	²⁰ responderunt eis parentes eius et di- xerunt	et aperuit meos oculos	101
	scimus quia hic est filius noster et quia caecus natus est	³¹ scimus autem quia peccatores Deus non audit	Prv 15,29
	²¹ quomodo autem nunc videat nesci- mus	sed si quis Dei cultor est et volunta- tem eius facit hunc exaudit	
101	aut quis eius aperuit oculos nos ne- scimus	³² a saeculo non est auditum quia aperuit quis oculos caeci nati	11,37; Is 35,5!
	ipsum interrogate aetatem habet ipse de se loquatur	³³ nisi esset hic a Deo non poterat facere quicquam	3,2!
	²² haec dixerunt parentes eius quia ti- mebant Iudaeos	³⁴ responderunt et dixerunt ei in peccatis natus es totus et tu doces nos	
	iam enim conspiraverant Iudaei ut si quis eum confiteretur Christum	et eiecerunt eum foras	22!
34; 16,2	extra synagogam fieret	³⁵ audivit Iesus quia eiecerunt eum fo- ras	
	²³ propterea parentes eius dixerunt quia aetatem habet ipsum interro- gate	et cum invenisset eum dixit ei tu credis in Filium Dei	
	²⁴ vocaverunt ergo rursum hominem qui fuerat caecus et dixerunt ei da gloriam Deo	³⁶ respondit ille et dixit quis est Domine ut credam in eum	
Ios 7,19; Le 17,18; Rm 4,20		³⁷ et dixit ei Iesus	4,26
		et vidisti eum et qui loquitur tecum	

S(s)NAMZ 15 ~ mihi posuit c | 16 quia AFPDøG] qui cet. | alii + autem c | in eis] inter eos
(F)P(G)DCΦ ZPΦ c | 17 eo] illo c. | 18 uiderat] uiderant SZP | 22 quia] quoniam c. | confiteretur
cō + esse c. | 24 fuerat] erat SNFD | 25 ergo + eis c. | 28 maledixerunt + ergo c | es]
sis ZPGCΦ c | 29 quia] quoniam A | 32 ~ quis aperuit G c. |

ipse est
³⁸at ille ait
 credo Domine
 et procidens adoravit eum
³⁹dixit ei Iesus
 in iudicium ego in hunc mundum
 veni
 ut qui non vident videant
 et qui vident caeci fiant
⁴⁰et audierunt ex Phariseis qui cum
 ipso erant et dixerunt ei
 numquid et nos caeci sumus
⁴¹dixit eis Iesus
^{15,24} si caeci essetis non haberetis peccatum
 nunc vero dicitis quia videmus
 peccatum vestrum manet
¹⁰amen amen dico vobis
 qui non intrat per ostium in ovile
 ovium sed ascendit aliunde
 ille fur est et latro
²qui autem intrat per ostium pastor
 est ovium
²⁷ ³huic ostiarius aperit et oves vocem
 eius audiunt
 et proprias oves vocat nominatim et
 educit eas
⁴et cum proprias oves emiseric ante
 eas vadit
²⁷ et oves illum sequuntur quia sciunt
 vocem eius
⁵alienum autem non sequuntur sed
 fugient ab eo
 quia non noverunt vocem alienorum
⁶hoc proverbium dixit eis Iesus
 illi autem non cognoverunt quid lo-
 queretur eis
⁷dixit ergo eis iterum Iesus
 amen amen dico vobis
 quia ego sum ostium ovium
⁸omnes quotquot venerunt fures sunt

et latrones
 sed non audierunt eos oves
⁹ego sum ostium
 per me si quis introierit salvabitur
 et ingreditur et egredietur et pascua
 inveniet
¹⁰fur non venit nisi ut furetur et mac-
 tet et perdat
 ego veni ut vitam habeant et abun-
 dantius habeant
¹¹ego sum pastor bonus
 bonus pastor animam suam dat pro
 ovibus
¹²mercennarius et qui non est pastor
 cuius non sunt oves propriae
 videt lupum venientem et dimittit
 oves et fugit
 et lupus rapit et dispergit oves
¹³mercennarius autem fugit quia mer-
 cennarius est et non pertinet ad eum
 de ovibus
¹⁴ego sum pastor bonus
 et cognosco meas
 et cognoscunt me meae
¹⁵^{XCI} Sicut novit me Pater et ego agnos-
^{III}co Patrem
^{XCI} Et animam meam pono pro ovi-
^{III}bis
¹⁶^{XCI} Et alias oves habeo quae non
^Xsunt ex hoc ovili
 et illas oportet me adducere et vo-
 cem meam audient
 et fiet unum ovile unus pastor
¹⁷propterea me Pater diligit
 quia ego pono animam meam ut ite-
 rum sumam eam
¹⁸nemo tollit eam a me
 sed ego pono eam a me ipso
 potestatem habeo ponendi eam
 et potestatem habeo iterum sumendi
 eam

15: 15,13!
 Mt 20,28!
 Mc 10,45

IV Esr 5,18

II Tim 2,19

Mt 11,27!

11!

Mt 2,12

Ez 37,24!

3,35; 5,20; 15,9!

Lc 21,29!
 12,16; 16,18;
 Lc 2,50!

39 et dixit ZFΦc | ei om. c. | 40 audierunt + quidam c | 41 et dixit ZΦ || 10,5 sequun-
 tur sed fugient sZ] sequuntur sed fugient AMFGο; sequuntur sed fugiunt NPDCΦc |
 6 eis] illis AMFGο | quid] quod Z; id quod F. | 8 sed] et c. | audierunt] cognou-
 erunt Z | 9 pascuas s | 11 dat] ponit ZΦ | ovibus + suis sZPΦc | 12 mercennarius
 + autem sPc | uidit sP | dimittet AZFG | 14 [deest N usque ad 12,3] | 15 ovibus AF
 DοG] ovibus meis cet. | 16 fient s | unus MΦ] et unus cet. | 17 ~ diligit pater c. |
 meam om. M | ut] et AΦ | 18 ipso + et c. |

S(sN)AMZ
 (F)P(G)DCΦ
 cο

- 12,49! 14,31 hoc mandatum accepi a Patre meo
7,43; 9,16 ¹⁹ dissensio iterum facta est inter Iudaeos propter sermones hos
7,20; 8,48.52; ²⁰ dicebant autem multi ex ipsis
Mc 3,30! daemonium habet et insanit quid eum auditis
²¹ alii dicebant
haec verba non sunt daemonium habentis
numquid daemonium potest caecorum oculos aperire
1s 35,51
²² facta sunt autem encenia in Hierosolymis
et hiemps erat
²³ et ambulabat Iesus in templo in porticu Salomonis
²⁴ circumdederunt ergo eum Iudaei et dicebant ei
quousque animam nostram tollis
si tu es Christus dic nobis palam
24,25; ²⁵ respondit eis Iesus
Lc 22,66.67!
3,11! 8,45.46 loquor vobis et non creditis
5,36 opera quae ego facio in nomine Patris mei
haec testimonium perhibent de me
²⁶ sed vos non creditis quia non estis ex ovibus meis
3,4 ²⁷ oves meae vocem meam audiunt
et ego cognosco eas
et sequuntur me
17,2; 1 Io 2,25 ²⁸ et ego vitam aeternam do eis
et non peribunt in aeternum
Dt 32,39! et non rapiet eas quisquam de manu mea
17,11.24 ²⁹ Pater meus quod dedit mihi maius omnibus est
et nemo potest rapere de manu Patris mei
17,11.22 ³⁰ ego et Pater unum sumus
8,59 ³¹ sustulerunt lapides Iudaei ut lapidarent eum
³² respondit eis Iesus
multa opera bona ostendi vobis ex Patre meo
propter quod eorum opus me lapidatis
³³ responderunt ei Iudaei
de bono opere non lapidamus te sed de blasphemia
Lc 24,16!
et quia tu homo cum sis facis te ipsum Deum
5,18! Phil 2,6
³⁴ respondit eis Iesus
nonne scriptum est in lege vestra quia ego dixi dii estis
Ps 81,6
³⁵ si illos dixit deos ad quos sermo Dei factus est
et non potest solvi scriptura
³⁶ quem Pater sanctificavit et misit in mundum
vos dicitis quia blasphemias quia dixi Filius Dei sum
1,34! Hbr 5,8
³⁷ si non facio opera Patris mei nolite credere mihi
³⁸ si autem facio
et si mihi non vultis credere
14,10.11
operibus credite
ut cognoscatis et credatis quia in me est Pater et ego in Patre
17,21
³⁹ ^{X^{CIII}} ^{III} Quaerebant ergo eum prendere et exivit de manibus eorum
7,30!
⁴⁰ et abiit iterum trans Iordanem
1,28
in eum locum ubi erat Iohannes baptizans primum
et mansit illic
⁴¹ ^{X^{CIII}} ^X Et multi venerunt ad eum et dicebant
quia Iohannes quidem signum fecit nullum
⁴² omnia autem quaecumque dixit Iohannes de hoc vera erant
et multi crediderunt in eum
7,31!
11 erat autem quidam languens Lazarus a Bethania
de castello Mariae et Marthae sororis eius
5; Lc 10,38.39
² Maria autem erat quae unxit Dominum unguento
et extersit pedes eius capillis suis
12,3; Lc 7,38!

S(s)AMZ 28 et ³ om. AMF | 31 sustulerunt | *praem.* tunc P.; + ergo c | 32 ~ bona opera c | opus
(F)P(G)DCΦ om. s | 38 ~ pater in me est c. | 39 prendere sAMF | adprehendere *cet.* | 41 uenie-
co bant A || 11,1 sororum ZG(*marg.*) |

- cuius frater Lazarus infirmabatur
³ miserunt ergo sorores ad eum dicen-
tes
Domine ecce quem amas infirmatur
⁴ audiens autem Iesus dixit eis
infirmas haec non est ad mortem
^{9,3} sed pro gloria Dei
ut glorificetur Filius Dei per eam
¹¹ ⁵ diligebat autem Iesus Martham et
sororem eius Mariam et Lazarum
⁶ ut ergo audivit quia infirmabatur
tunc quidem mansit in eodem loco
duobus diebus
⁷ deinde post haec dicit discipulis suis
eamus in Iudaeam iterum
⁸ dicunt ei discipuli
rabbi nunc quaerebant te Iudaei la-
pidare et iterum vadis illuc
⁹ respondit Iesus
nonne duodecim horae sunt diei
si quis ambulaverit in die non offen-
dit quia lucem huius mundi videt
¹⁰ si autem ambulaverit nocte offendit
quia lux non est in eo
¹¹ haec ait
et post hoc dicit eis
Lazarus amicus noster dormit
sed vado ut a somno exsuscitem
eum
¹² dixerunt ergo discipuli eius
Domine si dormit salvus erit
¹³ dixerat autem Iesus de morte eius
illi autem putaverunt quia de dormi-
tione somni diceret
¹⁴ tunc ergo dixit eis Iesus manifeste
Lazarus mortuus est
¹⁵ et gaudeo propter vos ut credatis
quoniam non eram ibi
sed eamus ad eum
^{20,24; 21,2} ¹⁶ dixit ergo Thomas qui dicitur Didy-
mus ad condiscipulos
eamus et nos ut moriamur cum eo
¹⁷ venit itaque Iesus et invenit eum
quattuor dies iam in monumento
habentem
¹⁸ erat autem Bethania iuxta Hieroso-
lyma quasi stadiis quindecim
¹⁹ multi autem ex Iudaeis venerant ad
Martham et Mariam
ut consolarentur eas de fratre suo ³¹
²⁰ Martha ergo ut audivit quia Iesus
venit occurrit illi
Maria autem domi sedebat
²¹ dixit ergo Martha ad Iesum
Domine si fuisses hic frater meus ³²
non fuisset mortuus
²² sed et nunc scio quia quaecumque
poposceris a Deo dabit tibi Deus <sup>14,13,14!
Mi 7,7,8!
Iac 1,5;
1 Io 3,21,22!</sup>
²³ dicit illi Iesus
resurget frater tuus
²⁴ dicit ei Martha
scio quia resurget in resurrectione in
novissima die
²⁵ dixit ei Iesus
ego sum resurrectio et vita ^{14,6}
qui credit in me et si mortuus fuerit <sup>3,15,16; 5,24
25,26;
6,40,47</sup>
vivet
²⁶ et omnis qui vivit et credit in me non
moriatur in aeternum ^{8,51!}
credis hoc
²⁷ ait illi
utique Domine
ego credidi quia tu es Christus Filius ^{6,70!}
Dei qui in mundum venisti ^{6,14}
²⁸ et cum haec dixisset
abiit et vocavit Mariam sororem su-
am silentio dicens
magister adest et vocat te
²⁹ illa ut audivit surgit cito et venit ad
eum
³⁰ nondum enim venerat Iesus in cas-
tellum

3 sorores + eius ZPGCΦc | 4 eis] ei sD. | per eum sAZPDΦ | 6 infirmatur sDC; S(s)AMZ
infirmaretur P. | 7 dixit c | 8 ~ lapidare iudaei AMFGο | 9 ~ sunt horae ZΦc. | (F)P(G)DCΦ
10 in nocte P c | offendet sAFC | 11 hoc] haec sPGDC c | dixit c. | excitem c. | 13 som-
nii AMZFDF | 14 ~ Iesus dixit eis c. | 16 condiscipulos + suos MFPGC | eo] illo s | co
18 hierosolymam sPCΦc | 22 deus om. AF | 24 nouissimo ZGDCΦco | 25 etiam si AM
FΦco; si D. | 26 uiuet Z | 27 dei + uiui c | in + hunc ZPGΦc | 28 et³ om. AZDΦ |
29 surrexit ZPGΦ |

- sed erat adhuc in illo loco ubi occurrerat ei Martha
- 19 31 Iudaei igitur qui erant cum ea in domo et consolabantur eam cum vidissent Mariam quia cito surrexit et exiit secuti sunt eam dicentes quia vadit ad monumentum ut ploret ibi
- 32 Maria ergo cum venisset ubi erat Iesus videns eum cecidit ad pedes eius et dixit ei
- 21 Domine si fuisses hic non esset mortuus frater meus
- 33 Iesus ergo ut vidit eam plorantem et Iudaeos qui venerant cum ea plorantes
- 38 fremuit spiritu et turbavit se ipsum 34 et dixit ubi posuistis eum
- 1,46 dicunt ei Domine veni et vide
- Lc 19,41 35 et lacrimatus est Iesus 36 dixerunt ergo Iudaei ecce quomodo amabat eum
- 37 quidam autem dixerunt ex ipsis
- 9,32 non poterat hic qui aperuit oculos caeci facere ut et hic non moreretur
- 33 38 Iesus ergo rursum fremens in semet ipso venit ad monumentum erat autem spelunca et lapis superpositus erat ei
- 39 ait Iesus tollite lapidem dicit ei Martha soror eius qui mortuus fuerat Domine iam fetet quadriduanus enim est
- 40 dicit ei Iesus nonne dixi tibi quoniam si crederis videbis gloriam Dei
- 41 tulerunt ergo lapidem Iesus autem elevatis sursum oculis dixit Pater gratias ago tibi quoniam audisti me
- 42 ego autem sciebam quia semper me audis sed propter populum qui circumstat dixi ut credant quia tu me misisti
- 17,8 43 haec cum dixisset voce magna clamavit Lazare veni foras
- 44 et statim prodiit qui fuerat mortuus ligatus pedes et manus institis et facies illius sudario erat ligata
- 20,7 dicit Iesus eis solvite eum et sinite abire
- 45 multi ergo ex Iudaeis qui venerant ad Mariam et viderant quae fecit crediderunt in eum
- 2,23 12,11,42; Act 14,11 46 quidam autem ex ipsis abierunt ad Phariseos et dixerunt eis quae fecit Iesus
- 47 collegerunt ergo pontifices et Pharisei concilium et dicebant quid facimus quia hic homo multa signa facit
- 7,31 20,30; Act 4,16 48 si dimittimus eum sic omnes credent in eum et venient Romani et tollent nostrum et locum et gentem
- 49 unus autem ex ipsis Caiaphas cum esset pontifex anni illius dixit eis vos nescitis quicquam
- 49,50; 18,13,14 50 nec cogitatis quia expedit nobis ut unus moriatur homo pro populo et non tota gens pereat
- II Sm 17,3; II Cor 5,14 51 hoc autem a semet ipso non dixit sed cum esset pontifex anni illius

S(s)AMZ 30 illo *om.* s | 31 igitur] ergo c. | ea] illa AF | 32 dicit c. | 33 ut uidit] uidens ZΦ. | (F)P(G)DCΦ fremuit] et fremuit Z.; infremuit Φc | se] semet ZΦ | 36 ergo *om.* A | 37 ~ ex ipsis co dixerunt Gc. | potuit Z | caeci + nati Cc | et *om.* ZPDc | 39 quadriduanus M | ~ est enim c | 41 sursum] rursum Z | 44 dixit c. | ~ eis iesus GΦc; eis *om.* C | 45 mariam + et martham c. | fecit + iesus Pc. | 47 faciemus sMPCΦ | 48 credunt Z PG | et³ *om.* ZPc | 49 caiaphas + nomine ZPGc. | 50 cogitatis] cognoscitis s | nobis] vobis c |

prophetavit

quia Iesus moriturus erat pro gente

⁵²et non tantum pro gente

Mt 26,121 sed et ut filios Dei qui erant dispersi congregaret in unum

Mt 26,41 ⁵³XCV ^{III} Ab illo ergo die cogitaverunt ut interficerent eum

⁵⁴Iesus ergo iam non in palam ambulabat apud Iudaeos

Lc 9,10 sed abiit in regionem iuxta desertum in civitatem quae dicitur Ephrem

et ibi morabatur cum discipulis

2,13; 6,4; Lc 2,41,42; ⁵⁵XCVI ^I Proximum autem erat pascha Iudaeorum

^{XCVII} Et ascenderunt multi Hierosolyma de regione ante pascha ut sanctificarent se ipsos

7,11 ⁵⁶quaerebant ergo Iesum et conloquebantur ad invicem in templo stantes quid putatis quia non veniat ad diem festum

⁵⁷dederant autem pontifices et Pharisaei mandatum

ut si quis cognoverit ubi sit indicet ut adprehendant eum

12 Iesus ergo ante sex dies paschae venit Bethaniam

ubi fuerat Lazarus mortuus quem suscitavit Iesus

²XCVIII ^I · ^{III} Fecerunt autem ei cenam ibi et Martha ministrabat

Lazarus vero unus erat ex discumbentibus cum eo

³Maria ergo accepit libram unguenti nardi pistici pretiosi

11,2; Lc 7,381 unxit pedes Iesu et extersit capillis suis pedes eius

et domus impleta est ex odore unguenti

6,721 18,2,5; Mt 10,41 ⁴dicit ergo unus ex discipulis eius Iu-

das Scariotis qui erat eum traditurus

⁵quare hoc unguentum non venit trecentis denariis et datum est egenis

Mt 26,9; Mc 14,5

⁶dixit autem hoc non quia de egenis pertinebat ad eum

sed quia fur erat et loculos habens ea quae mittebantur portabat

⁷dixit ergo Iesus sine illam ut in die sepulturae meae servet illud

7,8; Mt 26,10–12; Mc 14,6–8

⁸pauperes enim semper habetis vobiscum

Mt 26,111

me autem non semper habetis

⁹XCVIII ^X Cognovit ergo turba multa ex Iudaeis quia illic est

et venerunt non propter Iesum tantum

sed ut Lazarum viderent quem suscitavit a mortuis

17

¹⁰cogitaverunt autem principes sacerdotum ut et Lazarum interficerent

¹¹quia multi propter illum abibant ex Iudaeis et credebant in Iesum

42; 11,451

¹²^C ^I In crastinum autem turba multa quae venerat ad diem festum cum audissent quia venit Iesus Hierosolyma

¹³acceperunt ramos palmarum et processerunt obviam ei et clamabant

Mt 21,8,91; Mc 11,8–10; Lc 19,36–38 18; Mt 8,34

osanna benedictus qui venit in nomine Domini rex Israhel

Ps 117,26; Mt 23,39; Lc 13,35

¹⁴^{CI} ^{VII} Et invenit Iesus asellum et sedit super eum

Mt 21,7; Mc 11,7; Lc 19,35

sicut scriptum est

¹⁵noli timere filia Sion

ecce rex tuus venit sedens super pulum asinae

Za 9,9; Mt 21,5

¹⁶^{CI} ^X Haec non cognoverunt discipuli eius primum

10,61 16,18

sed quando glorificatus est Iesus

51 quia] quod c. | 52 et² om. PCc; ~ ut et G | 54 in regione ZP | discipulis AFGD
 ⑥] + suis cet. | 55 hierosolymam CΦc | 56 venit MPCΦc; ueniet D || 12,1 ~ lazarus
 fuerat Dc | 2 98/1.4 cf. *tabulas canonum*] 98/4 sZ; 98/1 cet. | 3 unxit sAPGD] et unxit
 cet. | [adest N usque ad v. 9] | ~ pedes eius capillis suis c | 4 dixit c. | iscarיות c |
 5 venit ZDΦ | 7 sinite Mc | in diem PDc | 9 [deest N usque ad v. 18] | est] esset ZG;
 erat P. | ut + et MC | a] ex ZP. | 12 audisset Φ; uidissent M | hierosolymam GCΦc |

S(sN)AMZ
 (F)P(G)DCΦ
 co

2,22!	tunc recordati sunt quia haec erant scripta de eo et haec fecerunt ei	et ubi sum ego illic et minister meus erit	14,3; 17,24; II Sn 15,21!
17	testimonium ergo perhibebat turba quae erat cum eo	si quis mihi ministraverit honorificabit eum Pater meus	
9	quando Lazarum vocavit de monumento et suscitavit eum a mortuis	²⁷ ^{CVII} _{III} Nunc anima mea turbata est et quid dicam	Mt 26,38! Mc 14,34
13; Mt 8,34	¹⁸ propterea et obviam venit ei turba quia audierunt eum fecisse hoc signum	^{CVIII} _X Sed propterea veni in horam hanc	
Act 8,6	¹⁹ Pharisaei ergo dixerunt ad semet ipsos	²⁸ Pater clarifica tuum nomen venit ergo vox de caelo	Mt 3,17!
Mt 27,24	videtis quia nihil proficimus	et clarificavi et iterum clarificabo	
3,26	ecce mundus totus post eum abiit	²⁹ turba ergo quae stabat et audierat dicebant tonitruum factum esse alii dicebant	
Act 8,27; 24,11	²⁰ erant autem gentiles quidam ex his qui ascenderant ut adorarent in die festo	angelus ei locutus est	Act 23,9
1,44	²¹ hii ergo accesserunt ad Philippum qui erat a Bethsaida Galilaeae et rogabant eum dicentes	³⁰ respondit Iesus et dixit non propter me vox haec venit sed propter vos	
Lc 8,20!	domine volumus Iesum videre	³¹ nunc iudicium est mundi	16,11
	²² venit Philippus et dicit Andreas Andreas rursum et Philippus dixerunt Iesu	nunc princeps huius mundi eicietur foras	Hbr 2,14; Apc 12,9-10
	²³ ^{CIII} _{III} Iesus autem respondit eis dicens venit hora ut clarificetur Filius hominis	³² et ego si exaltatus fuero a terra omnia traham ad me ipsum	8,28!
	²⁴ ^{CIIII} _X Amen amen dico vobis nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit	³³ hoc autem dicebat significans quia morte esset moriturus	18,32; 21,19
24,25; I Cor 15,36	²⁵ ipsum solum manet	³⁴ respondit ei turba	
	si autem mortuum fuerit multum fructum adfert	nos audivimus ex lege quia Christus manet in aeternum	
Mt 10,39; 16,25; Mc 8,35; Lc 9,24; 17,33	^{CV} _{III} Qui amat animam suam perdet eam	et quomodo tu dicis oportet exaltari Filium hominis	3,14!
	et qui odit animam suam in hoc mundo	quis est iste Filius hominis	
	in vitam aeternam custodit eam	³⁵ dixit ergo eis Iesus	7,33!
	²⁶ ^{CVI} _X Si quis mihi ministrat me sequatur	adhuc modicum lumen in vobis est ambulate dum lucem habetis ut non tenebrae vos comprehendant	I Io 2,11
		et qui ambulat in tenebris nescit quo vadat	
		³⁶ dum lucem habetis credite in lucem ut filii lucis sitis	Eph 5,8!

S(sN)AMZ 17 quando] quia MG. | 18 quia] qui ZP. | 19 [adest N usque ad v. 24] | profecimus ZP
(F)P(G)DCP D | 20 ~ quidam gentiles c. | 22 dixerunt] dicunt AMFG o | iesum Z | 23 clarificetur]
co glorificetur AMFG o | 24 [deest N usque ad 13,13] | in terra ZPC | 25 adferet Z |
26 ministraverit] ministrabit AMF; ministrat P | honorificavit ZP | 27 salua me G.; saluum me fac ZPΦ | ~ hac hora sGCe | 28 clarifica] glorifica MZ | ~ nomen tuum Ce | 29 audierant s; audiebat FGDC | dicebant sAFP] dicebat cet. | ~ esse factum c. | 30 ~ haec uox c | 31 eicitur M | 34 audimus s | oportet om. Z; ~ exaltari oportet s. | 35 eis om. AMF | modicum + tempus M.; + temporis P. | ~ uos tenebrae c. | 36 in luce Z |

- 8,59 haec locutus est Iesus et abiit et abscondit se ab eis
- Ex 11,9! ³⁷ cum autem tanta signa fecisset coram eis non credebant in eum
- ³⁸ ut sermo Esaiae prophetae impleretur quem dixit
- Is 53,1; Rm 10,16 Domine quis credidit auditui nostro et brachium Domini cui revelatum est
- ³⁹ ^{CVIII} Propterea non poterant credere quia iterum dixit Esaias
- Is 6,10! Mt 13,15! Mc 4,12; 8,17,18; Lc 8,10 ⁴⁰ excaecavit oculos eorum et induravit eorum cor
- ⁴¹ ^{CX} Haec dixit Esaias quando vidit gloriam eius et locutus est de eo
- ⁴² verumtamen et ex principibus multi crediderunt in eum
- 11; 11,45! sed propter Phariseos non confitebantur ut de synagoga non eicerentur
- 5,44 ⁴³ dilexerunt enim gloriam hominum magis quam gloriam Dei
- ⁴⁴ ^{CXI} Iesus autem clamavit et dixit
- 5,24 44,45; 13,20; Mt 10,40! Mc 9,36 14,9 ⁴⁵ et qui videt me videt eum qui misit me
- 3,19; 8,12! ⁴⁶ ^{CXII} Ego lux in mundum veni
- ⁴⁷ ut omnis qui credit in me in tenebris non maneat
- Mt 7,26 ⁴⁷ et si quis audierit verba mea et non custodierit
- 8,11.15 ego non iudico eum
- 3,17! non enim veni ut iudicem mundum sed ut salvificem mundum
- ⁴⁸ qui spernit me et non accipit verba mea
- habet qui iudicet eum
- sermo quem locutus sum ille iudicabit eum in novissimo die
- 7,16! 8,28! 14,10 ⁴⁹ quia ego ex me ipso non sum locutus
- sed qui misit me Pater
- ipse mihi mandatum dedit quid dicam et quid loquar
- 10,18; 14,31 ⁵⁰ et scio quia mandatum eius vita aeterna est
- 6,69 quae ergo ego loquor sicut dixit mihi Pater sic loquor
- 8,26! 28 ¹³ ante diem autem festum paschae sciens Iesus quia venit eius hora ut transeat ex hoc mundo ad Patrem cum dilexisset suos qui erant in mundo
- in finem dilexit eos
- ² ^{CXIII} Et cena facta cum diabolus iam misisset in corde ut traderet eum Iudas Simonis Scariotis
- 27; Lc 22,3,4 ³ ^{CXIII} Sciens quia omnia dedit ei Pater in manus
- 3,35! et quia a Deo exivit et ad Deum vadit
- 8,42; 16,28! ⁴ ^{CXV} Surgit a cena et ponit vestimenta sua
- et cum accepisset linteum praecinxit se
- 4,5; Lc 12,37 ⁵ deinde mittit aquam in pelvem et coepit lavare pedes discipulorum et extergere linteo quo erat praecinctus
- ⁶ venit ergo ad Simonem Petrum et dicit ei Petrus
- Domine tu mihi lavas pedes
- ⁷ respondit Iesus et dicit ei quod ego facio tu nescis modo scies autem postea
- ⁸ dicit ei Petrus
- non lavabis mihi pedes in aeternum
- respondit Iesus ei
- si non laveris te non habes partem mecum
- ⁹ dicit ei Simon Petrus
- Domine non tantum pedes meos sed et manus et caput
- ¹⁰ dicit ei Iesus

36 est + eis AMF | 40 ~ cor eorum c. | et² + non c. | 42 et om. sGDΦ | de] e c. | S(s)AMZ
 46 in mundo AD; in hunc mundum P | ut] et Z | 47 custodierit + ea ZPC | iudicabo
 sZ | saluum faciam ZGΦ | 48 iudicabit] iudicavit ZP || 13,1 autem om. c. | eius om. A
 F; ~ hora eius sGc | 2 inmisisset Φ; se immisisset Z | in cor CΦc | simon sPDC |
 isariotae c. | 3 num. 115/10 ad et quia pon. o. | 5 misit ZPCΦ | 7 dixit PCc | 8 ~ ei
 iesus PGc | habebis MPc

	qui lotus est non indiget ut lavet sed est mundus totus	amen amen dico vobis quia unus ex vobis tradet me	Mt 26,21; Mc 14,18
15,3	et vos mundi estis sed non omnes	²² CXXII _I Aspiciebant ergo ad invicem discipuli	
6,65	¹¹ sciebat enim quisnam esset qui tra- deret eum propterea dixit non estis mundi om- nes	haesitantes de quo diceret ²³ CXXIII _X Erat ergo recumbens unus ex discipulis eius in sinu Iesu quem diligebat Iesus	19,26; 20,2; 21,7,20
	¹² postquam ergo lavit pedes eorum et accepit vestimenta sua cum recubisset iterum dixit eis scitis quid fecerim vobis	²⁴ innuit ergo huic Simon Petrus et di- cit ei quis est de quo dicit	
Mt 23,10	¹³ CXVI _{III} Vos vocatis me magister et Do- mine	²⁵ itaque cum recubisset ille supra pectus Iesu dicit ei Domine quis est	21,20
	et bene dicitis sum etenim	²⁶ respondit Iesus ille est cui ego intinctum panem por- rexero	
Gn 18,4!	¹⁴ CXVII _X Si ergo ego lavi vestros pedes Dominus et magister	^{CXXIII} _{VIII} Et cum intinxisset panem dedit Iudae Simonis Scariotis	
I Tim 5,10	et vos debetis alter alterius lavare pedes	²⁷ et post buccellam tunc introivit in illum Satanas	2; Lc 22,3
Col 3,13! I Pr 2,21; I Io 2,6	¹⁵ exemplum enim dedi vobis ut quemadmodum ego feci vobis ita et vos faciatis	^{CXXV} _X Dicit ei Iesus quod facis fac citius	
15,20; Mt 10,24; Lc 6,40	¹⁶ CXVIII _{III} Amen amen dico vobis non est servus maior domino suo neque apostolus maior eo qui misit illum	²⁸ hoc autem nemo scivit discumbenti- um ad quid dixerit ei	
Lc 12,43; Iac 1,25	¹⁷ si haec scitis beati eritis si feceritis ea	²⁹ quidam enim putabant quia loculos habebat Iudas quia dicit ei Iesus eme ea quae opus sunt nobis ad diem festum	
15,16,19	¹⁸ CXVIII _X Non de omnibus vobis dico ego scio quos elegerim sed ut impleatur scriptura qui manducat mecum panem levavit contra me calcaneum suum	³⁰ cum ergo accepisset ille buccellam exivit continuo erat autem nox	
Ps 40,10! Mt 26,23; Mc 14,18; Lc 22,21	¹⁹ amodo dico vobis priusquam fiat ut credatis cum factum fuerit quia ego sum	³¹ cum ergo exisset dicit Iesus nunc clarificatus est Filius hominis et Deus clarificatus est in eo	17,1!
14,29; Ez 33,33!	²⁰ CXX _I Amen amen dico vobis qui accipit si quem misero me accipit qui autem me accipit accipit eum qui me misit	³² si Deus clarificatus est in eo et Deus clarificabit eum in semet ipso et continuo clarificabit eum	8,54! 17,5!
12,44,45! Mt 10,40! Mc 9,36; Lc 9,48	²¹ CXXI _{III} Cum haec dixisset Iesus turba- tus est spiritu et protestatus est et dixit	³³ filioli adhuc modicum vobiscum sum	7,33,34

S(sN)AMZ 10 ut lauet + nisi pedes P.; nisi ut pedes lauet ACc | 13 [adest N usque ad v. 35] | et-
(F)P(G)DCΦ (F) enim N | 14 ~ pedes uestros AMFPGco | 16 maior² + est c. | 18 adimpleatur
co Mc | leuabit sAFCΦc | 19 ~ cum factum fuerit credatis c. | 20 accepit⁴ sZP | 24 dixit¹
c. | 26 cui respondit AMFGo | simoni sNZPC | iscariotae c. | 27 tunc om. c | illum |
eum c | dicit | et dixit c | 29 quod dicit F; quod dixisset ZPΦc | 31 dixit c | 32 si deus
clarificatus est in eo om. ZFG | clarificabit¹ AGCco & | clarificauit cet. | clarificabit² |
clarificauit SZFPΦ |

	quaeretis me	7 si cognovissetis me et Patrem meum	8,19!
7,36; 8,21	et sicut dixi Iudaeis quo ego vado vos non potestis venire	utique cognovissetis et amodo cognoscitis eum et vidistis eum	
36	et vobis dico modo		
15,12,17; I Th 4,9!	34 mandatum novum do vobis ut diligatis invicem	8 dicit ei Philippus	
1 Io 3,11,23; II Io 5	sicut dilexi vos ut et vos diligatis invicem	Domine ostende nobis Patrem et sufficit nobis	
	35 in hoc cognoscent omnes quia mei discipuli estis	9 dicit ei Iesus	
	si dilectionem habueritis ad invicem	tanto tempore vobiscum sum et non cognovistis me Philippe	
36 CXXVI	Dicit ei Simon Petrus	qui vidit me vidit et Patrem	12,45!
I	Domine quo vadis	quomodo tu dicis ostende nobis Patrem	
	respondit Iesus		
33; 7,34,36; 8,21	quo ego vado non potes me modo sequi	10 non credis quia ego in Patre et Pater in me est	11; 10,38; 17,21
	sequeris autem postea	verba quae ego loquor vobis a me ipso non loquor	12,49!
	37 dicit ei Petrus	Pater autem in me manens ipse facit opera	
Lc 22,33	quare non possum sequi te modo animam meam pro te ponam	11 non creditis quia ego in Patre et Pater in me est	10; 10,38; 17,21
	38 respondit Iesus	12 alioquin propter opera ipsa credite amen amen dico vobis	
	animam tuam pro me ponis amen amen dico tibi	qui credit in me opera quae ego facio et ipse faciet	
Mt 26,34,75; Mc 14,30,72; Lc 22,34,61	non cantabit gallus donec me ter neges	et maiora horum faciet quia ego ad Patrem vado	1,50; 5,20 28; 7,33! 16,10,16,17,28! 15,7!
27	14 CXXVII Non turbetur cor vestrum creditis in Deum et in me credite	13 CXXVIII Et quodcumque petieritis in nomine meo hoc faciam	13,14; 11,22! 15,16! 1 Io 5,14
II Par 20,20! Mc 11,22	2 in domo Patris mei mansiones multae sunt	ut glorificetur Pater in Filio	
	si quo minus dixissem vobis quia vado parare vobis locum	14 si quid petieritis me in nomine meo hoc faciam	
Hbr 11,16	3 et si abiero et praeparavero vobis locum	15 si diligitis me mandata mea servate	21! 23; Dt 11,1! Sir 2,18 26!
28	iterum venio et accipiam vos ad me ipsum	16 et ego rogabo Patrem et alium paracletum dabit vobis	
12,26! 17,24	ut ubi sum ego et vos sitis	ut maneat vobiscum in aeternum	
	4 et quo ego vado scitis et viam scitis	17 Spiritum veritatis quem mundus non potest accipere	
	5 dicit ei Thomas	quia non videt eum nec scit eum	1,10!
	Domine nescimus quo vadis et quomodo possumus viam scire	vos autem cognoscitis eum quia apud vos manebit et in vobis erit	
	6 dicit ei Iesus	18 non relinquam vos orfanos veniam ad vos	28
11,25; Sir 24,25 Eph 2,18!	ego sum via et veritas et vita nemo venit ad Patrem nisi per me		

33 quaeretis sNAM c 5] quaeritis cet. | 34 sicut — invicem² om. NZ | 35 ~ discipuli mei c | [deest N usque ad 16,1] | 37 ~ te sequi AMG cō | 38 respondit + ei c | pones PDΦ c | ~ ter me Pc || 14,3 ut] et MP | 6 et¹ om. ZDΦ | 7 cognoscitis] cognoscetis MDΦ; nostis P. | 9 uidet^{1,2} Pc | 10 creditis Ac | in patrem SZG. | 13 petieritis + patrem Pc | 17 cognoscetis PCΦ c |

S(sN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
cō

- 16,161¹⁹ adhuc modicum et mundus me iam non videt
vos autem videtis me
quia ego vivo et vos vivetis
- 15,41²⁰ in illo die vos cognoscetis quia ego sum in Patre meo et vos in me et ego in vobis
- 151 15,10;
Dt 11,131
Sap 6,19;
1 Io 2,5; 5,31
16,27²¹ qui habet mandata mea et servat ea ille est qui diligit me
CXXVIII Qui autem diligit me diligitur a Patre meo
et ego diligam eum et manifestabo ei me ipsum
- 22 CXXX^X Dicit ei Iudas non ille Scario- tis
Domine quid factum est quia nobis manifestaturus es te ipsum et non mundo
- 7,4;
Act 10,40,41²³ respondit Iesus et dixit ei
si quis diligit me sermonem meum servabit
et Pater meus diligit eum
et ad eum veniemus et mansiones apud eum faciemus
- 151 I Io 2,241²⁴ qui non diligit me sermones meos non servat
7,161²⁵ CXXXI Et sermonem quem audistis non est meus
sed eius qui misit me Patris
- Sap 9,17²⁶ CXXXII^X Paracletus autem Spiritus Sanctus quem mittet Pater in nomine meo
16; 15,261
Lc 12,12
16,13; 1 Io 2,27 ille vos docebit omnia
et suggeret vobis omnia quaecumque dixero vobis
- 16,33;
II Th 3,161²⁷ pacem relinquo vobis pacem meam do vobis
non quomodo mundus dat ego do vobis
- 1 non turbetur cor vestrum neque formidet
- 28 audistis quia ego dixi vobis vado et venio ad vos
si diligeretis me gauderetis utique quia vado ad Patrem 121
quia Pater maior me est
- 29 et nunc dixi vobis priusquam fiat ut cum factum fuerit credatis 13,191
- 30 iam non multa loquar vobiscum venit enim princeps mundi huius et in me non habet quicquam
- 31 sed ut cognoscat mundus quia diligo Patrem
et sicut mandatum dedit mihi Pater sic facio 10,18; 12,491
surgite eamus hinc Mt 26,45;
Mc 14,42
5
- 15 ego sum vitis vera et Pater meus agricola est
- 2 omnem palmitem in me non ferentem fructum tollet eum
et omnem qui fert fructum purgabit eum ut fructum plus adferat Mt 3,10; 7,19;
Lc 3,9
- 3 iam vos mundi estis propter sermonem quem locutus sum vobis 13,10
- 4 manete in me et ego in vobis
sicut palmes non potest ferre fructum a semet ipso nisi manserit in vite 71 14,20
sic nec vos nisi in me manseritis
- 5 ego sum vitis vos palmites 1
qui manet in me et ego in eo hic fert fructum multum
- 6 si quis in me non manserit mittetur foras sicut palmes et aruit
et colligent eos et in ignem mittunt Mt 3,10; 7,19;
Lc 3,9
et ardent
- 7 CXXXIII^{III} Si manseritis in me et verba mea in vobis manserint
quodcumque volueritis petetis et fiet vobis 41 8,31
14,131
Mt 7,7,81
- 8 CXXXIII^X In hoc clarificatus est Pater meus
Phl 1,11
ut fructum plurimum adferatis

S(s)AMZ 20 sum om. SZDC | 22 iscariotes c. | ~ manifestaturus es nobis c. | 23 diligit SAGco
(F)P(G)DCΦ ⑥] diligit cet. | mansionem SPGCΦco | 24 ~ me misit AMF | 30 loquor S | ~ huius
co mundi MG || 15,2 tollit SP. | 5 adfert ZΦ; feret D. | 6 et si ZΦ. | arescet Φc;
arescit G; arescent P. | eos] eum c | mittent sCc | ardet c | 7 petetis et] et peti-
eritis Z |

et efficiamini mei discipuli

3,35; 5,20;
10,17; 17,23

⁹sicut dilexit me Pater et ego dilexi
vos

manete in dilectione mea

14,21!

¹⁰si praecepta mea servaveritis mane-
bitis in dilectione mea

8,29

sicut et ego Patris mei praecepta ser-
vavi et maneo in eius dilectione

¹¹haec locutus sum vobis ut gaudium
meum in vobis sit

3,29; 16,24;
17,13; 1 Io 1,4;
11 Io 12

et gaudium vestrum impleatur

17; 13,34!

¹²hoc est praeceptum meum ut diliga-
tis invicem sicut dilexi vos

¹³^{CXXXV}_{III} Maiorem hac dilectionem
nemo habet ut animam suam quis
ponat pro amicis suis

10,11! Rm 16,4!
1 Io 3,16!

¹⁴^{CXXXVI}_X Vos amici mei estis si feceritis
quae ego praecipio vobis

8,31; Mt 12,50

¹⁵iam non dico vos servos
quia servus nescit quid facit dominus
eius

Lc 12,4
8,26! 17,8;
Act 20,27!

vos autem dixi amicos
quia omnia quaecumque audivi a
Patre meo nota feci vobis

19; 13,18

¹⁶non vos me elegistis sed ego elegi vos
et posui vos ut eatis et fructum ad-
feratis

14,13,14!
16,23,24

et fructus vester maneat
^{CXXXVII}_{III} Ut quodcumque petieritis
Patrem in nomine meo det vobis

12; 13,34!

¹⁷^{CXXXVIII}_X Haec mando vobis ut dili-
gatis invicem

17,14; Mt 10,22!
1 Io 3,13

¹⁸si mundus vos odit scitote quia me
priorem vobis odio habuit

¹⁹si de mundo fuissetis mundus quod
suum erat diligeret

17,16!

quia vero de mundo non estis sed ego
elegi vos de mundo

16; 13,18

propterea odit vos mundus

17,14!

²⁰^{CXXXVIII}_{III} Mementote sermonis mei
quem ego dixi vobis

non est servus maior domino suo

^{CXL}_X Si me persecuti sunt et vos perse-

quentur

si sermonem meum servaverunt et
vestrum servabunt

²¹^{CXLI}_I

Sed haec omnia facient vobis
propter nomen meum

16,3; Mt 10,22!

^{CXLII}_{III}

Quia nesciunt eum qui misit
me

7,28; 8,55; 17,25

²²^{CXLIII}_X

Si non venissem et locutus fuis-
sem eis peccatum non haberent

24; 9,41

^{CXLIV}_X

nunc autem excusationem non ha-
bent de peccato suo

²³^{CXLIII}_I

Qui me odit et Patrem meum
odit

5,23! Lc 10,16!

²⁴^{CXLV}_X

Si opera non fecissem in eis
quae nemo alius fecit

3,21

peccatum non haberent

22; 9,41

nunc autem et viderunt et oderunt
et me et Patrem meum

²⁵sed ut impleatur sermo qui in lege
eorum scriptus est

quia odio me habuerunt gratis

Ps 34,19!

²⁶cum autem venerit paracletus

quem ego mittam vobis a Patre Spi-
ritum veritatis qui a Patre procedit

26,27;
Act 1,8!
14,26! 16,7;
Lc 24,49

ille testimonium perhibebit de me

1 Io 5,6

²⁷et vos testimonium perhibetis quia
ab initio mecum estis

21,24! Lc 24,48!

Lc 1,2; Act 1,21

¹⁶haec locutus sum vobis ut non
scandalizemini

²absque synagogis facient vos

9,22!

^{CXLVI}_I Sed venit hora ut omnis qui
interficet vos arbitretur obsequium
se praestare Deo

³et haec facient quia non noverunt
Patrem neque me

1,10! 8,19! 55;
15,21; 17,25

⁴sed haec locutus sum vobis
ut cum venerit hora eorum reminis-
camini quia ego dixi vobis

⁵^{CXLVII}_X Haec autem vobis ab initio
non dixi quia vobiscum eram

7,33!

at nunc vado ad eum qui me misit
et nemo ex vobis interrogat me quo
vadis

10 in eius dilectionem M | 13 hac sACcoG | hanc cet. | ~ ponat quis MGc | 14 prae-
cepi Z | 15 dico] dicam c | faciat ZFPDCΦc | 21 ~ me misit ZPDΦ | 25 adimpleatur c.;
impletur Z. | ~ odio habuerunt me Pc; oderunt me ZΦ | 26 perhibet ZD | 27 per-
hibebitis SPCΦc || 16,1 num. 146/1 ad haec pon. SMZ | {adest N usque ad v. 21} | 2 ~ se
obsequium SZPCΦ | 3 facient + uobis Pc | 5 at] et ZPc | ~ misit me c | S(sN)AMZ
(F)P(G)DCΦ
co

Mt 17,22	6 sed quia haec locutus sum vobis tristitia implevit cor vestrum	quid est hoc quod dicit modicum nescimus quid loquitur	10,6! 12,16
	7 sed ego veritatem dico vobis expedit vobis ut ego vadam si enim non abiero paracletus non veniet ad vos	19 cognovit autem Iesus quia volebant eum interrogare et dixit eis	
15,26!	si autem abiero mittam eum ad vos	de hoc quaeritis inter vos quia dixi modicum et non videbitis me et iterum modicum et videbitis me	16!
IV Esr 12,32	8 et cum venerit ille arguet mundum de peccato et de iustitia et de iudicio	20 amen amen dico vobis quia plorabitis et flebitis vos mundus autem gaudebit vos autem contristabimini	Apc 11,10
	9 de peccato quidem quia non credunt in me	sed tristitia vestra vertetur in gaudium	
14,12!	10 de iustitia vero quia ad Patrem vado et iam non videbitis me	21 mulier cum parit tristitiam habet quia venit hora eius	Is 26,17! Apc 12,2
12,31!	11 de iudicio autem quia princeps mundi huius iudicatus est	cum autem pepererit puerum iam non meminit pressuræ propter gaudium	
Hbr 5,11	12 adhuc multa habeo vobis dicere sed non potestis portare modo	quia natus est homo in mundum	
14,26! 1 Io 2,27!	13 cum autem venerit ille Spiritus veritatis docebit vos in omnem veritatem	22 et vos igitur nunc quidem tristitiam habetis	
	non enim loquetur a semet ipso sed quaecumque audiet loquetur et quae ventura sunt adnuntiabit vobis	iterum autem videbo vos et gaudebit cor vestrum	20,20; Is 66,14
Gn 41,25!	14 ille me clarificabit quia de meo accipiet et adnuntiabit vobis	et gaudium vestrum nemo tollit a vobis	
17,10; Lc 15,31	15 CXLVIII III Omnia quaecumque habet Pater mea sunt	23 et in illo die me non rogabitis quicquam	
	CXLVIII X Propterea dixi quia de meo accipiet et adnuntiabit vobis	CL III Amen amen dico vobis	
19; 7,33; 14,19	16 modicum et iam non videbitis me et iterum modicum et videbitis me	si quid petieritis Patrem in nomine meo dabit vobis	15,16!
14,12!	quia vado ad Patrem	24 usque modo non petistis quicquam in nomine meo	
	17 dixerunt ergo ex discipulis eius ad invicem	petite et accipietis ut gaudium vestrum sit plenum	15,11! 16! 17,13
Mc 9,9	quid est hoc quod dicit nobis modicum et non videbitis me	25 CLI X Haec in proverbii locutus sum vobis	29; Lc 21,29!
14,12!	et iterum modicum et videbitis me et quia vado ad Patrem	venit hora cum iam non in proverbii loquar vobis	
	18 dicebant ergo	sed palam de Patre adnuntiabo vobis	

S(sN)AMZ 7 enim] ego N | 9 crediderunt ZPCΦε | 10 uidetis Z | 11 ~ huius mundi SNMPDε | iudicatus] *praem.* iam NPε | 13 docebit uos in SAMFPGD (ducebit *uel* ducet uos in *ex* & *corrigendum videtur*) docebit uos NZCΦε | loquitur¹ MZFPD | adnuntiavit ZP | 14 clarificavit MP | 15 accipiet SNZ. &] accipiet P.; accipiet D.; accipiet *cet.* | 18 loquitur SZ | 21 [*deest N usque ad 21,25*] | pepererit] peperit ZDCΦ; genuerit G. | in mundo S | 22 habebitis AFIG | tollet SZDCΦε | 23 me *om.* SZ | rogabit] interrogabitis ZPDΦ |

26 illo die in nomine meo petetis

17,9 et non dico vobis quia ego rogabo
Patrem de vobis

14,21 27 ipse enim Pater amat vos quia vos
me amastis

30; 17,8; 1 Io 5,11 et credidistis quia ego a Deo exivi

13,31 28 exivi a Patre et veni in mundum

14,121 iterum relinquo mundum et vado ad
Patrem

29 dicunt ei discipuli eius

25 ecce nunc palam loqueris et prover-
bium nullum dicis

30 nunc scimus quia scis omnia

2,25 et non opus est tibi ut quis te inter-
roget

271 17,8 in hoc credimus quia a Deo existi

31 ^{CLII} Respondit eis Iesus
^{III} modo creditis

32 ecce venit hora et iam venit

Mt 26,56; ut dispergamini unusquisque in pro-
Mc 14,50 pria et me solum relinquantis

8,16,29 et non sum solus quia Pater mecum
est

33 ^{CLIII} Haec locutus sum vobis ut in
^X me pacem habeatis

14,271 in mundo pressuram habetis

1 Io 5,4 sed confidite ego vici mundum

17 haec locutus est Iesus

11,41 et sublevatis oculis in caelum dixit

5; 8,541 13,31 Pater venit hora clarifica Filium tu-
um

ut Filius tuus clarificet te

Mt 9,61 2 sicut dedisti ei potestatem omnis car-
nis

10,281 ut omne quod dedisti ei det eis vitam
aeternam

3 haec est autem vita aeterna ut co-
gnoscant te solum verum Deum et
quem misisti Iesum Christum

4 ego te clarificavi super terram

5,36 opus consummavi quod dedisti mihi
ut faciam

11 13,321 5 et nunc clarifica me tu Pater apud

temet ipsum

claritatem quam habui priusquam
mundus esset apud te

6 manifestavi nomen tuum hominibus Hbr 2,121
quos dedisti mihi de mundo tui erant 9

et mihi eos dedisti

et sermonem tuum servaverunt

7 nunc cognoverunt quia omnia quae
dedisti mihi abs te sunt

8 quia verba quae dedisti mihi dedi eis 15,151

et ipsi acceperunt et cognoverunt 16,271 30
vere quia a te exivi

et crediderunt quia tu me misisti 6,291 11,42

9 ego pro eis rogo non pro mundo ro-
go 16,26

sed pro his quos dedisti mihi quia tui 6
sunt

10 et mea omnia tua sunt et tua mea 16,15; Lc 15,31
sunt

et clarificatus sum in eis

11 et iam non sum in mundo et hii in
mundo sunt

et ego ad te venio

Pater sancte serva eos in nomine tuo 24; 10,29

quos dedisti mihi

ut sint unum sicut et nos 21,22; 10,30

12 cum essem cum eis ego servabam eos
in nomine tuo

quos dedisti mihi custodivi 6,391 18,9;
IV Est 2,26

et nemo ex his perivit nisi filius per-
ditionis

ut scriptura impleatur

13 nunc autem ad te venio

et haec loquor in mundo ut habeant
gaudium meum impletum in semet 15,111 16,24
ipsis

14 ego dedi eis sermonem tuum

et mundus odio eos habuit 15,181 19

quia non sunt de mundo sicut et ego
non sum de mundo

8,231

15 non rogo ut tollas eos de mundo sed
ut serves eos ex malo Mt 6,131

16 de mundo non sunt sicut et ego non 15,19

26 in illo c | petitis SFPGD | 27 amastis SZC c 6 | amatis cet. | creditis MD | ego om.
A | 29 ei om. MG. | 31 amodo Z | 33 in mundum AF | habetis SF 6 | habeatis D;
habebitis cet. || 17,1 ut + et MP | 3 ~ deum uerum AMFD c | 5 claritate SA co | 6 tui |
hi SZ | 7 et nunc Z | 12 his] eis D c | peribit AZ; perit s | 14 ~ eos odio c | 15 ex |
a PGD c | 16 et om. MFD |

8,23!	sum de mundo	² CL ^{VII} _X	Sciebat autem et Iudas qui tra-	12,4!
¹⁷	sanctifica eos in veritate		debat eum ipsum locum	
Ps 118,160	sermo tuus veritas est		quia frequenter Iesus convenerat il-	
20,21	¹⁸ sicut me misisti in mundum		luc cum discipulis suis	
	et ego misi eos in mundum	³ CL ^{VIII} _I	Iudas ergo cum accepisset co-	Mt 26,47
	¹⁹ et pro eis ego sanctifico me ipsum		hortem	
	ut sint et ipsi sanctificati in veritate		et a pontificibus et Phariseis minis-	
	²⁰ non pro his autem rogo tantum		tros	
	sed et pro eis qui credituri sunt per		venit illuc cum lanternis et facibus	
	verbum eorum in me		et armis	
11; 10,38; 14,10,11	²¹ ut omnes unum sint sicut tu Pater in	⁴ CL ^{VIII} _X	Iesus itaque sciens omnia	
	me et ego in te		quae ventura erant super eum	
	ut et ipsi in nobis unum sint		processit et dicit eis	
	ut mundus credat quia tu me misisti		quem quaeritis	7; 1,38; 20,15
	²² et ego claritatem quam dedisti mihi	⁵	responderunt ei	
	dedi eis		Iesum Nazarenum	
11; 10,30	ut sint unum sicut nos unum sumus		dicit eis Iesus	
14,20	²³ ego in eis et tu in me		ego sum	
	ut sint consummati in unum		stabat autem et Iudas qui tradebat	12,4!
	et cognoscat mundus quia tu me mi-		eum cum ipsis	
	sisti	⁶	ut ergo dixit eis ego sum	
15,9!	et dilexisti eos sicut me dilexisti		abierunt retrorsum et ceciderunt in	
11; 10,29; 12,26! 14,3	²⁴ Pater quos dedisti mihi volo ut ubi		terram	
	ego sum et illi sint mecum	⁷	iterum ergo eos interrogavit	
	ut videant claritatem meam quam		quem quaeritis	4; 1,38; 20,15
	dedisti mihi		illi autem dixerunt	
	quia dilexisti me ante constitutionem		Iesum Nazarenum	
	mundi	⁸	respondit Iesus	
7,28,29! 15,21; 16,3	²⁵ CL ^{III} _{III} Pater iuste et mundus te non		dixi vobis quia ego sum	Act 10,21
	cognovit		si ergo me quaeritis sinite hos abire	
	ego autem te cognovi		⁹ ut impleretur sermo quem dixit	
	^{CLV} _X Et hii cognoverunt quia tu me		quia quos dedisti mihi non perdi	6,39! 17,12!
	misisti		ex ipsis quemquam	
	²⁶ et notum feci eis nomen tuum et no-	¹⁰ CL ^X _I	Simon ergo Petrus habens gladi-	Mc 14,47
	tum faciam		um eduxit eum	10,11; Mt 26,51,52
	ut dilectio qua dilexisti me in ipsis sit		et percussit pontificis servum et abs-	26; Lc 22,50
	et ego in ipsis		cidit eius auriculam dextram	
	¹⁸ CL ^{VI} _I Haec cum dixisset Iesus		erat autem nomen servo Malchus	
II Sm 15,23; Mt 26,30! Lc 22,39!	egressus est cum discipulis suis trans	¹¹	dixit ergo Iesus Petro	
	torrentem Cedron		mitte gladium in vaginam	Mt 26,42
	ubi erat hortus in quem introivit ipse	^{CLXI} _I	Calicem quem dedit mihi Pater	
	et discipuli eius		non bibam illum	

S(s)AMZ 18 sicut + tu ZCΦc | 19 ego om. M | 20 his] eis c. | 21 sicut + et ZDΦ | ~ credat
(F)P(G)DCΦ mundus c. | 22 eis] illis AMFDø | sicut + et sZPGCΦc | 23 dilexisti¹ dilexi Z | sicut
co ZCΦ] sicut et cet. | 24 ~ sum ego c. | 25 et¹ om. ZPCc || 18,2 ipsum sZC] om. cet. |
3 ergo] autem s | pontificibus] principibus M | 4 dixit c. | quem] quid SGDC | 7 ~ in-
terrogavit eos c | 9 ipsis] eis Gc | 10 eius] ei Z | ~ auriculam eius Fc | 11 num.
161/1 ad dixit pon. MZFPCΦø | gladium + tuum M(vid.)c | non + uis ut ZP. | illam
A; illut G. |

¹²CLXII Cohors ergo et tribunus et ministri Iudaeorum conprehenderunt Iesum et ligaverunt eum

¹³CLXIII Et adduxerunt eum ad Annam primum

^{13,14:}
^{11,49,50!} erat enim socer Caiaphae qui erat pontifex anni illius

¹⁴erat autem Caiaphas qui consilium dederat Iudaeis quia expedit unum hominem mori pro populo

^{Mt 26,58:}
^{Mc 14,54:}
^{Lc 22,54}
^{20,2,3} ¹⁵CLXIII Sequebatur autem Iesum Simon Petrus et alius discipulus

^{CLXV}
^X Discipulus autem ille erat notus pontifici et introivit cum Iesu in atrium pontificis

¹⁶CLXVI Petrus autem stabat ad ostium foris

^{CLXVII}
^X Exivit ergo discipulus alius qui erat notus pontifici et dixit ostiariae et introduxit Petrum

¹⁷CLXVIII Dicit ergo Petro ancilla ostiaria

numquid et tu ex discipulis es hominis istius dicit ille non sum

¹⁸CLXVIII Stabant autem servi et ministri ad prunas quia frigus erat et calefiebant

²⁵ erat autem cum eis et Petrus stans et calefaciens se

¹⁹pontifex ergo interrogavit Iesum de discipulis suis et de doctrina eius

²⁰CLXX Respondit ei Iesus

^{7,26} ego palam locutus sum mundo

^{Mt 26,55!} ego semper docui in synagoga et in templo quo omnes Iudaei conveniunt

^{Is 45,19!} et in occulto locutus sum nihil

²¹CLXXI Quid me interrogas interroga eos qui audierunt quid lo-

cutus sum ipsis

ecce hii sciunt quae dixerim ego

²²CLXXII Haec autem cum dixisset unus adsistens ministrorum dedit alapam Iesu dicens

19,3

sic respondes pontifici

²³CLXXIII Respondit ei Iesus

si male locutus sum testimonium perhibe de malo

si autem bene quid me caedis

²⁴CLXXIII Et misit eum Annas ligatum ad Caiaphan pontificem

^{Mt 26,57:}
^{Mc 14,53:}
^{Lc 22,54}

²⁵CLXXV Erat autem Simon Petrus stans et calefaciens se dixerunt ergo ei numquid et tu ex discipulis eius es negavit ille et dixit non sum

18
^{25—27:}
^{Mt 26,69—74:}
^{Mc 14,69—72:}
^{Lc 22,58—60}
17

²⁶ dicit unus ex servis pontificis cognatus eius cuius abscondit Petrus auriculam

10!

nonne ego te vidi in horto cum illo

²⁷ iterum ergo negavit Petrus et statim gallus cantavit

²⁸CLXXVI Adducunt ergo Iesum a Caiapha in praetorium

^{Mt 27,2}
^{Lc 23,1}

erat autem mane

^{CLXXVII}
^X Et ipsi non introierunt in praetorium

^{Mt 27,11}
^{Lc 22,66}

ut non contaminarentur sed manducarent pascha

²⁹ exivit ergo Pilatus ad eos foras et dixit

38

quam accusationem adfertis adversus hominem hunc

³⁰ responderunt et dixerunt ei

si non esset hic malefactor non tibi tradidissemus eum

³¹ dixit ergo eis Pilatus

accipite eum vos et secundum legem vestram iudicate eum

dixerunt ergo ei Iudaei

nobis non licet interficere quemquam

12 [deest P usque ad 21,25] | 13 enim] autem ZΦ | 14 dedit SZDC | 16 discipulus alius] disc. ille A; disc. ille alius C; ille disc. alius G. | 18 calefaciebant MD; calefaciebant se Cc | 19 interrogabat ZΦ | suis om. AMFG | 21 sum] sim c. | 26 dicit + ei c | 28 ad caiapha M; ad caiphan SZDC | sed + ut c | 29 defertis ZΦ | 31 ei om. SAFDΦ |

S(s)AMZ
(FPG)DCΦ
co

12,33; 21,19	32 ut sermo Iesu impleretur quem dixit significans qua esset morte moriturus	40 CLXXXIII ^I Clamaverunt rursum omnes dicentes non hunc sed Barabban erat autem Barabbas latro	Mt 27,21; Act 3,14
19,9	33 CLXXXVIII ^I Introivit ergo iterum in praetorium Pilatus et vocavit Iesum et dixit ei tu es rex Iudaeorum	19 CLXXXV ^{III} Tunc ergo adprehendit Pilatus Iesum et flagellavit	
37; Mt 27,11; Mc 15,2; Lc 23,3	34 et respondit Iesus a temet ipso hoc dicis an alii tibi dixerunt de me	2 et milites plectentes coronam de spinis inposuerunt capiti eius et veste purpurea circumdederunt eum	2,3; Mt 27,28–30; Mc 15,17–19
	35 CLXXXVIII ^X Respondit Pilatus numquid ego Iudaeus sum gens tua et pontifices tradiderunt te mihi quid fecisti	3 et veniebant ad eum et dicebant have rex Iudaeorum et dabant ei alapas	18,22
8,231	36 respondit Iesus regnum meum non est de mundo hoc si ex hoc mundo esset regnum meum ministri mei decertarent ut non traderer Iudaeis nunc autem meum regnum non est hinc	4 CLXXXVI ^{VIII} Exiit iterum Pilatus foras et dicit eis ecce adduco vobis eum foras ut cognoscatis quia in eo nullam causam invenio	18,38; Lc 23,41
33; Mt 27,11; Mc 15,2; Lc 23,3	37 CLXXX ^I Dixit itaque ei Pilatus ergo rex es tu respondit Iesus tu dicis quia rex sum ego	5 CLXXXVII ^{III} Exiit ergo Iesus portans spineam coronam et purpureum vestimentum et dicit eis ecce homo	
5,331	CLXXXI ^X Ego in hoc natus sum et ad hoc veni in mundum ut testimonium perhibeam veritati	6 CLXXXVIII ^I Cum ergo vidissent eum pontifices et ministri clamabant dicentes crucifige crucifige CLXXXVIII ^X Dicit eis Pilatus accipite eum vos et crucifigite	15; Mt 27,23; Mc 15,13,14; Lc 23,21
8,47	omnis qui est ex veritate audit meam vocem	CXC ^{VIII} Ego enim non invenio in eo causam	18,38; Lc 23,41
	38 dicit ei Pilatus quid est veritas	7 CXCI ^X Responderunt ei Iudaei nos legem habemus et secundum legem debet mori quia Filium Dei se fecit	1,34! 5,18! Sap 2,13
29	et cum hoc dixisset iterum exivit ad Iudaeos CLXXXII ^{VIII} Et dicit eis ego nullam invenio in eo causam	8 CXCI ^{III} Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem magis timuit	
19,4,6; Lc 23,41	39 CLXXXIII ^{III} Est autem consuetudo vobis ut unum dimittam vobis in pascha vultis ergo dimittam vobis regem Iudaeorum	9 et ingressus est praetorium iterum et dicit ad Iesum unde es tu Iesus autem responsum non dedit ei	18,33
39,40; Mt 27,15–17; Mc 15,6–11; Lc 23,17–19		10 CXCI ^{III} Dicit ergo ei Pilatus	Lc 23,91

S(s)AMZ 32 ~ morte esset G c | 34 num. 179/10 ad et respondit pon. o | et om. c | ~ dixerunt (FG)DCΦ tibi c. | 36 ~ hoc mundo¹ SZCΦ c | mei + utique SZCΦ c | meum regnum SAMD] regnum meum cet. | 37 180/1] ad can. 4 remitt. codd. (praeter M) ex errore archetypi | ei om. Z | ~ uocem meam c | 40 clamauerunt + ergo c. || 19,3 alapas AMG co] palmas cet. | 4 exiit + ergo c. | ~ nullam inuenio in eo causam c.; nullam causam inuenio in eum G. | 5 ~ coronam spineam c | 6 crucifige² + eum c | 7 ei om. s | 9 dixit Cc. |

mihi non loqueris
nescis quia potestatem habeo cruci-
figere te
et potestatem habeo dimittere te

¹¹respondit Iesus

non haberes potestatem adversum
me ullam
nisi tibi esset datum desuper
propterea qui tradidit me tibi maius
peccatum habet

¹²exinde quaerebat Pilatus dimittere
eum

Iudaei autem clamabant dicentes
si hunc dimittis non es amicus Cae-
saris

omnis qui se regem facit contradicit
Caesari

¹³Pilatus ergo cum audisset hos ser-
mones adduxit foras Iesum
et sedit pro tribunali in locum qui
dicitur Lithostrotus
hebraice autem Gabbatha

¹⁴erat autem parasceve paschae hora
quasi sexta
et dicit Iudaeis
ecce rex vester

¹⁵illi autem clamabant
tolle tolle crucifige eum

Dixit eis Pilatus
regem vestrum crucifigam
responderunt pontifices
non habemus regem nisi Caesarem

Tunc ergo tradidit eis illum ut
crucifigeretur

Susceperunt autem Iesum et
eduxerunt

et baiulans sibi crucem exivit in eum
qui dicitur Calvariae locum
hebraice Golgotha ¹⁸ubi eum cruci-
fixerunt

Et cum eo alios duos hinc et
hinc

medium autem Iesum

¹⁹Scriptis autem et titulum Pi-
latus et posuit super crucem
erat autem scriptum Iesus Nazare-
nus rex Iudaeorum

²⁰Hunc ergo titulum multi lege-
runt Iudaeorum
quia prope civitatem erat locus ubi
crucifixus est Iesus

et erat scriptum hebraice graece et
latine

²¹dicebant ergo Pilato pontifices Iu-
daeorum
noli scribere rex Iudaeorum
sed quia ipse dixit rex sum Iudaeo-
rum

²²respondit Pilatus
quod scripsi scripsi

²³Milites ergo cum crucifixissent
eum

acceperunt vestimenta eius et fece-
runt quattuor partes
unicuique militi partem
et tunicam

erat autem tunica inconsutilis de-
super contexta per totum

²⁴dixerunt ergo ad invicem
non scindamus eam
sed sortiamur de illa cuius sit
ut scriptura impleatur dicens
partiti sunt vestimenta mea sibi et in
vestem meam miserunt sortem
et milites quidem haec fecerunt

²⁵Stabant autem iuxta crucem Iesu
mater eius

et soror matris eius Maria Cleopae
et Maria Magdalene

²⁶cum vidisset ergo Iesus matrem et
discipulum stantem quem diligebat
dicit matri suae

mulier ecce filius tuus

²⁷deinde dicit discipulo

11 data Z | ~ datum esset Dc | ~ me tradidit Dc | 12 et exinde c; et inde Z. | [deest M usque ad v. 23] | omnis + enim Cc | 13 ergo] autem c | in loco sZDCΦ c | hebraeice Z | 14 num. 194/1 ad et dicit pon. ZΦ | 15 dicit sCc | 16 et duxerunt A | 17 hebraeice Z; + autem c | 18 ~ crucifixerunt eum c.; cruci eum fixerunt C | 20 ~ iudaeorum lege-
runt c | ciuitate sG | hebraeice Z | 21 iudaeorum¹ om. A | 23 [iterum adest M] | 24 im-
pleretur sZCΦ c | 25 stabat ZD |

S(s)A(M)Z
(FG)DCΦ
co

13,23; 20,2;
21,7,20

Ps 21,19;
Mc 15,24;
Lc 23,34

Mt 27,35;
Mc 15,24

Lc 23,38

Lc 23,38

Lc 23,20;
Act 3,13

Act 17,71

6; Mt 27,23;
Mc 15,13,14;
Lc 23,18; 21

Mt 27,26;
Mc 15,15;
Lc 23,25

Mt 27,33;
Mc 15,22;
Lc 23,33

Lc 23,33

18,19;
Mt 27,37,38;
Mc 15,26,27

ecce mater tua
et ex illa hora accepit eam discipu-
lus in sua

²⁸ ^{CCIII}_{III} Postea sciens Iesus quia iam
omnia consummata sunt
ut consummaretur scriptura dicit
sito

^{Mt 27,48} ²⁹ vas ergo positum erat aceto plenum
illi autem spongiam plenam aceto
hysopo circumponentes obtulerunt
ori eius

³⁰ ^{CCIII}_I Cum ergo accepisset Iesus ace-
tum dixit

consummatum est
et inclinato capite tradidit spiritum

³¹ ^{CCV}_X Iudaei ergo quoniam parasceve
erat

^{Dt 21,23} ut non remanerent in cruce corpora
sabbato
erat enim magnus dies ille sabbati
rogaverunt Pilatum ut frangerentur
eorum crura et tollerentur

³² venerunt ergo milites
et primi quidem frerunt crura et
alterius qui crucifixus est cum eo

³³ ad Iesum autem cum venissent
ut viderunt eum iam mortuum non
frugerunt eius crura

³⁴ sed unus militum lancea latus eius
aperuit

et continuo exivit sanguis et aqua

³⁵ et qui vidit testimonium perhibuit
et verum est eius testimonium
et ille scit quia vera dicit ut et vos
credatis

³⁶ facta sunt enim haec ut scriptura
impleatur

^{Ex 12,46} os non comminuetis ex eo

³⁷ et iterum alia scriptura dicit
videbunt in quem transfixerunt

³⁸ ^{CCVI}_I Post haec autem rogavit Pila-
tum Ioseph ab Arimathia
eo quod esset discipulus Iesu

occultus autem propter metum Iu-
daeorum

ut tolleretur corpus Iesu

et permisit Pilatus

venit ergo et tulit corpus Iesu

³⁹ ^{CCVII}_X Venit autem et Nicodemus qui 3,1,2; 7,50

venerat ad Iesum nocte primum
ferens mixturam murrae et aloes
quasi libras centum

⁴⁰ ^{CCVIII}_I Acceperunt ergo corpus Iesu ^{Mt 27,59;}
et ligaverunt eum linteis cum aro- ^{Mc 15,46}
matibus

sicut mos Iudaeis est sepelire

⁴¹ erat autem in loco ubi crucifixus est
hortus

et in horto monumentum novum in
quo nondum quisquam positus erat

⁴² ibi ergo propter parasceven Iudaeo-
rum quia iuxta erat monumentum
posuerunt Iesum

²⁰ ^{CCVIII}_I Una autem sabbati Maria ^{Mt 28,1;}
Magdalene venit mane cum adhuc ^{Mc 16,2;}
tenebrae essent ad monumentum ^{Lc 24,1,22}

et videt lapidem sublatum a monu-
mento

² ^{CCX}_X Cucurrit ergo et venit ad Simo- 18,15

nem Petrum et ad alium discipu-
lum quem amabat Iesus 13,23; 19,26;
21,7,20

et dicit eis

tulerunt Dominum de monumento 13

et nescimus ubi posuerunt eum

³ exiit ergo Petrus et ille alius discipu- 18,15
lus et venerunt ad monumentum

⁴ currebant autem duo simul
et ille alius discipulus praecucurrit
citius Petro

et venit primus ad monumentum

⁵ et cum se inclinasset videt posita
linteamina

non tamen introivit

⁶ venit ergo Simon Petrus sequens
eum

et introivit in monumentum

S(s)AMZ 27 et om. Z | in suam ZD | 28 iam om. c | dixit c. | 29 ~ erat positum c. | 31 tolleren-
(FG)DCΦ tur + de cruce Z | 35 eius om. C.; ~ testimonium eius c | 36 enim] autem s | implere-
co tur DCΦ c | 40 eum] illud Cc | ~ est iudaeis c | 41 positus fuerat ZFΦ || 20,1 uidit
sΦ c | 2 currit Z | ad² om. s | dixit s. | eis] illis c. | 5 uidit DΦ c | 6 ergo +
et M |

1 Io 5,6
1,34; 21,24;
1 Io 1,2; III Io 12

Za 12,10;
Apc 1,7
Mt 27,57,58;
Mc 15,43,45
38—42;
Lc 23,50—54

et videt linteamina posita
 11,44 ⁷et sudarium quod fuerat super caput
 eius
 non cum linteaminibus positum
 sed separatim involutum in unum
 locum
⁸tunc ergo introivit et ille discipulus
 qui venerat primus ad monumen-
 tum
 et vidit et credidit
 Mc 12,24 ⁹nondum enim sciebant scripturam
 quia oportet eum a mortuis resur-
 gere
¹⁰abierunt ergo iterum ad semet ipsos
 discipuli
¹¹^{CCXI}_I Maria autem stabat ad monu-
 mentum foris plorans
 11,12: Mc 16,5 dum ergo fleret inclinavit se et pro-
 spexit in monumentum
 Lc 24,41 ¹²et vidit duos angelos in albis seden-
 tes
 Act 1,10: 10,30 unum ad caput et unum ad pedes ubi
 positum fuerat corpus Iesu
¹³^{CCXII}_X Dicunt ei illi
 mulier quid ploras
 dicit eis
 2 quia tulerunt Dominum meum et
 nescio ubi posuerunt eum
¹⁴haec cum dixisset conversa est re-
 trorsum
 21,4; Lc 24,16 et videt Iesum stantem
 et non sciebat quia Iesus est
¹⁵dicit ei Iesus
 1,38; 18,4,7 mulier quid ploras quem quaeris
 illa existimans quia hortulanus esset
 dicit ei
 domine si tu sustulisti eum dicito
 mihi ubi posuisti eum et ego eum
 tollam
¹⁶dicit ei Iesus Maria
 conversa illa dicit ei

rabboni quod dicitur magister
¹⁷dicit ei Iesus
 noli me tangere
 nondum enim ascendi ad Patrem
 meum
 vade autem ad fratres meos et dic eis Mt 28,10
 ascendo ad Patrem meum et Patrem
 vestrum
 et Deum meum et Deum vestrum
¹⁸venit Maria Magdalene adnuntians 25; Mc 16,10!
 discipulis quia vidi Dominum et Lc 24,9
 haec dixit mihi
¹⁹^{CCXIII}_{VIII} Cum esset ergo sero die illo
 una sabbatorum
 et fores essent clausae ubi erant dis- 26
 cipuli propter metum Iudaeorum
 venit Iesus et stetit in medio et dicit Lc 24,36!
 eis
 pax vobis
²⁰et hoc cum dixisset ostendit eis ma-
 nus et latus
^{CCXIII}_X Gavisi sunt ergo discipuli viso 16,22!
 Domino
²¹dixit ergo eis iterum
 pax vobis
 sicut misit me Pater et ego mitto vos 17,18
²²hoc cum dixisset insuflavit et dicit eis
 accipite Spiritum Sanctum
²³^{CCXV}_{VII} Quorum remiseritis peccata Mt 16,19; 18,18
 remittuntur eis
 quorum retinueritis detenta sunt
²⁴^{CCXVI}_X Thomas autem unus ex duo- 11,16; 21,2
 decim qui dicitur Didymus
 non erat cum eis quando venit Iesus
²⁵dixerunt ergo ei alii discipuli 18
 vidimus Dominum
 ille autem dixit eis
 nisi videro in manibus eius figuram
 clavorum
 et mittam digitum meum in locum
 clavorum

6 uidit FDΦc | 7 supra AMF | 9 sciebat AZCΦ | oportet sAD; oportebat Cc | S(s)AMZ
 10 ~ discipuli ad semet ipsos ZGΦc | 13 ei om. sF | 14 uidet AZCōG] uidit cet. | (FG)DCΦ
 15 aestimans ZΦ; extimans C | esset] est ZDCΦ | 17 et³] et ad M; om. Cc | 19 ergo
 om. F; ~ ergo sero esset c | discipuli + congregati sΦc | dixit c | 20 ~ cum hoc ZΦc |
 ergo] enim G.; om. s | 21 dicit sD | ergo om. s; ~ eis ergo D | uobis] uobiscum M |
 22 haec c | dicit] dixit Cc | 23 remittuntur A | eis sZDCG] eis et cet. | retenta AZΦcō |
 24 ex] de M | 25 fixuram AGCΦcō |

	et mittam manum meam in latus eius non credam	⁴ mane autem iam facto stetit Iesus in litore	
	²⁶ CCXVII VIII Et post dies octo iterum erant discipuli eius intus	non tamen cognoverunt discipuli quia Iesus est	20,14; Lc 24,16
19; Lc 24,36!	et Thomas cum eis venit Iesus ianuis clausis et stetit in medio et dixit pax vobis	⁵ dicit ergo eis Iesus pueri numquid pulmentarium habe- tis responderunt ei non	Lc 24,41
	²⁷ deinde dicit Thomae infer digitum tuum huc et vide ma- nus meas	⁶ dixit eis mittite in dexteram navigii rete et in- venietis	Lc 5,4
	et adfer manum tuam et mitte in la- tus meum	miserunt ergo et iam non valebant illud trahere a multitudine piscium	Lc 5,6
	et noli esse incredulus sed fidelis	⁷ CCXX X Dicit ergo discipulus ille quem diligebat Iesus Petro	20; 13,23; 19,26; 20,2
	²⁸ CCXVIII X Respondit Thomas et dixit ei Dominus meus et Deus meus	Dominus est	
	²⁹ dicit ei Iesus quia vidisti me credidisti	Simon Petrus cum audisset quia Do- minus est	
I Pt 1,8!	beati qui non viderunt et credide- runt	tunicam succinxit se erat enim nudus et misit se in mare	
11,47! 21,25	³⁰ multa quidem et alia signa fecit Ie- sus in conspectu discipulorum suo- rum	⁸ alii autem discipuli navigio venerunt non enim longe erant a terra sed quasi a cubitis ducentis trahen- tes rete piscium	
6,70! I Io 4,15; 5,5.13	³¹ haec autem scripta sunt ut credatis quia Iesus est Christus Filius Dei et ut credentes vitam habeatis in no- mine eius	⁹ CCXXI VIII Ut ergo descenderunt in ter- ram viderunt prunas positas et piscem superpositum et panem	
	²¹ CCXXVIII VIII Postea manifestavit se ite- rum Iesus ad mare Tiberiadis manifestavit autem sic	¹⁰ dicit eis Iesus adferre de piscibus quos prendidistis nunc	
11,16; 20,24	² erant simul Simon Petrus et Thomas qui dicitur Didymus et Nathanahel qui erat a Cana Gali- laeae et filii Zebedaei et alii ex discipulis eius duo	¹¹ CCXXII VIII Ascendit Simon Petrus et traxit rete in terram plenum mag- nis piscibus centum quinquaginta tribus et cum tanti essent non est scissum rete	
	³ dicit eis Simon Petrus vado piscari dicunt ei venimus et nos tecum et exierunt et ascenderunt in navem et illa nocte nihil prendiderunt	¹² CCXXXIII VIII Dicit eis Iesus venite prandete CCXXXIII X Et nemo audebat discentium interrogare eum tu quis es	Mt 22,46! Mc 9,31; 12,34

S(s)AMZ 29 dixit c. | me + thoma c. | 31 et om. M | uitam + aeternam ZDΦ || 21,1 iesus
(FG)DCΦ + discipulis c. | 3 in naue Z | 4 iam om. c. | 5 dixit c. | 6 dicit c. | ergo + retia Z
co Φ | iam om. Z | a] prae ZΦc | 7 dixit c. | tunica DCc | 8 quasi a sMZFΦG] quasi
cet. | 10 prendistis AFDC | 11 in terra ZD. | 12 discentium MG o G] ex discipulis D;
discumbentium cet. |

Os 2,20!	scientes quia Dominus esset	te clarificaturus esset Deum	12,33; 18,32
6,11; Lc 24,30!	¹³ CCXXV VIII Et venit Iesus et accepit panem et dat eis et piscem similiter	et hoc cum dixisset dicit ei sequere me	
	¹⁴ CCXXVI X Hoc iam tertio manifestatus est Iesus discipulis cum surrexisset a mortuis	²⁰ conversus Petrus vidit illum discipulum quem diligebat Iesus sequentem	7; 19,26; 20,2
	¹⁵ cum ergo prandissent dicit Simoni Petro Iesus	qui et recubuit in cena super pectus eius et dixit Domine quis est qui tradit te	13,28 25
1,42; Mt 16,17!	Simon Iohannis diligis me plus his dicit ei etiam Domine tu scis quia amo te	²¹ hunc ergo cum vidisset Petrus dicit Iesu Domine hic autem quid	
	CCXXVII Dicit ei	Domine hic autem quid	
I Pt 5,4!	pasce agnos meos	²² dicit ei Iesus si sic eum volo manere donec veniam quid ad te tu me sequere	
	¹⁶ CCXXVIII X Dicit ei iterum	²³ exivit ergo sermo iste in fratres quia discipulus ille non moritur et non dixit ei Iesus non moritur sed si sic eum volo manere donec venio quid ad te	
Mt 16,17!	Simon Iohannis diligis me ait illi etiam Domine tu scis quia amo te	²⁴ hic est discipulus qui testimonium perhibet de his et scripsit haec et scimus quia verum est testimonium eius	15,27! 19,35; III Io 12
	CCXXVIII Dicit ei		
I Pt 5,2! II Sm 5,2!	pasce agnos meos		
	¹⁷ CCXXX X Dicit ei tertio		
Mt 16,17!	Simon Iohannis amas me contristatus est Petrus quia dixit ei tertio amas me et dicit ei Domine tu omnia scis tu scis quia amo te		
	CCXXXI Dicit ei		
I Pt 5,2!	pasce oves meas	²⁵ sunt autem et alia multa quae fecit Iesus quae si scribantur per singula nec ipsum arbitror mundum capere eos qui scribendi sunt libros amen	20,30!
	¹⁸ CCXXXII X Amen amen dico tibi cum esses iunior cingebas te et ambulabas ubi volebas cum autem senueris extends manus tuas et alius te cinget et ducet quo non vis		
	¹⁹ hoc autem dixit significans qua mor-		

EXPLICIT EVANGELIUM SECUNDUM

IOHANNEM

12 esset | est sZΦc | 13 accipit Dc | 14 discipulis + suis c | surrexisset ADCco | S(s)AM(Z) 15 num. 227/9 ad dicit simoni pon. Do, ad simon pon. s, ad dicit ei etiam pon. AZFCΦ, recte (FG)DCΦ ad dicit ei M, cf. vv. 16 et 17 | 17 et om. A | dicit²] dixit c. | ~ omnia tu Z | scis¹] co nosti c. | dicit³] dixit c. | 18 ducit MD | quo + tu Gc | 19 ~ cum hoc ZΦc | 20 conuersus + autem M | [deest Z usque ad v. 25] | tradit sAoG] tradidit F.; tradet cet. | 21 dixit c. | 22 si sic Fo] si M.; sic cet. | uenio s. | 23 in] inter sΦc | si sic MGc | sic cet. | ueniam MCΦco | 24 discipulus + ille c | 25 capere + posse c | amen om. DCc ||

INCIPIT LIBER ACTUUM APOSTOLORUM

Primum quidem sermonem feci
de omnibus o Theophile
quae coepit Iesus facere et
docere

22 ²usque in diem qua praecipiens apo-
stolis per Spiritum Sanctum quos
elegit adsumptus est

³quibus et praeiuit se ipsum vivum
post passionem suam in multis ar-
gumentis
per dies quadraginta

4,31! 8,4! 28,31 apparens eis et loquens de regno Dei

⁴et convalescens praecepit eis ab Hiero-
solyms ne discederent

sed expectarent promissionem Patris
quam audistis per os meum

11,16; Mt 3,11! ⁵quia Iohannes quidem baptizavit
aqua

vos autem baptizabimini Spiritu
Sancto

non post multos hos dies

⁶igitur qui convenerant interrogabant
eum dicentes

Lc 24,21 Domine si in tempore hoc restitues
regnum Israhel

⁷dixit autem eis

Mt 24,36! non est vestrum nosse tempora vel
momenta

quae Pater posuit in sua potestate

Io 15,26,27! ⁸sed accipietis virtutem supervenien-
tis Spiritus Sancti in vos

10,39; 13,31;
Lc 24,48! et eritis mihi testes in Hierusalem et
in omni Iudaea et Samaria

et usque ad ultimum terrae

Tb 12,21!
Mc 16,19! ⁹et cum haec dixisset

videntibus illis elevatus est

et nubes suscepit eum ab oculis eo-
rum

¹⁰cumque intuerentur in caelum eun-
te illo

ecce duo viri adstiterunt iuxta illos
in vestibus albis

10,30; Mc 16,5;
Lc 24,4! Io 20,12

¹¹qui et dixerunt

virii galilaei quid statis aspicientes in
caelum

hic Iesus qui adsumptus est a vobis
in caelum

sic veniet quemadmodum vidistis
cum euntem in caelum

¹²tunc reversi sunt Hierosolimam a

monte qui vocatur Oliveti
qui est iuxta Hierusalem sabbati ha-
bens iter

¹³et cum introissent in cenaculum
ascenderunt ubi manebant

Petrus et Iohannes

Iacobus et Andreas

Philippus et Thomas

Bartholomeus et Mattheus

Iacobus Alphei et Simon Zelotes
et Iudas Iacobi

Mt 10,2-4;
Mc 3,16-18;
Lc 6,14-16

¹⁴hii omnes erant perseverantes uni-
animiter in oratione cum mulieri-
bus

et Maria matre Iesu et fratribus eius

Mt 12,46!

¹⁵et in diebus illis exurgens Petrus in
medio fratrum dixit

erat autem turba nominum simul
fere centum viginti

¹⁶virii fratres

oportet impleri scripturam quam
praedixit Spiritus Sanctus per os

GFA Actus Apostolorum. Citantur GFA et ISCAΦIr ac co. [Φ = Φ^T(Sangall.75)^{BGV}(= BKV in o)]
ISCAΦ Tit. actus apostolorum co || 1,1 [deest vel vet. lat. vers. exhibet l usque ad 14,21; deest r
co usque ad 16,11] | 4 audistis + inquit ICc | 5 baptizamini GA; + in F | 6 conuenerunt
Alp | 10 eunte illo C6] euntem illum cet. | 13 manebat GF | et⁶ om. Al. | 15 et om.
AICΦc | nominum F6] hominum cet. | 16 scriptura FC. |

David

Lc 22,47!

de Iuda qui fuit dux eorum qui con-
prehenderunt Iesum¹⁷quia connumeratus erat in nobis
et sortitus est sortem ministerii hu-
ius¹⁸et hic quidem possedit agrum de
mercede iniquitatis
et suspensus crepuit medius
et diffusa sunt omnia viscera eius

2,14; 4,16

¹⁹et notum factum est omnibus habi-
tantibus Hierusalem

Mt 27,8

ita ut appellaretur ager ille lingua
eorum Acheldemach
hoc est ager Sanguinis²⁰scriptum est enim in libro Psalmo-
rum

Ps 68,26

fiat commoratio eius deserta et non
sit qui inhabitet in ea

Mt 23,38!

et episcopatum eius accipiat alius

Ps 108,8

Lc 1,2; Io 15,27

²¹oportet ergo ex his viris qui nobis-
cum congregati sunt

9,28

in omni tempore quo intravit et exi-
vit inter nos Dominus Iesus²²incipiens a baptismo Iohannis us-
que in diem qua adsumptus est a
nobis

2

2,32! 3,15! 4,33

testem resurrectionis eius nobiscum
feri unum ex istis²³et statuerunt duos
Ioseph qui vocabatur Barsabban
qui cognominatus est Iustus
et Matthiam²⁴et orantes dixerunt

Lc 16,151

tu Domine qui corda nosti omnium
ostende quem elegeris ex his duobus
unum²⁵accipere locum ministerii huius et
apostolatusde quo praevaricatus est Iudas ut
abiret in locum suum²⁶et dederunt sortes eis

et cecidit sors super Matthiam

et adnumeratus est cum undecim
apostolis²et cum conplerentur dies pentecos-
tes

erant omnes pariter in eodem loco

²et factus est repente de caelo sonus 4,31!tamquam advenientis spiritus vehe-
mentiset replevit totam domum ubi erant
sedentes³et apparuerunt illis dispertitae lin-
guae tamquam ignis

seditque supra singulos eorum

⁴et repleti sunt omnes Spiritu Sancto 4,31; 11,15!

et coeperunt loqui aliis linguis

prout Spiritus Sanctus dabat eloqui
illis10,44.45.46;
13,52; 19,61
Mc 16,17⁵erant autem in Hierusalem habitan-
tes Iudaei viri religiosi ex omni na-
tione quae sub caelo sunt⁶facta autem hac voce
convenit multitudo et mente confu-
sa estquoniam audiebat unusquisque lin-
gua sua illos loquentes⁷stupebant autem omnes et miraban-
tur dicentesnonne omnes ecce isti qui loquuntur
Galilaei sunt⁸et quomodo nos audivimus unus-
quisque lingua nostra in qua nati
sumus⁹Parthi et Medi et Elamitae
et qui habitant Mesopotamiam
et Iudaeam et Cappadociam
Pontum et Asiam ¹⁰Frygiam et Pam-
philiamAegyptum et partes Lyoiae quae est
circa Cyrenen

et advenae romani

¹¹Iudaei quoque et proselyti

Cretes et Arabes

audivimus loquentes eos nostris lin-

17 quia | qui ACAc | 20 commemoratio F; habitatio AI | eius¹ | eorum FIΦco | habitet GFA
ISCAo | alius | alter Ac | 21 ~ sunt congregati FSΦc | 23 uocatur A | barsabba A.;
barsabbas CΦco || 2,1 pentecosten AIS | 4 aliis | uariis AIc | 5 sunt | est FASΦco | 7 mi-
rabantur + ad inuicem GI | ~ ecce omnes FSCΦco | 8 linguam nostram Cc | 9 et iudae-
am] iudaeam c; om. G. | 11 ~ eos loquentes FSΦco |

	guis magnalia Dei		virtutibus et prodigiis et signis quae	4,30
	¹² stupebant autem omnes et mirabantur ad invicem dicentes		fecit per illum Deus in medio vestri sicut vos scitis	
	quidnam hoc vult esse		²³ hunc definito consilio et praescientia Dei	
	¹³ alii autem inridentes dicebant		traditum per manus iniquorum adfigentes interemistis	^{23,24:} 3,15! 4,10; 5,30; 10,39,40
1,15	¹⁴ stans autem Petrus cum undecim		²⁴ quem Deus suscitavit solutis doloribus inferni	32!
	levavit vocem suam et locutus est eis		iuxta quod impossibile erat teneri illum ab eo	
1,19; 4,16	viri iudaei et qui habitatis Hierusalem universi		²⁵ David enim dicit in eum	^{25—28:} Ps 15,8—11
	hoc vobis notum sit et auribus percipite verba mea		providebam Dominum coram me semper	
	¹⁵ non enim sicut vos aestimatis hii ebrii sunt		quoniam a dextris meis est ne commovear	
	cum sit hora diei tertia		²⁶ propter hoc laetatum est cor meum et exultavit lingua mea	
	¹⁶ sed hoc est quod dictum est per prophetam Iohel		insuper et caro mea requiescet in spe	
17—21; Ioel 2,28—32	¹⁷ et erit in novissimis diebus dicit Dominus		²⁷ quoniam non derelinques animam meam in inferno	
	effundam de Spiritu meo super omnem carnem		neque dabis Sanctum tuum videre corruptionem	13,35
21,9	et prophetabunt filii vestri et filiae vestrae		²⁸ notas fecisti mihi vias vitae	
	et iuvenes vestri visiones videbunt		replebis me iucunditate cum facie tua	
	et seniores vestri somnia somniabunt		²⁹ viri fratres	
	¹⁸ et quidem super servos meos et super ancillas meas		liceat audenter dicere ad vos de patriarcha David	13,36; III Rg 2,10!
	in diebus illis effundam de Spiritu meo et prophetabunt		quoniam et defunctus est et sepultus est	
	¹⁹ et dabo prodigia in caelo sursum et signa in terra deorsum		et sepulchrum eius est apud nos usque in hodiernum diem	
	sanguinem et ignem et vaporem fummi		³⁰ propheta igitur cum esset	
Mt 24,29!	²⁰ sol convertetur in tenebras et luna in sanguinem		et sciret quia iureiurando iurasset illi Deus	Ps 131,11!
	antequam veniat dies Domini magnus et manifestus		de fructu lumbi eius scdere super sedem eius	Lc 1,32!
4,12; 9,14; 22,16; Rm 10,13!	²¹ et erit omnis quicumque invocaverit nomen Domini salvus erit		³¹ providens locutus est de resurrectione Christi	
	²² viri israelitae audite verba haec		quia neque derelictus est in inferno neque caro eius vidit corruptionem	Ps 15,10!
Lc 24,19! Io 3,2	Iesum Nazarenum virum adprobatum a Deo in vobis		³² hunc Iesum resuscitavit Deus	24! 1,22!

GFA 12 hoc om. A.; ~ vult hoc esse Cc; ~ vult esse hoc G. | 14 eleuauit FSCΦ | 18 super² om. FCΦ | 21 qui G. | 22 ~ deus per illum c. | sicut + et c. | 23 affligentes c | 25 coram me] in conspectu meo Ic | meis est] est mihi Ac | ne] nec G | 26 laetatus F.; delectatum AIA | requiescit GFAIS | 27 in infernum ICA | nec A1c | 28 ~ mihi fecisti ASCc | uitae + et c. | 29 et¹ om. FSAΦc | est² om. Cc | 30 lumbi] uentris A |

5,32! Lc 24,48! 32,33: 5,30,31! Eph 1,20!	cui omnes nos testes sumus 33 dextera igitur Dei exaltatus et promissione Spiritus Sancti accep- ta a Patre effudit hunc quem vos videtis et audistis 34 non enim David ascendit in caelos dicit autem ipse dixit Dominus Domino meo sede a dextris meis 35 donec ponam inimicos tuos scabil- lum pedum tuorum 36 certissime ergo sciat omnis domus Israhel quia et Dominum eum et Christum Deus fecit Mt 28,5 hunc Iesum quem vos crucifixistis 37 his auditis compuncti sunt corde Lc 3,10! et dixerunt ad Petrum et ad reliquos apostolos quid faciemus viri fratres 38 Petrus vero ad illos 3,19! paenitentiam inquit agite 8,12,15,16! 10,48; 19,5; 22,16 et baptizetur unusquisque vestrum in nomine Iesu Christi in remissio- nem peccatorum vestrorum et accipietis donum Sancti Spiritus 39 vobis enim est repromissio et filiis vestris et omnibus qui longe sunt quoscumque advocaverit Dominus Deus noster 40 aliis etiam verbis pluribus testificatus est et exhortabatur eos dicens Gal 1,4! 4,4 41 qui ergo receperunt sermonem eius baptizati sunt et adpositae sunt in illa die animae circiter tria milia 42 erant autem perseverantes in doc- trina apostolorum 1,14; 6,4 et communicatione fractionis panis et orationibus 5,51 19,17! Lc 1,65! 43 fiebat autem omni animae timor	multa quoque prodigia et signa per apostolos fiebant in Hierusalem et metus erat magnus in universis 44 omnes etiam qui credebant erant pa- riter et habebant omnia communia 45 possessiones et substantias vende- bant et dividebant illa omnibus prout cui- que opus erat 46 cotidie quoque perdurantes uniani- miter in templo et frangentes circa domos panem sumebant cibum cum exultatione et simplicitate cor- dis 47 conlaudantes Deum et habentes gratiam ad omnem ple- bem Dominus autem augebat qui salvi fierent cotidie in id ipsum 3 Petrus autem et Iohannes ascende- bant in templum ad horam oratio- nis nonam 2 et quidam vir qui erat claudus ex 14,7 utero matris suae baiulabatur quem ponebant cotidie ad portam templi quae dicitur Speciosa ut peteret elemosynam ab introeunti- bus in templum 3 is cum vidisset Petrum et Iohannem incipientes introire in templum rogabat ut elemosynam acciperet 4 intuens autem in eum Petrus cum Iohanne dixit respite in nos 5 at ille intendebat in eos sperans se aliquid accepturum ab eis 6 Petrus autem dixit 9,34 argentum et aurum non est mihi quod autem habeo hoc tibi do in nomine Iesu Christi Nazareni sur- ge et ambula	5,12; 6,8! 14,3! 15,12! Dt 34,11! 4,32 4,34,35 Lc 24,53 46,47: 13,48 5,13,14! 8,14 14,7 9,34 Io 5,8!
--	---	--	---

32 cuius ACΦco | 33 uidetis et audistis GFA] uidetis et auditis ACΦco; uidistis et audis-
tis IS | 34 caelum Ic | dicit] dixit c | dixit] dicit AI. | 36 ~ sciat ergo c. | ~ fecit
deus c. | 37 his + autem AIc | 38 uestrum om. FISA | iesu] praem. domini A; om. I. |
~ spiritus sancti Λc | 40 plurimis AIc | 41 ~ die illa c | 43 ~ in ierusalem fiebant c. |
44 etiam] enim A || 3,4 in! om. FΦ | 6 tibi do GCcoϞ] tibi dabo AI; ~ do tibi FSΛΦ |

GFA
ISCAΦ
co

- 9,41; Mc 1,31! ⁷et adprehensa ei manu dextera adlevavit eum
et protinus consolidatae sunt bases eius et plantae
- 14,9 ⁸et exiliens stetit et ambulabat
et intravit cum illis in templum
ambulans et exiliens et laudans Dominum
- ⁹et vidit omnis populus eum ambulantem et laudantem Deum
- ¹⁰cognoscebant autem illum quoniam ipse erat qui ad elemosynas sedebat ad Speciosam portam templi
et impleti sunt stupore et extasi in eo quod contigerat illi
- ¹¹cum teneret autem Petrum et Iohannem
concurrit omnis populus ad eos ad porticum qui appellatur Salomonis stupentes
- ¹²videns autem Petrus respondit ad populum
viri israhelitae quid miramini in hoc aut nos quid intuemini
quasi nostra virtute aut pietate fecerimus hunc ambulare
- 7,32; Mt 22,32! ¹³Deus Abraham et Deus Isaac et
Mc 12,26; ^{Deus Iacob}
Lc 20,37 ^{Deus patrum nostrorum glorificavit}
^{Filium suum Iesum}
quem vos quidem tradidistis et negastis ante faciem Pilati
iudicante illo dimitti
- Lc 23,20; ¹⁴vos autem sanctum et iustum negastis
Io 19,12
- Io 18,40! ¹⁵et petistis virum homicidam donari vobis
- 2,23,24! ¹⁶auctorem vero vitae interfecistis
4,10; ^{quem Deus suscitavit a mortuis}
Io 39,40; ^{cuius nos testes sumus}
13,30!
1,22! ¹⁷et in fide nominis eius
- hunc quem videtis et nostis confirmavit nomen eius
et fides quae per eum est dedit integram sanitatem istam in conspectu omnium vestrum
- ¹⁷et nunc fratres
scio quia per ignorantiam fecistis sicut et principes vestri
- ¹⁸Deus autem quae praenuntiavit per os omnium prophetarum pati Christum suum implevit sic
- ¹⁹paenitemini igitur et convertimini ut deleantur vestra peccata
- ²⁰ut cum venerint tempora refrigerii a conspectu Domini
et miserit eum qui praedicatus est vobis Iesum Christum
- ²¹quem oportet caelum quidem suscipere usque in tempora restitutionis omnium quae locutus est Deus per os sanctorum suorum a saeculo prophetarum
- ²²Moses quidem dixit
quia prophetam vobis suscitabit Dominus Deus vester de fratribus vestris
tamquam me ipsum audietis iuxta omnia quaecumque locutus fuerit vobis
- ²³erit autem omnis anima quae non audierit prophetam illum exterminabitur de plebe
- ²⁴et omnes prophetae a Samuhel et deinceps qui locuti sunt et adnuntiaverunt dies istos
- ²⁵vos estis filii prophetarum
et testamenti quod disposuit Deus ad patres vestros dicens ad Abraham
et in semine tuo benedicentur omnes familiae terrae
- Lc 8,48!
Lc 23,34;
1 Tim 1,13
17,18;
13,27
21; Lc 1,70;
Rm 1,21
Apc 10,7!
2,38
Col 2,13
1V Esr 11,46
18; Lc 1,70;
Rm 1,21
Apc 10,7!
7,37; Dt 18,15!
Dt 18,19!
Gn 12,3!
Gal 3,8

GFA 7 ei manu] eius manu SΦo; manu eius FCc | 8 deum FSΦco | 10 quoniam] quod c. |
ISCAΦ 11 tenerent FAIΦ | cucurrit c | ad eos om. GS. | porticum qui] portam quae F.; porticum quae ΛΦco | 12 ammiramini A1 | aut pietate] aut potestate c; om. I. | 16 quem + uos A.c. | uidistis I.c. | 18 ~ sic implevit c. | 19 ~ peccata uestra Cc | 20 ut om. o | 21 ~ quidem caelum Λ.c. | 22 quia] quoniam FΦco | uobis suscitavit FAISA; ~ suscitabit uobis c | 23 omnis anima quaecumque FSΦo; omnis quicumque C | 24 et² om. GA. | et³ om. c | 25 posuit FIA | nostros ACΦc | et² om. GFCA ||

- 26 vobis primum Deus suscitans Filium suum
misit eum benedicientem vobis
ut convertat se unusquisque a nequitia sua
- 4 loquentibus autem illis ad populum supervenerunt sacerdotes et magistratus templi et Sadducaei
- 2 dolentes quod docerent populum et adnuntiarent in Iesu resurrectionem ex mortuis
- 17,18; I Cor 15,12
5,18; 12,4; Lc 21,12
3 et iniecerunt in eis manus et posuerunt eos in custodiam in crastinum
erat enim iam vespera
- 2,41
4 multi autem eorum qui audierant verbum crediderunt et factus est numerus virorum quinque milia
- 5,21
5,6; Mt 27,57
Lc 3,2
5 factum est autem in crastinum ut congregarentur principes eorum et seniores et scribae in Hierusalem
- 6 et Annas princeps sacerdotum et Caiphas et Iohannes et Alexander et quotquot erant de genere sacerdotali
- 7 et statuentes eos in medio interrogabant
in qua virtute aut in quo nomine fecistis hoc vos
- Mt 21,23; Mc 11,28; Lc 20,2; Io 2,18
6,5; Lc 1,67
8 tunc Petrus repletus Spiritu Sancto dixit ad eos
principes populi et seniores
- 9 si nos hodie diiudicamur in beneficio hominis infirmi
in quo iste salvus factus est
- 10 notum sit omnibus vobis et omni plebi Israhel
quia in nomine Iesu Christi Nazareni quem vos crucifixistis quem Deus suscitavit a mortuis in hoc iste adstat coram vobis sanus
- 11 hic est lapis qui reprobatus est a vobis aedificantibus
qui factus est in caput anguli
- 12 et non est in alio aliquo salus
nec enim nomen aliud est sub caelo datum hominibus
in quo oportet nos salvos fieri
- 13 videntes autem Petri constantiam et Iohannis
conperto quod homines essent sine litteris et idiotae admirabantur et cognoscebant eos quoniam cum Iesu fuerant
- Mt 26,71; Mc 14,67; Lc 22,59
14 hominem quoque videntes stantem cum eis qui curatus fuerat nihil poterant contradicere
- 15 iusserunt autem eos foras extra concilium secedere
et conferebant ad invicem 16 dicentes
quid faciemus hominibus istis quoniam quidem notum signum factum est per eos
omnibus habitantibus in Hierusalem manifestum et non possumus negare
- 1,19; 2,14
17 sed ne amplius divulgetur in populum
comminemur eis ne ultra loquantur in nomine hoc ulli hominum
- 18 et vocantes eos denuntiaverunt ne omnino loquerentur neque docerent in nomine Iesu
- 5,27.28.40
19 Petrus vero et Iohannes respondentes dixerunt ad eos
si iustum est in conspectu Dei vos potius audire quam Deum iudicare
- 5,29
20 non enim possumus quae vidimus et audivimus non loqui
- 22,15; Am 3,8; I Cor 9,16; I Io 1,3
21 at illi comminantes dimiserunt eos non invenientes quomodo punirent eos propter populum

4,2 in iesum FIS | 3 in eos A c | 7 statuerunt FS. | in 3 om. GS | 8 ~ repletus spiritu sancto petrus c. | seniores + audite c | 9 diiudicemur I.; iudicamur FSΦo | 10 iesu christi | iesu A; *praem.* domini nostri c.; ~ christi iesu I. | 12 ~ nomen est aliud A; ~ aliud nomen est c | oporteat A IΦ cō | 13 iesu + nazoreno G | cum iesu fuissent A; fuerunt cum iesu S. | 16 in om. ASΦ cō | manifestum + est AISAΦ cō | 18 denuntiauerunt + illis G |

GFA
ISCAΦ
cō

- 5,13 quia omnes clarificabant Deum in eo
quod acciderat
- 22 annorum enim erat amplius quadra-
ginta homo in quo factum erat sig-
num istud sanitatis
- 23 dimissi autem venerunt ad suos
et adnuntiaverunt eis quanta ad eos
principes sacerdotum et seniores
dixissent
- 24 qui cum audissent unanimiter le-
verunt vocem ad Deum et dixerunt
Domine tu qui fecisti caelum et ter-
ram et mare et omnia quae in eis
sunt
- 25 qui Spiritu Sancto per os patris nos-
tri David pueri tui dixisti
quare fremuerunt gentes et populi
meditati sunt inania
- 26 adstiterunt reges terrae et principes
convenerunt in unum
adversus Dominum et adversus
Christum eius
- 27 convenerunt enim vere in civitate ista
adversus sanctum puerum tuum
Iesum quem unxisti
- Herodes et Pontius Pilatus cum gen-
tibus et populis Israhel
- 28 facere quae manus tua et consilium
decreverunt fieri
- 29 et nunc Domine respice in minas eo-
rum
- Eph 6,19 et da servis tuis cum omni fiducia
loqui verbum tuum
- 30 in eo cum manum tuam extendas
sanitates et signa et prodigia fieri per
nomen sancti Filii tui Iesu
- 31 et cum orassent motus est locus in
quo erant congregati
- 2,2:41 et repleti sunt omnes Spiritu Sancto
et loquebantur verbum Dei cum fi-
ducia
- 32 multitudinis autem credentium erat 2,44
cor et anima una
nec quisquam eorum quae posside-
bant aliquid suum esse dicebat
sed erant illis omnia communia
- 33 et virtute magna reddebant apostoli 1,221
testimonium resurrectionis Iesu
Christi Domini
et gratia magna erat in omnibus illis
- 34 neque enim quisquam egens erat in-
ter illos Dt 15,4
quotquot enim possessores agrorum 34,35;
aut domorum erant 37; 2,45
vendentes adferebant pretia eorum
quae vendebant
- 35 et ponebant ante pedes apostolorum 5,2
dividebantur autem singulis prout
cuique opus erat Tb 1,19
- 36 Ioseph autem qui cognominatus est
Barnabas ab apostolis
quod est interpretatum Filius conso-
lationis
Levites Cyprius genere
- 37 cum haberet agrum vendidit illum 34,351
et adtulit pretium et posuit ante pe-
des apostolorum 5,2
- 5 vir autem quidam nomine Ananias
cum Saffira uxore sua
vendidit agrum 2 et fraudavit de pre-
tione agri conscia uxore sua
et adferens partem quandam ad pe-
des apostolorum posuit 4,35,37
- 3 dixit autem Petrus
Anania cur temptavit Satanias cor
tuum mentiri te Spiritui Sancto
et fraudare de pretio agri
- 4 nonne manens tibi manebat
et venundatum in tua erat potestate
quare posuisti in corde tuo hanc rem
non es mentitus hominibus sed Deo
- 5 audiens autem Ananias haec verba

GFA 21 deum CoG] deo A.; om. cet. | in eo quod acciderat restituimus] in eo quod factum
(I)SCAΦ erat o; id (in id CA.) quod factum erat (fuerat A c) in eo quod acciderat cet. | 22 ampli-
co us + quam G | erat² fuerat A c; est I | 24 ad dominum FIΦ | tu + es c. | et³ om. c |
27 in civitatem istam F | 28 consilium GAIA] + tuum cet. | 30 cum] quod AIAΦ c | ex-
tendas + ad CA c | 31 ~ sancto spiritu A. | 32 cor + unum c | possidebat FCΦ co |
dicebant AI | 33 domini + nostri c | 35 diuidebatur A c | 37 illum] eum c.; illud C. ||
5,3 [deest I usque ad v. 24] | mentire FAS | 5 autem om. FS |

cecidit et exspiravit
 11: 2,43! et factus est timor magnus in omnes
 Apc 11,11 qui audierant
 6 surgentes autem iuvenes amoverunt
 eum
 et efferentes sepelierunt
 7 factum est autem quasi horarum tri-
 um spatium
 et uxor ipsius nesciens quod factum
 fuerat introiit
 8 respondit autem ei Petrus
 dic mihi si tanti agrum vendidistis
 at illa dixit etiam tanti
 9 Petrus autem ad eam
 quid utique convenit vobis temptare
 Spiritum Domini
 ecce pedes eorum qui sepelierunt
 virum tuum ad ostium et efferent te
 10 confestim cecidit ante pedes eius et
 exspiravit
 intrantes autem iuvenes invenerunt
 illam mortuam
 et extulerunt et sepelierunt ad virum
 suum
 5! 11 et factus est timor magnus in univer-
 sa ecclesia
 et in omnes qui audierunt haec
 2,43! 6,8! 14,3! 12 per manus autem apostolorum fie-
 bant signa et prodigia multa in ple-
 be
 et erant unanimitate omnes in portu-
 cu Salomonis
 13 ceterorum autem nemo audebat con-
 iungere se illis
 2,47! 4,21 sed magnificabat eos populus
 2,47! 6,7! 11,21,24! 14 magis autem augebatur credentium
 Io 7,31! in Domino multitudo virorum ac
 mulierum
 Mc 6,55,56 15 ita ut in plateas eicerent infirmos et
 ponerent in lectulis et grabattis
 ut veniente Petro saltim umbra illius

obumbraret quemquam eorum
 16 concurrebat autem et multitudo vi-
 cinarum civitatum Hierusalem
 adferentes aegros et vexatos ab spi- Mt 4,24!
 ritibus immundis qui curabantur
 omnes
 17 exsurgens autem princeps sacerdo-
 tum et omnes qui cum illo erant
 quae est heresis Sadducaeorum
 repleti sunt zelo
 18 et iniecerunt manus in apostolos 4,3; 12,4;
 et posuerunt illos in custodia publica Lc 21,12!
 19 angelus autem Domini per noctem
 aperiens ianuas carceris
 et educens eos dixit
 20 ite et stantes loquimini in templo
 plebi omnia verba vitae huius
 21 qui cum audissent intraverunt dilu-
 culo in templum et docebant
 adveniens autem princeps sacerdo- 4,5!
 tum et qui cum eo erant
 convocaverunt conciliium et omnes
 seniores filiorum Israhel
 et miserunt in carcerem ut adduce-
 rentur
 22 cum venissent autem ministri et
 aperto carcere non invenissent illos
 reversi nuntiaverunt 23 dicentes
 carcerem quidem invenimus clau-
 sum cum omni diligentia
 et custodes stantes ad ianuas
 aperientes autem neminem intus in-
 venimus
 24 ut audierunt autem hos sermones
 magistratus templi et principes sa-
 cerdotum
 ambigebant de illis quidnam fieret
 25 adveniens autem quidam nuntiavit
 eis
 quia ecce viri quos posuistis in car-
 cere

5 in] super c | audierunt A c; audiebant C | 6 sepelierunt + eum AC. | 7 autem om. F GFA
 SΦ. | ipsius] eius GAC | 8 respondens A; dixit Cc | ei om. G | mihi + mulier FSΦ c |
 11 audierant A; audiebant C | 12 in porticum GC | 13 ~ se coniungere Ac | 15 in
 plateis ASA | et² ac c. | eorum] illorum Sc; + et liberarentur ab infirmitatibus suis c;
 + et liberabantur ab infirmitate A; + statim salvi fiebant S | 18 illos] eos c | 21 adueni-
 ens] audiens FSΦ | consilium G | ad carcerem FSΦcō | 22 ~ autem uenissent c |
 23 ad] ante Sc | 24 ~ autem audierunt FSΦcō | [iterum adest l] | 25 in carcerem
 GFSCc |

- sunt in templo stantes et docentes
populum
- 26 tunc abiit magistratus cum ministris
et adduxit illos sine vi
timebant enim populum ne lapida-
rentur
- 27 et cum adduxissent illos statuerunt
in concilio
et interrogavit eos princeps sacer-
dotum 28 dicens
praecipiendo praecepimus vobis ne
doceretis in nomine isto
et ecce replestis Hierusalem doctrina
vestra
- 27, 28: 40; 4, 18
- 29 respondens autem Petrus et apostoli
dixerunt
oboedire oportet Deo magis quam
hominibus
- 30 Deus patrum nostrorum suscitavit
Iesum
quem vos interemistis suspendentes
in ligno
- 31 hunc Deus principem et salvatorem
exaltavit dextera sua
ad dandam paenitentiam Israhel et
remissionem peccatorum
- 32 et nos sumus testes horum verborum
et Spiritus Sanctus quem dedit Deus
omnibus oboedientibus sibi
- 33 haec cum audissent dissecabantur et
cogitabant interficere illos
- 34 surgens autem quidam in concilio
Pharisaeus nomine Gamaliel
legis doctor honorabilis universae
plebi
- 35 dixitque ad illos
viri israhelitae adtendite vobis super
hominibus istis quid acturi sitis
- 36 ante hos enim dies extitit Theodas 8,9
dicens esse se aliquem
cui consensit virorum numerus circi-
ter quadringentorum
qui occisus est
et omnes quicumque credebant ei
dissipati sunt
et redactus est ad nihilum
- 37 post hunc extitit Iudas Galilaeus in
diebus professionis
et avertit populum post se
et ipse periit
et omnes quotquot consenserunt ei
dispersi sunt
- 38 et nunc itaque dico vobis
discedite ab hominibus istis et sinite
illos
quoniam si est ex hominibus consili-
um hoc aut opus dissolvetur
- 39 si vero ex Deo est non poteritis dis-
solvere eos
ne forte et Deo repugnare invenia-
mini
consenserunt autem illi
- 40 et convocantes apostolos caesis de-
nuntiaverunt ne loquerentur in no-
mine Iesu
et dimiserunt eos
- 41 et illi quidem ibant gaudentes a con-
spectu concilii
quoniam digni habiti sunt pro nomi-
ne Iesu contumeliam pati
- 42 omni autem die in templo et circa
domos non cessabant docentes
et evangelizantes Christum Iesum 8, 51
- 6 in diebus autem illis crescente nu-
mero discipulorum
factus est murmur Graecorum ad-
versus Hebraeos
eo quod dispicerentur in ministerio
cotidiano viduae eorum
- 27, 28: 4, 18
- 1 Pt 4, 14

GFA 28 praecipiimus AIS | repletis FAΦ | introducere FΦ | 31 ~ principem et salvatorem
ISCAΦ deus c. | israeli c; in israhel S. | 32 ~ testes sumus A | 34 homines } apostolos AC |
co 36 ~ enim hos A | ~ se esse aliquem FCΦ co; ~ se aliquem esse S | ~ numerus uirorum
A c | quicumque } qui AIS c | redacti sunt A; redacti c | 38 et¹ om. C | itaque om. G. |
39 potestis FS | eos } illud G(marg.)Sc; om. A | 40 ne + omnino A c | 41 iesu } christi
FC | 42 ~ non cessabant in templo et circa domos c. | ~ iesum christum AS || 6, 1 fac-
tum AICA c | eo om. FSCΦ |

- ²convocantes autem duodecim multitudinem discipulorum dixerunt non est aequum nos derelinquere verbum Dei et ministrare mensis
- ³considerate ergo fratres viros ex vobis boni testimonii septem plenos Spiritu et sapientia
- ⁴quos constituamus super hoc opus
- ⁵nos vero orationi et ministerio verbi instantes erimus
- ⁶et placuit sermo coram omni multitudine
- ⁷et elegerunt Stephanum virum plenum fide et Spiritu Sancto et Philipppum et Prochorum et Nicanorem et Timonem et Parmenam et Nicolaum advenam Antiochenum
- ⁸hos statuerunt ante conspectum apostolorum
- ⁹et orantes inposuerunt eis manus
- ¹⁰et verbum Dei crescebat et multiplicabatur numerus discipulorum in Hierusalem valde multa etiam turba sacerdotum oboediebat fidei
- ¹¹Stephanus autem plenus gratia et fortitudine
- ¹²faciebat prodigia et signa magna in populo
- ¹³surrexerunt autem quidam de synagoga quae appellatur Libertinorum et Cyrenensium et Alexandrinorum et eorum qui erant a Cilicia et Asia disputantes cum Stephano
- ¹⁴et non poterant resistere sapientiae et Spiritui quo loquebatur
- ¹⁵tunc submiserunt viros qui dicerent se audisse eum dicentem verba blasphemiae in Moysen et Deum
- ¹⁶commoverunt itaque plebem et seniores et scribas
- ¹⁷et concurrentes rapuerunt eum et adduxerunt in concilium
- ¹⁸et statuerunt testes falsos dicentes homo iste non cessat loqui verba adversus locum sanctum et legem
- ¹⁹audivimus enim eum dicentem quoniam Iesus Nazarenus hic destruet locum istum
- ²⁰et mutabit traditiones quas tradidit nobis Moses
- ²¹et intuentes eum omnes qui sedebant in concilio
- ²²viderunt faciem eius tamquam faciem angeli
- ²³dixit autem princeps sacerdotum si haec ita se habent
- ²⁴qui ait viri fratres et patres audite Deus gloriae apparuit patri nostro Abraham cum esset in Mesopotamiam
- ²⁵priusquam moraretur in Charram
- ²⁶et dixit ad illum exi de terra tua et de cognatione tua et veni in terram quam tibi monstravero
- ²⁷tunc exiit de terra Chaldeorum et habitavit in Charram
- ²⁸et inde postquam mortuus est pater eius
- ²⁹transtulit illum in terram istam in qua nunc vos habitatis
- ³⁰et non dedit illi hereditatem in ea nec passum pedis
- ³¹et repromisit dare illi eam in possessionem
- ³²et semini eius post ipsum cum non haberet filium
- ³³locutus est autem Deus quia erit semen eius accola in terra aliena
- ³⁴et servituti eos subicient et male tractabunt eos annis quadringentis

21,28!

Mt 26,61!
Mc 15,29;
Io 2,19

Lc 4,20

17,11; 24,9

22,1

Gn 12,1

Gn 11,31.32

Dt 2,5

Gn 13,15!

6,7;
Gn 15,13.14

3 spiritu + sancto SΦc | 5 timonem] timotheum FSΦ | 7 dei] domini FSΦc | 10 quo GCAΘ] qui cer. | 11 audiuisse c. | et + in c | 13 ~ falsos testes Ic | dicentes] qui dicerent AIcō (in apparatu, sed in textu lapsu dicentes) | 14 mutavit AISA || 7,1 habeant A.; habent FI | 2 abrahæ c | in mesopotamia ΛΦcō | 3 de² om. F. | ~ monstravero tibi Sc | 5 et²] sed AIc | 6 autem + ei SCc | quadringentis + et septem FS |

GFA
ISCAΦ
co

- ⁷et gentem cui servierint iudicabo ego dixit Deus
et post haec exhibunt et deservient mihi in loco isto
- ⁸et dedit illi testamentum circumcisi-
onis
et sic genuit Isaac
et circumcidit eum die octava
et Isaac Iacob
et Iacob duodecim patriarchas
- ⁹et patriarchae aemulantes Ioseph vendiderunt in Aegyptum
et erat Deus cum eo
- ¹⁰et eripuit eum ex omnibus tribulatio-
nibus eius
et dedit ei gratiam et sapientiam in
conspectu Pharaonis regis Aegypti
et constituit eum praepositum super
Aegyptum et super omnem domum
suam
- ¹¹venit autem fames in universam Ae-
gyptum et Chanaan et tribulatio
magna
et non inveniabant cibos patres nos-
tri
- ¹²cum audisset autem Iacob esse fru-
mentum in Aegypto
misit patres nostros primum
- ¹³et in secundo cognitus est Ioseph a
fratribus suis
et manifestatum est Pharaoni genus
eius
- ¹⁴mittens autem Ioseph accersivit Ia-
cob patrem suum
et omnem cognationem in animabus
septuaginta quinque
- ¹⁵et descendit Iacob in Aegyptum
et defunctus est ipse et patres nostri
- ¹⁶et translati sunt in Sychem
et positi sunt in sepulchro quod emit
Abraham pretio argenti a filiis
Emmor filii Sychem
- ¹⁷cum adpropinquaret autem tempus
repromissionis quam confessus erat
Deus Abrahae
crevit populus et multiplicatus est in
Aegypto
- ¹⁸quoadusque surrexit rex alius in Ae-
gypto qui non sciebat Ioseph
- ¹⁹hic circumveniens genus nostrum ad-
flixit patres
ut exponerent infantes suos ne vivi-
ficarentur
- ²⁰eodem tempore natus est Moses et
fuit gratus Deo
qui nutritus est tribus mensibus in
domo patris sui
- ²¹exposito autem illo
sustulit eum filia Pharaonis
et enutrivit eum sibi in filium
- ²²et eruditus est Moses omni sapientia
Aegyptiorum
et erat potens in verbis et in operibus
suis
- ²³cum autem impleretur ei quadraginta
annorum tempus
ascendit in cor eius ut visitaret frat-
res suos filios Israhel
- ²⁴et cum vidisset quendam iniuriam
patientem vindicavit illum
et fecit ultionem ei qui iniuriam sus-
tinebat
percusso Aegypto
- ²⁵existimabat autem intellegere fratres
quoniam Deus per manum ipsius
daret salutem illis
at illi non intellexerunt
- ²⁶sequenti vero die apparuit illis liti-
gantibus
et reconciliabat eos in pacem dicens
viri fratres estis ut quid nocetis alter-
utrum
- ²⁷qui autem iniuriam faciebat proximo
reppulit eum dicens

GFA 7 ~ ego iudicabo GAI | deus | dominus AICc | servient FSΦc | 8 octauo IΦc |
ISCAΦ 10 aegypti] aegyptiorum AI | 11 in uniuersam terram aegypti G.; in uniuersa terra ae-
gypti I. | 12 in aegyptum FC | 13 a om. GI. | 14 cognationem + suam Cc; + eius S |
co 17 ~ autem adpropinquaret c | promissionis c | confessus est FS; repromiserat C | 18 ~
alius rex c | 19 patres + nostros GSCΦc | 21 nutruuit Sc | 25 manus GA | 26 in pace
GIc | 27 proximo + suo ASΦ |

- 35; Ex 2,14; Lc 12,14 quis te constituit principem et iudicem super nos
- 28 numquid interficere me tu vis quemadmodum interfecisti heri Aegyptium
- 29 fugit autem Moses in verbo isto et factus est advena in terra Madiam ubi generavit filios duos
- 30 et expletis annis quadraginta apparuit illi in deserto montis Sina angelus in igne flammae rubi
- 31 Moses autem videns admiratus est visum et accedente illo ut consideraret facta est vox Domini
- 32 ego Deus patrum tuorum Deus Abraham et Deus Isaac et Deus Iacob tremefactus autem Moses non audebat considerare
- 33 dixit autem illi Dominus solve calciamentum pedum tuorum locus enim in quo stas terra sancta est
- 34 videns vidi adflictionem populi mei qui est in Aegypto et gemitum eorum audiui et descendi liberare eos
- et nunc veni et mittam te in Aegyptum
- 35 hunc Mosen quem negaverunt dicentes quis te constituit principem et iudicem hunc Deus principem et redemptorem misit cum manu angeli qui apparuit illi in rubo
- 36 hic eduxit illos faciens prodigia et signa in terra Aegypti et in Rubro mari et in deserto annis quadraginta
- 37 hic est Moses qui dixit filiis Israel prophetam vobis suscitabit Deus de fratribus vestris tamquam me
- 38 hic est qui fuit in ecclesia in solitudine cum angelo qui loquebatur ei in monte Sina et cum patribus nostris qui accepit verba vitae dare nobis
- 39 cui noluerunt oboedire patres nostri sed reppulerunt et aversi sunt cordibus suis in Aegyptum
- 40 dicentes ad Aaron fac nobis deos qui praecedant nos Moses enim hic qui eduxit nos de terra Aegypti nescimus quid factum sit ei
- 41 et vitulum fecerunt in illis diebus et obtulerunt hostiam simulacro et laetabantur in operibus manuum suarum
- 42 convertit autem Deus et tradidit eos servire militiae caeli sicut scriptum est in libro Prophetarum numquid victimas aut hostias obtulistis mihi annis quadraginta in deserto domus Israel
- 43 et suscepistis tabernaculum Moloch et sidus dei vestri Rempham figuras quas fecistis adorare eas et transferam vos trans Babylonem
- 44 tabernaculum testimonii fuit patribus nostris in deserto sicut disposuit loquens ad Mosen ut faceret illud secundum formam quam viderat
- 45 quod et induxerunt suscipientes patres nostri cum Iesu in possessionem gentium quas expulit Deus a facie patrum nostrorum usque in diebus David 46 qui invenit gratiam ante Deum et petiit ut inveniret tabernaculum Deo Iacob
- 47 Salomon autem aedificavit illi domum

Ex 19,3;
Gal 3,19!
38,39;
53

Ex 32,1!

Ex 32,4!

Ex 32,6!

42,43;
Am 5,25-27

Ex 25,40!

Ps 131,5

III Rg 6,14!

30 et om. G | 31 facta est + ad eum c | domini + dicens A c | 32 ego + sum S c | et¹ GFA om. A c | deus^{3,4} om. FΦ | 34 et⁴ om. F | 35 iudicem + super nos GISC | 37 ~ suscitabit vobis c | me GFA. G] + audite C; + ipsum audite S; + ipsum audietis A1Φ cō | cō
41 ~ diebus illis c | 42 aut] et c | 44 fuit + cum S c | disposuit + illis deus c. |

17,24	⁴⁸ sed non Excelsus in manufactis habitat sicut propheta dicit	⁵⁸ et lapidabant Stephanum invocantem et dicentem Domine Iesu suscipe spiritum meum	Le 23,46 Ps 30,6
Mt 5,34,35 49,50; Is 66,1,2	⁴⁹ caelum mihi sedis est terra autem scabillum pedum meorum quam domum aedificabitis mihi dicit Dominus aut quis locus requietionis meae est	⁵⁹ positis autem genibus clamavit voce magna Domine ne statuas illis hoc peccatum et cum hoc dixisset obdormivit Saulus autem erat consentiens neci eius	Lc 22,41 Ps 31,2! Lc 23,34!
Is 63,10	⁵¹ dura cervice et incircumcisi cordibus et auribus vos semper Spiritui Sancto resistitis sicut patres vestri et vos	8 facta est autem in illa die persecutio magna in ecclesia quae erat Hierosolymis et omnes dispersi sunt per regiones Iudaeae et Samariae praeter apostolos	22,20
II Esr 9,26! Mt 23,37! Rm 11,31	⁵² quem prophetarum non sunt persecuti patres vestri et occiderunt eos qui praenuntiabant de adventu Iusti cuius vos nunc proditores et homicidae fuistis	² curaverunt autem Stephanum viri timorati et fecerunt planctum magnum super illum	Mt 14,12
38,39; Io 7,19; Gal 3,19!	⁵³ qui accepistis legem in dispositionem angelorum et non custodistis	³ Saulus vero devastabat ecclesiam per domos intrans et trahens viros ac mulieres tradebat in custodiam	I Cor 15,9; Gal 1,13; Phil 3,6
5,33	⁵⁴ audientes autem haec dissecabantur cordibus suis	⁴ igitur qui dispersi erant pertransiebant evangelizantes verbum	22,4! 26,10 25,40; 1,3! 13,46,49! 14,24
Ps 34,16!	et stridebant dentibus in eum	⁵ Philippus autem descendens in civitatem Samariae praedicabat illis Christum	35; 5,42
6,5!	⁵⁵ cum autem esset plenus Spiritu Sancto intendens in caelum vidit gloriam Dei et Iesum stantem a dextris Dei et ait	⁶ intendebant autem turbae his quae a Philippo dicebantur unianimiter audientes et videntes signa quae faciebat	10,12,18
Mt 26,64! Rm 8,34	ecce video caelos apertos et Filium hominis a dextris stantem Dei	⁷ multi enim eorum qui habebant spiritus immundos clamantes voce magna exiebant multi autem paralytici et claudi curati sunt	19,12
10,11; Mt 3,16! Apc 19,11	⁵⁶ exclamantes autem voce magna continuerunt aures suas et impetum fecerunt unianimiter in eum	⁸ factum est ergo magnum gaudium in illa civitate	
22,20	⁵⁷ et eicientes eum extra civitatem lapidabant et testes deposuerunt vestimenta sua secus pedes adulescentis qui vocabatur Saulus	⁹ vir autem quidam nomine Simon qui ante fuerat in civitate magus seducens gentem Samariae dicens esse se aliquem magnum	5,36

GFA 51 duri o | incircumcisis GFΦc | restitistis GAIA | uestri + ita c. | 53 in dispositione
ISCAΦ GCc | 55 intendens] intuens A | ~ stantem a dextris dei² c; ~ ad dextris dei stantem C |
co 59 magna GFA⊗ | + dicens cet. | obdormiuit + in domino Φc || 8,2 illum] eum c |
3 uero] autem c | 4 uerbum + dei A c | 8 ~ gaudium magnum c | 9 ~ se esse aliquem
FΦco; ~ se aliquem esse S |

- ¹⁰cui auscultabant omnes a minimo usque ad maximum dicentes hic est virtus Dei quae vocatur Mag-na
- ¹¹adtebant autem eum propter quod multo tempore magicis suis dementasset eos
- ¹²cum vero credidissent Philippo evangelizanti de regno Dei et nomine Iesu Christi
- ^{2,38!} baptizabantur viri ac mulieres
- ¹³tunc Simon et ipse credidit et cum baptizatus esset adhebebat Philippo
- ^{10 2,23!} videns etiam signa et virtutes maximas fieri stupens admirabatur
- ^{11,1} ¹⁴cum autem audissent apostoli qui erant Hierosolymis quia recepit Samaria verbum Dei
- ^{3,1} miserunt ad illos Petrum et Iohannem
- ¹⁵qui cum venissent oraverunt pro ipsis ut acciperent Spiritum Sanctum
- ^{15.16: 2,38!} ¹⁶nondum enim in quemquam illorum venerat
- ^{Rm 6,3; Gal 3,27} sed baptizati tantum erant in nomine Domini Iesu
- ^{6,61 9,17: 19,61 1 Tim 4,14} ¹⁷tunc inponebant manus super illos et accipiebant Spiritum Sanctum
- ¹⁸cum vidisset autem Simon quia per inpositionem manus apostolorum daretur Spiritus Sanctus obtulit eis pecuniam ¹⁹dicens date et mihi hanc potestatem ut cui-cumque inposuero manus accipiat Spiritum Sanctum
- Petrus autem dixit ad eum
- ²⁰pecunia tua tecum sit in perditionem quoniam donum Dei existimasti pecunia possideri
- ²¹non est tibi pars neque sors in sermone isto
- ^{Ps 77,37!} cor enim tuum non est rectum co-
- ram Deo
- ²²paenitentiam itaque age ab hac nequitia tua
- et roga Deum si forte remittatur tibi haec cogitatio cordis tui
- ²³in felle enim amaritudinis et obligatione iniquitatis video te esse
- ²⁴respondens autem Simon dixit precamini vos pro me ad Dominum ut nihil veniat super me horum quae dixistis
- ²⁵et illi quidem testificati et locuti verbum Domini rediebant Hierosolymam
- ^{4!} et multis regionibus Samaritanorum evangelizabant
- ²⁶angelus autem Domini locutus est ad Philippum dicens surge et vade contra meridianum ad viam quae descendit ab Hierusalem in Gazam
- haec est deserta
- ²⁷et surgens abiit
- et ecce vir aethiops eunuchus potens Candacis reginae Aethiopum qui erat super omnes gazas eius venerat adorare in Hierusalem
- ^{24,11; 10 12,20} ²⁸et revertebatur sedens super currum suum legensque prophetam Esaïam
- ²⁹dixit autem Spiritus Philippo accede et adiunge te ad currum istum
- ³⁰adcurrrens autem Philippus audivit illum legentem Esaïam prophetam et dixit putasne intellegis quae legis
- ³¹qui ait et quomodo possum si non aliquis ostenderit mihi rogavitque Philippum ut ascenderet et sederet secum
- ³²locus autem scripturae quam legebat erat hic
- tamquam ovis ad occisionem ductus est
- ^{32,33: 1s 53,7,8!}

11 magiis c. | 12 uero] ergo A1 | et] et de G.; et in F; in A c. | 14 quod recepisset c | GFA
illos] eos FSΦc | 16 necdum A | iesu + christi A1 | 24 ad deum FAA | 25 multi G
A. | 27 uir + quidam GC | 28 ~ esaïam prophetam SCc | 30 illum] eum FΦc | ISCAΦ
32 quam] quem A. | co

- et sicut agnus coram tondente se
sine voce sic non aperuit os suum
33 in humilitate iudicium eius subla-
tum est
generationem illius quis enarrabit
quoniam tollitur de terra vita eius
34 respondens autem eunuchus Philip-
po dixit
obsecro te de quo propheta dicit hoc
de se an de alio aliquo
35 aperiens autem Philippus os suum
51 et incipiens ab scriptura ista evange-
lizavit illi Iesum
36 et dum irent per viam venerunt ad
quandam aquam
et ait eunuchus
ecce aqua quid prohibet me baptizari
38 et iussit stare currum
et descenderunt uterque in aquam
Philippus et eunuchus
et baptizavit eum
39 cum autem ascendissent de aqua Spi-
ritus Domini rapuit Philippum
et amplius non vidit eum eunuchus
ibat enim per viam suam gaudens
40 Philippus autem inventus est in Azo-
to
41 et pertransiens evangelizabat civita-
tibus cunctis donec veniret Caesa-
ream
9 Saulus autem adhuc inspirans mina-
rum et caedis in discipulos Domi-
ni
accessit ad principem sacerdotum
14 2 et petiit ab eo epistulas in Damas-
cum ad synagogas
ut si quos invenisset huius viae viros
ac mulieres
vinctos perduceret in Hierusalem
3 et cum iter faceret contigit ut adpro-
pinquaret Damasco
et subito circumfulsit eum lux de
caelo
4 et cadens in terram audivit vocem
dicentem sibi
Saul Saul quid me persequeris
5 qui dixit quis es Domine
et ille
ego sum Iesus quem tu persequeris
7 sed surge et ingredere civitatem
et dicetur tibi quid te oporteat facere
viri autem illi qui comitabantur cum
eo stabant stupefacti
audientes quidem vocem neminem
autem videntes
8 surrexit autem Saulus de terra
apertisque oculis nihil videbat
ad manus autem illum trahentes in-
troduxerunt Damascus
9 et erat tribus diebus non videns et
non manducavit neque bibit
10 erat autem quidam discipulus Da-
masci nomine Ananias
et dixit ad illum in visu Dominus 18,91
Anania
at ille ait
ecce ego Domine
11 et Dominus ad illum
surgens vade in vicum qui vocatur
Rectus
et quaere in domo Iudae Saulum no-
mine Tarsensem
ecce enim orat
12 et vidit virum Ananiam nomine in- 17
troeuntem et inponentem sibi ma- Mc 8,251
nus ut visum recipiat

GFA 33 humilitate + sua G | generationem + autem GI | illius] eius IS c | enarravit FISA |
ISCAΦ tolletur AICΛ c | de] a AIA | 34 hoc om. S.; ~ hoc dicit AIA | 36 ecce aquam FCA. |
co quis G(marg.)FS | baptizari + 37 dixit (+ autem Λ c) philippus si credis ex toto corde licet
et respondens ait (dixit Λ) credo dei filium (~ filium dei c) esse iesum christum (om. Λ) Λ
Φ c | 39 enim] autem Sc || 9,1 inspirans restituimus, cf. ⑤] ispirans F.; spirans GSCA
c; aspirans AIFo | caedis] cedes GFS; caedens I. | 2 petiit CA co] petit GFAI; petiuit
Φ.; petens S | in² om. GFΦ | 3 damascum G | 4 saul saul G. | 5 quis] qui F | 7 sed
GAIAo⑤] (5) durum est (om. C.) tibi contra stimulum calcitrare 6 et (qui C.) tremens ac
(om. CΦ) stupens (in horrore uersus in eo quod factum erat C.) dixit (ait C.) domine quid
me uis facere 7 et dominus ad eum FCΦ c; et ait illi saulus domine quid me oportet fieri et
ait illi iesus S. | et² + ibi Sc | oportet A | 9 erat + ibi c. | 11 illum] eum c. | sur-
gens] surge Fo; surge et Sc | 12 uidet FC | ponentem F |

- 13respondit autem Ananias
 13,14: Domine audiui a multis de viro hoc
 21 quanta mala sanctis tuis fecerit in Hierusalem
 2 14et hic habet potestatem a principibus
 2,21! sacerdotum alligandi omnes qui invocant nomen tuum
 22,21 15dixit autem ad eum Dominus vade quoniam vas electionis est mihi iste
 26,17; Rm 1,5! ut portet nomen meum coram gentibus et regibus et filiis Israhel
 Gal 1,16! 16ego enim ostendam illi quanta oporteat eum pro nomine meo pati
 17et abiit Ananias et introivit in domum
 12! 8,17! et inponens ei manus dixit Saule frater Dominus misit me Iesus qui apparuit tibi in via qua veniebas ut videas et implearis Spiritu Sancto
 18et confestim ceciderunt ab oculis eius tamquam squamae et visum recepit
 et surgens baptizatus est
 27,36 19et cum accepisset cibum confortatus est fuit autem cum discipulis qui erant Damasci per dies aliquot
 20et continuo in synagogis praedicebat Iesum
 17,3; 18,5,28; quoniam hic est Filius Dei
 Mc 15,39! 21stupebant autem omnes qui audiebant et dicebant
 13,14! nonne hic est qui expugnabat in Hierusalem eos qui invocabant nomen istud
 et huc ad hoc venit ut vinctos illos duceret ad principes sacerdotum
 22Saulus autem magis convalescebat et confundebat Iudaeos qui habitabant Damasci
 adfirmans quoniam hic est Christus 17,3; 18,5,28
 23cum implerentur autem dies multi consilium fecerunt Iudaei ut eum interficerent 23,12; Mt 26,41
 24notae autem factae sunt Saulo insidiae eorum 23,16
 custodiebant autem et portas die ac nocte ut eum interficerent 24,25; 11 Cor 11,32,33
 25accipientes autem discipuli eius nocte per murum dimiserunt eum submittentes in sporta 1os 2,15!
 26cum autem venisset in Hierusalem temptabat iungere se discipulis et omnes timebant eum non credentes quia esset discipulus Gal 1,18
 27Barnabas autem adprehensum illum duxit ad apostolos et narravit illis quomodo in via vidisset Dominum et quia locutus est ei et quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Iesu 1s 12,21
 28et erat cum illis intrans et exiens in Hierusalem 1,21
 et fiducialiter agens in nomine Domini 14,3; 1s 12,21
 29loquebatur quoque et disputabat cum Graecis
 illi autem quaerebant occidere eum 21,31; Mc 14,11
 30quod cum cognovissent fratres deduxerunt eum Caesaream et dimiserunt Tarsum
 31ecclesia quidem per totam Iudaeam et Galilaeam et Samariam habebat pacem et aedificabatur ambulans in timore Domini
 et consolatione Sancti Spiritus replebatur
 32factum est autem Petrum dum per-

13 ~ fecerit sanctis tuis c. | 16 ~ pati pro nomine meo FΦ | 17 in¹ om. FΦ | saul GFA
 G | ~ Iesus misit me AΦ | 19 aliquot] aliquos AIS | 21 inuocant A | deduceret G.;
 adduceret S | 22 multo magis AS co | 23 autem om. I.; ~ autem implerentur c. | fecerunt + in unum c. | 24 et om. GIS. | 25 discipuli eius] eum discipuli c; eum discipuli
 eius S; discipuli A | 26 ~ se iungere c | quia] quod c | 27 egerit] ageret AC; agerit S.
 | 28 et erat] erat autem AI | et³ om. FSΦo | 29 quoque + gentibus FSΦc | 31 replebatur F | 32 petrum] petrus FS; ut petrus AΦ co

transiret universos devenire et ad
sanctos qui habitabant Lyddae
³³ invenit autem ibi hominem quendam
nomine Aeneam
ab annis octo iacentem in grabatto
qui erat paralyticus
^{3,6!} ³⁴ et ait illi Petrus
Aeneas sanat te Iesus Christus
surge et sterne tibi
et continuo surrexit
³⁵ et viderunt illum omnes qui habita-
bant Lyddae et Saronae
qui conversi sunt ad Dominum
³⁶ in Ioppe autem fuit quaedam disci-
pula nomine Tabitas
quae interpretata dicitur Dorcas
haec erat plena operibus bonis et
elemosynis quas faciebat
³⁷ factum est autem in diebus illis ut
infirmata moreretur
quam cum lavissent posuerunt eam
in cenaculo
³⁸ cum autem prope esset Lydda ab
Ioppe
discipuli audientes quia Petrus esset
in ea
miserunt duos viros ad eum rogan-
tes
ne pigriteris venire usque ad nos
³⁹ exurgens autem Petrus venit cum
illis
et cum advenisset duxerunt illum in
cenaculum
et circumsteterunt illum omnes vi-
duae flentes
et ostendentes tunicas et vestes quas
faciebat illis Dorcas
⁴⁰ eiectis autem omnibus foras Petrus
ponens genua oravit
et conversus ad corpus dixit
Tabita surge

at illa aperuit oculos suos et viso
Petro resedit
⁴¹ dans autem illi manum erexit eam ^{3,7; Mc 1,31!}
et cum vocasset sanctos et viduas
adsignavit eam vivam
⁴² notum autem factum est per univer-
sam Ioppen
et crediderunt multi in Domino ^{Io 7,31!}
⁴³ factum est autem ut dies multos
moraretur in Ioppe
apud quendam Simonem coriarium ^{10,6}
10 vir autem quidam erat in Caesarea
nomine Cornelius
centurio cohortis quae dicitur Italica
² religiosus et timens Deum cum omni
domo sua
faciens elemosynas multas plebi
et deprecans Deum semper
³ vidit in visu manifeste quasi hora <sup>3—6;
30—32;
11,13—14</sup>
nona diei
angelum Dei introeuntem ad se et
dicentem sibi Corneli ^{Lc 1,11!}
⁴ at ille intuens eum timore correptus
dixit
quid est domine
dixit autem illi
orationes tuae et elemosynae tuae ^{Sir 35,9!}
ascenderunt in memoriam in con-
spectu Dei
⁵ et nunc mitte viros in Ioppen ^{11,13}
et accersi Simonem quendam qui
cognominatur Petrus
⁶ hic hospitatur apud Simonem quen- ^{9,43}
dam coriarium
cuius est domus iuxta mare
⁷ et cum discessisset angelus qui lo-
quebatur illi
vocavit duos domesticos suos et mi-
litem metuentem Dominum ex his
qui illi parebant
⁸ quibus cum narrasset omnia misit

40,41:
Mt 9,25;
Mc 5,41,42;
Lc 8,54,55

Lc 7,14,15

GFA 32 deuenire et GΘ] deueniret FASΦ co; deueniret et I.; et deueniret C.; deuenire Λ | 34 aenea
ISCAΦ CΦ c | te + dominus AI c | 35 illum] eum c. | lydda GSA. | saronae G. | 36 tabita
co Aco | 37 autem om. GF | 38 ad ioppen c | 39 ostendentes + ei Sc | 43 ~ simonem
quendam I c || 10, I in caesaream FI | 2 et¹] ac c | deum¹] dominum FSΦ | deum²] dominum GS | 3 is uidit c. | in uisum FISΦ; uisum C. | ~ nona hora diei FSΦ;
~ hora diei nona c | 4 eum] in eum AC | quid est] quis es GI; qui es A | in me-
moria FS | 6 mare + hic dicet (dicit I) tibi quid te oporteat facere IA c |

illos in Ioppen

⁹postera autem die iter illis facientibus et adpropinquantibus civitati ascendit Petrus in superiora ut oraret circa horam sextam

¹⁰et cum esuriret voluit gustare parantibus autem eis cecidit super eum mentis excessus

10-20;
11,5-12

7,551 ¹¹et videt caelum apertum et descendens vas quoddam velut linteam magnum quattuor initiis submitti de caelo in terram

¹²in quo erant omnia quadrupedia et serpentina terrae et volatilia caeli

¹³et facta est vox ad eum surge Petre et occide et manduca

¹⁴ait autem Petrus absit Domine quia numquam manducavi omne commune et immundum

¹⁵et vox iterum secundo ad eum quae Deus purificavit ne tu commune dixeris

¹⁶hoc autem factum est per ter et statim receptum est vas in caelum

¹⁷et dum intra se haesitaret Petrus quidnam esset visio quam vidisset ecce viri qui missi erant a Cornelio inquirentes domum Simonis adstiterunt ad ianuam

¹⁸et cum vocassent interrogabant si Simon qui cognominatur Petrus illic haberet hospitium

¹⁹Petro autem cogitante de visione dixit Spiritus ei ecce viri tres quaerunt te

²⁰surge itaque et descende et vade cum eis nihil dubitans quia ego misi illos

²¹descendens autem Petrus ad viros dixit

10 18,8

ecce ego sum quem quaeritis

quae causa est propter quam venistis

²²qui dixerunt

Cornelius centurio vir iustus et timens Deum

et testimonium habens ab universa gente Iudaeorum

responsum accepit ab angelo sancto accersire te in domum suam et audire verba abs te

²³introducens igitur eos recepit hospitio

sequenti autem die surgens profectus est cum eis

et quidam ex fratribus ab Ioppe comitati sunt eum

²⁴altera autem die introivit Caesaream Cornelius vero expectabat illos convocatis cognatis suis et necessariis amicis

²⁵et factum est cum introisset Petrus obvius ei Cornelius et procidens ad pedes adoravit

²⁶Petrus vero levavit eum dicens surge et ego ipse homo sum

14,14

²⁷et loquens cum illo intravit et invenit multos qui convenerant

²⁸dixitque ad illos

vos scitis quomodo abominatum sit viro Iudaeo coniungi aut accedere ad alienigenam

et mihi ostendit Deus neminem communem aut immundum dicere hominem

²⁹propter quod sine dubitatione veni accersitus

interrogo ergo quam ob causam accersistis me

³⁰et Cornelius ait

a nudius quartana die usque in hanc horam orans eram hora nona in domo mea

30-32;
3-6; 11,13-14

10 eis] illis c; ei SC | 11 uidet G, 6] uidit cet. | 13 et² om. AISAco | 14 omne om. F SC | 15 quae] quod c | ne tu commune GFA] tu ne com. SCo; tu com. ne AIΦ c | 20 et¹ om. c | eis] illis F | 23 igitur] ergo c | eis] illis c. | ab Ioppen GS; a Ioppen A.; ad Ioppen I. | 25 obuius est ei S; obuius uenit ei c; obuam uenit ei C | ad pedes FA 6] om. C.; + eius cet. | 26 eleuauit S c | 28 et] sed ICA c | 29 accersisti FA | 30 nudius quarta FISΦ c | usque ad FSΦ c |

GFA
ISCAΦ
co

1,10; Mc 16,5;
Lc 24,41; Io 20,12

et ecce vir stetit ante me in veste candida et ait

Lc 1,13! ³¹Corneli exaudita est oratio tua
et elemosynae tuae commemoratae
sunt in conspectu Dei

³²mitte ergo in Ioppen et accersi Simonem qui cognominatur Petrus
hic hospitatur in domo Simonis co-
riarii iuxta mare

³³confestim igitur misi ad te
et tu bene fecisti veniendo
nunc ergo omnes nos in conspectu
tuo adsumus
audire omnia quaecumque tibi prae-
cepta sunt a Domino

³⁴aperiens autem Petrus os dixit
in veritate conperi quoniam non est
personarum acceptor Deus
15,9; Dt 1,17!
Mt 22,16!
Rm 2,11;
Gal 2,6!
Rm 2,13!

³⁵sed in omni gente qui timet eum et
operatur iustitiam acceptus est illi

³⁶verbum misit filiis Israhel adnunti-
ans pacem per Iesum Christum
Eph 2,17
Rm 10,12

³⁷vos scitis quod factum est verbum
per universam Iudaeam
incipiens enim a Galilaea post baptis-
mum quod praedicavit Iohannes

³⁸Iesum a Nazareth
Lc 4,18!
quomodo unxit eum Deus Spiritu
Sancto et virtute

Mt 4,24!
qui pertransivit benefaciendo et sa-
nando omnes oppressos a diabolo
quoniam Deus erat cum illo

5,32! ³⁹et nos testes sumus omnium quae
fecit in regione Iudaeorum et Hie-
rusalem

39,40;
2,23,24! 3,15!
4,10; 5,30!

quem et occiderunt suspendentes in ligno

I Cor 15,4,5
40,41;
Io 14,22

⁴⁰hunc Deus suscitavit tertia die
et dedit eum manifestum fieri ⁴¹non
omni populo
sed testibus praecordinatis a Deo no-
bis qui manducavimus et bibimus

cum illo
postquam resurrexit a mortuis

⁴²et praecepit nobis praedicare popu-
lo et testificari

quia ipse est qui constitutus est a
Deo iudex vivorum et mortuorum
Io 5,22!
Rm 14,9;
II Tim 4,1;
I Pt 4,5

⁴³huic omnes prophetae testimonium
perhibent

remissionem peccatorum accipere
per nomen eius omnes qui credunt
in eum
13,38! 26,18;
I Io 2,12!

⁴⁴adhuc loquente Petro verba haec
cecidit Spiritus Sanctus super omnes
qui audiebant verbum
2,4!

⁴⁵et obstipuerunt ex circumcissione fi-
deles qui venerant cum Petro
quia et in nationes gratia Spiritus
Sancti effusa est
45,46;
2,4! 19,6!

⁴⁶audiebant enim illos loquentes lin-
guis et magnificantes Deum

⁴⁷tunc respondit Petrus
numquid aquam quis prohibere pot-
est

ut non baptizentur hii qui Spiritum
Sanctum acceperunt sicut et nos

⁴⁸et iussit eos in nomine Iesu Christi
baptizari
2,38!

tunc rogaverunt eum ut maneret ali-
quot diebus
18,20; Io 4,40

11 audierunt autem apostoli et fratres
qui erant in Iudaea
8,14
quoniam et gentes receperunt ver-
bum Dei

²cum ascendisset autem Petrus in
Hierosolimam
disceptabant adversus illum qui
erant ex circumcissione ³dicentes
quare introisti ad viros praepitium
habentes et manducasti cum illis
Tit 1,10

⁴incipiens autem Petrus exponebat
illis ordinem dicens
Gal 2,12

⁵ego eram in civitate Ioppe orans
et vidi in excessu mentis visionem
5-12;
10,10-20

GFA 33 igitur] ergo c | 34 os + suum SΛΦc | quoniam] quia c | 36 misit + deus c | 38 a¹
ISCAΦ om. AI | 39 et² + in AΦ | et³ ACAΘ | om. cet. | 45 uenerunt GA | 48 baptizari in
co nomine domini iesu christi c. | aliquot diebus] praem. ibi S; praem. apud eos CΦc; + apud
eos I. || 11,2 ~ autem ascendisset c | in om. ICAΦc | 5 ciuitate ioppen AS; ciuitatem
ioppen C; ciuitatem ioppe I |

descendens vas quoddam velut lin-
teum magnum quattuor initiis sub-
mitti de caelo

et venit usque ad me

⁶in quod intuens considerabam
et vidi quadrupedia terrae et bestias
et reptilia et volatilia caeli

⁷audivi autem et vocem dicentem
mihi

surgens Petre occide et manduca

⁸dixi autem nequaquam Domine
quia commune aut inmundum num-
quam introivit in os meum

⁹respondit autem vox secundo de
caelo
quae Deus mundavit tu ne commune
dixeris

¹⁰hoc autem factum est per ter
et recepta sunt rursum omnia in cae-
lum

¹¹et ecce confestim tres viri adstiterunt
in domo in qua eram missi a Caesa-
rea ad me

10,19,20 ¹²dixit autem Spiritus mihi ut irem
cum illis nihil haesitans
venerunt autem mecum et sex frat-
res isti

¹³narravit autem nobis quomodo vi-
disset angelum in domo sua stantem
et dicentem sibi

mitte in Ioppen et accersi Simonem
qui cognominatur Petrus

16,31 ¹⁴qui loquetur tibi verba in quibus
salvus eris tu et universa domus tua

¹⁵cum autem coepissem loqui
decidit Spiritus Sanctus super eos
sicut et in nos in initio

¹⁶recordatus sum autem verbi Domini
sicut dicebat

Iohannes quidem baptizavit aqua
vos autem baptizabimini Spiritu

Sancto

¹⁷si ergo eandem gratiam dedit illis 15,8
Deus

sicut et nobis qui credidimus in Do-
minum Iesum Christum
ego quis eram qui possem prohibere
Deum

¹⁸his auditis tacuerunt et glorificave-
runt Deum dicentes
ergo et gentibus Deus paenitentiam
ad vitam dedit

¹⁹et illi quidem qui dispersi fuerant a
tribulatione quae facta fuerat sub
Stephano
perambulaverunt usque Foenicen et
Cyprum et Antiochiam
nemini loquentes verbum nisi solis
Iudaeis

²⁰erant autem quidam ex eis viri cyp-
rii et cyrenaei
qui cum introissent Antiochiam
loquebantur et ad Graecos adnun-
tiantes Dominum Iesum

²¹et erat manus Domini cum eis Lc 1,66
multusque numerus credentium con-
versus est ad Dominum 24; 5,14!

²²pervenit autem sermo ad aures eccle-
siae quae erat Hierosolymis super
istis
et miserunt Barnaban usque Antio-
chiam

²³qui cum pervenisset et vidisset gra-
tiam Dei gavisus est
et hortabatur omnes proposito cor-
dis permanere in Domino 13,43; 14,21

²⁴quia erat vir bonus et plenus Spiritu 6,5!
Sancto et fide
et adposita est turba multa Domino 21; 5,14!

²⁵profectus est autem Tarsum ut quac-
reret Saulum
quem cum invenisset perduxit Antio-
chiam

5 descendens uas quoddam uelut] ut FS. | 6 in quo AICΦ | 7 surgens GCA®] surge GFA
cet. | 8 in om. F | 9 ~ commune ne AIC | 10 ~ omnia rursum Cc. | 11 ~ uiri tres
confestim c. | in domum GI. | 12 et¹ om. FS | 13 [deest I usque ad 13,46] | 14 loqui-
tur GS | 15 cecidit Λ c | 16 sum om. F | autem¹ om. G. | 18 et² om. FS. | ~ poeni-
tentiam dedit deus ad uitam c. | 20 et² om. FSΦ | 22 usque + ad c | 23 in proposito c |
24 quia] qui F | ~ multa turba c. | 25 autem + barnabas c |

(1)SCΛΦ
co

²⁶et annum totum conversati sunt in ecclesia
et docuerunt turbam multam
ita ut cognominarentur primum Antiochiae discipuli Christiani
²⁷in his autem diebus supervenerunt ab Hierosolymis prophetae Antiochiam
^{27, 28: 21, 10}
²⁸et surgens unus ex eis nomine Agabus significabat per Spiritum famem magnam futuram in universo orbe terrarum
quae facta est sub Claudio
^{Bar 1, 6, 7} ²⁹discipuli autem prout quis habebat proposuerunt singuli eorum in ministerium mittere habitantibus in Iudaea fratribus
³⁰quod et fecerunt
mittentes ad seniores per manus Barnabae et Sauli
12 eodem autem tempore misit Herodes rex manus ut adfligeret quosdam de ecclesia
²occidit autem Iacobum fratrem Iohannis gladio
^{24, 27!} ³videns autem quia placeret Iudaeis adposuit adprehendere et Petrum erant autem dies azymorum
^{4, 3; 5, 18: Lc 21, 12!} ⁴quem cum adprehendisset misit in carcerem
tradens quattuor quaternionibus militum custodire eum
volens post pascha producere eum populo
⁵et Petrus quidem servabatur in carcere
oratio autem fiebat sine intermissione ab ecclesia ad Deum pro eo
⁶cum autem producturus eum esset Herodes
in ipsa nocte erat Petrus dormiens inter duos milites vinctus catenis duabus

et custodes ante ostium custodiebant carcerem
⁷et ecce angelus Domini adstitit et lumen refulsit in habitaculo percussoque latere Petri suscitavit eum dicens
surge velociter
et ceciderunt catenae de manibus eius
⁸dixit autem angelus ad eum praecingere et calcia te gallicas tuas et fecit sic
et dixit illi circumda tibi vestimentum tuum et sequere me
⁹et exiens sequebatur et nesciebat quia verum est quod fiebat per angelum
aestimabat autem se visum videre
¹⁰transeuntis autem primam et secundam custodiam
venerunt ad portam ferream quae ducit ad civitatem
quae ultro aperta est eis
et exeuntes processerunt vicum unum et continuo discessit angelus ab eo
¹¹et Petrus ad se reversus dixit nunc scio vere quia misit Dominus angelum suum
et eripuit me de manu Herodis et de omni expectatione plebis Iudaeorum
¹²consideransque venit ad domum Mariae matris Iohannis qui cognominatus est Marcus
ubi erant multi congregati et orantes
¹³pulsante autem eo ostium ianuae processit puella ad audiendum nomine Rhode
¹⁴et ut cognovit vocem Petri prae gaudio non aperuit ianuam
sed intro currens nuntiavit stare Petrum ante ianuam

III Rg 19, 5;
Lc 2, 9!

25: 15, 37

GFA 26 sunt + ibi c. | 28 claudio + caesare G | 29 singuli eorum GCΘ } singuli c.; *om. cet.* | SCAΦ 12, 3 ut apprehenderet Φ c | 4 tradensque FSΦ | ad custodiendum eum S; ad custodiendum Φ; custodiendum c | 7 suscitavit] excitavit FLΦ c | 8 galliculas ACϷ; caligas Φ c | 9 sequebatur + eum ASΛΦ cϷ | existimabat C c | 12 cognominatur G. | 13 ad uidentem FSΦ |

¹⁵at illi dixerunt ad eam insanis
illa autem adfirmabat sic se habere
illi autem dicebant angelus eius est
¹⁶Petrus autem perseverabat pulsans
cum autem aperuissent viderunt eum
et obstipuerunt

^{13,161} ¹⁷annuens autem eis manu ut tacerent
enarravit quomodo Dominus edu-
xisset eum de carcere
dixitque nuntiate Iacobo et fratribus
haec

et egressus abiit in alium locum
¹⁸facta autem die erat non parva tur-
batio inter milites
quidnam de Petro factum esset

¹⁹Herodes autem cum requisisset eum
et non invenisset
inquisitione facta de custodibus ius-
sit eos duci
descendensque a Iudaea in Caesa-
ream ibi commoratus est

²⁰erat autem iratus Tyriis et Sidoniis
at illi unianimes venerunt ad eum
et persuaso Blasto qui erat super cu-
biculum regis
postulabant pacem
eo quod alerentur regiones eorum ab
illo

²¹statuto autem die Herodes vestitus
veste regia sedit pro tribunali
et contionabatur ad eos

²²populus autem adclamabat
dei voces et non hominis

^{II Mc 9,8.9} ²³confestim autem percussit eum ange-
lus Domini
eo quod non dedisset honorem Deo
et consumptus a vermibus exspiravit

^{6,7; 13,49; 19,20} ²⁴verbum autem Domini crescebat et
multiplicabatur

²⁵Barnabas autem et Saulus reversi
sunt ab Hierosolymis expleto mi-
nisterio

adsumpto Iohanne qui cognomina-
tus est Marcus 12; 15,37

¹³erant autem in ecclesia quae erat
Antiochiae prophetae et doctores
in quibus Barnabas et Symeon qui
vocabatur Niger

et Lucius Cyrenensis
et Manaen qui erat Herodis tetrar-
chae conlactaneus et Saulus

²ministrantibus autem illis Domino
et ieiunantibus
dixit Spiritus Sanctus
separate mihi Barnaban et Saulum in
opus quod adsumpsi eos

³tunc ieiunantes et orantes inponen-
tesque eis manus dimiserunt illos 6,61 14,22

⁴et ipsi quidem missi ab Spiritu Sanc-
to abierunt Seleuciam
et inde navigaverunt Cyprum

⁵et cum venissent Salamina praedica-
bant verbum Dei in synagogis Iu-
daeorum 141 14,11 17,10.
17; 18,19; 19,81

habebant autem et Iohannem in
ministerio

⁶et cum perambulassent universam
insulam usque Paphum
invenerunt quendam virum magum
pseudoprophetam Iudaeum
cui nomen erat Bariesu

⁷qui erat cum proconsule Sergio
Paulo viro prudente
hic accitis Barnaba et Saulo deside-
rabat audire verbum Dei

⁸resistebat autem illis Elymas magus
sic enim interpretatur nomen eius
quaerens avertere proconsulem a
fide

⁹Saulus autem qui et Paulus reple-
tus Spiritu Sancto intuens in eum 6,51
¹⁰dixit

o plene omni dolo et omni fallacia
fili diaboli

17 manum F | narravit AΦcō; et narravit eis S. | 18 ~ esset de petro factum S; ~ fac-
tum esset de petro c | 21 autem om. FASA | uestitus est... seditque A | regali FS |
22 clamabat AA || 13,1 simon c | lycius GF | 2 dixit + illis Λ c | segregate AΦc |
~ saulum et barnabam c | ad quod c | 5 salaminam Λ c; salamiā C | 6 ~ uirum
quendam AC | magnum GSΦ | bariesus G; barieu Λ | 7 accersitis ASΦcō | saulo G
cΘ | paulo cet. | domini A | 8 pro consule GFASΦ | 10 fili] filius AC |

GFA
SCΛΦ
cō

- inimice omnis iustitiae
non desinis subvertere vias Domini
rectas
- ¹¹et nunc ecce manus Domini super te
et eris caecus
non videns solem usque ad tempus
et confestim cecidit in eum caligo et
tenebrae
et circumiens quaerebat qui ei ma-
num daret
- ¹²tunc proconsul cum vidisset factum
credidit admirans super doctrinam
Domini
- ¹³et cum a Papho navigassent Paulus
et qui cum eo venerunt Pergen
Pamphiliae
- ^{15,38}Iohannes autem discedens ab eis
reversus est Hierosolymam
- ¹⁴illi vero pertranseuntes Pergen vene-
runt Antiochiam Pisidia
- ^{51 16,13}et ingressi synagogam die sabbato-
rum sederunt
- ¹⁵post lectionem autem Legis et Pro-
phetarum
miserunt principes synagogae ad eos
dicientes
viri fratres
si quis est in vobis sermo exhorta-
tionis ad plebem dicite
- ^{12,17; 21,40}¹⁶surgens autem Paulus et manu silen-
tium indicens ait
viri israhelitae et qui timetis Deum
audite
- ¹⁷Deus plebis Israhel elegit patres
nostros et plebem exaltavit
- ^{Dt 26,81}cum essent incolae in terra Aegypti
et in brachio excelso eduxit eos ex ea
- ^{Dt 2,71}¹⁸et per quadraginta annorum tempus
mores eorum sustinuit in deserto
- ^{Ps 77,54}¹⁹et destruens gentes septem in terra
Chanaan
- ^{Ios 23,41}sorte distribuit eis terram eorum
- ²⁰quasi post quadringentos et quin-
quaginta annos
- et post haec dedit iudices usque ad
- Samuhel prophetam
- ²¹et exinde postulaverunt regem
- et dedit illis Deus Saul filium Cis
virum de tribu Benjamin annis
quadraginta
- ²²et amoto illo suscitavit illis David
regem
cui et testimonium perhibens dixit
inveni David filium Iesse virum se-
cundum cor meum qui faciet omnes
voluntates meas
- ²³huius Deus ex semine secundum
promissionem eduxit Israhel salva-
torem Iesum
- ²⁴praedicante Iohanne ante faciem ad-
ventus eius baptismum paeniten-
tiae omni populo Israhel
- ²⁵cum impleret autem Iohannes cur-
sum suum dicebat
quem me arbitramini esse non sum
ego
- sed ecce venit post me cuius non sum
dignus calciamenta pedum solvere
- ²⁶viri fratres filii generis Abraham et
qui in vobis timent Deum
vobis verbum salutis huius missum
est
- ²⁷qui enim habitabant Hierusalem et
principes eius
hunc ignorantes
- et voces prophetarum quae per om-
ne sabbatum leguntur iudicantes
impleverunt
- ²⁸et nullam causam mortis invenientes
in eum
petierunt a Pilato ut interficerent
eum
- ²⁹cumque consummassent omnia quae
de eo scripta erant
deponentes eum de ligno posuerunt
in monumento
- ³⁰Deus vero suscitavit eum a mortuis
qui visus est per dies multos

Idc 2,16!

I Sm 8,10!

I Sm 13,14;
Ps 88,21!19,4; Mc 1,4;
Lc 3,3
24,25;
Mt 3,11!

Io 1,20; 3,28

Io 1,27

Ps 106,20!

3,17,18

15,21

23,29! Lc 23,15!

34! 3,15! 17,31;
Rm 4,24!
I Th 1,10

GFA 10 omnis] omni FA. | 12 super doctrina GAΛ c | 13 eo + erant A(marg.)Cc | 14 per-
SCAΦ gen] per gentes FS | 17 excelso] extento A. | 21 deus om. GSA | 22 et² om. c | faciat
co F; facit S | 28 in co A c | 29 posuerunt + eum c | 30 mortuis + tertia die AΦ co |

his ³¹ qui simul ascenderant cum eo
de Galilaea in Hierusalem

1,8! qui usque nunc sunt testes eius ad
plebem

³² et nos vobis adnuntiamus ea quae ad
patres nostros repromissio facta est

³³ quoniam hanc Deus adimplevit filiis
nostris resuscitans Iesum
sicut et in psalmo secundo scriptum
est

^{Ps 2,7!} Filius meus es tu ego hodie genui te
^{Hbr 1,5; 5,5}

30! 37; Rm 6,9 ³⁴ quod autem suscitaverit eum a mor-
tuis

amplius iam non reversurum in cor-
ruptionem
ita dixit

1s 55,3 quia dabo vobis sancta David fidelia

³⁵ ideoque et alias dicit

2,27; Ps 15,10 non dabis Sanctum tuum videre
corruptionem

³⁶ David enim sua generatione cum
administrasset voluntati Dei

^{2,29;} dormivit et adpositus est ad patres
^{III Rg 2,10!} suos

et vidit corruptionem

34! ³⁷ quem vero Deus suscitavit non vidit
corruptionem

³⁸ notum igitur sit vobis viri fratres

quia per hunc vobis remissio pecca-
torum adnuntiatur

ab omnibus quibus non potuistis in
lege Mosi iustificari

³⁹ in hoc omnis qui credit iustificatur
⁴⁰ videte ergo ne superveniat quod
dictum est in prophetis

^{Hab 1,5} ⁴¹ videte contemptores et admiramini
et disperdimini

quia opus operor ego in diebus
vestris

opus quod non credetis si quis enar-
raverit vobis

⁴² exeuntibus autem illis

rogabant ut sequenti sabbato loque-
rentur sibi verba haec

⁴³ cumque dimissa esset synagoga
secuti sunt multi Iudaeorum et co-
lentium advenarum Paulum et
Barnaban

qui loquentes suadebant eis ut per-
manerent in gratia Dei 11,23!

⁴⁴ sequenti vero sabbato paene univer-
sa civitas convenit audire verbum
Domini

⁴⁵ videntes autem turbas Iudaei repleti
sunt zelo

et contradicebant his quae a Paulo
dicebantur blasphemantes

⁴⁶ tunc constanter Paulus et Barnabas
dixerunt

vobis oportebat primum loqui ver-
bum Dei 8,4!

sed quoniam repellitis illum
et indignos vos iudicastis aeternae
vitae

ecce convertimur ad gentes 18,6

⁴⁷ sic enim praecepit nobis Dominus
posui te in lumen gentibus ut sis in
salutem usque ad extremum terrae 1s 49,6! Lc 2,32

⁴⁸ audientes autem gentes gavisae sunt
et glorificabant verbum Domini 2,46,47!

et crediderunt quotquot erant prae-
ordinati ad vitam aeternam

⁴⁹ disseminabatur autem verbum Do-
mini per universam regionem 6,7; 8,4! 12,24;
19,20

⁵⁰ Iudaei autem concitaverunt religio-
sas mulieres et honestas 14,2; 17,5!

et primos civitatis

et excitaverunt persecutionem in
Paulum et Barnaban

et eiecerunt eos de finibus suis

⁵¹ at illi excusso pulvere pedum in eos
venerunt Iconium 50,51;
Mt 10,14;
Mc 6,11;
Lc 9,5; 10,10,11

⁵² discipuli quoque replebantur gaudio
et Spiritu Sancto 2,4!

32 ea] eam A c | 33 et om. G | 34 suscitavit c | 36 enim + in Φ c | voluntatem F | GFA
37 suscitavit + a mortuis c. | 38 ab] et ab C c | ab omnibus quibus om. S.; quibus om.
F | 40 superveniat + vobis GFSCo | 41 creditis GFSCA | 44 domini] dei c | 46 rep-
pulistis A | deiudicatis A.; iudicatis SΦ c | [iterum adest I] | 47 in lumine FIS; in
lucem C c | gentium C c | 49 per] in A. | 50 ~ mulieres religiosas c. | persecutionem]
seditionem A. ||

- 13,5! **14** factum est autem Iconii ut simul introirent synagogam Iudaeorum et loquerentur
- 17,4! 10 11,45! ita ut crederet Iudaeorum et Graecorum copiosa multitudo
- 2 qui vero increduli fuerunt Iudaei
- 13,50! suscitaverunt et ad iracundiam concitaverunt animas gentium adversus fratres
- 3 multo igitur tempore demorati sunt fiducialiter agentes in Domino
- 9,28! testimonium perhibente verbo gratiae suae
- 2,43! 5,12! 19,11! Mc 16,20! Hbr 2,4 dante signa et prodigia fieri per manus eorum
- 4 divisa est autem multitudo civitatis et quidam quidem erant cum Iudaeis quidam vero cum apostolis
- 5 cum autem factus esset impetus gentilium et Iudaeorum cum principibus suis
- Mt 22,6 ut contumeliis adficerent et lapidarent eos
- 6 intellegentes confugerunt ad civitates Lycaoniae Lystram et Derben et universam in circuitu regionem et ibi evangelizantes erant
- 3,2 7 et quidam vir in Lystris infirmus pedibus sedebat claudus ex utero matris suae qui numquam ambulaverat
- 8 hic audivit Paulum loquentem qui intuitus eum et videns quia haberet fidem ut salvus fieret
- 9 dixit magna voce surge super pedes tuos rectus et exilivit et ambulabat
- 3,8 10 turbae autem cum vidissent quod fecerat Paulus levaverunt vocem suam lycaonice dicentes
- 28,6 dii similes facti hominibus descenderunt ad nos
- 11 et vocabant Barnaban Iovem Paulum vero Mercurium quoniam ipse erat dux verbi
- 12 sacerdos quoque Iovis qui erat ante civitatem tauros et coronas ante ianuas adferens cum populis volebat sacrificare
- Dn 2,46 13 quod ubi audierunt apostoli Barnabas et Paulus conscissis tunicis suis exilierunt in turbas clamantes 14 et dicentes viri quid haec facitis et nos mortales sumus similes vobis homines
- 10,26 15 adnuntiantes vobis ab his vanis converti ad Deum vivum qui fecit caelum et terram et mare et omnia quae in eis sunt
- I Th 1,9 4,24! 17,24! Apc 10,6; 14,7 15 qui in praeteritis generationibus dimisit omnes gentes ingredi in vias suas
- 16 et quidem non sine testimonio semet ipsum reliquit benefaciens de caelo dans pluvias et tempora fructifera implens cibo et laetitia corda vestra
- 17 et haec dicentes vix sedaverunt turbas ne sibi immolarent
- 18 supervenerunt autem quidam ab Antiochia et Iconio Iudaei et persuasis turbis lapidantesque Paulum traxerunt extra civitatem aestimantes eum mortuum esse
- 19 circumdantibus autem eum discipulis surgens intravit civitatem et postera die profectus est cum Barnaba in Derben
- 20 cumque evangelizassent civitati illi

GFA **14,1** iconii GFS c] iconio ICA; in iconio AΦϞ | in synagogam A c; in synagoga IA. | crederent AI | 2 incredibiles A. | fuerant A | 3 testimonio GS. | 5 adficerent] adfligerent AI | 7 in om. AΦ c | 8 ~ fidem haberet c. | 9 rectos G; om. S. | 10 hominibus] hominum FΦ.; hominis S. | 12 ad ianuas adferens A; ante ianuas offerens I.; antefereus ad ianuas FΦ.; anteferentes ad ianuas S. | 14 et⁴ om. GA | 15 in² om. AICA cō | 16 pluuiam GI. | uestra] nostra Ic. | 18 existimantes A c; extimantes C |

- et docuissent multos
 reversi sunt Lystram et Iconium et
 Antiochiam
- 11,23! ²¹confirmantes animas discipulorum
 exhortantes ut permanerent in fide
 et quoniam per multas tribulationes
 oportet nos intrare in regnum Dei
- 13,3! 20,32 ²²et cum constituissent illis per singu-
 las ecclesias presbyteros
 et orassent cum ieiunationibus
- 23 transeuntesque Pisidiam venerunt
 Pamphiliam
- 8,41 ²⁴et loquentes in Pergen verbum Do-
 mini
 descenderunt in Attaliam
- 15,40 ²⁵et inde navigaverunt Antiochiam
 unde erant traditi gratiae Dei in opus
 quod conpleverunt
- 15,4,12! 11 Cor 2,12! ²⁶cum autem venissent et congregas-
 sent ecclesiam
 rettulerunt quanta fecisset Deus cum
 illis
 quia aperuisset gentibus ostium fidei
- ²⁷morati sunt autem tempus non mo-
 dicum cum discipulis
- 15 et quidam descendentes de Iudaea
 docebant fratres
 quia nisi circumcidamini secundum
 morem Mosi non potestis salvi fieri
- ²facta ergo seditione non minima
 Paulo et Barnabae adversum illos
 statuerunt ut ascenderent Paulus et
 Barnabas et quidam alii ex illis
 ad apostolos et presbyteros in Hieru-
 salem super hac quaestione
- ³illi igitur deducti ab ecclesia per-
 transiebant Foenicen et Samariam
 narrantes conversionem gentium
 et faciebant gaudium magnum om-
 nibus fratribus
- ⁴cum autem venissent Hierosolimam 14,26!
 suscepti sunt ab ecclesia et ab apo-
 stolis et senioribus
 adnuntiantes quanta Deus fecisset
 cum illis
- ⁵surrexerunt autem quidam de heresi
 Phariseaeorum qui crediderant di-
 centes
 quia oportet circumcidi eos
 praecipere quoque servare legem
 Mosi
- ⁶conveneruntque apostoli et senio-
 res videre de verbo hoc
- ⁷cum autem magna conquisitio fieret
 surgens Petrus dixit ad eos
 viri fratres
 vos scitis quoniam ab antiquis die-
 bus in nobis elegit Deus
 per os meum audire gentes verbum
 evangelii et credere
- ⁸et qui novit corda Deus testimonium 14,16,15!
 perhibuit
 dans illis Spiritum Sanctum sicut et 11,15! 17
 nobis
- ⁹et nihil discrevit inter nos et illos 10,34! Rm 10,12!
 fide purificans corda eorum
- ¹⁰nunc ergo quid temptatis Deum in-
 ponere iugum super cervicem dis-
 cipulorum
 quod neque patres nostri neque nos
 portare potuimus
- ¹¹sed per gratiam Domini Iesu credi- 14,16,15!
 mus salvari quemadmodum et illi Eph 2,8!
- ¹²tacuit autem omnis multitudo
 et audiebant Barnaban et Paulum
 narrantes quanta fecisset Deus sig- 2,43! 14,26!
 na et prodigia in gentibus per eos 21,19
- ¹³et postquam tacuerunt
 respondit Iacobus dicens
 viri fratres audite me

21 [adest partim | usque ad 17,25] | exhortantesque AIAΦco: exorantesque l. | in² om. G | GFA
 22 ieiuniis G | 23 in pamphiliam ASCΦlco | 24 uerbum domini in perge c. | 25 nau- ISCAΦ(l)
 gauerunt + in FA. | 26 deus | dominus AAl. | illis + et AICc || 15,1 saluari FSΦco | co
 2 ex illis FCoG | ex aliis cet. | 3 igitur | ergo c. | conversionem GCcoG | conversatio-
 nem cet. | magnum om. GA. | 4 et a senioribus FSΦo | 5 crediderunt ISA c | [vv. 6—12
 vet. lat. vers. praebet l] | 7 ~ deus in nobis elegit c. | 8 ~ sanctum spiritum ACA |
 10 ceruices A c | 11 iesu + christi c | 12 ~ deus fecisset c. |

¹⁴ Simeon narravit quemadmodum primum Deus visitavit sumere ex gentibus populum nomini suo

¹⁵ et huic concordant verba prophetarum sicut scriptum est

16:17;
Am 9,11,12

¹⁶ post haec revertar et aedificabo tabernaculum David quod decidit et diruta eius reaedificabo et erigam illud ¹⁷ ut requirant ceteri hominum Dominum et omnes gentes super quas invocatum est nomen meum dicit Dominus faciens haec

¹⁸ notum a saeculo est Domino opus suum

¹⁹ propter quod ego iudico non inquietari eos qui ex gentibus convertuntur ad Deum

29; 21,25;
1 Cor 10,7!

²⁰ sed scribere ad eos ut abstineant se a contaminationibus simulacrorum et fornicatione et suffocatis et sanguine

Tb 4,13!
1 Cor 6,18!
Lv 3,17!

²¹ Moses enim a temporibus antiquis habet in singulis civitatibus qui eum praedicant in synagogis

13,27 ubi per omne sabbatum legitur

²² tunc placuit apostolis et senioribus cum omni ecclesia

eligere viros ex eis et mittere Antiochiam cum Paulo et Barnaba

²⁷ Iudam qui cognominatur Barsabban et Silam

viros primos in fratribus scribentes per manus eorum

apostoli et seniores fratres his qui sunt Antiochiae et Syriae et Ciliciae fratribus ex gentibus salutem

Gal 1,7 ²⁴ quoniam audivimus quia quidam ex

nobis exeuntes turbaverunt vos verbis evertentes animas vestras quibus non mandavimus

²⁵ placuit nobis collectis in unum eligere viros et mittere ad vos cum carissimis nostris Barnaba et Paulo

²⁶ hominibus qui tradiderunt animas suas pro nomine Domini nostri Iesu Christi 21,13; Rm 16,4!

²⁷ misimus ergo Iudam et Silam 22 qui et ipsi vobis verbis referent eadem

²⁸ visum est enim Spiritui Sancto et nobis

nihil ultra inponere vobis oneris quam haec necessario

²⁹ ut abstineatis vos ab immolatis simulacrorum et sanguine suffocato et fornicatione 20!

a quibus custodientes vos bene agitis valete

³⁰ illi igitur dimissi descenderunt Antiochiam

et congregata multitudo tradiderunt epistulam

³¹ quam cum legissent gavisii sunt super consolatione

³² Iudas autem et Silas et ipsi cum essent prophetae

verbo plurimo consolati sunt fratres et confirmaverunt

³³ facto autem ibi tempore dimissi sunt cum pace a fratribus ad eos qui miserant illos

³⁵ Paulus autem et Barnabas demorabantur Antiochiae docentes et evangelizantes cum aliis pluribus verbum Domini

³⁶ post aliquot autem dies

GFA 14 simon AΦε | 16 aedificabo] reaedificabo ICAle | dauid om. A | cecidit FISC | 19 iudico] dico FS | dominum AISAlø | 22 cognominabatur Cc | barsabban GIA] barsabban Al.; barsabbas Φο; barsabas c; barsabba C.; barnaban S; barnabas F. | 23 manum ISCF | [vv. 26—38 *vet. lat. vers. praebet* l] | 28 necessaria c | 29 suffocato] *inter uncinos pon. v ut glossam; praem. et GA c; praem. et a C* | agitis FISC | 30 igitur] ergo c. | 31 super consolationem FISC | 32 confirmaverunt + animas eorum G | 33 multo tempore G.; aliquanto tempore c; tempore aliquanto I | miserunt GA | illos + visum est autem silae remanere ibi GC; + ³⁴ visum est autem silae ibi remanere iudas autem solus abiit ierusalem c. | 35 morabantur antiochiam GS. |

dixit ad Barnaban Paulus
revertentes visitemus fratres per uni-
versas civitates in quibus praedica-
vimus verbum Domini
quomodo se habeant

12,12,25 ³⁷Barnabas autem volebat secum ad-
sumere et Iohannem qui cognomi-
natur Marcus

13,13 ³⁸Paulus autem rogabat eum qui dis-
cessisset ab eis a Pamphilia et non
isset cum eis in opus
non debere recipi eum

³⁹facta est autem dissensio ita ut dis-
cederent ab invicem
et Barnabas adsumpto Marco navi-
garet Cyprum

14,25 ⁴⁰Paulus vero electo Sila profectus est
traditus gratiae Domini a fratribus

⁴¹perambulabat autem Syriam et Cili-
ciam confirmans ecclesias

16 pervenit autem in Derben et Lys-
tram

et ecce discipulus quidam erat ibi
nomine Timotheus
filius mulieris iudaeae fidelis patre
gentili

22,12 ²huic testimonium reddebant qui in
Lystris erant et Iconii fratres

³hunc voluit Paulus secum proficisci
et adsumens circumcidit eum prop-
ter Iudaeos qui erant in illis locis
sciebant enim omnes quod pater eius
gentilis esset

⁴cum autem pertransirent civitates
tradebant eis custodire dogmata
quae erant decreta ab apostolis et
senioribus qui essent Hierosolymis

⁵et ecclesiae quidem confirmabantur
fide et abundabant numero cotidie

⁶transeuntes autem Frygiam et Gala-
tiae regionem
vetati sunt a Sancto Spiritu loqui
verbum in Asia

⁷cum venissent autem in Mysiam
temptabant ire Bithyniam
et non permisit eos Spiritus Iesu

⁸cum autem pertransissent Mysiam
descenderunt Troadem

⁹et visio per noctem Paulo ostensa est 18,9!
vir macedo quidam erat stans et de-
precans eum et dicens

transiens in Macedoniam adiuva nos
¹⁰ut autem visum vidit statim quaesi-
vimus proficisci in Macedoniam
certi facti quia vocasset nos Deus
evangelizare eis

¹¹navigantes autem a Troade recto
cursu venimus Samothraciam
et sequenti die Neapolim

¹²et inde Philippis quae est prima par-
tis Macedoniae civitas colonia
eramus autem in hac urbe diebus
aliquot conferentes

¹³die autem sabbatorum egressi sumus 13,14!
foras portam iuxta flumen ubi vide-
batur oratio esse

et sedentes loquebamur mulieribus
quae convenerant

¹⁴et quaedam mulier nomine Lydia
purpuraria civitatis Thyatirenorum
colens Deum audivit
cuius Dominus aperuit cor intendere
his quae dicebantur a Paulo

¹⁵cum autem baptizata esset et domus
eius

deprecata est dicens
si iudicastis me fidelem Domino esse
introite in domum meam et manete Lc 24,29!

37 cognominabatur c; cognominatus est C. | 38 qui GACo, cf. G] ut qui FΦc; ut S; qui cum I; quia A | de pamphilia GSΦco | cum² om. GFSΦc; ~ cum recipi C. | 39 autem + inter illos GC | barnabas + quidem FSCΦc | nauigavit G; nauigare IS | 40 domini] dei c | 41 ecclesias + praeciens custodire praecepta apostolorum et seniorum FSΦc || 16,1 in om. AΦc | iudaeae] iudae FISΦ | 2 testimonium + bonum FSCΦc | iconio FAΦlco | 3 et om. FS | ~ esset gentilis I.; erat gentilis c. | 4 pertransiret F.; pertransissent GCAI | essent] erant SAc | 6 ~ spiritu sancto A1c | uerbum + dei c | 7 in om. FSC | ire + in c | 9 et³ om. FS | 10 quia] quod FSΦc | 11 [adest r usque ad v. 25] | 12 philippos 1c | contentes GI.; consistentes FSΦ | 13 conuenerunt G | 14 ut inten- deret Ir. | 15 esset + ipsa Ir |

GFA
ISCAΦ(Ir)
co

et coegit nos

¹⁶factum est autem euntibus nobis ad orationem

I Sm 28,7

puellam quandam habentem spiritum pythonem obviare nobis quae quaestum magnum praestabat dominis suis divinando

¹⁷haec subsecuta Paulum et nos clamabat dicens

isti homines servi Dei excelsi sunt qui adnuntiant vobis viam salutis

¹⁸hoc autem faciebat multis diebus dolens autem Paulus et conversus spiritui dixit

praecipio tibi in nomine Iesu Christi exire ab ea

et exiit eadem hora

¹⁹videntes autem domini eius quia exivit spes quaestus eorum

adprehendentes Paulum et Silam perduxerunt in forum ad principes

²⁰et offerentes eos magistratibus dixerunt

^{17,6} hii homines conturbant civitatem nostram cum sint Iudaei

²¹et adnuntiant morem quem non licet nobis suscipere neque facere cum simus Romani

²²et concurrit plebs adversus eos et magistratus scissis tunicis eorum iusserunt virgis caedi

²³et cum multas plagas eis inposuissent

miserunt eos in carcerem praecipientes custodi ut diligenter custodiret eos

²⁴qui cum tale praeceptum accepisset misit eos in interiorem carcerem

et pedes eorum strinxit in ligno

²⁵media autem nocte Paulus et Silas adorantes laudabant Deum

et audiebant eos qui in custodia erant

²⁶subito vero terraemotus factus est magnus

Mt 28,2;
Apc 11,13!

ita ut moverentur fundamenta carceris

et aperta sunt statim ostia omnia et universorum vincula soluta sunt

²⁷expergefactus autem custos carceris et videns apertas ianuas carceris

evaginatio gladio volebat se interficere

aestimans fugisse vinctos

²⁸clamavit autem Paulus magna voce dicens

nihil feceris tibi mali universi enim hic sumus

²⁹petitoque lumine introgressus est et tremefactus procidit Paulo et Silae

³⁰et producus eos foras ait domini quid me oportet facere ut

22,10; Lc 3,10f

salvus fiam

³¹at illi dixerunt

crede in Domino Iesu et salvus eris tu et domus tua

11,14;
Mc 16,16f
Rm 10,9

³²et locuti sunt ei verbum Domini cum omnibus qui erant in domo eius

³³et tollens eos in illa hora noctis lavit plagas eorum

et baptizatus est ipse et omnes eius continuo

³⁴cumque perduxisset eos in domum suam adposuit eis mensam

et laetatus est cum omni domo sua credens Deo

18,8; Io 4,53

³⁵et cum dies factus esset miserunt magistratus lictores dicentes

dimitte homines illos

³⁶nuntiavit autem custos carceris verba haec Paulo

quia miserunt magistratus ut dimit-

GFA 16 quendam FSA; quaedam G. | 19 in] ad Al. | 22 cucurrit c. | iusserunt + illos GC; ISCAΦI(r) + eos SΦc | 24 in² om. FSΦc | 25 orantes c. | [deest r usque ad 17,32] | 26 ~ co statim aperta sunt omnia ostia SΦc; confestim hostia omnia aperta sunt I. | 27 ~ ianuas apertas c | 28 ~ uoce magna Λc | ~ mali (male I) tibi feceris Al; ~ tibi mali (male Λ) feceris Λc; ~ tibi feceris mali C | 29 paulo et silae Gc⊗] paulo et silae ad pedes FSAΦc; ad pedes paulo (pauli IC) et silae AICI | 31 in dominum iesum FCΦIc; in domino iesum S. | 33 omnes GFlo⊗] domus S; omnis domus AICAΦc | 35 lictores — 36 magistratus om. l. | dimitte GS c⊗] dimitte cet. |

tamini
nunc igitur exeuntes ite in pace

³⁷Paulus autem dixit eis

22,25 caesos nos publice indemnatos homines romanos miserunt in carcerem

et nunc occulte nos eiciunt
non ita sed veniant ³⁸et ipsi nos eiciant

nuntiaverunt autem magistratibus
lictiores verba haec

22,29; 23,27 timueruntque audito quod Romani essent

³⁹et venientes deprecati sunt eos

Mt 8,34;
Mc 5,17;
Lc 8,37 et educentes rogabant ut egrederentur urbem

⁴⁰exeuntes autem de carcere introierunt ad Lydiam

et visis fratribus consolati sunt eos et profecti sunt

17 cum autem perambulassent Amphipolim et Apolloniam

1,2;
Lc 4,16 venerunt Thessalonicam ubi erat synagoga Iudaeorum

²secundum consuetudinem autem Paulus introivit ad eos

2,3;
Lc 24,45,46 et per sabbata tria disserebat eis de scripturis

³adaperiens et insinuans

26,23 quia Christum oportuit pati et resurgere a mortuis

9,20,22; 18,5,28 et quia hic est Christus Iesus quem ego adnuntio vobis

12,34; 14,11;
28,24 ⁴et quidam ex eis crediderunt et adiuncti sunt Paulo et Silae et de colentibus gentilibusque multitudo magna

et mulieres nobiles non paucae

⁵zelantes autem Iudaei adsumentesque de vulgo viros quosdam malos et turba facta concitaverunt civitatem

13; 13,50; 21,27 et adsistentes domui Iasonis quae rebant eos producere in populum

⁶et cum non invenissent eos trahebant Iasonem et quosdam fratres ad principes civitatis clamantes quoniam hii qui orbem concitant ^{16,20}et huc venerunt ⁷quos suscepit Iason et hii omnes contra decreta Caesaris faciunt regem alium dicentes esse Iesum

⁸concitaverunt autem plebem et principes civitatis audientes haec

⁹et accepto satis ab Iasone et a ceteris dimiserunt eos

¹⁰fratres vero confestim per noctem dimiserunt Paulum et Silam in Beroeam

qui cum advenissent in synagogam Iudaeorum introierunt ^{13,51}

¹¹hii autem erant nobiliores eorum qui sunt Thessalonicae

qui susceperunt verbum cum omni aviditate <sup>Mt 13,20;
1 Th 1,6</sup>

cotidie scrutantes scripturas si haec ita se haberent ^{7,1; 24,9}

¹²et multi quidem crediderunt ex eis et gentilium mulierum honestarum et viri non pauci ⁴¹

¹³cum autem cognovissent in Thessalonica Iudaei

quia et Beroeae praedicatum est a Paulo verbum Dei

venerunt et illum commoventes et turbantes multitudinem ⁵¹

¹⁴statimque tunc Paulum dimiserunt fratres ut iret usque ad mare Silas autem et Timotheus remanserunt ibi

¹⁵qui autem deducebant Paulum perduxerunt usque Athenas et accepto mandato ab eo ad Silam et Timotheum ut quam celeriter venirent ad illum profecti sunt

¹⁶Paulus autem cum Athenis eos expectaret

37 occulte] abscondite ACAI | 39 educentes + illos G | urbem] urbe AI; de urbe FSΦ GFA
co || 17,3 ~ iesus christus c | 6 hii sunt qui SC | urbem AISA c | concitant + isti sunt
G. | 9 accepta satisfactione Φc | 10 cum uenissent SΦc | 12 ~ mulierum gentilium c. | co
13 illic AICA | 15 perduxerunt + cum AIΦc |

- incitabatur spiritus eius in ipso videns idolatriae deditam civitatem
 13,51 ¹⁷disputabat igitur in synagoga cum Iudaeis et colentibus et in foro per omnes dies ad eos qui aderant
¹⁸quidam autem epicurei et stoici philosophi disserebant cum eo et quidam dicebant quid vult seminiverbius hic dicere
 alii vero novorum daemoniorum videtur adnuntiator esse
 4,2; 1 Cor 15,12 quia Iesum et resurrectionem adnuntiabat eis
¹⁹et adprehensum eum ad Ariopagum duxerunt dicentes
 possumus scire quae est haec nova quae a te dicitur doctrina
²⁰nova enim quaedam infers auribus nostris
 28,22 volumus ergo scire quidnam velint haec esse
²¹Athenienses autem omnes et advenae hospites
 ad nihil aliud vacabant nisi aut dicere aut audire aliquid novi
²²stans autem Paulus in medio Ariopagi ait
 viri athenienses
 per omnia quasi superstitiosiores vos video
²³praeteriens enim et videns simulacra vestra
 inveni et aram in qua scriptum erat ignoto deo
 quod ergo ignorantes colitis hoc ego adnuntio vobis
 4,24¹ 14,14; II Esr 9,6¹
 Apc 10,6; 14,7
 Mt 11,25
 7,48
²⁴Deus qui fecit mundum et omnia quae in eo sunt
 hic caeli et terrae cum sit Dominus non in manufactis templis inhabitat
²⁵nec manibus humanis colitur indigens aliquo
 cum ipse det omnibus vitam et inspirationem et omnia
²⁶fecitque ex uno omne genus hominum inhabitare super universam faciem terrae
 definiens statuta tempora et terminos habitationis eorum
²⁷quaerere Deum si forte adtractent eum aut invenient
 quamvis non longe sit ab unoquoque nostrum
²⁸in ipso enim vivimus et movemur et sumus
 sicut et quidam vestrum poetarum dixerunt
 ipsius enim et genus sumus
 29
 genus ergo cum simus Dei non debemus aestimare auro aut argento
 aut lapidi sculpturae artis et cogitationis hominis divinum esse simile
³⁰et tempora quidem huius ignorantiae despiciens Deus
 nunc adnuntiat hominibus ut omnes ubique paenitentiam agant
³¹eo quod statuit diem in qua iudicaturus est orbem in aequitate
 in viro in quo statuit fidem praebens omnibus suscitans eum a mortuis
³²cum audissent autem resurrectionem mortuorum
 quidam quidem inridebant
 quidam vero dixerunt
 audiemus te de hoc iterum
 24,25
³³sic Paulus exivit de medio eorum
³⁴quidam vero viri adherentes ei crediderunt
 in quibus et Dionisius Ariopagita et mulier nomine Damaris et alii cum eis
 18 post haec egressus ab Athenis venit Corinthum
 2 et inveniens quandam Iudaeum no-

Iob 26,4¹
Is 42,5¹

Dt 32,8

Is 55,6¹Iob 12,10¹
Lc 20,38;
Rm 14,8Aratus,
Phaenom. 5

19,26

Mc 6,12

Ps 9,9¹13,30¹

24,25

4¹

GFA 16 idolatriae c. | 17 aderant] audierant FSΦ | 18 seminiverbius Al.; seminator uerborum
 ISCA Φ(Ir) FSΦ; disseminator uerborum C | 22 superstitiosos FSAΦ | 23 et² om. AC | 24 tem-
 co pli Fl. | habitat GSΦ c | 25 indigens + in FS. | [hic desinit l] | 28 uestrorum c |
 29 simus] sumus F | lapidibus GC; lapidibus Fl | 31 qua] quo Sc | 32 [adest r usque ad
 18,17] | 33 illorum AC ||

mine Aquilam Ponticum genere
qui nuper venerat ab Italia
et Priscillam uxorem eius
eo quod praecepisset Claudius dis-
cedere omnes Iudaeos a Roma
accessit ad eos

³et quia eiusdem erat artis manebat
apud eos et operabatur
erat autem scenofactoriae artis

⁵cum venissent autem de Macedonia
Silas et Timotheus

28; 9,20,22; 17,3

instabat verbo Paulus testificans Iu-
daeis esse Christum Iesum

⁶contradicientibus autem eis et blas-
phemantibus

excutiens vestimenta dixit ad eos
sanguis vester super caput vestrum
mundus ego ex hoc ad gentes va-
dam

13,46

⁷et migrans inde intravit in domum
cuiusdam nomine Titi Iusti colentis
Deum

cuius domus erat coniuncta synago-
gae

16,34; 1o 4,53

⁸Crispus autem archisynagogus cre-
didit Domino cum omni domo sua
et multi Corinthiorum audientes
credebant et baptizabantur

9,10; 16,9; 23,11

⁹dixit autem Dominus nocte per vi-
sionem Paulo

9,10;
27,23,24;
Ier 1,7,81

noli timere sed loquere et ne taceas

¹⁰propter quod ego sum tecum
et nemo adponetur tibi ut noceat te
quoniam populus est mihi multus in
hac civitate

4,311

¹¹sedit autem annum et sex menses do-
cens apud eos verbum Dei

¹²Gallione autem proconsole Achaiae

insurrexerunt uno animo Iudaei in
Paulum

et adduxerunt eum ad tribunal ¹³di-
centes

quia contra legem hic persuadet ho-
minibus colere Deum

¹⁴incipiente autem Paulo aperire os
dixit Gallio ad Iudaeos
si quidem esset iniquum aliquid aut
facinus pessimum

o viri Iudaei recte vos sustinerem
¹⁵si vero quaestiones sunt de verbo et
nominibus et legis vestrae
vos ipsi videritis

Iudex ego horum nolo esse

¹⁶et minavit eos a tribunali

¹⁷adprehendentes autem omnes Sos-
thenen principem synagogae percu-
tiebant ante tribunal

et nihil eorum Gallioni curae erat
¹⁸Paulus vero cum adhuc sustinuisset
dies multos

fratribus valefaciens navigavit Syri-
am

et cum eo Priscilla et Aquila
qui sibi totonderat in Cencris caput
habebat enim votum

¹⁹devenitque Ephesum et illos ibi reli-
quit

ipse vero ingressus synagogam dis-
putavit cum Iudaeis

13,51

²⁰rogantibus autem eis ut ampliori
tempore maneret non consensit

10,48; 1o 4,40

²¹sed valefaciens et dicens
iterum revertar ad vos Deo volente
profectus est ab Epheso

Rm 1,101

I Cor 4,191
Iac 4,151

²²et descendens Caesaream
ascendit et salutavit ecclesiam

18,2 omnes *om.* GA. | a roma] roma F.; ab italia A.; + et FSΦ. | 3 operabatur + taber-
naculorum G | erat autem GAIrø] erant autem CΦc; erat enim A; *om.* FS | artis² + ⁴et
(*om.* C) disputabat (+ autem C) in synagoga per omne sabbatum (+ interponens nomen
domini iesu Ac) suadebatque (et suadebat C) Iudaeos (Iudaeis A c) et Graecos (Graecis A c)
CAc | 5 de] a A | instabant r | ~ Iesum Christum F | 6 eis *om.* F | uestimenta +
sua SCAc | 7 introiuit Ir. | 10 sum tecum] tecum sum Ir.; + et nullus nocere te poterit
G | ~ multus est mihi Ir; ~ est multus mihi G. | 11 autem + ibi SAc | apud eos] in
eis ACA | 13 suadet FS | 15 et legis uestrae] et lege uestra c.; legis uestrae CA | 16 emi-
nauit AAr; emundabit I.; abegit C | 17 percutiebant + eum AΦc; + illum C | [*deest*
r usque ad 19,6] | 18 in syriam c | totonderant FISCAø; totonderunt A. | habebant
FAIAø | 19 disputabat FISΦcø |

GFA
ISCAΦ(r)
cø

- et descendit Antiochiam
²³et facto ibi aliquanto tempore profectus est
 perambulans ex ordine galaticam regionem et Frygiam confirmans omnes discipulos
²⁴Iudaeus autem quidam Apollo nomine
 Alexandrinus natione
 vir eloquens devenit Ephesum
 potens in scripturis
²⁵hic erat edoctus viam Domini
 et fervens spiritu loquebatur et docebat diligenter ea quae sunt Iesu sciens tantum baptismum Iohannis
^{19,8!} ²⁶hic ergo coepit fiducialiter agere in synagoga
 quem cum audissent Priscilla et Aquila adsumpserunt eum
 et diligentius exposuerunt ei viam Dei
²⁷cum autem vellet ire Achaïam
 exhortati fratres scripserunt discipulis ut susciperent eum
 qui cum venisset contulit multum his qui crediderant
²⁸vehementer enim Iudaeos revincebat publice
 ostendens per scripturas esse Christum Iesum
^{5; 9,20,22; 17,3}
19 factum est autem cum Apollo esset Corinthi
 ut Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum
 et inveniret quosdam discipulos ²dixitque ad eos
 si Spiritum Sanctum accepistis credentes
 at illi ad eum
 sed neque si Spiritus Sanctus est audivimus
³ille vero ait
 in quo ergo baptizati estis
 qui dixerunt
 in Iohannis baptismate
⁴dixit autem Paulus
 Iohannes baptizavit baptismum paenitentiae populum dicens
 in eum qui venturus esset post ipsum ut crederent
 hoc est in Iesum
⁵his auditis baptizati sunt in nomine Domini Iesu ^{2,38!}
⁶et cum inposuisset illis manum Paulus ^{8,17!}
 venit Spiritus Sanctus super eos
 et loquebantur linguis et propheta-
 bant
⁷erant autem omnes viri fere duodecim
⁸introgressus autem synagogam cum fiducia loquebatur per tres menses disputans et suadens de regno Dei ^{4,31! 13,51; 18,26; 20,25; 28,31! Lc 9,60!}
⁹cum autem quidam indurarentur et non crederent
 maledicentes viam coram multitudine
 discedens ab eis segregavit discipulos
 cotidie disputans in scola Tyranni
¹⁰hoc autem factum est per biennium ita ut omnes qui habitabant in Asia audirent verbum Domini
 Iudaei atque gentiles
¹¹virtutesque non quaslibet Deus faciebat per manus Pauli ^{14,3!}
¹²ita ut etiam super languidos deferrentur a corpore eius sudaria vel semicintia
 et recedebant ab eis languores
 et spiritus nequam egrediebantur
¹³temptaverunt autem quidam et de circumeuntibus iudaeis exorcistis invocare super eos qui habebant spiritus malos nomen Domini Iesu dicentes ^{Lc 9,49!}

GFA 24 natione] genere c | 25 iesu] de iesu SC; in iesu F. | 26 quem] quae A | dei] domini CA c | 27 uenissent F | crediderunt FSΦ || 19,1 ut] et FIS | 2 illi + dixerunt IS Φ c | 4 baptismum FA; baptismam L; baptismo c | 6 manus FISΦ c | [adest partim r usque ad v. 10] | 9 uiae GFS; + domini CAΦ c | tyranni + cuiusdam AΦ c | 10 [deest r usque ad v. 18] | 11 deus om. G.; ~ faciebat deus c. | manum c. | 12 uel] et c. |

adiuro vos per Iesum quem Paulus
praedicat

¹⁴erant autem quidam Scevae Iudaei
principis sacerdotum septem filii
qui hoc faciebant

¹⁵respondens autem spiritus nequam
dixit eis

Iesum novi et Paulum scio vos autem
qui estis

¹⁶et insiliens homo in eos in quo erat
daemonium pessimum
et dominatus amborum invaluit con-
tra eos

ita ut nudi et vulnerati effugerent de
domo illa

¹⁷hoc autem notum factum est omni-
bus Iudaeis atque gentilibus qui ha-
bitabant Ephesi

et cecidit timor super omnes illos
et magnificabatur nomen Domini
Iesu

¹⁸multique credentium veniebant con-
fidentes et adnuntiantes actus suos

¹⁹multi autem ex his qui fuerant curio-
sa sectati
contulerunt libros et conbuserunt
coram omnibus
et computatis pretiis illorum
invenerunt pecuniam denariorum
quinquaginta milium

²⁰ita fortiter verbum Dei crescebat et
confirmabatur

²¹his autem expletis posuit Paulus in
Spiritu

transita Macedonia et Achaia ire
Hierosolymam
dicens quoniam postquam fuero ibi
oportet me et Romam videre

²²mittens autem in Macedoniam duos
ex ministrantibus sibi
Timotheum et Erastum

ipse remansit ad tempus in Asia

²³facta est autem in illo tempore tur-
batio non minima de via

²⁴Demetrius enim quidam nomine ar-
gentarius

faciens aedes argenteas Dianae
praestabat artificibus non modicum
quaestum

²⁵quos convocans et eos qui eiusmodi
erant opifices dixit

viri scitis quia de hoc artificio ad-
quisitio est nobis

²⁶et videtis et auditis quia non solum
Ephesi

sed paene totius Asiae Paulus hic
suadens avertit multam turbam di-
cens

quoniam non sunt dii qui manibus
fiunt

²⁷non solum autem haec periclitabitur
nobis pars in redargutionem venire

sed et magnae deae Dianae templum
in nihilum reputabitur

sed et destrui incipiet maiestas eius
quam tota Asia et orbis colit

²⁸his auditis repleti sunt ira et excla-
maverunt dicentes

magna Diana Ephesiorum

²⁹et impleta est civitas confusione
et impetum fecerunt uno animo in
theatrum

rapto Gaio et Aristarcho Macedoni-
bus comitibus Pauli

³⁰Paulo autem volente intrare in po-
pulum

non permiserunt discipuli

³¹quidam autem et de Asiae principi-
bus qui erant amici eius

miserunt ad eum rogantes ne se daret
in theatrum

³²alii autem aliud clamabant

14 ~ iudaei scevae c. | 16 ~ in eos homo c. | 17 cecidit] accidit F. | 18 [adest partim
r usque ad v. 22] | 19 his] eis Φ c | milia r | 20 dei] domini AA | ~ uerbum dei for-
titer crescebat G.; ~ fort. cresc. uerbum dei (domini) Λ | Δ c | confortabatur GS | 21 pro-
posuit ACΦ c | 22 [deest r usque ad 21,11] | 23 factum FS | in om. GISΦ c | uia
+ domini FSCΦ c | 25 huiusmodi FA c; ipsiusmodi C | ~ est nobis acquisitio c. | 26 sed
+ et FA | 27 magnae deae dianae FCΘ | magnae deanae A; magnae dianae ISA c;
magna dianae Φ.; magna diana G. | deputabitur AISC |

GFA
ISCAΦ(c)
co

erat enim ecclesia confusa et plures nesciebant qua ex causa convenissent	II Cor 7,5
³³ de turba autem detraxerunt Alexan- dram propellentibus eum Iudaeis Alexander ergo manu silentio postu- lato volebat rationem reddere po- pulo	
³⁴ quem ut cognoverunt Iudaeum esse vox facta est una omnium quasi per horas duas clamantium magna Diana Ephesiorum	
³⁵ et cum sedasset scriba turbas dixit viri ephesii quis enim est hominum qui nesciat Ephesiorum civitatem cultricem esse magnae Dianae Iovisque prolis	
³⁶ cum ergo his contradici non possit oportet vos sedatos esse et nihil te- mere agere	
³⁷ adduxistis enim homines istos neque sacrilegos neque blasphemantes deam vestram	
³⁸ quod si Demetrius et qui cum eo sunt artifices habent adversus ali- quem causam conventus forenses aguntur et pro consulibus sunt accusent invicem	
³⁹ si quid autem alterius rei quaeritis in legitima ecclesia poterit absolvi	
⁴⁰ nam et periclitamur argui seditionis hodiernae cum nullus obnoxius sit de quo non possimus reddere rationem concursus istius et cum haec dixisset dimisit ecclesiam	
20 postquam autem cessavit tumultus vocatis Paulus discipulis et exhortatus eos valedixit et profectus est ut iret in Macedoni- am	
² cum autem perambulasset partes il- las et exhortatus eos fuisset multo ser- mone venit ad Graeciam	
³ ubi cum fecisset menses tres factae sunt illi insidiae a Iudaeis na- vigaturo in Syriam habuitque consilium ut reverteretur per Macedoniam	19
⁴ comitatus est autem eum Sopater Pyrri Beroensis Thessalonicensium vero Aristarchus et Secundus et Gaius Derbeus et Timotheus	19,29; 27,2
Asiani vero Tychicus et Trophimus	
⁵ hii cum praecessissent sustinebant nos Troade	
⁶ nos vero navigavimus post dies azy- morum a Philippis et venimus ad eos Troadem in diebus quinque	
ubi demorati sumus diebus septem	21,4; 28,14
⁷ in una autem sabbati cum convenis- semus ad frangendum panem Paulus disputabat eis profecturus in crastinum protraxitque sermonem usque in mediam noctem	
⁸ erant autem lampades copiosae in cenaculo ubi eramus congregati	
⁹ sedens autem quidam adulescens no- mine Eutychus super fenestram cum mergeretur somno gravi dispu- tante diu Paulo eductus somno cecidit de tertio cena- culo deorsum et sublatus est mortuus	IV Rg 1,2
¹⁰ ad quem cum descendisset Paulus incubuit super eum et complexus di- xit nolite turbari anima enim ipsius in eo est	IV Rg 4,35! Mc 5,39

II Cor 2,13

GFA 33 ergo] autem c | ~ reddere rationem c. | 34 ~ una est c | 35 ephesii] ephesi GIS |
 ISCAΦ 38 agantur GI. | proconsules AΦc | 40 non IΛ G | nos C; om. cet. || 20, 1 et exhortatus G
 co A c G] exhortatus est FSΦ; exhortatus ICA | 3 fecisset GCA c, cf. G] fuisset cet. | 4 eum |
 cum eo A; cum illo I. | 5 hic cum GF. | sustinuerunt FISΦc | 7 in¹ om. FSCΦc |
 eis] cum eis c. | 9 deductus C; ductus FSΦc | 10 eo] ipso Ic |

¹¹ascendens autem frangensque panem et gustans
satisque adlocutus usque in lucem sic profectus est

¹²adduxerunt autem puerum viventem et consolati sunt non minime

¹³nos autem ascendentes navem enavigavimus in Asson
inde suscepturi Paulum
sic enim disposuerat ipse per terram iter facturus

¹⁴cum autem convenisset nos in Asson adsumpto eo venimus Mytilenen

¹⁵et inde navigantes sequenti die venimus contra Chium
et alia adplicuimus Samum
et sequenti venimus Miletum

¹⁶proposuerat enim Paulus transnavigare Ephesum
ne qua mora illi fieret in Asia
festinabat enim si possibile sibi esset ut diem pentecosten faceret Hierosolymis

¹⁷a Mileto autem mittens Ephesum vocavit maiores natu ecclesiae

¹⁸qui cum venissent ad eum et simul essent dixit eis

^{1 Th 1, 5} vos scitis a prima die qua ingressus sum in Asiam
qualiter vobiscum per omne tempus fuerim

¹⁹serviens Domino cum omni humilitate et lacrimis

³ et temptationibus quae mihi acciderunt ex insidiis Iudaeorum

²⁷¹ ²⁰quomodo nihil subtraxerim utilium quo minus adnuntiarem vobis et docerem vos publice et per domos

²¹testificans Iudaeis atque gentilibus in Deum paenitentiam et fidem in Dominum nostrum Iesum Christum

²²et nunc ecce alligatus ego Spiritu va-

do in Hierusalem
quae in ea eventura sint mihi ignorans

²³nisi quod Spiritus Sanctus per omnes civitates protestatur mihi dicens
quoniam vincula et tribulationes me manent

²⁴sed nihil horum vereor
nec facio animam pretiosiores quam me
dummodo consummem cursum meum

et ministerium quod accepi a Domino Iesu
testificari evangelium gratiae Dei

²⁵et nunc ecce ego scio quia amplius ³⁸
non videbitis faciem meam
vos omnes per quos transivi praedicans regnum Dei ^{19, 8!}

²⁶quapropter contestor vos hodierna die
quia mundus sum a sanguine omnium

²⁷non enim subterfugi quo minus adnuntiarem omne consilium Dei vobis ²⁰
^{Io 15, 15!}

²⁸attendite vobis et universo gregi in quo vos Spiritus Sanctus posuit episcopos ^{I Pt 5, 2!}
regere ecclesiam Dei quam adquisivit sanguine suo

²⁹ego scio quoniam intrabunt post discessionem meam lupi graves in vos non parcentes gregi

³⁰et ex vobis ipsis exsurgent viri loquentes perversa
ut abducant discipulos post se

³¹propter quod vigilate memoria retinentes
quoniam per triennium nocte et die non cessavi cum lacrimis monens ^{II Cor 2, 4}
unumquemque vestrum

11 in] ad AISo | 13 enauigauimus GAAo.] nauigauimus cet. | 15 alia GAe.] + die cet. | sequenti² GICA] + die cet. | 16 enim¹] autem G | pentecostes c | 20 subtraxerim + vobis AIΦ | 22 ego om. S.; ~ ego alligatus AI | uentura AISΛΦco | sunt AISΛo | 23 ~ mihi protestatur c | uinculae et FS | me] meae FASΦ | me manent] praem. ierosolymis c.; + in hierosolymis GA | 24 animam GFS] + meam cet. | ministerium + uerbi Λc | 29 graues] rapaces FSΦc | 31 memoriam FSC |

GFA
ISCAΦ
co

- 14,22 ³²et nunc commendo vos Deo et verbo gratiae ipsius
- 26,18! qui potens est aedificare et dare hereditatem in sanctificatis omnibus
- Mt 10,9 ³³argentum aut aurum aut vestem nullius concupivi ³⁴ipsi scitis quoniam ad ea quae mihi opus erant et his qui mecum sunt ministraverunt manus istae
- I Cor 4,12! ³⁵omnia ostendi vobis quoniam sic laborantes oportet suscipere infirmos ac meminisse verbi Domini Iesu quoniam ipse dixit beatius est magis dare quam accipere
- ³⁶et cum haec dixisset
- 21,5 ³⁷positis genibus suis cum omnibus illis oravit
- ³⁷magnus autem fletus factus est omnium
- Gn 29,13! 46, 29! Lc 15,20 et procumbentes super collum Pauli osculabantur eum ³⁸dolentes maxime in verbo quo dixerat
- 25 quoniam amplius faciem eius non essent visuri et deducebant eum ad navem
- 21** cum autem factum esset ut navigaremus abstracti ab eis recto cursu venimus Chora et sequenti die Rhodum et inde Patara
- ²et cum invenissemus navem transfretantem in Foenicem ascendentes navigavimus
- ³cum paruissemus autem Cipro et relinquentes eam ad sinistram navigabamus in Syriam et venimus Tyrum
- ibi enim navis erat expositura onus
- 20,6; 28,14 ⁴inventis autem discipulis mansimus ibi diebus septem qui Paulo dicebant per Spiritum ne
- ascenderet Hierosolimam
- ⁵et explicitis diebus profecti ibamus deducuntibus nos omnibus cum uxoribus et filiis usque foras civitatem et positis genibus in litore oravimus 20,36
- ⁶et cum valefecissemus invicem ascendimus in navem illi autem redierunt in sua
- ⁷nos vero navigatione explicita a Tyro descendimus Ptolomaida et salutatis fratribus mansimus die una apud illos
- ⁸alia autem die profecti venimus Caesaream et intrantes in domum Philippi evangelistae qui erat de septem 6,5
- ⁹huic autem erant filiae quattuor virgines prophetantes 2,17!
- ¹⁰et cum moraremur per dies aliquot supervenit quidam a Iudaea propheta nomine Agabus 11,27.28
- ¹¹is cum venisset ad nos tulit zonam Pauli et alligans sibi pedes et manus dixit haec dicit Spiritus Sanctus virum cuius est zona haec sic alligabunt in Hierusalem Iudaei et tradent in manus gentium
- ¹²quod cum audissemus rogabamus nos et qui loci illius erant ne ascenderet Hierosolimam
- ¹³tunc respondit Paulus et dixit quid facitis flentes et adfligentes cor meum ego enim non solum alligari sed et mori in Hierusalem paratus sum 15,26 propter nomen Domini Iesu
- ¹⁴et cum ei suadere non possemus

GFA 32 qui] quia F | 33 aut¹] et SCAΦc | 34 ipsi] *praem.* sicut c. | 36 ~ oravit cum omnibus illis c. | 38 quo G, 6] quod *cet.* || 21,1 chorum FSΦ; coum c. | patara A106] pataram *cet.* | 2 in *om.* ACAc | 3 apparuissemus Φc | cyprum FSΦ | et¹ *om.* Δc | nauigabamus GC6] nauigauimus *cet.* | ~ expositura erat IAc | 4 hierosolyma AC.; hierusalem I. | 5 explicitis GAC6] expletis *cet.* | 6 in¹ *om.* Δc | 7 explicata F; expleta Sc | ptolemaidam A; ptolemaidam c.; ptolemaidem GIC; ptolemaide Δ. | 8 in *om.* FS Φc | erat + unus FSΦc | 9 quattuor *om.* S.; ~ quattuor filiae c. | 11 [*adest partim r usque ad v. 26*] | 12 hierosolyma G(*vid.*)A | 14 possumus FIS |

- Mt 6,10! quievimus dicentes Domini voluntas fiat
- ¹⁵post dies autem istos praeparati ascendebamus Hierusalem
- ¹⁶venerunt autem et ex discipulis a Caesarea nobiscum adducentes apud quem hospitaremur Mnasonem quendam Cyprium antiquum discipulum
- ¹⁷et cum venissemus Hierosolimam libenter exceperunt nos fratres
- ¹⁸sequenti autem die introibat Paulus nobiscum ad Iacobum omnesque collecti sunt seniores
- 15,12! ¹⁹quos cum salutasset narrabat per singula quae fecisset Deus in gentibus per ministerium ipsius
- ²⁰at illi cum audissent magnificabant Deum dixeruntque ei vides frater quot milia sint in Iudaeis qui crediderunt
- 22,3! ²¹et omnes aemulatores sunt legis audierunt autem de te quia discessionem doceas a Mose eorum qui per gentes sunt Iudaeorum dicens non debere circumcidere eos filios suos neque secundum consuetudinem ingredi
- ²²quid ergo est utique oportet convenire multitudinem audient enim te supervenisse
- ²³hoc ergo fac quod tibi dicimus sunt nobis viri quattuor votum habentes super se
- ²⁴his adsumptis sanctifica te cum illis et inpende in illis ut radant capita et scient omnes quia quae de te audierunt falsa sunt
- sed ambulas et ipse custodiens legem
- ²⁵de his autem qui crediderunt ex gentibus nos scripsimus iudicantes ut abstineant se ab idolis immolato et sanguine et suffocato et fornicatione
- ²⁶tunc Paulus adsumptis viris postera die purificatus cum illis intravit in templum adnuntians expletionem dierum purificationis
- Nm 6,13,14 donec offerretur pro unoquoque eorum oblatio
- ²⁷dum autem septem dies consummarentur hii qui de Asia erant Iudaei cum vidissent eum in templo concitaverunt omnem populum et iniecerunt ei manus clamantes
- 17,5! ²⁸viri israelitae adiuuate hic est homo qui adversus populum et legem et locum hunc omnes ubique docens insuper et gentiles induxit in templum et violavit sanctum locum istum
- 24,6; Ez 44,7! ²⁹viderant enim Trophimum Ephesium in civitate cum ipso quem aestimaverunt quoniam in templum induxisset Paulus
- ³⁰commotaque est civitas tota et facta est concursio populi et adprehendentes Paulum trahebant eum extra templum et statim clausae sunt ianuae
- 19,29 ³¹quaerentibus autem eum occidere nuntiatum est tribuno cohortis quia tota confunditur Hierusalem
- 30,31; 26,21 ³²qui statim adsumptis militibus et centurionibus decucurrit ad illos qui cum vidissent tribunum et milites cessaverunt percutere Paulum

15 ascendebamus + in rc | 16 adducentes + secum Cc | 17 hierosolyma GA | 18 introibit paulus nobiscum GA.; introiimus cum paulo C | 19 ~ deus fecisset c. | 20 quot AΛ co 6] quod cet. | sint] sunt A co | 21 dicens] dicentes A1r.; dicente C. | circumcidere eos GCA 6] ~ eos circ. cet. | 24 ambulans GFIAΦr | 25 et² om. FS | 26 [hic desinit r] | 27 de] ab A1o | 29 introduxisset FISΦco | 30 eum om. FA | 32 decurrit Sc | GFA ISCAΦ(r) co

- ³³ tunc accedens tribunus adprehendit eum
et iussit alligari catenis duabus
et interrogabat quis esset et quid fecisset
- 19,32 ³⁴ alii autem aliud clamabant in turba
et cum non posset certum cognoscere prae tumultu
- 22,24; 23,10 ³⁵ iussit duci eum in castra
et cum venisset ad gradus contigit ut portaretur a militibus propter vim populi
- 22,22; Lc 23,18 ³⁶ sequebatur enim multitudo populi clamans tolle eum
- ³⁷ et cum coepisset induci in castra Paulus dicit tribuno
si licet mihi loqui aliquid ad te qui dixit graece nosti
- ³⁸ nonne tu es Aegyptius qui ante hos dies tumultum concitasti
et eduxisti in desertum quattuor milia virorum sicariorum
- ³⁹ et dixit ad eum Paulus
- 22,3 ⁴⁰ ego homo sum quidem iudaeus a Tarso Ciliciae non ignotae civitatis municeps
rogo autem te permitte mihi loqui ad populum
- 13,16 ⁴¹ et cum ille permisisset Paulus stans in gradibus annuit manu ad plebem
- 22,2; 26,14 ⁴² et magno silentio facto adlocutus est hebraea lingua dicens
- 7,2 ²² viri fratres et patres audite quam ad vos nunc reddo rationem
- 21,40; 26,14 ² cum audissent autem quia hebraea lingua loquitur ad illos magis praestiterunt silentium
- 21,39 ³ et dixit ego sum vir iudaeus natus Tarso Ciliciae
nutritus autem in ista civitate secus pedes Gamalihel
- 26,5 ⁴ eruditus iuxta veritatem paternae legis
aemulator legis sicut et vos omnes estis hodie
- ⁴ qui hanc viam persecutus sum usque ad mortem
alligans et tradens in custodias viros ac mulieres
- ⁵ sicut princeps sacerdotum testimonium mihi reddit
et omnes maiores natu a quibus et epistulas accipiens ad fratres
Damascus pergebam ut adducerem inde vinctos in Hierusalem uti punirentur
- ⁶ factum est autem eunte me et adpropinquante Damasco media die subito de caelo circumfulsit me lux copiosa
- ⁷ et decidens in terram audiui vocem dicentem mihi
Saule Saule quid me persequeris
- ⁸ ego autem respondi quis es Domine dixitque ad me
ego sum Iesus Nazarenus quem tu persequeris
- ⁹ et qui mecum erant lumen quidem viderunt
vocem autem non audierunt eius qui loquebatur mecum
- ¹⁰ et dixi quid faciam Domine Dominus autem dixit ad me
surgens vade Damascus et ibi tibi dicetur de omnibus quae te oportet facere
- ¹¹ et cum non viderem prae claritate luminis illius ad manum deductus a comitibus veni Damascus
- ¹² Ananias autem quidam vir secundum legem testimonium habens ab omnibus habitantibus Iudaeis
- ¹³ veniens ad me et adstans dixit mihi Saule frater respice

21,20; Gal 1,14
4–11;
26,9–15
4–16;
9,2–18
19; 8,3

16,30; Lc 3,10f

16,2

GFA 33 iussit + eum c. | 40 ~ lingua hebraea c. || 22,2 loqueretur Φ c. | 3 dicit c. | natus + a I;
ISCAΦ + in c. | in istam ciuitatem AL. | 4 in custodia A; in custodiam C | ac] et A | 5 ~ mihi
co testimonium FSΦ c. | et² om. FS | 7 et om. FS. | saul saul G. | 10 dicitur AS. | ~ oportet te FΦ | 12 cohabitantibus c. | 13 saul G. |

et ego eadem hora respexi in eum

¹⁴at ille dixit

Deus patrum nostrorum praeordinavit te ut cognosceres voluntatem eius

et videres Iustum et audires vocem ex ore eius

4,20; 26,16;
Io 1,34f

¹⁵quia eris testis illius ad omnes homines eorum quae vidisti et audisti

¹⁶et nunc quid moraris

2,33f exsurge baptizare et ablue peccata

2,21f tua invocato nomine ipsius

¹⁷factum est autem revertenti mihi in Hierusalem et oranti in templo fieri me in stupore mentis

¹⁸et videre illum dicentem mihi festina et exi velociter ex Hierusalem quoniam non recipient testimonium tuum de me

¹⁹et ego dixi

Domine ipsi sciunt quia ego eram concludens in carcerem

4f

Mc 10,17; 23,34;
Mc 13,9

et caedens per synagogas eos qui credebant in te

²⁰et cum funderetur sanguis Stephani testis tui

7,57.59 ego adstabam et consentiebam et custodiebam vestimenta interficientium illum

²¹et dixit ad me

9,15; 26,17 vade quoniam ego in nationes longe mittam te

²²audiebant autem eum usque ad hoc verbum

et levaverunt vocem suam dicentes

tolle de terra eiusmodi

non enim fas est eum vivere

²³vociferantibus autem eis et proicientibus vestimenta sua

et pulverem iactantibus in aerem

²⁴iussit tribunus induci eum in castra et flagellis caedi et torqueri eum ut sciret propter quam causam sic

adclamarent ei

²⁵et cum adstrinxissent eum loris dixit adstanti sibi centurioni Paulus si hominem romanum et indemnatum licet vobis flagellare

16,37

²⁶quo audito centurio accessit ad tribunum et nuntiavit dicens

quid acturus es

hic enim homo civis romanus est

²⁷accedens autem tribunus dixit illi dic mihi tu Romanus es

at ille dixit etiam

²⁸et respondit tribunus

ego multa summa civitatem hanc consecutus sum

et Paulus ait

ego autem et natus sum

²⁹protinus ergo discesserunt ab illo qui eum torturi erant

tribunus quoque timuit postquam rescivit quia civis romanus esset et quia alligasset eum

16,38; 23,27

³⁰postera autem die volens scire diligentius qua ex causa accusaretur a Iudaeis solvit eum

23,28

et iussit sacerdotes convenire et omne concilium

et producens Paulum statuit inter illos

23 intendens autem concilium Paulus ait

virii fratres

ego omni conscientia bona conversatus sum ante Deum usque in hodiernum diem

24,16;
II Cor 1,12;
Hbr 13,18

²princeps autem sacerdotum Ananias praecepit adstantibus sibi percutere os eius

³tunc Paulus ad eum dixit

percutiet te Deus paries dealbate

et tu sedens iudicas me secundum legem

et contra legem iubes me percuti

16 exsurge + et FISΦc | ablueri SΦ | 19 et¹ om. GFS | 20 stabam FSA | et consentiebam om. GIA.; et consentiebam et custodiebam om. S. | 21 in] ad FSΦ | 22 eum¹ om. FΦ | huiusmodi c | ~ est enim fas G | 25 dicit c. | 26 nuntiavit + ei Sc | 27 accedens—es om. I. | dic mihi om. S; + si GΦc | 28 summa] pecunia AC | ciuilitatem c | 29 quia ligasset FΦ || **23,1** autem + in c | 3 ~ dixit ad eum Λc |

GFA
ISCAH
co

- ⁴et qui adstabant dixerunt
summum sacerdotem Dei maledicis
⁵dixit autem Paulus
nesciebam fratres quia princeps est
sacerdotum
scriptum est enim
Ex 22,28! principem populi tui non maledices
⁶sciens autem Paulus quia una pars
esset Sadducaeorum et altera Pharisaeorum
exclamavit in concilio
viri fratres
Phil 3,5 ego Phariseus sum filius Phariseorum
24,21 de spe et resurrectione mortuorum
ego iudicor
⁷et cum haec dixisset facta est dissensio inter Phariseos et Sadducaeos
et soluta est multitudo
Mt 22,23; Mc 12,18; Lc 20,27; I Cor 15,12
⁸Sadducaei enim dicunt non esse resurrectionem neque angelum neque spiritum
Pharisaei autem utrumque confitentur
⁹factus est autem clamor magnus
et surgentes quidam Phariseorum pugnabant dicentes
nihil mali invenimus in homine isto
Io 12,29 quod si spiritus locutus est ei aut angelus
¹⁰et cum magna dissensio facta esset
timens tribunus ne discerneretur Paulus ab ipsis
21,34; 22,24 iussit milites descendere et rapere eum de medio eorum ac deducere eum in castra
18,9: ¹¹sequenti autem nocte adsistens ei Dominus ait
constans esto
sicut enim testificatus es de me Hierusalem
sic te oportet et Romae testificari
9,23: ¹²facta autem die collegere se quidam ex Iudaeis
12,13: 21
- et devoverunt se dicentes
neque manducatuos neque bibituos donec occiderent Paulum
¹³erant autem plus quam quadraginta qui hanc coniurationem fecerant
¹⁴qui accesserunt ad principes sacerdotum et seniores et dixerunt
devotione devovimus nos nihil gustatuos donec occidamus Paulum
¹⁵nunc ergo vos notum facite tribuno cum concilio ut producat illum ad vos
tamquam aliquid certius cognituri de eo
nos vero priusquam adpropiet parati sumus interficere illum 25,3
¹⁶quod cum audisset filius sororis Pauli insidias
9,24 venit et intravit in castra nuntiavitque Paulo
¹⁷vocans autem Paulus ad se unum ex centurionibus ait
adulescentem hunc perduc ad tribunal
habet enim aliquid indicare illi
¹⁸et ille quidem adsumens eum duxit ad tribunal et ait
vinctus Paulus vocans rogavit me hunc adulescentem perducere ad te habentem aliquid loqui tibi
¹⁹adprehendens autem tribunus manum illius
secessit cum eo seorsum et interrogavit illum
quid est quod habes indicare mihi
²⁰ille autem dixit
Iudaeis convenit rogare te ut crastina die Paulum producas in concilium quasi aliquid certius inquisituri sint de illo
²¹tu vero ne credideris illis
insidiantur enim ei ex eis viri amplius quadraginta 12,13
qui se devoverunt non manducare

GFA 5 maledicis GAC | 6 et² + de AC | 8 utraque A1Φc | 9 exsurgentes FSΦ; surgens ISCAΦ
Λ. | quod si SA 6] quid si cet. | 11 me + in SCΦc | et om. FSCΦ | 13 quadraginta + uiri Φc | 15 consilio GFSΛΦ | 17 ~ ad se paulus GSA | 18 uocans om. AΦc | 20 ~ producas paulum c | 21 ei om. AS | amplius + quam ΛΦc |

neque bibere donec interficiant eum
 et nunc parati sunt expectantes promissum tuum
²²tribunus igitur dimisit adolescentem praeci-
 piens ne cui loqueretur quoniam haec nota sibi fecisset
²³et vocatis duobus centurionibus dixit illis
 parate milites ducentos ut eant usque Caesaream
 et equites septuaginta
 et lancearios ducentos
 a tertia hora noctis
²⁴et iumenta praeparate
 ut inponentes Paulum saluum perducerent ad Felicem praesidem
²⁶scribens epistulam continentem haec
 Claudius Lysias optimo praesidi Felici salutem
²⁷virum hunc comprehensum a Iudaeis et incipientem interfici ab eis
 superveniens cum exercitu eripui
 cognito quia Romanus est
²⁸volensque scire causam quam obiciebant illi
 deduxi eum in concilium eorum
²⁹quem inveni accusari de quaestionibus legis ipsorum
 nihil vero dignum morte aut vinculis habentem crimen
³⁰et cum mihi perlatum esset de insidiis quas paraverunt ei misi ad te denuntians et accusatoribus ut dicant apud te
³¹milites ergo secundum praeceptum sibi
 adsumentes Paulum duxerunt per noctem in Antipatridem

³²et postera die dimissis equitibus ut irent cum eo reversi sunt ad castra
³³qui cum venissent Caesaream et tradidissent epistulam praesidi statuerunt ante illum et Paulum
³⁴cum legisset autem et interrogasset de qua provincia esset
 et cognoscens quia de Cilicia
³⁵audiam te inquit cum et accusatores tui venerint
 iussitque in praetorio Herodis custodiri eum
²⁴post quinque autem dies descendit princeps sacerdotum Ananias
 cum senioribus quibusdam et Tertullo quodam oratore
 qui adierunt praesidem adversus Paulum
²et citato Paulo coepit accusare Tertullus dicens
 cum in multa pace agamus per te et multa corrigantur per tuam providentiam
³semper et ubique suscipimus optime Felix cum omni gratiarum actione
⁴ne diutius autem te protraham oro breviter audias nos pro tua clementia
⁵invenimus hunc hominem pestiferum et concitantem seditiones omnibus Iudaeis in universo orbe et auctorem seditionis sectae Nazarenorum
⁶qui etiam templum violare conatus est
 quem et adprehendimus
⁸a quo poteris ipse iudicans de omnibus istis cognoscere de quibus nos accusamus eum

25, 2, 15

Lc 23, 21

21, 28!

24 saluum] eum F.; eum saluum SΦ | praesidem + ²⁵timuit enim ne forte raperent eum iudaei et occiderent et ipse postea calumniam sustineret tamquam accepturus pecuniam c | 26 scribens + ei FΦ | 27 eripui + et F | 29 criminis Λ c | 30 parauerunt FA c | praeparauerant Λ.; parauerant cet. | ei] illi c.; om. Λ. | misi + eum SC c | te² + uale C c; + ualde I. | 32 ~ cum eo irent c. | 35 et om. FSCΦ c || 24, 2 prouidentiam] prudentiam FC | 3 suscepimus GISCΦ | 4 te om. F | protrahamus G | oro + ut F | 6 et om. F IS | adprehendimus] adprehensum Φ c; + uoluimus secundum legem nostram iudicare ⁷superueniens autem tribunus lysias cum ui magna eripuit eum de manibus nostris ⁸iubens accusatores eius ad te uenire Φ c; + et uolebamus eum iudicare secundum legem nostram superueniens autem cum uim magna lysias tribunus eripuit... uenire I. |

GFA
ISCAΦ
co

- 7,1; 17,11 ⁹adiecerunt autem et Iudaei dicentes
haec ita se habere
- ¹⁰respondit autem Paulus annuente si-
bi praeside dicere
ex multis annis esse te iudicem genti
huic sciens bono animo pro me sa-
tisfaciam
- 8,27; 1o 12,20 ¹¹potes enim cognoscere quia non plus
sunt dies mihi quam duodecim ex
quo ascendi adorare in Hierusa-
lem
- 25,8 ¹²et neque in templo invenerunt me
cum aliquo disputantem
aut concursum facientem turbae
neque in synagogis neque in civi-
tate
- 25,7 ¹³neque probare possunt tibi de quibus
nunc accusant me
- ¹⁴confiteor autem hoc tibi
quod secundum sectam quam di-
cunt heresim
sic deservio patrio Deo meo
credens omnibus quae in lege et pro-
phetis scripta sunt
- ¹⁵spem habens in Deum quam et hii
ipsi expectant
resurrectionem futuram iustorum et
iniquorum
- 23,11 II Cor 1,12 ¹⁶in hoc et ipse studeo sine offendiculo
conscientiam habere ad Deum et ad
homines semper
- Rm 15,26 ¹⁷post annos autem plures elemosynas
facturus in gentem meam veni et
oblaciones et vota
- ¹⁸in quibus invenerunt me purificatum
in templo
non cum turba neque cum tumultu
- ¹⁹quidam autem ex Asia Iudaei quos
oportebat apud te praesto esse
et accusare si quid haberent adver-
sum me
- ²⁰aut hii ipsi dicant si quid invenerunt
- in me iniquitatis
cum stem in concilio
- ²¹nisi de una hac solummodo voce qua
clamavi inter eos stans
quoniam de resurrectione mortuo- 23,6
rum ego iudicor hodie a vobis
- ²²distulit autem illos Felix certissime
sciens de viaicens
cum tribunus Lysias descenderit au-
diam vos
- ²³iussitque centurioni custodiri eum
et habere requiem
nec quemquam prohibere de suis
ministrare ei
- ²⁴post aliquot autem dies veniens Fe-
lix cum Drusilla uxore sua quae erat
Iudaea
vocavit Paulum et audivit ab eo fi-
dem quae est in Iesum Christum
- ²⁵disputante autem illo de iustitia et
castitate et de iudicio futuro
timefactus Felix respondit
quod nunc adtinet vade
tempore autem oportuno accersiam 17,32
te
- ²⁶simul et sperans quia pecunia dare-
tur a Paulo
propter quod et frequenter accer-
siens eum loquebatur cum eo
- ²⁷biennio autem expleto accepit suc-
cessorem Felix Porcium Festum
volens autem gratiam praestare Iu- 12,3; 25,9
daeis Felix reliquit Paulum vinctum 25,14
- 25** Festus ergo cum venisset in provin-
ciam
post triduum ascendit Hierosoly-
mam a Caesarea
- ²adieruntque eum principes sacerdo- 15; 24,1
tum et primi Iudaeorum adversus
Paulum
et rogabant eum ³postulantes gra-
tiam adversum eum

GFA 10 respondens F | te om. F.; ~ te esse c. | 11 ~ sunt plus FA | ~ mihi dies c | 13 ~
ISCAΦ me accusant c. | 14 patrio GΛoΘ] patri et c.; patri cet. | 19 accusarent GFSP | 22 uia
co AΦoΘ] uia hac c; ui GFCA; uim IS. | ~ descenderit lysias AA | 23 custodiri GIoΘ]
custodire cet. | ~ de suis prohibere c. | 24 in iesu christo FS; ~ in christum iesum c |
25 et¹ + de AIS | tremefactus IA c | 26 quia] quod I c. | daretur] praem. ei FCc; + ei
A || 25,2 audieruntque GFIC |

ut iuberet perduci eum Hierusalem
insidias tendentes ut eum interfice-
rent in via

⁴Festus autem respondit servari Pau-
lum in Caesarea

se autem maturius profecturum

⁵qui ergo in vobis ait potentes sunt
descendentes simul
si quod est in viro crimen accusent
eum

⁶demoratus autem inter eos dies non
amplius quam octo aut decem
descendit Caesaream

¹⁷et altera die sedit pro tribunali
et iussit Paulum adduci

⁷qui cum perductus esset
circumsteterunt eum qui ab Hiero-
solyma descenderant Iudaei

^{24,13}multas et graves causas obicientes
quas non poterant probare

^{24,12}⁸Paulo autem rationem reddente
quoniam neque in legem Iudaeorum
neque in templum neque in Caesa-
rem quicquam peccavi

^{24,27}⁹Festus autem volens Iudaeis gratiam
praestare
respondens Paulo dixit

²⁰vis Hierosolimam ascendere
et ibi de his iudicari apud me

¹⁰dixit autem Paulus
ad tribunal Caesaris sto ubi me oportet
iudicari
Iudaeis non nocui sicut tu melius
nosti

¹¹si enim nocui aut dignum morte ali-
quid feci non recuso mori
si vero nihil est eorum quae hii ac-
cusant me

^{26,32; 28,19}nemo potest me illis donare Caesa-
rem appello

¹²tunc Festus cum consilio locutus re-
spondit

Caesarem appellasti ad Caesarem
ibis

¹³et cum dies aliquot transacti essent
Agrippa rex et Bernice descenderunt
Caesaream ad salutandum Festum

¹⁴et cum dies plures ibi demorarentur
Festus regi indicavit de Paulo dicens
vir quidam est derelictus a Felice ^{24,27}
vinctus

¹⁵de quo cum essem Hierosolymis
adierunt me principes sacerdotum et ^{2; 24,1}
seniores Iudaeorum
postulantes adversus illum damna-
tionem

¹⁶ad quos respondi
quia non est consuetudo Romanis
donare aliquem hominem
priusquam is qui accusatur praesen-
tes habeat accusatores
locumque defendendi accipiat ad
abluenda crimina

¹⁷cum ergo huc convenissent
sine ulla dilatione sequenti die se- ⁶
dens pro tribunali iussi adduci vi-
rum

¹⁸de quo cum stetissent accusatores
nullam causam deferebant de quibus
ego suspicabar malum

¹⁹quaestiones vero quasdam de sua ^{23,29}
superstitione habebant adversus
eum

et de quodam Iesu defuncto quem
adfirmabat Paulus vivere

²⁰haesitans autem ego de huiusmodi
quaestione dicebam
si vellet ire Hierosolimam et ibi iu- ⁹
dicari de istis

²¹Paulo autem appellante ut servare-
tur ad Augusti cognitionem
iussi servari eum donec mittam eum
ad Caesarem

²²Agrippa autem ad Festum

3 in hierusalem FCc | ~ interficerent eum c. | 4 in (om. S.) caesaream GIS | 8 autem GFA
om. c | ratione FI | in lege FISA | in templo neque in caesare F. | 9 ~ gratiam prae-
stare iudaeis c. | hierosolyma A1C | 10 ubi] ibi GFc | 11 hii] hic F.; isti A.; om. C |
12 concilio c | 15 audierunt A1 | 16 ~ romanis consuetudo c. | donare] damnare Ic |
18 malum] malam AΦo | 21 ad augusti cognitionem] augusti cognitioni FSΦ | 22 ad
festum] praem. dixit Φc; + dixit A; + ait C |

volebam et ipse hominem audire
cras inquit audies eum

²³altera autem die cum venisset Agrippa et Bernice cum multa ambitione et introissent in auditorium cum tribunis et viris principalibus civitatis et iubente Festo adductus est Paulus

²⁴et dixit Festus

Agrippa rex et omnes qui simul adestis nobiscum viri

videtis hunc de quo omnis multitudo Iudaeorum interpellavit me Hierosolymis petens et hic

22,22 clamantes non oportere eum vivere amplius

23,29 | 26,31 ²⁵ego vero conperi nihil dignum eum morte admisisse ipso autem hoc appellante Augustum iudicavi mittere

²⁶de quo quid certum scribam domino non habeo

propter quod produxi eum ad vos et maxime ad te rex Agrippa ut interrogatione facta habeam quid scribam

²⁷sine ratione enim mihi videtur mittere vinctum

et causas eius non significare

26 Agrippa vero ad Paulum ait permittitur tibi loqui pro temet ipso tunc Paulus extenta manu coepit rationem reddere

²de omnibus quibus accusor a Iudaeis rex Agrippa aestimo me beatum apud te cum sim defensurus me hodie

³maxime te sciente omnia quae apud Iudaeos sunt consuetudines et quaestiones

propter quod obsecro patienter me audias

⁴et quidem vitam meam a iuventute quae ab initio fuit in gente mea in Hierosolymis

noverunt omnes Iudaei ⁵praescientes me ab initio

si velint testimonium perhibere quoniam secundum certissimam sectam nostrae religionis vixi Pharisaeus 22,31

⁶et nunc in spe quae ad patres nostros repromissionis facta est a Deo sto iudicio subiectus 28,20

⁷in quam duodecim tribus nostrae nocte ac die deservientes sperant devenire

de qua spe accusor a Iudaeis rex

⁸quid incredibile iudicatur apud vos si Deus mortuos suscitavit

⁹et ego quidem existimaveram me adversus nomen Iesu Nazareni debere multa contraria agere 9–15: 9,2–7; 22,4–10

¹⁰quod et feci Hierosolymis et multos sanctorum ego in carceribus inclusi 8,3

a principibus sacerdotum potestate accepta

et cum occiderentur detuli sententiam

¹¹et per omnes synagogas frequenter puniens eos conpellebam blasphemare

et amplius insaniens in eos persequerbar usque in exterarum civitates

¹²in quibus dum irem Damascum cum potestate et permissu principum sacerdotum

¹³die media in via vidi rex de caelo supra splendorem solis circumfulsisse me lumen Lc 2,91

et eos qui mecum simul erant

¹⁴omnesque nos cum decidissemus in terram 21,40; 22,2
audivi vocem loquentem mihi hebraica lingua
Saul Saul quid me persequeris
durum est tibi contra stimulum cal-

GFA 23 et ⁴GAAoG | om. cet. | 24 dicit c. | petentes Cc | hic clamantes] acclamantes Cc |
ISCAΦ 25 ~ morte eum c. | ad augustum FASΦco || 26,1 permittetur GF | 3 maxime + et
co F | omnia + et c. | 4 in² om. F | 7 in quam Gc.G | in qua cet. | servientes FSΦ |
9 nazarei AC; nazorei G. | 13 ~ simul mecum FI | 14 hebraica A | saul saul G. |

citrare

¹⁵ego autem dixi quis es Domine

Dominus autem dixit

ego sum Iesus quem tu persequeris

Ez 2,1 ¹⁶sed exsurge et sta super pedes tuos

ad hoc enim apparui tibi ut consti-

22,15! tuam te ministrum et testem eorum

quae vidisti

et eorum quibus apparebo tibi

9,15; 22,21 ¹⁷eripiens te de populo et gentibusin quas nunc ego mitto te ¹⁸aperire

Is 42,7! Eph 1,18 oculos eorum

Eph 5,8! Col 1,12,13 ut convertantur a tenebris ad lucem

et de potestate Satanae ad Deum

10,43! ut accipiant remissionem peccato-

rum

20,32; Sap 5,5! et sortem inter sanctos per fidem

quae est in me

¹⁹unde rex Agrippa non fui incredulus

caelestis visionis

²⁰sed his qui sunt Damasci primum et

Hierosolymis

et in omnem regionem Iudaeae et

gentibus adnuntiabam

Mt 3,8; Lc 3,8 ut paenitentiam agerent et converte-

rentur ad Deum

digna paenitentiae opera facientes

²¹hac ex causa me Iudaei cum essem in

21,30,31! templo comprehensum temptabant

interficere

²²auxilio autem adiutus Dei

usque in hodiernum diem sto testi-

ficans minori atque maiori

Lc 24,44! nihil extraicens quam ea quae pro-

phetiae sunt locuti futura esse et

Moses

²³si passibilis Christus

17,3; Lc 24,46,47! si primus ex resurrectione mortuo-

1 Cor 15,20; Col 1,18; Apc 1,5 rum lumen adnuntiaturus est popu-

lo et gentibus

²⁴haec loquente eo et rationem redden-

te

Festus magna voce dixit

insanis Paule

multae te litterae ad insaniam con-

vertunt

²⁵at Paulus

non insanio inquit optime Feste

sed veritatis et sobrietatis verba elo-

quor

²⁶scit enim de his rex ad quem et con-

stanter loquor

latere enim eum nihil horum arbitror

neque enim in angulo quicquam ho-

rum gestum est

²⁷credis rex Agrippa prophetis

scio quia credis

²⁸Agrippa autem ad Paulum

in modico suades me Christianum

fieri

²⁹et Paulus

opto apud Deum et in modico et in

magno

non tantum te sed et omnes hos qui

audiunt hodie fieri tales qualis et

ego sum

exceptis vinculis his

³⁰et exsurrexit rex et praeses et Bernice

et qui adsidebant eis

³¹et cum secessissent loquebantur ad

invicem dicentes

quia nihil morte aut vinculorum 23,29! 25,25

dignum quid facit homo iste

³²Agrippa autem Festo dixit

dimitti poterat homo hic si non ap- 25,11; 28,19

pellasset Caesarem

²⁷ut autem iudicatum est eum navi-

gare in Italiam

et tradi Paulum cum reliquis custo-

diis centurioni ne mine Iulio cohortis

Augustae

²ascendentes autem navem hadrume-

tinam

incipientem navigare circa Asiae lo-

17 populis ACΦ | et + de F | nunc om. G.; ~ ego nunc F | 19 caelesti uisioni Λc; GFA
 caelesti uisione Φ | 20 in omni regione FA.; omnem regionem SΦ | 22 ~ locuti sunt
 Cc | 25 et paulus SΦc; ad paulus uero I.; ait paulus A. | inquit om. A. | loquor AIAc |
 29 sed etiam c. | hos om. c | 30 surrexit F | 31 et] qui FISΦ | uinculis GFSΦco | facit
 GΘ | fecit cet. | 32 hic] iste AC || 27,1 ~ nauigare eum Λc | custodibus G | 2 autem
 om. c | incipientes FSCc; et incipientes I |

ca sustulimus
 19,29; 20,4 perseverante nobiscum Aristarcho
 Macedone Thessalonicense
³sequenti autem die devenimus Sidonem
 humane autem tractans Iulius Paulum
 permisit ad amicos ire et curam sui agere
⁴et inde cum sustulissemus subnavigavimus Cypro
 propterea quod essent venti contrarii
⁵et pelagus Ciliciae et Pamphiliae navigantes
 venimus Lystram quae est Lyciae
⁶et ibi inveniens centurio navem alexandrinam navigantem in Italiam transposuit nos in eam
⁷et cum multis diebus tarde navigavimus
 et vix devenissemus contra Cnidum prohibente nos vento
 adnavigavimus Cretae secundum Salomonem
⁸et vix iuxta navigantes venimus in locum quendam qui vocatur Boni portus
 cui iuxta erat civitas Thalassa
⁹multo autem tempore peracto et cum iam non esset tuta navigatio eo quod et ieiunium iam praeterisset consolabatur Paulus ¹⁰dicens eis viri video quoniam cum iniuria et multo damno
 non solum oneris et navis sed etiam animarumstrarum incipit esse navigatio
¹¹centurio autem gubernatori et nauticlerio magis credebatur quam his quae a Paulo dicebantur
¹²et cum aptus portus non esset ad hie-mandum

plurimi statuerunt consilium navigare inde
 si quo modo possent devenientes Phoenice hiemare
 portum Cretae respicientem ad africanum et ad chorum
¹³adspirante autem austro aestimantes propositum se tenere cum sustulissent de Asson legebant Cretam
¹⁴non post multum autem misit se contra ipsam ventus typhonicus qui vocatur euroaquilo
¹⁵cumque arrepta esset navis et non posset conari in ventum data nave flatibus ferebamur
¹⁶insulam autem quandam decurrentes quae vocatur Caudam potuimus vix obtinere scapham
¹⁷qua sublata adiutoriis utebantur accingentes navem
 timentes ne in Syrtim inciderent submisso vase sic ferebantur
¹⁸valide autem nobis tempestate iactatis
 sequenti die iactum fecerunt
¹⁹et tertia die suis manibus armamenta navis proiecerunt
²⁰neque sole autem neque sideribus apparentibus per plures dies et tempestate non exigua imminente iam ablata erat spes omnis salutis nostrae
²¹et cum multa ieiunatio fuisset
 tunc stans Paulus in medio eorum dixit
 oportebat quidem o viri audito me non tollere a Creta
 lucrique facere iniuriam hanc et iacturam
²²et nunc suadeo vobis bono animo esse
 amissio enim nullius animae erit ex

Ion 1,5

33

GFA 2 sustulimus] egressi sumus A | 4 cyprum Fc | 5 pelagum FS | lyciae] ciliciae A | ISCAΦ 7 adnavigavimus] navigavimus FS | secundum] iuxta FSΦc | 9 et² om. FISCΦ | consolabatur + eos Ac | 12 phoenicen Cc; phoenicem A | 13 asso GA1A | 15 abrepta FA. | possit GAS | 16 in insulam c | cauda AΦc; claudam C | 18 valida Ac | 20 autem om. G; ~ autem sole c. | 21 tollere] egredi AA; praem. egredi I. |

- 23, 24: 18, 9, 10!
- vobis praeterquam navis
²³adstitit enim mihi hac nocte angelus
 Dei cuius sum ego et cui deservio
²⁴dicens
 ne timeas Paulc
 Caesari te oportet adistere
 et ecce donavit tibi Deus omnes qui
 navigant tecum
²⁵propter quod bono animo estote viri
 credo enim Deo quia sic erit quem-
 admodum dictum est mihi
²⁶in insulam autem quandam oportet
 nos devenire
²⁷sed posteaquam quartadecima nox
 supervenit
 navigantibus nobis in Hadria
 circa mediam noctem suspicabantur
 nautae apparere sibi aliquam regio-
 nem
²⁸qui submittentes invenerunt passus
 viginti
 et pusillum inde separati invenerunt
 passus quindecim
²⁹timentes autem ne in aspera loca in-
 cideremus
 de puppi mittentes anchoras quat-
 tuor optabant diem fieri
³⁰nautis vero quaerentibus fugere de
 navi
 cum misissent scapham in mare sub
 obtentu quasi a prora inciperent
 anchoras extendere
³¹dixit Paulus centurioni et militibus
 nisi hii in navi manserint vos salvi
 fieri non potestis
³²tunc absciderunt milites funes sca-
 phae
 et passi sunt eam excidere
³³et cum lux inciperet fieri rogabat
 Paulus omnes sumere cibum di-
 cens
 quartadecima hodie die expectantes
 21 ieiuni permanetis nihil accipientes
³⁴propter quod rogo vos accipere ci-
 bum pro salute vestra
 quia nullius vestrum capillus de ca-
 pite peribit
³⁵et cum haec dixisset sumens panem
 gratias egit Deo in conspectu om-
 nium
 et cum fregisset coepit manducare
³⁶animaequiores autem facti omnes et 9, 19
 ipsi adsumpserunt cibum
³⁷eramus vero universae animae in
 navi ducentae septuaginta sex
³⁸et satiati cibo adleviabant navem
 iactantes triticum in mare
³⁹cum autem dies factus esset terram
 non agnoscebant
 sinum vero quandam considerabant
 habentem litus
 in quem cogitabant si possent eicere
 navem
⁴⁰et cum anchoras abstulissent com-
 mittebant se mari
 simul laxantes iuncturas gubernacu-
 lorum
 et levato artemone secundum flatum
 aurae tendebant ad litus
⁴¹et cum incidissemus in locum bitha-
 lassium inpegerunt navem
 et prora quidem fixa manebat inmo-
 bilis
 puppis vero solvebatur a vi maris
⁴²militum autem consilium fuit ut
 custodias occiderent
 ne quis cum enatasset effugeret
⁴³centurio autem volens servare Pau-
 lum prohibuit fieri
 iussitque eos qui possent natare
 mittere se primos et evadere et ad
 terram exire
⁴⁴et ceteros alios in tabulis ferebant
 quosdam super ea quae de navi es-
 sent
 et sic factum est ut omnes animae

23 mihi om. F | 25 deo + meo FSΦ | 28 qui] et I.; qui et SΦ c | submittentes + boli-
 dem CA c | 30 ~ inciperent a prora FISΦ c | 33 ~ die (dies S) hodie SA c | 36 ~ facti
 autem F | sumpserunt CA c | 38 adlevabant GF; adlevavit I. | 40 abstulissent] sustu-
 lissent SΦ c | ~ aurae flatum FSΦ c | 41 dithalassium c. | 43 mittere] emittere c. | pri-
 mos] praem. in mare AΦ; + in mare S | 44 essent] erant C c ||

GFA
 ISCAΦ
 co

evaderent ad terram

28 et cum evasissemus tunc cognovimus quia Militene insula vocatur barbari vero praestabant non modicam humanitatem nobis

2 accensa enim pyra reficiebant nos omnes propter imbrem qui imminebat et frigus

3 cum congregasset autem Paulus samentorum aliquantam multitudinem et inposuisset super ignem vipera a calore cum processisset invasit manum eius

4 ut vero viderunt barbari pendentem bestiam de manu eius ad invicem dicebant utique homicida est homo hic qui cum evaserit de mari Ultio non sinit vivere

5 et ille quidem excutiens bestiam in ignem nihil mali passus est

6 at illi existimabant eum in tumorem convertendum et subito casurum et mori diu autem illis sperantibus et videntibus nihil mali in eo fieri

14,10 convertentes se dicebant eum esse deum

7 in locis autem illis erant praedia principis insulae nomine Publii qui nos suscipiens triduo benigne exhibuit

8 contigit autem patrem Publii febris et dysenteria vexatum iacere ad quem Paulus intravit

Mt 8,151
Mc 6,5; Lc 4,40 et cum orasset et inposuisset ei manus salvavit eum

Lc 4,40 9 quo facto et omnes qui in insula habebant infirmitates accedebant et curabantur

10 qui etiam multis honoribus nos ho-

noraverunt

et navigantibus inposuerunt quae necessaria erant

11 post menses autem tres navigavimus in nave alexandrina quae in insula hiemaverat cui erat insigne Castorum

12 et cum venissemus Syracusam mansimus ibi triduo

13 inde circumlegentes devenimus Regium

et post unum diem flante austro secunda die venimus Puteolos

14 ubi inventis fratribus rogati sumus 20,6; 21,4 manere apud eos dies septem et sic venimus Romam

15 et inde cum audissent fratres occurrerunt nobis usque ad Appii Forum et Tribus Tabernis quos cum vidisset Paulus gratias agens Deo accepit fiduciam

16 cum venissemus autem Romam permissum est Paulo manere sibi cum custodiente se milite

17 post tertium autem diem convocavit primos Iudaeorum cumque convenissent dicebat eis ego viri fratres nihil adversus plebem faciens aut morem patrum

vinctus ab Hierosolymis traditus sum in manus Romanorum

18 qui cum interrogationem de me habuissent

voluerunt me dimittere eo quod nulla causa esset mortis in me 23,29! Lc 23,14!

19 contradicentibus autem Iudaeis coactus sum appellare Caesarem 25,11; 26,32 non quasi gentem meam habens aliquid accusare

20 propter hanc igitur causam rogavi vos videre et adloqui

propter spem enim Israhel catena 26,6

GFA 28,1 melita c.; meletae I. | uocabatur IΑΦ c | 3 aliquantam om. AA. | 4 de¹ in FSΦ | ISCAΦ non sinit GF | non dimisit A.; praem. eum AICΛΦ c; + eum Sc | 6 sperantibus] expectantibus c | in eo] in eum AC | 9 et¹ om. Ic. | 11 in naum alexandrinam FS | castrorum GFAISA | 12 syracusas AC c | 13 secundo GA | puteolis AA | 15 et² ac c. | tres tabernas c | 16 ~ autem uenissemus Ic. | maneret AI. | 18 ~ esset causa c |

hac circumdatus sum

²¹at illi dixerunt ad eum
nos neque litteras accepimus de te a
Iudaea

neque adveniens aliquis fratrum
nuntiavit aut locutus est quid de te
malum

17,20 ²²rogamus autem a te audire quae
sentis

nam de secta hac notum est nobis
quia ubique ei contradicitur

²³cum constituissent autem illi diem
venerunt ad eum in hospitium plu-
res

311 quibus exponebat testificans regnum
Dei

suadensque eos de Iesu ex lege Mosi
et prophetis a mane usque ad ves-
peram

17,41 ²⁴et quidam credebant his quae dice-
bantur

quidam vero non credebant

²⁵cumque invicem non essent consen-
tientes discedebant

dicente Paulo unum verbum

II Pt 1,21 quia bene Spiritus Sanctus locutus
est per Esaiam prophetam ad pat-

res nostros ²⁶dicens

vade ad populum istum et dic
aure audietis et non intellegitis
et videntes videbitis et non perspi-
cietis

²⁷incrassatum est enim cor populi hu-
ius

et auribus graviter audierunt
et oculos suos compresserunt

ne forte videant oculis et auribus
audiant et corde intellegant
et convertantur et sanem illos

²⁸notum ergo sit vobis
quoniam gentibus missum est hoc sa-
lutare Dei

ipsi et audient

³⁰mansit autem biennio toto in suo
conducto

et suscipiebat omnes qui ingredie-
bantur ad eum

³¹praedicans regnum Dei
et docens quae sunt de Domino Iesu
Christo cum omni fiducia sine pro-
hibitione

26,27:
Is 6,9,10!
Mt 13,14,15

Ps 118,70 H
II Cor 3,14f

Rm 11,8

Lc 3,6f

23: 1,3f 19,8f
Phil 1,14

EXPLICIT LIBER

ACTUUM APOSTOLORUM

23 et cum C | autem om. GSC | plurimi c | eos] eis FSCΦc | ex] et GA | 24 diceban- GFA
tur] *praem.* ab eo G; *praem.* a paulo I.; + a paulo SA | 26 dic + ad eos FSΦc | intel- ISCAΦ
legitis GAIS | uidetis et non perspicitis I.; uidetis et non uidebitis A. | 27 conuertant se I; co
conuertent se G. | illos] eos Ac | 28 ~ et ipsi c | audient + ²⁹et cum haec dixisset ex-
ierunt ab eo iudaei multam habentes inter se quaestionem c; + et quum non essent intelle-
gentes egressi sunt iudaei multa secum conquirentes C | 31 prohibitione + amen FAo ||

INCIPIT PROLOGUS IN EPISTULIS PAULI APOSTOLI

Primum quaeritur quare post Evangelia, quae supplementum Legis sunt et in quibus nobis exempla et praecepta vivendi plenissime digesta sunt, voluerit Apostolus has epistulas ad singulas ecclesias destinare. Hac autem causa factum videtur, ut scilicet initia nascentis Ecclesiae novis causis existentibus praemuniret, ut et praesentia atque orientia reseccaret vitia et post futuras excluderet quaestiones, exemplo prophetarum qui post editam legem Mosi, in qua omnia Dei mandata legebantur, nihilominus tamen doctrina sua rediviva semper populi compressere peccata et propter exemplum libris ad nostram etiam memoriam transmiserunt. Deinde quaeritur cur non amplius quam decem epistulas ad ecclesias scripserit; decem sunt enim cum illa quae dicitur ad Hebraeos, nam reliquae quattuor ad discipulos specialiter sunt porrectae. Ut ostenderet Novum non discrepare a Veteri Testamento et se contra legem non facere Mosi, ad numerum primorum decalogi mandatorum suas epistulas ordinavit et, quot ille praeceptis a Pharaone instituit liberatos, totidem hic epistulis a diaboli et idolatriae servitute edocet adquisitos. Nam et duas tabulas lapideas duorum Testamentorum figuram habuisse viri eruditissimi tradiderunt.

cf. Hieron.
de viris ill. 5

Epistulam sane quae ad Hebraeos scribitur quidam Pauli non esse contendunt, eo quod non sit eius nomine titulata, et propter sermonis stilique distantiam, sed aut Barnabae iuxta Tertullianum aut Lucae iuxta quosdam vel certe Clementis discipuli apostolorum et episcopi romanae ecclesiae post apostolos ordinati. Quibus respondendum est: si propterea Pauli non erit quia eius non habet nomen, ergo nec alicuius erit quia nullius nomine titulatur; quod si absurdum est, ipsius magis esse credenda est quae tanto doctrinae suae fulget eloquio. Sed quoniam apud Hebraeorum ecclesias quasi destructor Legis falsa suspitione habebatur, voluit tacito nomine de figuris Legis et veritate Christi reddere rationem, ne odium nominis fronte praelati utilitatem excluderet lectionis. Non est sane mirum, si eloquentior videatur in proprio id est hebraeo quam in peregrino id est graeco, quo ceterae epistulae sunt scriptae sermone.

Movet etiam quosdam quare Romanorum epistula in primo sit posita, cum eam non primam scriptam ratio manifestet. Nam hanc se proficiscentem Hierosolimam scripsisse testatur, cum Corinthios et alios ante iam, ut ministerium quod secum por-

AR Prologus. Citantur AR et FSKCAΦ ac o [Pel. = Pelagius, ed. Souter, II, p. 3—5.] Tit. prologus in epistulas pauli a quibusdam pelagio adscriptus o | 1 [in K pauca tantum legi possunt usque ad 25] | 3 hac—4 uidetur om. FSKC Pel. | 4 scilicet om. FSKC Pel.; ~ scilicet ut Φ | in initia A; in initio C; initio Pel. | praemuniret — 5 reseccaret om. C | praemuniret ut et R] praemuniret et o; et ASΛΦ Pel.; om. F. | 5 et² + ut A | 8 libros o; libri AS. | etiam om. SK; ~ libris etiam ad nostram R; ~ etiam libris ad nostram A. | 11 ut] et ut R | ~ a veteri non discrepare (discreparet R) RC. | testamentum R. | 12 primorum F Φ o Pel.] priorum A (et ~ pr. num.) SCA; om. R. | 16 contendunt] adfirmant CA Pel. | 19 post apostolos] ab apostolis R | quibus + ita AS | 20 ~ nomen non habet R | 24 odio RA | 28 primum R.; primo CA Pel. | se proficiscente FK; proficiscente se RCA | hierosolyma RF |

- 30 taturus erat colligerent, litteris adhortatus sit. Unde intellegi quidam volunt ita omnes epistulas ordinatas, ut prima poneretur quae posterior fuerat destinata, ut per singulas epistulas gradibus ad perfectiora veniretur. Romanorum namque plerique tam
 33 rudes erant, ut non intellegerent Dei se gratia et non suis meritis esse salvatos, et ob hoc duo inter se populi conflictarent. Idcirco illos indigere adserit confirmari, vitia gentilitatis priora commemorans. Corinthiis autem iam dicit scientiae gratiam esse
 36 concessam, et non tam omnes increpat quam cur peccantes non increpaverint reprehendit, sicut ait: «Auditur inter vos fornicatio», et iterum: «Congregatis vobis cum meo spiritu tradere huiusmodi Satanae». In secunda vero laudantur et ut magis ac
 39 magis proficiant admonentur. Galatae iam nullius criminis arguuntur, nisi quod callidissimis pseudoapostolis crediderunt. Ephesii sane nulla reprehensione sed multa laude sunt digni, quia fidem apostolicam servaverunt. Philippenses etiam multo magis
 42 laudantur, qui nec audire quidem falsos apostolos voluerunt. Colosenses autem tales erant ut, cum ab Apostolo visi corporaliter non fuissent, hac laude digni haberentur: «Et si corpore absens sum, sed spiritu vobiscum sum gaudens et videns ordinem
 45 vestrum». Thessalonicenses nihilominus in duabus epistulis omni laude prosequitur, eo quod non solum fidem inconcussam servaverint veritatis, sed etiam in persecutione civium fuerint constantes inventi. De Hebraeis vero quid dicendum est, quorum Thessalonicenses qui plurimum laudati sunt imitatores facti esse dicuntur, sicut ipse ait: «Et
 48 vos fratres imitatores facti estis ecclesiarum Dei quae sunt in Iudaea, eadem enim passi estis et vos a contribulibus vestris quae et illi a Iudaeis». Apud ipsos quoque Hebraeos
 51 eadem commemorat dicens: «Nam et vinctis compassi estis et rapinam bonorum vestrorum cum gaudio suscepistis cognoscentes vos habere meliorem et manentem substantiam». EXPLICIT PROLOGUS

Rm 1,11

I Cor 1,5

I Cor 5,1.4-5

Col 2,5

I Th 2,14

Hbr 10,34

INCIPIT EPISTULA AD ROMANOS

Paulus servus Christi Iesu vocatus apostolus
 segregatus in evangelium Dei
 2 quod antepromiserat per prophetas suos in scripturis sanctis
 9,5 3 de Filio suo qui factus est ex semine David secundum carnem
 4 qui praedestinatus est Filius Dei in virtute

secundum Spiritum sanctificationis
 ex resurrectione mortuorum Iesu Christi Domini nostri

5 per quem accepimus gratiam et apostolatum 15,15!

ad oboediendum fidei in omnibus gentibus pro nomine eius 16,26; Act 9,15! I Tim 2,7!

6 in quibus estis et vos vocati Iesu Christi

7 omnibus qui sunt Romae dilectis Dei vocatis sanctis

gratia vobis et pax a Deo Patre nos-

7,8; I Cor 1,2-4!

Gal 1,3; Tit 1,4; I Tim 1,2! Phlm 3; Laod 2

30 colligeret AA; coleret K. | 31 prima] prior A | quae... fuerat ACΛ^o Pel.] quae... fuerit R.; quamvis... fuerit FSKΦ | 33 et non ASΦ^o] non RFC Pel.: sed KΛ | 36 non¹ om. R | 37 vobiscum et R.; vobis et K. | 38 huiusmodi + hominem R | 39 galatae + uero AS | nisi + hoc tantum FSKCΛΦ^o | 42 nec] ne R | colosenses — 45 uestrum post 47 inuenti pon. RCΦ Pel. | 44 corpore + inquit RKΦ | sum² om. RF. | 46 in persecutionem RSK | 48 dicantur ASK. | [deest K usque ad 53] ||

AR
FS(K)CΛΦ^o

Ad Romanos. Citantur GAR et FSKCΛΦ] ac cō. [sigla K, et inde ab I Cor S, alios codd. designant ac in c, Φ = Φ^T (Sangall. 75)BGV (= BKV in c)] Tit. epistola beati pauli apostoli ad romanos c || 1,1 [deest l usque ad 11,2] | ~ iesu christi GKΦc | 3 est + ei AFSKΦc | 5 accipimus AF | 7 dilectis] in dilectione A; in caritate F |

GAR
FSKCLΛΦ
cōI Cor 1,1! Tit 1,1;
Gal 1,1! Iac 1,1;
II Pt 1,1! Iud 116,26; Lc 1,70;
Act 3,18.21;
Apc 10,71

- Phlm 4,5! tro et Domino Iesu Christo
⁸primum quidem gratias ago Deo meo per Iesum Christum pro omnibus vobis
 16,19; 1 Th 1,8 quia fides vestra adnuntiatur in universo mundo
 1 Th 2,5; Phil 1,8! ⁹testis enim mihi est Deus cui servo in spiritu meo in evangelio Filii eius
 Eph 1,16; Col 1,9; Phlm 4; 1 Th 1,2! ¹⁰quod sine intermissione memoriam vestri facio ¹⁰semper in orationibus meis
 15,23! 32; Act 18,21! obsecrans si quo modo tandem aliquando prosperum iter habeam in voluntate Dei veniendi ad vos
 1 Th 2,17 ¹¹desidero enim videre vos ut aliquid inpertiar gratiae vobis spiritualis ad confirmandos vos
¹²id est simul consolari in vobis per eam quae invicem est fidem vestram atque meam
 11,25; 1 Cor 10,11! ¹³nolo autem vos ignorare fratres quia saepe proposui venire ad vos et prohibitus sum usque adhuc ut aliquem fructum habeam et in vobis sicut et in ceteris gentibus
 15,22 ¹⁴Graecis ac barbaris sapientibus et insipientibus debitor sum
¹⁵ita quod in me promptum est et vobis qui Romae estis evangelizare
 II Tim 1,8 ¹⁶non enim erubescio evangelium
 1 Cor 1,18,24 virtus enim Dei est in salutem omni credenti
 2,9,10 Iudaeo primum et Graeco
 Phil 3,9! ¹⁷iustitia enim Dei in eo revelatur ex fide in fidem sicut scriptum est
 Hab 2,4! iustus autem ex fide vivit
 Gal 3,11 ¹⁸revelatur enim ira Dei de caelo super omnem impietatem et iniustitiam hominum
 2,8! Eph 5,6! II Th 2,12 eorum qui veritatem in iniustitiam detinent
¹⁹quia quod notum est Dei manifestum est in illis
 Deus enim illis manifestavit
²⁰invisibilia enim ipsius a creatura mundi per ea quae facta sunt intellecta conspiciuntur sempiterna quoque eius virtus et divinitas ut sint inexcusabiles
²¹quia cum cognovissent Deum non sicut Deum glorificaverunt aut gratias egerunt sed evanuerunt in cogitationibus suis
 Sap 2,21; Eph 4,17,18! et obscuratum est insipiens cor eorum
²²dicentes enim se esse sapientes stulti facti sunt
 Jer 10,14! 1 Cor 1,20! ²³et mutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis et volucrum et quadrupedum et serpentium
²⁴propter quod tradidit illos Deus in desideria cordis eorum in immunditiam ut contumeliis adficiant corpora sua in semet ipsos
²⁵qui commutaverunt veritatem Dei in mendacio et coluerunt et servierunt creaturae potius quam creatori qui est benedictus in saecula amen
 9,5; II Cor 11,3! ²⁶propterea tradidit illos Deus in passionem ignominiae nam feminae eorum inmutaverunt naturalem usum in eum usum qui est contra naturam
²⁷similiter autem et masculi relicto naturali usu feminae exarserunt in desideriis suis in invicem
 Lv 20,13!

GAR 11 ~ vobis gratiae R c | 12 fides GA; fide S. | uestra GS | mea S. | 13 autem] enim
 FSKCAΦ RF | et² om. RF | 15 et in vobis AFS | 16 in salute A | 17 in fide AA | uiuet G |
 co 18 veritatem + dei RSKΦ c | in om. AF | iniustitia² SKCΦ co | 20 et] ac ACA o |
 ita ut AΦ co | 25 in mendacium SCAΦ c | est + deus RSKC | 27 in² om. GKC |

masculi in masculos turpitudinem
operantes
et mercedem quam oportuit erroris
sui in semet ipsis recipientes

28—31;
Sap 14, 24-26
28—32;
Gal 5, 19-21

28 et sicut non probaverunt Deum ha-
bere in notitia
tradidit eos Deus in reprobum sen-
sum ut faciant quae non conveni-
unt

Col 3, 5;
29, 30;
I Tim 1, 9, 10;
29—31;
11 Cor 12, 20;
11 Tim 3, 2-4

29 repletos omni iniquitate
malitia fornicatione
avaritia nequitia
plenos invidia
homicidio contentione
dolo malignitate
susurriones 30 detractores

Deo odibiles
contumeliosos
superbos elatos
inventores malorum
parentibus non oboedientes
31 insipientes inconpositos
sine affectione
absque foedere
sine misericordia

32 qui cum iustitiam Dei cognovissent
non intellexerunt quoniam qui talia
agunt digni sunt morte
non solum ea faciunt
sed et consentiunt facientibus

2 propter quod inexcusabilis es
o homo omnis qui iudicas
in quo enim iudicas alterum te ipsum
condemnas

Mt 7, 21

eadem enim agis qui iudicas
2 scimus enim quoniam iudicium Dei
est secundum veritatem in eos qui
taliam agunt

3 existimas autem hoc
o homo qui iudicas eos qui taliam
agunt et facis ea
quia tu effugies iudicium Dei

4 an divitias bonitatis eius et patienti-
ae et longanimitatis contemnitis
ignorans quoniam benignitas Dei ad
paenitentiam te adducit

II Pt 3, 9!

5 secundum duritiam autem tuam et
inpaenitens cor
thesaurizas tibi iram in die irae et
revelationis iusti iudicii Dei

Iac 5, 3

6 qui reddit unicuique secundum ope-
ra eius

Ps 61, 13!
Mt 16, 27!
I Cor 3, 8

7 his quidem qui secundum patienti-
am boni operis
gloriam et honorem et incorruptio-
nem quaerentibus
vitam aeternam

Io 5, 29!
Laod 3, 5

8 his autem qui ex contentione
et qui non adquiescunt veritati cre-
dunt autem iniquitati
ira et indignatio

1, 18!
II Tim 4, 4!
Io 3, 36!

9 tribulatio et angustia in omnem ani-
mam hominis operantis malum

Iudaei primum et Graeci
10 gloria autem et honor et pax omni
operanti bonum

1, 16!

Iudaeo primum et Graeco

1, 16!

11 non est enim personarum acceptio
apud Deum

Act 10, 34!

12 quicumque enim sine lege peccave-
runt

sine lege et peribunt
et quicumque in lege peccaverunt
per legem iudicabuntur

13 non enim auditores legis iusti sunt
apud Deum

Act 10, 35;
Iac 1, 25;
I Io 3, 7!

sed factores legis iustificabuntur
14 cum enim gentes quae legem non
habent

naturaliter quae legis sunt faciunt
eiusmodi legem non habentes ipsi
sibi sunt lex

15 qui ostendunt opus legis scriptum in
cordibus suis

27 in semet ipsos RFSKC | 28 in notitiam ARFSCo | eos | illos ARKΦco | ea quae AΦc |
conuenit GA | 32 morte + et c. | solum GACoG | + qui cet. | ~ faciunt ea RSΦ | et }
etiam SΦc; om. K; + qui RFSKAΦc || 2, 1 qui2 | quae FΛΦc | 3 quia | quoniam R |
4 ignoras SKc | 5 ~ autem duritiam Fc | 7 iis c. | quaerentibus | quaerunt c. | 8 iis
c. | ex contentione | praem. sunt c.; + sunt Λ | 11 ~ enim est acceptio personarum c. |
12 et1 om. SKΛc | 14 quae2 | ea quae FSAΦc |

GAR
FSKCAΦ
co

- testimonium reddente illis conscientia ipsorum
et inter se invicem cogitationum accusantium aut etiam defendentium
¹⁶in die cum iudicabit Deus occulta hominum secundum evangelium meum per Iesum Christum
¹⁷si autem tu Iudaeus cognominaris et requiescis in lege et gloriaris in Deo
¹⁸et nosti voluntatem
^{12, 21}Phil 1, 10 et probas utiliora instructus per legem
¹⁹confidis te ipsum ducem esse caecorum lumen eorum qui in tenebris sunt
²⁰eruditorem insipientium magistrum infantium habentem formam scientiae et veritatis in lege
²¹qui ergo alium doces te ipsum non doces
qui praedicas non furandum furaris
²²qui dicis non moechandum moecharis
qui abominaris idola sacrilegium facis
²³qui in lege gloriaris per praevaricationem legis Deum inhonoras
^{Is 52, 5! II Pt 2, 2}
²⁴nomen enim Dei per vos blasphematur inter gentes
sicut scriptum est
^{I Cor 7, 19! Gal 5, 3}
²⁵circumcisio quidem prodest si legem observes
si autem praevaricator legis sis circumcisio tua praeputium facta est
²⁶si igitur praeputium iustitias legis custodiat
nonne praeputium illius in circumcisionem reputabitur
²⁷et iudicabit quod ex natura est praeputium legem consummans
te qui per litteram et circumcisionem praevaricator legis es
²⁸non enim qui in manifesto Iudaeus 9, 6
est
neque quae in manifesto in carne circumcisio
²⁹sed qui in abscondito Iudaeus et circumcisio cordis in spiritu non littera
^{Dt 30, 6! Phil 3, 3! Col 2, 11}
cuius laus non ex hominibus sed ex Deo est
³quid ergo amplius est Iudaeo aut quae utilitas circumcisionis
²multum per omnem modum primum quidem quia credita sunt illis eloquia Dei
³quid enim si quidam illorum non crediderunt
numquid incredulitas illorum fidem Dei evacuabit absit
⁴est autem Deus verax
omnis autem homo mendax
^{Ps 115, 111}
sicut scriptum est
ut iustificeris in sermonibus tuis et vincas cum iudicaris
⁵si autem iniquitas nostra iustitiam Dei commendat
quid dicemus
numquid iniquus Deus qui infert iram
^{9, 14}
secundum hominem dico ⁶absit
alioquin quomodo iudicabit Deus mundum
⁷si enim veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ipsius
quid adhuc et ego tamquam peccator iudicor
⁸et non sicut blasphemamur et sicut aiunt nos quidam dicere faciamus mala ut veniant bona
^{6, 1}
quorum damnatio iusta est

GAR 15 cogitationibus accusantibus aut etiam defendentibus c | 16 iudicavit ARFS | 18 voluntatem + eius ASKΦ c | 19 ~ esse ducem c. | 24 dei } domini G | in gentes G.; in gentibus FC | 25 prode est RC | 27 id quod c. | 28 quae } qui GFK | manifesto² } palam R; manufacto K. | carne + est c | 29 iudaeus + est RFSKA c || 3, 1 est om. C; ~ iudaeo (iudaeis F) est Fc | 5 iniquus + est Φ c | 6 iudicavit RFS | deus + hunc FΦ c | 7 et om. GS. | 8 ~ quidam nos c. |

⁹quid igitur praecellimus eos
nequaquam
causati enim sumus Iudaeos et Grae-
cos

23! 5,12

10—18:
Ps 13,1-3

¹⁰sicut scriptum est
quia non est iustus quisquam

11,12:
Ps 52,3,4

¹¹non est intellegens non est requirens
Deum

¹²omnes declinaverunt simul inutiles
facti sunt
non est qui faciat bonum non est us-
que ad unum

Ps 5,11!

¹³sepulchrum patens est guttur eorum
linguis suis dolose agebant
venenum aspidum sub labiis eorum

Ps 139,4

Ps 9,28

¹⁴quorum os maledictione et amaritu-
dine plenum est

Prv 1,16!

15—17:
Is 59,7,8

¹⁵veloces pedes eorum ad effundendum
sanguinem

¹⁶contritio et infelicitas in viis eorum
¹⁷et viam pacis non cognoverunt

Ps 35,2

¹⁸non est timor Dei ante oculos eorum
¹⁹scimus autem quoniam quaecumque
lex loquitur
his qui in lege sunt loquitur
ut omne os obstruatur
et subditus fiat omnis mundus Deo

Ps 142,21
Act 13,38;
Gal 2,16! 3,11

4,15! 7,7

²⁰quia ex operibus legis non iustifica-
bitur omnis caro coram illo
per legem enim cognitio peccati

²¹nunc autem sine lege iustitia Dei
manifestata est

testificata a lege et prophetis

²²iustitia autem Dei per fidem Iesu
Christi super omnes qui credunt
non enim est distinctio

9; 5,12; 1ac 3,2;
111 Rg 8,46!
Sir 8,6

²³omnes enim peccaverunt et egent
gloriam Dei

Eph 2,8! Tit 3,7

²⁴iustificati gratis per gratiam ipsius
per redemptionem quae est in
Christo Iesu

Eph 1,7!
Hbr 2,17! 9,15;

²⁵quem proposuit Deus propitiatio-

nem per fidem in sanguine ipsius 1 Io 2,2!
ad ostensionem iustitiae suae
propter remissionem praecedentium
delictorum ²⁶in sustentatione Dei
ad ostensionem iustitiae eius in hoc
tempore

ut sit ipse iustus

et iustificans eum qui ex fide est Iesu 26,27;
Eph 2,8,9!

²⁷ubi est ergo gloriatio

exclusa est

per quam legem

factorum non

sed per legem fidei

²⁸arbitramur enim iustificari hominem 5,1; Act 13,39;
Gal 2,16!

per fidem sine operibus legis

²⁹an Iudaeorum Deus tantum

nonne et gentium

inmo et gentium

³⁰quoniam quidem unus Deus qui Mc 12,32!

iustificabit circumcisionem ex fide Gal 3,8

et praeputium per fidem

³¹legem ergo destruimus per fidem Mt 5,17

absit

sed legem statuimus

⁴quid ergo dicemus invenisse Abra-
ham patrem nostrum secundum
carnem

²si enim Abraham ex operibus iustifi-
catus est

habet gloriam sed non apud Deum

³quid enim scriptura dicit Gal 3,6; 1ac 2,23;
Gn 15,6!
est illi ad iustitiam 9,22,23

⁴ei autem qui operatur merces non
inputatur secundum gratiam sed
secundum debitum

⁵ei vero qui non operatur
credenti autem in eum qui iustificat
impium

reputatur fides eius ad iustitiam 9,22,23;
Gal 2,16!

⁶sicut et David dicit beatitudinem ho-
minis cui Deus accepto fert iustitiam
sine operibus

9 igitur] ergo Fc | 19 iis c. | 22 super omnes] *praem.* in omnes et FCc | credunt + in GAR
eum Fc | 23 gloria Ac | 25 in sanguinem GREFSK | 26 ~ est ex fide c | iesu + christi FSKAcΦ
RΦc | 27 gloriatio GRG] + tua *cet.* | 30 unus + est c. | iustificabit oG] iustificat FS
Kc; iustificavit *cet.* || 4,1 dicimus RΦ | 3 ~ dicit scriptura c | 5 iustitiam + secundum
propositum gratiae dei RFSΦc | co

- 7,8;
Ps 31,1,2 7 beati quorum remissae sunt iniquitates et quorum tecta sunt peccata
- II Cor 5,19 8 beatus vir cui non imputabit Dominus peccatum
- 31 5,22,23;
Gn 15,61 9 beatitudo ergo haec in circumcisione an etiam in praepotio dicimus enim quia reputata est Abrahae fides ad iustitiam
- 10 quomodo ergo reputata est in circumcisione an in praepotio non in circumcisione sed in praepotio
- 11 et signum accepit circumcisionis signaculum iustitiae fidei quae est in praepotio ut sit pater omnium credentium per praepotium
- 12 et sit pater circumcisionis non his tantum qui sunt ex circumcisione sed et his qui sectantur vestigia quae est in praepotio fidei patris nostri Abrahae
- Gal 3,161 13 non enim per legem promissio Abrahae aut semini eius ut heres esset mundi sed per iustitiam fidei
- Gal 3,18 14 si enim qui ex lege heredes sunt exinanita est fides abolita est promissio
- 3,201 5,13; 7,8;
Gal 3,19 15 lex enim iram operatur ubi enim non est lex nec praevericatio
- Gal 3,9 16 ideo ex fide ut secundum gratiam ut firma sit promissio omni semini non ei qui ex lege est solum
- Mt 3,91 Lc 3,81 sed et ei qui ex fide est Abrahae qui est pater omnium nostrum
- Gn 17,5 17 sicut scriptum est quia patrem multarum gentium posui te ante Deum cui credidit qui vivificat mortuos et vocat quae non sunt tamquam ea quae sunt
- 18 qui contra spem in spem credidit ut fieret pater multarum gentium secundum quod dictum est sic erit semen tuum Gn 15,5
- 19 et non infirmatus fide consideravit corpus suum emortuum cum fere centum annorum esset et emortuam vulvam Sarrae Gn 21,5; Lc 1,181
- 20 in repromissione etiam Dei non haesitavit diffidentia sed confortatus est fide dans gloriam Deo Io 9,241
- 21 plenissime sciens quia quaecumque promisit potens est et facere
- 22 ideo et reputatum est illi ad iustitiam 31 5,9; Gn 15,61
- 23 non est autem scriptum tantum propter ipsum quia reputatum est illi 31 5,9
- 24 sed et propter nos quibus reputabitur credentibus in eum qui suscitavit Iesum Dominum nostrum a mortuis 8,111 10,9; Act 13,301 Gal 1,1
- 25 qui traditus est propter delicta nostra et resurrexit propter iustificationem nostram Is 53,12 Lxx; Gal 1,41 2,201 I Tlm 2,61
- 5 iustificati igitur ex fide pacem habeamus ad Deum per Dominum nostrum Iesum Christum 3,281
- 2 per quem et accessum habemus fide in gratiam istam Eph 2,181 3,12
- in qua stamus et gloriamur in spe gloriae filiorum Dei I Pt 5,12
- 3 non solum autem sed et gloriamur in Iac 1,2,3; I Pt 1,6

GAR 8 inputavit RFSCA c | 9 circumcisione GAKoG | + manet RFCAΦ; + tantum manet FSKAΦ Sc | in praepotium A | 12 et¹ | ut RFK | iis^{1,2} c. | ~ fidei quae est in praepotio Φ c | 16 ut² GAoG | om. cet. | solum | tantum R | et om. GRFSKA | ~ pater est c | 17 quae¹ | ea quae FSK c | 18 est + ei FSΦ c | 19 infirmatus + est FSΦ c | fide + nec FΦ c; + non SK | cum + iam F c | ~ esset annorum RSc | 20 etiam | autem R | 23 illi + ad iustitiam SΦ c | 24 iesum + christum SΦ c | nostrum om. R | a | ex RF || 5,1 igitur | ergo c | 2 et¹ om. G | ~ habemus accessum c. | fide in GACoG | fidei in RA; in fide per F; per fidem in SKΦ c |

tribulationibus
scientes quod tribulatio patientiam
operatur

⁴patientia autem probationem
probatio vero spem

Ps 24,31 ⁵spes autem non confundit
quia caritas Dei diffusa est in cordi-
bus nostris

Tit 3,5,6! ⁶per Spiritum Sanctum qui datus est
1 Io 4,13 nobis

⁶ut quid enim Christus cum adhuc
infirmi essemus

1 Cor 8,11! secundum tempus pro impiis mor-
tuus est

⁷vix enim pro iusto quis moritur
nam pro bono forsitan quis et audeat
mori

8,9: ⁸commendat autem suam caritatem
1 Io 4,10 Deus in nos
quoniam cum adhuc peccatores esse-
mus

1 Cor 15,31 ⁹Christus pro nobis mortuus est
11 Cor 5,15! 1 Th 5,10 multo igitur magis iustificati nunc in
sanguine ipsius

1 Th 1,10 salvi erimus ab ira per ipsum

Col 1,21

11 Cor 5,18; ¹⁰si enim cum inimici essemus recon-
Eph 2,16; ciliati sumus Deo per mortem Filii
Col 1,20 eius

multo magis reconciliati salvi erimus
in vita ipsius

¹¹non solum autem
sed et gloriamur in Deo per Domi-
num nostrum Iesum Christum
per quem nunc reconciliationem ac-
cepimus

¹²propterea sicut per unum hominem
in hunc mundum peccatum intra-
vit

6,23; 1ac 1,15 et per peccatum mors
et ita in omnes homines mors per-
transiit

3,9,23! in quo omnes peccaverunt

¹³usque ad legem enim peccatum erat
in mundo

peccatum autem non inputatur cum 4,15!
lex non est

¹⁴sed regnavit mors ab Adam usque
ad Moysen etiam in eos qui non
peccaverunt

in similitudinem praevaricationis
Adae qui est forma futuri

¹⁵sed non sicut delictum ita et donum
si enim unius delicto multi mortui
sunt

multo magis gratia Dei et donum in
gratiam unius hominis Iesu Christi
in plures abundavit

¹⁶et non sicut per unum peccantem
ita et donum

nam iudicium ex uno in condem-
nationem
gratia autem ex multis delictis in
iustificationem

¹⁷si enim in unius delicto mors reg-
navit per unum
multo magis abundantiam gratiae
et donationis et iustitiae accipien-
tes

in vita regnabunt per unum Iesum
Christum

¹⁸igitur sicut per unius delictum in 1 Cor 15,22
omnes homines in condemnatio-
nem

sic et per unius iustitiam in omnes
homines in iustificationem vitae

¹⁹sicut enim per inoboedientiam uni-
us hominis peccatores constituti
sunt multi

ita et per unius oboeationem iusti 1s 53,11!
constituentur multi

²⁰lex autem subintravit
ut abundaret delictum

7,9,13;
Gal 3,19

ubi autem abundavit delictum 1 Tim 1,14
superabundavit gratia

7 moriatur RFS. | quis et GRFΘ] et quis C; quis cet. | 8 ~ charitatem suam c | in nos GAKΘ] in nobis cet. | essemus + secundum tempus c. | 9 igitur om. F; ~ magis igitur A | ~ nunc iustificati c. | 12 ~ peccatum in hunc mundum c | 13 inputabatur ... esset Fc | 14 in similitudine R | 15 in gratia unius RFSΦc | 16 peccantem] peccatum Φc; delictum FS | iudicium + quidem Fc | 17 in¹ om. FKAc | in uitam A RA | 19 oboeditionem] oboedientiam GFSAΦ | constituuntur GRFS |

GAR
FSKCAΦ
co

- 6,23 ²¹ut sicut regnavit peccatum in morte
7,25 ita et gratia regnet per iustitiam in
vitam aeternam
per Iesum Christum Dominum nos-
trum
- 15; 3,8 ⁶quid ergo dicemus
permanebimus in peccato ut gratia
abundet ²absit
- 11; I Pt 2,24 ^{qui} enim mortui sumus peccato
quomodo adhuc vivemus in illo
- Act 8,16; Gal 3,27 ³an ignoratis quia quicumque bap-
tizati sumus in Christo Iesu
in morte ipsius baptizati sumus
- Col 2,12 ⁴consepulti enim sumus cum illo per
baptismum in mortem
ut quomodo surrexit Christus a
mortuis per gloriam Patris
ita et nos in novitate vitae ambule-
mus
- Phil 3,10 ⁵si enim conplantati facti sumus simi-
litudini mortis eius
simul et resurrectionis erimus
⁶hoc scientes quia vetus homo noster
simul crucifixus est
ut destruat corpus peccati
ut ultra non serviamus peccato
- I Pt 4,1 ⁷qui enim mortuus est iustificatus est
a peccato
- II Tim 2,11 ⁸si autem mortui sumus cum Christo
credimus quia simul etiam vivemus
cum Christo
- Act 13,34 ⁹scientes quod Christus surgens ex
mortuis iam non moritur
mors illi ultra non dominabitur
- Gal 2,19; Col 3,3; Hbr 9,28; I Pt 3,18 ¹⁰quod enim mortuus est
peccato mortuus est semel
quod autem vivit
vivit Deo
- 2; I Pt 2,24 ¹¹ita et vos existimate vos mortuos
quidem esse peccato
videntes autem Deo in Christo Iesu
- 13,14 ¹²non ergo regnet peccatum in vestro
mortali corpore
- ut oboediatis concupiscentiis eius Sir 5,21
- ¹³sed neque exhibeatis membra vestra
arma iniquitatis peccato
sed exhibete vos Deo tamquam ex
mortuis viventes
et membra vestra arma iustitiae Deo
- ¹⁴peccatum enim vobis non domina-
bitur
non enim sub lege estis sed sub gra-
tia Gal 5,18;
I Io 3,6
- ¹⁵quid ergo peccavimus quoniam non
sumus sub lege sed sub gratia
absit 1
- ¹⁶nescitis quoniam cui exhibetis vos
servos ad oboediendum
servi estis eius cui oboeditis
sive peccati
sive oboeditionis ad iustitiam
- ¹⁷gratias autem Deo
quod fuistis servi peccati
oboedistis autem ex corde in eam
formam doctrinae in qua traditi
estis
- ¹⁸liberati autem a peccato servi facti
estis iustitiae 22; 8,21 21;
Sir 47,31
I Pt 2,24
- ¹⁹humanum dico propter infirmitatem
carnis vestrae
sicut enim exhibuistis membra ves-
tra servire immunditiae et iniquitati
ad iniquitatem
ita nunc exhibete membra vestra ser-
vire iustitiae in sanctificationem
- ²⁰cum enim servi essetis peccati
liberi fuistis iustitiae
- ²¹quem ergo fructum habuistis tunc
in quibus nunc erubescitis
nam finis illorum mors est 8,6; 13; Phil 3,19
- ²²nunc vero liberati a peccato
servi autem facti Deo
habetis fructum vestrum in sanctifi-
cationem
finem vero vitam aeternam 18;
- ²³stipendia enim peccati mors 5,12.21;
Iac 1,15

GAR 21 in mortem GKΛΦc || 6,1 dicimus GRFS | 2 qui] si R | 4 ~ christus surrexit c. |
FSKCAΦ in novitatem G | 6 ut²] et c. | 9 resurgens RCc | ex] a AFS^o | 11 iesu + domino
co nostro c | 14 in vobis FSC | 15 peccabimus Sc | 16 oboedistis AFSKCF | peccati G
AK^o | + in mortem RA; + in morte FS; + ad mortem CΦc | 17 qua] quam c; om. A. |
21 tunc + in illis S c; + in his F ||

- 7,25 gratia autem Dei vita aeterna in
Christo Iesu Domino nostro
7 an ignoratis fratres
scientibus enim legem loquor
quia lex in homine dominatur quan-
to tempore vivit
2 nam quae sub viro est mulier
I Cor 7,39 vivente viro alligata est legi
si autem mortuus fuerit vir
soluta est a lege viri
3 igitur vivente viro vocabitur adul-
tera si fuerit cum alio viro
I Cor 7,39 si autem mortuus fuerit vir eius
liberata est a lege
ut non sit adultera si fuerit cum alio
viro
II Cor 5,15; Gal 2,19 4 itaque fratres mei et vos mortificati
estis legi per corpus Christi
ut sitis alterius qui ex mortuis resur-
rexerit
ut fructificaremus Deo
5 cum enim essemus in carne
passiones peccatorum quae per le-
gem erant
operabantur in membris nostris ut
fructificarent morti
8,21 6 nunc autem soluti sumus a lege
morientes in quo detinebamur
II Cor 3,6 ita ut serviamus in novitate spiritus
et non in vetustate litterae
7 quid ergo dicemus
lex peccatum est absit
3,20! sed peccatum non cognovi nisi per
legem
nam concupiscentiam nesciebam nisi
lex diceret
13,9 non concupisces
11 8 occasione autem accepta peccatum
per mandatum operatum est in me
omnem concupiscentiam
4,15! sine lege enim peccatum mortuum
erat
9 ego autem vivebam sine lege ali-
- quando
sed cum venisset mandatum pecca- 5,20!
tum revixit
10 ego autem mortuus sum
et inventum est mihi mandatum
quod erat ad vitam hoc esse ad
mortem
11 nam peccatum occasione accepta 8
per mandatum seduxit me et per
illud occidit
12 itaque lex quidem sancta 16; I Tim 1,8
et mandatum sanctum et iustum et
bonum
13 quod ergo bonum est mihi factum
est mors absit
sed peccatum ut appareat peccatum
per bonum mihi operatum est mor-
tem
ut fiat supra modum peccans pecca- 5,20!
tum per mandatum
14 scimus enim quod lex spiritalis est
ego autem carnalis sum
venundatus sub peccato
15 quod enim operor non intellego 19; Gal 5,17
non enim quod volo hoc ago
sed quod odi illud facio
16 si autem quod nolo illud facio 20
consentio legi quoniam bona 12; I Tim 1,8
17 nunc autem iam non ego operor il- 20
lud
sed quod habitat in me peccatum
18 scio enim quia non habitat in me hoc
est in carne mea bonum
nam velle adiacet mihi
perficere autem bonum non invenio
19 non enim quod volo bonum hoc 15; Gal 5,17
facio
sed quod nolo malum hoc ago
20 si autem quod nolo illud facio 16
non ego operor illud 17
sed quod habitat in me peccatum
21 invenio igitur legem volenti mihi fa-
cere bonum

7,2 uir GCΘ] + eius *cet.* | 3 a lege GCAΘ] + uiri *cet.* | 4 fructificemus RFS c | 6 mo-
rientes in quo GAeΘ] mortis in quo KA; mortis in qua *cet.* | 7 dicimus AΦ | concu-
piscis GR. | 12 sancta + est G | 13 ~ operatum est mihi c | 14 quod } quia R c |
15 uolo + bonum FΦ c | odi + malum FΦ c | 16 bona + est RSAΦ c | 18 inhabitat A |
20 facio + iam c | inhabitat AK |

GAR
FSKCAΦ
co

	quoniam mihi malum adiacet	potest	
	²² condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem	⁸ qui autem in carne sunt Deo placere non possunt	
Gal 5, 17!	²³ video autem aliam legem in membris meis	⁹ vos autem in carne non estis sed in Spiritu	
	repugnantem legi mentis meae et captivantem me in lege peccati quae est in membris meis	si tamen Spiritus Dei habitat in vo- bis	I Cor 3, 16! 6, 19! II Tim 1, 14; Iac 4, 5
	²⁴ infelix ego homo quis me liberabit de corpore mortis huius	si quis autem Spiritum Christi non habet	
	²⁵ gratia Dei per Iesum Christum Do- minum nostrum	hic non est eius	
5, 21; 6, 23; I Cor 15, 57	igitur ego ipse mente servio legi Dei carne autem legi peccati	¹⁰ si autem Christus in vobis est	II Cor 5, 17; 13, 5; Gal 2, 20
	³⁴ 8 nihil ergo nunc damnationis est his qui sunt in Christo Iesu	corpus quidem mortuum est prop- ter peccatum	
	⁴ qui non secundum carnem ambu- lant	spiritus vero vita propter iustificati- onem	
II Cor 3, 17!	² lex enim Spiritus vitae in Christo Iesu	¹¹ quod si Spiritus eius qui suscitavit Iesum a mortuis habitat in vobis	4, 24! I Cor 6, 14; II Cor 4, 14; Col 2, 12; I Pt 1, 21!
6, 18! 7, 6; Gal 3, 13!	liberavit me a lege peccati et mortis	qui suscitavit Iesum Christum a mor- tuis vivificabit et mortalia corpora vestra	
	³ nam quod impossibile erat legis in quo infirmabatur per carnem	propter inhabitantem Spiritum eius in vobis	I Cor 3, 16!
	Deus Filium suum mittens in simili- tudinem carnis peccati	¹² ergo fratres	
	et de peccato damnavit peccatum in carne	debitores sumus non carni ut secundum carnem vivamus	
	⁴ ut iustificatio legis impleretur in no- bis	¹³ si enim secundum carnem vixeritis moriemini	6; 6, 21; Gal 6, 8
	¹ qui non secundum carnem ambula- mus	si autem Spiritu facta carnis mortifi- catis vivetis	
	sed secundum Spiritum	¹⁴ quicumque enim Spiritu Dei agun- tur hii filii sunt Dei	Gal 5, 18 14, 15; Gal 4, 5, 6!
	⁵ qui enim secundum carnem sunt	¹⁵ non enim accepistis spiritum servitu- tis iterum in timore	II Tim 1, 7
Phil 3, 19	quae carnis sunt sapiunt qui vero secundum Spiritum	sed accepistis Spiritum adoptionis filiorum	
	quae sunt Spiritus sentiunt	in quo clamamus Abba Pater	
13; 6, 21! Gal 6, 8	⁶ nam prudentia carnis mors	¹⁶ ipse Spiritus testimonium reddit spi- ritui nostro	
	prudentia autem Spiritus vita et pax	quod sumus filii Dei	Gal 3, 26! 4, 6
Iac 4, 4	⁷ quoniam sapientia carnis inimicitia est in Deum	¹⁷ si autem filii et heredes	Gal 4, 7
	legi enim Dei non subicitur nec enim	heredes quidem Dei coheredes autem Christi	

GAR 24 liberavit GAFSA || 8, 1 iis c. | 3 legi SKΛΦc | de peccato] propter peccatum AC;
FSKCAΦ per peccatum K. | in carnem R | 5 spiritum + sunt c. | sentiunt] sapiunt A | 6 mors
co GF.Ⓞ] + est cet. | 7 inimica RFSCΦc | in deum] deo FSΦc | enim¹] autem AKC |
non est subiecta FSΦc | 10 uita] uiuit RKΛΦc | 11 iesum¹] christum G.; + christum
S | uiuificauit ARFSA | 13 mortificetis RFC; mortificaueritis ΛΦc | 14 ii c. | ~ filii
dei sunt FK; ~ sunt filii dei Cc | 16 ipse + enim Sc | reddit RFSC |

II Tim 2,11.12; I Pt 4,13; 5,1	si tamen conpatimur ut et conglorificemur	Deum omnia cooperantur in bonum	
II Cor 4,17	¹⁸ existimo enim quod non sunt condignae passiones huius temporis ad futuram gloriam	his qui secundum propositum vocati sunt sancti	Eph 1,11; II Tim 1,9 28.29; Eph 1,4.5
	quae revelabitur in nobis	²⁹ nam quos praescivit	
	¹⁹ nam expectatio creaturae revelationem filiorum Dei expectat	et praedestinavit conformes fieri imaginis Filii eius	Phil 3,21! I Io 3,2
	²⁰ vanitati enim creatura subiecta est non volens sed propter eum qui subiecit in spem	ut sit ipse primogenitus in multis fratribus	Col 1,18
6,18!	²¹ quia et ipsa creatura liberabitur a servitute corruptionis	³⁰ quos autem praedestinavit hos et vocavit	
	in libertatem gloriae filiorum Dei	et quos vocavit hos et iustificavit	II Th 2,14
	²² scimus enim quod omnis creatura ingemescit et parturit usque adhuc	quos autem iustificavit illos et glorificavit	
	²³ non solum autem illa	³¹ quid ergo dicemus ad haec	
	sed et nos ipsi primitias Spiritus habentes	si Deus pro nobis quis contra nos	Is 8,10
II Cor 5,2	et ipsi intra nos gemimus	³² qui etiam Filio suo non pepercit	Gn 22,16
	adoptionem filiorum expectantes redemptionem corporis nostri	sed pro nobis omnibus tradidit illum quomodo non etiam cum illo omnia nobis donabit	
	²⁴ spe enim salvi facti sumus	³³ quis accusabit adversus electos Dei	33,34; Is 50,8.9!
	spes autem quae videtur non est spes	Deus qui iustificat	
	nam quod videt quis quid sperat	³⁴ quis est qui condemnet	1
	²⁵ si autem quod non videmus speramus	Christus Iesus qui mortuus est	
	per patientiam expectamus	immo qui resurrexit	Act 7,55!
	²⁶ similiter autem et Spiritus adiuvat infirmitatem nostram	qui et est ad dexteram Dei	Is 53,12! Hbr 7,25!
	nam quid oremus sicut oportet nescimus	³⁵ quis nos separabit a caritate Christi	
	sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus	tribulatio an angustia	
I Par 28,9!	²⁷ qui autem scrutatur corda	an persecutio an fames	
	scit quid desideret Spiritus	an nuditas an periculum	
	quia secundum Deum postulat pro sanctis	an gladius	
Ecl 8,12!	²⁸ scimus autem quoniam diligentibus	³⁶ sicut scriptum est	
		quia propter te mortificamur tota die aestimati sumus ut oves occisionis	Ps 43,22! II Cor 4,11
		³⁷ sed in his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos	Apc 12,11
		³⁸ certus sum enim quia neque mors neque vita	I Cor 3,22

20 subiecit + eam Sc | in spe RFS c | 22 congemescit FC | 23 filiorum + dei KΦ c | 26 inenarrabilibus] + quae uerbis exprimi non possunt FSK(vid.); inenarrabilibusque uerbis qui expr. non possunt G. | 28 cooperantur] procedunt GS. | iis c. | sancti om. R | 29 eius] sui RSA c | 30 autem² + et GK. | glorificauit] magnificauit ASKΛΦ | 31 dicimus G AΛΦ | 32 filio suo] *praem.* proprio RSc; + proprio Λ | quomodo + ergo R | donabit KCΘ | donauit cet. | 33 accusabit KCΘ | accusauit cet. | aduersus om. ARC | 34 qui resurrexit qui et est AA] ~ qui et resurrexit qui est cet. | 35 quis + ergo GFSΦ c | separauit ARFSA | an persecutio] *post* periculum *transpon.* c. | 36 ut] sicut K c |

GAR
FSKCAΦ
co

- neque angeli
neque principatus
neque instantia
neque futura
neque fortitudines
³⁹neque altitudo
neque profundum
neque creatura alia
poterit nos separare a caritate Dei
quae est in Christo Iesu Domino nostro
- <sup>II Cor 11,10;
I Tim 2,7</sup> 9 veritatem dico in Christo non mentior
testimonium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu Sancto
²quoniam tristitia est mihi magna et continuus dolor cordi meo
³optabam enim ipse ego anathema esse a Christo pro fratribus meis qui sunt cognati mei secundum carnem
⁴qui sunt Israhelitae quorum adoptio est filiorum et gloria et testamenta et legislatio et obsequium et promissa
^{1,3} 5 quorum patres et ex quibus Christus secundum carnem
<sup>1,25;
II Cor 11,31</sup> qui est super omnia Deus benedictus in saecula amen
⁶non autem quod exciderit verbum Dei
^{2,28} non enim omnes qui ex Israhel hii sunt Israhel
⁷neque quia semen sunt Abrahae omnes filii
<sup>Gn 21,12;
Hbr 11,18
Io 1,12,13</sup> sed in Isaac vocabitur tibi semen
⁸id est non qui filii carnis hii filii Dei sed qui filii sunt promissionis aestimantur in semine
⁹promissionis enim verbum hoc est secundum hoc tempus veniam et erit
- Sarrae filius
¹⁰non solum autem sed et Rebecca ex uno concubitu habens Isaac patre nostro
¹¹cum enim nondum nati fuissent aut aliquid egissent bonum aut malum
ut secundum electionem propositum Dei maneret
¹²non ex operibus sed ex vocante dictum est ei
quia maior serviet minori
^{Gn 25,23}
¹³sicut scriptum est
Iacob dilexi Esau autem odio habui
^{Mal 1,2,3!}
¹⁴quid ergo dicemus
numquid iniquitas apud Deum absit
^{3,5; Ps 91,16!}
¹⁵Mosi enim dicit
miserebor cuius misereor et misericordiam praestabo cuius miserebor
^{Ex 33,19}
¹⁶igitur non volentis neque currentis sed miserentis Dei
¹⁷dicit enim scriptura Pharaoni
quia in hoc ipsum excitavi te ut ostendam in te virtutem meam
et ut adnuntietur nomen meum in universa terra
^{Ex 9,16}
¹⁸ergo cuius vult miseretur et quem vult indurat
¹⁹dicis itaque mihi
quid adhuc queritur
voluntati enim eius quis resistit
^{Gn 50,19!}
²⁰o homo tu quis es qui respondeas Deo
numquid dicit figmentum ei qui se finxit
quid me fecisti sic
²¹an non habet potestatem figulus lutum ex eadem massa facere
^{Sap 15,7!}
aliud quidem vas in honorem
^{II Tim 2,20}
aliud vero in contumeliam

GAR 38 principatus + neque uirtutes Φ c | fortitudo ASKΦ c; uirtus F || 9,2 ~ mihi est magna
FSKCAΦ Φ; ~ mihi magna est c. | 3 ~ ego ipse RSKΦ c | 4 testamentum FSKΦ c | 5 quibus
co + est c. | deus om. G | 6 quod] quo GA; om. K | israhel¹ + sunt Sc | ii c. | israhel²
GRCA⊗] israhelitae cet. | 7 quia] qui Rc; om. K. | 9 enim] autem AK | 10 autem
+ illi FSKΦ; + illa c | rebecca FSKΦ | concubitu o.⊗] concubitu cet. | patris nostri
RK(vid.) c | 11 egissent boni aut mali RK; boni egissent aut mali c. | 15 cuius¹] cui FS
KCA | cuius²] cui FSK | 16 miserentis GK⊗] + est cet. | 17 ut² om. ASKΦ c |
18 cuius] cui RFSKC | obdurat R | 19 quaeritur GARFΦ |

²²quod si volens Deus ostendere iram
et notam facere potentiam suam
sustinuit in multa patientia vasa irae
apta in interitum

Phil 4, 19;
Col 1, 27!

²³ut ostenderet divitias gloriae suae
in vasa misericordiae quae praeparavit in gloriam

²⁴quos et vocavit nos
non solum ex Iudaeis sed etiam ex
gentibus

²⁵sicut in Osee dicit

Os 2, 23, 24!
1 Pt 2, 10

vocabo non plebem meam plebem
meam

et non misericordiam consecutam
misericordiam consecutam

Os 1, 10

²⁶et erit in loco ubi dictum est eis
non plebs mea vos
ibi vocabuntur filii Dei vivi

27, 28;
Is 10, 22, 23!

²⁷Esaias autem clamat pro Israhel
si fuerit numerus filiorum Israhel
tamquam harena maris reliquiae
salvae fient

11, 5

²⁸verbum enim consummans et bre-
vians in aequitate
quia verbum brevium faciet Do-
minus super terram

²⁹et sicut praedixit Esaias

Is 1, 9!

nisi Dominus Sabaoth reliquisset no-
bis semen

sicut Sodoma facti essemus
et sicut Gomorra similes fuissetis

³⁰quid ergo dicemus

quod gentes quae non sectabantur
iustitiam adprehenderunt iustitiam
iustitiam autem quae ex fide est

10, 6; Phil 3, 9!

11, 7

³¹Israhel vero sectans legem iustitiae
in legem iustitiae non pervenit

³²quare quia non ex fide sed quasi ex
operibus

offenderunt in lapidem offensionis

Is 8, 14! 28, 16

³³sicut scriptum est

ecce pono in Sion lapidem offensio-
nis et petram scandali

1 Pt 2, 6, 7, 8

et omnis qui credit in eum non con-
fundetur

10, 11

¹⁰fratres voluntas quidem cordis mei
et obsecratio ad Deum fit pro illis in
salutem

²testimonium enim perhibeo illis
quod aemulationem Dei habent
sed non secundum scientiam

³ignorantes enim Dei iustitiam
et suam quaerentes statuere
iustitiae Dei non sunt subiecti

⁴finis enim legis Christus ad iustiti-
am omni credenti

Act 13, 39!

⁵Moses enim scripsit
quoniam iustitiam quae ex lege est
qui fecerit homo vivet in ea

Lv 18, 5!
Gal 3, 12;
Phil 3, 9!

⁶quae autem ex fide est iustitia sic
dicit

9, 30; Phil 3, 9!

ne dixeris in corde tuo

quis ascendit in caelum

id est Christum deducere

1o 3, 13!

⁷aut quis descendit in abyssum

hoc est Christum ex mortuis revo-
care

6, 7;
1V Esr 4, 8

⁸sed quid dicit

prope est verbum in ore tuo et in
corde tuo

hoc est verbum fidei quod praedica-
mus

⁹quia si confitearis in ore tuo Domi-
num Iesum

Act 16, 31;
Phil 2, 11

et in corde tuo credideris quod Deus
illum excitavit ex mortuis

4, 24!

salvus eris

¹⁰corde enim creditur ad iustitiam
ore autem confessio fit in salutem

¹¹dicit enim scriptura

omnis qui credit in illum non con-
fundetur

9, 33; Is 28, 16;
1 Pt 2, 6

22 ~ deus volens c. | apta RKΦc | 23 in uasis RCA | 25 uocavi GA | et—consecutam² | et non dilectam dilectam R; *praem.* et non dilectam dilectam Sc; + et non dilectam dilectam K | 26 in locum GRFS | eis] ei Φ; *om.* ASC | 27 fiunt R; fiant S | 28 et adbreuians Φc | in aequitatem RS | 30 iustitia³ RS | 31 sectans GAKo, cf. G] sec tando *cer.* | 32 offenderunt + enim KΦc | 33 ponam GR | crediderit GC || 10, 3 ~ iustitiam dei c. | 5 iustitia GRF | 6 ascendet c | 7 descendet c | ex] a c. | 8 dicit + scriptura AFΦc | 9 iesum + christum G. | suscitavit RFSCc | ex] a ARSKΦco | 10 in] ad SC AΦc |

GAR
FSKCAΦ
co

- Act 15,9; Gal 3,28! ¹²non enim est distinctio Iudaei et Graeci
- Act 10,36 nam idem Dominus omnium dives in omnes qui invocant illum
- Ioel 2,32; Act 2,21! ¹³omnis enim quicumque invocaverit nomen Domini salvus erit
- I Cor 1,2; II Tim 2,22 ¹⁴quomodo ergo invocabunt in quem non crediderunt aut quomodo credent ei quem non audierunt quomodo autem audient sine praedicante
- ¹⁵quomodo vero praedicabunt nisi mittantur sicut scriptum est
- Is 52,7! quam speciosi pedes evangelizantium pacem evangelizantium bona
- ¹⁶sed non omnes oboedierunt evangelio
- Is 53,1; Io 12,38 Esaias enim dicit Domine quis credidit auditui nostro
- ¹⁷ergo fides ex auditu auditus autem per verbum Christi
- ¹⁸sed dico numquid non audierunt et quidem in omnem terram exiit sonus eorum et in fines orbis terrae verba eorum
- Ps 18,5 ¹⁹sed dico numquid Israhel non cognovit primus Moses dicit
- Dt 32,21 ego ad aemulationem vos adducam in non gentem in gentem insipientem in iram vos mittam
- Is 65,1! ²⁰Esaias autem audet et dicit inventus sum non quaerentibus me palam apparui his qui me non interrogabant
- ²¹ad Israhel autem dicit
- Is 65,2! tota die expandi manus meas ad populum non credentem et contradicentem
- ¹¹dico ergo numquid reppulit Deus populum suum absit nam et ego Israhelita sum
- II Cor 11,22 ex semine Abraham tribu Benjamin Phil 3,5
- ²non reppulit Deus plebem suam quam praesciit an nescitis in Helia quid dicit scriptura quemadmodum interpellat Deum adversus Israhel
- Ps 93,14! ³Domine prophetas tuos occiderunt altaria tua suffoderunt et ego relictus sum solus
- ⁴sed quid dicit illi responsum divinum reliqui mihi septem milia virorum qui non curvaverunt genu Baal
- II Tim 3,18 ⁵sic ergo et in hoc tempore reliquiae secundum electionem gratiae factae sunt
- 9,27! ⁶si autem gratia non ex operibus alioquin gratia iam non est gratia
- ⁷quid ergo quod quaerebat Israhel hoc non est consecutus
- 9,31 electio autem consecuta est ceteri vero excaecati sunt
- ⁸sicut scriptum est dedit illis Deus spiritum conpunctionis
- Is 29,10! oculos ut non videant et aures ut non audiant usque in hodiernum diem
- Dt 29,4; Mt 13,15! ⁹et David dicit fiat mensa eorum in laqueum et in captionem et in scandalum et in retributionem illis
- 9,10! ¹⁰obscrentur oculi eorum ne videant
- Ps 68,23.24

GAR 12 graeci + atque gentilis R | 13 quicumque] qui G. | 14 credent] credunt GRFSC | FSKCAΦ(I) 16 oboedierunt GACoG] oboediunt *cer.* | 19 in ira GFS. | 20 sum + a R c | iis c. | co 21 autem + quid RC || 11,1 ~ deus repulit c. | abraham + de SKAΦ c | 2 [adest] *passim usque ad 16,6* | deum] dominum RF | 4 ~ diuinum responsum c. | genu ARClcG] genua *cer.*; + ante FSΦ c | 5 sic] si RS. | factae GAlcG] saluae factae *cer.* | 6 non¹ | iam non Φ c | 9 in²—illis] in retributionem illis et in scandalum R | 10 eorum *om.* R |

et dorsum illorum semper incurva
 11 dico ergo numquid sic offenderunt
 ut caderent absit
 sed illorum delicto salus gentibus
 ut illos aemulentur

12 quod si delictum illorum divitiae
 sunt mundi

et deminutio eorum divitiae gentium
 quanto magis plenitudo eorum

13 vobis enim dico gentibus
 15,16: quamdiu quidem ego sum gentium
 apostolus

ministerium meum honorificabo
 14 si quo modo ad aemulandum provo-
 cem carnem meam

I Tim 4,16 et salvos faciam aliquos ex illis

15 si enim amissio eorum reconciliatio
 est mundi

quae adsumptio nisi vita ex mortuis
 16 quod si delibatio sancta est et massa
 et si radix sancta et rami

17 quod si aliqui ex ramis fracti sunt
 tu autem cum oleaster esses insertus
 es in illis
 et socius radices et pinguidinis olivae
 factus es

18 noli gloriari adversus ramos
 quod si gloriaris
 non tu radicem portas sed radix te

19 dices ergo
 fracti sunt rami ut ego inserar 20 bene
 propter incredulitatem fracti sunt
 tu autem fide stas

IV Esr 15,4
 I Cor 15,1;
 II Cor 1,24
 12,16;
 I Tim 6,17
 noli altum sapere sed time

21 si enim Deus naturalibus ramis non
 pepercit
 ne forte nec tibi parcat

22 vide ergo bonitatem et severitatem
 Dei

in eos quidem qui ceciderunt severi-
 tatem

in te autem bonitatem Dei
 si permanseris in bonitate

alioquin et tu excideris

23 sed et illi si non permanserint in in-
 credulitate inserentur
 potens est enim Deus iterum inserere
 illos

24 nam si tu ex naturali excisus es ole-
 astro

et contra naturam insertus es in bo-
 nam olivam

quanto magis hii secundum naturam
 inserentur suae olivae

25 nolo enim vos ignorare fratres mys- 1,131
 terium hoc

ut non sitis vobis ipsis sapientes 12,16; Prv 3,71
 quia caecitas ex parte contigit in Is-
 rahel

donec plenitudo gentium intraret

26 et sic omnis Israhel salvus fieret

sicut scriptum est

veniet ex Sion qui eripiat avertet im- 26,27;
 pietates ab Iacob Is 59,20.211

27 et hoc illis a me testamentum
 cum abstulero peccata eorum Is 27,91

28 secundum evangelium quidem ini-
 mici propter vos
 secundum electionem autem carissi-
 mi propter patres

29 sine paenitentia enim sunt dona et
 vocatio Dei

30 sicut enim aliquando et vos non cre-
 didistis Deo

nunc autem misericordiam consecuti
 estis propter illorum incredulitatem

31 ita et isti nunc non crediderunt in
 vestram misericordiam
 ut et ipsi misericordiam consequan-
 tur

32 conclusit enim Deus omnia in incre- 32
 dultatem Gal 3,22

ut omnium misereatur

33 o altitudo divitiarum sapientiae et 32
 scientiae Dei Col 2,3

quam inconprehensibilia sunt iudi-

10 illorum] eorum Fc; ipsorum Φ | 11 gentibus] *praem.* est c; + est S. | 15 adsumptio-
 nis nisi GR | 19 dices ΑΑΦ cΘ | dicis *cet.* | 20 sta RFSKΦ | 22 in bonitatem³ ARFS |
 24 ii c.; + qui Sc. | suae] propriae R | 26 auertat G. Θ | et auertat AKo; *om.* S.; et
 auertat *cet.* | impietatem RSF c | ab *om.* A | 30 ~ incredulitatem illorum Sc. | 32 in
 incredulitate FSA1c | GAR
 FSKCAΦ1
 co

	cia eius	qui tribuit in simplicitate	II Cor 9,7!
Iob 11,7! Is 55,9	et investigabiles viae eius	qui praeest in sollicitudine	
Sap 9,13! I Cor 2,16	³⁴ quis enim cognovit sensum Domini	qui miseretur in hilaritate	Sir 35,11
Is 40,13!	aut quis consiliarius eius fuit	⁹ dilectio sine simulatione	II Cor 6,6; I Tim 1,5; 1 Pt 1,22 Am 5,15!
Iob 41,2!	³⁵ aut quis prior dedit illi et retribuetur ei	odientes malum	I Cor 13,6
I Cor 8,6! Hbr 2,10	³⁶ quoniam ex ipso et per ipsum et in ipso omnia	¹⁰ caritatem fraternitatis invicem diligentes	1 Th 4,9! 1 Pt 2,17! 4,8!
16,27! Gal 1,5!	ipsi gloria in saecula amen	honore invicem praevenientes	Phil 2,3
II Cor 10,1!	12 obsecro itaque vos fratres per misericordiam Dei	¹¹ sollicitudine non pigri spiritu ferventes	
I Pt 2,5	ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem	Domino servientes	Col 3,24
	sanctam Deo placentem	¹² spe gaudentes	
	rationabile obsequium vestrum	in tribulatione patientes	Lc 18,1! Col 4,2!
Eph 4,23!	² et nolite conformari huic saeculo	¹³ necessitatibus sanctorum communicantes	Hbr 13,16
	sed reformamini in novitate sensus vestri	hospitalitatem sectantes	I Tim 5,10; Hbr 13,2!
2,18! Eph 5,10,17	ut probetis quae sit voluntas Dei bona et placens et perfecta	¹⁴ benedicite persequentibus benedicite et nolite maledicere	Mt 5,44
6! 15,15! I Cor 3,10; Gal 2,9; Eph 3,7!	³ dico enim per gratiam quae data est mihi omnibus qui sunt inter vos	¹⁵ gaudere cum gaudentibus flere cum flentibus	I Cor 12,26 Sir 7,38!
	non plus sapere quam oportet sapere	¹⁶ id ipsum invicem sentientes non alta sapientes	15,5; Phil 2,2; 1 Pt 3,8 11,20; I Tim 6,17
	sed sapere ad sobrietatem	sed humilibus consentientes	
II Cor 10,13; Eph 4,7	unicuique sicut Deus divisit mensuram fidei	nolite esse prudentes apud vosmet ipsos	11,25; Prv 3,7!
I Cor 12,20 4,5; I Cor 12,12	⁴ sicut enim in uno corpore multa membra habemus	¹⁷ nulli malum pro malo reddentes providentes bona	Prv 20,22! 1 Th 5,15; 1 Pt 3,9 Prv 3,4 Lxx; If Cor 8,21
	omnia autem membra non eundem actum habent	non tantum coram Deo sed etiam coram omnibus hominibus	
I Cor 10,17; 12,27! Eph 4,25	⁵ ita multi unum corpus sumus in Christo	¹⁸ si fieri potest quod ex vobis est cum omnibus hominibus pacem habentes	14,19; Mc 9,49! II Tim 2,22!
	singuli autem alter alterius membra	¹⁹ non vosmet ipsos defendentes carissimi	
3! I Cor 7,7; 12,4; II Tim 1,9 6,7; I Pt 4,10,11	⁶ habentes autem donationes secundum gratiam quae data est nobis differentes	sed date locum irae scriptum est enim	
	sive prophetiam secundum rationem fidei	mihi vindictam ego retribuam dicit Dominus	Dt 32,35! Hbr 10,30
	⁷ sive ministerium in ministrando	²⁰ sed si esurierit inimicus tuus ciba illum	Prv 25,21,22!
	sive qui docet in doctrina	si sitit potum da illi	
	⁸ qui exhortatur in exhortando		

GAR 36 omnia GAL. 6] sunt omnia *cet.* | saecula + saeculorum RFC || 12,1 uiuentem] uiuam
FSKCAΦ RS | rationabilem RFS; rationabile sit KΦ | 2 et² om. AC | placens] beneplacens
co KΛΦc; beneplacitum S | 3 unicuique GR 6] *praem. et cet.* | ~ diuisit deus ASC |
10 caritate CΛc | 13 necessitatibus] memoriis AS. | 14 persequentibus GA 6 6] persequentes uos F; + uos *cet.* | 19 uindicta c; uindictas G.; + et GSΦ |

IV Esr 16,54	hoc enim faciens carbones ignis congeres super caput eius	non furaberis	
	²¹ noli vinci a malo sed vince in bono malum	non concupisces	7,7
Tit 3,1; I Pt 2,13	13 omnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit	et si quod est aliud mandatum in hoc verbo instauratur diliges proximum tuum tamquam te ipsum	Mt 22,39,40!
Sap 6,4; Io 19,11!	non est enim potestas nisi a Deo quae autem sunt a Deo ordinatae sunt	¹⁰ dilectio proximo malum non operatur	
	² itaque qui resistit potestati Dei ordinationi resistit	plenitudo ergo legis est dilectio	I Tim 1,5!
	qui autem resistunt ipsi sibi damnationem adiungunt	¹¹ et hoc scientes tempus quia hora est iam nos de somno surgere nunc enim propior est nostra salus quam cum credidimus	
	³ nam principes non sunt timori boni operis sed mali	¹² nox praecessit	
	vis autem non timere potestatem bonum fac	dies autem adpropinquavit abiciamus ergo opera tenebrarum et induamur arma lucis	Eph 6,11,13
I Pt 2,14	et habebis laudem ex illa	¹³ sicut in die honeste ambulemus non in comesationibus et ebrietatibus	Lc 21,34
	⁴ Dei enim minister est tibi in bonum si autem male feceris time	non in cubilibus et impudiciis non in contentione et aemulatione	
	non enim sine causa gladium portat Dei enim minister est	¹⁴ sed induite Dominum Iesum Christum	Gal 3,27; Eph 4,24; Col 3,10
	vindex in iram ei qui malum agit	et carnis curam ne feceritis in desideriiis	6,12! I Pt 2,11!
	⁵ ideo necessitate subditi estote	14 infirmum autem in fide adsumite	15,1
	non solum propter iram sed et propter conscientiam	non in disceptationibus cogitationum	
Is 61,6	⁶ ideo enim et tributa praestatis ministri enim Dei sunt in hoc ipsum servientes	² alius enim credit manducare omnia qui autem infirmus est holus manducat	
Mc 12,17	⁷ reddite omnibus debita	³ is qui manducat non manducantem non spernat	
	cui tributum tributum	et qui non manducat manducantem non iudicet	
	cui vectigal vectigal	Deus enim illum adsumpsit	
	cui timorem timorem	⁴ tu quis es qui iudices alienum servum suo domino stat aut cadit	10; Iac 4,12
	cui honorem honorem	stabit autem	
I Io 4,11	⁸ nemini quicquam debeatis nisi ut invicem diligatis	potens est enim Deus statuere illum	
Mt 22,39,40! I Tim 1,5!	qui enim diligit proximum legem implevit		
Ex 20,13–17; Mt 19,18!	⁹ nam non adulterabis non occides		

20 congeris RFA | supra A | 21 in bonum RK || 13,2 ordinatione ARI | 3 timoris R CI | 4 minister^{1,2}] ministra G. | male] malum FSA co | 5 necessitati GCA | sed etiam c | 7 reddite + ergo RFS c | 8 implebit RF | 9 furaueris ARFSI: + non falsum testimonium dices RΛΦc; eadem add. S post non concupisces | tamquam] sicut AKCΦI co | 10 proximo G. &] proximi cet. | 11 enim] autem A; ergo Λ | propior GAFSKCΛΦ | credimus RA | 12 adpropinquavit SKCΛΦ c | armis A | 13 in³ om. G | in⁴ om. GF | 14 induite GFΦ] induimini cet. || 14,2 manducare] praem. se c; + se SΦ | holera RFK | manducat GK. &] manducet cet. | 3 is om. R | 4 iudicas Sc | ~ domino suo c |

GAR
FSKCAΦI
co

⁵nam alius iudicat diem plus inter
diem
alius iudicat omnem diem

6 qui sapit diem Domino sapit
et qui manducat Domino manducat
gratias enim agit Deo
et qui non manducat Domino non
manducat et gratias agit Deo

⁷nemo enim nostrum sibi vivit
et nemo sibi moritur

Lc 20,38:
Act 17,28!

8 sive enim vivimus Domino vivimus
sive morimur Domino morimur
sive ergo vivimus sive morimur Do-
mini sumus

I Th 4,14; 5,10

⁹in hoc enim Christus et mortuus est
et revixit

Act 10,42!

ut et mortuorum et vivorum domi-
netur

4: Iac 4,12

10 tu autem quid iudicas fratrem tuum
aut tu quare spernis fratrem tuum
omnes enim stabimus ante tribunal
Dei

Mt 25,32;
11 Cor 5,10

11 scriptum est enim
vivo ego dicit Dominus
quoniam mihi flectet omne genu
et omnis lingua confitebitur Deo

Is 45.23;
Phil 2.10,11

¹²itaque unusquisque nostrum pro se
rationem reddet Deo

Lc 16.2;
Hbr 4.13;
1 Pt 4.5

13 non ergo amplius invicem iudicemus
sed hoc iudicate magis
ne ponatis offendiculum fratri vel
scandalum

21; Mt 17,26;
1 Cor 8,13;
1 Io 2,10

14 scio et confido in Domino Iesu
quia nihil commune per ipsum
nisi ei qui existimat quid commune
esse illi commune est

20; Tit 1,15

¹⁵si enim propter cibum frater tuus
contristatur
iam non secundum caritatemambu-
las

I Cor 8,11!

noli cibo tuo illum perdere pro quo

Christus mortuus est

¹⁶non ergo blasphemetur bonum nostrum. TH 2,5

¹⁷ non est regnum Dei esca et potus
sed iustitia et pax et gaudium in
Spiritu Sancto

¹⁸ qui enim in hoc servit Christo
placet Deo

Lc 2.52!

et probatus est hominibus

¹⁹ itaque quae pacis sunt sectemur 12,18! 15,2
et quae aedificationis sunt in in- I Cor 14,26;
cem 1 Th 5,11!

²⁰noli propter escam destruere opus Dei

14: Tit 1.15

omnia quidem munda sunt
sed malum est homini qui per offen-
diculum manducat

²¹ bonum est non manducare carnem 1 Cor 8,13
et non bibere vinum

neque in quo frater tuus offendit aut scandalizatur aut infirmatur

²² tu fidem habes
penes te ipsum habere coram Deo
beatus qui non iudicat semet ipsum
in eo quo probat

²³ qui autem discernit si manducaverit
damnatus est quia non ex fide
omne autem quod non ex fide pecca-
tum est

15 debemus autem nos firmiores inbe- 14.1
cillitates infirmorum sustinere
et non nobis placere

²unusquisque vestrum proximo suo
placeat in bonum ad aedificationem
³etenim Christus non sibi placuit

14,19:
1 Cor 14,26;
1 Th 5,11!

sed sicut scriptum est
inproperia inproperantium tibi ce- Ps 68,10
ciderunt super me

⁴ quaecumque enim scripta sunt
ad nostram doctrinam scripta sunt

1 Mcc 12.9

ut per patientiam et consolationem
scripturarum spem habeamus

GAR 5 plus *om.* GKCAΦ|co | alius² + autem SΦc | 6 et gratias] gratias RΦ.; gratias enim
FSKCAΦ|
co Λ | 9 et¹ *om.* RFSKAΦc | reuixit GC, *cf.* ⑤ | resurrexit *cer.* | 10 quid] qui GSA | dei]
christi Kc | 11 flectetur AK; flectitur S. | confitebitur omnis lingua domino R | 15 si
enim] nam si R | 17 est + enim Λc | 18 in his R | 19 inuicem + custodiamus AFSco |
20 ~ sunt munda c. | 21 offenditur Kc | 22 quo] quod FSKAΦco | 23 autem²] enim R
| non² GRK. ⑥ | + est *cer.* || 15,3 etenim] nam et R |

- ^{12,161}
1 Cor 1,101
Phil 2,2; 4,2
- ¹¹ Deus autem patientiae et solacii
det vobis id ipsum sapere in alteru-
rum secundum Iesum Christum
- ¹¹ Cor 1,3;
Eph 1,3; 1 Pt 1,3
- ⁶ ut unanimes uno ore honorificetis
Deum et Patrem Domini nostri Iesu
Christi
- ⁷ propter quod suscipite invicem
sicut et Christus suscepit vos in ho-
norem Dei
- ⁸ dico enim Christum Iesum minis-
trum fuisse circumcisionis
propter veritatem Dei
ad confirmandas promissiones pat-
rum
- ⁹ gentes autem super misericordiam
honorare Deum
sicut scriptum est
- Ps 17,501
- propter hoc confitebor tibi in genti-
bus et nomini tuo cantabo
- ¹⁰ et iterum dicit
- Dt 32,43
- laetamini gentes cum plebe eius
- ¹¹ et iterum
- Ps 116,1
- laudate omnes gentes Dominum et
magnificate eum omnes populi
- ¹² et rursus Esaias ait
- Is 11,10
- erit radix Iesse et qui exsurget regere
gentes in eo gentes sperabunt
- Mt 12,21
- ¹³ Deus autem spei repleat vos omni
gaudio et pace in credendo
ut abundetis in spe in virtute Spiritus
Sancti
- ¹⁴ certus sum autem fratres mei et ego
ipse de vobis
- Phil 1,91
- quoniam et ipsi pleni estis dilectione
repleti omni scientia
ita ut possitis alterutrum monere
- ¹⁵ audacius autem scripsi vobis fratres
ex parte
tamquam in memoriam vos reducens
propter gratiam quae data est mihi
a Deo
- ¹⁶ ut sim minister Christi Iesu in gen-
tibus
- sanctificans evangelium Dei
ut fiat oblatio gentium accepta sanc-
tificata in Spiritu Sancto
- Is 56,71
- ¹⁷ habeo igitur gloriam in Christo Iesu
ad Deum
- Phil 3,31
- ¹⁸ non enim audeo aliquid loqui eorum
quae per me non effecit Christus
in oboedientiam gentium
verbo et factis
- ¹⁹ in virtute signorum et prodigiorum
in virtute Spiritus Sancti
ita ut ab Hierusalem per circuitum
usque in Illyricum repleverim Evan-
gelium Christi
- ²⁰ sic autem hoc praedicavi evangelium
- 11 Cor 10,16
- non ubi nominatus est Christus
ne super alienum fundamentum aed-
ficarem
- ²¹ sed sicut scriptum est
- quibus non est adnuntiandum de eo
- Is 52,151
- videbunt
et qui non audierunt intellegent
- ²² propter quod et inpediebar pluri-
mum venire ad vos
- 1,13;
1 Th 2,18
- ²³ nunc vero ulterius locum non ha-
bens in his regionibus
cupiditatem autem habens veniendi
ad vos ex multis iam annis
- 1,101
- ²⁴ cum in Hispaniam proficisci coepero
- 28
- spero quod praeteriens videam vos
- 1 Cor 16,6
- et a vobis deducar illuc
si vobis primum ex parte fruius fuero
- ²⁵ nunc igitur proficiscar in Hierusa-
lem ministrare sanctis
- ²⁶ probaverunt enim Macedonia et
Achaia
- conlationem aliquam facere in pau-
peres sanctorum qui sunt in Hieru-
salem
- Act 24,17
- ²⁷ placuit enim eis et debitores sunt eo-
rum

5 ~ christum iesum G. | 9 super misericordia RΛΦ ε; supra misericordias C. | propterea GAR
ε | gentibus + domine SCΦ ε | 12 in eum RSε | 13 in³ GFAΘ] et cet. | 16 accepta
+ et K(vid.)Φ ε | 18 efficit ARKCAΦ ε | in oboedientiam RFS | 19 usque ad ASKC
Φ ε | 20 ~ praedicaui euangelium hoc c. | aedificem RS. | 22 uos + et prohibitus
sum usque adhuc c. | 23 iam G.Θ] + praecedentibus cet. | 24 sed cum RK | 25 in
om. ARKCΦ1 | 26 in² om. ARΦ |

I Cor 9,11;
Gal 6,6!

nam si spiritualium eorum participes
facti sunt gentiles
debent et in carnalibus ministrare
eis

²⁸hoc igitur cum consummavero et
adsignavero eis fructum hunc
²⁴proficiscar per vos in Hispaniam

²⁹scio autem quoniam veniens ad vos
in abundantia benedictionis Christi
veniam

³⁰obsecro igitur vos fratres
per Dominum nostrum Iesum Chris-
tum
et per caritatem Spiritus

II Cor 1,11;
Col 4,3
30,31;
II Th 3,1,2

ut adiuvetis me in orationibus pro
me ad Deum

³¹ut liberer ab infidelibus qui sunt in
Iudaea
et obsequii mei oblatio accepta fiat
in Hierosolyma sanctis

^{1,10!} ³²ut veniam ad vos in gaudio per vo-
luntatem Dei
et refrigerer vobiscum

II Cor 13,11;
Phil 4,9;
II Th 3,16!

³³Deus autem pacis sit cum omnibus
vobis amen

16 commendo autem vobis Phobem
sororem nostram
quae est in ministerio ecclesiae quae
est Cenchris

²ut eam suscipiatis in Domino digne
sanctis
et adistatis ei in quocumque nego-
tio vestri indigerit
etenim ipsa quoque adstitit multis et
mihi ipsi

I Cor 16,19;
II Tim 4,19

³salutate Priscam et Aquilam adiuto-
res meos in Christo Iesu

Io 15,13!
Act 15,26

⁴qui pro anima mea suas cervices sub-
posuerunt

quibus non solus ego gratias ago
sed et cunctae ecclesiae gentium

⁵et domesticam eorum ecclesiam
salutate Epaphroditum dilectum mihi
qui est primitivus Asiae in Christo

I Cor 16,19;
Col 4,15; Phlm 2

⁶salutate Mariam quae multum labo-
ravit in vobis

⁷salutate Andronicum et Iuniam co-
gnatos et concaptivos meos
qui sunt nobiles in apostolis
qui et ante me fuerunt in Christo

⁸salutate Ampliatum dilectissimum
mihi in Domino

⁹salutate Urbanum adiutorem nos-
trum in Christo
et Stachyn dilectum meum

¹⁰salutate Apellen probum in Christo

¹¹salutate eos qui sunt ex Aristo-
boli

salutate Herodionem cognatum me-
um

salutate eos qui sunt ex Narcissi qui
sunt in Domino

¹²salutate Tryfenam et Tryfosam quae
laborant in Domino

salutate Persidam carissimam quae
multum laboravit in Domino

¹³salutate Rufum electum in Domino
et matrem eius et meam

¹⁴salutate Asyncritum Flegonta Her-
men Patrobam Hermam
et qui cum eis sunt fratres

¹⁵salutate Filologum et Iuliam
Nereum et sororem eius
et Olympiadem et omnes qui cum eis
sunt sanctos

¹⁶salutate invicem in osculo sancto
salutant vos omnes ecclesiae Christi

I Cor 16,20;
II Cor 13,12;
I Th 5,26!

¹⁷rogo autem vos fratres

II Th 3,6!

GAR 27 eis²] illis Cc | 28 eis om. R | ~ per uos proficiscar c. | 29 autem] enim R | in
FSKCAΦ(l) abundantiam RFCAI | benedictionis + euangelii c. | 30 igitur] ergo c.; itaque R. | spi-
co ritus] *praem.* sancti c.; + sancti FΦ | orationibus + uestris c; + et oretis F | deum]
dominum FKAI | 31 obsequii—sanctis] ministerium meum quod hierosolyma (-am F)
defertur acceptabile sanctis fiat RF. | in ierusalem c || 16,1 est² + in c | 2 adstitit] ad-
sistit AFSK | 5 ~ ecclesiam eorum c. | 6 [*deest* l usque ad v.27] | 7 iuniam FKCA co G]
iulium R; iuliam cet. | et³ om. RK | 8 ampliam G. | 9 christo + iesu c. | 10 apellen
+ et R | 11 aristoboli + domo SKΦc | narcissi + domo Φc | 12 persidem Λc; prae-
sidam R | 14 phlegontem c. | ~ hermam ... hermen c. | 15 et olympiadem] olimpia-
dem et olimpiam R |

Tit 3,10;
II Io 10

ut observetis eos qui dissensiones et
offendicula praeter doctrinam
quam vos didicistis faciunt
et declinate ab illis

Phil 3,19;
II Tlm 3,4
Col 2,4

¹⁸huiusmodi enim Christo Domino
nostro non serviunt sed suo ventri
et per dulces sermones et benedictio-
nes seducunt corda innocentium

1,8; I Th 1,8

¹⁹vestra enim oboedientia in omnem
locum divulgata est
gaudeo igitur in vobis
sed volo vos sapientes esse in bono
et simplices in malo

I Cor 14,20

²⁰Deus autem pacis conteret Satanam
sub pedibus vestris velociter
gratia Domini nostri Iesu Christi
vobiscum

I Cor 16,23!
II Cor 13,13;
Gal 6,18!
I Th 5,28

²¹salutat vos Timotheus adiutor meus
et Lucius et Iason et Sosipater co-
gnati mei

²²saluto vos ego Tertius qui scripsi
epistolam in Domino

²³salutat vos Gaius hospes meus et
universae ecclesiae
salutat vos Erastus arcarius civitatis
et Quartus frater

Iud 24

²⁵ei autem qui potens est vos confir-
mare
iuxta evangelium meum
et praedicationem Iesu Christi
secundum revelationem mysterii
temporibus aeternis taciti

Eph 3,9
25,26;
Eph 3,4,5;
Col 1,26

²⁶quod nunc patefactum est per scrip-
turas prophetarum
secundum praeceptum aeterni Dei
ad oboeditionem fidei in cunctis gen-
tibus

1,51

cognito ²⁷solo sapienti Deo
per Iesum Christum

Eph 3,21;
I Tlm 1,17!
II Tlm 4,18;
Hbr 13,21;

cui honor in saecula saeculorum
amen

I Pt 4,11!
11,36!

EXPLICIT EPISTULA AD ROMANOS

INCIPIT AD CORINTHIOS ·I·

Paulus vocatus apostolus Christi
Iesu per voluntatem Dei
et Sosthenes frater ²ecclesiae Dei
quae est Corinthi
sanctificatis in Christo Iesu vocatis
sanctis

Rm 1,1! Gal 1,1!
I—3;
II Cor 1,1,2!
I—4;
Phil 1,1–4;
Col 1,1–3
2—4;
Rm 1,7,8!

cum omnibus qui invocant nomen
Domini nostri Iesu Christi
in omni loco ipsorum et nostro
³gratia vobis et pax a Deo Patre nos-
tro et Domino Iesu Christo

Rm 10,13!

⁴gratias ago Deo meo semper pro vo-
bis
in gratia Dei quae data est vobis in
Christo Iesu

⁵quia in omnibus divites facti estis in
illo

II Cor 8,7

in omni verbo et in omni scientia
⁶sicut testimonium Christi confirma-
tum est in vobis

⁷ita ut nihil vobis desit in ulla gratia
expectantibus revelationem Domi-
ni nostri Iesu Christi

Phil 3,20;
Tit 2,13;
II Pt 3,12,14

⁸qui et confirmabit vos usque ad fi-
nem sine crimine
in die adventus Domini nostri Iesu
Christi

Phil 1,10;
I Th 3,13; Iud 24
8,9;
I Th 5,23,24;
II Th 3,3!

⁹fidelis Deus per quem vocati estis in
societatem Filii eius Iesu Christi
Domini nostri

I Io 1,3

¹⁰obsecro autem vos fratres per nomen
Domini nostri Iesu Christi
ut id ipsum dicatis omnes

17 illis] eis R | 18 huiusmodi AS c | 19 enim] autem R | in⁴] a R | 20 conterit R; conterat A Φ c | 22 uos + et GR | 23 cius c. | et universa ecclesia c; cum universa ecclesia S.; om. K. | frater + ²⁴gratia domini nostri iesu christi cum omnibus uobis (+ amen Φ c) Λ Φ c | 26 cogniti c; cognitio Λ. | 27 soli RS c | honor + et gloria SA Φ c | amen om. ASA ||

GAR
FSKΛΦ
co

Ad Corinthios I. Citantur GAR et FSKΛΦ k ac cw (sicubi ab o differt) o, [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad corinthios prima c || 1,1 [deest k usque ad 9,12] | ~ iesu christi R c | 5 quia] quod c | 8 confirmavit ARFS | usque in SC c | 10 id om. GS |

GAR
FSKΛΦ
cw

	et non sint in vobis scismata sitis autem perfecti in eodem sensu et in eadem sententia	gnovit mundus per sapientiam De- um placuit Deo per stultitiam praedica- tionis salvos facere credentes	
Rm 15,5! Phil 3,16!	¹¹ significatum est enim mihi de vobis fratres mei ab his qui sunt Chloes	²² quoniam et Iudaei signa petunt et Graeci sapientiam quaerunt	Mt 12,38!
3,3; 11,18; Iac 3,14	¹² quia contentiones inter vos sunt hoc autem dico	²³ nos autem praedicamus Christum crucifixum	23,24: 18
3,4,22	quod unusquisque vestrum dicit ego quidem sum Pauli ego autem Apollo ego vero Cephae ego autem Christi	Iudaeis quidem scandalum gentibus autem stultitiam	
	¹³ divisus est Christus numquid Paulus crucifixus est pro vobis aut in nomine Pauli baptizati es- tis	²⁴ ipsis autem vocatis Iudaeis atque Graecis Christum Dei virtutem et Dei sa- pientiam	Rm 1,16!
	¹⁴ gratias ago Deo quod neminem ves- trum baptizavi nisi Crispum et Gaium	²⁵ quia quod stultum est Dei sapientius est hominibus et quod infirmum est Dei fortius est hominibus	
	¹⁵ ne quis dicat quod in nomine meo baptizati sitis	²⁶ videte enim vocationem vestram fratres quia non multi sapientes secundum carnem non multi potentes non multi nobiles	
	¹⁶ baptizavi autem et Stephanae do- mum ceterum nescio si quem alium bapti- zaverim	²⁷ sed quae stulta sunt mundi elegit Deus ut confundat sapientes et infirma mundi elegit Deus ut confundat fortia	
2,1,4! 13	¹⁷ non enim misit me Christus bapti- zare sed evangelizare non in sapientia verbi ut non evacuetur crux Christi	²⁸ et ignobilia mundi et contemptibilia elegit Deus et quae non sunt ut ea quae sunt destrueret	
23,24; II Cor 4,3	¹⁸ verbum enim crucis pereuntibus quidem stultitia est his autem qui salvi fiunt id est nobis virtus Dei est	²⁹ ut non gloriatur omnis caro in con- spectu eius	Eph 2,9
Rm 1,16	¹⁹ scriptum est enim perdam sapientiam sapientium et prudentiam prudentium repro- babo	³⁰ ex ipso autem vos estis in Christo Iesu qui factus est sapientia nobis a Deo et iustitia et sanctificatio et redemp- tio	Col 1,14
Is 29,14!	²⁰ ubi sapiens ubi scriba ubi conquisitor huius saeculi nonne stultam fecit Deus sapientiam huius mundi	³¹ ut quemadmodum scriptum est qui gloriatur in Domino gloriatur	Jer 9,24; II Cor 10,17; Gal 6,14
Is 33,18	²¹ nam quia in Dei sapientia non co-	² et ego cum venissem ad vos fratres veni non per sublimitatem sermonis aut sapientiae	4! 13; 1,17

GAR 10 sententia KCA c6] scientia cet. | 11 iis c. | ~ sunt inter uos Sc; sint inter uos CΦ |
FSKCAΦ 14 deo + meo RFSΦ | caium c. | 15 sitis] estis FSCΦ cō | 18 iis c. | ~ dei uirtus c. |
cwo 20 inquisitor AKCΦo | 21 sapientiam¹ AF | 24 autem] uero R | 28 quae¹] ea quae
SΦ c | 30 ~ nobis sapientia c || 2,1 in sublimitate Φ c |

adnuntians vobis testimonium Christi

²non enim iudicavi scire me aliquid inter vos nisi Iesum Christum et hunc crucifixum

II Cor 10,1; Gal 4,13 ³et ego in infirmitate et timore et tremore multo fui apud vos

1.13; 1,17; 4,20; II Cor 1,12; I Th 1,5 ⁴et sermo meus et praedicatio mea non in persuasibilibus sapientiae verbis

sed in ostensione Spiritus et virtutis

⁵ut fides vestra non sit in sapientia hominum

sed in virtute Dei

⁶sapientiam autem loquimur inter perfectos

sapientiam vero non huius saeculi neque principum huius saeculi qui destruuntur

Col 1,25,26 ⁷sed loquimur Dei sapientiam in mysterio quae abscondita est quam praedestinavit Deus ante saecula in gloriam nostram

Io 1,10! ⁸quam nemo principum huius saeculi cognovit si enim cognovissent numquam Dominum gloriae crucifixissent

⁹sed sicut scriptum est

Is 64,4 ¹⁰quod oculus non vidit nec auris audit nec in cor hominis ascendit quae praeparavit Deus his qui diligunt illum

Iac 1,12; 2,5 Mt 13,11! ¹¹nobis autem revelavit Deus per Spiritum suum Spiritus enim omnia scrutatur etiam profunda Dei

¹²quis enim scit hominum quae sint hominis

nisi spiritus hominis qui in ipso est ita et quae Dei sunt nemo cognovit

Tb 3,20! Sap 9,13!

nisi Spiritus Dei

Mt 16,23

¹²nos autem non spiritum mundi accepimus sed Spiritum qui ex Deo est ut sciamus quae a Deo donata sunt nobis

¹³quae et loquimur 1,4! 1,17

non in doctis humanae sapientiae verbis sed in doctrina Spiritus spiritualibus spiritualia comparantes

¹⁴animalis autem homo non percipit Iud 19

ea quae sunt Spiritus Dei stultitia est enim illi et non potest intellegere quia spiritaliter examinatur Io 8,47!

¹⁵spiritalis autem iudicat omnia et ipse a nemine iudicatur

¹⁶quis enim cognovit sensum Domini qui instruat eum Sap 9,13! Rm 11,34

nos autem sensum Christi habemus Laod 14

³et ego fratres non potui vobis loqui quasi spiritualibus sed quasi carnalibus

tamquam parvulis in Christo ²Iac 1,2; Hbr 5,12,13

vobis potum dedi non escam nondum enim poteratis sed ne nunc quidem potestis adhuc enim estis carnales

³cum enim sit inter vos zelus et contentio 1,11! Iac 3,14 nonne carnales estis et secundum hominem ambulatis

⁴cum enim quis dicit 1,12!

ego quidem sum Pauli alius autem ego Apollo nonne homines estis quid igitur est Apollo quid vero Paulus

⁵ministri eius cui credidistis et unicuique sicut Dominus dedit

⁶ego plantavi Apollo rigavit

2 ~ me scire ACco | ~ christum iesum AKCΦo | 3 et¹ nam et R | 4 persuasibilibus humanae sapientiae uerbis RΦc; persuasione sapientiae uerbi A. | 6 sapientia¹ R(vid.)S. | huius saeculi² om. R | 9 iis c. | illum] eum FSCA | 10 reuelabit A | 11 ~ hominum scit c. | sint] sunt RKCAc | 12 huius mundi ASAΦc | 13 spiritus + et uirtutis AFS; + sancti R | 14 ~ enim est c. | 15 et ipse] ipse AF; ipse autem S || 3,2 ne GCA] om. K.; nec cet. | ~ carnales estis c. | 4 dicat Φc |

GAR
FSKCAΦ
cwo

	sed Deus incrementum dedit	templum enim Dei sanctum est quod estis vos	
	⁷ itaque neque qui plantat est aliquid	¹⁸ nemo se seducat	
	neque qui rigat	si quis videtur inter vos sapiens esse	
	sed qui incrementum dat Deus	in hoc saeculo	
	⁸ qui plantat autem et qui rigat unum	stultus fiat ut sit sapiens	
	sunt	¹⁹ sapientia enim huius mundi stultitia	1,20†
4,5; Ps 61,13† Mt 16,27; Rm 2,6; IV Esr 8,33	unusquisque autem propriam mercedem accipiet secundum suum laborem	est apud Deum	
	⁹ Dei enim sumus adiutores	scriptum est enim	
Mt 13,38	Dei agricultura estis	conprehendam sapientes in astutia eorum	Iob 5,13
16	Dei aedificatio estis	²⁰ et iterum	
Rm 12,3† Gal 2,9	¹⁰ secundum gratiam Dei quae data est mihi	Dominus novit cogitationes sapientium quoniam vanae sunt	Ps 93,11†
	ut sapiens architectus fundamentum posui	²¹ itaque nemo glorietur in hominibus	
	alius autem supraedificat	omnia enim vestra sunt	
	unusquisque autem videat quomodo supraedificet	²² sive Paulus	1,12†
	¹¹ fundamentum enim aliud nemo potest ponere praeter id quod positum est qui est Christus Iesus	sive Apollo	
	¹² si quis autem supraedificat supra fundamentum hoc	sive Cephas	
	aurum argentum lapides pretiosos	sive mundus	
	ligna faenum stipulam	sive vita	Rm 8,38
	¹³ uniuscuiusque opus manifestum erit dies enim declarabit	sive mors	
	quia in igne revelabitur	sive praesentia	
	et uniuscuiusque opus quale sit ignis probabit	sive futura	
	¹⁴ si cuius opus manserit quod supraedificavit	omnia enim vestra sunt	
	mercedem accipiet	²³ vos autem Christi	11,3
	¹⁵ si cuius opus arserit	Christus autem Dei	
	detrimentum patietur	⁴ sic nos existimet homo ut ministros Christi	II Cor 6,4
	ipse autem salvus erit	et dispensatores mysteriorum Dei	Tit 1,7
	sic tamen quasi per ignem	² hic iam quaeritur inter dispensatores ut fidelis quis inveniatur	
9; 6,19; II Cor 6,16† Rm 8,9† 11	¹⁶ nescitis quia templum Dei estis et Spiritus Dei habitat in vobis	³ mihi autem pro minimo est ut a vobis iudicer aut ab humano die	
	¹⁷ si quis autem templum Dei violaverit	sed neque me ipsum iudico	
	disperdet illum Deus	⁴ nihil enim mihi conscius sum	
		sed non in hoc iustificatus sum	
		qui autem iudicat me Dominus est	
		⁵ itaque nolite ante tempus iudicare	
		quoadusque veniat Dominus	
		qui et inluminabit abscondita tenebrarum	Mt 10,26; Mc 4,22; Lc 8,17; 12,2
		et manifestabit consilia cordium	Hbr 4,12

GAR 6 deus] dominus R | 8 autem¹ om. K.; ~ autem plantat c | 11 enim] autem GFS |
FSKCAΦ qui] quod ARAC | 12 super Cc | 13 enim + domini FSΦc | declaravit ARFSA |
cwo quia] quoniam R | 17 disperdit ARS | 18 se] uos ASK | 20 sapientium] hominum A
S | 21 ~ nemo itaque c. || 4,3 neque + ego A. | 5 inluminavit RFS | manifestavit
ARFS |

3,81 Rm 2,29	et tunc laus erit unicuique a Deo	15	nam si decem milia pedagogorum habeatis in Christo sed non multos patres nam in Christo Iesu per evangelium ego vos genui	
	6 haec autem fratres transfiguravi in me et Apollo propter vos ut in nobis discatis ne supra quam scriptum est unus adversus alterum infletur pro alio	16	rogo ergo vos imitatores mei estote	11,1! Gal 4,12
	7 quis enim te discernit quid autem habes quod non accepisti si autem accepisti quid gloriaris quasi non acceperis	17	ideo misi ad vos Timotheum qui est filius meus carissimus et fide- lis in Domino qui vos commonefaciat vias meas quae sunt in Christo sicut ubique in omni ecclesia doceo	Phil 2,19 7,17; 14,33
	8 iam saturati estis iam divites facti estis sine nobis regnastis et utinam regnaretis ut et nos vobiscum regnaremus	18	tamquam non venturus sim ad vos sic inflati sunt quidam	5,2
	9 puto enim Deus nos apostolos no- vissimos ostendit	19	veniam autem cito ad vos si Domi- nus voluerit et cognoscam non sermonem eorum qui inflati sunt sed virtutem	16,5; Act 18,21! Phil 2,24
Hbr 10,33	tamquam morti destinatos quia spectaculum facti sumus mundo et angelis et hominibus	20	non enim in sermone est regnum Dei sed in virtute	2,4! I Th 1,5
	10 nos stulti propter Christum vos autem prudentes in Christo	21	quid vultis in virga veniam ad vos an in caritate et spiritu mansuetudi- nis	
II Cor 13,9	nos infirmi vos autem fortes vos nobiles nos autem ignobiles	5	omnino auditur inter vos fornicatio et talis fornicatio qualis nec inter gentes	
	11 usque in hanc horam et esurimus et sitimus et nudi sumus et colaphis caedimur et instabiles sumus		ita ut uxorem patris aliquis habeat	Dt 22,30!
Act 20,34; Eph 4,28; I Th 4,11	12 et laboramus operantes manibus nostris	2	et vos inflati estis et non magis luctum habuistis ut tollatur de medio vestrum qui hoc opus fecit	4,18 13!
Ps 108,28	maledicimur et benedicimus persecutionem patimur et sustinemus	3	ego quidem absens corpore praesens autem spiritu iam iudicavi ut praesens eum qui sic operatus est	Col 2,5
Lam 3,45	13 blasphemamur et obsecramus tamquam purgamenta huius mundi facti sumus	4	in nomine Domini nostri Iesu Chris- ti congregatis vobis et meo spiritu cum virtute Domini Iesu	
6,5!	14 non ut confundam vos haec scribo sed ut filios meos carissimos moneo	5	tradere huiusmodi Satanae in interi-	I Tim 1,20

8 regnastis AKCΘ | regnatis *cer.* | regnetis FΦc | regnemus FΦc | 9 enim + quod c; + quia R | ~ nos deus AC; et nos deus F | 12 benedicemus RS | 14 carissimus RF. | 16 estote + sicut (+ et) ego christi Kc | 17 commonefaciet c. | christo + iesu RFSΦc | 19 ~ ad uos cito c | 21 in uirgam RFA | an | aut AK. || 5,1 gentes + nominatur R | patris + sui FAc | aliquis | quis R | 2 tolleretur AR | 4 domini² + nostri c | iesu² + christi G |

GAR
FSKCAΦ
cwo

	tum carnis	iudicabunt	
II Cor 1,14!	ut spiritus salvus sit in die Domini Iesu	et si in vobis iudicabitur mundus indigni estis qui de minimis iudicatis	
Gal 5,9	⁶ non bona gloriatio vestra nescitis quia modicum fermentum totam massam corrumpit	³ nescitis quoniam angelos iudicabimus	
	⁷ expurgate vetus fermentum ut sitis nova conspersio sicut estis azymi	quanto magis saecularia	
	etenim pascha nostrum immolatus est Christus	⁴ saecularia igitur iudicia si habueritis contemptibiles qui sunt in ecclesia illos constituite ad iudicandum	
	⁸ itaque epulemur	⁵ ad verecundiam vestram dico	4,14; 15,34
Ex 12,20!	non in fermento veteri neque in fermento malitiae et nequitiae	sic non est inter vos sapiens quicumque qui possit iudicare inter fratrem suum	
	sed in azymis sinceritatis et veritatis	⁶ sed frater cum fratre iudicio contendit	
II Th 3,14	⁹ scripsi vobis in epistula ne commisceamini fornicariis	et hoc apud infideles	
	¹⁰ non utique fornicariis huius mundi aut avaris	⁷ iam quidem omnino delictum est in vobis quod iudicia habetis inter vos	
	aut rapacibus	quare non magis iniuriam accipitis	
	aut idolis servientibus	quare non magis fraudem patimini	
	alioquin debueratis de hoc mundo exisse	⁸ sed vos iniuriam facitis et fraudatis et hoc fratribus	
	¹¹ nunc autem scripsi vobis non commisceri	⁹ an nescitis quia iniqui regnum Dei	15,50!
6,9,10; II Th 3,6!	si is qui frater nominatur est fornicator	non possidebunt	
	aut avarus aut idolis serviens	nolite errare	
Eph 5,5	aut maledicus aut ebriosus aut rapax	neque fornicarii	Gal 5,19.20!
	cum eiusmodi nec cibum sumere	neque idolis servientes	9,10;
Ps 140,4 H	¹² quid enim mihi de his qui foris sunt iudicare	neque adulteri	5,11; Eph 5,5.6
	nonne de his qui intus sunt vos iudicatis	¹⁰ neque molles	10,11;
	¹³ nam eos qui foris sunt Deus iudicabit	neque masculorum concubitores	Tit 3,3!
2; Dt 13,5!	auferte malum ex vobis ipsis	neque fures	
	⁶ audet aliquis vestrum habens negotium adversus alterum	neque avari	
	iudicari apud iniquos et non apud sanctos	neque ebriosi	
Apc 20,4	² an nescitis quoniam sancti de mundo	neque maledici	
		neque rapaces	
		regnum Dei possidebunt	
		¹¹ et haec quidam fuistis	
		sed abluti estis	
		sed sanctificati estis	
		sed iustificati estis	
		in nomine Domini nostri Iesu Christi	I Io 2,12!
		et in Spiritu Dei nostri	
		¹² omnia mihi licent	10,24

GAR 5 domini nostri iesu christi FSΦε | 6 non + est c. | 10 non utique fornicariis om. AK. |
FSKCAΦ servientibus + aut maledicis R | 11 huiusmodi RFS | 12 iis 1.2 c. | 13 iudicavit RFS ||
cwo 6,2 de hoc mundo FΦε | 3 iudicavimus RFSΛ | 10 dei + non G | 11 quidam] quidem
RAΦ; aliquando S. | sed iustificati estis om. RSKC | in 2 om. R |

sed non omnia expediunt
omnia mihi licent
sed ego sub nullius redigar potestate
13 esca ventri et venter escis
Deus autem et hunc et haec destruet
corpus autem non fornicationi sed
Domino et Dominus corpori

Rm 8, 11
II Cor 4, 14

14 Deus vero et Dominum suscitavit
et nos suscitabit per virtutem suam
15 nescitis quoniam corpora vestra
membra Christi sunt
tollens ergo membra Christi faciam
membra meretricis absit

16 an nescitis quoniam qui adheret me-
retatrici unum corpus efficitur

Mt 19, 51
Gn 2, 24
Eph 5, 31

erunt enim inquit duo in carne una
17 qui autem adheret Domino unus
spiritus est

Act 15, 20
II Cor 7, 1
I Th 4, 4

18 fugite fornicationem
omne peccatum quodcumque fecerit
homo extra corpus est
qui autem fornicatur in corpus suum
peccat

3, 16

Rm 8, 9
I Th 4, 8

19 an nescitis quoniam membra vestra
templum est Spiritus Sancti qui in
vobis est
quem habetis a Deo
et non estis vestri

7, 23; I Pt 1, 18

Phil 1, 20

20 empti enim estis pretio magno
glorificate et portate Deum in cor-
pore vestro

7 de quibus autem scripsistis
bonum est homini mulierem non tan-
gere

2 propter fornicationes autem unus-
quisque suam uxorem habeat
et unaquaeque suum virum habeat

3 uxori vir debitum reddat

similiter autem et uxor viro

4 mulier sui corporis potestatem non
habet sed vir

similiter autem et vir sui corporis
potestatem non habet sed mulier

5 nolite fraudare invicem

nisi forte ex consensu ad tempus
ut vacetis orationi

et iterum revertimini in id ipsum
ne temptet vos Satanas propter in-
continentiam vestram

6 hoc autem dico secundum indulgen-
tiam
non secundum imperium

7 volo autem omnes homines esse sic-
ut me ipsum

sed unusquisque proprium habet do-
num ex Deo Rm 12, 6

alius quidem sic alius vero sic

8 dico autem non nuptis et viduis
bonum est illis si sic maneant sicut
et ego 26

9 quod si non se continent nubant
melius est enim nubere quam uri

10 his autem qui matrimonio iuncti sunt
praecipio non ego sed Dominus
uxorem a viro non discedere

11 quod si discesserit manere innup-
tam

aut viro suo reconciliari
et vir uxorem ne dimittat

Mt 5, 31, 32 | 19, 3;
Mc 10, 2

I Th 4, 15

12 nam ceteris ego dico non Dominus
si quis frater uxorem habet infide-
lem

et haec consentit habitare cum illo
non dimittat illam

13 et si qua mulier habet virum infide-
lem

et hic consentit habitare cum illa
non dimittat virum

14 sanctificatus est enim vir infidelis in
muliere fidei

et sanctificata est mulier infidelis per
virum fidelem

13 et² om. G | haec] has RΦc | fornicationis sed GF | 14 suscitavit² ARFSA | 15 ~ sunt
christi FKc | 16 enim om. RFC | 18 omne + enim A | 19 est¹] sunt c. || 7, 1 scrip-
sistis + mihi RSCΦc | 2 fornicationes RKCΦ] fornicationem cer. | 4 habet¹] habeat
AK | 5 fraudare + in GS | 7 autem] enim c. | homines] uos c. | ~ donum habet c |
8 permaneant RSc; manserint F; permanserint Δ | 9 enim] autem S.; om. G; ~ enim est
R | 10 iis c. | autem] enim AK | 11 ne] non SKC | 13 mulier + fidelis c. | 14 per
mulierem fidelem RSKΦc |

GAR
FSKΛΦ
cwo

- alioquin filii vestri inmundi essent
nunc autem sancti sunt
15 quod si infidelis discedit discedat
non est enim servituti subiectus fra-
ter aut soror in eiusmodi
Col 3, 15 in pace autem vocavit nos Deus
16 unde enim scis mulier si virum sal-
vum facies
aut unde scis vir si mulierem salvam
facies
17 nisi unicuique sicut divisit Dominus
20.24 unumquemque sicut vocavit Deus
ita ambulet
4.17; 14.33 et sic in omnibus ecclesiis doceo
18 circumcisis aliquis vocatus est
non adducat praeputium
in praeputio aliquis vocatus est
non circumcidatur
Rm 2,25; Gal 5,6 19 circumcisio nihil est
et praeputium nihil est
sed observatio mandatorum Dei
17.24 20 unusquisque in qua vocatione voca-
tus est in ea permaneat
21 servus vocatus es
non sit tibi curae
sed et si potes liber fieri magis utere
22 qui enim in Domino vocatus est
servus
libertus est Domini
similiter qui liber vocatus est
servus est Christi
6.20; 1 Pt 1, 18 23 pretio empti estis nolite fieri servi
hominum
17.20 24 unusquisque in quo vocatus est frat-
res in hoc maneat apud Deum
25 de virginibus autem praeceptum Do-
mini non habeo
consilium autem do
II Cor 4,1; I Tim 1,12.13 tamquam misericordiam consec-
utus a Domino ut sim fidelis
26 existimo ergo hoc bonum esse prop-
ter instantem necessitatem
8 quoniam bonum est homini sic esse
- 27 alligatus es uxori
noli quaerere solutionem
solutus es ab uxore
noli quaerere uxorem
28 si autem acceperis uxorem non pec-
casti
et si nupserit virgo non peccavit
tribulationem tamen carnis habe-
bunt huiusmodi
ego autem vobis parco
29 hoc itaque dico fratres
tempus breve est
reliquum est ut qui habent uxores IV Esr 16,45
tamquam non habentes sint
30 et qui flent tamquam non flentes
et qui gaudent tamquam non gau-
dentes
et qui emunt tamquam non pos-
sidentes 30,31;
IV Esr 16,42.43
31 et qui utuntur hoc mundo tamquam
non utantur
praeterit enim figura huius mundi 1 Io 2,17
32 volo autem vos sine sollicitudine
esse
qui sine uxore est
sollicitus est quae Domini sunt
quomodo placeat Deo
33 qui autem cum uxore est
sollicitus est quae sunt mundi
quomodo placeat uxori
et divisus est
34 et mulier innupta et virgo
cogitat quae Domini sunt
ut sit sancta et corpore et spiritu
quae autem nupta est
cogitat quae sunt mundi
quomodo placeat viro
35 porro hoc ad utilitatem vestram dico
non ut laqueum vobis iniciam
sed ad id quod honestum est
et quod facultatem praebeat sine in-
pedimento Dominum observandi
36 si quis autem turpem se videri existi-

GAR 15 ~ non enim servituti subiectus est c. | huiusmodi c. | 17 et om. R | sic restituimus
FSKCAΦ cum &] sicut ubique AS; sicut cet. | 21 potest AR | ~ fieri liber c. | 22 similiter + et
cwo RS | 24 in qua GA.; in qua uocatione S. | permaneat ASΛ c. | 26 hoc om. AK | 28 pec-
cabit AK; peccat S. | parcam A. | 29 ut + et SKAΦ c. | 33 sunt + huius AS | 34 et³
om. Cc | 35 et quod—observandi om. GF | quod² om. A. | obsecrandi RS c. |

	mat super virgine sua quod sit superadulta et ita oportet fieri quod vult facit non peccat nubat		
	³⁷ nam qui statuit in corde suo firmus non habens necessitatem potestatem autem habet suae volun- tatis et hoc iudicavit in corde suo servare virginem suam bene facit		
	³⁸ igitur et qui matrimonio iungit vir- ginem suam bene facit et qui non iungit melius facit		
Rm 7,2	³⁹ mulier alligata est quanto tempore vir eius vivit		
Rm 7,3	quod si dormierit vir eius liberata est cui vult nubat tantum in Domino		
	⁴⁰ beatior autem erit si sic permanserit secundum meum consilium puto autem quod et ego Spiritum Dei habeo		
	8 de his autem quae idolis sacrifican- tur scimus quia omnes scientiam habemus scientia inflat caritas vero aedificat		
Gal 6,3	² si quis se existimat scire aliquid nondum cognovit quemadmodum oporteat eum scire		
	³ si quis autem diligit Deum hic cognitus est ab eo		
	⁴ de escis autem quae idolis immolan- tur scimus quia nihil est idolum in mun- do et quod nullus Deus nisi unus		
	⁵ nam et si sunt qui dicantur dii sive in caelo sive in terra siquidem sunt dii multi et domini multi		
	⁶ nobis tamen unus Deus Pater ex quo omnia et nos in illum et unus Dominus Iesus Christus per quem omnia et nos per ipsum	Mc 12,32 ¹ Eph 4,6 ¹	
	⁷ sed non in omnibus est scientia quidam autem conscientia usque nunc idoli quasi idolothytum manducant et conscientia ipsorum cum sit in- firma polluitur		
	⁸ esca autem nos non commendat Deo neque si non manducaverimus defi- ciemus neque si manducaverimus abunda- bimus	Hbr 13,9	
	⁹ videte autem ne forte haec licentia vestra offendiculum fiat infirmibus		
	¹⁰ si enim quis viderit eum qui habet scientiam in idolio recumbentem nonne conscientia eius cum sit infir- ma aedificabitur ad manducandum idolothyta		
	¹¹ et peribit infirmus in tua scientia frater propter quem Christus mor- tuus est	Rm 5,6; 14,15	
	¹² sic autem peccantes in fratres et percutientes conscientiam eorum infirmam in Christo peccatis	Mt 25,40	
	¹³ quapropter si esca scandalizat frat- rem meum non manducabo carnem in aeter- num ne fratrem meum scandalizem	Rm 14,21	
	9 non sum liber non sum apostolus	Mt 17,26; Rm 14,13 ¹	

36 super uirginem suam AS^o; supra uirginem suam F; circa uirginem suam R. | nubat G RA, cf. G | si nubat cet. | 37 habet] habens ASKΦc | 39 est¹ + legi RFS^c | est² + a lege FS | 40 habeam SKCAΦc || 8,1 iis c. | quia] quoniam AKΦ | 2 si quis autem Φc; quod si quis R | oportet G | 4 nullus + est c. | 6 unus¹ + est A^c | deus + et AS | 7 autem + in R; + cum c | idoli S; idolio G; om. F. | 8 neque¹ + enim RKΦc | abundauimus GAF | ~ si (+ non G) mand. abund. neque si non mand. deficiemus GR c; deficiemus—manducauerimus² om. F. | 9 infirmibus GFC.] infirmis cet. | 10 idolio] idolo AΦ | 11 ~ frater in tua scientia R | propter quem] pro quo R | 12 sic] si R | in christum ΛΦc ||

GAR
FSKCAΦ
cwo

	nonne Iesum Dominum nostrum vidi	ne quod offendiculum demus evangelio Christi	
	non opus meum vos estis in Domino	¹³ nescitis quoniam qui in sacrario operantur	Lc 10, 26
	² si aliis non sum apostolus	quae de sacrario sunt edunt	
	sed tamen vobis sum	qui altario deserviunt cum altario participantur	
	nam signaculum apostolatus mei vos estis in Domino	¹⁴ ita et Dominus ordinavit his qui evangelium adnuntiant	Lc 10, 7 11: Gal 6, 6
	³ mea defensio apud eos qui me interrogant haec est	de evangelio vivere	
	⁴ numquid non habemus potestatem manducandi et bibendi	¹⁵ ego autem nullo horum usus sum	12, 18
	⁵ numquid non habemus potestatem sororem mulierem circumducendi sicut et ceteri apostoli et fratres Domini et Cephas	non scripsi autem haec ut ita fiant in me	
	⁶ aut solus ego et Barnabas non habemus potestatem hoc operandi	bonum est enim mihi magis mori quam ut gloriam meam quis evacuet	
	⁷ quis militat suis stipendiis umquam quis plantat vineam et fructum eius non edit	¹⁶ nam si evangelizavero non est mihi gloria	
	quis pascit gregem et de lacte gregis non manducat	necessitas enim mihi incumbit	Act 4, 20
Rm 3, 5; Gal 3, 15	⁸ numquid secundum hominem haec dico	vae enim mihi est si non evangelizavero	
	an et lex haec non dicit	¹⁷ si enim volens hoc ago mercedem habeo	
	⁹ scriptum est enim in lege Mosi non alligabis os bovi trituranti	si autem invitus dispensatio mihi credita est	
DI 25, 4; I Tlm 5, 18	numquid de bubus cura est Deo	¹⁸ quae est ergo merces mea	II Cor 11, 7
	¹⁰ an propter nos utique dicit nam propter nos scripta sunt	ut evangelium praedicans sine sumptu ponam evangelium	
	quoniam debet in spe qui arat arare et qui triturat in spe fructus percipiendi	ut non abutar potestate mea in evangelio	12, 15
II Tlm 2, 6	¹¹ si nos vobis spiritalia seminavimus magnum est si nos carnalia vestra metamus	¹⁹ nam cum liber essem ex omnibus omnium me servum feci	II Cor 4, 5
14; Rm 15, 27; Gal 6, 6	¹² si alii potestatis vestrae participes sunt	ut plures lucri facerem	
	non potius nos	²⁰ et factus sum Iudaeis tamquam Iudaeus	
15, 18	sed non usi sumus hac potestate	ut Iudaeos lucrarer	
13, 7	sed omnia sustinemus	²¹ his qui sub lege sunt quasi sub lege essem	
		cum ipse non essem sub lege	
		ut eos qui sub lege erant lucri facerem	

GAR 9, 1 christum iesum dominum nostrum SΦ c; dominum nostrum iesum christum R. | non³
FSKCA Φ(k) GK. ⑥] nonne cet. | 2 et si RFΦ c | ~ vobis tamen R | 5 ~ mulierem sororem c |
cwo 6 solus om. A.; ~ ego solus Fc. | 7 et de fructu Sc; et defructum ARF | pascet GAK. |
10 utique dicit nam] utique hoc dicit nam c; haec dicit utique F | 12 sunt + quare GSΦ c;
+ et C | hanc potestatem GS | 13 [adest k usque ad v. 23] | quoniam] quia K.; om. G |
edunt + et Φ c | altari^{1,2} Φk c | participant c. | 14 iis c. | 15 ~ autem scripsi R c. |
16 non¹ om. GS. | gloriam GF | 18 ut¹ aut GF. | euangelium¹ + christi R | 21 iis^{1,2}
c. | sub legem² GF | sub legem^{3,4} G |

his qui sine lege erant tamquam sine
lege essem
cum sine lege Dei non essem sed in
lege essem Christi
ut lucri facerem eos qui sine lege
erant

II Cor 11,29

²²factus sum infirmis infirmus
ut infirmos lucri facerem
omnibus omnia factus sum
ut omnes facerem salvos

²³omnia autem facio propter evangeli-
um
ut particeps eius efficiar

²⁴nescitis quod hii qui in stadio cur-
runt
omnes quidem currunt
sed unus accipit bravium
sic currite ut comprehendatis

²⁵omnis autem qui in agone contendit
ab omnibus se abstinere
et illi quidem ut corruptibilem coro-
nam accipiant
nos autem incorruptam

²⁶ego igitur sic curro non quasi in in-
certum
sic pugno non quasi aerem verbe-
rans

²⁷sed castigo corpus meum et in ser-
vitutem redigo
ne forte cum aliis praedicaverim ipse
reprobos efficiar

¹⁰nolo enim vos ignorare fratres
quoniam patres nostri omnes sub
nube fuerunt

et omnes mare transierunt
²et omnes in Mose baptizati sunt in
nube et in mari

³et omnes eandem escam spiritalem
manducaverunt

⁴et omnes eundem potum spiritalem
biberunt

bibebant autem de spiritali conse-

quenti eos petra
petra autem erat Christus

⁵sed non in pluribus eorum beneplaci-
tum est Deo

nam prostrati sunt in deserto

Nm 14,29¹
Hbr 3,17

⁶haec autem in figura facta sunt nostri
ut non simus concupiscentes malo-
rum sicut et illi concupierunt

⁷neque idolorum cultores efficiamini
sicut quidam ex ipsis

14¹ Ex 20,4¹
Act 15,20¹

quemadmodum scriptum est
sedit populus manducare et bibere
et surrexerunt ludere

Ex 32,6

⁸neque fornicemur sicut quidam ex
ipsis fornicati sunt
et ceciderunt una die viginti tria mi-
lia

Nm 25,9

⁹neque temptemus Christum sicut
quidam eorum temptaverunt
et a serpentibus perierunt

Mt 4,7¹ Lc 4,12¹
Nm 21,5,6

¹⁰neque murmuraveritis sicut quidam
eorum murmuraverunt
et perierunt ab exterminatore

9,10;
Idt 8,24,25

¹¹haec autem omnia in figura contin-
gebant illis
scripta sunt autem ad correptionem
nostram

in quos fines saeculorum deven-
runt

I Pt 4,7

¹²itaque qui se existimat stare videat
ne cadat

Gal 6,1

¹³temptatio vos non adprehendat nisi
humana

fidelis autem Deus qui non patietur
vos temptari super id quod potes-
tis

II Th 3,3¹

sed faciet cum temptatione etiam
proventum ut possitis sustinere

¹⁴propter quod carissimi mihi fugite
ab idolorum cultura

7¹ I Io 5,21

¹⁵ut prudentibus loquor
vos iudicate quod dico

21 dei | domini GS | in legem G | 22 ~ saluos facerem RS | 24 [deest k usque ad 10,29] |
ii c. | accepit GS | bravium + uos autem GS | ut + omnes GA(marg.) | 26 sic¹] si
AK | sic²] si K | 27 et servituti RS || 10,1 omnes² + per GSA | 2 mosi R.; moysi A;
moysen SC | 7 idolorum cultores GFS | idololatrae A co.; idolatrae RA; idolatres C;
idolatriae Φ; idolatri K. | 8 uiginti quattuor GS | milia + hominum GFS | 13 deus GR
Θ] + est cet. | supra c | ~ etiam cum tentatione c. | 15 uos + ipsi Φ c |

GAR
FSKCAΦ(k)
civb

	¹⁶ calicem benedictionis cui benedicimus nonne communicatio sanguinis Christi est et panis quem frangimus nonne participatio corporis Domini est	cate nihil interrogantes propter conscientiam	
Rm 12, 5!	¹⁷ quoniam unus panis unum corpus multi sumus omnes quidem de uno pane participamus	²⁸ si quis autem dixerit hoc immolaticium est idolis nolite manducare propter illum qui indicavit et propter conscientiam	
	¹⁸ videte Israhel secundum carnem nonne qui edunt hostias participes sunt altaris	²⁹ conscientiam autem dico non tuam sed alterius ut quid enim libertas mea iudicatur ab alia conscientia	
	¹⁹ quid ergo dico quod idolis immolatum sit aliquid aut quod idolum sit aliquid	³⁰ si ego cum gratia participo quid blasphemor pro eo quod gratias ago	
Dt 32, 17! Ps 95, 5	²⁰ sed quae immolant gentes daemoniis immolant et non Deo nolo autem vos socios fieri daemoniorum non potestis calicem Domini bibere et calicem daemoniorum	³¹ sive ergo manducatis sive bibitis vel aliud quid facitis omnia in gloriam Dei facite	Col 3, 17
	²¹ non potestis mensae Domini participes esse et mensae daemoniorum	³² sine offensione estote Iudaeis et gentilibus et ecclesiae Dei	II Cor 6, 3
	²² an aemulamur Dominum numquid fortiores illo sumus	³³ sicut et ego per omnia omnibus placeo non quaerens quod mihi utile est sed quod multis ut salvi fiant	
6, 12	omnia licent sed non omnia expediunt	II imitatores mei estote sicut et ego Christi	4, 16! Phil 3, 17! I Th 1, 6!
	²³ omnia licent sed non omnia aedificant	² laudo autem vos fratres quod omnia mei memores estis et sicut tradidi vobis praecepta mea tenetis	II Th 2, 15!
33; 13, 5; Phil 2, 4, 21	²⁴ nemo quod suum est quaerat sed quod alterius	³ volo autem vos scire quod omnis viri caput Christus est caput autem mulieris vir caput vero Christi Deus	Eph 5, 23! 3, 23
	²⁵ omne quod in macello venit manducate nihil interrogantes propter conscientiam	⁴ omnis vir orans aut prophetans velato capite deturpat caput suum	
Ps 23, 11	²⁶ Domini est terra et plenitudo eius	⁵ omnis autem mulier orans aut prophetans non velato capite deturpat caput suum	
	²⁷ si quis vocat vos infidelium et vultis ire	unum est enim atque si decalvetur	
Lc 10, 8	omne quod vobis adponitur mandu-		

GA(R) 16 calix R cō | 17 omnes quidem de G, cf. 6 | omnes qui de SK c; omnesque de cet. |
FSKCAΦ(k) pane + et de uno calice GS | participamus c | 19 aliquid² + non quod idolum sit aliquid
cwo R | [deest R usque ad 14, 24] | 22 aemulemur A | omnia¹ + mihi Φ c | 23 omnia¹ +
mihi Φ c | 28 immolatum A; immolatum K c | 29 [adest k usque ad 11, 12] | iudicetur
k; iudicabitur SC | alia] aliena Φ c; infidele F | 31 uel] siue ΓΛ c | in gloria GFSK |
32 gentilibus GFK Φ k | gentibus cet. || 11, 2 per omnia Φ c; in omnia C | 5 ~ enim est c. |
atque] ac C c |

Prv 12,41

⁶nam si non velatur mulier
et tondeatur
si vero turpe est mulieri tonderi aut
decalvari
velet caput suum
⁷vir quidem non debet velare caput
quoniam imago et gloria est Dei
mulier autem gloria viri est
⁸non enim vir ex muliere est
sed mulier ex viro
⁹etenim non est creatus vir propter
mulierem
sed mulier propter virum
¹⁰ideo debet mulier potestatem habere
supra caput propter angelos
¹¹verumtamen neque vir sine muliere
neque mulier sine viro in Domino
¹²nam sicut mulier de viro
ita et vir per mulierem
omnia autem ex Deo
¹³vos ipsi iudicate
decet mulierem non velatam orare
Deum
¹⁴nec ipsa natura docet vos
quod vir quidem si comam nutriat
ignominia est illi
¹⁵mulier vero si comam nutriat gloria
est illi
quoniam capilli pro velamine ei dati
sunt
¹⁶si quis autem videtur contentiosus
esse
nos talem consuetudinem non habemus
neque ecclesiae Dei
¹⁷hoc autem praecipio non laudans
quod non in melius sed in deterius
convenitis
¹⁸primum quidem convenientibus vobis
in ecclesia
^{1,111} audio scissuras esse
et ex parte credo
¹⁹nam oportet et hereses esse ut et qui

probatu sunt manifesti fiant in vobis
²⁰convenientibus ergo vobis in unum
iam non est dominicam cenam manducare
²¹unusquisque enim suam cenam praesumit
ad manducandum
et alius quidem esurit
alius autem ebrius est
²²numquid domos non habetis ad
manducandum et bibendum
aut ecclesiam Dei contemnitis
et confunditis eos qui non habent
quid dicam vobis
laudo vos
in hoc non laudo
²³ego enim accepi a Domino
quod et tradidi vobis
quoniam Dominus Iesus in qua nocte
tradebatur
accepit panem ²⁴et gratias agens fregit
et dixit
hoc est corpus meum pro vobis
hoc facite in meam commemorationem
²⁵similiter et calicem postquam cenavit
dicens
hic calix novum testamentum est in
meo sanguine
hoc facite quotienscumque bibetis
in meam commemorationem
²⁶quotienscumque enim manducabitis
panem hunc et calicem bibetis
mortem Domini adnuntiatis donec
veniat
²⁷itaque quicumque manducaverit panem
vel biberit calicem Domini indigne
reus erit corporis et sanguinis Domini
²⁸probet autem se ipsum homo
et sic de pane illo edat et de calice
bibat

23-25:
Mt 26,26-28;
Mc 14,22-24;
Lc 22,19.20;
24,30!

11 Cor 13,5;
Gal 6,4

6 et om. SA c | 7 caput + suum SKΛ c | ~ dei est c. | ~ est uiri GA k | 10 super K
CAk | 12 [deest k usque ad 16,24] | 13 uos ipsi | uos autem A.; in uobis ipsis C | 16 ec-
clesia FSKCΛΦ c | 18 in ecclesiam c | esse + inter uos c. | 24 dixit + accipite et man-
ducate Φ c; + accipite et comedite Λ. | pro uobis G, cf. 6 | pro uobis tradetur A; quod
pro uobis tradetur (traditur S) FSKΛΦ c; om. C. | 25 bibitis AFC; biberitis Φ | 26 bibi-
tis FS | adnuntiabitis FSKC c | 27 panem + hunc c. |

GA
FSKCΛΦ(k)
cwo

²⁹qui enim manducat et bibit indigne
iudicium sibi manducat et bibit
non diiudicans corpus

³⁰ideo inter vos multi infirmes et inbecilles et dormiunt multi

³¹quod si nosmet ipsos diiudicaremus
non utique iudicaremur

³²dum iudicamur autem a Domino
corripimur

ut non cum hoc mundo damnemur
³³itaque fratres mei cum convenitis ad
manducandum invicem expectate

³⁴si quis esurit domi manducet
ut non in iudicium conveniatis
cetera autem cum venero disponam

10, 11 ¹²de spiritalibus autem nolo vos ignorare fratres

Eph 2, 11 ²scitis quoniam cum gentes essetis
ad simulacra muta prout ducebamini
euntes

1 Io 4, 2 ³ideo notum vobis facio quod nemo
in Spiritu Dei loquens
dicit anathema Iesu
et nemo potest dicere Dominus Iesus
nisi in Spiritu Sancto

Rm 12, 6 ⁴divisiones vero gratiarum sunt
idem autem Spiritus

⁵et divisiones ministracionum sunt
idem autem Dominus

⁶et divisiones operationum sunt
idem vero Deus qui operatur omnia
in omnibus

⁷unicuique autem datur manifestatio
Spiritus ad utilitatem

⁸alii quidem per Spiritum datur sermo sapientiae
alii autem sermo scientiae secundum
eundem Spiritum

⁹alteri fides in eodem Spiritu
alii gratia sanitatum in uno Spiritu

¹⁰alii operatio virtutum
alii prophetatio
alii discretio spirituum
alii genera linguarum

alii interpretatio sermonum

¹¹haec autem omnia operatur unus atque idem Spiritus

dividens singulis prout vult

¹²sicut enim corpus unum est et membra habet multa Rm 12, 4, 5!

omnia autem membra corporis cum sint multa unum corpus sunt
ita et Christus

¹³etenim in uno Spiritu omnes nos in unum corpus baptizati sumus
sive Iudaei sive gentiles Gal 3, 28!
sive servi sive liberi
et omnes unum Spiritum potati sumus

¹⁴nam et corpus non est unum membrum sed multa 20:

¹⁵si dixerit pes quoniam non sum manus non sum de corpore
non ideo non est de corpore

¹⁶et si dixerit auris quia non sum oculus non sum de corpore
non ideo non est de corpore

¹⁷si totum corpus oculus ubi auditus
si totum auditus ubi odoratus

¹⁸nunc autem posuit Deus membra unumquodque eorum in corpore sicut voluit

¹⁹quod si essent omnia unum membrum ubi corpus

²⁰nunc autem multa quidem membra unum autem corpus 12, 14; Rm 12, 4!

²¹non potest dicere oculus manui opera tua non indigeo
aut iterum caput pedibus
non estis mihi necessarii

²²sed multo magis quae videntur membra corporis infirmiora esse
necessariora sunt

²³et quae putamus ignobiliora membra esse corporis
his honorem abundantiore circumdamus
et quae inhonesta sunt nostra

GA 29 corpus + domini SKAΦc | 30 infirmes GKC. | infirmi cet. | inbecilles + sunt AS |
FSKCAΦ 34 in om. G || 12, 3 iesum! G | 10 prophetia AFΦco | 12 unum² + tamen c. | 13 unum
cavo spiritum | unum spiritu F.; uno spiritu KAΦ; in uno spiritu c | 15 num ideo c. | 16 quia |
quoniam c | num ideo c. | 21 potest + autem ASKΦc | ~ oculus dicere c |

abundantiorem honestatem habent

²⁴honestam autem nostram nullius egent
sed Deus temperavit corpus
ei cui deerat abundantiorem tribu-
endo honorem

²⁵ut non sit scisma in corpore
sed id ipsum pro invicem sollicita
sint membra

²⁶et si quid patitur unum membrum
conpatiuntur omnia membra
sive gloriatur unum membrum
congaudent omnia membra

Rm 12,15

6,15; Rm 12,5f
Eph 1,23; 5,30;
Col 1,24

²⁷vos autem estis corpus Christi
et membra de membro

²⁸et quosdam quidem posuit Deus in
ecclesia

Eph 4,11

primum apostolos
secundo prophetas
tertio doctores
deinde virtutes
exin gratias curationum
opitulationes
gubernationes
genera linguarum

²⁹numquid omnes apostoli
numquid omnes prophetae
numquid omnes doctores

³⁰numquid omnes virtutes
numquid omnes gratiam habent cu-
rationum

numquid omnes linguis loquuntur
numquid omnes interpretantur

14,11

³¹aemulamini autem charismata ma-
iora
et adhuc excellentiorem viam vobis
demonstro

13 si linguis hominum loquar et ange-
lorum

2,3

caritatem autem non habeam
factus sum velut aes sonans aut
cymbalum tinniens

²et si habuero prophetiam
et noverim mysteria omnia et om-
nem scientiam

et habuero omnem fidem ita ut mon-
tes transferam

Mt 17,19!
Iac 2,14

caritatem autem non habuero
nihil sum

11

³et si distribuero in cibos pauperum
omnes facultates meas
et si tradidero corpus meum ut arde-
am

caritatem autem non habuero
nihil mihi prodest

11

⁴caritas patiens est
benigna est

caritas non aemulatur
non agit perperam
non inflatur

⁵non est ambitiosa

non quaerit quae sua sunt
non irritatur

10,24! Phil 2,4

non cogitat malum

Za 8,17

⁶non gaudet super iniquitatem
congaudet autem veritati

Rm 12,9!

⁷omnia suffert

9,12

omnia credit
omnia sperat
omnia sustinet

⁸caritas numquam excidit

sive prophetiae evacuabuntur
sive linguae cessabunt
sive scientia destruetur

⁹ex parte enim cognoscimus
et ex parte prophetamus

¹⁰cum autem venerit quod perfectum
est

evacuabitur quod ex parte est

¹¹cum essem parvulus

loquebar ut parvulus
sapiebam ut parvulus
cogitabam ut parvulus

quando factus sum vir

evacuavi quae erant parvuli

¹²videmus nunc per speculum in enig-
mate

Iob 19,27;
11 Cor 3,18;
11o 3,2

tunc autem facie ad faciem
nunc cognosco ex parte

25 sint | sunt AK | 28 exin | exinde FSK c | gratia AFS | linguarum + interpretationes GA
sermonum c | 31 maiora | meliora FKCF c | 13,2 et 4 + si FScw | autem om. G | 3 ita FSKCΔΦ
ut Φc | ardeat AS | 6 super iniquitate SΔc | 8 excedit AΦ; excidet GK | 11 quan- cwo
do | cum F; + autem FSA c | 12 faciem¹ G |

tunc autem cognoscam sicut et cognitus sum

¹³ nunc autem manet

fides spes caritas

tria haec

maior autem his est caritas

¹⁴ sectamini caritatem

^{12; 12, 31} aemulamini spiritalia

³⁹ magis autem ut prophetetis

² qui enim loquitur lingua

non hominibus loquitur sed Deo

nemo enim audit

Spiritu autem loquitur mysteria

³ nam qui prophetat

hominibus loquitur aedificationem

et exhortationem et consolationes

⁴ qui loquitur lingua

semet ipsum aedificat

qui autem prophetat

ecclesiam aedificat

⁵ volo autem omnes vos loqui linguis

^{Nm 11, 29} magis autem prophetare

nam maior est qui prophetat

quam qui loquitur linguis

nisi si forte ut interpretetur

ut ecclesia aedificationem accipiat

⁶ nunc autem fratres si venero ad vos

linguis loquens

quid vobis prodero

nisi si vobis loquar

aut in revelatione

aut scientia

aut prophetia

aut in doctrina

⁷ tamen quae sine anima sunt vocem

dantia

sive tibia

sive cithara

nisi distinctionem sonituum dederint

aut

quomodo sciatur quod canitur aut

quod citharizatur

⁸ etenim si incertam vocem det tuba quis parabit se ad bellum

⁹ ita et vos

per linguam nisi manifestum sermonem dederitis

quomodo sciatur id quod dicitur

eritis enim in aera loquentes

¹⁰ tam multa ut puta genera linguarum sunt in mundo

et nihil sine voce est

¹¹ si ergo nesciero virtutem vocis

ero ei cui loquor barbarus

et qui loquitur mihi barbarus

¹² sic et vos

quoniam aemulatores estis spirituum

ad aedificationem ecclesiae quaerite ut abundetis

¹³ et ideo qui loquitur lingua

oret ut interpretetur

¹⁴ nam si orem lingua

spiritus meus orat

mens autem mea sine fructu est

¹⁵ quid ergo est

orabo spiritu orabo et mente

psallam spiritu psallam et mente

¹⁶ ceterum si benedixeris spiritu

qui supplet locum idiotae

quomodo dicet amen super tuam benedictionem

quoniam quid dicas nescit

¹⁷ nam tu quidem bene gratias agis

sed alter non aedificatur

¹⁸ gratias ago Deo quod omnium vestrum lingua loquor

¹⁹ sed in ecclesia volo quinque verba sensu meo loqui ut et alios instruam

quam decem milia verborum in lingua

qua

GA 13 manent SΛΦε | ~ spes fides G | ex his S.; horum ε || 14, 1 profitetur AF; prophetis
FSKCAΦ K | 2 spiritus FSε(ed. 1598) | 3 loquitur + ad SKCAΦε | consolationem FCAΦε |
cwo 4 ecclesiam + dci ε | 5 ~ linguis loqui A | nisi si forte ut GF. | nisi forte ut ASKCε;
nisi forte ΛΦε | 6 si² om. FSΦε | in revelationem AS | aut² + in FSKCε (contra w) |
aut³ + in FSKCε (contra w) | in² om. ΛΦ | 7 quod¹ | id quod ε; quomodo C. | 8 parauit GAS; sperauit F. | 9 in aere GAA | 10 in + hoc FSKCΦε | 16 qui GSε | quis cet. | dicet] dicit GFCA | 18 deo + meo ε |

	²⁰ fratres nolite pueri effici sensibus sed malitia parvuli estote sensibus autem perfecti estote	teri diiudicent ³⁰ quod si alii revelatum fuerit sedenti prior taceat	
Rm 16,19	²¹ in lege scriptum est	³¹ potestis enim omnes per singulos prophetare ut omnes discant et omnes exhorten- tur	
Is 28,11.12	quoniam in aliis linguis et labiis ali- is loquar populo huic et nec sic exaudient me dicit Domi- nus	³² et spiritus prophetarum prophetis subiecti sunt	
	²² itaque linguae in signum sunt non fidelibus sed infidelibus prophetia autem non infidelibus sed fidelibus	³³ non enim est dissensionis Deus sed pacis sicut in omnibus ecclesiis sancto- rum	4,17; 7,17
	²³ si ergo conveniat universa ecclesia in unum et omnes linguis loquantur intrent autem idiotae aut infideles nonne dicent quod insanitis	³⁴ mulieres in ecclesiis taceant non enim permittitur eis loqui sed subditas esse sicut et lex dicit	I Tim 2,12 Gn 3,16
	²⁴ si autem omnes prophetent intret autem quis infidelis vel idiota convincitur ab omnibus diiudicatur ab omnibus	³⁵ si quid autem volunt discere domi viros suos interrogent turpe est enim mulieri loqui in eccle- sia	
	²⁵ occulta cordis eius manifesta fiunt et ita cadens in faciem adorabit De- um	³⁶ an a vobis verbum Dei processit aut in vos solos pervenit	
Za 8,23	pronuntians quod vere Deus in vo- bis est	³⁷ si quis videtur propheta esse aut spiritalis cognoscat quae scribo vobis quia Domini sunt mandata	
	²⁶ quid ergo est fratres cum convenitis unusquisque vestrum psalmum habet doctrinam habet apocalypsin habet linguam habet interpretationem habet	³⁸ si quis autem ignorat ignorabitur ³⁹ itaque fratres aemulamini prophe- tare et loqui linguis nolite prohibere	11
	omnia ad aedificationem fiant	⁴⁰ omnia autem honeste et secundum ordinem fiant	
Rm 14,19; 15,2; I Th 5,11f	²⁷ sive lingua quis loquitur secundum duos aut ut multum tres et per partes et unus interpretetur	15 notum autem vobis facio fratres evangelium quod praedicavi vobis quod et accepistis in quo et statis	Gal 1,11
	²⁸ si autem non fuerit interpres taceat in ecclesia sibi autem loquatur et Deo	² per quod et salvamini qua ratione praedicaverim vobis si tenetis nisi si frustra credidistis	Rm 11,20; II Cor 1,24
	²⁹ prophetae duo aut tres dicant et ce-	³ tradidi enim vobis in primis quod et accepi quoniam Christus mortuus est pro	Is 53,5; Rm 5,9f

21 exaudiet G | 22 prophetia GCΘ] prophetiae cet. | 23 autem + et AKC | 25 [iterum
adest R] | adoravit AF | est] sit AFKΦ co | 27 ut om. RFKCA | 29 prophetae +
autem Fc; + uero R. | aut] uel R | et om. GS | 32 subiectus est RKΦ | 33 sed pacis
+ sed R | sicut + et c. | sanctorum GAΘ] + doceo cet. | vv. 34.35 post v. 40 pon.
R | 34 ecclesia RC || 15,2 retinetis R | si² ARA] om. cet. | GA(R)
FSKCAΦ
cwo

- 3,4: peccatis nostris secundum scripturas
Mt 16,21!
- 4 et quia sepultus est
- 4,5: et quia resurrexit tertia die secundum scripturas
Lc 24,34;
Act 10,40!
- 5 et quia visus est Cephae et post haec undecim
- 6 deinde visus est plus quam quingentis fratribus simul ex quibus multi manent usque adhuc quidam autem dormierunt
- 7 deinde visus est Iacobo deinde apostolis omnibus
- 8 novissime autem omnium tamquam abortivo visus est et mihi
- Eph 3,8 9 ego enim sum minimus apostolorum qui non sum dignus vocari apostolus quoniam persecutus sum ecclesiam Dei
- Act 8,3; Phil 3,6;
Gal 1,13 10 gratia autem Dei sum id quod sum et gratia eius in me vacua non fuit sed abundantius illis omnibus laboravi non ego autem sed gratia Dei mecum
- 11 sive enim ego sive illi sic praedicamus et sic credidistis
- Act 4,2; 17,18 12 si autem Christus praedicatur quod resurrexit a mortuis quomodo quidam dicunt in vobis quoniam resurrectio mortuorum non est
- Mt 22,23;
Mc 12,18;
Lc 20,27;
Act 23,8 13 si autem resurrectio mortuorum non est neque Christus resurrexit
- 17 14 si autem Christus non resurrexit inanis est ergo praedicatio nostra inanis est et fides vestra
- 15 invenimur autem et falsi testes Dei quoniam testimonium diximus ad-
- versus Deum quod suscitaverit Christum quem non suscitavit si mortui non resurgunt
- 16 nam si mortui non resurgunt neque Christus resurrexit
- 17 quod si Christus non resurrexit 14 vana est fides vestra adhuc enim estis in peccatis vestris
- 18 ergo et qui dormierunt in Christo perierunt
- 19 si in hac vita tantum in Christo sperantes sumus miserabiliores sumus omnibus hominibus
- 20 nunc autem Christus resurrexit a mortuis primitiae dormientium Act 26,23!
Col 1,18;
II Tim 2,8
- 21 quoniam enim per hominem mors et per hominem resurrectio mortuorum
- 22 et sicut in Adam omnes moriuntur Rm 5,18 ita et in Christo omnes vivificabuntur
- 23 unusquisque autem in suo ordine primitiae Christus deinde hii qui sunt Christi in adventu eius
- 24 deinde finis cum tradiderit regnum Deo et Patri cum evacuaverit omnem principatum Dn 2,44 et potestatem et virtutem Eph 1,21!
- 25 oportet autem illum regnare donec ponat omnes inimicos sub pedibus eius Ps 109,11
Lc 20,43
- 26 novissima autem inimica destruetur mors omnia enim subiecit sub pedibus eius Ps 8,8; Eph 1,22;
Hbr 2,8
- cum autem dicat 27 omnia subiecta sunt sine dubio praeter eum qui subiecit Phil 3,21 ei omnia

GAR 4 surrexit AKo | 5 post hoc c. | 7 est + et AS | 9 enim] autem R | 10 gratiam¹ AF
FSKCAΦ S | 11 praedicauimus RFC | sic² om. G | 12 si] sic A | 14 ~ ergo est AF | est²]
cwo praem. ergo A.; + ergo SK | 15 si—resurgunt om. RSKΦ | 16 nam—resurgunt om. A
F | 21 enim] quidem FΦc | 23 ii c. | christi + qui RFSKΦc | in aduentum GFSAΦ |
eius + crediderunt RFSKΦc | 24 euacuerit GSK | 25 autem] enim R | 27 sunt GKΘ |
+ ei cet. |

²⁸ cum autem subiecta fuerint illi omnia
 tunc ipse Filius subiectus erit illi qui
 sibi subiecit omnia
 ut sit Deus omnia in omnibus
²⁹ alioquin quid facient qui baptizan-
 tur pro mortuis
 si omnino mortui non resurgunt
 ut quid et baptizantur pro illis
³⁰ ut quid et nos periclitamur omni
 hora
³¹ cotidie morior per vestram gloriam
 fratres
 quam habeo in Christo Iesu Domino
 nostro
³² si secundum hominem ad bestias
 pugnavi Ephesi
 quid mihi prodest si mortui non re-
 surgunt
 Is 22,13! manducemus et bibamus cras enim
 moriemur
³³ nolite seduci
 Menander, Thais corrumpunt mores bonos conloquia
 mala
³⁴ evigilate iuste et nolite peccare
 Sap 13,1 ignorantiam enim Dei quidam ha-
 bent
 6,51 ad reverentiam vobis loquor
³⁵ sed dicit aliquis
 quomodo resurgunt mortui
 quali autem corpore veniunt
 Io 12,24,25 ³⁶ insipiens tu quod seminas non vivi-
 ficatur nisi prius moriatur
³⁷ et quod seminas
 non corpus quod futurum est semi-
 nas
 sed nudum granum ut puta tritici aut
 alicuius ceterorum
³⁸ Deus autem dat illi corpus sicut vol-
 uit
 et unicuique seminum proprium cor-

pus
³⁹ non omnis caro eadem caro
 sed alia hominum
 alia pecorum
 alia caro volucrum
 alia autem piscium
⁴⁰ et corpora caelestia
 et corpora terrestria
 sed alia quidem caelestium gloria
 alia autem terrestrium
⁴¹ alia claritas solis
 alia claritas lunae
 et alia claritas stellarum
 stella enim ab stella differt in clari-
 tate
⁴² sic et resurrectio mortuorum
 seminatur in corruptione
 surgit in incorruptione
⁴³ seminatur in ignobilitate
 surgit in gloria
 seminatur in infirmitate
 surgit in virtute
⁴⁴ seminatur corpus animale
 surgit corpus spiritale
 si est corpus animale
 est et spiritale
 sic et scriptum est
⁴⁵ factus est primus homo Adam in ani- Gn 2,7!
 mam viventem
 novissimus Adam in spiritum vivi-
 ficantem
⁴⁶ sed non prius quod spiritale est
 sed quod animale est
 deinde quod spiritale
⁴⁷ primus homo de terra terrenus
 secundus homo de caelo caelestis
⁴⁸ qualis terrenus tales et terreni
 et qualis caelestis tales et caelestes
⁴⁹ igitur sicut portavimus imaginem Phil 3,21!
 terreni
 portemus et imaginem caelestis

28 tunc + et c | filius om. G. | illi² ei Sc. | sibi om. K; ~ subiecit sibi c; subiecit illi S. | 31 per] propter AFKΦo; pro S | 32 prode est RF | 34 evigilate] sobrii estote uigilate R | iusti Φ c | 35 dicit GFSCAΦ | resurgent KA | quali autem] qualie c. | uenient Λ c | 38 uult FSCΦ c | 39 alia¹ + quidem c | alia² + uero c. | caro³] corpora K.; om. R c | 41 solis + et SC | et om. Ao | in claritatem G | 42 surget AΦ c | 43 surget¹ AKΛΦ c | in gloriam GSΦ | in infirmitatem G | surget² AKΛΦ c | in uirtutem G S | 44 surget ΛΦ c | et¹ om. R | sic et ARKΛ.Θ] sic enim C; sicut GFSCΦ c | 45 in spiritu GRFSC | uiuificante R | 46 est² om. RCA c | 48 et² om. A |

GAR
 FSKCAΦ
 cwo

	⁵⁰ hoc autem dico fratres	ut non cum venero tunc collectae fiant	
6,9; Io 3,5 ^r	quoniam caro et sanguis regnum Dei possidere non possunt neque corruptio incorruptelam pos- sidebit	³ cum autem praesens fuero quos probaveritis per epistulas hos mittam perferre gratiam vestram in Hierusalem	
	⁵¹ ecce mysterium vobis dico omnes quidem resurgemus sed non omnes inmutabimur	⁴ quod si dignum fuerit ut et ego eam mecum ibunt	
	⁵² in momento in ictu oculi in novissi- ma tuba	⁵ veniam autem ad vos cum Macedo- niam pertransiero	4,19! II Cor 1,16
I Th 4,16	canet enim et mortui resurgent incorrupti et nos inmutabimur	nam Macedoniam pertransibo	Act 19,21
	⁵³ oportet enim corruptibile hoc indu- ere incorruptelam	⁶ apud vos autem forsitan manebo vel etiam hiemabo	Tit 3,12
II Cor 5,41	et mortale hoc induere immortalita- tem	ut vos me deducatis quocumque iero	Rm 15,24
	⁵⁴ cum autem mortale hoc induerit in- mortalitatem	⁷ nolo enim vos modo in transitu vi- dere	
Is 25,8; Os 13,14	tunc fiet sermo qui scriptus est absorta est mors in victoria	spero enim me aliquantum temporis manere apud vos si Dominus per- miserit	
	⁵⁵ ubi est mors victoria tua ubi est mors stimulus tuus	⁸ permanebo autem Ephesi usque ad pentecosten	
	⁵⁶ stimulus autem mortis peccatum est	⁹ ostium enim mihi apertum est mag- num et evidens	II Cor 2,12; Apc 3,81
	virtus vero peccati lex	et adversarii multi	
	⁵⁷ Deo autem gratias qui dedit nobis victoriam per Dominum nostrum Iesum Christum	¹⁰ si autem venerit Timotheus videte ut sine timore sit apud vos opus enim Domini operatur sicut et ego	
Rm 7,25		¹¹ ne quis ergo illum spernat	I Tim 4,12
	⁵⁸ itaque fratres mei dilecti stabiles estote et immobiles abundantes in opere Domini sem- per	deducite autem illum in pace ut ve- niat ad me	
Col 1,23		expecto enim illum cum fratribus	
Is 65,23; I Th 3,51	scientes quod labor vester non est in- anis in Domino	¹² de Apollo autem fratre multum rogavi eum ut veniret ad vos cum fratribus	
II Cor 8,4; 9,1	¹⁶ de collectis autem quae fiunt in sanctos	et utique non fuit voluntas ut nunc veniret	
	sicut ordinavi ecclesiis Galatiae ita et vos facite	veniet autem cum ei vacuum fuerit	
	² per unam sabbati unusquisque ves- trum apud se ponat recondens quod ei beneplacuerit	¹³ vigilate state in fide viriliter agite et confortamini	Ps 30,251
		¹⁴ omnia vestra in caritate fiant	
		¹⁵ obsecro autem vos fratres	

GAR 50 quoniam] quia c. | 51 resurgimus GARFSK | 52 canit F | enim + tuba SKCA c | re-
FSKCAΦ surgunt RFS | 53 incorruptelam] incorruptionem KΦ c | 54 uictoria + tua G | 57 uobis G |
cwo 58 in opera A || 16,1 in sanctis ARS | 2 ponat] reponat SCΦ; seponat c. | beneplacuerit |
placuerit AA | collecta A | 4 et om. ASKCΦ c | 6 autem om. A | 7 in transitum GAC |
aliquantulum c. | 9 et² sed G | 12 fratre + notum uobis facio quoniam FS; + uobis notum
facio quoniam c.; + significo uobis quia C | uoluptatis C.; + eius RΦ; + ei S. |

nostis domum Stephanæ et Fortunati
quoniam sunt primitiæ Achaiae
et in ministerium sanctorum ordina-
verunt se ipsos

I Th 5,12!
Hbr 13,17

¹⁶ut et vos subditi sitis eiusmodi
et omni cooperanti et laboranti
¹⁷gaudeo autem in praesentia Step-
hanæ et Fortunati et Achaici
quoniam id quod vobis deerat ipsi
suppleverunt

II Cor 7,13

¹⁸refecerunt enim et meum spiritum
et vestrum

I Th 5,12

cognoscite ergo qui eiusmodi sunt
¹⁹salutant vos ecclesiae Asiae
salutant vos in Domino multum
Aquila et Prisca
cum domestica sua ecclesia

Rm 16,3! 5;
Col 4,15; Phlm 2

²⁰salutant vos fratres omnes
salutate invicem in osculo sancto

Rm 16,16;
II Cor 13,12;
I Th 5,26!

²¹salutatio mea manu Pauli

Col 4,18;
II Th 3,17

²²si quis non amat Dominum Iesum
Christum
sit anathema maranatha

Rm 16,20!
I Th 5,28
Eph 6,24!

²³gratia Domini Iesu vobiscum
²⁴caritas mea cum omnibus vobis in
Christo Iesu amen

EXPLICIT EPISTULA AD CORINTHIOS · I ·

INCIPIT AD EOSDEM · II ·

Paulus apostolus Iesu Christi per
voluntatem Dei et Timotheus
frater

1,2:
I Cor 1,1–3;
Eph 1,1,2;
Phil 1,1,2;
Col 1,1,2;
I Th 1,1,2!
II Th 1,1,2

ecclesiae Dei quae est Corinthi
cum sanctis omnibus qui sunt in uni-
versa Achaia

²gratia vobis et pax a Deo Patre nos-

tro et Domino Iesu Christo

³benedictus Deus et Pater Domini
nostri Iesu Christi

Rm 15,6;
Eph 1,3;
I Pt 1,3

Pater misericordiarum et Deus to-
tius consolationis

3,4:
7,6

⁴qui consolatur nos in omni tribula-
tione nostra

ut possimus et ipsi consolari eos qui
in omni pressura sunt
per exhortationem qua exhortamur
et ipsi a Deo

⁵quoniam sicut abundant passiones
Christi in nobis

Ps 93,19

ita et per Christum abundat conso-
latio nostra

⁶sive autem tribulamur
pro vestra exhortatione et salute
sive exhortamur

II Tim 2,10

pro vestra exhortatione
quae operatur in tolerantia earun-
dem passionum quas et nos pati-
mur

⁷et spes nostra firma pro vobis
scientes quoniam sicut socii passio-
num estis

sic eritis et consolationis

⁸non enim volumus ignorare vos frat-
res

I Cor 10,11!
I Th 4,13

de tribulatione nostra quae facta est
in Asia

quoniam supra modum gravati su-
mus supra virtutem

ita ut taederet nos etiam vivere

⁹sed ipsi in nobis ipsis responsum
mortis habuimus

ut non simus fidentes in nobis

4,7

sed in Deo qui suscitavit mortuos

Io 5,21; Rm 4,17;
Hbr 11,19

¹⁰qui de tantis periculis eripuit nos et

II Mcc 2,19!
II Tim 4,18!

15 fortunati + et achaici c | 18 huiusmodi FS c | 19 priscilla FC c | ecclesia + apud quos
et hospitor Φ c | 20 ~ omnes fratres c | 22 quis + autem GS | dominum + nostrum K
Φ c | 23 domini + nostri RFKΛΦ c | iesu + christi FKΛΦ c | 24 amen om. F ||

GAR
FSKCAΦ
cwo

Ad Corinthios II. *Citantur GAR et FSKCAΦ ac cw(sicubi ab o differt) v. [de SKΦ cf. ea
quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad corinthios secunda
c || 1,1 [adest l usque ad 7,4] | ~ omnibus sanctis c | 5 abundat + etiam R | 6 salute
+ siue consolamur pro uestra consolatione c | exhortatione² consolatione R; + et salute
Fc | in om. c | tolerantiam GAΦ c | 7 et¹ | ut c | firma + est GR; + sit Sc | quoniam]
quod c. | 8 ~ uos ignorare A | 9 nobis ipsis] nobis G; nobismetipsis c | 10 ~ nos
eripuit c. |*

GAR
FSKCAΦ
cwo

	eruet in quem speramus quoniam et adhuc eripiet	non fuit EST et NON sed EST in illo fuit	
Rm 15,30!	¹¹ adiuvantibus et vobis in oratione pro nobis	²⁰ quotquot enim promissiones Dei sunt in illo EST	
9,11	ut ex multis personis eius quae in no- bis est donationis per multos grati- ae agantur pro nobis	ideo et per ipsum AMEN Deo ad glo- riam nostram	
Act 23,11 24,16	¹² nam gloria nostra haec est testimo- nium conscientiae nostrae quod in simplicitate et sinceritate Dei	²¹ qui autem confirmat nos vobiscum in Christum et qui unxit nos Deus	1 Io 2,27!
	¹³ non enim alia scribimus vobis quam quae legistis et cognoscitis spero autem quod usque in finem cognoscetis	²² et qui signavit nos et dedit pignus Spiritus in cordibus nostris	5,5; Eph 1,13.14; 4,30
I Cor 2,4!	et non in sapientia carnali sed in gratia Dei conversati sumus in mundo	²³ ego autem testem Deum invoco in animam meam quod parcens vobis non veni ultra Corinthum	Phil 1,8!
	abundantius autem ad vos	²⁴ non quia dominamur fidei vestrae sed adiutores sumus gaudii vestri nam fide stetistis	1 Pt 5,3 Rm 11,20; 1 Cor 15,1 12,21
	¹⁴ sicut et cognovistis nos ex parte quia gloria vestra sumus sicut et vos nostra in die Domini nostri Iesu Christi	2 statui autem hoc ipse apud me ne ite- rum in tristitia venirem ad vos	
I Cor 5,5; Phil 2,16; I Th 2,19	¹⁵ et hac confidentia volui prius venire ad vos ut secundam gratiam haberetis	² si enim ego contristo vos et quis est qui me laetificet nisi qui contristatur ex me	
	¹⁶ et per vos transire in Macedoniam et iterum a Macedonia venire ad vos et a vobis deduci in Iudaeam	³ et hoc ipsum scripsi ut non cum venero tristitiam super tristitiam habeam de quibus oportuerat me gaudere confidens in omnibus vobis quia meum gaudium omnium ves- trum est	13,10
I Cor 16,5!	¹⁷ cum hoc ergo voluissem numquid levitate usus sum aut quae cogito secundum carnem cogito ut sit apud me EST et NON	⁴ nam ex multa tribulatione et angus- tia cordis scripsi vobis per multas lacrimas non ut contristemini sed ut sciatis quam caritatem habeo abundantius in vobis	Act 20,31 7,12
Mt 5,37; Iac 5,12	¹⁸ fidelis autem Deus quia sermo noster qui fit apud vos non est in illo EST et NON	⁵ si quis autem contristavit non me contristavit sed ex parte ut non onerem omnes vos	
	¹⁹ Dei enim Filius Iesus Christus qui in vobis per nos praedicatus est per me et Silvanum et Timotheum	⁶ sufficit illi qui eiusmodi est obiurga-	

GA(R) 10 eruet] eruit Fc; eripiet R | 11 [deest R usque ad 7,2] | ex multis personis restituimus, cf. 6] ex multarum personis facierum ΛΦω; ex multarum personis G; ex multorum personis Cc; ex multarum facierum ASK o; ex multorum faciae F | 12 simplicitate + cordis c. | in hoc mundo FΦc | 13 cognoscitis] cognouistis Cc | 14 quia] quod c. | 15 hac] haec A | 17 haec ergo C; ergo hoc ΛΦc; ergo A | 18 fit] fuit c | 20 est om. G | 21 in christum GAo, 6] in christo KCAΦlc; christo S.; christus dominus F | 22 ~ qui et lc. | 24 stetistis] statis FSCΦc || 2,1 ipse] ipsum Sc | in tristitiam GAS; tristitiam F. | 3 scripsi AKΛ 6] + uobis cet. | 4 ~ lacrimas multas A | habeam ΛΦc |

tio haec quae fit a pluribus

⁷ita ut e contra magis donetis et con-
solemini

ne forte abundantiori tristitia absor-
beat qui eiusmodi est

⁸propter quod obsecro vos ut confir-
metis in illum caritatem

⁹ideo enim et scripsi ut cognoscam
experimentum vestrum
an in omnibus oboedientes sitis

¹⁰cui autem aliquid donatis
et ego
nam et ego quod donavi si quid do-
navi

propter vos in persona Christi

¹¹ut non circumveniamur a Satana
non enim ignoramus cogitationes
eius

¹²cum venissem autem Troadem prop-
ter evangelium Christi
et ostium mihi apertum esset in Do-
mino

¹³non habui requiem spiritui meo
eo quod non invenerim Titum frat-
rem meum

sed valefaciens eis profectus sum in
Macedoniam

¹⁴Deo autem gratias qui semper tri-
umphat nos in Christo Iesu
et odorem notitiae suae manifestat
per nos in omni loco

¹⁵quia Christi bonus odor sumus Deo
in his qui salvi fiunt et in his qui
pereunt

¹⁶aliis quidem odor mortis in mortem
aliis autem odor vitae in vitam
et ad haec quis tam idoneus

^{4,2} ¹⁷non enim sumus sicut plurimi adul-
terantes verbum Dei
sed ex sinceritate

^{12,19;}
^{1 Pt 4,11} sed sicut ex Deo coram Deo in
Christo loquimur

^{5,12} ³incipimus iterum nosmet ipsos com-
mendare

aut numquid egemus sicut quidam
commendaticiis epistulis ad vos aut
ex vobis

²epistula nostra vos estis
scripta in cordibus nostris quae sci-
tur et legitur ab omnibus hominibus

³manifestati quoniam epistula estis
Christi ministrata a nobis
et scripta non atramento sed Spiritu
Dei vivi

non in tabulis lapideis
sed in tabulis cordis carnalibus

⁴fiduciam autem talem habemus per
Christum ad Deum

⁵non quod sufficientes simus cogitare ^{Io 15,5}
aliquid a nobis quasi ex nobis
sed sufficientia nostra ex Deo est

⁶qui et idoneos nos fecit ministros
novi testamenti
non litterae sed Spiritus

^{Rm 7,6}
littera enim occidit Spiritus autem ^{Io 6,64}
vivificat

⁷quod si ministratio mortis litteris
deformata in lapidibus fuit in glo-
ria

ita ut non possent intendere filii Is-
rahel

in faciem Mosi propter gloriam vul-
tus eius quae evacuat

⁸quomodo non magis ministratio
Spiritus erit in gloria

⁹nam si ministratio damnationis glo-
ria est

multo magis abundat ministerium
iustitiae in gloria

¹⁰nam nec glorificatum est quod cla-
ruit in hac parte

propter excellentem gloriam

¹¹si enim quod evacuatur per gloriam
est

multo magis quod manet in gloria
est

¹²habentes igitur talem spem

multa fiducia utimur

7 e contra G | e contrario *cet.* | 9 et *om.* ASC | 10 donatis | donastis FSAΦe | 12 troade GA
FSCAΦ | 13 eis *om.* A | 15 iis ^{1,2} c. || 3,3 quoniam | quod c. | 6 facit A | non littera
sed spiritu FSKA(vid.)c | 7 possint GS | 8 in gloriam ASA | 9 ministratio | ministerio
Al: ministerium SKC |

- Ex 34,33 ¹³et non sicut Moses ponebat velamen
super faciem suam
7 ut non intenderent filii Israhel in fa-
ciem eius quod evacuatur
4,4; Act 28,27 ¹⁴sed obtusi sunt sensus eorum
usque in hodiernum enim diem id
ipsum velamen in lectione veteris
testamenti manet
non revelatum quoniam in Christo
evacuatur
¹⁵sed usque in hodiernum diem cum
legitur Moses
velamen est positum super coreorum
Ex 34,34 ¹⁶cum autem conversus fuerit ad De-
um aufertur velamen
Io 4,24 ¹⁷Dominus autem Spiritus est
Io 8,36; Rm 8,2 ubi autem Spiritus Domini
ibi libertas
Iob 19,26; I Cor 13,12 ¹⁸nos vero omnes revelata facie glori-
am Domini speculantes
in eandem imaginem transformamur
a claritate in claritatem
tamquam a Domini Spiritu
4 ideo habentes hanc ministrationem
iuxta quod misericordiam consecuti
sumus non deficimus
I Cor 7,25; I Tim 1,12,13 ²sed abdicamus occulta dedecoris
non ambulantes in astutia
2,17 neque adulterantes verbum Dei
sed in manifestatione veritatis com-
mendantes nosmet ipsos
ad omnem conscientiam hominum
coram Deo
I Cor 1,18; II Pt 3,16 ³quod si etiam opertum est evangeli-
um nostrum
in his qui pereunt est opertum
3,14; II Th 2,11 ⁴in quibus deus huius saeculi exca-
vavit mentes infidelium
ut non fulgeat inluminatio evangelii
gloriae Christi
Col 1,15 ⁵qui est imago Dei
non enim nosmet ipsos praedicamus
sed Iesum Christum Dominum
nos autem servos vestros per Iesum I Cor 9,19
⁶quoniam Deus qui dixit de tenebris
lucem splendescere Gn 1,3
qui inluxit in cordibus nostris
ad inluminacionem scientiae clarita-
tis Dei in facie Christi Iesu
⁷habemus autem thesaurum istum in
vasis fictilibus
ut sublimitas sit virtutis Dei et non 1,9
ex nobis
⁸in omnibus tribulationem patimur
sed non angustiamur
aporiamur
sed non destituimur
⁹persecutionem patimur
sed non derelinquimur
deicimur
sed non perimus
¹⁰semper mortificationem Iesu in cor-
pore nostro circumferentes Gal 6,17;
II Tim 2,11,12
ut et vita Iesu in corporibus nostris
manifestetur
¹¹semper enim nos qui vivimus in mor-
tem tradimur propter Iesum Ps 43,22;
Rm 8,36
ut et vita Iesu manifestetur in carne
nostra mortali
¹²ergo mors in nobis operatur
vita autem in vobis
¹³habentes autem eundem spiritum fi-
dei
sicut scriptum est
credidi propter quod locutus sum Ps 115,10
et nos credimus propter quod et lo-
quimur
¹⁴scientes quoniam qui suscitavit Ie-
sum Rm 8,11;
I Cor 6,14;
I Th 4,14;
et nos cum Iesu suscitabit
et constituet vobiscum
¹⁵omnia enim propter vos
ut gratia abundans
per multos gratiarum actione abun-

GA 14 enim om. SCL | 15 ~ positum est c | 16 deum } dominum Φlc | aufertur AFSI(6) |
FSKCAΦI auferetur cet. | 18 in claritate A || 4,1 hanc om. c. | administrationem Sc. | 3 iis c. |
cwo 4 fulgeat + illis cw.; + in eis Λ | 5 dominum + nostrum GFSΦc | 6 lumen FCAI |
qui² } ipse c. | in faciem SKCΦI | 10 nostro om. A | ~ manifestetur in corporibus
nostris c. | 14 suscitavit² AFSA | constituit F | 15 multos + in c. | actionem G; actio-
nes K; actio C |

det in gloriam Dei

¹⁶propter quod non deficimus
sed licet is qui foris est noster homo
corrumpitur
tamen is qui intus est renovatur de
die in diem

Rm 8,18;
I Pt 1,61 ¹⁷id enim quod in praesenti est mo-
mentaneum et leve tribulationis
nostrae

supra modum in sublimitatem aeter-
num gloriae pondus operatur nobis

¹⁸non contemplantibus nobis quae
videntur
sed quae non videntur
quae enim videntur temporalia sunt
quae autem non videntur aeterna
sunt

II Pt 1,14 ⁵scimus enim quoniam si terrestris
domus nostra huius habitationis
dissolvatur
quod aedificationem ex Deo habea-
mus
domum non manufactam aeternam
in caelis

Rm 8,23 ²nam et in hoc ingemescimus
habitationem nostram quae de cae-
lo est superindui cupientes

³si tamen vestiti non nudi inveniamur
Sap 9,15 ⁴nam et qui sumus in tabernaculo in-
gemescimus gravati

IV Esr 14,14 eo quod nolumus expoliari sed su-
pervestiri

I Cor 15,53 ut absorbeatur quod mortale est a
vita

⁵qui autem efficit nos in hoc ipsum
Deus

Eph 1,221
Eph 1,13,14;
4,30 ¹qui dedit nobis pignus Spiritus

⁶audentes igitur semper et scientes
quoniam dum sumus in corpore
peregrinamur a Domino

⁷per fidem enim ambulamus et non
per speciem

⁸audemus autem et bonam volunta-

tem habemus

magis peregrinari a corpore et prae-
sentes esse ad Deum Phil 1,23

⁹et ideo contendimus sive absentes
sive praesentes placere illi

¹⁰omnes enim nos manifestari oportet
ante tribunal Christi Ecl 12,14;
Rm 14,101

ut referat unusquisque propria cor-
poris prout gessit Eph 6,8

sive bonum sive malum

¹¹scientes ergo timorem Domini

hominibus suademus

Deo autem manifesti sumus

spero autem et in conscientiis ves-
tris manifestos nos esse Gal 1,10

¹²non iterum nos commendamus vo-
bis 3,1

sed occasionem damus vobis glori-
andi pro nobis

ut habeatis ad eos qui in facie glori-
antur et non in corde

¹³sive enim mente excedimus Deo

sive sobrii sumus vobis

¹⁴caritas enim Christi urget nos

aestimantes hoc quoniam si unus
pro omnibus mortuus est Io 11,501

ergo omnes mortui sunt

¹⁵et pro omnibus mortuus est

ut et qui vivunt iam non sibi vivant
sed ei qui pro ipsis mortuus est et Rm 5,91
I Tim 2,61
I Pt 3,18

resurrexit Rm 7,4

¹⁶itaque nos ex hoc neminem novimus
secundum carnem

et si cognovimus secundum carnem
Christum

sed nunc iam non novimus

¹⁷si qua ergo in Christo

nova creatura

vetera transierunt

ecce facta sunt nova

¹⁸omnia autem ex Deo qui reconcilia-
vit nos sibi per Christum

et dedit nobis ministerium reconci-

16 corrumpatur Φ c | 17 in sublimitate AΛ cω | in nobis FSCAΦ1 c || 5,1 habemus C
Λ c | 4 in hoc tabernaculo Λ c; in hoc habitaculo F; in tabernaculo isto SΦ; in hoc cor-
pore l | 6 et om. c. | 8 deum] dominum FKCF c | 12 ~ commendamus nos Sc |
13 excidimus GFS1, num loco excessimus? cf. G | 15 est¹ + christus Φ c | 16 ex hoc om.
AFS | 17 sunt + omnia c | 18 ~ nos reconciliauit c. |

GA
FSKCAΦ1
cω c

- liationis
¹⁹ quoniam quidem Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi
 Ps 31,21
 Rm 4,8 non reputans illis delicta ipsorum et posuit in nobis verbum reconciliationis
 Eph 6,20 ²⁰ pro Christo ergo legationem fungimur tamquam Deo exhortante per nos obsecramus pro Christo reconciliamini Deo
 Io 8,46;
 I Pt 2,221
 Is 53,6;
 Gal 3,13 ²¹ eum qui non noverat peccatum pro nobis peccatum fecit ut nos efficeremur iustitia Dei in ipso
 6 adiuvantes autem et exhortamur ne in vacuum gratiam Dei recipiatis
 Is 49,81 ² ait enim tempore accepto exaudivi te et in die salutis adiuvi te
 Lc 4,19 ecce nunc tempus acceptabile ecce nunc dies salutis
 I Cor 10,32 ³ nemini dantes ullam offensionem ut non vituperetur ministerium
 I Cor 4,1 ⁴ sed in omnibus exhibeamus nosmet ipsos sicut Dei ministros in multa patientia in tribulationibus in necessitatibus in angustiis in plagis in carceribus in seditionibus in laboribus in vigiliis in ieiuniis in castitate in scientia in longanimitate in suavitate in Spiritu Sancto in caritate non ficta
 Rm 12,91
 I Pt 1,22 ⁷ in verbo veritatis in virtute Dei per arma iustitiae a dextris et sinistris
 8 per gloriam et ignobilitatem per infamiam et bonam famam ut seductores et veraces sicut qui ignoti et cogniti
 9 quasi morientes et ecce vivimus ut castigati et non mortificati
 Ps 117,17,181
 10 quasi tristes semper autem gaudentes sicut egentes multos autem locupletantes tamquam nihil habentes et omnia possidentes
 11 os nostrum patet ad vos o Corinthii cor nostrum dilatatum est
 Ps 118,321
 12 non angustiamini in nobis angustiamini autem in visceribus vestris
 13 eandem autem habentes remunerationem tamquam filiis dico dilatamini et vos
 I Cor 4,141
 14 nolite iugum ducere cum infidelibus quae enim participatio iustitiae cum iniquitate aut quae societas luci ad tenebras
 Dt 22,10;
 Eph 5,71
 15 quae autem conventio Christi ad Belial aut quae pars fidei cum infidele
 16 qui autem consensus templo Dei cum idolis vos enim estis templum Dei vivi sicut dicit Deus
 I Cor 3,161
 quoniam inhabitabo in illis et inambulabo et ero illorum Deus et ipsi erunt mihi populus
 Lv 26,11,121
 Apc 21,3
 Hbr 8,10
 17 propter quod exite de medio eorum et separamini dicit Dominus et immundum ne tetigeritis
 Is 52,111
 Apc 18,41
 18 et ego recipiam vos et ero vobis in patrem et vos eritis mihi in filios et filias dicit Dominus omnipotens
 II Sm 7,141
 Hbr 1,5
 7 has igitur habentes promissiones carissimi mundemus nos ab omni inquinamento carnis et spiritus
 II Pt 1,4
 I Cor 6,181
 I Pt 2,11

GA 20 legatione K (vid.) AΦI cw || 6, 1 et om. AΦI c | 2 adiuvii GCAΦ c | 3 ministerium G. 6] FSKCAΦI + nostrum cet. | 7 et + a SAΦ c | 15 belian G.; beliar F | 16 qui] quae GK | et inambulabo inter eos Fc.; et inter illos ambulabo S.; et inter eos ambulabo A || 7, 1 igitur] ergo c |

perficiētes sanctificationem in timore Dei
²capite nos
 neminem laesimus
 neminem corrupimus
 12,17 neminem circumvenimus
³non ad condemnationem dico
 3,2 praedixi enim quod in cordibus nostris estis ad conmorietum et ad convivendum
⁴multa mihi fiducia est apud vos
 8,24 multa mihi gloriatio pro vobis
 Phim 7 repletus sum consolatione
 superabundo gaudio in omni tribulatione nostra
 Act 20,2 ⁵nam et cum venissemus Macedoniam
 nullam requiem habuit caro nostra
 sed omnem tribulationem passi
 foris pugnae intus timores
 1,3,4 ⁶sed qui consolatur humiles
 consolatus est nos Deus in adventu Titi
⁷non solum autem in adventu eius
 sed etiam in solacio quo consolatus est in vobis
 referens nobis vestrum desiderium
 vestrum fletum
 vestram aemulationem pro me
 ita ut magis gauderem
⁸quoniam et si contristavi vos in epistula
 non me paenitet
 et si paeniteret
 videns quod epistula illa et si ad horam vos contristavit
⁹nunc gaudeo
 non quia contristati estis
 sed quia contristati estis ad paenitentiam
 contristati enim estis secundum Deum
 ut in nullo detrimentum patiamini

ex nobis
¹⁰quae enim secundum Deum tristitia est
 paenitentiam in salutem stabilem operatur
 saeculi autem tristitia mortem operatur
¹¹ecce enim hoc ipsum secundum Deum contristari vos
 quantam in vobis operatur sollicitudinem
 sed defensionem
 sed indignationem
 sed timorem
 sed desiderium
 sed aemulationem
 sed vindictam
 in omnibus exhibuistis vos incontaminatos esse negotio
¹²igitur et si scripsi vobis
 non propter eum qui fecit iniuriam
 nec propter eum qui passus est
 sed ad manifestandam sollicitudinem nostram quam pro vobis habemus ad vos coram Deo
¹³ideo consolati sumus
 in consolatione autem nostra
 abundantius magis gavi sumus super gaudium Titi
 quia refectus est spiritus eius ab omnibus vobis
¹⁴et si quid apud illum de vobis gloriatum sum
 non sum confusus
 sed sicut omnia vobis in veritate locuti sumus
 ita et gloriatio nostra quae fuit ad Titum
 veritas facta est
¹⁵et viscera eius abundantius in vos sunt
 remniscentis omnium vestrum oboedientiam

2,4

I Cor 16,18

2 [iterum adest R] | corrupimus ASK | 3 condemnationem + uestram c | praediximus Φ c | 4 [deest] usque ad 12,17 | 5 in macedoniam c | passi + sumus c. | 7 in solacio quod RS; in consolatione qua c | 10 tristitiam² GF. | 12 eum¹ om. AS. | ~ habemus pro uobis c. | ad uos om. ASK Φ c | 13 super gaudio RA c | 15 in uos AFK G | in uobis cet. |

GA(R)
 FSKCΛΦ(I)
 cwo

quomodo cum timore et tremore ex-
cepistis eum

Gal 5, 10;
II Th 3, 4

¹⁶gaudeo quod in omnibus confido in
vobis

⁸notam autem facimus vobis fratres
gratiam Dei

quae data est in ecclesiis Macedo-
niae

²quod in multo experimento tribula-
tionis

abundantia gaudii ipsorum

et altissima paupertas eorum

abundavit in divitias simplicitatis
eorum

³quia secundum virtutem testimoni-
um illis reddo

et supra virtutem voluntarii fuerunt

⁴cum multa exhortatione obsecrantes
nos

gratiam et communicationem minis-
terii quod fit in sanctos

^{9, 11};
I Cor 16, 1

⁵et non sicut speravimus
sed semet ipsos dederunt primum
Domino

deinde nobis per voluntatem Dei

⁶ita ut rogarem Titum
ut quemadmodum coepit ita et per-
ficiat in vos etiam gratiam istam

I Cor 1, 5

⁷sed sicut in omnibus abundatis fide
et sermone et scientia

et omni sollicitudine

et caritate vestra in nos

ut et in hac gratia abundetis

⁸non quasi imperans dico
sed per aliorum sollicitudinem etiam
vestrae caritatis ingenitum bonum
conprobans

⁹scitis enim gratiam Domini nostri
Iesu Christi

quoniam propter vos egenus factus
est cum esset dives

ut illius inopia vos divites essetis

¹⁰et consilium in hoc do

hoc enim vobis utile est

qui non solum facere sed et velle
coepistis ab anno priore

¹¹nunc vero et facto perficite
ut quemadmodum promptus est ani-
mus voluntatis

ita sit et perficiendi ex eo quod habe-
tis

¹²si enim voluntas prompta est
secundum id quod habet accepta
est

non secundum quod non habet

¹³non enim ut aliis sit remissio vobis
autem tribulatio

sed ex aequalitate ¹⁴in praesenti tem-
pore

vestra abundantia illorum inopiam ^{9, 12}
suppleat

ut et illorum abundantia vestrae in-
opiae sit supplementum

ut fiat aequalitas

sicut scriptum est

¹⁵qui multum non abundavit et qui ^{Ex 16, 18}
modicum non minoravit

¹⁶gratias autem Deo qui dedit eandem
sollicitudinem pro vobis in corde
Titi

¹⁷quoniam exhortationem quidem sus-
cepit

sed cum sollicitior esset sua volun-
tate profectus est ad vos

¹⁸misimus etiam cum illo fratrem ^{22; 12, 18}
cuius laus est in evangelio per om-
nes ecclesias

¹⁹non solum autem sed et ordinatus ab
ecclesiis comes peregrinationis nos-
trae

in hac gratia quae ministratur a no-
bis

ad Domini gloriam et destinatam
voluntatem nostram

²⁰devitantes hoc ne quis nos vituperet
in hac plenitudine quae ministratur
a nobis

²¹providemus enim bona non solum <sup>Prv 3, 4 Lxx;
Rm 12, 17</sup>

GAR 15 eum] illum c || 8, 2 tribulationis + eorum R | ipsorum + fuit c | 6 in vobis ASKΦ
FSKCAΦ c; in nos F; uos C. | 7 et³ + in G | et⁴] insuper et AKΦ c; et insuper F.; et super S. |
cwo 8 ingenitum GASK(vid.), cf. ⑤] ingenium cer. | 12 est¹ om. GF | quod²] id quod Φ c |
19 ordinatus + est c | in hanc gratiam c. |

coram Deo sed etiam coram hominibus

18; 12, 18 ²²misimus autem cum illis et fratrem nostrum quem probavimus in multis saepe sollicitum esse nunc autem multo sollicitiorem confidentia multa in vos

²³sive pro Tito qui est socius meus et in vos adiutor sive fratres nostri apostoli ecclesiarum gloriae Christi

7, 4; II Th 1, 4 ²⁴ostensionem ergo quae est caritatis vestrae et nostrae gloriae pro vobis in illos ostendite in faciem ecclesiarum

8, 4; I Cor 16, 1 ⁹nam de ministerio quod fit in sanctos

ex abundanti est mihi scribere vobis

²scio enim promptum animum vestrum

pro quo de vobis glorior apud Macedonas

quoniam Achaia parata est ab anno praeterito

et vestra aemulatio provocavit plurimos

³misi autem fratres

ut ne quod gloriamur de vobis eva-
cuetur in hac parte

ut quemadmodum dixi parati sitis

⁴ne cum venerint mecum Macedones et invenerint vos inparatos erubescamus nos

11, 17 ut non dicamus vos in hac substantia

⁵necessarium ergo existimavi rogare fratres

ut praeveniant ad vos

et praeparent repromissam benedictionem hanc paratam esse

sic quasi benedictionem non quasi avaritiam

Gal 6, 8 ⁶hoc autem qui parce seminat parce

et metet

et qui seminat in benedictionibus de benedictionibus et metet Prv 11, 25

⁷unusquisque prout destinavit corde suo

non ex tristitia aut ex necessitate hilarem enim datorem diligit Deus

⁸potens est autem Deus omnem gratiam abundare facere in vobis ut in omnibus semper omnem sufficientiam habentes

Rm 12, 8;
Prv 22, 8 LXX;
Sir 35, 11

abundetis in omne opus bonum

⁹sicut scriptum est

dispersit dedit pauperibus iustitia eius manet in aeternum Ps 111, 9f

¹⁰qui autem administrat semen seminanti

et panem ad manducandum praestabit

et multiplicabit semen vestrum

et augebit incrementa frugum iustitiae vestrae

¹¹ut in omnibus locupletati abundetis in omnem simplicitatem

quae operatur per nos gratiarum actionem Deo 1, 11

¹²quoniam ministerium huius officii non solum supplet ea quae desunt sanctis 8, 14

sed etiam abundat per multas gratiarum actiones in Domino

¹³per probationem ministerii huius glorificantes Deum in oboedientia confessionis vestrae

in evangelium Christi

et simplicitate communicationis in illos et in omnes

¹⁴et ipsorum obsecratione pro vobis desiderantium vos propter eminentem gratiam Dei in vobis

¹⁵gratias Deo super inenarrabili dono eius

23 in vobis FSC | gloria c. | 24 in facie GARSKΦ || 9, 2 macedones AKCco | quoniam + et Φc | 3 misimus GA | 4 ~ macedones mecum c | substantia + gloriae R. | 5 praepararent R | promissam ASKCw | quasi²] tamquam c. | 6 autem + dico FSΦc; + dico quoniam RA; + dico quia K | 7 in corde SAc; de corde A. | ex² om. G | 9 in aeternum] in saeculum saeculi Sc | 13 in oboedientiam RKC | 14 et om. G.; + in RΦc | 15 super enarrabili GAS ||

GAR
FSKCAΦ
cwo

Gal 5,2 **10** ipse autem ego Paulus obsecro vos
 Rm 12,1 per mansuetudinem et modestiam
 Christi
 I Cor 2,3 qui in facie quidem humilis inter vos
 absens autem confido in vobis
²rogo autem ne praesens audeam per
 eam confidentiam qua existimo au-
 dere in quosdam
 qui arbitrantur nos tamquam secun-
 dum carnem ambulemus
³in carne enim ambulantes
 non secundum carnem militamus
⁴nam arma militiae nostrae non car-
 nalia sed potentia Deo
 ad destructionem munitio-
 num consilia destruentes
⁵et omnem altitudinem extollentem
 se adversus scientiam Dei
 et in captivitatem redigentes omnem
 intellectum in obsequium Christi
⁶et in promptu habentes ulcisci om-
 nem inoboedientiam
 cum impleta fuerit vestra oboedien-
 tia
⁷quae secundum faciem sunt videte
 si quis confidit sibi Christi se esse
 hoc cogitet iterum apud se
 11,23 quia sicut ipse Christi est ita et nos
 12,6 ⁸nam et si amplius aliquid gloriatus
 13,10 fuero de potestate nostra
 quam dedit Dominus in aedificatio-
 nem et non in destructionem ves-
 tram
 non erubescam
⁹ut autem non existimer tamquam
 terrere vos per epistulas
¹⁰quoniam quidem epistulae iniquiunt
 graves sunt et fortes
 praesentia autem corporis infirma et
 11,6 sermo contemptibilis
¹¹hoc cogitet qui eiusmodi est
 quia quales sumus verbo per epistu-
 las absentes

tales et praesentes in facto
¹²non enim audemus inserere aut con-
 parare nos quibusdam qui se ipsos
 commendant
 sed ipsi in nobis nosmet ipsos meti-
 entes
 et comparantes nosmet ipsos nobis
¹³nos autem non in inmensum gloria-
 bimur
 sed secundum mensuram regulae Rm 12,3;
 Eph 4,7
 quam mensus est nobis Deus
 mensuram pertingendi usque ad vos
¹⁴non enim quasi non pertingentes ad
 vos superextendimus nos
 usque ad vos enim pervenimus in
 evangelio Christi
¹⁵non in inmensum gloriantes in alie-
 nis laboribus
 spem autem habentes crescentis fi-
 dei vestrae in vobis magnificari
 secundum regulam nostram in abun-
 dantiam ¹⁶etiam in illa quae ultra
 vos sunt evangelizare Rm 15,20
 non in aliena regula in his quae prae-
 parata sunt gloriari
¹⁷qui autem gloriatur in Domino glo-
 rietur Jer 9,24;
 I Cor 1,31!
¹⁸non enim qui se ipsum commendat
 ille probatus est
 sed quem Dominus commendat
11 utinam sustineretis modicum quid
 insipientiae meae
 sed et subportate me
²aemulor enim vos Dei aemulatione
 respondi enim vos uni viro virginem
 castam exhibere Christo
³timeo autem ne sicut serpens Evam Gn 3,13
 seduxit astutia sua
 ita corrumpantur sensus vestri et ex-
 cidant a simplicitate quae est in
 Christo
⁴nam si is qui venit alium Christum Gal 1,8,9
 praedicat quem non praedicavimus

GAR 10,1 in faciem AFS | humilis + sum Λ c | 2 autem + uos R c | qua] quae ASK; quam
 FSKCΔΦ G. | existimor AKΛΦ cō | 4 carnalia + sunt c | 7 confidet GASKCΦ | se¹ om. GC |
 civo 8 ~ aliquid amplius R | dedit] *praem.* nobis F; + nobis Sc | 9 autem om. RF. | 11 hoc
 + ergo RSCΦ | 13 quam] qua Kc | 16 iis c. | parata AA | 18 dominus] deus RA c ||
 11,3 christo + iesu RFSA |

- aut alium spiritum accipitis quem
non accepistis
aut aliud evangelium quod non re-
cepistis
recte pateremini
12,11 ⁵existimo enim nihil me minus fecisse
magnis apostolis
10,10 ⁶et si inperitus sermone
sed non scientia
12,12 in omnibus autem manifestatus sum
vobis
⁷aut numquid peccatum feci me ip-
sum humilians ut vos exaltemini
1 Cor 9,18 quoniam gratis evangelium Dei
evangelizavi vobis
⁸alias ecclesias expoliavi accipiens
stipendium ad ministerium ves-
trum
⁹et cum essem apud vos et egerem
12,13,14 nulli onerosus fui
Phil 4,15 nam quod mihi deerat suppleverunt
fratres qui venerunt a Macedonia
et in omnibus sine onere me vobis
servavi et servabo
Rm 9,1 ¹⁰est veritas Christi in me
quoniam haec gloria non infringetur
in me in regionibus Achaiae
¹¹quare quia non diligo vos
Deus scit
¹²quod autem facio et faciam
ut amputem occasionem eorum qui
volunt occasionem
ut in quo gloriantur inveniatur sic-
ut et nos
¹³nam eiusmodi pseudoapostoli
operarii subdoli
transfigurantes se in apostolos Chris-
ti
¹⁴et non mirum
ipse enim Satan as transfigurat se in
angelum lucis
¹⁵non est ergo magnum si ministri eius
transfigurentur velut ministri iusti-
tiae
quorum finis erit secundum opera 11 Tim 4,14
ipsorum
¹⁶iterum dico
ne quis me putet insipientem
alioquin velut insipientem accipite
me
ut et ego modicum quid glori-
17 quod loquor
non loquor secundum Dominum
sed quasi in insipientia in hac sub- 9,4
stantia gloriae
¹⁸quoniam multi gloriantur secundum Gal 6,13;
carnem Phil 3,4
et ego gloriabor
¹⁹libenter enim suffertis insipientes
cum sitis ipsi sapientes
²⁰sustinetis enim
si quis vos in servitutem redigit
si quis devorat
si quis accipit
si quis extollitur
si quis in faciem vos caedit
²¹secundum ignobilitatem dico
quasi nos infirmi fuerimus
in quo quis audet
in insipientia dico
audeo et ego
²²Hebraei sunt et ego Phil 3,5
Israhelitae sunt et ego Rm 11,1
semen Abrahae sunt et ego
²³ministri Christi sunt 6,4,5; 10,7
minus sapiens dico plus ego
in laboribus plurimis
in carceribus abundantius
in plagis supra modum
in mortibus frequenter
²⁴a Iudaeis quinquies quadragenas Dt 25,3
una minus accepi
²⁵ter virgis caesus sum
semel lapidatus sum

4 spiritum] christum RFS. | accipitis] accepistis AFC | 5 a magnis ΛΦε | 6 nam et si Φ
c; sed et si F | manifestus sum K; manifestati sumus c. | 10 gloria] gloriatio Rc |
12 gloriantur + tales R | 13 pseudoapostoli + sunt c | 16 insipientem¹ + esse RΦc | et
om. RFS (vid.) | 17 dominum GASK o G] deum cet. | in insipientiam AΦ. | 21 fuerimus
+ in hac parte FSε | in insipientiam RCΦ; insipientia GA; insipientiam A | 23 sunt + et
ego RFSΦ | minus sapiens G., cf. G] praem. ut cet. | super GA. |

GAR
FSKCAΦ
civp

	ter naufragium feci nocte et die in profundo maris fui		Deus scit raptum eiusmodi usque ad tertium caelum
	²⁶ in itineribus saepe periculis fluminum periculis latronum periculis ex genere periculis ex gentibus periculis in civitate periculis in solitudine periculis in mari periculis in falsis fratribus		³ et scio huiusmodi hominem sive in corpore sive extra corpus ne- scio Deus scit
	^{6,5} ²⁷ in labore et aerumna in vigiliis multis in fame et siti in ieiuniis multis in frigore et nuditate		⁴ quoniam raptus est in paradisum et audivit arcana verba quae non li- cet homini loqui
	²⁸ praeter illa quae extrinsecus sunt instantia mea cotidiana sollicitudo omnium ecclesiarum		⁵ pro eiusmodi gloriabor pro me autem nihil gloriabor nisi in ^{11,30} infirmatibus meis
I Cor 9,22	²⁹ quis infirmatur et non infirmor quis scandalizatur et ego non uror		⁶ nam et si voluero gloriari non ero ^{10,8} insipiens veritatem enim dicam parco autem ne quis in me existimet supra id quod videt me aut audit ex me
12,5	³⁰ si gloriari oportet quae infirmitatis meae sunt gloriabor		⁷ et ne magnitudo revelationum extol- lat me datus est mihi stimulus carnis meae angelus Satanae ut me colaphizet
	³¹ Deus et Pater Domini Iesu scit qui est benedictus in saecula quod non mentior		⁸ propter quod ter Dominum rogavi ut discederet a me
Rm 1,25; 9,5	³² Damasci praepositus gentis Aretae regis custodiebat civitatem Damasceno- rum ut me comprehenderet		⁹ et dixit mihi sufficit tibi gratia mea nam virtus in infirmitate perficitur libenter igitur gloriabor in infirmi- tibus meis ut inhabitet in me virtus Christi
Act 9,24,25	³³ et per fenestram in sporta dimissus sum per murum et effugi manus eius		¹⁰ propter quod placeo mihi in infirmi- tatibus in contumeliis in necessitatibus in persecutionibus in angustiis pro Christo
Ios 2,151	12 si gloriari oportet non expedit quidem veniam autem ad visiones et revela- tiones Domini		¹¹ factus sum insipiens vos me coegistis ego enim debui a vobis commendari nihil enim minus fui ab his qui sunt ^{11,5} supra modum apostoli tametsi nihil sum
	² scio hominem in Christo ante annos quattuordecim sive in corpore nescio sive extra corpus nescio		

GAR 25 in profundum AFSCΦ | 29 non¹ GΘ] non ego R.; ego non cet. | 31 domini GAK
o.Θ] + nostri cet. | iesu GAR o.Θ] + christi cet. | ~ qui est benedictus in saecula scit c |
FSKCAΦ cwo 33 in sportam AFSC | demissus F | et² + sic FK c | 12,2 huiusmodi FΦ c | 4 licebat
AΦ | 5 huiusmodi Fc | nihil] non R | 6 in me GACoΘ] me cet. | uidet + in Φ c |
audit] praem. aliquid c.; + aliquid RS | 7 meae om. R. | ut] qui RA c | 10 infirmitati-
bus + meis c | 11 ~ a vobis debui AΦ c | enim² om. G | fui] feci R | iis c. | super
AKC | tamen et si ARK |

- 11,6; Hbr 2,41
Rm 15,18,19
- 12 signa tamen apostoli facta sunt super vos
in omni patientia
signis et prodigiis et virtutibus
- 13 quid est enim quod minus habuistis
prae ceteris ecclesiis
- 11,9 nisi quod ego ipse non gravavi vos
donate mihi hanc iniuriam
- 13,1 14 ecce tertio hoc paratus sum venire
ad vos
- 11,9 et non ero gravis vobis
non enim quaero quae vestra sunt
sed vos
nec enim debent filii parentibus thesaurizare
sed parentes filiis
- Phil 2,17;
I Th 2,8
- 15 ego autem libentissime inpendam
et superinpendar ipse pro animabus vestris
licet plus vos diligens minus diligar
- 16 sed esto ego vos non gravavi
sed cum essem astutus dolo vos cepi
- 7,2 17 numquid per aliquem eorum quos
misi ad vos circumveni vos
- 8,18,22 18 rogavi Titum et misi cum illo fratrem
numquid Titus vos circumvenit
nonne eodem spiritu ambulavimus
nonne hisdem vestigiis
- 19 olim putatis quod excusemus nos
apud vos
- 2,171 coram Deo in Christo loquimur
omnia autem carissimi propter vestram aedificationem
- 20 timeo enim ne forte cum venero non
quales volo inveniam vos
et ego inveniar a vobis qualem non
vultis
ne forte contentiones
aemulationes
animositates
dissensiones
detractiones
- susurraciones
inflationes
seditiones sint inter vos
- 21 ne iterum cum venero humiliet me 2,1
Deus apud vos
et lugeam multos ex his qui ante
peccaverunt et non egerunt paenitentiam
super inmunditia et fornicatione et
inpuccitia quam gesserunt
- 13 ecce tertio hoc venio ad vos 12,14
in ore duorum vel trium testium stabit omne verbum Dt 19,15!
Mt 18,16!
- 2 praedixi et praedico Gal 1,9; 5,21
ut praesens bis et nunc absens his
qui ante peccaverunt et ceteris omnibus
quoniam si venero iterum non parcam
- 3 an experimentum quaeritis eius qui
in me loquitur Christi
qui in vos non infirmatur sed potens
est in vobis
- 4 nam et si crucifixus est ex infirmitate
sed vivit ex virtute Dei
nam et nos infirmi sumus in illo
sed vivemus cum eo ex virtute Dei
in vobis
- 5 vosmet ipsos temptate si estis in fide
ipsi vos probate
an non cognoscitis vos ipsos quia
Christus Iesus in vobis est
nisi forte reprobi estis Rm 8,10!
- 6 spero autem quod cognoscetis quia
nos non sumus reprobi
- 7 oramus autem Deum ut nihil mali
faciatis
non ut nos probati pareamus
sed ut vos quod bonum est faciatis
nos autem ut reprobi simus
- 8 non enim possumus aliquid adversus
veritatem

Rm 1,29–31;
II Tim 3,2–4

GAR
FSKCAΦ(I)
cwo

12 apostoli] apostolatus mei Φc | patientia] potentia AKC; + in c. | 18 [iterum adest I] | isdem GAKo; iisdem c.; eisdem CA1 | 19 ~ aedificationem uestram c. | 21 iis c. || 13,2 bis] uobis A; om. Φc | iis c. | 3 christi RCA1G] christus cet. | in uos] in uobis RSΦc | 4 infirmitate + nostra RS | uiuet AK1 | uiuimus RFSCAΦ | 5 uos ipsos] uosmet ipsos Sc; uos R; medipsos C. | 6 cognoscitis RFΦ | 7 autem¹ + ad R | appareamus c | sumus AS |

	sed pro veritate	secundum voluntatem Dei et Patris nostri	
I Cor 4,10	⁹ gaudemus enim quando nos infirmis sumus	⁵ cui est gloria in saecula saeculorum amen	Rm 11,36! Phil 4,20; Or Man 15
	vos autem potentes estis	⁶ miror quod sic tam cito transferimini ab eo qui vos vocavit in gratiam Christi	15; 5,8
	hoc et oramus vestram consummationem	in aliud evangelium	
2,3	¹⁰ ideo haec absens scribo	⁷ quod non est aliud	
	ut non praesens durius agam	nisi sunt aliqui qui vos conturbant et volunt convertere evangelium Christi	Act 15,24
10,8	secundum potestatem quam Dominus dedit mihi in aedificationem et non in destructionem	⁸ sed licet nos aut angelus de caelo evangelizet vobis	
Phil 3,1! I Th 5,16	¹¹ de cetero fratres gaudete perfecti estote	praeterquam quod evangelizavimus vobis	8,9; II Cor 11,4
	exhortamini	anathema sit	
	idem sapite	⁹ sicut praediximus et nunc iterum dico	5,21; II Cor 13,2
Rm 15,33; Phil 4,9; II Th 3,16!	pacem habete	si quis vobis evangelizaverit praeter id quod accepistis	
	et Deus dilectionis et pacis erit vobiscum	anathema sit	
Rm 16,16; I Cor 16,20; I Th 5,26!	¹² salutate invicem in osculo sancto salutant vos sancti omnes	¹⁰ modo enim hominibus suadeo aut Deo	II Cor 5,11
Rm 16,20! II Th 3,18; Tit 3,15; Apc 22,21	¹³ gratia Domini nostri Iesu Christi et caritas Dei	aut quaero hominibus placere	I Th 2,4
	et communicatio Sancti Spiritus cum omnibus vobis amen	si adhuc hominibus placerem Christi servus non essem	
EXPLICIT EPISTULA AD CORINTHIOS · 11 ·			
INCIPIT AD GALATAS			
Rm 1,1! I Cor 1,1! I Tim 1,1! Laod 1	P aulus apostolus non ab hominibus neque per hominem	¹¹ notum enim vobis facio fratres evangelium quod evangelizatum est a me	I Cor 15,1; I Th 2,13
12	sed per Iesum Christum et Deum	quia non est secundum hominem	
Rm 4,24!	Patrem qui suscitavit eum a mortuis	¹² neque enim ego ab homine accepi illud neque didici	1
	² et qui mecum sunt omnes fratres ecclesiis Galatiae	sed per revelationem Iesu Christi	
Rm 1,7!	³ gratia vobis et pax a Deo Patre et Domino nostro Iesu Christo	¹³ audistis enim conversationem meam aliquando in iudaismo	
Rm 4,25! Tit 2,14	⁴ qui dedit semet ipsum pro peccatis nostris	quoniam supra modum persequabar ecclesiam Dei et expugnabam illam	Act 8,3; I Cor 15,9; Phil 3,6
Sir 51,16; Act 2,40	ut eriperet nos de praesenti saeculo nequam	¹⁴ et proficiebam in iudaismo supra multos coetaneos in genere meo abundantius aemulator existens pa-	Act 22,3!

GAR 9 quando] quoniam c. | 11 ~ pacis et dilectionis FΦc | 12 ~ omnes sancti Φc | 13 ~ spiritus sancti AK; + sit c | amen om. R ||

Ad Galatas. Citantur GAR et FSKCΔΦI ac cw(sicubi ab o differt)o. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad galatas c || 1,1 [adest l usque ad 3,29] | 3 ~ nostro et domino RFSA | 6 transferimini AFΦw; transferamini G | 8 praeterquam quod] praeter quod R; praeter quam C | 10 aut¹] an RFS c | aut²] an c. | 14 coetaneos + meos Φc |

- ternarum mearum traditionum
 Is 49,11 ¹⁵cum autem placuit ei qui me segregavit de utero matris meae
 6 et vocavit per gratiam suam
 2,2,7; Act 9,15! ¹⁶ut revelaret Filium suum in me
 Eph 3,8; ¹⁷ut evangelizarem illum in gentibus
 I Tim 2,7! continuo non adqueivi carni et sanguini
 17 neque veni Hierosolyma ad antecessores meos apostolos
 sed abii in Arabiam et iterum reversus sum Damascus
 Act 9,26 ¹⁸deinde post annos tres veni Hierosolyma videre Petrum
 et mansi apud eum diebus quindecim
 19 alium autem apostolorum vidi neminem nisi Iacobum fratrem Domini
 20 quae autem scribo vobis ecce coram Deo quia non mentior
 21 deinde veni in partes Syriae et Ciliciae
 I Th 2,14 ²²eram autem ignotus facie ecclesiis Iudaeae quae erant in Christo
 23 tantum autem auditum habebant quoniam qui persequabatur nos aliquando
 nunc evangelizat fidem quam aliquando expugnabat
 24 et in me clarificabant Deum
 Act 15,2 ²deinde post annos quattuordecim iterum ascendi Hierosolyma cum Barnaba adsumpto et Tito
 2 ascendi autem secundum revelationem
 1,16! et contuli cum illis evangelium quod praedico in gentibus
 6 seorsum autem his qui videbantur ne forte in vacuum currerem aut currissem
 4,11! Phil 2,16! ³sed neque Titus qui mecum erat cum
 I Th 3,5! esset gentilis compulsus est circumcidi
 4 sed propter subintroductos falsos fratres Iud 4
 qui subintroierunt explorare libertatem nostram quam habemus in Christo Iesu
 ut nos in servitute redigerent
 5 quibus neque ad horam cessimus subiectioni
 ut veritas evangelii permaneat apud vos
 6 ab his autem qui videbantur esse aliquid 2
 quales aliquando fuerint nihil mea interest
 Deus personam hominis non accipit
 mihi enim qui videbantur nihil contulerunt Act 10,34!
 Eph 6,9! Iac 2,1!
 7 sed e contra cum vidissent quod creditum est mihi evangelium praeputii 1,16! Tit 1,3;
 I Tim 1,11!
 sicut Petro circumcisionis
 8 qui enim operatus est Petro in apostolatam circumcisionis
 operatus est et mihi inter gentes
 9 et cum cognovissent gratiam quae Rm 12,3!
 I Cor 3,10
 data est mihi
 Iacobus et Cephas et Iohannes qui videbantur columnae esse
 dextras dederunt mihi et Barnabae societatis
 ut nos in gentes ipsi autem in circumcisionem
 10 tantum ut pauperum memores essemus
 quod etiam sollicitus fui hoc ipsum facere
 11 cum autem venisset Cephas Antiochiam in faciem ei restiti
 quia reprehensibilis erat
 12 prius enim quam venirent quidam ab

15 de] ex c | uocavit + me RS. | 17 hierosolymam GCAΦlce; praem. in C | in arabia A | 18 hierosolymam GKCAΦce | 20 quia | quoniam A.; quod S. || 2,1 hierosolymam SCΛΦce | cum barnaban R | 2 his] iis c. | uidebantur + aliquid esse FSΦc; + esse aliquid K. | cucurrerem GA | 4 sed om. RA | subintroductos + autem ARSKΦ | 5 subiectione c. | 6 iis c. | uidebantur² + esse G.; + esse aliquid FSΦc | 7 e contrario AFS; contra Cl | sicut + et c | 9 in circumcisione RS |

GAR
 FSKCAΦl
 cwo

Act 11,3	Iacobo cum gentibus edebat cum autem venissent subtrahebat et segregabat se timens eos qui ex circumcisione erant 13 et simulationi eius consenserunt ce- teri Iudaei ita ut et Barnabas duceretur ab eis in illa simulatione	pro me 21 non abicio gratiam Dei si enim per legem iustitia ergo Christus gratis mortuus est 3 o insensati Galatae quis vos fascinavit ante quorum oculos Iesus Christus proscriptus est crucifixus 2 hoc solum volo a vobis discere ex operibus legis Spiritum accepistis an ex auditu fidei 3 sic stulti estis cum Spiritu coeperitis nunc carne consummami 4 tanta passi estis sine causa si tamen sine causa 5 qui ergo tribuit vobis Spiritum et operatur virtutes in vobis ex operibus legis an ex auditu fidei 6 sicut Abraham credidit Deo et re- putatum est ei ad iustitiam 7 cognoscitis ergo quia qui ex fide sunt hii sunt filii Abrahae 8 providens autem scriptura quia ex fide iustificat gentes Deus praenuntiavit Abrahae quia benedicentur in te omnes gen- tes 9 igitur qui ex fide sunt benedicentur cum fideli Abraham 10 quicumque enim ex operibus legis sunt sub maledicto sunt scriptum est enim maledictus omnis qui non perman- serit in omnibus quae scripta sunt in libro legis ut faciat ea 11 quoniam autem in lege nemo iusti- ficatur apud Deum manifestum est	I Io 3,16!
Laod 4	14 sed cum vidissem quod non recte ambularent ad veritatem evangelii dixi Cephae coram omnibus si tu cum Iudaeus sis gentiliter et non iudaice vivis quomodo gentes cogis iudaizare 15 nos natura Iudaei et non ex gentibus peccatores	5 2 9 29 Rm 3,30 Gn 15,6! Rm 4,3! Iac 2,23	
Rm 3,20! 28! 4,5!	16 scientes autem quod non iustificatur homo ex operibus legis nisi per fidem Iesu Christi et nos in Christo Iesu credidimus ut iustificemur ex fide Christi et non ex operibus legis propter quod ex operibus legis non iustificabitur omnis caro 17 quod si quaerentes iustificari in Christo inventi sumus et ipsi peccatores numquid Christus peccati minister est absit 18 si enim quae destruxi haec iterum aedifico praevaricatore me constituo 19 ego enim per legem legi mortuus sum ut Deo vivam Christo confixus sum cruci 20 vivo autem iam non ego vivit vero in me Christus quod autem nunc vivo in carne in fide vivo Filii Dei qui dilexit me et tradidit se ipsum	2 2 29 Rm 3,30 Gn 12,3! Act 3,25 Rm 4,16 Iac 2,10 Dt 27,26! Act 13,38; Rm 3,20!	
3,24			
Rm 6,10; 7,4; Col 3,3			
Rm 8,10!			
Rm 4,25! Eph 5,2,25;			

GAR 13 in illam simulationem GRKAΦ c | 14 ~ uiuis et non iudaice Φ c | 16 iustificabitur¹ R
FSKCAΦ |
cwo
Λ | credimus AFSAΦ cō | 18 ~ iterum haec c. | reaedifico ASΦ | 20 semet ipsum AR
CAle | 21 ~ gratis christus Φ cō || 3,1 fascinavit ueritati non obediens A; + non obe-
dire ueritati c.; + non obediens S.; + non credere ueritati CAΦ | ~ christus iesus FSC
Al | praescriptus AKCAΦ cō | est + in uobis FSΦ c; + et R | 2 ~ a uobis uolo FSΦ
c | 3 cum AKCIΘ] ut cum cet. | consummemini Rc | 6 sicut + scriptum est FS c |
ei] illi RSA c | 7 cognoscite AFKAΦ cō | ii c. | 10 non om. A |

Hab 2,41
Rm 1,17
Rm 10,5!

quia iustus ex fide vivit
¹²lex autem non est ex fide

sed qui fecerit ea vivet in illis

4,5; Rm 8,21 ¹³Christus nos redemit de maledicto legis

11 Cor 5,21 factus pro nobis maledictum quia scriptum est

Dt 21,23 maledictus omnis qui pendet in ligno

¹⁴ut in gentibus benedictio Abrahae fieret in Christo Iesu

1o 7,39 ut pollicitationem Spiritus accipiamus per fidem

Rm 3,5;
1 Cor 9,8 ¹⁵fratres secundum hominem dico tamen hominis confirmatum testamentum nemo spernit aut superordinat

Lc 1,55;
Rm 4,13;
Gn 12,7 ¹⁶Abrahae dictae sunt promissiones et semini eius

non dicit et seminibus quasi in multis

sed quasi in uno et semini tuo qui est Christus

¹⁷hoc autem dico testamentum confirmatum a Deo quae post quadringentos et triginta annos facta est lex non irritam facit ad evacuandam promissionem

Rm 4,14 ¹⁸nam si ex lege hereditas iam non ex repromissione

Hbr 6,13 Abrahae autem per promissionem donavit Deus

¹⁹quid igitur lex propter transgressionem posita est donec veniret semen cui promiserat ordinata per angelos in manu mediatoris

Act 7,38,53;
Hbr 2,2

²⁰mediator autem unius non est Deus autem unus est

²¹lex ergo adversus promissa Dei absit si enim data esset lex quae posset vivificare

vere ex lege esset iustitia

²²sed conclusit scriptura omnia sub peccato Rm 11,32

ut promissio ex fide Iesu Christi daretur credentibus

²³prius autem quam veniret fides sub lege custodiebamur conclusi in eam fidem quae revelanda erat 1 Pt 1,5

²⁴itaque lex pedagogus noster fuit in Christo

ut ex fide iustificemur 2,16!

²⁵at ubi venit fides iam non sumus sub pedagogo

²⁶omnes enim filii Dei estis per fidem in Christo Iesu 4,6; 1o 1,12! Rm 8,16

²⁷quicumque enim in Christo baptizati estis Christum induistis Act 8,16! Rm 6,3; 13,14; Eph 4,24; Col 3,10

²⁸non est Iudaeus neque Graecus non est servus neque liber 5,6! Rm 10,12! 1 Cor 12,13; Col 3,11

omnes enim vos unum estis in Christo Iesu

²⁹si autem vos Christi ergo Abrahae semen estis 7

secundum promissionem heredes
⁴dico autem quanto tempore heres parvulus est nihil differt servo cum sit dominus omnium

²sed sub tutoribus est et actoribus usque ad praefinitum tempus a patre

³ita et nos cum essemus parvuli sub elementis mundi eramus servientes

⁴at ubi venit plenitudo temporis misit Deus Filium suum Mc 1,15; Hbr 9,26; 1 Pt 1,20

factum ex muliere factum sub lege
⁵ut eos qui sub lege erant redimeret 3,13!

ut adoptionem filiorum reciperemus 5,6; Rm 8,14,15

⁶quoniam autem estis filii misit Deus Spiritum Filii sui in corda nostra clamantem Abba Pater 3,26! Rm 8,16 Mc 14,36

12 uiuit GRFSA | 13 redimit A | 17 irritum Sco | 18 ex promissione lc | per promissiones A.; per repromissionem RFSΦco | 20 unius] unus GA | 21 possit GFSA | 26 fidem + quae est Clc | 29 ~ semen abraham cw. | [deest 1 usque ad 6,18] || 4,1 a seruo RFSKΛΦco | 2 auctoribus G | ~ et actoribus est FΦc | 3 et om. G | 6 uestra Rc | GAR FSKΛΦ(l) cwo

- Rm 8,17 ⁷itaque iam non es servus sed filius
quod si filius et heres per Deum
⁸sed tunc quidem ignorantes Deum
his qui natura non sunt dii servie-
batis
⁹nunc autem cum cognoveritis Deum
immo cogniti sitis a Deo
quomodo convertimini iterum ad
infirmam et egenam elementa
quibus denuo servire vultis
¹⁰dies observatis et menses et tempora
et annos
¹¹timeo vos ne forte sine causa labora-
verim in vobis
2,2; Is 49,4;
Phil 2,16;
I Th 3,51
I Cor 4,16: ¹²estote sicut et ego
quia et ego sicut vos
fratres obsecro vos
nihil me laesistis
I Cor 2,3 ¹³scitis autem quia per infirmitatem
carnis evangelizavi vobis iam pri-
dem
¹⁴et temptationem vestram in carne
mea non sprevistis neque respuistis
sed sicut angelum Dei excepistis me
sicut Christum Iesum
¹⁵ubi est ergo beatitudo vestra
testimonium enim perhibeo vobis
quia si fieri posset oculos vestros
eruissetis et dedissetis mihi
¹⁶ergo inimicus vobis factus sum ve-
rum dicens vobis
¹⁷aemulantur vos non bene
sed excludere vos volunt ut illos ae-
mulemini
¹⁸bonum autem aemulamini in bono
semper
et non tantum cum praesens sum
apud vos
¹⁹filioli mei quos iterum parturio donec
formetur Christus in vobis
²⁰vellem autem esse apud vos modo
et mutare vocem meam quoniam
confundor in vobis
²¹dicite mihi qui sub lege vultis esse
legem non legistis
²²scriptum est enim quoniam Abraham
duos filios habuit
unum de ancilla et unum de libera
²³sed qui de ancilla secundum carnem
natus est
qui autem de libera per repromissio-
nem
²⁴quae sunt per allegoriam dicta
haec enim sunt duo testamenta
unum quidem a monte Sina in ser-
vitutem generans
quae est Agar
²⁵Sina enim mons est in Arabia
qui coniunctus est ei quae nunc est
Hierusalem et servit cum filiis eius
²⁶illa autem quae sursum est Hierusa-
lem libera est
quae est mater nostra
IV Esr 10,7
²⁷scriptum est enim
laetare sterilis quae non paris
Is 54,11
erumpet et exclama quae non partu-
ris
quia multi filii desertae magis quam
eius quae habet virum
²⁸nos autem fratres
secundum Isaac promissionis filii
sumus
²⁹sed quomodo tunc qui secundum
carnem natus fuerat persequabatur
eum qui secundum spiritum
ita et nunc
³⁰sed quid dicit scriptura
eice ancillam et filium eius
Gn 21,10
non enim heres erit filius ancillae
cum filio liberae
³¹itaque fratres
non sumus ancillae filii sed liberae
qua libertate nos Christus liberavit
5 state et nolite iterum iugo servitutis
contineri
²ecce ego Paulus dico vobis
II Cor 10,11
quoniam si circumcidamini Christus
vobis nihil proderit

GAR 7 es ARSΦΘ] est *cer.* | 8 iis c. | 9 immo + et G | sitis] estis RSCA | 12 et¹ om. KCA
FSKCAΦ Φc | 15 possit F; potuisset SA; potest R. | 24 a] in c | 25 iunctus A. | eius] suis FS
cwo KCA c | 27 exclama GFSC] clama *cer.* | 29 qui¹] is qui c | 31 ~ christus nos libe-
rauit Rcw; ~ liberauit nos christus Φ. || 5,2 prodest R |

- Rm 2,25! ³testificor autem rursum omni homini circumcidenti se quoniam debitor est universae legis faciendae
- ⁴evacuati estis a Christo qui in lege iustificamini a gratia excidistis
- ⁵nos enim spiritu ex fide spem iustitiae expectamus
- 3,28! 6,15; I Cor 7,19! I Tim 1,5 ⁶nam in Christo Iesu neque circumcisio aliquid valet neque praeputium sed fides quae per caritatem operatur
- ⁷currebatis bene quis vos inpedivit veritati non oboedire
- 1,6! ⁸persuasio non est ex eo qui vocat vos
- I Cor 5,6 ⁹modicum fermentum totam massam corrumpit
- II Cor 7,16! ¹⁰ego confido in vobis in Domino quod nihil aliud sapietis qui autem conturbat vos portabit iudicium quicumque est ille
- ¹¹ego autem fratres si circumcisionem adhuc praedico quid adhuc persecutionem patior ergo evacuatum est scandalum crucis
- ¹²utinam et abscondantur qui vos conturbant
- ¹³vos enim in libertatem vocati estis fratres
- I Pt 2,16 tantum ne libertatem in occasionem detis carnis sed per caritatem servite invicem
- Mt 22,39,40! ¹⁴omnis enim lex in uno sermone impletur diliges proximum tuum sicut te ipsum
- ¹⁵quod si invicem mordetis et comedi-
- tis videte ne ab invicem consumamini
- ¹⁶dico autem spiritu ambulate et desiderium carnis non perficietis 25
- ¹⁷caro enim concupiscit adversus spiritum
- Rm 7,23; I Pt 2,11! spiritus autem adversus carnem haec enim invicem adversantur ut non quaecumque vultis illa faciatis
- Rm 7,15,19 ¹⁸quod si spiritu ducimini non estis sub lege
- Rm 8,14 Rm 6,14 ¹⁹manifesta autem sunt opera carnis quae sunt
- 19,20; I Cor 6,9! Apc 22,15! fornicatio immunditia luxuria ²⁰idolorum servitus veneficia inimicitiae contentiones aemulationes irae rixae dissensiones sectae ²¹invidiae homicidia ebrietates comesationes et his similia
- 1,9; II Cor 13,2 quae praedico vobis sicut praedixi quoniam qui talia agunt regnum Dei non consequentur
- ²²fructus autem Spiritus est
- Sap 1,6; Eph 5,9 caritas gaudium pax longanimitas bonitas benignitas ²³fides modestia continentia adversus huiusmodi non est lex
- ²⁴qui autem sunt Christi
- 6,14; Col 3,5 carnem crucifixerunt cum vitiis et concupiscentiis
- ²⁵si vivimus spiritu spiritu et ambulemus 16
- ²⁶non efficiamur inanis gloriae cupidi invicem provocantes invicem invidentes
- Phil 2,3! ⁶fratres et si praeoccupatus fuerit homo in aliquo delicto
- Mt 18,15; Lc 17,3; Iac 5,19

8 persuasio + haec Fc | 10 in¹ om. A. | portavit GAFSA | 12 et om. R | abscondantur Fc | 13 in libertate RS | caritatem + spiritus c | in invicem GFK | 14 diliges GA FSKC | 15 consumamini RF; consummini A. | 16 desideria RSΦc | 17 invicem] praem. sibi SA c; + sibi FC | 18 ducimini A | 19 ~ sunt autem Cc | fornicationes immunditiae R; + impudicitia c | luxuriae R | 22 longanimitas — 23 fides om. A. | longanimitas] praem. patientia R; + patientia Φ | ~ patientia benignitas bonitas longanimitas c. | 23 fides] praem. mansuetudo Φ c; + patientia mansuetudo SC | continentia + castitas Φ c | 24 carnem GAKo.Θ] + suam cet. | 25 ~ spiritu vivimus RΦc ||

GAR
FSKCAΦ
cwo

- vos qui spirituales estis huiusmodi
instruite in spiritu lenitatis
considerans te ipsum ne et tu temp-
teris
I Cor 10,12
- ²alter alterius onera portate
et sic adimplebitis legem Christi
I Cor 8,2
- ³nam si quis existimat se aliquid esse
cum sit nihil
ipse se seducit
I Cor 11,28;
II Cor 13,5
- ⁴opus autem suum probet unusquis-
que
et sic in semet ipso tantum glori-
am habebit
et non in altero
- ⁵unusquisque enim onus suum porta-
bit
Rm 15,27;
I Cor 9,11,14
- ⁶communicet autem is qui catecizatur
verbum ei qui se catecizat in omni-
bus bonis
Iac 1,16
- ⁷nolite errare
Deus non inridetur
II Cor 9,6
- ⁸quae enim seminaverit homo
haec et metet
quoniam qui seminat in carne sua
de carne et metet corruptionem
qui autem seminat in spiritu
de spiritu metet vitam aeternam
Rm 8,6! 13!
- ⁹bonum autem facientes non deficia-
mus
tempore enim suo metemus non de-
ficientes
II Th 3,13
- ¹⁰ergo dum tempus habemus
operemur bonum ad omnes
maxime autem ad domesticos fi-
dei
Phlm 19
- ¹¹videte qualibus litteris scripsi vobis
mea manu
- ¹²quicumque volunt placere in carne
hii cogunt vos circumcidi
tantum ut crucis Christi persecutio-
nem non patiantur
- ¹³neque enim qui circumciduntur le-
gem custodiunt
sed volunt vos circumcidi
ut in carne vestra glorientur
II Cor 11,18
- ¹⁴mihi autem absit gloriari nisi in cru-
ce Domini nostri Iesu Christi
per quem mihi mundus crucifixus
est et ego mundo
I Cor 1,31!
- ¹⁵in Christo enim Iesu neque circum-
cisio aliquid valet
neque praeputium
sed nova creatura
5,24
- ¹⁶et quicumque hanc regulam secuti
fuerint
pax super illos et misericordia
et super Israhel Dei
5,6!
- ¹⁷de cetero nemo mihi molestus sit
ego enim stigmata Iesu in corpore
meo porto
Phlm 3,16!
- ¹⁸gratia Domini nostri Iesu Christi cum
spiritu vestro fratres amen
Ps 124,5!

EXPLICIT EPISTULA AD GALATAS

INCIPIT AD EPHESIOS

- P**aulus apostolus Christi Iesu per
voluntatem Dei
sanctis omnibus qui sunt Ephesi et
fidelibus in Christo Iesu
I,2;
II Cor 1,1,21
Col 1,1–3
- ²gratia vobis et pax a Deo Patre nos-
tro et Domino Iesu Christo
- ³benedictus Deus et Pater Domini
nostri Iesu Christi
qui benedixit nos in omni benedic-
tione spiritali in caelestibus in
Christo
Rm 15,6;
I Cor 1,3;
I Pt 1,3
- ⁴sicut elegit nos in ipso ante mundi
constitutionem
ut essemus sancti et immaculati in
conspectu eius in caritate
4,5;
Rm 8,28,29
- ⁵qui praeordinavit nos in adoptionem
5,27; Col 1,22!

GAR

FSKCAΦ 6,1 ~ instruite huiusmodi A | 3 ~ nihil sit FCA c | se² om. G | 6 uerbo c | 12 quicum-
que + enim RFSΦ c | 13 circumciduntur + hi R | 17 stigmata + domini c ||

GAR

FSKCAΦ Ad Ephesios. Citantur GAR et FSKCAΦk (= J apud b) s ac cw(sicubi ab o differt) ob. [de S
KΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad ephesios
c || 1,1 [desunt k usque ad 6,6 et s usque ad 6,21] | ~ iesu christi RFSCA c | ~ omnibus
sanctis c. | et om. RS | 5 in optionem A |

	filiorum per Iesum Christum in ipsum	Pater gloriae	
5,6; 11,12	secundum propositum voluntatis suae	det vobis spiritum sapientiae et revelationis in agnitione eius	17,18; Col 1,26,27!
	6 in laudem gloriae gratiae suae in qua gratificavit nos in dilecto	18 inluminatos oculos cordis vestri	Act 26,18!
Rm 3,25! Col 1,14! Hbr 9,22; 1 Io 1,7!	7 in quo habemus redemptionem per sanguinem eius	ut sciatis quae sit spes vocationis eius	4,4; Col 1,12
	remissionem peccatorum secundum divitias gratiae eius 8 quae superabundavit in nobis	quae divitiae gloriae hereditatis eius in sanctis	
	in omni sapientia et prudentia	19 et quae sit supereminens magnitudo virtutis eius in nos qui credidimus secundum operationem potentiae virtutis eius	3,7! 20
3,3	9 ut notum faceret nobis sacramentum voluntatis suae	20 quam operatus est in Christo suscitans illum a mortuis et constituens ad dexteram suam in caelestibus	Act 2,32,33; 5,30,31; 1 Pt 1,21! Col 3,1; Hbr 1,3! 20,21; 1 Pt 3,21,22
	secundum bonum placitum eius quod proposuit in eo	21 supra omnem principatum et potestatem et virtutem et dominationem	1 Cor 15,24; Col 1,16; 2,10,15
	10 in dispensationem plenitudinis temporum	et omne nomen quod nominatur non solum in hoc saeculo sed et in futuro	
Col 1,16,20	instaurare omnia in Christo quae in caelis et quae in terra sunt in ipso		
Col 1,12	11 in quo etiam sorte vocati sumus praedestinati secundum propositum eius	22 et omnia subiecit sub pedibus eius et ipsum dedit caput supra omnia ecclesiae	Me 10,30; Lc 18,30
Rm 8,28; II Tim 1,9 11,12; 5,6	qui omnia operatur secundum consilium voluntatis suae	23 quae est corpus ipsius plenitudo eius qui omnia in omnibus adimpletur	Ps 8,8; Hbr 2,8; 1 Cor 15,26 5,23; Col 1,18
12,13; Col 1,5	12 ut simus in laudem gloriae eius qui ante speravimus in Christo		1 Cor 12,27! Col 1,24
	13 in quo et vos cum audissetis verbum veritatis evangelium salutis vestrae in quo et credentes signati estis Spiritu promissionis Sancto	2 et vos cum essetis mortui delictis et peccatis vestris	5; Col 1,21; 2,13
4,30 13,14; II Cor 1,22; 5,5	14 qui est pignus hereditatis nostrae in redemptionem acquisitionis in laudem gloriae ipsius	2 in quibus aliquando ambulastis secundum saeculum mundi huius secundum principem potestatis aeris huius	Col 3,7
15,16; Col 1,3,4; Phlm 4,5!	15 propterea et ego audiens fidem vestram quae est in Domino Iesu et dilectionem in omnes sanctos	spiritus qui nunc operatur in filios diffidentiae	
	16 non cesso gratias agens pro vobis memoriam vestri faciens in orationibus meis	3 in quibus et nos omnes aliquando conversati sumus in desideriis carnis nostrae	Tit 3,3! 1 Pt 4,3
Rm 1,9,10! II Tim 1,3 16,17; Phil 1,9!	17 ut Deus Domini nostri Iesu Christi	facientes voluntates carnis et cogitationum	

5 in ipso R | 6 dilecto GAK eb ⑤] + filio suo cet. | 9 secundum beneplacitum c | 10 in dispensatione ΛΦ c | in terris GR | 11 etiam + et nos c. | qui] quia A | ~ operatur omnia c. | 12 eius + nos c | 13 et² om. A | 14 ipsius] eius A | 18 eius¹ + et G c | 19 credimus SC c | 21 super G | et⁵] etiam R c; om. F | 22 super RA | omnia ecclesia F; omne ecclesia S.; omnem ecclesiam RK c | 23 ipsius + et c || 2,1 et² om. A | 2 potestatis] potestis AC. | 3 uoluntates GSA b ⑤] uoluptates F; uoluntatem cet. | cogitationem A |

GAR
FSKCAΦ
cmob

	et eramus natura filii irae sicut et ceteri	vens inimicitiam in carne sua	
	⁴ Deus autem qui dives est in misericordia propter nimiam caritatem suam qua dilexit nos	¹⁵ legem mandatorum decretis evacuans ut duos condat in semet ipsum in unum novum hominem faciens pacem	
1; Lc 15,24; Col 1,21; 2,13	⁵ et cum essemus mortui peccatis convivificavit nos Christo	¹⁶ et reconciliet ambos in uno corpore Deo per crucem	Rm 5,10; Col 1,20
81	gratia estis salvati	interficiens inimicitiam in semet ipso	
	⁶ et conresuscitavit et consedere fecit in caelestibus in Christo Iesu	¹⁷ et veniens evangelizavit pacem vobis qui longe fuistis et pacem his qui prope	Is 57,19; Act 10,36
	⁷ ut ostenderet in saeculis supervenientibus abundantes divitias gratiae suae in bonitate super nos in Christo Iesu	¹⁸ quoniam per ipsum habemus accessum ambo in uno Spiritu ad Patrem	3,12; Io 14,6; Rm 5,2
5; Act 15,11; Rm 3,24; 8,9; Rm 3,26,27; II Tim 1,9; Tit 3,5	⁸ gratia enim estis salvati per fidem et hoc non ex vobis Dei enim donum est	¹⁹ ergo iam non estis hospites et advenae sed estis cives sanctorum et domestici Dei	Abr 12,22 3,6
I Cor 1,29	⁹ non ex operibus ut ne quis gloriatur	²⁰ superaedificati super fundamentum apostolorum et prophetarum ipso summo angulari lapide Christo Iesu	
Is 64,8	¹⁰ ipsius enim sumus factura creati in Christo Iesu in operibus bonis quae praeparavit Deus ut in illis ambulemus	²¹ in quo omnis aedificatio constructa crescit in templum sanctum in Domino	4,16; Col 2,19
I Cor 12,2	¹¹ propter quod memores estote quod aliquando vos gentes in carne qui dicimini praeputium ab ea quae dicitur circumcisio in carne manufacta	²² in quo et vos coaedificamini in habitaculum Dei in Spiritu	I Pt 2,5
	¹² quia eratis illo in tempore sine Christo alienati a conversatione Israel et hospites testamentorum promissionis spem non habentes et sine Deo in mundo	3 huius rei gratia ego Paulus vinctus Christi Iesu pro vobis gentibus	Phlm 11 1,2; Rm 15,15,16; Col 1,25
	¹³ nunc autem in Christo Iesu vos qui aliquando eratis longe facti estis prope in sanguine Christi	² si tamen audistis dispensationem gratiae Dei quae data est mihi in vobis	71
Col 1,20 MI 5,5	¹⁴ ipse est enim pax nostra qui fecit utraque unum	³ quoniam secundum revelationem notum mihi factum est sacramentum sicut supra scripsi in brevi	1,9
14,15; Col 2,14	et medium parietem maceriae sol-	⁴ prout potestis legentes intellegere prudentiam meam in mysterio Christi	4,5; Rm 16,25,26; Col 1,26
		⁵ quod aliis generationibus non est agnitum filiis hominum sicuti nunc revelatum est sanctis	

GAR 5 in christo Cc; + cuius RFSCΦc | 8 enim² om. KA | 10 iesu om. GC | 12 quia | qui
FSKCAΦ RFC | in¹ om. K; ~ in illo tempore RFS | conversione A | in² + hoc Φc; + hunc F. |
cwob 14 ~ enim est c | inimicitias RΦc; inimicitia AFS. | 15 in semetipso c | 16 inimicitias c;
inimicitia F | 17 iis c. | 22 spiritu + sancto CΦ; spiritum sanctum S. || 3,4 mysterio |
ministerio GC |

	apostolis eius et prophetis in Spiritu	18	ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis	
2,19	6 esse gentes coheredes et concorporales et conparticipes promissionis in Christo Iesu		quae sit latitudo et longitudo et sublimitas et profundum	
6,7; Col 1,23	per evangelium 7 cuius factus sum minister	19	scire etiam supereminentem scientiae caritatem Christi	
1,19! Col 1,25! 29	secundum donum gratiae Dei quae data est mihi		ut impleamini in omnem plenitudinem Dei	
2; Rm 12,3!	secundum operationem virtutis eius	20	ei autem qui potens est omnia facere	1,19!
1 Cor 15,9	8 mihi omnium sanctorum minimo data est gratia haec		superabundanter quam petimus aut intellegimus	
Gal 1,16!	in gentibus evangelizare ininvestigabiles divitias Christi		secundum virtutem quae operatur in nobis	
Rm 16,25; Col 1,26	9 et inluminare omnes	21	ipsi gloria in ecclesia et in Christo Iesu	Rm 16,27!
Io 1,3! Hbr 1,2; 3,4; Apc 4,11	quae sit dispensatio sacramenti absconditi a saeculis in Deo qui omnia creavit		in omnes generationes saeculi saeculorum amen	
	10 ut innotescat principibus et potestatibus in caelestibus	4	obsecro itaque vos ego vinctus in Domino	
	per ecclesiam multiformis sapientia Dei		ut digne ambuletis vocatione qua vocati estis	Phil 1,27; Col 1,10; 1 Th 2,12
	11 secundum praefinitionem saeculorum quam fecit in Christo Iesu Domino nostro	2	cum omni humilitate et mansuetudine	Col 3,12,13! 1 Pt 5,5
2,18! Rm 5,2	12 in quo habemus fiduciam et accessum in confidentia per fidem eius		cum patientia	
	13 propter quod peto ne deficiatis in tribulationibus meis pro vobis	3	subportantes invicem in caritate	
	quae est gloria vestra		solliciti servare unitatem spiritus in vinculo pacis	Col 3,14
	14 huius rei gratia flecto genua mea ad Patrem Domini nostri Iesu Christi	4	unum corpus et unus spiritus	Col 3,15
	15 ex quo omnis paternitas in caelis et in terra nominatur		sicut vocati estis in una spe vocationis vestrae	1,18
6,10! Col 1,11	16 ut det vobis secundum divitias gloriae suae	5	unus Dominus	
	virtute corroborari per Spiritum eius in interiore homine		una fides	
	17 habitare Christum per fidem in cordibus vestris		unum baptisma	
	in caritate radicati et fundati	6	unus Deus et Pater omnium	Mal 2,10! 1 Cor 8,6!
			qui super omnes et per omnia et in omnibus nobis	
		7	uniquique autem nostrum data est gratia	Rm 12,3
			secundum mensuram donationis Christi	II Cor 10,13
		8	propter quod dicit	

6 ~ gentes esse c. | promissionis + eius Φ c | 8 ininvestigabiles GRFb] inuestigabiles A SKAΦ c; inconpraehensibiles C | 10 principibus] principatibus c | sapientiae RFKC | 16 uirtutem GRFΦ] in interiore homine GKCw; in interiorem hominem SΦ c; interiorem hominem F | 17 ~ christum habitare c. | 18 ~ longitudo et latitudo RA | 19 scientia G; om. SC | 20 ~ abundanter super R | 21 ~ in christo iesu et in ecclesia R | iesu + et GS | saeculi] saeculis AKΛ; om. C || 4,4 sicut + et FS; + et uos C | 5 dominus] deus RK | 6 qui + est c |

GAR
FSKCAΦ
cwob

- Ps 67,19 ascendens in altum captivam duxit
captivitatem dedit dona hominibus
- Io 3,13: ⁹quod autem ascendit quid est nisi
quia et descendit primum in infe-
riores partes terrae
- ¹⁰qui descendit ipse est et qui ascendit
super omnes caelos
ut impleret omnia
- I Cor 12,28 ¹¹et ipse dedit quosdam quidem apo-
stolos
quosdam autem prophetas
alios vero evangelistas
alios autem pastores et doctores
- ¹²ad consummationem sanctorum
in opus ministerii
in aedificationem corporis Christi
- Col 1,28; 2,2 ¹³donec occurramus omnes in unita-
tem fidei et agnitionis Filii Dei
in virum perfectum
in mensuram aetatis plenitudinis
Christi
- Sir 5,11;
Hbr 13,9;
Iac 1,6 ¹⁴ut iam non simus parvuli fluctuan-
tes
et circumferamur omni vento doc-
trinae
in nequitia hominum
in astutia ad circumventionem erro-
ris
- II Pt 3,18 ¹⁵veritatem autem facientes in caritate
crescamus in illo per omnia
qui est caput Christus
- 2,21; Col 2,19 ¹⁶ex quo totum corpus compactum et
conexum
per omnem iuncturam subministra-
tionis
secundum operationem in mensuram
uniuscuiusque membri
augmentum corporis facit in aedifi-
cationem sui in caritate
- ¹⁷hoc igitur dico et testificor in Domi-
no
ut iam non ambuletis sicut gentes
ambulant
in vanitate sensus sui
- ¹⁸tenebris obscuratum habentes in-
tellectum
alienati a vita Dei
per ignorantiam quae est in illis
propter caecitatem cordis ipsorum
- ¹⁹qui desperantes semet ipsos tradide-
runt impudicitiae
in operationem inmunditiae omnis
in avaritia
- ²⁰vos autem non ita didicistis Chris-
tum
- ²¹si tamen illum audistis et in ipso
edocti estis
sicut est veritas in Iesu
- ²²deponere vos secundum pristinam
conversationem veterem hominem
qui corrumpitur secundum desideria
erroris
- ²³renovamini autem spiritu mentis
vestrae
- ²⁴et induite novum hominem qui se-
cundum Deum creatus est in iusti-
tia et sanctitate veritatis
- ²⁵propter quod deponentes mendaci-
um
loquimini veritatem unusquisque
cum proximo suo
quoniam sumus invicem membra
- ²⁶irascimini et nolite peccare
sol non occidat super iracundiam
vestram
- ²⁷nolite locum dare diabolo
- ²⁸qui furabatur iam non furetur
magis autem laboret operando ma-
nibus quod bonum est
ut habeat unde tribuat necessitatem
patienti
- ²⁹omnis sermo malus ex ore vestro non
procedat
sed si quis bonus ad aedificationem
oportunitatis
ut det gratiam audientibus
- ³⁰et nolite contristare Spiritum Sanc-
tum Dei
- Is 29,14
Col 3,9
Ps 50,12;
Rm 12,2
Rm 13,14;
Gal 3,27;
Col 3,10
Col 3,9
Za 8,16
Rm 12,5;
Ps 4,5
Iac 4,7
I Cor 4,12;
I Th 4,11;
Tit 3,14
5,4; Col 3,8

GAR 8 ascendit R | 9 quia] quod A; qui K | primum om. ASK | 14 sumus GS. | 15 in
FSKCAΦ caritatem RF | 17 sicut + et RΦc | uanitate] unitate G | 19 omnes RSK | in auari-
cuvob tiam G c | 28 manibus + suis RFSCΦc | patientibus R | 29 oportunitatis] fidei SΦc;
praem. fidei C; + fidei F |

- 11; 13;
11 Cor 1,22; 5,5 in quo signati estis in die redemptionis
- Col 3,8;
1 Pt 2,11³¹ omnis amaritudo
et ira et indignatio
et clamor et blasphemia
tollatur a vobis cum omni malitia
- Col 3,12,13³² estote autem invicem benigni
misericordes
donantes invicem
sicut et Deus in Christo donavit nobis
- 5 estote ergo imitatores Dei sicut filii carissimi
- 25; Gal 2,20² et ambulate in dilectione
sicut et Christus dilexit nos
et tradidit se ipsum pro nobis
oblationem et hostiam Deo in odorem suavitatis
- Ex 29,18;
Phil 4,18
Col 3,5³ fornicatio autem et omnis immunditia aut avaritia
nec nominetur in vobis
sicut decet sanctos
- Col 3,8
4,29⁴ aut turpitudinem
aut stultiloquium
aut scurrilitas quae ad rem non pertinent
sed magis gratiarum actio
- I Cor 5,11;
Col 3,5;
5,6;
I Cor 6,9,10⁵ hoc enim scitote intellegentes
quod omnis fornicator
aut immundus
aut avarus
quod est idolorum servitus
non habet hereditatem in regno Christi et Dei
- Mt 24,4;
Col 2,4;
Rm 1,18;
Col 3,6⁶ nemo vos seducat inanibus verbis
propter haec enim venit ira Dei in filios diffidentiae
- 11; II Cor 6,14;
Apc 18,4;
Is 9,21; Act 26,18;
I Pt 2,9; I Io 2,8;
Io 12,36
Gal 5,22⁷ nolite ergo effici participes eorum
- 8 eratis enim aliquando tenebrae
nunc autem lux in Domino
ut filii lucis ambulate
- 9 fructus enim lucis est in omni bonitate et iustitia et veritate
- 10 probantes quid sit beneplacitum Deo
- 11 et nolite communicare operibus infructuosis tenebrarum
magis autem et redarguite
- 12 quae enim in occulto fiunt ab ipsis turpe est et dicere
- 13 omnia autem quae arguuntur a lumine manifestantur
omne enim quod manifestatur lumen est
- 14 propter quod dicit
surge qui dormis
et exsurge a mortuis
et inluminabit tibi Christus
- 15 videte itaque fratres quomodo caute ambuletis
non quasi insipientes sed ut sapientes
- 15,16;
Col 4,5
- 16 redimentes tempus quoniam dies mali sunt
- 17 propterea nolite fieri imprudentes
sed intellegentes quae sit voluntas Domini
- 18 et nolite inebriari vino in quo est luxuria
sed implemini Spiritu
- 19 loquentes
vobismet ipsis
in psalmis et hymnis et canticis spiritalibus
cantantes et psallentes in cordibus vestris Domino
- 20 gratias agentes semper pro omnibus in nomine Domini nostri Iesu Christi
- 21 subiecti invicem in timore Christi
- 22 mulieres viris suis subditae sint sicut Domino
- 23 quoniam vir caput est mulieris sicut Christus caput est ecclesiae ipse salvator corporis
- 24 sed ut ecclesia subiecta est Christo
- 17; Rm 12,21
- 71
- 10 3,20
- Am 5,13
- 10; Rm 12,21
- Prv 23,20;
Prv 23,31 Lxx
- Col 3,16
- Ps 9,21
- Col 3,17;
I Th 5,18
- Gn 3,16;
Col 3,18;
Tit 2,5;
I Pt 3,1
- I Cor 11,3
- 1,22; Col 1,18

30 in diem SCAΦc | 32 vobis RSCΦc || 5,2 se] semet RFKCAc | 4 pertinent ACob, cf. 6] pertinet cet. | 5 enim] autem RS | 10 quod A | 11 et² om. Φc | 14 inluminavit AR | te c | christus] dominus G. | 17 domini] dei Ac | 18 est + omnis A | spiritu + sancto c | 21 in invicem GFS. | 22 subiectae AC | 23 corporis + eius Φc | 24 sed ut] sicut FS; sed sicut Cco |

GAR
FSKCAΦ
cwob

ita et mulieres viris suis in omnibus

28! 25 viri diligite uxores
2; Gal 2,20! sicut et Christus dilexit ecclesiam
et se ipsum tradidit pro ea

26 ut illam sanctificaret
mundans lavacro aquae in verbo

27 ut exhiberet ipse sibi gloriosam ecclesiam

non habentem maculam aut rugam
aut aliquid eiusmodi

sed ut sit sancta et immaculata

1,4; Col 1,22! 28 ita et viri debent diligere uxores suas
25,33; Col 3,19; 1 Pt 3,7 ut corpora sua
qui suam uxorem diligit se ipsum diligit

29 nemo enim umquam carnem suam odio habuit
sed nutrit et fovet eam
sicut et Christus ecclesiam

30 quia membra sumus corporis eius
de carne eius et de ossibus eius

1 Cor 6,15; 12,27! Gn 2,23! 31 propter hoc relinquet homo patrem
Gn 2,24! Mt 19,5; Mc 10,7,8 et matrem suam
et adhaerebit uxori suae

1 Cor 6,16 et erunt duo in carne una

32 sacramentum hoc magnum est
ego autem dico in Christo et in ecclesia

33 verumtamen et vos singuli
28! unusquisque suam uxorem sicut et
ipsum diligit

Col 3,20 6 filii oboedite parentibus vestris in Domino
hoc enim est iustum

Mt 15,4! 2 honora patrem tuum et matrem
2,3; Dt 5,16! quod est mandatum primum in promissione

3 ut bene sit tibi et sis longevus super terram

Col 3,21 4 et patres nolite ad iracundiam pro-

vocare filios vestros
sed educate illos in disciplina et correptione Domini

5 servi oboedite dominis carnalibus
cum timore et tremore

in simplicitate cordis vestri sicut Christo
1 Tim 6,1; Tit 2,9; 1 Pt 2,18

6 non ad oculum servientes quasi hominibus placentes
sed ut servi Christi

facientes voluntatem Dei ex animo

7 cum bona voluntate servientes sicut Domino et non hominibus

8 scientes quoniam unusquisque quodcumque fecerit bonum hoc percipiet a Domino
11 Cor 5,10

sive servus sive liber

9 et domini eadem facite illis remittentes minas

scientes quia et illorum et vester Dominus est in caelis
Col 4,1

et personarum acceptio non est apud eum

10 de cetero fratres confortamini in Domino et in potentia virtutis eius
3,16; Col 1,11; 11 Tim 2,1

11 induite vos arma Dei
Rm 13,12 ut possitis stare adversus insidias diaboli

12 quia non est nobis conluctatio adversus carnem et sanguinem

sed adversus principes et potestates adversus mundi rectores tenebrarum

harum

contra spiritalia nequitiae in caelestibus

13 propterea accipite armaturam Dei
Rm 13,12 ut possitis resistere in die malo et omnibus perfectis stare

14 state ergo succincti lumbos vestros in veritate
Is 11,5 Lxx 14,15; Ex 12,11!

et induti lorica iustitiae
Is 59,17! 1 Th 5,8

GAR 25 uxores GAb., cf. 5] + uestras cet. | 26 mundans + eam R | uerbo + uitae Φc |
FSKCAΦ 27 huiusmodi c | 33 ~ uxorem suam c | ut om. Φc | uirum + suum Φc || 6,1 ~ iustum
(k) cweb est AKΦc | 2 matrem + tuam RSΦc | 4 et¹ + uos c | 6 [adest k usque ad v.24] | placen-
tes } placeatis AKC | 8 unusquisque — 9 quia om. G. | recipiet k c | 9 et¹ ASKk b 5] + uos cet. | 11 et induite RF. | arma } armaturam Φc | 12 quia } quoniam c | aduer-
sus² } uersus G | potestates + et G | harum om. G.; ~ harum tenebrarum C | 13 ar-
maturam ΛΦcb } armatura GRFSk; arma AKCo | possetis R | omnibus perfectis Gb.,
cf. 5] omnibus perfecti A.; in omnibus perfecti cet. | 14 lorica ARKCA |

	¹⁵ et calciati pedes in praeparatione evangelii pacis		
I Pt 5,9	¹⁶ in omnibus sumentes scutum fidei in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere		
Is 59,17! I Th 5,8	¹⁷ et galeam salutis adsumite et gladium Spiritus quod est verbum Dei		
I Tim 2,1	¹⁸ per omnem orationem et obsecrationem		
Lc 21,36! Iud 20	orantes omni tempore in Spiritu et in ipso vigilantes in omni instantia et obsecratione pro omnibus sanctis		
18,19: Col 4,2,3; I Th 5,25; II Th 3,1	¹⁹ et pro me ut detur mihi sermo in apertione oris mei		
Act 4,29	cum fiducia notum facere mysterium evangelii		
II Cor 5,20	²⁰ pro quo legatione fungor in catena		
Col 4,4	ita ut in ipso audeam prout oportet me loqui		
Phil 1,12	²¹ ut autem et vos sciatis quae circa me sunt quid agam		
21,22: Col 4,7,8; II Tim 4,12	omnia nota vobis faciet Tychicus carissimus frater et fidelis minister in Domino		
	²² quem misi ad vos in hoc ipsum ut cognoscatis quae circa nos sunt et consoletur corda vestra		
	²³ pax fratribus et caritas cum fide a Deo Patre et Domino Iesu Christo		
I Cor 16,23! Col 4,18; I Tim 6,21; Hbr 13,25; I Pt 5,14	²⁴ gratia cum omnibus qui diligunt Dominum nostrum Iesum Christum in incorruptione		
	EXPLICIT EPISTULA AD EPHESIOS		
	INCIPIIT AD PHILIPPENSES		
	Paulus et Timotheus servi Iesu Christi	1,2: II Cor 1,1,2! 1—4: I Cor 1,1—4; Col 1,1—3; II Th 1,1—3	
	omnibus sanctis in Christo Iesu qui sunt Philippis		
	cum episcopis et diaconis		
	² gratia vobis et pax a Deo Patre nostro et Domino Iesu Christo	Laod 2	
	³ gratias ago Deo meo in omni memoria vestri ⁴ semper	3,4: Laod 3	
	in cunctis orationibus meis pro omnibus vobis		
	cum gaudio deprecationem faciens		
	⁵ super communicatione vestra in evangelio a prima die usque nunc		
	⁶ confidens hoc ipsum		
	quia qui coepit in vobis opus bonum	2,13	
	perficiet usque in diem Christi Iesu		
	⁷ sicut est mihi iustum hoc sentire pro omnibus vobis		
	eo quod habeam in corde vos et in vinculis meis		
	et in defensione et confirmatione evangelii		
	socios gaudii mei omnes vos esse		
	⁸ testis enim mihi est Deus	Rm 1,9! II Cor 1,23	
	quomodo cupiam omnes vos in visceribus Christi Iesu		
	⁹ et hoc oro	Eph 1,16,17: Col 1,9 Rm 15,14; I Th 3,12; II Th 1,3	
	ut caritas vestra magis ac magis abundet in scientia et omni sensu		
	¹⁰ ut probetis potiora	Rm 2,18!	
	ut sitis sinceres et sine offensa in diem Christi	2,15; I Cor 1,8; I Th 5,23; Iud 24!	
	¹¹ repleti fructu iustitiae per Christum Iesum in gloriam et laudem Dei	Is 61,3! Io 15,8	
	¹² scire autem vos volo fratres	Eph 6,21! Laod 5	
	quia quae circa me sunt magis ad profectum venerunt evangelii		

18 obsecrationem² RF | 20 legationem RFSK | 21 [*adest s usque ad v. 24*] | ~ nota faciet uobis FS; ~ uobis nota faciet RA c | tythicus GRS | 23 patre + nostro FSΦ | domino + nostro k | 24 nostrum *om.* AS | in incorruptionem AF; + amen RFSKΛΦs cō ||

GAR
FSKCAΦ
k(s) cwob

Ad Philippenses. *Citantur GAR et FSKCAΦk (= J apud b) s (= I apud b) ac cōb. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad philippenses c || 1,1 [adsunt k usque ad v.28, et s usque ad 2,30] | ~ christi iesu k | in christo iesu om. s | diaconis GKksb | diaconibus cet. | 3 memoriam FSKk | 5 evangelio + christi Φs c | 6 hoc] in hoc RC | ~ iesu christi AA | 7 in corde uos AKΛksb & | uos G.; ~ uos in corde cet. | 8 ~ iesu christi S cō | 9 et² + in AS c | 10 sinceri c | in die Λs | 11 fructum ks; fructus R | ~ iesum christum RSΦks c |*

GAR
FSKCAΦks
cōb

- Laod 6 ¹³ita ut vincula mea manifesta fierent
in Christo in omni praetorio et in
ceteris omnibus
- ¹⁴et plures e fratribus in Domino con-
fidentes vinculis meis
- Act 28,31 ¹⁵abundantius audere sine timore ver-
bum Dei loqui
- ¹⁶quidam quidem et propter invidiam
et contentionem
quidam autem et propter bonam vo-
luntatem Christum praedicant
- ¹⁷quidam ex caritate
scientes quoniam in defensionem
evangelii positus sum
- ¹⁸quidam autem ex contentione Chris-
tum adnuntiant non sincere
existimantes pressuram se suscitare
vinculis meis
- ¹⁹quid enim dum omni modo
sive per occasionem sive per verita-
tem Christus adnuntiatur
- 4.10 et in hoc gaudeo sed et gaudebo
- Iob 13,16 Lxx ¹⁹scio enim quia hoc mihi proveniet
19.20: in salutem
Laod 7 per vestram orationem et submis-
trationem Spiritus Iesu Christi
- Ps 118,116; ²⁰secundum expectationem et spem
1 Io 2,28 meam
- ²¹quia in nullo confundar
sed in omni fiducia sicut semper et
nunc magnificabitur Christus in
corpore meo
- I Cor 6,20 sive per vitam sive per mortem
- Laod 8 ²¹mihi enim vivere Christus est et mori
lucrum
- ²²quod si vivere in carne hic mihi
fructus operis est
et quid eligam ignoro
- ²³coartor autem e duobus
- II Cor 5,8 desiderium habens dissolvi et cum
Christo esse
- multo magis melius
- ²⁴permanere autem in carne magis ne-
cessarium est propter vos
- ²⁵et hoc confidens scio quia manebo et
permanebo omnibus vobis
ad profectum vestrum et gaudium
fidei
- ²⁶ut gratulatio vestra abundet in
Christo Iesu in me
per meum adventum iterum ad vos
- ²⁷tantum digne evangelio Christi con-
versamini
- Eph 4,1; Col 1,10; I Th 2,12 ut sive cum venero et videro vos
sive absens audiam de vobis
quia stetistis uno spiritu
unianimes
- conlaborantes fide evangelii 4.3
- ²⁸et in nullo terreamini ab adversa-
riis
quae est illis causa perditionis
vobis autem salutis
et hoc a Deo
- ²⁹quia vobis donatum est pro Christo
non solum ut in eum credatis
sed ut etiam pro illo patiamini
- ³⁰eundem certamen habentes qualem
et vidistis in me
et nunc audistis de me
- 2 si qua ergo consolatio in Christo
si quod solacium caritatis
si qua societas spiritus
si quid viscera et miserationes
- ²implete gaudium meum ut idem sa-
piatis
- Rm 15,5; Laod 9 eandem caritatem habentes
unianimes
id ipsum sentientes Rm 12,16!
- ³nihil per contentionem neque per
inanem gloriam Gal 5,26
sed in humilitate superiores sibi in-
vicem arbitantes Rm 12,10

GAR 14 audere AFK ob 6] audire G; auderent RCAΦk c; audirent Ss | 17 se suscitare] resus-
FSKCAΦ citare FSk | 18 adnuntiatur GK b 6] adnuntietur cet. | 19 in] ad Φ c | 23 ~ esse cum
(k) s cōb christo Se | magis om. GAs | 24 magis GSAksb, cf. 6] om. cet. | est om. RC c | 27 euan-
gelium christi As; in evangelio chr. FS; in chr. evangelio k. | stetistis Gsb] stetistis in K;
statis A; statis in cet. | fidei Φ cō | 28 et¹] ut A | [deest k usque ad 4,6] | est in illis s;
illis est c | deo] domino RC | 29 donatum] datum Cs | 30 idem AKΛΦ cō | quale
ARKΛΦ cō || 2,1 quid] qua Λ c; quae Φ | et miserationis A; miserationes F; miseration-
nis RΦ c |

Cor 10,24 ¹ 33; 13,5	⁴ non quae sua sunt singuli considerantes sed et ea quae aliorum		
	⁵ hoc enim sentite in vobis quod et in Christo Iesu		
Hbr 1,3	⁶ qui cum in forma Dei esset non rapinam arbitratus est esse se aequalem Deo		
To 5,18 ¹ 10,33	⁷ sed semet ipsum exinanivit formam servi accipiens in similitudinem hominum factus et habitu inventus ut homo		
8,9; Mt 23,12 ¹ Iac 4,10; I Pt 5,6	⁸ humiliavit semet ipsum factus oboediens usque ad mortem mortem autem crucis		
	⁹ propter quod et Deus illum exaltavit et donavit illi nomen super omne nomen		
10,11; Is 45,23; Rm 14,11; Apc 5,13 ¹	¹⁰ ut in nomine Iesu omne genu flectat caelestium et terrestrium et infernorum		
Rm 10,9	¹¹ et omnis lingua confiteatur quia Dominus Iesus Christus in gloria est Dei Patris		
Laod 10	¹² itaque carissimi mei sicut semper oboedistis non ut in praesentia mei tantum sed multo magis nunc in absentia mea cum metu et tremore vestram salutem operamini		
1,6; Laod 11	¹³ Deus est enim qui operatur in vobis et velle et perficere pro bona voluntate		
I Pt 4,9; Laod 12	¹⁴ omnia autem facite sine murmurationibus et haesitationibus		
1,10 ¹	¹⁵ ut sitis sine querella et simplices filii Dei sine reprehensione		
Dt 32,5 ¹	in medio nationis pravae et perverse		
Dn 12,3 ¹ Mt 5,14	inter quos lucetis sicut luminaria in mundo		
	¹⁶ verbum vitae continentes ad gloriam meam in die Christi quia non in vacuum cucurri neque in vacuum laboravi		11 Cor 1,14; 1 Th 2,19 Gal 2,2 Gal 4,11 ¹ 1 Th 3,5 ¹
	¹⁷ sed et si immolor supra sacrificium et obsequium fidei vestrae gaudeo et congratulor omnibus vobis		11 Cor 12,15 ¹ Col 1,24; 11 Tim 4,6
	¹⁸ id ipsum autem et vos gaudete et congratulamini mihi		3,1; 4,4; 1 Th 5,16
	¹⁹ spero autem in Domino Iesu Timotheum cito me mittere ad vos ut et ego bono animo sim cognitis quae circa vos sunt		1 Cor 4,17
	²⁰ neminem enim habeo tam unianimem qui sincera affectione pro vobis sollicitus sit		
	²¹ omnes enim sua quaerunt non quae sunt Christi Iesu		1 Cor 10,24 ¹
	²² experimentum autem eius cognoscite quoniam sicut patri filius mecum servivit in evangelium		
	²³ hunc igitur spero me mittere mox ut videro quae circa me sunt		
	²⁴ confido autem in Domino quoniam et ipse veniam ad vos cito		1 Cor 4,19 ¹ Phlm 22
	²⁵ necessarium autem existimavi Epafroditum fratrem et cooperatorem et commilitonem meum vestrum autem apostolum et ministrum necessitatis meae mittere ad vos		
	²⁶ quoniam quidem omnes vos desiderabat et maestus erat propterea quod audieratis illum infirmatum		
	²⁷ nam et infirmatus est usque ad mortem sed Deus misertus est eius non solum autem eius verum etiam et mei		

4 et om. RCA c | 8 se ipsum Φs | 9 ~ exaltauit illum c | nomen¹ + quod est RFSΛΦs c | 10 flectat GACsb] flectatur cet. | et¹ om. RFs c | 12 in¹ om. RFKΛ | 13 ~ enim est A | in nobis R | 16 in diem R | 17 et¹ om. GK | 19 me om. S; ~ me cito mittere Λ c; ~ me mittere cito Φ | 21 sua] quae sua sunt FS c | ~ iesu christi ACco | 22 quoniam] quia c. | in euangelium FSK b G] euangelium G.; in euangelio cet. | 23 mittere + ad uos Φs (vid.) c | 26 audieritis RSA b; audieris G. | 27 mei] mihi R |

GAR
FSKCAΦs
ceb

ne tristitiam super tristitiam habere-

²⁸festinantius ergo misi illum
ut viso eo iterum gaudeatis
et ego sine tristitia sim

²⁹excipite itaque illum cum omni gaudio in Domino

et eiusmodi cum honore habetote

³⁰quoniam propter opus Christi usque
ad mortem accessit
tradens animam suam

Phlm 13 ut impleret id quod ex vobis deerat
erga meum obsequium

2,18; 4,4;
II Cor 13,11;
I Th 5,16;
Laod 13 ³de cetero fratres mei gaudeite in Domino

eadem vobis scribere
mihi quidem non pigrum vobis autem necessarium

²videte canes
videte malos operarios
videte concisionem

Rm 1,9; 2,29 ³nos enim sumus circumcisio qui spiritu Deo servimus

Rm 15,17 et gloriamur in Christo Iesu
et non in carne fiduciam habentes

II Cor 11,18 ⁴quamquam ego habeam confidentiam et in carne
si quis alius videtur confidere in carne
ego magis

Gn 21,41 Act 7,8 ⁵circumcisis octava die
Rm 11,1 ex genere Israhel

II Cor 11,22 de tribu Benjamin
Hebraeus ex Hebraeis
Act 23,6 secundum legem Phariseus

Act 8,3;
I Cor 15,9;
Gal 1,13 ⁶secundum aemulationem persequens
ecclesiam Dei
secundum iustitiam quae in lege est

conversatus sine querella

⁷sed quae mihi fuerunt lucra
haec arbitratus sum propter Christum detrimenta

⁸verumtamen existimo omnia detri-

mentum esse

propter eminentem scientiam Iesu

Christi Domini mei

propter quem omnia detrimentum feci

et arbitror ut stercora

ut Christum lucri faciam

⁹et inveniar in illo non habens meam

iustitiam quae ex lege est

Rm 10,5

sed illam quae ex fide est Christi

Rm 1,17; 9,30;
10,6

quae ex Deo est iustitia in fide

¹⁰ad agnoscendum illum

Rm 6,5

et virtutem resurrectionis eius

et societatem passionum illius

configuratus morti eius

¹¹si quo modo occurram ad resurrectionem quae est ex mortuis

Lc 20,35

¹²non quod iam acceperim aut iam perfectus sim

sequor autem si comprehendam in quo et comprehensus sum a Christo Iesu

¹³fratres ergo me non arbitror comprehendisse

unum autem

quae quidem retro sunt obliviscens
ad ea vero quae sunt in priora extendens me

¹⁴ad destinatum persequor ad bravium supernae vocationis Dei in Christo Iesu

¹⁵quicumque ergo perfecti hoc sentiamus

et si quid aliter sapitis

et hoc vobis Deus revelabit

¹⁶verumtamen ad quod pervenimus ut idem sapiamus

I Cor 1,10!

et in eadem permaneamus regula

Gal 6,16

¹⁷imitatores mei estote fratres

4,9; I Cor 11,1!

et observate eos qui ita ambulant sicut habetis formam nos

II Th 3,9

¹⁸multi enim ambulant quos saepe dicebam vobis

GAR 28 festinatus GKb | 30 [*deest s usque ad 3,15*] || 3,1 eandem GS | 3 ~ seruimus deo c. | FSKCAΦ(s) 5 octavo c | 6 in] ex GCA | 8 uerumtamen + et ACΦ | 9 christi iesu c; iesu christi cob FA | 10 ad cognoscendum RCc | 12 si + quomodo c | 13 in om. AFSKΦco | me² + ipsum Φc | 15 [*adest s usque ad 4,23*] | perfecti + sumus RFSΦc | reuelauit ARFSKΦ | 16 ad id quod R | 17 nos GARob. 6] nostram cet. |

	nunc autem et flens dico	⁸ de cetero fratres	Laod 15
	inimicos crucis Christi	quaecumque sunt vera	
Rm 6,21!	¹⁹ quorum finis interitus	quaecumque pudica	
Rm 16,18; II Tim 3,4	quorum deus venter	quaecumque iusta	
	et gloria in confusione ipsorum	quaecumque sancta	
Rm 8,5	qui terrena sapiunt	quaecumque amabilia	
	²⁰ nostra autem conversatio in caelis	quaecumque bonae famae	
	est	si qua virtus	
I Cor 1,7; Tit 2,13; II Pt 3,12	unde etiam salvatorem expectamus	si qua laus	
	Dominum Iesum Christum	haec cogitate	
I Cor 15,49	²¹ qui reformabit corpus humilitatis	⁹ quae et didicistis	3,17!
	nostrae	et accepistis et audistis et vidistis	Laod 16
Rm 8,29; I Io 3,2	configuratum corpori claritatis suae	in me	
I Cor 15,27	secundum operationem qua possit	haec agite	Rm 15,33; II Cor 13,11; II Th 3,16!
	etiam subicere sibi omnia	et Deus pacis erit vobiscum	
I Th 2,19,20	⁴ itaque fratres mei carissimi et desiderantissimi	¹⁰ gavisus sum autem in Domino vehementer	1,18
	gaudium meum et corona mea	quoniam tandem aliquando reflu-	
	sic state in Domino carissimi	istis pro me sentire	
	² Euhodiam rogo et Syntychen deprecor	sicut et sentiebatis	
		occupati autem eratis	
Rm 15,5!	id ipsum sapere in Domino	¹¹ non quasi propter penuriam dico	
	³ etiam rogo et te germane compar	ego enim didici in quibus sum sufficiens esse	Hbr 13,5
1,27	adiuva illas quae mecum laboraverunt in evangelio	¹² scio et humiliari	
	cum Clemente et ceteris adiutoribus meis	scio et abundare	
Dn 12,11 Lc 10,20! 2,18; 3,1; I Th 5,16	quorum nomina sunt in libro vitae	ubique et in omnibus institutus sum	
	⁴ gaudete in Domino semper	et satiari et esurire	
	iterum dico gaudete	et abundare et penuriam pati	
Tit 3,2	⁵ modestia vestra nota sit omnibus hominibus	¹³ omnia possum in eo qui me confortat	II Tim 4,17
	Dominus prope	¹⁴ veruntamen bene fecistis communicantes tribulationi meae	Hbr 10,33
Ps 144,18! Iac 5,8!	⁶ nihil solliciti sitis	¹⁵ scitis autem et vos Philippenses	
Mt 6,31	sed in omni oratione et obsecratione	quod in principio evangelii quando	II Cor 11,9
I Tim 2,1! I Pt 5,7!	cum gratiarum actione	profectus sum a Macedonia	
Laod 14	petitiones vestrae innotescant apud Deum	nulla mihi ecclesia communicavit in ratione dati et accepti nisi vos soli	
Col 3,15	⁷ et pax Dei quae exsuperat omnem sensum	¹⁶ quia et Thessalonicam et semel et bis in usum mihi misistis	
	custodiat corda vestra	¹⁷ non quia quaero datum	
	et intelligentias vestras in Christo Iesu	sed requiro fructum abundantem in rationem vestram	

19 uenter + est FSΦc | 20 dominum + nostrum GRFSAs(vid.)c | 21 reformauit AFSK ΛΦ | ~ etiam possit c. || 4,1 vers. om. G. | meum om. Asb | 5 prope Gs(vid.)b.6 | + est cet. | 6 [adest k usque ad v.23] | 8 ~ quaecumque iusta quaecumque pudica ks. | laus + disciplinae FSAΦc | 12 et¹ om. R | saturari R | et abundare² om. A; et om. Φ | 16 et semel CAk b6 | semel cet. | 17 in ratione uestra Φc; in orationem uestram AK | GAR FSKCAΦ (k)s cob

18 habeo autem omnia et abundo
repletus sum acceptis ab Epafrodito
quae misistis
Ex 29,18;
Eph 5,2
odorem suavitatis
hostiam acceptam placentem Deo
Ps 19,7
19 Deus autem meus impleat omne de-
siderium vestrum
Rm 9,23
secundum divitias suas in gloria in
Christo Iesu
Gal 1,5
20 Deo autem et Patri nostro gloria in
saecula saeculorum amen
21 salutate omnem sanctum in Christo
Iesu
salutant vos qui mecum sunt fratres
Laod 18
22 salutant vos omnes sancti
maxime autem qui de Caesaris do-
mo sunt
Gal 6,18
11 Tim 4,22;
Phlm 25;
Laod 19
23 gratia Domini Iesu Christi cum
spiritu vestro amen

EXPLICIT EPISTULA AD PHILIPPENSES

INCIPIT AD COLOSSENSES

1,2:
11 Cor 1,1,2
1-3:
1 Cor 1,1-4;
Eph 1,1-2;
Phil 1,1-4;
11 Th 1,1-3
Paulus apostolus Christi Iesu per
voluntatem Dei
et Timotheus frater
2 his qui sunt Colossis sanctis et fideli-
bus fratribus in Christo Iesu
gratia vobis et pax a Deo Patre nos-
tro
3,4:
Eph 1,13,15
Phlm 4,5
3 gratias agimus Deo et Patri Domini
nostri Iesu Christi
semper pro vobis orantes
4 audientes fidem vestram in Christo
Iesu
et dilectionem quam habetis in sanc-
tos omnes
5 propter spem quae reposita est vo-
bis in caelis

quam audistis in verbo veritatis
evangelii 6 quod pervenit ad vos
sicut et in universo mundo est
et fructificat et crescit
sicut in vobis ex ea die qua audistis
et cognovistis gratiam Dei in veri-
tate
7 sicut didicistis ab Epaphra carissimo
conservo nostro
qui est fidelis pro vobis minister
Christi Iesu
8 qui etiam manifestavit nobis dilec-
tionem vestram in Spiritu
9 ideo et nos ex qua die audivimus
non cessamus pro vobis orantes et
postulantes
ut impleamini agnitione voluntatis
eius
in omni sapientia et intellectu spiri-
tali
10 ut ambuletis digne Deo per omnia
placantes
in omni opere bono fructificantes
et crescentes in scientia Dei
11 in omni virtute confortati secundum
potentiam claritatis eius
in omni patientia et longanimitate
cum gaudio
12 gratias agentes Patri
qui dignos nos fecit in partem sortis
sanctorum in lumine
13 qui eripuit nos de potestate tenebra-
rum
et transtulit in regnum Filii dilectio-
nis suae
14 in quo habemus redemptionem
remissionem peccatorum
15 qui est imago Dei invisibilis
primogenitus omnis creaturae

5,6:
23; Mt 24,14;
Mc 14,9

11 Pt 1,12

Rm 1,9,10
Eph 1,16,17;
Phil 1,9
11 Tim 1,3Eph 4,11
Phil 1,2711 Pt 1,8
11 Pt 3,18

Eph 3,16; 6,10

Eph 1,11,18
12,13:
Act 26,181 Cor 1,30;
Eph 1,7Sap 7,26; 11 Cor
4,4; 1 Hbr 1,3
Sir 24,5
Apc 3,14

GAR 23 domini AKs (vid.) b⁶] + nostri cet. ||
FSKCAΦks

αβ Ad Colossenses. Citantur GAR et FSKCAΦk (= J apud b) s (= I apud b) ac αβ. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad colossenses c || 1,1 [adsunt k usque ad 4,7, et s usque ad 3,10] | ~ iesu christi Cc | 2 his] eis c. | nostro + et iesu christo domino nostro C; + et christo iesu domino nostro A; + et domino iesu christo c | 4 ~ omnes sanctos RFS | 6 sicut² + et RF | ~ qua audistis die AKΦ | 7 ab epafrodito RS | 8 vobis G | 9 agnitionem R; in agnitione AC | 10 in² om. As. | 12 patri GAKαβ] deo patri cet. | nos] uos ASC | 13 nos] uos AC | 14 redemptionem + per sanguinem eius A; + in RC | 15 omni AFS |

- 20; 1o 1,3!
1 Cor 8,6!
Eph 1,10
16 quia in ipso condita sunt universa
in caelis et in terra
visibilia et invisibilia
sive throni
Eph 1,21!
sive dominationes
sive principatus
sive potestates
omnia per ipsum et in ipso creata
sunt
17 et ipse est ante omnes
et omnia in ipso constant
18 et ipse est caput corporis ecclesiae
qui est principium primogenitus ex
mortuis
ut sit in omnibus ipse primatum te-
nens
2,9 19 quia in ipso conplacuit omnem ple-
nitudinem habitare
20 et per eum reconciliare omnia in ip-
sum
Eph 2,13
pacificans per sanguinem crucis eius
16, Eph 1,10
sive quae in terris
sive quae in caelis sunt
21 et vos cum essetis aliquando alienati
et inimici sensu in operibus malis
22 nunc autem reconciliavit in corpore
carnis eius per mortem
28; Eph 1,4; 5,27
exhibere vos sanctos et immaculatos
et inreprehensibiles coram ipso
2,7; 1 Cor 15,58
23 si tamen permanetis in fide fundati
et stabiles
et immobiles ab spe evangelii quod
audistis
5,6; Mt 24,14!
Mc 14,9!
quod praedicatum est in universa
creatura quae sub caelo est
Eph 3,6,7!
Phil 2,17
cuius factus sum ego Paulus minister
24 qui nunc gaudeo in passionibus pro
vobis
et adimpleo ea quae desunt passio-
num Christi in carne mea
1 Cor 12,27!
Eph 1,23
pro corpore eius quod est ecclesia
25 cuius factus sum ego minister
secundum dispensationem Dei quae
data est mihi in vos
ut impleam verbum Dei
25,26:
1 Cor 2,7
26 mysterium quod absconditum fuit a
saeculis et generationibus
Rm 16,25,26,
Eph 3,4 5,9
nunc autem manifestatum est sanc-
tis eius
26,27:
Eph 1,17,18
27 quibus voluit Deus notas facere di-
vitiis gloriae sacramenti huius in
gentibus
Rm 9,23!
quod est Christus in vobis spes glo-
riae
28 quem nos adnuntiamus
corripientes omnem hominem
3,16; Eph 4,13
et docentes omnem hominem in om-
ni sapientia
ut exhibeamus omnem hominem
perfectum in Christo Iesu
22!
29 in quo et laboro certando
secundum operationem eius quam
operatur in me in virtute
Eph 3,7!
1 Tim 4,10
2 volo enim vos scire qualem sollicitu-
dinem habeam pro vobis
4,13
et pro his qui sunt Laodiciae
et quicumque non viderunt faciem
meam in carne
2 ut consolentur corda ipsorum in-
structi in caritate
et in omnes divitiis plenitudinis in-
tellectus
in agnitionem mysterii Dei Patris
Christi Iesu
Mt 13,11!
Eph 4,13
3 in quo sunt omnes thesauri sapienti-
ae et scientiae absconditi
Rm 11,33
4 hoc autem dico
ut nemo vos decipiat in subtilitate
sermonum
8! 18; Rm 16,18;
Eph 5,6!
Laod 4
5 nam et si corpore absens sum
1 Cor 5,3
sed spiritu vobiscum sum
gaudens et videns ordinem vestrum

16 quia] quoniam c. | universa + et A. | 19 inhabitare GRFΦ(*partim*)c | 20 reconciliari Ck | ~ siue quae in terris sunt siue quae in caelis A; ~ siue quae in caelis siue quae in terris sunt RFks; ~ siue quae in celis sunt siue quae in terris S | 25 in vobis RSΦk | 28 adnuntiauius G | omnem hominem² om. RFS | 29 quam] qua Rk. | in me om. R || 2,1 his] iis c. | 2 in agnitione ARFKo | dei patris et christi iesu c; dei patris et domini nostri iesu christi A; dei christi iesu patris et domini C | 3 et scientiae om. R | 4 in sublimitate SCAΦc | 5 vestram G | GAR FSKCAΦks αβ

	et firmamentum eius quae in Christo est fidei vestrae		aut in parte diei festi aut neomeniae aut sabbatorum	
	⁶ sicut ergo accepistis Christum Iesum Dominum in ipso ambulate		¹⁷ quae sunt umbra futurorum corpus autem Christi	Hbr 10,1
1,23; Iud 20	⁷ radicati et superaedificati in ipso et confirmati fide sicut et didicistis abundantes in gratiarum actione		¹⁸ nemo vos seducat volens in humilitate et religione an- gelorum	4,8!
4,18; II Th 2,3; I Io 3,7	⁸ videte ne quis vos decipiat per philo- sophiam et inanem fallaciam secundum traditionem hominum secundum elementa mundi et non secundum Christum		¹⁹ et non tenens caput ex quo totum corpus per nexus et coniunctiones subministratum et constructum	Eph 2,21; 4,16
1,19	⁹ quia in ipso inhabitat omnis pleni- tudo divinitatis corporaliter		crescit in augmentum Dei	
15; Eph 1,21!	¹⁰ et estis in illo repleti qui est caput omnis principatus et potestatis		²⁰ si mortui estis cum Christo ab ele- mentis mundi quid adhuc tamquam viventes in mundo decernitis	
Dt 30,6! Rm 2,29	¹¹ in quo et circumcisi estis circumci- sione non manufacta in expoliatione corporis carnis in circumcisione Christi		²¹ ne tetigeris neque gustaveris neque contrectaveris	
Rm 6,4	¹² consepulti ei in baptismo in quo et resurrexistis per fidem operationis Dei		²² quae sunt omnia in interitu ipso usu secundum praecepta et doctrinas hominum	Mt 15,9! Mc 7,7
Rm 8,11! 1,21; Lc 15,24! Eph 2,1,5	qui suscitavit illum a mortuis ¹³ et vos cum mortui essetis in delictis et praeputio carnis vestrae convivificavit cum illo donans vobis omnia delicta		²³ quae sunt rationem quidem haben- tia sapientiae in superstitione et humilitate et ad non parcendum corpori non in honore aliquo ad saturitatem carnis	
Act 3,19! Eph 2,14 15	¹⁴ delens quod adversum nos erat chirografum decretis quod erat contrarium nobis et ipsum tulit de medio adfigens il- lud cruci		³ igitur si conresurrexistis Christo quae sursum sunt quaerite ubi Christus est in dextera Dei se- dens	Mt 6,33; Lc 12,31 Eph 1,20!
I Pt 2,24	¹⁵ expolians principatus et potestates traduxit palam triumphans illos in semet ipso		² quae sursum sunt sapite non quae supra terram	
10; Eph 1,21!	¹⁶ nemo ergo vos iudicet in cibo aut in potu		³ mortui enim estis et vita vestra abscondita est cum Christo in Deo	Rm 6,10; Gal 2,19
			⁴ cum Christus apparuerit vita vestra tunc et vos apparebitis cum ipso in	II Th 1,10! I Io 3,2

GA(R) 6 ~ iesum christum FS ϵ | 7 abundantes + in illo S Φ ϵ | actionem RFS | 11 carnis +
sed ϵ | 12 [deest R usque ad 4,7] | 14 decreti FSK Φ ϵ | 15 et expolians Λ ϵ | palam
FSK Λ Φ ks
co β Ak β] confidentem palam F; confiderent palam *cet. cum archetypo, ut vid.* | 18 in humi-
litate AF | 20 si + ergo ϵ | huius mundi FS Φ ϵ | 21 tetigeritis . . . gustaveritis . . .
contrectaveritis FSK Φ ϵ | 22 in interitum C ϵ ϵ | 23 sapientia G | ~ non ad ϵ ||
3,1 consurrexistis GSC Φ ϵ | cum christo FS Φ ϵ | 2 supra GFk β] super *cet.* | 3 ~ est
abscondita ϵ .

	gloria	ita et vos	
Gal 5,24	⁵ mortificate ergo membra vestra quae sunt super terram	¹⁴ super omnia autem haec caritatem	Eph 4,3
Rm 1,29! Eph 5,3,5!	fornicationem	quod est vinculum perfectionis	
	inmunditiam	¹⁵ et pax Christi exultet in cordibus vestris	Phil 4,7
	libidinem	in qua et vocati estis in uno corpore et grati estote	1 Cor 7,15; Eph 4,4
	concupiscentiam malam	¹⁶ verbum Christi habitet in vobis abundanter	
Eph 5,6!	et avaritiam quae est simulacrorum servitus	in omni sapientia docentes et commoventes vosmet ipsos	1,28; Eph 5,19
Eph 2,2	⁶ propter quae venit ira Dei super filios incredulitatis	psalmis hymnis canticis spiritalibus	
	⁷ in quibus et vos ambulastis aliquando cum viveretis in illis	in gratia cantantes in cordibus vestris Deo	Ps 9,2!
Eph 4,31; 1 Pt 2,1!	⁸ nunc autem deponite et vos omnia iram	¹⁷ omne quodcumque facitis in verbo aut in opere	1 Cor 10,31
	indignationem	omnia in nomine Domini Iesu	
	malitiam	gratias agentes Deo et Patri per ipsum	Eph 5,20!
Eph 4,29; 5,4	blasphemiam	¹⁸ mulieres subditae estote viris sicut oportet in Domino	Gn 3,16; Eph 5,22!
Eph 4,25	turpem sermonem de ore vestro	¹⁹ viri diligite uxores	
Eph 4,22	⁹ nolite mentiri invicem	et nolite amari esse ad illas	
Rm 13,14, Gal 3,27; Eph 4,24;	expoliantes vos veterem hominem cum actibus eius	²⁰ filii oboedite parentibus per omnia hoc enim placitum est in Domino	Eph 6,1
	¹⁰ et induentes novum eum qui renovatur in agnitionem secundum imaginem eius qui creavit eum	²¹ patres nolite ad indignationem provocare filios vestros	Eph 6,4
Gal 3,28!	ubi non est gentilis et Iudaeus circumcisio et praeputium barbarus et Scythia	ut non pusillo animo fiant	
	servus et liber	²² servi oboedite per omnia dominis carnalibus	1 Tim 6,1; 1 Pt 2,18
Eph 4,32	sed omnia et in omnibus Christus	non ad oculum servientes quasi hominibus placentes	22-25; Eph 6,5-9
	¹² induite vos ergo sicut electi Dei sancti et dilecti	sed in simplicitate cordis timentes Dominum	
12,13; Eph 4,2; 1 Pt 5,5	viscera misericordiae	²³ quodcumque facitis ex animo operamini	
	benignitatem	sicut Domino et non hominibus	
	humilitatem	²⁴ scientes quod a Domino accipietis retributionem hereditatis	
	modestiam	Domino Christo servite	Rm 12,11
	patientiam	²⁵ qui enim iniuriam facit recipiet id quod inique gessit	
Mt 6,14! Eph 4,32	¹³ subportantes invicem et donantes vobis ipsis		
	si quis adversus aliquem habet querellam		
1o 13,15! 1 Io 2,6	sicut et Dominus donavit vobis		

5 ergo om. A | supra k | 6 super] in FKCK | 7 ~ aliquando ambulastis k | uiueritis ASA | 9 eius] suis CAc | 10 [deest s usque ad 4,18] | eum²] illum c | 11 et⁵ om. A | 12 ~ ergo uos Ak | 13 uobismet ipsis FAΦc | et² om. AS | 14 caritatem + tenete C; + habete c; + habentes FSΦ; ~ haec caritatem autem habentes F | 15 christi] dei G | 16 hymnis + et c | canentes k | 17 iesu + christi FSΦc | 19 uxores + uestras AS c | 22 dominum] deum c |

GA
FSKCAΦ
k(s)ceb

- Eph 6,9¹ et non est personarum acceptio
Mt 20,4 **4** domini quod iustum est et aequum
servis praestate
Eph 6,9 scientes quoniam et vos Dominum
habetis in caelo
Lc 21,36² orationi instate
Rm 12,12² vigilantes in ea in gratiarum actione
I Th 5,17,18^{2,3} orantes simul et pro nobis
Eph 6,18,19³ ut Deus aperiatur nobis ostium sermo-
nis ad loquendum mysterium
Rm 15,30³ Christi
I Th 3,11³ propter quod etiam vinctus sum
Eph 6,20 **4** ut manifestem illud ita ut oportet
me loqui
Eph 5,15,16;⁵ in sapientia ambulate ad eos qui for-
I Th 4,12⁵ sis sunt
tempus redimentes
6 sermo vester semper in gratia sale
sit conditus
I Pt 3,15 ut sciatis quomodo oporteat vos uni-
cuique respondere
Eph 7,8;⁷ quae circa me sunt omnia vobis no-
I Th 2,22⁷ ta faciet Tychicus carissimus frater
et fidelis minister et conservus in Do-
mino
8 quem misi ad vos ad hoc ipsum ut
cognoscatur quae circa vos sunt
et consoletur corda vestra
9 cum Onesimo carissimo et fideli
fratre qui est ex vobis
omnia quae hic aguntur nota facient
vobis
Phlm 23,24 **10** salutatur vos Aristarchus concaptivus
meus
et Marcus consobrinus Barnabae
de quo accepistis mandata
si venerit ad vos excipite illum
11 et Iesus qui dicitur Iustus
qui sunt ex circumcisione
hii soli sunt adiutores in regno
- Dei
qui mihi fuerunt solacio
12 salutatur vos Epaphras qui ex vobis est Phlm 23
servus Christi Iesu
semper sollicitus pro vobis in oratio-
nibus
ut stetis perfecti et pleni in omni vo-
luntate Dei
13 testimonium enim illi perhibeo quod
habet multum laborem pro vobis 2,1
et pro his qui sunt Laodiciae
et qui Hierapoli
14 salutatur vos Lucas medicus carissi- Phlm 23,24
mus et Demas
15 salutatur fratres qui sunt Laodiciae
et Nympham et quae in domo eius Rm 16,5;
est ecclesiam I Cor 16,19;
Phlm 2
16 et cum lecta fuerit apud vos epi-
stula
facite ut et in Laodicensium ecclesia Laod 20
legatur
et eam quae Laodicensium est vos
legatis
17 et dicite Archippo
vide ministerium quod accepisti in
Domino ut illud impleas
18 salutatio mea manu Pauli I Cor 16,21;
memores estote vinculorum meo- I Th 3,17
rum
gratia vobiscum amen Eph 6,24;
I Tim 6,21;
Hbr 13,25

EXPLICIT EPISTULA AD COLOSSENSES

INCIPIT AD THESSALONICENSES ·I·

Paulus et Silvanus et Timotheus **1,2**;
ecclesiae Thessalonicensium **11** Cor 1,1,21
in Deo Patre et Domino Iesu Christo **1—3**;
gratia vobis et pax **11** Th 1,1—3
2 gratias agimus Deo semper pro **1** Pt 1,2;
omnibus vobis **3,9**; **11** Th 2,13

GA(R) 25 acceptio + apud deum FSAΦτ || 4,1 quoniam] quod τ | 2 in ea in] in F; in ea SKC |
FSKCAΦ(k) 5 in sapientiam AC | 7 [iterum adest R; deest k usque ad v. 18] | 9 ~ ex vobis est τ | faciet
ceβ ASCΦ | 11 adiutores + mei FSΦτ | 12 ~ est ex vobis GR | 13 iis τ. | 15 ecclesia
AFSKCβ | 16 epistula + haec St | in om. R | ea AΛΦ | ~ est laodicensium R | 18 gratia
+ dei R; + domini nostri F; + domini iesu SΦ ||

Ad Thessalonicenses I. Citantur GAR et FSKCAΦk (= J apud b) s (= I apud b) l (= 67 apud b) ac ceβ. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad thessalonicenses prima τ || 1,1 [adest k usque ad 2,14; desunt s usque ad 4,16, et l usque ad 2,16] | domino + nostro RA |

Rm 1,9,10! II Th 1,11; Phlm 41	memoriam facientes in orationibus nostris sine intermissione	fiduciam habuimus in Deo nostro loqui ad vos evangelium Dei in multa sollicitudine	
	³ memores operis fidei vestrae et laboris et caritatis et sustinentiae spei Domini nostri ante Deum et Patrem nostrum	³ exhortatio enim nostra non de errore neque de inmunditia neque in dolo	
	⁴ scientes fratres dilecti a Deo electio- nem vestram	⁴ sed sicut probati sumus a Deo ut crederetur nobis evangelium ita loquimur	I TIm 1,11!
I Cor 2,4! 4,20	⁵ quia evangelium nostrum non fuit ad vos in sermone tantum sed et in virtute et in Spiritu Sancto et in plenitudine multa	non quasi hominibus placentes sed Deo qui probat corda nostra	Gal 1,10
Act 20,18; II Th 3,7	sicut scitis quales fuerimus vobis propter vos	⁵ neque enim aliquando fuimus in sermone adulationis sicut scitis neque in occasione avaritiae Deus testis est	II Pt 2,3 Rm 1,9!
I Cor 11,11 II Th 3,7	⁶ et vos imitatores nostri facti estis et Domini	⁶ nec quaerentes ab hominibus glo- riam neque a vobis neque ab aliis	Io 5,41
Mt 13,20; Act 17,11	excipientes verbum in tribulatione multa cum gaudio Spiritus Sancti	⁷ cum possumus oneri esse ut Christi apostoli sed facti sumus lenes in medio ves- trum tamquam si nutrix foveat filios suos	
I Pt 5,3	⁷ ita ut facti sitis forma omnibus cre- dentibus in Macedonia et in Achaia	⁸ ita desiderantes vos cupide voleba- mus tradere vobis non solum evangelium Dei sed etiam animas nostras quoniam carissimi nobis facti estis	II Cor 12,15!
Rm 1,8; 16,19	⁸ a vobis enim diffamatus est sermo Domini non solum in Macedonia et in Achaia sed in omni loco fides vestra quae est ad Deum profecta est ita ut non sit nobis necesse quicquam loqui	⁹ memores enim estis fratres laborem nostrum et fatigationem nocte et die operantes ne quem ves- trum gravaremus praedicavimus in vobis evangelium Dei	II Th 3,8
	⁹ ipsi enim de nobis adnuntiant qualem introitum habuerimus ad vos	¹⁰ vos testes estis et Deus quam sancte et iuste et sine querella vobis qui credidistis fuimus	
Act 14,14	et quomodo conversi estis ad Deum a simulacris servire Deo vivo et vero	¹¹ sicut scitis qualiter unumquemque vestrum tamquam pater filios suos ¹² de- precantes vos et consolantes testi- ficati sumus	II Th 3,8 I Cor 4,14!
Act 13,30!	¹⁰ et expectare Filium eius de caelis quem suscitavit ex mortuis Iesum qui eripuit nos ab ira ventura		
Rm 5,9	^{1,9} ² nam ipsi scitis fratres introitum nos- trum ad vos quia non inanis fuit		
	² sed ante passi et contumeliis adfecti sicut scitis in Philippis		

2 memoriam + uestri GRFCΛΦ co | 3 labores G | 5 et¹ om. AF^o | uobis AK b | uobis-
cum Φ; in uobis cet. | 8 sed + et G c | 9 ipsae A | estis] sitis Λ; + sitis G. || 2,7 possu-
mus F; possemus Φ c | oneri] in gratia FS; *praem.* uobis c; + uobis Φ | lenes *restituimus*,
cf. G, b.] lenes paruuli G. *cum archetypo, ut vid.*; paruuli cet. | 9 laboris nostri et fatiga-
tionis RΛΦk (vid.) c; laborum nostrorum et fatigationis C; laborum nostrum et fatigatio-
nem S. | et²] ac C c | in om. AR | 10 testis GARS | et³ om. R | 11 tamquam] sicut
c. | suos om. GS |

GAR
FSKCLΦk
cob

Eph 4,11
Phil 1,27
I Pt 5,10
IV Esr 2,37

ut ambuletis digne Deo
qui vocavit vos in suum regnum et
gloriam

¹³ideo et nos gratias agimus Deo sine
intermissione

Gal 1,11

quoniam cum accepissetis a nobis
verbum auditus Dei
accepistis non ut verbum hominum
sed sicut est vere verbum Dei
qui operatur in vobis qui credidistis

Gal 1,22

¹⁴vos enim imitatores facti estis fratres
ecclesiarum Dei quae sunt in Iuda-
daea in Christo Iesu
quia eadem passi estis et vos a con-
tribulibus vestris
sicut et ipsi a Iudaeis

15,16:
Mt 23,31-32

¹⁵qui et Dominum occiderunt Iesum
et prophetas
et nos persecuti sunt
et Deo non placent

et omnibus hominibus adversantur
¹⁶prohibentes nos gentibus loqui ut
salvae fiant
ut impleant peccata sua semper
praevenit autem ira Dei super illos
usque in finem

Rm 1,11

¹⁷nos autem fratres desolati a vobis ad
tempus horae aspectu non corde
abundantius festinavimus faciem
vestram videre cum multo desiderio

Rm 15,22

¹⁸quoniam volumus venire ad vos
ego quidem Paulus
et semel et iterum
et impedit nos Satanas

¹⁹quae est enim nostra spes
aut gaudium
aut corona gloriae
nonne vos ante Dominum nostrum
Iesum estis in adventu eius

19,20:
Phil 4,1
II Cor 1,14:
Phil 2,16

²⁰vos enim estis gloria nostra et gau-
dium

GAR
FSKCAΦ
(kl)ceb

13 accepistis = illud Φ c | 14 fratres om. k | [deest k usque ad 4,6] | 16 [adest] usque ad 3,7] | peruenit c | autem GABG] enim cet. | 17 aspectus G | 18 uolumus G | et³ restituiumus cum G, b,] sed et G, cum archetypo, ut vid., cf. supra v. 7; sed cet. | 19 coronae A; coronam F | iesum = christum FCFIco | in aduentum AFSKCI || 3,1 soli S; om. R | 2 ad confortandos GFS | 4 praedicabamus FSKA; praedicauimus RC | 6 nos¹] uos G | sicut = et SK c | 7 [deest] usque ad 4,11] | ~ fidem uestram FS c | 10 et¹] ac C c |

³propter quod non sustinentes am-
plius

placuit nobis remanere Athenis solis
²et misimus Timotheum fratrem nos-
trum et ministrum Dei in evangelio
Christi

ad confirmandos vos et exhortandos
pro fide vestra

³ut nemo moveatur in tribulationibus
istis
ipsi enim scitis quod in hoc positi
sumus

⁴nam et cum apud vos essemus
praedicebamus vobis passuros nos
tribulationes
sicut et factum est et scitis

II Th 2,5; 3,10

⁵propterea et ego amplius non susti-
nens
misi ad cognoscendam fidem vestram
ne forte temptaverit vos is qui temp-
tat

I Cor 15,58
Gal 2,2; 4,11
Phil 2,16

et inanis fiat labor noster
⁶nunc autem veniente Timotheo ad
nos a vobis
et adnuntiante nobis fidem et carita-
tem vestram
et quia memoriam nostri habetis bo-
nam semper desiderantes nos videre
sicut nos quoque vos

⁷ideo consolati sumus fratres in vobis
in omni necessitate et tribulatione
nostra per vestram fidem

⁸quoniam nunc vivimus si vos statis
in Domino

⁹quam enim gratiarum actionem pos-
sumus Deo retribuere pro vobis
in omni gaudio quo gaudemus prop-
ter vos ante Deum nostrum

1,2

¹⁰nocte et die abundantius orantes
ut videamus faciem vestram
et compleamus ea quae desunt fidei
vestrae

- II Th 2,16 ¹¹ipse autem Deus et Pater noster et Dominus Iesus
dirigat viam nostram ad vos
- Phil I,9!
II Th 1,3 ¹²vos autem Dominus multiplicet et abundare faciat caritatem in invicem et in omnes
quemadmodum et nos in vobis
- 5,23!
I Cor I,8;
II Pt 3,14! ¹³ad confirmanda corda vestra sine querella in sanctitate
ante Deum et Patrem nostrum
in adventu Domini nostri Iesu cum omnibus sanctis eius amen
- Za 14,5!
II Th 1,7,10!
IV Esr 7,28 **4** de cetero ergo fratres
II Th 3,6! rogamus vos et obsecramus in Domino Iesu
ut quemadmodum accepistis a nobis quomodo vos oporteat ambulare et placere Deo
sicut et ambulatis
ut abundetis magis
- Hbr 10,10! ²scitis enim quae praecepta dederimus vobis per Dominum Iesum
- I Cor 6,18! ³haec est enim voluntas Dei sanctificationis vestrae
4,5:
Tb 8,5 ⁴ut abstineatis vos a fornicatione
ut sciat unusquisque vestrum suum vas possidere in sanctificatione et honore
- ⁵non in passione desiderii
sicut et gentes quae ignorant Deum
- Ps 93,1! ⁶ut ne quis supergrediatur neque circumveniat in negotio fratrem suum
quoniam vindex est Dominus de his omnibus
sicut et praediximus vobis et testificati sumus
- II Th 2,13 ⁷non enim vocavit nos Deus in immunditia
sed in sanctificatione
- ⁸itaque qui spernit non hominem spernit sed Deum
qui etiam dedit Spiritum suum Sanctum in vobis
- ⁹de caritate autem fraternitatis non necesse habemus scribere vobis
ipsi enim vos a Deo didicistis ut diligatis invicem
- ¹⁰etenim facitis illud in omnes fratres in universa Macedonia
rogamus autem vos fratres ut abundetis magis
- ¹¹et operam detis ut quieti sitis et ut vestrum negotium agatis et operemini manibus vestris sicut praecepimus vobis
- ¹²et ut honeste ambuletis ad eos qui foris sunt
et nullius aliquid desideretis
- ¹³nolumus autem vos ignorare fratres de dormientibus
ut non contristemini sicut et ceteri qui spem non habent
- ¹⁴si enim credimus quod Iesus mortuus est et resurrexit
ita et Deus eos qui dormierunt per Iesum adducet cum eo
- ¹⁵hoc enim vobis dicimus in verbo Domini
quia nos qui vivimus qui residui sumus in adventum Domini non praeveniemus eos qui dormierunt
- ¹⁶quoniam ipse Dominus in iussu et in voce archangeli
et in tuba Dei descendet de caelo et mortui qui in Christo sunt resurgent primi
- ¹⁷deinde nos qui vivimus qui relinquimur
simul rapiemur cum illis in nubibus
- Le 10,16!
Ez 37,14!
I Cor 6,19!
Io 13,34!
Rm 12,10!
Hbr 13,1!
Io 6,45!
II Th 3,12
I Cor 4,12!
Eph 4,28
Col 4,5
II Cor 1,8!
5,9,10; Rm 14,9;
II Cor 4,14!
I Cor 7,12
17; IV Esr 13,24
Mt 24,30,31!
I Cor 15,52
15!
GAR
FSKCAΦ
(ksl) cob

11 dominus + noster c | iesu + christus FS c | 12 caritate CΦG; + uestram c | 13 in aduentum AFSKA | iesu GAKbG] + christi cet. || 4,1 ~ oporteat uos c | sicut] sic c | ambulastis GK; ambuletis c | ut² + et AKΦ | 2 dederim GΦ c | 4 ~ uas suum c. | 5 et om. G | 6 ut] et Φ c | et¹ GbG] om. cet. | [adest k usque ad 5,1] | 7 nos om. R | in immunditiam GΛΦk c | in sanctificationem KΛΦ c | 8 qui¹ GbG] + haec cet. | in nobis Sc | 9 habuimus AKΦ; habeamus G | 10 ~ illud facitis c. | 11 ut² om. AC o; ~ ut et K | operetis G | praecipimus RS | 12 [adest l usque ad 5,5] | desideritis GARSC | 15 in aduentu Akl | 16 [adest s usque ad 5,18] | 17 qui relinquemur KΦkl; qui reliqui sumus R; qui residui sumus s. |

obviam Domino in aera
et sic semper cum Domino erimus
5,11; Hbr 3,13 ¹⁸itaque consolamini invicem in ver-
bis istis

5 de temporibus autem et momentis
fratres

non indigetis ut scribamus vobis

²ipsi enim diligenter scitis

II Pt 3,10;
Apc 3,3; 16,15

quia dies Domini sicut fur in nocte
ita veniet

³cum enim dixerint pax et securitas
tunc repentinus eis superveniet in-
teritus

Lc 21,35!

sicut dolor in utero habenti
et non effugiet

Io 8,12

⁴vos autem fratres non estis in teneb-
ris
ut vos dies ille tamquam fur con-
prehendat

I Pt 2,9!

⁵omnes enim vos filii lucis estis et filii
diei
non sumus noctis neque tenebra-
rum

⁶igitur non dormiamus sicut ceteri
sed vigilemus et sobrii simus

I Pt 5,8

⁷qui enim dormiunt nocte dormiunt
et qui ebrii sunt nocte ebrii sunt

⁸nos autem qui diei sumus sobrii si-
mus

Is 59,17!
Eph 6,14,17

induti lorica[m] fidei et caritatis et ga-
leam spem salutis

⁹quoniam non posuit nos Deus in
iram sed in acquisitionem salutis
per Dominum nostrum Iesum Chris-
tum

II Th 2,14
9,10;
4,14!

¹⁰qui mortuus est pro nobis
ut sive vigilemus sive dormiamus si-
mul cum illo vivamus

Rm 5,9! 14,9

¹¹propter quod consolamini invicem
et aedificate alterutrum sicut et faci-
tis

4,18; Hbr 3,13
Rm 14,19; 15,2;
I Cor 14,26;
Iud 20

¹²rogamus autem vos fratres
ut noveritis eos qui laborant inter
vos

I Cor 16,16,18;
I Tim 5,17

et praesunt vobis in Domino
et monent vos

¹³ut habeatis illos abundantius in cari-
tate

propter opus illorum

pacem habete cum eis

¹⁴rogamus autem vos fratres

corripite inquietos

consolamini pusillanimes

suscipite infirmos

patientes estote ad omnes

¹⁵videte ne quis malum pro malo ali-
cui reddat

Rm 12,17!
I Pt 3,9

sed semper quod bonum est secta-
mini et in invicem et in omnes

¹⁶semper gaudete

Phil 2,18; 3,1;
4,4; II Cor 13,11

¹⁷sine intermissione orate

Lc 18,1!

¹⁸in omnibus gratias agite

17,18;

haec enim voluntas Dei est in Chris-
to Iesu in omnibus vobis

Col 4,2!
Eph 5,20!

¹⁹Spiritum nolite extinguere

²⁰prophetias nolite spernere

²¹omnia autem probate

quod bonum est tenete

²²ab omni specie mala abstinete vos

Iob 1,1!

²³ipse autem Deus pacis sanctificet
vos per omnia

et integer spiritus vester

et anima et corpus

3,13

sine querella in adventu Domini nos-
tri Iesu Christi servetur

23,24;
I Cor 1,8,9;
Phil 1,10!

²⁴fidelis est qui vocavit vos qui etiam
faciet

I Pt 5,10

²⁵fratres orate pro nobis

Eph 6,18,19;
II Th 3,1!

²⁶salutate fratres omnes in osculo
sancto

Hbr 13,18
Rm 16,16;

²⁷adiuro vos per Dominum ut legatur
epistula omnibus sanctis fratribus

I Cor 16,20;
II Cor 13,12;
I Pt 5,14

GAR
FS(K)CAΦ
(ksl) cob

17 domino¹] christo CAIc | 18 in inuicem GFS | in om. AK. || 5,1 [deest k usque ad
v. 28] | scribam FSCL | 3 effugiet G | 4 dies illa SCL c; illa dies F | 5 enim om. A |
filii¹ G | diei] dei FKC | [deest l usque ad v. 28] | 6 sicut + et FSΦ c | 8 simus] sumus
GRFCe | lorica GSKs | 11 inuicem] praem. in GSC: om. s. | 12 uos¹ om. A | 15 et
in¹] om. R; et AF: in SΛ c | 18 [deest s usque ad v. 28] | ~ est enim uoluntas dei RSc |
19 spiritu AR. | 22 ~ uos abstinete RF | vv. 23—28 om. K. | 23 et¹] ut FΦ c | in
aduentum RFSA | 24 est + deus R | 27 per deum RS | epistula] praem. haec Λ: + haec
RFSΦ c |

Rm 16,20
I Cor 16,23

²⁸ gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum amen

EXPLICIT

AD THESSALONICENSES · I ·

INCIPIT AD EOSDEM · II ·

I,2;
II Cor 1,1,21
1–3;
Phil 1,1–3;
Col 1,1–3;
I Th 1,1–3

Paulus et Silvanus et Timotheus ecclesiae Thessalonicensium in Deo Patre nostro et Domino Iesu Christo

² gratia vobis et pax a Deo Patre nostro et Domino Iesu Christo

^{2,131} ³ gratias agere debemus Deo semper pro vobis fratres

ita ut dignum est

quoniam supercrescit fides vestra

et abundat caritas uniuscuiusque omnium vestrum in invicem

Phil 1,91
I Th 3,12

II Cor 8,241

⁴ ita ut et nos ipsi in vobis gloriemur in ecclesiis Dei

pro patientia vestra et fide in omnibus persecutionibus vestris et tribulationibus quas sustinetis

⁵ in exemplum iusti iudicii Dei

Lc 20,35

ut digni habeamini regno Dei pro quo et patimini

⁶ si tamen iustum est apud Deum

Apc 18,61

retribuere tribulationem his qui vos tribulant

⁷ et vobis qui tribulamini requiem nobiscum

101 I Th 3,131

in revelatione Domini Iesu de caelo cum angelis virtutis eius

Is 66,15

⁸ in flamma ignis dantis vindictam his qui non noverunt Deum

I Pt 4,17

et qui non oboediunt evangelio Domini nostri Iesu

⁹ qui poenas dabunt in interitu aeternas

²⁸ amen om. A ||

ternas

a facie Domini et a gloria virtutis eius Is 2,191

¹⁰ cum venerit glorificari in sanctis suis 7: 1 Th 3,131 Col 3,41

et admirabilis fieri in omnibus qui crediderunt Ps 67,36

quia creditum est testimonium nostrum super vos in die illo

¹¹ in quo etiam oramus semper pro vobis 1 Th 1,21

ut dignetur vos vocatione sua Deus et impleat omnem voluntatem bonitatis

et opus fidei in virtute

¹² ut clarificetur nomen Domini nostri Iesu Christi in vobis Mt 6,91 Apc 15,4; Act 19,17

et vos in illo secundum gratiam Dei nostri et Domini Iesu Christi

² rogamus autem vos fratres per adventum Domini nostri Iesu Christi

et nostrae congregationis in ipsum

² ut non cito moveamini a sensu neque terreamini neque per spiritum neque per sermonem neque per epistolam tamquam per nos

quasi instet dies Domini

³ ne quis vos seducat ullo modo quoniam nisi venerit discessio primum Col 2,81 I Io 3,7

et revelatus fuerit homo peccati filius perditionis

⁴ qui adversatur et extollitur supra omne quod dicitur Deus aut quod colitur Dn 11,361

ita ut in templo Dei sedeat

Ez 28,21

GAR
FS(K)CΛΦ
cōb

Ad Thessalonicenses II. Citantur GAR et FSKCΛΦ (= 67 apud b) ac cōb. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad thessalonicenses secunda c || 1,1 [deest I usque ad 2,8] | ~ christo iesu GK. | 3 ~ semper deo c. | omnium om. ARKΛ c | 4 ut et] ut AΦ (antiquiores codd.); et K | fide + et c. | 5 iusti om. RS. | in regno FKΛΦ c; in regnum S. | 6 tribulationem] retributionem RC | iis c. | 7 in reuelationem GFSA | domini + nostri R | iesu + christi RS | 8 iis c | iesu GFbG] + christi cet. | 9 in interitum AC | 11 deus + noster RFSCΦ cō | 12 nostri¹ om. A c (ed. 1592) || 2,2 a sensu GA bG] sensu RC: a uestro sensu AFSKΦ cō | per nos missam Φ c; a nobis missam FS |

- ostendens se quia sit Deus
 3,10; I Th 3,4 ⁵non retinetis quod cum adhuc essem
 apud vos haec dicebam vobis
⁶et nunc quid detineat scitis
 ut reveletur in suo tempore
⁷nam mysterium iam operatur iniquitatis
 tantum ut qui tenet nunc donec de
 medio fiat
⁸et tunc revelabitur ille iniquus
 1s 11,4! quem Dominus Iesus interficiet spi-
 ritu oris sui
 et destruet inlustratione adventus
 sui
⁹eum cuius est adventus secundum
 operationem Satanae
 Mt 24,24! Mc 13,22! in omni virtute et signis et prodigiis
 mendacibus
¹⁰et in omni seductione iniquitatis his
 qui pereunt
 I Tim 2,4 eo quod caritatem veritatis non re-
 ceperunt ut salvi fierent
 II Cor 4,4 ¹¹ideo mittit illis Deus operationem
 erroris
 ut credant mendacio
 Rm 1,18! II Tim 4,4! ¹²ut iudicentur omnes qui non credi-
 derunt veritati
 sed consenserunt iniquitati
 1,3; I Th 1,2! ¹³nos autem debemus gratias agere
 Deo semper pro vobis fratres dilec-
 ti a Deo
 quod elegerit nos Deus primitias in
 salutem
 I Th 4,7 in sanctificatione Spiritus et fide veri-
 tatis
¹⁴ad quod et vocavit vos per evangeli-
 um nostrum
 Rm 8,30; I Th 5,9 in acquisitionem gloriae Domini
 nostri Iesu Christi
 3,6! I Cor 11,2! ¹⁵itaque fratres state et tenete traditio-
 nes quas didicistis
- sive per sermonem
 sive per epistulam nostram
¹⁶ipse autem Dominus noster Iesus 1 Th 3,11
 Christus
 et Deus et Pater noster
 qui dilexit nos et dedit consolatio-
 nem aeternam et spem bonam in
 gratia
¹⁷exhortetur corda vestra
 et confirmet in omni opere et sermo-
 ne bono
 3 de cetero fratres orate pro nobis Eph 6,18,19;
 ut sermo Domini currat et clarifice- Col 4,3;
 tur sicut et apud vos I Th 5,25!
²et ut liberemur ab inopportunis et ma- 1,2;
 lulis hominibus Rm 15,30,31!
 non enim omnium est fides Ps 139,2!
³fidelis autem Dominus est Is 25,4 Lxx
 qui confirmabit vos et custodiet a
 malo
⁴confidimus autem de vobis in Do- I Cor 1,8,9;
 mino 10,13!
 quoniam quae praecipimus et facitis II Th 2,16!
 et facietis
⁵Dominus autem dirigat corda vestra
 in caritate Dei et patientia Christi
⁶denuntiamus autem vobis fratres in 12; Rm 16,17!
 nomine Domini nostri Iesu Christi I Th 4,1
 ut subtrahatis vos ab omni fratre
 ambulante inordinate
 et non secundum traditionem quam 14; I Cor 5,11
 acceperunt a nobis 2,15!
⁷ipsi enim scitis quemadmodum opor- I Th 1,5,6!
 teat imitari nos
 quoniam non inquieti fuimus inter
 vos
⁸neque gratis panem manducavimus
 ab aliquo
 sed in labore et fatione I Th 2,9
 nocte et die operantes ne quem ves-
 trum gravaremus

GAR 4 quia Gbⲅ] tamquam cet. | 5 adhuc essemus Λ; essemus adhuc F; essem R; essemus
 FSKΛΦ(Ι) AK | dicebamus AFKA | 7 tenet nunc Gbⲅ] tenet nunc teneat ARKCAΦc; nunc
 cob tenet teneat S; non tenent teneant F. | 8 [adest] usque ad 3,1, sed pauca tantum legi
 possunt] | 9 et¹ om. ARKC | 10 et om. A | iis c. | 11 mittet GKΛΦc | 12 credunt
 R | 13 nos²] uos cⲅ | in salute RS | et in fide c. | 14 ad quod Gbⲅ] in quo S; in
 qua cet. | et om. RS. | 15 nostrum G | 17 exhortetur] consoletur R || 3,1 [deest] usque
 ad v. 18] | domini] dei AKc | 3 dominus] deus FSc | confirmavit ARFSA | 4 prae-
 cepimus ARFSKΛΦ | et facietis om. GA | 6 ambulate G | 8 manducabimus R | et¹
 — in c | graueremus GK |

⁹non quasi non habuerimus potestatem

Phil 3,17! sed ut nosmet ipsos formam daremus vobis ad imitandum nos

2,5; I Th 3,4 ¹⁰nam et cum essemus apud vos hoc denuntiabamus vobis quoniam si quis non vult operari nec manducet

I Tim 5,13 ¹¹audimus enim inter vos quosdam ambulare inquiete

⁶ ¹²his autem qui eiusmodi sunt denuntiamus et obsecramus in Domino Iesu Christo

I Th 4,11 ut cum silentio operantes suum pacem manducet

Gal 6,9 ¹³vos autem fratres nolite deficere benefacientes

¹⁴quod si quis non oboedit verbo nostro per epistolam

6! I Cor 5,9 hunc notate et non commisceamini cum illo ut confundatur

¹⁵et nolite quasi inimicum existimare sed corripite ut fratrem

Nm 6,26; Io 14,27! ¹⁶ipse autem Dominus pacis det vobis pacem sempiternam in omni loco
II Cor 13,11; Phil 4,9 Dominus cum omnibus vobis

I Cor 16,21; Col 4,18 ¹⁷salutatio mea manu Pauli quod est signum in omni epistula ita scribo

II Cor 13,13! Tlt 3,15; Apc 22,21 ¹⁸gratia Domini nostri Iesu Christi cum omnibus vobis amen

EXPLICIT

AD THESSALONICENSES ·II·

INCIPIIT AD TIMOTHEUM ·I·

Gal 1,11 **P**aulus apostolus Christi Iesu secundum imperium Dei salvatoris nostri et Christi Iesu spei

nostrae

²Timotheo dilecto filio in fide Tit 1,4
gratia misericordia pax a Deo Patre Rm 1,7! II Io 3
et Christo Iesu Domino nostro

³sicut rogavi te ut remaneres Ephesi cum irem in Macedoniam ut denuntiaries quibusdam ne aliter docerent

⁴neque intenderent fabulis et genealogiis interminatis 4,7! II Tim 4,4; Tlt 1,14; 3,9

quae quaestiones praestant magis quam aedificationem Dei quae est in fide

⁵finis autem praecepti est caritas de corde puro Rm 13,8! Io
et conscientia bona Rm 12,9! Gal 5,6
et fide non ficta 5,6; 19

⁶a quibus quidam aberrantes conversi sunt in vaniloquium 6,10,21; II Tim 2,18

⁷volentes esse legis doctores non intellegentes neque quae loquuntur

neque de quibus adfirmant Rm 7,12,16

⁸scimus autem quia bona est lex si quis ea legitime utatur

⁹sciens hoc quia iusto lex non est posita

sed iniustus et non subditiis impiis et peccatoribus 9,10; Rm 1,29,30!
sceleratis et contaminatis patricidis et matricidis homicidis ¹⁰fornicariis masculorum concubitoribus plagiariis mendacibus

periuirs et si quid aliud sanae doctrinae adversatur 6,3

¹¹quae est secundum evangelium gloriae beati Dei quod creditum est mihi Gal 2,7; Tlt 1,3; I Th 2,4!

11 audimus GAbΘ] audiimus cet. | ambulantes A | 12 iis c. | 14 non²] ne Φ c | 16 dominus¹] deus G | dominus² + sit c | 18 amen om. RFS ||

Ad Timotheum I. Citantur GAR et FSKCΛΦs (= 1 apud b) ac cob. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad timotheum prima c || I,1 [deest s usque ad v. 9] | ~ iesu christi¹ A c | 2 pax GFAbΘ] et pax cet. | 3 ut²] et AΦ | 6 quibus quidam] quibusdam GRA; quibus et quidam S. | 9 ~ lex iusto non est A c; ~ iusto non est lex FS | [adest s usque ad 2,5] | parricidis c; patricidiis ARS | et⁴ om. RAs | matricidiis ARS | homicidiis RSC | 10 fornicatoribus Gs | mendacibus + et c. | periuirs RFS |

GAR
FSKCAΦ
cob
GAR
FSKCAΦ(s)
cob

	12	gratias ago ei qui me confortavit Christo Iesu Domino nostro quia fidelem me existimavit ponens in ministerio	gratiarum actiones pro omnibus hominibus										
12,13: 1 Cor 7,25; 11 Cor 4,1		13	qui prius fui blasphemus et persecutor et contumeliosus sed misericordiam consecutus sum quia ignorans feci in incredulitate	2	pro regibus et omnibus qui in sublimitate sunt ut quietam et tranquillam vitam agamus in omni pietate et castitate	Ier 29,7							
Act 3,17!			14	superabundavit autem gratia Domini nostri cum fide et dilectione quae est in Christo Iesu	3	hoc enim bonum est et acceptum coram salutaris nostri Deo							
Rm 5,20				15	fidelis sermo et omni acceptione dignus quia Christus Iesus venit in mundum peccatores salvos facere quorum primus ego sum	4	qui omnes homines vult salvos fieri et ad agnitionem veritatis venire	4,10; Ez 18,23! 11 Th 2,10; 11 Pt 3,9 11 Tim 3,7					
4,9					16	sed ideo misericordiam consecutus sum ut in me primo ostenderet Christus Iesus omnem patientiam ad deformationem eorum qui credituri sunt illi in vitam aeternam	5	unus enim Deus unus et mediator Dei et hominum homo Christus Iesus	Hbr 9,15!				
Mt 18,11! Lc 19,10						17	regi autem saeculorum inmortali invisibili soli Deo honor et gloria in saecula saeculorum amen	6	qui dedit redemptionem semet ipsum pro omnibus testimonium temporibus suis	Mt 20,28! Rm 4,25! 11 Cor 5,15!			
							18	hoc praeceptum commendo tibi fili Timothee secundum praecedentes in te prophetias ut milites in illis bonam militiam	7	in quo positus sum ego praedicator et apostolus veritatem dico non mentior doctor gentium in fide et veritate	Rm 1,5! 11 Tim 1,11		
6,16								19	habens fidem et bonam conscientiam quam quidam repellentes circa fidem naufragaverunt	8	volo ergo viros orare in omni loco levantes puras manus sine ira et disceptatione	Rm 9,1 Gal 1,16!	
Rm 16,27!									20	ex quibus est Hymeneus et Alexander quos tradidi Satanae ut discant non blasphemare	9	similiter et mulieres in habitu ornato cum verecundia et sobrietate ornantes se non in tortis crinibus aut auro aut margaritis vel veste pretiosa	9,10: 1 Pt 3,3,4
											10	sed quod decet mulieres promittentes pietatem per opera bona	5,10!
18,19: 6,12; 11 Tim 4,7 5,6; 3,9											11	mulier in silentio discat cum omni subiectione	
6,10											12	docere autem mulieri non permitto neque dominari in virum sed esse in silentio	1 Cor 14,34; Apc 2,20
											13	Adam enim primus formatus est deinde Eva	
1 Cor 5,5											14	et Adam non est seductus mulier autem seducta in praevaricatione fuit	Sir 25,33
Eph 6,18; Phil 4,6											15	salvabitur autem per filiorum generationem si permanserint in fide et dilectione	
1,2: 1 Esr 6,10!													
GAR FSKCAΦ(s) cob													

13 ~ blasphemus fui c. | misericordiam + dei FSΦc | in om. G | 14 autem om. A | 15 quia } quod c. | mundum GCA^{sb}, cf. 6 } hunc mundum cet. | 16 primum RFS | deformationem GA^{ob}. } informationem RKCAΦc; confirmandas S.; exemplum F || 2, 1 primum SΦc | 3 salutaris GC^{sb} } saluatori AFS; saluatore RKΦc | 5 [deest s usque ad 6,21] | 6 ~ semel ipsum redemptionem R | 9 se + et c. | 14 in praevaricationem RA; praevaricationem S. | 15 permanserint RFSΦ (pars codd.) c ||

- et sanctificatione cum sobrietate
- 3 fidelis sermo
si quis episcopatum desiderat bonum opus desiderat
- 2-4; Tit 1,6-8 2 oportet ergo episcopum inreprehensibilem esse
- 12 unius uxoris virum
sobrium prudentem
ornatum hospitem
doctorem
- 8 3 non vinolentum
non percussorem
sed modestum
non litigiosum
non cupidum
- 12 4 suae domui bene praepositum
filios habentem subditos cum omni castitate
- 5 si quis autem domui suae praeesse nescit
quomodo ecclesiae Dei diligentiam habebit
- 6 non neophytum
ne in superbia elatus in iudicium incidat diaboli
- 5,10 7 oportet autem illum et testimonium habere bonum ab his qui foris sunt ut non in obprobrium incidat et laqueum diaboli
- 8 diaconos similiter pudicos
non bilingues
non multo vino deditos
non turpe lucrum sectantes
- 3; Tit 1,7 1 Pt 5,2; Laod 13 1,19 9 habentes mysterium fidei in conscientia pura
- 5,22 10 et hi autem probentur primum
et sic ministrent
nullum crimen habentes
- Tit 2,3 11 mulieres similiter pudicas
non detrahentes
sobrias
fideles in omnibus
- 12 diacones sint unius uxoris viri
qui filiis suis bene praesunt et suis domibus
- 13 qui enim bene ministraverint gradum sibi bonum adquirent
et multam fiduciam in fide quae est in Christo Iesu
- 14 haec tibi scribo sperans venire ad te cito
- 15 si autem tardavero
ut scias quomodo oporteat te in domo Dei conversari
quae est ecclesia Dei vivi
columna et firmamentum veritatis
- 16 et manifeste magnum est pietatis sacramentum
quod manifestatum est in carne
iustificatum est in spiritu
apparuit angelis
praedicatum est gentibus
creditum est in mundo
adsumptum est in gloria
- Io 1,14; Mc 16,19; 11 Pt 3,3; Iud 18 4 Spiritus autem manifeste dicit
quia in novissimis temporibus discedent quidam a fide
adtentantes spiritibus erroris
et doctrinis daemoniorum
- 2 in hypocrisi loquentium mendacium
et cauteriatam habentium suam conscientiam
- 3 prohibentium nubere
abstinere a cibis quos Deus creavit
ad percipiendum cum gratiarum actione
fidelibus et his qui cognoverunt veritatem
- 4 quia omnis creatura Dei bona
et nihil reiциendum quod cum gratiarum actione percipitur
- 5 sanctificatur enim per verbum Dei
et orationem
- 6 haec proponens fratribus bonus eris

3,2 ornatum] *praem.* puuicum RSCA; + pudicum Φ c | 4 sed suae c. | 6 in superbiam RKAΦc; superbiae S. | 7 iis c. | et²] in S; + in c | 8 diacones RF | ~ uino multo R | 12 diaconi c | praesint c | 13 ministraverit G | ~ gradum bonum sibi Fc; ~ bonum sibi gradum S. | adquirunt FSΦ(*partim*) | in fidem RK | 14 venire ad te GAK ob ⑤ | me venire ad te RFSAΦ; me ad te venire c; venire me ad te C || 4,1 descendit A; descendit S. | 2 ~ conscientiam suam A | 3 iis c. | 4 bona + est c | 6 erit R |

	minister Christi Iesu	³ viduas honora quae vere viduae sunt	
	enutritus verbis fidei et bonae doctrinae quam adsecutus es	⁴ si qua autem vidua filios aut nepotes habet	
1,4! II Tim 2,16! Tit 1,14	⁷ ineptas autem et aniles fabulas de- vita	discant primum domum suam regere et mutuam vicem reddere parentibus hoc enim acceptum est coram Deo	
	exerce te ipsum ad pietatem	⁵ quae autem vere vidua est et desolata	16; Ier 49,11
	⁸ nam corporalis exercitatio ad modicum utilis est	speravit in Deum	
6,6	pietas autem ad omnia utilis est promissionem habens vitae quae nunc est et futurae	et instat obsecrationibus et orationibus nocte ac die	Lc 2,37!
1,15	⁹ fidelis sermo et omni acceptione dignus	⁶ nam quae in deliciis est vivens mortua est	Apc 3,1
Col 1,29	¹⁰ in hoc enim laboramus et maledicimur	⁷ et hoc praecipe ut inreprehensibiles sint	
	quia speravimus in Deum vivum	⁸ si quis autem suorum et maxime domesticorum curam non habet fidem negavit	
2,4!	qui est salvator omnium hominum maxime fidelium	et est infideli deterior	
	¹¹ praecipe haec et doce	⁹ vidua eligatur non minus sexaginta annorum	
11,12; Tit 2,15 I Cor 16,11	¹² nemo adulescentiam tuam contemnat	quae fuerit unius viri uxor	
Tit 2,7	sed exemplum esto fidelium in verbo in conversatione in caritate in fide in castitate	¹⁰ in operibus bonis testimonium habens	2,10; 3,7
	¹³ dum venio adtende lectioni exhortationi doctrinae	si filios educavit	
II Tim 1,6	¹⁴ noli negligere gratiam quae in te est quae data est tibi per prophetiam cum inpositione manuum presbyterii	si hospitio recepit	Rm 12,13!
Act 8,17!		si sanctorum pedes lavit	Gn 18,4! Io 13,14
	¹⁵ haec meditare in his esto ut profectus tuus manifestus sit omnibus	si tribulationem patientibus subministravit	
	¹⁶ adtende tibi et doctrinae insta in illis hoc enim faciens	si omne opus bonum subsecuta est	
Rm 11,14	et te ipsum salvum facies et qui te audiunt	¹¹ adulescentiores autem viduas devota	
	⁵ seniorem ne increpaveris sed obsecra ut patrem iuvenes ut fratres	cum enim luxuriatae fuerint in Christo nubere volunt	
	² anus ut matres iuenculas ut sorores in omni castitate	¹² habentes damnationem quia primam fidem irritam fecerunt	Apc 2,4
GA(R) FSKCAΦ ccb	⁶ ~ iesu christi A ⁷ exereere R; + autem Φ c ¹⁰ speramus ASKCc ¹³ saluator] salus R ¹³ lectioni + et RFS ¹⁶ et eos qui RSAΦ c ^{5,3} uerae RSC ⁴ discat RFKCAΦ c ⁵ uera K sperabit RKΛΦ (antiquiores codd.); sperat CΦ (pars codd.); speret c instet c ¹⁰ [deest R usque ad 6,21] ¹⁴ iuniores GΦ c	¹³ simul autem et otiosae discunt circumire domos non solum otiosae sed et verbosae et curiosae loquentes quae non oportet	II Th 3,11
		¹⁴ volo ergo iuveniores nubere filios procreare matres familias esse nullam occasionem dare adversario	

- maledicti gratia
¹⁵iam enim quaedam conversae sunt
retro Satanan
¹⁶si qua fidelis habet viduas
subministret illis
et non gravetur ecclesia
⁵ut his quae vere viduae sunt suffi-
ciat
I Th 5,12¹ ¹⁷qui bene praesunt presbyteri duplici
honore digni habeantur
maxime qui laborant in verbo et doc-
trina
¹⁸dicit enim scriptura
non infrenabis os bovi trituranti
et dignus operarius mercede sua
¹⁹adversus presbyterum accusationem
noli recipere
nisi sub duobus et tribus testibus
²⁰peccantes coram omnibus argue ut
et ceteri timorem habeant
²¹testor coram Deo et Christo Iesu et
electis angelis
ut haec custodias sine praeiudicio
nihil faciens in aliam partem decli-
nando
^{3,10} ²²manus cito nemini inposueris
neque communicaveris peccatis ali-
enis
te ipsum castum custodi
²³noli adhuc aquam bibere
sed vino modico utere
propter stomachum tuum et frequen-
tes tuas infirmitates
²⁴quorundam hominum peccata ma-
nifesta sunt
praecedentia ad iudicium
quosdam autem et subsequuntur
²⁵similiter et facta bona manifesta
sunt
et quae aliter se habent abscondi non
possunt
- 6 quicumque sunt sub iugo servi Eph 6,5!
dominos suos omni honore dignos Col 3,22!
arbitrentur Tlt 2,9,10
ne nomen Domini et doctrina blas-
phemetur
²qui autem fideles habent dominos
non contemnunt quia fratres sunt
sed magis serviant quia fideles sunt
et dilecti
qui beneficii participes sunt
haec doce et exhortare 4,11; Tlt 2,15
³si quis aliter docet et non adquiescit
sanis sermonibus Domini nostri
Iesu Christi
et ei quae secundum pietatem est Tlt 1,1
doctrinae
⁴superbus nihil sciens
sed languens circa quaestiones et
pugnas verborum
ex quibus oriuntur invidiae
contentiones
blasphemiae
suspiciones malae
⁵conflictationes hominum mente cor- II TIm 3,8
ruptorum
et qui veritate privati sunt
existimantium quaestum esse pieta-
tem
⁶est autem quaestus magnus pietas 4,8
cum sufficientia
⁷nihil enim intulimus in mundum
haut dubium quia nec auferre quid
possumus Iob 1,21;
Ecl 5,14,15
⁸habentes autem alimenta et quibus
tegamur
his contenti sumus
⁹nam qui volunt divites fieri
incidunt in temptationem et laque-
um
et desideria multa inutilia et nociva
quae mergunt homines in interitum

14 gratiam A | 16 si quis fidelis c; si quis fidelis uel si qua fidelis FSCΦ | et] ut A | iis c. | qui AK | uerae FC | 17 et + in AS | 18 infrenabis] alligabis c; obligabis S. | dignus GbΘ] + est cet. | mercedem suam AF | 19 et] aut KCc; uel SA | 20 peccan- tem ACA | et AΦcbΘ] om. cet. | 21 aliam] alteram c | 23 ~ modico uino SA c || 6,2 et hortare A | 3 quae] qui GFSKΦ | 4 superbus + est A c | pugnant A | 7 in mundum GKbΘ] in mundo A.; in hoc mundo S.; in hunc mundum cet. | aut dubium quia AC; haut dubium quod c.; aut dubium uerumtamen F; uerumtamen S | possimus G | 8 simus c(ed. 1593)ο | 9 et¹ + in c | laqueum GAKcbΘ] + diaboli cet. |

GA
FSKCAΦ
cōb

et perditionem

¹⁰radix enim omnium malorum est cupiditas

1,6! 19 quam quidam appetentes erraverunt a fide

et inseruerunt se doloribus multis

II Tim 2,22! ¹¹tu autem o homo Dei haec fuge sectare vero iustitiam pietatem fidem caritatem patientiam mansuetudinem1,18,19; II Tim 4,7 ¹²certa bonum certamen fidei adprehende vitam aeternam in qua vocatus es et confessus bonam confessionem coram multis testibus¹³praecipio tibi coram Deo qui vivificat omnia

et Christo Iesu qui testimonium reddidit sub Pontio Pilato bonam confessionem

¹⁴ut serves mandatum sine macula inreprehensibile

usque in adventum Domini nostri Iesu Christi

¹⁵quem suis temporibus ostendet beatus et solus potens

Dt 10,17! Apc 17,14; 19,16 rex regum et Dominus dominantium

1,17! ¹⁶qui solus habet immortalitatem lucem habitans inaccessibilem

Ex 33,20! Io 1,18! quem vidit nullus hominum sed nec videre potest

cui honor et imperium sempiternum amen

Rm 11,20; 12,16 ¹⁷divitibus huius saeculi praecipe non sublime sapere

neque sperare in incerto divitiarum

sed in Deo qui praestat nobis omnia abunde ad fruendum

¹⁸bene agere

divites fieri in operibus bonis

facile tribuere

communicare

18,19; Tb 4,9,10; Mt 19,21

¹⁹thesaurizare sibi fundamentum bonum in futurum

Mt 6,20! IV Esr 7,77

ut adprehendant veram vitam

²⁰o Timothee depositum custodi

II Tim 1,14

devitans profanas vocum novitates

II Tim 2,16! 23

et oppositiones falsi nominis scientiae

²¹quam quidam promittentes circa fidem exciderunt

1,6!

gratia tecum

Eph 6,24! Col 4,18; Hbr 13,25

EXPLICIT AD TIMOTHEUM ·II·

INCIPIT AD EUNDEM ·II·

Paulus apostolus Christi Iesu per voluntatem Dei

1,2; I Tim 1,1,2!

secundum promissionem vitae quae est in Christo Iesu

²Timotheo carissimo filio

gratia misericordia pax

II Io 3

a Deo Patre et Christo Iesu Domino nostro

³gratias ago Deo cui servo a progenitoribus in conscientia pura

Phlm 4!

quam sine intermissione habeam tui memoriam in orationibus meis nocte ac die

Rm 1,9,10! Eph 1,16; Col 1,9

⁴desiderans te videre

memor lacrimarum tuarum

ut gaudio implear

⁵recordationem accipiens eius fidei quae est in te non ficta

quae et habitavit primum in avia tua

Loide et matre tua Eunice

certus sum autem quod et in te

⁶propter quam causam admoneo te

ut resuscites gratiam Dei quae est in

I Tim 4,14

GA(R) 12 certa] certare GAS | 13 reddit AS | 14 inreprehensibilem GFS | 16 immortalitatem
 FS(K)CAΦ + et FSAΦc | inhabitans F.; habitat AΦ; inhabitat c. | ~ nullus hominum uidit Φc |
 cob in sempiternum GC | 17 sublime] superbe A | deo] domino C; + uiuo SΦc | 18 [deest
 K usque ad v. 21] | ~ in bonis operibus c. | 21 tecum Gb] + amen cet. ||

Ad Timotheum II. Citantur GAR et FSKCAΦ ac cob. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad timotheum secunda c || 1,1 ~ iesu christi Ac | 3 quam] quod c |

- te per inpositionem manuum mearum
 Rm 8,15 ⁷non enim dedit nobis Deus spiritum timoris
 sed virtutis et dilectionis et sobrietatis
 Rm 1,16 ⁸noli itaque erubescere testimonium Domini nostri
 neque me vinctum eius
 4,5 sed conlabora evangelio secundum virtutem Dei ⁹qui nos liberavit et vocavit vocatione sancta
 Rm 8,28; Eph 1,11
 Eph 2,8,9! Tit 3,5
 Rm 12,6! gratiam
 quae data est nobis in Christo Iesu ante tempora saecularia
 Tit 2,11! ¹⁰manifestata est autem nunc per inluminacionem salvatoris nostri Iesu Christi
 qui destruxit quidem mortem inluminavit autem vitam et incorruptionem per evangelium
 I Tim 2,7! ¹¹in quo positus sum ego praedicator et apostolus et magister gentium
¹²ob quam causam etiam haec patior sed non confundor
 scio enim cui credidi
 et certus sum quia potens est depositum meum servare in illum diem
¹³formam habe sanorum verborum quae a me audisti
 in fide et dilectione in Christo Iesu
 I Tim 6,20 ¹⁴bonum depositum custodi per Spiritum Sanctum qui habitat in nobis
 Rm 8,9! Iac 4,5
 4,16 ¹⁵scis hoc quod aversi sunt a me omnes qui in Asia sunt
 ex quibus est Phygelus et Hermogenes
¹⁶det misericordiam Dominus Onesifori domui
 quia saepe me refrigeravit
 et catenam meam non erubuit
¹⁷sed cum Romam venisset sollicitè me quaesivit et invenit
¹⁸det illi Dominus invenire misericordiam a Domino in illa die
 et quanta Ephesi ministravit melius tu nosti
 2 tu ergo fili mi
 confortare in gratia quae est in Christo Iesu
 Eph 6,10!
²et quae audisti a me per multos testes
 haec commenda fidelibus hominibus qui idonei erunt et alios docere
³labora sicut bonus miles Christi Iesu
⁴nemo militans implicat se negotiis saecularibus
 ut ei placeat cui se probavit
⁵nam et qui certat in agone non coronatur nisi legitime certaverit
⁶laborantem agricolam oportet primum de fructibus accipere
 1 Cor 9,10
⁷intellege quae dico
 dabit enim tibi Dominus in omnibus intellectum
 IV Esr 4,22
⁸memor esto Iesum Christum resurrexisse a mortuis
 ex semine David secundum evangelium meum
 I Cor 15,20!
⁹in quo laboro usque ad vincula quasi male operans
 sed verbum Dei non est alligatum
¹⁰ideo omnia sustineo propter electos ut et ipsi salutem consequantur
 quae est in Christo Iesu cum gloria caelesti
 II Cor 1,6
¹¹fidelis sermo
 nam si conmortui sumus et convivimus
 Rm 6,8
 11,12:
 Rm 8,17!
 II Cor 4,10
¹²si sustinemus et conregnabimus si negabimus et ille negabit nos
 Mt 10,33!
 Lc 12,9!
 Rm 3,3
¹³si non credimus

8 me *om.* GA. | 9 uocatione + sua FS*c* | 10 ~ christi iesu R | 12 etiam *om.* GF | confundar A | in illo die R | 13 habes RSA: habens Φ | uerborum *om.* G | et + in Sc | 14 habitauit G. | 15 scis + enim R | 17 uenisset A | 18 ministravit + mihi C*c* | ~ tu melius FSAΦ*c* | 2,1 in gratiam A. | 4 militans Gb.Ⓞ] + deo *cet.* | probabit AFC | 6 percipere RΦ*c* | 8 dominum iesum christum FS*c*; ~ christum iesum Λ: iesum R | 11 si] sicut R | 12 sustinemus AKΦbⓄ } sustinebimus *cet.* | conregnauimus AS | negauimus S: negauerimus FΦ*c* | negauit ARFSA |

GAR
 FSKCΛΦ
 cob

	ille fidelis manet negare se ipsum non potest	²³ stultas autem et sine disciplina quae-	161 Tim 6,20
	¹⁴ haec commune testificans coram Do-	tionibus devota	
	mino	sciens quia generant lites	
Tit 3,9!	noli verbis contendere	²⁴ servum autem Domini non oportet	Tit 3,2
	in nihil utile	litigare	
	ad subversionem audientium	sed mansuetum esse ad omnes	
Tit 2,7	¹⁵ sollicite cura te ipsum probabilem	docibilem patientem	
	exhibere Deo	²⁵ cum modestia corripientem eos qui	
	operarium inconfusibilem	resistunt	
	recte tractantem verbum veritatis	nequando det illis Deus paeniten-	
23; 1 Tim 4,7! 6,20	¹⁶ profana autem inaniloquia devota	tiam ad cognoscendam veritatem	
	multum enim proficiunt ad impieta-	²⁶ et resipiscant a diaboli laqueis	
	tem	a quo capti tenentur ad ipsius volun-	
	¹⁷ et sermo eorum ut cancer serpit	tatem	
	ex quibus est Hymeneus et Philetus	³ hoc autem scito quod in novissimis	
1 Tim 1,6!	¹⁸ qui a veritate exciderunt	diebus instabunt tempora pericu-	
	dicentes resurrectionem iam factam	losa	
	et subvertunt quorundam fidem	² et erunt homines se ipsos amantes	2-4; Rm 1,29-31; II Cor 12,20
	¹⁹ sed firmum fundamentum Dei stetit	cupidi elati	
	habens signaculum hoc	superbi blasphemi	
Nm 16,5 Lxx; Io 10,14	cognovit Dominus qui sunt eius	parentibus inoboedientes	
	et discedat ab iniquitate omnis qui	ingrati scelesti	
	nominat nomen Domini	³ sine affectione sine pace	
	²⁰ in magna autem domo	criminales	
Rm 9,21!	non solum sunt vasa aurea et argen-	incontinentes inmites	
	tea	sine benignitate	
	sed et lignea et fictilia	⁴ proditores protervi tumidi	
	et quaedam quidem in honorem	voluptatum amatores magis quam	Rm 16,18; Phil 3,19
	quaedam autem in contumeliam	Dei	
	²¹ si quis ergo emundaverit se ab is-	⁵ habentes speciem quidem pietatis	Tit 1,16
	tis	virtutem autem eius abnegantes	
	erit vas in honorem sanctificatum	et hos devota	
3,17; Tlt 3,1	et utile Domino ad omne opus bo-	⁶ ex his enim sunt qui penetrant do-	
	num paratum	mos	
1 Tim 6,11	²² iuvenilia autem desideria fuge	et captivas ducunt mulierculas one-	
	sectare vero iustitiam	ratas peccatis	
Rm 12,18! Hbr 12,14	fidem caritatem pacem	quae ducuntur variis desideriis	
Rm 10,13!	cum his qui invocant Dominum de	⁷ semper discentes	
	corde puro	et numquam ad scientiam veritatis	1 Tim 2,4
		pervenientes	

GAR 13 permanet FΦc | 14 commonet G; commoneo SΦ | ~ contendere uerbis c | in nihil
FSKCAΦ RFKcōb] in nihilum GSA; ad nihil A; nihil Φ; ad nihil enim c | utile GAK cōb] + nisi
cōb RCA; + est nisi FSΦc | ad subuersione GF; ad uersionem A | 15 inconfusibilem] in-
reprehensibilem R | 16 inaniloquia ARFK cōb] et inaniloquia GAΦ; et uaniloquia c; et
inania loqui C; inaniloquia et uerborum nouitates S | proficiunt Δc | 18 iam] *praem.*
esse c; + esse FS | subuerterunt CAc | 19 stat Φc | omnes R | 20 in honore ... in con-
tumelia RFS | 21 mundauerit AFSK | in honore RSΦ | 22 fidem + spem c. | caritatem
+ et c. | iis c. | 25 cum modestiam AS | resistunt + ueritati FS c | ~ deus det illis c. |
26 captiui RCAc || 3,2 et om. Cc | inoboedientes] non oboedientes RSCAc | 4 tumidi +
et c. | 5 ~ quidem speciem A | 6 a uariis G. |

	⁸ quemadmodum autem Iannes et Iambres restiterunt Mosi	et Christo Iesu qui iudicaturus est vivos ac mortuos	Act 10,42! I Pt 4,5
I Tim 6,5	ita et hi resistunt veritati homines corrupti mente reprobi circa fidem	et adventum ipsius et regnum eius	
	⁹ sed ultra non proficient insipientia enim eorum manifesta erit omnibus	² praedica verbum	
	sicut et illorum fuit	insta oportune inopportune	
	¹⁰ tu autem adsecutus es meam doctrinam	argue obsecra increpa	
	institutionem propositum fidem longanimitatem dilectionem patientiam	in omni patientia et doctrina	
	¹¹ persecutiones passiones qualia mihi facta sunt Antiochiae Iconii Lystris	³ erit enim tempus cum sanam doctrinam non sustinebunt	
	quales persecutiones sustinui et ex omnibus me eripuit Dominus	sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros	
Ps 33,20!	¹² et omnes qui volunt pie vivere in Christo Iesu	prurientes auribus	
	persecutionem patientur	⁴ et a veritate quidem auditum avertent	Rm 2,8; II Th 2,12
	¹³ mali autem homines et seductores proficient in peius errantes et in errorem mittentes	ad fabulas autem convertentur	I Tim 1,4!
	¹⁴ tu vero permane in his quae didicisti et credita sunt tibi	⁵ tu vero vigila in omnibus labora	
	sciens a quo didiceris	opus fac evangelistae ministerium tuum imple	1,8
Io 5,39	¹⁵ et quia ab infantia sacras litteras nosti	⁶ ego enim iam delibor et tempus meae resolutionis instat	Phil 2,17 II Pt 1,14!
	quae te possint instruere ad salutem per fidem quae est in Christo Iesu	⁷ bonum certamen certavi cursum consummavi fidem servavi	I Tim 1,18,19; 6,12
	¹⁶ omnis scriptura divinitus inspirata et utilis	⁸ in reliquo reposita est mihi iustitiae corona	Iac 1,12! I Pt 5,4!
	ad docendum	quam reddet mihi Dominus in illa die iustus iudex	
	ad arguendum	non solum autem mihi	
	ad corrigendum	sed et his qui diligunt adventum eius	
	ad erudiendum in iustitia	⁹ festina venire ad me cito	21; Tit 3,12
Rm 15,4	¹⁷ ut perfectus sit homo Dei	¹⁰ Demas enim me dereliquit diligens hoc saeculum	
	ad omne opus bonum instructus	et abiit Thessalonicam	
	⁴ testificor coram Deo	Crescens in Galliam Titus in Dalmatiam	
		¹¹ Lucas est mecum solus Marcum adsume et adduc tecum	
		est enim mihi utilis in ministerium	Phlm 11
2,21; Tit 3,1		¹² Tychicum autem misi Ephesum	Eph 6,21,22
		¹³ paenulam quam reliqui Troade apud	

8 Iannes GFcb⁵ | Iannes cet. | Iambres RKA¹b⁵ | mambres cet. | resisterunt¹ GRS | GAR
 9 et om. G | 11 iconio RF¹Φ; iconii et c; et hyconiae S | ~ eripuit me Cc | 12 ~ pie
 uolunt c | 13 in errore GF | 14 iis c | 15 et qui ab A | possent F; possunt RAΦc |
 16 et utilis | utilis est RSCΦc | ad corrigendum | ad corripiendum FSKΦc || 4,1 ~ iesu
 christo c. | ac | et c | c¹² | per c. | 5 imple + sobrius esto FΦc | 6 delibor | immolor R |
 ~ resolutionis meae Φc | 8 ~ mihi reposita est G. | ~ corona iustitiae AFSΦc^o | iis
 c. | 9 ~ ad me venire SAc | 10 reliquit Kc | galliam GAKC^ob | galileam S.; galatiam
 RAΦc; galatia F | in dalmatia GF | 12 tithycum RS

	Carpum veniens adfers et libros maxime autem membranas	secundum fidem electorum Dei et agnitionem veritatis quae secundum pietatem est ² in spem vitae aeternae	1 Tim 6,3
¹⁴	Alexander aerarius multa mala mihi ostendit	quam promisit qui non mentitur Deus ante tempora saecularia	
^{Ps 27,41} II Cor 11,15	reddat ei Dominus secundum opera eius	³ manifestavit autem temporibus suis verbum suum	
¹⁵	quem et tu devota valde enim restitit verbis nostris	in praedicatione quae credita est mihi	Gal 2,7; I Tim 1,11!
¹⁶	in prima mea defensione nemo mihi adfuit	secundum praeceptum salvatoris nostri Dei	I Tim 1,1
1,15	sed omnes me dereliquerunt non illis reputetur	⁴ Tito dilecto filio secundum communem fidem	I Tim 1,2!
Phil 4,13	¹⁷ Dominus autem mihi adstitit et confortavit me ut per me praedicatio impleatur et audiant omnes gentes	gratia et pax a Deo Patre et Christo Iesu salvatore nostro	Rm 1,7!
I Mcc 2,60!	et liberatus sum de ore leonis	⁵ huius rei gratia reliqui te Cretae ut ea quae desunt corrigas et constituas per civitates presbyteros sicut ego tibi disposui	
^{Est 10,91} II Cor 1,10!	¹⁸ liberabit me Dominus ab omni opere malo et salvum faciet in regnum suum caeleste	⁶ si quis sine crimine est unius uxoris vir filios habens fideles non in accusatione luxuriae aut non subditos	6—8; I Tim 3,2—4
Rm 16,27!	cui gloria in saecula saeculorum amen	⁷ oportet enim episcopum sine crimine esse sicut Dei dispensatorem non superbum non iracundum non vinolentum non percussorem non turpilucris cupidum	I Cor 4,1 I Tim 3,8
Rm 16,3!	¹⁹ saluta Priscam et Aquilam et Onesifori domum	⁸ sed hospitalem benignum sobrium iustum sanctum continentem	I Pt 5,2
²⁰	Erastus remansit Corinthi Trophimum autem reliqui infirmum Mileti	⁹ amplectentem eum qui secundum doctrinam est fidelem sermonem ut potens sit et exhortari in doctrina	
9; Tit 3,12	²¹ festina ante hiemem venire salutat te Eubulus et Pudens et Linus et Claudia et fratres omnes		
Gal 6,18! Phil 4,23; Phlm 25	²² Dominus Iesus cum spiritu tuo gratia nobiscum amen		
EXPLICIT AD TIMOTHEUM · II ·			
INCIPIT AD TITUM			
Rm 1,1!	P aulus servus Dei apostolus autem Iesu Christi		

GAR 13 adfers + tecum FSAΦε | 14 reddet ΛΦε | ei] illi RΦε; om. e. | 15 resistit RK | 16 me om. FSKAΦ | A. | imputetur RΛε | 18 liberaui GFSKΛΦε | cui + est RS | 21 salutant Rε | et¹ cēb | om. e. | 22 iesus Gb.] + christus cet. | tuo] uestro RS. | uobiscum RKε; uobis S. ||

GAR Ad Titum. Citantur GAR et FSKAΦ ac cēb. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt]
FSKCAΦ Tit. epistola beati pauli apostoli ad titum ε || 1,1 ~ christi iesu RFSK | 5 sicut + et ARFSΦε | cēb ~ disposui tibi c. | 7 turpis luci CAΦε | 8 ~ sanctum iustum A. | 9 et¹ om. RSAΦε |

	sana	adulescentulas ut viros suos ament	4.5; Tb 10,13
	et eos qui contradicunt arguere	filios diligant	
	¹⁰ sunt enim multi et inoboedientes	⁵ prudentes castas	
	vaniloqui et seductores	domus curam habentes	
Act 11,2	maxime qui de circumcisione sunt	benignas	
	¹¹ quos oportet redargui	subditas suis viris	Gn 3,16; Eph 5,22 ¹ Rm 14,16
	qui universas domos subvertunt	ut non blasphemetur verbum Dei	
	docentes quae non oportet turpis	⁶ iuvenes similiter hortare ut sobrii	
	lucris gratia	sint	
	¹² dixit quidam ex illis proprius ipsorum propheta	⁷ in omnibus te ipsum praebe exemplum bonorum operum	1 Tim 4,12; II Tim 2,15
Epimenides, de oraculis	Cretenses semper mendaces	in doctrina integritatem gravitatem	
	malae bestiae ventres pigri	⁸ verbum sanum inreprehensibilem	
	¹³ testimonium hoc verum est	ut is qui ex adverso est vereatur	1 Pt 2,15
2,15; 1 Tim 5,20	quam ob causam increpa illos dure	nihil habens malum dicere de nobis	
	ut sani sint in fide	⁹ servos dominis suis subditos esse in	Eph 6,5 ¹
1 Tim 1,4 ¹ 4,7 ¹	¹⁴ non intendentes iudaicis fabulis	omnibus	9.10; 1 Tim 6,1 ¹
	et mandatis hominum aversantium	placentes	
	se a veritate	non contradicentes	
Lc 11,41; Rm 14,14.20	¹⁵ omnia munda mundis	¹⁰ non fraudantes	
	coinquinatis autem et infidelibus nihil mundum	sed in omnibus fidem bonam ostendentes	
	sed inquinatae sunt eorum et mens	ut doctrinam salutaris nostri Dei	
	et conscientia	ornent in omnibus	
11 Tim 3,5	¹⁶ confitentur se nosse Deum	¹¹ apparuit enim gratia Dei salutaris	3,4; II Tim 1,10
	factis autem negant	omnibus hominibus	
	cum sunt abominati et incredibiles	¹² erudiens nos ut abnegantes impietatem et saecularia desideria	
	et ad omne opus bonum reprobi	sobrie et iuste et pie vivamus in hoc saeculo	
	2 tu autem loquere quae decet sanam doctrinam	¹³ expectantes beatam spem et adventum gloriae magni Dei et salvatoris nostri Iesu Christi	I Cor 1,7; Phil 3,20; II Pt 1,1; 3,12
	² senes ut sobrii sint	¹⁴ qui dedit semet ipsum pro nobis	II Sm 22,31 ¹ Ez 37,23 ¹ Mt 1,21 ¹ Gal 1,4 ¹
	puerum prudentes	ut nos redimeret ab omni iniquitate	
	sani fide dilectione patientia	et mundaret sibi populum acceptabilem	
1 Tim 3,11	³ anus similiter in habitu sancto	sectatorem bonorum operum	3,8.14; I Pt 3,13
	non criminatrices		
	non vino multo servientes		
	bene docentes		
	⁴ ut prudentiam doceant		

10 et } etiam Fc; om. S | 11 turpilucris RFS | 12 ipsorum } eorum AF; illorum S | ueniris FSΦc (ed. 1592) | 14 auertentium G | 15 nihil + est c | 16 et confitentur F; confitentur enim R. | sunt GAFK } sint cet. || 2.1 decent c | 2 fide dilectione patientia GAfθ } fide pat. R.; in fide in dil. in pat. FSΦc; in fide in dil. et pat. C; fide dil. in pat. AK | 3 ~ multo uino c | seruiantes } deditas R; deditos F. | 4 filios + suos Φc | 5 castas } praem. sobrias FS; + sobrias Φc | ~ uinis suis RFSKAc | 7 integritatem grauitatem GAKfθ } in integritate in grauitate FCAc; in integritate in castitate in grauitate RSΦ | 8 sanum + et RS | inreprehensibile GCAfθc | ~ dicere malum de nobis (uobis S) FS; ~ malum (mali R) de nobis dicere RC | 10 salutaris GAFKf } saluatoris cet. | dei om. C; ~ dei nostri AKΦ | 11 salutaris GKfθ } saluatoris ARA; salutaris nostri C.; saluatoris nostri FSΦc | 13 salutaris G ||

- 1,131¹⁵ haec loquere et exhortare
I Tim 4,11.12; 6,2
et argue cum omni imperio
nemo te contemnat
- Rm 13,1;
I Pt 2,13
3 admone illos principibus et potesta-
tibus subditos esse
dicto oboedire
- II Tim 2,21; 3,17
ad omne opus bonum paratos esse
- II Tim 2,24
2 neminem blasphemare
Phil 4,5
non litigiosos esse
modestos
omnem ostendentes mansuetudinem
ad omnes homines
- I Cor 6,10.11;
Eph 2,3;
I Pt 4,3
3 eramus enim et nos aliquando insi-
pientes
increduli errantes
servientes desideriis et voluptatibus
variis
in malitia et invidia agentes
odibiles
odientes invicem
- 2,111
4 cum autem benignitas et humanitas
apparuit salvatoris nostri Dei
- Eph 2,8.9;
II Tim 1,9
5 non ex operibus iustitiae quae feci-
mus nos
5,6:
Ioel 2,28!
Rm 5,5;
I Io 4,13;
Laod 9
sed secundum suam misericordiam
salvos nos fecit
per lavaeum regenerationis et reno-
vationis Spiritus Sancti
- 6 quem effudit in nos abunde per
Iesum Christum salvatorem nos-
trum
- Rm 3,24!
7 ut iustificati gratia ipsius heredes si-
mus secundum spem vitae aeternae
- 8 fidelis sermo est
et de his volo te confirmare
ut curent bonis operibus praeesse
qui credunt Deo
- 14; 2,141
haec sunt bona et utilia hominibus
- I Tlm 1,41
II Tim 2,14
9 stultas autem quaestiones et genea-
logias et contentiones et pugnas
- legis devita
sunt enim inutiles et vanae
- 10 hereticum hominem post unam et se-
cundam correptionem devita
- 11 sciens quia subversus est qui eius-
modi est
et delinquit proprio iudicio condem-
natus
- 12 cum misero ad te Arteman aut Ty-
chicum
festina ad me venire Nicopolim
ibi enim statui hiemare
- 13 Zenan legis peritum et Apollo solli-
cite praemitte
ut nihil illis desit
- 14 discant autem et nostri bonis operi-
bus praeesse ad usus necessarios
ut non sint infructuosi
- 15 salutant te qui mecum sunt omnes
saluta qui nos amant in fide
gratia Dei cum omnibus vobis amen
- I Cor 16,6;
II Tim 4,9.21
8; 2,14!
Eph 4,28!
II Pt 1,8
II Cor 13,13!
II Th 3,18;
Ape 22,21

EXPLICIT EPISTULA AD TITUM

INCIPIT AD PHILEMONEM

- Paulus victus Iesu Christi et Ti-
motheus frater
Philemoni dilecto et adiutori nostro
- 2 et Appiae sorori
et Archippo commilitoni nostro
et ecclesiae quae in domo tua est
- 3 gratia vobis et pax a Deo Patre nos-
tro et Domino Iesu Christo
- 4 gratias ago Deo meo semper
memoriam tui faciens in orationi-
bus meis
- 5 audiens caritatem tuam et fidem
quam habes in Domino Iesu et in
omnes sanctos
- 6 ut communicatio fidei tuae evidens
- 9; Eph 3,1
Rm 16,5;
I Cor 16,19;
Col 4,15
Rm 1,7!
Rm 1,9.10;
I Th 1,2!
II Tim 1,3
4,5;
Rm 1,8;
Eph 1,15.16;
Col 1,3.4

GAR 3,2 litigiosus GA | esse AKC66 | sed cet. | modestus G | 3 ~ aliquando et nos c | in-
FSKCAΦ sipientes AKΦ66 | et cet. | ~ invicem odientes R | 4 salutaris G | 6 in nobis GRS |
66 ~ christum iesum A | 7 sumus R | 11 delinquit + cum sit FSΦc | 12 titychum R.; tythicum
FS | 13 ut | ei A. | 14 nostri AA66 | nostris cet. | 15 qui² | eos qui Φc; omnes qui R | amen
om. RF ||

Ad Philemonem. Citantur GAR et FSKCAΦ ac 66. [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata
sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad philemonem c || 1 ~ christi iesu R c | et² om. AKΦ |
2 sorori + carissimae FSΦc |

	fiat in agnitione omnis boni in nobis in Christo Iesu	ego reddam ut non dicam tibi quod et te ipsum mihi debes	
11 Cor 7,4	⁷ gaudium enim magnum habui et consolationem in caritate tua	²⁰ ita frater ego te fruar in Domino refice viscera mea in Domino	7
20	quia viscera sanctorum requieverunt per te frater	²¹ confidens oboedientia tua scripsi tibi sciens quoniam et super id quod dico facies	
	⁸ propter quod multam fiduciam habentes in Christo Iesu imperandi tibi quod ad rem pertinet	²² simul autem et para mihi hospitium nam spero per orationes vestras donari me vobis	Phil 2,24
	⁹ propter caritatem magis obsecro cum sis talis ut Paulus senex	²³ salutat te Epaphras concaptivus meus in Christo Iesu	Col 4,12
11	nunc autem et vinctus Iesu Christi	²⁴ Marcus Aristarchus Demas Lucas adiutores mei	Col 4,10
	¹⁰ obsecro te de meo filio quem genui in vinculis	²⁵ gratia Domini nostri Iesu Christi cum spiritu vestro amen	Gal 6,18 Phil 4,23 11 Tim 4,22
	Onesimo ¹¹ qui tibi aliquando inutilis fuit		
11 Tim 4,11	nunc autem et tibi et mihi utilis		
	¹² quem remis		
	tu autem illum id est mea viscera suscipe	EXPLICIT EPISTULA AD PHILEMONEM	
		INCIPIIT AD HEBRAEOS	
	¹³ quem ego volueram mecum detinere ut pro te mihi ministraret in vinculis evangelii	M ultifariam et multis modis olim Deus loquens patribus in prophetis	
	¹⁴ sine consilio autem tuo nihil volui facere	² novissime diebus istis locutus est nobis in Filio	Mt 21,37; Mc 12,6
	uti ne velut ex necessitate bonum tuum esset sed voluntarium	quem constituit heredem universorum	
	¹⁵ forsitan enim ideo discessit ad horam a te ut aeternum illum reciperes	per quem fecit et saecula	Eph 3,9
	¹⁶ iam non ut servum sed plus servo carissimum fratrem	³ qui cum sit splendor gloriae et figura substantiae eius	Sap 7,26; Phil 2,6; Col 1,15
	maxime mihi	portansque omnia verbo virtutis suae	
	quanto autem magis tibi et in carne et in Domino	purgationem peccatorum faciens	
	¹⁷ si ergo habes me socium	sedit ad dexteram Maiestatis in excelsis	8,1; 10,12 Mt 26,64 Eph 1,20
	suscipe illum sicut me	⁴ tanto melior angelis effectus	
	¹⁸ si autem aliquid nocuit tibi aut debet hoc mihi inputa	quanto differentius prae illis nomen hereditavit	
Gal 6,11	¹⁹ ego Paulus scripsi mea manu		

6 in agnitionem AKC | omnis + operis Fc | in nobis SCA⁶, cf. B | in vobis Ge; quod est in vobis c.; quod in nobis est F; quae in nobis est R; om. AKΦ | 8 habens ARKAΦ⁶; habeo S. | 10 de GAKC⁶] pro cet. | 11 ~ mihi et tibi c. | 12 remis + tibi Φc; + ad te S. | id est] ut c., + ut FS | 14 uolo G. | 16 ut] sicut FS; om. C | servum] seruo G. | plus GAKC⁶] pro RFCAΦc; ut pro S. | 21 de oboedientia tua Λ; in oboedientia tua Φc; oboedientiae tuae FS | 24 demas + ei GRF⁶ ||

GAR
FSKCAΦ
α⁶b

Ad Hebraeos. Citantur GAR et FSKCAΦ ac α⁶b, [de SKΦ cf. ea quae in apparatu ad Rm notata sunt] Tit. epistola beati pauli apostoli ad hebraeos c. || 1,1 multifarie ASKAΦ | et multis] multisque RSKC | 3 portans quoque AFc | sedet FSKCAΦc |

- 5 cui enim dixit aliquando angelorum
Filius meus es tu ego hodie genui te
et rursum
ego ero illi in Patrem et ipse erit mi-
hi in Filium
6 et cum iterum introducit primogeni-
tum in orbem terrae dicit
et adorent eum omnes angeli Dei
7 et ad angelos quidem dicit
qui facit angelos suos spiritus et
ministros suos flammam ignis
8 ad Filium autem
thronus tuus Deus in saeculum sac-
culi
et virga aequitatis virga regni tui
9 dilexisti iustitiam et odisti iniquita-
tem
propterea unxit te Deus Deus tuus
oleo exultationis prae participibus
tuis
10 et tu in principio Domine terram
fundasti
et opera manuum tuarum sunt caeli
11 ipsi peribunt tu autem permanebis
et omnes ut vestimentum veterescent
12 et velut amictum involves eos et mu-
tabuntur
tu autem idem es
et anni tui non deficient
13 ad quem autem angelorum dixit ali-
quando
sede a dextris meis quoadusque po-
nam inimicos tuos scabillum pedum
tuorum
14 nonne omnes sunt administratorii
spiritus in ministerium missi
propter eos qui hereditatem capient
salutis
2 propterea abundantius oportet ob-
servare nos ea quae audivimus
ne forte pereffluamus
2 si enim qui per angelos dictus est
sermo factus est firmus
- et omnis praevaricatio et inoboe-
dientia accepit iustam mercedis re-
tributionem
3 quomodo nos effugiemus si tantam
neglexerimus salutem
quae cum initium accepisset enarrari
per Dominum ab eis qui audierunt
in nos confirmata est
4 contestante Deo signis et portentis
et variis virtutibus
et Spiritus Sancti distributionibus
secundum suam voluntatem
5 non enim angelis subiecit orbem ter-
rae futurum de quo loquimur
6 testatus est autem in quodam loco
quis dicens
quid est homo quod memor es eius
aut filius hominis quoniam visitas
eum
7 minuisti eum paulo minus ab angelis
gloria et honore coronasti eum
et constituisti eum super opera ma-
nuum tuarum
8 omnia subieccisti sub pedibus eius
in eo enim quod ei omnia subiecit
nihil dimisit non subiectum ei
nunc autem necdum videmus omnia
subiecta ei
9 eum autem qui modico quam angeli
minoratus est
videmus Iesum propter passionem
mortis gloria et honore coronatum
ut gratia Dei pro omnibus gustaret
mortem
10 decebat enim eum propter quem om-
nia et per quem omnia
qui multos filios in gloriam adduxe-
rat
auctorem salutis eorum per passio-
nem consummare
11 qui enim sanctificat et qui sanctifi-
cantur ex uno omnes
propter quam causam non confundi-

GAR 5 in patre ARFSC | in filio GARSKC | 8 et om. RFSc | 11 permanes R | omnia AFS |
FSKCAΦ sicut AS | ueterascent Kc | 12 inuolues GFAb. cf. B | mutabis cet. | idem + ipse RSKΛΦc ||
εε 2.1 effluamus ARKCFc | 5 subiecit + deus ASKΦc | loquitur G | 6 ~ autem est AK |
7 minorasti RFS | 8 ~ quod omnia ei c | 9 angelis RFS | 10 per passionem Sc | 11 qui² om.
AKC |

	tur fratres eos vocare dicens	erant	
Ps 21, 23! 1o 17, 6	¹² nuntiabo nomen tuum fratribus meis in medio ecclesiae laudabo te	⁶ Christus vero tamquam filius in do- mo sua	10, 21
	¹³ et iterum	quae domus sumus nos	14
1s 8, 17 1. xx	ego ero fidens in eum et iterum	si fiduciam et gloriam spei usque ad finem firmam retineamus	6, 11; 10, 23
1s 8, 18!	ecce ego et pueri mei quos mihi dedit Deus	⁷ quapropter sicut dicit Spiritus Sanc- tus	7—11: Ps 94, 8–11
	¹⁴ quia ergo pueri communicaverunt sanguini et carni	hodie si vocem eius audieritis ⁸ nolite obdurare corda vestra	7, 8; 15; 4, 7
17	et ipse similiter participavit hisdem	sicut in exacerbatione secundum di- em temptationis in deserto	
1o 12, 31!	ut per mortem destrueret eum qui habebat mortis imperium	⁹ ubi temptaverunt me patres vestri probaverunt et viderunt opera mea	
	id est diabolum	¹⁰ quadraginta annos	17
	¹⁵ et liberaret eos qui timore mortis per totam vitam obnoxii erant servituti	propter quod infensus fui generationi huic	
	¹⁶ nusquam enim angelos adprehendit sed semen Abrahae adprehendit	et dixi semper errant corde	
14	¹⁷ unde debuit per omnia fratribus similare	ipsi autem non cognoverunt vias me- as	
1 Sm 2, 35 17, 18; 4, 15!	ut misericors fieret et fidelis pon- tifax ad Deum	¹¹ sicut iuravi in ira mea	18; 4, 3!
Rm 3, 25! 1o 2, 2; 4, 10	ut repropitiaret delicta populi	si introibunt in requiem meam	4, 5!
	¹⁸ in eo enim in quo passus est ipse temptatus	¹² videte fratres ne forte sit in aliquo vestrum cor malum incredulitatis discedendi a Deo vivo	12, 15
	potens est eis qui temptantur auxiliari	¹³ sed adhortamini vosmet ipsos per singulos dies donec hodie cognomi- natur	1 Th 4, 18; 5, 11
	³ unde fratres sancti	ut non obduretur quis ex vobis fal- lacia peccati	
	vocationis caelestis participes	¹⁴ participes enim Christi effecti sumus	6
1, 2; 1 Sm 2, 35 Nm 12, 7	considerate apostolum et pontificem confessionis nostrae Iesum	si tamen initium substantiae usque ad finem firmum retineamus	
	² qui fidelis est ei qui fecit illum sicut et Moses in omni domo illius	¹⁵ dum dicitur	
	³ amplioris enim gloriae iste prae Mo- se dignus habitus est	hodie si vocem eius audieritis nolite obdurare corda vestra	7, 8; Ps 94, 8, 9
	quanto ampliorem honorem habet domus qui fabricavit illam	quemadmodum in illa exacerbatione	
	⁴ omnis namque domus fabricatur ab aliquo	¹⁶ quidam enim audientes exacerbave- runt	
Eph 3, 9! Apc 4, 11 Nm 12, 7	qui autem omnia creavit Deus	sed non universi qui profecti sunt ab Aegypto per Mosen	
	⁵ et Moses quidem fidelis erat in tota domo eius tamquam famulus	¹⁷ quibus autem infensus est quadra-	10
	in testimonium eorum quae dicenda		

13 ~ dedit mihi ϵ | 14 ~ carni et sanguini $\text{CA}\Phi\epsilon$ | isdem GAA ; eisdem $\text{KC}\Phi\epsilon$ | 15 uitam *om.* GAR
 RC. | 17 similari $\text{CA}\epsilon$ | 18 ipse + et ϵ | est² + et $\text{ASK}\Phi\epsilon$ || 3, 2 illius] eius R ϵ . | 3 ~ est
 habitus ϵ . | quanto + magis R | domo R | 4 deus + est $\Phi\epsilon$ | 8 in exacerbationem A |
 10 annos $\text{GRF}\text{t}\text{t}\text{t}$] annis *cet.* | propter quod *om.* R | offensus FSK; proximos R | 11 sicut]
 quibus R | 13 quis] qui RE. | 14 substantiae + eius $\text{AFSK}\Phi\epsilon$ | 15 illa *om.* GCA | 16 ab]
 ex ϵ |

	ginta annos	numquam de alio loqueretur post-	
	nonne illis qui peccaverunt	hac die	
Nm 14,29! 1 Cor 10,5	quorum cadavera prostrata sunt in	⁹ itaque relinquitur sabbatismus po-	
	deserto	pulo Dei	
111	¹⁸ quibus autem iuravit non introire in	¹⁰ qui enim ingressus est in requiem	
	requiem ipsius	eius	
	nisi illis qui increduli fuerunt	etiam ipse requievit ab operibus suis	
4,6	¹⁹ et videmus quia non potuerunt in-	sicut a suis Deus	
	troire propter incredulitatem	¹¹ festinemus ergo ingredi in illam re-	
	⁴ timeamus ergo	quiem	
	ne forte relicta pollicitatione intro-	ut ne in id ipsum quis incidat incre-	
	eundi in requiem eius	dulitatis exemplum	
	existimetur aliqui ex vobis deesse	¹² vivus est enim Dei sermo et efficax	
	² etenim et nobis nuntiatum est quem-	et penetrabilior omni gladio ancipiti	
	admodum et illis	et pertingens usque ad divisionem	
	sed non profuit illis sermo auditus	animae ac spiritus	
	non admixtis fidei ex his quae audie-	conpagum quoque et medullarum	
	runt	et discretor cogitationum et inten-	I Cor 4,5!
	³ ingrediemur enim in requiem qui	tionum cordis	
	credidimus	¹³ et non est ulla creatura invisibilis in	
	quemadmodum dixit	conspectu eius	
3,11! Ps 94,11	sicut iuravi in ira mea si introibunt	omnia autem nuda et aperta sunt	Iob 26,6!
	in requiem meam	oculis eius	
	et quidem operibus ab institutione	ad quem nobis sermo	Rm 14,12!
	mundi factis	¹⁴ habentes ergo pontificem magnum	7,26; 8,1; 9,11.12; 10,21
	⁴ dixit enim quodam loco de die sep-	qui penetraverit caelos Iesum Fili-	
	tima sic	um Dei	
Gn 2,2	et requievit Deus die septima ab om-	teneamus confessionem	10,23
	nibus operibus suis	¹⁵ non enim habemus pontificem qui	2,17.18; 5,2
	⁵ et in isto rursum	non possit conpati infirmitatibus	
3,11! Ps 94,11	si introibunt in requiem meam	nostris	
	⁶ quoniam ergo superest quosdam in-	temptatum autem per omnia pro si-	
	troire in illam	militudine absque peccato	
	et hii quibus prioribus adnuntiatum	¹⁶ adeamus ergo cum fiducia ad thro-	10,19; 11o 3,21.22!
3,19	est non introierunt propter incredu-	num gratiae	
	litatem	ut misericordiam consequamur	
	⁷ iterum terminat diem quendam	et gratiam inveniamus in auxilio	
	hodie in David dicendo post tantum	oportuno	
	temporis	⁵ omnis namque pontifex ex homini-	7,28
	sicut supra dictum est	bus adsumptus	
3,7.8; Ps 94,8	hodie si vocem eius audieritis nolite	pro hominibus constituitur in his	Ez 45,17!
	obdurare corda vestra	quae sunt ad Deum	
	⁸ nam si eis Iesus requiem praestitisset	ut offerat dona et sacrificia pro pec-	8,3; 9,9

GA(R) 17 annis ARAΦc || 4,1 aliquis RSΦc | 2 [deest R usque ad 5,4] | admistus c | iis c. | qui
FSKCAΦ G | 3 factis] perfectis FΦc | 4 enim + in Cc | dominus A. | 6 ~ introire quosdam c. | 8 alio
cēb GFb] aliquo C; alia cet. | post haec G | 9 relinquitur GS | populus GK | 12 ~ enim est
AFSCΦc | ~ sermo dei c; sermo domini S | et⁴ ac Λc | 14 penetraverit GKCAb] penetrauit
cet. || 5,1 iis c. |

catis

4,15! ²qui condolare possit his qui ignorant
et errant

7,28 quoniam et ipse circumdatus est in-
firmitate

³et propter eam debet quemadmo-
dum et pro populo

LV 9,7! ita etiam pro semet ipso offerre pro
peccatis

⁴nec quisquam sumit sibi honorem
sed qui vocatur a Deo
tamquam Aaron

⁵sic et Christus non semet ipsum cla-
rificavit ut pontifex fieret
sed qui locutus est ad eum

1,5; Ps 2,7!
Act 13,33

Filius meus es tu ego hodie genui te
⁶quemadmodum et in alio dicit

10; 6,20; 7,17!
Ps 109,4!

tu es sacerdos in aeternum secundum
ordinem Melchisedech

⁷qui in diebus carnis suae preces sup-
plicationesque ad eum qui possit
salvum illum a morte facere
cum clamore valido et lacrimis offe-
rens

et exauditus pro sua reverentia

Io 10,36! ⁸et quidem cum esset Filius didicit ex
his quae passus est oboedientiam

⁹et consummatus factus est omnibus
obtemperantibus sibi causa salutis
aeternae

6! ¹⁰appellatus a Deo pontifex iuxta or-
dinem Melchisedech

Io 16,12 ¹¹de quo grandis nobis sermo et inin-
terpretabilis ad dicendum
quoniam inbecilles facti estis ad au-
diendum

¹²etenim cum deberetis magistri esse
propter tempus

rursum indigetis ut vos doceamini
quae sint elementa exordii sermo-
num Dei

et facti estis quibus lacte opus sit non
solido cibo 12,13:
I Cor 3,1,2

¹³omnis enim qui lactis est particeps
expers est sermonis iustitiae
parvulus enim est

¹⁴perfectorum autem est solidus cib
eorum qui pro consuetudine exercita-
tos habent sensus ad discretionem
boni ac mali

⁶quapropter intermittentes inchoatio-
nis Christi sermonem ad perfectio-
nem feramur

non rursum iacientes fundamentum
paenitentiae ab operibus mortuis
et fidei ad Deum

²baptismatum doctrinae
inpositionis quoque manuum
ac resurrectionis mortuorum
et iudicii aeterni

³et hoc faciemus siquidem permiserit
Deus Iac 4,15!

⁴impossibile est enim eos qui semel
sunt inluminati

gustaverunt etiam donum caeleste
et participes sunt facti Spiritus Sancti

⁵gustaverunt nihilominus bonum Dei
verbum Ps 33,9; I Pt 2,3

virtutesque saeculi venturi

⁶et prolapsi sunt
renovari rursus ad paenitentiam
rursum crucifigentes sibi met ipsis Fi-
lium Dei et ostentui habentes

⁷terra enim saepe venientem super se
bibens imbrem
et generans herbam opportunam illis
a quibus colitur

accipit benedictionem a Deo

⁸proferens autem spinas ac tribulos
reproba est et maledicto proxima
cuius consummatio in combustionem

Gn 3,18;
Iob 31,40

⁹confidimus autem de vobis dilectissi-

2 iis c. | ignorant et | ignoranter A | 3 propter eam Gb, cf. 8 | propterea cet. | et² om. c | GA(R)
etiam + et c | 4 nec] ne GSK | 5 [iterum adest R] | 6 alio GAKet8 | + loco cet. | 7 posset
R | ~ illum saluum ISe | ~ facere a morte c | et exauditus] exauditus R; exauditus est Ct | et
8 didicit] dei dicit A.; dicit G; dei didicit RFS | iis c. | oboedientia R | 11 ~ nobis grandis
RΦ | interpretabilis RFSKAΦ || 6,1 ad perfectiora c. | feramus GFC | 4 caelestem RFS |
~ facti sunt c | 5 virtutisque RFS | 6 ~ rursus renovari c. | 7 accepit ARFS |

mi meliora et viciniore salutem
 tametsi ita loquimur
 10 non enim iniustus Deus
 ut obliviscatur operis vestri
 et dilectionis quam ostendistis in nomine ipsius
 qui ministratis sanctis et ministratis
 11 cupimus autem unumquemque vestrum eandem ostentare sollicitudinem
 3,6; 10,23 ad expletionem spei usque in finem
 12 ut non segnes efficiamini
 10,36 verum imitatores eorum qui fide et patientia hereditabunt promissiones
 Gal 3,18 13 Abrahae namque promittens Deus quoniam neminem habuit per quem iuraret maiorem
 13,14; Gn 22,16-17 iuravit per semet ipsum 14 dicens nisi benedicens benedicam te et multiplicans multiplicabo te
 15 et sic longanimiter ferens adeptus est repromissionem
 16 homines enim per maiorem sui iurant
 et omnis controversiae eorum finis ad confirmationem est iuramentum
 17 in quo abundantius volens Deus ostendere pollicitationis hereditibus immobilitatem consilii sui interposuit iusiurandum
 18 ut per duas res immobiles
 Nm 23,19 quibus impossibile est mentiri Deum fortissimum solacium habeamus qui confugimus ad tenendam propositam spem
 19 quam sicut anchoram habemus animae tutam ac firmam
 19,20; 9,11,12 et incedentem usque in interiora velaminis
 20 ubi praecursor pro nobis introiit Iesus
 5,6; 7,17 secundum ordinem Melchisedech

pontifex factus in aeternum
 7 hic enim Melchisedech rex Salem
 1,2; Gn 14,18-20 sacerdos Dei summi
 qui obviavit Abrahae regresso a caede regum
 et benedixit ei
 2 cui decimas omnium divisit Abraham
 primum quidem qui interpretatur rex iustitiae
 deinde autem et rex Salem quod est rex pacis
 3 sine patre
 sine matre
 sine genealogia
 neque initium dierum neque finem vitae habens
 assimilatus autem Filio Dei manet 17 sacerdos in perpetuum
 4 intuemini autem quantus sit hic cui et decimam dedit de praecipuis Abraham patriarcha
 5 et quidem de filiis Levi sacerdotium accipientes
 mandatum habent decimas sumere a populo secundum legem
 id est a fratribus suis
 quamquam et ipsi exierunt de lumbis Abrahae
 6 cuius autem generatio non adnumeratur in eis
 decimas sumpsit Abraham
 et hunc qui habebat repromissiones benedixit
 7 sine ulla autem contradictione quod minus est a meliore benedicitur
 8 et hic quidem decimas morientes homines accipiunt
 ibi autem contestatus quia vivit
 9 et ut ita dictum sit
 per Abraham et Levi qui decimas accipit decimatus est
 10 adhuc enim in lumbis patris erat

GAR 9 salutis RS | tamen si ASK | 10 ministratis] ministrastis GA | 12 promissionem A(vid.)R. | FSKCAΦ 14 te¹] tibi RC | 16 sui] sibi RS | omnes GFS | 18 propositam] promissionis R | 19 in] ad RS; om. KC || 7,2 cui + et c | et om. GRC | 4 decimam GASK bΘ] decimas cet. | 5 exierunt GSA b] exierint cet. | 6 sumpsit + ab c | 8 contestatus est C; contestatur RAΦc | 9 accipit GKΦ bΘ] accepit cet. |

quando obviavit ei Melchisedech
¹¹si ergo consummatio per sacerdoti-
 um leviticum erat
 populus enim sub ipso legem acce-
 pit
 quid adhuc necessarium secundum
 ordinem Melchisedech alium sur-
 gere sacerdotem
 et non secundum ordinem Aaron di-
 ci

¹²translato enim sacerdotio
 necesse est ut et legis translatio fiat

¹³in quo enim haec dicuntur de alia
 tribu est

de qua nullus altario praesto fuit

¹⁴manifestum enim quod ex Iuda ortus
 sit Dominus noster

in qua tribu nihil de sacerdotibus
 Moses locutus est

¹⁵et amplius adhuc manifestum est
 si secundum similitudinem Melchi-
 sedech exsurgit alius sacerdos

¹⁶qui non secundum legem mandati
 carnalis factus est
 sed secundum virtutem vitae insolu-
 bilis

¹⁷contestatur enim

quoniam tu es sacerdos in aeternum
 secundum ordinem Melchisedech

¹⁸reprobatio quidem fit praecedentis
 mandati
 propter infirmitatem eius et inutili-
 tatem

¹⁹nihil enim ad perfectum adduxit lex
 introductio vero melioris spei
 per quam proximamus ad Deum

²⁰et quantum est non sine iureiurando
 alii quidem sine iureiurando sacer-
 dotes facti sunt

²¹hic autem cum iureiurando per eum
 qui dixit ad illum

²²iuravit Dominus et non paenitebit

tu es sacerdos in aeternum 17!

²²in tantum melioris testamenti spon-
 sor factus est Iesus 8,6

²³et alii quidem plures facti sunt sacer-
 dotes

idcirco quod morte prohiberentur
 permanere

²⁴hic autem eo quod maneat in aeter-
 num 13,8

sempiternum habet sacerdotium 17!

²⁵unde et salvare in perpetuo potest
 accedentes per semet ipsum ad De-
 um

semper vivens ad interpellandum pro
 eis 9,24; Rm 8,34; I Io 2,1

²⁶talis enim decebat ut nobis esset
 pontifex 4,14; 8,1

sanctus innocens inpollutus
 segregatus a peccatoribus
 et excelsior caelis factus

²⁷qui non habet cotidie necessitatem
 quemadmodum sacerdotes prius pro
 suis delictis hostias offerre
 deinde pro populi

hoc enim fecit semel se offerendo

²⁸lex enim homines constituit sacer-
 dotes infirmitatem habentes 5,1,2

sermo autem iurisurandi qui post
 legem est

Filium in aeternum perfectum

⁸capitulum autem super ea quae di-
 cuntur

talem habemus pontificem 4,14; 7,26

qui consedit in dextera sedis Magni-
 tudinis in caelis 1,3!

²sanctorum minister et tabernaculi
 veri Nm 24,6

quod fixit Dominus et non homo

³omnis enim pontifex ad offerenda 5,1

munera et hostias constituitur
 unde necesse est et hunc habere ali-
 quid quod offerat

11 necessarium + fuit ΛΦε | 12 et om. RF; ~ et ut K. | 13 altari Rc | 14 manifestum + est GAR
 RFSΦε | ortus est AKC | in] de GA | 15 exsurgit Λβθ] exsurget GAFSKCε; exsurgat c;
 exsurgere R.; exsurrexisset Φ | 21 paenitebit GCβ] + eum cet. | 25 in perpetuum RSKΛΦε |
 eis] nobis Φε | 26 peccatoribus] peccatis AKC | 27 ~ necessitatem quotidie c | pro populo
 RS | se] seipsum c || 8,2 dominus] deus RC | 3 ad offerendum munera c |

- ⁴si ergo esset super terram nec esset sacerdos cum essent qui offerrent secundum legem munera
- ⁵qui exemplari et umbrae deserviunt caelestium sicut responsum est Mosi cum consummaret tabernaculum
- Ex 25,40: vide inquit omnia facito secundum exemplar quod tibi ostensum est in monte
- ⁶nunc autem melius sortitus est ministerium
- 7,22 quanto et melioris testamenti mediator est quod in melioribus repromissionibus sanctum est
- ⁷nam si illud prius culpa vacasset non utique secundi locus inquiretur
- 8-12: Jer 31,31-34 ⁸vituperans enim eos dicit ecce dies veniunt dicit Dominus et consummabo super domum Israel et super domum Iuda testamentum novum
- ⁹non secundum testamentum quod feci patribus eorum in die qua adprehendi manum illorum ut educerem illos de terra Aegypti quoniam ipsi non permanserunt in testamento meo et ego neglexi eos dicit Dominus
- 10,16 ¹⁰quia hoc testamentum quod disponam domui Israel post dies illos dicit Dominus dando leges meas in mentem eorum et in corde eorum superscribam eas et ero eis in Deum et ipsi erunt mihi in populum
- II Cor 6,16 ¹¹et non docebit unusquisque proximum suum et unusquisque fratrem suum dicens cognosce Dominum
- 11,12: Lc 1,77 quoniam omnes scient me a minore usque ad maiorem eorum
- ¹²quia propitius ero iniquitatibus eorum et peccatorum illorum iam non memorabor
- 10,17 ¹³dicendo autem novum veteravit prius quod autem antiquatur et senescit prope interitum est
- ⁹habuit quidem et prius iustificationes culturae et sanctum saeculare
- ²tabernaculum enim factum est primum in quo inerant candelabra et mensa et propositio panum quae dicitur sancta
- ³post velamentum autem secundum tabernaculum quod dicitur sancta sanctorum
- ⁴aureum habens turibulum et arcam testamenti circumtectam ex Ex 25,11 omni parte auro in qua urna aurea habens manna et virga Aaron quae fronderat et tabulae testamenti
- ⁵superque eam cherubin gloriae obumbrantia propitiatorium Ex 25,20: de quibus non est modo dicendum per singula
- ⁶his vero ita compositis in priori quidem tabernaculo semper introibant sacerdotes sacrificiorum officia consummantes
- ⁷in secundo autem semel in anno solus pontifex non sine sanguine quem offert pro sua et populi ignorantia
- ⁸hoc significante Spiritu Sancto nondum propalatam esse sanctorum viam adhuc priore tabernaculo habente statum

GAR 6 sanctum St | 8 uenient Φε | 9 illorum | eorum ε | 10 hoc + est FAc | eas | eos GK | 12 illorum | eorum Λε | iam om. R || 9,1 iustificationis R | 2 inerant | erant RSCAc | 4 ~ habens aureum G | 5 eam + erant ε, | ~ modo non est ARΦ | 6 introibunt G | 8 prolata RSK | habentem R |

- 9 quae parabola est temporis instantis
5,11 10,1 iuxta quam munera et hostiae offeruntur
quae non possunt iuxta conscientiam perfectum facere servientem
10 solummodo in cibis et in potibus et variis baptismis
et iustitiis carnis usque ad tempus correctionis inpositis
11 Christus autem adsistens pontifex futurorum bonorum
per amplius et perfectius tabernaculum non manufactum
id est non huius creationis
10,4 12 neque per sanguinem hircorum et vitulorum
sed per proprium sanguinem introivit semel in sancta
aeterna redemptione inventa
13 si enim sanguis hircorum et tauro-
rum
et cinis vitulae aspersus inquinatos sanctificat ad emundationem carnis
1 I Io 1,7 14 quanto magis sanguis Christi
qui per Spiritum Sanctum semet ipsum obtulit immaculatum Deo
Apc 1,5 emundabit conscientiam vestram ab operibus mortuis ad serviendum Deo viventi
12,24; Rm 3,25f 1 Tim 2,5 15 et ideo novi testamenti mediator est
ut morte intercedente
in redemptionem earum praevaricationum quae erant sub priore testamento
repromissionem accipiant qui vocati sunt aeternae hereditatis
16 ubi enim testamentum
mors necesse est intercedat testatoris
17 testamentum enim in mortuis confirmatum est
alioquin nondum valet dum vivit qui testatus est
18 unde ne primum quidem sine sanguine dedicatum est
19 lecto enim omni mandato legis a 19,20:
Mose universo populo
accipiens sanguinem vitulorum et hircorum
cum aqua et lana coccinea et hysopo ipsum quoque librum et omnem populum aspersit 20 dicens
hic sanguis testamenti quod mandavit ad vos Deus Mt 26,28
21 etiam tabernaculum et omnia vasa ministerii
sanguine similiter aspersit
22 et omnia paene in sanguine mundantur secundum legem
et sine sanguinis fusione non fit remissio Eph 1,7f
23 necesse est ergo exemplaria quidem caelestium his mundari
ipsa autem caelestia melioribus hostiis quam istis
24 non enim in manufactis sanctis Iesus introiit
exemplaria verorum
sed in ipsum caelum
ut appareat nunc vultui Dei pro nobis 7,25f 1 Io 2,1
25 neque ut saepe offerat semet ipsum quemadmodum pontifex intrat in sancta per singulos annos in sanguine alieno
26 alioquin oportebat eum frequenter pati ab origine mundi
nunc autem semel in consummatione saeculorum
ad destitutionem peccati per hostiam suam apparuit Gal 4,4;
1 Pt 1,20
10,12f 27 et quemadmodum statutum est hominibus semel mori
post hoc autem iudicium
28 sic et Christus semel oblatus ad multorum exhaurienda peccata

10 baptismatibus RSc | correctionis RS | 12 et | aut Rc | 14 emundabit αἵματι et mundavit FSK: emundavit cet. | uestram | nostram RAc | 15 est om. G | 16 testamentum + est c | 18 ne | nec GRAΦc | 22 ~ secundum legem mundantur c. | fusione GAFKc | effusione cet. | 24 in manufacta sancta c | 26 in consummationem GRK | ad destructionem R | 28 oblatu + est Φc | GAR FSKΛΦ αἵματι

secundo sine peccato apparebit expectantibus se in salutem
 Col 2,17 **10** umbram enim habens lex bonorum futurorum
 non ipsam imaginem rerum
 11:9,9 per singulos annos hisdem ipsis hostiis quas offerunt indesinenter
 7,19 numquam potest accedentes perfectos facere
 2 alioquin non cessassent offerri
 ideo quod nullam haberent ultra conscientiam peccati cultores semel mundati
 3 sed in ipsis commemoratio peccatorum per singulos annos fit
 11:9,12 4 impossibile enim est sanguine tauro-rum et hircorum auferri peccata
 5 ideo ingrediens mundum dicit
 5–7: Ps 39,7–9! hostiam et oblationem noluisti
 corpus autem aptasti mihi
 6 holocaustomata et pro peccato non tibi placuit
 7 tunc dixi ecce venio
 in capitulo libri scriptum est de me ut faciam Deus voluntatem tuam
 8 superius dicens
 quia hostias et oblationes et holocaustomata et pro peccato noluisti nec placita sunt tibi quae secundum legem offeruntur
 9 tunc dixit
 ecce venio ut faciam Deus voluntatem tuam
 14: I Th 4,3 10 in qua voluntate sanctificati sumus per oblationem corporis Christi Iesu in semel
 11 et omnis quidem sacerdos praesto est cotidie ministrans
 11 et easdem saepe offerens hostias
 4 quae numquam possunt auferre pec-

cata
 12 hic autem unam pro peccatis offerens hostiam
 in sempiternum sedit in dextera Dei
 13 de cetero expectans donec ponantur inimici eius scabillum pedum eius
 14 una enim oblatione consummavit in sempiternum sanctificatos
 15 contestatur autem nos et Spiritus Sanctus
 postquam enim dixit
 16 hoc autem testamentum quod testabor ad illos
 post dies illos dicit Dominus dando leges meas in cordibus eorum et in mente eorum superscribam eas
 17 et peccatorum et iniquitatum eorum iam non recordabor amplius
 8,12
 18 ubi autem horum remissio iam non oblatio pro peccato
 19 habentes itaque fratres fiduciam in introitu sanctorum in sanguine Christi
 4,16
 20 quam initiavit nobis viam novam et viventem
 per velamen id est carnem suam
 21 et sacerdotem magnum super domum Dei
 3,6; 4,14
 22 accedamus cum vero corde in plenitudine fidei
 aspersi corda a conscientia mala et abluti corpus aqua munda
 23 teneamus spei nostrae confessionem indeclinabilem
 3,6; 4,14; 6,11
 fidelis enim est qui repromisit
 24 et consideremus invicem in provocationem caritatis et bonorum operum
 13,11
 25 non deserentes collectionem nostram sicut est consuetudinis quibusdam sed consolantes

GAR 28 se om. RF || 10,1 umbra GRF | ~ futurorum bonorum Ct | isdem GARFKAc; eisdem FSKAΦ Φc | 2 non] nonne CA; nondum R.; om. KΦc | 6 et om. Sc | placuerunt c | 7 capite cēb ARSKAΦcō | 8 et 3 om. RSKc | 9 dixi RSKAΦc | 10 iesu om. S; ~ iesu christi AAΦc | in 2 om. Φc | 12 sedet KCAc; sed F | 14 unam RFΦ | oblationem RSΦ | 16 eorum¹ } illorum G. | in mentem KC; in mentibus Φc; mentibus A | 18 non + est c. | 22 in plenitudinem RS | corda] corde GA | 24 in prouocatione GA | 25 ~ consuetudinis est c. |

	et tanto magis	quae magnam habet remuneratio-	
Iac 5,8!	quanto videritis adpropinquantem	nem	
	diem	³⁶ patientia enim vobis necessaria est	6,12; Lc 21,19
²⁶	voluntarie enim peccantibus nobis	ut voluntatem Dei facientes repor-	
	post acceptam notitiam veritatis	tetis promissionem	
	iam non relinquitur pro peccatis hos-	³⁷ adhuc enim modicum quantulum	
	tia	qui venturus est veniet et non tarda-	Hab 2,3
	²⁷ terribilis autem quaedam expectatio	bit	
	iudicii	³⁸ iustus autem meus ex fide vivit	Hab 2,4!
Is 26,11!	et ignis aemulatio quae consumptura	quod si subtraxerit se non placebit	
	est adversarios	animae meae	
²⁸	irritam quis faciens legem Mosi	³⁹ nos autem non sumus subtractionis	
Dt 17,6!	sine ulla miseratione duobus vel	in perditionem	
	tribus testibus moritur	sed fidei in adquisitionem animae	I Pt 1,9
²⁹	quanto magis putatis deteriora me-	11 est autem fides sperandorum sub-	
	meri supplicia	stantia	
	qui Filium Dei conculcaverit	rerum argumentum non parentum	
	et sanguinem testamenti pollutum	² in hac enim testimonium consecuti	39
	duxerit in quo sanctificatus est	sunt senes	
	et Spiritui gratiae contumeliam fe-	³ fide intellegimus aptata esse saecula	
	cerit	verbo Dei	
³⁰	scimus enim qui dixit	ut ex invisibilibus visibilia fierent	
Dt 32,35! Rm 12,19	mihi vindictam ego reddam	⁴ fide plurimam hostiam Abel quam	
	et iterum	Cain obtulit Deo	
Dt 32,36! Ps 134,14!	quia iudicabit Dominus populum	per quam testimonium consecutus	
	suum	est esse iustus	
³¹	horrendum est incidere in manus	testimonium perhibente muneribus	
	Dei viventis	eius Deo	
³²	rememoramini autem pristinos dies	et per illam defunctus adhuc loqui-	
	in quibus inluminati magnum cer-	tur	
	tamen sustinuistis passionum	⁵ fide Enoch translatus est ne videret	Io 8,51!
I Cor 4,9	³³ et in altero quidem obprobriis et	mortem	
	tribulationibus spectaculum facti	et non inveniēbatur quia transtulit	Gn 5,24; Sir 44,16!
Phil 4,14	in altero autem socii taliter conver-	illum Deus	
	santium effecti	ante translationem enim testimoni-	
13,3	³⁴ nam et vinctis compassi estis	um habebat placuisse Deo	
	et rapinam bonorum vestrorum cum	⁶ sine fide autem impossibile placere	
	gaudio suscepistis	credere enim oportet accedentem ad	
	cognoscentes vos habere meliorem	Deum quia est	
	et manentem substantiam	et inquirentibus se remunerator fit	
³⁵	nolite itaque amittere confidentiam	⁷ fide Noe responso accepto de his	
	vestram	quae adhuc non videbantur	

28 testibus *om.* A | 30 uindictas G.; uindicta FSc; + et Sc | reddam] retribuam Rε | iudicauit GAR
 AFSA | 33 et ¹ *om.* R | conuersantium + estis R | 36 ut] et RF; *om.* K | 37 aliquantulum
 FΦc quantulumcumque KCA | iardauit ARFS | 38 meus *om.* GS | 39 subtractionis + filii
 FΦc || 11,1 sperandarum KΛΦc | apparentium RKΦc | 3 apta RKC | 4 perhibentem RF |
 per illum GF | 5 habuit SAΦc | 6 impossibile GFbΘ] + est *cet.* | placere + deo RFSc; +
 quemquam A | fit] sit c | 7 iis c |

Gn 6,14;
1 Pt 3,20

metuens aptavit arcam in salutem
domus suae
per quam damnavit mundum
et iustitiae quae per fidem est heres
est institutus

⁸fide qui vocatur Abraham
oboedivit in locum exire quem ac-
cepturus erat in hereditatem
et exiit nesciens quo iret

⁹fide moratus est in terra repromissi-
onis
tamquam in aliena
in casulis habitando cum Isaac et
Iacob coheredibus repromissionis
eiusdem

¹⁰expectabat enim fundamenta habentem
civitatem
cuius artifex et conditor Deus

¹¹fide et ipsa Sarra sterilis virtutem in
conceptionem seminis accepit
etiam praeter tempus aetatis
quoniam fidelem credidit esse qui
promiserat

Lc 1,45

¹²propter quod et ab uno orti sunt et
haec emortuo

Gn 22,171

tamquam sidera caeli in multitudi-
nem
et sicut harena quae est ad oram ma-
ris innumerabilis

¹³iuxta fidem defuncti sunt omnes isti
³⁹non acceptis repromissionibus
sed a longe eas aspicientes et salu-
tantes

Gn 23,4; 47,9;
1 Pt 29,151

et confitentes quia peregrini et hos-
pites sunt supra terram

¹⁴qui enim haec dicunt
significant se patriam inquirere
¹⁵et si quidem illius meminissent de
qua exierunt

habebant utique tempus revertendi
¹⁶nunc autem meliorem appetunt id
est caelestem

ideo non confunditur Deus vocari

Deus eorum

paravit enim illis civitatem Io 10,42

¹⁷fide obtulit Abraham Isaac cum
temptaretur
et unigenitum offerebat qui suscep-
erat repromissiones

¹⁸ad quem dictum est Gn 21,12;
Rm 9,7
Io 5,21; Rm 4,17;
11 Cor 1,9
quia in Isaac vocabitur tibi semen

¹⁹arbitrans quia et a mortuis suscitare
potens est Deus
unde eum et in parabola accepit

²⁰fide et de futuris benedixit Isaac Gn 27
Iacob et Esau

²¹fide Iacob moriens singulis filiorum
Ioseph benedixit Gn 48,15

et adoravit fastigium virgae eius Gn 47,31 Lxx
Gn 50,23,24

²²fide Ioseph moriens de protectione
filiorum Israhel memoratus est
et de ossibus suis mandavit

²³fide Moses natus occultatus est men-
sibus tribus a parentibus suis Ex 2,2
eo quod vidissent elegantem infan-
tem

et non timuerunt regis edictum
²⁴fide Moses grandis factus negavit se
esse filium filiae Pharaonis

²⁵magis eligens adfligi cum populo Dei
quam temporalis peccati habere iu-
cunditatem

²⁶maiores divitias aestimans thesauro
Aegyptiorum inproperium Christi
aspiciebat enim in remunerationem

²⁷fide reliquit Aegyptum
non veritus animositatem regis
invisibilem enim tamquam videns
sustinuit

²⁸fide celebravit pascha et sanguinis
effusionem
ne qui vastabat primitiva tangeret
eos

²⁹fide transierunt mare Rubrum tam-
quam per aridam terram Sap 10,181
quod experti Aegyptii devorati sunt

GAR 8 et om. GR | 9 fide demoratus GKΦε | 11 in conceptione GC; et conceptionem FS; in concep-
tione K. | eum qui repromiserat Φε | 12 et¹ om. AKA | haec | hoc ARΦε; om. F |
FSKCAΦ | emortuo + corpore R | harenam RK | 13 supra GAFKcb | super cet. | 14 significant —
ceb | 27 aegyptum om. K. | 15 illius | ipsius c. | 19 in parabola SAΦε | 21 singulis GRCb |
singulos cet. | 26 thesauros F; thesauris R |

Ios 6,5 ³⁰fide muri Hiericho ruerunt circuiti
dierum septem
Ios 6,17; Iac 2,25 ³¹fide Raab meretrix non periit cum
incredulis
excipiens exploratores cum pace
³²et quid adhuc dicam
deficiet enim me tempus enarrantem
I Sm 12,11 de Gedeon Barac Samson Iepthae
David et Samuhel et prophetis
³³qui per fidem devicerunt regna
operati sunt iustitiam
adepti sunt repromissiones
Dn 6,22 obturaverunt ora leonum
³⁴extinxerunt impetum ignis
effugerunt aciem gladii
convaluerunt de infirmitate
fortes facti sunt in bello
castra verterunt exterorum
³⁵acceperunt mulieres de resurrectione
mortuos suos
alii autem distenti sunt
non suscipientes redemptionem
ut meliorem invenirent resurrectio-
nem
II Mc 7,14 ³⁶alii vero ludibria et verbera experti
insuper et vincula et carceres
³⁷lapidati sunt
secti sunt
temptati sunt
in occisione gladii mortui sunt
circumierunt in melotis
in pellibus caprinis
egentes angustiatii adfecti
³⁸quibus dignus non erat mundus
in solitudinibus errantes
et montibus et speluncis et in caver-
nis terrae
² ³⁹et hii omnes testimonio fidei probati
13 non acceperunt repromissionem
⁴⁰Deo pro nobis melius aliquid provi-
dente

ut ne sine nobis consummarentur
¹² ideoque et nos tantam habentes in-
positam nubem testimonii
deponentes omne pondus et circum-
stans nos peccatum
per patientiam curramus proposi-
tum nobis certamen
² aspicientes in auctorem fidei et con-
summatores Iesum
qui pro proposito sibi gaudio susti-
nuit crucem
confusione contempta
atque in dextera sedis Dei sedit ^{1,31}
³ recogitate enim eum qui talem susti-
nuit a peccatoribus adversum se-
met ipsos contradictionem
ut ne fatigemini animis vestris defi-
cientes
⁴ nondum usque ad sanguinem restitis-
tis adversus peccatum repugnantes
⁵ et oblii estis consolationis
quae vobis tamquam filiis loquitur
dicens
fili mi noli negligere disciplinam Do-
mini
neque fatigeris dum ab eo argueris
⁶ quem enim diligit Dominus castigat ^{Apc 3,19}
flagellat autem omnem filium quem
recipit
⁷ in disciplina perseverate
tamquam filiis vobis offert Deus
quis enim filius quem non corripit
pater
⁸ quod si extra disciplinam estis cuius
participes facti sunt omnes
ergo adulteri et non filii estis
⁹ deinde patres quidem carnis nostrae
habuimus eruditores et revereba-
mur
non multo magis obtemperabimus
Patri spirituum et vivemus

³⁰ ruerunt | corruerunt GΦc | circuitu FΦc | ³² deficit RS; deficient G.; om. K. | et²] quo-
que et C; om. ΛΦc | ³³ uicerunt S | ³⁷ angustati RSCΛΦ | ³⁸ et¹] in C; et in RSΦ | et² +
in R | ³⁹ testimonium AS | ⁴⁰ ~ aliquid melius G | ut ne] ut non c; ne Φ || ¹², I tantum A |
curramus + ad R | ² pro proposito *restituimus cum Bentley, b, cf. G*] proposito *vet.* | sedis om.
GR | sedet CΛΦc | ³ ipsos] ipso S; ipsum RΛΦc | ⁴ nondum + enim ΛΦc | ⁵ dum] cum
RK | ⁶ castiga] corripit R | recepit RS | ⁷ offert + se C | corripiat R | ⁹ ~ eruditores
habuimus c. | reuerabamur + eos FΦc | obtemperauimus ARFS |

GAR
FSKCAΦ
ceb

- ¹⁰et illi quidem in tempore paucorum
dierum secundum voluntatem suam
erudebant nos
hic autem ad id quod utile est in
recipiendo sanctificationem eius
- ¹¹omnis autem disciplina in praesenti
quidem videtur non esse gaudii sed
maeroris
postea autem fructum pacatissimum
exercitatis per eam reddit iustitiae
- Is 35,3! ¹²propter quod remissas manus et so-
luta genua erigite
- Prv 4,26 Lxx ¹³et gressus rectos facite pedibus ves-
tris
ut non claudicans erret
magis autem sanetur
- II Tim 2,22! ¹⁴pacem sequimini cum omnibus
et sanctimoniam sine qua nemo vi-
debit Dominum
- 3,12 ¹⁵contemplantes ne quis desit gratiae
Dei
- Dt 29,18 ne qua radix amaritudinis sursum
germinans inpediat
et per illam inquinentur multi
- ¹⁶ne quis fornicator aut profanus ut
Esau
- Gn 25,33 qui propter unam escam vendidit
primitiva sua
- Gn 27 ¹⁷scitote enim quoniam et postea cu-
piens hereditare benedictionem re-
probatus est
- IV Esr 9,12 non enim invenit paenitentiae locum
quamquam cum lacrimis inquisisset
eam
- Gn 27,38
- Ex 19,12! ¹⁸non enim accessistis ad tractabilem
et accensibilem ignem
et turbinem et caliginem et procel-
lam
- ¹⁹et tubae sonum et vocem verborum
quam qui audierunt excusaverunt se
ne eis fieret verbum
- ²⁰non enim portabant quod dicebatur
et si bestia tetigerit montem lapida-
bitur Ex 19,13
- ²¹et ita terribile erat quod videbatur
Moses dixit
exterritus sum et tremebundus Dt 9,19 Lxx
- ²²sed accessistis ad Sion montem et
civitatem Dei viventis Hierusalem
caelestem Eph 2,19
- et multorum milium angelorum fre-
quentiae
- ²³et ecclesiam primitivorum qui con-
scripti sunt in caelis Is 4,3!
Lc 10,20!
- et iudicem omnium Deum
- et spiritus iustorum perfectorum
- ²⁴et testamenti novi mediatorem Iesum 9,15!
et sanguinis sparsionem melius lo-
quentem quam Abel
- ²⁵videte ne recusetis loquentem
si enim illi non effugerunt recusantes
eum qui super terram loquebatur
multo magis nos qui de caelis lo-
quentem nobis avertimur
- ²⁶cuius vox movit terram tunc
modo autem repromittit dicens
adhuc semel ego movebo non solum
terram sed et caelum Agg 2,7!
II Pt 3,10!
- ²⁷quod autem adhuc semel dicit
declarat mobilium translationem
tamquam factorum
ut maneant ea quae sunt immobilia
- ²⁸itaque regnum immobile suscipien-
tes
habemus gratiam per quam servia-
mus placentes Deo Ps 2,11!
- cum metu et reverentia
- ²⁹etenim Deus noster ignis consumens
est Dt 4,24; 9,3
- 13** caritas fraternitatis maneat 10,24; I Th 4,9!
I Pt 2,17; I Io 4,7
- ²hospitalitatem nolite oblivisci Rm 12,13!
I Pt 4,9
- per hanc enim latuerunt quidam an-

GAR 11 reddet RCAΦc; reddidit AS | 13 claudicans + quis FΦc; claudicat quis R. | 14 sanctimonia
FSKCAΦ AR | dominum] deum RSAΦc | 18 tractabilem + montem c. | et accessibilem RSCAΦ; et
ceb accessibilem K; om. G | 21 uidebatur] dicebatur R | 22 frequentiam A c | 23 ecclesiarum
ASK | 24 aspersioem SCΦc; passionem R. | 25 auertimus GΦc; aduertimus R | 26 modo]
nunc Φc | semel + et SCΦc | 28 habeamus R || 13,1 maneat + in uobis Sc | 2 hospitalitatem
GbΘ] praem. et cet. | latuerunt] placuerunt FSΦ |

- gelis hospitio receptis
 10,34 ³mementote victorum tamquam simul victi
 et laborantium tamquam et ipsi in corpore morantes
⁴honorabile conubium in omnibus et torus immaculatus
 fornicatores enim et adulteros iudicabit Deus
⁵sint mores sine avaritia
 Phil 4,11 contenti praesentibus
 ipse enim dixit
 Dt 31,8! non te deseram neque derelinquam
⁶ita ut confidenter dicamus
 Ps 117,6! Dominus mihi adiutor non timebo
 quid faciat mihi homo
⁷mementote praepositorum vestrorum
 qui vobis locuti sunt verbum Dei
 quorum intuentes exitum conversationis
 imitamini fidem
 7,24 ⁸Iesus Christus heri et hodie ipse et in saecula
 Eph 4,14! ⁹doctrinis variis et peregrinis nolite abduci
 I Cor 8,8 optimum enim est gratia stabiliri cor
 non escis
 quae non profuerunt ambulanti-
 bus in eis
¹⁰habemus altare
 de quo edere non habent potestatem
 qui tabernaculo deserviunt
 Lv 6,30! ¹¹quorum enim animalium infertur sanguis pro peccato in sancta per pontificem
 horum corpora cremantur extra castra
¹²propter quod et Iesus ut sanctificaret per suum sanguinem populum
 extra portam passus est
¹³exeamus igitur ad eum extra castra
 inproperium eius portantes
¹⁴non enim habemus hic manentem civitatem
 sed futuram inquirimus
¹⁵per ipsum ergo offeramus hostiam Ps 115,17!
 Os 14,3 Lxx laudis semper Deo
 id est fructum labiorum confitenti-
 um nomini eius
¹⁶beneficentiae autem et communio- Rm 12,13
 nis nolite oblivisci
 talibus enim hostiis promeretur Deus
¹⁷oboedite praepositis vestris et subiacete eis
 ipsi enim pervigilant quasi rationem pro animabus vestris reddituri
 ut cum gaudio hoc faciant et non gementes
 hoc enim non expedit vobis
¹⁸orate pro nobis I Th 5,25!
 confidimus enim quia bonam conscientiam habemus
 in omnibus bene volentes conversari
¹⁹amplius autem deprecor vos hoc facere
 ut quo celerius restituar vobis
²⁰Deus autem pacis
 qui eduxit de mortuis pastorem magnum ovium
 in sanguine testamenti aeterni
 Dominum nostrum Iesum
²¹aptet vos in omni bono ut faciatis voluntatem eius Mt 6,10!
 faciens in vobis quod placeat coram se per Iesum Christum
 cui gloria in saecula saeculorum Rm 16,27!
 amen
²²rogo autem vos fratres sufferatis verbum solacii
 etenim per paucis scripsi vobis I Pt 5,12
²³cognoscite fratrem nostrum Timotheum dimissum

4 enim] autem R(vid.) | iudicavit RFS | 6 adiutor GF(δθ)] + est et S; + est cet. | 9 ~ est enim GA(R)
 R(vid.)Sε | stabilire SΦε | inambulanti- AK | 13 [deest R usque ad v. 25] | 16 beneficentiae FSKαε | 19 ut om. Φε | 20 dominum nostrum iesum christum CΦε; domini nostri iesu christi αεβ
 S. | 21 ~ eius uoluntatem ε | cui + est ε | 22 sufferatis GAK(θ)] praem. ut cet. |

cum quo si celerius venerit videbo
vos

²⁴salutate omnes praepositos vestros
et omnes sanctos

salutant vos de Italia

²⁵gratia cum omnibus vobis amen

Eph 6, 24;
Col 4, 18;
I Tim 6, 21

EXPLICIT EPISTULA AD HEBRAEOS

GA
FSKCAΦ 24 italia + fratres SKCAc ||
ce6

INCIPIT EPISTULA IACOBI

Rm 1,11	I acobus Dei et Domini nostri Iesu Christi servus duodecim tribubus quae sunt in dispersione salutem	et decor vultus eius deperiit ita et dives in itineribus suis marcescet	
I Pt 1,6 2,3; Rm 5,3	² omne gaudium existimate fratres mei cum in temptationibus variis incideritis	¹² beatus vir qui suffert temptationem quia cum probatus fuerit accipiet coronam vitae quam repromisit Deus diligentibus se	II Tim 4,8! Apc 2,10
	³ scientes quod probatio fidei vestrae patientiam operatur	¹³ nemo cum temptatur dicat quoniam a Deo temptor Deus enim intemptator malorum est ipse autem neminem temptat	2,5; I Cor 2,9!
	⁴ patientia autem opus perfectum habet ut sitis perfecti et integri in nullo deficientes	¹⁴ unusquisque vero temptatur a concupiscentia sua abstractus et inlectus	
Io 11,22!	postulet a Deo qui dat omnibus affluenter et non inoperat et dabitur ei	¹⁵ dein concupiscentia cum conceperit parit peccatum peccatum vero cum consummatum fuerit generat mortem	Rm 5,12; 6,23
	⁶ postulet autem in fide nihil haesitans	¹⁶ nolite itaque errare fratres mei dilectissimi	Gal 6,7
Eph 4,14!	qui enim haesitat similis est fluctui maris qui a vento movetur et circumfertur	¹⁷ omne datum optimum et omne donum perfectum desursum est descendens a Patre luminum apud quem non est transmutatio nec vicissitudinis obumbratio	Mt 7,11 I Io 1,5 Mal 3,6
	⁷ non ergo aestimet homo ille quod accipiat aliquid a Domino	¹⁸ voluntarie genuit nos verbo veritatis ut simus initium aliquod creaturae eius	I Pt 1,23
	⁸ vir duplex animo inconstans in omnibus viis suis	¹⁹ scitis fratres mei dilecti sit autem omnis homo velox ad audiendum tardus autem ad loquendum et tardus ad iram	Sir 5,13 Sir 4,34! Ecl 7,10
Job 14,21 Mt 13,6; Mc 4,6; III Esr 15,15	⁹ glorietur autem frater humilis in exaltatione sua		
	¹⁰ dives autem in humilitate sua quoniam sicut flos faeni transibit		
Is 40,7! I Pt 1,24	¹¹ exortus est enim sol cum ardore et arefecit faenum et flos eius decidit		
<p>Epistula Iacobi. <i>Citantur FGA et IRLSAΦ ac cob. [L = 25] in b, alius ac L in ob, Φ = Φ^T(Sangall.75)^{BGV}(= BKV in o)] Tit. epistola catholica beati iacobi apostoli c 1,1 [deest k usque ad 2,6] 2 temptationes varias IRLSAΦ c 4 habet GRS c 5 sapientia FIR LA c 6 enim] autem FLS fluctui maris quae R; tempestati m. quae Ab; tempestate m. qui I 8 duplici FGLS inconstans + est GΦ c 9 exultatione GIA 11 marcescit FGIRSA 12 quia] quoniam FRSΦ c 13 temptor GΦb 6 temptetur I; temptatur cet. 15 deinde GSA c; dehinc AR pariet GI 18 uoluntarie + enim AISΦ c 19 dilectissimi IRLSAΦ c iracundiam G; irascendum R </i></p>			

- ²⁰ira enim viri iustitiam Dei non operatur
^{1 Pt 2,11} ²¹propter quod abicientes omnem inmunditiam et abundantiam malitiae
in mansuetudine suscipite insitum verbum
quod potest salvare animas vestras
²²estote autem factores verbi et non auditores tantum fallentes vosmet ipsos
²³quia si quis auditor est verbi et non factor
hic comparabitur viro consideranti vultum nativitatis suae in speculo
²⁴consideravit enim se et abiit et statim oblitus est qualis fuerit
^{Rm 2,13!} ²⁵qui autem perspexerit in lege perfecta libertatis et permanserit non auditor obliviosus factus sed factor operis
^{Io 13,17!} hic beatus in facto suo erit
^{3,2!} ²⁶si quis autem putat se religiosum esse
non refrenans linguam suam sed seducens cor suum
huius vana est religio
²⁷religio munda et immaculata apud Deum et Patrem haec est
visitare pupillos et viduas in tribulatione eorum
immaculatum se custodire ab hoc saeculo
2 fratres mei
^{Dt 1,17! Gal 2,6!} nolite in personarum acceptione habere fidem Domini nostri Iesu Christi gloriae
²etenim si introierit in conventu vestro vir aureum anulum habens in veste candida
introierit autem et pauper in sordido habitu
³et intendatis in eum qui indutus est veste praeclara
et dixeritis tu sede hic bene pauperi autem dicatis
tu sta illic aut sede sub scabillo pedum meorum
⁴nonne iudicatis apud vosmet ipsos et facti estis iudices cogitationum iniquarum
⁵audite fratres mei dilectissimi nonne Deus elegit pauperes in hoc mundo
divites in fide et heredes regni quod repromisit Deus diligentibus se
⁶vos autem exhonorastis pauperem nonne divites per potentiam opprimunt vos
et ipsi trahunt vos ad iudicia
⁷nonne ipsi blasphemant bonum nomen quod invocatum est super vos
⁸si tamen legem perficitis regalem secundum scripturas
diliges proximum tuum sicut te ipsum bene facitis
⁹si autem personas accipitis peccatum operamini
redarguti a lege quasi transgressores
¹⁰quicumque autem totam legem servaverit
offendat autem in uno factus est omnium reus
¹¹qui enim dixit non moechaberis dixit et non occides
quod si non moechaberis occides autem
factus es transgressor legis
¹²sic loquimini et sic facite
sicut per legem libertatis incipientes iudicari
¹³iudicium enim sine misericordia illi

1,12; 1 Cor 2,9!

IV Esr 10,22

Mt 22,39!

Dt 1,17!

Gal 3,10!

Ex 20,13.14;
Mt 5,21! 27!
19,18!

Mt 7,2!

FGA 20 iracundia G | 21 uerbum + dei A | 25 in legem perfectam A cb; in lege perfectae R |
IRLSAΦ(k) permanserit + in ea GASΦ cō | 27 religio + autem A | eorum + et ARSA c || 2,1 ac-
cōb ceptionem FRS | 2 in conuentum uestrum c; in conspectu uestro L | ~ anulum aureum
G | 3 dixeritis + ei ASAΦ c | 5 ~ pauperes elegit G | promisit GAcb | 6 [adest k
usque ad 4,4] | exhonoratis A; inhonoratis S. | adtrahunt AR | 8 perfecistis G | di-
liges LAΦ cōb G] diligis cet. | facis Fk | 10 offendet G; offendit ISA | 11 moechaueris¹
FGIRk | moechaueris² FIRk | es] est FISK |

- qui non fecit misericordiam
superexultat autem misericordia iudicio
- I Cor 13,2 ¹⁴quid proderit fratres mei si fidem
quis dicat se habere
opera autem non habeat
numquid poterit fides salvare eum
¹⁵si autem frater aut soror nudi sunt
et indigent victu cotidiano
¹⁶dicat autem aliquis de vobis illis
ite in pace calefacimini et saturamini
non dederitis autem eis quae necessaria sunt corporis
quid proderit
- 20,26 ¹⁷sic et fides si non habeat opera mortua est in semet ipsam
¹⁸sed dicet quis tu fidem habes et ego
opera habeo
ostende mihi fidem tuam sine operibus
et ego ostendam tibi ex operibus fidem meam
- Mc 12,32 ¹⁹tu credis quoniam unus est Deus
bene facis
et daemones credunt et contremescunt
²⁰vis autem scire o homo inanis quoniam
fides sine operibus otiosa est
17,26 ²¹Abraham pater noster nonne ex
operibus iustificatus est
Gn 22,9 offerens Isaac filium suum super altare
²²vides quoniam fides cooperabatur operibus illius
et ex operibus fides consummata est
²³et suppleta est scriptura dicens
credidit Abraham Deo et reputatum est illi ad iustitiam
Rm 4,31 Gal 3,6; Gn 15,61
Idt 8,221 et amicus Dei appellatus est
- ²⁴videtis quoniam ex operibus iustificatur homo et non ex fide tantum
²⁵similiter autem et Raab meretrix
Ios 6,17; Hbr 11,31 nonne ex operibus iustificata est
suscipiens nuntios et alia via eiciens
²⁶sicut enim corpus sine spiritu emortuum est
ita et fides sine operibus mortua est 17,20
³nolite plures magistri fieri fratres mei
scientes quoniam maius iudicium sumitis
²in multis enim offendimus omnes Rm 3,231
si quis in verbo non offendit hic 1,26; Sir 14,11
perfectus est vir
potens etiam freno circumducere totum corpus
³si autem equorum frenos in ora mittimus ad consentiendum nobis Ps 31,91
et omne corpus illorum circumferimus
⁴ecce et naves cum magnae sint et a ventis validis minentur
circumferuntur a modico gubernaculo ubi impetus dirigentis voluerit
⁵ita et lingua
modicum quidem membrum est et magna exultat
ecce quantus ignis quam magnam silvam incendit
⁶et lingua ignis est universitas iniquitatis
lingua constituitur in membris nostris
quae maculat totum corpus
et inflammat rotam nativitatis nostrae inflammata a gehenna
⁷omnis enim natura bestiarum et volucrum et serpentium etiam ceterorum

13 fecit FIRLk cb | fecerat G.; fecerit AAo; facit SΦ | superexultat ALSAΦc | iudicium ISc | 14 prodest G | operam GS | 15 aut] et c. | sint ALSΦk co | indigeant AL ΛΦco | 16 de] ex c | calefacimini AΦ; caleficiemini Fk.; calefaciamini GL | et saturamini om. Gk. | corpori FRLΦk c | 17 ipsa ASAΦk co | 18 dicit GIRLSAk | aliquis A; qui R. | et¹ om. G | operam¹ GILS | 20 otiosa] mortua ALc | 22 cooperatur G; cooperabitur S. | et ex] ex Fk; et G. | 23 illi] ei AL | 25 autem om. co | 26 emortuum] mortuum AIRSAc || 3,2 potens GRAbG] potest cet. | corpus + suum GI | 3 equis ARc | frena Λ(vid.)c; frenum L. | 4 circumferuntur] praem. et S.; + autem FΦk | 5 exaltat ASΦ; extat G. | quantum GR; pusillus I. | 7 serpentium] repentium Fk | etiam et ceterorum S; et ceterorum c; ceterorumque A. |

FGA
IRLSAΦk
cob

- domantur et domita sunt a natura humana
- Sir 19,17: ⁸linguam autem nullus hominum domare potest
inquietum malum
plena veneno mortifero
- ⁹in ipsa benedicimus Dominum et Patrem
et in ipsa maledicimus homines qui ad similitudinem Dei facti sunt
- Gn 5,1: Sir 28,14 ¹⁰ex ipso ore procedit benedictio et maledictio
non oportet fratres mei haec ita fieri
- ¹¹numquid fons de eodem foramine emanat dulcem et amaram aquam
- Lc 6,44 ¹²numquid potest fratres mei ficus olivas facere aut vitis ficus
sic neque salsa dulcem potest facere aquam
- ¹³quis sapiens et disciplinatus inter vos ostendat ex bona conversatione operationem suam in mansuetudine sapientiae
- I Cor 1,11: 3,3 ¹⁴quod si zelum amarum habetis et contentiones in cordibus vestris nolite gloriari et mendaces esse adversus veritatem
- ¹⁵non est ista sapientia desursum descendens
sed terrena animalis diabolica
- ¹⁶ubi enim zelus et contentio ibi inconstantia et omne opus pravum
- ¹⁷quae autem desursum est sapientia primum quidem pudica est
deinde pacifica modesta suadibilis plena misericordia et fructibus bonis non iudicans sine simulatione
- Is 32,17: ¹⁸fructus autem iustitiae in pace seminatur facientibus pacem
- 4 unde bella et lites in vobis
- nonne hinc ex concupiscentiis vestris I Pt 2,11: quae militant in membris vestris
- ²concupiscitis et non habetis occiditis et zelatis et non potestis adipisci
litigatis et belligeratis
non habetis propter quod non postulatis
- ³petitis et non accipitis eo quod male petatis
ut in concupiscentiis vestris insumatis
- ⁴adulteri nescitis quia amicitia huius mundi inimica est Dei
quicumque ergo voluerit amicus esse saeculi huius inimicus Dei constituitur
- ⁵aut putatis quia inaniter scriptura dicat
ad invidiam concupiscit Spiritus qui inhabitat in nobis Rm 8,7: 11 Tlm 1,14
- ⁶maiores autem dat gratiam propter quod dicit
Deus superbis resistit humilibus autem dat gratiam Prv 3,34 Lxx: 1 Pt 5,5
- ⁷subditi igitur estote Deo resistite autem diabolo et fugiet a vobis Eph 4,27: 1 Pt 5,9
- ⁸adpropiate Domino et adpropinquabit vobis
emundate manus peccatores et purificate corda duplices animo
- ⁹miseri estote
et lugete et plorate
risus vester in luctum convertatur et gaudium in maerorem Lc 6,25
- ¹⁰humiliamini in conspectu Domini et exaltabit vos Sir 3,20: Mt 23,12: Phil 2,8,9: 1 Pt 5,6
- ¹¹nolite detrahare de alterutrum fratres qui detrahit fratri aut qui iudicat

FGA 7 domata ALS; dominata I | 8 lingua FIR | 9 dominum et patrem GILb 6] domino et patri A; IRLSA 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

	fratrem suum	erunt regiones vestras	
	detrahit legi et iudicat legem	qui fraudatus est a vobis clamat	
	si autem iudicas legem	et clamor ipsorum in aures Domini	Ex 2,23!
	non es factor legis sed iudex	Sabaoth introiit	
Is 33,22f	¹² unus est legislator et iudex	⁵ epulati estis super terram	
Mt 10,28	qui potest perdere et liberare	et in luxuriis enutristis corda vestra	
Rm 14,4.10	tu autem quis es qui iudicas proximum	in die occisionis ⁶ addixistis	
	¹³ ecce nunc qui dicitis	occidistis iustum non resistit vobis	
	hodie aut crastino ibimus in illam civitatem	⁷ patientes igitur estote fratres usque	
	et faciemus quidem ibi annum	ad adventum Domini	
	et mercabimur et lucrum faciemus	ecce agricola expectat pretiosum	
Prv 27,1f	¹⁴ qui ignoratis quid erit in crastinum	fructum terrae	
I Par 29,15f IV Esr 4,24	quae enim est vita vestra	patienter ferens donec accipiat temporivum et serotinum	Ioel 2,23f
	vapor est ad modicum parens	⁸ patientes estote et vos confirmate	
	deinceps exterminatur	corda vestra	
	¹⁵ pro eo ut dicatis	quoniam adventus Domini adpropinquavit	Phil 4,5f Hbr 10,25; Apc 1,3f
Act 18,2f; Hbr 6,3	si Dominus voluerit et vixerimus	⁹ nolite ingemescere fratres in alterutrum ut non iudicemini	
	faciemus hoc aut illud	ecce iudex ante ianuam adstitit	Mt 24,33; Mc 13,29; Apc 3,20
	¹⁶ nunc autem exultatis in superbiis vestris	¹⁰ exemplum accipite fratres laboris et patientiae	
	omnis exultatio talis maligna est	prophetas qui locuti sunt in nomine Domini	
	¹⁷ scienti igitur bonum facere et non facienti peccatum est illi	¹¹ ecce beatificamus qui sustinuerunt	
	5 age nunc divites plorate ululantes in miseriis quae advenient vobis	sufferentiam Iob audistis et finem Domini vidistis	
Mt 6,19	² divitiae vestrae putrefactae sunt	quoniam misericors est Dominus et miserator	Ps 102,8f
	et vestimenta vestra a tineis comesta sunt	¹² ante omnia autem fratres mei	
	³ aurum et argentum vestrum eruginavit	nolite iurare neque per caelum neque per terram	Mt 5,34–37
	et erugo eorum in testimonium vobis erit	neque aliud quodcumque iuramentum	
	et manducabit carnes vestras sicut ignis	sit autem vestrum EST EST NON NON	Mt 5,37; II Cor 1,18
Rm 2,5	thesaurizastis in novissimis diebus	uti non sub iudicio decidatis	
	⁴ ecce merces operariorum qui messu-	¹³ tristatur aliquis vestrum oret	Ps 49,15f

11 es] est FIR | 13 crastina F; cras S | quidem om. S; ~ ibi quidem c | 14 erit] sit GALΦ; pariat R | in crastino Gc; crastino R. | ~ est enim Rc | nostra G. | et deinceps AΦc | exterminabitur AΛΦco | 15 et AIRSbG] + si cet. || 5,1 agite GSAΦco | miseriis + uestris LΦc | 3 manducauit GRA | thesaurizastis + iram AS; + uobis iram Φc | 4 quae fraudata est Φc; qui fraudati sunt LS | ipsorum] eorum ΛΦc | 5 in diem AL; in diebus G. | 6 adduxistis ASΦ; + et c | iustum + et GALΦc | restitit G1Φco; restituit F.; resistentem Λ | 7 temporaneum ARSΦco | 8 patientes + igitur c | uos + et FLSΦc | adpropinquabit AΦ | 10 laboris et patientiae] *praem.* exitus mali c.; + exitus mali et longanimitatis Λ | per prophetas A; profetis Λ. | 11 eos qui Sc | ~ dominus est c | 12 per aliud GL | uestrum] uerbum uestrum Λ; sermo uester ASΦc |

FGA
IRLSAΦ
cob

- aequo animo est psallat
¹⁴infirmatur quis in vobis
inducat presbyteros ecclesiae et orent
super eum
^{14,15:}
^{Mc 6,13; 16,18!} unguentes eum oleo in nomine Do-
mini
¹⁵et oratio fidei salvabit infirmum
et adlevabit eum Dominus
et si in peccatis sit dimittentur ei
^{I Sm 12,19!}
^{Sir 4,31} ¹⁶confitemini ergo alterutrum peccata
vestra
et orate pro invicem ut salvemini
multum enim valet deprecatio iusti
adsidua
¹⁷Helias homo erat similis nobis passi-
bilis
^{III Rg 17,1!}
^{Lc 4,25} et oratione oravit ut non plueret su-
per terram
et non pluit annos tres et menses
sex
^{III Rg 18,45;}
^{IV Esr 7,109} ¹⁸et rursum oravit et caelum dedit plu-
viam
et terra dedit fructum suum
^{Gal 6,11} ¹⁹fratres mei si quis ex vobis erraverit
a veritate
et converterit quis eum
²⁰scire debet quoniam qui converti
fecerit peccatorem ab errore viae
suae
salvabit animam eius a morte
et operit multitudinem peccatorum
^{Prv 10,12;}
^{I Pt 4,8}
- EXPPLICIT EPISTULA IACOBI
- INCIPIT EPISTULA PETRI ·I·
- ^{II Pt 1,11} **P**etrus apostolus Iesu Christi elec-
tis advenis dispersionis
- Ponti Galatae Cappadociae Asiae
et Bithyniae
²secundum praescientiam Dei Patris
in sanctificatione Spiritus
in oboedientiam et aspersionem san-
guinis Iesu Christi
^{Dn 3,98!}
^{I Th 1,1!}
^{II Pt 1,2!}
^{Rm 15,6;}
^{II Cor 1,3;}
^{Eph 1,3} gratia vobis et pax multiplicetur
³benedictus Deus et Pater Domini
nostri Iesu Christi
qui secundum magnam misericor-
diam suam regeneravit nos in spem
vivam
^{IV Esr 7,120}
per resurrectionem Iesu Christi ex
mortuis
⁴in hereditatem incorruptibilem et
incontaminatam et inmarcescibi-
lem conservatam in caelis
in vobis ⁵qui in virtute Dei custodi-
mini per fidem
^{Gal 3,23}
in salutem paratam revelari in tem-
pore novissimo
⁶in quo exultatis modicum nunc si
oportet contristati in variis temp-
tationibus
^{Rm 5,3;}
^{II Cor 4,17!}
^{Iac 1,2}
^{6,7;}
^{Sap 3,5,6!}
⁷ut probatum vestrae fidei multo pre-
tiosius sit auro quod perit per ig-
nem probato
inveniatur in laudem et gloriam et
honorem in revelatione Iesu Christi
⁸quem cum non videritis diligitis
^{IV Esr 1,37}
^{Io 20,29} in quem nunc quoque non videntes
credentes autem exultatis laetitia in-
enarrabili et glorificata
⁹reportantes finem fidei vestrae salu-
tem animarum
^{Hbr 10,39}
¹⁰de qua salute exquisierunt atque
scrutati sunt prophetae

FGA 13 est c. 6] et *cet.*, *errante archetypo* | 14 aliquis in vobis L; aliquis ex vobis FΦ | 15 ad-
leuabit Sco; adleuauit FRA | dimittuntur Gb; dimittitur L; demittitur RS; remitten-
tur Φc; remittitur F | 20 uiae] uitae AS | saluauit FGILS; saluat R | cooperit AA;
operiet c. ||

Epistula Petri I. Citantur FGA et IRLSAΦ ac cob. [de LΦ cf. ea quae ad Iac notata sunt]
Tit. epistola beati petri apostoli prima c || 1,2 praescientiam] praesentiam GA | in
sanctificationem FAco | 3 ~ misericordiam suam magnam c. | ~ christi iesu² FLΦ. |
6 exultabitis SA c | contristati Gb 6] contristare S; contristari *cet.* | 7 probatum ...
pretiosius IRLb 6] probatio ... pretiosior *cet.* | sit om. Ae | perit FGILb] om. *cet.* |
probato FIRLb 6] probatum G; probatur *cet.* | in reuelationem AS | 8 videntes +
creditur ALΦc; + crederitis S. | credentes autem] quem cum (+ non A.) uideritis AS |
exultabitis AS c | 9 animarum + uestrarum A |

qui de futura in vobis gratia prophetauerunt

¹¹scrutantes in quod vel quale tempus significaret in eis Spiritus Christi praeunntians eas quae in Christo sunt passiones et posteriores glorias

¹²quibus revelatum est quia non sibi ipsis

vobis autem ministrabant ea quae nunc nuntiata sunt vobis

per eos qui evangelizaverunt vos Spiritu Sancto misso de caelo

in quae desiderant angeli prospicere

Lc 12,35! ¹³propter quod succincti lumbos mentis vestrae

sobrii perfecte sperate in eam quae offertur vobis gratiam

in revelatione Iesu Christi

¹⁴quasi filii oboedientiae non configurati prioribus ignorantiae vestrae desideriiis

¹⁵sed secundum eum qui vocavit vos sanctum

II Pt 3,11 et ipsi sancti in omni conversatione sitis

¹⁶quoniam scriptum est sancti eritis quia ego sanctus sum

Lv 11,44!
I Io 3,3
Ps 88,27

¹⁷et si Patrem invocatis eum qui sine acceptione personarum iudicat secundum uniuscuiusque opus in timore incolatus vestri tempore conversamini

I Sm 16,7!
Eph 6,9!

¹⁸scientes quod non corruptibilibus argento vel auro redempti estis de vana vestra conversatione paterna traditionis

¹⁹sed pretioso sanguine quasi agni in-

contaminati et immaculati Christi ²⁰praecogniti quidem ante constitutionem mundi

manifestati autem novissimis temporibus

Gal 4,4;
Hbr 9,26

propter vos ²¹qui per ipsum fideles estis in Deo

qui suscitavit eum a mortuis et dedit ei gloriam

Rm 8,11!
Eph 1,20!

ut fides vestra et spes esset in Deo

²²animas vestras castificantes in oboedientia caritatis

in fraternitatis amore simplici

4,8! Rm 12,9!
II Cor 6,6

ex corde invicem diligite adtentius

²³renati non ex semine corruptibili sed incorruptibili

per verbum Dei vivi et permanentis

²⁴quia omnis caro ut faenum

24,25:
Is 40,6-8!

et omnis gloria eius tamquam flos faeni

Iac 1,11

exaruit faenum et flos decidit

²⁵verbum autem Domini manet in aeternum

hoc est autem verbum quod evangelizatum est in vos

2 deponentes igitur omnem malitiam et omnem dolum et simulationes et invidias et omnes detractiones

Eph 4,31;
Col 3,8;
Iac 1,21

²sicut modo geniti infantes

rationale sine dolo lac concupiscite ut in eo crescatis in salutem

³si gustastis quoniam dulcis Dominus

Ps 33,9;
Hbr 6,5

⁴ad quem accedentes lapidem vivum ab hominibus quidem reprobatum a Deo autem electum honorificatum

⁵et ipsi tamquam lapides vivi superaedificamini

Eph 2,22

12 sibimetipsis c | nunc om. FRL | adnuntiata A | uos G1b6 | in uos R.; uobis cet. | in quae Gb6 | in quo L; in quem cet. | 13 in reuelationem FRLc | 14 filioli G. | 15 ~ in omni conuersatione sancti c. | 16 eritis] estote A | quia] quoniam FRLSAΦc; + et ARA | 18 non + in GI | ~ auro uel argento ALΦc | 19 praetio F | christi] praem. iesu ASA | ~ immaculati et incontaminati iesu christi A; ~ immaculati christi et incontaminati c. | 20 ~ mundi constitutionem Rc. | 21 in deo¹ | in domino GI | in deo² | in deum G | 22 in oboedientiam GALSΦo | 23 ex om. A | permanentis + in aeternum ASA co | 24 ut om. ARLΦ | flos² + eius GILSAΦc | cecidit FRL. | 25 in uobis FAILAΦ; uobis R || 2,2 rationale G1b | rationabile ALA co; rationales RΦ; rationabiles FS; + et ALA o | 3 si gustastis FIΦb | si gustasti L.; si gustatis R; sicut statis G.; si tamen gustastis A c; si tamen gustatis Ao; si autem gustastis S. | dulcis + est ARSA co | 4 electum G1b6 | + et cet. |

FGA
IRLSAΦ
cob

domus spiritalis
sacerdotium sanctum
offerre spiritalis hostias
acceptabiles Deo per Iesum Chris-
tum

Rm 12,1

6 propter quod continet in scriptura
ecce pono in Sion lapidem summum
angularem electum pretiosum
et qui crediderit in eo non confun-
detur

Is 28,16;
Rm 9,33

Rm 10,11

7 vobis igitur honor credentibus
non credentibus autem lapis quem
reprobaverunt aedificantes
hic factus est in caput anguli

Ps 117,22;
Mt 21,42;
Mc 12,10;
Lc 20,17;
Act 4,11;
7,8;

Is 8,14; Rm 9,33

8 et lapis offensionis et petra scandali
qui offendunt verbo nec credunt in
quod et positi sunt

Ex 19,6; Is 61,6;
Apc 1,6;

9 vos autem genus electum
regale sacerdotium
gens sancta
populus acquisitionis
ut virtutes adnuntietis eius qui de
tenebris vos vocavit in admirabile
lumen suum

Eph 5,8;
I Th 5,5

Rm 9,25;

10 qui aliquando non populus
nunc autem populus Dei
qui non consecuti misericordiam
nunc autem misericordiam consecuti
11 carissimi obsecro tamquam advenas
et peregrinos

Rm 13,14;
II Cor 7,1;
Gal 5,17;
Iac 4,1;
3,16

abstinere vos a carnalibus desideriis
quae militant adversus animam

12 conversationem vestram inter gentes
habentes bonam

ut in eo quod detractant de vobis
tamquam de malefactoribus

Mt 5,16;

ex bonis operibus considerantes glo-
rificent Deum in die visitationis

Rm 13,1;
Tit 3,1

13 subiecti estote omni humanae crea-
turae propter Dominum
sive regi quasi praecellenti

14 sive ducibus tamquam ab eo missis
ad vindictam malefactorum laudem
vero bonorum

Rm 13,3

15 quia sic est voluntas Dei
ut benefacientes obmutescere facia-
tis imprudentium hominum igno-
rantiam

3,17

Tit 2,8

16 quasi liberi
et non quasi velamen habentes ma-
litiæ libertatem
sed sicut servi Dei

Gal 5,13

17 omnes honorate
fraternitatem diligite
Deum time-
te regem honorificate

Rm 12,10;

Hbr 13,11

Prv 24,21

Mt 22,21

18 servi subditi in omni timore dominis
non tantum bonis et modestis
sed etiam discolis

Eph 6,5;

Col 3,22;

19 haec est enim gratia
si propter conscientiam Dei sustinet
quis tristitias patiens iniuste

20 quae enim gloria est si peccantes et
colaphizati suffertis
sed si benefacientes et patientes sus-
tinetis

3,17

haec est gratia apud Deum

21 in hoc enim vocati estis
quia et Christus passus est pro vobis
vobis relinquens exemplum ut se-
quamini vestigia eius

3,9

Io 13,15;

22 qui peccatum non fecit
nec inventus est dolus in ore ipsius

Is 53,9;
II Cor 5,21;
1 Io 3,5

23 qui cum malediceretur non maledi-
cebat

3,9;

cum pateretur non comminabatur
tradebat autem iudicanti se iniuste

24 qui peccata nostra ipse pertulit in
corpore suo super lignum

Is 53,11;
Mt 8,17;
Col 2,14

ut peccatis mortui iustitiae vivere-
mus

Rm 6,2,11,18;

cuius livore sanati estis

Is 53,5

FGA 5 domus spiritalis AR; domos spiritalis Φ; in domum spiritalem S | 6 in scriptura Ib 6 | scriptura cet. | et + omnis A | in eum FGSΦco | confunditur A | 8 his qui ASΛΦ
IRLSAΦ cob | uerbum GSB; om. Λ. | in quod IRLAΦb 6 | in quo cet. | 10 non consecuti | non
secuti A | 11 obsecro + uos Gc | 12 detrahunt ALΦ | operibus ISb | + uos cet. | 13 sub-
iecti + igitur c | deum FASAΦco | 18 subditi + estote Λc | 19 ~ dei conscientiam c. |
qui AS | tristitiam RL; tristitia G. | 20 ~ est gloria Sc | et patientes | patienter LΦc;
om. S. | gratia | gloria FR. | 21 pro nobis FS c | vobis relinquens om. I.; ~ rel. uobis
AAo | 22 ~ dolus inuentus est AR | eius AAΦco | 24 uiuamus FΦc ||

- Is 53,61 ²⁵eratis enim sicut oves errantes
sed conversi estis nunc ad pastorem
et episcopum animarum vestrarum
- Gn 3,16; Eph 5,221 ³similiter mulieres subditaе suis viris
ut et si qui non credunt verbo
per mulierum conversationem sine
verbo luci fiant
- ²considerantes in timore castam con-
versationem vestram
- I Tlm 3,4; I Tlm 2,9,10 ³quarum sit non extrinsecus capilla-
turae aut circumdatio auri aut in-
dumenti vestimentorum cultus
- ⁴sed qui absconditus cordis est homo
in incorruptibilitate quieti et modesti
spiritus
- ⁵sic enim aliquando et sanctae mulie-
res sperantes in Deo
ornabant se subiectae propriis viris
- ⁶sicut Sarra oboediebat Abrahae do-
minum eum vocans
cuius estis filiae benefacientes
et non timentes ullam perturbatio-
nem
- Eph 5,281 ⁷virī similiter cohabitantes secundum
scientiam
quasi infirmiori vaso muliebri inper-
tientes honorem
tamquam et coheredibus gratiae vi-
tae uti ne inpediantur orationes
vestrae
- Rm 12,161 ⁸in fine autem omnes unianimes
conpatientes
fraternitatis amatores
misericordes
humiles
- Rm 12,171 I Th 5,15 ⁹non reddentes malum pro malo
vel maledictum pro maledicto
- 2,23 sed e contrario benedicentes
- 2,21 quia in hoc vocati estis
- ut benedictionem hereditate possi-
deatis
- ¹⁰qui enim vult vitam diligere et videre ^{10—12:}
dies bonos Ps 33,13–17
coerceat linguam suam a malo et
labia eius ne loquantur dolum
- ¹¹declinet autem a malo et faciat bo-
num
- inquirat pacem et persequatur eam
- ¹²quia oculi Domini super iustos et
aures eius in preces eorum
vultus autem Domini super facientes
mala
- ¹³et quis est qui vobis noceat si boni
aemulatores fueritis Tit 2,14!
- ¹⁴sed et si quid patimini propter iusti-
tiam beati Mt 5,10
timorem autem eorum ne timueritis
et non conturbemini Apc 2,10
14,15:
Is 8,12,13
- ¹⁵Dominum autem Christum sancti-
ficatē in cordibus vestris
parati semper ad satisfactionem
omni poscenti vos rationem de ea
quae in vobis est spe Col 4,6
- ¹⁶sed cum modestia et timore 2,12
conscientiam habentes bonam
ut in eo quod detrahunt vobis con-
fundantur
qui calumniantur vestram bonam in
Christo conversationem
- ¹⁷melius est enim benefacientes si velit 2,15, 20
voluntas Dei pati quam malefacien-
tes
- ¹⁸quia et Christus semel pro peccatis Rm 6,10;
mortuus est II Cor 5,15;
iustus pro iniustis Hbr 9,28
ut nos offerret Deo
mortificatus carne vivificatus autem
spiritu Io 6,64!
- ¹⁹in quo et his qui in carcere erant 4,6

3,1 similiter + et GARΦco | subditaе FGIbG | + sint cet. | ~ uiris suis LΦc | 3 sit FGA
om. G.; ~ non sit G. | capillatura ALΦco | circumdatio uir] fortasse legendum circum- IRLSAΦ
dationis auri cum G | 4 ~ est cordis Gc | quod] qui Λc | 5 et om. G | in deum G1b; cōb
in domino A | 6 non pertinentes c. | 7 uasculo Φc | mulieri FS. | et om. GLSAo | ut non
RS c | 8 in finem FRLS; in fide AAΦ | misericordes + modesti Sc | 9 uel] nec SΦc |
10 ~ dies uidere c. | eius] sua Λ; om. F. | 11 autem om. A1c | persequatur FGLbG |
sequatur cet. | 12 in] ad GA | 13 quis qui G; quid I. | 15 spes GIRS | 16 detrahunt
+ de FARLΦo | 17 est enim] enim G; est I | ~ uoluntas dei uelit co. | 18 peccatis +
nostris ISΛc | mortificatos AAΦ; + quidem Λc | uiuificatos ΛΦ |

- spiritibus veniens praedicavit
²⁰ qui increduli fuerant aliquando
 quando expectabat Dei patientia
 in diebus Noe cum fabricaretur arca
 in qua pauci id est octo animae salvae
 factae sunt per aquam
²¹ quod et vos nunc similis formae sal-
 vos facit baptisma
 non carnis depositio sordium
 sed conscientiae bonae interrogatio
 in Deum
 per resurrectionem Iesu Christi ²² qui
 est in dextera Dei
 profectus in caelum
 subiectis sibi angelis et potestatibus
 et virtutibus
⁴ Christo igitur passo in carne
 et vos eadem cogitatione armamini
 quia qui passus est carne desiit a
 peccatis
² ut iam non hominum desideriis
 sed voluntate Dei quod reliquum est
 in carne vivat temporis
³ sufficit enim praeteritum tempus ad
 voluntatem gentium consumman-
 dam
 qui ambulaverunt in luxuriis
 desideriis vinolentiis
 comesationibus potationibus
 et illicitis idolorum cultibus
⁴ in quo peregrinantur
 non concurrentibus vobis in eandem
 luxuriae confusionem blasphemantes
⁵ qui reddent rationem ei qui paratus
 est iudicare vivos et mortuos
⁶ propter hoc enim et mortuis evan-
 gelizatum est
 ut iudicentur quidem secundum ho-
 mines in carne
 vivant autem secundum Deum spi-
 ritu
⁷ omnium autem finis adpropinquavit
 estote itaque prudentes et vigilate in
 orationibus
⁸ ante omnia mutuam in vosmet ipsos
 caritatem continuam habentes
 quia caritas operit multitudinem
 peccatorum
⁹ hospitales invicem sine murmuratio-
 ne
¹⁰ unusquisque sicut accepit gratiam in
 alterutrum illam administrantes
 sicut boni dispensatores multiformis
 gratiae Dei
¹¹ si quis loquitur quasi sermones Dei
 si quis ministrat tamquam ex virtute
 quam administrat Deus
 ut in omnibus honorificetur Deus
 per Iesum Christum
 cui est gloria et imperium in saecula
 saeculorum amen
¹² carissimi nolite peregrinari in fer-
 vore qui ad temptationem vobis fit
 quasi novi aliquid vobis contingat
¹³ sed communicantes Christi passio-
 nibus gaudete
 ut et in revelatione gloriae eius gau-
 deatis exultantes
¹⁴ si exprobramini in nomine Christi
 beati
 quoniam gloriae Dei Spiritus in vo-
 bis requiescit
¹⁵ nemo enim vestrum patiatu[r] quasi
 homicida aut fur aut maledicus aut
 alienorum appetitor

FGA 20 quando] cum A; om. IS | expectabant RSΦc; expectaret A | patientiam SΦc | 21 fecit
 IRLSAΦ AΦ; faciet L | carnalis FΦ | 22 dei FIRLBΘ | + deglutiens mortem ut vitae aeternae
 cob heredes efficeremur ASAΦc; + deglutiens mortem ut vitae heres esset G || 4, 1 est + in IS
 A c | 2 ~ desideriis hominum c. | voluntati ALc | 3 qui] his qui c | luxuriis + in A |
 4 in quo peregrinantur ILA b Θ | praem. in quibus nunc obstupescunt G; in quo admirantur
 cet. | 6 in spiritu ARLSAΦc | 7 adpropinquabit ASΦ | 8 omnia + autem FLΦc |
 uobismet ipsis SAΦc; uosmet ipsos G; uobismet ipsos F | cooperit A | 10 accipit A |
 11 si! — dei om. F | et imperium om. A; + et uirtus G | saeculorum om. FARLSO |
 amen GAS c b Θ | om. cet. | 13 et om. GRS | in reuelationem AS | 14 beati + eritis AS
 Φc; + estis A | gloriae dei | quod est honoris gloriae et uirtutis dei et qui est eius Φc |
 in uobis] super uos Φc | requiescit + ab aliis blasphematus a uobis autem honorificatus
 Ao | 15 enim] autem AΦc | quasi] ut c. | maleficus Ib |

¹⁶si autem ut Christianus non erubescat
glorificet autem Deum in isto nomine

Lc 23,31

¹⁷quoniam tempus ut incipiat iudicium de domo Dei
si autem primum a nobis
qui finis eorum qui non credunt Dei evangelio

II Th 1,8

Prv 11,31 Lxx

¹⁸et si iustus vix salvatur impius et peccator ubi parebit

¹⁹itaque et hii qui patiuntur secundum voluntatem Dei

fideli creatori commendant animas suas in benefactis

⁵seniores ergo qui in vobis sunt

obsecro consenior et testis Christi passionum

qui et eius quae in futuro revelanda est gloriae communicator

²pascite qui est in vobis gregem Dei providentes non coacto sed spontanee secundum Deum

neque turpis lucri gratia sed voluntarie

³neque ut dominantes in cleris sed formae facti gregi et ex animo

⁴et cum apparuerit princeps pastorum percipietis inmarcescibilem gloriae coronam

⁵similiter adulescentes subditi estote senioribus

omnes autem invicem humilitatem insinuate

quia Deus superbis resistit humilibus autem dat gratiam

⁶humiliamini igitur sub potenti manu Dei

Mt 23,12! Phil 2,8,9; Iac 4,10

ut vos exaltet in tempore visitationis
⁷omnem sollicitudinem vestram proicientes in eum

Ps 54,23; Phil 4,6

quoniam ipsi cura est de vobis

Sap 6,8!

⁸sobrii estote vigilate

I Th 5,6

quia adversarius vester diabolus tamquam leo rugiens circuit quaerens quem devoret

⁹cui resistite fortes fide

Eph 6,16; Iac 4,7

scientes eadem passionum ei quae in mundo est vestrae fraternitati fieri

¹⁰Deus autem omnis gratiae

qui vocavit nos in aeternam suam gloriam in Christo Iesu

I Th 2,12 I Th 5,24; IV Esr 2,37

modicum passos ipse perficiet confirmabit solidabit

¹¹ipsi imperium in saecula saeculorum amen

4,11!

¹²per Silvanum vobis fidelem fratrem ut arbitror breviter scripsi

Hbr 13,22

obsecrans et contestans hanc esse veram gratiam Dei in qua state

Rm 5,2

¹³salutat vos quae est in Babylone cumelecta

et Marcus filius meus

¹⁴salutate invicem in osculo sancto gratia vobis omnibus qui estis in Christo

I Th 5,26!

Eph 6,24!

EXPLICIT EPISTULA PETRI -I-

INCIPIT EIUSDEM -II-

Simon Petrus servus et apostolus Iesu Christi

Rm 1,1! I Pt 1,1

16 christianos G | 17 tempus + est Φc | de] a c | quis finis SAΦc | euangelium GR | FGA
18 saluator FGbΘ] saluabitur cet. | apparebit S; parebunt FARΦco; apparebunt L | IRLSAΦ
19 commendat Λc || 5,2 ~ in vobis est Sc | coacte Λc; coacti LS; coactos A; coactus cob
R. | 3 forma Lc | gregis Ic | et om. AIRLAco | 8 estote + et FSΦc | 9 fidem R.;
in fide LSΦco | eadem passionem IRS; eandem passionem GAΛΦco | fraternitatis AR |
10 passus GRLS | confirmavit GAIRS; consummavit L | solidabit Λob] solidavit FG
ILS; consolidabit Φ; solidabitque Ac; solidavitque R | 11 ipsi + gloria (gloriam R.) et
GRc | amen — 14 christo om. L. | 12 fidelem om. R.; ~ fidelem fratrem vobis Φc |
et state A; statis SAc | 13 quae est in babylone FIRbΘ] praem. ecclesia AΛΦco; + ec-
clesia G; + ecclesiae S. | in babylonem GIR | cumelecta FRb] cumelectam I.; conelecta
AΛΦco; electa GS | 14 christo + iesu ARΛc; + amen FGSc ||

*Epistula Petri II. Citantur FGA et IRLSAΦ ac cob. [de LΦ cf. ea quae ad Iac notata sunt]
Tit. epistola beati petri apostoli secunda c || 1,1 simeon Gb. |*

	his qui coaequalem nobis sortiti sunt fidem	haec enim facientes non peccabitis aliquando	
Tit 2,13	in iustitia Dei nostri et salvatoris Iesu Christi	¹¹ sic enim abundanter ministrabitur vobis introitus in aeternum regnum Domini nostri et salvatoris Iesu Christi	
I Pt 1,21 Iud 2	² gratia vobis et pax adimpleatur in cognitione Domini nostri	¹² propter quod incipiam vos semper commonere de his et quidem scientes et confirmatos in praesenti veritate	I Io 2,21; Iud 5
	³ quomodo omnia nobis divinae virtutis suae quae ad vitam et pietatem donata est	¹³ iustum autem arbitror quamdiu sum in hoc tabernaculo	Col 1,6
II Cor 7,11	per cognitionem eius qui vocavit nos propria gloria et virtute	suscitare vos in commonitione	3,1
	⁴ per quae maxima et pretiosa nobis promissa donavit	¹⁴ certus quod velox est depositio tabernaculi mei	II Cor 5,1; II Tim 4,6
	ut per haec efficiamini divinae consortes naturae	secundum quod et Dominus noster Iesus Christus significavit mihi	
I Io 2,16	fugientes eius quae in mundo est concupiscentiae corruptionem	¹⁵ dabo autem operam et frequenter habere vos post obitum meum ut horum memoriam faciatis	
	⁵ vos autem curam omnem subinferentes	¹⁶ non enim doctas fabulas secuti notam fecimus vobis Domini nostri Iesu Christi virtutem et praesentiam	
	ministrare in fide vestra virtutem in virtute autem scientiam	sed speculatores facti illius magnitudinis	Lc 9,321
	⁶ in scientia autem abstinentiam in abstinencia autem patientiam in patientia autem pietatem	¹⁷ accipiens enim a Deo Patre honorem et gloriam	Io 8,541
	⁷ in pietate autem amorem fraternitatis	voce delapsa ad eum huiuscemodi a magnifica gloria	Mt 17,5; Mc 9,6; Lc 9,35
	in amore autem fraternitatis caritatem	hic est Filius meus dilectus in quo mihi conplacui	
	⁸ haec enim vobis cum adsint et superent	¹⁸ et hanc vocem nos audivimus de caelo adlatam cum essemus cum ipso in monte sancto	
Col 1,10; Tit 3,14	non vacuos nec sine fructu vos constituent	¹⁹ et habemus firmiorem propheticum sermonem	
	in Domini nostri Iesu Christi cognitione	cui bene facitis adtendentes quasi lucernae lucenti in caliginoso loco	IV Esr 12,42
	⁹ cui enim non praesto sunt haec caecus est et manu temptans oblivionem accipiens purgationis veterum suorum delictorum	donec dies inlucescat et lucifer oria-	
I Io 2,111	¹⁰ quapropter fratres magis satagite ut per bona opera certam vestram vocationem et electionem faciatis		

FGA 1 his] iis c. | nobiscum Φ c | 2 in cognitionem F; in agnitione A | domini nostri] praem.
 IRLSAΦ dei et christi iesu c; + iesu christi S | 3 est] sunt Λ c | 4 quae] quem SΦ c; quam A |
 cob 8 enim] autem AS; + omnia AA | uobis cum] si uobiscum AΛΦ c | nec] et FR | in ...
 cognitionem RSA b | 10 magis agite A | 12 confirmatos + uos FΦ c | 16 facimus FR;
 faciamus S | et praesentiam] et praescientiam Φ; om. AR | 17 a² om. FILSA | mihi
 conplacuit FΦ; + ipsum audite Φ c | 19 caliginoso GL | inlucescat GLΦ b, cf. 6] elucescat
 IΛ c; lucescat FAR o; lucet S. ||

tur in cordibus vestris

²⁰ hoc primum intellegentes

quod omnis prophetia scripturae
propria interpretatione non fit

²¹ non enim voluntate humana adlata
est aliquando prophetia

Act 28, 25 sed Spiritu Sancto inspirati locuti
sunt sancti Dei homines

Mt 24, 11! I 1o 4, 11 Iud 4 ² fuerunt vero et pseudoprophetae in
populo

sicut et in vobis erunt magistri mendaces

qui introducent sectas perditionis
et eum qui emit eos Dominum negant
superducentes sibi celerem perditionem

² et multi sequuntur eorum luxurias

Rm 2, 24! per quos via veritatis blasphemabitur

I Th 2, 5 ³ et in avaritia fictis verbis de vobis
negotiabuntur

quibus iudicium iam olim non cessat

et perditio eorum non dormitat

Iud 6 ⁴ si enim Deus angelis peccantibus non
pepercit

sed rudentibus inferni detractos in
⁹ tartarum tradidit in iudicium cruciatos reservari

3, 6 ⁵ et originali mundo non pepercit
sed octavum Noe iustitiae praecocum
custodivit

diluvium mundo impiorum inducens

Gn 19, 25! Iud 7 ⁶ et civitates Sodomorum et Gomorraeorum
in cinerem redigens ever-
sione damnavit

exemplum eorum qui impie acturi
sunt ponens

⁷ et iustum Loth oppressum a nefandorum
iniuria conversatione eruit

⁸ aspectu enim et auditu iustus erat
habitans apud eos

qui diem de die animam iustam iniquis
operibus cruciabant

⁹ novit Dominus pios de temptatione
eripere

iniquos vero in diem iudicii cruciandos
reservare 4: Iud 6, Apc 3, 10

¹⁰ magis autem eos qui post carnem in
concupiscentia inmunditiae ambulant Iud 8

dominationemque contemnunt audaces
sibi placentes

sectas non metuunt blasphemantes

¹¹ ubi angeli fortitudine et virtute cum
sint maiores Iud 9

non portant adversum se execrabile
iudicium

¹² hii vero velut inrationabilia pecora
naturaliter in captionem et in perniciem Iud 10

in his quae ignorant blasphemantes
in corruptione sua et peribunt

¹³ percipientes mercedem iniustitiae
voluptatem existimantes diei delicias
coinquinationes et maculae Iud 12

deliciis affluentes
in conviviis suis luxuriantes vobiscum

¹⁴ oculos habentes plenos adulterio et
incessabiles delicti Ier 22, 17!

pellicentes animas instabiles
cor exercitatum avaritiae habentes Ps 9, 24 25 H
maledictionis filii

2, 1 introducant FIRS; inducent AL | celebrem G | 2 sequuntur AS | blasphematur FIL | FGA
3 in om. A | fictis] factis FRL | 4 deus om. G | rudentibus] rugientibus ARS | IRLSAΦ
cruciatos FGLεβ] cruciandos cet. | ~ cruciandos in iudicium ε | 7 iniuria (adiectivum, ut
vid.) FGAILSe] in iniuria b., cf. G; iniuriam R.; iniuriae A; iniuria ac luxuriosa ε; iniuria
a luxuriosa Φ(partim); iniusta ac luxuriosa Φ(partim) | eripuit FΦε | 8 die de die R;
diem de diem I.; de die in diem ASAΦε | operibus] factionibus G | 9 deus FΦ |
~ reservare cruciandos ε | 10 in concupiscentiam GRSA | metuunt + facere ARL; + in-
troducere ε | 12 et² om. RLAΦε | 13 voluntatem AL; voluntate S. | coinquinationis
ARAΦ; coinquinati I | suis om. A | 14 adulterii RAΦε | incessabiles delicti FεβG |
incessabilis delicti GIRAΦε; incessabili delicto AL; incessabiles (et om. delicti – instabiles)
S. | auaritia ASΦε |

Iud 11; Apc 2,14	¹⁵ derelinquentes rectam viam erraverunt secuti viam Balaam ex Bosor qui mercedem iniquitatis amavit	in quibus excito vestram in commo- nitione sinceram mentem	1,13
	¹⁶ correctionem vero habuit suae ve- saniae	² ut memores sitis eorum quae praedi- xi verborum a sanctis prophetis et apostolorum vestrorum praecep- torum Domini et salvatoris	2,3; Iud 17,18
Nm 22,28	subiugale mutum in hominis voce loquens prohibuit prophetae insipientiam	³ hoc primum scientes quod venient in novissimis diebus in deceptione inlusores	1 Tim 4,1
Iud 12!	¹⁷ hii sunt fontes sine aqua et nebulae turbinibus exagitatae	iuxta proprias concupiscentias am- bulantes	
Iud 13	quibus caligo tenebrarum reservatur	⁴ dicentes ubi est promissio aut ad- ventus eius	Ez 12,22; Mt 24,48
Iud 16	¹⁸ superba enim vanitatis loquentes pellicent in desideriis carnis luxuriae eos qui paululum effugiunt qui in errore conversantur	ex quo enim patres dormierunt omnia sic perseverant ab initio crea- turae	
Io 8,34; Rm 6,16	¹⁹ libertatem illis promittentes cum ipsi servi sint corruptionis a quo enim quis superatus est huius et servus est	⁵ latet enim eos hoc volentes quod caeli erant prius et terra de aqua et per aquam consistens Dei verbo	
Sir 34,31	²⁰ si enim refugientes coinquinationes mundi in cognitione Domini nostri et salvatoris Iesu Christi his rursus impliciti superantur	⁶ per quae ille tunc mundus aqua in- undatus periit	2,5
Mt 12,45; 27,64; Lc 11,26	facta sunt eis posteriora deteriora prioribus	⁷ caeli autem qui nunc sunt et terra eodem verbo repositi sunt igni servati in diem iudicii et perdi- tionis impiorum hominum	
	²¹ melius enim erat illis non cognoscere viam iustitiae quam post agnitionem retrorsum converti ab eo quod illis traditum est sancto mandato	⁸ unum vero hoc non lateat vos caris- simi quia unus dies apud Dominum sicut mille anni et mille anni sicut dies unus	Ps 89,4
	²² contigit enim eis illud veri prover- bii	⁹ non tardat Dominus promissi sed patienter agit propter vos nolens aliquos perire	IV Esr 8,59; 1 Tim 2,4! Rm 2,4; 9,10; Apc 3,3 1 Th 5,2! Apc 16,15
Prv 26,11	canis reversus ad suum vomitum et sus lota in volutabro luti	sed omnes ad paenitentiam reverti	
	³ hanc ecce vobis carissimi secundam scribo epistolam	¹⁰ adveniet autem dies Domini ut fur in qua caeli magno impetu transient elementa vero calore solvantur	12; Hbr 12,26!

FGA 15 secuti + sunt A | 16 mutum + animal Φc | in om. Φc | uocem GR. | prophetiae
IRLSAΦ F | 18 superbia ARΦ | pellicunt in desideriis c; pellicentia in desideriis Φ; per inlicitum
cob desiderium S. | 19 quis] qui AI | 20 implicati ARLΦc; implicitis S | eis] ei A; eius RS;
eorum Λ | 22 ~ uomitum suum AA || 3,1 ~ uestram excito c | commotionem AIRΦ;
commotionem F; commutationem S | 2 a sanctis prophetis] sanctorum prophetarum AL
Λo; prophetarum G. | 3 in deceptionem A | 6 quae] quem FRS | inundatus] mun-
datus GS. | 7 repositi sunt igni reseruati A c; reseruati sunt igni L. | 9 promissi GbG;
promissis FASΦc; promissum Λ; promissum suum L; promissionem R; sui promissionem I;
promissionem suam sicut quidam existimant c | aliquem ALA | 10 ut] sicut ALS | in
quo ARc | transibunt S; transeunt AIL | solvantur + terra autem et quae in ipsa sunt
opera exurentur Gc |

¹¹ cum haec igitur omnia dissolvenda
sint

I Pt 1, 15

quales oportet esse vos in sanctis
conversationibus et pietatibus

I Cor 1, 7;
Phil 3, 20;
Tit 2, 13

¹² expectantes et properantes in adven-
tum Dei diei

10, Mt 24, 35;
Apc 20, 11

per quam caeli ardentes solventur
et elementa ignis ardore tabescent

Is 65, 17;
Apc 21, 1

¹³ novos vero caelos et novam terram
et promissa ipsius expectamus in
quibus iustitia habitat

I Cor 1, 7, 8;
I Th 3, 13;
Iud 24¹

¹⁴ propter quod carissimi haec expec-
tantes satis agite

immaculati et inviolati ei inveniri in
pace

¹⁵ et Domini nostri longanimitatem
salutem arbitramini

sicut et carissimus frater noster
Paulus

Rm 15, 15

secundum datam sibi sapientiam
scripsit vobis

¹⁶ sicut et in omnibus epistulis loquens
in eis de his

II Cor 4, 3¹

in quibus sunt quaedam difficilia
intellectu

quae indocti et instabiles depravant

sicut et ceteras scripturas ad suam
ipsorum perditionem

¹⁷ vos igitur fratres praescientes custo-
dite

ne insipientium errore transducti
excidatis a propria firmitate

Eph 4, 15;
Col 1, 10;
I Pt 4, 11¹

¹⁸ crescite vero in gratia et in cognitione
Domini nostri et salvatoris Iesu
Christi

ipsi gloria et nunc et in die aeterni-
tatis amen

EXPLICIT EPISTULA PETRI · II ·

INCIPIT EPISTULA IOHANNIS · I ·

Quod fuit ab initio quod audi-
vimus quod vidimus oculis
nostris

2, 13

Apc 22, 8

quod perspeximus et manus nostrae
temptaverunt de verbo vitae

² et vita manifestata est

et vidimus et testamur

1o 19, 35¹

et adnuntiamus vobis vitam aeter-
nam quae erat apud Patrem

1o 1, 1

et apparuit nobis

³ quod vidimus et audivimus adnun-
tiamus et vobis

Act 4, 20¹
Apc 22, 8

ut et vos societatem habeatis nobis-
cum

7

et societas nostra sit cum Patre et
cum Filio eius Iesu Christo

I Cor 1, 9

⁴ et haec scribimus vobis ut gaudium
nostrum sit plenum

1o 15, 11¹
II Io 12¹

⁵ et haec est adnuntiatio quam au-
divimus ab eo et adnuntiamus vo-
bis

3, 11

quoniam Deus lux est et tenebrae in
eo non sunt ullae

Iac 1, 17

⁶ si dixerimus quoniam societatem
habemus cum eo et in tenebris am-
bulamus

1o 3, 21

mentimur et non facimus veritatem

2, 4¹

⁷ si autem in luce ambulemus sicut et
ipse est in luce

societatem habemus ad invicem

3

et sanguis Iesu Filii eius mundat nos
ab omni peccato

Eph 1, 7¹
Hbr 9, 14¹
Apc 1, 5

⁸ si dixerimus quoniam peccatum non
habemus

Iob 9, 20

11 ~ igitur haec ε | ~ uos esse FAΦε | 12 in aduentu AI | dei diei GILbG | diei dei FGA
FRε; diei domini AΛε; diei Φ; dei S | quem Sc | et² om. G | 13 et²] secundum ε |
14 satis agite] satagite LΦε | 15 arbitremini ε | 16 in³ om. FR | et³ om. FS | 17 tradu-
ducti LΛε | 18 in gratiam FR | in² om. FLAΦ | cognitionem FR | in diem FRΦε;
in diaes I. ||

FGA
IRLSAΦ
ωε

Epistula Iohannis I. Citantur FGA et IRLSAΦ (= J apud b) ac ωε. [de LΦ cf. ea quae ad
Iac notata sunt] Tit. epistola beati ioannis apostoli prima ε || 1, 1 [deest r usque ad 3, 16] |
quod³] et quod S; et A | prespeximus G | temptauerunt] tractauerunt S; contractae-
runt FΦε | 3 et² om. FSAε; ~ et adnuntiamus A | cum² om. AΛΦ | 4 scripsimus
AI | ut + gaudeatis et FΦ(partim)ω; + gaudeatis ut Φ(partim) | uestrum ILSε |
5 audimus FAS | 6 habeamus G | ~ ueritatem non facimus ε | 7 in lucem¹ FR |
ambulamus ARSAΦε | iesu + christi GAε | emundat FSΦε |

2,41 8,9: Prv 28,131	ipsi nos seducimus et veritas in nobis non est	quod est verum et in ipso et in vobis	
	⁹ si confiteamur peccatā nostra fidelis est et iustus ut remittat nobis peccata	quoniam tenebrae transeunt et lumen verum iam lucet	1o 1,9; 8,12; Eph 5,81
	et emundet nos ab omni iniquitate	⁹ qui dicit se in luce esse et fratrem suum odit	4,20
	¹⁰ si dixerimus quoniam non peccavimus	in tenebris est usque adhuc	
5,10; Io 5,38; 8,37	mendacem facimus eum et verbum eius non est in nobis	¹⁰ qui diligit fratrem suum in lumine manet et scandalum in eo non est	Rm 14,13!
	2 filioli mei haec scribo vobis ut non peccetis	¹¹ qui autem odit fratrem suum in tenebris est et in tenebris ambulat et nescit quo eat	3,14 Io 12,35; 11 Pt 1,9
Hbr 7,25! 9,24	sed et si quis peccaverit advocatum habemus apud Patrem Iesum Christum iustum	quoniam tenebrae obcaecaverunt oculos eius	
4,10; Rm 3,25! Hbr 2,17	² et ipse est propitiatio pro peccatis nostris	¹² scribo vobis filioli quoniam remittuntur vobis peccata propter nomen eius	Act 10,43! 1 Cor 6,11
	non pro nostris autem tantum sed etiam pro totius mundi	¹³ scribo vobis patres quoniam cognovistis eum qui ab initio est	14 1,1; 1o 1,2
	³ et in hoc scimus quoniam cognovimus eum	scribo vobis adulescentes quoniam vicistis malignum	
	si mandata eius observemus	¹⁴ scripsi vobis infantes quoniam cognovistis Patrem	
	⁴ qui dicit se nosse eum et mandata eius non custodit	scripsi vobis patres quia cognovistis eum qui ab initio	13!
1,6,8	mendax est in hoc veritas non est	scripsi vobis adulescentes quia fortes estis et verbum Dei in vobis manet	Apc 12,11
5,31 Io 14,211	⁵ qui autem servat verbum eius vere in hoc caritas Dei perfecta est	et vicistis malignum	
	in hoc scimus quoniam in ipso sumus	¹⁵ nolite diligere mundum neque ea quae in mundo sunt	
Io 13,15! Col 3,13!	⁶ qui dicit se in ipso manere debet sicut ille ambulavit et ipse ambulare	si quis diligit mundum non est caritas Patris in eo	Io 5,42; Iac 4,4
11 Io 5	⁷ carissimi non mandatum novum scribo vobis	¹⁶ quoniam omne quod est in mundo concupiscentia carnis et concupiscentia oculorum est et superbia vitae	11 Pt 1,4
24; 3,11	sed mandatum vetus quod habuistis ab initio	quae non est ex Patre sed ex mundo est	
	mandatum vetus est verbum quod audistis	¹⁷ et mundus transit et concupiscentia	1 Cor 7,31
	⁸ iterum mandatum novum scribo vobis		

FGA 9 ~ et iustus est ARΦ | peccata² + nostra FARΦco | emundat GS; mundet A | 10 faciemus GAL | ~ in nobis (+ uerum S) non est AS || 2,4 in GISb | et in cet. | hoc] eo
IRLSAΦ ARSA | 5 hoc¹] eo ARSA | est + et c | 8 ~ uerum est c | quoniam] quia LΦc | transeunt
cob G1bG | transierunt cet. | ~ uerum lumen c | 11 quoniam] quia c. | 12 remittentur A; remittunt R. | 14 scripsi¹ G1bG | scribo cet. | quoniam] quia ILΦ | scripsi² — initio om. ARc | scripsi² IbG | scribo FGLSAΦo | qui — adulescentes om. A. | initio G1b, cf. G | + est FLSΦo | scripsi³ GA1bG | scribo cet. | adulescentes] iuvenes AΦc | quia² quoniam LΦc | ~ manet in vobis Ic | 16 ~ in mundo est AR | et¹] est et ARLΦc | est et] est R.; et ALΦc | quae om. G. | 17 transibit AΦ; transiet S |

	eius	eo manet in vobis	
Mt 7,21	qui autem facit voluntatem Dei manet in aeternum	et non necesse habetis ut aliquis doceat vos	
	¹⁸ filioli novissima hora est	sed sicut unctio eius docet vos de omnibus	Io 14,26! 16.13
4,3	et sicut audistis quia antichristus venit	et verum est et non est mendacium	
	nunc antichristi multi facti sunt	et sicut docuit vos manete in eo	
I Pt 4,7	unde scimus quoniam novissima hora est	²⁸ et nunc filioli manete in eo	
	¹⁹ ex nobis prodierunt sed non erant ex nobis	ut cum apparuerit habeamus fiduciam	4,17; Phil 1,20!
	nam si fuissent ex nobis permansissent utique nobiscum	et non confundamur ab eo in adventu eius	
	sed ut manifesti sint quoniam non sunt omnes ex nobis	²⁹ si scitis quoniam iustus est	
27!	²⁰ sed vos unctionem habetis a Sancto et nostis omnia	scitote quoniam et omnis qui facit iustitiam ex ipso natus est	3,7.10; III Io 11
II Pt 1,12!	²¹ non scripsi vobis quasi ignorantibus veritatem	3 videte qualem caritatem dedit nobis Pater	
	sed quasi scientibus eam	ut filii Dei nominemur et sumus	Lc 20,36; Io 1,12!
	et quoniam omne mendacium ex veritate non est	propter hoc mundus non novit nos quia non novit eum	Io 1,10!
	²² quis est mendax	² carissimi nunc filii Dei sumus	Io 1,12!
	nisi is qui negat quoniam Iesus non est Christus	et nondum apparuit quid erimus	Col 3,4!
4,3	hic est antichristus qui negat Patrem et Filium	scimus quoniam cum apparuerit similes ei erimus	Rm 8,29; Phil 3,21!
Io 5,23! II Io 9	²³ omnis qui negat Filium nec Patrem habet	quoniam videbimus eum sicuti est	I Cor 13,12!
4,15; 5,11	qui confitetur Filium et Patrem habet	³ et omnis qui habet spem hanc in eo sanctificat se sicut et ille sanctus est	I Pt 1,16!
7! II Io 5	²⁴ vos quod audistis ab initio in vobis permaneat	⁴ omnis qui facit peccatum et iniquitatem facit	
Io 14,23; II Io 9	si in vobis permanserit quod ab initio audistis	et peccatum est iniquitas	5,17
	et vos in Filio et Patre manebitis	⁵ et scitis quoniam ille apparuit ut peccata tolleretur	Mt 8,17! Io 1,29
	²⁵ et haec est repromissio quam ipse pollicitus est nobis vitam aeternam	et peccatum in eo non est	I Pt 2,22!
Io 10,28!	²⁶ haec scripsi vobis de eis qui seducunt vos	⁶ omnis qui in eo manet non peccat	9; Rm 6,14
20; II Cor 1,21	²⁷ et vos unctionem quam accepistis ab	omnis qui peccat non vidit eum nec cognovit eum	III Io 11
		⁷ filioli nemo vos seducat	Col 2,8! II Th 2,3
		qui facit iustitiam iustus est sicut et ille iustus est	2,29; Prv 21,15! Rm 2,13!
		⁸ qui facit peccatum ex diabolo est	Io 8,44!
		quoniam ab initio diabolus peccat	

17 eius om. Gb. | 18 nunc] *praem.* et S c; + autem A | quoniam] quia FARLΦ cō | FGA
19 mansissent FS | sint] fiant F | 21 eam] eum GA. | 22 is] hii S.; om. A | negant¹
S | non om. FGRL c | 24 si + autem G | ~ audistis ab initio c | 25 promissio A |
uobis FA | 26 eis FIS b] is G.; his *cet.* | 27 manet IR b, 6] maneat *cet.* | 28 in adven-
tum FR | 29 scitis] sciatis Ib | et om. GARS || 3,1 simus AAΦ c | 3 ~ hanc spem c |
et² om. IAb | 5 quoniam] quia LΦ c | peccata] peccatum nostrum S; + nostra cō. |
6 peccat¹ GILAb 6] + et *cet.* | uidet F | 7 et om. Ib | 8 ex] de G. |

Mc 1,24	in hoc apparuit Filius Dei ut dissolvat opera diaboli	et clausit viscera sua ab eo quomodo caritas Dei manet in eo	
6f 5,18; III Io 11	⁹ omnis qui natus est ex Deo peccatum non facit quoniam semen ipsius in eo manet et non potest peccare quoniam ex Deo natus est	¹⁸ filioli non diligamus verbo nec lingua sed opere et veritate	
	¹⁰ in hoc manifesti sunt filii Dei et filii diaboli	¹⁹ in hoc cognoscimus quoniam ex veritate sumus et in conspectu eius suadeamus corda nostra	
2,29	omnis qui non est iustus non est de Deo et qui non diligit fratrem suum	²⁰ quoniam si reprehenderit nos cor maior est Deus corde nostro et novit omnia	
1,5: 2,7f	¹¹ quoniam haec est adnuntiatio quam audistis ab initio	²¹ carissimi si cor non reprehenderit nos fiduciam habemus ad Deum	21,22: 5,14f; Io 11,22f; Hbr 4,16
Io 13,34f; II Io 5	ut diligamus alterutrum	²² et quodcumque petierimus accipiemus ab eo	
Gn 4,8f	¹² non sicut Cain ex maligno erat et occidit fratrem suum et propter quid occidit eum quoniam opera eius maligna erant fratris autem eius iusta	quoniam mandata eius custodimus et ea quae sunt placita coram eo facimus	
Io 15,18f	¹³ nolite mirari fratres si odit vos mundus	²³ et hoc est mandatum eius ut credamus in nomine Filii eius Iesu Christi et diligamus alterutrum sicut dedit mandatum nobis	Io 3,18; 6,29
Io 5,24	¹⁴ nos scimus quoniam translati sumus de morte in vitam quoniam diligimus fratres	²⁴ et qui servat mandata eius in illo manet et ipse in eo et in hoc scimus quoniam manet in nobis de Spiritu quem nobis dedit	Io 13,34f; 4,13.16; Io 6,57
2,11	qui non diligit manet in morte		
Mt 5,22	¹⁵ omnis qui odit fratrem suum homicida est et scitis quoniam omnis homicida non habet vitam aeternam in se manentem	⁴ carissimi nolite omni spiritui credere sed probate spiritus si ex Deo sint quoniam multi pseudoprophetae exierunt in mundum	Idt 8,31; Mt 24,11f; II Pt 2,1f; II Io 7
Gal 2,20f	¹⁶ in hoc cognovimus caritatem	² in hoc cognoscitur Spiritus Dei	
Io 15,13f	quoniam ille pro nobis animam suam posuit et nos debemus pro fratribus animas ponere	omnis spiritus qui confitetur Iesum Christum in carne venisse ex Deo est	I Cor 12,3
Iac 2,16	¹⁷ qui habuerit substantiam mundi et viderit fratrem suum necesse habere	³ et omnis spiritus qui solvit Iesum ex Deo non est et hoc est antichristi quod audistis quoniam venit	II Io 7; 2,18.22

FGA 10 de } ex AR c | 11 diligatis ΛΦ c | 12 cain + qui ISAΦ c | 13 nos FARLSA | 14 in I }
 IRLSAΦ(r) ad c | 15 se } semet ipso LΦ c | 16 caritatem } veritatem I; + dei ASΦ c | ~ animam
 cob suam pro nobis c. | pro fratribus animam IR; pro fratribus nostris animas nostras FSΦ |
 17 {adest r usque ad 4,11} | huius mundi Sc | necessitatem habere FΛΦr c; necessitatem
 habentem S | 18 filioli GAAbΘ } + mei cet. | nec } neque c; et GI | 19 cognoscemus
 ISb. | suadeamus FGb } suademus AIRLArb; suadebimus Φ c; custodimus S | 20 cor
 + nostrum ALAΦco | 21 cor + nostrum ARLAΦrco | habebimus GI; habeamus S |
 22 quodcumque } quicquid LΛΦ c | 24 ~ dedit nobis ARSArc || 4,1 in mundo F | 3 iesum
 + christum A | hoc GIRLrbΘ } hic cet. | antichristi FGlob.Θ } antichristus cet. |
 quod } quem Λo; de quo Φ c |

et nunc iam in mundo est

⁴vos ex Deo estis filioli et vicistis eos
quoniam maior est qui in vobis est
quam qui in mundo

Io 3, 31; 8, 23 ⁵ipsi de mundo sunt ideo de mundo
loquuntur et mundus eos audit

Io 8, 47! ⁶nos ex Deo sumus
qui novit Deum audit nos
qui non est ex Deo non audit nos
in hoc cognoscimus Spiritum veri-
tatis et spiritum erroris

Hbr 13, 11 ⁷carissimi diligamus invicem quon-
iam caritas ex Deo est
et omnis qui diligit ex Deo natus est
et cognoscit Deum

⁸qui non diligit non novit Deum
quoniam Deus caritas est

16 ⁹in hoc apparuit caritas Dei in nobis
quoniam Filium suum unigenitum
misit Deus in mundum ut vivamus
per eum

Rm 5, 8, 9 ¹⁰in hoc est caritas
non quasi nos dilexerimus Deum
sed quoniam ipse dilexit nos
et misit Filium suum propitiationem
pro peccatis nostris

19 ^{2, 2; Hbr 2, 17; Rm 3, 25!}

Rm 13, 8 ¹¹carissimi si sic Deus dilexit nos et
nos debemus alterutrum diligere

Io 1, 18! ¹²Deum nemo vidit umquam
si diligamus invicem Deus in nobis
manet

16; 3, 24; Io 6, 57 ¹³in hoc intellegimus quoniam in eo
manemus et ipse in nobis
quoniam de Spiritu suo dedit nobis

Rm 5, 5; Tit 3, 5, 6! ¹⁴et nos vidimus et testificamur
quoniam Pater misit Filium salva-
torem mundi

Io 3, 17! ¹⁵quisque confessus fuerit quoniam
Iesus est Filius Dei
Deus in eo manet et ipse in Deo

2, 23! 5, 1, 5;
Io 20, 31!

¹⁶et nos cognovimus et credidimus Io 6, 70
caritati quam habet Deus in nobis
Deus caritas est et qui manet in cari-
tate in Deo manet et Deus in eo 8
13; 3, 24; Io 6, 57

¹⁷in hoc perfecta est caritas nobiscum
ut fiduciam habeamus in die iudicii 2, 28
quia sicut ille est et nos sumus in hoc
mundo

¹⁸timor non est in caritate
sed perfecta caritas foras mittit ti-
morem
quoniam timor poenam habet
qui autem timet non est perfectus in
caritate

¹⁹nos ergo diligamus
quoniam Deus prior dilexit nos 10

²⁰si quis dixerit quoniam diligo Deum 2, 9
et fratrem suum oderit mendax est
qui enim non diligit fratrem suum
quem vidit
Deum quem non vidit quomodo pot-
est diligere

²¹et hoc mandatum habemus ab eo Mt 22, 37–39
ut qui diligit Deum diligit et fratrem
suum

⁵omnis qui credit quoniam Iesus est
Christus ex Deo natus est 5; 4, 15!
et omnis qui diligit eum qui genuit
diligit eum qui natus est ex eo Io 16, 27!

²in hoc cognoscimus quoniam diligi-
mus natos Dei 2, 23!
cum Deum diligamus et mandata
eius faciamus Dt 11, 11

³haec est enim caritas Dei 2, 5; Io 14, 21!
ut mandata eius custodiamus II Io 6

et mandata eius gravia non sunt Mt 11, 30

⁴quoniam omne quod natum est ex
Deo vincit mundum Io 16, 33

et haec est victoria quae vincit mun-
dum fides nostra

⁵quis est qui vincit mundum

4 eos] eum ARAΦrc | 7 diligamus + nos c; + in Φ. | quoniam] quia c | 10 dileximus
F. | ipse + prior c | 11 si sic] si r; sicut LΦ; si taliter Λ; om. R | [desinit r] | 13 intel-
legimus] cognoscimus Φc; diligamus S | 14 filium FGILobΘ] + suum cet. | 15 quisque
quisquis FΦco; quicumque ARA | 16 credidimus FIRcbΘ] credimus cet. | caritati + dei A |
et³ om. A | 17 caritas + dei GLc; + eius Λ | in diem GRA | quia] quoniam I. | 19 di-
ligamus + deum ΛΦc; + invicem AS | 20 uidit¹ GbΘ] uidet cet. | uidit² GRLbΘ] uidet
cet. | 21 ab eo] a deo ARLΦc | et² om. FL || 5, 1 diligit² + et Φc | 4 uicit¹ FLS |
est² om. FL | uicit² LSb | 5 uicit FLS |

FGA
IRLSΛΦ(r)
cob

- ¹: 4,151
Io 20,31! nisi qui credit quoniam Iesus est Filius Dei
- Io 19,34 ⁶hic est qui venit per aquam et sanguinem Iesus Christus non in aqua solum sed in aqua et sanguine
- Io 15,26 et Spiritus est qui testificatur quoniam Christus est veritas
- ⁷quia tres sunt qui testimonium dant
- ⁸Spiritus et aqua et sanguis et tres unum sunt
- ⁹si testimonium hominum accipimus testimonium Dei maius est quoniam hoc est testimonium Dei quod maius est
- Io 5,32! quia testificatus est de Filio suo
- ¹⁰qui credit in Filio Dei habet testimonium Dei in se
- 1,10 qui non credit Filio mendacem facit cum quoniam non credidit in testimonio quod testificatus est Deus de Filio suo
- 20; Io 17,31 ¹¹et hoc est testimonium quoniam vitam aeternam dedit nobis Deus et haec vita in Filio eius est
- Io 3,36! ¹²qui habet Filium habet vitam qui non habet Filium Dei vitam non habet
- Io 20,31 ¹³haec scripsi vobis ut sciatis quoniam vitam habetis aeternam qui creditis in nomine Filii Dei
- Io 1,12
3,21.22! ¹⁴et haec est fiducia quam habemus ad eum
- Io 14,13,14! quia quodcumque petierimus secundum voluntatem eius audit nos
- ¹⁵et scimus quoniam audit nos quicquid petierimus
- scimus quoniam habemus petitiones quas postulavimus ab eo
- ¹⁶qui scit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem petet et dabit ei vitam peccantibus non ad mortem
- est peccatum ad mortem non pro illo dico ut roget
- ¹⁷omnis iniquitas peccatum est et est ^{3,14} peccatum non ad mortem
- ¹⁸scimus quoniam omnis qui natus est ^{3,9!} ex Deo non peccat sed generatio Dei conservat eum et malignus non tangit eum
- ¹⁹scimus quoniam ex Deo sumus et mundus totus in maligno positus ^{IV Esr 14,20} est
- ²⁰et scimus quoniam Filius Dei venit
- et dedit nobis sensum ut cognoscamus verum Deum
- et simus in vero Filio eius
- hic est verus Deus et vita aeterna
- ²¹filioli custodite vos a simulacris ^{I Cor 10,14!}

EXPLICIT EPISTULA IOHANNIS ·I·

INCIPIT EIUSDEM ·II·

Senior electae dominae et natis ^{III Io 1}
eius quos ego diligo in veritate
et non ego solus sed et omnes qui
cognoverunt veritatem

FGA 6 sanguinem + et spiritum G | in aqua²] in aquam LΦ; | sanguine] sanguinem FRLΦ;
IRLSΛΦ + et spiritu G | 7 quia] quoniam RΦc | dant + in caelo R.; + in caelo pater uerbum
cob et spiritus sanctus et hi tres unum sunt ⁸et tres sunt qui testimonium dant in terra c | 8 spi-
ritus aqua et sanguis LΦ; pater uerbum et spiritus R. | et hi tres c | sunt + sicut in caelo
tres sunt pater uerbum et spiritus et tres unum sunt S | 9 quia] quoniam c | 10 in filium¹
IAc | filium² FR; in filio IA; om. A | quoniam] quia cō | credit] credit GRLSΦc |
in testimonium IRScb | 11 est¹ om. F; ~ testimonium est Φ. | ~ uita est in filio eius
S.; uita in filio eius AI; est uitam in filio R. | 12 dei om. Ac | 13 scribo FRLΛΦc |
14 est om. F | 15 et + si Ib | quoniam¹] quia Φc | postulauimus GILbⓄ] postula-
mus cet. | 16 petit ARLΦ; petat Λc; roget S. | dabitur ei uita (uitam Λ) Ac | pec-
cantibus GAILbⓄ] peccanti cet. | est] praem. et G; + enim SA | roget + quis AΦc |
17 non ILb.Ⓞ] om. cet. | 18 quoniam] quia LΦc | 20 deus om. ARLS | 21 simulacris
+ amen Fc ||

Epistula Iohannis II. Citantur FGA et IRLSΛΦ ac cob. [de LΦ cf. ea quae ad Iac notata sunt]
Tit. epistola beati iohannis apostoli secunda c || 1 et³ om. GRS |

²propter veritatem quae permanet in nobis

et nobiscum erit in aeternum

I Tim 1,2! II Tim 1,2! ³sit nobiscum gratia misericordia pax a Deo Patre

et a Christo Iesu Filio Patris in veritate et caritate

III Io 3 ⁴gavisus sum valde quoniam inveni de filiis tuis ambulantes in veritate sicut mandatum accepimus a Patre

⁵et nunc rogo te domina

I Io 2,7 non tamquam mandatum novum scribens tibi

sed quod habuimus ab initio ut diligamus alterutrum

I Io 2,24; 3,11; Io 13,34!

I Io 5,3! ⁶et haec est caritas ut ambulemus secundum mandata eius

hoc mandatum est ut quemadmodum audistis ab initio in eo ambulatis

I Io 4,11 ⁷quoniam multi seductores exierunt in mundum

I Io 4,3! qui non confitentur Iesum Christum venientem in carne

hic est seductor et antichristus

⁸videte vosmet ipsos ne perdatis quae operati estis

Rt 2,12 sed ut mercedem plenam accipiat

I Io 2,23! ⁹omnis qui praecedit et non manet in doctrina Christi Deum non habet

I Io 2,24! qui permanet in doctrina hic et Filium et Patrem habet

Rm 16,17! Tit 3,10 ¹⁰si quis venit ad vos et hanc doctrinam non adfert

nolite recipere eum in domum nec have ei dixeritis

I Tim 5,22! ¹¹qui enim dicit illi have communicat

operibus illius malignis

¹²plura habens vobis scribere III Io 13,14

nolui per cartam et atramentum

spero enim me futurum apud vos et

os ad os loqui

ut gaudium vestrum plenum sit Io 15,11!

¹³salutant te filii sororis tuae electae I Io 1,4

EXPLICIT EPISTULA IOHANNIS ·II·

INCIPIT EIUSDEM ·III·

Senior Gaio carissimo quem ego II Io 1 diligo in veritate

²carissime de omnibus orationem facio prospere te ingredi et valere sicut prospere agit anima tua

³gavisus sum valde venientibus fratribus et testimonium perhibentibus III Io 4

veritati tuae

sicut tu in veritate ambulas

⁴maiores horum non habeo gratiam quam ut audiam filios meos in veritate ambulantes

⁵carissime fideliter facis quicquid operaris in fratres

et hoc in peregrinos

⁶qui testimonium reddiderunt caritati tuae in conspectu ecclesiae

quos bene facies deducens digne Deo

⁷pro nomine enim profecti sunt

nihil accipientes a gentibus

⁸nos ergo debemus suscipere huiusmodi

ut cooperatores simus veritatis

⁹scripsissem forsitan ecclesiae sed is qui amat primatum gerere in

eis Diotrepes non recipit nos

2 propter veritatem om. FS | 3 vobiscum FGco; vobis S | a² om. GAISA | 4 in veritatem FRS | 6 hoc est enim mandatum Φc | 7 confitetur AI | uenisse LΦc | in carnem RLc | 9 praecedet A; recedit GΛc | manet] permanet Φc | et² om. FΦ | ~ patrem et filium c. | 10 in domu A | 11 illius] eius Rc; om. AI. | vv. 12 et 13 om. L. | 12 apud] ad FSΦ | ~ sit plenum A | 13 filiae G | electae] ecclesiae F; + amen FRA; + gratia tecum amen I || FGA IRLSAΦ cob

Epistula Iohannis III. Citantur FGA et IRLSAΦ ac cob. [de LΦ cf. ea quae ad lac notata sunt] Tit. epistola beati iohannis apostoli tertia c || 2 carissime de] caritatis ideo in F | 4 maiorem + autem G | ambulare LAΦc | 5 in² om. I. | 6 reddiderunt] perhibuerunt F | facies deducens FGRob] facies ducens A.; facis deducens Λ; faciens deduces LSΦc; faciens deducens I | 7 enim + eius SΦc; + iesu christi L. | a gentilibus FRΦ | 8 sumus FL | veritati ISb | 9 gerere] genere A | recepit FRS |

¹⁰propter hoc si venero commoneam
eius opera quae facit verbis malignis
garriens in nos
et quasi non ei ista sufficiant
nec ipse suscipit fratres
et eos qui cupiunt prohibet et de ec-
clesia eicit

¹¹carissime noli imitari malum sed
quod bonum est

I Io 2,29; 3,9

I Io 3,6

qui benefacit ex Deo est
qui malefacit non vidit Deum

¹²Demetrio testimonium redditur ab
omnibus

et ab ipsa veritate

Io 19,35; 21,24

et nos autem testimonium perhibe-
mus

et nosti quoniam testimonium nos-
trum verum est

13.14:
II Io 12

¹³multa habui scribere tibi
sed nolui per atramentum et cala-
mum scribere tibi

¹⁴spero autem protinus te videre et os
ad os loquemur

¹⁵pax tibi

salutant te amici

saluta amicos per nomen

EXPLICIT EPISTULA IOHANNIS .III.

INCIPIT EPISTULA IUDAE

Rm 1,11

Iudas Iesu Christi servus frater au-
tem Iacobi

his qui in Deo Patre dilectis et Iesu
Christo conservatis vocatis

II Pt 1,2

²misericordia vobis et pax et caritas
adimpleatur

³carissimi omnem sollicitudinem fa-
ciens scribendi vobis

de communi vestra salute necesse

habui scribere vobis

deprecans supercertari semel tradi-
tae sanctis fidei

⁴subintroierunt enim quidam homi-
nes Gal 2,4;
II Pt 2,11

qui olim praescripti sunt in hoc iudi-
cium impii

Dei nostri gratiam transferentes in
luxuriam

et solum Dominatorem et Dominum
nostrum Iesum Christum negantes

⁵commonere autem vos volo scientes II Pt 1,12

semel omnia
quoniam Iesus populum de terra

Aegypti salvans

secundo eos qui non crediderunt per-
didit

⁶angelos vero qui non servaverunt II Pt 2,4

suum principatum
sed dereliquerunt suum domicilium
in iudicium magni diei vinculis ae-

II Pt 2,9

ternis sub caligine reservavit

⁷sicut Sodoma et Gomorra et finiti-
mae civitates II Pt 2,6

simili modo exfornicatae

et abeuntes post carnem alteram

factae sunt exemplum ignis aeterni
poenam sustinentes

⁸similiter et hii carnem quidem macu-
lant II Pt 2,10

dominationem autem spernunt

maiestates autem blasphemant

⁹cum Michahel archangelus cum dia-
bolo disputans altercaretur de Mosi
corpore Ape 12,7

non est ausus iudicium inferre blas-
phemiae II Pt 2,11

sed dixit imperet tibi Dominus

¹⁰hii autem quaecumque quidem igno- II Pt 2,12

FGA 10 commonebo c. | nec] neque Φc | suscepit FRS | qui cupiunt | qui capiunt G; qui
IRLSAΦ suscipiunt ILAΦc; om. S. | 11 uidet AR | 12 et nos autem FLSbG] sed et nos GA c;
cob et nos AIRΦo | vv. 13 — 15 om. L. | 13 ~ tibi scribere¹ c. | 14 loquimur FS; loqua-
mur R. | 15 per nomen] nominatim Φc ||

Epistula Iudae. Citantur FGA et IRLSAΦ ac cob. [de LΦ cf. ea quae ad Iac notata sunt]
Tit. epistola catholica beati iudae apostoli c || 1 his qui om. A; + sunt c | ~ christo iesu
SΦco | conservatis + et LΦc | 3 supercertare G | 4 iudicio GR | et² om. FA |
6 angelus FL | ~ diei magni Φ; magni dei FR; diei magni dei L. | 7 fornicatae G |
8 maiestatem GAILA co |

rant blasphemant
quaecumque autem naturaliter tam-
quam muta animalia norunt
in his corrumpuntur

II Pt 2,15 ¹¹vae illis quia via Cain abierunt
Apc 2,14 et errore Balaam mercede effusi sunt
et contradictione Core perierunt

II Pt 2,13 ¹²hii sunt in epulis suis maculae con-
vivantes sine timore

Prv 25,14, ^{semet ipsos pascentes}
II Pt 2,17 nubes sine aqua quae a ventis cir-
cumferuntur

Is 57,20 ^{arbores autumnales infructuosae bis}
mortuae eradicatae

Is 57,20 ¹³fluctus feri maris despumantes suas
confusiones

II Pt 2,17 ^{sidera errantia quibus procella teneb-}
rarum in aeternum servata est

¹⁴prophetavit autem et his septimus ab
Adam Enoch dicens

Dt 33,21 ^{ecce venit Dominus in sanctis mili-}
I Henoch 1,9 ^{14,15;}
bus suis

¹⁵facere iudicium contra omnes et ar-
guere omnes impios

de omnibus operibus impietatis eo-
rum quibus impie egerunt

Mt 12,36 ^{et de omnibus duris quae locuti sunt}
contra eum peccatores impii

II Pt 2,18 ¹⁶hii sunt murmuratores querulosi
secundum desideria sua ambulantes

et os illorum loquitur superba
mirantes personas quaestus causa

¹⁷vos autem carissimi memores estote ^{17,18;}
verborum quae praedicta sunt ab ^{II Pt 3,2,3}
apostolis Domini nostri Iesu Christi

¹⁸quia dicebant vobis
quoniam in novissimo tempore ve- ^{I Tim 4,1}
nient inlusores

secundum sua desideria ambulantes
impietatum

¹⁹hii sunt qui segregant animales Spi- ^{I Cor 2,14}
ritum non habentes

²⁰vos autem carissimi superaedifican- ^{Col 2,7;}
tes vosmet ipsos sanctissimae ves- ^{I Th 5,11!}
trae fidei in Spiritu Sancto orantes

Eph 6,18

²¹ipsos vos in dilectione Dei servate

²²et hos quidem arguite iudicatos

²³illos vero salvate de igne rapientes
aliis autem miseremini in timore
odientes et eam quae carnalis est

Apc 3,4

maculatam tunicam

²⁴ei autem qui potest vos conservare ^{Rm 16,25;}
sine peccato ^{I Cor 1,8;}
et constituere ante conspectum glo- ^{Phil 1,10!}
riae suae immaculatos in exultati- ^{II Pt 3,14!}
one

et constituere ante conspectum glo-
riae suae immaculatos in exultati-
one

²⁵soli Deo salvatori nostro per Iesum ^{I Pt 4,11!}
Christum Dominum nostrum
gloria magnificentia imperium et po-
testas

ante omne saeculum et nunc et in
omnia saecula amen

EXPLICIT EPISTULA IUDAE

11 quia] qui FAΦ | uiam S; in uia c | et² + in I c | 12 epulis] epistulis F | 13 con-
fusiones] confessiones FR. | ~ seruata est in aeternum c.; conseruata est in aet. Φ. |
14 et his] et de his Λ c; de his ALΦo | 15 eum] deum c | 16 querulosi c | illorum]
eorum c | superba GR cb G | superbia FI; superbiam ALSΛΦo | causas F | 17 nostri om. FLS
Φ | 18 quia] qui ALΦco | ~ desideria sua c | impietatem I; impie Λ; in impietatibus c |
19 segregant] praem. se Λ; + semet ipsos AΦco | spiritu FS. | 21 ipsi uos F; uosmet-
ipsos c | seruare + expectantes misericordiam domini nostri iesu christi in uitam aeternam
Φ c | 23 saluete S.; salutate F | et om. AILΛΦ | 24 potest] potens est FRAΦ c | in
exultatione om. Φ; + in aduentum (aduentu c) domini nostri iesu christi Φ c | 25 gloria]
praem. cui A; + et c | saecula + saeculorum GRLA c ||

FGA
IRLSΛΦ
cob

INCIPIT APOCALYPSIS IOHANNIS APOSTOLI

19; 4,1; 22,6; Dn 2,29!	A pocalypsis Iesu Christi quam dedit illi Deus palam facere servis suis	⁸ ego sum A et ω principium et finis dicit Dominus Deus qui est et qui erat et qui venturus est Omnipotens	21,6; 22,13! 4; 4,8; 11,17
9; 6,9; 20,4	quae oportet fieri cito et significavit mittens per angelum suum servo suo Iohanni	⁹ ego Iohannes frater vester et particeps in tribulatione et regno et patientia in Iesu fui in insula quae appellatur Patmos propter verbum Dei et testimonium Iesu	2; 6,9; 20,4
22,7! Lc 11,28! 3,11!	² qui testimonium perhibuit verbo Dei et testimonium Iesu Christi quaecumque vidit	¹⁰ fui in spiritu in dominica die et audiui post me vocem magnam tamquam tubae ¹¹ dicentis quod vides scribe in libro et mitte septem ecclesiis Ephesum et Zmyrnam et Pergamum et Thyatiram et Sardis et Philadelphiam et Laodiciam	4,2 4,1
22,10; Iac 5,8! 11	³ beatus qui legit et qui audiunt verba prophetiae et servant ea quae in ea scripta sunt	et mitte septem ecclesiis Ephesum et Zmyrnam et Pergamum et Thyatiram et Sardis et Philadelphiam et Laodiciam	Hab 2,2; IV Esr 12,37 4
8; 4,8; 11,17	tempus enim prope est	¹² et conversus sum ut viderem vocem quae loquebatur mecum et conversus vidi septem candelabra aurea	20
4,5!	⁴ Iohannes septem ecclesiis quae sunt in Asia	¹³ et in medio septem candelabrorum similem Filio hominis vestitum podere et praecinctum ad mamillas zonam auream	15,6; Dn 10,5!
3,14; Ps 88,38 Act 26,23!	gratia vobis et pax ab eo qui est et qui erat et qui venturus est et a septem spiritibus qui in conspectu throni eius sunt	¹⁴ caput autem eius et capilli erant candidi tamquam lana alba tamquam nix	Dn 7,9
Hbr 9,14! I Io 1,7!	⁵ et ab Iesu Christo qui est testis fidelis primogenitus mortuorum et princeps regum terrae qui dilexit nos et lavit nos a peccatis nostris in sanguine suo	et oculi eius velut flamma ignis	19,12; Dn 10,6 14,15; 2,18
5,10! Ex 19,6! Is 66,21; I Pt 2,9	⁶ et fecit nostrum regnum sacerdotes Deo et Patri suo	¹⁵ et pedes eius similes orichalco sicut in camino ardenti	Ez 1,7!
Mi 4,7! I Pt 4,11!	ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum amen	et vox illius tamquam vox aquarum multarum	14,2! Ez 43,2!
Za 12,10; Mt 24,30! Io 19,37	⁷ ecce venit cum nubibus et videbit eum omnis oculus et qui eum pupugerunt et plangent se super eum omnes tribus terrae etiam amen		

FGAA **Apocalypsis Iohannis.** Citantur FGAA et ISCΦr ac cōb. {Φ=Φ^T(Sangall.75)^{GV}(=KV in o)}
 ISCΦ Tit. apocalypsis beati iohannis apostoli c || 1,I [deest r usque ad 6,2] | quam] quae F |
 cōb illi om. A | palam facere] ostendere A | 2 testimonium perhibuit uerbo] contestatus est
 uerbum A | christi] + in his A | 3 legit et audit c | prophetae F; praem. huius A; + hu-
 ius GAΦ cō | ei² + qui A | seruat c | ea¹ om. A | in illa AA | prope] in proximo A |
 6 nostrum regnum] ~ regnum nostrum Φ; nos regnum et c | saeculorum om. A | 7 nubibus
 + caeli G | super eo F | 9 iesu¹] christo iesu c | 11 ad septem ecclesias GI; + quae sunt
 in asia c | epheso c | zmyrnae FS c | pergamo c | thyatirae... philadelphiae et laodi-
 ciae FS c | 13 septem om. A. | candelabrorum + aureorum GΦ c | filium A | poderem
 A | zona aurea ASC c | 14 autem om. G | eius¹ om. A | alba ACΘ] + ei GIΦ cō; + uel
 A; + aul FS | uelut] tamquam c |

20; 2,1; 3,1	¹⁶ et habebat in dextera sua stellas septem		
2,12; 19,15	et de ore eius gladius utraque parte acutus exiebat		
10,1; Mt 17,21	et facies eius sicut sol lucet in virtute sua		
^{16,17} 1V Esr 10,25 Mt 17,6,7	¹⁷ et cum vidissem eum cecidi ad pedes eius tamquam mortuus		
	et posuit dexteram suam super me dicens		
	noli timere		
22,13! Is 41,4!	ego sum primus et novissimus		
^{17,18} 2,8 10,6	¹⁸ et vivus et fui mortuus et ecce sum vivens in saecula saeculorum		
	et habeo claves mortis et inferni		
11	¹⁹ scribe ergo quae vidisti et quae sunt et quae oportet fieri post haec		
12,16; 2,1; 3,1	²⁰ sacramentum septem stellarum quas vidisti in dextera mea		
	et septem candelabra aurea		
	septem stellae angeli sunt septem ecclesiarum		
	et candelabra septem septem ecclesiae sunt		
	2 angelo Ephesi ecclesiae scribe		
1,16,20; 3,1	haec dicit qui tenet septem stellas in dextera sua		
	qui ambulat in medio septem candelabrorum aureorum		
19	² scio opera tua et laborem et patientiam tuam		
	et quia non potes sustinere malos		
	et temptasti eos qui se dicunt apostolos et non sunt		
	et invenisti eos mendaces		
	³ et patientiam habes		
	et sustinuisti propter nomen meum et non defecisti		
I Tim 5,12	⁴ sed habeo adversus te quod caritatem tuam primam reliquisti		
16; 3,3	⁵ memor esto itaque unde excideris et age paenitentiam		
	et prima opera fac		
	sin autem venio tibi et movebo candelabrum tuum de loco suo		
	nisi paenitentiam egeris		
	⁶ sed hoc habes quia odisti facta Nicolaitarum quae et ego odi		
	⁷ qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis	11,17,29; 3,6,13,22; 13,9; Mt 13,9!	
	vincenti dabo ei edere de ligno vitae quod est in paradiso Dei mei	22,14; Gn 3,22; 1V Esr 8,52	
	⁸ et angelo Zmyrnae ecclesiae scribe haec dicit primus et novissimus	1,17,18!	
	qui fuit mortuus et vivit		
	⁹ scio tribulationem tuam et paupertatem tuam		
	sed dives es		
	et blasphemaris ab his qui se dicunt Iudaeos esse et non sunt sed sunt synagoga Satanae	3,9	
	¹⁰ nihil horum timeas quae passurus es ecce missurus est diabolus ex vobis in carcerem ut temptemini	1 Pt 3,14!	
	et habebitis tribulationem diebus decem		
	esto fidelis usque ad mortem		
	et dabo tibi coronam vitae	Iac 1,12!	
	¹¹ qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis	7!	
	qui vicerit non laedetur a morte secunda	20,6	
	¹² et angelo Pergami ecclesiae scribe haec dicit qui habet rompheam utraque parte acutam	1,16; 19,15	
	¹³ scio ubi habitas ubi sedes est Satanae et tenes nomen meum et non negasti fidem meam	3,8; 14,12	
	et in diebus Antipas testis meus fidelis qui occisus est apud vos ubi Satanas habitat		
	¹⁴ sed habeo adversus te pauca quia habes illic tenentes doctrinam Balaam	20	
	qui docebat Balac mittere scandalum coram filiis Israhel	II Pt 2,15; Iud 11	
	edere et fornicari		
	¹⁵ ita habes et tu tenentes doctrinam		

18 et vivus *om.* FS | 20 quas | quae Λ || 2,1 et angelo $\Lambda\Phi$ | 2 tuam *om.* AI | apostolos] FGAA
praem. esse FS: + esse $\Lambda C\Phi\epsilon$ | 4 reliqueris FS | 6 et *om.* FS | 7 ei *om.* $\Lambda\Phi\epsilon$ | 9 tuam² ISC Φ
om. AC | blasphemaris] blasphemiam habes G | 10 horum] eorum A | diabolus + alii
quos ϵ | 11 laeditur FI | 13 diebus + illis ϵ | 14 quia GA $\epsilon\Phi$] *om. cet.* |

	Nicolaitarum		quicumque non habent doctrinam hanc	
5; 3,3	¹⁶ similiter paenitentiam age		qui non cognoverunt altitudines Sathanae quemadmodum dicunt	
	si quo minus venio tibi cito et pugnabo cum illis in gladio oris mei		non mittam super vos aliud pondus	
71	¹⁷ qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis		non mittam super vos aliud pondus	
	vincenti dabo ei manna absconditum		²⁵ tamen id quod habetis tenete donec veniam	3,11!
	et dabo illi calculum candidum		²⁶ et qui vicerit et qui custodierit usque in finem opera mea	
19,12	et in calculo nomen novum scriptum quod nemo scit nisi qui accipit		dabo illi potestatem super gentes	Dn 7,14! 26,27! Ps 2,8,9!
	¹⁸ et angelo Thyatirae ecclesiae scribe haec dicit Filius Dei		²⁷ et reget illas in virga ferrea tamquam vas figuli confringentur	12,5; 19,15
1,14,15! 19,12	qui habet oculos ut flammam ignis et pedes eius similes orichalco		²⁸ sicut et ego accepi a Patre meo et dabo illi stellam matutinam	
2	¹⁹ novi opera tua et caritatem et fidem et ministerium et patientiam tuam et opera tua novissima plura prioribus		²⁹ qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis	71
	²⁰ sed habeo adversus te		3 et angelo ecclesiae Sardis scribe haec dicit qui habet septem spiritus Dei et septem stellas	4,5! 5,6 1,16,20; 2,1
I TIm 2,12!	quia permittis mulierem Hiezabel quae se dicit propheten		scio opera tua quia nomen habes quod vivas et mortuus es	I TIm 5,6
	docere et seducere servos meos fornicari et manducare de idolothytis		² esto vigilans et confirma cetera quae moritura erant	
Job 24,23!	²¹ et dedi illi tempus ut paenitentiam ageret		non enim invenio opera tua plena coram Deo meo	
9,20! 21; 16,11	et non vult paeniteri a fornicatione sua		³ in mente ergo habe qualiter acceperis et audieris	
	²² ecce mitto eam in lectum		et serva et paenitentiam age	2,5,16; II Pt 3,9,10
	et qui moechantur cum ea in tribulationem maximam		si ergo non vigilaveris veniam tamquam fur	16,15; I Th 5,2
	nisi paenitentiam egerint ab operibus eius		et nescies qua hora veniam ad te	
	²³ et filios eius interficiam in morte		⁴ sed habes pauca nomina in Sardis qui non inquinaverunt vestimenta sua	Iud 23
Ps 7,10! Ier 17,10!	et scient omnes ecclesiae quia ego sum scrutans renes et corda		et ambulabunt mecum in albis quia digni sunt	
20,12; 22,12; Ps 61,13! Mt 16,27!	et dabo unicuique vestrum secundum opera vestra		⁵ qui vicerit sic vestietur vestimentis albis	18; 4,4! 6,11!
	²⁴ vobis autem dico ceteris qui Thyatirae estis		et non delebo nomen eius de libro	Ps 68,29!

FGAA 16 quo minus | nihilominus FS | uenio FASCØ] ueniam cet. | 17 ei om. AΦc | absconditum] absconsum AC | illi ei FSC | et² om. FS | in calculum A | 18 ut] tamquam ISCΦ
 cob AΦc | flamma FISC | 19 operam tuam¹ FS | caritatem + tuam Sc | ~ fidem et caritatem Φc | ministerium] mysterium FS | et opera tua om. FS | 20 te + pauca c | permisisti A | manducari AI | 21 paeniteri] paenitere AC c | 22 ecce + ego G | mit-
 tam c | in tribulatione maxima FACc; in tribulationem magnam S; + erunt Ac | eius] suis A]Φc (~ ab operibus suis egerint c.) | 23 in mortem FAISCΦ | uestra] sua Cc | 24 dico + et c | hanc + et c | 26 qui² om. A c | illi ei A | 27 illas] eas c | ferrea + et AISC | confringetur G | 28 et¹ om. A | 29 aurem + audiendi G || 3,3 et audieris om. FS | si ergo] quod si A | ueniam¹ + ad te AΦc | nescis G; nesciens I | 4 ambulant FASCΦ |

	vitae				
Mt 10,32; Lc 12,8	et confitebor nomen eius coram Patre meo et coram angelis eius			14 et angelo Laodiciae ecclesiae scribe haec dicit Amen testis fidelis et verus qui est principium creaturae Dei	1,5 Col 1,15!
2,71	6 qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis			15 scio opera tua quia neque frigidus es neque calidus utinam frigidus esses aut calidus	
	7 et angelo Philadelphae ecclesiae scribe			16 sed quia tepidus es et nec frigidus nec calidus	
6,10	haec dicit sanctus et verus qui habet clavem David			incipiam te evomere ex ore meo	
Is 22,221	qui aperit et nemo cludit et cludit et nemo aperit			17 quia dicis quod dives sum et locupletatus et nullius ego	
	8 scio opera tua			et nescis quia tu es miser et miserabilis et pauper et caecus et nudus	
4,1; I Cor 16,9; II Cor 2,12	ecce dedi coram te ostium apertum quod nemo potest cludere quia modicam habes virtutem			18 suadeo tibi emere a me aurum ignitum probatum ut locuples fias et vestimentis albis induaris	I Pt 1,7 5!
2,131	et servasti verbum meum et non negasti nomen meum			et non appareat confusio nuditatis tuae	16,15
2,9	9 ecce dabo de synagoga Satanae qui dicunt se Iudaeos esse et non sunt sed mentiuntur			et collyrio inungue oculos tuos ut videas	
Is 60,141	ecce faciam illos ut veniant et adorent ante pedes tuos et scient quia ego dilexi te			19 ego quos amo arguo et castigo aemulare ergo et paenitentiam age	Prv 3,12; Hbr 12,6
	10 quoniam servasti verbum patientiae meae			20 ecce sto ad ostium et pulso si quis audierit vocem meam et aperuerit ianuam	Mt 24,33; Mc 13,29; Iac 5,9
II Pt 2,9	et ego te servabo ab hora temptationis quae ventura est in orbem universum			introibo ad illum et cenabo cum illo et ipse mecum	20,21; Lc 22,30!
	temptare habitantes in terra			21 qui vicerit dabo ei sedere mecum in throno meo	
1,31 2,25; 22,71	11 venio cito tene quod habes ut nemo accipiat coronam tuam			sicut et ego vici et sedi cum Patre meo in throno eius	
	12 qui vicerit faciam illum columnam in templo Dei mei			22 qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis	2,7!
14,1; 22,4	et foras non egredietur amplius et scribam super eum nomen Dei mei			4 post haec vidi et ecce ostium apertum in caelo	3,8!
	et nomen civitatis Dei mei novae Hierusalem			et vox prima quam audiavi tamquam tubae loquentis mecum dicens ascende huc et ostendam tibi quae oportet fieri post haec	1,10 1,1!
21,2.10	quae descendit de caelo a Deo meo et nomen meum novum			2 statim fui in spiritu et ecce sedis posita erat in caelo et supra sedem sedens	1,10 Dn 7,9!
2,71	13 qui habet aurem audiat quid Spiritus dicat ecclesiis			3 et qui sedebat similis erat aspectui	

7 et⁴ om. A1Φco | 8 modicum G | 9 ~ esse iudaeos A | 10 ~ servabo te FS c | ad horam FGAA | in terram A1 | 11 ecce venio FASΦ c | 12 egreditur G | eum] illum AC | et³ — ISCΦ | mei³ om. F | descendet FGI. | meum om. FS | 13 aures FSΦ | 14 ~ ecclesiae laodiciae FS | 16 et — calidus om. A | 17 dices FAS | 20 aperuerit + mihi c | intrabo Ic | 22 aures FSΦ || 4,1 et¹ om. FAS | apertum est A | tuba FGS | 2 et statim c | super A | sedem om. FS |

	lapidis iaspidis et sardini et iris erat in circuitu sedis similis visioni zmaragdinae		saeculorum et mittent coronas suas ante thro- num dicentes	
	⁴ et in circuitu sedis sedilia viginti quattuor		¹¹ dignus es Domine et Deus noster ac- cipere gloriam et honorem et vir- tutem	5,12 7,12 19,1
11,16 3,5! 7,9! 19,14!	et super thronos viginti quattuor se- niores sedentes circumamictos ves- timentis albis et in capitibus eorum coronas aure- as		quia tu creasti omnia et propter voluntatem tuam erant et creata sunt	Eph 3,9! Hbr 3,4
8,5!	⁵ et de throno procedunt fulgura et voces et tonitrua et septem lampades ardentes ante thronum quae sunt septem spiritus Dei		⁵ et vidi in dextera sedentis super thro- num librum scriptum intus et foris signatum sigillis septem	7 Ez 2,9
1,4; 3,1; 5,6; 8,2	⁶ et in conspectu sedis tamquam mare vitreum simile cristallo et in medio sedis et in circuitu sedis quattuor animalia plena oculis ante et retro		² et vidi angelum fortem praedicantem voce magna quis est dignus aperire librum et sol- vere signacula eius	10,1 5,9
Ez 1,18	⁷ et animal primum simile leoni et secundum animal simile vitulo et tertium animal habens faciem quasi hominis et quartum animal simile aquilae volanti		³ et nemo poterat in caelo neque in terra neque subtus terram aperire librum neque respicere illum	13
Ez 10,14!	⁸ et quattuor animalia singula eorum habebant alas senas et in circuitu et intus plena sunt oculis et requiem non habent die et nocte dicentia		⁴ et ego flebam multum quoniam ne- mo dignus inventus est aperire lib- rum nec videre eum	
Is 6,2	⁹ et cum darent illa animalia gloriam et honorem et benedictionem se- denti super thronum viventi in saecula saeculorum		⁵ et unus de senioribus dicit mihi ne flevris ecce vicit leo de tribu Iuda radix Da- vid aperire librum et septem signacula eius	2!
16,5; Is 6,3	¹⁰ procident viginti quattuor seniores ante sedentem in throno et adorabunt viventem in saecula		⁶ et vidi et ecce in medio throni et quattuor animalium et in medio se- niorum	7,17
1,4,8; 11,17	sanctus sanctus sanctus Dominus Deus omnipotens qui erat et qui est et qui venturus est		agnum stantem tamquam occisum habentem cornua septem et oculos septem qui sunt spiritus Dei missi in omnem terram	12; 13,8 3,1; 4,5!
Dn 4,31	⁹ et cum darent illa animalia gloriam et honorem et benedictionem se- denti super thronum viventi in saecula saeculorum		⁷ et venit et accepit de dextera sedentis de throno	1
5,14; 7,11; 11,16; 19,4	¹⁰ procident viginti quattuor seniores ante sedentem in throno et adorabunt viventem in saecula		⁸ et cum aperuisset librum quattuor animalia et viginti quattuor seniores ceciderunt coram agno	

FGAA 3 sardinis c | uisionis AI | 4 uiginti¹ + et GA | supra AIC | circumamicti c | coronae
ISCΦ aureae c | 5 procedebant c | lampadas AS | quae] qui G1c | 6 et³ — sedis om. A | ante +
cōb se GI | 7 uolantis FS | 8 habent] habebant AISCΦc | die ac Ac | 10 procident FCoB] pro-
cedent IS; procident A; procedunt G; procidebant c; procedebant AΦ | adorabant FACΦc |
mittebant Φc; mittentes S | 11 et¹ GA. B] om. cet. || 5,1 in dexteram AA | supra G1Φc |
foras F | 2 quis] qui A | 3 poterat + neque Sc | subtus terra FSC; sub terra A | prospici-
cere A | 5 dixit Ac | et² + soluere c | 6 sunt + septem ASCΦc | 7 accepit + librum
AC | de²] in AIC cō | throno + librum FSΦc |

8,3	habentes singuli citharas et fialas aureas plenas odoramentorum quae sunt orationes sanctorum	arcum et data est ei corona et exivit vincens ut vinceret	
14,3; Ps 97,11	⁹ et cantant novum canticum dicentes	³ et cum aperuisset sigillum secundum	1!
2!	dignus es accipere librum et aperire signacula eius	audivi secundum animal dicens veni	
14,4	quoniam occisus es et redemisti nos Deo in sanguine tuo	⁴ et exivit alius equus rufus	Za 6,2!
7,9	ex omni tribu et lingua et populo et natione	et qui sedebat super illum datum est ei ut sumeret pacem de terra et ut invicem se interficiant et datus est illi gladius magnus	
1,6! 20,6!	¹⁰ et fecisti eos Deo nostro regnum et sacerdotes et regnabunt super terram	⁵ et cum aperuisset sigillum tertium	1!
	¹¹ et vidi et audivi vocem angelorum multorum in circuitu throni et animalium et seniorum	audivi tertium animal dicens veni et vidi	
19,11	et erat numerus eorum milia milium	et ecce equus niger	Za 6,2!
6; 13,8	¹² dicentium voce magna dignus est agnus qui occisus est accipere virtutem et divinitatem et sapientiam et fortitudinem et honorem et gloriam et benedictionem	et qui sedebat super eum habebat stateram in manu sua	
4,11; 7,12		⁶ et audivi tamquam vocem in medio quattuor animalium dicentem bilibris tritici denario et tres bilibres hordei denario et vinum et oleum ne laeseris	
3; Phil 2,10	¹³ et omnem creaturam quae in caelo est et super terram et sub terram et quae sunt in mari et quae in ea omnes audivi dicentes sedenti in throno et agno	⁷ et cum aperuisset sigillum quartum	1!
7,10!		audivi vocem quarti animalis dicentis veni et vidi	
1 Pt 4,11!	benedictio et honor et gloria et potestas in saecula saeculorum	⁸ et ecce equus pallidus	Za 6,3!
19,4	¹⁴ et quattuor animalia dicebant amen et seniores ceciderunt et adoraverunt	et qui sedebat desuper nomen illi Mors et inferus sequebatur eum et data est illi potestas super quattuor partes terrae interficere gladio fame et morte et bestiis terrae	
4,10!		⁹ et cum aperuisset quintum sigillum	1!
3,5.7.9.12; 8,1	⁶ et vidi quod aperuisset agnus unum de septem signaculis	vidi subtus altare animas interfectorum propter verbum Dei et propter testimonium quod habebant	1,2,9; 20,4
3,5.7	et audivi unum de quattuor animalibus dicentem tamquam vocem tonitruui veni ² et vidi	¹⁰ et clamabant voce magna dicentes usquequo Domine sanctus et verus	3,7
19,11; Za 6,3!	et ecce equus albus et qui sedebat super illum habebat		

8 citharas] thiaras FS | 9 cantabant c | ~ canticum nouum ΛΦε | dignus es + domine Φε | deo om. Λ | 10 eos] nos FASΦε | regnabimus c | 13 est om. Λ | et super terram et sub terram Al] et (+ quae Φ) super terram et (+ quae C) sub terra ΛCΦε; et super terram FGS o | ea] eo ACc | 14 et² + uiginti quattuor Φε | ceciderunt + in facies suas Φε | adorauerunt + uiuentem in saecula saeculorum c || 6,1 quod] cum Λ | signaculis] sigillis FSC c | dicens Ac | 2 uidi GAl o] uide FASC; uide et uidi Φε | illum] eum G | [adest r usque ad v. 15] | 3 ueni + et uide ΛΦε | 4 interficerent F; interficient S | illi] ei c | 5 ~ animal tertium Λ | et uidi] uidi G; et uide ACΦε | eum] illum c. | statera FA | 6 dicentem ACΦoΘ] dicentium cet. | et² — denario² om. G | 7 et uidi] uidi G; et uide ACΦε | 8 desuper] super eum FAIS c | infernus FAISΦrc | terrae + et Λ | 9 ~ sigillum quintum ASC c | subtus] sub GA |

FGAA
ISCΦ(r)
cob

19,2!	non iudicas et vindicas sanguinem nostrum de his qui habitant in terra	tem ab ortu solis habentem signum Dei vivi et clamavit voce magna quattuor angelis quibus datum est nocere terrae et mari ³ dicens nolite nocere terrae neque mari ne- ^{9,4} que arboribus quoadusque signemus servos Dei nostri in frontibus eorum	Ez 9,4; IV Esr 6,5
3,5! IV Esr 2,39	¹¹ et datae sunt illis singulae stolae albae	⁴ et audiui numerum signatorum centum quadraginta quattuor milia signati	IV Esr 2,38
Dn 12,13	et dictum est illis ut requiescerent tempus adhuc modicum donec impleantur conservi eorum et fratres eorum qui interficiendi sunt sicut et illi	ex omni tribu filiorum Israhel	
11!	¹² et vidi cum aperuisset sigillum sextum	⁵ ex tribu Iuda duodecim milia signati	
16,18!	et terraemotus factus est magnus	ex tribu Ruben duodecim milia	
Is 50,3; Iocel 2,31!	et sol factus est niger tamquam sacculus cilicinus	ex tribu Gad duodecim milia	
12,13; Mt 24,29!	et luna tota facta est sicut sanguis	⁶ ex tribu Aser duodecim milia	
Mc 13,24,25	¹³ et stellae caeli ceciderunt super terram	ex tribu Nephtalim duodecim milia	
	sicut ficus mittit grossos suos cum vento magno movetur	ex tribu Manasse duodecim milia	
Is 34,4!	¹⁴ et caelum recessit sicut liber involutus	⁷ ex tribu Symeon duodecim milia	
16,20	et omnis mons et insulae de locis suis motae sunt	ex tribu Levi duodecim milia	
19,18	¹⁵ et reges terrae et principes et tribuni et divites et fortes et omnis servus et liber	⁸ ex tribu Zabulon duodecim milia	
	absconderunt se in speluncis et petris montium	ex tribu Benjamin duodecim milia signati	
15,16; Is 2,19!	¹⁶ et dicunt montibus et petris cadite super nos	⁹ post haec vidi turbam magnam quam dinumerare nemo poterat	IV Esr 2,42
Os 10,8; Lc 23,30	et abscondite nos a facie sedentis super thronum et ab ira agni	ex omnibus gentibus et tribubus et populis et linguis	5,9
Iocel 2,11!	¹⁷ quoniam venit dies magnus irae ipsorum	stantes ante thronum et in conspectu agni	
	et quis poterit stare	amicti stolas albas	13; 4,4!
	⁷ post haec vidi quattuor angelos stantes super quattuor angulos terrae tenentes quattuor ventos terrae	et palmae in manibus eorum	
9,4	ne flaret ventus super terram neque super mare neque in ullam arborem	¹⁰ et clamabant voce magna dicentes salus Deo nostro qui sedet super thronum et agno	5,13; 19,1! 19,4; 21,5; Ps 46,9
	² et vidi alterum angelum ascenden-	¹¹ et omnes angeli stabant in circuitu throni et seniorum et quattuor animalium	
		et ceciderunt in conspectu throni in	4,10!

FGAA 10 et non iudicas c | his | iis c. | in terra Φ r cō] in terram GIC; super terram AA; terram S; terra F | 11 illis singulae GCΦ r cō] eis singulae AA; singulae eorum S; singulae FI | ~ adhuc tempus Λ cō | impleatur ACr; compleantur c | conserui] numerus conseruorum SC; numerus conserui r | et fratres eorum om. FS | 12 uidi + et AΦ | et² om. Cr; + ecce Φ c | ~ magnus factus est c | 13 caeli] de caelo c.; om. FS | emittit c | a uento FSΦ c | mouentur Λ | 15 [desinit r] | et in petris Ac | 16 supra thronum AΦ || 7,1 super] supra ACΦ | flaret uentus] flarent FSΦ c | 2 terram et mare AC | 3 terram neque mare neque arbores AC | neque¹] et AΦ c | 5 milia² — 8 milia²] post milia semper add. signati AICΦ c | 9 et⁴ om. ACΦ | stolis albis AΦ c; stola alba I. | 10 sedit A |

	facies suas		habens turibulum aureum	5,8
	et adoraverunt Deum ¹² dicentes		et data sunt illi incensa multa	
	amen		ut daret orationibus sanctorum om-	
4, 11; 5, 12; 111 Esr 4, 59	benedictio et claritas et sapientia et		niū super altare aureum quod est	
	gratiarum actio		ante thronum	
	et honor et virtus et fortitudo Deo		⁴ et ascendit fumus incensorum de	Ps 140, 2
1V Esr 2, 44	nostro in saecula saeculorum amen		orationibus sanctorum de manu	
	¹³ et respondit unus de senioribus di-		angeli coram Deo	
91	cens mihi		⁵ et accepit angelus turibulum et im-	Ez 10, 2
	hii qui amicti sunt stolis albis qui		plevit illud de igne altaris et misit	
	sunt et unde venerunt		in terram	
Ez 37, 3	¹⁴ et dixi illi domine mi tu scis		et facta sunt tonitrua et voces et ful-	4, 5; 11, 19; 16, 18!
	et dixit mihi		gora et terraemotus	
	hii sunt qui veniunt de tribulatione		⁶ et septem angeli qui habebant sep-	
	magna		tem tubas paraverunt se ut tuba	
22, 14; Gn 49, 11	et laverunt stolas suas et dealbave-		canerent	
	runt eas in sanguine agni		⁷ et primus tuba cecinit	8, 10, 12; 9, 1, 13; 11, 15
	¹⁵ ideo sunt ante thronum Dei		et facta est grando et ignis mixta in	
	et serviunt ei die ac nocte in templo		sanguine	
	eius		et missum est in terram	
21, 3; Io 1, 14	et qui sedet in throno habitabit su-		et tertia pars terrae combusta est	
	per illos		et tertia pars arborum combusta est	
16, 17; Is 49, 10!	¹⁶ non esurient neque sitient amplius		et omne faenum viride combustum	
	neque cadet super illos sol neque ul-		est	
5, 6	lus aestus		⁸ et secundus angelus tuba cecinit	7!
	¹⁷ quoniam agnus qui in medio throni		et tamquam mons magnus igne ar-	
	est reget illos		dens missus est in mare	
Ps 22, 2	et deducet eos ad vitae fontes aqua-		et facta est tertia pars maris sanguis	
	rum		⁹ et mortua est tertia pars creaturae	
21, 4; Is 25, 8	et absterget Deus omnem lacrimam		quae habent animas	
	ex oculis eorum		et tertia pars navium interiit	
6, 1!	⁸ et cum aperuisset sigillum septimum		¹⁰ et tertius angelus tuba cecinit	7! 9, 1
	factum est silentium in caelo quasi		et cecidit de caelo stella magna ar-	Is 14, 12!
	media hora		dens tamquam facula	
4, 5!	² et vidi septem angelos stantes in con-		et cecidit in tertiam partem fluminum	
	spectu Dei		et in fontes aquarum	
	et datae sunt illis septem tubae		¹¹ et nomen stellae dicitur Absinthius	
	³ et alius angelus venit et stetit ante		et facta est tertia pars aquarum in	
	altare		absinthium	

12 et⁴ om. c | amen² om. A | 13 respondens G1 | dicit GS; ei dixit c. | stolas albas FGAA
 AC | 14 mi om. A | ueniunt FG0, cf. 8} uenerunt cet. | 15 sedit FS | illos} eos A |
 16 neque² nec co. | 17 deducit AC | eos} illos A | deus om. FS | ex} ab Φ c || 8, 3 da-
 tae sunt A | ut daret de orationibus AΦ c; quae sunt orationes FS | ante thronum dei c;
 in conspectu dei FS | 4 sanctorum + omnium super altare aureum quod est ante thro-
 num (in conspectu throni S) et ascendit fumus incensorum de orationibus sanctorum FS. |
 5 terraemotus + magnus Φ c; + factus magnus G | ~ fulgora et uoces A | 6 praeparau-
 erunt c | iubicinarent F | 7 primus GAC | + angelus cet. | mixta in sanguinem A; inmixta
 sanguine A | et⁶ — combusta est² om. A | combusta² concremata c | 9 creaturae + eorum
 c. | habebant Φ c | animas + in mari C c | 10 ~ stella de caelo A | in tertiam] in ter-
 ram in FS. | in² om. FIS | 11 absinthus G.; absinthium A c | absintum G |

- et multi hominum mortui sunt de
aquis quia amarae factae sunt
- 71 ¹²et quartus angelus tuba cecinit
et percussa est tertia pars solis et ter-
tia pars lunae et tertia pars stella-
rum
ut obscuraretur tertia pars eorum et
diei non lucret pars tertia et nox
similiter
- ¹³et vidi et audiui vocem unius aquilae
volantis per medium caelum
dicentis voce magna
vae vae vae habitantibus in terra
de ceteris vocibus tubae trium ange-
lorum qui erant tuba canituri
- 8, 7, 10! ⁹et quintus angelus tuba cecinit
et vidi stellam de caelo cecidisse in
terram
- 20, 1
IV Esr 7, 36 ²et aperuit puteum abyssi
Gn 19, 28 et ascendit fumus putei sicut fumus
fornacis magnae
et obscuratus est sol et aer de fumo
putei
- ³et de fumo exierunt lucustae in ter-
ram
et data est illis potestas sicut habent
potestatem scorpiones terrae
- 7, 1, 3! ⁴et praeceptum est illis ne laederent
faenum terrae
neque omne viride
neque omnem arborem
- Ez 9, 6 nisi tantum homines qui non habent
signum Dei in frontibus
- ⁵et datum est illis ne occiderent eos
sed ut cruciarentur mensibus quin-
que
et cruciatus eorum ut cruciatus scor-
pii cum percutit hominem
- Iob 3, 21 ⁶et in diebus illis quaerent homines
- mortem et non invenient eam
et desiderabunt mori et fugiet mors
ab ipsis
- ⁷et similitudines lucustarum similes
equis paratis in proelium Ioel 2, 4
et super capita earum tamquam co-
ronae similes auro
et facies earum sicut facies homi-
num
- ⁸et habebant capillos sicut capillos
mulierum
et dentes earum sicut leonum erant Ioel 1, 6
- ⁹et habebant loricas sicut loricas fer-
reas
et vox alarum earum sicut vox cur-
ruum equorum multorum curren-
tium in bellum Ioel 2, 5
- ¹⁰et habebant caudas similes scorpio-
num 19
et aculei in caudis earum
potestas earum nocere hominibus
mensibus quinque
- ¹¹et habebant super se regem angelum
abyssi
cui nomen hebraice Abaddon
graece autem Apollyon
et latine habet nomen Exterminans
- ¹²vae unum abiit 11, 14
ecce veniunt adhuc duo vae post haec
- ¹³et sextus angelus tuba cecinit 8, 7!
et audiui vocem unum ex cornibus
altaris aurei quod est ante oculos
Dei
- ¹⁴dicentem sexto angelo qui habebat
tubam
solve quattuor angelos qui alligati
sunt in flumine magno Eufrate
- ¹⁵et soluti sunt quattuor angeli qui pa-
rati erant in horam et diem et men-
sem et annum

FGAA 11 homines FSΦ | 12 ut] ita ut Φc | et⁵] ut FS | lucerent FS | noctis AS c; nocte FΦ |
ISCΦ 13 caeli c | in terram AIS; super terram A. | tubae om. ASΦc || 9, 1 illi] ei c | 2 et
cob aperuit puteum abyssi om. A | fumus² om. FS | 3 fumo + putei FΦc | 4 laederent]
delerent GI | neque omne viride om. A | frontibus + suis FGSΦco | 5 cruciarent c |
6 et¹ om. AA | ~ mors fugiet FS | ipsis] eis FAS c | 7 in] ad A | earum¹] eorum A |
sicut] tamquam c. | 8 sicut capillos om. FGS | sicut² + dentes A c | 9 earum] illarum AC |
10 aculei + erant FSΦc | potestas] praem. et c; + autem l. | homines AC | 11 habent
FSC | angelorum AI; om. G. | autem om. FS. | et² om. A c | habens nomen Φc; om.
FS | 12 et ecce GCΦc | 13 unam Cc; unius A | ex] de G; + quattuor c | 14 habet A |
15 erant] sunt G |

- ut occiderent tertiam partem hominum
¹⁶et numerus equestris exercitus vicies milies dena milia
 audiui numerum eorum
¹⁷et ita vidi equos in visione
 et qui sedebant super eos habentes loricas igneas et hyacinthinas et sulphureas
 et capita equorum erant tamquam capita leonum
 et de ore ipsorum procedit ignis et fumus et sulphur
¹⁸ab his tribus plagis occisa est tertia pars hominum
 de igne et fumo et sulphure qui procedebat ex ore ipsorum
¹⁹potestas enim equorum in ore eorum est et in caudis eorum
¹⁰nam caudae illorum similes serpentibus habentes capita et in his nocent
²⁰et ceteri homines qui non sunt occisi in his plagis
^{2,21; 16,9.11} neque paenitentiam egerunt de operibus manuum suarum
^{Dn 5,23!} ut non adorarent daemonia et simulacra aurea et argentea et aerea et lapidea et lignea
 quae neque videre possunt neque audire neque ambulare
^{2,21; 16,11} ²¹et non egerunt paenitentiam ab homicidiis suis
 neque a beneficiis suis
 neque a fornicatione sua
 neque a furtis suis
^{5,2; 18,1} ¹⁰et vidi alium angelum fortem descendentem de caelo amictum nube
 et iris in capite eius
 et facies eius erat ut sol ^{1,16! Mt 17,21}
 et pedes eius tamquam columna ignis
²et habebat in manu sua libellum apertum
 et posuit pedem suum dextrum supra mare
 sinistrum autem super terram
³et clamavit voce magna quemadmodum cum leo rugit ^{Os 11,10!}
 et cum clamasset locuta sunt septem tonitrua voces suas
⁴et cum locuta fuissent septem tonitrua
 scripturus eram
 et audiui vocem de caelo dicentem signa quae locuta sunt septem tonitrua et noli ea scribere
⁵et angelum quem vidi stantem supra ⁸
 mare et supra terram
 levavit manum suam ad caelum ⁶et ^{5,6; Dn 12,7! 1,18}
 iuravit per viventem in saecula saeculorum
 qui creavit caelum et ea quae in illo sunt ^{14,7; 11 Esr 9,6! Act 4,24! 14,14; 17,24}
 et terram et ea quae in ea sunt
 et mare et quae in eo sunt
 quia tempus amplius non erit
⁷sed in diebus vocis septimi angeli
 cum coeperit tuba canere
 et consummabitur mysterium Dei ^{Am 3,7}
 sicut evangelizavit per servos suos prophetas ^{Lc 1,70; Rm 1,21 Act 3,18.21}
⁸et vox quam audiui de caelo iterum ^{4!}
 loquentem mecum et dicentem
 vade accipe librum apertum de manu angeli stantis supra mare et supra ⁵
 terram
⁹et abii ad angelum dicens ei ut daret mihi librum ^{9,10; Ez 3,3!}

16 et audiui Cc | 17 habentes] habebant IS co | ipsorum] eorum c | 18 ab] et ab A c | FGAA
 et¹ + de A c | quae procedebant de c | 19 eorum¹] equorum G.; ipsorum A | nam + et
 A | illorum] eorum ASCΦ co | habentibus AC | 20 in] ab G | his om. FS | adorent
 GA | 21 neque a beneficiis suis FA; om. AC | neque² — suis² om. G. || 10,1 nubem G |
 iris + erat FS | columnae Cc | 2 supra] super FAS co | super] supra A | 3 cum¹ om.
 AI | 4 tonitrua¹ + uoces suas IΦ; + uoces suas ego c | dicentem + mihi c | et³ GAI c ⑤]
 om. cet. | ea] eas FS | 5 angelus AΦ co | stare AC | super¹ Gc | super² GI c | 6 illo]
 eo I c | ea² om. AI | quae³] ea quae AΦ co | ~ non erit amplius c. | 7 et GAA ③] om.
 cet. | 8 uocem quam audiui I; audiui uocem c. | et² om. A | uade + et c | super^{1.2} c |

et dicit mihi accipe et devora illum
et faciet amaricare ventrem tuum
sed in ore tuo erit dulce tamquam
mel

¹⁰et accepi librum de manu angeli et
devoravi eum

et erat in ore meo tamquam mel dulce

et cum devorassem eum amaricatus
est venter meus

^{Dn 3,4} ¹¹et dicunt mihi oportet te iterum propheta-
re populis et gentibus et linguis
et regibus multis

^{Ez 40,5} ¹¹et datus est mihi calamus similis
virgae dicens

surge et metire templum Dei et altare
et adorantes in eo

²atrium autem quod est foris templum
eice foras et ne metieris eum
quoniam datum est gentibus

^{Lc 21,24!} et civitatem sanctam calcabunt mensi-
bus quadraginta duobus

³et dabo duobus testibus meis et propheta-
bunt diebus mille ducentis
sexaginta amicti saccos

^{Za 4,14} ⁴hii sunt duo olivae et duo candelabra
in conspectu Domini terrae stan-
tes

⁵et si quis eos voluerit nocere
ignis exiet de ore illorum et devora-
bit inimicos eorum

et si quis voluerit eos laedere sic
oportet eum occidi

^{III Rg 17,11} ⁶hii habent potestatem cludendi cae-
lum ne pluatur diebus prophetiae ip-
sorum

^{Ex 7,20!} et potestatem habent super aquas
convertendi eas in sanguinem

et percutere terram omni plaga quo-
tienscumque voluerint

⁷et cum finierint testimonium suum
bestia quae ascendit de abyso faciet
adversus illos bellum et vincet eos
et occidet illos

<sup>12,17; 13,11 7;
17,8; 19,19;
Dn 7,21</sup>

⁸et corpora eorum in plateis civitatis
magnae quae vocatur spiritaliter
Sodoma et Aegyptus
ubi et Dominus eorum crucifixus est

⁹et videbunt de populis et tribubus et
linguis et gentibus corpora eorum
per tres dies et dimidium

et corpora eorum non sinunt poni in
monumentis

¹⁰et inhabitantes terram gaudebunt
super illis et iucundabuntur

^{Io 16,20}

et munera mittent invicem
quoniam hii duo prophetae crucia-
verunt eos qui inhabitant super ter-
ram

¹¹et post dies tres et dimidium
spiritus vitae a Deo intravit in eos
et steterunt super pedes suos
et timor magnus cecidit super eos
qui viderunt eos

^{Ez 37,10!}

^{Act 5,5!}

¹²et audierunt vocem magnam de cae-
lo dicentem illis ascendite huc
et ascenderunt in caelum in nube
et viderunt illos inimici eorum

¹³et in illa hora factus est terraemotus
magnus

<sup>16,18!
Act 16,26!</sup>

et decima pars civitatis cecidit
et occisi sunt in terraemotu nomina
hominum septem milia

et reliqui in timore sunt missi
et dederunt gloriam Deo caeli

¹⁴vae secundum abiit

^{9,12}

FGAA 9 dicit] dixit c | accipe + librum co | illum] eum A. | amaricari AI c | 10 libellum
ISCΦ G | eum¹] illum c | uorassem A | 11 et¹ om. FS | dicunt GACo] dixit c; dicit cet. |
cob ~ gentibus et populis c || 11,1 dicens] et dictum est mihi c | 2 autem om. FS | foris]
foras GS | metiaris AA c | eum] illud A c | datus FS | quadraginta + et F | 3 saccis]
Φ c | 4 duo¹ GAb] duae cet. | et duo candelabra om. FS. | domini om. A | 5 eos voluerit]
~ voluerit eos c. | illorum] ipsorum A; eorum c | eorum] illorum AC | 6 in diebus FS |
ipsorum] eorum FA | in sanguine F | 7 ascendet G | illos¹] eos c | eos] illos AΦco;
om. C | illos²] eos A c | 8 eorum¹ + iacebunt AΦc; + iacent I. | magnae + iacebunt C |
9 ~ tribubus et populis c. | et de tribubus A | tribus diebus (om. per) et dimidio A | si-
nent c | 10 habitantes G | super illos FSC co | ~ mittent munera A | habitant AIΦ;
habitabant c | super² om. FS | 11 cecidit] accidit FS | uidebant FS | 12 illis] eis c. |
illos] eos FS | 13 occidit FSC c | in²] de FS | in timorem AC co |

	ecce vae tertium veniet cito	et in capitibus suis septem diadema- ta	
8,7 ¹	¹⁵ et septimus angelus tuba cecinit	⁴ et cauda eius trahebat tertiam par- tem stellarum caeli	Dn 8,10
12,10 ¹	et factae sunt voces magnae in caelo dicentes	et misit eas in terram	
Dn 2,44 ¹	factum est regnum huius mundi Do- mini nostri et Christi eius	et draco stetit ante mulierem quae erat paritura	
Ml 4,7 ¹	et regnabit in saecula saeculorum	ut cum peperisset filium eius devo- raret	
4,4	¹⁶ et viginti quattuor seniores qui in conspectu Dei sedent in sedibus suis	⁵ et peperit filium masculum qui rec- turus erit omnes gentes in virga fer- rea	2,27 ¹ Ps 2,9 ¹
4,10 ¹	ceciderunt in facies suas et adorave- runt Deum ¹⁷ dicentes	et raptus est filius eius ad Deum et ad thronum eius	
1,4,8; 4,8	gratias agimus tibi Domine Deus omnipotens qui es et qui eras	⁶ et mulier fugit in solitudinem ubi habet locum paratum a Deo	14; IV Esr 10,3
19,6	quia accepisti virtutem tuam mag- nam et regnasti	ut ibi pascant illam diebus mille du- centis sexaginta	
	¹⁸ et iratae sunt gentes	⁷ et factum est proelium in caelo	
	et advenit ira tua et tempus mortuo- rum iudicari	Michahel et angeli eius procliaban- tur cum dracone	Jud 9
	et reddere mercedem servis tuis pro- phetis et sanctis et timentibus no- men tuum	et draco pugnabat et angeli eius	
	pupillis et magnis	⁸ et non valuerunt neque locus inven- tus est eorum amplius in caelo	
	et exterminandi eos qui corruerunt terram	⁹ et proiectus est draco ille magnus serpens antiquus qui vocatur Dia- bolus et Satanas	20,2; Lc 10,18 ¹ Io 12,31 ¹
15,5	¹⁹ et apertum est templum Dei in cae- lo	qui seducit universum orbem	
	et visa est arca testamenti eius in templo eius	proiectus est in terram et angeli eius cum illo missi sunt	
8,5 ¹ 16,18 ¹	et facta sunt fulgora et voces et ter- raemotus et grando magna	¹⁰ et audiui vocem magnam in caelo dicentem	10,4 ¹ 11,15; 19,1 ¹
	12 et signum magnum paruit in caelo	nunc facta est salus et virtus et reg- num Dei nostri et potestas Christi eius	
	mulier amicta sole et luna sub pedi- bus eius	quia proiectus est accusator fratrum nostrorum	Io 12,31 ¹
	et in capite eius corona stellarum duodecim	qui accusabat illos ante conspectum Dei nostri die ac nocte	
Is 26,17 ¹ Io 16,21	² et in utero habens et clamat partu- riens et cruciatur ut pariat	¹¹ et ipsi vicerunt illum propter sangui- nem agni et propter verbum testi-	Rm 8,37; 1 Io 2,14
15,1	³ et visum est aliud signum in caelo		
13,1; 17,3	et ecce draco magnus rufus habens capita septem et cornua decem		

14 ecce] et ecce AA c; om. FS | 15 et³ + iesu FS | regnavit FAIS | saeculorum + amen C c | 16 suis om. AS | 17 ~ tibi agimus A | deus + noster G | eras + et qui venturus es c | quia GC cō] et quia FS; qui AΦ; et qui IA | 18 iudicare FS | et⁴ om. A | et exterminandi] praem. perendi G || 12,1 paruit GAA] apparui cet. | coronam FI | 2 et² om. c | clamabat FSΦ c; clamans A | cruciatur c | pareat ASΦ | 3 suis] eius FASC c | ~ diademata septem c | 5 erit] erat c; est C | 6 habebat c | praeparatum A | illam] eam c | 7 proelium + magnum c | 8 ~ amplius eorum AIΦ | 9 ~ antiquus serpens A | seducet A; product I. | orbem + et c | 10 dei¹] domini AIΦ | dei²] domini AISΦ | 11 et¹ om. A | illum] eum c. |

FGAA
ISCΦ
cōb

	monii sui	et os eius sicut os leonis	
	et non dilexerunt animam suam us-	et dedit illi draco virtutem suam et	
	que ad mortem	potestatem magnam	
18,20	¹² propterea laetamini caeli et qui ha-	³ et unum de capitibus suis quasi occi-	
	bitatis in eis	sum in mortem	
	vae terrae et mari quia descendit dia-	et plaga mortis eius curata est	3,4: 12
	bolus ad vos habens iram magnam	et admirata est universa terra post	17,8
	sciens quod modicum tempus habet	bestiam	
	¹³ et postquam vidit draco quod proiec-	⁴ et adoraverunt draconem quia dedit	
	tus est in terram	potestatem bestiae	
	persecutus est mulierem quae peperit	et adoraverunt bestiam dicentes	
	masculum	quis similis bestiae	
	¹⁴ et datae sunt mulieri duae alae aqui-	et quis poterit pugnare cum ea	
	lae magnae	⁵ et datum est ei os loquens magna et	
61	ut volaret in desertum in locum suum	blasphemiae	
Dn 12,71	ubi alitur per tempus et tempora et	et data est illi potestas facere menses	
	dimidium temporis a facie serpentis	quadraginta duo	
	¹⁵ et misit serpens ex ore suo post mu-	⁶ et aperuit os suum in blasphemias	
	lierem aquam tamquam flumen ut	ad Deum blasphemare nomen eius	
	eam faceret trahi a flumine	et tabernaculum eius et eos qui in	
	¹⁶ et adiuvit terra mulierem	caelo habitant	
	et aperuit terra os suum et absorbit	⁷ et datum est illi bellum facere cum	11,71 12,17
	flumen quod misit draco de ore suo	sanctis et vincere illos	
	¹⁷ et iratus est draco in mulierem	et data est ei potestas in omnem tri-	
11,71 13,7	et abiit facere proelium cum reliquis	bum et populum et linguam et gen-	
	de semine eius	tem	
14,12	qui custodiunt mandata Dei et ha-	⁸ et adorabunt eum omnes qui inha-	
19,10	bent testimonium Iesu	bitant terram	
	¹⁸ et stetit super harenam maris	quorum non sunt scripta nomina in	17,8; 20,151 21,27; Ps 68,291
11,71 Dn 7,3	¹³ et vidi de mare bestiam ascenden-	libro vitae agni qui occisus est ab	5,6,12
12,3; 17,3	tem habentem capita septem et	origine mundi	
	cornua decem	⁹ si quis habet aurem audiat	2,71
	et super cornua eius decem diade-	¹⁰ qui in captivitatem in captivitatem	1er 43,111
	mata	vadit	
	et super capita eius nomina blasphe-	qui in gladio occiderit oportet eum	Mt 26,52
	miae	gladio occidi	
	² et bestiam quam vidi similis erat	hic est patientia et fides sanctorum	14,12
	pardo	¹¹ et vidi aliam bestiam ascendentem	
	et pedes eius sicut ursi	de terra	

FGAA 11 animam suam GA1Θ] animas suas *cer.* | 13 est¹] esset FA c | 14 ~ alae duae c |
 ISCΦ aquilae *om.* A | aletur A; alatur C | 15 ex ore suo *om.* A | ~ aquam post mulierem FS |
 cob 16 terram¹ A | mulierem — terra² *om.* GS. | 17 habent] habentes G; qui habent A. | iesu
 + christi AC c | 18 steti GC | supra FAS c | harena FIΦ || 13,1 nomen FAS | 2 bestia
 GIC co | sicut¹ + pedes c | 3 et¹ + uidi FSΦ c | suis] eius FSΦ | 4 quia] qui IS c | 5 os
om. FS. | loqui FSC | et² *om.* A | blasphemias l c; blasphemiam A | illi] ei c | duo G;
 et duo F | 6 in blasphemia AAC | 7 ~ est datum c. | illi] ei A | illos] eos c. | ei] illi
 C c | et⁵ *om.* A | 8 adorauerunt Φ c | eam GS c | habitant AIC | ~ nomina scripta G |
 9 aures FSΦ | 10 captiuitatem¹ + ducit A; + duxerit IΦ c | uadet C c | in gladio ... gladio]
 gladio ... gladio G; in gladio ... in gladio FIS |

- et habebat cornua duo similia agni
et loquebatur sicut draco
¹²et potestatem prioris bestiae omnem
faciebat in conspectu eius
^{3,4}et facit terram et inhabitantes in eam
adorare bestiam primam
cuius curata est plaga mortis
¹³et fecit signa magna ut etiam ignem
faceret de caelo descendere in ter-
ram in conspectu hominum
¹⁴et seducit habitantes terram propter
signa quae data sunt illi facere in
conspectu bestiae
dicens habitantibus in terra ut fa-
ciant imaginem bestiae quae habet
plagam gladii et vixit
¹⁵et datum est illi ut daret spiritum
imagini bestiae
ut et loquatur imago bestiae
et faciat quicumque non adoraverint
imaginem bestiae occidantur
¹⁶et faciet omnes pusillos et magnos
et divites et pauperes et liberos et
servos
^{14,9; 20,4}habere character in dextera manu aut
in frontibus suis
¹⁷et ne quis possit emere aut vendere
^{14,111}nisi qui habet character nomen bestiae
aut numerum nominis eius
^{17,9}¹⁸hic sapientia est
qui habet intellectum computet nu-
merum bestiae
numerus enim hominis est
et numerus eius est sescenti sexa-
ginta sex
¹⁴et vidi et ecce agnus stabat supra
montem Sion
et cum illo centum quadraginta
quattuor milia
habentes nomen eius et nomen Pat-
ris eius scriptum in frontibus suis
²et audiui vocem de caelo tamquam
^{1,15; 19,6}vocem aquarum multarum et tam-
quam vocem tonitruui magni
et vocem quam audiui sicut cithar-
oedorum citharizantium in citharis
suis
³et cantabant quasi canticum novum
^{5,9}ante sedem et ante quattuor ani-
malia et seniores
et nemo poterat discere canticum
nisi illa centum quadraginta quat-
tuor milia qui empti sunt de terra
⁴hii sunt qui cum mulieribus non sunt
coinquinati
virgines enim sunt
hii qui sequuntur agnum quocum-
que abierit
hii empti sunt ex hominibus primi-
tiae Deo et agno
⁵et in ore ipsorum non est inventum
^{So 3,13}mendacium
sine macula sunt
⁶et vidi alterum angelum volantem
per medium caelum
habentem evangelium aeternum
ut evangelizaret sedentibus super
terram
et super omnem gentem et tribum et
linguam et populum ⁷dicens mag-
na voce
timete Deum et date illi honorem
^{15,4}quia venit hora iudicii eius
et adore eum qui fecit caelum et
^{10,6; Act 4,24; 14,14; 17,24}terram et mare et fontes aquarum
⁸et alius angelus secutus est dicens

12 facit] fecit GAIΦ cō | habitantes GA c | in ea ACΦ cō | 13 fecit] facit FS | in con-
spectum A | 14 seducet AS; seduxit c | terram] in terram Φ; in terra c | in terra] in terram
FS | 15 ut ei] ei ut c; ut AI | faciat GAI] faciat ut C cō; faciet ut FASΦ | adorauerint
GA cΘ] adorauerit FAISΦ o; honorauerit C | occidantur GAA cΘ] occidatur cet. |
16 fecit A | characterem AS c | manu + sua c. | 17 qui] quis A | characterem GAIS c |
nomen G] nomine A; nominis FASCF o; uel nomen I; aut nomen c | aut² om. A | 18 es¹³
om. C c || 14,1 super FSC | illo] eo c | 2 uocem² om. A | 3 discere GΘ] dicere cet. |
4 non sunt coinquinati] se non coinquinauerunt A | qui² GAΘ] praeom. sunt FS o; om. cet. |
ierit FSΦ c | hominibus GAΦ cΘ] omnibus FASC; omni I. | 5 ipsorum] eorum c | sine
macula enim sunt SC c; et sine macula sunt G.; + ante thronum dei S c | 6 caeli c | eu-
angelizet A | 7 dicentem A | deum] dominum c | et⁴ om. FS c |

- 18,2; Is 21,9! cecidit cecidit Babylon illa magna
 17,2; 18,3 quae a vino irae fornicationis suae
 potionavit omnes gentes
 9 et alius angelus tertius secutus est
 illos dicens voce magna
 16,2; 19,20; 20,4 si quis adoraverit bestiam et imagi-
 nem eius
 13,16 et acceperit characterem in fronte sua
 aut in manu sua
 16,19; Ps 74,9! 10 et hic bibit de vino irae Dei qui
 mixtus est mero in calice irae ip-
 sius
 et cruciabitur igne et sulphure in
 conspectu angelorum sanctorum
 et ante conspectum agni
 19,3; Is 34,10 11 et fumus tormentorum eorum in sae-
 cula saeculorum ascendit
 nec habent requiem die ac nocte qui
 adoraverunt bestiam et imaginem
 eius
 et si quis acceperit characterem nomi-
 nis eius
 13,10 12 hic patientia sanctorum est qui cus-
 todiant mandata Dei et fidem Iesu
 2,13! 12,17; Sir 2,21! 13 et audivi vocem de caelo dicentem
 scribe beati mortui qui in Domino
 moriuntur
 amodo iam dicit Spiritus
 ut requiescant a laboribus suis
 IV Esr 7,35 opera enim illorum sequuntur illos
 Mt 24,30! 14 et vidi et ecce nubem candidam
 et supra nubem sedentem similem
 Filio hominis
 habentem in capite suo coronam
 auream
 et in manu sua falcem acutam
 18 15 et alter angelus exivit de templo cla-
 mans voce magna ad sedentem su-
 per nubem
 Ioel 3,13; Mc 4,29 mitte falcem tuam et mete
 quia venit hora ut metatur
 quoniam aruit messis terrae
 16 et misit qui sedebat supra nubem
 falcem suam in terram et messa est
 terra
 17 et alius angelus exivit de templo
 quod est in caelo
 habens et ipse falcem acutam
 18 et alius angelus de altari qui habet 15
 potestatem supra ignem
 et clamavit voce magna qui habebat
 falcem acutam dicens
 mitte falcem tuam acutam et vinde-
 mia botros vineae terrae
 quoniam maturae sunt uvae eius
 19 et misit angelus falcem suam in ter-
 ram et vindemiavit vineam terrae
 et misit in lacum irae Dei magnum
 20 et calcatus est lacus extra civita-
 tem
 et exivit sanguis de lacu usque ad
 frenos equorum
 per stadia mille sescenta
 15 et vidi aliud signum in caelo mag- 12,3
 num et mirabile
 angelos septem habentes plagas sep- 6; 17,1; 21,9
 tem novissimas
 quoniam in illis consummata est ira
 Dei
 2 et vidi tamquam mare vitreum mix-
 tum igne
 et eos qui vicerunt bestiam et ima-
 ginem illius et numerum nominis
 eius
 stantes supra mare vitreum
 habentes citharas Dei
 3 et cantant canticum Mosi servi Dei
 et canticum agni dicentes
 magna et mirabilia opera tua Domi- Dt 32,4; Dn 4,34
 ne Deus omnipotens 16,71
 iustae et verae viae tuae rex saecu-
 lorum

FGAA 8 irae om. FS | potavit ACΦ c; potabit I | 9 alius om. ΛΦ c | ~ tertius angelus Λ c |
 ISCΦ 10 biberit FSΦ | quod mistum c; quia mixtus S | ante] in G | conspectu A1 | 11 ascendet
 cob GAICΦ c | ~ ascendet in saecula saeculorum c | accepit AAC; accipit I | 12 patientiam
 G | est om. FGS | 13 dicentem + mihi c | illos] eos Λ | 14 super A1 co | 15 alter] alius
 c | supra Λ | et mete om. Λ | 16 super GA1 co | demessa est terra c; messuit terram
 FΦ | 17 ~ angelus alius Λ | 18 angelus + exiuit Λ c | habet] habebat S c | super AC |
 magna + ad eum ΛΦ co; + ad angelum I. | habebat] habet A | 19 suam + acutam c ||
 15,1 ~ septem plagas G1 | 2 illius] eius Φ c | super A c | 3 cantant G.Θ] cantantes cet. |
 mirabilia + sunt A c | uerae + sunt AS c | iuae + domine Λ | saeculorum] gentium Λ |

- 14,7 ⁴quis non timebit Domine et magnificabit nomen tuum quia solus pius
 11 Th 1,121 Ps 85,9! quoniam omnes gentes venient et adorabunt in conspectu tuo
 11,19 ⁵et post haec vidi et ecce apertum est templum tabernaculi testimonii in caelo
 1; 17,1; 21,9 ⁶et exierunt septem angeli habentes septem plagas de templo vestiti lapide mundo candido
 1,13; Dn 10,5! et praecincti circa pectora zonis aureis
⁷et unus ex quattuor animalibus dedit septem angelis septem fialas aureas plenas iracundiae Dei viventis in saecula saeculorum
 111 Rg 8,10,11! Is 6,4 ⁸et impletum est templum fumo a maiestate Dei et de virtute eius et nemo poterat introire in templum donec consummarentur septem plagae septem angelorum
 Ps 68,25! **16**et audiui vocem magnam de templo dicentem septem angelis
 Ps 68,25! ite et effundite septem fialas irae Dei in terram
 Ex 9,10 ²et abiit primus et effudit fialam suam in terram
 14,9,11! 19,20 et factum est vulnus saevum ac pessimum in homines qui habent characterem bestiae
 et eos qui adoraverunt imaginem eius
³et secundus effudit fialam suam in mare
 et factus est sanguis tamquam mortui
 et omnis anima vivens mortua est in mari
⁴et tertius effudit fialam suam super flumina et super fontes aquarum et factus est sanguis
 Ex 7,20! ⁵et audiui angelum aquarum dicentem
 iustus es qui es et qui eras sanctus 4,8! Ps 118,137! quia haec iudicasti
⁶quia sanguinem sanctorum et prophetarum fuderunt
 18,24; Mt 23,35! et sanguinem eis dedisti bibere digni sunt
⁷et audiui altare dicens
 etiam Domine Deus omnipotens vera et iusta iudicia tua 15,3! 19,2; Ps 118, 137!
⁸et quartus effudit fialam suam in solem
 et datum est illi aestu adficere homines et igni
⁹et aestuaverunt homines aestu magno
 et blasphemaverunt nomen Dei habentis potestatem super has plagas neque egerunt paenitentiam ut darent illi gloriam 21
 9,20! ¹⁰et quintus effudit fialam suam super sedem bestiae
 et factum est regnum eius tenebrosum
 et conmanducaverunt linguas suas prae dolore
¹¹et blasphemaverunt Deum caeli prae doloribus et vulneribus suis Is 8,21!
 et non egerunt paenitentiam ex operibus suis 2,21; 9,20! 21
¹²et sextus effudit fialam suam in flumen illud magnum Eufraten
 et siccavit aquam eius Is 50,2!

4 timeat A; + te Φ cō | domine om. A | magnificavit FAIS; det claritatem (nomini tuo) A | FGAA
 quia] quoniam tu sanctus et A | pius + es FSAΦ c | quoniam] et A | in conspectu tuo] sub
 oculis tuis A | manifestata A o Θ] manifesta FISΦ c; (iustitiae tuae) manifestae A; mag-
 nificata GC | 6 uestiti lino mundo et candido c; uestiti linteamen mundum candidum I. |
 pectora + sua A | 7 unum c | ex] de AC c | iracundia FAIC | 8 septem¹ om. A || 16.1 tem-
 plo] caelo AC | 2 ac] et c. | habebant A c | character FC | et in eos A c | 3 secundus + an-
 gelus c. | 5 aquarum] quartum FSΦ | es¹ + domine c | quia] qui FACΦ c | 6 effuderunt
 cō | digni FAC o Θ] digni enim c; ut digni cet. | 7 altare dicens FG o] ab altari dicens Φ; de
 altare dicens A; de altare dicentem C; ab alteri dicentem S.; alterum dicens A; alium ange-
 lum dicens I.; alterum ab altari dicentem c | 8 quartus + angelus c | adficere] affligere
 Φ c | et igni] igni FS; in igni C | 9 habentes GAS | 10 quintus + angelus c | 11 suis¹
 om. FG | et³ — suis² om. A | 12 sextus + angelus c | aquas S.; aqua A1 |

- ut praepararetur via regibus ab ortu solis
- ¹³et vidi de ore draconis et de ore bestiae et de ore pseudoprophetae spiritus tres inmundos in modum ranarum
- ¹⁴sunt enim spiritus daemoniorum facientes signa
- 19,19 et procedunt ad reges totius terrae congregare illos in proelium ad diem magnum Dei omnipotentis
- 3,3; 1 Th 5,2; 11 Pt 3,10 ¹⁵ecce venio sicut fur beatus qui vigilat et custodit vestimenta sua
- 3,18 ne nudus ambulet et videant turpitudinem eius
- ¹⁶et congregavit illos in locum qui vocatur hebraice Hermagedon
- ¹⁷et septimus effudit fialam suam in aerem
- 19,5; 21,3 et exivit vox magna de templo a throno dicens factum est
- 8,5; 11,19 ¹⁸et facta sunt fulgora et voces et tonitrua
- 6,12; 11,13; Mt 24,21; Mc 13,19 et terraemotus factus est magnus qualis numquam fuit ex quo homines fuerunt super terram talis terraemotus sic magnus
- ¹⁹et facta est civitas magna in tres partes et civitates gentium ceciderunt et Babylon magna venit in memoriam ante Deum
- 14,10; dare ei calicem vini indignationis irae eius
- 6,14 ²⁰et omnis insula fugit et montes non sunt inventi
- Ios 10,11 ²¹et grando magna sicut talentum descendit de caelo in homines
- 9 et blasphemaverunt homines Deum propter plagam grandinis
- quoniam magna facta est vehementer
- ¹⁷et venit unus de septem angelis qui habebant septem fialas et locutus est mecum dicens veni ostendam tibi damnationem meretricis magnae quae sedet super aquas multas
- ²cum qua fornicati sunt reges terrae et inebriati sunt qui inhabitant terram de vino prostitutionis eius
- ³et abstulit me in desertum in spiritu et vidi mulierem sedentem super bestiam coccineam plenam nominibus blasphemiae habentem capita septem et cornua decem
- ⁴et mulier erat circumdata purpura et coccino et inaurata auro et lapide pretioso et margaritis habens poculum aureum in manu sua plenum abominationum et inmunditia fornicationis eius
- ⁵et in fronte eius nomen scriptum mysterium Babylon magna mater fornicationum et abominationum terrae
- ⁶et vidi mulierem ebriam de sanguine sanctorum et de sanguine martyrum Iesu et miratus sum cum vidissem illam admiratione magna
- ⁷et dixit mihi angelus quare miraris ego tibi dicam sacramentum mulieris et bestiae quae portat eam quae habet capita septem et decem cornua
- ⁸bestiam quam vidisti fuit et non est et ascensura est de abyssu et in in-

15,1,6; 21,9

19,2

18,3,9; 1s 23,17

14,8

12,3; 13,1

18,16

19,2

11

11,71

FGAA 12 praeparetur AAS | 13 pseudoprophetarum A | 14 et om. AAIC | procedent FAI | dei
 ISCΦ om. C; ~ omnipotentis dei c. | 15 et¹ + qui G | 16 congregabit GΦ c; congraegauerunt I. |
 cob hebraeice F | armagedon C c; magedon FΦ | 17 septimus + angelus c | 18 ~ uoces et
 fulgora A | 19 in memoria FGISΦ | ei] illi A c | uini indignationis irae] ~ irae in-
 dignationis (om. uini) A | 21 ~ deum homines c | magnificata est G || 17,1 habebat F |
 3 in deserto F | ~ in spiritu in deserto c. | 4 habhominatibibus I.; abominatione c; ab-
 ominationem FS. | inmunditia + et F | 7 ~ dicam tibi c | quae² qui FAI | decem cornua
 FGΦ] cornua decem cet. | 8 bestiam¹ FAI] bestia cet. |

teritum ibit

13,3,81 et mirabuntur inhabitantes terram
quorum non sunt scripta nomina in
libro vitae a constitutione mundi

11 videntes bestiam quia erat et non est

13,18 9 et hic est sensus qui habet sapientiam

septem capita septem montes sunt
super quos mulier sedet

et reges septem sunt

10 quinque ceciderunt

unus est

alius nondum venit

et cum venerit oportet illum breve
tempus manere

8 11 et bestia quae erat et non est

et ipsa octava est et de septem est et
in interitum vadit

Dn 7,24 12 et decem cornua quae vidisti decem
reges sunt

qui regnum nondum acceperunt
sed potestatem tamquam reges una
hora accipiunt post bestiam

13 hii unum consilium habent

et virtutem et potestatem suam besti-
ae tradunt

14 hii cum agno pugnabunt et agnus
vincet illos

19,16; I Tīm 6,151 quoniam Dominus dominorum est

et rex regum

et qui cum illo sunt vocati et electi
et fideles

15 et dixit mihi

aquas quas vidisti ubi meretrix sedet
populi sunt et gentes et linguae

16 et decem cornua quae vidisti et bes-
tiam

hii odient fornicariam et desolatam
facient illam et nudam

et carnes eius manducabunt

et ipsam igni concremabunt

17 Deus enim dedit in corda eorum ut Prv 21,1

faciant quod illi placitum est

ut dent regnum suum bestiae

donec consummentur verba Dei

18 et mulier quam vidisti est civitas

magna quae habet regnum super
reges terrae

18 et post haec vidi alium angelum 10,1

descendentem de caelo

habentem potestatem magnam

et terra inluminata est a gloria eius Ez 43,2

2 et exclamavit in forti voce dicens

cecidit cecidit Babylon magna 14,81

et facta est habitatio daemoniorum Is 13,21,221

et custodia omnis spiritus immundi

et custodia omnis volucris immundae

3 quia de ira fornicationis eius bibe-
runt omnes gentes 14,8; 17,2;
Ier 51,71

et reges terrae cum illa fornicati sunt 9,15

et mercatores terrae de virtute deli-
ciarum eius divites facti sunt

4 et audiui aliam vocem de caelo di-
centem

exite de illa populus meus

ut ne participes sitis delictorum eius Ier 51,451

et de plagis eius non accipiatis II Cor 6,171

5 quoniam pervenerunt peccata eius Eph 5,71

usque ad caelum I Tīm 5,221

et recordatus est Deus iniquitatum
eius

6 reddite illi sicut ipsa reddidit Ier 50,291

et duplicate duplicia secundum ope-
ra eius II Th 1,6

in poculo quo miscuit miscite illi du-
plum

7 quantum glorificavit se et in deliciis
fuit tantum date illi tormentum et

luctum

quia in corde suo dicit Is 47,8

sedeo regina et vidua non sum et

luctum non videbo

8 mirabuntur FA | quia] qui G; quae FSΦ c | 10 alius GACΘ] et alius cet. | 11 et³ om. FGAA
Λ | uadit AI c Θ] uadet cet. | 12 accipiunt] accipient CΦ c; accipiant Λ | 13 tradunt AI.
Θ] tradent cet. | 14 et⁴ GIΘ] om. cet. | 15 aquae S c | 16 et bestia S; in bestia c; om.
Λ | 17 ut¹ + non FSΦ | ~ placitum est illi c; ~ est illi placitum o. | 18 mulierem FΘ ||
18,2 forti uoce] fortitudine Λ c | babylon + illa G | inmundae + et odibilis AC c | 3 quia]
praem. et AI | ira] uino irae c | terrae¹ + qui Λ | 4 de caelo om. F | ut] et AICΦ | 5 deus]
dominus GAI cō | 6 sicut + et A c | ipsa] illa Λ | reddidit + uobis Φ c | quo] quod
AICō | miscete Λ c |

ISCΦ

cōb

- ⁸ideo in una die venient plagae eius
mors et luctus et fames
et igni comburetur
quia fortis est Deus qui iudicavit il-
lam
- ⁹et flebunt et plangent se super illam
3; 17,2 reges terrae qui cum illa fornicati
sunt et in deliciis vixerunt
18 cum viderint fumum incendii eius
15.16 ¹⁰longe stantes propter timorem tor-
mentorum eius
dicentes vae vae civitas illa magna
Babylon
civitas illa fortis
- 17 quoniam una hora venit iudicium tu-
um
- Ez 27,32 ¹¹et negotiatores terrae flebunt et lu-
gebunt super illam
quoniam merces eorum nemo emet
amplius
- ¹²mercem auri et argenti et lapidis pre-
tiosi
et margaritis et byssi et purpurae et
serici et cocci
et omne lignum thyinum
et omnia vasa eboris
et omnia vasa de lapide pretioso et
aeramento et ferro et marmore
- ¹³et cinnamomum et amomum
et odoramentorum et unguenti et
turis et vini et olei et similiae et tri-
tici
et iumentorum et ovium et equorum
et raedarum
et Mancipiorum et animarum homi-
num
- ¹⁴et poma tua desiderii animae disces-
sit a te
et omnia pingua et clara perierunt
a te
- et amplius illa iam non invenient
¹⁵mercatores horum qui divites facti 3
sunt ab ea longe stabunt 10
propter timorem tormentorum eius
flentes ac lugentes ¹⁶et dicentes
vae vae civitas illa magna
quae amicta erat byssino et purpura 17,4
et cocco
et deaurata est auro et lapide pretio-
so et margaritis
- ¹⁷quoniam una hora destitutae sunt 10
tantae divitiae
et omnis gubernator et omnis qui in ^{17-19;}
locum navigat et nautae Ez 27,29,30
et qui maria operantur longe stete-
runt ¹⁸et clamaverunt
videntes locum incendii eius dicen- 9
tes
quae similis civitati huic magnae
¹⁹et miserunt pulverem super capita
sua
et clamaverunt flentes et lugentes di-
centes
vae vae civitas magna Ez 27,32,33
in qua divites facti sunt omnes qui
habent naves in mari de pretiis eius
quoniam una hora desolata est
- ²⁰exulta super eam caelum et sancti et 12,12
apostoli et prophetae
quoniam iudicavit Deus iudicium
vestrum de illa
- ²¹et sustulit unus angelus fortis lapi- Ier 51,63,64
dem quasi molarem magnum et
misit in mare dicens
hoc impetu mittetur Babylon magna
illa civitas et ultra iam non invenie-
tur
- ²²et vox citharoedorum et musicorum Ez 26,13
et tibia canentium et tuba non au-
diatur in te amplius

FGAA 8 ueniunt plagae G; ueniet plaga I. | iudicabit AISC co | 12 mercedem Φ; merces FSC
ISCΦ co | margariti AI; margaritae ASC co | 13 et amomum et odoramentorum om. G.; et amo-
cob mum om. S c | et (ante tritici) om. FA | 14 et poma tua quod desiderium animae I.; et
poma desiderii animae tuae c | discesserunt IΦ c | clara] praeclara FΦ c | 15 ac] et F |
16 bysso Φ c | est] erat c; om. F | 17 omnis² omnes ASΦ o | locum] lacum c | nau-
gavit C; nauigant GASΦ o | mari FS; in mari Φ c | 18 similes A | 19 et lugentes et di-
cetes AΦ; lugentes et dicentes I.; et lugentes dicentesque C. | ciuitas + illa Φ c | habebant
c; habitant C | 20 ea A | et¹ om. G | et² om. AC c | deus om. G | 21 impetum FGIS |
mittitur FG | ~ illa magna ciuitas A: ~ ciuitas illa magna c | 22 in te¹ in ea FASΦ |

et omnis artifex omnis artis non invenietur in te amplius

22,23:
Ier 25,10!

et vox molae non audietur in te amplius

²³et lux lucernae non lucebit tibi amplius

et vox sponsi et sponsae non audietur adhuc in te

quia mercatores tui erant principes terrae

quia in veneficiis tuis erraverunt omnes gentes

16,6! ²⁴et in ea sanguis prophetarum et sanctorum inventus est

et omnium qui interfecti sunt in terra

5,12; 7,10!
12,10

¹⁹post haec audiavi quasi vocem magnam turbarum multarum in caelo dicentium alleluia

4,11! salus et gloria et virtus Deo nostro est

²quia vera et iusta iudicia sunt eius

16,7!
17,1,5

quia iudicavit de meretrice magna quae corripuit terram in prostitutione sua

6,10; Dt 32,43!

et vindicavit sanguinem servorum suorum de manibus eius

³et iterum dixerunt alleluia

14,11!

et fumus eius ascendit in saecula saeculorum

4,10! 5,14

⁴et ceciderunt seniores viginti quatuor et quattuor animalia

et adoraverunt Deum sedentem super thronum dicentes

7,10!

amen alleluia

16,17; 21,3

⁵et vox de throno exivit dicens laudem dicite Deo nostro omnes servi eius

Ps 133,11

et qui timetis eum pusilli et magni

Ps 113,21

14,2!

⁶et audiavi quasi vocem turbae magnae

et sicut vocem aquarum multarum et sicut vocem tonitruum magnorum dicentium alleluia

quoniam regnavit Dominus Deus 11,17
noster omnipotens

⁷gaudeamus et exultemus et demus gloriam ei

quia venerunt nuptiae agni et uxor eius praeparavit se

⁸et datum est illi ut cooperiat se byssinum splendens candidum 14!

byssinum enim iustificationes sunt sanctorum Is 61,10!

⁹et dicit mihi scribe 21,5; 22,6

beati qui ad cenam nuptiarum agni vocati sunt Lc 14,15!

et dicit mihi haec verba vera Dei sunt

¹⁰et cecidi ante pedes eius ut adorarem eum 22,8,9

et dicit mihi vide ne feceris conservus tuus sum et fratrum tuorum habentium testimonium Iesu

Deum adora 12,17

testimonium enim Iesu est spiritus prophetiae

¹¹et vidi caelum apertum et ecce equus albus Act 7,55!

et qui sedebat super eum vocabatur Fidelis et Verax vocatur

et iustitia iudicat et pugnat

¹²oculi autem eius sicut flamma ignis 1,14! 2,18

et in capite eius diademata multa habens nomen scriptum quod nemo

novit nisi ipse 2,17

¹³et vestitus erat vestem aspersam sanguine Is 63,3

et vocatur nomen eius Verbum Dei

¹⁴et exercitus qui sunt in caelo sequebantur eum in equis albis

vestiti byssinum album mundum 8; 4,4!

22 et omnis — amplius² om. F. | in te²] in ea SCΦ | in te³] in ea FSCΦ | 23 tibi] in te c | in te + amplius G | beneficiis FAIS | 24 ei¹ om. G | ~ inuentus est et sanctorum Λ || 19,1 magnam om. c. | turbarum FG cō ⑥] turbarum cet. | salus] laus GASΦ | 2 ~ eius sunt ΛΦ | quia² FS⑥] qui cet. | manu Λ | 6 turbae G cō ⑥] turbae cet. | tonitruorum S c | 8 byssino splendens candido C; byssino splendente candido Λ; byssino splendenti et candido c | enim om. Λ | 9 dixi^{1,2} c | uerba uerba dei FS; ~ uerba dei uera G c | 10 adorem G | 11 uocabatur] uocatur F. | uocatur om. ΛΦ c | et in iustitia G; et cum iustitia cō | 13 ueste aspersa GAC c | sanguinem FAIS | uocabatur FSΦ | 14 byssino albo (+ et c) mundo AC c |

FGAA
ISCΦ
cōb

- 1.16; 2.12; 1s 11,4! ¹⁵et de ore ipsius procedit gladius acutus ut in ipso percutiat gentes
2.27! Ps 2,9! et ipse reget eos in virga ferrea
1s 63,31 et ipse calcatur torcular vini furoris irae Dei omnipotentis
¹⁶et habet in vestimento et in femore suo scriptum
17.14; 1 Tim 6,15! rex regum et Dominus dominantium
¹⁷et vidi unum angelum stantem in sole
et clamavit voce magna dicens omnibus avibus quae volabant per medium caeli
17.18; Ez 39,17,18 venite congregamini ad cenam magnam Dei
6.15; Ez 39,20 ¹⁸ut manducetis carnes regum et carnes tribunorum
et carnes fortium
et carnes equorum et sedentium in ipsis
et carnes omnium liberorum ac servorum et pusillorum ac magnorum
11.7! 16,14; Ps 2,2! ¹⁹et vidi bestiam et reges terrae et exercitus eorum congregatos ad faciendum proelium
cum illo qui sedebat in equo et cum exercitu eius
²⁰et adprehensa est bestia et cum illo pseudopropheta qui fecit signa coram ipso
Mt 24,24! Mc 13,22! quibus seduxit eos qui acceperunt
14.9,11! 16,2; 20,4 characterem bestiae
qui et adorant imaginem eius
17.16; 20,14,15! vivi missi sunt hii duo in stagnum
21,8; Dn 7,11 ignis ardentis sulphure
²¹et ceteri occisi sunt in gladio sedentis super equum qui procedit de ore ipsius
et omnes aves saturatae sunt carnibus eorum
²⁰et vidi angelum descendentem de caelo habentem clavem abyssi
9.1 et catenam magnam in manu sua
- ²et adprehendit draconem serpentes antiquum qui est diabolus et Satan
12,9! Tb 8,3! et ligavit eum per annos mille
³et misit eum in abyssum
et clusit et signavit super illum ut non seducat amplius gentes
donec consummentur mille anni
post haec oportet illum solvi modico tempore
⁴et vidi sedes et sederunt super eas
et iudicium datum est illis 1 Cor 6,2
et animas decollatorum propter testimonium Iesu et propter verbum Dei 1,2,9; 6,9
et qui non adoraverunt bestiam neque imaginem eius 14,9,11; 19,20
nec acceperunt characterem in frontibus aut in manibus suis 13,16
et vixerunt et regnaverunt cum Christo mille annis
⁵ceteri mortuorum non vixerunt donec consummentur mille anni
haec est resurrectio prima
⁶beatus et sanctus qui habet partem in resurrectione prima 2,11
in his secunda mors non habet potestatem
sed erunt sacerdotes Dei et Christi 5,10! Is 61,6!
et regnabunt cum illo mille annis 22,5!
⁷et cum consummati fuerint mille anni
annus
solvetur Satan de carcere suo
et exhibit et seducet gentes quae sunt super quattuor angulos terrae Gog et Magog
et congregabit eos in proelium quorum numerus est sicut harena maris
⁸et ascenderunt super latitudinem terrae Hab 1,6
et circumierunt castra sanctorum et civitatem dilectam

FGAA 15 ipsius] eius c | gladius + ex utraque parte c | et² — ferrea om. G1 | eos] eas C c |
ISCΦ 17 uenite + et c. | 18 ac¹] et I c. | ac²] et G1C c | 19 et⁴ om. F | 20 illo] illa A; ea c. |
cōb pseudoprophetae FΦ | ipso] ipsa AI | ~ et qui AC c | adorauerunt IC c | sulphuris A ||
20,3 anni + et ΛΦ c | 4 characterem + eius FASΦ cō | frontibus + suis AC | aut — suis
om. A | 5 et ceteri A | est om. AC | 7 et¹] sed A | soluitur F | exiuit FA; exiet AC |
congregavit FAI |

IV Rg 1,10!	⁹ et descendit ignis a Deo de caelo et devoravit eos et diabolus qui seducebat eos missus est in stagnum ignis et sulphuris ubi et bestia ¹⁰ et pseudoprophetes et cruciabuntur die ac nocte in saecula saeculorum	suo ³ et audiui vocem magnam de throno dicentem ecce tabernaculum Dei cum hominibus et habitabit cum eis et ipsi populus eius erunt et ipse Deus cum eis erit eorum Deus ⁴ et absterget Deus omnem lacrimam ab oculis eorum et mors ultra non erit neque luctus neque clamor neque dolor erit ultra quae prima abierunt ⁵ et dixit qui sedebat in throno ecce nova facio omnia et dicit scribe quia haec verba fidelissima sunt et vera ⁶ et dixit mihi factum est ego sum A et ω initium et finis ego sitienti dabo de fonte aquae vitae gratis ⁷ qui vicerit possidebit haec et ero illi Deus et ille erit mihi filius ⁸ timidis autem et incredulis et execratis et homicidis et fornicatoribus et veneficis et idolatris et omnibus mendacibus pars illorum erit in stagno ardenti igne et sulphure quod est mors secunda ⁹ et venit unus de septem angelis habentibus fialas plenas septem plagis novissimis et locutus est mecum dicens veni ostendam tibi sponsam uxorem agni ¹⁰ et sustulit me in spiritu in montem magnum et altum et ostendit mihi civitate n sanctam Hierusalem descendentem de caelo a Deo	16,17; 19,5 7,15; Io 1,14; Lv 26,11,12! 11 Cor 6,16! 7,17; Is 25,8 Is 65,19! 7,10! Is 43,19; 11 Cor 5,17 19,9; 22,6 1,8; 22,13! 22,17! Is 55,11 11 Sm 7,14! 22,15! 19,20; 20,14 15,1,6; 17,1 Ez 40,2; Mt 4,8! 2; 3,12
Is 6,1!	¹¹ et vidi thronum magnum candidum et sedentem super eum a cuius aspectu fugit terra et caelum et locus non est inventus ab eis ¹² et vidi mortuos magnos et pusillos stantes in conspectu throni et libri aperti sunt et alius liber apertus est qui est vitae et iudicati sunt mortui ex his quae scripta erant in libris secundum opera ipsorum		
II Pt 3,12!			
Dn 7,10			
Sir 16,13!			
2,23!	¹³ et dedit mare mortuos qui in eo erant et mors et inferus dederunt mortuos qui in ipsis erant et iudicatum est de singulis secundum opera ipsorum		
Sir 16,13!			
19,20; 21,8; Os 13,14!	¹⁴ et inferus et mors missi sunt in stagnum ignis haec mors secunda est stagnum ignis		
13,8! Dn 12,1!	¹⁵ et qui non est inventus in libro vitae scriptus missus est in stagnum ignis		
19,20! Mt 13,42! 50 Is 65,17! II Pt 3,13	²¹ et vidi caelum novum et terram novam primum enim caelum et prima terra abiit et mare iam non est ² et civitatem sanctam Hierusalem novam vidi descendentem de caelo a Deo paratam sicut sponsam ornatam viro		
10; 3,12; IV Esr 13,36			
Is 61,10!			

9 eos! illos AC | ubi et! ubi est F; ubi AC | 10 pseudoprophetes G] pseudoprophetis FGAA
AIC; -ta S cō; -tae FΛΦ | et² om. c | 11 ad cuius aspectum GI; a cuius conspectu AC cō |
ab om. G c | 13 vers. om. C | mortuos¹ + suos Λ | infernus AS c | mortuos² + suos AS
c | 14 infernus FA c | ~ est mors secunda c | stagnum ignis² om. c; praem. in AAS |
15 sunt inveniendi Λ; ~ inuentus est c. | scripti missi sunt Λ || 21,2 et ego iohannes uidi
civitatem sanctam (~ sanctam ciu. c) hierusalem novam Φ c | 3 habitavit AS; habitat F |
4 ab] ex GC | quae] quia S cō | 5 throno + et G. | dicit] dixit F c; + mihi FΦ c | 6 est
+ et FΦ | uiuae] uitae Λ c | 8 beneficis F | idololatris c; idolatriis GIS | 9 habentibus
+ septem G. | ueni + et G c |

- 231 ¹¹habentem claritatem Dei
lumen eius simile lapidi pretioso
tamquam lapidi iaspidis sicut cristallum
- ^{12.13;}
^{Ez 48,31-34} ¹²et habebat murum magnum et altum
habens portas duodecim
et in portis angelos duodecim
et nomina inscripta quae sunt nomina duodecim tribuum filiorum Israhel
- ¹³ab oriente portae tres
et ab aquilone portae tres
et ab austro portae tres
et ab occasu portae tres
- ¹⁴et murus civitatis habens fundamenta duodecim
et in ipsis duodecim nomina duodecim apostolorum agni
- ¹⁵et qui loquebatur mecum habebat mensuram harundinem auream
ut metiretur civitatem et portas eius et murum
- ¹⁶et civitas in quadro posita est
et longitudo eius tanta est quanta et latitudo
et mensus est civitatem de harundine per stadia duodecim milia
longitudo et latitudo et altitudo eius aequalia sunt
- ¹⁷et mensus est murus eius centum quadraginta quattuor cubitorum mensura hominis quae est angeli
- ^{Is 54,12} ¹⁸et erat structura muri eius ex lapide iaspide
ipsa vero civitas auro mundo simile vitro mundo
- ^{Tb 13,21} ¹⁹fundamenta muri civitatis omni lapide pretioso ornata
fundamentum primum iaspis
secundus sapphyrus
tertius carcedonius
quartus zmaragdus
²⁰quintus sardonix
sextus sardinus
septimus chrysolitus
octavus berillus
nonus topazius
decimus chrysoprassus
undecimus hyacinthus
duodecimus amethystus
- ²¹et duodecim portae duodecim margaritae sunt per singulas
et singulae portae erant ex singulis margaritis
et platea civitatis aurum mundum tamquam vitrum perlucidum
- ²²et templum non vidi in ea
Dominus enim Deus omnipotens templum illius est et agnus
- ²³et civitas non eget sole neque luna ut luceant in ea
nam claritas Dei inluminavit eam
et lucerna eius est agnus
- ²⁴et ambulabunt gentes per lumen eius
et reges terrae adferent gloriam suam et honorem in illam
- ²⁵et portae eius non cludentur per diem
nox enim non erit illic
- ²⁶et adferent gloriam et honorem gentium in illam
- ²⁷nec intrabit in ea aliquid coinquinatum et faciens abominationem et mendacium
nisi qui scripti sunt in libro vitae agni
- ^{22,5; Is 60,191}
^{11; IV Esr 7,42}
^{Is 60,31}
^{25,26; Is 60,111}
^{22,5}
^{Is 52,11}
^{13,81}

FGAA 11 dei + et c | lapidis iaspidis GA; lapidi iaspidi I | 12 habens] habentem c | et³ —
ISCb duodecim² om. FI | angelos G co [3] angulos AASCΦ | inscripta GA c, cf. [3] scripta
cet. | tribuum om. A | 13 et¹ om. FASC | et² om. FAS | et³ om. F | occasu] occidente A |
14 apostolorum + et FΦ | 15 harundineam AS co | 16 latitudo¹ altitudo A | de harundine
om. A | harundine + aurea c | milia om. A; + et c | et altitudo om. FI; ~ et altitudo et
latitudo A c | eius om. ASΦ | 17 murus FGao] muros ACΦ; muro I; murum Sc | eius
om. A | quadraginta + et G | 18 aurum mundum c | 19 et fundamenta c. | iaspidis FASΦ |
secundum ... tertium ... etc. Ic | calcedonius AACc | 20 sardinius] sardinius G; sar-
donius F; sardius SΦc | chrysoliprassus FΦ | et duodecim FA | 21 duodecim
portae om. GA | singulas + portas G | plateae FΦ | 22 deus om. G | 23 inluminabit
GSΦ; inluminat C | ~ agnus est AΦ | 24 per lumen] in lumine Φc | 27 nec] non c |
intrauit FAIS | in eam c; in illa F; in illam S | aliquod co. | et¹] aut c.; om. AΦ | ~ ab-
ominationem faciens c. ||

Ez 47,11 **22** et ostendit mihi fluvium aquae vitae splendidum tamquam cristallum

procedentem de sede Dei et agni ²in medio plateae eius

Ez 47,12! et ex utraque parte fluminis lignum vitae

adferens fructus duodecim per menses singula reddentia fructum suum

et folia ligni ad sanitatem gentium

Za 14,11 ³et omne maledictum non erit amplius

et sedes Dei et agni in illa erunt

et servi eius servient illi

⁴et videbunt faciem eius

et nomen eius in frontibus eorum

⁵et nox ultra non erit

⁶et non egebunt lumine lucernae neque lumine solis

quoniam Dominus Deus inluminat illos

20,6; Dn 7,18! et regnabunt in saecula saeculorum

19,9! 21,5 ⁶et dixit mihi haec verba fidelissima et vera sunt

et Dominus Deus spirituum prophetarum misit angelum suum

1,11 ostendere servis suis quae oportet fieri cito

12,20; 1,3! 3,11 ⁷et ecce venio velociter

beatus qui custodit verba prophetiae libri huius

I Io 1,1,3 ⁸et ego Iohannes qui audiui et vidi haec

et postquam audissem et vidissem

8,9; 19,10 cecidi ut adorarem ante pedes angeli qui mihi haec ostendebat

⁹et dicit mihi vide ne feceris

conservus tuus sum et fratrum tuorum prophetarum

et eorum qui servant verba libri huius

Deum adora

¹⁰et dicit mihi ne signaveris verba prophetiae libri huius

tempus enim prope est

1,3!

¹¹qui nocet noceat adhuc

et qui in sordibus est sordescat adhuc

Dn 12,10

et iustus iustitiam faciat adhuc

et sanctus sanctificetur adhuc

¹²ecce venio cito

7!

et merces mea mecum est

reddere unicuique secundum opera sua

Is 40,10! 62,11

¹³ego A et ω primus et novissimus principium et finis

1,8; 21,6; 1,17! Is 41,4!

¹⁴beati qui lavant stolas suas ut sit potestas eorum in ligno vitae

7,14!

et portis intrent in civitatem

2,7!

¹⁵foris canes et venefici et impudici et homicidae et idolis servientes

21,8; Gal 5,19,20!

et omnis qui amat et facit mendacium

¹⁶ego Iesus misi angelum meum testificari vobis haec in ecclesiis

ego sum radix et genus David

stella splendida et matutina

¹⁷et Spiritus et sponsa dicunt veni

et qui audit dicat veni

et qui sitit veniat

21,6; Is 55,11
Io 7,37

qui vult accipiat aquam vitae gratis

¹⁸contestor ego omni audienti verba prophetiae libri huius

si quis adposuerit ad haec

Prv 30,6!

adponet Deus super illum plagas scriptas in libro isto

¹⁹et si quis deminuerit de verbis libri prophetiae huius

Ex 32,33!

22,1 flumen FAISC | uitae] uiuae FAo | 2 et¹ om. F | singulos ACΦco | reddens Φ FGAA
co | 3 et² sed c | 5 lumine¹) lumen AS | lumine²) lumen AS; luminis I.; om. Φ | ISCΦ
inluminavit F; illuminabit c | 6 ~ sunt et uera c | spirituum GAcoG) spiritum FISΦ;
omnipotens A; omnipotens spiritus C | 7 et om. A | libri om. A | 8 et¹ om. FAS | et³
om. A | 9 dixit c | conseruus + enim c | prophetarum et eorum om. A | uerba + prophetiae
c | 11 est om. A. | et qui iustus G.; et qui iustus est c | iustitiam faciat] iustificetur c |
12 ut reddam A | 13 ego + sum FΦc | 14 suas + in sanguine agni c | portis] per portas
ASΦc | 15 benefici F | 16 et² om. GC | 17 et⁴ om. GAΦ | ueniat + ei A c | qui
uult om. G | 18 ego] enim A c | adponet] apponit A; adponat S | 19 libri om. A.;
~ prophetiae libri G |

auferet Deus partem eius de ligno
vitae
et de civitate sancta
et de his quae scripta sunt in libro
isto

²⁰ dicit qui testimonium perhibet isto-
rum

etiam venio cito amen
veni Domine Iesu

²¹ gratia Domini nostri Iesu Christi
cum omnibus

71

II Cor 13,13!
II Th 3,18;
Tit 3,15

EXPLICIT APOCALYPSIS

IOHANNIS APOSTOLI

FGAA

ISCΦ

cob

19 ligno] libro FSΦε | 20 uenio] ueni GS. | 21 omnibus + uobis FS; + amen ACο;
+ uobis amen ΔΦε ||

APPENDIX

ORDO LIBRORUM APPENDICIS

ORATIO MANASSE

LIBER EZRAE III

LIBER EZRAE IIII

PSALMUS CLI

EPISTULA AD LAODICENSES

INCIPIT ORATIO MANASSE

11 Par. 33,12
Ex 3,15!

Gn 2,1

Iob 26,12;
IV Esr 16,58,59

Ps 98,3!

Na 1,6!

Ps 60,8; 106,43

Ps 96,9!

Ps 102,8!

Sap 11,24

Lc 24,27!

Domine Deus omnipotens patrum nostrorum, Abraham, Isaac et Iacob et semini eorum iusto, ²qui fecisti caelum et terram cum omni ornatu eorum, ³qui signasti mare verbo praecepti tui, qui conclusisti abyssum et signasti terribili et laudabili nomini tuo, ⁴quod omnes pavent et tremunt a vultu virtutis tuae. ⁵Et insustentabilis ira super peccatores comminationis tuae, ⁶inmensa vero et investigabilis misericordia promissionis tuae, ⁷quoniam tu es Dominus altissimus super omnem terram, longanimis et multum misericors et paenitens super malitias hominum.

Tu autem Domine, secundum bonitatem tuam promisisti paenitentiam remissionis peccatorum.

⁸Et tu Deus iustorum, non posuisti paenitentiam iustis Abraham, Isaac et Iacob, his qui tibi non peccaverunt.

⁹Quoniam peccavi super numerum harenae maris, multiplicatae sunt iniquitates meae. ¹⁰Incurvatus sum multo vinculo ferri et non est respiratio mihi, quia excitavi iracundiam tuam et malum coram te feci, statuens abominationes et multiplicans offensiones.

¹¹Et nunc flecto genua cordis mei, precans ad te bonitatem, Domine.

¹²Peccavi Domine, peccavi et iniquitatem meam agnosco. ¹³Peto rogans te Domine remitte mihi, remitte mihi, ne simul perdas me cum iniquitatibus meis neque in aeternum reserves mala mihi, ¹⁴quia indignum salvabis me secundum magnam misericordiam tuam.

¹⁵Et laudabo te semper omnibus diebus vitae meae quoniam te laudat omnis virtus caelorum et tibi est gloria in saecula saeculorum. Amen.

Ps 39,13!

Ez 3,25,26!

Idt 6,4

Dt 4,25!

Ps 50,5,6!

Ps 102,9,10!

Ps 6,5!

Ps 145,2!

Ps 148,2!

Gal 1,5!

EXPLICIT ORATIO MANASSE

Oratio Manasse. *Citantur* Ω et c. [*Ver* = *Verecundus*, *In Cantica*]. *Tit.* oratio manassae regis iuda cum captus teneretur in babylone c || 1 num. vers. *desunt* in c, cuius textus totus fere secundum graecum immutatus est a Roberto Stephano (de quo vide: H. Schneider, *Der Vulgata-Text der Oratio Manasse eine Rezension des Robertus Stephanus*, in *Bibl. Zeitschrift*, 1960, pp. 277—282) | ~ omnipotens deus c *Ver* | abraham + et c. | seminis eorum iusti c. | 2 ornamentu *Ver* | 3 signasti¹ | ligasti c. | clusisti *Ver* | signasti² + eam c. | nomine c. | 4 quem omnia c. | trement *Ver* | 5 et] *praem.* quia intolerabilis (importabilis est c.) magnificentia gloriae tuae c *Ver* | ~ comminationis tuae super peccatores c. | 7 super omnem terram] benignus c. | autem *om.* c. | bonitatem tuam] multitudinem bonitatis tuae c. | remissionis peccatorum] et remissionem iis qui peccaverunt tibi et multitudine miserationum tuarum decreuisti poenitentiam peccatoribus in salutem c. | 8 et tu] tu igitur domine c. | abraham + et c. | iis c. | peccaverunt + sed posuisti poenitentiam propter me peccatorem c. | 9 meae + domine multiplicatae sunt iniquitates meae et non sum dignus intueri et aspicere altitudinem caeli prae multitudine iniquitatum mearum c. | 10 ferri] ferro ut non possim attollere caput meum c. | statuens] non feci uoluntatem tuam et mandata tua non custodiui statui c. | multiplicaui c. | 11 genu c. | ad] a c *Ver* | domine *om.* c. | 12 iniquitates meas c.; + ego *Ver* | 13 peto] *praem.* quare c. | ~ remitte mihi domine c. | mihi² + et c. | aeternum + iratus c. | mihi³ + aeternus deus *Ver*; + neque damnes me in infima terrae loca quia tu es deus deus inquam poenitentium et in me ostendes omnem bonitatem tuam c. | 15 amen *om.* *Ver* ||

Ω c

INCIPIT LIBER EZRAE TERTIUS

1—22:
II Par 35,1—19

Et egit Iosias pascha in Hierosolymis Domino suo et immolavit pascha quartadecima luna primi mensis, ²statuens sacerdotes per vices stolas amictos in templo Domini. ³Et dixit Levitis sacris servis Israhel, ut sanctificarent se Domino in positione Domini sanctam arcam in domo, quam aedificavit Salomon filius David rex. ⁴Non erit vobis tollere super umeros eam. Et nunc deservite Domino nostro et curam agite gentis illius Israhel et parate secundum pagos et tribus nostras ⁵secundum scripturam David regis Israhel et secundum magnificentiam Salomonis filii eius. Et omnes in templo et secundum particulam principatus paternam vestram eorum Levitarum, qui stant in conspectu fratrum vestrorum filiorum Israhel, ⁶immolate pascha et sacrificia parate fratribus vestris et facite secundum praeceptum Domini, quod datum est Moysi.

⁷Et donavit Iosias in plebem quae inventa est oves agnorum et hedorum et caprarum triginta milia, vitulos tria

milia. ⁸Hacc de regalibus data sunt secundum promissionem populo et sacerdotibus in pascha et Levitis. Et dedit Helchias et Zaccharias et Hellus praepositi domus ipsis sacerdotibus in pascha oves numero duo milia sescentas, vitulos trecentos. ⁹Et Iechonias et Sameas et Nathanahel frater et Asabias et Ozihel et Ioram tribuni dederunt Levitis in phase oves quinque milia, vitulos septingentos. ¹⁰Et haec cum fierent, eleganter steterunt sacerdotes et Levitae, habentes azyma per tribus ¹¹et secundum partes principatus patrum in conspectu populi, offerre Domino secundum ea quae in libro Moysi scripta sunt. Et sic ad diluculum. ¹²Et assaverunt phase igne prout oportebat, et hostias coxerunt in aeniolis et ollis cum beneolentia, ¹³et tulerunt omnibus qui erant ex plebe. Et post haec paraverunt sibi et sacerdotibus. ¹⁴Sacerdotes enim offerebant hostias et adipem, usque dum finita esset hora, et Levitae paraverunt sibi et fratribus suis filiis Aaron. ¹⁵Et sacri cantores filii Asaph erant super ordi-

AQSQ c III Ezras. *Citantur* AQSΩ et c. *Tit. liber esdrae tertius* c || 1,1 et¹ — 2,15 hierusalem post IV Esr 2,48 *pon. S, qui cet. om.* | egit] fecit SQ c | phase iosias S | suo SΩ] *om.* | AQΩ c | phase] pascha S | 2 uices + dierum Ω c | stolis Ω c | 3 in positionem S | domini sanctam arcam] sanctae arcae domini Ω c | 4 servite S | nostro] uestro c | et parate A²QSΩ] et parte A*; ex parte Ω c | nostras] uestras c | 5 regis + ipsius S | et² SΩ] *om.* | AQΩ c | paternarum ueststrarum quorum S | leuitarum SΩ] *om.* | AQΩ c | uestrorum *om.* | QΩ c | 7 ~ est inuenta A (*vid.*) | ouium c | agnorum et hedorum *om.* | S | capras S | milia¹ + et AS | 8 in pascha¹ — sacerdotibus² *om.* | A*QΩ c | ~ et leuitis in pascha A² | et hellus A²] estelus S | domus + de S | numero *om.* | S | sescentas Ω c] de S; ac AQΩ c | uituli A*QΩ c | ccc SΩ c] centum milia A*; centum A²QΩ c | 9 semeias Ω c | fratres c; + eius S | ioram tribuni dederunt leuitis SΩ] corab ci A; corabei Q; coraba Ω c | pascha S | dcc SΩ] quingenti A*; quingentos A²QΩ c] 10 fierent] fuerint A* | 11 patrum QS | offerebant Ω c | et sic ad diluculum S, *cf.* Ω] *om.* | AQΩ c | 12 pasche S | aeniolis] emolis Ω c | et³ + in c | beneolentia *restituimus* cum Ω] beniuolentia AQSΩ c | 13 et attulerunt QΩ c | 14 hostias et *om.* | QSΩ c | 15 sacri cantores] sacrificatores Ω | filii asaph erant A²S cΩ] filias afferant A*Q; filias offerebant Ω | super] per c; secundum Ω |

nem eorum secundum praeceptum David, et Asaph et Zacharias et Ieddius qui erat a rege. ¹⁶Et ostiarii per singulas ianuas, ita ut non praevaricaret unusquisque suum vicem; fratres enim ipsorum Levitae paraverunt illis. ¹⁷Et consummata sunt quae pertinebant ad sacrificium Domini ¹⁸illa die, agi phase et offerri hostias super Domini sacrarium secundum praeceptum regis Iosiae.

¹⁹Et egerunt filii Israhel qui inventi sunt in tempore illo phase et diem festum azymorum per dies septem. ²⁰Et non est celebratum phase tale in Israhel a temporibus Samuhel prophetae. ²¹Et omnes reges Israhel non cebraverunt pascha tale, quale egit Iosias et sacerdotes et Levitae et Iudaei et omnis Israhel, qui inventi sunt in commoratione Hierosolymis. ²²Octavodecimo anno regnante Iosia celebratum est phase. ²³Et directa sunt opera Iosiae in conspectu Domini sui in corde pleno metuentia. ²⁴Et quae circa illum quidem conscripta sunt in pristinis temporibus, de eis qui peccaverunt quique inreligiosi fuerunt in Dominum prae omnem gentem et regnum et qui non quaerunt ipsum et verba Domini super Israhel.

²⁵Et post omnem actum hunc Iosiae

ascendit Pharao rex Aegypti, veniens bellum abicere in Charchamis super Eufraten, et exivit in obviam illi Iosias. ²⁶Et misit rex Aegypti ad Iosiam dicens: Quid mihi et tibi est, rex Iudaeae? ²⁷Non sum ad te missus a Domino, super Eufraten enim bellum meum est, et Dominus mecum est festinans, descende a facie Domini. ²⁸Et non est Iosias reversus super currum suum, sed expugnare eum conabatur, non attendens verbum prophetiae ex ore Domini, ²⁹sed constituit ad eum bellum in campo Metedaus. Et descenderunt principes ad regem Iosiam. ³⁰Et dixit rex pueris suis: Amovete me a proelio; infirmatus sum enim valde. Et statim amoverunt eum pueri ipsius de acie. ³¹Et ascendit super currum secundarium suum, et perveniens Hierosolymam vita functus est, et sepultus est in paterno sepulchro. ³²Et in tota Iudaea lugebant Iosiam, et lamentabat Hieremias propheta pro Iosiam, et qui praesidebant cum uxoribus lamentabant eum usque in hunc diem. Et datum est hoc fieri semper in omne genus Israhel. ³³Haec autem proscripta sunt in libro historiarum regum Iudaeae, et singula gesta actus Iosiae, eius gloriae et intellectus eius in lege Domini, quaeque gesta sunt ab eo et

25—33:

II Par 35, 20—27

15 eorum A²S⁶] om. A*Q^Ωc | asaph et] asaphat A*Q | et ieddius om. S | erant S⁶ | 16 et om. S | praevaricaretur c | suum uicem S, cf. 6] uiam suam. A*; uicem suam A²; suam Q^Ωc | ipsorum] illorum Ω c | leuitae A²S⁶] om. A*Q^Ωc | 17 pertinebat S | 18 in illa die Q^Ωc | agi] egerunt Ω c | pascha S | offerre Q; offerebant Ω c | supra S | sacrarium S⁶] sacrificium AQQ^Ωc | 19 pascha S | 20 pascha talis S | samuhelis S⁶ | 21 reges + in S | ~ tale pascha Ω c | iuda A²S | in commorationem S; in commemoratione AQ | 22 pascha S | 23 domini] dei S | metuentis et c; et metuentium S | 24 scripta Ω | de — 31 hierosolymam om. S | quique + qui Q | relegiosi A | omni gente Ω c | et regnum om. Ω c | querunt ipsum et Q; querunt insunt et A; quaeiserunt Ω c | 25 bellum abicere A², cf. 6] abicere Q^Ω; abigere A*(vid.); om. c | charchamis + ab itinere c | in² om. c | 26 iudaeae Q^Ω] iudae A²Ω c | 27 ad te om. Q^Ωc | domino + ut pugnem contra te c | et dominus mecum est A², cf. 6] om. A*Q^Ωc | descendi Q; forsitan legendum discende | a facie domini A², cf. 6] om. A*Q^Ωc | 28 ~ reuersus iosias Q^Ωc | suum A²S⁶] om. A*Q^Ωc | prophetae Ω c | 29 in campum A | metedaus AQ] macedam Q; mageddo c | 30 ~ enim sum A | 31 defunctus A | et sepultus est om. S | ~ sepulchro paterno A | 32 in¹ om. S | lugebat S | et² — iosiam² S⁶] om. AQQ^Ωc | et³ — 33 israhel et iuda om. S | lamentabantur² Q | 33 praescripta Q; perscripta A² | sunt¹ om. A*Q | iudae Ω c | et¹ + in Ω | iosiae + et A²c | gloria A²Q^Ωc | quaeque] quae aequae Q; quia aequae A |

AQSΩc

quae nunc, conscripta sunt in libro regum Israhel et Iuda.

34—58:
II Par 36,1-21

³⁴ Et adsumentes qui erant ex gente Iechoniam filium Iosiae constituerunt regem pro Iosia patre suo, cum esset annorum viginti trium. ³⁵ Et regnavit super Israhel mensibus tribus. Et amoto eo rex Aegypti ne regnaret Hierosolymis, ³⁶ multavit gentem argenti talenta centum et auri talenta decem. ³⁷ Et constituit rex Aegypti regem Ioachim fratrem ipsius regem Iudaeae et Hierusalem. ³⁸ Et alligavit magistratus Ioachim, Zaracele fratrem suum adprehendens reduxit Aegypto. ³⁹ Annorum autem erat Ioachim viginti quinque, cum regnaret in terra Iudaeae et in Hierusalem, et fecit malignum in conspectu Domini.

⁴⁰ Post hunc autem ascendit Nabuchodonosor rex Babylonis, et alligans eum in aereo vinculo perduxit in Babyloniam. ⁴¹ Et de sacris vasis Domini accepit Nabuchodonosor et tulit et consecravit in templo suo in Babylonia. ⁴² Nam de inmunditia illius et inreligiositate scriptum est in libro temporum regum.

⁴³ Et regnavit Ioachim filius ipsius pro eo; cum autem constitutus esset, erat annorum octo. ⁴⁴ Regnavit autem menses tres et dies decem in Hierusa-

lem, et fecit malignum in conspectu Domini. ⁴⁵ Et post annum mittens Nabuchodonosor transmigravit eum in Babyloniam simul cum sacris vasis Domini. ⁴⁶ Et constituit Sedeciam regem Iudaeae et Hierusalem, cum esset annorum viginti unius. Regnavit autem annis undecim, ⁴⁷ et fecit malignum in conspectu Domini, et non est veritus a verbis quae dicta sunt ab Hieremia propheta ex ore Domini. ⁴⁸ Et adiuratus a rege Nabuchodonosor in nomine Domini peibans discessit, et indurata cervice sua et corde suo transgressus est legitima Domini Dei Israhel. ⁴⁹ Et duces populi et sacerdotum multa inique gesserunt et impie egerunt super omnes inmunditias gentium, et polluerunt templum Domini quod sacratum erat in Hierosolymis.

⁵⁰ Et misit Deus patrum ipsorum per angelum suum revocare eos, propter quod parceret illis et tabernaculo suo. ⁵¹ Ipsi vero subsannabant in angelis eius et, qua die locutus est Dominus, erant inludentes prophetas eius, ⁵² quoadusque ad iracundiam concitatus super gentem suam propter inreligiositates, praecepit ascendere reges Chaldeorum. ⁵³ Hii occiderunt iuvenes illorum in gladio in circuitu sancti templi eorum, et non pepercerunt iu-

AQSQ c 33 nunc conscripta] non scripta Ω c | iudae Ω c | 34 suo + et A | uienti tres A*; tringenta trium QΩ c; xxxiii S | 35 amoto eum A*; amovit eum Ω c | regnaret + in QΩ c | 36 et multavit Ω c; et mutavit S | talentis¹ Q | centum + milia A* | talenta decem A² (in ras.) S | talento uno Q; talentum unum Ω c | 37 regem¹ om. Ω c | ipsius] eius Ω | iudae A² SΩ c | 38 et alligavit magistratus ioachim] porro S; + et Ω c | zachariam S | suum + et Ω c | aegyptum A*; ex aegypto A²; in aegypto S; in aegyptum c | 39 autem om. QΩ c | viginti quinque om. S | regnare coepisset Sc | in terra iudea A² Q; in terra iuda Ω c; in iudea S | et in hierusalem om. S | in² om. c | malum SΩ c | 40 hunc] haec S | alligavit S | in¹ om. A | aereo] areolo Ω | uinculo + et A* | in babylonia SΩ; in babilonem A | 41 de sacris uasis QΩ] sacris uasis A*; sacra uasa A² Ω c; uasa sacra S | in babyloniam S | 43 ipsius] eius QΩ c | autem om. S | esset] est QΩ; + rex c | septem S; decem et octo c | 44 malum SΩ c | 45 in babylonia Ω; in babilonem S | 46 iudae AS; iuda Ω c | 47 malum SΩ c | reueritus Q | 48 in nomine domini om. QΩ c | 49 et sacerdotum SΩ] et sacerdotes A²; et diu A*; diu Q; domini Ω c | et impie egerunt om. S | sacratum S, cf. Ω] sanctum AQΩ c | in om. Q | 50 dominus deus S | ipsorum] suorum S | per om. A | et² + in A* | 51 in om. S | eius¹] suis Ω c | prophetis Ω c | 52 quousque A²; qui usque Ω c | concitatus S, cf. Ω] + est AQ Ω c | inreligiositatem suam Ω c | praecepit S] et praecepit c; praeciperet A²; praeceperunt A* Ω; coeperunt Q | 53 illorum] eorum A c | in¹ om. S | circuitu] medio A |

veni et virgini et seni et adulescenti eorum, ⁵⁴sed omnes traditi sunt in manus ipsorum. Et omnia sacra vasa Domini magna et pusilla et arcam Domini et regales apothecas resumentes tulerunt in Babyloniam. ⁵⁵Et incenderunt domum Domini, et demolierunt muros Hierusalem et turres eius incenderunt in igne. ⁵⁶Et consummaverunt et omnia honorifica eius ad nihilum redegerunt. Et reliquos abduxerunt a gladio in Babylonem. ⁵⁷Et erant servi illius et filii illius usque dum regnarent Persae, in repletionem verbi Domini in ore Hieremiae, ⁵⁸quousque benigne ageret terra sabbata sua. Omni tempore desertionis suae sabbatizavit in adimpletione annorum septuaginta.

2 Regnante Cyro Persarum anno primo, in consummatione verbi Domini in ore Hieremiae, ²suscitavit Dominus spiritum Cyri regis Persarum. Et praedicavit in toto regno suo et simul per scripturam ³dicens: Haec dicit rex Persarum Cyrus: Me constituit regem orbi terrarum Dominus Israhel, Dominus excelsus. ⁴Et significavit mihi aedificare sibi domum in Hierusalem quae est in Iudaea. ⁵Si quis est ex genere vestro, sit Dominus ipsius cum eo, et ascendens in Hierusalem quae

est in Iudaea aedificet domum Domino Israhel; hic est Dominus inhabitans in Hierusalem. ⁶Quotquot ergo circa loca habitant, adiuvent eum qui sunt in loco ipsius in auro et argento, ⁷in donationibus cum equis et iumentis cumque aliis quae secundum vota adponuntur in aedem Domini quae est in Hierusalem.

⁸Et stantes principes tribuum pagorum Iudae et tribus Beniamin et sacerdotes et Levitae, quos excitavit Dominus ascendere et aedificare domum Domini quae est in Hierusalem, et qui erant in circuitu eorum, ⁹adiuverunt in omni argento et auro, equis et iumentis et votis quam pluribus, multi quorum sensus excitatus est. ¹⁰Et rex Cyrus protulit vasa sacra Domini, quae transtulit Nabuchodonosor ex Hierusalem et consecravit ea in suo idolo. ¹¹Et proferens ea Cyrus rex Persarum tradidit Mitridati qui erat super thesauros ipsius. ¹²Per hunc autem tradita sunt Salamanassar praesidi Iudaeae. ¹³Horum autem is numerus: Libatoria aurea mille, argentea sescenta, thyscae argenteae triginta, fialae aureae triginta, item argenteae duo milia trecentae et alia vasa mille. ¹⁴Omnia autem vasa aurea et argentea quattuor

1-15:

I ESR 1,1-11

1-5:

11 Par 36,22.23

3.4:

4.43

53 ~ seni et uirgini c | eorum² om. A QΩ c | 54 in manibus S | ipsorum] eorum A | A Q S Ω c
magna — domini² om. Ω c | et arcam domini¹ om. S | arca A; an legendum arcas | in
babylonia S | 55 in om. A² S c | 56 et² om. A* QΩ c | eius + et c | a gladio duxerunt
Ω c; adduxerunt S | in babilone S | 57 et filii illius S, cf. Ω] om. A QΩ c | persae in
repletionem] per impletionem S | 58 in applicatione Ω c; ad impletionem S | septuaginta
+ septem c | 2,1 cyro + rege Ω c | anno primo om. QΩ c | in consummationem S |
2 et² S Ω] om. A QΩ c | 3 ~ cyrus rex persarum c | dominus¹] domus A*; + domus Q |
dominus²] domus A*; deus A² S | 4 significauit] sic magnificauit S | aedificari S |
~ domum sibi c | 5 sit om. Ω c | dominus¹ + deus S | cum eo et ascendat Q; cum eo
ascendat Ω; ascendat cum eo c | quae — hierusalem² om. A* QΩ c | quae est in iudaea S,
cf. Ω] om. A² | habitans in S; inhabitans A² | 6 loca] loco S; locum A | eum] eos c | ipsius
S Ω] ipso A QΩ c | 7 et in donationibus S | cumque aliis quae] aliisque S | vv. 8—9
om. S | 8 iudae et tribus restituiimus ex Ω] (praem. et c) iudaeae ex tribu A QΩ c | 9 ad-
iuuarent A* QΩ; + eos A | ~ auro et argento c | equis A² Ω] eius A* QΩ c | quam
pluribus] compluribus c | 10 ~ cyrus rex c | quae] quam S | ex] rex S; rex ex A;
rex babylonis ex c | consecrauerat S | in ea A* S | in suo idolo] idolo suo c |
11 proferens — persarum om. S | mitridato Ω c | 12 autem om. S | salmannasar S |
praesidi — 13 uasa mille om. S | 13 horum] eorum A | is] hic Ω c; om. A | aurea mille
A² Ω] om. A* QΩ c | dc thyscae A² (in ras.); athyscae Q; duo milia quadringenta athyscae
Ω c | triginta¹] duo milia A² | trecentae A] quadringenta QΩ c | et — 14 quadrin-
genta om. Q | 14 autem om. S | quattuor] quinque c |

milia quadringenta sexaginta novem.
¹⁵Et evacuata sunt a Salamanassaro simul cum his qui ex captivitate Babyloniae in Hierosolymam.

16—31:
 I Esr 4,7-24

¹⁶In Artaxersi autem Persarum regis temporibus scripserunt ei, de his qui inhabitabant in Iudaea et in Hierusalem, Balsamus et Mitridatis et Sabelius et Rathimus et Beltemus et Samelius scribe et reliqui deservientes ei et inhabitantes in Samaria et ceteris locis, subiectam epistulam: Regi Artaxersi, ¹⁷domine, pueri tui Rathimus ab accedentibus et Sabellius scribe et reliqui curiae suae iudices in Coelensyriam et Foenicen. ¹⁸Et nunc notum sit domino regi, quoniam Iudaei qui ascenderunt a vobis ad nos, venientes in Hierusalem civitatem refugam et pessimam, aedificant foros eius et statuunt muros et templum suscitant. ¹⁹Quod si civitas ista et muri consummati fuerint, tributa non sustinebunt pendere, sed etiam regibus resistent. ²⁰Et quia id agitur circa templum, recte habere arbitrati sumus non despicere hoc ipsum, ²¹sed notum facere domino regi, ut, si videbitur regi, quaeratur in libris patrum tuorum. ²²Et invenies in admonitionibus scripta de his et scies, quoniam civitas ista fuit refuga et reges et civitates concutiens, ²³et Iudaei refugae et proelia committentes in ea ab aeterno, ob quam causam civitas ista deserta est.

²⁴Nunc ergo notum facimus tibi, rex domine, quoniam si civitas ista aedificata fuerit et huius muri erecti fuerint, descensus tibi non erit in Coelensyriam et Foenicen.

²⁵Tunc rescripsit rex Rathimo qui scribebat accedentia et Beltemo et Sabellio scribe et ceteris constitutis et inhabitantibus in Syriam et Foenicen et Samariam ea quae subiecta sunt: ²⁶Legi epistulam quam misistis mihi. Praecepi ergo inquiri et inventum est, quoniam civitas illa est ab aevo regibus resistens, ²⁷et homines refugae et proelia in ea efficientes, et reges fortissimi erant in Hierusalem dominantes et tributa exigentes a Coelensyria et Foenice. ²⁸Nunc ergo praecepi prohibere homines illos aedificare civitatem et providere, ne quid ultra haec fiant, ²⁹sed nec procedant in plurimum ea quae sunt malitiae, ita ut regibus molestia inportetur.

³⁰Tunc recitatis his quae a rege Artaxerse scripta fuerant, Rathimus et Sabellius scribe et qui cum his constituti erant iungentes festinanter venerunt in Hierusalem cum equitatu et turba et agmine, ³¹coeperunt prohibere aedificantes. Et vacabant ab aedificatione templi in Hierusalem usque secundo anno regni Darii Persarum regis.

3 Rex Darius fecit cenam magnam omnibus vernaculis suis et omnibus

Gn 40,20f

AQ(S)Ωc 14 quadringenta] octingenta c; DCCCC S | sexaginta] XL S | novem om. Sc | 15 evacuata] adportata S; enumerata c | a A 6] ad S; om. QΩc | salmannasar S | his qui ex] omni S | qui + ascenderant A2; + erant Q | babyloniae] ex babilonia S; + uenerant Ωc | in ierosolyma Q; in hierusalem S | 16 in¹ — 9,56 israhel om. S | ~ regis persarum Ωc | qui habitabant A c | in³ om. A c | mitridatus Ωc | et^{5,6} A2 6] om. A*QΩc | deservientes ei et A2] om. A*QΩc | habitantes c | 17 accedentibus c 6] suae] tuae Ωc | ~ in iudices A | coelesyria c; + insolarum A | phoenice A c | 18 foros] furnos Ωc | 19 fuerint + non tantum c | 20 haberi c | 21 ut] et A | regi²] rex QΩc | 22 ~ refuga fuit A | 23 refugi Q | 24 tibi¹ om. Ωc | ~ domine rex Ωc | ista] haec c | 25 rescripsit c | rathimum A Ω | accidentia Q c 6] beltemum A Ω | habitantibus c | in syria Ωc | et⁵ om. A*Ω | phoenice A*Ωc | et samariam A2, cf. 6] om. A*QΩc | 27 refugi Q | in ea om. A | 28 aedificare] praedicare A*Ω | prouidere] prohibere c | 29 ea quae] ex quo c; ex qua Ω; ex quibus Q | 31 coeperuntque c | ~ aedificantes prohibere Ωc | ~ regis persarum Ωc || 3,1 omnibus¹ + qui sub eo erant omnibus *supplenda videntur* |

Est 1,1

magistratibus Mediae et Persis ²et omnibus purpuratis et praetoribus et consulibus et praefectis sub illo, ab India usque Aethiopiam centum viginti septem provinciis. ³Et cum manducassent et bibissent et satiati revertebantur, tunc Darius rex ascendit in cubiculo suo et dormivit et expegefactus est.

⁴Tunc illi tres iuvenes, corporis custodes qui custodiebant corpus regis, dixerunt alter altero: ⁵Dicamus unusquisque nostrum sermonem, qui praecellat; et cuiuscumque apparuerit sermo sapientior alterius, dabit illi Darius rex dona magna et epinicia magna, ⁶purpura cooperiri et in auro bibere et super aurum dormire et currum aureo freno et cidarim byssinam et torquem circa collum, ⁷et secundo loco sedebit a Dario propter sapientiam suam et cognatus Darii vocabitur. ⁸Tunc scribes singuli suum verbum signaverunt et posuerunt subtus cervical Darii regis. ⁹Et dixerunt: Cum surrexerit rex, dabunt illi scripta sua; et quodcumque iudicaverit rex et tres magistratus Persidis, quoniam verbum eius sapientius est, ipsi dabitur victoria sicut scriptum est. ¹⁰Unus scripsit: Fortius est vinum. ¹¹Alius scripsit: Fortior est rex. ¹²Tertius autem scripsit: Fortiores sunt mulieres, super omnia autem vincit veritas.

¹³Et cum surrexisset rex, acceperunt scripta sua et dederunt illi et legit. ¹⁴Et mittens vocavit omnes magistratus Persarum et Medorum et purpura-

tos et praetores et praefectos. ¹⁵Et sederunt in consilio et lecta sunt scripta coram ipsis. ¹⁶Et dixit: Vocate adulescentes, et ipsi indicabunt verba sua. Et vocati sunt et introierunt. ¹⁷Et dixit illis: Indicate nobis de his quae scripta sunt.

Et coepit prior, qui dixerat de fortitudine vini, ¹⁸et dixit: Viri, quam praevalet vinum! Omnibus hominibus qui bibunt illud seducit mentem. ¹⁹Itemque regis et orfani facit mentem unam, item servi ac liberi, pauperis et divitis. ²⁰Et omnem mentem convertit in securitatem et iucunditatem, et non meminit omnem tristitiam et debitum. ²¹Et omnia praecordia facit honesta, et non meminit regem nec magistratum, et omnia per talenta facit loqui. ²²Et non meminerunt cum biberint amicitiam nec fraternitatem, sed post non multum sumunt gladios. ²³Et cum a vino mererint et surrexerint, non meminerunt quae gesserunt. ²⁴O viri, non praecellit vinum quod sic cogit facere? Et tacuit hoc dicto.

⁴ Et inchoavit sequens dicere, qui dixit de fortitudine regis: ²O viri, non praecellunt homines, qui terram et mare obtinent et omnia quae sunt in eis? ³Rex autem super omnia praecellit et dominatur eorum, et omne quodcumque dixerit illis faciunt. ⁴Et si miserit illos ad bellatores, vadunt et demoliunt montes et muros et turres, ⁵iugulantur et iugulant, et regis verbum non praetereunt. Nam si vicerint, adferunt regi omnia quaecumque praedati fuerint

Prv 20,1

18,19;
Sir 19,2

Ps 103,151

Sir 31,551

4,42; Est 13,31

Ecl 5,8

1 persidis A²c | 3 reuenterentur A²Qc | rex om. A | in cubiculum suum A²c | 4 alteri A²Qc | 5 paruerit A | ~ rex darius c | et epinicia magna A²Qc | om. A* QΩc | 6 cooperire Q | currum aureum Ω | 9 dabunt | dabimus A²c | sua] nostra c; haec A² | et tres A²Q | e tribus Ωc; + et QΩc | 10 fortius A(in marg.), cf. 6 et vv. 11 et 12 | fortis A*(vid.); forte A²QΩc | 12 autem¹ om. Ωc | omnia om. Q | autem² om. A | 14 medos QΩc | 15 concilio QΩc | 17 dixerat | dixit A | 18 dixit + cyrus A* | quam + facile A² | illum A* | 19 unam A²Q | uanam A* QΩc | et² ac c | 21 praecordia Q | ~ loqui facit c | 22 biberunt A*c | ~ non multum post c; ~ non post multum A | gladia Q | 23 emeruerunt Q | 24 non | num c | praecellet Q | quod sic cogit A²(in ras.) Q | qui (quis c) sic cogitat QΩc | 4,2 non | num c | praecellent AQ | ~ in eis sunt Q*Ωc | 3 praecellet AQ | 4 demoliuntur c | 5 uicerunt A* |

AQΩc

⁶semper et alia omnia. Et quotquot non militant nec pugnant sed colunt terram, rursum cum fuerint metentes, adferunt regi; et alter alterum cogentes adferunt tributa regi. ⁷Et ipse unus solus. Et si dixerit occidere, occidunt; dixit remittere, remittunt; ⁸dixit percutere, percutiunt; dixit exterminare, exterminant; dixit aedificare, aedificant; ⁹dixit excidere, excidunt; dixit plantare, plantant. ¹⁰Et omnis plebs et virtutes eum obaudiunt. Et super haec ipse recumbit et manducat et bibit et dormit; ¹¹hii autem custodiunt in circuitu eum, et non possunt ire singuli facere opera sua, sed nec indicto audientes sunt ei. ¹²O viri, quomodo non praececlit rex, qui sic diffamatur. Et tacuit.

¹³Tertius, qui dixerat de mulieribus et veritate, hic est Zorobabel, coepit loqui: ¹⁴Viri, non magnus rex et multi homines? Nec vinum praececlit? Quis est ergo qui dominatur eorum? ¹⁵Nonne mulieres? Genuerunt regem et omnem populum, qui dominantur mari et terrae. ¹⁶Et ex illis nati sunt, et ipsae educaverunt eos qui plantaverunt vineas, ex quibus vinum fit. ¹⁷Et ipsae faciunt stolas omnium hominum, et ipsae faciunt gloriam hominibus, et non possunt homines separari a mulieribus. ¹⁸Si congregaverint aurum et argentum et omnem rem speciosam,

et viderint mulierem unam bono habitu et bona specie, ¹⁹omnia haec relinquentes in eam intendunt et aperto ore conspiciunt, et eam eligunt magis quam aurum et argentum et omnem rem speciosam. ²⁰Homo suum patrem derelinquit, qui enutriit eum, et suam regionem, et ad mulierem suam coniungit se. ²¹Et cum muliere remittit animam, et neque patrem meminit neque matrem neque regionem. ²²Et hinc oportet vos scire, quoniam mulieres dominantur vestri. Nonne doletis et laboratis, et omnia mulieribus conferitis et datis? ²³Et accipit homo gladium suum et vadit in via, furta facere et homicidia et mare navigare et flumina, ²⁴et leonem videt et in tenebris ingreditur. Et cum furtum fecerit et fraudes et rapinas, amabili suae adfert. ²⁵Et iterum diligit homo suam uxorem magis quam patrem aut matrem. ²⁶Et multi dementes facti sunt propter suas uxores, et servi facti sunt propter illas. ²⁷Et multi perierunt et iugulati sunt et peccaverunt propter mulieres. ²⁸Et nunc mihi non creditis? Nonne magnus est rex in potestate sua, quoniam omnes regiones verentur tangere eum? ²⁹Videbam tamen Apemen, filiam Bezacis Mirifici, concubinam regis sedentem iuxta diademata ad dexteram, ³⁰et auferentem diademata de capite regis et inponentem sibi; et palmis caedebat

Gn 2,24!

Is 3,12!

Gn 2,24!

AQΩc 6 semper et alia omnia] similiter et alii omnes c | militant A²cΩ | + sed A*QΩ | cum] qui missi Q | adferunt¹ — cogentes om. A*QΩc | 7 unus + est A² | et² om. c | occidere] occidite c | dixit A | si (om.c) dixerit QΩc | remittere] remittite c | 8 dixit^{1,2,3}] si (om.c) dixerit Ωc | percutite ... exterminate ... aedificate c | 9 dixit^{1,2}] si (om.c) dixerit Ωc | excidite ... plantate c | 10 haec] hoc c | recumbet AΩ | manducat et om. Q Ωc | bibet et Ω; om. Q | 11 singuli + et Ωc | nec] et Ω; om. c | indicto audientes (= inobedientes, cf. Ω) | in dicto obaudientes Ω; in dicto obaudientes c; in dicto inobedientes A² | 12 o A²] om. A*QΩc | praececlit AQ | tacuit + hoc dicto A² | 14 o viri A² | praececlit AQ | 15 dominatur c | maris Q | 19 aperto ore] aperto A*; apertis oculis A² | eligunt A², cf. Ω | alligunt A*; alliciunt Ω; approbant Q | speciosam] pretiosam Ωc | 20 ~ patrem suum c | derelinquet A*; relinquet Ω; relinquit c | enutrit Q | eum] illum Ωc | suam religionem Q | suam coniungit se A², cf. Ω | se coniungit A*Qc; coniungit Ω | 21 religionem Q | 22 et laboratis — datis A², cf. Ω | om. A*QΩc | 23 in viam c | ~ facere furta Ωc | 24 uidit A* | 25 ~ uxorem suam c | 26 ~ uxores suas c | 28 mihi non creditis A, cf. Ω | creditis mihi Q; credite mihi Ωc | nonne A²Ω] om. A*; quia QΩc | rex + et A*Q | uerentur] uenerantur AQ; + et A* | 30 diademata capiti A*Q | regis] eius Ωc |

regem de sinistra manu. ³¹Et super haec rex aperto ore intuebatur eam. Et si adriserit ei, ridet; nam si indignata fuerit ei, blanditur ei, donec reconcilietur ei in gratiam. ³²O viri, cur non fortiores sunt mulieres quae ista agunt? ³³Et tunc rex et purpurati intuebantur alterutrum.

Et inchoavit loqui de veritate: ³⁴O viri, nonne fortes sunt mulieres? Magna est terra et excelsum est caelum et velox cursus solis, quoniam convertit in gyro caeli et rursum revertitur in locum suum in una die. ³⁵Nonne magnificus est qui haec facit? Et veritas magna et fortior prae omnibus. ³⁶Omnis terra veritatem invocatur, caelum etiam ipsam benedicit, et omnia opera moventur et tremunt eam, et non est cum ea quicquam iniquum. ³⁷Vinum iniquum, iniquus rex, iniquae mulieres, iniqui omnes filii hominum, et iniqua omnia opera illorum, et non est in ipsis veritas, et in sua iniquitate peribunt. ³⁸Et veritas manet et invalescit in aeternum, et vivit et obtinet in saecula saeculorum. ³⁹Nec est apud eam accipere personas neque differentias, sed quae iusta sunt facit omnibus iniustis ac malignis. Et omnes benignantur in operibus eius, ⁴⁰et non est in iudicio eius iniquum. Eique fortitudo et regnum et potestas et maiestas omnium aevorum. Benedictus Deus veritatis. ⁴¹Et desiit lo-

quendo. Et omnis populus clamaverunt et dixerunt: Magna veritas et praevallet.

⁴²Tunc rex ait illi: Pete si quid vis amplius quam quae scripta sunt, et dabo tibi, secundum quod inventus es sapientior proximis. Et proximus mihi 3,71 sedebis et cognatus meus vocaberis.

⁴³Tunc ait regi: Memor esto voti quod vovisti aedificare Hierusalem in 2,3.4 die qua regnum accepisti, ⁴⁴et omnia 57 vasa quae accepta sunt ex Hierusalem remittere, quae separavit Cyrus quando mactavit Babyloniam, et vovit remittere ea ibi. ⁴⁵Et tu vovisti aedificare templum, quod incenderunt Idumei, Abd 111 quando exterminata est Iudaea a Chaldeis. ⁴⁶Et nunc hoc est quod postulo a te, domine rex, et quod peto, et haec est maiestas a te quam postulo, ut facias votum quod vovisti Regi caeli ex ore tuo.

⁴⁷Tunc surgens Darius rex osculatus est illum, et scripsit ei epistulas ad omnes dispensatores et praefectos et purpuratos, ut deducerent eum et eos qui cum illo erant omnes ascendentes aedificare Hierusalem. ⁴⁸Et omnibus praefectis qui erant in Coelensyria et Foenice et Libano scripsit epistulas, ut transveherent ligna cedrina a Libano in Hierusalem, et ut aedificarent cum eis civitatem. ⁴⁹Et scripsit omnibus Iudaeis qui ascendebant a regno in Iudaeam pro libertate, omnem potentem et ma-

Ps 116,21

Lv 19,151

Dn 6,25

II Esr 2,7.8

31 rex *om.* Ωε | ridet | adridit A*; arridet A² | ~ ei fuerit c; ei² *om.* A² | ei³ *om.* Ωε | ei⁴ *om.* Ωε | 32 cur non | nonne A² | ~ sunt fortiores Ωε | mulieres + magna est terra et excelsum est caelum QΩε, *ex v.* 34; quae — 34 mulieres *om.* A* | quis ista agit c | 33 intuebantur + in Ωε | 34 nonne | non A² | fortiores A* | quoniam A² Ω | *om.* A* QΩε | convertitur Q | caeli] caelum A² Ωε | et rursum reuertitur A², *cf.* Ω | *om.* A* QΩε | 35 omnibus + 32 quae ista — 34 est caelum A* | 36 ipsam] ipsum Q | tremant AQ | 37 ~ rex iniquus A | mulieres + et Ω | ~ omnia illorum opera Ω; ~ illorum omnia opera c | 40 iniquitas Ω | eique] sed Ω; *om.* A² | 41 et desiit loquendo *om.* Q | omnes populi QΩε | magna + et A*; + est Ωε | 42 proximis *om.* Ω | 43 uotum A; + tui c | 44 uouit Ω | uoluit AQΩε | 45 uouisti c Ω | uoluisti AQΩ | 46 a te domine rex A² Ω | domine A* QΩε | et³ A² Ω | *om.* A* QΩε | haec] hoc Ωε | a te quam postulo ut Q, *cf.* Ω | a te ut postulo ut Ω; ~ quam postulo a te ut A; quod a te postulo ut c | 47 ei *om.* Ωε | epistulam A* | 48 in cholensyria A*; in syria QΩε | libanum¹ A* | transueherent A² Ω | traherent A* QΩε | et ut | ut et ut A*; ut Ωε | 49 in iudea AΩ |

gistratum et praefectum non supervenire ad ianuas ipsorum,⁵⁰ et omnem regionem quam obtinuerant esse inunem eis, et Idumei relinquunt castella quae obtinent Iudaeorum,⁵¹ et in structuram templi dari per singulos annos talenta viginti, usque dum per-aedificaretur,⁵² et super sacrarium holocaustomata ustulari cotidie, sicut habent praeceptum, alia talenta decem offerre per singulos annos,⁵³ et omnibus qui procedunt a Babylonia condere civitatem ut esset libertas, tam ipsis quam filiis eorum, et omnibus sacerdotibus qui procedunt.⁵⁴ Scripsit autem et quantitatem et sacram stolam, qua deservirent in ea.⁵⁵ Et Levitis scripsit dari praebita usque in diem, qua consummabitur domus et Hierusalem extruetur.⁵⁶ Et omnibus custodientibus civitatem scripsit dari eis⁴⁴¹ sortes et stipendia.⁵⁷ Et dimisit omnia vasa quae separaverat Cyrus a Babylonia; et omnia quaecumque dixit Cyrus fieri, etiam ipse praecepit fieri et mitti Hierusalem.

⁵⁸ Et cum processisset ille adolescens, elevans faciem in caelum et in Hierusalem benedixit Regem caeli⁵⁹ et dixit: Abs te est victoria et abs te est sapientia et claritas, et ego tuus servus sum.⁶⁰ Benedictus es qui dedisti mihi sapientiam, et tibi confiteor, Domine patrum nostrorum.⁶¹ Et accepit epistulas, et profectus est in Babylonium, et venit et nuntiavit fratribus suis omnibus qui fuerunt in Babylonia.

⁶² Et benedixerunt Deum patrum suorum, quoniam dedit illis remissionem et refrigerium,⁶³ ut ascenderent et aedificarent Hierusalem et templum, ubi nominatum est nomen eius in ipso. Et exultabant cum musicis et laetitia diebus septem.

⁵ Post haec autem electi sunt ut ascenderent principes pagorum domus per tribus suas, et uxores illorum et filii et filiae eorum et servi et ancillae ipsorum et pecora illorum.² Et Darius misit una cum eis equites mille, donec deducerent eos in Hierusalem cum pace et cum musicis et cum tympanis et tibiis.³ Et omnes fratres eorum erant ludentes, et fecit eos ascendere simul cum illis.

⁴ Et haec sunt nomina virorum qui ascenderunt per pagos suos in tribus et in partem principatus ipsorum.⁵ Sacerdotes filii Fineas filii Aaron: Iesus filius Iosedech, Ioachim filius Zorobabel illius Salathiel de domo David ex progenie Phares, tribu autem Iuda,⁶ qui locutus est sub Dario rege Persarum sermones mirificos, in secundo anno regni ipsius, mense nisan primo.

⁷ Sunt autem hii qui ex Iudaea ascenderunt de captivitate transmigrationis, quos transmigravit Nabuchodonosor rex Babyloniae in Babylonium. Et reversus est in Hierusalem⁸ et reliquam partem Iudaeae unusquisque in suam civitatem. Qui venerunt cum Zorobabel et Iesu Neemia Sareo Re-

Act 5,31

Ex 18,25;
Nm 1,16

Gn 31,27

7—46:
1 Esr 2,1—70Sir 45,17;
Ez 46,13

Apc 7,12!

Ps 15,7

Dn 3,26!

AQΩc 49 ipsorum] eorum A | 50 optinuerunt Q | 51 in structura A | dare QΩc | 52 hostile QΩ; ustulare c | offerri A² | 53 procedunt¹] praecedebant A* | a] de A | procedunt²] praecedunt Ωc | 54 stolam + iussit dari in Ωc | qui A* | in ea A²Ω] om. A* QΩc | 55 dare QΩc | praebita] praecepta Ωc | 56 dare A* Q | ei sortes c | 57 quae] quaecumque c | fieri¹ om. Ωc | etiam] et c | praecipit A* | 58 ~ adolescens ille Q* | in caelum et A², cf. Ω] om. A* QΩc | 59 et² om. A | ~ servus tuus Q Ωc | 60 confitebor c | domine] deus A²; + deus c | 61 accipit A* | in babyloniam² A* | 63 exultabunt A* Q; exultauerunt Ωc || 5,1 lecti Q | domus per] et domuum per Q; per domos et Ωc | illorum²] eorum c | 2 darius + rex Ωc | 3 eorum A²Ω] om. A* QΩc | illis] eis Ωc | 4 ipsorum] eorum A | 5 filius¹ om. A* Q | filius² om. Q | illius A* (vid.), cf. Ω] filius A² Q; filii Ωc | de tribu Qc | autem om. c | 7 ~ ascenderunt ex iudaea c | rex babilonis A | in babylonem Ωc | 8 reliquam] reliquit Ω; reliquiiuit c | ~ ciuitatem suam Ωc | neemias areores helimeo AQΩc |

selimeo Emmanio Mardocheo Beelsuro Mepsato Thorolio Roebo Mauna de principibus eorum.

⁹Et numerus ab gentilibus eorum et praepositi eorum: Filii Phares duo milia centum septuaginta duo, ¹⁰filii Ares tria milia quinquaginta septem, ¹¹filii Femo centum quadraginta duo, in filiis Iesu et Ioab duo milia trecenti duo, ¹²filii Demu duo milia quadringenti septuaginta, filii Chorab mille ducenti quinque, filii Baniae sescenti sexaginta octo, ¹³filii Bebet quadringenti tres, filii Arcad quadringenti viginti septem, ¹⁴filii Can triginta septem, filii Zoroar duo milia sexaginta sex, filii Adinu quadringenti sexaginta unus, ¹⁵filii Azerectis centum octo, filii Ciaso et Zetas centum septem, filii Azoro quadringenti triginta novem, ¹⁶filii Ebdarbone mille centum triginta duo, filii Ananiae centum triginta, filii Asom ¹⁷filii Marsar trecenti viginti duo, filii Gebbarus nonaginta quinque, filii Sepolemon centum viginti tres, ¹⁸filii ec Nepopas quinquaginta quinque, filii ec Banatus centum quinquaginta octo, filii ec Betamos centum triginta duo, ¹⁹filii ec Cartapatros qui Enocadies et Modiae quadringenti viginti duo, qui ex Gramas et Gabes mille centum viginti unus, ²⁰qui ex Machaloth centum

viginti duo, qui ex Basellon et Ceagge sexaginta quinque, qui ex Bastor centum viginti duo, ²¹qui ex Betonobes quinquaginta quinque, filii Liptis centum quinquaginta quinque, filii Labomu trecenti quinquaginta septem, ²²filii Sioen trecenti septuaginta, filii Saudon et Diomus trecenti septuaginta octo, ²³filii Ericus duo milia centum quadraginta quinque, filii Anaas trecenti septuaginta.

Sacerdotes: ²⁴Filii Ieddu filii Ieu inter filios Eliasib octingenti septuaginta duo, filii Emmerus ducenti quinquaginta duo, ²⁵filii Fasuru trecenti quinquaginta septem, filii Caree ducenti decem septem.

²⁶Filii Levitae: Filii Iesu in Caduhel et Banus et Serebias et Edias septuaginta quattuor. Omnis numerus a duodecim annis triginta milia quadringenti sexaginta duo. ²⁷Filii et filiae et uxores, omnis computatio quadraginta milia ducenti quadraginta duo.

²⁸Filii sacerdotes qui psallebant in templo: Filii Asaph centum viginti octo.

²⁹Ostiarii: Filii Esmemu, filii Ater, filii Amon, filii Accub, Atopa, filii Tobi, omnes centum triginta novem.

³⁰Sacerdotes servientes in templo: Filii Sel, filii Gasipa, filii Tabloth, filii Cariae, filii Suu, filii Hellu, filii Laba-

8 mepsa tothor (mechpsatochor c) olioro eboma (emonia c) unus AQΩc | 9 et praepositi A²Ⓞ] et praepositis A*Q; ex praepositis Ωc | 10 milia + centum c | 11 ioab duo milia *restituimus cum* Ⓞ] ioabes milia A*Q; ioabes II milia A²; ioabes mille Ωc; *an legendum* ioab bis milia | 12 choraba A²Ωc | mille *om.* Ωc | banie DCLXVIII A* (*vid.*) banica CLXVIII A²Q; banica centum sexaginta octo Ωc | 14 cham c | sex] septem Ωc | adin c | 15 octo] quinque A | zetas] zelas c | azoroc AQΩc | 16 iedarbone c | mille *om.* A²Ωc | asom + nonaginta c | 17 trecenti] quadringenti Ωc | gebbarus] iabarus Q; zabarus Ωc | uiginti tres — 18 centum¹ *om.* Q | 18 ec¹ *om.* c | filii nechanatus ... filii cebethamus c | 19 filii crearpatros c | quadringenti] trecenti A | duo] tres c | gabae Q; gabea Ωc | mille *om.* A²Ωc | 20 machaloth — ex² *om.* Ωc | 21 labonni c | 22 sioen] sichem Ωc | suadon Ωc | cliomus Ωc | septuaginta²] octoginta A | 23 quadraginta] quinquaginta A | 24 filii ieu inter filios *cf.* Ⓞ] filii euinter filios Q; filii euinter filii A; filii eutem filii Ω; filii euther filii c | octingenti Ⓞ(B) | cc.ccc A*; a.ccc A²Q; trecenti Ωc | 25 fasuru Ⓞ] sasuru AQ; sasurii Ω; phasurii c | decem septem QⓄ] uiginti septem Ωc; *om.* A² | 26 filii¹ A, *cf.* v. 28] *om.* QΩc | bamis c | a xx annos A; a duodecimo anno Ωc | 27 quadraginta²] lx A | 28 sacerdotum Ωc | 29 ostiarii + uero Ωc | esmenni c | filii⁴ *om.* Q | accub atopa AQ] accuba topa Ωc; *an legendum* accub filii atota | 30 gaspha c | tobloch c | lauana A |

na, filii Acmata, filii Acub, filii Uta, filii Ceta, filii Aggab, filii Obai, filii Anan, filii Cavua, filii Geddu, ³¹filii Au, filii Radiu, filii Desanum, filii Necoba, filii Caseba, filii Gaze, filii Ozui, filii Finoe, filii Atrem, filii Basten, filii Asiana, filii Manei, filii Nafisim, filii Accufu, filii Agifa, filii Ariu, filii Faricin, filii Fasalom, ³²filii Meedda, filii Fusa, filii Chared, filii Barchus, filii Sarea, filii Toesi, filii Nasit, filii Agifa, filii Pedon.

³³Salomon, filii eius: Filii Asoffot, filii Farida, filii Celi, filii Dedon, filii Geddahel, filii Sefegi, ³⁴filii Aggia, filii Facaret, filii Sabatham, filii Saronet, filii Malsic, filii Ame, filii Safu, filii Addus, filii Suba, filii Aeirra, filii Rabocis, filii Safat, filii Malmon. ³⁵Omnes sacro servientes et pueri Salomonis quadringenti octoginta duo.

³⁶Hii sunt filii qui ascenderunt a Thermeleth et Thelarsas, princeps eorum Carmellan et Chareth. ³⁷Non poterant edicere civitates suas et progenies, quemadmodum sint ex Israhel: Filii Dalaru, filii Tubam, filii Necoda mille quinquaginta duo.

³⁸Et ex sacerdotibus qui fungebantur sacerdotio et non sunt inventi: Filii Obia, filii Achisos, filii Addiu qui accepit Umin uxorem ex filiabus Fargeleu ³⁹et vocati sunt nomine eius. Et horum quaesita est generis scriptura in pedatura et non est inventa, et prohibiti

sunt sacerdotio fungi. ⁴⁰Et dixit illis Neemias et Atharas, ne participantur sancta, donec exurgat pontifex indutus in ostensionem et veritatem.

⁴¹Omnis autem Israhel erant a duodecim annorum, exceptis servis et ancillis, quadraginta duo milia trecenti sexaginta. ⁴²Servi horum et ancillae septem milia trecenti triginta septem, cantores et cantatrices ducenti sexaginta quinque, ⁴³camelii quadringenti triginta quinque, equi septem milia triginta sex, muli ducenti quadraginta quinque, subiugalia quinque milia quingenti viginti quinque.

⁴⁴Et de praepositis ipsis per pagos, dum venirent in templum Dei quod erat in Hierusalem, vovere suscitare templum in loco suo secundum suam virtutem, ⁴⁵et dare in templum thesaurarium operum sacrum, auri minas decem milia et stolas sacerdotales centum. ⁴⁶Et inhabitaverunt sacerdotes et Levitae et qui exierant ex plebe in Hierusalem et in regione, et sacri cantores et ostiarii et omnis Israhel in regionibus suis.

⁴⁷Instante autem septimo mense cumque essent filii Israhel unusquisque in suis rebus, convenerunt unanimiter in atrium quod erat ante ianuam orientalem. ⁴⁸Et stantes Iesus filius Iosedech et fratres eius sacerdotes et Zorobabel filius Salathiel et huius fratres paraverunt altare, ⁴⁹ut offer-

9,37

47—65:
I ESR 3,1-13

AQΩc 30 armacha c | caua] canna c | 31 an ... radin ... ozui ... sinone ... hasten c | agista Ωc | aria Ω; azui c | faucin Ω; fauon c | 32 zarea A; sareae Q; saree c; caree Ω | coesi c | agisti Ωc | 34 sachareth ... caroneth c | safiu] sasus c | eirra Q; eura Ωc | rahotis c | phasphat Ωc | 35 salomon A* | 36 thermeleth et thelarsas A2 ⑤ | thermel et hetthersas Q; thermel et thersas Ω; thelmela telharsa c | principes Ωc | 37 et non Ωc | indicare A2 | progenies + suas c | sint + et Ω | necodi .i. LII A2 (in ras.); necodaici QΩc | 38 et¹ om. c | umin Q | unam Ω; om. A c | 40 et astaras QΩc; qui et atharsata A2 | pontifex + sntus A2 in ras. | indutus restitimus cum ⑥ | doctus AQΩc, cf. I ESR 2,63; II ESR 7,65 | 41 erat Ωc | a duodecim annorum A2 (in ras.) ⑥ | duodecim milia QΩ; om. c | quadraginta + et A | sexaginta] quadraginta c | 42 horum] eorum A | cantatores A* | cantrices A2 | quinque] ii A | 43 quadringenti] ccc Q | septem] xii Q | ducenti ⑥M | ducenta milia AQΩc | quingenti ⑥ | a (pro d) A; om. QΩc | 44 uouere] innouare et c | ~ uirtutem suam Q | 45 dari A* Ωc | thesaurum c | sacrorum A2 | mnas c | decem] undecim Ω; duodecim c | et² + mnas argenti quinque millia et c | 46 habitauerunt c | ex] de c | 48 fratres²] frater Q |

rent super illud holocaustomata secundum quae in Moysi libro hominis Dei praescripta sunt. ⁵⁰Et convenerunt ipsis ex aliis nationibus terrae. Et erexerunt sacrarium in loco suo omnes gentes terrae, et offerebant hostias et holocaustomata Domino matutina. ⁵¹Et egerunt scenophegiam et diem sollemnem, sicuti praeceptum est in lege, et sacrificia cotidie, sicut oportebat, ⁵²et post haec oblationes instantiae et hostias sabbatorum et neomeniarum et dierum sollemnium omnium sanctificationum. ⁵³Et quotquot vovebant Domino, a neomenia septimi mensis coeperunt offerre hostias Deo. Et templum Domini nondum erat aedificatum.

⁵⁴Et dederunt pecuniam lapidariis et fabris, et potum et pabula cum gaudio ⁵⁵Sidoniis et Tyriis, ut transveherent illis de Libano trabes cedrinās in Ioppe portum, secundum decretum quod scriptum erat eis a Cyro Persarum rege. ⁵⁶Et in secundo anno venientes in templum Dei in Hierusalem, mense secundo inchoavit Zorobabel filius Salathiel et Iesus filius Iosedech et fratres ipsorum et sacerdotes et Levitae et omnes qui advenierant de captivitate in Hierusalem. ⁵⁷Et fundaverunt templum Dei novilunio secundi mensis secundi anni, cum venissent in Iudaeam et Hierusalem. ⁵⁸Et statuerunt Levitae a viginti annis super opera Domini. Et stetit Iesus et filius eius et fratres ... omnes Levitae conspirantes et executores lesu

et facientes opera in domo Domini. Et fabricaverunt aedificantes templum Dei quod fabricabant. ⁵⁹Et steterunt sacerdotes habentes stolas cum tubis, et Levitae filii Asaph habentes cymbala, ⁶⁰conlaudantes Dominum et benedicentes secundum David regem Israel. ⁶¹Et cantabant canticum Domino, quoniam dulcedo eius et honor in saecula super omnem Israel. ⁶²Et omnis populus tuba cecinerunt et proclamaverunt voce magna, conlaudantes Dominum in suscitatione domus Domini. ⁶³Et venerunt ex sacerdotibus et Levitis et praesidentibus secundum pagos senioribus qui viderant pristinam domum, ⁶⁴et ad huius aedificationem cum clamore et planctu magno, et multi cum tubis et gaudio magno, ⁶⁵in tantum ut populus non audiret tubas propter planctum populi. Turba enim erat tubis canens magnifice, ita ut longe audiretur.

⁶⁶Et audierunt inimici tribus Iudae et Benjamin et venerunt scire, quae esset vox tubarum. ⁶⁷Et cognoverunt, quoniam qui erant ex captivitate aedificant templum Domino Deo Israel. ⁶⁸Et accedentes ad Zorobabel et Iesum et praepositos pagorum, dixerunt eis: Aedificabimus una vobiscum; ⁶⁹similiter enim vobiscum audimus Dominum nostrum, et ipsi incendimus a diebus Asbasareth regis Assyriorum, qui transmigravit nos istinc. ⁷⁰Et dixit illis Zorobabel et Iesus et principes pagorum Israel: ⁷¹Non est vobis et nobis aedificare domum Domini Dei nostri;

66—73:
I ESR 4,1—5

49 illud] altare A | quae] quod A² | ~ in libro moysi Ωc | scripta c | 50 ipsis restitimus cum G | ipsi AQ; sibi Ω; ibi c | 51 scenophegia QΩ | 52 instantiae] institutas Ωc | 53 ~ hostias offerre Ωc | deo] domino A* | 55 sidoniis] praem. et dederunt carra Ωc | cedrinās + et facerent rates Ωc | portu c | ~ rege persarum c | 56 in¹ om. A | iesus] iosue c | uenerant c | 58 fratres ...] quaedam exciderunt, cf. G | et⁶ om. c | et fabricauerunt — fabricabant A², cf. G | om. A* QΩc | 61 eius] eis Ω | 64 et¹ om. A² Q | 65 tubas om. Q | turba] tuba Q | enim] autem A | tuba canens Ω; om. Q | 66 iudaeae A* | 68 et³ om. c | nobiscum A* | 69 uobiscum A*, cf. G | om. A² Q Ωc | audimus A G | audiimus QΩc | nostrum] uestrum Ωc | ipsi + pariter Ωc | incedimus c | nos om. QΩ | istinc] hinc Ω; huc c; om. Q | 71 ~ nobis et uobis Q Ωc | domini om. Ωc |

AQΩc

nos enim soli aedificabimus Domino Israhel, secundum ea quae praecepit nobis Cyrus rex Persarum. ⁷²Gentes autem terrae incubantes his qui sunt in Iudaea et devastantes opus aedificationis et insidias et populos adducentes, prohibebant eos aedificare, ⁷³et adgressuras exercentes impedierunt, ne consummaretur aedificium omni tempore vitae regis Cyri. Et protraxerunt structuram per biennium usque ad Darii regnum.

I ESR 4, 24

1-22:
I ESR 5, 1-17

^{1-22:} 6 In secundo autem anno regni Darii prophetavit Aggeus et Zaccharias filius Addin prophetae apud Iudaeam et in Hierusalem in nomine Domini Dei Israhel super eos. ²Tunc stans Zorobabel filius Salathiel et Iesus filius Iosedech inchoaverunt aedificare domum Domini quae est in Hierusalem, ³cum adessent eis prophetae Domini et adiuverant eos. In ipso tempore venit ad illos Sisennes, subregulus Syriae et Foenicis, et Satrabozanes et sodales eius ⁴et dixerunt ¹¹eis: Quo praecipiente vobis domum hanc aedificatis et tectum istud et alia omnia perficitis? Et qui sunt structores qui haec aedificant? ⁵Et habuerunt gratiam visitationis factae super eos qui erant ex captivitate a Domino seniores Iudaeorum. ⁶Et non sunt inpediti aedificare, donec significaretur Dario de omnibus istis et responsum acciperetur.

⁷Exemplum epistulae quam miserunt Dario: Sisennes, subregulus Syriae et Foenicis, et Satrabozanes et sodales eius in Syria et Foenice praesides regi Dario salutem. ⁸Omnia nota sint

domino nostro regi, quia cum advenissemus in regionem Iudaeae et introissemus in Hierusalem, invenimus Iudaeos aedificantes domum Domini Dei magnam ⁹et templum ex lapidibus politis magnis et pretiosis materiis in parietibus; ¹⁰et opera illa instantur fieri, et suffragare et prosperare in manibus eorum, et in omni gloria quam diligentissime perfici. ¹¹Tunc interrogavimus seniores dicentes: Quo permittente vobis aedificatis domum istam et opera haec fundatis? ¹²Ideo autem interrogavimus eos, ut notum faceremus tibi homines et praepositos, et nominum scripturam praepositorum postulavimus illos. ¹³At illi responderunt nobis dicentes: Nos sumus servi Domini, qui fecit caelum et terram. ¹⁴Et aedificabatur haec domus ante istos annos multos a rege Israhel magno et fortissimo et consummata est. ¹⁵Et quoniam patres nostri exacerbantes erant, peccaverunt in Dominum Israhel, tradidit eos in manus Nabuchodonosor regis Babyloniae, regis Chaldeorum. ¹⁶Et domum istam demolientes incenderunt et populum captivum duxerunt in Babyloniam. ¹⁷In primo autem anno regnante Cyro in regione Babyloniae, scripsit Cyrus rex domum hanc aedificare. ¹⁸Et illa sacra vasa aurea et argentea, quae extulerat Nabuchodonosor de domo quae est in Hierusalem et consecraverat ea in suo templo, rursus protulit ea Cyrus rex de templo quod erat in Babylonia, et tradita sunt Zorobabel et Salamanassar subregulo. ¹⁹Et praeceptum est eis, ut ferrent haec vasa et reponerent in templo quod erat

Ps 133, 3!

AQΩc 71 domino israhel] domum dei nostri Ω | nobis² om. Ω | 72 incumbentes c | deuastantes] leuantes QΩc | 73 ~ cyri regis Ωc || 6, 1 addo A²Q | in² om. c | domini om. c | 5 uisitaciones factae A*; uisitacione facta QΩc | seniore Q | 8 nostro om. QΩc | quia] quod c | uenissemus c | inuenimus iudeos A²] inuenimus Ωc; om. A*Q | domini om. Ωc | magni Q | 9 politis + et c | 10 fieri + inuenimus Q | suffragari A²Q² | prosperari AQ² | perficiunt A² | 12 interrogamus A* | 14 ~ annos istos c | et consummata est om. A | 15 erant + et Ωc | dominum] deum QΩc | israhel + et A | 16 babylonem c | ~ in babyloniam duxerunt A | 17 autem A²Ωc | om. A*QΩc | in regione] regione A*; rege Ωc | 19 eis] illis Q | ut offerrent QΩc |

in Hierusalem, et templum ipsum Domini aedificare in loco suo. ²⁰Tunc Salamanassar subiecit fundamenta domus Domini quae est in Hierusalem, et exinde usque nunc aedificatur et non accepit consummationem. ²¹Nunc ergo si hoc iudicatur, rex, perquiratur in regalibus bibliothecis Cyri regis quae sunt in Babylonia. ²²Et si inventum fuerit consilio Cyri regis coeptam esse structuram domus Domini quae est in Hierusalem, et iudicabitur a domino rege nostro, scribat de his nobis.

²³Tunc rex Darius praecepit inquiri in bibliothecis quae erant in Babylonia, et inventus est in Ecbathanis, oppido quod est in Media regione, locus unus in quo scripta erant ista:

²⁴Anno primo regnante Cyro, rex Cyrus praecepit domum Domini quae est in Hierusalem aedificare, ubi incendebant igni adsiduo; ²⁵cuius altitudo sit cubitorum sexaginta, et latitudo cubitorum sexaginta, quadratum lapidibus politis tribus, et meniano ligneo eiusdem regionis et meniano uno novo; et impendia dari de domo Cyri regis; ²⁶et sacra vasa domus Domini tam aurea quam argentea, quae extulit Nabuchodonosor de domo quae erat in Hierusalem in Babyloniā, restitui in domum quae est in Hierusalem ubi erant posita ut ponantur illic.

²⁷Et praecepit curam agere Sisenem, subregulum Syriae et Foenices, et Satrabozanen et sodales eius et qui ordinati erant in Syria et Foenice praesides, ut abstinerent se ab eodem loco; sinere autem puerum Domini

Zorobabel et subregulum Iudaeae et seniores Iudaeorum domum Domini illam aedificare eodem loco.

²⁸Et ego quoque praecepi in totum aedificare et prospici, ut adiuvent eos qui sunt ex captivitate Iudaeorum, donec consummetur templum aedis Domini; ²⁹et ab exactione tributorum Syriae Coeles et Foenicis diligenter quantitatem dari his hominibus ad sacrificium Domini, Zorobabel praefecto, ad tauros et arietes et agnos, ³⁰similiter autem et frumentum et sal et vinum et oleum instanter per singulos annos, prout sacerdotes qui sunt in Hierusalem dictaverunt consumi cotidie sine ulla dilatione, ³¹ut offerantur libationes Deo summo pro rege et pueris eius, et orent pro ipsorum vita. ³²Et denuntiatur ut quicumque transgressi fuerint aliquid ex his quae scripta sunt aut spreverint, accipiat lignum de suis propriis et super hoc suspendantur, et bona ipsorum regi adscribantur. ³³Propterea et Dominus, cuius nomen invocatum est ibi, exterminet omnem regem et gentem qui manum suam extenderit prohibere aut male tractare domum Domini illam quae est in Hierusalem. ³⁴Ego Darius rex decrevi quam diligentissime secundum haec fieri.

7 Tunc Sisennes, subregulus Coelensyriae et Foenicen, et Satrabozanes et sodales eius obsecuti his quae a Dario rege decreta erant, ²insistebant sacrosanctis operibus diligentissime cooperantes cum senioribus Iudaeorum, principibus Syriae. ³Et prosperata sunt sacrosancta opera prophetanti-

19 ipsum om. Q; ~ ipsum templum c | domini dei Ωc; om. Q | 20 accipit A | 21 hoc om. Ωc | iudicat A²; iudicatur a te o Ωc | 22 iudicatur c | 23 ~ darius rex c | quae — babylonia om. Ωc | mediae A² | 24 ignem A | 25 sexaginta¹ ΩM | LX A²; x A* QΩc | regiones A* | impendia] stipendia Q | 26 de domo — restitui om. Ωc | domum + domini c | 27 sinere — loco² A²Ω | om. A* QΩc | 28 aedificari A | prospexi Ωc; praecepi Q | aedis om. Q | 29 ab exactione A²] a uexatione A* QΩc | coelesyriae c | ad² om. A²Q | 30 et² om. A | 31 ~ summo deo c | 32 super hoc om. Ωc || 7,1 phoenicis A²c | eius om. Ωc | ~ erant decreta c | 2 cooperantibus A² | principes Q |

1—15:
I ESR 6,13–22

AQΩc

bus Aggeo et Zacharia prophetis. ⁴Et consummaverunt ea per praeceptum Domini Dei Israhel et ex consilio Cyri et Darii et Artaxersis regis Persarum. ⁵Et consummata est domus sancta usque ad tertiam et vicesimam diem mensis adar, sexto anno Darii regis. ⁶Et fecerunt filii Israhel et sacerdotes et Levitae et ceteri qui erant ex captivitate, qui adpositi sunt, secundum ea quae scripta sunt in libro Moysi. ⁷Et obtulerunt in dedicatione templi Domini tauros centum, arietes ducentos, agnos quadringentos, ⁸et hedos pro peccatis universi Israhel duodecim secundum numerum tribuum Israhel. ⁹Et steterunt sacerdotes et Levitae amicti stolis per tribus super opera Domini Dei Israhel secundum librum Moysi, et ostiarii per singulas ianuas.

¹⁰Et egerunt filii Israhel cum his qui erant ex captivitate illud phase quartadecima luna mensis primi, quando sanctificati sunt sacerdotes et Levitae. ¹¹Et omnes filii captivitatis non sunt simul sanctificati, quia Levitae simul omnes sanctificati sunt ¹²et immolaverunt phase universis filiis captivitatis et fratribus suis sacerdotibus et sibimet ipsis. ¹³Et manducaverunt filii Israhel qui erant ex captivitate, omnes qui recesserant ab omnibus execrationibus gentium terrae quaerentes Dominum, ¹⁴et celebraverunt diem festum azymorum septem diebus, epulantes in conspectu Domini, ¹⁵quoniam convertit consilium regis Assyriorum in eis, confortare manus eorum ad opera manus Domini Dei Israhel.

⁸ Et post hunc regnante Artaxerse Persarum rege, accessit Ezras filius Azariae, filii Helciae, filii Saleme, ²filii Sadduc, filii Achitob, filii Ameri, filii Azaei, filii Boccae, filii Abisaei, filii Finees, filii Eleazari, filii Aaron primi sacerdotis. ³Hic Ezras ascendit de Babylonia, cum esset scribe et ingeniosus in lege Moysi, quae data est a Domino Israhel dicere et facere. ⁴Et dedit ei rex gloriam, quod invenisset gratiam in omni dignitate et desiderio in conspectu eius. ⁵Et ascenderunt simul cum ipso ex filiis Israhel et sacerdotibus et Levitis et sacris cantoribus templi et ostiariis et servis templi in Hierusalem, ⁶anno septimo regnante Artaxerse, in quinto mense; hic annus septimus est regni. Exeuntes enim de Babylonia novilunio quinti mensis, ⁷venerunt Hierosolymam iuxta praebitam illis prosperitatem itineris a Domino ipso. ⁸In his enim Ezras magnam disciplinam obtinebat, ne praetermitteret quicquam eorum quae essent ex lege Domini et praeceptis, et docendo universum Israhel omnem iustitiam et iudicia.

⁹Accedentes autem qui scribebant scripta Artaxersis regis, tradiderunt scriptum quod obvenerat ab Artaxerse rege ad Ezram sacerdotem et lectorem legis Domini; cuius est exemplum subiectum:

¹⁰Rex Artaxerses Ezrae sacerdoti et lectori legis Domini salutem. ¹¹Humaniora ego iudicans etiam beneficiis, praecepi eos qui desiderant ex gente Iudaeorum sua sponte et ex sacerdotibus et Levitis qui sunt in regno meo

1-30:
I Esr 7,1-28
1.2:
IV Esr 1,1-3

AQΩc 4 ea] omnia Ωc | cum consilio A²; consilium A* | 5 sancta A²⊕] nostra A* QΩc | 6 sunt¹] erant Q | libro] lege A | 7 in dedicationem Ωc | 9 super + omnia c | 11 et¹ om. c | ~ sanctificati simul¹ A | ~ omnes simul² Ωc | 12 uniuersi filii A²Ωc; uniuersi filiis Q | semet ipsis A | 13 recesserant A] remanserant QΩc | 14 septem] sex Q | 15 in eos c | manus² om. Ωc || 8,1 hunc] hoc A² | 2 azaei] azahel c | abisue c | 3 domino + deo c; + filiis A² | docere c | 6 enim om. AΩc | 7 hierusalem A | praebitam restituimus cum ⊕, cf. supra 4,55] praeceptum QΩc; praeceptam A*; praecepta A² | illius Ωc; + secundum c | ipsorum A²c; + datam eis Ωc; + habentes A² | 8 in his enim om. Q | permitteret Q | et² om. A²⊕ | iudicium Ωc | 9 ~ exemplum subiectum est Ωc | 11 humanior QΩc | etiam] in c | eis Ωc |

comitari tecum in Hierusalem. ¹²Si qui ergo cupiunt ire tecum, convenient et proficiscantur, sicut placuit mihi et septem amicis meis consiliariis, ¹³ut visitent ea quae aguntur secundum Iudaeam et Hierusalem observantes sicut habes in lege Domini, ¹⁴et ferant munera Domino Israhel, quae vovi ego et amici, Hierusalem et omne aurum et argentum, quod inventum fuerit in regione Babyloniae, Domino in Hierusalem cum illo, ¹⁵quod donatum est pro ipsa gente in templum Domini eorum quod est in Hierusalem, ut colligatur hoc aurum et argentum ad tauros et arietes et agnos et hedos et quae his sunt congruentia, ¹⁶ut offerant hostias Domino super altare Domini ipsorum quod est in Hierusalem. ¹⁷Et omnia quaecumque volueris cum fratribus tuis facere auro et argento, perfice pro voluntate secundum praeceptum Domini Dei tui. ¹⁸Et sacrosancta vasa, quae data sunt tibi ad opera domus Domini Dei tui qui est in Hierusalem, ¹⁹et cetera, quaecumque tibi subvenerint ad operam templi Dei tui, dabis de regali gazofilacio.

²¹Et ego quidem rex Artaxerses praecepi custodibus thesaurorum Syriae et Foenicis, ut quaecumque scripserit Ezras sacerdos et lector legis Domini excelsi, diligenter detur ei usque ad argenti talenta centum, similiter autem ²²et usque ad frumenti modios centum et vini amphoras centum, et alia quaecumque abundant sine taxatione. ²³Omnia secundum Dei legem fi-

ant Deo altissimo, ne qua forte exurgat ira in regno regis et filiorum eius.

²⁴Vobis autem dicitur, ut omnibus sacerdotibus et Levitis et sacris cantoribus templi et ianitoribus et servis templi et scribis templi huius ²⁵nullum tributum neque ulla alia indictio inrogetur, nec habeat quisque potestatem obicere eis quicquam.

²⁶Tu autem Ezras, secundum sapientiam Dei constitue iudices et arbitros in tota Syria et Foenice, et omnes qui legem Dei tui noverunt docebis, ²⁷ut quotquot transgressi fuerint legem, diligenter plectantur sive morte sive cruciatu sive etiam pecuniae multatione vel abductione.

²⁸Et dixit Ezras scriba: Benedictus Dominus patrum meorum, qui dedit haec in cor regis, clarificare domum suam quae est in Hierusalem, ²⁹et me honorificavit in conspectu regis et consiliariorum et amicorum eius et purpuratorum eius. ³⁰Et ego constans animo factus sum secundum opitulationem Domini Dei mei, et congregavi ex Israhel viros, ut simul ascenderent mecum.

³¹Et hii sunt praepositi secundum suas patrias et principatus portionales eorum, qui mecum ascenderunt de Babylonia in regno Artaxersis regis: ³²Ex filiis Phares Gersomus, ex filiis Iemarut Amielus, filiorum David Attus filius Seceliae, ³³ex filiis Phares Zacharias et cum eo reversi sunt viri centum quinquaginta, ³⁴ex filiis ductoris Moab Ilionas Zarai et cum ipso viri ducenti

31-68:
I ESR 8, 1-36

14 domino¹ + deo c | 15 ~ est donatum c | ad] et A; et ad Ω | 17 uoluntate + tua c | AΩQc
dei om. A | 18 et — tui om. Q | domus om. A | dei om. A* | qui] quae A²Ωc | 19 ad
opera Ωc | gazofilacio A²Ωc] + ²⁰cum uolueris cum fratribus tuis facere auro et argento
perficere secundum uoluntatem domini A*QΩc, ex v. 17 | 21 excelsi om. Ωc | autem et
A²Ωc] et auri Q; et auri et Ωc | 22 ad om. A | 23 ~ legem dei Ωc | qua om. Ωc |
filiorum A²Ωc | filii filiorum A*Q; filii et filiorum Ωc | 24 ut] et A | templi et iani-
toribus om. Ωc | 25 quisque] quisquam QΩc | 26 esdra Ωc | tui] tuam A; + non c |
nouerint Q | docebis restituimus cum Ωc] dedicere A*; discere A²; discere Q; doce Ωc |
28 dominus] deus c | nostrorum Ωc | haec] hanc uoluntatem Ωc | 29 eius¹ om. c |
30 constans] consolato Q | 31 regis om. Ωc | 32 ex¹] et ex c | filiis siemarut AQ;
filiis siemarith c | acchus c | 34 moabilionis Ωc | ipso] eo Q | ducenti + quinquaginta Ωc |

ti, ³⁵ex filiis Zathues Iechonias Zetheeli et cum ipso viri ducenti, ex filiis Ad-denii filius Ionathae et cum ipso viri ducenti quinquaginta, ³⁶ex filiis Olam Aesias Gotholiae et cum ipso viri septuaginta, ³⁷ex filiis Safatie Zarias Micheli et cum ipso viri octoginta, ³⁸ex filiis Iob Abdias Iezeli et cum ipso viri ducenti duodecim, ³⁹ex filiis Baniae Salimoth filius Iosaphiae et cum ipso viri centum sexaginta, ⁴⁰ex filiis Beer Zaccharias Bebei et cum ipso viri ducenti octo, ⁴¹ex filiis Asath Iochannes Acariae et cum ipso viri centum decem; ⁴²ex filiis Adonicam ipsis postremis, et haec sunt nomina eorum: Elifalam filius Iebel et Sameas et cum ipso viri septuaginta, ex filiis Baneae filius Zaccuri et cum ipso viri septuaginta.

⁴³Et congregavi eos ad fluvium qui dicitur Thia, et metati illic sumus tri-duo, et recognovi eos. ⁴⁴Et ex filiis sacerdotum et Levitarum non inveni illic. ⁴⁵Et misi ad Eleazarum et Eccelom et Masman et Maloban et Enaatam et Sameam et Ioribum Natham Ennagan Zacchariam et Mosolamun, ipsos ductores et peritos. ⁴⁶Et dixi eis ut venirent ad Luddeum ductorem, qui erat apud locum gazofilicii. ⁴⁷Et mandavi eis ut dicerent Luddeo et fratribus eius et illis qui erant in gazofilacio, ut mitterent nobis eos qui sacerdotio fungerentur in domo Domini Dei nostri. ⁴⁸Et adduxerunt nobis secundum manum validam Domini Dei nostri viros peritos ex filiis Moollii filii Levi filii Israhel, Sebebian et filios et fratres qui erant decem et octo, ⁴⁹Asbian et Annun ex filiis

filiorum Chananei et filii eorum viri viginti; ⁵⁰et ex his qui in templo serviebant, quos dedit David et ipsi principes ad operationem Levitis, templo servantium ducenti viginti. Omnium nomina significata sunt in scripturis.

⁵¹Et vovi illic ieiunium iuvenibus in conspectu Domini Dei nostri, ut quaererem ab eo bonum iter nobis et qui nobiscum erant ex filiis et pecoribus propter insidias. ⁵²Erubui enim petere regem pedites et equites in comitatu, tutelae gratia contra adversarios nostros. ⁵³Diximus enim regi, quoniam virtus Domini erit cum eis qui inquirunt eum in omni adfectu. ⁵⁴Et iterum deprecati sumus Dominum Deum nostrum secundum haec, quem et propitium habuimus, et conpotes facti sumus Domini nostri.

⁵⁵Et separavi ex plebis praepositis et sacerdotibus templi viros duodecim, et Sedebian et Asamian et cum eis ex fratribus eorum viros decem. ⁵⁶Et adpendi eis argentum et aurum et vasa sacerdotalia domus Domini Dei nostri, quae donaverat rex et consilarii eius et principes et omnis Israhel. ⁵⁷Et cum adpendissem, tradidi argenti talenta centum quinquaginta et vasa argentea talentorum centum et auri talenta centum ⁵⁸et vasorum aureorum species viginti et vasa aerea de bono aeramento splendentia duodecim auri speciem reddentia. ⁵⁹Et dixi eis: Et vos sancti estis Domino, et vasa quae sunt sancta et aurum et argentum votum est Domino Deo patrum nostrorum. ⁶⁰Vigilate et custodite, donec tradatis ex plebis praepositis et sacerdotibus et Levitis et principibus civitatum Israhel

AQΩc 35 zecholei c | ex² — ducenti² om. Ωc | 36 filii sola masias AQΩc | 37 zacharias A | ipso] eo A | 41 asathio channes AQΩ; ezead ioannes c | acariae] eccetan c | 42 ex² — septuaginta² om. Ωc | 43 congregavit A* | illic fuimus Ω; fuimus illic c | 45 misi + eos A | doctores A | et (ult.) om. Q | 46 ductorem restituimus cum G] doctorem A; om. QΩc | 50 in¹ om. c | templo² om. Q | omnia c | 51 domini om. c | nostri om. Ωc | ex] et c | 52 regem] a rege QΩc | 53 domini] dei A | effectu Ω | 54 domini nostri] deo nostro Ωc | 55 asannam c | 56 ~ aurum et argentum c | domini om. c | 58 species] septies Ωc | 59 quae om. Ωc | 60 ex om. A² |

in Hierusalem in pastoforio domus Domini Dei nostri. ⁶¹Et hii qui susceperunt sacerdotes et Levitae aurum et argentum et vasa quae erant in Hierusalem intulerunt in templum Domini.

⁶²Et promovimus a fluvio Thia die duodecima mensis primi, usquequo introivimus in Hierusalem secundum potentem manum Domini Dei nostri, quae super nos erat et liberavit nos ab omnibus inimicis nostris; et venimus in Hierusalem. ⁶³Et cum factus fuisset tertius dies, quarta autem die ponderatum aurum et argentum traditum est in domo Domini Dei nostri Marimoth filio Iori sacerdoti. ⁶⁴Et cum ipso erat Eleazar filius Finees, et erant cum ipsis Iosabbus filius Iesu et Moedias Banni filius Levitae. Ad numerum et ad pondus universa ⁶⁵et scriptum est pondus ipsorum eadem hora. ⁶⁶Qui autem venerunt ex captivitate, obtulerunt sacrificium Domini Israhel tauros duodecim pro omni Israhel, arietes octoginta sex, ⁶⁷agnos septuaginta duos, hircos pro peccato duodecim, et pro salute vaccas duodecim, omnia sacrificium Domini. ⁶⁸Et relegerunt praecepta regis regalibus dispensatoribus et subregulis Coelensyriae et Foenicis, et honorificaverunt gentem et templum Domini.

⁶⁹Et consummatis his accesserunt ad me praepositi dicentes: Non segregaverunt genus Israhel et principes et sacerdotes et Levitae ⁷⁰et alienigenae gentes et nationes terrae immunditias suas a Chananeis et Hettheis et Ferezeis et Iebuseis et Moabitis et Aegyptiis et Idumeis.

⁷¹Coniuncti enim sunt filiabus eorum et ipsi et filii eorum, et commixtum est semen sanctum alienigenis gentibus terrae; et participes erant praepositi et magistratus iniquitatis huius ab initio ipsius rei.

⁷²Et mox ut audivi ista, conscidi vestimenta et sacram tunicam, et lacerans capillos capitis et barbam sedi dolens et maestus. ⁷³Et convenerunt ad me quotquot tunc movebantur in verbo Domini Dei Israhel, me lugente super iniquitatem istam. Et sedebam tristis usque ad vespertinum sacrificium. ⁷⁴Et surgens a ieiunio, conscissa habens vestimenta et sacram tunicam, ingeniculans et extendens manus ad Dominum ⁷⁵dicebam:

Domine, confusus sum et reveritus sum ante faciem tuam. ⁷⁶Peccata enim nostra multiplicata sunt super capita nostra, et iniquitates nostrae exaltatae sunt usque ad caelum, ⁷⁷quoniam a temporibus patrum nostrorum sumus in magno peccato usque in hunc diem. ⁷⁸Et propter peccata nostra et patrum nostrorum sumus traditi cum fratribus nostris et cum sacerdotibus nostris regibus terrae in gladium et captivitatem et depraedationem cum confusione usque in hodiernum diem. ⁷⁹Et nunc quantum est quod contigit nobis misericordia abs te, Domine Deus, derelinquere nobis radicem et nomen in locum sanctificationis tuae, ⁸⁰detegere luminare nostrum in domo Domini Dei nostri, dare nobis cibum in tempore servitutis nostrae. ⁸¹Et cum serviremus, non sumus derelicti a Domino Deo nostro, sed constituit nos in gra-

69—91:
I ESR 9,1–15

60 domini om. Ω c | 61 quae erant om. c | ~ intulerunt in ierusalem c | 62 duodecimi Q | secundum — hierusalem² om. Ω c | nostris om. Q | 63 quarto A | in domum A | 64 moedias] medias et Ω c | 66 domino A²; domino deo c | 67 omnia A* 6] + in A² Q Ω c | 68 colensyriae A* | 71 et mistum c | huius] eius c | rei] regni Ω c | 72 ut om. A* | 73 ad me om. c | me lugentem A* Q Ω c; praem. ad c | ~ sacrificium vespertinum c | 74 et consurgens A* c | in genu calcans Q; tollens genuculans A | et³ om. A* | 75 ad ante A* | 77 usque ad diem hunc Ω c | 78 nostris² + et A* Q Ω | 79 est + hoc c | misericordiae A² | deus + et c | derelinqueque A*; derelinque A² Q Ω; relinque c | 80 dare om. A* | in² + omni c | 81 fuimus c | A Q Ω c

tia penes reges Persarum, dare nobis cibum ⁸²et clarificare templum Domini nostri et aedificare deserta Sion, dare nobis stabilitatem in Iudaea et in Hierusalem.

⁸³Et nunc quid dicemus, Domine, habentes haec? Transgressi enim sumus praecepta tua, quae dedisti in manus puerorum tuorum prophetarum ⁸⁴dicens quoniam terra, in quam introistis possidere hereditatem eius, terra polluta est coinquinationibus alienigenarum terrae, et immunditiae illorum repleverunt eam totam immunditia sua. ⁸⁵Et nunc filias vestras non coniungetis filiis illorum, et filias eorum non accipietis filiis vestris. ⁸⁶Et non inquiretis pacem habere cum illis omni tempore, ut invalescentes inducetis optima terrae, et hereditatem distribuatis filiis vestris usque in aevum. ⁸⁷Et quae contingunt nobis, omnia fiunt propter opera nostra maligna et magna peccata nostra. ⁸⁸Et dedisti nobis talem radicem, et rursum reversi sumus transgredi legitima tua, uti commisceremur immunditiae alienigenarum gentium terrae huius. ⁸⁹Nonne irasceris nobis perdere nos, quoad usque non relinquatur radix et nomen nostrum? ⁹⁰Domine Deus Israel, verax es; derelicta enim est radix usque in hodiernum diem. ⁹¹Ecce nunc sumus in conspectu tuo in iniquitatibus nostris; non est enim adhuc stare ante te in his.

⁹²Et cum adorando confiteretur Ezras flens humi prostratus ante templum, congregati sunt ante eum ex Hierusalem turba magna valde, viri et

mulieres et iuvenes et iuenculae. Fleus enim erat magnus in ipsa multitudine. ⁹³Et cum clamasset Iechonias Ieeli ex filiis Israel, dixit Ezrae: Nos in Dominum peccavimus, quod conlocavimus nobis in matrimonium mulieres alienigenas ex gentibus terrae. ⁹⁴Et nunc est super omnem Israel. In his ergo sit iusiurandum ad Dominum, expellere omnes uxores nostras quae ex alienigenis sunt cum filiis earum, ⁹⁵sicut tibi decretum est a maioribus secundum legem Domini. Exsurgens explica, ⁹⁶ad te enim spectat hoc negotium, et nos tecum sumus. Viriliter fac. ⁹⁷Et exsurgens Ezras adiuravit principes sacerdotum et Levitas et omnem Israel facere secundum haec, et iuraverunt.

⁹Et exsurgens Ezras ab ante atrium templi, abiit in pastoforium Ionathae filii Nasibi. ²Et hospitatus illic, non gustavit panem nec aquam bibit, lugens super iniquitates multitudinis.

³Et facta est praedicatio in omni Iudaea et in Hierusalem omnibus qui erant ex captivitate congregari in Hierusalem. ⁴Et quicumque non occurrerit biduo aut triduo diei secundum iudicium adsidentium seniorum, tollerent facultates eius, et ipse alienus iudicabitur a multitudine captivitatis. ⁵Et congregati sunt omnes qui erant ex tribu Iuda et Benjamin in tribus diebus in Hierusalem; hic mensis est nonus, vicesima mensis. ⁶Et adsedit omnis multitudo in area templi, tremantes propter hiemem praesentem.

⁷Et exsurgens Ezras dixit illis: Vos inique fecistis conlocando vobis in

8.92—9.36:
I Esr 10,1—44

AQΩc 81 penes] ponens Ωc | ~ nobis reges persarum dare Ωc | 82 domini + dei QΩc | in² om. Ωc | 83 dicimus QΩc | 84 in qua Ω | intratis A² | alienarum Q | illorum] eorum A | tota Q | 85 illorum] eorum Ωc | 90 ~ est enim c | 92 turba c | et³ om. A | 93 ezras A*QΩ | dominum] deum Q | 94 est] es c | a domino QΩc | 96 exspectat A*QΩ | hoc om. c | 97 et¹ om. A | secundum + omnia Ω || 9,2 lugens om. QΩc | iniquitatem c | 3 congregati Ωc; ut congregati uenirent A² | ~ in ierusalem congregati c | 4 et¹ aut Ω; ut c | aut] uel Ωc | adsidentium + iudeorum A | tollerentur c | eius] suae Ωc | iudicaretur A*c | 5 uicesimi mensis Q; uicesimus dies m. Q; dies m. uicesimus c; uicesima die m. A² | 6 et sedit Ωc | 7 et om. Ω | dixit om. Q | collocantes c |

matrimonium uxores alienigenas, ut adderetis ad peccata Israhel. ⁸Et nunc date confessionem et magnificentiam Domino Deo patrum nostrorum, ⁹et perficite voluntatem ipsius et discedite a gentibus terrae et ab uxoribus alienigenis.

¹⁰Et clamavit omnis multitudo et dixerunt magna voce: Sicut dixisti faciemus. ¹¹Sed quoniam multitudo magna est, et tempus hiberni est et non possumus in subdiali parte stare, et hoc opus non est nobis unius diei neque bidui, multum in his peccavimus, ¹²stent praepositi multitudinis et omnes qui nobiscum inhabitant et quotquot habent apud se uxores alienigenas, ¹³et adsistant accepto tempore et ex omni loco presbyteri et iudices, usquequo solvant iram Domini negotii huius.

¹⁴Jonatha autem filius Ezeli et Ozias Thochani susceperunt secundum haec, et Bosoramus et Levis et Sabbatheus simul cooperati sunt cum illis. ¹⁵Et fecerunt secundum haec omnia universi qui erant ex captivitate. ¹⁶Et elegit sibi viros Ezras sacerdos, principes magnos de patribus eorum secundum nomina, et consederunt novilunio mensis decimi examinare negotium istud. ¹⁷Et determinatum est de viris qui habebant uxores alienigenas usque ad neomenia primi mensis.

¹⁸Et inventi sunt ex sacerdotibus commixti qui habebant alienigenas uxores: ¹⁹Ex filiis Iesu filii Iosedech et fratribus eius Maseas et Eliezerus et

Ioribus et Ioadeus. ²⁰Et iniecerunt manus, ut expellerent uxores suas, et ad litandum in exoratione arietem pro ignorantia sua.

²¹Et ex filiis Emmeri Masseas et Esses et Jeel et Azarias. ²²Et ex filiis Fosor Elionia, Assias, Ismahelus et Nathanaelus, Ioceddeus et Talsas. ²³Et ex Levitis Iozabbus et Semeis et Colius et Calitas et Fatheas et Coluas et Elionas. ²⁴Ex sacris cantoribus Elia-subus, Zaccurus. ²⁵Ex ostiariis Sallumus et Tolbanes. ²⁶Et ex Israhel: Ex filiis Foroos Ieremias et Ieddias et Melchias et Mielus et Eleazarus et Iemmebias et Baninas. ²⁷Et ex filiis Iolam Mamthanias et Zaccharias, Iezrelus et Iobdius et Herimoth et Helias. ²⁸Et ex filiis Zathom Eliadas et Elia-simus et Othias et Larimoth et Zabbus et Zebedias. ²⁹Et ex filiis Bebe Iohannes et Ananias et Zabdius et Emethis. ³⁰Et ex filiis Banni Olamus et Malluchus et Ieddaeus et Iasub et Asubus et Hierimoth. ³¹Et ex filiis Addin Naathus et Moosias et Calchurus et Raanas et Baseas, Mathathias et Be-seel et Bonnus et Manasses. ³²Et ex filiis Nuas Noneas et Aseas et Melchias et Sameas et Simon, Benjamin et Malchus et Marras. ³³Et ex filiis Asom Carianeus, Mathathias et Bannus et Elifalat et Manasses et Semei. ³⁴Et ex filiis Banni Ieremias et Moodias et Abramus et Ioel et Baneas et Pelias et Ionas et Marimoth et Eliasib et Mathaneus et Eliasib et Zorisas et Diaelus et Samedius et Sambris et Iosephus.

10 ~ uoce magna QΩc | 11 hibernum A²Ωc | est² om. QΩc | in subsidiali Q; insub-sidiati Ωc | parte om. QΩc | non² om. A* | nobis om. A | unus A* | multum + enim A²c | 12 ~ uxores apud se c | 13 et¹ om. A² | et² om. Ωc | domini] dei Q | 14 ionathas A²Ωc | thochani] thecam Ωc | haec] hoc A | cooperti A* | 15 fecerunt] steterunt Ωc | 16 et legit Q | sederunt A* | 17 neomeniam A c | 18 permixti QΩc | ~ uxores alienigenas A | 20 inierunt QΩ | manus + eius A* | in exorationem c | 21 filiis semmeri AQQc | ieel et] ieeleth QΩ; ieelech c | 22 fosorelioma asias Q; fosoreliomasias Ω; fosore limosias c | nathaeiussio ceddos Q; nathanae iussio ieddus Ω; nathanae iussio reddus c | 24 ex] et ex QΩc | 25 ex] et ex QΩc | 26 foroosi et remias QΩ; foro ozi et remias c | et⁵ om. c | 27 et¹ om. Ω | iolamam thanias AQQ; iolaman chamas c | zaccharias + et c | 28 et othias] zochias c | 29 bebe] zebes c | emeus c | 31 et baseas] maaseas c | AQQc

³⁵Et ex filiis Nobaei Idaelus et Mathathias et Sabadus et Zetheda Sednu et Iessei Baneas. ³⁶Omnes isti coniunxerunt sibi uxores alienigenas, et dimiserunt eas cum filiis.

5,46

37—56:
II Esr 7,73-8,12

³⁷Et inhabitaverunt sacerdotes et Levitae et qui erant ex Israhel in Hierusalem et in tota regione una novilunio mensis septimi, et erant filii Israhel in commorationibus suis. ³⁸Et congregata est omnis multitudo simul in aream quae est ab oriente portae sacrae. ³⁹Et dixerunt Ezrae pontifici et lectori, ut adferret legem Moysi quae tradita est a Domino Deo Israhel. ⁴⁰Et adtulit Ezras pontifex legem omni multitudini eorum a viro usque ad mulierem et omnibus sacerdotibus, audire legem novilunio mensis septimi. ⁴¹Et legebat in area quae est ante sacram portam templi a prima luce usque ad vesperam coram viris et mulieribus, et dederunt omnes sensum ad legem.

⁴²Et stetit Ezras sacerdos et lector legis super ligneum tribunal quod fabricatum erat. ⁴³Et steterunt ad eum Mathathias, Samus, Ananias, Azarias, Urias, Ezechias et Balsamus ad dexteram, ⁴⁴et ad sinistram Faldeus, Misael, Malachias, Abustassabus, Nabadias et Zaccharias. ⁴⁵Et adsumpsit Ezras librum coram omni multitudine, praesidebat enim in gloria in conspectu omnium. ⁴⁶Et cum absolvisset

legem, omnes recti steterunt. Et benedixit Ezras Dominum Deum altissimum, Deum Sabaoth omnipotentem.

⁴⁷Et respondit omnis populus: Amen. Et elevatis susum manibus procidentibus in terram adoraverunt Dominum.

⁴⁸Iesus et Banaeus et Sarabias et Iadinus et Accubus et Sabbateus et Calites et Azarias et Ioradus et Ananias et Filias, Levitae ⁴⁹qui docebant legem Domini et in multitudine legebant legem Domini, et praeferabant singuli eos qui intellegebant lectionem.

⁵⁰Et dixit Attarates Ezrae pontifici et lectori et Levitis qui docebant multitudinem ⁵¹dicens: Dies hic est sanctus Domino. Et omnes flebant, cum audissent legem. ⁵²Digressi ergo manducate pinguissima quaeque et bibite dulcissima quaeque et mittite munera his qui non habent. ⁵³Sanctus est enim dies Domini, et nolite maesti esse, Dominus enim clarificavit vos. ⁵⁴Et Levitae denuntiabant in publico omnibus dicentes: Dies hic sanctus est, nolite maesti esse. ⁵⁵Et abierunt omnes manducare et bibere et epulari et dare munera his qui non habent ut epulentur. Magnifice enim sunt exaltati verbis quibus edocti sunt. ⁵⁶Et congregati sunt universi in Hierusalem, celebrare laetitiam secundum testamentum Domini Dei Israhel.

EXPLICIT LIBER EZRAE TERTIUS

AQΩc 37 ~ una regione c | 43 ad¹] apud Q | mathathias + et Ωc | 46 erecti c | 47 et¹ — amen om. A* | sursum A²QΩc | dominum + et iussit esdras ut docerent legem Ω | 48 filias leuitae] filii leuitarum Q | 49 in — et² om. Q | 51 ~ sanctus est Ωc | 52 digressi] praem. et dixit esdras c | 53 ~ enim est Ωc | ~ domini dies Q; praem. hic Ωc; + hic Q | clarificabit Ωc | 55 epulare A | habebant ut epularentur c ||

INCIPIT LIBER EZRAE QUARTUS

1-3:
I Esr 7,1-5;
III Esr 8,1-2

Liber Ezrae prophetae, filii Sarei, filii Azarei, filii Helchiaie, filii Salame, filii Sadoch, filii Acitob, ²filii Achiae, filii Finees, filii Heli, filii Ameriae, filii Aziei, filii Marimoth, filii Arna, filii Oziae, filii Borith, filii Abissei, filii Finees, filii Eleazar, ³filii Aaron ex tribu Levi, qui fuit captivus in regione Medorum, in regno Artaxersis regis Persarum.

⁴Et factum est verbum Domini ad me dicens: ⁵Vade adnuntia populo meo facinora ipsorum et filiis eorum iniquitates, quas in me admiserunt, ut nuntient filiis filiorum suorum, ⁶quia peccata parentum illorum in illis creverunt; obliti enim me sacrificaverunt diis alienis. ⁷Nonne ego eos eduxi de terra Aegypti de domo servitutis?

⁸Ipsi autem inritaverunt me et consilia mea spreverunt. ⁹Tu autem excute comam capitis tui et proice omnia mala super illos, quoniam non obediunt legi meae; populus autem indisciplinatus. ¹⁰Usquequo eos sustinebo, quibus tanta beneficia contuli?

¹¹Reges multos propter eos subverti, Pharaonem cum pueris suis et omnem exercitum eius percussi. ¹²Omnes gentes a facie eorum perdidici et in oriente provinciarum duarum populos Tyri et

Sidonis dissipavi et omnes adversarios eorum interfeci.

¹²Tu vero loquere ad eos dicens: Haec dicit Dominus: ¹³Nempe ego vos mare traieci et plateas vobis in invio munitas exhibui; ducem vobis dedi Moysen et Aaron sacerdotem. ¹⁴Lucem vobis per columnam ignis praestiti et magna mirabilia feci in vobis. Vos autem mei obliti estis, dicit Dominus.

¹⁵Haec dicit Dominus omnipotens: Coturnix vobis in signo fuit, castra vobis ad tutelam dedi, et illic murmurastis. ¹⁶Et non triumphastis in nomine meo de perditione inimicorum vestrorum, sed adhuc nunc usque murmuratis. ¹⁷Ubi sunt beneficia quae praestiti vobis? Nonne in deserto cum esuriretis et sitiretis proclamastis ad me ¹⁸dicentes: Ut quid nos in desertum istud adduxisti interficere nos? Melius nobis fuerat servire Aegyptiis quam mori in deserto hoc. ¹⁹Ego dolui gemitos vestros et dedi mannam vobis in escam, panem angelorum manducas-tis. ²⁰Nonne cum sitiretis petram excidi, et fluxerunt aquae in satietatem? Propter aestus folia arborum vos texi. ²¹Divisi vobis terras pingues, Chanaeos et Ferezeos et Philistheos a facie

IV Ezrae. Citantur AS et CMEI ac cb necnon, pro capp. 3—14, v. Apud modernos capp. 3—14 = IV Esr seu Apocalypsis Esdrae, capp. 1 et 2 = V Esr, capp. 15 et 16 = VI Esr. Tit. liber esdrae quartus c || 1,1 [deest 1 usque ad 7,67] | vv. 1—3 om. CME, qui in capp. 1 et 2, quae post 16,78 ponunt, alteram textus recensionem exhibent et ideo rarius a nobis citantur | prophetae + secundus Scb | salame] sadaniae c | 2 aziei] asiel c | eleazari A | 3 rege S | 4 et om. S | 5 uade et nuntia Scb | suorum om. c | 6 illorum] ipsorum Mc | crescunt A | mei c | 7 ~ eduxi eos Cc | 8 obaudierunt SMEb | autem² + est S² c | 11 populus AS; populum b | 13 per mare transmeau] c; per mare transieci E | in invio] initio c | 16 murmurastis Sc | 17 et sitiretis om. c | 18 in deserto istut A*; in hoc deserto ME | 19 gemitus CME c | ~ vobis manna c | 20 in satietate Sb; in saturitate c | foliis c | 21 philistinos Sb |

AS
(CME)
cb

vestra proieci. Quid faciam vobis adhuc? dicit Dominus.

²²Haec dicit Dominus omnipotens: In deserto cum essetis in flumine amaro sitientes et blasphemantes nomen meum, ²³non ignem vobis pro blasphemiiis dedi, sed mittens lignum in aqua dulce feci flumen. ²⁴Quid tibi faciam, Iacob? Noluisti me obaudire, Iuda. Transferam me ad alias gentes et dabo eis nomen meum, ut custodiant legitima mea. ²⁵Quoniam me dereliquistis, et ego vos derelinquam; petentibus vobis a me misericordiam, non miserebor vestri. ²⁶Quando invocabis me, ego non exaudiam vos. ²⁷Maculastis enim manus vestras sanguine, et pedes vestri impigri sunt ad committenda homicidia. ²⁸Non quasi me dereliquistis, sed vos ipsos, dicit Dominus.

²⁹Haec dicit Dominus omnipotens: Nonne ego vos rogavi ut pater filios et ut mater filias et nutrix parvulos suos, ³⁰ut essetis mihi in populo et ego vobis in Deum, et vos mihi in filios et ego vobis in patrem? ³¹Ita vos collegi ut gallina filios suos sub alas suas. Modo autem quid faciam vobis? Proiciam vos a facie mea. ³²Oblationes mihi cum obtuleritis, avertam faciem meam a vobis; dies enim festos vestros et neomenias et circumcisiones carnis repudiavi. ³³Ego misi pueros meos prophetas ad vos, quos acceptos interfecistis et laniastis corpora illorum, quorum sanguinem exquiram, dicit Dominus.

³⁴Haec dicit Dominus omnipotens: Domus vestra deserta est, proiciam vos sicut ventus stipulam. ³⁵Et filii

procreationem non facient, quoniam mandatum meum vobiscum neglexerunt et quod malum est coram me fecerunt. ³⁶Tradam domus vestras populo venienti. Qui me non audientes credunt; quibus signa non ostendi, facient quae praecepi. ³⁷Prophetas non viderunt et memorabuntur antiquitatum eorum. ³⁸Testor populi venientis gratiam, cuius parvuli exultant cum laetitia, me non videntes oculis carnalibus, sed spiritu credent quae dixi. ³⁹Et nunc, pater, aspice cum gloria et vide populum venientem ab oriente. ⁴⁰Quibus dabo ducatum Abraham, Isaac et Iacob et Osee et Amos et Michae et Iohelis et Abdiae et Ionae et Naum et Abacuc, Sofoniae, Aggei, Zacchariae et Malachiae, qui et angelus Domini vocatus est.

² Haec dicit Dominus: Ego eduxi populum istum de servitute, quibus mandata dedi per pueros meos prophetas, quos audire noluerunt, sed irrita fecerunt mea consilia. ³Mater quae eos generavit dicit illis: Ite, filii, quia ego vidua sum et derelicta. ⁴Educavi vos cum laetitia et amisi vos cum luctu et tristitia, quoniam peccastis coram Domino Deo et quod malum est coram me fecistis. ⁵Modo autem quid faciam vobis? Ego enim vidua sum et derelicta. Ite, filii, et petite a Domino misericordiam. ⁶Ego autem te, pater, testem invoco super matrem filiorum, quia noluerunt testamentum meum servare, ⁷ut des eis confusionem et matrem eorum in direptionem, ne generatio eorum fiat. ⁸Dispergantur in gentes, nomina eorum deleantur a terra, quoniam spre-

2,3
Ps 50,61

I Pt 1,81

Za 8,71

Ier 35,151

Lam 5,3
2,3;
Bar 4,11.121

1,34; Ps 50,61

Bar 4,19

AS 22 amaro CMEb] amorreo ASc | 23 in aquam Ac | 24 me¹ om. c | obedire c |
(CME) 25 ~ derelinquam uos A | vobis om. A | uestri om. c | 28 et² + ut CMEc | 29 in
cb populum Scb | 30 filios] pullos CMEcb | 31 oblationem cum mihi attuleritis c | nume-
nia S | carnis om. CMEc | 32 illorum] eorum c | 34 vobiscum om. CMEc | coram]
contra S | 36 antiquitatum] iniquitatum c | 37 credentes c | 38 pater] partem A; frater
S²c | cum] quae c | 39 ioel CMEc | 40 malachim S || 2,1 prophetas + quibus man-
data dedi A* | 2 dicit A | 3 deo + uestro c | coram eo c; in conspectu eius CME |
4 enim om. c | 5 quia] qui CMc | 6 ne om. A | 7 dispergantur A |

verunt testamentum meum.

⁸Vae tibi, Assur, qui abscondis iniquos penes te. Gens mala, memorare quid fecerim Sodomaee et Gomorrae, ⁹quorum terra iacet in piceis glebis et aggeribus cinerum. Sic dabo eos qui me non audierunt, dicit Dominus omnipotens.

¹⁰Haec dicit Dominus ad Ezram: Adnuntia populo meo, quoniam dabo eis regnum Hierusalem, quod daturus eram Israhel. ¹¹Et sumam mihi gloriam illorum et dabo eis tabernacula aeterna, quae praeparaveram illis. ¹²Lignum vitae erit illis in odore unguenti, et non laborabit neque fatigabuntur. ¹³Ite et accipietis, rogate vobis dies paucos ut minorentur; iam paratum est vobis regnum, vigilate. ¹⁴Testare, testare caelum et terram, omisi enim malum et creavi bonum, quia vivo ego, dicit Dominus.

Mt 25,34
Dt 4,26f

¹⁵Mater, conplectere filios tuos, educa illos cum laetitia sicut columba, confirma pedes eorum, quoniam te elegi, dicit Dominus. ¹⁶Et resuscitabo mortuos de locis suis et de monumentis educam illos, quoniam cognovi nomen meum in illis. ¹⁷Noli timere, mater filiorum, quoniam te elegi, dicit Dominus. ¹⁸Mittam tibi adiutorium pueros meos Esaiaem et Hieremiam, ad quorum consilium sanctificavi et paravi tibi arbores duodecim gravatas variis fructibus ¹⁹et totidem fontes fluentes lac et mel et montes inmensos septem habentes rosam et lilium, in quibus gaudio replebo filios tuos.

Ez 37,12f

²⁰Viduam iustifica, pupillo iudica, egeni da, orfanum tuere, nudum vesti, ²¹confractum et debilem cura, claudum inridere noli, tutare mancum, et caecum ad visionem claritatis meae admitte, ²²senem et iuvenem intra muros tuos serva, ²³mortuos ubi inveneris signans commenda sepulchro, et dabo tibi primam sessionem in resurrectione mea.

²⁴Pausa et quiesce, populus meus, quia veniet requies tua. ²⁵Nutrix bona, nutri filios tuos, confirma pedes eorum. ²⁶Servos quos tibi dedi, nemo ex eis interiet, ego enim eos requiram de numero tuo. ²⁷Noli satagere, cum venerit enim dies pressuræ et angustiae, alii plorabunt et tristes erunt, tu autem hilaris et copiosa eris. ²⁸Zelabunt gentes et nihil adversum te poterunt, dicit Dominus. ²⁹Manus meae tegent te, ne filii tui gehennam videant. ³⁰Iucundare, mater, cum filiis tuis, quia ego te eripiam, dicit Dominus. ³¹Filios tuos dormientes memorare, quoniam ego eos educam de latibulis terrae et misericordiam cum illis faciam, quoniam misericors sum, dicit Dominus omnipotens. ³²Amplectere natos tuos usque dum venio et praedica illis misericordiam, quoniam exuberant fontes mei et gratia mea non deficit.

20,21:
Is 58,6,7f

Ios 1,13f

15

Io 17,12f

11 Sm 7,10;
Ps 88,23

Ps 85,15f

³³Ego Ezra accepi praeceptum a Domino in monte Horeb, ut irem ad Israhel. Ad quos cum venirem, reprobaverunt me et respuerunt mandatum Domini. ³⁴Ideoque vobis dico, gentes

7 testamentum] sacramentum Se | 8 quia abscondisti A | 9 eis A | 10 nuncia c | 11 et adsumam A | praeparauerunt A | 12 vitae om. A | in odorem Ab | et non laborabunt om. A | 13 ite] petite CMEb | minorentur] immorentur c | praeparatum A | 14 testare² om. c | terram] testare caelum A | omisi] contriui c | creui S | 15 amplectere c | tuos om. A | educam AS | 16 illis] israel c | 19 implebo c | 20 pupillo] populo A | egeni da om. A | 21 ridere A | 23 sessionem + tuam A | in resurrectionem mcam A | 25 confirma + enim Sb | 26 interiit AC | eos om. A; ~ eos ego enim c | 27 satagere] fatigare c | ~ enim uenerit c | 28 nil c | 30 eripiam + cum filiis tuis A* | 31 ego om. A | latilibus S; lateribus c; latitudine CME | misericordiam + mcam A | 32 praedica] praestem c; praesta CME | exuberant] exuerunt A (pro exierunt) | mei] mcae A | defecit A | 33 ezram S; esdras M c | ~ praeceptum accepi c |

AS
(CME)
cb

quae auditis et intellegitis: Expectate pastorem vestrum, qui requiem aeternitatis dabit vobis, quoniam in proximo est ille, qui in finem saeculi adveniet.

Sap 5,17 ³⁵Parati estote ad praemia regni, quia lux perpetua lucebit vobis per aeternitatem temporis. ³⁶Fugite umbram saeculi huius, accipite iucunditatem gloriae vestrae. Ego testor palam salvatorem meum. ³⁷Commendatum Domini accipite et iucundamini gratias

I Th 2,12 ³⁸Surgite et state et videte agentes ei qui vos ad caelestia regna vocavit.

I Pt 5,10 ³⁹Qui se de umbra saeculi trans-tulerunt, splendidas tunicas a Domino acceperunt.

Apc 7,4 ⁴⁰Recipe, Sion, numerum tuum et conclude candidatos tuos, qui legem Domini conpleverunt.

Apc 6,11 ⁴¹Filiorum tuorum, quos optabas, plenus est numerus; roga imperium Domini, ut sanctificetur populus tuus, qui vocatus est ab initio.

Apc 7,9 ⁴²Ego Ezra vidi in monte Sion turbam magnam, quam numerare non potui, et omnes canticis conlaudabant Dominum. ⁴³Et in medio eorum erat iuvenis statura celsus, eminentior omnibus illis, et singulis eorum capitibus inponebat coronas, et magis exaltabatur; ego autem miraculo tenebar.

Apc 7,13 ⁴⁴Tunc interrogavi angelum et dixi: Qui sunt hii, domine? ⁴⁵Qui respondens dixit mihi: Hii sunt qui mortalem tunicam deposuerunt et immortalem sumpserunt et confessi sunt nomen Dei; modo coronantur et acci-

piunt palmas. ⁴⁶Et dixi ad angelum: Ille iuvenis quis est, qui eis coronas inponit et palmas in manus tradit?

⁴⁷Qui respondens dixit mihi: Ipse est Filius Dei, quem in saeculo confessi sunt. Ego autem magnificare eos coepi, qui fortiter pro nomine Domini steterunt. ⁴⁸Tunc dixit mihi angelus: Vade et adnuntia populo meo, qualia et quanta mirabilia Domini Dei vidisti.

³Anno tricesimo ruinae civitatis eram in Babylone, ego Salathiel qui et Ezras, et conturbatus sum super cubili meo recumbens, et cogitationes meae ascendebant super cor meum, ²quoniam vidi desertionem Sion et abundantiam eorum qui habitabant in Babylone.

³Et ventilatus est spiritus meus valde, et coepi loqui ad Altissimum verba timorata, ⁴et dixi: O Domine Dominator, tu dixisti ab initio, quando plantasti terram, et hoc solus, et imperasti pulveri, ⁵et dedit Adam corpus mortuum. Sed et ipsum figmentum manuum tuarum erat, et insuflasti in eum spiritum vitae, et factus est vivens coram te. ⁶Et induxisti eum in paradysum, quem plantavit dextera tua antequam terra adventaret. ⁷Et huic mandasti diligentiam unam tuam, et praeterivit eam, et statim instituisti in eum mortem et in nationibus eius. Et natae sunt ex eo gentes et tribus, populi et cognationes, quorum non est numerus. ⁸Et ambulavit unaquaque

Dn 4,21

Gn 2,7: 8

AS 34 et om. A | in fine c | 35 aeternitatis A | 36 umbra S | 37 domini] donum c | (CME) uos] nos S | 38 et state] instate A; state ME | 40 recipe] respice S | candidos A | cb(v) 41 qui] quo A | 42 ezram S; esdras M c | 43 tunc ego autem A | 45 accipiant S | 46 dixi angelo c | inponet S; inponat A | tradet S; tradat A | 47 qui] et c | in saeculum A | 48 et¹ om. Scb | domini dei om. S | [hic inseritur in S textus III Esr I, 1—2, 15] || 3,1 [incipit v] | in babilonem AS | ego—ezras om. c | sum] eram CMEv; om. A | cubile meum CME; cubiculo meo c | 2 in babilonem S | 4 ~ dominator domine Scbv; + nonne CMEbv | quando] quoniam A | plasmasti CMEbv | pulveri bv.] populo AS c; orbi CME | 5 dediti S; dedisti C c; + tibi bv | figmentum om. A | 6 in paradiso Sc | quam S | plantauerat c | terra om. A | 7 huic] ad hunc v.; adhuc CME | diligere S² c | ~ tuam unam CME; uiam tuam S² c | in eo CME c | natae] nati A | ex eo om. c | populi que et ME; populi ubique et C; et populi et c | quarum CME c | 8 unaquaque CE cbv |

gens in voluntate sua, et impie agebant coram te et spernebant praecepta tua, et tu non prohibuisti eos. ⁹Iterum autem in tempore induxisti diluvium super habitantes saeculum et perdidisti eos. ¹⁰Et factum est in uno casui eorum, sicut Adae mors sic et his diluvium.

¹¹Dereliquisti autem ex his unum Noe cum domo sua; ex eo iustos omnes. ¹²Et factum est cum coepissent multiplicari qui habitabant super terram, et multiplicaverunt filios et populos et gentes multas, et coeperunt iterato impietatem facere plus quam priores. ¹³Et factum est cum iniquitatem facerent coram te, elegisti tibi ex his unum, cui nomen erat Abraham.

¹⁴Et dilexisti eum et demonstrasti ei temporum finem solo secrete noctu. ¹⁵Et disposuisti ei testamentum aeternum et dixisti ei, ut non umquam derelinquas semen eius. Et dedisti ei Isaac, et Isaac dedisti Iacob et Esau.

¹⁶Et segregasti tibi Iacob, Esau autem separasti, et factus est Iacob in multitudine magna.

¹⁷Et factum est cum educeres semen eius ex Aegypto, et adduxisti eos super montem Sina. ¹⁸Et inclinasti caelos et statuisti terram et commovisti orbem et tremere fecisti abyssos et conturbasti saeculum. ¹⁹Et transiit gloria tua portas quattuor, ignis et terrae motus et spiritus et gelu, ut dares semini Iacob legem et generationi Israel diligenter. ²⁰Et non abstulisti

ab eis cor malignum, ut faceret lex tua in eis fructum. ²¹Cor enim malignum baiulans primus Adam transgressus et victus est, sed et omnes qui ex eo nati sunt. ²²Et facta est permanens infirmitas et lex cum corde populi cum malignitate radices, et discessit quod bonum est et mansit malignum.

²³Et transierunt tempora et finiti sunt anni, et suscitasti tibi servum nomine David. ²⁴Et dixisti ei aedificare civitatem nominis tui et offerre tibi in ea de tuis oblationes. ²⁵Et factum est hoc annis multis. Et dereliquerunt qui habitabant civitatem, ²⁶in omnibus facientes sicut fecit Adam et omnes generationes eius; utebantur enim et ipsi cor malignum. ²⁷Et tradidisti civitatem tuam in manus inimicorum tuorum. ²⁸Et dixi ego tunc in corde meo: Numquid meliora faciunt qui habitant in Babylone, et propter hoc dominabit Sion?

²⁹Factum est autem cum venissem huc, et vidi impietates quorum non est numerus, et delinquentes multos vidit anima mea hoc tricesimo anno. Et excessit cor meum, ³⁰quoniam vidi quomodo sustines eos peccantes et pepercisti impie agentibus, et perdidisti populum tuum et conservasti inimicos tuos, et non significasti ³¹nil nisi nemini quomodo debeat derelinqui via haec. Numquid meliora facit Babylon quam Sion, ³²aut alia gens cognovit te praeter Israel? Aut quae tribus crediderunt testamentis sicut

Ps 77,70!

III Rg 8,18!

8 uoluptate SC | impie] in ira S; mira c | praecepta tua om. CMEb | et⁴—eos AS
om. AS c | 9 inhabitantes c | 10 factus CME | uno casus MEb; uno casu C; uno-
quoque c | mori c | et² om. c | 11 ~ unum ex his Scb | sua + et CME c
| iustus S; iusti c | 13 ex eis unum A; unum ex his CME; uirum ex his c | 14 tem-
pora finis ME; om. AS c | soli CME c | secreta noctu A; uoluntatem tuam c | 15 et
non umquam S; ut non numquam A; quod numquam ME; ne umquam C | derelin-
queres MEcb | 16 in multitudine magnam AME | 17 et² om. CME c | eos om. c |
19 gelus SCb | 21 ex] de c | 22 in corde CMEb | malignum] malum S | 24 in ea
de tuis] in eodem tuas AS; in eadem thus et c | 25 deliquerunt cbv; + te ME | 26 cor
malum S; corde maligno CME c | 27 in manu Cv; in manibus Scb | 28 et¹—meo
om. c | in babylone] babilonem Scb | dominauit b; dominabitur CME c | 29 autem
om. c | uidi] uidissem c | quarum ME c | 31 memini AS c | delinqui AS | 32 testa-
mentis + tuis MEcb |

AS
CME
cbv

haec Iacob, ³³quarum merces non comparuit neque labor fructificavit? Pertransiens enim pertransivi in gentibus, et vidi abundantes eas et non memorantes mandatorum tuorum. ³⁴Nunc ergo pondera in statera nostras iniquitates et eorum qui habitant in saeculo, et invenietur momentum puncti ubi declinet. ³⁵Aut quando non peccaverunt in conspectu tuo qui habitant terram, aut quae gens sic observavit mandata tua? ³⁶Homines quidem per nomina invenies servasse mandata tua, gentes autem non invenies.

4 Et respondit ad me angelus qui missus est ad me, cui nomen Urihel, ²et dixit mihi: Excedens excessit cor tuum in saeculo hoc, et comprehendere cogitas viam Altissimi? ³Et dixi: Ita, domine meus. Et respondit mihi et dixit: Tres vias missus sum ostendere tibi et tres similitudines proponere coram te. ⁴De quibus si mihi renuntiaveris unam ex his, et ego tibi demonstrabo viam quam desideras videre, et doceam te quare cor malignum. ⁵Et dixi: Loquere, domine meus. Et dixit ad me: Vade, pondera mihi ignis pondus, aut mensura mihi flatum venti, aut revoca mihi diem quae praeteriit. ⁶Et respondi et dixi: Quis natorum poterit facere, ut me interroges de his? ⁷Et dixit ad me: Si eram interrogans te dicens: Quantae habitationes sunt in corde maris, aut quantae venae sunt in principio abyssi, aut quantae venae sunt super firmamentum, aut

qui sint exitus paradisi, ⁸dicebas fortassis mihi: In abyssum non descendi neque in infernum adhuc, neque in caelis umquam ascendi. ⁹Nunc autem non interrogavi te nisi de igne et vento et diem per quem transisti, et sine quibus separari non potes, et non respondisti mihi de eis. ¹⁰Et dixit mihi: Tu quae tua sunt tecum coadulescentia non potes cognoscere, ¹¹et quomodo poterit vas tuum capere Altissimi viam? ... Et iam exterritus corrupto saeculo intellegere incorruptionem?

Et cum haec audissem, cecidi in faciem meam ¹²et dixi illi: Melius erat nos non adesse, quam advenientes vivere in impietatibus et pati et non intellegere de qua re. ¹³Et respondit ad me et dixit: Proficiscens profectus sum ad silvam lignorum campi, et cogitaverunt cogitationem ¹⁴et dixerunt: Venite et eamus et faciamus ad mare bellum, ut recedat coram nos, et faciamus nobis alias silvas. ¹⁵Et similiter fluctus maris et ipsi cogitaverunt cogitationem et dixerunt: Venite ascendentes debellemus silvam campi, ut et ibi consummemus nobismet ipsis aliam regionem. ¹⁶Et factus est cogitatus silvae in vano, venit enim ignis et consumpsit eam. ¹⁷Similiter et cogitatus fluctuum maris, stetit enim harena et prohibuit eam. ¹⁸Si enim eras iudex horum, quem incipiebas iustificare aut quem condemnare? ¹⁹Et respondi et dixi: Utrique vanam cogitationem cogitaverunt, terra enim data est sil-

Pm 10,6,7

Ier 5,22f

AS 32 haec om. Sc; + tribus E | 34 et² + non c | momentum] nomen tuum AS c | puncti ubi declinet] nisi in israel c | 35 inhabitant AC | observabit SC; observauerunt A | 36 homines] hos c || 4,1 respondens AME | 3 dominus meus Sb; domine mi C; domine deus E | 4 si om. AS; ~ mihi si c | docebo Ec | quare] unde sit c | malum S | 5 dominus meus Sb; domine mi C | flatus A; satum bb. | 6 facere] *praem.* hoc A²bb; + ita CE; + da M | 7 essem ME c | uenae²] uiae bb. | qui sunt exitus A cb; quis intextus ME | 8 diceret CME c | ~ mihi fortassis A c | in caelos CME; in caelum c | 9 die CME cb | per quae CME b | sine] a c | separari] esse CMEbb | potest AS | 11 ... et] *lacunam indicavit v., sequentia corrupta sunt* | exteritus bb; exterius Sc | corruptionem M c | et cum haec audissem cecidi b.] ... cecidi v.; euidentem AS c; et uidere CME | in facie mea c | 12 non esse quam adhuc uiuentes c | intellexi ASC | 14 coram nobis CME c | 15 fluctus] fructus S | siluas c | consumemus SCE | 16 in uanae A; in uanum CME c | 17 eam] eos CME cb | 18 esses ME c | incipiebas—quem² om. ME | inciperes S² c | 19 utique c |

vae, et maris locus portare fluctus suos. ²⁰Et respondit ad me et dixit: Bene tu iudicasti, et quare non iudicasti tibimet ipso? ²¹Quemadmodum enim terra silvae data est et mare fluctibus suis, et qui super terram inhabitant quae sunt super terram intellegere solummodo possunt, et qui super caelos super altitudinem caelorum.

²²Et respondi et dixi: Deprecor te, domine, ut mihi datus est sensus intellegendi. ²³Non enim volui interrogare de superioribus viis, sed de his quae pertranseunt per nos cotidie, propter quod Israhel datus est in obprobrium gentibus, quem dilexisti populum datus est tribus impiis, et lex patrum nostrorum in interitum deducta est, et dispositiones scriptae nusquam sunt. ²⁴Et pertransivimus de saeculo ut lucustae, et vita nostra ut vapor, et nec digni sumus misericordiam consequi. ²⁵Sed quid faciet nomini suo quod invocatum est super nos? Et his interrogavi.

²⁶Et respondit ad me et dixit: Si fueris videbis, et si vixeris frequenter miraberis, quoniam festinans festinat saeculum pertransire. ²⁷Non capiet portare quae in temporibus iustis repromissa sunt, quoniam plenum maes-

titia est saeculum hoc et infirmitatibus. ²⁸Seminatum est enim malum, de quibus me interrogas de ea, et necdum venit destructio ipsius. ²⁹Si ergo non messum fuerit quod seminatum est, et discesserit locus ubi seminatum est malum, non veniet ager ubi seminatum est bonum. ³⁰Quoniam granum seminis mali seminatum est in corde Adam ab initio, et quantum impietatis generavit usque nunc et generabit usque cum veniat area. ³¹Aestima autem apud te, granum mali seminis quantum fructum impietatis generaverit. ³²Quando seminatae fuerint spicae quarum non est numerus, quam magnam aream incipient facere.

³³Et respondi et dixi: Quo et quando haec? Quare modici et mali anni nostri? ³⁴Et respondit ad me et dixit: Non festina spiritu super Altissimum; tu enim festinas propter temet ipsum spiritum, nam Excelsus pro multis. ³⁵Nonne de his interrogaverunt animae iustorum in promptuariis suis dicentes: Usquequo spero sic? Et quando venit fructus areae mercedis nostrae? ³⁶Et respondit ad ea Hieremihel angelus et dixit: Quando impletus fuerit numerus similium vobis, quoniam in statera ponderavit saeculum

Gn 47,9

36,37;
Sap 11,21

19 mari CE c | 20 quare + tu A | tibimet ipsi Cc; temet ipsum ME | 21 silua data SC; saluata ME | et² sic c; sic et CMEbv | habitant v. lapsu | super⁴ quae super S²ebv; sunt CME | 22 ut om. ME; + quid bv. | detur A²c | 23 uis Cbv | suis ME; tuis AS c | quae] qui AE | quod] quid c; om. A | est¹ om. c | in obprobrium] in inproperium CE; inproperium M: in proprium v. | tribus impiis C; tribus impii AS | in interitum] in inritum CMEbv | dispositionis ASb | 24 pertransimus CMEbv | ut uapor bv. | ut pavor ACME; et pavor S; stupor et pavor c | 25 et] de CMEbv; et de c | 26 uidebis et si uixeris] plurimum scrutatus c | 27 non] et non c; non enim CMEbv | capit c; cupiet A | in + futuris c | maestitia] iniustitia c | 28 ~ seminatum enim est c; quibus (quidem M) sem. est ME | de quibus] de his (+ de ME) quibus CME; de quo bv. | me] autem c | de ea] de eo bv.; dicam c; om. CME | ~ de quibus autem interrogas dicam seminatum enim est malum c | destructio c; detectio CE; delectio M | 29 non mensum Av; nomen suum S; non inuersum c | ager om. c | 30 gramen c | generabit] generavit A; generat Sc | 31 gramen c | fructum om. AME | generavit A c | 32 seminatae] secatae c | quorum AS | 33 quo ASv] usquequo b.; ubi CME; quomodo c | 34 dixit + mihi S c | festina spiritu restituimus, cf. sequentia] festinas tu ASCbv; festines tu MEc | propter temet ipsum bv.] uaniter cum et ipsum AS; uane cum et ipsum CME; inaniter esse super ipsum c | spiritum] sis CME; om. cbv | nam excessus tuus multus c | 35 sic] hic v. | ueniet CMEc | 36 ad eas MEbv | remihel ME; oriel A; uriel C | similitum bv.] seminum cet. | in uobis c | ponderabit C; ponderauit AS |

AS
CME
cbv

³⁷et mensura mensuravit tempora et numero numeravit tempora, et non commovet nec excitabit usque dum impleatur praedicta mensura. ³⁸Et respondi et dixi: O dominator domine, sed et nos omnes pleni sumus impietate. ³⁹Et ne forte propter nos inpediatur iustorum area, propter peccata inhabitantium super terram. ⁴⁰Et respondit ad me et dixit: Vade et interroga praegnantem, si quando impleverit novem menses suos, adhuc poterit matrix eius retinere fetus in semet ipsa. ⁴¹Et dixi: Non potest, domine. Et dixit ad me: In inferno promptuaria animarum matri adsimilata sunt. ⁴²Quemadmodum enim festinavit quae parit effugere necessitatem partus, sic et haec festinat reddere ea quae commendata sunt ⁴³ab initio. Tunc tibi demonstrabitur de his quae concupiscis videre.

⁴⁴Et respondi et dixi: Si inveni gratiam ante oculos tuos, et si possibile est, et si idoneus sum, ⁴⁵demonstra mihi et hoc, si plus quam praeteriti habet venire aut plura pertransierunt super nos, ⁴⁶quoniam quod pertransivit scio, quid autem futuri sit ignoro. ⁴⁷Et dixit ad me: Sta super dexteram partem et demonstrabo tibi interpretationem similitudinis. ⁴⁸Et steti et vidi, et ecce fornax ardens transiit coram me; et factum est cum transiret

flamma, et vidi et ecce superavit fumus.

⁴⁹Et post hoc transiit coram me nubes plena aquae et inmisit pluviam impetu multam; et cum transisset impetus pluviae, et superaverunt in ea guttae. ⁵⁰Et dixit ad me: Cogita tibi. Sicut enim crescit pluvia amplius quam guttae, et ignis amplius quam fumus, sic superabundavit quae transivit mensura, superaverunt autem guttae et fumus.

⁵¹Et oravi et dixi: Putas vivo usque in diebus illis, vel quis erit in diebus illis? ⁵²Respondit ad me et dixit: De signis de quibus me perrogas, ex parte possum tibi dicere, de vita autem tua non sum missus dicere tibi, sed nescio.

⁵Designis autem: Ecce dies venient, et adprehendentur qui inhabitant super terram in excessu multo, et abscondetur veritatis via, et sterilis erit a fide regio. ²Et multiplicabitur iniustitia super hanc quam ipse tu vides et super quam audisti olim. ³Et erit inconposita vestigio quam nunc vides regnare regionem, et videbunt eam desertam. ⁴Si autem tibi dederit Altissimus vivere, et videbis post tertiam turbatam, et relucescet subito sol noctu et luna interdum. ⁵Et de ligno sanguis stillabit, et lapis dabit vocem suam; et populi commovebuntur, et gressus commutabuntur. ⁶Et regnabit quem non sperant qui inhabitant super terram; et volatilia conmigrationem

Hab 2, 11

AS 37 mensurabit C; mensuraui A | numerabit C; numerum A | commouit nec excitauit CME AS; commouebit nec excitabit CMEbv | impleat CM; compleat E | praedictam mensuram SCME | 38 impietatem Sb; impietatis ME; iniquitate A | 39 inpediatur *restitulumus* | impleatur AS; non impleantur c; prohibeatur CMEbv | areae Sc | 40 novem om. AM | fetus C | pectus S; pecus ME; foetum A²(*in ras.*) bv; partum c | 41 in infernum S; infernum C; infernum et v.; inferni ME | 42 enim + illa c | festinabit¹ Cb; festinat MEc | festinant² b | commendatae AS | sunt + ei CME; + eis v. | 43 tunc om. c | tibi | ibi AS | 45 et hoc om. c | praeteriti AS | praeteritum sit c; praeteriit CMEbv | super nos | supra quam futurum est c | 46 quoniam quod | quid c | quid—ignoro om. ME | futurum Cbv | 48 transiret | transisset Ab | et⁵ om. CMEc | 49 et¹ om. Cc | haec Cc | et⁴ om. CMEcbv | superauerant SM | 50 enim om. c | amplius² plus CME; om. c | 51 quis | quid c | 52 respondit | *praem.* et CMEv | perrogas AS | interrogas CMEcbv || 5, 1 et¹ | in quibus c; om. A | habitant AE; sunt M | super om. Scb | in excessu multo bv.] incensu multo S; incensu multo A; incensu multo C; ingenti tumultu ME | 3 inconposita A² inconposita et sine b.; inconposito CMEv; inconposito A*S; imposito c | 4 et¹ om. CMEc | orbatam ME; tubam A c; tuba S | inter diem A; in die CME; ter in die c | 5 et gressus commutabuntur om. c | 6 conmigrationem ASC; commotionem ME |

facient. ⁷Et mare Sodomitum pisces reiciet. Et dabit vocem noctu quem non noverant multi, omnes autem audient vocem eius. ⁸Et chaos fiet per loca multa, et ignis frequenter emittetur, et bestiae agrestes transmigrabunt regionem suam, et mulieres parient menstruatae monstra, ⁹et in dulcibus aquis salsae invenientur. Et amici omnes scmet ipsos expugnabunt; et abscondetur tunc sensus, et intellectus separabitur in promptuarium suum. ¹⁰Et quaeretur a multis et non inuenietur, et multiplicabitur iniustitia et incontinentia super terram. ¹¹Et interrogabit regio proximam suam et dicet: Numquid per te pertransiit iustitia iustum faciens? Et haec negabit. ¹²Et erit in illo tempore, et sperabunt homines et non inpetrabunt, laborabunt et non dirigentur viae eorum. ¹³Haec signa dicere tibi permissum est mihi. Et si oraveris iterum et ploraveris sicut et nunc et ieiunaveris septem diebus, audies iterato horum maiora.

¹⁴Et evigilavi, et corpus meum horruit valde, et anima mea laboravit ut deficeret. ¹⁵Et tenuit me qui venit angelus, qui loquebatur in me, et confortavit me et statuit me super pedes. ¹⁶Et factum est in nocte secunda, et venit ad me Phalthihel dux populi et dixit mihi: Ubi eras et quare vultus tuus tristis? ¹⁷Aut nescis quoniam tibi creditus est Israhel in regione transmigrationis eorum? ¹⁸Exsurge ergo et gusta panem alicuius, et non derelin-

quas nos sicut pastor gregem suum in manibus luporum malignorum. ¹⁹Et dixi ei: Vade a me et non ad me accedas usque diebus septem, et tunc venies ad me. Et audiuit ut dixi et recessit a me. ²⁰Et ego ieiunavi diebus septem ululans et plorans, sicut mihi mandavit Urihel angelus.

²¹Et factum est post dies septem, et iterum cogitationes cordis mei molestae erant mihi valde. ²²Et resumpsit anima mea spiritum intellectus, et iterum coepi loqui coram Altissimo sermones ²³et dixi: Dominator Domine, ex omni silva terrae et ex omnium arborum eius elegisti vineam unam, ²⁴et ex omnium terrarum orbis elegisti tibi foveam unam, et ex omnibus floribus orbis elegisti tibi lilium unum, ²⁵et ex omnibus abyssis maris replesti tibi rivum unum, et ex omnibus aedificatis civitatibus sanctificasti tibimet ipsi Sion, ²⁶et ex omnibus creatis volatilibus nominasti tibi columbam unam, et ex omnibus plasmatis pecoribus providisti tibi ovem unam, ²⁷et ex omnibus multiplicatis populis adquisisti tibi populum unum, et ab omnibus probatam legem donasti huic quem desiderasti populo. ²⁸Et nunc Domine, ut quid tradidisti unum plurimis et praeparasti unam radicem super alias et dispersisti unicum tuum in multis? ²⁹Et conculcaverunt qui contradicebant sponsionibus tuis quique tuis testamentis credebant. ³⁰Et si odians odisti populum

7 sodomiticum cbv; sodomitarum CME | quem *restituimus*] qua S; quam *cet.* | nouerunt CMEbv | 8 chaos CMEc | emittetur Ebv] remittetur *cet.* | regionem suam *om.* c | menstruatae *om.* v.; ~ menstruatae parient MEc | 9 et amici—10 inuenietur *om.* A | 10 et incontinentia—11 iustitia *om.* A | 11 iustitia + uel v. | hoc c | negavit AS | 12 *post inpetrabunt lacunam indicat v.* | 13 iterato] iteratum A; iterum CME | 15 et confortavit me *om.* A | 16 spalthihel S; salathiel CMEc | 17 aut] an Ec | est + populus A | in regionem M; regionem A; regione S | 18 alicuius] aliquantulum ME; *om.* c | et²] ut CMbv | 19 a¹] ad S | ~ accedas ad me A; appropies ad me c | usque—ad me² *om.* c | usque diebus v.] usque a diebus AS; usque ad dies b; diebus CME | a²] ad S | 23 et omnibus arboribus CMEc | unicum c | 24 ex omnibus terris CME; ex omni terra c | 26 et¹ *om.* AC | 27 adquisiisti Ec | 28 tradidisti] dedisti bv. | pluribus CMEcbv | ~ super unam radicem c | disperdidisti c | 29 conculcaverunt + eum c | quique] quicumque ME; eos qui b.; eos qui[que] v. | testamentis + non c |

Ier 2,21!

26,27;
Ps 78,13!AS
CME
cbv

tuum, tuis manibus debet castigari.

- 7.1 ³¹Et factum est, cum locutus essem sermones istos, et missus est angelus ad me qui ante venerat ad me praeterita nocte, ³²et dixit mihi: Audi me et instrua te, et intende mihi et adiciam coram te. ³³Et dixi: Loquere, dominus meus. Et dixit ad me: Valde in excessu mentis factus es in Israhel; aut plus dilexisti eum super eum qui fecit eum? ³⁴Et dixi: Non, domine, sed dolens locutus sum, torquent enim me renes mei per omnem horam quaerentem adprehendere semitam Altissimi et investigare partem iudicii eius. ³⁵Et dixit ad me: Non potes. Et dixi: Quare, domine, aut quid nascebar, aut quare non fiebat matrix matris meae mihi sepulchrum, ut non viderem laborem Iacob et defatigationem generis Israhel?

Ier 20, 17:

³⁶Et dixit ad me: Numera mihi qui necdum venerunt, et collige mihi dispersas guttas, et revirida mihi aridos flores, ³⁷et aperi mihi clausa promptuaria et produca mihi inclusos in eis flatus, aut monstra mihi vocis imaginem, et tunc ostendam tibi eum laborem quem rogas videre. ³⁸Et dixi: Dominator domine, quis enim est qui potest haec scire, nisi qui cum hominibus habitationem non habet? ³⁹Ego autem insipiens, et quomodo potero dicere de his quibus me interrogasti? ⁴⁰Et dixit ad me: Quomodo non potes facere unum de his quae dicta sunt, sic non poteris invenire iudicium

Iob 37, 9

meum aut finem caritatis quem pro populo meo promisi. ⁴¹Et dixi: Sed ecce, domine, tu praees his qui in fine sunt, et quid facient qui ante me sunt aut nos aut hii qui post nos? ⁴²Et dixit ad me: Coronae adsimilabo iudicium meum. Sicut non novissimorum tarditas, sic nec priorum velocitas. ⁴³Et respondi et dixi: Nec enim poteris facere qui facti sunt et qui sunt et qui futuri sunt in unum, ut celerius iudicium tuum ostendas? ⁴⁴Et respondit ad me et dixit: Non potest festinare creatura super creatorem, nec sustinere saeculum qui in eo creati sunt in unum. ⁴⁵Et dixi: Quomodo dixisti servo tuo, quoniam vivificans vivificabis a te creatam creaturam in unum? Si ergo viventes vivent in unum et sustinebit creatura, poterit et nunc portare praesentes in unum. ⁴⁶Et dixit ad me: Interroga matricem mulieris et dices ad eam: Decem si paris, quare per tempus? Roga ergo eam, ut det decem in unum. ⁴⁷Et dixi: Non utique poterit, sed secundum tempus. ⁴⁸Et dixit ad me: Et ego dedi matricem terrae his qui seminati sunt super eam per tempus. ⁴⁹Quemadmodum enim infans non parit nec ea quae senuit adhuc, sic ego disposui a me creatum saeculum.

⁵⁰Et interrogavi et dixi: Cum iam dederis mihi viam, loquar coram te; nam mater nostra, de qua dixisti mihi, adhuc iuvenis est, iam ad senectutem

⁵⁰Et interrogavi et dixi: Cum iam dederis mihi viam, loquar coram te; nam mater nostra, de qua dixisti mihi, adhuc iuvenis est, iam ad senectutem

AS 31 istos om. c | 33 domine meus Ec; meus domine M; domine mi C | ualde + tu c |
 CME in excessum ME; in cesso S; in excessum A | pro israel c | aut] an c; et ME; + num-
 cbv quid C | eum¹] illum CMEb | super eum] quam c | fecit illum CMEb; ~ eum fecit
 Sc | 34 dixi + ad eum c | 35 aut quid] ad quid c; quid ergo CME | 36 qui] quae c |
 uenerant Sc | 37 aut om. c | demonstra CMEc | post mihi³ lacunam indicat v. | eum
 om. c | 40 in finem S; in fine c | caritatem c | quem pro] quam CMEcb | meo om. c |
 41 ~ tu domine A | praees] praetiis A; prope es c; promittis v. | in fines A; in finem c |
 me] nos CMEbv | sunt²] fuerunt c | 43 non enim C; et non ME; nec c | facere +
 eos c | 44 saeculum + eos CMEc | ~ sunt creati E; creandi sunt c | 45 uiuificabis bv.]
 uiuificauit AS; uiuificabitur CME; uiuificasti c | si—unum² bv.] om. cet. | sustinebat c;
 sustinere ME | 46 decem si bv.] et si AS c; si CME | 48 ego + te ASCv | 49 nec om. c |
 senuit adhuc] senum sunt c | sic] si AS | 50 est + an bv. | ad senectutem] senectute S;
 senectuti c |

adpropinquat? ⁵¹Et respondit ad me et dixit: Interroga quae parit, et dicet tibi. ⁵²Dices enim ei: Quare quos peperisti nunc non sunt similes his qui ante, sed minores statu? ⁵³Et dicet tibi et ipsa: Alii sunt qui in iuventute virtutis nati sunt, et alii qui sub tempus senectutis deficiente matrice sunt nati. ⁵⁴Considera ergo et tu, quoniam minores statu estis prae his qui ante vos, ⁵⁵et qui post vos quam ut vos, quasi iam senescentis creaturae et fortitudinem iuventutis praeterieritis.

Et dixi: Rogo domine, si inveni gratiam ante oculos tuos, demonstra servo tuo per quem visitas creaturam tuam. **6** Et dixit ad me: Initium terreni orbis, et antequam starent exitus saeculi, et antequam spirarent conventiones ventorum, ²et antequam sonarent voces tonitruum, et antequam splenderent nitores coruscum, et antequam confirmarentur fundamenta paradisi, ³et antequam viderentur decores flores, et antequam confirmarentur motuum virtutes, et antequam colligerentur innumerabiles militiae angelorum, ⁴et antequam extollerentur altitudines aerum, et antequam nominarentur mensurae firmamentorum, et antequam aestimaretur scabillum Sion, ⁵et antequam investigarentur

praesentes anni, et antequam abalienarentur eorum qui nunc peccant adinventiones et consignarentur qui fidem thesaurizaverunt, ⁶tunc cogitavi, et facta sunt haec per me solum et non per alium, ut et finis per me et non per alium.

⁷Et respondi et dixi: Quae erit separatio temporum, aut quando prioris finis aut sequentis initium? ⁸Et dixit ad me: Ab Abraham usque ad Abraham, quoniam ab eo natus est Iacob et Esau, manus enim Iacob tenebat ab initio calcaneum Esau. ⁹Finis enim huius saeculi Esau, et principium sequentis Iacob. ¹⁰Finis enim hominis calcaneum et principium hominis manus, inter calcaneum et manum aliud noli quaerere, Ezra.

¹¹Et respondi et dixi: O dominator domine, si inveni gratiam ante oculos tuos, ¹²ut demonstres servo tuo finem signorum tuorum, quorum ex parte mihi demonstrasti nocte praecedente. ¹³Et respondit et dixit ad me: Surge super pedes tuos et audies vocem plenissimam sonus. ¹⁴Et erit, si commotione commovebitur locus, in quo stas super eum, ¹⁵in eo cum loqueretur, tu non expaveas, quoniam de fine verbum. Et fundamenta terrae intellegitur, ¹⁶quoniam de ipsis sermo, tre-

Apc 7,31

Gn 25,25

51 interroga + eam c | 52 ante + te c | statura CMEc | 53 et² om. AC | sub tempore CMEc | deficientis CME | matrice cbv | matricis SCME; matris A | sunt nati c | nati AS bv; nati sunt CME | 54 minoris ACME; minori c | statu estis bv.] statutis AS; staturae estis ME; statura estis c; naturae statura estis C | 55 uos¹ + minori c | ut uos] et uos b.; uos CMEc | senescentes AS; nescientes uim ME | iuventute S | praeterientes A; praetereuntis ME; praetereuntes c; pretereunt C; hic v. 56 incip. bv | quem] quam S | uisites c; om. A | 6,1 initio MEc; + ... antequam essent v. | terrena Sv; terrene A; terrae ME | 2 coruscorum CME; coruscationum c | 3 et¹—et² om. C; et¹ om. ME | decoris A; decori MEc | motuum v] motus b.; motu ASCM; a motu E; motae c | 4 aeris c | nominarentur] numerarentur ACME | aestimaretur camillum AS; aestuarent camini in c | 5 consignarentur b.] consignarentur [...] v.; consignati essent c; consignari (-re A) eorum AS; consignarentur eorum merita CME | fide AS | 6 haec om. c | solum om. bv. lapsu | ut et] ut C; et c | 7 aut²] et c | 8 abraham²] isaac CMEc | quoniam] quando c | ~ natus est ab eo S; nati sunt ab eo c | enim om. c | 10 finis—manus proponimus] ... hominis manus ... bv.; hominis manus ASCME | 12 ut demonstres] praem. oro c; demonstra ME | quorum partem A²c; quae iam ex parte CME | praeterita CMEb | 13 audi c | sonitus Cc; sanus ME | 14 si commotione] sic (sicut c) commotio (commemoratio A) nec AS c | stes c; stat AS; esdra C | 15 in eo] ideo c; om. CME | loqueretur AS] loquetur ME; loquitur Ccbv | expauescas CMEb | fundamentum c; fundamentis C; fundamenti ME | intellegitur Cb] intellegitur SMEc; intellegentur A; intelleget v. |

AS
CME
cbv

mescet et commovebitur; scit enim, quoniam finem eorum oportet commutari. ¹⁷Et factum est cum audissem, et surrexi super pedes meos et audiui, et ecce vox loquens, et sonus eius sicut sonus aquarum multarum.

¹⁸Et dixit: Ecce dies veniunt, et erit quando adpropinquare incipio, ut visitem habitantes in terram, ¹⁹et quando inquirere incipiam ab eis qui iniuste nocuerunt iniustitia sua, et quando suppleta fuerit humilitas Sion, ²⁰et cum supersignabitur saeculum quod incipiet pertransire, haec signa faciam: Libri aperientur ante faciem firmamenti et omnes videbunt simul, ²¹et anniculi infantes loquentur vocibus suis, et praegnantes inmaturos parient infantes trium et quattuor mensuum et vivent et scirtabuntur, ²²et subito apparebunt seminata loca non seminata, et plena promptuaria subito invenientur vacua, ²³et tuba canet cum sono, quam cum omnes audierint subito expavescent. ²⁴Et erit in illo tempore, debellabunt amici amicos ut inimici, et expavescet terra cum his qui inhabitant in eam, et venae fontium stabunt ut non decurrant in horis tribus. ²⁵Et erit, omnis qui derelictus fuerit ex omnibus istis quibus praedixi tibi, ipse salvabitur et videbit salutare meum et finem saeculi mei. ²⁶Et videbunt qui recepti sunt homines, qui mortem non gustaverunt a nativitate sua, et mutabitur cor inhabitantium et convertetur in sensum alium. ²⁷Delebitur enim

malum et extinguetur dolus. ²⁸Florebit autem fides et vincetur corruptela, et ostendebitur veritas quae sine fructu fuit tantis temporibus.

²⁹Et factum est cum loqueretur mihi, et ecce paulatim movebatur locus super quem stabam super eum. ³⁰Et dixit ad me: Haec veni tibi ostendere et venturae nocti. ³¹Si ergo iterum rogaveris et iterum ieiunaveris septem diebus, iterum tibi renuntiabo horum maiora per diem, ³²quoniam auditu audita est vox tua apud Altissimum. Vidit enim Fortis directionem tuam et providit pudicitiam quam a iuventute tua habuisti. ³³Et propter hoc misit me demonstrare tibi haec omnia et dicere tibi: Confide et noli timere, ³⁴et noli festinare in prioribus temporibus cogitata vana, ut non properes a novissimis temporibus.

³⁵Et factum est post haec, et flevi iterum et similiter ieiunavi septem diebus, ut suppleam tres ebdomadas quae dictae sunt mihi. ³⁶Et factum est in octava nocte, et cor meum iterato turbabatur in me et coepi loqui coram Altissimo. ³⁷Inflamabatur enim spiritus meus valde et anima mea anxiebatur.

³⁸Et dixi: O Domine, loquens locutus es ab initio creaturae in primo die dicens: Fiat caelum et terra, et tuum verbum opus perfecit. ³⁹Et erat tunc spiritus volans, et tenebrae circumferebantur et silentium, sonus vocis hominis nondum erat abs te. ⁴⁰Tunc

Dn 10,2

38—54:
Gn 1,1—30

16,56

AS 16 tremiscit ASC^{cb} | commouetur c | scit—commutari om. A* | 17 et surrexi] exsurrexi A; surrexi CMEc | 18 incipiam c | in terra A^{cb}; terram ME | 21 scirtabuntur scripsimus cum v. (in notis ad vers. germ.) | scirtiabuntur Cb; scisciabuntur S; seruabuntur A; suscitabuntur c; cruciabuntur ME | 24 qui—eam om. c | in eam A | eam Sb^o; in ea CME | ut² et Ec | decurrunt S; decurrent Ec | 25 mei] eius ME; uestri c | 28 ostendetur CMEc | tantis temporibus] diebus tantis c | 29 movebatur locus b^o.] intuebatur ASCME; intuebar c | super¹ + eum ante c | super eum om. CMEc | 30 et uenturae nocti Sb] et uentura nocte Ab; et uenturae noctis C; tempus uenturae noctis c; om. ME | 31 per diem] inter [] pon. v. | 32 quoniam auditu] quam audiui c | est + enim c | 34 in] cum c | a] in CMEb | 35 supplerem CMEb | 36 turbatur AS; turbati CME | ~ turbabatur iterato c; iterato om. E | 38 perfectum c; fecit M; fuit E | 39 uolans om. c |

dixisti de thesauris tuis proferri lumen quod luminis, ut apparerent tunc opera tua. ⁴¹Et in die secundo iterum creasti spiritum firmamenti et imperasti ei, ut divideret et divisionem faceret inter aquas, ut pars quidem sursum recederet, pars vero deorsum maneret. ⁴²Et tertio die imperasti aquis congregari in septima parte terrae, sex vero partes siccasti et conservasti, ut ex his sint coram te ministrantia seminata adeo et culta. ⁴³Verbum enim tuum processit, et opus statim fiebat. ⁴⁴Processit enim subito fructus multitudinis inmensus et concupiscentia gustus multiformis et flores colore inimitabili et odores odoramenti investigabiles. Et die tertio haec facta sunt. ⁴⁵Quarta autem die imperasti fieri solis splendorem, lunae lumen, stellarum dispositionem, ⁴⁶et imperasti eis, ut deservirent futuro plasmato homini. ⁴⁷Quinto autem die dixisti septimae parti ubi erat aqua congregata, ut procrearet animalia, volatilia et pisces, et ita fiebat ⁴⁸aqua muta et sine anima, quod ei iubebatur, animalia faciens, ut ex hoc mirabilia tua nationes enarrent. ⁴⁹Et tunc conservasti duas animas, nomen uni vocasti Enoch et nomen secundi vocasti Leviathan. ⁵⁰Et separasti ea ab alterutro; non enim poterat septima pars ubi erat aqua congregata capere ea. ⁵¹Et dedisti Enoch unam partem quae sic-

cata est tertio die, ut inhabitet in ea, ubi sunt montes mille. ⁵²Leviathae autem dedisti septimam partem humidam. Et servasti ea, ut fiant in devotionem quibus vis et quando vis. ⁵³Sexto autem die imperasti terrae, ut crearet coram te iumenta et bestias et reptilia, ⁵⁴et super his Adam, quem constituisti ducem super omnibus factis quae fecisti, et ex eo educimur nos omnes quem elegisti populum. ⁵⁵Haec autem omnia dixi coram te, Domine, quoniam dixisti quia propter nos creasti primogenitum saeculum. ⁵⁶Residuas autem gentes ab Adam natas dixisti eas nihil esse, et quoniam salivae adsimilatae sunt, et sicut stillidum de vaso similasti abundantiam eorum. ⁵⁷Et nunc, Domine, ecce istae gentes quae in nihilum deputatae sunt dominari nostri et devorare nos. ⁵⁸Nos autem populus tuus quem vocasti primogenitum, unigenitum, aemulatorem, carissimum, traditi sumus in manibus eorum. ⁵⁹Et si propter nos creatum est saeculum, quare non hereditatem possidemus nostrum saeculum? Usquequo haec?

⁷ Et factum est cum finissem loqui verba haec, et missus est ad me angelus, qui missus fuerat ad me primis noctibus, ²et dixit ad me: Surge, Ezra, et audi sermones quos veni loqui ad te. ³Et dixi: Loquere, dominus meus. Et dixit ad me: Mare positum est in

Is 40,15 Lxx

Is 40,17!
Dn 4,32

5,31

5,33

40 proferre AME | lumen] inter [] pon. v. | quod Sv] quid AC; aliquod MEb; om. c | luminis] luminosum c | ut] et ME; quo c | appareret c | tunc om. c | opere tuo AS; opus tuum c | 41 in om. Sb | iterum om. AS c | quidem] quaedam Cc | 42 tertia c | adeo Cbv] a deo cet. | 44 praecessit AS | concupiscentiae c | multiformes Sc | inimitabile A; inimitabiles Mb; imitabiles E; immutabili c | odoramenti CMEc | inuestigabilis SMEc | et⁴ om. CMEb | tertia c | 45 quarto b. | 47 et volatilia et c; et ME | 48 muta cbv] multa cet. | quae dei nutu iubebantur c | faciebat c | 49 duo animalia bv. | enoch] behemoth C(in marg.)MEbv | secundae c | 50 ea¹] eas A | 51 enoch] behemoth C(in marg.)MEbv | habitet MEc | 52 leuiathan cb; leuitae A | eam AS c; eum ME | fiat MEc | 54 quem¹] inter [] pon. v. | quem²] quemque c | 55 quoniam dixisti om. c | primogenitum] progeniem A; progenitum S; om. c | 56 nil c | sicut] quasi c | de uase Cc; om. ME | 57 dominari Sv] dominare A; dominantur CMEb; coeperunt dominari c | deuorant CMEb | nos om. c | 58 carissimum] tuum c | in manus ACME | 59 nostram saeculum C; nostram saeculo S; cum saeculo c || 7,1 et² om. CMEc | 3 domine meus ME; domine mi C; deus meus c |

AS
CME
cbv

spatioso loco, ut esset altum et inmensum. ⁴Erit autem ei introitus in angustulo loco positus, ut esset similis fluminis. ⁵Si quis enim volens voluerit ingredi mare videre eum vel dominari eius, si non transierit angustum, in latitudinem venire quomodo poterit? ⁶Item aliud: Civitas est aedificata et posita in loco campestri, est autem plena omnium bonorum. ⁷Introitus autem eius angustus et in praecipiti positus, ut esset a dextris quidem ignis, a sinistris vero aqua alta. ⁸Semita autem est una sola inter eos posita, hoc est ignis et aqua, ut non capiat semita nisi solummodo vestigium hominis. ⁹Si autem data dabitur civitas homini in hereditatem, si non heres antepositum periculum pertransierit, quomodo accipiet hereditatem suam? ¹⁰Et dixi: Sic, domine. Et dixit ad me: Sic est et Israhel pars. ¹¹Propter eos enim feci saeculum, et quando transgressus est Adam constitutiones meas, iudicatum est quod factum est. ¹²Et facti sunt introitus huius saeculi angusti et dolentes et laboriosi, paucae autem et malae et periculorum plenae et laborum magnorum fultae. ¹³Nam maioris saeculi introitus spatiosi et securi et facientes immortalitatis fructum. ¹⁴Si ergo non ingredienti ingressi fuerint qui vivunt angusta et vana haec, non poterunt recipere quae sunt reposita. ¹⁵Nunc ergo tu quare conturbaris,

corruptibilis cum sis? Et quid moveris tu, cum sis mortalis? ¹⁶Et quare non accepisti in corde tuo quod futurum, sed quod in praesenti?

¹⁷Et respondi et dixi: Dominator domine, ecce disposuisti in lege tua, quoniam iusti hereditabunt haec, impii autem peribunt. ¹⁸Iusti autem ferent angusta sperantes spatiosa; qui enim impie gesserunt, et angustiam passi sunt et spatiosa non viderunt. ¹⁹Et dixit ad me: Non es iudex super Dominum neque intellegens super Altissimum. ²⁰Pereant enim multi praesentes, quam neglegatur quae anteposita est Dei lex. ²¹Mandans enim mandavit Dominus venientibus quando venerunt, quid facientes viverent, et quid observantes non punirentur. ²²Hii autem non sunt persuasi et contradixerunt ei. Et constituerunt sibi cogitata vanitatis ²³et proposuerunt sibi circumventiones delictorum. Et superdixerunt Altissimum non esse, et vias eius non cognoverunt. ²⁴Et legem eius spreverunt et sponsiones eius abnegaverunt et legitimis eius fidem non habuerunt et opera eius non perfecerunt. ²⁵Propter hoc, Ezra, vacua vacuis et plena plenis.

²⁶Ecce enim tempus veniet, et erit quando venient signa quae praedixi tibi, et apparebit sponsa et apparescens civitas et ostendetur quae nunc subducitur terra. ²⁷Et omnis qui liberatus

Ps 36,28.29!

8,58; Ps 13,1

Ps 94,11

Mt 13,12!

AS 3 altum] latum b^v. | 4 fluminibus c | 5 si¹ om. AS c | mare + et ME c | uenire om. A; ~ quomodo uenire CME c | 7 autem] uero CME; om. c | siquidem AS | uero] autem CM; om. E c | 8 ignis et aqua AS^v] inter ignem et aquam CM cb; inter aquam et ignem E | semita² + illa CME b^v | 9 data om. AS c | ciuitas + illa CME b^v | si non heres A² b^v] si non queris A* S; et non quesierit CME; si numquam c | pertransire CME | 11 enim om. A; ~ enim eos M | 12 pauci ... mali ... pleni AC cb | labore magnopere c | fulti A cb | 14 ingredienti non fuerunt ingressi c | 15 ergo] autem Ab | ~ quare tu c | ~ cum sis corruptibilis CME c | 16 futurum] proem. est ME c; + est A | praesenti + est CME | 17 et¹ om. c | in om. c | 18 autem] ergo CME b | ferant A; ferunt C; fuerunt ME | enim] autem Ab; uero CME | angustam S; angustia A; angusta cbv | uidebunt ME cbv | 19 es Cb^v] est cet. | domino A; deum Scb^v | 20 pereunt ME c; perient A | quam] antequam ME; quia c | negligitur c | 21 dominus] deus Scb^v | 22 cogitamen c; cogitationes CME | 23 supra dixerunt A; super haec dixerunt CME | altissimo AS c | 24 et³ + in c | 26 enim om. c | et³ om. CME b | ciuitas et om. c |

I Th 3, 13!

est de praedictis malis, ipse videbit mirabilia mea. ²⁸Revelabitur enim Filius meus Iesus cum his qui cum eo, et iucundabit qui relictis sunt annis quadringentis. ²⁹Et erit post annos hos, et morietur Filius meus Christus et omnes qui spiramentum habent hominis. ³⁰Et convertetur saeculum in antiquum silentium diebus septem sicut in prioribus initiis, ita ut nemo derelinquatur. ³¹Et erit post dies septem, et excitabitur qui nondum vigilat saeculum et morietur corruptum. ³²Et terra reddet qui in eam dormiunt, et pulvis qui in eo silentio habitant, et promptuaria reddent quae eis commendatae sunt animae. ³³Et revelabitur Altissimus super sedem iudicii, et pertransibunt misericordiae, et longanimitas congregabitur, ³⁴iudicium autem solum remanebit. Et veritas stabit et fides convalescet, ³⁵et opus subsequetur et merces ostendetur, et iustitiae vigilabunt et iniustitiae non dormiunt. ³⁶Et apparebit lacus tormenti et contra illum erit locus requietionis, et clibanus gehennae ostendetur et contra eam iucunditatis paradisu. ³⁷Et dicet tunc Altissimus ad excitas gentes: Videte et intellegite quem negastis vel cui non servistis vel cuius diligentias spreveritis. ³⁸Videte contra et in contra, hic iucunditas et requies, et ibi ignis et tormenta. Haec autem loquetur ad eos in die iudicii. ³⁹Haec talis quae neque solem habet neque lu-

nam neque stellas, ⁴⁰neque nubem neque tonitruum neque coruscationem, neque ventum neque aquam neque aerem, neque tenebras neque sero neque mane, ⁴¹neque aestatem neque ver neque aestum, neque hiemem neque gelum neque frigus, neque grandinem neque pluviam neque ros, ⁴²neque meridiem neque noctem neque ante lucem, neque nitorem neque claritatem neque lucem, nisi solummodo splendorem claritatis Altissimi, unde omnes incipiunt videre quae anteposita sunt. ⁴³Spatium enim habebit sicut ebdomada annorum. ⁴⁴Hoc est iudicium meum et constitutio eius, tibi autem soli ostendi haec.

Is 60, 19!

Apc 21, 23!

⁴⁵Et respondi: Tunc et dixi, domine, et nunc dico: Beati praesentes et observantes quae a te constituta sunt. ⁴⁶Sed de quibus erat oratio mea, quis enim est de praesentibus qui non peccavit, vel quis natorum qui non praeterivit sponsonem tuam? ⁴⁷Et nunc video, quoniam ad paucos pertinebit futurum saeculum iucunditatem facere, multis autem tormenta. ⁴⁸Increvit enim in nos cor malum, quod nos abalienavit ab his et deduxit nos in corruptionem, et itinera mortis ostendit nobis, semitas perditionis, et longe fecit nos a vita; et hoc non paucos, sed paene omnes qui creati sunt.

9, 15!

⁴⁹Et respondit ad me et dixit: Audi me et instrua me et de sequenti corripiam te. ⁵⁰Propter hoc non fecit Al-

27 mea] magna SME | 28 eo + sunt CMEc | iucundabuntur ACMEc | sunt + in c | A(S)
 29 hominis] homines Sc | 30 initiis] uitiis M; iudicii c | 31 et² om. ACME | qui] quod C
 MEcb | 32 qui¹] quae c | in eam ASv] in ea cet. | silentio habitat Sv; silentium habent
 ME; silentium habet C | 33 miseriae c | 34 et¹ om. c | 35 dormient CME; dominabuntur c | 36 et¹—106 rogavit deest in S(folio exciso); om. c | lacus Sv; locus ACME
 cum illo A | illum—contra² om. ME | requietionis Sv; requisitionis A; requiei C |
 et³ Av] om. Cb | eam] eum MEb | 38 contra¹] inter [] pon. v. | loquetur v.] loqueris
 cet.; + dices A | 39 hic b | qui Ab | neque solem Av] solem non CMEb | habet om.
 A | 41 uerem Cv; uerum ME | aestus A | gelum Cv] gaelus A; gelu MEb |
 rorem b | 42 claritas¹ A | lux A | 43 ebdomadas AC; ebdomados v. | 45 et² om. ME;
 ~ et tunc b. | beati + qui CME; + [qui] v. | 46 de quibus MEb] et quibus his A; de
 his quibus Cb | natus A | praeteribit A; praeteriit CME | 47 saeculi A] autem]
 enim A | 48 itinera A*v] in itinera A² b; ad inferiora CME | 50 fecit altissimus] suffi-
 cit altissimo A |

tissimus unum saeculum sed duo. ⁵¹Tu enim quia dixisti non esse multos iustos sed paucos, impios vero multiplicari, audi ad haec. ⁵²Lapides electos si habueris paucos valde, ad numerum eorum conpones eos tibi, plumbum autem et fictile abundat. ⁵³Et dixi: Domine, quomodo poterit? ⁵⁴Et dixit ad me: Non hoc solummodo, sed interroga terram et dicet tibi, adulare ei et narrabit tibi. ⁵⁵Dices enim ei: Aurum creas et argentum et aeramentum et ferrum quoque et plumbum et fictile. ⁵⁶Multiplicatur autem argentum super aurum, et aeramentum super argentum, et ferrum super aeramentum, plumbum super ferrum, et fictile super plumbum. ⁵⁷Aestima ergo tu quae haec sint pretiosa et desiderabilia, quod multiplicatur aut quod rarum nascitur. ⁵⁸Et dixi: Dominator domine, quod abundat vilius, quod enim rarius pretiosius est. ⁵⁹Et respondit ad me et dixit: In te ista pondera quae cogitasti, quoniam qui habet quod difficile est, gaudet super eum qui habet abundantia. ⁶⁰Sic et a me repromissa creatura. Iucundabor enim super paucis qui salvabuntur, propterea quod ipsi sunt qui gloriam meam nunc dominationem fecerunt et per quos nunc nomen meum nominatum est. ⁶¹Et non contristabor super multitudinem eorum qui perierunt, ipsi enim sunt qui vaporibus nunc adsimilati sunt et flammae ac fumo adaequati sunt et exarserunt et ferverunt et extincti sunt.

⁶²Et respondi et dixi: O tu terra,

quid peperisti? Si sensus factus est de pulvere sicut et cetera creatura, ⁶³melius enim erat et ipsum pulverem non esse natum, ut non sensus inde fieret. ⁶⁴Nunc autem nobiscum crescit sensus, et propter hoc torquemur, quoniam iam scientes perimus. ⁶⁵Lugeat hominum genus et agrestes bestiae laetentur; lugeant omnes qui nati sunt, quadrupedia vero et pecora iucundentur. ⁶⁶Multum enim melius est illis quam nobis. Non enim sperant iudicium, nec enim sciunt cruciamenta nec salutem post mortem repromissam sibi. ⁶⁷Nobis autem quid prodest, quoniam salvati salvabimur sed tormento tormentabimur? ⁶⁸Omnes enim qui nati sunt commixti sunt iniquitatibus et pleni sunt peccatis et gravati delictis. ⁶⁹Et si non essemus post mortem in iudicio venientes, melius fortassis nobis venisset.

⁷⁰Et respondit ad me et dixit: Et quando Altissimus faciens faciebat saeculum et Adam et omnes qui ex eo venerunt, primum praeparavit iudicium et quae sunt iudicii. ⁷¹Et nunc de sermonibus tuis intellege, quoniam dixisti quia sensus nobiscum crescit. ⁷²Qui ergo commorantes sunt in terra hinc cruciabuntur, quoniam sensum habentes iniquitatem fecerunt, et mandata accipientes non servaverunt ea, et legem consecuti fraudaverunt eam quam acceperunt. ⁷³Et quid habebunt dicere in iudicio vel quomodo respondebunt in novissimis temporibus? ⁷⁴Quantum enim tempus, ex quo long-

Le 15, 71

A 55 dicens enim et aurum A | 56 multiplicas ME; multiplicat Cv | aeramentum² + et v. | CME(l) 57 ergo] et A | haec A | inter [] pon. v.; his E (et dein preciosa et desiderabilia); om. CMb | multiplicat Mb; multiplicata C | 58 pretiosior A | 59 in te ista v.] in te autem b.; in te stant A; insta ante C; instant ME | habundantia v.] habundantiam Ab; quod abundat CME | 60 a me repromissa] amare promissa AC | paucos CMEb; + et A | in dominationem ME; dominatiorem bv. (sed iam non in vers. germ.) | 61 ac] adsimilatae A* | sunt et² om. CMEb | et⁴ om. A | 62 et cetera A² (in ras.) bv] terra C; terrae ME | 63 enim] inter [] pon. v. | et om. A | 65 iocundantur A* | 66 nec enim sciunt Av] nec sciunt b.; nesciunt CME | cruciamenta A] cruciamentum bv.; cruciatum CME | 67 [adest 1 usque ad 8, 52, sed passim legi nequit] | 68 peccatorum CMEv | 69 in iudicio CME; iudicio A | fortasse CMEl | 70 et⁴ om. A | ex] cum A | 71 sensus om. A | 72 qui—80 ingredientur om. 1 |

animitatem habuit Altissimus his qui inhabitant saeculum, et non propter eos, sed propter ea quae providit tempora.

102 ⁷⁵Et respondi et dixi: Si inveni gratiam coram te, domine, demonstra et hoc servo tuo, si post mortem vel nunc quando reddemus unusquisque animam suam, si conservati conservabimur in requie, donec veniant tempora illa in quibus incipies creaturam renovare, aut amodo cruciabimur? ⁷⁶Et respondit ad me et dixit: Ostendam tibi et hoc. Tu autem noli commisceri cum eis qui spreverunt, neque connumereres te cum his qui cruciantur. ⁷⁷Etenim est tibi thesaurus operum repositus apud Altissimum, sed non tibi demonstrabitur usque in novissimis temporibus.

⁷⁸Nam de morte sermo: Quando profectus fuerit terminus sententiae ab Altissimo ut homo moriatur, recedente inspiratione de corpore ut dimittatur iterum ad eum qui dedit, adorare gloriam Altissimi primum. ⁷⁹Et si quidem esset eorum qui spreverunt et non servaverunt viam Altissimi et eorum qui contempserunt legem eius et eorum qui oderunt eos qui timent Deum, ⁸⁰haec inspirationes inhabitationes non ingredientur, sed vagantes erunt amodo in cruciamentis, dolentes semper et tristes, per septem vias. ⁸¹Via prima, quia spreverunt legem Altissimi. ⁸²Secunda via, quia iam non possunt reversionem bonam facere, ut

vivant. ⁸³Tertia via, vident repositam mercedem his qui testamentis Altissimi crediderunt. ⁸⁴Quarta via, considerabunt sibi in novissimis repositum cruciamentum. ⁸⁵Quinta via, videntes aliorum habitacula ab angelis conservari cum silentio magno. ⁸⁶Sexta via, videntes quemadmodum de eis pertransientem cruciamentum. ⁸⁷Septima via, quae omnium supradictarum viarum maior est, quoniam detabescunt in confusione et consumentur in honoribus et marcescent in timoribus, videntes gloriam Altissimi coram quem viventes peccaverunt et coram quem incipient in novissimis temporibus iudicari.

⁸⁸Nam eorum qui servaverunt vias Altissimi ordo hic est, quando separari incipient a vaso corruptibili. ⁸⁹In eo tempore commoratae servierunt cum labore Altissimo et omni hora sustinuerunt periculum, uti perfecte custodirent legislatoris legem. ⁹⁰Propter quod hic de his sermo: ⁹¹In primis vident cum exultatione multa gloriam eius qui suscipit eas, requiescent enim per septem ordines. ⁹²Ordo primus, quoniam cum labore multo certati sunt, ut vincerent cum eis plasmatum cogitamentum malum, ut non eas seducat a vita ad mortem. ⁹³Secundus ordo, quoniam vident complicationem in qua vagantur impiorum animae et quae in eis manet punitio. ⁹⁴Tertius ordo, videntes testimonium quod testificatus est eis qui plasmavit eas, quon-

75 domine] *praem.* dominator b. | et hoc] domine A | reddimus Cb; reddet ME | in requie] requiem A*(*vid.*); om. ME | cruciamur Ab; cruciabitur ME | 78 dedit + illam Cb; + illum ME | 79 spreuerunt] inspirauerunt A | deum] eum A; dominum E | 80 in habitationes b^o | cruciatibus CME | per septem vias om. Al | 82 quia iam] quoniam A | 83 uidebunt CMEb | testamento CMEI | 84 cruciatum CME | 85 uidebunt CME | habitaculum A | 86 uidebunt CME | quemadmodum] quam amodo v.; quoniam amodo b. | pertransientem Al(*vid.*)v] pertransiet CME; pertransient in b. | cruciatus CME | 87 supradictorum ME; supradictae sunt Al | est om. A | in confusione A | in honoribus b^o | coram quo^{1,2} CMEIb | uiuentes] uidentes A | 88 ~ vias seruauerunt Ab^o | ~ est hic Ab^o | separari incipient] incipiet seruari A | a uase CMEI | 90 sermo + est CME | 91 uidebunt CME | suscepit CMEI | 92 cogitatum CME | ad mortem] item A | 93 uidebunt CME | in quo Ab^o | punitiorem CME | 94 uidebunt CM; cum uidebitur E | quod] quo A |

A
CMEI
b^o

iam viventes servaverunt quae per fidem data est lex. ⁹⁵Quartus ordo, intellegentes requiem quam nunc in promptuariis eorum congregati requiescent cum silentio multo ab angelis conservati, et quae in novissimis eorum manet gloriam. ⁹⁶Quintus ordo, exultantes quomodo corruptibile effugerunt nunc, et futurum quomodo hereditatem possidebunt, adhuc autem videntes angustum et labore plenum quo iam liberati sunt et spatiosum incipiunt recipere, frutescentes et immortales. ⁹⁷Sextus ordo, quando eis ostendetur quomodo incipiet vultus eorum fulgere sicut sol, et quomodo incipient stellis adsimilari lumini, amodo non corrupti. ⁹⁸Septimus ordo, qui est omnibus supradictis maior, quoniam exultabunt cum fiducia et quoniam confidebunt non confusi et gaudebunt non reverentes; festinant enim videre vultum eius cui serviunt viventes et a quo incipiunt gloriosi mercedem recipere. ⁹⁹Hic ordo animarum iustorum, ut amodo adnuntiatur; praedictae viae cruciatus quas patiuntur amodo qui neglexerint.

¹⁰⁰Et respondi et dixi: Ergo dabitur tempus animabus, postquam separatae fuerint de corporibus, ut videant de quo mihi dixisti? ¹⁰¹Et dixit mihi:

Septem diebus erit libertas earum, ut videant in septem diebus qui praedicti sunt sermones, et postea congregabuntur in habitaculis suis.

¹⁰²Et respondi et dixi: Si inveni gratiam ante oculos tuos, demonstra mihi adhuc servo tuo, si in die iudicii iusti impios excusare poterint vel deprecari pro eis Altissimum, ¹⁰³si patres pro filiis vel filii pro parentibus, si fratres pro fratribus, si adfines pro proximis, si fidentes pro carissimis. ¹⁰⁴Et respondit ad me et dixit: Quoniam invenisti gratiam coram oculis meis, et hoc tibi demonstrabo. Dies iudicii audax est et omnibus signaculum veritatis demonstrans. Quemadmodum nunc non mittit pater filium vel filius patrem aut dominus servum vel fidus carissimum, ut pro eo intellegat aut dormiat aut manducet aut curetur, ¹⁰⁵sic numquam nemo pro aliquo rogabit; omnes enim portabunt unusquisque tunc iniustitias suas aut iustitias.

¹⁰⁶Et respondi et dixi: Et quomodo invenimus modo, quoniam rogavit primus Abraham propter Sodomitas, et Moyses pro patribus qui in deserto peccaverunt, ¹⁰⁷et Iesus qui post eum pro Israhel in diebus Achar, et Samuel in diebus Saul, ¹⁰⁸et David pro

Gn 18,23-32

Ex 32,30!

Ios 7,7

ISm 7,9

II Sm 24,17

A(S) 94 uiuentes] uidentes A | eam quae per fidem data est (est datam ME) legem CME | CMEI 95 intellegent C; cum intellegent ME | quam bb.] quem A; que CMEI(vid.) | eorum¹ | (c)bb earum ME; om. A | congregatae requiescunt CME | conseruatae CMEI | manentem AI | gloria Cb | 96 effugerint b | nunc] hoc saeculum I | hereditate CI | possederunt AME | uiderebunt CME | angustiis ME | et labore bb.] et ACL; om. ME | quo iam restituiimus] quoniam ACL; a quo MEbb | et spatiosum] spatium et ME; + quod v. | incipient MEbb; om. A | frutescentes I bb] frui nescientes A; fruentes CME | et immortales] immortalitatem CI; immortalitate ME | 97 ostenditur AI | incipient— amodo om. I | stellarum b | luminis CME | amodo bb.] quomodo A; sicut CME | non corrupti] incorrupti CME | 98 supradictis] praedictis CMEI; om. E | confident CM EI | reuertentes AMI | uidere om. A | eius om. AI | seruierunt MEIb | incipient CMEb | 99 iustarum I | adnuntiatur bb.] adnuntientur ACMEI; dein ante et post praedictae uiae lacunas indicat v. | quos CMEIb | patientur I | 101 mihi om. AEI | in¹ om. Cbb; in septem diebus om. A | quae praedictae A | in habitacula sua I | 102 uel om. A | 103 uel] si A*(vid.)v; aut C | 104 et¹—seruum om. A | quemadmodum] sicut I | uel¹] nec I | 105 ~ iustitias suas aut (et C) iniustitias CMEI | 106 modo om. I | primus] iterum adsunt S et c, qui loco vv. 106—139 numerat 36—69, quos numeros in marg. notamus; praem. et dixi c | sodomitas + orauit c | 107 iesus om. c | qui om. Ab | achaz Sc | samuelis c | in diebus saul b.] lacunam indicat v.; om. cet. |

III Rg 8,22f. confractione, et Salomon pro eis qui
Iac 5,18f. 39 in sanctificationem, ¹⁰⁹et Helias pro
III Rg 17,21 his qui pluviam acceperunt et pro
IV Rg 19,15.16 40 mortuo ut viveret, ¹¹⁰et Ezechias pro
41 populo in diebus Sennacherib, et multi
42 pro multis? ¹¹¹Si ergo modo, quando
corruptibile increvit et iniustitia multip-
43 cata est, exoraverunt iusti pro impiis,
44 quare et tunc sic non erit? ¹¹²Et
respondit ad me et dixit: Praesens
saeculum non est finis, gloria in eo
non frequens manet, propter hoc ora-
verunt qui potuerunt pro invalidis.
45 ¹¹³Dies enim iudicii erit finis temporis
huius et initium futuri immortalis tem-
poris, in quo pertransivit corruptela,
46 ¹¹⁴soluta est intemperantia, abscisa
est incredulitas, crevit autem iustitia,
Ps 84,12 45 orta est veritas. ¹¹⁵Tunc ergo nemo
poterit misereri eius qui in iudicio vic-
tus fuerit, neque demergere eum qui
vicerit.
46 ¹¹⁶Et respondi et dixi: Hic sermo
meus primus et novissimus, quoniam
melius erat non dare terram Adam
vel, cum iam dedisset, coercere eum ut
47 non peccaret. ¹¹⁷Quid enim prodest
omnibus in praesenti vivere in tristitia
48 et mortuos sperare punitionem? ¹¹⁸O
tu quid fecisti, Adam? Si enim tu pec-
casti, non est factum solius tuus casus
sed et nostrum qui ex te advenimus.
49 ¹¹⁹Quid enim nobis prodest, si pro-

missum est nobis immortale tempus,
nos vero mortalia opera egimus? ¹²⁰Et ⁵⁰
quoniam praedicta est nobis perennis
spes, nos vero pessime vani facti su-
mus? ¹²¹Et quoniam reposita sunt ha- ⁵¹
bitacula sanitatis et securitatis, nos
vero male conversati sumus? ¹²²Et ⁵²
quoniam incipiet gloria Altissimi pro-
tegere eos qui caste conversati sunt,
nos autem pessimis viis ambulavimus?
¹²³Et quoniam ostendetur paradisus, ⁵³
cuius fructus incorruptus perseverat,
in quo est saturitas et medella, ¹²⁴nos ⁵⁴
vero non ingrediemur, ingratis enim
locis conversati sumus? ¹²⁵Et quoniam ⁵⁵
super stellas fulgebunt facies eorum
qui abstinentiam habuerunt, nostrae
vero facies super tenebras nigrae?
¹²⁶Non enim cogitavimus viventes ⁵⁶
quando iniquitatem faciebamus, quid
incipientes post mortem pati.
¹²⁷Et respondi et dixit: Hoc est ⁵⁷
cogitamentum certaminis, quem cer-
tavit qui super terram natus est homo,
¹²⁸ut si victus fuerit patiatur quod ⁵⁸
dixisti, si autem vicerit recipiet quod
dico, ¹²⁹quoniam haec est via, quam ⁵⁹
Moyses dixit cum viveret ad populum
dicens: Elige tibi vitam ut vivas.
¹³⁰Non crediderunt autem ei, sed nec ⁶⁰
post eum prophetis, sed nec mihi qui
locutus sum ad eos, ¹³¹quoniam non ⁶¹
esset tristitia in perditione eorum, sic-

I Pt 1,3

Ez 47,12f.

Sap 5,7

Dt 30,19

Lc 16,31;
Io 5,46.47

108 qui + uenerunt c | sanctificatione CME; sanctionem Sb | 109 pluuias MEI |
et2 + isaias CMEI | 111 modo] tunc CME | incorruptibile AS | exorauerunt Ab] et
orauerunt S; orauerunt CMEIb | tunc Ibv] nunc cet. | ~ non sic CMEI | 112 non2
bv.] om. cet. | frequens manet] permanet A | qui poterant ME; om. Sic | ualidis S;
impiis CME | 113 die AME; diei S | enim] autem AEb | et initium cbv] et ueniet ME;
om. ASCI | futurae c | immortalitas ME; immortalitatis c | ~ temporis fut. immort. c |
pertransibit A; pertransiet ME; transiuit c | 114 abscissa cb | increuit CMEI | 115 ergo]
enim c | misereri—fuerit] saluare eum qui perit c; om. AS | eum om. c | uicit c |
116 hic + est MEc | et3 + non S | non dari terram A; ut non daret terra ME | iam
om. A | coerceret SME | 117 omnibus] hominibus MEc | 118 factus Ac | tui solius
ME; tuum solius C | casus sed et cbv] casus .. et AS; est casus et C; est et casus ME |
noster CMEIc | 119 ~ prodest nobis c | uero] autem c | agimus A | 120 praedicata
est CME | uero] autem CM | pessimi CMEc; + et CME | 121 sunt + nobis CMEc |
122 incipiet] reposita est c | caste] tarde c | 123 satietas CME; securitas c | 124 uero]
autem A | in ingratis S2 cb | 125 uero] autem CMEc | 126 quid] quod c | in-
cipiemus A2 cbv; inciperemus CME | 127 hic est cogitatus CME | quem] quod Cc; quo
MEI | certabit Ccb; certabat A; creauit S | 129 uia] uita MEc | quem AS | uitam]
uiam C | 131 esset] erit v. | in perditionem SMEcbv |

AS
CMEI
cbv

ut et futurum est gaudium super eos quibus persuasa est salus.

- ⁶² ¹³² Et respondi et dixi: Scio, domine, quoniam nunc vocatus est Altissimus misericors, in eo quod misereatur qui nondum in saeculo advenerunt, ¹³³ et miserator, in eo quod miseretur illis qui conversionem faciunt in lege eius, ⁶⁴ ¹³⁴ et longanimis, quoniam longanimitatem praestat his qui peccaverunt ⁶⁵ quasi suis operibus, ¹³⁵ et munificus, quoniam quidem donare vult pro exigere, ¹³⁶ et multae misericordiae, quoniam multiplicat magis misericordias his qui praesentes sunt et qui praeterierunt et qui futuri sunt. ¹³⁷ Si enim non multiplicaverit, non vivificabitur saeculum cum his qui habitant in eo. ⁶⁸ ¹³⁸ Et donator, quoniam si non donaverit de bonitate sua, ut advenitur hii qui iniquitates fecerunt de suis iniquitatibus, non poterit decies millesima ⁶⁹ pars hominum vivificari, ¹³⁹ et iudex, si non ignoverit his qui creati sunt verbo eius et deleverit multitudinem contemptionum, non fortassis derelinquentur innumerabilem multitudinem nisi pauci valde.

8 Et respondit ad me et dixit: Hoc saeculum fecit Altissimus propter multos, futurum autem propter paucos.

² Dicam autem coram te similitudinem, Ezra. Quomodo autem interrogabis terram et dicet tibi, quoniam dabit terram multam magis unde fiat fictile, parvum autem pulverem unde aurum fit, sic et actus praesentis saeculi. ³ Multi quidem creati sunt, pauci autem salvabuntur.

⁴ Et respondi et dixi: Absolve ergo anima sensum et devoret quod sapit.

⁵ Convenisti inobaudire et profecta es nolens, nec enim tibi est datum spatium nisi solum modicum vivere. ⁶ O Domine super nos, si permittes servo tuo, ut oremus coram te et des nobis semen cordis et sensui culturam unde fructum fiat, unde vivere possit omnis corruptus qui portabit locum hominis. ⁷ Solus enim es, et una plasmatio nos sumus manuum tuarum, sicut locutus es.

⁸ Et quoniam vivificas nunc in matrice plasmatum corpus et praestas membra, conservatur in igne et aqua tua creatio et novem mensibus patitur tua plasmatio tuae creaturae quae in eo creata est. ⁹ Ipsum autem quod servat et quod servatur utraque servabuntur servatione tua. Et quando iterum reddit matrix quae in ea creverint, ¹⁰ imperasti ut ex ipsis membris, hoc est

Mt 20,16; 22,14

Is 64,81

AS
CMEI
cbv

131 sicut et] sicut lc; sic et CME | 132 nunc om. A c | miseratur l; + horum C; + his c | qui—133 miseretur om. ME | 133 misereatur in eo ASC; om. lc | quod] qui A; om. l | illorum CMEI | in legem CMEI | 134 longanimis + est c | 135 munificus cbv | muneribus ASCMEI; + est c | pro exigentiis c; om. ME | 136 misericordias + suas CMEI | 137 multiplicaverit + misericordias suas c | habitant Ab] habitabant CMEI; inhabitabant Sv; inhereditabant c | 138 donatur C; donat MEc | iniquitatem MEc | ~ uiuificari hominum Sc | 139 iudex + quoniam v. | ignoraverit ASI; ignoret C | creati] curati c | contemptus ME; cum tempus C; contentionum c | fortasse A | derelinquerentur c | innumerabili SCMEcbv; praem. in MEc; praem. de A2 bv | multitudine SMEcbv; multitudini C || 8,2 autem²] inter [] pon. v.; ergo CME | interrogas b. | multam] multo A; + multo S | 4 absorbe cb | animae l | deuora MEc | 5 inobaudire AS] enim inobaudire l; non obedire CME; enim obaudire cb; enim ob audire v. | profecta es] prophetes S; prophetis A; prophetare c | noles AS; uolens c | nec] non b. | ~ tibi datum est c; ~ datum est tibi CME; est ibi datum l | solum modum S; solummodo Cc; solummodo modicum E | 6 super nos si] si non c | permittis CMEI | cordi c | fructus CMEc | portauit MEv | 7 es et] esset AS | 8 quoniam] quomodo c | uiuificans nunc C; nunc uiuificas ME; uiuificans uiuificas nunc b; nunc c | plasmatum + est c | praestans AS | in² om. MEI | creaturae tuae eam CME; tuam creaturam c | in ea c; in ipso C; in ipsa ME | 9 servat et quod om. ASCI | servatione tua bv.] servati ASI; servataque c; om. CME | et quando] quando AS; quandoque c | creuerint S] creuerunt c; creauerint l; creauerat A; creata fuerint Cbv; creati fuerint ME | 10 ut] enim c; om. ME | ipsis] his CMEI |

mamillis, praebere lac, fructum millarum, ¹¹ut nutriatur id quod plasmatum est usque in tempus aliquem. Et postea dispones eum tuae misericordiae, ¹²enutristi eum tuae iustitiae, et erudisti eum in lege tua et corripuisti eum tuo intellectu, ¹³et mortificabis eum ut tuam creaturam et vivificabis eum ut tuum opus. ¹⁴Si ergo perdidideris qui tantis laboribus plasmatus est tuo iussu, facili ordine, et ut quid fiebat?

¹⁵Et nunc dicens dicam: De omni homine tu magis scis, de populo autem tuo quod mihi dolet, ¹⁶et de hereditate tua propter quam lugeo, et de Israhel propter quem tristis sum, et de semine Iacob propter quod conturbor. ¹⁷Ideo incipiam orare coram te pro me et pro eis, quoniam video lapsos nostros qui inhabitamus terram, ¹⁸sed audiui celeritatem iudicii quod futurum est. ¹⁹Ideo audi meam vocem et intellege sermonum meorum, et loquar coram te.

²⁰Initium verborum Ezrae priusquam adsumeretur, et dixit: Domine qui habitas in saeculum, cuius oculi

elati et superna in aerem, ²¹et cuius thronus inaestimabilis et gloria incompressibilis, cui adstat exercitus angelorum cum tremore, ²²quorum servatio in vento et igni convertitur, cuius verbum verum et dicta perseverantia, ²³cuius iussio fortis et dispositio terribilis, cuius aspectus arefecit abyssos et indignatio tabescere facit montes et veritas testificatur. ²⁴Exaudi, Domine, orationem servi tui et auribus percipe precationem figmenti tui, intende verba mea. ²⁵Domine enim vivo loquar et dum sapio respondeam. ²⁶Ne aspicias populi tui delicta, sed qui tibi in veritate serviunt. ²⁷Nec adendas impie agentium studia, sed qui tua testimonia cum doloribus custodierunt. ²⁸Neque cogites qui in conspectu tuo false conversati sunt, sed memorare qui ex voluntate tuum timorem cognoverunt. ²⁹Neque volueris perdere qui pecorum mores habuerunt, sed respicias eos qui legem tuam splendide docuerunt. ³⁰Neque indigneris eis qui bestiis peius sunt iudicati, sed diligas eos qui semper in tua gloria confiderunt. ³¹Quoniam nos et patres nostri mortalibus moribus

Ps 103,41

Sir 16,18

Mi 1,4

1 Sm 2,61

Ps 5,21

10 praeberi b^v.; ut (om. C) praebeat CME | fructui c | 11 aliquod CMElc | disponis AME; disponas c | tua misericordia AE | 12 et enutristi v; et enutris CME | tua iustitia AEc | et¹ om. AC | 13 tua creatura Slv | ~ opus tuum c | 14 perdidideris + eum CMElc | facile est ordinari c | et ut quid b^v.] ut et quid ASl; ut quid CME; ut et id quod c | fiebat] faciebas ME; + servaretur c | 15 dicens] domine c | quod mihi dolet] ob quem doleo c | 16 de²] propter ASc; om. E | semine om. c | quod conturbor] quem doleo c | 17 ideo + inde l | 18 iudicis Ac | qui futurus ASc | 19 ~ uocem meam AMEc | sermonem meum c; sermones meos CMI | 20 in vv. 20–36 codd. MEI non citantur, cum alteram cantici huius recensionem praebeant, sed citantur codd. quidam qui hos vv. inter cantica exhibent, nempe Sinaiticus, Slavon. 5 (= S.n), Vat. Reg. lat. 11 (= Reg), Lugdun. 430 (356) (= Lugd), Paris. lat. 4 (= Anic) | initium—dixit] inter [] pon. v. | verborum + orationis Cb | dixi c | domine] hic incipit textus in Sin Reg Lugd Anic | habitas in] inhabitas Scbv | saeculum] aeternum C Sin Reg Lugd Anic | elati et] eleuati in c | superna Scv] superiora C Sin Lugd Anic b; superiores Reg; super A | in²] et c | aere C Sin Reg Lugd Anic c | 21 et¹ om. C Sin Reg Lugd Anic b | 22 observatio C Reg; serbitio Sin | uerum ASc] firmum cet. | 23 ~ dispositio fortis et iussio C Sin Reg Lugd Anic b | arefecit AS] arefacit cet. | facit om. C Sin Reg Lugd Anic v | 24 domine] deus Sin Reg; om. c | intende verba mea om. ASc | 25 respondebo c | 26 nec Ac; et ne Sin | respicias c | servierunt C Sin Reg bv | 27 nec Scv] ne A; neque cet. | intendas Sin Reg c | impie gentium Sin; impigentium A; impi agentium S; impia gentium Reg c | testimonia ASc] testamenta cet. | 28 rot. v. om. Reg | nec c | tuum] tuam S; tua Sin Lugd c | timore Sin; in timore Lugd | 29 pecudum SCc | 30 nec c | peiores c | sunt om. S; ~ iudicati sunt c | eos om. Reg Lugd Anic b | gloria confiderunt] iustitia confidunt et gloria c | 31 mortalibus b^v.] talibus cet. | mortibus Sin; morbis c; om. A |

AS
(CMEI)
cbv

egimus, tu autem propter nos peccatores misericors vocaberis. ³²Si enim desideraveris ut nostri miserearis, tunc misericors vocaberis, nobis enim non habentibus opera iustitiae. ³³Iusti enim, quibus sunt operae multae repositae apud te, ex propriis operibus recipient mercedem. ³⁴Quid est enim homo, ut ei indigneris, aut genus corruptibile, ut ita amariceris de ipso? ³⁵In veritate enim nemo de genitis est qui non impie gessit, et de confidentibus qui non deliquit. ³⁶In hoc enim adnuntiabitur iustitia tua et bonitas tua, Domine, cum misertus fueris eis qui non habent substantiam operum bonorum.

³⁷Et respondit ad me et dixit: Recte locutus es aliqua, et iuxta sermones tuos sic et fiet, ³⁸quoniam vere non cogitabo super plasma eorum qui peccaverunt aut mortem aut iudicium aut perditionem, ³⁹sed iucundabor super iustorum figmentum, peregrinationes quoque et saluationes et mercedis receptiones. ⁴⁰Quomodo ergo locutus sum, sic et est. ⁴¹Sicut enim agricola serit super terram semina multa et plantationis multitudinem plantat, sed

non in tempore non omnia quae seminata sunt salvabuntur, sed nec omnia quae plantata sunt radicabunt, sic et qui in saeculo seminati sunt non omnes salvabuntur.

⁴²Et respondi et dixi: Si inveni gratiam loquar, ⁴³quoniam semen agricolae, si non ascenderit – non enim accepit pluviam tuam in tempore – et si corruptum fuerit multitudine pluviae, ⁴⁴hoc perit; sed homo qui manibus tuis plasmatus est et tuae imagini nominatus, quoniam similatus est per quem omnia plasmasti, et similasti eum semini agricolae. ⁴⁵Non super nos, sed parce populo tuo et miserere hereditati tuae, tuae enim creaturae misereris.

⁴⁶Et respondit ad me et dixit: Quae sunt praesentia praesentibus et quae futura futuris. ⁴⁷Multum enim tibi restat, ut possis diligere meam creaturam super me. Tu autem frequenter te et ipsum proximasti iniustus numquam. ⁴⁸Sed et in hoc mirabilis eris coram Altissimo, ⁴⁹quoniam humiliasti te, sicut decet te, et non iudicasti te inter iustos. Plurimum glorificeris, ⁵⁰propter quod miseriae multae mise-

AS 31 egimus] regimur *Reg Lugd*; languemus c | uocatus es (est *Lugd*) C *Reg Lugd Anic* b^v | C(ME) 32 si—uocaberis *om. Sin* | desideraveris] declinaueris A; decreberis C | enim² | autem *Reg c*; *om. Lugd* | non habentibus] facientibus ... A | 33 iusti—repositae *om. Reg* | iustus AS; iustus *Sin* | opera C *Lugd Anic c*; *om. A* | multa reposita C *Lugd Anic c* | apud te *om. c*; + domine C *Sin Reg Lugd Anic* | percipient C *Reg*; percipiunt *Sin Lugd Anic* | 34 amariceris *Reg*; amaresceris AS; amarus sis c | 35 confidentibus C *Sin Anic* | delinquet A; delinquit C *Sin*; derelinquit *Reg* | 36 enim AS c^{bv} | *om. cet.* | tua¹ *om. C Sin* | tua² *om. Reg Lugd Anic* | dum *Sin Reg* | eis] his *Sin Reg* | substantiam] scientiam A | ~ bonorum operum C c | [hic desinunt *Sin Reg Lugd Anic*; iterum citantur ME] | 37 et fiat A; fiet CME | 38 ~ non vere c | aut^{1,2,3} ante c | 39 figmentum + et memorabor c | peregrinationis AC c^{bv} | saluationes l] saluationis AS c^{bv}; saluificationes (-nis C) CME | et²—receptiones *om. A* | mercedes SMEI | receptionis SC c^{bv}; retributionis ME | 41 plantationes c | multitudinis S c | non in tempore non AS l^v | non in tempore c^b; in tempore non CME | saluantur S c; salua erunt CME | sed nec] nec CME; sed non A | sunt² *om. A* | ~ sunt seminati CMEI | 42 gratiam + coram te CMEI b^v | 43 quoniam] quomodo c | non enim] aut non c; non ME | accipit A; accepit c | et] aut c | 44 hoc perit sed b.] [...] v.; hic (sic ME) pater et filius ASCMEI; sic perit et similiter c | tuae imagini CME v] tuae imagine l(vid.); tu ei imagine A; tu ei imago S c; tua imago b. | nominatus quoniam *inter* [] ponit v. | est per] es ei propter c | eum *om. c* | 45 super nos] *praeni. domine* b^v; *praem. irascaris c*; + irascaris ME | tu enim creaturae S; tu autem creaturae tuae c | 47 tu] tibi c | te et ipsum AS v] temet ipsum CMEI; et ipsi c | proximaui c | iustis ME; + autem c | numquam *om. CME*; + iustum l | 48 et *om. CMEI* | eris] es c | 49 te² *om. CMEI* | te³ + ut S² c | iustos + ut A² b^v | glorificaberis CMEI | 50 miseri et multum ME; miseriae multae et c |

rabiles efficientur qui inhabitant saeculum in novissimis, quia in multa superbia ambulaverunt. ⁵¹Tu autem potest intellege et de similibus tuis inquire gloriam. ⁵²Vobis enim apertus est paradysus, plantata est arbor vitae, praeparatum est futurum tempus, praeparata est abundantia, aedificata est civitas, probata est requies, perfecta est bonitas, ante perfecta sapientia. ⁵³Radix signata est a vobis, infirmitas extincta est a vobis et mors absconsa est, infernum fugit et corruptio in oblivionem. ⁵⁴Transierunt dolores et ostensus est in finem thesaurus immortalitatis. ⁵⁵Noli ergo adicere inquirendo de multitudine eorum qui pereunt. ⁵⁶Nam et ipsi accipientes libertatem spreverunt Altissimum et legem eius contempserunt et vias eius dereliquerunt. ⁵⁷Adhuc autem et iustos eius conculcaverunt. ⁵⁸Et dixerunt in corde suo non esse Deum, et quidem scientes quoniam moriuntur. ⁵⁹Sicut enim vos suscipient quae praedicta sunt, sic eos sitis et cruciatus quae praeparata sunt. Non enim Altissimus voluit hominem disperdi, ⁶⁰sed ipsi qui creati sunt coinquinaverunt nomen eius qui fecit eos, et ingrati fuerunt ei qui praeparavit eis nunc vitam. ⁶¹Quapropter iudicium meum modo adpropinquat,

⁶²quod non omnibus demonstravi nisi tibi et tibi similibus paucis.

Et respondi et dixi: ⁶³Ecce nunc, Domine, demonstrasti mihi multitudinem signorum quae incipies facere in novissimis, sed non demonstrasti mihi quo tempore.

9 Et respondit ad me et dixit: Metiens metire in temet ipso, et erit cum videris, quoniam transivit pars quaedam signorum quae praedicta sunt, ²tunc intelleges, quoniam ipsud est tempus, in quo incipiet Altissimus vitare saeculum qui ab eo factus est. ³Et quando videbitur in saeculo motio locorum, populorum turbatio, gentium cogitationes, ducum inconstantia, principum turbatio, ⁴et tunc intelleges, quoniam de his erat Altissimus locutus a diebus qui fuerunt ante ab initio. ⁵Sicut enim omne quod factum est in saeculo, initium per consummationem et consummatio manifesta, ⁶sic et Altissimi tempora, initia manifesta in prodigiis et virtutibus, et consummatio in actu et in signis. ⁷Et erit, omnis qui salvus factus fuerit et qui poterit effugere per opera sua vel per fidem in qua credidit, is ⁸relinquetur de praedictis periculis et videbit salutare meum in terra mea et in finibus meis, quae sanctificavi mihi a saeculo. ⁹Et

Apc 2,7!

Ps 13,1

7,23

II Pt 3,9!

50 eis qui c | habitant Scbv | 52 paratum CMElb | parata ME | [desinit l] | ante | et c; AS om. ME | perfectam sapientiam A | 53 radix + mali c | extincta est Abv | extincta S CME(l) ME; et tinea c; om. C | a vobis² om. SCME | et mors bv.] et SME; om. ACc | abscondita SCME | est³ + et in c; + in SCME | infernus b | et² Abv | om. cet. | in oblivione SMEc | 54 et om. A | in fine c | 55 ergo + adhuc CMEbv | perierunt A; perituri sunt CME | 56 et ipsi cbv | et si ASME; et sic C | 57 et om. Sc | 58 scientes + sciunt MEb | 59 sitis et] sedes et A; suscipient ME | quae² | qui CME | praeparata cv | praeparatae A; praeparati CME; parata Sb | altissimus om. c; ~ voluit altissimus A | 60 sed + et c | nunc] hanc ME; om. cb | 62 quod] quae c || 9,1 meties metire AS; + tempus c | in semetipso c; temetipsum ME | quoniam] quando c | transiret M; transiet E; transierit c | 2 ipsum MEcb | quod ab eo factum CMEc | 3 uidebuntur CM; uidebunt E | in saeculum motio SM; in saeculo munitio A; saeculum immotio E | locorum + et c | gentium—turbatio² om. c | 4 et om. CMEcb | in diebus A | ante + te Sc | 5 enim om. A | est om. A | per consummationem] habet pariter et consummationem c; patet ... v. | et consummatio] et consummationem A; om. ME; + est c | manifestam A; manifestatur ME | 6 initio C; in initio ME; + habent c | consummationem A; consummationes c | in³ om. A | 7 potuerit C | operas suas S | uel] et c | credidit is bv.] credidistis Sc; credidisti ACME | 8 quae bv.] quem AS; quod C; quos M; quas E; quoniam c | mihi] me c |

tunc mirabuntur qui nunc abusi sunt vias meas, et in cruciamentis commorabuntur hii qui eos proiecerunt in contemptu. ¹⁰Quotquot enim non cognoverunt me viventes beneficia consecuti, ¹¹et quotquot fastidierunt legem meam, cum adhuc erant habentes libertatem, ¹²et cum adhuc esset eis apertum paenitentiae locus non intellexerunt sed spreverunt, hos oportet post mortem in cruciamento cognoscere. ¹³Tu ergo adhuc noli curiosus esse quomodo impii cruciabantur, sed inquire quomodo iusti salvabuntur, et quorum saeculum et propter quos saeculum et quando.

¹⁴Respondi et dixi: ¹⁵Olim locus sum et nunc dico et postea dicam, quoniam plures sunt qui pereunt quam qui salvabuntur, ¹⁶sicut multiplicat fluctus super guttam. Et respondit ad me et dixit: ¹⁷Qualis ager, talia et semina, et quales flores, tales et tincturae, et qualis opera, talis et creatio, et qualis agricola, talis et area. Quoniam tempus erat saeculi, ¹⁸et tunc cum essem parans eis, his qui nunc, antequam fieret illis saeculum in quo inhabitarent, et nemo contradixit mihi ¹⁹tunc, nec enim erat quisquam, et nunc creati in hoc mundo parato et mensa indeficienti et lege investigabili, corrupti sunt moribus eorum. ²⁰Et consideravi saeculum meum, et

ecce erat perditum, et orbem meum, et ecce erat periculi propter cogitationes quae in eo advenerunt. ²¹Et vidi et peperci eis vix valde, et salvavi mihi acinum de botru et plantationem de tribu multa. ²²Pereat ergo multitudo quae sine causa nata est, et servetur acinus meus et plantatio mea, quia cum multo labore perfecti haec.

²³Tu autem si adhuc intermittas septem dies alios, sed non ieiunabis in eis, ²⁴ibis autem in campum florum, ubi domus non est aedificata, et manduca solummodo de floribus campi, et carnem non gustabis et vinum non bibes sed solummodo flores, ²⁵et deprecare Altissimum sine intermissione, et veniam et loquar tecum.

²⁶Et profectus sum, sicut dixit mihi, in campum quod vocatur Ardat, et sedi ibi in floribus et de herbis agri manducavi et facta est esca earum mihi in saturitatem. ²⁷Et factum est post dies septem, et ego discumbebam supra faenum et cor meum iterum turbabatur sicut et ante.

²⁸Et apertum est os meum et inchoavi dicere coram Altissimo et dixi: ²⁹O Domine, in nobis ostendens ostensus es patribus nostris in deserto, quando erant exientes de Aegypto et quando veniebant in deserto quod non calcatur et infructuoso, et dicens dixisti:

³⁰Tu Israhel audi me, et semen Iacob

Ps 77,1;
Bar 3,9f

AS 9 tunc] nunc S | miserebuntur c | cruciatibus CME; tormentis c | eas MEcb | 10 quod-
CME quod SCb; quod ME; qui c | 11 quodquod Cb; quod AS; qui c | 12 cum om. A |
cbv apertus CMEc | non] nec ME; om. A | 13 ~ ergo noli adhuc (ad hoc E) CE; ~ noli
ergo adhuc M | et quando] inter [] pon. v. | 14 respondi] praem. et CMEc | 15 sunt
om. A | 16 multiplicatur MEc | fructus AS | super om. A | 17 tales¹ A | qualis² |
quales A; qualia ME | opere S; operator c | et area] et atria (Avid.)S; cultura c |
18 et¹ om. CME | tunc] nunc c | his om. CME; inter [] pon. v. | nunc + sunt c |
illis om. A c | habitarent c | ~ mihi contradixit c | 19 nec—quisquam om. ME |
nec enim bv.] enim ASCc | erat om. c | quisque Sc | creat S; creatur c; erant A | ~ in
mundo hoc S cbv | mensa bv.] mense ASCME; messe c | corrupta ACME | mores c |
20 meum¹ om. c | et ecce¹—meum² om. S² c | ~ perditum erat A | periculi ASv]
periculum c; periclitans CMEb | in eum CME | 21 ei c | uix om. Sc | servavi
MEc | 22 haec om. MEc | 23 intromittas c | sed] si A | 24 autem om. c | man-
duces S; manducabis c | solummodo¹ om. A | 25 et¹ om. c | 26 quod] qui CMEc |
eorum AME | mihi om. b. lapsu | 27 et⁴ om. c | antea A | 29 in¹ | te c |
deserto¹ + quod non calcatur et infructuoso c | exeuntes CMEc | et¹—infructuoso
om. c | et² om. AME |

intendite sermonibus meis. ³¹Ecce enim ego semino in vobis legem meam, et faciet in vobis fructum, et glorificabitur in eo per saeculum. ³²Nam patres nostri accipientes legem non servaverunt et legitima mea non custodierunt. Et factum est fructum legis non periens; nec enim poterat, quoniam tuus erat. ³³Nam qui acceperunt perierunt, non custodientes quod in eis seminatum fuerat. ³⁴Et ecce consuetudo est ut, cum acceperit terra semen vel navem mare vel vas aliud escas vel potus, et cum fuerit ut exterminetur ³⁵quod seminatum est vel quod missum est vel quae suscepta sunt, exterminantur haec, susceptoria vero manent. Apud nos si enim non sic factum est. ³⁶Nos quidem qui legem accepimus peccantes peribimus et cor nostrum quod suscepit eam, ³⁷nam lex non perit sed permanet in suo honore.

³⁸Et cum loquor haec in corde meo, et respexi oculis meis et vidi mulierem in dextera parte, et ecce haec lugebat et plorabat cum voce magna, et animo dolebat valde, et vestimenta eius discissa, et cinis super caput eius. ³⁹Et dimisi cogitatus in quibus eram cogitans et conversus sum ad eam et dixi ei: ⁴⁰Ut quid fles et quid doles animo? Et dixit ad me: ⁴¹Dimitte me, dominus meus, ut defleam me et adiciam dolo-

rem, quoniam valde amara sum animo et humiliata sum valde. ⁴²Et dixi ei: Quid passa es, dic mihi.

Et dixit ad me: ⁴³Sterilis fui ego famula tua et non peperit habens maritum annis triginta. ⁴⁴Ego enim per singulas horas et per singulos dies in annis triginta his deprecabar Altissimum nocte ac die. ⁴⁵Et factum est post triginta annos, exaudivit me Deus ancillae tuae et pervidit humilitatem meam et addidit tribulationi meae et dedit mihi filium. Et iucundata sum super eum valde ego et vir meus et omnes cives mei, et honorificabamus valde Fortem. ⁴⁶Et nutriti eum cum labore multo. ⁴⁷Et factum est cum crevisset et venissem accipere illi uxorem, et feci diem epuli. **10** Et factum est cum introisset filius meus in thalamo suo, cecidit et mortuus est. ²Et evertimus omnes lumina, et surrexerunt omnes cives mei ad consolandam me, et quievi usque in alium diem usque noctem. ³Et factum est cum omnes quievissent ut me consolarentur ut quiescerem, et surrexi nocte et fugi et veni, sicut vides, in hoc campo. ⁴Et cogito iam non reverti in civitatem sed hic consistere, et neque manducabo neque bibam, sed sine intermissione lugere et ieiunare, usque dum moriar.

⁵Et dereliqui adhuc sermones in

14,29.30†

1 Sm 1,11†

II Sm 13,19†

Apc 12,6†

I Sm 1,10†

30 intende c | 31 ego om. b. lapsu | glorificabimini MEcb | 32 uestri A | mea om. CM Ebv | factum est fructum ASv | factus est fructus cer. | periens c | 34 maris AS | aliud c | aliud c; aliqua C | escam uel potum c | et² om. c | ut exterminetur | et cum exterminetur A; exterminatum id in quo seminatum est uel in quod missum est ³⁵simul id c | 35 est uel quod] uel CMEc | quae] quod AS; haec quae CM | accepta A | exterminetur S; exterminantur c | haec] om. CMEc | susceptoria uero] et suscepta iam non c | [si] enim v.; enim b.; sed nobis c; legendum videtur sedenim |. non sit A; ~ sic non c | 36 accipimus AME | perimus AC; periuimus c | quod] qui AS | accipit A | 37 periit Ac | permansit Sc | honore] labore AS c | 38 cum om. S | loquerer MEcb | et² om. CMEcb | discissa cb; erant scissa C; erant dissuta ME | 39 eam] mulierem A | 41 domine meus MEc; domine mi C | dolorem] dolere v. | amaro sum c; amarum A | 44 in annis triginta his bv.] in annos trig. his AS; in his annis trig. CME; et annos hos trig. c | deprecare AS; deprecor c | 45 me om. CMv | ancillam tuam CMEc | praeuidit S; uidit MEc | honorificabamus Sc | honorificamus AM; honorificabimus C; honorificauimus Ebv | 47 uenisset AS c; uoluisset ME | illi ei v.; om. AS c | et³ om. CMEc | 10,2 ad consolandum MEcb | me om. AS | nocte Sc | 3 ~ et ueni et fugi A | 4 cogitavi A | in ciuitate Sb | neque¹—lugere et om. ME | manducare neque bibere c | 5 adhuc om. c; ~ sermones adhuc in quibus C; ~ serm. in quibus adhuc b. |

AS
CME
cbv

Gal 4,26

quibus eram et respondi cum iracundia ad eam et dixi: ⁶Stulta super omnes mulieres, non vides luctum nostrum et quae nobis contigerunt? ⁷Quoniam Sion mater nostra omnium in tristitia contristatur et humilitate humiliata est. Lugete validissime ⁸et nunc quoniam omnes lugemus, et tristes este quoniam omnes contristati sumus. Tu autem contristaris in uno filio. ⁹Interroga enim terram et dicet tibi, quoniam haec est quae debeat lugere tantorum superstes germinantium. ¹⁰Et ex ipsa initio omnes nati et alii venient, et ecce paene omnes in perditionem ambulant et in exterminium fit multitudo eorum. ¹¹Et quis ergo debet lugere magis nisi haec quae tam magnam multitudinem perdidit, quam tu quae pro uno doles? Si autem dices mihi ¹²quoniam non est similis planctus meus terrae, quoniam fructum ventris mei perdidit, quem cum maerioribus peperit et cum doloribus genui, ¹³terra autem secundum viam terrae, abiit quae in ea multitudo praesens quomodo et venit, et ego tibi dico: ¹⁴Sicut tu cum dolore peperisti, sic et terra dedit fructum suum hominem ab initio ei qui fecit eam. ¹⁵Nunc ergo retine apud temet ipsam dolorem tuum et fortiter fer quae tibi contigerunt casus. ¹⁶Si enim iustificaveris terminum Dei, et filium tuum recipies in

tempore et in mulieribus conlaudaberis. ¹⁷Ingredere ergo in civitatem ad virum tuum.

Et dixit ad me: ¹⁸Non faciam neque ingrediar civitatem, sed hic moriar. ¹⁹Et adposui adhuc loqui ad eam et dixi: ²⁰Noli facere sermonem hunc, sed consenti persuaderi – quid enim casus Sion – et consolare propter dolorem Hierusalem. ²¹Vides enim, quoniam sanctificatio nostra deserta effecta est et altare nostrum demolitum est et templum nostrum destructum est, ²²et psalterium nostrum humiliatum est et hymnus noster conticuit et exultatio nostra dissoluta est, et lumen candelabri nostri extinctum est et arca testamenti nostri direpta est et sancta nostra contaminata sunt, et nomen quod nominatum est super nos paene profanatum est, et liberi nostri contumeliam passi sunt, et sacerdotes nostri succensi sunt et Levitae nostri in captivitate abierunt, et virgines nostrae coinquinatae sunt et mulieres nostrae vim passae sunt, et iusti nostri rapti sunt et parvuli nostri proditi sunt, et iuvenes nostri servierunt et fortes nostri invalidi facti sunt. ²³Et quod omnium maius, signaculum Sion, quoniam resignata est de gloria sua nunc et tradita est in manibus eorum qui nos oderunt. ²⁴Tu ergo excute tuam multam tristitiam et depone

21,22:
1 Mcc 1,23–27

Iac 2,7

Lam 1,4

AS 5 eram om. A | 6 contingunt c | 7 nostra omni c; omnium nostrum ME | in om. c |
CME lugete Sb | lugere Av; luge tu ME; luget C; et luget c | ualidissime et | ualidissimum
cbv est v | 8 lugemus—omnes² om. ME | tristes S | este *legimus cum Ambrosio, de excessu fratris* 1,66] sumus c; estis cet. | 9 tantorum] *praem.* casum c; + enim C; + aeum ME;
+ [?] v. | superstes *legimus cum Ambrosio*] super ea A; super eam cet. | 10 ex ipso v. |
initio Cv] initia ASb; ab initio MEc | nati] nati b. | uenient et] uenientes v.; qui
ueniunt (-ient M) et ME | ~ omnes paene AE | in perditione CM | ambulant om. A |
in exterminio ACME; exterminium c | 11 et om. CMEb | dicis ACMc | 12 ~ planctus
meus similis c | quoniam² + ego CMEbv | fructus AMEv | cum² om. ACME |
13 abiitque in Cc; abiit praeteritque in ME | et uenit] euenit Sc; uenit E; euenti A |
14 tu om. A | cum labore c; cum maerore E | dat c | homini c | eum A; illam CME |
15 qui cb; eos qui CME | 16 filium tuum] consilium suum c | mulieribus] talibus c |
20 ~ hunc sermonem CMEc; hunc om. S | persuadere AS; persuadenti c | quid enim]
quot enim c; propter CMEb | casus—propter om. ME | et om. c | 21 et altare—22
humiliatum est om. A | 22 noster om. Ac | nominatum] inuocatum c | paene om. Ab |
contumelia SC | in captiuitatem AMEc | proditi] perdit c | 23 nunc] nam c |
24 ~ tristitiam multam c |

abs te multitudinem dolorum, ut tibi repropitiatur Fortis et requiem faciat tibi Altissimus, requietionem laborum.

²⁵ Et factum est cum loquebar ad eam, et ecce facies eius fulgebat valde subito, et species coruscus fiebat visus eius, ut etiam paverem valde ad eam et cogitarem, quid esset hoc. ²⁶ Et ecce subito emisit sonum vocis magnum timore plenum, ut commoveretur terra a sono. Et vidi, ²⁷ et ecce amplius mulier non comparebat mihi, sed civitas aedificabatur et locus demonstrabatur de fundamentis magnis. Et timui et clamavi voce magna et dixi: ²⁸ Ubi est Urihel angelus, qui a principio venit ad me? Quoniam ipse me fecit venire in multitudinem excessus mentis huius, et factus est finis meus in corruptionem et oratio mea in inproperium.

²⁹ Et cum essem loquens ego haec, et ecce venit ad me angelus qui in principio venerat ad me et vidit me, ³⁰ et ecce eram positus ut mortuus et intellectus meus alienatus erat, et tenuit dexteram meam et confortavit me et statuit me super pedes meos et dixit mihi: ³¹ Quid tibi est et quare conturbaris et quid conturbatum est intellectum tuum et sensus cordis tui? Et dixi: ³² Quoniam derelinquens dereliquisti me. Ego quidem feci secundum sermones tuos et exivi in campum, et

ecce vidi et video quod non possum enarrare. Et dixit ad me: ³³ Sta ut vir, et commonebo te. Et dixi: ³⁴ Loquere, dominus meus, tantum me noli derelinquere, ut non frustra moriar, ³⁵ quoniam vidi quae non sciebam, et audio quae non scio. ³⁶ Aut numquid sensus meus fallitur et anima mea somniat? ³⁷ Nunc ergo deprecor te, ut demonstres servo tuo de excessu hoc.

Et respondit ad me et dixit: ³⁸ Audi me, et doceam te et dicam tibi de quibus times, quoniam Altissimus revelavit tibi mysteria multa. ³⁹ Vidit rectam viam tuam, quoniam sine intermissione contristaberis pro populo tuo et valde lugebas propter Sion. ⁴⁰ Hic ergo intellectus visionis: Mulier quae tibi apparuit ante paululum, ⁴¹ quam vidisti lugentem et inchoasti consolare eam, ⁴² nunc autem iam non speciem mulieris vides, sed apparuit tibi civitas aedificari. ⁴³ Et quoniam enarrabat tibi de casu filii sui, haec absolutio est: ⁴⁴ Haec mulier quam vidisti haec est Sion, quam nunc conspicias ut civitatem aedificatam. ⁴⁵ Et quoniam dixit tibi, quia sterilis fuit annis triginta, propter quod erant anni saeculo tria milia, quando non erat in ea adhuc oblatio oblata. ⁴⁶ Et factum est post annos tres, et aedificavit Salomon civitatem et obtulit oblationes. Tunc fuit quando peperit sterilis filium. ⁴⁷ Et

Apc 1.16.171

42

Dn 2.47

5.14.15;
Dn 8.181

27

24 faciet AME c | 25 et ecce] ecce CME; om. c | ualde om. ME c | uisus] uultus bb. | etiam pauerem] essem pauens c | post eam² lacunam indicat b. | et⁴ om. A | quis A | 26 sonitum c | cum timore S; timoris CME | a + mulieris c | 27 et clamaui uoce magna] uocem magnam A; om. ME | 28 in multitudine Cc | in excessu ASCc | 29 et ecce] ecce c; om. CME | angelus—me² om. c | 30 et statuit me om. A | 31 conturbaris et quid om. c | et ut quid CMEp | conturbatus est intellectus tuus CMEcb | tui + et quare conturbaris c | 32 derelinquens om. c | me¹ + et c | 33 uir] uis A | commouebo Sc | 34 domine meus MEcb; domine mi C | tantum] tu in me c | ~ noli me CMEc | 35 quae¹ cbv] quem AS; quam C; quod ME | nesciebam AME | audiui CME | quae²] quem AS; quod CME | nescio AC ME | 36 somniatur ASb | 37 excessu Av | 38 et² om. AS | de om. S | reuelabit SC | 39 uidit + enim CMEbv | ualide A | 40 mulier om. c | 41 et om. c | consolari CMEc | 42 ~ speciem mulieris non c | uidens S; uidisti CME | 44 sion b.] + [...] v.; + et (om. C) quoniam dixit (dixi E) tibi cet. | quam² + et c | conspicias ASCc | 45 et—tibi om. ME | quia] quoniam A; om. C | ~ triginta annis c | saeculi AME; scilicet c | tria milia A] triginta c; tres cet. | 46 tres] triginta c | et² A] om. cet. |

AS
CME
cbv

quod tibi dixit quoniam nutrivit eum cum labore, haec erat habitatio Hierusalem. ⁴⁸Et quoniam dixit tibi quod filius meus veniens in suo thalamo mortuus esset et contigisset ei casus, haec erat quae facta est ruina Hierusalem. ⁴⁹Et ecce vidisti similitudinem eius, quomodo filium luget, et tu inchoasti consolare eam de his quae contigerunt. Haec erant tibi aperienda.

⁵⁰Et nunc videns Altissimus, quoniam ex animo contristatus es et quoniam ex toto corde pateris pro ea, ostendit tibi claritatem gloriae eius et pulchritudinem decoris eius. ⁵¹Propterea enim dixi tibi, ut maneres in campo, ubi domus non est aedificata. ⁵²Sciebam enim ego, quoniam Altissimus incipiebat tibi ostendere haec. ⁵³Propterea dixi tibi, ut venires in agrum, ubi non est fundamentum aedificii. ⁵⁴Nec enim poterat opus aedificii hominis sustinere in loco, ubi incipiebat Altissimi civitas ostendi. ⁵⁵Tu ergo noli timere neque expavescat cor tuum, sed ingredi et vide splendorem vel magnitudinem aedificii, quantum capax est tibi visu oculorum videre. ⁵⁶Et post haec audies, quantum capit auditus aurium tuarum audire. ⁵⁷Tu enim beatus es prae multis et vocatus es apud Altissimum sicut et pauci. ⁵⁸Nocte autem quae in crastinum futura est manebis hic, ⁵⁹et ostendet tibi Altissimus eas visiones som-

niorum, quae faciet Altissimus his qui inhabitant super terram a novissimis diebus.

⁶⁰Et dormivi illam noctem et aliam sicut dixerat mihi. **11** Et factum est secunda nocte, et vidi somnium, et ecce ascendebat de mari aquila, cui erant duodecim alae pinnarum et capita tria. ²Et vidi, et ecce expandebat alas suas in omnem terram, et omnes venti caeli insufflabant ad eam et nubes ad eam colligebantur. ³Et vidi, et de pinnis eius nascebantur contrariae pinnae, et ipsae fiebant in pinnaculis minutis et modicis. ⁴Nam capita eius erant quiescentia, et de medium caput erat maius aliorum capitum, sed et ipsa quiescebat cum eis. ⁵Et vidi, et ecce aquila volavit in pinnis suis et regnavit super terram et super eos qui inhabitant in ea. ⁶Et vidi, quomodo subiecta erant ei omnia quae sub caelo, et nemo illi contradicebat, neque unus de creatura quae est super terram. ⁷Et vidi, et ecce surrexit aquila super ungues suos et emisit vocem pinnis suis dicens: ⁸Nolite omnes simul vigilare, dormite unusquisque in loco suo et per tempus vigilate, ⁹capita autem in novissimo servantur. ¹⁰Et vidi, et ecce vox non exiebat de capitibus eius, sed de medietate corporis eius. ¹¹Et numeravi contrarias pinnae eius, et ecce ipsae erant octo.

¹²Et vidi, et ecce a dextera parte

12,11

Ez 17,3; Dn 7,6

AS 47 quod] quia A | nutriuit Scb; enutriui ME; enutriuit C | haec] hoc c | habitatio
CME + in c | 48 ei] eum ME; om. A | haec] hoc c | 49 quomodo] et quoniam c |
cbv filium om. A | lugeret c | et tu] et CME; om. c | consolari SCMEc | eam +
et c | haec—aperienda om. ME; *crucibus signat* b. | experienda A | 50 uidet S; uidet
Ac | ostendam A | 52 ego om. AME | 53 propter hoc A; ideo CME | 54 sustineri
in loco c; sustinere locum CME | incipiebatur c | 55 uel] et MEcb | uisus CM
Ecb | 57 enim] autem bv. *lapsu* | prae multos S; prae multitudine A | 59 somni-
orum] supremorum c | habitant Scb | a] in Ab; om. C | 60 dixerat] praecepit b.;
praecipit A || **11**,1 et¹—nocte om. Sc; + et alia sicut dixerat mihi A | 2 in eam¹ c;
ad eum v. | nubes ad eam bv. *om. cet.* | 3 et² om. AS | ipsa fiebat AC | 4 de
medium A] dimedium S; dimidium c; medium *cet.* | et² om. Ac | 5 uolabit C; uola-
bat A | et regnabit S; ut regnaret Cbv | habitant Scb | 6 quomodo] quoniam c | sub-
iecti b. *lapsu* | quae¹ A] *om. cet.* | 7 misit SCbv | 10 non om. AS | de medietatem
AS | 11 et¹ om. A | et ecce] ecce A; et ME; ecce et S | 12 ad dextera parte S; ad
dexteram partem CMEv |

surrexit una pinna et regnavit super omnem terram. ¹³Et factum est cum regnaret, et venit ei finis et non apparuit, ita ut non appareret locus eius. Et sequens exsurrexit et regnabat et ipsa multum tenuit tempus. ¹⁴Et factum est cum regnaret, et veniebat finis eius, ut non appareret sicut prior. ¹⁵Et ecce vox emissa est illi dicens: ¹⁶Audi, tu quae toto tempore tenuisti terram, hoc adnuntii, antequam incipias non parere: ¹⁷Nemo post te tenebit tempus tuum, sed nec dimidium eius. ¹⁸Et levavit se tertia et tenuit principatum sicut priores, et non apparuit et ipsa. ¹⁹Et sic contingebat omnibus alis singillatim principatum gerere et iterum nusquam comparere. ²⁰Et vidi, et ecce in tempore sequentes pinnae erigebantur et ipsae a dextera parte, ut tenerent et ipsae principatum; et ex his erant quae tenebant, sed tamen statim non conparesebant. ²¹Nam et aliquae ex eis erigebantur, sed non tenebant principatum. ²²Et vidi post haec, et ecce non comparuerunt duodecim pinnae et duo pinnacula. ²³Et nihil superavit in corpore aquilae nisi tria capita quiescentia et sex pinnacula.

²⁴Et vidi, et ecce de sex pinnaculis divisa sunt duo et manserunt sub ca-

pite quod est ad dexteram partem; nam quattuor manserunt in loco suo. ²⁵Et vidi, et ecce hae subalares cogitabant se erigere et tenere principatus. ²⁶Et vidi, et ecce una erecta est, sed statim non comparuit. ²⁷Et secunda, et haec velocius quam prior non comparuit. ²⁸Et vidi, et ecce duae quae superaverunt apud semet ipsas cogitabant et ipsae regnare. ²⁹Et in eo cum cogitarent, et ecce unum de quiescentium capitum, quod erat medium, evigilabat, hoc enim erat duorum capitum maior. ³⁰Et vidi, quomodo complexa est duo capita secum, ³¹et ecce conversum est caput cum his qui cum ea erant et comedit duas subalares quae cogitabant regnare. ³²Hoc autem caput percontinuit omnem terram et dominavit qui inhabitant in ea cum labore multo, et potentatum tenuit orbem terrarum super omnes alas quae fuerunt. ³³Et vidi post haec, et ecce medium caput subito non comparuit, et hoc sicut alae. ³⁴Superaverunt autem duo capita, quae et ipsa similiter regnaverunt super terram et super eos qui habitant in ea. ³⁵Et vidi, et ecce devoravit caput a dextera parte illud quod est a leva.

³⁶Et audiivi vocem dicentem mihi: Conspice contra te et considera quod

12 omnem *om.* A | 13 et²—14 regnaret *om.* ME | et uenit] aduenit A; uenit Cc | ita ut non appareret *om.* c | regnabit C; regnavit b | et⁶ *om.* c | 14 appareret + locus eius A; + similiter et secunda regnavit ME | 16 toto] tanto c | terram] dexteram A | hoc] haec c | adnuntii antequam A] annunciantem quam S; adnuntia antequam CME; adnuntio antequam bb.; annuncio tibi antequam c | apparere CMEc | 18 tenuit + et ipsa Cb | sicut + et Scbb | 19 alis] aliis c; aus S; auibus A | 20 sequentis S | et ipsae¹ *om.* c | ad dextra parte SC; ad dextram partem MEb | ut] et S; *om.* A | et ipsae²] *inter* [pon. v.; *om.* CMEb | tamen *om.* b. lapsu | conparebant CMEc | 22 paruerunt AC | 23 super.. A; superabit C; supererat c | tria] duo c | 24 de *om.* c | diuisae Sc; diuisi A(vid); uisa ME | duae ASc | 25 haec C; *om.* Ac | subalare S | se *om.* A | 26 recta S | 27 *vers. om.* A | secundae Sc | et haec *om.* Sc | priores Sc | apparuit S; comparuerunt c | 29 et² *om.* CMEcb | de *om.* c | quiescentibus capitibus CME | maior ASb] maius *cet.* | 30 quoniam completa sunt c | 31 cum ea ASb] cum eo *cet.* | erant *om.* A | subalas A | 32 percontinuit] perconterruit c; perterruit ME | dominabit SC; dominabatur in ea his c; domuit ME | habitant c; inhabitabant CME | in ea] terram c; terram in ea S | potentatem A | orbis cb; orbi S; in orbem E; in omnem M | 34 superauerant A | similiter *om.* bb. lapsu | super eum S | inhabitant Cbb | in eam S | 35 ad dextra parte S; ad dexteram partem MEb | est *om.* c | ad leua S; ad leuam AEb | 36 te] me S |

12,31: Ier 49,19

vides. ³⁷Et vidi, et ecce sicut leo suscitatus de silva mugiens, et audiui quomodo emisit vocem hominis ad aquilam et dixit dicens: ³⁸Audi tu, et loquar ad te, et dicit Altissimus tibi: ³⁹Nonne tu es, quae superasti de quattuor animalibus quae feceram regnare saeculi mei, et ut per eos veniret finis temporum meorum? ⁴⁰Et quartus veniens devicit omnia animalia quae transierunt, et potentatum tenens saeculum cum tremore multo et omnem orbem cum labore pessimo, et inhabitabant tot temporibus orbem terrarum cum dolo. ⁴¹Et iudicasti terram non cum veritate. ⁴²Tribulasti enim mansuetos et laesisti quiescentes, odisti verum dicentes et dilexisti mendaces, et destruxisti habitationes eorum qui fructificabant, et humiliasti muros eorum qui te non nocuerunt. ⁴³Et ascendit contumelia ad Altissimum et superbia tua ad Fortem. ⁴⁴Et respexit Altissimus super sua tempora, et ecce finita sunt et saecula eius completa sunt. ⁴⁵Propterea non apparens non appareas, tu aquila et alae tuae horribiles et pinnacula tua pessima et capita tua maligna et unguis tui pessimi et omne corpus tuum vanum, ⁴⁶uti refrigeret omnis terra et relevetur liberata de tua vi et speret iudicium et misericor-

diam eius qui fecit eam.

12 Et factum est dum loqueretur leo verba haec ad aquilam, et vidi, ²et ecce quod superaverat caput et non comparuit, et alae duae quae ad eum transierunt et erectae sunt ut regnarent, et erat regnum eorum exile et tumultu plenum. ³Et vidi, et ecce ipsa non apparecebant, et omne corpus aquilae incendebatur, et expavescebat terra valde.

Et ego a multo excessu mentis et a magno timore vigilavi, et dixi spiritui meo: ⁴Ecce tu mihi praestitisti haec, in eo quod scrutas vias Altissimi. ⁵Ecce adhuc fatigatus sum animo et spiritu meo invalidus sum valde, et nec modica est in me virtus a multo timore quem expavi nocte hac. ⁶Nunc ergo orabo Altissimum, ut me confortet usque in finem. ⁷Et dixi: Dominator Domine, si inveni gratiam ante oculos tuos, et si iustificatus sum apud te prae multis, et si certum ascendit deprecatio mea ante faciem tuam, ⁸conforta me et ostende servo tuo mihi interpretationem et distinctionem visus horribilis huius, ut plenissime consoles animam meam. ⁹Dignum enim me habuisti ostendere mihi temporum finem et temporum novissima.

Et dixit ad me: ¹⁰Haec est inter-39,40:
Dn 7,23f

32

Is 37,29

Act 3,20

Gn 18,31

Ps 140,2

AS 37 concitatus c | rugiens CMEc | audiui] uidi c | quomodo] quoniam c | emit-
tit A; emittebat Sc | dicens om. CME | 38 et² om. CMEb | dicet Sc | 39 quae¹]
CME qui Scbv | saeculi mei A] in saeculo meo cet. | per ea ueniret b; per haec ueni-
ret C; perueniret ME | meorum] eorum Sc; meum M; in eum E | 40 devicit]
deuicisti v.; deiecit A | potentatu Scb | tenuit c | inhabitabant C; inhabitabas v.; inha-
bitauit c; inhabitant A | 42 odisti—dicentes om. AS c | 43 contumelia + tua MEbv;
+ tua usque c | 44 super sua] superba AS c | saecula] scelera c | conplecta S; conple-
cte A | 45 non apparens non] non apparens ME; non c | uanum] unum A |
46 refrigeretur MEc | reuertetur ASv; reuertatur c; om. ME | liberetur ME | ui]
uia A(vid.)S || 12,2 et² om. ACbv | comparuit et] comparauerunt quattuor A(vid.)C;
comparuerunt quattuor SMEc; comparuit et [quattuor] v.; comparuit et surrexerunt b. |
duae] illae c | pertransiebant A | [et] erectae v.; et rectae C | earum CME | tumulti
Sbv; multum ME | plenum + turbationis ME | 3 ipsae A | apparebant c; appare-
bat CME | omnis S | a multo bv.] multu C; a tumultu ASMEc; + et c; + in
CME | 4 mihi om. E; ~ praestitisti mihi c | hoc c | scrutes C; scrutaris MEc; per-
scrutarem A | 5 ecce] et ego A | quem bv.] quam Sc; qua A; quo CE; quod M |
7 si² om. ACME | certe c; ad certum ME; certus sum C | 8 consoles bv.] consulas A;
consulas S; consoleris CMEc | 9 enim om. A | finem et temporum om. A c | nouissi-
mum A |

pretatio visionis huius quam vidisti:
 11.1 ¹¹Aquilam quam vidisti ascendentem
 Dn 7,23 de mari, hoc est regnum quartum,
 quod visum est in visu Danihelo fratri
 tuo, ¹²sed non est illi interpretatum,
 quomodo ego nunc tibi interpretor vel
 interpretavi. ¹³Ecce dies veniunt, et
 exsurget regnum super terram et erit
 timoratio omnium regnorum quae
 fuerunt ante eam. ¹⁴Regnabunt autem
 in ea duodecim reges, unus post unum.
¹⁵Nam secundus qui incipiet regnare,
 ipse tenebit amplius tempus prae duo-
 decim. ¹⁶Haec est interpretatio duo-
 decim alarum quas vidisti. ¹⁷Et quon-
 iam audisti vocem quae locuta est
 non de capitibus eius exientem, sed de
 medio corpore eius, ¹⁸haec est inter-
 pretatio, quoniam post tempus regni
 illius nascentur contentiones non mo-
 dicae, et periclitabitur ut cadat, et non
 cadet tunc, sed iterum constituetur in
 suum initium. ¹⁹Et quoniam vidisti
 subalares octo coherentes alis eius,
²⁰haec est interpretatio: Exsurgent
 enim in ipso octo reges, quorum erunt
 tempora levia et anni citati, et duo
 quidem ex ipsis perient ²¹adpropin-
 quante tempore medio, quattuor au-
 tem servabuntur in tempore, cum in-
 cipiet adpropinquare tempus eius ut
 finiatur, duo vero in finem servabun-
 tur.

²²Et quoniam vidisti tria capita
 quiescentia, ²³haec est interpretatio:
 In novissimis eius suscitabit Altissi-
 mus tria regna et renovabit in ea mul-
 ta, et dominabunt terram ²⁴et qui in-
 habitant in ea cum labore multo super
 omnes qui fuerunt ante hos. Propter
 hoc ipsi vocati sunt capita aquilae.
²⁵Isti enim erunt qui recapitulabunt
 impietates eius et qui perficient novis-
 sima eius. ²⁶Et quoniam vidisti caput
 maius non apparenscentem, quoniam
 unus ex eis super lectum suum morie-
 tur, et tamen cum tormentis. ²⁷Nam
 duo qui perseveraverunt, gladius eos
 comedit. ²⁸Unius enim gladius come-
 det qui cum eo, sed tamen et hic gladio
 in novissimis cadet. ²⁹Et quoniam vi-
 disti duas subalares trecientes super
 caput quod est a dextera parte, ³⁰haec
 est interpretatio: Hii sunt quos con-
 servavit Altissimus in finem suam, hoc
 erat regnum exile et turbationis ple-
 num, ³¹sicut vidisti.

Et leonem quem vidisti de silva evi- 11,37
 gilantem mugientem et loquentem ad
 aquilam et arguentem eam iniustitias
 ipsius per omnes sermones eius, sicut
 audisti, ³²hic est unctus, quem reser-
 vavit Altissimus in finem ad eos et
 impietates ipsorum. Arguet illos de 10 16,8
 iniustitiis ipsorum et infulciet coram
 ipsis spretones eorum. ³³Statuet enim

10 quam uidisti *om.* AS c | 11 quartum *om.* Sc | uisione c | daniheli ME c | 12 quo- AS
 modo] quoniam c | uel interpretatus sum CME b; *om.* c | 13 timoratio b; timoratio A; CME
 timor acrior Sc; timor CME | eam S b; eum *cer.* | 14 ~ reges duodecim Sc | unus] c b;
 unum ACM | 15 qui *om.* Sc | regnare + et S² c | 17 quoniam] quam c | locutus
 SC | corporis c | 18 haec] hoc S | pereclitabantur S; periclitabantur M | 20 hoc est
 interpretatio S; *om.* A | exsurgens A (*vid.*) S | enim *om.* c | erant S | 21 ~ autem
 tempore medio quattuor c | quattuor] sex A | duae Sc | 23 renouet A; renuntiabit
 ME; reuocabit c | dominabuntur CME c | 24 habitant Sc b; inhabitant C | in eam
 SC b | 25 recapitulabant S; recapitabant CME | impietatis v. *lapsu* | perficiunt AS |
 26 apparenscente S; apparens b.; apparens CME c; + haec est interpretatio eius c |
 27 perseuerauerunt S] perseuerauerant A; perseuerauerint c; superauerunt CE b; super-
 fuerunt M | comedit A; metet C | 28 comedit A | et *om.* c | 29 ad dextra parte SC;
 ad dexteram partem ME b; in dextera parte c | 30 suum CME c | erit ME; est c |
 31 euigilantem + et CME c | rugientem ME c | eas S | et iniustitias c; de iniustitia C;
 de iniustitiis ME | per] et CME b | 32 unctus] uentus c | reseruabit C; seruauit ME c |
post finem lacunam indicant b; | et¹ *om.* A; + ad ME | et arguet illos CME; arguet et A;
 arguet illos et b. | de—ipsorum² *om.* Sc | infulcet A; infulcit S; incutiet c; fulgeant ME |
 spreuiones A; pretiones C; discernptiones c | eorum] ipsorum AE |

eos primum in iudicium vivos, et erit cum arguerit eos, tunc corrumperet eos.

³⁴Nam residuum populum meum liberabit cum misericordia, qui salvati sunt super fines meos, et iucundabit eos, quoadusque veniat finis, dies iudicii, de quo locutus sum tibi ab initio. ³⁵Hoc somnium quod vidisti, et haec interpretatio eius.

Ape 1,11! ³⁶Tu ergo solus dignus fuisti scire Altissimi secretum hoc. ³⁷Scribe ergo omnia ista in libro quac vidisti, et pones ea in loco abscondito. ³⁸Et docebis ea sapientes de populo tuo, quorum scis corda posse capere et servare secreta haec. ³⁹Tu autem adhuc sustine hic alios dies septem, ut tibi ostendatur quicquid visum fuerit Altissimo ostendere tibi. ⁴⁰Et profectus est a me.

Et factum est cum audisset omnis populus, quoniam pertransierunt septem dies, et ego non fuisset reversus in civitatem, et congregavit se omnis a minimo usque ad maximum et venit ad me, et dixerunt mihi dicentes: ⁴¹Quid peccavimus tibi et quid iniuste egimus in te, quoniam derelinquens nos sedisti in loco hoc? ⁴²Tu enim nobis superasti ex omnibus prophetis, sicut botrus de vindemia, et sicut lucerna in loco obscuro, et sicut portus navi salvatae a tempestate. ⁴³Aut non sufficiunt nobis mala quae contigerunt? ⁴⁴Si ergo tu nos dereliqueris, quanto erat nobis melius, si essemus

succensi et nos incendio Sion. ⁴⁵Nec enim nos meliores sumus eorum, qui ibi mortui sunt. Et ploraverunt voce magna.

Et respondi ad eos et dixi: ⁴⁶Confide, Israel, et noli tristari, tu domus Iacob. ⁴⁷Est enim memoria vestri coram Altissimo, et Fortis non est oblitus vestri in contentione. ⁴⁸Ego enim non dereliqui vos neque excessi a vobis, sed veni in hunc locum, ut deprecarer pro desolatione Sion, et ut quaeccrem misericordiam pro humilitate sanctificationis vestrae. ⁴⁹Et nunc ite unusquisque vestrum in domum suam, et ego veniam ad vos post dies istos. ⁵⁰Et profectus est populus, sicut dixi ei, in civitatem.

⁵¹Ego autem sedi in campo septem diebus, sicut mihi mandavit, et manducabam de floribus solummodo agri, de herbis facta est mihi esca in diebus illis. 13 Et factum est post dies septem, et somniavi somnium nocte.

²Et ecce de mari ventus exsurgebat, ut conturbaret omnes fluctus eius. ³Et vidi, et ecce convolvebat ipse homo cum nubibus caeli. Et ubi vultum suum convertebat ut consideraret, tremebant omnia quae sub eo videbantur. ⁴Et ubicumque exiebat vox de ore eius, ardescebant omnes qui audiebant voces eius, sicut liquescit cera quando senserit ignem. ⁵Et vidi post haec, et ecce congregabatur multitudo hominum,

Sir 35,9!

III Rg 22,17!

Dn 7,2

Dn 7,13!

II Pt 1,19

AS 33 primum *om.* AS c | in iudicio CME c; + suo CME | corrumpit AS; corripit ME c |
CME 34 liberavit S | miseria c | meos—finis *om.* ME | iucundavit AS | ueniet c | 35 hoc
cbv + est CME b | haec c; + est CME | interpretationes (eius *om.*) S c | 36 ergo | autem
CME b | 37 pone c | 38 ea | eos A; illa CME | ~ corda scis c | 39 ut | et S | ostendat
dantur ASM | 40 est¹ | es S; *om.* A | et⁴ *om.* ACME | 41 quid ... quid | qui ... qui A |
derelinquis v.; + dereliquisti b | nos + et SCbv | 42 nobis superes c; *praem.* solus CME;
+ solus c | prophetis | profectis A; populis c | de uinea c | navi Cbv | navis ASME;
et navis c | saluata AS c; saluatus ME | 43 aut | et A | contingunt c; *dein lacunam*
indican v. | 44 ~ nobis erat c | in incendio bv; cum incendio c | 45 ~ sumus meliores c |
47 in tentatione c | 48 et *om.* c | 51 et ego autem A | mihi *om.* AS; ~ esca mihi c |
13,2 et + uidi et CME v | 3 post ecce lacunam indicant bv., in *culis fine* <et uidi et ecce>
supplet v. | convolvebat bv.) convalescebat *cet.* | ipse | ille Sbv; *om.* E | nubibus |
millibus c | uertebat c | et contremebant A | 4 uoces | uocem CME; uocis bv. |
liquescit bv | quiescit ASCM; quiescet c; ardescit E | cera bv | terra *cet.* | 5 congrega-
buntur S; congregabant ME | multitudinem ME |

quorum non erat numerus, de quatuor ventis caeli, ut debellarent hominem qui ascenderat de mari. ⁶Et vidi, et ecce sibi ipso sculpsit montem magnum et volavit super eum. ⁷Ego autem quaesivi videre regionem vel locum, unde sculptus esset mons, et non potui.

⁸Et post haec vidi, et ecce omnes, qui congregati sunt ad eum ut expugnarent eum, timebant valde, tamen audebant pugnare. ⁹Et ecce ut vidit impetum multitudinis venientis, non levavit manum suam neque framem tenebat neque aliquid vas bellicosum, nisi solummodo vidi, ¹⁰quomodo emittit de ore suo sicut fluctum ignis, et de labiis eius spiritum flammae, et de lingua eius emittebat scintillas tempestatis. Et commixta sunt simul omnia haec, fluctus ignis et spiritus flammae et multitudo tempestatis. ¹¹Et concidit super multitudinis impetum quod paratum erat pugnare, et succendit omnes, ut subito nihil videretur de innumerabili multitudine nisi solummodo pulvis cineris et fumi odor. Et vidi et extiti.

¹²Et post haec vidi ipsum hominem descendentem de monte et advocantem ad se multitudinem aliam pacificam. ¹³Et accedebant ad eum vultus hominum multorum, quorumdam gau-

dentium, quorumdam tristantium, aliqui vero alligati, aliqui adducentes ex eis qui offerebantur. Et ego a multitudine pavoris expergefactus sum et deprecatus sum Altissimum et dixi:

¹⁴Tu ab initio demonstrasti servo tuo mirabilia haec et dignum me habuisti, ut susciperes deprecationem meam. ¹⁵Et nunc demonstra mihi adhuc et interpretationem somnii huius. ¹⁶Sicut enim existimo in sensu meo, vae qui derelicti fuerint in diebus illis, et multo plus vae his qui non sunt derelicti. ¹⁷Qui enim non sunt derelicti, tristes erunt ¹⁸intellegentes quae sunt reposita in novissimis diebus, et non occurrentes eis. Sed et qui derelicti sunt ¹⁹propter hoc vae, viderunt enim pericula magna et necessitates multas, sicut ostendunt somnia haec. ²⁰Attamen facilius est periclitantem venire in haec, quam pertransire sicut nubem a saeculo et non videre quae contigerunt in novissimo.

Et respondit ad me et dixit: ²¹Et visionis interpretationem dicam tibi, sed et de quibus locutus es adaperiam tibi. ²²Quoniam dixisti de his qui derelicti sunt et de his qui non derelicti sunt, haec interpretatio: ²³Qui adferet periculum in illo tempore, ipse custodibit qui in periculo inciderint, qui habent operas et fidem ad

6 ipsi CEc; ipsos S; om. M | sculpsit c | 8 congregati ad eum erant A | ualide A | AS
9 solummodum S; + ut c | 10 quoniam emisit c | fluctus ME; flatum c | spiritus AS c | CME
et²—flammae² om. A | tempestatis¹ bv.] tempestate S; a tempestate C; ac tempestatem
cbv
ME; et tempestates c | ~ omnia simul Ec | haec fluctus } hic flatus c | 11 multitudinis
impetum bv.] ~ impetum multitudinis CME; multitudinem in (om. S) impetum (impetu c)
ASc | quae parata CME; quae praeparata c | solummodum S | cyneres A; om. c |
et⁴—extiti om. ME | extiti] extimui c | 12 uocantem CMEc | 13 accedebat MEc | ad
eum om. A | gaudentium + et A | alligati aliqui om. A | ego] aegrotavi c | a multi-
tudinis pabore C; multitudinem pavoris A; + et c | et deprecatus sum altissimum om.
ASc | 14 deprecationem] orationem A | 15 et² om. CMEc | 16 relict¹ A | fuerunt c |
multum A | 17 erunt] erant Sc | 18 intellegentes MEb] + nunc v.; intellege nunc A* SC;
intellego nunc A² c | non om. c | occurrent CMEcb | et² + his CMEcb | 19 ue uide-
bunt CMEbv; uenerunt c | enim + in Sc | ostendit A | 20 et tamen A; tamen CME |
haec bv.] hac AS; hanc CME; hunc c | non] nunc Cc | contigerint C; contingunt c |
contingent bv. | 21 sed om. c | 22 ~ de his dixisti Scb | et de his qui non derelicti sunt
supplevimus] lacunam indicant bv.; om. cet. | haec + est CMEcb | 23 adferat A; aufert c |
in om. Sc | ipse] hic se c | custodibit bv.] custodiuit AS; custodiet eos CME | incede-
rent A; inciderunt MEc; + hi sunt c | opera ACMEc |

1 Th 4, 15, 17 Fortissimum. ²⁴Scito ergo, quoniam magis beatificati sunt qui derelicti super eos qui mortui sunt.

²⁵Interpretatio enim visionis haec:

51 Quia vidisti virum ascendentem de corde maris, ²⁶ipse est quem conservat Altissimus multis temporibus, qui per semet ipsum liberabit creaturam suam, et ipse disponet qui derelicti sunt. ²⁷Et quoniam vidisti de ore eius exire ut spiritum et ignem et tempestatem, ²⁸et quoniam non tenebat frameam neque vas bellicosum, corrumpit enim impetum eius multitudinis quae venerat ad expugnare eum, haec interpretatio: ²⁹Ecce dies veniunt, quando incipiet Altissimus liberare eos qui super terram sunt. ³⁰Et veniet excessus mentis super eos qui inhabitant terram. ³¹Et in alis alio cogitabunt bellare, civitates civitatem et locus locum et gens ad gentem et regnum adversus regnum.

Is 19, 21

Mt 24, 30

³²Et erit cum fient haec et contingent signa quae ante ostendi tibi, et tunc revelabitur Filius meus quem vidisti virum ascendentem. ³³Et erit quando audierint omnes gentes vocem eius, et derelinquet unusquisque regionem suam et bellum quod habet in alterutro, ³⁴et colligetur in unum multitudo innumerabilis, sicut vidisti volentes venire et expugnare eum.

³⁵Ipse autem stabit super cacumen montis Sion. ³⁶Sion autem veniet et

ostendetur omnibus parata et aedificata, sicut vidisti montem sculpi sine manibus. ³⁷Ipse autem Filius meus arguet quae advenerunt gentes impietates eorum, has quae tempestati adpropiauerunt, et inproperabit coram eis mala cogitamenta eorum et cruciamenta quibus incipient cruciari, ³⁸quae adsimilatae sunt flammae, et perdet eos sine labore et legem quae igni adsimilata est.

Is 2, 4

12

IV Rg 17, 3

³⁹Et quoniam vidisti eum colligentem ad se aliam multitudinem pacificam, ⁴⁰haec sunt novem tribus, quae captivae factae sunt de terra sua in diebus Iosiae regis, quem captivum duxit Salmanassar rex Assyriorum, et transtulit eos trans Flumen, et translati sunt in terram aliam. ⁴¹Ipsi autem sibi dederunt consilium hoc, ut derelinquerent multitudinem gentium, et proficiscerentur in ulteriorem regionem, ubi numquam quisquam inhabitavit ibi genus humanum, ⁴²ut vel ibi observarent legitima sua, quae non fuerant servantes in regione sua. ⁴³Per introitus autem angustos fluminis Eufraten introierunt. ⁴⁴Fecit enim eis tunc Altissimus signa, et statuit venas Fluminis usquequo transirent. ⁴⁵Per eam enim regionem erat via multa itineris anni unius et dimidii, nam regio illa vocatur Arzar, et ⁴⁶tunc inhabitaverunt ibi usque in novissimo tempore. Et

47: Is 11, 15; Iob 28, 4

AS 23 ad altissimum CME | 24 derelicti + sunt CMEv | 25 interpretationes visionis haec CME | 26 conservavit CME | liberavit SE | 27 ut om. CMEb | 28 corripuit ME | corripuit ME | impetus c | multitudinem AS c | ad om. CMEc | eam S | haec + est CMEc | 29 ~ sunt super terram A | 30 ueni S; uenit A | in excessu S; in excessum A | 31 in aliis alio S; in aliis alia A; in aliis alii Cv; in aliis alii MEb; alii alios c | cogitabant S | debellare c | ciuitates] ciuitatis Sv; ciuitas MEc; + ad CME | locus + ad ME | ad] aduersus c; om. C | aduersus] ad CME | 32 fiet S | uidisti + ut c | 33 in regionem suam S; in regione sua c | et³ om. S² c | bellum + suum c | in (ad c) alterutrum Cc | 34 uidisti om. c | 36 sion autem ueniet om. CME | 37 aduenerint ME; adinuenerunt c | gentem ASv | quae² qui A | tempestatem A; sicut tempestas CME | adpropiauerunt ASv; appropinquauerunt c; aduenerunt C; aduenient ME | et inproperauit coram eis AS; propter c | 38 et perdet eos om. C | perdere AS | et²—est om. ME | et²] per c | 39 colligendam S | 40 haec MEc | nouem] decem Scbv; om. ME | iosiae] oseae Mc | 41 ipse A, id est ipsae | et] ut AS | quisquam om. CMEcbv | ibi Av] om. cet. | 42 ut om. c | obseruare c | fuerunt ACME | 43 eufrates CME; eufratis b | 45 anni om. A | arzar et C] arzaeth cet. | 46 tunc] nunc AS |

- nunc iterum coeperunt venire,⁴⁷ iterum
 441 Altissimus statuit venas Fluminis, ut
 possint transire, propter hoc vidisti
 multitudinem collectam cum pace,
⁴⁸sed et qui derelicti sunt de populo
 tuo, qui invenientur intra terminum
 meum ⁴⁹sanctum. Erit ergo quando
 incipiet perdere multitudinem earum
 quae collectae sunt gentes, proteget
 qui superaverit populum. ⁵⁰Et tunc
 ostendet eis multa plurima portenta.
⁵¹Et dixi ego: Dominator Domine,
 25 hoc mihi ostende, propter quod vidi
 virum ascendentem de corde maris. Et
 dixit mihi: ⁵²Sicut non potest hoc vel
 scrutinare vel scire quis, quid sit in
 profundo maris, sic non poterit quis-
 quam super terram videre Filium
 meum vel eos qui cum eo sunt nisi in
 tempore diei. ⁵³Haec est interpretatio
 somnii quem vidisti, et propter quod
 inluminatus es haec solus. ⁵⁴Dereli-
 quisti enim tua et circa mea vacasti
 et legem meam exquisisti. ⁵⁵Vitam
 enim tuam disposuisti in sapientiam,
 et sensum tuum vocasti matrem. ⁵⁶Et
 propter hoc ostendi tibi haec, merces
 apud Altissimum. Erit enim post alios
 tres dies, ad te alia loquar et exponam
 tibi gravia et mirabilia.
⁵⁷Et profectus sum et transii in
 campum, multum glorificans et lau-
 dans Altissimum de mirabilibus, quae
 per tempus faciebat, ⁵⁸et quoniam gu-
 bernat tempora et quae sunt in tem-

poribus inlata. Et sedi ibi tribus die-
 bus. **14** Et factum est tertio die, et ego
 sedebam sub quercu, ²et ecce vox exi-
 vit contra me de rubo et dixit: Ezra,
 Ezra. Et dixi: Ecce ego, Domine. Et
 surrexi super pedes meos. Et dixit ad
 me:

³Revelans revelatus sum super ru-
 bum et locutus sum Moysi, quando
 populus meus serviebat in Aegypto.
⁴Et misi eum et eduxi populum meum
 de Aegypto, et adduxi eum super mon-
 tem Sina et detinebam eum apud me
 diebus multis, ⁵et enarravi ei mirabilia
 multa, et ostendi ei temporum secreta
 et temporum finem. Et praecepi ei di-
 cens: ⁶Haec in palam facies verba et
 haec abscondes. ⁷Et nunc tibi dico:
⁸Signa quae demonstravi et somnia
 quae vidisti et interpretationes quas
 tu audisti, in corde tuo repone ea. ⁹Tu
 enim recipieris ab hominibus, et con-
 verteris residuum cum Filio meo et
 cum similibus tuis, usquequo finiantur
 tempora, ¹⁰quoniam saeculum perdi-
 dit iuventutem suam et tempora ad-
 propinquant senescere. ¹¹Duodecim
 enim partibus divisum est saeculum,
 et transierunt eius decem iam et dimi-
 dium decimae partis, ¹²superant au-
 tem eius duae prae medium decimae
 partis. ¹³Nunc ergo dispone domum
 tuam, et corripe populum tuum, et
 consolare humiles eorum, et renuntia
 iam corruptae vitae, ¹⁴et dimitte abs

Ex 3,4

Ex 3,21

Ex 24,18!

46 cum coeperint c | 47 statuet cō | possent AC | haec c | collectam om. c | 48 tuo AS
 + hi sunt c | inveniuntur SCb | 49 sanctum] factum c | proteget + cum CME; +
 eos c | superauerat A; superauerunt c | 50 ~ tunc et A | ostendit AS | multa inter []
 pon. v. | plurima om. CME | 52 potes A c | hoc bō] haec c; huc S; hunc A; om. CME |
 scrutare C; scrutari MEc | quis om. Cc | quid sit] quae sunt c; qui in corde aut A |
 quisque Sc | ~ super terram quisquam A | 53 quem] quam C; quod MEcb | quod]
 hoc CMEb | haec²] hic c; om. CME | 54 tuam et circa meam uacasti legem exquisisti
 (et quisisti S; et quaesisti e) AS c | 55 in sapientia CMEc | tuam² b. | 56 haec] e S;
 om. c | merces + enim CMEb | a te S | 58 tempora] ipsum c || 14,3 super rubrum
 AM; super rubo C | 4 et misi—aegypto om. ME | eduxit Cb | detinui CMEb | 5 tem-
 porum—temporum] temporum secreta et S c; secreta multa temporum et A | 8 tu om. A |
 audisti] uidisti Sc | 9 recipieris S; repperieris ME | ab omnibus ASMEc | et¹ om. c |
 residuus c; ad residuum ME | filio] consilio c | 10 saecula S; caelum ME | 11 ~ iam
 decem C; ix iam v.; decem ME; xiam S; decima c | 12 vers. om. ME | supersunt c |
 duae om. c | prae] praeter Cb; post cb | 13 post eorum lacunam indicat v. | corruptae
 uiae C; corrupte S; corrupti A; corruptelae c |

AS
CME
cbō

te mortales cogitationes, et proice abs te pondera humana, et exue te iam infirmam naturam, et repone in unam partem molestissima tibi cogitamenta, et festina transmigrare a temporibus his. ¹⁵Quae enim vidisti nunc contigisse mala, iterum horum deteriora facientur, ¹⁶quantum enim invalidum fieri saeculum a senectute, tantum multiplicabunt super inhabitantes mala. ¹⁷Prolongavit enim magis veritas et adpropinquavit mendacium. Iam enim festinat aquila venire, quam vidisti in visionem.

¹⁸Et respondi: Dixi coram te, Domine. ¹⁹Ecce enim ego abibo sicut praecepisti mihi, et corripiam praesentem populum. Qui autem iterum nati fuerint, quis commonebit? ²⁰Positum est ergo saeculum in tenebris, et qui inhabitant in eo sine lumine, ²¹quoniam lex tua incensa est, propter quod nemo scit quae a te facta sunt vel quae incipient operae. ²²Si enim inveni gratiam coram te, inmitte in me spiritum sanctum, et scribam omne quod factum est in saeculo ab initio, quae erant in lege tua scripta, ut possint homines invenire semitam, et qui voluerint vivere in novissimis vivant.

²³Et respondit ad me et dixit: Vadens congrega populum et dices ad eos, ut non te quaerant diebus quadraginta. ²⁴Tu autem praepara tibi buxos multos et accipe tecum Saream,

Dabriam, Selemiam, Ethanum et Asihel, quinque hos qui parati sunt ad scribendum velociter. ²⁵Et venies hic, et ego accendam in corde tuo lucernam intellectus, quae non extinguetur quoadusque finiantur quae incipies scribere. ²⁶Et cum perfeceris, quaedam palam facies, quaedam sapientibus absconse trades. In crastinum enim hac hora incipies scribere.

²⁷Et profectus sum, sicut mihi praecepit, et congregavi omnem populum et dixi: ²⁸Audi, Israhel, verba haec: ²⁹Peregrinantes peregrinati sunt patres nostri ab initio in Aegypto, et liberati sunt inde. ³⁰Et acceperunt legem vitae, quem non custodierunt, quem et vos post eos transgressi estis. ³¹Et data est vobis terra in sortem in terra Sion, et vos et patres vestri iniquitatem fecistis et non servastis vias, quas vobis praecepit Altissimus. ³²Iustus iudex cum sit, abstulit a vobis in tempore quod donaverat. ³³Et nunc vos hic estis, et fratres vestri introrsus vestrum sunt. ³⁴Si ergo imperaveritis sensui vestro et erudieritis cor vestrum, vivi conservati eritis et post mortem misericordiam consequemini. ³⁵Iudicium enim post mortem veniet, quando iterum revivescemus, et tunc iustorum nomina parebunt et impiorum facta ostendentur. ³⁶Ad me autem nemo accedat nunc, neque requirent me usque diebus quadraginta.

29,30:
9,32:
Ps 105,7

Io 5,24

Hbr 9,27

Ex 34,3

AS 14 exue te iam] exue iam A; exue te C; excute ME | 15 facientur Abv] facient cet. | CME 16 quanto S | fit CMEbv; fiet c | multiplicabuntur CMEc | habitantes C; inhabundantes A; + in eo CMEb; + terram v. | 17 prolongabit Cbv; prolongabitur ME | cbv enim¹ + se c | magis om. ACME | adpropinquabit CMEbv | festina C | aquila bv.] itaque AS; tu C; om. MEc | in om. CMEc | uisio CME | 18 dixi A] praem. et cet.; + loquar Mv | 20 ergo] enim CMEbv | ~ saeculum enim in tenebris positum est CME | 21 a te] autem A; ante C | operae] opere AS; opera Cc; operari b; fieri opera ME; ... opera v. | 22 gratiam coram te] in te gratiam c | ~ spiritum sanctum in me AE | uiuent A | 23 ~ quaerant te c | 24 qui] quia Cbv | 25 uenias c | huc CMEc | ascendam C; incendam A | 26 et tunc perfectis c | 29 peregrinantes om. c | 30 quem¹] quam CMEc | quem²] quam ACMEc | 31 in²] et in A; et S; om. C | terram² A | ~ et patres uestri et uos Sc | ~ praecepit uobis c | 32 et iustus c | 33 introrsum S cbv; inter ME | ~ sunt uestrum A; uos sunt ME | 34 mortem + conseruati A | consequimini ASC | 35 nomen apparebit Ab | 36 autem] igitur c | requirat CMEc | usque dies c; diebus CME |

³⁷Et accepi quinque viros, sicut mandavit mihi, et profecti sumus in campo et mansimus ibi. ³⁸Et factus sum in crastinum, et ecce vox vocavit me dicens: Ezra, aperi os tuum et bibe quod te potiono. ³⁹Et aperui os meum, et ecce calix plenus porrigebatur mihi; hoc erat plenum sicut aqua, color autem eius ut ignis similis. ⁴⁰Et accepi et bibi, et in eo cum bibissem cor meum eructabatur intellectum et in pectus meum increescebat sapientia. Nam spiritus meus conservabat memoriam, ⁴¹et apertum est os meum et non est clausum amplius.

⁴²Altissimus autem dedit intellectum quinque viris, et scripserunt quae dicebantur ex successione notis quas non sciebant, et sederunt quadraginta diebus. Ipsi autem per diem scribebant, ⁴³nocte autem manducabant panem; ego autem per diem loquebar et nocte non tacebam. ⁴⁴Scripti sunt autem in quadraginta diebus libri non-genti quattuor.

⁴⁵Et factum est cum conpleti essent quadraginta dies, et locutus est Altissimus dicens: Priora quae scripsisti in palam pone, et legant digni et indigni.

⁴⁶Novissimos autem septuaginta conservabis, ut tradas eos sapientibus de populo tuo. ⁴⁷In his enim est vena intellectus et sapientiae fons et scientiae flumen. Et feci sic.

15 Ecce loquere in aures plebi meae sermones prophetiae quos in-misero in os tuum, dicit Dominus, ²et fac in carta scribi eos, quoniam fideles et veri sunt. ³Ne timeas a cogitationibus adversum te, nec conturbent te incredulitates dicentium, ⁴quoniam omnis incredulus in incredulitate sua morietur.

⁵Ecce ego induco, dicit Dominus, super orbem terrarum mala, gladium et famem et mortem et interitum, ⁶propter quod superposuit iniquitas omnem terram et adimpletae sunt operationes eorum. ⁷Propterea dicit Dominus: ⁸Iam non silebo impietates eorum quae inreligiose agunt, nec sustinebo in his quae inique exercent. Ecce sanguis innoxius et iustus clamat ad me, et animae iustorum clamant perseveranter. ⁹Vindicans vindicabo illos, dicit Dominus, et accipiam omnem sanguinem innocuum ex illis ad me. ¹⁰Ecce populus meus quasi grex ad occisionem ducitur. Iam non patiar illum habitare in terra Aegypti, ¹¹sed educam eum in manu potenti et brachio excelso, et percutiam Aegyptum plaga sicut prius, et corrumpam terram omnem eius.

¹²Lugeat Aegyptus et fundamenta eius a plaga verberati et mastigati quam inducet Dominus. ¹³Lugeant cultores operantes terram, quoniam

37 quinque *om.* A | in campum CMEc | 38 factum est b; facti sumus CME | quod te potior ME; quo te potauero c | 40 in eo *om.* SCME | ruhtuabatur A; cructuabat CME; cruciatur c | intellectu c | conseruabatur c; + omnia CME | memeria S; memorie C; memoriter ME | 42 autem¹ *om.* c | ex successione Cbv] ex successionem S; ex successiones A; et (sed E) successiones ME; excessiones c | notis quas bv.] noctis quas AS; noctis que C; diei noctisque ME | et sederunt—scribebant *om.* c | 43 nocte autem] et nocte CMEb | nocte²] noctu AM; per noctem c | 44 per quadraginta dies c; in (*om.* C) diebus quadraginta CME | ducenti c; + septuaginta A | quattuor] septuaginta C (*in ras.*) | 45 compleuissent c | et² *om.* CMEc | est² + ad me CMEbv | 47 est uenia AS; est uenia et C; ueniet ME | {desinit v} || 15,1 [in capp. 15 et 16 CME alteram textus recensionem exhibent] | plebis c | 2 fac ut in carta scribantur Scb | 3 ne conturbent A; nec turbent Scb | dicentium] contradicentium b. | 6 superpolluit c | in omnem S | adimpleta sunt opera nociua illorum Scb | 8 impietibus S; de impietatibus c; in impietatibus b | quae¹—exercent *om.* A | et iustus *om.* A | perseuerantes A | 9 innoxium Scb | 11 aegyptum *om.* c | ~ omnem terram cb | 12 lugebit c | a *om.* c | uerberata c; uerberationis b | et mastigati A] in castigationes S; et castigationis b; et castigatione c | quas Sc | inducit Sb; inducat A; + ei c | deus Sc | 13 lugebunt c |

AS
(CME)
cb(v)

Ier 26,2

Rm 11,20

Gn 4,10!

Dt 32,43!

Ier 51,40!

Dt 26,8!

Ioel 1,11

15-17:
II Par 15,5,6!

deficient semina eorum et vastabuntur ligna eorum ab uredine et grandine et a sidus terribile. ¹⁴Vae saeculo et qui habitant in eum, ¹⁵quia adpropinquavit gladius et extritio illorum, et exsurgit gens contra gentem ad pugnam, et romphea in manibus eorum. ¹⁶Erit enim inconstabilitio hominibus, alii alios supervalescentes non curabunt regem suum et principem megestanorum suorum in potentia sua. ¹⁷Concupiscet enim homo in civitatem ire et non poterit. ¹⁸Propter superbiam enim eorum civitates turbabuntur, domus exterentur, homines metuent. ¹⁹Non miserebitur homo proximo suo ad irritum faciendum in domos eorum in gladium, ad diripiendas substantias eorum propter famem panis et tribulationem multam.

Ez 38,21!

Ps 71,11

56

Is 65,6!

Ier 4,4!

²⁰Ecce ego convoco, dicit Deus, omnes reges terrae ad movendum, qui sunt a borea et a noto et ab euro et a libano, ad convertendos in se et reddere quae dederunt illis. ²¹Sicut faciunt usque hodie electis meis, sic faciam et reddam in sinum ipsorum. Haec dicit Dominus Deus: ²²Non parces dextera mea super peccantes nec cessabit romphea super effundentes sanguinem innocuum super terram. ²³Et exiit ignis ab ira eius et devoravit fundamenta terrae et peccatores quasi

stramen incensum. ²⁴Vae eis qui peccant et non observant mandata mea, dicit Dominus, ²⁵non parcam illis. Discedite, filii apostatae, nolite contaminare sanctificationem meam. ²⁶Novit Deus qui peccant in eum, propterea tradet eos in mortem et in occisionem. ²⁷Iam enim venerunt super orbem terrarum mala, et manebitis in illis; non enim liberabit vos Deus, propter quod peccastis in eum.

Ier 4,13!

²⁸Ecce visio horribilis, et facies illius ab oriente. ²⁹Et exient nationes draconum Arabum in curris multis, et sibilatus eorum a die itineris fertur super terram, ut etiam timeant et trepidentur omnes qui illos audient. ³⁰Carmonii insanientes in ira exient de silva et advenient in virtute magna et constabunt in pugnam cum illis et vastabunt portionem terrae Assyriorum in dentibus suis. ³¹Et post haec supervalescet draco nativitatis memoria suae, et si converterint se conspirantes in virtute magna ad persequendos eos, ³²et isti turbabuntur et silebunt in virtute illorum et convertent pedes suos in fugam, ³³et a territorio Assyriorum subsector subsidebit eos et consumet unum ex illis, et erit timor et tremor in exercitum illorum et inconstabilitio in regno illorum.

³⁴Ecce nubs ab oriente et a septen-

AS 13 deficient S; deficiat A | semita A | et¹—eorum² om. c | a sidere terribili c | 14 inhabitant Sb | in eo c | 15 contritio eorum Scb | contra] super Sb | 16 constabilitio A, sed cf. v. 33 | hominibus + et c | alii alios A; alius aliis S; alii aliis cb | inualescentes S cb | et—suorum om. A | principes c | megestanorum] uiae gestorum c | 17 concupiscit A | ~ et non poterit ire A | 19 proximum suum Scb | irritum] impetum b | in¹ om. c | tribulatione multa S | 20 deus] dominus A | movendum A] me uendum S; me uerendum cb | qui sunt om. Sb | a borea et a notho A] ab oriente et ab austro Scb | et² om. Sb | in om. b | 21 in sinu eorum Scb | 22 peccatores Sc | innoxium c | 23 et¹ om. c | 24 eis] hiis A | 25 apostatae] a potestate Sc | 26 novit] praem. quoniam Scb | deus] dominus omnes Scb | peccant] derelinquunt Sb; delinquent c | in om. A | eum] illum Scb | tradidit Scb | eos + deus S | 27 liberauit AS | propterea quod A | 28 visio + et S | 29 in curribus c | sibilatus] sic (sicut c) flatus Sc | a die itineris] numerus c | etiam] iam c | trepident c; repetentur A | 30 carmini A | ira + et Sc | exient + ut apri Scb | in²] de c | in dentibus suis om. c | 31 supervalescent dracones cb | natiuitatis memores sui (suae b) Sb; memoriae natiuitatis suae A; natiuitatis suae memores c | si om. c | conuerterent A; conuertent c | 32 et¹ om. c | 33 obsessor S | obsidebit Scb | illos Sb | exercitu c; exercituum S | inconstabilitio A] inconstantia b; constantia S; contentio c | in² om. A | reges ipsorum Scb | 34 nubes c | a om. c |

trione usque ad meridianum, et facies illorum horrida valde, plena irae et procellae. ³⁵Et conflident se invicem et effundent sidus copiosum super terram et sidus illorum, et erit sanguis a gladio usque ad ventrem equi ³⁶et femur hominis et suffraginem cameli. Et erit timor et tremor multus super terram, ³⁷et horrebunt qui videbunt iram illam, et tremor adprehendet illos. Et post haec movebuntur nimbi copiosi ³⁸a meridiano et septentrione, et portio alia ab occidente. ³⁹Et superinvalescent venti ab oriente et recludent eum et nubem quam suscitavit in ira, et sidus ad faciendam exteritionem ab orientalem notum et occidentem violabitur. ⁴⁰Et exaltabuntur nubes magnae et validae plenae irae et sidus, ut exterant omnem terram et inhabitantes eam, et fundent super omnem altum et eminentem sidus terribile, ⁴¹ignem et grandinem et rompheas volantes et aquas multas, ut etiam impleantur omnes campi et omnes rivi a plenitudine aquarum illarum. ⁴²Et demolient civitates et muros et montes et colles et ligna silvarum et faena pratorum et frumenta eorum. ⁴³Et transibunt constanter usque Babylonem et exterent eam. ⁴⁴Convenient ad ipsam et circuibunt eam et effundent sidus et omnem iram super eam, et subibit pulvis et fumus usque ad caelum, et omnes in circuitu lugebunt eam, ⁴⁵et qui

subremanserint servientes his qui eam exteruerunt.

⁴⁶Et tu Asia, consors in specie Babylonis et gloria personae eius, ⁴⁷vae tibi, misera, propter quod adsimilasti ei, ornasti filias tuas in fornicatione ad placendum et gloriandum in amatoribus tuis, qui te cupierunt semper fornicari. ⁴⁸Odibilem imitata es in omnibus operibus eius et adinventionibus eius. Propterea dicit Deus: ⁴⁹Inmittam tibi mala, viduitatem, paupertatem et famem et gladium et pestem ad devastandas domos tuas, ad violationem et mortem. Et gloria virtutis tuae ⁵⁰sicut flos siccabitur, cum exsurget ardor qui emissus est super te. ⁵¹Et infirmaberis et paupera a plaga et mastigata a vulneribus, ut non possis tuos suscipere potentes et amatores. ⁵²Numquid ego sic zelabo te, dicit Dominus, ⁵³nisi occidisses electos meos in omni tempore, exultans percussione manuum et dicens, super mortem eorum cum inebriata es: ⁵⁴Exorna speciem vultus tui? ⁵⁵Merceres fornicariae in sinus tuos, propterea redditionem percipies. ⁵⁶Sicut facies electis meis, dicit Dominus, sic faciet tibi Deus et tradet te in malis. ⁵⁷Et nati tui fame interient, et tu romphea cades, et civitates tuae conterentur, et omnes tui in campo gladio cadent. ⁵⁸Et qui sunt in montibus fame peribunt, et manducabunt carnes suas et sanguinem bibent a fame panis et siti aquae.

Ez 16,33

Mt 13,6;
Mc 4,6;
Iac 1,11

211

Ps 108,13;
Ier 18,21

Dt 28,55

34 illorum] earum c | 35 invicem] in se A | effundent] collident c | et erit sanguis] AS
sanguinem A | ad om. A | equi om. c | 36 femur] femus S; fimus c | et suffraginem] cb
usque ad substramen c | 37 adprehendit ASb | 38 septentrionem A | et² om. A |
39 eam c | quem S | exterritationem c | ab] ad c | orientale A | notum] natum S;
natho A; uentum c | 40 magnas et ualidas A; magne et ualida S | plena S | exterreant c |
in eam A | infundent c | omnem² + locum c | terribilem AS | 41 a plenitudine A |
plenitudine cb; plenitudinem S | illarum] multarum c | 42 demolientur c | foenum c |
43 constantes c | usque + ad c | 44 super] in A | ad² in c | lugebant S | 45 sub
ea remanserint c | servient cb | eam om. c | exterruerunt AS c | 46 concors c | specie]
spem c | 47 ei + et c | te] tecum c | fornicare A; fornicariam b | 48 et + in c |
49 a uiolationem et mortem S; a uiolatione et morte c | 51 et¹ om. c | firmaberis S |
et²] ut c | paupercula plagata et castigata a mulieribus c | possis tuos b] possit uos S;
possitis uos A(vid.); possint te c | 52 zelabor c | 53 occidisset electus meus A | exal-
tans c | percussione AS c | manum S; meam A | esses c | 55 fornicaria A; fornic-
ationis tuae c | in sinu tuo propter hoc c | recipies Sb; accipies c | 56 electos meos S |
faciet] faciat S |

Cod. A.

⁵⁹Propter priora misera es et iterum excipies mala. ⁶⁰Et in transitum allident civitatem oditam et exterent eam, portionem aliquam gloriae tuae et territorii tui, dum revertuntur a Babylonia. ⁶¹Extrita illis eris in stramine, et ipsi tibi erunt ignis. ⁶²Omnes hii comedunt te et civitates tuas et territoria tua et montes, et omnem silvam tuam et ligna pomifera igne consument. ⁶³Et natos tuos captivabunt et honestatem tuam spoliabunt et gloriam faciei tuae exterminabunt.

16 Vae tibi, Babylon et Asia, vae tibi, Aegypte et Syria. ²Praecingite vos saccos, plangite filios vestros et dolete de his, quia adpropinquavit contritio vestra. ³Inmissus est gladius vobis, et quis est qui avertat eum? ⁴Inmissus est vobis ignis, et quis est qui extinguat eum? ⁵Inmissa sunt vobis mala, et quis est qui recutiet ea? ⁶Numquid recutiet aliquis leonem esurientem in silva? Aut numquid extinguet ignem, cum stramen incensum fuerit? ⁷Aut numquid recutiet sagittam inmissam a sagittario forte? ⁸Dominus Deus mittit mala, et quis recutiet ea? ⁹Et exiet ignis ex iracundia eius, et quis est qui extinguat eum? ¹⁰Coruscabit, et quis non timebit? Tonabit, et quis non horrebit? ¹¹Dominus comminatur, quis non conterretur a facie eius? ¹²Tremet terra a fundamento eius, mare fluc-

4.5;
8.9.14.158.9;
4.5!

Ier 4,4!

Idt 16,18;
Sir 16,19!

Codd. S et CME ac cb.

⁵⁹Infelix primaria venies, et rursum accipies mala. ⁶⁰Et in transitu adlident civitatem odiosam et exterent aliquam portionem terrae tuae et partem gloriae tuae exterminabunt, rursum revertentes a Babylonia. Subversa ⁶¹et demolita eris illis pro stipula, et ipsi erunt tibi ignis. ⁶²Et devorabunt te et civitates tuas, terram tuam et montes tuos, omnes silvas tuas et lignum fructiferum igni conburent. ⁶³Filios tuos captivos ducent et censum tuum praeda habebunt et gloriam faciei tuae exterminabunt.

16 Vae tibi, Babylon et Asia, vae tibi, Aegypte et Syria. ²Praecingite vos saccis et ciliciis, et plangite filios vestros et dolete eos, quoniam adpropinquavit contritio vestra. ³Missus est vobis gladius, et quis est qui avertat illum? ⁴Missus est vobis ignis, et quis est qui extinguat illum? ⁵Missa sunt vobis mala, et quis est qui repellat ea? ⁶Numquid repellat aliquis leonem esurientem in silva, aut extinguet ignem in stipula, mox quae coeperit ardere? ⁷Numquid aliquis repellat sagittam a sagittario forti missam? ⁸Dominus Deus mittit mala, et quis repellat ea? ⁹Exiet ignis ex iracundia eius, et quis est qui extinguat eum? ¹⁰Coruscabit, et quis non timebit? Tonabit, et quis non urgebit? ¹¹Dominus comminabitur, et quis non funditus conteretur a facie ipsius? ¹²Terra tremuit et funda-

Cod. A.

A 59 ab infelix usque ad 16,32 relinquenter S cb ad recensionem codd. CME pertinent, cuius textum seorsum a textu cod. A praebeamus | misera es] misserat A(vid.) | 60 exterrent A | terraeturiae tuae A | 62 terraeturia A || 16,6 extinguit A | 9 exiet restituimus cum Gilda, de excidio Britanniae 60] exiit A | ex item cum Gilda] et A |

Codd. S et CME ac cb.

S 59 primaria] per maria c | 60 in transitum SE | otiosam SM b; occisam c | ad babyloniam (babylonem c) subuersam S c | 61 et¹] ut S | 63 in praedam ME c || 16,2 eos cb om. c | 3 inmissus cb | illud S | 4 inmissus cb | in uobis c | illud S | 5 inmissa cb | 6 vers. om. M | extinguat S | in stipulam S | mox quando c; mox C; mox ut E | 7 repellit SM | ~ repell. aliquis M c | 8 deus] fortis c | immitit c | quis + est qui c | repellat S c | 9 exiit M c | 10 urgebit ME] surgebit S; pauebit c; horrebit C b | 11 comminatur C | conteritur S | 12 tremet C |

Cod. A.

Is 51,15: tuatur de profundo, et fluctus eius turbabuntur et pisces eius a facie Domini et a gloria virtutis eius, ¹³ quoniam fortis gloriae qui tendit sagittam, et acumen eius acutum, quae dimissa est ab eo, non deficiet missa super fines terrae. ¹⁴ Ecce mittuntur mala et non revertentur, donec venient super terram. ¹⁵ Et ignis incendetur et non extinguetur, donec excomedat frumenta terrae. ¹⁶ Quomodo non revertitur sagitta missa a sagittario valido, sic non revertentur mala quae fuerint emissa in terram.

Ps 7,13,14;
Is 5,28f

14,15:
4 5!

¹⁷ Vae mihi, vae mihi, quis me liberabit in diebus illis? ¹⁸ Initium gemitus et copiosi suspirantium, initium famis et multi disperient, initium belli et timebunt potestates, initium malorum et trepidabunt ¹⁹ ab eis; quid facient, cum venerint mala? ²⁰ Ecce famis plaga dimissa est, et tribulatio eius tamquam mastix, castigatio in disciplina. ²¹ Et super his omnibus non se avertent ab iniquitatibus suis nec super has plagas memorantur sempiterna. ²² Ecce erit annonae vilitas in brevi super terram, ut putent sibi esse directam pacem. Tunc superflorescent mala super terram, gladius et famis. ²³ Et aporiant vitam super terram, et gladius dispersit quae superaverint a fame. ²⁴ Et mortui quasi stercora proiciuntur, et non habent qui consolentur eos. Et derelinquetur deserta terra, et civitates eius demolientur. ²⁵ Non derelinquetur agricola, qui colit terram et qui seminat eam. ²⁶ Ligna fructiferabunt, et quis

Is 5,25!

Codd. S et CME ac cb.

menta eius, mare fluctuatur de profundo, et fluctus eius disturbabuntur et pisces eius a facie Domini et a gloria virtutis eius, ¹³ quoniam fortis dextera eius quae arcum tendit, sagittae eius acutae quae ab ipso mittuntur; non deficient cum coeperint mitti in fines terrae. ¹⁴ Ecce mittuntur mala et non revertentur, donec veniant super terram. ¹⁵ Ignis succenditur et non extinguetur, donec consumat fundamenta terrae. ¹⁶ Quemadmodum non reedit sagitta missa a sagittario valido, sic non revertentur mala quae missa fuerint in terram.

¹⁷ Vae mihi, vae mihi, quis me liberabit in illis diebus? ¹⁸ Initium dolorum et multi gemitus, initium famis et multi interient, initium bellorum et formidabunt potestates, initium malorum et trepidabunt omnes ¹⁹ in his; quid facient, cum venerint mala? ²⁰ Ecce famis et plaga et tribulatio et angustia missa sunt flagella in emendatione. ²¹ Et in his omnibus se non convertent ab iniquitatibus suis neque flagellorum memores erunt semper. ²² Ecce erit annonae vilitas super terram sic, ut putent sibi esse directam pacem. Et tunc germinabunt mala super terram, gladius, fames et magna confusio. ²³ A fame enim plurimi qui inhabitant terram interient, et gladius perdet ceteros qui superaverint a fame. ²⁴ Et mortui tamquam stercora proiciuntur, et non erit qui consolentur eos. Derelinquetur enim terra deserta, et civitates eius deiciuntur. ²⁵ Non derelinquetur qui colat terram et qui seminet eam. ²⁶ Lig-

Cod. A.

17 liberavit A | 18 multis A | 23 aperiant A | 24 consulentur A | desertas terras A | A
25 colet A |

Codd. S et CME ac cb.

12 fluctuat CME c | a² om. SME | 14 uenient S; ueniat E | 16 ~ ualido sagittario c | S
17 liberavit S | 18 interitus c | 19 quid fecerint S; quid faciam c; qui defecerint ME | CME
24 tamquam] sicut c | proiciuntur S | derelinquitur S | 25 derelinquetur] relinquetur cb
agricola C | seminat S |

Cod. A.

vindemiet illa? ²⁷Et uva tradet se ad vindemiam, et quis adligabit eam? Erit enim et locis desertio multa. ²⁸Concupiscet enim homo hominem videre vel certe vocem eius audire. ²⁹Relinquentur enim decem de civitate et duo ex agro, qui absconderint se in silva et in fissuras petrarum. ³⁰Quemadmodum relinquentur in oliveto tres vel quattuor olivae, ³¹aut sicut in vinea vindemiata et subremanet racemus patens ab scrutantibus vindemiam diligenter, ³²sic remanebunt

Codd. AS ac cb.

in diebus illis tres vel quattuor ab scrutantibus domos eorum in romphea. ³³Et relinquetur deserta terra, et agri eius inveteraverunt, et viae eius et omnes semitae germinabunt spinas, eo quod non transiet oves per eam. ³⁴Lugebunt virgines non habentes sponso, lugebunt mulieres non habentes viros, lugebunt filiae earum non habentes adiutorium. ³⁵Sponsi earum in bello consumentur, et viri earum in fame exterentur.

³⁶Audite vero ista et cognoscite ea, servi Domini. ³⁷Ecce verbum Domini, excipite eum, ne discredatis de quibus dicit Dominus: ³⁸Ecce adpropinquant mala et non tardantur. ³⁹Quemadmo-

Codd. S et CME ac cb.

na dabunt fructus, et quis vindemiabit illa? ²⁷Uva matura fiet, et quis calcabit illam? Erit enim locis magna desertio. ²⁸Cupiet enim homo hominem videre vel vocem eius audire. ²⁹Relinquentur enim de civitate decem et duo de agro, qui absconderint se in densis nemoribus et fissuris petrarum. ³⁰Quemadmodum relinquentur in oliveto in singulis arboribus tres aut quattuor olivae, ³¹aut sicut in vinea vindemiata racemi relinquentur ab his qui diligenter vineam scrutantur, ³²sic relinquentur

dum praegnans in nono mense filium suum in adpropinquante hora partus eius, ante horas duas vel tres gementes dolores circum ventrem eius, et prodiente infante de ventre non tardabit uno puncto, ⁴⁰sic non morabuntur mala ad prodiendum super terram, et saeculum gemet et dolores circumtenet illum.

⁴¹Audite verbum, plebs mea, parate vos ad pugnam in malis. Sic estote quasi advenae terrae: ⁴²Qui vendit, quasi qui fugiet; et qui emit, quasi qui perditurus; ⁴³qui mercatur, quasi qui fructum non capiat; et qui aedificat, quasi non habitaturus; ⁴⁴qui seminat, quasi non messem factururus; et qui putat, quasi non vindemiaturus; ⁴⁵qui

^{42,43:}
I Cor 7,30.31

Cod. A.

A 27 locus A | 31 diligentibus A |

S *Codd. S et CME ac cb.*

CME 27 calcavit S | enim + in MEb | 29 in fissuris C; scissuris Ec | 30 relinquentur M; cb derelinquentur c | in²] et c; uel E | aut] uel C | 31 relinquentur Cc |

Codd. AS ac cb.

AS 32 in diebus] hic Scb a recensioe CME recedunt | uel] aut Scb | in rumpheam Sb | cb 33 relinquentur S | ~ terra deserta c | inueterabunt c; in uepres erunt b | semitae + eius c | transeat A | ouis A; homines c | 34 sponso—habentes² om. A | 37 eum] illud c | diis credatis Sc; dies credatis A | 38 tardant c | 39 praegnans + cum parit c | in² om. cb | adpropinquantem S | gementes om. c | circum] circumeunt c | prodientem infanem A | tardabunt c | 40 circumtenebunt illud c | 41 in pugnam et in Scb | 42 uendet AS | fugit A; fugiat c | periturus A | 43 vers. om. A | habiturus S | 44 qui¹] praem. et A | non messem factururus A] qui non metat (metet c) sic Scb | qui² + uineam c | putat] portat A |

I Cor 7,29 nubunt, sic quasi filios non facturi; et qui non nubunt, sic quasi vidui.

46,47: Dt 28,33! 46 Propter quod qui laborant sine causa laborant, 47 fructus enim illorum alienigenae metent et substantiam illorum rapient et domos evertent et filios eorum captivabunt, quia in captivitate et fame generant natos suos 48 et qui negotiantur negotiantur in rapina. Quamdiu exornant civitates et domos suas et possessiones et personas suas, 49 tanto magis adzelabor eos super peccata, dicit Dominus. 50 Quomodo zelatur fornicaria mulierem idoneam et bonam valde, 51 sic zelabitur iustitia iniquitatem cum exornat se, et accusat eam in faciem, cum venerit qui defendat exquirentem omnem peccatum super terram. 52 Propterea nolite similiari eam nec operibus eius, 53 quoniam ecce adhuc pusillum, et tolletur iniquitas a terra et iustitia regnabit in nos. 54 Non dicat peccator non se peccasse, quoniam carbones ignis conburent super caput eius qui dicit: Non peccavi coram Deo et gloria ipsius.

Za 3,9! 55 Ecce Dominus cognoscit omnia opera hominis et adinventiones illorum et cogitatum illorum et corda illorum. 56 Qui dixit: Fiat terra, et facta est, fiat caelum, et factum est, 57 et in verbo illius stellae fundatae sunt, et novit numerum stellarum, Ps 146,4! Slr 23,28! 58 qui scrutat abyssum et thesauros illorum, qui metitus est mare et con-

Prv 25,22! Rm 12,20 64 Ps 32,15! Ps 93,11! 6,38 Ps 146,4! Slr 23,28! 58,59: Or Man 3

ceptum eius, 59 qui conclusit mare in medio aquarum et suspendit terram super aquam verbo suo, 60 qui extendit caelum quasi cameram et super aquas fundavit eum, 61 qui posuit in deserto fontes aquarum et super vertices montium lacus ad emittendum flumina ab eminenti ut potaret terra, 62 qui finxit hominem et posuit cor in medio corporis et misit ei spiritum et vitam et intellectum 63 et spiramentum Dei omnipotentis, qui fecit omnia et scrutinat absconsa in absconsis; certe 64 hic novit adinventionem vestram et quae cogitatis in cordibus vestris.

Ps 135,6! Ps 103,2! Ps 106,35! 62,63: Job 32,8; 33,4 551

Vae peccantibus et volentibus occultare peccata sua. 65 Propter quod Dominus scrutinando scrutinabit omnia opera eorum et traducet vos omnes. 66 Et vos confusi eritis, cum processerint peccata vestra coram hominibus, et iniquitates erint quae accusatores stabunt in die illo. 67 Quid facietis aut quomodo abscondetis peccata vestra coram Domino et gloria eius? 68 Ecce iudex Deus, timete eum, et desinite a peccatis vestris et obliviscimini iniquitates vestras iam agere eas sempiterno, et Deus educabit vos et liberabit de omni tribulatione. 69 Ecce enim incenditur ardor super vos turbae copiosae, et rapient quosdam ex vobis et cibabunt idolis occisam. 70 Et qui consenserint eis, erunt illis in derisum et in inproperium et in conculca-

45 filii S | 47 rapiant A | auertent A | 48 negotiantur² om. S c | quamdiu] quantum AS
 diu c | 49 peccata + sua c | 50 zelabor A | fornicariam mulierem idonea et bona b | 51 in
 facie c | defendat + et A | omne c | 52 simile A | ei c | 53 ecce om. c | regnavit
 iustitia A | uos c | 54 ~ se non c; in se A | domino deo c | 55 cognoscet S c | omnes
 operas S | hominum c | cogitationes c | et corda illorum om. A | 56 qui dixit] dixit
 enim c; om. S | est¹ + et A | 57 uerba A | fundati A | 58 scrutatur A c | illarum c |
 meretus A; mensus c | mare] manere A | eius om. A | 59 clusit A | aquas c | 60 et
 om. c | 61 uerticem c | ad eminenti AS; + petra c | portaret AS | terram c |
 62 uinxit S | cor + suum c | et³ om. c | et⁴ om. A | 63 et¹ om. A | spiramen c |
 scrutinatur A; + omnia c | ~ in absconsis absconsa A | certa S; terrae c | 64 uae om. c |
 peccantes et uolentes c | sua] uestra c | 65 dominus] deus A | scrutinauit S c; scruta-
 uit A | eorum] uestra c | uos] nos A | 66 erunt c; A | 67 absconditis S | coram
 deo et angelis eius Scb | 68 deus + et A | et¹ om. Scb | obliuiscimini AS; obliuiscami-
 ni c | eas + in c | educauit S; ..docauit A; educet c | uos] nos S | liberauit AS |
 69 incendetur A | occisum A; occisos c | 70 erunt Sb | in² om. A |

tionem. ⁷¹Erit enim Lociis et in vicinas civitates exsurrectio multa super timentes Dominum. ⁷²Erunt quasi insani neminem parcentes ad diripiendum et devastandum adhuc timentes Dominum, ⁷³quia devastabunt et diripient substantias eorum et de domo sua eos eicient.

Za 13,9f ⁷⁴Tunc parebit probatio electorum meorum, ut aurum quod probatur ab igne. Dn 12,1 ⁷⁵Audite, electi mei, dicit Dominus, ecce adsunt dies tribulationis, et de his liberabo vos. ⁷⁶Ne timeatis nec

haesitemini, quoniam Deus dux vester est. ⁷⁷Et qui servatis mandata et praecepta mea, dicit Dominus Deus, ne praeponderent vos peccata vestra nec superelevant se iniquitates vestrae. Dt 32,12f ⁷⁸Vae qui constringuntur a peccatis suis et obteguntur ab iniquitatibus suis, quemadmodum ager constringitur a silva et spinis tegitur semita eius, per quam non transiet homo, et excluditur et mittitur ad devorationem ignis. Prv 5,22

EXPLICIT LIBER EZRAE QUARTUS

AS 71 lociis A | •ocis lociis S; locis locus cb | uicinis ciuitatis A | exsurrectio S | 72 erint
cb Sb | nemini c | ad] a AS | 73 eripient A | eorum om. c | de domo suo A; de
domos suas Sb; de domibus suis c | 74 apparebit A | ut] prout A | 75 dilecti c |
76 tim... A | nec] neque A | haesitetis c | 77 seruatis b] seruat AS c | mandata +
mea A | praeponderint A | nec] ne c | se om. Sb | 78 semina Sb | quem Sb |
transiit A; transit Sb | excludetur et emittetur A ||

INCIPIT PSALMUS CLI

HIC PSALMUS PROPRIE SCRIPTUS DAVID
ET EXTRA NUMERUM CUM PUGNAVIT
CUM GOLIAD

I Sm 17,14
Idc 6,15

Pusillus eram inter fratres meos
et adulescentior in domo patris mei

I Sm 17,15!

pascebam oves patris mei

I Sm 16,23

manus meae fecerunt organum

digiti mei aptaverunt psalterium

et quis adnuntiabit Domino meo

ipse Dominus ipse omnium exaudiet

II Sm 7,8!

ipse misit angelum suum et tulit me

de ovibus patris mei

et unxit me in misericordia unctionis
suae

fratres mei boni et magni

et non fuit beneplacitum in eis Domino I Cor 10,5

exivi obviam alienigenae

et maledixit mihi in simulacris suis Ps 96,7

ego autem evaginato ab eo ipsius

gladio

amputavi caput eius

Sir 47,41
Idt 13,10!

et abstuli obprobrium de filiis Israel

hel

EXPLICIT PSALMUS CLI

Psalmus CLI. Citantur RAKΦ et r, qui hunc psalmum in fine psalterii praebent. [Deest in R
c] | 1 hic — goliad] psalmus dauid proprie extra numerum A. | et¹ om. K | goliad + hic AKΦ
psalmus in hebraeis codicibus non habetur sed ne a septuaginta quidem interpretibus editus r
est et ideo repudiandus Φ | 3 et — meo om. R. | adnuntiavit AKΦ | exaudiuit KΦ |
5 ~ in eis beneplacitum A | 6 mihi] me KΦ | 7 eo ipsius] ipso R. | de RA] a KΦ r ||

INCIPIT EPISTULA AD LAODICENSES

Gal 1,11	P aulus apostolus non ab hominibus neque per hominem sed per Iesum Christum, fratribus qui sunt Laodiciae. ² Gratia vobis et pax a Deo Patre et Domino Iesu Christo.	per mortem. ⁸ Est enim mihi vere vita in Christo et mori gaudium. ⁹ Et in ipsum in vobis faciet misericordiam suam, ut eandem dilectionem habeatis et sitis unianimes.	Phil 1,21 Tit 3,5 Phil 2,21
Rm 1,7f Phil 1,2		¹⁰ Ergo, dilectissimi, ut audistis praesentia mei, ita retinete et facite in timore Dei, et erit vobis vita in aeternum; ¹¹ est enim Deus qui operatur in vos. ¹² Et facite sine retractu quaecumque facitis.	Phil 2,12 Phil 2,13 Phil 2,14
Phil 1,3,4	³ Gratias ago Christo per omnem orationem meam, quod permanentes estis in eo et perseverantes in operibus eius, promissum expectantes in diem iudicii. ⁴ Neque destituant vos quorundam vaniloquia insinuantium, ut vos evertant a veritate evangelii quod a me praedicatur. ⁵ Et nunc faciet Deus, ut qui sunt ex me ad profectum veritatis evangelii deservientes et facientes benignitatem operum quae salutis vitae aeternae.	¹³ Et quod est, dilectissimi, gaudete in Christo. Et praecavete sordidos in lucro. ¹⁴ Omnes sint petitiones vestrae palam apud Deum. Et estote firmi in sensu Christi. ¹⁵ Et quae integra et vera et pudica et iusta et amabilia facite. ¹⁶ Et quae audistis et accepistis, in corde retinete, et erit vobis pax.	Phil 3,11 1 Tim 3,8f Phil 4,6 1 Cor 2,16 Phil 4,8 Phil 4,9
Phil 1,12		¹⁸ Salutant vos sancti. ¹⁹ Gratia Domini Iesu cum spiritu vestro. ²⁰ Et facite legi Colosensium vobis.	Phil 4,22 Phil 4,23f Col 4,16
Rm 2,7f			
Phil 1,13	⁶ Et nunc palam sunt vincula mea quae patior in Christo; quibus laetor et gaudeo. ⁷ Et hoc mihi est ad salutem perpetuam; quod ipsum factum orationibus vestris et administrantem Spiritum Sanctum, sive per vitam sive		
Phil 1,19,20f			

EXPLICIT AD LAODICENSES

F Ad Laodicenses. Citantur FMQBDCa et h. [Deest in c; Light = J. B. Lightfoot, S. Paul's Epistles to the Colossians and to Philemon, London, 1900, p. 285 seq.] Tit. ad laodicenses h | MQBDCa h | 1 apostolus om. CA | 2 patre + nostro QDA | 3 estis om. B.; ~ estis permanentes D | in operibus eius om. QCA | sperantes promissum B; sperantes promissionem D | in die QC | iudicationis B | 4 destituat B cum Ps. Aug. spec. cap. 50; destituit QCA | nos¹ CA. | uaniloquentia QBCA cum Ps. Aug. l. c. | insinuantium + sed QBD | evertent Q; auertant Light cum Ps. Aug. l. c. | 5 ~ deus faciet D | qui | quae h | me + perueniant CA | post euangelii lacunam indicat h | dei seruientes B | quae + sunt BD | uitae om. CA. | 6 in quibus BCA | 7 factum | fletum CA | orationibus | operationibus Q | et² | est CA; om. Q | administrante (-tes B.) spiritu sancto BDC h | 8 uera uita Q; uita h; uiuere BD Light | 9 in ipsum | id ipsum CA h; ipsum B; ipse D | in² om. Q | misericordia sua CA h | 10 ergo | ego M | praesentiam mei C; praesentiam ei Q; praesentiam dei D. | ita om. C | 11 uos | uobis MBDCa | 12 retractatu MBA; retractatione D | quodcumque BCA | 13 quod est | quodcumque optimum est D; + <reliquum> Light | in lucro | praem. homines D.; + homines CA | 14 omnes om. BCA | sint post deum transpon. B. | petitiones BD | apud | ante D | 15 iusta + et casta D | amabilia + sunt CA | 16 pax + ¹⁷salutate omnes fratres in osculo sancto BD | 18 vers. om. Q. | uos + omnes BD | 19 domini nostri iesu christi QBDCa | 20 vers. om. A | legi + colosensibus (+ epistolam B) et BD h (inter uncinos) | uobis + amen B ||

IN HAC BIBLIOTHECA HABENTUR

Praefatio	pag.
latine	V
germanice	X
gallice	XV
anglice	XX
Index codicum et editionum	XXV
Declaratio signorum	XXXI
Compendia librorum	XXXI

VETUS TESTAMENTUM

Ordo librorum Veteris Testamenti	2
Prologus S. Hieronymi in Pentateucho	3
LIBER BRESITH id est GENESIS	4
LIBER ELLESMOTH id est EXODUS	76
LIBER VAIECRA id est LEVITICUS	135
LIBER VAIEDABBER id est NUMERI	176
LIBER HELLEADDABARIM id est DEUTERONOMIUM	233
Praefatio S. Hieronymi in libro Iosue	285
LIBER IOSUE BENNUN id est IESU NAVE	286
LIBER SOPTHIM id est IUDICUM	322
LIBER RUTH	358
Prologus S. Hieronymi in libro Regum	364
LIBER SAMUHELIS id est REGUM PRIMUS et SECUNDUS	366
LIBER MALACHIM id est REGUM TERTIUS et QUARTUS	455
Prologus S. Hieronymi in libro Paralipomenon	546
LIBER DABREIAMIN id est VERBA DIERUM qui graece dicitur PARALIPOMENON	547
Prologus Eusebii Hieronymi in libro Ezrae	638
LIBER EZRAE	639

Prologus Tobiae	676
LIBER TOBIAE	676
Prologus Iudith	691
LIBER IUDITH	691
Prologus Hester	712
LIBER HESTER	712
Prologus S. Hieronymi in libro Iob	731
LIBER IOB	732
Praefatio Eusebii Hieronymi in libro Psalmorum	767
Alia eiusdem praefatio	768
LIBER PSALMORUM iuxta Septuaginta emendatus	770
LIBER PSALMORUM iuxta Hebraicum translatus	771
Prologus Hieronymi in libris Salomonis	957
LIBER PROVERBIORUM SALOMONIS	958
LIBER ECCLESIASTES	986
LIBER CANTICUM CANTICORUM	997
LIBER SAPIENTIAE SALOMONIS	1003
Prologus in libro Iesu filii Sirach	1029
LIBER IESU FILII SIRACH	1029
Prologus Hieronymi in Isaia propheta	1096
LIBER ISAIAS PROPHETA	1097
Prologus Hieronymi in libro Hieremiae prophetae	1166
LIBER HIEREMIAE PROPHETA	1166
LAMENTATIONES	1248
LIBER BARUCH	1255
Prologus Hiezechielis prophetae	1266
LIBER HIEZECHELIS PROPHETA	1266
Prologus Hieronymi in Danihele propheta	1341
LIBER DANIHELIS PROPHETA	1342
Prologus Duodecim Prophetarum	1374
OSEE PROPHETA	1374
IOHEL PROPHETA	1384
AMOS PROPHETA	1388
ABDIAS PROPHETA	1396
IONA PROPHETA	1397
MICHA PROPHETA	1400

NAUM PROPHETA	1406
ABACUC PROPHETA	1408
SOFONIAS PROPHETA	1411
AGGEUS PROPHETA	1414
ZACCHARIAS PROPHETA	1417
MALACHI PROPHETA	1429
LIBER PRIMUS MACCHABEORUM	1433
LIBER SECUNDUS MACCHABEORUM	1480

NOVUM TESTAMENTUM

Ordo librorum Novi Testamenti	1514
Praefatio S. Hieronymi in Evangelio	1515
Canones Evangeliorum	1516
EVANGELIUM SECUNDUM MATTHEUM	1527
EVANGELIUM SECUNDUM MARCUM	1574
EVANGELIUM SECUNDUM LUCAM	1605
EVANGELIUM SECUNDUM IOHANNEM	1658
LIBER ACTUUM APOSTOLORUM	1698
Prologus in Epistulis Pauli	1748
AD ROMANOS	1749
AD CORINTHIOS I	1769
AD CORINTHIOS II	1789
AD GALATAS	1802
AD EPHESIOS	1808
AD PHILIPPENSES	1815
AD COLOSSENSES	1820
AD THESSALONICENSES I	1824
AD THESSALONICENSES II	1829
AD TIMOTHEUM I	1831
AD TIMOTHEUM II	1836
AD TITUM	1840
AD PHILEMONEM	1842
AD HEBRAEOS	1843

Epistulae Catholicae	1859
EPISTULA IACOBI	1859
EPISTULA PETRI I	1864
EPISTULA PETRI II	1869
EPISTULA IOHANNIS I	1873
EPISTULA IOHANNIS II	1878
EPISTULA IOHANNIS III	1879
EPISTULA IUDAE	1880
APOCALYPSIS	1882

APPENDIX

Ordo librorum Appendicis	1908
ORATIO MANASSE	1909
LIBER EZRAE III	1910
LIBER EZRAE IIII	1931
PSALMUS CLI	1975
EPISTULA AD LAODICENSES	1976

A Comprehensive Lexicon of the Septuagint

■ Greek-English Lexicon of the Septuagint

Compiled by Johan Lust,
Erik Eynikel and Katrin Hauspie
Revised edition in one volume
2003
780 pages
Flexible casebound
ISBN 973-3-438-05124-0

The Greek-English Lexicon is a companion to the edition of the Septuagint edited by A. Rahlfs. The vocabulary of the Septuagint is fully brought out in this lexicon. It offers the English equivalents and discusses special cases, in which the LXX differs from the Masoretic Text.

For more information: www.scholarly-bibles.com

Deutsche Bibelgesellschaft

Rahlfs-Hanhart – Revised Edition of the Septuagint

■ Septuaginta

**Id est Vetus Testamentum graece
iuxta LXX interpretes**

Edited by Alfred Rahlfs

Editio altera (2nd revised edition)

edited by Robert Hanhart

2006

2201 pages

Flexible casebound

ISBN 973-3-438-05119-6

The manual edition of the Septuagint by Alfred Rahlfs has been the standard critical edition of the ancient Greek translation of the Old Testament for many decades. Now it is available in this 2nd revised edition (Editio altera), edited by Robert Hanhart.

For more information: www.scholarly-bibles.com

 Deutsche Bibelgesellschaft

A New Edition of the Hebrew Bible: Biblia Hebraica Quinta (BHQ)

Edited by Adrian Schenker, Yohanan A. P. Goldman, Arie van der Kooij, Gerard J. Norton, Stephen Pisano, Jan de Waard and Richard D. Weis in cooperation with an international and interconfessional team of scholars.

Fascicle 18

■ **General Introduction and Megilloth**

Ruth, prepared by Jan de Waard

Canticles, prepared by Piet Dirksen

Qoheleth, prepared by Yohanan A. P. Goldman

Lamentations, prepared by Rolf Schäfer

Esther, prepared by Magne Sæbø

2004

368 pages, sewn

Paperback

ISBN 973-3-438-05278-0

Fascicle 20

■ **Ezra and Nehemiah**

Prepared by David Marcus

2006

168 pages, sewn

Paperback

ISBN 973-3-438-05280-3

*Further fascicles
of Biblia Hebraica Quinta
are in preparation*

For more information: www.scholarly-bibles.com



Deutsche Bibelgesellschaft

Biblia sacra : iuxta
Vulgatam versionem

